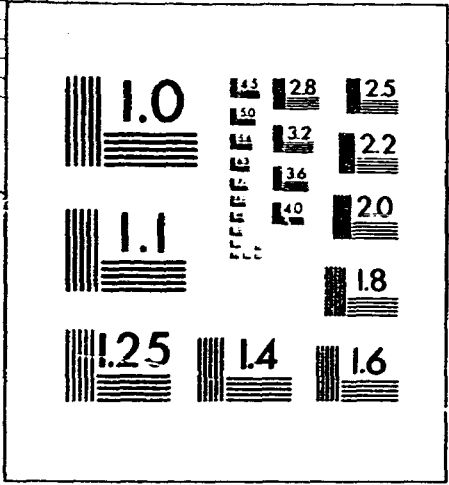


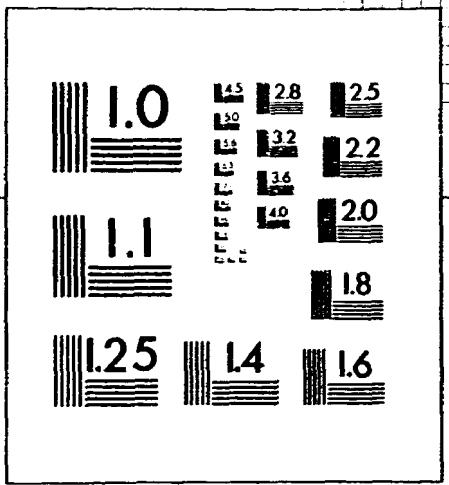
ROLLO

1314

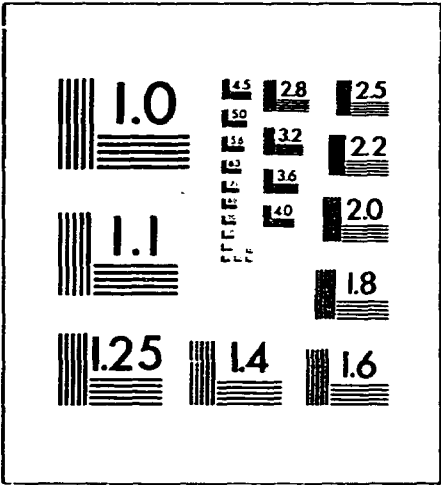
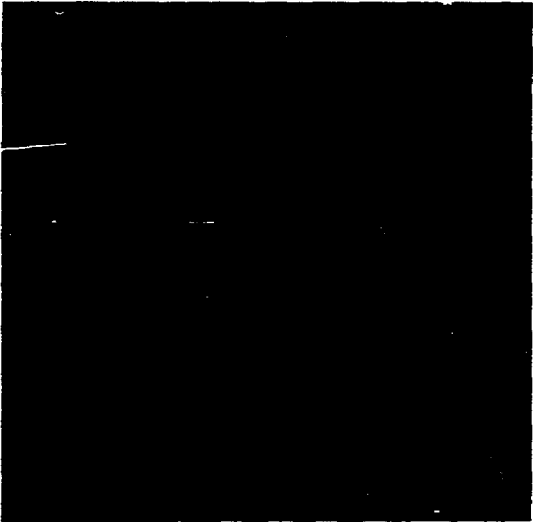
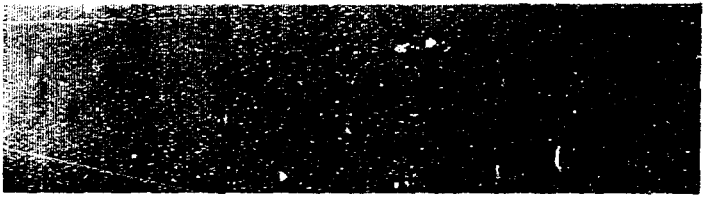
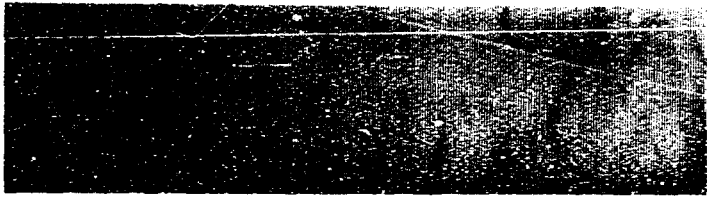


**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-1)**

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
 abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
 1234567890\$%&'/%#1/21/43/4-+=x°@*
 ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ1234567890
 abcdefghijklmnopqrstuvwxyz\$%&'/%#1/21/43/4-+=x°@*
 ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ1234567890
 abcdefghijklmnopqrstuvwxyz\$%&'/%#1/21/43/4-+=x°@*



3 L/MM



ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
 abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
 1234567890\$%&'/%#1/21/43/4-+=x°@*
 ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ1234567890
 abcdefghijklmnopqrstuvwxyz\$%&'/%#1/21/43/4-+=x°@*
 ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ1234567890
 abcdefghijklmnopqrstuvwxyz\$%&'/%#1/21/43/4-+=x°@*

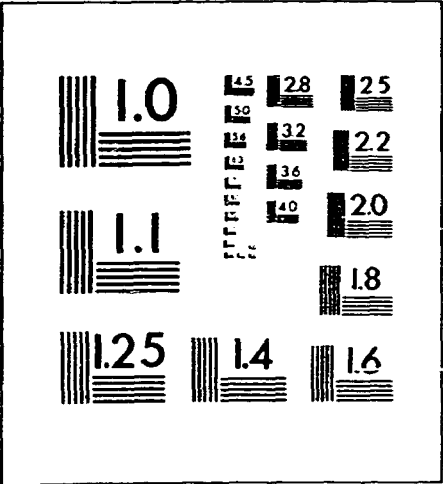
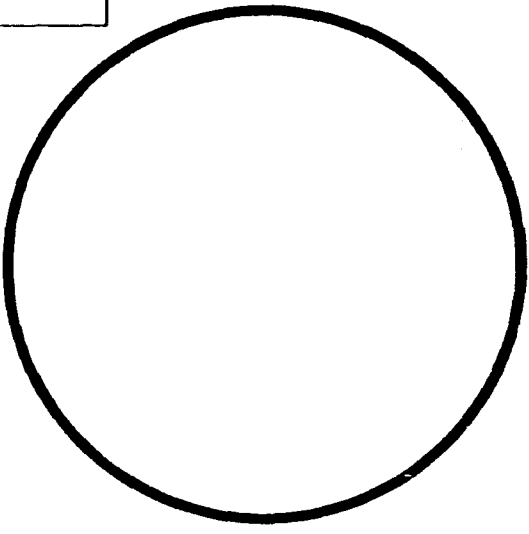
**SHOULD MEASURE
.20" AT DESIRED REDUCTION**

30x 28x 24x 20x 16x 12x 0

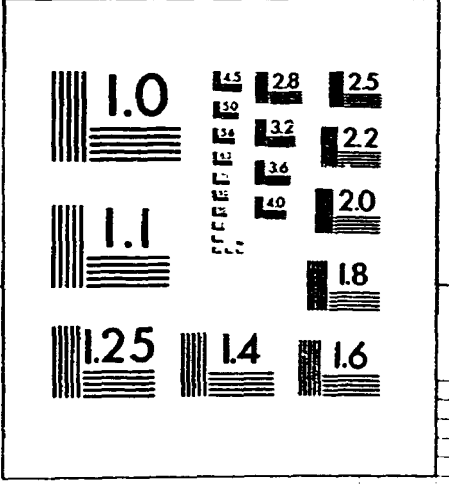
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
 abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
 1234567890\$%&'/%#1/21/43/4-+=x°@*
 ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ1234567890
 abcdefghijklmnopqrstuvwxyz\$%&'/%#1/21/43/4-+=x°@*
 ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ1234567890
 abcdefghijklmnopqrstuvwxyz\$%&'/%#1/21/43/4-+=x°@*

**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
 WEBSTER, N.Y. 14580
 (716) 872-4503



ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
 abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
 1234567890\$%&'/%#1/21/43/4-+=x°@*
 ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ1234567890
 abcdefghijklmnopqrstuvwxyz\$%&'/%#1/21/43/4-+=x°@*
 ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ1234567890
 abcdefghijklmnopqrstuvwxyz\$%&'/%#1/21/43/4-+=x°@*



10 SQ/IN

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

DIV. MICROFILMATION

ROLLO N° 1314 (LS)

ACTA DE APERTURA DE MICROFILMACION:

LUGAR DE LA MICROFILMACION (ORGANISMO): DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA.-

FECHA DE INICIACION DE LA MICROFILMACION: 13 de diciembre de 1993

DENOMINACION DE LA DOCUMENTACION: DOCUMENTOS DE LA D.G.I.D. CORRESPONDIENTE AL AÑO 93.-

IDENTIFICACION DEL PRIMER ORIGINAL MICROFILMADO: R.E.N°9310001 REF.A:

P.I. N° 87 /93.- Folios 001/06

OPERARIO/S: Sdo.1ra. S. López y Sdo.1ra. G. Fese.-

REDUCCION DE IMAGEN: 29 X

SISTEMA EMPLEADO: STANDARD

ROLLO SIMULTANEO: NO

DESCARTE: / / / / / / / / / /

PREPARACION DOCUMENTAL: /

CONTROL: Personal del A.G.I.I.-

VISTO: Una vez comprobadas las características que contiene el primer documento en la apertura del acta, se procede a la iniciación de la microfilmación firmando para su constancia el funcionario responsable y la Dirección de la Oficina.-

El Encargado de la División Microfilmación

S.O.M.

~~Juan Carlos Martínez~~

El Jefe del AGII DE LA D.G.I.D.

Cite

Walter A. Mesa.

Documentos D.G.I.D.

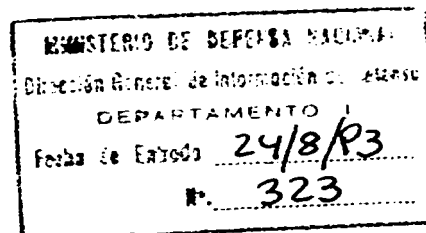
Año 1993._

RESERVADO

1/6

M. D. N. DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FF.AA.	DEPARTAMENTO II 19AG093	HOJA:
PEDIDO DE INFORMES: 87/93		
I - FECHA ANTES DE LA CUAL SE SOLICITA LA INFORMACION: 23AG093		
II - INFORMACION CONOCIDA:	A - EVALUACION:	
	B - TEXTO	

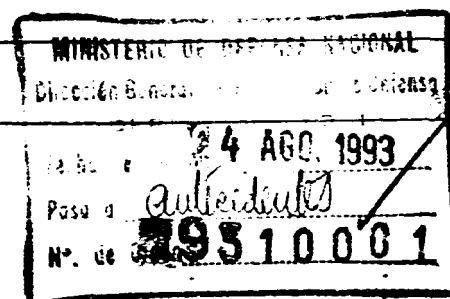
SE SOLICITAN ANTECEDENTES DE LAS PERSONAS ESPECIFICADAS EN RELACION ADJUNTA.-



III - INFORMACION SOLICITADA:

IV - ACCION TOMADA:

V - DISTRIBUCION:
D.G.I.D.
D.E.I.

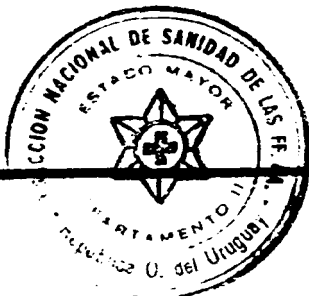


FIRMA:

El Jefe del Departamento II (INF) E.M.C. D.N.S.FF.AA

Coronel

Julio W. Fernández.



001/6

RESERVADO

SDS

20/08/93

9310001

RESERVADO

1/5

Montevideo, 19 de Agosto de 1993.

ASPIRANTES A INGRESO A LA DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FUERZAS ARMADAS.

1.-ACQUADRO HERNANDEZ, MARIA SANDRA.AUX.ENFERMERIA.

Fecha y lugar de nacimiento: 23/2/1968 Montevideo.

C.I. 1.747.714/3

C.C.BDA 85.746

Domicilio actual: Carreras Nacionales 3665 Bis

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Anibal Efre Acquadro Dimuro

Nombre de la madre: Maria Esther Hernandez Corujo

Nombre del cónyuge: Jorge Pablo Salaberry Villanueva

2.-ALBISO CACERES, ESTEBAN EDUARDO.AUX.ENFERMERIA.

Fecha y lugar de nacimiento: 21/2/1966 Soriano.

C.I. 3.378.098/6

C.C. ANB 12.750

Domicilio actual: Anzani 1750 Buceo.

Domicilio anterior: Manzana 13 Solar 18 El Pinar

Nombre del padre: José Pedro Albiso Ibarra. Fallecido

Nombre de la madre: Olga Eduarda Cáceres

Nombre del cónyuge: Sandra Daniela Barneche Gómez

3.-ALBORES MALAN, PATRICIA NAHIR.Téc.Laboratorista.

Fecha y lugar de nacimiento: 30/7/1971 Montevideo

C.I. 1.737.627/2

C.C. BAB 50.317

Domicilio actual: Jacinto Vera 3660 Buceo

Domicilio anterior: Magariños Cervantes 1460

Nombre del padre: Ruben Alborés Adán. Militar D.N.S.FF.AA.

Nombre de la madre: Nair Wayra Malán Cabrera.

Nombre del cónyuge:

002

RESERVADO

29310001

RESERVADO

2/5

4.-BONET DELPRATO, MARIA PIA. DIETISTA.

Fecha y lugar de nacimiento: 21/10/1967 Montevideo.

C.I. 2.790.337/6

C.C. AXB 28.161

Domicilio actual: Ellauri 757/702

Domicilio anterior: Rio Branco 1021/202

Nombre del padre: Oscar Bonet. Fallecido

Nombre de la madre: Mirtha Teresa Delprato Arroyo

Nombre del cónyuge:

5.-CAPOTE VERAZA, ALICIA. Téc. Laboratorista

Fecha y lugar de nacimiento: 29/10/1969 Montevideo

C.I. 1.827.965/9

C.C. ATA 9.058

Domicilio actual: Daniel Muñoz 2191

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Jorge Capote Benítez

Nombre de la madre: Teresa Veraza Ferri

Nombre del cónyuge:

6.-CONTI BARRAGAN, LAURA GRACIELA. Téc. Laboratorista.

Fecha y lugar de nacimiento: 11/09/1969 Montevideo

C.I. 1.947.140/8

C.C. BAB 49.010

Domicilio actual: Luis Alberto de Herrera 2092/104

Domicilio anterior: José Mazzini 3113/1

Nombre del padre: Washington Conti Santos

Nombre de la madre: Myriam Graciela Barragan Deurome

Nombre del cónyuge:

RESERVADO

003

19310001

7.-FERREIRA SALBATELLA, SILVANA GABRIELA.AUX.de SERVICIOS.

Fecha y lugar de nacimiento: 29/4/1975 Montevideo

C.I.3.953.766/8

C.C. BOB 36.367

Domicilio actual:Tte.Galeano 4601

Domicilio anterior:

Nombre del padre:Clever Amilcar Ferreira Suarez.Militar(R)

Nombre de la madre:María del Carmen Salbatella

Nombre del cónyuge:

8.-GONZALEZ CARDONES, ALICIA MARIA.AUX.ENFERMERIA.

Fecha y lugar de nacimiento: 12/4/1960 Florida

C.I. 3.855.632/4

C.C. AXB 21.910

Domicilio actual: García Pintos 1094

Domicilio anterior:Marcelino Sosa 2687/3

Nombre del padre: Fallecido.

Nombre de la madre: María del Carmen Cardones Casaballes

Nombre del cónyuge:

9.-HERRERA CUÑA, MARIA ERCILIA.ADMINISTRATIVA.

Fecha y lugar de nacimiento: 14/12/1971 Montevideo.

C.I. 1.835.196/0

C.C. BLA 27.811

Domicilio actual: Lorenzo Fernandez 2908

Domicilio anterior:

Nombre del padre:Oscar Wilder Herrera Cuña.Militar

Nombre de la madre:María Angélica Cuña

Nombre del cónyuge:

004

RESERVADO

9310001

RESERVADO

4/5

10.-POSE MELONI, XIMENA.ADMINISTRATIVA.

Fecha y lugar de nacimiento:14/10/1966 Salto

C.I.3.295.613/8

C.C.JBB 10.263 traslado RBA 2.771 traslado BLA 24.956

Domicilio actual: Olimar M.A Solar 5 Solymar

Domicilio anterior: R5 Km.187 vivienda 43 Villa Aeronáutica-Santa Bernardina-Durazno.

Nombre del padre: Cesar Galan Pose Pecolche

Nombre de la madre: María del Rosario Meloni Mijalofski

Nombre del cónyuge: Tabaré Brochado Cardozo Militar

11.-PRIETO MARTINEZ, MARIA CARMEN del VERDUN.AUX.ENFERMERIA.

Fecha y lugar de nacimiento: 13/4/1954 Lavalleja

C.I.1.942.059/0

C.C.SAA 28.771 traslado AUB 7.566

Domicilio actual: Bleznes Irigoyen 5181 Colón

Domicilio anterior: Durán 5157 Colón

Nombre del padre: Elbio Isidoro Prieto Larrosa

Nombre de la madre: Carmen Mercedes Martínez

Nombre del cónyuge: Hugo Miguel Silvera Noble

12.-SILVERA NOBLE, HUGO MIGUEL.AUX.ENFERMERIA.CONYUGE DEL ANTERIOR

Fecha y lugar de nacimiento: 4/7/1956 Montevideo

C.I.1.533.896/9

C.C.BOA 7.495

Domicilio actual: Bleznes Irigoyen 5181 Colón

Domicilio anterior: Durán 5197

Nombre del padre: Arnoldo Mariano Silvera. Fallecido

Nombre de la madre: Elida Noble Cáceres

Nombre del cónyuge: Carmen Prieto Martínez

005

RESERVADO

00310001

RESERVADO

5/5

13.-ULERY DUARTE, LUIS ALFREDO. ADMINISTRATIVO.

Fecha y lugar de nacimiento: 6/8/1970 Rivera

C.I. 3.799.777/5

C.C. HAB 43.047

Domicilio actual: Tomas Giribaldi 2336 ap. 303

Domicilio anterior: Jackson 942

Nombre del padre: Miguel Alfredo Ulery Estevez

Nombre de la madre: Marlene Lilián Duarte Cabrera

Nombre del cónyuge:

006/6

9310001

RESERVADO

9310002

Dudas sobre puesta en marcha del NAFTA

150025

18-6-93

UAC-NAFTA

Argentina 66960 ✓

EE.UU 65880 ✓

Reunión 11078 ✓

Menosur 12481 ✓

Nafta: Clinton exagera

Insólitamente pese a sus recientes declaraciones, existen dudas sobre la puesta en marcha del nuevo mercado común.

Se acerca 1994 y cada vez existen más dudas sobre la puesta en marcha del tratado de libre comercio entre los Estados Unidos, México y Canadá (Nafta). Sin embargo, el presidente Clinton acaba de reiterar que el acuerdo podría tener implicaciones positivas sobre otros países, entre ellos la Argentina.

"Claro que en realidad las declaraciones del presidente norteamericano se exageraron un poco", opinaron algunos funcionarios del Gobierno quienes calificaron como "al menos hasta ver los resultados de la reunión Menem-Clinton el 29 de este mes".

Pero los dichos de Clinton no son una novedad. Un mes atrás en el Council of Americas funcionarios del Departamento de Estado arrojaron la posibilidad de que la Argentina integre el Nafta.

Por su parte Menem también habló del tema en la reciente reunión de la Organización Internacional del Trabajo, en Ginebra.

"En esa oportunidad, Menem subrayó que existen posibilidades concretas de que la Argentina forme parte de ese tratado", dijo Héctor Gambiarotti, secretario de Relaciones Económicas Internacionales, recor-



riendo que en 1994 el presidente argentino y los presidentes de los países del Mercosur firmaron con el ex presidente Bush un acuerdo para el establecimiento de una zona de libre comercio.

No pocas dudas

El Nafta, suscrito en agosto de 1992 y ratificado a fines de ese año, prevé la creación de una zona comercial de 360 millones de habitantes y un potencial económico de 8 billones de dólares al año.

¿Pero qué posibilidades reales tiene la Argentina de incorporarse cuando en el Capitolio norteamericano hay decenas de bancas que se oponen a su conformación?

Y, ¿cómo pensar en ser parte del Nafta cuando aún hay dudas sobre el Mercosur?

En algunos sectores del Gobierno los dichos de Clinton se interpretan como un doble juego.

De la verdad de esto se obtienen las opiniones más contradictorias que se le desmenuan a los miembros ministeriales promotores de la zona de mayor libre comercio entre los países.

- El secretario de Comercio Exterior, Carlos Menem, dijo que el Nafta es un acuerdo de libre comercio.
- Asimismo, el ministro de Economía, Carlos Menem, dijo que el Nafta es un acuerdo de libre comercio.

Además, luego de haberse reunido con el presidente Clinton, el ministro de Economía, Carlos Menem, dijo que el Nafta es un acuerdo de libre comercio.

"Pero el Nafta no es un acuerdo de libre comercio", dijo el ministro de Economía, Carlos Menem, "es un acuerdo de libre comercio".

Y si bien es cierto que el Nafta es un acuerdo de libre comercio, no es un acuerdo de libre comercio. El Nafta es un acuerdo de libre comercio, pero no es un acuerdo de libre comercio. El Nafta es un acuerdo de libre comercio, pero no es un acuerdo de libre comercio.

Finalmente, el ministro de Economía, Carlos Menem, dijo que el Nafta es un acuerdo de libre comercio.

Carlos Menem

01-01

9310002

9310003
Canadá aprobó el TLC
150015
24-6-93

TLC-NAFTA
Canadá 65456 ✓
Estados Unidos 12195 ✓
México 11005 ✓

Canadá aprobó el TLC

El Tratado de Libre Comercio (TLC) de Norteamérica fue aprobado ayer, miércoles, por el Senado canadiense, aunque el Gobierno de Ottawa ha indicado que su ratificación formal no tendrá lugar hasta que lo aprueben EEUU y México.

Ottawa (Efe)

Por 47 votos a favor y 30 en contra, los senadores canadienses, que son designados y no elegidos, dieron su aprobación al acuerdo, que según está previsto debe entrar en vigor el 1º de enero de 1994.

La Cámara de los Comunes canadiense, o Cámara baja, aprobó el tratado el pasado 27 de mayo.

El Gobierno de Canadá señaló, no obstante, que no se va a proclamar la ratificación formal mientras el acuerdo no sea aprobado por Estados Unidos y México.

"Debemos esperar a que la legislación correspondiente sea aprobada en México y en Washington", dijo el Ministro de Comercio de Canadá, Michael Wilson, en un reciente discurso pronunciado en Chicago (Illinois).

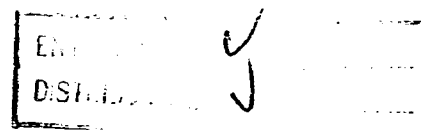
El "TLC" eliminará las tarifas aduaneras, inspecciones fronterizas y otros reglamentos que afectan al comercio entre los tres países.

GRUPO	✓
GRUPO	✓

9310003

01.01

9310004
Negociaciones entre Aladi y TLC congeladas
150483
28-6-83
TLC-NAFTA
EEUU 65880
Integr 12495



Indefinición del gobierno Clinton respecto a la iniciativa integracionista

Negociaciones entre Aladi y TLC están virtualmente congeladas

Las negociaciones de Aladi sobre el futuro relacionamiento que tendrán los países de la región con el Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLC) están "congeladas", debido a las incertidumbres que han surgido en los últimos meses respecto a cómo se desarrollará ese tratado, dijeron a El Observador funcionarios del ámbito diplomático.

Las versiones contradictorias llegadas desde Estados Unidos respecto a cuáles el apoyo efectivo que el TLC tiene en el gobierno de Bill Clinton y la aparición de fuertes presiones de sectores contrarios a esa zona de libre comercio hicieron que los países de América Latina decidieran esperar hasta que el tema "esté más maduro".

Las negociaciones que se estaban llevando a cabo en Aladi refieren a cómo se compatibilizará la presencia simultánea de México en

esta asociación y en el TLC, y cómo se beneficiarán el resto de los países latinoamericanos por la vinculación comercial con ese tratado.

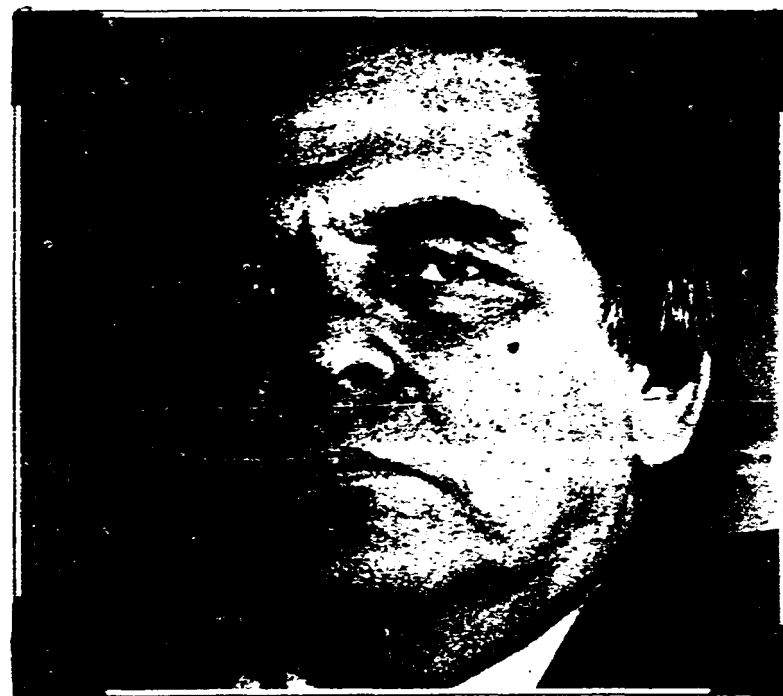
La discusión del tema se originó cuando algunos países latinoamericanos cuestionaron el ingreso de México al TLC, ya que una disposición del tratado fundacional de Aladi establece que un país miembro no puede pertenecer simultáneamente a otro mercado regional. Esta posición fue flexibilizada tras una reunión de negociaciones, pero se acordó que México negociaría

con los demás países la obtención de beneficios por su ingreso al TLC.

La solución que parecía contar con mayor apoyo es la de que México acuerde en forma bilateral con cada uno de los países el establecimiento de regímenes preferenciales para la exportación hacia el mercado norteamericano. Los productos latinoamericanos no podrán ingresar con el arancel preferencial, debido a una normativa sobre origen, pero sí se podría exportar piezas o partes de productos que se terminen en México, según dijeron dirigentes industriales uruguayos.

Las negociaciones, pese a estar bien encaminadas, se han "enfriado", dijo un funcionario consultado, como consecuencia de las indefiniciones que se perciben "en el Norte".

Existía en el ámbito diplomático el temor de avanzar demasiado en una discusión que no parecía clara



Las negociaciones que se estaban llevando a cabo en Aladi refieren a cómo se compatibilizará la presencia simultánea de México en esta asociación y en el TLC

en el propio TLC, por lo que hasta que no aparezcan "elementos nuevos" en la discusión del tema no es probable que se reanuden las conversaciones en el marco de la Aladi, se informó.

Mientras tanto, varios gobiernos latinoamericanos han sugerido más

o menos claramente su intención de tener un relacionamiento directo con el tratado de América del Norte. Sin embargo, las declaraciones de funcionarios de la administración Clinton hace aparecer como poco probable esa posibilidad en el corto plazo. ■

9310004

01-01

No. DOCUMENTO 9310005

Reunión para acelerar TLC

150014

8-7-93

TLC		✓
Reunión	11078	✓
México	507623	✓
Integr	12795	✓

REUNION TLC

Los jefes negociadores de los acuerdos paralelos del Tratado de Libre Comercio (TLC) comenzaron ayer en Cocoyoc, en el centro de México, una reunión para acelerar el logro de acuerdos que permitan cumplir la meta de que el TLC entre en vigor en 1994.

Esta es la primera reunión de los equipos negociadores después de que un juez estadounidense bloqueó la presentación del TLC al Congreso de Estados Unidos para su ratificación y tras la aprobación del acuerdo en el Senado de Canadá.

CLASIFICADO	✓
CONFIDENTIAL	✓

9310005

8310006

En Brasil consisten mejor
150007 TLC que el
14-7-83 Mercosur

TLC
Brasil 507482 ✓
Mercosur 12781 ✓

BRASIL AL TLC Y NO AL POBRE MERCOSUR

SÃO PAULO, Brasil, 13 (AP). — La adhesión al Tratado de Libre Comercio (TLC) de la América del Norte sería la mejor manera de permitir la reanudación del crecimiento económico del Brasil y la modernización y diversificación de su economía, en la opinión del secretario de Planificación del estado de São Paulo, Ernesto Lozardo.

Lozardo, en declaraciones para el diario local Gazeta Mercantil, dijo que el estado de São Paulo, el más pujante del país, debe buscar estrechar nexos con países tales como Estados Unidos, que "con sus enormes mercados de consumidores y sus modernas tecnologías agrícolas e industriales serían socios ideales para nosotros".

"El TLC representa un mercado que podría suministrar al Brasil modernas tecnologías, capital humano y recursos financieros —ventajas que el MERCOSUR no ofrece al Brasil", dijo Lozardo. MERCOSUR es el mercado común que integran Brasil, Argentina, Paraguay y Uruguay.

"MERCOSUR es un mercado pequeño de países pobres que no tienen mucho que ofrecer al Brasil. No nos garantiza crecimiento económico", señaló el funcionario en sus declaraciones para el diario.

No fue posible obtener del despacho del Secretario una ampliación de detalles de su opinión.

ENTRADO

D SI

9310006

01-01

9310007
TLC en etapa final
150005
20-7-93
TLC ✓
Integr 12785 ✓

El TLC en etapa final

Negociadores de México, Canadá y Estados Unidos iniciaron ayer lo que confían será la gestión final de dos facetas subsidiarias del Tratado de Libre Comercio (TLC). El presidente Clinton ha dicho que necesita que se aprueben las facetas subsidiarias para que el congreso de su país apruebe el Tratado.

ENTRADO
CRUZADO

9310007

01401

9310008
Promoción el TLF
150015
12-8-83
TLF ✓
Integr 12785 ✓

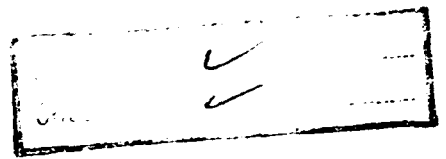
MEXICO

-Los sectores oficial y privado de Estados Unidos, Canadá y México preparan "la última ofensiva" en favor del Tratado de Libre Comercio (TLC), mediante una agresiva campaña de promoción y cabildeo para persuadir a los congresistas estadounidenses sobre las ventajas del acuerdo.

01-01 ✓
✓

9310008

DOCUMENTO 9310009
 CUBOSUR 1989
 FECHA DE 29.12.89
 VINILACION 113160
 CEE 126400
 Uruguay 507400
 Convenio 656170
 FSS 110500
 Banc. 113160



importantes convenios con la Universidad de la República y la Católica Formarán una escuela de altos estudios comunitarios entre el Mercosur y la CEE

*** El licenciado Villapalos, rector de la Universidad Complutense de Madrid fue investido con el título de Doctor Honoris Causa de la Universidad Católica**

Importantes convenios entre nuestro país y la Comunidad Económica Europea fueron firmados por las autoridades de la Universidad Católica y su homóloga estatal, con motivo de la visita del licenciado Gustavo Villapalos, rector de la Universidad Complutense de Madrid.

■ "El interés de estos acuerdos es la formación y la información de funcionarios y técnicos, así como la creación de una escuela de altos estudios sobre los temas comunitarios. Incluso en un plazo mayor la formación de una base de datos para posibilitar una información directa y fluida para las transacciones comerciales entre el Mercosur y la CEE", manifestó Villapalos a LA REPUBLICA, tras ser investido con el título de

doctor Honoris Causa por la Universidad Católica. Agregó que "se trata también de conformar un ámbito de encuentro de empresas y responsables de relaciones públicas, tanto del área como de la Comunidad". Puso como ejemplo la existencia en España de un instituto de Estudios Soviéticos, creado a raíz de la visita de Mijail Gorbachov a Madrid, a través del cual se gestionan hoy en día casi el

60% de las transacciones comerciales entre España y la URSS. "Algo así es lo que nos proponemos crear teniendo como sede a Montevideo. Creemos que va a redundar en forma positiva en el futuro de la integración y de las relaciones del mercado común con Europa". Con referencia al convenio firmado con la Universidad Católica, precisó que "se trata de un convenio de cooperación para implementar un plan de investigación y trabajo sobre temas jurídicos, legislación, derecho y otros puntos conexos. En estos se incluye un programa de trabajo adjunto a este programa el que será implementado a corto plazo".

"Con la Universidad de la República llegamos a un acuerdo similar, pero que aún requiere dotarlo de un plan de trabajo", dijo. "Para nosotros es de gran importancia este acuerdo ya que consideramos a la Universidad de la República como una institución de gran prestigio a nivel regional e internacional, y tenemos interés de estrechar la cooperación con ella".

Villapalos mantuvo contactos con el presidente de la República, doctor Luis Alberto Lacalle, así como con altas autoridades nacionales, entre las que se cuentan el ministro de Educación y Cultura, Guillermo García Costa, así como con el canciller Héctor Gros Espiell. Interrogado sobre como ve

España al Mercosur, dijo que "lo vemos un poco como veíamos nuestro ingreso a la CEE, es decir con expectativa pero con confianza. Creemos que ya es una realidad que demostrará ser viable para los países de la región".

ACUERDO CON LA UNIVERSIDAD

En la mañana de ayer fue firmado un convenio marco entre la Universidad Mayor de la República y la Universidad Complutense de España. "Es un honor firmar un convenio con una Universidad que tiene más de 700 años -afirmó el Rector de nuestra Universidad- además significa llevar al papel algo que ya estaba iniciado en las acciones porque ya hemos recibido a varios docentes de la Universidad Complutense a la vez que ya tenemos gente estudiando por allá".

Por su parte el Rector de la Universidad Complutense Gustavo Villapalos manifestó: "Me complace mucho formalizar una relación que ya existía a través de la relación fluida entre docentes y alumnos desde hace muchos años".

Consultado sobre los alcances de dicho proyecto, Villapalos dijo: "El Acuerdo es un acuerdo marco que permite una colaboración muy amplia en todos los campos y sobre todo permite que se vayan concretando toda una serie de programas de trabajo y



Gustavo Villapalos (Fotografía José Luis Soza).

concretando toda una serie de líneas de cooperación que es lo que queremos hacer en los próximos tiempos".

Sobre este punto Brovetto agregó: "El interés es de complementación de formación de nuestra gente en postgrados fundamentalmente y proyectos de investigación".

CONVENIO CON EL GOBIERNO

Sobre el acuerdo firmado con el gobierno el rector sostuvo que el presidente Lacalle se había mostrado muy receptivo y que se plantearía dicho tema en la Universidad de la República para la creación del futuro funcionamiento del Mercosur.

"Al presidente Lacalle nosotros le expusimos ese proyecto

de creación de un gran centro instituto para la formación sobre todo académica de las personas que vayan a participar en el Mercosur con la participación y financiación de las comunidades de la Comunidad Europea y de los países del Mercosur".

Por último sobre el momento en que dicho acuerdo entraría en funcionamiento el rector Brovetto indicó que muy próximamente se establecerían contactos al más alto nivel.

"Me refiero a que seguramente en el correr de este año viajarán autoridades del Codice para ultimar detalles y comenzar a efectivizar el acuerdo firmado hoy".

9310009

N.º 8310010
 TÍTULO Programa de cooperación de la CE de
 PROCEDENCIA 15.001.5 superado por 10. de U\$S
 FECHA DE PROCEDENCIA 18-11-82
 VINCULACIONES
 GE 12660 ✓
 Dny 507466 ✓
 ESS 11165 ✓
 Educ 11316 ✓

Comunidad Europea **mantiene convenio** **por U\$S 10 millones**

Desde ayer está en el país el Director General de la Comunidad Europea para la ciencia, la investigación y el desarrollo, esta organización mantiene un programa de cooperación desde 1987 que ha superado los diez millones de dólares.

El Prof. Paolo Fasella fue invitado por el Presidente Luis Alberto Lacalle, para participar de una reunión del Mercado Común en el conocimiento, que espera reunir científicos de todas las áreas del Cono Sur.

Uruguay es uno de los países de América latina más considerado por la cooperación científica y tecnológica europea, debido al elevado nivel en conocimientos de los científicos.

En el programa que

mantiene la Comunidad Europea con nuestro país, abarca las áreas de la bioquímica molecular y celular, la genética celular, la fisiología, la química y las neurociencias, esto no sólo permite el desarrollo de nuestros conocimientos, sino que el Uruguay puede obtener créditos en el exterior en estas disciplinas.

El Director de la Comunidad, Prof. Fasella es un destacado científico europeo, que ha ocupado el cargo de la Presidencia de la Conferencia de Ciencias Biológicas y es miembro de la Academia de Ciencias de Nueva York e Italia.

Fasella es autor de más de doscientas publicaciones, sobre la problemáticas planteadas en la bioquímica y de la estructura de las proteínas, que se han distribuido en ambos continentes.

ENCUADRO

012-01

9310010

al-101

8310011

desocupación en la CE

150024

Nov. '92

CE 12640✓

FSS 1165✓

Nw. Omp. 11322✓

HAY 16 MILLONES DE DESOCUPADOS EN LA CE

Más europeos sin trabajo

(Por David Goodhart, de "Financial Times", especial para Clarín). — Mientras se acercan al mercado único europeo del año próximo, muchos de los más grandes empleadores del Viejo Mundo se están desprendiendo de decenas de miles de empleados. IBM, British Petroleum y Ford se plegaron a la lista en los últimos días y el gobierno del Reino Unido reveló que más de 30.000 personas se unieron a las filas de desempleados en el mes de noviembre.

El desempleo en la Comunidad Europea es marcadamente superior a cualquier otra parte del mundo industrial y está nuevamente en rápido crecimiento.

Entre 1985 y 1991 se tendía a pensar que las tasas de desempleo podrían regresar a los niveles bajos de los '60, cuando la CE creó 11,4 millones de empleos. Esa cifra fue mejor que en los Estados Unidos, Japón y la parte de Europa no perteneciente a la CE.

Desempleo encubierto

Sin embargo, sólo un tercio de los 11,4 millones de empleos fueron a manos de los desempleados registrados, lo que determinó una caída mínima en la tasa de desempleo de la CE, de 10,9 por ciento a fines de 1985 a 8,4 por ciento a fines de 1990.

Alrededor del 30 por ciento de los nuevos empleos fueron para los trabajadores de media jornada y el 70 por ciento para las mujeres. Muchas de las mujeres, según funcionarios de la Comisión Europea, ahora forman un ejército de reserva de "semiempleados" que ingresan al mercado laboral cuando hay abundancia de empleos y vuelven a desaparecer cuando estos son escasos.

Gracias al creciente nivel de participación femenina en la fuerza laboral de la Comunidad, la tasa de natalidad estática o relativamente en baja no llevará a una escasez de trabajadores o a la desaparición de desocupados para fines de siglo. De hecho, la comisión espera que la fuerza laboral aumente un 15 por ciento, requiriendo 25 millones de empleos para el año 2.010, en gran medida debido a que la participación femenina se aproximará a la del resto del mundo industrializado.

Malas perspectivas

Sin embargo, las perspectivas a mediano plazo no son buenas. Los industriales señalan que, además del desempleo que surge de un crecimiento más lento, existe una pérdida adicional de empleos que se producirá como resultado del mercado único. Los márgenes de ganancias de las compañías en el nuevo contexto competitivo están sometidas a una gran presión, de modo que recortan los excesos a través de empleos. El resultado combinado es que durante el año pasado el desempleo aumentó en casi todos los países, con excepción de Holanda, y el desempleo en la CE ahora está retornando a un 10 por ciento, alrededor de 16 millones de personas.

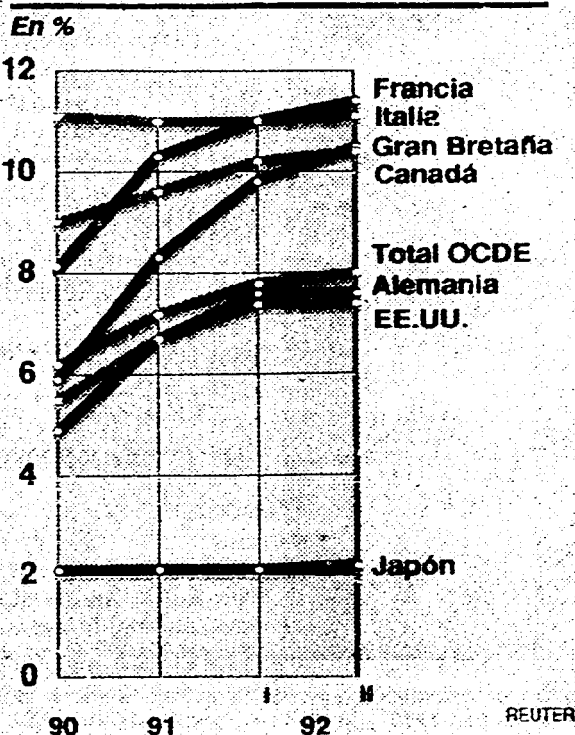
El Reino Unido, donde la desregulación del mercado laboral facilitó la contratación y los despidos, es el líder en desocupación. El continuo incremento en el Reino Unido ayudará a impulsar la tasa de desempleo en la CE a un nuevo pico de más del 11 por ciento a fines de 1993.

A fines del 90

La continua tendencia a la desocupación, que comenzó con el primer shock petrolero a comienzos de los '70, hará que la tasa de desempleo a fines de la década de los '90 sea seis veces superior de lo que fue en los años '60. La comisión estima que se necesitarán unos 10 millones de empleos nuevos para el año 2.000, solamente para reducir la tasa de desempleo al 7 por ciento, algo que los duros criterios de convergencia económica del Tratado de Maastricht seguramente descartarán.

Los mercados laborales de la CE no siempre fueron rezagados internacionalmente. De hecho, fue recién a

CRECE EL DESEMPLEO EN EUROPA



Fuente: OCDE

Y se refieren a semestres

La desregulación no fue la panacea

La desregulación del mercado laboral de la Comunidad Económica aparentemente no dio los resultados esperados. Algunos se preguntan si se comprendió mal la reducción de la influencia sindicalista perseguida por algunos países de la CE a comienzos de los años '80. Robert Lindley, del Instituto para la Investigación del Empleo en la Universidad de Warwick, cree que la estrategia dio en el blanco equivocado.

En lugar de obligar a "los de adentro" —desde trabajadores manuales capacitados hasta profesionales— a compartir parte de su seguridad laboral y elevada remuneración, simplemente hizo

que "los trabajadores débiles fueran más débiles y dividió la misma cantidad de empleo en parcelas más pequeñas". El porcentaje de trabajadores franceses en el empleo de media jornada aumentó en un 50 por ciento en los últimos diez años y un 20 por ciento del empleo del Reino Unido ahora es de media jornada.

Una razón por la cual los ya empleados permanecieron bien ubicados en la CE es la alta incidencia de gente sin empleo durante más de un año que deja de funcionar como una presión efectiva. Los desempleados durante un periodo prolongado conforman un 50 por ciento de los desocupados de la CE.

comienzos de los '80 que el desempleo de la CE superó el de los Estados Unidos.

Por otra parte, no hay un resurgimiento en el desempleo juvenil, casi un 45 por ciento del desempleo total de la CE a comienzos de los '80, ya que ahora no sobrepasa el 30 por ciento.

Sigue haciendo grandes diferencias entre los países que pertenecen a la CE, particularmente entre los Estados miembros del norte y del sur.

Tres sectores

El desempleo de la CE puede dividirse en tres grupos: los países con tasas de desempleo muy elevadas (Irlanda y España), los países con tasas de desempleo medias (el Reino Unido, Italia, Francia, Dinamarca, Bélgica y Grecia) y los países con tasas de desempleo bajas (Holanda, Alemania, Portugal y Luxemburgo).

En algunos países, tales como Francia, Italia y Grecia, el desempleo permaneció a niveles relativamente estáticos durante casi una década; otros, como el Reino Unido, tuvieron niveles que subieron, bajaron y volvieron a subir. Un trío virtuoso conformado por Portugal, los Países Bajos y Alemania occidental vieron una tendencia bajista consistente desde 1985, aunque Alemania, después de la reunificación, comenzó a perder empleos rápidamente.

El sur de Europa

Los Estados del sur, como España, Grecia e Italia, tienden a tener tasas menores de participación, un mayor desempleo entre los jóvenes y las mujeres y tasas de autoempleo más elevadas. Pero las elevadas tasas de desempleo de España surgen de su lento crecimiento entre 1975 y 1985. Portugal, por otra parte, goza de un bajo desempleo porque tiene baja productividad.

Hay otras diferencias regionales, tales como un alto desempleo de universitarios en España y Grecia que es originado por la gente que aspira a empleos mejor remunerados en el sector público. Pero no hay ninguna explicación única para el pobre rendimiento de la CE en materia de empleo que pudiera ayudar a reducir la tasa a las cifras que prevalecen en el Japón, los Estados Unidos y la Europa no perteneciente a la CE.

Los fracasos de la CE comparados con los de otros países industriales líderes no pueden atribuirse únicamente a un crecimiento más lento. Aunque el crecimiento estuvo por debajo de los niveles japoneses desde comienzos de los '70, fue comparable al de los Estados Unidos y la Europa no perteneciente a la CE.

Tampoco pueden atribuirse a la excesiva regulación de los mercados laborales de la CE. El sistema de contribuciones y despidos de Gran Bretaña no puede considerarse un modelo, con la tercera tasa de desempleo más alta en la CE, mientras que dos de los mercados laborales más regulados de la CE, Holanda y Alemania occidental, tienen un desempleo relativamente bajo.

Los causas

La comisión quiere un mercado laboral "integrado" que acomode a los desempleados durante un periodo prolongado, aunque probablemente no lo logre. Los desempleados de la CE están fragmentando el mercado laboral y, donde las regulaciones lo permiten, aumentando el número de empleos de media jornada e temporales en el sector de servicios, que suelen ser inseguros y mal remunerados.

Para superar la diferencia entre las capacidades y aptitudes de los desempleados durante un tiempo considerable y el tipo de empleos que se ofrecen, los desempleados tendrán que adaptarse al mercado laboral. Los gobiernos también deberían invertir menos en beneficios "pasivos" y más en capacitación, asesoramiento y otras medidas importantes para el mercado laboral.

Estas reformas podrían demorar años en ofrecer beneficios. Mientras tanto, no sería realista esperar una mayor movilidad laboral en la CE que en los Estados Unidos, las tensiones.

61-61

8310011

Nº. DOCUMENTO 9310012
 TÍTULO Conferencia de la CE para mejorar mercado laboral
 PROCEDIMIENTO LS JJJ (150044)
 FECHA DE 16-3-93
 VINCULACIONES CE 12640✓
 Conferencia 11046✓
 Documento 65805✓
 FSS 11165✓
 Pobl 11325✓

MERCADO

Esperanzas y propuestas en relación con la dimensión social del mercado laboral en Europa, son los puntos que debatieron ayer y hoy en la Conferencia Social en la capital danesa.

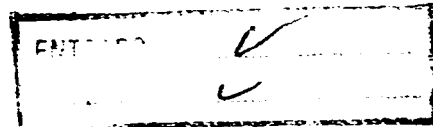
Como parte del programa de la actual presidencia danesa en la Comunidad Europea (CE) la conferencia reúne a unos 200 representantes de la CE y de la Asociación Europea de Libre Comercio (EFTA), así como del Parlamento Europeo y la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

La base de la reunión es el acuerdo de la CE del 31 de octubre de 1991 sobre la futura evolución de las políticas sociales y del mercado laboral, que se incorporó más tarde al tratado de Maastricht, según informó el ministro danés de trabajo.

El objetivo de la Conferencia de Copenhague es conseguir un "mejor mercado laboral" en Europa con aumento del empleo y mejores condiciones de trabajo, y "catalizar el diálogo entre las partes sociales, la CE, y los gobiernos de los Doce", según la ministra danesa de trabajo, Jytte Andersen.

163 LAN

01-01



9310012

Nº. DOCUMENTO 9310013
 TITULO Inauguran obras construidas con cooperación de la CE
 PROCEDENCIA EP (150004)
 FECHA DE E 17-3-93
 VINCULACIONES CE 12640✓
Unig 503466✓
ESS 11165✓
sol Publ 13101✓
Pobl 11325✓

Inauguran 2 Obras Construidas con la Cooperación de CE

Mañana el embajador Franco Teucci, jefe de la Delegación de las Comunidades Europeas en Uruguay, se trasladará a la ciudad de Rosario, donde procederá a inaugurar y entregar dos obras construidas mediante un plan de cofinanciación entre la Comunidad Europea, Manos Unidas (ONG de España) y la Parroquia de dicha ciudad.

Se trata de un Servicio Preventivo (Policlínica) y una Guardería que comenzarán a funcionar de inmediato brindando a la población un apoyo eficiente en los sensibles campos de la salud y la infancia.

Desde su apertura en 1989, la Delegación en Montevideo tuvo la permanente preocupación de contribuir con este emprendimiento.

Este hecho llevó a la Comisión a enviar al director general de la CE, Francisco Granelli, quien participó de un taller encuentro —en 1991— integrado por las principales ONGS europeas y 233 ONGS uruguayas, con la finali-

dad de sensibilizar a estas organizaciones sobre las posibilidades de cooperación Comunitaria.

Luego de esta acción, la cooperación de la CE con Uruguay a través de las Organizaciones no Gubernamentales se triplicó, llegando a los dos millones de dólares anuales. De esta manera se han concretado más de 30 proyectos, fundamentalmente en áreas sociales.

Manos Unidas de España, que ya había prestado apoyo a la Parroquia de Rosario (Colonia) para planes de promoción, pidió que se presentara un proyecto importante. De esta forma se unieron los proyectos de la policlínica y de la guardería.

En septiembre de 1991, la Comisión de las Comunidades Europeas, aprobó el doble proyecto, y a comienzos de 1992 se iniciaron las obras.

Hoy culminados los trabajos, serán inaugurados por el embajador, Franco Teucci y entregados a las respectivas comisiones de apoyo.

9310013

8310014
Controversia sobre la semana laboral

150007

2-6-93

CE 12640 ✓

G.Bret. 507629 ✓

F.Sicadec. 11165 ✓

Cauf. Lab. 11413 ✓

Nr. ocup. 11322 ✓

La C.E. Dispuesta a Implantar Semana Laboral de 48 Horas Pese a G. Bretaña

LUXEMBURGO, 1º (AP). — La Comunidad Europea desechó las objeciones británicas y aprobó hoy varias medidas laborales, incluso la semana de 48 horas de trabajo, para los 12 estados que la componen.

Gran Bretaña inmediatamente amenazó con emprender acciones legales a raíz de esas medidas, aprobadas por los ministros de asuntos sociales de la CE en una votación en la que no participó el delegado británico.

Las medidas serán aplicables a la Gran Bretaña si la Corte Europea de justicia las ratifica mañana, aunque ese país no cuenta con leyes nacionales referentes al número máximo de horas laborables semanales ni a períodos mínimos de descanso para los trabajadores.

Gran Bretaña considera que la CE se está entrometiendo en sus asuntos y que las medidas laborales propuestas están interfiriendo la recuperación

de la economía de Europa, actualmente deprimida.

A fin de neutralizar su oposición, la CE otorgó a Gran Bretaña una exención de 10 años en la aplicación de la regla de la semana laboral máxima y del derecho de sus trabajadores de exceder voluntariamente el máximo de 48 horas.

Empero, el secretario de Empleos británico David Hunt se mostró inmovible y dijo hoy a periodistas que "deberíamos estar hablando de formas de reducir permanentemente el muy alto nivel de desempleo de la CE antes bien que estar discutiendo medidas que harán menos competitiva a Europa".

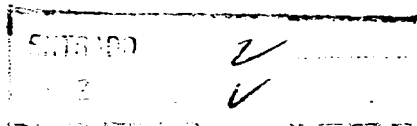
Se prevé que el desempleo en la CE, actualmente al nivel del 10,3 por ciento, sobrepasará a fines de 1994 el nivel máximo del 10,8 por ciento que se registró en 1985.

La mayor parte de las naciones

miembros de la CE cuentan con leyes que reglamentan el número de horas laborables y cualquier medida extensiva a todos, esos países necesitaría apenas ajustes marginales.

La "Directiva de Tiempo Laborable" establece una semana de un máximo de 48 horas de trabajo, un mínimo de 11 horas de descanso en cualquier período de 24 horas y una vacación mínima anual de cuatro semanas. La Gran Bretaña ha sido desde hace mucho tiempo la nación disidente en materia de política social, y ha afirmado que podría costar hasta 5.000 millones de libras (7.850.000 millones de dólares) al adaptar sus industrias a los patrones ordenados por la CE.

Se opuso a la Directiva de Tiempo Laborable, que ha sido propuesta so capa de una medida de salubridad y de práctica comercial equitativa, no como medida de política social.



9310014

01-01

150014

3-6-93

CE 12640 ✓

Reunión 11078 ✓

Documento 65805 ✓

F. Sec. Doc. 1165 ✓

Pol. 11325 ✓

Más controles y represión para los inmigrantes ilegales en la CE

UNA EUROPA UNIDAY CERRADA

La creación de una unidad policial antidrogas y un acuerdo para "controlar" la inmigración ilegal, temas que se siguen a tratar como relacionados por los expertos de la Comunidad Europea, son los "logros" más importantes de la reunión de ministros de Interior y Justicia de la CE.

La reunión, que se concluyó ayer en Copenhague, después dos días de trabajo, forma parte de la cooperación entre los gobiernos europeos en asuntos policiales y jurídicos, dentro del denominado Grupo de Trevi, formado en Roma en 1975 para este fin. Dentro de la lucha contra la inmigración ilegal, "intolerable" según los ministros europeos, los gobiernos podrán expulsar a aquellas personas a quienes se haya negado asilo político y "no tengan motivos" para permanecer en el país. Se verificará también que los extranjeros con visados temporales no permanezcan más tiempo del previsto en el lugar de "acogida", y

que no trabajen sin el permiso correspondiente.

SE CONTROLARAN TAMBIEN LAS REUNIONES FAMILIARES

Los ministros se reservan también el derecho a controlar las reuniones familiares de residentes en la Comunidad Europea, y a quienes por medio del matrimonio obtienen permiso de estancia en un país miembro.

El ministro francés del Interior Charles Pasqua, que ya tenía el mismo cargo hace cinco años, cuando propuso una alianza "estratégica" de su partido, el gaullista, con el racista Frente Nacional de



Un pedacito de patria turca en pleno centro de Hamburgo en Alemania

Jean Marie Le Pen, aseguró tajante que si la inmigración clandestina se desborda, se pone en peligro la integración de los extranjeros.

Tomando uno de los puntos centrales de los nuevos partidos xenófobos europeos, que quieren "ayudar" a los extranjeros pero "no en nuestras casas", Pasqua subrayó que las migraciones no se resolverán únicamente con "medidas administrativas", y "no podrán detenerse las oleadas ni del sur ni del este", mientras los países desarrollados no ayuden a los menos ricos a salir de la pobreza.

Por su parte, la ministra danesa del Interior, Birte Weiss, que presidió la reunión, considera desde lejos el problema, que "afecta en mayor grado a los países del sur" de Europa, según dijo en rueda de prensa.

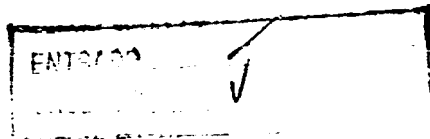
LOS INMIGRADOS SE
CONTROLAN, LOS RACISTAS
SE "ESTUDIAN"

La suerte de los refugiados de la antigua Yugoslavia fue también objeto de "orientaciones comunes" de los "Doce", que acordaron acoger a los afectados por la guerra, pero sólo temporalmente y sin cuotas fijas.

Sobre la base de que los refugiados vuelvan a sus zonas de origen en cuanto la situación lo permita, la Comunidad Europea les otorgará "viviendas dignas, ayudas sociales y sanitarias, y escuelas para sus hijos", aunque también prevé una prolongación de su estancia por razones humanitarias.

Al final los ministros de la rica Europa se acordaron del estrago de Solingen, donde perecieron dos mujeres y tres niñas turcas el pasado sábado en un atentado de los "skinheads" neonazis y, al condenar los brotes racistas, decidieron estudiar hasta qué punto proceden de grupos organizados, como sospechan.

Una manifestación antirracista acompañó la reunión.



01-01

8310016
 los derechos de autor en la CE
 150005
 15-6-83
 CE 12640 ✓
 Reunión 11078 ✓
 F. S. S. 11161 ✓

Los derechos de autor en la CE

Luxemburgo (Ansa). A partir del primero de enero de 1995 en todos los países de la CE, los derechos de autor deberán pagarse hasta 70 años después de la muerte del autor. Así lo decidieron ayer en Luxemburgo los Doce, fijando en 50 años la duración de los derechos colaterales, como por ejemplo los que corresponden a un cantante desde la publicación de un disco suyo. La medida, que representa un viraje excepcional en el campo de los derechos de autor (hasta ayer en casi todos los países de la CE la duración de los derechos de autor después de su muerte era 50 años a los que se sumaban 4 por los años de guerra), se aprobó con el voto contrario de Irlanda, Luxemburgo, Holanda y Portugal. La norma aprobada provocará un sacudón en el campo editorial.

ENT 00 ✓
 CRUZ 00 ✓

0101

9310016

9310017
Delors opina que hoy tres grandes obstáculos
150007
25-7-93
para la integración

CE 12640 ✓
FSS 11165 ✓
Pobl 11325 ✓
F.Mk 11163 ✓
Integr 12795 ✓

COMUNIDAD EUROPEA

Tres Grandes Obstáculos en el Camino de la Integración

■ Jacques Delors no está conforme. La Comunidad Europea enfrenta tres obstáculos que no ha podido superar.

BRUSELAS, Bélgica. — Cuando la Comunidad Europea (CE) era un éxito a fines de la década de los años ochenta, la Comisión Europea se llevó todos los aplausos por impulsar el proceso de integración y el presidente de ese cuerpo, Jacques Delors, se convirtió en símbolo de la unidad europea. Los obstáculos que enfrentó la CE en los dos últimos años, estremecieron a la comisión y al propio Delors. "He perdido autoridad, debido a que la construcción de Europa se personalizó demasiado en mí", señala Delors.

Ni la aprobación del Tratado de Maastricht por parte de los ciudadanos de Dinamarca, ni la victoria electoral de su amigo Felipe González, levantaron el ánimo de Delors, quien dijo a "The Economist" que existen tres obstáculos para restaurar la fortuna de la CE y, por consiguiente, su propia suerte personal.

La primera, es la incapacidad de la CE para crear empleos. Cuando llegó a Bruselas en 1985, Delors estaba obsesionado por la declinación económica. El programa de mercado único impulsado por la comisión prometía eliminar la esclerosis europea. La CE hizo aumentar el número de empleos en siete millones en los tres años que transcurrieron entre 1988 y 1990 y Delors enfocó su labor hacia otros campos. Pero, la agudización de la recesión le ha obligado a prestar nuevamente atención al tema del empleo.

Estados Unidos y la CE gozaron del mismo ritmo de crecimiento entre 1983 y 1990. Sin embargo, el número de empleos en Estados Unidos creció 2.5 por ciento anual durante ese periodo, en tanto en la CE el crecimiento en ese rubro fue de sólo 0.8 por ciento. Por tanto, Delors tiene a la comisión en jaque al haber ordenado una serie de estudios sobre los motivos por los cuales Europa está perdiendo competitividad y por qué su ritmo de crecimiento económico genera tan pocos empleos.

Delors sigue haciendo preguntas, entre las que figuran si el salario mínimo es perjudicial, cómo puede

mejorarse la movilidad laboral; si los que reciben asistencia del estado deben trabajar a cambio de ésta, por ejemplo, en tareas de preservación del ambiente. Quiere que la comisión sea un centro de intercambio de información, que permita a los países el cotejo de ideas sobre métodos de entrenamiento de personal, trabajo compartido y el impacto de los impuestos en el nivel de empleo.

¿Qué podría ocurrir si los estudios de la comisión indicaran que la "dimensión social" de la CE (por ejemplo, leyes y empleos) —dos aspectos tan caros para Delors, que tendrán renovado impulso con el Tratado de Maastricht— desalentaran el empleo? ¿Qué pasaría si los estudios apuntaran a la necesidad de reducir los beneficios sociales que otorga la CE para que ésta pueda competir en el ámbito internacional?

Seguramente, los estudios no llegarán a esas conclusiones. Los asesores de Delors sostienen que la mayoría de las propuestas de la comisión en materia de legislación laboral —por ejemplo su planteo para que los trabajadores sean consultados en decisiones empresariales— no tendrán repercusiones en el empleo. Consideran que un eficiente mercado laboral puede ser compatible con una red de beneficios sociales, si éstos son concentrados en los sectores que tienen las mayores carencias. Delors y sus asesores están evaluando el insistente planteo de Suecia para que las personas que reciben seguro por desempleo acepten ser readaptados o pasen a empleos subsidiados.

El segundo obstáculo, según Delors, es la guerra en la ex Yugoslavia, que está subrayando la impotencia de la CE. Después del único discurso que hizo sobre el problema, en el que exhortó a una intervención militar de occidente, le sugirieron que no hablara más del tema. La comisión no tiene intervención formal en temas de política exterior, aunque logrará el derecho a formular propuestas, cuando el Tratado de Maastricht tenga plena vigencia.

Pese a que se pusieron de acuerdo sobre los términos del Tratado de Maastricht, los países miembros se mantienen apartados de los objetivos de largo plazo de la CE. Esa divergencia es el tercer obstáculo que encuentra Delors. Considera que la ampliación de la CE —incorporación de los países nórdicos, Austria y, a más largo plazo, las naciones de Europa Oriental— hace indispensable una discusión a fondo sobre cuáles son los verdaderos objetivos de la CE. Pocas veces se había mostrado tan vacilante sobre este tema como en la actualidad.

Hasta 1989 pensé que un día habría una Europa política, con una estructura federal y con políticas comunes en materia exterior y de seguridad para determinados asuntos", expresa. El desafío actual es extender los valores definitorios de la CE —Delors los define como "paz, comercio y comprensión mutua"— a otras naciones a través de la ampliación comunitaria. Debido a que la CE debe profundizar y ampliarse a la vez, Delors no tiene idea precisa sobre lo que parecerá el proceso de integración en el año 2010.

En la mente de la mayoría de la gente, Delors está estrechamente asociado al Tratado de Maastricht. Pero, protesta al hablar sobre ese documento. Sostiene que el tratado está lleno de generalidades y compromisos que son difíciles de comprender, tales como los que figuran en áreas de políticas exterior y de seguridad. En ambos temas, Delors quiso dar un papel más importante a la comisión, pero su propósito fue frustrado.

Durante la mayor parte de su carrera, Delors ha sido un prodigioso generador de ideas. Pero, las tensiones de doce años en el cargo son notorias. Dedicó gran porcentaje de su tiempo a dirigir la estructura administrativa y a reunirse con gobernantes.

Esta situación le lleva a decir que "dedico sólo una hora o una hora y media por día al trabajo intelectual, lo que es insuficiente".

TRATADO

GRUPO

el-ol

9310017

9310018
Desocupación en la CE
150007
25-7-83
CE 12640 ✓
FSS 11165 ✓
Pbl 4325 ✓

El nivel de desocupación que afecta a varios países de la Comunidad Europea provoca gran preocupación a los gobiernos y frustra las esperanzas de muchos ciudadanos, especialmente los jóvenes.

El Gran Dolor de Cabeza: Cómo Generar Oportunidades de Empleo

BRUSELAS, Bélgica.— La creación de empleos en Europa no es sólo una cuestión de crecimiento económico, de acuerdo con lo que indicó un informe de la Comisión Europea. Mientras algunos países han tenido éxito al aumentar la ocupación sin tener paralelamente un robusto incremento de la producción, la relación de esos elementos no es totalmente uniforme, señala el quinto documento de la Comisión sobre la situación del empleo en Europa. España e Irlanda, que han alcanzado altos índices de crecimiento en sus economías, presentan un cuadro pobre en materia de generación de puestos de trabajo. Asimismo, Francia e Italia están por encima del promedio en crecimiento económico, pero muy por debajo del promedio en la formación de oportunidades laborales.

El informe es un ambicioso intento de análisis comparativo del mercado laboral, y subraya que no existen respuestas fáciles al notorio fracaso de la Comunidad Europea (CE), para crear empleos. Pero, la descripción de la diversidad de prácticas y los resultados obtenidos en el ámbito de la Comunidad Europea, "puede ser utilizada para desarrollar medidas más eficaces y programas de acción para el mercado laboral," indican los autores.

La publicación del documento no pudo ser más oportuna, teniendo en cuenta que las autoridades comunitarias en Bruselas lanzaron un debate sobre el desempleo y la creación de puestos de trabajo, a lo largo de la Comunidad.

Los redactores del informe comienzan por describir el escenario con una serie de datos familiares y deprimentes sobre la ocupación en la CE: la proporción de población en edad de trabajar que tiene empleo ha declinado en los últimos veinte años, mientras ha estado aumentando en el resto del mundo industrializado. "Durante el auge del empleo en la CE, en la segunda parte de la década de los años ochenta, sólo un 25 por ciento de los nuevos empleos fueron destinados a personas que estaban desocupadas," y en 1991, el 45 por ciento de los desocupados en la CE se encontraba en esa situación desde hacía más de un año.

COSTOS Y PROTECCION

Las variaciones regionales del desempleo son notorias, ya que van desde menos del cinco por ciento en partes del Sur de Alemania, el Norte de Italia y el Norte de

Portugal, hasta niveles superiores al veinte por ciento en zonas de España, Irlanda y el Sur de Italia.

Los dos capítulos más originales del informe se refieren a los costos laborales y protección del empleo. Al abordar el costo laboral por hora en la industria manufacturera, Alemania se encuentra 15 por ciento por sobre Holanda, que está en términos similares con Bélgica, Francia, Dinamarca y Luxemburgo.

Italia está cinco por ciento por debajo de ese grupo de naciones y casi en el promedio de la CE, en tanto el Reino Unido se encuentra 25 por ciento por debajo del promedio y apenas supera a España e Irlanda. El costo laboral promedio del sector manufacturero es seis superior en Alemania que en Portugal.

Estas grandes diferencias tienen íntima relación con la desigualdad de la productividad, sostienen los autores.

Costos laborales indirectos tienen grandes diferencias: desde 30 por ciento o más en Francia, Italia y Bélgica, hasta 13 por ciento en el Reino Unido y tres por ciento en Dinamarca.

Los autores señalan que la reducción de esos costos indirectos para los empleadores no necesariamente transformaría a los países en más competitivos, ya que ni

el Estado ni el empleado individual tendrían que asimilar más peso por seguro de salud.

Pero, el informe admite que los costos no salariales excesivos empujan a más empleados hacia el mercado negro.

Los salarios sólo se ajustan a los cambios en el nivel de empleo, con gran lentitud, indica el documento, antes de señalar a Alemania, donde la ciudad de Hamburgo tiene el segundo porcentaje de desempleo en importancia del país, pero cuenta con los costos laborales más elevados.

TRABAJO TEMPORARIO

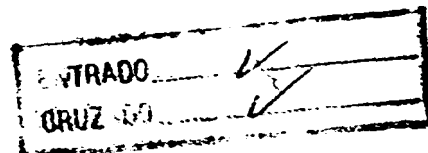
Las restricciones para el despido de trabajadores provocan divisiones de la CE en tres grupos: Dinamarca, Irlanda y el Reino Unido tiene las menores limitaciones; Grecia, Holanda, Italia, Portugal y España, las mayores; en tanto Bélgica, Francia y Alemania se sitúan en puntos intermedios.

Pese al hecho de que los costos de despido de España son los terceros en importancia de la Comunidad, después de Italia y Grecia (la compensación promedio por despido en la CE es de 22 semanas), los

trabajadores españoles enfrentan un alto grado de inestabilidad laboral. Ello se debe a que se está generalizando el contrato temporario de trabajo en países como España y Portugal, pese a toda la normativa laboral con que cuentan. En España, la proporción de empleados con contrato temporario aumentó del 16 por ciento en 1987 al 32 por ciento en 1991, mientras en Francia la mayoría de los jóvenes que acceden por primera vez a un empleo lo hace con contrato a término.

Encuestas realizadas por la CE entre empleados para conocer su opinión sobre la protección que se otorga a los trabajadores, situaron a Italia como máximo ejemplo, seguido de Holanda, España, Francia y Bélgica.

Se ha registrado una tendencia hacia la liberalización en los años recientes, y el informe concluye que hay un complejo nexo entre protección del empleo y creación de puestos laborales. La mayor protección se encuentra en los estados miembros al Sur (Italia tiene el mercado laboral más controlado de toda la CE), los que también tienen los costos laborales más bajos. En los estados del Norte con alta protección, algunos de los costos son cancelados por generosa ayuda gubernativa a los empresarios para que impulsen reestructuras.



cl-cl

9310018

9310019
CE donato 11:08 a Mevir
150023
11-8-93
CE 12640,
Unig 507466,
FSS 11165,
U.W. 11148

-Su presidente, José María Mieres Muró, aseguró que se llegará a la vivienda número 10 mil antes de la finalización del actual período de gobierno

Comunidad Europea donará once millones de dólares a Mevir para viviendas productivas

■ El Movimiento de Erradicación de Vivienda Insalubre Rural (Mevir) recibirá a muy corto plazo una donación de once millones de dólares de la Comunidad Europea para la construcción de viviendas productivas.

Así lo manifestó a LA REPÚBLICA su presidente, arquitecto José María Mieres Muró, quien agregó que se encuentran en nuestro país dos integrantes de dicha organización que han recorrido el interior del país para evaluar las necesidades existentes en la materia.

La vivienda productiva consiste en incorporar a la unidad habitacional un galpón de ordeño y un pequeño campito para cultivo, logrando así dar fuente de trabajo a la zona evitando la emigración.

"Por ejemplo, señaló, en pueblo Arévalo se formó una cooperativa con una donación del gobierno canadiense con un vivero forestal y ahora hay que

salir a buscar gente para trabajar". Mevir recibirá también un préstamo reinvertible de la American Foundation por 52 mil dólares, organización que por primera vez otorga un préstamo a una entidad paraestatal.

LA VIVIENDA 10.000

Mevir lleva hasta su última entrega, 7.735 viviendas entregadas y espera llegar a la meta de la vivienda 10 mil antes que culmine el actual período de gobierno. "La organización está marchando y nos han prometido los recursos al tiempo que estamos acortando los plazos de construcción sensiblemente", dijo el técnico.

Para ello, agregó, se varió la tipología, dejando las mismas comodidades pero con una manera más fácil de construir ya que caben más viviendas por hectáreas. "Hoy se concretó el equipo electrógeno con colabo-

ración de la Intendencia Municipal de Salto, UTE y la Comisión Mixta de Salto Grande para Cero de Vera a 140 kilómetros de Salto, permitiendo así que la zona tenga luz eléctrica".

Lo importante, no es sólo darles viviendas, sino asegurarse de que tengan la infraestructura necesaria para que vivan en condiciones decorosas.

MOLINOS DE VIENTO

Continuando con una revi-

sión de los planes que tiene Mevir a muy corto plazo, Mieres Muró señaló que se instalarán dos molinos de viento para una localidad llamada Polanco de Barriga Negra en Lavalleja donde no existe posibilidad de que UTE pueda instalar sus equipos de energía eléctrica.

A principios de 1994 estarían funcionando para dar luz al poblado en esta zona donde se hizo un programa de viviendas hace un año.

Mieres insistió en su preocu-

pación por la infraestructura.

"A todos les damos saneamiento colectivo y ecológico, sistema de decantación superficial para que no se contamine las napas de agua", dijo el arquitecto.

Refiriéndose a las viviendas tambo en Melo, sostuvo que se realizaron convenios para hacer en cada predio una vivienda tambo, con la colaboración de la intendencia de Melo con lo cual la gente mejoró sensiblemente su producción lechera.



José María Mieres Muró, presidente de Mevir.

9310019

01-01

8310020
Analizar proyecto de desarrollo social
150007

13-8-93

CE 12640 ✓
Ung 507466 ✓
FSS 11165 ✓
Tobl 11325 ✓

Dos Expertos de CE Analizan Proyecto de Desarrollo Social

Se encuentra en Montevideo una misión de expertos de la Comunidad Europea (CE) para evaluar un proyecto destinado a financiar acciones de desarrollo social y económico, que beneficiará a sectores rurales de bajos ingresos. Dicha misión está integrada por Eric Morand y Luis Borges Taveira.

El proyecto a estudio fue presentado en la Comisión Mixta Comunidad Europea-Uruguay, en noviembre pasado, y fue ratificado con especial énfasis por el Presidente Luis Alberto Lacalle en su reciente visita a Bruselas.

Esta misión es un paso fundamental y previo a la decisión definitiva que deberá tomar el Consejo de la CE sobre la concreción de este proyecto.

Entre los objetivos de la misión se destacan: diagnóstico de situación de zonas y poblaciones del norte y centro del país; evaluación de la emigración rural hacia centros urbanos; evaluación de las acciones iniciadas por MEVIR y otras instituciones en relación a dicha problemática, particularmente las experiencias de vivienda productiva, de desarrollo regional y de desarrollo local comunitario.

A tales efectos, los expertos de la CE han recorrido varias localidades de Durazno, Cerro Largo y Rivera. Han mantenido entrevistas con las instituciones involucradas así como también con el Ministro de Vivienda, Arq. Manuel Romay, el Director de OPP, Ing. Carlos Cast, la Sra. Inés Lacalle, coordinadora del FISE (Fondo de Inversión Social de Emergencia) y el Director Ejecutivo de este Fondo, Dr. Alfredo Toledo.

El programa prevé un conjunto de acciones e inversiones tanto en el área productiva como en la social, en las que participarán, conjuntamente con MEVIR, la OPP a través del FISE, las Intendencias Municipales involucradas y organizaciones públicas y privadas locales.

Este programa se relaciona con los proyectos de cooperación de la CE con Uruguay referidos a la aplicación de la energía eólica y solar en el medio rural y al apoyo al desarrollo forestal.

EX-10
CRUZ

9310020

01-01

10 9310021
Técnicos de la CE estudian proyecto de desarrollo
150483
16-8-83
social y económico

CE 12640 ✓
Unig. 507466 ✓
Fécon 11165 ✓
FSS 11165 ✓
Pobl 11325 ✓

CE financiaría proyectos de desarrollo en el interior

EXPERTOS DE LA Comunidad Europea (CE) recorrieron localidades de Durazno, Cerro Largo y Rivera para evaluar un proyecto destinado a financiar acciones de desarrollo social y económico, que beneficiará a sectores de bajos ingresos y combatirá la emigración hacia las zonas urbanas. Entre las iniciativas propuestas por el gobierno uruguayo a la CE destacan el uso de las energías eólica y solar en el medio rural y el apoyo al desarrollo forestal. El proyecto fue presentado en la Comisión Mixta CE-Uruguay, y ratificado con especial énfasis por el presidente Luis Alberto Lacalle en su reciente visita a Bruselas.

Los técnicos Eric Morand y Luis Borges Taveira harán un diagnóstico de la situación en zonas y poblaciones del norte y centro del país, estudiarán la emigración rural y evaluarán las acciones emprendidas por Mevir y otras instituciones. Este trabajo es considerado como un paso fundamental y previo a la decisión de financiar el proyecto, que debe tomar el Consejo de la CE.

Morand y Borges Taveira ya mantuvieron entrevistas con representantes de varias instituciones, así como con el ministro de Vivienda, Manuel Romy; el director de Planeamiento y Presupuesto, Carlos Cat; la coordinadora del Fondo de Inversión Social de Emergencia, Inés Lacalle, y su director ejecutivo, Alfredo Toledo. ■

✓
9310021

01-01

8310022
 Misión de expertos de la CEE
 LA MANOJA (ASCCAS)
 FECHA 92-07-04
 VINCULACIÓN
 CE 11640 ✓
 REC. 12781 ✓
 T. 11161 ✓
 S. 11401 ✓

Visita de expertos de la CEE

En el marco del "Proyecto de apoyo a la reconversión industrial en vistas al Mercosur", auspiciado por la Comunidad Europea, la Comisión Sectorial para el Mercosur anuncia la llegada de la primera misión de Expertos del ENEA (Ente per le nuove tecnologie, l'energia e l'ambiente), que permanecerá en el Uruguay entre los días 6 y 13 de julio del corriente e invita a participar en las actividades y conferencias que brindarán los especialistas.

El "Proyecto de Apoyo a la reconversión Industrial en vistas al Mercosur" integra uno de los programas de la cooperación técnica de la Comunidad Económica Europea en el Uruguay.

La CE ha seleccionado a la ENEA -organismo italiano de reconocida competencia en el plano de las nuevas tecnologías y reconversión industrial- como agencia ejecutora del proyecto.

La Comisión Sectorial para el Mercosur constituye la contrapartida y unidad ejecutora nacional.

Este programa está destinado a identificar dificultades y necesidades que surgen de los procesos de reconversión industrial -especialmente lo relativo a aspectos tecnológicos- y diseñar acciones de apoyo a la reconversión de las empresas.

Las prioridades de trabajo han sido fijadas en torno a las pequeñas y medianas empresas industriales (PyMES) en tres sectores productivos: textil y vestimenta; minerales no metálicos y industria de la madera.

Las actividades del proyecto -que tiene una duración de 18 meses- han comenzado con la instalación de un equipo local de técnicos y la realización de un relevamiento primario de problemas y necesidades implementado en más de un centenar de PyMES.

Como resultado de dicho relevamiento, se han seleccionado varias docenas de empresas que recibirán la visita de los expertos de ENEA enviados por la Comunidad Europea para profundizar el análisis primario e identificar acciones y líneas de trabajo.

Paralelamente, se instala un Observatorio Económico, integrado por técnicos locales y en permanente coordinación con los expertos del ENEA, destinado a realizar un seguimiento selectivo del proceso de reconversión industrial.

Este seguimiento comprenderá además, un apoyo a empresas en proceso de reconversión, la organización exitosa y el impulso de la toma de contactos entre empresas nacionales y extranjeras.

La próxima misión de los expertos aportados por el ENEA com-

prende diferentes especialidades: a) industria textil; b) automatización industrial; c) nuevas tecnologías en la industria de la madera; d) sistemas informáticos y e) ordenamiento territorial y medio ambiente.

Durante su misión, los expertos realizarán diferentes actividades. En primer lugar, visitarán empresas de los sectores de la industria textil y de la confección, madera en su etapa industrial y piedras naturales. En segundo lugar, realizarán un seminario sobre "Reconversión y nuevas tecnologías" con una serie de conferencias en sus especialidades.

El seminario con los expertos tendrá lugar el jueves de 9.30 a 17.00 horas en el local del Banco Central del Uruguay y versará sobre problemáticas generales ligadas a la reconversión industrial (aspectos territoriales y ambientales; aspectos tecnológicos, organizativos, normativos y de cooperación internacional). La calidad como factor de competitividad. El ejemplo del sector textil.

Se realizarán luego tres talleres independientes y simultáneos, dedicados a empresarios de los sectores escogidos por el proyecto (textil, madera y piedras naturales), que estarán a cargo, cada uno de ellos, de los expertos italianos respectivos.

d. d.

9310022

8310023
 TITULO DE y Mercosur instalan Comité Consultivo Conjunto
 PAIS LA MONEDA
 FECHA 5-7-92
 VOUCHER
 CEE 12640 ✓
 Mex 12781 ✓
 Ecuador 11078 ✓
 Brasil 507482 ✓
 Fecon 11161 ✓
 SAgrop 11402 ✓
 SCon 11407 ✓

CEE y el Mercosur instalan hoy un Comité Consultivo Conjunto

La Comunidad Económica Europea y los países del MERCOSUR instalarán hoy un Comité Consultivo Conjunto y darán inicio a las acciones previstas en el reciente acuerdo firmado en Santiago de Chile por el Comisionado de la CEE Abel Matutes y los Cancilleres de Uruguay, Argentina, Paraguay y Brasil.

Fuentes de la Secretaría Administrativa del MERCOSUR confirmaron la realización de este encuentro en la ciudad de Río de Janeiro, que contará con la presencia del Director del Departamento MERCOSUR de la Comunidad, Carlos Pita.

Este representante comunitario designado especialmente para atender el relacionamiento con el proceso de integración iniciado por Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, llegará el próximo lunes a Montevideo, luego de culminada su visita a Brasil.

LM 5/7/92
 Posteriormente viajará a la Argentina y a Paraguay.

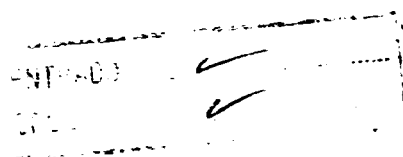
El mencionado Comité Consultivo que sesionará hoy por primera vez, de acuerdo con lo establecido en el convenio correspondiente, deberá sesionar por lo menos dos veces al año.

Ello no obsta, en consecuencia para reuniones adicionales.

La CEE y el MERCOSUR en este ámbito negociarán los rumbos a seguir en la estrategia de cooperación entre ambas entidades, según lo informado por fuentes oficiales en Brasilia.

Además se precisó que se considerarán los procedimientos de cooperación en las áreas agrícola y aduanera y las normas técnicas en el comercio de productos.

Según las mismas fuentes asistirá a la reunión el jefe del Departamento de América Latina, Miguel Anacoreta, junto con el Director del Departamento MERCOSUR, Carlos Pita.



Nº 8310024

TÍTULO Crisis monetaria europea puede afectar competitividad de exportaciones uruguayas

PROCESO LA REPUBLICA

FECHA DE F. 22-9-92

VINCULACIONES DE 12640 ✓
Unig 507466 ✓
Econ 11161 ✓
Scem 11407 ✓

CEE en Uruguay y Unión de Exportadores creen en pronto restablecimiento del SME

Lombardo: Crisis monetaria europea puede afectar competitividad de las exportaciones

Mientras el director del Banco Central, Ricardo Lombardo, admitió una posible pérdida de competitividad en nuestras exportaciones ante la crisis monetaria en Europa, Walter Cancela, encargado de asuntos económicos de la representación de la Comunidad Económica Europea en Uruguay, justificó la misma en la difícil situación interna de Inglaterra, España e Italia. Cierra esta investigación Ricardo Petrisans, asesor de la Unión de Exportadores, quien confía que el sistema de contrapesos europeo traiga la estabilidad en pocos días más.

■ El director del Banco Central del Uruguay, Ricardo Lombardo, expresó que nuestro país podría verse afectado en la competitividad de sus exportaciones, que se miden en función de la capacidad de competencia que se tiene con los principales destinatarios del comercio, es decir, Argentina, Brasil, EEUU y Europa.

En la medida que este tipo de cambio modifique las relaciones de competencia, y que nuestros productos en Europa sean menos competitivos, eso nos puede afectar.

Observando el promedio de la situación entre los países, de pronto la situación queda igual. Pronosticó si una probable carestía de nuestros productos en dichos mercados.

Nosotros estamos en el área dólar y por lo tanto las medidas que se toman respecto del mismo nos atañen en modo directo.

"La libra, la lira y la peseta se encontraban altamente presionadas, en función de difíciles aspectos de la situación interna en sus respectivos países.

Entre ellos se cuentan procesos inflacionarios elevados, para lo admitido por las normas vigentes en el Sistema Monetario Europeo (SME)". En estos términos se expresó el economista Walter Cancela, encarga-

do de asuntos económicos de la representación en Uruguay de la Comunidad Económica Europea (CEE).

En España, por ejemplo, se gastó casi 1 billón de pesetas por parte de su autoridad monetaria para mantener la cotización de la peseta frente al marco, y a pesar de ello cayó 1,5 puntos. Por otra parte, con una inflación del 5,7% anualizada, y un nivel de desocupación en la población activa que roza el 15%, así como un elevado déficit público, provocan pérdida de competitividad de los productos españoles en el mercado exportador, según datos llegados recientemente a nuestra redacción y que confirman la opinión del citado técnico.

En cuanto a que directa o indirectamente los acontecimientos de la semana pasada hayan favorecido en EEUU la carrera electoral del actual presidente de dicho país, se manifestó convencido de ello, aunque ni afirmó ni desmintió que ese haya sido un móvil que explicara la realidad de hoy.

La situación se verá controlada en el corto plazo, la tendencia es esa, agregó.

El referéndum en Francia trajo tranquilidad a mercados, como lo demuestra el hecho de que hoy mismo el franco se haya

fortalecido frente al marco.

En prácticamente los mismos términos se expresó Ricardo Petrisans, técnico economista de la Unión de Exportadores del Uruguay.

Indicó también que el SME posee sus propios elementos de control y que éstos, en los próximos días, traerán la estabilidad perdida la semana anterior. Por ello mismo estimó que el sector exportador de nuestro país no sentirá perjuicios de la crisis europea.

A diferencia de ello, el técnico de la CEE expresó que nos debería entender por pérdida de exportaciones las consecuencias que podría tener para nuestro país la situación del SME. "Hay que entender —dijo— que hoy el dólar está 3% por debajo de su

valorización en el SME, y que esto, en la práctica, se traduce en una pérdida de competitividad de nuestros productos en el mercado europeo. Sin embargo, el SME es un sistema de contrapesos que, en la práctica, no permite que se produzca una pérdida de competitividad de los productos europeos en el mercado latinoamericano. Por lo tanto, el SME es un sistema de contrapesos que, en la práctica, no permite que se produzca una pérdida de competitividad de los productos europeos en el mercado latinoamericano.

Al respecto, el técnico de la CEE expresó que nos debería entender por pérdida de exportaciones las consecuencias que podría tener para nuestro país la situación del SME. "Hay que entender —dijo— que hoy el dólar está 3% por debajo de su

ENTRADA
ORIGEN
9310024

01-01

9310024

Nº. DOCUMENTO 9310025
 TÍTULO El 13% de los recursos de la CEE para Am. Latina
 PROCEDENCIA 130023 Son para Uruguay
 FECHA DE PROCEDENCIA 28-11-83
 VINCULACIONES CEE 12650 ✓
 Uruguay 507366 ✓
 F.Econ 11161 ✓
 S. Ind 11401 ✓
 F.SS 11165 ✓
 Educ 11316 ✓

El 13% de los recursos comunitarios para América Latina están destinados a nuestro país

Prat: Uruguay ha sido campo de prueba para nuevos proyectos

● Las instituciones de la Comunidad Económica Europea, aunque recientes en términos históricos, para el nuevo orden mundial son obsoletas

■ Uruguay absorbe el 13 % de los recursos que la Comunidad Económica Europea (CEE) otorga a América Latina, dichos recursos están destinados a un programa de reconversión industrial, un centro de estudios sobre la integración en Montevideo y un amplio espectro de investigaciones en ciencia y tecnología.

Juan Prat, director general de la Comisión de las Comunidades Europeas para las Relaciones Norte-Sur, llegó a nuestro país para inaugurar la comisión mixta: Uruguay-CEE, en el marco de uno de los acuerdos de 3ra. generación, de los más modernos que ha suscripto la comunidad en los últimos tiempos.

El directivo comunitario fue

recibido por el canciller de nuestro país Héctor Gros Espiell, quien expresó que la visita servirá para investigar cómo se han desarrollado hasta ahora los procesos de integración y estudiar la concreción de futuros proyectos. Prat destacó que la comunidad tiene una agenda para los 90 especialmente "cargada": en el plano mundial, llenar el vacío que dejó la caída del imperio soviético; en el plano comunitario, la ampliación de la comunidad, los problemas monetarios y cambiar las instituciones que aunque dijo el español son de reciente creación en términos históricos, ya son obsoletas para la dinámica del nuevo orden mundial; en el plano latinoamericano, donde la partici-

pación de Prat es particularmente activa, éste destacó como puntos de primer orden: la consolidación de las democracias, la eliminación de las desigualdades que subsisten a pesar de los

indicadores positivos y la reforma de los estados.

En lo que le es personal dijo que contrará su acción en la eliminación de las tensiones norte-sur. Sobre Uruguay, el directivo

español indicó que novedosos proyectos se están probando en Uruguay como campo de prueba y se mostró seguro de que nuestro país acompañe la comunidad en la agenda planteada.

9310025

Nº. DOCUMENTO 9310026
 TÍTULO Diferencias comerciales entre C.E. y E.U.U.
 PROCEDIMIENTO 21 P (150007)
 FECHA DE INGRESO 16-3-93.
 VINCULACIONES C.E. 12640 ✓
 E.U.U. 65880 ✓
 Encuentro 30/1/94 11078 ✓
 Bélgica 65280 ✓
 F.F. con 11161 ✓
 S. Com 11407 ✓

Estados Unidos Parece Confirmar los Temores de Comunidad Europea Sobre Guerra Comercial

BRUSELAS, 15 (Reuter).— La Comisión ejecutiva de la Comunidad Europea dijo hoy que la sorpresiva decisión de Washington de cancelar una reunión con la CE muestra que se avecina una dura batalla comercial. La movida de los Estados Unidos confirmó los temores de la Comunidad Europea de que el gobierno de Bill Clinton adoptaría una postura proteccionista y diluyó aún más las ya escasas esperanzas de lograr un rápido arreglo en las conversaciones sobre comercio mundial.

El secretario de Comercio estadounidense Mickey Kantor canceló una reunión convocada para discutir las nuevas medidas sobre contratos públicos y dijo que la prohibición a que las empresas europeas se presenten en estas licitaciones será instrumentada casi con seguridad el 22 de marzo.

"Ahora las tácticas comerciales de Estados Unidos están más claras", dijo un vocero de la Comisión. No llegó a hablar de represalias, pero aclaró que hace falta una acción política para resolver el problema.

Desde que Clinton asumió la presidencia el 20 de enero, funcionarios y diplomáticos de la CE han expresado su perplejidad ante una mezcla de señales liberales y proteccionistas desde Washington.

El próximo encuentro de alto nivel entre las dos partes es la visita de Kantor a Bruselas, agendada para el 29 de marzo.

"Todavía está en pie, pero obviamente el ambiente ha cambiado", agregó el portavoz.

La Comisión Europea estudiará sus posibilidades de respuesta después de que el Comisionado de Comercio Leon Brittan regrese a Bruselas de su viaje por el este del continente.

El domingo, Brittan dijo que la medida norteamericana era "... un paso muy perjudicial que me parece sorprendente y totalmente innecesario".

Washington argumenta que las nuevas reglas de la Comunidad Europea que entraron en vigencia a partir del 1º de enero discriminan contra las empresas estadounidenses que se presentan en los contratos

sobre agua, energía, electricidad, comunicaciones y transporte.

La reunión de hoy fue cancelada porque Estados Unidos exigió que la Comunidad abandonara el artículo 29 de sus directivas sobre utilidades, que otorga a las empresas europeas un margen de preferencia del tres por ciento.

"No es la forma de negociar", dijo un funcionario.

"La CE está dispuesta a ser flexible en torno a la preferencia del tres por ciento, pero es una palanca para abrir los mercados extranjeros y no se puede instrumentar por adelantado", agregó.

La Comisión está tratando de fijar una fecha para discutir con Estados Unidos sobre los subsidios pagados a los vuelos de pasajeros del Airbus.

También se están realizando consultas con el Acuerdo General de Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT) a raíz de los aranceles punitivos que Washington impuso al acero de varios países después de recibir reclamos sobre competencia desleal.

01-01

9310026

Nº. DOCUMENTO 9310027
 TITULO Cayó la producción industrial de la CEE
 PROCEDENCIA ELP (150007)
 FECHA DE ELABORACIÓN 22-3-93
 VINCULACIONES CE 12640 ✓
F.Econ 11161 ✓
S. Ind 11401 ✓
Indíces 11320 ✓

Cayó la Producción Industrial en CEE

BRUSELAS, 19 (ANSA). — Sólo tres países, Gran Bretaña, Irlanda y Portugal, lograron escapar al empeoramiento general de la coyuntura económica en la CEE donde, según los datos oficiales difundidos hoy, en los últimos tres meses del año pasado la producción industrial cayó globalmente un 1,6 por ciento.

Los siguientes son los datos para cada país sobre la variación de la producción industrial entre el tercero y el último trimestre del 92, comunicados hoy por los servicios estadísticos de la CEE.

No están disponibles España y Luxemburgo.

Italia 1,7 por ciento, Bélgica —0,8 por ciento, Dinamarca —5,9 por ciento, Grecia —1,9 por ciento, Francia —1,4 por ciento, Irlanda 4,8 por ciento, Holanda —1,2 por ciento, Portugal 0,6 por ciento, Gran Bretaña 0,9 por ciento.

9310027

01-01

9310028

Aumentan exportaciones latinoamericanas a la CEE

150007

26-3-83

CE 12640 ✓
latinoam. 11677 ✓
F.E.C. 11161 ✓
SCAM 11427 ✓
Am Ext. 11408 ✓

Aumentan Exportaciones de América Latina a la C.E.E.

BUENOS AIRES, 25 (DyN).— Las exportaciones agropecuarias latinoamericanas podrán incrementarse en el mediano y largo plazo, en tanto continúe la disminución de excedentes de la Comunidad Europea y se aplique una "fuerte política de ayuda" a los países en vías de desarrollo.

La afirmación corresponde al presidente de la Comisión de Agricultura del Parlamento Europeo, Franco Borgo, quien añadió hoy que en el caso de la Argentina, nuestro país "tendrá que conquistar al mercado mundial".

Durante una breve rueda de prensa que tuvo lugar en la Secretaría de Agricultura, el eurodiputado anticipó además que durante la primera semana de mayo funcionarios de la CE mantendrán un encuentro con sus pares latinoamericanos, en San Pablo (Brasil), para analizar temas políticos, económicos y sociales.

En su opinión, esta reunión —la primera unificada que se realiza a este nivel desde la convocatoria de la Ronda Uruguay, en 1986—, "debería dar resultados positivos" y, en tal sentido, destacó la evolución del MERCOSUR como una iniciativa para crear una comunidad en América Latina.

Borgo, acompañado del Secretario General de la Comisión de Agricultura del Parlamento Europeo, Gian Luigi Comini, expresó su optimismo respecto de la conclusión "con éxito" de la pospuesta rueda del GATT (Acuerdo General

de Aranceles y Tarifas), donde "se llegará a un acuerdo final durante este año". Sobre el tema, el funcionario añadió que pese a algunas oposiciones, especialmente desde Francia e Italia respecto de la disminución de siembra en oleaginosas, "hay voluntad de los restantes países para concertar y posibilidades de compensaciones internas".

El legislador europeo expresó que la Comunidad "tiende a contener sus producciones" y, a diferencia de la década del 80, cuando el presupuesto agrícola se ubicó en el 75 por ciento, hoy apenas ronda el 50 y apunta a caer aún más.

Las razones de la merma en los subsidios para producción se apoyan en dos elementos esenciales: de los ocho millones de productores que existen hoy en la CEE, más de cinco millones superaron ya los 55 años de edad, por un lado, por otro, las exigencias de los habitantes que buscan una mayor preservación y recuperación del medio ambiente, orientados en la línea de la "Europa Verde".

De todos modos, Borgo enfatizó que las posibilidades de incrementar las exportaciones primarias y secundarias, al menos en el caso de la Argentina, dependerán de la forma en que nuestro país encare la penetración en nuevos mercados europeos.

"Argentina tendrá que ganar espacios y conquistar el mercado mundial de productos primarios y alimentos", concluyó.

0101

9310028

NO. DOCUMENTO 9310029

TÍTULO CE el reas aguida por hidrovia

PROOF 150005

FECH 13-4-93

CE 12640 ✓
Reunión 11078 ✓
Ving. 507466 ✓
FEcon 11161 ✓
Com y Transp 11411 ✓

La CEE quiere ayudar para no cometer errores con hidrovia

La Comunidad Europea quiere ayudar a que el cono sur no cometa, con la hidrovia Paraguay-Paraná los mismos errores de los europeos en el manejo de ríos y puertos, y para ello envió una delegación de técnicos que están dando su asesoramiento.

La comitiva visitó ayer nuestro país, en una etapa de la gira que incluye a las cinco naciones del proyecto Hidrovia, es decir, Argentina, Bolivia, Brasil, Paraguay y Uruguay. Recorrerá los quince puertos que, desde Cáceres en Bolivia a Nueva Palmira en Uruguay, integran el contexto de la iniciativa, para obtener elementos de juicio suficientes como para emitir informes y sugerencias en esta etapa de cooperación.

Reunión

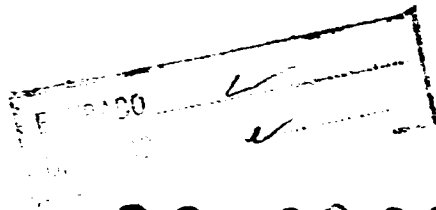
El ministro de Transporte y Obras Públicas, Juan Carlos Raffo, recibió ayer a la delegación visitante que integran el embajador Franco Teucci, jefe de la CEE en Uruguay, Carlos

Pita-Wonenburger (consejero), el economista francés Michel Cote, Michel Didier Francois Haesen (belga), experto en organización, gestión y explotación de puertos y transportes fluviales, y el Ing. Jean Bouluc de Francia. Tras darles la bienvenida, el secretario de Estado uruguayo explicó brevemente los alcances de la misión que hoy viajará a Nueva Palmira.

Raffo se refirió a la importancia de este aporte en razón del relieve de los técnicos que componen la delegación, especialistas de vasta experiencia, dijo, que conocen a la perfección el manejo de los ríos en Europa y cuyos conocimientos pueden aplicarse en nuestro medio. El embajador Teucci agradeció al ministro y dijo que la CEE está siguiendo el proyecto de la hidrovia con la intención de transmitir experiencia integracionista, en un sector que cons-

tituye la columna vertebral del comercio entre los cinco países involucrados e informó que, en ese sentido, se ha realizado un seminario con la Comisión de representantes de todas las delegaciones que han visitado las principales vías fluviales europeas y han mantenido contactos de alto nivel sobre el funcionamiento de las mismas. "Es nuestra intención que ustedes no cometan los mismos errores que oportunamente cometimos nosotros por falta de experiencia en el manejo de los ríos y sus puertos", afirmó.

Los visitantes llegaron procedentes de Brasil, teniendo previsto recorrer los 3.500 kilómetros de la proyectada hidrovia tocando los cinco países mencionados. Al final emitirán el diagnóstico e informarán sobre las posibilidades de integración geográfica entre las naciones que comprenden el Mercosur Bolivia.



9310029

01-01

Nº. DOCUMENTO 9310030
 TITULO Reunión de la CEE
 PROCEDENCIA ELP (1500007)
 FECHA DE 15-4-93
 VINCULACIONES CE 126410 ✓
Reunión 11078 ✓
Bols. 65280 ✓
FESEN 11161 ✓
SCON 11407 ✓

CEE-Grupo de Rio

BRUSELAS, 14 (ANSA). — Las relaciones económicas y comerciales entre la CEE y América Latina será el tema central de la tercera reunión ministerial CEE-Grupo de Rio, que se realizará en Copenhague el 23 y 24 de abril próximos, dijeron hoy a ANSA fuentes latinoamericanas.

Asistirán a la reunión los Ministros de Asuntos Exteriores de los países del Grupo de Rio, incluyendo a Perú y Panamá, que habían sido excluidos transitoriamente del mecanismo, y los de la CEE.

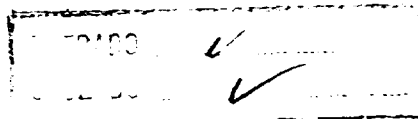
La Comisión Europea, estará representada por su presidente, Jacques Delors, por el responsable de las relaciones exteriores, Hans Van den Broek, y por Manuel Marín, responsable de las relaciones con América Latina y de la cooperación al desarrollo.

Al margen de la conferencia, los Ministros de los países de la CEE se reunirán con los de los países del MERCOSUR (Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay).

La conferencia concluirá con dos declaraciones, una política y otra económica.

En la parte política se examinará el proceso democrático en los países latinoamericanos. En este contexto se estudiará sobre todo la situación en Cuba, Perú y Venezuela.

En la parte económica, entre los temas más importantes están las negociaciones de la Ronda Uruguay y la intervención del Banco Europeo de Inversiones (BEI) en América Latina.



9310030

01201

DOCUMENTO 9310031

11-5-93

1500804

11-5-93

12640 ✓

EE.UU 65880 ✓

Auerdo 11005 ✓

I. Eren 11161 ✓

Sed. Energ. 11404 ✓

C.E. CANCELÓ las Medidas Contra Compañías de EE.UU.

BRUSELAS, 10 (AP). — La Comunidad Europea (CE) acordó hoy cancelar medidas discriminatorias contra las compañías norteamericanas en la licitación de contratos gubernamentales para la producción de electricidad, medida que alivia las tensiones entre ambos bloques comerciales.

Los ministros de relaciones exteriores de los 12 países miembros de la CE aprobaron un acuerdo concertado el mes pasado entre Estados Unidos y la CE en torno a una enconada disputa vinculada con contratos gubernamentales.

El acuerdo fue elaborado entre el representante comercial de Estados Unidos, Mickey Kantor, y Leon Brittan, jefe comercial de la CE, después que Washington amenazó con impedir que las compañías europeas hicieran ofertas en relación con ciertos contratos norteamericanos.

Los funcionarios dijeron que los cancilleres respaldaron la medida por unanimidad, aunque el ministro belga Robert Urbain señaló que Estados Unidos seguía proponiéndose implantar sanciones menos enérgicas en la disputa.

Urbain dijo que el acuerdo, según informaron voceros, "no debe ser contemplado como una victoria importante". El acuerdo no entrará en vigor hasta que Brittan y Kantor lo firmen, posiblemente a fines de esta semana.

En virtud del acuerdo, la comunidad decidirá levantar las normas que favorecen a las

compañías europeas en contratos gubernamentales vinculados con equipos eléctricos pesados.

Las restricciones permitían a una agencia gubernamental europea conceder un contrato a una firma europea, aún cuando costara un tres por ciento más que la oferta de una compañía extranjera.

Las restricciones requerían también que en los contratos relacionados con mercancías, un 50% de esos productos debían ser fabricados en la CE.

La regulación fue implantada el primero de enero cuando la CE puso en marcha su mercado único y levantó los muchos obstáculos comerciales que existían entre las naciones.

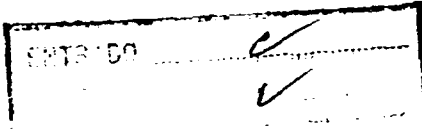
El alivio de las restricciones en contratos eléctricos, de acuerdo con estimados norteamericanos, abrirá un mercado europeo de hasta 20.000 millones de dólares a los abastecedores.

Washington dice que las firmas norteamericanas no han podido vender una turbina eléctrica a una agencia europea desde poco después del fin de la segunda guerra mundial.

Como parte del acuerdo, el gobierno de Clinton acordó levantar las restricciones sobre las compras de cinco administraciones federales de comercialización de la energía.

La medida permitirá a las firmas europeas competir en mejores condiciones en la obtención de esos contratos.

Enon



01-01

9310031

9310032

150023

12-5-83

CE 12640 ✓

Brasil 507482 ✓

F. Econ. 11161 ✓

Sect. Agr. 11402 ✓

Com. Int. 11403 ✓

Brasil no podría colocar más carne vacuna en la Comunidad

La Comunidad Europea (CE) dejará de importar carne de vacuno brasileña a partir de agosto, si el producto carece de todas las garantías de que no contiene una cantidad excesiva de residuos metálicos, hormonales y de tóxicos agrícolas, consignó IPS.

La Comisión de la CE divulgó la prohibición en su diario oficial del 1 de mayo, pero enviará una ración a Brasil dentro de dos meses para averiguar la situación del control sanitario de la carne brasileña.

Esa será la última oportunidad para que las autoridades agrícolas brasileñas logren una revisión de la medida europea, que afecta duramente la ganadería y la industria de carne.

La CE es el principal mercado para la carne fresca brasileña, en 1992 importó 340 millones de dólares, más de la mitad del total de 620 millones de dólares exportado por el país en ese año.

Anteriormente, la CE anunció que la

prohibición comenzaría en setiembre de este año porque Brasil no realizó análisis de residuos en la cantidad considerada suficiente por las autoridades de la CE. La principal preocupación manifestada por los europeos se refiere a las hormonas.

La anticipación de la medida sorprendió a la Asociación Brasileña de las Industrias Exportadoras de Carne, cuyo director ejecutivo, José Milton Dallari, recomendó al gobierno capacitar y acreditar a las universidades para el control sanitario.

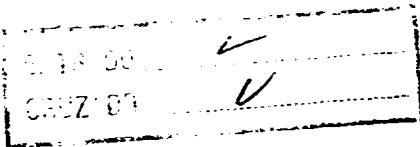
Según Dallari, la CE exige nueve distintos análisis de residuos hormonales y no acepta incluso las

hormonas naturales admitidas por Estados Unidos.

Además requiere el control de residuos de fertilizantes cancerígenos, antibióticos, metales pesados y otros productos químicos que pueden contaminar alimentos ganaderos.

Una huelga de los técnicos en Sanidad del Ministerio de Agricultura, que se prolongó por un mes hasta el 5 de mayo, agravó la situación.

Los expertos estiman que un gran esfuerzo será necesario para que Brasil puede comprobar el intenso control sanitario exigido para salvar sus exportaciones de carne.



01-01

9310032

DOCUMENTO 8310033

RECIBO 150004

FECHA 13-5-83

VIAJES CEE 12640 ✓

NAFTA

Informe 30044 ✓

Sect. Com. 11407 ✓

Econ 11161 ✓

LA COMUNIDAD EUROPEA SE RESERVA JUICIO SOBRE ASPECTOS DEL NAFTA

BRUSELAS, 12 (Reuter).— La Comisión Ejecutiva Europea se ha reservado su opinión sobre la compatibilidad del proyectado Tratado de Libre Comercio (TLC) con las reglas del GATT hasta ver cómo funciona en la práctica, informó hoy un portavoz de la Comisión Ejecutiva.

Manifestó que la Comisión Ejecutiva de la Comunidad Europea aprobó un informe que en términos generales asume una opinión positiva acerca del TLC que vincula a Estados Unidos, Canadá y México, pero esbozó preocupaciones de la CE en una serie de áreas sectoriales.

El vocero indicó que las áreas de problemas incluyen el comercio en textiles y reglas de origen para autos, pero declinó ser más específico, diciendo que el informe es confidencial.

Manifestó que la Comisión Ejecutiva habría deseado pronunciamientos más explícitos en el TLC en el sentido de que nada de lo que haga violará reglas comerciales del Acuerdo General sobre Comercio y Aranceles (GATT).

El portavoz apuntó que uno de los principales puntos positivos del TLC desde el punto de vista de la CE es su impacto sobre la economía mexicana que debe ser más rica, posibilitan-

do más comercio entre la CE y México. La Comunidad también debería ganar como el segundo mayor proveedor de inversiones externas en México tras Estados Unidos.

Estos elementos positivos ayudarían a contrarrestar los efectos perjudiciales para la CE de las reducciones arancelarias sobre el comercio mexicano-estadounidense.

El vocero dijo que la Comisión Ejecutiva suspendió su dictamen sobre la cuestión de la compatibilidad entre el LC y el GATT y analizaría atentamente cómo es llevado a la práctica una vez aprobado.

El gobierno estadounidense espera que el acuerdo TLC entre en vigencia el 1º de enero próximo, pero reclama medidas colaterales sobre mano de obra y ambiente para salvaguardar a firmas norteamericanas amenazadas por una avalancha de productos medianos una vez que baje los recargos aduaneros.

El informe de la Comisión Ejecutiva será sometido a consideración de los gobiernos miembros de la CE. El portavoz de la Comisión Ejecutiva no aclaró cuándo la Comisión espera sostener conversaciones con estados del TLC sobre las áreas con problemas.

CRUZADO ✓

DOCUMENTO 9310034
 150483
 13-5-83
 CE 12640 ✓
 Reunión 11078 ✓
 Uruguay 507466 ✓
 T. Econ. 11161 ✓
 S. Fin. 11403 ✓

CE analiza proyectos de inversión en áreas financieras en Uruguay

ARRIBARÁ HOY A Montevideo el director de la European Community Investment Partners (ECIP), el francés Pierre Defraigne, para analizar con el ministro de Industria, Eduardo Ache, y con el Directorio de la Corporación Nacional para el Desarrollo (CND) la posibilidad de desarrollar en Uruguay proyectos de inversión en el área financiera.

La ECIP tiene su sede en Bruselas y es un instrumento financiero de la Comunidad Europea destinado a promover empresas conjuntas en países en vías de desarrollo de Asia, América La-

tina y región mediterránea.

El proyecto ECIP ofrece cuatro "facilidades" para la creación de empresas conjuntas: identificación de proyectos y de los socios potenciales; operaciones previas a la creación de una empresa conjunta; financiación de las necesidades de capital; y desarrollo de los recursos humanos.

En América Latina, la red financiera que colabora con el programa ECIP está integrada por bancos e instituciones de México, Chile, Argentina, Colombia, Venezuela, Perú, Bolivia y Costa Rica. ■

9310034

8310035

PROCESSING

FETH

MIL

150004

14-5-83

CE 12640 ✓

F.Econ. 11161 ✓

Fed. Finance. 11403 ✓

Nueva Devaluación de Monedas Aumentan las Barreras a Maastricht

BRUSELAS, 13 (EFE). — La nueva devaluación de la peseta española y del escudo portugués que se ha producido hoy, jueves, aumenta los obstáculos que el Tratado Europeo de Maastricht tiene que superar hasta su definitiva entrada en vigor y asesta un nuevo golpe al maltrecho Sistema Monetario Europeo (SME).

Este nuevo realineamiento de monedas en el SME se produce cuatro días antes de que Dinamarca celebre su segundo referéndum sobre el Tratado de Maastricht y ocho días antes de que los ministros de Economía y Finanzas de los "UEM" se reúna en la ciudad danesa de Kolding para decidir si reforman el Sistema o lo dejan como está.

La depreciación de la peseta en el mecanismo de cambios del SME, instrumento de cooperación monetaria entre los "doce", es la tercera que se produce en nueve meses y, con este 8 por ciento de hoy, la devaluación oficial de la divisa española ha alcanzado el 19 por ciento en menos de un año.

La peseta no ha logrado superar, a pesar de las constantes intervenciones del Banco de España, los ataques que ha sufrido desde que el pasado 12 de abril el gobierno adelantase las elecciones legislativas al próximo 6 de junio.

El Comité Monetario de la Comunidad Europea (CE), integrado por los directores generales del Tesoro de cada país y los vicepresidentes de sus bancos centrales, recomendaron al gobierno español que "complete totalmente todas las políticas que aparecen en su programa de convergencia económica".

El Comité decidió, tras ocho horas de negociaciones, depreciar un 8 por ciento la peseta española, frente al 10 por ciento que esta mañana solicitó Madrid para evitar a toda costa su salida del SME y frente a la exigencia de Francia de no aceptar una devaluación superior al 6% en defensa de las exportaciones francesas hacia España.

Al mismo tiempo que la peseta (cuyo nuevo tipo central

se sitúa en 78,11 ptas. por marco alemán y a 154,25 frente al ECU), el escudo portugués se depreció en un 6,5 por ciento.

Expertos financieros dijeron a EFE que, a pesar de las crisis producidas en el Sistema, éste dio pruebas de eficacia ante los ataques violentos que sufrieron los últimos meses el franco francés y la corona danesa, "pero no ha podido resolver el caso de la sobrevaluación de la peseta".

Añadieron que "los reajustes no deben ser un tabú y se debe recurrir a ellos cuando sea necesario. Nos habíamos acostumbrado a vivir en una relativa calma ya que en cinco años no se produjo ninguna devaluación".

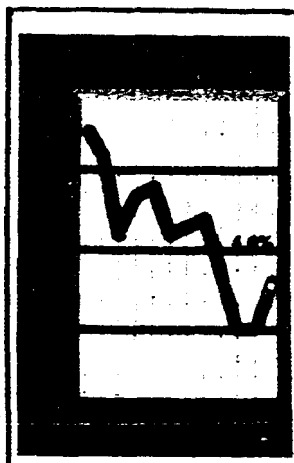
La nueva tormenta que ha sacudido a las monedas ibéricas retrasa su proceso de acercamiento a la Unión Económica y Monetaria (UEM) exigida por Maastricht, pues a la recesión económica, al aumento del desempleo y a la inestabilidad política que atraviesan se une su alejamiento de los requisitos de convergencia.

Ambas monedas permanecen en la banda ancha del SME, que les permite un margen de fluctuación del 6 por ciento, mientras que la UEM exige que el país que quiera llegar a la moneda única a fines de 1996 tendrá que haber permanecido al menos 2 años en la banda estrecha (2,5 por ciento).

Además, durante ese tiempo no podrá haber registrado tensiones graves, y en particular, no haber devaluado a iniciativa propia el tipo central bilateral de su moneda respecto a la de ningún otro socio comunitario.

En el plan de convergencia español (1992-96) aparece este objetivo de estabilidad cambiaria y en él se señala que la peseta entraría en la banda estrecha del SME antes de que se iniciase la segunda fase de la UEM, prevista para el 1º de enero de 1994.

Expertos consultados por EFE consideran que ahora es más inevitable que nunca el que España y Portugal tengan dificultades para integrarse en el grupo de países que llegarán a la moneda única a principios



El número de desempleados en España alcanzó un récord histórico el pasado 31 de marzo al situarse en 3.300.270 personas, según datos difundidos el jueves por el Instituto Nacional de Estadística. Durante el primer trimestre de 1993 el número de personas sin trabajo aumentó en 253.140 y el índice de desempleo se situó en el 21,74% de la población activa.

de 1997, pues "su situación no les permitirá el cambio a la banda del 2,5".

"Más que las dos velocidades que tanto temen los líderes europeos podría haber hasta tres", señalaron las mismas fuentes.

Los dos países deberán de contentarse con estar en el mismo grupo de Italia y Gran Bretaña, ligeramente por delante de Grecia o Irlanda, mientras que a la cabeza estaría Francia, Alemania, Dinamarca y los tres países del Benelux (Holanda, Bélgica y Luxemburgo).

Visto que la parte económica del Tratado de Maastricht "hace aguas como nunca", habrá que esperar a que los daneses y los británicos tomen su decisión sobre su aceptación o no de Maastricht "para comprobar si el Tratado vive aún o ya está muerto", añadieron las fuentes.

01-02

9310035

9310035

150004

14-5-83

CC 12640

NUEVO TIPO DE CAMBIO DEL E.C.U.

BRUSELAS, 13 (EFE).

— El nuevo tipo de cambio del ECU tras la devaluación hoy, jueves, de la peseta española en un 8% y del escudo portugués en un 6,5%, es el siguiente:

Con respecto a las monedas que participan en el mecanismo de cambios del Sistema Monetario Europeo (SME):

40,2123 Francos belgas-luxemburgueses

7,43679 Corona danesa

1,94964 Marco alemán

154,25 Peseta española

6,53883 Franco francés

2,19672 Florín holandés

0,80862 Libra irlandesa

192,854 Escudo portugués

Con respecto a las monedas comunitarias en flotación: 262,513 Dracma griega

1793,19 Lira italiana

0,786749 Libra esterlina

ENTRADA

02-02

9310035

RECIBIMIENTO	9310036
FECHA	15-0023
VI. U. I.	15-5-93
EE.	12640 ✓
Cuba	65671 ✓
F. Econ.	11161 ✓
Secl. Com.	11407 ✓

Parlamento Europeo analizará bloqueo económico a Cuba

La Habana (ANSA)

■ Nuevos vínculos comerciales entre la Comunidad Europea y Cuba podrían surgir después de que el Parlamento comunitario evalúe un informe sobre las consecuencias que ha sufrido la isla por el bloqueo económico norteamericano, dijo en La Habana el diputado italiano Eugenio Malandri.

"Si como espero, el Parlamento Europeo vuelve a manifestarse en contra del bloqueo, su decisión propiciará que gobiernos del continente se pronuncien por nuevos nexos comerciales y de otro tipo con Cuba", declaró Malandri a la agencia cubano de noticias Prensa Latina.

Malandri fue comisionado por el europarlamento para elaborar un informe sobre las consecuencias sociales y económicas que ha sufrido el pueblo

cubano por el bloqueo económico, comercial y financiero que desde hace 30 años le aplica Estados Unidos.

El Parlamento Europeo condenó la denominada Ley Torricelli, promulgada en octubre por el entonces presidente estadounidense George Bush, que refuerza las presiones económicas contra el régimen de Fidel Castro, afectado por la más seria crisis económica que haya sufrido el país.

El gobierno del presidente Bill Clinton anunció hace una semana que continuará la misma política contra Cuba, y que esperará a que llegue el momento en que Castro "no pueda seguir desafiando la gravedad política".

"He constatado que el bloqueo norteamericano tiene repercusiones negativas en la vida del pueblo cubano", dijo Malandri, según la agencia, agregando

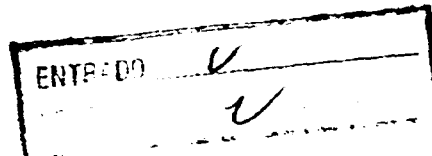
que algunos países europeos han acatado esa política "por no estar de acuerdo con el sistema político-social cubano".

"Actúan así sin percatarse de que ello afecta a la gente en su vida cotidiana y a los gobernantes sólo en su carácter de ciudadanos, no como dirigentes", añadió.

Malandri opinó que el pueblo cubano está haciendo todo lo que puede para vencer las dificultades y que, aunque se lamentan de la situación, no dejan de trabajar.

"Eso lo señalaré en mi informe para que se conozca la voluntad de los cubanos", aseguró el parlamentario italiano.

Malandri precisó que su informe será analizado en primera instancia por la Comisión de Relaciones Económicas del Parlamento Europeo, y que posteriormente el ente legislativo lo sancionará entre octubre y noviembre.



9310036

010101

8310037

PROCEDENCIA 150005

ECHA DE 16-5-93

INCLUCION CEE 12650 ✓

TAC-MFTD ✓

F.Econ 11161 ✓

Sed, Com 11407 ✓

Temores en Europa

Bruselas (Afp). El Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLC) firmado por Estados Unidos, Canadá y México, podría provocar modificaciones en los flujos comerciales en detrimento de la Comunidad Económica Europea (CEE), sin embargo esa pérdida podría ser compensada por el aumento de la demanda en México. El TLC debe entrar en vigencia el primero de enero de 1994.

CRUZ CO ✓

0101

9310037

8310038

150005

18-5-83

CEE 12640 ✓

Informe 30044 ✓

F. Econ. 11161 ✓

Sed. Agrop. 11402 ✓

Sed. Com. 11407 ✓

Com. y Transp. 11411 ✓

Política de la CEE mantiene su protección en agricultura

La instauración del Mercado Unico tuvo consecuencias positivas para otros países al favorecer la transparencia y el acceso a los mercados de los doce países que constituyen la Comunidad Económica Europea (CEE), opina el secretariado del Acuerdo General de Aranceles y Comercio (Gatt) en un informe dado a la publicidad.

La realización del mercado interior "mejoró el acceso, la transparencia y la seguridad jurídica en muchos sectores", señala este examen de la política comercial de la CEE.

En ciertos sectores —fundamentalmente la agricultura— los mercados de los Doce prosiguen cerrados, y "en esta fecha no ha habido mucho cambio en la intensidad de la protección agrícola", opina el Gatt.

Desde 1991, la CEE "ha suprimido gran número de restricciones comerciales nacionales" que se aplicaban desde hacía mucho tiempo y que protegían los mercados de los distintos Estados miembros "contra los aprovisionamientos exteriores, en especial los procedentes de Asia y Europa central y oriental".

En cierto número de ramas de producción, la CEE tomó medidas "para armonizar el marco reglamentario entre los Estados miembros, flexibilizar los obstáculos que impiden el acceso al mercado e introducir la concurrencia en los sectores que hasta ahora estaban rigurosamente controlados", recalca el informe.

Por ejemplo, se han realizado "esfuerzos considerables" para abrir el sector de las telecomunicaciones, que hasta ahora estaba protegido por monopolios estatales. La mayor parte de los

países productores de hulla han liberalizado su política en ese sector y decidieron llevar a cabo ajustes importantes, recalca el informe.

Cuando los sectores le parecen delicados (el acero, los bananos, los automóviles, etc.), la CEE recurre a arreglos globales con los suministradores extranjeros o define las restricciones comunitarias que reemplazan "el complejo conjunto de restricciones nacionales" que existía anteriormente.

Por ejemplo, la CEE llegó a un acuerdo con los constructores japoneses de automóviles para que limitaran voluntariamente sus exportaciones hacia la Comunidad, subraya el informe.

La política comercial de la CEE se mantiene más proteccionista en el sector agrícola. Aproximadamente la mitad de los ingresos de los agricultores comunitarios son producto de los mecanismos de intervención, recalca el Gatt.

Sin embargo, la organización internacional agregó que los gobiernos de los Doce adoptaron en mayo 1992, un "ambicioso programa de reformas de la agricultura que prevé a partir de 1993/94, una baja significativa de los niveles de apoyo a los precios".

El informe del Gatt resalta que la CEE ha firmado recientemente varios acuerdos comerciales preferenciales con los países de la Zona Europea de Libre Cambio (Efta) y varios países de Europa del este. "Este movimiento contribuye a liberalizar el comercio de muchos productos, pero crea una nueva brecha en el régimen de Nación Más Favorecida (NMF)", advierte el Gatt.

0101

9310038

DOCUMENTO 9310033

PROCESO 150090

FECHA 21-5-93

VOLUMEN CEE. R640 ✓

Revisión 11078 ✓

Distribución 65805 ✓

F. Econ. 11161 ✓

Sed. Fin. 11403 ✓

La C.E. Encara Problema de Paridades Cambiarias

BRUSELAS, 20 (Reuter). — Luego de la decisión de los daneses de poner de nuevo a la Comunidad Europea en el camino hacia una sola moneda, ministros de Finanzas de la CE se reúnen el fin de semana para encarar un elemento clave de ese objetivo —el Mecanismo Europeo de Paridades Cambiarias (MEPC).

Pero mientras se hallen reunidos en la localidad danesa de Kolding el sábado para discutir dos informes sobre el funcionamiento del vapuleado sistema, los ministros sabrán que tienen una ardua tarea entre las manos.

Fuentes monetarias indican que los informes del comité monetario de la CE y del comité de gobernadores de bancos centrales —encomendados después que Gran Bretaña e Italia se vieron obligadas a salir del mecanismo en setiembre cuando arreciaba la crisis monetaria— llegan ambos a la conclusión de que el MEPC no tiene mucho de malo.

Esencialmente los informes dicen que todo funciona bien y que el problema han sido los políticos, reveló una fuente.

Pero Gran Bretaña, que se retiró del MEPC declarando que adolecía de varias falencias, tendrá dificultades para adherir a tal opinión.

"No vamos a volver a un MEPC no refor-

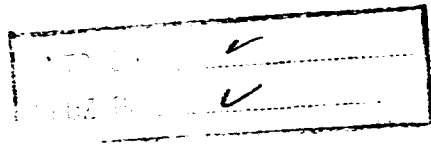
mado. Las condiciones para considerar el reingreso, y mucho menos para la reincorporación, no se aplican en este momento y a mi juicio esto será así durante bastante tiempo", declaró el miércoles el primer ministro británico John Major luego que Dinamarca votó aceptar el Tratado de Maastricht por un margen de 56,8% contra 43,2%.

El Reino Unido no está solo. Irlanda, España y Portugal, que también se vieron obligados a devaluar dentro del mecanismo instaurado hace 13 años, han expresado diversos grados de insatisfacción con el sistema.

Frente a ellos se sitúan Alemania, Bélgica, Luxemburgo, Francia y Holanda, los países del así llamado "núcleo" de los que se piensa que serán los primeros en fusionar sus monedas en una sola unidad para fines de siglo.

Han argumentado, como lo hacen el comité monetario y el de gobernadores de bancos centrales, que el mecanismo fue diseñado para permitir devaluaciones cuando las circunstancias lo demanden y que la clave para evitar corridas cambiarias radica en poner en buena forma las economías y coordinar las políticas monetarias.

Esto es avalado por dos recientes informes del Grupo de los 10 y el Fondo Monetario Internacional (FMI).



RECEIVED	TO
DATE	
BY	
FE	
VI	

CE analiza paridades cambiarias

BRUSELAS - LUEGO DE la decisión de los daneses de poner de nuevo a la Comunidad Europea en el camino hacia una sola moneda, ministros de Finanzas de la CE se reunirán el fin de semana para encarar un elemento clave de ese objetivo: el Mecanismo Europeo de Paridades Cambiarias (MEPC).

Pero mientras se hallen reunidos en la localidad danesa de Kolding el sábado para discutir dos informes sobre el funcionamiento del vapuleado sistema, los ministros sabrán que tienen una ardua tarea entre las manos.

Fuentes monetarias indican que los informes del comité monetario de la CE y del comité de gobernadores de bancos centrales -encomendados después que Gran Bretaña e Italia se vieron obligadas a salir del mecanismo en setiembre, cuando arreciaba la crisis monetaria- llegan ambos a la conclusión de que el MEPC no tiene mucho de malo.

Esencialmente los informes dicen que todo funciona bien y que el problema han sido los políticos, reveló una fuente.

Pero Gran Bretaña, que se retiró del MEPC declarando que adolecía de varias falencias, tendrá dificultades para adherir a tal opinión.

El Reino Unido no está solo. Irlanda, España y Portugal, que también se vieron obligados a devaluar dentro del mecanismo instaurado hace 13 años, han expresado diversos grados de insatisfacción con el sistema.

Frente a ellos se sitúan Alemania, Bélgica, Luxemburgo, Francia y Holanda, los países del así llamado "núcleo", de los que se piensa que serán los primeros en fusionar sus monedas en una sola unidad para fines de siglo. ■

(Reuter)

ENTRADO	✓
CRUZADO	✓

02-02

9310039

9310040

150005

21-5-83

CEC 12640 ✓

UNUB007. 507466 ✓

F. Econ. 11161 ✓

Abdala: "buenas perspectivas" con CE

La colocación de inversiones productivas de la Comunidad Europea (CE) en nuestro país, así como el mismo procedimiento de capitales nacionales, que puedan realizar inversiones en el viejo continente, esta a estudio de la Corporación Nacional para el Desarrollo (CND).

El director por el partido Colorado, Dr. Washington Abdala, señaló que se está "estudiando dicha posibilidad" y se tuvieron reuniones concretas con representantes de la CE a "los efectos de ver la viabilidad de establecer joint-ventures con empresarios de la Comunidad".

Agregó Abdala que la CE, en algunas áreas específicas "actúa en asistencia financiera y en proyectos para micro y medianos empresarios" y ha estado buscando una contraparte local.

Los contactos con la CND fueron interesantes y "vamos en vías de concretar una relación efectiva". Enfatizó Abdala que "cuando se establezca esa relación formal, es probable que la CND sea una boca de entrada para que capitales europeos puedan llegar a la región, una de las problemáticas más significativas que tiene el país".

"Somos muy optimistas —dijo Abdala— hay un programa que tiene complejidades pero que

hay que implementarlo ya que la CE tiene una normativa que se debe adecuar a ella; estamos en eso: estudio y análisis".

Se esta tratando de acordar dónde están los intereses conjuntos en lo regional y en la comunidad. "Hay puntos de encuentro, pero aún estamos en el análisis de ver las áreas en dónde realizar las inversiones". "Hay que ser atractivo para el capital europeo y para la contraparte uruguaya a los efectos de recibir ese tipo de asistencia o de inversión".

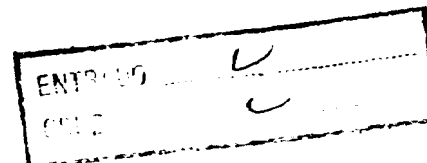
Abdala indicó que estos escenarios son buenos para la CND y ya lo ha desarrollado con éxito con el programa de microempresa y con el BID y que ayudan a "generar crecimiento productivo del país, tan necesario y que ha tenido tantas dificultades en los últimos tiempos".

La semana anterior la CND recibió una misión de la CE y trató en Directorio las posibilidades sobre sus propuestas. Existe una vía positiva para profundizar, y si todo sigue bien, "concretaríamos este joint-venture institucional a efectos que los reales se puedan concretar", concluyó Washington Abdala.

9310040

01-01

9310041
 150024
 23-5-33
 CE 12640 ✓
 F. Econ. 11161 ✓
 Sed. Fin. 11403 ✓



Nuevas devaluaciones en Europa

LA reciente devaluación de las monedas ibéricas —la peseta española y el escudo portugués— ha vuelto a subrayar la permanencia de los problemas económicos que condujeron en septiembre pasado a una modificación sustancial de varias paridades monetarias europeas.

La depreciación de la moneda hispana frente al ECU (European Currency Unit), al marco alemán y las demás monedas comunitarias fue resuelta dentro del Sistema Monetario Europeo (SME) poco después de ser solicitada por el gobierno del Reino, que señaló públicamente que había hecho todo lo que estaba en su mano por calmar las incertidumbres surgidas en los mercados internacionales tras la convocatoria a elecciones generales para el 6 de junio próximo.

En efecto, las presiones sobre la paridad cambiaria de la peseta costaron al Banco de España una reducción apreciable de sus reservas en los últimos tiempos (más de 20.000 millones de dólares en el término de un año), y esa situación se produjo pese a una disposición anterior del SME, que había autorizado un margen de fluctuación más amplio que el ordinario para los movimientos cambiarios de la moneda española.

Dichas presiones elevaron, también, el tipo de interés interno, cuya dimensión oficial acaba de ser ahora reducida en un punto y medio (del 13,5 % al 11,5 % anual) como muestra de la convicción de que es suficiente la corrección cambiaria efectuada y no existe una pérdida de competitividad de la economía española.

Sin embargo, varios sectores estiman que la medida no bastará para modificar las condiciones económicas generales, entre las que se destaca un índice de desempleo abultado y un nivel de gasto público en programas sociales verdaderamente elevado.

Según dichos juicios, no existe seguridad alguna de que la peseta mantenga su flamante paridad en relación con las monedas fuertes europeas y, por ende, hay quienes recomiendan dejar que la moneda flote hasta alcanzar el nivel de equilibrio que determinen los mercados.

Por supuesto, tanto la devaluación presente como su profundización eventual favorecerían *prima facie* a los sectores exportadores de bienes y servicios, pero harían crecer tanto la magnitud comparativa del endeudamiento externo como el costo de las importaciones, sometiendo a una dura prueba la capacidad global de la economía ibérica para seguir vinculada a las finanzas y el comercio europeos en la misma dimensión cuantitativa y cualitativa que hasta ahora.

De todas maneras, la suma de las devaluaciones ya practicadas (más del 20 % en sólo ocho meses frente al marco alemán) entrañan una modificación sustancial de la posición que España mantenía frente a las principales potencias económicas comunitarias, y dan margen sobrado para avalar la sensación generalizada de que la Europa comunitaria previa a la crisis cambiaria de septiembre último encerraba diferencias intersocietarias que no tardarían en expresarse.

Naturalmente, las disparidades subyacentes se han puesto en evidencia a través del mercado más sensible: el cambiario y monetario.

Ese mismo mercado resolverá ahora si la corrección de paridades solicitada por el gobierno español en el SME tiene o no la medida adecuada; y la reducción de la tasa de interés de referencia convierte a la decisión en una apuesta económica de primera clase.

Si los precios internos se mantienen relativamente estables y aceptan perder posiciones frente al de los bienes importados y productos de exportación, la declinación del tipo de interés se generalizará y estimulará una mayor actividad y competitividad exterior de la economía, dando así la razón a la afirmación oficial de que la competitividad de la economía sometida a ese tratamiento está fuera de discusión.

Si no es así, la tasa de inflación crecerá por encima del efecto de la devaluación y sobre el aumento general de precios que forzosamente acarreará el encarecimiento de los bienes transables internacionalmente, y la rebaja de la tasa de interés contribuirá a estimularla.

De todas maneras, y triunfe quien triunfare en los próximos comicios españoles, la futura administración ya tiene por delante el manejo de una economía cuya capacidad de compra en el exterior quedó reducida en una quinta parte con respecto a lo que era un año atrás, y deberá realizar un duro esfuerzo para recobrar su situación anterior.

Por otra parte, se trata de condiciones similares a las que la fuerza de los hechos y las diferencias de poder económico impusieron ya a otras naciones comunitarias, como son Grecia, Portugal, Italia y, en menor medida, el Reino Unido.

En definitiva, no interesa demasiado discutir si en Europa habrá o no naciones de dos o tres velocidades. Lo que sí está claro es que la Comunidad Económica Europea (CEE) era un sistema de velocidades que aparentaban ser más parejas y uniformes de lo que verdaderamente eran.

10501 9310041

8310042

La CE. 150024.

150024.

25-5-83

CE 12640 ✓

F. Econ 11161 ✓

Sed. Fin 11403 ✓

PDI 11311 ✓

Pronostican crecimiento "cero"

BRUSELAS, 24 (Por Lionel Barber, del "Financial Times", especial para Clarín). — La Comunidad Europea ha modificado y reducido marcadamente su pronóstico económico para este año, según cálculos internos de la Comisión Europea, organismo ejecutivo de la CE.

El pronóstico de un crecimiento que va de cero a "levemente negativo" dado a conocer por la Comisión contrasta con vaticinios oficiales anteriores que hablaban de un aumento del producto del 0,75 por ciento. La noticia amenaza con provocar una crisis en el presupuesto de la CE.

Esta contracción de la economía plantea además el peligro de llevar las cifras del desempleo más allá de su nivel actual de 17,4 millones de personas sin trabajo, replanteando las dudas sobre la voluntad de los Estados miembros de seguir los duros criterios de convergencia del acuerdo de Maastricht

para la unidad monetaria europea.

♦ Delors y Kohl

Jacques Delors, el presidente de la Comisión Europea, realizó el jueves 13 de este mes una discreta visita a Bonn para dialogar con el canciller alemán Helmut Kohl sobre el deteriorado panorama de la economía de la CE.

El domingo 16, el ministro de Finanzas de Bélgica, Philippe Maystadt, defendió la enmienda de los rígidos programas de dureza monetaria y fiscal acordados en principio.

Los ministros de Finanzas de la CE y la Comisión Europea evitaron, en general, decir que los criterios que cubren la infla-

ción, los déficit presupuestarios y los porcentajes de deuda del gobierno en relación al producto bruto interno (PBI) deberían ser modificados. Es que temen perjudicar la disciplina presupuestaria y molestar al Bundesbank (banco central alemán), que ha descartado cualquier flexibilización de las severas pautas para llegar a una moneda única.

Los últimos vaticinios de la Comisión Europea apoyan la predicción hecha en abril por el Fondo Monetario Internacional (FMI) de que el crecimiento en la CE será nulo este año.

Se espera que Delors utilice estos nuevos y sombríos pronósticos para presio-

nar a los estados miembros de la CE a fin de que mejoran el "paquete de crecimiento" de la Comunidad.

ENVI	✓
CRUE	✓

ola 01 9310042

8310043

150007

25-5-93

CE

12640 ✓

Uruguay 50746 ✓

F. Econ. 11161 ✓

Sect. Agr. 11402 ✓

Com. Ext. 11403 ✓

Intensifican Gestiones Oficiales Para Revertir Medida

HILTON: DECISION DE CEE ES INJUSTA PARA URUGUAY

Ante las recientes medidas adoptadas por la Comunidad Económica Europea tendientes a reducir a la mitad el tradicional cupo de cortes cárnicos bovinos de tipo Hilton con los habituales países proveedores de los mismos, el presidente del Instituto Nacional de Carnes (INAC), Ing. Agr. Juan Lorenzo Etcheverry, brindó tranquilidad a los productores y aseguró que "seguiremos peleando con firmeza, para probar que se está cometiendo una injusticia".

El citado bloque económico, tradicional mercado para las carnes uruguayas, principalmente para los cortes de mayor valor, por ser precisamente los más codiciados, aduce que la decisión surge como consecuencia del incumplimiento de algunos vendedores, entre los cuales "no se encuentra Uruguay" y la medida de adjudicar sólo 950 de las 1900 toneladas

habituales, es sumamente perjudicial, "porque la suspensión por dos o tres meses de la mitad del citado cupo, deja un espacio muy grande para completar la zafra normal que se estaría terminando entre el mes próximo y el siguiente".

EL APOYO DEL INAC

El Ing. Agr. Etcheverry si bien reseñó que "el Poder Ejecutivo ya encaró diversas acciones para dejar bien en claro la posición de Uruguay y especificar el daño que se nos causa con la decisión", enfatizó en que "el INAC seguirá defendiendo a la producción cárnica del país, como en su cometido, por lo que ya brindó a las autoridades las cifras correspondientes, con el fin de que se pruebe que siempre hemos cumplido a la perfección con este tipo de negocios".

Esta información básica en poder del principal organismo

fiscalizador de la producción de esta materia prima en nuestro territorio es la que a juicio del Presidente del organismo de carácter mixto —integrado por Estado, industria y productores— "puede probar que se está cometiendo una tremenda injusticia".

ETCHEVERRY ES OPTIMISTA

Aunque de otorgarse las 950 toneladas complementarias del volumen total en julio-agosto, se podría cumplir igualmente con el negocio estipulado, "porque habrá novillos suficientes, ya de pradera, de avenales o campos mejorados, no los habría en la abundancia actual y paralelamente sería perjudicial también para la industria".

Si bien la medida estipulada por la CEE perjudicó a la delegación de industriales que viajó a Israel para concretar los habituales negocios de cortes cárnicos bovinos de tipo "Kosher", ya que volvieron sin haber podido realizar ninguno, porque en ese momento "había una misión en el país", el Presidente del INAC se mostró optimista, "porque siempre hay posibilidades de que se puedan producir negocios con 'Kosher'".

Esta situación, agrava aún

más la situación de la industria frigorífica, porque su ecuación económica no cierra de la misma forma, porque los cortes Hilton abarcan sólo trasero y los Kosher, únicamente delanteros, "al faltar ese rendimiento óptimo de la res en lo económico".

El Ing. Etcheverry cifró sus esperanzas en que "las autoridades de la CEE atiendan los reclamos de Uruguay y tengan en cuenta los distintos mecanismos de producción que a nivel interno se producen, muy distintos a los implementados dentro del bloque económico".

El Cr. Enrique Elena por su parte señaló que los países proveedores compiten por obtener una parte de ese cupo, dada la importancia económica que tiene. La CEE hace la distribución de las licencias correspondientes a esos cupos por las que compiten los exportadores.

Existe otro cupo conocido como Hilton o corte de alta calidad, cuyo mecanismo es distinto, la Comunidad lo otorga a los países y esos países, en este caso Uruguay, lo administran con sus exportadores.

El cupo normal de Uruguay es de 2.300 toneladas —continuó el Cr. Elena su exposición— desde el año 1980, negociado en la ronda Tokio del GATT. A ese cupo anual se le van adicionando, en distintos años y por distintos conceptos otros cupos, en este caso se está hablando de uno adicional, proveniente de que la Comunidad en función de un sobrestock de carnes no va a abrir otro cupo, el conocido como Bilan o balance de carnes para manufactura, con lo cual compensa a los países proveedores.

La compensación para nuestro país, explicó el Cr. Elena, es de 1.900 toneladas en cortes Hilton, cosa que ya la CEE hizo en 1992 y 1991. Sucede que ese cupo es anual y corre desde el 1° de enero al 31 de diciembre de cada año, por lo tanto el 1° de enero Uruguay debió haber tenido 1.900 toneladas del cupo Hilton, sustituyéndolas del Bilan para administrar.

Estamos prácticamente a mitad de año, dijo el funcionario de INAC y no ha sido abierto ese cupo, en función de problemas de irregularidades o de exceso de envíos por parte de algún país proveedor que la CEE está estudiando, que no es claramente Uruguay; en función que se pretende mantener en el anonimato al país que no cumple, la CEE hasta que establezca claramente cuáles son las cifras finales va a distribuir provisoriamente, la mitad del cupo y más adelante el resto.

Es claro que Uruguay va a colocar 950 toneladas ahora y otras tantas dentro de uno o dos meses. La posición de Uruguay si hay un problema con otro país, es respetable lo de mantenerlo en el anonimato, en la medida en que no se nos perjudique, expresó.

Más adelante dijo que con esas disposiciones se perjudica a Uruguay puesto que no es lo mismo mayo que junio o julio a los efectos de la zafra vacuna.

Ese es el hecho básico, afirmó el Cr. Elena, y en torno a ello gira el interés de dar a conocer la acción del Instituto buscando el poder revertir esa situación y que Uruguay tenga a disposición el cupo completo y lo más pronto posible.

01-01

9310043

8310044
Fuentes de E.U. y C.E.

150518

28-5-93

CEE 12640 ✓

EE.UU. 65890 ✓

F.Econ 11161 ✓

Sed. Com 11407 ✓

Comme. 11411 ✓

EE.UU. - CEE

Guerra de sanciones

Estados Unidos y la Comunidad Europea (CE) se colocaron al borde de una guerra comercial después de que el gobierno de Bill Clinton decidiera imponer sanciones a sus socios económicos del otro lado del Atlántico. El gobierno de Washington anunció la imposición de sanciones comerciales a la CE por impedir el acceso de las empresas estadounidenses a las licitaciones gubernamentales para la provisión de equipos de telecomunicaciones. La medida, aunque de un modesto impacto económico porque sólo afectará a unos 20 millones de dólares en contratos, puede convertirse, sin embargo, en un elemento de fricción en las relaciones bilaterales, según los expertos.

Mickey Kantor, representante comercial de EE.UU., dijo que, pese

al anuncio de las sanciones, las negociaciones "podrían continuar para resolver el problema de las telecomunicaciones". Por su parte, el comisario europeo de Comercio, Leon Brittan, calificó las medidas de "injustificadas e innecesarias". Kantor y Brittan se reunieron en dos ocasiones en Washington durante la segunda quincena de marzo en un esfuerzo por limar las diferencias y alcanzar un acuerdo.

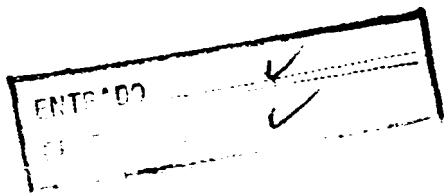
La administración de Clinton ha intensificado en los últimos cuatro meses su presión para abrir mercados a las exportaciones de Estados Unidos, al amparo de su ley de comercio y presionada por las grandes empresas. Las sanciones a la CE entrarán en vigor a partir de hoy, cuando la decisión sea publicada en el Registro Federal (Boletín Oficial), se informó oficialmente. La medida impedirá a las empresas europeas de la CE participar en las licitaciones estadounidenses para la provisión de ciertos tipos de equipos y servicios.

Fuentes norteamericanas calcularon que las sanciones a la CE tendrán un costo anual de unos 20 millones de dólares en contratos. Inmediatamente después de conocerse el anuncio de Kantor, en Bruselas el comisario Brittan criticó la medida estadounidense.

El comisario anunció que "no vamos a permitir que los plazos se prolonguen o que se frustren los progresos que ya hemos alcanzado en las negociaciones de la Ronda Uruguay" del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT). Agregó que "tampoco dejaremos que se envenene la atmósfera, pero que Estados Unidos no espere que ignoremos esta acción injustificada".

Brittan lamentó la decisión de EE.UU. y señaló que "ni se justifica ni es necesaria" después de los progresos alcanzados entre ambos socios para solucionar la disputa comercial que los enfrenta en el acceso de los europeos a los mercados públicos de telecomunicaciones, transportes y energía (agua, gas y electricidad).

El pasado 21 de abril, Brittan y Kantor llegaron a un acuerdo parcial por el que se permitía el acceso de las empresas europeas a los mercados públicos del sector eléctrico pesado (de grandes generadores para su uso en edificios del gobierno), pero no se solucionó al conflicto en el sector de las telecomunicaciones.



010101

9310044

8310045

Documento de trabajo

150024

28-5-93

CE 12640 ✓

Acuerdo 11005 ✓

F. Económ. 11161 ✓

Sed. Agr. 11402 ✓

ENTRE MINISTROS DE AGRICULTURA

Acuerdo de precios en la CE

BRUSELAS, 27 (DPA). — Los ministros de agricultura de la CE consiguieron hoy un acuerdo de los precios agrarios para el año económico 1993/1994, superando y cerrando tres días de debates, a veces ásperos.

El ministro alemán Jochen Borchert se mostró satisfecho por el "paquete" comunitario alcanzado, que no supondrá mayores cargas para los agricultores alemanes.

Francia, especialmente, se negó hasta el último momento a dar su acuerdo al paquete acordado, exigiendo mayores compensaciones por la reducción de la producción de semillas oleaginosas acordada por la Comisión de la CE con los Estados Unidos.

París solicitó, también, un aumento de las primas a conceder a sus agricultores por la reducción de su superficie de cultivos, acordándose pasar de los

450 dólares actuales, por término medio y por tonelada de cereales, a 515 dólares, aproximadamente, al cambio. A cambio de esas concesiones, París prestó apoyo al acuerdo comunitario.

En el convenio, que está definido, en mayor o menor medida, por la reforma agraria decidida el año pasado, se establece, entre otras cosas, la reducción del precio de la mantequilla en un tres por ciento y en un 22 por ciento el precio de los cereales, mientras que se elevan las cuotas nacionales de leche y derivados en un 0,6 por ciento, recibiendo España, Italia y Grecia un trato de favor en este capítulo.

♦ GATT

"La Argentina no va a tener inconvenientes en colocar su producción de granos, por el poco volumen que representan en el comercio internacional,

pese al proteccionismo y subsidios que otorgan muchos países a los productores agrícolas", afirmó ayer el embajador de Francia, Pierre Guidoni. Su país, que presentó una nueva propuesta ante el GATT, ha decidido seguir subsidiando las exportaciones agrícolas.

El diplomático, en reunión de prensa, difundió el memorando que entregó

ayer mismo al gobierno argentino —ya lo tienen en su poder el resto de los países de la Comunidad Europea—. Allí identifica los "objetivos prioritarios" de su país en la negociación de la Ronda Uruguay del GATT.

Guidoni cuestionó severamente la política comercial externa de los Estados Unidos, especialmente en la negociación agrícola.

ENTRADA

01-001

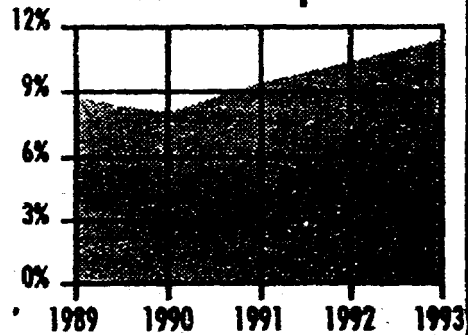
8310045

9310046
 14 CE 21-21-19
 150007
 30-5-83
 CE. 12640 ✓
 F. Econ. 11161 ✓
 PDI 11311 ✓
 S. Social. 11165 ✓
 Niv. Ocup. 11322 ✓

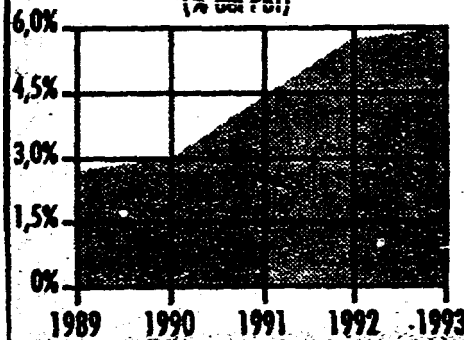
Comunidad en apuros

El Tratado de Maastricht ha pasado la prueba de Dinamarca y está pasando la del Reino Unido. Pero no todas son luces en la nueva versión del "viejo mundo". Así lo indican las cifras que aquí se presentan, fruto del seguimiento estadístico de varios bancos europeos.

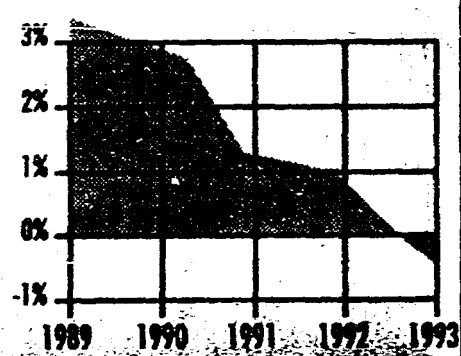
Tasa de desempleo



Déficit Presupuestal (% del PIB)



Crecimiento del PIB



ENTRADO	✓
CRUZ DO	✓

01001

9310046

8310047
CE. Levantaré sanción a Uruguay
150483
1-6-93

CE 12640 ✓
Uruguay 507466 ✓
F. Econ 11161 ✓
Sel. Prop. 11402 ✓

**CE levantará
la sanción
a Uruguay**

LA COMUNIDAD EUROPEA
levantará a partir del 1° de
julio la suspensión tempo-
ral al 50% de las exporta-
ciones uruguayas de cortes
Hilton-Bilán, aseguraron
anoche a *El Observador*
fuentes confiables. Ello
determinará que en junio
las plantas frigoríficas uru-
guayas podrán faenar con
ese destino. ■

ENTRADA ✓
CRUZADA ✓

01-01

9310047

DOCUMENTO 8310048

Instalación centro latinoamericano de la carne en Uruguay
con ayuda de C.E.

150483

8-6-83

~~Paraguay~~

C.E.

12640

Uruguay

507466

F. Econ.

11161

S. Agr.

11402

La contribución comunitaria será superior al millón de dólares

Un centro latinoamericano de la carne será instalado en Uruguay con cooperación de CE

Una revisión del esquema de asistencia financiera en la industria frigorífica y el ajuste de las plantas existentes con respecto a un programa de trabajo, serán los cometidos principales del Centro de Capacitación en Tecnologías de Carne, que seguramente se instalará en los próximos meses en nuestro país como sede latinoamericana, según informó a El Observador el presidente de la Comisión de Ganadería y Agricultura de la Cámara de Diputados, Baltasar Prieto.

A partir de un planteo de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), se definió una contribución de la Comunidad Europea (CE) de un millón de ecus (algo más de un millón de dólares) para el establecimiento del centro en esta parte del continente. La contraparte nacional abarcará recursos humanos y locativos, posiblemente en esferas de la Dirección de Laboratorios Veterinarios (Dilave).

Los planes para la concreción del instituto fueron abordados en la gira presidencial a Bruselas (Bélgica), donde se avanzó en los contactos en tal sentido, agregó el legislador del Partido Por el Gobierno del Pueblo (PGP).

La evaluación de los esquemas de asistencia financiera, el ajuste en el manejo de las plantas frigoríficas, la capacitación de personal en función de las exigencias actuales y la armonización con las tendencias comerciales mundiales, destacó el legislador como las funciones más importantes.

La situación del sector, con el reciente cierre de la Cooperativa de Granjeros de Flores y el Frigorífico Montes, determina un estado "delicado" con 20 plantas fuera de funcionamiento y un importante nú-



Baltasar Prieto

Centro de la carne evaluará situación de la industria a nivel regional

mero que afronta "serias dificultades. Una cesación de pagos en muchas plantas, problemas para la colocación de carnes y haciendas en cuanto no hay seguridad de pagos", resaltó como los aspectos más preocupantes de las instalaciones de faena de ganado aún en actividad.

Priorizar crecimiento ordenado del sector productivo

El legislador estimó que será necesario priorizar "un conjunto de medidas que respondan al crecimiento ordenado del sector productivo, vinculado a la industria de la

carne y la lana", y agregó que esa tarea es prioritaria en la Comisión de Ganadería, Agricultura y Pesca de Diputados. Afirmó que será necesario integrar a la labor a otras entidades del sector, como la Asociación de Consignatarios de Ganado (ACG), los industriales, el Banco de la República y tal vez se sume la Asociación de Bancos del Uruguay (ABU).

"El sector no ha podido recuperarse de los efectos de la sequía, más allá que se hayan recompuesto los niveles del stock nacional. Hay productores que tuvieron que liquidar regalando sus haciendas o con infinidad de cabezas muertas, y no

han podido recuperarse por falta de recursos financieros", señaló Prieto.

Sostuvo que la industria frigorífica realiza un procesamiento de la carnes de "baja calidad, en la medida que los mercados internacionales exigen mejor terminación y preparación". Agregó que los precios internacionales de la carne ovina vacuna aumentan las dificultades, convocó a adoptar "una serie de medidas simultáneas y coordinadas que imponen una reflexión colectiva con el Ministerio, los integrantes del Poder Ejecutivo y los sectores mencionados".

Grupo de trabajo en lechería

Una evaluación del régimen de cuotas en la producción lechera será uno de los cometidos fundamentales que tendrán los integrantes de un grupo de trabajo multisectorial que se formará en los próximos días a instancias de la Comisión de Ganadería y Agricultura. Se evaluará la posibilidad de sustituir el régimen de cuotas por otro sistema, que determine "un precio unificado de la leche, con premio en la calidad y rendimiento".

Los productores que están en "peor situación" serán los que recibirán "el mayor beneficio, en principio, sin perjudicar a los demás. Habrá que encontrar una mejor operatividad en el Banco de la República, por las garantías reales de su calificación en el trabajo y el hábito de cumplir con sus obligaciones", puntualizó.

El objetivo es determinar las medidas a tomar para el desarrollo lechero, los instrumentos necesarios y el logro de los mismos. Prieto dijo, finalmente, que podrán ser leyes, decretos o tratativas ante el Poder Ejecutivo y "manifestó que el sistema financiero deberá conocer "un determinado tratamiento en el corto, mediano y largo plazo".

El grupo se integrará por las organizaciones gremiales, la Cámara de la Industria Láctea, cooperativas, técnicos de cada una de las organizaciones, el MGAP, la Junta Nacional de la Leche, los legisladores y los asesores de éstos.

01-01

9310048

8310049
 Reunión de la CE en Copenhague
 150024
 23.6.83
 CE 12640 ✓
 Reunión 11078 ✓
 J. Navarro 65805 ✓
 F. Escu. 11161 ✓
 F. Sica Sor. 11165 ✓

Copenhague

3/6 15024

LOS LIDERES DE EUROPA ANTE EL DESEMPLEO Y LA CAIDA GLOBAL DE LA ECONOMIA

La crisis, tema excluyente

La crisis de las economías europeas y sus consecuencias inquietantes sobre el futuro de los equilibrios políticos y el proceso mismo de unificación acapararon la atención de los líderes comunitarios en la reunión del Consejo Europeo en Copenhague.

Los síntomas más elocuentes y preocupantes de la crisis son el crecimiento del desempleo, la marginación y el rechazo a los inmigrantes. Los desocupados, que llegan al 9% de la población activa, los habitantes de las regiones en crisis crónicas y sin recuperación a la vista y los migrantes son los claros perdedores de la penosa reestructuración de las economías.

Pero la crisis produjo también algunos ganadores, principalmente entre los agentes financieros y los especuladores.

Problemas sociales

En las últimas dos décadas, los países de América del Norte aumentaron un 50 por ciento el número de empleos, aunque en sectores de servicios y generalmente mal pagos. En ese mismo período el aumento de empleos en Europa no llegó al 10% y la tasa de desocupación pasó del 3% al 9%, es decir, se multiplicó por tres. En la ex-Alemania oriental, según las cifras oficiales, el desempleo supera el 15%, pero las estimaciones privadas indican que casi la mitad de la población está sin empleo regular.

En 1993 la economía europea tendrá una caída del 0,5%, la primera en dieciocho años, que promete un incremento de los problemas sociales. En Alemania la caída será del 2,5 por ciento.

La crisis ha producido, sin embargo, algunos ganadores. El aumento de la tasa de interés en los años ochenta y el intento de los gobiernos por mantener la actividad económica mediante el gasto estatal provocó un incremento en el endeudamiento público y de los pagos de interés en la mayoría de los países industriales.

El aumento en los pagos de intereses —por parte de los gobiernos y los particulares, cuyo endeudamiento también aumentó—, mejoró a su vez los resultados de los bancos prestamistas y de los intermediarios financieros en general.

En la última década la deuda pública neta de los países europeos aumentó del 38% al 48% del PBI y el pago de intereses oscila en el 5% del total de gastos gubernamentales, según las estadísticas de la OCDE.

Según la Comisión de la Comunidad Europea, la deuda pública europea llegó al doble de lo requerido en el acuerdo de Maastricht para realizar la unificación económica y monetaria.

El canciller federal de Alemania, Helmut Kohl, y el presidente de Francia, François Mitterrand, se saludan ayer por la mañana antes de mantener una reunión

Alemania sufrió el mayor aumento de gastos y endeudamiento debido a los costos de la reunificación, lo que provocó un aumento en los intereses en el país y en el mercado internacional, que contribuyó a desmovilizar la economía y aumentar el desempleo.

Pero, en el sombrío panorama económico y social alemán, reluce el aumento en los beneficios de los grandes bancos: durante 1992 el Commerzbank obtuvo un beneficio del 53% antes del pago de impuestos, el Dresdner Bank el 48% y la Deutsche Bank el 30%, según una información aparecida en "Le Monde Diplomatique" (4-6-93).

A su vez, los movimientos de tipos de interés y de

tipos de cambio de los últimos meses dieron a los especuladores la posibilidad de apostar en contra de las monedas más débiles del Sistema Monetario Europeo (SME), repitiendo un lucrativo juego que se desarrolló desde 1973, cuando el sistema de tipos de cambio fijo fue remplazado por el sistema de cambios flotantes y el casino internacional de monedas.

Los movimientos cambiarios y el alza de las tasas de interés contribuyeron, a su vez, a agravar los desequilibrios en la economía comunitaria, a retrasar su recuperación y a aumentar el número de perdedores y la gravedad de sus problemas.

Julio Sevones
 Copyright Clarín, 1993
 Agencia AP



ENT 101
 DISTRIBUCION g
 CONTENIDO NO LEGIBLE
 CON 21
 FECHA 29/11/93 INICIAL (VA)

01-01

9310049

8310050
 El Plan de Jacques Delors
 150007
 28-6-83
 C2 12640 ✓
 Econ 11161 ✓
 Pol Econ 11382 ✓

El Plan de Jacques Delors

El lunes de la semana pasada, Jacques Delors, presidente de la Comisión Europea, alentó a los líderes de la Comunidad a tomar algunos pasos tentativos de una larga travesía. Desafortunadamente no todos esos pasos parecen seguir la correcta dirección.

Las dificultades comienzan al principio, con el énfasis excesivo que se hace de la "competitividad" de la Comunidad Europea. La idea sobre una lucha económica "a vida o muerte" contra los competidores extranjeros puede ayudar a los políticos a sobrellevar los intrincados obstáculos para realizar las reformas necesarias. Pero esto es una peligrosa mal interpretación de la realidad, dado que refuerza la noción de que las relaciones de la Comunidad Europea son un juego de suma cero. El punto no es la "competitividad"; si lo es su comportamiento económico. Estados Unidos no creó 29 millones de empleos entre 1970 y 1990 (comparados con sólo los 9 millones de nuevos puestos de trabajo creados por la Comunidad) por el mero hecho de ser más competitivo que ésta; los creó porque sus mercados laborales funcionaron mejor.

Esto es sólo el preámbulo. Existen ocho puntos claves en el corazón del plan de Delors: movimiento hacia una moneda única de la Comunidad Europea; culminación de la Ronda Uruguay y un comercio internacional limpio; inversión en investigación y desarrollo; inversión en redes de transporte y telecomunicaciones; reforma de los sistemas de educación; mejoras en la estructura fiscal para el desarrollo económico y una diferente óptica sobre la política del mercado laboral. Todo esto encierra buenas ideas. El plan es excelente en algunas partes; por ejemplo, en ofrecer garantías que permitan el entrenamiento de largo plazo, en políticas activas para el mercado laboral y sobretodo, para finalizar la Ronda Uruguay. Pero esto está lejos de ser el ideal. Delors argumenta, entre otras cosas, que los estados miembros deben empujar sus economías en fila del camino hacia una moneda única. Aunque la implementación de la convergencia de criterios en el tratado de Maastricht fallará en proveer ayuda inmediata a la economía de la Comunidad Europea.

Igualmente preocupantes son algunas propuestas para que la Comunidad se involucre en el sistema comercial internacional. Jacques Delors muestra coraje en su deseo de enfrentar las crecientes dudas existentes en Francia sobre el libre comercio. Pero también sugiere que una futura estructura del comercio mundial tendría que tener en cuenta los movimientos monetarios, los flujos de capital, la necesi-

dad de compartir los costos de protección del medio ambiente y del apoyo al progreso social. Tales ideas, a menos que sean manejadas cuidadosamente, podría convertirse en excusas para el proteccionismo.

Inquieta también el crudo enfoque cuantitativo de la política industrial. El gasto en investigación y desarrollo debería, dice Delors, incrementarse del 2% actual al 3% del Producto Bruto Nacional; redes de transporte y telecomunicaciones por un costo de 30.000 millones de ecus deben ser implementadas y la Comunidad Europea debería invertir en la revolución tecnológica, incluyendo un sistema de información nuevo y costoso. ¿Cómo puede Delors, o cualquier otra autoridad, saber que éstos son tanto los planes correctos como las cifras correctas? En el mercado laboral ya existen demasiadas ideas parecidas respecto al gasto público y muy poca confianza en el mercado. Esto último es la más pura verdad sobre las actitudes que se encuentran en relación al empleo. No hay ningún misterio en saber por qué el récord de empleo de la Comunidad Europea es tan pobre. Los estados miembros de la Comunidad han robado todo incentivo a la fuerza laboral. Muchas personas tienen incentivo para buscar trabajo. De la misma forma, existe un incentivo muy pequeño para ofrecer empleo. La brecha entre lo que cuesta emplear a un trabajador y lo que el nuevo trabajador empleado recibe, es demasiado grande. Las cosas no mejorarán si el tipo de intervención en el mercado laboral no cambia.

Aquí Delors introduce, por lo menos, una excelente idea: cambiar los impuestos laborales por impuestos que graven los recursos naturales. Pero Delors rechaza cambios sustanciales en las leyes de protección laboral y en el diseño del bienestar de los estados de la Comunidad Europea. Se equivoca. Ambos tendrán que cambiar. Los estados miembros de la Comunidad deben encontrar los caminos adecuados para mantener un nivel de ingresos personales que no empuje tanta gente fuera del mercado laboral.

Esta Agenda política es buena sólo en parte. En la medida que el tema del futuro económico de la Comunidad Europea se trata seriamente, la Agenda es buena. También lo es, cuando se observa que alguna de las ideas propuestas son avanzadas. Pero Delors no ha presentado aún un plan convincente. Su tarea es hacerlo, idealmente, para diciembre de este año.

Derechos Exclusivos de EL PAIS

ENTRADO	✓
DISTRIBUCIÓN	✓

el el

9310050

9310051

Recesión amenaza a la C.E.

150025

4-7-83

CE

F. Com

S. Fin. 11403

Subgr 12785

ENTRADO
DISTRIBUIDO

La recesión amenaza a la Comunidad Europea

Dispersión la gravedad de los problemas que enfrenta cada uno de los doce miembros agudiza las tensiones internas y aleja las posibilidades de acuerdo.

PARIS (N. Y. Times News Service). - Dieciocho meses después de haber planeado un futuro ambicioso, incluyendo una sola divisa y una política exterior conjunta, la Comunidad Europea llegará con paso cansado a la junta cumbre del Grupo de los Siete países industrializados en Tokio, la próxima semana.

Abatida por una recesión creciente y una patente ineptitud diplomática en la antigua Yugoslavia, las pretensiones económicas y estratégicas del bloque de 12 naciones se han evaporado.

Su desaparición ha sido simbolizada por la de Jacques Delors, que fue alguna vez el omnipotente presidente del grupo ejecutivo de la comunidad, quien se ha alejado ahora de las candelillas y aparecerá en la junta de Tokio, donde la Comunidad Europea tiene un asiento a la mesa, encabezando un grupo de países demasado dividido para ser efectivo.

Con su economía en camino a un achicamiento del 0,5 por ciento este año, la Comunidad necesita desesperadamente acuerdos sobre comercio, tasas de interés y política de tipos de cambio que fomenten el crecimiento.

Atractivo para Washington

Pero la misma agudeza de los problemas vuelve quiebrados a los países miembros, lo cual dificulta los acuerdos. De hecho, Francia des-

cartó ya cualquier acuerdo comercial mundial.

En cierto sentido, la debilidad de Europa podría ser atractiva para Washington. El bloque es mucho menos cohesionado y poderoso de lo que tenían funcionarios norteamericanos hace dos años, y mucho menos capaz de desafiar el liderazgo mundial de los Estados Unidos, pero es también menos dispuesto a respaldar responsabilidades ambiciosas, como lo ha ilustrado la crisis de los Balcanes.

Algunas entrevistas con funcionarios de la Comunidad sugirieron que Delors llegó a la conclusión de que esa mayor unidad, incluyendo los avances hacia una sola divisa y una política de defensa compartida expuestos en diciembre de 1991 en el Tratado sobre la Unión Europea, era imposible mientras continuara la peor recesión de Europa en por lo menos una década.

"Estamos tratando de mantener las cosas vigentes, integradas, no más que eso", dijo Pascal Lamy, principal colaborador de Delors, en una entrevista en las oficinas generales de la Comunidad en Bruselas. "La integración es una cuestión de compromisos difíciles, y éstos no pueden ser abordados en épocas económicas tan ásperas."

Karel van Miert, comisionado a cargo de las políticas de competencia y antimonopolios de la Comunidad, añadió que "existe una amenaza real de que lo que hemos logrado en los últimos años puede desvanecerse. Con condiciones económicas difíciles la tendencia es buscar la propia conveniencia y hacer todas las trampas que se pueda a sus socios."

Estas opiniones no se habían escuchado de labios de altos funcionarios de Bruselas en los últimos 35 años, durante los cuales la Comunidad ha crecido luchando siempre por avanzar, superando frecuentemente obstáculos tremendos.

9310051

ed-ol

9310052
 CE inspecciona carnes brasileiras
 150015
 8-7-83
 CE 12640 ✓
 Brasil 507482 ✓
 F. Econ 11161 ✓
 S. Agrop. 11402 ✓

Exportaciones brasileñas de carne sujetas a inspecciones de la CEE

PORTO ALEGRE, (por Pedro Eduardo Pascual).— Los tres laboratorios brasileños donde se realizan los análisis para determinar la existencia de residuos biológicos en carnes, están siendo inspeccionados por técnicos de la Comunidad Europea.

Esta operación ha sido una de las condiciones impuestas por el organismo comunitario para continuar importando carne vacuna desde Brasil, que en principio han sido suspendidas en forma provisoria a partir del próximo 1º de agosto.

En esta capital, los enviados europeos visitaron las dependencias del Laboratorio Regional de Apoyo Animal del Ministerio de Agricultura, con el propósito de verificar sus condiciones de operatividad. Según el coordinador del Programa Nacional de Control de Residuos Biológicos en Carnes, con sede en Brasilia, Antonio Cavalcante da Cunha, dependerá de las conclusiones que los inspectores incluyan en sus informes el mantenimiento de las exportaciones cárnicas brasileñas que el año pasado representaron el ingreso de divisas al país por una cifra cercana a un billón y medio de dólares, por la comercialización de 400 mil toneladas al continente europeo.

El mismo jerarca, informó a la prensa que la primera inspección se realizó en el laboratorio de Pedro Leopoldo en Minas Gerais, donde al parecer hubo satisfacción por parte de los auditores extranjeros.

Por su parte, el director del Laboratorio Regional de Apoyo Animal, Carlos Rafael, recordó que el sistema de laboratorios es muy antiguo. No obstante, en los últimos 15 años, se han incorporado nuevos elementos. El año pasado por ejemplo, precisamente por exigencias de los europeos, se incorporaron algunas mejoras. Pero por tratarse de una tecnología nueva, Brasil no consiguió completar la meta propuesta, razón por la cual se dispuso la suspensión preventiva de las importaciones previstas para el comienzo del mes próximo. No obstante, los brasileños esperan que la media pueda quedar sin efecto una vez que el informe que están elaborando los inspectores actualmente, llegue a Bruselas.

También se realizan inspecciones en las plantas frigoríficas, tarea que se está cumpliendo ya en el centro del país, no conociéndose cuándo se hará lo propio en las industrias de Río Grande del Sur.

ENTRADO

DISTRIBUCIÓN

01001

9310052

9310053
Uruguay participó en la Feria de Carrara
150005

8-7-83

CE 12640 ✓
Uruguay 807466 ✓
Seminario 30087 ✓
F. Econ 11161 ✓
S. Minas 11406 ✓

Auspiciado por la Comisión de la CE

Uruguay participó en la Feria de Carrara

La Comisión Sectorial para el Mercosur en el marco del "Proyecto de Apoyo a la Reconversión Industrial en vistas al Mercosur", auspiciado por la Comisión de las Comunidades Europeas, está llevando a cabo una serie de actividades de apoyo al sector de la extracción y procesamiento de piedras ornamentales. Estas actividades están orientadas a poner a disposición de los empresarios del sector, la información y la asistencia técnica necesaria para establecer un proceso de transformaciones que permita al mismo competir adecuadamente en el futuro mercado regional e internacional.

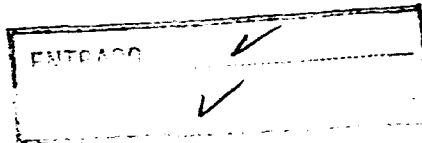
Para poner en contacto directo a los empresarios uruguayos con las nuevas tecnologías que se ofrecen en el sector se organizó, en el marco del proyecto que se desarrolló con Enea de Italia, una misión para participar en la 14ª edición de la Feria de Carrara en Italia que se desarrolló entre los días 23 de mayo y 2 de junio próximos pasados.

La delegación fue presidida por el director de la Dirección Nacional de Minería y Geología

del Ministerio de Industria y Energía, Dr. Diego Viana Martorell, la Ec. Lilián Buzy en representación de la Comisión Sectorial del Mercosur y por los siguientes empresarios: Haroldo Albanell (presidente de la Cámara del Mármol y el Granito), Carlos Paladino y Alvaro Sacco (Paladino Hnos.), Alejandro Grasso (Ivil S.A.) y Faustino Terra (Granilux S.A. y Stonelux S.A.).

La agenda de la misión en Italia fue organizada por la Internazionale Marmi e Macchine Carrara S.P.A., sociedad responsable de la organización de la feria. Además se visitaron canteras y empresas del sector.

Tanto los representantes del sector público como los empresarios participantes en los seminarios y en la misión, concordaron en el éxito alcanzado y en el total cumplimiento de los objetivos propuestos al proyectarse las acciones para el sector. Asimismo se renovó el compromiso de continuar el trabajo en conjunto con el sector en el marco de la Cooperación con la Comisión de la CE.



931 0053

01-01

8310054

Desocupación y Monedas en la CEE

150005

11-7-83

CE 12640 ✓

T. Econ 11161 ✓

S. Fin 11403 ✓

FSS 11165 ✓

Ar. Oc. 11322 ✓

Desocupación y Monedas

La acentuada desocupación y la puesta en duda de la hegemonía del marco alemán como moneda "ancla" en el contexto cambiario europeo son dos de los problemas que ocupan actualmente el escenario económico de la Comunidad Económica Europea (CEE).

En efecto, diecisiete millones de desocupados en los doce países que componen la CEE y la debilidad del marco alemán frente al fortalecimiento del franco francés resumen en alguna forma los problemas y disputas de una región, cuyo andamio es en todo caso de interés para nuestro país.

La desocupación

A diferencia de otras reuniones de los líderes de la Comunidad Económica Europea —cuyos temas se situaban en los últimos tiempos en torno al tratado de Maastricht y su implementación— la efectuada recientemente en Copenhague tuvo como centro un problema que como el de la desocupación aqueja a los países integrantes, provocando frecuentemente serias disconformidades.

Hace algunas décadas que la economía europea no mostraba en varios aspectos, indicadores representativos de una declinación tan marcada. En un escenario general preocupante, la desocupación llega al 12% de la fuerza de trabajo (EE.UU. acusa la mitad de esta cifra y Japón, un quinto).

En palabras del premier británico Major "no se debe gastar más tiempo en teología europea" para volcarse al tratamiento de temas que por su innegable impacto social, golpean la realidad de la población y de la dirigencia política.

Es claro que el reciente repunte de la desocupación en la CEE, en buena medida debe vincularse con las repercusiones de la política económica alemana, que ha llevado a los demás países a elevar sus tasas de interés. Sin embargo, debe recordarse que en los últimos diez años, aquélla significaba como promedio cerca del 10%, con lo que ya se contaba casi continuamente con una tasa de desocupación importante.

En la discusión de este tema, no se excluyó el problema del costo unitario del trabajo, donde, entre otros factores, viene influyendo el muchas veces señalado como muy generoso sistema de beneficios sociales.

Un reciente trabajo técnico de la CEE ha puesto de relieve que entre 1987 y 1992, los países en su conjunto han perdido frente a EE.UU. un 20% de competitividad, cifra que más que se duplica si se la compara con Japón.

El caso alemán muestra costos unitarios significativamente altos en el contexto del mundo desarrollado y, aun si se toman los imperantes en la unificada

región este del país, éstos son mucho más elevados que en otras naciones que integraban el grupo de economías centralmente planificadas.

La CEE, que presenta entre sus objetivos notorias afinidades, muestra asimismo modelos y grados de desarrollo distintos, así como estructuras políticas y sociales diferentes.

En este contexto, no es raro esperar que ante temas tan sensibles y medulares como el de una elevada desocupación haya coincidencias en la preocupación por el problema, así como discrepancias en el diagnóstico de causas y, por tanto, en las medidas a adoptar para combatirlas.

De esta forma, algunos miembros han considerado que debería irse a un incremento del gasto público para crear fuentes de trabajo. Otros han puesto el énfasis en crear propiamente mercados de trabajo más flexibles, posición en donde aparecen claramente el alemán Helmut Kohl y el español Felipe González.

El creciente clima de preocupación no se ocultó llevando al Sr. Jacques Delors, presidente de la Comisión a hablar, buscando hacer un esfuerzo de síntesis de los problemas, de "euroesclerosis".

Sin perjuicio de discrepancias, cada vez parece haber más consenso en aliviar esa situación esclerosante, preparando, entrenando y asesorando a la fuerza de trabajo que, friccionalmente o en forma más permanente, esté desocupada, para poder abordar nuevas tareas. El tema no sólo es difícil, sino que además toma tiempo.

En este caso, no alcanza con que haya inversión y se sea competitivo, parece tratarse de un problema, en gran medida vinculado a la capacidad de los países para ir preparando sus fuerzas de trabajo a las cambiantes y desafiantes necesidades presentes y futuras.

Si bien las decisiones generales de la CEE puedan significar aportes en el tema de referencia, en este caso, el complejo retroceso desde una "euroesclerosis" va a radicar principalmente en la capacidad de gobernantes y gobernados de entendimiento y acción. Es decir, se va a estar mucho más en las manos de cada país, que en lo que con generalidad pueda hacer la CEE.

El marco alemán y el franco francés

No fue ajena a la reunión de Copenhague, la necesidad de coordinar una reducción de las tasas de interés en los países de la CEE, con una referencia marcada hacia Alemania.

Concomitantemente, algunos bancos centrales como los de Holanda, Bélgica, Portugal, pero sobre todo el de Francia por su importancia relativa bajaron su tasa de descuento. En este último caso, el Banco de Francia orientó una dismi-

nución de 25 puntos porcentuales en la tasa de descuento, quedando de esta forma, desde muchos años, por debajo de la similar del marco alemán. En las tasas para bonos públicos a diez años, todavía permanecen algo más altas las francesas que las alemanas pero con una marcada tendencia a disminuir la brecha.

Las bajas de ciertas tasas de interés de corto plazo (en particular la del franco francés) por debajo de las alemanas, ha hecho expresar a muchos observadores que el marco había dejado de actuar como moneda "ancla", para pasar a serlo el franco.

Sobre la debilidad que viene mostrando el marco, es ocioso extenderse. Sin embargo, en estos temas definiciones muy tajantes pueden resultar prematuras.

Es útil recordar que ciertas fluctuaciones en las tasas de interés no deben alarmar desde el momento que en el mecanismo cambiario (ERM) europeo están permitidas fluctuaciones en las cotizaciones de las monedas de hasta el 2,25%.

También es adecuado recordar que con tasas más bajas, el franco para ser más rentable debe apreciarse, para lo cual tiene su límite establecido por el propio ERM. La opción que quedaría es una depreciación del marco, decisión que no encuentro factible en las presentes circunstancias.

Tener tasas de interés más bajas en un área de preferencias económicas es un elemento que puede aportar en las calificaciones para ser moneda "ancla" de las demás. Pero es preciso además tener la credibilidad de los mercados en cuanto a severas políticas antiinflacionarias y sanas políticas monetarias sostenidas en el tiempo.

Francia sin duda tiene problemas económicos (fuerte desocupación, tasas de interés reales del orden del 5%), pero viene mostrando en su conjunto un cuadro económico, en la coyuntura, relativamente más satisfactorio.

Helmut Schelsinger, presidente del Deutsche Bundesbank ha felicitado a Francia por la importancia de las decisiones tomadas, pero ha señalado también que el Bundesbank "ha mantenido estable el marco por cuarenta años y es su intención continuar haciéndolo".

Como es habitual en este tipo de circunstancias aparecen opiniones que, a menudo son encontradas.

Incluso no todos los franceses creen que sea adecuado y sostenible un franco fuerte, más allá de los problemas mencionados.

Los mercados, muy a menudo, están más allá de las euforias que pueden ser pasajeras y creen en persistentes y sanas políticas económicas globales y en el futuro de los países.

Por otra parte, Alemania acusa algunos fuertes desbalances económicos, como un déficit fiscal global en torno al 7,5% del P.B.I., que como es claro son difíciles de superar en plazos relativamente reducidos. Su desocupación está cercana al 13% de la fuerza de trabajo y su costo de trabajo por hora, como se mencionó, es uno de los más elevados del mundo industrializado.

Es claro que el marco sufrió, en particular hacia 1992, una fuerte apreciación que, entre otros aspectos, permitió transferir recursos a la parte alemana del este que se unificaba.

Hoy Alemania ha perdido competitividad y es probable que buena parte de estos problemas monetarios puedan asociarse a excesivas apreciaciones, haciéndose más necesarias aunque no presumibles depreciaciones del marco.

Los mercados deberían esperar, y es probable que así lo hagan, situaciones alejadas del dramatismo pero sí bajas graduales de tasas de interés, incluso en el marco, así como una depreciación de las monedas de los países de la CEE frente al yen y al dólar estadounidense.

La hipótesis pesimista de la pérdida de control de la situación por parte del Deutsche Bundesbank de la función del marco no la considero realista.

Sin embargo, debería tenerse presente que es muy probable que el marco no retorne inmediatamente a su hegemonía entre las monedas europeas.

Alemania seguirá siendo observada por los mercados, en particular por cómo se debate entre dos de sus grandes temas: los costos de la unificación y, por otra parte, el empeño del Deutsche Bundesbank en mantener la estabilidad del marco, cuya amenaza se ve como preocupante dentro de la propia Alemania, que en lo interno tanto hace a la confianza y a la estabilidad social y en lo externo por su presencia internacional y por su compromiso con la CEE.

En este contexto, es probable que por un tiempo Alemania deba compartir la supremacía monetaria europea, con otra u otras monedas.

Para el Deutsche Bundesbank se avizoran tiempos en los cuales las acciones no serán tan obvias e inequívocas como tiempo atrás.

Su reconocida destreza y experiencia permiten dar una amplia cuota de confianza. Sin embargo, ella se ve algo velada por la mayor dependencia del éxito necesario de las acciones del gobierno central para reducir el déficit y a una Francia que, si Alemania no equilibra sus cuentas, irá afirmando su protagonismo.

Por un tiempo, es probable que el desafío europeo en este campo sea compartir liderazgos monetarios y buscar cómo desenvolverse en ese ámbito.

01-01

9310054

NTO 9310055
 20 millones de la CEE para el Mercosur
 150015
 15-7-93
 CE 12640 ✓
 Mercosur 12781 ✓
 Reunión 11078 ✓
 F. Econ 1161 ✓
 S. Agrop 11402 ✓
 S. Com. 11407 ✓

U\$S 20 millones de la CEE para el MERCOSUR

La Comunidad Económica Europea (CEE), destinará 20 millones de dólares en los próximos tres años en programas de cooperación para los países que integran el Mercado Común del Cono Sur (MERCOSUR).

El anuncio fue anticipado ayer por la jefa de la división cooperación de la CEE con MERCOSUR, Patricia Lambart, luego de haber participado de la reunión cumbre del Consejo del "Tratado de Asunción", en Paraguay.

Los recursos serán orientados a tres áreas prioritarias ya definidas: agricultura, política aduanera y normas técnicas (fitosanitarias y veterinaria), de acuerdo a reglas ya establecidas en el ámbito del mercado regional. "Los programas de cooperación entre la CEE y MER-

COSUR tiene como finalidad básica transferir para los cuatro países la experiencia recogida por la comunidad en los últimos 40 años", sostuvo la funcionaria.

Lambart manifestó también que el inicio del mercado común previsto para fines de 1994, será de total importancia para el incremento del comercio de los países europeos con América latina. Señaló además, que el continente no enfrenta problemas de conflictos armados y efectúa esfuerzos para la vigencia de la democracia.

Desde el aspecto político, el MERCOSUR "obtuvo más fuerza con la reciente visita del Presidente Carlos Menem a Estados Unidos, al definir en forma categórica que la prioridad Argentina es concretar el Mercado Común del Sur, colocando la cuestión de integración al acuerdo de comercio entre Nortea-

mérica, Canadá y México (NAFTA), en un segundo plano", reveló la representante europea.

CEE 10 ✓
 CEE 10 ✓

9310055

01-01

8310056

Documentos posibilidades de acuerdo

150007

15-7-93

CE 12640 ✓

Fécon 11161 ✓

'Integr 12785 ✓

Comercio Mundial

La C.E. Buscará Acuerdo Antes de Finalizar 1993

ESTRASBURGO, Francia, 14 (EFE).— La CE buscará un acuerdo con las negociaciones de la Ronda Uruguay para la liberalización del comercio mundial antes de fin de año, aunque no a cualquier precio, afirmó hoy, miércoles, el presidente en ejercicio de la Comunidad, el ministro de Exteriores belga, Willy Claes.

Claes declaró en una rueda de prensa que la CE debe creer en el "impacto" que supondrá el anuncio de un compromiso en el Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT) antes del próximo 15 de diciembre sobre la debilitada economía europea.

El jefe de la diplomacia belga reconoció que "quedan muchas cosas que discutir" en la ronda multilateral de negociaciones que celebrarán en la sede del GATT en Ginebra los 108 países firmantes.

Claes admitió que no propondrá la renegociación del acuerdo agrícola firmado en noviembre pasado entre la CE y Estados Unidos (el llamado Acuerdo de Blair House), como ha solicitado Francia, y pidió esperar a ver el resultado de las negociaciones multilaterales en los otros sectores económicos sobre los que se pretende reducir los aranceles.

Por su parte, el responsable comunitario de las negociaciones, el comisario europeo de Relaciones Comerciales, Leon Brittan, manifestó al pleno del Parlamento Europeo que tras la cumbre del Grupo de los Siete (G-7) países más industrializados en Tokio "han aumentado las

posibilidades de conseguir un acuerdo antes de fin de año".

No obstante, admitió que en algunos sectores, como servicios y textil, no se han conseguido por ahora progresos suficientes porque varios socios, entre ellos Estados Unidos, ofrecen la mitad de las reducciones arancelarias que ofrece la CE.

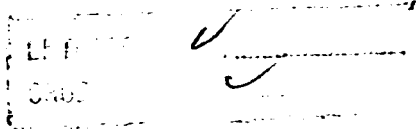
El pleno de la eurocámara pidió a Brittan que en las negociaciones arancelarias sobre el sector audiovisual se incluya una "cláusula cultural" que proteja los intereses de la industria europea del sector por su importancia cultural.

El 50 por ciento de los programas televisados en Europa provienen de EE.UU., así como el 80 por ciento de las películas que se proyectan en los cines. Estados Unidos exporta a la CE productos audiovisuales por valor de 250 millones de dólares.

Brittan afirmó que la CE debe poder seguir limitando la entrada de productos audiovisuales de terceros países y aplicar la directiva de la "Televisión sin Fronteras" que fija a las cadenas europeas una cuota de emisión mínima de producciones europeas.

"La CE irá todo lo lejos que vaya la defensa de los intereses esenciales de Europa en esta materia", precisó Brittan.

Estados Unidos considera el sector audiovisual como un servicio más en las negociaciones de la Ronda Uruguay sin tener en cuenta los aspectos culturales del sector.



9310056

01-01

8310057

de aumentar cuota por carne uruguaya

150483

16-7-83

CE 12640 ✓

Uruguay 50446 ✓

F. Econ 11161 ✓

S. Con. 11407 ✓

S. Agrop. 11402 ✓

La Comunidad Europea aumentaría cuota para carne uruguaya

LA COMUNIDAD EUROPEA (CE) aumentaría los cupos para la exportación de cortes especiales de carne vacuna uruguaya, según comunicó ayer el vicepresidente de esa organización, Manuel Marín, al primer mandatario uruguayo Luis Alberto Lacalle.

Marín, quien es el responsable de la Cooperación Internacional de la Comunidad Europea, se entrevistó privadamente durante más de una hora con Lacalle en un hotel de Salvador de Bahía, en el noreste brasileño, dijo que se habían logrado acuerdos comunitarios para importar carne uruguaya en cortes "Hilton Beef".

El presidente Lacalle y el comisario de la CE también coincidieron en

destacar que las relaciones bilaterales se desarrollan con mucho éxito.

Lacalle informó que ha insistido, en sus conversaciones, en la necesidad de que el tema del GATT y la Ronda Uruguay para liberalizar el comercio culminen con éxito.

Para ello se necesita la voluntad política de eliminar los subsidios agrícolas por parte de los países industrializados de Europa, explicó.

Marín dijo ayer a la agencia EFE que el encuentro con Lacalle le había permitido confirmar que "la cooperación con Uruguay marcha muy bien".

"Hemos podido destacar que puede haber buenas noticias a muy corto plazo en cuanto a las concesiones por parte de la CE, en un

asunto extraordinariamente sensible para Uruguay, como es la exportación de cortes especiales vacunos, en función de los últimos acuerdos de Ginebra", agregó.

También subrayó que había hablado con Lacalle sobre la agenda de una próxima visita del presidente de la Comisión Europea, Jacques Delors, a Uruguay, que se ha programado para el próximo mes de enero. Por su parte, Lacalle destacó que "las relaciones con la CE, en el sentido bilateral, son difícilmente mejorables". El presidente explicó que Uruguay ha sido reconocido por la CE como "el fondo de articulación del Mercosur".

Lacalle recaló la importancia que tiene para su país y el proceso

de integración, que forma con Argentina, Brasil y Paraguay, la "transferencia de experiencias que hace la CE dentro de un programa de cooperación, para el desarrollo de las instituciones del Mercosur".

Añadió que esa transferencia "tiene que ser la más adecuada a cada uno de los momentos, los tiempos históricos y las variaciones geográficas".

Lacalle expresó que en el aspecto comercial esperaba que la Ronda Uruguay del GATT salga de la mera generalidad y que se logre el entendimiento con los países industrializados para "que cumpla su rol verdadero, incorporando los temas de agricultura y de servicios, que por ahora han quedado cortados".

El presidente uruguayo adelantó a EFE que con su canciller, Sergio Abreu, el próximo día 26, tendrá una serie de negociaciones con la CE para tratar de destrabar el Acuerdo General de Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT). Marín coincidió con Lacalle en que la política agrícola común "tiene aspectos difíciles de entender".

Agregó que se trata de un tema que "está en plena transformación, y la Comunidad puede comenzar a colaborar, al reducir su defensa comercial arancelaria en un entorno del 30%".

Para los observadores latinoamericanos, el porcentaje parece muy poco, pero hay que tener presente que deberá ser una desgravación gradual, "porque en la vieja Europa, con antiguos derechos adquiridos, es muy difícil hacerlo en 48 horas", explicó Marín. ■

9310057

01-01

8310058

Sistema Monetario Europeo estuvo próximo a su fin

150007

23-7-83

CE 12640

F. Eady 11161

S. Fin. 11403

Indus 11380

El Bundesbank Tuvo que Intervenir

EL SISTEMA MONETARIO EUROPEO ESTUVO MUY PROXIMO A SU FIN

MADRID, 22 (Redacción Central de EFE).— El Sistema Monetario Europeo (SME) estuvo hoy jueves próximo a su fin al descender el franco francés en los mercados de monedas europeas al nivel más bajo de su banda de fluctuación, umbral de su permanencia en el mecanismo de divisas.

El Bundesbank, banco central alemán, tuvo que intervenir masivamente comprando francos franceses para que la divisa gala no traspasara esta frontera de 3.4305 francos por marco y desbaratara así todo el mecanismo de cambios.

En Frankfurt (Alemania), varios agentes de cambio y bolsa expresaron su opinión de que si prosigue la presión sobre el franco, Francia puede verse abocada a retirarse del Sistema Monetario Europeo como le pasó en setiembre pasado a Gran Bretaña e Italia.

Expertos e informes a los tuvo acceso EFE anunciaban en paralelo en España que tal eventualidad le "daría la puntilla" al citado acuerdo europeo de cotización de monedas.

Uno de los "cinco sabios" de la economía alemana, Juer-gen B. Donges, director del Instituto de Política Económica de la Universidad de Colonia, manifestó en Madrid que la salida de alguno de los grandes países del SME "supondría simplemente su fin".

En su opinión, si el franco francés se ve obligado a dejar el Sistema Monetario Europeo se formaría espontáneamente otro sistema de cambios combinados en torno al marco de las monedas de Austria, Holanda, Bélgica y Luxemburgo, sin que pueda predecirse el destino del resto de las divisas europeas, el franco y la peseta entre ellas.

Pero el fracaso del Sistema Monetario Europeo representaría sobre todo un serio revés para la proyectada Unión Monetaria Europea cuyo propósito es establecer una moneda única y un Banco Central Europeo en los últimos cinco años del siglo.

Pierre Petit, del comité de gobernadores de la Comunidad Europea, coincidió con Donges en que la estabilidad monetaria europea se halla en una encrucijada y dio consejos para salir de ella.

Para Petit, la crisis actual del SME viene de la falta de armonía entre precios, salarios y fiscalidad de los países miembros, circunstancia que es necesario corregir para asegurar su supervivencia.

"Es imposible mantener un dispositivo de cambios fijos en esta situación de divergencia porque habría que hacer reajustes permanentes", dijo el representante comunitario antes de preconizar que se dote al SME de los medios de ajuste necesarios para ho-

mologar cambios y políticas económicas.

Por su parte, Juer-gen B. Donges recomendó a los gobiernos europeos la vieja receta de aumentar impuestos y reducir gastos, incluido un recorte de las ayudas sociales.

Ambos expertos, así como el subgobernador del Banco de España, Miguel Martín, expresaron no obstante su convicción de que la Unión Monetaria Europea superará el actual momento de crisis y seguirá adelante.

El rebrote de la inestabilidad monetaria fue causada en esta ocasión por un aumento del dinero en circulación en Alemania, que genera inflación y descarta por tanto un próximo recorte de los tipos de interés alemanes, esperado por el mercado.

En previsión de las repercusiones creadas por tal situación, el canciller alemán, Helmut Kohl, había hecho un llamamiento a los países miembros del Sistema Monetario Europeo para que no lo abandonen, prometiendo que Alemania cumpliría con sus obligaciones.

El Bundesbank intervino en efecto hoy en los mercados monetarios, por tercera vez en tres semanas, para que no se desplomara el franco y quedara en una situación insostenible el mecanismo de cambios, que aún no ha salido de la zona de turbulencias por la que está pasando.

ENTRADO

1983

931 0058

101

9310059
Convenio de cooperación CE-CIU
150005
24-7-83
CE 12640 ✓
Uruguay 507466 ✓
Convenio 65617 ✓
F. E. 11161 ✓
S. Ind. 11403 ✓

- 54 -

CE - CIU en convenio de cooperación

Se concretó en el día de ayer el convenio informatizado de cooperación entre la Comunidad Europea y la Cámara de Industrias, por el cual empresas de nuestro país podrán ponerse en contacto en forma directa con empresas del viejo continente para concretar acuerdos de cooperación recíprocos. El mismo ya funciona en Brasil, México, Chile y Argentina.

El sistema puesto en marcha es el BC-NET (Business Cooperation Network) y se inserta en el programa de cooperación industrial Al Invest (América Latina-Inversiones) que prevé para los próximos dos años diversas acciones en áreas como formación de joint ventures, capacitación, participación en ferias y ayuda al intercambio comercial Europa-América Latina.

El programa establece una cooperación de US\$ 20 millones para proyectos que deberán ser cofinanciados por la CEE con gobiernos y empresarios de la región.

El BC-NET que se instala ahora en Uruguay y que ya funciona en Brasil, México, Chile y Argentina, está orien-



FIRMA

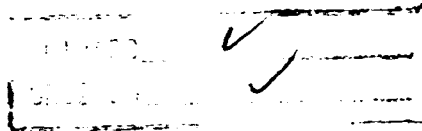
El embajador Franco Teucci (CE) en la Cámara de Industrias, previo a la firma del convenio de cooperación

tado a promover la cooperación interempresarial entre operadores privados (o empresas públicas) de ambos continentes, mediante un procedimiento normalizado y confidencial que permite la búsqueda de partners y la difusión de ofertas de concreción de contratos de representación de firmas o de productos, de inversión conjunta y de accesos a tecnologías y licencias.

La Cámara de Industrias del Uruguay actuará como "punto nacional contacto" de

la red, el cual será accesible a todas las empresas públicas y privadas del país a través de una subred de organismos y firmas consultoras o consultores individuales.

A partir de las sesiones de entrenamiento que han tenido lugar en estos días y los softwares correspondientes ya instalados, se está en condiciones de operar el sistema en pleno régimen. A esta acción seguirán actividades de difusión del mecanismo en todo el país y la organización de subredes locales.



01-01

9310059

NO. DOCUMENTO 8310060

TEMA Llegan misiones de la CE para análisis y e identificación de distintos proyectos

PROYECTO 150005

FECHA 24-7-83

V. A. CE 12640 ✓

Uruguay 507466 ✓

F. Econ. 1116 ✓

S. Ind. 1190 ✓

S. Agr. 11402 ✓. Fin. 11406

F. S. S. 11165 ✓

Med. Amb. 11295 ✓

Llegan misiones de la CE al país

Tres misiones de identificación de proyectos de la Comunidad Europea (CE) con Uruguay llegarán en los próximos días a Montevideo. Se trata de misiones de expertos para el análisis y la identificación de los siguientes proyectos:

1) Programa de cooperación industrial en el sector de la madera. 2) Preparación del programa de modernización del Ministerio de Relaciones Exteriores. 3) Misión de identificación para un programa destinado a fortalecer la acción del Mevir en el sector rural. Estos proyectos que fueron priorizados por el gobierno uruguayo se suman a la cooperación comunitaria con el país que supera los US\$ 4,5 millones anuales y que es de carácter no reembolsable. Entre los proyectos se destacan: la reconversión industrial, formación de empresarios con el Latu y la Universidad Católica, piedras semipreciosas en Artigas, Centro de Información Medio - Ambiental y apoyo a las Pymes con el Ministerio de Industria.

Asimismo la CE está brindando un apoyo al Mercosur con proyectos de cooperación por US\$ 20 millones no reembolsables en los sectores agrícolas, normas técnicas y aduanas. Además, una cooperación especial de la Secretaría Administrativa del Mercosur con un aporte de US\$ 450 mil.

ENTRADA	✓
CRUZ	✓

931 0060

01001

Nº DOCUMENTO

TÍTULO

PROCEDENCIA

FECHA DE RECIBO

VINCULACIONES

La Nación

27.5.93

11176

65092

66360

150150

11369

11214

11235

ENTRADO

CRUZADO

Drogadicción: hacia nuevas técnicas de prevención

Presentación: lanzarán hoy en el hotel Hyatt, a las 19.30, un libro sobre cómo prevenir con eficacia la adicción a las drogas.

"Las sociedades actuales y el uso indebido de drogas" es el título del libro que será presentado hoy, a las 19.30, en el hotel Park Hyatt, Posadas 1088, por la Fundación de Ayuda contra la Drogadicción (ADA).

El trabajo, que apunta a la formación psicopedagógica de docentes en el área de la prevención de la drogadicción, fue realizado por los doctores Héctor Quarín y Agustín Lloco-sano, y por la licenciada Elsa Orrea de Munilla.

La ADA es una entidad privada sin fines de lucro, que funciona en Jean Jaures 1183 de esta ciudad, y se dedica a la lucha contra el flagelo de las drogas.

9310061

el - el

Nº DOCUMENTO

TÍTULO ARGENTINA EN LA RATA NCAUTAN COCAINA.

PROCEDE DE LA Nación

FECHA DE PROCEDENCIA 30-5-83

VINCULACIONES

11176 ✓

65002 ✓

66960

11351 ✓

11352 ✓

11354

11224 ✓

ENTRADO ✓

CRUZADO

Sobre la banda

LA PLATA.- Efectivos de la Unidad Regional de Tigre, a cargo del comisario mayor Raúl Gollá, atraparon a una banda dedicada al narcotráfico. La policía informó que en la oportunidad, además de la detención de todos los miembros de la gavilla, se incautaron 300 gramos de cocaína, instrumentos para rebajar la pureza de la droga y otros instrumentos relacionados con el fraccionamiento del

01-01

9310062

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA

FECHA DE RECEPCIÓN 23.6.83

RELACIONES

11176

65890

05012

66723

11353

11237

11515

11237

11237

507400

507482

507400

507400

507400

507400

ENTRADO

CRUZADO

Tropas de los EE.UU. luchan contra la droga en Paraguay

Awacs: los aviones radar detectarán cualquier aeronave que despegue del territorio paraguayo, que sería utilizado como puente por los narcotraficantes.

ASUNCION, 22 (EFE).- Unos cincuenta militares norteamericanos, apoyados por un avión-radar, comenzaron hoy a vigilar el espacio aéreo de Paraguay para detectar el tráfico de drogas en su frontera con Bolivia y con Brasil.

Esas tropas, cuyo ingreso fue autorizado por el Parlamento de Paraguay, controlarán durante cuatro días puntos estratégicos del país, especialmente las zonas fronterizas, en el ámbito de la lucha combinada contra el narcotráfico, informaron portavoces de la Secretaría Nacional Antidrogas paraguaya (Senad).

Las fuerzas norteamericanas, dotadas de un avión Boeing 707-Awacs, y otro del tipo K-130 de apoyo, llegaron anteayer a Asunción en medio de estrictas medidas de seguridad.

El Awacs cuenta con radares de alta precisión que pueden controlar el tráfico aéreo del país, ondas de radio, señales de teléfonos celulares y movimientos de vehículos terrestres, inclusive en zonas de Bolivia y Brasil aledañas a Paraguay.

El presidente paraguayo, general Andrés Rodríguez, y el embajador de los Estados Unidos en Asunción, John Glassman, recibieron a las tropas y los aparatos.

Glassman indicó que los militares norteamericanos recogerán datos en todo el país sobre las rutas empleadas por el narcotráfico, en especial en la semidesértica región occidental del Chaco -frontera con la Argentina, Bolivia y Brasil-, y en Concepción, Amambay y Alto Pa-



El Boeing Awacs despegó

raná, departamentos limítrofes con el territorio brasileño.

Las autoridades paraguayas aprobaron el ingreso de esas fuerzas ante la sospecha de que traficantes de Bolivia y Brasil siguen utilizando el país como "puente" para el transporte de cocaína hacia los Estados Unidos y Europa.

Ficha técnica

Avión radar de alerta avanzada Boeing 707 transformado (Airborne Warning and Control System)

Fuerza Aérea de EE. UU.

Velocidad: 1000 km/h

Alcance de los radares: 400 km o 100.000 km²

Tripulación: 17 hombres

Radio de acción: puede permanecer en el aire entre 6 y 14 horas

9510063

Nº DOCUMENTO 406
TITULO _____
PROCEDENCIA 2º DE ACQ.
FECHA DE PROCEDENCIA 2-7-93
VINCULACIONES 1113
22284
507422
1351

ENTRADO	<input checked="" type="checkbox"/>
CRUZADO	<input checked="" type="checkbox"/>

**17 acusados de tráfico
são libertados no Rio**

O delegado da 19ª
Delegacia Policial do Rio,
Maurílio Moreira, cumpriu
ontem ordem judicial para
libertação dos 17 acusados
de tráfico de drogas no
morro do Borel que estavam
presos há sete dias.
Anteontem, o juiz da 23ª
Vara Criminal, Joel Pereira
dos Santos, revogou os
mandados de prisão
temporária dos acusados.
Moreira se declarou
"revoltado" com a decisão
judicial.

Nº ... DOCUMENTO 9310065

TITULO

PROCEDENCIA La MONTANA -

FECHA DE PROYECTO 4/7/93

VINCULACIONES 1176 11356 11349

65092 501889 11221

67390 11214 11233

11005 11676 11374

11435 12536

Tratado para luchar contra narcotráfico

La III reunión de la Comisión Permanente del Parlamento Latinoamericano sobre narcotráfico, que se realizó en Caracas el jueves y viernes pasados, discutió sobre la aprobación en toda América latina de un Tratado Multilateral de Extradición de personas requeridas por tráfico de drogas.

El proyecto, del cual ya fue elaborado su segundo borrador y que se titula "Tratado Multilateral de Extradición de Personas Involucradas en Actividades de Narcocriminalidad", unificaría los criterios de los países latinoamericanos en relación a la extradición, deportación o expulsión de personas requeridas por narcotráfico en otras naciones, según se supo al comienzo de la reunión.

El tratado sería compatible con todas las legislaciones nacionales de los países latinoamericanos y contemplaría las limitaciones de legislaciones como la colombiana, cuya constitución de 1991 prohíbe la extradición de nacio-

nales solicitados por autoridades de otros países.

En el caso colombiano, por ejemplo, el Tratado facilitaría los trámites de extradición de extranjeros capturados por las autoridades colombianas y solicitados por otros países y, al mismo tiempo, posibilitaría al gobierno colombiano a pedir en extradición personas (tanto colombianos como extranjeros) requeridas por sus autoridades judiciales, que se encuentran en alguna otra nación latinoamericana.

El Tratado, según la comisión permanente sobre Narcotráfico del Parlamento Latinoamericano, será presentado también a discusión de los Congresos de todos los países miembros de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) y de la Unión Mundial Interparlamentaria.

Según el parlamentario encargado de exponer el proyecto, el Diputado argentino Alberto Piotti, la adopción de una legislación única sobre extradición, como lo recomiendan las Naciones Unidas en su Convención de Viena

(1988) perfeccionaría la cooperación internacional en la lucha contra el narcotráfico.

La Comisión del Parlatino también discutió el anteproyecto de ley sobre "lavado de dinero" cuyo último borrador fue redactado por el Diputado brasileño, Moroni Torgan en la reunión que la Comisión mantuvo, en marzo pasado, en la ciudad de San Pablo.

El proyecto, que unificaría la legislación de todos los países latinoamericanos sobre el control de movimientos de dineros procedentes del narcotráfico, también pretende concretar medidas recomendadas por las Naciones Unidas en la Convención de Viena. Las instituciones financieras de todos los países en que la ley sea ratificada deberán presentar -en caso de que sean requeridos- registros cronológicos de las operaciones de sus clientes.

El proyecto establece sanciones económicas para las entidades financieras que no informen a las autoridades sobre movimientos bancarios que puedan considerarse sospechosos.

4/7/93 LA MONTANA

Nº DOCUMENTO 9310066

TITULO CHILE: INCAUTAN EN BUQUE COLOMBIANO 8 KGES. DE COCAÍNA PURA.

PROCEDENCIA La Nación

FECHA DE EMISIÓN 15-7-83

RELACIONES 11176 11221

65032 11222

65037 11224

11225 11226

11229

11230

11231

11232

ENTRADO	<input checked="" type="checkbox"/>
CRUZADO	<input checked="" type="checkbox"/>

Buque incautado
TALCAHUANO, Chile (AFP).- El buque mercante colombiano Corain II, de 12.000 toneladas, fue incautado en el puerto chileno de Talcahuano por orden de un juez que investiga el descubrimiento a bordo de un contrabando de ocho kilogramos de cocaína pura.
Tras el hallazgo de la droga, el 10 de julio, la justicia local encarceló al capitán Eduardo Restrepo Uguina como presunto autor del delito y ordenó el arribo de los restantes 20 tripulantes de la embarcación, incluyendo tres mujeres.

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA CLARIN.

FECHA DE PUBLICACION 15.7.93

VINCULACIONES

11176 / 11360 68121
67-10 68121 11184
68121 11674
11821 68121 11675
11214 / 11251
11676 11252
11277 11254

ENTRADO

CRUZADO

CARACAS RECHAZO ACUSACIONES COLOMBIANAS DE SER UNA "NARCODEMOCRACIA"

La DEA denunció que Venezuela es un centro de lavado de narcodólares

El canciller venezolano, Fernando Ochoa Antich, denunció ayer una campaña internacional que busca desprestigiar a su país para desalentar las inversiones extranjeras. El director de la Dirección General de Asesoría Jurídica, Leo Arreguin, aseguró que Venezuela ya es una pieza clave del mecanismo de lavado de dinero en el circuito financiero internacional. Sus afirmaciones reforzaron la acusación que había hecho el experto colombiano en la lucha contra el narcotráfico, Miguel Maza Márquez, en la lucha contra el lavado de dinero.

CARACAS y BOGOTÁ, 14 (ANSA, EFE y AFP). — El director delegado de la agencia antidrogas estadounidense (DEA) para América latina, Leo Arreguin, aseguró hoy que Venezuela se convirtió en "pieza clave" del lavado de narcodólares en el circuito financiero internacional. La denuncia del funcionario de Washington se sumó a una del mismo tenor que el día anterior había formulado desde Colombia el general Miguel Maza Márquez, un experto en la lucha contra las drogas, a la que el canciller venezolano, Fernando Ochoa Antich, refutó con duros términos, atribuyéndola a una "campaña sucia" tendiente a perjudicar a su país.

En el marco de la IV Conferencia Latinoamericana sobre Seguridad Financiera, el encargado para el subcontinente de la Drug Enforcement Administration afirmó que el lavado de dinero sucio se ve favorecido en Venezuela por la ausencia de una legislación que permita afianzar el control sobre la procedencia de los fondos.

Arreguin citó la reciente facturación de una exportación de oro que habría pasado 2.000 millones de dólares al circuito financiero mundial a

través de Venezuela, vía Colombia, Panamá y los Estados Unidos.

Mencionó también el secuestro de 2.000 kilos de cocaína en Holanda, hace pocos días. "Esa operación se hizo en Venezuela, la droga salió de Maracaybo (este del país, sobre el lago del mismo nombre, limítrofe con Colombia). Sabemos que en este país los carteles (del narcotráfico) están contrabando personas que depositan en los bancos sumas menores a los 10.000 dólares, para evitar declarar su procedencia como lo exigen los convenios" suscritos entre Washington y Caracas, que datan de 1989.

Informes de la DEA difundidos en los Estados Unidos destacan que en Venezuela se lavan unos 10.000 millones de dólares anuales provenientes del narcotráfico, a la vez que se ha incrementado notablemente el papel de ese país como "puente" (lugar de circulación de la droga en su camino hacia los Estados Unidos y Europa, principalmente), en especial después de los duros golpes dados a los carteles colombianos en los últimos dos años.

Las denuncias de Maza Márquez se elaboraron con otras acusaciones, emitidas de la misma Caracas, en

forma de una creciente preocupación de los latinoamericanos por la internacionalización del lavado de dinero sucio, y por el peligro que ello representa para la estabilidad financiera de los países latinoamericanos.

Aunque el funcionario estadounidense aseguró que la denuncia no se refiere a Venezuela sino a personas que operan en actividades ilegales en el país, la denuncia, el gobierno de Venezuela, testó a través de sus medios de comunicación. "El gobierno de Venezuela no se preocupa por el lavado de dinero sucio", declaró un portavoz del gobierno, "los carteles colombianos que operan en Venezuela son los responsables de la contaminación del país".

El canciller Ochoa Antich respondió que la denuncia es una "campaña sucia" por ignorancia y por interés de la comunidad internacional, y dijo que Venezuela apuntó a la crisis mundial de la moneda de oro "moneda" y "se habló de la adopción de los dólares, y después de los dólares, las inversiones extranjeras, de la inseguridad jurídica, surge la acusación de parte del narcotráfico y de sus aliados, enumeró.

DOCUMENTO _____

TITULO _____

PROCEDENCIA LA YAGUANA

FECHA DE PROCEDENCIA 15 - 7 - 83

VINCULACIONES _____

ENTRADO _____
CRUZADO _____

Venezuela, "clave de los narcodólares"

El director delegado de la DEA para América latina, Leo Arreguin, aseguró en Caracas que Venezuela se convirtió en "pieza clave" del lavado de narcodólares de Estados Unidos, Europa y Colombia.

Caracas (Ansa)

El jefe de la comisión antinarcóticos de Estados Unidos para la región dijo en el marco de la IV Conferencia Latinoamericana sobre Seguridad Financiera que el narcolavado se ve favorecido en Venezuela por la ausencia de una legislación que permita afinar los controles financieros.

Informó que recientemente fue descubierta una conexión árabe que habría pasado 2.000 millones de dólares a través de Venezuela, vía Colombia, Panamá y Estados Unidos.

El jefe de la DEA para América latina, dijo también que hace pocos días rueron detenidas cinco personas en Holanda con 2.000 kilos de cocaína ocultos en carbón coquizado.

Esa operación se hizo en Venezuela. La droga salió de Maracaibo, (oeste del país, limítrofe con Colombia). Sabemos que en este país los carteles están utilizando personas que depositan en los bancos sumas menores a los 10.000 dólares, para evitar declarar su procedencia como lo exigen los convenios suscritos con Venezuela", subrayó Leo Arreguin.

El jefe de la DEA para América latina manifestó también su preocupación por las declaraciones del General Miguel Maza, ex director del DAS colombiano, sobre la penetración del narcotráfico en Venezuela.

Afirmó que la DEA trabaja con las policías y organismos de seguridad de la región con el "cruce de información", pero no pueden manejar casos de drogas individualmente en ningún país latinoamericano.

"No tenemos ningún poder aquí ni en otros países, trabajamos solamente en colaboración con cuerpos policiales de otras naciones, no tenemos operaciones propias en otros países, sólo recibimos y damos información", puntualizó Arreguin.

Ejemplificó con un reciente caso en Isla Margarita, región insular en el este venezolano donde fue apresada una persona en posesión de varios millones de dólares, supuestamente destinados a ser colocados en operaciones inmobiliarias y transacciones bancarias en el país.

93100673

DOCUMENTO
 TÍTULO
 PROCEDENCIA LA Nación
 FECHA DE PROCEDENCIA 15-7-83
 VARIACIONES

ENTRADO
 CRUZADO

Venezuela es país de lavado de narcodólares

CARACAS, 14 (Reuter). - Venezuela es una pieza clave en el circuito internacional de lavado de dinero proveniente del narcotráfico, dijeron en Caracas expertos de la Oficina Estadounidense contra las Drogas (DEA).

Los expertos señalaron que han comenzado a aparecer "smurfs" o "pitufos", personas que depositan sumas menores a los 10.000 dólares para evadir los controles bancarios y así ingresar en el sistema legal el dinero de la droga.

"Ahora mismo hay aquí mucho dinero en lavado, aunque no sé las cantidades", expresó Leo Arreguin, jefe de la DEA para América latina en declaraciones que publica hoy el diario El Nacional.

Arreguin dijo que el lavado de dinero es ayudado en Venezuela por la falta de legislación represiva al respecto.

"Este es un problema de todos los países. Un problema en el que en Venezuela los banqueros podrían brindar mayor apoyo a la policía, darle más ayuda."

"Sin ánimo de inmiscuirse en asuntos de política interna, creemos que es necesario cambiar la legislación. No hay hasta ahora ninguna ley contra el lavado de dinero", dijo Arreguin.

El "lavado" es la operación financiera por la cual los narcotraficantes ocultan el origen ilícito del dinero y lo ponen a circular en el sistema financiero legal.

Los expertos han observado que los canales de lavado van desde la movilización de dinero en cuentas de altrambar situadas en países con estricto secreto bancario, la inversión en inmuebles y construcción y hasta con mecanismos "minoristas" como el de los "pitufos", donde decenas de personas hacen numerosos depósitos por menos de 10.000 dólares.

En los últimos días se reactivó la polémica en Venezuela sobre la probable influencia de los dineros del narcotráfico en las campañas electorales.

El ex jefe de la policía secreta colombiana general Miguel Maza Márquez expresó hace días que Venezuela marchaba en camino de convertirse en una "narcodemocracia", declaraciones que causaron profundo malestar en el gobierno de Caracas.

9310067

03-03

93 100 68

DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA EL DÍA

FECHA DE PROCEDENCIA 16-7-83

VINCULACIONES

CRUZADO

Otro duro golpe a los narcotraficantes que operan en nuestro país

Caen dos distribuidores de marihuana que vendían el estupefaciente a estudiantes en la zona del Buceo

Otro duro golpe asestó la Policía a los narcotraficantes que operan en nuestro país. Ayer, efectivos de la Brigada Nacional Antidrogas al mando del comisario inspector Nelson Rodríguez Rienzo, capturaron a dos distribuidores que tenían su centro de acción en la zona del Buceo. Los individuos tras comparecer ante la Justicia fueron procesados.

El magistrado en lo Penal de 1er. Turno decretó las remisiones de O.M.S.N., soltero, de 20 años y W.N.N.A., soltero, de 19 años, por el cargo de "suministro". Otras personas implicadas

en el caso fueron derivadas a la Comisión Nacional de Lucha contra las Toxicomanías.

Funcionarios de la mencionada repartición dependiente de la Dirección Nacional de Información e Inteligencia, obtuvieron datos que sindicaban que en la zona del Buceo, dos individuos jóvenes estaban comercializando cigarrillos armados con marihuana a jóvenes estudiantes.

Ante esta información se realizaron discretas vigilancias en procura de identificar a los sujetos.

Finalmente se observó primero a uno de ellos cuando hacía un "negocio" y luego se logró establecer quién era su cómplice en la venta del vil producto.

Detenidos

Ambos fueron detenidos incautándoseles marihuana e interrogados admitieron que desde hace meses operan en esa zona capitalina, dedicándose a la venta de la droga principalmente en centros juveniles.

Hace unos días, personal policial también gró desbaratar las andanzas de otros sujetos que llevaban a cabo similares maniobras pero en la ciudad. En las últimas semanas los funcionarios de Narcóticos detuvieron y remitieron a Justicia a numerosas personas implicadas en venta de drogas, principalmente marihuana que introducían a nuestro país desde Brasil.

En este último caso, varios individuos que adquirieron los cigarrillos de marihuana fueron devueltos, al ser consumidores, a la Comisión Nacional de Lucha contra las Toxicomanías.

Nº DOCUMENTO

931269

TITULO

LAVADO DE DOLÁRES NO ES DELITO.

PROCEDENCIA

LA TRINIDAD

FECHA

17.7.93

Nº

65709

65092

11227

ENTRADO

CRUZADO

Lavado de narcodólares no es delito
Alarmantes preguntas sobre la dimensión que alcanza hoy en Chile el lavado de dinero del narcotráfico asaltan a la opinión pública de este país.

La alarma aumentó cuando el director del poderoso Servicio de Impuestos Internos, Javier Etcheberry, reconoció públicamente que el lavado de dinero "no es delito en Chile".

Esta ausencia de normas legales de control, acelerará el hasta ahora lento trámite legislativo de una iniciativa que tipificará y reglamentará el ingreso de dinero

desde el extranjero.

La ley daría facultades a algún organismo para combatir el lavado de dinero y sancionar el tráfico ilícito de drogas.

Hasta ahora, el estatal Servicio de Impuestos Internos sólo tiene atribuciones para fiscalizar la evasión tributaria de personas y empresas y, "si algún caso está ligado al lavado de dinero, lo hacemos con mucha más fuerza", dijo Etcheberry.

El personero advirtió, sin embargo, que si desde el extranjero alguien lava dinero invirtiendo fuertes sumas en Chile, pero cumpliendo las obligaciones tributarias, "esto no constituye delito".

En setiembre de 1992, el mismo Etcheberry había advertido que "el lavado de dinero llegó a Chile y ya hay un grado de corrupción".

Nº DOCUMENTO 9310070

TITULO

PROCEDENCIA 700/12

FECHA DE EMISIÓN 17-7-83

VINCULACIONES

11176
65092
5-3-83
11086
65090

ENTRADO	<input checked="" type="checkbox"/>
CRUZADO	<input checked="" type="checkbox"/>

Los pasos de la DEA en Chile

El ministro chileno del Interior, Enrique Krauss, desmintió que el Departamento Antidrogas de Estados Unidos (DEA) actúe en Chile. Krauss hizo esta afirmación después de recibir el gobierno las explicaciones sobre el tema del embajador de Estados Unidos en Santiago, Curtis Kamann.

Krauss indicó que el gobierno detectó más bien la actividad de algún funcionario de la DEA en torno del caso de la presencia en Chile de siete familiares del narcotraficante colombiano Pablo Escobar Gaviria, entre ellos su sobrino Nicolás Escobar Urquijo, que llegaron como turistas el pasado 2 de junio. Al parecer, la DEA supo de la presencia de los Escobar en Chile desde el primer día, los mantuvo vigilados en forma permanente e incluso intentó intervenirlos los teléfonos en el departamento que alquilan, sin que nada de esto fuera puesto en conocimiento del gobierno chileno.

Los Escobar permanecen en Chile mientras se define su situación en el máximo tribunal del país, pero tanto el gobierno de la Argentina como el de Perú anticiparon que no les darán las residencias.

El ministro Krauss señaló que estos antecedentes fueron puestos en conocimiento de la cancillería, que pidió una explicación al embajador Kamann, cuya respuesta fue considerada satisfactoria por el gobierno. "En esta línea, ninguna agencia extranjera está autorizada para operar en Chile. Son las instituciones policiales chilenas las que deben actuar", subrayó Krauss.

UJO CAYERON DOS NARCOTRAFICANTES TRAS VASTO OPERATIVO EN EL BARRIO
ATAHUALPA.
ORIGEN DE PROCEDENCIA EL DÍA
CHAS DE PROCEDENCIA 17-7-83
INCULACIONES 111761 11354
650921
5074661
10001
11229
11351
11352

ENTRADO	✓
CRUZADO	✓

Fueron sorprendidos por efectivos de Narcóticos cuando realizaban una "transa"

Cayeron dos narcotraficantes tras vasto operativo en zona del barrio Atahualpa; incautaron cocaína

En un vasto operativo, concretado ayer de madrugada por efectivos de la Brigada Nacional Antidrogas, cayeron dos narcotraficantes considerados como integrantes de la poderosa organización que operaba en nuestra capital. Los "narcos" fueron sorprendidos por los funcionarios en los precisos instantes que efectuaban una "transa" en la zona del barrio Atahualpa. Asimismo fueron aprehendidos dos compradores, que oficiaban a su vez como distribuidores.

En el transcurso de las actuaciones, los investigadores incautaron más de 150 gramos de cocaína en estado puro, lo que significa una importante cantidad de dosis; cuya cantidad aumenta luego que la citada droga es diluida. El procedimiento, según El Día supo extraoficialmente, puede tener amplias repercusiones, en tanto que los detenidos comparecen ante el Magistrado Penal de turno.

En el marco de diversas averiguaciones y procedimientos que funcionarios de la Brigada Nacional Antidrogas venían cumpliendo en torno al tráfico de estupefacientes, obtuvieron información sobre dos narcotraficantes que tenían como principal centro de operaciones la zona del barrio Atahualpa.

Los datos obtenidos fueron puestos en conocimiento del titular de dicha repartición, comisario inspector Nelson Rodríguez Rienzo, el cual comisionó un equipo para que cumpliera las actuaciones que el caso requería.

Los procedimientos tuvieron su origen hace algunos días, hasta que luego de discretos seguimientos y vigilancias de diversos inmuebles, se llegó a establecer con precisión el lugar donde los "narcos" realizaban sus "contactos" con los distribuidores.

Espectacular operativo

Ya con todos los detalles en su poder, los investigadores aguardaron la orden para proceder. Fue así que los titulares de la Dirección Nacional de Información e Inteligencia, inspectores Saúl Clavería y Ceferino Ponte, estimaron que ayer de madrugada se iniciarían las "operaciones" para dar captura a los narcos.

Los policías primeramente ocuparon lugares estratégicos en las inmediaciones de la avenida Millán y Reyes, y luego aguardaron que los hechos se desarrollaran. A dicho lugar arribaron dos individuos jóvenes e iniciaron una espera. Una media hora más tarde un auto se detuvo del que descendieron otros dos sujetos.

Los movimientos que realizaban dieron claramente la pauta de que estaban realizando una "transa", por lo que los funcionarios entraron en acción.

En un operativo relámpago, los cuatro individuos fueron sorprendidos y detenidos, a la vez que se incautó la cantidad de cocaína mencionada.

Trasladados a reparticiones de Información e Inteligencia, se comprobó que los individuos que ocupaban el vehículo eran los proveedores de la droga, en tanto que los restantes oficiaban como distribuidores en menor cantidad.

De los primeros interrogatorios surgieron datos que permitieron saber que los individuos vienen operando en nuestra capital desde hace largo tiempo, y que podrían tener contactos en el interior y exterior de nuestro país.

Las averiguaciones continúan ya que el caso puede tener amplias repercusiones. Enterado el Juez de turno, ordenó que todas las partes fueran conducidas a su despacho y de surgir alguna otra novedad le fuera comunicada.

9310071-

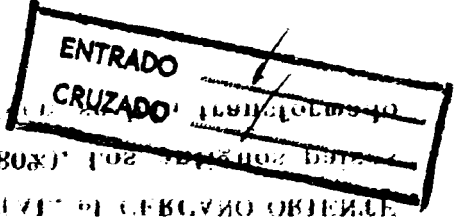
Nº DOCUMENTO 9310072

TITULO LA VOZ

PROCEDENCIA 18-7-83

FECHA DE EMISIÓN 11/76

VINCULACIONES 65092/ 66860/ 11351/ 11354/



Tráfico en el parque

Effectivos de la comisaría 14a. de la Policía Federal detuvieron a dos ciudadanos uruguayos, de 21 y 20 años, respectivamente, con seis "ra-violes" de cocaína que pensaban co-mercializar en el interior del parque Lezama, en Brasil y Balcarré, de esta capital. Al advertir la presencia de los po-licías los dos jóvenes comenzaron a desplazarse con nerviosismo, lo que motivó la sospecha de los agentes, que, luego de identificarlos, les ha-llaron la droga entre sus ropas.

El presente documento es de carácter confidencial y su contenido no debe ser divulgado ni utilizado para fines ajenos a los que le dieron origen. Toda violación de esta disposición será sancionada de acuerdo a lo establecido en la legislación vigente.

El presente documento es de carácter confidencial y su contenido no debe ser divulgado ni utilizado para fines ajenos a los que le dieron origen. Toda violación de esta disposición será sancionada de acuerdo a lo establecido en la legislación vigente.

El presente documento es de carácter confidencial y su contenido no debe ser divulgado ni utilizado para fines ajenos a los que le dieron origen. Toda violación de esta disposición será sancionada de acuerdo a lo establecido en la legislación vigente.

El presente documento es de carácter confidencial y su contenido no debe ser divulgado ni utilizado para fines ajenos a los que le dieron origen. Toda violación de esta disposición será sancionada de acuerdo a lo establecido en la legislación vigente.

Nº DOCUMENTO

TÍTULO

PROCEDENCIA

FECHA DE RECEPCIÓN

VINCULACIONES

11176

19-3-93

307294

10184

11224

11345

ENTRADO

CRUZADO

Más violencia

Moscovitas imponen "Ley de la Jungla"

El comunismo cayó un año y medio atrás y en la vida de Moscú rige la ley de la jungla: la que hasta hace poquísimo tiempo era una de las capitales más seguras del mundo se ha transformado en nido sin par de sanguinarias bandas mafiosas, ladrones sin escrúpulos y cínicos.

Moscú (Ansa)

El terror criminal, que según el propio Boris Yeltsin es "el problema número uno del país", se ensaña en la capital rusa en este verano de crisis económica y política y al extranjero desprevenido se le recomienda abandonar el taxi en que viaja "si el conductor se detiene a hacer una llamada telefónica" y no lanzarse a la aventura de atravesar un puente ciudadano "si no hay otros transeúntes en el lugar".

Además de las bandas organizadas que desvalijan en serie los departamentos, de los grupos de jóvenes que roban automóviles bajo la mirada de la Policía y de los miles de funcionarios corrompidos hasta la médula que pululan en la ciudad, es el creciente poder de los clanes mafiosos lo que preocupa a las autoridades.

Días atrás, el diario Trud publicó una denuncia sorprendente: está en curso una auténtica matanza de dirigentes de bancos privados. En pocos meses fueron asesinados por la mafia diez de ellos en las calles de Moscú, San Petersburgo y Iekaterinburg.

Los varios clanes mafiosos se disputan el control de las actividades relictivas, sean legales o ilegales, de la droga a la prostitución, a los grandes hoteles, a las empresas de distinto tipo y de los bancos, eliminando físicamente a quien no colabora.

"En este momento toda la sociedad rusa se encuentra bajo el control de grupos criminales que están asumiendo el monopolio de la vida de nuestro país", lamenta Trud, órgano de los sindicatos que publica una invocación de ayuda de la asociación de los presidentes de los bancos privados.

9310073

01-a

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA CLAREN

FECHA DE PRECEDENCIA 19-9-83

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

EL JEFE "NARCO", PABLO ESCOBAR, SIGUE PROFUGO

Colombia: afirman que el Cartel de Medellín está desarticulado

BOGOTÁ, 18 (AFP y EFE). — Próximo a cumplirse un año de la fuga del jefe del Cartel de Medellín, Pablo Escobar, las autoridades colombianas aseguran que esta organización mafiosa está literalmente desarticulada.

Así lo afirma un informe del denominado **Bloque de Búsqueda** (2.000 efectivos de la elite del ejército y la policía), desde que el 22 de julio del año anterior el capo del narcotráfico y nueve de sus lugartenientes se escaparon de la prisión de Envigado, ubicada al noroeste del departamento de Antioquia.

El documento oficial divulgado la semana pasada presenta un detallado balance de los logros de las autoridades durante estos últimos doce meses, en que el Bloque de Búsqueda ha intentado infructuosamente capturar a Escobar.

Pese a que ese cuerpo armado fue creado con el objetivo de dar con el jefe mafioso, este ha logrado eludir su acción escudado tras una oleada de atentados terroristas con coches

bomba que han estallado en las ciudades de Bogotá, Medellín y Barrancabermeja con saldo de más de medio centenar de muertos y cientos de heridos.

El informe revela que en este año de persecución del narcotraficante, 3 oficiales, 7 suboficiales, 103 agentes y 6 auxiliares del Bloque de Búsqueda han muerto.

Durante este periodo, agrega el documento, el Bloque de Búsqueda realizó 13.122 allanamientos y 165 operativos a gran escala.

Igualmente se detuvieron 1.314 enlaces del Cartel de Medellín, se dieron muerte a otros 145 y se decomisaron 1.251 armas, 273 radios y 7 toneladas de dinamita.

Según las autoridades, la presión del Bloque de Búsqueda contra la organización mafiosa de Escobar obligó durante este año a 17 de los secuaces del capo, entre ellos su hermano **Roberto Escobar** (alias "Osito"), a entregarse a la Justicia.

Los 17 se encuentran recluidos en la prisión de alta seguridad de Ita-

guí, aledaña a la ciudad de Medellín, capital del departamento de Antioquia.

Otros 10 colaboradores del capo fueron muertos en operativos militares adelantados por el Bloque de Búsqueda, mientras que 15 personas más, vinculadas de alguna manera con Escobar, fueron capturadas.

En esta última lista figura el ex arquero de la selección colombiana de fútbol **René Higuita**, quien el 4 de junio fue detenido por mediar en el rescate de una menor secuestrada al parecer por la organización de Escobar.

Las autoridades consideran que tras la desarticulación del Cartel de Medellín Escobar se encuentra prácticamente solo, acompañado por su fiel guardián **Alfonso León Puerta** (alias "Angelito").

Los organismos de inteligencia creen que Escobar se encuentra oculto en algún lugar de la ciudad de Medellín o del departamento de Antioquia, prácticamente aislado y sin ningún contacto con el exterior.

Nº DOCUMENTO 1196

TITULO LA REUBSARCA

PROCEDENCIA LA REUBSARCA

FECHA DE PROCEDENCIA 20-7-83

VARIACIONES 1196 ✓

12536 ✓

201331 ✓

65592 ✓

65592 ✓

1249 ✓

075 ✓

1214 ✓

11876

ENTRADO	<u>1</u>
CRUZADO	<u>1</u>

Parlamento Latinoamericano pide intervención de ONU en Colombia

■ El Parlamento Latinoamericano (Parlatino) enviará a la Organización de las Naciones Unidas (ONU), en las próximas semanas, un pedido de intervención a Colombia por cuestiones vinculadas al combate del tráfico de drogas en ese país, limítrofe con Brasil, de acuerdo a lo consignado por la agencia ANSA.

En el documento, que se remitirá al organismo internacional, se propondrá la integración de una fuerza internacional de combate al tráfico de drogas, ante la posible pérdida de control de la situación por el gobierno colombiano en su lucha contra el narcotráfico.

La información fue suministrada hoy por el diputado federal Robson Tuma, presidente de la Subcomisión de Narcotráfico del Parlatino, quien anticipó que la entidad tras los graves problemas causados por el tráfico de drogas, aprobó un informe con el pedido de intervención que será encaminado a la ONU para su delibe-

ración final. "En el documento aprobado por todos los representantes en la Subcomisión, se incluye un relato sobre los atentados y problemas provocados a diversos países por el tráfico colombiano, con el propósito que la ONU pueda integrar una fuerza internacional para el combate al narcotráfico", afirmó el diputado, delegado de la Policía Federal e hijo del ex secretario nacional de esa institución policial, y actual vicepresidente de la Interpol en Brasil, Romeu Tuma.

"La propuesta fue aprobada porque está claro que las autoridades colombianas no tienen ya el control de la situación en ese país", aseguró Robson Tuma.

En el ámbito parlamentario trascendió que de aceptar la ONU el pedido de intervención de una fuerza en Colombia su acción sería diferente de lo que viene ocurriendo en Somalia.

La citada fuerza sería de menor envergadura que las enviadas por la ONU a diversos países.

01/01

9310075-

100221

CRUZADO

"El viernes pasado la huelga tuvo un éxito relativo, pero a partir de este lunes no más de 5% de los funcionarios continúan el paro. Los verdaderos policías están trabajando y continuarán trabajando", afirmó Oliveira.

Nº DOCUMENTO _____

TÍTULO _____

PROCEDENCIA Ata Nona Rio de Janeiro

FECHA DE PROCEDENCIA 20 7 73

VINCULACIONES _____

ENTRADO _____

CRUZADO _____

NARCOTRÁFICO

Traficantes escondem coca em bombons

Rio — A Polícia Federal prendeu, ontem, cinco africanos que tentavam embarcar no aeroporto internacional do Rio de Janeiro para Lagos, Nigéria, levando 21 quilos de cocaína pura embalados em invólucros de bombons Serenata de Amor e Feitiço, caixas de chocolate, pacotes de café, cereais e cus-cuz. Segundo policiais, os traficantes contavam com a greve da Polícia Federal para embarcar com a droga, mas as revistas de rotina continuam a ser feitas no aeroporto por serem consideradas pelos grevistas um serviço essencial.

A cocaína apreendida vale cerca de US\$ 100 mil (Cr\$ 7 bilhões). Cada invólucro de bombom embalava 15 gramas de cocaína, o que custaria Cr\$ 15 milhões no Rio e Cr\$ 70 milhões na Europa. No total, foram apreendidos 288 bombons, mas os policiais acreditam que as investigações poderão levar a novas prisões e apreensões de drogas da mesma quadrilha.



Apreensão: policiais mostram a droga que seria levada para a Nigéria

DOCUMENTO _____

TÍTULO _____

PROCEDENCIA LA HABANA

FECHA DE PROCEDENCIA 20.7.93

VINCULACIONES _____

ENTRADO _____

CRUZADO _____

Parte de la droga que fue recuperada en el aeropuerto de Río de Janeiro y que venía escondida en bombones.



Bombones con cocaína: incautaron 21 kilos

RIO DE JANEIRO, (ANSA)- La Policía Federal brasileña decomisó hoy en el aeropuerto internacional de Río de Janeiro 21 kilogramos de cocaína escondidos en cajas de bombones, dulces y café.

La Policía informó que en la operación fueron detenidos seis traficantes, todos pertenecientes a una conexión nigeriana comandada por el jefe narcotraficante conocido como "Capitán América", quien se encuentra prófugo.

La gavilla tenía una empresa "fantasma" en el nordeste del Brasil para encubrir el tráfico de cocaína dentro de pescados, informó también la Policía.

Se investiga ahora la posibilidad de que esta banda de "narcos" tenga otras conexiones en distintas ciudades de América del Sur, por lo que se ha solicitado a las distintas filiales de Interpol y a las reparticiones encargadas de la represión del tráfico de drogas, que se envíen datos para facilitar la investigación.

Si bien "Capitán América" continúa prófugo, los investigadores tienen cierto optimismo y piensan que podrá ser capturado dentro de poco tiempo.

DOCUMENTO

DESCRIÇÃO ZERO Hora
9-5-83
111264
620121
50-41301
115141
112591
112261
10184

ENTRADO	
CRUZADO	

CORRUPÇÃO

Polícia Federal exorciza seus fantasmas

Uma operação contra o tráfico de coca caiu em descrédito desde que 141 quilos da droga sumiram da PF de Manaus

FERNANDO GABEIRA

Enviado Especial

Brasília — Um mês depois de anunciar que a sociedade brasileira iria conhecer as mazelas da Polícia Federal, o ministro da Justiça, Maurício Corrêa, quase não fala mais no assunto, dando a entender que disse apenas uma frase de efeito ou teve de recuar nas investigações. A favor de Corrêa existe um retumbante fato que motivou o seu desabafo: o desaparecimento de 141 quilos de cocaína dos cofres da superintendência da PF de Manaus, no Amazonas. Dois agentes foram presos mas a droga, ao que tudo indica, está sendo consumida na Europa.

A mais recente tentativa de reprimir a corrupção na Polícia Federal foi anunciada no início da noite de sexta-feira: a Justiça Federal de Pernambuco decretou a prisão preventiva dos agentes Ubiratan da Rocha Júnior, André Luis Nogueira de Azevedo, Vandelson Lima de Carvalho e Antônio Carlos Teixeira de Oliveira, acusados de terem extorquido US\$ 10 mil do empresário chinês Lin Chao Yuan, residente em Olinda. A prisão foi anunciada pelo superintendente da PF pernambucana, Roberto Porto.

PLANTÕES DE MACONHA — Porto foi designado para atuar em Pernambuco pelo diretor geral da Polícia Federal, Amaury Galdino, com a missão de reprimir um grupo de agentes que protege as plantações de maconha no Estado. O problema de Roberto Porto é a sua ligação com o passado: ele é mencionado várias vezes no livro *Tortura Nunca Mais*, como agente da repressão política nos anos da ditadura.

dura. Além de torturador, é adepto de práticas homossexuais. Para se defender, disse que "torturou apenas corações femininos". A explicação não convenceu o deputado pernambucano Roberto Freire, líder do Governo. Muito menos as entidades civis.

Apesar de ter mostrado serviço na sexta-feira, Porto está ameaçado de cair nos próximos dias. E pode levar junto o diretor Amaury Galdino, outro veterano da repressão política que chegou ao poder depois de controlar o Serviço de Inteligência da PF. Para alguns adversários de Galdino, como Carlos Garisto, presidente da Federação Nacional dos Policiais Federais, foi precipitado o anúncio de que seria revelado o lado corrupto da PF. Há um mês, o diretor citou que havia 46 inquéritos contra policiais sendo apurados dentro da organização. Garisto acredita que tudo não passou de uma tática de Galdino para conquistar credibilidade e se manter no cargo.

01-01

9310077

DOCUMENTO 9310078
LO
CEDENTE Zero Hora
DATA DE EMISSÃO 9-5-73
DILAÇÕES 11176
650921
507482

ENTRADO
CRUZADO

As testemunhas brasileiras não têm garantia de vida

Um dos documentos existentes sobre a operação controlada, chamada *Snow-Cap*, teria sido produzido por um agente brasileiro, João Abraão Garcia Grevitz. As autoridades brasileiras negam a existência dessas operações. Mauricio Corrêa chegou a ser questionado por repórteres que descobriram testemunhas sobre as irregularidades nas operações controladas. Trata-se de gente que sabia que a droga não cruzou o Brasil e nem chegou aos Estados Unidos.

Mas, ao contrário do FBI, as autoridades brasileiras não têm um esquema para garantir a sobrevivência deste tipo de testemunha, depois de um depoimento. No FBI, as testemunhas-chaves recebem di-

nheiro, novos documentos e uma fachada para recomeçar a vida em outro lugar, livres de represália dos traficantes. No Brasil, os ministros são passageiros e a própria Polícia Federal mal tem dinheiro para se manter. O delegado que cuida do caso PC, Paulo Lacerda, ganha menos que o mordomo de Paulo César Farias: Cr\$ 32 milhões mensais.

TRANSPORTES — Tanto Romeu Tuma como Amaury Galdino negam o esquema de transporte de droga pelo Brasil, em combinação com as autoridades norte-americanas. O chefe de uma dessas operações foi o delegado Mauro Sposito, superintendente da PF em Ma-

naus. Foi na área de Sposito que sumiram os 141 quilos de cocaína dos cofres da polícia. Nada, porém, foi provado contra ele, que ficou famoso pela sua amizade com os fazendeiros que odiavam Chico Mendes no Acre.

O Ministério da Justiça não pode descobrir o que aconteceu nas operações controladas. Aliás, não pode nem tocar no assunto, uma vez que a Polícia Federal nega até a existência desta tipo de operações. Carlos Garisto acha difícil que tais operações tenham registado desvio de coca. Segundo ele, tratam-se de operações minuciosamente planejadas a ponto de serem alteradas as tripulações dos aviões, com a colocação de passageiros nos vãos.

“Quando os aviões chegam aos Estados Unidos, o próprio diretor da DEA costuma estar esperando e, em certos casos, leva até a imprensa. Difícilmente alguém arriscaria cometer irregularidades numa operação desse tipo”, diz ele.

ESCÂNDALOS — Gatisto admite que houve casos escandalosos, a exemplo da fuga do mafioso Humberto Amaturro. Ele foi preso na semana passada no Peru e confessou que pagou US\$ 100 mil a um agente federal para conseguir fugir: o agente que permitiu a fuga já tinha um precedente em Foz do Iguaçu. A solução para os problemas, segundo Garisto, é reequipar a PF, que usa armas dos anos 70, pagar bons salários e criar uma

espécie de polícia para cuidar da polícia, uma corregedoria operacional.

Com isto, na sua opinião, os agentes infiltrados entre os agentes impediriam os principais golpes em geral cometidos contra estrangeiros e em áreas de aduana e fronteira. Enquanto isto, é nas áreas de fronteira, sobretudo com a Venezuela e o Peru, que a Polícia Federal sofre mais. Seus agentes não conseguem deter os traficantes, não têm assistência superior e muitos passam a maior parte do tempo embriagados. São incapazes de detectar tráfico, contrabando ou qualquer outra irregularidade, pelo simples fato de que, às vezes, não sabem sequer onde estão.

Nº DOCUMENTO

TITULO INDAGAN A TRAFICANTES QUE POSEIAN 40 KGS. DE ~~ENGA~~ MARIHUANA Y ALGOS. DE COCAINA.

PROCEDENCIA La Nación

FECHA DE PROCEDENCIA 22.7.73

VINCULACIONES

11324
66500
11321
11322
11324
11344
11235

ENTRADO

CRUZADO

Indagados

El juez federal de San Martín, Alberto Rodríguez Suárez Araujo, indagó ayer a dos sujetos que fueron detenidos en su domicilio de la localidad bonaerense de José C. Paz, y que estaban en posesión de 40 kilogramos de marihuana y 1 de cocaína de máxima pureza.

El procedimiento, ordenado por el magistrado, había sido realizado por la policía en una vivienda de Atahualpa y 18 de Octubre, en el barrio la Paz, donde se halló una pequeña plantación de marihuana.

Nº DOCUMENTO

TÍTULO BRASIL: INVESTIGAN SUICIDIO DE POLICIA ACUSADO DE PORTE DE COCAÍNA

PROCEDE DA FOLHA DE SÃO PAULO

FECHA DE REC. 20-7-73

VINCULACIONES

11176

507482

11214

11229

11422

11354

11514

ENTRADO	/
CRUZADO	/

Corregedoria investiga suicídio de policial acusado de porte de cocaína

Da Reportagem Local

O investigador Luiz Fernando Antonio Alvaro Mateus do Departamento Estadual de Investigações sobre Narcóticos de São Paulo (Denarc) foi ouvido ontem no inquérito instaurado na Corregedoria da Polícia Civil que apura o seu envolvimento na posse ilegal de 6 kg de cocaína.

O inquérito é presidido pelo delegado Maurício Rosencrantz. O colega de Mateus, o investigador Luiz Fernando Souza Costa, 25, se suicidou sexta-feira última se jogando do 10º andar do

prédio da Corregedoria, no centro de São Paulo. A pedido do corregedor-geral da Polícia Civil, delegado Ruy Silveira Mello, o juiz-corregedor Francisco José Galvão Bruno havia decretado a prisão temporária dos investigadores e do informante João Batista Pereira, que acusou os policiais.

Outro inquérito foi instaurado na corregedoria para apurar o suicídio. Segundo o delegado-corregedor Mello o inquérito deve apurar também se, antes de se suicidar, o investigador sofreu algum tipo de violência. Mello assegura que não houve qualquer

tipo de ameaça. O presidente do Sindicato dos Investigadores de Polícia, Vanderlei Bailoni, 48, disse ontem que a entidade exige uma apuração responsável.

O Corregedor Geral da Polícia Civil, Ruy Silveira Mello, disse ontem que havia fortes indícios de que os policiais haviam se apossado de 5 a 6 kg de cocaína no dia 8 do boliviano José Jaime Vaca Perez, então hospedado em um hotel do centro. O porteiro do hotel teria confirmado que os policiais e o informante, João Batista Pereira, chegaram com uma mala e saíram com uma sacola.

01-01

93100802

Nº DOCUMENTO 90000001
 TITULO ARGENTINA: "OPERACIÓN DULCE DE LECHE".
 PROCEDENCIA PLANA REC. PIZARRA
 FECHA DE PROCEDENCIA 21-7-93
 VINCULACIONES 11176 ✓
 11177 ✓
 11178 ✓
 11179 ✓
 11352 ✓
 11354 ✓
 11224 ✓
 11226 ✓
 10184 ✓

ENTRADO _____
 CRUZADO _____

Narcos dulces

Once personas que integraban una banda de narcotraficantes fueron detenidas con cinco kilos de cocaína. Diez de ellas fueron arrestadas en Buenos Aires mientras que la restante fue capturada en Mar del Plata. La organización comercializaba la droga en Europa y fue relacionada con el grupo denominado Dulce de Leche, desbaratado el pasado mes de marzo, en la ciudad balnearia. Allí, justamente, fueron trasladados los detenidos en la Capital Federal para ser indagados por el juez Federal Alberto Cangiani, quien se encuentra a cargo de la investigación.

El domingo, en el Aeropuerto de Ezeiza fue arrestada parte de la organización cuando estaban a punto de abordar un avión que los trasladaría hacia Europa. El resto de la banda fue detenida en distintos procedimientos realizados en la Capital Federal, ordenados por el juez Cangiani, quien determinó que los acusados sean rápidamente trasladados a Mar del Plata.

01-02

9310081

DOCUMENTO

TÍTULO

PROCEDENCIA ELABORAR

FECHA DE ELABORACIÓN 21-4-83

VERIFICACIÓN

ENTRADO

CRUZADO

SON 10. ESTÁN PRESOS EN MAR DEL PLATA

Interrogan a los narcos que llevaban cocaína en tarros de dulce de leche

MAR DEL PLATA (De nuestra agencia). — Cuatro de los diez narcotraficantes que fueron trasladados a esta ciudad y que están relacionados con la denominada Operación dulce de leche declaraban en las últimas horas de anoche ante el juez federal Alberto Cangiani, quien había ordenado su detención cuando se disponían a sacar del país unos 10 kilos de cocaína.

Los detenidos llegaron a Mar del Plata en un vuelo regular de Aerolíneas Argentinas que arribó a Camet con cuarenta minutos de retraso. En el aeropuerto marplatense se habían adoptado fuertes medidas de seguridad, con hombres de las policías Federal y Aeronáutica que se desplegaron en el interior del edificio y en los alrededores, incluida la zona de aterrizaje. Los diez narcotraficantes descendieron del Boeing 737 custodiados, esposados y con las cabezas tapadas con camperas y pulóveres.

Los periodistas no pudieron acercarse más allá de las vallas de contención del acceso lateral derecho del aeropuerto, vigilado habitualmente por policías aeronáuticos, por lo que apenas se pudo observar cómo eran subidos a un camión del GADA 601 —la unidad del Ejército con sede en Mar del Plata— un celular y un Ford Falcon de la delegación local de la Policía Federal.

Uno de los presos, al advertir la presencia de periodistas, hizo gestos obscenos hacia ellos y gritó algo inaudible.

En el celular que acompañaba al camión del GADA viajó la mayor parte de los hombres del Departamento de Tráfico Ilícito de la Superintendencia de Drogas Peligrosas, quienes tuvieron a su cargo el

operativo. También en ese vehículo se llevó una caja de unos 60 centímetros de largo por 25 de ancho. Extraoficialmente se dijo que contenía los 10 kilos de cocaína incautados, algunos disimulados en tarros de dulce de leche.

Fuentes de la Policía aseguraron que el procedimiento se inició en Ezeiza, donde fueron sorprendidos dos de los ahora detenidos cuando iban a partir hacia Europa. Otras versiones sostenían que, en realidad, a estos dos hombres se los detuvo cuando esperaban entregar la droga a otras personas que debían llevarla a Europa.

En lo que sí hubo coincidencia fue en que las diez detenciones fueron ordenadas por el juez Cangiani en relación con la "Operación dulce de leche", así denominada cuando a mediados de febrero de este año se desbarató una organización de traficantes que usaba tarros de 5 kilos de dulce, con doble fondo, de una conocida marca de alfajores de Mar del Plata.

La banda —de cuya existencia se supo el 10 de marzo— traía la droga desde Bolivia hasta Rosario. Allí se la fraccionaba y luego salía por Ezeiza con destino Madrid y Zurich. La "conexión Mar del Plata" era utilizada para "lavar" los dólares que llegaban de las ciudades de España y Suiza. Aquella vez también hubo 10 detenidos.

Este nuevo operativo está vinculado con aquel y de esa relación surgieron las órdenes de detención de las diez personas que están presas en la delegación local de la Policía Federal. Al cierre de esta edición, cuatro de ellas prestaban declaración ante el juez Cangiani, estimándose que las seis restantes lo harían hoy.

ENTRADO	<input checked="" type="checkbox"/>
CRUZADO	<input checked="" type="checkbox"/>

Nº DOCUMENTO 30155

TITULO

PROCEDENCIA LA DADA

FECHA DE PROCEDENCIA 21-7-83

VINCULACIONES 11176

507466

65092

10001

11214

11229

11423

11226

11341
667236

Detienen a un narcotraficante de Sayago: se divertía rapiñando

Cayo en manos de la Policía, y luego de intensa búsqueda, un individuo encargado del tráfico de drogas en la zona norte de nuestra ciudad. También era buscado por saberse autor de un brutal copamiento y lesiones el pasado año. Quien le entregaba los "trabajos" ya había sido procesado meses antes, ya que también formaba parte de la tenebrosa organización. Fueron incautados unos 150 "porros"; todos los implicados comparecen ante el magistrado de turno.

Tras una muy paciente investigación, los funcionarios del Departamento de vigilancia a cargo del Comisa-

rio Lemos, llegaron en las últimas horas a la detención de un sujeto que estaba implicado en varios atracos con copamientos, en los cuales utilizara la saña como forma de presentación ante sus víctimas. Desde que trascendiera la noticia que en una finca de la calle Maratón se había registrado un copamiento, en el cual el morador de la vivienda resultó con serias lesiones provocadas por la culata del arma que portaba el "rapiñero", la Policía no dejó de trabajar en el caso. Luego de la obtención de varios datos, se llegó a la identificación del autor material del hecho, ya que la captura de quien oficiara de entregador, posibilitó que así fuera.

ERA TRAFICANTE. El Comisario José Lemos luego de retomar su tarea al frente del Departamento de Vigilancia -ya que se encontraba haciendo uso de su merecida licencia- continuó con la investigación, ya que quien fuera procesado anteriormente, había resultado ser el yerno de la víctima de aquel copamiento de la calle Maratón, y el "laburito" se lo había entregado a un amigo, aportándole detalles de donde se encontraba escondido el dinero.

De esta forma, Fausto Alfredo Guillén de 29, se hacía merecedor del pedido de captura, ya que había cometido la rapiña. Se había ensañado con el dueño de

casa, "partiéndole" el cráneo a culatazos con el revólver. A este sujeto le fueron vigiladas la totalidad de sus guaridas, no pudiéndose ubicar hasta la pasada madrugada. Detenido luego de una violenta refriega con los funcionarios del Grupo Elite, ya que era un "hueso duro de roer", fue trasladado a dependencias de la jefatura. Al ser interrogado admitió la autoría del delito por el cual se le buscaba, pero para la Policía algo "olía" mal. Nuevamente interrogado, la sorpresa ganó a quienes estaban tomándole declaración. No era para menos: la droga estaba presente en el detenido. El "cheiro", el característico olor a marihuana, impregnada en las ropas del

sujeto, hizo que los que realizaban la pesquisa afinaran su olfato y solicitaran al magistrado, que estaba en conocimiento del tema, una orden de allanamiento. De esta forma, la Policía logró incautar en una finca de la zona del barrio Sayago, un verdadero "shopping del fumo". En total fueron unos 150 cigarrillos de "yerba" procedente del Paraguay. Este tema será tratado este mediodía en la instancia judicial que deberá enfrentar el sujeto, al igual que varias personas que se encuentran demoradas. Cabe agregar que el individuo fue totalmente reconocido por la víctima de la rapiña y también por varios jóvenes que le compraban la droga.

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCFDE

FECHA DE

VINCULACIONES

9310083

CLARIN

21 DE FEBRERO DE 1983

1176, 11019, 66960, 11226, 65092, 502480, 11351, 11352, 11354

ENTRADO	/
CRUZADO	/

LOS DETUVIERON EN SALTA

Falsos gendarmes robaban a correos que traían cocaína

SALTA (De nuestra agencia). — Seis narcotraficantes que se hacían pasar por gendarmes y asaltaban a los correos bolivianos de la droga, fueron detenidos en Orán por la Gendarmería Nacional.

Armas y drogas

En el operativo, que se realizó el domingo a la madrugada en la vivienda que ocupaba la banda, se secuestraron seis armas reglamentarias y nueve kilos y medio de clorhidrato de cocaína. El grupo fue sorprendido mientras dormía: nadie pudo escapar ni hubo resistencia al arresto.

En el interior de la casa había cinco hombres y dos mujeres, todos mayores de edad y armados con pistolas 45 y 9 milímetros. Según pudo saber Clarín, los gendarmes encontraron la droga envuelta en paquetes, lo que hace suponer que la habían fraccionado para traficarla en muy poco tiempo hacia otro lugar del país.

Los detenidos venían siendo investigados desde hace un tiempo porque existía la sospecha de que los "correos" eran interceptados por supuestos gendarmes.

Una "mejicaneada"

Los "gendarmes truchos" recibían información desde Bolivia sobre el día en que el narcotráfico de ese país iba a mandar algún cargamento de importancia. En los informes también se señalaba el lugar exacto del territorio salteño por donde los "pasantes" iban a transitar con la droga.

Ya con la información, los falsos gendarmes interceptaban a los "correos" en medio de la selva o de los cerros.

Una vez reducidos los traficantes bolivianos, la banda permitía que se escapen, simulando un descuido. El cargamento quedaba en poder de los falsos gendarmes. En la jerga policial, esto se llama una "mejicaneada" (traición).

Trasladados a Salta

Ayer a la mañana, los siete detenidos fueron trasladados desde Orán a Salta para ser indagados por el juez federal Ricardo Lona. Durante la tarde quedaron detenidos en la cárcel de Villas Las Rosas.

9310083

01/01

$\alpha - \alpha$

Nº DOCUMENTO 9310085
 TITULO
 PROCEDENCIA LA - VENTUD
 FECHA DE PROCEDENCIA 22-7-83
 VINCULACIONES 105 ✓
 63304 ✓
 1514 ✓

TRADO ✓
 CRUZADO ✓

Un fiscal investiga la conexión entre
 narcotráfico y partidos

UN NUEVO ESCANDALO SACUDE VENEZUELA.

El fiscal general de Venezuela, Ramón Escovar Salom, solicitó al Consejo Supremo Electoral que investigue las denuncias sobre la vinculación, por ahora supuesta, de narcotraficantes con la financiación de los partidos políticos tradicionales.

Escovar Salom envió una carta al presidente del Corte Suprema Electoral, Isidro Morales Paúl, en la que destaca que ese organismo electoral debe exigir a los partidos políticos el estricto cumplimiento de la normativa legal.

Representantes de diversas organizaciones políticas han intercambiado acusaciones en cuanto a que algunos candidatos presidenciales utilizando dineros procedente del lavado de dólares de la droga para pagar sus campañas electorales.

Asimismo, el fiscal aseveró que, "en caso de detectarse alguna irregularidad que pudiera configurar la comisión de un hecho punible de los previstos en nuestra normativa legal, le estimo se notifique de inmediato al ministerio público a fin de asumir las acciones legales pertinentes".

Los venezolanos elegirán el próximo cinco de diciembre el octavo

presidente constitucional del país en 35 años de democracia.

La campaña electoral venezolana, que comenzó el pasado 3 de julio, se ha visto afectada por la llamada "guerra sucia" que han protagonizado algunos políticos y que consiste en el lanzamiento de acusaciones sin fundamento para dañar la imagen de los oponentes.

El presidente de la Corte Electoral ha solicitado a los candidatos presidenciales a realizar una campaña "de altura y de gran contenido" en el ámbito de la profunda crisis política y económica que afronta Venezuela.

Venezuela superó dos intentos de golpe de Estado en 1992 y padece una severa crisis económica con un déficit fiscal calculado en 3.600 millones de dólares, por efecto de las políticas neoliberales, además de tener los últimos dos presidentes, Carlos Andrés Pérez y Jaime Lusinchi, bajo investigación por corrupción.

A pesar de que los candidatos presidenciales aseguran que enterrarán los planteamientos retóricos y las ofensas del discurso electoral, las acusaciones sobre la penetración del narcotráfico en la política venezolana ha enturbiado el ambiente de la campaña (efe).

01-01

9310085

R E S E R V A D O

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA
SUB-DIRECCION EXTERIOR
DEPARTAMENTO II (EXTERIOR)
MONTEVIDEO, 13 DE AGOSTO DE 1993.

SUMARIO DE INFORMACION

PERIODO: DEL 10JUL93 AL 19AGO93

TEMARIO

I.- AMERICA DEL SUR

A.- ARGENTINA

B.- BRASIL

C.- PARAGUAY

II.- AMERICA DEL NORTE

A.- ESTADOS UNIDOS

III.- AMERICA CENTRAL

A.- NICARAGUA

IV.- AREA DEL CARIBE

A.- CUBA

V.- EUROPA ORIENTAL

A.- BOSNIA-HERZEGOVINA

B.- FEDERACION RUSA

VI.- MEDIO ORIENTE

VII.- ASIA

A.- CAMBOYA

ANEXO "ALFA" - FORO DE SAN PABLO

R E S E R V A D O

9310086

1 / 34

I.- AMERICA DEL SUR**A.- ARGENTINA****1.- FACTOR POLITICO****SITUACION EN MALVINAS**

El Canciller GUIDO DI TELLA afirmó que GRAN BRETAÑA ampliará la zona de control pesquera en las ISLAS GEORGIAS y SANDWICH DEL SUR. El Canciller advirtió además que no prosperó la idea de convertir a MALVINAS en un Estado Libre Asociado.

COPIA Nº

2.- FACTOR MILITAR**PRESUPUESTO DE LAS FF.AA.**

Los Jefes Militares se reunieron con el Ministro de Defensa OSCAR CAMILION, para comenzar el análisis del presupuesto de las FF.AA. para 1994, que será de un total de 3.926 millones de dólares.

De acuerdo a lo expuesto por los Jefes Militares, el estado operativo de las FF.AA. solamente está en un 20% de las necesidades defensivas del país. El déficit mayor se ubica en los rubros equipamiento y tecnología, principalmente por el desgaste de los equipos de comunicación que dificulta las conexiones interfuerzas. El Brigadier JUAN PAULIC, Comandante de la Fuerza Aérea, explicó que el nivel de entrenamiento de los pilotos de caza es mínimo y la armada manifestó que sus hombres navegan menos horas que los de CHILE y BRASIL.

A los efectos de no incrementar los gastos militares, las FF.AA. propusieron que algunos organismos fueran transferidos a otras áreas. Esta propuesta afectaría al Centro de Investigaciones Tecnológicas de las FF.AA. (CITEFA) que pasaría a depender de la Secretaría de Ciencia y Tecnología,

Fabricaciones Militares que entraría en el área del Ministerio de Economía y las Direcciones de Fronteras y del Antártico, que podrían incluirse dentro del esquema del Ministerio de Relaciones Exteriores. Estas áreas ~~representan un total de 150 millones de dólares dentro del presupuesto, cifra que quedaría para Defensa, aunque las mismas sean transferidas a otros Ministerios.~~

3.- FACTOR SICOSOCIAL

PROTESTAS DEL AGRO

El día 17 de julio, el sector rural realizó una marcha de tractores y otros vehículos sobre BUENOS AIRES la medida fue organizada por CONFEDERACIONES RURALES ARGENTINAS (CRA), CONFEDERACION INTERCOOPERATIVA AGROPECUARIA (CONINAGRO) y FEDERACION AGRARIA ARGENTINA (FAA). La manifestación que no contó con el apoyo de la SOCIEDAD RURAL, se realizó en demanda de una serie de reivindicaciones como ser la reducción de los impuestos y medidas para evitar la importación de alimentos subsidiados.

OCUPACIONES ILEGALES DE VIVIENDAS

El Gobierno creó una comisión especial para buscar soluciones sobre el tema de las ocupaciones ilegales de viviendas y ordenó a los Fiscales que en 20 días presenten un informe sobre la situación procesal de este tema y aceleren el desalojo de los casos que se encuentran en la Justicia. Mientras tanto la Policía procedió al desalojo de dos edificios, uno de los cuales estaba ocupado mayoritariamente por uruguayos indocumentados. Por su parte, el Subsecretario General de la Presidencia, LUIS PROL, responsabilizó a los inmigrantes de países limítrofes, especialmente brasileños por las ocupaciones ilegales, puntualizando que se hará un relevamiento de los extranjeros residentes en el país. Por su parte, el Vice-canciller FERNANDO PETRELLA informó que el Gobierno analiza la posibilidad de aplicar "criterios más estrictos" para la inmigración desde los países vecinos, aclarando sin embargo que no se tomarán medidas restrictivas al respecto.

4.- CONCLUSIONES

COPIA N°

- El anuncio de GRAN BRETAÑA sobre las actividades de pesca en las MALVINAS, se inscribe dentro de un plan de "avance comercial" sobre el archipiélago, que incluye además planes de prospección petrolífera que ya fueron anunciados anteriormente. En relación al anunciado proyecto de un nuevo status jurídico para las MALVINAS, la reconsideración de este punto por parte del Canciller DI TELLA, evidencia la inviabilidad de esa idea particularmente por la resistencia de los kelpers. Se considera que el Canciller argentino lanzó la propuesta como globo sonda para medir las reacciones internas e internacionales sobre el tema.

- El análisis del presupuesto militar entre la cúpula castrense y el Ministerio de Defensa, posiblemente constituya la primera fase de un largo proceso negociador, que seguramente tendrá como tercer interlocutor ineludible al Ministro de Economía DOMINGO CAVALLO. Se considera que en esta instancia surgirán complicaciones ya que tradicionalmente las áreas de Economía y Defensa, han tenido importantes divergencias al enfocar el tema del presupuesto de las FF.AA.. Si bien los militares procuran no solicitar más recursos y mejorar la operatividad de las tres armas mediante la transferencia de algunas áreas, es poco probable que puedan retener los presupuestos asignados a las mismas.

- La protesta del sector agrario contra el Gobierno, no tuvo los niveles previstos inicialmente, ya que el poder de convocatoria de las entidades organizadoras fue relativo. Si bien las asociaciones agrarias que respaldaron la marcha son las que nuclean la mayor cantidad de afiliados, la SOCIEDAD RURAL, que no se adhirió a la protesta, representa el sector agrario económicamente más poderoso.

- El incremento de las ocupaciones ilegales de edificios y predios en BUENOS AIRES, reflejan una realidad social con tendencia a aumentar los índices de marginalidad. Por otra parte, este fenómeno presenta varios aspectos que conforman una situación donde el problema de la vivienda, el creciente

931 0086

R E S E R V A D O

4

COPIA N°

empobrecimiento de algunos sectores, la utilización política del tema y la posible existencia de organizaciones delictivas vinculadas a estos casos, determina una situación compleja aumentada por la falta de disposiciones jurídicas eficaces.

Se considera que esta situación puede incrementarse, teniendo una incidencia negativa directa sobre los extranjeros que viven en el país en condiciones precarias.

R E S E R V A D O

5

931 0086

B.- BRASIL1.- FACTOR POLITICOCREACION DE CENTRO DE INFORMACION

Los Ministerios Militares entregaron al Ministro Secretario de la Secretaría de Asuntos Estratégicos (S.A.E.), Almirante (R) MARIO CESAR FLORES el proyecto de creación del Centro Federal de Informaciones (C.F.I.). Dicho órgano sería supervisado por una consejo presidido por el Ministro de Justicia y compuesto por Ministros Militares y Parlamentarios y tendría una función diferente del ex-Servicio Nacional de Informaciones (S.N.I.).

Asimismo, ROMAO afirmó que en el proyecto, la Secretaría de Asuntos Estratégicos (S.A.E.) continuará existiendo con responsabilidades de "planeamiento global y supervisión" principalmente en la "AMAZONIA".

DENUNCIAN POSIBILIDAD DE GOLPE MILITAR

El Senador JARBAS PASSARINHO, denunció ante el Congreso la posibilidad de un golpe militar en virtud de la creciente violencia callejera y la desestabilización de los órganos policiales. El Senador manifestó además que el ex Presidente JOSE SARNEY rechazó una oferta para encabezar un golpe de Estado estilo "FUJIMORI". Por su parte, el General (R) ANTONIO CARLOS DE ANDRADE SERPA, manifestó que "la fidelidad de los militares está en juego y si la situación continúa en este rumbo, la clase media puede no aguantar más y todo va a explotar".

2.- FACTOR MILITAR**PARALIZACION DE LA POLICIA FEDERAL**

COPIA N°

La Policía Federal realizó un paro general entre los días 16 y 23 de julio próximo pasado. Dicha medida, que afectó al 80% del personal de dicho órgano de casi 8.000 efectivos, obedeció a reclamos de carácter presupuestal y a la designación del Cnel. (R) WILSON BRANDI ROMAO como Director General de la Policía Federal.

Ante tal situación el Ministro de Ejército colocó a disposición del Cnel. WILSON ROMAO todo el efectivo del ejército para actuar en la zona fronteriza.

De acuerdo a lo expresado por el Presidente de la Federación Nacional de Policías Federales, la medida se dejó sin efecto "porque el Presidente de la República avisó que no negociaría con los agentes en huelga". Finalmente y como consecuencia directa de esta crisis el Presidente ITAMAR FRANCO resolvió sustituir prácticamente todos los superintendentes regionales y designar un enlace militar entre el Director General del cuerpo y el Ministerio de Ejército. Las autoridades prometieron además una reestructura total del cuerpo policial, lo que no se ha concretado, por lo que existen nuevas amenazas de parte de la Policía Federal de adoptar nuevas medidas de presión.

PUBLICACION DEL NEW YORK TIMES

El diario de EE.UU., NEW YORK TIMES, publicó un artículo afirmando que la crisis económica brasileña provocaría una intervención de los militares en el gobierno. El Ministerio de Ejército interpretó esta información como una presión de EE.UU. sobre el área económica y militar brasileña. Posteriormente los Ministros Militares calificaron de "imaginativa" y "sin fundamento" la publicación del diario estadounidense.

COPIA N°

Mientras tanto, el Fiscal de la Cámara de Diputados WALDIR PIREZ, expresó que el riesgo de un golpe militar "no es inmediato sino permanente".

Al respecto, el Embajador de EE.UU. RICHARD MELTON afirmó que la publicación no refleja el pensamiento de su gobierno.

PREOCUPA PRESENCIA MILITAR DE EE.UU.

El Consejo de Defensa Nacional aprobó el proyecto de las FF.AA. para instalar en la Amazonia el denominado Sistema de Vigilancia Amazónica (SIVAM). En este sentido el Ministro de Asuntos Estratégicos, Almirante MARIO CESAR FLORES, presentó una propuesta para modificar el Estatuto del Indio para que las FF.AA. puedan controlar el área fronteriza de las reservas indígenas. El militar puntualizó además que "no hay una amenaza concreta a la soberanía brasileña, sin embargo el futuro es incierto".

Paralelamente, dos Subjefes del Estado Mayor del Ejército se reunieron con la Comisión de Defensa de la Cámara de Diputados, expresando su preocupación por la presencia militar de EE.UU. en la zona fronteriza con BOLIVA, GUYANA, COLOMBIA, VENEZUELA y PARAGUAY.

Los militares afirmaron que, con el pretexto de la lucha contra el narcotráfico, EE.UU. procura crear un cinturón militar externo en la frontera con BRASIL.

Por otra parte, fuentes políticas revelaron que EE.UU. está construyendo en territorio paraguayo (a pocos kilómetros del estado brasileño de MATTO GROSSO) una pista estratégica de aterrizaje de 3.500 mts. de extensión y 60 mts. de ancho con el apoyo del gobierno de ASUNCION.

Ante estas afirmaciones los Embajadores de EE.UU., BOLIVIA, COLOMBIA y VENEZUELA negaron que las FF.AA. de EE.UU. proyecten la instalación de bases permanentes próximas a la frontera con BRASIL.

MANIOBRAS MILITARES

Fuentes militares afirmaron que serán enviados a la zona Amazónica 250 fusileros navales provenientes de RIO DE JANEIRO, MANAOS y BELEN. Estos efectivos serán la avanzada de un contingente de 5.000 hombres que realizarán ejercicios militares en la zona.

COPIA N°

Por otra parte, la Fuerza Aérea comenzó una serie de maniobras militares en la zona amazónica, que tiene como objetivo "la defensa de la soberanía nacional". En los ejercicios que se desarrollan en la frontera con GUYANA participan 16 aviones y 208 efectivos.

3.- CONCLUSIONES

- La huelga protagonizada por la Policía Federal, si bien tuvo un componente reivindicatorio de carácter salarial, se inscribe en general, dentro del creciente desequilibrio social que se evidencia en el país.

- Las acusaciones de corrupción dentro de las filas policiales (principalmente en ALAGOAS) y las vinculaciones de los sindicatos policiales con el P.T. fueron algunos de los elementos que, mezclados con intereses políticos proclives a desestabilizar el gobierno, determinaron la medida policial.

- Dentro de este contexto es significativa la firmeza evidenciada por el Gobierno que no solamente no se comprometió en satisfacer las demandas de los huelguistas, sino que le otorgó un mayor protagonismo a las FUERZAS ARMADAS, quedando en evidencia que el sector militar incrementó paulatinamente sus roles en el panorama político del país.

En este sentido hay que destacar que el ejército está capacitado para reaccionar con prontitud ante situaciones de esta naturaleza y con la designación de un enlace militar, las FF.AA. tendrán una presencia directa dentro de la estructura policial del país.

- La insistencia de la prensa extranjera sobre la crisis económica del país y a la eventual interrupción institucional mediante un golpe militar, constituye una importante referencia para calibrar hasta que punto la inestabilidad económico-social puede incidir en la continuidad democrática del país.

- La creciente presencia militar de EE.UU. en la zona fronteriza con BRASIL ha intranquilizado al sector militar, que procura acelerar los planes para aumentar el control sobre la zona amazónica. Se considera que los acuerdos militares entre EE.UU. y los países limítrofes con BRASIL, obedecen principalmente a una estrategia global norteamericana en el área y no a una intención norteamericana de "presionar" a BRASIL.

Sin embargo en el actual contexto de las relaciones internacionales, BRASIL no constituye para EE.UU. el interlocutor más importante en AMERICA LATINA, por lo que ha aumentado el grado de sensibilidad de las autoridades brasileñas, ante cualquier actitud militar o política de EE.UU. que consideren lesivas para sus intereses nacionales. De todas maneras esta situación permite que las FF.AA. brasileñas sean escuchadas con mayor atención en el ámbito político, permitiéndoles la concreción de planes militares proyectados con mucha antelación.

C.- PARAGUAY1.- FACTOR POLITICOASUMIO NUEVO PRESIDENTE

COPIA Nº

Asumió el día 15 próximo pasado el nuevo Presidente JUAN CARLOS WASMOSY. El nuevo mandatario integró un Gabinete casi exclusivamente con representantes del PARTIDO COLORADO, salvo Industria y Comercio al frente del cual estará un independiente. En lo que respecta a la cartera de Defensa será ocupada por un civil.

2.- FACTOR MILITAR

La Cámara de Diputados derogó la Ley de Organización Militar por la cual había sido creado el cargo de Comandante en Jefe de las Fuerzas Militares. Por otra parte, el Gral. LINO OVIEDO fue designado Comandante en Jefe del Ejército.

3.- CONCLUSIONES

- La conformación de un Gabinete de carácter estrictamente partidario, por parte del nuevo Presidente, es una medida que no concuerda con la actual relación de fuerzas entre los distintos sectores políticos. Por otra parte, al no designar a ningún representante del sector militar en el equipo ministerial, el Presidente WASMOSY deja al margen del gobierno a un sector que continúa siendo una referencia ineludible en el contexto político nacional. Por las razones expuestas se considera que el actual Gabinete tendrá una estabilidad muy relativa, siendo factible que los sectores opositores procuren en determinado momento hacer valer su dominio en el Congreso para procurar incidir en la designación de nuevos ministros. Dentro de este marco puede asumir un rol arbitral el sector colorado opositor que responde a JOSE MARIA ARGANA, que por el momento mantiene un acuerdo parlamentario con los partidos opositores.

R E S E R V A D O

11

- La designación del Gral. OVIEDO al frente del Ejército, es la culminación de un proceso protagónico de este militar, que a partir del golpe contra el Gral. STROESSNER fue escalando posiciones, transformándose paralelamente en el respaldo militar más importante del ex-Presidente Gral. ANDRES RODRIGUEZ. Durante la campaña electoral el Gral. OVIEDO realizó una intensa gestión proselitista a favor del Presidente WASMOSY.

R E S E R V A D O

931 0086

12

II.- AMERICA DEL NORTE

A.- ESTADOS UNIDOS

1.- FACTOR MILITAR

NUEVO JEFE DEL ESTADO MAYOR CONJUNTO DE LAS FF.AA.

El Presidente BILL CLINTON designó al actual Comandante de la ORGANIZACION DEL TRATADO DEL ATLANTICO NORTE (O.T.A.N.), Gral. JOHN SHALIKASHVILI, como nuevo Jefe del Estado Mayor Conjunto de las FF.AA. norteamericanas en reemplazo del Gral. COLIN POWELL, quien dejará sus funciones el próximo 30 de setiembre. El Gral. SHALIKASHVILI tiene amplio conocimiento de las antiguas repúblicas soviéticas y como Comandante de la O.T.A.N. en EUROPA era responsable de la preparación de los posibles ataques aéreos aliados en BOSNIA.

CLINTON llegó a esta determinación, tras descartar al Almirante PAUL DAVID MILLER, Comandante de las fuerzas estadounidenses en el ATLANTICO; al Comandante de Infantería de Marina JOSEPH HOAR, que sustituyó en el cargo al Gral. NORMAN SCHWARZKOPF como Jefe del Comando Central responsable del MEDIO ORIENTE; y al Gral. GEORGE BUTLER, Jefe del Comando Estratégico.

2.- CONCLUSIONES

El Presidente CLINTON rompe con la tradición de que los sucesivos Jefes del Estado Mayor pertenezcan a diversas armas, ya que COLIN POWELL también pertenece al Ejército.

III.- AMERICA CENTRALA.- NICARAGUA1.- FACTOR POLITICOF.S.L.N. PROPONE CAMBIO DE GOBIERNO

COPIA N°

- El ex Presidente de NICARAGUA y máximo líder del opositor FRENTE SANDINISTA DE LIBERACION NACIONAL, DANIEL ORTEGA, propuso a todas las fuerzas políticas y económicas del país unir esfuerzos "en un nuevo gobierno" considerando que el de CHAMORRO "está agotado".

- Paralelamente, el Presidente del PARTIDO NACIONAL CONSERVADOR (P.N.C.), miembro de la coalición U.N.O., ROGER MENDIETA, reclamó una consulta popular que nombre una Asamblea Constituyente, para elaborar una nueva Carta Magna y permitir un cambio de rumbo total en el país.

- La Presidenta VIOLETA CHAMORRO, enfrenta un creciente descontento de sus antiguos aliados y un acuciante panorama de pobreza, factores a los que se ha agregado la ola de alzamientos de ex contras que combatieron contra el pasado régimen sandinista y ex militares afectados por un drástico recorte del presupuesto.

- La Constitución nicaragüense indica que para que se apruebe la convocatoria de una Asamblea Constituyente, el Parlamento necesita los votos favorables de 62, de los 92 diputados que integran la Cámara Legislativa, en donde el sandinismo cuenta con 39 bancas. El F.S.L.N. debería aliarse con la U.N.O., que posee 44 bancas, para lograr el cambio, pues la fracción centrista de 9 diputados apoya incondicionalmente a la Presidenta CHAMORRO.

DIFERENCIAS INTERNAS EN EL GOBIERNO

COPIA N°

- El asalto y ocupación de la ciudad de ESTELI (norte del país) por parte de ex militares rebeldes, dio lugar a un enfrentamiento entre el Vicepresidente VIRGILIO GODOY y el jefe del Ejército, General HUMBERTO ORTEGA. Las diferencias en el seno del oficialismo -la UNION NACIONAL OPOSITORA (U.N.O.), formada por catorce agrupaciones distintas de un amplio espectro político- provocó también serios enfrentamientos entre la Presidente VIOLETA CHAMORRO y el Vicepresidente VIRGILIO GODOY, a causa de los espacios de poder que ocupan hombres del FRENTE SANDINISTA DE LIBERACION NACIONAL (F.S.L.N.). La disputa entre GODOY y el General ORTEGA amenaza con provocar una seria crisis en la administración CHAMORRO. Para el Vicepresidente, que está vinculado a los sectores más conservadores del país, resultó inconveniente el protagonismo que tuvo el General ORTEGA en los acontecimientos de ESTELI.

SUSPENSION DE AYUDA NORTEAMERICANA

- Por segunda vez desde que la Presidente VIOLETA CHAMORRO asumió el gobierno, el Senado de ESTADOS UNIDOS retiene la entrega de las ayudas aprobadas para NICARAGUA que para este año se elevan a 103 millones de dólares, lo que hará más difícil la recuperación económica de este país.

- Los legisladores estadounidenses aprobaron suspender la ayuda hasta que el Presidente BILL CLINTON certifique que ningún funcionario nicaragüense tiene vínculos con la presunta red internacional de terroristas, que supuestamente planificaba desde MANAGUA, secuestros y actos violentos contra personalidades latinoamericanas.

- ESTADOS UNIDOS es el principal respaldo de NICARAGUA, país al que ha destinado en los pasados tres años unos 700 millones de dólares que han permitido cubrir los graves problemas de la balanza de pagos.

2.- CONCLUSIONES

COPIA Nº

El gobierno de VIOLETA CHAMORRO se ve sometido a presiones internas y externas que tornan compleja la situación en este país. A las previsiones de la posibilidad de nuevos focos de violencia, si dicho gobierno no logra satisfacer en un plazo prudencial las demandas de los rebeldes, (ver SUMI de fecha 23/VII/93), se agrega la presión de los EE.UU. para esclarecer los posibles vínculos de algunos funcionarios con una presunta red de terroristas, al descubierto en ocasión de la explosión de un depósito clandestino de armas en MANAGUA.

Más allá de los hechos puntuales que vienen desarrollándose, se ha puesto en evidencia que NICARAGUA mantiene una constante inestabilidad y que las instituciones democráticas aún no se han consolidado.

9310086

IV.- AREA DEL CARIBEA.- CUBA1.- FACTOR ECONOMICOCAMBIOS EN LA POLITICA ECONOMICA CUBANA

COPIA N°

- El Vicepresidente cubano, CARLOS LAGE, durante una reunión con empresarios extranjeros celebrada en MEXICO, anunció una serie de medidas de "apertura", como la autorización a la población para la tenencia de moneda extranjera y dejó entrever la posibilidad de que se vuelva a autorizar el mercado paralelo de ciertos productos, especialmente agrícolas, como el que funcionó hasta hace unos años. Paralelamente LAGE dijo a los asistentes al encuentro que las inversiones foráneas tendrán oportunidades y garantías para instalar en CUBA "desde un hotel hasta una central nuclear".

Durante los últimos tres años CUBA llevó adelante una sensible apertura a su economía estatal, tradicionalmente cerrada a las inversiones extranjeras. Para esto ha reformado incluso la Constitución para posibilitar fórmulas de coparticipación con capital extranjero, a través de empresas mixtas, producciones cooperativas y acuerdos de comercialización.

- El pasado 26 de julio el Presidente FIDEL CASTRO anunció oficialmente la legalización de la posesión de divisas extranjeras, dentro de un plan para superar la crisis económica por la que atraviesa el país que incluye una mayor apertura a las inversiones foráneas y el fomento de las visitas a la isla de los cubanos residentes en el exterior. CASTRO admitió también que la escasez de divisas ha obligado a reducir drásticamente las importaciones este año. El mandatario hizo referencia también a otras medidas tendientes a superar la crítica situación económica y financiera en las esferas del petróleo, piezas de repuesto para maquinarias y automotores, alimentos y medicinas.

2.- CONCLUSIONES

- CUBA se ha visto en la necesidad de reestructurar por segunda vez desde el triunfo de la revolución sus relaciones comerciales internacionales, primero ante el bloqueo impuesto por los ESTADOS UNIDOS, país del que dependía en su comercio en más de un 75%, y ahora ante la pérdida de sus vínculos preferenciales con el ya inexistente bloque socialista.

- El principal objetivo de la despenalización de la tenencia de divisas es recaudar los dólares que entran al país y circulan entre la población de manera prácticamente clandestina, así como alentar las transferencias que, en concepto de ayuda familiar, pueda enviar la comunidad en el exterior, particularmente la residente en ESTADOS UNIDOS.

V.- EUROPA ORIENTALA.- BOSNIA-HERZEGOVINA1.- FACTOR POLITICOCONVERSACIONES DE PAZ

Los líderes de las comunidades croata, serbia y musulmana de BOSNIA, los Presidentes de SERBIA y CROACIA, y los mediadores internacionales DAVID OWEN y THORVALD STOLTEMBERG, se reunieron nuevamente en GINEBRA, a fines de julio, reunión que impulsó nuevamente las negociaciones de paz.

Los puntos esenciales de las mismas, comprenden la constitución territorial del futuro estado bosnio, la forma de dividirlo entre las tres etnias en pugna y los términos bajos los cuales se acordará el eventual cese al fuego.

Durante las negociaciones, las partes en conflicto aprobaron un principio de acuerdo por el cual se prevé que SARAJEVO quede bajo la administración provisoria de la O.N.U. durante un año y sea desmilitarizada. Este proyecto implica la creación de una comisión encargada de estudiar el "status" futuro de la ciudad.

2.- FACTOR MILITAR

Las fuerzas serbias estrecharon el cerco sobre la ciudad de GORAZDE, luego de una ofensiva que, según se presume, imposibilitará en forma definitiva romper el sitio de la localidad.

Por otra parte, tras haber dominado durante tres semanas los accesos a SARAJEVO sobre los estratégicos montes INGMAN y BJELASNICA, los serbios abandonaron los mismos, luego que la O.T.A.N. amenazara con bombardear las posiciones serbias a fin de forzar el levantamiento del asedio a la capital bosnia.

Cabe destacar el momentáneo éxito de la ofensiva musulmana sobre posiciones croatas en BOSNIA central, que arrebató a estos últimos la importante ciudad de CORNJI VAKUF. Asimismo, continuaron los enfrentamientos entre estas dos facciones en MOSTAR, GRADACAC y ZEPCE, al sur de HERZEGOVINA.

3.- CONCLUSIONES

La reticencia de la Presidencia bosnia a aceptar el plan de paz serbo-croata de crear un país dividido en 3 estados, según criterios étnicos, obedece probablemente a los temores musulmanes de que tal partición los confine en un mini-estado, emplazado entre la REPUBLICA SERBIA DE BOSNIA-HERZEGOVINA y los territorios ocupados por croatas.

Tal actitud, sumada a los anuncios formulados por EE.UU. y la O.T.A.N. sobre la posibilidad de atacar objetivos serbios, podría retrasar aún más la firma de un acuerdo de paz que ponga fin al conflicto, ya que cualquier intervención militar extranjera contribuiría a alejar las posibilidades de llegar a un acuerdo, en la medida que la misma afecte los intereses de los serbo-bosnios.

No obstante, la última reunión en GINEBRA constituyó la instancia negociadora multilateral que logró mayores compromisos hasta la fecha, a pesar de no haberse acordado aún el estatuto definitivo de SARAJEVO ni los límites de los futuros estados étnicos de la propuesta confederación.

No es de descartar que los musulmanes intenten obstaculizar momentáneamente las conversaciones de GINEBRA, en un intento por ganar tiempo a fin de consolidar sus recientes éxitos militares en BOSNIA central.

En el plano militar, es factible que continúen los enfrentamientos en la ex-YUGOSLAVIA, sobre todo entre musulmanes y croatas.

B.- FEDERACION RUSA**1.- FACTOR POLITICO****CONFLICTO EJECUTIVO-LEGISLATIVO**

La Conferencia Constitucional rusa decidió aprobar en julio pasado, el proyecto de una nueva ley fundamental, presentada por BORIS YELTSIN. El mismo prevé, entre otras cosas, la ampliación de los poderes presidenciales, un nuevo Parlamento bicameral y la disolución del Congreso de Diputados populares.

COPIA Nº

La próxima etapa del proceso de reforma constitucional consiste en determinar cuál es la autoridad competente para ratificar el proyecto.

La decisión de la Conferencia agudizó nuevamente la tensión entre el Ejecutivo y el Legislativo ruso; este último reaccionó adoptando una serie de medidas contra el gobierno de BORIS YELTSIN, que incluyen la suspensión de parte de su programa de privatizaciones, la aprobación de un abultado presupuesto estatal -contrario a las intenciones gubernamentales- y el inicio de investigaciones sobre corrupción por parte de un asistente presidencial.

Asimismo, los legisladores conservadores (mayoría en el Parlamento) anunciaron que darán a conocer su propia versión del borrador para una nueva Constitución.

DESTITUCION DEL MINISTRO DE SEGURIDAD

El Presidente YELTSIN destituyó al Ministro de Seguridad VIKTOR BARANNIKOV, invocando su incapacidad para afrontar los ataques de los rebeldes musulmanes contra los destacamentos de frontera rusos en TADJIKISTAN. -

El líder del Legislativo, RUSLAN JASBULATOV, cuestionó tal medida, y convocó al Parlamento con el fin de desaprobare la decisión presidencial.

En estas circunstancias, el Parlamento sesionó en forma extraordinaria; en contra de lo esperado, el mismo no solicitó la restitución del Ministro BARANNIKOV. No obstante, decidió adoptar una modificación a la ley de Gobierno, la cual debería ser aprobada en los próximos días.

La modificación prevé que, en caso de que el Presidente cese a los Ministros de Defensa, Seguridad, Interior o Asuntos Exteriores, deberá presentar al Parlamento un candidato a reemplazarlo, en un plazo de 7 días, en lugar de los 3 meses previstos por la ley actual.

RELACIONES RUSO-UCRANIANAS

En julio pasado, el Parlamento ruso proclamó soberanía sobre la ciudad de SEBASTOPOL, situada en territorio ucraniano y sede de la Flota del MAR NEGRO.

El gobierno ucraniano rechazó tal medida, pronunciándose en el mismo sentido el propio Presidente YELTSIN y el Consejo de Seguridad de la O.N.U..

En otro orden, la Cancillería rusa condenó la decisión ucraniana de declarar de su propiedad las armas nucleares ex-soviéticas estacionadas en su territorio, advirtiendo que la medida pone en peligro el desarme nuclear y amenaza con la proliferación de dichas armas.

Por su parte, el Jefe del Departamento de Desarme ucraniano, KONSTANTIN GRISCHENKO, rechazó la condena rusa, y propuso que las reducciones en el arsenal nuclear de la ex-UNION SOVIETICA se efectúen proporcionalmente en cada uno de los cuatro países entre los que quedó repartido, condicionando así el desmantelamiento nuclear ucraniano al desarme del arsenal atómico de RUSIA.

Posteriormente, el 14 de agosto, el Ministro de Exteriores ruso ANDREI KOZYREV dijo haber llegado a un acuerdo con UCRANIA sobre la desactivación de las armas nucleares instaladas en territorio ucraniano, aunque sin determinar todavía cuántas de las 1.600 ojivas nucleares de UCRANIA estaban incluidas en dicho acuerdo.

2.- CONCLUSIONES

COPIA N°

Es factible un incremento del enfrentamiento entre conservadores y reformistas, a medida que se aproxime la etapa de ratificación del texto constitucional ya aprobado por la Conferencia.

Los conservadores intentarán que el texto sea sometido a instancia legislativa para su ratificación; de suceder esto, es muy difícil que se logre ratificar el proyecto, ya que implicaría la autodisolución del Parlamento.

Los reformistas pugnarán, probablemente, para que sea la misma Conferencia Constitucional, transformada en Asamblea Constituyente, el órgano encargado de ratificar el proyecto.

Las recientes medidas adoptadas por el Soviet Supremo (Parlamento permanente) constituyen un nuevo intento del núcleo conservador por obstaculizar las reformas del Presidente YELTSIN, temeroso que la aprobación del texto presidencial por la Conferencia Constitucional se transforme en un consentimiento implícito a su programa renovador.

La modificación de la ley gubernamental decidida por el Parlamento, impondrá, de ser aprobada, una limitación importante a la capacidad de maniobra del Presidente YELTSIN; asimismo consolidaría la posición del Soviet Supremo para sus próximos enfrentamientos con el Ejecutivo.

VI.- MEDIO ORIENTE1.- FACTOR POLITICOINICIATIVA DIPLOMATICA NORTEAMERICANA

COTIA N°

El gobierno del Presidente BILL CLINTON, en un intento por reactivar las conversaciones de paz árabe-israelíes, envió al delegado especial del Departamento de Estado norteamericano, DENNIS ROSS, de gira oficial por MEDIO ORIENTE.

ROSS visitó diversos países de la región, manteniendo asimismo conversaciones con una delegación palestina en JERUSALEN, tras la cual informó haber logrado que los palestinos flexibilicen su posición respecto a la declaración conjunta de principios propuesta por EE.UU., agregando que los mismos aceptaron dicha declaración como punto de partida para un documento final de acuerdo.

Al cabo de la gira, persistían las diferencias en torno a la jurisdicción de la futura autonomía palestina y, en especial, en relación a la cuestión de JERUSALEN oriental.

La segunda etapa de la iniciativa diplomática estadounidense, consistió en la visita a MEDIO ORIENTE del Secretario de Estado WARREN CHRISTOPHER, entre los días 2 y 6 de agosto. El objetivo de CHRISTOPHER consistía en revitalizar las negociaciones de paz, a fin de lograr mayores avances en las futuras rondas.

El Secretario de Estado efectuó intensas gestiones diplomáticas, que lo llevaron a entrevistarse con el Presidente egipcio HOSNI MUBARAK, con el Rey HUSSEIN de JORDANIA, con el Presidente sirio HAFEZ EL ASSAD y con el Premier israelí ISAAC RABIN.

Durante la gira, y pese a no haber obtenido progresos importantes en los principales temas de discusión, CHRISTOPHER logró revitalizar las estancadas

COPIA N°

conversaciones de paz, elevando asimismo el nivel de las mismas, al proponer que las futuras instancias negociadoras incluyan consultas directas con EE.UU..

Se prevé que la próxima ronda de conversaciones, la decimoprimerá desde que se iniciaron las negociaciones a fines de 1991, se lleve a cabo en WASHINGTON, a principios de setiembre próximo.

2.- CONCLUSIONES

La gira del delegado norteamericano DENNIS ROSS no consiguió los objetivos esperados por WASHINGTON, que preveía obtener el consenso de las naciones participantes del proceso de paz sobre una declaración conjunta de principios.

La posterior misión del Secretario de Estado resultó más fructífera, ya que logró acercar a las partes participantes y consiguió impulsar las conversaciones de paz árabe-israelíes, ratificando e incrementando al mismo tiempo el compromiso norteamericano para con el proceso negociador. De esta forma, cabe esperar una participación más activa por parte de la Administración CLINTON en las futuras etapas negociadoras.

Es posible que la próxima ronda de conversaciones concluya con un mayor compromiso por parte de las delegaciones participantes, aunque es más difícil que se logre algún acuerdo sustancial sobre los asuntos más controvertidos de las negociaciones.

VII.- ASIAA.- CAMBOYA1.- SITUACION DEL KHMER ROUGE Y DEL GOBIERNO PROVISIONAL

COPIA NO

- El líder del KHMER ROUGE, KHIEU SAMPHAN, propuso al Príncipe NORODOM SIHANOUK y al Copresidente del gobierno, NORODOM RANARIDDH, que los 10.000 combatientes del movimiento guerrillero se unieran al nuevo ejército que se está formando "para evitar choques y confrontación en el frente militar", aceptando ser dirigidos por sus antiguos enemigos -los generales del antiguo régimen de PHNOM PENH.

- Por su parte, el Príncipe NORODOM RANARIDDH, insistió en que el KHMER ROUGE deberá suspender todo ataque y abrir el territorio bajo su control, si pretende participar en la nueva administración.

- Con posterioridad a dichas declaraciones, el Príncipe NORODOM SIHANOUK manifestó su deseo de reunirse con líderes del KHMER ROUGE en el mes de setiembre para analizar la propuesta, pero luego cedió a las presiones de EE.UU. (quien le retiraría el apoyo a un gobierno que incluya a los guerrilleros), abandonando dichos planes.

- Sin embargo, a pesar de las manifestaciones de ambas partes, durante el período que comprende el presente sumario, se han producido avances y retrocesos en cuanto al posible acercamiento entre el gobierno y la guerrilla.

- En el campo militar se destaca el recrudecimiento de acciones guerrilleras, principalmente en las zonas fronterizas con TAILANDIA, lo que generó a su vez, una intensificación de la ofensiva de las tropas gubernamentales.

- En el campo político un representante del KHMER ROUGE anunció que luego de una reunión secreta con un miembro del gobierno, los guerrilleros

RESERVADO

26

desistían de integrar las filas del Ejército Unificado Camboyano y que flexibilizarían su participación en la coalición gubernamental. Posteriormente, los Copresidentes del Consejo de Ministros señalaron que el KHMER ROUGE deberá entregar sus hombres y sus territorios como única posibilidad y que no hay negociación posible si no se cumple esa condición.

2.- CONCLUSIONES

La agresividad demostrada en los últimos días por el KHMER ROUGE está haciendo alejar la posibilidad de paz cercana en la región, haciendo pensar que el grupo intenta aprovechar el retiro de las tropas de la O.N.U. para crear una situación que favorezca expandir su poder.

R E S E R V A D O

27

03-0086

ANEXO "ALFA"FORO DE SAN PABLOI.- INTRODUCCION

Entre los días 21 y 24 de julio pasado se realizó en el Centro de Convenciones de LA HABANA el IV Encuentro del FORO DE SAN PABLO.

Participaron del evento 112 organizaciones miembros, 25 observadores de la región, 43 organizaciones de AMERICA DEL NORTE, EUROPA, ASIA, AFRICA y OCEANIA, en calidad de observadores y 16 invitados especiales; registrándose un total de 356 participantes.

II.- DELEGACIONES PARTICIPANTESA.- PARTIDOS Y MOVIMIENTOS LATINOAMERICANOS MAS REPRESENTATIVOS

Estuvieron presentes los siguientes partidos y movimientos: PARTIDO COMUNISTA CUBANO, PARTIDO DE LA REVOLUCION DEMOCRATICA (MEXICO), FRENTE SANDINISTA DE LIBERACION NACIONAL (NICARAGUA), MOVIMIENTO LAVALAS (HAITI), FRENTE FARABUNDO MARTI PARA LA LIBERACION NACIONAL (EL SALVADOR), UNION REVOLUCIONARIA NACIONAL GUATEMALTECA (GUATEMALA), MOVIMIENTO BOLIVIA LIBRE (BOLIVIA), organizaciones adheridas de PERU (que sustituyen a IZQUIERDA UNIDA).

B.- PARTIDOS Y MOVIMIENTOS ARGENTINOS MAS REPRESENTATIVOS

Por este país participaron representantes de: PARTIDO INTRANSIGENTE, INTRANSIGENCIA POPULAR, PARTIDO COMUNISTA, ENCUENTRO POPULAR, IZQUIERDA DEMOCRATICA POPULAR, PARTIDO OBRERO POSADISTA, PARTIDO OBRERO y FRENTE GRANDE.

C.- PARTIDOS BRASILEÑOS MAS REPRESENTATIVOS

Participaron representantes de: PARTIDO DEMOCRATA TRABALHISTA, PARTIDO COMUNISTA DE BRASIL, PARTIDO SOCIAL BRASILEÑO.

COPIA N°
TRABALHISTA, PARTIDO
BRASIL, PARTIDO SOCIAL

D.- PARTIDOS Y MOVIMIENTOS URUGUAYOS

El FRENTE AMPLIO no participó como tal, pero sí estuvieron presentes las siguientes organizaciones que lo integran: PARTIDO SOCIALISTA, CORRIENTE DE UNIDAD FRENTEAMPLISTA, PARTIDO POR LA VICTORIA DEL PUEBLO, MOVIMIENTO DE PARTICIPACION POPULAR, FRENTE IZQUIERDA DE LIBERACION, PARTIDO COMUNISTA, VERTIENTE ARTIGUISTA, CORRIENTE POPULAR, MOVIMIENTO DE LIBERACION NACIONAL-TUPAMAROS, MOVIMIENTO 26 DE MARZO, CONVOCATORIA, PARTIDO OBRERO REVOLUCIONARIO, MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO OBRERO y PARTIDO SOCIAL DE LOS TRABAJADORES.

III.- INAUGURACION DEL IV FORO

CUAHUTEMOC CARDENAS, candidato a la presidencia de MEXICO por el PARTIDO DE LA REVOLUCION DEMOCRATICA, se pronunció en la inauguración de este Foro a favor de un mundo cada vez más tendiente a la conformación de bloques regionales. Añadió que LATINOAMERICA y EL CARIBE "deben tener una especial complementación con ESTADOS UNIDOS porque ellos nos necesitan y nosotros los necesitamos a ellos" e insistió en la necesidad de que los países de la región "encuentren su propio camino hacia la democracia" donde los Estados dejen de ser "autoritarios y protectores" para dar paso a gobiernos "sometidos a la voluntad popular".

Por su parte, el ex Presidente nicaragüense y máximo dirigente del FRENTE SANDINISTA DE LIBERACION NACIONAL, DANIEL ORTEGA hizo un llamado a las fuerzas progresistas de la región a transformar las condiciones de "pobreza e inseguridad" en que se han sumido muchos países de la misma, por la aplicación de programas económicos neoliberales por parte de sus gobiernos.

IV.- TEMAS TRATADOS EN EL FORO

Durante los cuatro días que duró el Foro, se hizo un diagnóstico de la situación en los diferentes países del continente americano, con respecto a las privatizaciones, reducción del Estado y de los beneficios sociales y a la aplicación de la política neoliberal.

Se discutió sobre la integración latinoamericana, en particular sobre cómo debe de funcionar la misma y lo que EE.UU. pretende.

Las dos posiciones antagónicas existentes en el Foro (corriente renovadora y corriente revolucionaria) mostraron nuevamente sus discrepancias al discutir enfáticamente sobre el rol que la izquierda asigna al Estado. Para algunos participantes del Encuentro la lucha por el Estado ya no es uno de los objetivos principales, puesto que no lo ven como herramienta fundamental para los grandes cambios, dedicándose a trabajar fundamentalmente a partir de las organizaciones sociales.

Al respecto, el representante uruguayo RENE MUJICA (M.L.N.), manifestó la necesidad de que los partidos políticos acompañen a los movimientos sociales que surgen, y no que traten de crecer a costa de los mismos, puesto que de lo contrario los partidos políticos quedarían aislados de la población.

Por su parte, delegados peruanos y colombianos, agregaron que: "acompañar los movimientos sociales, sí, pero si no unimos todo en una lucha política, si no neutralizamos a las fuerzas armadas y al poder económico, terminaremos en la derrota".

V.- SOLICITUDES DE INGRESO AL FORO

Treinta organizaciones solicitaron su ingreso como miembros del Foro, siendo aceptado el ingreso de: PARTIDO LABORISTA (DOMINICA), COORDINADORA DE GUADALUPE (compuesta por PARTIDO COMUNISTA, UNION Y RESISTENCIA y la UNION

POPULAR POR LA LIBERACION DE GUADALUPE), PARTIDO REVOLUCIONARIO DEMOCRATICO (PANAMA), organizaciones adheridas de COLOMBIA (UNION CAMILISTA-EJERCITO DE LIBERACION NACIONAL, CORRIENTE DE RENOVACION SOCIALISTA, COORDINADORA GUERRILLERA SIMON BOLIVAR, PARTIDO COMUNISTA, UNION PATRIOTICA, F.A.R.C., ALIANZA DEMOCRATICA M-19, P.R.T., P.O.R. trotskista-posadista).

Respecto a organizaciones que tienen como denominador común una actividad guerrillera o defienden los métodos de lucha armada, como por ejemplo: MR-8 (BRASIL), TODOS POR LA PATRIA (ARGENTINA), MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO TUPAC AMARU (PERU) y FRENTE PATRIOTICO MANUEL RODRIGUEZ, MAPU LAUTARO (CHILE) fueron denegadas por el momento.

VI.- GRUPO DE TRABAJO

El Grupo de Trabajo, de acuerdo con las normas aprobadas en la reunión, es el órgano coordinador de los acuerdos del Foro entre uno y otro encuentro. Actúa por consenso y durante los encuentros ejerce la dirección y mesa organizadora de la reunión bajo la presidencia del partido anfitrión, así como también realiza la redacción de la declaración y resoluciones finales.

En este Foro se decidió incrementar el número de integrantes del Grupo, pasando de 10 a 14 miembros.

Fueron reelectos los anteriores integrantes del mismo: PARTIDO DE LOS TRABAJADORES, PARTIDO DE LA REVOLUCION DEMOCRATICA, FRENTE FARABUNDO MARTI PARA LA LIBERACION NACIONAL, UNION REVOLUCIONARIA NACIONAL GUATEMALTECA, MOVIMIENTO BOLIVIA LIBRE, organizaciones adheridas de PERU y de URUGUAY.

VII.- PALABRAS DE FIDEL CASTRO

En la clausura de este IV Encuentro, el Presidente cubano FIDEL CASTRO hizo un llamado a los grupos guerrilleros latinoamericanos a deponer las armas y buscar soluciones pacíficas a los problemas de la región.

COPIA Nº

cubano FIDEL CASTRO hizo

deponer las armas y buscar

Defendió como válida la opción del socialismo como modelo de desarrollo, aunque considera que actualmente no están dadas las condiciones para imponer la misma en el continente.

Manifestó que la batalla fundamental de los países latinoamericanos es derrotar al neoliberalismo. Según él, el capitalismo limita las posibilidades de desarrollo de los países de la región.

Solicitó a los países intervinientes en el Foro a "tomar las banderas de la lucha" para lograr la "democratización" de la O.N.U. e "impedir que se convierta en un instrumento del hegemonismo de EE.UU.".

VIII.-DECLARACION FINAL

El texto de la resolución final del IV Foro señala:

- La importancia de la lucha por la democracia política entendida como un producto histórico del combate de los pueblos.
- La necesidad de profundizar la democracia, a través de la combinación de mecanismos representativos y formas de democracia participativa y directa, integrando luchas institucionales con luchas sociales.
- Que la defensa y la profundización de las conquistas democráticas pasa por la lucha en contra de la corrupción.
- Que el Foro se ha convertido en un hecho sin precedentes, donde fuerzas políticas de diversas orientaciones ideológicas han encontrado formas para ir avanzando en el camino de la unidad en la diversidad.
- La condena "al inhumano bloqueo imperialista contra CUBA", asumiendo las organizaciones presentes "el compromiso de profundizar las acciones políticas

tendientes a su levantamiento, así como a la integración plena e incondicional de CUBA a la comunidad continental de la que forma parte indivisible".

CCFIA N°

IX.- V FORO DE SAN PABLO

Distintas organizaciones presentes en LA HABANA sugirieron que MONTEVIDEO sea la sede del V Encuentro, el que se llevará a cabo en julio del año entrante.

Este próximo encuentro tendrá como tema fundamental a tratar "la integración y el desarrollo" del continente.

X.- CONCLUSIONES

- Este IV Foro estuvo caracterizado por ser el que más asistencia tuvo, tanto de organizaciones miembros como observadores, así como también por el importante número de ingresos solicitados.

- Un hecho destacable en el encuentro fue la no aceptación de ingreso al Foro, de aquellas organizaciones que defienden la lucha armada.

- El antagonismo que hay entre las dos corrientes que coexisten en el Foro, se acentúa cada vez más.

- Es importante destacar el llamado realizado por FIDEL CASTRO a los grupos guerrilleros latinoamericanos a deponer las armas. Este llamado, así como la no aceptación de ingreso en el Foro de movimientos como el M.R.T.A., MAPU LAUTARO, MR-8, etc., afirman la tendencia que prevalece actualmente de abandonar la lucha armada como medio para llevar adelante la lucha revolucionaria.

- La declaración final de IV Foro destaca que las fuerzas políticas de la región han encontrado "formas de ir avanzando en el camino de la unidad en la diversidad".

R E S E R V A D O

32

CONFORME:

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO II (EXTERIOR)

Cnel.

Luis Pedro Aranco

CONFORME:

EL SUB-DIRECTOR DE EXTERIOR

Cnel. (Av.)

Horacio Sasson

VºBº:

EL DIRECTOR DE LA D.G.I.D.

Gral.

A B R A H A M

R E S E R V A D O

34/34

9310086

Nº DOCUMENTO 68812V

TITULO _____

PROCEDENCIA EL TIPO

FECHA DE PRESENTACIÓN 22-7-93

REVISIONES _____

ENTRADO 1

CRUZADO 1

Hoja de Coca Será Emblema

MADRID, 21 (EFE).— La hoja de coca será, "seguro", "el emblema" de los países andinos y ello supondrá pasar de la guerra a la posguerra de las drogas, en opinión del sociólogo y diputado boliviano Gregorio Lanza, que dirige la campaña para la legalización del uso y consumo de esa planta.

Organizaciones No Gubernamentales (ONG's) de Bolivia, Perú y Colombia y productores de la hoja se integran en esta iniciativa que "cuenta además con el respaldo de amplios sectores de la Iglesia, medios de comunicación y partidos políticos", explicó Gregorio Lanza durante una entrevista con EFE.

El diputado izquierdista recordó que el parlamento boliviano aprobó el pasado 15 de abril una resolución para que el Gobierno tramite una enmienda ante la Convención de Viena y consiga que la hoja sea sacada de la lista de sustancias prohibidas y controladas.

La petición de legalización de esa planta milenaria significa, a su juicio, "la reivindicación de una tradición y de una cultura frente a lo que han sido quinientos años de conflicto y de olvido de estas raíces".

"No es cocaína, tiene alcaloides, vitaminas, propiedades nutritivas y medicinales que la diferencian con esa droga, que es un producto extraído por medio de un proceso químico, en el que interviene éter, acetona, ácido clorhídrico y que finalmente tiene una composición nuclear diferente".

Las razones por las que planteen la legalización de esa planta se basa en que "la estrategia de erradicación de coca y cocaína a través de las guerras a las drogas es un fracaso", opinó Gregorio Lanza.

La legalización de la hoja, prosiguió, "conseguirá que disminuya la fluidez con que va a la producción de cocaína, destinará importantes cantidades de la planta a usos legales y logrará un mayor acercamiento entre productores, Estado y organismos civiles para formar un mecanismo social de control al narcotráfico".

9310087

01-01

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDE

FECHA DE PROCES

VINCULACIONES

11136

507604

10184

11224

11019

11351

11214

11229

11422

ENTRADO

CRUZADO

Detuvieron al padrino que iba a ocupar la jefatura de la mafia

Arsenal: la policía encontró cuatro misiles superficie-superficie en un bastión del delito organizado en el sur de Italia.

NAPOLIS, 22 (Reuter).— Fue arrestado hoy el padrino Salvatore Cangemi, de 51 años, jefe de la familia mafiosa de Portanuova, miembro de la cúpula de la Cosa Nostra y probable sucesor de Salvatore "Totó" Riina como "capo de todos los capos" de la organización criminal.

Asimismo la policía encontró cuatro misiles superficie-superficie en un bastión del delito organizado en el sur de Italia. Los misiles fueron hallados en un automóvil detenido en una barricada en Nápoles poco antes de que la policía militar de Palermo, la capital de Sicilia, atrapara a Salvatore Cangemi tras una persecución en automóvil.

Cangemi fue arrestado a las cinco de la madrugada después de que carabineros detuvieran un automóvil con placas de identificación extranjeras en el que viajaba el mafioso, informó un vocero de la repartición.

"Es un triunfo enorme", afirmó el coronel de carabineros Giuseppe Arena en una comunicación telefónica desde Palermo.

Pero el júbilo se mezclaba con la preocupación por el hallazgo de los misiles, que subraya el poder militar de la organización delictiva.

Los misiles fueron descubiertos anoche en Scafati, unos 50 kilómetros al sur de Nápoles y una plaza fuerte de la camorra, la versión local de la mafia.

El arresto de Cangemi fue el tercer golpe contra la organización en dos meses.



"Totó" Riina

Giuseppe Pulvirenti, jefe de las operaciones de la mafia en el este de Sicilia, fue arrestado el 2 de junio.

Dos semanas antes, la policía había detenido a Benedetto "Nitto" Santapaola, considerado segundo del presunto jefe máximo de la mafia, Salvatore Riina, apresado en enero luego de permanecer 23 años prófugo.

Arena explicó que tres informantes de la policía habían identificado a Cangemi como integrante de la "cúpula", el órgano directivo de la mafia, y uno de los principales candidatos para la sucesión de Riina.

El principal fiscal antimafia, Bruno Siclari, expresó a Reuter la semana pasada que las familias de la organización siguen considerando a

Riina como "el padrino", a pesar de que está entre rejas.

Pero advirtió que "en cualquier momento puede estallar una guerra por la sucesión dentro del mafia".

Cangemi era buscado en conexión con numerosos asesinatos, incluyendo el del parlamentario europeo Salvo Lima, mano derecha del ex primer ministro Giulio Andreotti dentro de las filas del Partido Demócrata Cristiano, en Sicilia.

Andreotti está siendo investigado por presunta connivencia con la mafia después de que los informantes identificaran a Lima como su enlace con los hampones.

Uno de los más conspicuos mafiosos arrepentidos, Francesco Marino Mannoia, denunció también que Cangemi fue uno de los asesinos de Carlo Alberto Dalla Chiesa, el experto antiterrorista que fue ultimado en 1982 al ser comisionado a Sicilia para encabezar la lucha contra el crimen organizado.

La policía italiana ha apresado a decenas de destacados dirigentes mafiosos como respuesta a la ola de indignación motivada por el asesinato de los jueces Giovanni Falcone y Paolo Borsellino, también adalides en la batalla contra la Cosa Nostra.

Millares de italianos recordaron el lunes el primer aniversario del asesinato de Borsellino con un autobomba.

La plaza principal de la ciudad de Corleone, donde nació Riina, fue rebautizada hoy con el nombre de los dos magistrados, en lo que el jefe del gobierno comunal, designado por las autoridades de Roma, definió como "un acto de homenaje a quienes simbolizan la lucha contra la mafia".

Nº DOCUMENTO 9-10-89
 TITULO _____
 PROCEDENCIA LA MANANA
 FECHA DE PROCEDENCIA 23-7-93
 VINCULACIONES 11176
5074661
650921
10001
113421
112301

ENTRADO	<input checked="" type="checkbox"/>
CRUZADO	<input type="checkbox"/>

Fue detenido cuando estaba drogándose

Un joven continúa internado en estado de coma, luego de que en horas de la madrugada fuera descubierto cuando se inyectaba sustancias estimulantes, supuestamente amfetaminas, en plena calle, en la zona de Colón.

De acuerdo a la información obtenida por El Diario, a la hora 5.30, en Nueva California y Máximo Santos, una patrulla de la seccional 21a. descubrió a A.C.C.S., de 24 años, en una actitud sospechosa.

Cuando los policías se acercaron, comprobaron que el muchacho se estaba inyectando en plena calle.

De inmediato, se le quitó la hipodérmica y se le condujo en primera instancia al hospital Saint Bois y posteriormente al Maciel, donde se comprobó que presentaba estado de coma por "intoxicación farmacológica".

El joven, de quien se ignora su domicilio, registra una anotación en la Brigada de Narcóticos.

Nº DOCUMENTO 11341
 TITULO _____
 PROCEDENCIA EL DÍA
 FECHA DE PROCEDENCIA 23-7-93
 VINCULACIONES 11176
507466
10001
65092
11345
11341

ENTRADO	<u>1</u>
CRUZADO	<u>1</u>

Con el dinero pensaban comprar y vender cigarrillos de marihuana

Cayeron drogadictos tras asaltar un videoclub de Pocitos

Cayeron dos drogadictos y asaltantes de comercios tras una espectacular persecución en la zona de Pocitos. Los delincuentes, según admitieron ante la policía, reconocieron ser adictos y que los atracos los consumaban, a esta altura suman una veintena, para obtener dinero en efectivo y adquirir importante cantidad de marihuana para su consumo e incluso su posterior reventa.

Ambos sujetos vienen siendo interrogados para establecerse con precisión los delitos perpetrados. Su situación fue puesta en conocimiento del magistrado de Turno, quien ordenó que fueran conducidos a su despacho.

Todo comenzó cuando en la central telefónica de la Jefatura de Policía de Montevideo se recibió el alerta de que en un club de video, emplazado en la zona

de Pocitos, dos sujetos que portaban cuchillos luego de reducir al propietario y encerrarlo en la trastienda lo habían despojado de una importante suma de dinero, producto de la recaudación diaria.

El aviso derivó en que a la zona del atraco se enviaran varios móviles policiales, entre ellos un equipo del departamento de Automotores de la Dirección de Investigaciones. Dichos funcionarios, munidos de la descripción de los delincuentes, realizaron un rastillaje en la mencionada barriada.

Ello les permitió posteriormente avistar a los sospechosos cuando aún se encontraban en plena carrera de huida. A ambos se les dio la voz de "alto" pero, lejos de acatarla, continuaron la fuga en distintas direcciones.

A pesar de su proceder fue-

ron perseguidos hasta que pudieron ser interceptados y detenidos. Conducidos a reparticiones de la mencionada repartición policial, fueron plenamente reconocidos como los autores de la rapiña. Al ser interrogados luego de evasivas admitieron haber consumado aproximadamente una veintena de hechos similares para, según declararon, adquirir marihuana para consumirla y también para la reventa.

Nº DOCUMENTO 9310091

TITULO

PROCEDENCIA LA MARIHUANA

FECHA DE RECIBO 24-7-93

VINCULACIONES 11176 ✓

650927

658501

113411

ENTRADO /
CRUZADO /

Envían marihuana a Clinton

El Presidente estadounidense Bill Clinton agradeció el envío de una carta con cien gramos de marihuana a un ciudadano contrario a la prohibición de la droga, por considerarla "ecológica".

Washington (Ansa)

"Mil gracias por haberme escrito", se lee en la misiva, además de "pienso que sus opiniones merecen mucha consideración y le prometo que así obraremos". Ron Kiczanski, el antiprohibicionista, no pudo creer lo que sus ojos leían.

En realidad, Kiczanski esperaba ser arrestado para que su gesto tuviera trascendencia pública.

Por ello, se apresuró a denunciar a la DEA, el ente antidroga estadounidense, y al Departamento de Justicia, tampoco sirvió: recibió las gracias "por haber informado que el Presidente Clinton recibió un envío de estupefacientes".

Ron sostiene que no era su intención que Clinton aspirase la droga, durante la campaña electoral, el Presidente admitió que alguna vez fuma marihuana, pero sin aspirarla.

Kiczanski es un antiprohibicionista "suí generis": afirma que la marihuana es "ecológica". Por ello, envió el paquete a la Casa Blanca envuelto en un papel derivado de la controvertida planta.

1911

7-145

24-7-93

1.2 ✓

654

07482V

10001 ✓

✓

1019

11

1991

11-2501 ✓

1. 44 ✓

11-2444

11260

50482

ENTRADO	<u>11</u>
CRUZADO	<u>11</u>

En el inmueble del líder del grupo se localizaron armas de fuego, drogas, balanzas de precisión, así como también infinidad de objetos y artículos robados que sirvieron de intercambio por partidas de estupefacientes.

llando desde hace varios días, empero recién en horas de la noche del jueves se inició el "puntillazo final" al lograrse la detención de dos individuos directamente implicados en la red de traficantes, los cuales abundaron en detalles y filiaciones sin que se les exigiera mucho.

A la mañana siguiente, es decir ayer a primera hora, ya munidos de la orden de allanamiento expedida por el Juez en lo Penal de 2º turno, los investigadores irrumpieron en la casona del principal de la organización, un individuo de 42 años, propietario de varios caballos de carrera, emplazada en el corazón de la Ciudad Vieja.

En el inmueble señalado los funcionarios se incautaron de 3 revólveres calibre 38, con abundante munición, de 3 "palancas" de marihuana, 100 gramos de cocaína; tapados de astracán y visión y dos balanzas de precisión, además de televisores cromáticos, videos y otros artefactos por el estilo, objetos en su mayoría producto de diversos robos que eran enmendados a cambio de la droga.

Antes del mediodía los investigadores ya habían capturado a otros cuatro individuos, casi todos poseedores de antecedentes penales, por lo cual en la tarde de ayer los siete implicados fueron llevados a declarar en presencia del juez de turno.

01-02

9310092

MENTO

ENCIA El Sío

24-7-83

ACIONES

ENTRADO
CRUZADO

Distribuían cocaína y marihuana en el Barrio Sur y la Ciudad Vieja

Desbaratan red de narcotraficantes liderada por un conocido turfman de nuestro medio; 8 presos

Otra red de narcotraficantes fue desbaratada ayer tras procedimiento realizado por efectivos de la Brigada Nacional Antidrogas. Un turfman de nuestro medio era quien introducía al país marihuana y cocaína entregándola a varios sujetos que tenían como misión "colocarla" en la Ciudad Vieja. En total hay ocho detenidos que se encuentran a disposición de la Justicia y para las próximas horas se concretarían más arrestos. Se encontraron televisores, electrodomésticos y tapados de piel, mercaderías con las cuales se pagaba también la droga.

Efectivos de Narcóticos, al mando del comisario Brites, sorprendieron en la Ciudad Vieja a varios individuos en momentos que llevaban a cabo una "transa", palabra utilizada en el argot policial para señalar una venta de estupefacientes.

En el operativo fueron detenidas cinco personas, tres de ellas compradoras y las restantes distribuidoras, incautándose dosis de cocaína con un noventa por ciento de pureza y ladrillos de marihuana. Prosiguiéndose las diligencias, en la zona del Barrio Sur los funcionarios arrestaron a otros dos individuos también distribuidores y en allana-

mientos encontraron marihuana acondicionada para armar cigarrillos.

Detienen al cabecilla

Tras los interrogatorios, los policías pudieron establecer que los estupefacientes eran introducidos al país desde Brasil por un conocido turfman de nuestro medio. Si bien el sospechoso fue detenido no se ubicó nada en su domicilio y niega los cargos que le imputan.

También los actuantes incautaron televisores, videos, equipos de audio, electrodomésticos y ta-

pados de piel, en su mayor parte robados por consumidores que utilizaban esta mercadería como parte del pago para la obtención de estupefacientes. Para la Policía este fue un "golpe" importante contra el narcotráfico, principalmente porque se consiguió poner fin a un tentáculo que operaba en el Barrio Sur y la Ciudad Vieja. Las investigaciones prosiguen, pues hay más integrantes de esta banda y no se descarta que en el curso de esta jornada se registren más detenciones. Los ocho indagados comparecerán ante el magistrado de Turno.

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA EL Día

FECHA DE REGISTRO 26-7-83

VINCULACIONES

17776

65092

507466

65461

11345

ENTRADO

CRUZADO

Violencia, alcohol, drogas y prostitución reinan en las noches de fin de semana

Un muy grave problema social vive Las Piedras

por Adolfo Rondán

Las Piedras. Es grande la preocupación que reina en esta ciudad, que se extiende a zonas aledañas y a las vecinas Progreso y La Paz, a causa de los actos de violencia que se han registrado en los últimos tiempos, especialmente los fines de semana en horas de la noche, pese a que se incrementó la acción preventiva.

Se entiende que esta situación se da especialmente por la conformación aluvional de la población pedrense, mucha de la cual ha llegado desde otros lugares; sin arraigo ni tradición en la zona, y habitando en zonas periféricas, se traslada al centro de la ciudad sólo esporádicamente, especialmente los fines de semana, para perpetrar actos agresivos que eran prácticamente desconocidos en el medio.

El edil del Partido Socialista Fredy González dijo a El Día que "no es la represión la mejor vía para solucionar esta grave situación, porque en el fondo existe un problema educacional que es atribuible a la carga de violencia de los programas televisivos, los que influyen en nuestra juventud".

Tipos de delitos

Los delitos más comunes, de acuerdo a una compulsa realizada, son contra la persona, en algunos casos de extrema gravedad, y contra la propiedad, los que son generados por "barras o patotas envalentonadas bajo los efectos del alcohol o influenciados por las drogas", de acuerdo a palabras del edil.

El lugar más frecuente en el que se registran es en la plaza principal, sitio donde durante la noche en los fines de semana se pueden observar un sinnúmero de hechos reñidos con la moral y las buenas costumbres.

Otro de los puntos que acapara la atención, dada su gravedad, es el de la prostitución clandestina. En tal sentido es posible encontrar menores de 14, 15 y 16 años que se lanzan a

las calles de La Paz y esta ciudad en procura de clientes. Junto a ellas aparecen las "profesionales" o algún "cafísho" que las explota para esconderse en las sombras cuando se producen las detenciones, como la recientemente ocurrida en Las Piedras con el desbaratamiento de una whiskería clandestina ubicada a sólo cinco cuadras de la plaza principal.

Juan Angel Maciel, informativista de Radio Cristal, indicó a El Día que "la prostitución es un tema importante en la zona porque está técnicamente comprobado que han aumentado los casos de gonorrea y sífilis en el área, e incluso muchas de las prostitutas que ejercen en las calles están afectadas de sida", agregando que "no se puede desconocer, tampoco, la violen-

cia que traen a Las Piedras las barras que llegan a los bailes, produciéndose trifulcas importantes que, muchas veces, culminan con heridos y lesionados de consideración".

Maciel resaltó que "hay muchos influenciados por el vino, que lo beben con sustancias extrañas, drogas como las descubiertas tiempo atrás en el liceo de Las Piedras, que son casos difíciles de probar pero que representan una intranquilidad que se trata de mitigar a través del patrullaje policial en la calle".

9310093

DOCUMENTO

TITULO

PROCESO EL DÍA

FECHA DE 26-7-83

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

motivar condiciones diferentes a las actuales".

La mayoría de los consultados por este cronista coincidieron en destacar su preocupación por el tema, solicitando soluciones a fondo y preventivas antes de dar comienzo a las represivas.

Aunque coinciden en señalar los cuadros de agresiones, violaciones, prostitución clandestina y violencia familiar como los más problemáticos, señalan que la violencia también se manifiesta en el maltrato a los peatones y la velocidad de los vehículos que circulan por avenidas y calles de la ciudad, situación que ha determinado numerosos accidentes, muchos de ellos con consecuencias fatales.

En especial se hace hincapié en la violencia que se genera los fines de semana, cuando en las inmediaciones de los centros nocturnos se aglomeran cientos de jóvenes, oportunidad en la que corre "descontroladamente" el alcohol y en muchos casos la droga en forma encubierta, solapada, generando motivos de tensión que muchas veces se resuelven de un modo violento o con hechos reñidos con la moral, lo que suele ocurrir, como indicáramos, en plena plaza principal.

Fue unánime la solicitud de que las autoridades pertinentes actúen en la prevención de los delitos anotados, resaltándose que se carece de la tranquilidad necesaria para la población.

lugar.

Contra la propiedad

Los actos de violencia contra la propiedad son comunes en las villas pedrenses, según lo informado a este corresponsal por Rogelio C., comerciante de El Dorado, quien resultara desvalijado tiempo atrás.

El informante señaló que los actos de violencia privada, aunque son conocidos en la zona, muchas veces los involucrados no los denuncian por temor a las consecuencias ulteriores, las que pueden terminar en la repetición de la agresión.

"Hemos tratado de atemperar estos actos mediante el convencimiento, la explicación y finalmente con la sanción, logrando éxitos relativos", expresó el director del liceo de la zona, Pablo Freire. A este centro de enseñanza concurren unos 1.000 alumnos y existe preocupación en los vecinos debido a la oscuridad del sitio, especialmente en el turno vespertino, el que culmina pasadas las 20 horas.

Zona metropolitana

Las Piedras, como zona "dormitorio" de miles de personas que trabajan en Montevideo y a la que convergió mucha gente desarraigada de la capital y de múltiples zonas del interior, y en la que han desaparecido fuentes de trabajo, dando lugar a la formación de barrios muy pobres, es tema de preocupación, al entenderse que este cuadro coadyuva al acunamiento de diversas formas de violencia que van desde la familiar hasta contra la propiedad pri-

Indignación y repudio

Los casos de violación ocurridos en Progreso y Las Piedras fueron fuertemente adjetivados por parte de los vecinos, quienes manifestaron su indignación.

"La joven llamó a nuestra puerta en busca de auxilio, exhausta, toda tajeada, dejando un charco de sangre", comentó Sonia Díaz, vecina del barrio Mataderos, sobre la reciente víctima que luego de ser ultrajada en un baldío, entre pilas de caños de OSE, debió ser internada en el CTI del Hospital Maciel debido a la importancia de las heridas cortantes recibidas.

"Mi hermana iba para el trabajo a las cuatro de la mañana y de repente fue encañonada por un desconocido que luego de quitarle la ropa la hizo objeto de desmanes en un baldío de AFE, a escasos 100 metros de la comisaría de Progreso", comentó por su parte, Adán Pablo G., quien aventuró que el victimario sería una persona ajena al

9310093

Nº DOCUMENTO 9310094

TITULO

PROCEDENCIA REC. TENDAS

FECHA DE PRODUCCIÓN 20-7-83

VINCULACIONES
11176 / 11214 /
65092 / 11229 /
507466 / 11422 /
66403 / 20106 /
66960 / 11229 /
11433 /

ENTRADO	/
CRUZADO	/

Narcotraficante argentino detenido en su nuevo Depto. de Punta del Este

Investigadores de Uruguay y Argentina lograron detener en Punta del Este a un importante narcotraficante argentino requerido desde hace cuatro meses por las autoridades de su país, informó el sábado la Policía.

La operación conjunta se produjo a última hora del viernes en el residencial barrio Aldy Grill del principal balneario uruguayo, cuando una comisión policial pudo sorprender en un departamento a

Juan Domingo Mateo Figueroa, argentino, de 45 años.

El detenido había adquirido un piso en el balneario, donde pensaba residir, sin saber que los investigadores uruguayos y argentinos le seguían los pasos.

A Mateo Figueroa se le acusa de ser el jefe de una banda de narcotraficantes desmantelada semanas atrás por personal de la comisaría de Adrogué, de Lomas de Zamora, en la provincia de Buenos Aires.

Según las fuentes, la Policía argentina hacía 4 meses que busca-

ba a Mateo Figueroa hasta que se pudo obtener informaciones de su traslado al balneario de Punta del Este, donde realizó algunas operaciones inmobiliarias y con lujosos automóviles.

Mateo Figueroa, que llegó a Uruguay con documentos falsificados, fue puesto a disposición del Juzgado Penal de Maldonado, a cargo del Juez Gabriel Adiazola, quien ha recibido de su colega de Feria argentino, Gustavo Amoroso, los antecedentes con las acusaciones contra el detenido.

01-03

9310094-

ENTRADO

CRUZADO

TEMIBLE MAFIOSO APRESADO EN PUNTA DEL ESTE

* Operativo Combinado con la Policía Federal Argentina

* El Narcotraficante Porteño Llevaba Vida de Potentado

MALDONADO (por Jorge Rizzo Cal, correspondiente).— En medio de un operativo que en verdad tuvo visos novelescos registrado ayer en la residencial barrio Aldy Grill de la ciudad de Punta del Este, del cual participaron funcionarios de Interpol, de la Policía Federal Argentina y de la Dirección de Investigaciones de Maldonado pudo ser detenido uno de los delincuentes porteños más buscados de los últimos tiempos, jefe indiscutible de la temida organización delictiva denominada "los traficantes del asfalto".

El hombre de 45 años, identificado como Juan Domingo Mateo Figueroa, se encontraba descansando en el suntuoso apartamento que había adquirido por la suma de 85.000 dólares, cuando los investigadores tomaron por asalto el lugar, bajo las órdenes directas del juez fernandino, doctor Gabriel Adriazola. Exactamente a la misma hora, en el marco del operativo sincronizado desde la ciudad de Buenos Aires, otro contingente de efectivos irrumpió en un

inmueble de Rosario, (R.A.) donde se suponía estaba el ladero de Mateo Figueroa, segundo al mando de la red delictiva, desbaratada días atrás por el comando de la comisaría de Adrogué Almirante Brown 1º, de Lomas de Zamora donde operaba la organización.

Se culminaba así con una investigación que demandó más de tres meses de seguimientos, filmaciones y vigilancias en vehículos camuflados, la cual permitió la detención de 15 integrantes de la banda que terminaron procesados por la justicia.

Pese a los esfuerzos de la policía por dar con el paradero del ideólogo y jefe activo de la poderosa banda, su rastro se perdió durante casi 120 días hasta que un informante anónimo dio la primera pista para su ubicación al asegurar que Mateo Figueroa se había instalado en la ciudad de Punta del Este. En la seguridad de que el influyente maleante, con contactos internacionales, hubiera ingresado a nuestro país con documentación falsa (extremo que luego se confirmaría) se solicitaron los servicios de la

Interpol de Montevideo que, de inmediato, tendió las redes en territorio uruguayo.

Tras una paciente investigación se pudo determinar que un sujeto de idénticas características físicas se había afincado, efectivamente, en nuestro principal balneario donde llevaba ciertamente una vida rumbosa, desplazándose en un Mercedes Benz último modelo.

La novedad fue transmitida rápidamente a Interpol de la vecina orilla que envió en el primer vuelo a tres oficiales de la Federal quienes una hora más tarde tomaban contacto con los investigadores uruguayos para llevar adelante el exitoso procedimiento que culminó con la captura del capo de la organización, quien fue conducido a la jefatura de policía de Maldonado, quedando a disposición de la justicia departamental, a cuya sede ya llegaron los primeros expedientes a fin de lograr la extradición solicitada por el juez argentino de Feria, doctor Gustavo Amoroso.

La temida organización delictiva se había especializado en la captura de camiones carga-

dos con mercadería que circulaban por carreteras de la provincia de Buenos Aires. Armados hasta los dientes los delincuentes dominaban a choferes y acompañantes para llevarse los pesados rodados a depósitos clandestinos donde procedían a la descarga de los valiosos cargamentos.

La sucesión de hechos de estas características provocó daños inmensos a diferentes empresas cuyos directivos (dada la impotencia de la policía por contener a los mafiosos) contrataron vigilantes privados munidos de ametralladoras para que siguieran de cerca a bordo de automóviles a los camiones con mercaderías. El trabajo de los maleantes se complicó en algo al principio; pero poco después hasta los vigilantes con sus poderosas armas automáticas también sucumbían frente a los milimétricos operativos de la organización.

La detención del jefe de la banda en la ciudad de Punta del Este fue calificado por uno de los oficiales porteños como "un golpe fantástico".

9310094

DOCUMENTO

TULO

PROCEDENCIA *LA ROSA*

31-7-83

LA ROSA

ENTRADO

CRUZADO

Inmediata decisión de la Justicia

Pirata del asfalto argentino extraditado a la Argentina en las próximas horas

■ En la víspera, el juez penal de 4º Turno, doctor Gabriel Adriaola, decretó la extradición del ciudadano argentino Juan Domingo Mateos quien fuera detenido por funcionarios de Interpol en Punta del Este.

Mateos integraba una banda dedicada a asaltar camiones en las carreteras argentinas.

Requerido por la Justicia argentina, en los últimos días del año pasado el pistolero adquirió un departamento en el edificio Aidy Grill, ubicado en la Parada 4 de avenida Italia de la península.

Pocos días antes de su detención Mateos en compañía de su esposa fue visto circulando en coche Fiat Premio. El jueves 22 de julio, la policía internacional, que lo buscaba a requerimiento de autoridades argentinas, lo encontró y detuvo.

Después de pasar algunos días alojado en el establecimiento carcelario de Las Rosas, tal vez hoy sea conducido ante la Justicia argentina. El trámite fue relativamente corto, ya que el mismo accedió a ser extraditado. Puentes judiciales afirmaron que "no era cierto que se le acusara de narcotráfico, es un simple asaltante de caminos".

9310094

03-03

Nº DOCUMENTO 1102-2

TITULO ARGENTINA

INCAUTAN 5 KGRS. DE COCAINA EN
SALVADOR MAZZA.

PROCEDE CLARIN

FECHA DE 26-7-83

VINCULACIONES 11761

650921

669601

113511

113521

113541

ENTRADO

CRUZADO

Mientras tanto, en otro operativo ordenado por el juez federal de Jujuy, Hugo Mezzena, personal de la delegación Salta de la Policía Federal detuvo

a un hombre que estaba a punto de vender cinco kilos de cocaína de máxima pureza en las cercanías de la localidad de Salvador Mazza. En este operativo también actuó el juez Lona. La investigación se había iniciado unas semanas atrás cuando policías de la pro-

vincia de Jujuy descubrieron gran cantidad de dosis de cocaína que estaban circulando por la capital de la provincia.

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA CLASIFICACION

FECHA 26 7 93

VINCULACIONES

1176

113541

65092

66960

11214

11229

11422

11226

507480

11351

11352

ENTRADO	
CRUZADO	

Pasaba un kilo de cocaína en el corpiño

SALTA (De nuestra agencia). — Una mujer embarazada, que transportaba un kilo y medio de cocaína escondido en el corpiño y en los zapatos, fue detenida por personal de Gendarmería Nacional en la ciudad de Aguaray, al norte de la provincia de Salta.

Elizabeth Medrano Riva viajaba en ómnibus desde la localidad fronteriza de Salvador Mazza hacia la capital salteña, cuando una patrulla de gendarmes detuvo el vehículo para realizar una inspección de rutina. Frente a la actitud sospechosa de la mujer, los gendarmes inspeccionaron su equipaje y no encontraron nada ilegal. Pero luego, al revisar sus zapatos encontraron medio kilo de cocaína escondida. Poco después, los gendarmes hallaban un kilo más de droga escondida en el corpiño de la mujer, oriunda de la ciu-

dad boliviana de Santa Cruz de la Sierra.

La droga secuestrada fue trasladada al destacamento de Gendarmería de la ciudad de Orán, mientras que el caso quedó en manos del juez federal, Ricardo Loha, quien a última hora de ayer trataba de averiguar cuál era el "contacto" que esperaba a Medrano Riva en la capital de la provincia. Si bien aparentemente la mujer detenida solo cumpliría la función de "correo" —también llamada "mula"— el juez espera que sus declaraciones sirvan

para desbaratar una banda de narcotraficantes que la Justicia viene siguiendo desde hace meses.

Nº DOCUMENTO

23/2/74

TITULO

PROCEDENCIA

La Nación

FECHA DE PROCEDENCIA

26-7-73

VINCULACIONES

11136

65109

65086

224

11680

ENTRADO

CRUZADO

Los Pepes, en Chile

SANTIAGO, Chile, 25 (AFP). - Tres colombianos que integraron el grupo de los Pepes (Perseguidos por Pablo Escobar), viven en Chile desde hace más de tres años y realizan "millonarias actividades comerciales en el país", aseguró el domingo el diario La Nación de Santiago.

En matutino titula en forma destacada "Enemigos de Escobar se instalaron en Chile", con un llamado que señala que los colombianos hacen millonarias inversiones.

La información sacudió a la opinión pública una semana después que siete familiares del narcotraficante colombiano Pablo Escobar abandonaran el país tras ingresar secretamente en junio.

Nicolás Escobar Urquijo, sobrino de Pablo Escobar -prófugo jefe del cartel de Medellín- y otros seis miembros de su familia dejaron Santiago después que el gobierno decretó su expulsión.

Durante su estada de 47 días, el joven de 23 años denunció que en el país se encontraban algunos miem-

bros del grupo de los "Pepes", que estarían interesados en su muerte.

El diario La Nación informó que en Chile se encuentran los hermanos Mariano y Rodolfo Ospina Baraya, "este último reconocido como uno de los fundadores del grupo paramilitar y ex colaborador del Drugs Enforcement Administration (DEA)", junto a Diego Londoño White, pariente directo del otrora creador de los "Pepes", Guillermo Londoño White.

El periódico recordó que durante la misión especial a Bogotá del jefe de la Dirección de Seguridad Pública de Chile, Isidro Solís, las autoridades colombianas manifestaron su preocupación porque Chile se esté transformando en un centro de lavado de dinero y en un lugar de retiro para narcotraficantes que huyen de las venganzas entre los carteles de la droga.

La Nación agregó que los Ospina Baraya viajaron a Chile a partir de marzo de 1989, pero la policía internacional no registró su llegada al país.

9310097

Nº DOCUMENTO 11176
 TITULO LA JUVENTUD
 PROCEDENCIA LA JUVENTUD
 FECHA DE PROCEDENCIA 27-7-83
 VINCULACIONES 11176
650321
667181
112271
112331

ENTRADO	<u>4</u>
CRUZADO	<u>0</u>

Se "lavan" 500 millones de dólares cada mes en Panamá

NARCODOLARES EN EL CANAL

El cálculo imposible del dinero que los narcotraficantes "lavan" en el centro financiero internacional de Panamá volvió a ser motivo de polémica en este país, al denunciar un diputado que se "blanquean" unos 500 millones de dólares cada mes

El presidente de la Asociación Bancaria de Panamá, el español Paulino García-Toraño, declaró que es imposible que alguien conozca con certeza la cantidad de dinero "lavado" cada mes procedente del tráfico de drogas.

Sin embargo, el diputado oficialista y presidente de la Comisión de Drogas de la Asamblea Legislativa, Leo González, aseguró esta semana que en Panamá se blanquean 500 millones de dólares mensuales (6.000 millones anuales) y que no existe legislación específica para castigar este delito.

"Se pueden lavar 5 dólares, 500 dólares, 5.000 millones, 50.000 millones de dólares o bien cero dólares", dijo García-Toraño, quien insistió en que es imposible averiguarlo.

"Es imposible que alguien conozca con exactitud la cantidad de dinero que se pueda lavar en el sistema financiero, aunque no dudo que se trate de utilizar la banca para estos delitos", añadió el presidente de la ABP y gerente de un banco español.

González, miembro del Movimiento

Liberal Republicano Nacionalista que forma parte de la coalición que apoya al gobierno del presidente Guillermo Endara, denunció que el "lavado" de dinero en este país "es espeluznante", frente a lo que el propio gobierno ha respondido que "no se brinda ningún tipo de protección" al narcotráfico.

SE DEFIENDE LA IMAGEN DE LOS BANCOS PANAMENOS

Eudoro Jaén, presidente de la gubernamental Comisión Bancaria Nacional (instancia que concede las licencias de apertura de las entidades financieras), consideró que la mala imagen del centro bancario panameño es "desproporcionada" e "injusta".

Reconoció que "es muy difícil" de cuantificar las cantidades de dinero procedente de la droga que se "lavan" en el sistema financiero panameño, aunque consideró que, a su juicio, "no es significativo".

Insistió en que se ha intensificado a partir de 1990 la lucha contra "el lavado" de dinero y los bancos "hacen esfuerzos razonables por conocer su origen, al cliente y el



El presidente panameño Guillermo Endara

tipo de operaciones".

Jaén explicó que el control sobre los capitales sospechosos deben hacerse cuando entran en el sistema financiero, "porque una vez dentro se pierde el rastro y se confunde con el dinero legal".

El ministro de Hacienda y Tesoro, Mario Galindo, reconoció el pasado martes que en Panamá entran más de mil millones de dólares en efectivo por distintos puntos aduaneros (el más importante es la Zona Libre de Colón) y que su departamento estudia el establecimiento de algún tipo de control.

En este sentido, indicó que, aunque la importación de dinero en efectivo no está penada en Panamá, se podría obligar a las personas a

que hagan una declaración sobre el dinero que pretenden ingresar en el país.

El único caso que se conoce en Panamá de contrabando de dinero fue descubierto el pasado año cuando se le incautó a un empresario más de siete millones de dólares en efectivo, en billetes no mayores de 20 dólares, dentro de dos furgones de su propiedad.

Un portavoz de la Secretaría de Drogas de la Procuraduría dijo que el artículo 263 de la Ley 23 de 1986 castiga con penas de dos a ocho años de cárcel a quienes se les haya comprobado su participación o complicidad en delitos relacionados con "lavado" de dinero procedente del narcotráfico (efe).

9310098

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA EL PAIS (REC. PRENSA)

FECHA DE PRESENTACION 29.9.83

VINCULACIONES

ENTRADO	/
CRUZADO	/

Narcotraficantes Anunciaron su Ejecución: Fuerte Custodia

GRAVES CARGOS PARA EL "CORREO" APRESADO EN CARRASCO CON COCA

Custodiado por un fuerte dispositivo de seguridad del que participaron efectivos de la Guardia de Granaderos y de la Dirección de Investigaciones, munidos de ametralladoras, debió ser conducido al juzgado de Pando el narcotraficante detenido en el Aeropuerto de Carrasco. Es que, durante toda la tarde del domingo y la mañana de ayer lunes, se habían recibido en la Jefatura capitalina múltiples llamadas telefónicas anónimas, alertando sobre la "ejecución" del individuo por haber hablado de más y comprometido a la organización criminal.

El taxista de 31 años, de iniciales H.O.S.D.S., fue apresado en la tarde del pasado domingo por funcionarios de Interpol, apostados en la terminal aérea, cuando estaba a punto de abordar un vuelo rumbo a la ciudad de Barcelona.

Los movimientos sospechosos del pasajero pusieron en alerta a los investigadores que revisaron minuciosamente su equipaje. En el doble fondo de una de sus valijas la policía encontró dos cajas metálicas, una de galletitas y otra de bombones, y en

su interior nada menos que tres kilos y medio de cocaína de la mayor pureza con un valor de venta, convenientemente estirada, que supera largamente el millón de dólares.

Ya en dependencias del Buró de Interpol, en la Jefatura de Montevideo, el detenido admitió que recibía 5.000 dólares, en su condición de "correo", por cada remesa que entregaba a su contacto en Barcelona, propietario éste de 8 comercios en dicha ciudad española. Además de dicha suma, se le abonaba el pasaje de ida y vuelta al punto europeo que los cerebros de la organización estimaban oportuno para concretar la transacción.

El detenido aportó la filiación del proveedor de la droga en la ciudad de Buenos Aires (cuya captura fue solicitada por Interpol a su par en Argentina), así como también la del hombre a quien habitualmente le entregaba las encomiendas en el viejo continente.

En el curso de los interrogatorios quedó establecida la vinculación en la organización de una mujer y dos hombres, familiares del obrero del volante, quienes vienen siendo intensamente buscados.

Los investigadores consideraban ayer que el

sujeto detenido se había convertido en los últimos meses en uno de los principales "correos" de la red delictiva entre América del Sur y Europa.

La predisposición del detenido para declarar con lujo de detalles y, en consecuencia, poner en serio riesgo el andamiaje de la organización, causó furia entre los narcotraficantes que lanzaron una "condena de muerte" para el transportista. En reiteradas oportunidades pues, se hizo llegar la advertencia a la Jefatura a través de llamadas telefónicas anónimas efectuadas por hombres y mujeres.

En razón de ello, el comando de la Jefatura de Montevideo ordenó un vasto despliegue de seguridad que incluyó la movilización de un grupo de choque del Cuerpo de Granaderos para efectuar el traslado del detenido al juzgado de Pando, donde, también, se montó un operativo de guardia que abarcó los alrededores y hasta el propio local de la sede penal.

A media tarde el juez departamental decretó su remisión a la cárcel por el delito de "Tráfico", previsto en el artículo 31 de la ley 14.294 referente a comercialización de estupefacientes.

01-03

9310099

DOCUMENTO

TÍTULO

PROCEDENTE A LO TITULADO

FECHA DE PROMULGACIÓN 27-7-83

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Quería llevar cocaína en latas de galletitas

Otro duro golpe al narcotráfico sudamericano fue dado este fin de semana por la Policía uruguaya, al detener en el aeropuerto internacional de Carrasco a un hombre que llevaba varios kilos de cocaína hacia España.

Para la Policía fue un golpe sorpresivo, pero más lo fue para el narcotraficante.

El sábado a la noche salía un vuelo hacia España y, como siempre, el equipaje era revisado atentamente por los funcionarios de la filial Uruguay de Interpol.

Cuando le tocó el turno al pasajero identificado con las iniciales H.O.S.D., uruguayo, de 31 años, constataron que dentro de una valija, además de lo personal, llevaba dos cajas de galletitas extranjeras.

OH SORPRESA! Esto podría ser normal, pero como el pasajero comenzó a demostrar cierto nerviosismo, se le preguntó qué llevaba dentro de las cajas, a lo que evidentemente manifestó que eran galletitas.

Pero lo que no sabía este hombre, era que la Policía contaba con un detector infrarrojo que permite delinear el contorno de lo que hay dentro de cualquier envase.

Y, mediante este detector,

se constató que "las galletitas" tenían una forma muy extraña, incluso había una que era del tamaño de casi toda la lata, pero cuadrada.

Sin más, se rompieron los estuches y se pudo apreciar que dentro había varios envoltorios de cocaína, mezclados con granos de café, esto último es para que el fuerte aroma dispare el olor de la droga y así despistan a los canes adiestrados.

Luego, al inspeccionarse la valija, se encontró en un doble fondo, y muy bien acondicionado, otro envoltorio de cocaína.

En total se incautaron 3,5 kilos de esta droga en estado puro, por lo que fue trasladado inmediatamente junto a lo incautado, a dependencias de Interpol en la Jefatura de Montevideo.

Del interrogatorio se pudo establecer que este individuo oficiaba de "correo" y que no era la primera vez que trasladaba la droga hacia el viejo continente.

VALE U\$S 1.000.000. Declaró el detenido que ése es el precio total de lo incautado, puesto a la venta luego de ser procesada, porque de cada gramo puro, se sacan cinco gramos para la comercialización.

Al ser interrogado sobre quiénes estaban detrás de todo esto, solamente se limitó a decir que la droga

era traída desde Bolivia, y que como él oficiaba solo de "correo", sabía nada más que alguien lo estaba aguardando a su arribo a España, pero que no lo conocía.

Empero, en el transcurso de las investigaciones se supo que este narcotraficante posee una academia de choferes, aquí en Montevideo y en sociedad con su primo.

Esta otra persona, que posee antecedentes por robo de autos, sería el cabecilla verdadero, por lo que está siendo buscado afanosamente y no se descarta que sea detenido en las próximas horas, si es que aún no abandonó el país.

¿AUTOS POR DROGA? Hemos logrado establecer, extraoficialmente, que esta red de narcotraficantes conseguía la droga de una manera bastante atípica.

Se estaría ante una organización que se dedicaba a robar autos último modelo, y los más caros, los que serían trasladados hasta Santa Cruz de la Sierra y allá, a cambio, recibirían la droga.

Luego, ésta pasaba a Montevideo y desde aquí al viejo continente, por lo general vía España.

El "correo", es decir quien fue detenido, recibía por cada viaje a Bolivia, la suma de U\$S 1.000, luego,

al llegar a España, además del valor del cargamento de droga que llevara, le abonaban U\$S 5.000.

PROCESADO. Todos estos detalles, reiteramos que son extraoficiales, pues el caso viene siendo investigado en el más absoluto de los secretos, por lo que las autoridades policiales declinaron corroborar o desmentir tales versiones.

Ayer al mediodía, en medio de un gran dispositivo de seguridad, H.O.S.D. fue trasladado desde la Jefatura de Montevideo al Juzgado de Pando y tras una corta audiencia, el Juez actuante lo procesó por "tráfico de estupefacientes", pasando inmediatamente a ser alojado en la cárcel de Canelones.

Resta ahora lograr la detención de quien se encuentra prófugo y sus eventuales cómplices, porque se da por descontado que en esta red de narcotraficantes hay más de dos personas.

UMENTO

DEPENIA EL 27.9.83
DE PRO...
ILACIONES

ENTRADO
CRUZADO

El "correo" fue procesado ayer en Pando; dos hombres y una mujer son intensamente buscados

Amenazaron de muerte al uruguayo detenido en el aeropuerto de Carrasco con embarque de cocaína

La Justicia decretó ayer el procesamiento del "correo" uruguayo detenido en el Aeropuerto Internacional de Carrasco, cuando transportaba tres kilos y medio de cocaína acondicionada en dos latas de galletitas y bombones con destino a la ciudad de Barcelona. Durante su traslado al Juzgado de Pando, la Policía montó un vasto dispositivo de seguridad ya que el individuo, según trascendió, fue amenazado de muerte. Mientras tanto, restan las capturas de dos hombres y una mujer allegados al sujeto, quienes le entregaron la droga lista para "viaje".

Tal como informamos en nuestra pasada edición, efectivos pertenecientes al Departamento de Interpol, durante una inspección realizada en nuestra principal terminal aérea detuvieron a Omar Solari Di Sevo, oriental, de 31 años, que se desempeñaba como taxista. Estaba listo para viajar a España, concretamente a Barcelona. En una de sus valijas los funcionarios encontraron dos latas; una contenía galletitas y la otra bombones.

Sin embargo, bajo estos productos y muy bien acondicionados se encontraban nada menos que tres kilos y medio de cocaína, con un valor de quinientos mil dólares, sin ser diluida.

Interrogado, confesó que desde hace tiempo es "correo" y recibía cinco mil dólares por entregar el estupefaciente a un uruguayo, poseedor de varios comercios en la mencionada ciudad española. Agregó que el estupefaciente le era entregado en la zona céntrica por dos



LA DROGA

Las cajas de galletitas donde se encontraba acondicionada la cocaína que se aprecia en la foto. El destino era la ciudad de Barcelona, donde otro uruguayo recibiría el estupefaciente.

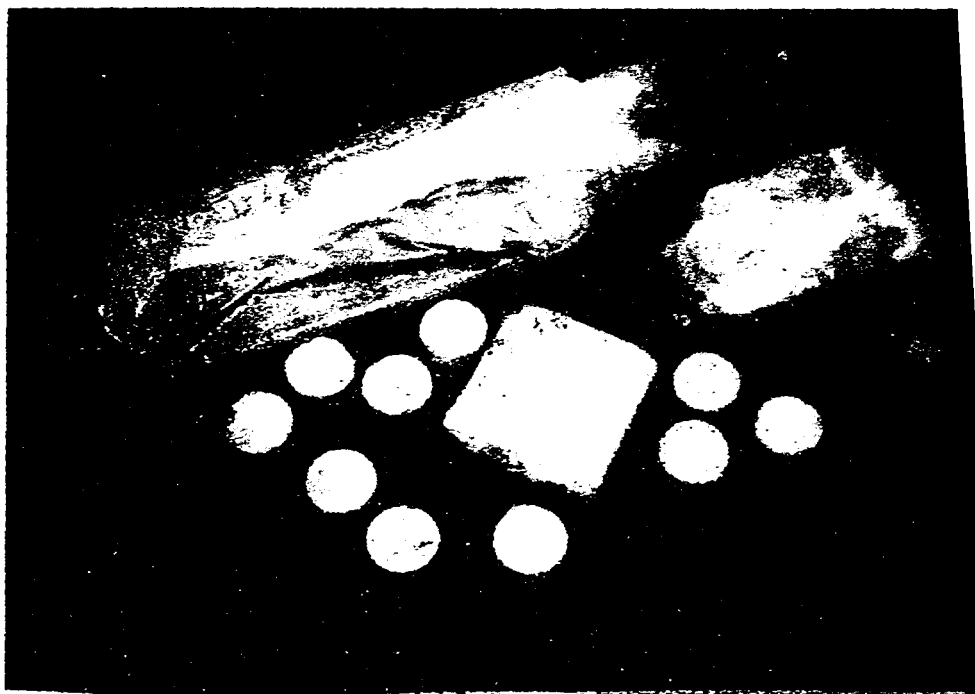
hombres y una mujer, desconociendo de dónde provenía.

Amenazado

El sujeto, que carecía hasta el momento de antecedentes penales, brindó detalles de las conexiones del narcotráfico en la zona rioplatense. Es así que trascendió que estando preso recibió amenazas de muerte. Ayer fue conducido al Juzgado Penal de Pando, acompañado de un fuerte dispositivo de seguridad.

Informó nuestro corresponsal de dicha ciudad, Isabelino González, que tras comparecer ante el magistrado actuante, fue procesado por el "artículo 31 de la Ley 14.294, tenencia de estupefacientes".

Los funcionarios del Departamento de Interpol continuarán las diligencias pues restan las capturas de las personas que le entregaban la droga, dos hombres y una mujer.



9310099

9310100
El 5/6 se celebró el "Día del Medioambiente".
1500/5

1/6/93
M. Sns. 11295
UH06057 507466

El sábado se celebrará el "Día del Medioambiente"

L.M. 1/6/93
El próximo sábado 5, el mundo entero, en un nuevo intento por infundirse conciencia sobre los peligros que puede entrañar su propia obra de destrucción del entorno, celebrará el Día Mundial del Medioambiente, en cuyo marco nuestro Ministerio de Vivienda, Ordenamiento Territorial y Medioambiente realiza una campaña de información.

En todas partes, bajo disímiles expresiones, organismos oficiales y no gubernamentales multiplican esfuerzos por informar e insistir -nunca será suficiente cuánto se insista- sobre la importancia de preservar al mundo de todas las operaciones que lo menoscaban manteniendo, a la vez, un ritmo de acción necesario para la vida y el avance de las formas de vida que conocemos como civilización.

Adherimos, como no podía ser de otra manera, al espíritu del Día Mundial del Medioambiente, con la intención de continuar colaborando, a través de esta página, con la tarea de conservación del entorno. Mucho se ha avanzado en este sentido pero mucho, obviamente, es también lo que falta.

0502

9310100

Nº. DOCUMENTO

TÍTULO

PRECIO

FECHA

V. L.

150007
4/6/93
H. S. Luis

Propuestas Ministeriales y el Balance del Instituto a Nivel Ambiental

E. S. 7.

4/6

F

Día Mundial del Medio Ambiente

Con motivo de la fecha de mañana sábado, consultamos a la flamante directora nacional de Medio Ambiente, Annia Hareau de Bartsaghi, quien nos detalló las actividades planeadas por el Ministerio para conmemorar la fecha. Por otro lado, nuestra compañera Fabiana Guadalupe encargada del programa de Turismo y Medio Ambiente acercó su balance y perspectiva sobre la evolución de los problemas ambientales en nuestro país.

MAÑANA EN SAN JOSE

Se van a llevar a cabo varias actividades en San José, por un lado va a haber un seminario con los organismos no gubernamentales para hacer seguimiento y aplicación en el país de la agenda 21, que es un documento que surgió de la cumbre de la tierra, que se llevó a cabo en Río de Janeiro el año pasado. Por otro lado van a haber actividades paralelas, se van a llevar a cabo actividades de reciclaje con las escuelas y los liceos, esto ya ha sido preparado desde hace un tiempo con apoyo de la central uruguaya de reciclaje. En esta ocasión tanto las amas de casa, como los alumnos de las escuelas iniciales están preparados para llevar a cabo esta jornada de reciclaje en conjunto.

Está también prevista una reunión de la junta departamental con integrantes de las comisiones de medio ambiente de la junta de todo el país. Se va a llevar a cabo una plantación de árboles que ya es tradicional en el Parque Rodó de San José y va a tener intervención de todos los departamentos.

Por otra parte se llevó a cabo un concurso de fotografía sobre fauna y flora autóctona denominado: los queremos vivos que ha tenido una respuesta muy fuerte en cuanto a la cantidad y a la calidad de las fotografías recibidas y mañana se va a entregar el premio fotográfico y va a haber una exposición de las fotografías recibidas.

Va a haber también un concierto de coros del Interior y finalmente se va a sortear una excursión ecológica al Cerro Pan de Azúcar y se va a entregar el premio nacional del Medio Ambiente.

Fabiana por su parte, nos brindó su visión sobre la problemática ambiental. Destacó como lo más preocupante la erosión de los suelos considerando que haría falta iniciativas planificadas y que no siempre debe esperarse del Estado las soluciones, indicó que la búsqueda de apoyos privados pueden ser una eficaz alternativa.

¿Cuál es para vos el problema más importante a nivel ambiental?

A nivel de nuestro país es la erosión de los suelos, el Uruguay tiene más del 80% de los suelos erosionados. No hay un plan donde se proyecte una solución a este problema. Por ejemplo hay un plan de forestación donde se plantan Eucaliptus y pinos, estas especies no

son autóctonas y desgastan muchísimo el suelo. Tendríamos en mi opinión que forestar con especies autóctonas ya que por otro lado hay una disminución alarmante del monte indígena en nuestro país. Otro problema es el de la contaminación de las aguas.

¿A vos te parece que se ha actuado sobre estos problemas?

Yo creo que se ha actuado, pero estos son los problemas más graves con respecto al habitat natural, luego hay otros problemas cotidianos que tampoco se tratan. Creo que hay una falla básica en la educación. No está contemplada una educación ambiental, no hay un plan directo ni en primaria ni en secundaria. Quizás se brinda información a través de materias como biología, pero creo que a esta altura debería haber una materia sobre educación ambiental. Los niños, jóvenes y adultos deben tener conciencia de una ecología cotidiana ya que el mundo entero está revirtiendo la posición de gastar energía y agua, o ir al Supermercado y no traernos todas las bolsas que es más fácil de reciclar. El mundo está con una conciencia reciclable y el Uruguay todavía no se ha insertado en esta época moderna.

¿La gente en general asocia la ecología con el verde y los problemas más bien del habitat, sin embargo el tema abarca más cosas, como por ejemplo la extensión urbana y la ley de impacto ambiental, qué pasa con esto?

Bueno, esa ley estuvo trancada mucho tiempo en el parlamento, ahora ha salido de esta esfera y va a tener su curso normal. También ha estado trancada por cambios a nivel Ministerial, pero creo que si sale va a tener importancia en los temas urbanización y planeamiento de ciudades.

Este es un problema del mundo moderno, no se ha medido las consecuencias del crecimiento de las ciudades, no se ha diagramado correctamente y previsto la extensión de los barrios y sus necesidades. Pienso que una buena planificación de las ciudades debe contemplar muchos espacios verdes. Montevideo los tiene, tenemos esa suerte, pero creo que en el crecimiento general de otras ciudades del Interior no sucede lo mismo.

¿Finalmente, cuál es tu balance desde el anterior 5 de junio hasta hoy?

El 5 es un día simbólico, los días del medio ambiente, porque el medio ambiente es todo, tu casa, tu trabajo, todo. La lucha es cotidiana. No creo que estemos igual que el año pasado, creo que estamos mejor, en nuestro país y en el mundo se ha avanzado.

La conferencia de Río 92 marcó un hito y a pesar de no poner en práctica todo lo que se dijo considero que a la larga se pondrá en práctica y creo que la información se está manejando mejor y que hay más acceso a la información.



De esta manera la gente ha comenzado a concientizarse y a pensar de que el mundo no es sólo nuestro sino también de la gente que va a venir, por lo que no podemos hacer cualquier cosa. Tengo esperanza sobre todo en los jóvenes que son parte activa de la sociedad y que cada día se asocian más y trabajan por el medio ambiente.

La gente está más receptiva y más inquieta, creo que en nuestro país se podrían hacer muchas cosas pero la crisis económica muchas veces malogra las intenciones.

Considero que la búsqueda del apoyo de empresas privadas a las actividades específicas de la defensa del medio ambiente puede ser una línea de futuro.

2/02

9310100

9310101
 A un año de la Cumbre de la Tierra
 150005
 3/6/93
 Cumbre 11187
 M. Am. 11295
 Brasil 507482

A un año de la Cumbre de la Tierra, los peligros persisten

Rio de Janeiro (Ansa). Hoy se cumple un año de la inauguración de la Cumbre de la Tierra, la mayor reunión de jefes de Estado de toda la historia, pero la naturaleza sigue amenazada por los mismos peligros, pese a la profusión de discursos y documentos que emergieron de aquella deliberación en Rio de Janeiro.

Llegaron entonces a la ciudad brasileña más de 160 jefes de Estado y de Gobierno, para totalizar representaciones de 180 países. La causa del ambiente, que cautiva cada vez más a la humanidad y que por lo tanto compromete al menos en sus discursos a los gobernantes, tuvo la virtud de reunir en un mismo salón a George Bush y Fidel Castro, quienes aquellos días no ocultaban su odio recíproco.

Pero después de un año, los ambientalistas se quejan de la morosidad de los gobernantes asistentes en ratificar, asumir y poner en práctica los acuerdos firmados en la conferencia.

Así, el único resultado verdaderamente inobjetable de aquella costosa reunión fue la divulgación y el espacio que el tema ecológico ocupó en los medios de comunicación.

La Agenda 21

El más importante documento de la Cumbre de la Tierra, la Agenda 21, que definió las prioridades y programas para la recuperación y preservación ambiental, está en una etapa apenas preliminar. La ONU conformará una comisión especial que se encargará de fiscalizar su cumplimiento, y de garantizar los recursos para ello.

La Comisión de Desarrollo Sustentable, vinculada con las Naciones Unidas, realizará su primera reunión el 17 de este mes en Nueva York, donde comenzarán a ser analizadas medidas concretas de aplicación de la Agenda 21.

Asimismo, se debatirá si hubo progresos en el objetivo de la ONU de que los países industrializados destinen 0,7 por ciento de su Producto Bruto Interno (PBI), en programas de ayuda a las naciones en desarrollo.

Pero representantes de organizaciones no gubernamentales, que también se reunieron en Rio de Janeiro en forma paralela hace un año, señalan que la Agenda 21 está afectada por una excesiva amplitud y ambi-

güedad de plazos, y afirman que otro tanto sucede con convenciones y protocolos firmados durante la Cumbre de la Tierra.

Cambios Climáticos

La Convención sobre Cambios Climáticos fue ratificada apenas por los parlamentos de 20 de los 159 países que la suscribieron hace un año. Recién en diciembre de 1994, se estima, se completará el número de 50 naciones, el mínimo para que el documento entre en vigencia y, en consecuencia, se conforme la Conferencia de Partes, que se encargará de implantar los programas del tratado.

Se afirma que uno de los logros de esa convención es la decisión de algunos países industrializados de reducir sus emisiones de gases tóxicos en el 2000 a niveles de 1990. Sin embargo, los ambientalistas dicen que esas medidas sólo se pueden aceptar como un "logro" porque la convención no incluyó plazos ni metas precisas.

Biodiversidad

En cuanto a la Convención sobre Biodiversidad, fue suscrita por 162 países. De ellos la

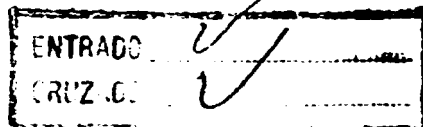
ratificaron 17, por lo que faltan 13 para que entre en vigencia. Lo que parece ser un dato alentador se oscurece con la falta de adhesión de Estados Unidos, aunque el nuevo gobierno prometió que lo hará el 21 de este mes.

No obstante, los ecologistas anticiparon que el gobierno de Washington suscribirá la convención pero agregará un documento con una propia interpretación sobre su contenido.

Esa interpretación incluirá la defensa del libre acceso a los recursos naturales de países con gran diversidad biológica y de transferencia de tecnología para la explotación de los recursos.

Sobre la declaración de principios relativos a los bosques, las discusiones durante este año fueron poco fructíferas, sobre todo por la negativa de los países que tienen florestas tropicales y que explotan ese recurso.

Respecto de la desertificación, se afirma que los trabajos están adelantados hasta junio de 1994, cuando debe concluir la elaboración de una Convención específica que fijará lineamientos para combatir el aumento de las tierras en erosión, principal reclamo de los países africanos.



9310101

DOCUMENTO 10102
TITULO
PROCEDE DA 200 6000
FECHA DE 27-7-93
VINCULACIONES 11176

ENTRADO	4
CRUZADO	7

650926
55094826
11214
11229
11422
11428

SÃO PAULO

Diretor da prisão conhecia plano de fuga do traficante

São Paulo — O diretor da Casa de Detenção de São Paulo, Eduardo de Oliveira Vianna, confessou ontem que sabia do plano de fuga do traficante Abidiel Rabelo. O presidiário fugiu na última sexta-feira, depois de uma consulta com o dentista Roberto Guerreiro. Vianna disse já havia enviado um ofício à Coordenadoria dos Estabelecimentos Penais de São Paulo (Coesp) pedindo a transferência de Abidiel para a penitenciária do Estado. No documento, Vianna afirmava que a permanência do traficante e de mais três presos — acusados da morte do governador do Acre, Edmundo Pinto — facilitaria uma fuga em massa. No dia em que fugiu, Abidiel estava acompanhado apenas por dois policiais militares e um agente penitenciário.

9310102

01-02

DOCUMENTO

TÍTULO

PROCEDEN

FOLHA DE EX. 7AUM

FECHA DE EX. 27-7-83

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

POLÍCIA

FOLHA 27-7-83

Presídio sabia do plano de fuga de Abidiel

Da FT

A Casa de Detenção de São Paulo sabia que o traficante Abidiel Pinto Rabelo estava preparando um plano de fuga desde o dia 18 de junho passado. Essa revelação foi feita pelo diretor do presídio, Eduardo de Oliveira Vianna, em depoimento prestado ontem à tarde na 3ª Delegacia Seccional de São Paulo.

Em fevereiro deste ano, o juiz-corregedor dos presídios, Luiz Augusto San Juan França, recebeu uma denúncia de que Abidiel e mais dois traficantes haviam comprado suas fugas por US\$ 100 mil cada um. "Em junho recebi uma informação de que Abidiel estava preparando uma fuga com três dos acusados de assassinar o governador do Acre", disse o diretor do presídio.

O diretor da Casa de Detenção disse que mandou à Coordenadoria dos Estabelecimentos Penitenciários um pedido para que Abidiel fosse transferido para outro presídio mais seguro. Ele também admitiu ter pedido a escolta de apenas dois homens que levou o traficante ao dentista Roberto Guerreiro, quando Abidiel foi libertado por um grupo, na última sexta-feira, na zona sul de São Paulo.

O dentista disse, ao depor, que em outras consultas feitas por Abidiel, sua escolta foi maior e usava até metralhadoras. "No dia em que ele fugiu só vi dois policiais e o motorista do carro da Detenção." O delegado Jair César da Silva afirmou que é "cedo para se falar" em negligência no caso. "Mas a escolta não era compatível com a periculosidade do preso, disse César da Silva.



Alberto Guerreiro, o dentista, com Abidiel Pinto Rabelo

02-02

9310102

9310103
 F Conferencia de Ciudades para el S. XXI-Rio '93.
 150015
 26/93
 Remisión 11078
 BRASIL. 507482
 Conferencia 11046
 M. GMB. 11295.

Siglo XXI será un desafío para mantener el planeta Tierra

La tecnología para el desarrollo urbanístico y la preservación del medioambiente en las grandes poblaciones del tercer milenio se expondrán a partir de hoy, durante la I Conferencia de Ciudades para el Siglo XXI-Rio '93, que congregará a alcaldes de 29 capitales americanas y europeas.

Río de Janeiro (EFE)

La reunión, organizada por la Prefectura de Río de Janeiro como prolongación de la Cumbre de la Tierra celebrada hace un año, terminará el sábado con la firma de los alcaldes de la "Declaración Río '93".

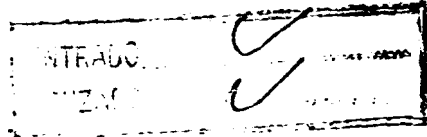
En el documento, cuya preparación corresponde a un encuentro paralelo de expertos en medioambiente y urba-

nismo de las ciudades representadas, los alcaldes pedirán la integración y la cooperación internacional para promover una economía sostenible.

La I Conferencia de Ciudades para el Siglo XXI se considera precedente del Foro Global '94, el segundo gran encuentro de la sociedad civil del mundo, después de La Cumbre de la Tierra, que se celebrará en Manchester, Inglaterra.

La reunión la abrirán el Secretario General de la Organización de Estados Americanos (OEA), Joao Clemente Baena Soares, y el director del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA) en América latina, Arsenio Rodríguez Soares.

Le H. 3/6/93



9310103

0101

9310104

URUGUAY sea sede de un centro de información ecológica

150483

8/6/93

URUGUAY 507466

ONU 501889

ON65 501946

Lo anunció ayer el representante del Pnuma, Arsenio Rodríguez

Se firmó el convenio para que Uruguay sea centro regional de información ecológica

Uruguay será la sede de un centro de información regional sobre medio ambiente que funcionará por correo electrónico y que estará abierto a instituciones estatales, organizaciones no gubernamentales (ONGs) y suscriptores particulares, según un convenio firmado ayer.

El titular del Ministerio de Vivienda, Ordenamiento Territorial y Medio Ambiente (Mvotma), Manuel Romay, suscribió el acuerdo con el representante del Programa de la ONU para el Medio Ambiente (Pnuma) para América Latina y el Caribe, el mexicano Arsenio Rodríguez.

El centro de información abarcará los países del Mercosur -Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay-, y estará conectado directamente a la matriz mundial, ubicada en México. Para Romay este acuerdo, entre otros firmados con Rodríguez, posiciona a Uruguay como "centro de referencia en Medio Ambiente" y "agencia líder" en la materia.

El sistema se servirá de una línea de Urupac de alta capacidad contratada a Antel. El ministro estimó que dentro de dos o tres meses habrán llegado los equipos comprometidos por el Pnuma; entonces, Romay invitará a las ONGs y los medios de comunicación a suscribirse al sistema.

Rodríguez sostuvo que el sistema permitirá la instauración de "una comunidad de personas e instituciones preocupadas en los proble-

mas ambientales para facilitar el diálogo entre ellas".

El jerarca del Pnuma dijo que el centro de información contará con "tecnología de punta relativamente reciente". Los restantes centros regionales de América Latina son los ubicados en México, Trinidad y Tobago y Venezuela.

Seminario para industriales

En 1994 se realizará un seminario

sobre "Medio Ambiente e Industria", especialmente dedicado a industriales, de acuerdo con otro de los convenios firmados.

También se establecieron estudios sobre ambiente y asentamientos urbanos, lo que permitirá conjugar todas las áreas de acción del Ministerio de Vivienda, Ordenamiento Territorial y Medio Ambiente (Mvotma).

Reunión en Nueva York

Los días 23 y 24 Romay participará, junto a otros ministros, en la primera reunión de la Comisión sobre el Desarrollo Sustentable, organismo creado para el seguimiento e instrumentación de la

Agenda 21, el compromiso asumido por los gobiernos en la Eco Río 92.

Los técnicos gubernamentales estarán en Nueva York, sede de la conferencia, a partir del lunes 14.

"El sistema de las Naciones Unidas -y no sólo el Pnuma- recibió un mandato muy claro y ambicioso en Río, que requiere un rediseño de los programas de cooperación internacional", dijo ayer Rodríguez en rueda de prensa.

Ese mandato implicaría "dejar de hablar y hacer más cosas, porque hasta ahora hubo muchas declaraciones pero pocas acciones", agregó. ■

01-01

9310104

4310106
MAURICIO CORREA
ITAMAR FRANCO acusado de recibir dinero de la OLP.
150023
13/7/93
MB47 T-I
500868 OLP.
507482 BRASIL

m²
m²

Acusado de recibir dinero de la OLP

Ministro de Itamar Franco cae en desgracia

Río de Janeiro (ANSA)

■ El ministro de Justicia, Mauricio Correa, negó haber recibido dinero de la colonia árabe-palestina para su campaña cuando era candidato a senador por el Distrito Federal, en 1988, añadiendo que "la denuncia partió de segmentos de la dictadura incrustados en la Policía Federal y que quieren crear un Estado dentro del Estado".

Admitió el ministro que, desde que se radicó en Brasilia hace 30 años, varias veces actuó como abogado de los

palestinos, añadiendo: "Todos saben que la comunidad nos apoyó, a mí y al fallecido senador Pompeu de Souza, un hombre honrado que murió pobre, como a varios otros candidatos de izquierda que ni fueron elegidos".

El diario *Journal do Brasil* divulgó el domingo que un "dossier" secreto estaba desde el miércoles en el despacho del presidente Itamar Franco revelando que Correa y Pompeu de Souza, entonces candidatos al Senado, recibieron para la campaña un cheque de 500 mil dólares, en presencia de representantes de la

Organización para la Liberación de Palestina (OLP).

Según la denuncia, el "dossier" habría servido al hasta hace poco director general de la Policía Federal (PF), Amaury Galdino, para presionar al ministro varias veces, transformándolo en una especie de "prisionero".

La OLP y la Sociedad Árabe-Palestina, salieron ayer en defensa del ministro, con sendas notas oficiales negando la donación de cualquier cantidad de dinero para la campaña a senador del hoy ministro Correa y denunciando que se quiere perjudicar y denigrar a los palestinos.

La Ley Orgánica de los Partidos Políticos prohíbe cualquier contribución de empresas u organizaciones nacionales o internacionales a campañas electorales.

La denuncia contra el ministro se suma a la situación tensa en el seno de la Policía Federal, que reclama aumentos salariales y mejores condiciones de trabajo, hasta el punto de haber anunciado una huelga nacional el día 15 de julio, cuando, por otra parte, estarán concentrados en Salvador (Bahía), los jefes de Estado y de gobierno de más de 20 países iberoamericanos.

En la PF hay también resentimiento porque el presidente Itamar Franco designó, para comandar la Policía Federal, a un hombre procedente no de sus filas sino del Ejército, el coronel Wilson Romão.

Ante la eventualidad de la huelga, Correa dijo que serán accionados los servicios del Ejército para garantizar la tranquilidad de los ilustres visitantes en Salvador.

01-01

9310106

9310107

Arafat considera posibilidad de trasladar sede de la OLP a Bagdad

150015

17/7/83

11847 Tel

500868 OLP

507596 IRAK

32
mt

Arafat imagina sede de la OLP en el centro de Bagdad

El Presidente de la OLP, Yasser Arafat, está "considerando seriamente" la posibilidad de trasladar a Bagdad el cuartel general de la Organización para la Liberación de Palestina.

Tel

Aviv (ANSA)

Según fuentes confiables de la OLP, Iraq es el único país árabe que se manifestó dispuesto a acoger a la organización tras el vencimiento del acuerdo de diez años con Túnez, donde actualmente se encuentra el cuartel general palestino.

"Pedimos a los países árabes que nos den lugar, dijo el alto funcionario de la OLP en Gaza, pero ninguno de ellos, incluido Túnez, dio una respuesta positiva, excepto Iraq".

La OLP trasladó su sede desde Beirut a Túnez a fines de 1982, suscribiendo con el gobierno tunecino un acuerdo de diez años, ahora en fase de renegociación.

Esta idea de trasladar la sede a Bagdad no sería bien vista, además de por el propio Arafat, por los líderes moderados que no quieren romper relaciones con Egipto, como ocurriría si la organización se muda a Iraq.

01-01

9310107

9310108
Estados Unidos: Irán instiga la violencia en el sur del Líbano

150005

28/7/93

11847T-I

65890 E.U.

66330 Lib.

507597 IRAN

514402 Hez

mz
mz

EE.UU.: Irán es Culpable

WASHINGTON, 27 (EFE).— El Gobierno de Estados Unidos responsabilizó hoy, martes, a Irán y al grupo terrorista proiraní Hezbolá de torpedear el proceso de paz de Oriente Medio con la violencia desatada en el sur del Líbano.

La portavoz de la Casa Blanca, Dee Dee Myers, afirmó que claramente Irán está instigando la violencia. "Hezbolá tiene el respaldo del gobierno iraní y son enemigos del proceso de paz".

Mientras Myers criticó a Irán, el presidente norteamericano, Bill Clinton, elogió la "moderación" con que Siria intenta evitar una resurgimiento de la lucha en el sur del Líbano entre Israel y las guerrillas proiraníes de Hezbolá.

En opinión del presidente, Siria ha demostrado, hasta el momento, una "recomendable moderación" lo que constituye una posición elogiada ya que, dijo, "no creo que debamos permitir a Hezbolá y a otros grupos que no quieren que nada ocurra en Oriente Medio que descarrilen el proceso de paz".

Este ha sido el primer comentario público del presidente Clinton respecto a la crisis de Oriente Medio desde que el secretario de Estado, Warren Christopher, decidiera regresar precipitadamente a Washington para impedir la ruptura del proceso de paz tras la violencia destada en el sur de Líbano.

Christopher decidió suspender su gira por el sureste asiático y la participación en la conferencia ministerial anual de EE.UU. y Australia en Cairns

(noreste) para regresar de inmediato a Washington, antes de comenzar el próximo día 1 un viaje por varios países de Oriente Medio.

El Departamento de Estado anunció hoy, que Christopher regresará a la capital norteamericana para comenzar una serie de consultas con los países árabes e Israel con el fin de intentar evitar que se aborte el proceso de paz.

La portavoz de la Casa Blanca subrayó, por su parte, que EE.UU. está decidido a no permitir que "el proceso de paz sea roto, interrumpido o desmantelado de ninguna forma".

El viaje de Christopher por Oriente Medio comenzará el domingo en El Cairo y continuará por Israel, Siria y Jordania.

Tras el comienzo en Madrid hace casi dos años del proceso de paz de Oriente Medio, EE.UU. pretende convencer a los palestinos para que reduzcan sus reivindicaciones sobre Jerusalem Este, Gaza y Cisjordania y que acepten la oferta israelí de establecer un sistema de limitada autodeterminación.

El secretario de Estado pretende también convencer al Gobierno sirio para que utilice su influencia para evitar los ataques de Hezbolá desde el sur de Líbano a la zona israelí de Galilea.

La violencia en el sur de Líbano continúa con ataques de gran intensidad que se producen prácticamente sin interrupción sobre las posiciones del grupo guerrillero integrista

proiraní del Partido de Dios. Por otra parte, el comandante en jefe del Ejército israelí, general Ehud Barak, dijo que Israel considera al grupo inte-

grista Hezbolá (Partido de Dios) como el principal responsable de las hostilidades que enfrentan a ambos bandos desde el pasado domingo.

9310108

01-01

9310109

Conversaciones secretas entre OLP y Israel

150090

13/7/93

11847 T.I

500868 OLP

507603 SR

66330 LIB

ME
ME

Yasser Arafat confirmó que la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) lleva adelante tratativas secretas con Israel procurando un acuerdo de paz

Máxima tensión en Medio Oriente

La tensión llegó al máximo en Medio Oriente tras la noticia de que Israel está realizando tratativas secretas con la Organización para la Liberación Palestina (OLP), desmentida por la cúpula judía y confirmada por la dirigencia palestina. En el contexto de la creciente violencia árabe-israelí que ensangrenta el sur de Líbano, el mundo político medio oriental quedó estupefacto ayer ante la noticia publicada por el cotidiano israelí Ha' Aretz, según el cual desde hace meses Tel Aviv tiene contactos con la OLP en el máximo secreto.

Por David Vargas
Tel Aviv (ANSA)

■ La noticia fue desmentida por el vocero del premier israelí, Isaac Rabin y, posteriormente confirmada por el líder de la OLP, Yasser Arafat, quien aseguró que representantes de su organización habían tenido contactos con representantes del gobierno judío en Washington, durante la celebración de las sesiones de paz.

Esta información, difundida por el consejero político de Arafat, Nabil Shaat, ha contribuido en gran manera a acrecentar la tensión política que estos días reina en la zona a raíz de la inminencia de la nueva sesión de paz árabe-israelí, para la cual está trabajando toda la diplomacia regional.

Una de estas misiones es la que está llevando a cabo el enviado del Departamento de Estado norteamericano para el Medio Oriente, Dennis Ross, quien ayer se reunió con el presidente sirio, Hafez el Assad, en Latakia (al norte del país), tras su diálogo con el canciller Faruk al-Charek.

Ross llevaba a Assad un mensaje del gobierno israelí para que Siria intervin-

ga en la guerra que se desarrolla en el sur de Líbano, ya que Tel Aviv considera que las armas que Irán envía a los guerrilleros integristas pasan a través de Siria.

Israel, a través del emisario estadounidense, expresó a Siria su preocupación por el rápido deterioro de la situación en el sur de Líbano, donde el ejército israelí reforzó considerablemente su presencia y sus armamentos en vista de un recrudecimiento de la guerrilla antiisraelí.

El jueves pasado murieron en la zona dos militares israelíes, en una emboscada del Frente Popular de Liberación de Palestina-Comando general, liderado por Ahmed Jibril, y al día siguiente otros tres militares judíos perecieron en un bombardeo perpetrado por los hezbollah proiraníes contra un cuartel israelí.

Sin embargo, el Estado judío hizo saber que no tomará represalias militares por la guerrilla integrista hasta que Siria se pronuncie al respecto con una respuesta al enviado norteamericano que, tras una visita a Jordania, regresará a la capital judía para resumir los resultados de sus conversaciones con los vecinos árabes.

La delegación estadounidense encabezada por Dennis Ross tenía como finalidad convencer a los palestinos y al resto de los interlocutores árabes de Israel en el proceso de paz (Jordania, Siria y Líbano) para que acepten la propuesta de Washington sobre el tema del Estatuto de Jerusalén.

Washington había propuesto que la cuestión de Jerusalén—ocupada por las fuerzas israelíes y reivindicada por Tel Aviv como capital bíblica, única e indi-

visible del Estado judío, e igualmente reclamada por los árabes—, fuera discutida más adelante, cuando comiencen las negociaciones sobre el régimen de la autonomía de cinco años para los palestinos de los territorios ocupados.

Si se oficializa la noticia de los contactos secretos Israel-OLP, la cuestión medio oriental puede tomar un giro inesperado, que en el mejor de los casos podría producir un aceleramiento del proceso tan lentamente llevado adelante por la conferencia, que ya celebró 10 sesiones.

Sin embargo, un eventual acuerdo unilateral palestino-israelí también podría irritar a los demás vecinos árabes del Estado judío, especialmente la poderosa Siria, que pretende importantes reivindicaciones territoriales de parte de Tel Aviv.



Yasser Arafat, el líder de la OLP, confirmó contactos secretos con Israel por el tema Medio Oriente.

9310109

09-04

-Arafat: Confederación Palestino-Jordana

RABIN ENFATIZA QUE ISRAEL NO NEGOCIA CON LA OLP NI MODIFICARA SU POSICION

JERUSALEN, MARJAYOUN (LIBANO) y TUNEZ (Nota fuentes AP, EFE, ANSA y Reuter). — El primer ministro israelí, Isaac Rabin, desmintió ayer, martes, que hubiera enviado mensajes al líder de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Yaser Arafat, o que hubiera cambiado su posición en el proyecto de paz para Oriente Medio.

En una reunión con militantes del Partido Laborista israelí, Rabin dijo que son falsas las noticias que desde hace dos semanas está difundiendo la prensa hebrea acerca de contactos secretos entre emisarios israelíes y de la OLP en Túnez.

Rabin también aseguró que no aceptará la inclusión de Jerusalén oriental en la zona autónoma que Israel debe negociar con los palestinos de los territorios ocupados de Cisjordania y Gaza.

La negativa israelí a esta exigencia palestina es uno de los obstáculos que han estancado las conversaciones de paz que Estados Unidos y Rusia patrocinan desde hace casi 22 meses en Washington.

En el periodo provisional de soberanía por cinco años, según los acuerdos-marco de Camp David, los asuntos de seguridad en los territorios de Cisjordania y Gaza, y en los asentamientos judíos seguirán bajo control del Ejército israelí, señaló Rabin.

En cambio, desde el tercer año de la autonomía, cuando se deba negociar la "solución permanente" (a quien compete la soberanía en esos territorios), "todas las opciones estarán abiertas" para las reclamaciones palestinas, indicó Rabin.

■ ISRAEL REFUERZA ZONA

Israel envió refuerzos a su "zona de seguridad" en el sur de Líbano horas después de que la guerrilla disparara cohetes y bombas de mortero contra posiciones de las fuerzas del estado judío y sus aliados, informaron fuentes de seguridad.

Señalaron que una columna de 25 vehículos israelíes entre los que se hallan tanques, vehículos blindados de transporte de tropas y piezas de artillería, cruzó la frontera hacia territorio libanés en el sector occidental de la zona de seguridad.

El último envío de refuerzos se produjo cuando la guerrilla disparó cohetes y bombas de mortero contra dos posiciones de los israelíes y sus aliados en un extremo de la zona de seguridad, ataque que no tuvo víctimas.

También tuvo lugar después de que el comandante del ejército israelí Ehud Barak asegurara que tomaría represalias por la campaña de la guerrilla contra las fuerzas del estado judío y sus aliados del Ejército del Sur de Líbano (ESL).

■ ARAFAT: JORDANIA

Yasser Arafat, presidente de la Organización para la Liberación de Palestina, OLP, habría dicho que el objetivo último de los palestinos es una confederación palestino-jordana. Los dirigentes de la facción Fatah de la OLP estudiaban hoy la conveniencia de pronunciarse al respecto.

Funcionarios de la OLP dijeron que el concepto de la federación, como salida posible del estancamiento de las negociaciones de paz árabe-israelíes, cuenta con amplio apoyo en el Consejo Revolucionario de Fatah, compuesto por 100 hombres, que está reunido actualmente en Túnez.

Los negociadores en las conversaciones de paz, que llevan ya 21 meses, se han empujado en la consideración de acuerdos interinos posibles para el auto-gobierno palestino en el margen occidental del río Jordán y en la Franja de Gaza, capturadas por Israel en la guerra de 1967.

Israel rehusa considerar la posibilidad de un estado palestino independiente compuesto de la Franja de Gaza, ex territorio egipcio; o el Margen Occidental, que fuera gobernado por Jordania durante 17 años.

La agencia noticiosa palestina WAFA citó ayer a Arafat como diciendo: "Nuestro objetivo es establecer un estado palestino independiente, con Jerusalén su capital, hasta tanto (se concrete) la confederación palestino-jordana."

■ PASO INTERMEDIO

Nada hay en las palabras de Arafat que indique que él haya abandonado la idea de un estado palestino independiente, pero el describirlo como un paso intermedio a una eventual confederación con Jordania podría considerarse como un paso hacia un acuerdo con Israel.

El ministro de Relaciones Exteriores de Israel Shimon Peres mencionó la idea de una confederación la semana pasada como camino hacia la reactivación de las conversaciones de paz, la décima ronda de las cuales —involucrando a Siria, El Líbano, Jordania, los palestinos e Israel— terminó sin éxito el primero de julio en Washington.

El secretario de Estado de Estados Unidos, Warren Christopher, tiene programado viajar al Oriente Medio el mes que viene para tratar de poner en marcha nuevamente las negociaciones.

El rey Hussein de Jordania ha dicho en meses recientes que no es factible una confederación a menos que los palestinos puedan optar por ella después de alcanzar la soberanía de las tierras en que viven.

9310109

Arafat negó conversaciones secretas entre Israel y OLP

Túnez (Ap y Efe). El líder de la Organización para la Liberación de Palestina, Yasser Arafat, se retractó ayer de declaraciones anteriores suyas y negó que Israel y funcionarios de la OLP hubiesen sostenido conversaciones secretas en el proceso de paz del Oriente Medio.

Fuentes en Israel dijeron el lunes que funcionarios israelíes de alto nivel y de la OLP estaban reunidos secretamente con la autorización del primer ministro Isaac Shamir.

Arafat afirmó ese mismo día que las reuniones tuvieron lugar y dijo que también tuvieron su aprobación. Sin embargo, en una "aclaración" difundida ayer por la agencia de noticias Wafa, de la OLP, Arafat dijo: "Se iniciaron intentos para sostener reuniones entre la OLP y los funcionarios israelíes, pero no tuvieron éxito".

El lunes, el vocero de Rabin, Gad ben-Ari, se se había limitado a decir que las "negociaciones entre Israel y los palestinos están realizándose y que serán conducidas en el marco de (la conferencia de paz de) Madrid", que excluye a la OLP.

Israel considera a la OLP como una organización terrorista y se niega a negociar con ella, pero han tenido lugar contactos informales durante años entre ambas partes, e Israel reconoce que la delegación palestina en las conversaciones de paz recibe órdenes de la OLP.

El diario independiente Haaretz atribuyó el lunes a un funcionario israelí de alto rango haber dicho que se han llevado a cabo contactos secretos de alto nivel entre israelíes y la OLP, con el conocimiento de Rabin y de Arafat.

El legislador israelí izquierdista Ran Cohen dijo también el lunes que un funcionario de alto rango de la OLP le confirmó la versión. El "esclarecimiento" ayer de Arafat no atribuye específicamente la culpa al Estado israelí, pero se tuvo por implícito que Israel no está dispuesto a reunirse con la OLP.

Amenaza

Por otra parte, Arafat volvió a amenazar ayer con suspender la participación de los palestinos en las conversaciones de paz árabe-israelíes, si Israel "persiste" en rechazar que la autonomía se apli-



Yasser Arafat

que en la integridad geográfica de los territorios ocupados.

El presidente de la OLP indicó que sus palabras se referían a Jerusalén Este, uno de los principales temas de litigio de la última ronda de las conversaciones.

"Nosotros —agregó— no queremos hacer abortar las negociaciones, pero es un hecho real que éstas están paralizadas y que existe la amenaza de que sean rotas a causa de las tentativas israelíes y estadounidenses de sobrepasar el marco jurídico inicial de este proceso".

En un discurso pronunciado el lunes por la noche, Arafat dijo que consideraba las conversaciones como "un duro combate político, tan difícil como el que llevamos a cabo contra el ocupante".

En medio de los aplausos de centenares de personas, Arafat lanzó una violenta diatriba contra las posiciones de Israel y de la administración estadounidense sobre el conflicto de Oriente Medio, asegurando que "nuestro valeroso pueblo vencerá, con coraje y abnegación, a la arrogancia e intransigencia israelí, unida a la parcialidad y duplicidad de los estadounidenses".

931 0109

EL VOCERO DEL PREMIER YITZHAK RABIN DESMINTIO AL LIDER PALESTINO

Arafat reveló que la OLP se reunió en secreto con dirigentes israelíes

Estado de alerta en el norte de Israel y el sur del Líbano ante una posible acción militar a gran escala de Jerusalén contra los guerrilleros chiftas y palestinos que la semana pasada mataron a cinco soldados judíos en el sur libanés. El líder de la Organización para la Liberación de Palestina, Yasser Arafat, afirmó hoy que los israelíes mantuvieron contactos secretos con la OLP para reafirmar el diálogo de paz regional. El gobierno hebreo negó que haya habido reunión alguna.

JERUSALEN, TUNEZ Y AMMAN, 12 (Reuter, EFE y AFP). — El presidente de la Organización para la Liberación de Palestina, Yasser Arafat, afirmó hoy que la OLP mantuvo contactos directos con Israel destinados a poner en marcha las estancadas negociaciones de paz sobre Oriente Medio.

El vocero del primer ministro israelí, Yitzhak Rabin, Gad Ben Ari, desmintió las expresiones de Arafat al negar que hubiese habido encuentros secretos entre miembros de la OLP y funcionarios del gobierno del Estado hebreo.

El canciller israelí, Shimon Peres, consultado por la prensa sobre las presuntas reuniones clandestinas, respondió ambiguamente: "... no puedo responder a cada declaración de cualquier miembro de la OLP o de cualquier otra parte".

"Hubo dos reuniones el mes pasado en Washington durante las negociaciones de paz sobre Oriente Medio y resultaron infructuosas", comentó Arafat a la agencia noticiosa Reuter.

El líder palestino sostuvo que a pesar del fracaso de esos dos encuentros, está dispuesto a promover nuevos contactos entre la organización y el Estado judío.

"Propuse una reunión con el primer ministro israelí para alcanzar una paz honorable y reiteré esa iniciativa durante la reunión cum-

bre en El Cairo de la Organización de la Unidad Africana", sostuvo el presidente de la OLP.

El líder de la OLP dijo que la única forma de evitar un estancamiento en las conversaciones es que el gobierno israelí y el de los Estados Unidos respondan a la pregunta de "si territorios árabes fueron ocupados o no".

El asesor político de Arafat, Nabil Shaat, confirmó la realización de contactos secretos entre funcionarios israelíes y representantes de la OLP, pero se negó a decir quiénes habían sido los asistentes a esas reuniones.

El diario independiente israelí "Haaretz" atribuyó hoy a un funcionario de alto rango del gobierno de Rabin declaraciones según las cuales palestinos e israelíes mantuvieron conversaciones secretas sobre la paz regional.

Haaretz agregó que los delegados que participaron en los encuentros clandestinos "tenían rango lo suficientemente elevado como para adoptar decisiones".

"Si esos contactos hubieran resultado fructíferos, habrían sido una bomba. La opinión pública hubiese sido conmovida", destacó la fuente israelí citada por Haaretz.

El periódico aseguró que tanto el gobierno de los Estados Unidos como el primer ministro Rabin y el presidente de la OLP estaban al corriente de las reuniones.

El ministro de Relaciones Exteriores israelí, cuando los periodistas le preguntaron si un cambio de actitud del gobierno de Rabin podría facilitar entrevistas futuras con los palestinos, respondió: "Once ministros, lo que equivale a la mayor parte del gabinete, está a favor de que se mantengan contactos oficiales con la OLP".

Israel derogó este año la ley que vedaba los contactos entre sus ciudadanos y la OLP, pero hasta el momento no aceptó a la organización como interlocutora válida en las negociaciones de paz sobre Oriente Medio.

Esas gestiones, iniciadas hace 20 meses en Madrid, se estancaron como consecuencia de las desinteligencias entre las partes acerca de los derechos de los palestinos sobre Cisjordania, Gaza y el este de Jerusalén.

El coordinador del Departamento de Estado para el diálogo de paz, Dennis Ross, se reunió hoy en Jordania con el príncipe heredero Hassan Ibn Talal y con el dirigente y negociador palestino Faisal Husseini, y sostuvo que el saldo de esos encuentros había sido "satisfactorio".

Desde Amman, Ross retornó a Israel para reunirse con palestinos e israelíes a fin de promover la iniciativa de paz para Oriente Medio propuesta por el gobierno del presidente norteamericano Bill Clinton.

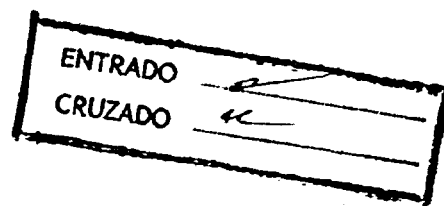
9310109

9310109

04-04

(007463/00000)

Nº DOCUMENTO 9310110
 TÍTULO PREVENÇÃO ES TEMA DE FÓRUM GAÚCHO.
 PROCEDÊNCIA ZERO 142A
 FECHA DE 28/7/93
 VINCULACIONES 11176 11421
 507482 11663
 650921 11354
 11360 11341
 11369



DROGAS

Prevenção é tema de fórum gaúcho

Aberto à população, o encontro vai reunir também especialistas do exterior para debater o problema

A prevenção precisa ser o melhor remédio contra o uso de drogas e álcool. Este tema vai centralizar as atenções no 1º Fórum Gaúcho sobre Alcool, Outras Drogas e SIDA (AIDS), que acontece em Porto Alegre hoje e amanhã. A promoção é do Conselho Estadual de Entorpecentes do Rio Grande do Sul (Conen/RS) e do curso de Especialização em Psiquiatria da Fundação Faculdade de Ciências Médicas de Porto Alegre.

Aberto à população, o debate vai reunir profissionais ligados à prevenção e tratamento. Traz também um especialista norte-americano na área de farmacodependências, o professor Wallace Mandell, do Departamento de Saúde Mental da The Johns Hopkins University, e a educadora e especialista em treinamento internacional em abuso de drogas, Jane Hardy. As experiências e números com relação ao problema nos Estados Unidos não são muito diferentes dos do Brasil.

A estimativa da Organização Mundial de Saúde é de que de 10% a 12% da população têm problemas com álcool ou drogas. No Brasil, uma média de 70% dos acidentes de trânsito são provocados por motoristas alcoolizados.

DEPENDÊNCIA — É principalmente na adolescência que começa a ocorrer a dependência. Uma pesquisa da Universidade de Massachusetts (EUA) informa que em cada cem adolescentes que experimentam maconha, 14 desenvolvem dependência. "O problema é que a sociedade acaba admitindo drogas ilícitas como coisa normal", diz a psiquiatra Carmen Freitas, presidente do Conen gaúcho. A questão da legalização e descriminalização também estará em debate.

Em Porto Alegre, estudantes de 5ª série a 3ª série do 2º Grau abusam principalmente do álcool (83,9%) e tabaco (36,3%). A maconha e a cocaína aparecem em escala bem menor — 9,4% e 2,4%, respectivamente, de acordo com o levantamento feito em 1992.

Os participantes do fórum debaterão ainda o primeiro esboço do Plano Estadual de Prevenção ao Uso de Drogas. Trata-se de um

levantamento das necessidades do Estado nessa área, à espera de adeptos e sugestões. A presidente do Conen gaúcho ressalva que a criação da Secretaria Nacional de Entorpecentes, no último mês, deve trazer recursos para o trabalho de prevenção. A secretaria centralizará o dinheiro proveniente da apreensão de bens dos traficantes brasileiros e as doações internacionais.

9310111
 Ataques del Hezbollah en la Frontera ISRAEL-LIBANO
 150015
 26/7/93
 11847 T.F.
 66330 LIB
 101957.0
 507603 ISR.
 514402 Hez.
 5008680LP
 501889. ONU
 12531 Liga Arabe - m2
 m2

Israel no deja "tomar aliento" en Medio Oriente

● Liga Arabe pide a la ONU intervención inmediata

Madrid (EFE)
 Las bajas en la población israelí fueron confirmadas por el comandante en jefe del Ejército, general Ehud Barak, quien señaló que Hizbulá (Partido de Dios) lanzó al menos 50 cohetes contra Galilea y que según sus informaciones pudieron morir tres o cuatro civiles israelíes.
 Unos seis civiles murieron y otros catorce resultaron heridos en los ataques de la aviación y la artillería israelí contra las aldeas del sur del Líbano, indicaron fuentes de la policía libanesa.
 Las fuentes indicaron que cinco soldados sirios murieron y otros cinco resultaron heridos cuando dos de las posiciones del ejército sirio en Líbano fueron atacadas

Once muertos y más de veinte heridos causó la última serie de ataques de la aviación israelí contra el sur del Líbano, agresión respondida por cohetes katiusha de "Hizbulá" que produjo al menos tres muertes de civiles israelíes.

por la aviación israelí cerca del Colegio Técnico de Machghara, a 38 kilómetros al este de Beirut.
 Los analistas sugieren que Israel ha realizado ayer su más duro ataque contra el sur del Líbano en lo que va de año.
 El Primer Ministro israelí, Isaac Rabin, ha indicado que el Ejército de su país lanzó el ataque de ayer por etapas: primero se decidió atacar objetivos de Hizbulá

donde están estacionadas tropas sirias y se albergan civiles en el sur del Líbano.
 "Nuestras defensas antiaéreas interceptaron a los aviones israelíes durante su agresión", dijo el portavoz militar, que no dio ninguna indicación sobre si algún avión israelí fue alcanzado por sus defensas.
 La Liga Arabe pidió hoy la intervención inmediata de la ONU para detener la "repetida agresión israelí" y forzar a Israel a cumplir la resolución 425 del Consejo, que ordena la retirada israelí del sur del Líbano.
 El Consejo de Seguridad no ha convocado una reunión sobre los ataques israelíes en el sur del Líbano, dijo ayer un portavoz de la ONU.

Por su parte, el Departamento de Estado norteamericano emitió ayer un comunicado en el que insta a todas las partes enfrentadas a la moderación y a la búsqueda de la paz y pidió a los países de Oriente Medio que ejerzan todo su poder y voluntad necesarios para impulsar las negociaciones de paz.
 El comandante en jefe del Ejército israelí, el general Ehud Barak, dijo que el ataque de la fuerza aérea y la artillería ayer fue en represalia a los que lanzó Hizbulá contra Galilea los

últimos días, y a los que guerrilleros de ambos grupos realizaron contra la "zona de seguridad" en los pasados diecisiete días.
 En los ataques del grupo integrista proiraní y el FPLP-CG contra la "zona de seguridad" murieron seis soldados israelíes.

"Habrá calma al norte de la zona de seguridad, en el sur del Líbano, sólo si hay calma en Galilea", agregó Barak, aludiendo a que Israel puede volver a atacar en caso de que Hizbulá ponga en peligro la vida de los habitantes del norte de su país.

9310111

01-01

9310112

Bombardos de Israel, réplicas del Hez bolleh y Siria.

150005

26/7/93

11847 T.I

514402 Hez.

Bombardeos de Israel, réplica del Hezbola y de Siria

5008684P

66330Lib.

67190Sir.

514277FPLP

507603152

1019540

Una "miniguerra" en la frontera libano-israelí

Jerusalén, Beirut y Damasco (Afp, Ansa, Efe y Ap). Los ataques aéreos incesantes contra el Hezbola pro iraní y objetivos palestinos en el sur y este de Líbano, y también al sur de Beirut, proseguían en la noche del domingo. Los combatientes anti israelíes lanzaban contra los helicópteros misiles tierra-aire Sam-6 portátiles, además de misiles Sam-7.

Dichos combatientes dispararon cohetes katiusha contra el norte de Israel, donde dos civiles murieron y otros doce resultaron heridos —diez de ellos en la ciudad de Quiriat Shmona, al ser alcanzado un edificio— y contra la zona ocupada por Israel en el norte de Líbano. Al mismo tiempo, combatientes del Hezbola atacaban posiciones israelíes y del Ejército del Sur de Líbano (ELS, milicia aliada de Israel). Por primera vez desde hace varios años, cuatro militares sirios murieron y otros cuatro resultaron heridos, en ataques contra el sur de la llanura oriental de la Bekaa. Un noveno fue dado como desaparecido. Siria afirmó que su defensa antiaérea en Líbano respondió a los ataques israelíes. El ejército sirio, que posee 35.000 hombres estacionados en Líbano, contestó a

El ejército israelí lanzó el domingo una operación sin precedentes desde 1985 en Líbano, que causó por lo menos once muertos, incluidos cuatro militares sirios, y 48 heridos, en su mayoría civiles libaneses, mientras que bombardeos contra Alta Galilea provocaban la muerte de dos israelíes y doce heridos, todos ellos civiles. Crece la tensión en Oriente Medio

los ataques con su defensa antiaérea.

A últimas horas de la tarde del domingo varias regiones del sur de Líbano y del sur de la llanura de la Bekaa eran bombardeadas por la artillería de campaña israelí. Varios civiles libaneses fueron heridos al ser atacada la ciudad de Nabatie, donde una posición del ejército libanés fue bombardeada con 15 obuses de 155 mm, según un comunicado militar que no citó víctimas. Helicópteros israelíes bombardearon trece pueblos en el sur de Líbano, frente a la zona ocupada, y otros ocho al sur de la Bekaa, bajo control sirio, en especial apuntando a alojamientos de partidarios del Hezbola, fuertemente implantado en esos sectores. La aviación israelí también atacó dos campamentos palestinos en el sur de Líbano. Dos miembros del Frente Popular para la Liberación de Palestina (FPLP de Georges Habache) re-

sultaron heridos en un ataque aéreo contra una permanencia de esa organización en el campamento de Bass, cerca de Tiro (80 km al sur de Beirut). Un civil palestino resultó herido en el campamento de Ain Helue, cerca de Saida, en el que viven unos 100.000 refugiados palestinos, donde edificios del Fatah, principal componente de la OLP, fueron el blanco de los ataques. En Beirut, el gobierno se reunió para examinar la "continuación de las agresiones israelíes contra los civiles inocentes", dijo una fuente oficial. El Frente Popular de Liberación de Palestina-Comando General (FPLP-CG de Ahmad Jibril), del cual una de sus bases al sur de Beirut fue blanco de dos ataques aéreos destructores, anunció en un comunicado que "las agresiones sionistas no debilitan nuestra voluntad de proseguir la lucha armada". El FPLP-CG, allegado a Siria e Irán y que no forma parte de la OLP, reiteró su llamado a una retirada palestina "inmediata" de las negociaciones de paz árabe-israelíes. Esta ola de violencia se produce en vísperas de la gira por el Medio Oriente del secretario de Estado norteamericano Warren Christopher, destinada a reactivar el proceso de paz. En Jerusalén el primer ministro Isaac Rabin declaró que se reservaba "todas las opciones" para operar en Líbano, mientras no se restablezca la calma en la frontera norte de Israel. El gobierno israelí se reunió con carácter de urgencia para analizar la evolución de los acontecimientos militares.



Una columna de blindados israelíes avanza hacia sus posiciones de combate. Rabin no descartó ninguna opción para actuar en Líbano

01-01

9310112

Nº DOCUMENTO 9310113
TITULO
PROCEDENCIA LA REPUBLICA
FECHA DE PROX 28-7-73
VINCULACIONES 1176
10184
507513
11666
11354
11342

ENTRADO	✓
CRUZADO	✓

La "ruta del bakalao", una vorágine de baile y drogas

Madrid (ANSA)
por Eduardo De Miguel

■ El verano boreal ha llevado a su máxima expresión, en la periferia de varias grandes ciudades de España, "la ruta del bakalao", una vorágine de baile y drogas de moda entre muchos jóvenes.

Partir el viernes al atardecer, con una buena ración de nuevas y viejas drogas, y unir en auto a velocidad de carrera, discotecas montadas en grandes galpones reacondicionados hasta terminar el lunes doblado por baile, pastillas y sexo, si antes no se acaba entre los hierros retorcidos en el camino.

Así se resumen en Madrid, Barcelona o Valencia, la nueva "moda".

La policía reiteró esta semana que reprimirá con la máxima dureza la tenencia y consumo de drogas en los puntos claves de la ruta del "bakalao", nombre que toma de la vieja costumbre de llamar así al consumo de drogas ("ir puesto de bakalao").

La "moda" comenzó en Londres y Berlín. En España, por Ibiza y copiando los modelos Nueva York y Amsterdam. Protagonistas, jóvenes pudientes de entre 16 y 25 años promedio. Las drogas, cocaína, éxtasis, "speed" y "popper". El costo, desde 200 hasta 700 dólares. El escenario, discotecas de la periferia a lo largo de cientos de kilómetros.

Lo que no se puede determinar es cómo se termina, ni cuándo.

"Quien no lo entienda, que no venga", declaró Juan Luis, un "bakalaero", a un semanario.

La cocaína y el hachis se hallan en

cualquier discoteca. El secreto parece estar en el "speed", que rompe el ritmo sueño-vigilia, el "popper" (vasodilatador) y en el éxtasis, la "droga del amor", que permite alcanzar el pico máximo cada noche.

"No estamos dispuestos a que esta situación se consolide. La actuación en la Guardia Civil este verano va a ser muy dura", dijo el director general de Tráfico, Miguel Muñoz.

Pero los "bakalaeros" no prueban el alcohol para evitar los análisis a los conductores en las carreteras y usan el agua para acentuar los efectos de las anfetaminas que sirven de sostén durante el viaje.

"Una generación está explotando a otra mayor. (Los bakalaeros) no están contra lo establecido, se aprovechan de ello", opina el sociólogo Amando de Miguel.

La prensa comentó el caso de un joven de 25 años, de una adinerada familia, que pidió a gritos a sus padres la herencia que le correspondía, y que alegaba: "Es mi vida, si duro cinco años haciendo el amor y bebiendo es mi problema".

Rutas del bakalao hay en Cataluña (Barcelona, Costa Brava), Galicia (Pontevedra y Coruña), País Vasco (Bilbao y Vitoria), Valencia, Andalucía (Sevilla, Málaga y Cádiz) Madrid (Alcalá, Torrejón).

En tanto, los menos pudientes o más "clásicos", siguen a pie y de bar en bar una ruta que ya no sorprende ni escandaliza porque es más antigua y aceptada. Son las "rutas de vino", que siempre cruzan España.

9310113

9310114

Integristas palestinos amenazan secuestrar a norteamericanos
en los Territorios ocupados.

1500/23

6/7/93

11847 JI

65890 E.U.

11831 Territ. ocup

65841 Egip.

~~11847 JI~~

m2
m2

Integristas palestinos de Gaza amenazan secuestrar a norteamericanos

Gaza (AFP)

■ Un movimiento integrista palestino amenazó ayer con secuestrar a ciudadanos norteamericanos en los territorios ocupados por Israel, si Estados Unidos acepta la extradición solicitada por Egipto del jefe espiritual islámico Omar Abdel Rahman, se indicó de fuente palestina.

"Secuestraremos a norteamericanos si el jeque Omar Abdel Rahman es castigado o entregado a las autoridades egipcias", anunciaron los militantes del Jihad (Guerra santa islámica) en los muros de la ciudad de Gaza y en el campamento de refugiados de Chatti. Egipto pidió oficialmente el domingo a Estados Unidos la extradición del jeque Abdel Rahman, residente en territorio norteamericano desde 1990, quien había sido detenido el viernes pasado en Nueva York por violación de las leyes de inmigración. La justicia egipcia ordenó su detención bajo la acusación de haber participado en 1989 en una manifestación violenta en Fayum, cerca de El Cairo, durante la cual resultó herido un policía. (El jeque Omar Abdel Rahman y sus discípulos complotaban el asesinato del presidente egipcio Hosni Mubarak durante su visita a Estados Unidos en setiembre próximo, según declaraciones de un ex oficial miembro del grupo publicadas en El Cairo por el diario Al Ahram el lunes).

9310114

01-01

NO. DOCUMENTO 9310115

TÍTULO Arafat: Liderazgo del AL-FATAH

PROCESO 150080

FECHA 15/12/93

VOL 11847 T. I

500868 OLP

514395 AL-FATAH

m7
m2

Líder palestino propõe corte do poder de Arafat

Das agências internacionais

O líder palestino Haidar Abdel-Shafi pediu reformas na Organização para a Libertação da Palestina e redução dos poderes de seu dirigente mais importante, Yasser Arafat. Chefe da delegação palestina nas negociações de paz para o Oriente Médio, Abdel-Shafi foi um dos fundadores da OLP na década de 60.

Segundo ele, o movimento baseado em Túnis precisa de uma liderança mais democrática e coletiva. "Eu não estou pedindo a saída de Arafat, mas estou pedindo uma liderança coletiva", afirmou à agência "Reuter".

Abdel-Shafi, um médico de 74 anos, disse que a atual liderança da OLP não conseguiu aproveitar todo o potencial do povo palestino. Ela também precisaria organizar melhor suas relações públicas, principalmente nos Estados Unidos, e suas finanças.

A delegação norte-americana voltou ontem para os Estados Unidos, depois de uma semana de negociações no Oriente Médio tentando romper o impasse no diálogo de paz. Ela não conseguiu reduzir as diferenças entre Israel e os palestinos, especialmente sobre o status de Jerusalém Oriental, ocupada pelos israelenses em 1967. A ONU não reconhece a anexação da cidade por Israel, que a considera sua capital.

El liderazgo político de Yasser Arafat se vio reforzado al adoptar el Consejo Revolucionario del movimiento Al Fatah una moción en la que le reafirma su apoyo y estima que su posición sobre las conversaciones de paz es respaldada por la mayoría del pueblo palestino.

AlFatah, creado en 1957 y dirigido por Arafat, constituye el grupo más importante de la Organización para la Liberación de Palestina, cuya sede central está actualmente en Túnez.

Desde el pasado sábado, los 109

miembros de ese Consejo se encuentran reunidos en conclave para examinar la situación de las conversaciones de paz y discutir "cuestiones internas", término empleado por los palestinos para referirse a las últimas críticas que han llovido sobre Arafat y su línea política.

Los detractores del máximo líder palestino han solicitado una reunión del Parlamento palestino en el exilio (Consejo Nacional Palestina) para elegir una nueva dirección colegiada de la OLP, lo que a su juicio daría más fuerza a la central palestina en los territorios ocupados.

También le reprochan su "debili-

dad" en el diálogo que mantiene la OLP con Israel y con Estados Unidos, tanto en la mesa de negociaciones por delegaciones interpuestas, como a través de los contactos que se llevan a cabo esporádicamente con el Departamento de Estado.

A estas acusaciones, Yasser Arafat responde invariablemente con una referencia a la "obligación" que tienen las diversas facciones palestinas de "respetar las decisiones que se han tomado democráticamente por la mayoría", haciendo referencia a su elección como presidente de la OLP y jefe del futuro Estado independiente de Palestina.

A pesar de ello, medios diplomá-

ticos árabes consideran que el bloqueo actual de las conversaciones de paz por la actitud de Israel y de Estados Unidos, que presentan sendos proyectos de declaración de principios que dejan de lado la cuestión de Jerusalén Oriental, está socavando el prestigio de Arafat ante la diáspora palestina.

En medios de la central palestina se descarta, sin embargo, que Arafat "sucumba" a las presiones que ejercen los sectores más radicales para que presente la renuncia a su cargo, o las que llevan a cabo algunos grupos moderados para que forme una nueva dirección colegiada (efe).

El Consejo revolucionario del movimiento palestino Al Fatah

REFORZADO EL LIDERAZGO DE ARAFAT

9310115

01-01

Nº DOCUMENTO 9310116
TÍTULO ARGENTINA: INCAUTAN 12 KGRS. DE COCAÍNA EN LA QUIACA
(JUSU7).

PROCEDENCIA 72012

FECHA DE PROTECCIÓN 28-7-93

VINCULACIONES 11176

65222

66100

11351

11352

11359

11360

11361

11675

ENTRADO	<input checked="" type="checkbox"/>
CRUZADO	<input checked="" type="checkbox"/>

Cocaína en la frontera

Un matrimonio fue detenido ayer en la localidad jujeña de La Quiaca cuando estaba a punto de cruzar la frontera argentina con 12 kilos de cocaína envasados en latas y camuflados en un cajón de cebollas.

9310116-

9310117
 en las negociaciones de paz árabe-israelí.
 150005
 14/7/93
 11847 T.I.
 500868 OLP.
 10195 M.O.
 11832 C. Arab. ISRA.
 574402 Hep
 314271 TPLP
 66330 LIB.
 507603 - ISR.
 65890 - EE.UU.
 m7
 m7

Ultima etapa de la misión mediadora estadounidense

Ross se entrevistó con Rabin y palestinos

Jerusalén (Afp, Ansa, Ap y Efe). La delegación estadounidense encabezada por Dennis Ross, que ha efectuado estos días una ronda de consultas con el objeto de desbloquear las negociaciones de paz árabe-israelí, se reunió ayer con el primer ministro israelí, Isaac Rabin, y con una delegación palestina.

El primer ministro israelí y el coordinador estadounidense para el proceso de paz, discutieron ayer sobre los medios para reducir las divergencias que se interponen en las negociaciones, según anunció la presidencia del consejo.

Tras el encuentro con Rabin, Ross se trasladó al Consulado General de Estados Unidos en Jerusalén oeste, donde se reunió con una delegación de negociadores palestinos de los territorios ocupados.

Israel es la última etapa de la gira de seis días por Medio Oriente de Ross, y después del coloquio de esta tarde con el ministro de exteriores israelí, Simón Peres, el enviado estadounidense partirá de regreso a Washington.

En concreto, Ross intentó lograr un acuerdo entre israelíes y palestinos para que acepten un documento presentado por EE.UU. el 30 de junio, sobre los principios de la autonomía en los territorios ocupados.

Propuestas palestinas

Los palestinos, que consideran que el documento estadounidense adopta las tesis israelíes, presentaron el lunes de noche a Ross las propuestas de la OLP sobre la definición geográfica de la autonomía en los territorios ocupados.

La portavoz de la delegación palestina, Hanan Ashraui, declaró al término del encuentro con

Ross que "es prematuro hablar de pasos adelante, ya que serán necesarios más coloquios".

"No hemos hablado de donde se celebrará la próxima sesión de encuentros, pero estamos de acuerdo en la necesidad de mantener más para seguir profundizando en las cuestiones sobre las que estamos trabajando", añadió la vocero.

La propuesta estadounidense establece que el futuro de Jerusalén Este —conquistada y anexada por Israel en 1967— deberá ser discutido sólo cuando se inicien las negociaciones sobre el estatus definitivo de los territorios ocupados.

Encuentro con Rabin

Al término del coloquio con el primer ministro israelí, Ross declaró que "continuarán los esfuerzos por encontrar los medios de allanar las divergencias" entre israelíes y palestinos.

El secretario del gobierno, Elyakim Rubinstein, precisó que Rabin y Ross trataron también sobre la situación en el sur del Líbano, donde los ataques antiisraelíes provocaron la semana pasada cinco muertos entre los soldados judíos.

"Siria está al corriente de la inquietud de Israel", afirmó Rubinstein. Ross se reunió el lunes con el presidente sirio Hagez al-Assad.

De acuerdo a la radio militar israelí, Ross debía presentar a Rabin la respuesta del presidente sirio a las acusaciones formuladas por Israel, según las cuales Siria autoriza el traslado de armas por su territorio a Hezbollah y al Frente Popular de liberación de Palestina-Comando General.

Ambas formaciones reivindicaron los ataques de la semana pasada en la zona ocupada por Israel.

9310118
Intervencionismo en el Líbano
150005
27/7/93
10195 M.O
11847 T.I
66330 Lib.
514076 FPLP.

m7
m7

Inseguridad fronteriza: 25 años de intervencionismo en Líbano

París (Afp). Las incursiones perpetradas desde el domingo por la aviación y la marina israelíes contra posiciones del Hez-bola pro-iraní y objetivos palestinos en el Líbano, se suman a las intervenciones del ejército israelí, destinadas desde hace 25 años a solucionar militarmente el problema de la seguridad en la frontera libano-israelí.

- 28/12/68: incursión de represalia contra el Líbano luego de un ataque contra un avión israelí por parte de comandos palestinos del FPLP el 26 de diciembre en Atenas. Destrucción de 13 aviones civiles en el aeropuerto de Beirut.

- 5/9/69: primera intervención terrestre de una unidad israelí contra bases palestinas ubicadas a 3 km al norte de la frontera, tras un ataque con cohetes contra la localidad israelí de Kyriat Shemona y que causó dos muertos.

- 12/5 y 3/6/70: 40 blindados y 3.000 soldados israelíes, apoyados por la aviación, ingresaron en el Líbano por la región sur en el monte Hermón, para una operación de "limpieza" de las bases de fedayines. Las fuerzas palestinas, libanesas y sirias respondieron a ese ataque que provocó decenas de muertos.

- 25 y 28/2/72: luego de vastos operativos de rastillaje del ejército israelí en la región del Arkub, bastión palestino desde 1969, el ejército libanés ocupó nuevamente esa zona fronteriza, donde murieron 50 palestinos.

- 8/9/72: tras el atentado palestino perpetrado el 5 de septiembre en Munich contra la delegación israelí de los Juegos Olímpicos (11 israelíes muertos), Israel efectuó una incursión aérea sobre una decena de bases del Fatah en Siria y en el Líbano, causando 65 muertos.

- 10/4/73: comandos israelíes desembarcaron en Beirut para atacar objetivos palestinos y asesinar en su domicilio a tres dirigentes palestinos: Kamal Nasser, Abu Yussef y Kamal Aduane.

- Abril/junio/74: más de un centenar de muertos causan bombardeos israelíes en el sur del Líbano en respuesta a ataques palestinos contra las ciudades de la Alta Galilea.

- 2/12/75: incursiones israelíes en campos palestinos en el sur y en el norte del Líbano, que causan un centenar de muertos.

- 14/3/78: una fuerza de intervención israelí de 25.000 efectivos invadió el sur del Líbano (Operación "Litani"), causando entre 200 y 400 muertos. El 19 de ese mes la ONU adopta la resolución 425 exigiendo el retiro israelí del Líbano y decide enviar una Fuerza Interina de las Naciones Unidas al Líbano (Finul), todavía presente en la región en 1993.

- 13/6/78: fin del retiro israelí iniciado el 12 de abril. La milicia cristiana del comandante Haddad tomó el control de la zona fronteriza.

- 18 y 19/8/80: destrucción de cuatro bases palestinas, detrás de las líneas de la Finul. Ese operativo causa 28 muertos.

- 6/6/82: operación "Paz en Galilea". Las tropas israelíes invadieron el Líbano. El 1 de agosto tomaron el aeropuerto de Beirut.

- 21/8 y 3/9/82: el jefe de la Organización de Liberación Palestina (OLP), Yasser Arafat partió del aeropuerto de Beirut, al igual que 11.000 combatientes palestinos bajo control de una Fuerza Multinacional de Interposición.

- 15/9/82: las fuerzas israelíes ingresaron en el oeste de Beirut, al día siguiente del asesinato del presidente libanés, Be-chir Gemayel.

- 17 y 18/9/82: 1.500 civiles palestinos fueron masacrados en los campos de Sabra y Chatila (periferia de Beirut) por las milicias cristianas. Una comisión de investigación israelí reconoció la "responsabilidad indirecta" de Israel.

A fines de 1982, el balance oficial libanés de la invasión israelí ascendió a 20.000 muertos y 30.000 heridos.

- Febrero de 1983: el ejército israelí evacuó Beirut oeste y se reagrupó en el Shuf.

- 5/1/84: incursión israelí en Baalbeck causó 100 muertos.

- Junio de 1985: fin del retiro israelí. No obstante el ejército israelí conservó el control de una "zona de seguridad" a lo largo de la frontera, manteniendo el vínculo con las milicias del Ejército del Sur del Líbano (ALS).

- 5/9/87: incursión en el campo de Ain Heloue en el sur del Líbano causa 46 muertos.

- 3/1/88: bombardeo al norte de Saida contra las bases del Fplp-CG, que provoca 20 muertos.

- Marzo de 1988: una serie de incursiones luego del ataque contra un autobús en Neguev (al sur de Israel) causó un centenar de muertos.

- 16/2/92: el ejército israelí mató al jefe de los integristas pro-iraníes en el sur del Líbano, jeque Abbas Mussaoui, ocho días antes de que fueran reanudadas las negociaciones de paz israelo-árabes en Washington.

- Mayo de 1992: numerosas incursiones causaron unos veinte muertos en el sur del país, en su mayoría civiles.

9310118

Nº DOCUMENTO 9310119
TITULO ARGENTINA INCAUTAN 63 KRS. DE MARIHUANA PROCEDENTE DEL PARAGUAY.
PROCEDENCIA PAB/12
FECHA DE EMISIÓN 28-7-73
VINCULACIONES

ENTRADO	<u>/</u>
CRUZADO	<u>/</u>

11221
11222
11223
11224
11225
11226
11227
11228
11229
11230
11231
11232
11233
11234
11235
11236
11237
11238
11239
11240
11241
11242
11243
11244
11245
11246
11247
11248
11249
11250
11251
11252
11253
11254
11255
11256
11257
11258
11259
11260
11261
11262
11263
11264
11265
11266
11267
11268
11269
11270
11271
11272
11273
11274
11275
11276
11277
11278
11279
11280
11281
11282
11283
11284
11285
11286
11287
11288
11289
11290
11291
11292
11293
11294
11295
11296
11297
11298
11299
11300
11301
11302
11303
11304
11305
11306
11307
11308
11309
11310
11311
11312
11313
11314
11315
11316
11317
11318
11319
11320
11321
11322
11323
11324
11325
11326
11327
11328
11329
11330
11331
11332
11333
11334
11335
11336
11337
11338
11339
11340
11341
11342
11343
11344
11345
11346
11347
11348
11349
11350
11351
11352
11353
11354
11355
11356
11357
11358
11359
11360
11361
11362
11363
11364
11365
11366
11367
11368
11369
11370
11371
11372
11373
11374
11375
11376
11377
11378
11379
11380
11381
11382
11383
11384
11385
11386
11387
11388
11389
11390
11391
11392
11393
11394
11395
11396
11397
11398
11399
11400
11401
11402
11403
11404
11405
11406
11407
11408
11409
11410
11411
11412
11413
11414
11415
11416
11417
11418
11419
11420
11421
11422
11423
11424
11425
11426
11427
11428
11429
11430
11431
11432
11433
11434
11435
11436
11437
11438
11439
11440
11441
11442
11443
11444
11445
11446
11447
11448
11449
11450
11451
11452
11453
11454
11455
11456
11457
11458
11459
11460
11461
11462
11463
11464
11465
11466
11467
11468
11469
11470
11471
11472
11473
11474
11475
11476
11477
11478
11479
11480
11481
11482
11483
11484
11485
11486
11487
11488
11489
11490
11491
11492
11493
11494
11495
11496
11497
11498
11499
11500
11501
11502
11503
11504
11505
11506
11507
11508
11509
11510
11511
11512
11513
11514
11515
11516
11517
11518
11519
11520
11521
11522
11523
11524
11525
11526
11527
11528
11529
11530
11531
11532
11533
11534
11535
11536
11537
11538
11539
11540
11541
11542
11543
11544
11545
11546
11547
11548
11549
11550
11551
11552
11553
11554
11555
11556
11557
11558
11559
11560
11561
11562
11563
11564
11565
11566
11567
11568
11569
11570
11571
11572
11573
11574
11575
11576
11577
11578
11579
11580
11581
11582
11583
11584
11585
11586
11587
11588
11589
11590
11591
11592
11593
11594
11595
11596
11597
11598
11599
11600
11601
11602
11603
11604
11605
11606
11607
11608
11609
11610
11611
11612
11613
11614
11615
11616
11617
11618
11619
11620
11621
11622
11623
11624
11625
11626
11627
11628
11629
11630
11631
11632
11633
11634
11635
11636
11637
11638
11639
11640
11641
11642
11643
11644
11645
11646
11647
11648
11649
11650
11651
11652
11653
11654
11655
11656
11657
11658
11659
11660
11661
11662
11663
11664
11665
11666
11667
11668
11669
11670
11671
11672
11673
11674
11675
11676
11677
11678
11679
11680
11681
11682
11683
11684
11685
11686
11687
11688
11689
11690
11691
11692
11693
11694
11695
11696
11697
11698
11699
11700
11701
11702
11703
11704
11705
11706
11707
11708
11709
11710
11711
11712
11713
11714
11715
11716
11717
11718
11719
11720
11721
11722
11723
11724
11725
11726
11727
11728
11729
11730
11731
11732
11733
11734
11735
11736
11737
11738
11739
11740
11741
11742
11743
11744
11745
11746
11747
11748
11749
11750
11751
11752
11753
11754
11755
11756
11757
11758
11759
11760
11761
11762
11763
11764
11765
11766
11767
11768
11769
11770
11771
11772
11773
11774
11775
11776
11777
11778
11779
11780
11781
11782
11783
11784
11785
11786
11787
11788
11789
11790
11791
11792
11793
11794
11795
11796
11797
11798
11799
11800
11801
11802
11803
11804
11805
11806
11807
11808
11809
11810
11811
11812
11813
11814
11815
11816
11817
11818
11819
11820
11821
11822
11823
11824
11825
11826
11827
11828
11829
11830
11831
11832
11833
11834
11835
11836
11837
11838
11839
11840
11841
11842
11843
11844
11845
11846
11847
11848
11849
11850
11851
11852
11853
11854
11855
11856
11857
11858
11859
11860
11861
11862
11863
11864
11865
11866
11867
11868
11869
11870
11871
11872
11873
11874
11875
11876
11877
11878
11879
11880
11881
11882
11883
11884
11885
11886
11887
11888
11889
11890
11891
11892
11893
11894
11895
11896
11897
11898
11899
11900
11901
11902
11903
11904
11905
11906
11907
11908
11909
11910
11911
11912
11913
11914
11915
11916
11917
11918
11919
11920
11921
11922
11923
11924
11925
11926
11927
11928
11929
11930
11931
11932
11933
11934
11935
11936
11937
11938
11939
11940
11941
11942
11943
11944
11945
11946
11947
11948
11949
11950
11951
11952
11953
11954
11955
11956
11957
11958
11959
11960
11961
11962
11963
11964
11965
11966
11967
11968
11969
11970
11971
11972
11973
11974
11975
11976
11977
11978
11979
11980
11981
11982
11983
11984
11985
11986
11987
11988
11989
11990
11991
11992
11993
11994
11995
11996
11997
11998
11999
12000
12001
12002
12003
12004
12005
12006
12007
12008
12009
12010
12011
12012
12013
12014
12015
12016
12017
12018
12019
12020
12021
12022
12023
12024
12025
12026
12027
12028
12029
12030
12031
12032
12033
12034
12035
12036
12037
12038
12039
12040
12041
12042
12043
12044
12045
12046
12047
12048
12049
12050
12051
12052
12053
12054
12055
12056
12057
12058
12059
12060
12061
12062
12063
12064
12065
12066
12067
12068
12069
12070
12071
12072
12073
12074
12075
12076
12077
12078
12079
12080
12081
12082
12083
12084
12085
12086
12087
12088
12089
12090
12091
12092
12093
12094
12095
12096
12097
12098
12099
12100
12101
12102
12103
12104
12105
12106
12107
12108
12109
12110
12111
12112
12113
12114
12115
12116
12117
12118
12119
12120
12121
12122
12123
12124
12125
12126
12127
12128
12129
12130
12131
12132
12133
12134
12135
12136
12137
12138
12139
12140
12141
12142
12143
12144
12145
12146
12147
12148
12149
12150
12151
12152
12153
12154
12155
12156
12157
12158
12159
12160
12161
12162
12163
12164
12165
12166
12167
12168
12169
12170
12171
12172
12173
12174
12175
12176
12177
12178
12179
12180
12181
12182
12183
12184
12185
12186
12187
12188
12189
12190
12191
12192
12193
12194
12195
12196
12197
12198
12199
12200
12201
12202
12203
12204
12205
12206
12207
12208
12209
12210
12211
12212
12213
12214
12215
12216
12217
12218
12219
12220
12221
12222
12223
12224
12225
12226
12227
12228
12229
12230
12231
12232
12233

9370120
Ofensiva israelí en el Líbano
150090

19/7/93

11847 T-3

67 180 Siria

10795 M.O.

507597 IRAN

66330 Lib.

507603 ISR

514402 HEZ

500868 OLP

m2
m2

Amenaza contra las fuerzas israelíes en el sur del Líbano

Resistencia: el presidente Hrawi dijo que los ataques guerrilleros no se detendrán hasta que las tropas del Estado judío se retiren.

MASHGHARA, Líbano, 18 (Reuter).

El presidente del Líbano, Elias Hrawi, aseguró hoy que los ataques guerrilleros contra las fuerzas israelíes desplegadas en el ocupado sur de su país van a seguir hasta que se produzca su retirada.

Hrawi formuló la amenaza durante su primera visita como jefe del Estado a las aldeas que se encuentran frente a la "zona de seguridad" auto-proclamada por el Estado judío en el sur del Líbano y poco después de que Israel advirtiera que tomará represalias por los ataques que sufran sus fuerzas.

"Vamos a seguir resistiendo a esta ocupación hasta que se instrumente la resolución 425 (del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas)", afirmó Hrawi en Mashghara, un bastión de la organización pro iraní Hezbolá (Partido de Dios) que se encuentra a ocho kilómetros al norte de la zona de seguridad.

La resolución 425, aprobada luego de la invasión lanzada por el Estado judío al Líbano, demanda la retirada incondicional de las fuerzas israelíes.

"Después que termine la ocupación Israelí podrán exigirnos la seguridad de sus fronteras, cuando el ejército libanés tome el control del sur", declaró Hrawi en la aldea que está semi-deruida por los bombardeos.

Los testigos dijeron que mientras el presidente cristiano recorría los poblados que se encuentran frente a la zona, dos aviones israelíes rompieron la barrera del sonido -como parte de la redoblada actividad aérea de los israelíes desde que cinco de sus soldados fueron ultimados en ataques que los guerrilleros musulmanes lanzaron el 8 y 9 del actual.

Los miembros de la comunidad palestina y de Hezbolá radicados en el sur del Líbano están en estado de alerta rojo por temer ataques aéreos o una ofensiva terrestre de los israelíes como represalia.

En un comunicado que dio a conocer hoy en Jerusalén luego de la habitual reunión dominical de su gabinete, el primer ministro israelí, Yitzhak Rabin, advirtió a los guerrilleros que operan en el Líbano que el Estado judío tomará represalias cuando sus tropas sean agredidas.

"Las Fuerzas Israelíes de Defensa (FID) están desplegadas en número reforzado para defender los asentamientos y residentes del norte. Las FID van a actuar contra aquellos que dañen a sus fuerzas en la zona de seguridad", amenazó Rabin.

El pronunciamiento del jefe de gobierno israelí siguió a un ataque de guerrilleros pro iraníes contra una patrulla israelí, que tuvo lugar el sábado en la zona de seguridad. Dos soldados de la patrulla resultaron heridos, pero sus camaradas lograron ultimar a uno de los atacantes.

Propuesta

TUNEZ, 18 (AP). - La Organización para la Liberación de Palestina (OLP)



Un militante libanés, en el sur del Líbano (Reuter)

analizará una propuesta sobre la creación de una confederación palestino-jordana, como forma de terminar con el estancamiento en las conversaciones sobre la paz en el Medio Oriente auspiciadas por los Estados Unidos, dijo hoy un dirigente de la OLP.

Sin embargo, un vocero del organismo, Yasser Abed Rabbo, afirmó que no se ha hablado con Jordania sobre detalles de tal propuesta.

Sus declaraciones se conocieron luego que unos funcionarios israelíes y dirigentes palestinos de los territorios ocupados por Israel expresaron la semana última que podrían presentar la idea de una confederación cuando el secretario de Estado norteamericano, Warren Christopher, visite la región entre el 1º y el 5 de agosto.

Según la propuesta, tratada en Israel, tal confederación también incluiría al Estado judío.

CA-10

9310120

LOS COMBATES PROVOCARON 16 MUERTOS: 5 SIRIOS, 7 LIBANESES Y 4 ISRAELÍES

Ataques israelíes en el Líbano involucran a los sirios en una peligrosa escalada

El primer ministro israelí, Yitzhak Rabin, dijo ayer que "todas las opciones están abiertas", en relación con un eventual ataque terrestre de Israel al Líbano. El ejército israelí atacó ayer varias bases guerrilleras libanesas, provocando al menos 12 muertos. Las milicias árabes respondieron a la ofensiva con bombardeos al norte de Israel, en los que murieron 4 civiles. Los choques bélicos fueron los más graves de la última década y registraron el primer enfrentamiento directo entre Israel y Siria, desde la invasión israelí al Líbano en 1982.

TEL AVIV, JERUSALEN Y BEIRUT, 25 (ANSA, EFE, AFP y Reuter). — Las fuerzas armadas israelíes lanzaron hoy dos violentos ataques aéreos contra bases de la guerrilla pro iraní de Hezbollah en el Líbano, que provocaron por lo menos doce muertos, y que originaron una inmediata respuesta de la milicia árabe, que bombardeó el norte de Israel causando la muerte de 4 civiles.

Los enfrentamientos, que comenzaron en las últimas horas de la mañana y aún continuaban, constituyeron el episodio bélico más grave en la región desde la invasión israelí del Líbano en 1982 y se convirtieron en los primeros choques directos entre Siria e Israel desde entonces.

Helicópteros y aviones israelíes comenzaron a atacar, en la primera tanda de bombardeos, una decena de bases de la milicia fundamentalista proiraní de Hezbollah y de otros grupos guerrilleros palestinos en el sur del Líbano, donde se encuentra la "zona de seguridad" impuesta por Jerusalén, pero la ofensiva se extendió al resto del país.

Los principales objetivos de la aviación hebrea fueron las localidades de Kfar Tibnin, Ain el-Tineh (donde resultó muerto un dirigente del Hezbollah y su familia), Nabatiyev, Siddiqine y, especialmente, Baalbek, en el valle de Bekaa, donde se halla concentrado el grueso de las fuerzas sirias en territorio libanés.

La respuesta de las milicias árabes no se hizo esperar. Hezbollah, Al Fatah (la fracción mayoritaria de la Organización para la Liberación de Palestina, OLP) y otros grupos palestinos ordenaron inmediatamente la movilización general de sus efectivos en el área, y poco después iniciaron un violento bombardeo sobre varias localidades israelíes de Galilea septentrional y occidental, en el que dispararon por lo menos medio centenar de cohetes Katiuska.

Por lo menos cuatro civiles israelíes murieron y otros diez resultaron heridos en la ciudad de Kiriat Shmona (10 kilómetros al sur de la frontera con el Líbano) a causa de estos bombardeos, según informó hoy en una conferencia de prensa el jefe del Estado Mayor de las fuerzas armadas israelíes, Ehud Barak.

Informes directos sobre la magnitud exacta de las destrucciones causadas por los cohetes Katiuska no pudieron ser difundidos a causa de la censura militar.

Luego de la respuesta guerrillera, Israel volvió a atacar territorio libanés y los nuevos bombardeos llegaron incluso hasta la ciudad de Na'ameh, a solo 18 kilómetros de la capital del Líbano, Beirut.

Como consecuencia de las dos ofensivas hebreas murieron por lo menos 12 personas, siete civiles y cinco soldados sirios, y recibieron heridas de gravedad otras treinta.

Fuentes oficiales del gobierno sirio confirmaron que las defensas antiaéreas de Siria (que tiene apostados a unos 40.000 efectivos en el Líbano) dispararon hoy contra aviones de combate israelíes que participaron de la ofensiva contra la guerrilla pro iraní, en lo que se convirtió en el primer enfrentamiento directo entre las dos mayores potencias militares de la región desde la invasión de Israel al Líbano en 1982.

Tanto Barak, como el secretario general del grupo Hezbollah, Hassan Nasrallah, afirmaron esta noche que los ataques de uno y otro bando continuarán.

La sangrienta escalada de enfrentamientos bélicos comenzó a desatarse desde principios de este mes, con bombardeos aislados israelíes al sur libanés y ataques guerrilleros a la zona de seguridad al norte israelí, en los que murieron seis soldados judíos.

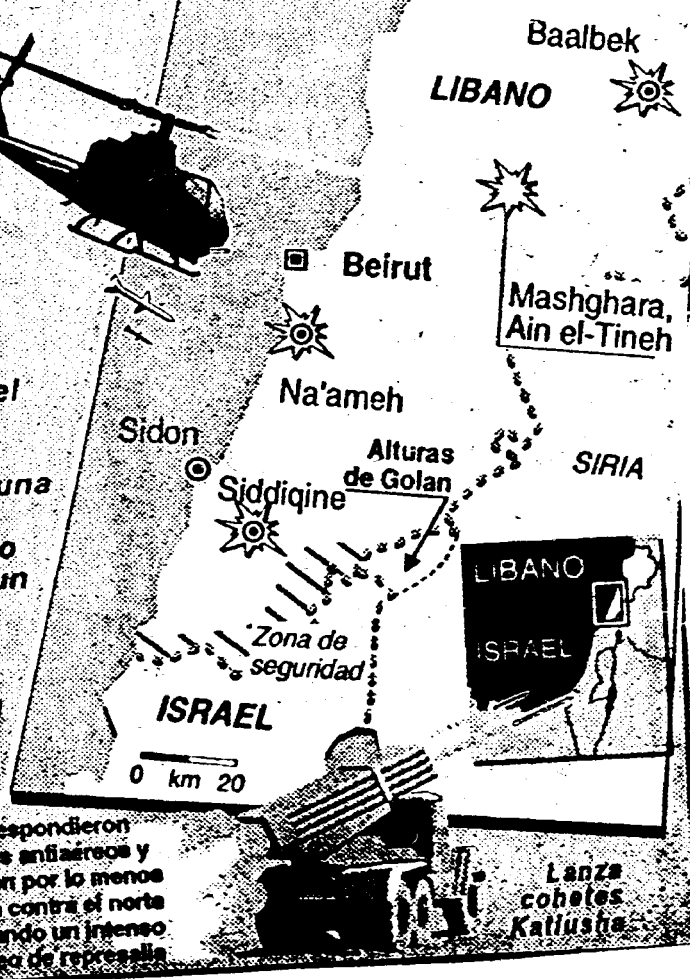
Según lo expresado por sus autoridades, el objetivo israelí es conseguir a largo plazo libertad de acción en la zona de seguridad y la calma total en la región de Galilea, en la frontera con el Líbano.

931 0120

UNA REGION EXPLOSIVA

Cinco soldados sirios y por lo menos siete civiles resultaron muertos en ataques de la fuerza aérea israelí contra zonas controladas por guerrilleros pro-iraníes y palestinos en el Líbano. Israel afirmó que los ataques fueron una venganza por la muerte de cuatro civiles ayer en un ataque con cohetes Katiusha y de seis soldados a principios de este mes.

Soldados sirios respondieron lanzando misiles antiaéreos y guerrilleros dispararon por lo menos dos cohetes Katiusha contra el norte de Israel, despertando un intenso canchero de represalia.



931 01 20

Irán: "Resistir hasta vencer al sionismo"

BEIRUT, 27 (EFE, ANSA y Reuter). — El presidente del Parlamento iraní, Ali Akbar Nateg Nuri, aseguró hoy que la "resistencia contra el régimen sionista (Israel) seguirá hasta vencer", luego de la ofensiva iniciada el domingo por Jerusalén contra los guerrilleros pro iraníes de Hezbollah en el sur del Líbano.

La milicia integrista, por su parte, estimó que "la agresión desatada por Israel contra el Líbano

no alcanzó aún sus objetivos declarados" y amenazó con "una respuesta mucho más dolorosa que la que esperan los dirigentes del Estado hebreo".

El líder legislativo de Irán dijo que "los ataques sionistas tienen lugar mientras EE.UU. y sus aliados preparan un nuevo complot contra los pueblos árabes en las conversaciones de paz", en alusión a la visita que a Oriente Medio comenzará el sábado el secretario

de Estado norteamericano, Warren Christopher.

Por otra parte, Nuri acusó al secretario general de las Naciones Unidas, el egipcio Butros Ghali, de "incompetencia y laxismo" y le propuso abandonar su cargo "si es incapaz de actuar energicamente".

El jefe parlamentario de Irán criticó también a los países árabes que participan en las negociaciones con Israel, ya que a su juicio "la errónea política de los regímenes árabes alienta a los sionistas a perpetrar sus crímenes". Nuri añadió que "el mundo islámico no debe desmoralizarse ante los ataques que recibe, ya que esta actitud sólo animará a los arrogantes poderes: Estados Unidos y Occidente".

Las críticas iraníes también provinieron hoy del líder espiritual del país, el ayatollah Ali Janneti, quien sostuvo que la "defensa de la nación palestina y de los derechos del pueblo libanés es un deber religioso para toda la comunidad musulmana".

Uno de los responsables de Hezbollah, el jefe Nabil Qaui, prometió en conferencia de prensa "una respuesta mucho más dolorosa que la que esperan los dirigentes del Estado hebreo", ante la ofensiva israelí.

El dirigente guerrillero amenazó con profundizar los ataques contra el norte de Israel. "Si Israel retira la seguridad de nuestros poblados, es normal que el norte israelí carezca también de seguridad".

Hezbollah, que no sólo no reconoce a Israel, sino que además lucha por su eliminación, expresó su derecho "a utilizar todas las armas a disposición para defender a su pueblo".

Rabin: "La operación durará pocos días"

JERUSALEN, 27 (EFE y AFP). — El primer ministro israelí, Yitzhak Rabin, afirmó hoy que la operación militar de su país en el Líbano para erradicar a los guerrilleros del grupo integrista pro iraní Hezbollah "será breve y durará sólo unos días" y que el objetivo de la misma es el de "detener cualquier actividad terrorista contra Israel".

El premier Rabin salió así a desmentir las versiones difundidas por la prensa local, en relación con que los ataques a las milicias ubicadas en territorio libanés, iniciados el domingo, podrían durar varias semanas más.

Rabin, en declaraciones a la Comisión de Defensa y Relaciones Exteriores del Parlamento israelí (que había cuestionado la decisión gubernamental de emprender una ofensiva militar), dijo: "Queremos que los aldeanos del sur libanés huyan en forma masiva de sus lugares de residencia e intentamos causar daño a los cómplices de los ataques del Hezbollah contra el norte de Israel".

La intención hebrea, según Rabin, es que a partir del operativo "ajuste de cuentas", los "refugiados que puedan llegar hasta Beirut presionen a su gobierno para que neutralice a Hezbollah".

El primer ministro israelí explicó que, ante la intensificación de los ataques de la guerrilla pro iraní contra las fuerzas de Israel, se había visto en la obligación de elegir entre tres opciones: "ampliar la zona de seguridad" ocupada por el Estado hebreo en el sur del Líbano, "aceptar las reglas de juego de Hezbollah", o llevar adelante la operación "Ajuste de cuentas".

mente el camino puesto en práctica.

La mayor parte de los diputados de la comisión, tanto los oficialistas del laborismo como, en especial, de la oposición del Likud, se mostró satisfecha por las explicaciones de Rabin. El diputado del derechista Likud, Benjamín Netanyahu, apoyó los ataques pero advirtió: "Si al final de la operación volvemos a un cese del fuego temporario, esta no tendrá sentido".

Quienes continúan cri-

ticando el accionar bélico son los representantes de la agrupación pacifista Meretz, que integra la coalición gubernamental. La diputada Noemi Jazán expresó sus reservas por "el intento de mover a toda una población de su lugar de residencia y de desestabilizar al gobierno del Líbano, de por sí débil". Jazán argumentó: "Debemos fortalecer a las autoridades libanesas para que puedan controlar lo que sucede en su país".

LA OFENSIVA PARA ERRADICAR GUERRILLEROS PRO IRANES YA COBRÓ 48 MUERTOS Y 160 HERIDOS

Israel sigue su plan "Ajuste de cuentas": ayer atacó 3 centros urbanos de Líbano

Ya son 300 mil los civiles que abandonaron sus viviendas para dirigirse al norte del Líbano desde el domingo, día en que las fuerzas armadas israelíes iniciaron la operación "Ajuste de cuentas" en el sur libanés. Con los ataques lanzados ayer por las fuerzas de Israel, ascendió a 48 el número de muertos y a 160 el de heridos. Los israelíes tomaron ahora por blanco los centros poblados. El primer ministro judío, Yitzhak Rabin, afirmó que las acciones serán breves, desmintiendo versiones según las cuales podrían durar varios días.

JERUSALEN y BEIRUT, 27 (AFP, ANSA, DPA y EFE). — Las fuerzas armadas israelíes intensificaron hoy sus bombardeos sobre el sur del Líbano, tomando como blanco los centros urbanos de la región en lo que, según explicaron fuentes militares, constituye la cuarta etapa de la operación "Ajuste de cuentas", iniciada el domingo y que ya dejó un saldo de 48 muertos y 160 heridos.

El éxodo de civiles del Líbano meridional hacia el norte del país se aceleró hoy y, según fuentes de las fuerzas de seguridad consultadas en Beirut, ya son 300 mil los pobladores del sur que dejaron sus casas para huir al norte del país. Voceros de las Naciones Unidas dijeron que las tropas de la organización habían contabilizado unos 130 mil libaneses desplazados de aldeas controladas por la Fuerza de Paz de la ONU en el Líbano (FINUL).

Rusia manifestó hoy su profunda preocupación por la acción militar israelí. Un vocero de la cancillería de Moscú dijo que la ofensiva constituye "un peligroso rebrote de los enfrentamientos bélicos en Oriente Medio".

Los milicianos pro iraníes de Hezbollah continuaron disparando cohetes Katyusha contra Galilea (norte de Israel), pero solo lograron causar daños materiales y herir a dos

habitantes del área, ya que la población hebrea sigue atrincherada en los refugios antiaéreos.

Un vocero de las fuerzas armadas judías destacó que "comenzó el ataque contra objetivos de Hezbollah y de otras organizaciones terroristas dentro y en los alrededores de las ciudades y aldeas del sur libanés". El portavoz subrayó que previamente los civiles habían sido alertados y conminados a abandonar las poblaciones.

♦ Cuarta etapa

Una fuente del alto mando israelí indicó que esta es la cuarta etapa de la ofensiva. Preciso que la primera fase consistió en una ola de ataques aéreos contra diez bases de la guerrilla fundamentalista en el sur; la segunda fase una ampliación de las incursiones de la aviación a 39 campos más de los milicianos chilitas y palestinos; y durante la tercera etapa se sumó a los golpes de los aviones un masivo bombardeo de la artillería destinado a conseguir el desplazamiento de los civiles libaneses hacia la parte septentrional del país.

La fuente agregó que en la operación "Ajuste de cuentas" también jugaron un papel crucial las fuerzas navales judías, que hoy atacaron el litoral de Tiro y de Sidón. En la primera de las ciudades, los misiles dis-

parados por lanchas hebreas estallaron junto a un cuartel de los servicios de inteligencia sirios, sin provocar víctimas.

También proyectiles de los cañones de grueso calibre de los israelíes cayeron sobre Sidón, principal centro urbano del sur libanés, en el que viven unas 400 mil personas. Los obuses hicieron impacto en las rutas que conducen a Magdouché, aldea próxima a la ciudad, y en dos colinas vecinas, en especial la de Ghaziyé, donde hubo varios heridos.

Helicópteros artillados Cobra ametrallaron y dispararon cohetes contra Nabatiyeh, uno de los principales bastiones de Hezbollah y de la organización guerrillera pro siria Amal, cuyo jefe es Nabih Berri, presidente del Parlamento libanés.

Aviones de combate israelíes bombardearon desde las primeras horas de la mañana decenas de aldeas del macizo montañoso de Tufah, una de las zonas que controlan los milicianos de Hezbollah.

Tres cascos azules nepaleses de la Fuerza de Paz de las Naciones Unidas en el Líbano (FINUL) resultaron heridos al ser alcanzados por esquirlas de las bombas lanzadas por los caza bombarderos hebreos sobre la aldea de Henyed, situada al norte de Tiro.

Qué es Hezbollah

De todos los grupos armados que surgieron en el Líbano tras la invasión israelí de 1982, el Hezbollah (o Partido de Dios) es el que más decididamente se opone a la existencia del Estado judío. A este hecho no es ajeno el acuerdo que las fuerzas políticas libanesas alcanzaron en 1989 en Taif, Arabia Saudita: todas las milicias fueron desmanteladas e incorporadas al nuevo ejército nacional, con excepción de Hezbollah.

Liderado entonces por el jeque Abbas Mussawi, —y por Hassan Nasrallah tras la muerte de aquél en un ataque israelí— Hezbollah nació con un propósito exclusivo: irradiar por medio de la lucha armada contra Israel el ejemplo de la revolución iraní. En 1985, cuando Israel evacuó el Líbano y retuvo una "franja de seguridad" de 14,5 km de extensión, el grupo había prosperado lo suficiente como para convertirse en una verdadera opción de poder.

Lo demostró en las elecciones legislativas de agosto de 1992, boicoteadas por los cristianos, al lograr ocho escaños en el Parlamento unicameral. A su prédica ori-

ginal había agregado entonces un rechazo total a las negociaciones de paz para Oriente Medio, que sus dirigentes consideraban una capitulación de los gobiernos árabes ante Israel.

Aunque el valle oriental del Bekaa controlado por Siria, sigue siendo uno de sus baluartes, la mayor parte de sus milicianos se desplazaron en los últimos años hacia el sur, donde los chiitas se convirtieron en mayoría tras la guerra civil libanesa. Desde sus campamentos, extendidos entre Sidón y la "franja de seguridad", Hezbollah ha efectuado constantes ataques, cada vez más sangrientos, contra las tropas de Israel.

Hezbollah cuenta con 5.000 hombres armados y financiados por Irán. Pero recibe también el apoyo de Siria, que ha aportado bases y lugares de entrenamiento, y del gobierno libanés, para el cual la resistencia a la ocupación extranjera es un "derecho sagrado". Lo que deberá hacer ahora es complejo: preservar esa unanimidad frente a una crisis que Siria y el Líbano...

CONTENIDO POCO LEGIBLE
CONTROL
FECHA 28/11/92 INICIAL (VA)

Urgente regreso de Christopher

WASHINGTON, 27 (ANSA y Reuter). — El secretario de Estado norteamericano, Warren Christopher, interrumpió hoy su gira por Asia y Oriente Medio para analizar con el presidente Bill Clinton el recrudecimiento de la violencia entre Israel y la guerrilla pro iraní en Líbano. "Luego de consultarlo con el presidente regreso a Washington para debatir los acontecimientos en Oriente Medio, como anticipo de mi viaje a la región", dijo Christopher poco antes de abandonar Singapur, adonde había llegado para participar de una conferencia con los países del sudeste asiático. De allí tenía previsto viajar a Australia para luego dirigirse a Egipto.

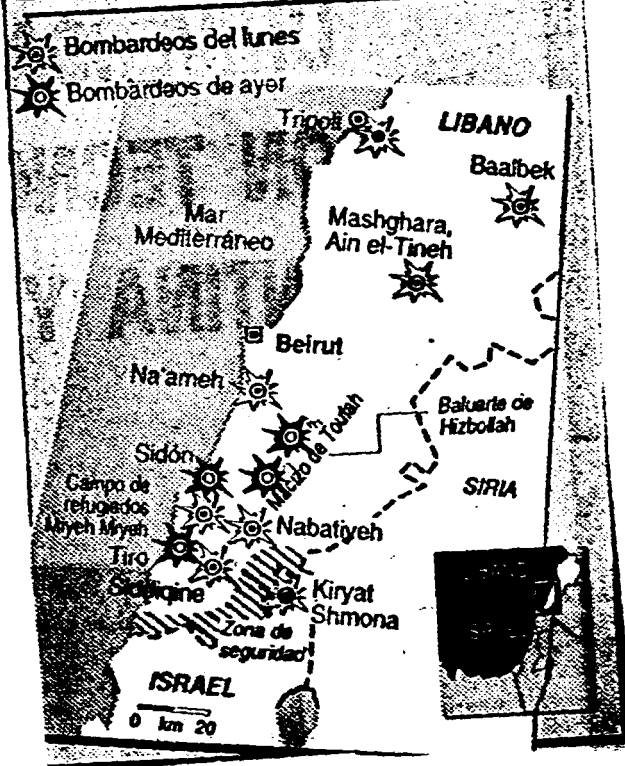
La Casa Blanca se mostró hoy "preocupada" por los recientes episodios de violencia en el sur del Líbano, que pueden poner en peligro el proceso de paz iniciado hace casi tres años en Madrid. En diálogo con los periodistas, Clinton señaló que "esperamos que las negociaciones de paz no peligren. No tengo motivos para creer que ello ocurra, pero obviamente estamos preocupados".

El primer mandatario confirmó que personalmente le había pedido a Christopher que suspendiera su gira para "discutir con él sobre la situación en Oriente Medio antes de que llegue a la región".

Clinton elogió la actitud de Siria "que ha mantenido una laudatoria moderación", frente a la crisis que en los últimos días se produjo con los bombardeos israelíes a las posiciones del Hezbollah (Partido de Dios) en el sur del Líbano. En cambio, criticó a los militantes pro iraníes "que quieren descarrilar el proceso de paz".

En Bruselas, los doce miembros de la Comunidad Europea (CE) pidieron hoy a Israel que "pare inmediatamente" las acciones contra el Líbano que "atentan contra su integridad territorial y amenazan el proceso de paz".

LA OFENSIVA ISRAELÍ



86 MUERTOS, 480 HERIDOS Y 360 DESPLAZADOS

AJUSTE DE CUENTAS

El premier Yitzhak Rabin reiteró que las operaciones continuarán hasta que retorne la seguridad al norte de Israel, pero el acuerdo entre los expertos militares israelíes no es unánime y, en el frente diplomático, Estados Unidos reclamó un fin de las acciones bélicas de ambas partes, y Butros Butros Ghali, secretario general de la ONU, criticó a Israel por ordenar la evacuación masiva de civiles del sur del Líbano.

La Operación Ajuste de Cuentas prosiguió por cuarto día consecutivo con múltiples ataques aéreos, navales y de artillería contra poblaciones chiitas y bases guerrilleras que llevaron a 86 muertos, 480 heridos y 360.000 desplazados del sur al norte del Líbano el saldo de las acciones militares israelíes desde el domingo; asimismo, llegó a 100.000 el número de israelíes que han abandonado la frontera norte del país para escapar de los bombardeos de represalia con misiles Katiushka por parte de las guerrillas fundamentalistas de Hezbollah. El premier Yitzhak Rabin reiteró que las operaciones continuarán "hasta que retorne la seguridad al norte de Israel", pero el acuerdo entre los expertos militares israelíes no es unánime y, en el frente diplomático, Estados Unidos reclamó un fin de las acciones bélicas de ambas partes, y Butros Butros Ghali, secretario general de la ONU, criticó a Israel por ordenar la evacuación masiva de civiles del sur del Líbano (ver recuadro).

El movimiento de éxodo se amplió ayer con la difusión de una lista de 30 localidades chiitas, situadas entre el norte de la "zona de seguridad" ocupada por Israel y el río Litani, que serían bombardeadas a partir de las 11 GMT. La lista llevó a 70 el número de localidades que son blancos oficiales de la ofensiva, y a las que se conceden treguas esporádicas de una o dos horas para que sus habitantes puedan evacuarlas. El próximo paso es su destrucción total. La lista también representa una profundización en dirección norte del área de operaciones israelí, y ya ayer hubo una reunión del Consejo de Ministros para considerar la posibilidad de ampliar la zona todavía más, lo que presumiblemente significaría aproximarse a Beirut para reforzar la presión de refugiados sobre el gobierno libanés a fin de que éste desarme más rápidamente a las guerrillas; sin embargo, ninguna decisión fue anunciada al terminar la reunión, y ya empiezan a oírse dudas respecto de que el débil gobierno de Beirut, totalmente dependiente de la presencia militar siria, pueda tomar semejante decisión.

El premier Yitzhak Rabin dijo ayer en el Parlamento: "No tenemos alternativa. Estamos determinados a golpear sin piedad al Hezbollah allí donde se encuentre, por eso la población libanesa es conducida al norte. Los civiles libaneses sólo podrán regresar a sus hogares cuando se detengan los ataques contra las localidades israelíes. No daremos muestras de moderación frente a los ataques con misiles Katiushka y no habrá compromiso en la guerra contra Hezbollah". El primer ministro urgió al gobierno libanés a poner un freno a los fundamentalistas y acusó a Siria, que tiene 40.000 soldados en el Líbano, de "cerrar los ojos" ante sus actividades, puntualizando que Hezbollah había intensificado sus ataques contra Israel desde las elecciones de setiembre de 1992. Según fuentes militares, no se descartó la posibilidad de lanzar ataques contra las bases de Hezbollah en la región de Beirut y en el Valle de Bekaa, controlado por Siria. La mayoría de los partidos y parlamentarios presentes en la sesión de ayer respaldaron la operación militar, con la excepción de una alianza anómala: la del frente comunista Jadash y el partido ultraderechista Tsomet, cuyo jefe, el general retirado Rafael Eitán, ex comandante del ejército, criticó duramente los bombardeos contra aldeanos libaneses inocentes.

El plan militar permanece en estricto

secreto, pero los escenarios que se barajan a partir de ahora tienden a involucrar carriles diplomáticos. Se prevé, por ejemplo, que los bombardeos podrían interrumpirse el domingo, con motivo de la llegada a Israel de Warren Christopher, secretario de Estado norteamericano; también, que Rabin pediría a Christopher que interceda ante Siria para detener a Hezbollah, y que el cese de las represalias misilísticas sería condición sine qua non para que Israel acepte alguna forma de cese de fuego; asimismo, en un escenario casi desmedidamente optimista, que la presión militar israelí sobre Líbano y Siria podría llevar a estos países a firmar un acuerdo de paz con Israel, mientras la exterminación de Hezbollah removería la bomba de tiempo fundamentalista que podría perturbar un acuerdo con los palestinos.

Sin embargo, hay dudas crecientes de que pueda cumplirse siquiera uno de los primeros objetivos de base de la operación, que consistía en restar apoyo popular palestino a las guerrillas fundamentalistas por medio de la destrucción de las localidades del sur libanés. Hezbollah, una pequeña organización extremista que no sólo rechaza un acuerdo de paz con Israel sino la existencia misma del Estado judío, dispondría de unos 2000 combatientes plenos, pero tiene una influencia mucho mayor entre los pobladores que respaldan su reclamo de "liberar" el sur del país, y que hasta ahora no han respondido bien a las tácticas intimidatorias israelíes. Sus combatientes son un enemigo elusivo, que opera en pequeñas escuadras con armas ligeras y bombas operadas por control remoto, y que hasta ahora ha logrado escapar de las redes del ejército israelí y del ejército de Líbano del Sur (ELS), la milicia libanesa cristiana de 3000 hombres que opera en alianza con las fuerzas israelíes.

Mientras tanto, aparentemente Israel dio marcha atrás en una orden de evacuación de la ciudad de Saida, que primero se anunció en la radio del ELS y luego fue convertida en una "recomendación".

931 01 20

EN EL LIBANO

SANGRIENTO

LA RULETA LIBANESA

Los costos de las viejas apuestas

The Guardian
De Londres

(Por Martin Woollacott, desde Londres)

La clave en el Medio Oriente, hoy, es que Israel necesita la paz más que sus oponentes árabes, pero todavía no ve un claro sendero que conduzca a ella. De esta frustración se deriva la tormenta metélica con la que Israel bombardea los pueblos del sur de Líbano. Los refugiados vuelven nuevamente hacia Beirut, los proyectiles brotan de los fusiles, las ametralladoras desde los helicópteros arrasan los campos de trigo, los cuerpos yacen al sol en las carreteras. ¿Cuántas veces hemos presenciado escenas así, cuántas veces las hemos lamentado, cuántas veces han demostrado ser nada más que lazos de acero que encadenan un pasado violento a un futuro violento? Pero en Medio Oriente, la solución militar tienta siempre, como el espejismo que generalmente resulta ser.

Lo que los israelíes llaman Operación Ajuste de Cuentas cae en el viejo patrón por el cual buscan no sólo golpear a sus actuales atacantes, sino presionar a los gobiernos árabes, en este caso Siria, para sofocarlos en beneficio propio. Los israelíes están respondiendo a un mes de ataques exitosos por parte del Hezbollah, el movimiento chiita libanés armado, y del grupo radical palestino PFLP-GC, conducido por Ahmed Jibril, en los que perdieron un importante número de soldados. Estuvieron a punto de iniciar una acción de represalia a comienzos de este mes, pero fueron disuadidos por dos enviados del Departamento de Estado que estaban en la región para preparar la visita del secretario de Estado norteamericano, Warren Christopher.

En un sentido Siria es responsable de la violencia de Hezbollah. Pero otra verdad es que Siria tolera a Hezbollah en el Líbano por la cercanía del régimen de Damasco con Teherán y eso a su vez está relacionado con la vieja lucha de Siria con Irak. También tolera a Hezbollah porque éste es un movimiento genuinamente poderoso en la sociedad libanesa, difícil, sino imposible, de sofocar. Nadie, salvo un idiota, en Jerusalén, podría esperar que Siria le hiciera la guerra al Hezbollah, por lo menos no sin un acuerdo de paz.

Quizás éste sea el punto que el gobierno de Rabin esté tratando perversamente de marcarle a Damasco, ya que el problema que enfrenta es que 20 meses después de que comenzaron las conversaciones de paz no se ha logrado ningún avance concreto. No han fracasado, y se pueden identificar áreas de progreso, cambios genuinos de actitud. Pero no adelantan.

El motivo principal de esto es la estructura que el anterior gobierno israelí logró imponer a la conversaciones, dividiéndolas en dos rondas bilaterales, e insistiendo que en las dos fases sucesivas, una sobre "autonomía" seguida por otra fase sobre el "status final", o en otras palabras, sobre la condición de Estado, no debería haber una representación directa de la OLP.

Mientras que las conversaciones han ido de ronda en ronda sin un progreso notable, la seguridad de Israel se deterioró marcadamente. No es exagerado afirmar que toda la base de la ocupación israelí de los territorios fue socavada decisivamente. Los días en que una ocupación, en términos de desplazamiento de tropas, bajas sufridas, en los territorios y en Israel mismo, eran aceptables para los israelíes, ya no existen. Entre tanto, las

antiguas ventajas económicas de mercados cautivos y una cantidad de mano de obra barata se han convertido en desventajas, por lo menos en el caso de Gaza.

Pero si el gobierno de Rabin entiende que todavía puede tener que arreglar en términos imperfectos —hablar sobre un Estado palestino ahora en lu-

gar de más tarde, entregar Golan por algo mínimo —es otro asunto. Lo único que se puede decir sobre la presente violencia en el sur de Líbano es que su mera inutilidad puede tener un efecto de sobriedad sobre todo, pero especialmente en Israel mismo. Ahí, justamente, está la oportunidad de Christopher.

Clinton y el cese al fuego

El presidente norteamericano Bill Clinton pidió ayer una suerte de cese del fuego en el sur de Líbano, que puso en estos términos: "Creo que Hezbollah debe cesar sus ataques. Creo que Israel debe cesar sus bombardeos. Creo que Siria debe abandonar su actitud pasiva y ser un participante activo para intentar poner fin a los combates". Mientras tanto, Butros Ghali, secretario general de las Naciones Unidas, condenó a Israel por ordenar la evacuación hacia el norte de cientos de miles de residentes del sur de Líbano, una orden que también fue censurada por el Departamento de Estado norteamericano.

La frase más sugestiva del pedido de Clinton fue sobre Siria, que tiene decenas de miles de soldados en el Valle del Bekaa, donde hay centros importantes de Hezbollah; su reclamo podría interpretarse como una apelación a que las tropas de Damasco desarmen o al menos contengan a los fundamentalistas, que no han cesado de disparar misiles Katiusha por decenas desde que empezó la ofensiva israelí, pero Clinton declinó especificar a qué se refería y cuando un periodista le preguntó si estaba desilusionado de los sirios —a quienes el martes había elogiado por su "moderación" ante los hechos—, se limitó a decir: "No, sólo pienso que pueden hacer más; es hora de que todos los protagonistas hagan más para poner fin a los combates". También ayer fue ratificada la gira que el secretario de Estado Warren Christopher realizará por la región a partir del domingo.

Mientras tanto, el peso de la opinión diplomática siguió volcándose contra el Estado judío. Ghali declaró su "alarma" por la decisión israelí de forzar un éxodo libanés hacia el norte, decisión que calificó de "deplorabile". Mike McCurry, portavoz del Departamento de Estado, dijo por su parte: "Estamos profundamente afligidos por la situación, que ha desencadenado el flujo masivo de refugiados. A los refugiados del sur de Líbano se les debería permitir regresar inmediatamente a sus hogares". La OLP, al mismo tiempo, acusó a EE.UU. de "complicidad" en los bombardeos, pero no habló de retirar la delegación palestina de las negociaciones de paz.

9310120

UNA LLUVIA DE COHETES KATYUSHA CAYO EN DOS CIUDADES DEL NORTE ISRAELI

Tanques de Israel entraron ayer por primera vez en la zona de seguridad

El primer ministro israelí Yitzhak Rabin dijo ayer que por ahora no se interrumpirán las operaciones militares. El premier hizo estas declaraciones después que un vocero del gobierno libanés aseguró que el secretario de Estado norteamericano, Warren Christopher, negociaba un cese de fuego que entraría en vigor en forma inminente. Tanques y vehículos blindados israelíes cruzaron la frontera libanesa y tomaron posiciones en la zona de seguridad. Los guerrilleros de Hezbollah lanzaron cohetes Katyusha contra ciudades israelíes. Siguen los bombardeos de la aviación y artillería hebreas. Bloqueo naval a Tiro y Sidón.

Jihad amenaza

BEIRUT y JERUSALEN, 29 (Reuter, EFE y ANSA). — Guerrilleros fundamentalistas de la organización Jihad islámica amenazaron hoy con secuestrar israelíes como represalia por la operación "Ajuste de cuentas", lanzada por las fuerzas armadas hebreas contra los milicianos de Hezbollah que atacan Galilea desde el sur libanés.

Según informó el diario judío Hadashot, esas advertencias fueron pintadas ayer en las paredes de la ciudad de Gaza, en los territorios árabes ocupados, por miembros de Seis Al-Islam, uno de los grupos que operan bajo las ordenes de la Jihad (Guerra Santa) islámica.

Los milicianos fundamentalistas aliados de Hezbollah agregaron que si el gobierno del presidente norteamericano Bill Clinton no interviene para que cesen las hostilidades en la frontera sur del Líbano, comenzarán a atacar blancos estadounidenses en Oriente Medio.

BEIRUT y JERUSALEN, 29 (Reuter, AFP, EFE, ANSA, DPA y AP). — Largas columnas de tanques y blindados israelíes cruzaron hoy por primera vez la frontera internacional del Líbano hacia la zona de seguridad que Israel ocupa en el sur de ese país, informaron medios de prensa locales.

Veintinueve cohetes Katyusha disparados por los guerrilleros de Hezbollah desde el territorio libanés cayeron esta noche sobre Galilea (norte de Israel), informaron fuentes de seguridad hebreas.

La fuerza aérea judía lanzó hoy 60 incursiones, dejando 24 muertos y 72 heridos. El total de víctimas desde que comenzó el domingo la operación Ajuste de cuentas asciende a 119 muertos y más de 500 heridos, afirmaron fuentes libanesas.

Por la tarde los aviones de combate judíos intensificaron sus operaciones contra la región meridional del Líbano. Los principales blancos de los caza-bombarderos fueron los campamentos de refugiados palestinos de Basas y Rashidiye, cerca de la ciudad de Tiro, informó la policía local.

Después de la incursión aérea, helicópteros hebreos Cobra lanzaron otro ataque sobre los dos campos de refugiados con sus cañones y misiles.

Helicópteros artillados atacaron al amanecer una posición del ejército libanés cerca de Ras el Ain, en las vecindades de Tiro.

Los aparatos hebreos también descargaron sus bombas sobre Sidón, Nabatiyeh y Machgara, además del campo de Ain el Hilwe, donde murieron civiles, combatientes de Hezbollah y un soldado libanés. Los aviones dispararon cohetes contra aldeas de las proximidades de Nabatiyeh, como Zidin, Haruf y Aba.

Unas ochenta aldeas chiitas del sur libanés fueron sometidas durante prácticamente toda la jornada a un intenso bombardeo por las piezas de artillería de 175 y

155 milímetros instaladas por los israelíes en la zona de seguridad.

La zona de seguridad es una estrecha franja que se extiende en el extremo meridional del territorio libanés, junto a la frontera israelí, y que los judíos establecieron unilateralmente al retirarse del Líbano en 1985, tras finalizar su operación Paz en Galilea (1981-1985), con el fin de impedir los ataques guerrilleros contra Galilea.

Fuentes de la Fuerza de Paz de las Naciones Unidas en el Líbano (FINUL) aseguraron que los proyectiles disparados por los cañones israelíes cayeron ininterrumpidamente a un ritmo de nueve obuses por minuto.

Una posición del contingente irlandés de la FINUL fue alcanzado por las granadas de las piezas israelíes, que provocaron daños materiales, pero no dejaron víctimas.

Lanchas patrulleras y buques de guerra israelíes bloquearon los puertos de Tiro y Sidón para impedir que a través de ellos sigan llegando cohetes y otros pertrechos destinados a los milicianos de Hezbollah que operan en el sur.

Durante la mañana los guerrilleros fundamentalistas dispararon seis cohetes contra la zona de seguridad y varias poblaciones del norte israelí. Por la tarde, después que los blindados hebreos cruzaron la frontera libanesa, Hezbollah lanzó 29 Katyusha contra el territorio hebreo.

Los proyectiles cayeron sobre las ciudades de Kyriat Shmona y Metulla, ambas en el norte. El efecto de estos ataques fue virtualmente nulo debido a que gran parte de los habitantes de estos centros urbanos se marcharon hacia el sur del país, mientras lo que se quedaron se encuentran atrincherados en los refugios antiaéreos. Desde que comenzó la operación "Ajuste de cuentas", los milicianos pro iraníes arrojaron unos 200 cohetes contra Israel.

"Estoy seguro de que Hezbollah aún no mostró todo

su poderío y creemos que están en condiciones de seguir lanzando sus cohetes contra Galilea", dijo hoy un oficial israelí de alto rango al diario "Jerusalem Post".

La fuente castrense comentó al periódico que fuentes libanesas de la ciudad de Baalbek afirmaron que habían visto pasar a cientos de guerrilleros de Hezbollah transportando cohetes hacia el sur.

Los blindados hebreos que ingresaron hoy a la zona de seguridad pasaron antes por Kyriat Shmona. En Metulla, el comandante del ejército israelí, que revistó a las tropas, dijo que continuará la ofensiva hasta que quede agotada la capacidad de los milicianos de agredir el norte del Estado judío.

LOS ATAQUES DE HEZBOLLAH NO CESAN

Nada parece poder frenar a Jerusalén

BEIRUT, 29 (Por Françoise Chipaux, de "Le Monde", especial para Clarín). — ¿Hasta dónde llegará Israel en su deseo de aniquilar a la resistencia islámica del Líbano? En el quinto día de un operativo de una violencia mortal y destructiva rara vez vista en el Líbano —incluyendo a la invasión de 1982— nada parece detener al Estado judío. A medida que pasan los días, los bombardeos se escuchan cada vez a mayor distancia dentro del territorio libanés, mientras que los ultimátum que exhortan a la población a abandonar las ciudades se suceden sin pausa.

Ayer, además de una treintena de localidades chiftas, fue la populosa ciudad de Tiro la que recibió un ultimátum de este tipo. El ejército israelí anunció el éxodo en pocas horas de la mitad de sus cerca de 100.000 habitantes. Al anochecer, los bombardeos en los alrededores de Sidón (500.000 habitantes con los refugiados que se encuentran allí) fueron seguidos de un anuncio, en la radio del Ejército del Sur del Líbano (ESL), en el que se precisaba que se trataba de un aviso a los pobladores para que abandonaran la ciudad.

Debido a la magnitud de la amenaza, que sembró un principio de pánico en esta ciudad, centro administrativo del sur del Líbano, una fuente militar israelí creyó necesario

precisar que la radio del ELS había lanzado únicamente una advertencia a los habitantes de Sidón, en términos generales, contra toda colaboración con los terroristas del Hezbollah. De todos modos, esta aclaración no sirvió para tranquilizar a una población que se encuentra traumatizada ya. A la noche, la aviación israelí atravesó la barrera del sonido sobre el territorio de Beirut, haciendo temblar la capital a las 3 de la mañana.

La ofensiva israelí continúa, y de manera inexorable, mientras que el Hezbollah, por su parte, no se desarma y los cohetes Katyusha hacen blanco en el norte israelí con intensidad.

En franco desafío a la prohibición formal de manifestaciones anunciada la víspera por el gobierno, miles de partidarios del Hezbollah encabezados por cinco diputados de su movimiento, desfilaron este miércoles a la tarde por el centro de Beirut al grito de "muerte a Ezerai", "muerte a Israel".

Impotente desde el punto de vista político, por tener que hacer frente a una situación que lo supera, el gobierno libanés intenta actuar, en el plano humanitario al menos. Walid Jumblatt, líder druso y encargado del traslado de gente, anunció la

apertura de todas las escuelas del país a los 360.000 nuevos refugiados.

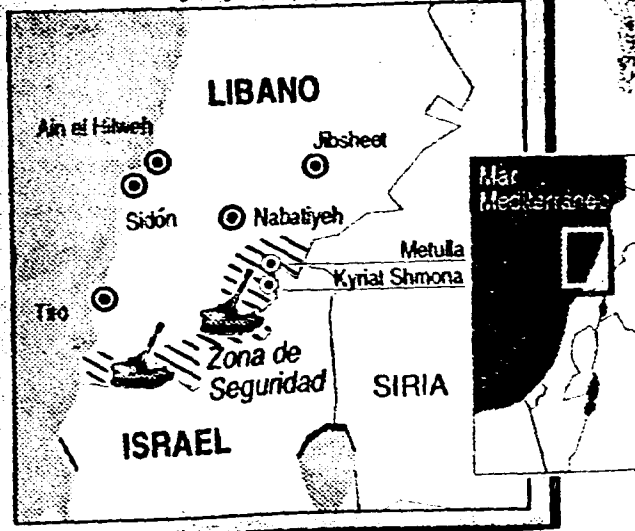
Reunido una vez más este miércoles a la tarde, el gobierno libanés invitó al secretario general de la ONU, Butros Ghali, a visitar de inmediato el Líbano para constatar el alcance de los crímenes cometidos por Israel contra civiles inocentes.

Frente a este nuevo cataclismo, para utilizar el término al que más recurre Beirut en estos momentos, que sacude una vez más al Líbano, la inquietud se ha apoderado del conjunto de los libaneses, que han visto desaparecer toda esperanza de renacimiento de su país. Los turistas de la zona del Golfo ya han comenzado a hacer sus valijas y todo el mundo está perfectamente consciente de que este grave revés en una situación que comenzaba a estabilizarse va a volver a enfriar el interés de los inversores.

Luego de cerca de tres años de una frágil paz, pero real, que había unido al país, los acontecimientos en el sur del Líbano son sentidos esta vez por todos como una tragedia nacional. La mayoría de las celebraciones privadas u oficiales, que tanto gustan entre la población, fueron canceladas, mientras se percibe una marcada angustia en todas las clases sociales, que por una vez se muestran unánimes en su condena contra Israel.

AVANCE DE BLINDADOS

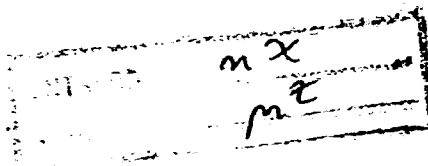
Columnas de vehículos blindados israelíes atravesaron ayer la frontera entre Israel y Líbano e ingresaron —por primera vez— en la denominada "Zona de seguridad" que forma parte del territorio libanés. Guerrilleros de la organización pro Iraní Hezbollah dispararon decenas de cohetes katyusha sobre Metulla y Kyriat Shmona.



10-10

931 01 20

9310121
Xenofobia en Sudáfrica
150090
11/7/93
11204 xu.
507663 SJ d.



"No dejaremos que roben nuestra patria"

Afrikaners advierten que no cederán poder sin combatir

Pretoria (Efe). El Movimiento de Liberación Afrikaner (MLA), uno de los más radicales de la extrema derecha blanca, de influencia neonazi y favorable a un Estado separado blanco en Sudáfrica, "no aceptará nunca un gobierno comunista sin antes combatir".

Así lo advirtió el martes de noche en un programa de televisión el líder del MLA, Eugene Terreblanche, en alusión clara al movimiento antirracista Congreso Nacional Africano (CNA) y a su aliado el Partido Comunista (Pcsa).

Acerca de la ocupación el viernes del Centro del Comercio Internacional (CCI), —sede de las conversaciones multipartitas— por el Frente para la Nación Afrikaner (FNA), coalición de extrema derecha, Terreblanche dijo que ésta "ya se prepara para la guerra que nos declararon el CNA, el Pcsa y el Ejército Popular para la Liberación de Azania", brazo armado de la izquierda negra Congreso Panafricanista.

"El MLA ya comenzó la guerra el viernes y les puedo asegurar que no dejaremos que roben nuestra patria los asesinos, terroristas y matones", añadió Terreblanche, que precisó que la ocupación del CCI era "para mostrar al mundo que no nos vamos a quedar de manos cruzadas y permitir que engañen a nuestra nación".

ED 1/7

Fundamenta acción

Según el líder ultraderechista, con su actuación, que fue condenada por la mayoría de las fuerzas políticas sudafricanas, incluso por algunos sectores de la extrema derecha blanca, el FNA protestaba por quienes no encabezan ninguna nación y son meros líderes políticos que "se sientan para decidir del futuro de Sudáfrica".

Terreblanche añadió que las negociaciones actuales entre las diversas fuerzas políticas "no favorecerán la paz, ya que el CNA no quiere compartir el poder, tampoco protegerá a los grupos raciales minoritarios; quiere controlar toda Sudáfrica por sí sola para utilizarla como satélite del comunismo".

No quiso disculparse por la ocupación del CCI, ni por los daños que causaron los militantes del FNA y tras rechazar el diálogo con el presidente del CNA, Nelson Mandela, acerca del futuro de Sudáfrica, Terreblanche se congratuló por "protestar y resistir".

Las declaraciones de Terreblanche se produjeron después que la policía detuviera a más de treinta militantes del FNA por la ocupación del CCI, diez de los cuales comparecieron ayer ante los tribunales.

9310121

01-06

Tiene fecha el fin del apartheid

Elecciones: el 27 de abril de 1994 se efectuarán en Sudáfrica comicios multi-rraciales, con lo que quedarán formalmente sepultadas décadas de intolerancia y segregación.

JOHANNESBURGO, 2 (AP).— Los grupos políticos blancos y negros decidieron que el 27 de abril de 1994 se efectuarán las primeras elecciones en que participará la mayoría negra sudafricana.

Con esa elección quedarán formalmente terminadas las décadas de segregación racial y se iniciará la transición de un régimen de minoría blanca a una democracia multirracial.

Grupos blancos partidarios de la segregación racial y algunos dirigentes conservadores de los territorios tribales se opusieron a la fijación de la fecha de las elecciones, diciendo que se necesitaba contar con mayores seguridades de que el nuevo sistema permitirá la existencia de Estados semiautónomos.

"La violencia desatada torna imposible la realización de elecciones libres y democráticas", dijo Tom Langley, negociador del Partido Conservador (blanco y de extrema derecha).

Seis de los 26 partidos políticos objetaron la resolución que fija la fecha de las elecciones, pero el presidente de la reunión dijo que había "consenso suficiente" en favor de la fecha.

Los negociadores hallaron esta semana el camino expedido para una nueva Constitución y la forma que adoptará el primer gobierno sudafricano democrático.

El anuncio fue formulado en momentos en que el presidente sudafricano Frederik de Klerk y el jefe del movimiento antisegregacionista Congreso Nacional Africano, Nelson Mandela, se aprestaban a reunirse en Washington con el presidente Bill Clinton.

De Klerk está en la búsqueda del levantamiento de la prohibición que pesa sobre el Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional de hacer préstamos y otorgar créditos a Sudáfrica. Mandela espera obtener millones de dólares para financiar la campaña electoral del Congreso Nacional Africano.



Roelf Meyer, jefe del equipo negociador del gobierno, y Cyril Ramaphosa, secretario general del Congreso Nacional Africano. (Reuters)

Violencia

JOHANNESBURGO, 2 (AP).— Anoche perecieron en la provincia sudafricana de Natal 21 personas víctimas de inusitada violencia, inclusive ocho abatidas en el interior de una vivienda.

El capitán de policía Henry Budhram informó que pistoleros no identificados irrumpieron en una residencia de la población negra de Patheni, exigiendo dinero. Revisaron desordenadamente la vivienda y luego dieron muerte a tiros a cinco mujeres y tres niños.

Funcionarios locales dicen que el ataque bien puede haber estado vinculado al reciente retorno de refugiados del Congreso Nacional Africano que había huido del área. No

trascendió la filiación política de las mujeres muertas.

La radio estatal sudafricana dio cuenta de otras ocho personas muertas en choques habidos en otra zona de Natal. Dijo que dos facciones adversarias se enfrentaron con armas de fuego de fabricación casera y que habían incendiado nueve viviendas.

En otro boletín noticioso, la radio dijo que cinco hombres murieron violentamente en un hospedaje de obreros cercano a Durban.

Los choques políticos aquí tienen lugar mayormente entre partidarios del movimiento negro Congreso Nacional Africano, CNA, y su rival, el Partido Inkatha de la Libertad. En años recientes han muerto asesinadas miles de personas.

Sudáfrica: un combate "en nombre de Dios"

Johannesburgo (AFP)
por Catherine Abbati

■ Sus miembros se pasean armados y en uniformes de combate, afirmando hablar en nombre de Dios y de la "nación afrikaaner", y prometen "la guerra" si se les impone un poder negro: mientras tanto, la extrema derecha sudafricana comenzó su último combate para la creación en el país de un estado exclusivamente blanco.

El primer golpe fue dado el 25 de junio pasado, cuando varios centenares de sus militantes ocuparon, armados, un lugar simbólico de la marcha del país hacia la democracia: los edificios donde se desarrollaban las conversaciones multipartitas sobre el África del Sur del post-apartheid.

Esta acción espectacular que se llevó a cabo sin que intervinieran las fuerzas del orden fue descrita por algunos dirigentes de la extrema derecha como el inicio de una campaña de "resistencia" sistemática, que deberá desembocar en la creación de un estado blanco independiente, incluso para ello sea necesaria una secesión.

La campaña fue bautizada las "diez

plagas", en referencia a las plagas de Egipto citadas por la Biblia, que precedieron la salida de los hebreos de ese país. Esta deberá incluir, según las declaraciones de varios de sus responsables, el sabotaje de la producción industrial, cortes de electricidad, la formación de un contragobierno, el boicot de ciertos impuestos y el rechazo de la constitución de municipalidades que asocien negros y blancos.

Para llevar a cabo su eventual guerra, esos militantes disponen de 10 a 15.000 hombres armados y entrenados, según las estimaciones Wim van Booyse, un analista político sudafricano.

Unas 700.000 personas, entre los 5 millones de blancos del país, se contarían entre sus simpatizantes, según el analista.

Destabilizada por el referendo de marzo de 1992, cuando 69% de los electores blancos dijeron "sí" a las reformas, la extrema derecha resurgió a medida que progresaba la perspectiva de la llegada de los negros al poder.

Un voto exclusivamente blanco daría hoy un 42% de los votos al Partido Nacional (en el poder), contra un 38% al

Partido Conservador, afirma van Booyse.

En mayo, la mayoría de sus múltiples grupos se unieron en el seno de un Frente del Pueblo Afrikaaner, bajo la dirección de ex altos responsables militares, principalmente el general Constand Viljoen, ex jefe de las Fuerzas Armadas sudafricanas.

Continúa la ola de violencia en Sudáfrica

CIUDAD DEL CABO, Sudáfrica, 26 (AP). - Los dirigentes políticos se mostraron hoy escandalizados aquí por la matanza de ayer aquí de feligreses blancos, pero prosiguieron el debate en torno de un borrador de Constitución que debe guiar el país al concluir el régimen de segregación racial.

El Congreso Nacional Africano (CNA), el principal movimiento político negro, calificó el asesinato colectivo como "un monstruoso crimen contra la humanidad" que apuntaba a frustrar los esfuerzos en por de una reconciliación pacífica.

Mientras en Johannesburg se iniciaban las negociaciones constitucionales, decenas de personas se reunieron en Ciudad del Cabo frente a la iglesia anglicana St. James, abrazándose, rezando y comentando en voz baja el ataque de ayer.

Horas después de la masacre en Ciudad del Cabo, varios individuos armados aterrorizaron el suburbio de Daveyton, en Johannesburg, y

mataron a ocho negros e hirieron a 14 en dos ataques aparte. Veinte negros más fueron muertos el fin de semana en otros hechos de violencia.

La ferocidad y oportunidad de los ataques puso de relieve las dificultades que enfrentan los grupos negros y blancos en su intento de concertar una Constitución y unas elecciones pacíficas.

"Si la gente no está segura en las iglesias ¿cómo va a ir a votar?", dijo Robin Carlisle, parlamentario del Partido Demócrata Liberal.

Más de 20 grupos de negros y blancos debatieron un proyecto de Constitución que le daría al país su primer gobierno elegido por negros y blancos.

El documento tiene por objeto servir de guía política en los primeros años de democracia después de las elecciones programadas para abril de 1994. El nuevo gobierno será el encargado de redactar una Constitución definitiva.

Vítimas de massacre na África do Sul são 31

Das agências internacionais

Chegou a 31 o número de mortos computados no ataque de pistoleiros durante o fim-de-semana em Sebokeng, zona industrial ao sul de Johannesburg. Matadores e vítimas eram todos negros. O Congresso Nacional Africano (CNA) acusou uma "terceira força" pela onda de violência. Segundo o CNA, os negros vêm sendo manipulados

pelas forças de segurança para desestabilizar o país.

No domingo, 11 pessoas foram detidas nos meios da extrema direita branca sul-africana em conexão com a invasão armada de uma reunião entre partidos políticos de todas as tendências na semana passada. O racista Movimento de Resistência Africana (AWB) predisse "graves distúrbios" caso as prisões continuem.

FSP 29/6

SUDAFRICA

LOS NAZIS, UNA BARRERA CONTRA LA DEMOCRACIA

LOS PRINCIPALES GRUPOS



Hasta hace un año había en Sudáfrica unos 180 grupos de extrema derecha, pero un marcado proceso de reunificación redujo esa cifra a no más de 20. Estos son los principales:

- **Partido Conservador.** Es la cara más moderada de la ultraderecha. Se trata del principal partido de oposición, con la primera minoría en el Parlamento blanco. Es una escisión del oficialista Partido Nacional y está liderado por Ferdi Hartzenberg. Junto al Partido del Pueblo Africano Unido (PAU) conforman la única representación parlamentaria de la extrema derecha.
- **Partido del Pueblo Africano Unido.** Es un pequeño grupo surgido en la década anterior, que creció tras el anuncio del desmantelamiento del "apartheid".
- **Movimiento de Resistencia Afrikaner.** Definidamente neonazi, es el grupo paramilitar más importante (8.000 efectivos y 40.000 adherentes). Sus activistas visten uniformes caquis y exhiben una bandera roja con una especie de esvástica negra en el centro. Están liderados por el ex jefe policial Eugene Terreblanche.
- **Comando Boer Grupo de Pretoria.** Dirigido por Jan Groenewald, es la elite secreta de los paramilitares extremistas. Agrupa exclusivamente a antiguos oficiales de alto rango del ejército y la policía.
- **Movimiento de Resistencia Boer.** Integrado por tres facciones neonazis, sus líderes son Andrew Ford, Eddie von Maltitz y Piet Bester.
- **Comité de Unidad 25.** Considerado el grupo más ideologizado de los ultras, ejercen gran influencia entre los conservadores.
- **Ejército Republicano Boer, Lobos Blancos y Orden de la Nación Boer.** Son grupúsculos de escasa influencia.

Sudáfrica encara un histórico proceso de transición democrática que culminará el 27 de abril de 1994, cuando por primera vez se celebren elecciones libres, tal como acordó el gobierno de Frederik de Klerk y el Congreso Nacional Africano, de Nelson Mandela. La extrema derecha sudafricana, acérrima defensora de la segregación racial, amenazó con declarar la guerra si no se crea un nuevo Estado exclusivo para blancos. Los ultraderechistas multiplicaron sus ataques y se teme un incremento del terrorismo paramilitar.

El acuerdo alcanzado hace unos días entre el gobierno sudafricano de Frederik de Klerk y el Congreso Nacional Africano (CNA) de Nelson Mandela, que el año que viene se celebren las primeras

elecciones libres en la historia del país, con la altísima probabilidad de que los negros lleguen a la cima

EL CASO DE UN NEGRO QUE MILITABA EN UN GRUPO NEONAZI

Una historia de ficción

JOHANNESBURGO, 19 (Por Georges Marion, de "Le Monde", especial para Clarín). — Cuando el domingo 11 de julio los habitantes de Sebokeng se enteraron de la muerte de Victor "Khetisi" Kheswa no pudieron contener su alegría; poco les importaba que ese criminal hasta entonces intocable hubiera muerto en circunstancias sospechosas, a manos de la policía. Lo único que contaba era que ese hombre, apodado "El Monstruo" y a quien acusaban de vinculación con varios de los asesinatos que ensangrentaron los distritos negros del suburbio de Johannesburg, ya no los haría temblar.

Pero a partir del lunes hubo revelaciones que arrojan una luz muy diferente sobre una historia que cobra el carácter de un escándalo mayúsculo. Victor Kheswa fue detenido el viernes 9 de julio en el despacho de su abogado, en Johannesburg. Se sospechaba que había participado en una matanza que en la noche del 18 al 19 de abril había arrojado diecinueve muertos y veintitrés heridos en el distrito negro de Sebokeng.

Aquella noche, mientras se preparaban las exequias de Chris Hani, alto responsable del Partido Comunista y del Congreso Nacional Africano, asesinado por un militante de extrema derecha, cuatro hombres que circulaban a bordo de un vehículo se dedicaban a matar negros, al azar, en las calles de Sebokeng.

Desde entonces, tuvieron lugar el 26 de junio y el 12 de julio dos matanzas similares en el distrito negro, que costaron la vida a veintiséis personas. Por último, el 27 de junio cuatro personas murieron en las mismas condiciones en Evaton, una ciudad cercana a Sebokeng.

Victor Kheswa, en poder de la policía, no volvió a ser visto vivo. Su cuerpo fue trasladado al hospital de Sasolburg en la noche del viernes al sábado, y allí se constató su deceso. Unas horas más



Un centenar de sudafricanos, que militan en grupos nazis, se congrega en un cementerio de Pretoria para homenajear a Rudolf Hess, lugarteniente de Hitler.

tarde se supo que tres policías habían sido suspendidos y que se había abierto una investigación para determinar las circunstancias de su muerte.

El martes, "The Star", un diario de Johannesburg, revelaba que Victor Kheswa era al mismo tiempo miembro del Inkatha, organización predominantemente zulú violentamente opuesta al CNA, y del Movimiento Mundial por la Preservación (WPM), pequeña organización nostálgica del Tercer Reich, más conocida por su antiguo nombre de Movimiento Mundial por el Apartheid (WAM). El WAM, que últimamente había decidido abrir sus puertas a los no blancos, cambió de razón social y, tal

como lo admitió su fundador, Koos Vermeulen, interrogado por "The Star", acogió a Victor Kheswa.

Un responsable del Inkatha del Vaal, región que engloba varios distritos "calientes" del suburbio de Johannesburg, reconoció, por su parte, que había cierta superposición entre los adherentes de su partido y los del WPM, afirmación enseguida desmentida por la vocero del Inkatha, según la cual esas declaraciones forman parte de "una odiosa campaña de denigración"; en cambio no desmintió la pertenencia de Victor Kheswa al Inkatha.

La violencia de las reacciones que suscitó esta revelación atestigua la im-

portancia de la cuestión. La sorprendente doble pertenencia de Victor Kheswa. Las dudosas circunstancias de su desaparición inmediatamente confirmaron las sospechas de quienes, como el CNA, afirman desde hace tiempo que la violencia que golpea a los guetos es obra de una "tercera fuerza" donde confluyen activistas de extrema derecha, policías y delincuentes.

Al pedir una cuidadosa investigación, el CNA dio a entender que Victor Kheswa fue "liquidado" para evitar que atestiguara ante la justicia. La rápida reacción del ministro del Interior, Herens Kriel, que anunció la suspensión de tres policías y la apertura de una investigación confiada a dos generales, demostró que las acusaciones contra algunos de sus servicios no podían descartarse a priori.

Otro tema de asombro son la naturaleza y las actividades del WPM. La organización, con sede en Pretoria, se dio a conocer proclamando en abril que se hacía cargo de los gastos de la defensa de Janusz Jakub Walus y Clive Derby Lewis, buscados por el asesinato del líder comunista negro Chris Hani, una iniciativa que parecía superar la mera solidaridad ideológica: militante infatigable de la extrema derecha, Clive Derby Lewis, ex diputado del Partido Conservador y miembro del Consejo Presidencial, aparecía entre las direcciones de los contactos internacionales que el Movimiento Mundial por el Apartheid publicaba anualmente.

El miércoles, el CNA afirmó también que Koos Vermeulen, fundador del WPM, había sido uno de los responsables de una antigua unidad entre la policía sudafricana, los askari, quienes durante el "apartheid" se especializaron en la "conversión" de militantes, y la organización de escuadrones de la muerte. Los askari fueron acusados formalmente por un ex policía condenado a muerte por asesinato.

poder, no está exento de escollos. A la oposición del partido negro zulú Inkatha, que liderado por Mangosuthu Buthe teme que De Klerk y Mandela monopolicen el futuro de Sudáfrica, se suma la creciente influencia de la ultraderecha que, en vista de una apertura democrática casi consumada, ahora se ha unido para exigir bajo amenaza de guerra un Estado separado, solo para blancos.

La extrema derecha representa al sector más radical de los "Afrikaner", los blancos descendientes de los colonos holandeses ("boers") que comenzaron a establecerse a partir de 1652 en lo que hoy es Sudáfrica, y sus exigencias constituyen un peligro real para el proceso de transición que se abrió tras lo convenido entre De Klerk y Mandela.

La mayoría de los "ultras" se pasean armados y en uniforme de combate, creen hablar en nombre de Dios y se consideran "elegidos". Son, principalmente, granjeros, funcionarios públicos y miembros, en actividad o retirados, de las fuerzas armadas y la policía. El rasgo más saliente es que defienden la doctrina del "apartheid", que, aunque literalmente significa separación, determinó en los hechos y durante décadas una brutal discriminación contra los negros.

Los extremistas de derecha comenzaron a ser ganados por la intranquilidad cuando hace tres años el gobierno sudafricano, presidido ya por De Klerk, empezó a desmontar la legislación segregacionista.

Hoy, la eliminación de los pilares del "apartheid", las negociaciones para elaborar una nueva Constitución multirracial y, sobre todo, la fijación del 27 de abril de 1994 como fecha de las primeras elecciones democráticas y libres en la historia de Sudáfrica, significan para la ultraderecha que volver atrás es casi imposible.

Lejos de amedrentarse, el objetivo de la extrema derecha es ahora la creación de un "volksstaat", un Estado independiente afrikaner que escape al control de un hipotético futuro gobierno de mayoría negra.

Tras ese fin, la temible alianza de las organizaciones de extrema derecha más importantes, el Partido Conservador, el Movimiento de Resistencia Afrikaner (MRA) y el Par-

tido del Pueblo Africano Unido, entre otros grupos, dieron vida en mayo último al Frente del Pueblo Afrikaner (FPA).

El FPA, liderado por el ex jefe de las fuerzas armadas, sudafricanas, Constand Viljoen, y por el ex jefe de los servicios secretos, Tienie Groenwald, dijo que los afrikaner quieren obtener su Estado a través de la negociación, pero "si no se logra nos veremos obligados a recurrir a la fuerza", tal como expresó Viljoen durante la conformación del frente ultraderechista.

Pese a que hace un año el 70 por ciento de los sudafricanos blancos votaron en favor de la eliminación total del "apartheid", casi 800.000 afrikaners se pronunciaron en contra en ese referéndum. Las encuestas indican que actualmente el 45 por ciento del electorado blanco (2 millones de personas) sufragarían por los conservadores. En estos números la extrema derecha centra sus esperanzas.

♦ "Tigres de papel"

Muchos aún le otorgan a estos grupos el rol de "tigres de papel", más acostumbrados a amenazar que a actuar, pese a que desde que se emprendieron las reformas políticas, a fines de 1989, la extrema derecha protagonizó 60 atentados, en los que provocó cerca de 20 muertos y 122 heridos.

Estas cifras parecen infimas en un país donde casi un millar de personas mueren anualmente, producto de la violencia desatada por los grupos negros del Congreso Nacional Africano y del partido zulú Inkatha, en abierta lucha por el poder. Definen, de todos modos, la tendencia de que la violencia derechista se acentuó a medida que progresó la perspectiva de una posible llegada de los negros al gobierno.

Más que nunca ese arribo es posible y entonces, más que nunca, la ultra golpea. En abril un inmigrante polaco, Janusz Wallus, enrolado en el MRA asesinó a Chris Hani, el jefe del Partido Comunista sudafricano. En el magnicidio, el más importante de los últimos años, está implicado también un encumbrado dirigente conservador y el juicio, que aclarará la verdadera participación ultra en el atentado, se iniciará a fin de este mes.

El 25 de junio cerca de 400 efectivos extremistas tomaron el edificio donde

el gobierno blanco y la oposición negra mantienen las conversaciones hacia la transición democrática. Pese a que solo hubo algunos heridos, la impunidad con que se desarrolló la acción —en medio de fuertes

medidas de seguridad— tuvo el signo de que los "tigres de papel" han dejado de rugir solamente para muchos, comenzaron a salir de cacería.

Javier Calvo
Copyright Clarín, 1993

UN COMANDO DE CINCO HOMBRES DE RAZA NEGRA

Asesinan a 10 blancos en una iglesia en Sudáfrica

CIUDAD DEL CABO (Sudáfrica), 25 (EFE). — Por lo menos 10 personas murieron y otras 53 resultaron heridas esta noche al irrumpir a tiros cinco hombres en el interior de la iglesia anglicana de St James, en el barrio blanco de Kenilworth, en Ciudad del Cabo.

Según la Policía, los atacantes, todos de raza negra, armados con fusiles automáticos AK-47 y R-5, lanzaron además dos granadas contra los mil feligreses que abarrotaban el templo.

Una información previa de la policía indicaba que, según los primeros informes, entre los atacantes figuraban dos blancos, pero fue luego rectificada para precisar que se había comprobado que todos eran negros.

Entre los muertos figuran tres marineros rusos que asistían al servicio religioso con otros 130 compañeros.

La matanza se produjo a las 19.45 hora local (17.45 GMT) y, según un testigo, la inició un hombre que entró por una puerta lateral de la iglesia y comenzó a disparar, acción que fue seguida por la entrada de los otros atacantes.

El testigo dijo que al principio no comprendió que se trataba de disparos, sino de un cortocircuito, a pesar de lo cual se tiró al suelo y permaneció allí hasta que terminó el tiroteo y luego salió corriendo en busca de su automóvil para escapar del lugar.

El arzobispo de Ciudad del Cabo y Premio Nobel de la Paz, Desmond Tutu, calificó la matanza de "acto diabólico, la cosa más despreciable que se pueda imaginar uno".

El presidente sudafricano, Frederik de Klerk, se refirió al ataque como un acto cobarde, "que introduce un nuevo y horrible elemento en el ciclo de violencia que experimentamos actualmente, y pone de manifiesto la naturaleza diabólica de sus autores".

Tras evocar otros incidentes violentos ocurridos últimamente en Sudáfrica, De Klerk los atribuyó a "extremistas desesperados que, a toda costa, quieren impedir una solución pacífica, negociada y democrática".

Agregó que la policía hará cuanto pueda para detener a los autores de la matanza a fin de someterlos a la Justicia.

La declaración de De Klerk terminó con un llamamiento a los sudafricanos para que no permitan que

actos como el de hoy entorpezcan el camino hacia una solución negociada y pacífica de los problemas del país.

El ministro del Interior, Hermanus Meyer, calificó la matanza de "uno de los crímenes más horribles y chocantes que se hayan visto en el país".

El centrista Partido Democrático, que gobernó el país desde 1990 y expresó su temor de que tenga un gran impacto en el proceso democrático.

9310121

06-06

PROCEDENCIA: LA NACIÓN

VINCULACIONES

30793		
1170	11210	11486
5307	11446	11480
46860	11203	11285
12536	10134	11213
4349	50810	
11423	50900	
11225	50345	
11225	50372	

ENTRADO
CRUZADO

Entre el lunes y el miércoles próximos se realizará en esta ciudad el Congreso de Compatibilización de leyes de lucha contra la parcocriminalidad, bajo la organización de la delegación argentina al Parlamento Latinoamericano.

Algunos de los temas que se abordarán son la sustitución de gembradíos, la extradición, la compatibilización de leyes, el anonimato de los denunciantes, el intercambio de información, la confiscación de bienes, la colaboración del arrepentido, los infiltrados, los agentes encubiertos, el control de sustancias precursoras, el control del lavado de narcodólares, la fuerza internacional, la entrega vigilada y la legalización.

Se han cursado inversiones a magistrados especialistas en la lucha contra la narcocriminalidad, a instituciones de acción directa y a todos los miembros de la Comisión de Lucha contra la Narcocriminalidad del Parlamento Latinoamericano, cuyo presidente es el diputado venezolano Víctor

Hugo D'Paola y su vicepresidente, el legislador argentino Alberto Piotti.

Entre los invitados especiales se destacan Luigi Croce, procurador de Palermo (Italia) y fiscal "antimafia" en el juicio colectivo a 300 narcotraficantes, y Lilliana Ferraro, quien reemplazó al asesinado Giovanni Falcone.

También participarán Jean Ziegler (Suiza), Paul Vakey y Mary Troland (EE.UU.), Harald Korner y Eduard Lintner (Alemania), Andrés González Díaz, Carlos Gustavo Arrieta y Fernando Cano (Colombia) y los argentinos Enrique Antonini, Manuel Rubén Domper y Claudio Zin (Argentina).

El comité organizador está a cargo de los diputados Ernesto Algaña, Alberto Piotti y Eduardo Varela Cid y del senador Luis Rubeo.

El acto de clausura será presidido por el doctor Carlos Menem, el próximo miércoles, a las 12.30.

Los interesados pueden inscribirse gratuitamente en Alsina 1825, 4º piso.

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA CLASIFIC

FECHA DE PRESENTACION 26-7-83

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

UN CONGRESO REUNE A JUECES Y LEGISLADORES

Políticos contra la droga

La jueza Lilliana Ferraro, directora de Asuntos Penales del Ministerio de Justicia de Italia y remplaceante del asesinado por la mafia Giovanni Falcone, será una de las estrellas de la reunión internacional que, organizada en Buenos Aires por el Parlamento Latinoamericano, intentará avanzar en la unificación de leyes para combatir al narcotráfico.

En el Primer Congreso de Compatibilización de Leyes de Lucha contra la Narcocriminalidad, expondrán jueces, legisladores y funcionarios de organizaciones que combaten al narcotráfico.

La apertura del Congreso estará a cargo del diputado justicialista y vicepresidente del Parlamento Latinoamericano, Eduardo Varela Cid, y del ministro de Justicia Jorge Maier. En el cierre hablarán el titular del organismo parlamentario, el venezolano Humberto Celli, el gobernador de Buenos Aires Eduardo Duhalde y el presidente Carlos Menem.

Los mecanismos de extradición, el funcionamiento de los carteles, los procesos de producción y comercialización de la droga y los instrumentos legales para combatirla, serán temas del encuentro que comenzará aquí el próximo lunes y donde también expondrá Joe López, funcionario de la DEA norteamericana.

Al Congreso fueron invitados todos los integrantes de la Comisión de Lucha contra la Narcocriminalidad del Parlamento Latinoamericano, que está encabezada por el diputado venezolano Víctor Hugo D'Paola como presidente y el diputado argentino Alberto Plotti, como vice. El ex juez federal informará a los asistentes so-



Lilliana Ferraro, la jueza italiana que reemplazó a Giovanni Falcone, en Buenos Aires.

bre el tratado multilateral sobre extradición de narcotraficantes que bosquejaron los legisladores latinoamericanos.

El director del Banco Central Manuel Domper y Enrique Antonini, asesor de la Asociación de Bancos de Buenos Aires, hablarán junto a Jean Ziegler, autor del libro "Suiza lava más blanco", de la posibilidad de realizar un tratado contra el lavado de narcodólares.

4310123

1986 Francia Desagravio por el nazismo

150024

17/7/93

17204 per.

65963 Enc.

m7
m7

PRIMER ACTO OFICIAL POR LA PERSECUCION DE JUDIOS EN EL REGIMEN DE VICHY

Francia: desagravio por el nazismo

Agencia Reuters

"El gobierno asumirá con vigor sus responsabilidades en la lucha antirracista y antisemita", dijo el primer ministro francés, Edouard Balladur, quien presidió ayer las primeras ceremonias oficiales de conmemoración de las persecuciones antisemitas del régimen colaboracionista francés instalado en Vichy durante la Segunda Guerra Mundial. El 16 de julio de 1942 la policía realizó una espectacular redada en París y deportó hacia campos de concentración alemanes más de 12.000 judíos.

PARIS, 16 (AFP). — Francia conmemoró hoy, por primera vez oficialmente, las "persecuciones racistas y antisemitas" perpetradas por el régimen colaboracionista instalado en Vichy (centro del país) durante la Segunda Guerra mundial.

El primer ministro Edouard Balladur presidió las ceremonias de la jornada conmemorativa, instituida tras una larga polémica por el presidente François Mitterrand en febrero último.

"El gobierno asumirá con vigor sus responsabilidades en la lucha antirracista y antisemita", dijo Balladur, considerando que tal actitud es necesaria para que "Francia siga siendo a ojos del mundo la patria de los Derechos Humanos".

La fecha no fue designada al azar. El 16 de julio de 1942 es una de las jornadas más negras de la guerra, la de la redada en París por la policía francesa de 12.844 judíos, de ellos 4.115 niños, que fueron encerrados en el Velódromo de Invierno, el "Vel d'Hiv" antes de ser deportados a Alemania. Sólo 30 de ellos regresaron de los campos de exterminio.

La policía francesa desempeñó un papel decisivo en la redada: sin ella, los alemanes que ocupaban Francia no hubieran podido llevar a cabo la operación. Más aún, fueron las propias autoridades francesas las que instaron a la Gestapo alemana para que los niños de 2 a 15 años también fueran deportados.

En octubre de 1940, el régimen de Vichy había promulgado leyes antijudías que iban mucho más allá de las exigencias alemanas.

Ocultadas durante años, esas horas aciagas de la historia reciente fueron develadas en la década de 1980 gracias a la obstinación de asociaciones judías, y en especial del abogado Serge Klarsfeld.

La acción de estos últimos desembocó en la inculpación por "crímenes contra la humanidad" de René Bousquet, secretario general de la policía de Vichy; Maurice



Papon, ex secretario general de la Prefectura de la Girona (suroeste) y Paul Touvier, antiguo jefe de los servicios secretos de la Milicia (fuerza francesa de ayuda de los alemanes) de Lyon (centro-este).

El primero de esos hombres fue asesinado el último 8 de junio en París. Pero él y los siguientes habían tenido tras la guerra y antes de su respectiva inculpación carreras políticas o civiles brillantes.

Su impunidad se explica por la ambigüedad con que se presentó largo tiempo la política de Vichy, como si hubiera sido una colaboración mínima con el ocupante alemán para disminuir los sufrimientos de los franceses. Esa ambigüedad fue favorecida por la personalidad del jefe del gobierno de entonces, el mariscal Philippe Pétain, venerado en Francia como vencedor de la batalla de Verdún en la Primera Guerra Mundial.

La comunidad judía francesa, la más importante de Europa, cuenta hoy con unas 700.000 personas.

Veteranos de la Segunda Guerra Mundial rinden homenaje ayer en Vichy, centro de Francia, a los judíos víctimas del régimen colaboracionista.

9310123

11-11

Nº DOCUMENTO 9310124
TITULO CHILE: INVESTIGAN OPERACIONES DE LAVADO DE DINERO.
PROCEDENCIA LA JUVENTUD
FECHA DE PROCEDENCIA 30-7-73

VINCULACIONES 11981
65032
65709
11227

ENTRADO
CRUZADO

Chile

JUEZ PARA «LAVADO»

La Corte Suprema de Chile designó un juez especial para que investigue los delitos cometidos por una empresa de motores, en la que hay involucradas operaciones de «lavado» de dinero del narcotráfico y estafas al fisco por medio millón de dólares.

La resolución del máximo tribunal del país constituye la primera investigación judicial que se realiza en Chile en relación con las operaciones de «lavado» de dinero procedente del tráfico de estupefacientes.

01-01

9310124

9310125

La xenofobia alemana

150001

26/7/93

19204

500145

mz
mz

Los Valores de Posguerra se Vinieron Abajo

CRISIS DE LOS HIJOS DEL MILAGRO ALEMAN

PARIS (Servicio Especial de Le Monde para EL PAIS). — Cuatrocientas agresiones racistas perpetradas en mayo, cinco muertos y noventa y seis heridos: tal es el balance que acaba de publicar el Ministerio del Interior de Bonn.

A pesar de la movilización policial y judicial que busca poner fin a las actividades de grupos neonazis —muchos de ellos fueron prohibidos en las últimas semanas— las autoridades federales y regionales parecen impotentes para terminar definitivamente con esta violencia desastrosa para la imagen de Alemania.

No pasa día sin que se registre alguna tentativa de incendio en casas habitadas por extranjeros y no se puede excluir que se repitan los dramas de Mölln y de Solingen, donde se vio a mujeres y niñas turcas perecer entre las llamas.

En vísperas del reposo estival —escrupulosamente respetado allende el Rin por la clase política, con el Canciller a la cabeza— los responsables de la vida pública se interrogan sobre este "annus horribilis" en el que Alemania se ha zambullido en una triple crisis: económica por supuesto, ya que el país no escapa a la recesión, pero sobre todo moral y de liderazgo. A diferencia de otros países europeos como Francia, Italia y España, la "Crisis moral" no se resume en Alemania a un cuestionamiento de una clase política enredada en "negocios".

En ese dominio, y gracias a una prensa que rastrea y que es implacable, se evita la gangrena generalizada en las instituciones más importantes del país. El presidente del SPD, Björn Engholm, el ministro-presidente de Baviera, Maz Streibl, y el jefe del poderoso sindicato IG Metall, Franz Steinhilber, aprendieron recientemente y en carne propia el precio de jugar con la verdad, o las consecuencias en materia de ganancia personales ilícitas: desaparecieron sin tardanza y sin esperanza de retorno de la escena pública.

DEBILITAMIENTO DE VALORES

La crisis moral alemana es al mismo tiempo más difusa, más profunda y en consecuencia más difícil de manejar: revela el debilitamiento de valores que son los que permiten a una sociedad movilizarse en la historia. El espíritu de solidaridad y de sacrificio que permitió al país salir de la ruina, hace cincuenta años, suscitando la admiración un poco envidiosa del mundo entero, no apareció cuando fue necesario arrojarse a la reconstrucción de la ex República Democrática. Los hijos del "milagro alemán" de Ludwig Erhard, como aquellos de la generación del 68, se crispa-

ron, cada uno en su estilo, sobre las ventajas logradas, en nombre de un individualismo triunfante que encontró su justificación tanto en el ultraliberalismo económico como en los ideales libertarios.

"El ideal de la educación anti-autoritaria no solamente eliminó las reglas de la obediencia ciega (escribe en "Die Zeit" el ex canciller Helmut Schmidt). Esta pedagogía emancipadora también cuestionó las virtudes de compromiso y solidaridad. Sin quererlo, llevó a la cima el bienestar individual, la falta de consideración hacia los demás, el egoísmo. Las consecuencias están a la vista: especulación desenfrenada en bancos y empresas, incluido el sector de la economía social, violencia en la televisión y violencia real de los que nunca pudieron aprender a integrarse porque nunca tuvieron la oportunidad de conocer la verdadera comunidad y sus reglas". Para Helmut Schmidt, la violencia de extrema derecha y la de extrema izquierda deben ser "combatidas de raíz", lo cual constituye una crítica severa al comportamiento del gobierno en esa área. Las torpezas y las ambigüedades del discurso y la acción del gobierno de Bonn frente al empuje del movi-

miento xenófobo luego de los motines de Rostock a fines de agosto de 1992, no han contribuido a disipar la confusión en los espíritus. El Canciller y los Ministros partieron del principio de que la ola xenófoba iba a diluirse sola si se ponía un punto final a la política generosa en materia de derecho de asilo, inserta en la Ley Fundamental cuando se creó la República Federal en 1949.

EL DERECHO DE ASILO

Sin embargo, el efecto que produjo la adopción y puesta en marcha de esas medidas no fue el que se esperaba: no solamente los ataques contra los hogares de los que pedían asilo no cesaron, sino que la

violencia se ensañó con la comunidad turca, la comunidad extranjera más importante que está presente en Alemania luego del boom económico de los años 60, y que hasta ahora cohabitaba en relativa armonía con los alemanes. A pesar de las palabras de condena ante crímenes racistas y de compasión por las víctimas pronunciadas, cada vez que era necesario, por el presidente Richard von Weizsäcker, el gobierno fue incapaz de entregar a la población el único mensaje susceptible de revertir la tendencia: el que afirmara que Alemania no tiene, por cierto, vocación para acoger toda la miseria del mundo (450 pedidos de asilo

en 1992), pero que la historia reciente, que tan profundamente modificó la composición étnica del país, hacía necesario encarar la transformación de los "trabajadores-huéspedes" (Gastarbeiter) y sobre todo de sus hijos, en ciudadanos de la República Federal. Así las cosas, la política de restricción del derecho de asilo fue entendida, en los sectores de la población más sensibles a la demagogia xenófoba, como expresión de voluntad gubernamental que apunta a hacer desaparecer toda presencia extranjera en suelo alemán.

LOS "VIEJOS DEMONIOS"

En las imponentes manifestaciones del otoño e invierno

últimos, con centenares de millares de personas que expresaban su repulsión frente a los crímenes racistas, se creyó ver un sobresalto popular que revelaba la verdadera cara de la Alemania unida, tolerante y sobre todo preocupada por aniquilar "viejos demonios" que en su momento condujeron al país a la ruina material y moral. Era reconfortante, y permitió a los diplomáticos alemanes en todo el mundo trabajar con más eficiencia en el restablecimiento de la imagen del país, pero es preciso constatar que esas manifestaciones no tuvieron consecuencias.

Sin bien hay muchos observadores que estiman que Ale-

mania dispone de recursos suficientes para superar las dificultades económicas ligadas al enorme costo de la unificación son muchos menos —en Alemania y en el extranjero— los que consideran que esta crisis moral, la más grave sin duda desde el final de la guerra, podrá ser vencida sin comprometer radicalmente el comportamiento social y político surgido de la historia de éxito de la República Federal. La renovación de una parte de los cuadros políticos, que llevó a Rudolf Scharping a la cabeza del SPD y a Klaus Kinkel a la del FDP, trae caras nuevas. Pero, por el momento, muy pocas ideas

Luc Rosenzweig

01-01

9310125

9310126

Guerrilla guatemalteca acusa al gobierno de entorpecer las negociaciones de paz.

150023

27/7/93

11140505

60097. quat.

500099 URNG

m x
m x

EXCLUSIVO

Sostienen que las autoridades civiles y militares de aquel país se negaron a que comience a actuar una comisión que investigue las violaciones a los DDHH

Miembros de la guerrilla guatemalteca acusan al gobierno de entorpecer las negociaciones de paz

Los miembros de la organización guerrillera Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG) afirmaron que las negociaciones de paz en aquel país se hallan suspendidas debido a que "el gobierno y el ejército se negaron a que comience a actuar una Comisión Investigadora de todos los casos de violación a los derechos humanos antes de que se produzca un alto el fuego e inmediatamente después que se firme el acuerdo global de los derechos humanos". Según la URNG, "el ejército de Guatemala pretende que las negociaciones fracasen para poder iniciar una campaña militar de grandes dimensiones que aniquile a las fuerzas principales de la Unidad Revolucionaria, y para eso necesitan un Estado en el cual las garantías constitucionales individuales estuvieran suspendidas. Esa fue una de las razones principales del golpe de Estado del 23 de mayo", sostuvieron.

Afirmaron además que "esa Comisión que investigaría todos los casos de violación a los derechos humanos enviaría un informe después de seis meses de investigaciones, acerca de quiénes

son los responsables de los casos de violación de derechos humanos durante los últimos treinta años en Guatemala".

"El otro elemento -prosiguieron-, es que Serrano había hecho una propuesta a partir del 14 de enero que consistía en negociar en 90 días y llegar en esos 90 días a un alto el fuego. Esos 90 días se cumplían el 15 de mayo. Se supone entonces que a partir del 15 de mayo se entraría en una situación de suspensión de las actividades militares y se seguiría negociando". "Sin embargo, como la propuesta no era objetiva y no respondía realmente a las expectativas y a las posibilidades reales del proceso de negociación, la propuesta no tuvo los efectos que el gobierno y el ejército querían. Lo que ellos en el fondo pretendían con esta propuesta era evadir la discusión de los puntos sustantivos del temario acordado en México en abril de 1992, en el cual se incluyen todos aquellos temas que engloban la situación interna de Guatemala, tanto desde el punto de vista social y económico, como político y militar". Puntualizaron también los líderes guerrilleros que "en

ese temario se incluyen temas que tienen que ver con los derechos de los pueblos indígenas, con las reformas constitucionales y económicas y con la desmilitarización de la sociedad guatemalteca, y en el fondo lo que querían el ejército y el gobierno era que se agotaran los 90 días y no se llegara a discutir ni a profundizar sobre estos temas, y mucho menos, llegar a acuerdos que significaran cambios reales para Guatemala". Para la URNG "el fracaso de esta etapa de la negociación es un elemento que influyó en la agudización de la crisis política, y que llevó al ejército y a Serrano a dar el golpe de Estado del 23 de mayo". Sostuvieron asimismo que las negociaciones "fueron cerradas por el gobierno y el ejército, porque el único objetivo y el único propósito de ellos fue la desmovilización y el desarme de las fuerzas guerrilleras de la URNG. Eso es lo que ellos pretenden a través de la negociación, y no ceder de ninguna manera a hacer aquellos cambios y reformas que Guatemala necesita para entrar en un período de construcción de una democracia real, funcional y repre-

sentativa", enfatizaron. "La tesis de la URNG en este sentido ha consistido en afirmar que es necesario sentar bases para resolver las causas que dieron origen al conflicto. Pero la solución al conflicto no es sólo el alto el fuego ni la suspensión de las actividades armadas, sino que la solución requiere de medidas de carácter económico, político y social, que tiendan a encaminar al país en la vía de solucionar los grandes problemas estructurales que ha afrontado Guatemala durante muchas décadas, porque Guatemala vive una crisis permanente, y esa es la causa que dio origen al conflicto", puntualizaron.

"EN GUATEMALA LOS DERECHOS HUMANOS SE SIGUEN VIOLANDO CONSTANTEMENTE"

Los integrantes de la organización indicaron además que "en el país se han violado los derechos humanos en todos los sentidos y en todos los aspectos", y que "se siguen violando constantemente". "Hay represión, hay tortura, hay secuestros, desapariciones y asesinatos

de todas aquellas personas que se oponen al régimen", manifestaron. En cuanto a cómo evalúa la situación la URNG a partir de la caída de Serrano y la asunción de Ramiro De León Carpio, opinaron que "se abre un período muy importante para el país". Dijeron de todos modos que "la crisis puso en evidencia varias cosas que son importantes de señalar: en primer lugar que Guatemala sigue siendo una sociedad controlada totalmente por los militares, y en segundo lugar que la única institución que no cambió fue el ejército, porque todas las instituciones civiles fueron borradas y restituidas cuando el ejército lo determinó, incluyendo el presidente de la República". "Nosotros pensamos que a Ramiro de León se le abre una enorme oportunidad de provocar cambios democráticos en dirección de resolver los problemas esenciales que Guatemala tiene, pero tiene ante sí enormes obstáculos, entre los cuales el principal sigue siendo el ejército. Ramiro de León sólo va a poder hacer aquellas cosas que el ejército le permita", concluyeron.

9310126

01-01 -

Nº DOCUMENTO

TÍTULO

PROCEDENCIA

FECHA DE PROCEDENCIA

VINCULACIONES

9310117

EL DÍA

30-7-83

11224

11224

11224

11224

11224

11224

11224

11224

ENTRADO

ENTRADO

Integraba la "Red sur del eje Porto Alegre"

Uruguayo detenido cuando intentó ingresar con varios kilos de cocaína

Artigas y Rivera (por Ubaldo Rodríguez Bernad y Freddy Silva). Un narcotraficante uruguayo, que integraba la denominada "Red sur del eje Porto Alegre" fue detenido por la policía brasileña, cuando a través del puente internacional de la Concordia intentaba ingresar a nuestro país varios kilos de cocaína. La droga tenía como destino la plaza de Montevideo. Mientras tanto, en la zona fronteriza de Rivera, fueron capturados cuatro brasileños distribuidores de este estupefaciente y que también pertenecían a la citada organización.

Un uruguayo que se desempeña como periodista en un medio radial de la ciudad de Quaraí resultó ser integrante de una temible organización de traficantes de drogas que opera en todo el Cono Sur. El operativo que derivó en su captura se inició cuando efectivos de la policía antidrogas del país norteno detuvo en el Parque Internacional, del lado de Livramento, a cuatro brasileños que distribuían cocaína para ser comercializada en centros nocturnos de la ciudad de Rivera.

Los individuos detenidos —tres de ellos ya procesados y el restante ante la Justicia— fueron identificados como J.L.D.L.P., R.N., J.H.D.C. y

P.M.G., que se domiciliaban en la ciudad de Quaraí. Se les incautó medio kilo de cocaína pura.

Interrogados, éstos confesaron que eran integrantes de la denominada "Red sur del eje Porto Alegre" y denunciaron que un uruguayo que se desempeñaba como periodista radial en Quaraí tenía como misión introducir partidas de cocaína a Uruguay.

En base a esto, los policías brasileños llevaron a cabo un procedimiento en el puente de la Concordia que une Artigas y Quaraí, sorprendiendo al uruguayo en momentos que intentaba ingresar a nuestro país con varios kilos del citado alucinógeno.

El destino de la droga era Montevideo, donde según declaró luego, lo aguardaban varios individuos que tenían como misión la distribución. La organización viene operando desde hace más de un año en todo el Cono Sur y varios de sus integrantes fueron detenidos tanto en Brasil como en Uruguay. Personal de la Brigada Nacional Antidrogas de nuestro país fue informada del hecho y también interviene en la investigación.

9310128

Atentado contra ex-presidente guatemalteco

150023

28/7/93

11140 sub.

66097 gust.

m2
m2

Atentaron contra el ex presidente de Guatemala

Panamá (AFP)

El expresidente de Guatemala Jorge Serrano salió ileso de un atentado que aparentemente sufrió la noche del lunes cuando viajaba en su automóvil por el sector norte de la capital panameña, informó este martes una fuente gubernamental.

La versión fue confirmada al Canal 2 de televisión por el jefe de la seguridad presidencial, Carlos Barrios, quien no descartó que se tratara de una acción de delincuentes comunes.

Según Barrios, el vehículo de Serrano recibió un impacto de bala de los dos lados, pero la víctima no resultó herida cuando viajaba por el sector de Hato Fierro, al noreste de la capital.

Serrano llegó a Panamá como candidato el 6 de junio, cinco días después de que fuera depuesto por el Congreso de su país, tras el derrocamiento del gobierno de 36 años de la familia Arana.

Serrano viajó a Panamá para participar en una reunión de la Unión de la América Central.

01-01

9310128

DOCUMENTO 9310129

LO Embajada Israelí explica la operación contra Hez bollah.

EDENOR 760007

DE 28/7/93

AC 41847 T-I

500868 OLP

514402 Hez

507603 ISR

m7
m7

Explica Embajada Israelí la Operación Contra Hizbullah

La operación israelí contra Hizbullah y otros grupos terroristas en el Líbano están dirigidas contra los terroristas, no contra la población civil señala un comunicado de la Embajada de Israel. Se trata de un acto de autodefensa y es parte de la incesante lucha de Israel contra el terrorismo. Las actividades de las FDI están siendo realizadas con los siguientes puntos en mente:

1. Estos grupos terroristas intencionalmente han elegido establecer sus bases y operar en medio de poblaciones civiles. Su práctica común es la de usar a los civiles como escudos a fin de impedir las acciones de represalia israelíes. Patrullas terroristas han usado poblados como base para ataques y como emplazamientos de artillería para lanzar cohetes contra ciudades israelíes.

2. Con esto en mente, Israel comenzó su operación atacando sólo los blancos terroristas expuestos, alejados de los centros de población. En este cometido, Israel demostró que desea evitar el involucramiento

de civiles en la operación anti-terrorista.

3. Luego de este ataque inicial, Israel inmediatamente declaró que su operación es limitada y que su alcance depende del comportamiento de los mismos grupos terroristas. Anunció además que no tiene intenciones de agravar la situación y que sólo busca reestablecer la calma en su frontera. Cualquier cambio en la magnitud de la acción israelí sería solamente resultado de un incremento en los ataques terroristas.

4. Hizbullah respondió con docenas de salvas indiscriminadas de cohetes contra las poblaciones al norte de Israel. Varios civiles murieron y docenas resultaron heridos, mien-

tras que 150.000 hombres, mujeres y niños han sido obligados a resguardarse en los refugios antiaéreos, donde permanecen hasta el momento. En consecuencia, Israel no tiene otra alternativa que la de continuar sus operaciones contra otros blancos terroristas.

5. Aunque está determinada a actuar contra los terroristas, dondequiera que se encuentren, Israel está esforzándose y tomando todas las precauciones posibles para asegurarse de que se eviten bajas civiles. Israel espera que aquellos civiles libaneses que han decidido abandonar el área retornen a ella no bien haya concluido la operación de las FDI y la normalidad haya sido restaurada en la región.

9310129

07-07

9310130

Asesinato del político guatemalteco J. Carpio

150090

517/93

17140 SUB.

66097 607

500058 URNG

mz
mz

Asesinaron al líder del "centrismo" guatemalteco

El ex candidato Presidencial e ideólogo del "centrismo" en Guatemala, Jorge Rafael Carpio Nicolle, fue asesinado, por supuestos guerrilleros, pocos días antes de que su partido cumpliera el décimo aniversario de su fundación. La Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG) emitió un comunicado, donde niega haber intervenido y reclama que este acto no quede impune.

Guatemala (EFE)

El asesinato de Jorge Carpio Nicolle conmocionó la vida política de Guatemala, que comenzaba a reponerse del autogolpe dado el 25 de mayo pasado por el destituido Presidente Jorge Serrano.

El Presidente de Guatemala y primo hermano de la víctima, Ramiro de León Carpio, condenó ayer, el asesinato y señaló que con este tipo de acciones "se echa por la borda los esfuerzos que hace la sociedad por la democracia".

"Me siento consternado. Además de ser mi familiar, era una persona con ideales futuristas que pudo haber aportado grandes beneficios a los guatemaltecos", afirmó de León, quien asumió la Jefatura de Estado el pasado 6 de junio.

Carpio falleció ayer a la mañana, en un hospital de Santa Cruz del Quiché, en el noroccidente del país, a consecuencia de varios disparos de bala que recibió en una emboscada atribuida a un comando de la guerrilla Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG).

Según fuentes de la Unión del Centro Nacional, Carpio, realizaba una visita de rutina a las sedes regionales de su partido, fundado el 14 de julio de 1983.

Arturo Córdova, jefe del grupo parlamentario de la UCN en el Congreso, explicó que Carpio murió en un asalto protagonizado por unos 30 hombres armados cuando transitaba por una carretera entre Chichicastenango y el Quiché.

Además de Carpio, también fallecieron su cuñado Juan Vicente Villarta, el delegado regional de la UCN, Alejandro Avila, y su guardaespaldas Rigoberto Rivas.

En la acción armada resultaron heridos graves Sidney Shaw, de 16 años y sobrino del líder político asesinado, su padre, del mismo nombre y coordinador de campaña de la UCN, Ricardo Sanpedro, jefe de relaciones públicas del diario "El Gráfico", propiedad de Carpio, mientras que su esposa, Marta Arriavilla, resultó ilesa.

El Diputado aclaró que todavía no hay confirmación oficial sobre si la guerrilla es la responsable del hecho, aunque inicialmente se le atribuyó el asesinato.

A su juicio, el asesinato de Carpio, que era Presidente de la Federación de partidos Liberales de Centroamérica y el Caribe (FELICA), "desestabiliza el proceso democrático" guatemalteco.

Fernando Andrade, que fue Canciller de Guatemala entre 1983 y 1986 y

Ramiro de León Carpio condena este acto de violencia contra su familiar. El mandatario no puede evitar que el miedo a los atentados no se asiente entre la clase política.



antiguo directivo de la OEA y del Grupo de los 77 (formado por otros tantos países miembros de la ONU), declaró, que es "verdaderamente condenable y lamentable un crimen de esta naturaleza", al que calificó de "un vil asesinato", que sacudirá la conciencia de la sociedad guatemalteca, y recordó que se registra en momentos en que los guatemaltecos buscan la paz.

Andrade consideró que el crimen es "un elemento negativo porque el país reiniciaba un esfuerzo por consolidar la democracia", que tendrá consecuencias muy negativas también a nivel internacional.

Una política del medio

El líder político fallecido, de sesenta años, logró un gran éxito con la UCN, una plataforma ideológica que en la polarizada vida política guatemalteca presentó bajo el lema: "ni a la derecha ni a la izquierda, al centro".

En las elecciones constituyentes de 1994 logró ya unos buenos resultados, que le permitieron compartir la Presidencia de la Asamblea Nacional Constituyente que redactó la Carta Magna actualmente en vigor.

En 1985 lanza su candidatura a la Presidencia dentro de una "nómina" en la que el actual Presidente, Ramiro de León Carpio, le secundaba para la Vicepresidencia. Ambos fueron derro-

tados por el candidato demócrata-cristiano Vinicio Cerezo Arévalo.

Para las elecciones de 1990, Jorge Rafael Carpio incorpora a su partido políticos vinculados con los militares que intentaron derrocar a Vinicio Cerezo con un golpe de Estado, pero tampoco consiguió su propósito al ser derrotado por Jorge Serrano.

Carpio fue uno de los políticos que apoyó, desde el Congreso, la gestión del ex Presidente Jorge Serrano Elías, pero se negó a respaldarlo durante el autogolpe del 25 de mayo.

Jorge Carpio ocupó la Vicepresidencia para América latina de la Internacional Liberal y la presidencia de la Federación Liberal y Centrista de Centroamérica y el Caribe (FECALCA).

Como periodista, Carpio Nicolle fue uno de los primeros en denunciar las masacres ocurridas en el interior del país a finales de los años setenta y principios de los ochenta, perpetradas por "hombres armados vestidos de verde olivo".

Además, desde los editoriales del periódico "El Gráfico", uno de los matutinos más importantes, emprendió una gran campaña para denunciar el sufrimiento que padecían "los niños de la guerra".

Guerrilleros desmienten

La guerrilla guatemalteca desmintió ayer en la capital mexicana estar im-

plicada en la muerte a tiros anoche del político guatemalteco Jorge Carpio Nicolle y atribuyó el crimen a "sectores recalcitrantes" que pretenden obstaculizar la pacificación de Guatemala.

La insurgencia guatemalteca "expresa su más enérgica condena por este hecho repudiable", señaló la insurgente Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG) en un comunicado de prensa difundido en la capital mexicana.

"Hacemos un llamado para que se haga una investigación a fondo y que este nuevo crimen político no quede impune", señaló la guerrilla, que agregó que "hechos de esta naturaleza" están "alejados totalmente de los objetivos y métodos de la URNG".

Indicó que considera que el crimen tiene como fin "impedir que el Presidente Ramiro de León Carpio recorra la vía de la solución política al conflicto armado por medio del diálogo y la negociación", agregó.

La URNG describió como irresponsables las versiones que atribuyeron de inmediato el crimen a la guerrilla.

La URNG suspendió el 26 de junio el diálogo de paz que sostenía con el Gobierno guatemalteco desde abril de 1991 en México en protesta por el "autogolpe" del 24 de junio del depuesto presidente guatemalteco Jorge Serrano Elías.

09-02

9310130

Capturan a presuntos asesinos de Jorge Carpio

Guatemala (AFP)

■ La policía guatemalteca capturó la madrugada de hoy a 10 presuntos guerrilleros izquierdistas, sospechosos de haber asesinado el pasado fin de semana al prominente político y periodista Jorge Carpio Nicolle, indicaron a la AFP fuentes oficiales.

Los sospechosos fueron capturados en una zona montañosa del departamento de Solola, a 120 kilómetros de la capital.

En el sitio de la captura, la policía incautó armas automáticas y propaganda del denominado Ejército Guerrillero de los Pobres (EGP), integrante de la Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG), aseguraron las fuentes.

El pasado lunes, la comandancia de la URNG había

negado categóricamente en un comunicado difundido en México la eventual participación de fuerzas guerrilleras en la ejecución de Carpio Nicolle y otras tres personas que le acompañaban en una gira por el interior del país.

Un vocero policial, Gonzalo Figueroa, confirmó a la AFP que los supuestos homicidas fueron capturados en la madrugada del miércoles en una zona montañosa del occidental departamento de Solola, luego de lo cual fueron trasladados a una cárcel del pueblo de Chichicastenango, en el Quiché, en la misma región.

Un juez del municipio de Chichicastenango, Rafael Ani, dijo a la prensa que el grupo fue detenido luego de allanar varias viviendas campesinas.

02-02

931 0130

93 10 13 1

9310132
LO Zona de Seguridad peligrosa el proceso de paz en M. Oriente.
DEC 21 150005
22/7/93
10795 M.A. 11847 T.I
46330 L.B.
507603 ISR
500868 OLP
574402 Hez

m z
m z

El sur de Líbano: una bomba de tiempo para la paz

por nuestra corresponsal en Israel, Delmira Patrón

Jerusalén. Por primera vez desde la Conferencia de Madrid de 1991, el siempre explosivo Líbano meridional, donde Israel controla desde 1985 una "zona de seguridad" de unos mil kilómetros cuadrados, se convirtió esta semana en un peligro concreto para el frágil proceso de paz en el Medio Oriente.

Con excepción del Reino de Jordania, con el cual Israel tiene su frontera más extensa (unos 350 kilómetros) y con cuyo monarca, Husein, goza desde hace años de una "paz de facto", los otros dos países que participan en las conversaciones de paz —Líbano y Siria— están complicados, como el gobierno del general retirado Isaac Rabin, en el recrudecimiento de las hostilidades y la tensión en torno a la "zona de seguridad", habitada por 200.000 civiles.

Pero los protagonistas directos de la nueva crisis son los guerrilleros integristas pro iraníes del Hizbulá (Partido de Dios), que con el respaldo, al menos político de los gobiernos de Beirut y de Damasco exigen una evacuación israelí del sur del Líbano, y grupos palestinos radicales que también están interesados en retener el frente.

Lo que une a estos guerrilleros de la izquierda palestina con los integristas musulmanes de la resistencia libanesa —armados y entrenados por Irán— es su repudio al proceso de paz patrocinado por Estados Unidos. Lo mismo ocurre entre los militantes del Movimiento de Resistencia Islámica (Hamas) y la izquierda palestina en Cisjordania y Gaza, los territorios ocupados y en litigio con Israel.

La paradoja es que lo que puede echar por tierra el monumental esfuerzo diplomático de Estados Unidos por llevar a israelíes y árabes a la paz es un territorio sobre el cual Israel, según afirman repetidamente sus gobernantes, no tiene ningún reclamo. La "zona de seguridad", que controla junto con la milicia pro israelí del Ejército del Sur de Líbano (ESL), es una secuela de la invasión de junio de 1982 para erradicar a la guerrilla palestina cuando ésta intensificó sus ataques contra la Galilea, en el norte de Israel.

Los guerrilleros palestinos de Yasser Arafat, que como consecuencia de aquella guerra tuvieron que abandonar el Líbano, fueron sucedidos en los ataques contra Israel por los del Hizbulá, la única milicia que no se

animó a desarmar el presidente libanés Elías Haraui. Eso ocurrirá, dice, cuando Israel evacue la "zona de seguridad", como ordenó en su resolución 425 el Consejo de Seguridad de la ONU.

Las autoridades militares de Israel, que se conocen al dedillo el sur del Líbano, no creen que en estos momentos el Ejército de Haraui esté en condiciones de imponer su control a los indomables guerrilleros del Hizbulá y de aquí su negativa a evacuar la "zona de seguridad".

Hasta hace unos meses, Hizbulá se había limitado a luchar contra el Ejército israelí y sus aliados del ESL, a cargo del general cristiano Antoine Lahad, sólo en la "zona de seguridad". Pero en lo que va del año lanzaron diez ataques contra la población civil de la Galilea con los temibles cohetes "Katyusha". Estos misiles, asegura el primer ministro israelí Rabin, se los provee Irán —cuyo régimen es un enemigo jurado del Estado judío y del proceso de paz— y les llegan por territorio libanés bajo control de Siria.

Reducir la tensión en el sur de Líbano será, casi seguramente, uno de los objetivos del secretario de Estado norteamericano Warren Christopher desde

el próximo domingo 1º de agosto, cuando llegue al Medio Oriente, por segunda vez este año, para sacar del pantano las estancadas conversaciones de paz entre árabes e israelíes.

Tras la muerte de cinco de sus soldados en la "zona de seguridad" a manos de los guerrilleros pro iraníes del Hizbulá y del Frente Popular para la Liberación de Palestina —Comando General (Fplp-Cg) de Ahmad Yibril— el gobierno israelí advirtió esta semana que reforzó sus tropas y que responderá a todo ataque contra sus fuerzas o contra la población civil de la Galilea, a lo largo de la frontera con el Líbano.

De un lado, esta advertencia indica que Rabin eligió por ahora contenerse en lugar de lanzar una incursión militar como la que se esperaba después de esos ataques y ello para no ahondar la actual crisis en las conversaciones de paz. Por el otro, el anuncio oficial lo obligará a actuar si los guerrilleros vuelven a atacar. En este caso cabe preguntarse si Siria —con 40.000 soldados en el Líbano— y el Ejército nacional de Beirut se contendrán si Israel invadiese el sur para combatir contra el Hizbulá y los palestinos.

01/01

9310132

Nº DOCUMENTO 9310133
TÍTULO OPERATIVOS ANTIDROGAS REALIZADOS EN ARGENTINA
EN EL PRIMER SEMESTRE DE
PROCEDENCIA LA NACION 1993 (EZEIZA).
FECHA DE PROMEDIO 30-4-93
VINCULACIONES 11251
11252
11253
11254
11255

ENTRADO	<input checked="" type="checkbox"/>
CRUZADO	<input checked="" type="checkbox"/>

Cocaína y dólares falsos

La policía secuestró, en una serie de operativos realizados en el aeropuerto metropolitano y en el aeropuerto internacional de Ezeiza, durante el primer semestre del año, 54 kilogramos de cocaína y más de 185 mil dólares falsos.

La droga iba a ser ingresada en el país disimulada en el interior de bolsas de bowling, en frascos de crema, aerosoles, valijas y bolsos con doble fondo.

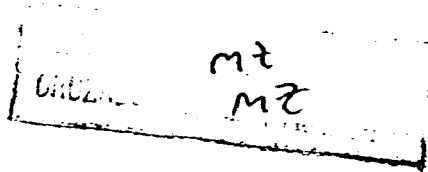
DOCUMENTO 9310134

TÍTULO Xenofobia en Estados Unidos

PROCEDENCIA 150090

FECHA DE 1317/93

VINCULACIÓN 11204 Xa
65890 E-u



POLICIA VS. HISPANOS

Tensión racial en Nueva York

La muerte del portorriqueño Alfredo Soto, de 20 años, que chocó cuando viajaba en su motocicleta contra un automóvil de la policía el pasado jueves, ha desatado una nueva ola de violencia y tensión en el barrio neoyorquino de Washington Heights. Con una población predominantemente dominicana y portorriqueña, Washington Heights revive estos días el tenso ambiente de hace un año, cuando un dominicano fue abatido por la policía.

El vehículo de la policía iba en dirección opuesta al tráfico y acudía a una llamada de emergencia cuando colisionó con la motocicleta de Soto, quien no llevaba puesto el casco protector y al que le habían suspendido el permiso de conducir en 72 ocasio-

nes, según fuentes policiales. El suceso despertó un gran malestar entre la vecindad y ha vuelto a poner en evidencia la tensión y el deterioro de las relaciones entre la comunidad hispana de esa zona y la policía.

Las reacciones no se hicieron esperar y, en la noche del viernes, un desconocido lanzó un cóctel Molotov por la ventana de un camión de bomberos que estaba estacionado en la zona donde Soto vivía. Dos bomberos resultaron heridos como consecuencia de la explosión.

La policía busca como sospechoso de este hecho a Jesús Corporan, de 20 años, de origen hispano y cuya fotografía ha sido publicada en los periódicos de la ciudad.

Poco antes del suceso había sido detenido en la misma zona Edward

Ricard, de 23 años, acusado de incitar a la violencia en las protestas por la muerte de Soto.

Para la madre del joven portorriqueño, Santa Soto, la muerte de su hijo "no fue un accidente. La policía no nos ayuda, nos mata", subrayó. La familia Soto procede de la localidad portorriqueña de Maraguez y la víctima tenía un hijo con su compañera, Verónica Rosado, quien declaró a los periodistas que "no quiero dinero, simplemente justicia".

Tras el suceso hubo un gran despliegue policial en la zona en previsión de disturbios y el tenso ambiente recordaba los sucesos de hace un año cuando el dominicano José "Kiko" García murió al ser detenido por la policía como sospechoso de narcotráfico.

Neonazis planean atentados nos EUA

Militantes neonazistas planeaban cometer nos EUA uma série de atentados contra sinagogas, emisoras de rádio e televisão e dois cantores negros, disse ontem o FBI em San Francisco (Califórnia). A confissão foi feita por Jeremiah Knesal, 19, preso no início desta semana.

9310134

ESTADOS UNIDOS

Arrestan en Los Angeles a racistas que planeaban matar a líderes negros y judíos

Agencia Reuter

Ocho personas fueron detenidas en Los Angeles, EE.UU., bajo sospecha de proyectar una serie de atentados contra líderes e instituciones negras, destinadas a desatar "una guerra racial". Según informó ayer viernes la policía, los detenidos planeaban, entre otros presuntos objetivos, asesinar a Rodney King, el ex taxista negro salvajemente golpeado por policías blancos y convertido en símbolo de la discriminación contra los negros. De ser condenados, algunos de los sospechosos, integrantes de bandas de racistas blancos, pueden enfrentar de 10 a 45 años de prisión. Para la policía de Los Angeles, el operativo asestó un golpe importante contra un movimiento neonazi conocido como "supremacista blanco" en el sur de California.

LOS ANGELES, EE.UU., 15 (ANSA, Reuter y por Jim Newton, de "Los Angeles Times", especial para Clarín). — En una serie de operativos coordinados, agentes federales y oficiales de la policía de Los Angeles detuvieron a ocho militantes racistas blancos, presuntamente involucrados en un complot para matar a Rodney King —el ex taxista negro cuya paliza a manos de la policía desató un estallido de violencia en esta ciudad el 29 de abril de 1992—, dinamitar una importante iglesia negra y atacar a varios prominentes líderes comunitarios, negros y judíos.

Entre los objetivos probables del complot se encontraban el dirigente separatista negro Louis Farrakhan, el activista de Nueva York Al Sharpton, dirigentes de la Asociación Nacional para el Progreso de la Gente de Color (NAACP), y el grupo de música rap, Public Enemy.

Los sospechosos, que viven en cinco ciudades del sur de California, estaban afiliados a dos conocidos grupos denominados "supremacistas", la Resistencia Aria, y la Iglesia del Creador, informó la policía.

Al menos uno de los sospechosos está, además, sindicado como dirigente de un grupo conocido como los "Cabezas rapadas del Cuarto Reich", que las autoridades identificaron como "la rama militante" de la Resistencia Aria.

Dos de los detenidos son menores de edad. Los demás, de ser condenados, enfrentarían cargos de entre 10 y 45 años de prisión.

Oficiales de la policía revelaron que los atentados que se proyectaban tenían como principal objetivo provocar una guerra racial en esta ciudad, y agregaron que los arrestos significan un importante golpe para el movimiento "supremacista blanco" que opera en el sur de California.

El operativo, que involucró agentes de la Oficina Federal de Investigaciones (FBI), de la Oficina Federal de Alcohol, Tabaco y Armas de Fuego (ATF), y del Departamento de Policía de Los Angeles, cierra una investigación de 18 meses, en la que se logró infiltrar a los principales grupos neonazis.

Los agentes infiltrados pudieron grabar cruciales conversaciones entre los militantes supremacistas y filmar algunas en videocasete.

♦ Guerra racial

Charlie Parsons, agente especial del FBI en Los Angeles, dijo a la prensa que los sospechosos esperaban que sus atentados dieran publicidad nacional a la causa de la supremacía blanca y "ayudarán a iniciar una guerra racial".

"Un miembro se deleitó describiendo cómo rociaría a la congregación de la iglesia (metodista negra) con fuego de ametralladora, y cómo usaría bombas de tubo de metal para hacer estallar el edificio", relató Parsons.

Las autoridades confiscaron bombas de tubos de metal y otras armas. La mayoría de los sospechosos están detenidos y acusados de portación ilegal de armas.

La Primer Iglesia Africana Metodista, uno de los blancos proyectados del complot supremacista, se encuentra en el distrito centro-sur de Los Angeles, la zona más golpeada por los disturbios civiles que desató el caso Rodney King.

La iglesia negra cobró prominencia por su esfuerzo para sanar las heridas de la comunidad negra tras los violentos disturbios que estallaron a fines de abril del 92, luego del veredicto de una corte estatal que absolvió a cuatro policías blancos acusados de dar una severa paliza a Rodney King. Los disturbios dejaron un saldo de 53 muertos y daños por 1.000 millones de dólares.

Nº DOCUMENTO 10135

TÍTULO

PROCEDENCIA CLAREN

FECHA DE PROCESO 30 7 83

VINCULACIONES 111736 1

650921

669601

115121

112141

116761

ENTRADO

CRUZADO

EN TUCUMAN, A UN JEFE DE TOXICOMANIA

"Narcos" habrían querido matar a un comisario

La Policía de Tucumán está realizando distintos procedimientos para aclarar el atentado que sufrió el segundo jefe de la División Toxicomanía y Narcotráfico (Ditonar), subcomisario Ramón Alberto Pomo, cuando su automóvil fue chocado por otro y cayó diez metros por la ladera de un cerro.

En el atentado, que ocurrió en la madrugada del miércoles, Pomo logró salvarse porque se arrojó del auto en movimiento, mientras el vehículo caía en una hondonada que está al costado de la ruta provincial 338.

Según las pericias realizadas en el auto del policía, un Renault Fuego

que tuvo que ser rescatado de diez metros de profundidad, se confirmó que Pomo fue víctima de un atentado y los autores del hecho serían miembros de una red de narcotraficantes, aunque el subcomisario no pudo reconocer a ninguno porque el ataque fue tan sorpresivo que ni siquiera pudo actuar en defensa propia.

Durante los operativos realizados ayer, se secuestraron ocho automóviles de los diez que se sospecha se usaron en el hecho.

En la madrugada del atentado, Pomo estaba realizando tareas de inteligencia con una comisión del Ditonar. Mientras el subcomisario se

dirigía a San Javier, sus subordinados se desviaron del camino en la localidad de Las Salas.

El auto de Pomo iba a baja velocidad por la ruta 338 cuando inesperadamente otro coche, que el policía no pudo identificar, lo chocó de atrás y lo sacó de la ruta hacia la derecha. El Renault Fuego del subcomisario se desbarrancó por una pendiente.

Pomo atinó a arrojar el vehículo y rodó por la ladera hasta que fue detenido por dos arbustos cinco metros más abajo. El auto, en tanto, quedó colgando del cerro, a unos diez metros abajo de la ruta, cuando arbustos más grandes también lo detuvieron.

Aturdido, golpeado en distintas partes del cuerpo y con excoriaciones múltiples, el subcomisario empezó a escalar lentamente agarrándose de las piedras, hasta llegar a la ruta, donde fue auxiliado por un automovilista que lo llevó hasta la comisaría más cercana.

Desde esa seccional, Pomo denunció el ataque al jefe de la Ditonar, comisario Enrique Díaz, quien a su vez informó del hecho al fiscal de Instrucción Carlos Ramón Albaca.

Nº. DOCUMENTO **9310136**
 TÍTULO **Neonazismo en Rusia**
 PF **150007**
 FECHA **19/7/93**
11204 Len.
507294 F.R.S.

m2
m7

NEONAZIS APROVECHAN EL VACIO POLITICO RUSO

La pequeña pero creciente banda de neo nazis de Rusia, se jacta de estar infiltrándose en amplios sectores de la vida pública y de recibir apoyo de numerosos políticos, hombres de negocios y jefes de policía.

Debido a la escasa resistencia ideológica a cualquier cosa que pretenda llenar el vacío dejado por el comunismo, los 12 pequeños grupos de extremistas en las principales zonas industriales de Rusia, han encontrado poca resistencia de parte de las autoridades.

En su baluarte, San Petersburgo, ellos venden diarios con emblemas nazis y artículos sobre conspiraciones "judeo-masónicas" en el subterráneo en pleno corazón de la ciudad.

Los blancos preferidos de su biliosa literatura, son los demócratas que llevaron al presidente Yeltsin al poder, y todos los "no-blancos": judíos, georgianos o aquellos que no tengan raíces eslavas puras.

En febrero, una corte de distrito de San Petersburgo declaró inocente a Víctor Bezverkhy, un hombre de negocios de 62 años, del cargo de incitación al odio racial. El dijo que la publicación y distribución por parte de su compañía, del "Mein Kampf" de Hitler, había sido una decisión puramente comercial.

Otro personaje convertido de la noche a la mañana en extremista de derecha, fue Yuri Belaiev. Un ex investigador criminal. Fue electo para el Consejo Municipal de San Petersburgo como declarado centrista. Pero hace cosa de un año dio un brusco viraje y se volvió "marrón", el término que se utiliza para los extremistas de derecha en alusión a las camisas pardas hitlerianas.

Desde entonces, ha comandado sendas misiones de mercenarios rusos en Serbia y ha creado un campo de entrenamiento para sus unidades de choque en Rusia. Por el momento, el Sr. Belaiev no puede abandonar el país, porque está siendo investigado por propagación de odio racial. Pero su juicio, como el del Sr. Bezverkhy, probablemente termine en nada. Muchos miembros del Consejo se mostraron renuentes a suspender su inmunidad.

"Sé que hay mucha gente que me apoya", dijo en su oficina, en forma de "bunker", en el sótano de una compañía privada, resguardado por hombres vestidos con uniformes de camuflaje.

El Sr. Belaiev que dice contar con varios miles de partidarios, afirmó que pronto irá a Moscú para declarar allí la posición de su Partido Social del Pueblo. "En San Petersburgo fue más fácil. Es una ciudad más puramente rusa".

Entre las filas de los "impuros", muchos son ministros del Sr. Yeltsin, que al igual que todos los gobiernos previos desde la revolución bolchevique, "han sido dirigidos por judíos".

El Sr. Belaiev y otros rivales de organizaciones de extrema derecha, aprovechan la desorientación y desesperación del sector más pobre de la población que ha sido golpeado por el alto costo de la vida y las perspectivas de desocupación. Si bien acude muy poca gente a sus manifestaciones, él está convencido que existe una gran receptividad para su mensaje.

Durante varios años, el programa de noticias más popular en la televisión de San Petersburgo, que puede ser visto en toda Rusia, ha llevado un estridente mensaje nacionalista y xenófobo a millones de televidentes.

Cada vez que las autoridades tratan, sin mucha convicción, de sacarlo de la pantalla, la popularidad de su influyente conductor, Alexander Nevrozov, crece espectacularmente.

Al mismo tiempo, el Frente de Salvación Nacional, la organización techo de los nacionalistas, está representada por aproximadamente la tercera parte de los miembros del Parlamento ruso. Si bien su actitud es más cautelosa, tanto en el uso del lenguaje como de los emblemas, el Frente coincide con los extremistas en muchas cuestiones de fondo.

El Frente, al cual el Sr. Yeltsin intentó infructuosamente poner fuera de la ley, en diciembre pasado, es considerado actualmente como parte orgánica del mundo político e intelectual ruso, una oposición extraoficial con su "gabinete en la sombra".

"No estamos hablando de un movimiento espontáneo", dice David Raskin, integrante de un pequeño grupo liberal que sigue de cerca a las actividades neo nazis. "Ellos tienen el apoyo de ex oficiales de la KGB, de la policía y de otros, especialmente entre quienes se oponen a la orientación pro occidental del gobierno".

JOHN KAMPFNER

(Traducido de "The Daily Telegraph", Londres)

9310136

01-01.

DOCUMENTO **9310137**
 TITULO **Atentado antirracista en Holanda**
 PRECORTADO **150024**
 FECHA **2/7/93**
 LUGAR **11204 Xer.**
66151 Hol

m2
 m2

HOLANDA d. 4) **Atentado de un grupo antirracista**

LA HAYA, 1º (ANSA y EFE). — Un artefacto explosivo de gran potencia estalló hoy, sin causar víctimas, en el edificio del ministerio holandés de Asuntos Sociales en esta ciudad.

El atentado, reivindicado por el grupo anarquista RARA (Acción Anarquista Antirracista), ocasionó cuantiosos daños materiales en la sede del organismo gubernamental y abrió un enorme boquete en el quinto piso del edificio.

El grupo RARA afirmó en un comunicado enviado a varias emisoras radiofónicas, que atacó el edificio de la cartera de Asuntos Sociales como represalia por considerar a esa dependencia responsable de la búsqueda y persecución de inmigrantes ilegales en Holanda.

"Hace falta que los cazadores de hombres experimenten lo que significa ser cazado", afirma el comunicado.

En Holanda, con una población de poco más de 15 millones de personas, viven aproximadamente unos 700.000 extranjeros en forma legal y unos 60.000 ilegalmente.

9310137

01-01

Nº DOCUMENTO 9310138
 TITULO _____
 PROCEDENCIA de DÍA
 FECHA DE PROCT DEL 30 7 73
 VINCULACIONES _____

 10001 ✓
 10002 ✓
 10003 ✓
 10004 ✓

ENTRADO ☒
 CRUZADO ☒

Cayó otro distribuidor de estupefacientes

Conmoción ayer de madrugada en la zona del barrio Porvenir ante un vasto procedimiento, cumplido por efectivos del Cuerpo de Radio Patrulla, en el que se logró capturar a siete individuos, uno de ellos menor de edad, que integraban una banda de consumidores y vendedores de marihuana. Los detenidos, a quienes se les incautaron cigarrillos de marihuana y "ladrillos" de ese estupefaciente, fueron derivados a la Brigada Nacional Antidrogas y

de los primeros interrogatorios surgió que los demorados eran consumidores. Anoche los funcionarios de esa repartición lograron detener al distribuidor.

Los hechos se registraron aproximadamente a la hora 2.30 de ayer, en circunstancias que un móvil de la mencionada repartición policial se encontraba afectado a la vigilancia de la jurisdicción de la Seccional 13a. En esos momentos, los tripulantes del patrullero sorprendieron en la intersección de las calle

Palomas y Doupart a siete individuos que allí se encontraban, cuyas edades oscilan entre los 18 y 20 años, uno de ellos de 17 años.

Al efectuárseles el chequeo de armas correspondiente, se pudo verificar que no eran portadores y, por el contrario, en su poder tenían un ladrillo de varios gramos de marihuana, como así también más de una docena de cigarrillos con dicha droga y un artefacto denominado "pipa", utilizado para fu-

mar lo que ellos llaman "los porros".

Tras ser detenidos fueron conducidos a reparticiones de la Dirección Nacional de Información e Inteligencia, más precisamente a dependencias de la Brigada Nacional Antidrogas, donde al ser interrogados, manifestaron que la marihuana la adquirían para consumo. Prosiguiendo las diligencias, la Policía capturó anoche al distribuidor quien se encuentra a disposición de la Justicia.

Nº DOCUMENTO 9310139
 TITULO Liga Arabe
 PROCEDENCIA 150024
 FECHA DE 27/8/83
 VINCULACION 11847 T.I
10195 H.O.
500868 OLR
67190 Siria
66330 Siria
507603 Sord.

ENTRADO	42
CRUZADO	42

CONDENA ARABE

- **LIBANO:** pidió una reunión urgente del Consejo de Seguridad de la ONU para "poner fin a las agresiones israelíes". Si la ONU "no se reúne o si sus resoluciones no son respetadas significará que es incapaz de cumplir sus obligaciones", argumentó el gobierno libanés.
- **SIRIA:** calificó a los ataques israelíes como una "agresión contra la comunidad internacional, en especial contra el Consejo de Seguridad de la ONU". Damasco acusó a Israel de adoptar "una política agresiva, provocativa y arrogante" y reafirmó su decisión de seguir ayudando al Líbano.
- **JERUSALEN:** dijo que "la agresión israelí mina la estabilidad y la seguridad en toda la región, y afecta negativamente la situación política y psicológica para el proceso de paz". También solicitó la intervención del Consejo de Seguridad de la ONU para obligar a Jerusalén a detener los ataques.
- **OLP:** acusó a Israel de colocar "nuevas barreras al proceso de paz" y pidió una cumbre de la Liga Árabe, para unificar posiciones respecto de "la salvaje agresión israelí". Los grupos más radicalizados de la organización palestina instaron a los países árabes a suspender su participación en las negociaciones de paz con Israel.

01-01

9310139

El Día 22/8/93

La Justicia también remitió a la esposa

Procesaron al ex integrante del MLN

Fray Bertos (por Hermes L. Saulea). La justicia procesó al ex integrante del Movimiento de Liberación Nacional Tupamaros que tiempo atrás, con el apoyo de su esposa, perpetró un hurto en una joyería de esta ciudad.

El mencionado ciudadano previamente purgó condena durante diez años por sedición.

Tal como informara El Día en la edición de ayer, Adeio Araújo Caleros, casado de 41 años, alias "Lalo", fue detenido por el personal del Departamento de Vigilancia de la Jefatura de Policía de Montevideo, en momentos que pretendía comercializar las joyas.

Aproximadamente dos meses atrás El Día dio a conocer la noticia. En la oportunidad una conocida joyería había sido saqueada.

Oportunamente se informó que presumiblemente los autores del delito habían escalado varias paredes hasta llegar a las azoteas. Luego violentaron las chapas del techo por donde ingresaron al comercio llevándose posteriormente todas las alhajas de subido valor.

Una vez conducido ante la justicia, esta lo remitió a la cárcel al igual que a su esposa quien concurrió a la sede judicial para conocer la situación de su marido y resultó acompañándolo.

001. / 1

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL	
Dirección General de Informes y Datos de Base	
DEF	23 AGO. 1993
Fecha de ingreso	
Paso a	Biográfico
Nº. de	9310140

FECHA	26 / 08 / 93	INICIAL	(ME)
Procesado a Sistema DPX			
OBSERVACIONES			

El Día 22/8/93

La Justicia también remitió a la esposa

Procesaron al ex integrante del MLN

Fray Bentos (por Hermes L. Saulea). La justicia procesó al ex integrante del Movimiento de Liberación Nacional Tupamaros que tiempo atrás, con el apoyo de su esposa, perpetró un hurto en una joyería de esta ciudad.

El mencionado ciudadano previamente purgó condena durante diez años por sedición.

Tal como informara El Día en la edición de ayer, Adelo Araujo Calleros, casado de 41 años, alias "Laio", fue detenido por el personal del Departamento de Vigilancia de la Jefatura de Policía de Montevideo, en momentos que pretendía comercializar las joyas.

Aproximadamente dos meses atrás El Día dio a conocer la noticia. En la oportunidad una conocida joyería había sido saqueada.

Oportunamente se informó que presumiblemente los autores del delito habían escalado varias paredes hasta llegar a las azoteas. Luego violentaron las chapas del techo por donde ingresaron al comercio llevándose posteriormente todas las alhajas de subido valor.

Una vez conducido ante la justicia, está lo remitió a la cárcel al igual que a su esposa quien concurrió a la sede judicial para conocer la situación de su marido y resultó acompañándolo.

001.71

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL	
Dirección General de Montaje y Mantenimiento de Armas	
DEP	23 AGO. 1993
Fecha de entrega	Biográfico
Posición	
Nº. de Orden	9310140

FECHA	26 / 08 / 93	INICIAL	(ME)
Procesado a Sistema DPX			
OBSERVACIONES			

N. DOCUMENTO 9310141
TITULO Xenofobia en Alemania
PROCEDENTE 1500
FECHA 12/12/73
VINCULO 950 Ver.
507604 Alzua Ital

TRABAJADO m2
CERZADO m2

AYER HUBO ATAQUES XENOFOBOS EN ALEMANIA E ITALIA

El Papa pidió por los refugiados

ROMA y MUNICH, 11 (AP, EFE y ANSA). — Al tiempo que se produjeron hoy nuevos ataques contra inmigrantes en Alemania y en Italia, el papa Juan Pablo II exhortó a los gobiernos de todo el mundo a brindar mayor respaldo para los programas de las Naciones Unidas destinados a socorrer a los refugiados.

El llamamiento fue realizado por el pontífice desde la localidad alpina italiana de Santo Stefano di Cadore —donde pasará una semana de vacaciones— luego de celebrar misa, y tras haber leído dos cartas entregadas por 65 refugiados bosnios que viven en un albergue de esa localidad.

En sus palabras a los refugiados, el Papa los instó a mantener la esperanza en Dios por la paz, "aún cuando las posibilidades

humanas" de poner fin a la guerra fracasen.

"Es con la misma fe en Dios y en el espíritu de la solidaridad cristiana que ahora dirijo una exhortación a los gobiernos y a la comunidad internacional para que apoyen generosamente los programas del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para refugiados", dijo el Padre Santo.

En la localidad costera italiana de Villa Látano, 30 kilómetros al norte de Nápoles, un incendio intencional destruyó anoche 22 casas rodantes destinadas a inmigrantes africanos que llegaron a Italia en busca de trabajo temporario como recolectores de tomates, informó hoy la policía.

No se produjeron heridos en el incendio que se extendió por todo el campamento y destruyó el grupo

de casas rodantes que aún no se encontraban habitadas.

Durante el fin de semana se multiplicaron también en Alemania los episodios de violencia lanzados por grupos ultraderechistas contra inmigrantes.

En Kempten, Baviera, trece personas, seis de ellas extranjeras, resultaron heridas con quemaduras cuando estalló un incendio intencional en el edificio en el que vivían.

Otro incendio intencional fue perpetrado hoy en la comisaría de la localidad de Roth, también en Baviera, en la sección dedicada a la atención de extranjeros.

La policía no detuvo ningún sospechoso.

En un hecho similar, personas desconocidas lanzaron anoche un ataque incendiario contra una casa de Herzogenrath,

Aquisgrán, donde vive una familia libanesa con cinco hijos de edades comprendidas entre los 7 y los 18 años.

La policía informó que cinco miembros de esa familia tuvieron quemaduras leves y que no se excluía la xenofobia como móvil del atentado.

Arrestaron en Italia al ideólogo fascista Franco Freda

Brindisi (ANSA)

■ El ideólogo de extrema derecha Franco Freda fue arrestado aquí, en el ámbito de las investigaciones sobre la organización Frente Nacional, entre cuyos objetivos figura "la lucha contra la inmigración extraeuropea, instrumento de descomposición racial y cultural".

Freda está acusado de reorganización del disuelto partido fascista y de incitación al racismo, el odio y la violencia.

Su arresto fue ordenado por el fiscal de Verona, Guido Papalia, que desde hace dos años investiga la actividad del Frente Nacional. Junto a Freda fueron arrestados en diversas ciudades de la península otras ocho personas, acusados de los mismos delitos. Según el juez, Freda "difunde ideas racistas

y exalta hechos y métodos del fascismo y del nazismo".

Hace unos años Freda quedó implicado en las investigaciones sobre un atentado terrorista en Milán, en diciembre de 1969, en que murieron 16 personas. Sucesivamente fue absuelto, con una sentencia definitiva.

En el momento del arresto Freda se encontraba en una casa de vacaciones en esta ciudad del sur italiano junto a Giovanni Ventura, también implicado —y absuelto— en esas investigaciones judiciales.

Ventura declaró que se encontraba con Freda por casualidad y que había llegado a Italia desde América del Sur desde hace pocos días. El juez Papalia descartó vínculos entre el Frente Nacional y otros grupos "skinheads" (cabezas rapadas) racistas del norte italiano.

9310141

01-09

Nº DOCUMENTO 9310142

TITULO

PROCEDENCIA 706/13

FECHA DE PROCEDENCIA 31-7-93

VINCULACIONES 1126

ENTRADO

CRUZADO

Ex juez Garzón, zar antidroga

El ex "superjuez" Baltasar Garzón, estrella de la batalla contra el narcotráfico español en sus años de magistrado y de la pasada campaña electoral, se convirtió ayer en el máximo responsable de la lucha contra la droga en España. Garzón, ahora juez con licencia y diputado independiente por el Partido Socialista Obrero Español (PSOE), fue nombrado por el Consejo de Ministros delegado del gobierno en el Plan Nacional sobre la Droga.

No obstante, tendrá mayores competencias que sus antecesores y mando sobre todos los servicios policiales que combaten el narcotráfico. De esta forma, el magistrado se convertirá en un verdadero "zar antidroga", semejante a la figura existente en Estados Unidos, para coordinar y dirigir las actuaciones de los diferentes servicios de policía y Guardia Civil. Con este nombramiento el primer ministro español, Felipe González, pretende jugar una baza para que su país sea nombrado sede de la futura Agencia Europea de la Lucha contra la Droga. Esta tendría amplios recursos y poderes especiales para combatir a los traficantes de droga.

Durante su gestión como juez de la Audiencia Nacional de España, Garzón dirigió importantes investigaciones contra las redes de narcotráfico, como la Operación Nécora en Galicia y la Pitón en Andalucía, en las que fueron involucrados miembros del servicio de seguridad del Estado y de vigilancia aduanera. Se detuvo en estas ocasiones a 150 personas en España, Italia y Portugal. En la Argentina, el nombre de Garzón cobró celebridad cuando tomó cartas en la investigación de una vasta organización de narcotráfico y lavado de dólares cuyas operaciones salpicaron al gobierno del presidente Carlos Menem, a través de la ex secretaria de audiencias Amira Yoma.

9310142

01 - 01

Nº. DOCUMENTO 9310143

TÍTULO Xenofobia en España

PROCEDENCIA 150044

FECHA DE P. C. F. F. 1. 31/7/93

VINCULACIÓN 11804

507593

4

9310143

ENTRADO m2

CRUZADO m2

Un instinto vandálico se adueña de los jóvenes españoles. Es una violencia sin motivo aparente que crece los fines de semana acompañada del alcohol, las pandillas y los espectáculos de masas

LUIS DE ZUBIAURRE

UN VIERNES EN MADRID; SOBRE LAS 11 de la noche. Frente a las discoteca y locales de moda se arremolinan centenares y centenares de adolescentes y jóvenes de familias de clase alta. Apoyados en los coches, haciendo alardes con sus motos, chicos y chicas beben combinados en grandes vasos de plástico. Pedro, de 16 años, y cuatro amigos suyos, se dirigen a uno de estos bares. Pedro tiene un pie escayolado. «Como tenía cierta dificultad para caminar, me tropecé con un chico. Me empezó a decir: 'Que te rajo, que te rajo, te voy a mandar al hospital'. Tenía los ojos rojos; estaba como loco». Mientras Pedro procura disculparse, empieza a sentir los golpes. Sus amigos intentan defenderlo, pero ya hay 10 ó 15 amigos del agresor rodeándolos. «No sé cómo conseguimos refugiarnos en un bar. Pero allí volvieron a aparecer éstos. Dieron una paliza a uno de mis amigos. La Policía llegó en seguida y los tipos salieron corriendo».

Los fines de semana en todas las ciudades españolas son propicios para los excesos juveniles. Tras cinco días de estudios, el viernes por la tarde las calles se van poblando con chicos y chicas de toda clase y condición. Con más o menos dinero en los bolsillos, todos salen a divertirse. Algunos todavía tienen que llegar a casa a las 10, pero cada vez es más frecuente que la noche sea larga. Hay que aprovechar el tiempo porque el lunes ya está a la vuelta de la esquina.

En algunas ocasiones los excesos se transforman en violencia; y la violencia, en muerte. Guillem Agulló fue acuchillado en la localidad valenciana de Montanejos tras una discusión hace dos meses. Una semana después de producirse el suceso, los hinchas más radicales del equipo de fútbol del Valencia, los Yomus, exhibieron en el campo del Albacete una es-

calofriante pancarta: ¡Guillem jódete! Como consecuencia de este crimen se sucedieron las manifestaciones y cuatro jóvenes antifascistas fueron detenidos en Barcelona por asaltar la sede del partido de extrema derecha Frente Nacional.

En las reyertas suelen confluír tres elementos: juventud, juerga y alcohol. «Los jóvenes no beben porque les guste el sabor del alcohol. Salen de sus casas para emborracharse —explica el dueño de un local de copas de Madrid—. Por suerte no hemos tenido altercados importantes en nuestro local. A la gente que vemos violenta, drogadicta o muy borracha no la dejamos entrar». Aún así, el alcohol y la juventud con frecuencia componen un cóctel explosivo. «A nosotros, casi cada fin de semana, nos destrozan los baños. Tenemos todo asegurado; calculo que el año pasado los destrozos fueron de más de 5.000 dólares», detalla el propietario del bar.

Luis Guzmán es uno de los empresarios con más experiencia de la noche madrileña: de sus 44 años ha pasado 28 sirviendo copas y dirigiendo locales. El cree que la juventud actual no es más bebedora y violenta que la que le tocó vivir a él: «Ahora se la cogen con combinados; yo me emborrachaba con mis amigos a base de vinos en bares de los alrededores de Madrid. Lo que pasa es que con el tiempo nos olvidamos de lo que hacíamos en nuestra juventud. En esos años había unas bandas juveniles bestiales como Los Ojos Negros. Quizá hubiera menos destrucción vandálica que ahora», concluye.

Un estudio de la Consejería de Salud de la Comunidad Autónoma de Madrid expone datos preocupantes sobre el incremento de los hábitos alcohólicos de los jóvenes. También refleja que la bebida refuerza la relación de grupo que lleva a una rivalidad para ver quién aguanta más.

Al doctor José Antonio García Andradé, profesor de Psiquiatría forense del

Según la Policía, numerosas denuncias son por agresiones con armas, bates de béisbol y puños americanos. La cara y el torax son las zonas que suelen dañar más.

Instituto de Criminología español, le preocupa el hábito del alcohol entre los jóvenes, especialmente entre las chicas. «Hace años —asegura— casi sólo se encontraban alcohólicas entre las prostitutas viejas; ahora hay casi tantas mujeres bebedoras como hombres. El alcohol contribuye a la violencia. Además, los jóvenes beben de una manera compulsiva».

Otro de los elementos que expone como causa de la violencia es el pandillaje. El anonimato aumenta el vandalismo. El joven que no ha encontrado la originalidad de sí mismos, se integra en un grupo normalmente capitaneado por un cabecilla psicopático. Y hay un mimetismo. Si el cabecilla pega ocho bofetadas, el joven cree que tiene que dar más para parecersele.

La Delegación del Gobierno en Madrid ha expuesto los resultados de un estudio que contempla 107 casos de agresiones e incidentes protagonizados por jóvenes desde 1991 hasta marzo del presente año. Desde octubre de 1992, la tendencia violenta ha ido en aumento: en los primeros nueve meses se registraron 11 hechos; en el último trimestre, 43. Según este estudio, las motivaciones han sido en buena medida azuzadas por motivos políticos, como la celebración del 20-N (aniversario de la muerte del dictador Francisco Franco) y el asesinato, a manos de extremistas, de la dominicana Lucrecia Pérez.

9310143

N. DOCUMENTO 9310143

TITULO XENOFOBIA EN ESPAÑA

PROCEDENCIA 150000

FECHA DE P. D. F. 01/07/92

VINCULACION 01/02/04

507513

0

9310143

ENTRADO m

CRUZADO m

ESPAÑA

Jóvenes violentos SIN LIMITE

Un instinto vandálico se adueña de los jóvenes españoles. Es una violencia sin motivo aparente que crece los fines de semana acompañada del alcohol, las pandillas y los espectáculos de masas

LUIS DE ZUBIAURRE

UN VIERNES EN MADRID; SOBRE LAS 11 de la noche. Frente a las discoteca y locales de moda se arremolinan centenares y centenares de adolescentes y jóvenes de familias de clase alta. Apoyados en los coches, haciendo alardes con sus motos, chicos y chicas beben combinados en grandes vasos de plástico. Pedro, de 16 años, y cuatro amigos suyos, se dirigen a uno de estos bares. Pedro tiene un pie escayolado. «Como tenía cierta dificultad para caminar, me tropecé con un chico. Me empezó a decir: 'Que te rajo, que te rajo, te voy a mandar al hospital'. Tenía los ojos rojos; estaba como loco». Mientras Pedro procura disculparse, empieza a sentir los golpes. Sus amigos intentan defenderlo, pero ya hay 10 ó 15 amigos del agresor rodeándolos. «No sé cómo conseguimos refugiarnos en un bar. Pero allí volvieron a aparecer éstos. Dieron una paliza a uno de mis amigos. La Policía llegó en seguida y los tipos salieron corriendo».

Los fines de semana en todas las ciudades españolas son propicios para los excesos juveniles. Tras cinco días de estudios, el viernes por la tarde las calles se van poblando con chicos y chicas de toda clase y condición. Con más o menos dinero en los bolsillos, todos salen a divertirse. Algunos todavía tienen que llegar a casa a las 10, pero cada vez es más frecuente que la noche sea larga. Hay que aprovechar el tiempo porque el lunes ya está a la vuelta de la esquina.

En algunas ocasiones los excesos se transforman en violencia; y la violencia, en muerte. Guillem Agulló fue acuchillado en la localidad valenciana de Montanejos tras una discusión hace dos meses. Una semana después de producirse el suceso, los hinchas más radicales del equipo de fútbol del Valencia, los Yomus, exhibieron en el campo del Albacete una es-

calofriante pancarta: ¡Guillem jódete! Como consecuencia de este crimen se sucedieron las manifestaciones y cuatro jóvenes antifascistas fueron detenidos en Barcelona por asaltar la sede del partido de extrema derecha Frente Nacional.

En las reyertas suelen confluír tres elementos: juventud, juerga y alcohol. «Los jóvenes no beben porque les guste el sabor del alcohol. Salen de sus casas para emborracharse —explica el dueño de un local de copas de Madrid—. Por suerte no hemos tenido altercados importantes en nuestro local. A la gente que vemos violenta, drogadicta o muy borracha no la dejamos entrar». Aún así, el alcohol y la juventud con frecuencia componen un cóctel explosivo. «A nosotros, casi cada fin de semana, nos destrozan los baños. Tenemos todo asegurado: calculo que el año pasado los destrozos fueron de más de 5.000 dólares», detalla el propietario del bar.

Luis Guzmán es uno de los empresarios con más experiencia de la noche madrileña: de sus 44 años ha pasado 28 sirviendo copas y dirigiendo locales. El cree que la juventud actual no es más bebedora y violenta que la que le tocó vivir a él: «Ahora se la cogen con combinados; yo me emborrachaba con mis amigos a base de vinos en bares de los alrededores de Madrid. Lo que pasa es que con el tiempo nos olvidamos de lo que hacíamos en nuestra juventud. En esos años había unas bandas juveniles bestiales como Los Ojos Negros. Quizá hubiera menos destrucción vandálica que ahora», concluye.

Un estudio de la Consejería de Salud de la Comunidad Autónoma de Madrid expone datos preocupantes sobre el incremento de los hábitos alcohólicos de los jóvenes. También refleja que la bebida refuerza la relación de grupo que lleva a una rivalidad para ver quién aguantará más.

Al doctor José Antonio García Andradé, profesor de Psiquiatría forense del

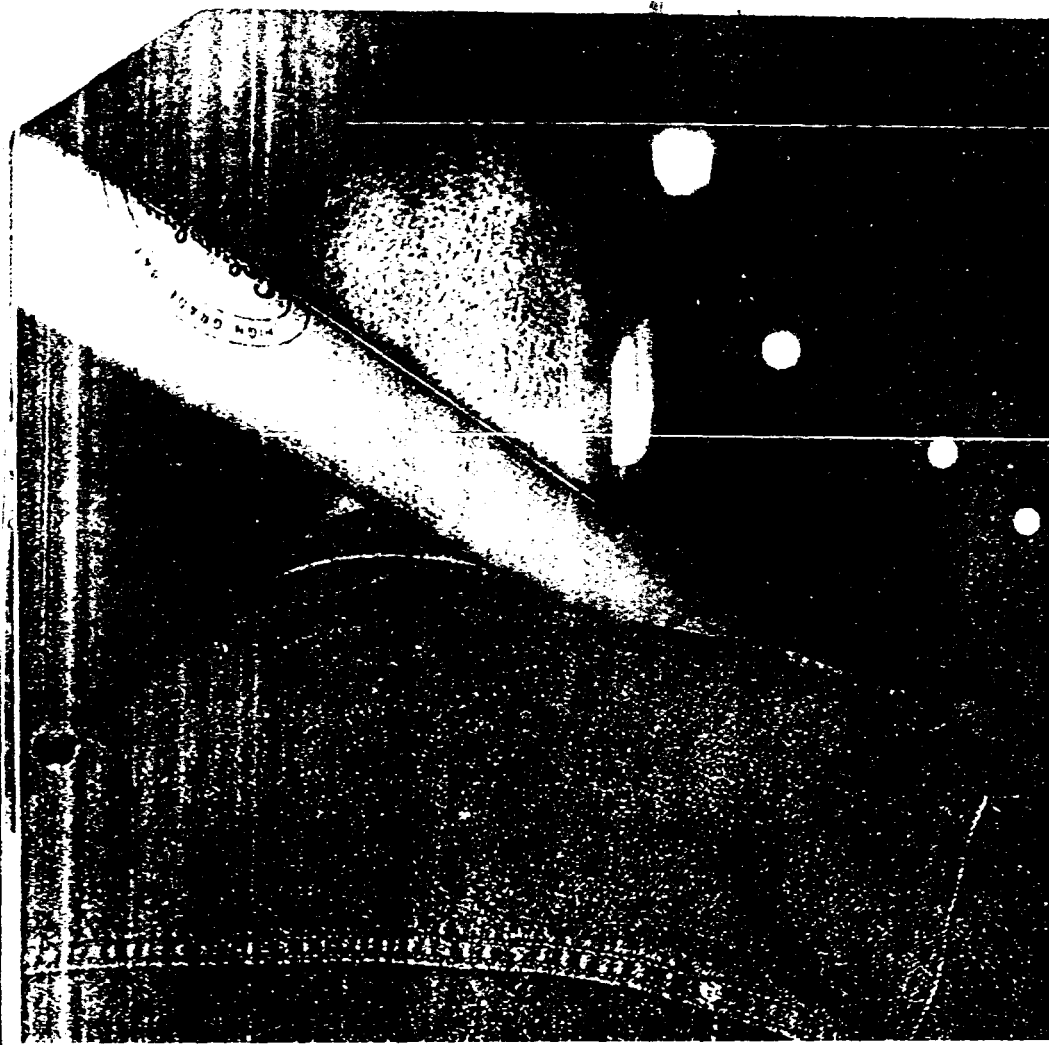
Según la Policía, numerosas denuncias son por agresiones con armas, bates de beisbol y puños americanos. La cara y el torax son las zonas que suelen dañar más.

Instituto de Criminología español, le preocupa el hábito del alcohol entre los jóvenes, especialmente entre las chicas. «Hace años —asegura— casi sólo se encontraban alcohólicas entre las prostitutas viejas; ahora hay casi tantas mujeres bebedoras como hombres. El alcohol contribuye a la violencia. Además, los jóvenes beben de una manera compulsiva».

Otro de los elementos que expone como causa de la violencia es el pandillaje. El anonimato aumenta el vandalismo. El joven que no ha encontrado la originalidad de sí mismos, se integra en un grupo normalmente capitaneado por un cabecilla psicopático. Y hay un mimetismo. Si el cabecilla pega ocho bofetadas, el joven cree que tiene que dar más para parecersele.

La Delegación del Gobierno en Madrid ha expuesto los resultados de un estudio que contempla 107 casos de agresiones e incidentes protagonizados por jóvenes desde 1991 hasta marzo del presente año. Desde octubre de 1992, la tendencia violenta ha ido en aumento: en los primeros nueve meses se registraron 11 hechos; en el último trimestre, 43. Según este estudio, las motivaciones han sido en buena medida azuzadas por motivos políticos, como la celebración del 20-N (aniversario de la muerte del dictador Francisco Franco) y el asesinato, a manos de extremistas, de la dominicana Lucrecia Pérez.

9310143



Unas de las conclusiones más interesantes es que la violencia aumenta muchísimo los viernes y los sábados, especialmente en las horas de ocio y diversión: de las 18 horas a las 6 de la madrugada. También los días de fútbol, domingos y miércoles, son más calientes, por la acción de los hinchas más violentos. Joder es un seguidor incondicional del Real Madrid; pertenece a los Ultrasur (los seguidores radicales de dicho equipo). «A los Ultrasur nos unen los colores. Ultrasur se formó al principio como banda de defensa contra otros grupos radicales. No tenemos ideas políticas, aunque haya unos pocos que saquen la esvástica», explica este universitario de 23 años.

—¿Violencia? No, no soy violento.

—¿Y esa brecha en la cabeza...?

—Eso es de unos *punkies*, que me pegaron. Me dijeron que era ultrasur y que entonces tenía que ser nazi. Sacaron una cadena y me dieron.

—Y te dejaron también una cicatriz en la ceja...

—No, eso es de un navajazo en el fútbol; ah no, espera, eso fue de una pedrada en Barcelona, con los Boixos Nois (seguidores radicales del Fútbol Club Barcelona).

A pocos metros, otros grupos beben vino y cerveza. Javier, Jesús y Nacho esperan sentados en la calle a que empiece

el partido. También han ido a animar al Madrid.

Javier: «Son los medios de comunicación y algunos presidentes de clubs los que caldean el ambiente y hacen que haya violencia».

Jesús: «Sólo hablan de nosotros para decir que somos agresivos».

En ese momento unos diez turistas norteamericanos, la mitad negros, pasan entre ellos. Van escoltados por policías antidisturbios. Hay cierta tensión. Nacho: «Joder, esto es provocación».

Lo que más preocupa es la agresividad en los actos deportivos y los cabezas rapadas

—¿Provocación?, ¿que ellos pasen por aquí es provocación?

—No me gustan los negros. Me gustan en su país, pero no aquí. Los romanos en Roma, y cada uno en su lugar.

Dentro del fenómeno de la violencia juvenil, el aspecto que más preocupa a los responsables de seguridad en España es el de la agresividad en los espectáculos deportivos y el auge de bandas de extrema derecha.

Según una fuente de la Dirección General de la Policía, la mayoría de las denuncias se presentan por agresiones de cabezas rapadas neonazis. «Aparte de patadas y golpes, utilizan puños americanos (elemento metálico que se adapta al puño para golpear) y armas blancas. Las zonas del cuerpo más heridas son la cabeza y el tórax».

Los estudiosos de la sociedad se preguntan el porqué de la violencia juvenil. Según el sociólogo y comunicólogo Gerard Imbert, director del Instituto Francés en Madrid, los medios de comunicación trivializan la violencia: «Se ha vuelto un objeto banal, cotidiano. A través de la televisión se ofrecen películas que se basan en la violencia como medio de resolución de ese conflicto. Quien respira tanta violencia quizá ya no reacciona ante ella».

El sociólogo español Amando de Miguel cree que una de las características de la juventud contemporánea es la mezcla de más ocio, más dinero y más alcohol. «Si hace cien años se hubiera dado a los jóvenes las raciones de ocio, alcohol y dinero de que dispone nuestra juventud, se hubiera producido el mismo resultado».

Y es que el vandalismo y la violencia gratuitas siempre han existido. En su libro *Raíces de la violencia*, el doctor García Andrade cuenta una anécdota esclarecedora. «Hay que recordar la famosa Pandilla del Trueno, integrada por personajes como Larra, Espronceda, Bretón de los Herreros y Mesonero Romanos durante sus años mozos. Esta pandilla se hizo famosa en el Madrid del siglo XIX por sus múltiples brutalidades, tales como romper farolas, llenar las pilas de agua bendita de las iglesias con tinta, etc.»

Como la violencia y el vandalismo siguen existiendo, Jesús, propietario del bar La Trainera, ha ideado un sistema de autodefensa absolutamente original: «Cuando queremos echar a alguien que pueda generar violencia, aplicamos un truco fácil: les ponemos música que odian a muerte. Qué se yo, canciones de los payasos de la tele o de cantantes para niños. En una ocasión, el local se nos llenó de rockeros les pusimos esa música. Se fueron inmediatamente, no aguantaron ni el estribillo».

Con información de Juan Fernández, Eva Salabert, Juan Gómez, Gorka Landaburu y Alberto Mulligan

9370144
 Pedidos de la...
 15...
 217/35
 112...
 514711

mz
 mz

Londres fecha a City para evitar atos terroristas

De Londres

O coração de Londres será fechado. A City, área mais antiga e centro financeiro da cidade, passará a ter amanhã apenas sete entradas. Todas as outras ruas da região serão fechadas. Trata-se da mais nova medida policial para evitar os atentados dos terroristas do IRA (Exército Republicano Irlandês, separatista).

A medida foi adotada como forma de controlar melhor os carros que entram na área de 2,6 km que concentra o maior mercado financeiro do mundo —correspondente em volume de negócios

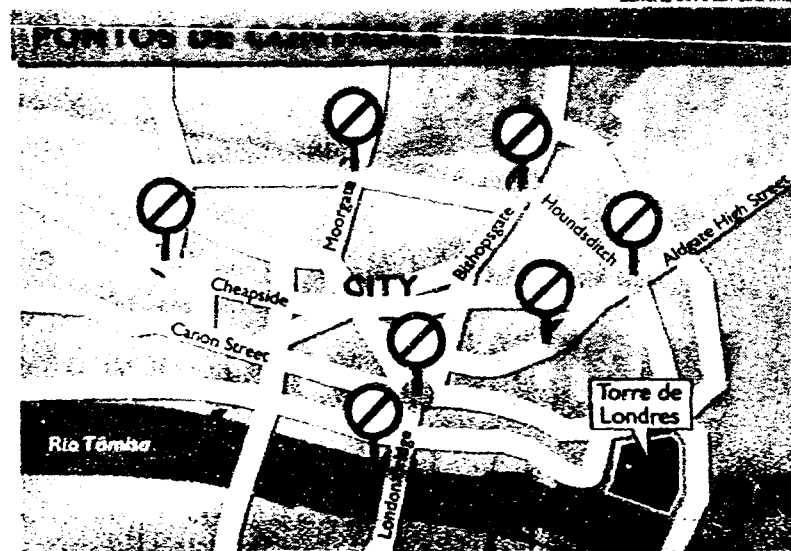
à soma de Tóquio e Nova York. É essa importância econômica que faz da City um alvo importante para o IRA. Em cada uma das sete entradas haverá um ponto de controle policial com autoridade para revistar todos os carros que achar suspeitos.

Nos últimos 15 meses, o IRA explodiu duas bombas instaladas em camionetes estacionadas na região, deixando um prejuízo estimado em US\$ 1,6 bilhão. As sete entradas serão controladas para carros particulares. Ônibus e táxis terão acesso livre por outras tantas vias. Os acessos fechados ainda servirão de saída para o

trânsito.

As medidas para prevenir atentados terroristas incluem o aumento do número de policiais na área, a retirada das latas de lixo —usadas para esconder bombas— e a instalação de câmeras de vídeo para vigiar as ruas.

A City é onde nasceu Londres. As ruas da região ainda têm o traçado definido durante o domínio da Inglaterra por Roma, entre os séculos 1º e 4º d.C.. Uma das ruas em torno desse coração financeiro ainda se chama London Wall (Muro de Londres), por se localizar onde antes passava a antiga muralha que protegia a cidade. (LS)



Habrà puestos policiales en la "City" de Londres por los ataques del IRA

LONDRES, 2 (Por Gillian Tett, del "Financial Times", especial para Clarín). — Por solicitud de empresarios y banqueros, la policía rodeará la "City" londinense con puestos de control, en un intento para combatir al terrorismo tras el atentado que sacudió el centro financiero de Londres en abril.

El 24 de abril, terroristas del IRA hicieron explotar en plena "City" londinense un camión que contenía una inmensa cantidad de explosivos y abrieron un cráter de casi 20 metros de diámetro muy cerca de los bancos de Hong Kong y Shanghai. Hubo un muerto y más de 30 heridos. La policía calculó en 1,5 millón de dólares el daño causado.

Luego del atentado, los banqueros advirtieron que si no había más seguridad, la reputación de Londres como centro financiero internacional podía verse perjudicada. "Recibimos con agrado esta propuesta", comunicó la Bolsa de Valores. "Carecíamos desde hace tiempo de una buena red de seguridad", agregó.

Según el nuevo esquema, anunciado por la policía de la ciudad de Londres como primera etapa de todo un paquete de medidas, 18 calles de acceso que conducen al centro financiero que rodea al Bank of England serán cerradas al tránsito.

En otros siete puntos de acceso a este centro se instalarán puestos policiales, que funcionarán las 24 horas del día y tendrán facultades para detener y revisar todo vehículo que sea considerado sospechoso. De este modo, se podrá controlar todo el tránsito de la zona.

Un octavo punto de acceso, ubicado en la frontera entre London Wall y Moorgate, será destinado exclusivamente a colectivos y taxis.

La oficina del Tesoro negó que este cordón de seguridad perjudique la reputación que tiene Londres como centro financiero. "Esta medida solo puede resultar beneficiosa para Londres. La realidad indica que el terro-

El último ataque del IRA en plena zona bancaria de Londres, el 24 de abril: la magnitud de los atentados terroristas llevó a los banqueros a pedir medidas extremas de seguridad.



rismo es una amenaza internacional. Nueva York también fue blanco de ataques terroristas".

Owen Kelly, comisario de la ciudad de Londres, subrayó que si bien estos puestos policiales estarán armados mantendrán un perfil bajo, y que se permitirá pasar libremente a la mayoría de los vehículos.

Luego de insistir que cuenta con el apoyo del gobierno para este operativo, Kelly restó importancia a las acusaciones que indican que estas medidas facilitarían el accionar del IRA (Ejército Republicano Irlandés). "Si permitimos a los terroristas colocar otra bomba grande, piensen qué golpe propagandístico sería ese", indicó.

Advirtió, de todas maneras, que las nuevas medidas no ofrecerán una protección total, y pidió a las empresas de la zona reforzar sus propias medidas de seguridad.

Kelly recordó que al margen de esos puestos policiales podrían implantarse otras medidas de seguridad, que incluirían:

- La colocación de poderosas cámaras de video para filmar a todos los ocupantes de los vehículos.
- La utilización de nuevos equipos electrónicos ca-

paces de olfatear sustancias, y mayor número de perros especialmente entrenados para detectar droga.

- Uso experimental de sistemas de rayos X para examinar el interior de camionetas cerradas.
- Despliegue de mayor número de efectivos policiales por toda la ciudad.

Medidas transitorias

Consciente de que estos puestos policiales podrían ocasionar embotellamientos de tránsito durante los primeros días del operativo, Kelly aclaró que estas medidas son exclusivamente transitorias y planificadas para un lapso de 12 meses, mientras esté pendiente una investigación pública sobre redes de seguridad más precisas que elabora en estos momentos la Municipalidad londinense.

A juzgar por la experiencia de los puestos de seguridad en Belfast, la mayoría de los expertos coinciden en que este proyecto servirá de poderoso factor de disuasión para todo ataque terrorista con un vehículo como herramienta.

01-01
 1

9310144

Nº DOCUMENTO 9310145

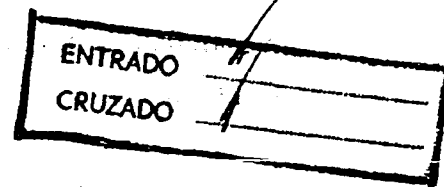
TITULO

PROCEDENCIA EL PAS

FECHA DE PROCEDENCIA 31-7-83

VINCULACIONES 11761 11342

650421
504966
100011
1251
11352
11354
1241



Coca y Marihuana en Tres Cruces y el Mercado Fue Desbaratada Otra red de Traficantes de Drogas

Tres muchachos y una chica, uno de ellos menor de edad, fueron apresados en plena "transa" con un kilo de marihuana y varias "pilas" de cocaína por personal del Departamento de Vigilancia de la Dirección de Investigaciones en la zona de Tres Cruces, punto donde, al igual que en las cercanías del Mercado Modelo, distribuían un promedio de un kilo del alucinógeno semanalmente.

Desde hace varias semanas los hombres que comanda el comisario José Lemos seguían el rastro del activo grupo que se desplazaba en ambas zonas distribuyendo marihuana y cocaína a diestra y siniestra con la equivocada convicción de que su acción no sería detectada por la autoridad.

El seguimiento finalmente comenzó a efectuarse una vez localizados e identificados

los distribuidores, en base a los datos de sus propios consumidores a quienes la policía logró sacarlos del habitual mutismo.

Fueron varias las oportunidades en que el procedimiento resultó abortado ya que los investigadores pretendían la detención del principal responsable e importador así como la requisita de una importante cantidad de droga. Se debió, finalmente, ceder en la pretensión habida cuenta que, cada semana que transcurría la distribución continuaba sembrando la hierba así como el alcaloide y alguna anfetamina con las nocivas consecuencias del caso.

Ahora los detenidos, confesos aunque no arrepentidos, se hallan a disposición del Juez en lo Penal de Tercer Turno ante quien serán conducidos en la presente jornada.

9310146
Cárdenas del ERTK, Comdidoto a la Vicepresidencia de Bolivia.

150024

20/6/93

507480

11164

11302

Con el triunfo del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) en las elecciones del 6 de este mes, es casi un hecho que Víctor Hugo Cárdenas accederá a la segunda magistratura de la Nación. Será la primera vez en los 160 años de historia republicana de Bolivia que un hombre de origen aymara —etnia indígena que habita el altiplano, y que junto con la comunidad quechua y otros pueblos conforman más de la mitad de la población— asume un cargo de esa responsabilidad. En una entrevista con Clarín, Cárdenas promete exigir el respeto por su gente, castigada desde los días de la Conquista por la discriminación y la pobreza.

LA PAZ, 19 (Enviada especial). — "Eramos amigos. Yo era decano en la Universidad donde él enseñaba. Un día, durante una reunión académica, se dio cuenta de que había olvidado unos papeles y llamó a su mujer para que se los alcanzara. Cuando ella llegó, no hubo mandíbula en el recinto que no cayera suspendida: era una mujer de pollera. Recuerdo que me sentí admirado por su autenticidad al presentarla, por su orgullo de mostrar quién era ella, quién era él."

El protagonista de la historia, relatada a Clarín por el historiador René Arze, es Víctor Hugo Cárdenas, virtual vicepresidente de Bolivia. La mujer "de pollera" —término con que se identifica a las cholitas, que no suelen frecuentar ámbitos académicos—, es Lidia Catari de Cárdenas, probablemente futura segunda dama del país.

En los 160 años de historia republicana de Bolivia, es la primera vez que un aymara puede pasar a ocupar la segunda jerarquía en el gobierno. Las elecciones del domingo 6 dieron el triunfo al MNR, pero al no lograr la mayoría absoluta la decisión quedó en manos del Congreso que deberá sancionar en agosto próximo al binomio del nuevo gobierno boliviano.

Cárdenas, del partido Movimiento Revolucionario Tupac Katari de Liberación, fue diputado durante tres años, y buscó la presidencia infructuosamente en 1989. Su incorporación a la fórmula del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR, que integra con el virtual presidente "Goni" Sánchez de Lozada) es considerada por algunos una brillante fusión que permitió capturar los dos extremos del electorado boliviano. Otros la ven como una dudosa maniobra electoral de Goni que intentó desdibujar su imagen de multimillonario "gringo".

Lo seguro es que Cárdenas, un intelectual especializado en pedagogía y lingüística que ha dedicado su vida a estudiar la cultura y el relegamiento de su gente, no dudará en usar el mandato recibido como un arma para librar una verdadera revolución "desde arriba". Eso fue lo que sostuvieron Cárdenas y Lidia Catari en una conversación con Clarín.

—¿Cuánta discriminación existe hoy hacia las comunidades indígenas en Bolivia?

—(Cárdenas): Es más solapada que en otros países, pero existe. Toda la clase dirigente es racista. El general (Hugo) Bánzer dijo hace poco, durante un debate televisivo, que el problema era hacerles entender a las comunidades (indígenas) que su cultura es inferior a la occidental. Goni es muy abierto, pero a veces también se le escapa algo, por su formación. La discriminación se nota en muchas partes. Lidia es maestra rural, pero no puede ejercer por la pollera, la obligan a vestirse a lo occidental.

—Me imagino que, en el caso de la mujer aymara, la discriminación es doble, ¿es así?

—(Catari): Sí, porque en nuestra propia comunidad, no tenemos el mismo poder que el hombre. Trabajamos mucho más, cuidamos a las wawas (niños) —que en el campo suelen ser 9 o 10 por familia—, hilamos y cosemos la ropa, vendemos, y mucho más. Pero en los ayllus (comunidades), los que deciden son siempre los hombres en nombre de toda su familia.

—¿Cuáles son las medidas que adoptará el nuevo gobierno para integrar a los indígenas sin amenazar su cultura?

—(Cárdenas): A través de una reforma constitucional exigiremos que se reconozca a Bolivia como un país pluricultural. Esto implica reconocer a las organizaciones político-administrativas de los ayllus (comunidades aymaras) y de los tentas (quechuas), e imponer la educación bilingüe (español y el idioma indígena que predomine en cada región). Esto marca un giro de 180 grados en la política tradicional del MNR, que siempre habló de "homogeneizar" el país.

—¿Qué se va a hacer para mejorar concretamente las condiciones de vida de los campesinos indígenas?

—(Cárdenas): Sextuplicar el gasto de inversión en las provincias, porque las áreas rurales son las más necesitadas. Fundamentalmente priorizar el presupuesto educativo y de salud, mejorando las condiciones sanitarias (la mayoría de las enfermedades que contribuyen a la alta mortalidad infantil son infectocontagiosas y gastro-intestinales). Llevar hospitales a los centros más poblados y "postas sanitarias" a las más despobladas.

—¿La señora Catari va a tener algún papel dentro del nuevo gobierno?

—(Cárdenas): Ella ya se ha dedicado, junto con Gimena, la mujer de Goni, a organizar talleres en las zonas rurales para enseñar oficios a las mujeres que no los tienen, de manera que puedan ganarse la vida. Va a tener un papel, pero todavía no sabemos bien cuál.

01-02

9310146

Una cultura milenaria

LAGO TITICACA, 19 (Enviada especial). — A solo una hora del bullicio de La Paz, pero a milenios de distancia, las comunidades de indios aymaras asentadas en torno al inmenso azul del lago Titicaca duermen sobre los mismos cojines de paja diseñados por sus antepasados, preservan la papa con las mismas técnicas ancestrales, y mantienen vivo el "ajayu" (alma) de su pueblo, rebelde a los cambios de gobierno y el paso de los siglos.

Huatajata. Un puñado de casas de adobe y una plaza. Por su cercanía al lago, y al turismo que atrae, esta comunidad aymara ha incorporado más elementos de la "vida moderna" que sus pares del altiplano.

Pero aún puede verse a las cholos descalzas en las laderas de los cerros, pisoteando la papa remojada para convertirla en chuño. Luego la dejarán helar con los pecores fríos de la madrugada y, tras repetir la operación varios días, la dejarán lista para ser almacenada por el tiempo que sea necesario.

Descendientes directos de los collas del Tiwanacu (500 a.C.), los aymaras conservan su lengua, su medicina, sus ritos mágicos, y por sobre todas las cosas conservan su "ayllu". Espíritu colectivo que hermana a todos los miembros de la comunidad, el ayllu es uno de los más sagrados valores de la cultura aymara.

La solidaridad social inspirada por el ayllu es uno de los antidotos que los preserva de las carencias cotidianas, de la pobreza a veces dramática en la que viven. Otro es la hoja de coca, que al mascarla largo rato produce una sensación de adormecimiento en la boca, y anula o disminuye el hambre y el sueño, provocando un estado de gran lucidez.

Los aymaras, como los quechuas y otros grupos étnicos que habitan desde los valles tropicales al altiplano boliviano, constituyen verdaderas naciones que conviven en el seno de la nación-Estado que es Bolivia. Más allá de la discriminación que subsiste, la convivencia de estas distintas naciones con los mestizos y descendientes de europeos es sorprendentemente pacífica.

¿Por qué no sufre este país las tensiones étnicas y sociales que hace más de una década desangran a Perú?

"La diferencia está en que más del 50 por ciento de nuestra población es realmente indígena. En Perú, en cambio, son casi todos cholos (mestizos), y son los cholos los que crean las tensiones, porque no se sienten indios ni se sienten blancos, y resentidos de su condi-



Un niño aymara en las inmediaciones del lago Titicaca

ción", opina Darío Morgan Jr., dueño de un hotel y museo antropológico en las afueras de Huatajata, en las orillas del Titicaca.

El historiador René Arze halló otra explicación que remonta a cuatro décadas atrás. Explicó a Clarín: "La reforma agraria que en 1953 devolvió las tierras a los indígenas no tuvo éxito desde el punto de vista económico: el campesino boliviano es el más pobre del mundo. Pero en términos sociales, otorgó una carta de ciudadanía al sector indígena que hasta entonces formaba parte de «la otra» Bolivia, y así previno un estallido de violencia como el del Perú".

¿Por qué fracasó el proyecto guerrillero del Che Guevara en este país? Las razones están igualmente enraizadas en las sutilezas y complejidad del mundo indígena boliviano.

"El Che seguramente pensó «pobreza=efervescencia social=proletariado=revolución». Pero la fórmula estaba equivocada. No estaba tratando con obreros sino con indígenas campesinos, con una cosmovisión totalmente diferente", explica Arze.

Los políticos actuales no tienen una idea mucho más cabal de sus propias raíces, señala el historiador: "Los que reivindican el legado indígena se remiten a los incas, que fueron unos advenedizos por aquí (solo habitaron estas tierras 80 años, hasta la llegada de los españoles), cuando nosotros tuvimos un imperio milenario preincario —Tiwanacu— que fue un enigma para los propios incas".

Ahora, en cambio, Arze se desespera con la perspectiva de que Víctor Hugo Cárdenas, un aymara, virtual vicepresidente electo, logre revertir por primera vez desde el poder, el estigma histórico (véase reporte en página de la izquierda).

• Raza de bronce

Si los valores aymaras subsisten fácilmente en el altiplano, bajo la mirada blanca y memoriosa del Illimani, al mudarse a las grandes ciudades —las migraciones son cada vez más frecuentes— los campesinos dejan atrás más que las llamas y el silencio. La primera baja, para muchos, es la solidaridad del ayllu.

Daniel, un hombre aymara de cara rasgada, castigada, como los que inspiraron el apodo de "raza de bronce" para el pueblo boliviano, cuenta que ha buscado ayuda médicamente para su hijo enfermo de un año, no diagnosticado.

"Fui a todos los partidos políticos. Cuando te van la cara de pobre, ni siquiera te reciben. Una vez conocí a la hermana del presidente (Rosario Paz Zamora), cuando vino a comer donde yo trabajo de mozo. Le pedí ayuda y me dio su tarjeta para que fuera a ver. Cuando aparecí en su oficina, no me dejaron pasar", recuerda Daniel con amargura, sin enojo.

Sobre la "Calle de los brujos", en el centro de La Paz, las cholos exhiben en colorido montón sus amuletos de la Pachamama, sus "mesas" blancas y negras (según la suerte que se quiera echar), sus hierbas medicinales y sus fetos de llama. La magia de los ancestros convertida en paseo turístico.

En la ciudad, las luces de la "modernidad" y la fuerza del racismo van cincelando día a día las aristas, las pequeñas grandes diferencias.

Fabiana Fondevila
Copyright Clarín, 1993

CONTENIDO POCO LEGIBLE
CONTROL
FECHA 28/11/93 INICIAL (VA)

partes poco legibles

02-02

9310146

9310146

CÁRDENAS DE HERRERA

ERTK

NADA

Sociedad

514 355 E.

m z
m z

Buenos Aires, domingo 20 de junio de 1993 ★ CLARIN

REPORTAJE A VÍCTOR HUGO CÁRDENAS, VIRTUAL VICEPRESIDENTE ELECTO, EL PRIMER AYMARA QUE

Bolivia: un aymara espera el poder

Clarín
EN
BOLIVIA



El virtual vicepresidente electo de Bolivia, Víctor Cárdenas, habla en quechua en una conferencia de prensa en La Paz.

Con el triunfo del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) en las elecciones del 6 de este mes, es casi un hecho que Víctor Hugo Cárdenas accederá a la segunda magistratura de la Nación. Será la primera vez en los 160 años de historia republicana de Bolivia que un hombre de origen aymara —etnia indígena que habita el altiplano, y que junto con la comunidad quechua y otros pueblos conforman más de la mitad de la población— asume un cargo de esa responsabilidad. En una entrevista con Clarín, Cárdenas promete exigir el respeto por su gente, castigada desde los días de la Conquista por la discriminación y la pobreza.

LA PAZ, 19 (Enviada especial). — "Eramos amigos. Yo era decano en la Universidad donde él enseñaba. Un día, durante una reunión académica, se dio cuenta de que había olvidado unos papeles y llamó a su mujer para que se los alcanzara. Cuando ella llegó, no hubo mandíbula en el recinto que no cayera suspendida: era una mujer de pollera. Recuerdo que me sentí admirado por su autenticidad al presentarla, por su orgullo de mostrar quién era ella, quién era él."

El protagonista de la historia, relatada a Clarín por el historiador René Arze, es Víctor Hugo Cárdenas, virtual vicepresidente de Bolivia. La mujer "de pollera" —término con que se identifica a las cholitas, que no suelen frecuentar ámbitos académicos—, es Lidia Catari de Cárdenas, probablemente futura segunda dama del país.

En los 160 años de historia republicana de Bolivia, es la primera vez que un aymara puede pasar a ocupar la segunda jerarquía en el gobierno. Las elecciones del domingo 6 dieron el triunfo al MNR, pero al no lograr la mayoría absoluta la decisión quedó en manos del Congreso que deberá sancionar en agosto próximo al binomio del nuevo gobierno boliviano.

Cárdenas, del partido Movimiento Revolucionario Tupac Katari de Liberación, fue diputado durante tres años, y buscó la presidencia infructuosamente en 1989. Su incorporación a la fórmula del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR, que integra con el virtual presidente "Goni" Sánchez de Lozada) es considerada por algunos una brillante fusión que permitió capturar los dos extremos del electorado boliviano. Otros la ven como una dudosa maniobra electoral de Goni que intentó desdibujar su imagen de multimillonario "gringo".

Lo seguro es que Cárdenas, un intelectual especializado en pedagogía y lingüística que ha dedicado su vida a estudiar la cultura y el relegamiento de su gente, no dudará en usar el mandato recibido como un arma para librar una verdadera revolución "desde arriba". Eso fue lo que sostuvieron Cárdenas y Lidia Catari en una conversación con Clarín.

—¿Cuánta discriminación existe hoy hacia las comunidades indígenas en Bolivia?

—(Cárdenas): Es más solapada que en otros países, pero existe. Toda la clase dirigente es racista. El general (Hugo) Bánzer dijo hace poco, durante un debate televisivo, que el problema era hacerles entender a las comunidades (indígenas) que su cultura es inferior a la occidental. Goni es muy abierto, pero a veces también se le escapa algo, por su formación. La discriminación se nota en muchas partes. Lidia es maestra rural, pero no puede ejercer por la pollera, la obligan a vestirse a lo occidental.

—Me imagino que, en el caso de la mujer aymara, la discriminación es doble, ¿es así?

—(Catari): Sí, porque en nuestra propia comunidad, no tenemos el mismo poder que el hombre. Trabajamos mucho más, cuidamos a las wawas (niños) —que en el campo suelen ser 9 o 10 por familia—, hilamos y cosemos la ropa, vendemos, y mucho más. Pero en los ayllus (comunidades), los que deciden son siempre los hombres en nombre de toda su familia.

—¿Cuáles son las medidas que adoptará el nuevo gobierno para integrar a los indígenas sin amenazar su cultura?

—(Cárdenas): A través de una reforma constitucional exigiremos que se reconozca a Bolivia como un país pluricultural. Esto implica reconocer a las organizaciones político-administrativas de los ayllus (comunidades aymaras) y de los tenta (quechuas), e imponer la educación bilingüe (español y el idioma indígena que predomine en cada región). Esto marca un giro de 180 grados en la política tradicional del MNR, que siempre habló de "homogeneizar" el país.

—¿Qué se va a hacer para mejorar concretamente las condiciones de vida de los campesinos indígenas?

—(Cárdenas): Sextuplicar el gasto de inversión en las provincias, porque las áreas rurales son las más necesitadas. Fundamentalmente priorizar el presupuesto educativo y de salud, mejorando las condiciones sanitarias (la mayoría de las enfermedades que contribuyen a la alta mortalidad infantil son infectocontagiosas y gastro-intestinales). Llevar hospitales a los centros más poblados y "postas sanitarias" a las más despobladas.

—¿La señora Catari va a tener algún papel dentro del nuevo gobierno?

—(Cárdenas): Ella ya se ha dedicado, junto con Gimena, la mujer de Goni, a organizar talleres en las zonas rurales para enseñar oficios a las mujeres que no los tienen, de manera que puedan ganarse la vida. Va a tener un papel, pero todavía no sabemos bien cuál.

21-02

9310146

PUEDEN LLEGAR AL GOBIERNO EN 160 AÑOS

Una cultura milenaria

LAGO TITICACA, 19 (Enviada especial). — A solo una hora del bullicio de La Paz, pero a milenios de distancia, las comunidades de indios aymaras asentadas en torno al inmenso azul del lago Titicaca duermen sobre los mismos colchones de paja diseñados por sus antepasados, preservan la papa con las mismas técnicas ancestrales, y mantienen vivo el "ajayu" (alma) de su pueblo, rebelde a los cambios de gobierno y el paso de los siglos.

Huatajata. Un puñado de casas de adobe y una plaza. Por su cercanía al lago, y al turismo que atrae, esta comunidad aymara ha incorporado más elementos de la "vida moderna" que sus pares del altiplano.

Pero aún puede verse a las cholos descalzas en las laderas de los cerros, pisoteando la papa remojada para convertirla en chuño. Luego la dejarán helar con los peores fríos de la madrugada y, tras repetir la operación varios días, la dejarán lista para ser almacenada por el tiempo que sea necesario.

Descendientes directos de los collas del Tiwanaku (500 a.C.), los aymaras conservan su lengua, su medicina, sus ritos mágicos, y por sobre todas las cosas conservan su "ayllu". Espíritu colectivo que hermana a todos los miembros de la comunidad, el ayllu es uno de los más sagrados valores de la cultura aymara.

La solidaridad social inspirada por el ayllu es uno de los antidotos que los preserva de las carencias cotidianas, de la pobreza a veces dramática en la que viven. Otro es la hoja de coca, que al mascarla largo rato produce una sensación de adormecimiento en la boca, y anula o disminuye el hambre y el sueño, provocando un estado de gran lucidez.

Los aymaras, como los quechuas y otros grupos étnicos que habitan desde los valles tropicales al altiplano boliviano, constituyen verdaderas naciones que conviven en el seno de la nación-Estado que es Bolivia. Más allá de la discriminación que subsiste, la convivencia de estas distintas naciones con los mestizos y descendientes de europeos es sorprendentemente pacífica.

¿Por qué no sufre este país las tensiones étnicas y sociales que hace más de una década desangran a Perú?

"La diferencia está en que más del 50 por ciento de nuestra población es realmente indígena. En Perú, en cambio, son casi todos cholos (mestizos), y son los cholos los que crean las tensiones, porque no se sienten indios ni se sienten blancos, y resentidos de su condi-



Un aïlo aymará en las inmediaciones del lago Titicaca

ción", opina Darius Morgan Jr., dueño de un hotel y museo antropológico en las afueras de Huatajata, en las orillas del Titicaca.

El historiador René Arze halló otra explicación que remonta a cuatro décadas atrás. Explicó a Clarín: "La reforma agraria que en 1955 devolvió las tierras a los indígenas no tuvo éxito desde el punto de vista económico: el campesino boliviano es el más pobre del mundo. Pero en términos sociales, otorgó una carta de ciudadanía al sector indígena que hasta entonces formaba parte de «la otra» Bolivia, y así previno un estallido de violencia como el del Perú".

¿Por qué fracasó el proyecto guerrillero del Che Guevara en este país? Las razones están igualmente enraizadas en las sutilezas y complejidad del mundo indígena boliviano.

"El Che seguramente pensó «pobreza=efervescencia social=proletariado=revolución». Pero la fórmula estaba equivocada. No estaba tratando con obreros sino con indígenas campesinos, con una cosmovisión totalmente diferente", explica Arze.

Los políticos actuales no tienen una idea mucho más cabal de sus propias raíces, señala el historiador: "Los que reivindican el legado indígena se remiten a los incas, que fueron unos advenedizos por aquí (solo habitaron estas tierras 80 años, hasta la llegada de los españoles), cuando nosotros tuvimos un imperio milenario preincaico —Tiawanacu— que fue un enigma para los propios incas".

Ahora, en cambio, Arze se desespera con la perspectiva de que Víctor Hugo Cárdenas, un aymara, virtual vicepresidente electo, logre revertir por primera vez desde el poder, el estigma histórico (véase reporte en página de la izquierda).

♦ Raza de bronce

Si los valores aymaras subsisten fácilmente en el altiplano, bajo la mirada blanca y memoriosa del Illimani, al nudo de las grandes ciudades —las migraciones son cada vez más frecuentes— los campesinos dejan atrás más que las llamas y el silencio. Lo primero baja, para muchos, es la solidaridad del ayllu.

Daniel, un hombre aymara de cara rasgada, castigada, como las que inspiraron el apodo de "raza de bronce" para el pueblo boliviano, cuenta que ha buscado ayuda indígenamente para su hijo enfermo de un mal no diagnosticado.

"Pul a todos los partidos políticos. Cuando te ven la cara de pobre, ni siquiera te reciben. Una vez conocí a la hermana del presidente (Rosario Paz Zamora), cuando vino a comer donde yo trabajo de mozo. Le pedí ayuda y me dio su tarjeta para que fuera a ver... Cuando aparecí en su oficina, no me dejaron pasar", recuerda Daniel con amargura, sin enojo.

Sobre la "Calle de los brujos", en el centro de La Paz, las cholos exhiben en colorido montón sus amuletos de la Pachamama, sus "mesas" blancas y negras (según la suerte que se quiera echar), sus hierbas medicinales y sus fetos de llama. La magia de los ancestros convertida en paseo turístico.

En la ciudad, las luces de la "modernidad" y la fuerza del racismo van cincelando día a día las aristas, las pequeñas grandes diferencias.

Fabiana Fondevila
Copyright Clarín 1993

CONTENIDO POCO LEGIBLE

CONTROL

FECHA 29/11/93 INICIAL (VA)

02-02

9310146

9370148
ETA: Secuestro de Guipúzcoa.
150090
8/7/93
1123T.
SC 7573 ESP.
501470 ETA.

nz
mz

La ETA secuestró en Guipúzcoa a un fuerte empresario vasco

SAN SEBASTIAN, España, 7 (EFE y ANSA). — La policía del país vasco español atribuyó hoy a la organización separatista ETA la desaparición del empresario Julio Iglesias Zamora, quien habría sido secuestrado para reclamar un fuerte rescate a sus familiares.

El Congreso de los Diputados español expresó su "enérgica repulsa" por el secuestro, y tanto el oficialista Partido Socialista Obrero Español (PSOE) como el Partido Nacionalista Vasco (PNV, cogobernante con el PSOE en Euzkadi, la comunidad autónoma regional), instaron a la población a movilizarse para ayudar a la liberación del empresario.

"Esta es la contribución de ETA a la creación de empleo", dijo con ironía el líder del PNV, Xabier Arzalluz, en alusión a los efectos que puede causar el secuestro sobre las reclamadas inversiones empresariales en el país vasco, afectado como toda España por una fuerte recesión y una creciente desocupación.

Iglesias Zamora, ingeniero de telecomunicaciones y directivo de la empresa de sistemas electrónicos Ikusi, propiedad de su tío Angel Iglesias, desapareció la tarde del lunes, según denunció su familia.

El ingeniero, de 42 años, director de sistemas de información al público en la empresa, desapareció cuando regresaba desde la fábrica a su domicilio, en la ciudad vasca de San Sebastián, donde lo esperaba su

familia para celebrar el cumpleaños de uno de sus tres hijos.

Tras la denuncia presentada por la familia, la policía encontró el automóvil del empresario, abandonado y con las puertas abiertas, en un barrio de las afueras de la ciudad.

Fuentes de la Policía Autónoma Vasca confirmaron que en el vehículo se encontró una cápsula con restos de un producto somnífero, que habría sido suministrado por los secuestradores a Iglesias para evitar su resistencia.

El hallazgo de este fármaco y las circunstancias en que fue encontrado el coche del empresario llevaron a la policía a señalar que "la hipótesis más probable" es que se trate de un secuestro de ETA.

Hacen desesperado pedido a la banda ETA

La familia del empresario vasco Julio Iglesias Zamora hizo ayer un desesperado llamado a la banda terrorista ETA para que confirme si, como se presume, tiene en su poder al ejecutivo, desaparecido hace diez días.

Madrid (Ansa)

"Ya estamos en el período que se puede considerar como normal para que ETA, si es la autora de este secuestro, de noticias de su existencia", dijo el portavoz de la familia, Antonio Elosegui, un abogado de San Sebastián.

El portavoz sugirió entonces a ETA que haya llegar una carta firmada por Iglesias Zamora, con una fotografía de su cautiverio.

Iglesias Zamora fue presuntamente secuestrado el 5 de julio, en el garaje de su vivienda o muy cerca de él. Más tarde se halló su auto con restos de somníferos dentro.

Ikusi, la empresa de los Iglesias, fabrica sistemas electrónicos de alta tecnología, pero hizo hace poco fuertes inversiones y está en rojo. "Han

escogido mal" el momento, dijo Elosegui.

Desde la desaparición del ejecutivo habían pasado cuatro años sin que ETA cometiera un secuestro, si bien siguió extorsionando con "impuestos revolucionarios" a empresarios.

El de Iglesias Zamora, de confirmarse, sería el secuestro número 69 que comete la banda terrorista, brazo armado de los radicales independentistas que exigen la secesión del país vasco.

A fines de junio, la violencia de ETA había vuelto a irrumpir, esta vez en Madrid, con un salvaje atentado que costó la vida a seis militares y un civil.

El Rey Juan Carlos, al abrir el miércoles la quinta legislatura democrática, repudió la "cobarde violencia terrorista" y convocó a seguir luchando "con las armas de la ley y la razón" las acciones de ETA.

Hoy, un funcionario vasco advirtió que hay un "serio peligro" de nuevos atentados de la banda y confirmó que las fuerzas de seguridad de la región, al norte de España, fueron puestas todas en estado de alerta.

0107

9310148

9310149

Enviado a Roma por el 17/7/77

11213 T.M.

507604 IT.

11846 HAF.

m7
m7

TRES COCHES BOMBA EN ITALIA

LA GUERRA DEL TERROR

Un coche bomba en el centro de Milán dejó anoche cinco muertos y numerosos heridos. Poco después, otras dos explosiones sacudían Roma: en este caso no hubo víctimas fatales, pero sí varios heridos. Aparentemente se trata de nuevas represalias de la mafia contra la operación "Manos limpias". El primer ministro convocó para hoy una reunión con autoridades de seguridad.

7-12.

28/7.

Italia sufrió anoche tres nuevos atentados con explosivos: uno en Milán, que causó al menos cinco muertos y numerosos heridos, y dos en Roma, que no produjeron víctimas fatales pero sí heridos graves, además de daños estructurales a la basílica de San Juan de Letrán, una de las más importantes de la capital italiana, en el barrio de San Giovanni. Los atentados tienen todo el aspecto de ser nuevas represalias de la mafia contra la campaña judicial "Manos limpias", como la explosión que causó cinco muertos y destruyó parte de la histórica Galería de los Oficios en Florencia, el 27 de mayo último. El premier Carlo Ciriaco De Mita convocó para hoy a una reunión urgente con las máximas autoridades de seguridad del Estado.

La primera explosión ocurrió en Milán a las 23.15 hora local en la céntrica calle Palestro, a pocos metros de la entrada de la Villa Real, en una zona de turistas, cines y restaurantes, y su violencia fue tal que pudo oírse en muchas zonas del centro de la ciudad. El atentado fue con un coche bomba, cuyo motor fue expulsado por la explosión a un centenar de metros de distancia. La bomba abrió un cráter de unos dos metros por tres de profundidad, hizo estallar los vidrios de numerosos edificios e incendió los árboles del parque de la Villa. Un camión de bomberos había llegado al lugar algunos minutos antes de que se produjera la explosión, porque habían sido

vertidos de que se estaba incendiando un automóvil; una segunda llamada advertía de la presencia de una bomba, en el momento en que llegaban los bomberos. La explosión causó la muerte de los bomberos Carlo Lacatena, Stefano Picerno y Sergio Pasotto, el guardia urbano Alessandro Ferreri y el inmigrante africano Driss Moussafir, quien murió tras ser hospitalizado. Algunos de los cuerpos fueron encontrados a decenas de metros del epicentro de la explosión.

Apenas minutos después ocurrieron las explosiones en Roma, que también fueron con coches bomba, y tuvieron lugar en la Vía del Vicariato, a pocos pasos de la basílica, y en Vía San Teodoro, frente a las escalinatas del Capitolio. La bomba en la esquina de Vía San Teodoro y Vía del Velabro, junto al convento del Velabro, a pocos metros del Circo Máximo, fue la primera en estallar, y produjo al menos cinco lesiones graves a los muros del convento. Los efectos de la deflagración también provocaron el derrumbe de dos grandes cornisas, la destrucción de los vidrios de las casas en muchos metros a la redonda y de varios automóviles estacionados en los alrededores. Seguidamente estalló el coche bomba en San Juan de Letrán, uno de los grandes tesoros del arte de la capital italiana, que sufrió daños gravísimos: se abrió una gran grieta en una de las paredes laterales, y la arca del Vicariato también quedó lesionada. Las explosiones provocaron el pánico y un caos inmediato en todo el

centro histórico de la capital, recorrido por ambulancias, carros de bomberos y vehículos policiales. La onda expansiva destruyó también los cristales de un hospital cercano, y la columna de humo que se alzó fue visible desde muchos puntos de la ciudad. Hasta la medianoche local de ayer se habían contabilizado ocho heridos por las bombas romanas, algunos en estado grave. Los dos lugares son muy frecuentados por los turistas, otra de las características que hermanan estos atentados —así como el de Milán— con el de Florencia.

Vicenzo Parisi, jefe de la policía italiana, dijo que se trata de "hechos de enorme gravedad, episodios que se valoran con gran atención". Mientras tanto, Marco Formentini, alcalde de Milán y político de la Liga del Norte, afirmó que el atentado de su ciudad era "un intento de intimidación no sólo a Milán, sino a toda Italia".

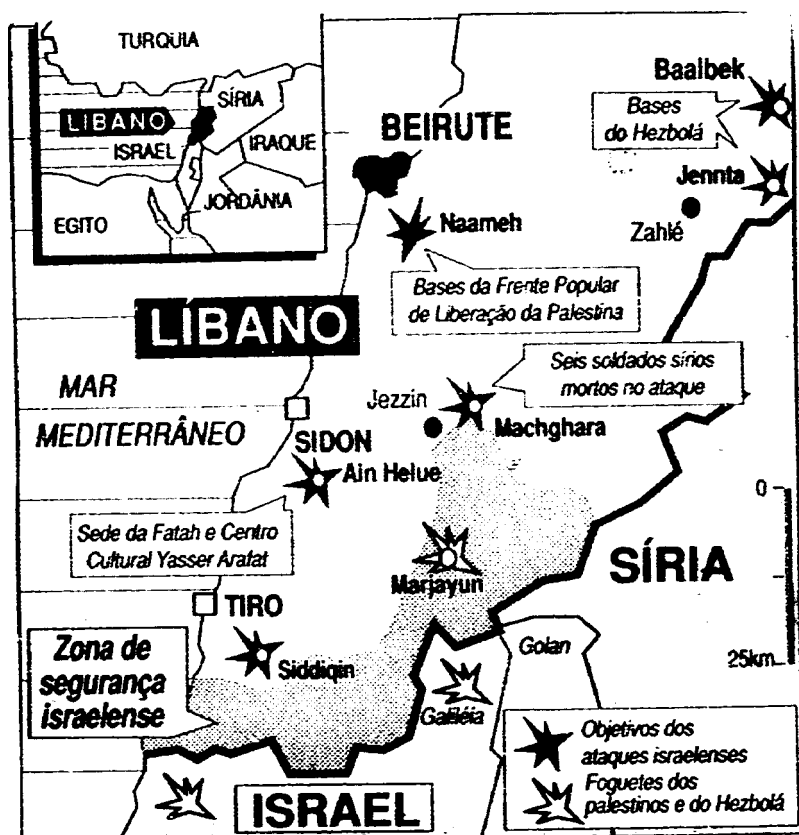
9310149

01-01

9310150
 Mapa 2 "ZONA DE SEGURIDAD" de ISRAEL
 150029

26/7
 11847
 500868 OLP
 514402 H2
 66330 Libano
 507603 ISR
 514271 FPLP
 514395 AL-FATAH

m2
 m2



9310150

09-09 -

9370151
Atentado contra oleoducto en Ecuador

LA UNIÓN 15/01/72

30/12

Sub. 11140

EC. 66838

m2
m2

Ecuador

ATENTADO CONTRA OLEODUCTO

Un tramo del oleoducto transecuatoriano, que atraviesa Ecuador desde la selva amazónica hasta el puerto de Balao en el litoral, fue dinamitado y el atentado ha causado pérdidas millonarias por el derrame de crudo.

La atentado se produjo cerca de la población de Pifo, a 80 kilómetros al este de Quito, tras lo cual se derramaron miles de barriles de petróleo, antes de que los técnicos paralizaran las operaciones.

01-01

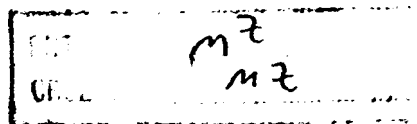
9310151

9310152
Combates en Argelia.

FOLHA DE S. PAB. 150538.

8/2/83

11847 T.I.
507472 Arg



Violência na Argélia ajuda o governo

Paz e confiança desapareceram da Argélia desde janeiro de 1992, quando uma junta militar assumiu o poder após cancelar as eleições parlamentares que dariam o governo aos fundamentalistas islâmicos, diz artigo do correspondente do "The Wall Street Journal" na Argélia, Peter Waldman.

Desde então, de 600 a 1.000 pessoas foram mortas na violência política quase diária. A grande maioria dos 26 milhões de argelinos, que não são nem fundamentalistas nem militares, fica entre os dois grupos e desconfia de ambos.

A ação dos fundamentalistas dá legitimidade ao governo militar, diz o artigo. Já surgem suspeitas de que por trás da morte de intelectuais famosos possa estar a mão do governo. Além de eles serem contra o avanço do fundamentalismo, eram também críticos do atual regime. Também o assassinato do presidente Mohammed Boudiaf por um segurança há um ano está sob suspeita. Ele prometia uma grande ofensiva contra a corrupção no Estado.

Combates na Argélia deixam 38 mortos

Forças de segurança do país mataram ontem sete militantes fundamentalistas que mantinham uma família de três pessoas como refém — o governo não disse como o conflito começou. Pelo menos 38 morreram em combates entre governo e fundamentalistas em uma semana.

931 0152

9310153
Uruguay niega extradición a integrantes
de la ETA

mz
mz

22/7

Arg. 11213 T.
ESP. 507513
ETA 501410
Urug. 507466

Crónicas judiciales

No habrá extradición para el cocinero vasco integrante de la ETA

escribe Raúl Ronzoni

"Las imputaciones que se formulan en la demanda de extradición no aluden a hechos que, por sus características, pongan en peligro potencial la seguridad de la comunidad internacional. En ese sentido resulta imposible negarle a los actos cometidos por la ETA (Euskadi Ta Akatasuna) la calidad de delitos políticos, pues no se trata de conductas de verdadero terrorismo, sino que lo que pretende esta organización es el desprendimiento de las provincias vascas de la unidad soberana del Reino de España".

Así lo estableció el Tribunal de Apelaciones en lo Penal de 2º Turno, en

una sentencia redactada por el ministro Dardo Preza, con el voto conforme de los ministros Carlos Matay y Julio César Panizza, al negar la extradición de Jesús Lariz Iriondo, integrante de la mencionada organización separatista vasca.

■ Liberado

La justicia española pidió su extradición por los delitos de "Asociación de malhechores" y "Robo", la cual fue negada en primera instancia por el juez en lo Penal de 9º Turno, Alfredo Gómez Tedeschi, y apelada por el fiscal de 4º Turno, Miguel Langón.

Lariz Iriondo había sido detenido el 15 de mayo del año pasado junto a

otras trece personas en un espectacular operativo policial.

Como derivación de la sentencia el etarra fue liberado el miércoles 7 de julio y se reintegró a sus labores como maestro de cocina del restaurante "La Trainera", tarea que cumplía antes de su detención y que también desempeñó en la cárcel central de Policía durante los 14 meses de su reclusión.

Este fallo es el primero de varios pedidos de extradición pendientes por delitos similares y otros más graves.

■ Consideraciones sobre la ETA

La sentencia basó su

argumentación en que son delitos políticos los imputados a Lariz Iriondo, porque "la ETA quiere la autonomía de los vascos y ello es un fin político en sí mismo, que ataca los intereses del Estado Español unitariamente considerado".

El redactor de la sentencia fue más allá en su fundamentación para negar la extradición, cuando señaló que "si todo esto no alcanzara como argumentación seria para la negativa de la extradición, nadie puede dudar que cualquier solicitud de entrega de un etarra por parte de las autoridades españolas, encubre un fin eminentemente político, por lo que, si se ampara

la pretensión principal del estado requirente, se estaría violando un principio general del tema, establecido en el art. 13 de nuestro código penal".

Esa norma establece que "la extradición no es admitida por delitos políticos, por delitos comunes conexos a los políticos, ni por delitos comunes cuya represión obedezca a fines políticos...".

■ "Por medios terroristas"

Para el tribunal "no basta la mera calidad de miembro de una organización terrorista para franquear la extradición, ni tampoco haber perpe-

trado un delito grave, como el homicidio, si éste no se ha ejecutado por medios terroristas, que no es el caso de los supuestos considerados".

La sentencia también consideró argumentos que sobre los delitos políticos y el terrorismo expusieron autores como Maggiore, Manzini y Salvagno Campos, en el plano internacional, y entre los uruguayos, Juan Carballa, Adela Reta, Edison González Lapeyre, Darío Corgatelli y Gonzalo Fernández, fundamentalmente éste último, de quien el Tribunal tomó varios de los fundamentos que estableció en una consulta inédita.

9310153

M-02

Confirmaron que eligieron Uruguay por la seguridad que brindaba en materia de extradiciones

Los vascos Lariz y Ostolaza dicen que la Policía conocía su existencia en nuestro país desde 1988

Los ciudadanos vascos y presuntos etarras Jesús Lariz Iriondo (35) y Cándido Ostolaza (42), ambos cocineros del restaurante La Trainera detenidos en mayo del año pasado, revelaron que la Policía uruguaya conocía su existencia en nuestro país desde 1988 y dijeron que eligieron Uruguay para vivir porque les brindaba una seguridad en materia de extradiciones que no la podrían haber obtenido en otro país. Anunciaron, asimismo, que reanudarán su actividad comercial en Montevideo el mes próximo.

Aún continúan detenidos aguardando un pronunciamiento de la Justicia: Jesús Goitia (41), Jesús Lizarralde (38), Mickel Ibáñez (38), José Urrutia Pía (32), Pedro Gómez (36), Agurtzane Delgado (34) y Amalia Araquistain (34).

El siguiente es el resumen de una entrevista concedida a El Día.

—Desde su detención, cuando la situación de ustedes cobró notoriedad, ¿cómo consideran el tratamiento que les ha dado la ciudadanía?

C.O. —El trato ha sido muy bueno, de las distintas capas sociales. Los amigos que hicimos en el restaurante, que era gente de dinero, no nos han abandonado, y el resto de la gente ha tenido una solidaridad terrible.

La prueba es que tenemos bastantes firmas recogidas y los parlamentarios que se han portado afortunadamente muy bien. Nos visitó en la cárcel una representación de los distintos grupos políticos.

L.I. —Hemos recogido más de cincuenta firmas entre los legisladores, apoyando el derecho de asilo y nuestra permanencia acá.

El gobierno español nos había puesto de "bichos raros", terrorista y todo eso, fue muy duro y dar vuelta todo eso, fue difícil. Al pueblo uruguayo que no conocía el problema vasco, saber que nuestros fines eran políticos le costó.

—¿En algún momento temieron por sus vidas, o por la de los demás integrantes?

L.I. —No, en este país no.

C.O. —Acá no, de parte de los uruguayos... Por desgracia, y las pruebas están ahí, no es la primera vez que el gobierno español actúa con bandas parapoliciales en varios lugares, entre ellos de América. Pero nosotros nos encontramos bien y muy a gusto en este país.

—Cómo se concilia la situación de ustedes, que eran comerciantes, en un lugar al que asistían personas de negocios, empresarios, políticos, ministros con la de presuntos terroristas. ¿Si no hubiera sido por ese vínculo, la suerte de ustedes podría haber sido otra?

C.O. —Lo que nosotros teníamos claro, y

A TRABAJAR

Jesús Lariz (izquierda) y Cándido Ostolaza dijeron que en agosto La Trainera volverá a funcionar. Ambos son cocineros.



después de esto lo tiene casi todo el pueblo uruguayo, es que el gobierno de este país sabía por distintas razones de nuestra existencia por lo menos desde hace cuatro años.

Inclusive en el restaurante había grandes bromas. (Los clientes) Le decían a los mozos, estos pastelitos son bombas o cosas de esas. Lo tomábamos un poco a risa.

Nosotros estábamos tranquilos. Entrábamos a las nueve de la mañana a trabajar y salíamos a las dos o las tres de la mañana. Eso lo sabían los vecinos nuestros en Pocitos, como los clientes.

Nos sorprendió mucho la detención, que luego haciendo cábalas, nos dimos cuenta que no nos teníamos que haber extrañado. El gobierno español tenía que dar una imagen al exterior, de caras a las Olimpiadas, asegurando que no pasaría nada, porque tengo a todos controlados.

—¿Qué valor entonces le atribuyen a las leyendas callejeras que dicen que Uruguay cambia extradiciones por patrulleros?

C.O. —Es difícil demostrar si ha habido además de la presión política, presión económica. A mí me gustaría realizar un estudio y determinar en los últimos 15 años qué apoyo económico ha dado el gobierno español a Uruguay. Y llama la atención que en muy poco tiempo haya dado tantas cosas. Sería bueno saberlo, no.

—Lariz, usted estuvo detenido desde mayo de 1992 hasta el pasado mes en que se confirmó la negativa a la extradición. ¿Cómo fue el tratamiento de la Policía, sufrió presiones, malos tratos o eso no existió?

L.I. —Al comienzo amenazas. Te vamos a

llevar para allá. Todo está preparado. Está el avión aquí. Luego nos quiso interrogar la policía española. Vinieron dos, pero cuando nos dimos cuenta del acento, que no era policía uruguaya, les dijimos que no teníamos nada que declarar.

Luego en la cárcel el trato ha sido muy correcto. Al comienzo andaban un poco nerviosos, pero con el tiempo se dieron cuenta que no éramos bichos raros y se fueron amoldando y el trato fue correcto.

—¿Cómo era un día en la cárcel?

L.I. —Nos levantábamos a las ocho de la mañana, luego el desayuno y después hacíamos la limpieza y preparábamos la comida. Al mediodía nos dejaban ver el telediario español. A la una almorzábamos, y luego siesta. Después dos o tres días en la semana salíamos al patio.

—¿Ustedes admiten pertenecer a la organización ETA?

C.O. —Nosotros pertenecemos al Movimiento Nacional de Liberación Vasca, que nuclea una serie de organizaciones, partidos políticos, sindicatos, asociaciones de mujeres, juveniles y también ETA.

—Sin embargo, en el caso de Lariz se le imputaba la participación en organizaciones armadas y la colocación de explosivos. ¿Cuál es su versión de esos hechos?

L.I. —Hay tantas imputaciones, que es una cosa pasada. Es como el caso de Agurtzane Delgado Iriondo, que se le acusó de 15 o 20 muertos. Cuando ella estaba aquí en Cabo Polonio, se le acusó de una muerte. Era acusar por acusar.

C.O. —Sabendo como interroga la Policía española. Te están interrogando y todas las informaciones se sacan en base a torturas. Te interrogan, te torturan y acabas diciendo que conoces a fulano de tal, que ha participado en esto y en lo otro.

—¿Ustedes estuvieron detenidos?

C.O. —Estuve detenido 72 horas en 1975, a paliza cada hora y pude salir, porque me aguanté. Lo que me querían achacar no pudieron, me lle-

varon al juez y salí. Pero hoy sufro dolores, resultado de aquellas palizas.

L.I. —Yo también estuve detenido una vez, fui torturado. Cuando salí del País Vasco, hubo una redada donde detuvieron a 50 personas, pero la mayoría salió y también denunció torturas.

—¿Por qué vino a Uruguay?

L.I. —Yo vine hace cinco años a Uruguay. Antes estuve exiliado en Francia, incluso "tenía papeles", estaba haciendo una vida normal pero después de un acuerdo entre los gobiernos socialistas de Francia y España nos quitaron los papeles y tuvimos que buscar otro sitio.

Acá vinimos porque sabíamos que era un país donde no habían extradiciones.

C.O. —No sólo vinimos nosotros, sino que también llegaron nuestras familias. Yo vine primero hace tres años. Después vinieron mi mujer y mis hijos, que iban a la escuela con su propio nombre y pasaporte. Nosotros no queríamos ocultar nada.

Andábamos con documentos falsos porque era obvio, para salir allá lo teníamos que hacer con documentación falsa, pero habíamos visto el momento aquí para regularizar nuestra situación.

Consultados sobre los documentos que obtuvieron en Uruguay declinaron formular comentarios, porque existen instancias judiciales que aún se están sustanciando.

—Aún hay siete ciudadanos vascos detenidos. ¿Ustedes tuvieron confianza en la Justicia uruguaya?

L.I. —Desconfiábamos por el constante apoyo de España en los últimos tiempos.

C.O. —Yo siempre confié en la Justicia uruguaya. El tiempo será el mejor testigo. Hay párrafos de la sentencia de Lariz que marcan que las connotaciones son eminentemente políticas.

—Durante su detención y posteriormente a las primeras liberaciones, ¿de dónde obtuvieron los recursos económicos, teniendo en cuenta que los negocios de su propiedad estaban cerrados?

C.O. —El aporte ha sido de los familiares que se reunían y para que pudiéramos comer en la cárcel mandaban unos 1.200 dólares para cada uno.

—¿Cuándo reanudarán las actividades en Montevideo?

C.O. —Hay muchas posibilidades que sea en la primera quincena de agosto. En Punta del Este sigue funcionando los fines de semana.

—¿Los turistas de Punta del Este conocen su situación?

C.O. —Nos daban ánimo. Nos decían no os preocupéis, que todo saldrá bien. Nos decían que Uruguay no ha extraditado a nadie. La gente que va allá tiene un buen estatus y está muy informada.

—De regularizarse la situación y eventualmente de concederse o no alguna extradición, seguirán viviendo en Uruguay.

C.O. —Vamos a seguir viviendo acá y si nos va bien y podemos abrir más cosas para dar más trabajo a gente uruguaya, lo vamos a hacer.

9310153

02-02

9310153

9310154

Operación antiterrorista en Alemania

LA REPUBLICA 150077

12/12/93

T. 11213

Alen. 500145

mz

mz

Gobierno alemán pierde reputación por operación antiterrorista policial

Berlin (ANSA)

■ El gobierno alemán se defendió ayer ante el Parlamento, reunido en sesión extraordinaria, de las acusaciones de la oposición por el caso del presunto terrorista Wolfgang Grams y de un agente de policía muertos en circunstancias aún no esclarecidas, hace dos semanas en la estación de Bad Kleinen (ex-RDA).

"El gobierno es el responsable del mayor desastre de las fuerzas de seguridad en la lucha contra el terrorismo desde hace veinte años", afirmó Anke Fuchs, vicepresidente del grupo parlamentario social-demócrata (SPD) ante el canciller Helmut Kohl, durante la sesión extraordinaria del Parlamento dedicada al caso de la estación Bad Kleinen.

Manfred Kanther, el nuevo ministro del Interior, que ayer prestó juramento, reconoció que "la reputación de las fuerzas de seguridad ya ha sufrido bastante", tras quince días de polémicas.

Por la actuación de la policía antiterrorismo en la estación de Bad Kleinen, la señora Fuchs acusó a la coalición gubernamental cristiano-demócrata (CDU-CSU) y liberal (FDP) de poner en peligro la confianza en la seguridad interna del país.

El ministro Kanther replicó que es necesario esperar los resultados de la investigación que se está realizando antes de imponer sanciones.

Es preciso saber, observó el nuevo ministro, si existen "defectos estructurales" en la policía o si se trata de algún "desliz a nivel individual".

A enturbiar más las aguas contribuyó un volante distribuido por la organización terrorista de izquierda "Rote Armee Fraktion" (RAF), en el que se afirma que el presunto guerrillero urbano Grams fue víctima de "una ejecución". Esta hipótesis, compartida por otras fuentes, no fue esclarecida.

Después de la renuncia del ministro del Interior Rudolf Seiters, reemplazado por Kanther, y el alejamiento del fiscal federal, jefe de la lucha contra el terrorismo, Alexander von Stahl, las críticas se concentraron en los núcleos especiales anti-terrorismo "GSG 9", del que últimamente exponentes de la oposición pidieron su disolución.

A los núcleos GSG 9 se les reprocha en primer lugar falta de preparación en la operación de Bad Kleinen. Unos 50 hombres se hallaban presentes para detener a dos terroristas, que no sospechaban absolutamente de nada. De la captura se pasó al ataque en una estación de trenes, con un saldo de dos muertos: el presunto terrorista y un superpolicía de 25 años.

"Esta operación efectuada en un lugar público era ya en sí condenable por los peligros que podía causar a los transeúntes y los 33 disparos demuestran el pánico que dominaba a los hombres de la GSG 9", sostiene en una entrevista al semanario Focus el ex funcionario de la policía, Rainer Kesting.

El segundo reproche que se les hace al GSG 9 está relacionado con las circunstancias en que murió el presunto terrorista, "ejecutado" con una bala en la sien, cuando ya había sido neutralizado, según sostienen algunos testigos.

Este punto no fue esclarecido por las autoridades y hoy la ministra de Justicia Sabine Leutheusser-Scharrenberger, interrogada por una comisión parlamentaria, se negó a dar explicaciones, observando que debía respetar el secreto instructorio. El informe del gobierno sobre el caso, anunció, será dado a conocer a mediados de agosto.

Al inaugurarse el debate por el cual el Parlamento interrumpió las vacaciones veraniegas, los diputados conmemoraron al agente muerto en Bad Kleinen. Michael Newrzella de 25 años, que al decir de la presidente del Bundestag, Rita Süssmuth, dio "la vida por la libertad de nuestro Estado".

9310154

01-02

Crece la polémica en Alemania por la muerte de un terrorista

EL PAÍS
de Madrid
EXCLUSIVO PARA LA REPÚBLICA

Bonn,
por J.M. Martí Font

■ La extraña muerte del miembro de la Fracción del Ejército Rojo (RAF), Wolfgang Grams, en un enfrentamiento con las unidades especiales de la policía antiterrorista alemana (GSG9) sigue sin aclararse. La Oficina Federal de la Policía (BKA) rechazó ayer, calificándola de "impensable", la información publicada por el Stuttgarter Nachrichten, citando fuentes del entorno del GSG9, según las cuales existe un pacto secreto entre los miembros de este grupo de élite por el que, cuando uno de ellos es muerto por un delincuente, los demás deben hacer lo posible para que el asesino no salga con vida del lugar de los hechos. El Ministerio de Justicia de Schwern anunció que los tres informes separados sobre lo sucedido durante la acción policial del pasado 27 de junio en la estación de ferrocarril de Bad Kleinen, en la que murieron Grams y el miembro de las GSG9 Michael Newrzella, serán hechos públicos la semana que viene. Entre otras cosas se espera que aclaren la confusión sobre el arma con la que fue hecho el disparo a quemarropa sobre la sien del supuesto terrorista. Desde el primer momento se descartó que se tratara de la pistola reglamentaria de los GSG9, por

lo que se apuntaba hacia la propia arma de Grams. Sin embargo, entre los últimos detalles publicados por la prensa figura la posibilidad de que las fuerzas del orden dispusieran también de otro tipo de pistola, además de la reglamentaria. En el mismo sentido, se ha sabido que entre las normas de conducta que se enseñan durante la formación de estas unidades especiales de la policía figura la de "poner la pistola pegada al cráneo del sospechoso", con el fin de que el funcionario se proteja a la hora de detener a "criminales armados". En cualquier caso, incluso tras la dimisión del ministro del Interior y el cese del fiscal federal, la confusión y el misterio siguen rodeando lo sucedido en el pequeño pueblo de Mecklenburgo, lo que no hace más que confirmar la opinión de que se trató de un enorme desajuste de las fuerzas del orden. Los temores a una respuesta de la RAF a la muerte de Grams se han visto confirmados por una carta abierta del grupo terrorista aparecida en una publicación de extrema izquierda de Friburgo, que es en realidad la reproducción de una similar publicada en 1987 en la que anunciaba "acciones de disparos a la rodilla" contra la clase dirigente. Los disparos, dice el texto, "deben herir, causar dolores físicos intensos y años con un físico mermado".

Copyright 19.
El País News Service Inc.
All rights reserved.

Crece la polémica en Alemania por la muerte de un terrorista

EL PAÍS
de Madrid
Exclusivo para LA REPUBLICA

Bonn,
por J.M. Martí Font

■ La extraña muerte del miembro de la Fracción del Ejército Rojo (RAF), Wolfgang Grams, en un enfrentamiento con las unidades especiales de la policía antiterrorista alemana (GSG9) sigue sin aclararse. La Oficina Federal de la Policía (BKA) rechazó ayer, calificándola de "impensable", la información publicada por el *Stuttgarter Nachrichten*, citando fuentes del entorno del GSG9, según las cuales existe un pacto secreto entre los miembros de este grupo de élite por el que, cuando uno de ellos es muerto por un delincuente, los demás deben hacer lo posible para que el asesino no salga con vida del lugar de los hechos. El Ministerio de Justicia de Schwern anunció que los tres informes separados sobre lo sucedido durante la acción policial del pasado 27 de junio en la estación de ferrocarril de Bad Kleinen, en la que murieron Grams y el miembro de las GSG9 Michael Newtzella, serán hechos públicos la semana que viene. Entre otras cosas se espera que aclaren la confusión sobre el arma con la que fue hecho el disparo a quemarropa sobre la sien del supuesto terrorista. Desde el primer momento se descartó que se tratara de la pistola reglamentaria de los GSG9, por

lo que se apuntaba hacia la propia arma de Grams. Sin embargo, entre los últimos detalles publicados por la prensa figura la posibilidad de que las fuerzas del orden dispusieran también de otro tipo de pistola, además de la reglamentaria. En el mismo sentido, se ha sabido que entre las normas de conducta que se enseñan durante la formación de estas unidades especiales de la policía figura la de "poner la pistola pegada al cráneo del sospechoso", con el fin de que el funcionario se proteja a la hora de detener a "criminales armados". En cualquier caso, incluso tras la dimisión del ministro del Interior y el cese del fiscal federal, la confusión y el misterio siguen rodeando lo sucedido en el pequeño pueblo de Mecklenburgo, lo que no hace más que confirmar la opinión de que se trató de un enorme desajuste de las fuerzas del orden. Los temores a una respuesta de la RAF a la muerte de Grams se han visto confirmados por una carta abierta del grupo terrorista aparecida en una publicación de extrema izquierda de Friburgo, que es en realidad la reproducción de una similar publicada en 1987 en la que anunciaba "acciones de disparos a la rodilla" contra la clase dirigente. Los disparos, dice el texto, "deben herir, causar dolores físicos intensos y años con un físico mermado".

Copyright 19.
El País News Service Inc.
All rights reserved.

NO. DOCUMENTO 9310155
 TÍTULO Atentado del IRA en Irlanda.
 LA 30/05/70 150014.
 F. 16/7
 VI. 11213
66796
514711

UNZ m2
M7

Ulster

ATENTADO IRA

Un coche bomba explotó ayer en la estación central de la capital norirlandesa sin que se causara víctimas, aunque sí grandes destrozos.

El grupo independentista IRA (Ejército Republicano Irlandés) se ha responsabilizado de este atentado, para el que se utilizaron más de 30 kilos de explosivos colocados en un automóvil robado.

931 0155

01-07

RECIBO NO. 9310156

RECIBO Recompensa por captura de Ahmed Yousef.

PROCESO CA NAWAL 150015.

FECHA 24/7

MINISTERIO T.I. 11847

E.U. 65850

ENTRADA m2
CRUZADO m2

Ofrecen gran recompensa por captura de Ahmed Yousef

El Departamento de Estado prometió una recompensa de hasta dos millones de dólares por la cabeza de Ramzi Ahmed Yousef, el árabe buscado por el atentado contra el World Trade Center.

Washington (Asa)

Así lo anunció el portavoz Mike McCurry.

"Ha demostrado una creciente disponibilidad y capacidad para emprender actos de terrorismo internacional y probablemente seguirá haciéndolo si no es capturado".

Según el Departamento de Estado, Yousef escapó a Medio Oriente. Viaja con un pasaporte iraní, pero podría hacerse pasar por ciudadano de los Emiratos Arabes Unidos.

El monto de la recompensa es el máximo permitido por la ley, en base a un programa antiterrorista establecido en 1984.

01-01.

9310156

9370157
Atentado contra un senador en Haití.
150080
29/7
11140 SUBJ-
66123 (TAI)

mz
mz

**Senador golpista sofre
um atentado no Haiti**

Desconhecidos atiraram na noite de terça-feira, em Porto Príncipe, contra o senador Thomas Eddy Dupiton, presidente do Senado haitiano e líder da facção que derrubou o presidente Jean-Bertrand Aristide em 91. Ele foi ferido no braço. Na semana passada, Dupiton falou em renunciar. FSP 29/7

Atentan contra senador haitiano

Un atentado fue perpetrado en la noche del martes contra el senador Thomas Eddy Dupiton, uno de los dos presidentes de los bloques políticos antagonistas en el Senado haitiano. El senador se encontraba hospitalizado ayer tras una intervención quirúrgica.

El ataque se produjo cuando Dupiton era entrevistado en su domicilio por un periodis-

ta estadounidense, quien le dijo al senador que no era muy popular entre los jóvenes y señaló a un grupo que jugaba al fútbol junto a la casa.

Dupiton respondió que eso no era cierto y para comprobarlo salió afuera para hablar con los jóvenes. En ese momento, los ocupantes de un auto abrieron fuego.

01-09.

9310157

9310158
Integristas de Irán en mirilla de Israel
50005

10/7/93

1019511.0.

507597 IRAN

11847 T.I

507603

m7
m7

Los integristas de Irán también en la mirilla de Israel

por nuestra corresponsal en Israel, Delmira Patrón

Jerusalén. Irán, un país no árabe y con el cual Israel tuvo en los días del Sha Reza Pahlevi buenas relaciones, aunque reservadas, está ahora en la mirilla de sus servicios secretos (Mosad). Una de las primeras decisiones del Ayatola Jomeini, cuando derribó al Sha en 1979, fue transferir la Embajada de Israel en Teherán al líder palestino Yaser Arafat.

"El Ayatola Jomeini murió, pero no murió el jomeinismo", afirmó esta semana en el Parlamento de Jerusalén el primer ministro israelí, Isaac Rabin. "Irán es más peligroso que Irak", sentenció el jefe del gobierno, cuarenta y ocho horas después del demoledor ataque de Estados Unidos en Bagdad para castigar un supuesto intento del presidente Saddam Hussein de asesinar, hace dos meses, al ex presidente norteamericano George Bush en Kuwait.

Según Rabin —que no parece muy dicho en los conflictos territoriales latentes entre Irán y sus vecinos árabes del golfo Pérsico— a diferencia de Irak, cuando se fagocitó el emirato de Kuwait el 2 de agosto de 1990, Teherán sólo está en pleno expansionismo ideológico. Esto también lo sabe el atribulado presidente egipcio Hosni Mubarak, que hizo un llamamiento para la formación de un frente común de los países africanos a fin de frenar el avance del integrismo musulmán inspirado en Irán.

Además de sus hondas diferencias religiosas con los musulmanes árabes, que en su gran mayoría profesan el Islam de los sunitas, los chiítas de Teherán, de nacionalidad persa, no disimulan su enemistad con los gobiernos que se alinearon con Irak en

la larga y sangrienta guerra que les impuso en 1991 Saddam Hussein, derrotado luego por Estados Unidos y sus aliados árabes y europeos.

"El movimiento islámico alimentado por la República de Irán cuenta con una infraestructura terrorista que ni siquiera los palestinos tuvieron en el pasado", dijo el primer ministro israelí al ser interrogado por la comisión parlamentaria para Asuntos de Defensa y Exteriores, a raíz de una denuncia del diario "Maariv" de Tel Aviv contra empresas de Suiza —un país que se precia de su neutralidad— que asisten a Teherán en sus intentos por obtener armas nucleares.

La explosión que hace menos de dos años destruyó la Embajada de Israel en Buenos Aires "está vinculada con esa infraestructura, y no me extrañaría que también la tuviesen en Europa", comentó Rabin, que se desempeña asimismo como ministro de Defensa.

Según el diario "Maariv", que hizo una extensa investigación sobre el creciente poderío militar de Irán, ese país invirtió el año pasado 25.000 millones de dólares en equipo y armamento. Su objetivo es concretar el sueño de muchos países musulmanes: convertirse en la potencia hegemónica del mundo islámico... con capital en Arabia Saudí, la patria del profeta Mahoma y del Corán.

Estas supuestas aspiraciones de Irán, así como sus enfrentamientos ideológicos con el Islam árabe en la zona petrolífera del golfo Pérsico, explica, tal vez, la presencia militar de Estados Unidos en Arabia Saudí, el "bocado de cardenal" que Jomeini quiso y no pudo comerse.

Mientras a corto plazo tratan de ganar influencia religiosa en Líbano (donde apoyan a la activa guerrilla del Hizbulá), en Jordania, Egipto, Sudán y aun en los territorios de Cisjordania y Gaza, que ocupa Israel desde 1968, donde respaldan al Movimiento de la Resistencia Islámica (Hamas), los chiítas de Teherán constituyen a largo plazo "un peligro militar mayor que el de Irak" para los países del Medio Oriente, según el general retirado Rabin.

Por el momento, la única actividad hostil de Irán respecto a Israel, además de proclamar su deseo de "liberar a Jerusalén de los sionistas", es precisamente apoyar al Hizbulá y al Hamas, dos movimientos musulmanes extremistas que se oponen violentamente a las conversaciones de paz de Siria, Líbano, Jordania y los palestinos con Israel.

Con todo, y sin desmerecer el potencial militar de Irán, el comandante en jefe de las Fuerzas Armadas de Israel, el general Ehud Barak, ha advertido recientemente que ese país, a más de mil kilómetros del Estado judío, no constituye la mayor amenaza para éste, pero podría serlo si, como se cree, consigue producir armas nucleares hacia finales de este siglo.

De momento, Rusia y China han aceptado vender al régimen islámico de Teherán dos reactores atómicos, "y nos explican que son para uso civil", dijo Rabin a la comisión parlamentaria.

Israel, que en 1981 destruyó en dos minutos el reactor nuclear de Irak a diecisiete kilómetros de Bagdad, es la sexta potencia atómica del mundo, según expertos extranjeros.

931 0158

01-01.

9310159
Israel refuerza posiciones en Líbano
150005

12/7
10195 M.O.
11847 T.I
507603 SR
66330 LIB

m2
m2

Israel refuerza sus posiciones en Líbano

Israel reforzó ayer sus posiciones en el sur de Líbano, donde sus tropas se encuentran en estado de máxima alerta, después que ataques de guerrilleros libaneses y palestinos causaran la muerte de cinco soldados israelíes y heridas a otros ocho. Unos ciento cincuenta soldados, apoyados por diez piezas de artillería y treinta vehículos blindados de tipo "Merkaba", cruzaron la frontera entre ambos países y tomaron posiciones en la "zona de seguridad" que Israel mantiene ocupada en Líbano, dijeron fuentes de la policía. El despliegue israelí se ha producido después de una semana de enfrentamientos.

Diversos comentaristas opinan que Israel puede llevar a cabo una operación de gran envergadura en venganza por las bajas sufridas por su ejército y han calificado la situación de las últimas 24 horas como "la calma que precede la tempestad".

Por su parte, el primer ministro Isaac Rabin dijo ayer por televisión que la calma debe reinar a ambos lados de la frontera con Líbano, y reafirmó que Israel debe seguir comprometido en el proceso de paz con los países árabes, pese a la reactivación de la tensión.

9310160
OLP rechaza documento mediador de EE.UU.
/50015

4/7/93
T.I. 11847
OLP 500868
N.O. 10195

mz
mz

OLP rechaza documento mediador de EE.UU. por no garantizar soberanía palestina

La Organización para la Liberación de la Palestina (OLP) rechazó el contenido de un documento presentado por la administración norteamericana para hacer progresar las negociaciones de paz en el Medio Oriente, pero sigue apoyando el proceso de paz en la región.

Túnez (ANSA)

En una nota del ejecutivo OLP difundida por la agencia oficial de la organización, el documento, presentado el miércoles pasado, "contradice los términos de referencia originales sobre los cuales hubo acuerdo al comienzo del proceso de paz".

El comunicado de la OLP no da mayores detalles sobre el juicio del ejecutivo de la organización acerca del documento norteamericano, limitándose a apuntar que Faisal Husseini, jefe de la delegación palestina ante las tratativas de paz, partió de Londres hacia Washington para entregar al Gobierno norteamericano su respuesta escrita.

El ejecutivo de la organi-

zación palestina, sin embargo, vuelve a subrayar en su nota "la fidelidad de la OLP a un proceso de paz basado en la legalidad internacional y la garantía de la soberanía palestina en el conjunto de los territorios ocupados, por Israel, incluyendo Jerusalén".

Francia apoya diálogo directo

Ante la falta de resultados concretos al término de la décima sesión de negociaciones árabe-israelíes celebrada en Washington, el Canciller francés Alain Juppe sostuvo ayer que Israel debería comenzar a dialogar cuanto antes directamente con la OLP (Organización para la Liberación de Palestina).

Israel, dijo el Canciller francés que se encuentra en Manama (Bahrein) "debería ser más flexible y dar pruebas de mayor apertura". Para Juppe, el Estado de Israel "debe esclarecer los objetivos finales de las negociaciones de paz y aceptar un diálogo directo con la OLP".

En coincidencia con las declaraciones de Juppe, el Canciller israelí, Shimon Peres, se declaró favorable a que Estados Unidos esté "involucrado" en el proceso de negociaciones de paz con los árabes y particularmente con los palestinos, pero está en contra de intervenciones directas de Washington ante las partes en causa, porque sería "una imposición de la voluntad norteamericana".

Hablando por la radio de Jerusalén, Peres observó que "Estados Unidos puede favorecer un acercamiento de la posiciones de las dos partes, pero no pueden imponer su voluntad ni dar órdenes".

Peres afirmó que "serán estas cosas" las que dirá la próxima semana a Dennis Rossi, el coordinador especial norteamericano para las negociaciones de paz en Medio Oriente, cuando se reúna con él en Israel.

9310160

9310161
Ola de violencia en Irlanda
/50023

5/7
T 11213
IRL 66 196
125 514711

m2

m2

Ola de violencia en Belfast

Londres (ANSA)

En Dundo hace más de diez años no se vivía en Ulster un clima de violencia como el de este fin de semana, sobre todo en el oeste de la provincia y en Belfast, con ataques a la policía, a los bomberos, manifestaciones hechas por bandas de goma, ataques a las dependencias y arrestos.

Los irlandeses viven con el temor de ser abandonados en día por Londres y abandonados en una isla unificada a la merced del IRA (Ejército Republicano Irlandés). Ayer, por segunda vez en 24 horas, en Belfast protestaron del sur y del norte de Belfast hubo incendios, quemar de automóviles, lanzamiento de piedras y de cohetes Molotov contra las bombas y las fuerzas del orden, que han matado con disparos de armas de fuego.

En estas ocasiones la policía se vio obligada a disparar con balas de goma, causando cuatro heridos. Durante los ataques con la policía 14 personas fueron arrestadas.

Durante los ataques se arrojaron en Lurgan, Portlough y en Belfast y en Antrim (norte), donde se vive una gran tensión, bombas incendiarias con óxido de hierro, destruyendo particularmente el edificio. Todo comenzó el viernes por la noche, tras el anuncio de un millar de un grupo paramilitar local, Brian McCann, que anunció el comienzo de las manifestaciones. Los miembros de la policía que comenzaron a disparar con sus armas, que han disparado a las fuerzas del orden, por la posibilidad de ser arrestados. A consecuencia de esto, el temor de la policía, una policía protestante prohibida, los llamados Combustibles por la Libertad de Ulster (UFF), reivindicaron las violencias del viernes, desconociendo al mismo tiempo que el blanco de las mismas es la policía, culpable de "hechos" y de emplear "métodos dictatoriales". Esta organización, al igual que la Fuerza de los Voluntarios de Ulster (UVF), piensan replicar a la policía que desde el pasado marzo ha acentuado su presión con infiltrados e incrementos de los miembros presuntos de estas organizaciones. En 1992 por primera vez la UFF y la UVF cometieron más atentados criminales en Ulster que sus adversarios republicanos del IRA. El sábado, mientras el ministro británico para Irlanda del Norte, sir Patrick Mayhew regresaba apresuradamente a Belfast, políticos unionistas, como la diputada Martyn Smith, pedían a los protestantes "que obraran como los pájaros que no destruyen su nido y que vean los daños que causan a la propia comunidad".

CONTENIDO POCO LEGIBLE
CONTROL
FECHA 25/11/83 ORIGINAL (VA)

01-01

9310161

9310162
Integrantes de la ETA en Venezuela
150025
19/7
T. 11213
GSP 507513
Ven 67390

m2
m2

Etaras

CARACAS, 18 (ANSA). - Un acuerdo entre el hoy suspendido presidente venezolano Carlos Andrés Pérez y el primer ministro español, Felipe González, permitió que Venezuela recibiera en el país a 25 integrantes del Grupo ETA, admitió en Caracas el senador vasco José Luis Elkoro Unamuno.

El legislador de Euzkadi, de visita en Venezuela, comentó que hay más de 2000 refugiados de la ETA en diversos países del mundo por ser perseguidos del gobierno español.

01-01

931 0162

9310163

~~Rapto kurdos a turistas ingleses~~ kurdos raptan a ingleses

150015

12/7

11213 T.

5075296.B.

507672..

MZ

MZ

Kurdos raptan a ingleses

LONDRES (ANSA)- El Ministerio de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña dijo que dos ciudadanos británicos habrían sido secuestrados hace dos semanas por separatistas kurdos, mientras se encontraban en Turquía.

El Foreign Office dijo que se puso en contacto con el Gobierno turco para obtener la confirmación de lo que hasta ahora es sólo un rumor, aunque un portavoz del Ministerio señaló que Londres sigue "con preocupación" el asunto.

Según una declaración enviada por la oficina de información del Kurdistán a la prensa británica, los dos británicos se encuentran en

manos de los separatistas desde el 5 de julio, y están "sanos y salvos".

Las dos personas que habrían desaparecido hace una semana y que ahora son buscadas por la Policía turca son un ingeniero de 28 años, David Rowbottom, y su prima, Tania Miller, ambos con pasaporte doble, tanto británico como australiano.

Rowbottom y Miller habrían desaparecido después de alejarse del lugar donde acampaban, cerca de Tatvan, en la Turquía oriental, para una excursión al monte Nemrut.

Siempre según la versión circulante, los británicos habrían sido tomados prisioneros por el Ejército para la Liberación del Pueblo de Kurdistán.

9310163

01-01

93 70 764
Cartabomba en la Corte de Justicia Venezolana.
150015

20/7
11140 sub
67390 ven.

m2
m2



Este atentado no interrumpió el proceso por corrupción que sigue la Justicia nacional contra el ex mandatario Jaime Lusinchi

Explota cartabomba en la Corte de Justicia venezolana

Una cartabomba explotó ayer en la sede de la Corte Suprema de Justicia de Venezuela, amputándole una mano al empleado Hugo Betancourt, mientras 14 miembros del organismo sesionaban en pleno para tratar un caso de corrupción vinculado al ex Presidente de la República, Jaime Lusinchi.

Caracas (ANSA)

Asimismo, otro empleado, José Francisco Urbano, resultó con heridas de consideración en el rostro.

Brigadas de la policía antiexplosivos y los cuerpos de seguridad del Estado desalojaron la sede de la Corte Suprema, ubicada en la zona norte del centro de Caracas y procedieron a realizar las investigaciones de rigor.

El atentado, admitieron fuentes policiales y de seguridad, se trata del primer caso de terrorismo judicial que enfrenta Venezuela en toda su historia.

El plenario de la Corte Suprema conocía también las denuncias del Vicepresidente del máximo tribunal, Alirio Abreu Burelli, que este fin de

semana recibió en su habitación otra cartabomba desactivada, según expertos de la Policía.

El magistrado Burelli Rivas, ponente en el caso de corrupción sobre utilización de fondos de la partida secreta repartidos entre dirigentes políticos de Acción Democrática, durante la gestión de Jaime Lusinchi (1984-89), recibió el viernes último en su hogar una cartabomba y varias llamadas anónimas.

"Ese trabajo que está haciendo no lo va a llegar a terminar, porque lo vamos a reventar", le dijo una voz amenazante al Vicepresidente de la Corte Suprema, que posteriormente recibió un sobre, que abrió a la inversa, el cual contenía un artefacto explosivo.

Abreu Burelli depositó el sobre en

el jardín de su casa y el sábado lo trasladó hasta sus oficinas en la Corte Suprema donde llamó a la Policía para su inspección, descubriéndose que se trataba de una espiral explosiva.

La Corte decidirá si es procedente enjuiciar al ex Presidente Lusinchi por la utilización del dinero de la partida reservada, lo cual ocurrió casi al término de su mandato.

La partida secreta era responsabilidad del ex Ministro de Relaciones Exteriores, José Angel Ciliberto, actualmente prófugo de la Justicia por varios delitos, entre estos, la utilización de dólares confiscados al narcotráfico.

Se presume que José Angel Ciliberto reside actualmente en Re-

pública Dominicana, mientras que la esposa del ex Presidente Jaime Lusinchi, su ex secretaria privada, Blanca Ibáñez, solicitó asilo político en Costa Rica, al verse involucrada en este mismo caso.

En un fallo sin precedentes en la historia política venezolana, la Corte Suprema de Justicia dictó el 21 de mayo último un veredicto mediante el cual encontró méritos para enjuiciar al Presidente de la República, Carlos Andrés Pérez, por presunto peculado y malversación en el uso de 17 millones de dólares de la partida reservada a los gastos de seguridad y defensa.

El máximo tribunal solicitó al Senado autorización para seguir el procedimiento contra Pérez y la Cámara alta decidió por unanimidad continuar el juicio, suspendiendo de inmediato al Jefe de Estado de sus atribuciones.

En el caso de Carlos Andrés Pérez, la ponencia fue hecha por el Presidente de la Corte Suprema de Justicia, Gonzalo Rodríguez Corro.

01-07

931 0164

9310165
Candidato guerrillero en Venezuela.

150025

5/7

11140

un. 67380

mz
mz

Candidato guerrillero B

CARACAS, 4 (ANSA). - El denominado "patriarca de la guerrilla venezolana" en la década de los 60, Gabriel Guerra, oficializó ante el Consejo Supremo Electoral su candidatura a la Presidencia de la República para los comicios del 5 de diciembre próximo.

Postulado por el Movimiento por la Democracia Popular, el ex jefe guerrillero es el primer candidato presidencial venezolano en inscribir oficialmente su candidatura. LUS/7

01-09

931 0165.

9310166
 Guerrilleros en Venezuela, provenientes de Nicaragua y El
 Salvador.
 /50023
 7/7
 sub. 11140
 v. 67390
 EL Sol. 507511
 N. 66603

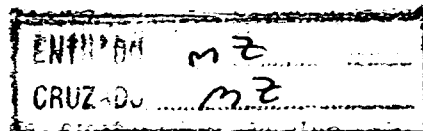
m2
 m2

**Guerrilleros
 en Venezuela**
 San Cristóbal, Venezuela (AFP)
 ● Graves indicios sobre la pre-
 sencia de guerrilleros y mercenarios
 extranjeros en Venezuela, prove-
 nientes de Nicaragua y El Salvador,
 señaló el concejal Fernando Ochoa
 Anich en declaraciones divulgadas
 ayer en San Cristóbal, 640 quilóme-
 tros al noroeste de Caracas.

01-01

9310166

9310167
Sudán niega conexión con terroristas
/50005
1/7
11847 T. I
507664 S.C.



Sudán niega toda conexión con terroristas

El Cairo (Efe). El presidente sudanés, Omar al Bachir, reiteró ayer que su país no tiene ninguna relación con los presuntos terroristas detenidos la semana pasada en Nueva York.

"Al repasar los nombres de las personas detenidas en Nueva York hemos visto que ninguno tiene relación con el gobierno sudanés, incluso aunque estén en posesión de un pasaporte sudanés", el cual, añadió el jefe

de Estado de Sudán, "pudieron obtenerlo de manera ilegal".

El presidente sudanés dijo que el Gobierno de Estados Unidos no se ha dirigido a Sudán en relación con este asunto, y añadió que, en cualquier caso, "condenamos el terrorismo y el sabotaje, porque van contra los principios del Islam".

Al Bachir afirmó que las informaciones que afirman que en Sudán existen campos de entre-

namiento para terroristas forman parte "de una campaña continua de distorsión de la imagen de Sudán".

"No existen tales campos de entrenamiento en Sudán, como tampoco existe ningún extranjero que supervise el entrenamiento de las fuerzas armadas sudanesas", dijo en alusión a otros informes que señalan que el ejército sudanés es entrenado por militares iraníes.

ED 117

9310167

01-01

9310168
Bomba mutila a estudante no Brasil
150538

29/6
SUG. 11140
RAS 507482

nz
nz

**Bomba caseira mutila
estudante em Minas**

Uma bomba de fabricação
caseira explodiu e mutilou o
pé da estudante C.P.C., 17.
A explosão ocorreu ontem
de manhã, no bairro Alto
Vera Cruz, em Belo
Horizonte. Segundo a PM, a
adolescente passeava pela
rua Fernão Dias quando a
bomba foi atirada de um bar
em sua direção. C.P.C.
perdeu cinco dedos do pé.

29/6

01-01

9310168

9310169
Secuestro aéreo sudafricano
LM 150015
5/7
11213
5x1507663

072
072

Secuestro aéreo sudafricano

Un avión "Foker 28", de la compañía aérea Royal Swazi fue secuestrado ayer, mientras volaba de Maputo (Mozambique) a Manzini (Swazilandia) y desviado luego al aeropuerto Jan Smuts, de Johanesburgo, donde aterrizó poco antes de las 20,00 hora local.

Johanesburgo (ANSA)

El avión, que transportaba tres pasajeros y cuatro tripulantes, fue desviado originalmente hacia Maseru, la capital de Lesoto, pero no pudo aterrizar en su aeropuerto debido a que no funcionaban las balizas de la pista, por lo que se dirigió a Johanesburgo.

El avión fue víctima de otro secuestro aéreo en 1981 en las islas Seychelles.

La radio nacional sudafricana informó que las autoridades del aeropuerto Jan Smuts están negociando con los secuestradores, cuyo número se desconoce, para que liberen a los pasajeros y tripulantes.

La emisora informó con anterioridad que el avión fue secuestrado por un hombre armado con un fusil automático AK-47 y que había habido disparos dentro de la nave, aunque se ignora si hubo heridos.

Un portavoz del departamento de aviación civil de Swazilandia informó que las autoridades sudafricanas les han indicado que los secuestradores han pedido volar a Australia, pero se negó a dar más detalles.

07-01

9310169

9310170
Kurdas ocupan en Bonn representación de ONU
150023
9/7
Alm 500145
au 501889
urg 507672
Tel 11213

m2
m2

Kurdas ocupan en Bonn representación de ONU

Berlín (ANSA)

■ Unas 40 mujeres kurdas irrumpieron ayer en el edificio de una representación de la ONU en Bonn, para reclamar una mediación entre Turquía y los separatistas kurdos.

Las manifestantes fueron expulsadas del edificio poco tiempo después, pero tres de ellas ingirieron nafta en señal de protesta y tuvieron que ser hospitalizadas.

El grupo de kurdas había hecho una manifestación, pocas horas antes, frente a la sede del Comisariado de las Naciones Unidas para los refugiados.

Poco después entraron también allí dentro del edificio, pidiendo que el secretario general de la ONU, Boutros Ghali, aceptara mediar sobre la cuestión kurda en Turquía.

Las mujeres, acompañadas por algunos niños, amenazaron con un suicidio en masa en el caso de no recibir una respuesta a su pedido de mediación.

La manifestación fuera de la representación de la ONU continuaba todavía, informó un vocero de la Policía de Bonn.

Las tres kurdas que ingirieron nafta están internadas en una unidad de terapia intensiva.

07-09

9310170

9310171
Manifestantes kurdos
150023

en Suiza piden independencia

4/7
507672 turq.
11213
67228

mz
mz

Manifestantes kurdos en Suiza piden independencia

Ginebra (ANSA)

■ Millares de kurdos venidos de toda Suiza, Francia, Austria, Holanda, Gran Bretaña y Bélgica desfilaron pacíficamente por el centro de Berna para pedir la independencia del Kurdistan de Turquía y para protestar por la muerte del joven Semsettin Kurtel pasado 24 de junio frente a la embajada de Ankara en esta ciudad durante una manifestación antiturca.

Por el mismo motivo los kurdos residentes en Alemania y en Francia realizaron manifestaciones en Frankfurt, Hannover, Hamburgo, Colonia y en París, pronunciando eslóganes en favor de la independencia de su tierra.

En París aproximadamente un millar de kurdos desfilaron por el centro de la ciudad, desde la Place de la Nation hasta la Place de la République, repitiendo consignas en apoyo de la independencia del Kurdistan, como lo quiere el PKK (el Partido de los Trabajadores Kurdos) marxista. En Frankfurt y en Berna los manifestantes kurdos condenaron al gobierno de Ankara por sus "actos inhumanos" en el Kurdistan. En Berna, además de condenar al gobierno turco, se acusó a las autoridades suizas de pasividad durante los sucesos del pasado 24 de junio y a toda Europa por

su silencio ante la situación que padece la población kurda.

En Frankfurt durante la marcha convocada por once organizaciones kurdas, entre las que figura el PKK, los manifestantes desfilaron pacíficamente frente a edificios y oficinas turcas situados en los alrededores de la estación ferroviaria de la ciudad.

En Frankfurt los kurdos recordaron al joven muerto en Ginebra frente a la embajada turca llevando sobre los hombros simbólicos ataúdes, y han pedido que sean puestos en libertad sus compatriotas arrestados el 24 de junio, día en que miembros de esta nacionalidad asiática residente en Europa efectuaron una serie de manifestaciones, algunas violentas, en varias ciudades de Europa (Berna, Munich, Berlín, Marsella, Estocolmo, Oslo, etcétera) para pedir la condena del gobierno turco.

El gesto políticamente más significativo tuvo lugar en el consulado turco de Munich, donde los kurdos ocuparon la sede y secuestraron a un grupo de personas exigiendo que el canciller Helmut Kohl se pronunciara por televisión contra el gobierno de Ankara.

El episodio concluyó con la rendición de los secuestradores luego de agotadoras negociaciones con las autoridades locales.

01-01

9310171

9310172
violencia kurdistán

150023

20/7

7672

11213

m7
m7

Violencia en Kurdistán turco causa 72 muertos

Ankara (UPI)

■ Unas 72 personas murieron víctimas de la violencia de los kurdos separatistas en el sureste de Turquía, entre ellas 26 contra quienes dispararon los rebeldes luego de obligarlos a escuchar discursos políticos en la plaza de una aldea, informaron autoridades.

Entre las víctimas también se cuentan 14 niños y nueve mujeres contra quienes dispararon el domingo en la noche pistoleros del proscrito Partido Laborista Kurdo, luego de reunirlos en el centro de una aldea cerca de Van, 960 kilómetros al sureste de Ankara, informó la radioemisora estatal.

En las escarpadas montañas en el extremo sureste de Turquía, por lo menos 33 rebeldes del Partido Laborista Kurdo (PLK) y ocho soldados de las fuerzas del gobierno resultaron muertos el domingo durante operaciones para eliminar del área bases de la guerrilla, informó la emisora.

Tres guerrilleros del PLK y un oficial de policía fueron muertos y otro agente resultó herido ayer cuando guerrilleros dispararon contra las fuerzas de seguridad que intentaban allanar una casa en la costera ciudad de Mersin, dijeron autoridades.

Otro soldado turco murió cuando presuntos pistoleros del PLK atacaron un puesto policial cerca de Agri, unos 896 kilómetros al este de Ankara, dijeron funcionarios.

9310172

01-01

9310173
Atentados Kurdos
1500.40

1/7
R13507672
11213

m2
m2

**Violência curda mata
34, diz governo turco**

As mortes incluem as de 13 soldados e 11 civis, no sudeste da Turquia. Pelo menos 8 guerrilheiros curdos foram mortos em outros combates. A Suíça pediu ontem que a Turquia levante a imunidade diplomática de três guardas da embaixada que mataram um manifestante curdo na semana passada. fsp

21-12

9310173

150025

3/7

Violencia fundamentalista

40 muertos: y 145 heridos fue el saldo de un ataque de integristas musulmanes a un hotel en Turquía donde se hospedaban intelectuales de izquierda, entre ellos un editor de la obra de Salman Rushdie.

ANKARA, 2 (AP).— Por lo menos 40 personas murieron y 145 quedaron heridas en un ataque de fundamentalistas musulmanes a un hotel en la ciudad de Sivas, en la región central de Turquía, en donde se hospedaban escritores e intelectuales de izquierda, según versiones de prensa.

La estación de televisión HHB confirmó la cifra de muertos y dijo que

casi todas las víctimas sufrieron asfixia por humo.

Entre los que se hallaban en el hotel se encontraba un editor turco que publicó fragmentos de "Los Versos Satánicos", de Salman Rushdie, libro que fue considerado blasfemo en Irán por el ayatollah Khomeini.

Los atacantes, que salieron de varias mezquitas luego de la oración del viernes, rompieron la barrera policial y atacaron el hotel Madimak, disgustados por el presunto ateísmo de los escritores, dijo un testigo a la AP por teléfono antes de iniciarse el incendio.

Choques

La agencia semioficial de noticias Anatolia informó inicialmente que la

policía sostuvo enfrentamientos preliminares con los manifestantes que incendiaron el vestíbulo del hotel y trataron de linchar a los escritores.

Anatolia dijo que la policía hizo disparos al aire y un grupo atacante trató de llegar a los pisos altos, pero fue repelido por los agentes antes de que llegara a la habitación de Aziz Nesin, un importante escritor izquierdista y blanco principal de los fundamentalistas.

El ataque fue la más violenta manifestación fundamentalista en la musulmana pero secular Turquía, que ha estado relativamente en calma en comparación con Egipto y Argelia, cuyos gobiernos igualmente seculares combaten los brotes de radicalismo musulmán.

931 0173

2

150538
3/7

**Curdos matam 11 em
combate na Turquia**

Onze soldados turcos morreram em combates com rebeldes curdos no sudeste da Turquia, disse ontem a agência "Anatolia". Segundo fontes oficiais, morreram também vários membros do Partido dos Trabalhadores Curdos (PKK), separatista.

1/7 F&C

150005
417

Turquía: calma precaria tras los cruentos incidentes

Ankara (Afp). Una calma precaria reinó ayer en Sivas, ciudad que se encuentra bajo toque de queda y en donde el viernes 35 personas murieron y 60 resultaron heridas durante incidentes provocados por las declaraciones del periodista y escritor Aziz Nesin que cuestionó el Corán y al profeta Mahoma.

Varios vehículos policiales patrullaban por las principales arterias de la ciudad, pero los gendarmes que sirvieron para dispersar a los 6.000 manifestantes islamitas del viernes en la noche habían desaparecido, según se informó.

Las autoridades turcas declararon que según análisis de los incidentes se trató de una reacción espontánea de la población contra Nesin, que en la víspera había puesto en duda la originalidad del Corán y había declarado, ante un auditorio compuesto en gran parte por progresistas, que no reconocía a Mahoma como profeta.

El ministro del Interior, Mehmet Gazioglu, sostuvo ayer que los trágicos incidentes "no estaban organizados".

Las declaraciones de Nesin, autor satírico y editorialista del diario de izquierdas Aydinlik, le valieron la indignación de la prensa islamita local, que invitó a los "creyentes" a manifestar contra el escritor.

Además, Nesin, que se declara ateo, había publicado en

mayo pasado en su diario varios pasajes de su traducción al turco de "Los versos satánicos" de Rushdie, novelista indo-británico condenado a muerte por "blasfemia" en 1988 por el ayatola Jomeini.

Su propósito —había dicho entonces— era el de discutir públicamente si Rushdie "es un pensador o un charlatán".

Los incidentes de Sivas empezaron después de la plegaria del viernes, cuando extremistas musulmanes manifestaron contra la presencia del escritor en la ciudad.

Gazioglu precisó que 35 personas habían sido evacuadas sanas y salvas del hotel Madimak, donde se alojaba Nesin y que fue incendiado por los manifestantes. Más de 30 personas fueron detenidas tras los incidentes.

El viceprimer ministro, Erdal Inonu, y el ministro de Defensa, Nevzat Ayaz, así como el jefe del estado mayor del Ejército, general Dogan Gures, se trasladaron a Sivas para examinar la situación.

Reacciones

En una breve declaración a la prensa, Inonu insistió en la necesidad de salvaguardar los derechos fundamentales de "pensar y expresarse", aparentemente en una reacción de condena de los movimientos integristas.

Autor de 30 libros satíricos y de obras de teatro que critican

la sociedad turca, Nesin afirmó en varias ocasiones que "más del 60% de los turcos son idiotas".

La prensa turca calificó de "revuelta y masacre integristas" los incidentes de Sivas y recalcó que se trata de "una reacción contra Nesin".

En el mismo sentido se había expresado el ministro del Interior, calificando los escritos y palabras de Nesin de "provocadores y humillantes para el pueblo".

El diario Aydinlik acusó del drama al alcalde de Sivas, Temel Karamollazoglu, miembro del Partido de la Prosperidad (PP, islamita), mientras los islamitas Turkiye y Zaman culpaban ante todo al escritor "blasfemo".

Por su parte, los diarios de gran tiraje Hurriyet y Sabah creían en una "provocación" de la secta chfita pro-iranía Aczmendi, que habría incitado a los manifestantes a atacar el hotel.

931 0173

150025

7/7

Rebeldes kurdos asesinaron a 32 civiles y quemaron varias viviendas al este de Turquía

Massacre: los incursos condujeron a 27 residentes a una mezquita y los ultimaron a balazos; cinco mujeres perecieron calcinadas en sus casas.

ANKARA, 6 (Reuter). - Rebeldes kurdos masacraron a 32 civiles y quemaron la mayoría de las viviendas de una aldea del este de Turquía tras atacarla en horas de la noche.

Los incursos condujeron a 27 residentes a la mezquita de la localidad de Basbaglar, en la provincia de

Erzincan, y los ultimaron a balazos, dijo el vocero gubernamental Yildirim Aktuna.

Cinco aldeanas perecieron calcinadas en su propias viviendas.

El gobernador de Erzincan, Recep Yazicioglu, declaró que los guerrilleros del Partido de los Trabajadores del Kurdistan (PKK) quemaron 50 de las 57 casas que formaban la aldea, ubicada a unos 1000 kilómetros al Este de Ankara.

Esta fue la acción armada más devastadora de los insurgentes desde que en mayo último segaron la vida de 33 soldados turcos al hacerlos caer en una emboscada. Con ese ata-

que, el PKK puso fin a la tregua que había proclamado en marzo.

"Un total de 32 personas fueron muertas, 27 de ellas a balazos y cinco mujeres resultaron quemadas vivas. Otros tres lugareños resultaron heridos durante el ataque perpetrado anoche por el PKK", dijo Aktuna a la prensa.

Por otra parte, los rebeldes del PKK mataron a un gendarme en Elbistan y el estallido de dos minas en una carretera provocó la muerte de dos civiles en Diyarbakir.

Las fuerzas turcas de seguridad arrestaron un total de 53 militantes y simpatizantes del PKK en Diyarbakir.

La primera ministra, Tansu Ciller, cuyo gobierno de coalición ganó el lunes un voto de confianza en el Parlamento, se comprometió a erradicar la violencia desatada por el PKK en el sudeste del país a través de una "incansable lucha" contra ese grupo marxista clandestino.

Más de 6300 personas han muerto como consecuencia de la violencia generada en el país desde que el PKK se alzó en armas e inició una guerra de guerrillas para forzar la creación de un Estado independiente para esa comunidad en territorio turco.



Tansu Ciller

931 0173

150023

10/2

Turcos y kurdos se siguen matando

Ankara (ANSA)

■ Fuerzas de seguridad turcas mataron anoche a nueve rebeldes kurdos en un enfrentamiento en el sudeste del país, informaron fuentes militares.

Según las mismas, el enfrentamiento tuvo lugar en la provincia de Mardin después que los rebeldes del partido de Trabajadores de Kurdistan (PKK) atacaron una aldea cercana e hirieron a tres civiles, hace tres días.

Por su parte, otro grupo de rebeldes del PKK mató ayer a cinco turcos en un ataque contra una aldea, en la provincia de Bingöl.

Más de 6.000 personas fueron muertas en violentos enfrentamientos en el sudeste de Turquía desde que en 1984 el PKK lanzó una guerra de guerrillas para lograr la independencia de Turquía e instaurar un Estado kurdo.

Por su parte, el jefe del Estado mayor del ejército turco, general Dogan Gures, declaró que más de 600 separatistas kurdos fueron muertos desde el 21 de marzo en Turquía.

En una entrevista publicada por el diario Hurriyet, el militar afirmó que el PKK "no puede resistir más las operaciones de gran envergadura de las fuerzas de seguridad".

9310173

150518

13/7

EN TURQUÍA O EN ARGELIA

Ser intelectual mata

(Por Christian Kupchik) No fueron pocos los que pensaron que la condena a muerte a la que fue sometido en 1989 el escritor anglo-paquistaní Salman Rushdie por la publicación de su libro *Versos satánicos* quedaría en el olvido en poco tiempo. Incluso el propio Rushdie se animó, aunque con cautela, a aparecer en público en diversas capitales europeas durante los últimos tiempos. Sin embargo, el Islam no ofrece olvido ni perdón. A la vez que desde Teherán el religioso Hasan Sanei (quien dirige la organización fundamentalista 5 de Junio) afirmó que la condena a Rushdie "es una flecha que ha sido lanzada y que algún día llegará a su blanco" y renovó la recompensa de dos millones de dólares para quien traiga la cabeza del escritor, en otras latitudes del mundo árabe se han producido ataques contra los intelectuales que van mucho más allá de la amenaza.

Hace dos semanas el conocido escritor y periodista turco Aziz Nezin, de 78 años, desencadenó la cólera y la muerte en la localidad de Sivas, al este de Ankara, cuando una multitud de jóvenes integristas prendió fuego con la intención de asesinarlo el hotel donde se alojaba, matando a más de 40 personas. Nezin había llegado días atrás a Sivas para participar en un festival cultural en el que era principal protagonista en carácter de editor del diario satírico *Aydinlik*. El veterano periodista no sólo se declaró públicamente ateo, sino que en mayo publicó fragmentos de los *Versos satánicos*. A poco de llegar a Sivas, Nezin alzó su voz para dudar de la "originalidad" del Corán y afirmar que no reconoce en Mahoma a un profeta. A

Seis intelectuales fueron asesinados en Argelia en menos de tres meses; hace dos semanas, en Turquía, el incendio de un hotel donde se reunían pensadores liberales mató a 40 personas. Lo que se dice, un clima de tolerancia.

la prensa islámica local le faltó tiempo para llamar a sus fieles a manifestarse contra Aziz Nezin. Tampoco resultó necesario: la reacción fue inmediata y el saldo del episodio fue de 35 muertos y más de 60 heridos, entre los que se contaban varios escritores e intelectuales. El viceprimer ministro turco, Erdal Inonu, viajó de inmediato a la ciudad, donde se decretó el toque de queda. Al llegar a Sivas, Inonu insistió en "la necesidad de salvaguardar los fundamentales derechos de pensamiento y expresión". Palabras que han sido interpretadas como de condena a los movimientos integristas. En respuesta a ellas, en Teherán, Sanei afirmó que "lo ocurrido en Turquía demuestra que el caso Rushdie concierne a toda la comunidad islámica. Los musulmanes lo odiamos y estamos dispuestos a defender las enseñanzas del profeta Mahoma, mientras todos los que apoyan a Rushdie tendrán el mismo destino que él y serán castigados".

Mientras el director de la UNESCO, el español Francisco Mayor Zaragoza, condenó el atentado e hizo un llamamiento a todas las partes para "que den prueba de circunspección, calma y respeto de todas las creencias, costumbres y valores que constituyen la identidad de los diversos pueblos", es altamente preocupante la situación de los intelectuales argelinos: el 22 de junio fue degollado el sociólogo M'hammed Boukhobza. Con su muerte, han sido seis los pensadores ejecutados en Argelia en menos de tres meses. El gobierno ha "condenado con la mayor energía este crimen cometido con un extraño salvajismo y reafirma su voluntad de enfrentar con todos los medios y extremo rigor este cáncer terrorista que amenaza el porvenir de la nación".

A pesar de estas declaraciones, la situación no parece fácilmente controlable para el gobierno argelino, que ve cómo los integristas, apoyados por algunos sectores del ejército, ganan posiciones en la población. El escritor Rachid Mimouni, autor entre otras novelas de *L'honneur de la tribu* (libro que lo consagró en Francia) y de un panfleto contra los islamistas titulado *De la barbarie en general y del integrismo en particular*, manifestó que "los islamistas argelinos han inaugurado la era del asesinato mediático, por el cual matan a gente cualquiera sea su nombre y posición. Es extremadamente rentable, mucho más que asesinar a mil policías. Por un lado, porque estas muertes han suscitado una enorme reprobación y es exactamente lo que ellos buscan. Por otra, desde un punto de vista práctico, los intelectuales que viven en barrios populares son blancos fáciles".

9310173

150024

20/7

TURQUIA

CI 20/7

Un grupo kurdo mata a 26 civiles

ANKARA, 19 (EFE). — Un grupo de rebeldes kurdos atacó una zona cercana a la ciudad portuaria de Bahcesaray, en el sureste de la provincia turca de Van, y mató a 26 campesinos, entre ellos catorce niños y ocho mujeres, informaron hoy, lunes, fuentes del gobierno turco.

Un hombre que se encontraba en el lugar del suceso y que resultó herido, informó hoy a la policía que un grupo de rebeldes kurdos atacó anoche a los campesinos, los reunió a todos y disparó contra ellos.

Solo cinco personas, entre ellas tres niños lograron sobrevivir a la matanza, aunque resultaron heridos.

Según fuentes del gobierno de Ankara, se trataría de una represalia debido a que los guerrilleros kurdos habrían acusado a los campesinos de haberlos denunciado a las autoridades.

También anoche un grupo de guerrilleros del Partido de los Trabajadores Kurdos (PKK) atacó la ciudad de Cemisgezen, en la provincia de Tunceli, y logró escapar a las montañas, tras un enfrentamiento con las fuerzas de seguridad. No se produjeron muertos ni heridos.

En otro ataque efectuado ayer, en la región de Bitlis, 51 guerrilleros kurdos fueron muertos y ocho efectivos de las fuerzas de seguridad resultaron heridos.

El PKK se alzó en armas en 1984 para luchar por el autogobierno en las provincias del sudeste de Turquía, y desde entonces diez mil personas han resultado muertas en la guerra no declarada entre ellos y las fuerzas de seguridad.

Por otra parte, dirigentes del ejército turco, que realiza operaciones intensivas en el sudeste de Turquía desde hace dos semanas, dijeron a la prensa que las guerrillas del PKK tienen bases en Irán y están apoyadas por las fuerzas militares iraníes.

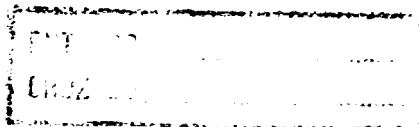
Tras la difusión en los medios de prensa de este informe, el embajador de Irán en Turquía, Mohamed Reza Bagheri, rechazó las acusaciones.

9310173

082

150015

26/7



Ataque kurdo con explosión y secuestro de turistas franceses

El turismo vivió en Turquía un fin de semana violento con una explosión que causó cuatro heridos leves y con el secuestro de cuatro personas.

Ankara (ANSA)

Si bien ningún grupo se atribuyó la responsabilidad de estos actos, las autoridades locales tienden a atribuirlos al ilegal Partido de los Trabajadores del Kurdistan (PKK), que combate por un estado kurdo en el sudeste de Turquía.

A comienzos de junio, el PKK declaró "guerra total" a los intereses y lugares turísticos de Turquía, después de suspender una tregua unilateral que había declarado el 17 de marzo y que las Fuerzas Armadas turcas nunca habían reconocido.

Según la Policía, la explosión de una bomba rudimentaria colocada en una papelería hirió levemente a cuatro personas cerca de la basílica de Santa Sofía de Estambul. Entre los heridos figuran dos italianos y, probablemente, uno de los ejecutores, dijo la Policía.

Por otro lado, según la Policía, guerrilleros del PKK secuestraron anoche a cuatro franceses que formaban parte de un grupo de 25 turistas en la zona de Koruklu, cerca de Tatvan, al sudeste de Turquía.

En la misma zona fueron secuestrados tres semanas atrás dos turistas británicos de quienes no se conoce el paradero. Las autoridades atribuyen este secuestro a militantes del PKK.

Después de la declaración de "guerra total" del PKK, el 24 de junio, militantes



"Combatientes de la muerte" de milicias kurdas del siglo pasado

del partido llevaron a cabo una serie de agresiones contra embajadas y bancos turcos en varias ciudades europeas.

El 27 de junio, la explosión de tres granadas en Antalya hirió a doce turistas, entre los que figuraban varios alemanes. Ello dio lugar a la afluencia de numerosas reservas de puestos turísticos por alemanes.

Entre tanto, las Fuerzas Armadas y la Policía seguían operando contra los militantes del PKK. Desde el sábado, 16 personas murieron en operaciones policiales o por ataques del PKK. Se calcula que, en la última semana, en el conflicto kurdo murieron casi 70 personas.

09

9310173

150538
29/6

Bombas ferem 26 na Turquia

Associated Press



Alema atingida por explosão em hotel

29/6 PSP
26 pessoas ficaram feridas no domingo em ataques com bombas em Antalya, cidade turca na costa mediterrânea. Entre os feridos há 12 turistas estrangeiros, nove destes alemães. Segundo a polícia, por trás dos atentados está o Partido dos Trabalhadores Curdos (PKK; comunista), que desfechou uma onda de atentados na Europa na semana passada.

fsf 150538
29/7

**Exército mata mais
13 curdos na Turquia**

O Exército turco disse ter matado mais 13 rebeldes curdos, em um conflito que já custou 737 vidas em nove semanas. Neste mês morreram 314 pessoas no leste e sudeste do país, entre elas 138 militantes do PKK (comunista), 82 soldados e 94 civis. 29/7

9310173

LN 150025
31/7

ENCUENTRO AL VUELVO
LIDO BEACH (BO. 111)
FIBER ZONE (V. 100)

Explosión

ANKARA, 30 (ANSA).- Al menos 17 personas, entre ellos cinco turistas extranjeros, resultaron heridas hoy como consecuencia de la explosión de una bomba en Kusadasi, sobre la costa egea de Turquía.

La bomba estalló en las cercanías de un hotel y del correo central. Dos de los heridos estarían en grave estado.

Si bien hasta el momento ningún grupo terrorista se adjudicó el atentado, se supone que se trata de activistas del Partido de los Trabajadores Kurdos (PKK), quienes sostienen una cruel lucha contra el gobierno de Ankara.

12-12

9810173

DOCUMENTO 9390174
 TÍTULO Atentado contra el G-7.
 ASPECTO 21/7/88 150090
 FECHA 8/7/88
 VOLUMEN Teri 11213
6.7. 12766
→ Dep. 66224

m2
m2

Protestas y atentados

Sin provocar incidentes, algo más de un centenar de estudiantes radicales marcharon ayer por el centro de la capital japonesa entonando estruendos y haciendo sonar silbatos, en señal de protesta por la realización de la cumbre económica del G-7. Asimismo, en la madrugada de ayer, seis cohetes de fabricación artesanal que provocaron sólo leves daños y ninguna víctima, fueron lanzados contra la base militar estadounidense de Camp Zama, a unos 30 km de Tokio. Poco después se produjo otro atentado en Osaka contra el Centro Internacional de Tecnología Ambiental causando daños en la estructura del edificio en construcción.

01-02

9310174

Atentado em Tóquio
190538

**Polícia investiga
atentado em Tóquio**

A polícia japonesa encontrou um lança-foguetes rudimentar apontado para uma base militar dos EUA em Fussa, subúrbio na zona oeste de Tóquio, que entre 7 e 9 de julho vai sediar uma reunião de cúpula do G-7 (sete países mais ricos). Moradores disseram ter ouvido uma explosão.

02-02

9310174

9310175
Frente Sardinista en Nicaragua.

BRECHA 65356

23/7

SUB 11140

NIC 66603

734501509

m7
m7

01-03

9310175



Ortega, Ramírez y Borge en 1980: entonces las opciones eran más claras

El sandinismo en cuestión

Nelson Cesín

Sin programa a la vista

Vientos de confusión y de profunda perplejidad soplan sobre Nicaragua. El pequeño país que supo asombrar al mundo con la revolución más "alegre" y "desprejuiciada" y que, entre otras cosas, desterró para siempre la tiranía de los Somoza, luego de años de batallar en procura de una dignidad jamás antes obtenida, hoy se encuentra condenado a ocupar el segundo lugar entre los países más pobres de América Latina. A cinco días del 14 aniversario de la toma del poder, el Frente Sandinista, preso de las contradicciones, está aún padeciendo los efectos del revés electoral sufrido en las elecciones del año 90. Dos de sus principales dirigentes, Sergio Ramírez y Tomás Borge, accedieron a dialogar en forma exclusiva con BRECHA sobre algunos temas candentes y otros silenciados, como el de las supuestas prebendas que involucran a miembros de la cúpula directriz del FSLN, fenómeno conocido con el nombre de "piñata" sandinista.

Nicaragua es un país que bien conoce el dolor humano. Sólo que ahora a la furia implacable de la naturaleza —tierra con terremotos, aire con huracanes, mares con maremotos, y varios etcéteras— debe agregársele, a tres años del eufórico triunfo neoliberal, las nefastas consecuencias que ha tenido para los nicaragüenses la puesta en práctica del modelo de sociedad "recomendado" por el mundo libre.

Ya en silencio las voces internacionales y los ecos vernáculos que prometieron paz con justicia y desarrollo como contrapartida de la guerra, a varios meses de habérsele obligado a los nicaragüenses a dar un salto mortal sin red, el ensayo político y económico de la "nueva" Nicaragua deja ver su verdadero rostro: un país al borde de la explosión social. La pobreza, por ejemplo, abarca al 80 por ciento de la población, mientras que seis de cada diez nicaragüenses viven en condiciones de absoluta miseria.

Con una desocupación cercana al 60 por ciento, Nicaragua no ha apuntado más que a una economía de escaparate, abriendo de par en par sus mercados para permitir la penetración de productos importados generalmente suntuosos. Al mismo tiempo

la escasa producción nacional se encuentra casi paralizada, sin que el gobierno de Violeta Chamorro busque romper con los férreos condicionamientos impuestos por la banca extranjera que impiden, entre otras tantas cosas, el desarrollo de una incipiente industria nacional. En este sentido, del total de la cooperación externa entre donaciones y préstamos recibidos el pasado año —que resultó muy inferior a la ayuda prometida— Nicaragua destinó casi un 70 por ciento al pago de deudas y las importaciones, mientras que sólo invirtió poco más del 20 por ciento entre proyectos de infraestructura y producción.

El modelo económico impuesto a Nicaragua por aquellos países que exigen apertura de mercados, al mismo tiempo que los propios permanecen con trancas y candados, hizo posible que este país tuviera en el año 92 una balanza comercial negativa de 675 millones de dólares. El total de exportaciones alcanzó apenas los 217 millones y un crecimiento meteórico llevó las importaciones a la cifra de 892 millones. Pero la verdadera dimensión del descalabro económico de Nicaragua no sólo se trasluce a través de algunos números, sino que se proyecta verdaderamente en la descomposición social que está padeciendo este país de casi 4 millones de habitantes al tener —por ejemplo— 20 mil niños que según cifras

oficiales deambulan por Managua, vendiendo y mendigando todo tipo de cosas.

El FSLN en la "nueva" Nicaragua

Para el vicepresidente Sergio Ramírez, "la evolución política e ideológica del FSLN tiene que ver con la evolución de la historia contemporánea. No me avergüenzo ni me arrepiento de lo defendido en el año 79, pero sería absurdo hacerlo ahora porque las circunstancias han cambiado. Bajo las condiciones en que tomamos el poder, y por nuestras edades, creo que hicimos lo correcto. Sigo creyendo en un proyecto de cambio y transformación, conducido por un partido que tiene que jugar dentro de las reglas de juego que este mismo partido creó. Esta nueva concepción tiene mucho que ver con el cambio de perspectivas: no debemos olvidar que el FSLN fue un partido diseñado para el poder, y para un poder revolucionario, que llegó con la idea de ser un partido hegemónico. La derrota electoral, pues, significó para el Frente encontrarse en la oposición, en una llanura incógnita sin estar educado para ello. Creo que éste ha sido el mayor aprendizaje de estos tres últimos años, teniendo claro que, entre otras cuestiones, recuperar el gobierno sólo es posible a través de un proceso electoral y nunca más por medio de una toma de poder armado, ésta es la lección recibida. El FSLN es ahora, además de un partido revolucionario, un partido democrático y por lo tanto electoral. Al desaparecer las fronteras entre la democracia burguesa y la proletaria, han quedado atrás los rígidos tiempos en que un partido revolucionario se avergonzaba de ser un partido electoral".

En la opinión del comandante Tomás Borge, se están "viviendo tiempos de intensas búsquedas, muy duros, en los que puede decirse que cada uno de nosotros tiene diferentes concepciones, donde no existe un denominador común absoluto en cuanto a la elaboración de un proyecto realista que no cambie en esencia el espíritu de las ideas revolucionarias en lo que hace a la independencia de un país y al bienestar de un pueblo. Creo que esas ideas deben ser inalterables, pero vislumbrar un camino para salir de la pobreza es difícil, tendrá que lograrse un proyecto estratégico nuevo con los mismos objetivos del pasado...

Algunos creerán que se hace necesario elaborar una concepción económica que tenga en cuenta la necesidad de una justa distribución, otros creerán que el problema es político, y otros pensarán como yo que el problema es elaborar un proyecto ético-moral, teniendo en cuenta que en el mundo ha habido una gran desilusión por los partidos políticos y sus dirigentes que se han visto contaminados por la corrupción, el egoísmo y el ansia de poder. Habrá que ofrecer, más que la certeza de una conducción económica o política, la sabiduría de una conducción honrada.

En el mundo de hoy lo que existe es una gran crisis de honradez, y los pueblos están buscando conductores limpios; creo firmemente que la columna vertebral de la futura conducción revolucionaria ya no será basada en economía política, sino que ésta servirá meramente de instrumento de una nueva ética y moral".

Con y contra el gobierno

Desde hace un par de años, el sandinismo viene atravesando una de las principales crisis políticas de su historia. Ante la perplejidad de muchos de sus militantes, el FSLN —en nombre de la estabilidad política del país— se ha convertido en el único soporte del gobierno de Violeta Chamorro, al precio de su propia credibilidad. Funcionando en la práctica como una fuerza de cogobierno, su pasividad en algunos puntos es interpretada como una forma de aceptación del descalabro económico y social que sacude a Nicaragua.

En sesión extraordinaria, reunida el pasado mes de abril, la Asamblea Sandinista consideró, a iniciativa de Henry Ruiz, una propuesta de lanzar un proyecto de frontal oposición al actual plan económico. Pero según trascendió luego, el ministro de la Presidencia Antonio Lacayo, que conocía previamente el cuestionamiento que se iba a realizar, opinó que "esto es muy radical y desestabiliza políticamente; las consecuencias serán graves". Como consecuencia, los enjuiciamientos variaron, quedando en un listado poco original de 18 medidas correctivas del modelo económico vigente.

Borge explica la situación resaltando que: "Al ser derrotados tuvimos una visión apocalíptica del cambio, pensando que nuevamente se nos vendría encima el somocismo. Esto trajo aparejadas medidas jurídicas apresuradas con el fin de preservar recursos, pero poco a poco se fue logrando un acuerdo de transición con el gobierno que permitió cierta convivencia. Después iniciamos un proceso lleno de muchas contradicciones. La última conclusión que estamos sacando es que este gobierno, por su naturaleza de clase, es un gobierno poco serio, que tiene al autoritarismo, ineficiente, que puede llegar a ser inhumano pero es legal —y no lo digo por la presidenta Chamorro, que creo que es una buena mujer—. Ante esta realidad, pienso que el Frente debe cambiar las reglas del juego".

"Ha habido un cambio en la realidad política del Frente —afirma Ramírez— que éste no ha sido capaz de afrontar de una manera novedosa. No ha dejado de acompañar a los sectores populares en sus luchas, pero la gente espera cosas de nosotros como si aún estuviéramos en el poder. Las tentaciones del Frente han sido las de responder como un partido político en el poder, tratando de dar respuesta a problemas materiales que no es capaz de dar. Por otra parte creo que en las condiciones que quedó Nicaragua luego de la guerra, hubiera necesitado un gobierno de gran coalición nacional para entrar en un solo proyecto de reconstrucción del país. No se dio. Entonces entramos en una coalición para crear bases de estabilidad, apoyando el desarme de la contra, el desarme del ejército, la recomposición de los poderes, e intentando lograr consensos en la Asam-

blea Nacional. Así pues, empezamos dándole apoyo a un plan de estabilidad económica y nos distanciamos de él en la medida que no satisfizo las necesidades básicas. Un plan económico que al cortar la inflación generó un desempleo masivo, más hambre y más pobreza. Creo que en esto no hemos seguido al gobierno... Yo no sé si vamos a pagar un costo político por eso. El costo más alto, aun en esta sociedad tan tensa y llena de problemas económicos y sociales, se paga por la confrontación. La sociedad ve con más temor la confrontación que el entendimiento."

Un futuro difícil

La gran incógnita parece estar centrada en el futuro inmediato de un Frente Sandinista naturalmente desgastado por los años de guerra, que debió adecuar, del día a la noche, toda su estructura política e ideológica para seguir respirando. De todas formas, los tiempos de confusión lo han elegido como protagonista.

Recientemente, un grupo destacado de integrantes del FSLN llamó a la dirección del partido a romper toda alianza con el gobierno y profundizar la lucha éflica: "Mientras el FSLN se agota ante este gobierno, la derecha, el somocismo, principal peligro de la nación, acumula en su favor el descontento popular, manipulando demagógicamente la miseria del pueblo... El FSLN debe encabezar la lucha popular distanciándose claramente de este gobierno", dice el documento.

"Habrá que empezar a reconstruir el consenso alrededor del Frente para poder ganar las elecciones del 96 -aventura el exvicepresidente- recomponiendo una fuerza social que nos dé la mayoría. Hay que acercarse a las distintas capas de la sociedad para llevar un programa amplio. Pero el Frente, como oposición, no puede poner en marcha un plan económico alternativo, sino presentar opciones para cuando el partido tome el poder. No podemos olvidar que la votación popular del 90 nos dijo una cosa, y le entregó el gobierno a la derecha. Resulta claro, entre tanta confusión, que nosotros no estaremos aplicando la misma política económica que este gobierno. A lo sumo lo que tenemos es un apoyo crítico al gobierno, apoyamos la estabilidad y nos distanciamos de su concepción económica. Pero nuestro grado de influencia para variar el rumbo de esa política y deshacer los profundos compromisos que se tienen con el FMI y el Banco Mundial es limitado. Nuestra lucha diaria es por advertir que el rumbo es equivocado."

A pesar de las dificultades, Borge opina que "al Frente no le queda más camino que continuar las negociaciones y paralelamente convocar a una gran movilización de masas para presionar al gobierno a poner otras medidas en práctica; aunque esto no es todavía una línea general dentro del Frente... Yo avizoro para Nicaragua, de aquí en más, una situación muy conflictiva, tal vez de hecatombe social. En este contexto seguimos considerando que es muy importante mantener la estabilidad política, pero ésta puede ser rota por la extrema miseria que padece el país, que llega a límites surrealistas con un 60 por ciento de desocupación y una pobreza extrema que alcanza al 80 por ciento. Nadie sabe qué pasará. Pero repito que nosotros debemos luchar en el frente de la negociación política y en el frente de la movilización popular; estaremos al lado de las masas".

La "piñata": ¿invento o realidad?

Las leyes número 85 y 86, entre otras, aprobadas por el gobierno sandinista inmediatamente después de su derrota electoral, se convirtieron en aquel entonces en la piedra del escándalo dentro

y fuera del FSLN. La oposición denunció que, tras la fachada igualitarista del reparto de tierras y otras propiedades a los más desposeídos, algunos dirigentes del sandinismo habrían aprovechado para enriquecerse con bienes del Estado. El tema ha mellado fuertemente la imagen del FSLN. Para comprobarlo, fue suficiente con leer el rostro de Tomás Borge al responder. El exministro del Interior y único sobreviviente entre los fundadores del FSLN aclara que "este es un tema que ha sido utilizado perversamente en contra de los revolucionarios; inclusive amigos nuestros han sido víctimas de esta desinformación y no han tenido la solidaridad de preguntarnos qué hay de cierto en todo este problema... Sucedió que al principio, cuando perdimos las elecciones, hubo un gran desconcierto y se implementaron algunas medidas de carácter jurídico para asegurar que los sandinistas no quedaran en el abandono. Por este motivo se originaron una serie de decisiones gubernamentales con el fin de defender las conquistas de la revolución, y se crearon algunas leyes, en especial un par de ellas, por medio de las cuales se consolidaba la entrega de tierras a los campesinos y la vivienda a quienes no la tuvieran. En aquel entonces la mayor parte de la gente no tenía legalizada su propiedad, y la mayoría de los ministros carecían de vivienda propia, pero tenían la posesión de algunas que les había dado la revolución, confiscadas al somocismo. Entonces resulta que algunos, y son muy pocos los casos, abusaron de estas leyes haciendo trucos de carácter jurídico para posesionarse de lo que no les correspondía. Las leyes aprobadas no permiten esto, y le estamos reclamando al actual gobierno que evite que esta gente siga con esas propiedades. Pero el gobierno en algunos casos ha tolerado los abusos, y en otros pretende quitarles las casas a quienes las habitan; para entregárselas a los somocistas. En lo esencial eso es la piñata. Pero después, empresas importantes del país que pertenecían al Estado fueron regresadas a sus antiguos dueños, y la verdadera piñata entonces, que nadie menciona, se la repartieron ellos".

También Ramírez discrepa con la imagen y la interpretación difundida: "Yo creo que hay que separar el mito de la verdad. La derecha utilizó esta arma para tratar de destruir éticamente al FSLN. Pero la derecha atacó más que nada las leyes 85 y 86 que yo defiendo como legítimas. Fueron justas y correctas, y se beneficiaron miles de nicaragüenses, por ejemplo con un techo. Si dentro de esas leyes hubo abusos o sandinistas que dispusieron de lo que no es suyo, esos delitos tendrían que ser castigados por la justicia común. Esos casos no se han presentado ni ante la comisión de ética del Frente ni ante la justicia común. Si yo insistiendo que en cuanto los mismos aparecieran hay que perseguirlos, no hay duda de eso".

Sobre socialismos, revoluciones y utopías

El Frente Sandinista, directa o indirectamente, a través de su experiencia ha sido juez y parte del naufragio ideológico que vivió, y aún vive, parte de la izquierda latinoamericana luego de los relampagueantes cambios a nivel mundial. Pero es innegable que su paso por el poder modificó el concepto de revolución. En cuanto al tema, tanto Sergio Ramírez como Tomás Borge han ocupado un papel protagónico. No hace tanto tiempo que este último, en Montevideo, pronunció un discurso titulado "Cultura y Revolución" donde centraba sus palabras en el papel que tenía el hombre dentro de la Revolución Sandinista. De aquel momento a hoy ha pasado mucha agua por debajo del puente. Aquella revolución que supo o quiso ser ejemplo, en poco más de tres años ¿ha quedado borrada? Demasiadas incógnitas

ante tan pocas certezas.

Desde el punto de vista del veterano dirigente, "toda revolución es un proceso que tiene, como las leyes de la naturaleza, una dialéctica, con flujos y reflujos. Cuando se emprende una revolución victoriosa, la creencia original de todo hombre es pensar que su revolución tendrá una línea continua e impecable sin mayores obstáculos. Sin embargo nunca previmos las enormes dificultades, y creímos que por lo menos íbamos a permanecer en el poder hasta siempre, hasta la consumación de los siglos. Pero la realidad nos demostró que no éramos dueños de verdades inmortales y que las revoluciones pueden ser derrotadas electoralmente. Esto no quiere decir que la revolución haya concluido, pero entramos en el mismo proyecto en que están otros países de América Latina. En ellos alguna vez triunfarán las ideas revolucionarias al igual que en Nicaragua... Pero también creo que algunos de los cambios que se produjeron se han mantenido en la geografía política del país. Están las bases fundamentales de la revolución, y habrá que esperar cambios cuantitativos para establecer el proyecto revolucionario en las nuevas condiciones del mundo."

En una sociedad como la nuestra donde no se puede decretar el socialismo, lo fundamental es trazarse el objetivo de buscar una sociedad socialista, no en el socialismo real, que fue una desfiguración, sino en el socialismo verdadero, que signifique una sociedad equitativa. Y mientras se logra el objetivo de darle a cada quien según sus capacidades, desarrollar una sociedad que por lo menos privilegie la distribución de los recursos para los pobres y vaya forjando las bases de un Estado que no sea paternalista, pero sí que controle los destinos estratégicos de la nación.

No debemos olvidar jamás algunas enseñanzas. Si bien hicimos cambios bruscos necesarios como la eliminación del Estado somocista, en el terreno económico y en la distribución de los recursos, no se pueden eliminar por decreto las formaciones económicas del pasado; todo tendrá que ser a través de un lento proceso. Y hablando de enseñanza, en el plano personal espero que haya muerto la arrogancia en la que caímos, el engrandecimiento de creernos los dueños de la verdad absoluta, y que en el futuro seamos más modestos. Además se hace necesario, teniendo en cuenta que somos un país pobre y empobrecido y que lo vamos a seguir siendo por muchos años, que los dirigentes revolucionarios estén en armonía con la pobreza y no aparezcan como dirigentes de un país acomodado, rico. Debemos vivir con modestia y no lo hicimos mientras fuimos gobierno. Todo

Montevideo, 23 de julio de 1993 29

eso debe y tiene que desaparecer. Lo que no puede desaparecer jamás son las ideas revolucionarias."

Ramírez tampoco cree "que el socialismo haya muerto, en todo caso murieron los modelos políticos de la Europa Oriental. Pero la idea de socialismo, en la medida en que se contraponen el interés social al egoísmo, no podrá terminar. Creo que estamos viviendo tiempos de confusión y búsqueda en los cuales al socialismo le ha tocado la peor parte mientras que el capitalismo anda tan impune como antes por allí, sólo que ahora disfrazándose con normas mejores..."

Tampoco podrán matar la utopía. A los 50 años de edad sigo siendo un hombre de utopías, y si me vacío de ellas lo único que me quedará será el cinismo. Sigo teniendo muchos sueños, quizá desde otra óptica, desde otra perspectiva que la experiencia me ha enseñado. Hay cosas que hice hace diez o quince años que hoy no las haría, pero siempre estoy dispuesto a tomar riesgos para llevar a cabo cosas... Creo que la revolución, y lo soy un revolucionario, es siempre una opción de cambio y transformación que no se podrá dar por culminada, aunque se termine algún capítulo, no se podrá cerrar el libro. Y aseguro que mientras exista la desigualdad, y hoy la hay más que nunca, siempre aparecerán proyectos políticos que movidos sobre el andamiaje de la utopía tratan de responder a las necesidades del hombre."

Sergio Ramírez, según comentan en Nicaragua, es la figura dentro del sandinismo que mejor se perfila como candidato presidencial de relevo para las lejanas elecciones del año 96. Ante esta posibilidad, comenta: "Dentro del Frente es indudable que habrá que plantearse algunos recambios, ya que existe un desgaste natural de las figuras tradicionales. Yo no me excluyo de ser una opción electoral, en última instancia la correlación de fuerzas dentro del Frente lo determinará". A punto de terminar su próxima novela, que trata todo lo referente a su familia y su pueblo natal, el exvicepresidente de Nicaragua confiesa llevarse mejor con el escritor que con el político, dos profesiones que no pueden convivir en paz.

"Actualmente estoy en la dirección sandinista y mi mayor actividad es la política. Pero como ya no tengo funciones administrativas y no recibo salario, tengo que trabajar en tareas que me agraden como es la de escribir y hacer entrevistas..." coincide Tomás Borge, quien también está por culminar su último libro, una biografía del presidente mexicano Salinas de Gortari.

Cine, teatro, libros,
artes visuales, ni-
chicos, ecología,
y una agenda

LA M

NOTICIAS DE

El único semanario
especializado

03-03

video, psicología,
dicios, historietas,
música, pensamiento
la completa

9310176
Ataque de grupo
150090
22/7/83
M. 66603
SJB 11140
RECONTRAS
COMPAS
~~SANITARIO~~

m2
m2

Ataque de un grupo armado en Nicaragua

L.N.
22/7/93

Versión: los atacantes de la población de Estelí, 140 kilómetros al norte de Managua, serían ex militares del ejército sandinista y ex rebeldes "contras".

MANAGUA, 21 (AP).— Unos 300 ex militares y ex rebeldes "contras" rearmados atacaron hoy la ciudad nortea de Estelí y se apoderaron de dos estaciones de policía, según informó una estación de radio.

Fuentes oficiales de Tegucigalpa, por otra parte, informaron que "rearmados" no identificados capturaron al embajador nicaragüense en Honduras, Noel Rivas, cuando viajaba por la carretera Interamericana a la altura de la ciudad de Estelí, en el norte de Nicaragua.

Radio Sandino, la emisora del movimiento sandinista, dijo que uno de los atacantes no identificados murió en un tiroteo con la escolta del jefe de la policía de la ciudad, comandante Luis Enrique Rodríguez.

La emisora dijo que los rearmados intentaron apoderarse simultáneamente de las ciudades cercanas de Condega, Ocotal y la Trinidad, todas

a unos 140 kilómetros al norte de Managua.

También señaló que la fuerza que atacó Estelí incluye a ex rebeldes contras y soldados dados de baja y que ahora forman parte de un grupo llamado Frente Revolucionario de Trabajadores y Campesinos, encabezado por "Pedrito el hondureño".

Se trata del más grave rebrote de violencia desde que Violeta Barrios de Chamorro asumió la presidencia a mediados de 1990, tras ganar unas elecciones organizadas al cabo de una guerra civil de 10 años entre los contras apoyados por Estados Unidos y los sandinistas que ocupaban el poder.

Grupos de ex contras y soldados dados de baja se han rearmado recientemente en señal de protesta por el supuesto fracaso de un programa oficial para distribuir tierras.

Un vocero del ejército, Ricardo Wheelock, aseguró que la institución castrense "va a tomar medidas drásticas" para combatir a los rebeldes, que han hecho caso omiso al ofrecimiento de amnistía de la presidenta Violeta Barrios de Chamorro.

Wheelock señaló que tenían conocimiento de los planes para ocupar Estelí y que el martes se habían reforzado las posiciones en esa ciudad con una compañía de soldados.

01-06

9310176

Rendición rebelde; el asalto provocó 45 muertos y 100 heridos

El ejército nicaragüense controló la insurrección

Managua (Ansa y Afp). Al menos 45 muertos, 98 heridos y 59 rebeldes detenidos fueron reportados ayer tras la "exitosa" operación militar que puso fin a la ocupación de la ciudad de Estelí, 150 km al norte de Managua, que iniciaron unos 150 ex militares sandinistas y ex contras armados la tarde del miércoles, informaron fuentes del Ejército. Los enfrentamientos entre los rearmados y el Ejército dejaron en el grupo de rebeldes unos 41 muertos, 45 heridos y 59 capturados, según la fuente. El ejército reportó en sus filas dos muertos y 13 heridos, mientras que entre la población civil fallecieron dos personas y unas 40 resultaron heridas en el fuego cruzado. Además, el Ejército decomisó 75 fusiles, un RPG-7, una ametralladora y un lanzagranadas M-79, de acuerdo con un comunicado oficial que dio a conocer el vocero militar, teniente coronel Ricardo Wheelock.

Los ex militares nicaragüenses que habían entrado en combate con el Ejército local se rindieron en las últimas horas de ayer.

Asimismo, se supo que el embajador de Nicaragua en Honduras, Noel Rivas Gasteazoro, que estaba en poder de los rebeldes, fue rescatado.

Gestiones de diputados sandinistas y activistas de derechos humanos mediaron a última hora un cese al fuego y ofrecieron a los rebeldes, del autodenominado "Frente Revolucionario de Obreros y Campesinos" (Froc), que serían respetados, por lo cual 32 de ellos que se encontraban en el centro de la ciudad y 43 que se habían escondido en el Hospital General de la ciudad de Estelí, ubicada a unos 100 kilómetros al norte de Managua, donde estaban atrincherados, se rindieron.

Los rebeldes fueron hechos prisioneros y trasladados a una base de las "Brigadas especiales de desarme" (tropas gubernamentales encargadas de vigilar la desmovilización de rebeldes en el país) y se informó que serán juzgados por los tribunales civiles de Nicaragua.

Desde el miércoles, los rebeldes se habían ubicado en posiciones fortificadas en la sede de la

alcaldía municipal y en la iglesia catedral de la ciudad. Sin embargo, ayer ya no resistieron más el asedio de unos 800 soldados de las tropas elites del Ejército gubernamental, quienes fueron apoyados por blindados y helicópteros artillados. En tanto, el portavoz del Ejército nicaragüense, coronel Ricardo Wheelock, informó que el embajador de Nicaragua en Honduras, Noel Rivas Gasteazoro, quien el miércoles había sido secuestrado por los rebeldes "está ya en manos del Ejército" e ileso, luego de ser secuestrado por los rebeldes.

Los irregulares habían amenazado con ejecutar a Rivas Gasteazoro si el gobierno de la presidenta Violeta Chamorro no aceptaba negociar con la fuerza que ocupó Estelí. Los rebeldes, que forman parte de grupos de guerrillas divididos en fracciones de ex contras antisandinistas y ex soldados sandinistas, demandaban al gobierno de la presidenta Violeta Chamorro que les entregue tierras y créditos para producir y reinsertarse a la vida civil del país. El total de los rebeldes que aún se mantiene en zonas montañosas del país es calculado en 1.400, en su mayor parte ex contras antisandinistas. El líder del Froc, Víctor Manuel Gallegos Hernández, un ex mayor del Ejército Sandinista (más conocido por su apodo de guerra "Pedrito el Hondureño"), aparentemente logró huir del cerco militar y no tiene paradero conocido.

Unos 80.000 habitantes de la población de Estelí salieron por la tarde a las calles para buscar información sobre sus amigos y familiares luego de un día de terror. Un vocero militar opinó ayer que luego de concluida la jornada de combates en Estelí, ha quedado "totalmente desarticulada" la fuerza rebelde del Froc, aunque aún existen otros grupos con diferentes denominaciones de ex militares descontentos con las condiciones en que fueron retirados tras servir en las filas castrenses por una década. Chamorro promovió desde 1990 un proceso de reducción militar que llevó al Ejército nicaragüense a recortar sus filas de 80.000 efectivos a 15.500 en la actualidad.

Hubo 45 muertos y 99 heridos por los combates en Nicaragua

Batalla: el ejército logró repeler el ataque de un grupo de ex militares sandinistas en Estelí, en lo que fue la mayor ofensiva contra el gobierno de Violeta Chamorro.

MANAGUA, 22 (AP).— Un vocero militar señaló que terminaron los combates en Estelí, donde tropas del gobierno apoyadas por helicópteros artillados y tanques se enfrentaron hoy por segundo día a una fuerza de ex militares sandinistas licenciados por el control de esa ciudad norteña.

Un grupo de 59 rebeldes izquierdistas se rindieron a las fuerzas del gobierno.

Los atacantes habían iniciado poco antes un repliegue a las zonas montañosas luego de librar uno de los combates más intensos ocurridos en Nicaragua en los dos años y medio desde que terminó una guerra civil de 10 años.

El general Humberto Ortega, jefe supremo del Ejército Popular Sandinista, dijo que los combates dejaron más de 100 bajas entre militares, rebeldes y civiles.

El viceministro del Interior, Joaquín Lovo, señaló que el saldo de la lucha fue de 45 muertos, 41 de ellos rebeldes, dos civiles y dos efectivos del gobierno, y 99 heridos.

Desde ayer una fuerza rebelde compuesta por más de 100 ex militares rearmados atacaron Estelí, ubicada al norte de la capital, saquearon tres bancos y otros establecimientos comerciales y se apoderaron de varios edificios, entre ellos secciones policiales.

Fuerzas combinadas del ejército y la policía les bloquearon la salida y desde poco después del mediodía de ayer se entablaron cruentos combates en el centro y periferia de la



Un grupo de sandinistas en momentos que controlaba el hospital de Estelí

(Reuter)

ciudad. La lucha continuó durante la noche y luego del amanecer.

Los insurrectos dijeron que atacaron Estelí debido a que el gobierno de la presidente Violeta Barrios de Chamorro "no cumplió con los compromisos económicos, agrarios y sociales" contraídos cuando los militares fueron licenciados.

Los rebeldes secuestraron al embajador de Nicaragua en Honduras, Noel Rivas Gasteazoro. El diplomático fue liberado hoy junto con su esposa.

Los atacantes declararon estar dirigidos por Víctor Manuel Gallegos Hernández, ex mayor del ejército sandinista.

Los rebeldes, que dicen pertenecer al Frente Revolucionario Obrero y Campesino, asaltaron tres bancos y otros establecimientos y tomaron posiciones en el centro de la población para hacer frente a contingentes del ejército y de la policía nacional, que les coparon la salida hacia las montañas.

Pedido al FBI

WASHINGTON, 22 (AFP).— El gobierno nicaragüense pidió a la policía federal norteamericana, el FBI, que le organice una investigación de la central terrorista internacional que operaba en Managua bajo el régimen sandinista.

Washington el ministro de Gobernación, Alfredo Mendieta.

"Durante la época del sandinismo hubo una gran participación de estos sectores con terroristas internacionales", dijo Mendieta, respondiendo a numerosas preguntas de la prensa respecto del hallazgo, en Managua, el 25 de mayo último, de un arsenal y extensa documentación terrorista.

Mendieta comentó que copias de la documentación, incluyendo pasaportes y expedientes sobre personalidades, que podrían ser secuestradas en diversos países de Europa y América, habían sido entregadas tanto al FBI como a Interpol, que también debe ayudar en la investigación.

EXCLUSIVO

ENTREVISTA EN LA HABANA A DANIEL ORTEGA, EX PRESIDENTE DE

"El alzamiento armado nicaragüense refleja la

La presidenta de Nicaragua, Violeta Chamorro, afirmó ayer que su gobierno tiene "toda la capacidad" para asegurar el orden y la ley. "Es mejor que nadie lo vuelva a poner en duda", advirtió. En un mensaje en el que se refirió a los graves sucesos de Estelí, Chamorro destacó que la intervención del ejército "marcó el fin de la confusión entre tolerancia e incapacidad". A la grave situación de Nicaragua se refiere el ex presidente Daniel Ortega, a quien Clarín entrevistó en forma exclusiva.

Clarín
EN
LA HABANA

Un niño observa cómo remueven de una calle de Estelí, en el norte de Nicaragua, un vehículo militar destruido durante los combates entre el ejército nicaragüense y los rebeldes ex "contras" y ex sandinistas.

LA HABANA, 24 (Enviado especial). — El ex presidente de Nicaragua y líder del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN), Daniel Ortega, se encontraba en La Habana cuando se produjeron los graves episodios de Estelí, ciudad virtualmente tomada por una columna de ex soldados sandinistas que reclamaban del gobierno el cumplimiento estricto de algunas de los acuerdos de desmovilización, fundamentalmente la distribución de tierras a los antiguos combatientes. Luego de la represión y antes de una conferencia de prensa ofrecida a los periodistas del IV Foro de San Pablo, Daniel Ortega dialogó en exclusiva con Clarín sobre esos hechos —los más graves de los últimos meses— y sobre la situación general de un país que no logra evolucionar en forma pacífica hacia su definitiva democratización.

—¿Qué pasó en Estelí?

—Debemos interpretarlo como una manifestación de explosión social. Ha tenido la particularidad de ser una protesta armada, aunque hasta ahora el gobierno había negociado como ocurrió, por ejemplo, con el "recontra" que llamaban "El Indomable", de apellido Morán, al que le dieron 50.000 dólares y lo dejaron salir del país. (Morán fue muerto el año pasado por el ejército sandinista cuando intentaba ingresar por la frontera hondureña con una fuerza armada "recontra"). Este no es un hecho común, está relacionado con la crisis económica y social.

—¿Eran sandinistas los que coparon Estelí?

—Eran miembros del ejército y estaban identificados con el pensamiento sandinista, pero decidieron reagruparse en un llamado Frente Revolucionario de Obre-

NICARAGUA Y LIDER SANDINISTA

en el norte crisis social"

ros y Campesinos, que además resolvió desarrollar acciones armadas.

—¿Está confirmada la cifra de bajas?

—Hubo un número elevado, lamentablemente: 45 muertos, 98 heridos y 59 capturados. Estas bajas indican que este no es solo un problema militar. Hay problemas económicos, sociales y políticos. Hay una grave crisis que afecta a la población y el gobierno debería privilegiar la negociación y no la represión. Quiero remarcar que no estamos de acuerdo en que se proteste por medio de las armas, ni de los "recontras" ni de los "recompas". Estamos a favor de la lucha de la población por sus reivindicaciones, en contra del desempleo y en favor de créditos para la producción. No estamos de acuerdo en que se privilegie la fuerza.

—¿No fue el ejército controlado por el sandinismo el que reprimió?

—El ejército surgió del Frente Sandinista y tiene un pensamiento sandinista, pero ahora está subordinado al gobierno de Violeta Chamorro, no al sandinismo. Creo que las declaraciones de Chamorro del viernes en el sentido de que va a seguir utilizando la fuerza no es el camino. Es lamentable lo que ha pasado, se ha derramado mucha sangre y el problema es que fue el gobierno el que ha generado la violencia social.

—¿Teme el sandinismo perder el respaldo popular por su participación en la represión?

—Nosotros no participamos de la represión, lo reitero. Lo que pasa es que el ejército está subordinado al gobierno y si Chamorro insiste con usar mano dura, el pueblo va a tener en claro que los sandinistas no estamos de acuerdo con la mano dura.

—¿Cómo es la relación de Chamorro con la Unión Nicaragüense de Oposición (UNO), la coalición que la llevó al poder?

—Hay un grupo de diputados de la UNO que la está respaldando y otro que está totalmente en contra de ella. Estos últimos no aceptan la influencia del sandinismo, el espacio político y social que tenemos. Incluso alientan a los grupos "recontras".

—¿Los "recontras" tienen apoyo externo?

—Sí, por supuesto. Los Estados Unidos tienen una posición dual: la CIA estimula este tipo de operaciones y



Daniel Ortega Saavedra, ex presidente de Nicaragua, en una foto de archivo de 1990. Ortega recibió ayer a Clarín en Habana, donde asiste a las deliberaciones del Foro de San Pablo, que nuclea a los partidos de izquierda del continente.

también lo hacen gobernantes del estado de Florida y hasta algunos legisladores. Por otro lado, para el presidente Clinton, las prioridades son otras como los problemas internos y Europa del Este.

—¿Hay posibilidades de fractura en el Frente Sandinista?

—Antes de mi discurso del 19 de este mes, un grupo de 29 militantes plantearon que había que hacer una oposición más dura. Yo también creo que debemos acentuar nuestras críticas y sobre todo democratizar el funcionamiento del sandinismo. Por ese motivo es que propuse que la dirección sea elegida con el voto directo de nuestros militantes.

—¿Hay diferencias entre los hermanos Ortega?

—La que deriva de las funciones distintas que desarrollamos. Humberto es el jefe del ejército y yo soy un dirigente del Frente Sandinista.

—¿El sandinismo pidió un gobierno de coalición y que se adelanten las elecciones?

—Las elecciones están previstas para noviembre 1996. En mi discurso del lunes 19 me pronuncié por gobierno de unidad nacional, que sería el de menor costo político. Espero que Violeta Chamorro acepte la propuesta; de lo contrario lo que puede pasar es que deterioro obligue al adelanto de las elecciones.

—¿Participará el sandinismo en un gobierno de coalición?

—Preferimos no incorporarnos, no ocupar cargos públicos porque no queremos que se malinterprete nuestra posición. Le daríamos un apoyo político sin participar.

—Si hay comicios, ¿gana el sandinismo?

—Tenemos un respaldo muy importante. Quedó demostrado en la concentración del 19. Estamos trabajando para ganar porque la única forma con la que podemos volver al gobierno es de la misma forma con que fuimos desalojados: el voto del pueblo.

Anílo Bista
Copyright Clarín, 1996

931 0176

NICARÁGUA

Exército combate rebeldes sandinistas

Um comando de 150 homens assaltou Esteli, na região norte. O general Humberto Ortega mandou atacar, sem negociar

Manágua — Dois dias de combates entre forças do exército nicaraguense e rebeldes sandinistas na cidade de Esteli, 150 quilômetros ao norte de Manágua, a capital do país, causaram 28 mortos e quase cem feridos. O Ministério do Interior, em comunicado transmitido pela rádio oficial, anunciou o fim dos combates, a rendição da maioria dos rebeldes e a fuga dos remanescentes.

O ataque começou na manhã de quarta-feira, com um grupo de cerca de 150 ex-combatentes do exército sandinista invadindo a cidade de Esteli. Eles se apoderaram dos pontos principais, inclusive os bancos, e fizeram vários reféns, entre os quais o embaixador da Nicarágua em Honduras, Noel Rivas, e sua mulher. O diplomata foi libertado ontem à tarde, quase ao final do confronto.

Ontem de madrugada, o governo parecia ter conseguido o domínio da situação, depois de uma barragem de artilharia desfechada pelas tropas que cercaram a cidade, com o apoio de helicópteros e carros de combate. O comandante do exército, general Humberto Ortega, numa entrevista coletiva em Manágua, anunciou os números de baixas nos combates e a iminente rendição dos rebeldes. A resistência, contudo, prosseguiu até a tarde em diversos pontos da cidade.

O general Ortega informou que o governo não admitiria qualquer

negociação com os rebeldes. A Comissão Nicaraguense dos Direitos Humanos se oferecera para mediar o conflito, mas Ortega não aceitou dialogar com homens que comandou nos tempos da guerrilha contra a ditadura de Anastasio Somoza.

Os recompas (como são conhecidos os rebeldes de orientação sandinista, em oposição aos recontras, remanescentes da guerrilha outrora apoiada pelos Estados Unidos) argumentaram que o ataque a Esteli configurava um protesto armado contra o quadro de miséria existente no país. A rebelião também se destinava a alvejar a discriminação que teria sido imposta aos rebeldes pelo governo de Violeta Chamorro em questões como a distribuição de terras. A inclusão dos três bancos de Esteli entre os primeiros alvos dominados pelos rebeldes abalou a credibilidade das afirmações.

O comandante da operação, Juanito Hondureño, veterano militante da guerrilha sandinista, depois incorporado ao exército sandinista e agora convertido à rapinagem, não foi localizado pelos militares que retomaram a cidade no final da tarde de ontem.

REFÊNS SOLTOS — O embaixador da Nicarágua em Honduras, Noel Rivas, 72 anos, sua mulher Olga Maria e o motorista David Delgado, capturados na quarta-feira pelos atacantes de Esteli, foram libertados ontem. A informação surgiu quando o governo começava a temer pela necessidade de fazer alguma concessão para salvar a vida do seu representante na vizinha Honduras.

Houve mortes tanto entre os rebeldes quanto entre os militares,



Bandeira branca: moradora de Esteli tenta sair ilesa de tiroteio

mas também entre a população civil e no destacamento policial da cidade. Além dos bancos, foram assaltados supermercados e agências o governo. A população civil entrou em pânico em Esteli, tentando esconder-se dos combatentes.

AFP/ZH

'Recompas' e os 'recontras' agem em todo o país

O ataque de rebeldes sandinistas à cidade de Esteli é mais uma prova da instabilidade política da Nicarágua, com dezenas de grupos armados em ação por todo o país. Seus integrantes são quase todos ex-militares e ex-guerrilheiros anti-sandinistas.

As principais causas da luta armada hoje na Nicarágua são terra e trabalho e as reivindicações partem tanto dos rebeldes de esquerda (recompas) quanto dos de direita (recontras), que também querem retificações no rumo do atual governo.

Um dos principais grupos rebeldes, a FROC, conta com um exército especializado em sobrevivência na selva comandado pelo veterano militante da Frente Sandinista Victor Manuel Gallego. A outra organização importante é a Frente Norte-380, formada por remanes-



Atacantes: os rebeldes na cidade, antes do fim dos combates

centes dos contras, os rebeldes que lutaram contra o governo sandinista com o apoio dos Estados Unidos.

A FROC opera em Esteli, enquanto a Frente Norte, comandada por José Angel Talavera (O Chacal), um veterano dos contras, opera nas cidades de Nueva Sego-

via, Jinotega e Matagalpa. O governo estima em 800 combatentes o número de recontras e em 600 o de recompas. O governo considera a maioria dos rebeldes atuais simples "bandoleiros" que depois da guerra civil, sem emprego, não se conformaram em aposentar as fardas.

06-66

de "usurpadores". Exigiram também casas, anistia irrestrita e o afastamento dos militares acantonados nas imediações da cidade, para que seus combatentes pudessem fazer uma retirada sem baixas.

OUTROS ATAQUES — A Rádio Sandino, da Frente Sandinista de Libertação Nacional, informou que os rebeldes também tentaram tomar as cidades de Condega, Ocotal e La Trinidad. Garantiu que os rebeldes responderam com morteiros aos ataques dos helicópteros com artilharia enviados pelo governo para dominá-los.

Esteli é um dos 14 municípios nos quais foram recentemente impostas severas medidas de segurança, em consequência do clima de insegurança e violência. O exército, por essas medidas, tem autorização para agir da forma necessária, segundo seus comandantes, para resolver qualquer situação de conflito.

Ontem à noite, em Manágua, numa nova avaliação do conflito, o general Joaquín Cuadra, chefe do Estado-Maior do exército, afirmou que foi um "sucesso total" a ação contra os rebeldes em Esteli. Participaram da operação mil soldados, com o apoio de helicópteros MI-27 e tanques de guerra de fabricação soviética, remanescentes do antigo Exército Sandinista de Libertação Nacional. O general Cuadra assegurou que o número de mortos não passou de 28.

A presidenta Violeta Chamorro, que esteve no Brasil na semana passada participando da Conferência Ibero-Americana de Chefes de Estado e de Governo, não fez qualquer pronunciamento sobre o confronto.



ZH/AFP infografia

9310176

	9310177	m2 m2
	(Ortega acusa al FMLN de tener escondites de armas)	
	LA JUVENTUD 150014	en Nicaragua
	31/7	
VI	NIC. 66603	
	ELSA 507511	
	FMLN 501170	
	Sub 11140	

Nicaragua

H. ORTEGA ATACA EL FMLN

El jefe del Ejército nicaragüense, general Humberto Ortega, a organizaciones de la antigua guerrilla salvadoreña, que no identificó, a entregar los arsenales de armas que aún ocultan en Nicaragua.

El general afirmó durante un acto castrense que «tenemos la certeza casi total de que organizaciones del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional aún tiene escondites de armas en nuestro país».

01/01

9310177

9310178
150090
15/7
Nicobar
Sub 11140
Recontras
Recompos

mt
mz

Varios muertos y heridos en enfrentamientos entre recontras y el ejército sandinista

Managua (AFP)

■ Ocho muertos y 15 heridos entre militares, "recontras" armados y civiles, dejaron varios combates entre rebeldes y tropas del gobierno durante las últimas horas en el norte de Nicaragua, informó ayer el Ejército Popular Sandinista (EPS).

Las acciones se registraron 24 horas después que la presidenta Violeta Barrios de Chamorro ofreció una amnistía a los rearmados, excepto a los que hayan cometido crímenes de guerra o de lesa humanidad.

Voceros del ejército aseguraron a la AFP que "la situación está caliente" y que el jefe del ejército, general Humberto Ortega y el ministro de Gobernación, Alfredo Mendieta, ofrecerán hoy una conferencia de prensa para brindar más información sobre los combates. El EPS reportó la muerte del subteniente Hernán Sanabria y los soldados Mario Casco y Carmelo Quezada, quienes perdieron la vida el martes cuando fue emboscado el vehículo del Banco Nacional de Desarrollo que escoltaban. En la emboscada, que tuvo lugar en El Pericón, sector fronterizo con Honduras y estuvo dirigida por los jefes recontras "Gorrón" y "Coyote", fueron heridos otros tres soldados y cuatro civiles, entre ellos el niño Melvin Talavera, de cinco años de edad.

En otro combate, cuyo lugar no fue precisado, los recontras al mando del "Chele Rafael" perdieron a tres hombres y se llevaron dos heridos, mientras que un civil pereció en el fuego cruzado.

En La Loma El Grito, 6 kilómetros al noroeste de Quilalí, en otro enfrentamiento los recontras jefeados por "Flecha" perdieron a dos hombres y huyeron con cuatro heridos, de acuerdo con la versión



Pese a la amnistía decretada por la presidenta de Nicaragua, Violeta Chamorro, los recontras siguen enfrentándose al EPS. (Telefoto de archivo de AFP)

militar. Por otro lado, el capitán Jerónimo Rivas, jefe del segundo pelotón de ingenieros zapadores y el soldado Lorenzo Matamoros sufrieron "heridas de gravedad" cuando efectuaron labores de desminado en la planta generadora de energía Centroamérica, ubicada en el departamento de Jinotega.

El ejército también informó de un combate en La Patriota, localidad cercana al poblado de Río Blanco, con fuerzas del recontras "Chamo", pero no reportó bajas.

En tanto, la prensa local informó que en el nortero departamento de Jinotega dos camiones fueron quemados por los rearmados y unos 80 transportistas acordaron no transitar más por la zona en tanto el gobierno no resuelva el problema. La presidenta Barrios anunció el martes el envío al Parlamento de un proyecto de amnistía para los rearmados, los que deberán desmovilizarse a más tardar el 31 de agosto.

178

9310178

PARTICIPAN CUBANOS ANTICASTRISTAS

Los "contras" reaparecen en el norte de Nicaragua

MANAGUA, 14 (EFE, AFP y por Tracy Wilkinson, de "Los Angeles Times", especial para Clarín). — Al menos 8 muertos y 13 heridos fue el

saldo que dejaron varios combates en el norte de Nicaragua, entre efectivos militares y fuerzas "contras" rearmadas, sólo 24 horas después que la presi-

denta Violeta Chamorro ofreciera una amnistía a los rebeldes.

Estos grupos "recontras" están recibiendo además apoyo de millares de cubanos anticomunistas, que desde Miami, Estados Unidos, les envían dinero, asesoramiento, equipos y medicamentos, con el fin de que puedan continuar su campaña contra el gobierno de Chamorro.

Los enfrentamientos entre los "contras" rearmados y las tropas de las fuerzas armadas nicaragüenses se desarrollaron en distintas localidades del norte del país. Las acciones provocaron por lo menos 8 muertos y 13 heridos, entre militares, rebeldes y civiles.

Varios militares aseguraron que la situación es "muy delicada" y que el jefe del ejército, general Humberto Delgado, y el ministro de Defensa, Antonio Núñez, se encuentran en Managua, buscando una solución que evite una guerra civil que ponga en peligro la estabilidad constitucional.

Los choques entre "recontras" y militares se produjeron un día después que la presidenta de Nicaragua anunció el envío al Parlamento de un proyecto de ley de amnistía para unos 1.000 ex combatientes y simpatizantes rearmados, como "última y definitiva oportunidad" para que se incorporaran a la vida civil.

Finalmente la guerra entre "contras" y militares y con el apoyo al poder de Violeta Chamorro, en 1989, los nicaragüenses

imaginaron un futuro de paz. Sin embargo, las primeras concesiones de Chamorro al sandinismo hicieron vacilar a "contras" rearmados, que decidieron rearmarse para enfrentar al gobierno.

Estos grupos "recontras" están recibiendo dinero y asesoramiento, pero no armas, de cubanos anticomunistas exiliados en Miami. Uno de los principales impulsores de la guerra es también el estadounidense Tony Bryant,

quien tras once años en las cárceles de Cuba por piratería aérea, se unió a las organizaciones cubanas en el exilio.

Bryant dirige en California el grupo armado Comandos B, y confirmó que en Managua una alianza con los militares "contras" nicaragüenses. Bryant confirmó que su organización recauda fondos para los "recontras", y que ese aporte es de dinero, asesoramiento y medicamentos, pero no armas.

Fuentes diplomáticas norteamericanas dijeron que los "recontras" interpretan esta ayuda como un respaldo de los Estados Unidos a su actividad. Pero el Departamento de Estado aclaró que esas acciones



Un grupo de "contras" se desplaza por la zona montañosa del norte de Nicaragua: reanuden los combates contra el gobierno de Violeta Chamorro.

CONTENIDO POCO LEGIBLE
CONTROL
FECHA 29/11/93 INICIAL (VA)

02-02

9370178

9310179

Debate entre el FSLN y el

15/7/90

16/7/90

16/7/90

FSLN Somoza

Sub. 11140

me
me

En Nicaragua el debate entre los sandinistas

16/7/90

DIVIDIDOS HACIA EL ANIVERSARIO

El Frente Sandinista (FSLN) vive en su seno una fuerte polémica protagonizada por los sectores que la prensa ya ha apresuradamente considerado «moderados», partidarios del diálogo con el Gobierno, y los «duros», que defienden una oposición firme contra la política del ejecutivo.

Una semana antes de que el pueblo nicaraguense celebre su victoria sobre la dictadura de Anastasio Somoza, en 1979, las diferentes sensibilidades del FSLN se encuentran envueltas en una confrontación que salió a la luz pública tras difundirse un manifiesto, firmado por 29 destacados militantes, en favor de la movilización popular.

El grupo que compone la corriente «Proyecto Nacional», que pretende impulsar conversaciones con todos los sectores del país,

entregó ayer un «contra-manifiesto» en el que se pronuncian por el diálogo como fórmula para solucionar los graves problemas nacionales.

El «Grupo de los 29» pidió el pasado lunes a la actual dirección sandinista que se distancie del gobierno de Violeta Chamorro, se retire del diálogo nacional y encabece «la lucha popular» contra el desempleo y la corrupción.

La comisión coordinadora de «Proyecto Nacional» señala que «el diálogo jamás podrá ser agotado como vía de solución de los conflictos sociales y, por el contrario, debe de ser reforzado con mecanismos que garanticen el cumplimiento de los acuerdos alcanzados».

En este sentido, proponen la creación de una Comisión Nacional que verifique el cumplimiento de los acuerdos posibles que se

alcancen en el diálogo nacional.

«Proyecto Nacional» surgió el año pasado dentro del sandinismo como crítica a la dirección del FSLN, a la que imputó errores estratégicos ante la nueva situación política que vive Nicaragua, tras perder las elecciones de 1990.

La corriente llama, además, al «Grupo de los 29» a la «reflexión serena y madura que desestime la polarización y que contribuya positivamente a la paz y la reconciliación nacional».

La polémica entre el «Grupo de los 29» y el «Proyecto nacional» dentro del sandinismo se produce una semana antes del XIV aniversario de la victoria de la revolución y del derrocamiento del régimen de Anastasio Somoza Debayle, que se cumple el próximo 19 de julio (efe).

9310179

copy-01

9310180
IV FORO DE SAN PABLO
150090
1317/93
514055

MZ
MZ

Dip. Doreen Ibarra (FA): queremos conocer directamente la situación de bloqueo que vive la hermana República de Cuba

FORO DE SAN PABLO: REUNION TRASCENDENTAL

De trascendental calificó el Diputado Doreen Ibarra (Fidel), la reunión que el Foro de San Pablo realizará en Cuba, a partir del 20 y en la que participará como integrante de la delegación uruguaya, agregando que el viaje servirá para "conocer directamente la situación de bloqueo que vive la hermana República de Cuba".

Entre el 21 y el 24 de julio, la ciudad de La Habana, capital de Cuba, se darán cita dirigentes de las fuerzas políticas progresistas más importantes del continente, en un evento que tendrá como marco también, los festejos del XXXX Aniversario del Asalto al Cuartel Moncada.

El Diputado frenteamplista, Doreen J. Ibarra (Fidel) quien viajará como parte de una muy nutrida delegación uruguaya declaró a LA JUVENTUD que consideraba "tras-

cendental" la reunión que el Foro de San Pablo realizará próximamente en La Habana, a raíz del "intercambio de opiniones que vamos a realizar con distintos partidos políticos de América Latina donde trataremos importantes temas."

Sin embargo sostuvo que el motivo del viaje es también tener, en forma directa, "conocimiento de lo que está aconteciendo en la hermana República de Cuba." Fundamentalmente, señaló, de lo que está sucediendo "a raíz de la aplicación de la Ley Torricelli que ha bloqueado, a través de Estados Unidos y de la presión que éste ha ejercido sobre otros países, la posibilidad de un comercio amplio para la isla caribeña."

Ibarra sostuvo que es en ese sentido que forma parte de la delegación uruguaya que concurrirá a Cuba, y que cuenta con la participación de varios partidos políticos que integran el Frente Amplio.

El Diputado también apuntó que tendrá la oportunidad de estar allá el 26 de Julio, "Aniversario de un importante evento de la Revolución Cubana y que fuera el inicio de la primera revolución socialista en América Latina."

En cuanto a la reunión en sí, Ibarra sostuvo que el grupo del Foro de San Pablo Uruguay ha elaborado un documento político que ha obtenido el consenso de todas las fuerzas políticas que integran la delegación, "donde damos a conocer a los otros partidos políticos de América Latina la situación uruguaya".

Indicó que el documento hace referencia a la situación laboral y de conflictividad que vive el país y sobre todo a la problemática que viven hoy los trabajadores en torno a la falta de fuentes de trabajo y a "esta experiencia de integración que estamos realizando sobre lo cual nos interesa conversar con representantes de otros países."

Sorpresiva intervención del presidente cubano en Foro paulista Fidel Castro pidió ayer a los grupos guerrilleros de Latinoamérica que depongan sus armas

■ El presidente cubano Fidel Castro hizo un llamado a los grupos guerrilleros latinoamericanos a deponer las armas y "buscar soluciones pacíficas" a los problemas de la región. Al clausurar anoche el IV Foro de San Pablo que sesionó en esta capital con la participación de representantes de un centenar de partidos y organizaciones políticas de izquierda de América Latina y el Caribe, Castro dijo que la "batalla fundamental" de la región es "derrotar el neoliberalismo".

Aunque defendió como válida la opción del socialismo como modelo de desarrollo, expresó que "no están dadas las condiciones objetivas y subjetivas para imponer esa alternativa en Latinoamérica. "La lucha armada no es el camino de los países del continente para resolver su situación y con todo respeto llamo a las fuerzas beligerantes de la región a buscar soluciones pacíficas a los problemas", dijo Castro, según consigna ANSA. La revolución socialista cubana, triunfante en 1959, inspiró a numerosos grupos guerrilleros latinoamericanos a intentar tomar el poder por las armas, lucha que aún se mantiene en países como Colombia, Guatemala y

Perú.

Incluso, distintos gobiernos de la región, entre ellos EEUU, acusaron siempre al régimen de Castro de entrenar y armar a los grupos subversivos para ayudarlos a lograr sus objetivos. Hoy, Castro considera que las prioridades de la región "son otras, lo que no quiere decir que se le prohíba a nadie que construya el socialismo si puede hacerlo", indicó.

A su juicio, el modelo capitalista limita las posibilidades de desarrollo a los pueblos latinoamericanos, pero "rebasar esas fronteras será tarea de otro momento", apuntó. Castro también pidió a la izquierda latinoamericana "tomar las banderas de la lucha" para lograr la "democratización" de la ONU e "impedir que se convierta en un instrumento del hegemonismo de EEUU".

"Hay que tener claras las estrategias para lograr estos objetivos fundamentales, hay que ser inteligentes y valientes, porque en la izquierda latinoamericana está la esperanza de los pueblos de la región", indicó.

En el foro estuvieron presentes personalidades políticas de la región, entre ellas los candidatos presidenciales

de México, Brasil y Nicaragua, Cumbé, Cárdenas, Luis Infante, Lala, De Silva y Damián Ortega, respectivamente.

También asistieron miembros de la Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar (CGSB), que aglutina a los grupos guerrilleros de Colombia, y de la Unidad Revolucionaria Guatemalteca.

Allí se condenó en una declaración el embargo norteamericano contra Cuba y se comprometieron a tratar de obtener por todos los medios la suspensión del embargo. La declaración final adoptada la noche del sábado al término de la cuarta reunión anual del Foro de San Pablo, iniciada el miércoles en La Habana, también condenó la presencia militar norteamericana en la base naval de Guantánamo (1.000 kilómetros al este de La Habana) y en Panamá, así como el "intervencionismo y las presiones imperialistas" llevados a cabo en los países de la región. También denunció, por otra parte, las consecuencias sociales de la aplicación de políticas económicas liberales en la región y postuló "una democratización" de la ONU, especialmente la abolición del derecho a veto en el Consejo de Seguridad, según informe de AFP.

La izquierda, con matices

El IV Foro de San Pablo dará respaldo al régimen de Fidel Castro

LA HABANA (Enviado especial). — Los discursos del mexicano Cuauhtémoc Cárdenas, del nicaragüense Daniel Ortega y de los cubanos Ramón Balaguer y José Arbisú, pusieron de manifiesto los distintos matices que reúne el IV Foro de San Pablo, que comenzó a sesionar formalmente ayer y, al mismo tiempo, expresaron la preocupación por conservar este ámbito de debate de la izquierda de América del Sur y el Caribe.

La presencia por segundo día consecutivo de Fidel Castro (el martes estuvo en la conferencia del ministro de economía cubano Carlos Lage), durante el desarrollo de la jornada de ayer, mostró una vez más la importancia que le otorga el gobierno cubano a este foro, en momentos en que el régimen socialista se apresta a vivir un proceso de cambios (legalización de la tenencia de divisas, cuentapropismo) que necesitan de la comprensión de la izquierda del continente.

Clarín EN CUBA

Participan del Foro 124 delegaciones en calidad de miembros titulares y hay numerosas delegaciones en calidad de observadores, de los Estados Unidos, Canadá, Europa y Asia. Por el Frente Grande de la Argentina están René Irurzum, del Partido Intransigente; Juan Roque y Miguel Monserrat, de Intransigencia Popular; Claudia Kofol, del Partido Comunista; Ana González, de Encuentro Popular y Mario Belaroca, de Izquierda Democrática Popular.

Están también Guillermo Marino, del Partido Obrero Posadista; Jorge Altamira, del Partido Obrero y, en calidad de observadores, el maoísta Partido del Trabajo y el Pueblo y el Movimiento Todos por la Patria. Según informaron los delegados del Frente Grande, llegaban anoche

el mandamás del PC argentino, Patricio Echegaray, y el sobredito Inze Galli, quien leerá un documento del FG ante el Foro.

El candidato a presidente por el Partido Revolucionario Democrático de México, Cuauhtémoc Cárdenas (ex dirigente del gobernante Partido Revolucionario Institucional) encabezó la vertiente moderada del Foro. Al hablar de la integración, dijo que "los Estados Unidos nos necesitan y nosotros los necesitamos a ellos". En cambio, para Daniel Ortega, del Frente Sandinista de Liberación Nacional, "nada ha cambiado en los Estados Unidos con el nuevo presidente Bill Clinton". Ortega remarcó el carácter antiimperialista del sandinismo. A su turno, los cubanos Balaguer y Arbisú, tras repasar las dificultades que atraviesa Cuba, argumentaron que "la única opción es el socialismo, para asegurar la independencia social".

Añilo Bleto
Copyright Clarín, 1993

Un centenar de partidos y organizaciones de la izquierda latinoamericana analizan en seminario que se realiza en Brasil la situación continental

Inauguran IV Reunión del Foro de San Pablo

La revolución cubana cuenta con "reservas y fuerzas suficientes" para enfrentar los costos sociales, políticos e ideológicos que puedan tener las medidas de corte capitalista que está implementando el gobierno para enfrentar la crisis económica que sufre el país, dijo ayer el responsable ideológico del gobernante Partido Comunista de Cuba (PCC), José Ramón Balaguer.

La Habana (ANSA)

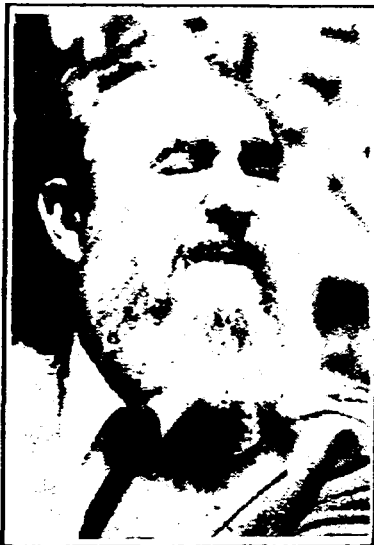
■ "Aquí no claudicaremos ni arriaremos las banderas de la revolución, ni de la patria, ni del socialismo", dijo Balaguer al intervenir en la inauguración de la IV Reunión del Foro de San Pablo, a la que asisten representantes de un centenar de partidos y organizaciones políticas de izquierda de América Latina y el Caribe, y otros tantos invitados y observadores de América del Norte, Europa, Asia y África.

Al acto inaugural asistió el presidente Fidel Castro, pese a que su presencia no había sido anunciada. El líder cubano no pronunció ningún discurso.

Balaguer dijo que las autoridades del país "no desconocemos que nuevas y complejas situaciones se están desarrollando en nuestra sociedad, y que algunas medidas que nos hemos visto obligados y nos veremos obligados a implementar, tienen y pueden tener un costo social, político e ideológico".

"Sin embargo, también somos conscientes de que tenemos las fuerzas y las reservas necesarias para enfrentar el desafío, superar revolucionariamente esos obstáculos y minimizar los costos", añadió.

El también responsable de los asuntos internacionales del PCC, no hizo referencia a ninguna medida en particu-



Fidel Castro, Cuauhtémoc Cárdenas y Daniel Ortega estuvieron presentes en la inauguración del Foro de San Pablo.

lar, pero otros voceros gubernamentales ya han anunciado que en el transcurso de este año se autorizará a la población la tenencia y uso de divisas extranjeras, hasta ahora penado por la ley.

Con esta medida el gobierno pretende recoger las divisas que ilegalmente circulan entre la población y que cifras no oficiales estiman en 300 millones de dólares anuales.

En la inauguración de la reunión, que deliberará hasta el sábado sobre la evolución económica, política y social de Latinoamérica y el Caribe, intervinieron también Cuauhtémoc Cárdenas, candidato a la presidencia de México por el Partido de la Revolución Democrática, y el ex presidente de Nicaragua Daniel Ortega, máximo dirigente del

Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN).

Cárdenas se pronunció a favor de la integración latinoamericana, a nivel político y económico, como condición indispensable para que la región se inserte en igualdad de condiciones en un mundo que cada vez más tiende a la conformación de bloques regionales.

Añadió que Latinoamérica y el Caribe deben tener una "especial complementación" con Estados Unidos, "porque ellos nos necesitan y nosotros los necesitamos a ellos".

Pero también insistió en la necesidad de que los países de la región "encuentren su propio camino hacia la democracia", donde los Estados dejen de ser "autoritarios y protectores" para dar

paso a gobiernos "sometidos a la voluntad popular".

En ese sentido, Cárdenas puso como ejemplo a su propio país, donde, dijo, todavía "se conculcan derechos a la población, se pelea por lograr elecciones legítimas y se trata de erradicar al régimen de partido de Estado".

Por su parte, el ex presidente Ortega hizo un llamado a las fuerzas progresistas latinoamericanas y del Caribe "a transformar las condiciones de pobreza e inseguridad" en que se han sumido muchos países de la región por la aplicación, por parte de sus gobiernos, de programas económicos neoliberales.

Ortega también leyó un saludo que envió a la reunión el líder libio Muammar Kadafi.

Delegaciones de todos los continentes se harán presentes en La Habana

Partidos de izquierda de Latinoamérica debatirán en el Foro de San Pablo

El Encuentro de San Pablo se inaugura en el Centro de Convenciones de La Habana el IV Encuentro del Foro de San Pablo, que se viabiliza como el punto de convergencia del mayor número de partidos y fuerzas de izquierda de América Latina y el Caribe, y en el que participarán también, en magnitud hasta ahora no registrada, fuerzas políticas y sociales, así como personalidades de Europa, Asia y África.

Toda la información que acompaña este acontecimiento internacional de mayor trascendencia en la hora actual, sobre el cual LA REPUBLICA informará puntualmente a sus lectores. Nuestro redactor Niko Schwarz viajará a La Habana como enviado especial.

UNA PROGRESION ARITMETICA

El Foro de San Pablo es una iniciativa del PT brasileño y congregó en su sesión inaugural en São Paulo, del 1 al 4 de julio de 1990, a 48 organizaciones de izquierda de América Latina y el Caribe. El II Encuentro, que tuvo lugar en México entre el 12 y el 15 de junio de 1991, transformó al Foro de São Paulo (como desde entonces pasó a llamarse) en la mayor confluencia de la izquierda latinoamericana y caribeña, asistiendo 68 organizaciones a invitación del Partido de la Revolución Democrática (PRD) de México, en testimonio de la vitalidad y la capacidad de renovación de las fuerzas avanzadas del continente en momentos en que el mundo socialista entraba en profunda crisis. En Managua, entre el 16 y el 19 de julio del año pasado, fueron 62 las organizaciones que acudieron a la invitación del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN), que conmemoró en esos días el 13º aniversario del triunfo revolucionario.

Ahora en La Habana, en el entorno de los 40 años del asalto al cuartel de La Moncada, una estimación preliminar prevé la asistencia de 126 delegaciones de organizaciones integrantes del Foro, incluidas las de reciente aceptación. Ello implica una virtual duplicación de la participación en los dos últimos encuentros.

La cifra actual de la membresía del Foro alcanza 99 organizaciones, de las cuales a principios de julio habían confirmado su asistencia 84. Existen 34 solicitudes de nuevos ingresos. Se despliega un gran movimiento al respecto en los países del Caribe, tanto anglohablantes como francohablantes. Otros seis partidos solicitaron asistir en carácter de observadores.

PERSONALIDADES Y ORGANIZACIONES MUNDIALES

Trascendió que entre las personalidades latinoamericanas presentes en el Encuentro, estarán Frei Betto y Leonardo Boff, de Brasil; el Premio Nobel de la Paz, Adolfo Pérez Esquivel; Cusuthémoc Cárdenas, del PRD de México; Daniel Ortega en representación del FSLN nicaragüense; Leonel González, por el Frente Farabundo Martí de Liberación Nacional de El Salvador; Rolando Morán de la Unión Revolucionaria Nacional de Guatemala (URNG); Antonio Navarro Wolff, del M-19 de Colombia. Entre las personalidades invitadas figura asimismo el ex alcalde de Lima, Alfonso Barrantes y Liber Seregni, presidente del Frente Amplio uruguayo, varios de cuyos partidos integrantes son miembros del Foro y concurrirán con una nutrida delegación. Hay otros dos premios Nobel en la nómina de los invitados: la guatemalteca Rigoberta Menchú y el escritor Derek Walcott, de Trinidad-Tobago. Se descuenta la participación, ya tradicional, de la Conferencia Permanente de Partidos Políticos de América Latina (Coppal), con sede en México. Ecuador estará representado por delegados del PC (René Mauge) y de Izquierda Democrática, y aparece en la nómina —por primera vez— delegados del Partido Liberal y del Partido Conservador de Colombia.

Lo que rompe los esquemas es la cantidad de instituciones (del orden de 70) y personalidades provenientes de Estados Unidos, de Europa y de los otros continentes, además de la representación de la Internacional Socialista y de la Coordinadora Socialista Latinoamericana. A las organizaciones políticas y sociales de los Estados Unidos y Canadá se agregan la OLP, el Congreso Nacional Africano, el Partido Comunista Sudafricano, varias organizaciones de Egipto y de Turquía. Figuran asimismo el Partido Socialista Democrático de Australia, el PC de la India y tres partidos comunistas de Asia que están en el poder: el PC chino, el Partido del Trabajo de Corea y el PC de Vietnam.

La lista de principantes europeos abarca unas tres decenas de organizaciones de Bélgica, España, Francia, Grecia, Italia, Inglaterra, Portugal.

¿ESTARA FIDEL?

Una de las especulaciones que se tejen en torno al evento gira en torno a la presencia de Fidel Castro. El líder cubano regresará en esos días a La Habana, luego de participar en Salvador, Bahía, en la III Cumbre Iberoamericana y posteriormente, en São Paulo, en la inauguración de la sede permanente del Parlamento Latinoamericano.

DECLARACION DEL P.O.R. DE APOYO AL FORO DE SAN PABLO

El Partido Obrero Revolucionario (P.O.R.), integrante del FA, emitió una declaración a través de la cual reafirma su integración y apoyo al Foro de San Pablo, desmintiendo versiones de prensa que daban cuenta de una crítica de los sectores trotskistas a esa instancia.

En su declaración de cuatro puntos, el P.O.R. confirma que integra la delegación uruguaya que viaja hoy a La Habana, para participar en el IV Encuentro del Foro de San Pablo, y rescata el carácter «amplio, profundo y

democrático» de los debates que en él se vienen dando.

Subraya la trascendencia de las resoluciones adoptadas por esa instancia latinoamericana, en su Encuentro de Managua, en «apoyo a la lucha del pueblo y gobierno de Irak y todos los pueblos árabes, contra el imperialismo».

En su tercer punto la declaración reivindica el significado que tiene el hecho de que el IV Encuentro se realice en La Habana, Cuba, formando parte del «rompimiento del bloqueo llevado adelante por los EEUU» a ese país.

Por último, la declaración sostiene que «los posadistas reafirmamos nuestra confianza en el curso socialista de la historia, en los pueblos y la clase obrera».

Firman por la Dirección del P.O.R., Juan Armstrong y Raúl Campanella.

DURA DI El lugar

Página/12 EN CUBA

(Por Raúl Kollmann, desde La Habana) A

pesar del fuerte optimismo sobre las posibilidades de la izquierda, el Foro de San Pablo, que reúne en esta ciudad a los dirigentes de más de 120 partidos de esa franja política, dedicó la jornada de ayer al análisis de lo que se considera un fenómeno creciente: el rechazo a los partidos políticos por parte de la mayoría de la población y el surgimiento de movimientos —de jubilados, mujeres, ecologistas, ciudadanos contra la corrupción, habitantes de villas miseria— que se desarrollan al margen de las fuerzas políticas. En este tema, como en casi todos los tratados aquí, volvieron a hacerse presentes las evidentes diferencias que existen entre los distintos participantes. Por otra parte, en una reunión informal de los delegados con el presidente Fidel Castro, una pregunta del argentino Jorge Altamira —cuestionó la falta de democracia en la isla— provocó una durísima reacción del líder de la revolución cubana.

La asistencia de Fidel a todas las deliberaciones sigue siendo una sorpresa para todos. Más aun si se considera que en la calle hay una fuerte expectativa por el discurso que el presidente cubano realizará el lunes anunciando oficialmente los cambios en la economía cubana: los ciudadanos de este país podrán utilizar libremente los dólares que tengan, reciba

no aceptando la contratación, en un informe elevado el 14 de febrero de 1990 al entonces secretario de Comunicaciones, Raúl Otero, María Julia concluyó que el proyecto «no se adecuaba a las necesidades de ENTEL».

La ex interventora formuló ocho cuestionamientos al emprendimiento y la oferta formulada por la empresa italiana Telettra SA. Sostuvo que el contrato con la firma «no encuadra en el marco legal de contratación dado que la operación sería con casas matrices y no con sus filiales en nuestro país»; afirmó que «según nuestros organismos técnicos la oferta implicaría un recargo que oscilaría entre el 20 y el 25 por ciento adicional»; agregó que el proyecto «no contiene integración nacional en los equipamientos, lo cual

Página

comunica a sus
comercializará su
propio Depto.
Av. Belgrano 615, Piso

Página/12

el importante trabajo
Seguirá vinculado
en el ár

931 0180

Delegaciones de todos los continentes
se harán presentes en La Habana

Partidos de izquierda de Latinoamérica debatirán en el Foro de San Pablo

El sábado 21 se inaugura en el Centro de Convenciones de La Habana el IV Encuentro del Foro de São Paulo, que se viabiliza como el punto de convergencia del mayor número de partidos y fuerzas de izquierda de América Latina y el Caribe, y en el que participarán también, en magnitud hasta ahora no registrada, fuerzas políticas y sociales, así como personalidades de Europa, Asia y África.

Todo indica que estamos ante el acontecimiento internacional de mayor proyección en la zona actual, sobre el cual LA REPUBLICA informará puntualmente a sus lectores. Nuestro redactor Niko Schwarz viajará a La Habana como enviado especial.

UNA PROGRESION ARITMETICA

El Foro se originó en una iniciativa del PT brasileño y congregó en su sesión inaugural en São Paulo, del 1 al 4 de julio de 1990, a 48 organizaciones de izquierda de América Latina y el Caribe. El II Encuentro, que tuvo lugar en México entre el 12 y el 15 de junio de 1991, transformó al Foro de São Paulo (convocado entonces pasó a llamarse) en la mayor confluencia de la izquierda latinoamericana y caribeña, asistiendo 68 organizaciones a invitación del Partido de la Revolución Democrática (PRD) de México, en testimonio de la vitalidad y la capacidad de renovación de las fuerzas avanzadas del continente en momentos en que el mundo socialista entraba en profunda crisis. En Managua, entre el 16 y el 19 de julio del año pasado, fueron 62 las organizaciones que acudieron a la invitación del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN), que conmemoró en esos días el 13º aniversario del triunfo revolucionario.

Ahora en La Habana, en el entorno de los 40 años del asalto al cuartel de La Moncada, una estimación preliminar prevé la asistencia de 126 delegaciones de organizaciones integrantes del Foro, incluidas las de reciente aceptación. Ello implica una virtual duplicación de la participación en los dos últimos encuentros.

La cifra actual de la membresía del Foro alcanza 99 organizaciones, de las cuales a principios de julio habían confirmado su asistencia 84. Existen 34 solicitudes de nuevos ingresos. Se despliega un gran movimiento al respecto en los países del Caribe, tanto anglohablantes como francohablantes. Otros seis partidos solicitaron asistir en carácter de observadores.

PERSONALIDADES Y ORGANIZACIONES MUNDIALES

Trascendió que entre las personalidades latinoamericanas presentes en el Encuentro, estarán Frei Betto y Leonardo Boff, de Brasil; el Premio Nobel de la Paz, Adolfo Pérez Esquivel; Cuauhtémoc Cárdenas, del PRD de México; Daniel Ortega en representación del FSLN nicaragüense; Leonel González, por el Frente Farabundo Martí de Liberación Nacional de El Salvador; Rolando Morán de la Unión Revolucionaria Nacional de Guatemala (URNG); Antonio Navarro Wolff, del M-19 de Colombia. Entre las personalidades invitadas figura asimismo el ex alcalde de Lima, Alfonso Barrantes y Líber Seregni, presidente del Frente Amplio uruguayo, varios de cuyos partidos integrantes son miembros del Foro y concurrirán con una nutrida delegación. Hay otros dos premios Nobel en la nómina de los invitados: la guatemalteca Rigoberta Menchú y el escritor Derek Walcott, de Trinidad-Tobago. Se descuenta la participación, ya tradicional, de la Conferencia Permanente de Partidos Políticos de América Latina (Coppal), con sede en México. Ecuador estará representado por delegados del PC (René Mauge) y de Izquierda Democrática, y aparecen en la nómina —por primera vez— delegados del Partido Liberal y del Partido Conservador de Colombia.

Lo que rompe los esquemas es la cantidad de instituciones (del orden de 70) y personalidades provenientes de Estados Unidos, de Europa y de los otros continentes, además de la representación de la Internacional Socialista y de la Coordinadora Socialista Latinoamericana. A las organizaciones políticas y sociales de los Estados Unidos y Canadá se agregan la OLP, el Congreso Nacional Africano, el Partido Comunista Sudafricano, varias organizaciones de Egipto y de Turquía. Figuran asimismo el Partido Socialista Democrático de Australia, el PC de la India y tres partidos comunistas de Asia que están en el poder: el PC chino, el Partido del Trabajo de Corea y el PC de Vietnam.

La lista de principantes europeos abarca unas tres decenas de organizaciones de Bélgica, España, Francia, Grecia, Italia, Inglaterra, Portugal.

¿ESTARA FIDEL?

Una de las especulaciones que se tejen en torno al evento gira en torno a la presencia de Fidel Castro. El líder cubano regresará en esos días a La Habana, luego de participar en Salvador, Bahía, en la III Cumbre Iberoamericana y posteriormente, en São Paulo, en la inauguración de la sede permanente del Parlamento Latinoamericano.

DECLARACION DEL P.O.R. DE APOYO AL FORO DE SAN PABLO

El Partido Obrero Revolucionario (P.O.R.), integrante del FA, emitió una declaración a través de la cual reafirma su integración y apoyo al Foro de San Pablo, desmintiendo versiones de prensa que daban cuenta de una crítica de los sectores trotskistas a esa instancia.

En su declaración de cuatro puntos, el P.O.R. confirma que integra la delegación uruguaya que viaja hoy a La Habana, para participar en el IV Encuentro del Foro de San Pablo, y rescata el carácter «amplio, profundo y

democrático» de los debates que en él se vienen dando.

Subraya la trascendencia de las resoluciones adoptadas por esa instancia latinoamericana, en su Encuentro de Managua, en «apoyo a la lucha del pueblo y gobierno de Irak y todos los pueblos árabes, contra el imperialismo».

En su tercer punto la declaración reivindica el significado que tiene el hecho de que el IV Encuentro se realice en La Habana, Cuba, formando parte del «rompimiento del bloqueo llevado adelante por los EEUU» a ese país.

Por último, la declaración sostiene que «los posadistas reafirmamos nuestra confianza en el curso socialista de la historia, en los pueblos y la clase obrera».

Firman por la Dirección del P.O.R., Juan Armstrong y Raúl Campanella.

DURA DISCUSION EN LA HABANA

El lugar de la izquierda

Página/12
EN CUBA

(Por Raúl
Kollmann,
desde La
Habana) A

pesar del fuerte optimismo sobre las posibilidades de la izquierda, el Foro de San Pablo, que reúne en esta ciudad a los dirigentes de más de 120 partidos de esa franja política, dedicó la jornada de ayer al análisis de lo que se considera un fenómeno creciente: el rechazo a los partidos políticos por parte de la mayoría de la población y el surgimiento de movimientos —de jubilados, mujeres, ecologistas, ciudadanos contra la corrupción, habitantes de villas miseria— que se desarrollan al margen de las fuerzas políticas. En este tema, como en casi todos los tratados aquí, volvieron a hacerse presentes las evidentes diferencias que existen entre los distintos participantes. Por otra parte, en una reunión informal de los delegados con el presidente Fidel Castro, una pregunta del argentino Jorge Altamira —cuestionó la falta de democracia en la isla— provocó una durísima reacción del líder de la revolución cubana.

La asistencia de Fidel a todas las deliberaciones sigue siendo una sorpresa para todos. Más aun si se considera que en la calle hay una fuerte expectativa por el discurso que el presidente cubano realizará el lunes, anunciando oficialmente los cambios en la economía cubana: los ciudadanos de este país podrán utilizar libremente los dólares que tengan, reciban

o consigan. Hasta el momento, los cubanos sólo podían vender las divisas en el mercado negro y allí mismo comprar algún bien importado. Desde ahora, a cambio del dólar, recibirán un peso convertible con el que podrán ingresar en las tiendas de productos extranjeros para comprar lo que deseen.

Fue en este marco que se dio también el segundo encuentro informal entre Fidel y los delegados. El objetivo fundamental fue explicar a los participantes del Foro los cambios introducidos en el sistema político de Cuba y los resultados de las últimas elecciones. La reunión —a la que no se permitió el acceso del periodismo— terminó con una polémica en varios aspectos: un delegado dominicano cuestionó que «el Estado y el Partido Comunista sean la misma cosa», un representante mexicano señaló críticamente que «no hay un mecanismo democrático para debatir, por ejemplo, la despenalización de la tenencia de dólares que se va a poner en marcha» y, por último, Altamira sostuvo que «no puede considerarse democrático un sistema en el que los que están de acuerdo con el socialismo no puedan presentar su propia plataforma alternativa en un proceso electoral».

Estas afirmaciones del dirigente argentino fueron respondidas en forma vehemente por el líder cubano: «No estamos tratando de mejorar el socialismo, estamos intentando sobrevivir —dijo Fidel, casi a los gritos—. La caída de la Unión Soviética tuvo una gravedad económica inimaginable

para nuestro país. Pero aun así, en este país todo el mundo se reúne, las organizaciones de base discuten todo lo que ocurre en materia política, hay más participación que en cualquier otro lugar». En el debate sobre las nuevas organizaciones sociales, también se vieron las grandes discrepancias que reinan en el Foro, aunque ello de ninguna manera es un obstáculo para su funcionamiento. René Mujica, un dirigente de los Tupamaros uruguayos, aprovechó para autocrítica: «Nosotros emprendimos una lucha de un aparato armado contra otro aparato armado. No sirvió de nada, nos aislamos de la gente. Lo mismo le va a pasar a nuestros partidos si no acompañamos a esos movimientos sociales nuevos que surgen. Y no tratemos de crecer a costa de ellos, pongámonos humildemente a su lado». El sacerdote venezolano Juan Vives, que se llevó la mayor ovación, sintetizó con vehemencia los prejuicios existentes contra los partidos: «Hay que poner un ojo en lo que se puede repetir. Lo que puede volver a darse es una nueva Haití: la gente, cansada de las fuerzas políticas, votó a un hombre común, en este caso a un sacerdote que no usaba el discurso radicalizado de la izquierda sino que hablaba de paz, solidaridad, amor».

El contrapunto estuvo en boca de delegados peruanos y colombianos: «Acompañar los movimientos sociales, sí, pero si no unimos todo en una lucha política, si no neutralizamos a las fuerzas armadas y al poder económico, terminaremos en la derrota».

931 018

"EL SERVIL"

Página 12
EN CUBA

(Por Raúl Kollman, desde La Habana)

En el discurso que recogió las mayores ovaciones en este Foro, el brasileño Luiz Inacio Da Silva, Lula, líder del Partido de los Trabajadores y candidato presidencial para 1994, señaló que "la izquierda latinoamericana no puede tolerar gobiernos entreguistas y serviles como el de Carlos Menem. Tenemos un compromiso de origen, que es con la justicia y no con Estados Unidos". Lula se convirtió así en el vocero de la unánime condena que despierta el presidente argentino entre los participantes del Foro, para quienes Menem, después de la cumbre iberoamericana, se convirtió en una especie de Satanás. En su discurso, el dirigente brasileño se concentró fundamentalmente en el análisis de las posibilidades electorales que tiene la izquierda y sentó dos principios básicos: en primer lugar, "debemos elaborar programas de gobierno posibles" y, además, "realizar alianzas con partidos que no sean solamente de izquierda".

Por segundo día, el presidente Fidel Castro asistió a las ocho horas que duró el debate, tomó notas y escuchó con detenimiento las intervenciones, incluso cuando hablaron representantes de partidos que no tienen más que una veintena de miembros. Con buen humor, el líder cubano exigió puntualidad a los delegados, se sacó fotos con la mayoría de ellos e, incluso, se sorprendió cuando algunos le pidieron autógrafos. Su discurso, en el que hará referencia a las "nuevas tareas de la izquierda", cerrará este encuentro en la tarde del sábado.

Lula habló fundamentalmente de las estrategias electorales de la izquierda y dejó en claro los caminos hacia el poder. "Hace veinte años —dijo— la lucha armada era la única salida, pero ahora nos hemos organizado en partidos políticos y a través de nuestras chances electorales vamos a acceder al gobierno". Para conseguir ese objetivo, el dirigente brasileño hizo una revisión del pasado de la izquierda: "No tuvimos flexibilidad, hicimos alianzas con nosotros mismos. Si me pedían hablar con banqueros o empresarios, yo no iba. Hoy voy, aunque sea para neutralizarlos". Lula especí-

Hablando en el foro de partidos de izquierda que sesiona en la capital cubana con la asistencia de Fidel Castro, el candidato presidencial del PT brasileño, Lula Da Silva, calificó al gobierno de Carlos Menem de "entreguista y servil". Abogó también por programas de gobierno "posibles" y alianzas políticas amplias.

ficamente señaló como imprescindibles las alianzas con partidos de centroizquierda y "con sectores medios y de centro". En lo referente a los programas de izquierda, precisó: "Tienen que ser posibles. No podemos hacer campañas electorales con promesas de izquierda y después, ante la realidad, aplicar políticas casi de derecha. Por otra parte, los programas deben ser factibles de ejecutar a corto plazo, porque estaremos hostigados. Por un lado, los sectores conservadores no nos darán descanso, por el otro, millones de personas nos estarán exigiendo el cumplimiento de lo prometido. De manera que no habrá una segunda oportunidad. O aseguramos programas que podamos cumplir, o llevaremos a nuestra gente a una nueva frustración". El líder del PT, tras fustigar a Menem, cerró su vehemente discurso con el reclamo de que cese el bloqueo contra Cuba y se quedó con todos los aplausos: los delegados lo ovacionaron durante más de un minuto.

Hasta el momento, se han producido pocos debates. En realidad cada uno de los delegados hace su intervención, se expresan posiciones diametralmente opuestas unas con otras, pero nadie polemiza directamente. Hasta el momento sólo hubo dos cruces duros. Un delegado venezolano del Partido Causa R (recientemente ganó la intendencia de Caracas) se dirigió al ex presidente nicaragüense Daniel Ortega y le dijo: "Lo denuncio a usted, por apoyar el poder corrupto del ex presidente Carlos Andrés Pérez". El otro choque se produjo entre bolivianos: varias fuerzas se enfrentaron duramente con el partido Bolivia Libre por su ingreso al futuro gobierno de ese país. "No se pue-

de hablar aquí contra el neoliberalismo y después formar parte de una administración neoliberal", bramaron. Las discrepancias también hacen lenta la elaboración de la declaración final de este encuentro. Transcurrido el segundo día todavía no pudo elaborarse un primer borrador, aunque indiscutiblemente se logrará el acuerdo porque aquí la consigna que se repite una y otra vez es "este Foro es la unidad en la diversidad".

Luiz Inacio Da Silva, líder del PT de Brasil.

Tras su condena a Menem fue ovacionado por la asamblea.

Consideran un "crimen político" seguir contribuyendo con la confusión de esa organización continental

Trotskistas uruguayos y argentinos aseguran que el Foro de San Pablo es un caso de "travestismo"

■ El Partido de los Trabajadores de Uruguay anunció su apoyo a un documento del Partido Obrero de Argentina, que será entregado por Jorge Altamira a la reunión del Foro de San Pablo, que comienza el próximo 24 de julio en La Habana.

En el largo escrito se afirma que las posibilidades de una experiencia pacífica de un gobierno de izquierda "son hoy mucho más remotas que la que tuviera la UP de Chile, en 1970/73".

"Los partidos de izquierda en lugar de prepararse para enfrentar una situación revolucionaria, se esfuerzan por dar garantías y seguridades a la clase capitalista y a sus

representantes, incluso al propio imperialismo", agrega.

También destaca que son "innumerables los casos de colaboración práctica y hasta de integración institucional de tales partidos al Estado capitalista, al extremo de haber protagonizado la represión contra importantes huelgas obreras".

Entre los partidos que critica por colaborar con gobiernos liberales se encuentran el Movimiento Bolivia Libre, el PS de Chile y el Partido de los Trabajadores de Brasil.

El Partido Obrero y el Partido de los Trabajadores, ambos de orientación trotskista, consideran que en el Foro de San Pablo hay partidos que

integran gobiernos "pinochetistas", por eso ese organismo continental "es un caso único de desvirtuamiento y travestismo político".

Por eso el "el servicio más criminal que hoy podría hacerse a las masas oprimidas y miserables de nuestro continente es seguir contribuyendo a semejante confusión política".

El objetivo de los liderados por Altamira es que en la reunión de La Habana se ponga fin "a la ficción política en que se ha convertido el Foro y delimitar posiciones en beneficio de la claridad que reclaman los intereses históricos de los explotados".

La izquierda argentina

Varios dirigentes de partidos argentinos participaron ayer en el debate del Foro de Sao Paulo. El líder del Partido Obrero, Jorge Altamira, fue el primero en hacer uso de la palabra: "Aquí se ha cambiado el análisis. Hace un año se hacían predicciones derrotistas, casi lacrimógenas. Ahora se hacen análisis triunfalistas, se adelantan victorias electorales y movilizaciones de protesta. Esto no se compadece con el tibio programa que se plantea. Nadie habla de desconocer la deuda externa, ni de renacionalizar los patrimonios que los gobiernos han privatizado, nadie habla de expropiación de los grandes grupos económicos".

Un rato más tarde fue el ex diputado Miguel Monserrat, de la Intransigencia Popular, el que habló desde la primera fila: "La democracia está desnaturalizada. Los procesos electorales están desvirtuados por las fabulosas sumas que utilizan los grandes partidos. Pero también, después, el Parlamento se convierte en un títere de los bloques dominantes e incluso la Justicia está en manos de ese mismo bloque".

Liliana Ambrosio, del Partido Humanista, se mantuvo en este tono duro: "Nos hablan de neoliberalismo, pero no es otra cosa que un neoirracionalismo. La relación actual entre el trabajo y el capital es absurda". El último argentino que habló ayer fue Jorge Makarz, de Democracia Avanzada: "La redemocratización de América latina vino acompañada de pauperización. El interrogante crucial es hasta qué punto esa miseria afecta a las nacientes democracias y se carcome la ciudadanía. Se habla de participación política pero se ensayan ajustes que marginan y excluyen a la gente".

Los dirigentes Patricio Echegaray, del PC, y René Irurzun, del PI, también están anotados para hablar y para hoy se espera la llegada del sacerdote Jorge Galli, en nombre del Frente Grande.

931 0180

FORO DE SAN PABLO Y LA VIGENCIA DEL SOCIALISMO

Rúben Vera, integrante de la Dirección Nacional del Movimiento 26 de MARZO, viaja a Cuba en los próximos días para participar de la reunión del Foro de San Pablo, a celebrarse a finales de mes en La Habana, Cuba.

Entrevistado en exclusiva por LA JUVENTUD, Vera afirmó que el Foro de San Pablo tiene como cometido "arrojar luz acerca de la vigencia del socialismo", entendiendo que es una instancia "heterogénea", lo que no impide que se alcance el consenso permitiendo "el avance en las conclusiones y el análisis".

- ¿Cuál es la trascendencia que el Movimiento 26 de MARZO le da al próximo Encuentro del Foro de San Pablo y qué se espera del mismo?

- Nosotros participamos del primer encuentro del Foro que se hizo en San Pablo y desde entonces venimos asistiendo a todas las reuniones que se han realizado.

Para nosotros es una instancia sumamente importante porque se reúnen todos los partidos revolucionarios y movimientos progresistas de América Latina.

En esta oportunidad, en La Habana, hay casi un centenar de partidos políticos del Continente y se va a tratar el ingreso de partidos que han solicitado hacerlo en esta etapa. A ello se suman alrededor de 120 invitados integrantes de partidos europeos, asiáticos, africanos y de Medio Oriente.

EL IMPERIALISMO INTERNACIONALIZO TAMBIÉN LA CRISIS

En cuanto a su significado, el Foro de San Pablo es una instancia de debate donde se comparten experiencias, donde se discuten los temas más actuales de la política internacional dando la posibilidad a las organizaciones políticas de realizar un intercambio muy provechoso.

En ese sentido, nos sustrae un poco de nuestras experiencias particulares y nacionales permite tener una visión más global de las situaciones en América Latina.

El tema principal de la reunión será situación política, económica y social del continente, el que nos enriquecerá muchísimo ya que, entre las cosas que ha hecho el imperialismo, también ha sido internacionalizar la crisis, la situación política y la situación social. Entonces es lógico que los partidos revolucionarios y progresistas se unan para este intercambio.



Rúben Vera

EL COMETIDO ES MOSTRAR LA VIGENCIA DEL SOCIALISMO

- ¿El Foro de San Pablo en tanto instancia de discusión de las fuerzas progresistas y revolucionarias de América Latina, se puede consolidar y asumir el papel que han tenido en otro momento, instancias también de unidad de la izquierda latinoamericana?

- El Foro ha tenido como cometido precisamente, tratar de arrojar luz sobre la situación actual de América Latina. Después de la caída del socialismo real, los partidos políticos quedaron a la intemperie en cuanto a la elaboración teórica y al análisis, haciendo necesario entonces que nos reuniéramos para tratar de sacar, de nuestra propia experiencia, alguna luz sobre lo que estaba pasando.

Hoy, superada ya la crisis que se origina hace unos tres o cuatro años, a partir de la caída del socialismo real, el Foro de San Pablo va tomando una dimensión superior en la elaboración, a través de este debate, para fijar nuevos rumbos en la izquierda latinoamericana.

La gran esperanza es que a partir de este debate, a partir de compartir las distintas experiencias en América Latina, se pueda arrojar luz acerca de la vigencia del socialismo.

UNIDAD EN LA HETEROGENEIDAD

Este es el cometido que tiene en la

actualidad el Foro, entendiendo que es un lugar de reunión muy heterogéneo. Porque ahí participan partidos revolucionarios, partidos progresistas de todas las corrientes, de manera que se da la unidad dentro de la heterogeneidad.

Desde ese punto de vista no hay, como había antes, instancias en las que se reunían solo los partidos comunistas o solo los partidos socialistas, reuniéndose por otra parte, los movimientos de liberación nacional o aquellas organizaciones que estaban priorizando determinado tipo de lucha, como podía ser la lucha armada.

En este momento todo eso está junto, hay compañeros que tienen una posición socialdemócrata, hay compañeros que tienen una posición final más radical, más definida, están los trotskistas, hay grupos de clara tendencia estalinista, hay grupos nacionalistas. En fin, es la unidad dentro de la heterogeneidad, y se discute muy ampliamente todos los temas. Pero siempre se logran posiciones de consenso y se avanza.

La gran esperanza está en que el Foro vaya, año a año, superándose en cuanto a las conclusiones y a la síntesis a que llegue. Que sirva de orientación y que alumbré un poco a todos los partidos.

PRESENCIA DE PERSONALIDADES SON MARCO DE APOYO A CUBA

- ¿Qué importancia puede tener la presencia en La Habana, de las principales fuerzas políticas del continente en cuanto a la solidaridad con ese país, sometido al bloqueo impuesto por Estados Unidos?

- Pensamos que es un momento muy especial y muy propio para que se reúnan allí tantos partidos políticos, más si se tiene en cuenta que será a pocos días de realizada la Cumbre Iberoamericana.

En este momento Fidel Castro está participando de la Cumbre en Bahía y luego, una vez finalizada la Cumbre, se reúne el Foro de San Pablo.

Pensamos que mayoritariamente va a haber un respaldo importantísimo a la Revolución Cubana y al pueblo cubano, con la presencia, no solo de los partidos políticos de América Latina sino también, de

altísimas personalidades. Allí van a estar figuras como el brasileño Leonardo Boff o Pierre Galand, de Bélgica, junto a otras de relevancia también mundial, cuya presencia en definitiva, estará significando

también un apoyo solidario a la Revolución y al pueblo de Cuba.

De ahí que, nosotros consideremos muy importante que se haya decidido hacer esta reunión en La Habana.

José Bayardi (IDI): compromiso de lucha permanente para evitar la injusticia del bloqueo a Cuba

FORO DE SAN PABLO: INSTANCIA DE INTEGRACION

El Diputado José Bayardi (IDI), en declaraciones a LA JUVENTUD, subrayó el doble significado del IV Encuentro del Foro de San Pablo, en tanto instancia de consolidación en la integración de las fuerzas políticas del continente y por su carácter solidario y de compromiso frente al pueblo cubano, sometido "desde hace más de 30 años a la injusticia del bloqueo".

Bayardi sostuvo que este cuarto Encuentro del Foro de San Pablo tiene un doble significado, en primer lugar porque es "un paso en la consolidación de esta instancia convocada en el año 90 por el Partido de los Trabajadores (PT) de Brasil", y que ha venido reuniéndose anualmente, "tratando temas que hacen a la realidad latinoamericana, buscando y perfilando respuestas comunes, no solo en el marco de las definiciones sino en el marco de las acciones que ese conjunto de fuerzas, entienden es posible llevar adelante."

En ese sentido Bayardi expresa su esperanza de que este Cuarto Encuentro sea de "consolidación, de avances en la integración de fuerzas latinoamericanas al Foro".

Apuntando hacia ese objetivo se ha estado trabajando desde el Tercer Encuentro, y más precisamente, en el Grupo de Trabajo, integrado entre otros por el dirigente de la IDI, y que se reuniera durante los meses de octubre, en Montevideo, y de abril, en San Pablo, "a los efectos de poder delinear todo lo relativo al próximo encuentro y a las instan-

cias preparatorias que ya ha tenido". Estas tienen que ver con los seminarios taller realizados en México, en marzo de este año y en La Paz Bolivia, en el mes de junio.

Fue durante la última reunión del Grupo de Trabajo que se definió que cada delegación (de país), llevara "una especie de visión de coyuntura de su país", para intercambiar entre los participantes, y es en ese sentido que los grupos que integran la delegación uruguaya acordaron algunos puntos.

SOLIDARIDAD Y COMPROMISO CON CUBA

El otro aspecto que Bayardi resaltó es la "trascendencia particular" que tiene el hecho de que el Foro de San Pablo en su Tercer Encuentro, hubiera definido a la ciudad de La Habana, como su cuarta sede.

"En la medida que el pueblo cubano enfrenta una dura situación -nos señaló- producto del aislamiento y del bloqueo al cual viene siendo sometido desde hace más de treinta años por los Estados Unidos de Norteamérica, creemos que este encuentro se transforma en una instancia trascendente".

"En este momento el conjunto de fuerzas integrantes del Foro tanto de América Latina como del Caribe, trasladan a La Habana no solo la sede del Encuentro, sino la solidaridad, el rechazo al bloqueo y el compromiso de la lucha permanente para evitar que un pueblo, como el cubano, sea sometido a una medida tan injusta."

SECRETO

ORIGINAL

MEMORANDUM Nro. 930338

/R.e.I/ FECHA: 21.08.93

- I. ASUNTO: INFORMACION GENERAL DEL P.C.U
II. REFERENCIA: 954-A-I
III. EVALUACION: B-2
IV. TEXTO:

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Recibo: 23 AGO. 1993
Pase a: C. G. H. L. B. C.
Nº. de Orden: 10181

INFORMACION CONCERNIENTE AL PCU

- Se tomó conocimiento que los comunistas encargados del XXIII Congreso carecían hasta el momento de planes para su realización, pero en la actualidad éstos han sido definidos y delineados en los últimos documentos confeccionados ("Propuesta de lineamientos de Plan Político Global del PCU Montevideo para el resto del 93", elevado anteriormente mediante Memorandum Nro. 930325)

Con respecto a la Política de Alianza se agregaría a Democracia Avanzada el Movimiento de Mayo y la Unión Popular. Aunque FERNANDO VAZQUEZ (M26M) considera que Democracia Avanzada no debería integrar dicha Alianza, sino que sería necesario adherir otros grupos más combativos dentro del FA (tal como es el caso del Movimiento M26M), pero sería necesario reunirlos bajo otro "nombre".

Es de destacar que FERNANDO VAZQUEZ (M26M) coacciona a la CUF y a PREGON ya que éstos tienen espacio en la CX36, pero no tienen actividad política, con la finalidad de capitalizarlos para el M26M.

Referente a los planes para lo que resta del año 93, éstos deberían ser ejecutados por los Seccionales, que los discutirán en los próximos Departamentales a realizarse.

Se pudo saber que está previsto para el mes de Octubre, realizar un Encuentro de Democracia Avanzada en la Zona de La Teja, con una cena con todos los "aliados".

EL día viernes 20 del corriente mes, se llevará a cabo en el Seccional 20, el Encuentro de todas las Coordinadoras en donde cada Comité de Base deberá llevar dos delegados.

REUNION DEL COMITE CENTRAL CON EL SECCIONAL CONSTRUCCION

- Se tomó conocimiento que la misma se realizó en el Palacio Sudamérica la que trajo aparejado una gran discusión motivada por los PCU RODRIGUEZ (a) "CHIMANGO", MARIO ACOSTA, y TORRES (a) "EL CANARIO".

El control del conflicto de la Construcción actualmente estaría en manos del Partido, y el Comité de Huelga lo domina el P.E.

INFORMACION CONCERNIENTE AL M.L.N.

- Se tomó conocimiento que BONOMI (a) "EL BICHO" (MLN) y un NNM "CACHO" (Posiblemente el "CACHO COLA" MLN) habrían solicitado un préstamo en la Cooperativa de 40 mil dólares para instalar una Fonda y un Restaurante frente a Conaprole, ubicado en el Barrio Los Boulevares próximo a Simón Martínez.

Referente a los propietarios del "carrito de chorizos" de la CX 44 que se encuentra ubicado en la calle Carlos Ma. Ramírez frente al Video 44 y la Plaza 25 de Mayo, y que en una oportunidad ocasionó un choque entre los

001/3

9310181

MLN y la IMM cuando unos inspectores de ésta se lo llevaron por infracción se pudo saber que los dueños o quienes los atienden se llaman RAUL RODRIGUEZ y JUAN CARLOS RODRIGUEZ, el primero vivía en la Chacra con JOSE MUJICA (a) "PEPE" (MLN) además, ambos MLN estuvieron en Argentina vinculados al PR. Se pudo saber además, que en éste NESTOR R. BOLEDO (a) "EL CANARIO", antiguo militante del MLN, actualmente (Luego de regresar de Argentina) se encuentra trabajando en la obra del Hospital Pereyra Rossell y militante activo del SUNCA.

002

9310121

DISTRIBUCION: ORIGINAL:SEÑOR JEFE DEL DPTO.I

IDENTIFICACION DEL AGENTE

(a.z)

003/3

0310181

N. DOCUMENTO 9310182

TITULO Xenofobia en Alemania

PROCESO 15003

FECHA 11/11/77

VINCULO 10204

500945

CRUZADO

m2

m2

Nuevas agresiones contra turcos en Alemania

Bonn (UPI)

■ Ciudadanos turcos fueron víctimas de varios ataques anoche en Alemania, presuntamente vinculados a una continua ola de agresiones contra extranjeros, informó la Policía.

En Colonia, una familia turca logró escapar ilesa después que varios atacantes rompieron una ventana de su apartamento y lanzaron una bomba incendiaria.

En la ciudad sureña alemana de Erbenodorf dos personas resultaron heridas después que asaltantes lanzaron una bomba incendiaria dentro de un edificio donde vivían familias alemanas y turcas.

Una mujer embarazada tuvo que ser atendida por intoxicación al inhalar el humo y un hombre turco sufrió varias cortaduras después de romper una ventana y

saltar, informó un vocero de la Policía.

La Policía cree que estos ataques pudieron haber sido llevados a cabo por grupos neonazis, pero no tienen ninguna evidencia hasta ahora.

La comunidad turca de Alemania se ha convertido en blanco de agresiones por parte de jóvenes cabezas rapadas derechistas, quienes

en lo que va del año han realizado cientos de ataques contra propiedades y extranjeros.

Entretanto, un estudio sobre la violencia xenófoba presentado por la ministra de Asuntos Juveniles, Angela Merkel, dice que los radicales de derecha creen que son los precursores de un amplio movimiento.

El informe divulgado esta semana sostiene que la mayoría de los agresores son jóvenes con edades comprendidas entre 18 y 20 años que tienen distintos motivos, los ataques son mayormente espontáneos, sin planificación previa, y el alcohol así como la presión de grupo están entre los factores que producen la violencia.

Cabezas rapadas

SCHWERIN, 4 (EFE). - Tres personas resultaron heridas anoche a consecuencia de un enfrentamiento entre ciudadanos de nacionalidad turca y varios "skin-heads" (cabezas rapadas) en la localidad germanooriental de Schwerin.

Según un portavoz de la policía local, por ahora se desconoce el motivo de los enfrentamientos. Añadió que uno de los heridos tuvo que ser ingresado en el hospital local. *LA S/7*

Alemania

NEONAZI CONDENADO

Un joven neonazi alemán de veinte años que contaba con antecedentes penales por violencia, fue condenado por el tribunal de distrito de Frankfurt, a siete años de prisión por el intento de asesinato de un ciudadano nigeriano.

En su sentencia, los jueces se mantuvieron ligeramente por debajo de la petición del fiscal, quien había solicitado ocho años de cárcel.

Alemania

ATENTADO RACISTA

Una vivienda en la que residen dos familias extranjeras, en la localidad de Buende (centro-oeste de la RFA) fue blanco de un ataque incendiario en el que no hubo que lamentar víctimas.

El incendio fue provocado en el piso de una familia iraní, que actualmente se encuentra de vacaciones, informó la policía local.

Los bomberos pudieron sofocar las llamas antes de que se expandieran por todo el edificio, en el que viven cuatro familias alemanas, una turca y la citada iraní.

Actos de xenofobia

BONN, 9 (DPA). - Dos atentados incendiarios contra extranjeros, probablemente cometidos por neonazis, se registraron esta madrugada en la ciudad alemana de Göttingen.

Según reportó hoy la policía, los incendiarios escogieron dos edificios habitados total o principalmente por varias familias extranjeras.

Imigrante turco mata joven na Alemanha

Um alemão de 25 anos morreu na noite de domingo apunhalado por um turco em Wetzlar (centro da Alemanha). Segundo a polícia, o alemão passou em frente à casa de uma família turca e quebrou vidros. Um dos moradores o perseguiu. Ao alcançá-lo, matou-o com várias punhaladas. *Foto 11/2*

9310182

INCAUTARON GRAN CANTIDAD DE MATERIAL RACISTA EN SEIS REGIONES

Alemania: allanan refugios neonazis

BONN, 15 (AFP, ANSA y DPA). — La policía germana allanó anoche 67 locales del grupo neonazi Alternativa Alemana, que actuaba en la clandestinidad desde su prohibición en diciembre pasado, en una acción coordinada por varias ciudades de seis Estados federados. Con estas medidas el gobierno de Bonn intenta responder a las acusaciones sobre su presunta falta de rigor en la represión de esas organizaciones extremistas.

Unos 350 agentes participaron de los operativos, en los que se incautaron armas de aire comprimido, pistolas de salvas, bates de béisbol y otros objetos usados por los fanáticos en sus agresiones a residentes extranjeros, y también material de propaganda.

Aunque no hubo detenciones, fuentes policiales dijeron que un total de 75 personas encontradas en los locales (y que fueron objeto de registro) podrían ser demandadas judicialmente por sus actividades dentro de una organización ilegal.

Voceros gubernamentales que reclamaron el anonimato dijeron desde la ciudad de Colonia que por lo menos 14 de los implicados son investigados por presunta instigación al odio, uso de símbolos de organizaciones contrarias a la Constitución e infracciones a la ley de prensa.

Los allanamientos incluyeron varias importantes ciudades germanas, como Berlín, Francfort, Maguncia, Wiesbaden y Worms.

La Oficina de Protección de la Constitución (BFV, tal su sigla en alemán) informó además en un comunicado que esta misma mañana había lanzado un amplio operativo contra editores y distribuidores de propaganda neonazi.

Desde el ataque incendiario contra un albergue de residentes extranjeros de Moelln, en noviembre de 1992, en el que murieron tres mujeres de origen turco, las autoridades de Bonn han endurecido su política hacia las organizaciones de extrema derecha, que en los últimos tres años se encaramaron en una ola creciente de vio-

Dos heridos graves en ataque neonazi

Berlín (ANSA)

■ Unos treinta "skinheads" (cabezas rapadas) atacaron a un grupo de jóvenes —dos fueron gravemente heridos— en el campamento en los alrededores de Cottbus, ex Alemania del Este, informaron ayer fuentes de prensa locales.

El ataque ocurrió anoche en Lauenhammer, pequeño centro de la región de Brandeburgo. Aparentemente todo nació de una disputa entre dos grupos de jóvenes, que acampaban uno cerca del otro.

Los "skinheads", un grupo de veinte jóvenes de unos veinte años de edad, probablemente borrachos, atacaron a un

grupo de muchachos de 15-16 años, hiriendo gravemente a dos de ellos y destruyendo varias carpas.

Según el Berliner Kurier am Sonntag, los dos jóvenes fueron internados con varias fracturas, traumatismos craneales y lesiones en los ojos y la región renal. Cuatro presuntos miembros del grupo de "skinheads" fueron detenidos por la Policía local durante la noche.

Por otra parte, los quince inquilinos de un albergue para extranjeros en espera de asilo político en Borken (oeste de Alemania) lograron escapar indemnes del incendio de su edificio.

Las autoridades aún no han establecido las causas del incendio.

lencia de inspiración racista y contra los residentes extranjeros. Durante 1992 se produjeron 2.200 ataques extremistas.

Inmediatamente después del atentado incendiario de Moelln el gobierno prohibió las actividades del grupo neonazi Frente Nacional. Otras cuatro formaciones de similar ideología, entre ellas la propia Alternativa Alemana, fueron proscritas en el período inmediatamente posterior a esos hechos.

Pero los ataques contra residentes y refugiados extranjeros continuaron, y el pasado 29 de mayo un incendio provocado en la ciudad de Solingen contra una vivienda habitada por inmigrantes turcos provocó la muerte de cinco mujeres, entre ellas tres niñas.

El avance de esos grupos extremistas se había traducido en forma alarmante en las urnas, el 7 de marzo anterior, cuando el ultraderechista Partido Republicano logró un amplio triunfo en las elecciones municipales realizadas en todo el estado de Hesse. Su líder, Franz

Schoenhuber, llegó a pedir el retorno "a las épocas de la depuración racial".

El gobierno federal presidido por el canciller Helmut Kohl recibió fuertes acusaciones por su presunta inoperancia frente al fenómeno racista y xenóforo, que se recrudecieron a fines de mayo último, cuando el Parlamento aprobó una nueva legislación que restringió el derecho de asilo.

Un reciente arresto en Wismar tras disturbios generados por bandas neonazis: ayer, la policía allanó locales de extremistas de derecha en seis diferentes regiones de Alemania.

Nuevos atentados incendiarios, ataques a inmigrantes, y ahora el reclamo sobre una región polaca

Se propaga en Alemania la llama neonazi

Se multiplicaron durante el fin de semana en Alemania los episodios de violencia, incendios o agresiones, manifiestamente xenófobos o de índole neonazi. Ayer, en Kempten, Baviera, trece personas, seis de ellas extranjeras, tuvieron que recibir curas médicas después de que en el edificio en el que vivían estalló un incendio doloso. Asimismo, de origen criminal es el incendio que estalló en Baviera, pero sin causar víctimas, en la comisaría de Roth, donde fueron el blanco los locales de la sección dedicada a los extranjeros. Los responsables de ambos incendios no fueron capturados.

Berlín (ANSA)

■ En un hecho similar, personas desconocidas cometieron anoche un atentado incendiario contra una casa de Herzogenrath, Aquisgrán, donde vive una familia libanesa con cinco hijos de edades comprendidas entre los 7 y los 18 años.

La policía informó que cinco de los miembros de la familia tuvieron quemaduras leves y que no se excluye la xenofobia como móvil del atentado.

El fuego fue aplicado en la puerta de ingreso de la casa y luego se extendió al corredor.

Al ver las llamas, la familia se puso a salvo pasando de un balcón del primer piso al techo de un garage vecino.

En cambio, tres neonazis terminaron en poder de la policía acusados de haber dejado agonizante, el sábado por la noche, a un joven de Ilseburg, Sajonia-Anhalt.

Otros siete jóvenes también fueron detenidos sospechosos de haber participado en una agresión contra turistas noruegos anoche en Warnemünde, Mecklenburgo-Pomerania. También ayer, durante un congreso en Nuremberg, hubo manifestaciones extremistas de alemanes originarios de Silesia, la región cedida a Polonia después de la Segunda Guerra Mundial. El blanco de los extremistas fue Michael Glos, representante del CSU, partido hermano del bávaro CDU, del jefe de gobierno Helmut Kohl.

Antes que volviera la calma, los manifestantes, entre ellos algunos militantes de la formación de extrema derecha "Jóvenes nacional-democráticos", no le permitieron hablar al orador gritando "Alemania, Alemania" y difundieron volantes que decían "La Silesia sigue siendo nuestra".

En señal de protesta, parte de los 10.000 participantes en la reunión abandonaron la sala mientras Glos estaba en el palco.

En su intervención, refiriéndose a los acuerdos con Polonia que siguieron a la unificación alemana. Glos afirmó que en el proceso de redefinición de Europa "no fue posible" concordar reparaciones para los que fueron expulsados de Silesia.

Ahora, agregó, el objetivo es obtener "el derecho al regreso para esos alemanes que quieren volver a la tierra natal y la plena aplicación de los derechos de las minorías".

Los jóvenes protagonistas que en Ilseburg golpearon a un joven de 19 años, quien pasada en bicicleta junto a un amigo, eran neonazis, unos 20 a 30, que vociferaban el grito nazi "Sieg heil" mientras se ensañaban con la víctima, que está internada en estado de coma.

Por otro lado, la policía atribuye el incendio de

Kempten a varias personas que, después de entrar en el garage subterráneo de un edificio, se sirvieron de la nafta de los automóviles esta-

cionados para causar el incendio, cuyo humo intoxicó a 12 personas. Una mujer se hirió gravemente al caer de una escalera.

El incendio de Roth fue provocado por una sola persona que, informa la policía, después de forzar varias puertas sacó documentos de los armarios de la oficina de extranjeros y aplicó el fuego.

La intervención de los bomberos sirvió para contener las llamas, pero la mayor parte de los documentos y algunos muebles fueron destruidos.

Días pasados se registraron otros incendios, como el de Osnabrueck, Baja Sajonia, en la tarde del viernes; en una casa habitada por extranjeros. Se desconoce la autoría del mismo. Por último, la noche del jueves se registraron tres atentados incendiarios fallidos en Gotting, la misma región, contra casas habitadas por extranjeros y alemanes.

ALEMANHA

Grupo neonazista faz novo ataque contra imigrantes

Berlim — As autoridades do estado de Baden-Wuerttemberg, proibiram ontem o grupo neonazista Aliança dos Fiéis pela Pátria Alemã (HVD), e revistaram as casas de 23 dos supostos membros da organização. Também ontem, militantes de extrema-direita atacaram um cidadão de Gana e depois de espan-

cá-lo com bastões roubaram-lhe 500 marcos (US\$ 290).

Comentando a ação policial, Firder Birzele, ministro do Interior de Baden-Wuerttemberg declarou que isto trata-se de uma clara advertência: "Eles devem saber que a polícia está constantemente em seus calcanhares".

Em Karlsruhe, a Suprema Corte

Federal, manteve uma sentença de prisão de oito anos imposta por um tribunal alemão-oriental a um militante de 24 anos preso em maio passado, diante de uma discoteca, por tentar matar um nigeriano. O tribunal se recusou a reduzir a sentença depois de assinalar que o réu matara o nigeriano apenas para impressionar um grupo de amigos.

MUNDO

Quinta-feira, 15 de julho 1993/25

03-03

637 0182

FROM :

PHONE NO. :

F01

Copia Nro.
Pagina

de
de

Ejemplares.
Paginas

COMANDO GENERAL DE LA ARMADA
SECRETARIA DE INTELIGENCIA NAVAL
COMUNIDAD NAVAL DE INTELIGENCIA
AGENCIA CENTRAL

RESUMEN DE INFORMACION Nro. 109/93

AGENCIA: SEINT.-
FECHA: 21 AGO 93
REFERENCIA: PEI 55/93
ORIGEN: SEINT
AREA/PAIS: SALTO / R.O.U.
DIFUSION ANTERIOR: NEGATIVO
DISTRIBUCION: DGID - ARCHIVO
ANEXOS: NEGATIVO
TEXTO: En la ciudad de Salto no se ha detectado movimiento hasta el dia de la fecha.



Francisco Olimar
Jefe de la Secretaria
Inteligencia Naval

403 F01

5982*817118

DGID SEC GRAL

08-21-93 12:09

CALL BACK MESSAGE

08-21-93 12:10

PLEASE CALL BACK

PHONE NUMBER :

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION	
DE SEINT	
23/8/93	
Fecha de Emi	SIDI
Pasa a	9310184
Nº. de Identificación	

001/1

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL	
Direccion General de Informacion de Defensa	
DEPARTAMENTO I	
Fecha de Entrada	26 AGO. 1993
Pasa a	Archivo P. de Sec. de
Nº. de Orden	9310184

9310184

Punto de convergencia

Cumpleaños

HOY es el primer cumpleaños de AMPE - Uruguay (Asociación de Mujeres Periodistas y Escritoras), creada el 8 de agosto de 1992 y reconocida en setiembre de ese año como Capítulo Uruguay de AMMPE (Asociación Mundial de Mujeres Periodistas y Escritoras).

Corría 1963 cuando 20 periodistas de Latinoamérica fueron invitadas por una ONG de los Estados Unidos -el Committee of Correspondence- a participar de un encuentro en Nueva York, Washington. Tormentosos aquellos años 60. Fermentales. Contestatarios.

El encuentro presuponía un acercamiento entre el Norte y el Sur a través de las comunicadoras. Al final de tres semanas de trabajo, las anfitrionas lanzaron el reto: ¿quién volverá a convocarnos en el futuro?

Una mexicana recogió el desafío. Le llevó seis años organizar un Congreso Mundial de Mujeres Periodistas y Escritoras, pero lo logró. Volvimos a encontrarnos, en 1969, pero ya éramos 500 las comunicadoras presentes.

De ese encuentro surgió el deseo de enfatizar las similitudes y olvidar las diferencias. Unirse. Globalizar. Bajo la inspiración de la mexicana Gloria Salas de Calderón, el congreso se convirtió en Asamblea y concluyó con la firma del Acta Fundacional de AMMPE.

Nació así una vigorosa ONG (que tiene estatus consultivo ante la ONU) y, mucho antes de la perestroika, mujeres de las dos Europas, Asia, África, las tres Américas y Oceanía unieron sus voluntades para trabajar juntas, en el deseo de mejorar las condiciones de vida en el planeta.

A las uruguayas nos llevó más tiempo que a colegas de otras naciones tener una asociación apolítica y arreligiosa, que propendiese a promover la vida del ser humano a través de la mujer comunicadora (periodista, relacionista, escritora, guionista, etc.).

Pero lo logramos obteniendo reconocimiento internacional y accediendo a la vicepresidencia de la Asociación Mundial, alto honor para nuestro país.

Localmente hemos sido capaces de vencer el descrédito y, ya con más de 60 socias, de seguir creciendo como una organización que aglutina voluntades positivas, para darse a la sociedad toda. Al cumplir un año, las comunicadoras que integramos AMPE-Uruguay, Capítulo Uruguay, de AMMPE, asumimos gozosamente el compromiso de devolverle a la sociedad uruguaya mucho de lo que ella, generosamente, nos dio.

Porque ese es el espíritu de nuestra asociación.

Amar a nuestra sociedad local nos permitirá amar -en obras concretas- a la sociedad humana, sin fronteras, globalizando la acción en pro de una mejor calidad de vida.

¡Larga vida, AMPE! ¡Feliz cumpleaños!

María Rosa Atella

LA MAÑANA 8/AGOSTO/93 13
REVISTA FEMENINO/MASCULINO

FECHA 24 / 08 / 93	INICIAL (EK)
Procesado a Sistema DPX	
OBSERVACIONES	

001/1

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL	
Dirección General de Información de Defensa	
DEPARTAMENTO I	
Fecha e hora	23 AGO 1993
Posto	psicográfico
9310185	

9310185

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
231100AGO1993

M E M O R A N D U M Nro. 136 / 93

EVALUACION : A - 1

REFERENTE A : DAMISA CASAS, Luis Alejandro

TEXTO : DOMICILIO: ATAHONA Nº 3552/7
1991 - Empleado I.M.M. (Electricista)
HERMANO DE: DAMISA CASAS de REYES, Carla
DE QUIEN D.N.I.I. REGISTRA:
1985 - Profesora de Matemáticas del Liceo Nº 15.-
- Funcionaria del Hospital de Clínicas.-
- 1985: Integró Lista de Funcionarios del
Hospital de Clínicas de tendencia M.L.N..-
Ambos hijos de DAMISA BIANCO, Rudeber Luis(C/A)

DISTRIBUCION : ORIGINAL: BIOGRAFICO
COPIA : CAMPO MILITAR

El Jefe de la Sección Biográfico y Antecedentes/Dpto.I



Roberto DEVINCENSI.

FECHA 27,08.93

TE

Procesado a 5...

SERVACIONES

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL	
Dirección General de Información de Defensa	
DEPARTAMENTO I	
Fecha de Emisión 23 AGO. 1993	
Firma de [Firma]	
Nº de Orden 9310186	

9310186

10/88

SECRETO

ORIGINAL

MEMORANDUM Nro. 930340 /P.e.I/ FECHA: 23.08.93

I. ASUNTO: DOCUMENTACION

II. REFERENCIA: 954-A-I

III. EVALUACION:

IV. TEXTO:

- Se adjunta documentación referente a : - Periódico de PCU
LA "CARTA POPULAR", correspondiente al día viernes
20 de Agosto de 1993 titulada "LOS OBREROS SIGUEN EN
PIE DE LUCHA" (Nro.23)

000002

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha e Ingreso 23 AGO. 1993
Puesto a (Biog. Militar Psicos. F. 4)
Nº. de Orden 3310188

001/22

9310188

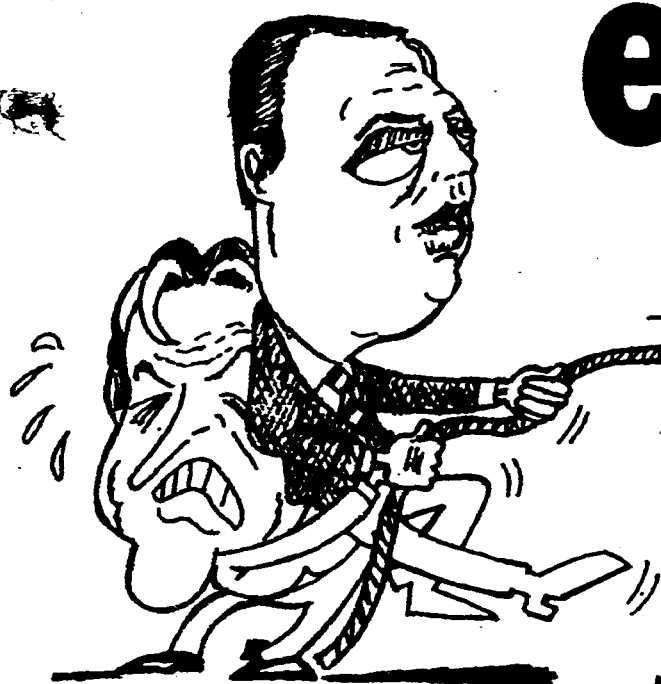
FECHA 19/10/93 INICIAL CP.

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

SECRETO

Los obreros siguen en pie de lucha



SUNCA

12-93

El movimiento obrero uruguayo, por abrumadora mayoría, se declara en pie de lucha.

La propuesta de reestructura por el Gobierno y las reformas consideradas insatisfactorias, por no haber alcanzado mejoras salariales, no han permitido una reivindicación relativa a los derechos de trabajo y encerrar la situación de indefinición en la vida.

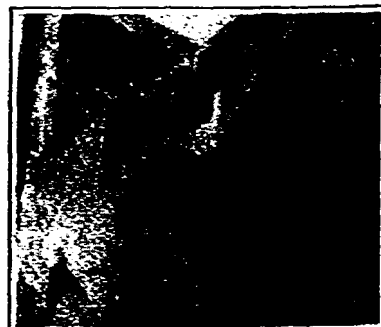


El Frente Amplio se prepara para alcanzar el gobierno

La reestructura es parte necesaria de su puesta a punto, dice Ana Olivera (Pág. 5). Los objetivos de la declaración constitutiva mantienen su plena vigencia, afirma el Dr. Hugo Villar (Pág. 20)

El Partido Comunista marcha hacia su XXIII Congreso

El Congreso deberá constituir un aporte a la construcción de la única alternativa a la estrategia neoliberal y deberá abonar el camino de las transformaciones urgentes e imprescindibles, expresa el llamamiento (Pág. 10)



Cumple 90 años el Dr. José Pedro Cardoso

"Tengo una expectativa muy intensa en cuanto a que la revolución cubana pueda cumplir sus altos fines y salir de esta situación tremenda en que Estados Unidos la tiene", declara el veterano luchador social, en ocasión de su onomástico. (Pág. 4).

9310188

SECRETO

ORIGINAL

MEMORANDUM Nro. 930340 / R.e.I/ FECHA: 23.08.93

I. ASUNTO: DOCUMENTACION

II. REFERENCIA: 954-A-I

III. EVALUACION:

IV. TEXTO:

- Se adjunta documentación referente a : - Periódico de PCU
LA "CARTA POPULAR", correspondiente al día viernes
20 de Agosto de 1993 titulada "LOS OBREROS SIGUEN EN
PIE DE LUCHA" (Nro. 23)

000002

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha e Hora 23 AGO. 1993
Posto a Brig. Militar Paises. F. 4.
Nº. de Orden 9310188

061/22

9310188

FECHA 11/10/93 INICIAL CP.

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

SECRETO

DISTRIBUCION: ORIGINAL : SEÑOR JEFE DEL DEPTO. I

IDENTIFICACION DEL AGENTE

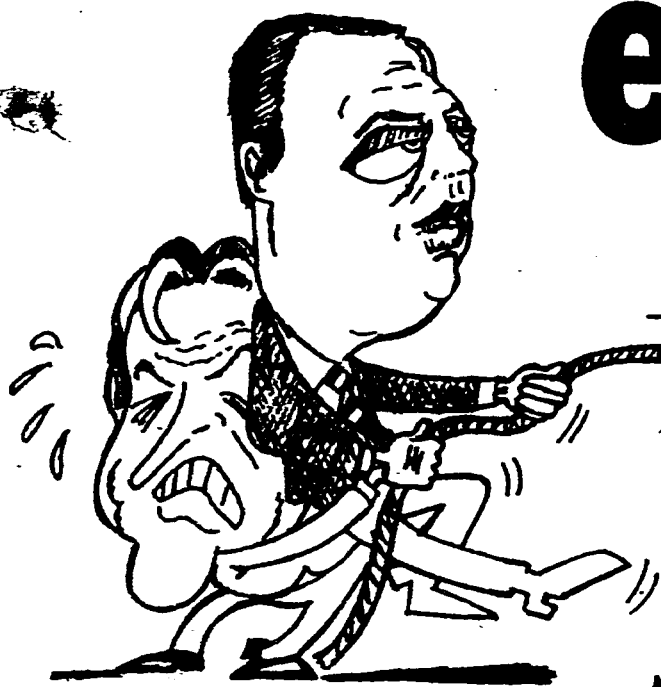
(a.z)

062

3101RR

Dirección General de Información de Defensa	
DPTO. III	
Fecha de Entrada	
Fecha de Salida	23.8.93
	Depto. I
	P32954

Los obreros siguen en pie de lucha



SINCA

12/93

La situación económica, por abrumadora, ha generado una crisis de la construcción que se vive en la ciudad.

El Gobierno y las empresas han adoptado una actitud insatisfactoria, por lo que los trabajadores exigen mejoras salariales, no sólo en el aspecto salarial, sino también en la remuneración relativa a los riesgos de trabajo y encerrarlos en la lucha en la vida.

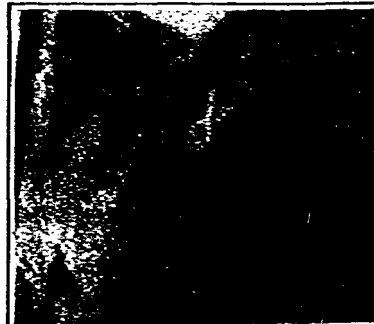


El Frente Amplio se prepara para alcanzar el gobierno

La reestructura es parte necesaria de su puesta a punto, dice Ana Olivera (Pág. 5). Los objetivos de la declaración constitutiva mantienen su plena vigencia, afirma el Dr. Hugo Villar (Pág. 20)

El Partido Comunista marcha hacia su XXIII Congreso

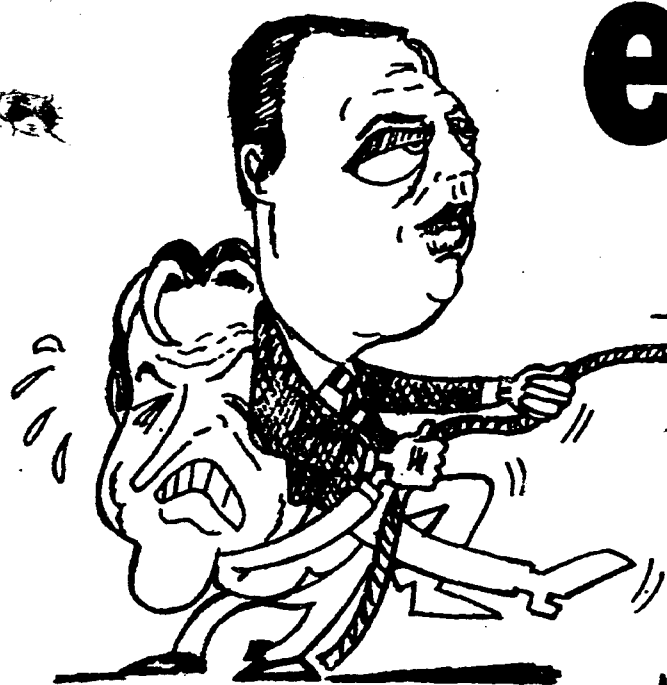
El Congreso deberá constituir un aporte a la construcción de la única alternativa a la estrategia neoliberal y deberá abonar el camino de las transformaciones urgentes e imprescindibles, expresa el llamamiento (Pág. 10)



Cumple 90 años el Dr. José Pedro Cardoso

"Tengo una expectativa muy intensa en cuanto a que la revolución cubana pueda cumplir sus altos fines y salir de esta situación tremenda en que Estados Unidos la tiene", declara el veterano luchador social, en ocasión de su onomástico. (Pág. 4).

Los obreros siguen en pie de lucha



SUNCA

12-93

La asamblea, por abrumadora
mayoría, rechazó las propuestas de la construcción
de una nueva ley de su lucha.

La propuesta planteada por el Gobierno y las
organizaciones patronales es considerada insatisfactoria, por
no contemplar mejoras salariales, no
contemplar una reivindicación relativa a
condiciones de trabajo y encerrar
la actividad sindical en la vida



El Frente Amplio se
prepara para alcanzar
el gobierno

La reestructura es parte
necesaria de su puesta a
punto, dice Ana Olivera
(Pág. 5). Los objetivos
de la declaración
constitutiva mantienen su
plena vigencia, afirma el
Dr. Hugo Villar (Pág. 20)

El Partido Comunista
marcha hacia su XXIII
Congreso

El Congreso deberá
constituir un aporte a la
construcción de la única
alternativa a la estrategia
neoliberal y deberá
abonar el camino de las
transformaciones
urgentes e
imprescindibles, expresa
el llamamiento (Pág. 10)



Cumple 90 años el Dr.
José Pedro Cardoso

"Tengo una expectativa
muy intensa en cuanto
a que la revolución
cubana pueda cumplir
sus altos fines y salir
de esta situación
tremenda en que
Estados Unidos la
tiene", declara el
veterano luchador
social, en ocasión de su
onomástico. (Pág. 4).

Carlos Alejandro

A 25 años de la muerte de Liber Arce

Transcribimos un fragmento de la intervención efectuada por el Edil Carlos Alejandro (CUF-FA) en la sesión de la Junta Departamental de Montevideo en que se rindió homenaje a Liber Arce, al cumplirse un cuarto de siglo de su asesinato.

«Queremos remarcar, Señor Presidente, que supuestamente muchas cosas han caído en el mundo, pero aquello por lo que luchó y cayó Liber Arce está hoy más vigente que nunca. Lo que está vigente es la herramienta que Liber Arce utilizó, que es la rebeldía. Y hoy, a pesar de que muchas veces se diga que los jóvenes tenemos un gran descreimiento en cuanto a algunas cosas, en el momento en que se nos permita participar, opinar, decir y sentir, daremos sobradas muestras de que esa rebeldía sigue viva.

En aquella época, Liber Arce y muchos otros luchaban para que nuestro querido país no cayera en lo que hoy ha caído, en la gran crisis que hoy vivimos. No lo vamos a hacer, evi-

dentemente, pero podríamos señalar índices, cifras, números que prueban que eso es así. El trabajador vive peor que en aquella época -cuando comenzó la bajada que aún no tiene fin-; la Universidad está, también, peor y es más difícil que el hijo de un obrero pueda acceder a ser un estudiante universitario y luego un profesional.

Por eso es que, dentro de una autocrítica que nosotros debemos hacer, reafirmamos una vez más que aquellas utopías y herramientas que utilizó Liber Arce, aquello que él sentía, aquella ideología que en aquel momento él tenía, siguen hoy, más que nunca vigentes. Porque esa es la herramienta que tienen los pueblos para analizarse y, en definitiva, llegar a las conclusiones a que lleva ese análisis. Y hoy, como en aquella época, hay quienes representamos una cosa y quienes representan otra, quienes tienen un sentimiento y quienes tienen otro.

Señor Presidente: la muerte de Li-



Al llamado de la FEU el 14 de agosto la Universidad vibró nuevamente. Los mártires estudiantiles siguen vivos en las actuales movilizaciones juveniles.

ber Arce no fue sólo culpa de alguien que apretó un gatillo. Ese gatillo lo apretaron, -esto lo quiero decir, y no me ruborizo absolutamente nada, porque quiero ser bien sincero conmigo mismo, ya que si no lo hiciera me sentiría mal- entre otros, quienes permitieron, desde el Parlamento Nacional, que se implantara el régimen que vivimos todos en aquel momento.

Y pensamos, sin lugar a dudas,

que en esa galería de los defensores de la democracia y de lo justo en este país, estará Liber Arce, porque el pueblo así lo quiere. También creemos que estos homenajes sirven para que las futuras generaciones -la mfa, en ese momento, recién empezaba a caminar por la vida- sepan por qué, cómo y cuándo ocurrieron los hechos.

Ese camino que siguió Liber Arce, regado con la sangre de los

mejores uruguayos y de los mejores orientales, ya lo habían empezado a regar hombres como Leandro Méndez y como Baltasar Brum, inmortales por una independencia que todavía no hemos logrado los uruguayos, pero que, sin lugar a dudas, vamos a lograr. Y por esa segunda independencia, en definitiva, fue muriendo, entre otros, Liber Arce el año 1968.

Gracias, Señor Presidente

Oscuras acechanzas en el Ejército

Cuando aún están lejos de aclararse los aspectos fundamentales del caso Berríos, y de determinarse las correspondientes responsabilidades, una nueva situación crítica se plantea en el

ámbito del Ejército.

En una primera instancia, se denunció el hallazgo de un micrófono en una dependencia del Comando de Apoyo Administrativo del Ejército, que habría

sido colocado a los efectos de escuchar y grabar conversaciones.

Luego de elusivas actitudes, el General Mario Aguerro terminó haciéndose responsable de la colocación del artefacto. La había dispuesto cuando ejercía la Jefatura del Servicio de Inteligencia de Defensa. Cabe recordar al respecto, que de esa jefatura había sido relevado recientemente, al asignársele responsabilidades primarias en el «amparo» formal del ex agente de la dictadura de Pinochet, que durante meses llevaron a cabo efectivos de su dependencia.

Cuando aún no se había salido de la sorpresa por la lenidad de las medidas que adoptó el Presidente Lacalle con respecto al responsable confeso de ese operativo de espionaje, el ministro de Defensa reconoció ante el Senado que también eran espías los movimientos del Comandante en Jefe del Ejército. A la vez dejó sin contestar o respondió en términos que nada aclaran, una serie de interrogantes que le formuló el Senador Cigliutti acerca de confusos movimientos que se daban en el ejército, que involucrarían incluso a los integrantes de agrupamientos terroristas responsables de los diversos atentados perpetrados en los últimos tiempos contra diferentes dirigentes políticos.

Todo esto marca la supervivencia dentro de las fuerzas armadas de los tenebrosos resabios de la dictadura, y la imperiosa necesidad de un proceso que erradique a fondo toda acechanza al ordenamiento democrático que se incube dentro de ellas. No puede agotarse dicho proceso en la mera sustitución del ministro de Defensa. Será necesario que todos los sectores políticos y sociales realmente comprometidos con la democracia, impulsen firmemente y sin ningún tipo de concesiones las medidas de fondo que correspondan.

Extrañas visitas

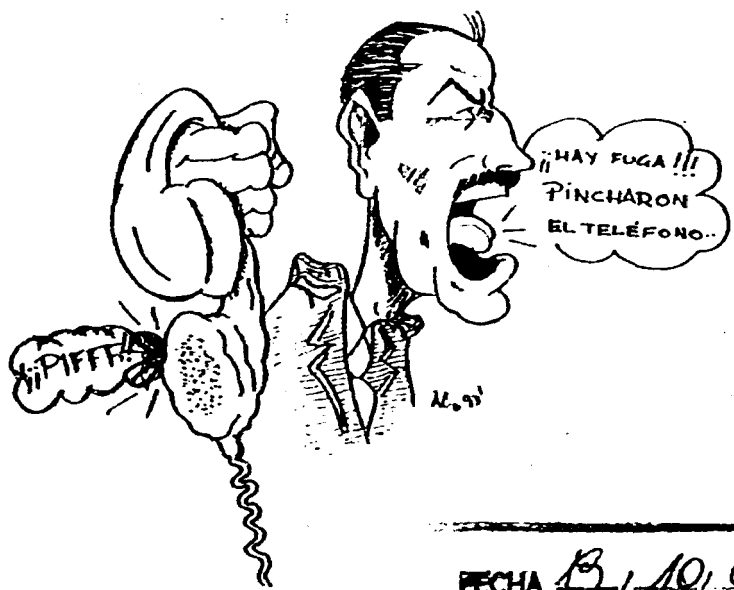
Mientras nuestra compañera Mariana Arismendi participaba en una asamblea de afiliados en el seccional Balbi, recibió visitas en su domicilio. Durante horas, revolvieron, despararon libros, documentaciones y casetes, y para que no hubiera dudas, dejaron gotas de cera en objetos y vestimentas. Diseminaron por el piso las obras de Rodney Arismendi, robaron libros de Marx, ensuciaron fotos y patios, ensuciaron ropa y camas, dejando huellas indelebiles que mostraban que su intención no era el robo. Con un sentido de humor negro se llevaron el mate y el termo, insignias cubanas... El objetivo habría sido amedrentar, mostrar total impunidad, pues hay que destacar que es la tercera vez que esto sucede.

Desde luego, fueron hechas las de-

nuncias correspondientes a la seccional de policía y con la intervención del Diputado del FIDEL, Duccio Iberhubo una entrevista con el Ministro del Interior, Dr. Juan Andrés Ramírez.

Otros integrantes de la izquierda uruguaya, como el Diputado Hugo Corés y el Diputado José Díaz, habían sido objeto de «curiosas» visitas.

Como fue subrayado en el homenaje a los mártires estudiantiles, celebrado el 14 de agosto -día de Liber Arce- ni entonces pudo vencerse el miedo, ni hoy habrá ofensiva liberadora capaz de quebrar la voluntad de lucha de nuestros compañeros, de frenteamplistas, de los combatientes sindicales.

Carta
popular

FECHA 19/10/93

Procesado a Sistema DFX

Periódico del Partido Comunista del Uruguay

Redactor Responsable: Daniel Berríos
Felipe Cardozo 2090, Bloque 4G, Ap. 108, Montevideo
Director: Fausto Pérez
Administrador: Gerson Fleitas
Secretaría de Redacción: Rubén Acasuso
Diagramación: Laura Casagelli
Distribuidor: William Marino
Redacción y administración
Av. Agraciada 2345 - Tel 94 88 74 - 94 93 46 - Fax 94 88 73 -
Armado: Dimagraf - Río Negro 1053 Tel/Fax 90 72 86
Permiso del MEC: Exp. 926687, Fo. 373
Depósito legal 256.028/92
Impreso en los talleres gráficos de SEUSA
Río Negro 1028 - Montevideo

¡PARA QUE NO ENTIERREN EL FUTURO, OCUPA TU LUGAR!

CONVENCION DEPARTAMENTAL DE MONTEVIDEO DE LA UJC

VIERNES 27 de Agosto -
Acto inaugural en Julio
Herrera y Obes 1239 casi
Soriano

Parte Artística:
BANDA ABRIL
MARIO NAPA
EDUARDO
DARNAUCHANS,

SABADO 28 de Agosto y
SABADO 4 de Setiembre

DELIBERACIONES Y RESOLUCIONES



La necesaria presencia de los comunistas

En las actuales circunstancias, ante el deterioro y la crisis de la sociedad uruguaya, el incremento de las luchas de los obreros castigados por la política neoliberal del Gobierno, la dureza de algunos conflictos donde patronales y gobernantes, como en el caso de la huelga de la construcción, se niegan a escuchar los reclamos justos de los trabajadores, muchos hablan de la necesidad de la presencia de un fuerte Partido Comunista como factor aglutinador, esclarecedor, instrumento de unidad y movilización de las clases explotadas. Y por supuesto, como portavoz inquebrantable del pueblo trabajador, vocero indoblegable en todas las tribunas de las luchas por más salarios, más pan, mejor vida para quienes entregan su fuerza de trabajo en la construcción del país.

Y no sólo como abogado de los explotados y los pobres, sino también como pilar fundamental del Frente Amplio, como herramienta necesaria, insoslayable, en la gran tarea de sumar a las amplias masas en una sola fuerza que sea capaz de desbaratar y aventar los planes neoliberales del imperialismo y las maniobras de la oligarquía financiera y el gran capital, y de poner con mano firme el timón de la patria uruguaya hacia condiciones de vida que expresen las necesidades y las esperanzas del pueblo, que avancen hacia la forja de una sociedad distinta, más justa, en la que la salud, la educación, el bienestar de los ciudadanos, como lo quería Artigas, empiecen a ser una realidad concreta, viable, venturosa, y no una simple e intangible utopía.

Ese Partido existe, alienta y está vigente en la arena nacional. No han podido destruirlo ni la dictadura, que anunciaba que por cincuenta años no habría comunistas en el Uruguay, ni quienes jugaron sus cartas a romperlo, a proclamar que la ideología del proletariado había muerto, que el socialismo era sólo una plausible y hermosa quimera, que jamás podría convertirse en realidad, y que ahora lo único que se podía hacer era administrar lo mejor posible el capitalismo.

Ese Partido está presente aquí y ahora, superando las catástrofes de todo tipo, organizativas, financieras, a que condujo ese perverso intento cuyos impulsores, en cambio, han quedado a la vera del camino.

Y es este Partido Comunista Uruguayo, que mantiene en alto las banderas del marxismo-leninismo, consustanciado con la causa del proletariado, del internacionalismo, del apoyo irrestricto a Cuba, que restaña sus heridas, que reorganiza sus filas, que ve crecer nuevamente sus cuadros, sus agrupaciones, el que marcha hacia su 23o. Congreso en diciembre.

Es este Partido, heredero de las más puras y nobles tradiciones del pasado, el que está llamado a cumplir con las expectativas y las esperanzas que muchos alientan en sus corazones; es este Partido el que convoca a todos los que sueñan con construir un nuevo Uruguay, libre del hambre, de la miseria, de la explotación, de la imposición imperialista, a todos los que se vieron confundidos, desorientados, pero que mantienen intacta su condición de comunistas y toman el camino junto a sus compañeros, junto a los trabajadores, bajo las banderas gloriosas que nunca han sido arrancadas.

Nos acercamos a un nuevo aniversario del Partido Comunista Uruguayo: en setiembre, en plena primavera, cumpliremos 73 años de existencia. Junto a la presencia señera e imborrable de Arismendi, Enrique Rodríguez, Gerardo Cuesta, de Mendiola y los demás mártires de la 20a., de Liber Arce, Susana Pintos y Hugo de los Santos y tantos otros entrañables camaradas caídos a lo largo de las luchas en defensa de los intereses de la clase obrera y el pueblo, celebraremos como siempre lo hemos hecho, rodeados de pueblo y de cantos y banderas, los 73 años de un Partido nacido de las entrañas populares, que se consolida en las luchas actuales, que se prepara para forjar la victoria del Frente Amplio en 1994, junto a las demás organizaciones hermanas.

Compañero, allí te esperamos. Pide tu carné, llena tu ficha, contribuye a fortalecer con tu presencia y tu militancia, al Partido de la esperanza, del futuro del pueblo uruguayo.

Las ilusorias políticas sociales

El neoliberalismo se presenta como un «modelo de crecimiento» entre otros posibles, es decir, una opción científicamente fundada cuya fuente aparente es el pensamiento académico, y cuya aplicación parece correr a cargo de técnicos -para todas las estaciones- de alta especialización.

El principio ordenador del «modelo» neoliberal dice que la acumulación de importantes medios financieros en manos de grandes empresarios y banqueros, es la condición sine qua non para obtener un sano crecimiento económico. Dicho de otro modo, la sociedad debe confiar en que la sagacidad y espíritu de empresa de ese grupo social y sus ejecutivos nos traerán la abundancia, el trabajo y la justicia social. Todo ello en el marco del reinado absoluto del mercado capitalista. El negocio es redondo.

Entretanto, los gobiernos neoliberales deben hacer frente a la creciente irritación popular, una vez que la población comienza a advertir que un puñado de poderosos nacionales y extranjeros multiplica provocativamente sus riquezas, y la pobreza sigue creciendo sin pausa. Los gobiernos emplean entonces la amplia gama de recursos que el Estado pone en sus manos: menudean las amenazas y el palo abierto, así como todo tipo de maniobras políticas destinadas a debilitar el frente de pueblo que se organiza, según sus tradiciones y el peso de los distintos sectores sociales afectados, para defenderse del saqueo.

Los padecimientos inauditos que la «aplicación» del neoliberalismo provoca, encuentran eco en la promesa de que los mismos serán saldados por la instrumentación de «políticas sociales» que si nunca consiguen ser oportunas y generosas, (se entiende que se trata de un problema de «recursos escasos»), por lo menos podrán paliar lentamente los inmensos trastornos sociales y la flagrante injusticia social que el apoderamiento, a todo nivel, del Estado por parte de esta doctrina, deja tras de sí.

Yo entiendo que el neoliberalis-

mo no es un modelo científico para crecer; es una estrategia para dominar y redistribuir la riqueza en favor de grandes empresarios, la banca extranjera y las transnacionales, todo mezclado, hermanados en el saqueo sin alma a que tienen sometido al país. Las «políticas sociales» constituyen así, una dimensión política y propagandística de esta estrategia.

Llevamos en el país un cuarto de siglo de aplicación consecutiva y sistemática de la estrategia neoliberal de dominación. Al 13 de junio de 1993, fecha de las primeras «Medidas Prontas de Seguridad» puestas en práctica por Pacheco, había en Montevideo 26 canchales. A la fecha de retorno de la democracia ya teníamos 175 canchales y tugurios. Hoy tenemos algunos nuevos, pese a los esfuerzos que la Intendencia realiza para poner remedio al terrible flagelo. Nos encontramos endeudados, empobrecidos, y desesperanzados. No obstante, el ministro de turno dice que los indicadores económicos muestran que vamos bien, que se redujo el déficit del Estado, se estabilizó la moneda y se va conteniendo la inflación, que pronto abundará el trabajo y que en esencia, de lo que se trata es de liberar de trabas el mercado para que su bienhechora acción se derrame sobre todos nosotros. Eventualmente, dicen, el «crecimiento económico» permitirá dar satisfacción a las demandas más acuciantes del pueblo.

Pero las políticas sociales no existen bajo ninguna forma.

En el caso de la sociedad democrática avanzada, así como en las sociedades socialistas, no tiene sentido hablar de «políticas sociales». En estos casos, tenemos procesos globales que procuran alcanzar el perfeccionamiento de las condiciones de vida de los trabajadores y del pueblo, en el marco de circunstancias siempre complejas. En definitiva, aquí no se toman inocuas y aisladas medidas económicas, supuestamente destinadas a paliar sufrimientos sociales mientras crecen la desigualdad y la injusticia, sino que se abre cauce al perfecciona-

miento del hombre, en una estructura social cada vez más justa. Y, este no es un asunto de técnicos -el ámbito de su competencia es restricto- sino de concepción del mundo, y de ideal de hombre en particular. Es una cuestión política, en el más alto sentido del término.

La estrategia neoliberal no resulta de la acción consciente del pueblo, bien por el contrario, se apoya en el engaño. Sus objetivos de redistribución violenta y descarnada de la riqueza, en favor de un puñado de poderosos antinacionales y extranjeros, se alcanzan por la amenaza -o el terror abierto cuando el bloque dominante se siente acorralado-, el cultivo sistemático del pesimismo en relación a cualquier política de cambios profundos, y el incentivo a la división del pueblo, sus «políticas sociales», son frutos circunstanciales de la lucha denodada del pueblo para poner freno a la salvajada, o promesas ilusorias que nunca se cumplen.

Roberto Catenaccio

«El País», la gallina hambrienta y el maíz

«El País», al igual que la gallina hambrienta del cuento, sueña con maíz. En este caso, un sueño en su muy reaccionaria página política, ahora obreros de la construcción que al igual que «los jóvenes soldados uruguayos que se encuentran en Camboya y Mozambique no se les ocurre hacer ningún paro, ni huelga de brazos caídos, ni nada por el estilo».

Dicho esto, se movan como animales que son y que seguramente ya más han pasado hambre y necesidades, de quienes se vieron obligados a ir a una dura confrontación con la patronal y el Gobierno. «Aquí diversos sectores del PIT-CNT -algunos de ellos transformados en simples mendicantes- no tienen ningún reparo en paralizar la economía nacional por treinta monedas».

LA SOLFA

El gobierno quiso arreglo y le fue como la mona: resultó que le ha salido la criada respondona.

¡Arriba la construcción que con justicia reclama, que combate y que no quiere entrar en corral de ramas!

LIRON

Desvaríos improductivos

El tema de la productividad y su incidencia en las relaciones obrero-patronales últimamente está dando mucho que hablar.

Quiénes lo enfocan desde el ángulo de los intereses empresariales presentan el aumento de la productividad como uno de los factores fundamentales de la prosperidad de las empresas e incluso de su propia supervivencia. Pero con más énfasis aún postulan la necesidad de asociar a ese aumento las mejoras en la retribución de los trabajadores.

Entrando ya en el dislate, los apologistas de la productividad y su condicionamiento al salario llegan a sostener que en tanto la retribución de los trabajadores dependa de ella se superarán todos los antagonismos y se llegará a una idílica consustanciación de intereses entre obreros y patronales.

En esa línea de planteamientos disparatados, un conocido periodista de la televisión, a pretexto del convenio suscrito entre la UTE y sus funcionarios, afirmó todo suelto de cuerpo que ese tipo de acuerdos implica que está perimido el concepto de plusvalía «propio del siglo diecinueve».

En la misma errática dirección, otros panegiristas de la productivi-

dad titularon una nota publicada en el diario «El Observador» con la entusiasta indicación de que «el debate entre empresarios y sindicalistas por productividad parece desideologizarse».

Disparates y barbarismos a un lado, un simple cálculo aritmético, sobre la base del tan renombrado convenio suscrito en el ámbito de la UTE, muestra lo falaz y engañoso de todos estos desvaríos.

Dicho convenio establece que de lo que se logre por aumento de productividad, un 35% se destinará a la mano de obra, otro 35% a la empresa y el 30% restante se destinará a un fondo de reserva.

En la hipótesis de que la mano de obra sea prestada por diez mil trabajadores, y que la suma a repartir por aumento de productividad fuera de cien millones de pesos, eso significa que mientras a la empresa le corresponderían treinta y cinco millones, a cada trabajador le corresponderían tres mil quinientos pesos. Trasládese esto a una empresa privada, cuyo propietario puede ser una sola persona, y se verá claramente qué armónica «igualdad» entre empresarios y trabajadores es la que se postula.

-Los 90 años del Dr. José Pedro Cardoso

Tres palabras mágicas: Democracia, Unidad, Libertad

Nacido en Rocha, pero oriundo de la campaña de Maldonado, «de las Puntas del Arroyo José Ignacio», nos aclara, el Dr. Cardoso manifiesta tener dos grandes amores geográficos: el lugar donde se crió y vivió «hasta ya mocito» y Montevideo, donde pasó casi toda su vida.

Luego de completados sus estudios primarios, primero en una escuela rural cercana al establecimiento donde vivía y después en Aiguá, el Dr. Cardoso se traslada a Montevideo, donde comienza el ejercicio de la Psiquiatría en 1931, siendo practicante del hospital Vilardebó, profesión que ejerció durante alrededor de 40 años. Por aquella época recuerda que «llegó al hospital un médico joven que había estado por Europa trayendo la novedad de aquella cosa rara del psicoanálisis».

Más tarde ingresa a la docencia universitaria, al obtener por concurso el cargo de Jefe de Clínica Psiquiátrica. «Todavía no me perdono la forma en que me alejé de esa actividad docente, nos dice. Yo llevaba un año y medio ejerciendo el cargo, cuando fui elegido diputado. Podría haber ejercido perfectamente las dos cosas, pero me pareció -quizás porque ingresé un poco prematuramente a la actividad parlamentaria- que aquello era algo que tenía que afrontar con una responsabilidad muy pesada y renuncié a la docencia».

EL TRANQUILO MUNDO DEL SENADO

Miembro del Partido Socialista desde 1931, el Dr. Cardoso fue parlamentario durante 26 años, como diputado durante cuatro períodos, a partir de 1938, y luego, durante otros dos períodos, como senador. Después de la dictadura militar es nuevamente electo pero debe retirarse por razones de salud.

De su ingreso al Senado nos cuenta: «La Cámara de Diputados, sobre todo en los períodos que siguieron a la dictadura de Terra y al régimen de Baldomir, era bastante tormentoso. Al entrar al Senado me encontré con un senador herrerista, que

El 27 de agosto, el Dr. José Pedro Cardoso, presidente del Partido Socialista, cumplirá noventa años. Gentilmente nos hizo un lugar en su apretada agenda de estos días y pudimos mantener con él una breve y deshilvanada charla -como la llamó- en la que se mezclaron recuerdos, anécdotas y como no podía ser de otra manera, apreciaciones políticas.

había sido profesor mío en Preparatorios, el Dr. Roberto Berro. ¡Ah, qué bien!, me dijo. Acá usted va a estar mucho más tranquilo. Aquí somos como una familia'. ¿Y sabe cuál fue la confirmación del pronóstico del Dr. Berro? Que tres veces intentaron agredirme en el tranquilo Senado».

De sus colegas parlamentarios, recuerda especialmente a dos: el Dr. Barrios Amorim, fundador del Movimiento Nacional de Rocha, «con quien coincidía mucho en aspectos de carácter moral» y el Dr. Tomás Brena, diputado de Unión Cívica, con el que compartió algunas Comisiones Investigadoras.

LA DICTABLANDA Y LA DICTADURA

Antiguo defensor de la libertad, el Dr. Cardoso combatió contra dos dictaduras: la de Terra y la del 73.

«A la dictadura de Terra, expresa, especialmente después que vino la otra, solía llamársela la 'dictablanda'. Sobre ella corresponde decir que su definición, en el sentido de los intereses que representaba, era bastante clara, especialmente en algunos aspectos. Primero, en cuanto a la orientación de la política económica. Se planteó por aquella época, siendo ministro de Hacienda el Dr. Charlone, muy vinculado al Fondo Monetario, una política fondomonetarista. Pero había unos aspectos mucho más concretos, como era el asunto del petróleo de AN-CAP. En aquel momento, hablando en nombre de la Asociación de Es-

tudiantes, dije que aquella dictadura tenía olor a petróleo, y los hechos que siguieron confirmaron esto, porque no pasó mucho tiempo sin que uno de los diputados terristas presentara un proyecto por el cual se les devolvía a las empresas petroleras, en el caso de que las hubieran tenido antes -y si no se les daban una serie de facilidades, en materia de precios. Por ejemplo éste: si el Gobierno uruguayo se comprometía a comprar petróleo a una empresa o Estado a un precio determinado, aunque fuera mucho mayor que el que pudiera obtenerse en otra fuente, el convenio lo obligaba a pagar el precio establecido, que era el más alto. De manera que, aunque esto no ha sido difundido mayormente, creo que no estuvimos exagerados cuando decíamos que aquella dictadura tenía olor a petróleo».

Luego del golpe del 73, el Dr. Cardoso trabajó intensamente en pos del derrocamiento de la dictadura militar, teniendo un activo papel en la conformación del FA en el exterior. De esa etapa recuerda:

«Se creó una Secretaría Ejecutiva a cargo del Dr. Villar y periódicamente se realizaban reuniones. De manera que siempre hubo una vinculación bastante estrecha entre la organización interna del Frente y la del exterior. Es de justicia decir que la utilización de la estadía en el exterior de tantas figuras importantes tanto del Partido Socialista como del Partido Comunista facilitó mucho ese relacionamiento, porque así fue realmente».



EL FRENTE AMPLIO

En cuanto al Frente Amplio, nos dice:

«Yo creo que en estos momentos pesa una gran responsabilidad sobre los frenteamplistas, una grave responsabilidad, recalca: solucionar el problema interno de la estructura del Frente. Es vital que el FA resuelva su problema interno. Si no lo resuelve, lo que puede ser un brillante porvenir podría fracasar. Yo tengo esperanza de que esto sea comprendido porque hay momentos en que uno tiene la impresión de que no tenemos la comprensión exacta de la magnitud de tener el FA. Yo creo que la creación del FA es el episodio político-social más importante de la vida del país».

«Esa solución tiene que basarse en la democracia. Pero la democracia de verdad. Con el apoyo de la libertad en el sentido de que cualquier solución que se encuentre a esta situación no va a limitar el derecho a la discrepancia, naturalmente. Parecería que hoy la discrepancia adquiere caracteres tales que no encuentra salidas satisfactorias. La discrepancia debe ser una cosa mantenida, aceptada. Y luego, la unidad».

«Sobre esas tres palabras mágicas: democracia, unidad, libertad, pienso que puede encontrarse, aunque parezca una cosa un poco teórica, la fórmula que solucione esta

situación.

«A mí me preocupa mucho situación del Frente. Ahora, con motivo de mi cumpleaños, se va a hacer un acto en el Cine Plaza (el miércoles 25. N. de R.) y tengo ganas de decir algo de esto, resaltar la necesidad de resolver esto. Es vital, insiste, vital para el Frente, vital para el país».

CUBA

Internacionalista consecuente, Dr. Cardoso ha integrado numerosos movimientos y comisiones solidarios. El tema de Cuba, entonces debía también estar presente en conversación. Al respecto respondió:

«A los tres días de haber triunfado la revolución yo ya estaba en La Habana. Estuve con el Che, con Fidel, presencié varios de los juicios a los sometidos a los tribunales revolucionarios por sus crímenes. Convolví con toda esa información revolucionaria una intensa propaganda. Se constituyó acá un Comité de solidaridad con Cuba. Recorrí el país informando sobre lo que había visto. En primer lugar tratando de destruir la versión que Estados Unidos se encargaba de divulgar de que estaban matando la gente. De manera que tengo una expectativa intensa en cuanto a que la Revolución Cubana pueda cumplir sus altos fines saliendo de esta situación tremenda en la que los Estados Unidos la tiene».

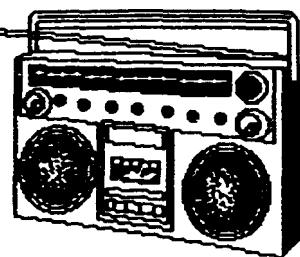
CON EL APOYO POPULAR SEGUIMOS CRECIENDO

Ahora, a nuestra audición matutina
«Dialogando con el pueblo» (lunes, miércoles y
viernes, de 10 y 30 a 10 y 40) sumamos

ENFOQUE SEMANAL

Siete días en la óptica de los comunistas

Programa conducido por Carlos Tutzo
Todos los lunes de 13 a 13 y 27



CX 40
Radio Fénix

Viaje a Cuba con la Casa de la Cultura, a precios imbatibles

- La Habana
- Varadero
- Cienfuegos y Trinidad

14 días con pensión completa
Salida: 10 de setiembre

Planes de financiación - Información en Soriano 8
Lunes a Viernes 18 a 21 horas - Tel. 91.10.34

El triunfo del FA en 1994

No sólo es posible, sino que es imprescindible

Desde estas páginas hemos sostenido insistentemente sobre la posibilidad del triunfo del FA en las próximas elecciones. También hemos insistido en que no podemos decirles a los uruguayos «esperen al 95 y mientras tanto aguanten como puedan», sino que es nuestra obligación pelear hoy por una propuesta alternativa, con el conjunto de los sectores afectados por el proyecto neoliberal. Para hacer realidad tanto lo primero como lo segundo, es obvio que hay que elaborar, trabajar, movilizar, etc. Hoy queremos agregar algunos elementos a estas afirmaciones. Para nosotros no sólo es posible llegar, sino que lo creemos imprescindible, y no se trata de una consigna. ¿Por qué esta aclaración?

En estos últimos meses hemos escuchado a compañeros frenteamplistas de otros sectores, también hemos leído afirmaciones respecto a que el FA sería segunda fuerza en las próximas elecciones y de tanto oírlo nos empezamos a preocupar. ¿Qué esperanza le damos a nuestro pueblo? ¿le decimos que «se resignen», que ni siquiera en el 95, que tendrá que esperar quién sabe hasta cuándo? Claro que siempre se puede perder, pero tenemos que jugar a ganar. Nosotros creemos que no hay otra salida para el pueblo uruguayo que el triunfo del FA (y con esto no decimos que el mismo no pueda realizar alianzas) con su proyecto alternativo al proyecto neoliberal. Y tendremos que recordarle a la gente que Sanguinetti, ese que las encuestas dan como primero a nivel nacional, es el mismo que se jacta que los obreros no habían ganado ningún conflicto durante su gobierno, es el mismo que gobernó junto con Zerbino y aplicó este mismo proyecto que hoy estamos sufriendo.

Como lo dice el llamamiento del Comité Central al XXIII Congreso, el triunfo del FA es hoy la esperanza de los uruguayos, y los comunistas trabajaremos para que sea realidad. No es hacer futurología, es definir claramente nuestro objetivo, y definir el camino a recorrer para alcanzarlo. No nos libremos a la suerte, como dice el poeta: planifiquemosla.

EL «QUE» Y EL «COMO»

La concreción de nuestras aspiraciones pasa para nosotros en esta etapa por marcar claramente la confrontación de los dos proyectos de país, la que ya hoy existe y no resaltamos suficientemente. Por esta razón entendemos que la campaña en defensa de la justicia tributaria más allá de la umplitud que tendrá por el conjunto de las organizaciones sociales que la han tomado, también deberá tener para los frenteamplistas el carácter de defensa de la aplicación de nuestro programa departamental, y por esto no se los podrá acusar de «partidizar» la campaña. Nadie nos puede negar nuestro derecho a defender lo que prometimos y la gente votó. También marcaremos los dos proyectos al aplicar



la descentralización política.

El «qué» y el «cómo» pasan también, en forma imprescindible, por la elaboración del programa y la plataforma del FA, los cuales (lo hemos dicho repetidas veces, lo dicen los documentos del II Congreso) no serán fruto de cuatro técnicos encerrados en una pieza, sino de la confluencia con las reivindicaciones más sentidas del movimiento popular. En esta dirección es que apoyamos la propuesta de la jornada cívica del 25 de Agosto en camino hacia un Encuentro Nacional por Soluciones. La próxima recorrida de la Mesa Política del FA por diferentes departamentos tomando los temas más acuciantes de cada lugar, es un buen augurio. Trabajemos para que sea algo más que eso.

Y tenemos más tareas por delante (ya enumeramos el tema de las Juntas Locales, el «del catastro» para decirlo de la forma más común, el del programa), tenemos la tarea de fortalecimiento del FA, de la campaña de adherentes, amén de la acción política cotidiana, cada vez más cotidiana como la del apoyo a los conflictos.

Pero no caigamos en falsas contraposiciones, nada de lo enumerado es menor, por lo tanto parece obvio: hay que planificar.

Y claro, también hay que hincarle el diente a la reestructura del FA. Sobre este tema hemos abundado, pero leímos este fin de semana en una no des-

interesada publicación, que el PCU no tenía apuro por la reestructura.

Lo hemos dicho claramente; lo repetimos hoy: creemos que la reestructura es parte necesaria de la puesta a punto del FA rumbo a las instancias futuras. Entre otros temas creemos necesario dejar claramente establecidos los mecanismos de relacionamiento de los frenteamplistas que están en cargos de gobierno con la organización política (el FA), por lo que hemos presentado una base de discusión sobre las agrupaciones de gobierno nacional y departamental. Por supuesto que ninguna reestructura resolverá los problemas políticos que debemos afrontar, pero puede dar una mano...

Si es claro, y a modo de final, que el FA debe definir ante todo una estrategia de conjunto ante el objetivo planteado. Esta ha sido nuestra propuesta en la Mesa Política durante estos últimos meses. No porque nos neguemos a discutir tema por tema (Reforma constitucional, MERCOSUR, etc.) sino porque tenemos que estar antes de acuerdo en temas más generales, en «qué» queremos y en «cómo» vamos a lograrlo. El FA debe darse una instancia de reflexión colectiva para definir su estrategia de ofensiva contra el proyecto neoliberal, de elaboración del proyecto alternativo, y de esta forma comenzar a preparar el camino hacia el 94.

Ana María Olivera

Juntas Locales o Comisiones Especiales y Concejos Vecinales

De acuerdo con decretos de la Junta Departamental y resueltas por el Intendente el 12 de julio de 1993, se divide el territorio de Montevideo en dieciocho zonas a los efectos de la descentralización político-administrativa, siete de ellas en la planta urbana y once fuera de la misma.

Las Juntas Locales o Comisiones Especiales se integrarán con cinco miembros, tres de ellos elegidos por los adherentes del FA, candidatos que deben tener militancia y arraigo en la zona.

Una vez instalados éstos deben llamar a elecciones que designen a los miembros de los Concejos Vecinales. Para elegir o ser electos, podrán participar todos los vecinos. Los Concejos estarán integrados por un mínimo de veinticinco y un máximo de cuarenta miembros, de acuerdo con lo que cada Concejo determine.

El lunes 9 quedó resuelto el mecanismo a utilizarse para elegir a los tres frenteamplistas para las Juntas Locales o Comisiones Especiales. El resultado no fue el que nosotros y la mitad de las coordinadoras sostuvimos, la otra mitad de las coordinadoras y la mayoría de los grupos políticos presentes en la Departamental del FA, se inclinaron porque las elecciones se realicen a padrón abierto con adhesión simultánea. El lunes 16, el Plenario Departamental del FA ratifica la resolución del lunes 9 dejando constancia de que se dio entrada a las posiciones llegadas de las coordinadoras H, Q, N y J y de los grupos políticos 20 de Mayo, POR, CUF, MLN y FIDEL. Por tanto, el resultado final sobre este

A, E, Q. En el resultado final no se tienen en cuenta las coordinadoras J y N, las cuales cambiaron su posición anterior.

Los comunistas, como todos los integrantes del FA mantenemos determinadas posiciones frente a situaciones puntuales pero respetando la decisión de la mayoría aunque sostengamos que no es la más adecuada.

La importancia que le damos a la instalación de las Juntas Locales a lo largo y ancho de nuestro departamento es una verdadera forma de descentralizar el gobierno departamental.

Los que integren este organismo, junto a sus vecinos, tendrán en sus manos el cogobierno de nuestra ciudad; será también una forma de desburocratizar. Se podrá eliminar para los vecinos la odisea que hoy representa la tarea más sencilla en un barrio, como suele ser la poda de un árbol o tapar un pozo, y decidir realmente cuáles son las cosas prioritarias para cada zona de acuerdo con las disponibilidades existentes, con espíritu solidario. También priorizar las zonas.

Los representantes del FA electos en este acto serán los responsables del gobierno municipal y junto a integrantes de los Concejos Vecinales representarán realmente a todos los vecinos en el gobierno de Montevideo. Del éxito de esta gestión que se inicia en nuestra ciudad, y de que esta descentralización, que deposita en los barrios gobierno y servicios, se mantenga con el apoyo de los vecinos, depende que la misma perdure



tema es el siguiente: Por el padrón abierto con adhesión simultánea, votaron las coordinadoras B, D, G, K, L, M y los grupos políticos CP, IDI, MLN, MPF, MS, PS, PVP, PST y Artiguismo y Unidad, total 15. Por padrón cerrado lo hicieron las coordinadoras C, H, I, O, P, F, N y los grupos políticos CUF, FIDEL, POR, 20 de Mayo, 26 de Marzo y el PCU, total 13. Sin posición, por lo cual se abstienen, las coordinadoras

cualquiera sea el partido político que esté al frente de la administración municipal.

En la medida en que estamos seguros de que los compañeros que vayan a ejercer esta responsabilidad lo harán con total seriedad, honestidad y una real transparencia de procedimientos, creemos que la descentralización y el cogobierno en nuestro departamento serán irreversibles.

A 14 años continúan efectos del Acto 9

Por el Acto 9 de diciembre de 1979, todo el sistema de Organismos paraestatales de Asignaciones Familiares, Subsidios por Enfermedad y Compensación por Desocupación, creados por las leyes 1.449 y 11.618 fueron disueltos -se saquearon sus fondos de reservas multimillonarios- se anularon conquistas socio-médicas como lo fueron a nivel continental los servicios coordinados materno-infantiles y se barrió nada menos que la representación de los trabajadores en los Consejos Directivos que significaban en un sistema de cogobierno, formas también directas de control obrero.

Todos los servicios y beneficios asimilados a la Dirección General de la Seguridad Social quedó sin financiamiento, decretándose a tal efecto la asistencia a cargo del Estado, hoy por el Banco Central. A esta asistencia también es lo que el Gobierno miente llamándole «déficit» del BPS.

También los funcionarios de di-

chos Organismos inmersos en el caos clientelar de las viejas Cajas de Jubilaciones, sufrieron, después de más de 10 años de figurar en condición de igualdad funcional presupuestal, la discriminación en materia de derechos jubilatorios con el funcionario original de las Cajas.

En la Rendición de Cuentas del año pasado, Ley 16320, por el art. 449 se dio amparo a los funcionarios que con causal jubilatoria al 23.10.81 se acogieron a la 16127 pero continuaron vinculados al BPS.

Aquellos que en la misma figura funcional jubilatoria se acogieron al retiro por la ley 16127, sufrieron una discriminación violatoria del art. 8 de la Constitución: «Todos los ciudadanos son iguales ante la ley».

Hoy, dicha injusta discriminación ha sido planteada al Parlamento para una elemental enmienda, consistente en la extensión de amparo del referi-



do art. 449 para los mencionados funcionarios incorporados por el Acto 9 a la DGSS y en retiro jubilatorio por la Ley 16127.

(Del Boletín de la Asociación Nacional de Jubilados)

Después de siete meses de lucha, solución en la Biblioteca Nacional

Los funcionarios de la Biblioteca Nacional comenzaron su lucha por imponer justas reivindicaciones en febrero del corriente año. Transcurridos siete meses y en el ámbito de la discusión de la Rendición de Cuentas y promesas logradas en el Ministerio de Economía, el pasado jueves 12, el personal de la Biblioteca Nacional resolvió el levantamiento del paro y el cese de las movilizaciones, al lograr mejoras importantes, aunque no definitivas.

Sobre el particular, el miembro de la Directiva que agrupa a los funcionarios, Luigi Bazzano, sucintamente expone para CARTA POPULAR el trámite de las agitaciones y los resultados obtenidos.

LAS MEJORAS LOGRADAS

-En realidad hemos obtenido mejoras que mitigarán nuestra situación como gremio sumergido.

De los 300 pesos que podíamos, en discusiones en el Ministerio de Economía, logramos 200 pero en la Rendición de Cuentas se incorporan otras mejoras salariales y sociales que los representantes de todos los partidos se comprometieron a votar e incluir en la Rendición.

Consideramos que estas mejoras son importantes, pese a que el Ministro Mercadeno se preocupó nada por llevarlas adelante, desentendiéndose de ellas. A tal punto que a través de la TV dijo que el Presupuesto de la Biblioteca Nacional no le correspondía a su Ministerio.

-¿Y a quién, entonces?

-No lo sabemos. Sabemos, dice Bazzano, que el Director de la Biblioteca, en una reunión celebrada en los salones de la Biblioteca, nos expuso que como funcionario responsable del Instituto no había podido llegar a entrevistarse con el ministro y que luego de una decena de veces pudo hablar con el subsecretario, sin alcanzar nada, por supuesto.

-Los reclamos fueron exclusivamente salariales, o hay otros?

-Sí, hay otros. Nosotros solicitamos, y pudimos obtener, además, que en esas mejoras a introducir por vía de Rendición, se incluyeran rubros de presupuesto para atender las necesidades de la Biblioteca tales como mejoras edilicias, compra de material de consulta y todo aquello que un Instituto como la Biblioteca necesita.

A propósito de la Rendición de Cuentas

Un comunicado de los trabajadores de Iname

Los trabajadores de INAME, en Asamblea de carácter nacional, nos declaramos en conflicto y en asamblea permanente debido al traspaso sufrido en la Rendición de Cuentas, donde la Comisión de Presupuesto y Hacienda de la Cámara de Diputados rechazó el proyecto presentado por el Directorio del Organismo y el gremio.

Los enormes recortes sufridos obedecen a una orientación neoliberal antihumanitaria y nos condena a los tra-

bajadores y al organismo. Alertamos a la opinión pública sobre esta situación, desafiando las posibilidades ante lo que se nos denuncian enérgicamente los neoliberales del parlamento espalda una vez más, al nombre de los trabajadores.

A su vez, exigimos al Poder Judicial, que responda al Poder Ejecutivo, expresando públicamente su obrando consecuentemente.

Congreso de la UNTMRA

Comunicado del Comité Cincuentenario

La Unión Nacional de Trabajadores del Metal y Ramas Anexas (Untmra) realizará su Congreso los días 24 y 25 de septiembre, en el local de la UNTMRA, Luis A. de Herrera 2439.

A cuarenta años del Congreso de Unidad de 1953, que unificó a los sindicatos metalúrgicos del SUIM, FUMU, APTA, hoy más que nunca, aquellas resoluciones siguen siendo válidas:

- 1) Orientación clasista
 - 2) Solidaridad internacional en las relaciones
 - 3) Formas de organización asentadas en los comités de base
- Y válida es por tanto nuestra plataforma:

-Lucha intransigente por el cumplimiento de los salarios, por el mejoramiento de las condiciones de trabajo.

-Avance en la legislación sociolaboral.

-Creación de nuevas fuentes de bajo, defensa de la organización sindical y de la huelga, defensa y ampliación de los derechos de las mujeres y jóvenes.

El Congreso de finirá la fecha de elección nacional que deberá ser el 30 y 60 días posteriores.

Comité Cincuentenario 14 de mayo de 1941

UNTMRRA PITCNT UISMET



TARJETA'S

- Enlaces
- 15 años
- Impresos en general

Pérez Castellano y Sarandí

Caños de Escape

SAN SALVADOR

COLOCACION EN EL ACTO
CHANA 2062 Y PABLO DE MARIA
Teléfono 48 87 36

Elizabeth Rodríguez Quinteros

(Psicóloga)

Comuníquese para reencontrar su lugar
3979 70

Fundación Rodney Arismendi

Llamado a concursos de Ciencias Sociales

Tema: "La obra de Rodney Arismendi", en conjunto o alguna de sus facetas.
Premio: U\$S 1.000
Plazo de presentación: 30 de diciembre de 1993.
Extensión: 50 cuartillas a máquina a doble espacio.
Por texto completo de las bases: Rimac 1648. C.P. 11.400

Cierre del block quirúrgico en el Saint Bois

"Que no desvistan al santo"

Los integrantes de la Directiva del Centro Comercial e industrial Colón nos aclaran al comienzo, por boca del Presidente, Alejandro Passadore: «Hicimos una invitación a quienes están motivados y aludidos por esta problemática. A nosotros el tema nos interesa mucho, conocemos los antecedentes y apreciamos la posibilidad de intercambiar ideas y ver qué es lo que podemos hacer». Los invitados fueron las autoridades del Hospital, los técnicos, la Comisión Interna de la Federación de Funcionarios de Salud Pública. Concurrieron varios y miembros de la Comisión Interna sindical.

¿Cuál es el problema? El cierre del block quirúrgico en el Hospital Saint Bois, medida que concreta la amenaza que movilizara a toda la zona el año 90. Porque el Hospital ha llenado, en épocas buenas un servicio invaluable y único en Montevideo (y el país) para el tratamiento de enfermedades neumotorácicas y además, ha dado asistencia a una zona inmensa y desgarnecida, la zona norte de Montevideo y adyacencias de Ruta 5, La Paz, Las Piedras, etc...

Primero, los hechos puntuales: El equipo quirúrgico del Saint Bois fue notificado por fax de que se presentara en otros hospitales. Los dividían. Cuando se vio que el asunto se complicaba les dijeron que se mantuvieran juntos que lo iban a colocar como equipo en otro lugar. Pidieron lugar en el Clínicas donde la cátedra de neumología advertió que no disponía de lugar. «Cirugía de tórax se hace en todos los hospitales generales, pero no de la forma que se hace acá. Estamos rompiendo una experiencia de 40 años. Porque todos los cirujanos de tórax se hicieron en el S.Bois. Aquí ahora se trabaja con la cátedra.

La Dirección del Hospital es subalterna le es muy difícil moverse entre dos aguas».

El fax llegó el 23 de julio y el mismo día la resolución.

Los médicos querían abrir una mesa de diálogo sobre ese tema pero antes de eso llega el decreto por intermedio del fax. Ellos no operan pero tienen que cumplir el horario. El Ministerio no dio ninguna señal aunque lo que se dice es que se está estudiando la problemática.

Luego, los compañeros del sindicato, aportan elementos que nos ilustran sobre el problema.

-Temos mucha preocupación porque no encontramos una alternativa. El acta de la Comisión de salud dice que va a estar el Hospital de Las Piedras. Pero tiene 80 camas que no alcanzan ni siquiera para Las Piedras. Se va a cerrar

uno de los servicios fundamentales del hospital, porque cerrar cirugía es casi cerrar el hospital como tal. Puede ser que quede como internación, casi como un depósito, porque ya es un depósito de los otros hospitales.

-Las cosas se están haciendo al revés. Se cierra un servicio porque se piensa hacer tal cosa...Se tendría que hacer eso y recién después cerrar. Cada poco tiempo vuelve a suceder. De aquel cierre total del que se hablaba en el 90, de ese intento se llega hoy con esta concreción. No se hizo consulta ni estudio alguno. En el 92, un informe



Los funcionarios de la Colonia S. Bois, explican, en la reunión zonal, la situación en torno al hospital, cuya permanencia está en riesgo.

La Comisión Directiva del Centro Comercial e Industrial Colón recibió a la Comisión Interna del Hospital S. Bois, de la FF.SP.

técnico de OPS dijo que el hospital estaba en condiciones de seguir funcionando. Hoy en día otros técnicos dicen que el Hospital no está en condiciones.

-No solo se está dejando a la población sin cobertura asistencial sino que se está generando un problema al funcionario. ¿Para qué hacemos esto si mañana cierran?

Somos conscientes de lo costoso de uno de los equipos más profesionales y especializados. El Ministro dice que se va a operar en otro lugar. Sin embargo, en el Clínicas se rechazó, en el Maciel las operaciones coordinadas están atrasadas 22 días. En una operación de tórax, el equipo va a tener que pagar derecho de piso, va a coordinar a un mes y debe tenerse en cuenta que estas operaciones son generalmente coordinadas, porque se trata de pacientes a los que hay que hacer exámenes previos, preparación. Pero además en el Maciel faltan camas y hay una cantidad de

otros problemas. Muchas veces pacientes nuestros tienen que ir de un lado para otro en la ambulancia. Vemos más que nada que no se está tomando esto con responsabilidad. Las operaciones que hacemos nosotros, con algo de infraestructura más adecuada se está en condiciones de hacerlas para toda la república. Lo que no tenemos es un servicio intermedio, que sin embargo fuimos los primeros que lo tuvimos pero que quedó como hace 25 años, no se pasó nada no se actualizó. El Ministerio puso hasta ahora lo mínimo no puso nada porque tenemos el mismo fondo permanente que en el 90. Hoy en día se está sintiendo la escasez de bombitas. La administración hace maravillas con la plata pero esa plata no alcanza ni para 15 días. Hay momentos que pasamos 10 días sin bombitas.

Y en esta Rendición vamos a tener casi 700 cargos menos. Y nosotros creemos que el Hospital Saint Bois se tiene que cerrar para tapar «agujeros» en otros hospitales. Nosotros tenemos 40 o 50 enfermeras. Se necesitan en el Pasteur y en el Maciel. Entonces tenemos que cerrar el S.Bois. Porque vamos a tener 1400 cargos a partir de enero, no vamos a tener 1400 contratados. S.Pública en este momento tiene 1500, 1600 contratados. 1400 se van porque eso se pagaba con plata de vacantes. El MEF sacó 750 vacantes por lo tanto no hay plata para pagar a estos compañeros que como producto de la Rendición pasada estaban trabajando. Toda esa gente que queda sin trabajo se la traslada para cubrir las necesidades que van a aparecer en otros lados.

Somos conscientes de que el costo de las operaciones era altísimo. Pero de esto responsabilizamos al Ministerio. En una de sus intervenciones en la comisión de salud el ministro deja entrever que el cuerpo técnico no funciona

ba. Si el cuerpo técnico tiene alguna responsabilidad, es la de dejar estar. Pide 1, 2, 100 veces. Si alguna de esas 100 no tiene respuesta llega un momento que se deja estar: ya no pido más.

Si mañana sacan el Saint Bois porque han hecho un hospital en la Plaza Colón, bienvenido; creemos que va a cumplir la misma finalidad. Por eso pensamos que el gran tema es la alternativa.

«Nosotros estamos a la espera de la respuesta. El ministro sabe que el funcionamiento y los médicos se están movilizan por esa respuesta y por el reclamo de alternativa para la población. El tiempo prudencial está corriendo.

Como primera medida, en el caso de que vinieran a sacar algo, nos negamos a entregarlo. Lo que está adentro del block operatorio, sin alternativa, no se entrega. No queremos que nos desvistan al santo. El problema es el postoperatorio. El fax dice que no están los servicios especializados. Eso no es cierto. Acá está el servicio de hemodinamia que no lo tiene ningún hospital de Montevideo ni del país. Una gran experiencia, dirigido por un grado 5 de la Facultad, y también está el láser. Es cierto que no hay ciertas técnicas como no las hay en la inmensa mayoría de los hospitales. El hospital carece de calefacción desde hace 17 años cuando en realidad el MSP la pagó cuatro veces. Nosotros fuimos los primeros que tuvimos tratamiento intermedio. Hace 30 años se tenían monitores y todo. Pero no se puso un peso para el mantenimiento y mejoramiento. El Ministerio no ha invertido en el S.Bois desde esa época. Lo que se avanzó fue por el dinero incorporado por la Lucha antituberculosa y en Hemodinamia por donaciones del gobierno japonés».

¡Fuerza, Sunca!

¡Con la fuerza de todos!

En cada fogón,
en cada barrio,
en los ómnibus.

Un paquete,
una palabra de aliento,
alguna moneda.

¡Solidaridad!

El próximo
número de
"Carta
Popular"

aparecerá el
viernes 3 de
setiembre

¡Con Cuba en el corazón!

Útiles escolares y parches de bicicletas,
necesitan urgentemente nuestros
hermanos cubanos.

ENTREGARLOS

en Agraciada y San Martín

Breves

■ En la salud privada.- Permanecen en conflicto los trabajadores de la salud privada, y el mismo se profundiza con la aplicación de medidas de paros parciales. Los trabajadores reclaman un 21% de ajuste pero el Ejecutivo sólo autoriza a trasladar a precios, un 17%. Las paralizaciones previstas se realizaron de 7 a 20 horas, la primera el jueves 12 en la regional de Br. Artigas hacia la Aduana, con excepción del CASMU, con una concentración y acto frente al SMI, a las 10 de la mañana en Mercedes y Yaguarón. El miércoles 18 el paro, también de 7 a 20 horas, cubrió la Regional de Br. Artigas hacia afuera, incluido el CASMU, y ese día la concentración se realizó por la mañana en 8 de Octubre y Abreu. El jueves 19 se efectuaron asambleas para informar a los afiliados y al público sobre la marcha del conflicto, durante la realización de un paro nacional de una hora por turno. Finalmente el martes 24 habrá una marcha desde el interior hacia Montevideo, con paro parcial y también un encuentro de la Asamblea Nacional de Delegados.

La UMU, ha manifestado disposición a otorgar un aumento del 4%, por vía indirecta, disponiendo cifras por encima de la autorizada por el P.Ejecutivo para aumento de cuota. Los delegados del Ejecutivo plantearon a las instituciones que absorbieran la diferencia del 4% sin aumentar cuota. «La ecuación financiera de las instituciones es muy simple: la suma de gastos y salarios dividido el número de asociados y de ahí surge la cuota. Las instituciones, por definición, son sin fines de lucro», declaran a la prensa dirigentes de UMU. Pero en el aparente enfrentamiento empresas mutuales ¿sin fines de lucro? y Ejecutivo, en el fondo del tarro, un único orejón: el trabajador de la salud, que en próximas instancias gremiales considerará las formas de continuación de la lucha.



■ Denuncias de los taxistas.- El Sindicato del taxi, en conferencia de prensa convocada la semana anterior, planteó que la patronal estafa a la población en el orden de los 3 millones anuales. Esto sucede por la vía del incremento (que asciende al 20%) en la tarifa nocturna y de domingos y feriados. En realidad, declaraba Cortizas, presidente del sindicato, el SUAT- un aumento del 0,54% alcanzaría para satisfacer los rubros necesarios para beneficio del trabajador en los conceptos de nocturnidad más feriados. Aclaró el dirigente que «aun cuando se trabaje a porcentaje, el trabajador recibe de ese incremento sólo el 27% por ciento y nos preguntamos entonces qué pasa con el resto. Por otra parte, si se logra una tarifa más al alcance del poder adquisitivo de la gente, sería mayor la cantidad de viajes que haríamos».

■ Otra perla del MSP.- El miércoles 11, Angel Batalla, Presidente de la Federación de Funcionarios de Salud Pública, responsabilizó al MSP por la muerte de la niña que había sido trasladada una semana antes desde Treinta y Tres. Por el caso, el Ministro de Salud Pública concurrió a la Comisión de Salud Pública de Diputados. Los directamente involucrados, también.

«Nosotros como dirigentes de la Federación de Salud Pública y junto a miembros de la Federación Médica del Interior, acompañamos a los médicos involucrados en el asunto por una razón muy simple: la responsabilidad le cabe fundamentalmente al MSP y al Hospital de Treinta y Tres, por no asumir su papel no solamente en cuanto a la internación sino en lo que se refiere al traslado posterior y todo lo que médicamente había sido indicado. La institución Salud Pública se lavó las manos y procedió con irresponsabilidad en cuanto a su cometido». Pero al ministro estas aseveraciones, a pesar de que no son las primeras que provoca, no le gustaron: «Yo a Batalla lo tengo conocido como un ardoroso dirigente gremial, como un candidato a la diputación por el departamento de Salto que perdió por muy pocos votos, ahora me entero que además es juez... Lo único que falta es que determine quién va preso»... (¿Tendrá cola de paja el Sr. Ministro?)



¡Fuerza SUNCA!
¡con la fuerza de todos!

Una lucha que hace historia

Situación compleja si las hay, pero que al mismo tiempo permite ser analizada con diáfana claridad si nos proponemos una explicación política global y pormenorizada al mismo tiempo, sin tapujos de ninguna índole.

Para empezar: el conflicto tiene una arista netamente reivindicativa, el rechazo del 28% y un reclamo contundente del 50% inmediato, con un planteo a mediano plazo en torno a la canasta familiar. Es una reivindicación justa, que amerita la medida de huelga en el contexto conflictivo ya existente. Primero entonces, y antes que nada, una huelga esencialmente justa. Lo cual explica la respuesta solidaria masiva independiente de cualquier consideración más profunda o más comprometida desde el punto de vista político.

No obstante, ya desde el comienzo, esta huelga no es meramente reivindicativa, sino política. Porque en el planteo, y tal como se lo hizo, se cuestiona frontalmente a la política económica de este gobierno. En este momento, la reivindicación que vaya más allá del hueso y que tome como mínimo base la referencia a la canasta familiar, pone en entredicho la política neoliberal llevada adelante por este equipo de gobierno e impulsada por los grandes intereses de las multinacionales y del imperialismo.

Huelga justa entonces. De carácter político porque se cuestionan los grandes temas nacionales y populares (papel del neoliberalismo y del imperialismo, Mercosur, organización popular y métodos de lucha...)

El SUNCA asume una representatividad histórica. Los intereses del movimiento popular en su conjunto son tomados por su planteo, un verdadero brete para el Gobierno, que obliga a una estrategia concreta para el caso. Estrategia de maniobras: ataque frontal, al mismo tiempo ataque solapado procurando minar desde afuera, dirigiendo opinión y restando apoyo y si es posible desde adentro también, frustrando expectativas, desgastando incluso por hambre.

La responsabilidad que asume el sector de la construcción tiene su explicación, porque es un sector netamente clasista en su metodología, en sus intereses, en su composición. Pero esa responsabilidad no le es exclusiva, en tanto debe ser compartida en el grado co-

respondiente por las organizaciones y los sectores populares, léase fundamentalmente PIT/CNT, la izquierda política y de modo central su expresión más cabal, el Frente Amplio y por tanto sus representantes parlamentarios.

Esa responsabilidad estuvo a prueba y habrá que analizar a fondo en ese sentido.

En cuanto al movimiento sindical, la voluntad solidaria a nivel general existió y permitió por ejemplo el mantenimiento de los fogones. Pero la responsabilidad de las organizaciones se agranda, porque canalizar, profundizar, redimensionar esa acción desde un punto de vista político efectivo en su incidencia es lo que debe esperarse de las organizaciones clasistas y representativas genuinas de los intereses populares.

Si las cosas se analizan así, se está viendo el conjunto de la realidad. Y se complementa esa realidad con otros datos: no son homogéneas las posibilidades de enfrentar la dureza de una huelga hecha por obreros y sostenida fundamentalmente por obreros en este país hoy; no lo son si comparamos inferior con capital, una zona del interior con otra, o inclusive una zona con otra de Montevideo; no es lo mismo tampoco a un mes de huelga que a tres. Que una huelga como esta dure los 80 días, que haya forzado, en sus distintos niveles y grados a desnudarse ante la opinión pública con sus maniobras a Gobierno y patronales, que haya puesto en evidencia las concepciones ideológicas y políticas del movimiento sindical y de la

izquierda que no son consecuentes con los intereses que dicen defender, que haya forzado a hacer concesiones, que notoriamente insuficientes. Todo ello no es poca cosa y llega a configurar como saldo positivo de la lucha, independiente del resultado que tenga una asamblea como la que habrá de realizarse. Porque la dignidad de este gremio no está en cuestión; porque la justeza de sus planteos, sobre todo la inquebrantable decisión con que las bases desde sus puestos concretos de lucha, desde los fogones y en cada movilización los defendieron y los llevaron adelante con empuje y constancia sin flaquezas, son incuestionables. Porque el producto de la lucha deberá ser sin duda mayor decisión de lucha.

Muchos son los intereses mezquinos, oscuros, y también contradictorios que operan en contra de esta huelga. Por ello mismo (claro que no solo por eso sino fundamentalmente por su justeza, por las razones y los métodos que los obreros como tales han hecho jugar y seguirán haciéndolo) esta huelga tiene ya, factores de triunfo.

No desconocemos ni soslayamos las maniobras y operativos (gobierno patronales, "prensa grande"), las discrepancias, los matices incluso entre los decididos a luchar. Pero por encima de todo, la dignidad de los que verdaderamente construyen está entera. Más que nada en la acción y la entrega permanente de cada obrero, en su fogón, en la obra ocupada, en las calles y en los ómnibus, los de los 80, los de 75 días y también muchos de los que llegaron a 60 y no pudieron más... Y la solidaridad. Todo ello hace historia, la mejor y la que necesitamos, no sólo los que estamos convencidos y decididos a pelear hasta las últimas consecuencias por el mantenimiento de nuestras organizaciones clasistas y sus más claros principios, sino todo el movimiento popular, su subsistencia y avance.

Está probado: La lucha de clases existe. Por eso, ¡Viva la clase obrera, y vivan también sus aliados entre los trabajadores asalariados y también los independientes, los desocupados, los jubilados, las amas de casa, los jóvenes estudiantes, los intelectuales, los pequeños productores! Esa es nuestra esperanza, y no es vana.



Los trabajadores de la Construcción

No nos dejamos trampear

«En la Asamblea Nacional participaron compañeros de prácticamente todo el interior. Se reafirmó la huelga. Casi por unanimidad». Esa fue la primera respuesta de Faustino Rodríguez (Chimango) cuando lo abordamos inmediatamente después de terminada la asamblea, el sábado 14. Aunque algunos tuvieran la expectativa de lograr una asamblea numerosa que levantara la huelga (en sábado, con posibilidad de asistencia de quienes estaban fuera de la huelga, después de la postergación de la Mesa

Representativa prevista para el día anterior) un Sudamérica colmado y desbordado, discutió, polemizó, analizó la situación y finalmente mantuvo la medida de huelga, a esa altura en el día 78.

La propuesta de los comunistas fue reafirmar la huelga en serio, ponerle contenido a su continuación. Hay que saber que esta reafirmación es un sentir de todos los militantes que están en los fogones, los que andan a diario con el casco. En el comité de huelga se había llegado a esa propuesta de reafirmación, y así se trasladó a la asamblea. Y el comité de huelga está integrado por la dirección sindical más un compañero por fogón. La asamblea vota la reafirmación con el voto contrario de 20 o 30 compañeros. No se trata nada más que de decir que se continúa la huelga sino que hay propuestas y votadas varias medidas que le dan contenido».

- En cuanto a la fórmula ¿Por qué no es satisfactoria?

«La fórmula incluía, en la parte salarial, en todo caso, el mantenimiento. Mostraba algunos puntos de recuperación pero puntos que se perder a lo largo del período del convenio. Pero también se incluye una comisión que estudie uno solo de los 22 puntos de la plataforma: el despido. El despido por lo general se gana cuando se va al Ministerio. Esa cláusula le permite a la patronal que el tema del despido le salga 'rebarato'. Pero atado a eso, aparece una parte con visos de reglamentación sindical. Porque dice que se tiene que acordar cuántos delegados tiene que tener por centro de trabajo, la antigüedad del trabajador delegado en la empresa o industria. Reglamentación de asamblea por centros de trabajo. Y nosotros decimos con claridad: a los delegados los nombran los trabajadores y no las empresas: cantidad y calidad. Que no se metan en un asunto de los trabajadores. Es un elemento fundamental de rechazo de la propuesta, porque no estamos dispues-



Las manos en alto reafirman la huelga



Faustino Rodríguez "Chimango".

tos a aceptar trampas».

- Pero esta fórmula había sido presentada como buena, inclusive por asesores del PIT CNT...

«Te lo cuento como anécdota: Tanto en el comité de huelga como en la asamblea nosotros propusimos que se colocara un pizarrón (y se colocó) y en él se explicara por qué esta fórmula era el mejor convenio hasta ahora (como algunos afirmaban). Que la demostración la hiciera quien pudiera o quisiera, inclusive Manuel Rodríguez, que se lo llamara... No se logró ninguna demostración y el pizarrón quedó vacío».

- ¿La perspectiva, entonces?

«Ahora se trata de seguir trabajando para ganar la huelga».

Hay propuestas para la Mesa Representativa: paros escalonados por rama, o paro de 48 horas.

Otra medida es el boicot de aquellos gremios que tengan que ver directamente con la construcción. Por ejemplo que no se despache portland (Ancap y sindicato del portland) el Puerto (que tranque alguna entrada de material) y en el mismo sentido AFE, AUTE, OSE».

- ¿Cuál es el panorama en el interior?

«En el interior, las condiciones son difíciles; por ejemplo en Maldo-

nado hay bastante gente trabajando. Sin embargo, Maldonado votó la continuación. En Juan Lacaze todas las obras están paradas».

Proponemos para el interior mantener la mayor cantidad de trabajadores en la huelga o en torno a ella. Que si alguna obra puede hacer paros fragmentados, de 48 horas, por ejemplo, que se lo intente. Que se hagan asambleas departamentales. Que se siga el trabajo con los cascos. Son fundamentales las formas de ayuda financiera, la instrumentación por gremio».

- Sabemos que hay quienes especulan también con los conflictos internos. ¿Cómo se resolvieron los roces que aparecieron en la asamblea, los planteos duros con los dirigentes?

Aunque hubo planteos de sustitución, se ha mantenido la delegación al Consejo de Salarios, porque los problemas no vienen por ahí. La única variante es que ahora la delegación cuenta con un compañero más. El asunto es poblar más los fogones,

rodearlos con medidas. Porque el enemigo sigue estando enfrente y sigue manejando la ofensiva.

La ofensiva patronal se está viendo en la presión para que los obreros entren a trabajar. Por ejemplo en la obra del Shopping Center de Carrasco han mandado carta, telegrama a los obreros exhortándolos individualmente a que revisen su posición, que consulten con la familia, ofrecen inclusive préstamos para aliviar económicamente, etc. Los piquetes de huelga se hacen entonces fundamentales. Se trata de hablar con los compañeros, organizar asambleas, explicar la realidad de la situación. El SUNCA ha dado una batalla de gran valor para nosotros y para todos. Hay que resumirla con lucha y solidaridad para continuar la pelea por nuestra dignidad.

(Posteriormente a esta entrevista, a nivel de los medios de comunicación apareció el Ministerio del Interior ofreciendo garantías para los que deseen trabajar, y un tratamiento condicionado al ingreso inmediato a las obras, del cumplimiento de pagos retroactivos de los aumentos del convenio unilateralmente aceptado)

«En nuestro fogón, que es el de la Rambla y Massini, se está haciendo lo que se votó en el Comité de Huelga y que es un ordenamiento adecuado del trabajo de finanzas, recuento y distribución. Nunca un compañero se fue. Por lo menos dos. El dinero del casco a lo sumo se acomoda, pero no se toca en para dar cambio. El casco vuelve a la obra y se vuelca tal como se le da. La comisión, se cuenta, se anota, se suma, se deduce el 10% y se envía al sindicato, se entrega contra boleta. Del resto se saca para la otra del día y lo que queda se distribuye en partes iguales para cada compañero, para que lleve a su casa. Al compañero que anda solo, que está solo, no le damos dinero».



Muchos obreros debieron seguir el desarrollo de la Asamblea desde el exterior del Sudamérica desbordado.

Una fórmula insatisfactoria

De la fórmula que la Asamblea del 14 rechazó contundentemente, damos publicidad a las cláusulas que explican el carácter que los obreros califican de tramposo en este convenio. Aspectos que tienen que ver con la reglamentación sindical y que pretenden limitar la movilización reivindicativa. Por otra parte, se advierte que los plazos manejados son los que refieren a despidos y controles de los delegados, no así para los aspectos de plataforma que quedan pendientes y no están sujetos a plazo dentro del lapso del convenio.

A) Las partes acuerdan implementar una Comisión que deberá estudiar en forma conjunta y acordar por consenso y en forma simultánea los temas

I) Despidos: Una modificación al régimen vigente de contratación laboral en la industria de la construcción con el fin de integrarla al futuro a determinar, al régimen general de despido, sin que los contratos laborales firmados con anterioridad a esta fecha, a determinar, sean alcanzados por el nuevo beneficio que se pretende implementar.

II) Delegados de obra: a) antigüedad en la industria y/o en la empresa; b) comunicación por parte del SUNCA, con firma de sus representantes, de los nombres de los señores delegados.

Esta Comisión deberá expedir el plazo que va hasta el 31.3.94 con una prórroga de 30 días más a solicitud de cualquiera de las partes.

E) Declaran las partes que el convenio en el presente acuerdo regula la totalidad de los aspectos laborales originados en la relación laboral. Durante la vigencia de este convenio, salvo las excepciones que puedan producirse por el cumplimiento específico de sus disposiciones, el SUNCA declara que si bien este convenio no contempla la totalidad de las aspiraciones de los trabajadores, no formulará planteos que tengan por objetivo la consecución de reivindicaciones de naturaleza salarial y no las apoyará.

I) Se conviene en la creación de una Comisión de análisis y estudio de los siguientes temas: 1) Días de lluvia; 2) Reducción de la jornada laboral; 3) Lucha sindical; 4) Capacitación profesional; 5) Evaluación de tareas; 6) Productividad; 7) Alcoholismo; 8) Fuero corporativo; 9) Acatamiento de normas de seguridad; 10) Asambleas y evaluación del volumen de trabajadores y delegados por centro de trabajo.

Esta Comisión no tiene obligación de expedirse antes del vencimiento del presente convenio y tendrá facultades para designar subcomisiones que traten algunos de los temas indicados.

LLAMAMIENTO AL 23º CONGRESO DEL P.C.U.

Llamamos a los comunistas a la realización de nuestro XXIII Congreso

1.- Nuestro país vive una dura batalla que hoy encuentra a su frente a los trabajadores de la construcción, quienes confrontan, de manera organizada y combativa, a la política del Gobierno y a los intereses de las transnacionales y de los grupos oligárquicos.

Es ésta una batalla rodeada del calor popular y del apoyo solidario de sus hermanos de clase, expresados en el reciente paro general y las movilizaciones de estos meses. Los obreros de la construcción enfrentan al neoliberalismo en el plano económico, demuestran en la práctica el valor de la lucha, y dirimen día a día en la calle el embate ideológico neoliberal y sus manifestaciones en el seno del propio movimiento sindical al que acecha, hoy con más fuerza que nunca, el riesgo de la claudicación y el retroceso.

2.- Los frenteamplistas, en defensa del cumplimiento del programa de gobierno municipal, nos aprestamos a participar directamente en el mismo, eligiendo nuestros representantes ante las Juntas locales de Montevideo, y generando las condiciones para la más amplia expresión ciudadana en las Comisiones Vecinales.

Al mismo tiempo, demostrando su vocación de gobierno, como fuerza confiable de opción popular, el FA se dispone a preservar el cumplimiento del mandato de los montevideanos, en lo que hace a la efectivización de la justicia tributaria.

3.- El C.C. del PCU llama a todas sus agrupaciones, seccionales y departamentales, a todos los comunistas a lo largo y ancho del país, a preparar con dedicación y entusiasmo su XXIII Congreso, a instalarse el día 9 de octubre, y cuyas plenarios se efectuarán entre los días 3, 4 y 5 de diciembre de 1993.

El Congreso deberá constituir un aporte a la construcción de la única alternativa a la estrategia neoliberal, ejecutada por el actual gobierno.

Deberá abonar el camino de las imprescindibles y urgentes transformaciones que el país necesita.

El debate y las líneas de acción que de él emerjan, surgirán al calor de las luchas de hoy, en medio de la confrontación organizada de clases, por soluciones

inmediatas. Tiene que colaborar en la preservación, fortalecimiento y desarrollo de la unidad del movimiento sindical, como tarea presente y al mismo tiempo de valor estratégico. Contribuir a afianzar el carácter clasista de nuestra Central Única, junto con el enfrentamiento a la partidización que lesiona la participación democrática del conjunto de los trabajadores y sus sindicatos.

4.- En medio de estas batallas, al calor de las mismas, como producto de ellas, los comunistas brindaremos nuestro trabajo, inteligencia y elaboración a la propuesta programática del Frente Amplio. La misma, expresión y síntesis de los intereses, aportes y elaboración de la inmensa mayoría de nuestro pueblo trabajador, impulsará la conquista del gobierno, en noviembre del próximo año, por parte del Frente Amplio y sus posibles aliados: esperanza popular y única alternativa al neoliberalismo.

5.- Este gobierno, para ser nacional, popular y democrático, necesariamente tendrá un carácter antioligárquico y antimperialista, con su programa desarrollado, impulsado y defendido por grandes mayorías movilizadas. Será parte del movimiento de defensa, avance, consolidación y profundización de la democracia para la forja de una Democracia Avanzada, vía de aproximación al socialismo.

6.- Tal camino es la única opción ante la salvaje destrucción a la que el país se ve sometido. Es única respuesta a la desocupación, la rebaja brutal de los salarios, de la calidad de vida, de la marginación, la miseria y el desamparo habitacional, sanitario, cultural y educativo que padecemos la mayoría de los uruguayos.

Es la única opción posible para un agro deteriorado, desmantelado, sin perspectivas en el marco de un MERCOSUR integrador de políticas neoliberales.

7.- La reflexión de los comunistas en su XXIII Congreso tenderá a contribuir con sus propuestas al desarrollo de un país productivo basado en la distribución equitativa y la justicia social.

Concebimos este proceso entrelazado a las luchas y avances de los pueblos del continente, que depredados por un



solo enemigo, caminan por la Patria Grande latinoamericana y caribeña hacia la forja de una plataforma alternativa a la estrategia de dominación imperial.

8.- Nuestra concepción internacionalista, en una nueva cualidad de nuestro latinoamericanismo, fortalecerá el apoyo, los lazos y la labor común con los pueblos, las organizaciones sociales y políticas democráticas, progresistas y de izquierda de la región y de la subregión. Esto es parte de un proceso de integración sobre la base y como condición para la necesaria soberanía e independencia de nuestros países.

9.- Nuestro XXIII Congreso sintetizará e impulsará decididamente su solidaridad con el pueblo de Cuba, su revolución y su Partido Comunista, ejemplo de heroísmo, firmeza de principios y decisión de lucha, sabiendo que al hacerlo, somos solidarios con nosotros mismos y nuestro presente y futuro. Con Cuba en el corazón aportamos a la lucha en el continente.

10.- El XXIII Congreso deberá ser, necesariamente, superador del Congreso Extraordinario, de

acuerdo con la nueva etapa a iniciar y con los objetivos de ella.

El Congreso Extraordinario abrió la posibilidad de mantener y recrear el carácter de nuestro Partido, de reconstruir y construir la organización revolucionaria de la clase obrera, sobre los fundamentos de nuestra concepción del mundo iniciada por Marx, Engels y Lenin, y enriquecida por la teoría y la práctica de este siglo, aún la temporalmente derrotada.

Esto fue posible porque la historia de nuestro Partido, su inserción en la sociedad uruguaya, su protagonismo en todos los combates de nuestro pueblo, su materialización y recreación de nuestros principios a la luz de la realidad uruguaya, su decisiva brega en la forja de la unidad del movimiento sindical y de la izquierda, fueron y son premisas para la ratificación de su vigencia y continuo crecimiento y desarrollo.

Nos permitió mantener orgullosamente en alto nuestras banderas en medio de los vendavales, confusiones y claudicaciones, reagruparnos en medio de la lucha, el trabajo constructor, pese al reflujo revolucionario a escala mundial y su mayor expresión: la derrota sufrida en los países del Este europeo.

Estas derrotas no justificaron para nosotros, la renuncia al ineludible compromiso con la causa del pueblo uruguayo.

11.- La esencia del imperialismo y su carácter expoliador e inhumano, permanece inalterable. Abre una brecha cada vez mayor entre los pobres de la Tierra, inmensa mayoría de la humanidad, y una minoría mundial dominante.

12.- El Partido Comunista de Uruguay comienza, a partir de hoy, sus labores hacia el XXIII Congreso, fortaleciendo sus organismos, afianzando su disciplina consciente, expresión de su unidad de acción que debe surgir de garantizar la más amplia participación en sus decisiones.

Caminamos hacia el Congreso reforzando los lazos unitarios con todas las fuerzas del Frente Amplio, recreando nuestro marco de alianzas sobre la base de nuestra 1001, en medio y para las luchas del pueblo trabajador del que somos parte.

El trabajo de los comunistas en cada organismo hacia su Congreso deberá estar signado por la reflexión conjunta, sistemática, rigurosa, única forma de ser democrática.

El pensamiento colectivo deberá convertirse en acción cotidiana y ésta en enriquecimiento de la discusión.

Pensar para la militancia, la participación y la acción de miles, y militar para el pensamiento en permanente desarrollo, es hoy un nudo vital de nuestra existencia.

13.- El XXIII Congreso será la palabra y el compromiso de los comunistas ante nuestros aliados, ante nuestros compañeros trabajadores, ante nuestros vecinos. Deberá permitir el desenvolvimiento de la organización partidaria, fructificar en el crecimiento político de los cuadros, y avanzar en determinados aspectos de la elaboración teórica.

Conscientes de nuestras actuales limitaciones, planteándonos objetivos difíciles pero posibles a partir de nuestro esfuerzo denodado, convencidos de la justicia de nuestros objetivos, reafirmando nuestra identidad comunista.

**OPTAMOS POR LA VIDA,
POR LA ESPERANZA**
Comité Central del P.C.U.
Montevideo, 8 de agosto
de 1993

«Con los mártires en el corazón, con el corazón en el futuro»

Ya en la puerta de entrada se vivía un clima muy especial. En la calle Julio Herrera y Obes, nuevos carteles, banderas flameantes, jóvenes en las veredas. Adentro, un remozado salón con los retratos de los mártires juveniles y un lema: «Con los mártires en el corazón, con el corazón en el futuro».

Líber, Hugo y Susana, ocupan el centro del muro. Nybia Sabalzaray, Miguel Mato, Saúl Facio, Raúl Feldman, Meme Altesor, Silvina Saldanha, Luis Alpuin, Alvaro Balbi, Gladys Yanes, Omar Paita, Ramón Peré.

Como dijera Clara Larocca en sus certeras palabras, qué gente buena, pues todos ellos eran buenos, muy buenos.

Estuvieron presentes familiares de los jóvenes mártires, delegados de todas las juventudes del Frente Amplio, dirigentes del PCU.

Júlvier Arce se refirió a las enseñanzas de aque-

llos sucesos y a la lucha que hoy nos convoca. Marcelo Sánchez rindió homenaje con el compromiso de levantar una fuerte UJC, cuyo próximo paso es la Convención de Montevideo. Clara Larocca evocó aquellas luchas y citó conceptos de Arismendi, en su trabajo «Encuentros y desencuentros con la Universidad». Marina, en el saludo del Comité Ejecutivo del PCU, recalcó: «No somos la generación del 68 ni pertenecemos al mayo de París; somos la generación de la Revolución Cubana y en esa lucha estuvimos y estamos».

Al finalizar, la dirigente comunista María Suárez pidió un minuto de silencio por las trabajadoras fallecidas en el incendio del Palacio de la Luz, lo que se cumplió con gran emoción.

«¡Un momento donde muchachos y muchachas, muchos jóvenes, conversaron y confraternizaron, con el corazón en el futuro».

Conversando con dirigentes de la UJC y del PCU

Con alegría y responsabilidad, se organizan los jóvenes

Para que no entierren el futuro, ocupá tu lugar». Con esta consigna, marchan hacia su Convención Departamental de Montevideo, los jóvenes de la UJC.

Acerca de los objetivos de dicho encuentro, conversamos con cuatro de sus dirigentes y con el dirigente del PCU, Secretario del CD de Montevideo, Carlos Tutzó. En la soleada mañana, grande era el cansancio de los muchachos, que durante muchas horas, incluyendo la noche entera, habían embellecido y pintado su local central de la calle Julio Herrera y Obes. Era el 14 de agosto, día de los mártires estudiantiles, día de Líber Arce...

Marcelo Sánchez abre el fuego, señalando la bronca que se palpa en los jóvenes, tanto los estudiantes como lo demuestran en las marchas multitudinarias realizadas como entre los obreros, ya que muchos muchachos están en fogones de la construcción ocupando su puesto de lucha. «Nuestra idea, recalca Marcelo, es ir a una convención donde se recreen caminos, para ayudar a fortalecer la unidad y hacer posible la lucha por el conjunto de las reivindicaciones juveniles. ¿Qué buscan las clases dominantes? Llevar al joven al individualismo con mensajes de «hacé la tuya» y otros similares. Queremos enfrentar el acostumbramiento, la resignación, y crear un gran debate en el conjunto de la sociedad uruguaya.

Vamos asimismo a una campaña electoral en el 94 y hacia ella marchamos con propuestas en cuanto a la ocupación, al estudio, al deporte, etc. Estas propuestas enfrentarán, desde luego, el proyecto neoliberal.

Mario Da Silva y el «Negro» Peña, intervienen en esta charla con CARTA POPULAR especificando que «existe un atraso en cuanto al diagnóstico de la situación de los jóvenes trabajadores y a la capacidad de tener propuestas. Pero los dos conflictos -en Fripiur y en la construcción- demostraron la alta participación de jóvenes y su incorporación a la vida activa de los sindicatos. Esto es un síntoma y la UJC elabora algunas propuestas relacionadas con el trabajo, y con la desocupación actual.

Nos proponemos revitalizar el área sindical, estudiando los índices de desocupación, las proporciones entre la falta de experiencia y el primer empleo, con una serie de grandes propuestas concretas.

Desde luego, esto también tiene que ver con los barrios, pues la desocupación genera agrupamientos, con todos los elementos de evasión y asimismo de represión, en sus diversas formas (no sólo policial)».

Gustavo Ayala nos aclara que «están elaborando documentos de la UJC en relación a la labor municipal y su contacto con los jóvenes. Los CCZ, los Concejos Vecinales, deberán profundizar

la labor deportiva y cultural en contacto estrecho con las organizaciones juveniles. Y ello contribuirá al pasaje a una etapa superior dentro del Frente Amplio. Por ejemplo, en los Concejos Vecinales es fundamental que intervengan jóvenes. Habrá que encontrar fórmulas para la labor en las plazas de deportes. Lo mismo, en cuanto a la cultura. Hay 3.000 jóvenes organizados en teatros independientes en Montevideo, que no tienen locales donde reunirse, etc».

La importancia de la participación juvenil dentro del FA es subrayada por los cuatro compañeros que forman esta rueda, donde se recalca que 220.000 jóvenes votarán por primera vez en las próximas elecciones. «Propugnaremos entonces -afirman- un proyecto juvenil dentro del FA, para que los jóvenes se sientan identificados con su programa».

Hacia la Convención pues, la UJC impulsará una salida pública, con alegría y responsabilidad. La crisis, afirma, ya fue, pasando ahora a otra etapa. Como organizar la UJC para contribuir al triunfo del FA. «Se trabajarán en cinco comisiones (reforma educativa, fuentes de trabajo, deporte, reorganización del UJC). Celebraremos, sin duda, la victoria sobre los intentos de liquidar la UJC, la puesta en día en cuanto al conjunto de nuestros principios y la re-creación de los contenidos básicos que caracterizan a los jóvenes comunistas. Para eso, habrá que

organizar de verdad -crecer, organizar, educar-. El gran tema ahora es organizar, pues pasó la etapa de amontonar. Ese es nuestro gran desafío», recalca Gustavo.

Después de esta conversación salpicada de interrupciones, requerimos su opinión a Carlos Tutzó, más conocido como el Púa, quien escuchaba muy atenta y silenciosamente a los jóvenes. Y nos explica el porqué: «Reflexionaba, acerca de la difícil etapa que le toca vivir a la juventud y a la juventud comunista. Los que nos afiliábamos en el año '71, como en mi caso, dice el Púa, encontrábamos la existencia de un poderosísimo movimiento estudiantil y una clase obrera organizada hasta en sus últimos confines, una Juventud y un Partido organizados, un FA que surgía en esos momentos como una esperanza. Pero hoy la crisis es brutal. En la reciente Conferencia del PCU de Montevideo, veíamos que la desocupación juvenil es del orden de un 24%.

Esto implica un drama, unido a la falta de aquel gran movimiento y de una gran UJC organizada. Hoy los jóvenes tienen el drama de su vida personal y los jóvenes comunistas, que emergen de una profunda crisis, necesitan darle una perspectiva a la juventud, para que se quede en el país y asuma una actitud de lucha por sus reivindicaciones. Para nosotros, como Partido, es absolutamente clave -destaca el Púa- la organización de la UJC. El Partido deberá dar todo su apoyo

para que los jóvenes comunistas participen de esta Convención. Podrá haber diferentes opiniones, pero lo fundamental es salir de esta instancia con líneas definidas de trabajo y ayudar a que los jóvenes encuentren un camino que no sea la decepción o la resignación. Si analizamos qué pasó el 13 de diciembre, veremos que se supo convocar a los jóvenes mostrándoles que allí se jugaba una parte de su futuro. Y, un factor esencial de la definición, fue la juventud uruguaya. Cuando el joven ve que luchando por algo que realmente le interesa, se logran avances, él participa.

No es ésta, pues, como algunos afirman, una generación perdida. Y en eso, es clave todo lo que ya ha hecho la Juventud Comunista -porque no es ajena a estas movilizaciones estudiantiles, junto al SUNCA, etc-. Por otro lado, al verlos hoy, no puedo dejar de pensar que entre estos jóvenes estarán los futuros dirigentes de nuestro Partido, y los constructores de una sociedad socialista.

Hoy, vemos a muchos compañeros en los seccionales y otros organismos partidarios, que fueron de la UJC y que durante la dictadura fueron ocupando puestos de combate.

Por eso, consideramos muy importante la instancia de esta convención, y como Partido apoyaremos con todas nuestras fuerzas el éxito de la misma. Y por supuesto, estaremos allí», sintetiza Tutzó.

23° Congreso del PCU

El C.C. del P.C.U resolvió la realización del 23° Congreso, con las siguientes etapas:

- 9 de octubre, acto inaugural en homenaje al 73° aniversario de la fundación del Partido y al guerrillero heroico, Comandante Che Guevara
- 10 de octubre, constitución de comisiones preparatorias del Congreso.
- 3, 4 y 5 de diciembre, instalación y sesiones del 23° Congreso.

Resoluciones del Encuentro Nacional de Finanzas

Los comunistas integrantes de las comisiones de finanzas departamentales, nacionales y seccionales reunidos en asamblea, declaran:

1o.- Nuestro apoyo incondicional a la lucha que llevan adelante los trabajadores organizados en el PIT-CNT y en especial a los compañeros del SUNCA, dignos representantes del movimiento sindical uruguayo.

2o.- Reafirmamos el compromiso de nuestro Partido, asumido con los sectores populares de nuestro país, en la defensa de la unidad y crecimiento del F.A.

3o.- Como responsables de las tareas financieras del Partido, asumimos

el desafío de resolver los temas económicos planteados en vistas a la realización de nuestro XXIII Congreso.

4o.- Convocamos a los comunistas de todo el país a realizar su aporte financiero a través de cotizaciones o recursos extraordinarios dentro del Partido y con nuestros aliados y amigos, para lograr un XXIII Congreso de cara a nuestro pueblo y discutiendo con la mayor participación del interior y de los seccionales de Montevideo, los grandes temas que afectan a la República. Todo ello, con un programa claro y definido en el marco de lo que significa la posibilidad cierta de un gobierno frenteam-

plista.

5o.- Entendemos hoy más que nunca que la cotización del Partido sigue siendo el nivel más alto y calificado de relacionamiento y reafirmación de nuestra condición de comunistas y nos proponemos llegar al XXIII Congreso con el 50% de los afiliados con carné, cotizando.

6o.- Nos proponemos desde este Encuentro Nacional de Finanzas dar todo nuestro apoyo y nuestro aporte militante para lograr junto a todos los comunistas, un partido verdaderamente nacional, como el gran instrumento revolucionario que nuestro pueblo necesita.

La verdadera patria

Hablar o escribir sobre el 25 de Agosto, suena a algo tedioso. Se nos vienen a la mente imágenes de actos, desfiles oficiales, discursos aburridos y el peso de la «obligación» de estar presentes.

Pero vale la pena detenerse en este 25 de Agosto oficial, para luego adentrarnos en el otro.

Fue en esa fecha, del año 1825, cuando desde la Villa de la Florida, se decretaron las tres leyes consideradas «fundamentales»: la Ley de Independencia, la Ley de Unión y la Ley de Pabellón.

Por la primera ley, se rompe el vínculo que unía a nuestro país con Portugal y Brasil, declarándose de hecho y de derecho libre e independiente.

Por la segunda ley, la Ley de Unión, se decreta la incorporación de la Provincia Oriental a las demás provincias unidas del Río de la Plata. Y por la tercera, se establecen los colores de nuestro primer pabellón con (oh ironía!), los colores de la bandera artiguista.

Pero hagamos algunas consideraciones, ¿era éste el ideal artiguista? Independencia e integración. Pero el viejo Artigas, junto al pueblo, peleó por una integración con condiciones, salvaguardando así la soberanía de nuestra patria y poniéndonos en un pie de igualdad frente a las demás provincias.

Manifestar que Artigas luchó por la República Oriental del Uruguay, dirigida por una minoría oligarca y por caudillos, con una Constitución que margina-

ba al pueblo de la vida política, es un grave error. Y esa república que nació apadrinada, mediatizada, intervenida desde el inicio, es la misma que intentan enseñarnos a amar.

Un sistema que fue despojándonos de las mayores virtudes del artiguismo, fundamentalmente la que se refiere a la preocupación por la justicia social, reflejada en el Reglamento de tierras de 1815, verdadero intento de reforma agraria en medio de la lucha.

Y no es casualidad que aquellos beneficiarios del Reglamento de tierras, fueran perdiendo las mismas en manos de los grandes latifundistas, en nuestro Uruguay... independiente.

Sí, aquel 25 de agosto tuvo poco que ver con el ideario artiguista, y los que vinieron luego, menos aún.

Por eso el pueblo en general no es muy afecto a festejar las fechas patrias.

Pero por otra parte, ¿cómo podemos pensar en la patria y festejar con alegría dicha fecha, cuando estamos sumergidos en problemas? Cuando nuestro pueblo no sabe cómo hacer para pagar el alquiler; cuando se tienen dos y tres trabajos y, sin embargo, siempre es insuficiente. ¿Dónde está el orgullo de sentirnos uruguayos? Cuando vemos con angustia que el sueño de nuestros hijos es precisamente abandonar esta patria, y nosotros no sabemos cómo impedirlo. Cuando vemos al jubilado abandonar la ventanilla del cobro, apretando unos flaquito pesos entre las

manos.

¿De qué patria nos hablan? ¿Para festejar qué, banderas en los balcones? ¿Tal vez el nuevo proyecto de integración, el MERCOSUR, nuevamente sin condiciones? ¿Un MERCOSUR que más que una esperanza, es una amenaza de desempleo, de disminución de salarios para la mayoría de los trabajadores?

Y sin embargo hay otra patria, la que se hizo de abajo, la que logró más victorias que el fútbol uruguayo en sus mejores épocas. Victorias conquistadas por el pueblo, no por una selección oficial.

Hay otro concepto de patria y es el que nos obliga, el que nos empuja, el que nos reconforta. Concepto de patria que defendemos a muerte frente a la apatía que quieren imponernos, frente al «no vale la pena», frente al «hacé la tuya».

Esta patria que nace del pueblo, luchando por la segunda independencia, luchando por la cultura y por la dignidad. La obra iniciada por Artigas; concepto de patria que lleva adentro la solidaridad, con nosotros mismos y con otros pueblos.

Un país más hondo, escrito no con discursos pero sí con sacrificio, con entrega y hasta con sangre.

Ese es nuestro 25 de Agosto, el que se hace diariamente, el que se hace de abajo, el que no sabe de derrotas militares ni discursos oficiales. El que algún día será verdaderamente de nuestro pueblo, totalmente, aunque a algunos les pese, y mucho.

Graciela Almeida

Eduardo Viera en el Senado

Se ocupó de los conflictos obrero y del problema de la tierra

En la semana pasada el camarada Eduardo Viera ocupó durante cuatro días una banca en el Senado.

Consideró en primer lugar la huelga en la construcción, dando su solidaridad a los trabajadores y marcando a fuego la actitud del Gobierno, que ha intentado imponer sus pautas que son de hecho, de rebaja salarial. El Senador Viera se hizo eco de la denuncia de que a los grandes edificios de Punta del Este y Maldonado se ha traído a trabajadores brasileños pagándoles sueldos miserables, en un anticipo de cómo se piensa aplicar el MERCOSUR.

También Viera expresó su solidaridad con los trabajadores de la salud privada que enfrentan una pauta ridícula de aumento del 1,1%. Por responsabilidad del Poder Ejecutivo, si no se soluciona este conflicto, la población se verá gravemente perjudicada.

En otra sesión, en la media hora previa, expresó su alarma por la importación de una serie de productos que compiten con los productos de la granja uruguayo. La importación también está afectando a la industria. De ahí la necesidad de aplicar un impuesto del 10% transitorio a la importación.

Finalmente, Viera se sumó a la posición ya expresada por la bancada del FA en apoyo al proyecto del Sena-



dor Pereyra sobre extranjerización de la tierra, que recibió una negativa de la mayoría del Senado. Viera criticó la resistencia a tocar un solo cabello de la gran propiedad, aunque en este caso se limitara a los futuros no residentes extranjeros. Expresó también su apoyo al viejo reclamo de que las tierras de los terratenientes, grandes deudores de la operación de cartera, se entreguen al Instituto de Colonización.

Mario Chiz: un periodista vocacional y convencido

El 24 de agosto se cumplen 20 años de la muerte de Mario Chiz.

Fue Mario Chiz un periodista comunista, surgido de una colectividad, la judía progresista, que dio decenas de jóvenes militantes para la causa del progreso, la paz y el socialismo.

Había nacido en Montevideo, en el seno de una familia de inmigrantes judíos, -trabajadores que escapaban de las persecuciones antiobreros, antisemitas y anticomunistas de la Europa Central de entreguerras- y desde muy joven se integró de lleno a la militancia social y política.

Fue así como no sólo las instituciones de la colectividad judía progresista, sino otras instituciones y organizaciones progresistas nacionales, contaron siempre con la contribución militante de Chiz.

A edad muy temprana, cuando habitualmente otros comienzan recién a interiorizarse del sentido de las luchas

sociales y políticas, Mario Chiz ingresó como redactor al órgano de prensa en idisch de la colectividad judía del Uruguay, el «Unzer Frint».

Allí, en el «Unzer Frint», transcurrió su juventud y adquirió la madurez necesaria como para asumir luego la dirección de ese diario que fue, por muchos motivos, un orgullo de la colectividad judía, ya que su voz servía para esclarecer a amplias masas de judíos uruguayos. Este diario llegaba también a distintos lugares del planeta, donde era respetado, por su valentía, por su calidad y por su prédica siempre al servicio de la cultura progresista, de la paz, del socialismo y de los más caros y anhelados intereses de la humanidad.

Fue Chiz un periodista vocacional y convencido de que en su pluma, siempre fluida, siempre atenta a los acontecimientos del día a día, siempre esclarecida y esclarecedora, tenía una herramienta, un instrumento, con el cual po-

día ayudar a amplias masas populares a comprender los sucesos y desentrañar lo sustancial de lo superficial.

Dejó de respirar una semana después que se iniciara la larga noche, en junio de 1973, que arrasara con la democracia uruguayo. De no haber sido así, Mario Chiz, sin duda alguna, hubiera estado entre los de primera fila en la lucha por la recuperación de la dignidad y las libertades escarnecidas.

Por eso pensamos que, si Mario Chiz mismo, lamentaría su propia muerte más que ninguno, porque su vida había sido una constante lucha y siempre estaba listo para hacerla, con lo mejor de sí, cuando las circunstancias, como lo fue la década infame, lo requerían.

Seguramente preocupado como estaba por tantas y tantas cosas, aquel 24 de agosto de 1973, sencillamente, se olvidó de respirar...

I.Tzik

Uruguay y Vietnam establecen relaciones diplomáticas

El gobierno de la República Socialista de Vietnam y el gobierno de la República Oriental del Uruguay, han convenido establecer relaciones diplomáticas a nivel de la Embajada a partir del 11 de agosto de este año. El representante del Uruguay ante las Naciones Unidas, embajador Ramiro Piriz Ballón y el representante de Vietnam ante este organismo, embajador Le Van Bang, intercambiaron los documentos de estilo e informaron al Secretario General de la ONU Boutros Ghali acerca de la decisión tomada. Ambos gobiernos han convenido en desarrollar las relaciones amistosas entre los dos países, sobre la base del principio del respeto mutuo de la soberanía y la integridad territorial y la no intervención en los asuntos internos de un país por parte de otro.

Ambos gobiernos han convenido,

como fase inicial de sus relaciones, designar embajadores concurrentes.

La República Socialista de Vietnam conforma, junto con Campuja y Tailandia, la península de Indochina. Su extensión territorial es de 329.000 kilómetros cuadrados y tiene 70 millones de habitantes. Vietnam está empeñado en reformas económicas, dando un gran empuje a su cultura, especialmente a la producción de arroz, del cual es ya el tercer exportador a nivel mundial. Desde 1992 fueron extraídos 5,4 millones toneladas de petróleo en las zonas costeras de Vietnam.

Vietnam busca ampliar su relacionamiento con el mundo y sigue una línea parecida a la de China Popular de una economía de mercado con orientación socialista.



CERRAJERIA

- Llaves en el Acto
- Cerrajería del Automóvil
- Venta de arts. de cerrajería
- Trabajo a domicilio

San Martín 2744 bis Tel. 23 62 27
Radio Aviso 92 12 11 Cód. 2219

FOTOCAMARA S. R. L.

SERVICIO
AUTORIZADO

Canon

Reparación y Venta:
Cuareim 1439
90 20 04

OPTICA RIO

CREDITOS
Ordenes de ASSE
y Cooperativas

Río Branco 1259
Tel. 91 34 02
18 de Julio 921
Gal. Libertador
L. 88 Tel. 91 29 50

ECONOMICOS

• Casa de la Cultura y después de las 17 hrs.
Amistad Uruguay - Cuba

Están abiertas las inscripciones para los cursos de Tango Fantasía, Expresión Corporal y Taller Teatral. Los interesados pueden llamar al 91 10 34 o concurrir a Soriano 340, de lunes a viernes

• Clases de matemática
Cursos paralelos y preparación de exámenes Secundaria y Facultades 53 37 41 (De 11 a 15)

• Moto vendo Yamaha 1000 como nueva, 5000 kilómetros. Llamar: 36 44 74.

Shafik Jorge Handal habla sobre El Salvador después de la guerra

El FMLN lucha por una democracia sin pobreza

Publicamos a continuación una entrevista que Shafik Jorge Handal, Presidente del Partido Comunista de El Salvador y uno de los cinco comandantes del Frente de Liberación Farabundo Martí (FMLN), concedió recientemente al diario berlinés «Neues Deutschland». Los delegados del primer Congreso del FMLN, hoy convertido en partido, nombraron a Shafik su Coordinador.

Después de 12 años de guerra que cobró 80.000 vidas, se firmó la paz de El Salvador. ¿Cómo se logró esta paz?

-Esta pregunta debería dirigirse al otro lado, al partido gobernante ARENA que se opuso durante muchos años a las conversaciones. Su consigna era «Conversar equivale a traición». Nosotros hemos luchado durante estos doce años por una solución política a través de conversaciones, haciendo propuestas. El hecho de que se impusieran las conversaciones significa un éxito.

¿Logró el FMLN lo que esperaba?

-Hemos negociado acuerdos que prevén un paquete de cambios democráticos. El Estado será modificado de manera tal que se hará posible la democracia, la justicia social y una justicia confiable. En El Salvador, desde 1931 hubo una estructura del poder en la cual no había la democracia, dado que el Ejército tuvo casi siempre el poder político en sus manos. Por lo tanto, el FMLN se propuso como objetivo de las conversaciones someter a las Fuerzas Armadas al poder político democráticamente elegido. Esto se ha logrado. Otra cosa es llevar a la práctica lo pactado. El año pasado hemos luchado para que se cumpliera lo acordado. Sin embargo no se logró plenamente su cumplimiento. Por ejemplo, el acuerdo sobre la depuración de las fuerzas armadas no se cumplió totalmente, el reparto de tierras no finalizó y seguramente habrá que seguir luchando... Un cambio irreversible se ha de lograr sólo a largo plazo.

¿Quién garantiza que se cumplan los acuerdos?

-En primer término nosotros y la lucha de los movimientos populares. Así lo indica con toda claridad el año 1992: el gobierno no quiso cumplir con lo acordado. Hubo que fijar nuevos plazos que el gobierno dilató una y otra vez.

Por otro lado, las Naciones Unidas son garantía de los acuerdos y hay que tener en cuenta que la ONU logró por ahora solo en el Salvador que se haga paz y lógicamente lo debe cuidar. Además hay Estados que condicionaron su ayuda financiera al cumplimiento de los acuerdos. Todo eso son garantías, pero es natural que en política nunca hay una seguridad absoluta.

¿Cuáles eran en su opinión los obstáculos mayores para lograr la paz?

-Puede parecer una contradicción, pero un obstáculo era la finalización de la guerra fría y el derrumbe del socialismo en Europa oriental y en la Unión Soviética. El gobierno de los EE.UU. y los gobernantes de San Salvador y el Ejército concluyeron en el primer momento que estos acontecimientos debilitarían al FMLN y apostaron a la op-

ción militar. Nuestra gran ofensiva de noviembre de 1989, despejó el camino para conversar y la participación de la ONU le dio cierta seriedad al proceso. Sobrevino la derrota electoral de los sandinistas en Nicaragua y las especulaciones de una derrota militar del FMLN ganaron adeptos. Las conversaciones fueron interrumpidas. Tuvimos que lanzar en noviembre de 1990 una nueva ofensiva para reanudar los contactos en los cuales el tema de las fuerzas armadas, la cuestión del poder, fue duramente discutido.

¿Todo indica que la situación sigue siendo crítica? No ha cambiado la mentalidad de los militares y desde la firma de la paz en enero de 1992, han sido asesinadas cerca de 150 personas por los escuadrones de la muerte. ¿Cómo enjuicia esto el FMLN?

-Lo que Ud. dice es cierto. Las fuerzas de seguridad y los servicios secretos siguen estando en manos de quienes tienen una considerable responsabilidad por la represión a pesar de la nueva doctrina militar y la reforma constitucional que modificaron las tareas del ejército. Si bien a las fuerzas armadas no les incumbe ocuparse de la paz interna, los servicios secretos militares siguen la vieja doctrina, de acuerdo con la cual el enemigo principal está en el interior del país. La vida ha demostrado que bajo esta categoría caen todos los que no apoyan a los militares.

En el pasado, surgieron precisamente de estos sectores de los servicios, los primeros escuadrones de la muerte. Tampoco se puede desconocer la existencia de la sección 5 del estado mayor, que se ocupa de la guerra psicológica y política. Esto está en abierta contradicción con los acuerdos y la nueva constitución. Ello indica que algunas cosas se empezaron a mover, pero no hasta el final. Es por eso que debemos continuar la lucha por el cumplimiento de los acuerdos.



«El FMLN no está solo en esta lucha...»

¿No estamos solos pero somos la fuerza más importante?

¿Cuáles son los objetivos del FMLN para las elecciones de 1994?

-De las elecciones debe surgir un gobierno con la participación de todas las fuerzas que están por los cambios y estén dispuestos a profundizarlos. En el espacio creado por las conversaciones para la democratización y la mayor justicia social obtenida compiten fuerzas de origen ideológico y social diferente. Nosotros aspiramos a unificarlos en la campaña electoral. Esto no quiere decir que el FMLN y la izquierda diluyan sus posiciones. No nos hemos de alejar de las reivindicaciones fundamentales de los pobres y de la población trabajadora.

¿Cuáles serán los aliados del FMLN?

-Todos los partidos de la izquierda, sectores del centro y movimientos sociales y religiosos, núcleos empresariales y personalidades independientes.

¿Qué posibilidades le asigna Ud. a esta alianza?

-Las perspectivas son muy buenas. Hay que pensar muy bien qué candidato vamos a designar porque de hecho se trata del futuro presidente.

En el caso de que el FMLN llegue al poder, ¿dispondrá del espacio necesario para una política distinta que la concepción neoliberal?

-Si llegáramos al poder con las fuerzas mencionadas, debemos hacer una política distinta. En lo económico hay acuerdo esencial: el esquema neoliberal no corresponde a los intereses de la mayoría de la población. Muchos que votaron por este esquema en las últimas

elecciones, están arrepentidos porque éste se volvió en su contra. No puede haber democracia si la pobreza es cada vez mayor. Esto lo han demostrado los hechos de los últimos años en América Latina e inclusive en los Estados Unidos. Los modelos neoliberales están en retroceso en todos los países, pero ante todo aquellos que le fueron recetados al tercer mundo. El modelo de acuerdo con el cual los países del tercer mundo deben abrir sus fronteras para el comercio mientras los países industrializados cierran las suyas para los productos de los países en vías de desarrollo, no contribuye al desarrollo sino que produce mayor pobreza. Incluso el Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional han de modificar su política.

¿Pero de estas organizaciones no se pueden esperar proyectos que favorezcan a las mayorías...?

-Esta es nuestra tarea y no la de organizaciones internacionales. Los europeos, incluyendo también a la izquierda, son muy rígidos. A los pueblos pobres del tercer mundo ni siquiera se les concede la posibilidad de meditar en la política o en la economía. Estos tiempos pertenecen al pasado. La crisis en Europa, no solo la del este, determinó el fin del Eurocentrismo. La idea de que el capital financiero internacional determina todo, es demasiado simple y pobre.

¿Cuál podría ser la línea económica y qué planes tiene el FMLN?

-Nos orientamos hacia una integración en el mercado mundial, que contemple el desarrollo económico y social de nuestra región. Seguramente no hemos de adoptar los modelos neoliberales.

Encuestas del año pasado mostraron que la parte de la población que no se identificaba ni con la derecha ni con la oposición pasó de nuevo al 56 por ciento. El estudio concluye: «Si la izquierda pudiera presentar rápidamente un programa con ideas en vez del apoyo a alianzas abstractas, ampliaría rápidamente su base social». ¿Cuál es su opinión al respecto?

-El análisis es justo. Pero si una parte tan grande de la población no quiere participar de una encuesta, esto constituye una derrota para la derecha... Pero también las conclusiones de la encuesta son acertadas. Para ganar a los ciudadanos aún indecisos no hay nada mejor

que un programa que defienda los intereses de las partes más amplias de la población, que esté respaldado por un amplio espectro de fuerzas políticas y sociales. Esto es nuestra meta.

El FMLN habló durante años de socialismo y revolución. Pero ni en los estatutos del FMLN, ahora convertido en partido, ni en el acto de fundación o en el acuerdo entre las diferentes organizaciones del FMLN se menciona ni una vez la palabra socialismo. ¿Por qué? ¿Sigue el socialismo siendo una meta del FMLN?

-En el FMLN hay cinco organizaciones. Luego de los sucesos en Europa oriental y en la Unión Soviética, la izquierda está haciendo grandes esfuerzos para cambiar su modo de pensar. Yo no quisiera hacer ninguna definición que quizás no correspondiera a las opiniones del conjunto del FMLN. Respecto al sector que yo represento, así como de otros en el FMLN, continuamos la lucha por el socialismo. Naturalmente con otro modelo que el de los ex «países del socialismo real».

Algunos afirman que el capitalismo venció a escala mundial...

-El capitalismo intenta «demostrar que el derrumbe del «socialismo real» es su victoria, a pesar de que este derrumbe fue consecuencia de problemas internos del socialismo. El capitalismo se presenta como el estadio final del desarrollo de la humanidad. Pero esto no es así, cuando de día en día la humanidad tiene más problemas, se hace más pobre y su atraso se acrecienta. A la vez disfruta cada vez de menos democracia. Seguramente, ya antes de existir el capitalismo había pobreza y atraso. Pero en el interin pasaron 200 años. ¿Acaso el capitalismo pudo resolver estos problemas? Al contrario, está visto que el capitalismo no está capacitado para hacerlo. Los problemas se agravan. Es absurdo creer que la humanidad se contentará con este «estadio final».

La guerra ha terminado, las armas fueron destruidas, las estructuras militares del FMLN fueron disueltas. Usted regresa a la vida legal... Se trata no sólo de un cambio político sino también personal. ¿Cómo se siente usted?

-Como el pez en el agua.

El hombre y la ciencia

Récord mundial de un chip

La minúscula chipa de silicio, tan pequeña que apenas se la puede ver en la placa, pero que tiene un rendimiento equivalente a 40 mil millones de Bit - 40 Gigabit - por segundo. Un verdadero récord mundial. El récord fue producto del trabajo de un equipo de científicos del Centro de Investigación de la firma Siemens de Munich y de la Universidad de Bochum (Alemania). El salto tecnológico fue posible gracias al nuevo concepto de transistores, un nuevo método de producción y

una alta velocidad y técnica de cambios. El chip recordista podrá ser utilizado recién en el próximo milenio relacionado con aleaciones de hilados de vidrio para transmitir imágenes de TV digitales. Por ahora existen ensayos con 2,5 millones de Bit por segundo y se está trabajando en una generación de chips de 10 Gigabit. Sólo la Siemens alcanzó por ahora la marca de 40 Gigabit. (Foto Siemens).

Avances en la búsqueda de genes de mil enfermedades

Hasta el año 2.000 han de identifi-

carse los genes responsables de por lo menos mil enfermedades, dijo el director para la investigación de genes del Instituto Whitehead para investigación biomédica, Dr. Eric Landers. Ante la asamblea anual de la Sociedad Americana para el Fomento de las Ciencias en Boston (USA), informó Landers que con el conocimiento genético existiría la posibilidad de evitar una enfermedad mediante el co-

respondiente tratamiento o el estilo de vida.

Landers y sus colaboradores están trabajando con éxito en la localización de un nuevo gene relacionado con la resistencia contra el cáncer intestinal hereditario.



Encarando al tango Astor Piazzolla, un grande por siempre

Notas de Miguel Gadea

A principios del mes pasado, en ambas márgenes del Plata se recordó el primer año de la muerte de ese gigante de nuestra música ciudadana, como sin lugar a dudas fue Astor Piazzolla.

Siempre polémico, discutido y adorado, Piazzolla marcó toda una etapa en la historia del tango, al mismo modo que marcara Julio De Caro y Osvaldo Pugliese.

Este marplatense nació el 11 de marzo de 1921, a las dos de la mañana, envuelto en un intenso olor a vainilla, proveniente de la dulcería que estaba frente a la casa de sus padres.

En el año 1924 viaja a Nueva York, ya que sus padres deciden tentar el futuro por las tierras del norte. Hijo único, amante de los deportes y la música, comienza a los nueve años a estudiar el bandoneón con Andrés D'Aguila. A los once años estudia música con el maestro Terig Tucci, coautor y arreglador de Carlos Gardel. Es el mismo Tucci quien incluye al niño Astor Piazzolla en la película «El día que me quieras», actuando en un pequeño papel como canillita.

A los dieciséis años vuelve al Río de la Plata, llegando a Mar del Plata, donde escucha a los grandes del tango que hacían furor en el año 1929: Elviro Vardaro, Osvaldo Pugliese, Alfredo Gobbi, Pedro Maffia y su maestro de estilo musical, el gran Julio De Caro.

Llega en el '38 a Mar del Plata, la primera orquesta de Miguel Caló y se encuentran cuando Piazzolla hacía escuchar al director su arreglo para bandoneón de «Rapsodia azul» de Gershwin, e inmediatamente Caló lo requiere para integrar su orquesta.

En el mes de julio de 1939, parte para Buenos Aires y actúa con la orquesta de Miguel Caló en la capital porteña. Pasa luego a la fila de bandoneones de Francisco Lauro, después a la de Gabriel Clausi y por último a la orquesta de Aníbal «Pichuco» Troilo como primer bandoneón y arreglador de la misma. Sus primeros arreglos de «Azabache» e «Inspiración» causan furor por las nuevas armonías y acen-

tuaciones rítmicas. Tenía veinticinco años y compuso un concierto para Arturo Rubinstein. Su audacia lo lleva hasta la propia casa de Rubinstein para presentarle la obra compuesta en su honor. Al examinarla, Rubinstein le aconseja que estudie de llenar música, pues con las condiciones innatas y la vigorosa creatividad que poseía llegaría muy lejos.

Es así como siguiendo el consejo del destacado músico, Astor Piazzolla cumple cinco años de armonía, contrapunto, fuga, orquestación y composición. Decide en el '44 abandonar la orquesta de Aníbal Troilo y forma su propia agrupación que sirve de acompañamiento al cantor Francisco Fiorentino.

En el '46 ya tiene Astor Piazzolla su orquesta de tango, desde la cual genera un proceso de concepción musical de vanguardia dentro de la música ciudadana.

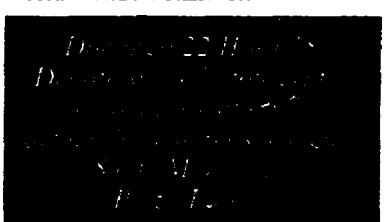
Graba para el sello Odeón donde aparecen las cinco composiciones famosas que dividen a la opinión pública, en cuanto a su aceptación o rechazo. Como decíamos, aparecen «El desbande», «El pillete», «El recodo», «Se armó», «Villeguita», «Ahí va el dulce». Con estas obras, algunas de su autoría y otras de calificados músicos, Piazzolla perfecciona todo un movimiento que llega hasta nuestros días, en el cual se integran a la música ciudadana nuevos ritmos, siempre sin desmerecer ni alterar los cánones tangueros.

Ya en el año 1949 resuelve disolver su orquesta pues al no ser bailable, no es solicitada y queda sin trabajo y sin sello grabador.

Escribe para música de cámara y para obras teatrales. Es precisamente en el '50 que recibe su primer premio por una música para teatro como la que

realizara para la puesta en escena de Carlos Gorostiza, «El último Perro». En el '52 obtiene el segundo premio por «Rapsodia Porteña».

En el año 1953 recibe el premio Fabien Sevitzky por su creación «Sinfonía para Buenos Aires». Los críticos musicales le otorgan en el '54 el primer premio por «Sinfonietta». Asiste a las clases de dirección orquestal que dictaba el maestro Hermann Scherchen y ese mismo año recibe una beca del gobierno de Francia para estudiar con la profesora Nadia Boulanger.



Primera parte

Primer Encuentro de Fotografía Del Fotogram a la Exposición

Más de 800 obras presentadas, de las cuales se seleccionaron 164 que se ven hoy en el Subte municipal. La realización del Primer Encuentro Nacional de Fotografía 1993 demostró que había avidez y necesidad de ampliar el espectro de los fotógrafos que dan a conocer sus trabajos.

Desde el año 83 no se convocaba al Salón Nacional de Fotografía. En el caso, gracias a una muy buena promoción, jóvenes que llegaban con sus fotos, los creadores del interior del país con envíos, también los veteranos de la fotografía, están todos representados en la muestra. El gran premio le fue conferido a la joven fotógrafa Inés Filgueiras.

Las organizaciones convocantes: el Foto Club Uruguayo, la Asociación de Fotógrafos Profesionales del Uruguay y la Asociación de Reporteros Gráficos del Uruguay. Esta también es una experiencia a marcar. Es la primera vez que se unen para generar un acontecimiento de estas características.

Veinticinco fueron los trabajos que recibieron premiaciones.

En setiembre u octubre estas veinticinco fotografías integrarán una muestra itinerante, que llegará a Chile, destacada capital iberoamericana.

Durante el Encuentro se dan charlas y conferencias.

Se ha notado en algunas obras un cuidado especial en el tratamiento de color, en otros casos búsquedas y así búsquedas, lo que nos demuestra que, pesar de los millones de fotogramas que se disparan en el mundo, no se agota la creatividad para expresarse.

Ciertamente no es una muestra perfecta. Pero bienvenida para promover la creatividad. Comparar, como siempre escuchar al público con sus puntos de vista sobre las obras expuestas es siempre positivo para los artistas.

El jurado internacional argentino de Morilla, que actuó en la selección, quedó impresionado por el nivel medio de las obras presentadas y por la cantidad de material que se recibió.

Todavía están a tiempo para visitar la muestra

Premio de cuento «Felisberto Hernández»

1.- Podrán participar los nacidos y/o residentes por un período no menor de dos años, en las provincias argentinas de Formosa, Chaco, Santa Fe, Misiones, Corrientes, Entre Ríos; en las Repúblicas de Paraguay y Uruguay y en los estados brasileños de San Pablo, Paraná, Santa Catalina y Río Grande del Sur.

2.- Las obras, de temática libre, deberán ser inéditas y reunir un conjunto de cuentos, de una extensión mínima de ciento veinte (120) páginas tamaño oficio escritas a doble espacio, a razón de 30 líneas por página y 60 espacios por línea. Para determinar si la obra presentada alcanza o no la extensión mínima, se tomará en cuenta la cantidad total de espacios (216.000).

3.- Deberán enviarse tres (3) ejemplares encarpados, firmados con seudónimo, y acompañados de un sobre cerrado en cuyo exterior figurará solamente «Premio de Cuento Felisberto Hernández», el nombre de la obra y el seudónimo. En su interior figurará: seudónimo, nombre de la obra,

nombre del autor, documento de identidad, domicilio y teléfono.

4.- Las obras deberán dirigirse a: Premio de Cuento «Felisberto Hernández», Instituto Nacional del Libro (Secretaría) San José 1116 - 11100 Montevideo (Quien se encargará de remitirlos a Rosario)

5.- Se instituyen los siguientes premios: Primer premio: \$ 3.000; Segundo premio: \$ 2.000; Tercer Premio: \$ 1.000.

El monto de los premios será incrementado en la medida en que las instituciones de la región sumen sus aportes a esta base mínima otorgada por la Subsecretaría de Cultura de la Municipalidad de Rosario.

6.- El jurado estará integrado por tres escritores de reconocida trayectoria, oriundos de la región delimitada en el punto 1, o que residan en ella.

7.- El plazo de entrega en el INL vence el 10 de octubre de 1993.

Retirar bases en el Instituto Nacional del Libro.

Premio de Novela «Mario de Andrade»

1.- Podrán participar los nacidos y/o residentes por un período no menor de dos años, en las provincias argentinas de Formosa, Chaco, Santa Fe, Misiones, Corrientes, Entre Ríos; en las Repúblicas de Paraguay y Uruguay, y en los estados brasileños de San Pablo, Paraná, Santa Catalina y Río Grande del Sur.

2.- Las obras presentadas, de temática libre, deberán ser inéditas, con una extensión mínima de ciento cincuenta (150) páginas tamaño oficio, escritas a doble espacio, a razón de 30 líneas por página y 60 espacios por línea. Para determinar si la obra presentada alcanza o no la extensión mínima, se tomará en cuenta la cantidad total de espacios (270.000).

3.- Deberán enviarse tres (3) ejemplares encarpados, firmados con seudónimo, y acompañados de un sobre cerrado en cuyo exterior figurará solamente: Premio de Novela «Mario de Andrade», el nombre de la obra y el seudónimo. En su interior figurará seudó-

nimo, nombre de la obra, nombre del autor, documento de identidad, domicilio y teléfono.

4.- Las obras deberán dirigirse a: Premio de Novela «Mario de Andrade», Instituto Nacional del Libro (Secretaría), San José 1116 - 11100 Montevideo (quien se encargará de remitirlos a Rosario).

5.- Se instituyen los siguientes premios: Primer premio: \$ 3.000; Segundo Premio: \$ 2.000; Tercer Premio: \$ 1.000. El monto de los premios será incrementado en la medida en que las instituciones de la región sumen sus aportes a esta base mínima otorgada por la Subsecretaría de Cultura de la Municipalidad de Rosario.

6.- El jurado estará integrado por tres escritores de reconocida trayectoria, oriundos de la región delimitada en el punto 1, o que residan en ella.

7.- El plazo de entrega en el INL vence el 10 de octubre de 1993.

Retirar bases en el Instituto Nacional del Libro.

«Claroscuro» de Gladys Castelvechchi

Un nuevo pleito del cuerpo y la sombra (¿o el alma?)

Cuando hube leído el último poema-polizón, casi, en la contratapa de «Claroscuro» de Gladys, ordenándolo todo en el disket de la memoria, sus seriados poemas de brevedad epigramática, me salté a la biblioteca y traje para su relectura a su admirable «Animal variable». Algo me había reclamado de éste su anterior libro: y en su página 28 releí el poema «Agonía». Donde -los lectores recordarán- se traduce en delicados epítetos «el padre de la sombra, / dadivoso con la luna / sustentador de cuerpos» - y reflexiones alarmantes la segura -esperanza- que larga- agonía del sol.

Entreví -creo entrever ahora-, cómo se maneja en «Claroscuro» Gladys; pude apoyar el pie y sostener, entonces, estas reflexiones, algo torpes, sobre su poética. Gladys trabajaba sobre la virtualidad de los contrarios, sobre una teoría de los opuestos, que en el fondo abarcaría la totalidad de los abarrotados almacenes de la naturaleza y el hombre. Lo claro y lo oscuro. Que no en vano desde lo más remoto el hombre ha estado dividido entre esas dos fuerzas, y en toda la gama de realidades y símbolos que expone un universo maniqueo: claro y oscuro, vida y muerte, seco y húmedo, cuerpo y alma, materia y nada.

Pero no en la tesitura atómica de un Epicuro, sino con el «rebelde y mezquino idioma» del poeta, Gladys se plantea toda una serie de interrogaciones que incluyen, no sólo una teoría poética; también se meten, estas breves tribus de palabras, en cosas de la religión, en aridices de la metafísica, en virtualidades de una nueva anatomía humana. Como en anteriores libros indoblegables, esta madura mujer que compone versos no le hace asco a tratar lo prohibido, aquello que años de machismo transformaron en regiones vedadas a la mujer, a aquella «ayuda adecuada» que, sin ironía, así la define el Génesis del Antiguo Testamento.

Pero principio quieren las cosas. Comencemos por la primera serie poética, que comienza con un poema de orgullosa dominación de la luz: «Esplendidez». Pero la poeta inmediatamente teje cinco poemas donde, apretadamente, ofrece el ciclo de la creación: «Agua seminal», «Líquido amniótico», «Convenio», «Resabios» y «Pieta». Los hallazgos metafóricos y en giros audaces sintácticos, nos deslumbran:

«Radical, certera, ínfima en peso
desboca multitudes.
Como el amor, fuerza, penetra, se hogareña,
no pregunta ni le preguntan,
entraña -ya de a dos- a prisas y a sabianda
sus muchas alternancias».
(«Agua seminal»)

Todo es corpóreo -real- y des'umbrante:

«Relámpago.
Granizo mercurial anega el llano,
posesiona la gruta, disemina,
desgozna hábil los ejes habituales
y luego impele afuera, más afuera,
más a colina el llano».
(«Líquido amniótico»)

Si en toda cosa podemos subrayar lo favorito, de esta serie destacaríamos «Convenio»:

«Braceó a la luz
y celebrado fue el contrato
(el primer pago de llanto
-jubiloso-)
entre el aire y la vida.
Nadie reparó en la contraparte
del paciente convenio:
tan sin audible lágrima,
tan en brazos de nadie

GLADYS CASTELVECCHI
CLAROSCURO

EDICIONES DE LA BANDA ORIENTAL

una sombrita».

Una vez planteado nuestro favorito de la serie pensamos en «Resabios» o en «Pieta» y ya no sabemos a qué atenernos. En «Resabios» comienzan los intensos dialogados que recorren todo el libro, obsérvese éste:

«¿Me serás fiel, tú, sombra,
que sin que te lo ruegue
vas conmigo?
¿Me serás fiel?
Respondió la llamada:
«Hasta la tumba».

o en «Pieta» donde se amplía aquella presencia de la sombrita recién nacida en esta fuerte imagen vermeeriana:

«Casual, en el espejo,
la imagen de una madre primeriza
que amamanta a su hijo.
Insoslayablemente continuándola
la sombra de una madre
alimenta a un niño de sombra
con la sombra de un seno
en el que el niño bebe
la primeriza
leche de sombra.

La segunda serie sería la de las preguntas o el diálogo (¿el pleito del cuerpo y el alma, del carnaval y la cuaresma medieval, redivivo en inquietantes formas?)

A través de «Lingüística», «Buscándose», «Puntualizaciones», «Date cuenta», «Esencia», «Espacios», «Antífona», «Espanto», «Metafísica» y «Celosías». En esta serie, los elementos antitéticos mencionados al comienzo se trenzan en filosas pre-

Washington Benavides presentando el libro junto a la autora Gladys Castelvechchi

guntas y respuestas; en brevísimos y logrados poemas. Quien escribe este vano intento de acercamiento a la poesía de Gladys, se reconforta ante poemas como «Buscándose», donde el cuerpo y la sombra no se entienden, y darían paso a una interpretación que acaso nos llevara al círculo del infierno donde sufren aquellos que creen que con el cuerpo el alma muere. Otra variante interpretativa nos acercaría al pleito de la conciencia y el cuerpo. La conciencia o la mente y el rebelde cuerpo que habitamos. Tema central de «Animal variable». Recurro a la facilidad de citar nuevamente, pero, qué decir de «Espanto»:

-Despierta, sombra mía,
estás soñándome.»

Escapa a la intención y al espacio donde este trabajo se integra a la música, en la presentación de «Claroscuro», perfilar todos los sectores de este hermoso libro. Desmenuzar los reiterados contactos con la plástica, la mitología, la historia universal, y la pequeña gran historia de cada familia, sería excederse de los límites propuestos. Quedan ahí, de momento, los dos poemas pompeyanos (Pompeya Ars pulchra-1 y 2) donde a propósito de la ciudad arrasada por la lava del Vesubio, la poeta sugiere la permanencia del arte-artesanal, por encima de las estatuas de los dioses y del poeta trágico que se comió el Vesubio, y en el segundo, elevándose sobre la destrucción, nos enseña que sin embargo, aquella tempestad roja «inauguró» el «museo de lo cierto». Solamente sugiero, sin precisarlo, todo lo que de espantosos parajes, transforma en lección y en verso, Gladys Castelvechchi.

Washington Benavides
25 de junio, 1993

Actividades de la Casa Bertolt Brecht

Miércoles 1° de setiembre Hora 21
Poetas y narradores en la Casa Bertolt Brecht

Viernes 3 de setiembre Hora 19 y 30
Disertación ilustrada de Juan Carlos Legido sobre Alberto
Dürero, Grabador, y su «Apocalipsis»

Ciclo de Conferencias:
Objetivos de la educación en la perspectiva del Siglo XXI

Jueves 9 de setiembre Hora 19 y 30
Maestros Alfredo Gadino y Hugo Rodríguez

Viernes 17 de setiembre Hora 19 y 30
Profesores Graciela Tadey y José Luis Pérez

Andes 1274 Tel. 903240 - Entrada libre

«Pool» del café

Los principales países latinoamericanos productores de café (Brasil, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, firmaron en julio, en Salvador, la «Declaración de Salvador», en la que reafirmaron la necesidad de crear de inmediato la Asociación Internacional de Países Productores de Café.

Preocupados por la continua baja de los precios del producto en el mercado internacional, los presidentes de los ocho países que participaron en la III Cumbre Iberoamericana, reafirmaron también la decisión de implementar un esquema

de disminución de las exportaciones de café, a fin de garantizar un precio adecuado en el mercado.

Según la declaración, «la falta de voluntad política de importantes países altamente industrializados para renegociar el «Acuerdo Internacional del Café», contribuyó para que esta decisión fuera tomada. La declaración dijo que los ocho países firmantes están convencidos de que la valorización y la estabilización de los precios externos del producto es fundamental para la consolidación política, económica y social de estos países, por la participa-

ción de millones de personas en esta actividad.

Los ocho países invitaron a otras ocho naciones productoras de café, en Asia, África y América Latina, para participar en el esquema de disminución de las exportaciones y también en la Asociación Internacional de Productores de Café.

Fue promovida en la Declaración una reunión plenaria de esos países para los primeros días de setiembre de este año, a fin de poner en marcha lo resuelto y aprobar los estatutos del nuevo organismo.

(Fuente: Xinhua)

En la ex RDA se perdió el 60% de los puestos de trabajo

En la ex República Democrática Alemana se perdieron, entre 1991 y 1992, -luego de la unificación- en total, 60% de los lugares de trabajo en la industria, informó la Central sindical DGB. Los datos de basan en información de la Oficina General de Estadística. En enero de 1991 había aún, algo más de dos millones de puestos de trabajo, y en octubre de 1992 la cifra bajó a 850.000.

La industria es, como se sabe, el corazón de cualquier país. La vieja RDA está a punto de convertirse en una región agraria, cambiando su vieja estructura industrial.

¿Puede extrañar que aumenten los ciudadanos sin trabajo? Los que hacen el negocio de su vida son los controladores occidentales para los cambios la unificación alemana trae cambios financieros. El trámite es sencillo: la producción de las empresas de la vieja RDA es absorbida por la industria occidental que así cubre el déficit salarional de sus equipos sólo parcialmente en funcionamiento. Como siempre, las víctimas son los trabajadores que pasan a engrosar el ejército de desocupados.

Los rumanos bajo el peso del dictado del FMI

El gobierno rumano acaba de eliminar las subvenciones del pan, la leche, la manteca, los combustibles y la energía eléctrica, tal cual lo esperaba el Fondo Monetario Internacional (FMI). El aumento de los precios de estos productos se elevó en flecha. Los precios de consumo ascendieron en mayo pasado en relación al mes anterior en 3,4 y comparado con el año anterior, en 225 por ciento.

La situación de los trabajadores se expresa claramente en las siguientes cifras: el ingreso real actual equivale a sólo 59 por ciento de fines de 1990.

A todo eso hay que agregar que a partir de julio se decretó un impuesto del 18 por ciento a la plusvalía (IVA) y se liberaron todos los precios. Encuestas de opinión revelaron que estos aumentos son la principal preocupación de los 23 millones de rumanos. Las perspectivas para una mejoría son pocas, teniéndose en cuenta que oficialmente se registran 1,1 millones de desocupados. La inflación alcanzó el año pasado 200 por ciento y este año será más alta aún.

Observadores creen con fundamento que la desocupación es considerablemente mayor que las cifras

proporcionadas, dado que después de nueve meses cesa el seguro de paro y automáticamente se borra el nombre del «beneficiario» del registro de los sin trabajo. Lo mismo sucede con los jóvenes, especialmente estudiantes, que jamás pudieron encontrar una ocupación y no figuran en los registros.

Todo esto desmoraliza y fomenta el gangsterismo y la prostitución, así como el consumo de drogas. El promedio de los sueldos se ubica en 253 pesos uruguayos.

Si bien en Rumania se producen modificaciones en la estructura económica de signo capitalista, informándose que en 25806 empresas se han invertido capitales extranjeros por un monto de 672,3 millones de dólares, no hay por ahora quienes quieran invertir en empresas claves para modernizarlas y hacerlas competitivas en el mercado mundial.

«El camino hacia la economía de mercado, pasando por la descentralización, la liberación y la privatización, es largo y requiere altos costos sociales», dijo Ion Iliescu, Presidente de Rumania, ante nuestro Parlamento la semana pasada. Lo que no dijo fue que las consecuencias de estos «altos costos» las está pagando el pueblo rumano.

Los lobbies, telaraña de tráfico de influencias en los EE.UU.

2ª nota

Durante la discusión en el Congreso norteamericano del Tratado de Libre Comercio (Nafta) entre EE.UU., Canadá y México, el gobierno mexicano contrató al poderoso lobby Burtson-Mastella para defender sus intereses, reveló Marlene Fernández, jefa de la sección América Latina de la influyente cadena televisiva CNN. El trabajo de Burtson-Mastella le costó a México 1.000 millones de dólares. Evidentemente, los intereses en juego y la magnitud del tratado y sus repercusiones, valían pagar esa suma tan abultada.

El secreto del éxito de los lobbies son los contactos con la élite del poder en el Capitolio, sede del Congreso norteamericano. La meta es, según el caso, obtener la modificación de una ley, introducir una nueva legislación o defender los intereses del cliente, que paga abundantes sumas, como indica el ejemplo arriba citado del gobierno mexicano. «El País» de Madrid menciona como lobbies particularmente poderosos a la Asociación Médica, organizaciones de los jubilados o la Asociación a favor del uso de armas de fuego. Es fácil de imaginarse los enormes intereses financieros que se mueven detrás de cada una de estas asociaciones. «Los lobbies son como abogados, pero en vez de actuar ante los tribunales lo hacen en el ámbito del Capitolio, llamando a la puerta de los congresistas», dice L. Paige Whitaker, letrada legislativa del Servicio de Investigación del Congreso. Ex altos funcionarios del Gobierno sueñen dedicarse a las lucrativas actividades de los lobbies, aprovechando su experiencia, amistades y contactos adquiridos durante el ejercicio de sus cargos en la Casa Blanca.

GRUPOS DE PRESION QUE PAGAN IMPUESTOS

Los lobbies son grupos de presión legales, pagan impuestos y son registrados, debiendo indicar a quiénes representan y qué intereses se proponen defender. Inclusive declaran el costo de sus servicios.

Si bien oficialmente hay entre cin-

co y seis mil lobbies registrados, en realidad existen más de 80.000. Los lobbies en el Capitolio actúan tanto a favor de intereses nacionales como internacionales. El representante del poderoso lobby O'Connor and Hannan, Joseph Blachtford, vinculado a la defensa de intereses latinoamericanos entre otros, fundamenta su trabajo, afirmando que «el desconocimiento puede hacer fracasar una operación». Por ejemplo, «un país obtiene, sin recurrir a los servicios de un lobby, promesas del gobierno norteamericano. Pero luego no prosperó la operación porque a un legislador se le ocurrió defender un producto norteamericano similar. La eficacia de un lobby hubiera actuado frente a cualquier opinión de cualquier congresista y lo hubiera convencido de la bondad de la operación con el país dado, opina Blachtford.

Por lo expuesto se concluye que en los EE.UU. y en su sistema, el tráfico de influencias es legal. Los lobbies cumplen precisamente esta función.

CORRUPCION DESCARADA

El actual presidente Bill Clinton quiere que los lobbies no puedan en el futuro financiar las campañas políticas de los congresistas. «Se empieza financiando la campaña de un congresista -en California cuesta más de un millón de dólares- y después el lobby aparece exigiendo la devolución del favor». Los lobbies ganan mucho dinero y permiten que intervengan en el proceso electoral equivale a permitir que puedan comprar a los miembros del Congreso, afirma Clinton.

El propio Clinton, que es un importante lobby, que ahora quiere reformar las cosas, recordó dinero en su campaña electoral en sus esfuerzos para ganar desde luego a un representante.

La sangre no va a bajar si se piensan los think tanks en Washington respecto de las reformas propuestas por Clinton. La propia Comisión de los EE.UU. está del lado de los lobbies y el proyecto reformista de Clinton que pretende ponerle límites a la corrupción a nivel legislativo, tiene pocas y cero posibilidades de prosperar.

Se agotó «Acerca de la Revolución Rusa» de Rosa Luxemburgo

El trabajo de Rosa Luxemburgo «Acerca de la Revolución Rusa», escrito en 1918, que editara CARTA POPULAR se agotó en pocas semanas. En estos momentos se está preparando una nueva edición para poder atender múltiples pedidos, especialmente del interior de la República.

Rosa Luxemburgo demuestra en su escrito, esta formidable capacidad analítica de una marxista a carta cabal, expresando simpatía y preocupación, admiración y temor, por los destinos de la revolución de Rusia. Con su entusiasmo de siempre, toma partido por la revolución rusa y por el partido bolchevique, dirigi-

do por Lenin y Trotsky, y por el socialismo. Su escrito está imbuido de espíritu revolucionario que considera al marxismo como una ideología que debe luchar permanentemente por nuevos conocimientos, que debe ser veraz, audaz, y ante todo, crítico.

¡Qué mejor homenaje a la brillante teórica y consecuente revolucionaria que estudiar sus aportes acerca de cuestiones básicas del desarrollo de la humanidad, a 75 años de ser escritos y que sirvan en buena medida para el análisis de lo que acontece actualmente!

Polemizó, respetuosa y sagazmente, con Lenin y Trotsky sobre el

carácter de la dictadura del proletariado y la insustituible necesidad de que la construcción del socialismo en Rusia se hiciera con la participación de los trabajadores, en democracia y con un criterio humanista. Esa polémica es parte de nuestro acervo teórico. Rosa Luxemburgo era consecuente partidaria de la unidad entre democracia y socialismo. Previó los peligros que acechaban, precisamente en ese terreno, a la revolución. Su advertencia llamaba a la meditación: «el peligro empieza allí donde se convierte la necesidad en virtud», concluye.

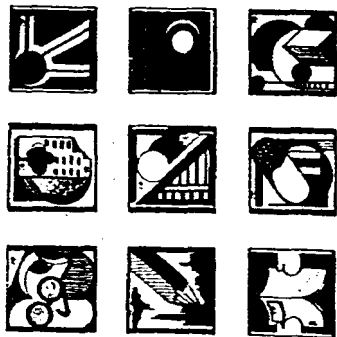
El espíritu crítico-creador caracterizó a Rosa Luxemburgo y a mu-

chos marxistas de su época y desde luego a Lenin, jefe de la Revolución de octubre. Disentir y discutir era algo normal en aquella época. Desgraciadamente, esto fue liquidado con la muerte de Lenin. Hoy día, estudiar a Rosa Luxemburgo y los clásicos es una necesidad, pero hacerlo como la propia Rosa quería, rechazando fórmulas dadas de una vez y para siempre.

Que se haya agotado la edición que comentamos, es un buen índice. Indica avidez por la teoría y búsqueda de explicaciones para salir adelante en medio de una situación compleja y difícil.

Anteo

estudios 110



Próxima aparición

Escribe: Vladimir Turiashky, Raúl Latorre, Alba Medina, Eduardo Viera, Juan Roca, Rosario Pietrarroia, Fausto Pérez, Ariel Badano, Gladys Castelvocchi, Betty Chiz, Alfredo Gravina.

Documentos: Foro de San Pablo, Congreso Extraordinario del P.C.U., Conferencia Departamental de Montevideo.

Entrevista con Fidel sobre Menem y la Argentina

«Nos tragamos todo»

Una de las razones por las cuales no hemos querido contestar los ataques es porque no le queremos hacer el juego a los Estados Unidos y a los que en la Argentina quieren que nos enfrentemos en una guerra retórica y verbal», dijo Fidel Castro en una entrevista que se difundió por FM La Boca, en el programa «A donde vas molestás», de Luis Bruschtein, Ana González y Beatriz Zerdain. «No somos impacientes -aclaró Castro a Ana González en La Habana- y aunque a los cubanos nos gusta el boxeo, somos campeones olímpicos, nos gusta la esgrima, la lucha libre, nos gusta la pelea, esta vez, en aras de una política prudente y unitaria, para no hacerle el juego al enemigo, nos hemos tragado todos esos ataques».

«Pero hemos tenido una compensación-agregó-. Cuando pasé por San Salvador de Bahía había muchos argentinos en los hoteles. Creo que por todos estos fenómenos monetarios es ahora más barato para los argentinos ir a Brasil que quedarse en la propia Argentina. Encontré cientos de turistas y he recibido cientos de saludos, felicitaciones y abrazos. Fíjate que no eran militantes de partidos de izquierda sino turistas y no hubo uno solo que no nos saludara con afecto y nos dijera que no estaba de acuerdo con la política del gobierno argentino y que estaban en contra del bloqueo y a favor de Cuba».

Con respecto a las duras críticas formuladas por Carlos Menem indicó: «Si nosotros nos hubiéramos enfrascado en una guerra verbal, habrían podido confundir, quizás, a millones de argentinos diciendo que Cuba se oponía al prestigio de la Argentina, a los intereses de la Argentina de ser miembro del Consejo de Seguridad de la ONU. Y yo digo que los gobiernos pasan y los pueblos quedan y nos interesan mucho más las relaciones con el pueblo argentino que con el gobierno. Lo digo sinceramente».

Menem había dicho también que, en privado, los gobernantes latinoamericanos criticaban duramente a Castro, y que, en público callaban.



«Quiero que sepan, además, que por esa acción de Cuba (no responder a los ataques de Menem), nos felicitaron casi todos los gobiernos de América Latina. Porque a pesar de las diferencias, debo decir que a Cuba se la respeta en el seno de estas organizaciones porque hemos sido serios, no andamos con demagogia, no andamos con politiquerías y seguimos una política constructiva».

«Hemos recibido todo tipo de ataques, todo tipo de insultos, pero en el caso de la Argentina no había antecedentes. Antes teníamos relaciones normales. Pero tú sabes que en la Argentina se produjo un cambio muy grande de política en todos los ámbitos. Todavía no se había acabado la guerra de las Malvinas y ya estaban en el Golfo, allí, junto a los barcos ingleses, tirando cañonazos, contra otro país que estaba lejísimos».

La entrevista de Ana González, transmitida en el programa «Adonde vas molestás», que va los sábados de 10 a 12 por FM La Boca, fue realizada en La Habana, durante la reunión del Foro de San Pablo, poco después de la Cumbre Iberoamericana de presidentes, donde Menem se había expresado en términos muy duros contra Cuba.

«Nosotros tratamos de que, pese a todas las diferencias, el Grupo Latinoamericano (el GRULA es el bloque latinoamericano en Naciones Unidas) marche unido -explicó Castro-. Hay infinidad de cuestiones en las Naciones Unidas en las que hace falta la posición latinoamericana y nosotros hemos tratado siempre de que tengamos posiciones comunes. Y lo hemos logrado. Por ejemplo, cuando nosotros hemos aspirado al Consejo de Seguridad, el GRULA dio su apoyo y ese aporte fue decisivo».

Con respecto a la aspiración argentina de ocupar un lugar en el Consejo de Seguridad, Castro hizo una aclaración: «Tú debes comprender que para nosotros no significa una gran esperanza que el representante de Menem esté sentado allí, menos ahora, cuando allí Estados Unidos está dando órdenes, está invadiendo países, está haciendo horrores. No constituye ningún tipo de garantías. Pero había dos candidatos en el GRULA y uno de ellos se retiró. Nosotros podemos romper todos los precedentes y decir no, nos oponemos, pero no queremos adoptar ese papel. Nosotros no queríamos sentar el precedente de que cuando había un consenso en América Latina, nosotros lo sobotábamos».

Fidel Castro recordó la posición cubana durante la guerra de Malvinas, cuando su apoyo fue decisivo en el Movimiento de los No Alineados, para convencer a los países angloparlantes. «Desde que era chico, cuando era estudiante, ya estaba defendiendo los derechos argentinos en las Malvinas. Y cuando se declaró la guerra, nosotros sabíamos que en la Argentina estaba el gobierno más infame de su historia, pero nosotros no podíamos apoyar a los ingleses. Hubo una enorme solidaridad de América Latina con el pueblo argentino. Y una enorme solidaridad de Estados Unidos con los ingleses. Hemos tenido otros momentos difíciles en la relación con la Argentina. Y en cada momento hemos analizado bien, bien, lo que debíamos hacer y hemos tratado de cumplir nuestro deber. La historia nos juzgará. Ahora que nos atacan, ahora que nos calumnian, no está mal recordar cuál fue la posición de Cuba en aquel momento tan difícil y tan complicado. Y ahora que la Argentina quiere un puesto en el Consejo de Seguridad, bueno... nosotros los cubanos no elegimos a Menem. El gobierno de Menem va a tener un puesto allí en el Consejo de Seguridad. Que lo disfrute. Nosotros seguiremos, espero y estoy seguro, disfrutando de la amistad del pueblo argentino».

(Tomado del diario «Página 12», de Buenos Aires, 8/VIII/93)

Tres materiales insustituibles

Nos referimos a la Declaración General emitida por el IV Encuentro del Foro de San Pablo, que acaba de clausurarse en La Habana, y a las medu-

lares intervenciones de Fidel Castro en el Foro y en el acto conmemorativo del 40º aniversario del asalto al Cuartel Moncada. El documento del Foro proporciona un análisis equilibrado, serio y responsable, cuando afirma que «fuerzas políticas de la región, de diversas

orientaciones ideológicas y políticas, encontramos formas de ir avanzando en el difícil e ineludible camino de la unidad en la diversidad, asentadas en nuestro propio desarrollo histórico, y cimentadas en un continente mestizo, étnica y culturalmente, base de nuestra potencialidad para desarrollar un modelo de sociedad soberana, solidaria, justa e integradora».

El documento plantea la urgencia de implementar proyectos de desarrollo que respondan a los intereses de los pueblos, profundizando la democracia, siendo su eje los cambios económicos,

sociales y políticos que permitan a las grandes masas acceder al empleo, el consumo y los derechos ciudadanos. El Foro reitera la necesidad de la creación de un nuevo orden mundial y marca a fuego los atropellos de la soberanía e independencia de Estados muchas veces a nombre de las Naciones Unidas y su Consejo de Seguridad.

Fidel Castro señaló como prioritario derrotar al neoliberalismo, si no peligran las naciones como Estados independientes para convertirse en más colonias que lo que nunca fueron antes los países del Tercer Mundo. El dirigente

cubano se refirió a las intenciones de Bill Clinton respecto a América Latina, diciendo que todos quisiéramos algún cambio, alguna mejoría. «Vamos a suponer que Clinton quisiera aplicar una nueva concepción en su política, ¿puede hacerlo? Los hechos dicen que Clinton no puede cambiar de orientación», subrayó Fidel. «No podemos, en ninguna circunstancia, sacrificar un principio en aras de una quimera, y hoy la política futura de los EE.UU. con relación a América Latina es una incógnita, puede ser una quimera».

En su alocución en Santiago de Cuba, Fidel Castro abarcó en particular los duros y difíciles momentos que pasa Cuba. Habló claro al decir que «hoy hay que salvar la Patria, la Revolución y las conquistas del socialismo...» Dijo que hay que hacer concesiones. La vida, la realidad, la dramática situación que está viviendo el mundo unipolar, nos obliga a hacer lo que de otra manera no habríamos hecho»...

Tres materiales imprescindibles como decimos más arriba, para el estudio profundo, individual y colectivo.

Anteo

Breves

■ **Argentina.** La desocupación está en aumento y alcanza al 9% de la fuerza de trabajo. En octubre del año pasado, la tasa era del 7%. Según estimación privada, entre desocupados y subocupados hay dos millones de personas que tienen problemas de trabajo. La solución del Gobierno es bajar los costos laborales para estimular a las empresas a contratar gente nueva. Hay que «flexibilizar» la oferta de mano de obra, dice el ministro de Economía Cavallo, aludiendo a la necesidad de modificar la legislación social.

■ **Ecuador.** La Unión Nacional de Educadores (UNE), demandará ante la Corte Suprema de Justicia, al Presidente de la República, Sixto Durán Ballén, por incumplimiento de aumento salarial. El Presidente de la UNE, Gustavo Tera, expresó que los aumentos generales resueltos por el Gobierno han excluido a los maestros. El dirigente sindical expresó que el Gobierno ha desconocido la ley que establece la igualdad de derechos para todos los trabajadores, incluyendo a los maestros.

■ **Chile.** El problema militar preocupa al Gobierno, por la presión que ejerce Pinochet y su grupo de genocidas, para que sean absueltos los crímenes cometidos durante la dictadura (1973-1990). El Presidente Aylwin envió el 4 de agosto al Parlamento un proyecto de ley que designa jueces con plenos poderes para acelerar 200 procesos, algunos de los cuales podrían acogerse a los beneficios de una amnistía. Las organizaciones defensoras de los derechos humanos, el Partido Comunista, el Movimiento de Izquierda Revolucionario (MIR) y el Frente Patriótico Manuel Rodríguez, han denunciado la iniciativa del Presidente como un intento de dejar impunes numerosos crímenes.

■ **Colombia.** Al amparo del Estado de Emergencia Interior, el Gobierno decidió ampliar el presupuesto nacional para reforzar la acción de la fuerza pública y de los organismos judiciales.

La ampliación del gasto aumentará el déficit ocasionado por la suspensión de los Bonos de Desarrollo y Seguridad Social.

Otro decreto concede beneficios a quienes abandonen voluntariamente las «organizaciones subversivas» y «colaboren con la Justicia» en los términos enunciados por el decreto. Los beneficios son, entre otros, libertad provisional que se tramitará y decidirá de conformidad con lo dispuesto en el Código de procedimiento penal. La pena no debe exceder de ocho años de prisión.

■ **Costa Rica.** El Banco Interamericano de Desarrollo presidido por el uruguayo Enrique Iglesias, ha diseñado un «plan modelo» para encarar la creciente pobreza en América Latina. Los países elegidos para la experiencia son: Costa Rica, Chile y Trinidad Tobago. Paradójicamente, el BID procura antidotos para las dramáticas consecuencias de los programas de «ajuste» que ha impulsado en la región junto con otros organismos financieros internacionales. El gobierno de Costa Rica estima que podrá obtener «para políticas sociales» entre 80 y 100 millones de dólares.

■ **Brasil.** La deuda externa de Brasil ha crecido de 6 mil millones de dólares en un año, situándose en 110 mil millones de dólares. El incremento se debe a la colocación de títulos financieros y comerciales en los mercados de capitales en el exterior, por empresas públicas y privadas. Según un informe del Banco Central del país norteno, el aumento de la deuda se debió, además, al refinanciamiento acordado con el Club de París y la emisión de bonos para pagar los atrasos a la banca privada europea. A pesar de esto, la balanza de pagos del país obtuvo, en 1992, un superávit de 30 millones de dólares, en virtud del abultado superávit del intercambio comercial.

■ **Nicaragua.** Los ex somocistas, organizados en la opositora UNO (Unión Nacional Opositora) exigen a la Presidenta Violeta Barrios «renovar de inmediato las estructuras de gobierno». La entidad pidió a la mandataria un cambio sustancial del gabinete y de los altos jefes militares, así como una convocatoria anticipada de elecciones. La UNO cuenta con el importante apoyo de senadores ultraconservadores norteamericanos que han logrado frenar en el Congreso los créditos comprometidos a la República centroamericana. Por su parte, el Consejo Superior de la Empresa Privada (COSEP) ha pedido a la Presidenta la destitución del Ministro de la Presidencia Antonio Lacayo, yerno de la jefa de Estado, y del Ministro de Defensa, Gral. Humberto Ortega. El periodo presidencial terminará en enero de 1997.

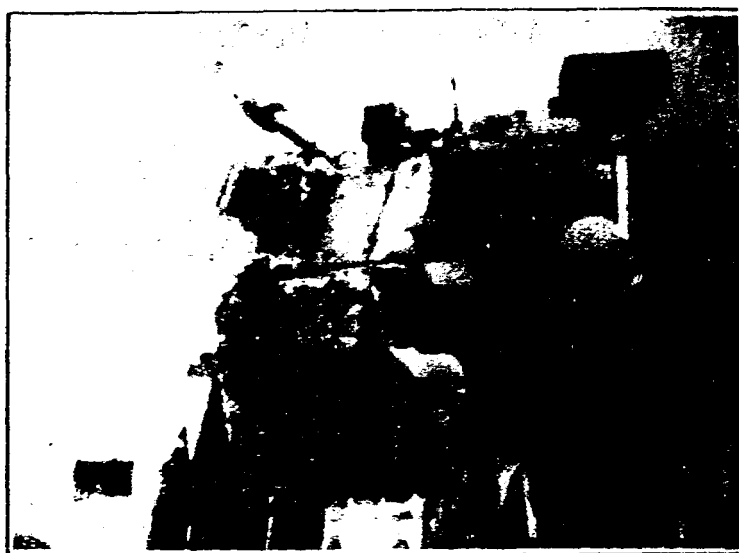
Fuente: Xinhua

¿Intermediario?

Un total de 147 personas murieron, 496 resultaron heridas y 500 mil debieron emigrar al norte, luego del masivo ataque judío al Líbano en la tercera semana de julio. El Secretario de Estado norteamericano, Warren Christopher, en una mediación que nadie admite como imparcial, reinició sus esfuerzos «de paz» «prometiendo ayuda de Estados Unidos a las víctimas libanesas en alimentos y asistencia sanitaria, por 11 millones de dólares». Dijo además que su nueva gestión en la zona estaba «destinada a reafirmar el hecho de que Estados Unidos se preocupa por el Líbano».

Por el Primer Ministro israelí, Yitzhak Rabin, la presencia de Christopher, luego del sorpresivo operativo militar, ha sido una «buena noticia», pues el Departamento de Estado deberá convencer a Siria y a los palestinos, de una solución que reconozca parcialmente las conquistas de Israel por la fuerza en 1967: la posesión definitiva de Jerusalén y parte de las Alturas del Golán que fueron arrebatadas a Siria, así como las restricciones a la soberanía del futuro Estado Palestino.

Como era de esperar, en estas condiciones, las negociaciones no avanzaron. Palestinos, libaneses y sirios, rechazan cualquier arreglo que desconozca las resoluciones 242, 338 y 425 de la ONU que exigen el retiro com-



pleto israelí de territorios árabes ocupados en la Guerra del Medio Oriente hace 26 años. Israel inició la colonización de los territorios de la Cisjordania y después de 1991 la intensificó con una masiva emigración judía de Rusia. Para proteger esta operación, el Estado Judío ocupó el sur del Líbano para evitar el hostigamiento de los refugiados palestinos sobre los asentamientos hebreos en el norte del territorio árabe.

Rabin ha señalado claramente que Israel no entregará todos los territorios conquistados. «Israel está luchando

por una paz con Siria y está dispuesto a realizar concesiones territoriales; no volverá a las fronteras anteriores 1967». Estados Unidos ha respaldado indirectamente esta posición al hablar ya de «territorios ocupados» de «territorios en disputa». Es un cambio de postura muy importante para «son ocupados» deben retirarse; cambio si están «en disputa», por ser negociados. La ONU señaló radicalmente que Israel debe retirarse los territorios árabe-palestinos Cisjordania, Gaza, Jerusalén, Alturas del Golán y sur del Líbano.

Violencia fascista

Respondiendo a la lógica de sus actos, en toda la historia, las fuerzas fascistas, la del colonialismo y el imperialismo, tratan de impedir el proceso político que llevará al poder a la mayoría negra en Sudáfrica y terminará con el oprobioso régimen del «apartheid» a mediados del año próximo.

En mayo fue asesinado el líder comunista, C. Hani, integrante de la dirección del Congreso Nacional Africano, cuya figura máxima es Nelson Mandela. En las últimas semanas se han reiterado los ataques a la población negra, cobrando esta violencia en 1992, 1600 víctimas, en lo que va de este año varios centenares. Son matanzas bien planificadas que procuran infundir miedo y desmoronar en las comunidades, y arruinar las negociaciones multipartidistas.

El partido «Inkhata de Libertad» (PIL), el Partido Conservador y la tribu zulú decidieron boicotear dichas conversaciones que culminaron en un acuerdo para realizar las primeras elecciones no raciales en el país, el 27 de abril de 1994. El Partido Nacional, del presidente F. De Klerk, respaldó este acuerdo.

A las fuerzas democráticas sudafricanas y del mundo preocupa la violencia desatada por la derecha retrógrada. Al celebrar sus 75 años, el 18 de julio, Mandela dijo ante los amigos que lo acompañaron en esa fecha, que «las matanzas deben terminar». «El mundo está con nosotros. Si tenemos confianza en nosotros mismos, en nuestro país, en nuestro futuro, triunfaremos en todos nuestros esfuerzos», señaló.

«Queremos que los sudafricanos



Nelson Mandela



El líder comunista C. Hani asesinado en mayo

acepten su país como propio, donde quiera que se encuentren, ya sean de raza negra o blanca», precisó el líder del CNA. Días después, Mandela acusó a la mayoría de la tribu zulú de confabularse con altos jefes policiales para fomentar los disturbios en el este de Johannesburgo. Sin embargo, pidió a sus partidarios que no respondan al ataque simplemente «porque son zulús». Sugirió que busquen extender lazos con los zulús, para superar la desconfianza: «Debemos ofrecerles un hombro en el que apoyarse», afirmó. «Debemos tratar de ponerlos de nuestro lado», concluyó.

Por su parte, el arzobispo sudafricano y Premio Nobel de la Paz, Desmond Tutu, ha realizado un llamamiento a la comunidad internacional para que no abandone a Sudáfrica «en el último

pedacito de la carrera para la destrucción del Apartheid y el establecimiento de una sociedad no racial ni violenta». Tutu abogó por la continuidad de la ayuda internacional al proceso de paz de este país, pero se opuso al levantamiento de las sanciones económicas al régimen actual, «hasta que se establezca una autoridad interina con control multipartidista de las fuerzas de seguridad».

La violencia fascista ha causado más de 700 muertos desde el 2 de julio y los observadores coinciden en que su objetivo es impedir las elecciones programadas para abril de 1994. El Consejo Sudafricano de Iglesias ha pedido la presencia de una «fuerza pacificadora internacional» para frenar la escalada de terror, en la que está directamente involucrada la policía del régimen.

ACTIVO NACIONAL
DE PROPAGANDA

Sábado 28 de agosto - hora 16
Agradaciada 2345

La palabra cubana

Cuatro ideas esenciales viene desarrollando Fidel Castro en su intensa actividad política de las últimas semanas: 1) La URSS no se derrumbó sino que «la derrumbaron»; 2) No hay sistema social más justo que el socialismo pero la situación mundial desfavorable exige a Cuba adoptar medidas «que no nos gustan» para salvar lo esencial; 3) La cuestión principal para la izquierda, hoy, es enfrentar a la política neoliberal del imperialismo; 4) América Latina debe unirse e integrarse política y económicamente para defender sus derechos frente a los grandes bloques y poderes que existen actualmente en el mundo.

Son posiciones que ayudan a comprender lo que sucedió en el este europeo, el enorme daño que lo ocurrido en la URSS ha causado a las fuerzas del progreso social en el mundo, y la estrategia que, en situación tan negativa, es necesario adoptar para reemprender la marcha.

En el discurso del 26 de julio dijo, en relación con el primer punto: «Se derrumbó el campo socialista. No voy a decir que los países socialistas de Europa Oriental fueron fruto de auténticas revoluciones, pero la URSS sí fue fruto de una auténtica revolución... mas esa auténtica revolución también se derrumbó, o mejor podemos decir, la derrumbaron... Empezaron diciendo que querían mejorar aquello, y, efectivamente, en la URSS había muchos errores, nosotros lo sabíamos bien... Conocíamos sus defectos y conocíamos también sus virtudes; hemos tratado de ser fríos, objetivos en el análisis histórico, en el papel que desempeñó en la historia la Revolución de Octubre, en los errores que cometieron los hombres y los errores que cometió esa revolución, como los han cometido todas las revoluciones. Todavía se discuten los errores de la Revolución Francesa, a pesar de que hoy el mundo se guía por la filosofía de la Revolución Francesa, y así se podrá discutir durante mucho tiempo de errores de todas clases cometidos en la Unión Soviética».

«Ellos decían que querían perfeccionar el socialismo, y todo el mundo contento, muy bien, quieren perfeccionar el socialismo, qué gran cosa es que se perfeccione el socialismo. El socialismo debía ser perfeccionado, pero no debía ser jamás destruido; jamás se le debió regalar al imperialismo yanqui el hegemonismo mundial sin disparar un tiro».

«Hoy tenemos un mundo unipolar bajo la batuta del imperialismo yanqui. ¿Quién habrá soñado con eso? ¿Qué gente de izquierda habría soñado con una situación tan dramática, tan trágica... Realmente lo que hicieron fue destruir al socialismo, ahora no tienen ni socialismo ni capitalismo». Y en el Foro, había dicho para el juicio correcto de determinado personaje: «los que allí decían que lo que querían era el socialismo, y más socialismo, y mejor socialismo, hoy escriben que el socialismo fue un sueño, que el socialismo es una utopía irrealizable».

El socialismo es el sistema social más justo; el capitalismo sólo le ha traído desventuras a la humanidad. El 11 de agosto, en Cartagena de Indias, expresó: «Año tras año, los países capitalistas han destruido la capa de ozono, han contaminado los ríos y la atmósfera, además de acaparar las reservas naturales como el petróleo en defensa de sus intereses». Ha recordado reiteradamente la propuesta de Cuba, desoída por Latinoamérica, de enfrentar unida la negociación de la deuda frente a la gran banca mundial, cuyo crecimiento imparable, impide todo desarrollo y sume a dos tercios de la humanidad en la miseria. De esto habló detalladamente en la Cumbre Iberoamericana de Bahía, de los centenares de millones de personas que padecen pobreza, desnutrición crónica, analfabetismo y grandes pandemias.

«¿De quién recibimos esa herencia, sino del colonialismo, del neocolonialismo? ¿Qué remedios trajeron a nuestros problemas?», se preguntó.

Pero Cuba, que no quiere renunciar al socialismo, debe enfrentar la consecuencia de la ruptura de los vínculos económicos con la URSS, y entrar en la madriguera del lobo, para obtener petróleo y asegurar el funcionamiento mínimo de su economía. La inserción en este voraz mercado mundial exige divisas convertibles, es decir, moneda de los países capitalistas poderosos, y la circulación nacional de este dinero creará, sin duda, privilegios en favor de inversores, turistas y usuarios locales. «Hoy hay que salvar la Patria, la Revolución y el Socialismo -dijo en Santiago de Cuba- que equivale a defender el derecho a seguir construyéndolo en el futuro. No nos resignaríamos jamás a renunciar a eso. Esto es lo que queremos decir cuando decimos Socialismo o Muerte. Hoy tenemos que hacer concesiones. Hemos tenido que dividir la isla en el mapa y hacer una licitación internacional para que las compañías extranjeras puedan explorar y perforar... Cuando existía la URSS, las exploraciones las hacíamos nosotros, el petróleo era nuestro... Algunas de estas medidas son antipáticas, no nos gustan. De tal manera nos hemos adaptado a la igualdad, y con razón; de tal manera nos hemos adaptado a la equidad, que sufrimos cuando vemos a alguien disfrutando de un privilegio, porque no nos pasa por la mente. Y bueno, habrá quienes tengan privilegios... pero el pueblo va a recibir una parte apreciable de ese dinero para sus necesidades más vitales», subrayó Fidel.

R.P.F.

Paraguay, presidente civil

El 15 de agosto asumió como Presidente del Paraguay, el Ingeniero Juan Carlos Wasmosy, de 54 años, luego de casi 40 años de gobierno militar en este empobrecido país del corazón de Sudamérica. El nuevo gobernante, producto de ese régimen, electo el 9 de mayo con algo menos del 40% de los votos, en un acto cívico cuyos resultados recién reconoció la oposición cinco semanas después, debe enfrentar agudos problemas sociales y políticos.

Con más de 250 mil analfabetos y la mitad de la población por debajo de la línea de pobreza, el primer obstáculo a la joven democracia procede de un sistema militar omnipotente, carcomido por la corrupción, que se resiste a ceder sus privilegios.

Wasmosy, hombre de confianza de este ejército, no obstante, si son sinceras sus declaraciones en cuanto a que el sistema militarista no tiene futuro, debe acceder a los reclamos de la oposición que controla la mayoría del Congreso: sometimiento a la autoridad civil y despartidización de sus cometidos. Es decir, una institución profesional sometida



El nuevo presidente paraguayo Juan Carlos Wasmosy

al Comandante en Jefe que es el Presidente de la República, según la Constitución.

Un primer paso en este sentido, ha sido dado por el flamante presidente, al

designar como Minsitro de Defensa al abogado Hugo Estigarribia, que en el gobierno del General Rodríguez se desempeñó como ministro del Interior. Otro elemento significativo fue la presencia en el palco oficial, durante la ceremonia de transmisión del mando presidencial, del Dr. Domingo Laino, líder de la principal fuerza de oposición, de orientación de centro-derecha, el Partido Liberal Radical Auténtico (PLRA). Laino ha propuesto un «acuerdo de gobernabilidad» pero ha exigido la depuración y democratización de las Fuerzas Armadas. Los próximos días, cuando se considere en el Parlamento la ley orgánica de las Fuerzas Armadas, se verá hasta dónde pueden llegar los acuerdos del gobierno con la oposición. El General Lino Oviedo, jefe del poderoso Primer Ejército, quien tuvo un papel decisivo en el derrocamiento de Stroessner, en febrero de 1989, se opone al cambio de la doctrina militar de la dictadura. El «Encuentro Nacional», tercera fuerza política del país, con 23% de los votos, ha señalado que «hay bolsones autoritarios que no quieren que el poder civil tome el control de las Fuerzas Armadas».

Problemas de la economía de mercado en China

El tránsito de la economía de planificación central a la economía de mercado, está causando preocupación a las autoridades chinas, pues se han advertido excesos en la emisión de dinero, y una utilización del mismo para especulaciones inmobiliarias y financieras, que de no controlarse provocarán tensiones inflacionarias.

El Partido Comunista de China y el Consejo de Estado han adoptado mecanismos de control indirecto global, con la emisión de bonos del tesoro para captar dinero del mercado e incluso medidas administrativas contra los bancos y financieras restringiendo sus operaciones. El gobierno considera que el ahorro interno no crece en la medida necesaria. «Deben realizarse esfuerzos en la segunda mitad del año para que los préstamos se dirijan a la producción agrícola, a las industrias fundamentales y a los más importantes proyectos de construcción», ha declarado el gobierno de la región autónoma de Oigur de Xinjiang, en el noroeste de China.

Por su parte, el gobierno provincial de Henan, en el centro-este del país, formuló diez medidas para acrecentar el macrocontrol, tal como la categorización de las compañías financieras en la provincia. Otras provincias han limitado la emisión o han incrementado los impuestos. El gobierno municipal de Beijing está fortaleciendo la supervisión sobre la utilización de los fondos en efectivo en varias instituciones y empresas, y también se han impuesto medidas para controlar los precios.

La Comisión Estatal de Planificación, el Banco Popular de China, el Ministerio de Finanzas, y la Adminis-

tración Estatal de Impuestos, están coordinando medidas para rectificar y disciplinar la creación y utilización de los recursos, impedir el uso de

fondos a voluntad, y promover el desarrollo industrial básico y la infraestructura de las comunicaciones.

(Fuente: Xinhua)

Cuba no está sola

Durante su visita a Bolivia, Fidel Castro afirmó que el recibimiento que le prodigó este país demuestra que Cuba no está sola en la defensa de su soberanía frente a las presiones de Estados Unidos.

En un encuentro con periodistas cubanos acreditados para la toma de posesión del nuevo jefe de Estado boliviano, Gonzalo Sánchez de Lozada, Fidel Castro expresó que fue una torpeza el intento del enviado estadounidense a la ceremonia de obstaculizar su estancia en el país del Altiplano.

El presidente cubano agregó que son increíbles las críticas del representante de Washington Bruce Barbit, quien censuró la invitación hecha a él por el mandatario saliente Jaime Paz Zamora. Castro calificó la acogida popular en La Paz como muestra de aprecio por los valores que la isla defiende.

EXHORTACION DE EMPRESARIOS GALLEGOS

El Presidente de la Federación de empresarios gallegos en el exterior (FEGAEX) Avelino Fernández Rivera, destacó en Madrid la necesidad de que los gallegos lleguen «primero» a Cuba en la actual coyuntura económica de la isla, por los vínculos de los emigrantes con este país caribeño.

Fernández hizo esta afirmación al inicio del II Congreso Mundial de FEGAEX, realizado en Santiago de Compostela con participación de unos 800 empresarios dispersos en diferentes países como Argentina, Brasil, México, Venezuela, Uruguay, Puerto Rico, Panamá, República Domini-

cana, Chile, Estados Unidos y de otros países europeos.

Fernández expresó que el próximo noviembre la entidad realizará un nuevo Encuentro en La Habana «a petición del gobierno cubano» y «aprovechando la coyuntura económica de Cuba». La FEGAEX fue creada en 1991 y agrupa a unas 30 asociaciones de empresarios de origen gallego en todo el mundo.

TRASMISIONES TELEVISIVAS ANTICUBANAS

Luego de una tregua de cinco meses, las transmisiones televisivas anticubanas, procedentes de Estados Unidos, reiniciaron el 4 de agosto sus señales hacia Cuba, aunque fueron interrumpidas por sistemas defensivos locales. El gobierno isleño declaró que los sectores más hostiles a Cuba se aprovechan de sus limitaciones económicas y energéticas que hicieron acortar los horarios de televisión.

«Los que en Estados Unidos estimulan la política más agresiva de privaciones por la que atraviesa nuestro país, que han obligado a la reducción de los horarios de nuestra televisión, no disminuirán el celo con que defendemos nuestra soberanía», advirtió la nota.

La televisora anticubana había cesado sus emisiones el 4 de marzo pasado, luego que surgió a fines de los años 80 con el propósito declarado de complementar un proyecto de agresión a la isla emprendido en 1985 con la llamada «Radio Martí».

(Fuente: Xinhua)

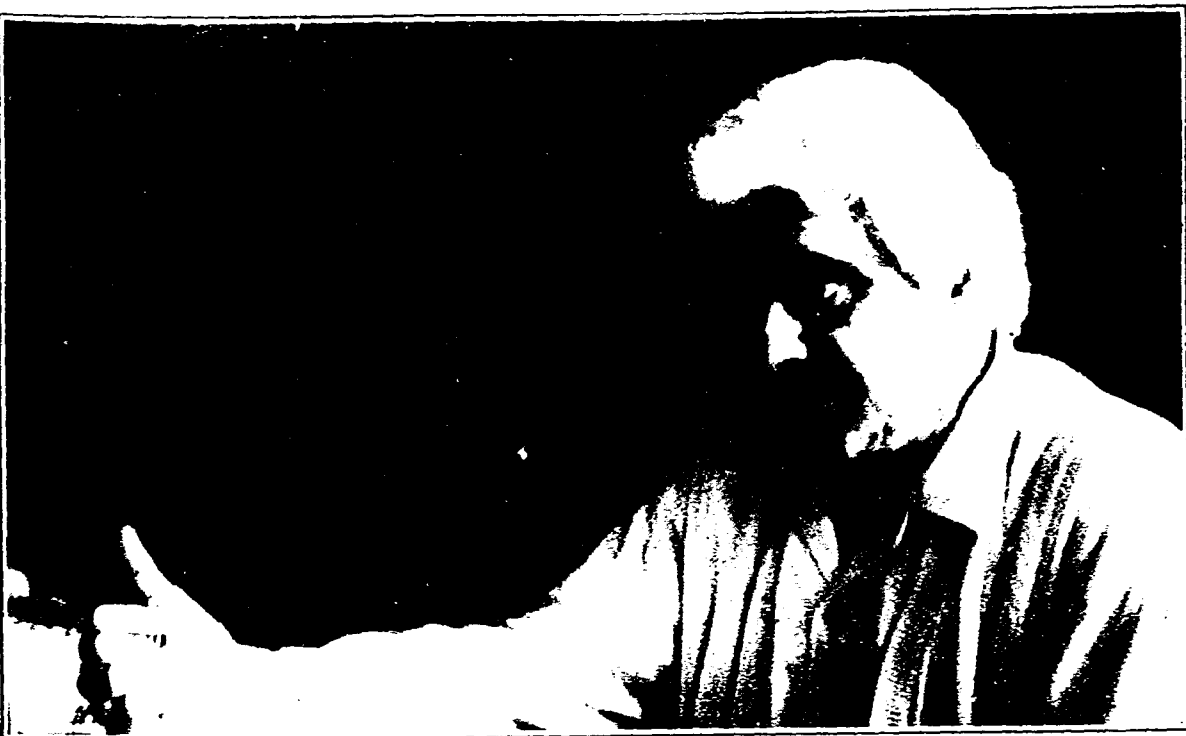
Villar comienza señalando:

-Soy miembro del Frente Amplio como ciudadano independiente. Sigo pensando-nos dice- que el grupo de independientes continúa cumpliendo un papel muy importante. Fue siempre característica del Frente Amplio su condición de grupo político y de movimiento. Pienso que hay que reforzar ese carácter. Los independientes tienen un gran papel, constituyen un factor de unidad. Desde el principio les cupo esa tarea. Cuando fui Secretario Ejecutivo en el exterior, tratamos de mantener la vigencia del FA y unir a los distintos sectores dispersos por treinta países del mundo. Sigo pensando que esa tarea continúa siendo necesaria. Danilo Astori marcó también ese aspecto, y que ese grupo de personas mantuviera ese papel dentro del Frente.

No he estado participando en los últimos tiempos -nos expresa- debido en buena parte al trabajo en la Organización Panamericana de la Salud, y no he seguido la marcha de los acontecimientos. Sigo creyendo que si podemos cumplir un papel útil, es no militando en ningún agrupamiento político. Me mantengo plenamente identificado con el Frente Amplio. Hoy más que nunca tienen vigencia las razones que llevaron a crear el FA. Este agrupamiento de partidos tiene un papel fundamental en el país. Es necesario principalmente para derrotar el modelo neoliberal. Los objetivos de la declaración constitutiva del FA mantienen su plena vigencia. Claro, los programas deben adaptarse a los problemas actuales. Pero una cosa son los objetivos fundamentales, otra los programas concretos del momento. Deben actualizarse para dar respuesta a los problemas actuales.

Hay que separar los objetivos estratégicos de lo que son los problemas concretos, los programas para cada uno de los grandes temas nacionales. Sobre la base de las definiciones del Frente como movimiento popular, antimperalista, antoligárquico, que quiere llevar un proceso de cambios profundos en las estructuras de nuestro país.

En este momento, lo que caracteriza el panorama de Améri-



Reportaje al Dr. Hugo Villar

Una política fundada en programas

El Dr. Hugo Villar, a quien hemos entrevistado acerca de los temas actuales y futuro del Frente Amplio y del país, es una destacada personalidad que durante todo un período tuvo a su cargo la dirección del Hospital de Clínicas, donde desarrolló una labor de tal jerarquía que le ganó el reconocimiento nacional e internacional por el nivel docente y de atención médica a que condujo ese prestigioso servicio de la Universidad de la República durante su mandato. Posteriormente, durante el período sombrío que vivió la República, Villar tuvo que emigrar, perseguido por la dictadura. Actualmente se desempeña como consultor de la Organización Panamericana de la Salud; a través de sus tareas como tal, ha podido comprobar el deterioro del nivel de vida en todos los países del continente, apreciando muy de cerca la evolución de los índices y de los niveles de salud y de vida de la mayoría de nuestros pueblos en esos países.

ca Latina, es que todos los gobiernos (salvo Cuba) llevan a cabo programas similares. Pocas veces se ha dado, y los resultados son visibles; podemos hablar de una especie de genocidio neoliberal. Los pobres son cada vez más pobres; son planes generadores de miseria, desnutrición, enfermedad. Es palpable el deterioro del nivel de vida en toda América Latina. Y de esto puedo hablar con conocimiento de causa, merced a mi actividad en la Organización Panamericana de la Salud.

Hay un denominador común:

el alza del índice de pobreza, cifras cada vez más importantes de desnutrición, reaparición de enfermedades endémicas. El ejemplo del cólera es ilustrativo. En América

Latina prácticamente no existía. Su reaparición es el resultado de la aplicación del neoliberalismo.

Que el objetivo más inmediato es luchar contra esta política, que afecta a la enorme mayoría de nuestro país.

Claro está, es una tarea particularmente compleja. No se puede transformar de un día para otro, borrarla de un momento a otro. Pero el desafío de un gobierno del Frente Amplio es llevar esta tarea a cabo, transformar social y económicamente al país, y el FA

tiene para ello proyectos concretos, algunos de los cuales deben ser actualizados. Es una tarea a la cual hay que abocarse en los próximos meses. Hay en la actualidad planteados grandes temas de reforma constitucional, catastro de Montevideo, pero al margen de estos problemas el Frente Amplio debe formar grupos que planifiquen los programas que el FA deberá llevar a cabo.

El «Instituto Fernando Otegués» está organizando un seminario que tiene precisamente el propósito: discutir los aspectos programáticos. El seminario se llevará a cabo en setiembre.

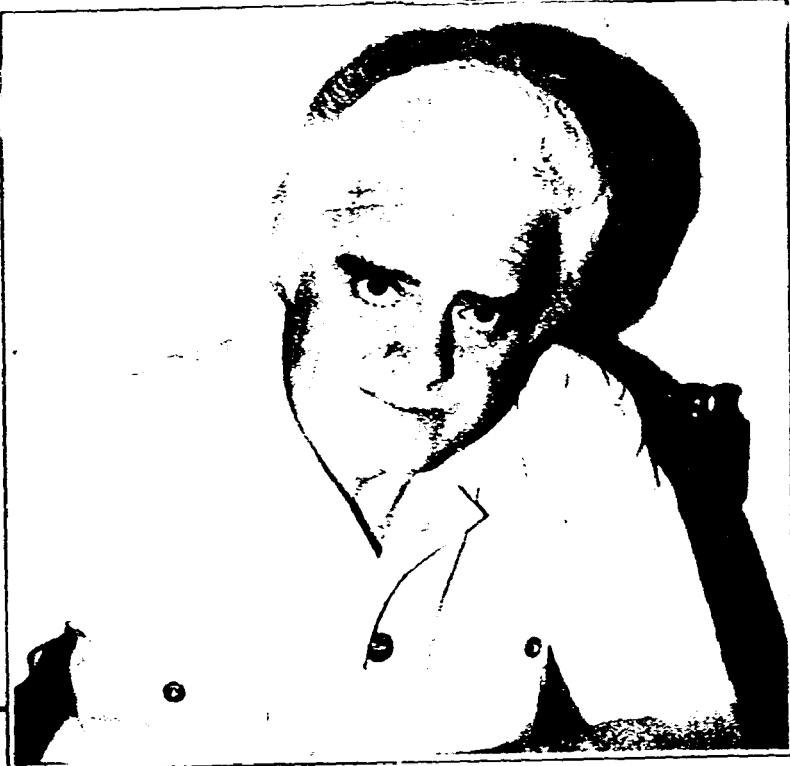
Villar nos informa someramente sus labores en los últimos tiempos:

- Estuve en el Segundo Congreso de Salud Colectiva de América del Sur: dos semanas trabajando en esos temas. Estoy actualmente en los temas del Frente Amplio y del país. Y el gran tema son los programas: económico, de salud, educación, vivienda. Tenemos propuestas generales, pero tenemos que pasar a tener propuestas concretas. No se puede improvisar, ni tampoco demorar esas medidas. Hay una serie de disposiciones a tomar que son urgentes. Y eso debe estar preparado desde antes de asumir la tarea.

La tarea de crecimiento del FA tiene que estar basada en sus propuestas de gobierno. No es sólo un problema de nombres: lo distintivo del Frente Amplio ha sido siempre hablar de propuestas programáticas. El FA creó una nueva forma de hacer política: en base a programas, no a personalidades o candidaturas.

Los partidos tradicionales han hecho sus campañas electorales sobre la base de sus grandes líderes. Que el Frente también lo tiene: pero los líderes deben responder a los programas concretos. No hay que negar el papel del individuo, pero los individuos deben responder a una concepción elaborada colectivamente.

En cuanto a los comités de base, su papel ha sido el de recoger los problemas del pueblo, y a la vez actuar como transmisores de esos reclamos y esperanzas. La participación popular debe ser el rasgo distintivo del FA. Hay que crear los canales -concluyó- para la participación popular, que debe ser organizada y estimulada.



9310191

Culminó reunión del PARLANDINO en Lima.

150014

23/7/93

Perlandino - 515007

Perú - 66817

Perú

Jue 23/7

REUNION PARLANDINO

El Parlamento Andino (Parlandino) terminó en Lima su primera reunión preparatoria de la próxima Cumbre Social del área, que se celebrará el primer trimestre de 1994, sin llegar a ninguna conclusión.

La cita, que comenzó el pasado miércoles en la sede de la Junta del Acuerdo de Cartagena, ente ejecutivo del Grupo Andino, acordó sólo encargar a la Junta Directiva del Parlandino que asuma la redacción de la Carta Social Andina, que se aprobará en la Cumbre.

9310191

01-01

SECRET

ORIGINAL

9310192

MEMORANDUM Nro. 930339

/R.e.I/ FECHA: 23.08.93

I. ASUNTO: INFORMACION SINDICAL

II. REFERENCIA: 718-H-II

III. EVALUACION: B-2

IV. TEXTO:

MINISTERIO DE INTERIORES
SECRETARIA NACIONAL
DE SEGURIDAD
FECHA: 24 AGO 1993
PAGO: Bco. Piscoal
Nº. de Voto: 10192

REUNION DE LA MESA REPRESENTATIVA DEL DIA 19.08.93

Se tomó conocimiento que la MR comenzó aprox. a las 19 hrs., siendo muy bien dirigida por RUBEN VILLAVERDE (FFOSE-PC) y JUAN JOSE BENTANCURT (FANCAP), con la concurrencia de aprox. unos 45 gremios, incluso siete Plenarios representantes del Interior, que fueron Artigas, Salto, Paysandú, Mercedes, Treinta y Tres, Durazno y San José.

Dió comienzo con un informe pequeño de COFE y otro de los Judiciales, luego algunas organizaciones trataron el tema de la actividad para el 25 de Agosto y posteriormente a esto, ya aproximadamente a la hora 21 se hizo presente LIRIO RODRIGUEZ del SUNCA, quien dió lectura al informe correspondiente, comunicando oficialmente la Asamblea del día Domingo 22 a la hora 07.30 en el Cilindro Municipal. Luego de 5 o 6 intervenciones se propuso votar para levantar la mesa y retomar el tema del SUNCA una vez de realizada la Asamblea del gremio el día domingo, votándose favorablemente a la postergación por unos 23 a 13 aproximadamente.

Con respecto al 25 de Agosto, estaría previsto realizar una Marcha desde la Explanada de la Universidad hasta muy posiblemente la Plaza de los 33. Esto se llevará a cabo desde las 15 a las 19 horas de ese día, donde los sindicatos participantes realizarán "Actos Culturales" con la participación de algunos cantantes. Por el momento se desconocen más detalles, sólo esta movilización será organizada por 5 organizaciones católicas, una de Mujeres y el SERPAJ.

No hay indicios hasta el momento de que éstos pretendan o tengan intenciones de concurrir a los Actos centrales de la Ciudad de Florida. Entre los que estaban presentes y trataron este tema, se encontraba el Presbítero PEREZ AGUIRRE entre otros.

Lo más resaltable de esta mesa fué que concurrieron a ella, provenientes de la Obra de Tres Cruces, 5 NNM pertenecientes al PT y un NNM que respondería al PCR, este sería quien dirige dicha Obra y no es Obrero de la Construcción siendo de nombre ECHENIQUE.

A éstos seis, se les agregó un PCU que aparentemente fué con el único que conversaron durante la reunión de la Mesa.

Se pudo saber, además, que el PT ha estado recibiendo todo el apoyo del PCR y que éste a su vez tiene vínculos con Sendero Luminoso. Con respecto a éstos ("S.L") la retirada estratégica u ellos dicen haber realizado fué al sólo efecto de conseguir armas.

Aparentemente acá en Uruguay, el PCR y el MRO estarían organizados y se comenta que tienen armas, aparentemente en cantidad suficiente.

Cabe destacar que durante el transcurso de la Asamblea y mientras se discutía el tema del SUNCA, uno de éstos seis NNM, comentó "si ésta Asamblea vota levantar el paro y se termina todo, salimos al Centro y rompemos todo". Luego de esto, uno de ellos se dirigió a hablar por teléfono y quienes estaban cerca de él, le escucharon decir, "está todo bien, estamos a la orden", a quien

01/15

SECRET

10192

DISTRIBUCION: ORIGINAL: SEÑOR JEFE DEL DPTO.I

IDENTIFICACION DEL AGENTE

(a.z)

602

9310192

supuestamente estaba del otro lado de la línea, o esperando que las cosas no salieran de esa manera o esperando la orden para comenzar a salir a la calle, como manifestó este M.

- * Se adjunta documentación referente a :
- Talleres sobre evolución y Perspectivas de Relaciones Laborales (propuesta de programa)
 - Propuesta de Revista del PIT/CNT
 - Fórmula Salarial trasladable a precios, crecimiento no trasladable a precios aplicable sobre los salarios básicos o mínimos vigentes al 31.03.93.

003

19810192

TALLERES SOBRE EVOLUCION Y PERSPECTIVAS DEL SISTEMA NACIONAL DE RELACIONES LABORALES - (Propuesta de programa)

1- Razones para la realización de los talleres-

1-La explotación del trabajo humano no se realiza en nuestros días en una mera relación individual entre el trabajador y el capitalista. Por el contrario, esa explotación se produce en un complejo sistema de organizaciones humanas, y de normas, que ha dado en llamarse "Sistema de Relaciones Laborales".

Son sujetos de ese sistema, las organizaciones de trabajadores y de empleadores, las propias empresas, el Estado con su compleja organización y aún las comunidades internacionales.

Esos sujetos a su vez, se interrelacionan entre sí mediante conflictos y negociaciones, creando el conjunto de normas o reglas que regulan el trabajo.

2-Como toda la sociedad, el sistema de relaciones laborales se encuentra en un constante proceso de cambio, en el que las transformaciones que ocurren en cualquiera de sus elementos, son a la vez causa y consecuencia de transformaciones ocurridas en otro de ellos. Así por ejemplo: el profundo cambio en el estado uruguayo que se hizo notorio con el golpe de estado de 1973, puede verse como una consecuencia de la incorporación de nuestro país a una transformación de la ordenación general de la manera de producir, que el capitalismo introdujo en todo el mundo en la década del setenta. Pero puede verse también como la causa de una transformación profunda de la organización del movimiento sindical uruguayo.

3-Han ocurrido en los últimos años cambios sustanciales, tales como la introducción de nuevas tecnologías y de nuevas formas de ordenación del trabajo, el proyecto de creación del Mercosur y la puesta en marcha de la reducción de aranceles, la caída de los regímenes socialistas de Europa, la instauración en nuestro país de una suerte de democracia vigilada etc. etc., que hacen prever un rápido y vertiginoso cambio del sistema de relaciones laborales. Uno de los síntomas notorios de ese cambio, es el abandono por el Poder Ejecutivo de los consejos de salarios, que durante cincuenta años constituyeron un pieza fundamental de nuestro régimen de relaciones laborales.

Resulta imprescindible que en ese proceso de cambio, el movimiento sindical no actúe como respuesta a las acciones del Estado y de los empresarios, sino que actúe con previo análisis de las causas y de las consecuencias de las transformaciones; y en la medida que la correlación de fuerzas lo permita, procure orientar los cambios en vista de los objetivos propios del movimiento sindical.

4-Los talleres proyectados se orientan a aportar información teórica sobre los sistemas de relaciones laborales y sobre las transformaciones del sistema uruguayo, para facilitar el análisis y la discusión de esos temas por la dirección sindical nacional y los asesores de la central.

9310192

004

-II- Perfil de los participantes en los talleres-

Dirigentes nacionales de las organizaciones sindicales y asesores del P.I.F.C.N.E.

-III- Objetivos de los talleres-

Los talleres no tienen por objeto tomar decisiones, sacar conclusiones o formular declaraciones, sino profundizar, mediante la discusión, el análisis de aspectos fundamentales de las relaciones laborales.

-IV- Metodología-

4.1- Los talleres se realizarán en sesiones de 12 horas de dedicación total y continua, en un lugar que permita el total abandono de las tareas normales de los participantes.

4.2- En todos los casos se entregará material informativo por lo menos una semana antes de la realización del taller.

4.3- Cada uno de los temas será desarrollado en una exposición de 1 a 3 horas de duración, y objeto de discusión posterior.

La intervención de los participantes no debería orientarse a la defensa de posiciones a priori, sino al análisis de los hechos y circunstancias para tomar posición a posteriori.

4.4- Los talleres se realizarán en dos módulos. El primer módulo se orientará al análisis global del sistema de relaciones laborales. Al cabo del mismo se señalarán temas puntuales para ser objeto de análisis en los talleres del segundo módulo.

1010182

005

Posibles temas para los talleres del segundo módulo-

Sin perjuicio de que el tema de los talleres del segundo módulo sea determinado por los propios participantes, se señala a continuación, para dar una visión más cabal del alcance de los talleres propuestos, una lista de posibles temas para los talleres del segundo módulo

-Acuerdos básicos, acuerdos marcos y otras formas de determinación negociada de un sistema de relaciones laborales.

-Participación del Estado en las negociaciones entre trabajadores y patrones.

-Negociación colectiva.

-Acción sindical ante las nuevas formas de organización del trabajo a nivel de la empresa.

-Acción sindical ante las transformaciones operadas en la producción agraria en el Uruguay.

-Métodos de fijación de salarios.

-Acción política y acción sindical.

-Participación de los trabajadores en la empresa.

-Participación sindical en la política de empleo.

-Participación sindical en la política de formación profesional.

-Huelga en los servicios esenciales.

-Negociación colectiva de los funcionarios públicos.

006

19310192

Propuesta de Revista del PIT CNT

Nombre: a decidir. Ha sido propuesto "CUESTION Sindical".

Páginas: entre 40 y 50 acompañadas de Separatas en caso necesario

Periodicidad: Bimestral al iniciarse, con el propósito de editarla mensualmente.

Público objetivo: Se pretende iniciar la publicación con 3000 ejemplares, lo que alcanza a la militancia de la central y nivel nacional. Esta Revista llegaría a los organismos de la central tales como Federaciones y Plenarios departamentales.

Financiación: Se procurará autofinanciarse mediante avisos y el pago concreto de las Federaciones que la reciban. Es importante en este aspecto aprovechar la experiencia acumulada y la colaboración ofrecida por los compañeros de la Revista de la Seguridad Social.

Distribución: En principio la distribución será interna a través de envíos y/o entregas desde la misma central.

Secciones fijas: Cada Número se dedicará al tratamiento de un Tema Central. Este significará la consideración más o menos exhaustiva desde diferentes ángulos del tema del mes. Este podría referirse a un evento futuro, hecho acontecido, problemática planteada sobre la cual se regulará aportar enfoques e información para su adecuada comprensión. Además constará de una Sección de Coyuntura que incluya informes de hechos o situaciones del momento económico, político o sindical dirigidos al mejor entendimiento del mismo. Una Sección Análisis podría abarcar artículos de fondo, estudios, experiencias, etc. que lleguen a nuestra redacción y sean de interés publicar. Una sección Memoria puede rescatar más o menos sistemáticamente aspectos del pasado que se consideren importantes recorriendo experiencias de distintos sindicatos o departamentos. Los trabajos y los días: sección dedicada al testimonio y/o análisis de situaciones concretas de trabajadores (mujeres, asalariados rurales, etc.). Cartelera: informaciones varias sobre actividades y eventos de la central, federaciones, Plenarios, Comisiones centrales, Instituto Cuesta-Duarte. No está clara la inclusión de secciones tales como: Humor, Colaboraciones literarias, etc.

Estructura y responsabilidades del Equipo de Trabajo: Debería

examinarse la integración y funciones de un Equipo de Redacción y de un Consejo de Redacción conformado de un grupo más o menos amplio -pero real- de colaboradores periodísticos, académicos, sindicales, etc. Sería importante aclarar este aspecto y proponer nombres si lo consideráramos pertinente. Al

mismo tiempo deberían definirse las funciones del actual equipo de trabajo integrado por Guillermo González (Coordinador periodístico), Heriberto Gesto, Carlos Curbelo (como Responsable de Prensa y Propaganda de la central y responsable político de la publicación), Yamandú González por el Cuesta-Cuarto. (Brindisi Integraría el equipo permanentemente?). Aportes que contribuiría a definir criterios gráficos y contenidos. También se ha acordado incluir en los costos el trabajo de un periodista que se integre al equipo.

Propuesta de contenido del N°1

Fecha de aparición: primeros días de setiembre

Tema Central: V Congreso del PIT-CNT. Sobre este tema se incluirían A): una Mesa Redonda a seis dirigentes sindicales y cuestionarios a otros seis acerca de tres aspectos: 1) ¿Cuáles son los problemas más acuciantes de los trabajadores del Uruguay hoy? 2) ¿Cómo puede contribuir el Congreso a encarar la situación actual del movimiento sindical? 3) ¿Por qué es necesaria una modificación de Estatutos y cuál reforma requiere hoy la Central? B): Entrevista a Pepe D'Elia por los periodistas Roger Rodríguez y Guillermo González. C): Breve Historia de los Congresos de los trabajadores del Uruguay (a cargo de Yamandú González). D) Para leer los documentos del Congreso (Guía de lectura de los documentos que permita a través de una síntesis y destaquen cuáles son sus contenidos y aspectos medulares de los mismos). Esta guía estará a cargo de los compañeros de Aportes.

Algunas de las otras secciones fijas tratarán de aportar elementos acerca de los grandes ejes de la discusión del Congreso. Sobre organización tal vez sea posible publicar la encuesta de opinión que sobre el funcionamiento de los sindicatos se está realizando en estos días. Sobre aspectos programáticos podría publicarse un artículo de Juan Manuel Rodríguez acerca de los cambios económicos y sociales producidos en la sociedad uruguaya. Para contribuir al planteamiento de la política de alianzas se ha planteado entrevistar a organizaciones o instituciones amigas para que respondan sobre cómo ven a la central y las posibilidades de confluencia y/o acuerdos con ella?

Otros artículos complementarios que podrían ser incluidos en la primera revista son un reportaje a Héctor Rodríguez sobre el Congreso del Pueblo, entrevistas a Comisiones Obreras y a CGIL (Giuseppe La Barbera) acerca del sindicalismo europeo en la actual coyuntura. También por su relevancia parecía de importancia publicar un informe y análisis de la huelga del SUNCA.

Recordamos que la Revista contará con 44 páginas más las tapas.

008

18310192

CONSTRUCCION

1) Fórmula Salarial trasladable a precios y crecimiento no trasladable a precios aplicable sobre los salarios básicos o mínimos vigentes al 31.3.93.

1.4.93 Aumento del 17%

1.7.93 Aumento del 13%

1.11.93 Aumento equivalente al 90 % del IPC del cuatrimestre anterior.

1.3.94 Aumento equivalente al 90% del IPC del cuatrimestre anterior, acumulado un 1% de crecimiento (no trasladable a precios) y un correctivo calculado salario real promedio del período base (nov. 92-marzo 93) % salario real promedio nov. 93-feb. 94.

1.7.94 Aumento equivalente al 90% del IPC del cuatrimestre anterior mas un 1% acumulativo por crecimiento (no trasladable a precios).

1.11.94 Aumento equivalente al 90 % del IPC del cuatrimestre anterior y un correctivo calculado salario real del período base (nov.92-marzo 93) x 1,02 % salario real promedio del cuatrimestre jul.94-oct.94.

1.3.95 Aumento equivalente al 90 % del IPC del cuatrimestre inmediato anterior.

Los destajos se ajustarán de acuerdo a las fórmulas establecidas en convenios anteriores.

La paga por retroactividad generada se abonará: con la primera quincena de setiembre de 1993, la generada en abril de 1993. Y con la segunda quincena de setiembre la generada en el mes de mayo.

Las empresas otorgarán a cada trabajador que se reintegre a su lugar de trabajo, un préstamo equivalente a 7 jornales básicos (con las actualizaciones de abril y julio), dentro de las 72 horas del levantamiento de la huelga general. Dicho préstamo se reintegrará: un jornal con la paga de la segunda quincena de agosto, dos jornales con la paga de la primer quincena de setiembre, dos jornales con la paga de la segunda quincena de setiembre, y dos jornales con la paga de la primer quincena de octubre.

2) Recta Salarial, trasladable a precios.

Se procederá a corregir la recta salarial de acuerdo a los siguientes porcentajes:

1.11.93 - 0,7417 %

1.3.94 - 0,7417 %

1.7.94 - 0,7417 %

1.11.94 - 0,7417 %

Todo lo que surge de los mecanismos de ajustes salariales señalados en los numerales 1 y 2, salvo los dos puntos de crecimiento de cargo de las empresas, serán trasladables a precios.

3) Aspectos laborales.

A) Las partes acuerdan implementar una Comisión cuyo cometido será estudiar en forma conjunta y acordar por consenso y en forma simultánea los temas: 1) Despidos: Una modificación al

9310192

609

CONTENIDO POCO LEGIBLE
CONTROL
FECHA 28/11/93 INICIAL (VA)

FECHA --/--/-- INICIAL ()
CONTROL
CONTENIDO POCO LEGIBLE

régimen vigente de contratación laboral en la industria de la construcción con el fin de integrarla en un futuro a determinar, al régimen general de despido, sin que los contratos laborales firmados con anterioridad a esa fecha, a determinar, sean alcanzados por el nuevo beneficio que se pretende implementar.

II) Delegados de Obra: a) Antecedente en la industria y/o en la empresa, b) Comunicación por parte del SUNCOA, con firma de sus representantes, de los nombres de los señores delegados. Esta Comisión deberá exponerse en el plazo que va hasta el 31.3.94, con una prórroga de 30 días más a solicitud de cualquiera de las partes.

B) Se establece un plazo hasta el 30 de junio de 1994 para que una Comisión paritaria defina con criterios consensuados los rendimientos básicos y las condiciones para su obtención. El logro de este consenso condicionará la aplicación del 1% de crecimiento a partir del 1.7.94, a cargo de los empleadores y sin ser trasladable a precios.

C) Comisión de Conciliación. Mantener la Comisión de Conciliación en los mismos términos que el último convenio (art. 12).

D) Las partes acuerdan crear un Fondo Social de la Construcción, cuya administración será paritaria. Las partes contribuirán al mismo a razón de 0,10% a cargo de las empresas y 0,10% por parte de los trabajadores sobre la masa salarial. Asimismo coinciden en realizar gestiones ante el EPS con el fin de obtener un aporte a dicho fondo. La Comisión administradora se instalará dentro de un plazo de 30 días de homologado el Convenio. Asimismo determinará las fechas en que serán obligatorios los aportes y su forma de pago.

E) Declaran las partes que el convenio en el presente acuerdo regula la totalidad de los aspectos salariales originados en la relación laboral. Durante la vigencia de este convenio, salvo los reclamos que puedan producirse por el cumplimiento específico de sus disposiciones, el SUNCOA declara que si bien este convenio no contempla la totalidad de las aspiraciones de los trabajadores, no formulará planteos que tengan por objetivo la consecución de reivindicaciones de naturaleza salarial y no las apoyará.

Por otra parte, el Sector Empresarial declara que no apoyará cualquier incumplimiento al convenio.

F) El presente convenio tiene vigencia desde el 1.4.93 hasta el último día del mes en que la inflación real acumulado a partir del 1.3.95 supere el porcentaje de aumento salarial otorgado en dicho ajuste.

G) Sobrelaudos, complementos y/o retribuciones permanentes.

1) Trabajadores contratados con anterioridad al 1.4.93. La existencia de sobrelaudos se origina por acuerdo entre los trabajadores y la empresa. Su ajuste se producirá por el acuerdo de las partes que lo pactaron, quedando inhabilitado el congelamiento de dicho sobrelaudo.

2) Trabajadores contratados a partir del 1.4.93. El ajuste de los sobrelaudos se realizará aplicando la fórmula salarial del numeral 10., sin los porcentajes de crecimiento.

II) Todo trabajador tendrá derecho a reintegrarse a su centro

010 9310192

CONTENIDO NO LEGIBLE
CONTROL
FECHA 2/11/93 INICIAL (V)

de trabajo. Tendrá un plazo de cinco días hábiles posteriores al levantamiento de la huelga general para hacerlo. Vencido este plazo, se aplicará el ordenamiento jurídico vigente.

1) Se conviene en la creación de una Comisión de análisis y estudio de los siguientes temas: 1) Días de lluvia, 2) Reducción de la jornada laboral, 3) Licencia sindical, 4) capacitación profesional, 5) Evaluación de tareas, 6) productividad, 7) Alcohólico, 8) Poder empresarial, 9) Acatamiento normas de seguridad, 10) Asignación y evaluación del volumen de trabajadores y delegados por centro de trabajo.

Esta Comisión no tiene obligación de expedirse antes del vencimiento del presente convenio y tendrá facultades para designar subcomisiones que traten algunos de los temas indicados.

El contenido de la presente propuesta, es el fruto de intensas consultas y negociaciones entre los sectores involucrados. El Sector Empleador y el Sector Trabajador trasladarán a sus respectivos organismos el contenido de la presente.

Montevideo, 13 de agosto de 1973.

611

19510192

10. (A) DELEGAR LA EJECUCION DEL PODER EJECUTIVO COMO INSUFICIENTE. TENIENDO EN CUENTA ESTA PROPOSTA COMO BASE DE NEGOCIACION PARA SEGUIR TRABAJANDO EN BUSQUEDA DE UN CONVENIO DECOROSO.

(B) REAFIRMAR LA HUELGA PERO TENIENDO EN CUENTA QUE PARA PROSEGUIR CON ESTA DEBEREMOS APLICAR MEDIDAS MUY CONCRETAS QUE APUNTEM A DAR UNA PERSPECTIVA CLARA Y CIERTA AL CONJUNTO DEL GREMIO Y DE TODO EL MOVIMIENTO OBRERO, EN EL ENTENDIDO QUE AUN TENEMOS RESERVAS PARA SEGUIR EXISTIENDO, TENIENDO LA LUCHA DE LOS TRABAJADORES COMO EJE DE ESTA CAPACIDAD QUE DEBEREMOS ORDENAR HOY A 74 DIAS DE HUELGA.

(C) PARA EL INTERIOR: APLICAR LA RESOLUCION NO 2 DEL CDT DEL DIA 07/08/93, Y PROPONER PAROS HORARIOS CON ASAMBLEAS INFORMATIVAS, APUNTANDO A MANTENER EL APOYO INCONDICIONAL A LA PLATAFORMA DEL SINGA DE TODOS LOS TRABAJADORES A NIVEL NACIONAL.

REALIZAR EN TODOS LOS DEPARTAMENTOS DEL INTERIOR ASAMBLEAS PARA MANTENER EL GREMIO DENTRO DEL CONFLICTO CON LAS MEDIDAS POSIBLES A DESARROLLAR.

INFORMAR DE LA SITUACION DE LA NEGOCIACION SALARIAL.

COMPROBETER PARTICIPACION EN DEFENSA DE LA ORGANIZACION SINDICAL Y NUESTRAS REIVINDICACIONES.

UTILIZAR DE LA MEJOR FORMA POSIBLE LOS MEDIOS DE DIFUSION.

DENUNCIAR IRRESPONSABILIDAD DEL GOBIERNO Y PATRONALES.

DENUNCIAR Y PREVENIR ACCIONES CONTRA ATAQUES Y VIOLACIONES DE LOS DECRETOS DE HUELGA (EJ. PRESENCIA POLICIAL, SUSTITUCION DEL PERSONAL EN HUELGA POR PERSONAL NUEVO).

CON LA DENUNCIA PUBLICA INICIAR GESTIONES EN EL MESS, MINISTERIO DEL INTERIOR Y PARLAMENTO.

GARANTIZAR QUE SE INTEGRE AL CONVENIO UNA CLAUDIA DE SALVAGUARDA QUE EL PERSONAL QUE ESTABA EN OBRA ANTE DE LA HUELGA REINGRESE EN SU TOTALIDAD A SUS CENTROS DE TRABAJO.

(D) PARA MALDONADO:

MANTENER APOYO FINANCIANDO TODO EL TRABAJO APUNTANDO A INSTRUMENTAR MEDIDAS DE LUCHA QUE REFUERZEN LA PRESENCIA Y LA DECISION DE NUESTRO SINGA Y EL DEPARTAMENTO EXIGIENDO APOYO AL PLENARIO DEPARTAMENTAL DEL PIT CDT.

(E) PARA MONTEVIDEO:

REAFIRMAR LA HUELGA EN TODA SU EXTENSION. RECUPERAR AQUELLOS LUGARES QUE PUEDAN HABER CEDIDO ANTE LA PRESSION DE LA INTIMIDACION HECHA POR LAS EMPRESAS A TRAVES DE TELEGRAMA COLACIONADO. NO PERMITIR LAS CHANGAS DONDE MEDIE UNA EMPRESA. REACTIVAR PIQUETES DE HUELGA CENTRALES Y ZONALES.

(F) REAFIRMAR MARCHA DE LA DIGNIDAD PARA EL DIA MIERCOLES 10 A LA HORA 7 PLANTEANDO A LA REPRESENTATIVA DEL PIT CDT UN PARO DE 9 A 13 INCORPORANDOSE A LA MARCHA.

(G) PREVENIR A LAS PATRONALES QUE COMIENCEN A LOS TRABAJADORES Y UTILIZAN GUARDIA POLICIAL, EXIGIR INMEDIATAMENTE DEFINICION DEL MINISTERIO DEL INTERIOR Y RETIRO DE LAS FUERZAS POLICIALES.

(H) PROPOSTA PARA LA PROXIMA EL REPRESENTATIVA DEL PIT CDT

a) BOICOT SOLIDARIO DE AQUELLOS GREMIOS QUE SON PROVEEDORES DE NUESTRA INDUSTRIA, FUNDAMENTALMENTE ANCAP, FABRICA DE PORTLAND, PUERTO, ACE, AUTE, TUSE, SOIMA, UNITRA.

b) PAROS ENCADENADOS DE 24 HORAS DIA A DIA, GREMIO POR GREMIO, A PARTIR DE AQUELLOS QUE TIENEN SITUACION DE CONFLICTO Y DE LOS DEMAS QUE CONSIDEREN LA SOLIDARIDAD QUE HOY PIDE EL SINGA.

c) PARO DE 48 HORAS PARA LA SEMANA PROXIMA CON RECURRIDA ENCADENADA POR LA REPRESENTATIVA DEL PIT CDT.

d) INSTRUMENTAR RAPIDAMENTE APOYO FINANCIERO CON COMPROMISO GREMIO POR GREMIO.

012

CONTENIDO POCO LEGIBLE
CONTROL
FECHA 29/11/93 INICIAL (VA)

2010192

CONSTRUCCION

1) Fórmula Salarial trasladable a precios y crecimiento no trasladable a precios aplicable sobre los salarios básicos o mínimos vigentes al 31.3.73.

1.4.73 Aumento del 17%

1.7.73 Aumento del 13%

1.11.73 Aumento equivalente al 90 % del IPC del cuatrimestre anterior.

1.3.74 Aumento equivalente al 90% del IPC del cuatrimestre anterior, acumulado un 1% de crecimiento (no trasladable a precios) y un correctivo calculado salario real promedio del periodo base (nov. 72-marzo 73) % salario real promedio nov. 73-feb. 74.

1.7.74 Aumento equivalente al 90% del IPC del cuatrimestre anterior, mas un 1% acumulativo por crecimiento (no trasladable a precios).

1.11.74 Aumento equivalente al 90 % del IPC del cuatrimestre anterior y un correctivo calculado salario real del periodo base (nov.72-marzo 73) x 1,02 % salario real promedio del cuatrimestre jul.74-oct.74.

1.3.75 Aumento equivalente al 90 % del IPC del cuatrimestre inmediato anterior.

Los destajos se ajustarán de acuerdo a las fórmulas establecidas en convenios anteriores.

La paga por retroactividad generada se abonará con la primera quincena de setiembre 73, la generada en abril de 1973. Y con la segunda quincena de setiembre la generada en el mes de mayo.

Las empresas otorgarán a cada trabajador que se reintegre a su lugar de trabajo, un préstamo equivalente a 7 jornales básicos (con las actualizaciones de abril y julio), dentro de las 72 horas del levantamiento de la huelga general. Dicho préstamo se reintegrará: un jornal con la paga de la segunda quincena de agosto, dos jornales con la paga de la primera quincena de setiembre, dos jornales con la paga de la segunda quincena de setiembre, y dos jornales con la paga de la primera quincena de octubre.

2) Recta Salarial, trasladable a precios.

Se procederá a corregir la recta salarial de acuerdo a los siguientes porcentajes:

1.11.73 - 0,7417 %

1.3.74 - 0,7417 %

1.7.74 - 0,7417 %

1.11.74 - 0,7417 %

Todo lo que surge de los mecanismos de ajustes salariales señalados en los numerales 1 y 2, salvo los dos puntos de crecimiento de cargo de las empresas, serán trasladables a precios.

3) Aspectos laborales.

A) Las partes acuerdan implementar una Comisión cuyo cometido será estudiar en forma conjunta y acordar por consenso y en forma simultánea los temas: 1) Despidos: Una modificación al

613

CONTENIDO NO LEGIBLE
CONTROL
FECHA 28/11/73 INICIAL (VA)

310192

régimen vigente de contratación laboral en la industria de la construcción con el fin de integrarla en un futuro a determinar, al régimen general de despido, sin que los contratos laborales firmados con anterioridad a esa fecha, a determinar, sean alcanzados por el nuevo beneficio que se pretende implementar.

II) Delegados de OTRA: a) Anteproyecto de la Industria y/o en la empresa, b) Comunicación por parte del SUMCA, con firma de sus representantes, de los nombres de los señores delegados. Esta Comisión deberá expedirse en el plazo que va hasta el 31.3.74, con una prórroga de 30 días más a solicitud de cualquiera de las partes.

B) Se establece un plazo hasta el 30 de junio de 1974 para que una Comisión paritaria defina con criterios consensuados los rendimientos básicos y las condiciones para su obtención. El logro de este consenso condicionará la aplicación del 1% de crecimiento a partir del 1.7.74, a cargo de los empleadores y sin ser trasladable a precios.

C) Comisión de Conciliación. Mantener la Comisión de Conciliación en los mismos términos que el último convenio (art. 12).

D) Las partes acuerdan crear un Fondo Social de la Construcción, cuya administración será paritaria. Las partes contribuirán al mismo a razón de 0,10% a cargo de las empresas y 0,10% por parte de los trabajadores sobre la masa salarial. Asimismo coinciden en realizar gestiones ante el EPS con el fin de obtener un aporte a dicho fondo. La Comisión administradora se instalará dentro de un plazo de 30 días de homologado el Convenio. Asimismo determinará las fechas en que serán obligatorios los aportes y su forma de pago.

E) Declaran las partes que lo convenido en el presente acuerdo regula la totalidad de los aspectos salariales originados en la relación laboral. Durante la vigencia de este convenio, salvo los reclamos que puedan producirse por el cumplimiento específico de sus disposiciones, el SUMCA declara que si bien este convenio no contempla la totalidad de las aspiraciones de los trabajadores, no formulará planteos que tengan por objetivo la consecución de reivindicaciones de naturaleza salarial y no las apoyará.

Por otra parte, el Sector Empresarial declara que no apoyará cualquier incumplimiento al convenio.

F) El presente convenio tiene vigencia desde el 1.4.73 hasta el último día del mes en que la inflación real acumulado a partir del 1.3.73 supere el porcentaje de aumento salarial otorgado en dicho ajuste.

G) Sobrelaudos, complementos y/o retribuciones permanentes.

1) Trabajadores contratados con anterioridad al 1.4.73. La existencia de sobrelaudos se originó por acuerdo entre los trabajadores y la empresa. Su ajuste se producirá por el acuerdo de las partes que lo pacten, quedando inhabilitado el congelamiento de dicho sobrelaudos.

2) Trabajadores contratados a partir del 1.4.73. El ajuste de los sobrelaudos se realizará aplicando la fórmula salarial del numeral 10., sin los porcentajes de crecimiento.

H) Todo trabajador tendrá derecho a reintegrarse a su centro

9310192

644

5) Evaluación de la
número empresarial, 2
bleas y evaluación
or centro de trabajo
tiene obligación de
presente convenio y
nes que traten algu

Esta Comisión no tiene obligación de expedirse antes del vencimiento del presente convenio y tendrá facultades para designar subcomisiones que traten algunos de los temas indicados en el presente convenio.

015/15

9310192

integrity, as well as
the ability to
withstand the
pressure of
the market.

101-104

[illegible]

SECRET

Launched in 1981, the program was designed to help the U.S. Navy and its allies in the Pacific region to maintain a high level of readiness and to be able to respond quickly to any crisis. The program was a major part of the U.S. Navy's strategy to maintain its global presence and to ensure the security of the Pacific region.

integrity

100

(The following information was obtained from the above mentioned sources)

1. The first of these is the fact that the Commission has not yet received any information from the Government of the Republic of the Congo regarding the situation in the country.

settembre, quando il tempo è ancora tiepido, per andare a fare un giro in barca nel lago di St. Moritz.

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

14-00000

44-38861-1000

100-443887-100

Figure 1

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

14-00000

1000

1. The first step in the process of identifying a problem is to determine the nature of the problem. This involves a thorough understanding of the situation and the factors that may be contributing to the problem. Once the nature of the problem is understood, the next step is to identify the causes of the problem. This can be done by conducting a detailed analysis of the situation and identifying the factors that are most likely to be contributing to the problem. Once the causes of the problem have been identified, the next step is to develop a plan of action to address the problem. This plan should be based on the identified causes and should outline the steps that need to be taken to resolve the problem. Finally, the plan of action should be implemented and the progress should be monitored to ensure that the problem is resolved.

100-443887-100

(The following information was obtained from the records of the Federal Bureau of Investigation.)

[illegible]

Figure 1. The effect of the number of trials on the number of correct responses. The number of correct responses was significantly higher than the number of incorrect responses in all cases.

100

(continued)

9310193
Candidatos a la
Presidencia
PECHA DE VOTACIÓN 15/9/93 en 1993
VINULACIONES 5074821/EI Dia
11164 / 150005
11302 /
11304 /

Los principales candidatos

Hugo Banzer Suárez

El general (retirado) del ejército, Banzer Suárez, desea ingresar a la historia boliviana y al palacio de gobierno esta vez por la puerta grande, tras haber sido un gobernante de facto entre 1971 y 1978, y a quien se responsabiliza por violaciones a los derechos humanos.

También se le adjudica la crisis económica que sufrió el país tras su gestión, debido al elevado endeudamiento externo adquirido durante su periodo, como ocurrió con buena parte de las dictaduras militares del continente.

Su golpe de Estado puso fin al gobierno del general Juan José Torres, quien gobernó el país con el apoyo de los sindicatos y las fuerzas de izquierda, que sustituyeron el Congreso por la Asamblea Popular —elegido por las organizaciones laborales— y la Corte de Justicia por tribunales de barrio.

Por ello, su llegada al poder contó fundamentalmente con el apoyo de los partidos políticos de derecha.

Y en todo caso, de todos los presidentes dictatoriales de los países de la región de las décadas '70 y '80, Banzer Suárez es el único que logró formar un partido político poderoso, de fuerte influencia y alcance nacional, como lo es la Acción Democrática Nacionalista (ADN).

Además, es el único que pudo, en el marco democrático, ser un ex dictador con gran apoyo en su país. Banzer Suárez ganó las elecciones de 1985 y salió segundo en 1989 y, desde la fundación de su partido en 1979, el apoyo en su favor fue siempre creciente.

Las encuestas dieron a Banzer como segundo detrás de Gonzalo Sánchez de Lozada, aunque algunos sondeos señalaron la posibilidad de un virtual empate e inclusive otros le otorgaron la victoria al militar retirado.

Gonzalo Sánchez de Lozada

Jefe de la oposición y líder del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), Sánchez de Lozada es un político que aparentemente tiene varias de las características contrarias a las que prefieren los bolivianos.

Es el "gringo", que habla con acento inglés por haber vivido su infancia y juventud en Estados Unidos, debido al exilio de su padre, y uno de los hombres más ricos del país, propietario de las empresas mineras más importantes.

En todo caso, es un empresario "sui generis", que estudió Filosofía y Letras y tras retornar a Bolivia en 1951 se dedicó al cine. Recién en 1957 incursionó en la empresa privada, primero en servicios petroleros y posteriormente, en 1962, fundó la Compañía Minera del Sur, actualmente la empresa minera más importante de Bolivia.

Durante el gobierno anterior, presidido por Víctor Paz Estenssoro, fue un rígido ministro de Planeamiento, que concibió y puso en práctica radicales medidas de ajuste, que lograron detener la hiperinflación y estabilizar la economía, pero a un costo social elevadísimo.

No tuvo inconveniente en ordenar el despido de 21.000 de los 23.000 trabajadores de las minas estatales, debido a la crisis de ese sector, ni de rebajar de una plumada los aranceles de importación a un diez por ciento en general, lo que causó una seria crisis a la industria, que poco a poco se ha ido superando.

Y si esas mismas políticas ayudaron a que Carlos Andrés Pérez debiera dejar la presidencia, acosado por denuncias de corrupción, en Bolivia hicieron a Sánchez de Lozada uno de los políticos más populares. Tanto que triunfó en las elecciones de 1989 con el 23 por ciento de los votos.

Sin embargo, para lograr ese resultado, tuvo que romper un pacto de gobernabilidad que había firmado en 1985 con Banzer Suárez y basar toda su campaña en durísimos ataques contra su ex aliado.

Banzer ocupó el segundo lugar, con 22 por ciento de los votos y el actual presidente Jaime Paz Zamora, 21 por ciento. Banzer, disgustado con aquella postura de Sánchez de Lozada, apoyó a Paz Zamora e hizo posible su acceso a la presidencia.

Max Fernández Rojas

Empresario de origen mestizo y humilde, Fernández Rojas es uno de los fenómenos políticos más importantes de los últimos años en Bolivia, a cuya presidencia aspira.

Es quizás el menos letrado de todos los candidatos, pero también el que más intuición política tiene.

Trabajó como operario de empresas petroleras y posteriormente como distribuidor de cerveza, hasta que logró instalar sus propias distribuidoras, con representaciones de la Cervecería Boliviana Nacional en varias localidades del país, a partir de lo cual inició un fuerte proceso de compra de acciones.

Finalmente, en 1986, Fernández Rojas consiguió reunir el 40 por ciento de las acciones, y pasó a dirigir la cervecera, que hoy es la empresa más sólida del país.

Sus críticos lo acusan de haber tenido lazos con el narcotráfico, y que ello le permitió adquirir la mayoría accionaria. Sin embargo, los cargos nunca fueron comprobados.

Desde entonces —antes de dedicarse a la política— Fernández efectuó un sin fin de obras de beneficio a la comunidad, como asfaltado de calles, entrega de agua potable, instalación de alcantarillas, construcción de centros deportivos, postas, etc.

En 1989, y tras varios tropiezos políticos, formó su partido, la Unidad Cívica de Solidaridad (UCS), sin propuestas programáticas ni contenido ideológico visible, pero que actualmente es la tercera fuerza nacional.

9310193

Nº. DE...

TÍTULO Pte

PRECIO

FECHA

VINJUL-01

9310194

del Paraguay: Gonzalo Sánchez de Lozada

1500005

1/6/93

507482 /

11164 /

11302 /

Gonzalo Sánchez de Lozada

Jefe de la oposición y líder del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), Sánchez de Lozada es un político que aparentemente tiene varias de las características contrarias a las que prefieren los bolivianos.

Es el "gringo", que habla con acento inglés por haber vivido su infancia y juventud en Estados Unidos, debido al exilio de su padre, y uno de los hombres más ricos del país, propietario de las empresas mineras más importantes.

En todo caso, es un empresario "sui generis", que estudió Filosofía y Letras y tras retornar a Bolivia en 1951 se dedicó al cine. Recién en 1957 incursionó en la empresa privada, primero en servicios petroleros y posteriormente, en 1962, fundó la Compañía Minera del Sur, actualmente la empresa minera más importante de Bolivia.

Durante el gobierno anterior, presidido por Víctor Paz Estenssoro, fue un rígido ministro de Planeamiento, que concibió y puso en práctica radicales medidas de ajuste, que lograron detener la hiperinflación y estabilizar la economía, pero a un costo social elevadísimo.

No tuvo inconveniente en ordenar el despido de 21.000 de los 23.000 trabajadores de las minas estatales, debido a la crisis de ese sector, ni de rebajar de una plumada los aranceles de importación a un diez por ciento en general. Lo que causó una seria crisis a la industria, que poco a poco se ha ido superando.

Y si esas mismas políticas ayudaron a que Carlos Andrés Pérez debiera dejar la presidencia, acosado por denuncias de corrupción, en Bolivia hicieron a Sánchez de Lozada uno de los políticos más populares. Tanto que triunfó en las elecciones de 1989 con el 23 por ciento de los votos.

Sin embargo, para lograr ese resultado, tuvo que romper un pacto de gobernabilidad que había firmado en 1985 con Banzer Suárez y basar toda su campaña en durísimos ataques contra su ex aliado.

Banzer ocupó el segundo lugar, con 22 por ciento de los votos y el actual presidente Jaime Paz Zamora, 21 por ciento. Banzer, disgustado con aquella postura de Sánchez de Lozada, apoyó a Paz Zamora e hizo posible su acceso a la presidencia.

01-01

9310194.

9310195
 Nº. 1
 TITULO Hugo Banzer desiste de la
 PRE 150025 Presidencia -
 FECH 10/6/93
 VINCULO 507482
 11164
 1302

Banzer entendió el mensaje de los votos

LA PAZ 10-6-93

Por Patricio Bernabé
 (Enviado especial de LA NACION)

LA PAZ.- Luego de dos días de sostener lo que era ya prácticamente insostenible, Hugo Banzer, candidato del Acuerdo Patriótico (en el gobierno) desistió ayer de su derecho constitucional a aspirar a la presidencia, lo cual dejó el camino libre para la proclamación de Gonzalo Sánchez de Lozada.

La diferencia de entre 14 y 15 puntos en favor del candidato del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) -según los cómputos oficiales parciales- más el apoyo de varios partidos con representación parlamentaria a Sánchez de Lozada terminaron por disuadir a Banzer.

El candidato del AP había encontrado en el artículo 90 de la Constitución una tabla de salvación que finalmente no lo llevó a buen puerto y que, por el contrario, le valió recibir un vendaval de críticas.

Esa norma constitucional establece que si ningún candidato obtiene la mitad más uno de los votos, el Congreso debía elegir el próximo presidente el 6 de agosto.

Para explicar su abrupto giro de 180 grados -hasta poco antes el oficialismo estaba dispuesto a presentar batalla- Banzer afirmó que se trató de una "decisión personal" que fue respaldada por el Acuerdo Patriótico, que tuvo como objetivo hacer viable la elección de Sánchez de Lozada en el Congreso, como consecuencia de la claridad del resultado, y evitar así "que el país viva un período de incertidumbre en los próximos 60 días".



Banzer, paso al costado; Sánchez de Lozada, paso al frente (Reuter)



El presidente Jaime Paz Zamora felicitó a Sánchez de Lozada por su victoria y elogió a Banzer por asegurar con sus votos partidarios la designación del candidato del MNR en el Congreso, a la vez que convocó a las agrupaciones políticas a "garantizar un gobierno estable, con una sólida mayoría parlamentaria que le permita llevar adelante su gestión".

El mandatario boliviano señaló que sólo así "se podría consolidar la estabilidad económica, política y social que permitan llevar a cabo las transformaciones estructurales y la modernización del país".

El paso al costado de Banzer permite a Sánchez de Lozada gozar de una gran libertad de acción para la conformación de su próximo gabinete, en el que no faltarán seguramente figuras extrapartidarias.

Dos destinos

Para el presidente electo -ya se lo puede designar así, aunque falta el trámite formal de la proclamación en el Congreso- el acceso al poder constituye un desquite de lo ocurrido en 1989, cuando un acuerdo entre la Acción Democrática Nacionalista de Banzer y el Movimiento de Izquierda Revolucionaria de Paz

Zamora llevó a este último a la presidencia, pese a que el MNR había obtenido el primer lugar.

De hablar pausado y acento sajón -particularidad que le queda de una larga permanencia en los Estados Unidos por el exilio de su padre- Sánchez de Lozada es un pragmático neoliberal que tuvo, en la elección de Víctor Hugo Cárdenas, del Movimiento Revolucionario Tupac Katari de Liberación, como compañero de fórmula, un gran acierto que le permitió hacer llegar con mayor intensidad su mensaje a las zonas rurales.

Luego de graduarse en Filosofía y Letras en la Universidad de Chicago, Sánchez de Lozada tuvo un breve paso por la Argentina, tras lo cual regresó a Bolivia para dedicarse a la explotación minera.

Diputado por Cochabamba primero, senador más tarde, su ascenso lo llevó a ocupar la cartera de Planeamiento durante el gobierno de Víctor Paz Estenssoro, cuyo plan de estabilidad sentó los lineamientos de un nuevo rumbo económico.

Para Banzer, la decisión de ayer significa abandonar el primer plano tras haber intentado acceder en cinco oportunidades a la presidencia.

Lo hizo con un gesto de capitulación que la ciudadanía esperaba mucho antes y que fue saludada por todos, a pesar que ello representó para él resignar su máximo anhelo: ingresar al Palacio Quemado con el soporte legítimo que sólo los votos pueden conceder.

01-01

9310195.

Nº. 9310196
 TITULO: Ataques de Jaime Paz Zamora a Chile / Dimisión del
 PERIODO: RP/150090
 FECHA: 26/7/93
 VINCULO: 507480 /
 11164 /
 11399 /
 11302 / Chile: ✓

ARIN ★ Buenos Aires, lunes 26 de julio de 1993

INDIGNACION EN SANTIAGO POR DECLARACIONES DEL PRESIDENTE BOLIVIANO

Nuevo deterioro en la relación entre los gobiernos de Chile y de Bolivia

El gobierno chileno canceló una negociación sobre facilidades para las exportaciones mineras bolivianas y convocó a Santiago a su cónsul general en La Paz, después de los duros ataques que el presidente Jaime Paz Zamora lanzó contra Chile, país al que llamó "cavernario y retrógrado". Las declaraciones desataron una crisis que podría desencadenar en la inminente renuncia del canciller boliviano, Ronald Maclean.

LA PAZ y SANTIAGO, Chile, 25 (EFE, Reuter y AP). — Los ataques del presidente Jaime Paz Zamora contra Chile, que causaron indignación a uno y otro lado de la frontera, derivaron en una crisis en el gobierno boliviano cuya primera derivación sería la inminente renuncia del canciller Ronald Maclean, aseguraron hoy fuentes políticas en La Paz.

El jueves y viernes pasados el mandatario saliente de Bolivia se refirió a Chile como "adversario indolente" y país "cavernario y retrógrado", en alusión a los reclamos de su país por una salida territorial al océano Pacífico hasta ahora desoídos por Santiago. Los dichos de Paz Zamora quebraron en forma intempestiva una política de acercamiento a la nación vecina desplegada por Maclean durante toda su gestión.

El gobierno del presidente Patricio Aylwin contestó a los insultos con la cancelación de un encuentro agendado para el viernes en la ciudad chilena de Antofagasta, en el que se iban a negociar facilidades para las exportaciones mineras bolivianas, en el marco de un convenio bilateral suscrito el mes pasado.

La Cancillería chilena decidió también convocar a Santiago a su cónsul general en La Paz, Oscar Fuentes, quien cumple las funciones propias de un embajador ante la falta de relaciones diplomáticas formales entre los dos países.

Fuentes cercanas a Maclean dijeron a la agencia EFE en La Paz que "es muy posible que (el canciller) dimita". Los diarios bolivianos *Presencia* y *La Razón* aseguraron que el jefe de la diplomacia esperaría el regreso de Paz Zamora a la capital (el presidente estuvo el fin de semana en su residencia de descanso de Tarija), este lunes, para comunicarle su renuncia.

Los dos países no tienen relaciones diplomáticas a causa de la demanda de La Paz de recuperar el territorio que se le quitó en el siglo pasado tras la guerra que Chile les ganó a Bolivia y al Perú, y que para la nación del Altiplano significó la pérdida de una salida al mar a través de las costas del Pacífico.

No obstante las relaciones entre Bolivia y Chile mejoraron notablemente durante los últimos años, principalmente desde que Maclean está al frente de la Cancillería de su país, período en el que las dos naciones firmaron varios acuerdos comerciales bilaterales.

La pasada semana, Maclean y su colega chileno, Enrique Silva Cimma, emitieron conjuntamente un comunicado en el que se felicitaban por los avances en las

relaciones de sus gobiernos. Dos días después Paz Zamora, que el próximo 3 de agosto será sustituido por Gonzalo Sánchez de Lozada, sorprendió a propios y extraños con sus ataques.

La prensa escrita boliviana criticó severamente los dichos de Paz Zamora, y la mayoría de los analistas coincidieron en que detrás de su actitud se esconden razones de índole personal relacionadas con luchas internas tanto dentro de su gobierno como de su partido.

También la prensa de Santiago dedicó amplias coberturas a los ataques del presidente boliviano. El ministro del Interior chileno, Enrique Krauss, calificó a las declaraciones de Paz Zamora como "sorprendentes y lamentables".

d-03

9310196

Crisis en Bolivia por insultos a Chile, dimisión de Canciller

Los ataques lanzados contra Chile por el Presidente saliente de Bolivia, Jaime Paz Zamora, han causado una crisis en el Gobierno de La Paz que podría desencadenarse en las próximas horas con la dimisión del Ministro de Relaciones Exteriores, Ronald Maclean.

La Paz (EFE)

Fuentes cercanas a Maclean dijeron ayer que "es muy posible que dimita, aunque no seguro", pero la prensa asegura que el Canciller espera que Paz Zamora regrese hoy a La Paz para comunicarle su renuncia.

Paz Zamora se encuentra en su residencia de descanso en Tarija, en el sur de Bolivia, fronterizo con Argentina.

El jueves y viernes pasados, el Presidente saliente de Bolivia dedicó a Chile calificativos como "adversario indolente" y país "cavernario y retrógrado", en ataques que contradicen rotundamente la política de acercamiento a la nación vecina desplegada por Maclean.

El Gobierno de Santiago contestó a los insultos del Presidente de Bolivia con la suspensión de unas negociaciones comerciales bilaterales que desarrollaba en Chile el Subsecretario de Política Bilateral, Armando Loayza, con su colega boliviano, Rodrigo Díaz Albónico.

El Canciller chileno, Enrique Silva Cimma, además llamó a consultas en Santiago al cónsul general en La Paz, Oscar Fuentes.

La Paz y Santiago no mantienen relaciones diplomáticas a causa de la demanda de Bolivia de recuperar una salida al mar a través de las costas del Pacífico que perdió el siglo pasado en una guerra en la que, en alianza con Perú, fue derrotado por Chile.

La relaciones de Bolivia y Chile, no obstante, mejoraron notablemente durante los últimos años, principalmente desde que Maclean está al frente de la Cancillería de su país, período en el que las dos naciones firmaron varios acuerdos bilaterales comerciales.

La pasada semana, Maclean y su colega chileno, Silva Cimma, emitieron conjuntamente un comunicado en el que se felicitaban por los avances en las relaciones de sus Gobiernos, dos días antes de que Paz Zamora, que abandonará la presidencia el próximo 3 de agosto, decidiera culminar su gestión con insultos a Chile.

La prensa boliviana critica ayer la actitud de Paz Zamora al atacar a Chile, después de haber logrado durante los últimos años a través de la Cancillería grandes avances en la mejora de las relaciones con ese país vecino.

"Semejantes desatinos son inadmisibles en un jefe de Estado", señala un periódico, que califica de "inaudita" la manera en que Paz Zamora ha expuesto a su país a "un bochorno internacional".

Añade que tras la actitud de Paz Zamora se esconden razones de índole personal relacionadas con luchas internas tanto dentro de su Gobierno como de su partido.

Precisamente, el Subsecretario de la Cancillería chilena, Rodrigo Díaz Albónico, dijo el sábado en Santiago que los ataques de Paz Zamora se deben a problemas internos en Bolivia.

Este diario indicó, "lo que preocupa es la incoherencia" de la actitud del Presidente boliviano y se pregunta: "¿Paz Zamora ha iniciado prematuramente la campaña electoral del 97 y juega a rescatar la bandera de la reivindicación marítima" frente a Chile?

Chile suspendió el diálogo con Bolivia

La Paz (Ansa y Afp). En un inusitado cambio de tono para referirse a Chile, el presidente boliviano, Jaime Paz Zamora, parece haber reflejado su frustración tras cuatro años de "tono amigable" con ese país, a un alto costo político y casi nulos resultados concretos en la aspiración marítima nacional.

El jueves, sorprendiendo al auditorio, el presidente Jaime Paz Zamora pronunció un discurso por momentos duro, en el que llegó a calificar a Chile como "el adversario indolente", con una "oligarquía poco solidaria", que se opone a la solución del centenario conflicto. En una inmediata reacción diplomática, Chile suspendió sus conversaciones con Bolivia para facilitar las exportaciones mineras de ese país. En un discurso pronunciado el jueves en La Paz, durante una ceremonia militar, Paz Zamora acusó de "indolentes" a la burocracia y la burguesía de Chile, que, según afirmó, rehusa entregar a Bolivia una salida hacia el Océano Pacífico. "Mientras no hagamos del problema boliviano un problema para Chile, éste no podrá ser resuelto", agregó Paz Zamora, cuyo gobierno de cuatro años concluye el próximo 6 de agosto. El discurso del mandatario se produjo un día antes de las conversaciones que ayer iban a iniciar el subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile, Rodrigo Díaz Albónico, y su colega boliviano Armando Loayza, en el puerto de Antofagasta, 1.085 km al norte de Santiago. De esas negociaciones, Bolivia esperaba obtener facilidades para canalizar embarques de exportaciones mineras a través de Antofagasta y el puerto de Arica, en el extremo norte de Chile y cerca de la frontera con Perú. Pero al conocer las declaraciones de Zamora, el canciller Enrique Silva Cimma ordenó el inmediato regreso a esta capital del subsecretario Díaz Albónico, cancelando la reunión de Antofagasta con su similar boliviano. Cimma estimó que la nueva y "sorpresiva" postura de Paz Zamora "contradice lo que ha sido la conducta de ambos países" en los últimos tres años, caracterizada por un creciente acercamiento que impulsaba el gobierno del presidente Aylwin. El gobierno boliviano de Hugo Banzer rompió relaciones diplomáticas con el régimen de Pinochet en marzo de 1978, al fracasar sus negociaciones para que Bolivia tuviera un acceso al mar por el norte chileno. El último paso del acercamiento fue una declaración conjunta que Silva Cimma suscribió con su colega boliviano Ronald McLean, durante la cumbre iberoamericana de mandatarios de Salvador de Bahía el pasado fin de semana. El documento destacaba "los avances" de las relaciones bilaterales en diferentes campos de integración, como el acuerdo de complementación comercial suscrito en abril pasado, que provocó la resistencia de algunos jefes militares de Bolivia. Fuentes diplomáticas de Santiago hicieron notar que el discurso de Zamora, junto con desconocer el espíritu de ese comunicado, fue pronunciado ante las autoridades militares del Consejo Supremo de Defensa Nacional, a sólo dos semanas del término de su gestión presidencial.

Chile-Bolivia: un Duro Enfrentamiento

SANTIAGO DE CHILE, 24 (AP).— El subsecretario de Relaciones Exteriores, Rodrigo Díaz Albónico, dijo que el gobierno chileno espera que en Bolivia "prime la razón en vez de los exabruptos" en relación a los duros términos que empleó el presidente boliviano Jaime Paz Zamora.

Díaz Albónico se refirió así en declaraciones a La Tercera de la Hora a las expresiones del mandatario boliviano en las

que calificó de "cavernario y retrógrado" al gobierno chileno.

Ayer, el canciller Enrique Silva Cimma suspendió conversaciones que sostenía en el norte del país el subsecretario Díaz Albónico con su colega boliviano Armando Loayza y llamó a esta capital al cónsul en La Paz, Oscar Fuentes.

El Subsecretario reiteró declaraciones del canciller Silva Cimma de que las duras expresiones de Paz Zamora "son opiniones lamentables del Presidente de Bolivia que tienen un propósito de política interna, pues su gobierno está viviendo sus últimos días".

Mientras tanto en La Paz (Bolivia) dirigentes del gobierno y la oposición coinciden en que apenas 13 días de dejar el poder, el presidente de Bolivia, Jaime Paz Zamora, ha terminado en forma sorpresiva una "luna de miel" de cuatro años con Chile y enfriado las relaciones comerciales entre ambos países.

El ex canciller Guillermo Bedregal, sub jefe del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), que asumirá el mando de Bolivia desde el próximo seis de agosto, dijo que "Paz Zamora ha cometido nuevamente un error en su denominada diplomacia directa".

En declaraciones a The Associated Press, Bedregal subrayó que "Paz Zamora ha dejado al próximo gobierno una pesada carga para normalizar el diálogo con Chile".

Si bien Bolivia y Chile tienen suspendidas sus relaciones diplomáticas desde 1978, al fracasar las negociaciones tendientes a solucionar la mediterraneidad boliviana, desde 1989 han llevado adelante una gradual política de acercamiento comercial.

Ese fluido diálogo entre La Paz y Santiago se concretó en un acuerdo de complementación económica suscrito el pasado seis de abril. El canciller boliviano, Ronald MacLean, afirmó con reiteración que los programas económicos conjuntos se iban a constituir en "un puente para que Bolivia recupere su cualidad marítima".

03-03

9310196

Nº. D. E.

TÍTULO

P.

FECHA

VOLUMEN

9310197

Crisis ministerial a 12 días del cambio de gobierno

El Observador

27/7/93

507482

1164

1302

Bolivia: crisis ministerial a 12 días de cambio de gobierno

LA PAZ - APENAS 12 días antes de entregar el mando de Bolivia a un nuevo gobierno, el presidente Jaime Paz Zamora encaraba ayer una crisis de gabinete por la renuncia del jefe de su equipo de ministros, el canciller Ronald MacLean.

MacLean confirmó en la víspera en forma oficial que "he decidido dejar la Cancillería por divergencias con el presidente sobre la conducción de la política exterior con Chile".

Pese a que el ministro tenía el aval de Paz Zamora para encaminar una estrategia comercial que facilite el diálogo con el gobierno del presidente Patricio Aylwin, con el objetivo de solucionar la mediterraneidad boliviana, el gobierno dio desde el pasado jueves un cambio de 180 grados a su política exterior con Chile.

Presionado por los altos mandos militares, partidos políticos y representaciones cívico-patrióticas que criticaron la política de "supereditar la reivindicación marítima a los acuerdos comerciales", Paz Zamora lanzó en un acto castrense duras críticas al gobierno chileno, al que calificó de "indolente".

Las sorpresivas declaraciones fueron reforzadas el viernes en otro acto militar al manifestar que Chile había asumido una posición "retrograda y cavernaria" en sus relaciones con Bolivia, en especial en el tema referido a la mediterraneidad.

En Santiago, el canciller chileno Enrique Silva Cimma dijo ayer que las palabras de Paz Zamora "no han contado con ningún apoyo ni en los

medios políticos ni en los medios informativos, que han censurado decididamente la forma como él ha planteado las cosas".

Silva Cimma precisó que las conversaciones con Bolivia sobre la salida de sus productos minerales por puertos chilenos están detenidas porque "hay allí una dicotomía manifiesta entre la forma en que se estaba actuando y el punto de vista expresado por (Paz Zamora)".

MacLean había encaminado una política de acercamiento con Chile que alcanzó sus primeros logros con la suscripción de un acuerdo de complementación económica el 6 de abril.

Esta política fue cuestionada en forma permanente por los altos mandos militares que exigieron al gobierno mantenerse firme en la exigencia a Chile para lograr un acceso soberano al Océano Pacífico.

Bolivia perdió las costas sobre el Pacífico en una guerra territorial con Chile en 1879, en la que fue apoyada por el Ejército peruano.

Paz Zamora, que había respaldado a su Canciller de la oleada de críticas en su contra, decidió la pasada semana "retomar las banderas de la política tradicional boliviana por el mar". ■ (AP)

0101

9310197

Nº. D. 9310198
 TITULO: Representación del Cónsul
 PRO: RP/150090 Ronald
 FECHA: 27/7/93 Maclean
 VINCULACIÓN: 507480/
 11164/
 11302/
 11399/

Bolivia

CRISIS GUBERNAMENTAL

La dimisión del ministro boliviano de Relaciones Exteriores, Ronald Maclean, abrió una crisis de Gobierno diez días antes de que un nuevo presidente de la República tome el mando tras las elecciones generales del pasado 6 de junio.

Maclean anunció su dimisión tras los ataques lanzados la pasada semana por el presidente saliente de Bolivia, Jaime Paz Zamora, contra Chile,

que ocasionaron una profunda crisis en las relaciones consulares entre ambos países.

Renuncia canciller boliviano por discrepancias con Paz Zamora

La Paz (UPI) ENFRENTAMIENTO CON CHILE

■ El canciller de Bolivia, Ronald Maclean, renunció ayer a su cargo por discrepar con el presidente Jaime Paz Zamora sobre la política exterior con Chile y la demanda marítima de este país andino.

La inesperada renuncia se produjo a sólo diez días del fin de la gestión de Paz Zamora, que el próximo 6 de agosto entregará el mando al opositor Gonzalo Sánchez de Lozada, del centroderechista Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR).

La razón de la dimisión de Maclean son las declaraciones que formuló el presidente Paz Zamora los días jueves y viernes de la pasada semana, cuando arremetió contra Chile con declaraciones explosivas que también causaron el enojo de las autoridades de gobierno del vecino país.

Maclean argumentó que el presidente dio un giro a la política exterior que la cancillería a su cargo venía trabajando con acercamientos comerciales con Chile, con el objetivo de obtener un resultado "a mediano o largo plazo" en el problema central, que es la mediterraneidad boliviana.

El ministro también dijo que su gestión intentó abandonar la actitud "beligerante, contenciosa y agresiva hacia Chile", que en su criterio fracasó por más de cien años, desde la guerra de 1879, cuando en alianza con Perú, Bolivia perdió con Chile su territorio del litoral y su salida al mar.

El jueves, en un acto militar Paz Zamora llamó a Chile "adversario indolente y poco solidario" por su actitud indiferente ante la demanda boliviana de acceso soberano al Océano Pacífico. "Chile vendrá a golpear a nuestras puertas para decirnos: bueno bolivianos, arreglémos de una vez por todas el problema pendiente", había asegurado el presidente al referirse al convenio del Puerto de Ilo (Perú) suscrito en 1992 con el gobierno de Alberto Fujimori.

Mediante el acuerdo de Ilo, Perú otorgó a Bolivia la administración de ese puerto.

Un día después, Paz Zamora volvió a referirse al tema en otro acto militar, y calificó a Chile de país "atrasado, retrógrado y cavernario" en torno al problema marítimo.

ACUSACIONES RADICALES

Maclean, que en un año y medio de gestión promovió un notable acercamiento comercial con Chile, dijo que con esas declaraciones, Paz Zamora le ha dado un giro radical a esos logros con graves consecuencias.

"El presidente tiene todo el derecho y además es suya la responsabilidad final de dirigir y dar la orientación a la política exterior (boliviana), pero yo me encuentro profundamente emotivamente impedido de acompañarlo en ese giro", Maclean al explicar su renuncia.

01-02

9310198

La crisis de gabinete estalló tras las duras expresiones del mandatario contra Chile

Renunció el canciller boliviano por graves discrepancias con Zamora

La Paz (Asp). El canciller boliviano Ronald MacLean presentó este lunes, a once días apenas del cambio constitucional de gobierno, la renuncia irrevocable a su cargo, por flagrantes diferencias en la manera de enfocar las relaciones de Bolivia hacia Chile con el presidente Jaime Paz Zamora, quien aceptó en forma inmediata la dimisión, según informó un vocero de la Presidencia.

El canciller se sintió desairado y desautorizado por las expresiones, de "indolente, retrógrada y cavemaria", con que el jefe del Estado calificó el jueves y viernes de la semana pasada, la actitud de Chile hacia el encastillamiento geográfico de Bolivia.

Designado en el cargo en marzo de 1992, durante su gestión, MacLean había llevado adelante un intenso proceso de acercamiento hacia Chile, con el que Bolivia rompió relaciones diplomáticas la última vez en 1978. La relación bilateral ha sido conflictiva desde

la Guerra del Pacífico de 1879 en la que Bolivia perdió su litoral sobre el Pacífico a manos de Chile.

El texto de la carta de MacLean no fue entregado por la Presidencia, porque es "personal", según se dijo. El vocero de la Cancillería, por su parte, al confirmar que la renuncia es "irrevocable", indicó que el texto sería dado a conocer en las próximas horas.

Sin embargo, el ahora ex canciller tuvo oportunidad de exponer su posición durante un acto realizado en la Cancillería, en el que entregó un Libro Resumen de la Política Exterior 1989-1993 y que constituyó su despedida.

MacLean dijo que se siente "racional y emocionalmente impedido" de continuar formando parte del gabinete de Paz Zamora. Señaló, al mismo tiempo, que la acción de acercamiento con Chile que desarrolló en la Cancillería la ejecutó bajo la inspiración y la

aprobación del jefe del Estado. "Empero, el señor presidente con sus declaraciones de la semana pasada ha desvirtuado ese acercamiento", indicó, admitiendo que "tiene todo el derecho de asumir cualquier actitud porque en última instancia es el responsable de la política exterior de Bolivia".

Frente a la situación planteada, no le quedaba más que renunciar a su cargo.

Desde que Paz Zamora lanzó su inesperada invectiva contra Chile, los medios políticos y periodísticos bolivianos esperaban la renuncia de MacLean.

Paz Zamora dio orden de que se comunicara que había aceptado la renuncia de su canciller. No se indicó de inmediato en la Presidencia si será designado un nuevo canciller o si algún subsecretario asumirá interinamente la cartera de Relaciones Exteriores hasta la finalización del período de gobierno, el próximo 6 de agosto.

02-02

331 0138

Nº. 9310199
TÍTULO Elecciones generales
PREF. 150090
FECH. 8/6/93
VINCU. 507480 /
1104 /
11302 /

SANCHEZ DE LOSADA DEBERA ESPERAR QUE EL PARLAMENTO RATIFIQUE SU TRIUNFO EN LAS URNAS

Ventaja bastante amplia

LA PAZ, 7 (Enviada especial). — Con el margen de ventaja inesperado logrado por Gonzalo "Goni" Sánchez de Losada sobre sus principales contendientes —14 ó 15 por ciento según las últimas estimaciones—, los analistas políticos locales coinciden en que es virtualmente imposible que las negociaciones que se lleven a cabo el mes que viene en el Parlamento puedan arrebatárle al candidato del MNR (Movimiento Nacionalista Revolucionario) la presidencia de la nación.

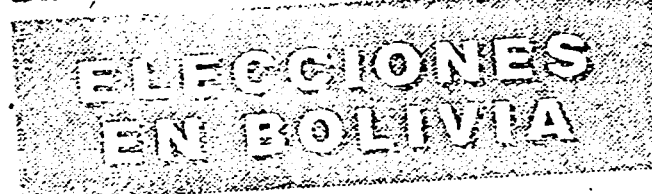
En una conferencia de prensa de clima poco menos que lúgubre, el general Hugo Bánzer reconoció hoy la mayoría relativa lograda por su principal contendiente, y le extendió sus felicitaciones. Pero se cuidó de admitir a su rival como futuro primer mandatario, destacando que permanece en pie su estrategia de "Bánzer presidente" y recordó que aún tienen posibilidades de acceder al cargo cualquiera de los tres candidatos más votados.

Si bien este país ha conocido ya dos casos —los de las últimas dos elecciones, en 1985 y 1989—, en que el candidato con la primera mayoría relativa tuvo que resignar la primera magistratura frente a las alianzas trabadas por los otros dos candidatos que lo seguían en cantidad de votos, al propio general no se le debe escapar lo improbable que resulta ese desenlace en esta ocasión.

Primero, porque el margen de ventaja es demasiado contundente —es el más alto registrado en los últimos diez años, o sea en la historia democrática del país—, y la población se sentiría burlada si el segundo y tercer candidato obstaculizaran las chances del primero, quien recibió una clarísima señal de apoyo popular.

En segundo lugar, porque de ponerse de acuerdo las demás bancadas del Parlamento para formar un frente que logre "destronar" a "Goni", se estaría poniendo en jaque la gobernabilidad del país, ya que el MNR es mayoría absoluta en el Senado y relativa en la Cámara de Diputados, y por lo tanto cualquier coalición

CL 9/6.



ción que se pactara tendría que gobernar sin apoyo parlamentario.

A la luz de la experiencia de la Unión Democrática Popular (UDP), que de 1982 a 1985 tuvo que gobernar en constante lucha con el Congreso, Bolivia ha aprendido a privilegiar la gobernabilidad ante todo.

Carlos Toranzo, investigador del Instituto Latinoamericano de Investigaciones Sociales (ILDIS), explicó a Clarín que "ese período sembró en nuestro país el trauma de la gobernabilidad. Desde entonces nos quedó clara la necesidad de una democracia pactada".

"Por otra parte, para poder hacerle frente a la cantidad de votos lograda por Sánchez de Losada, tendrían que juntarse prácticamente todos los demás partidos con representación parlamentaria, y no creo que fuera posible persuadir a Max Fernández, (de la Unión Cívica Solidaridad) y a Carlos Palenque (de Condepa), de que integren un mismo bando", señaló Toranzo.

Condepa y UCS, que aún se disputan el ansiado tercer puesto detrás del gobernante Acuerdo Patriótico (AP), fueron furiosos rivales.

Idéntica opinión expresó a Clarín Jorge Lazarte, vocal de la Corte Nacional Electoral y respetado analista político. "Matemáticamente los demás partidos podrían sumar votos para derrotar a Sánchez de Losada, pero estarían lesionando la votación popular, que fue bastante clara. Cualquier alianza que se haga en el Parlamento va a tener que pasar por el eje ganador, por el MNR".

La alianza que se viene barajando con insistencia hasta el momento es la de MNR junto con Condepa y el Movimiento Bolivia Libre. Pero al mismo tiempo, un poderoso lobby empresario favorece un pacto entre el MNR y el AP, los dos "partidos del modelo" económico.

¿A qué atribuye Lazarte el amplio triunfo del MNR, que superó las expectativas de las encuestas? "A dos factores. Primero, a la estrategia electoral agresiva y de mal gusto que lanzó AP en los últimos días, que les jugó en contra. Y por otro lado, a las denuncias de corrupción que llovieron sobre el gobierno recientemente, y que también parecen haber influido negativamente sobre los indecisos".

Sin embargo, según Lazarte no es solo la coalición gobernante —que cada vez tiene menos de coalición, ya que el Movimiento de Izquierda Revolucionaria del actual jefe de Estado Jaime Paz Zamora, se habría abierto casi por completo de la Acción Democrática Nacional (ADN) banzerista— que tendrá que reformularse como partido a partir de estas elecciones.

"También el MNR va a tener que pasar por un proceso de adaptación. A Sánchez de Losada no le va a ser fácil gobernar con su propio partido, que tiene que depurarse y adaptarse al juego democrático", aseguró Lazarte.

Una de las incógnitas que se abrieron tras conocerse los resultados de la elección es la que gira en torno al futuro de Bánzer, y por extensión del ADN, partido que ha tenido crucial gravitación en la vida política boliviana.

En este sentido, Toranzo no dejó lugar a dudas: "A partir del triunfo del MNR, se abre una división entre el adenismo y el banzerismo, y se plantea el problema de la sucesión. Pero como por ahora no hay un liderazgo alternativo, es posible que Bánzer tenga que permanecer a la cabeza del partido, al menos nominalmente, para evitar su disolución".

Fabiola Fendola

Poco legible.

01-02

9310199

Nº 12

TÍTULO Elecciones generales

PROYECTO

FECHA

VOLUMEN

P 12

8/6/93

Aunque Gonzalo Sánchez de Lozada (MNR) obtuvo un holgado primer lugar en las elecciones debe aún hacer difíciles pactos.

Página 12
EN BOLIVIA

(Por Mabel Azcú, desde La Paz) Sa-

lló primero en las urnas, pero no ganó las elecciones. El segundo no respetará la primera mayoría ni resignará su lucha en la segunda instancia, lo cual muestra que, una vez más, las elecciones ciudadanas serán dirimidas en el Parlamento de Bolivia. Aunque parece difícil de entender, es la realidad que viven los ciudadanos de esta nación que, por tercera vez desde 1982, han acudido a las urnas —el pasado domingo— para votar pero no han logrado elegir a sus candidatos. El candidato del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), Gonzalo Sánchez de Lozada, obtuvo la primera mayoría relativa en los cómputos del domingo pasado (con un 36 por ciento), de acuerdo con los cómputos preliminares, pero tendrá que asegurar una alianza en el Parlamento para garantizar su llegada a la presidencia.

El candidato oficialista, Hugo Banzer, asimiló con mucha tristeza su segundo lugar en las urnas (21 por ciento), pero ha decidido que se mantendrá en la carrera política en la segunda instancia, el Congreso. El tercer puesto, clave a la hora de dirimir la elección en el Congreso, está disputado entre los partidos populistas Unidad Cívica Solidaridad (UCS), de Max Fernández, y Conciencia de Patria (CONDEPA), de Carlos Palenque, que mantienen una diferencia muy pequeña entre el 13 y 15 por ciento.

Como en anteriores oportunidades, aunque los bolivianos han mostrado una clara preferencia (hay una diferencia de 15 puntos entre el primero y el segundo) por uno de los candidatos, tampoco tendrán posibilidad de elegir. La Constitución de Bolivia establece que si ninguno de los candidatos logra la mayoría absoluta en las urnas (la mitad más uno de los votos), es el Parlamento

que, también por mayoría absoluta, debe elegir al presidente.

Las posibilidades que se barajan hasta ahora son las de una alianza del MNR (67 escaños) con el populista CONDEPA (15 escaños) y el izquierdista Movimiento Bolivia Libre (7), con lo que lograría 91 votos, en un caso, mientras que en el otro, el AP (44 escaños) con la UCS (22) no logran los 79 votos requeridos y tendrían que buscar un acercamiento con una tercera fuerza.

Los dos partidos populistas (CONDEPA y UCS) que pueden determinar con sus votos la elección en el Parlamento no pueden ir juntos debido a las antagónicas posiciones de sus líderes, quienes han mantenido una polémica de gran virulencia en sus campañas.

Banzer, quien atribuyó el menor número de votos al difícil papel de ser "candidato oficialista", dijo que esperará a conocer los resultados oficiales de la Corte Nacional Electoral antes de decidir la estrategia de negociación con los partidos con representación parlamentaria. "No he resignado la estrategia de lucha por el poder", dijo Banzer en una conferencia de prensa este mediodía, después de varias horas de mutismo, tras conocer los resultados preliminares de medios de comunicación, que habilitaron sistemas de cómputo sobre las actas de las mesas electorales en todo el país.

Sánchez de Lozada, quien ayer dedicó su triunfo electoral a los niños de Bolivia, se mostró tranquilo respecto de sus posibilidades de alcanzar la presidencia en las elecciones parlamentarias. "No veo que haya mucho que pueda impedir mi acceso a la presidencia", dijo Sánchez de Lozada y anunció su propósito de llegar cuanto antes a acuerdos con los partidos para asegurar su elección en el Parlamento y convertirse en "presidente electo" y no en primer ganador por mayoría relativa en las urnas. P 12 8/6

0202

9310199

Nº
TIT
P
FECH
VINCUL

9310200
da estructura del poder Participacion
30/6/93 en la Cámara y en el Senado.
da movim
(507460)
11164 /
11302 /
11304 /

Elecciones presidenciales en Bolivia

Mayoría absoluta: un sueño lejano

Por Patricio Bernabé

(Enviado especial de LA NACION)

LA PAZ.- El número mágico, pero muy lejano, es el 79. Esa es la cifra de legisladores que un partido deberá reunir para alcanzar la mayoría absoluta e imponer a su candidato, sin necesidad de que intervenga el Congreso.

De no ocurrir así, serán ambas cámaras las encargadas -según lo establece la Constitución boliviana- de elegir al sucesor de Jaime Paz Zamora. Y todos los pronósticos indican que ningún postulante obtendrá la mitad más uno de los votos.

Pero las elecciones del domingo sí van a reflejar el grado de apoyo ciudadano a cada una de las fuerzas, que luego deberán tejer alianzas en el sinuoso telar de la negociación, para decidir quién guiará el timón en los próximos cuatro años.

Hasta aquí el candidato del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), Gonzalo Sánchez de Lozada, aparece con las mayores posibilidades de triunfo. El recuerdo de su eficiente gestión al mando de la cartera de Planeamiento en el último gobierno de Paz Estenssoro (1985-1989) y cierto temor residual que aún deja la memoria del régimen de mano dura de Hugo Banzer (Acuerdo Patriótico) en no pocos bolivianos tienden a favorecer esa impresión. Las encuestas parecen demostrarlo así, al marcar una diferencia de diez puntos para el postulante opositor.

La posibilidad de que el Congreso, de 157 miembros, deba dirimir la conformación del gobierno trae el recuerdo de experiencias que

dieron pie a una paradoja casi cómica: quien resulta ganador no es presidente. ¿Se repetirá la historia de los últimos comicios, en los que ni Banzer ni Sánchez de Lozada pudieron acceder al Palacio Quemado? Se verá.

Secreto a voces

A todo esto, cada partido permanece fiel a sus consignas y mantiene un perfil propio hasta el domingo. Pero el curso de las eventuales negociaciones en el Congreso tiene el aspecto de un secreto a voces, aunque la historia boliviana siempre reserva sorpresas en esa materia.

Por ejemplo, todo el país habla del "pacto de la cerveza", un acuerdo entre Banzer y el empresario cervecero Max Fernández, candidato por la Unidad Cívica Solidaridad (UCS, populista). Esta dupla, a la que se sumarían votos de agrupaciones más pequeñas, podría darle al oficialismo la mayoría.

Por el otro lado, el MNR contaría con el respaldo del Movimiento Bolivia Libre (MBL, de izquierda), que postula a Antonio Araníbar. Esta agrupación surgió de un sector del MIR, cuyos integrantes han rechazado la alianza entre ese partido y Banzer. También apoyarían a Sánchez de Lozada otros partidos socialistas.

Para algunos observadores será virtualmente decisiva la actitud que adopte el cuarto en las encuestas, el populista Carlos Palenque, el mismo que dio el batacazo en 1989 y



cuya agrupación, Conciencia de Patria (Condépa), se quedó nada menos que con la alcaldía de La Paz. Si bien se ha mostrado deliberadamente esquivo -quizás a la espera de repetir ese resultado que lo fortalecería a la hora de la negociación-, muchos suponen que finalmente se volcará por el MNR, con lo cual Sánchez de Lozada vería cristalizado su sueño presidencial.

También se ha barajado otra hipótesis, aunque en este caso altamente improbable: un acuerdo entre el MNR y la AP. Sus recetas son afines, pero las diferencias personales entre Banzer y Sánchez de Lozada parecen tornarlo imposible. Las aspiraciones personales y la encarnizada campaña de los últimos días alimentan esa presunción.

Para el candidato de la AP es muy factible que ésta sea la última oportunidad de cumplir con lo que casi constituye una revancha personal: acceder a la primera magistratura mediante el voto popular. Para el postulante opositor, otra frustra-

ción como la de hace cuatro años podría ponerlo en el casillero de los perdedores recurrentes, una etiqueta difícil de despegar. Alguno debería dar un paso al costado. Suena irreal.

Por otra parte, subsistiría el interrogante sobre el futuro del MIR, el partido del presidente Jaime Paz Zamora, sobre el que pesan graves acusaciones de corrupción.

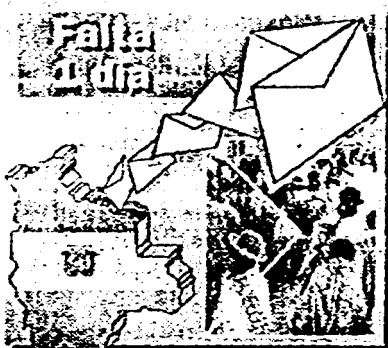
No obstante, cabe recordar que la política es el arte de lo posible, una definición que parece hecha a la medida de Bolivia. No está dicha la última palabra.

Pero más allá de las estimaciones y de las hipótesis, y cualquiera sea el resultado del domingo y la consecuente disminución de fuerzas, de quedar la decisión definitiva en mano de los 27 senadores y de los 130 diputados, se abriría un período de arduas tentativas, y que en la elección anterior culminó casi sobre la fecha misma de la entrega del poder, tras superarse no pocos -y riesgosos- atascamientos.

01-01

9310200

Nº 9310201
 TÍTULO Elecciones presidenciales
 P de Nación
 FECH 15/6/93
 VINCULO 507400/
 11164/
 11302/



Las elecciones presidenciales en Bolivia

La batalla contra la corrupción se sumó al discurso electoral

Por Patricio Bernabé

(Enviado especial de LA NACION)

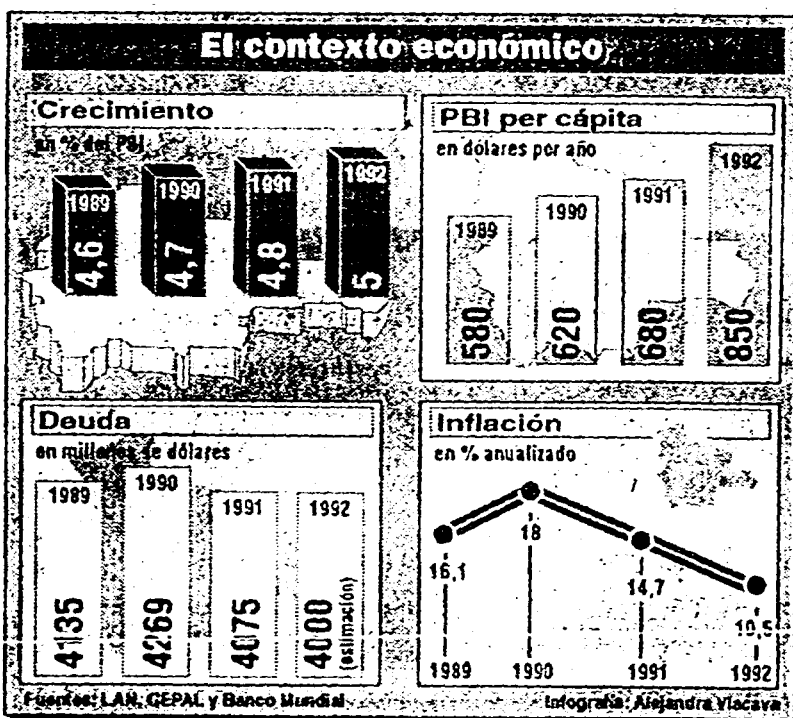
LA PAZ. La estabilidad es necesaria, pero no suficiente. Ese parece ser el mensaje que la realidad boliviana —compleja, colorida, siempre cautivante— transmite a sólo un día de las elecciones generales y cuando la machacante propaganda política se llama a sosiego.

Para muchos, la cercanía del momento en que se abran las urnas determina que, a la hora de elegir por este o aquel candidato, se haga también un repaso general de la gestión del presidente Jaime Paz Zamora.

Sus cuatro años de gobierno, nacidos en 1989 gracias al acuerdo entre su partido, el Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) y la Alianza Democrática Nacionalista (ADN), serán objeto mañana de un examen que el ejercicio de la democracia califica con el rigor de los votos, que si resultan escasos castigarán al general Hugo Banzer, candidato del oficialismo.

¿Cuál es la Bolivia que deja Paz Zamora? En primer lugar, y como se ha dicho, una situación económica estable, con un índice de inflación bajo (en el orden del 12 por ciento anual), incremento en los depósitos y las reservas, un crecimiento tenue y una evolución del tipo de cambio que en el último año ha sido del 3 por ciento.

El modelo económico heredado de 1989 se mantuvo, pero deja algunas cuestiones pendientes: el proceso privatizador logró avanzar tímidamente al venderse una veintena de empresas al sector privado y cerrarse o transferirse una decena más. Pero se trató de industrias pequeñas de cerámica, procesadoras de alimentos y empresas de servicios, con lo cual el futuro gobierno se descuenta que continuará con la



carar la ardua tarea de ocuparse de las grandes empresas públicas, monopolísticas, que involucran áreas como las telecomunicaciones, la minería y los transportes.

Temas impostergables

"En líneas generales, ya nadie cuestiona el modelo, pero surgen ahora cuestiones sociales que requieren una atención inmediata", afirmó a LA NACION el analista político Carlos Toranzo, del Instituto Latinoamericano de Investigaciones Sociales.

La lucha contra el desempleo, la corrupción y la pobreza crítica,

tivas consideradas impostergables, surgen como temas que deberían ocupar, a juicio de los observadores, un lugar preponderante en la agenda del próximo ocupante del Palacio Quemado.

El índice de desempleo, que oscilaría en el 25 por ciento, esconde además otros males como el subempleo, las ocupaciones precarias y mal pagas.

Las calles de La Paz muestran la permanencia de la economía informal, atestadas de vendedores ambulantes que convierten a la capital en un gigante mercado a cielo abierto, donde puede comprarse desde carne hasta pilas o una botella de

En el aspecto político, los avances logrados por el gobierno en el sentido de reformar la Constitución y las leyes electorales han sido recibidos con beneplácito, y una prueba de ello se reflejará en estos comicios, en los que intervendrá por primera vez una Corte Nacional Electoral integrada por cuatro "notables", ciudadanos de destacada actuación profesional, sin filiación política conocida y cuya designación fue aprobada por el Congreso.

En un país donde las sospechas de fraude asoman su cabeza en cada elección, las garantías de limpieza para mañana parecen estar dadas.

Sombras

La gestión del Acuerdo Patriótico atravesó varios sobresaltos. El año anterior, el ministro de Educación, Hedim Céspedes, fue acusado de utilizar su influencia para hacerse conceder 90.000 hectáreas fiscales en el sudeste del país para venderlas a compradores brasileños, y esta semana, una denuncia de la embajada norteamericana contra el candidato a diputado por el oficialismo, Guillermo Capobianco, por enriquecimiento ilícito y protección al narcotráfico, levantó la previsible polvareda en medio de una ya agitada carrera electoral.

Tanto Céspedes como Capobianco —ex ministro del Interior— debieron en su momento renunciar a los puestos que ocupaban en el gabinete.

La acusación del embajador de los Estados Unidos contra Capobianco hizo centrar el último tramo de la campaña proselitista en la cuestión de la corrupción, un aspecto preocupante y que todos los

01-01

9310201

AL D

TITU

PRO

FECH

VIN

9310202

Resultado electoral

La Nación

8/6/93

507480

1164

11302

El camino: el interior acceso a la presidencia

Por Patricia Benítez

(Enviado especial de LA NACIÓN)

El primer paso a la apertura del camino del candidato del MNR, el Congreso podría elegir presidente entre los otros dos postulantes más votados.

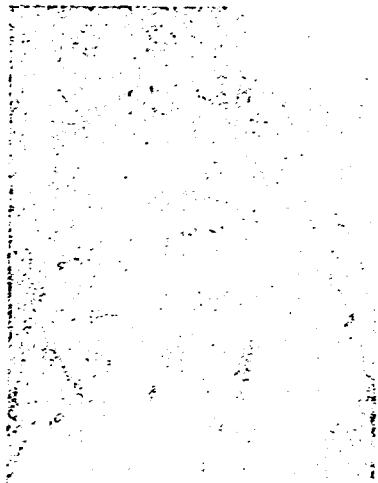
LA PAZ.- Fue un triunfo bolsonero, que coloca a Gonzalo Sánchez de Lozada en el nivel de la presidencia, aunque los resultados del sistema electoral de Bolivia obligan a abrir un camino de espera.

La victoria de casi 15 puntos del candidato del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR, opositor) sobre Hugo Banzer (Acuerdo Patriótico, en el gobierno) le otorga una fortaleza indudable para enfrentar la segunda etapa del proceso, que comenzó con las elecciones del domingo.

En esta nueva fase, y al no haber logrado Sánchez de Lozada la mayoría absoluta, será el Congreso quien deberá decidir entre los tres candidatos más votados.

La tercera posición en los comicios era disputada por Carlos Palameta (Conciencia de Patria) y Mirta Lorente (Frente Socialista), cuando fallan contabilizaciones de algunas zonas rurales, que podrían inclinar la balanza a favor de uno de ellos.

Tras la proclamación, el MNR lechó a los seguidores, los que, sin embargo, los miembros del Movimiento Bolivia Libre que ya le expresaron su respaldo, lo ubican a sólo tres votos de la mayoría absoluta. Esto sin contar el eventual apoyo de alguno de las restantes fuerzas que



Sánchez de Lozada

también representación parlamentaria.

A pesar de la clara victoria del MNR -obtuvo ocho de los nueve departamentos del país-, Banzer parece no querer resignar su aspiración a la presidencia y dijo que esperaría que se conozcan los resultados oficiales, que se entregan dentro de veinte días.

Sánchez de Lozada dijo que lamentaba la actitud de Banzer, y añadió que el MNR no quería esperar hasta agosto -mes en el que debería convocarse el Congreso- para lograr un acuerdo con otras fuerzas políticas y conformar el gobierno, pacto que deberá hacerse -destacó- sobre la base del plan de su corrupción, que contempla la capitalización de empresas públicas, la participación comunitaria y la lucha contra la corrupción.

La actitud del candidato del oficialismo no hizo más que avivar las tensiones entre los partidarios del MNR, quienes seguramente deben recordar la dura lección de 1985, cuando un acuerdo entre la Acción Nacionalista Democrática, de Banzer, y el Movimiento de Izquierda Revolucionaria, de Paz Zamora, llevó a este último a la presidencia y privó a los bolsoneros de Sánchez de Lozada.

Los simpatizantes del MNR realizaron ayer una marcha en La Paz para defender en las calles lo que consideran un triunfo ineluctable.

El resultado electoral constituye un voto por el cambio, de apoyo al modelo neoliberal y de castigo contra el partido gobernante. El Acuerdo Patriótico obtuvo en estos comicios la mitad de los votos que los alcanzados por los partidos de Banzer y Paz Zamora, en forma combinada, en 1985.

Para Banzer estas elecciones significan -el mismo lo dijo- su último intento por la presidencia, mientras Paz Zamora ya estaría pensando postularse para 1991, aunque no hay que excluir la posibilidad de que, con tal fin, decida crear otro partido.

Las elecciones mostraron dos caras: una participación cívica considerable -hubo gente que bajó de la montaña y caminó varios kilómetros para votar- y serias fallas administrativas, que obligarán a una nueva elección el próximo domingo en varias zonas de Santa Cruz y Cochabamba, cuyo resultado no alteraría los cómputos nacionales.

CONTENIDO POCO LEGIBLE

CONTROL

FECHA 28/11/83 INICIAL (VA)

01-04

9310202

9310203.
 Elecciones presidenciales
 RP/150090
 14/6/93
 507480 /
 11164 /
 11302 /

Votos sin fraude ni militares

Las elecciones del pasado 6 de junio en Bolivia han demostrado la consolidación democrática del país. Sin embargo, a pesar de tener más de 5 puntos de ventaja, Sánchez de Lozada podría no gobernar

LUPE CAJIAS, La Paz

LAS ELECCIONES GENERALES DEL domingo 6 de junio en Bolivia han consolidado la democracia iniciada hace una década y al mismo tiempo confirmado la confianza popular en el modelo económico de la libre empresa. El triunfador parcial ha sido Gonzalo Sánchez de Lozada, dirigente del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) seguido por el candidato oficialista, el general Hugo Banzer Suárez, de la alianza multipartidista Acuerdo Patriótico.

Ambos candidatos suman más del 50 por ciento de la votación. Sus programas de gobierno apuntan a la continuación del modelo de reajuste estructural iniciado en 1985, que permitió salir al país de una hiperinflación del 25.000 por ciento y estabilizar la economía con un crecimiento del 4 por ciento anual. Ambas candidaturas habían incluido en su propuesta electoral promesas sobre la inversión en el área social y coincidieron también en la necesidad de detener el alto costo social del modelo, el desempleo y el deterioro de la calidad de vida.

Pero lo que distinguió a Sánchez de Lozada y a Banzer fue el tema de la corrupción. Si bien éste es un mal estructural, todos los análisis coinciden en señalar que en el Gobierno presidido por Jaime Paz Zamora alcanzó límites intolerables. Esta situación se vio claramente una semana antes de los comicios, cuando la propia embajada de Estados Unidos solicitó al gobernante Acuerdo Patriótico que eliminara de sus filas al candidato Guillermo Capobianco, ex ministro del Interior, por estar acusado de cooperación directa con el tráfico de cocaína.

Las primeras palabras del triunfante Gonzalo Sánchez se refirieron precisamente al combate contra la corrupción como medida primordial de su posible futura administración. Sin embargo, el triunfo en las urnas no le asegura la presidencia. Como él mismo dijo al conocer los resultados, es «ganador, pero todavía

no presidente». Ciertamente, hasta el próximo 6 de agosto —día de la toma de posesión presidencial— los bolivianos no podrán estar seguros de quién será su presidente. Aunque el candidato ganó por más de 5 puntos, lo que le da una mayoría incuestionable, aún no puede proclamarse presidente de la República, ya que, según el sistema electoral, si alguno de los candidatos no obtiene el 50 por ciento más uno de los votos, el Congreso debe elegir entre los tres más votados.

A sí, este sistema ha provocado extrañas situaciones en Bolivia y no puede cambiarse constitucionalmente hasta 1997. Por ejemplo, en las elecciones de 1979 el sistema electoral produjo un presidente interino, Walter Guevara, presidente del Senado, y una inestabilidad que frustró el proceso electoral iniciado en 1978; en 1980 fue uno de los pretextos para el golpe militar de Luis García Mesa y, en 1985, aunque había ganado Banzer, el Congreso eligió al segundo de los candidatos, el octogenario



Sánchez de Lozada, ganador parcial.



líder del MNR, Víctor Paz Estenssoro. En 1989, el mismo sistema permitió ser presidente a quien quedó en tercer lugar. Banzer y Jaime se unieron para desbancar a Sánchez de Lozada, a pesar de que ambos dirigentes compartían un pasado de enfrentamiento porque Banzer, en su época dictatorial de 1971 a 1978, persiguió y encarceló a Zamora.

Esta tradición de alianzas provoca un sentimiento de descontento entre los electores ya que tienen la sensación de que votan pero no eligen. Por ello, antes de los comicios, Sánchez de Lozada prometió respetar el triunfo de la mayoría y Banzer declaró que un triunfo de más de 5 puntos era una clara victoria.

Las cábalas que se manejan ahora son si el triunfador podrá aliarse con partidos minoritarios populistas y de izquierdas para acentuar el carácter social de su programa de gobierno. Esos partidos son Conciencia de Patria (Condepa) y el Movimiento Bolivia Libre. Ante el riesgo de perder por cuarta vez la posibilidad de ser presidente, Banzer podría pactar con el cervecero Max Fernández, candidato de Unión Cívica Solidaridad.

Fernández se presentó por primera vez a las elecciones generales con una propuesta populista y tuvo éxito, pero so-



Paz intentó que éstas fueran las elecciones más libres de la historia.



A pesar de los problemas de alfabetización y pobreza los bolivianos acudieron masivamente a las urnas. Banzer, derecha, fue segundo.

bre él pesan tres graves obstáculos: las dudas sobre el origen de su fortuna y sobre sus donaciones millonarias a la población; el veto del Gobierno de Estados Unidos por esa sombra que lo ligaría al narcotráfico y la escasa preparación intelectual que impregna su discurso, bastante confuso y sin ideas.

Sin embargo, la jornada electoral tuvo una evaluación muy positiva en uno de sus aspectos. No se registró ningún incidente durante el recuento de los votos y los grupos rivales no mantuvieron enfrentamientos como los que se produjeron en comicios anteriores.

A pesar de que las elecciones fueron presididas por una Corte Nacional Electoral —compuesta por notables de conducta intachable en los que confían todos los partidos y votantes—, hubo algunos problemas administrativos inesperados. Las dificultades de transporte y comunicaciones en Bolivia, la elevada tasa de analfabetismo de su población y la falta de documentación legal afectaron a los índices de participación en la consulta. Además, en algunas mesas faltaron papeletas para ejercer el derecho al voto: el material electoral no cubrió el 100 por cien de las mesas de todo el país.

Contra todo pronóstico, hubo más inscripciones electorales de las previstas y muchos se quedaron sin poder emitir su voto. Un tercio de la población con derecho a voto no alcanzó a conseguir su documento de identidad. Incluso hubo indicios de fraude por el reparto ilegal de algunos de esos documentos.

La Iglesia católica y la prensa desplegaron por todo el país un sistema paralelo

a la Corte Electoral para controlar la limpieza de las elecciones nacionales. Fueron algunos sacerdotes de las zonas rurales los primeros en denunciar los intentos de fraude en la entrega ilegal de documentos. Además, la Iglesia como institución convocó a la población para que emitiera su voto de modo consciente y evitara así la manipulación del sufragio.

La prensa, por su parte, desplazó a sus corresponsales hasta los lugares más remotos para verificar la emisión libre del voto, el cumplimiento de la Ley Electoral e, incluso, computerizar la votación. De ese modo, la cadena formada por las emisoras de la Iglesia católica y las radios populares pudo declarar ocho horas después de las elecciones que el triunfador era Gonzalo Sánchez de Lozada.

La falta de infraestructura básica fue lo único que empañó el espíritu de las que se han dado en considerar las elecciones más libres de la historia boliviana, inauguradas por el presidente Jaime Paz en un ambiente de fiesta y con la presencia de los altos mandos militares y policiales mostrando su apoyo a la democracia. El objetivo de mostrar al mundo que la época de los golpes y la violencia política han pasado a la historia se ha conseguido. ■

La Iglesia y la prensa boliviana han velado por la limpieza de todo el proceso electoral

02 02

9310203

Rioplatense

1/1

En 8/8/93 El DÍA

Pase en el Partido Colorado: grupo de la Cruzada 94 se incorporó al Foro Batllista

Melo (por Gustavo Rodríguez). La lista 145 del Partido Colorado se escindió de la Cruzada 94 para incorporarse al Foro Batllista, anunciando su apoyo al dirigente Eber Da Rosa en el plano departamental.

El líder de la agrupación, el edil Henry Gramajo, marcó en las últimas elecciones 1.800 votos en la tercera sección de Cerro Largo, lo que le permitió acceder a la Junta Local Electiva Autónoma de Rio Branco.

Requerido por El Día, Gramajo expresó que en la Cruzada 94 "no hubo un manejo adecuado hacia los dirigentes legítimos y sí para quienes han querido usurpar puestos para trabajar sin haber marcado un voto. Nuestro trabajo, como mínimo, debió haber sido considerado".

Gramajo, uno de los fundadores de la 94 a nivel nacional y en lo departamental, confirmó

su malestar por no haber recibido el apoyo que esperaba en el cumplimiento de su tarea. Uno de los principales motivos del malestar radica en la inminente apertura de una agrupación cruzadista en Rio Branco, que respondería al grupo de Melo con el que el edil no mantiene vínculos desde hace varios meses.

Con respecto a su vinculación al Foro Batllista, que orienta el ex presidente de la República Julio María Sanguinetti, el entrevistado vertió elogios hacia el ex diputado Eber Da Rosa, que "ha sabido comprender la situación de la gente y de los colorados" de Cerro Largo.

Buenos augurios

El dirigente escindido prefirió no manejar aún una eventual fusión de su grupo con la Lista 5, adherida al Foro Batllista, ni su posible candidatura a la pre-

sidencia de la Junta de Rio Branco en 1994, dado que el plan de gobierno recién está en elaboración.

Da Rosa, actual secretario departamental del Partido Colorado, no dudó a su vez en vaticinar que la colectividad política que integra —con el Foro Batllista al frente—, ganará por primera vez en las próximas elecciones la Junta Local Electiva Autónoma de Rio Branco.

En Melo, la Cruzada 94 parece tener mayor afinidad con la Lista 15, que lidera el actual director de Ancap César Ausqui. Sin embargo, ya ha designado como candidato a diputado al joven abogado John Kennedy Rodríguez, que no milita activamente en política.

Los milloristas de esta ciudad han anunciado próximas reuniones con los demás sectores colorados, en busca de la mayor unidad posible a nivel partidario.

MINISTERIO DE INTERIO	
Dirección de Registro	
Fecha	21 AGO. 1993
Por	Biográfico
Nº	10204

001/1

10204

FECHA 21.09.93

RECIBO TE

Biográfico - 1/1

LA MAÑANA 7/8/93

Alonso designado presidente de la Comisión Parlamentaria del Mercosur

El Senador Alvaro Alonso será designado presidente de la Comisión Parlamentaria Conjunta del Mercosur, en una reunión de la Mesa Directiva a llevarse a cabo en la ciudad de Asunción del Paraguay los días martes 10 y miércoles 11 del corriente.

La Comisión Parlamentaria Conjunta del Mercosur fue creada

en el propio Tratado de Asunción y está compuesta por 16 legisladores de cada país miembro.

Los distintos "Grupos Nacionales" tienen sus propias autoridades, las que en forma alternada se distribuyen las responsabilidades de la Comisión Conjunta.

Nuestro país funcionará como sede de la Comisión durante el segundo semestre de este año y,

consecuentemente, organizará la próxima reunión del plenario de la Comisión Parlamentaria Conjunta, a celebrarse en Montevideo en el próximo mes de octubre.

La delegación uruguaya a la reunión a llevarse a cabo en Asunción está compuesta por los Senadores Alvaro Alonso, presidente a su vez del Grupo Uruguayo, Pablo Millor y Leopoldo Bruera, y el Diputado Yamandú Fau.

515112

MINISTERIO DE INTERIO	NACIONAL
Dir.	
24 AGO. 1993	
Biográfico	
9310205	

9310205

001/1

FECHA	17, 09, 93	INICIAL	_____
Omnígráfico			
Sdo. Andrea Maniz			
Ldo. Rodríguez			

Biografía

1/1

La LARANA 19/8/93

// Hoy asume Hugo Daniel Martins en el Ministerio de Defensa Nacional //



Dr. Daniel Hugo Martins, designado nuevo Ministro de Defensa Nacional

Hoy a las 15 horas en la sede del Ministro de Defensa Nacional habrá de asumir el nuevo Ministro de esta Cartera, Hugo Daniel Martins, supliendo al Dr. Mariano Brito.

Según lo indicaron fuentes de Casa de Gobierno, hoy habrá de cumplirse la ceremonia, aunque no se ha dado a conocer oficialmente el decreto con el cese del Dr. Mariano Brito y la designación del nuevo Secretario de Estado.

Curriculum vitae Ministro de Defensa Nacional Daniel Hugo Martins

Doctor en Derecho y Ciencias Sociales. Ejerce como abogado desde 1952.

Cargos públicos: Abogado de la Administración Nacional de Puertos (1952 - 1959); miembro del Consejo Departamental de Montevideo (1959 - 1964); Ministro de Hacienda (1964 - 1965); vicepresidente del B.R.O.-U. (1965 - 1967); presidente del Banco Central (1967); vicepresidente del Banco Central (1991-1993).

Cargos académicos: Profesor de Derecho Administrativo en la Facultad de Derecho (1952 - 1989); miembro honorario del Instituto de Derecho Administrativo (1990); profesor honorario de Universidades argentinas y colombianas; profesor en los cursos de la Escuela de Seguridad y Defensa Nacional y del Centro de Altos Estudios Nacionales (CALEM).

Cargos internacionales: miembro de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (1963 - 1968); miembro de la Comisión Internacional de Ginebra sobre Cumplimiento de las Convenciones de Derecho Humanitario (1991).

Publicaciones: autor de numerosos trabajos sobre Derecho Público y de los siguientes libros: "Construcción Uruguaya Anotada"; "Municipio Contemporáneo"; "Introducción al Derecho Administrativo"; "La Reforma Constitucional de 1967"; Actualización del "Tratado de Derecho Administrativo", del Profesor Enrique Sayagués Laso.

FECHA	31 / 8 / 93	<i>le</i>
Procesado a		
OBSERVACIONES		

MINISTERIO	NACIONAL
Dirección	
1993	
<i>Biografía</i>	
9310206	

9310206

001 / 1

PERSONAL

P.230.-

Montevideo, 19 de Agosto de 1993.-

1)-

INFORMACION GREMIAL
ORGANIZACIONES DE SALUD

FED.URUG.DE SALUD:En el día de ayer se concentraron en 8 de Octubre y Abreu,unas 150 personas las que comenzaron a marchar posteriormente por 8 de Octubre hasta arribar en frente al Hospital Británico, donde permanecieron concentrados por espacio de 5 minutos, donde leyeron una proclama, dispersándose posteriormente frente al Hospital Italiano.En el día de hoy realizarán un Plenario de Comisiones Directivas de cada Mutualista a la hora 19.00 en el local de la Medica Uruguaya.-

BANCA PRIVADA

A.E.B.U:El 24/VIII/ realizarán un paro de 15.30 a 17.00 con una concentración en la Explanada del Banco de Seguros.-

CONSTRUCCION

S.U.N.C.A:En el día de hoy se concentrarán a la hora 09.00 y hasta las 13.00 en la Plaza Cagancha.-

ORGANIZACIONES GREMIALES-SOCIALES

PIT-CNT:En el día de hoy a la hora 18.00 se reunirá la Mesa Representativa Nacional en el local de AEBU.-

2)-

INFORMACION ESTATAL

FED.DE FUN.OSE:En asamblea realizada en el día de ayer se resolvió exigir al Directorio de OSE que la reestructura sea aplicada desde el año 92, pasar a cuarto intermedio hasta la primer semana de Setiembre.Se hace cosntar que en el horario de 13.00 a 17.00 los locales de cobranza realizaron paro para reunirse en asamblea.-

ASOC.DE FUN.MGAP:Para el 20/VIII/ a partir de la hora 09.00 se realizará una reunión Nacional de Delegados.-

A.F.U.S.O.D.R.E:Prosiguen con la realización de paros de 30 minutos en Radio y Televisión.-

ASOC.DE FUN.JUDICIALES:Desde el 17 y hasta el 19/VIII/ se encuentran realizando asambleas en los lugares de trabajo.El 20/VIII/ se realizará un paro de 14.00 a 17.00, con la realización de una asamblea general.-

CORRDINADOPA DEESTUDIANTES DE SECUNDARIA:En el día de ayer delegados estudiantiles recorrieron diferentes liceos para invitar a los estudiantes a concurrir en el día de hoy a la movilización prevista por el SUNCA.-

*****h*****

24/08/93

SDI

9310207

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada/ AGO. 1993
Para a Archivo Histórico
Nº de Orden 9310207
TOTAL P.01

001/1

CONFIDENTIAL

1/2 TL

P.231.-

Montevideo, 20 de Agosto de 1993.-

1)-

INFORMACION GREMIAL
CONSTRUCCION

S.U.N.C.A. En el día de ayer como estaba previsto se concentraron en la Plaza Gargancha a la hora 09.30 unas 30 personas, con banderas del sector. A la hora 10.00 comenzó la parte oratoria, por parte de una persona, constatándose la presencia de Estudiantes de la Coordinadora. El 22/VIII/ a la hora 07.30 se realizará una asamblea nacional en el Cilindro Municipal.-

ORGANIZACIONES DE SALUD

FED. URUGUAY DE SALUD: Se encuentran realizando paro de una hora en todas las mutualistas.-

INDUSTRIA GRAFICA

SIND. DE ARTES GRAFICAS: Tienen un campamento en la Plaza de Gargancha compuesto por dos carpas y ocupado por cuatro obreros.-

2)-

INFORMACION ESTATAL

ASOC. DE FUM. UTU: Los días 13 y 14 próximo pasados se realizaron elecciones a nivel nacional para elegir las autoridades gremiales.-

S.U.I.H.M. Se encuentran realizando un paro de brazos caídos hasta el 30/VIII/, en el día de hoy se realizaron asambleas en todos los centros de trabajo.-

A.F.M.S.A.P. En el día de hoy a partir de la hora 09.00 se realizará una reunión Nacional de Delegados.-

A.F.U.S.O.D.R.E. Continúan con los paros de 10 minutos en Radio y Televisión en reclamo de la equiparación salarial.-

ASOC. DE FUM. JUDICIALES: Hoy de 14.00 a 17.00 realizarán paro con asamblea por el tema rendición de cuentas y futuras movilizaciones.-

A.B.B.U. BANCA OFICIAL: El 24/VIII/ realizarán paro de 15.30 a 17.30 con una concentración en la Explanada del BNE.-

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL	
Dirección General de Información de Defensa	
DEPARTAMENTO I	
Fecha de Emisión	27 AGO. 1993
Pasa a	archivo físico local
Nº. de Origen	9310208

DIRECCIÓN GENERAL DE INFORMACIÓN	
24/08/93	
SPF	
9310208	

001/2

9310208

SECTOR.	PLATAFORMA.	GREMIO.	Y N F O R M A C I O N .
INSTRUCCION.	SALARIO.	S. U. A. C. A.	1) Continúa situación incambiada, manteniéndose la huelga general con ocupación de las obras.- Domingo hora 07.30' asamblea nacional en el Colindro Municipal.-
SECTOR PRIVADA.	SALARIO.	F. U. S.	2) Paro de 1 hora por turno en todas las mutualistas.-
N. A. M. E.	PRESUPUESTO.	S. U. T. M. M.	3) Continúa paro de brazos caídos hasta el 30/08. Asambleas en todos los centros de trabajo para informar sobre el tema Rendición de Cuentas.-
MINISTERIO GANADERIA AGRICULTURA Y PESCA.	PRESUPUESTO.	A. F. M. G. A. P.	4) Hora 09.00' Reunión Nacional de delegados.-
O. D. R. E.	PRESUPUESTO.	A. F. U. S. O. D. R. E.	5) Administrativos paros de 15' (2 por día). Radio y TV paro de 30' por día.
INDUSTRIALES.	PRESUPUESTO.	A. F. J. U.	6) Paro de 14.00' a 17.00' hrs. con asamblea general en el local de Río Branco 1280. Se tratará: Independencia del P. J.; R. de Cuentas y futuras movilizaciones.-
IMPRESAS GRAFICAS.	SALARIO Y F. LABORAL.	S. A. G.	7) Campamento en Plaza de Cagancha, compuesto por 2 carpas y 4 obreros.
U. O. E. GAS/PLUNA. IMPRESA NACIONAL.	Contra privatizaciones.	U. O. E. GAS/OF. PLUNA. A. F. J. M. P. O.	8) Gremios declarados en conflicto ante cualquier avance de privatizaciones en cualquiera de estas tres empresas del Estado.-

TOTAL P. 02

PERSONAL

002 / 2

9310208

P.232.4

Montevideo, agosto 21 de 1993

1)- INFORMACION GREMIAL
INDUSTRIA GRAFICA

SIND. DE ARTES GRAFICAS

CAMPAMENTO en reclamo de "salario, vivienda y beneficios sociales" se mantiene un campamento en la Plaza de Cagancha, por parte de / cuatro personas, de las cuales 3 pertenecen a la Empresa ECHELO-PRINT y la restante a "IMPREMEX", los mismos están nucleados al Sector Obras. Se hace constar que el S.A.G. no se encuentra en / conflicto y que el "campamento" no cuenta con autorización de la I.M.M.- En la tarde de ayer se observó la presencia de INNF. en el lugar.-

ORGANIZACIONES GREMIALES/SOCIALES

P.I.C.-G.N.T.: La Mesa Representativa resolvió pasar a cuarto intermedio hasta el 24/VIII/, a fin de conocer el resultado de la Asamblea que efectuará el S.U.N.C.A.-

CONSTRUCCION

S.U.N.C.A.: El 22/VIII/ a partir de la hora 07:30 en el Cilindro Municipal, se realizará una Asamblea Nacional con el fin de definir el conflicto.-

ORGANIZACIONES DE LA SALUD

FED. DE URUGUAYA DE LA SALUD: El 24/VIII/ realizarán una "camionada" desde el Interior, con concentración en la Plaza de los Treinta y Tres, para posteriormente recorrer en caravana el M.S.P.,- / donde efectuarían una cadena humana para rodearlo, M.T.S.S. y Edificio Libertad, finalizando en el AF.CASMO.- El 25/VIII/ jornada de agitación y manifestación en el Departamento de Florida (Irán Departamentos cercanos), luego de estas movilizaciones se fijará la fecha para un Plenario Nacional, con el fin de adoptar nuevas medidas.-

ORGANIZACIONES DEL TRANSPORTE

C.O.P.S.A.: En el día de ayer a partir de la hora 18.00 se realizó un paro, que contó con una adhesión aproximada al 80%.-

2)- INFORMACION ESTATAL
ASOC. DE FUNCIONARIOS JUDICIALES: En la Asamblea efectuada se resolvió, incrementar en dos horas de paro las medidas y en forma sorpresiva en todas las oficinas desde el 23/VIII/ hasta el 7/IX/93 fecha que se realizará una Asamblea General a fin de resolver la huelga general y sus características. Cabe señalar que el 31/VIII/ está prevista una Asamblea Pública, con lectura de / proclama, para lo cual se cursó invitación a los demás gremios / del Poder Judicial. Por último y en fecha a determinar, se realizará una marcha desde el Interior a Montevideo.-

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL	
Dirección General de Información de Defensa	
DEPARTAMENTO I	
Fecha:	27 AGO. 1993
Folio:	01
Nº de:	9310209

001/2

9310209

...

24/08/93
SOF
9310209

INSTITUTO NACIONAL DEL LAVOR

S.U.I.N.M.: El 23/VIII/ se realizará un Activo de Militantes. En tanto que el 25/VIII/ una Jornada Cívica, con concentración en la Universidad de la República entre las 12.00' y las 17.00' horas. Por otra parte el 31/VIII/ Plenario Nacional de Delegados / entre las 09.00' y las 12.00', en el local sindical. Posteriormente a la hora 12.30' marcharán hasta el edificio Central.-

ADM. NACIONAL DE PUERTOS

S.N.A.N.P.: CONSTANCIA; Con motivo del fallecimiento del Pádo. // del Sindicato, -Julio IRIGOYEN-, se realizó una paralización de actividades, en la sección remolcadores de 12.00' a 19.00'. En tanto que en la fecha se efectuará un paro en todo el Puerto // entre las 07.00' y las 12.30' horas.-

////////////////////////////////////

////////////////////////////////////

////////s////////

002 / 2

9310209

P.233. PERSONAL

Montevideo, agosto 22 de 1993

1)- INFORMACION GREMIAL
INDUSTRIA GRAFICA

CAMPAMENTO: Se mantiene el mismo en la Plaza de Cagancha en reclamo de "salario, vivienda y beneficios sociales", por parte de // tres personas. Cabe señalar que el Sindicato de Artes Gráficas / no se encuentra en conflicto, y que los asampados pertenecen al Sector Obras.-

ORGANIZACIONES SOCIALES-GREMIALES

P.I.T.-O.N.T.: La Mesa Representativa pasó a cuarto intermedio // hasta el 24/VIII/93.-

CONSTRUCCION

S.U.N.C.A.: En el día de ayer a partir de la hora 08.00 se reunió el Comité Directivo Nacional, con el fin de acordar la Asamblea Nacional de la fecha. Se logró establecer que fueron confirmados 5 ómnibus de Montevideo, 1 ómnibus de Salto, Paysandú, Colonia y San José, en tanto que en Canelones 2 ómnibus.-

CONSTANCIA: En recorrida efectuada por diferentes puntos de la Capital, se estableció que existen 17 obras ocupadas y un total de 12 "campamentos".-

2)- INFORMACION ESTATAL

ASOC. DE FUNCIONARIOS JUDICIALES: Desde el 23/VIII/ hasta el 7/IX/93 se realizarán paros sorpresa de dos horas, en todas las oficinas judiciales del país.-

CONSTANCIA: En la Avda. Gral. Flores entre Intero y Leodoro de María, en el día de ayer el tránsito fue cortado por parte de estudiantes de las Facultades de Medicina y Química, con pancartas, realizando una "jornada de integración", que culminaba con una reunión bailable a la hora 20.00 en el Club Atlético.-

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Emisión 7 AGO 1993
Pasa *Archivos de Colocaf*
Nº. de *9310210*

CONTENIDO POCO LEGIBLE
CONTROL
FECHA 28/11/93 INICIAL (VA)

001/1

24/08/93
SDI
9310210

9310210

P.234.-

Montevideo, 23 de Agosto de 1993.-

1)-

INFORMACION GREMIAL
CONSTRUCCION

S.U.N.C.A.: En el día de ayer a la hora 09.00 se reunieron en asamblea en el Cilindro Municipal, con el fin de resolver sobre el conflicto que vienen manteniendo resolviendo luego de votación levantar la huelga, la asamblea finalizó a la hora 13.00, siendo el público unas 2500 personas aproximadamente.-

ORGANIZACIONES GREMIALES-SOCIALES

PIT-ONT: En el día de mañana se levantará el cuarto intermedio impuesto el 19/VIII/por parte de la Mesa Representativa.-

INDUSTRIA GRAFICA:

SIND.DE ARTES.GRAFICAS: La carpa que tenían instalada fué levantada.-

ORGANIZACIONES DE SALUD

FED.URUG.DE SALUD: En el día de mañana se realizará una camionada desde el interior del país, concentrándose en la Plaza de los Treinta y Tres, luego marcharan hacia el MEF MTSS, Edificio Libertad, finalizando la misma en el CASMU.-

BANCA PRIVADA-PUBLICA

A.E.B.U.: En el día de mañana realizaran paro de 15.30 a 17.00 con una concentración en la Explanada del B.S.C. donde realizaran un acto.-

2)-

INFORMACION ESTATAL

ASOC.DE FUN.JUDICIALES: En asamblea realizada el 20/VIII/ se resolvió realizar desde el 23/VIII/ y hasta el 7/IX/ paros sorpresivos diarios de dos horas, en todas las oficinas judiciales del país.-

INAME:SUINM: El 25/VIII/ realizarán una Jornada Cívica, concentrándose en la Universidad de la República de 12.00 a 17.00.-

PERSONAL

0011/A

11/5u

24/08/93
SDI
9310211

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 27 AGO. 1993
Asa a Archivo Leass
P. de Or. 9310211
TOTAL P.01

RESERVADO

1/5

TH

M. D. N. DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FF.AA.	DEPARTAMENTO II	23AGO93	HOJA:
PEDIDO DE INFORMES: 88/93			
I - FECHA ANTES DE LA CUAL SE SOLICITA LA INFORMACION: 30Ago93			
II - INFORMACION CONOCIDA:	A - EVALUACION:		
	B - TEXTO		
SE SOLICITAN ANTECEDENTES DE LAS PERSONAS ESPECIFICADAS EN RELACION ADJUNTA. -			
<div data-bbox="1251 1620 1649 1841" data-label="Text"><p>MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL Dirección General de Información de Defensa DEPARTAMENTO I Fecha de Entrada 27/8/93 N. 324</p></div>			
III - INFORMACION SOLICITADA:			
IV ACCION TOMADA:			
V - DISTRIBUCION:			
D.G.I.D.			
D.E. 1			
FIRMA:			
El Jefe del Dpto. II (INF.) E.M.C. D.N.S.FF.AA.			
Coronel Julio W. Fernandez			
<div data-bbox="389 2331 685 2624" data-label="Image"></div> <div data-bbox="1334 2168 1748 2449" data-label="Text"><p>MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL Dirección General de Información de Defensa DEPARTAMENTO I Fecha 27/8/1993 Pasa a Autenticar N. de Control 310212</p></div>			

001/5
RESERVADO

24/08/93
SOF
9310212

RESERVADO

1/4

Montevideo, 23 de Agosto de 1993

ASPIRANTES A INGRESO A LA DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FUERZAS ARMADAS.-

1.-ABAS POMMERENCK, PAULO DANIEL. Aux.de Servicios. ✓

Fecha y lugar de nacimiento: 3/8/1975 Montevideo.-

C.I. 2.595.173/5.-

C.C.BJB 21.461.-

Domicilio actual: Constitución 2060 La Comercial.-

Domicilio anterior: Tomas Claramunt 2040.-

Nombre del padre: Eduardo Enrique Abas Santamarta.-

Nombre de la madre: Susana Pommerenck Atay. ✓

Nombre del cónyuge:

2.-CAMARGO QUIROGA, LUIS ALBERTO. Electricista. ✓

Fecha y lugar de nacimiento: 16/12/1959 Montevideo.-

C.I. 1.732.742/5.-

C.C. BCB 30.566.-

Domicilio actual: Alberto Zum Felde 1945.-

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Cándido Amaranto Camargo Fagúndez ✓

Nombre de la madre: María Teresa Quiroga Machado ✓

Nombre del cónyuge: Elizabeth Noemi Scarpelli Fernández ✓

3.-CAMAROTTE BÜSCH, ALINA BEATRIZ. Téc. Laboratorista.-

Fecha y lugar de nacimiento: 7/2/1969 Montevideo.-

C.I. 3.131.658/1.-

C.C. AXA 24.782.-

Domicilio actual: El Viejo Pancho 2404 Pocitos

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Daniel Camarotte Canavari.-

Nombre de la madre: Beatriz María Büsch Torterolo.-

Nombre del cónyuge:

002

RESERVADO

510212

RESERVADO

2/4

4.-DA COSTA UGOLINI, MAURICIO ROLANDO. Administrativo. ✓

Fecha y lugar de nacimiento: 3/3/1974 Salto.-

C.I. 3.570.231/8.-

C.C. JAE 10.832 traslado ARA 16.043.-

Domicilio actual: Charrúa 1880 ap.21 Cordón.-

Domicilio anterior: Av. Batlle 2692 Dpto. de Salto.-

Nombre del padre: Pedro Da Costa Silva. ✓

Nombre de la madre: Marta Rosario Ugolini Boiani. ✓

Nombre del cónyuge:

5.-DE SOUZA LOPEZ, SANDRA. Aux. de Enfermería. ✓

Fecha y lugar de nacimiento: 15/4/1972 Montevideo.-

C.I. 1.924.371/0.-

C.C. BCA 98.662.-

Domicilio actual: San Martín 3065.-

Domicilio anterior: Resistencia 1509

Nombre del padre: Amancio de Souza Cabral. ✓

Nombre de la madre: Celica Gladys López Miranda.-

Nombre del cónyuge:

6.-FERREIRA SILVERA, MARTA ESTER. Aux. de Servicios. ✓

Fecha y lugar de nacimiento: 8/5/1959 Durazno.-

C.I. 3.253.475/0.-

C.C. CDA 61.002.-

Domicilio actual: Cesar Mayo Gutierrez 640.-

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Julio Ferreira.- Fallecido. ✓

Nombre de la madre: Marcela Silvera Derosano. ✓

Nombre del cónyuge:

003

0310212

RESERVADO

RESERVADO

3/4

7.-GONZALEZ DIAZ, MARIA CECILIA. Aux.de Servicios. ✓

Fecha y lugar de nacimiento: 7/6/1967 Montevideo.-

C.I. 2.573.422/6.-

C.C. BCB 46.295.-

Domicilio actual: Graña 34 ap.1 Paso Carrasco.-

Domicilio anterior: Corrientes 4548

Nombre del padre: José Liberto Gonzalez Militar(R). ✓

Nombre de la madre: Ana María Díaz.-

Nombre del cónyuge: Jorge Soria

8.-MANCUSO ANCHORDOQUI, JUAN ESTEBAN. Chofer.-

Fecha y lugar de nacimiento: 22/7/1964

C.I. 1.971.976/5.-

C.C. BBA 34.460.-

Domicilio actual: Fray Bentos 4042 Bis ap.5 Union

Domicilio anterior: 8 de Octubre 4083 Ap.1

Nombre del padre: Esteban Mancusso ✓

Nombre de la madre: María del Carmen Anchordoqui Martirena. ✓

Nombre del cónyuge:

9.-MERLADETTE FRACASSO, SANDRA PATRICIA. Aux.de Enfermería. ✓

Fecha y lugar de nacimiento: 22/1/1971 Montevideo.-

C.I. 1.850.878

C.C. BMA 30.001.

Domicilio actual: Siracusa 2116 casa 16 P Portones de Carrasco.-

Domicilio anterior: Vilardebó 1627 ap.27.-

Nombre del padre: Moacir Merladette Pintos.-

Nombre de la madre: María del Carmen Fracasso Curtino

Nombre del cónyuge: Raúl Andres Rodriguez Fernández.-

004

310212

RESERVADO

RESERVADO

10.-MIRANDA ALMEIDA, STELLA MARIS. Aux.de Servicios.

Fecha y lugar de nacimiento: 18/5/1975 Montevideo.-

C.I. 2.884.385/0.-

C.C. BCA 56.536.-

Domicilio actual: Agrigento 2339 Carrasco.-

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Osvaldo Celestino Miranda ✓

Nombre de la madre: Ana María Almeida Silva.-

Nombre del cónyuge:

11.-RODRIGUEZ BOBADILLA, MARIA SILVANA. Aux.de Servicios. ✓

Fecha y lugar de nacimiento: 1/11/1971 Montevideo.-

C.I. 3.438.476/9.-

C.C. BDC 6.771.-

Domicilio actual: Calle 5 N°3390 KM.15.500 Cho. Maldonado.-

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Emir Rodriguez Guillermo. Militar (R).-

Nombre de la madre: Gladys Eugenia Bobadilla Alvarez.-

Nombre del cónyuge: Wilder Alberto Gómez Díaz.-

12.-SILVA RODRIGUEZ, JUAN CARLOS. Foguista.

Fecha y lugar de nacimiento: 27/3/1971 Montevideo.-

C.I. 2.811.602/5.-

C.C. BDA 86.188.-

Domicilio actual: Dunant 3964 y Cesar Pacheco.-

Domicilio anterior: Dunant 3956 Ap.1.- ✓

Nombre del padre: José Ramón Silva Perez. Fallecido.-

Nombre de la madre: Mirtha Rodriguez

Nombre del cónyuge:

005 / 5

RESERVADO

10212

From : DIVISION DE EJERCITO Nro. IV PHONE No. : 208431

Aug. 24 1993 11:27AM P01

DIVISION EJERCITO IV.-

ESTADO MAYOR D - 2.-

FAX No. 2074/993.-

DESTINO: J.DPTO.II E.M.E. y D.G.I.D.-

T E X T O:

-D.F. se normalizó situación Obreros de la Construcción (SUNCA)
en esta Z.A.-

Cte. D.E.IV.-



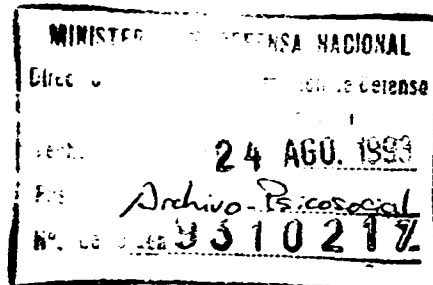
Minas, 24 de Agosto de 1993.-

El Jefe D-2 Estado Mayor D.E.IV.-

Mayor

LUIS BELA-OLIVERA.-

/LAB/rbt/



920 P01

818709

DGID COMUNICACIONES

08-24-93 11:26

001 / 1

9310217

S E C R E T

93/M/008

13 July 1993

UNCLASSIFIED
NORTH KOREA - MAY 1993

Please find attached Report No 93/0633

N° DOCUMENT	9310218	1
TITLE		
DATE		
FILE	13/7/93	
VERSION	507487 -	
	507488 -	
	11166 -	
1	11164 -	
2		

S E C R E T

9310218

01-10

SECRET

RELS/93/0633 2 JULY 1993

NORTH KOREA - MAY 1993

SUMMARY

1. NORTH KOREA AND THE US ISSUED A JOINT STATEMENT AFTER TALKS IN NEW YORK. NORTH KOREA HAS SUSPENDED PUTTING WITHDRAWAL FROM THE NON-PROLIFERATION TREATY (NPT) INTO EFFECT. TALKS WITH THE US WILL CONTINUE.
2. TALKS BETWEEN NORTH AND SOUTH KOREA ARE UNDER DISCUSSION.
3. JAPAN REPORTED A TEST LAUNCH OF NORTH KOREA S LONGER-RANGE MISSILE.
4. A PARLIAMENTARY DELEGATION VISITED UKRAINE AND KAZAKHSTAN.

NUCLEAR

1. NORTH KOREA AGREED TO SUSPEND ITS WITHDRAWAL FROM THE NPT HOURS BEFORE THE 12 JUNE DEADLINE RAN OUT. THE TERMS OF A FORMAL NOTIFICATION ARE APPARENTLY NOT YET DECIDED.
2. THIS WAS ACHIEVED IN TALKS WITH THE AMERICANS IN NEW YORK. THE AMERICAN SIDE WAS LED BY ROBERT GALLUCCI UNDER-SECRETARY OF STATE FOR POLITICAL AND MILITARY AFFAIRS. THE SOUTH KOREANS THOUGHT THE NORTH HAD HOPED FOR UNDER-SECRETARY OF STATE PETER TARNOFF AND THAT SOME DELAY IN NAMING THEIR MAN WAS TO GIVE TIME FOR FURTHER PREPARATION. THEIR THREE DELEGATES WERE LED BY FIRST VICE-MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS KANG SOK-CHU NOT AS SOME HAD EXPECTED PARTY SECRETARY KIM

02 -

SECRET

9310218

2 9853F 9/78

SECRET

YONG-SUN WHO TOOK PART IN OFFICIAL TALKS IN NEW YORK IN 1991. IN FACT KANG SOK-CHU IS THOUGHT TO HAVE MORE SAY THAN KIM IN FOREIGN POLICY MAKING. HE TOO IS WIDELY EXPERIENCED IN ITS IMPLEMENTATION ESPECIALLY IN RELATION TO WESTERN COUNTRIES AND THE UN AND IS PERHAPS MORE LIKELY TO HAVE SOME DISCRETION TO NEGOTIATE. NORTH KOREA RECENTLY INCREASED THEIR UN REPRESENTATION POSSIBLY TO PREPARE FOR INCREASED CONTACTS WITH THE US. THEY NOW HAVE FOUR PERMANENT DEPUTY HEADS OF MISSION ONE A FLUENT ENGLISH SPEAKER AND AT LEAST TWO WHO ARE EXPERTS ON US AFFAIRS.

3. BEFORE THE TALKS NORTH KOREA SIGNALLED THAT THEIR INTENTION WAS SERIOUS BUT THAT THEY WERE LIKELY TO TAKE A TOUGH LINE: ONE OF THEIR UN REPRESENTATIVES TOLD THE PRESS THAT THE ISSUES TO BE RAISED WOULD INCLUDE THE WITHDRAWAL OF AMERICAN TROOPS FROM SOUTH KOREA. THEY HAD RESPONDED TO THE RECENT UNITED NATIONS SECURITY COUNCIL (UNSC) RESOLUTION BY WARNING THAT SANCTIONS WOULD BE CONSTRUED BY THEM AS AN ACT OF WAR. THE AMERICANS HAD THE STATED OBJECT OF PERSUADING NORTH KOREA TO REMAIN IN THE NPT TO CARRY OUT ITS IAEA OBLIGATIONS AND TO IMPLEMENT THE NORTH-SOUTH DENUCLEARIZATION DECLARATION. THE NORTH KOREANS WANTED A SPECIFIC PLEDGE OF NON-USE OF NUCLEAR WEAPONS PERMANENT SUSPENSION OF THE TEAM SPIRIT EXERCISE THE OPENING OF AMERICAN MILITARY BASES IN THE SOUTH REMOVAL OF THE US NUCLEAR UMBRELLA FROM SOUTH KOREA AND RECOGNITION OF THEIR SOCIALIST SYSTEM.

4. TWO ROUNDS ON 2 AND 4 JUNE SET OUT THE BASIC POSITIONS

03
SECRET

9310218

Z 9553F 9-78

SECRET

BUT GOT NO FURTHER AND THE NORTH KOREANS REFUSED TO COMPROMISE ON THE NPT ISSUE. BUT THE SOUTH KOREAN AMBASSADOR PROMPTLY BRIEFED BY THE AMERICANS SAID THE ATMOSPHERE REMAINED BUSINESS-LIKE (NO LOUD VOICES WERE RAISED). FOLLOW-UP TALKS SEEMED UNCERTAIN BUT THE NORTH KOREANS CANCELLED THEIR RETURN TICKETS. CHINA RADIO IN KOREAN QUOTED THEM AS SAYING MORE TIME WAS NEEDED: KYODO NOTED THAT THE FRENCH FOREIGN MINISTER WAS ALREADY TALKING ABOUT SANCTIONS. A THIRD ROUND WAS HELD ON 7 JUNE PROBABLY AFTER FURTHER INSTRUCTIONS FROM PYONGYANG FOLLOWED BY A FOURTH. A JOINT STATEMENT WAS ISSUED ON 11 JUNE IN WHICH NORTH KOREA AGREED TO SUSPEND PUTTING INTO EFFECT ITS DECISION TO WITHDRAW FROM THE NPT. THE TWO SIDES AGREED NOT TO USE ARMED FORCE OR THREATEN ITS USE INCLUDING NUCLEAR WEAPONS: TO ENSURE DENUCLEARIZATION AND PEACE FOR THE KOREAN PENINSULA: TO RESPECT THE SOVEREIGNTY OF THE OTHER SIDE AND NOT INTERFERE IN ITS DOMESTIC AFFAIRS: TO SUPPORT PEACEFUL REUNIFICATION: AND TO CONTINUE DIALOGUE BASED ON EQUALITY AND FAIRNESS.

5. OTHER COUNTRIES NOTABLY CHINA WHICH SEES THIS AS A MOVE TOWARDS A NUCLEAR-FREE KOREA HAVE BEEN QUICK TO WELCOME THIS STEP BACK FROM THE BRINK. BUT THERE IS STILL A LONG WAY TO GO. FURTHER TALKS WITH SOUTH KOREA AS WELL AS THE US COULD CREATE CONDITIONS FOR IAEA AND INTERKOREAN INSPECTIONS WHICH MUST STILL BE RESOLVED. IN THE MEANTIME NORTH KOREA HAS MANAGED TO PRESENT WHAT IS NOT EVEN A REVERSAL TO ITS PREVIOUS POSITION OF NPT MEMBERSHIP AS A BREAKTHROUGH. THEY

04
SECRET

9310218

Z 9853F 9/78

SECRET

HAVE ACHIEVED POLITICAL TALKS WITH THE US AND AN AGREEMENT OF CONTINUED TALKS ON AN EQUAL BASIS. THEY MAY EVEN HOPE TO PROLONG THE PROCESS UNTIL THEIR NUCLEAR ISSUE MERGES INTO THE WIDER ONE OF RENEGOTIATING THE NPT. THE AMBASSADOR TO AUSTRIA TOLD THE PRESS THAT NORTH KOREA IS LOOKING FOR WAYS TO SHOW THAT IT IS NOT DEVELOPING NUCLEAR WEAPONS POINTING OUT THAT THE NUCLEAR TRANSPARENCY OF NON-NPT COUNTRIES LIKE BRAZIL IS ACCEPTED. HE ALSO SAID THAT THE NUCLEAR ISSUE IS BASICALLY BETWEEN NORTH AND SOUTH KOREA A SHIFT OF EMPHASIS THAT COULD SIGNA: FUTURE DIVERSIONS. NORTH KOREA S BROADCAST REPORT OF THE US TALKS IN KOREAN STRESSED THEIR POLITICAL CONTENT AND THE RELATION BETWEEN THE NUCLEAR ISSUE AND US POLICY TOWARDS NORTH KOREA. THE NPT DECISION SAID NODONG SINMUN WAS TAKEN INDEPENDENTLY IN VIEW OF THE IMPORTANCE OF THE TALKS. BOTH SIDES HAVE AGREED TO DISCUSS THE IMPARTIALITY OF THE IAEA IN FUTURE TALKS.

NORTH KOREA/SOUTH KOREA

6. FURTHER CONTACTS ARE IN THE AIR BUT PROPOSALS FOR TALKS ABOUT TALKS SOON FLOUNDERED AS A RESULT OF DISAGREEMENT OVER FORM AND AGENDA. ON 25 MAY NORTH KOREA S PREMIER SENT A MESSAGE TO HIS SOUTH KOREAN COUNTERPART PROPOSING A MEETING OF SPECIAL ENVOYS AT THE LEVEL OF VICE-PREMIER WHICH WOULD LEAD ON TO A MEETING OF THE TOP LEADERS. SOUTH KOREA WANTED THE NUCLEAR PROBLEM DISCUSSED AT A LOWER LEVEL. NORTH KOREA SAYS THIS IS NOT APPROPRIATE AND WOULD ONLY END IN ARGUMENT.

7. BOTH NORTH AND SOUTH HAVE PREVIOUSLY RAISED THE POSSIBILITY OF A SUMMIT MEETING ON REUNIFICATION ISSUES.

05
SECRET

9310218

Z 9853F 9/78

SECRET

SOUTH KOREA SEES THE SPECIAL ENVOY PROPOSAL AS A DIVERSION AND IS ANXIOUS NOT TO POSTPONE THE NUCLEAR ISSUE. BUT THIS IS THE FIRST TIME THAT NORTH KOREA HAS GONE AS FAR AS SUGGESTING A FRAMEWORK FOR TALKS IN TERMS THAT MIGHT BE ACCEPTABLE. IT IS NOT IMPOSSIBLE THAT KIM IL-SUNG ACTUALLY WANTS A QUIET WORD PERHAPS ON DISCREETLY POSTPONING REUNIFICATION OR AT LEAST MODIFYING THE OUTCOME.

8. IN HIS SPEECH ON 24 MAY AT THE CONGRESS OF THE PACIFIC BASIN ECONOMIC COUNCIL SOUTH KOREAN PRESIDENT KIM YONG-SAM SET OUT HIS COUNTRY S NEW DIPLOMACY IN THE NEW WORLD ORDER AFTER THE END OF COMPETITION BETWEEN NORTH AND SOUTH KOREA. HE URGED NORTH KOREA TO CHANGE ITS THINKING. AFTER RESOLUTION OF THE NUCLEAR ISSUE HE PROMISED ACTIVE HELP FOR PARTICIPATION BY NORTH KOREA IN THE REGIONAL ECONOMIC ORDER. IN A LATER SPEECH HE PUT FORWARD HIS IDEA OF REUNIFICATION IN THREE PHASES: A RECONCILIATION STAGE FOLLOWED BY FEDERATION AND THEN FULL REUNIFICATION. HE CALLED FOR FEDERATION WITHIN HIS TERM OF OFFICE. IN CONTRAST NORTH KOREA IS SET ON ITS OWN IDEA OF CONFEDERATION AS THE FINAL STAGE. KIM YONG-SAM SAID THAT THE NUCLEAR ISSUE HAS BECOME A GLOBAL ONE AND THAT WE CANNOT SHAKE HANDS WITH ANY PARTNER WHO HAS NUCLEAR WEAPONS . NORTH KOREA CRITICIZED THIS AS INCONSISTENT WITH THE OFFER IN HIS INAUGURAL SPEECH TO MEET AT ANY TIME IN ANY PLACE. SOUTH KOREA HAD ALSO EARLIER EXPRESSED FEARS ABOUT THE POSSIBLE CONSEQUENCES FOR THOSE ACTUALLY ON THE SPOT OF SEEING THE NUCLEAR ISSUE PRIMARILY IN AN INTERNATIONAL CONTEXT AS A CHALLENGE TO THE NPT.

06
SECRET

Z 9853F S-78

SECRET

9. THERE HAS BEEN NO RESPITE FROM THE ANNUAL PROPOSALS BY THE NORTH FOR MEETINGS BETWEEN STUDENTS AND DISSIDENT GROUPS FOCUSED ON THE ANNIVERSARY IN AUGUST OF LIBERATION FROM JAPAN. REUNIFICATION GROUPS FROM NORTH SOUTH AND ABROAD HELD A TELEPHONE CONFERENCE AND STUDENTS FROM NORTH AND SOUTH AGREED TO MEET AT PANMUNJOM. AS USUAL THE NORTH KOREAN DELEGATES WAITED AT PANMUNJOM SINGING REUNIFICATION SONGS WHILE THE SOUTH KOREAN AUTHORITIES PREVENTED ATTENDANCE BY THEIR STUDENTS. DURING THE DEMONSTRATIONS IN SEOUL WHICH FOLLOWED A POLICEMAN WAS KILLED. THE SOUTH KOREAN STUDENT GROUP MADE A FORMAL APOLOGY AND IS PREPARED TO ACCEPT RESPONSIBILITY.

10. THE SOUTH KOREAN PRESS HAS TAKEN UP ALLEGATIONS OF ATROCITIES DURING THE KOREAN WAR. FOREIGN MINISTER KIM YONG-NAM SENT A LETTER TO THE UN SECRETARY-GENERAL CALLING ON THE UN TO INVESTIGATE POSSIBLE CRIMES AGAINST NORTH KOREAN PRISONERS OF WAR (POWS) AND ON THE US TO PUNISH THOSE RESPONSIBLE.

ABROAD

11. THE JAPANESE AND SOUTH KOREAN PRESS CLAIM THAT ISRAEL PLANS TO NORMALIZE RELATIONS WITH NORTH KOREA AND THAT THEIR FOREIGN MINISTER WANTS TO VISIT PYONGYANG TO DISCUSS THE MISSILE ISSUE. ISRAEL IS SAID TO HAVE WON US BACKING BUT THE SOUTH KOREANS ARE OPPOSED TO ANY SUCH MOVE WHILE THE NUCLEAR PROBLEM IS STILL NOT RESOLVED. EARLIER NORTH KOREA DENIED REPORTS THAT THEY WERE SEEKING AID FROM ISRAEL IN RETURN FOR

07
SECRET

9310218

Z 5553F 9/78

SECRET

STOPPING ARMS SALES TO IRAN: ARMS SALES TO THE MIDDLE EAST THEY SAID ARE IN ANY CASE ALSO AN INVENTION OF THE REPTILE WESTERN PRESS. THE QUESTION OF ARMS SALES HAS ASSUMED NEW URGENCY.

12. THERE ARE PERSISTENT RUMOURS OF TENSION BETWEEN CHINA AND NORTH KOREA ESPECIALLY FROM THE HONG KONG PRESS. BOTH COUNTRIES ARE TRYING TO HIDE UNDERLYING TENSIONS. CHINESE OFFICIALS AT AN EXHIBITION FOR THE 10TH ANNIVERSARY OF KIM CHONG-IL'S VISIT TO CHINA SAID THEY HOPED FOR ANOTHER VISIT. THE CHINESE AMBASSADOR IN PYONGYANG AND HIS STAFF GAVE A HELPING HAND TO THE BUILDERS AT WORK ON A MONUMENT FOR THE KOREAN WAR ANNIVERSARY, AND JOINED IN THE REVOLUTIONARY SONGS.

13. WORLD ENVIRONMENT DAY WAS MARKED WITH A MEETING SPONSORED BY THE NEW STATE ENVIRONMENT COMMISSION, WHICH INTENDS TO STRENGTHEN CO-OPERATION WITH THE UN ORGANIZATION. THE CHAIRMAN OF NORTH KOREA'S COMMISSION PRAISED KIM IL-SUNG'S POLICY OF DEVELOPING RESOURCES WITHOUT HARMING THE ENVIRONMENT, ATTRIBUTING GLOBAL WARMING TO CAPITALIST POLLUTION. RECENT OUTSIDE REPORTS CLAIM THAT NORTH KOREA'S OWN INDUSTRY IS RUNNING AT AROUND 50 PER CENT CAPACITY, BECAUSE OF FUEL SHORTAGES RATHER THAN ENVIRONMENTAL CONSIDERATIONS.

14. A PARLIAMENTARY DELEGATION LED BY THE CHAIRMAN OF THE SUPREME PEOPLE'S ASSEMBLY STANDING COMMITTEE VISITED KAZAKHSTAN AND UKRAINE. BOTH EXPRESSED SUPPORT FOR REUNIFICATION AND INTEREST IN DEVELOPING BILATERAL POLITICAL

08
SECRET

9310218

2 9553F 9/78

SECRET

AND ECONOMIC RELATIONS. NORTH KOREA ADMITTED THAT RELATIONS WITH RUSSIA HAVE DETERIORATED, ADVERSELY AFFECTING NORTH KOREA'S EFFORTS TO DEVELOP NUCLEAR ENERGY. NORTH KOREA HAS APPARENTLY PROPOSED PAYING OFF SOME OF ITS OUTSTANDING DEBT WITH GOODS AND NOT MONEY, BY SUPPLYING COMPUTERS. A NEW RUSSIA-NORTH KOREA FRIENDSHIP AND CULTURAL CO-OPERATION ASSOCIATION HAS BEEN ESTABLISHED IN MOSCOW.

HOME

15. PREPARATIONS FOR CELEBRATING VICTORY IN THE FATHERLAND LIBERATION WAR ARE MOVING AHEAD. THE PARTY CENTRAL COMMITTEE HAS MADE PUBLIC CALLS TO RALLY THE PEOPLE, RUNNING TO SEVERAL PAGES, ABOUT BUILDING THE SOCIALIST ECONOMY AND UPHOLDING THE PARTY, THE LEADER, AND THE SUPREME COMMANDER. THE CITIZENS WILL FIND LITTLE NEW TO INSPIRE THEM.

16. VICE-PREMIER KANG HUI-WON APPEARED AT ONE OF THE COUNTRYWIDE PROPAGANDA RALLIES AS CHAIRMAN OF PYONGYANG CITY ADMINISTRATION AND ECONOMY COMMITTEE, A POST HE ALSO HELD SOME YEARS AGO. THESE COMMITTEES AT EVERY LEVEL HAVE THE FUNCTIONS OF GOVERNMENT. KANG IS A WELL-TRIED AND COMPETENT MINISTER. PERHAPS THERE IS A NEW EFFORT UNDER WAY TOWARDS EFFECTIVE LOCAL GOVERNMENT.

9(A)

SECRET

COREA DEL NORTE.- Mayo de 1993.-

- 1) COREA DEL NORTE acordó suspender su retirada del NPT (Tratado de No-Proli-feración) antes de que expire el término del plazo el 12 de junio.
Los términos de una notificación formal aparentemente no están aún decidi-
dos.
- 2) Esto fue logrado en las conversaciones con los americanos en N.Y.
La parte americana fue conducida por ROBERT CALUCCI, Sub Secretario de Esta-
do para Asuntos Políticos y Militares.
COREA DEL SUR pensó que el NORTE había esperado al Sub Secretario de Estado
PETER TARNOFF y que alguna demora en nombrar a su sucesor fue necesario
para dar tiempo a un mejor preparativo.
Sus tres delegados fueron conducidos por el Primer Ministro de Asuntos Exte-
riores KANG SOK CHU no como se había esperado al Secretario del Partido KIM
YONG SUN quien intervino en las conversaciones oficiales en N.Y.
En realidad a KANG SOK CHU se lo considera tener mayor decisión que KIM en
la construcción de la política exterior. También es por lejos más experimen-
tado en su implementación especialmente en relación a los países Occidenta-
les y las NACIONES UNIDAS y tal vez tiene más discreción para negociar.
COREA DEL NORTE recientemente incrementó sus conexiones con EE.UU.
Actualmente tienen 4 diputados permanentes al frente de la misión, uno voce-
ro inglés y, al menos 2 expertos en asuntos sobre las NACIONES UNIDAS.-
- 4) Dos rondas el 2 y 4 de junio establecen las posiciones básicas pero no tu-
vieron andamiento y los coreanos del NORTE rehusaron a comprometerse en re-
lación al NPT. Pero el Embajador de COREA DEL SUR cuestionado por los ame-
ricanos dijo que la atmósfera seguía siendo de asuntos de negocios.-
Futuras conversaciones parecen inciertas.
Radio CHINA alifizó a los coreanos diciendo que necesitan más tiempo:
KYODO advirtió que el Ministro de Exterior de FRANCIA estaba aún conversan-
do acerca de las sanciones.
Se realizó una tercera ronda el 7 de junio probablemente luego de más ins-
trucciones desde PYONGYANG seguidas por una cuarta ronda.-
Fue publicada una declaración conjunta el 11 de junio en la cual COREA DEL
NORTE acordó suspender la puesta en vigor de su decisión para retirarse del
NPT. Las dos partes acordaron no usar la fuerza armada o amenazar con su
uso incluyendo armas nucleares, para garantizar la desnuclearización y la
paz para la Península coreana; para respetar la soberanía de la otra parte
y no interferir en sus asuntos internos; para apoyar la reunificación pací-
fica y para continuar el diálogo basado en la equidad y justicia.-
- 5) Otros países, notablemente CHINA que ve esto como un movimiento hacia una
COREA libre de armas nucleares, se han apurado a respaldar este paso atrás.
- 11) Exterior.-
La prensa sud coreana y japonesa sostuvieron que ISRAEL planea normalizar
las relaciones con COREA DEL NORTE y que su Ministro de Exterior quiere vi-
sitar PYONGYANG para discutir el tema acerca de misiles. ISRAEL dice que
ha ganado el respaldo de EE.UU. pero los sud coreanos se oponen a cualquier
tipo de movilización mientras el problema nuclear no esté resuelto.
Anteriormente, COREA DEL NORTE negó informes de que ellos estarían buscando
ayuda de ISRAEL a cambio de terminar con la venta de armas a IRAN: la venta
de armas a MEDIO ORIENTE dicen ellos que es, en todo caso, una maniobra de
la prensa occidental. La interrogante sobre la venta de armas ha tomado nue-
va urgencia.-

09 (B)

9310218

- 12) Existen persistentes rumores de tensión entre CHINA y COREA DEL NORTE, especialmente de la prensa de HONG KONG. Ambos países están tratando de esconder tensiones subyacentes.

Fuentes oficiales de CHINA en una exhibición para el 10° Aniversario de la visita de KIM CHONG IL a CHINA dijeron que ellos esperaban otra visita.

El Embajador de CHINA en PYONGYANG y su comitiva dieron ayuda a los arquitectos trabajando en un monumento para el Aniversario de la Guerra Coreana.

- 14) Una delegación parlamentaria conducida por el Pte. del Comité Permanente de la Asamblea Popular Suprema visitó KAZAKHSTAN y UCRANIA. Ambos expresaron su apoyo a la reunificación y el interés en desarrollar las relaciones políticas y económicas bilaterales.

COREA DEL NORTE admitió que las relaciones con RUSIA se han deteriorado, contrariamente afectando los esfuerzos de COREA DEL NORTE para desarrollar energía nuclear. COREA DEL NORTE aparentemente ha propuesto pagar algunas de sus deudas pendientes con mercadería y no con dinero, suplantando las computadoras.

Se ha establecido en MOSCU una nueva amistad entre RUSIA y COREA DEL NORTE y una asociación de cooperación cultural.-

S E C R E T

93/M/009

20 July 1993

CAMBODIA: AFTER THE ELECTION

Please find attache Report No. 93/0620.

Nº. DOCUMENTO	9310219
TITULO	
P	
FECH	20/7/93
VINCL	507606 -
	11164 -
	11437 -

S E C R E T

9310219

01 - 06

SECRET

RELS/93/0620

30 June, 1993

CURRENT ASSESSMENT

CAMBODIA: AFTER THE ELECTION

Summary

- As Cambodia's election has left no party with an overall majority, continued co-operation between the two major parties will be needed to agree a constitution and to form a government.
- If these tasks are not completed by the end of August, questions will arise about whether the UN can begin withdrawing then as planned.
- It is unclear whether Sihanouk will try to accommodate the Khmer Rouge in government. Either way, they will remain a threat to stability.
- UN personnel remain under threat from ceasefire violations and mines.

1. The Cambodian election held under UN auspices on 23-28 May was successfully completed with little violence and a high voter turnout (89 per cent), and was declared free and fair by the UN Transitional Authority in Cambodia (UNTAC). No party achieved an overall majority in the constituent assembly: Funcinpec (Prince Sihanouk's party before he assumed a non-partisan role) gained 58 of the 120 seats; and the Cambodian People's Party (CPP) (representing the incumbent State of Cambodia (SOC) government) 51, with two minor parties accounting for the remaining 11 seats. Under the Paris Agreements a constitution should be drawn up and endorsed by two-thirds of the assembly, and a government formed, by the end of August.

02
1
SECRET

9310219

Z 9853F 9/78

SECRET

2. Prince Sihanouk moved quickly to try to establish his position, with a characteristically cavalier disregard for the Paris Agreements and UNTAC. His precipitate announcement of a government of national unity on 3 June may have been prompted by threats of violence from the SOC. The scheme foundered on rejection by Prince Ranariddh, Sihanouk's son and leader of Funcinpec.

3. Following a unanimous vote in the assembly reaffirming Sihanouk as head of state, he has again moved to establish an interim power-sharing agreement among all the parties in the assembly. Agreement in principle between the CPP and Funcinpec was reached on 16 June, and there since appears to have been compromise over the allocation of some key ministries in an interim government. As UNTAC and the Supreme National Council retain rightful authority until a constitution is approved, the legitimacy and powers of an interim government remain unclear.

4. The CPP initially seemed divided over political compromise. SOC Prime Minister Hun Sen took a hard line by claiming irregularities in the election and saying that the CPP would not approve a constitution unless there was an independent investigation. The failure of an attempted secession in the east of the country by members of the SOC who stood to lose out in a deal with Funcinpec may have tilted the balance towards compromise. Hun Sen is now actively engaged in the negotiations with Funcinpec.

5. The likelihood of the CPP contemplating the use of force to retain power was reduced on 10 June when the leadership of the Cambodian People's Armed Forces (CPAF), the SOC's army, issued a communique through UNTAC indicating an intention to work together with the other parties' military commanders to form a national army. However, the CPAF will inevitably dominate in such a force.

6. The Khmer Rouge remain outside current attempts to bring together a government. They did not disrupt the election as

3(A)
2

9310219

SECRET

SECRET

they appeared to believe their best chance of gaining some power was a Funcinpec victory, which increased in likelihood as the election progressed. Now the Khmer Rouge may well wait until they have evaluated political developments before deciding on future military action. They have the capability to resume widespread guerrilla activities if they so choose. For the present, with various groups still violating the ceasefire as well as laying mines, there remains a risk of casualties among UNTAC forces.

Outlook

7. The current moves towards co-operation between Funcinpec and the CPP provide the most likely route towards forming a government. Sihanouk is in the key position to broker an agreement, but he will expect a major share of power. Any working arrangement that can be put in place will contain inherent strains resulting from personal ambitions and animosities as much as political differences. The CPP (with the backing of the CPAF) could yet interrupt progress if they are not prepared to relinquish key levers of power even though these may be nominally shared with Funcinpec.

8. The formation of a government before a constitution has been drafted reverses the order of events envisaged in the Paris Agreements. It remains to be seen whether the framing of a constitution will be addressed with as much urgency and enthusiasm as the inter-party negotiations for power-sharing. Each party has its own agenda which does not necessarily accord with the commitment to pluralistic democracy contained in the Paris Agreements. If an acceptable constitution does not emerge on schedule, questions will arise about whether UNTAC can withdraw as planned from the end of August.

9. Sihanouk may, in the cause of national unity, seek to bring the Khmer Rouge into government, despite their failure to participate in the election. Both Sihanouk and Funcinpec may also see advantage in their presence as a counter to the CPAF's strength. A role for the Khmer Rouge is unlikely to be acceptable to the CPP. Even without any formal place in

033(B)
SECRET

9310219

Z 9853F 9/78

SECRET

they appeared to believe their best chance of gaining some power was a Funcinpec victory, which increased in likelihood as the election progressed. Now the Khmer Rouge may well wait until they have evaluated political developments before deciding on future military action. They have the capability to resume widespread guerrilla activities if they so choose. For the present, with various groups still violating the ceasefire as well as laying mines, there remains a risk of casualties among UNTAC forces.

Outlook

7. The current moves towards co-operation between Funcinpec and the CPP provide the most likely route towards forming a government. Sihanouk is in the key position to broker an agreement, but he will expect a major share of power. Any working arrangement that can be put in place will contain inherent strains resulting from personal ambitions and animosities as much as political differences. The CPP (with the backing of the CPAF) could yet interrupt progress if they are not prepared to relinquish key levers of power even though these may be nominally shared with Funcinpec.

8. The formation of a government before a constitution has been drafted reverses the order of events envisaged in the Paris Agreements. It remains to be seen whether the framing of a constitution will be addressed with as much urgency and enthusiasm as the inter-party negotiations for power-sharing. Each party has its own agenda which does not necessarily accord with the commitment to pluralistic democracy contained in the Paris Agreements. If an acceptable constitution does not emerge on schedule, questions will arise about whether UNTAC can withdraw as planned from the end of August.

9. Sihanouk may, in the cause of national unity, seek to bring the Khmer Rouge into government, despite their failure to participate in the election. Both Sihanouk and Funcinpec may also see advantage in their presence as a counter to the CPAF's strength. A role for the Khmer Rouge is unlikely to be acceptable to the CPP. Even without any formal place in

033(B)
SECRET

9310219

Z 9653F 9/78

CAMBOYA : Luego de las elecciones.-

- Resumen.-

- Debido a que la elección de CAMBOYA no había dejado a ningún partido con una mayoría aplastante, será necesaria una continua cooperación entre los dos principales partidos para acordar una constitución y formar un gobierno.
- Si estas tareas no están completadas antes del mes de agosto, surgirán cuestiones sobre si las NACIONES UNIDAS pueden comenzar la retirada como estaba planeado.
- No está claro si SIHANOUK tratará de darle espacio al KHMER ROUGE en el gobierno. Por cualquier camino, permanecerá como una amenaza a la estabilidad.
- El personal de las NACIONES UNIDAS permanece bajo la amenaza de las violaciones al cese del fuego y por las minas activas.

- 1) La elección en CAMBOYA sostenida bajo los auspicios de las NACIONES UNIDAS fue exitosamente completada con poca violencia y una alta participación de votantes (89%) y fue declarada libre y justa por la Autoridad Transitoria de NACIONES UNIDAS en CAMBOYA (UNTAC).

Ningún partido logró una mayoría absoluta en la Asamblea Constitucional: el FUNCINPEC (el partido del Príncipe SIHANOUK anterior a que asumiera un rol no-partidario), ganó 58 de los 120 puestos y el CPP (Partido Popular Camboyano), representando al gobierno del Estado de CAMBOYA (SOC), ganó 51, con dos partidos minoritarios logrando las restantes 11 bancas.

Bajo los Acuerdos de París se redactaría una constitución respaldada por las 2/3 partes de la Asamblea, y una forma gubernamental para fines de agosto.

- 2) El Príncipe SIHANOUK actuó rápidamente para tratar de establecer su posición, con un característico aire despectivo a los Acuerdos de París y al UNTAC. Su precipitado anuncio de un gobierno de unidad nacional podría haber sido impulsado bajo amenazas de violencia del Estado de CAMBOYA (SOC).
El proyecto se fundó en el rechazo del Príncipe RANARIDDH, el hermano de SIHANOUK y líder del FUNCINPEC.

- 3) Siguiendo un voto unánime en la asamblea reafirmando a SIHANOUK como Jefe de Estado, nuevamente ha establecido un acuerdo interino de poder compartido entre todos los partidos en la Asamblea. El acuerdo, en principio, entre el CPP y el FUNCINPEC fue alcanzado el 16 de junio, y allí parece haber sido incluido bajo la designación de algunos ministros claves en un gobierno interino.

Mientras el UNTAC y el Consejo Nacional Supremo conservan una autoridad legítima hasta que se apruebe una constitución, la legitimidad y los poderes del gobierno interino permanecen inciertos.-

04 (B)

9310219

S E C R E T

93/M/009

20 July 1993

CAMBODIA: AFTER THE ELECTION

CAMBODIA: AFTER THE ELECTION

Please find attache Report No. 93/0620.

No. DOCUMENTO 9310219

TITLE

P

FE. H

VINCE

20/7/93

507606 -

11164 -

11437 -

S E C R E T

9310219

01 - 06

SECRET

RELS/93/0620

30 June, 1993

CURRENT ASSESSMENT

CAMBODIA: AFTER THE ELECTION

Summary

- As Cambodia's election has left no party with an overall majority, continued co-operation between the two major parties will be needed to agree a constitution and to form a government.
- If these tasks are not completed by the end of August, questions will arise about whether the UN can begin withdrawing then as planned.
- It is unclear whether Sihanouk will try to accommodate the Khmer Rouge in government. Either way, they will remain a threat to stability.
- UN personnel remain under threat from ceasefire violations and mines.

1. The Cambodian election held under UN auspices on 23-28 May was successfully completed with little violence and a high voter turnout (89 per cent), and was declared free and fair by the UN Transitional Authority in Cambodia (UNTAC). No party achieved an overall majority in the constituent assembly: Funcinpec (Prince Sihanouk's party before he assumed a non-partisan role) gained 58 of the 120 seats; and the Cambodian People's Party (CPP) (representing the incumbent State of Cambodia (SOC) government) 51, with two minor parties accounting for the remaining 11 seats. Under the Paris Agreements a constitution should be drawn up and endorsed by two-thirds of the assembly, and a government formed, by the end of August.

02
1
SECRET

9310219

SECRET

2. Prince Sihanouk moved quickly to try to establish his position, with a characteristically cavalier disregard for the Paris Agreements and UNTAC. His precipitate announcement of a government of national unity on 3 June may have been prompted by threats of violence from the SOC. The scheme foundered on rejection by Prince Ranariddh, Sihanouk's son and leader of Funcinpec.

3. Following a unanimous vote in the assembly reaffirming Sihanouk as head of state, he has again moved to establish an interim power-sharing agreement among all the parties in the assembly. Agreement in principle between the CPP and Funcinpec was reached on 16 June, and there since appears to have been compromise over the allocation of some key ministries in an interim government. As UNTAC and the Supreme National Council retain rightful authority until a constitution is approved, the legitimacy and powers of an interim government remain unclear.

4. The CPP initially seemed divided over political compromise. SOC Prime Minister Hun Sen took a hard line by claiming irregularities in the election and saying that the CPP would not approve a constitution unless there was an independent investigation. The failure of an attempted secession in the east of the country by members of the SOC who stood to lose out in a deal with Funcinpec may have tilted the balance towards compromise. Hun Sen is now actively engaged in the negotiations with Funcinpec.

5. The likelihood of the CPP contemplating the use of force to retain power was reduced on 10 June when the leadership of the Cambodian People's Armed Forces (CPAF), the SOC's army, issued a communique through UNTAC indicating an intention to work together with the other parties' military commanders to form a national army. However, the CPAF will inevitably dominate in such a force.

6. The Khmer Rouge remain outside current attempts to bring together a government. They did not disrupt the election as

3(A)

2

SECRET

9310219

SECRET

they appeared to believe their best chance of gaining some power was a Funcinpec victory, which increased in likelihood as the election progressed. Now the Khmer Rouge may well wait until they have evaluated political developments before deciding on future military action. They have the capability to resume widespread guerrilla activities if they so choose. For the present, with various groups still violating the ceasefire as well as laying mines, there remains a risk of casualties among UNTAC forces.

Outlook

7. The current moves towards co-operation between Funcinpec and the CPP provide the most likely route towards forming a government. Sihanouk is in the key position to broker an agreement, but he will expect a major share of power. Any working arrangement that can be put in place will contain inherent strains resulting from personal ambitions and animosities as much as political differences. The CPP (with the backing of the CPAF) could yet interrupt progress if they are not prepared to relinquish key levers of power even though these may be nominally shared with Funcinpec.

8. The formation of a government before a constitution has been drafted reverses the order of events envisaged in the Paris Agreements. It remains to be seen whether the framing of a constitution will be addressed with as much urgency and enthusiasm as the inter-party negotiations for power-sharing. Each party has its own agenda which does not necessarily accord with the commitment to pluralistic democracy contained in the Paris Agreements. If an acceptable constitution does not emerge on schedule, questions will arise about whether UNTAC can withdraw as planned from the end of August.

9. Sihanouk may, in the cause of national unity, seek to bring the Khmer Rouge into government, despite their failure to participate in the election. Both Sihanouk and Funcinpec may also see advantage in their presence as a counter to the CPAF's strength. A role for the Khmer Rouge is unlikely to be acceptable to the CPP. Even without any formal place in

033(B)
SECRET

9310219

Z 9853F 9/78

SECRET

government, the Khmer Rouge might exert some influence through Funcinpec. But if they have no voice in government, they will almost certainly revert to widespread violence. Inside or outside government, they will remain a major question mark against the future stability of Cambodia.

4(A)

9310219

SECRET

CAMBOYA : Luego de las elecciones.-

- Resumen.-

- Debido a que la elección de CAMBOYA no había dejado a ningún partido con una mayoría aplastante, será necesaria una continua cooperación entre los dos principales partidos para acordar una constitución y formar un gobierno.
- Si estas tareas no están completadas antes del mes de agosto, surgirán cuestiones sobre si las NACIONES UNIDAS pueden comenzar la retirada como estaba planeado.
- No está claro si SIHANOUK tratará de darle espacio al KHMER ROUGE en el gobierno. Por cualquier camino, permanecerá como una amenaza a la estabilidad.
- El personal de las NACIONES UNIDAS permanece bajo la amenaza de las violaciones al cese del fuego y por las minas activas.

- 1) La elección en CAMBOYA sostenida bajo los auspicios de las - NACIONES UNIDAS fue exitosamente completada con poca violencia y una alta participación de votantes (89%) y fue declarada libre y justa por la Autoridad Transitoria de NACIONES UNIDAS en CAMBOYA (UNTAC).

Ningún partido logró una mayoría absoluta en la Asamblea Constitucional: el FUNCINPEC (el partido del Príncipe SIHANOUK anterior a que asumiera un rol no-partidario), ganó 58 de los 120 puestos y el CPP(Partido Popular Camboyano), representando al gobierno del Estado de CAMBOYA(SOC), ganó 51, con dos partidos minoritarios logrando las restantes 11 bancas.

Bajo los Acuerdos de París se redactaría una constitución respaldada por las 2/3 partes de la Asamblea, y una forma gubernamental para fines de agosto.

- 2) El Príncipe SIHANOUK actuó rápidamente para tratar de establecer su posición, con un característico aire despectivo a los Acuerdos de París y al UNTAC. Su precipitado anuncio de un gobierno de unidad nacional podría haber sido impulsado bajo amenazas de violencia del Estado de CAMBOYA(SOC).

El proyecto se fundó en el rechazo del Príncipe RANARIDDH, el hermano de SIHANOUK y líder del FUNCINPEC.

- 3) Siguiendo un voto unánime en la asamblea reafirmando a SIHANOUK como Jefe de Estado, nuevamente ha establecido un acuerdo interino de poder compartido entre todos los partidos en la Asamblea. El acuerdo, en principio, entre el CPP y el FUNCINPEC fue alcanzado el 16 de junio, y allí parece haber sido incluido bajo la designación de algunos ministros claves en un gobierno interino.

Mientras el UNTAC y el Consejo Nacional Supremo conservan una autoridad legítima hasta que se apruebe una constitución, la legitimidad y los poderes del gobierno interino permanecen inciertos.-

04 (B)

9310219

- 4) El CPP inicialmente parecería estar dividido bajo compromisos políticos. El Primer Ministro HUN SEN del Estado de CAMBOYA tomó una fuerte posición mediante la demanda de irregularidades en la elección y diciendo que el CPP no aprobaría una constitución a menos que haya una investigación independiente. El fracaso de un intento de secesión en el este del país por miembros del Estado de CAMBOYA (SOC) quienes se negaban a ser derrotados por el FUNCINPEC, podrían haberse inclinado por el equilibrio hacia el compromiso. HUN SEN está ahora activamente comprometido en las negociaciones con el FUNCINPEC.-
- 5) La probabilidad de que el CPP contemple el uso de la fuerza conservar el poder se redujo el 10 de junio cuando el liderazgo de las Fuerzas Armadas del Pueblo Camboyano (CPAF) y la Armada del Estado de CAMBOYA publicaron un comunicado por medio del UNTAC indicando un intento por trabajar conjuntamente con comandantes militares de otros partidos para formar una Armada Nacional. Sin embargo, el CPAF inevitablemente dominará en ese tipo de fuerza.
- 6) El KHMER ROUGE permanece fuera de los intentos por brindar en forma conjunta un gobierno. No interrumpieron la elección ya que ellos pensaron aparentemente que su mejor oportunidad para ganar poder fue una victoria del FUNCINPEC. Ahora el KHMER ROUGE esperaría hasta que haya evaluado los desarrollos en política antes de decidir en la acción militar futura. Ellos tienen la capacidad para reanudar las extensas actividades guerrilleras si así los consideran. Actualmente, con varios grupos aún violando el cese de fuego así como la existencia de minas sembradas en diferentes partes, existe el riesgo de que se produzcan más bajas en las fuerzas del UNTAC.-
- Perspectiva.-
- 7) Los movimientos usuales tendientes a la cooperación entre el FUNCINPEC y el CPP proporciona el camino más prometedor hacia la formación de un gobierno. SIHANOUK mantiene la posición de firmar un acuerdo, pero esperará una mayor participación en el poder. Algunos arreglos que puedan hacerse al respecto contendrán esfuerzos inherentes resultantes de las ambiciones y rencores personales así como de diferencias políticas. Algunos arreglos que pudieran hacerse al respecto incluirían tensiones resultantes de las ambiciones y rencores personales así como de diferencias políticas.- El CPP (con el respaldo del CPAF) podrá interrumpir el progreso si no están preparados para abandonar los niveles de poder claves aún si estos pueden ser compartidos con el FUNCINPEC.-

- 8) La formación de un gobierno anterior a una constitución ha sido contrapuesto con el orden de los eventos contemplados con los Acuerdos de París. No se sabe si el alcance de una constitución será o no aplicado con tanta urgencia y entusiasmo como las negociaciones inter-partidarias para el poder conjunto.

Cada partido tiene su propia agenda la cual no está necesariamente de acuerdo con el comité para la Democracia Plural contenida en los Acuerdos de París.

- 9) SIHANOUK buscaría introducir al KHMER ROUGE al gobierno, a pesar de su fracaso para participar en la elección. Tanto SIHANOUK como el FUNCINPEC también advertirían ventajas en su presencia como un oponente al poder del CPAF. Pero, el rol que cumpliría el KHMER ROUGE es difícil que sea acertado por el CPP. Aún sin un puesto formal en el gobierno, el KHMER ROUGE podría ejercer cierta influencia a través del FUNCINPEC. Pero, si no tiene voz en el gobierno, seguramente retrocederán para diseminar violencia. Dentro o fuera del gobierno, permanecerá una interrogante fundamental en contra de la futura estabilidad de CAMBOYA.-

06-06

9310219

S E C R E T

93/M/015

9 August 1993

LOAN FOR THE - JUNE 1993
NORTH KOREA - JUNE 1993

We attach Report No 93/0732

Nº. DOCUMENTO	9310220
TÍTULO	
PREP	
FECH	9/8/93
VINCULO	507487 ✓
	507488 ✓
	11166 ✓

S E C R E T

01-13

9310220

SECRET

RELS/93/0732

3 AUGUST, 1993

NORTH KOREAN - JUNE 1993

SUMMARY

1. THE SECOND ROUND OF DPRK-US TALKS WAS SUCCESSFUL: NORTH KOREA WILL TALK TO THE IAEA AND SOUTH KOREA. THE NPT ISSUE WAS NOT RESOLVED. THE US MIGHT SUPPLY LIGHT-WATER NUCLEAR TECHNOLOGY.
2. CURRENT DISCUSSIONS ON TALKS WITH SOUTH KOREA FAILED. SOUTH KOREA AND JAPAN WERE ALARMED BY THE NODONG-1 MISSILE LAUNCH.
3. NORTH KOREANS AND ISRAELIS HELD TALKS, SAID TO BE JUST A PRELIMINARY MEETING.
4. KIM CHONG-IL HAS NOT APPEARED FOR SOME TIME. PREPERATIONS FOR CELEBRATING NORTH KOREA'S KOREAN WAR VICTORY CONTINUE.

NUCLEAR

1. A TENTATIVE STEP FORWARD WAS ACHIEVED IN NORTH KOREA'S SECOND ROUND OF TALKS WITH THE AMERICANS, THIS TIME HELD IN GENEVA. AS BEFORE THE NORTH KOREAN SIDE WAS LED FIRST BY VICE-MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS KANG SOK-CHU AND THE AMERICAN BY ROBERT GALLUCCI, UNDER SECRETARY OF STATE FOR POLITICAL AND MILITARY AFFAIRS. THE NORTH KOREANS HAD BEEN WAITING FOR TALKS EVER SINCE PRESIDENT CLINTON'S VISIT TO SEOUL. THEY ALSO REJECTED A PROPOSAL FROM THE IAEA FOR DISCUSSIONS BEFORE THE AMERICAN TALKS.
2. IN HIS STATEMENT BEFORE THE TALKS KANG SAID THAT IF BOTH SIDES TOOK A SINCERE APPROACH, THE RESULTS WOULD MEET THE HOPES

02
SECRET

9310220

Z 9853F 9/78

SECRET

OF BOTH AND THE EXPECTATIONS OF THE INTERNATIONAL COMMUNITY. CHINA SUPPORTED HIM THROUGH A XINHUA REPORT OF NORTH KOREA'S APPEAL FOR SINCERITY AND AN END TO PRESSURE, NOTING ALSO PRESIDENT CLINTON'S REMARKS DURING HIS IMMEDIATELY PRECEDING VISIT TO SOUTH KOREA. THE AMERICANS MADE IT CLEAR THAT PROGRESS IN THE TALKS WAS ESSENTIAL FOR THEIR CONTINUATION.

3. THE TALKS OPENED ON 14 JULY AND WERE DESCRIBED IN NORTH KOREA'S CONCLUDING PRESS CONFERENCE AS PROGRESSIVE AND PRODUCTIVE. THE SECOND MEETING ON 16 JULY OVERRAN BY THREE HOURS, AND BOTH SIDES WENT BACK TO THEIR GOVERNMENT FOR FURTHER HIDDEN INFLUENCE OF NORTH KOREAN HARDLINERS, CLAIMING THE NORTH KOREANS HAD GONE BACK ON EARLY PROGRESS WHILE POINTING OUT THAT THEY EMPLOY UNPREDICTABLE TACTICS. THE POSSIBILITY OF A THIRD MEETING WAS LEFT OPEN. THIS TOOK PLACE ON 19 JULY, AND RESULTED IN AGREEMENT THAT NORTH KOREA WOULD RESUME CONSULTATION WITH THE IAEA ON SAFEGUARDS AND OTHER ISSUES, AND WOULD ALSO COMMIT THEMSELVES TO TALKS WITH SOUTH KOREA. THE US WILL LOOK INTO THE REPLACEMENT OF NORTH KOREA'S GRAPHITE-MODERATED REACTORS AND OTHER FACILITIES WITH LIGHT WATER-MODERATED REACTORS. THE AMERICANS REAFFIRMED THEIR COMMITMENT TO THE ASSURANCES GIVEN IN THE 11 JUNE TALKS. BOTH AGREED THAT IMPARTIALITY OF THE IAEA IS ESSENTIAL, AND THE NORTH KOREANS SAY THEY INTEND TO PURSUE THIS IN CONSULTATIONS WITH THE IAEA. FURTHER NORTH KOREA-US TALKS ARE EXPECTED THIS SUMMER, ON WHAT LOOKS LIKE A WAIT-AND-SEE ARRANGEMENT. THE QUESTION OF NORTH KOREA'S RETURN TO THE NPT IS STILL UNDECIDED.

9310220

03
SECRET

Z 9853F 9-78

SECRET

4. THE BID FOR MODERN NUCLEAR TECHNOLOGY COULD HAVE BEEN A NORTH KOREAN AIM FOR SOME TIME. THIS WAS INDICATED AT THE TIME OF THEIR AGREEING TO RATIFY THE FULL-SCOPE SAFEGUARDS AGREEMENT IN 1992, WHEN THEY OFFERED TO STOP REPROCESSING IN RETURN FOR LIGHT-WATER TECHNOLOGY. A RELIABLE SOURCE OF ENERGY WOULD NOW DO MORE THAN ALMOST ANYTHING ELSE TO SECURE THE SURVIVAL OF KIM IL-SUNG'S NORTH KOREA. THEY WOULD EVEN RETAIN A SMALL CAPACITY FOR DETERRENCE. NO INSPECTION BY ANY AGENCY COULD BE SURE OF FINDING EVERY TUNNEL, AND WHAT IT MIGHT HIDE. BUT THE PROVISION OF MORE SOPHISTICATED TECHNOLOGY WOULD BE AN OUTCOME TO BE WELCOMED BY NORTH KOREA'S NEIGHBOURS ON THE GROUNDS OF SAFETY AS WELL AS NON-PROLIFERATION.

5. DURING HIS VISIT TO SOUTH KOREA WHICH IMMEDIATELY PRECEDED THE DPRK-US TALKS, PRESIDENT CLINTON VISITED THE DEMILITARISED ZONE (DMZ), ARRIVING BY ARMOURED CAR AND TELLING HIS TROOPS WITHIN SIGHT OF THE NORTH KOREANS THAT IT WOULD BE POINTLESS FOR THE NORTH TO DEVELOP A NUCLEAR WEAPON BECAUSE IF THEY USED IT 'IT WOULD BE THE END OF THEIR COUNTRY'. HE REAFFIRMED AMERICA'S SECURITY COMMITMENT TO THE PACIFIC REGION AND IN PARTICULAR TO SOUTH KOREA, AND PUT AN END TO ANY MISUNDERSTANDING ABOUT DEFENCE POLICY. IN SOUTH KOREA AND BEFORE THAT IN TOKYO HE PUT FORWARD HIS IDEAS ON A NEW PACIFIC COMMUNITY, BASED ON MULTILATERAL SECURITY DIALOGUE AND SUPPORT FOR MORE OPEN SOCIETIES AND INCREASING DEMOCRACY. THE PRO-CHINESE HONG KONG PRESS TOOK EXCEPTION TO SOME OF THIS, NOTING AMERICAN VIEWS OF NORTH KOREA AS A SECOND IRAQ. IN FACT A REPUBLICAN PARTY RESEARCH REPORT JUST PUBLISHED DOES CLAIM THAT NORTH KOREA HAS

04
SECRET

9310220

Z 9853F 9/76

SECRET

ALREADY DEVELOPED SEVERAL COMPLETED NUCLEAR DEVICES.

6. PRESIDENT CLINTON HAD SAID EARLIER THAT IN THE FORTHCOMING TALKS AMERICA WOULD INSIST ON CERTIFIABLE NUCLEAR COMPLIANCE, ALSO REPEATING LONG-STANDING AMERICAN REQUIREMENTS FOR IMPROVED RELATIONS WITH NORTH KOREA WHICH INCLUDED CONDITIONS RELATING TO TERRORISM AND HUMAN RIGHTS. NORTH KOREA TOOK A MORE CONCILIATORY APPROACH IN THE RUN-UP TO THE TALKS. MORE AMERICAN WAR DEAD WERE RETURNED. PRESIDENT CLINTON WAS NOT DIRECTLY CRITICISED (KIM YONG-SAM GOT IT INSTEAD), AND THE MORE UNPALATABLE POINTS OF THE CLINTON VISIT TO SOUTH KOREA WERE ONLY EVEN MENTIONED THROUGH THE DEVICE OF QUOTING THE FOREIGN PRESS. BACK IN NORTH KOREA, THE START OF THE TRADITIONAL MONTH OF STRUGGLE AGAINST US IMPERIALISM SEEMS TO HAVE PASSED BY WITHOUT THE USUAL DEMONSTRATIONS. THE FORTHCOMING CELEBRATIONS OF NORTH KOREA'S VICTORY IN THE KOREAN WAR ARE UNLIKELY TO HAVE MUCH ANTI-AMERICAN CONTENT, IN SPITE OF CLAIMS AND COUNTERCLAIMS ABOUT WHO STARTED IT. THE THEMES WILL BE NORTH KOREA AS VICTOR TO INSPIRE TODAY'S NORTH KOREANS, AND THE ROLE OF THE 'LOSER' IS UNLIKELY TO BE SIGNIFICANT.

NORTH KOREA/SOUTH KOREA

7. THE ATTITUDE OF SENIOR SOUTH KOREANS TOWARDS THE NORTH REMAINS AMBIGUOUS, AND NORTH KOREA WAS QUICK TO NOTE THE INCONSISTENCY IN THEIR REACTIONS TO THE FIRST ROUND OF NORTH KOREA-US TALKS AND THEIR APPROACH TO THE SECOND. SOME SOUTH KOREANS CERTAINLY FELT THAT THE NORTH HAD BENEFITTED TOO MUCH. BUT SOME, LIKE THE UNIFICATION MINISTER, SEEM TO FAVOUR A LESS TOUGH APPROACH. KIM DAE-JUNG, BACK IN SOUTH KOREA, WENT MUCH

05
SECRET

9310220

Z 9853F 9/78

SECRET

FURTHER BY CALLING FOR THE ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS BETWEEN THE NORTH AND THE US AND JAPAN AS A GROUNDWORK FOR GRADUAL REUNIFICATION. THE POLICY CHANGES ALREADY UNDERTAKEN BY THE NORTH SHOULD NOT BE UNDERESTIMATED, HE SAID. SOUTH KOREAN MILITARY LEADERS SAID THEY WERE IMPROVING THEIR DEFENCE POSITION, ACCUSING THE NORTH OF INCREASING TENSION BY LAUNCHING THE NODONG-1 MISSILE. PRESIDENT KIM YONG-SAM WARNED AGAINST SENTIMENTAL VIEWS OF REUNIFICATION, AND URGED THE AMERICANS TO KEEP THE PRESSURE ON THE NORTH KOREANS DURING THE TALKS. THERE WAS EVEN A HIGH-LEVEL SUGGESTION THAT THERE MIGHT BE A DEADLINE FOR ACCEPTANCE BY THE NORTH OF INTERNATIONAL INSPECTION. OPINION POLLS OF SOUTH KOREAN PEOPLE GAVE THE IMPRESSION OF A MORE RELAXED ATTITUDE, ESPECIALLY AMONG THE YOUNGER ONES.

8. SOUTH KOREA, EXCLUDED AT PRESENT, IS ANXIOUS TO HAVE A PART IN DISCUSSIONS OF RELATIONS BETWEEN NORTH KOREA AND THE US AND JAPAN, AS DEPENDENT ON IMPROVED INTER KOREAN RELATIONS. THEY HAVE EVEN RAISED THE POSSIBILITY OF TRIAPARTITE TALKS TO INCLUDE THE US, A PROPOSAL REPEATEDLY PUT FORWARD BY NORTH KOREA IN THE 1980S. THE SOUTH KOREANS ALSO INSIST THAT THE NUCLEAR ISSUE OTHER THAN IAEA INSPECTION MUST BE DISCUSSED BETWEEN NORTH AND SOUTH, ALTHOUGH MAY'S ATTEMPT TO RESTART THE PROCESS GOT NOWHERE. AS BEFORE, THE SOUTH INSISTS ON PROGRESS ON THE NUCLEAR QUESTION TO OPEN THE WAY FOR ECONOMIC COOPERATION. NORTH KOREA DESCRIBED THE JOINT STATEMENT ADOPTED IN THEIR FIRST ROUND OF TALKS WITH THE AMERICANS AS A CONTRIBUTION TO PEACE IN ASIA, AS A CONTRIBUTION TO PEACE IN ASIA, AS WELL AS ENDING THE YEARS OF HOSTILE RELATIONS BETWEEN THEM AND THE US, AND CALLED ON SOUTH

06
SECRET

9310220

Z 9853F 9/78

SECRET

KOREA TO END NATIONAL DIVISION BY ACCEPTING CONFEDERATION. THE NORTH KOREANS SPOKE OF REUNIFICATION IN THE 1990S RATHER THAN BY 1995 WHICH PROBABLY SEEMS TOO CLOSE NOW THAT IT IS ONLY TWO YEARS AWAY.

9. FRICTION BETWEEN NORTH AND SOUTH CONTINUES, SOME RESURRECTED. THE ISSUE OF THE KUMGANGSAN DAM WHICH NORTH KOREA BEGAN BUILDING IN THE MID-1980S HAS COME UP AGAIN, WITH A DEBATE IN THE SOUTH ABOUT WHETHER THE THREAT WAS REAL, AND IF THE PEACE DAM WITH WHICH SOUTH KOREA MEANT TO COUNTER IT WAS A NEEDLESS EXPENSE. SOUTH KOREA HAS REFUSED TO CHANGE THE NATIONAL SECURITY LAW. HOWEVER BOTH NORTH AND SOUTH MAY BE REPRESENTED AT A SECURITY CONFERENCE TO BE HELD IN THE US, AND BUSINESSMEN ARE STILL PLANNING JOINT VENTURES. SOUTH KOREA HAS INTRODUCED NEW RESTRICTIONS OF SALES OF SENSITIVE TECHNOLOGY TO SOCIALIST AND EX-SOCIALIST COUNTRIES, INCLUDING CHINA AND NORTH KOREA.

ABROAD

THE TEST-FIRING OF THE NODONG-1 MISSILE HAS UNDOUBTEDLY CONCENTRATED MINDS IN JAPAN, AND THE ECLIPSE OF THE DEMOCRATIC SOCIALIST PARTY WILL ALSO HAVE AN ADVERSE EFFECT ON RELATIONS WITH NORTH KOREA. NORTH KOREA PROTESTED ABOUT JAPAN'S HOSTILE POLICY WHEN PRIME MINISTER MIYAZAWA USED A VERSION FROM COLONIAL DAYS FOR THE NAME OF THEIR COUNTRY. THE ASSOCIATION OF PRO-NORTH KOREANS IN JAPAN CALLED FOR AN APOLOGY WHEN JAPAN'S FOREIGN MINISTER COMPARED THE RECENT EARTHQUAKE TO A NORTH KOREAN MISSILE, ADDING THE OBSERVATION THAT KIM IL-SUNG IS CRAZY AND KIM CHONG-IL NONE TOO DESIREABLE EITHER. MR MUTO APOLOGIZED TO THE

07
SECRET

9310220

Z 9853F 9/78

SECRET

EARTHQUAKE VICTIMS. THE TOKYO G-7 DECLARATION CALLED ON NORTH KOREA IN RELATIVELY MILD TERMS TO RETRACT ITS DECISION TO LEAVE THE NPT AND COMPLY WITH ITS NON PROLIFERATION OBLIGATIONS, BUT JAPAN'S RESERVATIONS ON INDEFINITE EXTENSION OF THE NPT RAISED DOUBTS IN MORE THAN NORTH KOREA THAT JAPAN MIGHT HAVE DECIDED, IN VIEW OF THE NODONG DEVELOPMENT, TO RETAIN A NUCLEAR OPTION. SO FAR JAPAN HAS GIVEN A CAUTIOUS WELCOME TO THE OUTCOME OF THE DPRK-US TALKS.

11 THE DEPUTY DIRECTOR GENERAL OF THE ISRAELI MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS MET NORTH KOREAN DIPLOMATS IN PEKING. VARYING REPORTS FROM SOUTH KOREA AND JAPAN CLAIMED THAT THEY HAD DISCUSSED THE POSSIBILITY THAT ISRAEL MIGHT BUY A NORTH KOREAN GOLD MINE, OR PERHAPS OFFER ECONOMIC AID AND ITS SERVICES AS AN INTERMEDIARY WITH THE WEST, WITH NORTH KOREAN MISSILE SALES TO THE MIDDLE EAST IN RETURN. THE MEETING SEEMS TO HAVE BEEN REPRESENTED AS PURELY AN EXCHANGE OF VIEWS, WITH CONTACTS LIKELY TO CONTINUE.

12. NORTH KOREA'S GROWING FREINDSHIP WITH THAILAND, BASED ON THEIR COMMON INTERESTS AS 'ASIAN COUNTRIES WHICH VALUE INDEPENDENCE'', WAS TAKEN A STAGE FURTHER WITH AN OFFICIAL VISIT BY THAI CROWN PRINCE. THAILAND'S INTENTION OF JOINING THE NON-ALIGNED MOVEMENT WILL BE AN ADDITIONAL LINK. A SPECIAL ENVOY OF THE MALAYSIAN PRIME MINISTER BROUGHT A PERSONAL LETTER FOR KIM IL-SUNG. DURING AN EARLIER VISIT TO MALAYSIA THE NORTH KOREAN INFORMATION MINISTER SIGNED A COOPERATION AGREEMENT, USING A SPEECH WHILE HE WAS THERE TO MAKE SOME POINTS ABOUT NPT

08
SECRET

9310220

2 9853F 9/78

SECRET

MEMBERSHIP AND THE NODONG MISSILE; ANOTHER FRIEND WITHIN ASEAN. SEVERAL COOPERATION AGREEMENTS WERE SIGNED DURING THE CONFERENCE OF NON-ALIGNED INFORMATION MINISTERS HELD IN PYONGYANG. VICE-PRESIDENT YI CHONG-OK LOOKED FOR FRIENDS FURTHER AFIELD IN A TOUR OF AFRICAN COUTRIES. NEARER HOME, BORDER TRADE WITH CHINA AND ALSO THE USE OF CHONJIP PORT ARE ON THE INCREASE, AND KOREANS IN CHINA REACHED LOCAL AGREEMENTS ON DEVELOPING THE OIL TERMINAL AT CHONGJIN. RELATIONS WITH RUSSIA WERE LESS HAPPY, APART FROM UNWELCOME KOREAN WAR REVELATIONS. RUSSIAN TRADE OFFICIALS OUT TAKING PHOTOS WERE ATTACKED BY LOCAL PEOPLE WHO THOUGHT THEY WERE SPIES, AND HAD THEIR CAMERAS DESTROYED. NORTH KOREA ALSO WENT TO THE INTERNATIONAL HUMAN RIGHTS CONFERENCE. THEIR VIEWS ON SOVEREIGNTY AND THE IMPOSITION OF WESTERN IDEAS WERE PREDICTABLY IN LINE WITH THOSE OF MOST OF THEIR ASIAN FRIENDS.

HOME

13. KIM CHONG-IL HAS NOT APPEARED IN AROUND TWO MONTHS.

EXPLANATIONS FROM OUTSIDE INCLUDE SERIOUS ILLNESS, PHYSICAL AND MENTAL, THE LATTER THOUGHT TO BE A NERVOUS BREAKDOWN FOLLOWING A SEVERE REPRIMAND FROM HIS FATHER ABOUT HIS MISHANDLING OF STATE AFFAIRS, ESPECIALLY NUCLEAR ONES. NORTH KOREAN OFFICIALS SAY HE'S A MAN OF MODESTY, NOT GIVEN TO PUBLIC DISPLAY. FOR GOOD MEASURE KIM IL-SUNG WAS ALSO REPORTED AS ILL, BUT SOUTH KOREANS NOTED THAT HE SEEMED IN GOOD HEALTH WHEN HE SPOKE TO THE PYONGYANG NON-ALIGNED REPRESENTATIVES. THE EXPLANATION MIGHT HAVE SOMETHING TO DO WITH THE PREPARATIONS FOR THE LIBERATION WAR VICTORY CELEBRATION ON 27 JULY. MINISTER OF THE PEOPLE'S ARMED FORCES O CHIN-U HAS ALSO BEEN AWAY FROM PUBLIC VIEW FOR MUCH OF

9310220

09
SECRET

Z 9553F 9/78

MAY AND JUNE. IT SEEMS LIKELY THAT SOME KIND OF GRAND MILITARY PARADE IS UNDER REHEARSAL, AND THAT KIM CHONG-IL IN HIS NEW ROLE AS OVERALL MILITARY COMMANDER IS ESTABLISHING HIMSELF WITH HIS MEN, AND WILL REAPPEAR LEADING THE CAVALRY.

14. RECENTLY, NORTH KOREA HAS BEEN BLESSED WITH MANY WONDERFUL MANIFESTATIONS OF NATURAL PHENOMENA. THE LATEST AND BEST WAS A DOUBLE RAINBOW OF UNIQUE BRIGHTNESS AND DURATION WHICH LINKED TWO MOUNTAIN PEAKS PARTICULARLY ASSOCIATED WITH KIM IL-SUNG AND KIM CHONG-IL. NOT MUCH IDEOLOGY EXPERTISE IS NEEDED TO REALISE THAT THIS IS A SYMBOL OF THE HAPPINESS OF THE PEOPLE IN UPHOLDING BOTH GREATER LEADERS AT THE SAME TIME.

- 1) Se dio un paso adelante en la 2ª ronda de conversaciones de COREA DEL NORTE con los americanos, esta vez en GENOVA.
Como antes, la delegación de los norcoreanos fue dirigido por el Vice Ministro de Asuntos Exteriores KANG SOK-CHU y los americanos por ROBERT GALLUCCI, bajo la Secretaría de Estado para Asuntos Políticos y Militares. Los norcoreanos habían estado esperando por dichas conversaciones desde la visita del Presidente CLINTON a SEUL. También rechazaron una propuesta de la IAEA (Agencia Internacional de Energía Atómica) para abordar temas antes de las conversaciones con los americanos.
- 2) KANG en su declaración antes de la ronda de conversaciones dijo que si ambas partes llegan a un sincero acercamiento, los resultados colmarían las esperanzas de ambos y las expectativas de la COMUNIDAD INTERNACIONAL.
CHINA lo apoyó a través de un informe de COREA DEL NORTE para apelar a la sinceridad y terminar con la presión, advirtiéndolo también las observaciones de CLINTON durante su visita a COREA DEL SUR. Los americanos dejaron claro que el progreso en las conversaciones fue esencial para su continuación.
- 3) La ronda de conversaciones comenzó el 14 de julio y fueron descritas en las conclusiones de la conferencia de prensa de COREA DEL NORTE como progresivas y productivas.
El 2º encuentro fue el 16 de julio y ambas partes recurrieron a sus gobiernos para remover la influencia de los norcoreanos de la "línea dura". Se dejó abierta la posibilidad de un 3º encuentro. Este tuvo lugar el 19 de julio, y de ella resultó un acuerdo de que COREA DEL NORTE reanudaría las consultas con la IAEA referente a salvaguardias y otros temas, y también se comprometería a dialogar con COREA DEL SUR.
EE.UU. examinaría el reemplazo de los reactores de grafito moderados de COREA DEL NORTE y otras instalaciones con reactores de agua moderada liviana.
Los americanos reiteraron su promesa referente a las declaraciones dadas en la ronda de conversaciones del 11 de julio. Ambos acordaron que la imparcialidad de la IAEA es esencial, y los norcoreanos dicen que ellos intentan continuar con esto en la deliberación con la IAEA.
Se esperan nuevas conversaciones entre EE.UU. y COREA DEL NORTE. La interrogante acerca de la vuelta de COREA DEL NORTE al Tratado de NO- Proliferación no está aún decidido.
- 4) La licitación por tecnología nuclear moderna pudo haber sido por algún tiempo el propósito de COREA DEL NORTE. Esto se indicó al tiempo de su acuerdo para ratificar el Tratado de Salvaguardia de extensión total en 1992, cuando ofrecieron detener el procesamiento a cambio de la obtención de tecnología de agua ligera. Una fuente de energía confiable haría mucho más actualmente que

en cualquier otra cosa para asegurar la supervivencia de COREA DEL NORTE. Mantendrían una pequeña capacidad de disuasión. El abastecimiento con más tecnología sofisticada podría ser un éxito "bienvenido" para los países vecinos de COREA DEL NORTE en las esferas de seguridad así como también en cuanto a la No- Proliferación.-

- 6) El Pte. CLINTON ha dicho que en las futuras conversaciones, AMERICA insistiría en el acatamiento nuclear confiable y también en los requerimientos largamente sostenidos por los americanos para mejorar las relaciones con COREA DEL NORTE que incluyen las condiciones relativas al Terrorismo y a los Derechos Humanos. COREA DEL NORTE tomó una actitud más conciliadora en la aproximación a las conversaciones. El Pte. CLINTON no lo criticó directamente y los puntos más escabrosos de la visita de CLINTON a COREA DEL SUR fueron solamente mencionados a través del deseo de la prensa extranjera.

- 7) COREA DEL NORTE / COREA DEL SUR.-

La actitud de los líderes de COREA DEL SUR hacia los del Norte es ambigua, y COREA DEL NORTE hizo notar la inconsistencia de sus reacciones en la 1ª ronda de conversaciones de COREA DEL NORTE y EE.UU. y su acercamiento en la 2ª ronda.

Algunos sudcoreanos sintieron que el Norte se había beneficiado demasiado. Pero otros, como el Ministro de Unificación parece favorecer negociaciones más flexibles.

KIM DAE-JUNG, fue más allá abocando el establecimiento de las relaciones diplomáticas entre el Norte con EE.UU. y JAPÓN como base para una reunificación gradual. Dijo que los cambios políticos intentados por el Norte no deberían ser desestimados.

Los líderes militares de COREA DEL SUR dijeron que estaban mejorando su posición de defensa, acusando al Norte de incrementar la tensión mediante el lanzamiento del misil NODONG-1.

El Pte. KIM YONG-SAM alertó contra los sentimientos de reunificación e impulsó a los americanos a mantener presión sobre los norcoreanos durante las conversaciones.

Hubo incluso una sugerencia respecto a que habría un límite de aceptación por el Norte referente a la inspección internacional. Encuestas de opinión de los sudcoreanos dieron la impresión de una actitud más distendida, especialmente entre los más jóvenes.

- 8) COREA DEL SUR. excluido actualmente, está ansioso por formar parte en las discusiones sobre las relaciones entre COREA DEL NORTE con EE.UU. y JAPÓN, como dependiente del mejoramiento en las relaciones inter-coreanas. Han promovido inclusive la posibilidad de "conversaciones tripartitas" para incluir a EE.UU., una propuesta presentada habitualmente por COREA DEL NORTE en los '80. Los sud coreanos también insisten en que tanto la cuestión nuclear como la inspección de la IAEA deben ser discutidas entre el Norte y el Sur, aunque el intento de Mayo por recomenzar el proceso no tuvo lugar.-

Como antes, el Sur insiste en el progreso en el tema nuclear para abrir camino a la cooneración económica.

- 11) El Director Gral. del Ministerio de Asuntos Exteriores de ISRAEL se reunió con diplomáticos de COPEA DEL NORTE en PEKING. Variados informes desde COREA DEL SUP y JAPON sostienen que ellos habían discutido la posibilidad de que ISPAEL pudiese comprar una mina de oro a los nor coreanos , o tal vez, ofrecer ayuda económica y sus servicios como intermediario con OCCIDENTE, a cambio de la venta de misiles de COREA DEL NORTE a MEDIO ORIFNTE. La reunión parece haber representado un intercambio de puntos de vista, con conexiones factibles de que continúen.
- 12) El crecimiento de la amistad de COPEA DEL NORTE con TAILANDIA basado en sus intereses comunes como "países asiáticos que valoran la Independencia", dió un paso con la visita oficial del Príncipe Tailandés. La intención de TAILANDIA de unirse al movimiento no alineado será un contacto adicional. Un agente diplomático especial del Primer Ministro de MALASIA llevó una carta personal de KIM IL-SUNG. Durante su visita a MALASIA anteriormente, el Ministro de Información de COREA DEL NORTE firmó un acuerdo de cooperación, dando un discurso mientras estuvo allí para considerar algunos puntos acerca de los miembros del Tratado de No-Proliferación y del misil NODONG.-

S E C R E T

93/M/016

9 August 1993

IRAQ: AFTER THE EKEUS MISSION

We attach Report No 93/0739

N. DE CUY 9310221
TITULO
PROCESO
FECHA 9/8/93
VINCULO 507596 /
ONU 501889 /

S E C R E T

01 - 05

9310221

SECRET

RELS/93/0739

5 August, 1993

CURRENT ASSESSMENT

IRAQ: AFTER THE EKEUS MISSION

Summary

- The results of Ekeus's mission do not constitute a victory for the UN. Saddam has successfully defused the latest confrontation and secured UNSCOM agreement to technical talks. His offer at last to accept UN requirements on long-term weapons of mass-destruction (WMD) monitoring is qualified with unacceptable conditions.
 - Earlier Iraqi agreement to oil talks with the UN may have been prompted by the pressure of the UN embargo. The prospect of securing a comprehensive lifting of the embargo seems now to have hardened the Iraqi line on controlled oil sales.
 - Iraq will seek to use technical talks with UNSCOM to negotiate its own terms for responding to Security Council resolutions (SCRs), and if put to the test is likely again to fall short on compliance. For the moment, the likelihood of an offensive against the Kurds may have diminished; but the potential for confrontation in the no-fly zones (NFZs) remains.
1. Ambassador Ekeus's recent mission to Baghdad (15-19 July) has resulted in a compromise on the installation of monitoring cameras at missile test-sites and agreement to Iraq's request

02
SECRET

0310221

Z 9853F 9/73

SECRET

for ''technical talks'' with UNSCOM which could begin at the end of August. The Iraqis have offered to accept the proposed long-term monitoring regime for WMD, which they long resisted as incompatible with their sovereignty - but on terms, some of which are unacceptable. Despite Ekeus's hopes for progress, it does not seem that the UN has won the encounter.

UNSCOM, oil talks and the UN embargo

2. Ekeus has accepted on behalf of UNSCOM that cameras will be fitted but not used pending the technical talks; the Iraqis have undertaken to invite UNSCOM to witness any test which might meanwhile be conducted at the sites. The technical talks are to cover both the implementation of the long-term WMD monitoring regime (SCR 715) and the extent of Iraqi compliance with the Gulf war cease-fire resolution (SCR 687). The Iraqis have consistently argued that, having by their own lights fulfilled the requirements of SCR 687, they are entitled to an immediate removal of the UN embargo before there is any discussion of implementing SCR 715. The Security Council position is that compliance with SCR 715 must come first, and that Iraqi compliance with SCR 687 is not in any case complete.

3. The Iraqi offer to accept SCR 715 is thus an attempt to meet the Security Council on its own ground. But the offer says nothing about implementation, and appears to be subject not just to a removal of the embargo, but to other conditions, some of which (eg the immediate abolition of the NFZs over

03
SECRET

9310221

Z 9853F 9/78

SECRET

northern and southern Iraq) are clearly unacceptable. These conditions may be negotiating ploys for tactical use in the technical talks. It seems clear that the overall intention is to sharpen the challenge to the UN to lift the embargo.

4. Before the UNSCOM issue reached crisis point, Iraq was already engaged in talks with the UN in New York on a possible resumption of oil sales. UNSCRs 706 and 712, passed in 1991, would permit the sale of Iraqi oil to finance (among other things) the purchase of food and humanitarian supplies for Iraq. Iraq had refused since 1991 to accept this scheme because of the strict UN supervision entailed, but agreed to attend talks in early July, perhaps indicating that the pressure of the UN embargo was having some effect. By agreement between the parties, the state of the negotiations in the oil talks was not divulged.

Assessment

5. Saddam Hussain has achieved tactical successes in this latest round with UNSCOM. Without giving in on the cameras issue, he has defused the crisis and removed the immediate threat of further coalition air strikes. He has also obtained the 'technical talks' with UNSCOM which he has been working towards for a long time. He will benefit from being seen to be in dialogue with the UN, with the implication that the requirements of SCRs are negotiable and not absolute.

6. Iraqi objections to the restrictive features of SCRs 706 and 712 have been revived. This is significant since the

04

9310221

SECRET

Z 9553F 9/78

SECRET

Iraqis have probably concluded that the prospects of a comprehensive removal of the embargo have strengthened following Ekeus's visit, and they now seem willing to accept controlled oil sales only on their own terms. This may well set the scene for things to come. Whatever the official scope of the technical talks, the Iraqis will probably try to use them as a forum for arguing their case against the Security Council in its broadest aspects. Meanwhile they will deploy their diplomatic efforts to win support in the UN, and to widen perceived divisions among their opponents and create new ones. Should either SCR 715 or SCRs 706 and 712 proceed to the point of implementation, they will almost certainly renew their attempts to frustrate the UN's objectives.

7. On the positive side, the prospect of negotiations with UNSCOM may restrain Saddam from launching an offensive against the Kurds for the time being, though the campaign of terrorism and harassment of the Kurds and Shia is likely to continue. Although the likelihood of confrontation in the NFZs should also have diminished for the same reason, it is not certain that Saddam would let the likely detriment to his negotiating stance stand in the way of a spectacular success against coalition air power if the opportunity arose, and the potential for incidents therefore remains.

05-05

9310221

SECRET

Z 9853F 9/78

SECRET

No. 6000

9310222

TITLE

PER

FEED

VOLUME

16/8/93

507294

11164

11437

RELS/93/0765 16 August, 1993

CURRENT ASSESSMENT

RUSSIA: YELTSIN CALLS FOR ELECTIONS

Summary

- On 12 August Yeltsin attempted to reassert his leadership and to find a way out of the political and constitutional impasse by calling for early elections.

- Such a move was urgently needed, as the confidence of Yeltsin's supporters and the credibility of his government have been shaken by parliament's recent attacks. Parliament, however, has lost much of its influence following the April referendum. Yeltsin's opponents have not been able to force the government to change its policy on economic reform.

- But Yeltsin has yet to announce a clear strategy for moving to elections in the face of parliamentary opposition. The political crisis is intensifying. Yeltsin will have to fight to remain in control in the coming weeks.

Yeltsin under pressure

1. On 12 August Yeltsin responded to the Russian parliament's recent attacks on his policies, his government and his powers by announcing his intention to bring about parliamentary elections in the autumn, whether parliament agreed to them or not. He predicted a decisive struggle for power in Russia in September.

2. This announcement followed weeks of nervousness and

01-05
SECRET

9310222

Z 9853F 9/78

SECRET

uncertainty in reformist circles in Moscow. Parliament had exploited a loss of momentum in Yeltsin's constitutional reform process to return to the attack. It rejected the government's budget, (approving instead a substantial increase in the deficit) and moved to undermine privatisation proposals. Hardliners in parliament sought to have two key reformers, First Deputy Prime Minister Shumeiko and The Head of the Federal Information Centre, Poltoranin, charged for corruption. Most recently, the parliament has made Yeltsin himself the focus of its attack, attempting to take from him his control of key government ministries.

3. Since cutting short his leave on 25 July Yeltsin has twice rebuffed parliamentary attacks on his privatisation programme, and has taken steps to mitigate the impact of the central bank's poorly-handled rouble reform on individual Russians. It is not clear whether Yeltsin himself was aware of this measure before it was taken, and whether he miscalculated the reactions of the public and of some of his own ministers. But the way in which the measure was implemented by the central bank, without prior consultation or regard for those it would affect, damaged his standing, highlighted divisions among his ministers on economic policy and cast doubts on the competence of the government.

4. Yeltsin has, moreover, abruptly sacked the security minister, citing reasons of unethical conduct and professional incompetence. Barannikov had hitherto been both a close confidant and a key source of power. The real reasons for his removal are not yet entirely clear. But it has added to the

02
SECRET

9310222

Z 5853F 9/78

SECRET

political turmoil and reinforced the impression of a divided leadership. Dunaev, the Deputy Minister of the Interior who was sacked with Brannikov, has alleged that some of Yeltsin's entourage are plotting against Yeltsin.

5. Yeltsin himself has not been seen frequently in public since his return from holiday. The opposition press have mounted a campaign of allegations and insinuations about his health and heavy drinking, which Yeltsin, despite repeated denials, has been unable to put to rest. The rumours reinforce the sense of political uncertainty in Moscow.

Assessment

6. Yeltsin's opponents in parliament have taken advantage of the loss of momentum of his constitutional reform proposals to shift the focus of the political debate. They will continue to exploit any opportunity to harass the government with attacks on the reform programme and reformist ministers, and to attempt to undermine Yeltsin's powers. They have scored several successes in recent weeks and have a number of effective weapons in their arsenal, such as the right to block a replacement security minister, which they could use to reduce the strength of Yeltsin and his government. Many members of the government are not convinced reformers: their willingness to support reform policies depends on their perception that Yeltsin is winning the debate. If attacks on the President's policies and powers are allowed to go unanswered Yeltsin's authority could be seriously damaged and his ability to protect individual members of his government from persistent charges of corruption or incompetence

03
SECRET

9310222

SECRET

diminished.

7. But following the April referendum the credibility of Yeltsin's opponents is low and their power limited. The mandate he received then should enable Yeltsin to resist, for the time being at least, parliament's attempts to take away his powers. Although his opponents have caused alarm and despondency amongst the reformists, they have not been able to pick the government apart or to make it comply with their agenda. Neither Shumeiko nor Poltoranin have yet been charged. The hardliners are likely to gain more advantage from attacking the rouble reform. Yeltsin has instructed the government to ignore the highly inflationary budget passed by parliament. Moreover, since April, the opponents of reform have themselves been increasingly divided on economic policy with key figures such as Gerashenko at the central bank taking an ambivalent position between parliament and the government. The revised economic plan announced by Prime Minister Chernomyrdin on 6 August obscures differences within the government but takes a reformist line in identifying financial stabilisation as the most immediate priority. Economic reform is acquiring a momentum of its own, especially in the regions that will be hard to reverse.

8. For the time being Yeltsin is still in control. But he is conscious that his advantage has been eroded by parliament's attacks. His constitutional reform process has been slowed by continuing debate over power-sharing with the regions, and there is no easy solution available for bringing a new constitution into force in the face of parliament's opposition. He now

04
SECRET

9310222

Z 0050F 2 76

SECRET

appears to have opted for an early trial of strength with parliament, appealing, as he has done successfully in the past, for the support of the people. The combative language of his 12 August statement will have helped to restore the confidence of his government and his supporters. But he has yet to announce a clear strategy for engineering early elections against the will of parliament. Although he would no doubt argue that the April referendum gives him the mandate to call elections without their assent, any more outside the bounds of the current constitution risks precipitating a more serious crisis in Moscow.

05-05
SECRET

9310222

S E C R E T

93/M/018

23 August 1993

NORTH KOREA'S REVISED CONSTITUTION

Please find attached Report No. 0751

Nº. DOCUMENTED 9310 223

TITLE

P

FE II

VINCUL

23/8/93
507487 -
11164 -

S E C R E T

9310223

01-15

SECRET

RELS/93/0751

11 August, 1993

NORTH KOREA'S REVISED CONSTITUTION.

1. North Korea's revised Constitution was adopted in April 1992 by the third session of the Ninth Supreme People's Assembly. No details were available until around November, when the text was obtained and published by the South Korean press. It does not appear to have been released in North Korea, in contrast to the 1972 Constitution on which it was based, which was broadcast in full when it was adopted. That however was a new Constitution, while the current version is a revision, although extensive.

2. The 1972 Constitution was a response to changing external circumstances. China and the United States had resumed relations, and the Joint Declaration with South Korea had opened up what seemed like a new stage of co-existence. The same applied by 1992, but even more so. The outside world had become more threatening as North Korea's isolation increased and its economy declined, while at home the leadership succession drew nearer. The revised Constitution is almost certainly in part a planned step in the succession process, providing a more detailed institutional framework. At the same time it could represent an attempt to answer criticism (possibly even domestic) of the state of democracy in North Korea.

02
SECRET

9310223

Z 9253F 9/78

SECRET

RELS/93/0751

11 August, 1993

NORTH KOREA'S REVISED CONSTITUTION.

1. North Korea's revised Constitution was adopted in April 1992 by the third session of the Ninth Supreme People's Assembly. No details were available until around November, when the text was obtained and published by the South Korean press. It does not appear to have been released in North Korea, in contrast to the 1972 Constitution on which it was based, which was broadcast in full when it was adopted. That however was a new Constitution, while the current version is a revision, although extensive.

2. The 1972 Constitution was a response to changing external circumstances. China and the United States had resumed relations, and the Joint Declaration with South Korea had opened up what seemed like a new stage of co-existence. The same applied by 1992, but even more so. The outside world had become more threatening as North Korea's isolation increased and its economy declined, while at home the leadership succession drew nearer. The revised Constitution is almost certainly in part a planned step in the succession process, providing a more detailed institutional framework. At the same time it could represent an attempt to answer criticism (possibly even domestic) of the state of democracy in North Korea.

02
SECRET

9310223

2 9853F 9/78

SECRET

3. The new provisions aim to secure stability at home and win friends abroad by pre-empting, to some extent, external demands for improved human rights. North Korea hopes to consolidate the position of Kim Chong-il, to strengthen the economy by encouraging foreign investment, and to reinforce "socialism of our own kind" by restating the supremacy of Kim Il-sung's Chuche idea. The legislative process has been extended and the supremacy of the law reinforced, perhaps with the intention of providing a more acceptable democratic base for a new leader. The term of office of the Supreme People's Assembly has been extended from four to five years, postponing the difficult decision of which Kim will be the next President. The requirement that the President is also Supreme Commander has been removed, catching up with Kim Chong-il's then unconstitutional appointment as Supreme Commander in late 1991. Overall military command has passed to the National Defence Committee, which has been upgraded and is no longer subordinate to the Central People's Committee. The way has been cleared for Kim Chong-il as Supreme Commander and now also Chairman of the National Defence Committee to assume formal control of the military. Along with this move towards shared power, a mechanism for recalling the President has been introduced, perhaps a gesture towards democracy and legitimacy for a foreign audience. Some softening of the section covering relations with South Korea could have similar intentions. So

3
SECRET

9310223

Z 9853F 9/78

SECRET

could the recognition of religious practice, probably also seen as expedient as a means of making outside contacts.

4. The new Constitution represents a step forward in that North Korea has seen and acknowledged the need to give at least the appearance of conforming with the observance of rule by law, and of human rights. But even if these changes are implemented in practice the effect is unlikely to be visible to outsiders. They have also made provision for attracting foreign investment, which could lead to some opening up. They have gone some way towards modifying their approach to the South, although probably not far enough to remove the suspicions of South Koreans.

DETAILS OF THE CHANGES INTRODUCED

5. Compared with the 1972 Constitution the revision has been extensive. The 11 chapters and 149 articles of the 1972 Constitution have been extended and reordered to become 7 chapters and 171 articles. An entire chapter is now devoted to national defence.

Chapter 1 Politics

6. The first article of the 1972 text which defines the Democratic Peoples' Republic of Korea (DPRK) as an

4
SECRET

9310223

Z 9853F 9/78

SECRET

independent socialist state which represents the interests of "all the Korean people" has been retained, but a later provision stating the intention to "drive out foreign forces on a nationwide scale" has been omitted, probably as a gesture towards the Southern part of the nation. Kim Il-sung's Chuche ideology, only briefly mentioned in 1972, is further elaborated and has completely superseded Marxism-Leninism. The principle of democratic centralism is unchanged but some of the mechanisms are updated. The rule of law has been expanded and further specified. The law is newly defined as "the basic weapon of State administration". Observance of the law is mandatory for citizens at all levels. The foreign policy statement has been toned down, and a sentence describing its basis on "independence, peace and friendship" has been added. A message of support for countries that "defend independence" has replaced outdated reference to Marxist struggle. The rights and interests of foreigners within the territory of the DPRK are now guaranteed by the State.

Chapter 2 The Economy

7. The commitment to the socialist economy is unchanged. Central planning still rules and the State continues to own the means of production, and the transition to all-people ownership by consent remains as the goal. The priority of

5
SECRET

9310223

Z 9853F 9/78

SECRET

science and technology is reinforced, and there is greater emphasis on rural interests. There is a new provision for political-moral and material incentives. The new text notes that the working people "do not know unemployment". The commitment to welfare provision and improvement in material standards has been extended and further emphasized. A State commitment to develop external trade and to encourage joint venture enterprise with other countries has been introduced.

Chapter 3 Culture

8. Mandatory 11-year education and provision of free pre-school nurseries are unchanged, but there is more emphasis on training in science and technology.

9. There is a new article on protection of the environment, which contains the requirement that the State set protection measures ahead of production.

Chapter 4 National Defence

10. This topic is newly considered as a separate chapter, although this is largely based on separate parts of the 1972 Constitution. Put together, this defines the domestic and defensive role of the military. It opens with the statement that "The DPRK depends on a nation-wide and State-wide defence system", taken from the earlier version. The State is

16
SECRET

9310223

Z 9853F 9/78

SECRET

described as pursuing a self-reliant defence line; it will work to modernize the entire army, to strengthen discipline within the military and of the masses, and to enhance Army-people unity.

Chapter 5 The Rights and Duties of Citizens

11. The right of religious observance has been added to the existing right of religious belief. The use of religion against the State is forbidden. There is a newly specified requirement for all citizens to defend political-ideological unity. The protection of the citizen has been extended: detention as well as arrest requires a legal basis. Standard freedoms (eg of speech and association and to join political parties) have been retained.

Chapter 6 State Institutions

12. In the revised Constitution the role and functions of the State institutions have been set out as sections of a single chapter rather than in the form of separate chapters.

Supreme People's Assembly

13. "The highest organ of power of the DPRK.. composed of deputies elected on the principle of universal, equal and direct suffrage by secret ballot."

7

SECRET

9310223

Z 9853F 9/78

SECRET

14. Power to legislate, formerly confined to the Supreme People's Assembly, has been extended to its Standing Committee but the extent is not clear. Bills and amendments adopted by the Standing Committee must still be approved at the next full session, but the text does not indicate if the right to withhold approval exists. This could have the effect of simplifying and speeding up the legislative process and making it more responsive. But devolution of power to a small hand-picked group could also facilitate central control. While there is no suggestion of independent thought within the full Assembly, North Korea may have taken note of recent debate within China's NPC and decided to be prepared against any such event at home. The Supreme People's Assembly (SPA) has, as before, the right to elect the President, and now also has the right to recall him. Formerly no power of recall existed. The SPA also elects and recalls the Chairman of the National Defence Commission (NDC), on the recommendation of the President. This makes sure that both SPA and President retain some oversight in military affairs. The Chairman of the NDC now has the right to submit items for discussion.

15. The SPA decides to ratify or abrogate treaties. The power to ratify or abrogate treaties was previously devolved solely to the President, and presumably included the power to decide, which had no separate provision under the 1972 Constitution. The Standing Committee has new powers to conduct external work, for example with assemblies of other

8

SECRET

9310223

Z 9853F 9/78

SECRET

countries, and to issue directives. This could reflect the role of the committees recently established under the SPA to deal with foreign and reunification affairs. The term of the Assembly has been extended from four years to five, and two-thirds of the total number of delegates must be present instead of half.

The President

16. The role of the President has been reduced in that he is no longer by virtue of his office Supreme Commander nor Chairman of the Armed Forces Committee, but he retains military oversight through his power to recommend appointment or recall of the holder(s) of these posts. There appears to be no exclusion which could prevent these posts and the Presidency becoming concurrent again if it became expedient. He retains his role in guiding the work of the Central People's Committee, but has lost direct control over the National Defence Committee which was formerly subordinate to it. The President retains the power to promulgate laws and other decrees for enactment for the SPA, but his previous power to ratify or abrogate treaties with foreign countries has been reduced to the power to promulgate ratification or abrogation for decision by the SPA. For the first time, a mechanism for his recall has been introduced.

9
SECRET

9313223

Z 9853F 9/78

SECRET

The National Defence Committee (NDC)

''The supreme military guidance organ''

17. This has assumed some of the powers previously held by the Central People's Committee to which it was subordinate and which it now outranks. These include the power to declare war, and to appoint and remove senior officers. The Chairman of the NDC has also acquired the power, formerly held by the President, of command and control of the armed forces.

The Central People's Committee (CPC)

''The President's supreme guiding organ''

18. This has lost its former role in military supervision and State security, but has acquired some share of the powers formerly exercised by the President, who still heads it. These include a new right to grant clemency (the President retains the right to grant special pardons), and to ratify or abolish treaties, the latter now on the decision of the SPA. It has the power to appoint or remove the members of its subordinate committees. It might be worth noting that the composition of the CPC was changed at the first session of the current SPA. Its membership is no longer drawn from the central leadership, but includes the heads of all local assemblies of provincial status. Several of these are concurrently members of the Politburo or Party Central Committee.

10

SECRET

9310223

SECRET

The Administration Council

"The supreme sovereign power's administrative executive organ"

19. This has lost its role in conducting the work of the armed forces, but is otherwise essentially unchanged. The organization of environmental protection and tourism have been added to its specific supervisory functions. The Premier and vice-Premiers are its leading members, with the ministers and chairmen of the committees under the Council.

Local People's Assemblies and People's Committees

"The local organ of power.. consisting of elected deputies"

20. The term of office of city and county assemblies has been extended from two to four years, the same as that of provincial assemblies. Like the central assembly, two thirds of the total number of deputies must be present in order to hold a session of the assembly. Their function is as before, to discuss and approve the local plan for development of the national economy, and to enforce the law of the State in the area of their jurisdiction.

Local Administrative and Economic Committees

"The administrative and executive body of the local organ of State power"

21. This title was adopted in the mid-1980s when local Party

11
SECRET

223
Z 9853F 9/78

SECRET

21. This title was adopted in the mid-1980s when local Party and government organization was rationalized. Previously they had been known as Local Administrative Committees. Their functions are unchanged.

The Court and the Procurator's Office

22. Both now have the duty, not previously specified as such, of defending the sovereignty of the DPRK. Decisions of the National Defence Committee now have the same status in law as decisions of the Central People's Committee, underlining the new importance of the NDC. The Procurator's Office now has the specific duty of making criminals "legally accountable for their actions". The Central Procurator's Office has what seems to be a new leading role in investigation as well as prosecution. This and the preceding provision should represent an extension of human rights, as the Central Procurator's Office is directly accountable to the elected Assembly.

Chapter 7 National Flag, Emblem and Capital

23. The description of the national emblem has been amplified to include a mention of the sacred mountain of the revolution, Mt Paektu, which is especially associated with Kim Chong-il. It continues to surmount the design of a grand hydroelectric power station under the beaming light of a red star.

12
SECRET

Z 5853F 9/78

COREA DEL NORTE: Revisión de su Constitución.-

- 1) La revisión de la Constitución de COREA DEL NORTE fue adoptada en Abril de 1992 por la 3ª sesión de la 9ª Asamblea Popular Suprema. No se dispuso de detalles hasta Noviembre cuando el texto fue obtenido y publicado por la prensa sud coreana. No parece haber sido realizada en COREA DEL NORTE, a diferencia de la Constitución de 1972 en la cual se basó, que fue difundida en su totalidad cuando fue adoptada. Sin embargo, esta fue una nueva constitución mientras que la versión actual es una revisión aunque extensiva.
- 3) Las nuevas provisiones apuntan a asegurar la estabilidad interna y ganar amigos en el exterior (que están siendo presionadas por demandas externas para promover los Derechos Humanos).-
- 4) La nueva Constitución representa un paso adelante en el que COREA DEL NORTE ve y reconoce la necesidad de dar al menos la apariencia de conformidad con la observancia de la regla y los Derechos Humanos. Pero aún si estos cambios son implementados en la práctica, el efecto es difícil que lo perciban los extraños. También han proveído de lo necesario para atraer inversiones extranjeras que puedan conducir a algún tipo de apertura. Han tomado caminos hacia la modificación de su acercamiento al SUR, aunque, probablemente no lo suficientemente lejos como para poner fin a las sospechas de los sud coreanos.-

CAP.1.- Políticas.-

- 6) Se ha conservado el primer artículo del texto de 1972 que define a la REPUBLICA POPULAR DEMOCRATICA DE COREA (DPRK) como un estado socialista independiente que representa los intereses de "todo el pueblo coreano", pero una posterior previsión reclamando el retiro de todas las fuerzas extranjeras presentes en la Nación, han sido omitidas, probablemente como un gesto hacia la parte Sur de la Nación. La ideología CHUCHE de KIM IL SUNG mencionada brevemente sólo en 1972, es más elaborada y ha reemplazado completamente al Marxismo-Leninismo.

El principio del Centralismo Democrático es incambiable pero algunos de los mecanismos son puestos al día. La regla legal ha sido difundida y más especificada. La Ley es nuevamente definida como "el arma básica de la Administración Estatal".-

La observancia de la Ley es obligatoria para los ciudadanos a todos los niveles.

La declaración de la Política Exterior ha sido suavizada, y ha sido incluido un dictamen basándose en "Independencia, Paz y Amistad".-

Un mensaje de apoyo para los países que "defienden la Independencia" ha reemplazado la antigua referencia a la lucha Marxista.

Los derechos e intereses de los extranjeros dentro del territorio de la DPRK son ahora garantizados por el Estado.-

CAP. 2.- La Economía.-

- 7) La determinación hacia la economía socialista permanece incambiable. La Planificación Central todavía impera y el Estado continúa siendo el dueño de los medios de producción, y la transición hacia la propiedad comunitaria constituye el objetivo principal. Se reforzó la preocupación por la ciencia y la tecnología y se ha puesto gran énfasis en los intereses rurales. Existe una nueva disposición para incentivos político-rurales y materiales. El nuevo texto manifiesta que los trabajadores "no conocen el desempleo". Se ha extendido y enfatizado la determinación para el bienestar y para proporcionar materiales standard. Se ha introducido un Comité Estatal para desarrollar el comercio exterior y auspiciar las empresas "joint venture" con otros países.

CAP. 3.- Cultura.-

- 8) Permanece incambiadas las ordenanzas que establece la educación por un período de 11 años y la provisión de atención preescolar, pero se ha puesto más énfasis en el entrenamiento en cuanto a la ciencia y tecnología.-
- 9) Hay un nuevo artículo sobre protección del medio ambiente que contiene el requisito de que el Estado establezca medidas de protección sobre la producción.-

CAP. 4.- Defensa Nacional.-

- 10) Este tema es considerado un capítulo aparte, aunque está ampliamente basado en partes separadas de la Constitución de 1972. Pero juntos definen el rol doméstico y defensivo del Ejército. Comienza con la declaración de que "La República Popular Democrática de COREA depende de un sistema de defensa a lo largo y ancho del Estado y la Nación. El Estado aparece como persiguiendo una línea de defensa auto confiable en sí mismo; trabajará para modernizar a toda la armada, para fortalecer la disciplina dentro del Ejército y en las masas, y para mejorarla Unidad Popular del Ejército.

CAP. 6.- Instituciones Estatales.-

- 12) En la Constitución que ha sido corregida, el rol y las funciones de las Instituciones Estatales se han expuesto como secciones de un único capítulo en vez de hacerlo en capítulos apartes.-

Asamblea Suprema Popular.-

- 13) "Es el máximo órgano de poder en la DPRK...compuesta por diputados que son elegidos bajo el principio del sufragio universal, parejo y directo por medio del voto secreto".-
- 14) El poder para legislar antiguamente limitado a la Asamblea Suprema Popular(ASP), se ha extendido a su Comité Permanente. Decretos y enmiendas adoptadas por el Comité Permanente deben ser aprobadas en la siguiente sesión, pero el texto no indica si existe el derecho a retener la capacidad de aprobación continúa existiendo. Esto podría tener el efecto de simplificar y acelerar el proceso legislativo y hacerlo más responsable.-

Pero la entrega de poder a un pequeño grupo seleccionado también podría facilitar el control central. Ya que no existen indicios de una ideología independiente tomada de la Asamblea Plenaria, COREA DEL NORTE podría haber tomado nota de un creciente debate dentro del NPC de CHINA y haber decidido estar listo contra cualquier evento. La ASP tiene el derecho a elegir el Pte. (como antes), y ahora también el derecho a revocarlo. Antiguamente no existía el poder para revocarlo. La Asamblea también elige y revoca al Jefe de la Comisión de Defensa Nacional, bajo la recomendación del Pte. Esto asegura que, tanto la Asamblea como el Pte. conserven cierta supervisión en asuntos militares.

El Jefe de la Comisión de Defensa Nacional tiene ahora el derecho a exponer puntos para su discusión.-

- 16) El Presidente .-

El rol del Pte. ha sido reducido en que no es más por sola virtud de su calidad ni Comandante Supremo ni Director del Comité de las FF.AA. pero mantiene la suspensión militar mediante su poder para recomendar nombramientos.

Aquí parece no haber exclusiones que puedan impedir que estos puestos y la Presidencia sean coexistentes nuevamente.

Conserva su rol de guía de trabajo del Comité Popular Central, pero ha perdido el control directo sobre el Comité de Defensa Nacional el cual antiguamente estaba subordinado a éste.-

El Pte. conserva el poder de promulgar leyes y otros decretos para la ASP pero su poder anterior para ratificar o revocar tratados con países extranjeros ha sido reducido al poder para promulgar ratificaciones o revocaciones por decisión de la ASP.

En principio, se había introducido un mecanismo para su remoción.

Comité de Defensa Nacional .- Organismo Supremo de Dirección militar.-

- 17) Este ha asumido algunos de los poderes previamente reservados al Comité Central Popular al cual estaba subordinado, y actualmente está por encima de él.

Esto incluye el poder de declarar la guerra y de nombrar y remover a los Señores Oficiales. El Jefe de dicho Comité también ha adquirido poder, antiguamente ejercido por el Pte., de mando y control de las FF.AA.

Comité Popular Central.- Organismo Supremo de Guía Presidencial.

- 18) Este ha perdido su antiguo rol en la supervisión militar y en la seguridad estatal, pero ha mantenido el compartimiento de los poderes anteriormente ejercidos por el Pte. quien aún los encabeza. Esto incluye un nuevo derecho a conceder clemencia (el Pte. conserva el derecho de conceder indultos especiales), y para ratificar y abolir acuerdos bajo la decisión de la Asamblea.

Tiene el poder de nombrar o remover los miembros de sus comités subordinados. Sería importante advertir que la composición de dicho Comité fue modificado en la 1ª sesión de la actual Asamblea.

Sus miembros no serán más elegidos del liderazgo central .

Algunos de estos son generalmente miembros del Politburo Central del Partido.-

15/15

9310223

FROM : Bn. Ing. Cbte. No 2

PHONE NO. : 03525071

Handwritten signature
F01

FAX N° 96

PARA: DPTO. III (D.G.I.D.)

DE : OFL. S-2 BN. ING. CBTE. N° 2

HOJA 1 DE 1

ORIGINAL

S - 2

BN. ING. CBTE. N° 2

C. FLORIDA

241130AG093

PORTE ESPECIAL DE INFORMACION N° 20/S-2/93.-

- I.- EVALUACION: A-1.-
II.- RESPONDE A: Información obtenida por esta agencia.-
III.- TEXTO: Referente a las movilizaciones previstas para el día 25 de Agosto próximo inferior:

-Organizada por ADELFI
los estudiantes realizarán una concentración a la hora 1100 en la Plaza Artigas de esta ciudad para luego dirigirse por la calle Sarandí a la calle Gallinal (arteria por donde se desfila); realizarán una sentada y leerán una proclama con motivo de su descontento por el bajo presupuesto a la Enseñanza Secundaria y en contra del Acta 62 del CODICEN para luego ubicarse sobre ésta última calle en espera del desfile. Se prevé la asistencia de delegaciones estudiantiles de otros Dptos.

-Organizaciones no Gubernamentales y diferentes Gremios se han reunido estos últimos días para organizar una jornada cívica para ese día con una concentración sobre la calle Gallinal a efecto de decir presente.-

IV.- ACCION TOMADA: Confeción del presente P.E.I.-

V.- DISTRIBUCION: 1 Ej. ORIGINAL (vía FAX Dpto. III D.G.I.D.)

XX

Handwritten:
920
30/8/93



Handwritten signature
JOSE BARATIAN

921 F01

818709

DEID COMUNICACIONES

08-24-93 12:03

Handwritten notes:
- SIMPLICIOS QUITARON ASIGNACION A LA
QUEREN. Quedan en a hacer luego del 26.
- ESTUDIANTES NO INTERCERAR DESFILE, SEM.

Handwritten: SS

MINISTERIO	INTERIOR NACIONAL
DIRECCION	GENERAL DE DEFENSA
FECHA	24 AGO 1993
AS	Biog. Psicosocial
N° DE REGISTRO	3310224

Handwritten: 001/1

9310224

S E C R E T

93/M/007

13 July 1993

PAKISTAN: ECONOMIC REFORM BACK ON TRACK?
PAKISTAN: ECONOMIC REFORM BACK ON TRACK?

Please find attached Report No. 93/0575

Nº. DOCUMENTO	9310225
TÍTULO	
PROCESO	
FECHA E.	13/7/93
VOLUMEN	507636 -
	11161 /

S E C R E T

9310225

01-04

SECRET

RELS/93/0575

14 June, 1993

CURRENT ASSESSMENT

PAKISTAN: ECONOMIC REFORM BACK ON TRACK?

Summary

- Nawaz Sharif's reinstatement has increased the likelihood of IMF support and further economic reform. But reform may still be slowed by conflict between government and President and by failure to implement cuts in the budget deficit.
- High defence spending, rapid population growth and limited foreign investment will continue to restrict incomes growth. Although a default on foreign debt is unlikely for the present, external finances will remain weak and Pakistan will be dependent on western financial support for many years.
- If the US lists Pakistan as a state supporter of terrorism under a decision scheduled to be taken this summer, this would severely damage the economy.

1. Nawaz Sharif's reinstatement has partially restored confidence. His removal by the President in April led to a steep fall in foreign exchange reserves and reappraisal of some foreign investment plans. This followed flooding last autumn and the effects of the world economic slowdown, which had already cut growth to 3%, the lowest this decade.

Nawaz Sharif the reformer

2. Pakistan's economy (GDP dollars 55 billion) has grown by an impressive 6-7% a year over several decades, faster than India's. But the population (now 115 million) has been rising by 3% a year against India's 2%. Low spending on social programmes due to large defence outlays, rising interest payments and a failure to raise adequate revenues has limited progress with poverty alleviation. Cotton remains vital to

OL
SECRET

9310225

Z 9853F 9/78

SECRET

the economy, exports of raw cotton and cotton-based textiles accounting for 60% of exports. Servicing the dollars 25 billion foreign debt is a burden, consuming a quarter of foreign exchange earnings.

3. Despite early promise, Ms Bhutto failed to deliver substantial reform in 1988-90. Over the next two years Nawaz Sharif abolished many exchange controls, began to liberalise trade and removed most barriers to foreign and domestic investment. Some privatisations proved over-ambitious and most involved small, profitable companies; but almost 75 firms were sold. Although foreign investors remained cautious, the private sector responded strongly to the reforms; manufacturing investment and exports rose.

4. Many reforms went further than required by the IMF and World Bank; and Pakistan did significantly more to liberalise its economy in this period than India. However, progress on reducing the budget deficit has been slow and IMF targets have consistently not been met. The deficit is likely to be 7.5% of GDP this year, above the 5% target only partly because of flood costs. Inflation remains around 10% a year.

Economic progress will not be straightforward

5. With a current account deficit of 4% of GDP and low access to commercial credit, Pakistan is dependent on foreign aid and concessionary loans (dollars 2 billion a year). In 1990 the US suspended new economic aid over the nuclear arms programme and is concerned over reported deliveries of missile parts by China. Pakistan is looking more to Europe and Japan, now its largest bilateral donor. A new IMF agreement, if fully implemented, would ensure future aid flows. This requires budget deficit cuts and further reforms.

6. Cutting the deficit will not be easy. Defence and interest account for some 50% of spending. Last year's budget aimed to reduce defence's share of GDP (still over 7%); but cuts are difficult while there remain tensions with India and the military, with its strong influence on government, wants

03 (A)
SECRET

9310225
Z 9253F 9/78

SECRET

to modernise equipment. There is scope to increase revenues; but in practice this requires either taxing farmers, strongly represented in parliament, or increased indirect taxation which would be generally unpopular.

7. Nawaz Sharif's reinstatement has increased the chances that hard decisions will be taken. The position of the President, who opposed some reform, has been weakened. Reform is widely supported within Pakistan. However, Nawaz Sharif's continuing conflict with the President and lack of control over provincial governments may hinder reform and there could be delays in the event of federal elections. As in the past, implementation of fiscal measures by government and bureaucracy may be weak.

8. A decision by the US on whether to list Pakistan as a state supporter of terrorism is scheduled for this summer. A decision against Pakistan, involving a ban on aid, trade and investment, would severely hit the economy: the US is a large trade partner, taking around 15% of Pakistan's exports, and other donors and trade partners could be influenced by its decision. Although the US cannot on its own veto multilateral assistance (eg from the IMF and World Bank), such aid could be threatened.

Prospects

9. A budget is due in mid-June. The government is expected to propose a reduction in the deficit (probably to 5.5-6% of GDP), sufficient to allow agreement on a medium term IMF programme to be reached. This will boost confidence further. But significant cuts in defence or broadening of the tax base seem unlikely as yet and implementation of the deficit reduction is therefore likely to be patchy, jeopardising IMF support in the medium term. In addition, structural reform is likely to be slower than in Nawaz Sharif's first two years as the more difficult measures (eg privatisation of larger enterprises and labour market reform) begin to be tackled.

94-03 (B) 9310225
SECRET

SECRET

10. The economy has proved resilient following previous political shocks and natural disasters. External finances have recovered from worse strains. As in the past, the government will want to avoid a default on foreign debt. The economy should now begin to recover. But with reform sluggish and inflation probably staying high, growth is likely to be lower than in the 1980s. The economy will remain sensitive to the cotton crop and weather. Continuing rapid population growth will limit the rise in per capita incomes.

11. Greater foreign investment would help Pakistan lift its performance. But foreign confidence is unlikely to recover fully, at least until the conflict between President and government is resolved - possibly by the presidential elections in the autumn. Pakistan has a good foreign payments record. However, low levels of literacy and education as well as corruption, excessive bureaucracy, underlying law and order problems in Sindh and creeping Islamisation (chiefly the Shariat court ruling in 1991 outlawing interest payments) make it less attractive to foreign investors than many east Asian economies.

4/4

9310225

4
SECRET

Z 9853F 9/78

SECRET

93/M/013

30 July 1993

ANGOLA: GOVERNMENT IN TROUBLE

We attach Report No 93/0717

Nº. DOCUMENTO	9310 226
TÍTULO	
FECHA	30/7/93
VINCULO	507470 ✓
	11164 -
	11830 ✓

SECRET

01-05

9310226

SECRET

RELS/93/0717

29 JULY, 1993

CURRENT ASSESSMENT

ANGOLA: GOVERNMENT IN TROUBLE

SUMMARY

- UNITA ARE LIKELY TO ACHIEVE FURTHER MILITARY SUCCESS IN THE COMING WEEKS. SAVIMBI MAY THEN CHOOSE TO SEEK AN INTERNATIONALLY ACCEPTABLE POLITICAL SETTLEMENT FAVOURABLE TO UNITA, RATHER THAN RISK CONTINUED ISOLATION. HOWEVER, HE COULD BRING DIRECT PRESSURE ON LUANDA, THUS THREATENING THE SURVIVAL OF THE GOVERNMENT.

- NEITHER SIDE IS LIKELY TO MAKE POLITICAL CONCESSIONS BEFORE THE MILITARY SITUATION BECOMES CLEARER. THE UN HAS LITTLE CHANCE OF INFLUENCING EVENTS. BUT IF THE GOVERNMENT CAN HOLD OUT, THEY WILL PROBABLY REGAIN THE BALANCE OF ADVANTAGE IN THE LONGER TERM.

- A COMBINATION OF WAR AND DROUGHT HAS BROUGHT ABOUT A HUMANITARIAN CRISIS. OVER TWO MILLION PEOPLE ARE AT RISK.

RECENT EVENTS

1. IN SEPTEMBER 1992 THE MPLA GOVERNMENT WON A CLEAR VICTORY IN LEGISLATIVE ASSEMBLY ELECTIONS, AND IN THE FIRST ROUND OF PRESIDENTIAL ELECTIONS. SAVIMBI REFUSED TO ACCEPT THESE RESULTS AND FIGHTING RESUMED. THE GOVERNMENT LOST CONTROL OVER 70 PER CENT OF THE COUNTRYSIDE, CONTAINING MORE THAN ONE THIRD OF THE POPULATION. UNAVEM WAS FORCED TO WITHDRAW MOST OF ITS OBSERVERS. ON 6 MARCH UNITA CAPTURED HUAMBO, ANGOLA'S SECOND

02
SECRET

9310226

Z 9853F 2/78

SECRET

CITY, AFTER EIGHT WEEKS OF HEAVY FIGHTING.

2. PEACE TALKS STARTED IN ADDIS ABABA IN JANUARY AND RESUMED IN ABIDJAN UNDER UN AUSPICES IN APRIL. THE GOVERNMENT WERE PREPARED TO COUNTENANCE LIMITED POWER-SHARING WITH UNITA, A CESSATION OF HOSTILITIES, MUTUAL TROOP DEMOBILISATION AND RUN-OFF PRESIDENTIAL ELECTIONS BETWEEN PRESIDENT DOS SANTOS AND SAVIMBI. BUT UNITA HELD OUT FOR THE DEPLOYMENT OF A UN PEACE-KEEPING FORCE TO SECURE THE TERRITORY THEY HELD AND TO PROTECT THEIR TROOPS ON DEMOBILISATION. ALTHOUGH SAVIMBI WANTS TALKS TO RESUME, HIS COMMITMENT TO A NEGOTIATED SOLUTION IS UNCERTAIN.

3. MEANWHILE, HEAVY FIGHTING HAS CONTINUED. UNITA HAVE CONTINUED TO BESIEGE MENONGUE AND ON 25 MAY RECAPTURED THE OIL TOWN OF SOYO. UNITA SUBSEQUENTLY ADVANCED ON DONDO, THREATENING LUANDA'S ELECTRICITY SUPPLY.

4. ALTHOUGH THE UN SECRETARY-GENERAL PRIVATELY BELIEVES THAT UNAVEM SHOULD BE CLOSED DOWN, ITS MANDATE HAS NOW BEEN EXTENDED FOR A FURTHER TWO MONTHS TO 15 SEPTEMBER. RELIEF AGENCIES FACE A CATASTROPHIC HUMANITARIAN SITUATION. WAR AND DROUGHT HAVE PLACED OVER TWO MILLION PEOPLE AT RISK, AND HEALTH SERVICES HAVE VIRTUALLY COLLAPSED. UN RELIEF FLIGHTS HAVE BEEN SUSPENDED AFTER INCIDENTS IN WHICH UNITA FIRED ON RELIEF AIRCRAFT. ACCORDING TO ONE UN ESTIMATE, 1000 PEOPLE ARE DYING EACH DAY AS A DIRECT OR INDIRECT CONSEQUENCE OF THE FIGHTING.

03
SECRET

9310226

Z 9853F 9/78

SECRET

BALANCE OF FORCES

5. WITH THE EXCEPTION OF SUPPORT FROM ZAIRE, UNITA IS NOW MUCH MORE ISOLATED INTERNATIONALLY. HOWEVER, THEY REMAIN MILITARILY STRONG, FIELDING BETWEEN 40,000 AND 50,000 TROOPS. ALTHOUGH COMPARATIVELY LIGHTLY-EQUIPPED, THESE ARE WELL-TRAINED, DISCIPLINED AND THEIR MORALE IS PROBABLY GOOD. NONETHELESS, THEIR OPERATIONS ARE CONSTRAINED BY LOGISTIC DIFFICULTIES.

6. THE GOVERNMENT HAVE A CLEAR ADVANTAGE IN HEAVY WEAPONS AND AIRPOWER. GOVERNMENT FORCES TOTAL SOME 60,000 BUT THEY REMAIN SHORT OF INFANTRY. CONSCRIPTION WAS INTRODUCED IN JUNE, BUT MANY OF THOSE CALLED UP HAVE FAILED TO REPORT FOR TRAINING. THE MORALE OF THE ARMY IS LOW, LEADERSHIP IS WEAK AND THE TROOPS ARE POORLY ADMINISTERED AND TRAINED. THERE IS EVIDENCE TO SUGGEST THAT THE GOVERNMENT IS SEEKING VERY LARGE QUANTITIES OF WEAPONS AND EQUIPMENT FROM ABROAD, AND MAY WELL HAVE RECEIVED SUPPLIES IN THIS WAY. IN SOME CASES, HOWEVER, PURCHASES HAVE BEEN MOTIVATED BY CORRUPTION RATHER THAN MILITARY NEED, AND GOVERNMENT FORCES APPEAR INEPT AT USING THEIR MATERIAL SUPERIORITY.

OUTLOOK

7. THE GOVERNMENT REMAINS DEEPLY DIVIDED. DOS SANTOS APPEARS TO BE RECEIVING NO INCISIVE OR CONSTRUCTIVE ADVICE AND CORRUPTION AMONG SENIOR OFFICERS CONTINUES UNABATED. MANY MEMBERS OF THE GOVERNMENT APPEAR TO SEE NO PROSPECT OF DEFEATING UNITA. SOME BELIEVE THAT UNITA WOULD BE FINISHED WITHOUT SAVIMBI AND SEE HIS ASSASSINATION AS THEIR ONLY OPTION, THOUGH THERE IS LITTLE PROSPECT OF ACHIEVING THIS.

04
SECRET

9310226

Z 9553F 9/78

SECRET

THE BEST THE GOVERNMENT CAN HOPE TO ACHIEVE IS A MILITARY STALEMATE LEADING TO RENEWED NEGOTIATIONS. A DECISION ON WHETHER TO ADOPT A MORE CONCILIATORY APPROACH WILL DEPEND ON THE COURSE OF THE FIGHTING.

8. THERE HAVE BEEN RECENT INDICATIONS THAT THE GOVERNMENT MAY HAVE ARMED THE CIVILIAN MILITIAS IN LUANDA IN ANTICIPATION OF A UNITA ATTACK. ALTHOUGH THERE IS LITTLE DIRECT INSIGHT INTO SAVIMBI'S INTENTIONS, IT IS LIKELY THAT SAVIMBI HAS HOPES OF EVENTUALLY CAPTURING THE CAPITAL.

9. BOTH THE GOVERNMENT AND UNITA PROBABLY WISH TO AVOID MAKING CONCESSIONS BEFORE THE MILITARY SITUATION BECOMES CLEARER. THE GOVERNMENT HAVE NO PROSPECT OF DEFEATING UNITA IN THE NEAR TERM, AND FURTHER UNITA MILITARY SUCCESSES ARE LIKELY IN THE COMING WEEKS. THIS WOULD ENABLE THEM TO BRING FURTHER PRESSURE TO BEAR ON LUANDA, POSING A THREAT TO THE SURVIVAL OF THE GOVERNMENT. SAVIMBI WILL THEN NEED TO CHOOSE BETWEEN PERSEVERING WITH THE MILITARY CAMPAIGN, OR SEEKING AN INTERNATIONALLY ACCEPTABLE SETTLEMENT. IF, HOWEVER, THE GOVERNMENT CAN HOLD OUT, ITS SUPERIOR FINANCIAL AND LOGISTIC RESOURCES SHOULD IMPROVE ITS CHANCES OF REGAINING THE INITIATIVE IN THE LONGER TERM.

05-05
SECRET

9310226

Z 9853F 9/78

S E C R E T

93/M/010

21 July 1993

CA: UKRAINE: HEADING FOR THE ROCKS
CA: UKRAINE: HEADING FOR THE ROCKS

Please find attached Report No. 0682.

Nº. DOCUMENTO	9310227
TÍTULO	
PROCESO	
FECHA	
VINCULACIÓN	21/7/93
	507293 -
	507355 -
	11164 -
	11830 -

S E C R E T

01-06

9310227

SECRET

RELS/93/0682

19 July, 1993

CURRENT ASSESSMENT

UKRAINE: HEADING FOR THE ROCKS

Summary

- Ukraine's economy continues to slide downhill with little prospect of early action to halt the accelerating decline.
- The forthcoming referendum (if held) and early parliamentary elections might prove to be the first step towards resolving Ukraine's political deadlock. But there is a growing danger that as the economy deteriorates the leadership will find itself increasingly unable to control the course of events.
- Growing economic divergence between Ukraine and Russia will place an increasing strain on bilateral relations and on Ukraine's internal cohesion.

Political crisis, economic decline

1. High-level political and economic decision-making in Ukraine, stagnant even when Prime Minister Kuchma enjoyed special powers to manage the economy, has been paralysed since late May when parliament, still dominated by the communist old guard, refused to renew or expand those powers. Parliament subsequently rejected Kuchma's offer to resign and President Kravchuk was twice forced to back down when he tried to assume

02
SECRET

9310227

Z 9353F 9/76

SECRET

direct control of the Council of Ministers. Widespread strikes by miners and industrial workers in eastern Ukraine in June forced Kravchuk and parliament to submit themselves to a nationwide vote of confidence in a referendum to be held on 26 September.

2. Kuchma, who appears to have fared better in recent political infighting than Kravchuk, is now attempting to consolidate his position. He has forced the dissolution of a number of key presidential commissions which undermined the activities of the government and contributed to the political paralysis. But he failed in his bid to declare a state of emergency and has so far been unable to gain control of the territorial representatives without whose backing implementation of reform measures is impossible.

3. There is little popular support for parliament, which is widely perceived as acting obstructively and irresponsibly, and as defending special interests. It is sure to be heavily censured in the referendum, and may seek to avoid this by agreeing to early elections. The exact timing of elections may depend upon completion of an electoral law. But there is no guarantee that they will result in a more reform-minded parliament. The outcome of the vote on Kravchuk is difficult to predict but an appeal for stability, and the lack of obvious rivals, might just win him a majority. So far, the military have kept their distance from the political infighting.

03
SECRET

9310227

Z 9553F 9/78

SECRET

4. Despite Kuchma's good intentions, Ukraine's economy is set to deteriorate further. Monthly inflation is 30-50 per cent and rising. Energy price rises and funding the concessions won by the miners (estimated to have cost almost one half of the total projected government revenue for 1993) will add to it dramatically. Output fell by 11 per cent in the first quarter of 1993 compared with the same quarter in 1992. The public sector deficit is running at about 30 per cent of estimated GDP. The value of the karbovanets against the rouble continues to erode. Privatisation has yet to take root. With parliament focused on the forthcoming referendum and elections, prospects for Kuchma's recent 30- point economic plan are bleak.

5. The miners' strike has focused attention on demands for greater autonomy in Ukraine's heavily Russified and industrialised eastern regions. These regions are increasingly frustrated at what they see as Kiev's excessive preoccupation with the assertion of Ukraine's sovereignty. Government subsidies and credits have failed both to mitigate their demands and to address the economic difficulties they face. There are threats of further industrial action. As the economy deteriorates, and with continuing paralysis at the centre, demands for autonomy are likely to increase. But, although many in the eastern regions are keen to build up economic links with neighbouring parts of Russia and would be happy to recreate effective financial and currency union, there is little talk of secession.

04
SECRET

9310227

Z 9853F 9/78

SECRET

6. As Ukraine seeks to come to terms with independence and forge its own identity and political system, there is widespread suspicion of Moscow's motives and actions. Meetings between Presidents and Prime Ministers have helped to defuse tensions and there are some signs that Kravchuk and Kuchma are prepared to approach the economic relationship from a more pragmatic standpoint than hitherto. But prospects for the proposed economic union between Ukraine, Russia and Belarus are poor. Moreover there has been little practical progress in resolving Ukraine's numerous bilateral disputes with Russia, including nuclear weapons, the future of the Crimea and the Black Sea fleet, trade and debt. Nationalist parliamentarians on both sides continue to fan the flames, as in the recent Russian Supreme Soviet resolution on Sevastopol.

7. Although both Kravchuk and the government have supported the principle of Ukrainian ownership of nuclear weapons on their territory, in order to claim their asset value, the leadership continues to profess commitment to non nuclear weapons status in return for Western security guarantees, assistance with dismantling and financial compensation. But there is a growing lobby in parliament for retention of at least some of the weapons for the time being. In its current mood, parliament is unlikely to ratify the START-1 treaty without conditions or qualifications. And it is likely to keep Ukraine's longer term nuclear options open: early accession to the Non Proliferation Treaty (NPT) is unlikely.

05
SECRET

9310227

Z 9253F 9-78

SECRET

Conclusion

8. Ukraine shares the problems of the other states of the former Soviet Union. All are experiencing economic disruption, social upheaval and difficulties in creating an independent political culture and bedding down new political systems. But Ukraine's problems are magnified by the lack of clear political leadership (partly the result of unclear division of powers), preoccupation with sovereignty issues and tense relations with Russia, a self-serving parliament, failure to grasp the nettle of economic reform and by lack of investment over the past decade and over-dependence on the military-industrial complex. The referendum and early elections could create a basis for firmer political leadership. But there is little evidence that influential Ukrainians have yet appreciated the necessity for the urgent measures needed to arrest their country's political and economic decline. So long as Ukraine's leaders govern by reacting to events and the institutional deadlock is unresolved, the decline will accelerate, exacerbating relations with Russia and threatening Ukraine's political and economic cohesion.

06-06
SECRET

9310227

Z 9653F 9/78

Están procesados por varios delitos de rapiña

Otros dos temibles reclusos consumaron ayer una audaz evasión del Comcar

Otros dos temibles reclusos protagonizaron ayer pasado el mediodía una audaz y espectacular fuga del Complejo Carcelario de Santiago Vázquez. Ambos delincuentes purgaban largas condenas por la autoría de innumerables delitos a mano armada y valiéndose, al parecer, de atuendos adecuados, burlaron la vigilancia y concretaron la fuga.

A poco de ser detectada la fuga por las autoridades del referido penal, se dispuso un vasto operativo, en el que intervinieron varias reparticiones de la policía. En el transcurso de los procedimientos tendientes a la recaptura de los prófugos, se llegó a concretar cierre departamental, la inspección de ómnibus departamentales e internacionales, como así también de vehículos particulares, pero los malhechores no pudieron ser avistados.

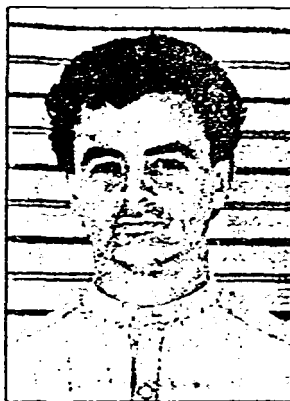
Los hechos comenzaron a desarrollarse aproximadamente a la hora 13 de ayer, cuando la guardia interna del citado establecimiento carcelario se percató que dos de los reclusos habían escapado de la cárcel.

Inmediatamente se estableció que se trataba de Enrique Martí-

nez Fernández, de 32 años, más conocido por el mote de "El Gallego", y que se encontraba recluso desde el 26 de agosto de 1990 por la autoría de "múltiples delitos de rapiña" y el restante como el ex agente de la Seccional 14a., Alberto Marino Tello Leyes, de 30 años, procesado el 6 de diciembre de 1988 por la responsabilidad en delitos similares al sujeto anterior.

El despliegue policial fue espectacular pero los individuos, con todos los movimientos muy bien calculados, no pudieron ser ubicados. Aparentemente y por testimonios recabados en la zona de los hechos, los reclusos utilizaron para concretar la huida una serie de prendas que obviamente pasaron desapercibidos ante la vigilancia de la cárcel.

Los investigadores tampoco



PROFUGOS

Enrique Martínez y Alberto Tello, los dos evadidos.

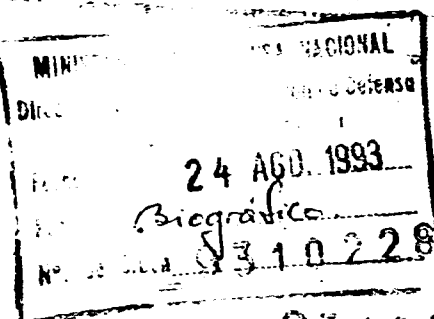
descartan la posibilidad de que allegados a dichos delincuentes los hayan estado esperando fuera del establecimiento.

Se suma a otras tantas

Esta nueva fuga de reclusos, se suma a la larga lista ya existente, debiéndose tener en cuenta además, que se concretó a menos de veinte días de aquella que Alberto Palacios, alias "El Chino Palacios", compinche del tristemente célebre "El Pelado", autor de incontables asaltos a comercios, fincas y peatones, conjuntamente con

otro tenebroso individuo que estaba procesado por "homicidio y tentativa de homicidio", protagonizaron; otra cinematográfica fuga de dicha cárcel, sin que hasta el momento hayan podido ser recapturados.

Este tipo de situaciones, El Día pudo saber extraoficialmente, ha generado una gran preocupación entre autoridades del Ministerio del Interior, y no sería nada extraño, afirmó una alta fuente oficial, que en los próximos días se tomen cierta clase de medidas para tratar de poner fin a este tipo de graves episodios.



CC 1/1

310228

SECRET

93/M/014

3 August 1993

REP. y REGIONES DE RUSSIA YENDO POR SU PROPIO CAMINO
RUSSIA'S REPUBLICS AND REGIONS: GOING THEIR OWN WAY

(*) PASSAR A ANIMISMOS,
INMIGRANTE

Nº. DOCU.	9310229	+
TITULO		
PROCESO		
FECHA	3/8/93	
VINCULO	507-294	-
	11164	-

SECRET

01-09

9310229

SECRET

RELS/93/0731 2 AUGUST, 1993

CURRENT ASSESSMENT

RUSSIA'S REPUBLICS AND REGIONS: GOING THEIR OWN WAY

SUMMARY

- THE QUESTION OF WHO CONTROLS RESOURCES AND REVENUES, NOT POLITICAL INDEPENDENCE, IS THE MAIN ISSUE UNDERLYING THE CURRENT THREE-WAY STRUGGLE BETWEEN MOSCOW AND RUSSIA'S REPUBLICS AND REGIONS.

- THE POLITICAL STRUGGLES IN MOSCOW ARE HAVING LITTLE IMPACT IN THE PROVINCES, WHERE ELITES PUT LOCAL INTERESTS FIRST.

- POWER WILL CONTINUE TO EBB FROM THE CENTRE, BUT THE PROCESS WILL BE ONE OF DECENTRALISATION, NOT DISINTEGRATION. THE COUNTRY SHOULD HOLD TOGETHER, ALTHOUGH IF MOSCOW MISJUDGES THE SITUATION BADLY THERE COULD BE SERIOUS CONFLICT.

REPUBLICS, REGIONS AND THE CENTRE

1. YELTSIN HAS LONG AIMED TO ERASE THE DIFFERENCE BETWEEN THE RUSSIAN FEDERATION'S 21 ETHNICALLY BASED AUTONOMOUS REPUBLICS AND ITS 57 REGIONS (INCLUDING THE CITIES OF MOSCOW AND ST PETERSBURG), WHICH THEMSELVES INCORPORATE 11 ETHNICALLY BASED AUTONOMOUS TERRITORIES. BUT SHORT-TERM POLITICAL REQUIREMENTS HAVE FRUSTRATED HIM. THE EXISTING HIERARCHY - A LEGACY OF THE SOVIET REGIME'S NATIONALITIES POLICY, WHICH GAVE THE AUTONOMOUS REPUBLICS SUPERIOR STATUS, EVEN THOUGH THE TITULAR NATIONALITY WAS A MINORITY IN MOST OF THEM - WAS

02
SECRET

9310229

SECRET

CODIFIED BY THE FEDERATION TREATY, SIGNED IN MARCH 1992. FURTHER CONCESSIONS BY YELTSIN TO THE REPUBLICS, TO SECURE THEIR BACKING FOR HIS CONSTITUTIONAL REFORM PLANS, HAVE ENCOURAGED COUNTERVAILING DEMANDS FROM THE REGIONS. THE LATEST DRAFT OF THE CONSTITUTION CONTINUES TO ACCORD THE REPUBLICS A HIGHER POLITICAL STATUS, BUT STIPULATES THAT ALL COMPONENTS OF THE FEDERATION ARE EQUAL IN RELATION TO THE FEDERAL AUTHORITIES.

2. UNDERLYING THE THREE-WAY STRUGGLE OVER STATUS IS THE QUESTION OF CONTROL OF RESOURCES AND REVENUES. THERE ARE HUGE VARIATIONS IN SIZE, POPULATION, NATURAL RESOURCES AND INDUSTRIAL STRENGTH BETWEEN THE CONSTITUENT PARTS OF THE FEDERATION. THESE VARIATIONS DO NOT CORRESPOND TO THE REPUBLIC/REGION DIVISION. DESPITE THIS, THE REPUBLICS HAVE GREATER RIGHTS THAN THE REGIONS OVER THEIR NATURAL RESOURCES AND KEEP A GREATER SHARE OF THE REVENUES THEY RAISE. TWO LEADING RESOURCE-RICH REPUBLICS, TATARSTAN AND BASHKORTOSTAN, HAVE BEEN EXPLOITING THEIR POLITICAL STATUS TO HOLD OUT FOR GREATER TAX CONCESSIONS FROM MOSCOW, WHILE CURRENTLY WITHHOLDING ALL PAYMENTS TO THE FEDERAL BUDGET. THE RICHER REGIONS, FOR THEIR PART, QUESTION WHY THEY SHOULD PAY TAXES TO THE CENTRE THAT ARE THEN PASSED ON TO THE POORER REPUBLICS, WHO HAVE GREATER ECONOMIC AUTONOMY. SVERDLOVSK HAS DECLARED ITSELF A REPUBLIC TO UNDERLINE ITS DEMAND FOR A TAX STATUS NO WORSE THAN THE REPUBLICS'. OTHER REGIONS ARE FOLLOWING SUIT.

3. YELTSIN HAS ALSO HAD LITTLE SUCCESS IN CREATING

03
SECRET

9310229

Z 3553F 9 78

SECRET

PROVINCIAL POWER STRUCTURES THAT WOULD BE DEMOCRATICALLY ELECTED BUT RESPONSIVE TO REFORMIST POLICIES AT THE CENTRE. THE MOST IMPORTANT OF THE REPUBLICS REMAIN IN THE HANDS OF THE FORMER ELITE. IN THE REGIONS, RECENT ELECTIONS SHOW A TREND TOWARDS PROMINENT LOCAL FIGURES - FORMER PARTY OFFICIALS OR ECONOMIC MANAGERS - WHOSE COMMITMENT TO REFORM COUNTS FOR LESS THAN THEIR ABILITY TO PROMOTE LOCAL INTERESTS. THE GROWTH OF LOCAL ELITES HAS VIRTUALLY ECLIPSED THE POLITICAL CONFRONTATION BETWEEN YELTSIN APPOINTEES AND THE LOCAL SOVIETS. THE GROWING SENSE OF REGIONAL IDENTITY HAS LED TO THE CREATION OF A NUMBER OF REGIONAL ASSOCIATIONS. THE MOST SIGNIFICANT IS THE NOVOSIBIRSK-BASED SIBERIAN ACCORD, WHOSE MEMBERSHIP INCLUDES SOME OF THE LESS POWERFUL REPUBLICS AS WELL AS THE MAJOR REGIONS OF THE AREA.

OUTLOOK FOR THE FEDERATION

4. YELTSIN AND HIS TEAM ARE UNLIKELY TO BE ABLE TO RESIST A CONTINUED EROSION OF ECONOMIC POWER TO THE RICHER REPUBLICS AND REGIONS. MOSCOW'S INABILITY IN THE LONGER TERM TO SUPPORT THE POORER REPUBLICS AND REGIONS ON ITS OWN MAY BE PARTLY OFFSET BY THE REGIONAL ASSOCIATIONS, WHICH COULD HELP REDRESS SOME OF THE ECONOMIC INEQUALITIES WITHOUT THE NEED FOR MOSCOW TO INTERVENE. YELTSIN'S HOPE IS THAT POWER WILL COME TO RESIDE IN DEMOCRATICALLY ELECTED, LAW-ABIDING LOCAL AUTHORITIES BACKED BY POWERFUL LOCAL PRIVATE ENTERPRISE, RESULTING IN A STRONG THOUGH FLEXIBLE FEDERATION. PROGRESS TOWARDS THIS GOAL WILL BE UNEVEN AT BEST, HOWEVER, AND THERE COULD BE CASUALTIES ON THE WAY. FEDERAL AUTHORITY COULD CRUMBLE ALTOGETHER IN

Oh
SECRET

9310229

SECRET

CHECHNYA AND ELSEWHERE IN THE NORTH CAUCASUS, WHERE ETHNIC RUSSIANS ARE IN A MINORITY IN A NUMBER OF SMALL REPUBLICS. BUT THE SPECIAL FACTORS AFFECTING THIS AREA WOULD MAKE SIMILAR OCCURRENCES IN THE REST OF THE FEDERATION UNLIKELY, ESPECIALLY IF MOSCOW MAINTAINED ITS PRESENT DETERMINATION TO AVOID BEING PROVOKED BY THE MORE EXTREME REPUBLICS. THE LEADERSHIP OF MOST REPUBLICS WILL REMAIN CAUTIOUS. NATIONALISM, IF ENCOURAGED, COULD LEAD TO THE BREAK-UP OF INDIVIDUAL REPUBLICS AND REGIONS. THE ECONOMICALLY STRONGER REPUBLICS ALSO FACE THE REALITY OF BEING GEOGRAPHICALLY AT THE HEART OF RUSSIA, WHICH WOULD MAKE IT DIFFICULT TO ASSERT INDEPENDENCE IN THE FACE OF OPPOSITION FROM MOSCOW.

5. THE RICHER REGIONS WILL CONTINUE TO PRESS HARD FOR THE SAME ECONOMIC RIGHTS AS THE REPUBLICS, WHILE SEEKING TO STRENGTHEN THEIR POSITION LOCALLY. THE DEMISE OF THE CENTRALLY PLANNED ECONOMY, THE VAST DISTANCES INVOLVED AND THE INCREASING RELATIVE COST OF TRANSPORT HAVE FORCED RICH AND POOR REGIONS ALIKE TO THINK IN TERMS OF SELF HELP AT A LOCAL LEVEL. THESE FACTORS MAY ALSO ENCOURAGE THE GROWTH OF REGIONAL POLITICAL IDENTITIES, BUT WILL NOT NECESSARILY LEAD TO A DESIRE FOR INDEPENDENCE. THE SPARSELY POPULATED REGIONS OF THE FAR EAST, WITH THE BEST CHANCE OF GAINING ECONOMIC INDEPENDENCE, MAY WELL FEEL AN ADDED NEED TO KEEP THEIR POLITICAL LINKS WITH MOSCOW AS A COUNTERWEIGHT TO THE DENSELY POPULATED AND INFLUENTIAL COUNTRIES THAT SURROUND THEM.

6. THE OVER-RIDING MAJORITY OF REPUBLICS AND REGIONS SEE

05
SECRET

9310229

Z 9552F 9/78

SECRET

THEIR POLITICAL FUTURES LYING WITHIN A RUSSIAN FEDERATION. THEY CAN PROBABLY BE BROUGHT TO SEE THAT THEY HAVE AN INTEREST IN PAYING SUFFICIENT DUES TO THE CENTRE TO COVER DEFENCE AND TRANSPORT LINKS, ALTHOUGH THERE WILL BE MUCH ARGUMENT OVER WHICH OTHER FUNCTIONS SHOULD BE PROVIDED AND FINANCED BY THE CENTRE. THE GREATEST THREAT TO THE FEDERATION LIES IN THE FEAR OF ITS DISINTEGRATION LEADING TO MISCALCULATION BY THE CENTRE. AN ATTEMPT TO RESTORE CENTRAL CONTROL BY FORCE WOULD GALVANISE LOCAL ELITES INTO SEEKING REAL POLITICAL INDEPENDENCE. AT THE OTHER EXTREME, THE PROGRESSIVE CEDING OF POWERS BY MOSCOW TO BUY THE LOYALTY OF THE PROVINCES COULD LEAD TO THE LOCAL POPULATION'S LOSS OF ANY DIRECT LINKS WITH MOSCOW, AND THUS THE BREAK-UP OF THE FEDERATION IN ALL BUT NAME. AN AGREED CONSTITUTIONAL FRAMEWORK AND A GREATER INTERCHANGE OF CENTRAL AND REGIONAL POLITICIANS WOULD REDUCE THE CHANCES OF THESE EXTREMES COMING ABOUT.

06
SECRET

9310229

Z 9853F 9/78

REPUBLICAS Y REGIONES DE RUSIA.-

1)- YELTSIN por largo tiempo ha tratado de borrar las diferencias entre las 21 Repúblicas de base étnicas de la Federación Rusa y sus 57 regiones (incluso las ciudades de MOSCU y SAN PETESBURGO) las cuales ellas mismas incorporan 11 territorios autónomos de base étnica. Pero, los requerimientos políticos a corto plazo lo han frustrado a YELTSIN. La jerarquía existente - un legado de la política de nacionalidades del régimen soviético, que dio el status superior a las repúblicas autónomas, aún cuando la nacionalidad titular constituyese una minoría en la mayoría de ellos- fue compilada por el Tratado de la Federación, firmado en marzo de 1992.

Más concesiones otorgadas por YELTSIN a las Repúblicas para asegurar el apoyo de ellas a sus planes de reforma constitucional, han fomentado las demandas de compensación de las regiones.-

El último borrador de la Constitución continúa acordando a las Repúblicas un mayor status político, pero estipula que todos los componentes de la Federación son iguales en relación a las autoridades federales.-

2)- Subrayar la lucha sobre el status es la interrogante del control de recursos y ganancias obtenidas de las rentas públicas. Existen enormes variaciones en el tamaño, población, recursos naturales y el fortalecimiento industrial entre las partes constituyentes de la Federación. Estas variaciones no corresponden a la división República/Región.. A pesar de esto, las Repúblicas tienen mayores derechos que las Regiones sobre sus recursos naturales y mantienen la mayor parte de las ganancias obtenidas.

La dos Repúblicas líderes, ricas en recursos (TARTARIA y BASHKIRIA), han estado explotando su status político para proponer mayores concesiones de impuestos desde MOSCU, mientras habitualmente retienen todos los pagos al presupuesto federal.

Las regiones más ricas, por su parte, se cuestionan por qué deberían pagar impuestos a MOSCU que luego pasan a las Repúblicas más pobres las cuales tienen una mayor autonomía económica.-

SVERDLOVSKY se ha declarado una república para subrayar la demanda para obtener un nivel de impuestos no peor que el de las Repúblicas. Otras regiones siguen sus pasos.-

3)- YELTSIN ha tenido también poco éxito en crear estructuras de poder provinciales que serían elegidas democráticamente pero conformes a las políticas reformistas de MOSCU.

Las más importantes de las repúblicas permanecen en manos de la elite gobernante anterior. En las regiones, las recientes elecciones muestran una tendencia hacia figuras locales prominentes- ex miembros del Partido Comunista o dirigentes económicos- cuyo empeño por reformar es menos importante que su habilidad para promover los intereses locales. El crecimiento de las elites locales ha eclipsado la confrontación política entre los asignados por YELTSIN y los soviets locales. El creciente sentimiento de la identidad regional ha conducido a la creación de un número de asociaciones regionales.

07

9310229

La más significativa es el Acuerdo Siberiano con base en NOVOSIBIPSK, cuyos miembros incluyen a algunas de las menos poderosas repúblicas así como las principales regiones del área.

Perspectivas para la Federación.-

4)- YELTSIN y su equipo difícilmente ~~de~~ podrán resistir un continuo traslado de poder económico a las repúblicas y regiones más ricas.

La incapacidad de MOSCU a largo plazo para apoyar a las repúblicas y regiones más pobres por sí misma ~~de~~ puede ser particularmente ~~paleada~~ por las asociaciones regionales, que podrían ayudar a resarcir algunas de las desigualdades económicas sin necesidad de la intervención de MOSCU. La expectativa de YELTSIN es que el poder llegue a las autoridades locales electas democráticamente respaldadas por poderosas empresas locales resultando en una fuerte pero flexible Federación.

Los progresos hacia este objetivo serán por lo menos difíciles, sin embargo, poría dejar víctimas a su paso.-

La autoridad federal podría desmoronarse en CHECHENIA y otras partes al Norte del Cáucaso donde los rusos son una minoría en un número pequeño de repúblicas. Pero los factores especiales que afectan dicha área no es probable que provoquen similares acontecimientos en el resto de la Federación, especialmente si MOSCU mantiene su actual determinación por evitar provocaciones por parte de las repúblicas más extremas.

El liderazgo de la mayoría de las repúblicas permanecerá cauteloso.

El Nacionalismo podría conducir a la división fragmentaria de repúblicas y regiones individuales. Las repúblicas más poderosas económicamente también enfrentan la realidad de ser geográficamente el corazón de RUSIA, que haría difícil asegurar la independencia mediante la oposición a MOSCU.-

5)- Las regiones más ricas continuarán presionando para adquirir los mismos derechos económicos que las repúblicas, mientras buscan fortalecer su posición localmente.

La caída de la economía centralmente planificada, las vastas distancias y el relativo incremento del costo del transporte, han forzado a regiones ricas y pobres ~~apoyarse~~ a pensar en términos de ayuda mutua a nivel local. Estos factores también impulsarían el crecimiento de identidades políticas regionales, pero no necesariamente conducirán a un deseo de Independencia. Las esparcidas regiones pobladas del LEJANO ORIENTE, con la oportunidad de lograr una independencia económica, pueden sentir la necesidad de mantener sus vínculos políticos con MOSCU como contrapeso a los países densamente poblados e influenciados que las rodean.

6)- La mayoría de la Repúblicas y Regiones ven su futuro político incorporado dentro de una Federación Rusa. Ellos probablemente pueden hacer pensar que tienen interés en pagar impuestos al Centro (MOSCU) suficientes para cubrir los vínculos de defensa y transporte aunque habrán más argumentos sobre ~~los~~ qué otras funciones deberían financiarse y abastecerse por el Centro.-

28

9310229

La mayor amenaza a la Federación descansa en el temor a su desintegración conducida por la incapacidad del Centro.

Un intento por restaurar el control central por la fuerza animaría a las elites locales hacia la búsqueda de una real independencia política.

En el otro extremo, la progresiva cesión de poder por MOSCU para "comprar" la lealtad de las provincias pudo conducir a la pérdida de la población local de vínculos directos con el Centro, y de este modo, la ruptura de la Federación.

Un proyecto de acuerdo constitucional y un intercambio de políticos regionales y centrales podrían reducir las posibilidades de que esta desintegración ocurra.-

09-08

9310229

SECRET

93/M/012

30 JULY 1993

SOMALIA: UNOSOM CHALLENGED

Please find attached Report No 93/0712.

Nº. DOCUMENTO 9310230

TÍTULO

PROCESO

FECHA 30/7/93

VINCULACIÓN 507661 -

ONU 501889 -

SECRET

9310230

01 - 06

SECRET

RELS/93/0712

27 July, 1993

CURRENT ASSESSMENT

SOMALIA: UNOSOM CHALLENGED

Summary

- UN operations in Somalia face major problems. Unosom had no option but to react forcefully to Aideed's attack to sustain its authority. But Aideed will continue to resist Unosom's attempts to disarm his militia in Mogadishu, and can probably sustain a guerrilla campaign for as long as he remains at liberty. Unosom is slowly coming up to strength, but as casualties mount reinforcements may be increasingly hard to find.

- Other Somali clans could resist Unosom's plans to disarm them, and Unosom could also be drawn deeper into conflict should inter-clan fighting resume. Unosom's authority and resolve are already being undermined.

- The prospects for national reconstruction remain poor. But if Unosom fails, it could have repercussions for any future Chapter VII operations of this kind. In any event, Unosom is set for a long haul.

1. Unosom II took over from the American-led Unitaf on 3 May with the aim of establishing a secure environment for humanitarian relief operations through a policy of disarmament. Despite there being no Somali government,

02
SECRET

9310230

Z 9853F 9/78

SECRET

intervention was justified under Chapter VII. Although the immediate humanitarian crisis has been overcome, the recent fighting has forced the evacuation of aid workers from Mogadishu. While Unitaf strength reached over 37,000, Unosom currently has only some 20,000 troops (including a substantial American contingent), though this should rise to 26,000 by mid-August.

Recent events

2. In January 1993 representatives of the 15 Somali clan-based factions declared a ceasefire and agreed to encamp and disarm their militias. In March the factions, together with community leaders and representatives of relief agencies, attended a national reconciliation conference in Addis Ababa convened by the UN. The conference agreed to establish a National Transitional Council (NTC) to act as both a parliament and government for Somalia (but this has not yet been formed).

3. The UN envisaged that the transitional period would last two years with national elections being held by March 1995. By then Unosom would have completed the destruction of the factions' heavy weapons and have created basic institutions, such as a police force. Unosom aimed to ensure that the clan warlords did not get control of the country. However, General Aideed, leader of the Hawiya/Habr Gedir sub-clan, saw the UN's approach to political reconstruction as a threat to his own

03
SECRET

9310230

SECRET

prospects.

4. On 5 June Unosom troops were ambushed in south Mogadishu by Aideed's men: 23 Pakistani soldiers were killed. The

following day the security council adopted resolution 837, condemning the use of radio broadcasts to incite attacks on UN personnel, and authorising the arrest and detention for prosecution of those responsible for armed attacks on Unosom. Unosom subsequently attacked Aideed's arms depots and his radio station with airborne gunships. On 13 June Aideed's men engaged Pakistani troops during a demonstration: some 20 civilians were killed in the incident. In total, 31 Unosom troops were killed during June. On 12 July a number of journalists were lynched in revenge for a Unosom attack on Aideed's command facility in which between 50 and 60 Somalis were killed. A reward has now been offered for Aideed's arrest: Unosom operations against his faction continue.

Unosom's prospects

5. By reacting forcefully Unosom has avoided having its authority fatally undermined by Aideed's initial challenge. Aideed's military capability has been reduced, but at the expense of public opinion moving against Unosom. However, Aideed's forces in central Somalia are untouched and he retains control of south Mogadishu. If Unosom is to achieve its aims, it must remove Aideed and undermine the influence of the other warlords. It is not clear how Unosom plans to

9310230

04
SECRET

Z 9353F 9/78

SECRET

prosecute Aideed, but Unosom could be severely embarrassed if

Aideed is not arrested soon. He retains control of a radio station and is adeptly manipulating the international media. Aideed is seeking to portray Unosom as a foreign force of occupation: members of the fundamentalist Al-Itihaad group are reportedly rallying to him, and he is seeking further fundamentalist support. Aideed could probably sustain a guerrilla campaign against Unosom indefinitely.

6. Other faction leaders appear to be waiting on events. There has been no significant fighting outside Mogadishu so far. Those opposed to Aideed will welcome a reduction in his strength and could take the opportunity to attack Aideed or his allies. The three clan factions allied to Aideed have not publicly come to his support but could yet attack Unosom or Aideed's opponents. Many clan disputes are unresolved. If inter-clan fighting resumes, Unosom's neutrality could be undermined. Furthermore, the clans could resist Unosom's plans to disarm other areas of Somalia but it is extremely unlikely that they will unite against Unosom.

7. Unosom is currently under strength, and some of its 20,000 troops are fit only for static protection duties. Others lack relevant experience and have both caused and received unnecessary casualties. Even if Unosom achieves its mandated strength of 28,000, it will still be unable to cover the whole country. But as Unosom casualties mount, some countries may wish to withdraw their contingents, and

05
SECRET

9310230

Z 9853F 9/78

SECRET

reinforcements could be hard to find. Some contributing nations lack confidence in the Unosom command and are reluctant to implement the Unosom commander's decisions without reference to national capitals. These command and control difficulties are seriously reducing Unosom's effectiveness.

8. Recent events have inhibited Unosom's plans for the political reconstruction and rehabilitation of Somalia. Some faction leaders will only accept national reconciliation if they themselves dominate the process. Consequently, restoring civil society will at best be a difficult and lengthy process, and disarming the factions completely will be impossible. The fighting in Mogadishu has forced most relief workers to leave. If conflict spreads to central Somalia, a renewed humanitarian crisis could follow. In any event, Unosom's difficulties are likely to influence thinking on the future of similar UN peace-keeping operations.

06-06

SECRET

9310230

Z 9853F 9/78

Miércoles 4 de Agosto de 1993

La Mañana

Nuevo Gobernador para el distrito leonístico "32".

En una intensa reunión de trabajo, realizada en el Parque Hotel, asumió funciones el nuevo Gobernador del distrito leonístico "J2", doctor Ricardo Rosas Sanguinetti. El conocido odontólogo de Florida, junto con sus colaboradores y asesores, fijó los objetivos de la Asociación de Servicio para el presente ejercicio.

El Director Internacional, Dr. Salvador Pugliese y el Gobernador Carlos Dapelo, informaron sobre los avances alcanzados en el programa destinado a combatir la ceguera por cataratas. El mismo se desarrolla en la zona piloto del Cerro, con la participación de numerosos Leones, Leonas y Leos, que realizaron la investigación en más de 10.000 personas.

Con los estudios realizados por el equipo médico que dirige la doctora Alicia Martínez de Pacheco, Directora del Departamento de prevención de la Ceguera del MSP, se detectaron 78 personas, mayores de 50 años, carentes de recursos y con ceguera por cataratas. Los mismos están recibiendo atención médica experta y personalizada, ya que están siendo

coordinadas y trasladadas por Leones para la realización de los estudios y los análisis que permitan en muchos de los casos, realizar intervenciones quirúrgicas y recuperar la visión perdida.

Este importante proyecto, cuenta con el apoyo de la Asociación Internacional de Clubes de Leones, que suministró valiosos equipos médicos, quirúrgicos y de diagnóstico. Es auspiciado también por la Organización Panamericana de la Salud, la Organización Panamericana de Oftalmología y por la Organización Mundial de la Salud.

Los primeros 14 pacientes ya fueron intervenidos con éxito, en el sector especializado del Hospital Maciel, que dirige el Dr. Bogliaccini, por el equipo que dirige la doctora Alicia Martínez de Pacheco y en un alto porcentaje están recuperando la visión perdida.

Se exhortó a las personas de buena voluntad en general y a los Leones, Leonas y Leos en particular, a inscribirse en el registro de auxiliares colaboradores para traslados, con Gladys Ferrari (Tel. 31.83.65 - 38.62.31.) para, en un esfuerzo solidario, vencer las tinieblas de la ceguera.

50/577
FECHA 30/08/93 INICIAL TE
Procedimiento
OBSERVACIONES

MINISTERIO NACIONAL
Dirección de Asesoría y Defensa
Fecha 24 AGO. 1993
Asesor Biográfico
Nº de Expediente 9310231

001/1

9310231

Montevideo, 24 de agosto de 1993.-

E. E. I.

1.- Se organizó para el día 25/AGO del presente una "JORNADA CIVICA NACIONAL" por parte del PIT-CNT, la cual se realizará por la Avenida 18 de Julio desde la Universidad de la República hasta la Plaza de los Treinta y Tres Orientales, de las 14.00 a las 17.00 horas. En dicha plaza se instalarán Stands de organizaciones sociales, asimismo se presume que se realizará una parte oratoria. Se solicita:

- a.- Registro fotográfico de asistentes y de los Stands.
- b.- Registro fotográfico y grabación de la parte oratoria
- c.- Que actividad se desarrolla en los Stands.
- d.- Principales líderes políticos y/o sindicales que concurren y actitud de los mismos.
- e.- Si a dicho lugar concurren integrantes de la Coordinadora de Estudiantes, en caso afirmativo, actitud y registro fotográfico de los mismos.

2.- Se organizó para el día 25/AGO del presente por parte de los Estudiantes de algunos Departamentos del interior, una "CONTRA MARCHA" en la ciudad de Florida reclamando mejor resupuesto y derogación del Acta Nº 62.

Se solicita:

- a.- Cantidad de asistentes, registro fotográfico y filmación del acto.
- b.- Actitud de los mismos.
- c.- Si es posible individualizar de que Departamentos y quienes concurren.
- d.- Si están apoyados o concurren líderes sindicales o de la Coordinadora de Estudiantes de Montevideo.
- e.- Otro dato que pueda resultar de interes.

001/A

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL	
Dirección General de Inteligencia y Defensa	
Fecha	26 AGO. 1993
Pase o	Indice DPTO III
Nº. de Orden	9510232

08-20-93 12:15

606 P01

SECRET

SECRET

✓ 1/3
DN

DIVISION EJERCITO II

DE: 2do. Cte. DE-II.-

PARA: Jefe Dpto. II (ICIA) E.M.E.-

FECHA: 20AGO993.-

FAX No.:

PAGINAS:

TEXTO:

-PARTE ESPECIAL DE INFORMACION Nº 095/D-2/93.-

I.-EVALUACION: A 2.-

II.-Información Obtenida.-

III.-T E X T O:

R.S.P.I. Nº 008/BE/993 y ampliando mis

P.E.I. Nros. 087/D-2/93 y 091/D-2/93, se adjuntan

Artículos de Prensa, editados en la C.FLORIDA re-

ferente al Acto del día 25 de Agosto de 1993.-

IV.-SINTESIS: Fecha: 20AGO993.-

Organización: Estudiantil.-

Nombre: -.-

Lugar: C.FLORIDA.-

Resumen: Marcha organizada por Estudiantes
en C.FLORIDA día 25AGO993.-

V.-DISTRIBUCION: 01 Archivo.-

02 y 03 Dpto. II E.M.E.-

VI.-ACIION TOMADA: Confección del presente Parte.-

C.M. Dpto. II (Sec. Adm.)

ENTRADA 93/35

MATRICULA N°

Fecha 20-8 Hora 12:50

DIVISION DE
Por 2do. Cte. DE-II.-El 2do. Cte.-
Coronel
Recd. A. VILLAR.-

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION	
ESTADO	
SECCION DE	
Fecha de Emisión	26/8/93
Pasa a	S/D. INC. I
Nº de Matriculación	9310238

BIOGRAFICO
Conciliamiento
30/8/93

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL	
Dirección General de Información de Defensa	
DEPARTAMENTO I	
Fecha de Emisión	27 AGO. 1993
Pasa a	S/D. INC. I
Nº de Orden	9310238

RCF/pva.

SECRET

001 / 3

168 P01

URGENTE

08-20-93 12:16

08-20-93 12:01

606 P02

.9310238.

Docentes y delegaciones de estudiantes deberán desfilar en el acto del 25

La circular 1088 del Codicen fue dejada sin efecto para Florida por una resolución firmada por Juan A. Gallo Zóball, que obliga a desfilar a los directores o un docente que lo represente, a los abanderados y a los escoltas.

El Director Nacional de Enseñanza Pública, Dr. Juan A. Gallo Zóball, suscribió una resolución del Consejo Directivo Central (Codicen), que establece que "el 25 de agosto, Día de la Declaratoria de la Independencia Nacional, los centros docentes de Educación Primaria, Secundaria, Técnico Profesional y de Formación Docente del Departamento de Florida participarán en el desfile que se realice en conmemoración del aniversario celebrado en esa fecha, mediante la asistencia de por lo menos el Director o un docente de cada centro, los respectivos abanderados y escoltas".

La circular número 1088 había eximido

a las delegaciones de participar o realizar actos el mismo día, devolviéndole a los docentes de todo el país el feriado no laborable del que había gozado antes.

Ante esto la Intendencia de Florida invitó a los centros a hacerse presente, a través de delegaciones, en el desfile, como tradicionalmente ha ocurrido, pero hubo consenso en todas las escuelas de no participar, realizando los actos correspondientes el día previo o posterior inmediato, tal como lo exige la misma circular.

La resolución del Codicen, fechada el 16 del corriente, fue adoptada ante la misma invitación de la intendencia, y no establece si además de participar con delegaciones en estos actos las escuelas deberán realizar los actos por turnos.

La misma resolución establece además que "los docentes que participen del referido desfile, podrán usufructuar un día de arrieta que será autorizado por la Inspección o Dirección respectiva, tomando en consideración las necesidades del servicio".



Habría desfile cívico el 25 de agosto y delegaciones escolares en la Plaza Alta. Lo resolvió el Codicen el lunes pasado y lo notificó en la víspera. (Foto de archivo)

DIARIO "EL HERALDO" (19 AGO 93)

Próximo 25 de agosto sería sin desfile de escolares

La mayoría de las escuelas habrían confirmado ya su no asistencia al desfile cívico-militar, luego de quedar libradas de hacerlo por resolución de Primaria.

Además de la manifestación de estudiantes de la que informamos en esta misma página, podría ser el primer desfile cívico-militar en los que no participarán delegaciones de escolares.

De acuerdo a lo trascendido, una circular de Primaria eximió a los maestros y directores de participar en el mencionado desfile, porque

los actos patrios del 25 de agosto se realizarían en fechas diferentes.

Esta resolución adoptada a nivel nacional -que hace del 25 de agosto un día feriado también para los docentes- incide fundamentalmente en el desfile tradicional que se realiza en Florida, puesto que podría transformarse exclusivamente en militar.

Por este motivo la Intendencia cur-

rió invitación a través de la Inspección a las diferentes escuelas, las que en su mayoría ya confirmaron que no estarán presentes.

En una reunión que se realizó en la Inspección para resolver sobre el asunto, los maestros directores se pusieron de acuerdo en agradecer la invitación pero no asistir, lo que se habría ratificado en la consulta realizada al cuerpo docente.

No hay confirmación aún, pero faltaban sólo algunas confirmaciones, las que podrían plegarse a la posición de la mayoría.

FLASH DE NOTICIAS

JORNADA CÍVICA

ORGANIZAN PARA EL 25

La Comisión de Derechos Humanos de Florida, invita a organizaciones sociales, sindicales, culturales, religiosas, políticas y público en general a la reunión que se realizará en el local Sindical de Itzaingó y A. Ma. Fernández, este viernes 20 a las 20 horas, a fin de organizar la jornada cívica del 25 de agosto.

CONTENIDO POCO LEGIBLE
CONTROL
FECHA 28/11/93 INICIAL (VA)

"EL HERALDO"
20/AGO/93

002

9310238

Con rabia pero con alegría los estudiantes marcharán el 25

Se espera la concentración de jóvenes más importante de la historia del movimiento estudiantil rioplatense.

Estudiantes de Florida, Camelones, Durazno y Treinta y Tres -y posiblemente también de Lavalleja y Flores- marcharán el 25 de agosto reclamando más recursos para la enseñanza pública y la anulación del acta 62, documento que consideran represivo y manipulador.

En conferencia de prensa realizada ayer, los estudiantes manifestaron que la manifestación se realiza con mucha rabia, pero con mucha alegría y que se están organizando hasta los últimos detalles para evitar que puedan ocurrir desbordes de personas que pretenden

desestabilizar esta manifestación pacífica, en defensa de la enseñanza pública.

Esta mañana los estudiantes del interior -que se han estado reuniendo para

reclamar la anulación del Código de Faltas- se entrevistaban con Gabito Zabala para plantearle estos dos grandes temas, que son los que los estudiantes consideran fundamentales.

El 25 de agosto los jóvenes se reunirán a la hora 11 en la Plaza Artigas y en forma ordenada comenzarán a marchar

por calles de la ciudad, portando carteles y cantando estribillos con sus consignas.

De acuerdo a las estimaciones podría tratarse de la mayor concentración de estudiantes locales en la historia del movimiento gremial del interior del país.



FLORIDA
EL HERALDO
19 AGO 93

CONTENIDO POCO LEGIBLE
CONTROL
FECHA 28/11/93 INICIAL (VA)

UNA MARCHA CON RABIA PERO ALEGRE

"Queremos decirles a nuestros viejos, a nuestros padres y abuelos, que se queden tranquilos, la marcha será pacífica, una marcha con rabia pero tranquila", agregan refiriéndose a la marcha del 25 de agosto, que promete ser una de las mas grandes de la historia del movimiento gremial estudiantil del interior.

Ya esperan una delegación de 50 estudiantes de Canelones, y estudiantes de Colonia, Treinta y Tres y Durazno.

También han anunciado que podrían participar estudiantes de Flores y Lavalleja, además de los estudiantes de Florida que seguramente serán muchos.

Uno de los aspectos organizativos que más preocupa a los muchachos es la posibilidad de que existan desbordes de inadaptados, de personas que quieren perjudicar sus reivindicaciones y sus propósitos.

Por ese motivo se ha montado un equipo de seguridad propio que tendrá como propósito organizar la marcha, con jóvenes que estarán asignados a cada delegación y que se encargarán de ordenarlos.

La marcha se realiza para reclamar mejor presupuesto para la enseñanza y la derogación total del acta 62 para todo el país.

La concentración se realizará a la hora 11 en la Plaza Artigas y desde allí se movilizarán por calles de la ciudad.

Habrán cánticos, carteles y consignas -afirman-, también habrá mucha rabia, pero será una marcha alegre, porque "queremos ponerle al mal tiempo buena cara".

FLORIDA
EL HERALDO
19 AGO 93

(SUPLE PAPEL NÚM. 1) **RESERVADO**

Hoja No. 1 de 1
Copia No. ORIGINAL
O. E. IV. 9 - II
Ruta - 3 Rmt. 115
191000 - AGO - 993

PORTE ESPECIAL DE INFORMACION (I) No. 73/993.-

- I.-EVALUACION: A - 1.-
II.-RESPONDE A: F.E.I.No.61/993 del S.I.No.10.-
III.-T E X T O:

-El día 06 de Agosto de 1993 visitó C. TRILINA Y TRES el Embajador cubano en el Uruguay, Lic. Abelardo CURBELO PADRON el cual se desplazaba en el vehículo Mercedes Benz, color gris metalizado, Mat. CD. 24.766 de Montevideo.-

-Fue recibido en la I.M.T. y T. por el Sr. Intendente, Pte. de la Junta Dptal., Dtor. del Liceo Dptal. Prof. Víctor AGURRA y el Dtor. del Hospital Local Dr. Edgardo ALARO.-

-Se realizó una sesión extraordinaria, posteriormente se llevó a cabo una cena en su honor en el Hotel Treinta y Tres.-

-El día 071600-AGO-93 concurre a la Casa de la cultura, a los efectos de brindar una conferencia.-

-Concurrencia aproximada 25 personas, en su gran mayoría frenteamplistas.-

IV.-SINOPSIS:

Fecha: 06 y 07-AGO-993.-

Organización:

Nombres: Lic. Abelardo CURBELO PADRON.-

Lugar: C. TRILINA Y TRES.-

Resumen: Visita del Embajador de CUBA en el Uruguay a C. TRILINA Y TRES.-

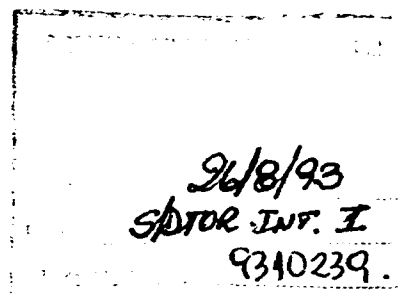
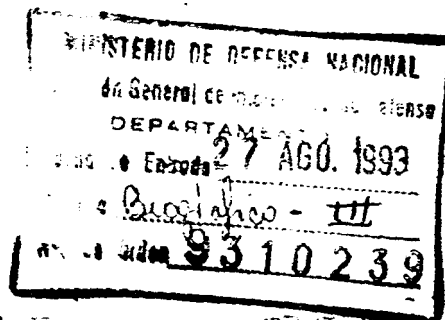
V.-ACCION TOMADA:

confección del presente Parte.-

VI.-DISTRIBUCION:

Original J. DPTO. II E.M.E.

Copia No. 1 Archivo.-



Por el Comandante División Ejército IV y p.s.o.-
El Jefe de Estado Mayor de la División Ejército IV.-
CORONEL *[Signature]*

ROBERTO B. GONZALEZ.-

E.M.E. Dpto. II (Secc. Adm.)

ENTRADA 94/1

MATRICULA N°

Fecha 20/8 Hora 1600

001/1

FECHA 06 09 93

113/186/

TE

RESERVADO

9310239

RESERVADO

Original...
C...
H...
M...
N...

1/8
72

INSTR. ...

I. ...

II. ...

III. ...

IV. ...

V. ...

Original.....

Copia 345

E.M.E. Dpto. II (Secc. Adm.)

ENTRADA 93/33

MATRICULA N°

Fecha 20-8 Hora 0915



Handwritten signature and notes.

26/8/93
9310240

(cc)
30/8/93

Ministerio de Defensa Nacional
Fecha 27 AGO. 1993
Poso 35 - Biofábrica

RESERVADO

1/8

RESERVADO

EJERCITO NACIONAL.-

B. I. - No.5.-

Bn. I.Mot.No.15.-

161210 AGOSTO 93.-

MON + EVIDE O.-

-P.F.09.-

PARTE ESPECIAL DE INFORMACION No.03/E/93.-

I.-EVALUACION : A-3.-

II.-RESPONDE A : Correspondencia llegada a la Unidad.-

III.-TEXTO : El día 13 de Agosto de 1993, se recibió en esta Unidad la correspondencia en el sobre de "FLASHES Culturales" que se adjunta al presente-P.E.I.-

○ IV.-ACCION TOMADA: La confección del presente parte.-

V.-DISTRIBUCION : Original y Copia 1.....B.I.No.5.-

Copia 2.....Archivo.-



El Jefe del Bn. I.Mot. No.15.-

te. Cnel.-

-MARIO H. COLA.-

002

.9310240

RESERVADO

FLASHES Culturales

NOTICIAS, DOCUMENTOS Y OPINIONES REFERENTES A CUESTIONES EDUCATIVAS Y CULTURALES
Resp. Prof. Alejandro Torres Mega • MEC 114-84 - 8231 Ley Imp. T. VN Fo. 296

Tel. 81 06 94 - Casilla de Correo N° 10.733 - Montevideo

Apreciado lector:

Necesitamos tener la certeza de que **FLASHES** Culturales está llegando a sus manos.

Si hasta la fecha Usted no acusó recibo de nuestros envíos y desea seguir recibiendo **FLASHES** Culturales, sírvase completar este impreso y enviarnoslo.

Con gusto le seguiremos enviando nuestras publicaciones.

Si Usted prefiere que hagamos los envíos a una dirección diferente de la que lo hacemos; o si decide que ya no le enviamos más, le pedimos que nos lo haga saber.

FLASHES Culturales
Casilla de Correo N° 10.733
Montevideo

Acusa recibo de

Deseo seguir recibiendo vuestras publicaciones.

Nombre:

Dirección:

Ciudad: Fecha:

Teléfono:

Firma:

003

9310240

FLASHES Culturales Tel. 81 06 94 - Fax: 80 21 91

1993

ENERO							FEBRERO							MARZO							ABRIL						
D	L	M	J	V	S		D	L	M	J	V	S		D	L	M	J	V	S		D	L	M	J	V	S	
1	2	3	4	5	6		1	2	3	4	5	6		1	2	3	4	5	6		1	2	3	4	5	6	
7	8	9	10	11	12		7	8	9	10	11	12		7	8	9	10	11	12		7	8	9	10	11	12	
13	14	15	16	17	18		13	14	15	16	17	18		13	14	15	16	17	18		13	14	15	16	17	18	
19	20	21	22	23	24		19	20	21	22	23	24		19	20	21	22	23	24		19	20	21	22	23	24	
25	26	27	28	29	30		25	26	27	28	29	30		25	26	27	28	29	30		25	26	27	28	29	30	
MAYO							JUNIO							JULIO							AGOSTO						
D	L	M	J	V	S		D	L	M	J	V	S		D	L	M	J	V	S		D	L	M	J	V	S	
1	2	3	4	5	6		1	2	3	4	5	6		1	2	3	4	5	6		1	2	3	4	5	6	
7	8	9	10	11	12		7	8	9	10	11	12		7	8	9	10	11	12		7	8	9	10	11	12	
13	14	15	16	17	18		13	14	15	16	17	18		13	14	15	16	17	18		13	14	15	16	17	18	
19	20	21	22	23	24		19	20	21	22	23	24		19	20	21	22	23	24		19	20	21	22	23	24	
25	26	27	28	29	30		25	26	27	28	29	30		25	26	27	28	29	30		25	26	27	28	29	30	
SEPTIEMBRE							OCTUBRE							NOVIEMBRE							DICIEMBRE						
D	L	M	J	V	S		D	L	M	J	V	S		D	L	M	J	V	S		D	L	M	J	V	S	
1	2	3	4	5	6		1	2	3	4	5	6		1	2	3	4	5	6		1	2	3	4	5	6	
7	8	9	10	11	12		7	8	9	10	11	12		7	8	9	10	11	12		7	8	9	10	11	12	
13	14	15	16	17	18		13	14	15	16	17	18		13	14	15	16	17	18		13	14	15	16	17	18	
19	20	21	22	23	24		19	20	21	22	23	24		19	20	21	22	23	24		19	20	21	22	23	24	
25	26	27	28	29	30		25	26	27	28	29	30		25	26	27	28	29	30		25	26	27	28	29	30	

04

95102



AL SERVICIO DE LA OPINIÓN PÚBLICA
POR LA CAUSA DE LA EDUCACIÓN Y LA CULTURA

Desde 1985, venimos alertando a la opinión nacional ante la acción propagandística del marxismo.

Cumplimos así, ocho años de tarea esclarecedora en defensa de los valores perennes de la civilización occidental y cristiana frente a la prédica destructiva de agitadores sindicales y estudiantiles.

es 05 . 9310240

Dr. Resp. Prof. Alexander Tzortzis, Mega ■ MEC 112 84 - 8231 Lev Imp. T. Vii Fo 29

Tel. 81 06 94* — Fax: 0598 - 2 - 80 21 91

Casilla de Correo N°. 10.733. — Montevideo - Uruguay

COPIES
CORREOS
1993
CORREOS
DISTRITO 7-GOLD

Correos del Uruguay
Impresos de Interés General
Permiso 717

005

0720240



Tel. 81 06 94 -- Fax: 80 21 91
Casilla No. 10.733 -- Montevideo, Uruguay

ANTE LA TIRANÍA COMUNISTA EN CUBA

1993

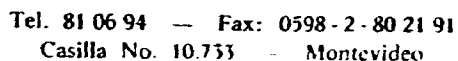
ENERO	FEBRERO	MARZO	ABRIL
D L M M J V S	D L M M J V S	D L M M J V S	D L M M J V S
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30
MAYO	JUNIO	JULIO	AGOSTO
D L M M J V S	D L M M J V S	D L M M J V S	D L M M J V S
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31
SEPTIEMBRE	OCTUBRE	NOVIEMBRE	DICIEMBRE
D L M M J V S	D L M M J V S	D L M M J V S	D L M M J V S
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

El Uruguay auténticamente democrático se conmueve al recordar:

- a los miles de mártires asesinados en los paredones castristas;
- a los heroicos "plantados" y a todos los que todavía sufren en los campos de concentración del régimen comunista que esclaviza la isla;
- a las familias que fueron y siguen siendo víctimas de confiscaciones y persecuciones de todo tipo y
- a los millones de cubanos que fuera y dentro de la isla-cárcel esperan ver a su Patria liberada de la sanguinaria dictadura marxista-leninista.

007

. 9310240



**LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN:
MEGÁFONOS DE LA IZQUIERDA
MORDAZA DEL ANTIMARXISMO**

2. ¿Quiénes son los más beneficiados con la difusión de esas informaciones?

ALERTE A SU FAMILIA
Y A TODOS QUIENES ESTÁN A SU ALREDEDOR

OS 10240

PARTE ESPECIAL DE INFORMACION No. 67/93.-

I)-EVALUACION:- A - 1.-

II)-RESPONDE A:- Informacion abierta.-

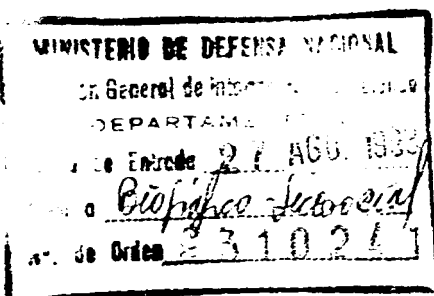
III)-T E X T O

BN. I. No. 7.-

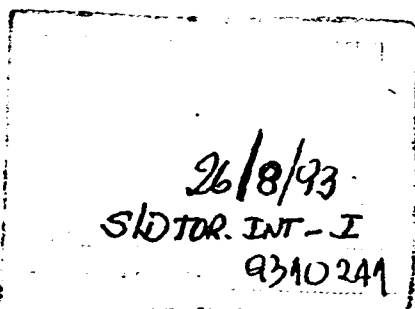
S - 2.-

S A L T O.-

090830AG093.-



C. M. E. Dpto. II (Secc. Adm.)
ENT. SDA 93-24
MA 5478
Fecha 19.2.93 Hora 1130



Se pude saber que el dia 06/08/93, mas de 500 productores horticultores de todos los departamentos donde se realizan cultivos de esa naturaleza, realizaron una vibrante asamblea entre las 16,20 y las 17,15 horas en el Mercado Modelo y aprobaron un Memorandum para entregar en la Presidencia de la Republica y en el Palacio Legislativo. El movimiento es de protesta contra las importaciones y el contrabando de mercaderias hortifrutícolas que estan afectando la comercialización de la producción nacional. Viajando hacia Montevideo en omnibus, camiones, y otros vehículos, mas de medio millar de hortifruticultores.-

Si dentro de diez dias no hay respuesta satisfactoria de los Poderes Públicos, se tomara medidas mas drásticas.-

La mesa que presidió las deliberaciones estuvo integrada por JORGE VILLAR (de Canelón Chico), Ing. Agr. CESAR MARI y JULIO PINATTO (de Salto). En horas de la mañana fue confeccionado un proyecto de memorando que la Asamblea aprobo; luego al comenzar la reunion fue leida la adhesión al movimiento de los trabajadores del Mercado Modelo. Fueron presentadas las siguientes mociones: 1)-Entregar el memorandum a la Presidencia de la Republica y en el Parlamento. 2)-Que los productores hicieran acto de presencia en los puestos del Mercado Modelo que comercializan productos extranjeros (esta moción no fue aprobada). 3)-Se acordó que la próxima reunion se llevara a cabo el lunes 16 de Agosto a las 16 horas en el Mercado Modelo. Finalizada la asamblea, los productores marchan en omnibus y camiones hacia el edificio Libertad para entregar el memorandum, la custodia permitio el ingreso de dos productores que entregaron el memorandum en la secretaria presidencial, luego la caravana se dirigió hacia el Palacio Legislativo, donde el memorandum, fue entregado en manos del Presidente del Senado Dr. GONZALO AGUIRRE.

Las resoluciones del memorandum son las siguientes. Los productores reunidos hoy hemos decidido elevar las siguientes peticiones: 1)-Control efectivo de frontera/ calidad, sanidad, calibre, envases, certificación, etc. a la igualdad con las exigencias de esos paises. 2)-Que las siguientes medidas prometidas por los paises integrantes del MERCOSUR se implementen adecuadamente controlando los volúmenes de importación para evitar los efectos del doping y aplicar los precios de referencia y facturación real. 3)-Aplicar la clausula de salvaguarda de la producción hortifruticola nacional. 4)-Replantear muy seriamente la efectiva aplicación de aranceles diferenciales a paises no integrantes del Mercosur. 5)-Prohibir el ingreso de productos hortifrutícolas de paises que tienen colera, como lo hizo la Republica del Paraguay mediante un decreto del Poder Ejecutivo. 6)-Para aquellas empresas declaradas de interes Nacional, a las que el Estado avala la obtención de créditos blandos / exigimos el control estricto de las cláusulas de los proyectos firmados, de acuerdo lo estipulado en estos proyectos de vender solo un minimo de la producción en el mercado interno, ya que hay empresas que fueron creadas para exportar y no para competir en forma desleal, a tal punto que en el corriente año estan saturando el mercado con frutas y hortalizas, comercializandolas a precios hasta un 35% menor al valor de plaza.-

0011/2

9310241

SECRETO

IV)-SINTESIS: a)- 06-08-93.-

b)- Hortifruticultores del Pais.-

c)- JORGE VILLAR (Canelón Chico), Ing. Agr. CESAR MARI (Salto S/A)

JULIO PINATTO (Salto S/A).-

d)- Ciudad de Montevideo.-

e)- Informa: Sobre una Movilización de los Hortifruticultores del Pais.-

V)-DISTRIBUCION: 3 Ej B.I.3.- 1 Ej Archivo Bn.M.I.No.7.-

VI)-ACCION TOMADA: LA CONFECCION DEL PRESENTE PARTE.-

EL JEFE DEL Bn.I.No.7.-

Tte.Cnel.

WASHINGTON ESTEVES

ELEVADO: DE-III.-

FECHA: 11 de agosto de 1993.-

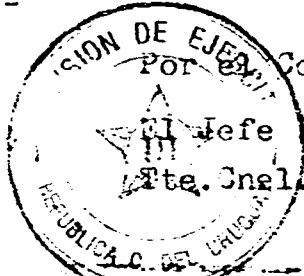
El Comandante de la B.I. 3.-

Cornel

LUIS AGUIRREGARAY.-

ELEVADO A: Jefe Dpto.E-II (Icia) E.M.E.-

FECHA: 17-AGO-93.-



Comandante División Ejército III.

El Jefe Departamento II E.M.D.E.III.

Tte.Cnel.

Ramón Berboza.-

RB/cgjb.-

002/2

SECRETO

3310241

22, 09, 93
INICIAL RS
PROCESADO Y ENTREGADO
OBSERVACIONES (RS) Cdo. Rodríguez
Cdo. Flaniz

S E C R E T O

-CTEL'GRAL. FRUCTUOSO RIVERA", DE 3, CAB. N.º. 3.
-S. 2.-
-R I V E R A A.
-09/1100/AGOSTO-993-
12-58.-

PARTE ESPECIAL DE INFORMACION N.º. 58/93.-

- I.- EVALUACION: A - 1.-
II.- RESPONDE A: -Información obtenida por esta Agencia.-
III.- T E X T O :

-Día 08 de los corrientes a la hora 1800, fue inaugurado en calle José Enrique Rodó N.º. 1035 entre Uruguay y Agra-
ciada un Comité del "MLN-T-MPP".-

Dicho acto contó con la presencia del integrante del Co-
mité Central del MLN-T. ZABALZA, Jorge y del Vereador /
SANTANA, Carlos perteneciente al P.T. "PARTIDO DE LOS TRA-
BAJADORES" de la ciudad de Livramento, R.G.S.-

Durante el desarrollo del mismo hicieron uso de la pala-
bra el dirigente local del MLN-T. PEREIRA BORGES, José
María y ZABALZA, Jorge.-

Es de destacar que en el interior del local existe una
bandera de aproximadamente 2 mts. por 0.80 del "MOVIMIE-
TO SIN TIERRA DEL BRASIL".-

Participaron aproximadamente 40 personas, entre las cua-
les se identificó a:

GARICOITS KALAFAT, Adriana (MLN-T-MPP).-

BUZZO DE ARISTIMUNHO, Laura (MLN-T).-

ARISTIMUNHO, Córnelio Saúl (MLN-T).-

PEREIRA BORGES, Edgar (MPP).-

CHAVEZ MARTINEZ, María del Carmen (MPP).-

MARTINEZ, Sonia Mary (MLN-T).-

MACIEL MAYNARD, Juan Manuel (MLN-T).-

HEREDIA, Artigas (PCU).-

STELMAO BEICIL, Elías (PCU).-

MELLO MELO, Rommel (PCU).-

VIEIRA DA CUNHA, Franklin Roosvelt (M26M).-

BARRIOS, Carlos Roberto (M26M).-

VARGAS VARGAS, Edí (M26M).-

RUIZ VELAZCO, Ramón Alejandro (PS-MST).-

RODRIGUEZ DE FLORIO, Laci (MS).-

FLORIO, Hugo Rosendo (MS).-

VONDER PUTTEN, Carlos Yamandú (PCU).-

VIEIRA DA CUNHA, Rose Lía (M26M).-

BARRIOS VARGAS, Karen (M26M).-

- IV.- SINTESIS.- a)-08/08/93.-
b)-MLN-T-MPP.-

c)-ZABALZA, Jorge (Integrante "Comité Central del MLN-T)

-SANTANA Carlos (Vereador del P.T. de Livramento-RGS).-

-PEREIRA BORGES José María (Ficha elevada por PEI.72/90)

-GARICOITS KALAFAT, Adriana (Ficha elevada por PEI.63/90)

-BUZZO DE ARISTIMUNHO, Laura (Ficha elevada por PEI.20/91)

-ARISTIMUNHO, Córnelio Saúl (Ficha elevada por PEI.27/93)

M. E. Dpto. II (Secy. de)
EN. 93/23
5477
WA. 18.8.93 Hora 13.30
Fecha

26/8/93
5/OTDR. INT.-I
9310242

NACIONAL
27 AGO.
Biopaseo-Rolito

001/7

S E C R E T O

9310242

..//

SECRET

- PEREIRA BORGES, Edgar (Se adjunta ficha).
 - CHAVEZ MARTINEZ, María del Carmen (Se adjunta ficha).-
 - MARTINEZ, Sonia Mary (Ficha elevada por PEI.Nº.106/88).-
 - MACIEL MAYNARD, Juan Manuel (Ficha elevada por PEI.Nº 106/88).-
 - MEDIJA, Artigas (Ficha elevada por PEI.Nº 54/91).-
 - STELMAJ BEICEL, Elías (Ficha elevada por PEI.06/91).-
 - MELLO MELC, Rommel (Ficha elevada por PEI 39/92).-
 - VIEIRA DA CUNHA, Franklin Roosevelt (Ficha elevada por PEI 06/91).-
 - BARRIOS, Carlos Roberto (Ficha elevada por PEI.34/91).-
 - VARGAS VARGAS, Edi (Ficha elevada por PEI.08/92).-
 - RUIZ VELAZCO, Ramón Alejandro (Ficha elevada por PEI.62/91).-
 - RODRIGUEZ DE FLORIO, Laci (Ficha elevada por PEI.52/91).-
 - FLORIO, Hugo Rosendo (Ficha elevada por PEI.128/91).-
 - VONDER PUTTEN, Carlos Yamandú (Ficha elevada por PEI.34/91).-
 - VIERA DA CUNHA, Rosa Lía (Ficha elevada por PEI.46/92).-
 - BARRIOS VARGAS, Karen (Ficha elevada por PEI.08/92).-
- d)-Ciudad de Rivera.-
- e)-Inauguración de un Comité del "MLN-T-MPP", sito en calle José Enrique Rodó Nº.1035 entre Uruguay y Agraciada.-

DISTRIBUCION:

- 3 Ej.a B.C.1.-
 - 1 Ej. Archivo S-2. R.C.3.-
- VI.-ACCION TOMADA: Confacción del presente parte.-



El Jefe del Reg. Cav. Nº.3.-

Ita Cnel. *[Signature]*
Darling Colina.-

E. R. B. C. No. 1.

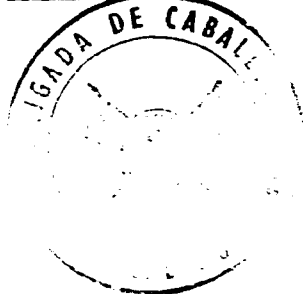
S - 2.

PaSC DE CASINO.

ELVADO D.E.III.

ACC.S.063/52/993.

-1109-04005-



El Comandante Brigada de Caballería No.1.
Coronel

[Signature]
Alejandro L. Brémermann.

002

00010242

SECRET

SECRET

.....
ELEVADO A: Jefe Dpto.E-II (Icia) E.M.E.-

FECHA: 17-AGO-993.-



Comandante División Ejército III.-

El Jefe Departamento II E.M.D.E.III.-

Tte.Cnel.

Ramón Barboza.-

RB/cgjb.-

.3310242

003

SECRET

SECRET

NO. FICHA: 33/93.

PERSONA ACTIVADA:

APELLIDOS: PEREIRA BORGES NOMBRES: EDGAR
FECHA NAC.: ALIAS:
DOMICILIOS:
DATOS FILIATORIOS:
C.I.: C.C.: REG. FOT.
ESTADO CIVIL: CASADO ESP./CONCUB. MARIA ISABEL GUILLENE
PADRES: JOSE MARIA (FALLECIDO) Y LUCIA.
HERMANOS: JOSE MARIA
HIJOS:
OCUPACION: DESOCUPADO.
ORGANIZACION: TPP.
ACTIVIDADES DENTRO DE LA ORGANIZACION: MILITANTE ACTIVO.-
ACTIVIDADES A NIVEL SINDICAL Y/O ESTUDIANTIL:
OBSERVACIONES:

FOTOS

B.A. 11097
PEREIRA BORGES, Edgar

004

0310242

- 13-03/1987.- Participó en el acto de inauguración del local del MLN-T.sito en calle Diego Lamas Nº.1243 casi Dr.Anollés.-
- 13-14-06/89.- Participó en todas las actividades desarrolladas en ciudad de Rivera por los dirigentes del MLN-T. DOMINGUEZ DIAZ, Juan José y BUSCARONS MORELLI, Alenadro Héctor.-
- 26-11- 89.- Fue candidato como 2do.Suplente del 2do.Titular a la Junta Departamental por la lista 1813 del MPP(FA).-
- 08-08- 93.- Participó del Acto de inauguración del Comité del MLN-T- MPP. sito en calle José Enrique Rodó Nº.1035.-

.9310242

006

SECRET

NO. FICHA: 34/93.

PERSONAL:

APELLIDOS: CHAVEZ MARTINEZ NOMBRES: MARIA DEL CARMEN.

FECHA NAC.: 06-09-948. ALIAS:

DOMICILIOS: Dr. Anollés N. 946.

DATOS FILIATORIOS:

C.I.: 1.666.546. C.C.: H.A.B. N. 25.866. REG. FOT.

ESTADO CIVIL: Divorciada. ESP./CONCUB.

PADRES:

HERMANOS:

HIJOS:

Ocupacion: Profesora de Historia.

ORGANIZACION: M.P.P.

ACTIVIDADES DENTRO DE LA ORGANIZACION: Militante activa.-

ACTIVIDADES A NIVEL SINDICAL Y/O ESTUDIANTIL:

OBSERVACIONES:

FOTOS

9310242

006

- 09-06-989.- -Realizó en su domicilio una reunión en la que participaron integrantes del MLN-T.-
- 13-06-989.- -Participa de la reunión que se llevó a cabo en el Comité de Base Ferrocarril, la que contó con la presencia de los dirigentes del MLN-T. JUAN JOSE DOMINGUEZ DIAZ y ALEJANDRO HECTOR BUSCARONS MORELLI.-
- 18-07-989.- -Concurre al comité de base ferrocarril donde se exhibía la película "La Revolución Nicaraguense".-
- 16-09-989.- -Participa del almuerzo ofrecido a LILIAN GELIBERTI y LEONOR SORIA el que se llevó a cabo en el comité de M.I.F.A.- Participa en la reunión llevada a cabo en el comité de base ferrocarril de la cual participaron LILIAN GELIBERTI y LEONOR SORIA.-
- 08-08-93 -Participó del Acto de inauguración del Comité del MLN-T MPP. sito en Calle José Enrique Rodó Nº 1035.-

.3310242

007/7

SECRETO

1/2 *h*

C.G.E.-
Hoja 1 de 1.-
Copia No. *Original*
D-II/EM/D.E.I.-
Montevideo.-
160900/AGOS/93.-

HD - 083.-

PARTE ESPECIAL DE INFORMACION No. 083/D-2/93.-

I.- EVALUACION: **A - 2 .-**

II.- RESPONDE A: **Información existente en este Comando.-**

III.- TEXTOS: **Se adjunta.-**

IV.- SINTESIS: **Se omite.-**

V.- ACCION TOMADA: **Confección del presente Parte.**

P/proc

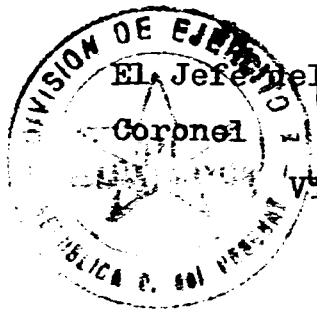
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL	
Dirección General de Información de Defensa	
DEPARTAMENTO I	
Fecha de Emisión	
Pasa a	<i>Diálogo Subcomando</i>
Nº. de Orden	<i>9310243</i>

VI.- DISTRIBUCION:

ORIGINAL C.G.E.-

Copia Archivo.-

E.M.E. Opto. II (Secc. Activa)
93-28
5483
Fecha *12/8/93* Hora *1130*



El Jefe del Estado Mayor de la D.E.I.-
Coronel
[Signature]
VICTOR D. PERTUSATTI.-

GY/ hr.-

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL	
Dirección General de Información de Defensa	
DEPARTAMENTO I	
Fecha de Emisión	<i>26/8/93</i>
Pasa a	<i>S/DIR. INT. I</i>
Nº. de Orden	<i>9310243</i>

SECRETO

001 / 2

. 9310243

Se detalla información abierta obtenida sobre O.N.G. que realiza trabajos en el Sector Social.-

C.P.E.S. (O.N.G.)

CENTRO PROMOCION ESTUDIOS SOCIALES.-

AREA DE FUNCIONAMIENTO: Zonas periféricas de la Ciudad de Las Piedras,
Dpto de Canelones.-

RESPONSABLES: Nelly SANCHEZ MORALES (Sec. Ejec. de dicho Centro).-

Julio VALLARINO (Educador Social.)-

Trabajos realizados hasta la fecha:

Año 1991 .- Barrio SANTOS; se formó Centre ARCO IRIS, trabajando con niños de 6 a 12 años, en actividades recreativas, expresión plástica, salud, derechos de familia y teatro.-

Año 1992.- Barrio VILLA ALEGRIA; se formó Centro LA AMISTAD, trabajando en las áreas mencionadas anteriormente, también se está formando una huerta vecinal, Fca. de Pastas caseras y - futuras conexiones con la A.C.J. (Asociación Cristiana de Jóvenes).-

-Barrio EL DORADO; se trabajó con grupos de adolescentes, en coordinación con la Dra. De la Esc. No. 244, en las áreas de Integración, Socialización y Comunicación. Los integrantes del grupo tenían más de 12 años, y presentaban problemas de aprendizaje.-

Año 1993 .- Barrio PUEBLO NUEVO; se formó Centre EL RANCHITO, se trabaja en áreas mencionadas y en Comedor Popular.-

FINANCIACION: INAME (a cargo de sueldos, viáticos y gastos generales).-

INDA (medios para el sector alimenticio).-

BONOS (a voluntad de la población en general).-

EXTERIOR(apoyo desde Suecia y Holanda).-

ORGANIZACION DE TRABAJOS:

Cada Centro tiene su equipo de trabajo Educativo, los técnicos rotan por todos los Centros.-

A partir del 01/09/93, funcionará un equipo con educadores y técnicos por cada Centro.-

CONEXIONES:

RED DE O.N.G. de Montevideo.-

MESA COORDINADORA DE O.N.G. de Canelones(Funciona en forma provisoria)

El día 28/08/93, se reúnen en Hogar LA HUELLA (R.48), 32 O.N.G. de Canelones, cantidad confirmada por CPES a través de Censo que realizó en dicho Departamento.-

. 2310243

002/2

13 174
D. E. I.
E.M.P. 2do. Cte.
MONTEVIDEO
191550/AGO/993.-
SR - 95

PARTE ESPECIAL DE INFORMACION NRO. 229/EMP/993.

- I . EVALUACION: B - 2
- II . RESPONDE A: Información existente en este Comando
Divisionario.-
- III . T E X T O: Se adjunta MEMORANDUM Nro. 054/993.-
- IV . ACCION TOMADA: Confección del presente PARTE.
- V . DISTRIBUCION:

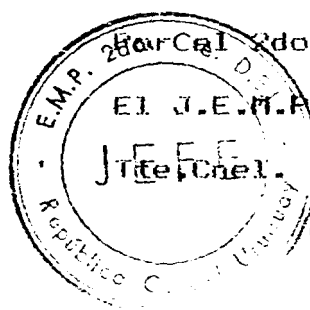
ORIGINAL.....DPTO. II./EME

1 COPIA.....D.G.I.D.

1 COPIA.....Sría. Int. Naval

1 COPIA.....ARCHIVO

26/8/93
S/DTOR. INT. I
9910244



ELMAR CASTIGLIONI

EC/sp.

NOTA : Este Documento pasa al Archivo por haber sido recibido con
el N°9309984.

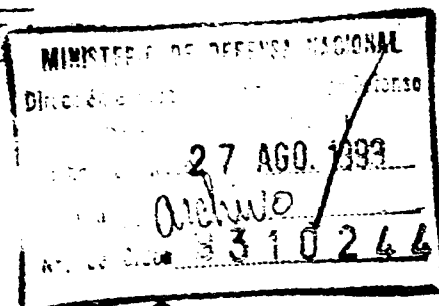
E.M.E. Dpto. II (Sec. Adm.)

ADA

MATRICULA N°

Fecha

Hora



.9310244

101/3

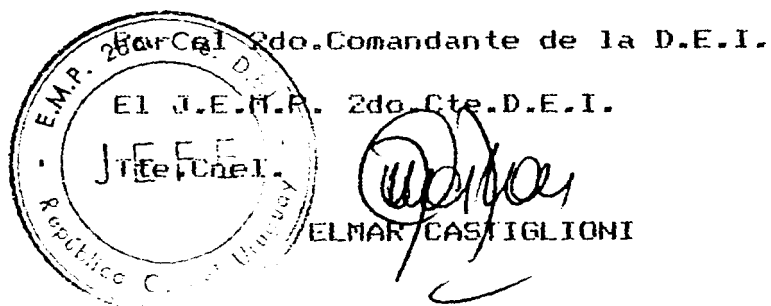
13 174
D. E. I.
E.M.P. 200.CTE.
MONTEVIDEO
191550/AGO/993.-
SR - 95

PARTE ESPECIAL DE INFORMACION NRO.229/EMP/993.

- I . EVALUACION: B - 2
- II . RESPONDE A: Información existente en este Comando
Divisionario.-
- III . T E X T O: Se adjunta MEMORANDUM Nro. 054/993.-
- IV . ACCION TOMADA: Confección del presente PARTE.
- V . DISTRIBUCION:

ORIGINAL.....DPTO.II./EME
1 COPIA.....D.G.I.D.
1 COPIA.....Sria.Int.Naval
1 COPIA.....ARCHIVO

26/8/93
S/DTOR.INT. I
9910240



EC/sp.

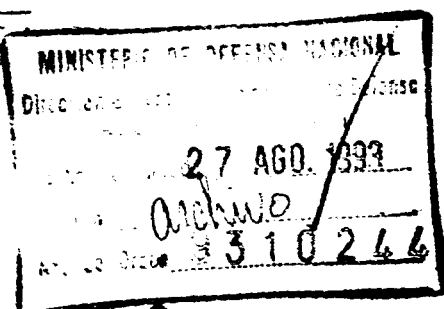
NOTA : Este Documento pasa al Archivo por haber sido recibido con
el N°9309984.

E.M.E. Dpto. II (Secc. Adm.)

ADA 93/36

MATRICULA N°

Fecha 20/8 Hora 15:15



.9310246

101/3

DIVISION DE EJERCITO 1

E.N.P. 2DO. CTE. D.E. 1.
MONTEVIDEO.
191550/AGO/993.-
SR - 95

MEMORANDUM Nro. 054/993.

ASUNTO: Ampliación de Memorándum Nro. 052/993.

EVALUACION: B - 2

TEXTO:

Se adjunta nuevo FAX al que se tuvo acceso.

.9310244

002

Partido Comunista de la Argentina
Comité Central
Comisión de Relaciones Internacionales

*Compañeras de AMUP, por favor
hacer llegar a los compañeros
no publicistas enteros al FAX del
26M -*

Buenos Aires, 13 de agosto de 1993.-

A la Dirección Nacional del
MOVIMIENTO 26 de MARZO

Estimados compañeros:

Hace unos días les hicimos llegar la invitación para que un representante de vuestro partido participe en la Fiesta del seminario "Propuesta", fijada originalmente para los días 27 y 28 de Agosto.

Hoy debemos informarles que dicha actividad se realizará en un solo día, el 28 de Agosto, a partir de las 18 hs., y que consistirá en la realización de un Acto político partidario en el miniestadio del Club Ferrocarril Oeste, con las características ya descritas en nuestra información anterior.-

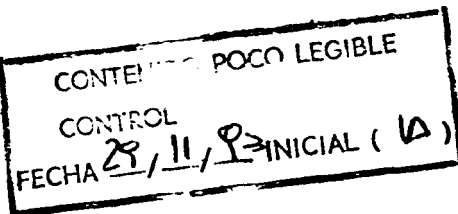
El Seminario Nacional sobre el rol actual de la prensa partidaria proyectado para el día 27 y parte del siguiente ha debido postergarse para después de las elecciones nacionales y provinciales del 3 de Octubre.- Dicha resolución se basa en el hecho de tener que intensificar al máximo todas las tareas electorales y las exigencias que presuponen la plena participación del partido dentro de la alianza electoral constituida bajo la denominación de "Frente Grande".

Les reiteramos que mucho nos complacería contar con la presencia de un representante de vuestro partido. En caso afirmativo quedamos a la espera sobre la información del día y hora de llegada a Buenos Aires.

Reciban nuestro fraternal saludo

[Firma]
Rina Bertaccini

Responsable de las Relaciones Internacionales.



Av. Entre Ríos 1033/39
(1080) Buenos Aires
Argentina

Teléfono: 54-1-304-0066/7/8/9
Fax: 54-1-304-0067/8

003/3

9310244

RESERVADO

(SUPLE PAPEL NUMERADO 6550-5104-3543)

FECHA 03/09/93 INICIAL (ME)

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

Hoja No. 1 de 1
Copia no. ORIGINAL
D. E. IV. D - II
Ruta - 8 Kmt. 115
160900 - AGO - 993

PORTE ESPECIAL DE INFORMACION (I) NO.68/993A-

I.-EVALUACION: B - 2.-

II.-RESPONDE A: P.E.I.No.2097/993 del Bn.I.No.12.-

III.-T E X T O:

-Se tomó conocimiento que el día 09 de Agosto del corriente en horas de la madrugada se produjo un hurto en el local comercial que gira en el ramo de específicos veterinarios y ventas de armas, propiedad del Dr.Tabaré SOBRERO, ubicado en calle General Artigas y Orosmán de Los Santos de C.ROCHA.-

-El mismo se produjo mediante la rotura de una vidriera que da a la calle General Artigas, sustrayendo en la oportunidad 7 revólveres calibre 22 marca BAGUAL y GALAN de procedencia Argentina, no constatándose el robo de armas de mayor calibre.-

-Cabe destacar que el comercio de referencia no tiene ningún tipo de protección donde se encontraba en exposición el armamento mencionado.-

-Se realizó denuncia en Seccional Iera.de Policía quien realiza averiguaciones sobre el hecho.-

IV.-SINTESIS:

Fecha: 09-AGO-993.-

Organización:

Nombres: Dr.Tabaré SOBRERO.-

Lugar: C.ROCHA.-

Resumen: Hurto de 7 revólveres calibre 22 en local del antes mencionado.-

V.-ACCION TOMADA:

Confección del presente Parte.-

VI.-DISTRIBUCION:

Original J.DPTO.II E.M.E.-

Copia no.1 A r c h i v o . .

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Comando en Jefe de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Emisión 27 AGO 1993
Pase a Biografías - Militar
Nº. de Documento 9310245

E.M.E. Dpto. II (Secc. Adm.)
ENTRADA 93/13
MATRICULA N° 05448
Fecha 17/8 Hora 1755



Por el Comandante División Ejército IV y p.s.o.-

El Jefe de Estado Mayor División Ejército IV.-

CORONEL

MONTEVIDEO

GONZALEZ.-

/LAB/rst/

26/8/93
S/DTOR.INT. I
9910245

RESERVADO

9310245

(SUPLE PAPEL NORMADO SERIAL ORIG 3543)

RESERVADO

Hoja No. 1 de 2
Copia No. 08161081
D. E. IV. D - II
Ruta - 8 Kmt. 115
171045 - AGO - 1993

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Asesoría de Defensa

7 AGO. 1993

Proyecto - Sentencia
Nº de Orde 0310268

(cc)

30/8/93

PARTE ESPECIAL DE INFORMACION (1) no.71/993

- I.-EVALUACION: A - 1.-
II.-RESPONDE A: Información obtenida en este Comando
III.-TEXTO:

-Acorde a los actos programados para el día 13-AGO-1993 por los Productores Agropecuarios, informo a usted las actividades desarrolladas por los mismos en esta Z.A.:

A. PREINTA Y TRES

- Se realizó concentración en la Plazoleta de la Estación A.F.E., con marcha hasta la Plazoleta "DE LAS AMERICAS" donde se dió lectura a una proclama, posteriormente continuaron la marcha hacia la Ciudad de JOSE PEDRO VARELA.-
- Vehículos adheridos: 48 automóviles y 3 camiones.-
- Concurrencia aproximada: 170 personas.-
- Se adjunta proclama.-

B. CERRO LARGO

- Concentración en Plaza Constitución, donde se coreó el Himno Nacional, colocación de ofrenda floral al pie del monumento al Prócer, se dió lectura a una proclama por parte de Pablo DUARTE (S/A) en representación de la Juventud Rural.-
- Concurrencia aproximada: 250 personas.-
- Terminado el acto se desplazaron por calle Aparicio Saravia en forma pacífica.-

C. MALDONADO

- Se realizó concentración de Productores Agropecuarios en la intersección de las Rutas 9 y 39 con maquinarias, vehículos, caballos, etc.-

D. ROCHA:

- Se efectuó corte de Ruta 9 a la altura del Kmt.206 (Frente a Planta de Silos) por parte de Productores del Departamento.-
- El corte de la Ruta se extendió por 15', posteriormente forman una caravana y se dirigen al Centro de la Ciudad.-
- Vehículos adheridos: 78 automóviles, 4 camiones, 21 tractores, 1 carro tirado por equino y 2 motos.-
- Concurrencia aproximada: 350 personas.-
- Se destaca la presencia de los Senadores José KORSANIAK y Ernesto ALORIN LARRAÑAGA, el Diputado Néstor LOMERA y el Pte. de

E.M.E. Dpto. II (Sec. Adm.)
ENTRADA 93/21
MATRICULA Nº 05459
Fecha 18/8 Hora 18:15

001/3

RESERVADO

0310246

RESERVADO

Hoja No. 2 de 2

la Sociedad Agropecuaria de Rocha, Feliciano GONZALEZ.-

-Cabe señalar que todos los actos de protesta se realizaron en forma pacífica en toda la Z.A.-

IV.-SINTESIS:

Fecha: 13-AGO-993.-

Organización: Productores Agropecuarios.-

Nombres: . - . - .

Lugar: Dptos.de la Z.A. de esta División Ejército.-

Resumen: Actividades desarrolladas el día 13-AGO-993 por los Productores Agropecuarios.-

V.-ACCION TOMADA:

Confección del presente Parte.-

VI.-DISTRIBUCION:

Original J.DFIO.II Z.A.A.-

Copia No.1 A r c h i v o.-



Por el Comandante División Ejército IV y p.s.o.-

el Jefe de Estado Mayor de la División Ejército IV.-

CORONEL

HOLLERO

GONZALEZ.-

/LAS/rst/

26/8/93
Pasa a *STOR* INF. - I
Nº. de identificación 9310246

002

. 9310246

SOCIEDAD DE FOMENTO AGROPECUARIO ZONA VEJAZQUEZ
 SOCIEDAD AGROPECUARIA DE ROCHA
 ASOCIACION FOMENTO RURAL DE LASCANO
 ASOCIACION RURAL SEXTA DE ROCHA
 SOCIEDAD AGHARIA DE SAN MIGUEL
 ASOCIACION RURAL DE CASTILLOS
 SOCIEDAD RURAL 19 DE ABRIL
 ASOC. CULT. DE ARROZ - REGIONAL LASCANO

A LA OPINION PUBLICA, A LOS PODERES NACIONALES
 Y DEPARTAMENTALES:

SABIAN UDS. QUE:

- * El 80% de las exportaciones provienen del sector agropecuario.
- * El stock vacuno aumento un 25% desde 1990 al presente, superando los 10 millones de cabezas.
- * El stock lanar pasó de 14 a 25 millones de cabezas entre 1974 y 1992.
- * Las exportaciones de productos lácteos se multiplicaron por 10 entre fines de los 70 y principios de los 80.
- * Las exportaciones de mithe duplicaron en los últimos 10 años.
- * La superficie sembrada de arroz se duplicó entre 1981 y 1992, generando divisas por 120 millones de dólares al año.
- * Los rendimientos de trigo se incrementaron un 50% en cinco años.
- * El producto bruto agropecuario creció un 8% en 1992, superando el PBI general del país.
- * La presión fiscal en 1992 fue la más alta de los últimos 7 años.
- * El sector agropecuario aportó cerca de 300 millones de dólares por concepto de impuestos directo e indirectos por año.
- * El impuesto al patrimonio se incrementó un 1.600% entre 1983 y 1991 en dólares las recaudaciones de las intendencias provienen en un 90% del sector agropecuario.
- * Las intendencias del interior pasaron de recaudar 17 millones de dólares en 1984 a más de 60 millones de dólares en 1992.
- * En 1990 se registraban ochenta y seis mil productores y sus familiares trabajando en el medio rural.
- * Son más de 400 mil personas las que dependen directamente de las explotaciones agropecuarias.
- * Entre 1980 y 1990 se fueron casi 16 mil productores y familiares del agro.
- * En el año 1992 había 17 mil hogares, con predios menores a 200 hectáreas cuyos ingresos no superaban el límite de pobreza establecido por CIEPAL.
- * Los productores agropecuarios quieren trabajar, producir, comercializar sus productos y pagar los impuestos de acuerdo a su capacidad contributiva y no como ahora se tiene que vender capital (tierra, ganado, etc.) o pedir préstamos y endeudarse para poder pagar los impuestos.

**SOLICITAMOS REVER LA POLITICA ECONOMICA Y ATRASO CAMBIARIO.
 EL CAMPO NO PIDE QUE LE DEN UNA MANO,
 SOLO PIDE QUE SE LA SAQUEN DE ENCIMA.**

Viernes 13 de Agosto de 1993

003/3

CONTENIDO POCO LEGIBLE
 CONTROL
 FECHA 28/11/93 INICIAL (VA)

3310245

CTEL."GRAL.FRUCTUOSO RIVERA"DE REG.C.3.-
S - 2.-
R I V E R A A.-
08/945JUL-993.

WZ-49/

PARTE ESPECIAL DE INFORMACIONES Nº.49/93-

XPC

I.-EVALUACION: A - 1.-

II.-RESPONDE A: Información obtenida por esta Agencia.-

III.-TEXTO:

-Se ha detectado que el Partido Socialista posee en esta ciudad un local de reuniones fijo, en calle Ituzaingó Nº.666 entre Florencio Sánchez y José E. Rodó, el cual no presenta en su frente ningún tipo de inscripción. Al mismo concurren dirigentes y militantes cuando existen reuniones del mencionado Partido, motivo por el cual se lo señala como Sede.-

IV.-SINTESIS :a-08-07-93.-

b-Partido Socialista.-

c-No existen personas involucradas en forma personal.-

d-Ciudad Rivera.-

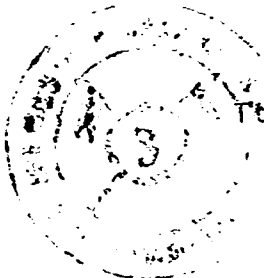
e-Reuniones Partido Socialista.-

V.-DISTRIBUCION:

3 Ej.B.C.1.

1 Ej.Archivo S-2 RC3.-

VI.-ACCION TOMADA:-Confección del presenta Parte.-



El Jefe del Reg. C. 3.-

Tte. Cnel. *[Signature]*
Darling Colina.-

E.M.E. Dpto. II (Secc. Adm.)
ENTRADA 92/35
MATRICULA Nº 0538
Fecha 26-8 Hora 1140

E. M. E. C. 1.-
S = 2.-
PASO DE CSMC-
ELEVADO A:DETHI
21.0900.JUL.93.
Dec.S.m.c.45/93.



El Comandante Brigada Caballería No.1.-

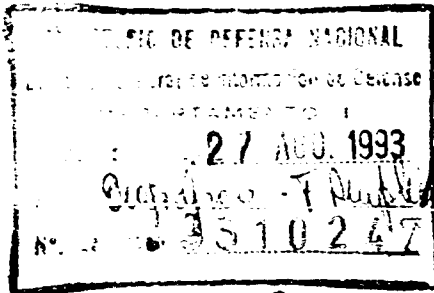
Coronel

Alejandro E. Bräuermann.-

[Signature]

30/8/93/11111

26/8/93
5/DIC. INT. I
9310247



.9310247

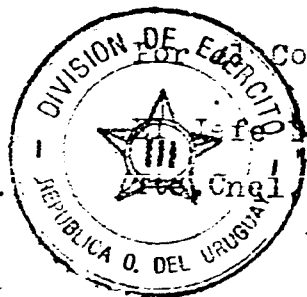
001/2

SECRETO

//////.....

ELEVADO A: Jefe Dpto.E-II (Icia) E.M.E.-

F E C H A: 11-AGOSTO-93.-



Comandante División Ejército III.-

Jefe Departamento II E.M.D.E.III.

Rancho Parboza.-

RLy cgj.-

002/2

.9310247

SECRETO

1

SECRETO

1/2

E.M.D.E.III.-

D - II.-

TACUAREMBO.-

- 131000AGO93 .-

P W -43

PARTE ESPECIAL DE INFORMACION Nº 043/D-II/93.-

I.-EVALUACION: B - 3

II.-RESPONDE A: Se omite.-

III.-TEXT O:

-Se adjunta Artículo Publicado en Periódico "INFORMACIONES"
de Ciudad Tacuarembó, de fecha 10-AGO-93 titulado " II -
Encuentro Latinoamericano de Educadores Ambientales y /
Muestra de Cine Ecológico".-

IV.-ACCION TOMADA: Confección del presente PARTE.-

V.-DISTRIBUCION:

-Original a Jefe Dpto.E-II (Icia) E.M.E.-

-1 Copia a D-II E.M.D.E.III.-

E.M.E. Dpto. II (Sec. Adm.)

ENT ADA 92/34

MATRICULA Nº 05349

Fecha 16-8 Hora 1140

96/8/93
S/DOR. INT. I
9310240

RB/cgjb.-



CCC 30/8/93

SECRETO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Asesoría y Defensa
Fecha 27-8-1993
Firma [Signature]
Nº. de Orden 10240

001/z

931024

"INFORMACIONES" TADAMEMB-1045.97

ECO-APLICADA '93

II Encuentro Latinoamericano de Educadores Ambientales y Muestra de Cine Ecológico

18 al 21 de setiembre de 1993

Teatro Bastión del Carmen - Colonia - Uruguay

En octubre de 1990 se reunió en Santiago de Chile un grupo de educadores ambientales promoviendo la creación de una Federación Latinoamericana que aglutinara a aquellos que trabajan y realizan docencia en el área ambiental.

El primer Encuentro Latinoamericano de Educadores Ambientales se realizó en Cosquín, (Córdoba - Centro de Convenciones), en agosto de 1992 con la asistencia de 500 participantes de distintas zonas de Argentina, Brasil, Chile, México y Uruguay.

Este segundo Encuentro de la FLEA será organizado por la Escuela Nacional de Ecología Aplicada (ENEA) y auspiciado por la Federación Bio-Tierra del Uruguay.

AREAS

A - Ecología Aplicada: Muestra de videos ecológicos, juegos y distintos recursos pedagógicos sobre educación ambiental, (muestras, ponencias y talleres).

B - Medios de Comunicación y sus creaciones sobre ambiente y ecología en diferentes regiones de América. Se convoca a comunicadores sociales de TV, radio y prensa a exponer sus realizaciones.

C - Entidades y ambiente: Centros de enseñanzas, municipios, ONGs y otras entidades públicas o privadas de América Latina. Cursos, Investigaciones, campañas educativas, planes, etc.

D - Muestra de publicaciones: libros, revistas, periódicos, etc. sobre ecología y ambiente. Expo-venta de libros.

Participan: Docentes, ecologistas, estudiantes, comunicadores sociales, organizaciones intencionales, centros docentes, etc.

002/2

.9310248

R. C. 10.-
S. - 2.
Artigas.
010830AGO.93.
RA 84.

-PARTE ESPECIAL DE INFORMACION N° 084/S-2/993.-

I.-EVALUACION:

A - 1

II.-RESPONDE A:-Información obtenida por esta Agencia.-

III.-TEXTO:

-Por el presente informo a Usted que en C.Bella Unión, hace aproximadamente un mes se instaló un Casino (2 mesas de ruleta, 1-punto y banca y 1 black-jack).-

Los funcionarios del mismo pertenecían a Casinos del Estado y su funcionamiento estaba autorizado por el Comisario DE LOS SANTOS, CARLOS, quien concurrió el día de su inauguración.-

El día 15 de Julio del corriente se realizó un procedimiento con personal policial de la Jefatura de policía de Artigas, concurriendo al lugar acompañado por el Juez Letrado de 1ra. Instancia de C.Bella Unión.-

En el procedimiento se detuvo a los funcionarios de Casinos del Estado, se detuvo a los clientes, no tomándose medidas con los mismos y se requirió \$U.18.000 que habían en caja en esos momentos.-

Al hacerse mención que había autorización del Comisario, se inició un Sumario por orden del Sr. Jefe de policía, separándose del cargo al mencionado jerarca policial, quedando a disposición del Juez el esclarecimiento de los hechos.-

Según manifestación del Comisario Don DE LOS SANTOS, Carlos, había informado telefónicamente al Sub-Jefe de policía de Artigas y recibido la autorización del mismo.-

El Comisario manifiesta que un porcentaje de las ganancias diarias se volcaban al Club de Leones de Bella Unión, a su vez funcionarios de Casinos del Estado manifiestan que las ganancias se repartían entre la Seccional 7ma. de policía, Club de Leones Bella Unión y Casinos del Estado.-

En contra-partida el presidente del Club de Leones Bella Unión Don ANTONA Luis (p.Col.), manifiesta no haber recibido dinero.-

Se tomó conocimiento también que la Seccional 7ma. de policía tampoco recibió dinero y que el Sub-Jefe de policía niega haber autorizado la instalación de dicho Casino.-

Las versiones son varias, hay muchas personas involucradas a las que se incluye al Ex-presidente del Club de Leones Bella Unión Don BRISK Jacobo, (p.Col.), quien aparentemente habría realizado las gestiones para que este Casino funcionara en C.Bella Unión.-

La denuncia fue realizada por el Edil RAMOS, Juan (p.Nac.), ante la Jefatura de policía de Artigas.-

Al existir secreto sumarial no es posible ratificar lo expuesto en este informe hasta tanto no se expida el Juez Letrado de primera Instancia Dr. Don COLMENERO, Carlos.-

E.M.E. Foto. II (Secc. Adm.)

ENTRADA 92/36

MAJICULAN 05381

Fecha 16-8 Hora 1440

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Asesoría de Justicia
DEPARTAMENTO I
Fecha de Emisión 27 AGO 1993
Bosque - BXX -
310249

001/2

30/8/93

...///
26/8/93
5/STOR. ZNT. J
9310249

...///

IV.-SINTESIS:

Denuncia del Edil RAMOS, Juan (p.Nac.), ante J.p.A. ante la existencia de un Casino en C.Bella Unión.-

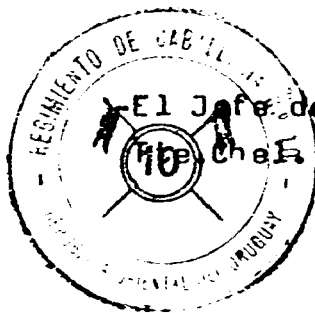
DE LOS SANTOS, Carlos	Crio.	Comisario.
ANTONA, Luis	p.Col.	S/Antecedente
BRISK, Jacobo	p.Col.	S/Antecedente
COLMENERO, Carlos	Dr.	Juez Letrado

V.-DISTRIBUCION:

3 Ejemp. a la B.C.1.
1 Ejemp. al archivo RAS.

VI.-ACCION TOMADA:

La confección del presente parte.-



El Jefe del Reg. de C. No. 10.-

Eduardo Arango.

E. M. B. C. No. 1.

S - 2.

PASO DE CASTRO.

ELEVADO A D.E.III.

DCC/S.062/S2/993.-

-061010AG0993-

El Comandante Brigada de Caballería No.1.

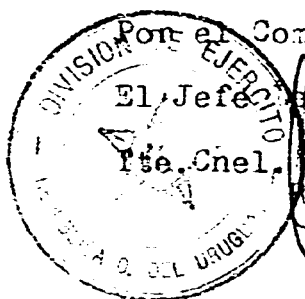
Coronel

Alejandro E. Bremermann.



=ELEVADO A: Jefe Dpto.E-II (Icia) E.M.E.-

F E C H A : 13-AGO-993.-



Por el Comandante División Ejército III

El Jefe Departamento II E.M.D.E.III

Ité. Chel.

Ramos Barboza.-

RB/cgjb.-

002/2

9310248

9444

RESERVADO

EJERCITO NACIONAL
C.G.E. E.M.E.
DEPARTAMENTO II (ICIA)
MONTEVIDEO
121000 - AGO - 1993.

MEMORANDUM No. 145 /E/ANT/93

- I - EVALUACION: Omitida
- II - RESPONDE A: P.I. 56/93 D.G.I.D.-
- III - TEXTO: No se posee información.
- IV - DISTRIBUCION:
D.G.I.D.- Ejemplar No. 01
ARCHIVO Ejemplar No. 02
- V - ACCION TOMADA: Confeción del presente Memo.-

- Copiado
5000. y f. f. f.



El Jefe del Dpto. II (ICIA) del E.M.E.
PEDRO R. BARNEIX

26/8/93
S/DOR. INT- I
9310250

RESERVADO

001 /1

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
División General de Inteligencia y Asesoría
27 AGO. 1993
Folio 1
Nº de Orden 8310250

94
20
7h

1/1

9425

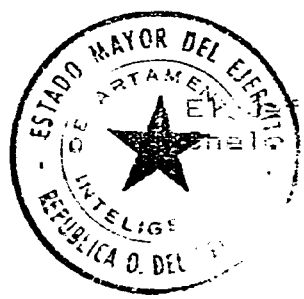
RESERVADO

EJERCITO NACIONAL
C.G.E. E.M.E.
DEPARTAMENTO II (ICIA)
MONTEVIDEO
121000 - AGO - 1993.

MEMORANDUM No. 144 /E/ANT/93

- I - EVALUACION: Omitida
- II - RESPONDE A: P.I. 57/93 D.G.I.D.-
- III - TEXTO: No se posee información.
- IV - DISTRIBUCION:
- D.G.I.D.- Ejemplar No. 01
- ARCHIVO Ejemplar No. 02
- V - ACCION TOMADA: Confacción del presente Memo.-

-Canciller
Soto. 7/11



En fe del Dto. 14 (ICIA) del E.M.E.
PEDRO R. BARNEIX

26/8/93
S/DOR. INT - I
9310251

001/1
RESERVADO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEP. 27 AGO. 1993
Fecha de Emisión
Pasa a
Nº. de Orden 9310251

Fugaron tres reclusos de la cárcel de Rocha

ROCHA (por Gerardo Martínez). Tres peligrosos reclusos, que se encontraban purgando condena por rapiñas reiteradas, lograron escaparse de la cárcel departamental, luego de reducir y amenazar de muerte al policía que portaba las llaves de las celdas y la puerta del fondo.

A las 23.45 del viernes, cuando el funcionario que portaba el llavero de la cárcel se encontraba recorriendo, por causas aún no muy claras fue reducido por tres reclusos, quienes mediante amenazas de muerte con un arma blanca casera (parte de un alicate al que se le había hecho filo).

Luego le ataron de pies y manos y le colocaron trozos

de sábanas en la boca, untada previamente con una pomada mentolada (nadie sabe para qué hicieron esto último). Acto seguido le ataron la boca y como el guardia sufre de asma, estuvo a punto de perder la vida asfixiado.

En el interin, uno de los reclusos quería asesinar al guardia para que no hablara posteriormente, pero fue desistido de su actitud por los otros compañeros, quienes solamente se limitaron a quitarle el llavero y así se alejaron de la cárcel.

Como pudo, el guardia dio la alarma, pero ya era tarde, porque de los reclusos, cuando salieron a buscarlos, no había ni rastro, máxime teniendo en cuenta que era medianoche y la oscuridad en la zona

era casi total.

Quienes lograron la libertad anticipadamente, son

FELIX EDUARDO AL-

VEIRA FILIPA, uruguayo,

de 21 años, mide 1.73 de

estatura, es de cutis blanco,

cabello castaño y vestía

buzo gris y pantalones

deportivos. **LIANCARLOS**

PARODI FERNANDEZ,

uruguayo, de 29 años, 1.70

de estatura, cutis blanco y

cabello castaño y vestía

buzo blanco y pantalones

vaqueros. El tercero es

JOSE CARLOS GARCIA

CASTELS, uruguayo, de

36 años, 1.75 de estatura,

cutis blanco, cabello castaño

y vestía buzo y pantalones

deportivos.

Los tres estaban purgando

condena por rapiñas reitera-

das y son considerados de

extrema peligrosidad.

APARECEN PRENDAS.

En horas de la tarde de

ayer, cuando la Policía se

encontraba recorriendo la

zona aledaña a la cárcel,

lograron encontrar en el

parque La Estiba, a unos

500 metros del estableci-

miento penitenciario, el

arma blanca utilizada y

varias prendas sucias de

barro y con evidentes signos

de que quien las llevaba

puesta había peleado.

Se supo luego que las

mismas pertenecerían a uno

de los reclusos fugados y

por esta causa en el correr

de hoy, personal de Bombe-

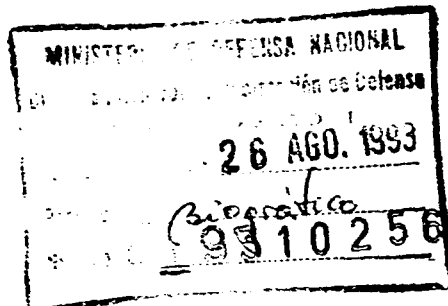
ros rastrellará el arroyo que

por allí corre, ante la posi-

bilidad de que tras la discu-

sión, el recluso estuviera

malherido o muerto.



Ladrón resultó ser un ex Tupamaro

FRAY BENTOS (Por Luis Mario Nam). Resultó ser un ex Tupamaro que estuviera preso por 10 años (entre 1973 y 1983), el autor del robo más importante y espectacular de los últimos tiempos que conmocionó a esta ciudad, donde fue prácticamente desvalijada la tradicional joyería y óptica "Mendia", céntrico comercio con más de 100 años de existencia.

El Juez Letrado de 1ª Instancia de 1er. Turno procesó con prisión al ex integrante del M.L.N. Adelo Araújo Calleros, uruguayo, casado de 41 años, luego de indagatorias judiciales que insumieron más de media jornada sabatina. También fue procesada su concubina, I.L.V.C., soltera de 25 años.

Tal como informáramos en nuestra pasada edición, el robo se había registrado

hace un mes, más precisamente en la madrugada del 22 de julio y venía siendo investigado por la Seccional 1ª de esta ciudad y la Dirección de Investigaciones de la policía rionegrina, que en base a sus indagaciones habían confeccionado identikit de las dos personas sospechosas de haber perpetrado el millonario robo y que fueron difundidos en todo el país.

En la jornada del viernes, el Departamento de Vigilancia dependiente de la Dirección de Investigaciones de Montevideo, dio cuenta que habían detenido a Araújo Calleros, quien posteriormente se confesó autor del hurto.

COMO PLANEARON EL ROBO. Realizadas las coordinaciones en las últimas horas del viernes, fue traído a Fray Bentos, donde interrogado nuevamente volvió a confesarse autor del robo a la Joyería Mendia, agregando que dos días

antes había llegado con su concubina desde Montevideo, recorriendo distintos comercios céntricos y observando los distintos movimientos en dicha joyería. A la noche probaron una llave que abría la puerta y luego de esto volvieron a Montevideo.

Dejaron pasar dos días y regresaron a la ciudad y aguardaron hasta que no anduviera nadie en la zona. A la una de la madrugada ingresaron a la joyería y permanecieron dentro del comercio exactamente una hora y quince minutos, apoderándose en ese tiempo de las joyas más valiosas.

Posteriormente se retiraron y a las tres de la madrugada regresaron a Montevideo en ómnibus.

Al momento de ser detenidos, se recuperaron las siguientes alhajas, 19 relojes para damas, 17 para hombres, 2 collares, 7 pulseras, 23 crucifijos, 49 dijes de pulsera, 20 dijes de letras,

16 medallas de oro y plata y 7 caravanas con perlas de cultivo.

Esto equivale solamente al 20% de lo hurtado y hasta el momento no se ha podido recuperar el resto.

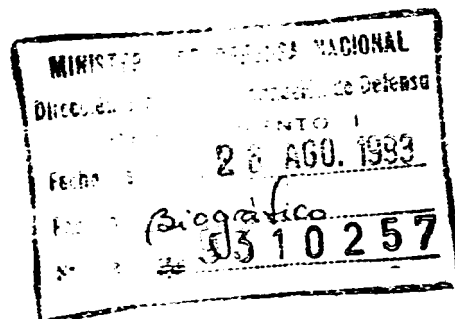
LADRON QUE ROBA A LADRON... Según lo declarado por el ex Tupamaro, para comercializar lo robado, previamente habían hecho un trato con un reducido conocido como "El Porteño", quien retiraba pequeñas partidas de joyas y relojes y posteriormente las comercializaba y les daba la parte que les correspondía a él y su concubina.

Pero, un día, cuando la confianza los había hecho muy amigos, "El Porteño" se llevó las joyas más valiosas y todavía lo están esperando....

Al quedarse sin dinero, Araújo debió comenzar a vender las otras alhajas y así fue como lo capturaron.

22 AGO. 1993

LA MANDADA



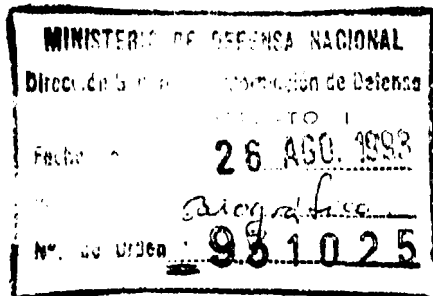
001/1

9310257

FECHA 27/09/93 INICIAL (ME)

Procesado a Sistema DEX

OBSERVACIONES



FORMACION

Martes 24 de Agosto de 1993

La Mañana

Martes 24 de Agosto de 1993

Por primera vez en muchos años dos listas se disputan la presidencia del Colegio de Abogados

lucharán por lograr la dirección en el Colegio de Abogados, siendo la primera vez en la historia electoral tras años en que se presentaba una lista única. Una de las listas es encabezada por el Dr. Achard y la otra por el Dr. Eduardo Lapenne.

enfrentadas, pero apudadas por específicos, se reali- las 9 y las 19 y las elecciones provisión de del Colegio

los dirigentes que integran esta lista, hay una concepción de la actuación del abogado actuando única y exclusivamente en el juicio. La proyección de la profe-

**La lista 33
lleva como uno
el Dr. Achard**

el "Por el profesión", la beza el Dr. chard, desta- de prestigiar actuación de la abogacía campo de el juicio y de condiciones ejercicio del deca. dicen

sión, dicen, va mucho más allá de lo que es simplemente un juicio, que es sólo una de las etapas en la que pueden intervenir. Normalmente, hay toda una etapa de carácter transaccional y de acercamiento de partes,

incluso el asesoramiento previo, que pueden llegar a ser mucho más importantes que el juicio en sí mismo.

También preocupa a este movimiento la lentitud de la administración de la Justicia -"hoy se fijan audiencias de juzgados laborales, para abril de 1994 y muchas veces los presuntos penales duran dos, tres, cuatro y hasta cinco años", los problemas éticos y laborales que se plantean por el creciente número de profesionales, las oportunidades para los más jóvenes y la modernización de la colegialización.

La otra lista, "Por el Derecho y la Profesión", encabezada por Eduardo Lapenne,

ne, también se preocupa por los problemas de los nuevos abogados, proponiendo la revisión del actual sistema de seguridad social adecuando la contribución en forma gradual y mejorando las prestaciones a los pasivos para que reciban un retiro digno y acorde con el nivel económico alcanzado en actividad.

Otro tema principal que plantea esta agrupación es el estudio de la relación laboral de los abogados y, muy especialmente, la defensa y jerarquización de la abogacía y del trabajo profesional ante la intromisión de otras profesiones.

Otro tema atinente a la profesión es el de la exigencia del cumplimiento estricto de sus deberes por parte de los abogados, promoviendo la aprobación del

Código de Ética, que deberá ser redactado por una comisión integrada por colegas de larga y reconocida trayectoria y destacados valores intelectuales y morales. Asimismo, en la declaración de principios, ponen énfasis en la Defensa de los Derechos Humanos, insistiendo

**Por la otra
lista se postula
el Dr. Lapenne**

en el derecho de los imputados a tener defensa letrada irrenunciable desde el momento de su detención, y en la necesidad de reglamentar el derecho de habeas corpus, establecido por la Constitución.

LAS LISTAS

* **Lema: "Por el Derecho y la Profesión"**

Presidente: Eduardo Lapenne

Período 1993 - 1997

Titulares. 1) Osvaldo Ximénez Strazzarino 2) Oscar Sarlo 3) Ronald Herbert 4) Excelta Dávila 5) César Aroztegui 6) Cecilia Blanco 7) Alfredo Cabrera 8) Jorge Perera 9) Edith Wiedner 10) Juan Pablo Cajarville Suplentes. Dres. 1) Andrés Lerena Herrera 2) Alvaro Lorenzo 3) Jorge Rodríguez Tortorella 4) Ariel Juan Niconiello 5) Nelson Sica 6) Miguel González Chiappara 7) Rosario Pérez Quintela 8) Genaro de León 9) Marta Márquez 10) Angélica Sehabiaga 11) Rafael García Ascurra 12) Héctor Erosa 13) Fernando Rovira 14) Elsa Carreño 15) Yvonne Yoset 16) María Sara Payasé 17) Nelson Díaz Carballo 18) Estella Rocha Alzamendi 19) Ana Brian 20) Alberto Pugno

Período 1993 - 1995

Tribunal de Honor. Titulares. Dres. 1) Rodolfo Canabal 2) Jaime Teitelbaum 3) Norberto Moreira Cotelio 4) Gonzalo Fernán-

dez. Suplentes: Dres. 1) Héctor Clavijo 2) Antonio Grille 3) Juan Labat 4)

* **Lema: "Por el Colegio y la Profesión"**

Comisión directiva: Presidente: 1) Dr. Pedro

**La votación
será entre las
9 y las 19 hs.**

Marta Abella de Artecona
Comisión Fiscal: Titulares:

1) Walter García Torres 2) Américo Cabillón 3) José Arrillaga. Suplentes: Dres. 1) Carlos de Cores 2) Beatriz Murguía Hughes 3) Mabel Rivero de Arhancet

María Achard Titulares: 2) Dr. Diego Pérez Piñeyría 3) Dr. Leonardo Guzmán 4) Dr. Guillermo Nin Farini 5) Dra. Nydia Beatriz Bugallo 6) Dr. Eduardo Gráfico 7) Dr. Juan Carlos Fon Amor 8) Dra. María Federica Acosta y Lara 9) Dr. Daniel Chucario Ruiz 10) Dr. Víctor Lissidini. Suplentes: 11) Dr. Roberto Moreira Piegas 12) Dr. Ruben Hasskel 13) Dr. Luis Rossi Baethegen 14) Dra. Marjorie Raquel Werner 15) Dra.

Roxana Tejera 16) Dr. Alvaro Berreta Heguito 17) Dr. Joaquín Reyes Delgado 18) Dra. Sol Brine Toscano 19) Dra. Aurora Gori Pisto-

Jorge Pablo Andregnet Capurro 28) Dr. Enrique Bianchi D' Alessandro 29) Dr. José Estévez Paulos 30) Dr. Julio César Jaureguy.

Comisión Fiscal. Titulares: 1. Dr. Nahum Bergstein 2) Dr. Rubén Correa Freitas 3) Dr. Juan Aguerre Cat. Suplentes: 4) Dr. Washington Bado 5) Dr. Nury Rodríguez 6) Dra. Jacqueline Barreiro Tribunal de Honor.

**Ambas listas
preocupadas por
futuro profesional**

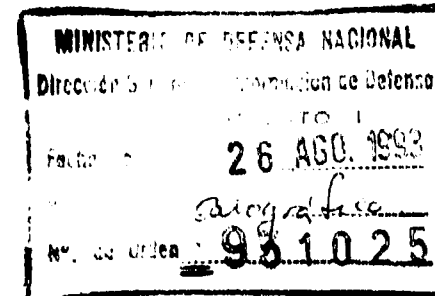
ne 20) Dr. Edward Keuylian 21) Dra. Catherine López Mezquita 22) Dr. Víctor Gorostide 23) Dra. Alicia Alzugaray 24) Dr. Nelson Duarte 25) Dra. Ana María Illa 26) Dra. Cecilia Irigoyen 27) Dr.

001 (B)

9310258

001. 1 (A)

9310258



12/ INFORMACION

Martes 24 de Agosto de 1993

la Mañana

Por primera vez en muchos años dos listas disputan la presidencia del Colegio de

Dos listas pugnarán por lograr la dirección en el Colegio de Abogados, siendo la primera vez que existe lucha electoral tras años en que se presentaba una lista única. Una de las listas es encabezada por el Dr. Achard y la otra por el Dr. Eduardo Lapenne.

Con dos listas enfrentadas electoralmente, pero ambas preocupadas por los problemas específicos de la profesión, se realizan hoy, entre las 9 y las 19 horas, las elecciones para la renovación de autoridades del Colegio de Abogados.

Con lema el "Por el Colegio y la profesión", la lista que encabeza el Dr. Pedro María Achard, destaca la necesidad de prestigiar y promover la actuación de profesionales de la abogacía en el amplio campo de acción fuera del juicio y de asegurarles condiciones dignas para el ejercicio del derecho y la defensa.

Lamentablemente, dicen

los dirigentes que integran esta lista, hay una concepción de la actuación del abogado actuando única y exclusivamente en el juicio. La proyección de la profe-

La lista de Pedro María Achard

sión, dicen, va mucho más allá de lo que es simplemente un juicio, que es sólo una de las etapas en la que pueden intervenir. Normalmente, hay toda una etapa de carácter transaccional y de acercamiento de partes,

incluso el asesoramiento previo, que pueden llegar a ser mucho más importantes que el juicio en sí mismo.

También preocupa a este movimiento la lentitud de la administración de la Justicia -"hoy se fijan audiencias de juzgados laborales, para abril de 1994 y muchas veces los presuntos penales duran dos, tres, cuatro y hasta cinco años", los problemas éticos y laborales que se plantean por el creciente número de profesionales, las oportunidades para los más jóvenes y la modernización de la colegialización.

La otra lista, "Por el Derecho y la Profesión", encabezada por Eduardo Lapenne,

también se preocupa por los problemas de los nuevos abogados, proponiendo la revisión del actual sistema de seguridad social adecuando la contribución en forma gradual y mejorando las prestaciones a los pasivos para que reciban un retiro digno y acorde con el nivel económico alcanzado en actividad.

Otro tema principal que plantea esta agrupación es el estudio de la relación laboral de los abogados y, muy especialmente, la defensa y jerarquización de la abogacía y del trabajo profesional ante la intromisión de otras profesiones.

Otro tema atinente a la profesión es el de la exigencia del cumplimiento estricto de sus deberes por parte de los abogados, promoviendo la aprobación del

Código de Ética, que deberá ser redactado por una comisión integrada por colegas de larga y reconocida trayectoria y destacados valores intelectuales y morales. Asimismo, en la declaración de principios, ponen énfasis en la Defensa de los Derechos Humanos, insistiendo

Por la otra lista se postula el Dr. Lapenne

en el derecho de los imputados a tener defensa letrada irrenunciable desde el momento de su detención, y en la necesidad de reglamentar el derecho de habeas corpus, establecido por la Constitución.

LAS LISTAS

*** Lema: "Por el Derecho y la Profesión"**

Presidente: Eduardo Lapenne

Período 1993 - 1997

Titulares. 1) Osvaldo Ximénez Strazzarino 2) Oscar Sarlo 3) Ronald Herbert 4) Excelta Dávila 5) César Aroztegui 6) Cecilia Blanco 7) Alfredo Cabrera 8) Jorge Perera 9) Edith Wieder 10) Juan Pablo Cajarville **Suplentes.** Dres. 1) Andrés Lerena Herrera 2) Alvaro Lorenzo 3) Jorge Rodríguez Tortorella 4) Ariel Juan Niconiello 5) Nelson Sica 6) Miguel González Chiappara 7) Rosario Pérez Quintela 8) Genaro de León 9) Marta Márquez 10) Angélica Sehabiaga 11) Rafael García Acurra 12) Héctor Erosa 13) Fernando Rovira 14) Elsa Carreño 15) Yvonne Yoset 16) María Sara Payasé 17) Nelson Díaz Carballo 18) Estella Rocha Alzamendi 19) Ana Brian 20) Alberto Puppo

Período 1993 - 1995

Tribunal de Honor. Titulares: Dres. 1) Rodolfo Canabal 2) Jaime Teitelbaum 3) Norberto Moreira Cotelio 4) Gonzalo Fernán-

de. Suplentes: Dres. 1) Héctor Clavijo 2) Antonio Grille 3) Juan Labat 4)

*** Lema: "Por el Colegio y la Profesión"**

Comisión directiva: Presidente: 1) Dr. Pedro

La votación será entre las 9 y las 19 hs.

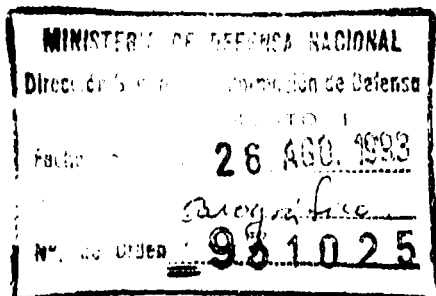
Marta Abella de Artecona
Comisión Fiscal: Titulares:

1) Walter García Torres 2) Américo Cabillón 3) José Arrillaga. **Suplentes:** Dres. 1) Carlos de Cores 2) Beatriz Murguía Hughes 3) Mabel Rivero de Arhancet

María Achard Titulares: 2) Dr. Diego Pérez Piñeyría 3) Dr. Leonardo Guzmán 4) Dr. Guillermo Nin Farini 5) Dra. Nydia Beatriz Bugallo 6) Dr. Eduardo Gralifo 7) Dr. Juan Carlos Fon Amor 8) Dra. María Federica Acosta y Lara 9) Dr. Daniel Chucarro Ruiz 10) Dr. Víctor Lissidini. **Suplentes:** 11) Dr. Roberto Moreira Piegas 12) Dr. Ruben Haskell 13) Dr. Luis Rossi Baethgen 14) Dra. Marjorie Raquel Werner 15) Dra.

001/1 (A)

9310258



Martes 24 de Agosto de 1993

la mañana

Martes 24 de Agosto de 1993

primera vez en muchos años dos listas se postulan la presidencia del Colegio de Abogados

En el Colegio de Abogados, siendo la primera vez que se presentaba una lista única. Una de las listas es la del Dr. Eduardo Lapenne.

gran
cep-
a del
ica y
juicio.
profe-

incluso el asesoramiento previo, que pueden llegar a ser mucho más importantes que el juicio en sí mismo.

También preocupa a este movimiento la lentitud de la administración de la Justicia -"hoy se fijan audiencias de juzgados laborales, para abril de 1994 y muchas veces los presuntos penales duran dos, tres, cuatro y hasta cinco años", los problemas éticos y laborales que se plantean por el creciente número de profesionales, las oportunidades para los más jóvenes y la modernización de la colegialización.

La otra lista, "Por el Derecho y la Profesión", encabezada por Eduardo Lapenne.

no, también se preocupa por los problemas de los nuevos abogados, proponiendo la revisión del actual sistema de seguridad social adecuando la contribución en forma gradual y mejorando las prestaciones a los pasivos para que reciban un retiro digno y acorde con el nivel económico alcanzado en actividad.

Otro tema principal que plantea esta agrupación es el estudio de la relación laboral de los abogados y, muy especialmente, la defensa y jerarquización de la abogacía y del trabajo profesional ante la intromisión de otras profesiones.

Otro tema atinente a la profesión es el de la exigencia del cumplimiento estricto de sus deberes por parte de los abogados, promoviendo la aprobación del

Código de Ética, que deberá ser redactado por una comisión integrada por colegas de larga y reconocida trayectoria y destacados valores intelectuales y morales. Asimismo, en la declaración de principios, ponen énfasis en la Defensa de los Derechos Humanos, insistiendo

Por la otra lista se postula el Dr. Lapenne

en el derecho de los imputados a tener defensa letrada irrenunciable desde el momento de su detención, y en la necesidad de reglamentar el derecho de habeas corpus, establecido por la Constitución.

LAS LISTAS

* **Lema: "Por el Derecho y la Profesión"**

Presidente: Eduardo Lapenne

Período 1993 - 1997

Titulares. 1) Osvaldo Ximénez Strazzarino 2) Oscar Sarlo 3) Ronald Herbert 4) Excelta Dávila 5) César Aroztegui 6) Cecilia Blanco 7) Alfredo Cabrera 8) Jorge Perera 9) Edith Wieder 10) Juan Pablo Cajarville Suplentes. Dres. 1) Andrés Lereña Herrera 2) Alvaro Lorenzo 3) Jorge Rodríguez Tortorella 4) Ariel Juan Niconiello 5) Nelson Sica 6) Miguel González Chiappara 7) Rosario Pérez Quintela 8) Genaro de León 9) Marta Márquez 10) Angélica Sehabiaga 11) Rafael García Ascurra 12) Héctor Erosa 13) Fernando Rovira 14) Elsa Carreño 15) Yvonne Yoset 16) María Sara Payasé 17) Nelson Díaz Carballo 18) Estella Rocha Alzamendi 19) Ana Brian 20) Alberto Puppo

Período 1993 - 1995

Tribunal de Honor. Titulares. Dres. 1) Rodolfo Canabal 2) Jaime Teitelbaum 3) Norberto Moreira Cotelio 4) Gonzalo Fernán-

dez. Suplentes: Dres. 1) Héctor Clavijo 2) Antonio Grille 3) Juan Labat 4)

La votación será entre las 9 y las 19 hs.

Marta Abella de Artecona
Comisión Fiscal: Titulares:

1) Walter García Torres 2) Américo Cabillón 3) José Arrillaga. Suplentes: Dres. 1) Carlos de Cores 2) Beatriz Murguía Hughes 3) Mabel Rivero de Arhancet

* **Lema: "Por el Colegio y la Profesión"**

Comisión directiva: Presidente: 1) Dr. Pedro

María Achard Titulares: 2) Dr. Diego Pérez Piñeyría 3) Dr. Leonardo Guzmán 4) Dr. Guillermo Nin Farini 5) Dra. Nydia Beatriz Bugallo 6) Dr. Eduardo Gráfico 7) Dr. Juan Carlos Fon Amor 8) Dra. María Federica Acosta y Lara 9) Dr. Daniel Chucarro Ruiz 10) Dr. Víctor Lissidini. Suplentes: 11) Dr. Roberto Moreira Piegas 12) Dr. Ruben Haakel 13) Dr. Luis Rossi Baethgen 14) Dra. Marjorie Raquel Werner 15) Dra.

Roxana Tujera 16) Dr. Alvaro Berrera Heguito 17) Dr. Joaquín Reyes Delgado 18) Dra. Sol Brino Toscano 19) Dra. Aurora Gori Pisto-

Ambas listas preocupadas por futuro profesional

no 20) Dr. Edward Keuylian 21) Dra. Catherine López Mezquita 22) Dr. Víctor Gorostido 23) Dra. Alicia Alzugaray 24) Dr. Nelson Duarte 25) Dra. Ana María Illa 26) Dra. Cecilia Irigoyen 27) Dr.

Jorge Pablo Andregnete Capurro 28) Dr. Enrique Bianchi D' Alessandro 29) Dr. José Estévez Paulos 30) Dr. Julio César Jauregui.

Comisión Fiscal. Titulares: 1. Dr. Nahum Bergstein 2) Dr. Rubén Correa Freitas 3) Dr. Juan Aguerre Cat. Suplentes: 4) Dr. Washington Bado 5) Dr. Nury Rodríguez 6) Dra. Jacqueline Barreiro Tribunal de Honor. Titulares: 1) Dr. Luis Delfino Cazet 2) Dr. Ignacio Risso 3) Dr. José Luis Ríos 4) Dr. Darío Corgatelli. Suplentes: 5) Dr. Rafael Zerbino 6) Dra. Sara Caetano 7) Dr. Salvador Brasca 8) Dr. Nicasio del Castillo.

9310258

9310258

SECRET

EJERCITO NACIONAL
ESTADO MAJOR EJERCITO
DEPARTAMENTO II (ICIA)
M O N T E V I D E O . -
241000 - AGO - 1993

7/9
M

PARTE ESPECIAL DE INFORMACION N° 062/PL/1993

- I.- EVALUACION. - A - 1
- II.- RESPONDE A: Información proporcionada por este Departamento.
- III.- T E X T O. Se adjunta.
- IV.- ACCION TOMADA. Confección del presente Parte.
- V.- DISTRIBUCION.

EJEMPLAR 01

D.G.I.D.

EJEMPLAR 02

ARCHIVO.

EL JEFE DEL DPTO. II (E-II) DEL E.M.E.



PEDRO BARNEIX.

DIRECCION GENERAL
DE DEFENSA
SECRETARIA
Fecha de Entrega 26/08/93
a Sub. Dir. Int
N° de Identificación 9310259

CC
30/8/93

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrega 27 AGO. 1993
Para a Bio. físico - psicológico
N° de Orden 9310259

001/9

.9310259

SECRET

TEXT O.-

Acorde P.I. 55/93 remito a usted P.E.I. N°047/D-11/93
de la D.E.III de acuerdo a lo solicitado.

9310259

002

SECRETO

E. M. D. E. III.-

D - II.-

- T A C U A R E M B O .-

- 211800AG093 .-

P N - 47

-PARTE ESPECIAL DE INFORMACION No.047/D-II/93.-

I.-EVALUACION: Se omite.-

II.-RESPONDE A: P.I.No.009/BE/993 del Jefe Dpto.II (Icia) E.M.E.-

III.-T E X T O:

-Se adjunta.-

IV.-ACCION TOMADA:

-Confección del Presente PARTE.-

V.-DISTRIBUCION:

-Original al Jefe Dpto.II (Icia) E.M.E.-

-1 Copia a Archivo D-II E.M.D.E.III.-

E.M.E. Dpto. II (Secc. Adm.)

ENTRADA

MATRICULA N°

Fecha

94/29

05580

23-8 Hora 1035



Comandante División Ejército III

El Jefe Departamento II E.M.D.E.III.-

Tte. Cnel.

Ramón Barboza.-

RB/cgjb.-

003

9310259

SECRETO

SECRETO

A) -INFORMACION DE LOS DISTINTOS DEPARTAMENTO Y CIUDADES DEL AMBITO
DIVISIONARIO.-

1) -C.SALTO:

- No se han detectado actividades que confirmen lo solicitado.-
- No obstante se han reunido integrantes locales del PIT-CNT en el local de A.E.B.U. y del F.A., lugar este último donde integrantes de la coalición vienen preparando el Plenario Dptal., con distintos Delegados de barrios.-

2) -C.PAYSANDU:

- Se han detectado actividades que confirman lo solicitado, tales como reuniones de integrantes de distintas organizaciones Departamentales, Políticas, Sociales y Gremiales.-

3) -C.FRANCO BENTOS:

- No se han detectado actividades que confirmen lo solicitado.
- Se destaca que el Plenario Intersindical de Río Negro (P.I.R.N.), actualmente se encuentra inactivo, existiendo algunas // discrepancias entre Delegados de algunos Gremios, que lo componen, con el Presidente del mismo.-

4) -C.ARTIGAS:

- Se han reunido distintos representantes de organizaciones del medio, tales como AEBU, ASU, PLECOVI, PIT-CNT, AUTE, IGLESIA CATOLICA, PARTIDO NACIONAL, PDC, en local de AEBU. Se trató la realización de la Jornada Cívica el 25, sin saberse a la fecha / lo planificado. Recibieron de C.Paysandú documentos del PIT-CNT referentes a la Jornada que en dicha Ciudad se realizó el 27 de Junio "Marcha del Silencio", se entiende que a los efectos de ser utilizada como modelo.- (Se adjunta).-

5) -C.RIVERA, C.TACUAREMBO y C.PASO DE LOS TOROS.-

- No se han detectado actividades que concretamente confirmen lo solicitado.-

B) -Se estima que se realizarán actos, confirmando la información // recibida, principalmente en C.Paysandú y C.Artigas.-

9310259

004

SECRETO

DOCUMENTO RECIBIDO POR EL PIT/CNT DE
C. ARTIGAS

④

MOVIMIENTO DE REAFIRMACIÓN DE LA DEMOCRACIA DE PAYSANDU

Sectores Sociales, Políticos, Gremiales y Religiosos que convocan a la
marcha del Domingo 27 de Junio y el Manifiesto Público.-

- Grupo de Derechos Humanos de Paysandú
- FRENTE AMPLIO
- FUGVAM
- Movimiento Nacional de Rocha
- Foro Batllista - Listas 1 y III
- PIT - CNT
- Partido Demócrata Cristiano
- Polo Progresista del Partido Nacional
- Herrerismo - Lista 6
- Acción Sindical Uruguaya
- Partido por el Gobierno del Pueblo
- Sacerdotes: Heriberto BODEANT (Parroquia Sagrado Corazón)
Angel ARRIETA (Parroquia San Ramón)
José VERME (Parroquia San Benito)
José GARCIA, Enrique CORREA y Carlos SILVA (Parroquia San José Obrero)
- Pastores : Hugo GONET (Iglesia Evangélica Valdense)
Hugo BATISTA (Iglesia Evangelica Bautista)
Ekkehard HAISE (Iglesia Evangelina Luterana)
- Batllismo Radical - Lista 15
- Asociación de Funcionarios Judiciales
- Movimiento de Reafirmación Batllista
- Comisión Departamental de Defensa del Patrimonio Nacional
- Intendente Municipal Dr. Jorge LARRAÑAGA FRAGA
- Club Diego Lamas
- Grupo Teatral de Cine Club Paysandú
- Arq. Juan Carlos SIAZARO

Reunión 28-7-93

Se produce la integración de 2 representantes de Jorge Batlle.

1 de ellos ex-edil.

Se decide: Invitar a participar a la Unión de Exportadores,
Centro Comercial e Industrial, Ganaderos de Exposición FERIA,
mas otros contactos, que se harán en el correr de la semana que
viene.

Las futuras reuniones, para darle mas amplitud, se llevarán a
cabo en una parroquia.



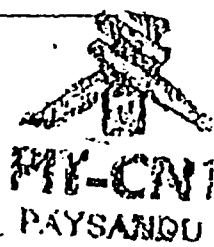
9310259

005

BASES PARA LA CONFECCION DE UNA CONVOCATORIA A LAS FUERZAS POLITICAS, SOCIALES, GREMIALES, EMPRESARIALES, ETC. DE PAYSANDU.-

1.- PLANTEO DE LA CUESTION: (lo incuestionable).

- 1.1.- Aumento de la desocupación en Paysandú.-
- 1.2.- Cierre de empresas locales.-
- 1.3.- Cierre de filiales locales de empresas ajenas a Pdú.-
- 1.4.- Inminencia de vigencia del Mercosur.-
- 1.5.- Políticas proteccionistas detectadas en países vecinos.-



2.- INDICADORES DE LA SITUACION:

- 2.1.- Diagnósticos sectoriales.-
- 2.2.- Informes técnicos existentes.-
- 2.3.- Informes gubernamentales o diplomáticos sobre situaciones en países vecinos.-
- 2.4.- Nuevos informes complementarios.-

3.- PRIMERAS AFIRMACIONES: (lo incuestionable)

- 3.1.- Es un problema de raíz nacional.-
- 3.2.- Está agravado en Pdú., por la alta incidencia industrial.-
- 3.3.- Reconocimiento de diferencias en Paysandú:
 - 3.3.1.- Positivo: Combatividad e iniciativas sanduceras.-
 - 3.3.2.- Positivo: Alta representación parlamentaria y no formal:
 - 5 Diputados.
 - Un Ministro.
 - 2 Senadores.
 - 3.3.3.- Negativo: Falta de militancia juvenil.-
 - 3.3.4.- Negativo: Insuficiente relacionamiento regional (otros Departamentos)
 - 3.3.5.- Positivo: Cercanía con Argentina: posibilidad de acuerdos regionales a nivel inter-municipal o inter-sectorial.-

4.- POSIBLES ACCIONES:

- 4.1.- Imaginar vías alternativas:
 - Reconversiones.
 - Nuevas industrias.
 - Nuevos mercados.
 - Nuevas condiciones extradepartamentales e interregionales.
- 4.2.- Influir a nivel gubernamental:
 - Leyes en la materia.-
 - Políticas de reintegros.-
 - Proteccionismo nacional compatible con Mercosur.-
 - Medidas municipales.-
- 4.3.- Profundizar diagnósticos: .
- 4.4.- Estrategias departamentales:
 - Acuerdos gremios-patronales
 - Acuerdos bancadas sanduceras
 - Acuerdos interdepartamentales

JCS.

(3)

1948 THU 21:02 SERPAJUR

por el desarrollo de nuestra riqueza agropecuaria, con apoyo a productores y trabajadores rurales.

En suma, forjar una democracia fundada en la justicia social, en la libertad de expresión, en la igualdad de oportunidades y en soluciones solidarias.

Compatriotas la independencia de nuestro país es algo más que una fecha a conmemorar: es un largo y costoso proceso que debemos seguir conquistando día a día.

9310259

007

PARA CRU. CUBA. N.º 11.111.111

(4)

ARTIGAS

CONVOCATORIA JORNADA CIVICA 25 DE AGOSTO

Organizaciones sociales, sindicales, culturales, religiosas y políticas, reunidas en esta jornada cívica, coincidente con el Aniversario de la Declaratoria de Independencia de nuestro país, se dirigen a todo el pueblo uruguayo, y a sus organizaciones sin exclusiones, para expresar:

1- El siglo XX es testigo de una explosión en el desarrollo tecnológico que ha posibilitado hazañas extraordinarias en todas las ciencias y en la comunicación; sin embargo no ha querido dar respuesta a la desgarradora realidad de miles de hombres, mujeres y niños que viven en extremas condiciones de marginalidad, víctimas del hambre, la enfermedad y la ignorancia.

Así mismo, la mayor parte de la población mundial sufre las consecuencias negativas de ese desarrollo y de la explotación irracional de los recursos naturales: la lluvia ácida, los desechos tóxicos, la contaminación ambiental, etc.

La carrera armamentista y la confrontación mundial, a pesar de los tratados firmados, siguen desviando la mayor parte de los recursos poniendo en peligro la vida de todo el planeta.

En este contexto, la brecha entre los países desarrollados y subdesarrollados se sigue profundizando, relegándonos de toda posibilidad de desarrollo.

Se nos trata de condenar así a un destino miserable y dependiente.

2- Uruguay, sumergido en esta realidad y dentro de un contexto latinoamericano, se enfrenta al desafío de lograr cambiarla. No todos los uruguayos y las uruguayas gozan de una vida digna, de trabajo, de un salario justo, de una buena cobertura de salud, de vivienda decorosa, de igualdad de posibilidades y de una alimentación adecuada.

Es necesario defender nuestra industria, su conversión productiva, la creación de nuevas fuentes de trabajo, el desarrollo de nuestra riqueza agropecuaria con el apoyo a productores y trabajadores rurales...

Venimos con preocupación como en el terreno de nuestros derechos se ven amenazadas conquistas históricas de nuestro pueblo.

La seguridad social hoy, no garantiza niveles decorosos de vida para todos los ciudadanos.

Conflictos laborales recientes dejan al desnudo voluntades y actitudes patronales que atentan contra los derechos más elementales de seguridad y respeto hacia los trabajadores y las trabajadoras.

El hecho que los recursos que se destinan a educación sigan siendo cada vez más insuficientes, ponen en riesgo el acceso igualitario y la calidad de enseñanza que tuvo el valor de ser laica, gratuita y obligatoria.

Cada vez es más alejada la posibilidad de acceder a una vivienda decorosa, afectando especialmente al 40% de la población de menores recursos.

La calidad y cobertura de los seguros sociales de salud, tanto en la esfera de lo público como de lo privado están en creciente deterioro.

- A pesar que hace ocho años de vuelta a la vida democrática, todavía los uruguayos no somos iguales ante la ley.
- En este marco de cosas, surgen iniciativas tendientes al aumento de los mecanismos de control social, de corte represivo, volviendo más vulnerables los derechos de los desposeídos.
- Los jóvenes no ven colmadas sus expectativas porque la sociedad no les brinda posibilidades.
- A pesar que desde 1946 Uruguay ratificó la Convención de Naciones Unidas, sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer, día a día se suscitan hechos que ponen en evidencia la opresión específica, las condiciones de desigualdad que se expresan sobre las mujeres.
- De los aproximadamente 800.000 niños que tiene nuestro país, más de 280.000 viven en extrema pobreza, y de éstos sólo 22.000 reciben apoyo asistencial.

Somos conscientes de la amplitud con que los fenómenos sociales y económicos pueden ser enfocados, para abordar soluciones a los problemas.

A pesar de ello, conscientes de la importancia de buscar propuestas colectivas sustentadas en el respeto e intercambio de distintas opiniones, hemos coincidido en señalar algunos criterios sobre la conducta que gobernantes y gobernados debemos asumir en favor de nuestro país, nuestra sociedad,

Nuestro futuro común:

EN EL

PLANO INTERNACIONAL

- Una consecuente defensa de los principios de autodeterminación y soberanía de los pueblos, que evite las agresiones de los más poderosos a los más débiles.
- Una clara posición en favor de la paz y de la solución de los conflictos a través del entendimiento y la no violencia.
- Del cese de la carrera armamentista y el destino de los recursos al mejoramiento de la vida.
- La defensa de los recursos naturales, contra la agresión ecológica de quienes se apropian de la naturaleza en favor de sus mezquinos intereses.
- Buscar mecanismos para que las formas de pago de las deudas externas cuatridas permitan el desarrollo de los países cuyos endeudamientos no fueron en función de sus beneficios.
- Trabajar por un comercio mundial más justo y basado en principio de equidad.

EN EL PLANO NACIONAL

- Por una auténtica defensa de nuestras riquezas y una explotación racional, moderna y eficaz.
- Por el mantenimiento y creación de fuentes de trabajo que aseguren a todos los sectores un crecimiento armónico con salarios dignos, que permitan toda la población el acceso a sus necesidades básicas.
- Por un Estado que responda a las necesidades de la población asegurando que éstas sean cubiertas.
- Por el fortalecimiento de la seguridad social, por adecuados servicios de salud para todos y por el acceso democrático a una enseñanza que asegure las mismas posibilidades de formación.
- Por la defensa de nuestra industria, su reconversión productiva y

3310259

009/9

SECRET

Y. Y. Y. Y.

[illegible]

PARTI ESPECIAL DE INFORMACION NO. 064/PL/91

<p> $\text{H}_2\text{O} + \text{CO}_2 \rightleftharpoons \text{H}_2\text{CO}_3$ $\text{H}_2\text{CO}_3 \rightleftharpoons \text{H}^+ + \text{HCO}_3^-$ $\text{HCO}_3^- \rightleftharpoons \text{H}^+ + \text{CO}_3^{2-}$ </p>	<p> $\text{H}_2\text{O} + \text{CO}_2 \rightleftharpoons \text{H}_2\text{CO}_3$ $\text{H}_2\text{CO}_3 \rightleftharpoons \text{H}^+ + \text{HCO}_3^-$ $\text{HCO}_3^- \rightleftharpoons \text{H}^+ + \text{CO}_3^{2-}$ </p>
--	--



1981. 11. 24. 11. 24. 11. 24.

DIRECCION GENERAL DE REGISTROS
DE ESCRITURAS
SECRETARIA DE HACIENDA
Fecha de Entrega 26/08/03
Pasa a Sub Dir. Int.
Nº de Identificación 9370260

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Asesoría y Asistencia
DEPARTAMENTO DE ASISTENCIA
Fecha de Emisión: 27/06/1993
Firma: *Diego José Sánchez*
Nº. de Orden: 0010260

10 1/4

• 9510260

SECRET

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE
FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION

1. 9510260

1 002

-T E X T O-

*-Comisión Interindical que está preparando la jornada

Cívica Nacional que se realizará el miércoles 25 de Agosto del corriente iniciará una recorrida por todo el país.

*-Dentro de los dirigentes de esta actividad encontramos:

*-Fundación BRAILLE y Multiversidad Franciscana.-

*-FUCVAM.-

*-Amnistía Internacional.-

*-UIT-CNT.-

*-GERFAJ.-

*-Conferencia de Iglesias Evangélicas del Uruguay.-

*-Han determinado que se saldrá de tres departamentos (Colonia, Maldonado y Canelones).-

*-Las organizaciones que se adhieren e impulsan la actividad que se desarrollará el próximo 25 de Agosto, son además:

*-Hermanitas de la Asunción.-

*-Comisión de Derechos Humanos del FA.-

*-MOVIAZ.-

*-COU.-

*-UMU.-

*-ASU.-

*-CIFPE.-

*-APU.-

*-Centro de Salud Alternativo.-

*-Cotidiano Mujer.-

*-STS.-

*-CODECOHA.-

*-ASCU.-

*-Sociedad Uruguaya de Actores.-

*-CONADEMU.-

*-Comisión Paz y Bien.-

E.M.E. Dpto. II (Secc. Adm.)

ENTRADA 95/14

MATRÍCULA N°

Fecha 24-8 Hora 1240

CONTENIDO POCO LEGIBLE
CONTROL
FECHA 21/11/83 INICIAL (VA)

*-Madres y Familiares de detenidos desaparecidos.-

*-LAYSANDU PREPARA PARTICIPAR EN JORNADA NACIONAL.

Entre los sectores que se organizaron y apoyaron esta
movilización tenemos:

*-Comisión Departamental de Defensa del Patrimonio Nacional.-

*-Varios sacerdotes y pastores.-

*-Asociación de los Funcionarios Judiciales.-

*-Batllismo Radical (Lista 15).-

*-Acción Sindical Uruguaya.-

*-Herrerismo (Lista 6).-

*-Partido Demócrata Cristiano.-

*-MIL-UNT.-

*-Frente Batllista (Lista 1 y 11).-

*-Movimiento Nacional de Rocha.-

*-FA.-

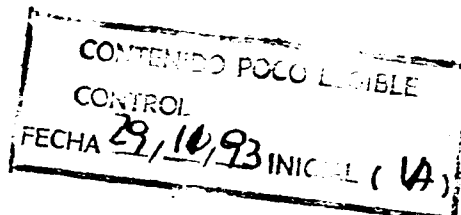
*-Grupo de Derechos Humanos de Laysandú.-

* P.T. y P.C.R., Tienen intención de no ir.-

* Hora 1500, en Montevideo, marcha de la Universidad-
a la Pza. de Bomberos con canto Popular.-

.9310260

004/4



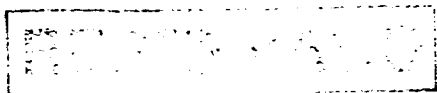


0569308

(SUPLE PAPEL SIMPLE NUMERADO)

Montevideo, 19 de agosto de 1993.-

Of. SEINT (R) Nro. 056/20/VIII/93.-SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE INFORMACION
As. "SOLICITUD DE ANTECEDENTES" DE DEFENSA: Solicito tenga a bien se



efectúe la comprobación de antecedentes de las 320 personas que se mencionan en listado adjunto, los cuales son promi-
tentes ingresos a la Armada Nacional y familiares de los mismos.-

(DM/gri)

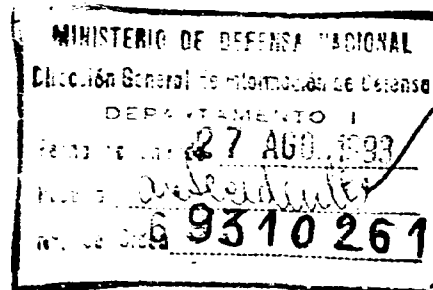
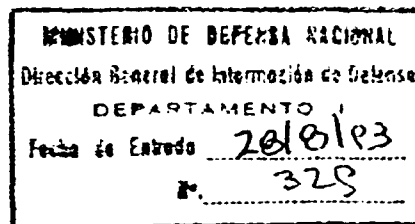
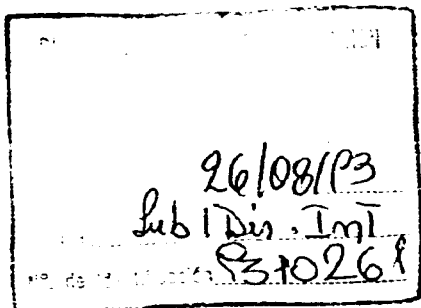
Saluda a Usted atentamente.-

Capitán de Fragata (CG)

FRANCISCO VALINAS

Jefe de la Secretaría
de Inteligencia Naval

0569301 a 08.-



00 1/8

69310261

EXPLOSIVE NO.
180697

[illegible]

Project No. 2
12/08/53

[illegible]

19/08/93

[illegible]

[illegible]

~~69310261~~

[illegible]

PERSONAL

P.235.4

Montevideo, agosto 24 de 1993

////////////////////////////////////

1)- INFORMACION GREMIAL

CONSTANCIA: Fue instalado nuevamente un campamento en la Plaza de Cagancha por parte de integrantes del Sindicato de Artes Gráficas, encontrándose 10NNs., en una especie de carpa.-

ORGANIZACIONES DE LA SALUD

FED. URUGUAYA DE LA SALUD: En la fecha a partir de la hora 10.30' comenzará una marcha desde el Edificio Libertad, la que recorrerá diversas arterias de la Capital, con detención en la Plaza de // los Treinta Tres Orientales, donde se dirigirán caminando hacia los Ministerios de Economía y Trabajo, para posteriormente subir a los ómnibus y dirigirse al local del AF.O.SMU. Se hace constar que el 25/VIII/ se efectuará una jornada de agitación en la conmemoración del acto patrio en el Departamento de Florida, a la que concurrirán delegaciones de los Departamentos cercanos. Luego de esta movilización se fijará la fecha para un Planario Nacional.-

ORGANIZACIONES SOCIALES-GREMIALES

P.I.T.-O.H.T.: En la fecha se levanta en cuarto intermedio dispuesto por la Mesa Representativa. Por otra parte el 25/VIII/ se realizará una jornada cívica, bajo la consigna "POR EL URUGUAY QUE QUEREMOS", entre las 14.00' y las 17.00' horas en la explanada / de la Universidad y en la Plaza de los Treinta y Tres Orientales, todo lo cual cuenta con 30 organizaciones sociales, culturales, / religiosas, sindicales y políticas. Cada organización tendrá un espacio para presentar su muestra.-

////////////////////////////////////

2)- INFORMACION ESTATAL

ASOC. DE FUNC. JUDICIALES: Desde el 23/VIII/ se encuentran realizando paros expresivos de dos horas por turno.-

INSTITUTO NAL. DEL MENOR: Sus funcionarios se encuentran movilizados, habiéndose realizado en el día de ayer un Planario de Delegados. Cabe señalar que el 25/VIII/ se concentrarán entre las // 12.00' y las 17.00' horas en la explanada de la Universidad de / la República.-

ASOC. DE MAESTROS DEL URUGUAY: El 26/VIII/ realizarán una Asamblea General a partir de la hora 18.00' en el Palacio Sudamérica, a / fin de tratar sobre el tema de la rendición de cuentas.-

////////////////////////////////////

////////////////////////////////////

4)- INFORMACION DEL INTERIOR

DEPARTAMENTO DE PAYSANDU

SALUD PRIVADA: Los funcionarios de COMEPA., realizan paros parciales de una hora por turno, con concentración frente a sus lugares de trabajo, por demandas salariales.-

INSTITUTO NAL. DE MENOR: Sus funcionarios se encuentran en estado de alerta, por reclamo de la rendición de cuentas.-

////////////////////////////////////

////////////////////////////////////

////////////////////////////////////

////////////////////////////////////

////////////////////////////////////

////////////////////////////////////

////////////////////////////////////

////////////////////////////////////

////////////////////////////////////

////////////////////////////////////

////////////////////////////////////

////////////////////////////////////

////////////////////////////////////

////////////////////////////////////

////////////////////////////////////

////////////////////////////////////

////////////////////////////////////

////////////////////////////////////

////////////////////////////////////

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION	
A	
261001P3	
Pasó a Sub Dir. Int.	
Nº. de Identificación 30763	

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL	
Dirección General de Información de Defensa	
DEPARTAMENTO I	
Fecha e In: 27 AGO, 1993	
Pasó a Archivo	
Nº. de Documento 9310263	

001/1

CONTENIDO POCO LEGIBLE

1993-08-26 08:22

CONTROL
DNI Secretaría Privada.
FECHA 23/11/93 INICIAL (VA)

598 2 910319 P.01/02

1993-08-26 08:15

DNI Secretaría Privada.

598 2 910319 P.01

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO
Fecha de Emisión 27/08/1993
Pase a Archivo
Nº de 9310264

PERSONAL

P.237.-

Montevideo, 26 de Agosto de 1993.

Nº de Montevideo

26/08/93
Sub Dir Int.
9310264

1)-

INFORMACION GREMIAL

ORGANIZACIONES GREMIALES-SOCIALES

PIT-CMT: En el día de ayer se realizó la Jornada Cívica denominada "Por el Uruguay que queremos". La misma dio comienzo a la hora 05.30 con un público de unas 100 personas, con pañuelos y Banderas de los participantes. En el lugar se leyó una proclama, finalizando la Jornada Cívica a la hora 18.05. Es de destacar que esta se realizó frente a la explanada de la Universidad. Esta previsto que para el día 30/VIII se reúna la Mesa Representativa del PIT-CMT para evaluar la misma y analizar futuros actos.-

2)-

INFORMACION ESTATAL

A.F.U.R.E.O.I: En el día de hoy se realizarán paros sorpresa de dos horas, en reclamo de ajuste salarial, se espera el 20% al 1/IX/ realizarán además asamblea conjuntamente con los judiciales en la calle Sarandí 428, donde se estudiará la posibilidad de un paro general de 24 horas.-

ASOC. DE FUE. JUDICIALES: Desde el 23/VIII/ y hasta el 7/IX/ realizarán paros de dos horas en forma sorpresiva, en todas las oficinas Judiciales del país.-

INAMU-SUTIM: El 31/VIII/ se realizará un Plenario Nacional de Delegados de 09.00 a 12.00 con una posterior concentración a la hora 12.30 en el local del Directorio en 18 de Julio y Montevideo.-

A.D.E.M.U: En el día de hoy a la hora 18.00 se realizará una asamblea general en la IASA.-

001/2

TOTAL P.01

1993-08-26 08:23 DNII 'Secretaria Privada.< 598 2 910319 P.02/02

PERSONAL

26 DE AGOSTO DE 1993.			
EXITOR.	PLATAFORMA.	GRUPO.	INFORMACION.
REGISTRO CIVIL.	PRESUPUESTO.	A.FU.RE.CT.	1) Paros sorpresivos de 2' horas por turno.--
JUDICIALES.	PRESUPUESTO.	A.F.J.U.	2) Paro sorpresivo de 2 horas por día,-en todas las oficinas Judiciales del país.--
MAESTROS.	PRESUPUESTO.	A.DE.M.U.	3) Hora 18.00'asamblea general en el local del Palacio Sudamérica. Se tratará el tema: Rendición de Cuentas.--

TOTAL P.02

002 / 2

9310264

DOCUMENTO 8310265
Clinton nombra coordinador del TLC
M 150015
20-8-83
TLF
EEW 65890
Integr 12785

CNT
GRIZ

Clinton nombró a "su" coordinador del TLC

"Este acuerdo significa más comercio y empleo"

El Presidente norteamericano, Bill Clinton, nombró ayer al abogado y empresario de Chicago William Daley coordinador de los esfuerzos gubernamentales para promover la ratificación parlamentaria del Acuerdo Norteamericano de Libre Comercio (TLC o NAFTA).

Washington (ANSA)
Clinton hizo el anuncio en la oficina oval de la Casa Blanca e indicó que Daley actuará en coordinación con Mickey Kantor, jefe de la oficina de comercio exterior, y otros miembros de su Gabinete.
"La aprobación del NAFTA es una alta prioridad de nuestra administración y la designación de Bill Daley para coordinar nuestros esfuerzos para su adopción debe ser vista como una señal de mi compromiso personal", declaró Clinton.
El nuevo funcionario, de 45 años, es hermano de Richard Daley, alcalde de Chicago, y estará a cargo de lo que se espera sea un masivo esfuerzo propagandístico del Gobierno en favor del polémico TLC.

Promotores del pacto vienen criticando a Clinton por ceder la iniciativa en el debate a las fuerzas anti-TLC y le advirtieron que el acuerdo no sobrevivirá el escrutinio del Congreso sin una campaña agresiva al máximo nivel.
"Este acuerdo significa más comercio, más exportaciones y más empleos para los Estados Unidos", insistió ayer Clinton.
"El TLC es un acuerdo comercial pionero y su implementación traerá mejoras para trabajadores, compañías y consumidores norteamericanos, al tiempo que impulsará un ambiente más limpio y un mejor clima para trabajadores a ambos lados de la frontera", agregó el Jefe de Estado.
El TLC enfrenta considerable oposición

dentro de las propias filas del oficialismo, incluyendo el rechazo de Bill Gephardt, líder de la mayoría demócrata en la Cámara de Diputados y una de las voces de más peso en materia de comercio internacional.
Gephardt reiteró su oposición pese a la concreción la semana pasada de acuerdos paralelos con México y Canadá sobre ecología y estándares laborales.
"Esperamos que cuando vea el proyecto de ley completo decida apoyarnos", dijo Daley, reconociendo la importancia del voto de Gephardt.
Daley fue jefe de la campaña de Clinton en el estado de Illinois y se anticipaba su nombramiento en el Gabinete como Secretario de transporte.

Sin embargo, a última hora Clinton designó a Federico Peña en ese cargo, y hasta ayer Daley se había negado a aceptar otros ofrecimientos del Presidente.
Daley es conocido por sus vastas conexiones políticas y tiene importantes lazos con el movimiento obrero, uno de los principales focos de oposición al TLC.
Temores sobre degradación ambiental y fuga masiva de empleos de la industria norteamericana a México como consecuencia del TLC sostienen las principales objeciones al pacto de integración.
El Congreso debe considerar el TLC en sus sesiones de otoño y, de ratificarlo, el acuerdo entra en vigencia el primero de enero próximo.

9310265

01-01

Nº. DOCUMENTO 9310266

TÍTULO Se puso en marcha programa de cooperación CE-CIU

PROCESO 150483

FECHA 27-7-93

VINCULACIÓN CE 12640

Uruguay 507466

Fecan 11161

S. Ind 11401 SAgop 11162

FSS 11165

Vivienda 11148

CEE y CIU pusieron en marcha sistema de cooperación

EL PASADO VIERNES en la sede de la Cámara de Industrias del Uruguay se puso en marcha el sistema BC-NET (Business Cooperation Network) que consiste en una red informatizada que opera en Europa desde hace varios años y que permite el contacto entre empresas para concretar acuerdos de cooperación entre ellas.

La adopción de este sistema se incluye en el programa de cooperación industrial AL Invest (América Latina-Inversiones) que prevé para los próximos dos años diversas acciones en áreas como formación de joint-ventures, capacitación, participación en ferias y ayuda al intercambio comercial Europa-América Latina.

El programa prevé una cooperación de US\$ 20 millones para proyectos que deberán ser co-financiados por la Comunidad Económica Europea con gobiernos y empresarios de la región.

La Cámara de Industrias actuará como punto nacional de contacto de la red, que será accesible a todas las empresas públicas y privadas del país a través de una sub-red de orga-

nismos y firmas consultoras o consultores individuales.

Ya están dadas las condiciones para que el sistema funcione a pleno. Ahora los impulsores de la iniciativa difundirán la red en el país estando la organización de la sub-red de operadores locales, a cargo de la Cámara de Industrias.

Tres misiones

Llegarán en los próximos días al Uruguay un conjunto de expertos europeos que trabajarán en el análisis y la identificación de los siguientes proyectos: programa de cooperación industrial en el sector de la madera, preparación del programa de modernización del Ministerio de Relaciones Exteriores e identificación para un programa destinado a fortalecer la acción del Movimiento de Erradicación de la Vivienda Insalubre Rural (Mevir) en el sector rural.

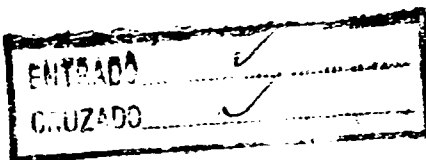
Estos proyectos que fueron priorizados por el gobierno uruguayo se suman a la cooperación no reembolsable de la Comunidad Económica Europea con el Uru-

guay que supera los US\$ 4 millones y medio anuales.

Entre los proyectos actualmente en marcha con fondos de la Comunidad Económica Europea se destacan: la reconversión industrial con la Comisión Sectorial del Mercosur, la formación de docentes del LATU y de la Universidad Católica del Uruguay, la cooperación para la puesta en marcha el Centro de Información Medioambiental con el Ministerio de Vivienda, Ordenamiento Territorial y Medio Ambiente y la canalización de apoyo a las PyMEs en conjunto con el Ministerio de Industria y Energía.

Asimismo, la Comisión de las Comunidades Europeas está brindando un importante apoyo al Mercosur con proyectos de cooperación por US\$ 20 millones no reembolsables en los sectores agrícola, normas técnicas y aduanas.

También está recibiendo cooperación la Secretaría Administrativa del Mercosur con sede en Montevideo con un aporte de US\$ 450.000 para formación y organización institucional. ■



9310266

01-01

8310267
CE levanta restricciones a carnes brasileñas

150007

27-7-83

CE 12640 ✓

Flecon 11161 ✓

S Agrop 11402 ✓

Brasil 507482 ✓

La CE Levantó las Restricciones a Carnes Brasileñas

BRASILIA, 26 (ANSA). — La Comunidad Económica Europea decidió, este fin de semana, suspender la prohibición que pesaba sobre las importaciones de carnes industrializadas brasileñas que debía entrar en vigencia a partir del primero de agosto próximo.

Al efectuar hoy el anuncio, el ministro de Agricultura, Antonio Barros Muñoz, dijo que el Comité Permanente de la CEE aprobó en la misma reunión el programa presentado por Brasil para el control de los índices de residuos biológicos, aunque con algunas exigencias.

La medida europea estimulará a las autoridades y al sector agropecuario a continuar con el desafío de controlar la fiebre aftosa en el país, a fin de mantener los niveles de exportación de la carne bovina, afirmó el ministro.

El año pasado, Brasil exportó a la Comunidad Europea casi el 80% de las carnes industrializadas de exportación, lo que representó unos US\$ 600 millones.

Como principal importa-

dora de carnes, los doce países miembros de la comunidad establecen serias exigencias en cuanto a la calidad de la carne. En su programa de residuos biológicos la CEE no admite que el producto pueda contener sustancias como defensivos agrícolas, antibióticos, anabolizantes o metales pesados. El secretario de Defensa agropecuaria del Ministerio de Agricultura, Enio Marques, reconoció que en los últimos quince años la política sanitaria animal en Brasil no consiguió continuar un programa para evitar residuos biológicos, el que sólo será posible con la participación efectiva del sector privado.

En setiembre próximo, técnicos de la CEE visitarán Brasil para efectuar una reevaluación de la situación en relación al control de la fiebre aftosa. Si el programa en vigencia no consigue un control efectivo en los estados de Minas Gerais y San Pablo, Brasil corre el riesgo de ser retirado de la nómina de exportadores de carne bovina a Europa.

9310267

01-01

9310268

Recesión Industrial en la C.E.

150007

23-4-93

C.E. 12640 ✓

F. Econ. 11161 ✓

S. Ind. 11401 ✓

Indice, 11320 ✓

Industria Sigue en Descenso en la C.E.

BRUSELAS, 26 (ANSA). — La producción industrial en la Comunidad Económica Europea mantuvo su tendencia recesiva en los primeros meses del año, según un informe del Servicio de Estadísticas de la CEE.

Tanto en marzo como en abril, los índices de producción industrial sufrieron contracciones, del 4,2 y del 5,6 por ciento, respectivamente.

Respecto de los bienes de capital, las cifras fueron menos alentadoras aún, ya que cayeron un 6,3 por ciento en marzo y un 7,7 por ciento en abril.

ENTR

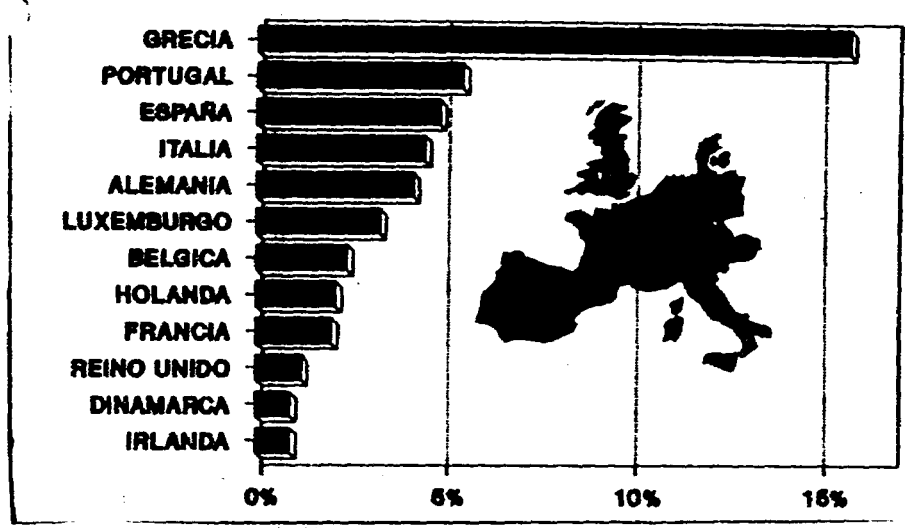
CRUZ

9310268

01-01

310269
 Inflación p la CE
 150000
 29-7-93
 C.E. 12640 ✓
 FEcon 11161 ✓
 Indices 11320 ✓
 Inflación 11300 ✓

INFLACION EN LA C.E.E. Julio 92 - Junio 93



INFLACION EN LA C.E.: 3,3%

El mes pasado la inflación en la Comunidad Europea (CE) promedió el 3,3% en términos anualizados, no registrando variaciones con respecto a mayo.

En junio de 1992 la tasa de inflación de la CE había sido del 4,4%, según datos divulgados por la Eurostat.

A continuación se presenta la tasa de inflación anualizada de cada país a junio de 1992 y 1993. Para Irlanda los datos se refieren a mayo y para Alemania corresponden sólo a la ex Alemania Federal.

PAIS	1993	1992
Alemania	4,2%	4,3%
Bélgica	2,4%	2,6%
Dinamarca	0,9%	2,3%
España	4,9%	6,2%
Francia	2,0%	2,6%
Gran Bretaña	1,2%	3,9%
Grecia	15,8%	15,1%
Holanda	2,1%	4,0%
Irlanda	0,9%	3,6%
Italia	4,5%	5,4%
Luxemburgo	3,3%	3,6%
Portugal	5,5%	9,6%

01-01

9310269

8310270
 Cambios en la C.E. perjudican comercio
 ext. argentino
 150025
 2-8-83
 C.E. 12640 ✓
 Arg. 68960 ✓
 Tecan 11161 ✓
 SPen 11403 ✓
 \$Com 11407 ✓
 ComExt 11408 ✓

Perjudican los cambios el comercio exterior argentino

Revalorización: los productos de nuestro país perderán competitividad al fortalecerse el dólar y, consecuentemente, también el peso, cuya paridad está atada a la moneda norteamericana.

Los remezones de la crisis monetaria europea repercutirán, tarde o temprano, en la Argentina.

En principio, según estiman algunos economistas, el marco alemán se consolida como moneda líder, con mecanismo de paridades cambiarias o sin él como se estableció en 1979, pese a las actuales dificultades económicas de Alemania.

En la medida en que se devalúan las monedas europeas frente a la tendencia a la revaluación del dó-

lar, el peso, cuya paridad está ligada a la moneda norteamericana, también se fortalece.

La primera consecuencia negativa se produciría, entonces, porque la Argentina orienta un 40 % de sus exportaciones a Europa, con lo cual nuestros productos se encarecen para compradores europeos.

El peso se fortalece

El fortalecimiento del peso, a su vez, provoca un sesgo anticomercial, ya que las mercaderías elaboradas en nuestro país pierden competitividad. Además, frente a un contexto internacional de reducción de los precios de los productos primarios, con la excepción de la soja, nuestros productores agropecuarios se ven perjudicados.

Según entienden los especialistas, otro problema es que nuestro comercio exterior no está orien-

tado hacia los países asiáticos, con lo cual una salida adecuada debería estar relacionada con un rápido cambio de estrategia para tratar de avanzar en la Cuenca del Pacífico.

Repercusión en los EE.UU.

La decisión de elevar la banda de oscilación del sistema monetario europeo se tradujo ayer, en los mercados financieros de los Estados Unidos, en una alza de la Bolsa y en un debilitamiento general del dólar respecto de las principales divisas mundiales.

En tanto, las recriminaciones abundaron en países europeos, en especial desde París. El primer ministro francés, Edouard Balladur, culpó "a las elevadas tasas de interés alemanas" por las sostenidas maniobras especulativas contra las monedas más débiles.

Horacio Heugas

✓
 ✓

01-01

9310270

8310271
 Alemania confía en el SME
 PREC 150005
 FE 8-8-93
 VI
 CE 12640 ✓
 Dem 500.145 ✓
 FEcon 11161 ✓
 SFu 11403 ✓

Alemania confía en el SME

Bonn (ANSA). El desarrollo de la segunda fase de la unión monetaria europea, con la introducción del Instituto Monetario Europeo, pero todavía con divisas nacionales independientes, sigue 'intacta' pese a la reciente tormenta cambiaria, aseguró el ministro de Finanzas alemán, Theo Waigel.

Waigel afirmó que toda la segunda fase de la unión monetaria debería comenzar, como está previsto, el primero de enero de 1994.

En el ámbito del Tratado de Maastricht, de una más estrecha unión económica y política, el Instituto Monetario Europeo será el precursor de un único banco central para toda la comunidad.

Economistas y analistas continúan afirmando que las posibilidades de crear una moneda única europea aparecen ahora más remotas que nunca, pero el ministro alemán insistió en que el proyecto avanzará como estaba programado.

Waigel rechazó también las acusaciones de ámbitos financieros según las cuales el gobierno alemán contribuyó a la reciente crisis del mecanismo cambiario, obligando al Bundesbank a mantener elevadas tasas de interés para sufragar un alto déficit interno.

9310271

01-01

9310272
 Brasil primer ex portador de Am. latina. ~~de~~ de CE
 150015
 10-8-83
 1 CE 12642 ✓
 2 Bro 5074824 ✓
 Fecor 11161 ✓
 Scon 11407 ✓
 3 Am latina 11677

Brasil primer exportador hacia CEE

Brasil es con gran amplitud, el primer exportador latinoamericano a la Comunidad Europea, seguido por Argentina, de acuerdo con las últimas estadísticas publicadas por la CEE sobre el comercio comunitario en 1992.

Durante ese año, Brasil exportó hacia la Comunidad Económica Europea por 8.305 millones de dólares y Argentina por 3.001 millones de dólares.

Contrariamente al resto de los demás países latinoamericanos, Brasil cuenta con tres grandes rubros de exportación. En primer lugar los alimentos, luego las materias primas y por último las manufacturas.

Las exportaciones de los otros países de Latinoamérica se caracterizan por un solo capítulo.

Después de Brasil y Argentina, Chile es quien ocupa entre el resto de los países latinos, el tercer lugar con 2.212 millones de dólares.

Del total de países de la Comunidad Económica Europea, los principales clientes para Argentina durante 1992, fueron Alemania con 750 millones de dólares, Holanda con 507 millones, España con 422 millones e Italia con 428 millones de dólares.

Los alimentos son los principales productos de exportación Argentina hacia la Comunidad, en un segundo plano le siguen las materias primas y los químicos.

En cuanto a las exportaciones comunitarias hacia América latina, el principal destino es México, luego le siguen Brasil y Argentina.

01-01

9310272

8310273
 Privatizaciones masivas en Europa Occidental
 150024
 10-8-83
 CE 126404
 F&E 11161
 SFm 11403

PRIVATIZACIONES MASIVAS EN EUROPA OCCIDENTAL (I)

¿En vísperas de un sismo?

Mientras el SME se debate entre un replanteo total y el colapso, masivas privatizaciones europeas amenazan con un sismo en el mercado de capitales. Se juegan emisiones accionarias por u\$s 140 a 150.000 millones.

Los nuevos desequilibrios que afronta el Sistema Monetario Europeo provocan reacomodamientos en carteras de inversión institucionales. A su vez, estas recomponen posiciones en dólares, marcos, libras y francos suizos para pujar por una masa de paquetes accionarios estimada entre u\$s 140.000 y 160.000 millones. Son las privatizaciones en cadena que vivirá la Comunidad Europea de ahora a 1995.

La primera fase ha empezado en Francia e involucra, este mismo año, a España, Italia y, con menor intensidad, a Gran Bretaña, Alemania y Suecia. En este caso, también influye la reconversión de los Wallenberg, una de las dinastías económicas más viejas. En cuanto a Alemania, su problema central reside, más bien, en modernizar el aparato industrial de la ex RDA.

Entre las exigencias del futuro espacio continuo europeo, sea cual fuere la suerte de Maastricht y de la propia CE, está la privatización ma-

siva. Los gobiernos van deshaciéndose de participaciones en todo tipo de empresas.

♦ ¿Alcanzará la plata?

Pero los sacudones del SME, las advertencias de los Estados Unidos —podría elevar tasas para retener capital— y la renuencia japonesa hacen un cóctel difícil con el perfil recesivo y proteccionista que cunde por el Primer Mundo. Ya muchos analistas se preguntan si habrá fondos dispuestos a subirse al tranvía privatizador así como así.

También hay otros aspectos complejos, más allá de los ingresos fiscales que se esperan de las ventas accionarias. En primer lugar, vastos conglomerados empresarios, hasta ahora asistidos por cada gobierno a cambio de estabilidad en la demanda de empleo, abandonarán esa sombrilla y, por lo mismo, se cerrarán como paraguas contra la desocupación. Esto incluye empleados públicos en todo nivel, cuyos puestos se esfumarán junto con los marcos regulatorios tradicionales.

En segundo término, las empresas tendrán acceso más fluido a los mercados de capitales pero, naturalmente, deberán ser más eficaces. A la corta o a la larga, la competencia se acentuará porque grandes áreas

de la economía real ingresarán a la plaza financiera global (en especial, el Mercado Abierto Electrónico continuo) y no tendrán, entonces, estados protectores, promotores o auxiliadores. La apuesta, en este sentido, es alucinante.

En tercer lugar, la parte desagradable: despidos, inestabilidad laboral y nuevas tensiones sociales en las ciudades, con su inevitable costo político. Acá surgen los límites de la globalización, la eficiencia y la competencia perfecta, pues esos costos deberán afrontarlos los estados, es decir los responsables últimos del contrato social. Así, en Europa occidental se termina la larga era de economía mixta y se abre un período de angustias, algunos de cuyos síntomas se parecen extraordinariamente a los efectos de cualquier ajuste ortodoxo en cualquier economía periférica.

De cualquier manera, el horizonte de negocios, en especial intermediación y asesoría dentro del corto plazo, es impresionante. Salvo la reconversión del antiguo espacio geoeconómico colectivista que forman China y Vietnam, no se divisan, por el momento, paquetes comparables.

Carlos Scavo

✓

01-01

931 0273

8310274
Europesimismos y euroeuforia
150005

20-8-93

CE 12640 ✓
FEC 11161 ✓
SF 11403 ✓
FSS 11465 ✓
Pobl 11325 ✓

El "europesimismo" y la "euroeuforia"

Madrid (Efe). Europesimismo y euroeuforia vuelven a estar frente a frente en 1993, en un choque dialéctico recurrente ya en la Europa contemporánea y hoy presente en los periódicos europeos.

El europesimismo, o sentimiento de que Europa está en declive respecto a otros centros del mundo, arrecia otra vez, alimentado por los abundantes comentarios de la prensa de expresión inglesa de ambos lados del Atlántico.

La euroeuforia se basa en el hecho de que el Tratado de Maastricht, aún a trancas y barrancas, ha superado su proceso de ratificación en los parlamentos y pone a Europa ante una nueva oportunidad de unión y prosperidad futura.

Razones para el pesimismo no faltan: el fracaso en detener la guerra de Bosnia, la recesión y el desempleo son las más citadas para subrayar la impotencia europea en hacer frente a sus conflictos interiores.

"Ha llegado la era de la oscuridad a Europa occidental", anunciaba ayer en un titular de primera página The International Herald Tribune, periódico estadounidense que transmite a diario en el corazón de Europa la opinión de los medios diplomáticos y políticos de Estados Unidos.

Este diario, junto con el también estadounidense The Wall Street Journal of Europe, británicos como The Times, The

Daily Telegraph y el semanario The European cargan las tintas al criticar la actual situación de Europa.

El francés Le Monde, el alemán Frankfurter Allgemeine Zeitung y el italiano Corriere della Sera entre otros, se esfuerzan por defender el proceso europeo en un debate que puede resultar fructífero para el porvenir de Europa.

En general, los euroescépticos subrayan que el desempleo alcanza en la Comunidad Europea una media de once por cien y que el Sistema Monetario Europeo (SME) ya no existe verdaderamente, al haberse decidido que sus monedas fluctúen en una banda del 15 por ciento.

Prosperidad amenazada

La prosperidad del viejo continente está amenazada, dicen, pero los europeístas aducen que en realidad lo ha estado siempre, porque la historia inmediata de Europa es una sucesión de crisis económicas interrumpidas por destellos de bonanza.

Nadie niega la existencia de un malestar político y social en Europa actualmente, pero esta sensación está vinculada a la atonía económica y se irá moderando a medida que despunte la recuperación, prevista para los primeros meses del año próximo.

Naturalmente, la preocupación por la actitud de Europa ante el conflicto de los Balcanes

es grande y queda resumida en la gráfica frase de Pierre Lellouche, especialista francés en asuntos internacionales muy citado: "La guerra de Bosnia era el peor viraje de la posguerra fría y no lo hemos tomado bien".

Al no saber estar a la altura de las circunstancias y dar el alto a esta brutal guerra europea de finales del siglo XX, la credibilidad de la Comunidad Europea ha quedado mal parada, pero no más que la de Estados Unidos con las largas guerras de guerrillas en Centroamérica.

Afirmar que esta circunstancia produce angustia e inseguridad entre europeos "temerosos del retorno de los fantasmas del pasado", como hace la prensa estadounidense, parece un poco exagerado, cuando no políticamente interesado.

"Siete vidas"

La Unión Europea ha demostrado tener "siete vidas" y los eurooptimistas mantienen el rumbo hacia ella a pesar de las adversidades: saben que la crisis de la Comunidad Europea es una crisis de crecimiento.

Dos grupos de países han venido a reconfortarlos últimamente: los ricos de la antigua Asociación Europea de Libre Comercio, organismo fracasado que había erigido Gran Bretaña contra el Mercado Común y los pobres del desaparecido Comecon, remedo de la Comunidad Económica Europea al otro lado de la "Cortina de Hierro".

EUROZ

01-01

9310274

9310275
Canciller alemán anunció posible postergación de la
moneda única

150025

11-8-83

CE 12640/

Fecan 11161/

Stin 11403/

Se postergaría en Europa la moneda única

MADRID, (EFE).- Causó conmoción en medios diplomáticos el anuncio del canciller alemán Helmut Kohl acerca de un posible aplazamiento de la unidad monetaria entre los países que integran la Comunidad Europea.

En las principales capitales europeas se estima que las dificultades de Alemania por el mayor costo de la reunificación afectará el calendario previsto para poner en marcha la Unión Monetaria Europea.

El primer paso es la creación del Instituto Monetario Europeo el 1º de enero de 1994, tras lo cual se establecerá una moneda única entre 1997 y 1999.

Francia reaccionó inmediatamente y su ministro de Asuntos Europeos, Alain Lamassoure, reclamó el mantenimiento del cronograma establecido. Pág. 1, Sec. 2a.

01-01

9310275

8310276

Primer ministro italiano impulsa la reconstrucción
del SME

150014

11-8-83

CE 12640 ✓
Fécon 11161 ✓
SFm 11403

Comunidad
Europea

RECONSTRUIR SME

El primer ministro italiano, Carlo Azeglio Ciampi, ha invitado a sus colegas comunitarios a reconstruir el Sistema Monetario Europeo (SME) «sobre fundamentos nuevos y de mayor solidez».

Ciampi, ex gobernador del Banco de Italia, ha enviado en los últimos días una serie de cartas al canciller alemán, Helmut Kohl, al ministro francés de Economía, Edmond Alphandéry, y al presidente de la Comisión europea, Jacques Delors, en las que expresa la necesidad de lograr un acuerdo en la «cumbre» comunitaria de octubre para revitalizar el SME.

01-01

931 0276

9310277

Se reunió por definir futuro de la CE

150014

13-8-83

CE 12640 ✓

Reunión 11078 ✓

Féren 11161 ✓

SFin 11403 ✓

Integr 12785 ✓

Guerra en la CE sobre la sede de las instituciones financieras

LA HORA DE LA VERDAD

La Unión Europea, la alianza más ambiciosa de la historia del Viejo Continente, ha quedado pendiente de una reunión de la «hora de la verdad», un consejo extraordinario de los máximos responsables de los Doce que decidirá su futuro en octubre.

La cita forma parte de las grandes maniobras emprendidas por los responsables de la Comunidad Europea para sacar adelante su proyecto de mayor integración, sobre el que pesan últimamente muchas asechanzas.

Francia y Alemania han anunciado por su parte un importante contacto bilateral previo de sus respectivos jefes de gobierno, Eduard Balladur y Helmut Kohl para finales de agosto.

La gran crisis del Sistema Monetario Europeo dejó a éste en una situación precaria, con una banda de fluctuación que significa la práctica fluctuación libre de las monedas que lo integran.

A la menor declaración política,

arrecia de nuevo la especulación en contra de las monedas más débiles, como el franco y la peseta, creando una situación de inestabilidad financiera muy perjudicial para Europa.

«Fue un paso atrás, ahora se necesitan dos hacia adelante para salir del atolladero», manifestaron fuentes diplomáticas comunitarias, reiterando posiciones ya expresadas en tal sentido en París y Bruselas.

La Comunidad Europea confirmó ayer la convocatoria de un consejo especial de jefes de estado y de gobierno para el 29 de octubre próximo, en la que se tomarán decisiones sobre las dos fases siguientes de la Unión Monetaria Europea, el verdadero núcleo duro de la integración.

Esta conferencia, ya anunciada en la cumbre de Copenhague, ha cobrado ahora mayor dramatismo y está destinada a insuflar confianza en el futuro de Europa a los propios europeos en un momento crítico y de vacilación en el que les asaltan

dudas.

En opinión de los expertos y diplomáticos, la cita será crucial para el próximo paso de la unificación financiera y de monedas: decidirá el cuando y el donde del Instituto Monetario Europeo, el embrión del futuro Banco Central de la Comunidad y la fase previa antes de la moneda única de 1999.

La citada institución está prevista para el primero de enero del año próximo y su emplazamiento se lo disputan Francia, Gran Bretaña, Holanda y Alemania, siendo esta última la nación que tiene más posibilidades de darle acogida.

La batalla se libra sobre todo entre Londres, cuya «city» es la plaza financiera europea por antonomasia, y Francfort, que se convertiría en su rival más peligrosa.

«Alemania es el mayor país de la Comunidad Europea y no cuenta con la sede de ninguna de sus instituciones», declaró Philippe Maystadt, ministro de Finanzas de Bélgica, desvelando sus preferencias (efe).

9310277

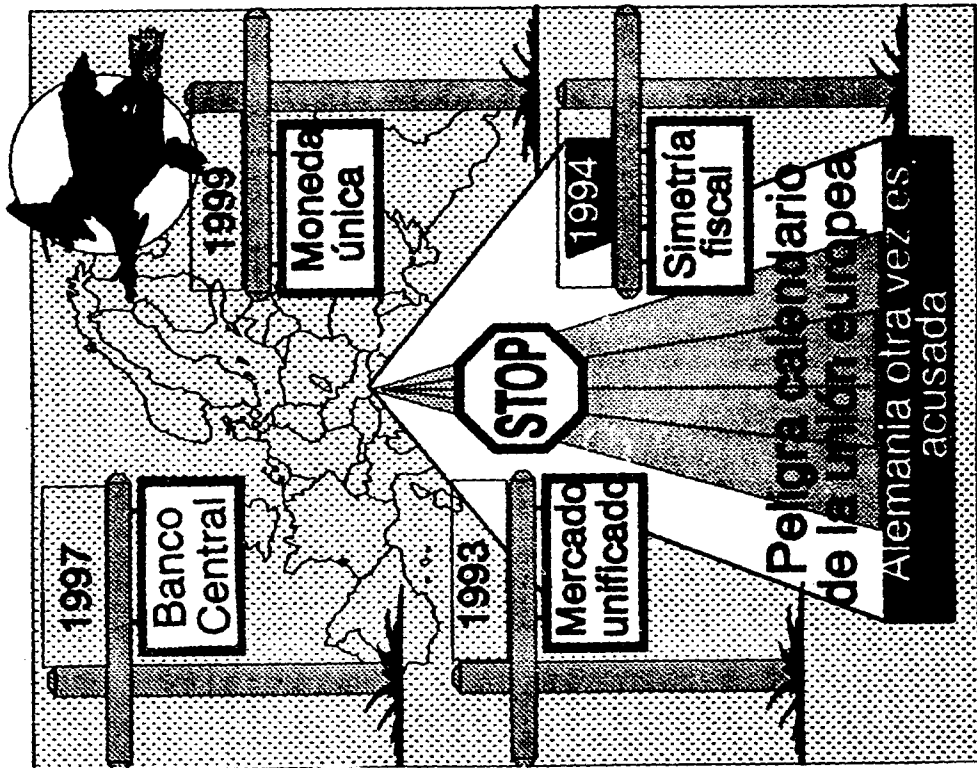
01-01

9310277

8310278
se insinúa crisis en el SME

150015
13-8-83
FE 12640
Diam 500145
Fécon 11161
\$ Fin 11403
Julegr 12785

Parece cosa de brujas: se insinúa nueva crisis en el Sistema Monetario Europeo



El anuncio fue una sorpresa para todos, cuando el Canciller alemán, Helmut Kohl, se refirió a un posible aplazamiento en el proceso de la unificación económica europea.

La noticia repercutió en todas las capitales del viejo continente y se señaló a través de la información cablegráfica, que "la unificación alemana, que ha provocado un remezón en la economía de la nación más potente de Europa, va a terminar por atrasar también la Unión Europea, prevista para 1999".

Se analiza la situación, indicándose que "al haber calculado mal el costo de su reunificación, Alemania pasa por la peor recesión de la posguerra y arrastra una inflación del 4,3 % y un desempleo creciente".

El desempleo asciende en la parte occidental germana a los 2,3 millones de personas y en la parte oriental del territorio hoy unificado a 1,2 millones y no se excluye que llegue a los cuatro millones en total a fin de año.

En una declaración esperanzadora en el "Luz", se anunció por parte del ministro de economía alemán, Günter Rexdödt que en 1994 la producción germana volverá a crecer en un 1,5 % tras el retroceso de este año, por ciento también del 1,5 %, según lo anunciado en Europa.

Se informó desde la redacción

central de EFE en Madrid, que por boca de su Jefe de Gobierno, Alemania produjo un alud de comentarios en toda Europa por haber sugerido que una aplicación estricta de los criterios de convergencia económica entre las distintas naciones podría retrasar en un año o dos la Unión Monetaria Europea.

Francia, no consultada previamente, no tardó en contestar: su Ministro de Asuntos Europeos, Alain Lamassoure, exigió el mantenimiento del calendario previsto, cuyo primer paso es la creación del Instituto Monetario Europeo, el 1º de enero de 1994.

A propósito de la reciente crisis del SME, Lamassoure definió la situación señalando que "Europa avanza a golpe de crisis".

El Instituto Monetario Europeo, que se instalará en principio en Francfort, es el embrión del Banco Central Europeo y representa la segunda fase de la unión monetaria y la tercera y ambiciosa será la moneda única entre 1997 y 1999.

Alemania, en tanto, ve factible el establecimiento de este Instituto, pero duda de la fase siguiente: la instalación de una moneda única, que exige convergencia total de las economías en las que circule.

El Tratado de Maastricht, virtualmente ratificado por los parlamentos de los distintos países, prevé ambas fases y es defendido firmemente por Francia y Alemania en contra de países más tibios como Gran Bretaña y Dinamarca.

9310278

ol-ol

8310279
El futuro de la CE
150025
15-8-83
CE 12640 ✓
Fécon 41161 ✓
SFm 11603 ✓
Integr 12785 ✓

Cuando el jugador corre hacia la derecha, su rival coloca la pelota a su izquierda: el golpe a *contrapié* es uno de los más efectivos en el tenis o en cualquier deporte centrado en la pelota. En el boxeo, el golpe se lanza por debajo de la mano que pretende atacar: a *contramano*.

En estos casos, la expectativa apunta en un sentido; la realidad, en sentido contrario. Es lo que parece estarle ocurriendo a Europa.

No bien terminó la Segunda Guerra Mundial, visionarios como Jean Monnet imaginaron el proceso de integración europea, que empezaría por lo económico pero cuyos objetivos finales eran, en el fondo, políticos: (1) acabar con la enemistad

Lester Thurow imaginó que el siglo XXI no será un siglo norteamericano ni japonés sino europeo

franco-alemana que había originado dos guerras mundiales; (2) al asociarse en una gigantesca comunidad económica y política, los europeos podrían recuperar el centro de la historia que la Segunda Guerra Mundial había dejado en manos de los norteamericanos y los soviéticos; (2) la integración era una manera de fortalecer a Europa occidental contra el acecho comunista que venía del Este.

Pasó a paso, a través de un paciente gradualismo, la unidad europea fue avanzando. La Comunidad Europea, que arrancó con seis naciones (Francia, Alemania Occidental, Italia, Bélgica, Holanda y Luxemburgo), ya tiene doce (se han sumado Gran Bretaña, España, Irlanda, Grecia, Portugal y Dinamarca, además de la otra mitad de Alemania). El comercio intraeuropeo se fue liberando. Las barreras aduaneras se alzaron, a cambio, en defensa de Europa y contra países como Japón o la Argentina. El proceso de integración europea, que se presentaba como un modelo para superar el nacionalismo, inspiró otros procesos como, por ejemplo, la integración latinoamericana.

La solidez del gradualismo europeo llevó a autores como Lester Thurow a imaginar que el siglo XXI no será un siglo norteamericano ni japonés sino europeo. (Ver *La guerra del siglo XXI*, Vergara, 1992.) Los propios gobiernos europeos también imaginaron que el feliz remate de la integración estaba a la vista después de casi cincuenta años de esfuerzos. En el Tratado de Maastricht, ratificado al fin por las doce naciones que

integran la Comunidad, se establecieron dos fechas claves: 1997, el año de la creación de un Banco Central Europeo; 1999, el año de la creación de una única moneda europea. La unidad monetaria es la frontera en que la integración económica se convierte en integración política. Después de 1999, para todos los efectos prácticos, Europa sería un único Estado: el más rico y, potencialmente, el más poderoso de la Tierra. Antes de fin de siglo, el sueño de Monnet se habría cumplido.

Así discurría el proyecto de Maastricht. La realidad, esa eterna rebelde, discurría a la inversa.

Esa incómoda realidad

Mientras los sueños volaban hacia la unidad monetaria y, con ella, la unión política, la incómoda realidad se movía en dirección contraria. En el reino de los *dichos*, reina Maastricht. En el reino de los *hechos*, Europa no ha podido sostener ni siquiera la famosa "serpiente" monetaria que asignaba a sus monedas nacionales un área muy restringida de flotación. Este sistema, el Sistema Monetario Europeo, fue concebido como la antesala de la unificación monetaria, como una etapa preparatoria de acercamiento entre las monedas, a la que seguiría la fusión. Pero he aquí que, en los últimos meses, presionados por una recesión

que no cede, gobiernos como los de Gran Bretaña, Italia y España abandonaron la disciplina común y buscaron salvarse mediante la devaluación de la libra, la lira y la peseta.

Mientras los sueños avanzaban en dirección continental, la realidad se replegaba en dirección nacional; después de haberla cedido a Europa, cada gobierno nacional retomaba la soberanía, una de cuyas más claras expresiones es la política monetaria.

Donde hubo fuego

En el plano puramente político, esa gigantesca Europa en formación asistía, mientras tanto, con perfecta impotencia, al genocidio en Bosnia. Europa era incapaz de contener la anarquía en su patio de atrás.

Si no la encuentra unida, el siglo XXI no presenciara la gran victoria de Europa que vaticinaba Thurow. Al europeísmo sucede, entonces, el europesimismo que reflejó Ralf Dahrendorf en su reciente visita a la Argentina. Durante décadas, Europa dio una imagen *incremental*: paso a paso, sumaba cada día un pequeño triunfo en dirección del sueño de la unificación. A esta visión incremental sucede ahora la imagen de un *giro* de ciento ochenta grados. Sus naciones ya no miran a Europa; se miran a sí mismas. Se introvierten, se vuelven *más y no menos* naciones.

Europa a contrapié

01-02

9310279

150025
15-8-83

¿Qué ha pasado? ¿Cómo explicar este inesperado cambio de escenario?

En un artículo titulado "Por qué Maastricht va a fallar" (*Why Maastricht Will (Still) Fail*, *The National Interest*, Summer 1993 páginas 12-20), el economista Martin Feldstein ofrece un diagnóstico con el que vino

Alemania ya no es vista como un peligro y la amenaza del Este ha desaparecido

a coincidir la revista inglesa *The Economist* en su nota de tapa. "Europa cae a tierra" (*Europe falls to earth*). Según Feldstein, las dos motivaciones más poderosas que impulsaban la integración ya no operan. Una de ellas tenía que ver con el pasado: ligar de tal forma a Francia con Alemania que nunca más pudieran hacerse la guerra. Pero esta motivación se ha debilitado por dos razones. Del lado no alemán de Europa, porque Alemania ya no es percibida como una nación militarista y expansiva por el resto del continente. Del lado alemán, porque el proyecto europeo sustituyó por décadas lo que Alemania no tenía: un proyecto nacional. Media Alemania se integraba, en el

Oeste, en la Comunidad Europea; media Alemania, en el Este, en el Comecon, con Moscú y sus satélites. Pero ahora hay una sola Alemania: la nación renace en cuanto proyecto.

La segunda motivación, según Feldstein, tuvo que ver por décadas con un futuro inquietante: la amenaza armada que venía del Este. Mientras duró esta amenaza, la integración del oeste europeo fue interpretada como una prolongación del Plan Marshall: el fortalecimiento económico que debería apuntalar la alianza militar con los Estados Unidos en el seno de la NATO. Pero esta motivación también ha desaparecido: del Este vienen, ahora, gritos de angustia y en amistad.

¿Qué queda entonces? Según Feldstein, podría quedar una motivación económica: la unificación como palanca de la prosperidad. Pero Europa ya ha conseguido lo que era razonable esperar de la integración; es dudoso que los beneficios suplementarios de la unificación monetaria compensen lo que cada una de sus naciones ve como un riesgo: la pérdida de la autodeterminación. Hoy, Gran Bretaña, Italia y España intentan salvarse de la crisis mediante la devaluación de sus monedas; hubiera sido imposible a partir de la unificación.

Según *The Economist*, la visión de una Europa unida capaz de ganar la "Guerra del Siglo XXI" de la que habla Thurow sigue ahí, pero es una motivación demasiado débil en relación con los grandes esfuerzos que supondría instrumentarla. Por eso, concluye, "la Comunidad Europea ya no tiene estrellas en los ojos. Podría estar bajando a tierra. Esto no habría que verlo como un fracaso: la tierra es, después de todo, el mejor lugar".

Los muertos que vos matáis...

¿Cuál es el próximo ideal, entonces? Durante el tiempo de vigencia del sueño europeo, se hablaba con frecuencia de un horizonte *supranacional*. De acuerdo con este lenguaje, las naciones empezaban a ser vistas como los dinosaurios de nuestro tiempo. Es notable, en tal sentido, cuántas veces la nación ha sido desahuciada como unidad política central para volver, al tiempo, con más fuerza que antes. Ya escritores como Hilaire Belloc, Gilbert K. Chesterton y Nicolás Berdiaeff, que sentían nostalgia por los tiempos en que había una sola cristiandad, antes de la reforma protestante, criticaban el nacionalismo del cardenal Richelieu, que pese a su fe católica prefirió la alianza con reinos protestantes para evitar el triunfo del Imperio austro-español de los Habsburgo, partiendo de ese modo a la Europa cristiana entre sus irreligiosas naciones.

Desde la otra punta, Marx excluyó a la nación como eje de la historia, poniendo en su reemplazo a la clase social. Lo decisivo, según él, no era ser inglés o alemán sino burgués o proletario. Sin embargo, fieles a su costumbre de sobrevivir a los que las desahucian, las naciones exigieron y obtuvieron la lealtad de sus burgueses y proletarios en las guerras mundiales: en ellas, no disparaban obreros ingleses y alemanes contra burgueses ingleses y alemanes, sino burgueses y obreros ingleses contra burgueses y obreros alemanes.

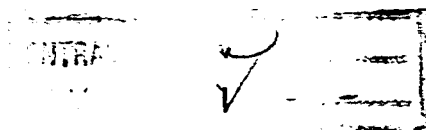
Así es la nación: un condenado cuya ejecución nunca llega. En los años sesenta, cuando a favor de la integración europea campeaba la idea supranacional, el general De Gaulle —quien, sin embargo, había instalado a Francia en la Comunidad Europea— criticó a los "burócratas apátridas" que poblaban los organismos internacionales en Nueva York, Ginebra o, sobre todo, Bruselas, y propuso en cambio "la Europa de las patrias". Una Europa profundamente integrada en lo económico pero diversa

La vieja idea griega de que vivir es, por lo pronto, compartir esa aventura colectiva que ellos llamaban *polis* y nosotros llamamos nación, brilla todavía

en lo político, detrás de proyectos nacionales que se seguirían disputando en inglés, francés, alemán, español o italiano. Cada patria, sugiere el filósofo alemán Jürgen Habermas, es una "comunidad comunicativa", un diálogo entre millones de personas que comparten la aventura de vivir a través de un lenguaje propio o de un dialecto propio, como el nuestro con sus neologismos *trucho*, *ñoqui*, etcétera.

La vieja idea griega de que vivir es, por lo pronto, compartir esa aventura colectiva que ellos llamaban *polis* y nosotros llamamos nación brilla todavía. En el fondo del alma late la alegría o la angustia; en todo caso, el orgullo de formar parte. Cuentan que el glorioso Esquilo, que fue de joven un ciudadano-soldado que junto con otros miles derrotó a los persas en la crucial batalla de Maratón y resultó más tarde nada menos que el creador del teatro y la tragedia, el poeta más laureado por los atenienses, sin embargo dejó escrito el siguiente epitafio: "Aquí yace Esquilo. Peleó en Maratón".

Mariano Grondona



931 0279

0202

8310280
 TITULO: Llega Director de la CEE
 PROYECTO: LA MANANA
 FECHA DE: 1-7-92
 VINCULACION: CE 12640 ✓
Plan 12781 ✓
Ving 507466 ✓

Director de la CEE llegará el lunes 6 ^{17/7/92}

El Embajador en Montevideo de la Comunidad Económica Europea, Franco Teucci, tras destacar que la CEE "está muy interesada en el proceso del MERCOSUR", anunció a LA MANANA que el próximo lunes llegará a nuestro país el Director del Departamento MERCOSUR de la Comisión de las Comunidades Europeas, Carlos Pita.

El mencionado representante comunitario inició recientemente una gira por los cuatro países del MERCOSUR, por lo cual terminada la visita a Brasil, llegará a Montevideo para reunirse con diversas autoridades de nuestro país.

En tal sentido cabe destacar que asistirá a la sede de la Cancillería en horas de la tarde, luego de entrevistarse con integrantes de la Secretaría Administrativa del MERCOSUR.

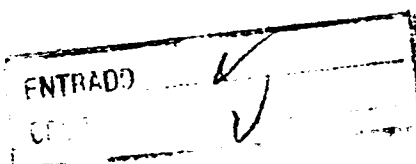
Precisamente con la finalidad de abordar detalles al respecto, así como intercambiar ideas sobre la cooperación

de la CEE con el MERCOSUR, el Embajador Franco Teucci se entrevistó con el Director General de la Secretaría Administrativa del MERCOSUR, Dr. Alvaro Moerzinger.

"Es muy importante desarrollar estos contactos", dijo Teucci al tiempo de resaltar el interés de la Comunidad por todos los procesos de integración y por el MERCOSUR en particular, ya que enfatizó que "se le atribuye una importancia muy especial".

Incluso comentó que luego de la reunión de Las Leñas, el MERCOSUR "ha tenido un segundo golpe de aceleración que es fundamental".

Teucci recordó el acuerdo firmado en Santiago de Chile entre el Comisionado de la CEE Abel Matutes y los Cancilleres del MERCOSUR, por lo cual reafirmó los propósitos de cooperación y de ayudar en materia de capacitación con la experiencia de 40 años del proceso de integración europeo. ^{LM}



9310280

0101

9310281 / 9310609
 TÍTULO Cumbre CE - Mercosur
 PROCEDENCIA El País
 FECHA DE PROCEDENCIA 25-9-92
 VINCULACIONES 1. Merc. 12781 ✓
CE 12640 ✓
Cumbre 11187 ✓

Cumbre Conjunta de la (CEE) y MERCOSUR en Abril de 1993

NACIONES UNIDAS, 24 (EFE).— La Comunidad Europea (CE) y el Grupo de Río acordaron hoy, jueves, una "cumbre" de dos días en Copenhague en abril de 1993, durante una animada reunión que el ministro de Asuntos Exteriores de España, Javier Solana, calificó de "una de las reuniones más interesantes a que he asistido nunca".

El canciller argentino, Guido di Tella, inició el encuentro con una detallada exposición sobre la realidad actual y las proyecciones políticas, económicas y sociales en Latinoamérica y a continuación se produjo un animado intercambio sobre diversas cuestiones de interés mutuo, incluida la marcha de las relaciones entre el Grupo de Río y la CE.

Di Tella y sus colegas del Grupo de Río coincidieron en enfatizar el fortalecimiento de la democracia en el ámbito hemisférico, y también el alto coste social de los ajustes macroeconómicos, además de pasar revista al tema de la pobreza y de los derechos políticos, económicos y sociales.

Explicaron también los esfuerzos de integración regionales y destacaron los problemas que afectan a su comercio exterior por medidas proteccionistas y un descenso de los precios de los productos agrícolas en el mercado mundial, en particular los del café y el banano, cuestión que fue planteada por la canciller colombiana, Noemí Zanin.

"Creo que vamos a trabajar mucho y bien, porque la conciencia de las dos partes es que somos dos grupos de países complementarios y en los momentos que estamos viviendo, en las postrimerías del siglo XX y en vísperas del siglo XXI, nos necesitamos los unos a los otros", dijo Solana.

El jefe de la diplomacia española señaló, desde el punto de vista de las inversiones, que existe ya una línea de crédito del Banco Europeo de Inversiones (BEI), que llega a 50.000 millones de ECUS (unos 60.000 millones de dólares).

Destacó Solana que ésta es una cantidad importante, abierta desde la reunión de Santiago de Chile, a disposición de los integrantes del Grupo de Río, y que "quizás por falta de proyectos de una parte y de explicación clara de la otra, no se están utilizando las posibilidades que proporciona".

Solana propugnó también un esfuerzo por parte comunitaria para abrir líneas de gastos rápidos, similares a las ya establecidas para países del sur del Mediterráneo.

Abogó también para que se intensifique el trabajo para impulsar hacia una conclusión satisfactoria la Ronda Uruguay del GATT (Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio), porque "no hay duda de que la liberalización del comercio es la mejor forma de ayudarnos los unos a los otros".

El ministro español puso de manifiesto que la participación europea en el comercio de productos agrícolas ha descendido ocho puntos, y lamentó que no se beneficiarán con ello los países latinoamericanos, que son los que más lo necesitan, sino países industrializados como Canadá, EE.UU. y Australia.

"El tema de Cuba no se mencionó", dijo el embajador argentino Eduardo Iglesias, quien actuó como coordinador del Grupo de Río para la reunión y agregó que los europeos mostraron particular preocupación por la situación en Perú, al igual que ocurrió con Japón en otro encuentro esta semana.

25/9 EPP

9310281

N.º 8310282
 TÍTULO Culmina visita de Director de la CEE.
 PROCEDENCIA 150007
 FECHA DE PROCEDENCIA 28-11-88
 VINCULACIONES CE 12640 ✓
 Vmg 507466 ✓
 Integ 12785 ✓

Culmina Visita de Director de la CEE

El director General de la Comunidad Económica Europea para las relaciones norte-sur Dr. Juan Prat, afirmó que el aumento del volumen de exportaciones hacia la CEE, desde Uruguay, dependerá no sólo de la "diversificación" de las tradicionales producciones nativas, sino de la culminación efectiva de la ronda Uruguay en el GATT, acerca de la cual se mostró optimista. El Dr. Prat preside la delegación que participa en las reuniones de la Comisión Mixta Comunidad Europea-Uruguay, considerándose que su presencia es de vital importancia para que se atiendan algunos reclamos existentes principalmente desde las naciones de esta parte del globo.

Las deliberaciones se continúan hasta hoy en la sala de conferencias de la Intendencia Municipal de Montevideo y se ratifica lo adelantado ya como espíritu de negociación en Bruselas sobre la disposición de la Comunidad a dar su "apoyo institucional al sector oficial y privado de América Latina, para contribuir a la modernización de las estructuras y a la lucha contra la degradación del medio ambiente y la pobreza", dijo Prat.

A nivel de la Comisión Mixta se vienen analizando las relaciones bilaterales y multilaterales, el GATT, el MERCOSUR y la cooperación industrial y científico-tecnológica. También en esta reunión se prioriza las áreas en que se requerirá la colaboración del viejo continente.

"Las relaciones de cooperación entre la Comunidad y Uruguay —señala el artículo primero de los acuerdos citados— y todas las disposiciones del presente acuerdo se basan en el respeto de los principios democráticos y de los derechos humanos que inspiran las políticas interiores e internacionales tanto de la Comunidad como del Uruguay". El artículo segundo refiere por su parte el compromiso de las partes contratantes "a estimular por todos los medios posibles el desarrollo de sus relaciones mutuas y expresan su decisión de fomentar su cooperación en materia de comercio inversiones, finanzas y tecnología, entre otros ámbitos". Se anuncia que habrá de tenerse en cuenta "la situación especial del Uruguay como país en desarrollo y los diversos arreglos suscritos o que puedan suscribirse entre ambas".

28/11 RLP

ENTRADA 5

931 0282

el-al

Nº DOCUMENTO 8310283
TÍTULO *Llega director de la CE para Am Latina*
PROCEDENCIA 150005
FECHA DE PROCEDENCIA 30-11-89
VINCULACIONES CE 12640 ✓
Ung 507466 ✓
Integr 12795 ✓

Llega director de la CEE para América Latina

Llega hoy a Montevideo el director de la Comisión de las Comunidades Europeas para América Latina, José M. Anacoreta Correia, quien esta mañana a partir de la hora 10 visita la sede del Centro de Formación para la Integración Regional, acompañado del embajador Franco Teucci, jefe de la delegación de la CE en Uruguay.

Mañana, a las 10, el visitante concurre a la sede de la Secretaría Administrativa del Mercosur para entregar a su secretario, Alvaro Moezinger, una importante cantidad de documentación de la CE sobre temas de integración.

Durante su permanencia en Uruguay, el director de la CE se entrevistará además con el ministro de Economía y Finanzas, Ignacio de Posadas y con el director de Planeamiento y Presupuesto, Carlos Cat.

ENTRADO ✓

CRUZADO ✓

9310283

9310284
 TITULO *Guaymas Centro Regional de Capacitación Empresarial*
 PROCEDENCIA *150005*
 FECHA DE PROCEDENCIA *15-12-82*
 VINCULACIONES *FE 11640 ✓*
Unig 507566 ✓

Hoy "Crece Uruguay" F

Hoy firmarán el documento constitutivo del Centro Regional de Capacitación Empresarial (Crece Uruguay). El mismo forma parte del programa de apoyo a la pequeña y mediana empresa de la Comunidad Europea (CE) en el (Uruguay) a través de la Dinapyme y del Ministerio de Industria y Energía.

Este centro tendrá la particularidad de impulsar las pequeñas y medianas empresas en el interior del país, más concretamente la zona litoral oeste, comprendiendo los departamentos de Artigas, Salto, Paysandú

y Río Negro.

El proyecto cuenta con el apoyo del sector cooperativo de la zona. Fundamentalmente a través de Acac que ha sido la entidad propulsora del mismo.

En la ceremonia constitutiva de Crece Uruguay, participarán autoridades del Ministerio de Industria y Energía, el Embajador Franco Teucci, el Director de Dinapyme, Dr. Alejandro Nader, el representante del Centro de Estudios de gestión Internacional (Cegi), Profesor Etienne Cracco, así como también directores de Acac.

01-01

9310284

¿Quién Dijo que el Mercado Único Llegaría con un Toque de Magia?

21/3/93

■ La Integración está generando una revolución en Europa, cuyos beneficios serán significativos. Han surgido voces de aprobación y también de crítica.

TIME

PARIS.— El 1º de enero de 1993 señaló el final de la carrera laboral de Juan Manuel Retegui, en la ciudad de Irún, en la frontera entre España y Francia. Hasta ese momento, 1.500 camiones pasaban por día a través del complejo dispositivo aduanero, formado por largas zonas de carga y grandes depósitos. Retegui y sus 1.275 colegas (agentes, inspectores y funcionarios administrativos) prosperaron con los engranajes burocráticos generados por un movimiento comercial de 1.000 millones de dólares anuales. "Las filas de camiones se extendían por la carretera", comentó Retegui. "Los comercios y los bares estaban desbordantes de clientes".

Pero, en la jornada del nuevo año todo se terminó. Entró en vigencia el mercado único de la Comunidad Europea, por el cual quedó liberado el movimiento de bienes entre los doce países miembros. A lo largo de Europa occidental, unos 63.000 funcionarios aduaneros debieron empezar a buscar otro trabajo. Mientras Retegui caminaba con tristeza por las desiertas calles de Irún, un solo funcionario estaba cumpliendo tareas: inspeccionaba y autorizaba un embarque de salmón procedente de Suecia, un país que no es miembro de la Comunidad Europea. A la distancia, enormes camiones con acoplado se desplazaban a gran velocidad por la carretera y apenas aminoraban la marcha al pasar por el abandonado puesto aduanero. "¿Quién podía pensar que en diciembre íbamos a trabajar a pleno ritmo y de pronto quedaríamos desocupados?", dijo el dirigente sindical Ricardo Urizbea.

LOS PUNTOS DUDOSOS

Desde que los doce miembros de la Comunidad acordaron en 1986 formar una unión más perfecta, los gobiernos derogaron miles de leyes y reglamentos proteccionistas. Como anticipo de la competencia a través de las fronteras, las industrias iniciaron un acelerado proceso de fusiones y de reorganización, invirtieron miles de millones de dólares y crearon 1.5 millones de puestos de trabajo. Por temor a quedar excluidas, empresas de Estados Unidos y Japón se apresuraron a establecer subsidiarias europeas antes de la fecha límite. La recompensa: un mercado integrado con 360 millones de consumidores en un área que tiene un Producto Bruto Interno combinado de 6.5 billones de dólares, es decir, que constituye el bloque comercial más grande del mundo.

El único propósito de la Comunidad Europea no es competir en mejor posición con otros rivales del exterior, mediante eliminación de barreras internas y con una estructura de integración. Después de la destrucción provocada por dos guerras mundiales, los estadistas europeos consideraron que sólo mediante el enlace de sus economías podrían alejar la posibilidad de una guerra entre los países europeos.

Entonces, ¿por qué hay una actitud de desasosiego ahora que llegó el día de la unificación? El fracaso de Europa para abordar la crisis de la ex Yugoslavia dejó en evidencia la impotencia de su política exterior. Su prosperidad está siendo minada por la recesión global. La agitación en los mercados financieros ha enfatizado las dudas sobre la capacidad de la Comunidad Europea para lograr una moneda común y forjar una mayor unión política. En un clima de creciente desocupación, una sucesión de cierres de plantas industriales está llevando a dura rivalidad: Francia está tratando de frenar el traslado de las líneas de producción de Hoover de la ciudad de Dijon a Glasgow (Escocia). A su vez, las autoridades de Glasgow protestan por la decisión de Rowntree —una subsidiaria de Nestlé— de cerrar su planta elaboradora de chocolate y trasladar sus instalaciones fuera de Escocia. "La unidad europea puede ser buena para las empresas, pero ¿qué beneficios le trae al ciudadano medio?", pregunta Retegui.

La respuesta: mucho. Pese a que numerosos sectores sólo tienen difusa noción de la revolución que está en marcha, el mercado único ya toca las vidas de los eurociudadanos de muchas maneras. El libre movimiento de bienes, personas, capital y servicios requirió la unificación de las normas y reglamentaciones en materia técnica, laboral, sanitaria y de preservación del ambiente. La tarea fue asumida por una fuerza multinacional de 13.400 funcionarios en Bruselas, donde está en gestación el gobierno federal. Los productores agrícolas fueron situados bajo las normas de una política agropecuaria común, que determina los recortes de subsidios y se traduce en menores precios de los alimentos. Otro ejemplo: los juguetes fabricados en Portugal deben tener las mismas normas que los producidos en Dinamarca.

LOS PUNTOS LUMINOSOS

Si bien algunos pierden el empleo, otros están obteniendo beneficios del nuevo mercado. Los impuestos a la importación de bebidas alcohólicas y tabaco fueron derogados para viajeros individuales. "Nos gusta tomar vino, pero no podemos pagarlos a los precios de Gran Bretaña", dijo Barbara Green, esposa de un taxista de la ciudad portuaria británica de Ramsgate, antes de realizar un viaje de compras a Francia. En las góndolas de un supermercado de Calais (Francia), la familia Green compró treinta botellas de cerveza, cinco botellas de whisky y 38 botellas de vino. "Estas bebidas son para la fiesta de nuestro aniversario de casamiento", comentó Barbara. Los Green también adquirieron otros productos y gastaron en total 434 dólares, un treinta por ciento menos de lo que les hubiera costado todo el surtido en Gran Bretaña.

Todas las familias británicas están adquiriendo las bebidas alcohólicas en co-

01-02

9310285

Nº. DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA

FECHA DE

VINCULACI

mercios franceses. Es seguro que en algún tiempo descenderán los precios de las bebidas en Gran Bretaña, a medida que el mercado único induce a sus miembros a armonizar sus niveles de impuestos. Francia ya eliminó el 33% de IVA a los automóviles, lo que impidió a los franceses cruzar la frontera para adquirir modelos alemanes a precios más bajos como consecuencia de impuestos menores. Lufthansa, Iberia y Air France redujeron sus tarifas, señalando el comienzo de la primera "guerra de tarifas aéreas" de Europa. Pero, Bernard Attali, presidente del Directorio de Air France, advirtió que una competencia despiadada puede tener como consecuencia despidos masivos y menores frecuencias de vuelo a las ciudades más pequeñas.

Los europeos están tomando conciencia de que virtualmente ningún aspecto de sus vidas queda al margen del fenómeno de la integración. El mercado único toca sus billeteras, incide en los precios de los alimentos, en la salud y hasta en los niveles de ruidos admitidos en las ciudades.

Pero, los funcionarios de la sede comunitaria en Bruselas no se animan a decirles a los británicos que deben manejar por la mano derecha. Los doce miembros de la Comunidad no se han puesto de acuerdo para unificar las nor-

mas para fabricación de enchufes o cables de conexión telefónica. En teoría, cayeron las barreras profesionales. Por tanto, un destista griego puede ejercer su profesión en Escocia y un abogado italiano puede instalar su estudio en Alemania. En la práctica, las normas reguladoras de las actividades profesionales en cada país, siguen siendo decisivas.

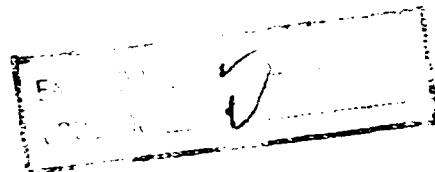
El 1º de enero de 1993 debieron ser derogados los controles de pasaportes, pero Gran Bretaña, Irlanda y Dinamarca no estuvieron de acuerdo con la medida. En los otros nueve países comunitarios, los controles en los aeropuertos para pasajeros de la Comunidad serán eliminados el próximo año, después que sean rediseñadas las puertas de llegada de las terminales aéreas.

Muchos empresarios aplauden los cambios. "Todo es más rápido", dijo Mario Sivieri, quien es propietario de una firma de transporte con sede en Milán.

Otros estiman que el mercado único es un caos. George Kastner, principal distribuidor de alimentos de Alemania, sostuvo que no se han unificado las normas en materia de importación (un caso muy claro es el de los pollos, para los que existen exigencias muy diferentes en Alemania y Francia). Kastner debió gastar 62.000 dólares en nuevos programas de computación para calcular los niveles del IVA.

"El mercado único simplemente ha corrido las fronteras", indicó. "Los burócratas de Bruselas quieren saber cuántos kilos de tal o cual producto se vendieron y cuántos cajones de tal producto se exportaron. Antes, hacer todo el papeleo me llevaba media hora para los casos de camiones que iban a recoger mercadería en París. Ahora, se necesita una hora para los trámites burocráticos de cada camión".

Algunos temen que el mercado único traiga más desempleo a corto plazo, a medida que las empresas cierran instalaciones y se reestructuran. Han surgido protestas porque se teme que las industrias se instalen sólo en países, los que se paga menos por leyes sociales que en Francia y Alemania. También han surgido temores de que una apertura de la Comunidad para incorporar a países de Europa oriental debilitará la economía de la Comunidad. Pero, el presidente de la Comisión Europea, Jacques Delors, puntualizó que "construir Europa no ha sido un proceso fácil y tranquilo".



9310285

02-02

S310286
Portugal propuso reunión CEE-Mercosur

150005

24-3-83

1 Mercosur 12781 ✓
3 Reunión 11078 ✓
192 12640 ✓
4 Portugal 66873 ✓

Portugal propone reunión con la CEE

Mercosur es prioritario

Lisboa (Efe). El Gobierno portugués ha propuesto la celebración de una reunión a nivel ministerial entre la Comunidad Europea (CE) y el Mercado Común del Sur (Mercosur). Se señala que la cancillería lusa ha entregado un memorando en ese sentido a la presidencia de la CE, que este semestre corresponde a Dinamarca, y a la Comisión Europea.

"Portugal considera que en el actual marco de la política de relaciones exteriores con América Latina los vínculos con el Mercosur deberán ser objeto de atención prioritaria". El ministerio luso de Negocios Extranjeros opina que esa posición está justificada por el apoyo que la CE ha dado a los procesos de integración económica regional en distintas partes del mundo.

El Mercosur ha dado pruebas de haber hecho "importantes esfuerzos" dirigidos a alcanzar una mayor integración económica entre los países que lo forman.

La cancillería lusa se muestra insatisfecha con las últimas actuaciones del anterior responsable de las relaciones comunitarias con América Latina, Abel Matutes, quien cesó en esas funciones el pasado mes de diciembre.

Estima, en ese sentido, que no llegó a alcanzar "el objetivo de formular propuestas concretas que puedan conducir a una intensificación de las relaciones Cee - Mercosur".

El 2 de mayo de 1992, durante la presidencia lusa, tuvo lugar el último contacto entre ministros de Relaciones Exteriores del Mercosur y sus colegas de la CE, en Guimaraes, norte de Portugal. En esa ocasión los cancilleres comunitarios pidieron a la Comisión Europea que iniciara "el proceso que llevará a la firma de un acuerdo interinstitucional entre ambas regiones" y que examinara "los diversos modos" para intensificar y formalizar sus relaciones.

El documento del ministerio luso subraya, también, que los propios socios del Mercosur han insistido en la celebración de una nueva reunión para continuar con las discusiones iniciadas en Guimaraes.

931 0286

0101

Nº. DOCUMENTO 8310287
TITULO La ayuda de la CEE es mayor que la de EE.UU.
PROCEDENCIA ELD (150005)
FECHA DE RECEPCIÓN 27-3-93
VINCULACIONES CE 12640
Am. lat. 11677

Ayuda de CEE mayor a EE.UU.

Bruselas (Ansa). La ayuda de la Comunidad Económica Europea a América Latina es 70% superior a la de Estados Unidos, señala un documento del ejecutivo de la CEE que dicta las directrices de su futura política de cooperación al desarrollo.

Entre 1988 y 1989 la CEE otorgó a América Latina el 45,8% del total de la ayuda que este continente recibió de los diferentes donadores y Estados Unidos sólo el 25,6%, agrega el documento.

La política de cooperación con América Latina que propone el ejecutivo comunitario tendrá como fin reforzar las relaciones políticas, culturales y económicas entre la CEE y ese continente. Con el fin de lograr este objetivo, habrá que promover el diálogo económico y político con el grupo de Río, con América Central y con los organismos de integración. Los pasos a seguir serían intervenir de forma más eficaz en los procesos de reforma económica de América Latina.

Los países de la CEE que otorgan mayor cantidad de ayuda al desarrollo a América Latina, por orden decreciente y según datos de 1989 son: Holanda (0.96 por ciento del producto nacional bruto), Francia (0.75), Bélgica (0.43), Alemania e Italia respectivamente (0.40), Inglaterra (0.32), Luxemburgo (0.29), Irlanda (0.18), España y Grecia respectivamente (0.07).

9310287

ol ol

Nº. DOCUMENTO 9310288

~~Estados Unidos~~ incorporación a la CE ~~Estados Unidos~~

PROCEDENCIA LA MAN (150015)

FECHA DE PUBLICACIÓN 11-4-93.

VINCULACIONES CB 12840 ✓

Integr 12785 ✓

Austria 65201 ✓

Suecia 67226 ✓

Finl. 65842 ✓

Noruega 50768 ✓

La Comunidad Europea sigue con su dilema de existencia

BRUSELAS (ANSA)- Los negociadores de la Comunidad Económica Europea encargados de definir las condiciones para la incorporación de Austria, Suecia, Finlandia y Noruega tendrán que transitar un camino difícil y, en gran parte, inexplorado.

Con excepción de Malta --cuyas pequeñas dimensiones no deberían crear demasiadas controversias-- es aún más compleja y lejana la solución de los problemas puestos por los otros candidatos a ingresar a la CEE: Suiza, Chipre y Turquía.

Para el primer grupo, las negociaciones están ya en curso y el objetivo recíprocamente fijado es concretar la incorporación en 1995.

Nadie, empero, está en posibilidad de decir cómo y cuándo podrán ser resueltos los problemas que existen, sobre todo los relativos a los subsidios estatales a la agricultura nórdica, el deseo de los candidatos a tener un referéndum --con resultado ya descontado--, el estado de neutralidad política de tres de ellos y la necesidad de reformar las propias estructuras de la Comunidad para que funcione con 16 miembros respecto a los 12 actuales.

Si para Malta, en cambio, falta aún una clara voluntad política de parte de la CEE, para Suiza (cuyos electores rechazaron incluso el

muchos menos con el nuevo Espacio Económico Europeo) la posibilidad es aún más remota.

Todavía peor son las cosas en el caso de Turquía, cuya candidatura fue postergada por Bruselas al menos hasta el 1997 y para Chipre, cuya adhesión continuará bloqueada por Grecia mientras la isla esté dividida.

En torno a las candidaturas más recientes y respecto a las cuales se han iniciado las negociaciones, el caso de Austria es, ciertamente, el más complejo y el más verdadero obstáculo parece ser el de su neutralidad, sancionada por el Tratado de Estado que la confirió plenamente independiente en 1954.

Con la CEE, que se ha comprometido en Maastricht a alcanzar la unión económica, pero que también quiere tener una política exterior y de defensa común, se necesita encontrar una fórmula de compromiso válida no sólo para Viena, sino también para Estocolmo y Helsinki, las otras dos de las que son neutrales, y tener presente los inevitables referendos --tal como arrojan los resultados de hace 20 años en Noruega, Finlandia y Suiza el año pasado-- pueden ser negativos.

La gran relieve sigue también, como en los últimos años, la cuestión de la política agrícola que parece una montaña relativa a los monopolios sobre los derechos

les existentes en Suecia y Finlandia, irrenunciables por motivos sociales, pero francamente en contraste con el gran mercado único de la CEE.

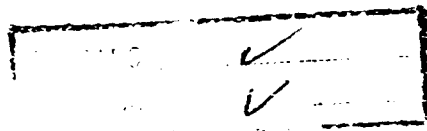
Están también la cuestión relativa a los derechos de pesca (sobre todo en cuanto se refiere a Noruega), la propuesta de un impuesto ecológico comunitario sobre el patrón y, tal vez el punto más neurálgico, la cuestión de las políticas agrícolas.

Según la más reciente estimación de la OCDE, al interior de la CEE --que, por otra parte, se ha comprometido a un drástico cambio de ruta-- el 49 por ciento del rédito medio de un agricultor (13.000 dólares al año) proviene actualmente de los subsidios estatales y comunitarios.

En Suecia --dice la Organización de la ONU para la Cooperación Económica y el Desarrollo-- tal porcentual sube al 59 por ciento (34.000 dólares), en Finlandia al 71 por ciento (30.000 dólares) y en Noruega al 77 por ciento (38.000 dólares).

Es difícil pensar que tales niveles de intervención --por otra parte indispensables si se pretende mantener con vida una agricultura en las condiciones climáticas de Escandinavia-- sean compatibles con la nueva política de progresiva reducción de subsidios que la Comunidad acaba de emprender.

partes ilegibles



01-01

9310288

DOCUMENTO

9310289

O. Lacalle, delegado Uruguay de Uruguay ante CEE

CEDENCIA

150004

FECHA DE RECEPCIÓN

6-5-93

CULACIONES

CEE

12640

Uruguay

507466

Reunión

11078

Política

BUSQUETA ■ Jueves 6 de mayo de 1993 ■ Pág. 10

En su incursión a la CEE, Lacalle reafirmó imagen de seriedad para Uruguay y lo presentó como el puente entre Europa y el Mercosur

escribe Alvaro Giz

Un deportista olímpico sabe que para ganar una medalla de oro debe exigirse al máximo en el momento de la competencia. El presidente Luis A. Lacalle pareció tener muy presente ese ejemplo cuando llegó la semana pasada a Bruselas dispuesto a demostrar en solo tres días que Uruguay es una plaza confiable y atractiva para invertir.

Lacalle y sus colaboradores retornaron muy entusiasmados con el resultado de este lanzamiento de Uruguay en el mercado europeo y ya comenzaron a trabajar para enviar, antes de fin de año, los misiones similares a Francia e Inglaterra, probablemente también encabezadas por el presidente.

En Bruselas, Lacalle se colocó al frente de la misión y puso en práctica su vieja idea

de que es el gerente de una empresa multinacional llamada Uruguay. Se mostró expeditivo, por momentos locuaz, por momentos nervioso, e hizo un esfuerzo por hablar fluidamente el francés como su ministro de Economía, Ignacio de Posadas.

La visita fue preparada hasta en sus más mínimos detalles. La organización del encuentro de la delegación con empresarios de la CEE fue encomendada a una empresa privada europea que invitó a unos 600 industriales. De ellos, 60 confirmaron previamente que habrían de comparecer a la reunión, aunque finalmente lo hicieron 78.

Un miembro de la delegación uruguaya consideró "importante" la respuesta empresarial para un país tan pequeño y "bastante desconocido" como Uruguay. El

encuentro con los empresarios europeos se realizó en el Hotel Hilton. Allí, Uruguay fue presentado por Lacalle y de Posadas como un lugar ideal para la instalación de industrias o para invertir en otros rubros. El "llamador" fueron los proyectos de infraestructura de gran envergadura que se realizarán en el futuro, como el puente Colonia-Buenos Aires-Montevideo-San Pablo y el gasoducto que unirá al país con la Argentina.

Lacalle y de Posadas expusieron los grandes números de la economía como su principal carta de presentación, junto a las seguridades que el Uruguay brinda a las inversiones extranjeras.

Un funcionario gubernamental dijo que el resultado de la reunión "fue bueno, aunque no tanto como se había esperado" porque "la

venta de Uruguay fue buena en la parte pública" pero "hubo poca actividad de parte de los agentes privados" que integraron la delegación.

El presidente de la Administración Nacional de Puertos (ANP), Eduardo Álvarez Mazza, se convirtió en uno de los miembros más requeridos de la delegación debido al interés que despertaron en los inversores europeos las transformaciones que se verifican desde 1992 en el puerto de Montevideo y las potencialidades de Nueva Palmira, quílometro cero de la Hidrovía.

El jueves 30, Álvarez Mazza recibió dos de las cinco preguntas que por la mañana efectuaron los empresarios europeos durante la reunión y fue el más requerido para las entrevistas privadas de la tarde. Debido a las invitaciones que recibió para visitar terminales marítimas euro-

peas, el jerarca se vio obligado a posponer su retorno a Montevideo hasta la semana próxima.

● Resultados concretos.

Como sucede con la inmensa mayoría de las visitas que casi semanalmente cumplen a la sede comunitaria jefes de Estado de países subdesarrollados, la presencia de la delegación no logró trascender públicamente y los medios de comunicación prácticamente la ignoraron. Pero Lacalle no volvió con las manos vacías.

Fuentes gubernamentales dijeron que esta incursión europea permitió fortalecer el relacionamiento político de Uruguay con la CEE y, aparentemente, lo dejó en buenas condiciones para convertirse en el puente entre Europa y el proyectado Mercado Común del Sur (Mercosur).

"En los encuentros con los delegados comunitarios se recogió la impresión de que ven a Uruguay como un país

serio", señaló un vocero oficial.

Esa impresión parece estar reafirmada por el hecho que la CEE ha cedido a Uruguay más dinero para el desarrollo de proyectos y estudios relacionados con el Mercosur que el que ha destinado a Argentina, Brasil y Paraguay. "Ellos saben que Uruguay no gasta el dinero en cualquier cosa y que si dice que va a hacer algo, lo podrá hacer mejor o peor, pero lo trata de cumplir", explicó el vocero.

Por otra parte, la delegación obtuvo la cesión de un préstamo de cooperación no reembolsable de 20 millones de dólares y la promesa de que antes de fin de año se cederán al país los cupos de carne tipo Hilton no usados por terceros países.

Uno de los delegados uruguayos se molestó al ser consultado sobre el costo de la misión y pidió que no se pregunte sobre esos temas. "No haga periodismo argentino", sugirió.

01-01

9310289

DOCUMENTO 9310290
 INDICE
 PROCESO 150483
 FECHA 10-5-93
 VULGADO CE 12640 ✓
 Integración 12485 ✓

Seis claves para entender el nuevo Mercado Europeo

"EUROPA NO SE hará de una vez, ni en una construcción en conjunto: se hará a través de realizaciones concretas, creando una solidaridad de hecho". (Declaración del 9 de mayo de 1950, por la que Robert Schumann, en aquel entonces ministro de Asuntos Exteriores de Francia, propuso la creación de la Comunidad Europea del Carbón y el Acero, el primer eslabón del proceso que ha de culminar en una Europa unida).

Jacques Delors puede estar satisfecho. Ha conseguido hacer realidad el sueño de Schumann y Monet, los fundadores de la moderna Europa.

El *europesimismo* se ha difundido en los ámbitos político, económico y empresarial de los Doce. Los mercados financieros han quedado sacudidos por la desconfianza; la lira y la libra se han caído del Sistema Monetario Europeo; Francia aprobó por los pelos su adhesión al espíritu de Maastricht;

Gran Bretaña no abandona su particular euroescepticismo, poniendo trabas a toda pérdida de soberanía que le venga impuesta desde Bruselas; y la permanencia de la tragedia bélica que se vive en la extinta Yugoslavia pone muy en entredicho la apuesta por la solidaridad realizada por los máximos mandatarios europeos.

La unidad económica del continente europeo es un hecho, si bien queda por delante el enorme trabajo que supondrá la armonización de las políticas económicas y monetarias, algo que, según la letra del ahora discutido Tratado de Maastricht, ha de llegar entre 1997 y el 2000. Para moverse en el nuevo ámbito, se hace necesario conocer las claves del nuevo mercado europeo.

① ¿Qué es el Mercado Unico Europeo?

Es el resultado de la eliminación de todas las trabas políticas y jurídicas a la libre circulación de perso-

nas, mercancías, capitales y servicios dentro del ámbito geográfico de los doce países miembros de la Comunidad Europea. Ello comporta el nacimiento de un gran mercado con cerca de trescientos cincuenta millones de consumidores potenciales.

② ¿Se pueden identificar los conceptos "Mercado Unico" y "Acta Unica Europea"?

No son lo mismo, aunque existe una relación de causalidad entre ambos. El Acta Unica Europea, firmada el 12 de enero de 1985 en Luxemburgo y en vigor desde el 1º de enero de 1986, reúne toda la legislación mercantil y comercial que se había elaborado desde la creación de la CECA en 1951, abriendo la puerta así al establecimiento de un solo mercado para los socios europeos, cuya fecha de inicio sería 1993.

③ ¿Qué relación existe entre el Mercado Unico y el Tratado de Maastricht?

Se puede decir que hasta que no entre en vigor el Tratado de Maastricht no quedará completa la Unión Económica de Europa. Lo que añade lo acordado en la ciudad holandesa de Maastricht es la armonización de las políticas monetaria y económica de los Doce, proceso que ha de conducir a la existencia de un Banco Central europeo y de una única moneda de cambio.

④ ¿Cuáles son las ventajas de un libre mercado europeo?

Las expectativas de la existencia de este mercado han producido desde 1988 la creación de millón y medio de puestos de trabajo y una vez establecido, generará entre dos y cinco millones más de puestos laborales.

El ahorro de costos por la supresión de los controles en las fronteras y de otros trámites administrativos producirá unas plusvalías para los estados de entre trece mil y veinticuatro mil millones de ecus.

La liberalización de la contratación pública supondría para las empresas unos beneficios de diecisiete mil millones de ecus.

El Producto Bruto Interno (PBI) de la Comunidad, crecerá un 2% de media durante los primeros años de vigencia del Mercado Unico Europeo.

⑤ ¿Y las desventajas?

Los estudiosos del tema siempre responden del mismo modo a esta pregunta, diciendo que perderán los que no sepan competir en un mercado sin protecciones estatales.

⑥ ¿Existirá una única Bolsa europea?

No es viable a corto y medio plazo que los mercados financieros europeos queden unificados en una sola sede. Tampoco parece ser un propósito de los constructores de la nueva Europa. Lo que sí es ya una realidad constatable es la integración de todos los mercados motivada por dos factores: las posibilidades que aporta la tecnología y el libre movimiento de capitales consagrado por el Acta Unica. ■

al-el

931 0290

DOCUMENTO 9310291
 CEE 150023
 FECHA 14-5-93
 VOLUMEN CEE R650 ✓
 Reunión 11078 ✓
 Uruguay 507400 ✓

La CEE ^{V1} contribuirá financieramente para la construcción del gasoducto



El director de Relaciones Norte-Sur de la CEE, Pierre Defraigne, estuvo algunas horas en Montevideo reuniéndose con el ministro Ache y el presidente de la CND, Roberto Horta. (Foto de Mauricio Skrychy)

■ Por espacio de una hora visitó nuestro país Pierre Defraigne, director de las relaciones Norte-Sur de la Comunidad Económica Europea.

En su estancia en Montevideo, se entrevistó con el ministro de Industria y Energía, Eduardo Ache y con los directores de la Corporación Nacional para el Desarrollo. En la ocasión informó sobre el programa ECIP (Socios para la Inversión de la CEE), el cual ha sido establecido para favorecer las inversiones conjuntas de las empresas europeas y de países de América Latina, Asia y el Mediterráneo; mediante el apoyo financiero de la Comunidad Europea a iniciativas fundamentalmente privadas. Las condiciones financieras varían desde la subvención - no reembolsable - hasta la participación en el capital, pasando por modalidades de préstamos sin intereses.

No obstante esto, Defraigne anunció tras su reunión con Ache, que existe la posibilidad

que se esté apoyando económicamente la construcción del gasoducto entre Uruguay y Argentina. Defraigne señaló a LA REPUBLICA, que la solución a los problemas de los países en desarrollo, pasa mediante el ingreso de inversiones "que van a complementar las medidas tomadas por el gobierno, con respecto a cambios tecnológicos y económicos". Agregó que para Uruguay, es "fundamental" traer capitales, "constituyéndose un verdadero desafío para el país, responder al desafío planteado por la Comunidad Económica Europea", a través de este programa.

✓
 ✓

01-01

9310291

9310292

150483

18-5-83

CEE 12640 ✓
Mercosur 12781 ✓
Seminario 30087 ✓
Brasil 507482 ✓
Luzanne 30044 ✓

Existen diferencias de la reconversión

EXISTEN ASPECTOS DIFERENCIALES en los procesos de reconversión agrícola entre la versión comunitaria y del Mercosur, estribando sin duda en los puntos de partida de cada una de las realidades, en el rol del Estado y en una política altamente proteccionista.

El Mercado Común Europeo actúa fuertemente protegido, y desenvuelve a su vez mayores recursos dirigidos a políticas de subsidio de los sectores productivos,

Señala el documento que se entendido conveniente el retorno de ambos frigoríficos a manos privadas. De cerrarse y venderse con ello las actuales habilitaciones para los mercados internacionales.

principalmente al disminuir en forma vertiginosa. Nadie puede predecir cuándo se concretará esa venta, pero parece razonable que pensar en realizar una empresa con su cartera de clientes, su know how, habilitaciones, prestigio de marca presente en el mercado y respaldo en el mercado de políticas (pese a algunos notorios esfuerzos de los últimos tiempos).

Tampoco es lo mismo que vender edificios modernos y un cementerio de maquinaria. Parece elemental señalar

A su vez, el sector agrícola.

9310292

9310292

150483

18-5-83

CEE 12640 ✓

Mercosur 12781 ✓

Secuineiro 30087 ✓

Brazil 507482 ✓

Informe 30044 ✓

Existen diferencias históricas en orígenes de la reconversión en la CEE y el Mercosur

EXISTEN ASPECTOS DIFERENCIALES en los procesos de reconversión agrícola entre la versión comunitaria y del Mercosur, estribando sin duda en los puntos de partida de cada una de las realidades, en el rol del Estado y en una política altamente proteccionista.

El Mercado Común Europeo actúa fuertemente protegido, y desenvuelve a su vez mayores recursos dirigidos a políticas de subsidio de los sectores productivos,

principalmente en el área de la agricultura, dice López en su informe, al recoger las impresiones de los expositores europeos en el seminario realizado en Porto Alegre.

Tampoco el rol del Estado es ajeno a la intervención en los procesos de programación y ejecución de políticas que tienen que ver con la modernización o reorientación de sectores productivos.

A su vez, el recorrido histórico del sector agrario y su formación en

Europa están marcando una diferencia notoria, con su inerción en el desarrollo capitalista hacia la economía de mercado.

En la actualidad se dan diferencias que no disimulan el orden económico internacional, el liderazgo económico de las zonas de desarrollo y su potencialidad de recursos, respecto de los países subdesarrollados, dependientes, con atraso tecnológico y escasez de recursos. ■

9310292

Nº. DOCUMENTO 8310293

TÍTULO

REF. 150483

FECHA

20-5-83

VIAJES

CEE 12640 ✓

Trat. Maastricht 11839 ✓

Cumbre 11187 ✓

Dinamarca 65805 ✓

Integr. 12485 ✓

Prioridades de la CE en torno al tratado

BRUSELAS - UNA VEZ que Dinamarca aprobó el Tratado de Maastricht, las prioridades de la Comunidad Europea son las siguientes:

- Los días 21 y 22 de junio se llevará a cabo una cumbre en Copenhague para analizar la manera de reactivar la economía. Se acordará la sede del futuro Instituto Monetario Europeo (IME).

- A fines del verano (boreal) de 1993, Gran Bretaña debe haber completado la ratificación del Tratado de Maastricht y la Corte Constitucional alemana tiene que fallar sobre la apelación que presentó la oposición al acuerdo.

- A fines del otoño (boreal)

Maastricht podría entrar en vigor.

- A fines de 1993 concluye las conversaciones de la Ronda Uruguay del GATT, que comprenden la ratificación de un pacto sobre agricultura que acordaron los Estados Unidos y la CE y al que Francia se opone.

- En enero de 1994 comienza la segunda etapa de la unión económica y monetaria de la CE con la creación del IME, que se hará cargo de la supervisión monetaria que actualmente ejerce el comité de gobernadores de bancos centrales.

- Durante 1994 y 1995 se sentarán las bases para la creación del futuro Banco Central Europeo

(BCE), la ampliación del Sistema Europeo de Bancos Centrales y la divisa común.

- El 1º de enero de 1997 se adoptará la unidad monetaria si la mayoría de los Estados de la CE cumplen con los criterios necesarios para adoptar una divisa común.

- De lo contrario, fines de 1997 es el plazo siguiente para el inicio del BCE, el SEBC y la unión monetaria.

- El 1º de enero de 1999 iniciarán automáticamente sus actividades el BCE y el SEBC y la unión monetaria entrará en vigor con aquellos países que estén en condiciones de hacerlo. ■ (Reuter)

9310293

8310294

150005

20-5-83

CEE 12640 ✓

Mercosur 12781 ✓

Uruguay 507466 ✓

Dinapyme, en base al programa, generará banco de datos para consultores externos

Pymes son claves para el Mercosur

El embajador de la CEE en nuestro país, Franco Teucci, recordó el "desafío" de Uruguay frente al Mercosur; el rector de la Universidad Católica, José Mendizábal, sobre el programa dijo que se ganó "rica experiencia", y el director nacional de Dinapymes, Dr. Alejandro Nader, calificó de "pena" por la clausura del curso, pero en el entendido que se volverá a realizar a corto tiempo.

Palabras éstas efectuadas, durante la realización ayer, en la sede del Laboratorio Tecnológico del Uruguay (Latu), de la ceremonia de clausura del "Programa de Apoyo a la Pequeña y Mediana Empresa", con la entrega de diplomas a los 14 egresados del curso, que contó con la asistencia técnica y financiera de la Comisión de las Comunidades Europeas.

El rector de la Universidad Católica del Uruguay "Dámaso Antonio Larrañaga" José Mendizábal —que junto al Latu y el Centro de Estudios en Gestión Internacional (Cegi) ejecutaron el proyecto— elogió la asistencia de la CEE. Asimismo, expresó que la ejecución del programa configuró una "rica experiencia".

Por su parte, el embajador de la Comisión de las Comunidades

CURSO
Franco Teucci
(CEE) (der) e Ing.
Ruperto Long
(Latu) (izq),
clausuraron el
programa Pymes,
junto a José
Mendizábal de la
Universidad
Católica.



Europeas, Franco Teucci recordó que nuestro país se encuentra ante un "desafío muy fuerte" frente el compromiso que significa el Mercosur y la apertura de la economía hacia el mundo. Acotó que "esto conlleva un aumento del potencial exportador, para lo cual las pequeñas y medianas empresas son un elemento esencial". Asimismo, reconoció que se cometieron "muchos errores" durante el proceso de integración europeo.

El director nacional de la Dinapyme, Dr. Alejandro Nader puntualizó que sería una "pena" que finalizara el programa y que se están realizando gestiones para concretar un nuevo curso.

Adelantó además, que en las próximas semanas se creará un banco de datos para consultores externos, el cual será alimentado en primera instancia con los nombres de las dos generaciones de

egresados. El listado quedará a disposición de los empresarios privados que deseen contar con la asesoría de alguno de estos técnicos.

Por su parte no pudo concurrir al acto el ministro de Industria, Energía y Minería, Ec. Eduardo Ache por encontrarse reunido con su colega Ignacio de Posadas y autoridades de Ancap tratando el tema del aumento tarifario de los combustibles.

ALAL

9310294

9310295

Europa: el duro camino hacia la unidad

150024

25-5-93

CE 12640 ✓

Integr. 12485 ✓

EUROPA: EL DURO CAMINO

LOS CONFLICTOS SIN RESOLVER

1 Irlanda del Norte
Separatismo y
terrorismo con el
IRA.

2 Francia
Fiecel de Alemania
y moderniza su
arsenal nuclear.

3 Alemania
La "superpotencia"
europea, pese a su
crisis económica,
preocupa a sus
vecinos.

4 Este alemán
Con la caída del
muro de Berlín
llegaron el
desempleo y los
bajos salarios.

5 Dinamarca
Un ajustado "sí" a la
Comunidad
Europea.

6 Rusia
Hegemonismo frente
a sus vecinos y
profunda crisis
político-económica.

10 Polonia
Sus productos agropecuarios
no encuentran mercados
en la CE.

13 Bélgica
Tendencias
divisionistas
flamencas y valonas.

17 Gran Bretaña
Los comunes aprobaron a
regañadientes el acuerdo de
Maastricht, que aún debe pasar la
prueba de la Cámara de los Lores.

16 País Vasco
Separatismo y
terrorismo
etarra.

15 Cataluña
Autonomismo frente
a Madrid.

14 Córcega
Movimiento
separatista.
Terrorismo contra
Francia.

13 Italia septentrional
La parte rica del
país, donde surgen
movimientos
regionalistas, como
la Liga Lombarda.

12 Italia meridional
Su pobreza la hace
casi un país distinto
del opulento norte
de la península.

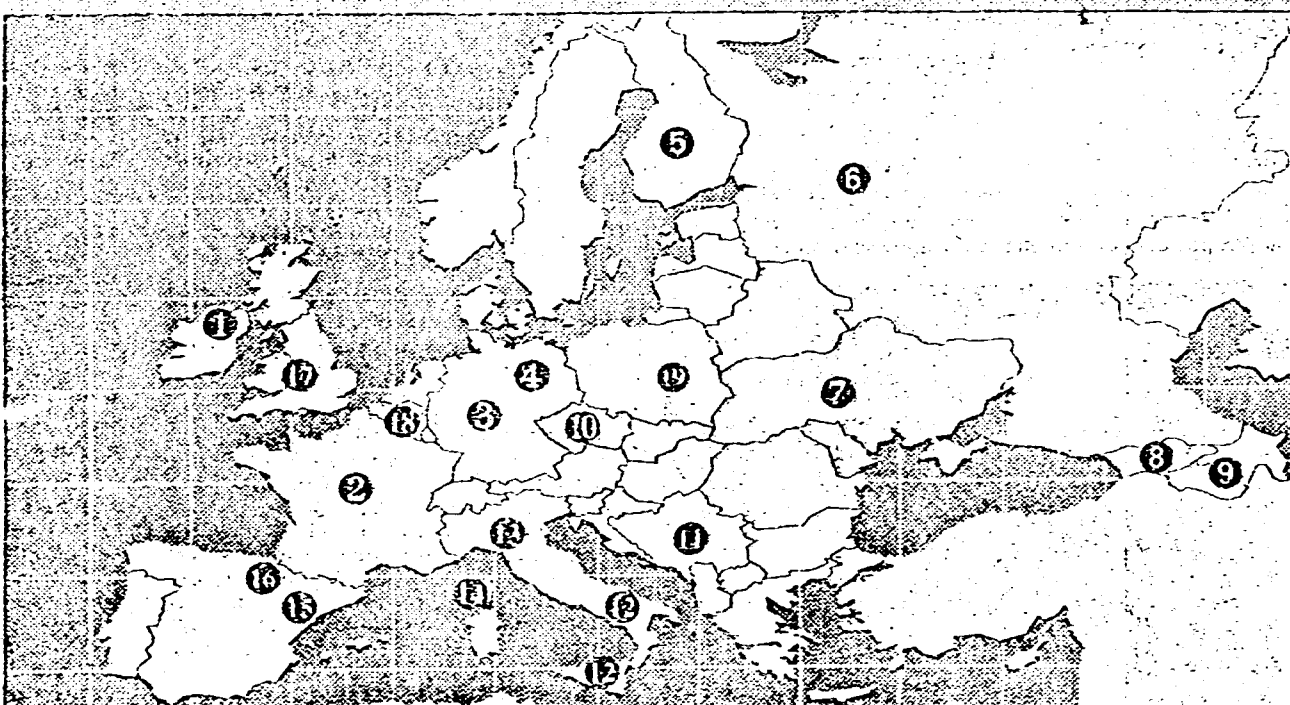
7 Ucrania
Potencia nuclear
enfrentada con
Moscú por la
posesión de la
península de
Crimea.

8 Georgia
Enfrentada con
Rusia debido al
conflicto con los
separatistas de
Abjasia.

9 Armenia y
Azerbaiján
En estado de guerra
no declarada por la
posesión del enclave
de Nagorno-Karabaj.

10 República Checa
Se separó de
Eslovaquia, y esta
se precipitó en la
crisis económica.

11 Bosnia
Epícentro del
conflicto balcánico,
donde se enfrentan
serbios, croatas y
musulmanes.



POCO LEGIBLE.

01-02

9310295

DOCUMENTO
TITULO
PROCESO
FECHA
VINCULO

HACIA LA UNIDAD

Mientras en el extremo noroccidental de Europa los dinamarqueses votaban el miércoles 18 a favor del tratado para la unidad europea de Maastricht, en el rincón sudoriental del continente musulmanes y croatas bosnios libraban una sangrienta batalla que habían iniciado nueve días antes por el control de la ciudad de Mostar, en Bosnia-Herzegovina.

El apoyo logrado por los acuerdos de integración en Dinamarca y el feroz combate en el territorio de la antigua Yugoslavia son una expresión elocuente de la confluencia de tendencias integradoras y divisionistas que caracterizan la Europa actual.

Sobre esta ecuación irresuelta gravitan una serie de factores, algunos de los cuales juegan un papel decisivo. Uno de ellos es el miedo a que Alemania se convierta en el foco en torno del cual se aglutinen el resto de los países europeos. Otro es el impacto de la fragmentación de la extinta Unión Soviética y, un tercero, el esfuerzo de las naciones que pertenecieron a la esfera de influencia de Moscú por beneficiarse con la prosperidad occidental.

♦ El caso alemán

En cuanto al rol de Alemania, si bien es cierto que la estabilidad del marco convirtió a esa divisa en el pilar del sistema monetario europeo y que el poderío industrial germano hizo que el país sirviera de "locomotora" del crecimiento continental, su gravitación se vio reforzada en algunos aspectos y mermada en otros desde la unificación de la vieja República Democrática Alemana (RDA) con la República Federal (RFA).

Alemania creció en territorio y población, haciendo temer a sus vecinos un resurgimiento de su ancestral expansionismo. Pero, al mismo tiempo, la RFA tuvo que cargar con la onerosa herencia de la crisis económica en el Este. La compra de todo el circulante germano-oriental y la absorción de la vetusta industria de la RDA desquiciaron la hasta entonces floreciente economía alemana.

El canciller alemán Helmut Kohl, que antes de la fusión había prometido el paraiso a sus compatriotas, empezó a apelar

El "sí" de los dinamarqueses en el referendo para la aprobación del tratado de Maastricht sobre la unidad europea y la ratificación de ese convenio por la Cámara de los Comunes británica son dos pasos sustanciales en el avance del proceso de integración de la Comunidad. Estos hechos para el optimismo se ven contrapesados por el fracaso de los esfuerzos unificadores en otras áreas. Alemania, pese a estar sumida en una grave crisis económica, tiende a transformarse en el polo aglutinante de Europa. Sus vecinos la miran con recelo y, recientemente, el ministro de Defensa francés anunció la decisión de París de reforzar su arsenal nuclear. Se multiplican las tendencias divisionistas, cuya expresión más dramática se encuentra en la guerra civil yugoslava. Asimismo, mientras la recesión se extiende por el continente, también crecen la xenofobia y la corrupción de las elites políticas.

al argumento del patriotismo, menos sugestivo para los germano-occidentales. A su vez, los alemanes del Este comenzaron a mirar con recelo a sus connacionales, que percibían salarios mucho mayores. Esto desembocó este mes en la primera huelga de trabajadores metalúrgicos y siderúrgicos en Alemania oriental desde que, hace 60 años, Hitler tomó el poder.

Kohl y su coalición de demócrata cristianos (CDU) y liberales (FDP) siguen firmes en el poder gracias al colapso de la socialdemocracia (SDP), como consecuencia de la renuncia del líder de esa agrupación, Bjorn Engholm, debida a graves cargos de corrupción en su contra.

♦ Recelos en Francia

La Comunidad Europea se edificó sobre la base de una perseverante acción común franco-germana, pero hoy una Francia debilitada mira a su poderoso vecino con recelo. Después de una década bajo el gobierno socialista del presidente François Mitterrand, los franceses, inmersos en su propia crisis económica, se pronunciaron en las elecciones parlamentarias de marzo de este año contra el mandatario socialista y a favor de sus rivales conservadores y liberales.

El ministro de Defensa del nuevo gabinete de cohabitación (jefe de Estado socialista y gabinete conservador-liberal), François Léotard (véase aparte), anticipó que Francia remozará su arsenal nuclear y aumentará las exportaciones de armas. La exhibición de militarismo del funcionario puede ser interpretada como reacción al reforzamiento del poderío alemán.

Europa occidental, después de haber prometido hacer lo imposible por promover el desarrollo de sus vecinos ex socialistas del Este, se concentró en sus propios problemas.

Al reunirse en diciembre en Edimburgo, los líderes de la CE solicitaron a la Comisión Europea (organismo ejecutivo de la Comunidad) que presentase propuestas precisas sobre lo que debía hacerse para reflotar la economía de Europa oriental. Pero los gobiernos comunitarios exhortaron luego a la Comisión a que no recomendase acelerar la liberalización del comercio.

Las líneas divisorias no solo quedaron trazadas entre el este y el oeste de Europa sino también entre los países ricos y pobres del sector occidental. Cuando los jefes de Estado y de gobierno europeos, se

reunieron en la ciudad holandesa de Maastricht en diciembre de 1991, para crear una Europa unida, actuaron impulsados por el convencimiento de que la creación de un mercado común único con 340 millones de consumidores sería relativamente fácil de alcanzar.

Ese sueño de Maastricht estalló en pedruzcos cuando, en junio de 1992, los dinamarqueses votaron contra la ratificación del acuerdo y, en setiembre de ese año, los franceses lo aprobaron por un margen muy estrecho. El mecanismo de paridades monetarias europeas quedó gravemente resentido. Gran Bretaña se separó de éste, al tiempo que España, Portugal e Italia devaluaban. La división entre miembros pobres y ricos de la CE quedó claramente expuesta, a la vista de todos.

De la mano de la recesión, el desempleo y la corrupción de las elites políticas tradicionales, llegó la reventación de los regionalismos (como respuesta a gobiernos centrales desprestigiados) y la xenofobia (en forma de temor a la mano de obra importada). Un modelo en este sentido es Italia, donde mientras los principales exponentes de la dirigencia partidaria son procesados o enviados a la cárcel, proliferan movimientos localistas como la Rete siciliana, o la Liga Lombarda.

Si bien la península no escapa al odio a los extranjeros, como lo demuestra la violenta expulsión de inmigrantes albaneses que llegaron al país en busca de empleo, el país donde mayor envergadura alcanzaron las agresiones a los inmigrantes fue Alemania, donde los skinheads (cabezas rapadas) neonazis, y frecuentemente ciudadanos comunes, atacaron con singular saña a los solicitantes de asilo.

El infierno de los Balcanes es un caso extremo. Pero el germen localista y el fanatismo presentes en las ex repúblicas yugoslavas se manifiestan por diversos canales y en diversa medida en todo el continente europeo. Esto hace que no sea posible descartar que el objetivo de la Europa unida termine por convertirse en una aspiración imposible de concretar.

Juan Rafael Güell
Copyright Clarín, 1993

02-02

9310295

8310286
Cumbre entre Francia y Alemania

150015

2-6-83

OE. 12640 ✓
Cumbre 11187 ✓
Francia 65963 ✓
Alemania 500145 ✓
T. Maastricht 11839 ✓
Integr. 12485 ✓

El GATT y guerra en Bosnia estarán en la mesa de "cumbre Mitterrand-Kohl"

● Integración europea por la recuperación económica

El Presidente francés, François Mitterrand, y el jefe del Gobierno alemán, Helmut Kohl, registraron algunas discrepancias sobre las negociaciones comerciales del GATT y la guerra en Bosnia, los dos temas principales de la 61/a cumbre francoalemana iniciada ayer aquí.

Bruselas (ANSA)

La cumbre concluirá hoy con un coloquio entre Mitterrand, Kohl y el Primer Ministro francés Edouard Balladur.

Kohl y el Primer Ministro francés, en el poder desde fines de marzo, se reunieron hoy en forma separada.

La Ronda Uruguay de negociaciones para renovar el Acuerdo General de Aranceles y Comercio (GATT) será examinada nuevamente en las reuniones previstas para mañana. Por ahora Mitterrand y Kohl coincidieron que el tema agrícola, principal obstáculo de las tratativas, debe ser sólo una parte de los coloquios, que incluye a diversos sectores comerciales.

La cuestión agrícola es clave para Francia, principal productor del sector en Europa. El Gobierno de París se opuso al pacto que la CEE y Estados Unidos firmaron, en noviembre, sobre la reducción de los subsidios para la agricultura.

Sobre la guerra en Bosnia, el Gobierno galo subrayó que el reciente acuerdo en Washington entre EE.UU., Francia, Gran Bretaña y España, sobre una intervención diferenciada, no implica el abandono del plan de paz Vance-Owen.

Hace unos días Kohl criticó el plan firmado en la capital estadounidense, subrayando que podía llevar a un abandono del programa de pacificación Vance-Owen.

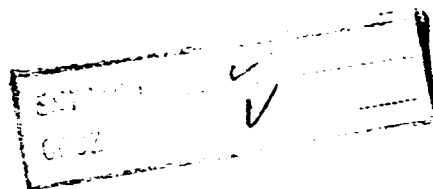
Otro punto clave de la cumbre es el Tratado de Maastricht sobre la integración europea.

Tanto Mitterrand como Kohl coincidieron en que es necesario relanzar el Tratado, tras la fase de estancamiento sufrida en la construcción del edificio comunitario. Sin embargo, los dos estadistas registraron algunas diferencias en el problema de las prioridades de las próximas iniciativas para impulsar a Maastricht.

Kohl insistió sobre la necesidad de ampliar la CEE, mientras que para Mitterrand es necesario concentrarse sobre la recuperación económica para hacer frente a la desocupación dentro de los doce países comunitarios.



Helmut Kohl presenta, como solución a la crisis, ampliar la Comunidad Económica Europea.



al al

9310296

UMI 9310297

Estudios entre técnicos de CEE y Mercosur

VOIA 150005

4-6-93

CEE 12640 ✓

Mercosur 12781 ✓

Remisión 11078 ✓

Dentro del acuerdo de cooperación

Estudios entre técnicos de CEE y el Mercosur

Técnicos de la Comunidad Económica Europea (CEE) ya se encuentran en la Secretaría Administrativa del Mercosur, estudiando diversas áreas del organismo administrativo de la integración.

La misión, se cumple en función del acuerdo firmado entre el Mercosur y la Comunidad Económica Europea (CEE) donde esta última comprometió brindar asistencia técnica y un préstamo de US\$ 20 millones para este organismo.

En lo que tiene que ver con la marcha de los subgrupos; el N° 2 culmina en el día de mañana sus trabajos sobre Asuntos Aduaneros, contando con la presencia de los directores de Aduana de Argentina, Brasil y nuestro país.

Estudio a fondo

La misión está integrada por tres técnicos comunitarios que estudian a fondo varios aspectos de la repartición ubicada en el Ministerio de Transporte y Obras Públicas.

Según pudo saber El Día, se ocupan de la formación de personal, la documentación, informática y telecomunicaciones del centro administrativo, para ajustar luego el funcionamiento de estas mismas áreas.

Se señaló además, que el único subgrupo que trabajó durante esta semana fue el N° 2, como señalamos y se espera que para la tarde de hoy se firmen importantes acuerdos sobre tránsito fronterizo y legislación aduanera entre los cuatro países del Mercosur.

ENTRADO

del

9310297

9310298
 CE confía en el Mercosur
 150007
 9-7-83
 CE 12640✓
 Mercosur 12781✓
 Integr 12795✓

C.E. CONFIA EN EL PROCESO INTEGRADOR EN EL CONO SUR

ASUNCION (EFE). — La Comunidad Europea (CE) tiene una gran confianza hacia el Mercado Común del Sur (MERCOSUR) y está dispuesta a ampliar su cooperación con dicho proceso de integración regional, según una misión de expertos europeos que visita Asunción.

"La Comunidad confía, porque más allá de las dificultades, que son lógicas, se ha comprobado que el MERCOSUR ha pasado de una fase de voluntad política a una etapa de concreciones reales", afirmó Patricia Lombard, encargada de la oficina de la CE para el Cono Sur americano.

Según Lombard, la CE ha definido tres áreas prioritarias de cooperación —agri-

cultura, normas técnicas y aduanas—, pero en breve ampliará esta asistencia a un cuarto proyecto, destinado al fortalecimiento de la integración entre Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, los cuatro países socios del MERCOSUR.

La delegación de la CE, encabezada por el director de la Comisión Europea para América Latina, José Miguel Anacoreta Correia, llegó el miércoles a Asunción para analizar el avance de los programas de cooperación con Paraguay.

"La relación entre la CE y Paraguay marcha muy bien, pero podemos afirmar que en el futuro puede estar mucho mejor", dijo Anacoreta.

ENTRADO	✓
DISTRIBUCION	✓

01-01

9310298

9310299
Delegación de la CE estudio construcción de
150005 canal en río Pilcomayo
12-7-83
CE 12640 ✓
Reunión 11078 ✓
Paraguay 66723 ✓

Malestar por construcción de un canal en río Pilcomayo

Una delegación técnica de la Comunidad Europea (CE) se encuentra en Asunción para estudiar, con sus colegas paraguayos, la problemática surgida por la construcción de un canal que desvía hacia territorio argentino las aguas del río Pilcomayo, frontera natural entre ambos países.

La delegación, formada por los ingenieros Emilio Usai (italiano) y Mathias Pool (alemán)

y el geólogo Jacobus Hugo Basas (holandés), celebrará diversas reuniones en Asunción y viajará a la zona del Pilcomayo para trabajar sobre el terreno con técnicos paraguayos y argentinos.

Los expertos de la CE estuvieron en Argentina, donde intercambiaron impresiones sobre el asunto con técnicos de ese país y, tras la visita a Paraguay, harán un informe que, según Usai, jefe de la misión, permita

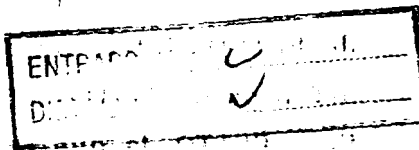
"fuera de todo fanatismo" aportar ideas para solucionar el problema.

El desvío de las aguas del Pilcomayo originó una fuerte protesta por parte de Paraguay que, incluso, suspendió el 13 de abril pasado un encuentro que tenían previsto los presidentes Andrés Rodríguez y Carlos Menem en la zona donde ambos países construyen la represa de Yacyretá.

Según las denuncias paragua-

yas, Argentina violó un acuerdo al construir un canal de cinco metros de ancho, en vez de las tomas de agua que ambos países debían haber abierto para sacar del cauce los sedimentos que arrastra el río desde su nacimiento, en las estribaciones andinas bolivianas.

Finalmente, los dos gobiernos acordaron hacer un estudio sobre las correcciones que deben llevarse a cabo, para lo cual pidieron el apoyo de la CE.



alal

9310299

9310300
Ayuda de la CE al Mercosur

150005

31-1-93

2 Rec. 12781 ✓
1 CE 12640 ✓

Mercosur: ayuda de la CE

Bruselas (Efe). La Comisión Europea concedió ayer al Mercosur una ayuda no reembolsable de 3,95 millones de ecus (4,42 millones de dólares) para la puesta en marcha de un programa de cooperación y de asistencia sobre normas técnicas.

Esta ayuda se enmarca dentro de la cooperación entre la Comunidad Europea (CE) y América Latina para 1991-1995, que intenta favorecer la cooperación económica con apoyo a las instituciones regionales de integración económica, los intercambios intrarregionales y la cooperación industrial.

Este programa, del que se benefician Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, tendrá una duración de tres años y estará dirigido a la asistencia técnica, formación, información y abastecimiento de equipamientos pequeños. Fuentes comunitarias señalaron que "el objetivo del programa es ofrecer el apoyo de la CE al proceso de integración comprometido por los cuatro países que firmaron el Tratado de Asunción". También pretende la promoción de la formación de mandos profesionales en los sectores público y privado, los intercambios de formación entre la CE y Mercosur y la mejora de los productos que proceden de los cuatro países citados.

9310300

OL OL

Nº. DOCUMENTO 9310301
TITULO Guerra comercial entre CE y EE.UU
PROCEDENCIA ELP (150007)
FECHA DE PROCEDENCIA 30-3-93.
VINCULACIONES CE 12640 ✓
EEU 65080 ✓
Flecon 1461 ✓
SCM 1407 ✓

EE.UU. dio "Ultimo Plazo" a CE Sobre Represalias Comerciales

BRUSELAS, 29 (Reuter). — Los Estados Unidos advirtieron hoy a la Comunidad Europea que una postergación de tres semanas en la instrumentación de sanciones comerciales que amenazan con desencadenar una guerra comercial marca el último plazo para lograr un acuerdo, y no será extendido.

El secretario de Comercio estadounidense Mickey Kantor, tras hablar con su colega de la CE Leon Brittan, declaró: "Ambos coincidimos en que nuestras reuniones el 19 y 20 de abril serán las últimas discusiones sobre este tema. Si no podemos solucionarlo en las próximas tres semanas, entonces por supuesto... los Estados Unidos se verán obligados... a recurrir a las sanciones".

En una entrevista con la televisión estadounidense CNN, Kantor se esforzó en disipar la percepción de que el gobierno del presidente Bill Clinton todavía no tiene definida su política comercial.

"Creo que nuestra estrategia comercial es bastante consistente... bastante clara", indicó. "Creo que la CE la entiende. Esperamos que los que comercian con nosotros asuman compromisos similares a los nuestros y queremos impulsar la economía mundial".

Kantor también expresó su confianza en que a pesar de las declaraciones oídas hasta ahora, el nuevo gobierno francés de centroderecha que llegó al poder con una victoria abrumadora el domingo entenderá la necesidad de dinamizar el intercambio mundial mediante un acuerdo en la dilatada ronda Uruguay del GATT.

"Creo que cada nuevo gobierno tiene que consolidarse, tiene que organizarse. Diría que el nuevo gobierno francés va a compartir el sentimiento (de la necesidad de un acuerdo en el marco del GATT)", apuntó.

9310301

9310302

150007

18-5-93

CE 12640 ✓

T. Econ. 11161 ✓

Sed. Fin. 11403 ✓

La C.E. Vaticina Recesión Económica más Profunda de lo que se Esperaba

BRUSELAS, 17 (AP).— Los funcionarios de la Comunidad Europea reconocieron hoy que la recesión económica de la CE se profundizará y que los coeficientes de crecimiento caerán por debajo de cifras consideradas ya como vaticinios sombríos.

Los funcionarios, que pidieron no ser identificados, dijeron que la CE estaba reduciendo sus pronósticos de crecimiento económico difundidos en febrero, que mostraban un crecimiento económico del 0,75 por ciento, cifra que constituía ya una cifra baja sin precedente en el período de postguerra.

Los funcionarios se abstuvieron empero de confirmar una versión publicada hoy por el Financial Times, según la cual las nuevas cifras vaticinan un crecimiento de cero o incluso un achicamiento para 1993.

Bruno Dethomas, vocero del jefe de la CE, Jacques Delors, negó versiones de que la CE estaba reteniendo cifras hasta después del referéndum señalado para mañana en Dinamarca en torno a los planes de la CE de concertar una unión económica y política más estrecha.

Dethomas dijo que se estaba preparando una revisión del crecimiento económico que se anticipa, pero señaló que no estaría lista para su publicación hasta fines de junio.

Se estima que si los daneses votan en contra del tratado de Maastricht, los planes de la CE de forjar una

unión más estrecha entre sus miembros quedarán sumidos en el caos.

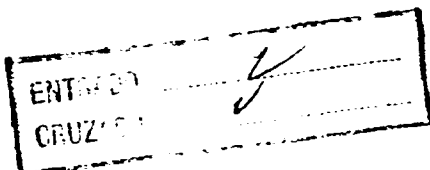
Los daneses votaron en junio pasado en contra del plan del tratado que contemplaba crear una moneda, un banco y una política exterior común.

Los daneses votarán otra vez mañana debido a que la CE concedió a ese país una exención en ciertas cláusulas claves.

La reducción en el crecimiento de la CE prevista por la organización estará en línea con cifras difundidas el mes pasado por el Fondo Monetario Internacional que anticipó que no habrá crecimiento este año.

Una nueva caída en el crecimiento amenazaría con elevar los coeficientes de desempleo, que según los vaticinios actuales de la CE subirán por encima del once por ciento en 1994 por primera vez desde la segunda guerra mundial.

El crecimiento más lento reflejará la profundización de la recesión en Alemania, la economía mayor de la CE, donde el impacto económico de la reunificación ha sido mucho mayor que el esperado.



01-01

9310302

66060-1
111631

ACTUALIZACION SITUACION MILITAR

JULIO DE 1993

61-12

9310303

INDICE

PAG.

I. LAS ESTRUCTURAS DE MANDO DE LAS FUERZAS ARMADAS	1
II. EJERCITO	1
III. ARMADA	3
IV. FUERZA AEREA	4
V. CONCLUSIONES	5
ANEXOS:	
A. MANDOS SUPERIORES DEL EJERCITO	6
B. MANDOS SUPERIORES DE LA ARMADA	7
C. MANDOS SUPERIORES DE LA FUERZA AEREA	8
D. ORDEN DE ANTIGUEDAD DE LOS MANDOS SUPERIORES DE LAS FFAA	9

02

931 0303

I. LAS ESTRUCTURAS DE MANDO EN LAS FUERZAS ARMADAS

Las nuevas designaciones en las jefaturas de los Estados Mayores de la Armada y Fuerza Aérea, han traído como consecuencia cambios en los destinos de los oficiales superiores y el retiro de quienes eran más antiguos que ellos.

Esta situación ha provocado modificaciones sustanciales en la integración de los altos mandos de esas dos Fuerzas.

Para tener un panorama completo, se analizará también la composición de los mandos del Ejército.

II. EJERCITO (Ver Anexo "A", pág. 6)

El Ejército tiene 2 Tenientes Generales, 4 Generales de División y 26 Generales de Brigada, lo que hace un total de 32 Generales del Cuerpo Comando en actividad y dos del Servicio de Intendencia.

Analizados los 32 Generales de acuerdo al arma a la cual pertenecen, surge que son del arma de Infantería 14 (43,7%), de Artillería 6 (18,7%), de Caballería 5 (15,6%), del arma de Ingenieros 5 (15,6%) y de la de Comunicaciones 2 (6,25%).

Desde el punto de vista de las promociones, el Jefe del Estado Mayor, Teniente General Martín Balza (Artillería), pertenece a la promoción 85, egresada del Colegio Militar a fines de 1955. Le sigue en antigüedad el Teniente General Mario Cándido Díaz (Infantería), Jefe del Estado Mayor Conjunto.

Los cuatro Generales de División se encuentran todos en el primer año de antigüedad en el grado. De ellos, sólo el que ocupa el número 3 en el orden de antigüedad general, Enrique Gómez Sabaini (Artillería), Subjefe del Estado Mayor del Ejército, pertenece a la promoción 86, egresada del Colegio Militar en diciembre de 1956. Los otros tres generales de División pertenecen a la promoción 87: Laurenti (Artillería), Director de Institutos Militares; Maffey (Infantería), Agregado Militar en los EEUU y Halperín (Infantería), Comandante del Cuerpo de Ejército V (Bahía Blanca).

De los 26 Generales de Brigada, los dos más antiguos se encuentran en el quinto año de antigüedad en el grado y ya fueron considerados para ascender a General de División a fines de 1992, perteneciendo ambos a la promoción 87: Quevedo (Artillería), Comandante del Cuerpo de Ejército III (Córdoba) y Groba (Caballería), Comandante del Cuerpo de Ejército II (Rosario).

Los siete generales que siguen, están en el cuarto año de antigüedad y a fin de año serán considerados para ascender a General de División. Los cinco primeros, pertenecen a la promoción 88: Comini (Infantería), Director del Estado Mayor; Zabala (Infantería), Director de Planeamiento del Estado Mayor; Schilling (Infantería), Director de Inteligencia del Estado Mayor; Rapacioli (Ingenieros), Director de CITEFA Ruiz Palacios (Ingenieros), Subinspector del Ejército. Los dos que siguen pertenecen a la promoción 89: Bertorello (Ingenieros), Subdirector de Institutos Militares y Settel (Comunicaciones), Jefe de Operaciones del Estado Mayor Conjunto.

Hay cinco Generales que están en el tercer año de antigüedad. El primero pertenece también a la promoción 88: Rearte (Infantería), Jefe de la Casa Militar; los dos que siguen son de la promoción 89: Laño (Caballería), Secretario General del Ejército y Mosquera (Ingenieros), Director de Logística del Estado Mayor; y los dos restantes, Abramor (Infantería), Director de Personal del Estado Mayor y Giralda (Infantería), Segundo Comandante del Cuerpo de Ejército V (Bahía Blanca), son de la promoción 90.

Hay seis Generales que están en el segundo año de antigüedad en el grado. Los dos primeros son de la promoción 90: Veronelli (Caballería), Comandante de la Brigada I (Tandil) y Cazaux (Comunicaciones), Comandante de la Brigada V (Tucumán). Los cuatro que siguen son de la promoción 91: Díaz (Infantería), Comandante de la Brigada VI (Neuquén); Hilgert (Infantería), Comandante de la Brigada Escuela III (Curuzú Cuatiá); Mugnolo (Artilería), Comandante de la Brigada IX (Comodoro Rivadavia) y Rolando (Infantería), Comandante de la Brigada X (La Pampa).

Quedan seis Generales que están en el primer año de antigüedad en el grado. Dos de ellos pertenecen a la promoción 91: Vernengo (Caballería), Comandante de la Brigada II (Paraná) y Peralta (Artilería), Director de Operaciones del Estado Mayor.

Los cuatro que siguen son de la promoción 92: Racana (Caballería), Director de Enseñanza Superior; Grandinetti (Infantería), Comandante de la Brigada IV (Córdoba); Lusso (Ingenieros), Director del Colegio Militar y Llavar (Infantería), Comandante de la Brigada VIII (Mendoza).

Todos los nombrados son oficiales de Estado Mayor, con la excepción de Rapacioli y Racana que son Ingenieros militares y Veronelli que no tiene título.

El Director de Finanzas del Estado Mayor es el General de Intendencia Abram, que se encuentra en el tercer año de antigüedad en el grado, y el Comandante de Intendencia, el General de Brigada Frías también de esta especialidad.

04

931 0303

Hay dos Brigadas del Ejército que no están a cargo de Generales: la Brigada XI (Río Gallegos), cuyo Comandante es el Coronel Raúl Romero y la XII (Posadas), cuyo titular es el Coronel Mayor Calixto De la Torre.

III. ARMADA (Ver Anexo "B", pág. 7)

Con los retiros producidos por la designación del nuevo Jefe de Estado Mayor de la Armada, Vicealmirante Emilio Molina, Pico, oficial de Comando Naval de la especialidad de superficie, queda un total de 19 almirantes en actividad.

Molina Pico ascenderá próximamente a Almirante y los 18 restantes serán Contraalmirantes. Del total de los 19 miembros del almirantazgo, 13 pertenecen al Escalafón de Comando Naval, 3 son del Escalafón de Infantería de Marina, 2 del Escalafón de Función Ejecutiva y el restante del Servicio de Intendencia.

Hay tres Contraalmirantes en el cuarto año de antigüedad que a fin de este año serán considerados para ascender a Vicealmirante: Enrico (Comando Naval-Aviador), Subjefe del Estado Mayor; Yung (Ejecutivo), Secretario General Naval; y Fernández (Comando Naval-Aviador), Director del Estado Mayor General de la Armada.

Los contraalmirantes en el tercer año de antigüedad son seis: Heredia (Infantería de Marina), Comandante de Infantería de Marina; Alonso (Infantería de Marina), destinado en el Estado Mayor Conjunto; Frash (Comando Naval-Submarinista), Comandante de Operaciones Navales; Lavezzo (Comando Naval-Aviador), Director General de Personal Naval; Reyser (Comando Naval-Superficie), Comandante de la Flota de Mar y Fusari (Comando Naval-Superficie), Jefe del Area Naval Austral.

Los que se encuentran en el segundo año de antigüedad en el grado son cinco: Oliver (Servicio de Intendencia), Contralor General Naval; Marrón (Comando Naval-Superficie), Director de Obra Social de la Armada; Rojas Ortiz (Escalafón Ejecutivo), Director General de Material Naval; Rodríguez (Comando Naval), Agregado Naval en los EEUU y Berisso (Comando Naval-Superficie), Jefe de Estado Mayor del Comando de Operaciones Navales.

Por último, los contraalmirantes en el primer año de antigüedad son sólo cuatro: Saux (Comando Naval-Superficie), destinado en el Estado Mayor Conjunto; Marti Garro (Comando Naval-Superficie), Director de Armamento de Personal Naval; Warjes (Infantería de Marina), Director de Bienestar de la Armada; y Rosenthal (Comando Naval-Superficie), Comandante del Area Naval Atlántica y Jefe de la Base Naval de Puerto Belgrano.

Los Capitanes de Navío que ocupan destinos de almirantes son Pertiné como Subsecretario General Naval, Colombo como Comandante de la Aviación Naval y Robles como Director de la Escuela de Guerra Naval.

IV. FUERZA AREA (Ver Anexo "C", pág. 8)

Con la designación del Brigadier Juan Paulik, como nuevo Jefe de Estado Mayor de la Fuerza Aérea, el total de Brigadieres en actividad con destino ha quedado reducido a 18.

Paulik -oficial del Escalafón del Aire-Transportista-, ascenderá próximamente a Brigadier General, y quedarán entonces 17 Brigadieres. Del total de los Brigadieres 11 son del Escalafón Aire, 2 del Escalafón General, 1 del Escalafón Técnico y los 4 restantes son del Escalafón Profesional.

En el cuarto año de antigüedad y en consecuencia próximo a ascender a Brigadier Mayor, se encuentra uno sólo Brigadier: Giménez (Escalafón Aire-Transportista), Subjefe del Estado Mayor Conjunto.

Hay sólo un Brigadier en el tercer año de antigüedad: Noé (Escalafón Aire-Transportista), Coordinador del Estado Mayor.

En cambio, en el segundo año de antigüedad en el grado, se encuentran siete: Vianna (Escalafón Aire-Transportista), Comandante de Operaciones Aéreas; Cid (Escalafón Aire-Cazador), Comandante de Regiones Aéreas; Genolet (Escalafón Aire-Cazador), Agregado Aeronáutico en los EEUU; Avila (Servicio de Intendencia), Director General Económico de la Fuerza Aérea; Miari (Auditor), Director General de Asuntos Jurídicos; Trama (Médico), Asesor del Estado Mayor en Sanidad; y Vernengo (Auditor), Asesor Jurídico General de las Fuerzas Armadas.

En el primer año de antigüedad, hay ocho Brigadieres: Pereyra (Escalafón Aire-Cazador), Comandante de Personal; Coletti (Escalafón Técnico), Comandante de Material; Beracochea (Escalafón General), Director General de Sanidad; Zini (Escalafón Aire-Cazador), Jefe del Estado Mayor del Comando de Operaciones Aéreas; Villar (Escalafón Aire-Cazador), Jefe de Planeamiento del Estado Mayor Conjunto; Santochena (Escalafón General), Director de la Escuela de Aviación Militar; Mariel (Escalafón Aire-Cazador), Director General de Personal; y Montenegro (Escalafón Aire-Transportista), Jefe III Planificación del Estado Mayor.

Ocupan cargos de brigadieres los comodores Videla (Escalafón Aire-Transportista), Secretario General; De Saa (Escalafón Aires-Cazador), Jefe II Inteligencia; Fratti,

Jefe IV Logística; Dutra, Director General de Infraestructura; y Corso, Director General de Instrucción.

V. CONCLUSIONES (Ver Anexo "D", pág.9)

1. En total, quedan 71 Generales, Almirantes y Brigadieres en actividad, lo que es menos de la mitad del total que había en 1983, al reinstalarse la democracia.

2. En el caso del Ejército, si bien la proporción de Generales por armas está equilibrada, con excepción de cierto sobredimensionamiento del arma de Ingenieros -tiene casi la misma cantidad que la Caballería y la Artillería respectivamente-, se percibe una notoria influencia de la Artillería en la conducción, ya que a la misma pertenecen el Jefe de Estado Mayor, el Subjefe y el Comandante de Institutos Militares.

3. En la Armada, la proporción entre Escalafones y Especialidades parecen equilibradas. Como datos a consignar, cabe destacar que el número dos y el número tres del Estado Mayor son Aviadores Navales.

4. En la Fuerza Aérea, la designación de Paulik implica que por primera vez desde Malvinas, un oficial de la Especialidad de Transportistas llega a la jefatura de la Fuerza. El último de esta especialidad fue Lami Dozo, ya que los cuatro que lo sucedieron, incluido Juliá, pertenecieron a la especialidad de Cazadores. De la nueva situación surge que sobre los 11 Brigadieres del Escalafón Aire, 6 son cazadores y los 5 restantes transportistas, perteneciendo a estos los cuatro oficiales superiores más antiguos de la fuerza.

ANEXO A

MANDOS SUPERIORES DEL EJERCITO							
ORDEN	GRADO	PROMOCION	ANTIGÜEDAD	APELLIDO Y NOMBRE	ARMA	ESP.	DESTINO
1	Teniente General	85	2	DIAZ, Martin Antonio	ARTILLERIA	OEM	Jefe Estado Mayor
2	Teniente General	86	1	DIAZ, Mario Candia	INFANTERIA	OEM	Jefe EMC
3	General de Division	86	1	GOMEZ SABAINI, Raul Julio	ARTILLERIA	OEM	Subjefe EMGE
4	General de Division	87	1	LAURENTI, Enrique	ARTILLERIA	OEM	Cde. Inst. Militares
5	General de Division	87	1	MAFFEY, Alberto	INFANTERIA	OEM	Agrog. Militar EELU
6	General de Division	87	1	MALEPERIN, Jorge	INFANTERIA	OEM	Cde. C'po. V (Bahia Blanca)
7	General de Brigada	87	5	QUEVEDO, Carlos	ARTILLERIA	OEM	Cde. C'po. III (Córdoba)
8	General de Brigada	87	5	GROBA, Maximo Rosendo	CABALLERIA	OEM	Cde. C'po. II (Rosario)
9	General de Brigada	88	4	COMINI, David	INFANTERIA	OEM	Director EMGE
10	General de Brigada	88	4	ZABALA, Carlos	INFANTERIA	OEM	Dtor. Planeamiento EMGE
11	General de Brigada	88	4	SCHILLING, Carlos	INFANTERIA	OEM-IM	Dtor. Inteligencia EMGE
12	General de Brigada	88	4	RAPACIOLI, Carlos	INGENIEROS	IG. M	Director CITEPA
13	General de Brigada	88	4	RUIZ PALACIOS, David M.	INGENIEROS	OEM	Sub-Inspector
14	General de Brigada	88	4	BERTORELLO, Edmundo	INGENIEROS	OEM	Sub-Director Instit. Milit.
15	General de Brigada	88	4	SEITZ, Carlos	COMUNICACIONES	OEM	Jefe de Operaciones EMC
16	General de Brigada	88	3	REARTE, Jorge E.	INFANTERIA	OEM	Jefe Casa Militar
17	General de Brigada	89	3	LAINO, Anibal Ulises	CABALLERIA	OEM	Sec. Gral. del Ejército
18	General de Brigada	89	3	MOSQUERA, Anselin	INGENIEROS	OEM	Dtor. de Logística EMGE
19	General de Brigada	90	3	AIRAMOR, Alberto Armando	INFANTERIA	OEM	Dtor. Personal EMGE
20	General de Brigada	90	3	GIRALDA, Hector Mario	INFANTERIA	OEM	2º Cde. C'po. V (Bahia Blanca)
21	General de Brigada	90	3	AIRAM, Aljo Mario	INTENDENCIA	--	Dtor. de Finanzas EMC (E)
22	General de Brigada	90	2	VERONELLI, Julio Cesar	CABALLERIA	--	Cde. Brig. I (Tandil)
23	General de Brigada	90	2	CAZALUX, Rafael Alberto	COMUNICACIONES	OEM	Cde. Brig. VI (Tucumán)
24	General de Brigada	91	2	DIAZ, Carlos Alberto	INFANTERIA	OEM	Cde. Brig. V (Neuquén)
25	General de Brigada	91	2	IBIÑERT, Jose Carlos	INFANTERIA	OEM	Cde. Brig. III (Cruz del Sur)
26	General de Brigada	91	2	MUGNOLI, Juan Carlos	ARTILLERIA	OEM	Cde. Brig. IX (Cdo. Rivadavia)
27	General de Brigada	91	2	ROLANDO, Alfredo Pablo	INFANTERIA	OEM	Cde. Brig. X (La Pampa)
28	General de Brigada	91	1	VERNIGO, Carlos F.	CABALLERIA	OEM	Cde. Brig. II (Paraná)
29	General de Brigada	91	1	PERALTA, Victor Demetrio	ARTILLERIA	OEM	Dtor. Operaciones EMC (E)
30	General de Brigada	92	1	RAGANA, Raul	CABALLERIA	IM	Dtor. Enseñanza Sup.
31	General de Brigada	92	1	GRANDINETTI, Arturo	INFANTERIA	OEM	Cde. Brig. IV (Córdoba)
32	General de Brigada	92	1	LUSSO, Enrique	INGENIEROS	OEM	Dtor. Colegio Militar
33	General de Brigada	92	1	ELAVARD, Juan	INFANTERIA	OEM	Cde. Brig. VIII (Mendoza)
34	General de Brigada	92	1	FRAS, Ricardo Ramón	INTENDENCIA	--	Cde. de Intendencia

INTENDI: Centro de Estudios Unión para la Nueva Mayoria.

FUENTE: Centro de Estudios Unión para la Nueva Mayoría.

08

931 030 3

MANDOS SUPERIORES DE LA ARMADA

ORDEN	GRADO	ANTIGUEDAD	APELLIDO Y NOMBRE	ESCALAFON	DESTINO
1	Vicealmirante		MOJINA PICO, Enrique	Cdo. Naval - Superficie	Jefe Estado Mayor
2	Contraalmirante	4	ENRICO, Jorge	Cdo. Naval - Aviator	Subjefe EMC
3	Contraalmirante	4	YUNG, Alfredo	Ejecutivo	Secretario Naval EMC
4	Contraalmirante	4	FERNANDEZ, José R.	Cdo. Naval - Aviator	Director EMGE
5	Contraalmirante	3	HEREDIA, José	IM	Comandante IM
6	Contraalmirante	3	ALONSO, Rodolfo	IM	EMC
7	Contraalmirante	5	FRASCHI, Carlos	Cdo. Naval - Submarinista	Cdte. de Operac. Nav.
8	Contraalmirante	3	LAVEZZO, Julio	Cdo. Naval - Aviator	Dtor. Gral. de Personal
9	Contraalmirante	3	REYSER, Horacio	Cdo. Naval - Superficie	Cte. Flota Mar
10	Contraalmirante	3	FUSARI, Daniel	Cdo. Naval - Superficie	Cte. Area Naval Austral
11	Contraalmirante	2	OLIVER, Alberto	Intendencia	Contralor General Naval
12	Contraalmirante	2	MARRON, Carlos	Cdo. Naval - Superficie	Dtor. Obra Social Armada
13	Contraalmirante	2	ROJAS ORTIZ, Carlos	Ejecutivo	Dtor. General Material
14	Contraalmirante	2	RODRIGUEZ, Alvar	Cdo. Naval - Superficie	Agreg. Naval USA
15	Contraalmirante	2	BERISSO, Carlos	Cdo. Naval - Superficie	Jefe EM Cdo. Op. Nav.
16	Contraalmirante	1	SAUX, Horacio	Cdo. Naval - Superficie	EMC
17	Contraalmirante	1	MARTI GARRO, César	Cdo. Naval - Superficie	Dpto. Arm. de Pers. Naval
18	Contraalmirante	1	WARJES, Carlos	IM	Dtor. Bienestar de la Armada
19	Contraalmirante	1	ROSENTHAL, Eduardo	Cdo. Naval - Superficie	Cdte. Area Naval Atlántica y Jefe Base Naval Pto. Belgrano

FUENTE: Centro de Estudios Unión para la Nueva Mayoría.

09

9310303

MANDOS SUPERIORES DE LA FUERZA AEREA

ORDEN	GRADO	ANTIGUEDAD	APELLIDO Y NOMBRE	ESCALAFON	DESTINO
1	Brigadier	4	PAULIK, Juan	Aire - Transportista	Jefe Estado Mayor
2	Brigadier	4	GIMENEZ, Jorge	Aire - Transportista	Subjefe EMC
3	Brigadier	3	NOE, Roberto	Aire - Transportista	Coordinador EMGFA
4	Brigadier	2	VIANNA, Alberto	Aire - Transportista	Comandante de Operaciones Aéreas
5	Brigadier	2	CID, Héctor	Aire - Cazador	Comandante Regiones Aéreas
6	Brigadier	2	GENOLET, Horacio	Aire - Cazador	Agregado Aeronáutico EEUU
7	Brigadier	2	AVILA, Eraldo	Profesional	Dtor. Gral. Económico
8	Brigadier	2	MIARI, Eugenio	Profesional	Dtor. Gral. Asuntos Jurídicos
9	Brigadier	2	TRAMA, Héctor	Profesional	Asesor EMGFA Asuntos Sanidad
10	Brigadier	2	VERNENGO, Anibal	Profesional	Asesor Jurídico Gral. FFAA
11	Brigadier	1	PEREYRA, Arturo	Aire - Cazador	Cdte. Personal
12	Brigadier	1	COLETTI, Ricardo	Técnico	Cdte. Material
13	Brigadier	1	BERACOCHEA, Jorge	General	Dtor. General de Sanidad
14	Brigadier	1	ZINI, Rubén	Aire - Cazador	Jefe EM Cdo. Op. Aéreas
15	Brigadier	1	VILLAR, Luis	Aire - Cazador	Jefe Planeamiento EMC
16	Brigadier	1	SANCHOTENA, Julio	General	Dtor. Escuela Aviación Militar
17	Brigadier	1	MARIEL, Manuel	Aire - Cazador	Dtor. General de Personal
18	Brigadier	1	MONTENEGRO, Rubén	Aire - Transportista	Jefe III Planificación

FUENTE: Centro de Estudios Union para la Nueva Mayoría.

10

- 8 -

9310303

ANEXO D

ORDEN DE ANTIGUEDAD DE LOS MANDOS SUPERIORES DE LAS FFAA

ORDEN	GRADO	APELLIDO Y NOMBRE
1	Teniente General	BALZA, Martin Antonio
2	Teniente General	DIAZ, Mario Candido
3	General de Division	GOMEZ SABAINI, Raul Julio
4	General de Division	LAURENTI, Enrique
5	General de Division	MAFFEY, Alberto
6	General de Division	HALPERIN, Jorge
7	Vicealmirante	MOLINA PICO, Enrique
8	General de Brigada	QUEVEDO, Carlos
9	General de Brigada	GROBA, Maximo Rosendo
10	Contraalmirante	ENRICO, Jorge
11	Contraalmirante	YUNG, Alfredo
12	Brigadier	PAULIK, Juan
13	Brigadier	GIMENEZ, Jorge Hernan
14	General de Brigada	COMINI, David
15	General de Brigada	ZABALA, Carlos
16	General de Brigada	SCHILLING, Carlos
17	General de Brigada	RAPACIOLI, Carlos
18	General de Brigada	RUIZ PALACIOS, David M.
19	General de Brigada	BERTORELLO, Edmundo
20	General de Brigada	SETTEL, Carlos
21	Contraalmirante	FERNANDEZ, Jose Roberto
22	Brigadier	NOE, Roberto Jose
23	General de Brigada	REARTE, Jorge E.
24	Contraalmirante	HEREDIA, Jose del Carmen
25	Contraalmirante	ALONSO, Rodolfo Jose
26	Contraalmirante	FRASCH, Carlos A.
27	Contraalmirante	LAVEZZO, Julio O.
28	Contraalmirante	REYSER, Horacio F.N.
29	Contraalmirante	FUSARI, Daniel A.
30	General de Brigada	LAIÑO, Anibal Ulises
31	General de Brigada	MOSQUERA, Antolin
32	General de Brigada	ABRAMOR, Alberto Armando
33	General de Brigada	GIRALDA, Hector Mario
34	General de Brigada	ABRAM, Algo Mario
35	Contraalmirante	OLIVER, Alberto Cesar
36	Contraalmirante	MARRON, Carlos Alberto
37	Contraalmirante	ROJAS ORTIZ, Carlos Mateo

FUENTE: Centro de Estudios Unión para la Nueva Mayoría.

(Continúa)

ORDEN DE ANTIGUEDAD DE LOS MANDOS SUPERIORES DE LAS FFAA

ORDEN	GRADO	APELLIDO Y NOMBRE
38	Brigadier	VIANNA, Alberto
39	Brigadier	CID, Hector
40	Brigadier	GENOLET, Horacio Ernesto
41	General de Brigada	VERONELLI, Julio Cesar
42	General de Brigada	CAZAUX, Rafael Alberto
43	Contraalmirante	RODRIGUEZ, Alvar Carlos
44	Contraalmirante	BERISSO, Carlos Alberto
45	General de Brigada	DIAZ, Carlos Alberto
46	General de Brigada	HILGERT, Jose Carlos
47	General de Brigada	MUGNOLO, Juan Carlos
48	General de Brigada	ROLANDO, Alfredo Pablo
49	Brigadier	AVILA, Eraldo
50	Brigadier	MIARI, Eugenio Javier
51	Brigadier	TRAMA, Hector Oscar Juan
52	General de Brigada	VERNENGO, Carlos F.
53	General de Brigada	PERALTA, Victor Demetrio
54	General de Brigada	RACANA, Raul
55	General de Brigada	GRANDINETTI, Arturo
56	General de Brigada	LUSSO, Enrique
57	General de Brigada	LLAVARA, Juan
58	General de Brigada	FRIAS, Ricardo
59	Contraalmirante	SAUX, Horacio Roberto
60	Contraalmirante	MARTI GARRO, Cesar Oscar
61	Contraalmirante	WARJES, Carlos Oscar
62	Contraalmirante	ROSENTHAL, Eduardo Alfredo
63	Brigadier	VERNENGO, Anibal
64	Brigadier	PEREYRA, Arturo Enrique
65	Brigadier	COLETTI, Ricardo Ernesto
66	Brigadier	BERACOCHEA, Jorge Carlos
67	Brigadier	ZINI, Ruben Gustavo
68	Brigadier	FERREYRA, Juan Carlos
69	Brigadier	VILLAR, Luis Domingo
70	Brigadier	SANCHOTENA, Julio Cesar
71	Brigadier	MARIEL, Manuel Augusto
72	Brigadier	MONTENEGRO, Ruben Mario

FUENTE: Centro de Estudios Unión para la Nueva Mayoría.

12-12

931 0303

66960 /
1164 ✓

SITUACION Y PERSPECTIVAS POLITICAS

JULIO DE 1993

01-09

931 030 4

SUMARIO

	<u>PAG</u>
I. CONTEXTO EXTERNO	1
II. GOBIERNO	2
III. FUERZAS POLITICAS	3
IV. FACTORES DE PODER	5
V. CONCLUSIONES	6

02

931 0304

I.CONTEXTO EXTERNO

1. La relación del gobierno de Menem con la administración Clinton está funcionando sin diferencias sustanciales respecto a la del período de Bush. Este ha sido el resultado más importante de la visita de Menem a los EEUU, ya que Clinton ratificó el apoyo al gobierno argentino, con términos similares a usados anteriormente por Bush. Lo mismo ha sucedido con el nuevo Embajador en la Argentina, James Cheek, cuyas primeras declaraciones destacaron ante todo, la continuidad de objetivos respecto a la gestión de Terence Todman, e incluso de estilo, al destacar que una faz esencial de su función era hacer "lobby" a favor de los intereses económicos de su país, ratificando la prioridad en el tema de las patentes farmacéuticas. En cuanto a la posición asumida por Menem de confrontación con el régimen de Castro después de la fracasada mediación, se inscribe dentro de la política norteamericana y profundiza en consecuencia las coincidencias básicas.

2. El tema Malvinas ha vuelto a tener prioridad en la política exterior argentina. Así como Menem persiguió con constancia la entrevista con Clinton durante los primeros meses del año, ahora parece hacer lo propio con el tema Malvinas, buscando un avance concreto que lo proyecte políticamente. En función de ello, el canciller Di Tella está profundizando su política tendiente a lograr algún punto de acuerdo con los kelpers, cuya buena voluntad resulta imprescindible para lograr nuevos avances. En cuanto a la propuesta de convertir a Malvinas en un "Estado Asociado" de la Argentina, es prematura, ya que a ello podría llegarse después de largas negociaciones, las que todavía no se han iniciado. Quizás, el valor de esta propuesta sea dividir las opiniones entre los kelpers, buscando crear una corriente dentro de los mismos que sea más flexible frente a la Argentina. En materia de pesca, las negociaciones siguen abiertas y la Cancillería cree posible llegar a acuerdos en los próximos meses. En cambio, en el tema del petróleo, las negociaciones reales todavía no se han iniciado.

3. En el marco regional, el problema central sigue siendo la inestabilidad de Brasil. El presidente Itamar Franco no logra estabilizar la situación política y su Ministro de Economía, Cardozo, no ha obtenido el consenso necesario para su plan de estabilización. Nada hace pensar que la situación pueda estabilizarse antes de la próxima elección presidencial, prevista para fines de 1994. En este marco, la Argentina ha adoptado medidas para frenar las importaciones provenientes de Brasil, país que tiene un tipo de cambio mucho más bajo. Ello ha generado protestas en ese país, así como también en Paraguay y Uruguay. En este marco, si bien el proyecto del Mercosur sigue vigente, sus plazos de implementación tienden a prolongarse. En cuanto a Chile, ha comenzado a tener problemas con su déficit comercial, en momentos que Méjico le ha incrementado sus aranceles, con lo cual el país trasandino ve frustrada su posibilidad de incorporarse al NAFTA a través de éste. El tema central radica en que la economía

I.CONTEXTO EXTERNO

1. La relación del gobierno de Menem con la administración Clinton está funcionando sin diferencias sustanciales respecto a la del período de Bush. Este ha sido el resultado más importante de la visita de Menem a los EEUU, ya que Clinton ratificó el apoyo al gobierno argentino, con términos similares a usados anteriormente por Bush. Lo mismo ha sucedido con el nuevo Embajador en la Argentina, James Cheek, cuyas primeras declaraciones destacaron ante todo, la continuidad de objetivos respecto a la gestión de Terence Todman, e incluso de estilo, al destacar que una faz esencial de su función era hacer "lobby" a favor de los intereses económicos de su país, ratificando la prioridad en el tema de las patentes farmacéuticas. En cuanto a la posición asumida por Menem de confrontación con el régimen de Castro después de la fracasada mediación, se inscribe dentro de la política norteamericana y profundiza en consecuencia las coincidencias básicas.

2. El tema Malvinas ha vuelto a tener prioridad en la política exterior argentina. Así como Menem persiguió con constancia la entrevista con Clinton durante los primeros meses del año, ahora parece hacer lo propio con el tema Malvinas, buscando un avance concreto que lo proyecte políticamente. En función de ello, el canciller Di Tella está profundizando su política tendiente a lograr algún punto de acuerdo con los kelpers, cuya buena voluntad resulta imprescindible para lograr nuevos avances. En cuanto a la propuesta de convertir a Malvinas en un "Estado Asociado" de la Argentina, es prematura, ya que a ello podría llegarse después de largas negociaciones, las que todavía no se han iniciado. Quizás, el valor de esta propuesta sea dividir las opiniones entre los kelpers, buscando crear una corriente dentro de los mismos que sea más flexible frente a la Argentina. En materia de pesca, las negociaciones siguen abiertas y la Cancillería cree posible llegar a acuerdos en los próximos meses. En cambio, en el tema del petróleo, las negociaciones reales todavía no se han iniciado.

3. En el marco regional, el problema central sigue siendo la inestabilidad de Brasil. El presidente Itamar Franco no logra estabilizar la situación política y su Ministro de Economía, Cardozo, no ha obtenido el consenso necesario para su plan de estabilización. Nada hace pensar que la situación pueda estabilizarse antes de la próxima elección presidencial, prevista para fines de 1994. En este marco, la Argentina ha adoptado medidas para frenar las importaciones provenientes de Brasil, país que tiene un tipo de cambio mucho más bajo. Ello ha generado protestas en ese país, así como también en Paraguay y Uruguay. En este marco, si bien el proyecto del Mercosur sigue vigente, sus plazos de implementación tienden a prolongarse. En cuanto a Chile, ha comenzado a tener problemas con su déficit comercial, en momentos que Méjico le ha incrementado sus aranceles, con lo cual el país trasandino ve frustrada su posibilidad de incorporarse al NAFTA a través de éste. El tema central radica en que la economía

mundial está cambiando; los países giran hacia políticas más proteccionistas, los acuerdos multilaterales de integración se hacen más difíciles y las relaciones bilaterales recobran nueva importancia. Todos estos hechos están impactando, como es lógico, sobre el Mercosur.

II. GOBIERNO

1. Para el Presidente de la Nación, el tema de la reforma y reelección continúa ocupando un lugar central. Por esta razón, sus "operadores políticos" (Bauzá y Corach), han realizado intensos esfuerzos para avanzar en este proyecto. En el Senado, lograron que el bloque justicialista con 27 de sus 30 miembros, aprobara el proyecto de declaración de necesidad de la reforma, pero no que la Cámara tratara el tema. En cuanto al plebiscito, descartada la posibilidad de sancionarlo a través del Congreso, queda descartada la posibilidad de hacerlo obligatorio. En consecuencia, la hipótesis de trabajo hoy es convocarlo por decreto, con concurrencia voluntaria. Pero si bien el Presidente sigue impulsando este proyecto, comienza a ver con realismo que presenta dificultades. Por esta razón, se negó a firmar, durante el mes de julio, el decreto convocando al plebiscito, alternativa impulsada por sus "operadores políticos". Es que si Menem firma el decreto asume un riesgo de todo o nada, ya que si el resultado del 3 de octubre no llega al 45% de los votos para el PJ, el plebiscito presenta más riesgos que ventajas.

2. Dentro del Gabinete se registran situaciones de tensión, que evidencian que la "interna" continúa siempre presente. Bauzá y Corach, apoyados por Eduardo Menem, mantienen una posición crítica respecto al Ministro del Interior, Gustavo Béliz. Las críticas tienen como argumento central su supuesta falta de compromiso con el proyecto de reforma y reelección. Asimismo, mientras Bauzá y Eduardo Menem parecen apoyar la candidatura de Duhalde para el caso que no haya reelección, el Ministro del Interior parece inclinarse por Ramón Ortega. En este contexto, el Presidente, siguiendo su estilo político clásico, busca ubicarse en una posición de equilibrio, tanto respecto a la lucha interna dentro del Gabinete Nacional, como respecto a su eventual sucesión. En cuanto a la figura del Ministro de Economía, fortalecida políticamente después de su debate con Rodolfo Terragno, parece ubicarse más cerca de las posiciones de Béliz, mientras mantiene su proyecto político de ser el Ministro de Economía del próximo Presidente peronista. Cabe señalar que tanto Duhalde como Ortega plantean que en caso de ser electos, mantendrían al actual Ministro de Economía en el cargo.

3. Mientras la economía es el punto fuerte del gobierno en términos electorales, sus problemas aparecen en el terreno político. El tema de la corrupción sigue siempre presente, con denuncias esporádicas como la realizada contra Erman González. Asimismo, el tema de la independencia del Poder Judicial también está presente, con

el ascenso de los dos fiscales que actúan en esta causa. El tema del "control ideológico" -magnificado por los medios de comunicación-, también se suma a los problemas del área política. El conflicto con los medios de comunicación se ve potenciado por las amenazas a periodistas, frente a las cuales el gobierno no tiene respuesta política. El tema de la seguridad, con los actos de justicia por mano propia, los asaltos a colectivos, los hechos de vandalismo en escuelas y las usurpaciones de inmuebles, crean un clima de creciente tensión que repercute en forma negativa para el gobierno.

4. Pero el problema político más importante que enfrenta el gobierno, es el Congreso. A medida que se aproxima la elección, la posibilidad que sesionen las cámaras se aleja. El Ejecutivo no ha logrado que el Senado declare la necesidad de la reforma ni que Diputados sancione el proyecto de ley de plebiscito. Tampoco logró que el Congreso aprobara temas vinculados a la política exterior, como el Tratado de Tlatelolco o la ley de patentes farmacéuticas, enviados el primero a Diputados y el segundo al Senado. La reforma previsional, si bien fue aprobada por Diputados hace más de dos meses, todavía en el Senado no tiene ni siquiera despacho de Comisión. Si bien el Ejecutivo concentrará su esfuerzo en lograr la aprobación de ésta antes de las elecciones, es incierto que lo consiga. En esta situación, el tema de la reforma laboral, en caso que sea enviado al Congreso, no tiene posibilidades de ser aprobado antes de la elección. El tema es relevante, ya que siempre en el último tercio del mandato, el manejo del Congreso resulta más difícil para el Ejecutivo.

III.FUERZAS POLITICAS

1. En el Partido Justicialista (P.J.) los temas son la reelección, la lucha por la sucesión de Menem y la campaña electoral. El partido ya ha realizado internas en distritos y en la gran mayoría de ellos se impusieron listas identificadas con el menemismo. Las excepciones son Mendoza, donde ganó Bordón; San Luis, triunfó Rodríguez Saa; y Catamarca, que volvió a ganar Saadi. Pero en el primer caso, el menemismo obtuvo el 35% de los votos, con lo cual logró la minoría, situación que debilita la posición del senador José O. Bordón en el distrito. En el caso de Catamarca, el grupo Saadi parece haber girado hacia posiciones favorables hacia Menem, como lo muestran las declaraciones de Ramón Saadi apoyando la reelección. Si bien formalmente la mayoría del PJ apoya la reelección, en los hechos existen matices diferenciales. Ello se hace evidente en el Senado, donde las posiciones disidentes de Bordón, Cafiero y Rodríguez Saa, le impiden al oficialismo llegar a los dos tercios necesarios para declarar la necesidad de la reforma. Pese al apoyo formal a la reelección, la lucha por la sucesión de Menem entre sus propios seguidores está abierta y tiene como protagonistas principales a Duhalde y Ortega, tal como lo muestra el reciente conflicto planteado en Tucumán entre el Gobernador y el Vicegobernador, el que estuvo apoyado por el Gobernador bonaerense. En cuanto a la campaña electoral, el PJ va logrando que la

economía se transforme en eje de la misma, lo que favorece sus posibilidades. La interna de Córdoba, donde Menem y Cavallo confluyeron en el apoyo de la misma lista, muestra que no existen diferencias políticas entre el Presidente y su Ministro de Economía.

2. En la Unión Cívica Radical (UCR), Alfonsín va afianzando sus posibilidades de acceder a la Presidencia del partido. Realizadas las internas en 22 distritos, surge claramente que Alfonsín es la primera minoría en cuanto a la cantidad de delegados al Comité Nacional. Sólo una coalición que reúna a todos los demás dirigentes (De la Rúa, Angeloz, Storani, Casella, León, etc.), podría impedir que en diciembre Alfonsín sea electo Presidente del Comité Nacional. Mientras tanto, la candidatura presidencial sigue disputada entre Angeloz y De la Rúa, sin que pueda desecharse la posibilidad que Federico Storani también concorra a la interna el año próximo, para así quedar posicionado para la elección presidencial del 2001. En cuanto a la postura del partido en materia económica, sigue siendo de incertidumbre respecto a la continuidad de la actual política, pese a las últimas declaraciones de Alfonsín afirmando que no serán revisadas las privatizaciones.

3. En las fuerzas de centro-derecha, la nota central continúa siendo la dispersión. Cada fuerza concurre a elecciones por su lado en cada distrito, y en el caso de la Capital Federal, cuatro listas representan a esta corriente ideológica: la UCeDé con Cacciatore, la Democracia Progresista con Rafael Martínez Raymonda, el Partido Federal con Guillermo Alchourrón y el Partido Autonomista con José A. Allende. En la provincia de Buenos Aires, disputan este electorado la UCeDé, el PDP y el PF. En las encuestas, la UCeDé está perdiendo un diputado en Capital y dos en la provincia de Buenos Aires de los que renueva. En cuanto a los partidos provinciales, carecen de una estrategia nacional. Pero en Corrientes, Neuquén, San Juan, Salta, Tierra del Fuego y Chaco, tienen posibilidades de ganar la elección. El papel de los siete senadores nacionales de los partidos provinciales, resulta decisivo para los esfuerzos del oficialismo por alcanzar los dos tercios en la Cámara Alta para declarar la necesidad de la reforma.

4. En las fuerzas de izquierda, las agrupaciones predominantes son el Frente Grande y la Unidad Socialista. El Frente Grande lograría un diputado en Capital (Chacho Alvarez) y podría aspirar a un segundo en este distrito, mientras que Pino Solanas lograría una banca en la provincia de Buenos Aires. En cuanto a la Unidad Socialista, podría obtener dos diputados en Santa Fe y uno en Capital Federal. Al margen de estas dos fuerzas, han fracasado los intentos de realizar una alianza electoral entre los tres partidos trotskistas (MAS, PTS Y PO), en tanto que el sector del PI que lidera Oscar Alende, decidió integrarse a la lista de Duhalde en Buenos Aires.

5. En cuanto al MODIN, se consolida como tercera fuerza en Buenos Aires. Si bien puede lograr el segundo lugar en varios partidos del Gran Buenos Aires, en el promedio de la provincia no logra desplazar a la UCR. En el resto del país, el MODIN tiene pocas posibilidades y las divisiones y enfrentamientos internos como los registrados en Capital, le restan chances.

IV. FACTORES DE PODER

1. En el sindicalismo, la división existente favorece políticamente a Menem. La CGT se encuentra profundamente dividida y su secretario general, Naldo Brunelli, al borde de la renuncia. Dentro de la central obrera, se perfilan nítidamente tres corrientes: a) Los gremios menemistas, encabezados por dirigentes como Pedraza (ferroviarios), Rodríguez (UPCN) y Martínez (construcción), que apoyan la reelección y la política económica. b) Los gremios independientes, o menemistas moderados, que recientemente constituyeron la Confederación General de Gremios de Servicios, que buscan una nueva aproximación a Menem apoyando la reelección, están encabezados por dirigentes como Lescano (Luz y Fuerza), Cavalieri (comercio) y West Ocampo (Sanidad). c) Los gremios opositores, nucleados alrededor de Lorenzo Miguel y las 62 Organizaciones, que cuestionan el proyecto de Menem pero no rompen definitivamente con él. Al margen de la central obrera, los gremios combativos provenientes de la izquierda han organizado una central paralela denominada CTA, que fracasó en julio al convocar una jornada de protesta nacional.

2. En el empresariado, sólo el agro aparece en una posición definitivamente hostil. En la industria, el giro impreso a la política económica con medidas como los cupos, los sobrearanceles y otras de corte proteccionista, han mejorado la relación entre el gobierno y la UIA. Las entidades del sector comercial mantienen una posición general de apoyo a la política económica, pese a la crisis que afronta el pequeño y mediano comercio. En el sector financiero y en las entidades de la construcción, también predomina una actitud de apoyo. En cambio, en el sector agropecuario predomina una actitud de confrontación, como lo demostró el llamado "tractorazo" del 27 de julio y sin que la disidencia de la Sociedad Rural Argentina pudiera impedirlo.

3. En la Iglesia, si bien se intensifica la crítica de diversos obispos respecto al gobierno, sectores relevantes del Episcopado mantienen una actitud de apoyo hacia Menem. Las críticas de diversos obispos a temas como la política económica, la insensibilidad social, la desocupación, el cierre de empresas y la pobreza, se han incrementado en los últimos meses. Pero paralelamente, actitudes como la de Monseñor Quarracino apoyando la venta de YPF o de Monseñor Ogñeanovich, negando significación institucional a un editorial de la revista católica Criterio, criticando la reelección, muestra por un lado que la Iglesia está dividida en términos políticos,

pero que el gobierno sigue contando con apoyos relevantes dentro de la misma.

4. En las Fuerzas Armadas, el tema central son las gestiones en función del presupuesto del año próximo. La definitiva desactivación del proyecto Cóndor II, la designación de los nuevos jefes de Estado Mayor de la Armada y la Fuerza Aérea y la próxima designación del actual Subdirector de la Gendarmería como titular de la institución, permiten al ministro Oscar Camilión concentrarse en el tema presupuestario. Lograr la equiparación salarial del personal retirado con el personal en actividad, obtener un aumento para el personal civil y lograr un incremento en los recursos para funcionamiento, parecen ser los objetivos centrales, que postergan para 1995 cualquier posibilidad de mejora salarial para el personal en actividad.

5. En cuanto al conflicto del gobierno con los medios de comunicación, siguen ocupando un espacio central. Si bien Menem ha tomado medidas concretas a favor de la libertad de expresión como la masiva privatización de medios audiovisuales y la derogación del delito de desacato, su intento de limitar el poder de los medios a través de una ley que regule los "monopolios de prensa", es un error político que le generó un frente de oposición en los medios más relevantes. A esta situación se suman las amenazas contra periodistas, y en consecuencia se vive un clima de tensión entre el gobierno y los medios que se traduce en una posición muy crítica hacia el gobierno en general. Pese a ello, la credibilidad de esta crítica en la opinión pública es relativa, como lo muestra el hecho que el gobierno está ganando la elección del 3 de octubre, de acuerdo a los sondeos de opinión.

V. CONCLUSIONES

1. En el **contexto externo**, la relación con los EEUU sigue siendo central, sin que el cambio de gobierno que ha tenido lugar en este país haya afectado la relación bilateral. El esfuerzo de la Cancillería argentina por avanzar en las negociaciones por Malvinas no puede encontrar resultados concretos en el corto plazo. En lo que hace al Cono Sur, la inestabilidad de Brasil y las medidas de Argentina para proteger la industria, dilatan la posibilidad de concreción del Mercosur.

2. En el **gobierno**, el tema de la reelección sigue siendo prioritario, pero el Presidente evita entrar en un callejón sin salida al postergar la firma del decreto convocando al plebiscito. En cuanto al Gabinete, las divisiones existentes permiten a Menem actuar de árbitro entre ellas. El Congreso surge como el problema político central del Ejecutivo, dado que a medida que se acerca la elección del 3 de octubre es más difícil que sesione por razones electorales.

3. En las **fuerzas políticas**, se destaca el predominio del menemismo en las internas

del PJ, pese a lo cual Menem sigue enfrentando dificultades para la reforma y la reelección, como se evidencian en el Senado. En la UCR, las internas muestran que Alfonsín sigue teniendo posibilidades de ser electo en diciembre Presidente del partido. En las fuerzas de centro-derecha se destaca la división, mientras que en las fuerzas de izquierda, el Frente Grande y luego la Unidad Socialista concentran las preferencias electorales; mientras que el MODIN se consolida como tercera fuerza en Buenos Aires.

4. En los factores de poder, la división del sindicalismo favorece a Menem. En el empresariado, si bien el agro ha asumido una posición definidamente opositora, el resto de los sectores mantienen una posición de relativo apoyo. En la Iglesia, pese a que se intensifican las críticas de determinados obispos, el gobierno sigue teniendo apoyos relevantes en el Episcopado. En las Fuerzas Armadas, el tema central son las gestiones por el presupuesto, mientras que el conflicto del gobierno con los medios de comunicación influye relativamente sobre la opinión pública.

09-09

931 030 4

9310305
Manifestación de protesta con 40 muertos
La Manana 150015
3/7/93
507672 -
11165 -

40 muertos en protesta turca contra escritor

Unas 40 personas murieron y otras 140 resultaron heridas ayer Turquía central durante una manifestación de protesta contra el autor turco Aziz Nesin, que publicó fragmentos de la novela "Versos satánicos", de Salman Rushdie, dijo la agencia turca Anatolia.

Ankara (ANSA)

Treinta y siete personas perecieron asfixiadas después que los integristas musulmanes incendiaron el hotel en el que se hospedaba Nesin, y otras tres durante la manifestación que los fundamentalistas realizaron frente al edificio para protestar contra el escritor turco y que obligó a las fuerzas del orden a intervenir para dispersarla.

Nesin es considerado "blasfemo" por haber publicado en un diario pasajes de los "Versos satánicos" y por haber declarado que no reconoce a Mahoma como "profeta" y que duda de la autenticidad del Corán.

Los desórdenes comenzaron en la tarde de ayer después de la oración del viernes respondiendo a un llamamiento de la prensa local musulmana que invitaba a los "creyentes" a protestar por la presencia de Nesin en Sivas, donde ayer debía realizarse un festival cultural en el que estaba prevista la participación del traductor turco de Rusdhe.

Nesin, que es editorialista del diario de izquierda Aydinlik, publicó en el pasa-

do mayo algunos pasajes de la novela "Versos satánicos", cuyo autor fue condenado a muerte por el líder de la revolución iraní, el ayatola Ruola Khomeini, por haber escrito un libro blasfemo contrario a la fe islámica.

Una turba de integristas incendiaron un hotel en la

ciudad turca de Sivas, causando la muerte de al menos 27 personas, pero el escritor progresista al que pretendían linchar logró escapar con vida.

La Policía no pudo impedir que varios centenares de personas que salieron enfurecidas de las mezquitas tras

las oraciones del viernes, llegaran al hotel donde se celebraba un acto cultural.

Antes de rodear y prender fuego al hotel donde se celebraba un homenaje a un poeta del siglo XVI, Pir Sultan Abdul, los integristas libraron una batalla callejera con las fuerzas de Seguridad.

9310306
 Turquía preparó "ofensiva" final contra guerrilla kurda. -
 Ob. Económico 153483
 13/7/93
 507672 -
 11164 -
 11302 -
 11339 -

Turquía prepara "ofensiva final" contra guerrilla kurda

ANKARA - El Ejército de Turquía está a punto de lanzar su "ofensiva final" contra la guerrilla kurda, por lo que la primera ministra, Tansu Ciller, realiza consultas con las principales fuerzas políticas del país, informó ayer la prensa turca.

El comienzo de la ofensiva puede producirse esta misma semana, señaló el periódico en lengua inglesa Turkish Daily News, y agregó que se lanzará también una "guerra psicológica" dirigida a los simpatizantes del separatista Partido de los Trabajadores de Kurdistan (PKK).

Se prevé el traslado de civiles en la zona de operaciones con el fin de evitar que queden atrapados entre dos fuegos, así como para "cortar las líneas logísticas entre los terroristas y sus simpatizantes", indica el periódico, considerado próximo al presidente turco, Suleyman Demirel.

El PKK cuenta con 6.000 efectivos armados en suelo turco y con otros 4.000 en retaguardia en Irak, Irán, Siria y Líbano, en tanto que el Ejército ha destinado a esta operación 144.000 tropas y más de un centenar de helicópteros capaces de penetrar en las montañas del sudeste del país, que han servido de plaza fuerte a la guerrilla.

Otros periódicos afirman que la estrategia será golpear con máxima intensidad al PKK desde ahora hasta el invierno, al mismo tiempo que se desata una "ofensiva diplomática" encaminada a



mermar el apoyo de ciertos grupos "progresistas" en el extranjero al PKK.

Más de 10.000 personas han muerto desde que el PKK se alzó en armas en 1984 para reivindicar la autodeterminación para los kurdos de Turquía. ■(EFE)

9310307
Crisis política en Pakistán: renuncia del primer
ministro y del Presidente.
150090
20/7/93
507636-
11164-
11302-

Caos político en Pakistán provocaría intervención militar

Islamabad (ANSA)

■ El agravamiento de la crisis política que sacude a Pakistán y que sumió en el caos desde hace meses a sus instituciones, hizo temer ayer una inminente intervención decisiva del Ejército para restablecer el orden.

El primer ministro paquistaní, Nawaz Sharif, pospuso hasta hoy el discurso televisivo que había sido anunciado para el domingo pasado, probablemente para darles más tiempo a los mediadores que intentan evitar que la crisis precipite.

Sharif está combatiendo en dos frentes: contra el presidente de la República, Gulam Ishaq Khan —que se opone a la idea de reajustar los poderes de la presidencia— y contra los partidos de la oposición encabezados por el Partido Popular de Pakistán (PPP) de Benazir Bhutto, que solicitan elecciones anticipadas.

La oposición anunció para el próximo viernes 16 una "marcha" hacia el Parlamento de Islamabad para solicitar su disolución. Hasta ahora, el Ejército

—que ha gobernado Pakistán durante casi la totalidad de sus cuarenta y siete años de vida como país independiente— se ha mantenido neutral en la disputa entre Sharif e Ishaq Khan.

Sin embargo, observadores políticos consideran que la crisis actual podría empujar a los militares a intervenir.

Numerosos diarios subrayaban ayer que no se trataría de un golpe de Estado, sino de una intervención dirigida a imponer la disolución del actual Parlamento y la convocatoria a nuevas elecciones.

La precaria situación de orden público en la capital podría ser una de las razones que empujase al Ejército a un golpe de fuerza.

Según los observadores, la Policía de Islamabad no tiene fuerza suficiente para controlar una manifestación como la anunciada por la oposición para el próximo viernes, y enviar refuerzos a la capital parece imposible.

Sin embargo, el premier podría decidir llamar al Ejército.

Una eventual intervención del Ejército no estaría mal vista por la oposición;

la ex premier Benazir Bhutto sostuvo desde el principio de la crisis que la solución consiste en nuevas elecciones cuya regularidad debería estar garantizada por los militares.

Las instituciones de las provincias desde hace tiempo están paralizadas debido al enfrentamiento entre los partidarios de Sharif y los de Ishaq (que son compañeros de partido en la Liga Musulmana). La crisis en Pakistán estalló en abril, cuando el presidente de la República disolvió el Parlamento y deshizo el gobierno. Ishaq Khan justificó su decisión por la "ineficiencia" del gabinete. Sin embargo, todos vieron en su gesto el intento de impedir la revisión de la Constitución anunciada por Sharif para limitar los poderes del presidente.

A fines de mayo, el Tribunal Supremo paquistaní aceptó el recurso del gobierno, anulando la decisión del presidente y volviendo a instalar a Sharif en el cargo de primer ministro.

Desde entonces, la batalla se trasladó a los parlamentos de las cuatro provincias, que se han paralizado por completo.

Benazir Bhutto, fortalecida tras el desenlace de la crisis en Pakistán

ISLAMABAD, 19 (AFP). — La líder de la oposición paquistaní Benazir Bhutto, fortalecida por el desenlace de la crisis política que concluyó con la doble renuncia del presidente y del primer ministro, tiene grandes posibilidades para volver al poder luego de tres años de alejamiento forzado, estimaron este lunes analistas políticos.

El horizonte, oscurecido por cuatro meses de crisis, se despejó el pasado domingo: el presidente Ghulam Ishaq Khan y el primer ministro Nawaz Sharif, cuyas desavenencias y la posterior lucha abierta habían sumido a Pakistán en un callejón sin salida, anunciaron respectivamente su dimisión.

El Parlamento fue disuelto. Las elecciones generales se celebrarán el 6 de octubre bajo la supervisión del ejército. El neutral presidente del Senado, Wasim Sajjad, sucedió a Ishaq Khan. Un ex economista del Banco

Mundial y del Fondo Monetario Internacional, Moeen Qureshi, tomó las riendas del gobierno.

La llegada de los tecnócratas fue bien recibida por la opinión pública, que había acabado por experimentar aversión contra los políticos.

El ejército recibe alabanzas por su papel crucial en el arreglo de la crisis. El jefe del Estado Mayor, general Abdul Waheed, llevó a los protagonistas de la crisis a la negociación y disuadió a la oposición para que no organizase su "larga marcha" sobre Islamabad, con el objetivo declarado de derrocar al gobierno.

"El ejército que siempre había intervenido en el pasado para ahogar la democracia, esta vez viene a socorrerla", indicó un diplomático.

Benazir Bhutto ve de nuevo su oportunidad. La ex primera ministra, que reclamaba elecciones anticipadas convencida de que su fracción

el Partido del Pueblo Paquistaní (PPP-izquierda) es mayoritario en el país, logró su propósito.

Bhutto inicia la carrera electoral en una posición de fuerza, frente a adversarios agotados en sus luchas internas y que no disponen de una base militante comparable con la del PPP, el partido mejor implantado a nivel local.

Benazir Bhutto se alegró del "glorioso desenlace" de la crisis. Queda por saber si los militares que tanto hicieron por alejarla del poder en agosto de 1980, aceptarán su vuelta después de tres años.

Los dos perdedores son Sharif e Ishaq Khan. Su lucha abierta por la supremacía levantó a las provincias contra el Estado central; la oposición contra el Gobierno provocó el estancamiento de la economía e hizo resurgir el espectro de la ley marcial.

Hervé Clerc

Dramáticos esfuerzos para evitar derramamiento de sangre en Pakistán

Habrán elecciones anticipadas

* El primer ministro Nawaz Sharif y el presidente de la república, Gulam Ishaq Khan, enfrentados en un conflicto de poderes

El general en jefe del Ejército Pakistání, Abdul Waheed, se reunió con el presidente Gulam Ishaq Khan y el primer ministro Nawaz Sharif para buscar un acuerdo de última hora que evite una inminente confrontación violenta. Mientras Waheed se reunía con Sharif, efectivos paramilitares y de la policía federal patrullaban las calles de la capital, donde más de una docena de partidos políticos concretaban planes para una extensa manifestación en contra de Sharif.

Islamabad (ANSA y UPI)
por Anwar Iqbal

El jefe del Ejército realizó sus esfuerzos de paz en dos reuniones separadas de una hora con Sharif y Khan, posteriormente los tres líderes se reunieron en una sesión conjunta.

Khan y Sharif se han reunido tres veces en los últimos dos días sin encontrar ninguna solución a su conflicto de poder que ya llega a un mes.

Waheed le dijo a Khan que "el ejército quiere que desaparezcan las nubes de la incertidumbre y se eviten las confrontaciones por el bien de los intereses nacionales", informó la agencia noticiosa semioficial Pakistán Press International.

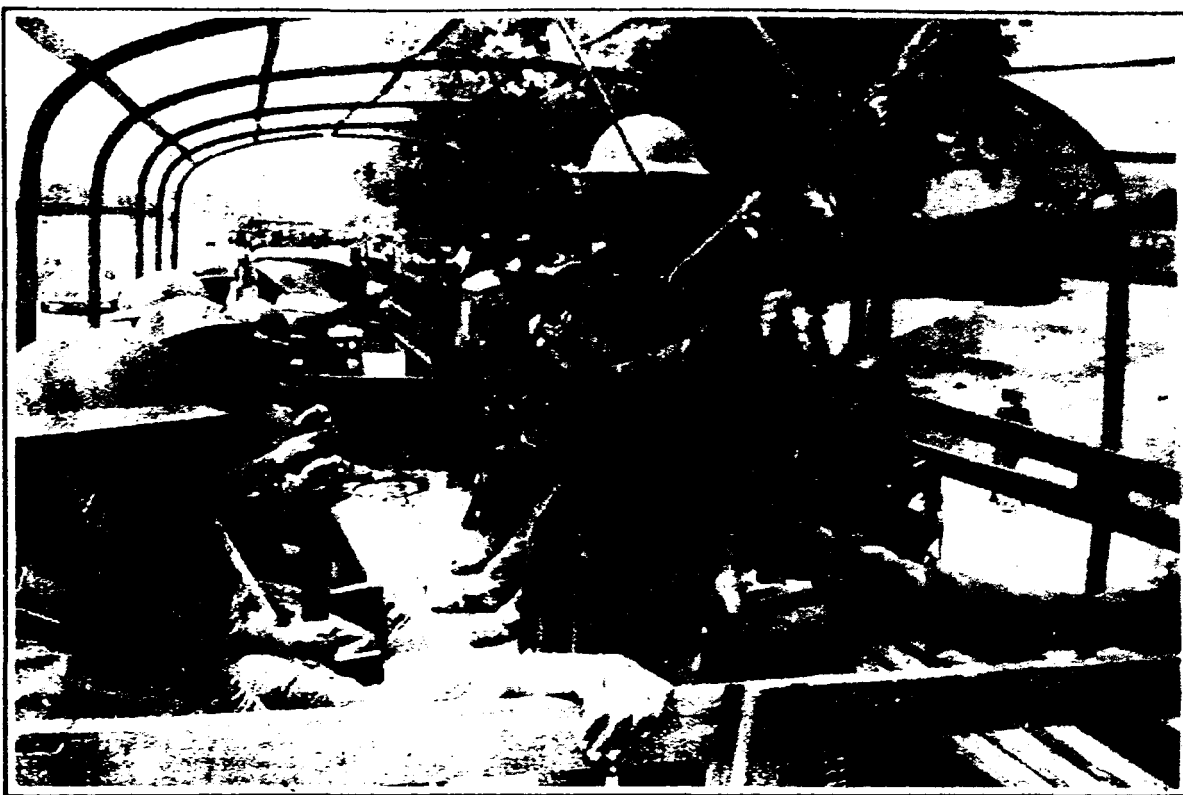
Hasta ahora el ejército había permanecido neutral en el conflicto de poder

entre Sharif y Khan, aunque aparentemente está ayudando al bando de Sharif al impedir que manifestantes de la oposición entren a Islamabad.

Tres brigadas del ejército se ubicaron ayer en lugares clave del gobierno y sedes diplomáticas en Islamabad con órdenes de impedir que los manifestantes lleguen a las áreas de algún modo, informaron funcionarios gubernamentales.

El gobierno de Sharif también colocó en las calles a más de 4.000 soldados paramilitares y miles de policías del estado de Azad Kashmir para reforzar su propia fuerza de 5.000 oficiales.

El gobierno federal ordenó la suspensión de todo el tránsito automotor dentro y en los alrededores de Islamabad a partir de las 11:00 de la mañana del viernes.



Efectivos paramilitares patrullan las calles de Islamabad, tratando de evitar enfrentamientos entre manifestantes. (Telefoto de AFP)

A pesar de la confrontación planeada, fuentes del gobierno y la oposición dijeron que aún era posible un acuerdo de última hora.

Señalaron que el ejército había contactado a dirigentes de la oposición y les pidió que evitaran el derramamiento de sangre. Un alto dirigente de la oposición, Farooq Leghari, se reunió con el presidente antes de su conversación con el jefe del ejército y le entregó un mensaje de la líder de la oposición, Benazir Bhutto. A última hora de anoche se informó que la líder de la oposición paquistaní, Benazir Bhutto, suspendió la "larga marcha" que la oposición debía emprender a partir de hoy viernes sobre Islamabad, y afirmó que sus pedidos habían sido aceptados por el gobierno.

"Benazir ha postergado la larga marcha", dijo un portavoz de la oposición. La marcha había sido organizada para protestar contra la política del primer ministro, Nawaz Sharif, y obtener la convocatoria de elecciones generales

anticipadas.

"Nuestros pedidos fueron aceptados", dijo la misma Benazir Bhutto, al término de un coloquio con el jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, general Abdul Wahid.

La ex primer ministro paquistaní no especificó en qué medida el gobierno había cedido, pero fuentes oficiales de la oposición comentaron que se decidió que las elecciones se celebren dentro de 90 días. El anuncio oficial sobre la convocatoria de elecciones anticipadas será efectuado hoy.

Renuncian Gobernantes de Pakistán

ISLAMABAD, Pakistán (AP)

El primer ministro Nawaz Sharif renunció hoy y disolvió el parlamento, cediendo así a las presiones de los militares y los diputados de oposición encabezados por la ex primera ministra Benazir Bhutto.

Su enemigo, el presidente Ghulam Ishaq Khan, presentó igualmente la renuncia.

Sharif anunció su renuncia en un discurso televisado. Ishaq Khan lo hizo en una carta enviada al presidente de la asamblea nacional y distribuida a los diarios locales.

La agencia estatal Associated Press de Pakistán dijo que habrá elecciones en octubre, pero no dio la fecha.

Las dimisiones fueron consideradas una concesión al ejército, preocupado por las rencillas políticas que desde hace cinco meses tienen paralizado al liderazgo de Pakistán.

El jefe del Estado Mayor del ejército, Abdul Waheed medió el acuerdo entre el palacio presidencial y la residencia del primer ministro.

Las fuerzas opositoras de Bhutto consideraron la dimisión de Sharif un medio de evitar un posible gobierno militar. Las fuerzas armadas han gobernado Pakistán durante 25 de sus 47 años de independencia.

En su discurso, Sharif acusó a Bhutto de desestabilizar su gobierno y de amenazar la frágil democracia de la nación. "En este país las mismas personas que alegan ser campeonas de la democracia son las que la amenazan", insistió.

Un primer ministro provisional será nombrado para supervisar las elecciones, dijo el vocero de Sharif, Saddiq Farooq. El mandato de Sharif habría terminado en 1995.

La pugna entre Ishaq Khan y Sharif comenzó en febrero cuando el primer ministro amenazó con frenar los poderes del presidente, especialmente su autoridad para disolver las asambleas electas.

Pakistán: la lucha por la sobrevivencia política

Islamabad (IPS)

■ La oposición pakistaní canceló una marcha de protesta prevista para ayer, dando pie a pronósticos de que el asediado primer ministro, Nawaz Sharif, aceptara el consejo del ejército y convocara a nuevos comicios.

La ex primera ministra Benazir Bhutto tenía previsto encabezar a sus seguidores en una "larga marcha" para tratar de debilitar aún más al gobierno de Sharif, enfrascado en una lucha de poder con el presidente Ghulam Ishaq Khan.

Sin embargo, Bhutto cambió de opinión en la noche del jueves luego de que el jefe del ejército, el general Abdul Waheed, se reunió con ella en un intento por vencer el punto muerto en que se encuentra sumido Pakistán desde que comenzó el duelo entre el primer ministro y el presidente.

La ex gobernante dijo a la prensa el viernes que decidió "posponer" la marcha luego de que ello fue "solicitado por ciertas personas".

No se sabe lo que ocurrió en el encuentro, en el que también participaron Sharif e Ishaq Khan, pero Bhutto no ha negado los rumores de que el jefe de las fuerzas armadas le ofreció garantías de que se realizarán nuevas elecciones, supervisadas por un gobierno interino neutral.

La maniobra de los militares parece destinada a remover del escenario polí-

tico a los dos rivales y antiguos aliados que han paralizado el país.

Se espera que Ishaq Khan anuncie pronto su retiro y que el primer ministro renuncie, tras convocar a nuevas elecciones. La convocatoria, según los observadores, podría ocurrir en un plazo de 48 horas.

Irónicamente, el poderoso ejército pakistaní se alineó abiertamente con Ishaq Khan en los últimos comicios, para instalar en el poder al candidato del presidente, un tal Nawaz Sharif.

Pese a pruebas de fraude, la oposición no pudo conseguir que se anularan los resultados, debilitada como estaba por la jefatura de Bhutto.

La ex primera ministra había sido destituida por el presidente por cargos de corrupción y nepotismo.

Más irónicamente aún, Sharif tuvo su primer choque con su mentor a fines

del año pasado, cuando nombró a un nuevo jefe del ejército que no era del beneplácito de Ishaq Khan. Este nombró a su propio favorito, el general Waheed.

El primer ministro respondió con el anuncio de que utilizaría su mayoría en el parlamento para reducir los poderes del presidente.

Este destituyó a Sharif en mayo, pero el jefe de gabinete fue reinstalado un mes más tarde por la Corte Suprema.

Pero el retorno de Sharif no terminó con sus problemas ni con los del país, paralizado mientras el presidente y la oposición se unían para tratar de hacer caer al gobernante.

Sin embargo, la historia y rupturas de los últimos que el ganador en la elección resulte, podrá dedicarse, en lugar de preocuparse por la sobrevivencia política.

Benazir Bhutto acaricia el poder en Pakistán

Islamabad (ANSA)
por Ciro Merillo

■ La líder opositora y ex jefa del gobierno pakistaní, Benazir Bhutto, acaricia el poder, tras la sorprendente solución de última hora de la crisis política que afecta a Pakistán, al renunciar el presidente Ghulam Ishaq Khan y el primer ministro Nawaz Sharif.

Ishaq Khan y Sharif, cuyo enfrentamiento en la cumbre del Estado pakistaní prácticamente paralizó al país durante los últimos seis meses, se reunieron ambos a su cargo tras una mediación de última hora de las Fuerzas Armadas, tradicional protagonistas de la escena política local.

La crisis entre ambos dirigentes —comenzada en el pasado abril, cuando el presidente destituyó a Sharif, reinstalado en su cargo por la Corte Suprema meses de un mes después— culminó hace tres días, cuando el Partido del Pueblo Pakistaní (PPP, oposición) de Bhutto, convocó una "larga marcha" hacia la capital Islamabad, cuyo objetivo explícito era el derrocamiento del gobierno.

Es entonces que el jefe del Estado Mayor, el general Abdul Waheed, inició una serie de consultas con los máximos dirigentes políticos para neutralizar una crisis política que podía desembocar en enfrentamientos violentos. Al cabo de dos días de negociaciones, desmentidos y tratativas, ayer Ishaq Khan y Sharif anunciaron su renuncia.

El anciano presidente, conocido como "Baba" (El Viejo) disolvió la Asamblea Nacional, convocó elecciones na-



Benazir Bhutto afirma sus posibilidades de llegar al poder. (Fotografía de AFP)

cionales para el próximo 6 de octubre, anunció como primer ministro provisorio a un hombre perteneciente a los partidos (Moeen Qureshi, ex vicepresidente del Banco Mundial) y entregó la administración de la presidencia al líder del Senado, Wasim Sajjad. Poco antes, Sharif había anunciado su renuncia en un largo discurso televisado, en el que acusó a la oposición de "haber planificado la larga marcha" para crear desórdenes internos y dijo que la crisis política era "una crisis artificial, creada exclusivamente por unos pocos individuos en unas pocas habitaciones cerradas", agregando que "el veredicto de la historia me será favorable". "Quise sacar de nuestro camino los restos del pasado, pero los enemigos del progreso me lo han impedido, e intentaron detener mi política a través de sus conspiraciones", sostuvo el premier saliente.

03

31 03 07

Luego de una larga crisis política y ante el esperado retorno de Benazir Bhutto

Tras la renuncia del primer ministro, ayer dimitió el presidente paquistaní

El premier paquistaní Nawaz Sharif puso fin anoche a su pulseada de cuatro meses con el presidente de la República, Ghulam Ishaq Khan, y anunció su renuncia al cargo en un discurso por televisión. Pocas horas después hizo lo mismo el presidente. Sharif anunció además que se harán elecciones anticipadas en octubre, para poner fin al estancamiento político.

Islamabad (ANSA y UPI)

Las renuncias de Sharif y de su rival Ishaq Khan tuvieron lugar, según el acuerdo logrado ayer, después de dos días de anuncios y desmentidos sobre el destino de ambas personalidades.

La agencia paquistaní AFP anunció que Ishaq Khan, antes de renunciar, designó como nuevo

primer ministro a Moin Qureshi, ex economista del Banco Mundial.

El premier Sharif afirmó en su discurso por televisión —pronunciado dos horas y media más tarde de lo anunciado— que renuncia "a sus responsabilidades" y que al pueblo paquistaní le corresponde ahora decidir el futuro del país.

Sharif (44 años) procede de una poderosa familia de industriales de

Cachemira y se ocupó de negocios antes de saltar al primer plano de la escena política en 1990, cuando el presidente Ishaq Khan defenestró a la premier Benazir Bhutto y lo designó en su lugar.

El nuevo premier se lanzó a una política de privatizaciones apoyado por su partido, la conservadora Liga Musulmana de Pakistán (PML), coaligado con la Alianza Democrá-

tica Islámica (IDA). La coalición tuvo una vida difícil, por la oposición liberal a las privatizaciones y su esfuerzo por imponer la ley islámica (Sharia) como ley del Estado.

El 18 de abril de este año, el presidente Ishaq Khan destituyó a Sharif acusándolo de nepotismo, corrupción y "falta de transparencia" en la venta de empresas estatales. Nació un tira y afloje entre ambos que paralizó al país, pues Sharif aceptó abandonar el cargo siempre que el presidente de la República hiciera lo mismo. Cosa que ocurrió recién ayer.

En este nuevo marco político, la dirigente de la oposición y ex primera ministra Benazir Bhutto, parece ser la vencedora en la larga disputa.

La señora Bhutto, quien ha intentado vencer a Khan y a Sharif desde que éstos conspiraran para expulsarla del cargo de primera ministra y disolver su gobierno en agosto de 1990, maniobró hábilmente durante la contienda.

La ex primera ministra logró la realización de las nuevas elecciones que estaba buscando y tuvo éxito en crear una situación donde tanto Khan como Sharif enfrentaron un incierto futuro político.

"Es una gran victoria para ella", dijo la editora del diario The News, Maleera Ludhi, quien agregó que en



La ex primera ministra paquistaní, Benazir Bhutto vuelve a la arena política. (Telefoto de archivo de AFP)

"1990 ambos dirigentes la expulsaron del poder y ambos dijeron que no se le permitiría regresar. Y aquí están ellos, ambos en la vía de la incertidumbre política".

El destino político de la señora Bhutto cambió en tres años desde que Khan y Sharif conspiraron para expulsarla del poder.

El desenlace de la crisis en Pakistán fortalece imagen de Benazir Bhutto

Islamabad (Afp, Ansa, Ap y Efe). La líder de la oposición paquistaní Benazir Bhutto, fortalecida por el desenlace de la crisis política que concluyó con la doble renuncia del presidente y del primer ministro, tiene grandes posibilidades para volver al poder luego de tres años de alejamiento forzado, estimaron ayer analistas políticos.

El horizonte, oscurecido por cuatro meses de crisis, se despejó el pasado domingo: el presidente Ghulam Ishaq Khan y el primer ministro Nawaz Sharif, cuyas desavenencias y la posterior lucha abierta habían sumido a Pakistán en un callejón sin salida, anunciaron respectivamente su dimisión "en el interés superior del país".

El Parlamento fue disuelto. Las elecciones generales se celebrarán el próximo 6 de octubre bajo supervisión del ejército. El neutral presidente del Senado, Wasim Sajjad, sucedió a Ishaq Khan. Un ex economista del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional, Moeen Qureshi, tomó las riendas del gobierno.

La llegada de los tecnócratas fue bien acogida por la opinión pública, que había acabado por experimentar alergia contra los políticos.

El ejército recibe alabanzas por su papel crucial en el arreglo de la crisis. El jefe del Estado Mayor, el general Abdul Waheed, llevó a los protagonistas de la crisis a la negociación y disuadió a la oposición para que no organizase su "larga marcha" sobre Islamabad, con el objetivo declarado de derrocar al gobierno.

"El ejército que siempre había intervenido en el pasado para ahogar la democracia, esta vez viene a socorrerla", indicó un diplomático.

"Glorioso desenlace"

Benazir Bhutto ve de nuevo su oportunidad. La ex primera ministra, que reclamaba elecciones anticipadas convencida de que su partido, el Partido del Pueblo Paquistaní (PPP-izquierda) es mayoritario en el país, logró su propósito.

Bhutto inicia la carrera electoral en una posición de fuerza, frente a adversarios agotados en sus luchas internas y que no disponen de una base



UNA NUEVA OPORTUNIDAD

Benazir Bhutto acaricia el poder, tras la sorpresiva solución de última hora de la crisis política que afecta a Pakistán.

militante comparable a la del PPP, el partido mejor implantado a nivel local.

Bhutto se alegró del "glorioso desenlace" de la crisis. Queda por saber si los militares que tanto hicieron por alejarla del poder en agosto de 1990, aceptarán su vuelta después de tres años.

Los dos perdedores son Sharif y Ishaq Khan. Su lucha abierta por la supremacía levantó a las provincias contra el Estado central, la oposición contra el gobierno, provocó el estancamiento de la economía e hizo resurgir el espectro de la ley marcial.

9310308

Privatización de industrias cárnicas y negocios con Uruguay

150483

8/7/93

507603 -

507466 -

11161 -

11409 -

Israel privatiza sus importaciones cárnicas y dinamizaría negocios con Uruguay, se afirmó en INAC

LA NUEVA MODALIDAD de Israel privatizando sus importaciones de carnes tiene repercusiones distintas a nivel de los operadores de Uruguay, a la vez que se ya se han encaminado negociaciones por volúmenes importantes, dijo a *El Observador* el delegado de la Federación Rural ante INAC, Alfredo Rodríguez Seré.

Entre los elementos que se manejan con cierta incertidumbre se considera si se mantendrá o no el rito Kosher, mientras que en el ámbito de los negocios cárnicos se manejan algunos negocios importantes, sostuvo el informante.

Israel compra unas 40.000 toneladas de cortes Kosher por año, que las adquiriría en Argentina, Brasil y

Uruguay. Explicó Rodríguez Seré que Argentina desde hace dos años está fuera de mercado por sus altos precios, mientras que Brasil tiene problemas de calidad y de embarques.

"Por ello pensamos que ese país y su nuevo mecanismo privado de importaciones seguirán interesados en Uruguay, incluso ya lo han hecho concretando algunas operaciones de interés".

Respecto de las 2.000 toneladas adicionales de cortes Hilton que la Comunidad Económica Europea otorgará a Uruguay a partir de enero de 1994 por la denominada compensación de importaciones de oleaginosos, tiene su importancia para el mercado de haciendas, subrayó Rodríguez Seré.

Indicó que también se maneja la posibilidad de que la cuota que Estados Unidos no utiliza se redistribuya y le correspondan a Uruguay 2.000 toneladas que también serían otorgadas para 1994.

El impacto que reflejaría el incremento de este tipo de exportaciones sería fundamental "porque el tema Hilton es muy importante para los frigoríficos y además debemos considerar que si la situación económica del país es grave deberíamos exportar los mejores cortes."

El argumento es muy válido porque existen diferencias muy notorias en sus precios, de alrededor de US\$ 4.000 la tonelada, que cambiarían la historia de los frigoríficos exportadores", concluyó Rodríguez Seré. ■

01-01

9310308

9310309

Retorno de judíos desde Yemen -
República 150023

15/7/93

507603 -

11164 -

11302 -

507675 -

Más de doscientos judíos retornaron secretamente desde Yemen en dos años

Israel rompió ayer un silencio oficial y reveló que había traído secretamente a 246 judíos desde Yemen, a través de Europa, durante los últimos dos años para impedir protestas árabes que podían haber arruinado la operación.

Jerusalén (UPI)
por Jonathan Ferniger

■ Aunque la prensa israelí informó sobre la llegada de los judíos de Yemen a Israel en marzo pasado, censores militares no divulgaron los detalles ni el objetivo del viaje.

Intentaban evitar tener que pasar nuevamente por el fiasco de 1984, cuando detalles de un traslado de judíos etíopes fueron divulgados a la prensa. No fue sino siete años más tarde que la operación se reanuda desde Addis Abeba.

El conocimiento del gobierno sobre la operación, en la cual los judíos de Yemen son llevados primero a Inglaterra y a otros países europeos y luego trasladados a Israel, también fracasó después de una fuga de información a los medios de comunicación. El diario Mazariv publicó detalles del viaje hoy con encabezado siguiente: "Judíos de un turbado país llegan secretamente a Israel".

Los editores del diario señalaron que fue a petición de los censores que no se mencionara al país, aunque estaba claro por la foto en primera plana que los migrantes eran de Yemen. Más tarde, los censores levantaron la orden y Radio Mazariv dijo explícitamente que eran provenientes de Yemen.

Funcionarios de la Agencia Judía, una organización semigubernamental a su misión es traer judíos a Israel, dijeron que abriga temores de que la publicidad pueda hacer que Yemen cierre las puertas a la operación. Señalaron que entre ochocientos y mil judíos permanecen en el empobrecido país, ubicado en el extremo sur de la península Arábiga.

"Fue una gran sorpresa después de trabajar dos años para mantener cualquier cosa al margen de los medios de comunicación. De repente me desperté esta mañana y me di cuenta de que todo estaba publicado en el Mazariv. Lamento mucho que esto haya sucedido", dijo el director de Inmigración de la Agencia, Uri Gordon.

Asimismo, Gordon señaló que espera que las autoridades de Yemen "entiendan por qué es tan significativo para nosotros continuar con esta misión humanitaria de unir familias".

Desde que los judíos de Yemen comenzaron en agosto de 1992 a abandonar su patria, 246 han llegado a Israel, donde han sido ubicados en centros especiales en los pueblos de Rehovot y Ashkelon, expresó Gordon.

Yemen permitió oficialmente a judíos viajar al extranjero mientras no lo hicieran a Israel, que considera un Estado enemigo. En la práctica, a pocos se les permitió abandonar el país hasta el año pasado. Mientras el traslado sea llevado a cabo discretamente, aparentemente la operación podrá continuar.

antes poco
legibles.
(AV)

01-01

9310309

9310310

Israel estaría aumentando su potencial bélico en Líbano.

150005

17/7

507603

66330

111631

Israel estaría aumentando su potencial bélico en Líbano

Beirut (Ap). El ministro sirio de Relaciones Exteriores Faruk Al-Sharaa analizó ayer con funcionarios libaneses el proceso de paz para el Cercano Oriente, después que a su llegada circularon versiones de que Israel habría desplazado más vehículos blindados hacia el sur de Líbano.

Israel había dicho que emprendería represalias por los ataques lanzados el 8 y el 9 de este mes por palestinos radicales apoyados por Siria y por guerrilleros musulmanes chiítas fundamentalistas, en que murieron cinco soldados israelíes y otros ocho resultaron heridos.

Según fuentes de seguridad, alrededor de 200 soldados de infantería, 14 piezas de artillería de 155 y 175 mm, 2 transportes blindados de personal y 2 vehículos oruga cruzaron la frontera hacia Markaba, en el sector este de la "zona de seguridad" fijada por

Israel en el sur libanés.

Israel ha estado fortaleciendo sus pertrechos en esa zona, donde ahora tiene 45 piezas de artillería, 12 tanques Merkava, 46 transportes blindados de personal, 34 camiones llenos de municiones, 1.200 hombres y 2.500 milicianos aliados.

Ese incremento de poderío militar despertó temores de que Israel pudiera tener planes de avanzar más allá de la zona de seguridad, para perseguir a guerrilleros respaldados por Irán y por Siria en el sur de Líbano.

Israel considera a Siria responsable por los ataques contra sus soldados, y amenazó con tomar represalias que pasarían por alto las "reglas del juego" si el gobierno del presidente sirio Hafez Assad no ponía freno a los guerrilleros.

01-01

9310310

9310311
Hosni Mubarak reelecto por seis años más. -
150090

22/7/93
65841 -
11164 -
11302 -
11437 -

Egipto (2)

TERCER MANDATO DE MUBARAK

El Parlamento egipcio designó ayer con 439 votos a favor y siete en contra, a Hosni Mubarak para un tercer mandato presidencial de seis años que comenzará el próximo 13 de octubre.

En la sesión, el presidente del Parlamento, Ahmed Fati Serur, leyó un documento en el que se pedía la designación del jefe de Estado, en el poder desde hace doce años, por «los logros de la política de Mubarak a nivel nacional, árabe e internacional, durante sus dos primeros mandatos».

En contra de Mubarak se pronunciaron diputados del partido Democrático Árabe Nasserista y del partido izquierdista Tagamu.

Hosni Mubarak será reelecto en Egipto por seis años más

El Cairo (ANSA)

■ El presidente egipcio, Hosni Mubarak, fue elegido oficialmente candidato único para el próximo período de la presidencia de Egipto, durante una sesión extraordinaria de la Asamblea del Pueblo.

Mubarak, 65 años, será elegido para su tercer mandato de seis años el próximo 5 de octubre, con un referéndum popular, visto que es el único candidato para el cargo.

La elección del actual presidente como único candidato se realizó con 444 votos a favor sobre un total de 454 diputados de la Asamblea del Pueblo (Parlamento), con los cuales Mubarak superó por mayoría el quórum de dos tercios requerido por la Constitución egipcia.

El líder de El Cairo ejerce la presidencia del Partido Nacional Democrático (PND) — que tiene la mayoría en el Parlamento — y ocupa el cargo máximo del gobierno desde 1981, año en que fue asesinado el anterior presidente, Anwar Sadat.

Nacido en una familia de clase media del delta del Nilo, Hosni Mubarak realizó sus estudios en la academia militar y, en 1969, fue nombrado jefe de Estado Mayor de la Aeronáutica Militar. En 1972 el entonces presidente Anwar Sadat lo nombró viceministro de la guerra.

Héroe de su país en la guerra árabe-israelí de 1973, Mubarak accedió a la vicepresidencia de la república en 1975, cargo en el cual permaneció hasta octubre de 1981, cuando sucedió al desaparecido presidente Sadat.

9310311

01-01

9310312

Atentado a El Cairo contra General de Ejército

150483

19/7/93

65841 -

11163 -

11418 -

11847 -

Extremistas dispararon contra el automóvil de un general del Ejército

Venganza islámica en El Cairo: 4 muertos

El Cairo - Cuatro personas murieron y cuatro resultaron heridas ayer cuando presuntos extremistas musulmanes dispararon contra el automóvil de un general del Ejército, en una aparente venganza por la ejecución en la horca de cinco radicales el sábado.

De los atacantes, un policía y un estudiante de secundaria que pasaba accidentalmente por el lugar de los hechos resultaron muertos en la emboscada que tuvo lugar en la Ciudad de los Muertos, un sector de tumbas y monumentos de varios siglos de antigüedad habitado actualmente por personas pobres y visitado frecuentemente por turistas.

Uno de los agresores fue reducido y golpeado por ocasionales transeúntes, pero otros dos lograron huir al ingresar al cementerio. Un policía y otros cuatro transeúntes resultaron con heridas graves.

Las autoridades egipcias han emitido informaciones contradictorias sobre quién era el objetivo de los terroristas.

Inicialmente, las fuentes de seguridad dijeron que el objetivo era el comandante de la Zona Militar Central, el general Osman Shahin, quien habría dado la orden de ejecutar en la horca a los cinco radicales.

El comunicado del Ministerio del Interior precisó que fueron encontradas en posesión de los ata-



Antes de la ejecución

Uno de los cinco condenados a muerte por intento de asesinato al ministro de Información

cantes tres granadas de mano, munición y dos rifles automáticos, y que uno de los terroristas fue muerto cuando se disponía a accionar el detonador de una de las granadas de mano, antes de lanzarla.

Golpear y desaparecer

Este es el incidente más importante en la confrontación que libran integristas y Fuerzas de Seguridad desde el mes de marzo del año pasado, en que comenzaron los incidentes.

Los integristas islámicos han seguido hasta ahora la táctica de golpear y desaparecer rápidamente.

En estos enfrentamientos con las

Fuerzas de Seguridad perdieron la vida ya unas 160 personas.

La escalada de confrontación llevó al presidente egipcio, Hosni Mubarak, a decidir que los integristas musulmanes acusados de terrorismo fueran juzgados por tribunales militares, para acelerar los procesos.

Los ajusticiamientos del sábado en la horca son parte de la campaña que libra el gobierno para sofocar una violenta cruzada de sectores

radicales dirigida a derribar al gobierno civil e instalar otro estrictamente musulmán en su lugar.

Veintidós integristas fueron condenados a muerte desde que dichos tribunales militares se hicieron cargo de los juicios, en diciembre del año pasado; 14 de ellos ya fueron ejecutados, mientras que los otros ocho, que fueron juzgados y condenados sin estar presentes, son aún buscados por la Policía.

La organización Yama al Islamia (Asamblea Islámica), a la cual se imputan la mayoría de los hechos terroristas, amenazó con vengar a todos sus militantes que fueran ejecutados. ■ (En base a fuentes de AP, EFE y Reuter)

9310313
Atentados contra intelectuales en Argel
150007
23/7/93
507472 -
11163 -
11418.

ARGELIA: LA CULTURA BAJO FUEGO

Mohammed Boukhobza supuso que era un vecino, cuando alguien golpeó la puerta de su apartamento en Argel, una mañana del mes pasado. Pero Boukhobza, de 52 años, un destacado sociólogo y director del más prominente Instituto de Investigación de Argelia, estaba trágicamente equivocado. Cuando abrió la puerta, cuatro hombres armados con cuchillos y revólveres irrumpieron en su modesto apartamento y lo inmovilizaron. Los intrusos también ataron a su hermano y a su hija, de 17 años. Luego, los dos familiares no tuvieron otra opción que contemplar con impotencia y horror cómo los asesinos dieron repetidas cuchilladas a Boukhobza en el pecho, cuello y estómago hasta cortarle finalmente el cuello y huir.

Hasta la semana pasada, no pudo saberse nada acerca de la identidad de los asesinos, pero pocos argelinos tienen dudas acerca de las razones del asesinato. Desde diciembre de 1991, cuando los militares decidieron anular sin mayor trámite las elecciones que el Frente Islámico de Salvación pareció haber ganado, los musulmanes extremistas han lanzado una cruel campaña de terror contra el sector secular de la población argelina. En un comienzo, los militantes elegían como blancos a oficiales de la policía, militares y funcionarios del gobierno. Sin embargo, recientemente, los ataques parecen haber entrado en una nueva fase, en la cual las víctimas predilectas son escritores, educadores y otros profesionales que hablan francés o estudiaron en Francia. Boukhobza fue el sexto intelectual destacado, asesinado en los últimos tres meses. La lista de muertos incluye a Laadi Flici, médico y escritor; Thar Djaout, un autor y periodista; Mahfud Boucebsi, un siquiatra de fama mundial, el escritor Hafid Senhadri y Djillali Lyabes, predecesor de Boukhobza como director del Instituto Nacional de Estudios Estratégicos Globales. Para otros intelectuales de orientación occidental el mensaje fue claro: sus vidas correrán peligro mientras permanezcan en Argelia.

El gobierno argelino condenó enfáticamente el asesinato de

Boukhobza, calificándolo de "crimen salvaje" y prometiendo "combatir con todos los medios y con el máximo rigor el cáncer terrorista que amenaza al futuro de la nación. Pero hasta ahora el gobierno no ha sido capaz de detener la violencia, que ha costado aproximadamente 2.000 vidas en los últimos 18 meses. Se rumorea que los extremistas islámicos hicieron una lista secreta de 100 intelectuales a ser ejecutados y que la difundieron por las mezquitas del país. Sea cierto o no, el rumor ha contribuido a aumentar los temores de la élite educada de Argelia: "Tenemos miedo de ir a casa de noche y tenemos miedo de ir al trabajo de día" se queja un profesor universitario que vive en Argel. "Estamos paralizados por el miedo".

Los intelectuales de Argelia se han convertido en un blanco porque los extremistas del país los consideran una amenaza, o al menos en elementos indeseables en la república islámica que sueñan con crear en Argelia. La mayor parte de la élite intelectual de Argelia suele tener una marcada orientación occidentalista, tanto por su formación como por su concepción del mundo. Aunque son musulmanes, son mayoritariamente pensadores seculares que se oponen con vehemencia a la idea de una teocracia islámica. Tienden a ser abogados entusiastas de un sistema político pluralista, una forma de gobierno democrática que resulta incompatible con una república islámica.

Muchos de los acosados intelectuales argelinos han insistido en que no se rendirán al reino del terror. Expresando su solidaridad con las masas de Argelia, ellos dicen que no se dejarán intimidar y que no abandonarán el país. Sin embargo, recientemente el ministro de Relaciones Exteriores de Francia, Alain Juppé insinuó que su gobierno estaría dispuesto a otorgar asilo a unos 100 intelectuales argelinos y a sus familias. Si la oferta se concretara, algunos intelectuales podrían decidir, teniendo en cuenta la espantosa muerte de Boukhobza, que les conviene irse mientras esto sea posible.

Marcus Mabry
(Traducido en "Newsweek")

9310314

Angola: Luanda librada a la dependencia exterior.

Brecha ~~11/6/93~~ 65356

11/6/93

507 470.

11164 -

11163 -

11418.

Angola: Luanda librada a la dependencia exterior

● Al controlar vastas zonas petroleras y diamantíferas en el norte y noreste del país, la rebelde UNITA sólo necesita conquistar el enclave de Cabinda para que Angola quede sin recursos y pase a depender de la ayuda internacional.

"Angola está paralizada" debido a que la guerrillera Unión Nacional para la Independencia Total de Angola (UNITA) "continúa avanzando en el terreno pese a las presiones internacionales", informó este martes un enviado de la emisora lisboeta TSF-Rádio Jornal. "A la UNITA ahora sólo le resta 'cerrar la tronera' del enclave de Cabinda para concluir su obra militar", aseguró.

El comandante militar de Cabinda, general José Pedro, declaró a la prensa portuguesa que la región "enfrenta el riesgo de un ataque de la UNITA con el apoyo de Zaire".

Estados Unidos, país mediador en el proceso de paz junto con Portugal y Rusia, advirtió en varias ocasiones al líder de UNITA, Jonas Savimbi, que no atacara Cabinda, una provincia separada del resto del territorio nacional donde se produce 60 por ciento del crudo del país, en su gran mayoría explotado por la Gulf-Oil.

Para atacar el enclave, ubicado entre las repúblicas de Zaire y el Congo, Savimbi espera concretar una alianza con los guerrilleros separatistas del Frente de Liberación del Enclave Cabinda (FLEC) y así obtener algún apoyo de la población. El FLEC "lucha por la independencia y no por pasar de las manos del gobierno (de Luanda) a las de la UNITA".

Según la emisora portuguesa, la UNITA asumió el control total de las provincias de Lunda do Norte y Lunda do Sul, ricas en diamantes, que eran explotados por una multinacional brasileña en consorcio con el gobierno de Luanda.

9310315
Suspender ayuda humanitaria en Angola.
150005

17/7/93
507 470 -
11164 -
11163 -
11418 -
501889 -

Fue suspendida la misión humanitaria en Angola

Lisboa (Asp. Ap y Efe). Las penurias de millones de angoleños hambrientos, atrapados en la lucha entre las tropas del gobierno y las fuerzas rebeldes, empeoraron ayer cuando el puente aéreo de alimentos fue interrumpido por tiempo indefinido, luego que fuera atacado un avión de la ONU, dijeron los funcionarios.

Las esperanzas que los vuelos se reanudarán ayer se vieron frustradas, cuando los funcionarios de la ONU no lograron establecer contacto con jefes rebeldes de la Unión Nacional para la Independencia Total de Angola (Unita) para que explicaran el ataque del jueves, dijo en entrevista telefónica Mercedes Sayagués, portavoz del grupo Programa Mundial de Alimentos (PMA) auspiciado por la ONU.

El previsto puente aéreo para llevar alimentos y medicinas a seis puntos de crítica necesidad en el país fue suspendido hasta tanto "se hayan establecido garantías de seguridad dignas de crédito", dijo Sayagués.

Un avión del PMA que llevaba un cargamento de frijoles, arroz y aceite fue alcanzado el jueves por disparos de fusil automático cuando trataba de aterrizar en una ciudad norteña controlada por fuerzas de Unita, movimiento rebelde que dirige Jonas Savimbi.

Si bien no hubo víctimas, el ataque dejó inoperable a uno de los tres aviones de ayuda que el PMA tiene en Angola.

Vuelos similares llegaron sin novedad ayer a otras tres ciudades, con 45 toneladas de suministros.

Se trata del primer puente aéreo establecido desde que las fuerzas de Unita derribaron en abril un avión del PMA, ataque en que murieron dos trabajadores de ayuda rusos.

Los combatientes de Savimbi se han apoderado de alrededor del ochenta por ciento del territorio de Angola desde que la guerra civil se reanudó antes de fines de 1992, haciendo que muchas ciudades quedaran aisladas y sin acceso a suministros de alimentos y agua.

El Comité Internacional de la Cruz Roja estima que los combates y el hambre dejan mil muertos por día en esta nación del sur de África.

La guerra civil estalló en Angola en 1975, en la víspera de que se independizara de Portugal. Luego de firmarse unos acuerdos de paz en mayo de 1991 el país estaba recuperándose del conflicto, pero la lucha se reanudó dieciocho meses después, cuando Unita rechazó la derrota que sufriera en las elecciones democráticas.

El Consejo de Seguridad de la ONU aprobó el jueves una resolución ampliando el mandato de sus negociadores en Angola, y amenazó con imponer un embargo de armas contra Unita si no se llegan a concertar acuerdos de paz para el 15 de setiembre próximo.

93 10 316
diálogo para pacificación de Angola.
1800 23

11/7/93

507 470 -

11164 -

11302 -

11163 -

11339 -

Unita desea volver al diálogo para la pacificación de Angola

Luanda (IPS)

■ El máximo dirigente de la Unita, Jonas Savimbi, aseguró al nuevo enviado especial de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) en este país africano, Alouine Blindon Bewe, su disposición de volver a la mesa de negociaciones.

Savimbi también confirmó a Beye que la Unión Nacional para la Independencia Total de Angola, permitirá la reanudación de los vuelos de ayuda humanitaria en distintas partes del territorio, según indicó João Lins de Albuquerque, vocero del organismo en la capital angolana.

La ONU ya había anunciado el reinicio de la ayuda humanitaria el miércoles en la noche, luego de que un alto funcionario de la misión se reuniera con los insurgentes en la ciudad de Huambo, principal reducto de la Unita.

En la reunión con Beye también participaron otros miembros de alto rango del movimiento rebelde, como el secretario general, Eugenio Manuvakola, el secretario de Información, Jor-

ge Valentim, el jefe del Estado Mayor, general "Ben Ben", y el gobernador designado por la Unita para Huambo, Jeremimo Wanga.

De Albuquerque calificó la reunión como "muy agradable y muy impresionante". La Unita se encargó de que una multitud de 3.000 personas recibiera a la delegación de la ONU en el aeropuerto de Huambo, explicó el vocero del organismo.

Savimbi no se reunió personalmente con la predecesora de Beye, Margaret Anstee, durante los últimos seis meses en que ésta se desempeñó en el puesto, aunque mantenían un escaso contacto telefónico.

Anstee dejó el puesto el mes pasado debido a grandes presiones y críticas en torno a su gestión, incluso del mismo Savimbi, quien en marzo condicionó su retorno a la mesa de negociaciones a la sustitución de Anstee por alguien más experimentado en asuntos africanos.

En ese sentido, el dirigente tendrá poco de que quejarse con respecto a Beye, quien fue ministro de Relaciones Exteriores de Malí.

Aunque aún no se ha fijado la fecha para el reinicio del plan de ayuda de Naciones Unidas, un vocero de la organización sugirió la posibilidad de que fuera el 15 de julio, la fecha en que concluye técnicamente el mandato de la ONU en Angola.

Tampoco se sabe con exactitud hasta qué punto quedará intacto el plan original, que contemplaba particularmente el envío de alimentos y medicinas a ciudades del centro del país como Kuito y Menongue.

Estos centros de población han permanecido aislados durante los últimos cinco meses, desde que se intensificaron los enfrentamientos entre las fuerzas rebeldes y las gubernamentales.

El Consejo de Seguridad de Naciones Unidas se reunirá el 15 de julio para delimitar un nuevo y probablemente más amplio mandato de la misión de verificación de Naciones Unidas en Angola (Unavem).

Diplomáticos en la capital han sugerido la posibilidad de que el nuevo mandato incluya la presencia de una fuerza multinacional de paz.

Unita exige a Portugal devolver a más de 20 prófugos angoleños

Lisboa (IPS)

■ La rebelde Unita acusó a Portugal de "injerencia en asuntos internos de Angola", por evacuar de su plaza fuerte de Huambo a más de 20 ciudadanos angoleños ocultos entre refugiados extranjeros, y exigió su inmediata repatriación. En declaraciones a la prensa

local, un representante de la sede londinense para Europa de la Unión Nacional para la Independencia Total de Angola (Unita), advirtió que, de no devolver a los angoleños, Lisboa podría comprometer la salida de portugueses de otros puntos del país.

La Cruz Roja Internacional (CRI) concluyó el viernes la evacuación de unos 450 extranjeros, en su mayoría portugueses, que estaban retenidos en Huambo, la capital del altiplano central y cuartel general del líder rebelde Jonas Savimbi.

Savimbi autorizó a la CRI a realizar vuelos directos desde Huambo a la ex colonia insular Lusa de Santo Tomé-Príncipe, en el golfo de Guinea, desde

donde fueron recogidos por aviones militares portugueses que los transportaron a Lisboa.

La advertencia de la Unita insinúa que, de no devolver a los angoleños, Portugal pondría en peligro la salida de sus ciudadanos atrapados en Cuito, Menongue y Luena, ciudades en manos del gobierno, pero asediadas hace seis meses por los rebeldes y diariamente castigadas por su artillería pesada.

La evacuación deberá necesariamente contar con el beneplácito de Savimbi, porque las ciudades son, respectivamente, las capitales de Bie, Cuando-Cubango y Moxico, provincias cuyo territorio es controlado por la Unita.

01-01

931 0316

93 10 317
Contraofensiva del ejército angoleño.
150023

31/7/93

507470

11164

11302

11163

Contraofensiva del ejército angoleño sobre la Unita

Lisboa (IPB)

Las Fuerzas Armadas Angolanas (FAA) intensificaron su contraofensiva destinada a desalojar a los rebeldes de la Unita de "algunas posiciones estratégicamente importantes", se informó en esta capital.

La agencia de noticias portuguesa Lusa citó esta viernes una "fuente confidencial no oficial" en Luanda, la capital angoleña, que garantizó la recuperación de "algunas localidades de la provincia de Benguela", en el litoral central, zona donde los rebeldes pretendían obtener una salida al mar.

Durante la contraofensiva en Benguela, iniciada hace unos días, las FAA recuperaron Bacoio y Cubal, aldeas claves para la defensa del puerto de Benguela, uno de los objetivos prioritarios de la Unión Nacional para la Independencia Total de Angola (Unita).

La fuente añadió que las FAA habían logrado reforzar las posiciones defensivas en Cuito, capital de la provincia central de Huila, sitiada y bombardeada desde hace ocho meses por la Unita.

Guerrilleros de la Unita lograron el martes entrar en algunos barrios de la ciudad, donde continúan las luchas cuerpo a cuerpo con las fuerzas del gobierno.

El vocero militar aseveró que la contraofensiva impidió que la Unita lograse entrar en Menongue, cabecera de la provincia centro-occidental de Cuando-Cubango.

"Si no se hubiese desvirtuado esta contraofensiva, Cuito y Menongue ya estarían hace tiempo en manos de la Unita", acotó.

El Estado Mayor de las FAA distribuyó una nota divulgada esta viernes en Lisboa, informando que sus fuerzas atacaron a los guerrilleros rebeldes en las localidades noroccidentales de Macundo y Tuto y en la provincia centro-occidental de Cuando-Cubango.

Durante esas operaciones, "se consiguió liberar a cerca de 1.500 personas", captivas de la Unita, añadió.

La mayor dificultad que enfrentan las FAA reside en la falta de material bélico para resistir los embates de Unita, que al controlar las zonas fronterizas del país, cuenta con fácil acceso al mercado internacional ilegal de armas.

Para el gobierno del Movimiento Popular de Liberación de Angola (MPLA), es prácticamente imposible comprar armas puesto que el acuerdo de paz firmado en mayo de 1991 en la localidad lusa de Bicesse, que puso fin al primer de guerra civil en esa ex colonia portuguesa de África austral.

El armisticio de Bicesse acabó en términos formales con 32 años de dominio en Angola, divididos en 13 años de lucha contra el ejército colonial portugués (1961-74) y la guerra civil que estalló meses después de la independencia en 1975.

La Unita no aceptó su derrota frente al MPLA en las elecciones legislativas de 1992 y, a fines de octubre de ese año, se alzó en armas para imponer la conquista del poder.

Por la obligatoriedad del acuerdo de Bicesse sobre la prohibición de la venta de armas a cualquiera de las partes, el analista angoleño independiente William Tomet reveló en un artículo publicado en la prensa lusa que Washington podría, en breve plazo, levantar el embargo a Luanda.

Citando a un funcionario de la Embajada de Estados Unidos en Angola, Tomet afirmó que Washington "podría proporcionar armas" a Luanda desde sus bases militares en Alemania y del vecino Zaire.

Según el analista, el diplomático estadounidense le explicó que su país, "después de haber hecho todo para presionar al gobierno marxista del MPLA a cumplir con las normas democráticas", tiene ahora el deber moral de apoyar a Luanda.

CONTENIDO POCO LEGIBLE
CONTROL
FECHA 30/11/93 INICIAL (UA)

parte ilegibles

Gobierno angoleño se prepara para posible ataque de la Unita

Lisboa (UPI)

El gobierno de Angola incrementó las medidas de seguridad en Luanda el sábado, temiendo un posible ataque de parte de los rebeldes de la Unión Nacional para la independencia total de Angola, encabezados por Jonas Savimbi, según informó una radiodifusora portuguesa.

De acuerdo con informes captados en Lisboa, las tropas de Savimbi, conocidas por la sigla Unita, estaban en los alrededores de Luanda.

La Policía también incrementó la seguridad en los alrededores de la refinería de Petrangol, en las afueras de Luanda,

luego de que se informó que los comandos de la Unita preparaban un ataque, según la radiodifusora portuguesa TSF.

Los servicios de agua y electricidad en Luanda son interrumpidos periódicamente debido a los ataques de la Unita contra las reservas energéticas y las plantas de energía de Luanda.

En las últimas semanas, Unita realizó varias ofensivas contra las localidades de Sumbe, Waku Kungo y Porto Amboim, en un radio de ciento sesenta kilómetros alrededor de Luanda, de acuerdo con el rotativo portugués Público.

Un desautorizado funcionario de la legación portuguesa en Portugal LUSA, que Unita planea

aislar la capital del resto del país, impidiendo que le lleguen tropas de refuerzo por tierra.

La incertidumbre en Luanda ocurre a dos días de que el enviado especial de la ONU, Alioune Blondin Beye, se reunió con Savimbi en su bastión de Huambo.

Beye y Savimbi se negaron a dar detalles sobre su encuentro, pero se piensa que el funcionario de la ONU presionó al dirigente rebelde para que regrese a la mesa de negociaciones.

La tercera ronda de negociaciones, realizada en Abidjan, Costa de Marfil, se rompió el 21 de mayo debido a una disputa sobre la mecánica de un cese al fuego.

9310318
UNITA pide rendición al gobierno angoleño.
150090
28/7/93
507470.
11164 -
11163 -
11339 -

Unita pide la rendición a tropas del gobierno angoleño

Johannesburgo (UPI)

■ Miembros de la Unión Nacional para la Independencia Total de Angola (Unita) pidieron a las tropas del gobierno, que protegen la sitiada ciudad de Kuito, que se rindan, informó una radio rebelde.

La emisora Voz de la Resistencia de la Unita, captada en Johannesburgo por Radio Canal Africa, pidió a las tropas del gobierno que se rindan para evitar mayor destrucción de la ciudad.

Los rebeldes lograron avanzar hacia Kuito hace dos semanas después de haber entregado la ciudad hace más de seis meses. Frecuentemente la han bombardeado con proyectiles de artillería.

El gobierno admitió que sus fuerzas en Kuito, 550 kilómetros al sureste de la capital angoleña de Luanda, se encontraban bajo extrema presión, pero señalaron que sus líneas de defensa en el

centro de la ciudad se mantenían en pie.

Unita rechazó tal afirmación y dijo que las fuerzas del gobierno se encontraban en su última posición y sólo controlaban la base del ejército y el aeropuerto.

Aviones del gobierno lanzaron bombas de fósforo en un intento desesperado por contener la ofensiva rebelde, informó Radio Unita, y agregó que la ciudad de 250.000 habitantes estaba en llamas y cubierta por un humo espeso.

Diplomáticos en Luanda dijeron que no podían confirmar los detalles de los enfrentamientos en la renovada guerra civil angoleña, pero señaló que la Unita parecía haber lanzado un esfuerzo completo para controlar el interior angoleño.

Los rebeldes controlan actualmente más del 80% del extenso país sudafricano, mientras que el gobierno se retiró hacia la costa del Atlántico y tiene tropas cercadas en varias ciudades del

interior.

La radio oficial de Angola también informó que Unita ha aumentado su bombardeo de artillería en la ciudad sureña de Menongue.

Los rebeldes dijeron que las fuerzas del gobierno estaban equipando desesperadamente a mujeres y a niños con armas para defender la ciudad de 90.000 habitantes.

En la ciudad de Luena, cerca de 300 kilómetros al este de Kuito, el gobierno dijo que estaba armando a los civiles y había creado una zona de seguridad de 30 kilómetros alrededor de la ciudad para prevenir un esperado ataque rebelde.

Entre tanto, un vocero de la ONU dijo el lunes en Luanda que un representante especial para Angola, Alioune Blondin Beye, presentó un plan de paz al presidente José Eduardo Dos Santos y al líder rebelde Jonas Savimbi, según citó la radioemisora de Portugal TSP.

Angola

SIGUEN BOMBARDEOS

Fuerzas de la Unión Nacional para la Independencia Total de Angola, siguen bombardeando las ciudades de Kuito y Menongue, a las que tienen sitiadas desde el pasado enero.

Las fuerzas de la UNITA apostadas en los alrededores de Kuito, lanzaron en las últimas 24 horas más de mil proyectiles de gases tóxicos contra la ciudad.

Es muy difícil determinar con exactitud el número de víctimas causadas por los bombardeos sobre Kuito, pero señaló que por lo menos 50 personas perecieron entre el jueves y viernes.

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

Unita liberó segundo grupo de rehenes portugueses

Lisboa (IPS)

■ Un segundo grupo de rehenes portugueses, liberados por la rebelde Unita en su cuartel general de Huambo, llegó ayer a Santo Tomé-Príncipe mediante un operativo realizado por la Cruz Roja Internacional (CRI), se informó en esta capital.

Los rehenes liberados viajarán hoy viernes a Lisboa en aviones Hércules C-130 de la Fuerza Aérea Portuguesa (FAP) estacionados en las ex colonias insulares lusas de Cabo Verde y Santo Tomé-Príncipe, en África Occidental.

La Unión Nacional para la Liberación Total de Angola (Unita) aceptó liberar a los extranjeros, pero se opuso a que la repatriación fuese realizada por aviones de la FAP y sólo aceptó que aviones de la CRI volasen directamente de Huambo a Santo Tomé.

Distintos y complicados pasos a que los rehenes fueron sometidos por la Unita a última hora del miércoles, impidieron conocer los nombres de los refugiados llegados a Santo Tomé.

La única cifra ofrecida por los enviados especiales de las emisoras lisboetas en Santo Tomé, indicó que entre los 144 evacuados hay 112 portugueses y los 32 restantes son de nacionalidad luso-angoleña, cubana, española, italiana, brasileña, mexicana y rusa.

Está previsto que un Hércules de la FAP despegará hacia Lisboa el viernes, mientras el avión de la CRI regresará a Huambo ese día para evacuar a un tercer grupo de refugiados de Santo Tomé.

Hasta la primera operación de evacuación, realizada por el mismo método el sábado, permanecían en Huambo cerca de 450 extranjeros, en su mayoría portugueses nacidos en Angola o emigrantes que formaron familias luso-angoleñas.

La CRI no ha podido precisar, debido a la inexactitud de los datos, si la tercera operación que se espera concluirá con el arribo de los refugiados este fin de semana a Lisboa, será el último vuelo portando rehenes de Huambo.

El responsable de la CRI por la operación dijo a la emisora lisboeta TSF-Rádio Jornal esperar "que el vuelo del viernes será el último, con lo que cerraremos la operación".

Por otra parte, el gobierno portugués desconoce números precisos de portugueses que deseen ser evacuados de otras zonas del país bajo control de la Unita, que se estima en unas tres cuartas partes del territorio. En Angola, la más vasta ex colonia lusa africana, residen unos 25.000 portugueses.

Unita intensifica ataques en Angola

Johannesburgo (UPI)

■ Rebeldes de la Unión Nacional para la Independencia Total de Angola intensificaron ayer su ofensiva militar en la provincia central angoleña de Kwanza Sul con ataques a dos localidades, informó la radio oficial del país africano.

La emisora, captada en Johannesburgo por radio-canal África, informó que los rebeldes habían atacado las poblaciones de Waku-Kungo y Gabelh, y que presuntamente intentaban avanzar hacia la capital provincial de Sumbe en la costa del Atlántico.

Tropas del gobierno opusieron presuntamente resistencia en los combates contra rebeldes de Unita, la cual movilizó tropas desde las provincias nortefías de Angola para reforzar su operación en Kwanza Sul.

Durante los últimos seis meses Unita ha tomado el control de más de 80 por ciento de Angola en cruentos enfrentamientos con tropas del gobierno. Varias capitales provinciales siguen siendo focos de resistencia del gobierno dentro de los territorios dominados por Unita, pero debido a su aislamiento y poca provisión de alimentos, medicinas y municiones ofrecen poca resistencia a los rebeldes.

La agrupación rebelde angoleña intensificó recientemente sus ataques para tratar de ocupar las sitiadas localidades de Kuito, (550 kilómetros al sureste de la capital del país, Luanda), Malanje (350 kilómetros al este de la ciudad) y Benguela (805 kilómetros al sureste de la capital).

02-02

931 0318

9310319
Crisis en el Congo.
150090
17/7
65605 -
11164 -
11302 -
11165 -
11830 -

Las dificultades de la transición democrática en Congo

CRISIS EN CONGO

La violencia política que se vive en Brazzaville, con graves disturbios y la ciudad dividida en barrios enemigos, amenaza la estabilización del proceso democrático en Congo.

Al menos 22 personas han muerto en disturbios relacionados con la crisis que atraviesa el país desde la celebración, a primeros de junio, de elecciones legislativas, cuyos resultados, favorables para el Gobierno, fueron rechazados por la oposición.

La rivalidad de dos grandes familias políticas -el Movimiento presidencial, del jefe del Estado, Pascal Lissuba, y la alianza formada por el ex partido único Partido Congolés del Trabajo (PCT) y el Movimiento Congolés para la Democracia y el Desarrollo Integral (MCDDI)- constituyen la causa de los violentos disturbios de las últimas semanas.

Y a la cabeza de esos dos grandes grupos, el actual primer ministro, Joaquim Yombi-Opango, de una parte, y Denis Sasu Ngueso, de otra, enemigos jurados desde que en 1978, Opango fue derrocado de la jefatura del estado por el entonces coronel Sasu Ngueso.

Para la mayoría de los observadores, la situación ha desbordado

completamente a Lissuba, quien, tras ver fracasados uno tras otro todos sus esfuerzos por reanudar el diálogo con la oposición, espera ingenuamente asistencia militar de París.

Socialmente, Brazzaville se ha dividido en las últimas semanas en dos bandos, y unos y otros se han hecho fuertes en distintos barrios de la capital.

Unas quinientas familias se han visto obligadas a huir de los suburbios de Bacongo y Makelele, feudo de la oposición, donde los disparos de armas automáticas son ya habituales cada noche.

El martes, Lissuba se vio obligado a suspender la actividad escolar en plena época de exámenes finales, debido a los disturbios, y se teme que el año académico pueda ser declarado nulo.

El panorama político muestra la misma polarización, especialmente desde que la alianza opositora, a imagen de lo ocurrido en el vecino Zaire, formó un Gobierno y un Parlamento propios.

La tensión que se vive en Brazzaville se ha extendido ya a otras ciudades, especialmente a la costera de Punta Negra y a las regiones de Niari, Buenza y Lekumu, donde la oposición ha denunciado numerosos ataques contra sus simpatizantes (efe).

Caótica situación en Congo

Brazzaville, Congo (Ap y Efe). Amenazado por un derrocado dictador militar que pugna por reinstalarse en el poder, el gobierno democráticamente elegido de Congo, impuso ayer el estado de emergencia para "sofocar una rebelión armada" en la capital.

Los restos de tres hombres estrangulados fueron hallados ayer de mañana, con lo que se elevó a 24 el número de los muertos desde que degenerara en un conflicto urbano, una disputa en torno a las elecciones legislativas celebradas en junio.

El conflicto ha adquirido ribetes alarmantes y los partidos políticos de Congo están divididos según sus líneas tribales.

Unas 40.000 personas han huido de sus vecindarios aterrorizados por las noches por pandillas armadas y enmascaradas que atacan a los simpatizantes del presidente Pascal Lissouba y saquean sus viviendas y sus negocios.

Fuentes diplomáticas dicen que muchos de los maleantes parecen ser soldados en ropas civiles. Hay balaceras, ataques con granadas, bombas y ocasionalmente cohetes, circunstancias

que se han hecho usuales en Brazzaville desde que la nación centroafricana llevara a cabo elecciones el 6 de junio.

El gobierno de Lissouba ayer relevó al jefe de Estado Mayor del Ejército, general Jean-Marie Makoko y lo reemplazó por el coronel Eta Onka, al parecer con el propósito de unificar al Ejército.

Las divisiones entre tropas leales al movimiento prodemocrático de Lissouba y del ex presidente general Denis Sasou-Ngueso, han interferido los intentos de las autoridades por sofocar el alzamiento en Brazzaville. El recién designado primer ministro, general retirado Joachim Yhombi Opango, dijo que estaba por crear un gabinete de crisis y que con los poderes de emergencia invocados se propone "asumir totalmente la responsabilidad de salvaguardar la paz (...) y poner fin a la rebelión armada organizada por la oposición".

Opango era conocido como hombre fuerte militar cuando asumió el mando del Ejército en 1968 y aplastó en forma inmisericorde dos intentos de golpe de estado en los años '70.

estén en boca de todos.

Sin embargo, la vuelta de la política a las conversaciones cotidianas no significa que los ciudadanos se hayan congraciado con los asuntos de estado pues, según dicen, no olvidan que sus representantes legales han estado durante años más interesados en amasar fortunas con la política que en defender sus intereses.

"Apoyaré a los nuevos partidos que prometen la reforma, pero no estoy convencida de que algo vaya a cambiar", manifestó a Mie Sakurai, directora del programa que difundió la encuesta.

El ex periodista y descendiente de samurais Morihiro Hosokawa, líder del NPI, ha asegurado que las elecciones del día 18 sólo serán el primer paso para que el relevo del poder del PLD a otros partidos se realice en un breve plazo de tiempo.

ha de ráj pe, cu ci Ja ne pi cr d e s o

12:15 A 12:22:15 A 22

Movimiento 26
FRETE AN

LO EN

86

9310320
Diálogo entre delegaciones de Marruecos y el Frente Polisario -
150014
20/7/93
507619 -
11164 -
11302 -
11163 -
11339 -

Polisario y Marruecos en «diálogo directo» para solucionar el conflicto

18/7/93

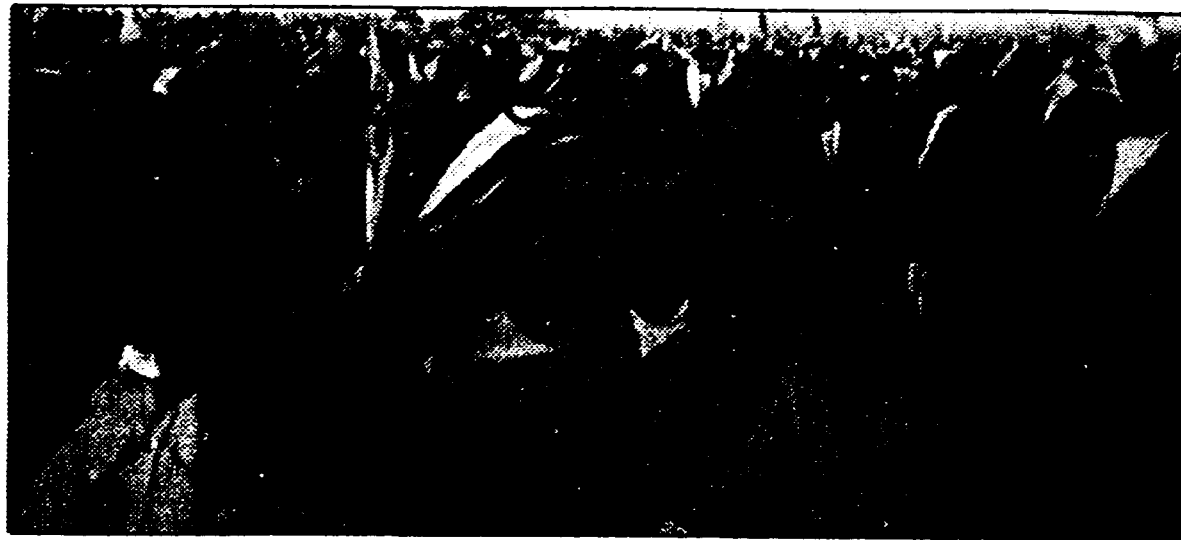
EL INICIO DE UNA NUEVA ERA

Delegaciones de Marruecos y del Frente Polisario comenzaron el primer «diálogo directo» entre ambas partes para solucionar el conflicto del Sáhara Occidental.

La reunión fue convocada por la ONU y se celebra bajo sus auspicios en el cuartel general de la misión de Naciones Unidas para el referéndum en el Sáhara Occidental (MINURSO), con asistencia de una delegación de la organización.

En breves declaraciones a la prensa antes de iniciarse la reunión, el «número dos» del Frente Polisario y jefe de la delegación independentista saharaui en el encuentro, Bechir Mustafá Sayed, expresó su confianza en que el encuentro «suponga el inicio de una nueva era».

«El alto nivel de nuestra delegación da fe de nuestra firme voluntad de que la fecha de hoy suponga el inicio de una nueva era (...) quisiera también expresar mi más cordial felicitación a Naciones Unidas por



El Frente Polisario logró hacer un otro paso hacia la independencia del Sáhara Occidental

lograr que esta reunión tenga lugar», afirmó.

Cada delegación estará integrada por siete miembros, que

mantendrán conversaciones a puerta cerrada con la asistencia de una representación de la ONU dirigida por el representante especial de la secretaria general para el Sáhara Occidental, el paquistaní Yaqub Jan.

Aunque no ha sido aún confirmado oficialmente por Rabat, fuentes de Naciones Unidas informaron de que la representación marroquí está dirigida por el embajador de Marruecos ante la ONU, Ahmed Snusi.

Snusi estará acompañado por algunos miembros del Consejo Consultivo Real para Asuntos del Sáhara, integrado por jefes tribales saharauis promarroquíes y dependiente de la administración de Rabat.

La reunión tiene una duración prevista de entre tres y cinco días y había sido convocada por el secretario general de la ONU, Butros Gali, en principio para desbloquear el referéndum de autodeterminación pendiente en el Sáhara Occidental.

En posteriores declaraciones esta misma semana, miembros de la delegación de la ONU que asistirá a las reuniones a título de «observadora activa» matizaron sin embargo que el encuentro carece de orden del día prefijado y que tiene la «agenda abierta».

Este es el primer encuentro que celebran en la zona en litigio representantes del Polisario y marroquíes desde que en 1975 España abandonase el territorio, cediese la administración a Marruecos y Mauritania, y se iniciase una guerra por su control.

Tanto Marruecos como el Frente Polisario firmaron en 1991 un plan de paz que condujera a un referéndum de autodeterminación en la zona, pero el plan está bloqueado prácticamente desde su inicio por divergencias sobre el número de saharauis que tendrían derecho a voto.

01-02

9310320

EN BUSQUEDA DE UNA SOLUCION NEGOCIADA

La reunión de tres días que Marruecos y el Frente Polisario concluyeron ayer en El Aaiún supone el inicio de un proceso negociador que, a instancias de la ONU, ambas partes habrán de mantener para desbloquear el referéndum de autodeterminación del Sahara Occidental.

Este eventual proceso negociador carecía sin embargo en la tarde del lunes de coordenadas precisas sobre su propio contenido, ni sobre la fecha y el lugar donde deberán volver a reunirse las partes en litigio.

Las conversaciones se reanudarán "en los próximos días", según anunció en Nueva York, tras concluir el encuentro, un portavoz del secretario general de la ONU, Butros Gali, quien expresó su satisfacción por la celebración del encuentro, pero sin ofrecer más detalles sobre el proceso emprendido.

Esta declaración confirma las manifestaciones realizadas

también después de la reunión por el jefe de la delegación del Polisario en las conversaciones "numero dos" del movimiento independentista saharauí, Ischir Mustafa Sayed, quien afirmó que el encuentro constituyó "el inicio de un diálogo".

Su interlocutora durante estos tres últimos días, la

delegación marroquí, emitió casi simultáneamente un comunicado en el que no se descartó que las dos partes vuelvan a reunirse.

En el texto, se subraya "la necesidad de que se instaure un

clima de seriedad y responsabilidad, que podría permitir afrontar la posibilidad de otros encuentros".

LOS COMUNICADOS UNICOS RESULTADOS POSITIVOS

Estos anuncios velados de "nuevos encuentros" constituyen, sin embargo, los únicos resultados positivos de la reunión, que se desarrolló en un ambiente de profunda desconfianza, reflejado en los pequeños detalles de forma que enfrentaron permanentemente a las partes durante las 72 horas de reunión.

Acusaciones sobre el diferente nivel de los interlocutores, y la sincopeada interrupción de las conversaciones por la presencia no consensuada en la sala de reunión de determinados símbolos institucionales, impidieron que la reunión concluyera con un comunicado conjunto de las partes, tal como se había anunciado.

Estas "divergencias de forma" no parece que vayan a desviar -al menos por el momento-, a Naciones Unidas en su determina-



ción de participar en el diálogo como "observadora activa", para que ambas partes "asuman finalmente su responsabilidad".

En una carta enviada a los participantes en la reunión, Butros Gali les recordó el pasado fin de semana que el plan de paz aprobado por la ONU es "irreversible".

Gali afirmó también en su misiva que "las partes no pueden esperar que la comunidad internacional logre lo que ellas no pueden conseguir", así como que esa misma comunidad internacional tampoco puede esperar "indefinidamente" a la solución del conflicto.

Debido a divergencias entre las

partes sobre el "cuerpo electoral", el proceso que debía conducir a la celebración del referéndum de autodeterminación pendiente en la ex colonia española se encuentra bloqueado prácticamente desde su inicio, el 6 de septiembre de 1991, cuando fue proclamado un alto el fuego entre las partes (efe).

02-02

931 0320

9310321

Nigeria: Denuncian al gobierno por anular elecciones

150090

13/7/93

507628 -

1164 -

11302 -

11437 -

11837 -

Nigeria: denuncian al gobierno por anular comicios

El candidato del Partido Social Demócrata (PSD) en las elecciones presidenciales de Nigeria celebradas el pasado 12 de junio, Moshood Abiola (i), denunció al gobierno militar ante un tribunal de Lagos por haber anulado esos comicios. Abiola aventajaba con claridad a su rival, Bechir Tofa, de la Convención Nacional Republicana (CNR), cuando el régimen militar que encabeza el general Ibrahim Babangida decidió suspender el escrutinio de los votos y anular las elecciones por supuestas irregularidades durante su desarrollo.

En la querrela, Abiola y su

compañero de candidatura, Baba Gana Kingibe, piden a un tribunal de Lagos que obligue al gobierno militar a anunciar los resultados de las elecciones del 12 de junio y a dejar el poder el

27 de agosto próximo. La denuncia involucra también al fiscal del Estado, a la Comisión Electoral, al CNR y a sus candidatos a la Presidencia y vicepresidencia de Nigeria.

Militares patrullan la capital de Nigeria

Lagos (Afp, Ansa, Ap y Efe). Militares en ropas de combate y armados con fusiles de asalto M-16 patrullaban ayer, junto a la Policía, los puntos estratégicos de la capital de Nigeria, donde el día anterior se produjeron violentas manifestaciones que causaron por lo menos doce muertos.

La calma estaba restablecida en Lagos ayer, pese a que subsistían algunos focos de tensión, especialmente en la zona noroeste, cerca del aeropuerto.

El norte de Nigeria, esencialmente poblado por musulmanes de la etnia Hausa, permanece

tranquilo desde que se iniciaron las manifestaciones en Lagos y en ciertas regiones del sudoeste habitadas por yorubas.

El martes pasado, el jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas nigerianas, general Sani Abacha, había dado 24 horas al gobernador del estado de Lagos, Michael Otedola, para restablecer el orden en la ciudad, advirtiéndole que en caso contrario "el Ejército recibirá la orden de tomar la situación en sus manos".

Ayer, un transporte blindado de tropas custodiaba el cuartel general de la Policía, pese a que la calma reinaba en el sector.

Por su parte, los dos principales diarios de Lagos reaccionaron negativamente a las proposiciones del jefe de Estado, general Ibrahim Babangida, que dio a escoger a los dos partidos políticos del país entre nuevas elecciones presidenciales o la formación de un gobierno de unidad nacional.

Los comités ejecutivos del Partido Social Democrático (progresista) de Moshood Abiola y de la Convención Republicana Nacional (conservador) de Bashir Othman Tofa, debían pronunciarse ayer respecto a las proposiciones del general Babangida.

Los activistas de DDHH denunciaron la muerte de un centenar de personas a manos de las fuerzas de seguridad

Gobierno militar nigeriano reprime a fuego

*** Anularon los resultados de las elecciones presidenciales del 12 de junio por considerarlas fraudulentas**

Más de 100 personas han muerto en Nigeria desde que el gobierno militar comenzó a reprimir el lunes las manifestaciones prodemocráticas, dijeron grupos de derechos humanos del país más poblado de África. La denuncia coincidió con la adhesión del poderoso "Consejo de Asuntos Islámicos" a los llamamientos porque el general Ibrahim Babangida, en el poder, divulgue y respete los resultados de las elecciones presidenciales del 12 de junio, que anuló tras declararlas fraudulentas.

Lagos (IPS)
por Remi Oyo y Toyé Olori

■ En tanto, los militares pospusieron hasta la semana próxima el anuncio de si piensan seguir adelante con la formación de un controversial gobierno de unidad nacional, pese a todas las presiones porque acepten el aparente triunfo, en los comicios del mes pasado, del socialdemócrata Moshood Abiola.

Las maniobras políticas se dieron en medio del retorno a la calma en las ciudades de Lagos e Ibadán, escenarios esta semana de choques entre los manifestantes y un despliegue de la Policía, el Ejército, la Marina y la Fuerza Aérea.

Sin embargo, continuaban las protestas en al menos tres estados occidentales de esta nación de 89 millones de habitantes, y los activistas de derechos humanos denunciaron la muerte, hasta el momento, de cerca de 105 personas.

Los grupos no gubernamentales agregaron ayer viernes que más de 200 personas han sido heridas por las fuerzas de seguridad.

Las organizaciones de derechos

humanos también han sido blanco de la represión con el arresto de al menos 11 de sus dirigentes, incluido Beko Ramosome-Kuti, el líder de la "Campaña para la democracia" que inició a partir del lunes la oleada de manifestaciones para que se respeten los comicios de junio.

"Ya que todo el mundo ha dado el veredicto de que la elección fue libre y limpia, no hay otra ruta para alejarnos de la catástrofe nacional que juramentar a Moshood Abiola el 27 de agosto", dijo el comunicado del Consejo de Asuntos Islámicos.

El 27 de agosto era la fecha en que Babangida había prometido dejar el poder, que capturó en esa misma fecha en 1985 al derrocar a otro militar.

"El Consejo insta al presidente Babangida, quien creemos es un buen musulmán, a no traicionar la confianza del pueblo de este país y cumplir con su palabra de entregar el poder a los civiles", agrega el comunicado del organismo islámico con sede en la ciudad noroccidental de Sokoto, cerca de la frontera con Níger.

Las organizaciones juveniles mu-

sulmanas habían criticado al Consejo por no haber establecido antes su posición, como si lo hicieron varios grupos cristianos, incluida la Asociación Cristiana de Nigeria.

Pero el comunicado tiene mucho peso, según los analistas, porque fue divulgado desde la oficina del sultán de Sokoto, Ibrahim Dasuki, el influyente presidente general de Consejo y un estrecho aliado de Babangida.

"Somos optimistas de que nuestro atento presidente dará marcha atrás en su decisión y que Moshood Abiola será,

'insha Allah' (si Dios quiere), anunciado como el presidente electo", agrega el documento.

Abiola, quien es vicepresidente del Consejo, ya se ha declarado presidente electo de Nigeria, e insiste en que su mandato se mantiene válido. Es un millonario que trabajó para la multinacional estadounidense ITT.

Su partido y la Convención Nacional Republicana de su rival en los comicios, Bashir Tafa, acordaron esta semana participar en un gobierno de Unidad Nacional.

Los partidos aceptaron esta medida luego de que Babangida amenazó con desarticularlos, disolver la Asamblea Nacional y destituir a los gobernadores y demás funcionarios elegidos en los 30 estados del país.

Sin embargo, el gobernante Consejo Nacional de Defensa y Seguridad declaró este viernes que postergará hasta la semana próxima su decisión final sobre el establecimiento de un gobierno nacional.

El secretario de Información, Uche Chukwumerije, dijo a la prensa que Babangida comunicará el lunes al alto mando lo decidido, antes de hacerlo público.

La demora podrá responder a las incertidumbres sobre cómo estará formado el gobierno de unidad.

El partido socialdemócrata ha dicho que no se tratará de una administración interina hasta que se celebren nuevos comicios.

Pero este viernes se nombró al jefe de una nueva comisión electoral, luego que disolvió la que condujo la elección de junio. Los socialdemócratas también insisten en que Abiola debe ser el presidente de ese gobierno, pero hay indicios de que sectores influyentes de los militares se resisten a tal nombramiento.

"Nos sentimos seriamente infelices con las denuncias de que todo el problema fue creado porque un grupo en el ejército se opone a que Abiola sea el presidente de Nigeria", asegura el comunicado del Consejo Islámico.

9310322

Destitución del Ministro del Interior -

150090

8/7/93

500145 -

11164 -

11302 -

Helmut Kohl no descarta "otras decapitaciones" en su Gobierno

Berlín (ANSA)

La falta de organización en la operación de captura del terrorista y la poca claridad en la reconstrucción de los hechos, ya condujo a la renuncia del Ministro del Interior Rudolf Seiders el domingo pasado y anoche al alejamiento del Fiscal de Schwerin, Alexandre von Stahl.

Por otro lado, el portavoz gubernamental Norbert Schäfer señaló que será muy probablemente el canciller Kohl, al regresar de la Cumbre de los G7 que se celebra en Tokio, quien se ocupará de la designación del nuevo fiscal de Schwerin.

Mientras tanto, continúan difundiendo versiones contradictorias sobre el enfrentamiento del

Friedrich Bohl, estrecho colaborador del Canciller alemán, Helmut Kohl, afirmó ayer que no se descartan "otras decapitaciones" en el seno del Gobierno, en relación al escándalo desatado por la muerte de un presunto terrorista de la Rote Armee Fraktion (RAF) y de un superpolicia del antiterrorismo alemán el pasado 27 de junio.

pasado 27 de junio en la estación de Bad Kleinen.

Si ayer el resultado de una pericia médico-legal ordenada por la Fiscalía de Schwerin señalaba que la bala en la sien, que acabó con la vida del presunto miembro de la organización guerrillera urbana RAF Wolfgang Grams, no fue disparada por una arma habitual de

la policía, hoy se reveló que los agentes del antiterrorismo pueden portar consigo "otras" armas.

Según algunas versiones de prensa difundidas precedentemente, Grams habría sido ajusticiado cuando yacía por tierra y ya había sido desarmado. El tiro mortal, le habría sido disparado "a cinco centímetros de su sien".

Otras dos pericias, cuyos resultados fueron dados a conocer hoy, oscurecen aún más ya las misteriosas circunstancias en las que murió el presunto terrorista urbano.

Un laboratorio de Münster llegó a la conclusión de que la bala que mató a Grams fue disparada con su misma arma. Otro laboratorio, de Lubeck, afirmó, en cambio, que la

bala "no procedía del arma del terrorista ni del arma de la policía".

El fiscal von Stahl, antes de ser alejado de su cargo, dijo al principio que Grams se había suicidado, pero luego se retractó de esta versión.

Por otra parte, hasta el momento ninguna autoridad policial o judicial ha desmentido la versión de la "ejecución" policial.

El semanario Stern, en el número que aparecerá el jueves, anticipó ayer que Grams murió de un balazo a la sien disparado por su misma arma apoyada en la cabeza. El semanario destacó que para llegar a esta conclusión se había basado en exámenes de la herida mortal.

Por "errores" en su lucha contra el terrorismo

El ministro del Interior alemán presentó su renuncia

Bonn, (ANSA)

El ministro del Interior alemán, Rudolf Seiders, anunció ayer su dimisión y asumió "los errores, las insuficiencias y la falta de coordinación" vinculados a la operación antiterrorista de Bad Kleinen del 27 de junio, durante la que murió un miembro de la RAF, el grupo histórico del terrorismo alemán.

El ministro Seiders, miembro de la Unión Cristiana Demócrata (CDU), 55 años, que había asumido la cartera del Interior el 3 de diciembre de 1991, reputado como uno de los más fieles colaboradores de Kohl y uno de los principales artífices de la unificación, abandona así la escena política alemana.

El canciller Helmut Kohl manifestó su "gran pesar" por haber tenido que aceptar la dimisión de Seiders, noveno miembro del gobierno que abandona su puesto desde marzo de 1992.

"Respecto la decisión del ministro Rudolf Seiders y la acepto con mucho pesar", se lee en un comunicado difundido por la cancillería, en el que Kohl elogia los servicios rendidos por Seiders a Alemania en el cumplimiento de sus funciones.

En una conferencia de prensa, Seiders admitió que por lo que se refiere a la intervención de la Policía en Bad Kleinen y a su comportamiento ulterior es evidente que hubo errores, insuficiencias y falta de coordinación.

El anuncio llegó sorpresivamente tras una semana de polémicas y versiones contradictorias sobre las circunstancias en las que murió Wolfgang Grams, militante de la Rote Armee Fraktion (RAF).

Según algunas versiones, Grams habría sido abatido cuando yacía en tierra y ya había sido desarmado.

También son contradictorias las versiones sobre la muerte de un policia, el mismo día, ya que según algunos testigos habría sido alcanzado por las balas de sus propios compañeros y no de los terroristas, como afirmaban las primeras versiones. Los voceros de Seiders afirman que la dimisión del ministro no tendría nada que ver con la versión que afirma que el terrorista fue ejecutado a mansalva, ya que no habría indicios concretos que la sustenten.

Según la versión oficial de lo sucedido en la pequeña estación de Bad Kleinen, en el norte de Alemania, Birgit Hogefeld, también miembro de la RAF arrestada durante la misma operación, habría disparado y herido mortalmente a un agente de la unidad antiterrorista. Durante el tiroteo que siguió, Grams fue muerto con un disparo a la cabeza.

Sin embargo, el fiscal Alexander von Stahl, que había suministrado dicha versión, tuvo que retractarse y reconocer que Birgit Hogefeld no había disparado.

En los días que siguieron, testigos oculares declararon a la prensa y a la televisión una nueva versión de los hechos, acusando a la Policía de haber ejecutado a Grams a sangre fría cuando yacía en tierra y no oponía ninguna resistencia.

La autopsia reveló en efecto que el terrorista murió a causa de un disparo a quemarropa, resultado que anula la versión de los agentes que afirman que no dispararon a menos de un metro de distancia.

La autopsia también comenzó a revelar la versión de que el agente antiterrorista murió a causa de un disparo tirado por equivocación por uno de sus compañeros.

9310322

El gobierno de Bonn destituye al fiscal federal Alexander von Stahl

Crimen de Estado en Alemania

EL PAIS
de Madrid

Exclusivo para LA REPUBLICA

Bonn, por J.M. Martí Font

■ Grams, según la citada versión policial, murió de un disparo a quemarropa en la cabeza que no fue efectuado por un arma de la policía, sino posiblemente con la suya propia. Su suicidio, sin embargo, parece descartado.

La central de la BKA en Wiesbaden indicó el martes que tanto el resultado de la autopsia oficial como la de un experto independiente de la Universidad de Münster llegan a la conclusión de que el disparo que acabó con la vida de Grams fue hecho "desde una distancia absolutamente próxima" al supuesto miembro de la organización terrorista. La bala penetró 4,5 centímetros por encima de su oreja derecha, pero las huellas balísticas descartan que procediese de una de las armas de la policía. El informe no confirma que hubiese sido disparada por la propia pistola de Grams, aunque no lo descarta. Para la policía, cabe la posibilidad de que al caer sobre las vías del tren de la pequeña estación de Bad Kleinen, Grams se disparara fortuitamente en la cabeza con su propia arma. Una posibilidad que para la mayoría de los expertos resulta difícil de creer.

Dos testigos presenciales, entre los

Las aclaraciones de la Oficina Federal de la Policía Criminal alemana (BRA) sobre el incidente del pasado día 27 de junio en Bad Kleinen, donde murieron el supuesto miembro del grupo terrorista de la Fracción del Ejército Rojo (RAF) Wolfgang Grams y un policía de las unidades antiterroristas (GSG-9), han añadido, si cabe, más confusión al suceso, que de momento ya ha provocado la dimisión del ministro del Interior, Rudolf Seiters, y la destitución del fiscal federal, Alexander von Stahl. La ministra de Justicia del gobierno de Bonn decidió el martes destituir al fiscal.

que se encuentra un policía que participó en la operación, han declarado que cuando el terrorista de la RAF yacía en el suelo con su arma a más de dos metros de distancia, un policía se arrodilló junto a él y le disparó a quemarropa en

la cabeza. En el cuerpo de Grams había, además, otros cuatro disparos que le alcanzaron las piernas y el estómago. La revista Stern aseguraba el martes que Grams murió por un disparo de su propia pistola. Sin embargo, en el informe

interno encargado por Rudolf Seiters, que se conoció también el martes, los seis policías del GSG9 que participaron en la operación y otros dos de la BKA que, curiosamente, contemplaron los hechos aseguran no haber oído ni un

solo disparo después de que Grams cayese por primera vez al suelo.

Todos ellos aseguran que antes el terrorista había matado al policía Michael Newrzella. A nivel político, tras la dimisión de Seiters, que el canciller Helmut Kohl sustituyó a toda prisa por Manfred Kanther, ha llegado la destitución del fiscal federal, Alexander von Stahl, que llevaba ya meses sometido a duras críticas por su actuación permisiva en los casos de violencia de extrema derecha.

Copyright 19
El País News Service Inc.
All rights reserved

02-02

931 03 22

Nº. DOCUMENTO

9310323

TÍTULO

Guerrilleros del Ejército Rojo amenazan al gobierno alemán.

PROCEDENCIA

República 150623

FECHA DE RECIBO

10/7/93

VINCULACIONES

500145 -

11164 -

11163 -

11339 -

Guerrilleros del Ejército Rojo lanzan amenazas contra gobierno alemán

Berlín (ANSA)

Los servicios de seguridad alemanes están en estado de alerta tras las amenazas proferidas ayer por los guerrilleros de la Fracción del Ejército Rojo (RAF) que prometieron una guerra sin cuartel al Estado alemán.

El servicio anti-terrorismo teme un gran retorno de la guerrilla urbana en el país y una campaña de asesinatos de parte de la RAF, que acusó al gobierno por el asesinato de uno de sus activistas.

La muerte de Wolfgang Grams, el 27 de junio último en la pequeña estación ferroviaria de Bad Kleinen, fue definida como una "ejecución" policial en un largo comunicado difundido hoy por la RAF.

El comunicado del grupo guerrillero que durante dos décadas llevó a cabo una dura campaña de secuestros y asesinatos contra el "capitalismo" y contra el Estado de Alemania, concluida en abril de 1992 con el anuncio de una "tregua", es ambiguo.

Por un lado reitera que la muerte de Grams —quien murió con tiro a la cabeza disparado a quemarropa por un comando de la seguridad alemana— fue una ejecución, pero no amenaza claramente con represalias, y sólo advierte a los servicios de seguridad que el asesinato del militante acarrearé una campaña de muerte.

Para los servicios de seguridad, el comunicado de la RAF también lleva un claro mensaje de incitación a los grupos de la izquierda extrema para llevar a cabo su campaña.

La muerte de Grams, de todas maneras, ya provocó un terremoto político y dos víctimas ilustres, el ministro del Interior Rudolf Seiters y el fiscal que se ocupó de dar una versión de los hechos de Bad

Kleinen, desmentida después por la autopsia del guerrillero. Ambos tuvieron que renunciar a sus cargos.

La opinión pública alemana también quedó sacudida por las contradictorias versiones de la muerte del terrorista, pero según un sondeo publicado ayer, el 87 por ciento de la población es favorable al mantenimiento de las unidades especiales antiterrorismo.

Sin embargo, no son pocas las referencias, en la prensa y en la opinión pública en general, a la muerte también ambigua, de los líderes históricos de la RAF, Andreas Baader y Ulrike Meinhoff, misteriosamente suicidados en una cárcel alemana, dieciséis años atrás.

Un equipo de veinte investigadores concluyó ayer dos días de interrogatorios a los 20 oficiales del GSG-9, la

unidad especial que participó en el tiroteo de Bad Kleinen, y ninguno vio la ejecución de Grams.

Sin embargo, la primera noticia del asesinato a quemarropa del terrorista alemán, dada por la revista Der Spiegel, citaba a un oficial como testigo ocular.

Para el diario Sueddeutsche Zeitung, la falta de confianza en la integridad del Estado es enorme y sólo un completo esclarecimiento de la muerte de Grams, con la consiguiente revelación de la identidad del testigo que vio su ejecución, evitará daños peores.

Por ahora la izquierda alemana convocó a una manifestación para hoy en Wiesbaden, donde está la Oficina de Investigación Criminal y la casa de Grams.

01-01

9310323

Nº. DOCUMENTO

9310324

TÍTULO

El racismo en Alemania -

PROCESO

Brecha - 65356

FECHA

4/6/93

VINCULACIÓN

500145 -

11160 -

11302 -

11204 -

Alemania: la escalada racista y sus causas

● La nueva escalada de violencia racista en Alemania fue impulsada por la restricción "populista" del derecho de asilo, opinaron grupos políticos opositores, la Federación de Sindicatos Alemanes (DGB) y el Centro de Estudios de Turquía (CET).

Durante el fin de semana, dos días después de que el Bundestag (parlamento) aprobara fuertes restricciones a la ley de asilo, cinco personas de nacionalidad turca fueron asesinadas en la septentrional ciudad de Solingen por bandas neonazis. Un albergue de peticionantes de asilo fue atacado también en Berlín, así como otro de refugiados rumanos en Wolfsburg.

Este lunes los grupos de ultraderecha repitieron sus ataques contra otro albergue de refugiados en la meridional ciudad de Múnich, luego de que el lunes agredieran en el mismo lugar a una familia de africanos.

El canciller Helmut Kohl instó este martes a rechazar toda forma de violencia y utilizar las vías del derecho, en alusión a los miles de jóvenes turcos que el lunes realizaron demostraciones de protesta y destruyeron vidrieras, automóviles y cabinas telefónicas, y se enfrentaron con la policía en Solingen.

Explicó que desde los hechos de Moelin - ciudad noroccidental donde fueron asesinadas tres mujeres turcas por dos neonazis en noviembre - la policía tuvo tiempo suficiente para vigilar el despliegue de la ultraderecha, "es interesante observar que en la década de 1970, tanto el Bundestag como el gobierno, estaban dispuestos a cambiar todas las leyes relevantes para neutralizar a la propaganda de la ex República Democrática Alemana (comunista)", indicó Becher. "Ahora, frente a la escena neonazi, surgen con excusas y piden perdón a las autoridades turcas", fustigó.

En Alemania residen unos seis millones de extranjeros, de los cuales 1,7 millones son turcos, en tanto en 1992 ingresaron al país 440 mil peticionarios de asilo y casi 54 mil inmigrantes ilegales, según cifras del Ministerio del Interior.

El Instituto Federal del Trabajo indicó que los dos millones de extranjeros económicamente activos crean mayor ocupación para los alemanes en relación a la cuota laboral que abarcan, y en 1992 contribuyeron con 125 mil millones de dólares, el nueve por ciento del producto nacional bruto (PNB) de Alemania.

En este país actualmente existen 76 organizaciones de ultraderecha que agrupan a 40 mil personas, de las cuales las más peligrosas son las bandas neonazis con casi siete mil activistas. Hasta ahora, el Ministerio del Interior solamente prohibió a tres de esas organizaciones.

01-01

9310324

Nº. DE CUM

9310325

TÍTULO

Tropas alemanas en Somalia

PROCESO

150090

FECHA

22/7/93

VINCULACIÓN

500145 -

507661 -

501889 -

Alemania: Tropas en Somalia Pese a Protesta de Oposición Política

BERLIN, 21 (AP).— Soldados alemanes viajaron hoy a Somalia, a sumarse a las fuerzas de custodia de la paz de la Organización de las Naciones Unidas. La oposición política ha protestado su envío alegando que la misión humanitaria a que van se está convirtiendo en una operación de combate.

El gabinete del canciller Helmut Kohl dijo ayer que cumpliría sus compromisos para con la ONU, ya que de no hacerlo perjudicaría gravemente la imagen de Alemania como socio confiable en los asuntos mundiales.

Kohl dijo hoy durante una visita al cuartel general militar cercano a Berlín que la comu-

nidad mundial "correctamente espera de la Alemania unificada una participación irrestricta en las tareas y misiones de las Naciones Unidas".

Sin mencionar específicamente el envío de tropas a Somalia, Kohl dijo que los soldados alemanes debían estar preparados para correr riesgos aún en misiones para nuestros soldados", dijo Kohl a un grupo de 50 comandantes militares en el este del país.

Un avión con 50 soldados a bordo aterrizó en Mogadiscio, la capital de Somalia, pero otro aparato con unos 200 hombres a bordo fue desviado a Djibouti, porque el mal tiempo impidió que el barco en que iban los equipos de apoyo de ese contingente a Somalia, dijo el Minis-

terio de la Defensa en Bonn hoy.

Volker Ruehe, el ministro de la Defensa, despidió a las tropas al amanecer de hoy y dijo que les visitaría en Belet Huen, el sitio que se les ha señalado para la realización de tareas humanitarias, situada a unos 300 kilómetros al noroeste de Mogadiscio.

Tras aterrizar en Mogadiscio, donde gente armada ha atacado al contingente de 13.000 hombres de las fuerzas de la ONU, las unidades alemanas viajarán por tierra a Belet Huen. En las semanas por delante llegarán tropas adicionales para elevar la fuerza alemana total a 1.700 hombres. Es el primer envío de tropas alemanas al extranjero desde la segunda guerra mundial.

Bonn replantea su presencia militar

BONN, 15 (ANSA y EFE). — El gobierno de Alemania reconsiderará el despliegue de su contingente de cascos azules en Somalia si la situación de tensión entre las tropas de la ONU y las milicias armadas locales se agrava, afirmó hoy el ministro de Relaciones Exteriores alemán, Klaus Kinkel.

En una entrevista transmitida por la cadena de televisión ARD, Kinkel añadió que por el momento no existen motivos para retirar de manera inmediata a los 275 militares alemanes desplegados en Somalia.

"Reexaminaremos la decisión si la situación se sigue agravando", dijo el ministro alemán.

El ministro de Defensa, Volker Ruehe, afirmó por su parte que nueve soldados alemanes estacionados en el aeropuerto de Mogadiscio quedaron anoche bajo el fuego de los partidarios del general Mohamed Aidiid. Fuentes periodísticas precisaron hoy que ningún soldado resultó herido y que los militares no respondieron al fuego.

En el aeropuerto de la capital somalí están emplazados unos 30 militares alemanes encargados de descargar vehículos y maquinaria que son transportados a Somalia vía aérea. Nueve oficiales están en servicio en el cuartel general de la misión de la ONU.

Otros 250 militares están emplazados desde hace semanas en la zona de Belet Uen, unos 300 kilómetros al norte de Mogadiscio.

Alemania puso como condición para enviar un contingente a Somalia que éste fuese emplazado en una zona pacífica.

Profunda Recesión y Problemas Raciales

Alemania: la Locomotora que Parecía Imparable Detiene Ahora su Marcha

MADRID, para EL PAÍS por Daniel Herrera Lussich. Gentileza de "DHL Worldwide Express". La locomotora alemana hasta hace menos de tres años arrasaba todo a su paso. Era el coloso que empujaba fuerte, la era de desarrollo y consumismo de Europa Comunitaria. Hoy el cuadro es totalmente distinto. La gran potencia se hunde en la recesión y las noticias día a día son más oscuras: OCDE estima que el PIB en 1993 descenderá a menos 1,9% mientras ya en el primer trimestre la producción exhibe un alarmante descenso del 3,2%, el déficit presupuestario anual se sitúa en 40 mil millones de dólares, 60% por encima del cálculo oficial, la inflación ronda el 4,9% una de las más altas de los "Doce", las exportaciones han caído un 5,4% y la cifra de desempleos llega a los 3,5 millones. Y no sólo el "Milagro económico y social" soporta la crisis más dura de post-guerra, el coloso ve con alarma la apertura de frentes políticos: derrotas de los partidos principales (CDU y SPD) en elecciones municipales, simultáneamente gravísimos atentados xenófobos y una ola racista de ultraderecha invade el país, mientras resurgen grupos terroristas de ultra-izquierda y duras y grandes huelgas (como la metalúrgica) rompen los tranquilos esquemas de convivencia de gobierno y sindicatos.

■ CUANDO LAS SOMBRAS LLEGAN

Los 80 millones de alemanes recuerdan que 33 meses atrás, el 3 de octubre de 1990, multitudes bailaban y festejaban con champagne y cerveza y un popular Helmut Kohl proclamaba la unificación alemana. Todos, desde el voluminoso y gigantesco canciller, hasta el más humilde de los ciudadanos, frente a la famosa puerta de Brandenburgo, en lo que había sido el límite de los dos Berlín, presagiaban un futuro de larga prosperidad.

Las optimistas perspectivas y las generosas especulaciones en poco tiempo, se desvanecieron. En marzo de este año, Kohl, con gesto serio y de pesadumbre, dio cuenta ante el Bundestag (Parlamento) una información que provocó asombro: luego de un crecimiento, a gran ritmo durante 45 años, Alemania entraba en recesión. La producción de la tercera potencia del mundo —tras Japón y EE.UU.— bajaba en tres meses un 3,2% en comparación con el mismo período del 92.

A partir de ese sombrío anuncio las cosas siguieron en inquietante pendiente. La inflación duplica las hasta ahora infalibles predicciones de la fortaleza monetaria que es el Bundesbank (banco central) y alcanza el 4,2% sobrepasando, por primera vez en medio siglo, a Gran Bretaña y Francia. A su vez las cifras del déficit público superan las más pesimistas previsiones y obligan a una rápida revisión de ajuste. Y como baño de agua fría final el Foro Económico Mundial de Davos baja a Alemania, en el ranking



Helmut Kohl a 33 meses de la caída del Muro enfrenta una seria crisis económica.

Corresponsal Permanente en Europa

DANIEL HERRERA LUSSICH



Veremos quién gana la pulsera.

■ LA HORA DE LA AUSTERIDAD

¿Qué medidas inmediatas promueve el gobierno Demócrata Cristiano, con respaldo en algunos casos del segundo partido el Social-Demócrata, que también "busca impedir que el barco se hunda"?

Helmut Kohl acaba de anunciar una reducción del gasto público por un total de 15 mil millones de dólares en 1994 en procura de contener el déficit. ¿Qué camino tomará? Reducirá las prestaciones a los subsidios por desempleo, limitará ayudas sociales y congelará salarios de los funcionarios. Además se ha suspendido "sine día" el traslado de la capital de Bonn a Berlín para evitar gastos y se proyectan privatizaciones masivas del sector público, que actualmente representa más del 50% de la producción nacional.

En este momento la gente vive una gran crispación. La crisis que le amenaza con la pérdida de parte del Estado de Bienestar Social al incontestable rechazo al ingreso de extranjeros (hay 4 millones de inmigrantes y golpean las puertas oficialmente 400.000 más) y la tensión que crean los aún pequeños grupos ultras, de derecha e izquierda, que con su fiebre xenófoba y racista, están cometiendo los mismos crímenes que en las primeras épocas del horror nazi.

Luego de este oscuro informe, realista e inquietante no hay que olvidarse de la otra cara: la del pueblo alemán trabajador incansable (que en años difíciles donaba horas de trabajo al Estado) capaz de los más grandes sacrificios preparado para empujar una salida (el 70% de la población ha llegado a estudios universitarios) y hoy conocedor directo que no "hay mesías" que las soluciones modernas salen de la tarea global y de los planes comunitarios. La mayoría piensa en un nuevo milagro y cree que la locomotora estará a toda marcha, no más allá de mediados de 1994. No será fácil el camino es corto, pero hay luz para llegar a un buen final.

mundial de competitividad del segundo lugar al quinto, detrás de Japón, EE.UU., Dinamarca y Suiza. La mayoría no sale del asombro, no puede creer que el "milagro" construido ladrillo a ladrillo, desde el momento que terminó la II Guerra con tesón, trabajo y grandes sacrificios, se evapore sin que muchos, aún entiendan la razón de la caída.

■ LAS CAUSAS DE LA CRISIS

El alemán de la calle, el ciudadano común, apunta sus baterías cuando habla del origen de la debacle a la unificación. El gobernante, reacio en un comienzo, hoy reconoce que esa es una de las razones importantes, pero no la única, dentro de un contexto mundial de crisis.

Pero la unión de la ex RDA y ex RFA está resultando mucho más onerosa que la de los cálculos oficiales. Se estima que en los próximos 10 años demandará la friolera de 104 mil millones de dólares. Y esa astronómica cifra no surge por arte de magia. Se logra por dos vías: por endeudamiento público y por los bolsillos del contribuyente. El total de aportaciones del ciudadano ha pasado en tres años de 39% a 43,5% del PIB, ejerciendo una presión sobre la gente, reflejada en la abrupta caída del consumo interno: 1% en el sector occidental.

Otros agregan, como puntos negros la inflexibilidad laboral, la rigidez de los salarios y un decaimiento de ánimo general (el ausentismo laboral alemán duplica al de EE.UU. y cuadruplica el japonés) que lleva el costo de la mano de obra alemana muy por encima

con respecto a las dos grandes potencias y los países asiáticos.

El paro crece aceleradamente. Tres millones y medio de alemanes están en la seguridad social y ocho millones de personas viven —según estadísticas oficiales— en el umbral de la pobreza.

También se suma en los últimos tiempos, el incremento de la importación de productos provenientes de países del este europeo, fundamentalmente de la República Checa y Polonia, donde la mano de obra es 20 veces más barata. Los alemanes reciben este alud de productos por la "razón del artillero", llegan al mercado a precios mínimos más bajos que los nacionales. Y además se agrega otro motivo egoísta y realista; necesitan ayudar a la recuperación económica del Este Europeo para evitar ser los primeros en recibir el alud migratorio de gente que escapa del hambre.

A todos esos factores negativos se incorpora una imprevisible crisis en Occidente, tradicional comprador de Alemania. Los resultados no tardan en aparecer: las exportaciones descienden en los tres últimos meses 5,6%. Los economistas a su vez sostienen que "la equivocada política del Bundesbank manteniendo insistentemente los intereses altos, por temor a que se cree una hiperinflación es la causa mayor del desempleo". Pero allí dicen: "hay un señor Schlesinger, presidente del Bundesbank, que se dignó a bajar ridículamente las tasas en 0,25% y sigue inmovilizable con un poder tan fuerte como el del propio Helmut Kohl, aunque en este momento sufre enormes presiones internacionales y nacionales.

9310327

Nueva Ley sobre inmigración

150095

2/7/93

500145 -

11160 -

11302 -

RIGE UNA NUEVA LEY: SOLO DARA 19 DIAS PARA

Alemania cerró ayer impedir la entrada de

PROBAR QUE SE ES PERSEGUIDO POLITICO

sus fronteras para obreros inmigrantes

BONN y BERLIN, 30 (AP, EFE y AFP). — Las autoridades movilizaron hoy tropas de refuerzo hacia la zona fronteriza oriental de Alemania para evitar el cruce de solicitantes de asilo, al entrar en vigencia las restricciones de asilo establecidas en este país.

Las restricciones de asilo aprobadas en Alemania a fines del mes pasado, luego de encendidos debates y manifestaciones populares de protesta, representan un hito en la política de Europa contra la migración masiva de personas procedentes de naciones pobres o afectadas por la guerra.

De ahora en más, miles de refugiados no podrán ingresar a Alemania por tierra, entre ellos arrianqueños que huyen de la guerra civil o gitanos rumanos perseguidos por la discriminación. Estos inmigrantes ya no tendrán la oportunidad de demostrar que dejaron sus países para salvar sus propias vidas.

Alemania restringió su política de inmigración debido a las consecuencias de las multitudinarias olas de inmigrantes de países vecinos del Este que recibió luego de la caída del Muro de Berlín.

La llegada masiva de inmigrantes alimentó el discurso xenófobo de los grupos neonazis, que reclutaron adeptos rápidamente entre los jóvenes desempleados de la ex República Democrática Alemana (RDA).

Según la nueva política, los solicitantes de asilo que lleguen por tierra a la Comunidad Europea o a un país vecino de Alemania serán inmediatamente expulsados a sus naciones de origen.

Los solicitantes de asilo que lleguen a Alemania en avión o barco tendrán una oportunidad para demostrar que huyen de su país en guerra o de un gobierno

dictatorial. Pero tendrán que esperar 19 días una decisión sobre su permanencia o no en el país.

Los refugiados que se encuentran ya en Alemania serán deportados si no pueden demostrar que son objeto de persecución política.

"Luego de la guerra fría, íbamos a construir una casa europea común. Pero estamos más bien construyendo una fortaleza europea, rodeada de murallas", dijo desilusionado Herbert Leuninger, vocero de Pro-Asyl, un grupo alemán de ayuda a los asilados.

La política alemana de asilo, instaurada hace 44 años y amparada por la Constitución para compensar por los sufrimientos derivados de la persecución nazi de extranjeros, básicamente permitía el ingreso a todos los refugiados, hasta que se resolviera en juicio si podían aspirar a la categoría de "asilados políticos", que les permitía acceder a la residencia.

Esta política convirtió a Alemania en el principal centro europeo para los buscadores de asilo. Desde 1989, han arribado al país más de 2 millones de personas, incluyendo a 438.000 el año pasado.

Dos personas sufrieron cortaduras y lesiones por inhalación de humo en uno de los tres incendios provocados esta madrugada contra residencias de turcos en Alemania, en el marco de una ola de atentados xenófobos en ese país.

En la pequeña localidad bávara de Erbenndorf, uno o varios desconocidos lanzaron un artefacto incendiario contra una habitación vacía situada en la planta baja del edificio.

Una cuadrilla de rescate evacuó el edificio en cuestión de minutos. Pero un tatarco sufrió cortaduras al escapar con su esposa y sus dos hijos pequeños.

Rige en Alemania ley para controlar oleada de refugiados

Bonn,
por J.M. Martí Font

EL PAÍS
de Madrid

Exclusivo para LA REPUBLICA

■ La nueva regulación del derecho de asilo en Alemania, decidida a finales del pasado mes de mayo por el Bundestag (Parlamento) tras una larga batalla política, entró ayer en vigor. A efectos prácticos, la cláusula que niega la condición de refugiados políticos a todos aquellos que procedan de "terceros países seguros", es decir, todos los que rodean a Alemania, supone un cierre de las fronteras terrestres y la concentración de la ola migratoria en los aeropuertos. Según los expertos, sin embargo, la mayoría de los refugiados optará por cruzar ilegalmente las fronteras.

Con fecha de ayer, la Policía de Fronteras alemana (BGS) aumentó en 1.700 sus efectivos, al tiempo que más de un millar de los guardias que vigilaban las fronteras con los países occidentales eran trasladados a los límites territoriales con Polonia y la República Checa, los dos países sobre los que cae ahora el peso de esta decisión. Durante 1992, la BGS detuvo a 58.470 extranjeros en dichas fronteras. Praga ha anunciado ya el envío de tropas a la nueva frontera checo-eslovaca, para desesperación de Bratislava, que ve cómo el problema se va trasladando de oeste a este.

Varsovia, que acabó firmando un tratado con Bonn para admitir a los expulsados a cambio de dinero y una serie de concesiones para sus ciudadanos, como la exención de visado para viajar por la Comunidad Europea, se ha dedicado a firmar una serie de tratados similares con sus vecinos orientales para que admitan a los refugiados expulsados. Hungría, pese a no tener frontera con Alemania, se enfrenta a un problema similar ya que se encuentra en la senda de esta ola migratoria y ha firmado igualmente acuerdos con sus vecinos.

Sin embargo, la efectividad de la nueva regulación del asilo político es puesta en tela de juicio en Alemania. Según Volker Amler, portavoz de la oficina de la región oriental de la BGS, el número de personas interesadas en pedir asilo político en el país ha decaído notablemente desde que se suprimió la entrega de dinero en efectivo por la de bienes específicos para manutención, alojamiento y ropa, a los peticionantes. Según Amler, sólo el 5% de las más de trece mil personas que detuvieron sus fuerzas, en los últimos meses, pidió asilo político.

El gobierno de Bonn ha creado una lista de países considerados seguros, cuyos ciudadanos están, de principio, excluidos para pedir asilo. En 1992 casi medio millón de personas pidió asilo político en Alemania. En lo que va del año la tendencia es

claramente a la baja. Pero esto no significa que se haya detenido la ola migratoria, sino que simplemente ha pasado a la ilegalidad, evitando darse a conocer y perdiéndose en el interior del país, y luego, en Europa occidental.

Los mayores problemas se van a plantear ahora en los aeropuertos, adonde llegarán quienes no procedan de "terceros países seguros". El diputado socialdemócrata Matthias Kurth aseguró que, entre otras cosas, el mayor aeropuerto de la Europa continental, el de Francfort, iba a ser sobrecargado financieramente, lo que repercutiría en su competitividad. Incluso, un diputado democristiano reconoció que en dicho aeropuerto no se había efectuado ningún tipo de preparación y vaticinó "un caos total".

Los ocho jueces del tribunal constitucional alemán de Karlsruhe escucharon ayer las razones del ministro de Exteriores Klaus Kinkel, y las del de Hacienda Theo Waigel, en relación a la demanda de inconstitucionalidad que bloquea la ratificación definitiva del Tratado de Maastricht por parte de Bonn. La vista oral, que comenzó a las 10.00 de la mañana, se extenderá a lo largo del día de hoy, pero la decisión de los jueces de ropajes cardenalicios no se espera hasta principios del otoño.

En realidad, no se trata de una sola demanda, sino de una veintena, aunque todas ellas son estudiadas por el máximo tribunal. Su principal argumento es la frase de la Ley Fundamental, que indica que "todo poder surge del pueblo", en contraste con el déficit democrático de las instituciones de la Comunidad Europea y del Parlamento de Estrasburgo.

Kinkel basó su defensa de la Unión Europea en el daño irreversible que causaría a la credibilidad del país la no ratificación del Tratado.

"No debe haber ninguna duda sobre la responsabilidad de Alemania", dijo a los jueces. "No podemos permitirnos perder la credibilidad que hemos conseguido trabajosamente".

Para Kinkel, que recordó que la Constitución ya había sido enmendada para que no se produjeran conflictos, Alemania no perderá su soberanía al integrarse en Europa.

Waigel, por su parte, subrayó la dependencia económica de Alemania de las exportaciones a los países de la CE.

El ministro defendió la futura unión monetaria asegurando que es la única solución para acabar con las turbulencias de mercados monetarios.

Copyright 19
El País News Service Ltd.
1992

Fin de una era

Ayer, miércoles, empezó a regir en Alemania la nueva ley de asilo que, abundante en restricciones, se convirtió en el mejor ejemplo de que, en ese país, la era de la hospitalidad ha llegado a su fin.

A partir de ahora, aquellos que intenten ingresar a Alemania desde la Comunidad Europea (CE) u otros países vecinos serán inmediatamente expulsados a sus naciones de origen. Solo los que fluyen en barco o avión tendrán alguna posibilidad de conseguir asilo, si es que pueden demostrar que huyen de alguna guerra o dictadura.

La puerta que en este momento se cierra se abrió luego de la Segunda Guerra Mundial, cuando las autoridades de la ex Alemania Federal (bajo dominio de las potencias occidentales triunfantes) incluyeron en la Constitución de 1949 una cláusula que establecía que "las personas que sean objeto de persecución política gozarán del derecho de asilo".

Luego de la caída del Muro de Berlín y del derrumbe comunista, la Alemania unificada, con la legislación de asilo más generosa del mundo, se transformó en el destino preferido de millones de europeos del Este, yugoslavos incluidos, que se sumaron a los innumerables inmigrantes turcos y africanos que formaban hasta entonces la mayor corriente migratoria del país.

Legalmente viven hoy en Alemania casi 7 millones de extranjeros. Pero solo durante el año pasado se refugiaron cerca de medio millón de personas, una cifra que supera a todos los demás países europeos, sumados, que también recibieron inmigrantes que invocaron razones políticas.

El gobierno liderado por Helmut Kohl decidió revisar la tradicional política migratoria con el argumento de que la crisis económica y la ola de violencia racista se acentuarían hasta lo inimaginable si no se tomaba "el toro por las astas".

No es casual que las medidas que acababan de implementarse se anunciaran en medio de una ola de violencia racista.

medio de las situaciones descritas en la argumentación oficial, entre las que no se incluyó la creciente fuerza electoral de los partidos ultraderechistas, verdaderos abanderados del nacionalismo extremista.

La hipótesis de que los atentados neonazis contra extranjeros cesarán si no hay más extranjeros no solo es débil sino también absurda. Como si los responsables de tanta violencia y muerte no pudieran hallar otros blancos donde disparar su odio, si no encontraran inmigrantes disponibles.

Las restricciones migratorias que entraron en vigor tienen consonancia con las limitaciones políticas y sociales que han venido viviendo los extranjeros en Alemania. Esta población minoritaria es excluida de toda participación importante en la vida social del país.

Según las leyes sobre ciudadanía, de la época prusiana, un niño nacido y criado en territorio alemán, pero de padres extranjeros, encuentra obstáculos casi insalvables para obtener documentos que lo acrediten como alemán. Esta situación lo inhibe entonces de ocupar cargos públicos o de participar en política.

El ejemplo alemán sobre el control de la inmigración ha encontrado sus émulos en el resto de Europa. El gobierno de Francia ya impulsó medidas para frenar la llegada de refugiados. Los británicos están discutiendo la influencia de la minoría musulmana —en franco crecimiento— en el tradicional estilo de vida del Reino Unido. Tampoco España se sustrajo a esta ola, al restringir el ingreso de inmigrantes africanos y latinoamericanos.

Particiera ser que estos países, con el propósito de hacer frente al legítimo desafío de combatir las tensiones sociales y la crisis económica, adhieran a la vieja estrategia de cortar el hilo por lo más débil.

Javier Colón
Documentalista

02-02

9310327

Nº. DE CUR

TÍTULO

P. OCEO

FECHA

VINCULACI

9310328

Alemania ante el tema de los extranjeros.

150015

24/7/93

500145-

11160-

113021

Alemania ante el tema extranjeros

Alemania cerró jurídicamente las propias fronteras a los nuevos prófugos, pero ahora se enfrenta al problema material de expulsar a más de un millón de extranjeros que ingresaron antes de que las puertas se cerraran definitivamente.

Berlin (Ansa)

Los especialistas insisten en que las dificultades son numerosas y variadas y van de las cárceles superpobladas a la presencia de los extranjeros que se mantienen en los márgenes de la clandestinidad pasando por las compañías aéreas que se niegan a transportar a los prófugos.

La cuestión, ilustrada recientemente por el diario Welt am Sonntag (WaS), se creó tras la entrada en vigencia del nuevo derecho de asilo para los perseguidos políticos. Hasta hace tres semanas cualquier extracomunitario podía ingresar en Alemania declarándose perseguido político y permanecer allí años en espera de que su status le fuese reconocido.

Hoy el sistema fue directamente abolido. Por ley, de ahora en adelante todos los prófugos pueden ser rechazados en la frontera por el principio de que los países limítrofes con Alemania pueden ya garantizar asilo.

Entre los obstáculos que hacen más lenta la expulsión de esa masa de desheredados están los mismos que en sus países de origen. La India, por ejemplo, afirma Grunwald, "evidentemente no tiene ningún interés en acoger prófugos. Por regla general, un prófugo puede ser repatriado sólo si es posible probar de manera indudable su identidad y procedencia. Y ocurre que los extranjeros rechazados de Alemania lo son también en las fronteras de su país porque no tienen documentación en regla y tampoco pueden exhibir certificados de nacimiento.

Pero antes de alcanzar las fronteras de India o Ghana, las autoridades alemanas encuentran dificultades para hacer subir a los prófugos a los aviones que deberían devolverlos a sus países.

Para el Estado alemán hay también un aspecto económico del problema: en 1991 la policía de fronteras debió incluir en su balance una partida de más de 1.500 millones de dólares sólo para reembolsar gastos de sus funcionarios que debieron acompañar en avión a los prófugos rechazados de Alemania.

En estos días, y en el marco de la nueva ley de asilo, se cuestionó legalmente "el reglamento de los aeropuertos" que permite a

las autoridades alemanas examinar las demandas de los prófugos en el mismo aeropuerto sin permitir el ingreso en tierra alemana.

01-01

9310328

Nº. 0001
TÍTULO
PROCESO
FECHA
VINCULACIÓN

9310329
Escándalos y dimisiones en Alemania
315 pageda 150004
27/5/93
500145 -
11164 -
11302 -

L Alemania se torna ingobernable

Campino, el solista del popular grupo post punk "Los calzones muertos" de Düsseldorf, gesticula mientras exclama desde el escenario: "no estoy lo suficientemente corrupto para ser un político". El largo aplauso que recibe demuestra más que una justificada impaciencia del público frente a los *affaires* de la dirigencia política alemana. Junto con la falta de liderazgos y la recesión económica, la fe del ciudadano común en los baluartes tradicionales de la democracia se muestra tan sacudida que acaso después de las elecciones previstas para 1994 el país se haga ingobernable.

● **Escándalos.** Cuando el cantante actuaba en un espectáculo de la televisión, hacía pocas horas que Günther Krause, el más prominente político del Este alemán en el gabinete de Helmut Kohl, se había visto obligado a renunciar, al culminar una serie de escándalos surgidos alrededor suyo.

Por esos días, el tribunal constitucional de Hamburgo había ordenado realizar de nuevo los comicios estatales porque, según pudo probarse, los demócratas cristianos habían escogido a sus candidatos para las elecciones de 1991 en forma no democrática.

Millones de alemanes ven con preocupación que los políticos envueltos en escándalos acceden a renunciar sólo cuando son forzados a hacerlo por la presión de sus colegas o por una irresistible corriente de revelaciones.

se afirma, "fue volcánica".

El final de Krause sobrevino a causa de una cuestión bastante trivial: el funcionario cargó a la cuenta de los contribuyentes los 6.400 marcos que le costó trasladarse con su familia desde Berlín hasta una casa de descanso en Rostock, tomándose vacaciones precisamente cuando debía ir a Bonn para ocupar su lugar en el gabinete.

Antes, había sido acusa-



Helmut Kohl

do de facilitar concesiones del servicio de transporte en Alemania oriental a una firma holandesa que habría tenido con él una "gentileza" citada en millones de marcos.

Su esposa, Heidrun, cayó bajo sospecha al vender un predio rural heredado de la familia a una inmobiliaria de cuestionable reputación, para que poco después el gobierno local aprobara un cambio de destino a las tierras, que de estar dedicadas exclusivamente a la agricultura pasaron a declararse de uso comercial e industrial. Se afirma que la maniobra habría reportado a la vendedora un millón de marcos.

los manejos de su rival, Uwe Berschel, recién el día de los comicios, el 13 de septiembre de 1992. Los guipes bajos consistieron en imputarle evasión impositiva y la acción de disponer una escucha telefónica en el cuartel general de Berschel. También se afirmaba que Engholm estaba enfermo de SIDA, debido a llevar una vida sexual promiscua.

Se sabe ahora que Engholm estaba enterado desde el 7 de septiembre, o sea desde seis días antes, gracias a una reunión mantenida con Reiner Pfeiffer, vocero de Berschel. Los ayudantes del candidato socialdemócrata lo habían averiguado antes aún, y llegaron a complotar con Pfeiffer para sacar el mayor provecho político una vez que los trucos salieron a luz—como se había convenido—en vísperas del día de las elecciones.

Incluso, corrió dinero. Günther Jansen, ex diputado y estrecho colaborador de Engholm, confesó haber pagado 40.000 marcos a Pfeiffer, secretamente. Alega que el dinero era de sus ahorros y asegura que lo entregó a Pfeiffer dolido de la situación de "desocupado depresivo" en el que el otro se hallaba. Sin embargo, la sospecha de un soborno sigue en pie.

El caso de Berschel, a su vez, es sugerente. Forzado a renunciar apenas doce días después de las elecciones, cuando estalló el escándalo de sus "trucos sucios", lo encontraron muerto en un hotel de Ginebra (Suiza) el 11 de octubre de 1987. El hecho se rotuló oficialmente como "suicidio", pero corrieron rumores según los cuales había sido asesinado por sus implicaciones en negocios ilegales con armamentos.

Max Streibl, *premier* de Bavaria, se niega ahora mismo a dejar el cargo, pese al clamor público contra él suscitado después de establecerse que hizo una gira latinoamericana a expensas de un grupo de "amigos" actualmente investigados por presunta corrupción.

En un congreso de la Unión Social Cristiana, su partido, Streibl pretendió ignorar imprudentemente el escándalo, recibiendo a los delegados con la expresión: "¡saludos amigos!", en español. El partido, dueño de una holgada mayoría en el parlamento con sede en Munich, tiene —no sin razón— que esto pueda costarle valiosos apoyos en las elecciones estatales del próximo año; sobre todo si Streibl insiste en mantenerse aferrado al poder.

No es el caso de Günther Krause, quien finalmente también dimitió cuando Kohl, su solícito protector, entendió que estaba perjudicando a la Democracia Cristiana. Su conexión con diversas situaciones de escándalo y con negocios dudosos ponía en peligro —estimó el canciller— las posibilidades electorales del partido, no sólo en Hamburgo sino también en las 19 circunscripciones donde habrá comicios el año que viene. La furia de Kohl con Krause,

Allegados a Krause han señalado que su conducta tal vez pueda explicarse en función de las penurias soportadas por él y su familia en la RDA bajo el comunismo. "Hasta la caída del muro", dijo uno, "ellos vivieron en un apartamento de dos habitaciones. Conociéndose eso, puede uno comprender por qué la propiedad y el dinero son tan importantes para ellos". En el fondo, lo que sucede, dicen los observadores, es que Krause fue incapaz de entender la naturaleza de la función pública en el capitalismo.

● **Mentiras.** Otro político, no precisamente procedente del Este, debió resignar el cargo estos días por un motivo bastante especial. No incurrió en negociados, pero fue sorprendido en una mentira.

Björn Engholm, líder de la socialdemocracia, reconoció haber mentido durante cinco años sobre la fecha precisa en que supo de las maniobras desleales utilizadas contra él por la Democracia Cristiana en las elecciones de 1987 en Schleswig-Holstein.

Engholm había sostenido siempre que se enteró de

● **El fantasma de Weimar.** Hoy día existe en Alemania una alarma generalizada ante la posibilidad de que el país esté cayendo en una situación de inestabilidad política similar a la de la república de Weimar (1919-1933), y ello promueve quizás el surgimiento de un nacionalismo exacerbado.

El temor se basa en la evidencia diaria de la declinación económica y la conflictividad social. Recientemente, en la parte oriental se produjo la primera huelga legal en sesenta años, declarada en actitud de protesta contra las promesas incumplidas por políticos y empleadores, en el sentido de proporcionar a los trabajadores un nivel de vida semejante al del oeste.

Las renuncias de las últimas semanas constituyen —se indica— un intento desesperado de los principales partidos por merecer la credibilidad pública; pero, a esta altura, ya puede ser demasiado tarde para asegurarla. (Redacción de Búsqueda, en base a información de "The Guardian").

Nº. 0001
TÍTULO
PROCESO
FECHA
VINCULADO

9310330
Rechazo a propuesta por convocar a referendum
Blair 150024
16/7/93
507529 -
11169 -
11302 -
11837 -

Amplia derrota de una maniobra antieuropeísta de Margaret Thatcher

La Cámara de los Lores rechazó ayer por 445 votos contra 176 la propuesta de convocar a un referendo para la ratificación del Tratado de Maastricht sobre unidad europea. Esa votación significó una derrota para los "antieuropeístas" liderados por la ex primera ministra Margaret Thatcher. El tratado podría quedar aprobado definitivamente en dos meses.

LONDRES, 13 (Reuter, EFE y AFP). — En la Cámara de los Lores fue derrotada hoy por abrumadora mayoría una maniobra antieuropeísta de la ex primera ministra Margaret Thatcher, que buscaba la convocatoria a un referendo sobre el Tratado de Maastricht para la unidad europea.

De los 621 lores presentes en la sala —la mayor asistencia registrada en esta Cámara desde el debate sobre el "poll-tax" (polémico impuesto municipal)—, 445 votaron en contra de la moción del referendo mientras que 176 se pronunciaron a favor.

Los lores "euroescépticos", encabezados por la baronesa Thatcher, quien por primera vez en sus 34 años de vida política votó en contra de un gobierno conservador, intentaron a lo largo de seis horas de debate convencer a sus colegas de la necesidad de votar a favor de la convocatoria a un referendo para permitir al pueblo británico dar su opinión sobre el tratado.

La ex primera ministra, que intervino al promediar el debate, realizó una apasionada defensa de la convocatoria a un referendo como alternativa para evitar la entrega a Bruselas —sede de la Comunidad Europea— de "la soberanía del Parlamento", por lo que consideró necesario que "el pueblo tome la palabra".

Thatcher señaló que el Tratado supone que "cada vez más legislación no será hecha en el Parlamento, mediante un debate libre y abierto, sino a puertas cerradas, sin ningún debate y sin que el pueblo sepa precisamente qué es lo que se está discutiendo".

Aunque se declaró por principio enemiga de la fórmula de un referendo, señaló que cuando se trata de "entregar la soberanía del pueblo" es este el que tiene que decir a sus representantes, democráticamente elegidos, si esa es su voluntad.

Antes de su intervención, Thatcher tuvo que escuchar a antiguos miembros de su gobierno, como lord Lawson, ex ministro de Economía, pronunciándose en contra de la idea del referendo.

"Si llegase el momento en que este o cualquier otro gobierno británico fuese tan poco inteligente como para decidir que este país participe de la Unión Monetaria Europea, con todas sus consecuencias políticas, esa sería una decisión de tal importancia constitucional como para convocar a un referendo previo a su aprobación por el Parlamento", dijo Lawson.

Pero añadió que "hasta que llegue ese momento, que por un gran número de razones creo que no llegará, no veo la necesidad de convocar a un referendo ahora".

El ex viceprimer ministro conservador vizconde Whitelaw, quien se opuso al referendo, preguntó a la Cámara cómo podía una institución "no elegida por el pueblo" obligar a "los representantes del pueblo democráticamente elegidos" a aceptar un referendo que había sido ampliamente rechazado.

El Tratado de Maastricht ya fue aprobado en la Cámara de los Comunes en mayo, después que 239 diputados votaron en contra de la convocatoria de un referendo.

Tras la derrota de la propuesta de la consulta en la Cámara de los Lores, la ley que permitirá la ratificación del tratado de unidad europea podría estar lista para que sea aprobada por la reina Isabel en unos dos meses, sin necesidad de volver a pasar a la Cámara de los Comunes.

Sin embargo, resta un último escollo. Dentro de unos días, ambas cámaras deberán debatir la controvertida cláusula del tratado que permite a Gran Bretaña no adherir a la Carta Social europea.

En el caso de que ahora se decida que rijan en Gran Bretaña las mismas

condiciones sociales y de trabajo que en el resto de la CE, supondría un cambio en el texto del tratado y un nuevo retraso en su ratificación, ya que entonces debería volver a ser aprobado por ambas cámaras.

Gran Bretaña es el único país europeo que aún no ha ratificado el Tratado de Maastricht.

—EL PREMIER JOHN MAJOR LOGRO FRENAR SU OFENSIVA CONTRA EL TRATADO DE MAASTRICHT—

Lady Thatcher pasó vergüenza

Con diferencia de una semana, el primer ministro británico, John Major, afrontará este mes dos verdaderos desafíos. El jueves habrá un debate parlamentario sobre la carta social del Tratado de Maastricht. Las condiciones para el gobierno son menos favorables que las del miércoles, cuando fue rechazada una iniciativa de Margaret Thatcher para convocar a un referéndum sobre el tratado. El 29 habrá una elección parlamentaria parcial que aparece como riesgosa para el gobierno.

LONDRES, 15 (Por Laurent Zecchini, de "Le Monde", especial para Clarín). — El primer ministro británico, John Major, superó con facilidad la primera de varias pruebas políticas, infligiendo al mismo tiempo una aplastante derrota a su predecesora, Margaret Thatcher. Una vez más, la ex primera ministra

encabezó la campaña impulsada por los "euroescépticos" del Partido Conservador para lograr la aprobación de un referéndum sobre el Tratado de Maastricht.

En realidad, nadie creía en una victoria de quienes impulsaban el referéndum, pero la magnitud de la mayoría obtenida por el gobierno sor-

prendió: la iniciativa de lady Thatcher fue rechazada por 455 votos contra 178.

De todos modos, cerca de 90 legisladores conservadores apoyaron a la "Dama de Hierro", que en 34 años de mandato parlamentario desafió por primera vez las consignas de voto del partido "Tory". La otra sorpresa

provino del número de votantes: más de 630 "padres del crino" se presentaron en el Palacio de Westminster para participar en la votación parlamentaria, un récord realmente histórico para la Cámara alta (no electa) del Parlamento.

La votación fue precedida por una intensa campaña por parte de los "euroescépticos" y de los

partidarios del gobierno, ambos con el objetivo esencial de reagrupar a los llamados "montañeses". Así se designa a los parlamentarios que, afincados en sus tierras, rara vez siguen el camino que debe conducirlos a la Cámara de los Lores. Este combate de lady Thatcher pareció, a decir verdad, un poco tardío, porque el 20 de mayo la Cámara de los Comunes ya había aprobado en tercera votación el texto de ratificación del tratado europeo.

La próxima prueba que espera a John Major, el 22 de este mes, parece ser más compleja. Ese día se efectuará en la Cámara de los Comunes un debate sobre la carta social del Tratado de Maastricht. Como la mayoría del primer ministro está limitada a solo 18 votos, la posibilidad de una derrota es factible si se concreta una coalición de laboristas y conservadores "euroescépticos".

La Cámara baja debe pronunciarse también sobre una moción gubernamental que se refiere al principio de la cláusula de exención de las disposiciones sociales del tratado —de las que se beneficia Gran Bretaña— y sobre una enmienda laborista que prevé la supresión de esta cláusula.

El gobierno anunció que podría ignorar un voto desfavorable que, técnicamente, se referiría solo a disposiciones que no forman parte de la legislación sometida a ratificación, pero, política y jurídicamente, será difícil que pueda hacerlo.

Más aún, porque el debate tendrá lugar poco tiempo antes de otro plazo, el 29 de este mes, fecha de la elección parlamentaria parcial de Christchurch, en el condado de Dorset.

El Partido Liberal Demócrata, de Paddy Ashdown, tiene muchas esperanzas de reiterar en esta ocasión su victoria de Newbury de mayo y derrotar al candidato conservador. Este dispone sin duda de una de las bancas más seguras de la Cámara de los Comunes, con una mayoría de 23.000 votos, si bien, de todos modos, un avance como este podría resultar insuficiente: en Newbury, el candidato conservador gozaba de una ventaja de 12.000 votos, pero su rival liberal demócrata fue el que venció con 22.000 sufragios de mayoría.

El gobierno dudó mucho antes de desafiar la

02-02

931 0330

Corresponsal
Permanente
en Europa

DANIEL
HERRERA
LUSICH



MADRID (Especial para EL PAÍS por Daniel Herrera Lusich, gentileza de DHL Worldwide Express). — Los agitados e intensos vaivenes políticos y económicos no han podido aun alterar la exactitud de los horarios del famoso "Big Ben" de Londres, pero sacuden en cambio con virulencia la tradicional fiema británica. Los 50 millones de habitantes de la isla ven como en poco tiempo una ola de dificultades jaquea al gobierno "light" de John Major y hace temblar los cimientos del Palacio de Buckingham. El "annus horribilis" que la Reina Isabel II recordó hablando de 1992 no llega a su fin y los dolores de cabeza se acumulan, tanto como las dificultades políticas, económicas y de la propia corona, y los más optimistas vislumbran tiempos mejores o claros en la vieja niebla londinense recién para el segundo semestre de 1994. Mientras tanto, el estoico hombre de la calle, con su tradicional orgullo, su férrea voluntad para enfrentar problemas, se queja pero ¡cuidado! si alguna crítica llega de afuera de los límites del Reino Unido. Allí se unen como una "piña" y muestran los dientes doloridos pero no gastados del viejo León británico.

NUNCA VIENEN SOLOS

Los sobresaltos del Primer Ministro Major parecen no tener fin. Apenas corrieron unos meses de la cómoda victoria electoral de abril de 1992 cuando el "barco empezó a hacer agua". Gravísimas divisiones en su propio partido, el conservador, siembran la inseguridad en su Gobierno las elecciones municipales en Newbury marcan una humillante derrota, la oposición arrecia su fuego graneado y la mayoría de los índices económicos "golpean" las puertas de las casas vecinas de Downing Street, el 10 del Primer Ministro y el 11 del Ministro de Finanzas y acusaciones de corrupción en la financiación de los partidos ponen más sombras sobre el gobierno y la política. Cambia entonces Major nada menos que seis miembros de su gabinete y sorpresivamente en medio de ácidas polémicas parlamentarias, los sondeos de opinión exhiben a las pocas horas un nuevo descenso en la popularidad, la más baja de un Primer Ministro en lo que va del siglo. En tanto la Reina celebra muy moderadamente el 40º aniversario de su reinado, pero no puede evitar batallas que "atacan a la monarquía" y tampoco el tener que anunciar oficialmente el divorcio del príncipe Andrés de la inquieta Sarah Ferguson no sin aclarar que ella correrá personalmente con los gastos y las dietas que pasará a la ex hija política y a sus dos nietas. En tanto el polémico príncipe Carlos sorprendido por las cámaras de la BBC cuando en un arranque de ira, durante un partido de polo, se baja del equino y arroja el casco protector, ante una nutrica concurrencia, contra el césped y se retira de la cancha sin saludar a nadie.

DUROS ENTRETRELONES POLITICOS

John Major es catalogado por todos de moderado, tranquilo con aspecto de hombre sonriente y bueno, siempre conciliador y realista. Su antecesora Margaret Thatcher lo elevó como "delfín" de su gobierno porque consideró que "era un excelente funcionario" incapaz de entrar en algún lío "gordo". Hoy las relaciones entre ambos son extremadamente tensas y nada cercanas. La gente en general, que en mayoría votó a Major por su

promesa de no subir impuestos y mantener las ventajas de la seguridad social, ahora lo ubica como "indeciso, tibio y falto de carisma" y se encuentra alarmada además por las noticias sobre la inminencia de una mayor presión fiscal y cortes al estado de Bienestar Social, sistema adoptado por toda Europa Occidental, pero que el Reino Unido fue pionero en ponerlo en vigencia en 1945 para asegurar tranquilidad social y determinado nivel medio de vida para todos.

La gente se queja. El corresponsal de EL PAÍS en reciente visita a Londres escuchó protestas en abundancia: "el desempleo sigue creciendo, se sitúa en tres millones de personas; otro: 'los valores tradicionales cada día se desfondan más: mi casa en 1988 se cotizaba a 280 mil dólares en la actualidad no llega a 180 mil'". En tanto en Westminster las discusiones parlamentarias van limando las bases del gobierno. La dimisión de los ministros llevaron al hasta entonces titular de Economía, Norman Lamont a plantearle cara al que había sido su correligionario y gran amigo, John Major en términos durísimos (sesión presenciada por EL PAÍS): "usted gobierna sin rumbo y es una peleta sin ideas".

El Presidente de los "tories" salió en defensa del Primer Ministro y gritó a Lamont: "usted es un traidor y cobarde". Pero al día siguiente la prensa fustigó duramente a Major. "The Independent", de línea liberal dijo: "Un hombre que convierte a su mejor amigo en un enemigo jurado es capaz de cualquier desastre. Crecen dudas sobre Major". El conservador "The Times" afirmaba "Cada vez hay más sombras sobre la supervivencia del Primer Ministro. No hay duda que no pega una, la economía es un desastre y apoya Bush y Aznar, comprometiendo al país, cuando eran seguros sus derrotas electorales".

LAS IDAS Y VUELTAS CON THATCHER

John Major enfrenta los problemas más severos en su propia casa. En las filas conservadoras le han desatado una guerra sin cuartel. Y Margaret Thatcher y sus fieles seguidores, del partido denominado "los euroscepticos" aflojan

permanentemente la silla del Primer Ministro.

"No puede seguir al frente, ese hombre está perdiendo la independencia de nuestro país, permite la creación de un superestado federado dirigido por los burócratas de Bruselas", dijo Thatcher con tono vasallador y vistiendo el clásico "traje sastre" violeta, que usa en las grandes "escaramuzas" durante una sesión parlamentaria. También otro grupo, de 28 legisladores, denominado "Fresh start" (Nuevo Comienzo), pidió el derribo de Major.

Cuando pocos eran los que apostaban a favor de la suerte del Primer Ministro sorpresivamente la "Dama de Hierro" pegó un brusco viraje y exclamó: "No debe hablarse de disputar el liderazgo en este momento. Ya llegará la ocasión". ¿Qué provocó el inesperado cambio? Thatcher vio que su candidato para suceder a Major el secretario del Tesoro Michel Portillo, 40 años, hijo de españoles, un hombre del sector de la derecha entre los conservadores, "aun no estaba maduro para aspirar a la sucesión" y probablemente, imputado por el propio Major, el candidato sería el flamante ministro de Economía, Kenneth Clarke, una figura experimentada, ex ministro de Sanidad, Educación e Interior, del ala más liberal y muy europeísta, enemigo de un sector.

Fue entonces que "la Dama de Hierro" promovió una tregua de un año a la espera de mejores vientos y una mayor experiencia de Portillo.

En tanto los partidos de oposición, el principal y mayor respaldo en las encuestas el Laborismo, no amenaza por ahora al conservadurismo. Su líder, el regordete John Smith, al igual que su antecesor en el cargo, el pelirrojo Neil Kinnock, carecen del carisma y la planta firme que hoy reclama el ciudadano británico. En tanto la tercera fuerza: los liberales demócratas que encabeza Lord Paddy Ashdown, ganadores de las locales en Newbury, no gozan de respaldo como para aspirar en elecciones generales a los grandes cargos.

UNA ECONOMIA PELIGROSA

Una creciente recesión amenaza con fuerza la economía británica que sin embargo muestra dos caras: negativa y otra, que permite un discreto optimismo.



El primer ministro John Major enfrenta serios problemas y las encuestas demuestran que tiene declinante popularidad



Preparativos para una ceremonia oficial. La guardia se dirige a los lugares asignados. (Foto de Daniel Herrera Lusich)

El déficit presupuestal que llega al 8% del PBI y el enorme peso de la seguridad social (en 1945 había 3,3 por cada pasivo y se calcula que pasando el 2000 el paralelo llegará a 1,2 activo por cada pasivo). Una situación inquietante. Y los encargados de las finanzas públicas se alarman más cuando observan que en la conflictiva sanidad, el usuario es atendido gratis, mientras que en países muy abiertos en estos sectores, como Francia, Alemania o Bélgica, la atención del médico general o la internación, obligan a un desembolso del paciente entre 25 a 30% del costo.

En estos momentos el desempleo llega al 10,5% de los activos, alrededor de tres millones de personas; la desindustrialización es creciente, los problemas en los sectores mineros se agravan día a día, preocupa la depreciación de la

libra, que obligó a salir del Sistema Monetario Europeo y el nivel de enseñanza pública ha sufrido serio deterioro por la reducción de recursos.

En cambio existe otra cara de la moneda: el siempre fuerte y tradicional poder de la City y el constante crecimiento del sector servicios (banca, seguros y asesoramientos) en el cual se distribuye el 70,5% del PBI. Estas son las bases que juega John Major, para apuntar a un pausado, pero firme, intento de recuperación económica. Tal a grandes rasgos, el por cierto bastante oscuro panorama de Gran Bretaña pero que en el contacto de varios días, con el firme orgullo y práctico hombre de la calle británico, nos trajo a la memoria la famosa frase: "Los ingleses pierden todas las batallas, salvo la última", que popularizó en 1942, nada menos que Winston Churchill.

Nº. DOCUMENTO: 9310332
 TÍTULO: *Major en la cuerda floja*
 PROVENIENCIA: Brecha 65356
 FECHA: 16/7/93
 VINCULACIÓN: 507529-
 11164-
 11302-
 11304-



Major y su obra magna

Un lento y seguro declive

Major en la cuerda floja

Desde Londres, Marcelo Justo

Envuelto en una crisis política interminable, el deterioro del gobierno de John Major es también el deterioro del Partido Conservador tras 14 años en el poder. Nadie pone en duda la crisis, lo único que se abre a la especulación y las apuestas es si se trata de un caso terminal o si el primer ministro logrará sobrevivir hasta las próximas elecciones, en 1996.

Para John Major parece tratarse de una carrera de obstáculos con una meta incierta pero cuya primera valla de entrada es el Congreso Anual de los Conservadores en octubre, mes embrujado para los líderes partidarios ya que suele prepararse el terreno para los grandes cambios en la cúpula. Ni el público, ni los conservadores, ni mucho menos John Major, han olvidado la intriga shakespeariana de noviembre del 90, cuando la entonces primera ministra Margaret Thatcher, que pensaba dirigir el país hasta el siglo XXI, se vio obligada a abandonar con lágrimas en los ojos la residencia oficial de gobierno en 10 Downing Street.

Desde aquella intriga que le permitió salir del Ministerio de Economía a la jefatura del país, John Major se ha mantenido como primer ministro por la necesidad de los conservadores de tener un líder que una al partido. Muchos pensaron que, con el triunfo en la elección de abril del 92, ese pri-

mer ministro surgido de la necesidad había pasado su período de prueba. Desde la crisis financiera, en septiembre del 92, cuando el gobierno se vio obligado a hacer lo que sólo días antes había jurado no hacer, devaluar la libra esterlina, las dificultades se multiplican semanalmente, a veces por razones estructurales -la caída del imperio británico como potencia industrial-, otras por simple miopía política generada por un partido con demasiado tiempo en el poder, las innumerables crisis coyunturales generadas por decisiones arrogantes como el cierre de las 30 minas de carbón. El consenso actual es que, en el mejor de los casos, John Major vuelve a estar a prueba; en el peor, su destino está sellado.

La unidad de los pedazos

El primer ministro de la unidad está a la cabeza de un partido que cada vez se acerca más a la cisma. La oposición que más ha desgastado la figura

En el sur de Asia

Pagando con la misma moneda

En la última conferencia mundial realizada en Viena en junio, los países desarrollados utilizaron el tema de los derechos humanos como comodín con el cual podían castigar enemigos, premiar a sus aliados y reordenar a

Leah Makabenta

de John Major no es la del ineptitud, sino la del propio Partido Conservador. Una de las claves de la caída de Margaret Thatcher fue su conflictiva relación con la Comunidad Económica Europea; casi tres años más tarde es evidente que no se trataba de una recalcitrante cuestión personal sino de una amplia corriente del partido que ha alargado hasta el caso el debate parlamentario de la resolución del tratado de Maastricht, convirtiendo a Gran Bretaña en el único país de los doce que aún no ha dado el "sí".

La economía por su parte no termina de salir de la recesión que comenzó a fines de los ochenta, cuando la "plata dulce" Thatcher que resultó del crédito fácil se ahogó en deudas impagables, una inflación galopante y una desesperada alza de las tasas de interés. En marzo el gobierno anunció solemnemente lo contrario: oficialmente la recesión había concluido. En realidad, como lo reconocen los economistas de diverso color y la misma Confederación of British Industry,

que agrupa a los empresarios británicos, la crisis no es algo que se puede terminar con un decreto y lo cierto es que apenas hay una ligera mejora de un paciente grave que no está curado y que, en cualquier momento, puede sufrir una seria recaída.

A la presencia crónica de una masa de desempleados que supera el 10 por ciento de la población activa y a los tangibles efectos de la desindustrialización Thatcherista, se suma un déficit fiscal que ataca a los conservadores en su propio terreno: el orgullo de una supuestapudencia fiscal. Este año rozará los 100 mil millones de dólares, un aumento de dos mil millones por semana que ha despertado la ira de la derecha partidaria pero que coloca al nuevo ministro de Economía, Kenneth Clarke, ante una disyuntiva amarga: o aumenta los impuestos o reduce el gasto fiscal y en ambos casos quiebra las promesas electorales.

Manos sucias

Pero probablemente el tiro de gracia provenga de otro frente: la corrupción. El financiamiento de los partidos políticos que se repartió al gobierno italiano y que casi hace caer al español, puede secstrar un golpe mortal a John Major. En junio un alto funcionario debió renunciar en medio de acusaciones de "doble juego" dado a los conservadores.

En la última conferencia mundial realizada en Viena en junio, los países desarrollados utilizaron el tema de los derechos humanos como comodín con el cual podían castigar enemigos, premiar a sus aliados y reordenar a

01-01

9310332

9310334
 El sistema británico está agotado.
 Búsqueda 150004
 17/6/93
 507 529 -
 11164 -
 11302 -
 11304 -

El sistema británico está agotado, y John Major se hunde con él

John Major, que fue el yerno soñado por las madres inglesas, se reveló como un político tibio y con poco carisma que paradójicamente no es víctima de sus propios errores, sino de la crisis generalizada que atraviesa el Reino Unido.

En efecto, el país vive la mayor recesión económica desde la Segunda Guerra Mundial, y el gobierno de Major flota en un mar de problemas, que no son sólo de índole económica:

- La monarquía tradicional británica está agotada, y la disconformidad popular con la Corona se traduce en frustración y burlas sangrientas. La imagen de la monarquía está en el momento más bajo del siglo.

- El tema de la Comunidad Europea también desvela a los británicos. Los dos grandes partidos, el conser-

vador (en el poder) y el laborista tienen una relación "ni contigo ni sin ti" con el resto de Europa. Edward Heath fue desalojado de Downing Street por demasiado euro-peísta, Margaret Thatcher, por demasiado poco; y John Major intenta situarse a mitad de camino, y por el momento lo único que ha conseguido son golpes de ambos bandos. Major apoya el tratado de Maastricht, pero rechaza gran parte de su contenido; y los británicos tienen aún pendiente su ratificación parlamentaria.

- El país está plagado de polvorines sociales, no sólo porque el thatcherismo hizo más ricos a los ricos y más pobres a los pobres, sino por los conflictos raciales que el gobierno muestra un cuidado exquisito en atenuar: se han cerrado las puertas a los inmigrantes y se procura

no imitar ni a los racistas ni a las minorías étnicas.

- **Revolución insoportable.** "Esto es más que una crisis política. Todo el sistema está fallando", afirmó Gayle Warden, de *Charter 88*, un movimiento no parti-

vean reconocidos sus derechos en una Constitución escrita.

De acuerdo con Warden, "en otro país, el sistema ya se habría hundido. Aquí no, porque los británicos no soportamos las revoluciones.



dista que se fundó hace cinco años con un objetivo: conseguir que los británicos

Supongo que el cambio no será brusco, como en Italia, sino gradual. La vocera del

Charter 88 considera que el problema en Italia es la corrupción y la esclerosis política, y que en Gran Bretaña, pese a que la corrupción no es flagrante ni directamente económica, las consecuencias son muy parecidas.

Según Tony Blair, encargado de Interior en el "gobierno en las sombras" de los laboristas y alternativa al líder John Smith, "este país tenía un buen sistema hace 100 años", y añade que "la reforma del sistema y la economía serán los grandes temas de la próxima campaña electoral", ya sean en 1996, o como casi todos esperan, en 1994.

Los conservadores, por su parte, afirman que "no hay ninguna reforma planteada".

- **Líder Impopular.** John Major ha cosechado un fracaso tras otro desde su brillante victoria electoral de abril de 1992, cuando contra todas las previsiones, los conservadores —con él a la cabeza— consiguieron una mayoría absoluta con 336 de los 651 diputados de la Cámara de los Comunes.

Es posible que con las elecciones parciales los conservadores pierdan algunos representantes. Ya ocurrió en la elección de Newberry, donde los demócrata liberales quitaron una banca a los tory, y es posible que lo mismo ocurra en los comicios a celebrarse en julio en Christchurch, una de las plazas sólidas de los conservadores.

Según muchos parlamentarios, si se pierde en Christchurch, hay que tomar medidas urgentes: la primera es cambiar de líder, el más impopular desde los años treinta.

El partido conservador parece haberle tomado el gusto al magnicidio político desde aquella noche frenética de noviembre de 1990 en que derribó a Margaret Thatcher. En estos días, el ala derecha del partido no se recata en atacar directamente a Major y en afirmar que "tiene un año de prueba". Si no remonta, a la calle. Perder en Christchurch podría acelerar las cosas.

- **Rentas y pensiones.** Christchurch es una agra-

dable población residencial en la costa sur de Inglaterra. Chalecitos, tiendas de antigüedades, parques, puerto deportivo, club de golf y un par de hoteles de gran lujo: la circunscripción conservadora por antonomasia.

Sin embargo, un tercio de la población de Christchurch es pensionista. Gente de derechas, pero muy alarmada por las reducciones en las prestaciones sociales que planea el gobierno. Son además, pensionistas acomodados. Gente que vivió aceptablemente gracias a las rentas de sus ahorros. Y esas rentas han caído a la mitad desde setiembre, con las reducciones de las tasas de interés: a 13% anual hace ocho meses, ahora a 7% que muy pronto se convertirá en 6%.

"Las pensiones y las rentas pueden ser parte del problema, pero no lo más importante, al menos para mí", expresó Roger Haggerty, de 70 años, ex empleado bancario, que ha votado a los conservadores toda la vida "menos una vez".

"Lo que me disgusta es que se insulte a la reina, que el primer ministro no sepa qué hacer, que no se puedan pagar pensiones por lo que hay que mantener a millones de desempleados", dice Haggerty, nacido en un período británico que entonces parecía eterno, dice lo que le preocupa "es qué clase de país van a ser mis nietos. Y, francamente, creo que hubieran tenido más suerte si hubieran sido franceses". Esto último, por un inglés, es duro.

Haggerty dice que no votará a los conservadores a los laboristas. Por lo que solo queda una opción: minoritarios demócrata liberales, que están apañando el descontento de los conservadores recelosos de un laborista anticuado, errático y un líder, John Smith desorientado como cayó Major. (Redacción Búsqueda en base a información de "El País" Madrid, edición dom y de archivo).

9310335
Cumbre franco-británica
República 150023

27/7/93

507529 -

65963 -

11164 -

11400 -

Celebraron en Londres cumbre franco-británica

Londres (ANSA) to en el Sistema Monetario Europeo (SME).

■ El presidente socialista francés François Mitterrand y su premier, el neogaullista Eduard Balladur se reunieron ayer separadamente con el jefe del gobierno británico John Major, en la primera cumbre franco-británica en casi dos años.

Ni Balladur ni Major dieron detalles sobre las conversaciones que mantuvieron, pero el vocero del jefe del gobierno francés, Bernard Brigueux, dijo que habían discutido acerca de problemas de la integración europea y la tormenta monetaria que se abatía en los últimos días sobre el franco francés.

El Banco Central francés se vio obligado a aumentar su tasa de interés para préstamos a corto plazo (24 horas) hace pocos días, en su intento de luchar contra especulaciones a la baja que amenazaban con llevar el franco por debajo del mínimo de oscilación respecto al marco previs-

to en el Sistema Monetario Europeo (SME).

Gran Bretaña sacó su moneda del SME el pasado 16 de setiembre, a causa de una similar tormenta especulativa en los mercados monetarios. Eduard Balladur ha reafirmado en los últimos días que no devaluará el franco, y está dispuesto a renunciar a su cargo antes de hacerlo, pero la presión de los mercados se está volviendo cada vez más fuerte sobre la moneda francesa.

Major y Balladur examinaron asimismo los progresos en las negociaciones de la Ronda Uruguay del GATT (Acuerdo General de Comercio y Aranceles): Gran Bretaña insiste en la necesidad de definir un acuerdo antes de fin de año, mientras Balladur, según su vocero, recordó que su gobierno está dispuesto "a asumir la responsabilidad de una crisis en las negociaciones con tal de no resignarse a aceptar el capítulo agrícola del GATT.

9310 336
Derrota de Major en Christchurch.
150090
30/7/93
507 529 -
11164 -
11302 -
11837 -

Luces y sombras de un primer ministro

Londres (ANSA)

■ Una derrota y una victoria se confirmaron ayer para el premier británico John Major, aún cuando la primera, la pérdida de la banca por Christchurch, cuenta más que la segunda, el rechazo de la Alta Corte del recurso presentado por lord Rees-Mogg para bloquear el tratado de Maastricht, declarándolo inconstitucional.

La derrota en Christchurch, uno de los bastiones más seguros para los conservadores, donde reinaron ininterrumpidamente desde 1910, fue para Major una humillación que corona un año verdaderamente negro para él y para su partido.

La candidata del Partido Liberal Demócrata, Diana Maddock, se adjudicó el escaño que había quedado vacante tras la muerte de un

diputado conservador, Robert Adley, al obtener el 62 por ciento de los sufragios (33.164 votos) de los 53.350 electores, frente a los 16.737 conseguidos por el candidato del Partido Conservador, Robert Hayward.

Para Major, que en la mañana debió admitir que el resultado de Christchurch fue "muy desilusionante" es una humillación que ningún líder conservador había sufrido en décadas.

Pero esto no modificará sus decisiones, dijo, especialmente la de imponer el impuesto IVA sobre el gasoil, que fue la gota que colmó el vaso y abrió el camino para el revés electoral de Christchurch: gran parte de la población, jubilados y pensionados, son muy sensibles a las variaciones sobre el precio de la calefacción doméstica.

"Reconquistaremos Christchurch en las elecciones generales", prometió Major. Pero antes de entonces existen cuestiones más graves que resolver, dijo, admitiendo que se acercan "decisiones difíciles".

Entre estas tomas de posición que deberá afrontar Major se cuenta el interrogante sobre cómo mantener a raya un Partido Conservador cada vez más crítico de su líder (como se vio en la complicada ratificación de Maastricht) y cómo lograr llevar adelante controvertidos proyectos de ley con una mayoría parlamentaria que en cada elección supletiva se restringe y que, con la derrota de ayer, se redujo a sólo 17 votos.

Paddy Ashdown, el líder demoliberal, recordó que después de la derrota conservadora en Newbury (en la

primavera boreal), John Major había dicho que iba a prestar oídos al mensaje del electorado. Después de Christchurch eso no será suficiente: se debe reaccionar para cambiar la política, y hacerlo de inmediato".

El cambio que Major ve con mejores ojos es aquel de reconquistar para Gran Bretaña una posición de influencia en Europa, un objetivo — que según su opinión — sólo puede ser alcanzado después de la ratificación definitiva de Maastricht.

En esta perspectiva se encuentra la decisión de ayer de la Alta Corte de Londres, de rechazar el recurso presentado por lord Rees-Mogg, en nombre de los "euroescépticos", contra la ratificación del tratado.

El tratado de Maastricht, ya ratificado días atrás por el Parlamento, después de un año y medio de duras batallas, y ya aprobado por la realeza, está condenado a permanecer en un limbo hasta que no se extinga todo el procedimiento iniciado por lord Rees-Mogg frente a la Alta Corte.

Tras el veredicto negativo de ayer de la Alta Corte, resta ahora conocer la actitud de quienes presentaron el recurso, apoyados por autorizados financistas como sir James Goldsmith, uno de los principales empresarios británicos.

Si deciden seguir adelante con la batalla que mantendrá congelada la ratificación de Maastricht, deberán apelar



Una victoria y una derrota cosechó ayer el premier británico John Major. (Telefoto de AFP)

ante la corte durante la próxima semana. Si también en este caso la respuesta de la justicia es negativa, sólo les queda una apelación en última instancia ante la Cámara de los Lores, que podría ser fijada para setiembre.

Hasta esa fecha, entonces, la ratificación del Tratado de Maastricht, que ya costó 14 grimas y sume a los conservadores y creó una profunda e insancable crisis en el partido gobernante, no podrá ser considerado válido.

El mayor traspaso de votos hacia filas demócratas

Major perdió un escaño en Christchurch

Londres (Efe). El electorado de Christchurch votó ayer contra el gobierno de John Major y dio a los demócratas liberales de Paddy Ashdown un escaño considerado hasta ahora como feudo seguro del partido conservador.

La victoria de los demócratas liberales, cuya candidata, Diana Maddock, consiguió 33.164 votos, había sido pronosticada por todas las encuestas de opinión, a pesar de que en las últimas elecciones generales este escaño había sido retenido por los conservadores por una ventaja de 23.015 votos.

El candidato conservador consiguió 16.737 votos, lo que supone un trasvase de votos del partido conservador al demócrata liberal de un 35,4 por ciento en relación con las elecciones anteriores. Catorce candidatos se habían presentado esta vez para cubrir el escaño dejado vacante por el fallecimiento del diputado conservador, Robert Adley. Solamente una hora después de iniciarse el recuento de votos, un portavoz de los liberales demócratas proclamaba la victoria de su partido con una mayoría de varios miles de votos, en el hasta ahora considerado reducto conservador.

Los resultados de ayer reflejan el descontento generalizado del país con el gobierno de John Major, en su nivel más bajo de popularidad desde que comenzaron a realizarse encuestas de opinión, y el mayor trasvase de votos de un partido a otro, desde la segunda guerra mundial. La política conservadora en cuestiones de seguridad ciudadana, la imposición del impuesto del IVA en el consumo de energía doméstica, hasta ahora exento, desempleo, la amenaza en la reducción de las prestaciones sociales entre otros, han provocado la desbandada de los conservadores a otros partidos.

93 10337
Horas claves para Major.
150090
24/7/93
507529 -
11164 -
11302 -

Horas claves para Major

Maastricht: el gobierno, jaqueado por una enorme impopularidad, comenzó a ejercer presiones para evitar su derrota en una crucial votación sobre la unidad europea.

LONDRES, 20 (Reuter). - El gobierno británico inició hoy 48 horas de negociaciones entre bastidores y comenzó a ejercer presiones en un intento desesperado por evitar su derrota en una crucial votación sobre el Tratado de Maastricht.

El Parlamento era una usina de rumores sobre acuerdos y teorías acerca de quién habría de salir airoso en la votación del jueves próximo y qué significaría para Major una eventual derrota teniendo en cuenta que es el primer ministro más impopular en la historia moderna de Gran Bretaña.

La única certeza es que ni Major ni la oposición confían en la victoria en la culminación de poco más de un año de "guerra de guerrillas" en el Parlamento sobre vínculos más estrechos con Europa.

Entre bambalinas, dirigentes conservadores trabajan arduamente para convencer a rebeldes potenciales con el fin de que se ciñan a la línea oficial del partido, y discuten posibles pactos para atraer el apoyo de partidos minoritarios en la Cámara de los Comunes, de 651 miembros.

"Va a ser una lucha reñida, muy pareja, como para vaticinar un resultado ahora. No tenemos hoy una cantidad firme de rebeldes. Todos mantienen en secreto las cartas que van a jugar", comentó una fuente cercana a los rebeldes.

La atención se halla centrada en nueve miembros irlandeses septentrionales del Parlamento que podrían anular la mayoría de las 18



John Major

bancas que Major tiene en la Cámara baja, si deciden votar junto con los laboristas, los demócratas liberales y rebeldes conservadores sobre el capítulo social del tratado.

El secretario para Irlanda del Norte, sir Patrick Mayhew, ha organizado una reunión para el jueves con parlamentarios del Partido Unionista del Ulster, proponentes derechistas protestantes del dominio británico en la provincia, con el fin de discutir el canje de su apoyo en el Parlamento por un mayor compromiso del gobierno con Irlanda del Norte.

"Estoy en favor de concertar acuerdos, mientras sean honorables. No estaremos mirando el corto plazo, un arreglo apresurado, sino más bien las cuestiones a largo plazo", explicó el parlamentario unionista del Ulster, Ken Maginnis.

Major negoció una cláusula de salida optativa del Capítulo Social,

que estipula un marco para los derechos sindicales y al bienestar en la Comunidad Europea. Se vio obligado a escenificar este debate separado sobre el capítulo como un ardid para evitar una derrota segura en una anterior votación sobre el tratado.

Major transmite calma

Gran Bretaña es el último país de la CE en completar el proceso de ratificación parlamentaria del tratado. Rebeldes conservadores, que se oponen al Capítulo Social, podrían votar con la oposición si consideran que esto puede asegurar el fracaso de todo el tratado.

Major está tratando de transmitir una atmósfera de calma y confianza. Elude los interrogantes acerca de su futuro en el caso de producirse una derrota gubernamental al afirmar que está seguro de que el gobierno saldrá airoso.

El gobierno no ha revelado si cree que una derrota el jueves desquiciará el Tratado de Maastricht. Hay unos 20 conservadores "euroescépticos" pero no se sabe cuántos votarán contra Major el jueves.

Un análisis judicial, que comenzará el lunes, sobre el proceso gubernamental de ratificación del tratado ha complicado aún más la aritmética de la votación.

Major ha señalado que no ratificará el tratado hasta que la Corte emita su fallo sobre si el proceso ha sido defectuoso. Esta posición parece restar gravitación a la votación del jueves ya que implica que la misma no será ya un hecho decisivo.

"Puede decirse que el caso judicial reduce la gravitación de la votación pero esa es precisamente la línea que sustenta el gobierno para tratar de salir del embrollo en que se ha metido", indicó la fuente.

Robert Woodward

Conservadores británicos temen lo peor y demandan lealtad

LONDRES - EL CONSERVADOR gobierno británico redoblaba ayer la presión sobre sectores rebeldes que amenazan asestar una derrota potencialmente fatal para el primer ministro John Major sobre el tratado de Maastricht, que aboga por vínculos más estrechos dentro de Europa.

Políticos conservadores señalaron que dirigentes partidarios estaban aconsejando a legisladores vacilantes que no arruinen sus carreras pronunciándose hoy de noche por un voto contrario al gobierno.

El propio Major demandó lealtad, en un fervoroso discurso privado

que dirigió a colegas antes de la votación.

Los rebeldes, que consideran al tratado como un paso hacia un superestado de la Comunidad Europea, confían en contar con margen suficiente para hacer trastabillar a Major, quien ha cifrado sus apuestas en Maastricht.

El gobierno tiene una mayoría de no más de 18 bancas en el Parlamento, de 651 escaños.

Frente a un núcleo de 25 rebeldes dispuestos a marchar contra él, Major se encuentra en una posición vulnerable y podría verse obligado a transar a fin de enro-

lar un crucial contingente de nueve votos del bloque derechista protestante de Irlanda del Norte.

Major afronta un dilema espinoso con la votación de hoy. Si llega a perder, podrá aducir que la votación es irrelevante, por cuanto la legislación Maastricht se convirtió en ley el martes.

Pero esta actitud significaría desconocer al propio Parlamento, que él afirma querer proteger del desbocado centralismo proveniente de la CE.

Esta votación le fue impuesta a Major durante una anterior crisis en

la lucha de 18 meses que está librando para obtener la aprobación parlamentaria al tratado.

Para evitar una derrota en aquella oportunidad aceptó el debate, para después que la legislación haya sido aprobada, de la posibilidad de que Gran Bretaña se excluya del Capítulo Social del tratado, que engloba leyes laborales y de bienestar social.

El gobierno se abocará hoy a recabar apoyo para excluirse de ese capítulo, pero primero deberá derrotar una moción del partido laborista que propone a Gran Bretaña su adopción. ■ (Reuter)

Gran Bretaña y Maastricht

HISTORICA DERROTA PARLAMENTARIA: LA SUERTE DE MAJOR SE DECIDE HOY

Un hombre no identificado es arrestado y al resistirse es llevado a la fuerza en un coche policial. Pretendía entrar al 10 de la calle Downing residencia del Primer Ministro británico John Major que ayer perdió importante votación en el Parlamento (Laserfoto de AP)



LONDRES, 22 (EFE).— El primer ministro británico, John Major, perdió esta noche una votación parlamentaria sobre el capítulo social del tratado de Maastricht que le obliga a arriesgar mañana su cargo en una moción de confianza.

Además, la ratificación británica del tratado ha quedado paralizada ya que era necesario que hubiera hoy una resolución parlamentaria sobre el capítulo social, aunque las dos cámaras habían aprobado anteriormente el acuerdo de unión europea.

La Cámara de los Comunes rechazó, por 324 a 316, una moción gubernamental sobre el capítulo social del tratado.

Anteriormente, los diputados habían rechazado el capítulo social en la ratificación británica del tratado.

Ante este voto contrario, Major, del Partido Conservador, pidió para mañana un voto de confianza sobre la política del gobierno en relación al capítulo social del tratado, que es totalmente contraria a esta cláusula que garantiza las condiciones mínimas de trabajo en la Comunidad Europea.

Si el gobierno pierde mañana esta votación, Major no tendrá otra alternativa que renunciar.

Pero se espera que mañana los diputados conservadores

"euroescépticos" que hoy han votado en contra de su propio partido y gobierno, cambien de parecer y salven a Major de una humillante derrota.

La mayoría parlamentaria del gobierno conservador es de 18 escaños y se cree que más de 20 diputados conservadores rebeldes votaron en contra del gobierno.

La táctica de éstos era la de votar en contra del gobierno para impedir una resolución parlamentaria que estancara totalmente la ratificación del tratado, al que se oponen terminantemente.

Se estima que varios de éstos también votaron a favor de la enmienda laborista a sabiendas que el gobierno conservador no aceptaría el capítulo social y el tratado quedaría, igualmente, obstaculizado.

Esta enmienda laborista fue derrotada gracias al voto decisivo de la "speaker" (presidenta) de la cámara, la laborista Betty Boothroyd, después que la votación quedara empatada 317 a 317.

También se unieron a favor de los votos de los nueve diputados de los unionistas del Ulster, quienes habían llegado antes de un acuerdo con el gobierno a cambio de ciertas concesiones sobre la política relacionada con Irlanda del Norte.

La humillante derrota gubernamental de hoy significa un golpe importante al liderazgo de Major, incapaz de controlar la rebelión del grupo de diputados conservadores.

Falta por ver cuántos de éstos van a acudir a salvar a Major o votar en contra del gobierno, a sabiendas que esto significa una convocatoria anticipada de elecciones, donde posiblemente no vuelvan a ser candidatos.

La votación de esta noche se debió a una trampa que el puso el partido laborista al gobierno al obligarlo en abril pasado a que hubiera una resolución parlamentaria sobre el capítulo social antes que el tratado fuera ratificado.

La aprobación del tratado por las dos cámaras quedó pendiente por lo tanto de esta votación, en la que el gobierno se jugaba algo más que la simple aceptación o no del capítulo social.

Major sobrevivió, pero enfrentará nuevas batallas

Por Graciela Iglesias

(Especial para LA NACION)

En el borde: después de vincular el futuro de la unión política europea con el propio, el primer ministro logró un voto de confianza, pero su liderazgo tendrá los días contados.

LONDRES. - El primer ministro británico, John Major, logró un voto de confianza del Parlamento después de vincular el futuro de la unión política europea con el suyo propio.

Sin precedentes desde que el conservadurismo llegó al poder en 1979 nunca antes se había amenazado con disolver el Parlamento, esta movida le permitió sobrevivir como jefe de gobierno. Pero quizás sólo para luchar, el jueves próximo, una última batalla por su liderazgo.

El actual respaldo parlamentario -de 339 votos contra 299- se debió a su amenaza de llamar a una elección anticipada si los euroescépticos continuaban con su estrategia de aceptar el "capítulo social" del tratado de Maastricht para impedir su completa ratificación.

De acuerdo con recientes estadísticas, el Partido Conservador apenas lograría una tercera posición, tras los liberales y los laboristas.

Esto promete salir a la luz el próximo jueves en la elección por un asiento parlamentario en un bastión tory, Christchurch, en el sur de Inglaterra. Una fecha crucial para Major por cuanto una derrota le valdrá la expulsión -lenta o inmediata- de Downing Street por parte de sus propios colegas.

El Partido Conservador no podría darse el lujo de enfrentar otra crisis política con Major a la cabeza. El lo sabe y por eso estableció el 29 del actual -último día de sesiones parlamentarias antes del receso veraniego- para la elección.

Así, apostó a que el lapso estival le sirva para aumentar su popularidad, a medida que datos económicos positivos -como el de un crecimiento del 1,5 por ciento- se apilen en su favor.

Pero puede ser demasiado tarde. Hoy el matutino Daily Mirror anunciaba con título catastrófico: "He is a goner", una frase de inglés prefabricado que significa "El (Major) es un despedido".

Enigma y empujones

Varios libros de historia tomarán determinar qué ocurrió en la noche del 22 de julio de 1993 en la Cámara de los Comunes.

No era el futuro del tratado de Maastricht y su capítulo social (que los conservadores no quieren por el poder de intervención política que da a los sindicatos) sino la mera supervivencia del gobierno lo que se discutía. Ambos bandos lo demostraron al comprometer la presencia de la totalidad de sus miembros.

A tal punto que el secretario de Industria y Comercio, Michael Heseltine, abandonó el hospital tras un paro cardíaco; su colega de Educación, John Patten, dejó atrás las consecuencias de una úlcera estomacal, y el laborista Robert Parry, con un cuádruple by-pass, desafió los consejos médicos de "no viajar desde su región a Londres en avión" al hacerlo en automóvil.

Un dato básico para comprender lo ocurrido es que la votación en el Parlamento británico no se realiza en secreto o por mano alzada sino por un método que con-

Ovejas

LONDRES, 23 (ANSA).

El primer ministro John Major definió como "un excelente resultado" la victoria de la moción de confianza obtenida hoy por su gobierno y aseguró que los problemas para la ratificación del Tratado de Maastricht "están muertos y enterrados".

Major trató de atenuar el peso de la rebelión de los diputados conservadores a su política europea y señaló que "la cuestión quedó atrás y las ovejas regresaron al redil".

siste en pasar una puerta por el "sí" u otra por el "no".

El problema recae en quién pasa qué puerta.

Brazos torcidos y amenazas de viva voz fueron necesarios para que los conservadores lograran vencer a los laboristas por 317 votos contra 316.

En medio de la confusión del momento, se cometió un error al leer el primer escrutinio y fue por eso que se anunció un sorprendente empate (317-317) que debió ser quebrado por el único miembro que no puede votar en circunstancias normales: la vocera de la Casa de los Comunes, Betty Boothroyd.

Por más que es laborista, Boothroyd debió votar en favor del gobierno para "mantener el orden constitucional". Un paso que ella confesó ser "dramático" y que más tarde probaría ser también innecesario.

Con una mayoría absoluta de 18 parlamentarios -del total de 651- pero con 24 euroescépticos en sus filas, los conservadores habrían prometido "el oro y el moro" a los 9 unionistas (protestantes) de Irlanda del Norte para lograr su respaldo. Hoy los tories aseguran que "no se hizo ningún acuerdo, tan sólo se prometió una pequeña inversión para el futuro".

Una enigmática frase que muchos traducen como una posible interrupción de las charlas políticas emprendidas bajo el "acuerdo anglo-irlandés" con Dublín.

Pero allí no terminó todo. En el momento de votar por la política "anticapítulo social", la presión de los argumentos se transformó en física y uno de los euroescépticos -Nicholas Winterton- fue literalmente empujado hacia la puerta de los "sí" del gobierno.

Una picardía infructuosa. Major sufrió una humillante derrota de 324 votos contra 316 y debió dar un último manotazo de ahogado: llamar a un voto de confianza que se tradujo en "votan por mí y Maastricht sin el capítulo social o disolvéis el Parlamento y llamo a elecciones generales".

Un callejón sin salida para los conservadores euroescépticos que terminó hoy en obvio triunfo para su primer ministro. Pero en las filas gubernamentales nadie tiene ánimo de victoria. Ellos saben que sus días podrían estar contados.

¿Qué ocurrió con el tratado de unión europea? Poco y nada. Ha pasado por el proceso parlamentario como los conservadores querían, pero su ratificación depende de una revisión constitucional que la Corte Suprema decidirá el lunes si aceptallevar adelante o no. Parece que habrá Maastricht para rato.

931 0337

Major Recibe Voto de Confianza que da Luz Verde a Maastricht

LONDRES, 23 (EFE). — El primer ministro británico, John Major, superó una moción de confianza en la Cámara de los Comunes que da luz verde a la ratificación británica del Tratado de Maastricht.

Por 339 a 299, la Cámara de los Comunes aprobó esta moción de confianza, que había presentado anoche Major tras perder el gobierno una votación sobre su política de excluir el capítulo social del tratado de Maastricht.

La moción de confianza también estaba vinculada a tal exclusión del capítulo social, por lo que la ratificación británica del tratado de Maastricht sigue adelante y sólo está pendiente ahora de un recurso legal presentado ante la "High Court" (Tribunal Superior) por Lord William Rees-Mogg, ex director del diario "The Times".

La votación favorable al gobierno se debe principalmente al cambio de actitud de los 23 diputados conservadores "euroescépticos" que anoche votaron en contra del gobierno.

Después de haber humillado a Major y puesto en peligro al gobierno, estos diputados se echaron atrás ante la amenaza de Major de convocar unas elecciones generales si perdía la moción de confianza.

La "victoria" de Major se ha logrado a un alto costo de desgaste de su liderazgo personal y de su

gobierno, así como de su credibilidad a nivel europeo.

Ante la imposibilidad de poder controlar a sus propios diputados, Major tuvo que recurrir a una desesperada moción de confianza y a la amenaza de disolver la cámara e ir a elecciones para poder traerlos al redil.

Durante el debate parlamentario, John Smith, líder laborista, acusó a Major de tener que recurrir ante los suyos a la amenaza de un "suicidio electoral" para poder sobrevivir.

Los "euroescépticos", en su lucha por hundir el tratado de Maastricht, han estado a punto de terminar también con el liderazgo de Major al sostener que, en cuestiones de principio, seguían su conciencia y no las directrices del partido conservador.

Y el próximo jueves, el partido conservador se encamina a una humillante derrota en la elección parlamentaria parcial del distrito electoral de Christchurch, sur de Inglaterra.

Según los sondeos, los conservadores van a perder este escaño, por lo que su mayoría parlamentaria en la Cámara de los Comunes se vería reducida de 18 a 17 diputados.

Las encuestas de opinión a nivel nacional ponen a los conservadores por primera vez en tercer punto

detrás de los laboristas y liberales demócratas.

Según un sondeo del "Daily Telegraph" del 1º de julio, los laboristas tendrían un 43 por ciento de los votos, los liberales demócratas 26 por ciento y los conservadores un 24,5 por ciento.

La mala fortuna de Major coincide irónicamente con la salida del Reino Unido de una fuerte recesión y se produce cuando la libra esterlina está en su mejor posición en los últimos dos años.

"MUERTOS Y ENTERRADOS"

El premier británico, John Major, definió "un excelente resultado" la victoria de la moción de confianza obtenida hoy por su gobierno en la Cámara de los Comunes y aseguró que los problemas para la ratificación del Tratado de Maastricht "están muertos y enterrados".

En una entrevista transmitida por la televisión británica, el premier trató de atenuar el peso de la rebelión de los diputados conservadores a su política europea y acusó en cambio de "falta de escrúpulos" a laboristas y demoliberales que, en su opinión, hicieron sólo "estúpidos juegos de política y de partido".

"La cuestión quedó atrás. Todas las ovejas regresaron al redil", dijo Major refiriéndose a los diputados conservadores desobedientes.

9310338

Sihanuk no quiere gobierno de coalición.

blarin 150024

5/7/93

507606 -

11164 -

11302 -

SIHANUK NO QUIERE GOBIERNO DE COALICION

Marcha atrás en Camboya^{Camboya}

PNOM PENH, 4 (AFP y Reuter). — El príncipe Norodom Sihanuk renunció hoy, viernes, a dirigir el nuevo gobierno de coalición de Camboya, que había anunciado hace 24 horas.

Sihanuk había anunciado el jueves que dirigiría un nuevo gobierno de coalición en el que participarían los dos partidos que lograron mejores resultados en las elecciones legislativas. Se

ata del movimiento monárquico Funcinpec —presidido por Norodom Ranariddh, hijo de Sihanuk— y del oficialista Partido Popular de Camboya, del primer ministro Hun Sen.

Este último y Norodom Ranariddh debían compartir el cargo de vicepresidente en el gobierno de coalición, pero el movimiento monárquico —ganador de las elecciones de la semana pasada— no dio su apoyo total a los planes de Sihanuk.

Este, tras su renuncia, se limitó a afirmar: "Tengo grandes dificultades que me impiden organizar el gobierno". Posteriormente, sin embargo, sostuvo en un mensaje a su hijo que su decisión estaba motivada en acusaciones de intentar un "golpe de Estado constitucional".

01-01

9310338

TITULO
PROCESO
FECHA
VOLUMEN

9310339
KHYER RAGE subens jrens como reclutas.
150090
29/7/93
507606 -
11163 -
11339 -

Jemer Rojo entrena miles de jóvenes como reclutas

Bangkok (UPI)

■ El grupo rebelde Jemer Rojo, que enfrenta la posibilidad de quedar excluido del nuevo gobierno camboyano, está entrenando a cientos de nuevos reclutas adolescentes, informaron ayer fuentes militares tailandesas.

Varios de los jóvenes reclutas son huérfanos, que perdieron a sus padres por la guerra, y algunos ni siquiera tienen más de 14 años.

La nueva base de Jemer Rojo está ubicada en las colinas de Phnom Dugrak en la provincia noroccidental camboyana de Banteay Meanchey, cerca de la frontera con Tailandia, informó el coronel Surak Yurarak.

"Es extraño que el Jemer Rojo intente armar una fuerza allí porque el movimiento tiene menos influencia en ese lugar", dijo Surak, quien trabaja en la base de la población tailandesa de Aranyaprathet.

"Creo que ya han desplazado sus fuerzas existentes hacia el interior de Camboya y están reemplazando las que se encuentran en Banteay Meanchey", dijo.

Surak señaló que la nueva fuerza consiste en unos 300 o 500 reclutas con edades comprendidas entre los 14 y 17 años, muchos de los cuales son huérfanos de la guerra.

"Son salvajes, energéticos y están listos para luchar como toros", dijo.

También advirtió que el Jemer Rojo podría intentar sitiar los cuarteles de las Naciones Unidas cuando las fuerzas de paz de ese organismo mundial comiencen a retirarse de la región en agosto.

El Jemer Rojo, que cuenta con una fuerza de aproximadamente 10.000 guerrilleros, firmó en 1991 en acuerdo de paz supervisado por la ONU con las otras tres facciones beligerantes en el conflicto camboyano. Pero se retiró del proceso de paz hace un año y y sabotó las elecciones legislativas en mayo.

El jefe de Estado, príncipe Norodom Sihanouk, esperaba reunirse con los líderes del Jemer Rojo en setiembre para estudiar un plan según el cual el grupo guerrillero entregaría parte de sus territorios ocupados a cambio de una participación como asesores en el gobierno y la inclusión en el ejército.

Sin embargo, Sihanouk canceló las conversaciones la semana pasada des-

pués que Estados Unidos anunció que no ayudaría a ningún gobierno que incluya al Jemer Rojo, facción acusada por la muerte de millones de camboyanos durante su reinado de terror de cuatro años que finalizó con la invasión vietnamita en 1978. Sin embargo, el lunes Sihanouk autorizó a los líderes del gobierno interino del país a negociar con la facción rebelde.

Camboya

PUENTES DESTROZADOS

Los Jemeres Rojos destruyeron parte de dos importantes puentes que conectan la población de Poipet con Tailandia y otro a unos 48 kilómetros.

Asimismo, los Jemeres cortaron en varios puntos la línea de ferrocarril entre dicha población y la capital Phnom Penh, la única conexión entre el centro y el este del país, impidiendo que ayuda humanitaria entrara en el país.

9310340

Sihanouk se niega a dialogar

27/7/93

Con el KHMÉR ROUGE

150090

FECHA:

VINCULACIÓN:

507606

11164

11302

11163

11339

Presiones de EEUU sobre Sihanouk, no habrá negociación con el Khmer

PHNOM PENH - El jefe de Estado, príncipe Norodom Sihanouk, se retractó de su intención de sostener conversaciones con el Khmer Rojo, mencionando unas amenazas de Estados Unidos de retirar la ayuda económica.

El Khmer Rojo ofreció entregar su ejército guerrillero y el territorio que controla a cambio de un papel asesor en el nuevo gobierno. Sihanouk planeaba sostener conversaciones con el Khmer Rojo en setiembre, después de un viaje a China y Corea del Norte.

Pero en una declaración recibida ayer en Phnom Penh, Sihanouk dijo que no se reuniría con el Khmer Rojo ni en setiembre ni después.

El príncipe, que frecuentemente cambia de opinión, dijo que las "incesantes" advertencias norteamericanas lo estaban enfermando y llevándolo a un "manicomio".

Sihanouk, de 72 años, fue tratado recientemente en China por problemas cardíacos, hepáticos y pulmonares y la semana pasada por una inflamación de la pierna

derecha. En noviembre sufrió un ataque de apoplejía de mediana intensidad.

Estados Unidos dijo que no ayudaría a ningún gobierno que incluyera al Khmer Rojo, que fue culpado de la muerte de cientos de miles de camboyanos cuando mantenía el poder en la década de 1970 y no participó en unas elecciones en mayo organizadas por las Naciones Unidas para constituir una asamblea nacional.

El Khmer Rojo tiene más de 10.000 combatientes y controla la quinta parte del territorio camboyano.

El Khmer Rojo acusó a las Naciones Unidas de favorecer al partido oficialista de Camboya en las elecciones de mayo, pero el ganador fue un partido opositor encabezado por un hijo de Sihanouk.

Se formó un gobierno interino sin la participación del Khmer Rojo para que la asamblea recientemente electa redacte una Constitución. El cuerpo tiene también por misión instalar un gobierno permanente para agosto. ■ (AP)

Sihanouk reiteró negativa a dialogar con el Jemer Rojo

El movimiento rebelde Jemer Rojo intensificó sus actividades militares en el norte y el oeste de Camboya, al tiempo que enfrenta la posibilidad de quedar excluido del gobierno que será formado el mes próximo, dijo ayer una vocera de las Naciones Unidas.

por Mary Patricia Nunan
Phnom Penh (UPI)

■ El Jemer Rojo "parece estar poniendo condiciones un poco más severas en las negociaciones", dijo la vocera de la autoridad de transición de la ONU en Camboya, Susan Manuel, en una conferencia de prensa.

"Los supervisores militares han observado un incremento de los enfrentamientos entre las Fuerzas Armadas y el Jemer Rojo durante la última semana", señaló.

La señora Manuel dijo que los renovados choques involucraron al Jemer Rojo y a los soldados del gobierno en la provincia noroccidental de Siemp Reap y a lo largo del límite entre las provincias de Battambang, en el oeste, y Pursat, en el centro del país.

Entre tanto, el jefe de Estado

camboyano, príncipe Norodom Sihanouk, quien cedió la semana pasada ante presiones de Estados Unidos y abandonó sus planes de negociar con el Jemer Rojo, autorizó a los presidentes conjuntos del gobierno interino para negociar con la facción rebelde. En un comunicado desde Corea del Norte donde visita al presidente Kim Il Song, Sihanouk dijo que "definitivamente renuncia a las negociaciones con el Jemer Rojo".

Sin embargo, "autoriza a los presidentes conjuntos (del gobierno provisional) para sostener conversaciones, si consideran que tales negociaciones pueden resolver los problemas de la división de Camboya y traer la paz", indicó el comunicado.

Los presidentes conjuntos, el príncipe Norodom Ranariddh y Hun Sen, aún no han respondido al mensaje.

Sihanouk había planeado reunirse con los líderes del Jemer Rojo en setiembre para discutir un plan según el cual el grupo guerrillero comunista cedería parte del territorio que controla a cambio de que se le otorgue el papel de asesor dentro del gobierno y sea incluido en el Ejército del país.

No obstante, Sihanouk canceló sus conversaciones cuando Estados Unidos dijo que no apoyaría a un gobierno que incluyera al Jemer Rojo, responsabilizado por las muertes de miles de camboyanos durante su régimen de cuatro años, que concluyó con la invasión vietnamita de 1978. El Jemer Rojo firmó un acuerdo de paz auspiciado por la ONU en 1991 con las otras tres facciones beligerantes del país, pero se retiró del proceso de paz hace un año y sabotó las elecciones de mayo.

Sihanouk suspende el diálogo con el Jemer Rojo en Camboya

Pekín (UPI)

■ Ante advertencias de Estados Unidos de detener la ayuda extranjera a Camboya, el príncipe Norodom Sihanouk abandonó sus planes de reunirse con líderes del grupo rebelde Jemer Rojo en el marco de sus planes para detener los combates en ese país.

El movimiento rebelde estaría dispuesto a deponer las armas a cambio de participación en el gobierno de Phnom Penh.

En un airado, pero resignado comunicado, emitido desde su residencia en Pekín, Sihanouk señaló que se rindió porque Camboya está necesitada de ayuda, pero criticó a Estados Unidos por mantener su posición de alejar al Jemer Rojo del poder.

Washington amenazó con retirar la ayuda al gobierno de Phnom Penh si éste acepta un ofrecimiento del comunista Jemer Rojo para detener sus enfrentamientos guerrilleros a cambio de un puesto como asesor permanente en el recién elegido gobierno de Camboya.

Sihanouk dijo la semana pasada

que convocaría una reunión con líderes del Jemer Rojo en setiembre con la esperanza de poner fin a la guerra civil.

"Me siento cada vez más molesto por las incesantes advertencias de los norteamericanos, lo que hace que me sienta más hastiado que antes", señaló Sihanouk.

"Para no terminar mi vida en un asilo lunático, suspendí las negociaciones con Khiev Samphan u otros (funcionarios) del Jemer Rojo, para setiembre de 1993 o después", manifestó.

El Jemer Rojo, quien gobierna Camboya, es responsabilizado por las muertes de cientos de miles de camboyanos entre 1975 y 1978.

El grupo ha continuado su lucha contra el gobierno elegido en mayo, en unos comicios organizados por las Naciones Unidas, interrumpiendo el proceso de paz de la organización internacional.

Sihanouk criticó a Washington por continuar "amenazando oficialmente a Camboya con tomar varias medidas hostiles" si se permite al Jemer Rojo participar en el gobierno.



El príncipe Norodom Sihanouk abandonó sus planes de diálogo con el Jemer Rojo. (Telefoto de archivo de AFP)

Expresó igualmente que "siempre luchó contra la intervención extranjera para mediar en los asuntos internos" de su patria, pero en vista de que el país necesita desesperadamente de la ayuda y del apoyo de los extranjeros ricos, ya no se encuentra en una posición como para enfrentar a Estados Unidos".

01-01

9310340

9310341
Tratativas entre el Khmer Rouge y el gobierno.
150090

14/7/93

507606 -

11164 -

11302 -

11101 -

11339 -

Jemeres se enfrentan al gobierno, al norte de Camboya

Tamao, Camboya (Ap y Efe). Funcionarios de las Naciones Unidas dijeron ayer que el Jemer Rojo se enfrentó a las fuerzas del gobierno con piezas de artillería, armas ligeras y fuego de cohetes en el norte de Camboya.

Mientras, el presidente del grupo guerrillero se disponía a regresar a la capital. Funcionarios del gobierno y de la ONU dijeron que Khieu Samphan, llegará hoy a Phnom Penh para sostener conversaciones sobre el futuro de esa organización guerrillera.

El Jemer Rojo está considerando concertar un acuerdo para que sus fuerzas se unan al Ejército nacional a cambio de desempeñar un papel en el gobierno que asumirá el poder en agosto. Según los funcionarios de la ONU, los guerrilleros co-

munistas controlaban todavía el templo sagrado de Preah Vihear, del que se apoderaron el miércoles pasado, al tiempo que funcionarios del gobierno planeaban su recaptura en el norte de Camboya. Se considera que el Jemer Rojo controla un 20 por ciento del país.

En un discurso pronunciado ayer, el jefe de Estado, príncipe Norodom Sihanuk, dijo que el Jemer Rojo continuaba creándole problemas al país, aunque admitió que había dejado de hacer sufrir al pueblo como en el pasado.

Sihanuk ayudó ayer a plantar centenares de árboles en el sur de Camboya, al tiempo que criticaba al grupo guerrillero por destruir gran parte de la flora del país durante su gobierno brutal en la década del 70.

Sihanuk dijo a unas 500 per-

sonas durante la ceremonia de siembra de árboles en las montañas Tamao, 40 kilómetros al sur de Phnom Penh, que el Jemer Rojo taló un incontable número de árboles durante su gobierno, cuando el grupo trató de

convertir el país en una gigantesca comuna agraria.

Centenares de miles de camboyanos fueron obligados a trabajar, murieron de hambre o torturados durante el reino del terror implantado por el grupo.

El líder Jemer se entrevistó con Sihanuk

Phnom Penh (Afp, Ansa, Ap y Efe). Las guerrillas del Jemer Rojo están dispuestas a abandonar sus esfuerzos de varias décadas por controlar Camboya si se les da un papel asesor en el nuevo gobierno electo, dijo su líder Khieu Samphan.

Pero añadió que el jefe de estado interino, el príncipe Norodom Sihanouk, estaba dispuesto a ir más lejos aún, ofreciéndole al Jemer Rojo un cargo ministerial. "Si fuera así lo aceptaríamos complacidos con espíritu de reconciliación nacional", les dijo a los reporteros al cabo de una visita de unas horas a la capital camboyana.

"Pero no exigimos ningún cargo ministerial, sólo un papel asesor", añadió.

El viceministro de Información Ek Sereyath dijo que Sihanouk estaba dispuesto a darle al Jemer Rojo una cartera pero tendría que mostrar sinceridad en su planteo de cesar toda actividad militar y abrir el acceso a las zonas que controla.

El Jemer Rojo mató a cientos de miles de camboyanos durante su reinado del terror a mediados de la década de 1970. Fue desalojado del poder por una invasión de las fuerzas de Vietnam en 1978 y sus combatientes huyeron a la selva del noro-



CON LOS PERIODISTAS

Khieu Samphan, volvió ayer a Phnom Penh después de cuatro meses de ausencia, para obtener una inclusión de su grupo en el nuevo curso político abierto en Camboya después de las elecciones de mayo pasado.

este de Camboya, donde establecieron su baluarte.

Ejército

Khieu Samphan dijo que les propuso a Sihanouk y al líder del nuevo partido gobernante, el príncipe Norodom Ranariddh -hijo de Sihanouk-, que los 10.000 combatientes del Jemer Rojo se unieran al nuevo ejército que se está formando "para evitar choques y confrontación en el frente militar".

El Jemer Rojo firmó en 1991 un acuerdo de paz destinado a

poner fin a la guerra civil de 13 años de Camboya contra el régimen gobernante instalado por Vietnam, que incluyó las elecciones de mayo pasado organizadas por las Naciones Unidas. Pero el grupo guerrillero boicoteó los comicios arguyendo que había fraude en favor del gobierno.

Las elecciones fueron ganadas por el partido de Ranariddh, ex aliado del Jemer Rojo contra el gobierno, y éste aprobó los resultados y adoptó una posición conciliatoria.

RE
TIT
PR
FE
VIN

Jemeres Negocian Participación en el Nuevo Gobierno

PHNOM PENH, 13 (EFE). — El líder de la guerrilla maoísta Jemeres Rojos, Khieu Samphan, llegó hoy, martes, a Phnom Penh, con la intención de negociar la participación de la organización en el nuevo Gobierno de Camboya surgido de las elecciones democráticas.

A su llegada, Samphan aseguró la disposición de su grupo a dejar definitivamente las armas si se le otorga el papel de consejero en la nueva administración, y añadió que el jefe del Estado, príncipe Norodom Sihanuk, podría incluso conceder una cartera ministerial a la guerrilla.

"Si tal es el caso, aceptaremos con satisfacción en el espíritu de la reconciliación nacional", dijo el jefe de los guerrilleros.

Samphan aseguró a sus compañeros de vuelo que estaba "satisfecho de volver a su país después de casi tres meses de exilio voluntario", según comentaron fuentes próximas al jefe guerrillero.

Está previsto que Samphan trate con las autoridades sobre la futura integración de sus tropas —unos 10.000 hombres disciplinados y bien equipados— en las nuevas Fuerzas Armadas, tras recibir una invitación para ello del Gobierno de transición.

Los Jemeres Rojos respondieron recientemente que unirán su ejército a las Fuerzas Armadas resultantes de la unión de las tropas de las otras tres facciones y que abrirán las áreas bajo su control en el norte del país, un veinte por ciento del territorio camboyano.

Samphan se reunirá durante su visita de un día a Phnom Penh con el príncipe Sihanuk y su hijo, el príncipe Norodom Ranariddh, vencedor en las elecciones democráticas de mayo, y con varios funcionarios de la misión observadora de Naciones Unidas.

Tras denunciar la falta de seguridad y supuestas "irregularidades" en el proceso electoral en favor de su rival, el Gobierno del primer ministro Hun Sen, los Jemeres Rojos se retiraron a la jungla en abril.

Sin embargo, en los comicios venció el partido monárquico FUNCINPEC, liderado por Ranariddh, que colaboró con los Jemeres Rojos durante trece años de guerra de guerrillas contra el Gobierno de Hun Sen, que quedó segundo a poca distancia.

Los dirigentes camboyanos dudan de si otorgar una participación destacada a los guerrilleros en el Gobierno debido a que Estados Unidos ha amenazado con no conceder ayuda financiera, que Camboya necesita urgentemente, si así ocurre.

Los Jemeres Rojos son los responsables de la muerte de más de un millón de camboyanos durante su intento de convertir Camboya en una sociedad comunista, período conocido como de "los campos de la muerte".

Tras tres años de terror en 1978 las tropas vietnamitas invadieron Camboya y expulsaron a los Jemeres Rojos a las selvas —desde donde los guerrilleros iniciaron su lucha armada— e instalaron el Gobierno de Hun Sen.

A pesar de que en 1991 los Jemeres Rojos firmaron un tratado de paz junto con otras dos facciones guerrilleras y el Gobierno, hasta el momento no han cesado las escaramuzas, los ataques a las tropas gubernamentales y el boicot al plan de pacificación organizados por Naciones Unidas.

Actualmente los guerrilleros ocupan el templo de "Preach Vihear", en la provincia noreña del mismo nombre.

Gobierno dispuesto a aceptar la propuesta del Jemer Rojo, para finalizar guerra civil

Phnom Penh (Ap y Efe). Un dirigente camboyano dijo ayer que el gobierno está dispuesto a aceptar una oferta del grupo guerrillero Jemer Rojo para poner fin a la guerra civil, pese a que ello le podría costar gran parte de la ayuda exterior que recibe.

Estados Unidos ha prometido que retendrá la ayuda que necesita urgentemente Camboya en caso que el grupo guerrillero comunista sea incluido en el gobierno.

"Lo más importante, ahora, es que Camboya se reunifique", dijo Hun Sen, copresidente del gobierno en funciones. "No debemos permitir que otros países dividan a Camboya con su influencia económica".

Estados Unidos se opone al Jemer Rojo desde que intentó convertir por la fuerza a Camboya en una gigantesca comuna agraria a fines de la década del 70: centenares de miles de personas murieron a manos de esa organización.

El presidente del grupo guerrillero, Khieu Samphan, ofreció el martes entregar el comando de la fuerza de 10.000 hombres de la guerrilla y el 20 por ciento del territorio que controla, a cambio de que el Jemer Rojo sea incluido como asesor permanente en el nuevo gobierno camboyano que fue elegido recientemente.

La misión de las Naciones Unidas aquí informó ayer que hubo combates entre los guerrilleros

y el gobierno en cuatro provincias del centro y el norte esta semana.

Reunión en setiembre

El jefe de Estado, príncipe Norodom Sihanuk, dijo ayer en un comunicado que los líderes camboyanos se reunirán con el Jemer Rojo en setiembre para analizar la propuesta, con el fin de poner fin a una guerra civil de dos décadas.

El príncipe dijo que advirtió a Khieu Samphan que la participación de su grupo en el gobierno no crearía dificultades con Estados Unidos. Camboya tiene que determinar si Francia también retendrá la ayuda económica, antes que se llegue a un acuerdo con los guerrilleros. Francia no ha hecho demandas públicas respecto al Jemer Rojo y el gobierno camboyano.

"El resto del mundo no debiera utilizar la ayuda para oprimidos, por cualquier motivo", dijo Hun Sen. "Camboya necesita la unidad nacional y la reconciliación".

Por su parte, Khieu Samphan expresó a los reporteros, tras reunirse el martes con Sihanuk, que el jefe de Estado estaba dispuesto a ofrecer a los guerrilleros un puesto ministerial a cambio de que se ponga fin a la lucha.

Sihanuk no mencionó esa posibilidad en su comunicado de ayer.

Los jemeres rojos temen su aniquilación

por Yuli Ismartono
Phnom Penh (especial de IPS)

■ Dejadlos de lado por los enfrentamientos entre los dos principales grupos de Camboya los jemeres rojos han salido ahora de su escondite en la selva para buscar compartir el poder con el gobierno en la nueva Camboya.

Ahora los jemeres dicen estar dispuestos a unirse al recién establecido Ejército Nacional Unificado, y aceptaron que éste fuera dirigido por sus antiguos enemigos, los generales del antiguo régimen de Phnom Penh.

La oferta fue hecha esta semana en la capital camboyana por Chan Youran y Mak Ben, altos representantes de los rebeldes, en conversaciones efectuadas con el recién formado gobierno interino encabezado por la coalición de los dos principales grupos, el Funcinpec y el Partido Popular de Camboya (PPC).

Mientras que el PPC ha sido un archienemigo de los jemeres rojos, a los que acusa de ser marionetas de Vietnam, el Funcinpec (Frente de Unión Nacional para una Camboya independiente, neutral, pacífica y cooperativa) abogó por una "política de reconciliación nacional" durante la campaña.

La posible participación del grupo en el gobierno fue discutida durante el encuentro de esta semana, pero Chan Youran y Mak Ben negaron que su organización tuviera ninguna ambición de volver a tomar el poder, y aseveraron

que aceptarían un papel asesor.

Asimismo ofrecieron abrir los territorios bajo su control a la autoridad transicional para Camboya de las Naciones Unidas (Unctad), con lo que dieron marcha atrás a la política de negar el acceso a las fuerzas pacificadoras a estas áreas.

Para algunos la decisión fue una sorpresa. Después de todo, el grupo guerrillero boicoteó las elecciones de mayo y amenazó con interferir en los comicios.

Además lanzó varios ataques contra los soldados del gobierno y las instalaciones de los pacificadores durante los días previos a las votaciones, aunque muchos de sus miembros terminaron votando junto al resto del electorado.

Muchos analistas políticos dicen ahora que el abrupto giro de los jemeres rojos se da tras percatarse de su derrota política.

Un diplomático en Phnom Penh señaló: "Ellos han reconocido su error político al no cumplir con el proceso de pacificación porque al ser marginados, serán excluidos de cualquier actividad".

Además destacó que el gran temor de los rebeldes es su posible aniquilación una vez que el gobierno obtenga reconocimiento internacional y reciba ayuda económica y militar.

"Los jemeres rojos están seguros de ser marginados como resultado de la mejora en el nivel de vida en Camboya

o por las actividades de militares más poderosos o mejor equipados", indicó el diplomático.

El grupo guerrillero, que fue respaldado por sus aliados comunistas, ahora se encuentra solo. Aun China, su más empecinado defensor en los foros diplomáticos y uno de sus principales proveedores de armas en el pasado, se ha distanciado del grupo.

Tailandia, el principal aliado no comunista de la organización, ha estado bajo presión internacional para que deje de adquirir gemas y madera de los jemeres rojos y no brinde protección a los guerrilleros, que son unos 100.000.

Pero los camboyanos se preguntan si se puede confiar de nuevo la dirigencia del país al grupo, conocido por su intransigencia y sus políticas genocidas durante sus cuatro años de administración en la década de 1970, aun como un socio menor del gobierno.

En 1979 Vietnam invadió Camboya y forzó la salida a la selva de los jemeres rojos. Hanoi retiró sus soldados del país en 1989, pero éstos y otros grupos guerrilleros continuaron luchando contra el gobierno instalado por sus vecinos en Phnom Penh.

No obstante, en 1991 los cuatro grupos en conflicto de Camboya firmaron un acuerdo de pacificación en París, lo que allanó el camino para las elecciones generales de mayo pasado.

Los analistas en la capital camboyana predicen que las recientes propuestas

de los rebeldes no serán aceptadas a menos de que entreguen las áreas que controlan al gobierno interino. El grupo dice controlar más de 20 por ciento del país.

La mayoría de los camboyanos también teme que las políticas del grupo no cambien hasta que dirigentes de línea dura como Pol Pot, Leng Sary y Ta Mok, responsables de la masacre de más de 30 vietnamitas en Camboya en abril, se mantengan en el poder.

De hecho mientras los representantes del grupo sostienen conversaciones con el gobierno interino, la estación de radio clandestina de los jemeres rojos atacaba a Phnom Penh y pedía la salida de todos los vietnamitas del país.

Los moderados ya parecen estar perdiendo su influencia en el grupo. Prueba de las intenciones de los rebeldes fue el ataque y ocupación la semana pasada del famoso templo del siglo XII Preah Vihear cerca de la frontera con Tailandia.

De acuerdo con el contingente francés de Unctad, los jemeres rojos parecen estar reforzando sus puntos fuertes en la parte noroeste del país.

Sin embargo, hay algunos camboyanos que parecen estar dispuestos a aceptar a los jemeres rojos dentro del sistema pese al peligro. Un miembro de la asamblea constituyente señaló: "Las negociaciones con los jemeres rojos no pueden ser evitadas en el futuro porque el país necesita la unidad nacional".

Integración de jemeres al gobierno genera divergencia

Phnom Penh (Afp, Ansa, Ap y Efe). El príncipe Norodom Ranariddh, copresidente del actual gobierno de transición, insistió ayer en que el Jemer Rojo deberá suspender todo ataque y abrir el territorio bajo su control si pretende participar en la nueva administración.

"Si quieren unirse a la comunidad nacional, les damos la bienvenida. Pero no deben imponer ninguna condición porque el templo Preah Vihear y Pailin pertenecen al pueblo camboyano y no a ningún partido", dijo en un comunicado Ranariddh, vencedor de las pasadas elecciones de mayo.

Los guerrilleros ocupan el templo sagrado de Preah Vihear desde la semana pasada, cuando lo tomaron por la fuerza. controlan también el veinte por ciento del territorio camboyano en el norte del país y su central está situada en Pailin.

Asimismo, el copresidente del gobierno aseguró que "si quieren unirse al Ejército deben hacerlo como un Ejército nacional. A partir de ahora no existen las facciones".

"Han mostrado interés en venir a nosotros, lo que indica que no son tan fuertes como se puede pensar. Se han dado cuenta que han perdido el tren", aseguró Ranariddh, quien es partidario de no considerar la posibilidad de ofrecer a los guerrilleros puestos de "consejeros" en el nuevo gobierno.

Si se admitiera a los jemeres rojos con

dicho cargo, no se les ofrecería derecho de veto ni serían considerados parte del gobierno, insistió el mismo.

Reunificación ante todo

Por su parte, Hun Sen, el otro copresidente del gobierno de transición camboyano, indicó que está dispuesto a aceptar la propuesta de la guerrilla maoísta para participar en la nueva administración, a pesar de la oposición de Estados Unidos.

"Lo más importante ahora es que Camboya se reunifique. No deberíamos permitir que otros países utilicen su influencia económica para dividir Camboya", dijo Hun Sen en un comunicado publicado ayer.

Estados Unidos anunció la semana pasada que retirará toda su ayuda financiera si el gobierno surgido de las elecciones de mayo otorga un papel a los guerrilleros, responsables de la muerte de más de un millón de camboyanos entre 1975 y 1978.

La facción guerrillera se ha negado hasta ahora a entregar las armas, compromiso asumido con la firma del tratado de paz de 1991, y boicoteó los comicios organizados por Naciones Unidas.

Desde que en 1978 fueron expulsados por las tropas vietnamitas, que instalaron en el poder al "colaborador" Hun Sen, los jemeres rojos ha combatido al gobierno desde la selva.

El presidente de los guerrilleros, Khieu

Samphan, ofreció integrar sus tropas —10.000 hombres disciplinados y bien equipados— en las nuevas Fuerzas Armadas, formadas por las otras tres facciones contendientes, a cambio de un papel en el nuevo gobierno.

De acuerdo con Khieu Samphan, el mandatario camboyano Norodom Sihanuk está dispuesto a ofrecer una cartera ministerial a los guerrilleros a cambio de la apertura de las áreas que la guerrilla controla y el cese de las hostilidades.

Samphan declaró que su grupo se conformaría con el papel de consejero en el nuevo gobierno.

Sin embargo, Sihanuk se mostró cauto el miércoles en un comunicado en el que señalaba las "dificultades" que la participación de los guerrilleros en el gobierno pueden acarrear y posponía la discusión hasta setiembre, después del viaje a China y Corea del Norte que emprendió ayer.

Sihanuk no aludió a la supuesta oferta de un ministerio a los Jemeres Rojos y precisó que habría que estudiar la reacción de Francia si se decidiera aceptar la propuesta de los guerrilleros.

Entretanto, el portavoz de Naciones Unidas, Eric Falt, informó que existen indicios de que los guerrilleros han reanudado sus ataques contra la población vietnamita residente en el centro del país, agresiones suspendidas hace ya cierto tiempo.



el poder con el gobierno en la nueva Camboya.

Ahora los jemeres dicen estar dispuestos a unirse al recién establecido Ejército Nacional Unificado, y aceptaron que éste fuera dirigido por sus antiguos enemigos — los generales del antiguo régimen de Phnom Penh.

La oferta fue hecha esta semana en la capital camboyana por Chan Youran y Mak Ben, altos representantes de los rebeldes, en conversaciones efectuadas con el recién formado gobierno interino encabezado por la coalición de los dos principales grupos, el Funcinpec y el Partido Popular de Camboya (PPC).

Mientras que el PPC ha sido un archienemigo de los jemeres rojos, al que acusan de ser marioneta de Vietnam, el Funcinpec (Frente de Unión Nacional para un Camboya Independiente, Neutral, Pacífica y Cooperativa) abogó por una "política de reconciliación nacional" durante la campaña.

La posible participación del grupo en el gobierno fue discutida durante el encuentro de esta semana, pero Chan Youran y Mak Ben negaron que su organización tuviera ninguna ambición de volver a tomar el poder, y aseveraron que aceptarían un "papel asesor".

Asimismo ofrecieron abrir los territorios bajo su control a la autoridad transicional para Camboya de la Naciones Unidas (Unac), con lo que dieron marcha atrás a la política de negar el acceso a las fuerzas pacificadoras a estas áreas.

Para algunos la decisión fue una sorpresa. Después que todo el grupo guerrillero boicoteó las elecciones de mayo y amenazó con interferir en los comicios.

Además lanzó varios ataques contra los soldados del gobierno y las instalaciones de los pacificadores durante los días previos a las votaciones, aunque muchos de sus miembros terminaron votando junto al resto del electorado.

Muchos analistas políticos dicen ahora que el abrupto giro de los jemeres rojos se da tras percatarse de su derrota política.

Un diplomático en Phnom Penh señaló: "ellos han reconocido su error político al no cumplir con el proceso de pacificación porque, al ser marginados, se han excluido de cualquier actividad".

Además destacó que el gran temor de los rebeldes es su posible aniquilación una vez que el gobierno obtenga reconocimiento internacional y reciba ayuda económica y militar.

"Los jemeres rojos están seguros de ser marginados como resultado de la mejora en el nivel de vida en Camboya o por las actividades de militares más poderosos o mejor equipados", indicó el diplomático.

El grupo guerrillero, que fue respaldado por sus aliados comunistas, ahora se encuentra solo. Aun China, su más empecinado defensor en los foros diplomáticos y uno de sus principales proveedores de armas en el pasado, se ha distanciado del grupo.

Tailandia, el principal aliado no comunista de la organización, ha estado bajo presión internacional para que deje de adquirir gemas y maderas de los jemeres rojos y no brinde protección a los guerrilleros, que son unos 100 mil.

En 1979 Vietnam invadió Camboya y forzó la salida a la selva de los jemeres

rojos. Hanoi retiró sus soldados del país en 1989, pero éstos y otros grupos guerrilleros continuaron luchando contra el gobierno instalado por sus vecinos en Phnom Penh.

No obstante, en 1991 los cuatro grupos en conflicto de Camboya firmaron un acuerdo de pacificación en París, lo que allanó el camino para las elecciones generales de mayo pasado.

Los analistas en la capital camboyana predicen que las recientes propuestas de los rebeldes no serán aceptadas a menos de que entreguen las áreas que controlan al gobierno interino. El grupo dice controlar más del 20 por ciento del país.

Jemeres rojos por el retorno

● Dejó de lado por los enfrentamientos entre los dos principales grupos de Camboya, los jemeres rojos han salido ahora de su escondite en la selva para buscar compartir

04-04

931 0341

Nº. DOCUMENTO
TÍTULO
PROCESO
FECHA
VINCULO

9310342

China: información
27/7/93

Búsqueda

507638-
11164-
11161-
11650-

Documento con
Fotos, poco legibles.

Información Internacional

Un vistazo al país de las cien flores (I)

China por tres: la nación de historia antigua, la patria del

por Miguel Arregui

Beijing, China. El aeropuerto internacional de Beijing (Pekín) es típica arquitectura socialista: un gran bloque gris e impersonal y lóbrego durante la noche, junto a una pista en la que conviven los Boeing de compañías occidentales con algunos Tupolev de diseño soviético. La carretera que conduce a la capital de la República Popular de China no es mucho mejor. Su angostura obliga a transitar lentamente en caravana, sorteando cada tanto algún carro tirado por caballos, algún ciclista trasnochador.

Pero al costado de este viejo camino se construye una autopista de cuatro carriles por mano, y el aeropuerto pronto será ampliado y remodelado.

Una mirada más atenta y el paso de los días muestra que hay tres Chinas en extraña convivencia: la nación de historia antiquísima y faz inmutable, la China del socialismo puro y duro que construyeron Mao Tsetung y el Partido Comunista a partir de 1949, y el país abierto y de empresa capitalista inaugurado en 1979.

(Un recuerdo personal:

ción de las tres Chinas).

● Larga marcha hacia el poder. El Partido Comunista Chino (PCCh) se fundó en 1921, diez años después de la abdicación del último emperador en favor de la República, y a cuatro años de la revolución soviética. Durante más de dos décadas subsistieron en China dos poderes en paralelo: el PCCh y el partido nacionalista (Kuomintang) conducido por el general Chiang Kaishek. Las relaciones entre ambos sectores fueron tormentosas. Durante largos periodos guerrearon entre sí, aunque en ocasiones se aliaron para enfrentar a los invasores japoneses.

Después de la Segunda Guerra Mundial (1939-1945) y la capitulación de Japón, Chiang y Mao volvieron a medir fuerzas. El primero tenía un ejército mejor armado y el apoyo norteamericano, pero se ahogaba entre la inacción y la corrupción; el segundo contaba con la ayuda soviética y una maquinaria político-militar más eficaz y voluntariosa. Tras una serie de campañas triunfantes, los comunistas ingresaron en Pekín en enero de 1949, el 1º de

tuyó un gobierno nacionalista que fue reconocido por las potencias occidentales hasta la década de los '70 como el único representante del pueblo chino.

● Culpa china. "China ha estado cerrada por mucho tiempo a los extranjeros, y no por culpa de los



Deng Xiaoping

extranjeros, sino de los chinos y sus políticas aislacionistas", asegura Wan Siquan, vice alcalde de Beijing y uno de los máximos responsables de la planificación de los Juegos Olímpicos que la ciudad procura realizar en el

sente las potencias occidentales humillaron reiteradamente a los chinos y saquearon sus pertenencias (Guerra del Opio 1839-1842, Tratado de Pekín de 1860, Levantamiento de los Boxers en 1900), alimentando la desconfianza.

"Deseamos organizar las Olimpiadas para que los chinos conozcan el mundo, y para que el mundo conozca a China", sintetiza Wan mientras bebe maotai, un licor explosivo.

La afirmación trasluce la obsesión más actual de las autoridades del país: abrir la economía al capital y la tecnología extranjeras, e integrar moderadamente la población a la sociedad internacional.

Beijing está poblada de enormes carteles bilingües (chino mandarín e inglés). Algunos contienen el lema olímpico: *Citius, Altius, Fortius*. La mayoría proclaman: "Una China más abierta aguarda las Olimpiadas del 2000".

La palabra de moda, en todos los ámbitos, es *apertura*. El PCCh trata de conjugar autoritarismo político con desarrollo económico capitalista, una fórmula que ya se reveló exitosa en otros países

quinquenal de desarrollo denominado el "gran salto hacia adelante". En buen romance, el salto significó el abandono del modelo soviético de desarrollo gradual. La herramienta elegida fue la movilización de masas, las que deberían entender de todo. Así, por ejemplo, algunas aldeas rurales debían ser capaces de garantizar su alimentación y, a la vez, producir su propio acero. Todos los aspectos de la vida, hasta los más nimios, fueron colectivizados.

El resultado de esa ceguera voluntarista fue un gran fracaso.

En 1960 el régimen chino rompió con su par del Kremlin, aduciendo el apartamiento soviético del dogma marxista-leninista. De hecho, tras el cisma subyacía la competencia por el control del movimiento comunista internacional y disputas territoriales a lo largo de la frontera común de 7.200 kilómetros. Chinos y soviéticos incluso estuvieron al borde de la guerra a fines de los '60, en tanto Occidente respiró aliviado ante la ruptura de la formidable alianza enemiga. (China había probado en 1964 su primer bomba atómica y tres años más

Venus después del baño de Velázquez integrada a un enorme cuadro de motivos tradicionales chinos: paisajes, flores y árboles, animales, caligrafía.

Más entusiasmo aún les provoca el ingreso de sus obras al circuito comercial. Como contrapartida al apoyo del Estado, suministran pinturas y esculturas para el alhajamiento de edificios públicos, pero comercializan el resto localmente, en Taiwan, Hong Kong, Japón y otros países del área, lo que les ha significado un incremento de sus ingresos.

● Revolución Cultural. En los '60 el Partido Comunista chino estaba dividido entre los partidarios de mantener la pureza ideológica (Mao entre otros) y un sector tecnocrata con gran peso en las decisiones del Estado (Deng Xiaoping era uno de sus principales exponentes). En 1966 aquellos iniciaron una campaña "antirrevisionista" denominada *Revolución Cultural*. Las masas militantes de China, especialmente los adolescentes y jóvenes, utilizados por Mao como punta de lanza, intimidaron a todo representante del

01-08

9310342

en el fin de los '80 una revista norteamericana — *Time*, *Newsweek*? — publicó en tapa la foto de un niño chino sobre la Gran Muralla esgrimiendo una lata de *Coca-Cola*. Era un asombroso quiebre en la historia y una representa-

octubre fue proclamada la República Popular (palabras de Mao: *"China se ha levantado"*) y dos meses después, en completa derrota, Chiang se refugió con los restos de su ejército en la isla de Taiwan (Formosa), donde consti-

tuvo el año 2000.

Wan Siqua dice una verdad —el régimen de Mao fue xenófobo y cerró el país a cal y canto—, pero falta a ella, tal vez por pura amabilidad, al omitir el hecho de que durante el siglo XIX y el inicio del pre-

modernos, como Taiwan, Corea del Sur, Singapur y Tailandia. El general chileno Augusto Pinochet, que visitó China hace pocas semanas y que siempre mantuvo relaciones sorprendentemente amistosas con el régimen de Beijing, estaría complacido. (*"El próximo en sumarse a la fórmula será Vietnam"*), apuesta Peter Merrit, un norteamericano radicado en Miami que vende juguetes de manufactura china en Latinoamérica. *"Los vietnamitas están tirando lazos hacia Estados Unidos, pronto vendrá el restablecimiento de relaciones y con ellas el capital y la tecnología"*.

● **El gran salto.** De alguna manera, la revolución metió a China en el mundo moderno, al unificar el país bajo un poder central y darle un proyecto de largo plazo. La guerra civil, un mal endémico en el país, fue sustituida por la tarea de erradicar el feudalismo e iniciar la construcción del socialismo.

Desde su instalación en 1949, el régimen comunista siguió más o menos fielmente el modelo soviético, y obtuvo un gran respaldo económico y tecnológico de Stalin, quien murió en 1953. Alentados por algunos éxitos, en 1958 los gobernantes chinos resolvieron acelerar la implantación de una sociedad comunista ideal y diseñaron un plan

que tarde o temprano haría estallar la economía del hidrógeno.

● **Pintores.** Jin Lianjing, un pintor de 53 años, acepta bromas sobre su condición de descendiente del último emperador de la China. En vida de Mao, esto podría haberle significado serios riesgos. Por entonces el arte, subordinado a la propaganda, respondía a las directivas del Partido Comunista y a su estética del *hombre nuevo* (una concepción con un resultado, por otra parte, similar al que obtuviera la Alemania nazi entre 1933 y 1945).

"Gozamos de una libertad de creación sin precedentes", dice un exultante Liu Chunhua, decano de la Academia de Arte de Pekín, una suerte de colectivo de más de 70 artistas plásticos dedicados a la producción (no a la enseñanza), en parte subvencionado por el Estado y en parte financiado con la venta de obras en el mercado libre.

Estas personas se muestran entusiasmadas con sus recientes posibilidades de conocer el arte de países de economía abierta. Muchos ya han expuesto o han estudiado en el extranjero, pero reconocen que en su país no hay público para las tendencias artísticas occidentales. No obstante, es posible encontrar en una habitación de la Academia una reproducción de la

obra que. Ningún aspecto de la vida quedó fuera del gran juego. Profesores, artistas, técnicos, líderes militares y dirigentes políticos debieron rendir cuentas ante los militantes, a los que su líder había dicho que debían ocuparse de los asuntos de Estado.

"Cuando es obvio que en el mundo de hoy toda industria moderna se funda en la especialización de tareas (...) uno se da cuenta del enorme desafío lanzado por Mao a la historia y la experiencia", escribió en *L'Express* en 1967 el francés Marc Ullman. Un Mao septuagenario y sus imberbes guardias rojos impusieron el igualitarismo y los estímulos morales como valores contrapuestos a los de la mayoría gobernante, que no aceptaba el primado de la ideología sobre las leyes económicas.

Hijos que delataban a sus padres fueron puestos como ejemplo de autenticidad. Una cultura milenaria en la que tradicionalmente los ancianos gozaron de gran respeto se vio sacudida por la crítica sistemática de una generación hacia otra.

Se trató probablemente de la revolución más intensa que haya experimentado país alguno. La tesis era que la lucha de clases pervivía incluso bajo el socialismo; las masas, en actitud de *revolución permanente*, debían cues-

socialismo puro y duro, y la apertura hacia el capitalismo

tionar al Estado y al Partido, generadores de intereses distintos a los populares.

De cualquier forma, en la depuración desatada por Mao corrió infinitamente menos sangre que en el proceso similar efectuado por Stalin en la URSS a mediados de la década del '30. En tanto Mao jugó un gigantesco ajedrez ideológico contra las excrecencias *derechistas*, Stalin ofrendó en la pira del socialismo la vida de disidentes, rivales y meros sospechosos de desafección, con el fin de asegurarse el poder absoluto. China regresó al puritanismo marxista con las masas como guardián, que fiscalizaban *de abajo hacia arriba* esgrimiendo el *Libro Rojo* de Mao, que servía tanto para un fregado como para un barrido. La URSS de Stalin se volvió pragmática y posibilista; el control *de arriba hacia abajo* estaba asegurado por la policía secreta y los comisarios políticos.

Como resultado de la *Revolución Cultural* los moderados fueron desalojados del poder. China postergó su progreso material, técnico y cultural y permaneció inerte ante el te-

Habana en la era dorada del gran subsidio soviético.

Estos apartamentos son pequeños y austeros. Durante la noche permanecen casi a oscuras, pues la iluminación básica está compuesta por modestas lamparillas de 25 watts, respuesta a la escasez de energía. De cualquier manera, es un privilegio habitarlos y representan un gran paso hacia el olvido del hacinamiento y la sordidez.

Hay una Beijing aún más moderna compuesta por gigantescas autopistas y grandes espacios abiertos, edificios públicos o de corporaciones privadas o mixtas, hoteles y complejos deportivos. Se ha iniciado asimismo la construcción de viviendas para la venta privada (precio promedio: algo más de 500 dólares el metro cuadrado) con destino a la nueva burguesía emergente de la liberalización económica.

En la *capital nortea* dominan los tonos grises y ocres, acentuados por esta primavera seca y polvorienta. Y los árboles: los chinos plantan y cuidan celosamente una enorme cantidad de álamos y cipreses.

nuevo subterráneo de recorrido insuficiente (unos 40 kilómetros), aunque se trabaja en su ampliación. Circulan unos pocos omnibuses y trolleys atestados, pero la enorme mayoría de la población se desplaza en bicicleta. Son pesadas, fuertes y de color negro, aunque está apareciendo una nueva gene-



ración multicolor y deportiva, preferida por los jóvenes. Esta modalidad de transporte es una necesidad, y los chinos la han elevado a la categoría de arte. Encima de una bicicleta o triciclo es posible movilizar casi cualquier cosa: sirven como taxis (*chuzhucher*), o transportan familias enteras, grandes garrafas de gas, car-

ros *Lada* (la copia soviética del *Fiat 125*, o la más nueva versión *Samara*, con mecánica similar al *Fiat 126*).

Si se olvidan algunos nudos gordianos que se forman en las horas pico, el tránsito pequinés es milagrosamente armónico. Los accidentes son infrecuentes. Ciclistas y auto-

movillistas se muestran cuidadosos y—apesar del afán inútil de hacer sonar todo el tiempo bocinas y timbres—conviven con gran respeto.

La ciudad se prepara para tolerar una explosión de tránsito automotor, tal cual vienen las cosas. El plan, parcialmente realizado, comprende cuatro anillos de circunvalación de

carceló al liderazgo más izquierdista del régimen, la llamada *banda de los cuatro*, integrada entre otros por Chiang Ching, la última esposa de Mao. En 1978 se promulgó una nueva Constitución y se revisó la doctrina maoísta. En el plano económico se privilegió la eficiencia y la obtención de una mejor calidad de vida, y en la faz política se inició un acercamiento a Occidente y la distensión con la Unión Soviética. En 1977 estaba clausurada la *Revolución Cultural*, iniciada once años antes.

Hua perdió pie en 1980 y Deng Xiaoping tomó las riendas del poder (aunque siempre moviéndose entre bambalinas). La liberalización se profundizó en 1982, cuando se aprobó una nueva Constitución.

Mao está enterrado en un enorme mausoleo erigido en el centro de la plaza Tiananmen. Para el común de la población china es un héroe legendario, una apreciación abstracta y general que evade cualquier consideración concreta de eventuales errores, que al fin y al cabo ya no importan. Su tumba es visitada por miles diaria-

jando de lado el concepto autárquico de la *autoconfianza*, la economía se liberalizó y modernizó, se recurrió a los incentivos materiales y a la experiencia del extranjero, la lucha de clases en el seno del socialismo fue considerada un error ideológico y la *Revolución Cultural* un desastre sin parangón. Las comunas populares han desaparecido y la desconfianza hacia los expertos ha dado paso a una pasión oficial por la ciencia y la tecnología.

En 1981 el Comité Central del PCCh lanzó un veredicto sobre Mao: sus "contribuciones" fueron "muchísimo mayores que sus errores" (ignorancia en materia económica, arbitrariedad, culto a la personalidad).

La visión oficial sobre Mao Tsetung fue resumida al inicio de los '80 en un discurso de Chen Yu, uno de los líderes del PCCh:

"Si Mao hubiera muerto en 1956 no hubieran existido dudas de que fue un gran líder del pueblo chino. Si hubiera muerto en 1966 sus meritorios logros hubieran sido algo discutidos, pero en su totalidad muy buenos. Pero real-

El movimiento ideológico desatado por los guardianes de la fe.

● **Aldea global.** Beijing es el último nombre de una ciudad milenaria que lo cambió reiteradamente. Antes de la llegada de los comunistas al poder se llamaba Peiping (*paz nortea*). Luego se la denominó Pekín (*capital nortea*, según la fonética inglesa), hasta que finalmente, en 1978, se la bautizó Beijing, el mismo nombre anterior pero adaptado a la fonética china.

Hoy la capital política, cultural y financiera de China—el centro industrial por excelencia es Shangai—tiene 11 millones de habitantes distribuidos en una enorme área, lo que dismulla la superpoblación. Buena parte de Beijing está compuesta de antiguas viviendas bajas y minúsculas, que dan a sinuosos callejones malolientes. Cada tanto la monotonía es rota por la recargada arquitectura de templos y palacios de la era imperial.

En las últimas décadas se han construido también enormes bloques de apartamentos, característicos en todos los regímenes socialistas, desde la Cuba tropical de Fidel Castro hasta la desaparecida RDA de Erich Honecker—aunque los comercios y servicios en la capital china son mucho más abundantes que los que tuvo La

En la última década el gobierno se ha preocupado por el mejoramiento de las normas de cortesía, urbanidad e higiene. La antigua costumbre de salvar en todo momento y lugar se ha reducido desde que en 1985 el municipio aprobará un "reglamento sobre la prohibición de escupir en el suelo".

Poco a poco se instalan los mismos carteles publicitarios que en las otras ciudades del orbe, las grandes tiendas, hoteles y restaurantes aceptan tarjetas de crédito y unos cuantos bienes de consumo occidental ya no llaman la atención. Allí están *Benetton*, *Maxim's*, *MacDonald's*. El país descorre el velo y se integra como socio de pleno derecho al resto del mundo más o menos desarrollado, esa aldea global en que todo tiende a parecerse, en la que casi no hay sitio para el exotismo.

● **La calle.** En las calles de Beijing se hacen 660 mil automóviles y camiones y ocho millones y medio de bicicletas. El tráfico es indescriptible. En las nuevas avenidas las bicicletas y los automóviles tienen su propio espacio más o menos abundante, pero en las antiguas calles que conforman el grueso de la ciudad los ciclistas, peatones y coches conviven con notorias dificultades.

La ciudad cuenta con un

gamenos de carbon, trutas y verduras, cuatro o cinco gruesos colchones de dos plazas, camas o—más sorprendente aún—juegos de living completos: sofá, dos sillones individuales, mesa y lámpara. (Viendo tal fenómeno, se comprende a Ho Chi Minh, líder comunista de Vietnam, que durante largos períodos de la guerra contra los franceses y luego contra los norteamericanos solicitaba a los soviéticos solo aquel armamento que pudiese transportarse en bicicleta, a lo sumo dividido en partes).

Una década atrás anticuados tractores y camiones de inspiración soviética monopolizaban el tránsito automotor de la capital china. Los camiones aún subsisten junto a algunos viejos coches *Barrera Roja*, de fabricación china, o *Volga*, de manufactura soviética, pero en el presente el grueso está compuesto por nuevos modelos japoneses, coreanos, europeos o norteamericanos. En la modalidad de *joint venture* (una aventura económica conjunta entre el Estado chino y empresas privadas extranjeras, que además de dinero aportan tecnología y dirección gerencial) se fabrican grandes cantidades de los modelos *Charrade* y *Van de Daihatsu*, el *Santana* de Volkswagen o el *Cherokee* de Jeep. También circulan unos cuan-

Beijing, el más pequeño de 30 kilómetros de extensión y el último y mayor de casi 130.

Las calles de Beijing son seguras, uno de los logros del que suelen alardear los regímenes policíacos.

● **El posmaoísmo.** El 9 de setiembre de 1976, a los 82 años de edad, falleció el *gran timonel*. Un mes después Hua Kuofeng en-

mente, pero sólo los más ancianos parecen impresionarse. Mao debe compartir ese espacio, ahora, con monumentos a otros líderes históricos de la revolución china, algunos de los cuales no fueron de su agrado.

El Partido Comunista, en tanto, olvidó rápidamente las enseñanzas de Mao: comenzó la apertura hacia el resto del mundo de-

mente murió en 1976, y no hay nada que podamos hacer al respecto".

Próxima semana (última parte): La reforma económica de 1978; Beijing y las Olimpiadas del 2000; Primavera de 1989 en la plaza de Tiananmen; Salarios, subsidios y modo de vida; Deng Xiaoping, un raro caso de sobrevivencia política; El regreso de la diáspora china; El nacimiento de una superpotencia.

931 0342

Un vistazo al país de las cien flores (II)

China Popular, un modelo heterodoxo de desarrollo económico.

por Miguel Ángel

Beijing, China. La liberalización económica resuelta por el gobierno de China Popular a fines de 1978 implicó el abandono de las recetas de Marx, Lenin y Mao y la opción por el entusiasmo productivo que resulta del intercambio voluntario y el lucro personal. La posterior desintegración del socialismo en Europa parece haber convencido aún más a los dirigentes del Partido Comunista de China (PCCh) de que la única fórmula de supervivencia del régimen era la aplicación del capitalismo en gran escala, aunque se disimulase bajo el eufemismo de "economía socialista de mercado", frase que se incorporó este año a la Constitución como enmienda.

China abandonó temprano la obsesión comunista por la industria pesada y favoreció la agricultura (los campesinos constituyen la mitad de la población) y la industria ligera. En 1980 comenzó la instalación de las zonas económicas especiales en el sur y en la costa del país, "adoptando los as-

31 veces, y el promedio de los ingresos anuales de los obreros y empleados en 4,3 veces", según la publicación oficial "Beijing Informa" N° 14, del 9 de abril de 1991. En consecuencia, el mundo está siendo inundado de productos chinos baratos pero de calidad creciente, fenómeno similar al registrado con las manufacturas de Japón tres décadas atrás, o con las de Taiwan en fecha más reciente.

Cerca de 90 millones de chinos han emigrado hacia las zonas especiales, un *El Dorado* que atrae también a los mejores técnicos, pese a que quienes abandonen el sector público deban pagar al Estado el costo de su educación.

"China dice que tiene 30 millones de empresarios privados, pero el número real es mucho más alto porque muchos de ellos se esconden en empresas de propiedad colectiva por razones políticas. Contando a los empleados, por lo menos 50 millones de personas trabajan en el sector privado (...) aprovechando los huecos del sistema. Dentro de poco, superarán los 52 millones de

La empresa privada se extendió rápidamente por todo el país. Alrededor de 90% del comercio minorista y los servicios están en manos de particulares. Las empresas del Estado explican ahora sólo la mitad de la producción industrial, frente a 76% de 1980. El resto pertenece a la empresa colectiva (de capital acumulado por empresas otrora estatales), mixta o privada. La quiebra es el castigo de las empresas privadas, ineficientes, como en cualquier parte del mundo, pero también han comenzado a ser penalizadas las empresas estatales con números en rojo, situación en que se halla la gran mayoría de ellas.

Según los lineamientos del XIV Congreso del PCCh realizado en octubre de 1992, durante la presente década dejarán de existir la mayoría de las empresas del Estado. Se licenciarán millones de empleados, se liberarán los precios y se estimulará aún más el ingreso del capital extranjero.

El frenesí de las inversiones y la enorme tasa de crecimiento (en algunas

campo, sin luz eléctrica y con seria desnutrición en algunas poblaciones, asciende a 275 dólares anuales. En Pekín son 415. Las provincias abiertas al sistema de mercado doblan esta media. Zhuhai y Shenzhen alcanzan el máximo: 1034 dólares", según un informe publicado el 11 de abril último por el diario *El País* de Madrid. Estos ingresos ponen a China en la clase baja internacional, incluso muy detrás de un país modesto como Uruguay (unos 2540 dólares anuales por cabeza en 1989, y más de 3600 en 1991 —ver cuadro comparativo).

Pero por algo se empieza y el propósito del liderazgo chino es ambicioso. Según una publicación oficial, "la grandiosa meta de la modernización socialista" es "cuadruplicar hacia el año 2000 el producto nacional bruto de 1978 y, de allí en adelante, dentro de 50 años, alcanzar el nivel de los países de desarrollo mediano".

● **Olimpiadas 2000.** "El intercambio internacional ha hecho que detectáramos nuestros defectos y limitaciones en materia de-

la remodelación del aeropuerto y mejoras en el transporte y las telecomunicaciones.

Las autoridades chinas esperan la dilucidación del punto con gran ansiedad. Parece ser muy trascendente para ellos. Edificios públicos y vehículos están repletos de carteles referidos al evento.

Los Juegos Olímpicos siempre han trasuntado las cuestiones políticas, desde la apoteosis nazi en Berlín 1936, hasta la serie de boicots iniciada en Moscú 1980 tras la intervención soviética en Afganistán. La designación de Beijing como sede de los juegos equivaldría a formalizar un reingreso honorable del país al *establishment* internacional, después de las zozobras y distanciamientos ocasionados por los sucesos de la plaza Tiananmen en la primavera de 1989.

"Si China fracasa con el COI los funcionarios del gobierno estarán muy desilusionados", aseguró el escritor Shan Lu, citado por el diario norteamericano *USA Today* el domingo 2 de mayo. "¿La gente? Algunos no esta-

país y deshacerse de nuestro partido".

La aventura terminó el 4 de junio, cuando después de marchas y contramarchas en el seno del PCCh, el ejército desalojó la plaza matando a centenares (aunque la cifra exacta nunca se conoció) y encarceló o deportó a los líderes.

Los mismos estudiantes que en 1966 jaquearon a las autoridades chinas desde la *revolución cultural* instigada por Mao preconizando un regreso al fundamentalismo comunista, 23 años después agredieron a la burocracia del PCCh y del Estado exigiendo la adopción de los "decadentes" valores del liberalismo occidental.

Se estima que en la gestación de los sucesos del mayo chino cumplieron un papel importante los jóvenes educados en el exterior: más de 200 mil estudian en el presente en universidades extranjeras, financiados por cuenta propia, por el gobierno o por corporaciones industriales y comerciales. (Es llamativo observar en el aeropuerto de Beijing cómo los guardias muestran gran

para, aceptando los aspectos positivos de la cultura occidental y descartando los negativos". Los inversores reciben un tratamiento fiscal privilegiado. De hecho rige allí el capitalismo en su forma completa, incluyendo la libre contratación y despido del personal. Entre 1980 y 1990, "el valor total de la producción industrial (en esas zonas) se ha incrementado en más de 20 veces; el volumen global de sus exportaciones en

unos 52 millones de miembros del PCCh, (el que se está) convirtiendo en algo irrelevante (...). 'Empresario privado' todavía tiene un mal sentido (...) porque en China la palabra 'privado' significa egoísmo e ilegalidad (...). En una sociedad que agradece la seguridad desde la cuna hasta la tumba, estos empresarios toman riesgos..." (De una nota de Jan Wong, del Toronto Globe and Mail - Scripps Howard News Service).

crecimiento (en algunas provincias abaratas alcanzó a 20% el año pasado) incrementa el riesgo de un recalentamiento de la economía, como ocurrió en 1988, cuando la inflación se disparó. Los precios al consumo crecieron alrededor de 15% en las grandes ciudades durante 1992.

De cualquier forma, la República Popular de China sigue siendo un país del Tercer Mundo. "Los ingresos 'per cápita' en el

limitaciones en materia deportiva, y ahora pretendemos lograr una mayor competitividad", cuenta Mu Dawei, máximo responsable de la escuela Shichahai de Beijing, un centro de cultura física y deportes que interna a más de 300 niños a los que brinda enseñanza en diez disciplinas deportivas, desde ajedrez y gimnasia olímpica hasta ping pong y fútbol.

Existen unas 160 escuelas de este tipo distribuidas en todo el país, las que proporcionan una educación integral al deportista: enseñanza general, práctica deportiva, alimentación especial y cuidado de la salud. Esta formación resulta tres veces más cara que la de un universitario promedio.

China está dispuesta a abandonar el amateurismo deportivo. Para ello seleccionó tempranamente más de 50 mil niños atletas, con una meta explícita: cumplir un papel descolante en las Olimpiadas del año 2000, que Beijing reclama para sí.

La candidatura de la capital de China Popular como sede de estos juegos compite con las pretensiones de Sydney (Australia), Manchester (Gran Bretaña), Estambul (Turquía) y Berlín (Alemania). El Comité Olímpico Internacional (COI) resolverá en septiembre próximo.

La realización de las Olimpiadas implicaría la construcción de nuevas carreteras y avenidas, estadios y una villa olímpica,

¿quién no está desilusionado?"

● **Tiananmen.** La enorme explanada de Tiananmen (*Paz Celestial*), con sus 14 hectáreas de superficie, es la plaza más grande del mundo. Después de la revolución de 1949 fue convertida en el centro de las demostraciones de masas. Allí está el mausoleo de Mao y en uno de sus extremos se inicia el Palacio Imperial, la ciudad prohibida que muestra Bernardo Bertolucci en *El último emperador*.

La plaza Tiananmen se hizo célebre en Occidente cuando a partir de abril de 1989 un pequeño grupo de estudiantes chinos inició en ella una demostración en demanda de mayores libertades políticas. En mayo los estudiantes reunidos sumaban decenas de miles, acompañados por centenares de miles de simpatizantes y curiosos.

Los jóvenes manifestantes, que gritaban "*Deng Xiao Ping, gracias y adiós*", exigían libertad de prensa, el combate a la corrupción y a los privilegios, el reconocimiento de las gremiales estudiantiles y la rehabilitación oficial de Hu Yaobang, ex secretario general del PCCh depurado en 1987 por su presunto apego al "liberalismo burgués". La burocracia comunista reaccionó con lugares comunes: "estamos tratando con las heces de la sociedad y una banda de rebeldes que quieren subvertir nuestro

puerto de Beijing cómo los guardias muestran gran celo en examinar la literatura que ingresan los jóvenes). Asimismo, el pueblo chino está expuesto a los valores occidentales a través de la televisión, que exhibe gran cantidad de programas extranjeros.

Tiananmen representó una inflexión en la historia moderna del país. Pese a que los estudiantes — como suele suceder — probablemente no representarían fielmente el sentir de la mayoría de la población china, demostraron una vez más que una economía abierta tarde o temprano despertará el deseo de mayores libertades políticas. De alguna forma, las nuevas clases emergentes de la liberalización económica manifestarán su interés de participar en la administración del poder, hoy monopolizada por un solo partido.

"Que florezcan cien flores", el lema que Mao acuñara a fines de la década del '50, fue utilizado por enésima vez por el Partido Comunista chino en su sentido más clínico: tolerar la extroversión de las disidencias para luego iniciar la purga con un panorama claro de la envergadura del fenómeno. "Que florezcan cien flores", para luego cortarlas.

● **Salarios y subsidios.** Gai Weiquan, de 40 años, se gana la vida trabajando para el gobierno en la función de intérprete de castellano. Viajó a casi todos los países latinoamericanos, Uruguay incluido,

931 0342

promete convertirse en la gran superpotencia del siglo próximo

acompañando misiones oficiales y vivió en México y Ecuador.

Obtiene un salario de 300 yuanes al mes, equivalentes a 53 dólares o a 200 pesos uruguayos, y otro tanto gana su esposa, profesora de dibujo industrial. "Quiénes trabajan para el gobierno ganan menos", dice Cai, aunque parece no lamentarlo demasiado.

Su situación no es tan mala, sin embargo. Su vivienda es subsidiada (paga 10 yuanes al mes por un apartamento de 50 metros cuadrados, un gran privilegio) al igual que el consumo de gas y electricidad (otros 10 yuanes en conjunto), la asistencia médica y la seguridad social. El problema es la alimentación y la adquisición de bienes: un quilo de carne de vacuno cuesta alrededor de 8 yuanes, la de cerdo entre 5 y 10 y un vaso de cerveza en un lugar público puede significar hasta 10 yuanes. Una bicicleta nueva, en tanto, cuesta entre 300 y 500 yuanes. Para adquirirla hay que ahorrar, pues el crédito está poco extendido.

Tras la apertura económica de los últimos cator-

década de teléfonos: menos de 20% de los hogares urbanos cuentan con él.

Junto a la inversión externa ingresa la cultura del consumo. Los chinos más jóvenes se cortan una mano antes de usar el traje estilo Mao, antaño el uniforme de rigor. Ahora

lisimo burgués" de 1987. "Es el hombre que en los '60 se dio cuenta que no importaba si un gato era blanco o negro: si cazaba ratones era un buen gato", escribió en octubre de 1989 en la revista norteamericana *New Republic*. En la década de los '80, Deng no dudó en procla-

más exitosas del mundo, asegura el historiador inglés Paul Johnson en su libro *El nacimiento del mundo moderno*.

En el artículo de *Newsweek* ya citado, se asegura que el factor quizás "más importante en la recuperación china es el orgullo y el poder de su

Según estimaciones, un 80% de las inversiones extranjeras llegadas a China provienen de sus bolsillos. Los exiliados están contribuyendo además en hospitales, universidades y en sus pueblos nativos".

● De todo corazón. El chino común reacciona ante el extranjero con sorpresa y curiosidad infinitas, resabio de décadas de aislamiento. Superada esta fase, se manifiesta servicial y amable en extremo—aunque formal. La presencia de extraños es una mera consecuencia del nuevo rumbo que han tomado las cosas, que parece no desagradarle.

El marxismo-leninismo, uno de los grandes fetiches del siglo XX, hace agua por todos lados en China. Después que se retira un ladrillo del muro, todo el muro queda sujeto a revisión y, probablemente, a destrucción. La liberalización ha penetrado por los grandes agujeros del muro, y es probable que ya jamás se retire. "Estuve tres años fuera del país, entre 1989 y 1992, y cuando regresé casi no lo conocí", comenta Cai Weiquan, el intérprete de castellano.

lastrar, cuando no errutar, el futuro de la apertura", según el análisis de *El País de Madrid* ("Lío grande").

A propósito de China, el economista David L. Prychitko asegura que "un partido central fuerte destruye a la economía, mientras que una economía fuerte y racional debilita al partido" (*Policy Analysis* Vol. 95, Instituto Cato, Estados Unidos, 1º de diciembre de 1987).

Algún sector de la *nomenklatura* china también puede pensar que al contribuir al desarrollo del país, los capitalistas venderán la soga con que se confeccionará su propia horca—según la recordada frase de Lenin—. Pero también es perfectamente posible que el capitalismo y el liberalismo político, en el mediano o largo plazo, terminen tragándose al Partido Comunista de China.

Un lema que se escucha reiteradamente en boca de artistas y funcionarios asegura que "cualquier cosa en el mundo se puede realizar, si se hace de todo corazón". La heterodoxia de la apertura china puede merecer reparos de todo tipo, pero el

Tres países comparados

	China	Uruguay	Taiwan
Población (mill.)	1.104 (4)	3 (4)	20 (4)
urbana	46,6%	86,2%	73,1%
rural	53,4%	13,8%	26,9%
Densidad (por km²)	115,4 (4)	17,2 (4)	556,2 (4)
Superficie (en miles de km²)	9.572	176	36
Ingreso anual per cápita	US\$ 350 (4)	US\$ 2.541 (4)	US\$ 7.489 (4)
Diarios (circulación)	sin datos	185 cada 1000 hab. (1)	179 cada 1000 hab. (3)
Televisores	1 cada 12 hab. (3)	1 cada 6 hab. (3)	1 cada 3,2 hab. (3)
Mortalidad infantil	32,0‰ (4)	23,8‰ (3)	5,1‰ (3)
Presupuesto Defensa (% del PBI)	4,4% (4)	2,5% (2)	4,6% (3)

(1) Datos de 1985; (2) datos del 86; (3) datos del 87; (4) datos del 89.

desean jeans, TV color, equipos de audio y cámaras fotográficas. Adiós a la cultura de la austeridad, al

mar de palabra y obra que hacerse rico era glorioso. El énfasis pasó de lo político a lo económico.

diáspora. Se estima que existen 55 millones de chinos viviendo fuera de la República Popular. Un

de años los salarios en general se han incrementado. Un funcionario del gobierno puede llegar a ganar entre 800 y 1200 yuanes si trabaja en las zonas de economía más abierta, como las provincias de Guanzhou o Fujian, al sur del país. Obreros y técnicos de empresas con capital privado alcanzan un buen salario, aunque no cuentan con subsidios estatales.

Así, por ejemplo, los 25 mil empleados de la corporación de capitales mixtos *Beijing Arts & Crafts*, dedicada a la producción de objetos de arte y artesanías, ganan salarios que van desde los 100/200 hasta los 3.000 yuanes al mes, más una participación en las utilidades según escala de responsabilidades. Un alto gerente percibe veinte veces más salario que el último de los obreros. Los artesanos especializados han comenzado a incrementar sus ingresos o a cambiar sus trabajos en función de la demanda creciente por sus servicios.

Los habitantes de Beijing parecen haber satisfecho sus antiguos requerimientos de bienes de consumo elementales, conocidos como *las tres ruedas*: bicicleta, máquina de coser y reloj. Casi todos cuentan con refrigerador y son abundantes las cocinas de gas —que sustituyen a los hornillos de carbón— y los lavarropas. Existe un gran

"socialismo pobre" y al rechazo de lo extranjero. Los lujos de una generación anterior son las necesidades de la presente.

● **Deng, el sobreviviente.** El de Deng Xiao Ping es un raro caso de sobrevivencia política. Varias veces fue desplazado del poder cuando China volvía a beber de las fuentes más puras de la revolución, y otras tantas regresó para jugar un papel fundamental en la reimplantación de la apertura y el pragmatismo.

Fue defenestrado en el inicio de la *Revolución Cultural*. Chou En Lai lo rehabilitó en 1971, y volvió a caer en 1976 tras la muerte de Chou y el inicio de una nueva campaña antirrevisionista desatada en los estertores del maoísmo. Poco después, tras la muerte de Mao y la detención de la *banda de los cuatro*, regresó con la bendición del nuevo hombre fuerte, Hua Kuo Feng. A partir de 1980 comenzó a manejar la distribución del poder en la cúpula del Partido, dándole el nombramiento de sus colaboradores para los cargos principales. Se inició entonces la era de los tecnócratas reformistas, que comenzaron a desplazar a la gerontocracia de revolucionarios ideologizados.

"Deng es un pragmático, no un reformista", asegura Liu Bin Yan, un alto miembro del PCCh purgado en la campaña contra el "libera-

El objetivo de Deng en la hipótesis de Liu, no sería otro que utilizar el capitalismo para salvar al socialismo o —más estrictamente aún— mantenerse en el poder.

Hoy, con casi 90 años, Deng Xiao Ping sigue instalado en un cómodo segundo plano, como poder real e inspiración detrás del trono.

Según un artículo de tapa de la revista norteamericana *Newsweek* del 12 de abril último, "habrá *bachés en el camino* (de la apertura china). Nadie sabe qué pasará el día que Deng Xiao Ping muera. Los chinos, tradicionalmente, han enfrentado las sucesiones de poder en forma conflictiva".

● **El hombre amarillo.** En 1991 abrió sus puertas el *Yanhuang Art Museum*, dedicado a la "historia del arte tradicional del hombre amarillo". El edificio es moderno y lujoso, con clara influencia occidental. Pero lo más llamativo es que se construyó con aporte de capitales extranjeros, en especial provenientes de Taiwan, país al que China Popular considera una de sus provincias.

Se trata de la primera experiencia de economía mixta en museos y busca atraer capitales chinos, de dentro y fuera de fronteras, para rescatar la obra artística de la raza.

La diáspora china es una de las colecciones comerciales e industriales

republicana y popular. En desproporcionado número de estos exiliados son hombres de negocios exitosos que han decidido que ahora es más seguro invertir en la madre patria. Ellos potenciaron el boom.

Los miedos de la OCn se traducen en reglamentarismo y confusión. Los reglamentos, se sabe, acrean corrupción. "Los hechos indican que los controles políticos (...) pueden

paros de todo tipo, pero el sistema funciona. Más aún: de no abortar en esta fase —tal vez la más delicada—, el país promete convertirse en la superpotencia económica del próximo siglo.

931 0342

Nº. DOCUMENTO 9340343
TÍTULO 6 Cambios en China?
PRECIO 150007
FECHA 20/7/93
VINCULO 507638 -
11650 -

—por Juan Bautista Schroeder Otero

China Comunista III

¿Cambios en un tercer gigante?

En artículos anteriores hicimos referencia a la China comunista de hoy, a su pasado histórico inmediato y a su aparente deseo de combinar el totalitarismo político con una cierta libertad económica.

Nos permitimos señalar que el totalitarismo —político—, aún su manifestación menor, que es el autoritarismo, son incompatibles, a largo o mediano plazo, con un sistema de economía de mercado libre. Los hechos parecen querer darnos la razón.

La China de Deng Xiaoping, la China post Mao y posmasacre de Tiananmen, aparte de abrirse a la iniciativa privada y a la inversión extranjera, parece querer abrirse, aunque sea tímidamente, a las libertades políticas.

Unos cuantos prisioneros "contrarrevolucionarios" de la época de las masacres (o aun de épocas anteriores) están empezando a ser liberados, junto con algunos sacerdotes católicos presos desde hace muchos años. (1)

En la elección de diputados al "Parlamento Chino", un instrumento de expresión popular dirigida que viene, en China, de la época de Mao, como el "Congreso de Diputados del Pueblo", viene, en la Urss de la época de Lenin y Stalin, acaban de ser electos muchos "liberales" e intelectuales, aparte de candidatos no digitados, en base a un mecanismo que se describe

como de voto secreto.

¡Albricias! Algo es algo, en ese inmenso Estado totalitario que es la China contemporánea.

Donde quiera que sea que la semilla de la libertad germine y dé frutos perdurables debe haber alguna celebración, aunque sea pequeña.

Pienso que debe haber celebraciones no sólo en lo que refiere a la apertura política interna en China sino, también, y fundamentalmente en cuanto a su apertura política externa.

Como dijimos en un artículo anterior, así como India no es sólo India en Asia y en el mundo, China no es sólo China continental, sino, también y además (Taiwan, Hong Kong, Tibet para hablar de los casos conflictivos presentes) y todos los territorios de Asia sobre los que el Imperio Chino, en su momento, desplegó su poder y sobre los que quiere seguir desplegándolo, aunque cada vez con menos fuerza, el imperio comunista de Pekín.

Por supuesto, Taiwan no es Hong Kong ni viceversa.

Taiwan es el asiento del gobierno de la vieja República de China, fundada por Sun Yatsen y Chiang Kaishek a comienzos de siglo —la primera república de Asia— y despojada del poder por Mao Tsetung, a fines de la Segunda Guerra Mundial con el apoyo de Stalin.

Este gobierno reclama la legitimidad de su ejercicio, frente a la usurpación del mismo por la fuerza y con el apoyo de una potencia extranjera.

Hong Kong, una ex colonia británica "devuelta" a China comunista en base a acuerdos diplomáticos del tipo de los del "Congreso de Viena", sin ningún apoyo o aprobación del pueblo, espera el respeto de su status de país libre, económica y políticamente hablando, después de los acuerdos "entre bastidores" entre Gran Bretaña y China comunista.

Tibet no es ciertamente China ni otro país o territorio chino. Es un país autónomo e independiente, invadido por China comunista en el año 1950 y que, desde entonces, ha estado luchando desesperadamente por su independencia. (2)

¿Qué hará la China comunista de hoy frente a esos legítimos reclamos internacionales? ¿Esgimirá la espada e intentará oprimir por la fuerza a sus portavoces? ¿O hablará con ellos, dialogará, para lograr una solución internacional acorde con los cambios políticos y económicos que están ocurriendo en ese enorme país? ¿Será China comunista, China continental, como hoy se la llama, un nuevo e importante interlocutor válido para todos los arreglos, presentes y futuros, concernientes a la paz mundial? ¿O será, como una especie de heredera de la Urss estalinista, un factor

de poder hegemónico y agresivo. (3) y (4)

1) La Santa Sede o el Estado Vaticano, para hablar en términos laicos, no ha reconocido ni reconoce todavía al gobierno comunista de Pekín, entre otras cosas —la primera— por pretender éste ordenar sacerdotes y crear su propio "clero nacional".

2) Las últimas revueltas ocurridas en Lhasa, la capital de Tibet, demuestran que el sentimiento nacionalista e independentista del pueblo tibetano sigue vivo y vibrante, a pesar de la ocupación extranjera.

3) Mientras las autoridades de China comunista (después que Mao quisiera tener la bomba atómica para destruir la mitad de la humanidad y edificar el socialismo con los supervivientes) proclaman a todos los vientos que su país es uno de los garantes de la nueva era de "paz mundial", el gobierno de Pekín sigue armando al de Teherán, uno de los agresores terroristas más ostensibles dentro de la actual coyuntura internacional.

4) Lobsang Rampa, el archiconocido y discutido escritor anglo-tibetano de hace algunas décadas sugiere en uno de sus libros, "El Corazón de Plata" (*), que China comunista ocupó el Tibet por la fuerza, entre otras razones, para tener desde allí, "el techo del mundo", una inmejorable plataforma de lanzamiento de cohetes misilísticos intercontinentales contra Occidente o sus aliados.

(*) Ediciones Troquel, Buenos Aires, primera edición, 1961.

01-01

931 0343

Nº. DOCUMENTO

9310344

TÍTULO

Resoluciones aprobadas en Asamblea Popular Nacional China

F

150007

FECHA

3/7/93

VINCULACIÓN

507638 -

11164 -

11302 -

Importantes resoluciones aprobó la Asamblea Popular Nacional china

Pekín (Efe). El Comité Permanente de la Asamblea Popular Nacional (Parlamento) acordó la sustitución del gobernador del Banco Popular de China y aprobó varias leyes so-

bre progreso económico, científico y técnico y medidas sobre la administración de Makao y Hong Kong, informaron ayer fuentes oficiales.

En la segunda sesión del Par-

lamento, clausurada el viernes en Pekín, fue nombrado el vicedirector Zhu Rongji como gobernador del Banco Popular de China (Banco Central) para poner fin al desorden fiscal que sufre la entidad, reforzar el macrocontrol económico y fortalecer la moneda.

También fueron aprobadas varias leyes, como la de Progreso Científico y Tecnológico, que entrará en vigor el 1.º de octubre y las leyes Agrícola y de Popularización de Técnica Agrícola, ambas vigentes a partir de hoy.

La sesión decidió adoptar medidas que contemplan severos castigos legales contra la fabricación y venta de artículos defectuosos o falsificados, y que serán aplicadas a partir del próximo mes de setiembre.

El Parlamento acordó crear un comité preliminar de trabajo, dirigido por el actual ministro de Asuntos Exteriores, Qian Qichen, que se encargará de los asuntos relacionados con la futura administración de Hong Kong, cuando la actual colonia británica pase a manos chinas en 1997.

La reunión del Comité Permanente ha ratificado también acuerdos firmados con Bolivia, Moldova, Bielorrusia, Kazajistán y Ucrania.

Durante la clausura de la sesión, el presidente del Comité Permanente, Qiao Shi, urgió intentar resolver los problemas en materia de legislación económica según la Constitución y según el "espíritu de la reforma" emprendida por China.

Qiao afirmó que es necesario "sumar las experiencias acumuladas y codificar las que hayan sido positivas en forma de leyes, para consolidar así los logros de la reforma económica".

Asimismo señaló la necesidad de hacer que las leyes chinas sobre economía de mercado se adapten a las de otros países y a las prácticas internacionales.

01-01

9310344

9310345

China y Taiwán: dos países distintos

150007

27/7/93

507638 -

514643 -

DOS PAISES DISTINTOS Y UNA SOLA RUTA

CUANDO a mediados del siglo pasado, el comodoro norteamericano Perry abrió a cañonazos la entrada al puerto de Tokio, el Japón se vio obligado a reconocer la superioridad tecnológica y, por ende, militar del Occidente.

A partir de ese entonces se produjo un cambio fundamental en la mentalidad de ese país orgulloso y aislado, feudalizado y jerarquizado, tradicional pero receptivo. Los nipones se dieron cuenta de que fuera de sus fronteras marítimas, existía un mundo distinto y más poderoso que el suyo. Decidieron entonces, plegarse a él, estudiarlo e incorporárselo.

Durante los decenios siguientes, se incentivó el comercio con el exterior, se conocieron nuevos productos y se explotaron los propios.

Pero, lo más importante fue que la apertura japonesa fue integral, aunque sin abandonar su clásica escala de valores centrada en torno a la veneración y divinización de la figura de su emperador.

EN efecto, el Imperio del Sol Naciente resolvió, si se puede decir, producir en serie y en masa todo aquello que le faltaba, imitar lo que todavía no podía crear y organizarse para llegar a ser la primera potencia del Lejano Oriente.

Su plan maestro consistió en enviar miles y miles de estudiantes a las universidades de Estados Unidos y de Europa, y de obreros a las fábricas occidentales. Al mismo tiempo, contrataba a profesores de esa misma procedencia para que enseñaran ciencia y tecnología en sus centros de estudios superiores. En un par de generaciones, el Japón de los samurai se transformó en un país industrializado, puesto al servicio de las intenciones hegemónicas de una clase dirigente, que soñaba con imperar más allá de sus aguas territoriales. Había nacido un nuevo poder en el Asia.

LA victoriosa guerra sobre la Rusia zarista (1904-5) —sellada con el categórico triunfo naval en Tsushima y el terrestre en Port Arthur y la ocupación de Corea y de Formosa—, fueron el preámbulo de su expansión sobre China y, más tarde, de su establecimiento en Manchuria-Manchukuo.

En la Primera Guerra Mundial desempeñó un papel secundario, junto a los aliados. Pero en la Segunda, fue uno de los principales protagonistas, ya que la inició tempranamente con la invasión a China, en 1931. Finalmente, abrumado por ese mundo al que quiso imitar y superar, y destrozado por las bombas atómicas, Japón se rindió incondicionalmente.

Comienza, entonces, el segundo y actual período de su historia moderna.

Ya no será el comodoro Perry quien lo ponga a tono con el mundo exterior, sino su nuevo vencedor, el general Mac Arthur, que le impone una nueva Constitución, laiciza al emperador, desmilitariza al país y le aplica una profunda reforma agraria.

Nace así, un nuevo Japón.

Las extraordinarias energías de su pueblo, su inteligencia y disciplina, producen el milagro de transformarlo en una de las cabezas económico-financieras del mundo presente. Su viejo imperialismo adopta esa nueva forma. Su poder es tan sólido y eficiente que, quizá, sólo las ciegas fuerzas de la naturaleza —un terremoto generalizado, por ejemplo— podrán abatirlo. O nuevas explosiones nucleares.

CURIOSAMENTE, el caso japonés —al menos, en sus inicios— guarda semejanza con un proyecto que intenta occidentalizar a Rusia.

Es cierto que el descalabro de la URSS no se debió a la acción de ningún agente exterior, sino al carácter absurdo de un sistema antinatural e infecundo. Es cierto, también, que la URSS estaba a la par con el mundo exterior en materia nuclear, misilística, en la conquista del espacio y en otros aspectos de la alta tecnología, aunque era incapaz de producir con eficiencia bienes de consumo y de satisfacer las necesidades de libertad de una sociedad que la requería, tanto por su natural evolución como por sus vínculos con aquel mundo. Pero es común con el caso nipón la conciencia de que existe un atraso considerable, abismal, en ciertas áreas.

EL proyecto —significativamente llamado "Intercambio de Libertad"— cuenta con el apoyo de organizaciones de alto nivel de los Estados Unidos y de asesores de Yeltsin.

Consiste en enviar a Estados Unidos, en una primera etapa, a unos 300 incipientes empresarios rusos; luego, para fines de 1993, seguirán ese camino mil jóvenes especialistas, y, finalmente, en 1994-95, otros 9.000.

El programa apunta a que esos integrantes de la nueva generación rusa —de 25 a 30 años— se interioricen sobre los procedimientos y el funcionamiento del capitalismo democrático. Comprenderá a quienes trabajan en pequeñas empresas, el comercio, la banca, las finanzas, la agricultura, la abogacía y la prensa.

Previamente, deberán seguir cursos de economía de mercado y sobre la organización de los gobiernos norteamericano e inglés en nueve centros regionales de Rusia; después, pasarán a cursar seis a ocho semanas en Estados Unidos —técnicas empresariales— y finalizarán haciendo un internado de cuatro semanas en un banco, empresa, granja u otro centro especializado norteamericano.

EL "Intercambio de Libertad" capacitará a esos jóvenes rusos y tendrá un efecto multiplicador. Al mismo tiempo, formará interlocutores válidos para que los inversionistas americanos o europeos tengan con quien hablar el mismo lenguaje cuando decidan arriesgar sus capitales en el mercado ruso.

En otras palabras: se trata de crear las bases para dar lugar a una clase empresarial competente, imbuida de los principios de la economía de mercado y dominante de las técnicas apropiadas para el desarrollo.

Obviamente, no se puede extremar la comparación entre el Japón samurai y la Rusia ex soviética. Después de todo, el marxismo es una excrescencia europea que echó raíces en un medio euro-asiático al que distorsionó en su evolución natural, mientras que Japón no tenía absolutamente ningún vínculo cultural con quienes lo obligaron a ceñirse a sus normas.

Ello permite abrigar cierto grado de optimismo sobre el éxito de este programa —audaz pero no demasiado abarcador— y sobre el impacto futuro que producirá en la conversión de la mentalidad rusa.

ESPEREMOS, eso sí, que no alimente —como en el caso nipón— ningún anhelo expansionista, ni ningún propósito ulterior que puedan transformar en un problema lo que no es otra cosa que un emprendimiento para incorporar al mundo moderno un amplísimo territorio y una población hasta hace muy poco automarginada por la irracionalidad marxista.

Dos intentos necesitó Japón para lograr ese objetivo.

Confiamos en que Rusia haya menester de uno solo.

01-01

9310345

Nº. 001000

TÍTULO

PERIÓDICO

FEBRERO

VOLUMEN

9310346

China: Journalidads.
República

13/7/93

507638

11650-

"Socialismo de mercado"

China: el león asiático

Los siete legisladores que visitamos el mes pasado la República Popular de China a invitación de su Asamblea Popular Nacional (Parlamento) quedamos sin saber dónde reside Deng Xiaoping. Es que en China nadie lo sabe. Como no ocupa ningún cargo público ni partidario nadie puede, tampoco, intuir su presencia en circunstancia alguna. Todos saben, sin embargo, que cuando Deng Xiaoping dice algo es China la que habla.

La convivencia en la misma casa, a pesar del desastre de Tiananmen, de la "infraestructura productiva" con la "superestructura política" ha sido la clave del liderazgo del anciano patriarca, después de haber decretado el divorcio del antiguo precepto marxista. Es, también, el desafío de China para transformarse en el "león" de Asia.

Ese inmenso país de 9.600.000 kilómetros cuadrados y 1.200 millones de habitantes viene transitando caminos inéditos. Mientras la "base material" ha sufrido cambios progresivos, pasando de una economía estatista y centralmente planificada a una cada vez más capitalista, con mayor predominio de la iniciativa privada, con puertas abiertas para la inversión extranjera (són en sectores que podían considerarse estratégicos) y con el mercado asumiendo un papel cada día más protagonista, la "superestructura política" está bajo el poder hegemónico del poderoso Partido Comunista de China, vertical y disciplinadamente estructurado. Los "divorciados" conviven en la misma casa y pese a Marx la casa prospera. De marxista-leninista ahora pasó a llamarse "socialista de mercado".

El desarrollo no es pareja. Las vastas zonas rurales del oeste continúan en una espantosa pobreza. Sin embargo, la producción agrícola en su conjunto se ha multiplicado por tres desde el comienzo del proceso de reformas económicas en 1979. Y el Producto Bruto Interno está creciendo a una tasa del 8% anual a impulsos de las denominadas "zonas económicas especiales", que gozan de tratamientos fiscales privilegiados y donde la inversión extranjera es masiva y las reglas de juego capitalistas inobjectables.

La inversión extranjera es atraída por un enorme mercado en crecimiento, un país disciplinado, la vocación de los chinos ricos

de Hong Kong, Taiwan y otras áreas aledañas de asumir una posición destacada en la madre patria y la mano de obra muy barata (los salarios son el 10% de los que se pagan en Hong Kong), que permite exportar a precios competitivos una variedad de productos de la industria liviana.

En la extensa recorrida que hicimos, desde Beijing a Shangai, vimos un país en movimiento, modernizándose; una juventud con pujanza y ansiedad por aprender y progresar; una dinámica que recibe su ímpetu desde el futuro.

Es indudable que China está avanzando y que lo está haciendo a ritmo creciente. El punto de arranque ha sido, no obstante, muy bajo. El PBI per cápita es de US\$ 340; en cifras redondas, el Producto Bruto Interno es de 400.000 millones de dólares. Si China lograra crecer a una tasa del 10% anual durante muchos años —lo que significaría un crecimiento espectacular— estaría empezando a incrementar su producción desde este año en 40.000 millones de dólares o sea menos del 1% del PBI norteamericano. Le va a llevar mucho tiempo, si todo le sale bien, llegar al rango de potencia mundial.

Al cabo de 17 días de sesiones durante el mes de marzo pasado la Asamblea Popular Nacional, compuesta de casi 3.000 representantes, eligió al nuevo gobierno chino votando una lista prolijamente preparada por Deng Xiaoping.

De esta lista cuatro hombres —curiosamente cuatro, igual que la llamada "Bandas de los cuatro" que dirigió la vinda de Mao Tse Tung— aparecen con posibilidades de sucederle en el liderazgo. El nuevo presidente Jiang Zemin, que además preside la Comisión Militar y ejerce la Secretaría General del Partido Comunista de China; el primer ministro Li Peng, reelegido pese a los pronósticos que lo daban como relevado; el vicepresidente Zhu Rongji, considerado el más radical de los reformistas y Quao Shi, elegido presidente de la Asamblea Popular Nacional después de ocupar durante años la jefatura de los servicios secretos. La sucesión del liderazgo será, como siempre, un problema difícil y delicado. Todo indica, empero, que el legado de Deng sobrevivirá y no precisamente en un mausoleo. Los dirigentes chinos saben que de ello dependerá que su gran país sea un verdadero "león" en Asia.

01-01

9310346

NO. DE
FECHA
VINCULADO

9310347
China y la moratoria nuclear
150005
6/7/93
507 638-
11166-
11293-

China se pliega a la moratoria nuclear

Pekín (Afp). China reafirmó ayer su apoyo a la moratoria sobre las pruebas nucleares, dos días después del anuncio formulado por el presidente estadounidense Bill Clinton sobre la prolongación de la moratoria de EE.UU. sobre los ensayos nucleares, al menos hasta fines de septiembre de 1994.

"China siempre estuvo en favor de una prohibición general de las pruebas nucleares y de la

destrucción total de las armas de este tipo", declaró un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores citado por la agencia oficial China Nueva.

"China manifiesta desde hace mucho tiempo una gran prudencia en (sus) pruebas y el número de ensayos fue el más débil de las cinco (grandes) potencias nucleares" (Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, Rusia, China), añadió el vocero.

9310348

Medidas económicas a China para detener el déficit

150090

27/7/93

507638 -

11164 -

11302 -

11161

Pekín toma medidas para amortiguar la expansión

PEKÍN (Reuter). — Preocupada por la posibilidad de tener déficit comercial por primera vez en cuatro años y por el aumento de los precios de su mercado interno, China busca medidas para enfriar su recalentada economía.

Luego de un superávit comercial de 8.100 millones de dólares en 1991 y de una ganancia de 4.400 millones en 1992, 1993 se encontraría con un déficit posiblemente cercano a los 5.000 millones de dólares. Esta diferencia se debe a que las exportaciones chinas crecen (véase infografía), pero las importaciones crecen mucho más rápido.

Los precios internos, mientras tanto, han comenzado a preocupar: subieron 12% en el primer semestre del año. Por eso se buscará frenar la expansión de las líneas de crédito.

♦ Crédito para exportar

"Impondremos medidas tendientes a poner fin al desorden financiero. Eso ayudará a reorientar los recursos hacia el sector exportador y a hacer crecer las exportaciones en una proporción mayor que el previsto 11,8 por ciento", dijo Liu Xiangdong, viceministro de Comercio Exterior y Cooperación Económica, al "China Daily Business Weekly". Si las exportaciones de 1993 crecen el 11,8 por ciento, China alcanzará este año un récord anual de 89.800 millones de dólares.

El crecimiento de las exportaciones a tasa anualizada en el primer semestre fue de solo el 4,1 por ciento, asumiendo a 37.150 millones de dólares, mientras que las importaciones crecieron el 23,2 por ciento, llegando a 40.600 millones de dólares.

"El desempeño no satisfactorio en las exportaciones es raro en los últimos años", dijo Liu. Pero manifestó que la nueva política de China para reducir la especulación y reorientar el crecimiento hacia un ritmo sostenible ayudará a mejorar la situación.

"Habrá una contracción en la construcción de capital interno, y las ventas de ultramar recuperarán terreno", indicó.

Las empresas que habían pensado vender bienes a los consumidores domésticos, dueños de un poder adquisitivo cada vez mayor, están volcándose ahora cada vez más a incrementar sus ventas en el exterior. "Los exportadores han comenzado a reorientar sus esfuerzos en favor de las ventas al exterior porque los mercados internos se están contrayendo", dijo Liu.

El funcionario agregó que las importaciones no serán reducidas drásticamente sino que simplemente serán reorientadas hacia proyectos claves. A pesar de las restricciones al crédito, los exportadores tendrán fondos garantizados.

El Banco de China, el principal banco de comercio exterior, anunció un paquete de 100 millones de dólares en crédito a los compradores de exportaciones y más de 172 millones de dólares en crédito a los vendedores de exportaciones en el segundo semestre del año.

"La decisión del banco es una indicación de los intensificados esfuerzos del país por fomentar sus exportaciones", comentó el "Business Weekly".

El superávit comercial de China se contrajo mientras su economía interna avanzaba a pasos agigantados, creando una enorme demanda de bienes importados.

Tuvo un superávit comercial el año pasado de 4.400 millones de dólares, contra 8.100 millones de dólares en 1991.

La última vez que tuvo déficit comercial en un año completo fue en 1989.

China ha introducido una serie de medidas para enfriar su economía, que creció a una tasa anualizada del 14 por ciento en el primer semestre, y para reducir la inflación, que es superior al 20 por ciento en las ciudades.

Según la CIA, China es la tercera potencia económica

Washington (AFP)

■ La economía china, medida por un PNB de 2,35 trillones de dólares, es comparable a la del

Japón y crece a una tasa del 13% anual, estimó un informe de la Central de Inteligencia norteamericana CIA.

El gobierno chino logró crear

"una potencia económica moderna", la tercera en el mundo luego de Estados Unidos y Japón, estimó Martín Petersen, analista de Asuntos Asiáticos de la CIA, en el informe anual que presentó al Congreso norteamericano.

La economía china presenta dos características: la inflación, que alcanzó el 16% en las ciudades chinas el invierno boreal pasado, y el déficit de la balanza comercial con Estados Unidos, que podría sumar 24.000 millones de dólares o incluso más en 1993, según el informe.

La inflación es "un golpe para un gobierno que siempre temió este problema", agregó.

Las exportaciones norteamericanas a China aumentaron en 19% el año pasado (1991-92), para sumar 7.500 millones de dólares. Las exportaciones de productos chinos a Estados Unidos, especialmente textiles, calzados y juguetes, aumentaron en 35% para sumar 25.700 millones de dólares.

El déficit de la balanza comercial se ubicó en la cifra récord de 18.200 millones de dólares en favor de China.

El informe precisó que Japón está mejor ubicado que Estados Unidos en el mercado chino, pues vendió productos por un valor de 12.000 millones de dólares e importó por valor de 17.000 millones de dólares.

Según el informe, la tendencia más notoria en la economía china es el crecimiento de 160% de las inversiones extranjeras en el período 1991-92, en especial de Japón, Hong Kong y Taiwán. Esos países contribuyeron con más del 85% de los 11.000 millones de dólares invertidos por extranjeros en China en 1992.

CONTROLADO FOCO LECTURABLE
CONTROL
FECHA 30/11/93 INICIAL (VA)

01-02

9310348

Sigue el "boom" económico en China. En 1992 fue el país que más creció en el mundo y este año promete repetir la marca: se expandió 14% en el primer semestre. Pekín teme, sin embargo, un recalentamiento. En lo que va del año la inflación fue del 12% y las importaciones crecieron más que las exportaciones. Por eso los chinos optan, entre otras medidas, por restringir los créditos y el gasto público.

"Boom" económico de China: el PBI creció 14% en el primer semestre

PEKIN (EFE, Reuter y "Los Angeles Times", especial para Clarín). — La economía de China continúa creciendo. Repite este año la tendencia de 1992: en el primer semestre se expandió un 14 por ciento y el producto bruto llegó a u\$s 220.000 millones. Este proceso lleva más de una década; nació con las reformas del líder Deng Xiaoping, cuyo estado de salud —según fuentes de inteligencia de los Estados Unidos— estaría deteriorado (véase pág. 26).

Pero Pekín le teme a un recalentamiento de su economía. Y, a diferencia de otros países que están tratando de implementar políticas de crecimiento, el gobierno chino quiere desacelerar el ritmo de crecimiento.

Tienen sus motivos: junto a los índices del PBI se informó que el incremento de la inflación fue del 12 por ciento (como promedio nacional) para el último semestre.

La principal preocupación del gobierno —que ya restringió el crédito, disminuyó los planes de construcción e hizo recortes al gasto estatal, entre otras cosas— es que el recalentamiento de la economía termine en desbordes como los ocurridos en 1989, que llevaron a movilizaciones opositoras al gobierno comunista. Así sucedió con la movilización estu-

diantil de Tienanmen que fue reprimida brutalmente por el Ejército.

El portavoz de la Oficina de estadísticas, Zhang Zhongji, dijo que "mientras cada región y cada departamento cumpla plenamente las políticas establecidas por el gobierno central, podremos superar los problemas que surgen en el curso del desarrollo".

Las inversiones en bienes inmuebles —que han emergido violentamente en muchas ciudades de China ofreciendo habituales panoramas de grúas y obras en construcción— crecieron a un índice anualizado del 61 por ciento en el primer semestre.

Varios observadores han venido alertando también sobre el carácter desigual del desarrollo. Hay algunas zonas que absorben el grueso de las inversiones (sobre todo meridionales y las costeras orientales, que forman "la costa dorada"). Pero otras regiones de China afrontan graves problemas de atraso y pobreza.

Las empresas de propiedad estatal se expandieron en un 45 por ciento mientras que las extranjeras en 68,7 por ciento.

Al mapa lo dominan las firmas de origen estadounidense. Varias empresas aspiran a seguir haciendo negocios en este, el más impor-

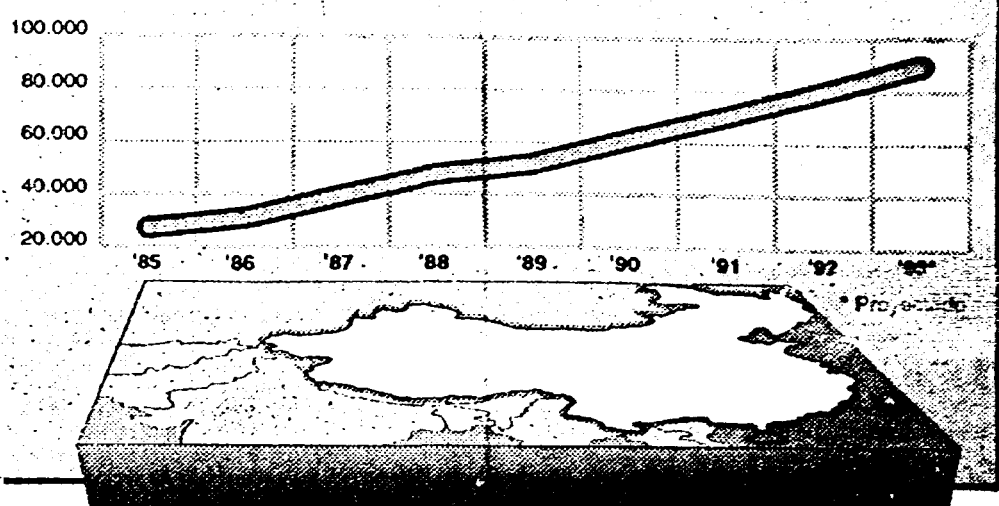
tañte mercado mundial por su cantidad de habitantes. Pero el escollo que enfrentan es la posibilidad de que el gobierno de Bill Clinton anule en 1994 la calificación de "país más beneficiado" con que se considera a China (y lleva consigo ventajas para inversionistas). Se sabe que la Casa Blanca juzga como violaciones a los derechos humanos lo que sucede políticamente en este territorio asiático.

Sin ese status, los recargos a los artículos chinos importados por los EE.UU., por ejemplo, aumentarían al 40 por ciento del valor del producto.

Para tener una idea de la situación que viven los chinos en su mercado interno, puede citarse que un obrero chino necesita 16 años de salario para comprar el automóvil más barato que se vende en Pekín (un Fiat pequeño que vale 6.400 dólares). Mientras que comprar el automóvil más lujoso (un Mercedes Benz que se vende en 140.000 dólares) le demandaría nada menos que 350 años de labor. China tiene 1.200 millones de habitantes. En toda la China hay 100 autos Mercedes Benz. La plaza automotriz china produjo en 1991, 63.000 autos. Apunta a fabricar 600.000 en 1995. La Argentina fabricó 85.000 autos en 1991 y apunta a 350.000 este año.

EXPORTACIONES CHINAS

En millones de dólares



CRISIS EN LA ECONOMIA DE CHINA POR MEDIDAS QUE CAUSARAN MAS DESEMPLEO

HONG KONG, 26 (AP). — Los pasos dados recientemente por Beijing para calmar la febril economía china darán a los inversores y a Hong Kong un golpe breve y severo, en la opinión del mayor banco de esta ciudad-colonia británica.

"La desaceleración no será indolora: habrá ceses de proyectos y de producciones; algunos bienes se verán devaluados; y es de esperar un aumento en el desempleo", dijo el Banco Hong Kong en su informe económico mensual.

El crecimiento de la economía china es un 14 por ciento desde 1992 ha concitado la atención mundial, pero también ha dejado exhausto al país. Alarmado por la inflación galopante del 12,5 por ciento y por indicios de descontento entre obreros y campesinos, el gobierno en Beijing recientemente ha puesto en vigencia un plan de austeridad de 16 puntos que apunta a reducir el crédito y los gastos públicos, y a reorientar las inversiones hacia muy necesarios proyectos de obras públicas.

El banco Hong Kong dijo que el desenfreno había llegado a "nivel crítico" y que el nuevo plan de desinflación bien puede ser el freno que la economía necesita. De tener éxito, el plan haría más lento el crecimiento, manteniéndolo en alrededor del 8 por ciento por el resto del año en curso.

En 1994 el crecimiento económico se reducirá al 6 por ciento antes de mejorar para alcanzar un nivel más sostenible, en la opinión del banco Hong Kong.

"Pese a afirmaciones en sentido contrario por parte de algunos funcionarios, el paquete (de medidas) previsiblemente causará inconvenientes relativamente duros", dice el informe mensual.

China ha predicho que su crecimiento disminuirá a alrededor del 10 por ciento y niega que su plan de austeridad sea demasiado drástico. Hablando en Hong Kong hoy, Liu Hongru, viceministro de la Comisión Estatal China para la Reestructuración de la Economía, negó que Beijing estuviera enfrentando una crisis.

El desarrollo económico acelerado de China Popular también tiene costos y contratiempos

La economía de la República Popular China, que ha experimentado uno de los crecimientos más espectaculares del mundo (12,8% el año último), enfrenta un proceso de recalentamiento que compromete su futuro. La inflación es la mayor del quinquenio en estos momentos y, mientras la gente convierte sus ahorros en oro a bienes diversos, la confianza en la propia moneda, el yuan, está hundiéndose. Hasta abril, los precios aumentaron, oficialmente, 17%. Pero ya en el primer trimestre habían crecido 15,7%.

En este contexto, los agricultores y los trabajadores de las empresas estatales lamentan el alto costo de la vida, mientras otros agentes —especialmente en las ciudades— se valen de las oportunidades de la economía privada para incrementar sus ingresos.

Existe la certidumbre de que en 1993 la economía volverá a crecer conforme a un guarismo de dos dígitos, pese al objetivo del gobierno de limitarla a 8 o a 9 por ciento. Un indicador sugerente

radica en que ya en los tres primeros meses del año la tasa fue de 14,1%.

A todo esto, la inflación es la contracara negativa de tan elevado crecimiento.

Por primera vez desde 1989, este año se espera un déficit comercial de varios miles de millones de dólares; el ahorro privado, que constituye más de la mitad del pasivo bancario, cayó en marzo por primera vez desde 1988, y en el mercado negro el yuan se depreció hasta las 9,7 unidades por dólar, frente a la paridad oficial de 5,7.

Un dato significativo de la situación actual lo aporta el hecho de que China haya desplazado a los Estados Unidos como primer importador mundial de oro, por primera vez en un cuarto de siglo. Ello sucedió en 1992 debido no sólo a una mejora en el nivel de vida general sino sobre todo a que los chinos compran cada vez más oro y alhajas para ponerse a cubierto de la incertidumbre económica.

A fin de frenar el rápido crecimiento de las inversiones, fomentar el ahorro y controlar la inflación, el gobierno subió los tipos de interés por primera vez desde 1991. Expertos occidentales dicen que la medida fue tardía e insuficiente.

Quien tiene a su cargo la conducción de la política económica es el primer ministro en funciones, Zhu Rongyi. Consciente del riesgo de que el país caiga en la hiperinflación, acaba de anunciar una serie de medidas macroeconómicas, entre las cuales figura una atenuación del ritmo de crecimiento. Es que, antes de permitir que la inflación siga avanzando y termine devorándolo todo, las autoridades están resueltas a poner un freno en la expansión del producto bruto interno. Suena paradójico en un país superpoblado y subdesarrollado, durante tanto tiempo escenario de hambrunas y miseria, pero no puede negarse que tiene sentido. (Redacción Búsqueda, en base a información de DPA).

9310349
Taiwan: actualidad.
La Manana
9/7/93
514643 -
11650 -

El "milagro" de Taiwan es una realidad tangible

Transcurridos varios días de nuestra llegada de la República China de Taiwan, queremos realizar una última reflexión que intentará sintetizar la experiencia de haber tomado contacto con una de las realidades económicas más pujantes del mundo.

Un milagro económico por la rapidez que llevó al país de una economía agraria a ocupar uno de los primeros puestos en el desarrollo tecnológico mundial.

Un milagro, porque el pueblo chino de Taiwan desafió las dificultades (súmele el hecho que su población venía de dos guerras: contra Japón y la Revolución Comunista), venciendo las mismas y transformándolas en factores positivos y en basamentos para un desarrollo de futuro.

En algo más de cuatro décadas - desde que Chiang Kai-shek trasladó el gobierno de la República China a la isla de Formosa- la economía de Taiwan ha presentado síntomas que, por sorprendentes, fueron calificados como un milagro.

Entre ellos se pueden citar:

* De 1952 a 1991, la economía reflejó un crecimiento de la tasa anual a un promedio de 8,8%. El mismo se reflejó en su población que dos años atrás registró ingresos per cápita de US\$8.000 anuales, proyectándose para el año 2000, una renta per cápita superior a los US\$ 20.000 anuales.

* En los últimos cuarenta años, el comercio internacional se ha expandido a una tasa anual del 17%. En 1941 el volumen de exportación era apenas de US\$ 3.300 millones. Ya entrada la presente década, el mismo alcanzó los US\$ 76.200 millones, existiendo un superávit comercial en el orden de los US\$ 13.300 millones.

* A pesar de tener una densidad de población de las más alta del mundo - 572 personas por km2- Taiwan tiene tan solo una tasa de desempleo apenas superior al 2%, gracias a su alta industrialización.

* Solamente una cuarta parte de su tierra es cultivable, sin embargo, en extensiones que promedian la hectárea, tienen todo tipo de cultivos (fun-



Taipei, ciudad que no descansa. Comercios abiertos hasta altas horas de la noche. Los sábados todas las oficinas públicas y los bancos están abiertos, inclusive hay actividad bursátil

damentalmente arroz), así como animales de granja como cerdos o patos, aprovechando hasta el último centímetro de tierra. Los límites de la propiedad llegan hasta la propia carretera, no existiendo ni las zanjas ni alambrados que la separen de la ruta.

Hechos todos que conformaron el milagro económico del ayer. ... hoy una realidad que se explica por hechos concretos, tangibles, y lo que es más importante imitables.

Una realidad basada en un OBJETIVO DE PAÍS claro, proyectado y dinámico. Así surge el Plan Nacional de Seis Años, que engloba más de 700 grandes y pequeños proyectos, y re-

presenta una inversión total de 303.000 millones de dólares.

SOLO UN EJEMPLO

Un objetivo de país que, por ejemplo, permite funcionar el Estado en total armonía con el sector privado, al cual se relaciona fomentando su desarrollo. Tal vez o sin tal vez, con el convencimiento de que el mismo es el motor del crecimiento del país.

Una armonía que tiene ejemplos en áreas tan sensibles como la educación y el comercio (visible fundamentalmente en el Centro de Comercio Mundial de Taipei).

O tal vez en el Centro de Adiestramiento Vocacional de Tai Chung Dependiente del Departamento de Trabajo, el Centro está en estrecha relación con el sector privado, quiere inclusive facilitar los materiales para el desarrollo de los cursos, que apuntan a jóvenes interesados en aprender una habilidad técnica.

La demanda de los alumnos por parte de las empresas es intensa, recibiendo éstos un promedio de cuatro ofertas laborales antes de finalizar la carrera.

Sólo ejemplos de una armonía que tiene, como uno de sus grandes frutos un objetivo de país realizable.



La especialización técnica cobra en Taiwan una importancia vital. En el Centro Vocacional de Tai Chung, dependiente del Estado, los materiales para el aprendizaje -en este caso autos- son brindados por empresas privadas

Especial énfasis en formar los líderes comerciales del futuro

Tal vez el Centro de Comercio Mundial de Taipei sea la prueba más clara del porqué la República China de Taiwan ha logrado colocarse como la 13ª potencia comercial del mundo, alcanzando en 1987 su mayor superávit que rondó los 18.000 millones de dólares.

En dicho Centro están presentes las empresas más dinámicas de Taiwan, así como representaciones comerciales de países de los cinco continentes.

CETRA -Consejo para el Desarrollo del Comercio Exterior de China- con un personal de más de 700

profesionales, es el dedicado de promover el comercio chino en este Centro, ayudando también a formar a los líderes comerciales del mañana.

Colabora a realizar operaciones de importación y exportación. Esta asistencia comprende información comercial, promoción del comercio exterior, fomento de la mejora del empaquetado del producto y cursos de comercio.

Los servicios informativos ofrecidos incluyen bibliotecas comerciales y revistas especializadas.

CETRA organiza, asimismo, exposiciones de productos de Taiwan en el extranjero; toma parte en ferias

internacionales y dirige Centros de Comercio de Taiwan en las ciudades más importantes del mundo.

El Centro de Promoción y Diseño creado por CETRA asiste a los industriales a mejorar el diseño de sus productos y crear un empaquetado funcional y atractivo.

Para preparar a los empresarios a enfrentarse a los desafíos del futuro, el CETRA dirige un Instituto de Comercio Internacional que ofrece cursos de larga y corta duración.

EDIFICIO INTELIGENTE

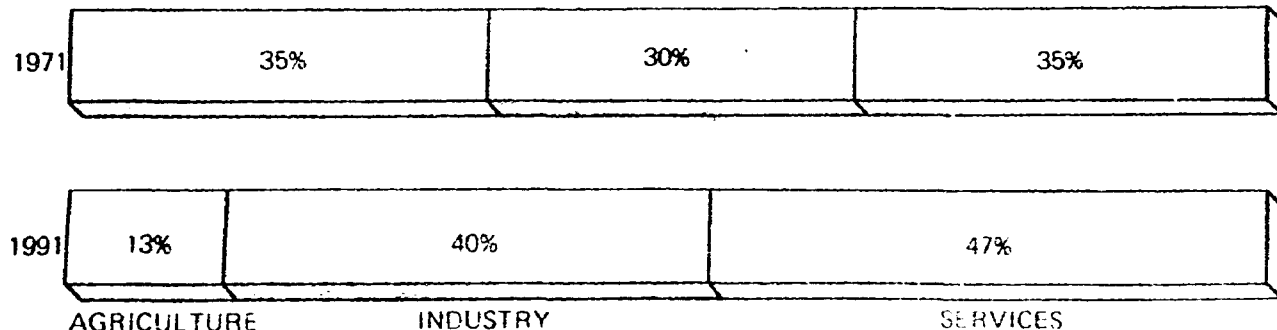
El edificio de Comercio Internacional, conocido también como Torre CETRA, es el primer edificio inteligente completamente automatizado de Taipei.

El Pabellón de Exposiciones cuenta con una superficie de 173.000 m2 que incluye un recinto ferial permanente para la instalación de más de 40 muestras comerciales al año.

Desde su inauguración en 1986 el Pabellón de Exposiciones atrae anualmente más de un millón de visitantes, creando innumerables oportunidades comerciales.

En el segundo piso se encuentra el Centro de Exposiciones de Productos de Exportación, en donde están presentes las más dinámicas industrias de Taiwan.

Cambio en la estructura laboral de la industria de Taiwan, desde el año 1971 a 1991



Manuscrito en Rumano
150090
31/7/93
507656 -
11164 -
11161 -
11650 -
V. BUCURESTI
8 Uruguay.

Como en los demás países del ex bloque socialista, en Rumania la transición es lenta y supone fuertes costos económicos y sociales

El presidente de Rumania, Ion Iliescu, llega esta tarde al Uruguay en una visita oficial que concluirá el próximo 1º de agosto. Invitado por el presidente Luis A. Lacalle, el mandatario europeo se apresta a dar un paso más en el desarrollo de la política exterior actualmente seguida por su país a fin de fortalecer vínculos con América Latina. Ello, a su vez, forma parte de los esfuerzos desplegados por el gobierno de Bucarest para ubicarse en el nuevo contexto internacional e insertarse del mejor modo posible en el circuito económico mundial.

Así se desprende de la información proporcionada por la embajada rumana en Montevideo, con arreglo a la cual aquella nación del sureste de Europa y de origen latino, privilegia sus relaciones con nuestra región y vive desde hace tres años y medio un proceso de transformaciones profundas tanto en lo político como en lo económico.

La oleada liberalizadora que a fines de la década de los ochenta abatió al bloque socialista se manifestó en Rumania bajo la forma de una breve y trágica revolución, que derrocó al régimen de Nicolas Ceausescu (detenido, juzgado, ejecutado) y abrió paso al sistema democrático. Las jornadas de diciembre de 1989 dieron un vuelco radical al país, después de que estuviera sometido durante 45 años a la Unión Soviética. El cambio, sin embargo, no fue inmediato: la resistencia de las antiguas estructuras y la fragmentación política generaron tensiones y provocaron episodios de violencia hasta 1991.

■ País latino, de milenaria historia

En la milenaria historia rumana, abundan los antecedentes de períodos duros alternando con momentos de calma y esplendor. Las fronteras variaron a menudo, hubo dolorosas amputaciones territoriales, se sufrieron más de tres siglos de dominación otomana y, en plena era contemporánea, se pagó un elevado tributo a las querellas y ambiciones de los imperios vecinos.

Así y todo, la permanente búsqueda de la identidad nacional reconoció pasajes prolongados de concreción, como el abierto en 1600 por el rey Miguel que, tras conseguir la independencia de Valaquia (con Moldavia y Transilvania, uno de los tres principados originales), unificó por primera vez todo el suelo rumano.

Pero el país, romanizado en el siglo III, cristiano y hasta hoy filológicamente el único descendiente del latín oriental, aún debía soportar en pleno siglo XIX la inter-

vencción de los ejércitos turco-zarista y habsburgo — que ahogaron la insurrección nacionalista de 1848/49 — antes de alcanzar la plena soberanía en 1877 y erigirse en reino en 1881.

Vendrían luego las traumáticas experiencias de la primera y la segunda guerras mundiales, y la ocupación soviética desde 1944, cuyo corolario lo constituyó la proclamación de la República Popular tres años más tarde.

Por añadidura, entre 1965 y 1989, Ceausescu monopolizó la dirección partidaria y la del Estado, instaurando una de las peores dictaduras de Europa oriental y un

ma base propia de energéticos, inexistente en países vecinos.

Las capacidades de producción en la industria son imponentes, afirma un informe rumano. El sector manufacturero contribuye con más de 50% en la formación del producto bruto interno. Los principales bienes que salen de las fábricas son: acero, motores y generadores eléctricos, productos de la industria mecánica y óptica, excavadoras, tractores, locomotoras eléctricas y diesel, camiones, caucho sintético, electrodomésticos, textiles y calzado.

Algunos de estos artícu-

de los "picos" registrados en 1990/91 — sigue causando preocupación. "El control de la inflación (...) representa el mayor reto" para el gobierno, "porque (la suba de los precios) es ahora el peligro supremo en la economía y el primer enemigo de la reforma".

Pero la lucha antinflacionaria "reclama grandes recursos financieros que sólo pueden obtenerse en el exterior". Por eso, "Rumania considera al capital extranjero — tanto en forma de créditos como de inversiones — de importancia crucial para continuar la reforma".

Otra necesidad imperiosa es la de aumentar los intercambios comerciales. A este efecto, las autoridades de Bucarest intensifican sus contactos en diversos frentes. Uno de ellos lo configu-

ran América Latina y el Caribe, donde Rumania tiene relaciones diplomáticas con 28 estados.

■ Relaciones con Uruguay

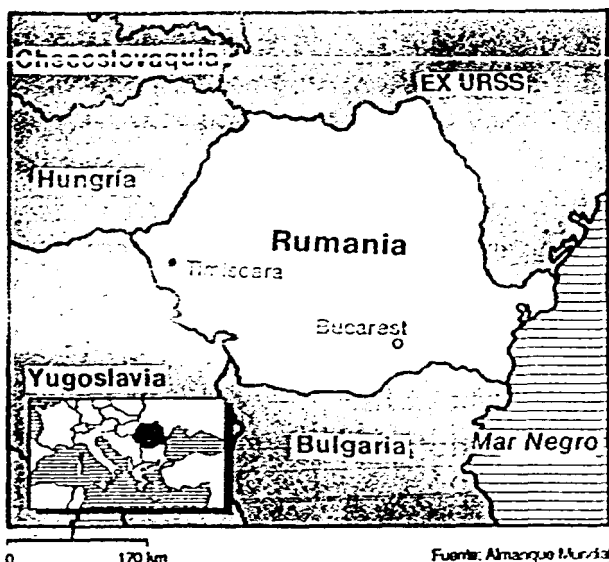
En el caso de Uruguay, que fue uno de los primeros países en reconocer el gobierno provisional rumano de 1989/90, los contactos han sido reiterados. Ambas partes acordaron el año pasado establecer un mecanismo permanente de encuentros bilaterales para examinar la aplicación de los convenios vigentes e identificar nuevos campos de cooperación, incluso en los asuntos internacionales.

En lo que va de 1993, vinieron a Montevideo dos misiones comerciales y una delegación de entidades empresariales rumanas. Por

su parte, hombres de negocios uruguayos visitaron Rumania y celebraron contratos con firmas del ramo automotor.

En Bucarest se acaba de inaugurar un busto del Gral. José Artigas, y en Montevideo otro del héroe rumano Tudor Vladimirescu. Un elenco rumano interpretó, en versión castellana, "El rey se muere", de Eugene Ionesco, en Montevideo y Paysandú, como adelanto de lo que pueden ser las actividades culturales en virtud de este renovado relacionamiento actual.

Abierta al mundo, y consciente de su raíz latina, la Rumania democrática está resuelta a demostrar que "puede transformar 45 años de pesadilla en (apenas) un paréntesis de la historia".



culto a la personalidad de dimensiones casi patológicas.

Superada esta última etapa, el país se ha ido estabilizando paulatinamente, no sin sobresaltos, bajo un sistema institucional democrático y pluralista. En este marco, procura organizarse económicamente conforme a los principios del libre mercado, con medidas — como las privatizaciones, ya implementadas — que apuntan a la liquidación del sistema centralmente planificado.

■ Recursos y capacidad industrial

Rumania, cuya superficie supera los 230.000 km² y cuya población se aproxima a los 24 millones de habitantes, atraviesa hoy por un período de transición dentro del cual el objetivo más importante radica en concretar la reforma económica. El nuevo gobierno de Iliescu (segundo que encabeza este dirigente) "tiene como principal meta estabilizar la economía y preparar las condiciones para el (...) crecimiento".

El país físico es rico en recursos: tierras con potencial agrícola alto y hasta, en ciertas regiones, muy elevado; riqueza forestal representada por bosques que cubren más de la cuarta parte del territorio; yacimientos de carbón, gas natural y petróleo, que permiten al menos el autoabastecimiento y otorgan una mini-

los son los principales rubros de exportación.

La fuerza laboral se integra con 8,1 millones de trabajadores, así distribuidos: industria, 47,7%; comercio, 8,1%; transporte y comunicaciones, 8,7%; agricultura, 8,6%; construcción, 8%; enseñanza, cultura y artes, 5%; sanidad y asistencia social, 3,7%; ciencia, 1,8% y administración, 0,7%.

■ Ofensiva por capitales y comercio

Tres sucesivas leyes (dos aprobadas en 1990 y otra en 1991) han fijado el régimen para las inversiones extranjeras, en condiciones eventualmente capaces de atraer capitales en flujos crecientes, debido a las garantías y facilidades que brindan, así como a la concesión de determinadas exoneraciones impositivas. En 1991 se registraron 5.522 sociedades comerciales con participación extranjera, frente a 1.500 el año inmediatamente anterior. Ello significó un aporte de capital por U\$S 130 millones.

La suma, no muy abultada, dice a las claras de las dificultades de la transición. Como en los demás países otrora pertenecientes al bloque socialista, también en Rumania el proceso de transición supone fuertes costos económicos y sociales.

La desocupación se estima entre 8 y 10% en 1992 y la evolución del PIB — si bien atenuada respecto

De disidente a presidente

Ingeniero de profesión, el presidente Ion Iliescu (63) era en tiempos de Ceausescu el hombre de quien "se hablaba con esperanza" en Rumania, por sus ideas antitotalitarias. Cuando, como experto en la administración y el uso de los recursos hídricos, se opuso a los proyectos megalómanos de la dictadura en esa materia, lo dejaron cesante. Corría entonces el año 1984. Desde mucho antes, se sabía de su rechazo al comunismo y de su posición independentista.

Adolescente aún, en 1948 había sido uno de los fundadores de la Unión de Estudiantes, liberal y democrática. Esta entidad terminó disuelta porque "menospreciaba los criterios de clases".

Veinte años después, ya miembro del parlamento, se pronunció en este cuerpo contra la invasión soviética de Che-

coslovaquia y contra la doctrina Brezhnev de la "soberanía limitada".

En los años setenta, su

culos políticos de Occidente.

Al estallar la revolución, el 22 de diciembre de 1989, fue convocado por sus conciudadanos para encabezar el consejo del Frente de Salvación Nacional y, con sus proclamas leídas por radio y televisión, contribuyó a la caída del régimen de Ceausescu.

También fue uno de los redactores del programa de gobierno que consagró las transformaciones políticas y sociales destinadas a sustituir el comunismo por el Estado de derecho.

El 20 de mayo de 1990 fue electo presidente. Luego, en los primeros comicios organizados conforme a una nueva constitución, se le volvió a elegir con el 61,5% de los votos válidos, en 1992.

Iliescu está casado desde hace 42 años y su esposa, Elena, es ingeniera como él.



Ion Iliescu

condena del culto personalista le valió la pérdida de sucesivos cargos y la persecución por los servicios de seguridad.

Su nombre se hizo conocido entonces en toda Rumania y también en los círculos

931 0350

Entrevista de LA NACION con Ion Iliescu, presidente rumano

“Es imposible que haya un retorno del comunismo”

Créditos: pese a las dificultades que afronta tras abrir la economía, Iliescu sostiene que su país no necesita ayuda económica sino créditos.

Después de casi medio siglo de poder absoluto, la caída del comunismo en Rumania fue la más violenta y sangrienta de las que se registraron en los satélites soviéticos.

El 25 de diciembre de 1989, 120 impactos de bala acabaron con las vidas de Nicolae Ceausescu y su esposa Elena. Las ráfagas del pelotón de fusilamiento pusieron fin a un régimen que combinó stalinismo y monarquía y que, días antes, ocasionó la muerte de varios miles de manifestantes que exigían libertad.

En la confusión de esas horas la figura de Ion Iliescu emergió de un largo ostracismo. Por oponerse a Ceausescu fue apartado de la secretaría del PC para la juventud en 1971. En 1984 terminó de perder todos sus cargos en el Comité Central por “desviacionismo intelectual”.

Como cabeza del Frente de Salvación Nacional ejerció la presidencia provisional, que luego legitimaría en las primeras elecciones libres en 44 años.

En sus manos y en las del Parlamento quedó uno de los países más pobres de Europa, pero el noveno en territorio y habitantes: 23 millones, de los cuales uno carece de empleo.

Con 2500 años de historia generosa en invasiones y resistencias, hoy Rumania pone a prueba la libertad. A este proceso se refirió su presidente en una entrevista con LA NACION.

—¿Qué ocurrió con el ritmo de reformas económicas después de la renuncia del primer ministro Petre Roman, en 1991?

—Se aceleraron. Las medidas más dramáticas por los costos sociales se adoptaron en los últimos años al eliminarse todo subsidio estatal a una serie de sectores y productos, entre ellos el pan y la manteca, lo cual afecta el nivel de vida. Introdujimos el IVA, liberamos precios y promovimos privatizaciones. El 85 por ciento de las tierras son particulares y hay 400.000 empresas privadas. Pero el proceso es complicado.

—¿Recibieron la ayuda prometida por Occidente ahora que abrieron la economía?

—Como dijo el primer ministro checo, Occidente estuvo menos preparado para las transformaciones que nuestros países. Recordemos que Europa y Estados Unidos tienen dificultades económicas, no es sólo cuestión de deseos. Pero nosotros no pedimos ayuda sino relaciones normales y créditos sin discriminaciones.

Hábitos mentales

—¿Las principales trabas son las económicas o los viejos hábitos mentales?

—Ambas cosas se conjugan. La gente se acostumbró a que el sistema

centralizado les resolviera los problemas. Las industrias recibían recursos e indicaciones y tenían asegurada la venta de sus productos. Nosotros rompimos esos mecanismos y ahora cada uno debe decidir, y eso cuesta.

—Habrá jóvenes y gente de mediana edad que, educados en el antiguo sistema, se encuentran indefensos ante esa realidad desconocida. ¿Qué será de ellos?

—Cuando desaparecieron muchos empleos los primeros que sufrieron fueron los jóvenes. Ahora tratamos de devolverle oportunidades y esperanzas a la juventud.

La nostalgia

—¿Las dificultades económicas generan nostalgia de los viejos tiempos?

—Existe ese fenómeno. En diciembre del 89 hubo euforia general, se pensaba que la caída del régimen y las libertades ciudadanas se acompañarían con el progreso económico. El deterioro produjo en algunos esa nostalgia. Pero no es una corriente fuerte que se traduzca en el deseo de volver al viejo sistema. Eso es imposible. Nadie ve la salida en la vuelta al totalitarismo, que tampoco sería posible por el contexto internacional.

—¿No es paradójico que mientras el Este abre sus economías las naciones desarrolladas que promovieron esa apertura tiendan a cerrar las suyas?

—Es una contradicción de la economía mundial. Sí, es extraño. Hace un siglo los países desarrollados promo-

vían el liberalismo económico y combatían el proteccionismo. Ahora lo promueven el proteccionismo después de enseñar lo contrario.

—¿Cuáles fueron los peores momentos en la caída del régimen?

—A diferencia de otros procesos, el nuestro fue explosivo, pues últimamente Ceausescu había incrementado la represión por la degradación económica y social. No hubo revolución de terciopelo, la explosión popular fue la única salida. Lo negativo fue la violencia, que también se trasladó a la política en 1990. Lo positivo es que esa lucha pasó al Parlamento.

Hoy tenemos un país estable comparado con los de la zona.

—¿No fue posible hacerle un juicio público a Ceausescu?

—Hubiera sido lo mejor, pero recordemos el contexto. El 22 de diciembre de 1989 hubo confrontación armada sin posibilidad de control. En medio de la confusión sólo quedaba el Ejército. Ceausescu fue arrestado y conducido a una unidad militar sin posibilidad de defensa. Existía el temor de que lo rescataran sus partidarios.

Mano de obra desocupada

—Los 200.000 miembros de la Securitate o policía secreta ¿ocasio-

nan problemas o consiguieron otro trabajo?

—Eran menos, y no ocasionan problemas. Rumania es el único país que desmanteló esas fuerzas de inmediato, la noche del 22 de diciembre. Sus agentes fueron controlados por el Ejército y el Parlamento reorganizó los servicios de información y los supervisa.

—Si la Argentina pagara el viaje ¿no habría inconvenientes para que los emigrantes abandonen su país?

—Ninguno, pero (ríe) la Argentina no paga.

Jorge Urien Berri



Ion Iliescu con LA NACION

(Foto de Juan José Rojas)

9310350

Rumania progresa en libertad y democracia

La Revolución rumana de diciembre de 1989 ha restituido a la nación precisamente la dignidad y la libertad. La esencia de este cambio radical consiste en el firme e inequívoco compromiso de la nación rumana: en el plano político, de afirmar y consolidar el sistema democrático, pluralista, basado en la supremacía de la Ley en un Estado de derecho. Hoy llega a nuestro país el Presidente de Rumania, Señor Ion Iliescu, dentro de una gira latinoamericana, en beneficio de fomentar las relaciones con su país.

Rumania se encuentra hoy en un período de transición desde el sistema totalitario a la democracia, desde la economía centralizada a la economía de mercado. El proceso de transición no es y no puede ser sosegado y sin asperezas. Las instituciones democráticas se han consolidado y se logró una moderna Constitución aprobada por el Parlamento y sancionada por plebiscito el 8 de diciembre de 1991.

Los partidos políticos registraron un proceso de maduración evolucionando hacia una estabilidad de diálogo y equilibrio. En setiembre-octubre de 1992 tuvieron lugar las primeras elecciones organizadas conforme a la nueva Constitución, la gran mayoría del electorado optando por el programa del señor Ion Iliescu titulado "Creo en el cambio positivo de Rumania".

En los últimos tres años, Rumania demostró su apego a la democracia, como expresión del único sistema capaz de garantizar la paz, la libertad, el pleno respeto de los derechos humanos y de las libertades fundamentales.

Actualmente el objetivo más importante del período de transición en que Rumania se encamina es la finalización de la reforma económica; es imprescindible que la misma sea concluida a la mayor brevedad posible para que la economía sintonice con las exigencias del mercado.

Apertura de mercados
El Estado dejó de ser el único propietario y

el único dirigente de las capacidades de producción y renunció al monopolio sobre el comercio exterior. Fue diseñado y se adoptó el nuevo marco legislativo e institucional tendiente a la implantación de la economía de mercado. Rumania pasó a la aplicación de reducciones drásticas de las subvenciones estatales.

Naturalmente, estos cambios radicales suponen varios desafíos, como la liberalización de los precios, la formación de un mercado de capital, la reforma del sistema bancario, etc.

En el nuevo contexto internacional, la condición de país latino de Rumania se expresa con naturalidad en el anhelo de estrechar lazos con los demás países de la misma característica, entre ellos los países latinoamericanos.

Rumania es miembro del subgrupo latinoamericano dentro del "Grupo de los 7" y en los últimos años intensificó su participación en las actividades de los organismos internacionales regionales o subregionales latinoamericanos: a partir del 31 de octubre de 1990, Rumania es

observador permanente en la O.E.A., asimismo es observador en el Pacto Andino.

Visitaron Rumania los cancilleres latinoamericanos, el del Uruguay (1990), de Panamá (1991), así como otros miembros de los gobiernos de Brasil, Venezuela, Chile, Argentina.

Entre Rumania y Uruguay se están desarrollando excelentes relaciones políticas, diplomáticas y culturales basadas tanto en las afinidades de lengua, cultura y civilización, como también en el hecho de que ambos países están experimentando evoluciones democráticas de gran amplitud.

Hay una multitud de vías y medios que Rumania y Uruguay pueden utilizar para ampliar sus relaciones comerciales y económicas. Rumania se puede constituir en un puente de apoyo para Uruguay en la zona de Europa Central y del Este, debido a su posición geográfica y teniendo en cuenta que dispone de las infraestructuras necesarias.

Uruguay y Rumania Concretaron Varios Acuerdos de Cooperación

POR ORI

Uruguay y Rumania signaron ayer un Convenio General de Cooperación Económica, un Convenio de Cooperación Turística, intercambiaron los instrumentos del Convenio para Garantía Recíproca de Inversiones, y los presidentes Lacalle e Iliescu firmaron una declaración conjunta que contiene pronunciamientos comunes sobre temas bilaterales e internacionales.

El acto fue cumplido en el Edificio Libertad con la presencia de Ministros, Subsecretarios y altos jerarcas compatriotas y los integrantes de la delegación que acompaña al Jefe de Estado visitante.

Posteriormente, los Primeros Mandatarios ofrecieron una conferencia de prensa en la cual coincidieron en señalar la importancia del relacionamiento entre ambas naciones como articuladoras o "bisagras" de amplias cuencas fluviales, lo cual les confiere una posición geopolítica trascendente. A este respecto, el presidente Iliescu informó a su colega uruguayo sobre la iniciativa de integración que desarrollan los países que forman la Cuenca del Mar Negro y Lacalle hizo lo propio acerca de la hidrovía Paraná-Paraguay y el MERCOSUR.

Los Presidentes señalaron que el Convenio General de Cooperación Económica suscripto momentos antes por los Cancilleres constituye un camino abierto por los Gobiernos para que los agentes privados y empresariales desarrollen su actividad incrementando las relaciones económicas y comerciales.

Iliescu destacó que Uruguay y Rumania tienen características comunes, similitud de idiomas y la comunicación es muy fácil, lo que asegura una plataforma de entendimiento humano. El dignatario dijo que los políticos muchas veces ponen trabas al accionar de la gente y en la medida que, por el contrario, habilitan caminos de cooperación, abren la posibilidad para las iniciativas y vías de comunicación entre los pueblos, cumpliendo entonces cabalmente su misión.

Y a ello refirió los convenios concretados durante su visita.

ZONAS FRANCAS

En cuanto a otras formas de cooperación, el Presidente rumano manifestó que su país tiene interés en la experiencia uruguaya en el desarrollo de Zonas Francas, especialmente aquellas que se encuentran en zonas fluviales y expresó que Rumania también está instrumentando un programa similar.

Del mismo modo, subrayó que la oportunidad es buena para que los representantes de sectores empresariales que le acompañaban y él mismo sostuvieran contactos con empresarios uruguayos para profundizar los vínculos ya existentes, mencionando la participación en las Ferias Internacionales



Los presidentes Ion Iliescu y Luis Alberto Lacalle sonríen al contemplar una caricatura de nuestro dibujante Arotxa.

que se celebran tanto en Montevideo como en Bucarest.

Paralelamente, resaltó la firma de un convenio de intercambio concretado por las Universidades, y los puntos de contacto entre los procesos de reforma constitucional ya culminado en su país y las propuestas existentes en el nuestro por estos días.

En la Declaración Conjunta,

los Presidentes confirmaron la adhesión a la Carta de la ONU, el compromiso con la democracia y la paz mundial, la preocupación por la guerra en Bosnia-Herzegovina y su apoyo a las gestiones pacificadoras de la Comunidad Europea y el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas.

Asimismo, condenaron el terrorismo en todas sus formas,

destacaron el diálogo bilateral para, entre otras cosas, la cooperación en organismos internacionales y la O.E.A., donde Rumania actúa como Observador Permanente, así como la colaboración destinada a concluir exitosamente la Ronda Uruguay del GATT sobre liberalización del comercio mundial, y los esfuerzos comunes en el combate al narcotráfico y el terrorismo.

PARA LA

Y FERIA

PARA LA

CIMIENT

HAY QUE

DE QUE

CUANDO

03

931 0350

LAS AREAS DE ENCUENTRO CON RUMANIA: PUERTOS, HIDROVIA Y COMPLEMENTACION

En la sala principal del piso 17 del Victoria Plaza Hotel EL PAIS tuvo la oportunidad de departir con el primer Magistrado de Rumania sobre algunos tópicos sociales, políticos y económicos muchos de los cuales tienen orígenes y respuestas muy similares a los nuestros quizá porque ambos países de alguna manera han buscado metodologías sociales parecidas, salvando naturalmente las diferencias.

Hoy Rumania tiene una alta tasa de desempleo, elevada inflación, empresas estatales deficitarias que absorben grandes cantidades de dinero y caída de las exportaciones.

En un mano a mano pactado con larga anticipación, un representante de EL PAIS tuvo el privilegio de intimar durante 44 minutos con el Dr. Ion Iliescu, Presidente de Rumania, una figura política de centro Europa Oriental que no hace muchos

meses ocupó los titulares de la prensa mundial en momentos de intenso dramatismo tras la caída del dictador comunista Cescescu.

Entonces este hombre representaba para su pueblo la esperanza de paz y cambio y un respiro para el mundo occidental que abrigaba temores acerca de la salida política de este país en forma incruenta.

Fue electo por voto popular y hoy tras una ardua labor está tratando de reconstruir su nación en medio de enormes problemas económicos que a menudo plantean conflictos. El año pasado la inflación alcanzó el 210 por ciento y se prevé que a finales de este año no será menor al 183% y las exportaciones descendieron el 10% además de numerosas empresas estatales que continúan absorbiendo los dineros públicos.

LA ENTREVISTA

El Dr. Iliescu, con el que departimos por espacio de 44 minutos nos pareció más que una figura política un próspero ejecutivo de una multinacional. Todo el tiempo demostró ser un hombre paciente ante nuestro cuestionario lo cual quiere decir que tiene trato regular con la prensa sin duda y responder preguntas. Es un hombre muy afable y hasta nos pareció de extraordinarias do-

tes histriónicas ya que sin duda fue capaz de conquistar inmediatamente el ámbito local. Al final del encuentro nos dio un fuerte abrazo lo que confirmó que al fin y al cabo es un político que en su país debe magnetizar multitudes.

EL CUESTIONARIO

A continuación ofrecemos a nuestros lectores el cuestionario ordenado por preguntas y respuestas.

—Rumania y Uruguay se encuentran en situaciones geográficas y regionales parecidas. Por un lado Uruguay es una buena puerta para conectarse con el MERCOSUR y también lo es como entrada y salida de la subregión interior de Sudamérica a través de la Hidrovia Paraguay-Paraná. (5 países).

Rumania es también un puente entre Oriente y Occidente, entre Europa Central y del Este. ¿Sería posible estructurar mecanismos comerciales entre ambos países teniendo en cuenta esta realidad, que en sus resultados se traduzcan en hechos de mutuo beneficio?

—“Nosotros hemos conversado con el Presidente Lacalle y con personalidades representativas de los sectores oficiales y privados de su país con nuestros hombres y vemos precisamente por los temas

que Ud. acaba de mencionar que existe un potencial encuentro de intereses comunes que van más allá de los meros intercambios comerciales bilaterales y en esos temas comenzaremos a trabajar”.

—En los últimos años Rumania ha estado adquiriendo de Brasil (Mato Grosso) manganeso/mineral de hierro cuyo trasbordo se hace por el puerto uruguayo de Nueva Palmira con destino al puerto de Constanza. En nuestro puerto existen zonas francas y preguntamos ¿habría alguna posibilidad de unir empresas uruguayas y rumanas en un “joint venture”, por ejemplo, para instalar una planta industrial procesadora de esta materia prima sucia y remitirla a Rumania con un mayor grado de procesamiento y así poder economizar valores de fletes?

—“La distancia geográfica es un factor limitativo, en primer término; en cuanto a la experiencia uruguaya con las zonas francas, nosotros hemos elaborado una legislación similar y queremos desarrollar otras zonas en el litoral del Mar Negro y a lo largo del Danubio y utilizar su experiencia y por otra parte crear un vínculo orgánico que facilite todas estas actividades. Lo que acaba de decir Ud. presenta sin duda alguna facetas de mucho interés”.



El jefe de Estado rumano Dr. Ion Iliescu, haciendo declaraciones a Emilio Cazalá de EL PAIS y en el centro al traductor Dr. Gheorge Petre, ex ministro consejero de la Embajada Rumana en el Uruguay.

en troncos para varios países del mundo, considerando la prestigiosa industria rumana del mueble ¿habrá alguna posibilidad de complementarnos para entrar en terceros países de su área con nuestra materia prima y Uds. con su Know-how y artesanía?

—Verdaderamente la industria de la madera y del mueble tiene en mi país una tradición y una base tecnológica muy eficaz. Es tal vez uno de los sec-

dial y en este caso ¿qué percepción tiene Rumania de América Latina?

—Lo que Ud. acaba de decir es una de las orientaciones básicas de nuestra política exterior. En primer término sobre pasar las visiones angostas autárquicas que dominaron un tiempo la política rumana incluso en la economía. Entonces nos hemos orientado hacia una gran apertura por una parte teniendo en cuenta la nueva

económicas y sociales, aspectos de enorme riesgo que amenazan transformarse en fuentes que originan desconfianzas o conflictos a escala mundial. Me parece entonces que los problemas de la economía mundial hoy día y de los mecanismos económicos - financieros a escala mundial son problemas vitales para la economía mundial para evitar las fuentes conflictivas y los posibles peligros y al mismo tiempo

Por supuesto serán cosas que se tendrán que negociar en el plano multilateral con todos los países interesados para crear este tipo de puentes concentrados de vínculos para establecer por ejemplo una línea permanente de navegación marítima que se pueda constituir en el objeto de "Joint venture" como así también actividades específicas de procesamiento en el lugar de los trasbordos de los embarques de estos productos y transportándolos en parte procesados, hacia nuestro país.

—¿Habría alguna posibilidad en base a la experiencia de Rumania en el sistema de la Hidrovía Danubio ofrecer a Uruguay asesoramiento y/o asistencia tecnológica para implementar la eficiencia de N. Palmira en el manejo de cargas mediante acuerdos de mutuo provecho?

—Nosotros estamos interesados incluso para las relaciones nuestras con los países europeos y sobre ello hemos conversado con los representantes de Alemania, de Austria que se encuentran en el centro de este sistema prácticamente se está creando en Europa una nueva magistral de agua trans-europea del Mar Negro hasta el Mar del Norte a través de la realización del sistema hidro-técnico que unen las cuencas del Danubio y del Rin desde puertos de Alemania de tal manera que se abre un nuevo eje de conexiones de las economías de todos los países que se encuentran en la zona de estas cuencas. Que es interesante también para los países europeos la utilización de estas puertas que conectan desde aquí hacia el este y el oriente y sin duda creemos que también para los Estados Latinoamericanos y los complejos portuarios de Uruguay podrían hacer de visagra como llave de contacto con esa zona.

—Uruguay está produciendo madera que ahora exportamos

tores industriales que no registró ninguna recesión en este período y que mantiene un mercado bastante activo, con exportaciones significativas.

Teniendo en cuenta las limitaciones de los recursos internos de materias primas entrar en un tipo de relación de cooperación con otros países y lo que Ud. acaba de decir resulta sin duda un tema de gran interés. Yo creo en la posibilidad de este canal y su promoción y en cierta forma de cooperación dependen también del interés recíproco para los mercados europeo y latinoamericano.

—Frente a los nuevos cambios ocurridos en el este de Europa y en particular en Rumania preguntamos al Sr. Presidente si existe de parte del nuevo empresariado rumano y del propio gobierno una actitud de apertura hacia el mundo. Si Rumania tiene la voluntad de salir de la Europa Central, del regionalismo tradicional hacia una proyección mun-

coyuntura europea para la extensión de la ampliación de estas relaciones en el continente europeo. Y por otra parte desarrollar las relaciones en todas las direcciones y la América Latina ocupa sin duda un lugar particular en nuestras preocupaciones y en especial con el Uruguay ensanchando vínculos culturales, comerciales y procurando la complementariedad cuando sea posible". En otra parte de la respuesta el Sr. Presidente señaló que hay que hacer esfuerzos para "apartar las trabas o barreras que hoy existen y que promueven países desarrollados y según mi opinión no sirven a los intereses de los mismos estados por lo tanto nosotros debemos encontrar los mecanismos necesarios a escala mundial para asegurar que los esfuerzos de los países poco desarrollados o en vías de desarrollo puedan llevar a la disminución de las grandes discrepancias tecnológicas,

evitar olas masivas de inmigración esta vez de los países de Asia y Africa hacia Europa y América del Norte. Entonces estos esfuerzos a nivel local y mundial para responder a algunos problemas con los cuales se está confrontando la civilización mundial al final del siglo. Desde este punto de vista hemos constatado una similitud e identidad de comprensión, entendimiento y apreciación en los diálogos que hemos mantenido con su conducción política.

Nosotros hemos tenido un intercambio de opiniones con el presidente Lacalle y me parece un pensamiento realista y correcto quien ha estado alentando una nueva perspectiva para Uruguay, un país con dimensiones pequeñas, con una economía por supuesto modesta en el contexto de un mercado de 200 millones de habitantes con una oportunidad real para Uruguay de ubi-

(Continúa en la página 17)

Reportaje a Iliescu

(Viene de página 16)

carse dentro del desarrollo contemporáneo moderno.

De la misma forma vemos nosotros esta perspectiva de la integración en el proceso general europeo. Pedimos diálogo también sobre este tema en Europa recientemente hemos tenido la oportunidad de tales debates.

—Nosotros hemos experimentado en nuestro propio país y también lo hemos observado en los países socialistas o populistas, los fracasos de los organismos estatales que consumen los dineros públicos y demandan una enorme cantidad de gente. ¿En su país no es lo mismo?

—Ciertamente en nuestros países del este el Estado demostró ser un gestor ineficiente de la economía nacional. (En esta respuesta el Jefe de Estado rumano en defensa del Estado dice que hay que hallar un punto de equilibrio en las que el Estado deberá crear las palancas necesarias para promover el desarrollo de la actividad privada y en algunos sectores de la actividad la verdad parece estar en el medio).

—Sr. Presidente, más que una valoración normativa nos gusta comentarle siguiendo nuestra línea de pensamiento anterior que en estilo casi general que aquellos países suelen ser más bien distribuidores de bienes que productores de riqueza ¿no estaría de acuerdo Ud.?

—Ciertamente. —¿No sería entonces más apropiado que los estados se esforzaran más en promover y estimular la gestión privada?

—Sí, sí, esa es la idea central.

9310351

El 1to rumano visitó Uruguay.

150090

25/7/93

507656 -

11164 -

11161 -

111650 -

Rumania, punto de articulación entre dos culturas, un país en transición

● El Presidente Ion Iliescu visitará Uruguay a partir del 29 de julio

Respondiendo a una invitación formulada por el Presidente de la República, visitará Uruguay entre el 29 de julio y el 1º de agosto el Presidente de Rumania, Ion Iliescu.

Con tal motivo, LA MAÑANA publica seguidamente la primera parte de una nota elaborada por el doctor Emil Ghitolescu, Encargado de Negocios de Rumania, en la que describe las características generales de ese país y el estado actual de las relaciones con Uruguay.

Encrucijada de caminos e intereses entre Occidente y Oriente y de influencias de potencias rivales que mal disfrazaban sus ambiciones políticas, la tierra rumana fue objeto de incesantes codicias y campo de innumerables invasiones. La latinidad y el cristianismo han constituido factores decisivos para la sobrevivencia de los rumanos, con su cultura, tradiciones e identidad nacionales, a pesar de las tremendas vicisitudes de su historia.

Al mismo tiempo, los rumanos desempeñaron un papel histórico de puente espiritual ante Occidente y Oriente, contribuyeron a mantenimiento de las tradiciones culturales de los pueblos de los Balcanes y del cercano Oriente y el desarrollo de los fenómenos de resurgimiento nacional y modernización en estas partes del mundo. El espíritu de libertad de Occidente se halla presente desde siempre en las entrañas del pueblo rumano y se manifestó especialmente en su cultura.

Rumania es un país de variados recursos naturales, con posibilidades de desarrollo de la industria, agricultura, comercio y turismo. Hay en Rumania un mercado con disponibilidad de absorción y existe ahora el deseo de mejor conexión al circuito económico internacional.

En el nuevo contexto internacional, después de la revolución rumana de diciembre de 1989, la condición de país latino de Rumania se expresa con naturalidad, en el anhelo de estrechar lazos con los demás países de la misma característica, entre ellos los países latinoamericanos. En el momento actual, Rumania tiene relaciones diplomáticas con 28 países latinoamericanos y del Caribe.

Entre Rumania y Uruguay se están desarrollando relaciones de amistad y colaboración, basadas tanto en las afinidades de lengua, cultura y civilización, como también en el hecho de que ambos países están experimentando evoluciones democráticas de gran amplitud. Rumania demostró en los últimos tres años su apego a la democracia, como expresión del único sistema capaz de garantizar la paz, la libertad, el pleno respeto de los derechos humanos y las libertades fundamentales.

El Uruguay fue uno de los primeros países del mundo que apoyó este nuevo camino de Rumania. El 28 de diciembre de 1989, en los mismos días eferves-

centes de la revolución rumana, el Gobierno uruguayo reconoció al Gobierno provisional de la nueva Rumania y el pueblo del ilustre prócer José Artigas "el protector de los pueblos libres" se encontró, como buen amigo, al lado del pueblo rumano, en su alegría libertadora.

Rumania se encuentra hoy en un período de transición desde el sistema totalitario a la democracia, desde la economía centralizada a la economía del mercado. El proceso de transición no es y no puede ser sosegado y sin asperezas. En los primeros meses del proceso de transición, atendiendo a una invitación oficial, el Canciller uruguayo efectuó una visita a Rumania, la primera de un Ministro latinoamericano después de la revolución.

Se dio una importante evolución positiva, marcada por visitas y acciones politicodiplomáticas surgidas de la voluntad y disponibilidad de las partes de contribuir al desarrollo y la diversificación de las relaciones bilaterales. El Primer Ministro de Rumania realizó una visita oficial al Uruguay entre los días 23 y 25 de noviembre de 1990. En Montevideo, el 10 de abril de 1992 se celebraron consultas entre los Ministerios de Relaciones Exteriores de Rumania y Uruguay y se concluyó un Memorandum que establece un mecanismo permanente de encuentros bilaterales con el fin de evaluar el estado de sus relaciones en varios dominios, examinar la aplicación de los acuerdos y programas vigentes, e identificar nuevos campos de colaboración, incluso en los asuntos internacionales.

Actualmente, el objetivo más importante del período de transición en que Rumania se encamina es la finalización de la reforma económica; es imprescindible que la misma sea concluida a la mayor brevedad posible para que la economía sintonice con las exigencias del mercado. El

nuevo Gobierno, conformando después de las últimas elecciones generales (setiembre - octubre de 1992) tiene como principal meta estabilizar la economía y preparar las condiciones para el relanzamiento del crecimiento económico.

En estas condiciones, después de la creación en Rumania de sociedades comerciales y de numerosas empresas privadas habilitadas en las relaciones económicas exteriores (el Estado dejó de ser el único propietario y el único dirigente de las capacidades de producción y renunció al monopolio sobre el comercio exterior), se constataron pasos positivos en los intercambios comerciales y de la cooperación económica entre Rumania y Uruguay. El pasado mes de abril, a Montevideo llegaron dos delegaciones comerciales rumanas: una del Departamento de Construcción de maquinaria del Ministerio de Industrias y de la empresa de comercio Tehnoimportexport y otra de la empresa Universal Tractor de Brasov. Recientemente visitó a Montevideo una delegación de la Cámara de Comercio e Industria de Rumania, encabezada por su Presidente. Con esta ocasión se firmaron acuerdos entre la Cámara rumana y las cuatro entidades uruguayas correspondientes: la Cámara Nacional de Comercio, la Cámara de Industrias, la Cámara Mercantil y la Unión de los Exportadores Uruguayos. Los convenios establecen que ambas partes promoverán, en acuerdo con las leyes de Uruguay y Rumania, acciones tendientes a desarrollar el intercambio comercial y la cooperación económica de las empresas interesadas. Unas misiones de empresarios uruguayos visitaron a Rumania en este año y concluyeron contratos con empresas rumanas, entre ellas las que producen automóviles "Dacia" y "Oltcit".

(La segunda parte de esta nota será publicada mañana.)



El Encargado de Negocios de Rumania en Uruguay, doctor Emil Ghitolescu, autor de esta nota, visitó al director de LA MAÑANA, doctor Salvador Alabán Demare.

FECHA
VIRCU

El presidente de Rumania, Ion Iliescu, llega para acrecentar las relaciones bilaterales

El presidente de Rumania, Ion Iliescu, arribará a Uruguay el 29 de julio próximo procedente de Argentina, con la finalidad de incrementar las relaciones entre ambos países, en el marco de una gira latinoamericana.

La tierra rumana fue objeto de incesantes codicias y campo de innumerables invasiones. La latinidad y el cristianismo han constituido factores decisivos para la sobrevivencia de los rumanos, quienes desempeñaron un papel histórico de puente espiritual entre Occidente y Oriente.

Después de siglos de esfuerzos, de grandes sacrificios, con miras a edificar el Estado nacional, los rumanos se beneficiaron por primera vez con ello en 1918. Con tropas situadas en su territorio, después de la Segunda Guerra Mundial, Rumania se convirtió en una nación satélite de la ex Unión Soviética. La revolución de diciembre de 1989 aniquiló el régimen dictatorial comunista encabezado por Nicolae Ceausescu, abriendo las perspectivas a la reinstauración de la democracia, del sistema político pluralista, de la economía de mercado y de la reintegración plena de Rumania a la vida política y cultural europea.

El Danubio, un río de renombre

Rumania posee todos los tipos de relieve distribuidos en armonía: en el centro del país se encuentra el arco de los Cárpatos (el 31% de su superficie), rodeado simétricamente por alternantes cerros, altiplanicies (el 33%) y llanuras (36%). Casi todos los ríos nacen en las montañas y corren directamente o no hacia el Danubio, que recorre 1.075 kilómetros de territorio rumano.

Con un clima templado, como generalmente en todos los países de la Europa central, antiguamente casi todo el territorio de Rumania estaba cubierto de bosques. Talados en beneficio de la agricultura, hoy los bosques cubren un 27% de la superficie del país.

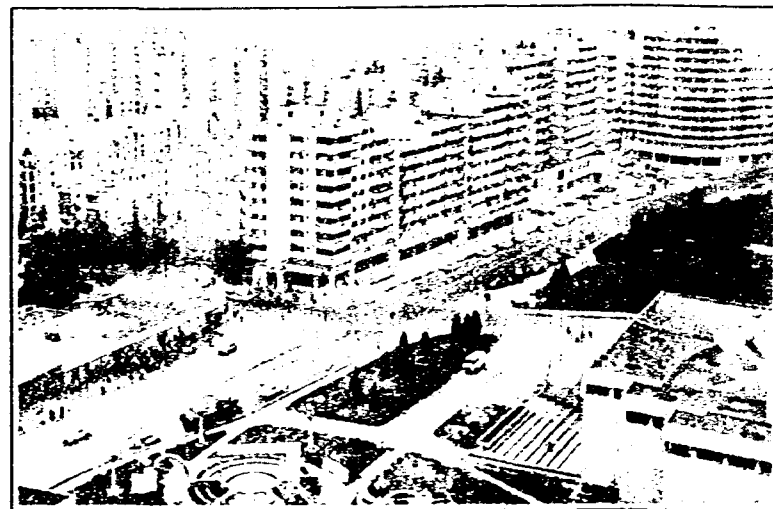
El área agrícola es soporte de una producción vegetal y animal que aspira a asegurar un desarrollo de la industria de la alimentación, textil y del cuero. Dentro del rubro agrícola, Rumania sigue contando con una fuente de recursos importante en materia fo-

restal. Asimismo, cuenta con recursos minerales que sirven a la energía -carbón, petróleo, gases naturales-, como así también importantes reservas de sal, caliza, arcilla, hierro-manganeso y grafito, entre otros. Por otra parte, Rumania tiene una presencia activa en el mercado internacional del turismo, gracias a sus riquezas naturales: el mar, las montañas y las aguas minerales.

Las relaciones con Uruguay

Rumania se encuentra hoy en un período de transición desde un sistema totalitario a la democracia, de una economía centralizada a la economía de mercado. Los esfuerzos por reinserirse en el escenario internacional han tenido su repercusión también en las relaciones con Uruguay.

Tras un intercambio de visitas ministeriales, en abril pasado llegaron a Montevideo dos delega-



Ciudad rumana
Imagen de Alba Julia,
todo un símbolo de la
unidad nacional

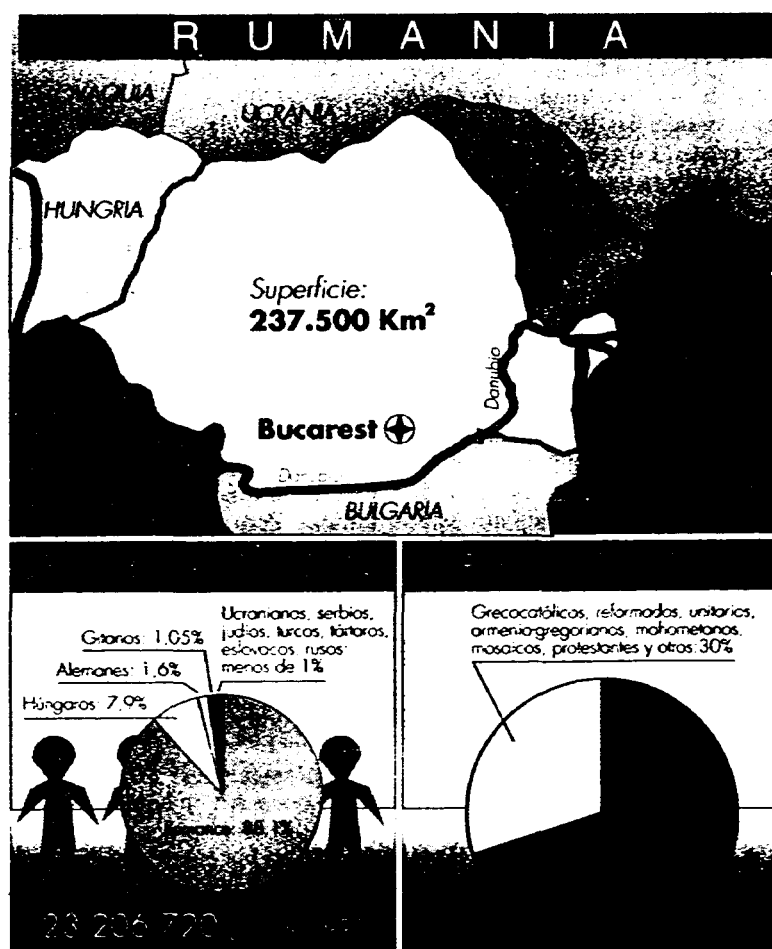
ciones comerciales rumanas: una del Departamento de Construcción de Maquinaria del Ministerio de Industrias y de la empresa de comercio Tehnoimportexport, y otra de la empresa Universal Tractor de Brasov. Recientemente arribó a Uruguay una delegación de la Cámara de Comercio e Industria, en acciones tendientes a desarrollar el intercambio comercial y la cooperación bilateral.

Por otra parte, se aguarda que las relaciones bilaterales se incrementen. El puerto de Constanza sobre el Mar Negro, el canal

Danubio-Mar Negro, brindan ahora la posibilidad de conectar Rumania con toda Europa a través de una hidrovía, al tiempo que las zonas francas desarrolladas en sus inmediaciones constituyen otra muy buena oportunidad de encarar negocios mirando al mercado europeo. El interés rumano es recíproco si se piensa en la utilidad que podría brindar la hidrovía Paraguay-Paraná y, en especial, Uruguay como terminal de ese importante corredor fluvial para hacer negocios.

Sin embargo, hasta el presente el intercambio comercial entre ambos países no ha sido muy intenso. Según cifras de la oficina de Comercio Exterior del Banco Central, Uruguay compró a Rumania durante 1992 por valor US\$ 2.384.00 -de los cuales un millón y medio fue en abonos- y le vendió maíz por alrededor de US\$ 300.000.

En materia cultural, cabe destacar que con los auspicios de la embajada de Rumania y del Instituto Cultural Uruguayo-Rumano, un elenco del Teatro Nottara de Bucarest presentó en el Teatro Solís y en la ciudad de Paysandú -en versión castellana- la obra "El rey se muere", del famoso dramaturgo rumano Eugene Ionesco. Ahora se aguarda que la visita del presidente Iliescu acreciente las relaciones entre Uruguay y Rumania. (Nota elaborada en base a datos proporcionados por la embajada de Rumania en Uruguay y de la redacción de El Observador)



RUMANIA APUESTA A LOS VINCULOS VIGOROSOS CON AMERICA LATINA

El presidente de Rumania, Ion Iliescu, realizará una visita oficial a Uruguay entre el jueves y el domingo próximos. Iliescu, quien fue elegido Presidente el 11 de octubre de 1992, llegará a nuestro país, respondiendo a una invitación que le formuló el presidente Dr. Luis A. Lacalle. En Montevideo, el presi-

dente Iliescu sostendrá contactos no sólo con integrantes del gobierno, sino también con legisladores y el sector privado, para afianzar y ampliar las relaciones entre los dos países.

■ RUMANIA HOY

La Revolución rumana de Diciembre de 1989 ha resti-

tuido a la nación la libertad. La esencia de este cambio consiste en el compromiso de la nación rumana: en el plano político, de afirmar y consolidar el sistema democrático, pluralista, basado en la supremacía de la ley en un Estado de derecho; en el plano económico, de edificar una economía eficiente de libre mercado, en la cual la iniciativa

privada tenga un papel decisivo y en plano humano, de asegurar el respeto a los derechos humanos, partiendo de la concepción de que los ciudadanos sólo pueden diferenciarse por sus talentos o virtudes.

Rumania se encuentra hoy en un periodo de transición desde el sistema totalitario a la democracia, desde la economía centralizada a la economía de mercado. El proceso de transición no es y no puede ser sosegado y sin asperezas. Las instituciones democráticas se han consolidado y se logró una Constitución aprobada por el Parlamento y sancionada por plebiscito el 8 de diciembre de 1991. Los partidos políticos registraron un proceso de maduración evolucionando hacia una estabilidad de diálogo y equilibrio. En setiembre-octubre de 1992 tuvieron lugar las primeras elecciones organizadas conforme a la nueva Constitución. La mayoría del electorado (47,34%) optó por el programa de Ion Iliescu titulado "Creo en el cambio positivo de Rumania".

En los últimos tres años, Rumania demostró su apego a la democracia, como expresión del único sistema capaz de garantizar la paz, la libertad, el pleno respeto de los derechos humanos y de las libertades fundamentales. Iliescu ha señalado que el objetivo más importante del periodo de transición en que Rumania se encaminó es la finalización de la reforma económica; es imprescindible que la misma sea concluida a la mayor brevedad posible para que la economía sintonice con las exigencias del mercado. En el transcurso de unos pocos meses se ha avanzado a un ritmo bastante rápido. Han sido cambiadas esencialmente las bases de la propiedad, al ser reconocida o legalmente garantizada la propiedad privada,



Presidente de Rumania Ion Iliescu que el jueves llega en visita oficial a nuestro país

tanto en la industria como en la agricultura y en los emprendimientos empresariales. El Estado dejó de ser el único dirigente de las capacidades de producción y renunció al monopolio sobre el comercio exterior. Fue diseñado y se adoptó el nuevo marco legislativo e institucional tendiente a la implantación de la economía de mercado. Rumania pasó a la aplicación de reducciones drásticas de las subvenciones estatales. Naturalmente, estos cambios radicales suponían varios desafíos, como la liberalización de los precios, la formación de un mercado de capital, la reforma del sistema bancario, etc.

En Rumania existe conciencia de las grandes dificultades y riesgos de la etapa de transición, de los costos difíciles —económicos y sociales— que ineludiblemente deberán ser pagados, dado que no existe una fórmula infalible de éxito al respecto, sino apenas hipótesis y tentativas más o menos confirmadas.

El Gobierno actual está actuando para estabilizar la economía y preparar las condiciones para el relanzamiento del crecimiento económico.

El nivel mínimo de la deuda exterior, la existencia de mano de obra industrial con elevado grado de calificación, la posición geográfica y algunos recursos naturales propios conforman las ventajas relativas de las cuales disponen tanto los rumanos, como también los inversionistas extranjeros interesados.

■ CONTACTO CON AMERICA

En el nuevo contexto internacional, la condición de país latino de Rumania se expresa con naturalidad en el anhelo de estrechar lazos con los demás países de la misma característica, entre ellos los países latinoamericanos. Rumania es miembro del subgrupo latinoamericano dentro del "Grupo de los 7" y en los últimos años intensificó su participación en las actividades de los organismos internacionales regionales o subregionales latinoamericanos. A partir del 31 de octubre de 1990, Rumania es observador permanente en la O.E.A., asimismo es observador en el Pacto Andino; en 1990 Rumania y SELA decidieron estable-

cer nuevas modalidades de fomentar su colaboración; desde 1991 ese país participa en las actividades del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), reafirmando su voluntad de vincularse activamente con América Latina; busca fórmulas de asociación o colaboración con otras organizaciones regionales, como ALADI.

En los últimos años se dio una evolución marcada por visitas y acciones político-diplomáticas surgidas de la voluntad de las partes de contribuir al desarrollo y a la diversificación de las relaciones bilaterales.

El presidente Iliescu, efectuó visitas oficiales a Venezuela y Costa Rica en julio de 1991 y participó en la Conferencia ECO'92 de Río de Janeiro; el primer ministro de Rumania realizó visitas oficiales a seis países latinoamericanos: Colombia, Uruguay, Argentina, Chile, Ecuador y Brasil en 1990 y 1991. Se cambiaron delegaciones parlamentarias. El ministro de asuntos exteriores de Rumania tuvo numerosos encuentros en Nueva York con sus homólogos latinoamericanos.

Visitaron Rumania los cancilleres latinoamericanos, el del Uruguay (1990), de Panamá (1991), así como otros miembros de los gobiernos de Brasil, Venezuela, Chile, Argentina.

Entre Rumania y Uruguay se están desarrollando excelentes relaciones político-diplomáticas y culturales basadas tanto en las afinidades de lengua, cultura y civilización, como también en el hecho de que ambos países están experimentando evoluciones democráticas de gran amplitud.

Ion Iliescu, Presidente de Rumania, a fin de mes Visitará Nuestro País

Por primera vez en su historia Uruguay recibirá hacia fines de este mes la visita del presidente de la República de Rumania Ion Iliescu quien durante tres días será grato huésped de nuestro país.

Obviamente el mandatario rumano sostendrá entrevistas con el presidente Lacalle y con altas autoridades nacionales y sectores representativos de la nación. Será entonces una excelente oportunidad para estrechar lazos de amistad, suscribir propósitos comunes en cuanto a valorizar principios de libertad y democracia y sin duda se rubricarán acuerdos que promuevan una incentivación de las corrientes comerciales entre ambos países. En cuanto a los intercambios culturales ellos están implícitos tratándose particularmente de una nación que ha preservado las tradiciones de latinidad y cristianismo para sobrevivir a tantas vicisitudes a través de su amarga historia, razones que despertarán nuestra solidaridad por ese pueblo.

Es el momento entonces y también la circunstancia, de echar una mirada sobre esta esperanzada nación del Este de Europa con la que a partir de esta significativa visita comenzaremos un nuevo estilo de relacionamiento, mutuamente provechoso en los umbrales del siglo XXI.

El Uruguay fue uno de los primeros países del mundo que apoyó el nuevo camino político emprendido por esta nación a partir de diciembre de 1989.

Este rompimiento de cadenas ha representado para Rumania, no sólo la liquidación del régimen político comunista totalitario y la democratización de la sociedad rumana sino también el principio de los cambios económicos afirmando su ansia de salir de la economía dirigida y sin esperanzas hacia la economía libre del mercado y de las oportunidades.

Y en este sentido Rumania está logrando notables avances a costa de grandes sacrificios. Las bases de la propiedad han sido radicalmente cambiadas siendo ahora reconocida, fomentada y legalmente garantizada tanto en la industria como en la agricultura y también en cualquier emprendimiento empresarial. El marco legislativo asegura tales cambios económicos inspirado en las normas generales de la Comunidad Económica Europea.

Se han liberalizado las importaciones y exportaciones de acuerdo con las normas y prácticas del GATT y esto demuestra voluntad de cambios.

Ciertamente que no es fácil pasar de una economía dirigida a una de mercado abierto pero Rumania va haciendo bastante bien este tránsito con notables logros. Está modernizando el sistema financiero, perfeccionando la política fiscal, fortaleciendo la conducta financiera, evaluando el estado de las privatizaciones y consolidando el papel de las instituciones de enseñanza, investigación, cultura y salud. Al mismo tiempo está despertando en el hombre común fuerzas de desafío que sean capaces de promover su propio bienestar y el de la comunidad con esfuerzos constructivos.

En 1989 existían en Rumania solamente cinco sociedades comerciales mixtas mientras que ahora funcionan cerca de 10 mil empresas y sociedades con participación internacional.

En el primer período de los cambios y estamos hablando de 1991 prevalecieron las pequeñas inversiones locales pero más tarde, vinieron las foráneas como por ejemplo la Siemens, Colgate-Palmolive, Coca-cola, Alcatel, Brown Boveri, Goldstar, Shell, para sólo nombrar algunas y eso produjo cambios.

Más tarde fluyeron las inversiones de capital de USA, Holanda, Francia, España,



Ion Iliescu, el primer presidente rumano que visitará el Uruguay.

Turquía, Austria, Israel, Italia, Alemania, etc.

Los campos de la actividad preferidos por los inversionistas internacionales incluyen comercio, construcciones, industria alimenticia, agricultura, telecomunicaciones, industria textil, curtidurías, electrónica, sistemas financiero-bancario, etc.

NUEVA PALMIRA

En Rumania se producen más de 100 tipos de aceros de alta calidad porque cuenta con una formidable industria del hierro y el acero. Una parte del manganeso y mineral de hierro que pasa en tránsito por el puerto de Nueva Palmira proveniente de las minas del Urucum en Mato Grosso van par los Altos Hornos de ese país. De ahí entonces nuestras esperanzas que este encuentro de Mandatarios pudiera promover algún tipo de acuerdo de mutuo interés como por ejemplo la instalación de plantas procesadoras de minerales en zonas francas de Palmira. Es una posibilidad que empresarios de ambos países con el apoyo de mecanismos oficiales deberían estudiar, entre otros temas de cooperación comercial.

En muchos campos de la actividad Rumania es un país que dispone de tecnología avanzada como por ejemplo construye aviones civiles de transporte e incluso colabora con la British Aerospace. Pero ahora están fabricando autos con diseño y tecnología propia y también tractores conocidos en Uruguay, construyen barcos y equipos portuarios para uso propio y la exportación.

RUMANIA UN PUENTE

Con el Uruguay esta nación latina lleva excelentes relaciones diplomáticas y culturales aunque el flujo comercial no tenga los volúmenes que de verdad nos gustaría. Pero hay una multitud de vías y medios que ambos países podrían utilizar para ampliar sus relaciones comerciales y económicas y en esto tenemos que ahondar. Por ejemplo Rumania podría tener con el Uruguay relaciones especiales preferenciales en esta zona geográfica si se piensa que nuestro país estaría en condiciones de apoyar el proceso de ampliación del comercio exterior de Rumania en esta área del MERCOSUR. Y a su vez este país podría constituirse en un excelente puente de apoyo a los productos y mercaderías del Uruguay para ingresar en los mercados de Europa Central, del Este e incluso hacia Oriente considerando la estratégica condición geopolítica de esta nación.

LAS HIDROVIAS

Y en esta perspectiva debemos incluir también el sistema hidroviario del Danubio que hoy conecta toda Europa desde el norte hasta el Mar Negro con su puerto Constanza.

Es precisamente en este tema fluvial en el que Rumania tiene profunda experiencia y

por lo tanto vemos una buena oportunidad para aprovecharnos de su conocimiento si lo vinculamos puntualmente con Nueva Palmira y la Hidrovía. En este sector específico podríamos ensayar emprendimientos mutuos en nuestro litoral empleando sus equipos portuarios a través de asociaciones comerciales, "joint ventures" o devolución de servicios como pago.

Es considerable lo que ambos países pueden explorar en muchos otros campos de la actividad hasta alcanzar objetivos de mutuo provecho en los que Uruguay podría aportar mercaderías o materias primas y Rumania tecnología y know-how. Estamos pensando en alimentos, cueros, carne, madera, granito, etc.

RELACIONES ACTUALES

Es un hecho que las relaciones entre Uruguay y Rumania se están ensanchando al impulso de afinidades de lengua, cultura, civilización y experiencias de vida democrática.

VISITAS ANTERIORES

En ocasión de recientes visitas que representantes del gobierno y de los sectores empresariales de Rumania hicieron al Uruguay se suscribieron promisorios acuerdos de intercambio comercial y cooperación económica que irán cristalizándose en etapas. Y lo mismo cabe decir de empresarios uruguayos que acaban de retornar de Rumania. Creemos entonces, que todos han sido pasos muy positivos tanto como la creación del Consejo Económico bilateral rumano-uruguayo integrado por hombres de negocios que también contribuirán con su esfuerzo e imaginación a mejorar nuestro mutuo conocimiento y hallar puntos de coincidencia comercial.

RUMANIA Y LATINOAMERICA

Vemos con entusiasmo y simpatía este esfuerzo de Rumania por un mayor acercamiento con América Latina y en ese sentido actúa en el Grupo de los 77. Fue observador en el Pacto Andino, busca fórmulas de asociación o colaboración con organizaciones como Aladi, Olaf, Caf, participa en las actividades de ILCA y desde 1990 es observador permanente en la OEA. Rumania participó como observador en la XXIV Sesión del Consejo Interamericano para la Educación, la Ciencia y la Cultura (Punta del Este en marzo) y asistió al acto fundacional del Mercado Común del Conocimiento Científico y Tecnológico.

Pensamos entonces que entre ambos países podría desarrollarse una fructífera cooperación en el dominio científico y tecnológico y también en otras áreas del comercio, la industria y la economía.

Somos destinatarios de esta incomparable oportunidad, es el tiempo de Rumania y Uruguay.

E.C.

931 0351

1000
1000
1000
1000

Rumania, País de 237.500 Km² y con 23:185.084 Habitantes



Rumania es ahora por los cambios económicos un país abierto a la economía de mercado y la inversión. La construcción de viviendas ya comenzó su camino ascendente, como lo muestra la imagen, un sector de los alrededores de Bucarest

Superficie: 237.500 km. población 23.185.084 habitantes. Sus vecinos son República Ucrania, Hungría, Bulgaria, Serbia, una costa de 234 kilómetros sobre el Mar Negro y al este la República de Moldavia, un antiguo territorio rumano.

Su capital es Bucarest con 2.300.000 habitantes.

El Rio Danubio recorre unos 1.100 kilómetros dentro de Rumania y es obviamente totalmente navegable con extraordinarias profundidades; la nación además cuenta con 72 mil

kilómetros de carretera. Su moneda es el leu, su hora oficial es GMT + 2. Rumania emplea el sistema métrico decimal y la corriente eléctrica es de 220 voltios y 50 ciclos. Como consecuencia de la constitución de 1991 Rumania es una República parlamentaria y democrática con dos cámaras.

En Bucarest y en otras ciudades se utiliza el tranvía, autobus y trolebuses y taxis. Se circula por la derecha.

Tiene numerosos lagos y su fauna es de la más ricas de Europa, nos dicen.

OS - OS

931 0351

9310352

La política en Japón después de la guerra fría

(Observador Económico)

20/7/93

66224

11164

11304

La política en Japón después de la guerra fría

La elección general cumplida el domingo en Japón no era una más, sino la más importante de posguerra, en la medida en que precisamente la primera tarea que deberá acometer el nuevo gobierno será precisamente la reforma del sistema inaugurado con la posguerra.

por Daniel Mazzone

de la redacción de El Observador

El sistema político caducó", dijo con énfasis el primer consejero a cargo interinamente de la embajada japonesa en Uruguay, Hatsuhiro Shigemitsu. Y lo atribuyó a dos causas, externa una, el fin de la guerra fría, interna la otra, la rigidez y la corrupción que se adueñaron de los políticos oficialistas, producto de un ejercicio ininterrumpido del poder durante cuatro décadas. Se trataba de evitar el acceso del Partido Socialista al poder -había una presión internacional en ese sentido- aunque fuera a costa de tolerar la corrupción en el partido de gobierno. Ocurrió algo similar a Italia. Pero todo eso ahora terminó, dijo. Precisamente, de acuerdo a su opinión, lo que se jugó el domingo en Japón era la velocidad con que se ha de reformar el sistema político, de lo cual dependerá a su vez el retorno a un nuevo bipartidismo que reagrupo al fragmentado espectro político actual, causa, en su opinión, de una peligrosa inestabilidad.

“

El largo predominio de un partido conlleva inevitablemente la corrupción y el endurecimiento político

”

El funcionario, de hablar pausado y en voz muy baja, informó, opinó y se involucró personalmente en anticipaciones de lo que puede sobrevenir en Japón. Vaticinó, por ejemplo, lo que para él será la inevitable división que, al igual que el oficialismo, espera al Partido Socialista (PS), el principal partido opositor, gran derrotado el domingo al perder casi el 50% de sus bancas.

Japón en el mundo

Ante la pregunta acerca de cómo vive su país el desajuste entre su influencia y su poder de decisión real en los organismos internacionales, Shigemitsu afirma que "el gobierno de Japón está dispuesto a responder por las responsabilidades que aumentan en proporción. Desde 1967, dice, Japón ha observado fielmente



Hatsuhiro Shigemitsu

Primer consejero a cargo interinamente de la Embajada de Japón en Uruguay en diálogo con El Observador

tres principios sobre la exportación de armamentos, que son virtualmente una prohibición de exportar armamentos, y también ha evitado involucrarse militarmente en el exterior aunque sea para ayudar a solucionar conflictos internacionales, ello fundamentalmente derivado del artículo 9 de la Constitución: 'El pueblo japonés, que aspira sinceramente a una paz internacional fundada en la justicia y el orden, renuncia para siempre a la guerra como derecho soberano de la Nación, y a la amenaza o al uso de la fuerza como medio de resolver conflictos internacionales'.

Con objeto de dar cumplimiento a los designios del párrafo anterior, la Nación nunca dispondrá de fuerzas armadas terrestres, marítimas o aéreas, ni de ningún otro tipo de potencial bélico. No se reconocerá el derecho de beligerancia del Estado'.

Esta situación particular de Japón ha limitado su poder de influencia en ciertas áreas de la comunidad internacional, pero al mismo tiempo ayudó a elevar el prestigio de Japón como vocero de buena conciencia. A raíz del colapso del esquema de guerra fría, Naciones Unidas aparece como principal mediador en

conflictos internacionales. Este nuevo rumbo ha puesto a Japón en una situación difícil. Japón aprobó una ley para cooperar en las operaciones de paz de la ONU con una gran discusión en el Congreso y fuerte resistencia de algunos partidos políticos. Esta ley autorizó por primera vez, desde la posguerra, a las FFAA de Japón, a desplegarse en el exterior, condicionado por cinco principios: 1) que haya tregua efectiva entre las partes en conflicto; 2) que los países y las partes estén de acuerdo con la participación de Japón; 3) que las fuerzas de paz mantengan neutralidad; 4) si alguna de las condiciones antes mencionadas no se cumple, las FFAA de Japón se podrán retirar; 5) el uso del arma se limitará al mínimo. En estos momentos Japón está participando en operaciones de paz en Camboya y Mozambique'.

Japón y América Latina

"Luego de la segunda guerra y hasta la década del 80, Japón desarrolló su política exterior respecto a América Latina en base a tres factores-relación de amistad tradicional, la existencia o no de colonia japonesa y la cooperación en el seno de la ONU- que

eran reflejo del poderío económico todavía modesto de Japón y de la lejanía, sustantiva y psicológica que existía entre ambas partes. Actualmente existe un cambio notable de prioridades que se basa en tres pilares: 1) Apoyo a los países latinoamericanos en sus esfuerzos para la democratización y la reforma económica; 2) promoción de la mutua comprensión; 3) cooperación para solucionar problemas del medio ambiente y el narcotráfico.

En cuanto al primer punto, Japón presta mucha atención al retorno definitivo a la democracia que culminó, en los principales países, con Chile en 1990. Al mismo tiempo, en cuanto a la reforma económica, el proceso iniciado en Chile a mediados de los 70, tuvo muy positivos resultados en diversos países, de manera que la reforma económica se convirtió en una corriente irreversible.

En este sentido Japón participa junto a EE.UU. en una asociación para el desarrollo de los países de América Central. También contribuyó con 500 millones de dólares para el Fondo Multilateral de Inversión, en el marco de la Iniciativa para las Américas. En tercer lugar, realizó

un esfuerzo para el pronto retorno a la democracia en Perú con el apoyo para las elecciones de la Asamblea Constituyente'.

Perú, una relación especial

"En 1990 accedió al gobierno de su país el presidente Fujimori, quien proclamó una nueva política de coordinación con los organismos internacionales. Ante esta situación Japón

“

La prescindencia de Japón en cuanto a misiones armadas ayudó a elevar su prestigio como vocero de buena conciencia

”

EEUU, desequilibrio comercial y una relación conflictiva



"El problema fundamental en la relación con EEUU es el derivado del enorme desequilibrio comercial entre ambos países (US\$ 461.000 millones favorable a Japón en 1992). EEUU reclama que Japón lo ajuste en el corto plazo y Japón entiende que la solución debe buscarse basada en el mantenimiento del sistema de libre comercio, promoción de las importaciones por parte de Japón y el corte del gasto financiero en los EEUU. Quisiera destacar que en el comunicado de la última reunión de la OCDE fue incluido, en una táctica referencia crítica al 'Comercio Administrado', un párrafo que dice: 'acatar y fortalecer aún más las disciplinas multilaterales y no recurrir a iniciativas y acuerdos que sean inconsistentes con los principios del libre comercio y debiliten el sistema multilateral'. El gobierno de Japón comparte plenamente esa aprensión. 'Comercio Administrado' significa que un país permite a otro país una división internacional del comercio sobre un producto, y esta idea está disociada de la teoría del libre comercio'.

comenzó a realizar serios esfuerzos junto a EEUU para establecer una estructura internacional de apoyo a Perú. Siendo Fujimori el primer mandatario de ascendencia japonesa en el exterior, despertó gran interés dentro de Japón hacia Perú y también se produjo un clamor interno para la cooperación, que el propio Fujimori ha sabido manejar inteligentemente.

Las medidas de emergencia implantadas por Fujimori, incluyendo la suspensión de las garantías constitucionales en abril de 1992, puso en una situación difícil -diplomáticamente hablando- al gobierno de Japón que fue quien más decididamente lo apoyó. Japón optó por desplegar sus esfuerzos en procura del retorno de Perú a la democracia.

9310353

Elecciones en Japón: libretos fuer del fidel.

150090

19/7/93

66224 -

11161 -

11437 -

Japón, frente a los comicios del cambio

Elecciones: ante el desprestigio del oficialismo, la prensa nipona otorga mayores posibilidades a los candidatos del Partido de la Renovación y del Nuevo Partido del Japón.

TOKIO, 16 (ANSA). - A menos de 24 horas de las elecciones legislativas japonesas, los medios de prensa locales dieron por descontada la derrota del Partido Liberal Demócrata (PLD), en el gobierno desde hace 38, cuyo prestigio se vio agudamente deteriorado por sucesivos escándalos por corrupción.

Un ex chofer de ómnibus y un descendiente de poderosos samurais son los protagonistas de las "elecciones del cambio", según la definición que emplea la prensa japonesa para las elecciones del domingo, que renovarán la Cámara Baja.

La atención se concentra entonces en el ex ministro de Finanzas, Tsutomu Hata, y en el ex gobernador de Kuamoto, Morihiro Hosokawa, como adalides de la alternativa.

Hata y Hosokawa dirigen los nuevos partidos centristas: el Shinseitō (Partido de la Renovación) y el Nippon Shinto (Nuevo Partido de Japón), respectivamente.

Ambos salieron del PLD y se pronostica que se van a dividir el apoyo de los descontentos, o sea del 40 por ciento de los votantes. También ambos están catalizando el debate sobre la composición del futuro gobierno, pero no quieren compromisos con el PLD.

Hata cuenta con el apoyo de socialistas, socialdemócratas, socialdemócratas unidos y budistas del partido Komei.

Hosokawa es apoyado por otra fuerza, el Sakigate (Partido de los Pioneros).

Hata, de 58 años, hijo de un parlamentario y ex conductor de ómnibus, fundó el Shinseitō con 35 diputados del PLD, para que la política "vuelva a ser creíble". Es diputado desde 1969 y fue varias veces ministro.

El jefe del Shinseitō propone que Japón pida disculpas a los países vecinos por haberlos agredido durante la Segunda Guerra Mundial.

que renueve su infraestructura y de más autonomía a los gobiernos provinciales.

Promete romper el "triángulo de hierro" formado por políticos, burócratas y empresarios al amparo del régimen liberaldemócrata.

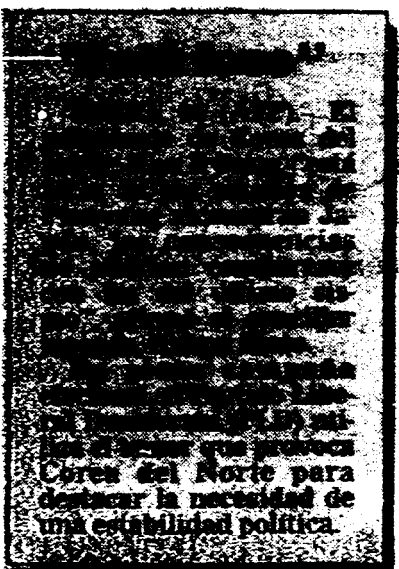
Hata tiene la desventaja de que su compañero de fórmula es Ichiro Ozawa, ex secretario del PLD vinculado a los jefes más corruptos de ese partido.

Hosokawa, de 54 años, desciende de una familia de samurais nobles y poderosos. Es católico, quiere descentralizar el poder, reducir los gastos militares y que Japón se abra al comercio mundial con la abolición de las tarifas aduaneras.

En mayo de 1992, Hosokawa abandonó el PLD y fundó el JNP, para imponerlo como fuerza emergente del país en las elecciones del año pasado para renovar la mitad del Senado y en las más recientes, al gobierno metropolitano de Tokio.

El PLD propuso una alianza a Hosokawa, pero éste prefirió aliarse con el Sakigate, fundado el 21 de junio por una decena de ex liberaldemócratas.

Según los sondeos de opinión, JNP y Sakigate obtendrán quizá de 50 a 60 bancas, pero según se comenta, esos votos van a obligar a los demás partidos a pactar para formar una coalición de gobierno estable y evitar nuevas elecciones anticipadas dentro de seis meses.



01-04

9310353

Triunfo "reformista" en Japón, liberales fuera del poder

● Primer Ministro Miyazawa renuncia ante presión del PLD

Triunfo de los nuevos partidos reformistas, derrumbe del Partido Socialista, pérdida de la mayoría absoluta para el Partido Liberaldemócrata después de 38 años ininterrumpidos en el Gobierno. Los resultados de las elecciones para la Cámara Alta realizadas ayer en Japón, abren la era de los Gobiernos de coalición. Pero el PLD parece decidido a seguir en el poder.

Tokio (ANSA)

Fuentes del Partido Liberal Democrático japonés afirmaron ayer que el Premier Kiichi Miyazawa podría renunciar mañana por la tarde, tras una reunión de la dirección del partido.

Las elecciones del cambio parecen haberse detenido a mitad de camino entre lo viejo y lo nuevo y corren el riesgo de dar origen a una parálisis. Las dudas del electorado frente a lo nuevo son evidentes aún en la caída de la asistencia al voto (menos 6,4) con el 67,8 por ciento.

En un país sacudido por la corrupción, los 94 millones de votantes se han orientado hacia el "cambio a pasitos", confiándolo al conjunto de las fuerzas viejas y nuevas.

En los próximos días comenzarán las trabajosas consultas para formar antes de 30 días el primer Gobierno de coalición de la posguerra, pero es temprano para decir quién lo formará. Comenzó la carrera, pero en un clima que el comentarista de Asahi TV Hiroshi Kume definió "caos político".

El PLD obtuvo 223 escaños (tenía 227 después de su escisión), el Partido Socialista Democrático de Japón 70 (136), el Komeito 51 (45), los comunistas 15 (16) y el Partido Democrático Social 15 (13). La Unión Socialdemócrata confirma sus 4 diputados. De los nuevos Partidos, el Shinseito obtuvo 55 bancas, el Nuevo Partido de Japón 35 y el Sakigake 13, lo que suma 103.

El secretario general del PLD, Seiroku Kajiyama, pidió la renuncia del Premier Kiichi Miyazawa y lo convirtió en el chivo emisario de las divisiones sufridas por el partido. Este podría renunciar hoy, según fuentes del PLD.

Pero Kajiyama excluyó que el partido que gobernó Japón desde 1955, pase las riendas del poder a la oposición. "Gobernaremos incluso con un Gabinete de minoría si es necesario, seguimos siendo la fuerza principal", afirmó.

Miyoko Shimazaki, socióloga de la Universidad de Nagoya, comentó que "la gente parece haber olvidado escándalos, corrupción y sobornos y ha confirmado en lo esencial a la vieja clase política. Sobre estas elecciones ha influido más la incertidumbre por la situación económica que los escándalos".

Quedaron confirmados todos los candidatos complicados con casos



Ministro Kiichi Miyazawa presentará su renuncia; desde hoy el poder deja de ser "liberal"

de corrupción, mientras que diez fueron detenidos por haber comprado votos.

Pocas son las mujeres elegidas, sólo doce de setenta candidatas, tal como en las elecciones anteriores de 1990. Entre ellas, van al Parlamento Takako Doi, ex secretaria general del Partido Socialista y la locutora de televisión Yuriko Koike por el JNP.

Caída del socialismo

El dato más macroscópico es el derrumbe socialista. Posguerra fría y divisiones internas le asestaron el golpe decisivo. "La era del socialismo como fuerza política ha terminado también en Japón", comentó Akira Yamagishi, jefe de la poderosa central sindical "Rengo", que en estas elecciones le quitó el apoyo al partido socialista.

Estos comicios han significado para los socialistas su peor actuación desde que el Partido fue creado en 1955 por la unión de dos grupos socialistas.

A pesar de su fuerte caída de escaños, el Socialista sigue siendo el mayor grupo de la oposición nipona, que ha salido más fortalecida que en el pasado gracias a los nuevos partidos, con su más inmediato

rival, el Partido Shinseito.

Los socialistas presentaron a estas decisivas elecciones un total de 142 candidatos en un intento de ganar votos a costa de los Liberal Demócratas, esperanzas que no se vieron cumplidas.

La fuga de votos de los socialistas benefició a los nuevos partidos, que mostraron mayor seriedad y consiguieron ser creídos por los electores en sus promesas de hacer de la reforma política su ley de vida: el Nuevo Partido de Japón, el Shinseito y el Sakigake.

El jefe del Partido, Sadao Yamahana, reconoció antes de finalizar el escrutinio de votos, la derrota socialista a manos de los nuevos partidos y afirmó que se sentiría satisfecho si alcanzaba la banda de 80 escaños, deseo que tampoco se cumplió.

A lo largo de la campaña, Yamahana había reiterado que el objetivo primordial socialista en estas elecciones era arrojar del poder al PLD, que ha monopolizado el Gobierno de Japón desde su creación en 1955.

"Han sido unas elecciones muy duras", sentenció lacónico Yamahana ante la televisión.

Los críticos políticos de todas las

televisiones que realizaron escrutinios simultáneos, coincidieron en señalar que el fracaso del Partido Socialista en polarizar una coalición de gobierno alternativa al PLD fue la principal causa de que los electores rechazaran el voto socialista.

"La influencia (del Partido Socialista) en la política de Japón de ahora en adelante será muy poca", indicó. Hasta hoy, la mayor derrota electoral parlamentaria del Partido Socialista la sufrió en 1986, cuando sólo obtuvo 85 escaños.

"Hacia lo desconocido...."

La Confederación de la Industria (Keidanren) está contenta por cómo han ido unas elecciones que se anunciaban como un terremoto.

"La escena política se ha diversificado, pero los conservadores han ampliado su presencia", dijo su Presidente, Gaishi Hiraiwa. Para Takeshi Nagano, que dirige el Nikkerein, la Asociación de Empresarios, "la votación de hoy confirma la voluntad de los japoneses de continuar sin rupturas".

Japón parte hoy hacia lo desconocido. Los partidos tienen un mes de tiempo para ponerse de acuerdo sobre el futuro Gobierno. El PLD podría encontrar aliados entre una quincena de independientes y otros tantos socialdemócratas.

Las oposiciones después de la derrota socialista necesitan al JNP y al Sakigake para constituir una mayoría que pueda formar gobierno. Los comunistas quedan excluidos.

JNP y Sakigake, con sus 48 escaños, son el fiel de la balanza. Ya comunicaron que están interesados en alianzas con las oposiciones encabezadas por Tsutomu Hata, jefe del Shinseito, "siempre que se consiga un acuerdo sobre un programa concreto".

Es en este terreno que las negociaciones se vuelven difíciles. Hata se mantiene en la línea del viejo PLD, mientras que Hosokawa está a favor de las reformas, la descentralización y un papel mundial para Japón.

El futuro va a depender mucho del sucesor de Miyazawa. Los más probables son: el ex Premier Toshiki Kaifu, hábil negociador y ex ministro de finanzas Ryutaro Hashimoto, un hombre duro.



Seguidores del Partido Liberal Demócrata agitan banderas ayer sábado en el cierre de campaña del premier Kiichi Miyazawa

UNA INQUIETANTE POSIBILIDAD

Tokio y la bomba

TOKIO, 17 (Por T. R. Reid, de "The Washington Post", especial para Clarín). — En la cumbre económica del Grupo de los Siete países más industrializados (G-7), realizada la semana pasada, Japón sorprendió a todo el mundo al oponerse a una resolución que exigía extender por tiempo indefinido el Tratado de No Proliferación Nuclear (TNP).

Único país en haber sufrido un ataque con armas atómicas, Japón ha reafirmado desde entonces sus "tres principios" de política nuclear: la nación no poseerá armas atómicas, no las producirá y tampoco permitirá que otros estados las emplacen en su territorio. Uno de los principales puntos de la política exterior japonesa se basa en la oposición a la conservación de armas nucleares en cualquier lugar.

Corea del Norte, que ha expresado en más de una oportunidad sus temores respecto de Japón al justificar su propio programa de desarrollo nuclear, dio a conocer una declaración con posterioridad a la cumbre del G7 en la que atacó duramente a los japoneses.

"Estamos seguros de que Japón apoyará finalmente una extensión por tiempo indefinido del TNP. Es posible que demore algunos meses en llegar a un consenso, pero está bastante claro que Japón no va a ser el país que obstaculice una extensión", aseguró un alto

funcionario estadounidense familiarizado con el caso.

Tanto el gobierno japonés como diplomáticos de la embajada norteamericana en Tokio afirman que la preocupación nipona por el TNP se remonta a 1970, cuando Japón se convirtió en signatario del acuerdo.

De todos modos, el tema central es la sensación que se tiene en Tokio para los japoneses, el Tratado en sí es injusto.

Redactado durante el apogeo de la guerra fría, cuando la estructura mundial de poder era considerablemente diferente de la que existe hoy, el Tratado habla, básicamente, de dos tipos de naciones.

Reconoce a ciertos países "grandes" —los Estados Unidos, la Unión Soviética (hoy Rusia), China, Francia, y el Reino Unido— como estados con armas nucleares. Para los otros signatarios, unos 150, existe un estricto sistema internacional de inspecciones, que pretende impedir la fabricación de armas nucleares.

Japón cuenta con vecinos, no todos amistosos, que poseen armas nucleares. Los trabajos que realiza Corea del Norte, destinados a fabricar armas atómicas, según la CIA, son blandidos por los partidarios del desarrollo nuclear como ejemplo legitimador de la necesidad de Japón de poseer sus propias armas nucleares.

En la cumbre del Grupo de los Siete países más industrializados realizada la semana pasada, Japón sorprendió al mundo al oponerse a extender por tiempo indefinido el Tratado de No Proliferación Nuclear. Inquietud por el eventual abandono de su tradicional política antinuclear.

CASI 95 MILLONES DE JAPONESES

Prueba de los artífices

Según indican todos los sondeos, por primera vez el Partido Liberal Demócrata (PLD), en el poder desde 1955 y artífice del "milagro japonés", perdería la mayoría absoluta en el Parlamento (Dieta). Casi 95 millones de personas están habilitadas para votar hoy, domingo, para renovar el Parlamento, disuelto el pasado 18 de junio tras un voto de censura contra el gobierno del primer ministro Kiichi Miyazawa. Acosado por escándalos de corrupción, el PLD se vería obligado a formar un gobierno de coalición e incluso puede llegar a ser despojado del poder por una alianza de oposición. Las elecciones son consideradas de "cambio". La sociedad también se modificó: los jóvenes ya no quieren trabajar tanto como sus mayores y buscan el placer y el consumo.

LA CORRUPCION

Desde 1976, año en que estalló el primer gran escándalo con el caso Lockheed (la fábrica de aviones acusada de pagar sobornos al entonces premier, Kakuei Tanaka, luego encarcelado), los casos de corrupción política en Japón se precipitaron en cascada. Lo que sigue es un muestrario de los escándalos más sonados.

- **Noviembre de 1988:** estalla el escándalo "Recruit". Tashaki Hasegawa, ministro de Justicia del premier Noboru Takeshita, admite públicamente que desde 1976 la empresa Recruit Cosmos —una compañía de información y publicidad— había pagado al PLD sumas millonarias por año (en acciones de la compañía) para financiar campañas políticas. Varios ministros y el propio Takeshita renunciaron en 1989 involucrados en el "Recruitgate".
- **Junio de 1989:** el por entonces primer ministro, Sousuke Uno, es acusado de "Inmoral" por haber tenido un romance fugaz —en 1986— con una prostituta de Tokio. Acostumbrados a los escándalos financieros, este se convirtió en el primer "affaire sexual".
- **Enero de 1992:** un prestigioso semanario señaló que los líderes del oficialista Partido Liberal Demócrata (PLD) habrían recibido en total unos 82 millones de dólares de la compañía de transporte Sagawa Kyubin, sospechada de tener vínculos con la poderosa "Yakuza" o mafia japonesa. Más de 200 políticos —oficialistas y opositores— habrían recaudado 813 millones de dólares.
- **Febrero de 1992:** por el mismo caso, la policía allanó la sede de la empresa Sagawa Kyubin. El escándalo forzó las renuncias de los ministros de Correo, Masaaki Kakayama, y de Trabajo, Masayuki Fujio, quienes reconocieron haber recibido "propinas" junto con dos diputados oficialistas.
- **Marzo de 1992:** el grupo Sagawa Kyubin es acusado de recibir préstamos ilegales por un monto cercano a los 7.200 millones de dólares. Hasta ese momento unos 300 políticos, empresarios y sindicalistas fueron involucrados en el escándalo.
- **Octubre de 1992:** el líder parlamentario del oficialismo, Shin Kanemaru, debió renunciar a su cargo de diputado, tras haber reconocido que cobró 4,2 millones de dólares de fondos políticos no declarados de la empresa Sagawa Kyubin.

DECIDIRAN HOY LA SUERTE DE 38 AÑOS DE HEGEMONIA DEL PLD

fuego para los liberales, del "milagro japonés"

El creciente disgusto de la sociedad por la corrupta dirigencia política, el fin de la guerra fría y la necesidad de cambio que imploran los japoneses, amenazan convertir las elecciones de hoy domingo en un verdadero terremoto político. Las encuestas indican que por primera vez el Partido Liberal Demócrata (PLD) —en el poder desde 1955— no alcanzará la mayoría parlamentaria, por lo que no tendrá otra alternativa que formar un gobierno de coalición o, insólitamente en la vida política de Japón, podría llegar a ser desplazado del poder por una alianza de partidos de oposición.

Abrumado por una vertiginosa caída de popularidad y por su incapacidad para combatir la corrupción, el primer ministro Kiichi Miyazawa tuvo que someter su gobierno al veredicto del Parlamento (Diet) el pasado 18 de junio, porque un grupo opositor consideró que Miyazawa había fracasado en resolver la reforma electoral y la financiación de los partidos políticos, como había prometido.

Tras un sorpresivo voto de censura en la Dieta, el primer ministro adelantó las elecciones para hoy. El PLD acusó el golpe: la era de su dominio absoluto en el escenario político japonés había terminado.

Paradójicamente, el futuro del PLD no se ve amenazado por su tradicional rival, el Partido Socialista, que propone romper la alianza con Occidente y abandonar el capitalismo. Esta agrupación, según los sondeos de opinión, se encuentra en su pico más bajo de popularidad y es posible que vea reducidos casi a la mitad sus escaños parlamentarios.

Ahora, finalizada la guerra fría, otro tipo de presiones renovadoras prendieron con fuerza en la escena política hasta ahora dominada por el PLD: mayor descentralización de poder, reforma política, apertura de los mercados japoneses, un papel internacional más importante y una depuración de la corrupción. Estas críticas al tradicional partido hegemónico provinieron precisamente del mismísimo riñón del PLD.

La escisión de 50 diputados liberales, tras el voto de censura al gobierno el pasado 18 de junio, fue el detonante del desmembramiento del PLD y el origen de tres

La escisión de 50
diputados liberal-
demócratas tras un voto
de censura al gobierno
el pasado 18 de junio
fue el detonante del
desmembramiento del
PLD, en el poder desde
1955, y el origen de tres
partidos
neoconservadores.

partidos neoconservadores: el Partido Renovador (Shinseito), el Partido Nuevo de Japón (Nihonshintō) y el Partido de los Pioneros (Sakigake).

Estas tres nuevas agrupaciones son las que han manifestado un vertiginoso crecimiento y, según las encuestas, lograrán obtener más de 100 escaños.

Las campañas electorales tendieron a marcar la diferencia entre "lo nuevo" y "lo viejo". Lo nuevo está representado por los tres partidos reformistas, con líderes cuyas edades rondan los 55 años (la dirigencia del PLD sobrepasa los 70), promotores de una política más orientada a lo social, más regionalista y menos vinculada con el dinero. Lo viejo se relaciona con el PLD, los partidos socialistas, los escándalos de corrupción y la guerra fría.

Los japoneses ven al ex ministro de Finanzas Tsutomu Hata y al ex gobernador de Kuamato Morihiro Hosokawa como las figuras claves del cambio. Hata y Hosokawa lideran el Partido Renovador y el Partido Nuevo de Japón, respectivamente.

Con 35 diputados escindidos del PLD, Hata (58 años) fundó el 23 de junio el Shinseito para reformar al Japón de posguerra fría y su política corrupta e inerte. Es hijo y nieto de parlamentarios y comenzó a traba-

jar como chofer de colectivos. Ingresó al Parlamento en 1969.

Hosokawa, de 54 años, salió del PLD y fundó el Nihonshintō en mayo de 1992, es descendiente de una familia de samurais que hasta mediados del siglo pasado dominaban gran parte del sur de Japón. Es de religión católica, en un país sintoísta y budista.

Las últimas encuestas vaticinan que el PLD no alcanzará a reunir la mayoría (necesita 256 escaños sobre los 511 del Parlamento) y, para continuar en el gobierno, no tendrá otra alternativa que formar una coalición o gobernar en minoría.

Las elecciones de hoy domingo encuentran a Japón en una delicada etapa histórica ya que su pasivo papel en el mundo está comenzando a cuestionarse. Durante la guerra fría, Japón se acomodó bajo la protección de los Estados Unidos, un firme competidor económico, y subordinó su política exterior y de seguridad a la de Washington.

Ahora, finalizada la guerra fría, esta actitud comienza a replantearse. Corea y China están adquiriendo cada vez más poderío bélico y uno de los sectores militares más poderosos de la ex URSS se encuentra en Siberia.

No es casual que el presupuesto de defensa japonés haya crecido en los últimos tiempos, llegando a convertirse en el tercero del mundo. Además, en un esfuerzo de mayor protagonismo internacional, han dado un histórico paso al aprobar el envío de fuerzas militares al exterior del país para operaciones de paz. Fue explícito también su deseo de integrar el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas como miembro permanente, para que este organismo refleje con mayor claridad la realidad política actual.

Se avecinan tiempos duros para el partido que gobernó cómodamente durante casi 40 años y llevó a Japón a convertirse en una gran potencia económica. Aunque no sea desplazado del poder y logre gobernar en coalición o en minoría, el PLD tendrá que purgar culpas y adaptarse a los nuevos tiempos. Los nuevos partidos renovadores vienen pisando fuerte.

Paula Lugones
Copyright Clarín, 1993

NUEVE CAUDILLOS



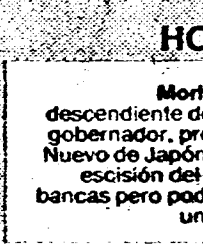
MIYAZAWA

Kiichi Miyazawa, actual primer ministro, es el presidente del Partido Liberal Demócrata (PLD), en el poder desde 1955. Cuenta con 227 bancas. Por primera vez puede perder la mayoría.



YAMAHANA

Sadao Yamahana es el líder del Partido Socialista (SDP), el mayor partido de la oposición, que agrupa 134 bancas. Corre el riesgo de sufrir hoy una dura derrota.



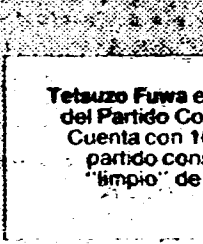
HOSOKAWA

Morihiro Hosokawa, descendiente de samurais y ex gobernador, preside el Partido Nuevo de Japón (Nihonshintō), escisión del PLD. No posee bancas pero podría adjudicarse unas 40 escaños.



TAKEMURA

Masayoshi Takemura dirige el Partido de los Pioneros (Sakigake). Rompió con el PLD el mes pasado. Tiene 10 bancas y podría aumentar la cantidad de escaños.



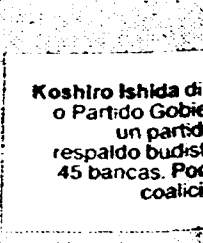
FUWA

Tetsuzo Fuwa es el presidente del Partido Comunista (JCP). Cuenta con 16 bancas. Es el partido considerado como "limpio" de escándalos de corrupción.



UCHI

Keigo Uchi es el presidente del Partido Socialista Democrático (DSP), nacido del Partido Socialista. Tiene 13 bancas y se estima que las conservará.



ISHIDA

Koshiro Ishida dirige el Komeito o Partido Gobierno Limpio. Es un partido centrista con respaldo budista y cuenta con 45 bancas. Podría formar una coalición con el PLD.



EDA

Satsuki Eda es el líder del Shaminren o Partido Socialista Democrático Unificado. Este partido centrista se separó del Socialista en la década del 60. Cuenta con 4 bancas.

REVALORIZACION DEL TIEMPO LIBRE

Cansados de trabajar tanto

No muchos años atrás, la máxima preocupación de los japoneses antes de emitir su voto eran las cuestiones económicas. La sociedad ahora está cambiando y, entre otras cosas, hoy están pendientes de su cobertura social, la atención médica y las jubilaciones. Su razonamiento es lógico: las estadísticas revelan que en el año 2000 Japón habrá dejado de ser un país joven. El sector de población de más de 75 años superará el 20% del total, mientras que en 1985 representaba el 10,3%.

Este envejecimiento debido a la prolongación de la expectativa de vida y a la disminución de la natalidad se percibe como un factor que pesará en el diseño de las políticas futuras del país: disminuye la población activa y aumentan los gastos de protección de la gente de edad. Japón, entonces, no tendrá más remedio que revisar su concepción de volcar los recursos públicos al sostén de la expansión económica antes que al bienestar social.

Un sondeo revelado la semana pasada indica que el 55% de los electores japoneses considera como temas prioritarios en las elecciones de mañana los beneficios sociales, mientras que un 45% cita los problemas económicos y un 43% piensa en las reformas políticas.

La prosperidad económica de posguerra y el decreciente índice de natalidad han dado a luz una nueva generación de jóvenes llenos de bienes materiales y, al revés de sus mayores, cada vez menos dispuestos a sacrificar su bienestar personal en aras de su trabajo.

Una encuesta reciente reveló que solo un 25% de los

japoneses menores de 30 años sacrificarían parcialmente su vida por la empresa en la que trabajan, comparado con un 50% de los ciudadanos entre 40 y 60 años de edad. Estas estadísticas preocupan a los nipones de mayor edad, que trabajaron de sol a sol para forjar la recuperación económica del Japón.

La desenfrenada competencia a la que se han entregado los japoneses luego de la posguerra logró colocar a la nación en la cúspide de la escala productiva mundial. Para muchos ello tuvo consecuencias sociales devastadoras. Las muertes por exceso de trabajo son una de sus manifestaciones más dramáticas. El índice de suicidios también es elevado. Menos trágico, pero no menos destructor es el envío del asalariado a otras ciudades o países, dejando atrás esposa e hijos.

La reducción de la jornada de trabajo es otra tendencia irreversible pero lenta. La cantidad de horas trabajadas en las empresas de más de 30 personas fue de 1.972 en todo 1992, contra 1.600 en Francia, por ejemplo. Ha comenzado a difundirse el rechazo a trabajar horas extras.

Otras tendencias sociales también están cambiando. Los jóvenes ahora tardan más tiempo en formar una familia y se calcula en 30 años la edad promedio de los hombres para contraer matrimonio y 26 años la de las mujeres. Ya no resulta imperioso casarse; el porcentaje de solteros se ha duplicado en los últimos 70 años y aumentan las uniones libres.

9310354

Relaciones comerciales entre Japón y E.U.

150090

11/7/93

66224 -

65890 -

11161 -

11398 -

Hubo acuerdo comercial global en Tokio

TOKIO (ANSA). El Presidente norteamericano Bill Clinton y el Premier japonés Kiichi Miyazawa anunciaron que sus países han definido un acuerdo global para equilibrar sus relaciones comerciales.

Según el acuerdo, Japón deberá reducir sensiblemente su superávit comercial, mientras Estados Unidos deberá detener su déficit presupuestal.

No fueron establecidas cifras, pero ambos países se comprometieron a utilizar "criterios objetivos, cualitativos y cuantitativos" para medir regularmente su aplicación.

El entendimiento entre Tokio y Washington no establece por lo tanto plazos determinados, pero crea un "marco de referencias" dentro al cual se negociarán las

relaciones comerciales en un plazo de un año: el Presidente norteamericano y el Premier nipón serán los garantes de su aplicación.

Clinton dijo que su gobierno "está de acuerdo en reducir de manera significativa su déficit presupuestal, que ha realmente frenado el crecimiento de la economía mundial, y proseguirán sus esfuerzos para mejorar su competitividad".

Japón, por su parte, se comprometió en efectuar una apertura efectiva de sus mercados a bienes extranjeros en cinco sectores clave de intercambio comercial.

"Lo que hemos hecho es crear un marco dentro al cual hemos definido las nuevas reglas del juego", dijo Bowman Cutter, subdirector del Consejo Económico Nacional norteamericano.

Los "criterios objetivos" para medir la reducción del desequilibrio comercial nipón, a su vez, se aplican a la importación en Japón de automóviles y computadoras, los servicios financieros, la facilitación del acceso al mercado japonés y las inversiones en ese país, así como la adquisición pública de satélites y supercomputadoras.

Los norteamericanos, sin embargo, renunciaron a definir "cuotas fijas de mercado" clasificadas por productos, así como objetivos cuantificados sobre las realidades macroeconómicas (se había hablado de una disminución del 3,4 al 2 por ciento del superávit comercial japonés).

Clinton dijo que el acuerdo podía resultar positivo para toda la economía mundial, y expertos allegados a su delegación estimaron que

más de un millón de puestos de trabajo podrían ser creados a partir de su aplicación.

"No somos partidarios del dirigismo comercial, pero si estamos a favor de mejores resultados y mejores reglas", apuntó el Presidente norteamericano.

Clinton dijo, asimismo, que está convencido que se lograrán "resultados concretos" a través del nuevo acuerdo, pero se reservó la posibilidad de utilizar medidas de represalia, en caso de un nuevo fracaso en las negociaciones de Japón.

El primer encuentro bilateral de control de aplicación del acuerdo se llevará a cabo antes de fin de año, mientras nuevos compromisos en otros sectores serán negociados en una cumbre Japón-EE.UU., prevista para julio de 1994.

Bases de acuerdo para equilibrar el comercio entre Japón y EE. UU.

Discrepancias: a pesar de que Clinton y Miyazawa anunciaron el inicio de una nueva etapa en las relaciones comerciales, subsisten interpretaciones divergentes sobre lo acordado.

TOKIO, 10 (AP). - El presidente norteamericano, Bill Clinton, y el primer ministro japonés, Kiichi Miyazawa, proclamaron, al finalizar la cumbre del Grupo de los Siete, una nueva era en la historia de las relaciones comerciales entre ambas naciones, pero casi inmediatamente surgieron diferencias en cuanto a qué fue exactamente lo que acordaron.

En conferencia de prensa conjunta, Clinton y Miyazawa anunciaron que habían llegado a un acuerdo sobre amplias normas básicas para futuras conversaciones acerca del comercio. El gobierno norteamericano tiene esperanzas de que esas negociaciones reduzcan considerablemente el gran déficit comercial que tiene con Japón, que alcanza a 50.000 millones de dólares anuales.

Pero en sesiones posteriores con los periodistas, ambas partes dieron a conocer divergentes puntos de vista sobre cómo la aplicación de sanciones comerciales por parte de los Estados Unidos afectarían tal acuerdo.

Los funcionarios norteamericanos indicaron que en el convenio no había nada que impidiera que los Estados Unidos hicieran uso de su más poderosa arma en el comercio, en alusión a su cuerpo legal denominado Sección 301, que permite al presidente aplicar aranceles punitivos a ciertas mercancías extranjeras si se deter-

mina que otro país ha erigido barreras injustas contra productos norteamericanos.

Pero los funcionarios japoneses indicaron que habría un intercambio de cartas suplementarias, en que Japón ha de declarar claramente que si los Estados Unidos llegaran a imponer sanciones, Tokio tendrá el derecho a cesar sus negociaciones en el área que correspondiera.

Los representantes norteamericanos admitieron que el acuerdo incluiría cartas suplementarias, pero declinaron revelar detalles. También reconocieron que el acuerdo, que sirve de marco de referencia, era sólo un esbozo de amplios rasgos sobre cómo ha de reducirse el déficit comercial.

Los delegados norteamericanos trataron de lograr de Japón un acuerdo de grandes alcances, que en un lapso de tres años redujera a la mitad el superávit comercial que esta nación tiene en su comercio mundial, y que estimulara sus importaciones en un tercio.

Japón calificó esas exigencias como "comercio administrado", y afirmó que nunca estaría de acuerdo con objetivos numéricos inflexibles.

Finalmente, ambos bandos convinieron en que Japón ha de comprometerse a efectuar una "altamente significativa" disminución de su superávit, procurando un "significativo incremento" de sus compras de productos manufacturados extranjeros, lo que puede originar un debate sobre la interpretación de esos términos.

El convenio también hace que los Estados Unidos se comprometan a reducir su déficit presupuestario y mejorar su competitividad internacional.

Martin Crutsinger

POR PRIMERA VEZ JAPON ES EL MAYOR INVERSOR EN EE.UU.

WASHINGTON, 30 (EFE). - Japón pasó en 1992 a ser el mayor inversor extranjero en EE.UU., al superar por primera vez a Gran Bretaña, según un informe del gobierno publicado hoy, miércoles, que refleja el deterioro del poderío económico norteamericano.

El estudio del Departamento norteamericano de Comercio indica que las inversiones directas que Japón posee en Estados Unidos alcanzaron en 1992 los 96.700 millones de dólares, un 4,1% más que el año anterior, mientras que las de Gran Bretaña bajaron un 5,6% para situarse en 94.700 millones. Por su parte, los intereses económicos de Holanda en Estados Unidos volvieron a aumentar el pasado año, para situarse en 61.300 millones de dólares, un 3,3% más que en 1991.

El cuarto país que más intereses posee en las empresas de Estados Unidos es Canadá, con 39.000 millones de dólares, a quien sigue Alemania, con 29.200 millones, países que incrementaron el pasado año sus posesiones en esta nación

en un 4,5 y un 2,1%, respectivamente.

Este informe contabiliza el valor de la propiedad que el capital extranjero posee en las empresas de Estados Unidos, siempre que su participación sea superior al diez por ciento.

Según el precio en los mercados bursátiles, las inversiones extranjeras en Estados Unidos, compensadas con las que este país tiene en otras naciones, alcanzaron en conjunto en 1992 un déficit de 611.500 millones de dólares.

Esta cifra es un 54,3% superior a los 396.400 millones de déficit de inversiones que EE.UU. tenía en 1991.

Hasta 1988, Estados Unidos contaba con un superávit en la relación entre inversiones norteamericanas en el extranjero y las de otras naciones en este país, situación que había ido deteriorándose desde comienzos de la pasada década.

En 1983, Estados Unidos era el mayor poseedor de inversiones extranjeras en el mundo, con intereses valorados en 268.100 millones de dólares de superávit neto.

Ayuda Oficial para el Desarrollo (contribución internacional japonesa).
La Mañana
11/7/93
66224 -
11399 -
507466. -

Japón quiere asegurar ayuda para desarrollo

• En coordinación con gobiernos locales nipones

Cuatro aspectos básicos resalta la posición japonesa en lo relativo a la Ayuda Oficial para el Desarrollo (AOD), cuyos aspectos globales adelantará LA MAÑANA, en base a información proporcionada por fuentes diplomáticas en Montevideo.

De acuerdo con las cuestiones prioritarias, se pondrá énfasis en la ayuda para 1) las soluciones de cuestiones globales tales como las relacionadas al ambiente y pobla-

ción; 2) necesidades humanas básicas; 3) desarrollo de recursos humanos; y 4) mejoramiento de la infraestructura. En especial, la ayuda relacionada con el ambiente de AID se proporcionará para apoyar los propios esfuerzos de los países en desarrollo para lograr sostenido desarrollo económico compatible con el medioambiente.

Esto se hará teniendo en cuenta la meta anunciada en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Medio Ambiente y Desarrollo de junio de 1992. Se adoptarán métodos flexibles en la implementación de préstamos y ayuda no reembolsable.

Para asegurar la implementación efectiva y eficiente de AOD, se reforzará el sistema de administra-

ción de la ayuda, especialmente a través del incremento en el número de personal. Se pondrá énfasis en el fortalecimiento de la capacidad de identificación de proyectos y formulación de los mismos, la elevación del nivel de importancia de los estudios preparatorios y otros tipos de investigaciones, el mejoramiento de los estudios de área y de la política de desarrollo y la constante refinación de las evaluaciones post-proyecto.

Se mejorará el entrenamiento de personal relacionado a la ayuda, tales como especialistas en desarrollo y consultores del sector privado y se promoverá estrecha coordinación con los gobiernos locales de Japón, organismos privados y organizaciones no gubernamentales.

Japón bregará para que la Ayuda al Desarrollo sea U\$S 75.000 millone

El Gobierno del Japón anunció oficialmente, en Uruguay a través de su embajada en Montevideo, las medidas a adoptarse para asegurar que se extienda apropiadamente la Ayuda Oficial para el Desarrollo.

De acuerdo al documento al cual accedió LA MAÑANA, (traducción provisional) "la Ayuda Oficial para el Desarrollo (AOD) constituye un importante pilar de la contribución internacional de Japón. Continuos esfuerzos para aumentar constantemente su AOD han llevado el nivel de la ayuda del Japón al más alto del mundo en los últimos años".

La estabilidad y crecimiento sostenido de los países en desarrollo, dice el documento, son esenciales para la creación de un marco para la paz y la prosperidad luego de la guerra fría. La aparición de cuestiones globales, así como un creciente número de países transformándose en democracias y economías de mercado, agregan a la demanda de ayuda concesionaria.

Bajo estas circunstancias, los países en desarrollo se encuentran en una situación más grave, con sus economías estancándose y su pobreza extendiéndose aún más. En esta situación, somos llamados a aumentar la cantidad de AOD, así como a mejorar su calidad, en tanto tal ayuda debe estar basada en el principio básico de ayudar a los esfuerzos propios de los países en desarrollo con miras a su despegue económico.

El Gobierno del Japón, sostiene el documento, establece, por este acto, una nueva meta a mediano plazo, que cubre los cinco años de 1993 a 1997, de acuerdo con la filosofía básica y los principios de la Carta de AOD adoptada por el Gabinete en junio de 1992. Esta meta se coloca para mejorar aún más la contribución de Japón al mundo a través del aumento de su AOD.

Esta meta está sujeta a revisión de acuerdo con los cambios en las situaciones domésticas e internacionales.

1) A fin de continuar su contribución al mundo mediante la expansión de AOD, equivalente a su lugar en la comunidad internacional, Japón luchará para incrementar el volumen total de AOD desembolsado durante el período de cinco años (93-97) a 70 o 75 mil millones de dólares. Japón también luchará para mejorar su relación AOD/PNB continuadamente.

2) A los efectos de mejorar la calidad de AOD, se tomarán las siguientes medidas para asegurar que se extenderá la ayuda apropiada, adaptada a las diversas necesidades de los países en desarrollo, asociadas a sus diferentes grados de desarrollo, mediante la combinación de diferentes formas de ayuda en una manera orgánica.

La ayuda no reembolsable y la asistencia técnica serán aumentadas, y se realizarán esfuerzos para incrementar el porcentaje de ayuda no reembolsable. Se prestará especial atención al incremento de la ayuda no reembolsable a los países menos desarrollados.

Los préstamos de AOD se implementarán constantemente, diversificándose los tipos de préstamos. Se prestará continua consideración a la importancia en el mejoramiento de la infraestructura socioeconómica para permitir el crecimiento sostenido de los países en desarrollo.

Se adoptarán medidas positivas para fortalecer las bases financieras de las Organizaciones Internacionales, prestando debida atención a su eficiencia en la administración.

Objetivo	El desarrollo económico de los países en desarrollo, esencial para el crecimiento sostenido y estable de la economía mundial. Apoyo a sus políticas macroeconómicas.
Fondos	Son escasos, aún en países con desarrollo relativamente estable.
Exposición	La de los flujos financieros oficiales desde Japón a países pobres. Contribución mediante Fondos para el Desarrollo, como promesa.
Contenido	Fondos de entre 70-75 mil millones de dólares y de fondos no otorgados por 50 mil millones, incluyendo otros tipos de ayuda.
Total de fondos	Para los fondos no otorgados será de unos 120 mil millones de dólares en los próximos cinco años, en yenes, suscripciones y contribuciones.

01-01

9310355

01-01

RECEIVED
TITULO
P
FECHA
VOLUMEN

9310356
Situación en Japón en relación a las elecciones.
81 País
18/7/93
66224 -
11164 -
11437 -
11304 -

Algo Cambiará en Japón, Pero no se Sabe Cuánto

PARIS (Servicio especial de "Le Monde" para EL PAIS) — Los candidatos se han puesto los guantes blancos, en prenda de honestidad, y acompañados de escuadras de mujeres jóvenes vestidas en colores pastel, sonrientes y agitando las manos, trillan las calles desde la mañana, montados sobre la plataforma de minibuses cuyos micrófonos transmiten su mensaje con fuertes decibeles. "Soy Sato, desolado por despertarlo tan temprano, tenga confianza, vote por mí. Gracias". En provincia, las lealtades se sellan con vasos llenos de sake (alcohol de arroz) y sobres que contienen algunos billetes.

El ritual de las campañas electorales japonesas no falla. Y sin embargo, algo ha cambiado aun antes que los electores fueran llamados a renovar, este domingo 18 de julio, los 511 asientos de la Cámara Baja. El equilibrio político del Japón, una de las democracias más estables desde hace cerca de cuarenta años, se ha visto conmovido por la escisión de una parte de los miembros de la mayoría conservadora, con el fin del "sistema de 1955", que reposaba sobre un partido dominante formado de la fusión de dos partidos de derecha de la época, se anuncia una mayor fluidez de la vida política.

Además del Partido Liberal Demócrata (PLD), en el poder desde 1955, tres nuevas formaciones conservadoras —el Partido del Renacimiento (Shinseitō), el Nuevo Partido del Japón (Nihonshintō), y el Partido Pionero (Sakigake)— ofrecen a los electores, por primera vez en treinta y ocho años, una alternativa al monopolio del PLD.

Parece seguro que el PLD no tendrá más la mayoría a partir de esta tarde: se abrirá entonces para el Japón una era de gobiernos de coalición, como los que hubo en la última posguerra.

Hay tres escenarios posibles: un gabinete minoritario del PLD, que de todas formas seguirá siendo el primer partido pero tendrá necesidad de una alianza para gobernar, o un entendimiento del PLD con una o dos formaciones disidentes, o una coalición de fuerzas anti-PLD que reúna a los conservadores escindidos del Shinseitō y a los socialistas y los partidos centristas, pero que excluya a los comunistas. Coalición estrambótica y sin programa común, a no ser una hostilidad declarada al PLD.

Según las encuestas, este último debería conservar el peso suficiente para seguir siendo una fuerza incontestable, lo cual aleja las chances de una alternancia, apuntalando las dos primeras hipótesis. Por ahora, sin embargo, el aliado potencial del PLD, el Nuevo Partido del Japón (NPJ) que tiene el viento de popa, prefiere jugar la carta de la neutralidad, más atractiva para los electores. El NPJ se alió en revancha con el partido Pionero, formado igualmente con escindidos del PLD, aumentando así su influencia como formación bisagra.

ESTRATEGIA DE CLAN

¿El cambio? El electorado está perplejo y la prensa escéptica. Las hipótesis a las que ha dado lugar la escisión en el seno del PLD y el voto de la moción de censura contra el gabinete Miyazawa —comparados a la caída de un Muro de Berlín nipón o a una toma de la Bastilla— han tenido secuelas. Muchos comparten la opinión del cotidiano "Maniche" que tituló la editorial: "una disolución sobre una mentira".

Agitando la bandera de la "reforma", el Partido del Renacimiento liderado por el ex ministro de Finanzas Tsutomu Hata, ¿no está acaso compuesto por políticos que pertenecen a la "tribu de las obras públicas", vale decir al lobby que se ocupa de los fructíferos negocios de género civil? El estratega del grupo, Ichiro Ozawa, era el brazo derecho del "padrino" caído del PLD, Shin Kanemaru, se encuentra mezclado a diversos escándalos y permanece en retaguardia para llevar en su circunscripción de lwate una campaña según los métodos que denunciaba a voz en cuello Tsutomu Hata... Los miembros del partido del Renacimiento serán reelectos en su mayor parte, no por sus ideas reformadoras sino porque disponen de "feudos" electorales bien controlados.

Hata convoca a los electores a tener el "coraje del cambio": en realidad les pide dar pruebas de un "acto de fe", para llegar a lograr una estrategia de clan que busca la coexistencia de dos grandes partidos conservadores que rivalizan y juegan a las alianzas con los centristas. Lo que no ha demostrado su tracción es en qué difiere del PLD.

El derrumbe del mundo político coincide, ciertamente, con evoluciones —internacionales (fin de la guerra fría que privó al PLD del cimiento el anticomunismo) y sociales (mayor diversidad de opiniones, retroceso del productivismo)— que se traducen por una ampliación del colchón flotante del electorado urbano, que escapa a las organizaciones tradicionales de encuadre de los votos (sindicatos, asociaciones profesionales...). Pero esta recomposición del panorama político no ha sido apoyado por ningún movimiento social que habría sido el motor de una renovación de los círculos de poder, comparable a lo que ocurre, por ejemplo, en Italia. La situación es confusa al punto que lleva a los actores políticos a avanzar sus peones sin saber adónde van.

Los electores son llamados a pronunciarse sin que haya mucha materia en juego: la reforma fiscal o la participación de soldados nipones en las fuerzas de paz de las Naciones Unidas, son cosas del pasado. Lo que deben decidir es la futura configuración de un mundo político que no les aclara para nada sus intenciones y lo único que hace es denunciar la connivencia entre política y negocios. Reforma y amenaza de caos —a veces injuriosamente enarboladas por algunos demócratas— liberales que evocan el espectro de un aumento del crimen como en Estados Unidos— no constituyen para nada proyectos de sociedad.

DERROTA ANUNCIADA DE LOS SOCIALISTAS

Los electores no parecen desear un cambio radical. Siguen siendo pragmáticos. Son los problemas de bienestar antes que los de moralización de la vida política lo que los preocupa. Se inquietan también por el lugar que ocupa Japón en el mundo, al que sienten hostil: bruscamente, el fin de la guerra fría los ha hecho tomar conciencia de que se ha agravado el antagonismo con Estados Unidos. Desde ese punto de vista, el debilitamiento del gobierno se traduciría por un aumento de las presiones por parte de Washington.

Los electores favorecerán a su elegido habitual más que a su ideología. Algunos se verán divididos entre su rigamarro local (lealtad a la clientela) y el idealismo refrescante de los candidatos que están apoyados por movimientos de ciudadanos (7.8 % del total). Pero este fenómeno es marginal.

Una vez más, el electorado flotante (cerca del 18 % del total) decidirá el resultado del escrutinio. Es un electorado más moderno, que escapa al enrejado tejido por los partidos, influido por la prensa, y que se pronuncia en función de sus aspiraciones. Debería favorecer al MPJ, expresión de una joven generación de políticos que profesan el neoliberalismo en la descentralización deseada por las provincias, la primacía del interés de los consumidores sobre el de las industrias y los lobbies, y se oponen también al mantenimiento del cierre del mercado del arroz.

Ese electorado flotante estuvo en el origen del despegue de los socialistas del PSJ, a fines de los años '80, estimulados por una ola de reacción a los escándalos. Esta vez, las encuestas predicen la derrota de la formación más importante de la oposición. Dividido sobre los temas del envío de tropas al extranjero y las centrales nucleares, el PSJ ya sufrió una seria derrota en las elecciones municipales de Tokio. Su dirección busca acercarse a los partidos centristas —Komeito y social-demócrata— y al partido del Renacimiento, a pesar de la oposición de su ala izquierda y de los partidarios de la "defensa de la Constitución".

El PSJ atraviesa una crisis de identidad que podría serle fatal. El juego de la pujante confederación sindical Rengo, que busca dotarse de una organización política pero manobra en vista de la escisión del partido al poder, es favorable a una coalición de fuerzas anti-PLD. Podría hacer explotar al PSJ, cuya ala derecha no presenta diferencias con las nuevas corrientes conservadoras.

No sólo los electores están perplejos: las empresas, proveedoras de fondos del PLD, también lo están. Aunque la Federación de Organizaciones Económicas (Keidanren) continúa apoyando al PLD, las otras patronales han decidido financiar también a los nuevos partidos conservadores. Aun si tiene por tema la "reforma", esta campaña electoral, como todas las que la precedieron, está irrigada por el dinero que se desparrama en forma tradicional en el mundo político nipón.

Philippe Pons.

01-01

9310356

Nº
TÍT.
PRECIO
FOLIOS
VINCULO

9310357

La occidentalización de Japón
la Nación 150025

25/7/93

66224 -

11164 -

11650 -

La occidentalización de Japón

Para entender la revolución política y electoral que atraviesa Japón, hay que entregarse primero a una tarea improbable: tratar de ver el mundo con ojos orientales.

En su clásico estudio sobre las civilizaciones del este asiático, Wm. Theodore de Bary señala que Oriente se siente, por lo pronto, superior a Occidente. En el siglo XIX, cuando Gran Bretaña y los Estados Unidos avanzaron sobre el este asiático gracias a su desarrollo económico y militar, fueron mirados desde China y Japón como bárbaros sin ningún grado de refinamiento pero bien pertrechados, lo cual los hacía doblemente peligrosos. De Bary reproduce una correspondencia entre la reina Victoria y la emperatriz de China en la cual ésta la trata con un desdén maternal. Y así fue la reacción de China

Japón comprendió muy pronto que, pese a sentirse culturalmente superior, tendría que aprender los trucos tecnológicos de los toscos occidentales si quería sobrevivir

frente al desafío de los países de Occidente: encerrarse detrás de la muralla de su propio orgullo, lo cual llevó a la desastrosa guerra del opio de 1840, gracias a la cual el colonialismo occidental perforó, pese a todo, sus playas.

La reacción de Japón fue enteramente distinta. Era una sociedad perfectamente hermética que vivía en torno del código feudal del *samurai* cuando el almirante Perry violó la bahía de Tokio con sus marinos y cañones norteamericanos, en 1853. Japón comprendió muy pronto que, pese a sentirse culturalmente superior, tendría que aprender los trucos tecnológicos de los toscos occidentales si quería sobrevivir. En 1868, a partir de la reforma del emperador Meiji, Japón inició el despliegue de una estrategia inspirada en la técnica del *jiu-jitsu*: en vez de encerrarse detrás de un vano orgullo, el imperio japonés decidió utilizar la fuerza del invasor, aprender de él sobre armas y economía, pero no para rendirse ante él sino para preservar su propia civilización (Wm. Theodore de Bary, *East Asian Civilizations*, Harvard University Press, 1968). En una primera etapa, esta utilización de las técnicas de Occidente para competir con él tuvo una expresión militarista hasta el derrumbe de Hiroshima y Nagasaki en la Segunda Guerra Mundial. Comenzó luego la segunda etapa. La estrategia profunda del *jiu-jitsu* no cambió, pero el nuevo terreno donde Oriente derrotaría a Occidente habría de ser, esta vez, la economía. Lo que hemos visto en las elecciones del último domingo es nada menos que la crisis de la segunda etapa.

Cuando el general Douglas Mac Arthur entró en Tokio, se preparaba para una feroz resistencia de guerrillas. Encontró, en cambio, reverencias. Había comenzado la segunda etapa. Basados sobre siglos de superior desarrollo interior, del dominio de la mente que asociamos a formas tales como el budismo *zen*, los japoneses se disponían a adquirir de Occidente el dominio de lo exterior, de las máquinas y los procesos industriales, sin que por ello Occidente fuera capaz de superar su propio malestar interior, lo que desde una óptica oriental es su neurosis. Japón

así entrenadas, salieran a competir al mundo en sectores cuidadosamente escogidos: electrónica, automóviles, informática... (Ver Michael Porter (*La ventaja competitiva de las naciones*, Vergara, 1991).)

5. Este vasto operativo, en el cual el legendario *samurai* en vez de la espada usaba el portafolio y la computadora para vencer a sus rivales de Occidente, se basaba paradójicamente en la alianza militar norteamericana. En medio de la guerra fría, los Estados Unidos no podían darse el lujo de descuidar la defensa de Japón. Interesado en la conquista comercial del mundo y ya no en lo militar, el gobierno japonés asumió de buen grado un papel gris, humilde y subordinado, en la esfera de las relaciones internacionales.

Este modelo estalló el último domingo. He aquí los rasgos principales que quedaron al descubierto con las elecciones:

1. En lo político, cesó el monopolio del PDL. Después de la renuncia del primer ministro Miyazawa si el PDL aún gobierna, lo hará en minoría. Ahora es posible, además, algo impensable en el pasado reciente: la oposición es capaz de formar una coalición gobernante de alternativa.

2. Lo que antes se admitía como el tranquilo rodar de los engranajes de la élite del poder, hoy se lo vive como un sistema de corrupción. Los arreglos financieros entre políticos, burócratas y empresarios son juzgados severamente por los votantes. La corrupción se convierte en tema cuando algo que se tenía por normal suscita, de golpe, intensa irritación colectiva. Un nuevo valor, al irrumpir, descalifica retroactivamente las costumbres anteriores. ¿Cómo miramos ahora al cazador de perdices?

3. El nuevo valor que irrumpe en la vida política japonesa es la transparencia de los comportamientos dirigidos frente a la opinión pública. Tres fracciones del PDL se le apartaron y compitieron con él, el último domingo, porque querían redimirse frente a los votantes. Después de haberla aceptado por décadas, hoy el pueblo juzga y condena la alianza entre los políticos, burócratas y empresarios. Igual que en Italia. El fenómeno de fondo es que Japón deja de ser una democracia formal y pasa a querer convertirse en una democracia real, como el resto de los países occidentales.

4. ¿Qué pasará de ahora en adelante con el modelo económico? Desde París, William Pfaff sugiere que lo que ahora viene es una sociedad que dejará de ser guiada, que querrá ser más ella misma. Un sociedad, supone, más nacionalista. Es demasiado temprano para medir las consecuencias económicas de esta emergencia de los ciudadanos y de los partidos que ya no aspiran a dirigirlos sino apenas a representarlos, al primer nivel de las decisiones económicas. (William Pfaff, *Japan is Turning the Page on Deference to America*, International Herald Tribune, julio 22, 1993.)

5. Si se concreta este ímpetu democrático y nacionalista, es posible que cese también el estado de minoridad del Japón en las relaciones internacionales. El enemigo comunista y la guerra fría pertenecen al pasado. Por eso, dicho sea de paso, se han disuelto alianzas dominantes como la de la Democracia Cristiana en Italia y el PDL en Japón: a falta del enemigo que discipline desde afuera, prolifera

ran las rencillas internas. Es posible que el nuevo Japón reclame ahora un lugar permanente en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, así como el despliegue de un ejército capaz de algo más que la mera defensa de sus fronteras.

Pero una nación que exhibe el fin de un largo monopolio partidario, la puesta en retirada de la élite del poder y el ascenso de los ciudadanos en medio de denuncias de corrupción y de crisis política, ¿en qué se diferencia de las sociedades occidentales? Después del domingo, Japón se parece más que antes al resto de las democracias occidentales. Se agota, al parecer, su excepcionalismo.

El fin de la historia

¿Cómo terminará, entonces, esta larga historia? Presionados ambos por Occidente, China decidió aislarse en el siglo XIX y Japón acudió al *jiu-jitsu*. Una tercera alternativa es la cruzada del fundamentalismo, a la manera de Khomeini. De todas estas estrategias, Japón adoptó la más consistente.

Pero ella suponía la invulnerabilidad del espíritu oriental ante el empuje occidental. Se utilizarían sus máquinas, no sus ideas. He aquí, empero, que las ideas viven en las máquinas. Cuando vemos las miríadas de turistas japoneses que invaden la Quinta Avenida, es imposible no pensar que algo les queda de esa civilización en la que están triunfando.

Como lo hace notar Huntington y se comentó en esta columna el último

Hay algo universal en el mensaje de Occidente. Algo que lo supera y que, en el fondo, ya no le pertenece

domingo, como lo escribió Juan José Sebreli en *El asedio a la modernidad* (Sudamericana), el argumento del mundo es, al fin y al cabo, la expansión de Occidente. En el Islam, mientras las élites se vuelven fundamentalistas, las masas adoptan el jean y la bebida cola. En Japón, la democracia real finalmente irrumpe. Hay algo universal en el mensaje de Occidente. Algo que lo supera y que, en el fondo, ya no le pertenece. Lo que irrumpe, entonces, no es tanto Occidente cuanto una idea que nació en Occidente y se vuelve universal. Quien lo vio fue Emanuel Kant cuando, al juzgar la Revolución Francesa, no la elogió por sus hechos tantas veces monstruosos, sino por la idea que había anunciado al mundo: la libertad y la dignidad del hombre. La verdadera revolución, según Kant, no era la que estaba sucediendo en París en 1789, sino la conciencia que el resto del mundo tomó de la idea que París proclamaba. Esa toma de conciencia sería irreversible. Desde entonces, se unificó la Historia. El hábil luchador de *jiu-jitsu* ha vencido a Occidente. Al vencerlo, lo ha incorporado. Lo es. Tiene, como el resto de nosotros, voto castigo, irritación pública y crisis política de credibilidad. Démosle la bienvenida: ya no hay más que un mundo.

Mariano Grondona

construyó así una asociación imbatible: budismo con computadoras. ¿Cómo derrotarla?

Rasgos principales

Desde este punto de partida, vimos en todas estas décadas el desarrollo de un *modelo japonés* triunfante. He aquí sus principales rasgos:

1. En lo político, el predominio invariable del Partido Demócrata Liberal (PDL), sin rivales a la vista.

2. En torno del PDL, la estrecha alianza entre políticos, burócratas y empresarios que provenían de las mismas aulas de la Universidad de Tokio adonde habían ingresado a través de un severísimo sistema de selección, una verdadera *élite del poder*.

3. Japón era, por ello, una democracia meramente formal. Si bien había elecciones libres y periódicas, la *élite del poder* contaba para gobernar con la deferencia de los demás estamentos de una sociedad democrática en la forma, pero aristocrática en el fondo.

4. La estrategia económica de la *élite del poder* fue penetrar los mercados externos sin ceder el propio. Esto fue posible porque el gobierno, a través del mítico Ministerio de Industria y Comercio Internacional (MITI), disciplinó a los empresarios obligándolos a una dura competencia entre ellos en el mercado interno, como lo haría un director técnico de un equipo de fútbol al que entrena sin piedad para ganar la Copa del Mundo, antes de que esas empresas,

Nº. DOCUMENTO

TÍTULO

P

FECHA

VINCULO

9310358

Se poder del PDL 6 en cambio?

150090

20/7/93

66224 -

11164 -

11304 -

11437 -

EL PODER DEL PDL

¿Sin cambios?

TOKIO, 19 (Por Sam Jameson, de "Los Angeles Times", y Ross Daly, de "Newsday", especial para Clarín). — Por primera vez en sus 38 años de historia, el gobernante Partido Demócrata Liberal (PDL) no logró obtener una mayoría en la poderosa Cámara baja del Parlamento, en una elección que crea un nuevo marco político para el Japón.

El resultado electoral, sin embargo, fue mejor de lo que los demócrata-liberales y los expertos norteamericanos, esperaban hace un mes, cuando 48 representantes del PDL se independizaron para formar partidos conservadores alternativos.

"Esto demuestra que los cambios en el Japón se producirán lentamente y que el PDL tiene una importante fuerza residual", opinó Allan Goodman, decano de la Facultad de Servicios Exteriores de la Universidad Ge-

orgetown en Washing-

ton. El resultado parece indicar que no se producirán los cambios en las relaciones entre los Estados Unidos y el Japón que esperaban algunos analistas.

Para los opositores de izquierda, los resultados fueron mucho peores de lo que se había pronosticado.

Los socialistas, que fueron los líderes de la oposición desde 1955, obtuvieron el total de bancas más bajo de su historia —70— y tuvieron que ver cómo tres partidos conservadores asumían su rol tradicional como receptores de los votos de protesta en contra de los demócrata liberales.

El Nuevo Partido del Japón, junto con el Shinseitō y el Sakigake, ganó 103 bancas (20 por ciento del total), convirtiéndose así en el elemento, hasta ahora ausente, capaz de llevar a cabo cambios en el gobierno —cambios

que no se produjeron desde que se fundó el Partido Demócrata Liberal en 1955—.

De todas maneras, los resultados son bastante opacos por el momento. Los 30 representantes nuevos que se presentaron sin el apoyo de ningún partido podrían determinar las fuerzas relativas en la Cámara baja, que elige al primer ministro.

Para los expertos estadounidenses parece haber un hecho cierto: con la elección, la especulación se traslada de las preferencias de los votantes a la formación de una coalición.

"Tal vez coalición sea una palabra demasiado fuerte", dijo Goodman. "En mi opinión, seguirá habiendo un gobierno dominado por el PDL."

"Cualquier tipo de cambio que se produzca a partir de esta elección estará limitado por las políticas internas", dijo Chalmers Johnson, profesor de la Universidad de California en San Diego. "La política de coalición probablemente deje la toma de decisiones en manos de la poderosa —y muy conservadora— burocracia japonesa".

Más allá del resultado de la elección para primer ministro, se espera que el nuevo gobierno del Japón sea inestable y que tenga corta vida. La predicción generalizada es que se llamará a otra elección en el lapso de un año.

Seiroku Kajiyama, secretario general del PDL, dijo ayer que el Parlamento abrirá sus sesiones a comienzos de agosto y que la votación para elegir primer ministro se realizará a mediados del mes próximo.

En una reunión que se llevó a cabo ayer por la mañana, Kajiyama manifestó que el actual "premier", Kiichi Miyazawa, debería renunciar para "refrescar" el liderazgo del partido antes de la votación.

PLD y oposición nipona aspiran a gobernar

Tokio - El futuro gobierno de Japón se debate entre el Partido Liberal Democrático (PLD) en minoría y sin un candidato claro, o una coalición multipartidaria opositora que podría obtener los votos necesarios para designar un primer ministro.

El intrínquilis del futuro premier

- El PLD buscará gobernar en minoría, pero no tiene una figura clara para ocupar el cargo de premier. Necesita el apoyo de 33 diputados extra para obtener mayoría.
- Cinco partidos opositores (el Partido Socialista, el Shinseito -escisión del PLD liderada por Hata y Ozawa-, el Komeito -de inspiración budista-, el centrista Socialista Democrático y la Federación Demócrata Socialista) reafirmaron ayer su intención de conformar un gobierno opositor, pero no cuentan con mayoría propia (les faltan 46 bancas).
- El NPJ y el Sakigake, que conformaron ayer una coalición parlamentaria con 48 bancas liderada por Morihiro Hosokawa, se convirtieron en el field de la balanza.
- El PLD podría gobernar en minoría y llamar a nuevas elecciones dentro de un año.

Pasarán días, tal vez semanas de regateos y negociaciones antes de que surja un panorama claro de la confusión en el nuevo parlamento, donde los votos que pueden decidir la situación están en manos de un nuevo partido con escasa experiencia.

"Ningún comentarista político serio puede predecir con exactitud quién encabezará el nuevo gobierno", indicó Tadashi Iyasu, profesor de política en la Universidad de Ryukoku.

El primer ministro Kiichi Miyazawa indicó ayer que las 223 bancas del PLD, entre el total de 511, evidenciaron que Japón aún busca el liderazgo del PLD. Agregó que el PLD buscará definitivamente formar un gobierno en minoría o de coalición.

Dirigentes de PLD indicaron que convocarán a una sesión especial del parlamento para el 2 de agosto, para votar por el próximo primer ministro el 12 de agosto.

En los días que vienen, se estima que el PLD buscará el apoyo de independientes para hacer incrementar a 232 escaños su presencia en la poderosa Cámara Baja del parlamento. Una coalición o acuerdos puntuales gobernando en minoría podrían ser las salidas.

Alianza opositora

En el otro bando, una alianza de cinco partidos que antes de la elec-



Un candidato resistido

Tsutomu Hata es resistido como candidato opositor por estar vinculado con Takeshita y Kanemaru

ción prometió formar una coalición para poner fin a los 38 años de predominio del PLD reiteró tal promesa ayer.

Sumados los cinco -los socialistas, el Shinseito formado por desertores del PLD, el Komeito de inspiración budista, el centrista Socialista Democrático y la diminuta Federación Democrática Socialista- tendrán unas 210 bancas, incluyendo a simpatizantes entre los independientes.

El resto queda en manos del Nuevo Partido de Japón y el Sakigake, un bloque neutral que anunció ayer que formará un grupo parlamentario de 48 escaños, denominado "Nuevo Partido Precursor del Japón". El líder

de NPJ Morihiro Hosokawa aún rehusa respaldar públicamente a uno de los bandos.

"Supongo que no puede hacer nada drástico demasiado pronto, porque no tiene experiencia en asuntos de esta entidad. También debe consultar con los recién elegidos legisladores del JNP, la mayoría de los cuales carecen de experiencia parlamentaria", indicó Iyasu.

Sin candidatos claros

Un elemento decisivo en las conversaciones sobre coalición o alianza será la elección de un candidato para encabezar un gobierno tan frágil, y

ninguno de los bandos tiene un as en la manga, destacó Iyasu.

En el PLD, el propio Miyazawa no puede ser considerado dado que ningún partido optaría por respaldar a un primer ministro que ha perdido una moción de censura. Otras figuras importantes del partido son débiles o están afectadas por escándalos.

En la alianza de cinco partidos, el presidente socialista Sadao Yamahana ha sido descartado por el pobre desempeño de su partido en los comicios y por la desconfianza hacia sus políticas de izquierda intransigente.

Los cinco partidos han discutido proponer a Tsutomu Hata, el líder de Renovación que encabezó la revuelta contra el PLD, como su candidato conjunto a primer ministro.

Pero los pasados vínculos de Hata con dos figuras manchadas por el escándalo, Noboru Takeshita y el "hacedor de reyes", Shin Kanemaru, podrían espantar al NPJ.

Las opiniones sobre el futuro siguen divididas. Para la televisión pública es muy probable que el PLD forme un gobierno en minoría. Sin embargo, Iyasu se mostró en desacuerdo con tal apreciación. "Apuesto a que el grupo del NPJ se sumará a la alianza opositora, porque deben mantener el impulso político que han creado, vale decir, apartarse del régimen de un solo partido hegemónico y de la política estancada", dijo. ■ (Reuter)

Miyazawa sorprendió y no presenta renuncia "por ahora"

TOKIO - EL PRIMER ministro Kiichi Miyazawa tornó oídos sordos a los llamamientos de dirigentes de su partido, quienes le instaban ayer a renunciar, y dijo que no se propone hacerlo inmediatamente, pero que va a resolver su futuro antes de reanudarse el mes próximo las deliberaciones del parlamento.

"Luego de perder la mayoría, lo más importante para el Partido Liberal Democrático (PLD) es preservar su unidad y no lanzarse inmediatamente a una lucha por la sucesión", declaró Miyazawa en conferencia de prensa.

"No debo causar un congestionamiento de tránsito en la política nacional y debo mantener, por sobre todas las cosas, la unidad partidaria", puntualizó.

Miyazawa adelantó que se propone resolver su futuro antes de la asamblea que debe realizar el parlamento para votar un nuevo primer ministro.

Los dirigentes del PLD dijeron que la sesión especial va a comenzar el 2 de agosto y que la votación se concretará el 12 del mismo mes.

Los empresarios respiraron aliviados por los resultados

TOKIO - LA COMUNIDAD empresarial japonesa evidenciaba ayer una sensación de alivio acerca de los resultados de las elecciones parlamentarias del domingo, donde los votantes expresaron una voluntad de cambio, pero no demasiado.

En la comunidad empresarial de

Japón, estrechamente vinculada con los demócratas liberales, los resultados causaron alivio. Temían la posibilidad de que el partido oficialista fuera castigado con más dureza por los votantes hartos de una sucesión de hechos de corrupción.

Los diarios japoneses habían informado que Miyazawa renunciaría como jefe de su partido tras las elecciones, dejando libre el camino para la elección de un nuevo primer ministro.

La inesperada posición de Miyazawa señala la existencia de desacuerdos dentro de su partido. "No va a renunciar de inmediato,

hoy", dijo el secretario general del partido, Seiroko Kajiyama, pero agregó que "el cambio se producirá pronto".

Sin darse cuenta de que sus palabras estaban siendo recogidas por un micrófono cercano, Kajiyama susurró a otro funcionario del partido: "Si se resiste, le darán una paliza". ■ (AP y Reuter)

El resultado fue que el pueblo mostró su indignación hacia los políticos pero también su renuencia a agitar mucho la situación.

Los mercados de valores y cambio de Tokio reaccionaron con calma a los resultados electorales. ■ (AP)

9310359
 Remuep del primer ministro H. H. H. H.
 Blam 1500 24
 19/7/93
 66224 -
 11164 -
 11302 -

Agencia AFP



El primer ministro Kiichi Miyazawa mira pensativo mientras escucha los resultados de las elecciones, en las que el oficialismo perdió la mayoría.

Ascenso de los disidentes

TOKIO, 18 (EFE y ANSA). — La mayor sorpresa de las elecciones de hoy fue, junto con la erosión de los partidos tradicionales, el ascenso de las agrupaciones de tendencia conservadora integradas por disidentes del Partido Demócrata Liberal.

Más de 40 diputados emigraron en los últimos meses de las filas del desprestigiado PDL para formar pequeñas agrupaciones que, en estos comicios se alzaron con casi 110 bancas, algo más de la quinta parte de la dieta.

Estas minúsculas formaciones se transformaron además en posibles árbitros del poder, porque sin ellas quizá los demócrata liberales no consigan articular la coalición en la que tienen puestas sus esperanzas para poder mantenerse en el Gobierno que ejercen hace casi cuatro décadas.

La principal de ellas es el Shinseitō, formado por el diputado liberal Tsutomu Hata cuando en junio decidió romper lan-

zas con el PDL. El flamante partido obtuvo 55 bancas, apenas 15 menos que los otrora poderosos socialistas, que en estos comicios ganaron 70 bancas.

Hata, un hombre de 57 años, en encontró en su esposa Yasuko su principal colaboradora en la confrontación con Miyazawa. El dirigente, que habla un fluido inglés, es un negociador duro dispuesto a mostrarse intransigente en las conversaciones comerciales con los Estados Unidos y la Comunidad Europea.

El Nippon Shinto (Nuevo Partido del Japón), que se adjudicó 35 bancas, es la carta en que el PDL puso los ojos para integrar una coalición gobernante.

Su líder, Morihiro Hosokawa, se separó en mayo de 1992 de los demócrata liberales para emprender una cruzada contra la corrupción de los partidos y a favor de la descentralización administrativa, el aumento de los gastos de asistencia social y la consolidación de las responsabilidades de Japón en tanto integrante de la comunidad internacional.

LOS SOCIALISTAS, PRINCIPAL OPOSICION,

El partido gobernante hoy podría renunciar

Los japoneses asistieron ayer al revés más grave sufrido por su dirigencia política tradicional. El Partido Demócrata Liberal (PDL), que gobierna el país asiático desde el fin de la Segunda Guerra Mundial, perdió su mayoría en la Dieta (Cámara de Diputados)

mientras que los socialistas apenas consiguieron la mitad de las bancas que tenían. A la inversa, los grupos escindidos del PDL se alzaron con más de cien escaños. El primer ministro Kiichi Miyazawa asumió la responsabilidad de la derrota y se anticipa que hoy renunciaría.

RESULTADOS

Resultado provisional de las elecciones generales a la Cámara de Diputados de la Dieta japonesa, celebradas ayer

PARTIDOS	ESCAÑOS OBTENIDOS ELECCIONES 1993	ESCAÑOS OBTENIDOS ELECCIONES 1990
PDL	223	275
PS	70	136
Komeito	51	45
Shinseitō	55	—
PCJ	15	16
PDS	15	14
Sakigake	13	—
PDSU	4	4
(Shaminren)	—	—
NPJ	35	—
Otros partidos menores	0	1
Independientes	30	21
Vacantes	—	—
Total	511	512

(*) La cámara de Diputados llena desde este año 511 escaños, uno menos que en elecciones anteriores.

TOKIO, 18 (Reuter, AP, AFP, ANSA, EFE y Jill Dut, de "Newsday", especial para Clarín). — El Partido Demócrata Liberal (PDL), después de gobernar Japón durante casi cuatro décadas en las que este país pasó de la dura crisis de posguerra a convertirse en una superpotencia económica, perdió hoy la mayoría absoluta en la Dieta (Cámara de Diputados), dejando al país del Lejano Oriente sumido en la incertidumbre sobre su futuro inmediato.

El primer ministro japonés, Kiichi Miyazawa, quien hoy reconoció ser el principal responsable del duro revés sufrido por el PDL, presentaría mañana, lunes, su renuncia cuando se reúna la dirección del partido gobernante y haría pública momentos después su decisión durante una conferencia de prensa convocada para las 14 hora local del lunes.

El primer ministro, que en diciembre de 1988 se desempeñaba como titular de la cartera de Finanzas, tuvo que renunciar a su cargo cuando se demostró que había estado implicado en el escándalo Recruit. Contra todos los pronósticos, el político consiguió recomponer su imagen y en octubre de 1991 sustituyó al primer Toshiki Kaifu.

El caso Recruit, consistente en la venta de influencias a cambio de la obtención de paquetes de acciones de

FUERON LOS GRANDES DERROTADOS

perdió la mayoría y el premier Miyazawa

Agencia AP



esa empresa a precio preferencial, fue uno de los más graves en que se mezcló el PDL.

El Partido Socialista, que durante décadas fue la principal oposición, sufrió una humillante derrota, que redujo de 136 a 70 bancas su representación en el Parlamento.

El secretario general del Partido Demócrata Liberal, Seiroku Kajiyama, confirmó el anticipo del premier sobre su posible dimisión, haciéndose eco de la posición de un vasto sector de la dirigencia liberal que reclama el alejamiento del jefe de Gobierno y presidente del PDL.

El PDL, que según las proyecciones difundidas por la televisión habría obtenido 223 bancas (tenía 275) en la Dieta de los 511 escaños, sigue siendo por un amplio margen la fuerza política más poderosa del Japón y podría intentar formar un gobierno de coalición.

Kajiyama sostuvo que "la interpretación que hago de estos resultados es que la ciudadanía decidió convertir al PDL en fuerza principal de una alianza de gobierno".

El secretario general del partido oficialista agregó que "lo que el pueblo quiere es la estabilidad política, tal como lo muestra la tendencia del voto. Los japoneses rechazan la inestabilidad que traería aparejado un cambio brusco".

El dirigente liberal indicó que "estamos considerando la posibilidad de cooperar con partidos que compartan nuestros principios y estrategias básicas".

Fuentes políticas de Tokio afirmaron que la posibilidad de que el PDL consiga forjar una alianza gobernante es remota debido al desgaste que significaron para el partido los sucesivos escándalos en que se vio inmerso y a las profundas divisiones ideológicas que lo separan de otras fuerzas.

El partido budista Komeito, tradicional socio en el poder del PDL que en estos comicios obtuvo unas 50 bancas (tenía 45), anticipó que tratará de anudar alguna alianza sin la participación de los demócratas liberales.

Fuentes diplomáticas consultadas en la capital nipona sostuvieron que la cúpula del PDL tiene puestas sus esperanzas en Morihiro Hosokawa, un ex legislador demócrata liberal que se separó de las filas de esa agrupación para formar el Nuevo Partido del Japón que con una plataforma cuyo aspecto central es la lucha contra la corrupción consiguió 35 bancas.

Las fuentes, citadas por las redes de televisión, agregaron que sea cual fuere la fórmula de acuerdo que en definitiva alcancen los partidos, el Japón se encontrará con uno de los gobiernos más débiles desde la Segunda Guerra Mundial, en un momento en que por primera vez crece el desempleo, poniendo en peligro el sistema de trabajo por toda la vida que caracterizó este país.

Tokio se vería obligado además a afrontar con una cúpula gobernante fragmentada la intensificación de las presiones de los Estados Unidos y de la Comunidad Europea para que los nipones abran sus mercados a los productos importados.

A diferencia del PDL, los tres partidos conservadores formados por desertores de la primera agrupación obtuvieron un éxito que superó las expectativas de sus propios dirigentes y, según los cálculos de los medios de difusión, podrían quedarse con 106 bancas, algo menos de la mitad de las que se adjudicaron los demócratas liberales.

La asistencia a las urnas fue de apenas el 67,3 por ciento, la más baja desde la Segunda Guerra Mundial, lo que refleja el recelo con que el pueblo japonés mira a sus dirigentes.

El Parlamento se reunirá dentro de 30 días para elegir al nuevo primer ministro, aunque fuentes del PDL sostuvieron que esta sesión podría ser anticipada a los primeros días de agosto.

La política y el papel de la mujer

ELECCIONES EN JAPON

SANDA, Japón, 18 (Por Jill Dutt, de "Newsday", especial para Clarín). — Yuriko Koike, una periodista de la televisión japonesa dedicada ahora a la política, conoce muy bien la importancia de la imagen para los votantes.

El primer nombre de Koike significa "lirio". Es por ello que los que trabajan en su campaña proselitista usan remeras con dibujos de lirios verdes y por lo que esta candidata recibe frecuentemente ramos de lirios de manos de sus seguidores.

Yuriko recurre a la imagen de estas flores cuando ilustra cómo se comporta ella en su condición de una de las 70 mujeres entre los 855 candidatos que se postularon para la cámara baja de la Dieta —Parlamento japonés—.

"La distancia entre la política y la mujer común es todavía demasiado grande. De todos modos, como yo trabajé en periodismo, en mi caso el paso que tuve que dar no fue tan grande", confesó Yuriko en una entrevista efectuada pocos días antes de las elecciones generales.

La cantidad de mujeres japonesas que trabajan en el campo de la política es la más baja de cualquier nación industrializada. No existen mujeres gobernadoras en ninguno de los 47 estados japoneses —llamados prefecturas—, y hay solo una alcaldesa de una ciudad importante. Por otro lado, la docena de japonesas que ocupan una banca en la poderosa Cámara baja nipona representan nada más que el 2,3 por ciento

de sus 311 miembros. Ninguna de ellas pertenece al oficialista Partido Demócrata Liberal (PDL).

♦ Una sola dama en el gabinete

La única mujer en el gabinete del todavía primer ministro Kiichi Miyazawa, la responsable del Ministerio de Educación, Mayumi Moriyama, es mantenida al margen de la toma de decisiones de gobierno importantes. "El PDL es consciente del poder de las mujeres dentro del mecanismo de obtención de votos. Es por ello que su estrategia para ellas apunta a atraerlas como votantes", habría señalado Moriyama antes de ser electa el año pasado para su cargo en la cartera de educación.

Pero Yuriko Koike —de 41 años— desea cambiar todo esto. Abandonó el año pasado un popular programa de TV en Tokio y ganó una banca en la Cámara alta japonesa como uno de los principales miembros del Nuevo Partido del Japón, grupo que se escindió del PDL.

Las mujeres japonesas obtuvieron el derecho de voto en octubre de 1945, meses después de la finalización de la Segunda Guerra Mundial, mientras Japón reconstituía su gobierno. Hoy, el porcentaje de mujeres que concurren a votar es mayor que el de los hombres.

De todas maneras, a pesar de su creciente número, la mayoría de las mujeres se muestran reticentes a participar de temas políticos, según aseguran los expertos. "Se considera que el hecho de contar con una carrera política está re-

lido con sus otros papeles como mujer, y con muchas de las cualidades femeninas consideradas convenientes: la modestia, la reserva, la costumbre del ahorro, la suavidad, la flexibilidad y un temperamento pacífico", indica en un libro suyo la profesora de psicología en la Universidad Keio de Tokio Sumiko Iwano.

En Japón todavía se da por sentado que al casarse muchas mujeres abandonarían su trabajo. Y aún aquellas que tuvieron un rendimiento destacado en la universidad tienen más dificultades que los hombres para conseguir buenos empleos.

En 1985 se aprobó una ley de igualdad de oportunidades laborales, pero esta legislación no incluye ninguna penalidad para quienes no la respetan. Cuando Masako Owada abandonó su carrera en la Cancillería para contraer enlace con el príncipe de la corona, Naruhito —el mes pasado—, su actitud no hizo sino confirmar la preeminencia del papel tradicional que se asigna a la mujer japonesa.

Un buen ejemplo de la mezcla de sentimientos que despiertan en Japón las mujeres políticas fue la reacción que se registró con la visita de la primera dama norteamericana Hillary Rodham Clinton, con motivo de la reunión "cumbre" del Grupo de los Siete países más industrializados. Las más jóvenes elogiaron a Hillary y la vieron como una suerte de modelo, en tanto que las

de más edad se mostraron más reticentes a aplaudirla.

"Antes de discutir si es hombre o mujer, debemos observar cuáles son sus cualidades", observó Kenichi Takemura, un granjero jubilado que asistió a uno de los discursos que pronunció Yuriko Koike en un centro comunitario. "Como vivió en El Cairo, tiene una visión mucho más amplia. Puede cuidar de nosotros a nivel internacional", agregó.

Yuriko recuerda haberse graduado en 1976 en la American University de El Cairo, Egipto, y haber recibido un diploma en estudios arábigos. Regresó a Japón justo para la época de la gran conmoción con los precios del petróleo, hacia fines de la década del 70, hecho que según admite fue lo que la hizo tomar conciencia de la importancia de la política.

"Cuando algo pasa en áreas que tienen que ver con el exterior, todos entramos en estado de pánico. Pero para entonces ya es muy tarde para hacer algo. Debemos fortalecer el campo de la política exterior", explicó Yuriko.

Esta candidata ha elaborado una plataforma que cuenta entre sus objetivos la lucha contra la corrupción, y mantiene sus gastos al mínimo. Por otro lado, y contrariamente a la costumbre política más arraigada, Yuriko advierte a los votantes lisa y llanamente que, de ser elegida, dedicará más tiempo a los temas internacionales que a ayudar a los grupos de poder locales.

9310360

La burocracia política en Japón.

Página 12 150518

21/7/93

66224 -

11164 -

11302 -

11304 -

Los burócratas en acción

(Por Kevin Rafferty, desde Tokio, *The Guardian*) Nominalmente, Japón es una democracia parlamentaria igual que Gran Bretaña. Las elecciones para la Cámara baja suceden cada cuatro años. Pero en la práctica, el sistema japonés es distinto en áreas claves y es más bien un acuerdo rentable entre hombres de negocios, políticos y burócratas. Las grandes corporaciones de negocios proveen el dinero para elegir a los políticos gobernantes, a cambio de lo cual los políticos cuidan los intereses del Gran Negocio (con mayúsculas) y también de los negocios individuales. Los políticos, en general, no meten sus narices en los asuntos de la administración. Pero al final de su vida laboral, los altos funcionarios públicos son recompensados con ocupaciones de retiro "amakudari" (literalmente, descenso de los cielos), mucho más lucrativas que sus puestos burocráticos, a menudo relacionadas con los negocios que solían supervisar.

El sistema legislativo también difiere del de Gran Bretaña en puntos claves. Los políticos japoneses están mucho menos involucrados y dejan muchos temas en manos de los burócratas. Después de 38 años de inquebrantado gobierno del PLD, es quizá natural que las controversias políticas sean menos importantes, pero los funcionarios más que los políticos son los que tienen a su cargo la conducción del sistema legislativo. El marco de trabajo del sistema legislativo fortalece aún más el poder de los funcionarios. Muchas leyes quedan deliberadamente vagas o abiertas a la interpretación, provista por los burócratas a través de la gafa administrativa.

Los burócratas dan la impresión de haber nacido para gobernar. Llegan de la Universidad de Tokio, casi exclusivamente de la Facultad de Derecho, que es más poderosa que Oxford y Cambridge juntas, y en menor grado de Waseda y Kyoto. Su poder está mucho más institucionalizado que en Gran Bretaña. El principal cargo no político en un ministerio, el viceministro (o secretario permanente) se quedará en su puesto sólo uno o dos años. En Japón esto no importa demasiado porque el jugador clave en cualquier tema será el director, un hombre —son casi siempre hombres— de alrededor de 35 a 40 años. El director es responsable de las consultas y generalmente de conducir la legislación o administrar su gafa. "Se tiene mucho poder muy pronto, mucho más poder que cualquiera en los negocios", confesó un funcionario en ascenso.

01-01

9310360

9340361
Las claves del modelo japonés.
Página 12 150518
20/7/93
68224 -
11164 -
11302 -
11161 -
11392 -



The Guardian
De Londres

(Por Will Hutton, desde Tokio) El fantasma que asusta a las democracias occidentales es

que aun si logran producir crecimiento pueden no generar empleo. La cumbre sobre desempleo que tendrá lugar este año en Estados Unidos pretende tratar el tema, pero las chances de que se logre unanimidad de opiniones son pocas. La delegación británica, sin duda, insistirá en que el desempleo es más un problema europeo que mundial, que Europa tiene costos sociales muy altos y que debiera bajarlos como en Gran Bretaña. ¿Pero es acaso el seguro social colectivo el enemigo del pleno empleo? El modelo opuesto es el japonés, cuyas cifras de desempleo son ejemplares y que se basa en una concepción totalmente diferente del mercado laboral y de las obligaciones de los empleadores hacia sus trabajadores.

Este modelo confunde a la opinión conservadora, porque los costos sociales más bajos son posibles sólo porque el mercado laboral está organizado para disminuir los riesgos individuales de los trabajadores, y así reducir la necesidad de un seguro social. En una compañía japonesa las obligaciones de los gerentes son primero hacia sus trabajadores, después hacia sus clientes y por último hacia sus accionistas, de modo que los trabajadores pueden esperar que las empresas los consideren prescindibles sólo como último recurso. El resultado inmediato es que las firmas japonesas, al garantizar el trabajo a través del ciclo económico y de absorber las pérdidas a través de ganancias reducidas, pueden aguantar costos que las firmas británicas y norteamericanas deben rechazar, por su dependencia hacia los accionistas ansiosos de dividendos.

Las firmas japonesas brindan una seguridad en el empleo que alivia la presión sobre el sistema

de seguridad social. El costo social, en términos de tasas de impuestos y contribuciones de seguro nacional puede ser más bajo, para poder lograr una más amplia eficiencia económica, pero a un costo que un economista de la nueva derecha interpretaría como ineficacia individual. La mayoría de las firmas japonesas no opinan así. Al hacerse responsables de sus trabajadores pueden esperar un compromiso recíproco y supuestamente una mayor productividad para compensar la garantía de empleo.

No todas las firmas japonesas pueden hacer este juego. Cuanto más expuestas están a la competencia internacional, más cuidado deben tener con los costos. Las multinacionales japonesas han construido una serie de subcontratistas sobre los que desplazan los riesgos de expandir y de achicar los pedidos. De manera que mientras su fuerza laboral puede permanecer estable, no sucede lo mismo con las ganancias y el peso del trabajo de los subcontratistas. A su vez, los subcontratistas han tenido que diseñar estructuras de jornales manejadas por el cambiante volumen de trabajo, con bonos pagados con meses de atraso, llevando los jornales de niveles de pobreza al promedio y de nuevo para abajo a medida que los volúmenes de trabajo fluctúan.

Pero, como compensación parcial, los japoneses han permitido a firmas que están fuera de la competencia internacional —especialmente en industrias minoristas y de servicios— ser espectacularmente ineficientes de acuerdo con los patrones occidentales. Los grandes minoristas japoneses juegan un importante rol en brindar empleo a millones. No es de extrañar que los japoneses quieran proteger a su sector de servicios de la competencia internacional. Los economistas de la nueva derecha en la tradición anglosajona apuntan a la "flexibilidad" de los modelos de remuneración de los subcontratistas, que quieren importar a Oc-

cidente; pero en Japón, el objetivo es evitar trabajar de esa manera. La flexibilidad puede ser deseable económicamente, pero es desastrosa socialmente; es la válvula de seguridad que permite que la economía sea lo suficientemente rica para poder tener un sector de servicios que actúe

como una especie de "empleador en última instancia". En Europa, este rol fue siempre actuado por el sector público, absorbiendo a los desempleados generados por el sector privado. Aún hoy, el mayor empleador en muchos pueblos y ciudades de Gran Bretaña es el hospital o la autoridad local. Ahora los desempleados empiezan a correr su suerte en los nuevos mercados laborales flexibles de Gran Bretaña. Pero, a diferencia de Japón, donde la flexibilidad está limitada y tiene objetivos sociales, Gran Bretaña la extiende hacia todos lados.

Europa ha tenido que operar en dos niveles; ofreciendo un seguro social razonable y desplegando el sector público como empleador de última instancia. Pero ahora, el desregulado mercado internacional insiste en que los consecuentes déficits de presupuestos son muy grandes y amenazan con devaluar la moneda si no se recortan, así que hasta Escandinavia ha visto a su exitoso sistema de generación de empleo atacado. El desempleo, por toda Europa ha explotado. Por lo tanto, salvo que un estado se retraiga del sistema internacional, se ve obligado a confrontarse con el desempleo y su propia desvalidez frente a las tendencias.

Sin embargo, el mundo necesita más ineficientes sectores de servicios japoneses o sectores públicos que puedan actuar como empleadores de última instancia. Desaprobarlos en la lucha por la eficiencia individual mientras se rebajan los costos sociales, resultará no sólo en la caída de la estima de los políticos, sino también la validez del capitalismo.

01-01

9310361

9310362
 TULO Sucesión de Miyazawa podría dividir al PLD.
 PROCEDIMIENTO 150090
 FECHA DE 24/7/93
 VINCULACIÓN 66224 -
 11160 -
 11302 -
 11304 -
 11437 -

El premier renuncia hoy y el conservador Watanabe se candidateó, pero los reformistas lo rechazan

Sucesión de Miyazawa podría dividir al PLD

Tokio - El primer ministro japonés Kiichi Miyazawa anunciará su renuncia hoy como consecuencia del humillante resultado electoral, declararon ayer funcionarios y dirigentes partidarios.

La lucha por la sucesión se intensificó y el enfrentamiento entre conservadores y reformistas amenaza con dividir el Partido Liberal Demócrata (PLD) gobernante.

El ex ministro de Relaciones Exteriores Michio Watanabe, dirigente de la vieja guardia y opositor a las reformas, presentó ayer su candidatura a la conducción del partido.

El ministro de Comercio Yoshio Mori y funcionarios del partido señalaron que Miyazawa anunciará su renuncia hoy durante la reunión de los 322 miembros del PLD que integran ambas Cámaras del Parlamento.

Los funcionarios, sin embargo, manifestaron que el partido no elegirá a su sucesor en ese momento. Indicaron que los legisladores sólo decidirán cómo designar a su nuevo dirigente: si por el voto en una reunión similar a realizarse la semana próxima o por la voluntad de un comité de emergencia de los integrantes más antiguos del partido.

Sin consenso

El PLD, que gobernó sin interrupciones desde 1955, perdió la mayoría parlamentaria el domingo pasado. El que reemplace a Miyazawa deberá concitar suficiente respeto como para atraer a los renuentes partidos de centro a las filas de una coalición o, por lo menos, a una alianza parlamentaria.

Watanabe, miembro de la vieja guardia, conduce la facción más importante del PLD, de la que tradicionalmente surgieron los jefes partidarios.

Renunció a los cargos de viceprimer



Unos que vienen, otro que se va

Kiichi Miyazawa (c) renuncia hoy a la jefatura del PLD, pero tanto el renovador Kaifu (i), como el conservador Watanabe aspiran a reemplazarlo

ministro y ministro de Relaciones Exteriores en abril por motivos de salud, tras una operación de vesícula que hizo surgir dudas respecto de sus condiciones.

"No dudaré en arriesgar mi vida para presentarme si en el partido surgen voces que afirman que Watanabe debe hacerlo", dijo ayer Watanabe, que tiene 69 años, durante un mensaje televisivo. "Mi salud no es tan mala como la gente piensa. Me repondré con rapidez".

Watanabe es la opción de los conservadores del partido, que se oponen a la reforma del sistema electoral corrupto del país.

Kaifu como oponente

Su único probable oponente -si bien todavía no se presentó- es Toshiki Kaifu, que se desempeñó como primer ministro entre 1989 y 1991 y tiene una imagen de completa honestidad.

En vísperas de la reunión de

hoy los miembros más antiguos del partido, como los dirigentes de facciones Toshio Komoto y Keizo Obuchi, intentaron zanjar las crecientes diferencias que separan a reformistas y conservadores.

"Lo más importante ahora es mantener la unidad del partido", dijo Obuchi a Kaifu.

Obuchi no dio más explicaciones, pero algunos programas de televisión señalaron que los dirigentes intentan evitar que Kaifu presente su candidatura.

"Muchos miembros del partido ven a los reformistas con cierto recelo", comentó un alto funcionario conservador del PLD. "Por eso, si se elige a Kaifu, el partido se dividirá".

Reformistas amenazan

Los reformistas indican que, de no darse una oportunidad a Kaifu, más de 90 legisladores podrían escindirse y formar un nuevo partido.

Disidentes partidarios que votaron junto con la oposición contribu-

yeron a la caída de Miyazawa tras un voto de censura que tuvo lugar en junio, luego de que el primer ministro renegara de sus promesas respecto de la reforma política.

Aproximadamente 50 legisladores renunciaron al PLD después de la votación y fundaron dos nuevos partidos que obtuvieron un total de 68 bancas en las elecciones del domingo.

Junto con otros 35 nuevos integrantes del Partido Nuevo Japon -que combate la corrupción-, que había fundado antes un rebelde que renunció al PLD, hay más de 100 legisladores reformistas en la nueva Cámara Baja.

El PLD necesita atraer a algunos de estos desertores para poder formar una coalición de gobierno viable.

En caso de que alguno olvide la razón de la caída del PLD, no podrá evitar recordarlo el jueves, cuando comience el juicio del ex dirigente partidario Shin Kanemaru, que tiene 78 años. ■ (Reuter)

Renovadores rechazan los clásicos manejos para designar al nuevo premier

Jóvenes vs guardia vieja del PLD

Tokio - El repudiado primer ministro japonés Kiichi Miyazawa renunció ayer a la conducción de su partido, y sectores intransigentes de la vieja guardia que intentaban imponer a su sucesor tuvieron que hacer frente a una rebelión de jóvenes legisladores disidentes.

Las gestiones ensayadas por la guardia vieja del Partido Liberal Democrático (PLD) por aferrarse a la dirección mediante negociaciones palaciegas tuvieron por efecto la decidida y amenazante reacción de un importante bloque parlamentario neutral, reduciendo así las chances del PLD de retener el poder.

"Al cabo de serias reflexiones, he

decidido renunciar como presidente del PLD, asumiendo la responsabilidad por los muchos afiliados que hemos perdido", dijo Miyazawa. Permanecerá interinamente en el cargo hasta principios de agosto, cuando sesionará el parlamento para elegir a un nuevo primer ministro.

Tras el anuncio de Miyazawa, el secretario general del PLD Seiroku Kajiyama propuso que una comi-

sión interina de veteranos del partido seleccionara al sucesor de Miyazawa.

La moción desató un vendaval de recriminaciones de los planteles jóvenes y reformistas del partido.

"Si permitimos que ocurra esto, volveremos a la política turbia de los jefes faccionales", declaró un legislador ante caciques partidarios de rostro impasible que estaban alineados en el estrado.

Repaches de este tipo no tienen precedentes en una convención como esta, que normalmente es un órgano que dócilmente avala las decisiones de la cumbre.

Unos 45 improvisados oradores



Dolores de cabeza

Miyazawa (der) renunció, y el secretario general, Kajiyama, sufrió un duro revés a manos de los jóvenes

embistieron contra la propuesta de Kajiyama, y al final el sector intransigente tuvo que ceder, retirando la propuesta.

La sesión puso de relieve el abismo que separa cada vez más a la guardia vieja del PLD de los cuadros jóvenes. ■ (Reuter)

Kanemaru fue la gota que colmó el vaso en Japón

TOKIO - LA FORTUNA que amasó el ex viceprimer ministro Shin Kanemaru con donaciones electorales y sobornos fue la gota que colmó la paciencia ciudadana y desencadenó la crisis política que sufre Japón.

En el juicio contra el que hasta poco era el "padrino" más influyente del país, que comenzó ayer, Kanemaru se declaró inocente de haber evadido 9,6 millones de dólares a la Hacienda.

La fiscalía pública ha estimado que Kanemaru, de 78 años de edad, recibió de diferentes oscuras maneras miles de millones de yenes de empresas para costear actividades electorales del PLD, dinero que nunca llegó al partido sino que destinó a engrosar sus cuentas bancarias y sin pagar impuestos.

En una silla de ruedas, el anciano político manifestó que los fondos que recibió no fueron sobornos, y que los había guardado para cumplir su "largo sueño" de realizar la reorganización del mundo político de Japón.

Aunque este caso de corrupción fue uno más de los que salieron a la luz en los últimos años, la tolerancia de las autoridades al cobrarle una simbólica multa de unos 1.800 dólares por su delito hizo que los ciudadanos perdieran la poca fe que tenían en la política. ■ (EFE)

Oposición japonesa hacia una coalición sin el PLD

Tokio (Afp, Ansa, Ap y Efe). El nuevo gabinete japonés podría estar formado por una plataforma de partidos de la oposición sin incluir al Partido Liberal Democrático (PLD), que ha gobernado en solitario el país durante 38 años.

Esta opción ha tomado más cuerpo después que el presidente del Partido Nuevo de Japón, Morihiro Hosokawa, declarara el jueves que está dispuesto a forjar una alianza con cinco partidos para formar el gobierno sin integrar al Partido Comunista.

Los 35 escaños del Partido Nuevo, de los 511 en la Cámara de Diputados, convierten a este grupo en "un partido bisagra", con cuyos votos decidirá un gobierno con o sin la participación del PLD, que se halla sumido en una profunda crisis, tras la derrota electoral del pasado domingo.

El presidente del PLD, Kiichi Miyazawa, dimitió el jueves pasado de su cargo, para responsabilizarse de la pérdida de la mayoría absoluta en la Cámara de Diputados, pero permanecerá en funciones como primer ministro hasta que sea elegido su sucesor en el hemiciclo a comienzos de agosto.

La propuesta de Hosokawa ha sido acogida positivamente por otros partidos, aunque unos días antes se consideraba como remota la posibilidad de excluir al PLD del gobierno por seguir

siendo la primera fuerza política de Japón.

Mayoría relativa

Una coalición de tres partidos socialistas de distintas tendencias, el Partido Renovador (Shinseito), el Partido Limpio (Komeito), el Partido Nuevo y el Precursor (Sakigake) sumarán 240 diputados en la Cámara Baja, por encima de los 228 que tiene ahora el PLD, pero no alcanzaría la mayoría absoluta de 256 escaños.

Sadato Yamahana, presidente del Partido Socialdemócrata de Japón, el primero de la oposición pese a haber perdido casi la mitad de los escaños en las elecciones del domingo, celebró la propuesta de Hosokawa como un indicador de su voluntad de cooperación.

El presidente del Partido Renovador, Tsutomu Hata, también saludó esta iniciativa de excluir al PLD del gobierno y expresó su voluntad de cooperar en esta empresa.

Hata, que destaca como un firme candidato a primer ministro en un gabinete sin los liberales, se escindió en junio, junto con otros 34 diputados del PLD, para formar el Partido Renovador, que consiguió 55 escaños en los comicios del pasado domingo y se ha convertido en el segundo grupo más importante de la oposición.

Democratizan sucesión de Miyazawa

Tokio (Afp, Ansa, Ap y Efe). El Partido Liberal Demócrata decidió designar su nuevo líder a través de una elección de dirigentes y legisladores, cediendo a las exigencias de muchos sectores para que se eliminara el antiguo sistema de negociaciones, arreglos y cabildos entre bambalinas.

La decisión se adoptó un día después que Kiichi Miyazawa renunciara como presidente del partido y primer ministro de Japón, tras asumir responsabilidad por la derrota del partido en las elecciones recientes. Ese revés le costó al partido la mayoría parlamentaria que había disfrutado desde principios de los años '50.

Los legisladores más jóvenes se apuntaron una significativa victoria al persuadir a los círculos gobernantes del partido para que eligieran al sucesor de Miyazawa mediante voto secreto, en vez de hacerlo por la vía de negociaciones de trastienda entre figuras influyentes del partido.

Se prevé que el Parlamento elegido el domingo pasado se reunirá el día 2 de agosto para elegir

un nuevo primer ministro. Miyazawa había dicho que permanecería en su cargo hasta que se hubiera nombrado su sucesor.

El partido dijo ayer que el voto secreto se llevará a cabo el próximo viernes. Cualquier persona que cuente con el respaldo de 20 legisladores del partido podrá postularse y todos los candidatos pronunciarán un discurso público un día antes de la votación, explicando las razones que le mueven a postular sus candidaturas.

La decisión de dejar abierta la carrera sucesoria ha sido alabada por algunos observadores como evidencia que los demócrata-liberales intentarían una reforma política profunda y exhaustiva.

El Partido Liberal Demócrata sigue siendo el más numeroso en el Parlamento, habiendo conquistado 223 de las 511 bancas existentes en la poderosa Cámara baja, y ha estado tratando de configurar una coalición para retener el poder político.

9310363

Nuevo líder japonés: Morihiro Hosokawa.

150090

30/7/93

66224 -

11164 -

11302 -

11304 -

11437 -

El personaje clave de la "revolución tranquila"

Tokio (Asp). Recién llegado en la alta política, Morihiro Hosokawa, eventual nuevo primer ministro, se forjó, a los 55 años, una imagen de "hombre honesto" y decidido a aniquilar a los corruptos. Fundador en abril del año pasado del Nuevo Partido del Japón (Nihonshinto), que obtuvo un gran éxito en las elecciones del 18 de julio al conquistar 36 bancas, Hosokawa apareció en las últimas semanas como la pieza clave de la "revolución tranquila" que sacude el paisaje político japonés.

Presente constantemente en todas las cadenas de televisión, con su amplia sonrisa y dando la impresión de tener diez años menos, Morihiro Hosokawa repitió incansablemente su doctrina: arrancar de raíz la corrupción en todos los niveles del mundo político y empresarial y aplicar las reformas políticas drásticas que Japón necesita.

Sus detractores, incluidos dentro de la coalición, subrayan la falta de experiencia gubernamental de este ex gobernador del departamento de Kumamoto que jamás ocupó un cargo ministerial, sin hablar de su inexperiencia flagrante en lo que se refiere a los grandes temas internacionales.

Descendiente de una gran familia de aristócratas y nieto del príncipe Konoe —ilustre político de antes de la guerra, fue tres veces primer ministro entre 1937 y 1941 y se esforzó por evitar los conflictos con Estados Unidos—, Morihiro Hosokawa obtuvo el diploma de Derecho de la Universidad de Sophia, institución cristiana de

Tokio fundada por los jesuitas.

Se convirtió luego en periodista de la rúbrica de sucesos del gran periódico Asahi y en 1971 fue electo consejero de la Cámara alta.

En 1975 ocupó el cargo de viceministro de Finanzas y el de secretario general adjunto del PLD en 1979.

Su carrera toma un nuevo impulso en 1983 cuando es electo gobernador del departamento (provincia) de Kumamoto, tradicional feudo de los señores de la familia Hosokawa. Es reelecto en 1987 pero deja sus funciones en 1991, estimando que, como dice el proverbio chino, "más allá de diez años el poder corrompe".



MORIHIRO
HOSOKAWA

Sin embargo, hay quienes afirman que Morihiro Hosokawa no es tampoco immaculado como la nieve, en este Japón en que los resonantes escándalos marchitaron los laureles de los más altos personajes del gobierno.

Su programa de reformas políticas apunta prioritariamente a revisar

el modo de representación en la Cámara baja, instaurar una descentralización en el nivel local y quebrar los estrechos lazos existentes entre el dinero y la política debido a subvenciones de las empresas a los partidos y a sus dirigentes.

"En el momento actual existen muchos problemas internos y externos, y por lo tanto no estoy seguro de cuánto estaré en grado de lograr: dependerá de nuestra determinación y de nuestra capacidad de responder a las expectativas de la gente", dijo Hosokawa poco después del anuncio de su candidatura.

Un nuevo líder para oponerse a Kiichi Miyazawa

TOKIO, 29 (Reuter y AFP). — La oposición no comunista japonesa anunció hoy formalmente la formación de una coalición mayoritaria y designó al activista anticorrupción Morihiro Hosokawa, del Nuevo Partido de Japón, como su candidato a primer ministro.

"Nuestro candidato unificado para el cargo de primer ministro será Hosokawa", anunció el presidente del Partido Socialista Sadao Yamahana en una conferencia de prensa televisada a toda la nación.

El Parlamento se reunirá la próxima semana en sesión especial para designar a un sucesor del primer ministro saliente Kiichi Miyazawa, cuyo Partido Liberal Demócrata (PLD) perdió la mayoría en la elección general del 18 del corriente. Ahora estará en la oposición por primera vez en 38 años.

Yamahana y otros dirigentes opositores pusieron en claro que, además de su solemne compromiso con una reforma política drástica, sus políticas básicas serán iguales que las del gobierno conservador precedente.

Hosokawa, de 55 años, que previamente había insistido en que no tenía interés en encabezar un gobierno de coalición, dijo a los periodistas por qué cambió de idea.

"Resolví aceptar la candidatura porque fue propuesta por los líderes de los ocho partidos políticos. Consideré, entonces, que era una voluntad superior", declaró Hosokawa, descendiente de una familia samuray medieval.

Sus detractores subrayan la falta de experiencia gubernamental de este ex gobernador del departamento de Kuamoto que jamás ocupó un cargo ministerial, sin hablar de su inexperiencia en lo que se refiere a los grandes temas internacionales.

Descendiente de una gran familia de aristócratas y nieto del príncipe Konoe —ilustre político de antes de la guerra que fue tres veces primer ministro y que se esforzó por evitar los conflictos con los EE.UU.— Hosokawa obtuvo el diploma de Derecho en la Universidad de Sophia. Luego fue periodista, diputado, viceministro de Finanzas y secretario general adjunto del PLD en 1979, partido del que se separó porque consideró que "más allá de diez años el poder corrompe".

Los líderes de los ocho partidos firmaron un manifiesto político tendiente a tranquilizar a un electorado preocupado por la posibilidad de que el desplazamiento del PLD implique el desmantelamiento del marco político básico que aseguró la estabilidad y prosperidad de Japón durante cuatro décadas.

Los dirigentes de las ocho agrupaciones indicaron que el nuevo gobierno de coalición pondrá en práctica una serie de medidas radicales para extirpar la corrupción en la vida pública.

Mantendrá sin embargo invariable la política nacional en relaciones exteriores y defensa, adherirá a la economía de mercado y preservará la contribución de Japón a las gestiones mundiales de paz bajo el marco de las Naciones Unidas, dijeron.

El manifiesto indicó que las cuestiones prioritarias del gobierno de coalición incluirán:

- Adoptar medidas económicas para sacar a Japón de la recesión.
- Aliviar la burocracia que afecta el comercio y las inversiones.
- Descentralizar el gobierno.
- Llevar a cabo reformas impositivas.

9310364

Coalición de partidos que fue al PLD.

81 Día

29/7/93

66224 -

1164 -

11302 -

11304 -

11437 -

Sólo un paso falta en Japón para el cambio político

El gran cambio político que la opinión pública creía imposible hace sólo diez días, comenzó a concretarse ayer con la creación de una coalición de siete partidos, que pondrá fin al peculiar "régimen de partido único" en Japón.

Tokio (Afp, Ansa, Ap y Efe). Dos partidos políticos menores anunciaron ayer al otrora dominante Partido Liberal Democrático (PLD) que se unían a la oposición, con lo cual los hasta ahora oficialistas serían superados en bancas por una alianza adversaria.

Los dirigentes del Partido Nuevo Japón y el nuevo Partido Sakigake (Pionero) formalmente rechazaron una invitación del oficialismo para unirse a ellos en un gobierno de coalición, optando en cambio por respaldar una alianza de otros cinco partidos de la oposición.

Uniendo sus fuerzas, los siete partidos cuentan con suficientes bancas en la Cámara Baja del Parlamento para ejercer el poder. Aventajan a los liberal demócratas por 245 a 224 en la cámara de 511 escaños y es muy factible que reciban el apoyo de 27 legisladores independientes.

Para hoy, se tiene previsto que los líderes de los partidos anuncien su intención de formar una coalición gubernamental.

"De ahora en más, las relaciones partidistas serán: PLD versus los siete partidos juntos", dijo Morihiro Hosokawa,

jefe del Partido Nuevo Japón.

Masayoshi Takemura, líder del Sakigake, dijo que las dos agrupaciones —que en conjunto disponen de 49 bancas— no estaban satisfechas con la firmeza de las intenciones oficialistas de erradicar la corrupción reinante.

El hecho que el PLD no cumpliera su promesa de reformar el actual sistema político nacional, carcomido por escándalos de diversa índole, fue lo que precipitó su histórica derrota electoral del 18 de julio y la pérdida de la mayoría parlamentaria de que disponía desde 1955.

Se prevé que Japón tendrá en el futuro inmediato un gobierno frágil e ideológicamente dividido, justamente cuando debe encarar presiones que le obligan a atender problemas ásperos de comercio con Estados Unidos y la necesidad de revitalizar la economía a partir de su recesión actual.

Los siete partidos políticos llegaron ayer a acuerdos básicos sobre la política a seguir, incluso un amplio programa de erradicación de la corrupción, que eventualmente incluiría una prohibición de contribuciones corporativas de dinero, una de



FINAL PARA UN GOBIERNO MONOLITICO

El actual primer ministro japonés Kiichi Miyazawa (izq.), Yohei Kono (centro), líder del Partido Liberal Demócrata y Micio Watanabe (der.), ministro de Asuntos Exteriores.

las facetas más frecuentes de los recientes escándalos de corrupción política.

Exclusiones

La coalición opositora excluye a su derecha al PLD y a su izquierda el Partido Comunista en tanto reagrupa todos los demás partidos de la oposición nipona, desde Partido Socialista (PS), tradicional adversario electoral del PLD, al Partido de la Renovación Japonesa (PRJ), fundado por los disidentes liberal demócratas que provocaron la convocatoria de las elecciones anticipadas al votar en contra de Miyazawa.

Además del PS y el PRJ, la coalición reagrupa el partido budista Komeito que, luego de haber apoyado al PLD en su batalla para permitir el envío de tropas niponas al exterior en misiones de paz de las Naciones Unidas, lo condenó por su resistencia a la reforma política y por su incapacidad de renovarse ante la oleada de escándalos de corrupción política que lo han embestido.

El PS, con sus 70 diputados, constituye la principal fuerza política de la coalición, pero su grave pérdida de votos en las recientes elecciones (en el par-

lamento anterior controlaba 137 escaños) y la importancia estratégica de los votos de los grupos de centroderecha lo vuelven poco influyente en la definición de su línea política.

Los analistas señalan como probables candidatos al cargo de premier de la coalición opositora al líder del PRJ, Tsutomu Hata, y al del Partido Nuevo Japón, Morihiro Hosokawa, cuyo grupo, creado hace sólo 18 meses, ya ha obtenido 36 diputados.

Fuerzas heterogéneas

El verdadero problema, sin embargo, consiste en definir un

programa político común para una coalición de fuerzas heterogéneas, cuya única finalidad es lograr llevar al PLD a la oposición, por primera vez desde la posguerra.

Hosokawa, por ejemplo, ha sido uno de los pocos dirigentes políticos nipones que se ha declarado a favor de una apertura, aunque sea limitada, del mercado japonés de arroz, símbolo del proteccionismo comercial de Tokio, pero no todos sus posibles aliados comparten su punto de vista.

01-01

9310364

9310365

El Partido Liberal de Japón se hunde.

Búsqueda 150004

24/6/93

66224 -

11164 -

11302 -

11304 -

11432 -

El Partido Liberal de Japón se hunde

La caída del gobierno del primer ministro japonés Kiichi Miyazawa puede representar el fin de casi cuarenta años de predominio del Partido Liberal. Más aún, estiman los observadores, acaso desembocará en la destrucción del propio partido.

Lo notable es que el fracaso del gobierno en obtener un voto de confianza se debió a una rebelión surgida en filas del propio PL que encabezó el ex ministro de Finanzas, Tsutomu Hata.

El revés político de los liberales fue consecuencia del escándalo que tuvo como protagonista al notorio dirigente partidario Shin Kanemaru ("El Padrino"), presuntamente involucrado en graves hechos de corrupción.

Kanemaru va a ser sometido a proceso el 22 de julio próximo, acusado de evasión impositiva. De ahí que Miyazawa haya convocado a elecciones, como debe hacerlo constitucionalmente, para antes de esa fecha. El derrochado "premier" optó por el 18 de julio, teniendo en cuenta la comparecencia de su correligionario ante los estrados.

Esto no lo pondrá a salvo, sin embargo, de otros inconvenientes porque la campaña proselitista estará en auge precisamente cuando se reúna en Tokio la "cumbre" de los siete países más industrializados del mundo.

Elo significa, ni más ni menos, que junto con los temas internos, estarán en juego varias cuestiones de gran importancia en materia de economía y comercio mundiales.

La "cumbre" misma se concibe como un intento serio por renovar las posibilidades de éxito para la Ronda Uruguay del GATT, en momentos en que Japón es presionado desde el exterior para que abra su mercado agrícola. Esto supondrá contradicciones para los políticos toda vez que deban definir su posición ante un electorado en el cual los productores rurales representan un porcentaje nada desdeñable.

La campaña no podrá omitir tampoco las discusiones con Rusia respecto de la soberanía en las islas Kuriles del norte, un conflicto en el que Moscú se ha mostrado hasta ahora inflexible y que provoca fuertes reacciones

en la opinión pública japonesa.

Lo peor es que, según admiten ahora funcionarios del gobierno, es imposible efectuar la "cumbre" más adelante, por cuanto la agenda ha sido establecida con bastante anticipación.

Consciente de que el desafío está planteado, los políticos han comenzado a tomar sus previsiones. El líder rebelde Hata inició contactos para formar un nuevo partido, después de decidir su alejamiento del PL.

Los liberales de Miyazawa, se afirma, necesi-

tarían un milagro para recobrar su disminuida popularidad y retomar al poder, luego de haber sufrido un revés sin precedentes desde que su colectividad se hizo hegemónica a mediados de los años cincuenta.

El más grave problema del PL es que no está preparado, esta vez, para competir en elecciones adelantadas, se agrega.

A pesar del número elevado de partidos, es seguro que no habrá más de 900 candidatos. Los liberales presentarán 350, los socialdemócratas alrededor de

150 y la nueva formación de Hata cerca de un centenar; el resto corresponderá a formaciones menores.

Hata no llegará al día de los comicios, habrá un interregno —nada fácil de sobrellevar— en el que los partidos y sus principales figuras trabajarán por obtener el favor del electorado, en una contienda que va a coincidir con el planteo de aquellos temas en que Japón tiene mayor responsabilidad internacional. (Redacción Búsqueda, en base a información de "The Guardian").

9310366
Relaciones de Rumania y Latinoamérica.
81 Día
5/7/93
507656.-
11677.-
11379.-

Relaciones de Rumania con Latinoamérica

Desde el principio del segundo milenio a.C., el territorio actual de Rumania fue habitado por los dacios o getas (como los llamaron los romanos y los griegos), representantes de una rama septentrional del gran pueblo tracio.

Los rumanos han conocido un pasado histórico sumamente agitado. Por su posición geopolítica, por su larga historia, la identidad latina, la religión cristiana, el espíritu tolerante, por la contribución al desarrollo de los valores de la civilización, así como por su vocación democrática, el pueblo rumano ha sido siempre implicado, de una manera significativa, en las evoluciones del continente europeo.

Después de siglos de esfuerzos, de grandes sacrificios, con miras a edificar el Estado nacional, por primera vez, en 1918, los rumanos pudieron beneficiarse de las ventajas materiales y morales de la unidad estatal. La realización del ideal nacional llevó al incremento substancial del potencial económico de Rumania, favoreciendo de esta manera una contribución creciente de los rumanos al progreso de la civilización europea y universal.

Con tropas situadas en su territorio, después de la Segunda Guerra Mundial, Rumania vivió en la etapa siguiente una evolución similar a la de los demás satélites de la ex Urss.

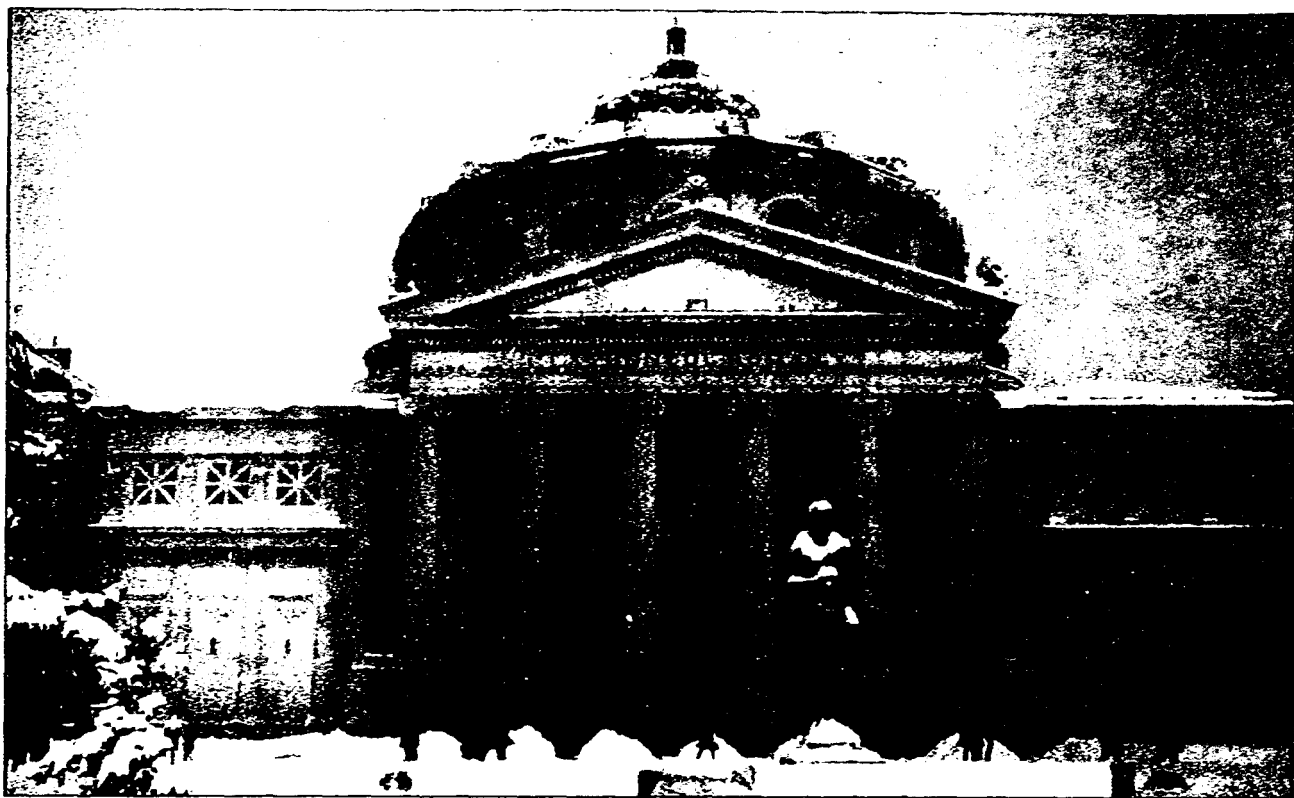
La revolución de diciembre de 1989 aniquiló el régimen dictatorial, abriendo las perspectivas a la reinstauración de la democracia, del sistema político pluralista, de la economía de mercado y de la reintegración plena de Rumania en la vida política y cultural europea. Se ha iniciado una nueva etapa iluminada por la esperanza, donde el pueblo rumano irá decidiendo el rumbo de su destino como nunca antes pudo hacerlo, sobre las sólidas bases de una sociedad democrática y pluralista.

En el plano económico, el compromiso de la nación rumana fue estructurar una economía de mercado —como puente hacia el desarrollo y la prosperidad— en la cual la iniciativa privada tenga un papel decisivo.

Los gobiernos de algunos países latinoamericanos fueron los primeros en reconocer expresamente a las autoridades constituidas de inmediato a raíz de la revolución de diciembre de 1989, a través de declaraciones y mensajes de solidaridad; tal actitud prosiguió manifestándose en otras circunstancias significativas.

Rumania es un país de expresión latina, que cada vez estrecha más vínculos con América Latina. Aun en el siglo pasado se establecieron contactos rumano-latinoamericanos, sobre todo entre los científicos y los hombres de cultura de nuestros países. Científicos de fama mundial y exploradores rumanos como

El Ateneo Rumano de Bucarest.



Emil Racovitza, Gheorghe Marinescu, Traian Serghiescu, Iuliu Popper y otros tuvieron relaciones muy estrechas con instituciones culturales y científicas de América Latina donde fueron recibidos con mucha amistad y calor.

Los primeros contactos oficiales fueron establecidos a fines del siglo pasado, cuando los países latinoamericanos se situaron entre los primeros que reconocieron la independencia estatal de Rumania, después de 1877. El período de entreguerra fue sumamente fructífero en el plano de las relaciones políticas, diplomáticas, económicas, así como en las esferas de la ciencia y la cultura. Este hecho se debió en gran medida al ilustre diplomático y estadista Nicolae Titulescu, ex ministro de Asuntos Exteriores de Rumania y, por dos veces, presidente de la Sociedad de las Naciones, donde, como un gran amigo de América Latina, desarrolló una muy buena colaboración con los representantes latinoamericanos en este foro mundial.

A partir de 1990, la dimensión latinoamericana de la política rumana ha adquirido contornos cada vez más definidos, mediante nuevas acciones e iniciativas, por la continuación e intensificación del diálogo político y a través de relaciones directas a nivel de jefes de Estado y a otros niveles; por el mejoramiento del marco jurídico de las relaciones bilaterales con los países latinoamericanos, por la facilitación de los contactos y el apoyo de la participación de los agentes económicos rumanos, con prioridad de los del sector privado, en el desarrollo de los intercambios comerciales.

El repaso de estas acciones pone de relieve la certeza de la evolución coherente y ascendiente de los vínculos cualitativamente nuevos entre Rumania y los países de Latinoamérica.

Delegaciones oficiales rumanas participaron en las ceremonias de investidura de los presidentes electos de Ur-

guay, Chile, Brasil, Nicaragua, Costa Rica, Perú, Colombia, República Dominicana y Guatemala. Con motivo de su presencia en Nueva York, en los trabajos de la Conferencia Mundial para los Niños y de la sesión de la Asamblea General de la ONU, el presidente de Rumania, Ion Iliescu, mantuvo conversaciones con los presidentes de México, El Salvador, Costa Rica, Venezuela, Argentina y Uruguay. El primer ministro rumano efectuó visitas a Colombia, Uruguay y Argentina en 1990 y a Chile, Ecuador y Brasil en 1991. Personalidades oficiales latinoamericanas efectuaron visitas a Rumania, a nivel gubernamental y parlamentario. El presidente Ion Iliescu realizó visitas oficiales a Venezuela y Costa Rica en julio de 1991 y participó en la conferencia mundial ECO '92 de Rio de Janeiro. En el marco del diálogo del presidente rumano con los presidentes de los países latinoamericanos fueron presentadas las coordinadas de desarrollo de la sociedad rumana posrevolucionaria, la descentralización económica y administrativa, el fortalecimiento de las nuevas estructuras democráticas, pluralistas, la observancia del orden de Derecho y de los derechos humanos y las libertades fundamentales.

En dicho contexto se evidenciaron con satisfacción las condiciones favorables para la ampliación y diversificación sobre nuevas bases de los lazos rumano-latinoamericanos en toda una serie de campos de interés mutuo. Rumania se muestra interesada más que nunca por desarrollar los intercambios comerciales con todos los países latinoamericanos y fomentar ampliamente la cooperación industrial.

Tuvo lugar la ampliación del marco jurídico bilateral por la firma de decenas de acuerdos, en ocasión de las visitas mencionadas y de las sesiones de las comisiones mixtas, concebidas como nuevos instrumentos de colaboración bilateral con la atracción de los agentes económicos, con prioridad del sector

privado que se está desarrollando ahora en Rumania.

El volumen de los intercambios comerciales y de la cooperación económica no se eleva todavía al nivel de las posibilidades y el potencial económico, pero estamos seguros que, en nuevas condiciones, la voluntad política existente constituye un punto de partida sumamente saludable entre nuestros países, para ir cristalizando, en corto y mediano plazo, un sinnúmero de proyectos comerciales, económicos y técnicos en beneficio mutuo.

Rumania se puede convertir en un puente natural de los países latinoamericanos en el este y sudeste del continente europeo y con la misma Europa entera teniendo puertos al mar Negro y el Danubio, zonas francas, y el canal Danubio—mar Negro.

El gobierno rumano ha concedido un apoyo concreto para la apertura en Bucarest de la "Casa de América Latina" deseando que las realidades de los países latinoamericanos, su potencial económico, cultural y científico sean mejor conocidos por un público culto y amplio, ya que la "Casa" funciona como un centro de irradiación de la latinidad en esta parte de Europa.

Rumania se inserta cada vez más activamente en los mecanismos de vocación latinoamericana. Rumania es miembro del subgrupo latinoamericano dentro del "Grupo de los 77". Desde el 31 de octubre de 1990 Rumania es observador permanente en la OEA; asimismo es observador en el Pacto Andino y estableció nuevas posibilidades de fomentar su colaboración con el Sela. Rumania participa en las actividades del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) y planteó la intención de convertirse en país observador ante Aladi. Asimismo, apoya el diálogo entre el Grupo de Rio y los países de Europa central y del este.

* Encargado de Negocios de Rumania ante nuestro país.

9310367
Division de Checoslovaquia
La Nación 150025
27/7/93
504504 -
507944 -
11164 -

Un divorcio civilizado

Por Graciela Iglesias

(Para LA NACION)

Las repúblicas Checa y Eslovaca fueron readmitidas en el Consejo de Europa; Praga se dispone a formar parte de la Comunidad Europea "en dos o tres años".

ESTRASBURGO (Especial). - "El próximo disertante es el señor Novak, de Checoslovaquia... mmh... Perdón, de la República Checa." El error por parte del presidente de la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa, el británico sir Geoffrey Finsberg, fue sintomático.

Por más que se hayan "divorciado", los destinos de las repúblicas Checa y Eslovaca todavía están íntimamente ligados, a tal punto que sus solicitudes de reingreso fueron analizadas -y aprobadas- en una misma sesión del alto organismo internacional, del cual habían participado como un único Estado desde febrero de 1991 hasta su separación, en enero de 1993.

El Consejo de Europa fue el primer organismo continental fundado tras la posguerra y también el primero en admitir, con ahora 31 miembros, a países de la antigua Cortina de Hierro.

Antesala de la CEE

Por su labor de garantizar los principios democráticos y de derechos humanos entre sus miembros, se lo considera la antesala para el ingreso en la Comunidad Europea. Al menos así fue en los casos de Grecia, España y Portugal.

En ese sentido, el ministro de Industria y Comercio de la República Checa, Vladimir Dlouhy, sostiene que su país está en condiciones de "sumarse a los Doce en dos o tres años, en una situación comparable a la que Grecia obtuvo con su anexión, en 1981".

Dlouhy no olvida nunca destacar que la República Checa "es el Estado que mejor responde a las reformas económicas tanto de

La situación de la República Eslovaca no es tan promisorio. Su economía depende largamente de la agricultura -aún bajo métodos de producción entre feudales y stalinistas- y la relación con sus numerosas minorías étnicas no ha sido del todo feliz

Europa central como del Este y que tiene la menor deuda externa (7,5 millones de dólares)".

Como ejemplos expone la apertura de la economía a la competencia, la estabilidad de la moneda, un índice de inflación anual del 11 por ciento.

No obstante, sobre la tasa de desempleo -del 2,7 por ciento- admite que "puede aumentar al 5 por ciento por los problemas sufridos por algunas empresas en el proceso de ajuste".

La situación de la República Eslovaca no es tan promisorio.

Su economía depende largamente de la agricultura -aún bajo métodos de producción entre feudales y stalinistas- y la relación con sus numerosas minorías étnicas no ha sido del todo feliz.

Dificultades en Eslovaquia

Las dificultades con el 12 por ciento de la población de origen húngaro casi le valió quedar aislada del resto de las democracias del Este.

Tanto las autoridades de Budapest como las de otros países parcialmente afectados, como Rumania, habían adelantado su "potencial boicot" en Estrasburgo.

Pero, a último momento, el gobierno de Vladimir Meciar presentó ante el Parlamento eslovaco un proyecto de ley que autoriza a los 600.000 eslovacos húngaros a utilizar su lengua.

Por más que los representantes de Hungría reclamaron que su reingreso dependiera de la sanción de esa norma -aún en debate en Bratislava-, la asamblea del Consejo de Europa le dio la bienvenida, aunque no por abrumadora mayoría como ocurrió con la República Checa.

"La explicación es sencilla -señaló a LA NACION uno de los parlamentarios, el finlandés Olli Rehn-. En medio de las turbulencias nacionalistas que sufre Europa, el divorcio checoslovaco fue un ejemplo positivo, una separación civilizada.

Reconocer a una república y no a la otra podría encender una mecha de rivalidad. Y, mientras ese riesgo exista, sus destinos tendrán que continuar profundamente unidos. (c) LA NACION

01-01

9310367

Nº. DE CONTROL 9310368
 TÍTULO Uruguay en la mira checa.
 PROYECTO La República.
 FECHA 15/7/93
 VOLUMEN 504504-
 507466-
 11400-

Uruguay en la mira checa Empresarios checos ven a Latinoamérica como el futuro comercial de ese país

Las empresas checas deciden lanzarse al control del mercado latinoamericano, desafiando así las pletas y vacilaciones interpuestas por la Comunidad Europea, en un entendimiento que buscará incrementar las relaciones comerciales con el continente y nuestro país.

"Nuestra industria está abierta a todas las formas de cooperación, tanto en la formación de empresas mixtas y transferencia de tecnología, como participación conjunta en terceros mercados", declaró el viceministro checo de industria y comercio, Jiri Sabala. Sabala se declaró satisfecho con las conclusiones de un seminario que debió en Praga el 7 de julio, organizado por la Unión de Industrias checas, para facilitar contactos directos con América Latina.

"Las compañías checas buscan mercados interesantes y, al mismo tiempo, ofrecen a sus socios latinoamericanos una puerta hacia los potenciales clientes del este europeo", explicó Lubomir Hladik, director del Departamento América Latina de la cancillería.

Hladik consideró que las cifras actuales del comercio bilateral de la República Checa con la región latinoamericana y del Caribe está muy por debajo de las posibilidades de ambas partes. En 1992, la antigua Checoslovaquia sostuvo relaciones comerciales con 42 naciones de América Latina por un valor global de 366,4 millones de dólares, de los cuales el 75 por ciento correspondió a los checos. Hladik agregó que, en términos generales, ese monto representó el dos por ciento del total del comercio exterior de la ex federación checoslovaca.

El funcionario expresó su convicción de que el mercado latinoamericano puede absorber una amplia gama de la industria checa de maquinarias, para lo cual existen lazos tradicionales con algunos países del área, como Argentina y México.

El grueso del comercio en 1992 arrojó cifras significativas porque Argentina alcanzó el 22,3 por ciento, Brasil 20, Colombia 9, México 7, Perú 3,7, Venezuela y Ecuador 5,5, seguidos por Costa Rica, Cuba, Bolivia, Chile, Uruguay y otros.

Las autoridades checas estimaron que para recuperar los tradicionales lazos de cooperación con América Latina, que datan de antes de la Segunda Guerra Mundial, es necesario concertar una ofensiva por ambas partes "para potenciar el comercio".

CONTENIDO POCO LEOIBLE

CONTROL

FECHA 20/11/93 INICIAL (LA)

01-01

9310368

9310369

Emigración económica a Europa del Este.

Biteha

30/7/93

11/69 -

507685 -

504504 -

507844 -

Los nuevos muros

El desempleo, la inflación y las diferencias de precios han desatado la fiebre del contrabando y la emigración económica en la nueva Europa del Este. Los ojos de un periodista son capaces de ver los nuevos muros.

Parece que ha pasado ya un siglo desde aquellos días finales de 1989 y principios de 1990, cuando en medio de una gran euforia quedó convertido en añicos el Muro de Berlín y se retiraron las cercas y alambradas de púas en las fronteras con Alemania, Austria y otros países occidentales.

Ahora, en cambio, se levantan nuevas barreras. Ha quedado trazado un nuevo muro que divide la Europa rica, la de la Comunidad Económica Europea (CEE), de la Europa pobre, la de los países del centro y del este del viejo continente.

Pero la división es aún más profunda, pues incluso existe entre los antiguos países exsocialistas. Se está perfilando una frontera entre aquellos que disfrutan de una situación económica floreciente, como en los casos de la República Checa, Hungría y Polonia y los otros más pobres, como Rumania, Bulgaria y las repúblicas de la exURSS. Casi cada semana se ponen en vigor nuevas restricciones, o pedidos de visa para los ciudadanos de la exYugoslavia, o para los que proceden de determinadas repúblicas de la antigua Unión Soviética, especialmente donde se desarrollan conflictos étnicos.

Sólo la guerra en la exYugoslavia ha traído aparejado el éxodo de 3.500.000 personas. Los funcionarios de las cancillerías y de los ministerios del Interior de muchos países de Europa viven alarmados ante los pronósticos de lo que pudiera ocurrir si en la antigua Unión Soviética se repite el fenómeno yugoslavo. Desgraciadamente, no les faltan razones para preparar planes de contingencia.

Es cierto que no es sólo el problema de los refugiados, o de los inmigrantes lo que justifica el férreo control en algunas fronteras. También el contrabando y el tráfico de drogas se han centuplicado. Los choferes de los camiones-rastro (transporte internacional rutero, con la sigla TIR) tienen que esperar a veces varios días para pasar de un país a otro. Las filas en la frontera entre Rumania y Hungría son interminables. En el borde entre la República Checa y Alemania en ocasiones se adopta la medida de acumular los camiones cerca de la ciudad de Teplice,

para dejar libre el paso a los autos de los turistas.

Dificultades para turistas

Pero la vida no es nada fácil para los turistas que viajan en auto por esta parte del mundo. Con unos amigos, intentamos visitar algunos países vecinos. El viaje Praga-Budapest lo realizamos sin inconvenientes. En la frontera entre la República Checa y Eslovaquia, ni siquiera hubo que detener el vehículo.

Cuando nos encontráramos en Budapest, comprobamos que resultaba utópica la visita a Rumania. En los diarios húngaros se anuncia el retraso en los puntos fronterizos: entre 30-40 horas de espera. De paso, tuvimos que cancelar también la visita a Bulgaria, pues llegar a ese país a través de Serbia puede ser una verdadera odisea, por la falta de combustible, debido al embargo comercial. No quedó otro remedio que retomar a Praga.

Pensamos que podríamos desquitarnos con una visita rápida a la región de Cracovia, en Polonia. La frontera está sólo a poco más de 100 kilómetros de Praga. Entusiasmados, iniciamos el recorrido. Cuando llegamos a la ciudad de Nachod, en el borde checo, encontramos una larga hilera de autos. Caminamos hasta el punto de control, contando los vehículos, 84 en total. El procedimiento en el puesto de la frontera demoraba con cada uno entre tres y cinco minutos. Vuelta en redondo y, como premio consuelo, nos quedamos admirando la magnífica plaza central de la bella ciudad de Hradec Kralove.

Sin duda alguna, estas amargas experiencias favorecen muy poco el turismo, que es uno de los rubros que los países exsocialistas tratan de explotar. En el verano, los europeos viven en las carreteras, viajando en autos, casas rodantes o bicicletas. Pero es muy difícil que estén dispuestos a repetir estas lecciones de las esperas interminables.

Lo que ha florecido como hongos en estos puntos fronterizos son los pequeños restaurantes y cafés. "Aquí sólo podemos esperar, tomar y comer algo", comentó un chofer de un camión, quien aguardaba desde hacía dos días para llegar a Polonia. Pero no es sólo eso, también se ha incrementado el servicio del sexo. A una de las prostitu-



En la vieja Checoslovaquia inventaron una nueva frontera

tas que opera en la zona, la lleva todos los días su marido, en una bicicleta. "Mira, es aquella, la más alta", nos decía el propietario de un pequeño café.

Las nuevas medidas

Desde que el pasado primero de julio los alemanes pusieron en vigor la nueva ley de asilo (en realidad un mecanismo para expulsar de inmediato hacia el país de origen a los inmigrantes indeseables), a su vez, las autoridades de Polonia, la República Checa y Eslovaquia han incrementado las restricciones y el pedido de visas a los potenciales refugiados.

Así, los checos exigen ahora visas a los ciudadanos de Albania, de la exYugoslavia y de cuatro repúblicas asiáticas de la exUnión Soviética. Los rumanos y búlgaros que viajen por cuenta propia también necesitan visado, pero quedan exentos del requisito los que formen grupos de turistas organizados. Los eslovacos han adoptado medidas similares.

Hay controles que parecen extraídos del compendio de cómo hacer más difícil la vida a los viajeros. Como los polacos se han ganado fama de comerciantes (algunos dicen que contrabandistas), las autoridades de Eslovaquia han adoptado la medida de hacerles depositar el 100 por ciento del valor de las mercancías que transportan. Se supone que esta suma se les devuelve al abandonar el territorio nacional. Como es de suponer, las discusiones con los polacos son antológicas y algunos de ellos se quejan de que no les han devuelto la suma depositada.

Pero, por su parte, los checos ahora exigen que la frontera con Eslovaquia no sea simbólica, sino que queden establecidos serios controles de aduana y de pasaportes. El primer ministro eslovaco, Vladimir Meciar, ha dicho que sería el equivalente de construir "una nueva cortina de hierro". Argumenta que los checos primero quieren controlar a los extranjeros, pero que después terminarían segregando a los eslovacos. El otro argumento es que las medidas implicarían

inversiones en la frontera por valor de cerca de 60 millones de dólares, y el gobierno de Bratislava aduce que no cuenta con recursos para ese fin.

Férrea política de expulsiones

Por fin, los gobiernos de los países se pusieron de acuerdo para establecer controles más rígidos para los extranjeros en 20 puntos de la frontera, supuestamente los únicos habilitados para el acceso de foráneos. Entre la República Checa y Eslovaquia hay 13 pasos por carretera en una aldea como la de Sidonia: una parte de la población vive en Eslovaquia y la otra en la República Checa. Para ir a la escuela, o al restaurante, los eslovacos tienen que pasar "la frontera". Por supuesto, allí no existe ningún control. El alcalde de una ciudad vecina, Milan Vidoman, tiene su residencia en Eslovaquia, pero la casa de descanso para los fines de semana quedó en la República Checa.

Los gobiernos de Polonia, Eslovaquia y la República Checa temen que si los alemanes aplican una férrea política de expulsiones de los inmigrantes indeseados, le trasladen ese problema al interior de sus fronteras, pues la política consiste en devolverlos al país de origen.

Sólo en la República Checa, se calcula que hay unos 100 mil extranjeros indocumentados, la mayoría de ellos procedente de la exYugoslavia y Rusia. Ración, o en la r las autoridades empleo entre l jan (como en l contra los extr

Han pasado jornadas entus Muro de Berlí elocuente de l Oeste. Sin en otras barreras Europa de los p Mientras l

01-01

9310369

9310369

Emigración económica en Europa del Este.

Brécha

30/7/93

11/69 -

507685 -

504504 -

507944 -

Los nuevos muros

El desempleo, la inflación y las diferencias de precios han desatado la fiebre del contrabando y la emigración económica en la nueva Europa del Este. Los ojos de un periodista son capaces de ver los nuevos muros.

Parece que ha pasado ya un siglo desde aquellos días finales de 1989 y principios de 1990, cuando en medio de una gran euforia quedó convertido en añicos el Muro de Berlín y se retiraron las cercas y alambradas de púas en las fronteras con Alemania, Austria y otros países occidentales.

Ahora, en cambio, se levantan nuevas barreras. Ha quedado trazado un nuevo muro que divide la Europa rica, la de la Comunidad Económica Europea (CEE), de la Europa pobre, la de los países del centro y del este del viejo continente.

Pero la división es aun más profunda, pues incluso existe entre los antiguos países exsocialistas. Se está perfilando una frontera entre aquellos que disfrutaban de una situación económica floreciente, como en los casos de la República Checa, Hungría y Polonia y los otros más pobres, como Rumania, Bulgaria y las repúblicas de la exURSS. Casi cada semana se ponen en vigor nuevas restricciones, o pedidos de visa para los ciudadanos de la exYugoslavia, o para los que proceden de determinadas repúblicas de la antigua Unión Soviética, especialmente donde se desarrollan conflictos étnicos.

Sólo la guerra en la exYugoslavia ha traído aparejado el éxodo de 3.500.000 personas. Los funcionarios de las cancillerías y de los ministerios del Interior de muchos países de Europa viven alarmados ante los pronósticos de lo que pudiera ocurrir si en la antigua Unión Soviética se repite el fenómeno yugoslavo. Desgraciadamente, no les faltan razones para preparar planes de contingencia.

Es cierto que no es sólo el problema de los refugiados, o de los inmigrantes lo que justifica el férreo control en algunas fronteras. También el contrabando y el tráfico de drogas se han centuplicado. Los choferes de los camiones-rastró (transporte internacional rutero, con la sigla TIR) tienen que esperar a veces varios días para pasar de un país a otro. Las filas en la frontera entre Rumania y Hungría son interminables. En el borde entre la República Checa y Alemania en ocasiones se adopta la medida de acumular los camiones cerca de la ciudad de Teplice,

para dejar libre el paso a los autos de los turistas.

Dificultades para turistas

Pero la vida no es nada fácil para los turistas que viajan en auto por esta parte del mundo. Con unos amigos, intentamos visitar algunos países vecinos. El viaje Praga-Budapest lo realizamos sin inconvenientes. En la frontera entre la República Checa y Eslovaquia, ni siquiera hubo que detener el vehículo.

Cuando nos encontrábamos en Budapest, comprobamos que resultaba utópica la visita a Rumania. En los diarios húngaros se anuncia el retraso en los puntos fronterizos: entre 30-40 horas de espera. De paso, tuvimos que cancelar también la visita a Bulgaria, pues llegar a ese país a través de Serbia puede ser una verdadera odisea, por la falta de combustible, debido al embargo comercial. No quedó otro remedio que retornar a Praga.

Pensamos que podríamos desquitarnos con una visita rápida a la región de Cracovia, en Polonia. La frontera está sólo a poco más de 100 kilómetros de Praga. Entusiasmados, iniciamos el recorrido. Cuando llegamos a la ciudad de Nachod, en el borde checo, encontramos una larga hilera de autos. Caminamos hasta el punto de control, contando los vehículos, 84 en total. El procedimiento en el puesto de la frontera demoraba con cada uno entre tres y cinco minutos. Vuelta en redondo y, como premio consuelo, nos quedamos admirando la magnífica plaza central de la bella ciudad de Hradec Kralove.

Sin duda alguna, estas amargas experiencias favorecen muy poco el turismo, que es uno de los rubros que los países exsocialistas tratan de explotar. En el verano, los europeos viven en las carreteras, viajando en autos, casas rodantes o bicicletas. Pero es muy difícil que estén dispuestos a repetir estas lecciones de las esperas interminables.

Lo que ha florecido como hongos en todos estos puntos fronterizos son los pequeños restaurantes y cafés. "Aquí sólo podemos esperar, tomar y comer algo", comentó un chofer de un camión, quien aguardaba desde hacía dos días para llegar a Polonia. Pero no es sólo eso, también se ha incrementado el servicio del sexo. A una de las prostit-

tas que opera en la zona, la lleva todos los días su marido, en una bicicleta. "Mira, es aquella, la más alta", nos decía el propietario de un pequeño café.



En la vieja Checoslovaquia inventaron una nueva frontera

tas que opera en la zona, la lleva todos los días su marido, en una bicicleta. "Mira, es aquella, la más alta", nos decía el propietario de un pequeño café.

Las nuevas medidas

Desde que el pasado primero de julio los alemanes pusieron en vigor la nueva ley de asilo (en realidad un mecanismo para expulsar de inmediato hacia el país de origen a los inmigrantes indeseables), a su vez, las autoridades de Polonia, la República Checa y Eslovaquia han incrementado las restricciones y el pedido de visas a los potenciales refugiados.

Así, los checos exigen ahora visas a los ciudadanos de Albania, de la exYugoslavia y de cuatro repúblicas asiáticas de la exUnión Soviética. Los rumanos y búlgaros que viajen por cuenta propia también necesitan visado, pero quedan exentos del requisito los que formen grupos de turistas organizados. Los eslovacos han adoptado medidas similares.

Hay controles que parecen extraídos del compendio de cómo hacer más difícil la vida a los viajeros. Como los polacos se han ganado fama de comerciantes (algunos dicen que contrabandistas), las autoridades de Eslovaquia han adoptado la medida de hacerles depositar el 100 por ciento del valor de las mercancías que transportan. Se supone que esta suma se les devuelve al abandonar el territorio nacional. Como es de suponer, las discusiones con los polacos son antológicas y algunos de ellos se quejan de que no les han devuelto la suma depositada.

Pero, por su parte, los checos ahora exigen que la frontera con Eslovaquia no sea simbólica, sino que queden establecidos serios controles de aduana y de pasaportes. El primer ministro eslovaco, Vladimír Mečiar, ha dicho que sería el equivalente de construir "una nueva cortina de hierro". Argumenta que los checos primero quieren controlar a los extranjeros, pero que después terminarían segregando a los eslovacos. El otro argumento es que las medidas implicarían

inversiones en la frontera por valor de cerca de 60 millones de dólares, y el gobierno de Bratislava aduce que no cuenta con recursos para ese fin.

Férrea política de expulsiones

Por fin, los gobiernos de los países se pusieron de acuerdo para establecer controles más rígidos para los extranjeros en 20 puntos de la frontera, supuestamente los únicos habilitados para el acceso de foráneos. Entre la República Checa y Eslovaquia hay 13 pasos por carretera en una aldea como la de Sidonia: una parte de la población vive en Eslovaquia y la otra en la República Checa. Para ir a la escuela, o al restaurante, los eslovacos tienen que pasar "la frontera". Por supuesto, allí no existe ningún control. El alcalde de una ciudad vecina, Milan Vido-man, tiene su residencia en Eslovaquia, pero la casa de descanso para los fines de semana quedó en la República Checa.

Los gobiernos de Polonia, Eslovaquia y la República Checa temen que si los alemanes aplican una férrea política de expulsiones de los inmigrantes indeseados, le trasladen ese problema al interior de sus fronteras, pues la política consiste en devolverlos al país de origen.

Sólo en la República Checa, se calcula que hay unos 100 mil extranjeros indocumentados, la mayoría de ellos procedente de la exYugoslavia, Rumania, Bulgaria, Ucrania y Rusia. Realizan faenas en la construcción, o en la recolección de cosechas. Pero las autoridades temen el incremento del desempleo entre los checos y que entonces surjan (como en Alemania) acciones punitivas contra los extranjeros.

Han pasado ya cuatro años de aquellas jornadas entusiastas cuando fue derribado el Muro de Berlín, que parecía el símbolo más elocuente de las divisiones entre el Este y el Oeste. Sin embargo, cada vez se levantan otras barreras más sutiles, para separar la Europa de los pobres de la Europa de los ricos.

Mientras en el Este se aplican nuevas restricciones, en el seno de la Comunidad Económica Europea se trazan planes para eliminar fronteras y permitir el libre tránsito de personas y capitales. Son los contrastes de dos mundos. Ojalá que el problema se limite a las medidas burocráticas. Porque si a los europeos (como en la exYugoslavia) les da por revisar las fronteras, entonces podría imponerse el olor a pólvora. Y ya esto ocurrió en dos ocasiones, en este mismo siglo.

01-01

9310369

9310370
Compañías checas producirán armas -
Búsqueda
15/7/93
504504 -
11163 -
11019 -

Checos a las armas

Compañías checas recientemente privatizadas van a volver a la producción de armamentos para revitalizar industrias vulnerables y prepararse para una mayor cooperación con la OTAN (Organización de Tratados del Atlántico Norte), con la aparente bendición de las autoridades occidentales.

Un consorcio privado fue lanzado con la ayuda del grupo estatal francés Sofima (Société Française de Matériels d'Armement), quien les proveerá tecnología bajo licencia.

Doce compañías se han reunido en el RDP (siglas en inglés de Investigación, Desarrollo y Producción), liderado por la gigante de ingeniería Skoda Pilsen. Otras ocho firmas han pedido unirse una vez que sean privatizadas en la segunda vuelta bajo el esquema de cupones.

El sub secretario de defensa Miroslav Kalousek dijo que el proyecto era "tremendamente importante para la estrategia modernizadora del ejército". Su primer contrato, por un valor de casi 106 millones de dólares, servirá para modernizar la flota checa de tanques T-72, de diseño soviético.

El ministro de Industria Vladimír Dlouhý también ha prometido una liberalización de las actuales estrictas normas con respecto a la venta de armas, diseñadas por el anterior gobierno, por cierto más idealista.

Los ministros inmediatamente dieron marcha atrás en cuanto vieron los costos que suponía un corte en la industria armamentista —un área tradicional de excelencia. El asunto también alimentó a las fuerzas separatistas de Eslovaquia, hogar de la mayor parte de la producción de tanques, que temían que la misma fuera sacrificada en nombre del idealismo checo.

La decisión hace dos años de la entonces Checoslovaquia de vender tanques a Siria generó fuertes críticas por parte de Estados Unidos, y Praga se puso a la defensiva. Ahora Dlouhý, pese a mantener la promesa de no exportar a zonas de alta tensión como la ex Yugoslavia, está en una posición más enérgica.

"Nos semoneaban para que tomáramos agua mientras ellos tomaban vino", dijo Dlouhý. "Las armas son un artículo de consumo, y las armas checas tienen buena reputación".

Esta vez, las embajadas occidentales no emitieron señales de alarma. "Nos dimos cuenta cuán hipócritas estábamos siendo", dijo un diplomático. "También nos sentimos confiados en que Praga no va a cometer ninguna tontería".

Dlouhý, quien acaba de lanzar una campaña "Compre Armas Checas", parece estar llevándola dentro de los receptivos rangos de un ejército checo desesperado por acercarse a la OTAN, con un presupuesto muy limitado. (Información de The Guardian - Especial para Búsqueda).

01-01

9310370

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA
FECHA DE PROCEDENCIA
VINCULACIONES 11176

ENTRADO
CRUZADO

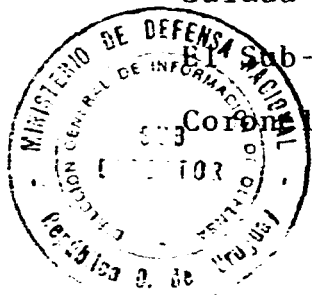
9310371

M. D. N.
D.G.I.D.
SUB-DIRECCION
261700AGO/93.-

SEÑOR JEFE DEL DEPARTAMENTO II (EXTERIOR).-

Adjunto al presente remito a usted información referente a "Puesta al día sobre narcóticos para América Latina".-

Saluda a usted atentamente



Sub-Director de Interior de la DGID
Coronel
Mario C. Frachelle

02 (A) / 15

9310371

CONTENIDO POCO LEGIBLE
CONTROL
FECHA 29/11/93 INICIAL (VA)

Documento con
FOTAS POCO LEGIBLES.

9310371

111-61

11226 ✓

11349 ✓

11677 ✓

10190 ✓

66960 ✓

DP

C

C

C

C

HL

C

1(B)

9310371-

[Faint, mostly illegible text from a document, possibly a list or report, with some words like "ITEM", "DATE", and "LOCATION" visible.]

11176 ✓
65092 ✓
11350 ✓
66960 ✓
11349 ✓
11356 ✓
11225 ✓
11341 ✓
11224 ✓
11354 ✓
11662 ✓
11677 ✓
10190 ✓
11360 ✓
65592 ✓
50188 ✓
65540 ✓
66097 ✓
50751 ✓
66153 ✓
11005 ✓
66718 ✓

11176
 11005
 11356
 6609+
 11349
 11019
 11360
 65092
 66960
 11251
 11352
 11354
 11666
 11675
 11226
 66151
 11433
 11244
 11229
 11422
 10184
 50460

11176 ✓ HH
65092 ✓ C
66960 ✓ C
11514 ✓ C
11689 ✓ C
65870 ✓ C
11229 ✓ C
11214 ✓ HH
11422 ✓ C
11333 ✓ C
65709 ✓ C
11351 ✓ C
11352 ✓ C
11354 ✓ C
11445 ✓ HH
11226 ✓ C
10184 ✓ C
500145 ✓ C
66817 ✓ C

9310371-

11176
65092
507480
11049
11421
11663
11227
65709
11214
11670
11226
66817
11349
13065
10027
11019
11514
11225
11354

9310371-

1. The first part of the document is a letter from the Director of the Central Intelligence Agency to the President, dated 10/10/50. The letter discusses the results of a recent meeting with the British Prime Minister, Winston Churchill, and the implications for the United States' foreign policy.

2. The second part of the document is a memorandum from the Director of the Central Intelligence Agency to the President, dated 10/10/50. The memorandum discusses the results of a recent meeting with the British Prime Minister, Winston Churchill, and the implications for the United States' foreign policy.

3. The third part of the document is a memorandum from the Director of the Central Intelligence Agency to the President, dated 10/10/50. The memorandum discusses the results of a recent meeting with the British Prime Minister, Winston Churchill, and the implications for the United States' foreign policy.

4. The fourth part of the document is a memorandum from the Director of the Central Intelligence Agency to the President, dated 10/10/50. The memorandum discusses the results of a recent meeting with the British Prime Minister, Winston Churchill, and the implications for the United States' foreign policy.

5. The fifth part of the document is a memorandum from the Director of the Central Intelligence Agency to the President, dated 10/10/50. The memorandum discusses the results of a recent meeting with the British Prime Minister, Winston Churchill, and the implications for the United States' foreign policy.

6. The sixth part of the document is a memorandum from the Director of the Central Intelligence Agency to the President, dated 10/10/50. The memorandum discusses the results of a recent meeting with the British Prime Minister, Winston Churchill, and the implications for the United States' foreign policy.

7. The seventh part of the document is a memorandum from the Director of the Central Intelligence Agency to the President, dated 10/10/50. The memorandum discusses the results of a recent meeting with the British Prime Minister, Winston Churchill, and the implications for the United States' foreign policy.

8. The eighth part of the document is a memorandum from the Director of the Central Intelligence Agency to the President, dated 10/10/50. The memorandum discusses the results of a recent meeting with the British Prime Minister, Winston Churchill, and the implications for the United States' foreign policy.

9. The ninth part of the document is a memorandum from the Director of the Central Intelligence Agency to the President, dated 10/10/50. The memorandum discusses the results of a recent meeting with the British Prime Minister, Winston Churchill, and the implications for the United States' foreign policy.

10. The tenth part of the document is a memorandum from the Director of the Central Intelligence Agency to the President, dated 10/10/50. The memorandum discusses the results of a recent meeting with the British Prime Minister, Winston Churchill, and the implications for the United States' foreign policy.

11176
65092
65592
11670
11351
11352
11354
11019
11226
504980
504482
11214
~~14226~~
11429

11423
11214
11422
11229
11176
11671
11512
11172
11224
11510
11228

8

9310371-

11176
65592
65092
11049
11262
11225
11663
11331
11354
65838
11214
11224
11226
10184
10026
507592
11667
~~11226~~
11475
60817

93 10371-

11176 ✓
 65092 ✓
 65883 ✓
 66118 ✓
 65592 ✓
 11341 ✓
 11226 ✓
 11170 ✓
 11512 ✓
 11352 ✓
 11354 ✓
 11351 ✓
 11214 ✓
 11229 ✓
 11422 ✓
 11224 ✓
 11433 ✓
 50748 ✓
 11428 ✓
 67390 ✓
 11675 ✓
 11665 ✓
 10190 ✓
 65456 ✓

HE..

11176 /
11225 / C
507625
11235 / C
11227 / H
11170 / C
65890 /
11226 / C
11666 / C
11686 / C
11354 / C
65644 / H
11075 / C
11224 /
11019 / C
11512 / C
11351 /
11352 / C
11362 / H
11214 / C
11220 /
11422 / C
11314 /
10184 / C
66861 / C
11675 / H
65094 / C
65549 /

11176 WHE.
65644 W
11214 J
11229 J
1142 J
11514 W
10184 J
66861 J
11662 J
11226 J
11013 J
11352 J
50731 J
65092 J
11351 J
11354 J
11170 C

65542 C
66092 J
11666 J
11019 W
66718 C
11225 C
65559

11176 ✓
65092 C
65549
66718 C
11226 H
~~65092~~ C
11075
11221 C
10190 C
~~11075~~ C
11235 H
11227 C
11345

11176 ✓
 10190 ✓
 11224 ✓
 11227 ✓
 11214 ✓
 11229 ✓
 11422 ✓
 66125 ✓
 65890 ✓
 65392 ✓
 65092 ✓
 11226 ✓
 11075 ✓
 50683 ✓

15/15

9310371

Po
 leg

PARTES
 ILLIBLES

9310372
Proyectos Militares de Hussein
150023
15/4/93
507-586-
11164-
11302-
11163-
11019-

El autor de un libro sobre Hussein señaló que éste quiere reconstruir sus fuerzas armadas

Saddam y sus proyectos militares

Analistas independientes cuestionaron esta semana la versión de Washington de que Irak reconstruyó su capacidad militar, pese al embargo de Naciones Unidas. Un informe del Congreso estadounidense señala que Irak logró rearmar la mayor parte de su capacidad militar convencional, destruida en buena medida durante la guerra del Golfo Pérsico (arábigo) en enero y febrero de 1991. Simon Henderson, autor de un libro sobre el presidente de Irak, Saddam Hussein, y sus proyectos militaristas, puso en duda el informe presentado al Comité de las Fuerzas Armadas de Estados Unidos, el cual también sostiene que Irak ha reconstruido las fábricas para producir los tanques estilo soviético T-72.

Londres (especial de IPS)

■ "No lo creo", dijo Anderson, "Saddam no necesita fabricar los T-72 porque los europeos del este se están deshaciendo de ellos. Lo que Saddam tiene es una planta de servicio y mantenimiento, que probablemente pueda mejorar un poco los modelos originales.

En todo caso, señaló, los T-72 "pueden ser fácilmente vencidos" por los tanques M1-A2 de fabricación estadounidense, que fueron utilizados en la campaña para liberar a Kuwait y que ahora están en servicio en Arabia Saudita y el propio Kuwait.

En este contexto el analista británico reconoció sin embargo que "no dudo que Saddam Hussein quiera reconstruir sus fuerzas armadas, ya sea para asegurar su posición como para demostrar la potencia iraquí en el Medio Oriente." Por otra parte, el jefe de la mas

reciente misión de inspección de las Naciones Unidas a Irak, Bob Kelly, declaró este jueves por la mañana al dejar Bagdad que por el momento la amenaza nuclear iraquí no existe.

"Después de controlar la situación por dos años, creo que es hora de que nos olvidemos de la amenaza nuclear" afirmó Kelly. "No hay motivo para creer que en Irak existe un reactor (nuclear)", destacó.

Pero en esta semana, además del informe presentado en el Senado, un comité de investigación británico recibió reportes sobre el "supercañón" iraquí, una pieza de artillería diseñada para alcanzar objetivos a 1.400 kilómetros de distancia que fue objeto de varios ataques aéreos durante la Guerra del Golfo.

La más reciente referencia al supercañón indica que Irak planea utilizarlo para bombardear a Israel con el letal virus Antrax.

En 1980, cuando Irak inició su guerra de ocho años contra Irán, Saddam se concentró en desarrollar dos áreas militares.

Una fue la adquisición por partes y construcción del supercañón, acompañada de esfuerzos para desarrollar armas nucleares y misiles capaces de transportar ojivas nucleares, químicas o biológicas a largas distancias.

La otra iniciativa fue la edificación de fábricas de municiones con el fin de producir una serie completa de explosivos para artillería y tanques e instalar una amplia capacidad local para la fabricación de equipo bélico.

Irak está en condiciones de producir gran parte de la munición requerida por sus fuerzas armadas, las cuales, aun si representan la mitad respecto a 1990-1991, se cree que suman más de medio millón de hombres.

Las fábricas que se instalaron en la década de 1980 fueron equipadas con

tecnología de Europa Occidental y norteamericana, y occidente en ningún momento contó con la inventiva iraquí para obtener, ensamblar y producir equipo militar.

Esta estrategia previó la creación de redes de compañías en el extranjero para comprar no sólo equipo, sino la tecnología necesaria para la industria bélica del país.

Irak adquirió componentes para el gas nervioso en Alemania. En Argentina, Egipto y Estados Unidos compró la coherencia. Aun sin el tambor principal del supercañón fue fabricado en Gran Bretaña—donde dijo que se necesitaba para el bombeo de petroquímicos—otros elementos esenciales fueron adquiridos en Italia y Suiza.

La Comisión Británica Scott, que investiga si compañías nacionales violaron las disposiciones de no vender armas a Irak, conoció este jueves que el supercañón está diseñado para lanzar bombas con el virus Antrax contra Israel.

El testimonio fue ofrecido por David James, un ex empleado en una de las tantas compañías involucradas en la venta de armas a Irak a finales de los años 80.

El organismo Antrax es uno de los métodos mas letales de la guerra bacteriológica, tan letal que tanto Gran Bretaña como Alemania abandonaron los



Hussein busca reconstruir a sus fuerzas armadas.

experimentos durante la Segunda Guerra Mundial.

En el curso de esta semana, funcionarios norteamericanos justificaron el ataque del domingo contra Bagdad y el del martes contra posiciones antiaéreas cerca de Mosul, diciendo que Irak estaba tratando de reconstruir su potencial nuclear.

Los inspectores de armas de las Naciones Unidas negaron esta posibilidad aunque hay que considerar que sólo tenían la tarea de asegurar la destrucción de la capacidad iraquí de producir o ensamblar armas nucleares, químicas o biológicas.

Su misión no fue la de investigar el arsenal militar convencional de Irak.

02-01

9310372

9310373
Le ONU ante el desafío de Irak.
150090
13/7/93
507596-
501889-

Saddam rechaza los intentos de supervisión de su programa armamentista

La ONU ante el desafío de Irak

Naciones Unidas - Pese a la advertencia del Consejo de Seguridad de "graves consecuencias" si insiste en incumplir la resolución 687 y subsecuentes a la Guerra del Golfo, Irak rechaza los intentos de supervisión de su programa armamentista, dijo ayer el portavoz de la Comisión Especial, Tim Trevan.

Las autoridades de Bagdad habían impedido anteriormente la instalación de cámaras de video para una supervisión continua de las fábricas, a fin de evitar la elaboración de armas de destrucción masiva.

El Consejo, en una declaración del 14 de junio, advirtió a Irak que debía facilitar y permitir la destrucción de maquinarias que pudieran ser utilizadas en la fabricación de armas químicas, y también la instalación de cámaras en dos centros de prueba de misiles.

Irak cedió respecto a la destrucción de los equipos de posible uso para armamento químico, pero mantuvo su negativa respecto a las cámaras, por considerarlas una flagrante violación de su soberanía, y un intento velado para poner en práctica la resolución 715, tendiente a una supervisión continua de su programa armamentista.

Aunque aparentemente las autoridades iraquíes parecen estar dispuestas a permitir inspecciones periódicas del equipo, Trevan señaló que se requeriría vigilancia permanente para asegurar que no es utilizado en pruebas de misiles con alcance superior a 150 kilómetros, algo prohibido expresamente por la resolución 687, que puso fin a la Guerra del Golfo.

El presidente de la Comisión Especial, Rolf Ekeus, informará de la decisión de retirar al grupo de inspectores ante el hecho de que se les permitió ver el equipo desmantelado, pero no sellarlo tal como se había previsto, para asegurar que no fuera

utilizado hasta que se resuelva la disputa.

Conversaciones preliminares

Trevan subrayó que, al impedir esa solución temporal, el régimen de Bagdad había obstaculizado también la celebración de conversaciones preliminares a nivel técnico, que a petición de Irak iban a efectuarse en la ONU.

La finalidad de éstas hubiera sido examinar en qué medida había cumplido Bagdad con las condiciones impuestas por el Consejo para, en caso afirmativo, levantar las sanciones.

Señaló que la Comisión había advertido claramente que esas conversaciones, de acuerdo con el párrafo 22 de la resolución 687, no pueden celebrarse en tanto en cuanto Irak esté en flagrante incumplimiento de sus disposiciones, como resulta evidente por su actitud en lo referente a los misiles. Subrayó que la resolución 687 no impide que Irak posea y pruebe misiles con alcance inferior a 150 kilómetros, pero que el equipo puede ser utilizado también para pruebas de proyectiles balísticos con mucho mayor alcance. ■ (EFE)

Irak pone condiciones a la UN

BAGDAD, 7 (AP). - Irak dijo hoy que no accederá a la inspección a largo plazo de sus emplazamientos de proyectiles dirigidos, tal como la UN desea imponerle, a menos que la comunidad internacional le ofrezca algo a cambio.

El Parlamento, reunido en sesión de emergencia para discutir el más reciente enfrentamiento con la UN y el ataque norteamericano con proyectiles del 27 de junio, prometió responder si los aliados occidentales vuelven a atacar a Irak.

El presidente del Parlamento, Saadi Mehdi Saleh, preguntó a los legisladores si aprobaban esta postura, y todos levantaron las manos en señal de afirmación.

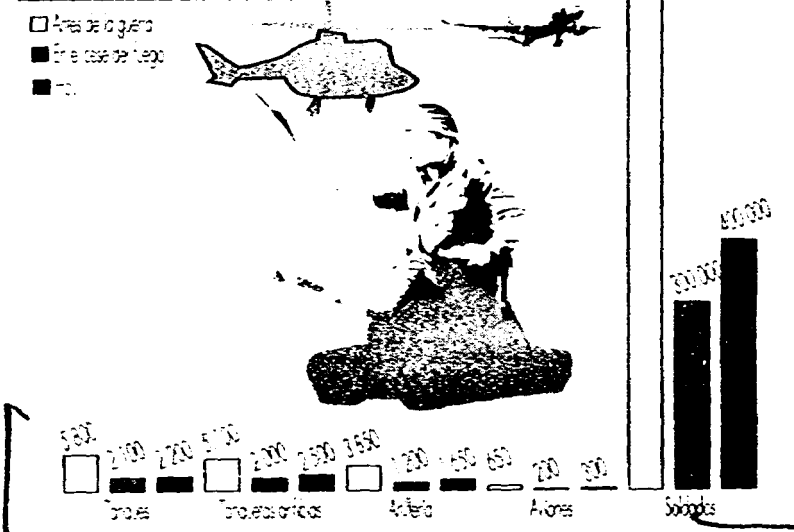
Los 250 miembros del Parlamento asistieron a esta sesión.

"Hemos hecho gala de suficiente paciencia, de suficiente cooperación. Ahora es el momento de que la UN nos dé algo a cambio. Si no lo hace, no vemos razón para estar de acuerdo con sus acciones inequitativas", dijo Saleh al levantar la sesión que duró cuatro horas.

Saleh no especificó qué es lo que Irak desea a cambio de cooperar con la Comisión Especial de la UN que está supervisando la eliminación de los programas iraquíes de armas nucleares, misilísticas, químicas y biológicas, de acuerdo con la resolución N° 687.

EL ARMAMENTO DE SADDAM

□ Armas de guerra
■ Armas de fuego
■ Misiles



01-01

9310373

9310374

Cia 2448
300411

63671V

M. D. N.

D.G.I.D.

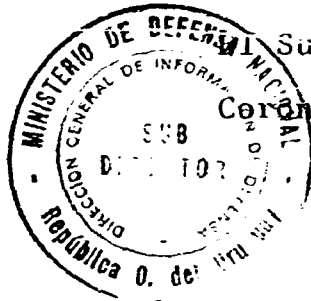
SUB-DIRECCION

261700AGO/93.-

SEÑOR SUB-DIRECTOR DE EXTERIOR DE LA DGID.-

Adjunto al presente remito a usted
información referente a Cuba proporcionada por
una agencia amiga.-

Saluda a usted atentamente



Sub-Director de Interior de la DGID

Coronel

Mario C. Frachelle

Pase a 28 II para a sus señores

CNEL (AV)

HORACIO SASSON

RESUMEN: VISITA LA HABANA UN LIDER DEL PARLAMENTO ALEMAN. EN EL TRANCURSO DE LA CUARTA SESION DEL FORO DE SAO PAULO EN LA HABANA, CASTRO EXHORTO A LA GUERRILLA LATINOAMERICANA A NEGOCIAR LA PAZ. VIETNAM Y CUBA FIRMARON UN MEMORANDUM DE COOPERACION EN EL SECTOR DE CORREOS Y COMUNICACIONES, DURANTE UNA VISITA DEL PRIMER MINISTRO VIETNAMITA A CUBA. CUBA ANUNCIO LA REANUDACION DE LAS EXPORTACIONES DE AZUCAR. CASTRO ENVIO UN MENSAJE DE AMISTAD Y SOLIDARIDAD AL PRESIDENTE IRAQUI. LIDERES DE CARICOM APROBARON UNA COMISION CONJUNTA CARICOM-CUBA PARA PROMOVER LA COOPERACION ENTRE LA COMUNIDAD DEL CARIBE Y LOS CUBANOS. INFORMACION ACERCA DE NEGOCIACIONES DE UN ACUERDO PETROLERO ENTRE IRAN Y CUBA.

1. LIDER DEL PARLAMENTO ALEMAN VISITA LA HABANA: EL VICE PRESIDENTE DEL PARLAMENTO ALEMAN, HANS KLEIN, VIAJO A CUBA PARA UNA VISITA OFICIAL DE TRES DIAS--LA PRIMERA DE ESTA INDOLE EN 30 ANOS. EL VICE PRESIDENTE DE LA ASAMBLEA NACIONAL DE CUBA, JAIME CROMBET EXPRESO SUS DESEOS DE QUE LA VISITA AYUDARA A AMPLIAR LAS RELACIONES ENTRE CUBA Y ALEMANIA EN BASE AL "MUTUO CONOCIMIENTO Y LA BUENA VOLUNTAD".

2. CASTRO EXHORTA A LA GUERRILLA LATINOAMERICANA A NEGOCIAR LA PAZ: DE ACUERDO A INFORMES DE PRENSA, EN LA CUARTA SESION DEL FORO DE SAO PAULO EN BRASIL, CASTRO APELO A LAS FUERZAS DE LA GUERRILLA LATINOAMERICANA A NEGOCIAR LA PAZ. EN EL MAS RECIENTE INDICIO DE QUE LA HABANA YA NO APOYA LA INSURGENCIA REGIONAL, CASTRO INDICO QUE ES NECESARIO BUSCAR SOLUCIONES NEGOCIADAS EN BASES JUSTAS Y CON GARANTIAS VERDADERAS.

3. DELEGACION VIETNAMITA VISITA CUBA: EL PRIMER MINISTRO VIETNAMITA VO VAN KIET REALIZO UNA VISITA OFICIAL A CUBA DURANTE LA CUAL AMBAS PARTES FIRMARON UN MEMORANDUM DE COOPERACION EN EL SECTOR DE CORREOS Y COMUNICACIONES. LAS DOS PARTES ACORDARON ESTABLECER UNA LINEA DE TRANSMISION DIRECTA EN AMBAS DIRECCIONES ENLAZANDO LA AGENCIA DE NOTICIAS DE VIETNAM CON PRENSA LATINA. LOS LAZOS ECONOMICOS Y COMERCIALES TAMBIEN FUERON FUERTEMENTE ESTIMULADOS Y SE INTERCAMBIARON PUNTOS DE VISTA ACERCA DE MEDIDAS A IMPLEMENTAR PARA CONSOLIDAR Y AFIANZAR LOS LAZOS POLITICOS E HISTORICOS ENTRE CUBA Y VIETNAM. VIETNAM TAMBIEN ACORDO PROVEER A CUBA DE 120,000 TONELADAS DE ARROZ ANUALMENTE, CON CONDICIONES DE PAGO FAVORABLES A CUBA.

4. CUBA ANUNCIA LA REANUDACION DE EXPORTACION DE AZUCAR: DE ACUERDO A INFORMES DE PRENSA, EL 19 DE JULIO CUBA ANUNCIO QUE REANUDARA LAS EXPORTACIONES DE AZUCAR. LAS EXPORTACIONES FUERON SUSPENDIDAS A PRINCIPIOS DEL MES DE JUNIO LUEGO QUE LAS INTENSAS LLUVIAS CAUSARON DANOS A LA COSECHA, A LAS VIAS FERREAS, Y A PUERTOS Y TERMINALES DE CARGA. SE ESTIMA QUE LA COSECHA DE ESTE AÑO ASCIENDA A POCO MAS DE 4.2 MILLONES DE TONELADAS, COMPARADA CON 7 MILLONES DE TONELADAS QUE SE COSECHARON EN 1992.

5. FUNCIONARIO CUBANO VISITA IRAQ: EL PRESIDENTE IRAQUI SADDAM HUSSEIN SE REUNIO CON EL PRESIDENTE DE LA ASOCIACION DE

AMISTAD CUBANO-IRAQUE PROFESOR PEDRIGO ALVAREZ. ALVAREZ FUE EL EMISARIO DE UN MENSAJE DE CASTRO REITERANDO LA AMISTAD Y SOLIDARIDAD DE CUBA CON IRAQ BAJO TODA CIRCUNSTANCIA. EN EL TRANSCURSO DE LA VISITA DE ALVAREZ CON EL CONSEJERO DE LA OFICINA PRESIDENCIAL, AMBOS FUNCIONARIOS EXAMINARON LAS POSIBLES VIAS DE COOPERACION ENTRE IRAQ Y CUBA. EL CONSEJERO ELOGIO EL INCREMENTO EN LAS RELACIONES ENTRE LOS DOS PAISES.

6. COMISION CONJUNTA CARICOM-CUBA: LIDERES DE CARICOM HAN APROBADO UNA COMISION CONJUNTA CARICOM-CUBA A FIN DE PROMOVER LA COOPERACION ENTRE LA COMUNIDAD DEL CARIBE Y CUBA EN UN AMPLIO RADIO DE ACCION, INCLUYENDO CIENCIA Y TECNOLOGIA, COMERCIO, Y RELACIONES ECONOMICAS Y CULTURALES. EN EL MES DE OCTUBRE DE 1992 LOS LIDERES DE CARICOM HABIAN ACORDADO FUNDAR LA COMISION CONJUNTA; SIN EMBARGO, LA PROPUESTA DE INCLUIR EN EL ACUERDO INICIAL ASUNTOS RELACIONADOS CON ELECCIONES LIBRES Y DEMOCRACIA HABRIA DEMORADO LA CONSECUCION DEL PROYECTO. EN LA CEREMONIA DE APERTURA DE LA REUNION CUMBRE, EL PRIMER MINISTRO DE JAMAICA P.J. PATTERSON EXHORTO A CARICOM A PROCEDER A AFIANZAR LOS LAZOS CARICOM-CUBA Y A IMPLEMENTAR UNA POLITICA QUE RESULTARIA EN LA INTEGRACION DE LA HABANA A LA FAMILIA DEL CARIBE.

7. PRENSA INFORMA SOBRE ACUERDO PETROLEO IRAN-CUBA: DE ACUERDO A UN PERIODICO IRANI, UN CONVENIO ESTA SIENDO NEGOCIADO ENTRE IRAN Y CUBA PARA ESTABLECER PAGOS CORRESPONDIENTES A UN MILLON DE TONELADAS DE PETROLEO PARA CUBA. LA PRENSA TAMBIEN DESTACO LA POSIBLE COOPERACION CUBANO-IRANI EN EL AREA DEL TURISMO Y ENTRENAMIENTO DE ATLETAS IRANIES PARA LAS COMPETICIONES ASIATICAS DE 1995.

9310375
Irak acusa a EE.UU. de "ley de la selva".
La Juventud 150014
14/7/93
507596.-
65890.-
11399.-
11847.-

LA LEY DE LA SELVA

Irak acusó a Estados Unidos de aplicar la "ley de la selva", y advirtió que la Administración estadounidense busca el deterioro de sus relaciones con Bagdad para preparar las bases para un nuevo ataque militar.



Nuevas amenazas estadounidenses contra Irak

Estados Unidos está llevando la confrontación con Irak a extremos, e imponiendo la ley de la jungla en sus relaciones con los demás países, para imponer su voluntad sobre el mundo", afirma un editorial del diario pro gubernamental "Al Zaura".

Esta acusación tiene lugar en medio de una creciente tensión entre Bagdad y Washington, después de que las autoridades iraquíes impidieran a los expertos en armamento de la ONU sellar las dos plantas de verificación de misiles situadas al sur de Bagdad.

Por ello, los tres miembros del último equipo técnico de la ONU abandonaron inmediatamente la capital iraquí.

"Estados Unidos intenta que el mundo vuelva a la era en que predominaba la ley de la selva y utiliza para ello todo su poder militar", añade el editorial.

El vicepresidente estadounidense, Al Gore, advirtió el domingo presidente de Irak, Sadam Husein, que la comunidad internacional no le permitirá que impida el cumpli-

miento de las resoluciones dictadas por la ONU después de la guerra del Golfo para la liberación de Kuwait.

El mismo diario había afirmado recientemente que las declaraciones del presidente Bill Clinton y el secretario de

Estado, Warren Christopher, en Tokio eran parte "de un intento estadounidense de aumentar la tensión con Irak, dando la impresión de que Bagdad rechaza el cumplimiento de las resoluciones del Consejo de Seguridad de la ONU".

A este respecto, el ministro iraquí de Asuntos Exteriores,

Mohamed Said al Sahaf, pidió al Consejo de Seguridad de la ONU que evite un nuevo ataque militar contra Irak. Esa petición constaba en un mensaje enviado al presidente del Consejo de Seguridad.

Sahaf afirma en el mensaje que la partida de Bagdad del equipo de expertos militares de la ONU es "un paso premeditado que tiene como objetivo provocar una crisis y preparar el ánimo para lanzar una nueva agresión militar contra Irak", expresa el mensaje citado por la agen-

cia iraquí INA.

OTRA ADVERTENCIA DE LAS NACIONES UNIDAS

Entretanto, el portavoz de la Comisión Especial Tim Trevan declaró que, pese a la advertencia del Consejo de Seguridad de "graves consecuencias" si insiste en incumplir la resolución 687 y subsecuentes a la guerra del Golfo, Irak rechaza los intentos de supervisión de su programa armamentista.

Aunque aparentemente las autoridades iraquíes parecen estar dispuestas a permitir inspecciones periódicas del equipo, Trevan señaló que se requeriría vigilancia permanente para asegurar que no es utilizado en pruebas de misiles con alcance superior a 150 kilómetros, algo prohibido expresamente por la resolución 687, que puso fin a la

guerra del Golfo.

Trevan subrayó que al impedir esa solución temporal, el régimen de Bagdad había obstaculizado también la celebración de conversaciones preliminares a nivel técnico, que a petición de Irak iban a efectuarse en la ONU. La finalidad de éstas hubiera sido examinar en qué medida había cumplido Bagdad con las condiciones impuestas por el Consejo para, en caso afirmativo, levantar las sanciones.

Subrayó que la resolución 687 no impide que Irak posea y pruebe misiles con alcance inferior a 150 kilómetros, pero que el equipo puede ser utilizado también para pruebas de proyectiles balísticos con mucho mayor alcance, y técnicamente la utilización de las cámaras era una solución satisfactoria para ambas partes (efe).

9310375

TIULO
P. (C) 1991
P. (C) 1991
P. (C) 1991

Advertencia rusa a Irak sobre otro ataque estadounidense

"PROBABLE" OTRA AGRESION

Rusia advirtió de que existen "grandes probabilidades" de un ataque estadounidense bajo bandera de la ONU contra Irak tras la nueva crisis motivada por la negativa iraquí a la instalación de cámaras de vigilancia en dos centros de pruebas de misiles cerca de Bagdad.

"Existen grandes probabilidades de que se tomen medidas coercitivas contra Irak de acuerdo con las resoluciones ya adoptadas por la ONU", dijo el portavoz del Ministerio ruso de Exteriores, Serguei Yastryembski. Rusia, por tanto, "urge a Irak para que ponga fin a sus tácticas dilatorias y de subterfugios" con la ONU, que pueden provocar una confrontación, añadió el portavoz.

Yastryembski aseguró que Moscú mantiene contactos con Bagdad para "inducir a las autoridades iraquíes" a cooperar con los inspectores de la ONU.

Rusia, que es miembro permanente del Consejo de Seguridad, justificó el último ataque estadounidense contra Irak, hace medio mes, pues lo consideró acorde con el derecho de los Estados a su autodefensa.

IRAK RESPONDE A LOS ATAQUES ACUSANDO A LA ONU

Por otra parte Irak acusó al comité de expertos en armamento de la ONU de provocar una nueva crisis para justificar un nuevo ataque militar y mantener en vigor las sanciones económicas contra el país.

"La petición de los expertos en armamento de la ONU de sellar las plantas de ensayo de misiles fue una provocación que no se ajusta a la resolución 687 del Consejo de Seguridad", según palabras del vicepresidente Taha Yasin Ramadan, que cita la agencia iraquí INA.

Las observaciones de Ramadan coinciden con la visita que debe efectuar a la capital iraquí durante esta semana Rolf Ekeus, presidente del comité especial de la ONU encargado de destruir las armas de destrucción masiva de Irak.

El Consejo de Seguridad decidió enviar a Ekeus a Bagdad en un intento de solucionar la actual tensión entre Irak y la ONU a propósito de la negativa iraquí a permitir que fueran selladas dos plantas de ensayo de misiles situadas al sur de la capital.

La prensa iraquí continúa sus ataques contra los equipos de expertos en armamento y les acusa de llevar a cabo un plan estadounidense que busca "justificaciones para una nueva agresión".

"Estados Unidos ha provocado esta crisis con el propósito de perjudicar a Irak y mantener en vigor el bloqueo injusto impuesto contra el pueblo iraquí", comenta un editorial del diario "Al Qadisiya", órgano del ministerio de Defensa.

LA VERDADERA RAZON ES EL DETERIORO DE POPULARIDAD DE CLINTON

"Al Yumhuriya", órgano del gobierno, condena las advertencias estadounidenses sobre un posible ataque militar contra Irak, y las califica de "irresponsables, arrogantes, e imprudentes".

"Las verdaderas razones detrás de esa postura estadounidense es el deterioro de la popularidad del presidente Bill Clinton debido a su política terrorista destinada a crear un nuevo orden internacional basado sobre el uso de la fuerza", añade.

"Al Irak", órgano de la minoría kurda pro gubernamental, afirma que esta nueva crisis entre Irak y la ONU sobre las armas de destrucción masiva iraquíes es "injustificada, y ha sido creada con frágiles pretextos para preparar la atmósfera para una nueva agresión bajo la cobertura del Consejo de Seguridad".

9310375

02-02

9310376

Armamentismo de Irán, Irak, Siria y Libia.

81 Día

24/7/93

11019-

507 596 -

507 597 -

66 333 -

67190.-

Armamentismo demencial

Los televidentes británicos tuvieron ocasión de ver días atrás un curioso programa periodístico filmado en Moscú y titulado *La sucia bomba*. En él, el periodista Roger Cook demostró al público cuán fácil es comprar ilegalmente armas en Rusia, cualquier clase de armas, desde misiles hasta plutonio para la producción de bombas atómicas. Al margen de los aspectos sensacionales del programa, él no reveló nada que la mayor parte de los gobiernos del mundo no sepan.

Lo cierto es que toda la ex Unión Soviética y toda Europa oriental se han convertido en centros mundiales de tráfico de armas, en los cuales las credenciales políticas o éticas de los compradores no interesan para nada siempre que tengan con qué pagar. Hay una férrea lógica económica en esta alocada subasta de la muerte. Expertos en temas armamentistas calculan que el fin de la guerra fría dejó sin trabajo a 50 millones de personas ocupadas en industrias armamentistas en todo el mundo. De ellas se estima que el mayor número comparativo se encuentra en los Estados de la Federación Rusa donde estas industrias constituirían aproximadamente el 40% de todo el parque industrial. En la actual situación de tránsito de un modelo económico a otro, las economías de los países de la CEI necesitan tecnología, capitales y ayuda técnica de Occidente en gran escala para lo cual se requiere una gran cantidad de divisas. Como los capitales occidentales no acuden en la proporción necesaria, se hace urgente conseguir moneda dura de otras fuentes. Lo más fácil y lógico es vender los inmensos arsenales que se están cubriendo de polvo desde Legnica hasta Vladivostok. Ucrania y Kazakstán, en particular, disponen de grandes cantidades de armas que ya no tienen utilidad para ninguno de los países ex soviéticos.

Las armas de los países de la CEI llegan al exterior mediante el concurso de varios intermediarios. Incluyen piezas de alta tecnología e incluso armamento nuclear. Por ejemplo, tres cabezas nucleares fueron presuntamente "robadas" de un depósito en Semipalatinsk en Kazakstán y exportadas a Irán. El negocio, que según el diario *The European* fue planeado por el presidente de Kazakstán, Nursultan Nazarbayev, que en general es considerado un moderado, hizo ganar al país centroasiático 3 millones de dólares.

Naturalmente éste no es el único negocio de Irán con la CEI. En su lista de compras figuran 3 submarinos, grandes cantidades de aviones Mig 29, Sukhoi 24, Su-22, carros armados y artillería. Pero aun más inquietante es el avance de Irán en el camino de la nuclearización.

Según fuentes de inteligencia occidental, el programa nuclear iraní está vastamente desarrollado y está localizado en 10 centros dispersos entre Tabriz en el norte a Isfahan en el centro y Bushir en el Golfo Pérsico. Su costo para 1992-95 se estima en 4 mil millones de dólares. La mayor parte del programa nuclear estaría bajo el



Un Dassault
Mirage 2000
con carga de
bombas y
misiles aire-
aire Matra.

control del científico pakistaní Abdel Kader Khan, responsable por el desarrollo de la bomba nuclear en su país.

Algunos reactores nucleares iraníes fueron construidos por los franceses pero fueron dañados por los iraquíes durante la guerra de 1980 a 1988. El secuestro de rehenes franceses en Líbano por parte de la organización terrorista islámica Hizbollah, aparentemente constituyó una forma de chantaje para obligar a Francia a reparar y activar estos reactores. Se estima que el gobierno francés lo hizo cuando los rehenes fueron liberados a comienzos de 1992 y se presume que su actividad en Irán continúa hasta el día de hoy. Otro reactor nuclear con una capacidad de 10 megavatios fue suministrado por India. Sin embargo, los dos principales reactores, con una capacidad combinada de 450 megavatios, fueron comprados en la ex Urss por unos 6 mil millones de dólares. Junto con los reactores llegaron técnicos rusos, incluyendo al destacado científico nuclear Prof. Larychnikov, muy conocido internacionalmente, además de una cantidad considerable de uranio enriquecido.

Irán compra la mayor parte de su uranio crudo de Africa del Sur, Francia y Pakistán, mientras los equipos de enriquecimiento proceden mayormente de Alemania y la Mitsubishi japonesa construye una planta de enriquecimiento en Kazvin. En esta etapa, se cree que Irán ya es capaz de armar una bomba nuclear. Pero los fanáticos islámicos que dirigen el país no se conforman con eso. Quieren convertir a su país en la mayor potencia nuclear del Medio Oriente. Los técnicos occidentales toman muy en serio esta posibilidad. Según sus estimaciones, hacia fines de 1997, Irán podrá producir varios tipos de armas nucleares.

Los iraníes también son importantes compradores de armas convencionales. En 1988 adquirieron 100 misiles Scud además de lanzaderas, municiones y accesorios de Corea del Norte. Y en 1990, concluyeron un acuerdo de compra de armas y tecnología militar con China por 40 mil millones de dólares y en 1991 volvieron a comprar otros 170 cohetes Scud-C a Corea del Norte.

Por lo demás, con ayuda china, el gobierno iraní inició una industria armamen-

tista propia destinada a fabricar entre otras cosas los cohetes M-11 chinos. Además está la "conexión siria" de Irán. En distintas ocasiones voceros norteamericanos expresaron el temor de que Siria esté compartiendo con Irán su capacidad de producción de armas químicas.

Pero en honor a la verdad, Irán no es el único país en el Medio Oriente que se está rearmando a pasos acelerados. Según estimaciones del Departamento de Defensa de Estados Unidos, Irak cuenta hoy con 2.200 tanques, 2 500 carros armados, 3.850 piezas de artillería, 650 aviones y 400.000 soldados, mucho menos que antes de la guerra del Golfo pero de todos modos un potencial bélico formidable. Por lo demás se cree que Irak ha logrado esconder de las Naciones Unidas facilidades para la producción de armas químicas, nucleares y biológicas. Según un analista de la CIA citado por *Newsweek* una vez que las sanciones y las inspecciones hayan cesado, Irak podría producir armas nucleares entre cinco y siete años, armas químicas en menos de un año y agentes biológicos en cuestión de semanas.

Otros países que se han sumado a la febril carrera armamentista en el Medio Oriente han sido Siria y Libia. Siria, que había frenado en alguna medida sus esfuerzos de alcanzar paridad estratégica con Israel en los últimos años de la década del ochenta debido a graves dificultades económicas, reanudó su plan de rearme después de la guerra del Golfo. Peritos occidentales estiman que la mayor parte de la ayuda que Siria recibió durante y después de la guerra, de Arabia Saudita, Kuwait, Alemania y Japón fue destinada a la compra de material militar. Además calculan que el ejército sirio duplicó sus efectivos tanto en hombres como en equipos entre 1982 y la actualidad. El esfuerzo armamentista mayor se concentró en el arsenal de cohetes balísticos. Hoy Siria dispone de 4 brigadas de misiles: Frog-7, Scud-B, SS 2 y Scud-C, cada uno de ellos equipado con 24 lanzaderas. Al igual que Irán, Siria está tratando de pasar de ser importador a productor de misiles. Con ayuda norcoreana, el gobierno de Assad está construyendo dos manufacturas de Scud-C y plantas de ensamblaje en Aleppo y Hama.

Siria está fabricando armas químicas

(especialmente gases sarin y tabun) y aparentemente iniciará en breve la producción de VX, el tipo más letal de gas nervioso. Además, la industria militar de Damasco cuenta con una instalación para la producción de armas biológicas al norte de Aleppo. Si bien Siria está considerablemente atrasado en relación a Irak, Irán y Egipto en materia nuclear, ha comprado una cantidad importante de uranio enriquecido en el mercado negro internacional y está desarrollando un complejo de fabricación de fosfatos en Palmyra, que se presume, será utilizado para la extracción de uranio natural. Por lo demás, el gobierno de Assad adquirió equipos de enriquecimiento de uranio en Alemania y Francia y firmó un acuerdo de colaboración nuclear con Irán.

En cuanto a Libia, luego de la destrucción del centro de producción de armas químicas en Rabta por parte de la aviación norteamericana, Kadafi ordenó la construcción de una planta subterránea en Sabha, a 650 km al sur de Trípoli. Al igual que Rabta, las nuevas instalaciones fueron construidas por contratistas y técnicos alemanes. En las décadas del 70 y el 80, Libia compró centenares de misiles Scud-B de la Unión Soviética. En 1991, Libia adquirió una cantidad adicional de Scud-C en Corea del Norte.

Al no disponer de una infraestructura tecnológica de la envergadura de Irán o Irak, Kadafi intentó comprar una bomba atómica terminada. Aparentemente no lo logró. Sin embargo, después de la disolución de la Unión Soviética, Kadafi logró contratar a un equipo de científicos rusos. El 19 de enero de 1992, el diario londinense *Sunday Express* informó que el científico nuclear ruso Igor Cherniev dijo que está funcionando un proyecto nuclear en el sur de Libia "que utiliza tecnología occidental avanzada".

Pero pese a las culpas que pueda tener el bazar de armas de la ex Unión Soviética, sería una injusticia exonerar a Occidente de toda responsabilidad. Firmas alemanas, francesas, japonesas, indias, lucran con las ventas de armas, accesorios y tecnología a varios países del Medio Oriente, del mismo modo que en el pasado se regodeaban con los contratos de Saddam Hussein.

Por su parte los norteamericanos dan trabajo a sus fábricas, armando hasta los dientes a Arabia Saudita y Egipto. Al parecer ni el Pentágono ni el Departamento de Estado se detienen a pensar qué sucedería en caso de que en ambos países tomaran el poder fundamentalistas islámicos pro iraníes.

Nadie puede predecir cuál será el futuro en la zona más explosiva del orbe. Pero la experiencia de la humanidad ha sido suficientemente rica como para entender un hecho tan obvio: que cuando se envían grandes cantidades de armas a una región conflictiva, éstas terminan por ser usadas. Lamentablemente, una vez más resulta penoso comprobar que el hombre es el único animal lo suficientemente torpe como para tropezar dos veces con la misma piedra.

01-01

9310376

9310377
Desarme en Irak
150090
25/7/93
507596 -

Rolf Ekeus dará la "última oportunidad" a Saddam Hussein

Jefe de la comisión de ONU para el desarme de Irak llegó a Bagdad

Bagdad (Afp y Ansa). El jefe de la comisión de las Naciones Unidas encargada del desarme de Irak (Unscm), Rolf Ekeus, inició en la tarde de ayer en Bagdad una ronda de entrevistas para intentar desactivar la nueva crisis entre Irak y las Naciones Unidas.

El diplomático sueco se entrevistó con el ministro iraquí de Relaciones Exteriores, Mohammed Said As-Sahhaf. "Estamos aquí para tener éxito, no quiero especular sobre otra cosa que un buen resultado", declaró antes de la cita.

El vocero de la Unscm, Tim Trevan, que acompaña a Ekeus, precisó que el encuentro con Sahhaf era la primera cita del diplomático sueco y que éste debe permanecer en Bagdad hasta el domingo.

Una fuente iraquí indicó que el jefe de la Unscm debe también entrevistarse con el viceprimer ministro, Tarek Aziz.

"Intentamos convencer a Irak que aplique la resolución 715 sobre el control a largo plazo del desarme de ese país", explicó Trevan, quien agregó: "No conocemos aún la respuesta iraquí".

PROPUESTA

El diplomático sueco al servicio de la ONU llevó a Bagdad una propuesta para poner fin a las sanciones contra el régimen iraquí.

Irak estima que ya ha satisfecho los pedidos de la ONU en lo que concierne a su desarme y solicita, antes de encarar un control a largo plazo, el levantamiento del embargo internacional que sufre desde agosto de 1990.

Ekeus llegó a mediodía a Bagdad para una misión calificada como "la última oportunidad" por fuentes diplomáticas de la ONU.



Una nueva crisis enfrenta desde hace dos semanas a Irak y a la ONU, que intentó en vano instalar cámaras de vigilancia y sellar dos enclaves balísticos a unos 60 km al sur de Bagdad.

Estados Unidos ha dejado planear la amenaza de un ataque aliado tras la negativa iraquí. El Consejo de Seguridad de la ONU, por su lado, ha alertado a Bagdad sobre las "graves consecuencias" que puede acarrear su actitud.

Iraquíes temen aceptar el desarme y ser "blanco" fácil

Rolf Ekeus, jefe de la comisión especial de las Naciones Unidas encargada del desarme de Irak, se reunió ayer en Bagdad con el Viceprimer ministro iraquí Tarek Aziz, para intentar atenuar la crisis entre la ONU y el país árabe sobre la aplicación del cese del fuego que marcó el fin de la guerra del Golfo.

Nicosia (ANSA)

Rolf Ekeus llegó ayer a la capital iraquí, pocos días después de que un grupo de inspectores partió del país tras no haber logrado instalar cámaras televisivas de control en los bancos de prueba de dos fábricas de misiles balísticos en las afueras de Bagdad.

Aziz, al cabo de su primera reunión con Ekeus, afirmó a la agencia noticiosa INA que "es demasiado pronto para comentar el contenido y el resultado de estas conversaciones", mientras el dirigente de la ONU apuntó que "hemos cubierto varios temas pero aún quedan cosas por debatir".

El órgano oficial del partido Baath, el del gobierno, afirmó ayer por su parte que "sería estúpido pensar que los dirigentes iraquíes puedan hacer compromisos con el derecho de su pueblo" a una defensa autónoma, agregando que "sería lo último con lo que Ekeus y sus amigos pueden soñar".

Este tono agresivo fue retomado por un editorial de Radio Bagdad, en el que se afirma que la visita del responsable ONU no es sino "una mascarada para cubrir una nueva agresión" contra Irak, aludiendo a las amenazas norteamericanas de bombardear instalaciones iraquíes.

El partido oficial, en su comunicado oficial, indica que Ekeus apunta desde su llegada a Bagdad con "nuevas propuestas a partir de las cuales estaremos dispuestos a negociar", en evidente contradicción con cuanto han declarado hasta ahora los responsables de la comisión especial ONU.

01-02

9310377

Maniobra de acercamiento a Saddam Hussein

BAGDAD, 15 (EFE, Reuter, AFP y DPA). — El jefe de la Comisión de las Naciones Unidas para el desarme de Irak (UNSCOM), el sueco Rolf Ekeus, dijo hoy a su arribo a Bagdad que podría plantear al régimen de Saddam Hussein la posibilidad de poner fin al embargo impuesto por la ONU, para persuadirlo a que respete las resoluciones del Consejo de Seguridad, establecidas tras la invasión iraquí a Kuwait, en agosto de 1990.

Ekeus tratará de convencer al gobierno iraquí para que revea su negativa de permitir que equipos de inspección de la ONU instalen cámaras de observación en los sitios de pruebas de misiles, que Irak tiene en Yamm al-Azim y en Al-Rafah, ubica-

dos unos 70 kilómetros al sur de Bagdad.

El Consejo de Seguridad advirtió a Irak que podría sufrir serias consecuencias si mantiene su negativa, mientras que funcionarios norteamericanos dijeron que un ataque militar es una opción válida después que el gobierno de Hussein se negó, la semana pasada, a la clausura de los polígonos de pruebas de misiles de largo alcance.

El 27 de junio, los Estados Unidos lanzaron misiles contra un edificio de Bagdad, utilizado como cuartel general del cuerpo de Inteligencia iraquí.

Con la instalación de las cámaras,

la ONU quiere asegurarse de que no reactive su producción de armas.

Ekeus se reunió hoy con el ministro iraquí de Asuntos Exteriores, Mohamed Said al-Rabbi, en un intento por arribar a un acuerdo que permita poner fin al conflicto entre Bagdad y la ONU. Poco antes de la reunión, al llegar al aeropuerto de la capital iraquí, el jefe de la misión de la ONU señaló que gran zanaforia para desarmar el conflicto es el embargo sobre la eficacia de las actuales inspecciones.

El alto funcionario de las Naciones Unidas se declaró optimista sobre el éxito de su misión, que "si no se logra en esta, no volverá a Bagdad".

Saddam Hussein se Burla de los Controles y Re compone Arsenal

WASHINGTON. — Alguien debería dar a Saddam Hussein una medalla por demostrar cuán vulnerable es y por demostrar —una vez más— la debilidad de los elaborados regímenes internacionales de que dependemos para evitar la proliferación nuclear y la transferencia de peligrosas tecnologías.

Hussein ya ha demostrado cómo un dictador decidido y rico en petróleo puede contruir un poderoso ejército y la base industrial necesaria para sostenerlo. Antes de la Guerra del Golfo, había adquirido la tecnología, las refacciones y los talentos humanos necesarios para levantar una moderna industria de armamentos. Antes de la guerra, Irak había desarrollado casi una capacidad operativa para producir armas nucleares, químicas, biológicas, así como misiles balísticos.

Desde la guerra, ha demostrado al mundo que puede reconstruir la industria militar de Irak a pesar de las más estrictas sanciones internacionales impuestas a país alguno desde la Segunda Guerra Mundial. Para reconstruir su maquinaria de guerra, Hussein una vez más adquirió la tecnología necesaria, refacciones y otros materiales de países industriales de Occidente —principalmente Francia y Alemania— y les pagó con ingresos de petróleo embarcado vía Jordania e Irán— todo en violación de las reglas internacionales y el embargo a las ventas petroleras iraquíes.

La muy perturbante historia de la remilitarización de Irak y su evasión de las inspecciones de la Agencia Internacional de Energía Atómica se presenta en el informe 29 y en audiencias ante un subcomité de relaciones exteriores, de la Cámara de Representantes.

En palabras del presidente del subcomité, Tom Lantos (D-Calif): "A pesar de las continuas inspecciones de la IAEA y la Comisión Especial para la ONU, Irak ha podido reconstruir el 80% de su capacidad manufacturera militar que poseía antes de la "Tormenta del Desierto", incluyendo sus principales instalaciones para la investigación y el desarrollo de misiles balísticos, sus instalaciones para la producción de máquinas-herramienta, sus misiles Scud actualizados, y una amplia variedad de recursos necesarios para la producción de armas nucleares, biológicas y químicas para destrucción masiva.

El encuentro entre Saddam Hussein y el equipo de inspección de la ONU sólo ha dramatizado la observación de Lantos, de que es "una encrucijada crítica para la política norteamericana en el Golfo, y para el nuevo sistema de seguridad colectiva que está emergiendo del final de la Guerra Fría".

El informe del subcomité, preparado por Kenneth R. Timmerman, quien también es autor del libro: "The Death Lobby: How the West Armed Iraq" ("La Asamblea de la Muerte: Cómo Occidente armó a Irak"), describe cómo Irak evadió los inadecuados esfuerzos de Occidente por controlar la exportación de tecnología sensible frustró esfuerzos de la IAEA para evitar la proliferación de las armas nucleares.

Describe las redes clandestinas, las compañías extranjeras frontales, los agentes que aún están proveyendo a Saddam. Explica cómo las reglas del "uso dual" que permitieron a Irak adquirir la alta tecnología esencial funcionan actualmente para proveer lo necesario

para los misiles balísticos y la investigación nuclear. Describe cómo Irak contrató compañías extranjeras, y cómo compañías alemanas, francesas, británicas y norteamericanas hambrientas de negocios ayudaron a evadir las reglas. Menciona nombres.

Testigos expertos dijeron al subcomité cómo los casi exitosos esfuerzos de Irak por desarrollar sus propias armas nucleares escaparon de la detección por tanto tiempo y por qué los inspectores de la IAEA no sólo fracasaron por tanto tiempo y por qué los inspectores armas nucleares de Irak, sino catalogaron el cumplimiento de Irak, como "ejemplar". Después de todo, dijeron los testigos, Irak firmó el Tratado de No Proliferación, participó en el Consejo de gobernadores de la IAEA, cooperó totalmente con las inspecciones de la IAEA efectuadas en "declaradas".

Logró beneficios del cumplimiento, sistemáticamente buscando una política de incumplimiento.

El hecho es que el Tratado de No Proliferación y la IAEA no han evitado la extensión de las armas nucleares. China, India, Pakistán, Israel y Sudáfrica han podido desarrollar armas nucleares a pesar de la IAEA. Irak, Corea del Norte, Argelia, Irán, Libia y Siria trabajan en ellas.

Debido a su doble misión —promover la extensión de la energía nuclear así como evitar el desarrollo de armas nucleares— la IAEA ha en realidad, aunque advertidamente, ayudado a los países a desarrollar armas nucleares alentando a veces y aprobando su adquisición de reactores nucleares y plutonio tan sólo sobre la base de esta premisa.

Los procedimientos de la IAEA no están diseñados para descubrir los engaños. Las políticas son elaboradas por un consejo de gobernadores en el que regularmente participan los violadores. Los inspectores visitan sólo los sitios nucleares declarados por los gobiernos, y ningún país que ha prometido no desarrollar sus propias armas nucleares "declara" los sitios en que está haciendo precisamente esto. La IAEA vive entonces de acuerdo con las reglas. Los violadores no.

Entre los testigos del subcomité estaba Gary Mithollin, director del Proyecto de Control de Armas Nucleares de la Universidad de Wisconsin. Dijo que hace que la IAEA informe a su consejo es como dejar que el comité de incendios decida a dónde enviar a los bomberos. Cree que la IAEA debe directamente al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

Jack C. Davis del "Laboratorio Nacional Lawrence Livermore" no cree que pueda confiarse en la IAEA con la inteligencia y la sofisticación en tecnología de armas nucleares necesarias para hacerla una efectiva agencia primaria para la vigilancia de la no proliferación. Cree que se requiere algo distinto.

El informe y las audiencias son una perturbante lectura obligada y constituyen un poderoso motivo para estrechar los controles que eviten la proliferación y la transferencia de tecnología, y para el desarrollo de una campaña antimisiles en contra de las armas que ya están o estarán pronto en posesión de los regímenes más violentos del mundo.

(c) 1993, Los Angeles Times Syndicate.

02-02

9310377

9310378

SECRET

ORIGINAL

7/3
Ru

Montevideo, 26 de Agosto de 1993.-

MEMORANDUM No. 930344 / 93

- I.- A S U N T O: Vehículo con propaganda
II.- EVALUACION : A-1
III.- T E X T O :

En la fecha, se detecta el vehículo matrí-
cula de Montevideo, 805-387, marca FORD CORCEL RURAL,-
modelo 1980, padrón No. 283-387, cuyo propietario es -
el ciudadano JUAN F. IANS con domicilio en la calle GA-
LLINAL No. 1610, con dos "pegotines", uno con propagan-
da del F.A. y otro que rezaba: "Queremos la paz -SERPAJ".

IV.- DISTRIBUCION

ORIGINAL .- JEFE DPTO.I (INTERIOR)

FECHA 03/ 9/ 93	INICIAL (25)
Procesado a Dpto. DEX	
OBSERVACIONES	

MINISTERIO DE LA DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Inteligencia
Fecha 27/ 8/ 1993
Posto: Biog.
Nº. de Origen 9310378

001/2

SECRET

9310378

MODIF/AMPLIAC. DE DATOS DE PERSONAS/ORGANIZACIONES
REFERIDAS A UN DOCUMENTO Y ADJUDICACION DE ASUNTOS

(F3)
de

ACCION : ☒ M = Modifica NRO.DOC. : 93 / 10378 pag: 001
☒ A = Amplia FECHA : 93 / 08 / 27

(M) DONDE DICE : Juan FONIANS
.....
.....

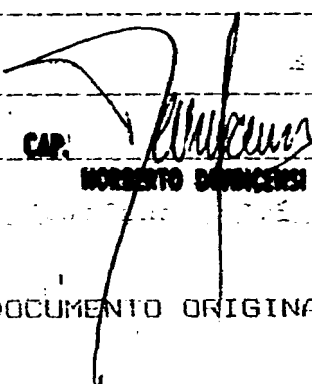
DEBE DECIR : Juan FONTANS
.....
.....

(A) AMPLIACION : Telefono: 69.95.22
.....
.....

FUENTE : Guia de Calles en vigencia
..... EVAL : A-1
(L L E N A D O O B L I G A T O R I O)

☐ T = Todo el doc.
☐ P = Persona ENTIDAD :
☐ O = Organizacion (Persona u Organizacion)
☐ X = Otros

ASUNTOS A VINCULAR:	DETALLE	CODIGO

RESPONSABLE : CARGO :
FIRMA : CAR. 
CONTRAFIRMA : ROBERTO DURAN

ESTE FORMULARIO DEBE AGREGARSE AL DOCUMENTO ORIGINAL QUE ESTA EN ARCHIVO

002/2

9310378

SECRETO

ORIGINAL

1/26

9310379

Formulario de registro con campos para fecha, hora, lugar, y número de documento. El número de documento es 9310379.

Hoja 1 de 2.
Copia de

Montevideo, 26 de agosto de 1993

M E M O R A N D U M Nro. 930343 /S.O.E.

I.- ASUNTO MOVILIZACION DE LA RUPEI EN LA C.FLORIDA

II.- REFERENCIA Responde E.E.I. No.de Orden 9310232

III.- I E X I D:

A.- En el día de ayer se concurrió a la C.de Florida a los efectos de realizar la cobertura de la movilización convocada por la Asociación de Estudiantes Liceales de Florida (ADELF) con el apoyo de la Ronda de Unión y Participación Estudiantil del Interior (RUPEI) reclamando mejor presupuesto para la enseñanza y derogación del Acta No.62.

1.- Siendo aproximadamente las 1100 horas, en la Plaza Gral. José Artigas de dicha ciudad, se concentraron alrededor de 50 estudiantes de secundaria pertenecientes a la Asociación de Estudiantes Liceales de Florida (ADELF). Se estima que la mayor concurrencia se registró a las 1200 horas aproximadamente, momento en que se inició la "CONTRA MARCHA" contando con la presencia de estudiantes liceales de los Departamentos de Durazno, Canelones, Colonia, Treinta y Tres alcanzándose la participación de 150 estudiantes aproximadamente.

2.- La marcha se desplazó por la calle Alejandro Gallinal hacia la Plaza Libertad, lugar donde se encontraba el palco oficial. En la intersección de Rivera y Gallinal la manifestación fue detenida por efectivos policiales realizándose intercambio de palabras con algunos dirigentes estudiantiles. Posteriormente la movilización continuó su marcha para detenerse y efectuar una "sentada" en la intersección de Gallinal e Ituzaingó. Cabe destacar que en ese lugar, sobre una de las aceras, se detectaron integrantes de la Asociación de Maestros del Uruguay-Florida (AMU-Florida), una bandera de la Unión de Obreros Curtidores (UOC) y una bandera del Sindicato Único Nacional de la Construcción y Anexos-Florida (SUNCA) que con reducido número de adherentes brindaron el apoyo a los estudiantes. Más tarde se harían presentes en el mismo lugar, integrantes de la salud con un pasacalle que lucía la siguiente leyenda "CON SUELDOS ENFERMOS NO HAY SALUD-FUS EN LUCHA". Por el reducido número se estima que los participantes eran de la C.Florida.

3.- La organización de la marcha fue buena, desarrollándose en actitud efervescente. Los estudiantes acompañaron sus reclamos durante toda la movilización con cánticos ofensivos a las autoridades del Gobierno y en particular hacia la figura del Presidente. Al iniciarse el desfile de los efectivos militares y policiales, los cánticos se dirigieron particularmente a sensibilizarlos haciendo alusión al bajo presupuesto que los mismos también recibían. Se pudieron escuchar los siguientes cánticos:

- CONTRA LA REPRESION, LUCHA Y ORGANIZACION.
- EN EL PALCO, ESOS SON, LOS QUE FUNDEN LA NACION.
- A VER, A VER, SEÑOR PRESIDENTE SI USTED PUEDE VIVIR CON EL SUELDO DE UN DOCENTE.
- DURO, DURO, DURO, A ESTE PRESUPUESTO QUE SE LO METAN EN EL CULO.
- NO ALCANZA EL PRESUPUESTO PARA LA ENSEÑANZA Y SOBRA EN PILA EL PRESUPUESTO DE LOS GORRIAS.
- HAY PLATA PARA AVIONES PERO NO PARA PIZARRONES.
- SOLDADO, SOLDADO, VOS TAMBIEN SOS EXPLOTADO (al pasaje de los efectivos militares).

004/26

SECRETO

9310379

SECRETO

ORIGINAL

Hoja 2 de 2
Copia _ de _

-POLICIA, POLICIA, A VOS TE PAGAN PORQUERIAS (dirigido a los efectivos policiales que mantenían el cordón de seguridad frente a los manifestantes).

4.- Se observaron los siguientes pasacalles:

- NO QUEREMOS MAS LIMOSNA CARAJO
- NO MIENTAN MAS
- LA GUITA NO DA.
- NO MAS REPRESION.
- QUE VIVAN LOS ESTUDIANTES.
- POR LOS MARTIRES ESTUDIANTILES, ROMPEMOS EL SILENCIO Y EL OLVIDO QUE APAREZCAN LOS CULPABLES.
- NO DEJAREMOS QUE PRIVATICEN LA EDUCACION.
- FLORIDA DEFIENDE LA ENSEÑANZA.

5.- Entre los participantes se identificaron los siguientes integrantes de la RUPEI: **Martín LOPEZ** (ex-delegado de la RUPEI por el Dpto. de Canelones), **Leonardo MARTINEZ** (delegado por el Dpto. de Treinta y Tres), **Damián OSTA** (integrante de ADELFI) y **Nicolas MAZON** (delegado por el Dpto. de Canelones). Cabe destacar que los últimos mencionados hicieron uso de la palabra mientras se realizaba la "sentada" en la intersección de las calles Gallinal e Ituzaingó, quienes entre otros conceptos manifestaron su desaprobación al Acta No.62, reclamaron libertad de asociación y exhortaron a continuar la lucha por el futuro de la enseñanza.

6.- No se detectaron integrantes de la Coordinadora de Estudiantes de Secundaria de la C. Montevideo.

B.- Una vez finalizado el desfile que cerraba los actos oficiales en la C. Florida, los estudiantes intentaron desplazarse frente / al palco oficial en el momento que las autoridades de Gobierno se estaban retirando. La acción fue detenida por efectivos policiales de la Dirección de Seguridad que fueron apoyados en todo momento / por dos equipos de choque de la Guardia de Granaderos y de la Jefatura de Policía de Florida. Posteriormente los manifestantes circularon por la calle Gallinal y realizaron otra "sentada" frente al palco que ya se encontraba sin las autoridades. Finalmente los estudiantes se dirigieron marchando hacia la Plaza Gral. José Artigas donde se dispersaron pacíficamente.

Se adjuntan al presente, tomas fotográficas realizadas en el lugar. Se realizó filmación.

IV.- DISTRIBUCION: Original-Jefe del Departamento I.
Copia 1-Jefe del Departamento III(OP)-Archivo.

002

SECRET

9310379

ORIGINAL

SECRET



□ La "CONTRA MARCHA" desfilando por la calle GILMAN, entre
el inicio el desfile cívico-militar, organizado por el punto
cívico del distrito (Gedman y Joe E. Redó)

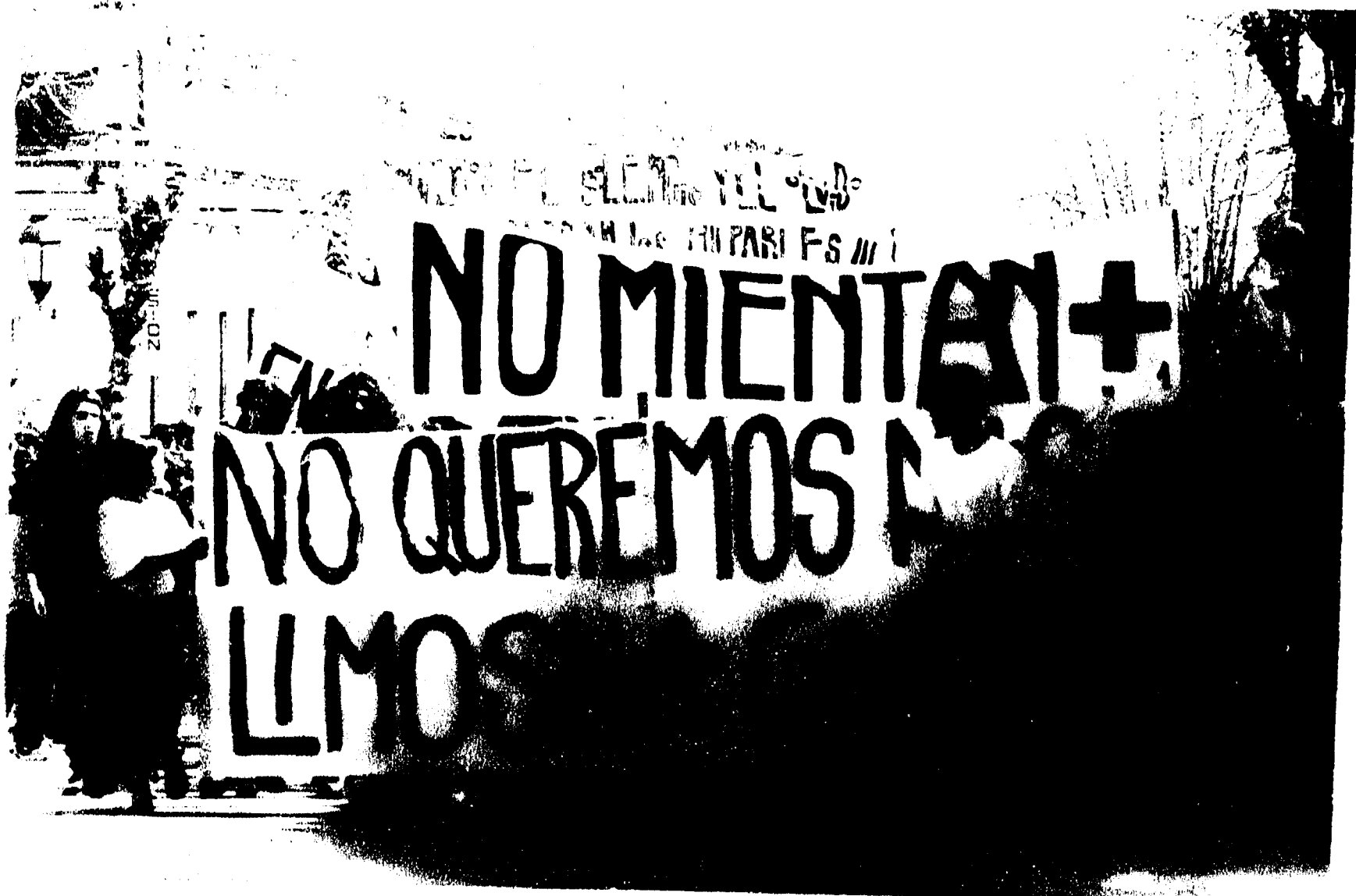
003

SECRET

56010324

SECRET

ORIGINAL



☐ *Trepte de la mobilización de levante de dirigentes de
diversas identidades:*
1- Leonardo MARTÍNEZ (alcalde de la Rivera - Tigras)
2- David OSTA (ADOLF)

004

SECRET

0310379

SECRET

ORIGINAL



□ Vista de la manifestación desarrollada por la calle Aljau de Gouira.

SECRET

005

00010000

SECRET

ORIGINAL



- "Señalada" reunida en la intersección de las calles de las
dos aduanas y el Mercado. Se identifican:
- 1- Damián BERN (ADEL) (hacendo uso de la palabra)
 - 2- Nicolás MARRON (delegado de la RUPET-Cauderos)
 - 3- Martín LOPEZ (ex-delegado de la RUPET-Cauderos)

SECRET

00000000

SECRET

ORIGINAL



- "Señalada" en la identificación de las calles de la ciudad de Guayaquil
y de la ciudad de Guayaquil:
1. Nicolás MAZON (RUPEI - Cautelones hacia el río de la Guayaquil)
 2. Damián ESTE (ABEUF)
 3. María LOPEZ (RUPEI - Cautelones)

007

SECRET

-3310079

ORIGINAL

CONFIDENTIAL



- 1-Nicolas MAZON (RUEP-Indones)
- 2-Javierin OSTA (ABZIF)
- 3-Marta LOPEZ (Ruep-Indones)

8

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

SECRET

ORIGINAL



□ Vista parcial de la "Sentada" realizada ante el
edificio srio-outer.

009

SECRET

0310379

SECRETO

ORIGINAL



□ Joven a la autoritar.

010

SECRETO

33-107229

SECRET

ORIGINAL



☐ Jeune à le autrui.

SECRET

11A

SECRET

ORIGINAL



☐ Taken at interior.

642

SECRET

2000323

SECRET

ORIGINAL



014

SECRET

SECRET

SECRETO

ORIGINAL



☐ la manifestación de desobediencia hacia una de las
señales de la guerra civil antes que desfogar
el odio - militar.

SECRETO

015

3410370

ORIGINAL

SECRET



□ Jean a lo autor

016

SECRET

016172

ORIGINAL

SECRET



☐ Focus on interior

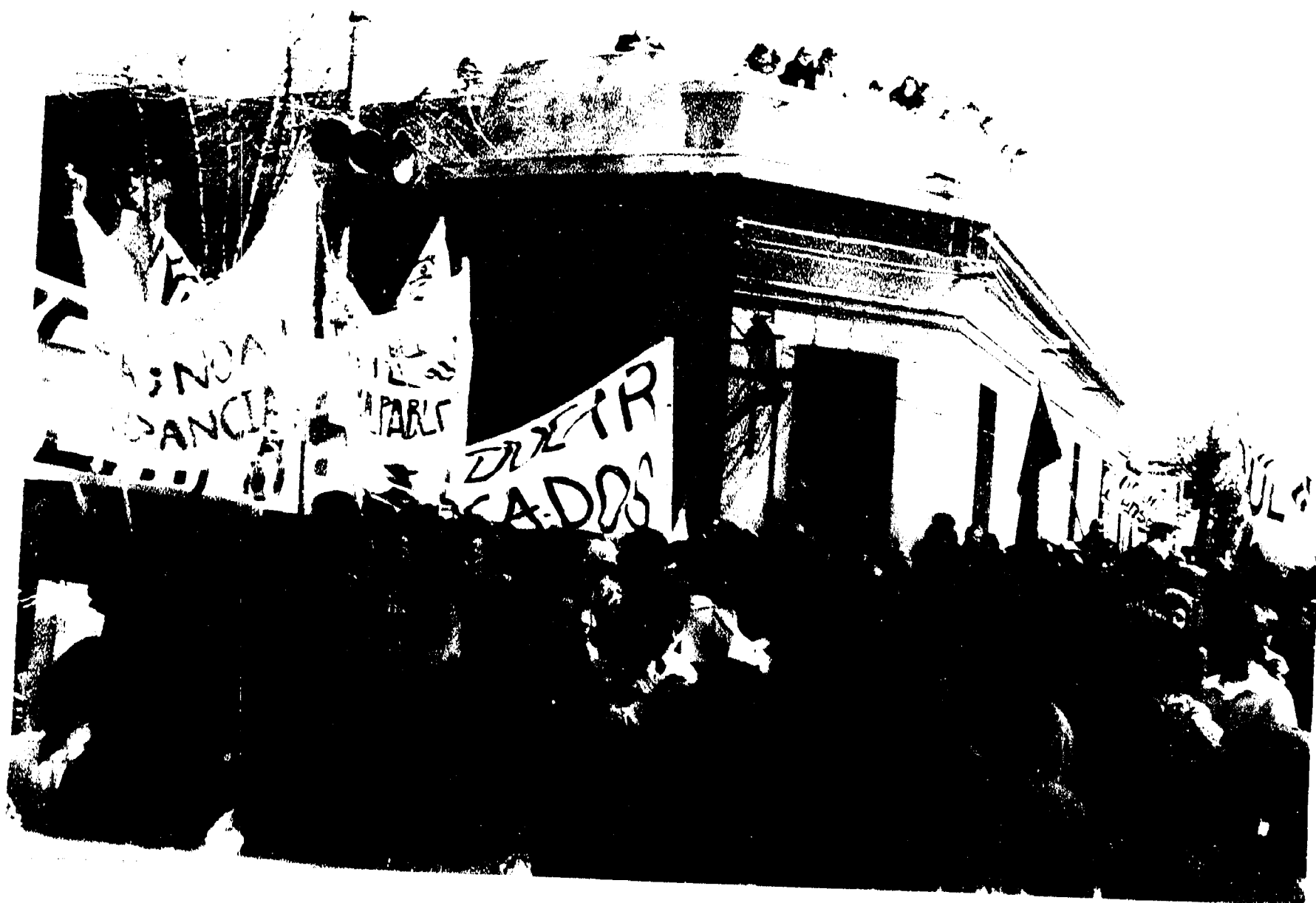
947

SECRET

9511078

ORIGINAL

SECRET



018

SECRET

0310379

ORIGINAL

ORIGINAL



☐ Los estudiantes abrenos a la salud
en. Gobierno, agudizado a parais
de aple como militar.

019

9-11-68

6-11-68

SECRET

ORIGINAL



□ seen a lo anterior.

020

SECRET

ORIGINAL



SECRET

1379

21

SECRETO

ORIGINAL



□ "Señalada" Nacional frente al pacto oficial después del ataque aéreo - múltiples una vez que se retiraron las autoridades de gobierno.

022

SECRETO

11/10/79

SECRET

ORIGINAL



□ La mobilización desplazados después del desfile
Banco-militar.

023

SECRET

10010378

ORIGINAL

SECRET



☐ Jean & Co author -

024

SECRET

SECRET

SECRET

ORIGINAL



☐ Adherentes a la Asociación de Maestros del Uruguay - Florida (AMU), ubicados en una alfombra cerca de la entrada principal.

025

SECRET

- 3716578

SECRET

ORIGINAL



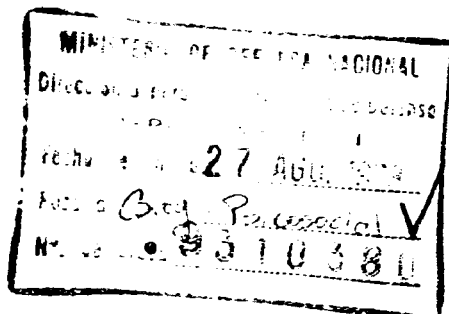
☐ Verano a la antena. Se acaban las banderas
del Surca-Florida (1), VOS (2) y AMO-Florida (3)

026/26

SECRET

SECRETO

154 
ORIGINAL



Hora / de /
Copia / de /
m.s.

Montevideo. 26 de agosto de 1993.-

MEMORANDUM Nro. 930345 /S.O.E.

I.- ASUNTO JORNADA CIVICA NACIONAL

II.- REFERENCIA E.E.I. Nro. Orden 9310232

III.- TEXTO:

- El día 25AGO93 se concurre a realizar la cobertura de la "JORNADA CIVICA NACIONAL", organizada por el PIT-CNT.

- Siendo las 1400 horas entre la Explanada de la Universidad y la calle Magallanes se encontraban concentradas unas 80 personas aproximadamente, alcanzando un máximo de concurrencia a la hora 1630 con unas 250 personas.

- Se detectaron los siguientes stands pertenecientes a diversas organizaciones sociales, religiosas y sindicales: Mundo Afro, Movimiento de Integración Homosexual (MIH), Organización Luna Nueva, FUCVAM, Movimiento Scout del Uruguay, Madres y Familiares de Uruguayos Detenidos Desaparecidos, Comité de Defensa de la Revolución Cubana (CDRC), Unión de Mujeres Uruguayas (UMU), Servicio de Paz y Justicia (SERPAJ), Movimiento por la Tierra, Federación Uruguaya de Magisterio (FUM-TEP), Federación Uruguaya de la Salud (FUS), Centro de Investigación y Promoción Franciscano y Ecológico (CIPFE) - Programa de Educación Popular (PEP), Cotidiano Mujer, Barrio 19 de Abril, Huerta Artiguista, Asociación de Descendientes de la Nación Charrúa, Sindicato Único del Instituto Nacional del Menor (SUINM-COFE), PIT-CNT. En los mismos se repartían folletos y venta de material informativo.

- En el lugar se instaló un estrado y equipo de ampliación con el siguiente cartel "POR EL URUGUAY QUE QUEREMOS FERIA Y ESPECTACULO ARTISTICO - 25 DE AGOSTO H. 1400 18 de Julio y Eduardo Acevedo". Se pudo observar que se habían instalado dos carpas una perteneciente a SERPAJ con equipo de video pasando una cinta con los derechos del niño, la otra lucía un cartel de "Primeros Auxilios".

- A las 1615 horas, dió comienzo la parte artística / con la participación de Silvia MAYER y Gabriela POSADAS; "El Gato" Eduardo y Murga "La Huerta de Artigas". Posteriormente se dió lectura a una proclama realizada por las / Congregaciones Religiosas y Movimientos Sociales convocantes. La misma fue leída por un NNM y una NNF que entre sus principales conceptos expresaron: "La mayoría de los uruguayos y uruguayas no gozan de una vida digna, de trabajo, de un salario justo, de una buena cobertura de salud, de vivienda decorosa, de una alimentación adecuada. A pesar del retorno a la vida democrática los uruguayos no somos iguales ante la ley. Aproximadamente de 200 mil niños que tiene nuestro país, más de / 160 mil crecen en extrema pobreza y el resto solo 22 mil reciben apoyo asistencial.

En el plano internacional una creciente defensa de los principios sobre la vida y los de los más poderosos a los más débiles, destacando el derecho a la vida de los pueblos emancipados de América latina. La defensa de los recursos y de la paz, la solución de / los conflictos a través del entendimiento y de la no violencia.

001 / 57
SECRETO

9310380

SECRETO

ORIGINAL

Hoja 2 de 2
Copia / de /
m.s.

Al respeto de los recursos naturales, contra la inserción económica de quienes se apropian de la naturaleza para sus mezquinos intereses.

En el plano nacional por una auténtica defensa de nuestras riquezas y la explotación nacional. Por un Estado que responda a las necesidades de la población, por la defensa de nuestra industria y la reconversión productiva, por el desarrollo de nuestra riqueza agropecuaria, por la libertad de expresión, por la igualdad de productores y trabajadores rurales.

Compatriotas, la Independencia de nuestro país es algo más que / una fecha a conmemorar, es un logro importante del proceso que / debemos seguir conquistando día a día".

Para finalizar y cerrando el acto tuvo participación el cantante Daniel VIGLIETI.

- Entre los presentes fueron identificados los siguientes integrantes de la Mesa Representativa del PIT-CNT : Eliceo PIEDRAS (APU), Héctor FLORIT (FUM), Jorge SILVANO (UNOTT), Juan José BENTANCOR (FANCAP), Carlos CURBELO (AUTE); también se identificó a Luis GARIBALDI (Dirigente FUM), Enrique PINTADO (Dirigente FUS), Lucas PITALUGA (Dirigente Mov. 20 de Mayo) y Estela RETAMOSO (Org. Luna Nueva).

- Se detectaron las siguientes banderas : Cuba, Frente Amplio (FA), Fripur - PIT-CNT, Mov. por la Tierra, Partido de los Trabajadores (PT) y Mov. 26 de Marzo (M26M).

- Cabe destacar que no se detectó la presencia de integrantes de la Coordinadora de Estudiantes de Secundaria.

- Se adjuntan volantes y tomas fotográficas.

IV.- DISTRIBUCION : Original - Jefe del Departamento I
Copia 1 - Jefe del Departamento III (OP) - Archivo

002

.9310380

SECRETO

SECRET

COPY No.



□ *Wells passed de la conveniencia durante la "Jornada cívica nacional".*

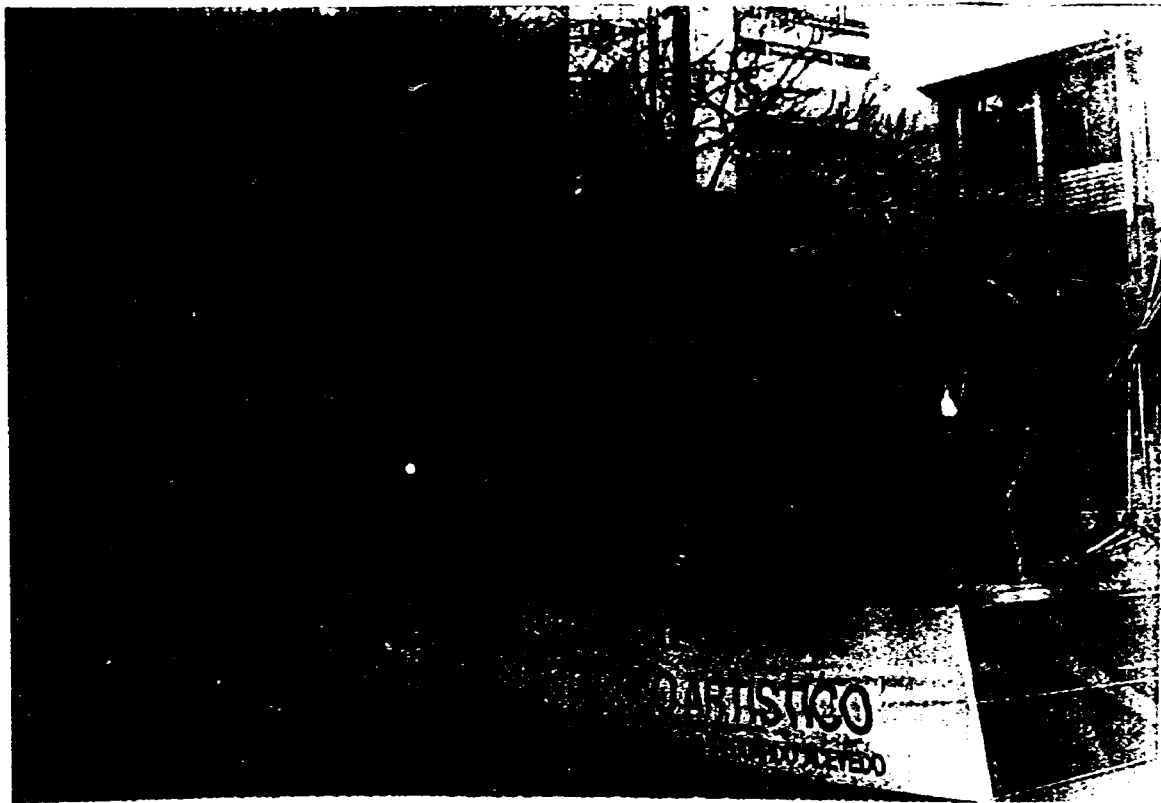
003

SECRET

• 8610380

SECRET

Copia No.



□ Daniel VIGLIETTI actuando en el escenario montado en la Av. 18 de Julio y Eduardo Azevedo.-

004

SECRET

0010380



Comité de **D**efensa de la **R**evolución **Cubana**

URUGUAY

Yaguaron 1114 - Tel. 91 06 23

Montevideo

BOLETIN Nº 22

Permiso Propiedad Intelectual

Nº 1388

Palabras de Fidel Castro en la clausura del Congreso Pedagogía 93

"El problema de una sociedad, tal como la vemos nosotros, dentro de nuestro concepto revolucionario, nuestro concepto socialista, es que el hombre tiene derecho a organizarse de una manera racional ... El capitalismo ha sido incapaz de crear una sociedad racional, ha creado una sociedad llena de contradicciones y de absurdos, llena de paradojas, ha creado una sociedad que todo lo dilapida, los recursos naturales, pero especialmente los recursos humanos; una sociedad que todo lo enajena. Lo que nosotros hemos alcanzado en la educación, en la salud y en otros campos demuestra lo que puede una sociedad que intenta organizarse de una forma racional."

EDUCACION

Personal docente: 282.000 Docentes

Cantidad de habitantes por docente:

USA: 77 habitantes - 1 docente

Canadá: 52 habitantes - 1 docente

Cuba: 39 habitantes - 1 docente

Promedio de alumnos por docente:

Países desarrollados: 16 alumnos/1 docente

Países subdesarrollados: 26 alumnos/1 docente

Cuba: 10 alumnos/1 docente

Nivel medio de escolarización: En América Latina.

El 57% de la población posee este nivel. En Cuba el

98% de la población ha hecho tercer año del C.B.

Existen 14 Univ. Pedagógicas (una por provincia)

para formar docentes, 47 Universidades en todo el

país.

SALUD

Quedan en Cuba 3.000 médicos en 1959

Hay en Cuba 40.000 médicos en la actualidad,

18.000 son médicos de familia que realizan atención primaria de salud.

Índice de mortalidad infantil: 10.2 por mil nacidos

vivos: ocupa el primer lugar en los países del Tercer Mundo.

Ocupa el primer lugar en el índice de la relación médico por habitante en América Latina.

Caloroe Facultades de Medicina (una por provincia).

Presenta avanzado desarrollo en áreas de la medicina como la microcirugía ocular o la histoterapia placentaria (problemas de la piel como el vitiligo).

Investigación y fabricación de vacunas: para la hepatitis B por ejemplo

005

2310380

CAMPAÑA MUNDIAL DE FIRMAS "NO AL BLOQUEO A CUBA"

El Comité de Defensa de la Revolución Cubana (CDR) en Uruguay la organiza en el país -durante setiembre- en coordinación con "Amigos de los Pueblos del Mundo" de España. Serán remitidas en el mes de octubre a la ONU.

La campaña está encabezada por el poeta Rafael Alberti, los actores Ana Belén y Paco Rabal, el cantante Víctor Manuel.

El C.D.R. de Argentina ha organizado la firma de O. Guayasamín (Pintor Ecuatoriano), Diego Maradona, A. Pérez Esquivel, Fernando de la Rúa, Federico Storani, Teresa Parodi, Miguel Angel Solá y varias personas reconocidas por sus actividades en distintos ámbitos.

28 de SETIEMBRE de 1993

ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE LOS COMITES DE DEFENSA DE LA REVOLUCION DE CUBA

Aquí en Montevideo, ese martes, el CDR de Uruguay comenzará difundiendo en la Plaza Fabini -a partir de la hora 19 - el discurso íntegro del Comandante Fidel Castro -en forma exclusiva- en la clausura del Congreso PEDAGOGIA '93.

El CDR está dirigiendo cartas a los gremios, organizaciones políticas y sociales -en especial a los sindicatos de la Enseñanza- para que se incorporen a la organización de esta actividad.

EL CDR DE URUGUAY SE REUNE LOS JUEVES EN
YAGUARON 1114 CASI DURAZNO, A LA HORA 19:30.

LOS QUE APOYAN A CUBA SOCIALISTA
ESTAN INVITADOS A INTEGRARSE.

006

93-0-0

UN PAIS CON TECHO

El diseño, la planificación y la gestión de las soluciones habitacionales debe estar regido por criterios realistas y no especulativos. La vivienda es una inversión y no un gasto.

El movimiento cooperativo ha demostrado durante más de dos décadas que las soluciones son posibles, tienen bajo costo y excelentes niveles de confortabilidad.

La planificación urbana es tarea de todos los ciudadanos y deben estimularse las instancias de participación popular en la definición de los grandes temas -COMO EL CATASTRO DE MONTEVIDEO.-

No se trata de regalarle a nadie nada sino de combinar el esfuerzo de los distintos actores sociales con el emprendimiento decidido y rector del Estado.

Las cuotas de amortización tienen que estar fijadas sobre los ingresos de la propia gente y no para cubrir gastos generados por servicios de la Deuda Externa.

En el país existen recursos auténticos para la construcción de viviendas y capacidad técnica para eliminar el déficit; y fundamentalmente existe voluntad de la gente para llevar adelante las iniciativas.

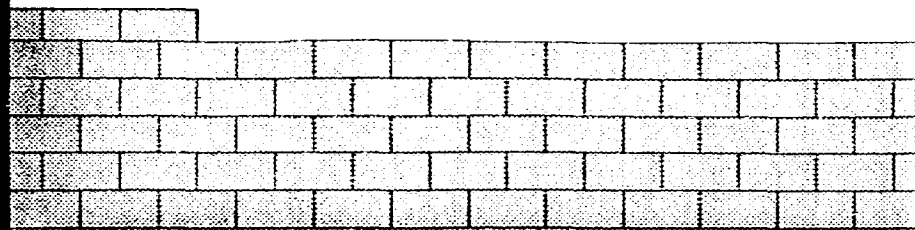


FUCVAM

007

93-0-0

UN PAIS SIN TECHO



Existe en el país un déficit habitacional que supera largamente las 120 mil unidades de vivienda. Es incalculable el número de casas que necesitan refacción y tareas de mantenimiento. Las ciudades están saturadas de problemas ambientales y carentes de servicios y equipamientos urbanos en vastas zonas de la periferia, donde se hacen miles de familias. No existe una política habitacional que garantice soluciones a estos problemas que promueva la participación de los interesados en la gestión de las mismas y que estimule la industria de la construcción como fuente de riqueza nacional genuina.

En tanto... hay más de un centenar de cooperativas que aguardan el préstamo en un laberinto de trámites burocráticos, no hay tierras disponibles para las futuras obras y a las cooperativas que están amortizando su deuda se les intenta cobrar de manera usurera por la vía de reajustes semestrales.



FUCVAM

008

93-0080

ACTIVIDADES DE SEPTIEMBRE

Taller mixto para jóvenes en el Centro de Salud
ALTERNATIVAS

LA SEXUALIDAD

¿Es distinta si es de derecha o de izquierda?

¿Es del cuello para arriba o del cuello para abajo?

¿Es distinta si sos hombre o mujer?

¿Es poder? ¿El poder está arriba o abajo?

Los jueves 9 y 23 de setiembre a las 20 horas
nos reunimos varones y mujeres en
RONDEAU 1578 op. 202,
para conversar al respecto.
Llamá al 90 45 84 para confirmar si venís.



93-0080



Consultas personales y de pareja en:

ORIENTACION PSICOLOGICA
ORIENTACION SEXUAL
INFORMACION ANTICONCEPTIVA
MEDICION DE DIAFRAGMA

Charlas de porqué se puede hablar de sexo
con grupos de ambos sexos.

Talleres sobre sexualidad femenina.

Policitar horas al 90 45 84
de lunes a viernes de 10 a 14 hs.

RONDEAU 1578 Apto 202
Teléfono 90 45 84
Código Postal 11100
Montevideo - Uruguay

010

90 45 84



DETENGASE!!!

**INAME EN EL CTI
LOS TRABAJADORES EN LUCHA
ENTRA UD. A UNA ZONA DE
HAMBRE Y POBREZA**

**VOTADA POR DIPUTADOS
EN LA ULTIMA**

**RENDICION DE CUENTAS
SUINM COFE**

011 PIT-CNT

90 45 84

Un 25 de agosto, los orientales conquistamos la independencia.

Un 25 de agosto, hace 15 años, una uruguaya -María Asunción Artigas- y un argentino -Alfredo Moyano- eran padres ... estaban desaparecidos ..., nació María Victoria en cautiverio.

Su familia y todos los compatriotas latinoamericanos amantes de la vida, la libertad y la justicia, más allá del terror dictatorial, se amaron de coraje y se lanzaron a una nueva patriada ... pocos creían, muchos se resignaban, unos pocos comenzaron a pelear y fuimos cada vez más.

Hoy María Victoria, cumple 15 años, vive feliz con sus abuelos, fue recuperada; ella, sus familiares, sus amigos festejamos y en la alegría de lo conquistado, renovamos la ESPERANZA de recuperar la VERDAD sobre sus padres y los demás desaparecidos, recuperar la JUSTICIA y para que NUNCA MAS nadie sea víctima de la represión por luchar por su pueblo.

Con el espíritu de la independencia, de los que derrotaron la dictadura, con la esperanza de un país libre, justo y realmente independiente, a trabajar por el futuro que merecemos, a conquistar el país de mañana.

POR MARIA VICTORIA, POR LOS DESAPARECIDOS,
POR NOSOTROS, POR EL PAÍS:
VIVA LA INDEPENDENCIA!

!! FELIZ CUMPLEAÑOS MARIA VICTORIA !!

Madres y Familiares de Uruguayos
Detenidos - Desaparecidos

012 9310380



**PELIGRO
USTED ESTA EN
UNA ZONA DE:**

- ◆ Falta de un presupuesto digno para alimentar a los niños con los cuales trabajamos.
- ◆ Locales ruinosos.
- ◆ Falta de un plan de inversiones para la prevención a más de 200 mil niños uruguayos en situación de riesgo.
- ◆ Salarios de hambre

**INAME en el C.T.I.
LOS TRABAJADORES
EN LUCHA**

013

9310380

Los responsables de que esto
suceda son el acuerdo
blanquicolorado que no titubeo en
votarle cada de los artículos a las
F.F.A.A.

6 millones de dólares para recupe-
rar chatarra armamentista donada
por los Yanquis.

Pero tampoco titubea en NO apro-
bar un solo centavo para el INAME
con aviones "recuperados" nues-
tros gurises no comen.

"SRES. LEGISLADORES "
del acuerdo neoliberal.

014

. 93 10 550

*Por un Uruguay distinto
donde los jóvenes
seamos protagonistas*

*Somos un Movimiento de jóvenes, niños y adultos
comprometidos con la transformación de nosotros
mismos y de nuestra sociedad.*

*Concientes de la responsabilidad de cada hombre y de
cada mujer como agente activo en la construcción de si
mismo y su entorno, optamos por una educación
alternativa, que busca desarrollar la capacidad de
sentir, pensar y actuar de acuerdo a un sistema de
valores libremente asumido.*

**En este 25 de agosto de 1993,
los Scouts del Uruguay
nos adherimos a esta jornada de reflexión
por los derechos de todos y para todos,
en la búsqueda
de un país más justo y fraterno.**

**Movimiento Scout del Uruguay
Canelones 1167 - Tels. 90 30 17 - 92 59 89
MONTEVIDEO**

015

. 93 10 550

Nuestro país es la suma de sectores y comunidades que con sacrificio y esfuerzo han construido una nación soberana. Pero es bueno decir que en este camino no todos hemos tenido la misma oportunidad de proponer a la sociedad que país queremos. Es muy común olvidar que el sector negro de la población uruguaya no formamos parte de los inmigrantes que con su cultura, su voluntad y apoyos de sus estados originales se acentaron y construyeron nuestra nación. Somos hijos de la trata de esclavos, los que no eran considerados humanos y que por añadidura muy entrado el siglo XX el quintal, la pieza del fondo, y los trabajos más degradantes era lo "normal".

Los negros uruguayos tenemos en común una cultura diferenciada expresada permanentemente a través de nuestras artes. Firmemente convencidos estamos de que llegó la hora, que desde nuestra colectividad con una fuente cultural común ofrezcamos a nuestro país nuestras propuestas de que URUGUAY QUEREMOS.

Para llegar a estas reafirmamos las bases multiculturales de nuestra visión de la orientalidad. Donde todas las comunidades tengan el justo derecho de opinar, hacer e incidir.

Las llamadas minorías étnicas tenemos un gran desafío: descolonizar las ideas, forjando con el conjunto de la sociedad un proyecto de vida que esté asentada en la más firme realidad de lo que somos y quienes fuimos.

Nuestros esfuerzos van junto al reflejo fiel de nuestras vidas determinando un futuro donde todas las visiones y la riqueza de las diferentes culturas orientales, sean base para la construcción de una sociedad más justa y plural desterrando la desigualdad, desalojando el racismo.

Nuestra meta es pasar de colectividad disgregada y pobre, sin incidencia en los resortes de la nación, a comunidad en avance y desarrollo, participando activamente en el hermoso debate de qué URUGUAY QUEREMOS, con nuestros propios planteos y propuestas que emanen de una cultura común.

Los esclavos de ayer, los marginados de hoy nos sumamos a los reclamos, , junto a todas las organizaciones. Y hacemos nuestra la proclama.

MUNDO AFRO
25 de AGOSTO
MONTEVIDEO - URUGUAY

016

9310380
19 80

En este 8 de marzo la UMU se encuentra convocada al trabajo por mejorar las condiciones de vida de las mujeres y contribuir al conocimiento y solución de los problemas que se presentan a las mujeres, la familia y al niño.

La grave situación económica que afecta la correcta alimentación, la salud, la vivienda, la educación y cuidado de los niños, son temas prioritarios en nuestra lucha diaria.

En el plano de la violencia, la mujer es la que sufre las más graves consecuencias.

La prevención y la ayuda a mujeres, niños y ancianos contra la violencia, es otra de nuestras metas en nuestro trabajo diario. El maltrato infantil, su abandono, también constituyen fuentes de preocupación.

La instalación de guarderías para el cuidado integral del niño, son parte de nuestra tarea diaria. Asimismo, luchamos para que se tenga en cuenta la cuotificación para los cargos de dirección política.

La UMU, siempre presente en la solidaridad nacional e internacional, en este año invita a participar del Encuentro de Solidaridad con la Mujer

Cubana que se realizará desde el 7 al 10 de marzo en La Habana. Sus objetivos son, entre otros:

- a) Conocer la realidad de la mujer cubana y su lucha por la igualdad.
- b) El impacto del bloqueo económico.

En el plano nacional, hemos participado en el referéndum por la defensa del patrimonio nacional, el pasado 13 de diciembre.

En este día saludamos a todas las mujeres, a la madre, a la obrera, a la profesional, la artista, la educadora, la artesana, la empleada, la mujer de comercio, a la trabajadora del campo, al ama de casa, la estudiante, a la desocupada, a la del servicio doméstico; en este día de solidaridad, unidad y combate de las mujeres por la conquista de sus derechos, por la igualdad y su liberación.

Saludamos a nuestras hermanas de América Latina y el Caribe, a todas las mujeres que luchan por la paz, la liberación nacional, por el desarrollo.

El 27 de marzo la UMU celebra su 8º aniversario.

Mujer, participa de sus actividades en Yaguarón 1324, esc. 301. Los días jueves a partir de las 18 hr.

017

9310380

CX 40 Radio Fénix
PARTICIPA MUJER
Todos los martes a las 15 horas

Un espacio para la mujer, donde se escuchan
diversas voces amigas: para hablar sobre sus
sueños, luchas, realizaciones.

Un lugar de encuentro solidario y fraterno.



UNION DE MUJERES URUGUAYAS
POR EL PAN, LA DEMOCRACIA Y LA PAZ



UNION DE MUJERES URUGUAYAS
POR EL PAN, LA DEMOCRACIA Y LA PAZ

Yaguarón 1324 Esc. 301
Tels: 40 76 82 - 41 11 44
Montevideo - Uruguay



En el 83^{er} aniversario del
Día Internacional de la Mujer



018

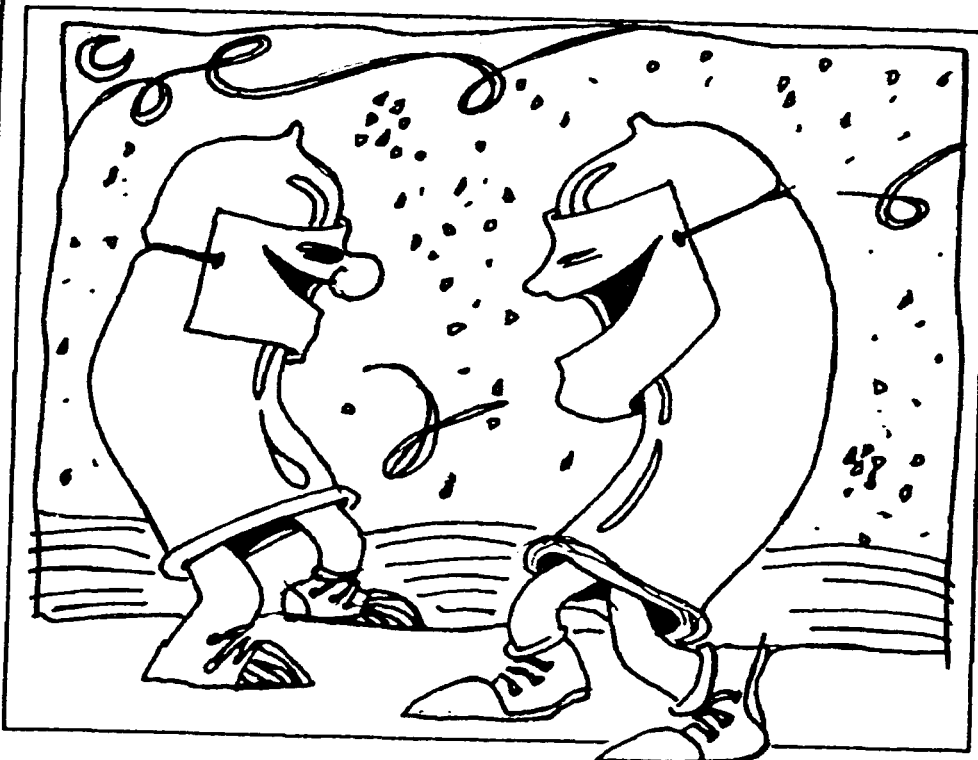
. 3510580

MIH Canelones 1534 Ap. 101
Sábados de 16 a 18 hrs.

El MOVIMIENTO DE INTEGRACION HOMOSEXUAL fue
organizado por un grupo de homosexuales y lesbianas pero está abierto
a todos aquellos que deseen participar más allá de sus preferencias
sexuales.

Te ofrecemos:

- Consejería en VIH SIDA
- Atención Psicológica
- Taller de teatro



PARA

**GOZAR CON SEGURIDAD
EN ESTE CARNAVAL**

019

¡CONDON!

Hasta que no se encuentre una vacuna contra el virus del SIDA es importante que uses condón o que se lo exijas a tu pareja. Más allá que sea amable o simpático puede estar infectado con el virus del SIDA y ni siquiera saberlo. El usar preservativo no disminuye el placer de la relación ni exigir su uso es una falta de confianza en tu pareja. Es sólo cuestión de precaución. El condón se debe usar siempre sin importar tu práctica sexual, ya sea hetero u homosexual.

El virus del SIDA se transmite:

- En las relaciones sexuales mediante el contacto del semen y las secreciones vaginales con los órganos genitales.
- Compartiendo agujas y jeringas y otros objetos cortantes, ya que el virus se encuentra también en la sangre.
- La madre portadora del virus puede transmitírselo a su hijo en el embarazo o en el momento del parto.

El virus del SIDA no se transmite:

- Por saludos, abrazos, besos.
- A través de la saliva.
- Por usar los mismos utensilios, ropa o baños que una persona portadora.
- Bañándose en piscinas o playas.
- Por picaduras de mosquitos.
- Por convivir o trabajar con una persona portadora del virus del SIDA

Cómo hacer el amor con seguridad:

- Usar preservativos de látex lubricado.
- Colocar el condón siempre que haya penetración y también en el sexo oral evitando el contacto con las zonas genitales y la boca.
- Nunca uses vaselina ni saliva en el momento de la penetración. Usá lubricantes solubles en agua (también

020

NO TENEMOS POR QUÉ RENDIRNOS AL AMOR EN ESTA ÉPOCA DE SIDA:
ES POSIBLE SEGUIR EJERCITANDO EL PLACER MEDIANTE UNA
SEXUALIDAD RESPONSABLE, CON IMAGINACIÓN Y CREATIVIDAD.

EL MIH TE OFRECE:

- CONSEJERÍA EN VIH-SIDA
- ATENCIÓN PSICOLÓGICA
- PRÁCTICA DE DEPORTES
- ASESORÍA LEGAL
- GRUPO TEATRAL
- INFORMACIÓN A NIVEL LATINOAMERICANO E INTERNACIONAL SOBRE HOMOSEXUALIDAD

TE ESPERAMOS EN NUESTRO LOCAL
SITUADO EN :

CANELONES 1534 APT. 1
LOS SÁBADOS DE 16 A 18 HS.

MOVIMIENTO DE
INTEGRACIÓN
HOMOSEXUAL



021

10380

EL MOVIMIENTO DE INTEGRACIÓN HOMOSEXUAL (MIH) SURTIÓ EN 1991 ORGANIZADO POR UN GRUPO DE HOMOSEXUALES. ESTÁ ABIERTO A TODOS AQUELLOS QUE QUIERAN PARTICIPAR EN SUS ACTIVIDADES SIN TENER EN CUENTA SUS PREFERENCIAS SEXUALES. CREEMOS QUE LA SEXUALIDAD NO DEBE ESTAR ENCASILLADA EN GHETTOS. POR ESO LUCHAMOS JUNTO A TODOS LOS MARGINADOS Y DISCRIMINADOS COMO POR EJEMPLO LOS ENFERMOS DE SIDA, LOS SIN TECHO, LOS NEGROS, LOS INDÍGENAS, O SEA TODOS AQUELLOS/AS QUE SON EXPLOTADOS POR LA LEY DEL MÁS FUERTE SOBRE EL MÁS DÉBIL. ASÍ COMO TAMBIÉN DENTRO DE LA PROPIA COMUNIDAD HOMOSEXUAL LUCHAMOS CON MUCHA FUERZA PARA VENCER EL SEXISMO DE AQUELLOS/AS QUE DISCRIMINAN A ESOS/AS HOMBRES-MUJERES LLAMADOS/AS TRAVESTIS.

VAMOS A INTEGRARNOS E INTEGRAR MÁS ALLÁ DE LOS PREJUICIOS DE LA SOCIEDAD MACHISTA EN QUE VIVIMOS.

QUIENES SE ACERQUEN A NUESTRO MOVIMIENTO Y QUIENES ESTAMOS EN ÉL, UN SOLO IDEAL NOS DEBE UNIR: MÁS ALLÁ DE LUCHAR POR LOS DERECHOS HUMANOS, POR EL RESPETO, DIGNIDAD Y LIBERTAD, ES LUCHAR POR NUESTRA IDENTIDAD.

022

. 9310380

OBJETIVO

Promover la especialización en EDUCACIÓN POPULAR de personas insertas en grupos y organizaciones que favorezcan el protagonismo popular.

DIRIGIDO A:

Trabajadores sociales, profesionales, militantes de sindicatos y organizaciones sociales, docentes, y todos aquellos que trabajan en el área educativa y promocional en sectores populares.

METODOLOGÍA:

El proceso de enseñanza-aprendizaje se orientará a relacionar los aportes teóricos con las prácticas sociales, promoviendo la re-lectura crítica de ambos términos.

MODALIDAD:

El curso tendrá una duración de tres años. El primer año funcionará en un régimen de una reunión semanal de dos horas y media, y una jornada mensual de 4 horas.

CONTENIDOS

El primer año tiene como objetivo profundizar en el marco teórico de las experiencias con un enfoque interdisciplinario. Los contenidos principales serán: Concepto de Educación Popular, Vida cotidiana, Participación, Necesidades humanas, Cultura popular, Relaciones de poder, Movimientos Sociales, Análisis de la realidad (economía, clases sociales, partidos políticos, Estado).

El segundo año tiene como objetivo el análisis de las concepciones de Educación Popular y las prácticas de los participantes en torno a los siguientes ejes temáticos: Corrientes educativas, Educación y Cultura popular, Comunicación, Metodología, Investigación y sistematización, Rol del educador, Grupos, organizaciones e instituciones.

El tercer año tiene como objetivo el aprendizaje en la formulación y realización de un proyecto de investigación o sistematización. Estos proyectos serán definidos por los participantes y supervisados por los responsables del curso. Los contenidos del año se centrarán en aspectos metodológicos y temáticos, en relación con los proyectos formulados.

INFORMES E INSCRIPCIONES

Del 15 de febrero al 12 de marzo
en el CIPFE, Canelones 1164,
de 14 a 18 horas.

Comienzo del curso:

Sábado 20 de marzo de 1993.
Tels. 907648 - 922362

Días de funcionamiento:

Lunes de 19 a 21.30 horas

Las jornadas serán los
terceros sábados de cada mes

CURSO INTERDISCIPLINARIO DE EDUCACION POPULAR

Organizan:

CIPFE

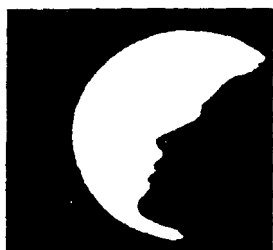
(Centro de Investigación y
Promoción Franciscano y Ecológico)

PEP

(Programa de Educación Popular)

024

9310380



Lugar de mujeres

RESPUESTA MUJER

Servicio Específico
de Atención y Pre-
vención a Víctimas
de Violencia Sexual

Adolfo Rodríguez esq. Marín
Barrio Brandi (Sayago)

LUNA NUEVA

Presta servicios de atención y prevención de la
violencia hacia las mujeres y sobre sexualidad

DIRIGIDO A:

- Mujeres jóvenes (de 12 años en adelante)
- Mujeres adultas

TRABAJAMOS MEDIANTE:

- Entrevistas personales
- Grupo de apoyo mutuo
- Servicio psicológico
- Servicio jurídico
- Talleres: - autoestima
- violencia
- sexualidad



Canelones 1534 / 101
Tel. 413998

025

**"Violencia es toda conducta que por acción u omisión causa
daño físico o psicológico".**

"Violencia es un abuso de poder".

El daño se produce por los efectos acumulativos del abuso.

MUJER:

- si te han dicho: "sos una inútil", "no hacés nada bien"
- si no te valoran
- si te presionan para que hagas lo que no sientes
- si te golpean
- si te insultan
- si no te toman en cuenta
- si te hacen sentir que vales por tu cuerpo

ERES UNA MUJER MALTRATADA

026

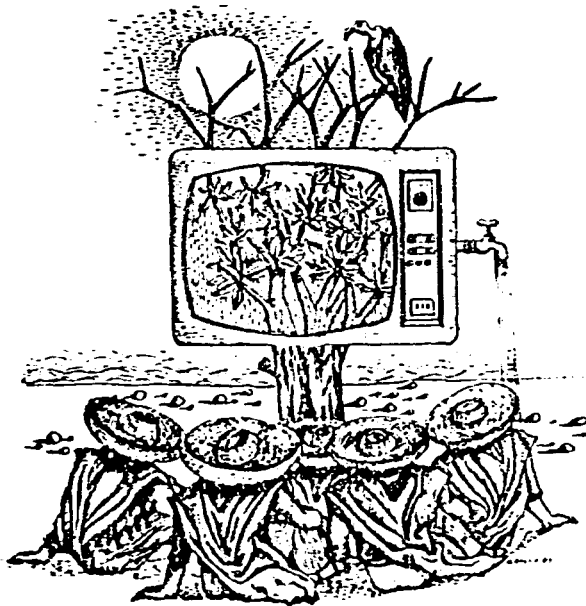
Consulta al 413998

9310380

0310380

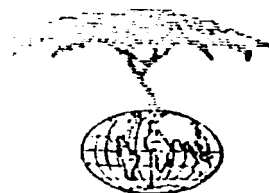
Edición Latinoamericana — Español — Portugués

CAMBIO CLIMATICO



EN ESTE NUMERO:

- Está o no recalentándose la Tierra estamos en problemas.
- Revirtiendo el Calentamiento Global.
- De frente al colonialismo ambiental.
- Cambio climático, deforestación y deuda externa: una perspectiva colombiana.
- Cambios climáticos amenazan la salud humana.
- Más allá de la reconversión ecológica, las transformaciones profundas.
- El Mensaje Verde
- ¿Qué es una Red? ¿Por qué una Red?
- Trabajando en Red con grupos femeninos de base.
- La computadora como medio de Comunicación.
- ¿Qué es la APC?
- NOTICIAS.



CEMA-I

Environment Liaison Centre International
Centre de Liaison pour l'Environnement International
Centro de Enlace para el Medio Ambiente Internacional

027

• 9310381

ECOFORUM

EDITOR
William Allen

EDITOR PARA LATINOAMERICA
Eduardo Gudynas

EDITOR ASOCIADO PARA
LATINOAMERICA
Ricardo Xalambrí

INVESTIGACION
G. Evia, D. Maidana
R. Rodríguez,
C. von Sanden

CUERPO EDITORIAL
M. Grimberg (Argentina)
C.C. Aveline (Brasil)

DIRECCION POSTAL
Casilla de Correo 13125
Montevideo, URUGUAY
Telefax 98 59 59
Teléfono 90 76 48

Centro de Enlace para el Medio Ambiente
(CEMA)
P.O. Box 72461
Nairobi, KENYA
Telex: 23240 ENVINCENTE
Telefax: 254-2-56 21 75

Impreso en M. PESCE Impresos s.r.l.
Av. Rivera 1925 - Montevideo
al amparo de la Comisión del Papel
(art. 79 de la ley 13.349)
Dep. Legal Nº 257.021/92.

ECOFORUM es una publicación del Centro de Enlace para el Medio Ambiente (CEMA), Nairobi, Kenya.

La Edición Latinoamericana (español - Portugués) aparece cada dos meses junto a las ediciones en francés e inglés.

ECOFORUM es el instrumento mediante el cual la red mundial de ONGs comparte la información y las estrategias que guardan relación con el medio ambiente y el desarrollo sostenible y que también muestran la labor del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA).

La producción de estas publicaciones se realiza gracias a la asistencia financiera del PNUMA, el Organismo Canadiense para el Desarrollo Internacional (CIDA) y el Organismo Danés para el Desarrollo Internacional (DANIDA), a los que hacemos llegar nuestro agradecimiento.

Las opiniones expresadas en estas publicaciones son independientes y no reflejan necesariamente las del CEMA, ni las de sus contribuyentes.

Nos complacería que se reprodujera el material publicado en ECOFORUM; en ese caso, agradeceremos que se citara la fuente y se nos enviaran ejemplares del material reproducido. Las organizaciones afiliadas al CEMA reciben ECOFORUM en forma gratuita; las ONGs locales de países en desarrollo pueden recibirlo en igual forma si lo solicitan por escrito. Los demás interesados (organizaciones internacionales, ONGs de países industrializados y particulares) pueden suscribirse por un valor total de 30 dólares EE.UU. al año, pagaderos a nombre de F. Pérez Miles, mediante un giro postal internacional en dólares de los Estados Unidos.

ESTÉ O NO RECALENTÁNDOSE LA TIERRA ESTAMOS EN PROBLEMAS

Revisando los desaciertos en
la predicción del cambio climático

Myles Allen

¿Se está recalentando la tierra? Muchos de los lectores de ECOFORUM opinarán que la cuestión ya ha quedado establecida. Luego de la publicación el año pasado del Reporte del Grupo de Trabajo Científico del Panel Intergubernamental sobre Cambio Climático (IPCC) los científicos están plenamente de acuerdo sobre el problema dejando que los economistas y los diseñadores de políticas decidan qué es lo que ha de hacerse. Sin embargo el Presidente de Estados Unidos Sr. Bush ha expresado que no está convencido: "mis científicos están diciendo algo diferente" dijo. El mes pasado se dijo a través de algunos documentales por TV y en algunos reportes que todo el problema del efecto invernadero era sólo una novelaría pasajera y que las acciones para reducir la emisión de gases del efecto invernadero es cuestión de tiempo y de dinero.

Sería un gran error dar una importancia menor al efecto invernadero como hacen algunos científicos que buscan un poco de publicidad y que no encaran sus responsabilidades dentro de la administración estadounidense. En cambio, la comunidad científica como un todo es menos escéptica acerca del problema del cambio climático, de lo que lo era hace un año, debido a dos puntos.

Primero, el reporte IPCC enfatiza que el problema existe. La investigación futura sobre cambio climático puede provocar sorpresas, seguras y desagradables. Segundo y quizás más importante, el problema es más complejo de lo que parecía ser, sin

embargo la frase «calentamiento global» debe perder fuerza pues desvía la atención pública de la real naturaleza del problema.

Nadie niega el hecho de que los niveles de los gases de efecto invernadero están creciendo y continuarán haciéndolo si no se toman medidas drásticas.

Los escépticos argumentan que: primero, no hay evidencia convincente acerca de que el mundo realmente se está recalentando como resultado de las emisiones de gases, y segundo, que la teoría del efecto invernadero es poco convincente. De aquí en adelante pondremos a consideración estas afirmaciones.

El primer argumento de los escépticos de que no hay evidencia observable al día de hoy de un proceso de recalentamiento global es probablemente el argumento más fuerte. El registro de datos es innegablemente pobre. No se puede afirmar claramente que el proceso tiene una relación causa efecto con las actividades humanas. El clima del planeta varía considerablemente por razones naturales, en escalas temporales de cientos de años así como varía el clima a escala micro día a día.

Nuestros argumentos para afirmar que el proceso de recalentamiento global es real, tiene bases teóricas: argumentos físicos y resultados de modelos. Esto es lo que el segundo argumento pone en duda, se cuestiona la teoría del calentamiento global, lo que ha suscitado más alboroto.

Cómo funciona realmente el efecto invernadero

La idea del efecto invernadero suena engañosamente simple. Poseemos una atmósfera sobre nosotros la cual toma calor del sol y del que refracta la Tierra. Esto mantiene al planeta agradable y cálido así como los vidrios de un invernadero. Si agregamos paneles de vidrio, el efecto se incrementa y el mundo se torna inconfortablemente caliente, así como es Venus. ¿Correcto?

Lo siento, es incorrecto.

Excepto a muy altas latitudes la atmósfera no trabaja de esta forma. Si toda la atmósfera absorbiera y reemitiera el calor sin sus movimientos giratorios propios, la tierra sería inhabitable con un promedio de temperatura en superficie de 72 grados C. Lo que ocurre en realidad es que la superficie de la tierra es enfriada por corrientes de aire (vientos), los que ocurren debido al calentamiento diferencial de la atmósfera en diferentes partes, creando inestabilidad (corrientes de aire cálido, frío, etc).

El real efecto invernadero trabaja por interferencia con estas corrientes de aire, por ejemplo, protegiendo los cultivos del viento, los cuales estarían más frescos si no fuera por este procedimiento. Liberando CO₂ y otros gases de efecto invernadero que incrementan la capacidad atmosférica a elevadas latitudes para atrapar calor y energía. El calentamiento en superficie que esto provoca depende de los patrones de circulación atmosférica y esto es aún difícil de calcular.

Para propósitos prácticos el promedio de temperatura en superficie es irrelevante ¡tenemos problemas bastante más acuciantes que éste!. El problema para los granjeros hindúes es que la lluvia sea suficiente para el arroz sin que erosione sus campos. Es poca compensación, durante una inundación o una sequía saber que los cambios en los patrones de circulación atmosférica tropical están manteniendo más de lo que era esperable el promedio de temperatura en superficie.

El punto esencial de los cambios en la concentración de los gases de efecto invernadero es que en los próximos 50 años dará lugar a un shock en la

reserva atmosférica de energía, comparable magnitud con los cambios provocados en la era glacial.

Lo que nos dicen los modelos climáticos sin ningún tipo de ambigüedades es que esto causará potencialmente catastróficos cambios en el clima mundial. Si es que estos cambios tienen consecuencias detectables en el promedio de temperatura de superficie, aún no está claro.

Dos cosas evitan que esto suceda. En primer lugar la natural variabilidad climática hace difícil obtener señales claras. En segundo lugar los cambios en la circulación atmosférica pueden causar que el calentamiento sea desigual y por áreas, lo que hace a la esencia conflictiva del fenómeno.

El punto real

Nos parece que hay un serio problema aquí, un problema que no es científico, es de relaciones públicas. El público percibe el tema como una simple relación de causa-efecto. El aumento de los niveles de gases de efecto invernadero aumentará la temperatura, lo que tiene efectos indeseables. Si bien esto es parcialmente cierto así como el aumento que provocaría en los niveles de los océanos (no tan cierto para nosotros), lo más importante son los cambios en los regímenes de lluvia, lo que afectará a la agricultura. Cambiar la forma en que se almacena temperatura en la atmósfera, aumentando los niveles de gases de efecto invernadero puede ocasionar cambios en la nubosidad y en las precipitaciones, sin cambios detectables en el promedio de temperatura en superficie.

El calentamiento global es un síntoma, no una causa. Centrando la atención pública en el promedio mundial de temperatura en superficie como el agente clave, nos exponemos al siguiente peligro: si no detectamos un calentamiento insignificante en los próximos 20 años, puede ser perfectamente posible que el público puede concluir que éste no es un problema, después de todo, y los cambios catastróficos en la circulación de los monzones que puedan ocurrir por esos años considerados sólo casos puntuales.

Los cambios de temperatura son cuantificables.

por eso es fácil incluirlos en los estudios de impacto ambiental, y éstos proveen una natural base para la planificación de políticas. Hay aquí entonces una necesidad de refocalizar la real naturaleza del problema, es decir, los cambios incuantificables (por ahora) inducidos por los gases de efecto invernadero en los patrones de circulación atmosférica en los patrones climáticos de los que depende la mayor parte de la población mundial para una vida diaria. Los científicos deben aclarar cuan inadecuado es el promedio de temperatura en superficie como indicador de cambios climáticos. Estos deben poner énfasis en aquello que aún no sabemos, y que quizás nunca sepamos: algunos científicos no han

tomado plena conciencia de esta necesidad. Se requerirá entonces que los técnicos encargados de las decisiones relativas al cambio climático acepten que sus políticas deben ser motivadas por la necesidad de tener en cuenta riesgos incuantificables y no simplemente pensar en reducir los costos sobre aquello que podemos ponerle un valor monetario.

Myles Allen

Departamento de Física Atmosférica
Océánica y Planetaria. Universidad de Oxford,
Reino Unido.

REVIRTIENDO EL RECALENTAMIENTO GLOBAL

Forestación o tecnologías energéticas alternativas

Los datos sobre consumo nacional de combustibles fósiles, son generalmente aceptados como indicadores de desarrollo económico e industrialización.

Beatrice Khamati

Es entonces perfectamente lógico concluir que el calentamiento global producido por el dióxido de carbono es causado directamente por los sistemas de afluentes mantenidos de las personas y países económicamente ricos.

La degradación ambiental, la desertificación y el cambio climático han demostrado la vulnerabilidad del sistema terráqueo. No son necesarias más pruebas para justificar las acciones tendientes a frenar o evitar desastres peores. En medio de las obvias y más discutidas alternativas para restablecer el equilibrio de la tierra, están el uso de la selva

tropical para la extracción de carbón y el uso de tecnologías con fuentes renovables. Es importante recordar que estamos hablando de sólo el 2% del CO₂ total, el que está sobre la tierra; el resto es contenido por los océanos.

Los Bosques Tropicales

Los bosques tropicales son seguramente el punto neurálgico del tema, el cambio climático terrestre. Están aquellos que creen que deben plantarse bosques permanentes en los trópicos para absorber

el exceso de dióxido de carbono. El argumento para esta propuesta es algo así:

*La tala de bosques tropicales es el segundo gran contribuyente al aumento del CO_2 atmosférico. Con el rápido crecimiento poblacional la presión por tierras aumenta. Muy pronto los países en desarrollo estarán liberando más CO_2 que los países desarrollados.

*Los países en desarrollo se beneficiarían con las oportunidades de empleo en el manejo forestal.

*Beneficios macroeconómicos, pues la forestación podría ser financiada por firmas del Norte que emitan CO_2 o parte de la deuda externa de los países subdesarrollados puede ser cancelada en proporción a cuántas tierras abandonadas son destinadas a forestación.

Algunos de estos argumentos son al menos dudosos.

Como dijimos antes, el calentamiento global y el cambio climático son resultado directo de los estilos de vida que son la base de ciertos modos de desarrollo. Partiendo de confiar cándidamente en sus buenas intenciones, debemos suponer que los ricos abogan por los bosques tropicales esperando carbón para la industria de los países templados, se espera que los pobres realicen los cambios en lugar de los ricos, para que éstos mantengan un sistema ambientalmente arriesgado.

Los bosques tropicales han sido talados mayormente en los últimos 50 años. Mayores proporciones de bosque templado fueron talados hace un siglo atrás. Las actividades hoy en día no tienen menos efectos en la dinámica atmosférica que la misma actividad en otros tiempos.

Muchos países en desarrollo -incluido Brasil- han comenzado a apreciar el valor de la biomasa y han desarrollado campañas nacionales para administrar el recurso de una forma más sustentable.

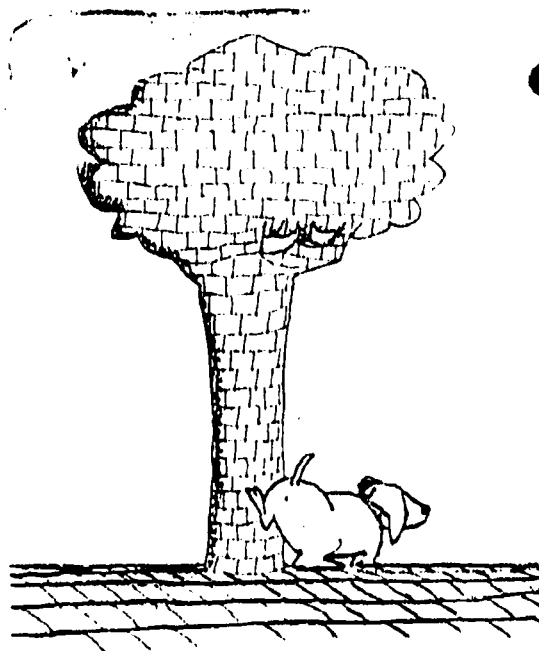
Un buen objetivo de los proyectos de forestación debe ser emplear mano de obra local. Porque si un bosque local se transforma en un recurso global administrado desde miles de km, del otro lado del océano, estamos ante un problema. Cuando los

recursos de biomasa terminan atrayendo la atención mundial, parece ser una cosa positiva ante los ojos de aquellos que vienen trabajando por brindar autosuficiencia y autoadministración de los recursos alimentarios y energéticos a los países más pobres. Pero lo que ocurre es que el resultado puede ser para empeorar. Cuando los recursos de los pobres pasan a ser un problema global, estos pierden un derecho al desarrollo, al uso y a la administración de sus propios recursos.

¿Se puede comerciar con las cuotas de emisión?

Es lógico asumir que cada ser humano tiene igual derecho a una parte igual de los recursos naturales, en este caso del ambiente.

Ahora hay límites de permisibilidad para las emisiones nocivas para el ambiente, determinada por la capacidad natural del ambiente de limpiarse a sí mismo. Cualquier país que exceda este límite se encuentra, literalmente, en deuda. El país que está excediendo sus límites de emisión debe "pagar" el precio o la renta de su exceso al país que esté emitiendo por debajo del límite.



En general los países subdesarrollados necesitan incrementar un consumo de energía para alcanzar niveles apreciables de desarrollo industrial y de infraestructura para dar satisfacción a las necesidades básicas de millones de personas.

Así un país puede vender los derechos de los pobres, comerciando con las cuotas de emisión. Y este desenfrenado comercio de cuotas de emisión da lugar a que nuevamente los países ricos compren su salida, libre de responsabilidad formal.

¿Y energía renovable?

Por definición, "energía renovable" refiere a energía que fluye de fuentes que se reponen al menos al mismo promedio con que son gastadas, así es que el efecto neto es como si no hubiera habido intervención.

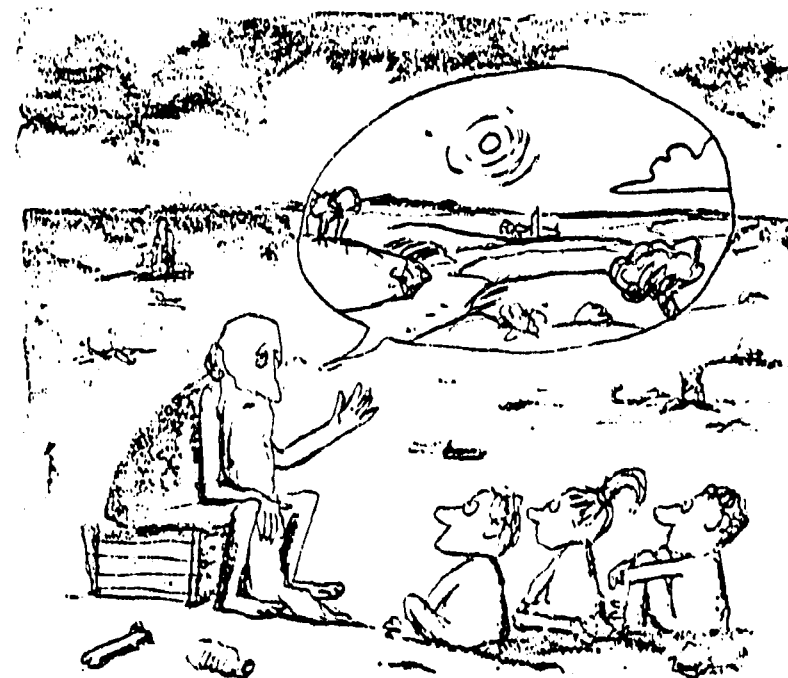
Esto suena como el sistema de energía perfecto para el desarrollo sustentable. Las energías renovables incluyen la solar, del viento, del agua, de la biomasa y de la fusión nuclear.

Para alentar la adopción de tecnologías basadas en energía renovable por los países subdesarrollados

es necesario el diseño de estrategias nacionales y regionales para sustentar y fortalecer los procesos necesarios que permitan la apropiación y el financiamiento de tecnologías locales así como de transferencias tecnológicas sur-sur y norte-sur.

Además deberían incluirse fondos para la investigación y el desarrollo de tecnologías en los países subdesarrollados, así como fortalecer el uso de técnicas indígenas y financiar el desarrollo de sus centros de investigación. Es enfermizo y no sustentable que los países subdesarrollados miren con aire de inferioridad a los países desarrollados. Sus agentes comprometidos a través de su autonomía y su autosuficiencia forman parte de las bases del desarrollo sustentable.

El calentamiento global, el cambio climático y las medidas para contenerlo tienen vastas significaciones. La solución más obvia no es necesariamente la más sencilla, o la mejor. Sin una perspectiva integradora, que considere el mayor número posible de soluciones entre los actores, las acciones y los recursos, mucho daño puede hacerse, especialmente a los más pobres, más allá de buenas intenciones.



DE FRENTE AL COLONIALISMO AMBIENTAL

ONG Hindú desafía un estudio norteamericano sobre el rol de la India en la desestabilización climática y exclama que ese estudio es anti tercermundista.

El Centro para la Ciencia y el Medio ambiente (CSE) un instituto independiente de investigación sobre políticas ambientales, con sede en Nueva Delhi, recientemente publicó un estudio refutando lo expresado por una Institución Norteamericana - el World Resources Institute (WRI) - acerca de la contribución negativa de los países en desarrollo (India, China y Brasil en particular) al calentamiento terrestre.

El Director de CSE, Anil Agarwal, junto a su colega Sra. Sunita Narain llevaron adelante un estudio titulado: El Calentamiento Terrestre en un mundo desigual: un caso de colonialismo ambiental.

"Recientemente fue enteramente aceptado que los países desarrollados de occidente, consumen la mayor parte de los combustibles fósiles del mundo y ellos producen la mayor parte del dióxido de carbono, la causa del calentamiento terrestre" dice Mr. Agarwal.

Pero en años recientes, se ha desarrollado el argumento de que la deforestación en los países en desarrollo y la generación de metano como consecuencia de la irrigación de los arrozeros y la cría de ganado están también contribuyendo al calentamiento terrestre. Esto ha cambiado la visión de los países en desarrollo. Recientemente WRI, UNEP y UNDP, elaboraron un reporte conjunto llamado Recursos Mundiales 1990-91, el cual en primer lugar afirma que India, China y Brasil son unos de los 5 países responsables de la acumulación de gases en la atmósfera terrestre.

Pero el estudio de CSE, el cual utiliza los propios datos de WRI sobre emisiones de gases de

efecto invernadero por país, muestra que ni India ni China son responsables ni por 1 Kg. del dióxido de carbono o metano que se está acumulando en la atmósfera terrestre. Por el contrario el reporte de WRI a Naciones Unidas expresa que India es responsable de 475 millones de toneladas de dióxido de carbono y 5.2 millones de ton. de metano. El estudio de CSE además puntualiza que los países en desarrollo como grupo son responsables por sólo 16% del dióxido de carbono acumulado en la atmósfera, en cambio WRI afirma que ellos producen el 48% así como el 56% del metano, que CSE afirma que es nulo.

¿Por qué hay estas dramáticas diferencias en las conclusiones cuando están basadas en los mismos datos?

Mr. Agarwal puntualiza que la mayor parte del dióxido de carbono y del metano producido por las actividades humanas cada año son absorbidos por el medio ambiente terrestre. El dióxido de carbono es altamente absorbido por los océanos y el metano por la troposfera. Sin embargo, el punto no es cuánto CO₂ o metano produce cada país, sino cuánto de estos gases es producido por encima de la capacidad natural de la tierra para limpiar la atmósfera.

En otras palabras, un país no puede ser acusado por los gases emitidos a la atmósfera, sin tener en cuenta su proporción de la capacidad terrestre de limpiarse a partir de bases justas y equiparables. Si bien gran parte de la depuración es hecha por los océanos y la troposfera, la capacidad terrestre de limpiarse debe ser tratada como herencia común de la humanidad. La buena administración ambiental

demanda que todas las naciones del mundo deben aprender a vivir dentro de las capacidades terrestres para absorber estos desechos gaseosos, expresa Mr. Agarwal.

La herencia común debe ser calculada per cápita. India con el 16% de la población mundial posee el 16% de la capacidad terrestre para absorber el metano y el CO₂. Describiendo estas emisiones, que podrán ser absorbidas por la tierra como "emisiones permisibles", CSE encuentra que India está produciendo CO₂ igual al 6% de la capacidad natural mundial y el 14% de las emisiones permisibles de metano. India no debería ser acusada por el metano o el CO₂ emitido, afirma el reporte CSE.

El mismo cuadro es real para China, Pakistán, Sri Lanka, Egipto, Kenya, Nigeria, Tanzania, Zimbabwe y Chile. En Europa sólo Portugal y Albania están emitiendo CO₂ dentro de sus cuotas permisibles. Son los desechos de occidente y el hiperconsumo de los recursos naturales mundiales los que están polucionando la Tierra y amenazando el ambiente de todos. "La causa provocada por unos pocos, los efectos sufridos por todos" dice Mr. Agarwal.

El estudio de CSE también arguye que es patentemente inmoral igualar las "lujuriosas emisiones" de CO₂ de Norteamérica, Europa o de cualquier automóvil de Nueva Delhi con las "sobrevivientes emisiones" de metano de las minúsculas plantaciones o del poco y flaco ganado poseído por un pobre bengalí o un granjero tailandés.

El medio ambiente terrestre nos concierne a todos, protegiendo, participando y aprendiendo a vivir dentro de los límites permisibles. Los ambientalistas occidentales están hablando mucho de proteger pero no hablan acerca de una justa participación.

CSE puntualiza que lo peor de los cuadros utilizados por Naciones Unidas y WRI para estimar la producción de metano y CO₂ de la India o de cualquier otro país es que están basados en datos inadecuados no representativos de la realidad. Brasil, que ha sido el más acusado por WRI de deforestación ha acusado al WRI de inflar los datos de 300 a 400%.

Sin una mejor base de datos, es imposible calcular los montos de gases de efecto invernadero producidos por los países en desarrollo sólo a partir de una porción de emisiones a la atmósfera. CSE cree que el estudio de WRI y Naciones Unidas fue diseñado para sostener los intereses políticos a nivel internacional y local de los países occidentales, cuyos gobernantes querían convencer a los ambientalistas locales que un país no está sólo para ser acusado y que poco pueden hacer localmente sin influenciar a los desafortunados países en vías de desarrollo.

Una interesante implicancia del estudio de CSE es que abre un camino para los países en vías de desarrollo para cobrarle a las Naciones Occidentales por sus excesivas emisiones. Si la India por ejemplo está usando sólo una pequeña parte de sus emisiones permisibles, el exceso emitido por los países occidentales debe cubrirse comprando las emisiones permisibles no usadas por países como India. Si imaginamos un pago de 15 US\$ por tonelada de CO₂ emitida, India podría cobrar anualmente US\$ 8.3 billones (US\$ 8300 millones) al Oeste.

Similarmente China, Pakistán, Nigeria, Bangladesh, Egipto, Kenya, Tanzania y Sri Lanka deberían recibir 11.3 billones, 2.08 billones, 1.45 billones, 1.07 billones, 0.77 billones, 0.42 billones, 0.40 billones y 0.25 billones respectivamente.



Las 15 naciones más polucionantes deberían pagar a los países en desarrollo un total de US\$ 20 billones anualmente.

A través del sistema de "emisiones comercializables" podría dársele una solución ideal a través de la economía de mercado al problema del calentamiento terrestre, argumenta CSE. Esto funcionaría a dos puntas, dando incentivo económico a países como la India para desincentivar las actividades que incrementan las emisiones de gases de efecto invernadero y a mantener sus emisiones lo más bajo posible; y a países como Estados Unidos que mantengan sus niveles de emisión los cuales amenazan con desestabilizar la ecología mundial. Estados Unidos debe pagar a los países en desarrollo US\$ 6.3 billones, Japón US\$ 1.43 billones, Reino Unido US\$ 1.24 billones, Alemania US\$ 0.92 billones, Canadá US\$ 0.67 billones y Australia \$ 0.43 billones.

CSE además propone que los países que excedan sus emisiones posteriormente a haberse establecido el sistema de compra de porciones no utilizadas de emisiones permisibles, deberán ser forzadas a pagar daños por un valor máximo de US\$ 25 por tonelada de CO₂ emitido, que se destinaría a un fondo para la protección del clima mundial, que está siendo propuesto por numerosos expertos y ambientalistas.

El fondo deberá contar con US\$ 90 billones anualmente, consecuencia de contribuciones recibidas de las 15 naciones occidentales que sean peores polucionadores, este fondo deberá ser usado para compensar las consecuencias adversas que afecten a países como India, Bangladesh o Maldivas, y para desarrollar tecnologías alternativas no polucionantes como recursos comunes de la humanidad, dice CSE.

El mayor problema, cree CSE, es la poca investigación científica y de desarrollo de políticas para superar este problema mundial, desde el punto de vista de los países en desarrollo.

Además de los pocos planificadores con poder de decisión que de estos países y quieren tener renombre en los países provienen del Oeste, están aceptando datos políticamente manipulados por los intereses de los países desarrollados.

CAMBIO CLIMÁTICO, DEFORESTACIÓN Y DEUDA EXTERNA: UNA PERSPECTIVA COLOMBIANA

No sólo Brasil, sino también Colombia, Perú, Ecuador y todos los países que disfrutan de poseer bosques húmedos tienen un importante papel que jugar para mantenerlos.

Sandra Gómez

Introducción

Colombia, un país en el extremo noroeste de América del Sur, no es frecuentemente mencionado en conexión con el cambio climático y el impacto de la deforestación en el llamado "calentamiento global". Oímos mucho más frecuentemente de la enorme destrucción de la selva tropical brasileña y de las obras consecuencias para todo el planeta. No obstante Brasil es nuestro vecino por el sureste, con una frontera común de 1645 Km. El área cercana a la frontera es parte de la cuenca del Río Amazonas, que hoy se considera en peligro.

En Colombia como en sus países vecinos, la situación socioeconómica interna hace que cualquier medida correctiva respecto a polución, emisión de gases o deforestación, sea extremadamente difícil. La deuda externa está creciendo y los precios de los productos primarios exportables están decreciendo.

Algunos hechos

El promedio mundial de deforestación tropical se incrementó un 90% durante los años ochenta de acuerdo con el reporte de Amigos de la Tierra. El pequeño granjero o cultivador que menudea para sobrevivir en los márgenes de la selva es la clave para el futuro del bosque tropical. Calculados entre 300 y 500 millones, los pequeños agricultores son hoy más de la mitad del número de árboles que son derribados o quemados.

El resultado es el incremento del CO₂ y de otros GEI producto de la quema de bosques en algo así como el 18% del total. Los países desarrollados entonces acusan al tercer mundo de la suerte que corre el planeta.

Es demasiado fácil olvidar las 125.000 toneladas de desechos tóxicos que son enviadas al Tercer Mundo desde Europa cada año; que el 66% de la energía mundial es utilizada por el 24 de la población que vive en los países desarrollados. Los residentes del mundo rico agregan promedialmente 3.2 toneladas de CO₂ per cápita anualmente a la atmósfera, más de 4 veces los niveles aportados por cada ciudadano del Tercer Mundo.

India, China y Brasil que poseen cerca de la cuarta parte de la población mundial aportaron cerca del 15% del calentamiento global durante 1980 de acuerdo con la Agencia Norteamericana de Protección Ambiental (EPA). Los Estados Unidos con sólo el 7% de la población mundial es responsable del 22%.

Colombia con 29.482.000 habitantes en 1987 (estimados a partir del censo 1985) es el 30º país más populoso del mundo. Cerca de 270.000 km² del territorio colombiano está cubierto de selva tropical, el 25% del área total del país. ¿Está desapareciendo la jungla colombiana? ¿Está haciendo algo Colombia para contrarrestar el calentamiento global o la lluvia ácida?

Primero que nada la jungla colombiana no está desapareciendo. En esa región del país la densidad poblacional es muy baja y gran parte del territorio es reserva natural.

La respuesta a la segunda pregunta es si -sólo para mencionar algunos ejemplos- la industria papelera en particular tiene un amplio programa de reforestación, 80% de la producción colombiana de electricidad está basada en energía hidráulica, que no produce polución atmosférica, el 20% restante se divide entre gas natural, petróleo y carbón de piedra del cual se exportan los excedentes.

En realidad, los esfuerzos colombianos no son justamente recompensados. La economía colombiana está experimentando una difícil situación debido al bajo precio del café y del carbón de

piedra. El café se encuentra hoy al más bajo precio internacional de los últimos 15 años. Sin ayuda extranjera para el servicio de la deuda externa y bajo la creciente presión de los programas de austeridad impuestos por el FMI, el país sufre el desorden social provocado por la guerrilla y por el narcotráfico. ¿Y quién fija el precio de las mercancías? Los países ricos, quienes se preocupan por la deforestación y sus hábitos de consumo aceleran el proceso. Los países desarrollados poseen un virtual monopolio del comercio mundial. El valor de sus exportaciones manufacturadas es 7 veces mayor que el de los países en desarrollo.

En 1990, en el encuentro del Grupo de los Siete países industrialmente más poderosos, los líderes llamaron a los países en desarrollo a reducir la destrucción de los bosques tropicales. Pero son incapaces de comprometerse a sí mismos a cortar sus propias emisiones de gases que amenazan el equilibrio climático mundial.



Conclusión

Si se espera detener el cambio climático, la primera cosa que los países desarrollados deben aceptar es que la mayor parte del problema surge de su estilo de vida energéticamente dependiente y altamente generador de desechos. Cortes en la emisión de CO₂, por parte de los países del Tercer Mundo poco pueden hacer, ya que consumen 20 veces menos energía que los países desarrollados.

Si el pequeño agricultor es un actor en la destrucción de los bosques, el fin esa masacre vendrá de revertir la extrema pobreza, la carencia de tierras y el crecimiento poblacional.

Todas las medidas necesarias para aminorar los efectos de la polución requieren de algunas inver-

siones. Si los precios de los productos primarios no reflejan un valor real, la deuda externa continuará creciendo sin ninguna probabilidad de la capacidad financiera colombiana o de cualquier otro país subdesarrollado de aliviar los problemas provocados por el proceso de industrialización.

Los países subdesarrollados no tienen opción de mejorar los estándares de vida de su población. En el corto plazo se verán incrementadas las emisiones de CO₂.

Sandra Gómez
Grupo de Energía. Departamento de
Ingeniería de la Universidad de Reading,
Reino Unido.

CAMBIOS CLIMÁTICOS AMENAZAN LA SALUD HUMANA

George Sandson

El mundo ha tomado en los dos últimos años el largo camino de reconocer los peligros del calentamiento terrestre, referido como "efecto invernadero".

El CO₂ -generado por la combustión de combustibles fósiles, como el petróleo, gas, carbón de piedra y por el talado y quemado de los bosques- se cree responsable por la mitad del calentamiento terrestre, junto a los clorofluorcarbonos (CFC) y al metano, que dan cuenta del resto del proceso de recalentamiento.

Predicciones de aumento de 0.3% cada década no suenan especialmente ominosas, pero dejan sin control el proceso de calentamiento terrestre podría alterar los patrones de lluvias, provocar la inundación de vastas áreas de escasa altura, causar el aumento del nivel de los mares posiblemente más

de un metro y llevar a la extinción a incalculable cantidad de especies por el colapso de ecosistemas frágiles.

Esto podría afectar incluso la salud humana por alteración de las reservas de alimentos y agua potable, desplazando a millones de personas y alterando los patrones de las enfermedades en formas peligrosas e impredecibles.

Las poblaciones más vulnerables a los impactos negativos del efecto invernadero se encuentran en los países subdesarrollados en los grupos de más bajos recursos, en los residentes de las zonas bajas costeras y en islas, los que viven en zonas semiáridas y los pobres urbanos que viven en asentamientos precarios, y en condiciones de miseria en los barrios bajos de las grandes ciudades.

Las estrategias existentes hoy en día para la inmunización y contención de los vectores de enfermedades, para la provisión de agua potable y de recursos nutricionales están todos basados en los regímenes climáticos, ecosistemas, niveles de los océanos y de radiaciones solares existentes. Se espera que éstos cambien, pero exactamente cuándo, es imposible de predecir con alguna certeza, impidiendo el ajuste de las estrategias de salubridad y nutrición a los cambios climáticos posibles.

Es esperable que un cambio climático modifique las condiciones que favorecen ciertas pestes y enfermedades, de acuerdo con lo establecido por los científicos en la Segunda Conferencia Mundial sobre Clima en Noviembre de 1990.

Con el aumento de la temperatura, los límites de los trópicos se extenderán sobre las áreas subtropicales y las áreas templadas se transformarán en subtropicales. Esto podría favorecer el traslado en los dos hemisferios de los agentes o vectores que portan o causan muchas enfermedades tropicales (por ej. mosquitos y viroboras). Ciertas enfermedades contagiosas, inclusive aquellas que se transmiten a través del agua, del aire o de la comida, podrían transformarse en comunes en regiones en las que raramente se conocían, con posibles aumentos de la mortalidad.

Enfermedades como malaria, hepatitis, epidemias de meningitis, poliomielitis, tétanos, cólera y disentería que florecen en climas cálidos y húmedos podrían incrementarse donde hoy se encuentran contenidas por el clima frío.

En un clima más cálido, los mosquitos de la malaria y otros vectores de enfermedades podrían migrar hacia tierras altas formalmente inhóspitas para ellos. Esto podría ser particularmente peligroso en las tierras altas tropicales donde no hay una natural resistencia a la malaria.

Además, "condiciones cálidas y húmedas favorecen el crecimiento de bacterias y hongos y sus productos tóxicos como las aflatoxinas" advierte la OMS, serían estos algunos de los efectos potenciales del cambio climático.

El aumento del nivel del mar puede provocar

enfermedades infecciosas por inundación del alcantarillado y de los sistemas sanitarios en las ciudades costeras y el incremento de la diarrea infantil. La inundación de las áreas de depósito de desechos peligrosos y de los sistemas sanitarios puede resultar en una contaminación a largo plazo de las tierras de cultivo.

Aumentando las temperaturas marinas se pueden romper las cadenas alimentarias marinas y alterar los habitats marinos. Recuérdese que el pescado constituye el 40% del total de las proteínas animales consumidas por los pueblos asiáticos, así que una alteración del ecosistema marino podría afectar las reservas alimenticias de muchos millones de personas e incrementaría drásticamente las deficiencias proteínicas y la mala nutrición.

El déficit alimentario alcanza "proporciones hambreadoras en algunas regiones" sería la consecuencia de la inundación de la costa fértil, anota la OMS. En algunos países subdesarrollados la carencia alimentaria, la falta de combustibles para la cocción alimenticia y la falta de agua potable, incrementará los índices de malnutrición, con "enormes consecuencias para la salud humana y la sobrevivencia" expresa el Panel Intergubernamental sobre Cambio Climático (IPCC).

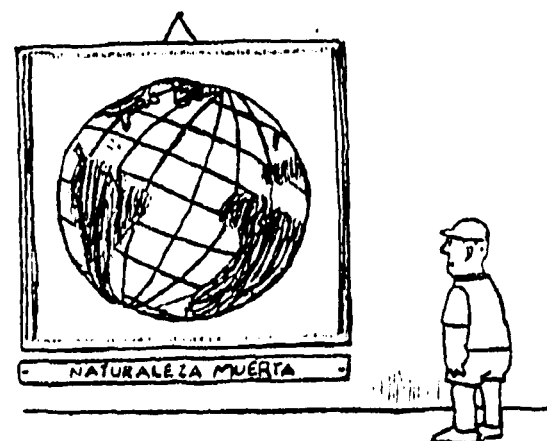


Algunos de los factores que contribuyen significativamente al calentamiento global, como el uso de combustibles fósiles y de clorofluocarbonos (CFC), amenazan por otras vías la salud humana. El típico combustible para autos, por ejemplo, emite monóxido de carbono, sulfuro y óxido de nitrógeno, hidrocarburos y plomo, todos los cuales son peligrosos para la salud. El grupo de trabajo de la OMS y el IPCC predicen que el cambio climático podría empeorar la polución del aire especialmente en las áreas urbanas densamente pobladas.

Por su parte, la reducción estratosférica del ozono provocada por los CFCs expone a los humanos al incremento de los riesgos del cáncer de piel, cataratas, ceguera, y deficiencias inmunitarias a un conjunto de otras enfermedades como consecuencia del aumento de las radiaciones ultravioletas que llegan a la tierra desde el sol.

"Los riesgos de cáncer de piel se espera que aumenten en las pieles claras de los caucásicos de las zonas de latitudes altas" de acuerdo con IPCC.

Finalmente, los cambios en la disponibilidad alimenticia y de agua potable, así como cambios en los patrones de las enfermedades, podría iniciar



grandes migraciones de población, incrementando el número de "refugiados ambientales" y provocando estrés social e inestabilidad, todo lo cual hace aumentar los riesgos de la salud humana e incrementa la desigualdad sanitaria entre los pueblos de los países desarrollados y de los países subdesarrollados.

La conclusión de todo esto es que, de acuerdo a lo expresado por los científicos que lideran en el tema, mucho más énfasis debe ponerse en quienes contribuyen al cambio climático y en divulgación pública y programas de educación.

"No sólo necesitamos más información acerca de las condiciones ambientales, también necesitamos información acerca de las condiciones de salud, si es que debemos dirigir nuestros esfuerzos y utilizar nuestros limitados recursos para servir lo mejor posible las necesidades de la salud humana" anota el Dr. Wilfried Kreisel, Director de la División de Salud Ambiental de la OMS. "Triste de decir, la salud ambiental global sufre por 'malnutrición de informaciones' y evoluciona de leve hacia grave"

Igualmente en la óptica del Dr. Krisel es la necesidad mundial de generar más y mejores recursos humanos en el campo de la salud ambiental, para desarrollar políticas más coherentes y para influenciar no sólo a los líderes y a los industriales, sino también a la gente común, para que en sus estilos de vida sea más sensible con las implicancias sanitarias de sus elecciones y decisiones. "Día a día la imagen del mundo como una aldea global se toma más real" puntualizó.

Así como toda la gente es afectada por la degradación ambiental, incluida la causada por el calentamiento global, "la comunicación y la distribución de los recursos entre todo el mundo es esencial para la sobrevivencia del planeta y de sus especies."

MAS ALLA DE LA RECONVERSION ECOLOGICA, LAS TRANSFORMACIONES PROFUNDAS

El concepto de conversión ecológica si es entendido como una ecologización del apego al crecimiento económico, no solucionará la actual crisis. Los cambios profundos aguardan.

Eduardo Gudynas

El concepto de reconversión ecológica ha sido usado en referencia a una transformación en el consumo, la industrialización, y otras actividades, especialmente en las sociedades de los países ricos. Muchas veces se lo ha presentado como el cambio clave para superar la crisis socioambiental. Pero hoy se vive la paradoja de que se avanza en cambios que integran lo ambiental al desarrollo, pero no son del tipo que añoraban los ambientalistas, ni parece posible que logran solucionar la crisis socioambiental como tampoco abandonar la ideología del crecimiento económico. Pero lo que es más grave, la apropiación del discurso ecológico desde sectores que siempre le fueron hostiles, como gubernamentales o empresariales, resulta hoy en discusiones de tinte tecnocrático, enredadas y corporativistas, que tiene por efecto contribuir al adormecimiento de los movimientos ciudadanos. El nuevo discurso ambiental de tinte neoliberal actúa así como un somnífero frente al cual es necesario despertar.

Lo que sigue es una reflexión, desde la ecología social, y específicamente desde América Latina, sobre esta reconversión ecológica tanto en los países industrializados como en nuestro continente, y los desafíos que esto plantea para los nuevos movimientos sociales, especialmente para los ambientalistas.

Las muchas caras de la reconversión ecológica

El concepto de "reconversión ecológica" recuerda a las propuestas de "reconversión indus-

trial", o financiera, etc., que se han lanzado desde los gobiernos, especialmente los inspirados en el socialismo europeo, y que hoy también se escuchan en América Latina.

De hecho la "reconversión ecológica" ya está teniendo lugar, y corre más rápidamente de lo que sospechamos. Es en realidad una inflexión que se da dentro de la lógica de dominación y apropiación de la Naturaleza y el apego por el crecimiento económico. Esta "reconversión" no significa una transformación ni la búsqueda de nuevos caminos. Así, enfrentamos la paradoja de que la misma ideología que pregona el crecimiento económico está generando su propio ecologismo, haciéndose así más fuerte e irrisistible. El discurso ecológico antes de oposición a esa ideología, hoy es incluido en parte en sus planes futuros.

En este camino, en el norte, ya se ven muchos síntomas: las hamburguesas MacDonald's se venden en envases reciclables; la CNN ha lanzado sus dibujitos animados ecológicos, el 'Capitán Planeta y los Planetarios'; y los tanques alemanes en la Guerra del Golfo tenían convertidores catalíticos para no contaminar. Esta inflexión toma aspectos más sofisticados, que reducen la actual crisis ambiental a un problema técnico, y el manejo adecuado de la Naturaleza pasa a ser condición para el crecimiento económico. Así, la vieja ideología del progreso que sustenta el crecimiento económico, y las posturas de dominación, no son negadas. Por el contrario, los límites ecológicos que antes la interpedaban ahora pasan a ser una mediación para su

mantenimiento. Esta ideología ha asumido el tema ambiental y ya no lo rechaza. Aún más, para mantener el crecimiento económico es ahora indispensable un manejo racional del ambiente. Por este motivo, esta "reconversión" genera un ambientalismo de corte neoliberal.

Asimismo, para los países industrializados el tema ambiental sí es de importancia prioritaria. Pero no en el sentido de cambio radical hacia un nuevo tipo de sociedades y un nuevo tipo de relaciones, sino en el sentido de mantener sus niveles de consumo y de ingreso, y de cómo un manejo adecuado de la Naturaleza en sus países, y también en los países del sur, se ha tornado indispensable para permitir el crecimiento económico.

Los países de América Latina no escapan a ello, y como ya hace varios años señalaba el filósofo boliviano Felipe Mansilla, a pesar de que critican a los países industrializados y tratan de distanciarse de ellos (rechazo verbal), en los hechos se han inspirado en el mismo tipo de desarrollo y se lo ha buscado (adopción efectiva).

Un claro antecedente de esto en América Latina es el informe "Nuestra Propia Agenda", editado por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (UNDP), desde donde se tomaron viejas banderas, tanto de los ambientalistas, como "la pobreza es nuestro principal problema ambiental", como también de otros movimientos sociales, reivindicando el drama de la deuda externa. Pero esta agenda no niega la importancia de la crisis ambiental, sino tan solo la mediatiza a la necesidad de seguir creciendo económicamente. Otro tanto sucede con la generación de un nuevo empresariado a escala ecológica que ejemplifica "Cambiando el Rumbo" de Schmidheiny (1992). Así, sucesivamente desde distintas tiendas se apuntala toda una reconversión ecológica, donde todo adquiere un fino barniz verde, para que todo quede igual.

Desde el punto de vista del movimiento socioambiental este es un cambio cosmético. Puede tener un componente positivo, en tanto la preocupación creciente de la opinión pública puede hacer que se enlentezcan algunos impactos sobre el ambiente. Pero no hay ningún indicio de que las

nuevas políticas propuestas puedan detener esa destrucción de la Naturaleza, y menos de que la pobreza sea erradicada.

El debilitamiento de la acción colectiva

Si bien es cierto que la atención al tema ambiental se debe en gran medida a una intensa y mantenida movilización ciudadana, hoy, esta "reconversión" ecológica se da en el marco de un debilitamiento de la acción colectiva.

En los países industrializados se vienen repitiendo las alertas sobre la desmovilización del movimiento ciudadano. A lo cual ha contribuido la caída de los regímenes del socialismo real del Este de Europa; el desdibujamiento de las izquierdas en Europa Occidental; y la crisis generalizada que está alcanzando a sectores más vastos de esas sociedades.

Otro tanto sucede en América Latina. Se sostiene que ya no hay alternativas, porque aquellos que las intentaron fracasaron. Se está debilitando la acción colectiva, entendida como acción conjunta y solidaria. Pero este desasosiego es tan profundo que la propia idea de la posibilidad de cambio es la que desaparece del imaginario social. Ha muerto en los sueños colectivos la idea de que son posibles las alternativas. En tanto la misma idea de cambio desaparece, resulta obvio que con ella también sucumbe la búsqueda de esos cambios. La apatía gana las calles, las movilizaciones languidecen y se afianzan las visiones individualistas donde lo que importa es vivir el presente. La paradoja es que la misma "reconversión" ecológica contribuye a este debilitamiento de la acción colectiva.

La derecha y la izquierda se confunden, y el capitalismo, bajo su nuevo ropaje neoliberal parece avanzar a pasos firmes. El paradigma desarrollista que el mismo sustenta, y que concibe el avance económico como el motor del progreso, ya ha superado varias crisis; superó la larga prueba que le oponía el socialismo, y ahora está logrando ingresar el tema ambiental a su lógica a través de la reconversión ecológica.

Para ello, la gestión ambiental se convierte en una cuestión técnica que debe quedar en manos de expertos, y la opinión de las mayorías es desestima-

da. El conocimiento de los campesinos o de los vecinos de un barrio es suplantado por el del técnico. La propia movilización pierde su sentido porque el tema ambiental es tratado por canales administrativos, tortuosos y lentos. Muchas organizaciones ambientalistas han quedado atrapadas en este corporativismo ambiental, y así sin quererlo, contribuyen a este debilitamiento de los sectores populares.

Insuficiencia de una reconversión ecológica superficial

Por estas y otras razones una "reconversión" ecológica como la que hoy se presencia es insuficiente, y además puede ser perjudicial. Este mismo tema ya fue reconocido por José Ramos Regidor cuando en 1991 distinguía entre la *reconversión superficial* de aquella que es *profunda*. Mientras la primera buscaba ajustar el desarrollo actual al mínimo impacto ambiental, la segunda apunta a un cambio radical que rechaza la ideología del crecimiento. La actual "reconversión" es esencialmente superficial, por lo tanto es necesario apuntar a cambios más profundos, que posiblemente sean mejor descritos por términos como los de "reconstrucción" o "transformación".

Aún más, esa transformación no puede ser sólo ecológica. Si así lo fuera se estaría reproduciendo una visión fracturada de lo que nos rodea. Por ello los cambios deben ser en todas las esferas: la ecológica, la económica, la política, la cultural, etc. En este mismo sentido, acertadamente, Ramos Regidor considera que ese es un cambio radical que debe ser socioambiental.

Posturas de este tipo implican que se debe demoler o deconstruir el orden actual, para pasar a la construcción de una nueva sociedad. Esto no significa la destrucción ciega de los elementos actuales, sino que se debe reconocer que muchos de ellos son importantes y necesarios para el futuro, lo que permitirá ver de qué se dispone, y poder tomar en consideración también otros elementos olvidados. Con esto me refiero especialmente a otras tradiciones de conocimiento tales como el conocimiento indígena, o el conocimiento popular, que han sido sistemáticamente despreciados y abandonados.

La transformación socio-ambiental desde la ética

Esta búsqueda de un cambio radical, que sea más que una "reconversión" como la que hoy se presencia, debe hacerse desde un compromiso ético. Aún más, el proceso de transformación que se acaba de mencionar exige de cimientos, que deben ser éticos.

No puede escapar a nuestra atención que la actual "reconversión" ecológica en gran medida niega cualquier dimensión ética. Las nuevas políticas ambientales de corte neoliberal no se hacen desde un compromiso ético, sino de un compromiso con el mercado. Allí se apuntan a la optimización de los procesos de mercado, y todas las relaciones sociales quedan reducidas a ese ámbito. Para estas posturas, las viejas ideas de la solidaridad, la justicia social, la equidad, no son sólo una herencia pasada de moda, sino que son rechazadas porque atentan contra el "libre" mercado.

Sea cual sea el camino que se busque para esta "transformación", no se la podrá alcanzar por la acción de un solitario puñado de ambientalistas. Por ello cobra cada vez mayor envergadura cómo retomar a una relación estrecha, fuerte y fluida con las grandes mayorías, y cómo volver a la movilización. Ese nexo está hoy debilitado, y muchos de los que integran esas mayorías están ensimismados con sus propios problemas, su individualismo, y la satisfacción consumista. El propio movimiento ambiental ha minimizado estos problemas, y ha puesto expectativas demasiado exageradas en procesos como el de la Conferencia de Río, olvidando que su propia base de sustentación, la gente, está preocupado por otros temas. Este importante alerta ya está dado por Peter Wahl en su pedido de terminar con los "negocios como siempre!".



Entonces, para remontar este quietismo es necesario fortalecer el vínculo dentro del movimiento ambiental, y además con otros movimientos sociales. Las preguntas claves residen en determinar por qué se reproduce el apego al consumismo, al individualismo, al quietismo. Por qué existe una desconfianza con la política tanto en el norte como en el sur, y por qué la participación en la acción pública se debilita, y cae la movilización. Parece cierto que en esto operan mecanismos psicológicos y psicosociales profundos, y que no todo puede minimizarse a una caricatura donde una élite poderosa impone todos sus deseos a la mayoría del pueblo. Muy por el contrario, habría que investigar si muchos de los síntomas que hoy se detectan son en realidad emergentes de condiciones propiciadas por esas mayorías.

Pero así como debemos buscar en nuevos terrenos las causas de los actuales males, allí también parecen residir los caminos para el cambio. En eso ya existe un reconocimiento de que son posibles las alternativas por lo que es recuperar las utopías como proyectos de búsqueda de otros órdenes alternativos. Es rebelarse y no sucumbir resignadamente ante los problemas actuales como inevitables.

Enfrentar la crisis ambiental es más que referirse a la erosión, la extinción de una mariposa o una planta, lo cual es muy importante, pero no es todo. Es también considerar cómo nosotros, seres humanos, nos relacionamos con lo que nos rodea. En gran medida la crítica ambientalista se sustentaba en la búsqueda de un nuevo tipo de relaciones, más justas y solidarias, no sólo entre los hombres, sino también con la Naturaleza. Por ello, el tema de la crisis ambiental no sólo es la conservación de plantas y animales silvestres, sino también el hombre, la mujer, los pobres, los marginados, las mujeres, los indígenas.

Por estas y muchas otras razones, esta transformación debe ser socioambiental, y abandonando el apego al crecimiento económico, el consumismo, el materialismo, permita recuperar los énfasis en la calidad de vida, en las personas y en la Naturaleza. Esta transformación involucra varios aspectos. A manera de ejemplo pueden mencionarse algunos. Varios pasan por la cotidianidad, exigiendo una

profunda modificación en los hábitos, que incluye cambios en el consumo, el transporte, etc. Son necesarios cambios en las expectativas que las personas tienen en cuanto a qué puede ser satisfecho, y qué es posible satisfacer efectivamente. Otros cambios exigen modificaciones en nuestras sociedades, algunos urgentes, como por ejemplo dismantelar la industria militar, la generación de nuevos patrones de relaciones entre las naciones, etc. Varios activistas han enumerado estos cambios urgentes, y la mayor parte de ellos se encuentran en los aportes de Ramos Regidor.

Cambios de este tipo sólo pueden alcanzarse como consecuencia de modificaciones en los patrones de relación entre los seres humanos, y de las personas con la Naturaleza. Es reconsideramos *en relación con* el otro, tanto humano, como planta o animal. Este reconocimiento a vínculos que intentan ser simétricos e iguales, se da por la recuperación del respeto mutuo, la solidaridad, la justicia social.

Apelaciones como estas no son nuevas al movimiento ambientalista. Lo que sí es nuevo es que la tendencia al individualismo también ha alcanzado a este movimiento. Por ello, muchas veces se lucha por una nueva solidaridad en el campo de un amplio espectro social. Así, se pone la vista en objetivos demasiado amplios y muy lejanos en el futuro, y se minimizan los cambios pequeños en el hoy y ahora. Lo cierto es que las luchas por el poder, los conflictos, el deseo de figuración personal, la búsqueda del éxito o del financiamiento, y otras tantas cosas, hoy también existen dentro de los nuevos movimientos sociales.

Los ambientalistas, al igual que otros movimientos sociales, y como el conjunto de la sociedad, no escapan a tener sus aspectos contradictorios. Por ello se manifiestan en su seno problemas como los mencionados. El poder rodea a todos, y es tentador. A ello nadie escapa. Pero la originalidad de los nuevos movimientos sociales estaba en reconocer esas contradicciones, elaborarlas, y salir de ellas fortalecido. El tema del poder, que en un pasado obsesionó a vastos sectores de la población hoy parece olvidado. Se ha olvidado que es parte esencial de las relaciones humanas.

Apelar a un viejo concepto de poder referido a

la coacción o la coerción, en el sentido weberiano, es inconducente. Parece más acertado buscar en el plano de las relaciones entre las personas, como en el sentido de Foucault. Siguiendo estas ideas debe reconocerse que el poder no puede eliminarse, y de hecho siempre será una parte integral de las relaciones de los hombres. Pero ese poder puede ser uno que inmovilice, amordace, y sea coercitivo; el poder que aplaste las utopías. Ese es el poder como dominación que debe ser combatido y denunciado. Hay otras manifestaciones del poder, como poder que alienta la creación, el accionar conjunto, la solidaridad. Ese es el aliento vital que debe ser aprovechado.

Por este motivo, y ante la pregunta sobre la reconversión ecológica de nuestras sociedades, me pregunto si la tarea prioritaria de los ambientalistas para esta última década debe estar centrada sobre el poder, para liberar las utopías. Es una tarea para desenmascarar allí donde genere dominación, de manera tal que pueda permitir una transformación profunda de nuestra ética socioambiental.

Eduardo Gudynas es investigador del Centro Latinoamericano de Ecología Social, Casilla Correo 13000, 11700 Montevideo, Uruguay. Texto basado en la presentación realizada en el panel "Alternative economic models: Ecological reconversion of Northern societies", Foro Global, 6 Junio 1992, Rio de Janeiro, Brasil.

La Edición Latinoamericana de ECOFORUM es un desafío planteado a muchas personas en el continente. Para coordinar un tratamiento adecuado de los temas o los vínculos con nuestros suscriptores, para que sean más que lectores, requiere un trabajo silencioso, de quienes tienen a su cargo esa labor.

Hasta el número anterior, la actividad de Editor Asociado para América Latina estuvo a cargo de Fernando Pérez-Miles, que le dedicaba muchas horas de su tiempo. En este momento su actividad profesional le requiere mayor dedicación. Le deseamos éxito en este emprendimiento y que podamos seguir contando con su colaboración. Desde este número el Editor Asociado será Ricardo Xalambri.

NOTICIAS del CEMA

Desde la última entrega de ECOFORUM se han producido varias novedades de importancia en el CEMA, de las cuales presentamos aquí las más importantes

Tras la Conferencia de París, se revisó la Agenda Ya Wananchi, la que se encuentra ya en distribución en su versión en castellano.

Asimismo, en ese entonces se constituyó la nueva junta de directores del CEMA, la que está compuesta por Sanjit (Bunker) Roy (Social Work and Research Centre (SWRC), Tilonia-305 816, Madanganj Rajasthan, India, Tel. (91 1463) 3016, Fax (91 11) 462 6149 Delhi); Martin Abraham (Malasia); Aida Velasquez (Filipinas); Anupam Mishra (India); Khethiwe Mhanga (Zimbabwe); Paul Wangoola (Kenia); Sunday Obot (Nigeria); Essma Ben Hamida (Túnez); Anders Wijkman (Suecia); John Honelez (Holanda); Jadwiga Taylor-Rushworth (Polonia); Jean Arnold (Canadá); Juan-Tomas Rechbock (Estados Unidos); Lauro Eduardo Bacca (Brasil); Rosina Wiltshire (Barbados); Juan Carlos Villalonga (Argentina); Shimwaayi Muntemba (Kenia).

S. Muntemba no ha renovado su contrato como Directora Ejecutiva del CEMA, habiendo cesado sus funciones. Asimismo, la evaluación del CEMA encargada a la empresa Matrix de Holanda ya puede ser solicitada por aquellos miembros interesados (aquellas organizaciones que no han cubierto sus cuotas deben pagar por las copias y el correo). La junta del CEMA ha elaborado un seguimiento de esa evaluación, que determina cambios en el mandato, membresía, junta de directores, secretaría y descentralización. Asimismo, se han planeado encuentros regionales, que para América Latina y el Caribe, incluyen reuniones para las regiones caribeña, mesoamericana, Brasil y Argentina (una copia de este reporte, realizado el 25 de Marzo de 1992 en New York, se puede solicitar a la secretaría del CEMA).

EL MENSAJE VERDE

Trabajando juntos para hacer que algo suceda.

"Recuerda siempre que la comunicación es un proceso de doble sentido. Pregunta a la gente acerca de sus problemas, ten en cuenta sus opiniones y sus puntos de vista, escucha atentamente sus respuestas."

David Lazarus

Estas respuestas son muy importantes para llevarte a decidir qué es lo que deseas comunicar. Escuchar ayuda a generar confianza. Escuchar ayuda a identificar prioridades."

Publicación de una ONG hindú

Nunca debemos presumir que aquello que estamos comunicando es fácilmente entendible, aceptado o que pondrá en acción a nuestro público. Debemos lograr un proceso de comunicación en doble sentido.

Nosotros debemos comunicarle a usted, lector, acerca de nuestro plan de trabajo y de los éxitos y problemas que hemos enfrentado en el proceso de generar una comunicación. A cambio esperamos que usted nos informe si el programa de comunicación de UNEP es efectivamente distribuido y le llega. Esta es una parte verdaderamente importante para nuestro programa.

Comenzaremos revisando algunas limitaciones a la comunicación, encontradas tanto en nuestra experiencia en organizaciones internacionales como individual.

1. El mensaje puede llegar solamente a una fracción de la audiencia objetiva porque hemos utilizado canales incorrectos de comunicación.

2. La gente recibe el mensaje pero no lo entiende.

3. La gente recibe el mensaje pero lo malinterpreta y lo aplica incorrectamente.

4. La gente recibe y entiende la información pero el nuevo conocimiento entra en conflicto con la actitud y creencias anteriores.

5. La gente recibe y entiende la información, pero es incapaz de actuar en el sentido esperado por falta de recursos básicos o pobreza.

6. La gente recibe la información, genera una nueva conducta ambiental, pero cambia su comportamiento sólo temporariamente pues se decepciona con los resultados inmediatos.

Estas distorsiones en la comunicación no son inevitables. Ellas pueden ser superadas si en primer lugar tratamos de entender y tener en cuenta las actitudes, creencias y factores sociales que determinan el comportamiento ambiental de la gente.

He aquí algunas vías para superar estas distorsiones:

1. Defina claramente qué comportamiento está ud. tratando de promover.

2. Decida exactamente cuál es la población que ud. trata de influenciar.

3. Pregúntese si el nuevo comportamiento requiere nuevas prácticas ambientales.

4. Fórmese acerca del conocimiento del ambiente, las creencias y los comportamientos de la población-objetivo.

5. Pregúntese si el nuevo comportamiento ambiental que ud. está tratando de promover fue recientemente introducido.

6. Investigue las fuentes de información acerca del ambiente de la población-objetivo.

7. Seleccione los canales de comunicación que son más capaces de alcanzar e influenciar a la población objetivo.

8. Use preferentemente una combinación de canales de comunicación antes que repetir el mensaje por el mismo canal.

9. Elija un mensaje ambientalista que sea:
fácilmente entendible
práctico
breve
relevante
técnicamente correcto
positivo

10. Evalúe si un nuevo comportamiento se está gestando.

11. Repita y ajuste el mensaje a intervalos regulares.

El Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA) ha planeado para estos próximos tres años trabajar alrededor de estas prioridades ambientales: calentamiento de la atmósfera y cambio climático, capa de ozono, contaminación atmosférica, recursos de agua potable, océanos y zonas costeras, deforestación, desertificación, biodiversidad, biotecnología, productos tóxicos, salud humana.

En el marco de estos intereses prioritarios esperamos implementar lo siguiente con la vista puesta en el vigésimo aniversario de PNUMA que se celebrará en el 92.

Publicaciones:

Una serie de Atlas; publicaciones técnicas, la

publicación bimensual de OUR PLANET, posters, calendarios y tarjetas.

Audiovisuales:

Un concurso mundial de fotografía y su exhibición en 1992, algunas coproducciones con la TVE incluida las series "Developing Stories", deportes televisivos, programas radiales y otras exhibiciones.

Servicio a los medios:

Conferencias de Prensa, breviaros, talleres sobre medios.....

Eventos especiales:

Día Mundial del Medio Ambiente, Global 500 Awards, Sasakawa Prize and UNEP/UAI/WIPO African Scientist Awards.

Relaciones Externas:

1990-91 Programa de Jóvenes Voluntarios para el Medio Ambiente, embajadores de buena voluntad, asistencia a los Comités Nacionales, contactos con grupos de mujeres, unión de consumidores, grupos religiosos, parlamentarios e industriales.

Programa de Comunicación:

Campañas masivas a través de periódicos, radio y televisión y programas especiales elaborados por especialistas del PNUMA y por las Oficinas Regionales.

PNUMA se ve imposibilitado de llevar adelante este programa sin la cooperación de todos. Es a través de la ONGs y de las personas comprometidas que esperamos que este material sea usado, adaptado, copiado, multiplicado y divulgado.

(David Lazarus es Coordinador del Programa de Comunicación, Información y Rama de Asuntos Públicos, UNEP. Favor hacer llegar correspondencia a: UNEP. Box 30552, Nairobi, Kenya)

Trabajando en Red con grupos femeninos de base

Por Shimwaayi Muntemba

Elci es una red comprometida con el desarrollo sustentable. Ella reconoce que la prioridad de la mayoría de los habitantes del planeta es la seguridad para su habitat.

El objetivo de la Red de Mujeres para el Ambiente y el Desarrollo (WEDNET) es contribuir a esto.

Iniciada en junio de 1989 con el apoyo de la Canada's International Development Research Centre, 17 investigadores africanos están documentando el conocimiento de las mujeres para el manejo de los recursos naturales en Africa: agua, suelo, bosques, vida silvestre y desastres ecológicos. Este proyecto es único porque a través del proceso de investigación y de compartir la información resultante, WEDNET está fortaleciendo los grupos femeninos de base.

Esto ha sido realizado en primer lugar a través de la selección de investigadores que están empapados en la problemática ecológica africana y en el



rol de la mujer en el manejo ecológico y de los recursos naturales.

Ellos son hombres y mujeres que han demostrado su compromiso en la lucha de los movimientos populares femeninos de base. Este compromiso es el primer paso para que la investigación redunde en beneficios para los investigadores.

En segundo lugar, como se evidenció en el (midterm workshop held in Accra, Ghana) del 17 al 21 de Junio, los investigadores adoptaron metodologías que fortalecen a los grupos femeninos, instándoles a formular algunas preguntas para la investigación y poniéndoles en contacto con los diseñadores de políticas públicas y con grupos femeninos de similares características de otros países. De ese modo WEDNET facilitará el flujo cíclico de información entre los grupos de base.

Por último, los investigadores han sido alentados a consultar a los grupos femeninos para la elaboración de los borradores del informe a través de la realización de talleres donde se focalizarán los hallazgos de la investigación, de allí surge como resultado la motivación para continuar la investigación.

En el taller realizado en Accra los investigadores desarrollaron estrategias conjuntas con los expertos en comunicación sobre cuál es la mejor manera de transmitir efectivamente esta información a los diseñadores de políticas públicas, a otras ONGs, a los trabajadores sociales y especialmente a otros grupos femeninos de base.

El taller reconoció en WEDNET la cristalización de una verdadera red femenina que conecta sectores académicos con grupos comunitarios de base de cara a la conservación y el manejo correcto de los recursos básicos.

Muntemba es Directora Ejecutiva de ELCI y líder del Proyecto WEDNET

LA COMPUTADORA COMO MEDIO DE COMUNICACIÓN

"Una ventana al mundo" así titula un autor, una guía para redes informáticas y sistemas de comunicación electrónicos
(Quarterman: The Matrix, Digital Press, 1990).

Richard Labelle

Otra autoridad opina que las computadoras y la tecnología en telecomunicaciones han alcanzado tal potencial que ha cambiado la forma como veíamos el proceso de comunicación: no hace mucho éste era visto como una estricta relación lineal de un emisor, un mensaje y un receptor; hoy es multidireccional donde el flujo no puede ser siempre predecible (Congreso de Estados Unidos. Oficina de Asesoramiento Tecnológico, 1990)

Combine el potencial de las computadoras con la creciente versatilidad de los sistemas de telecomunicación y de bases de datos internacionales, tenemos en cuenta que ambos han devenido a ser ya comunes, fáciles de usar y más baratas, y tendrá una idea acerca de lo que estamos hablando. La Comunicación Mediada por Computadoras (CMC) puede permitirnos como una ventana, un vistazo al mundo.

Desafortunadamente no todos pueden acceder a esta ventana, pero el número de personas y organizaciones que están intercambiando información y participando en procesos de comunicación en un marco de interacción más igualitaria va en aumento.

Básicamente, CMC significa dos cosas. En primer lugar, computadoras comunicándose con otras computadoras usando el Sistema Internacio-

nal de Comunicación (ITS). Es decir, mensajería e intercambio de datos a través del correo electrónico (e-mail). En segundo lugar CMC significa compartir los recursos de una computadora accediendo a programas o bases de datos en otro computador lejano. La telecomunicación tiene lugar a través de transportadores de datos convencionales como el sistema telefónico público u otros sistemas de comunicación.

Para utilizar el CMC los usuarios necesitan un teléfono, un microcomputador, el software apropiado y un modem que convierte la información del sistema binario propio de la computadora al sistema de ondas analógicas, transportables por las líneas telefónicas y que se traduce nuevamente a lenguaje digital o binario en la otra computadora remota que recibe la información.

Las ONGs y otras organizaciones que tienen acceso a estos productos y servicios pueden intercambiar información y datos a nivel local, nacional e internacional. Y como en los otros medios de comunicación alternativos como el correo, el télex o el fax, el costo de la CMC depende del tamaño del documento, del acceso que se tenga a este tipo de tecnología, de la calidad y los costos de las computadoras, los modems y del servicio telefónico en su área.

¿QUÉ ES LA APC?

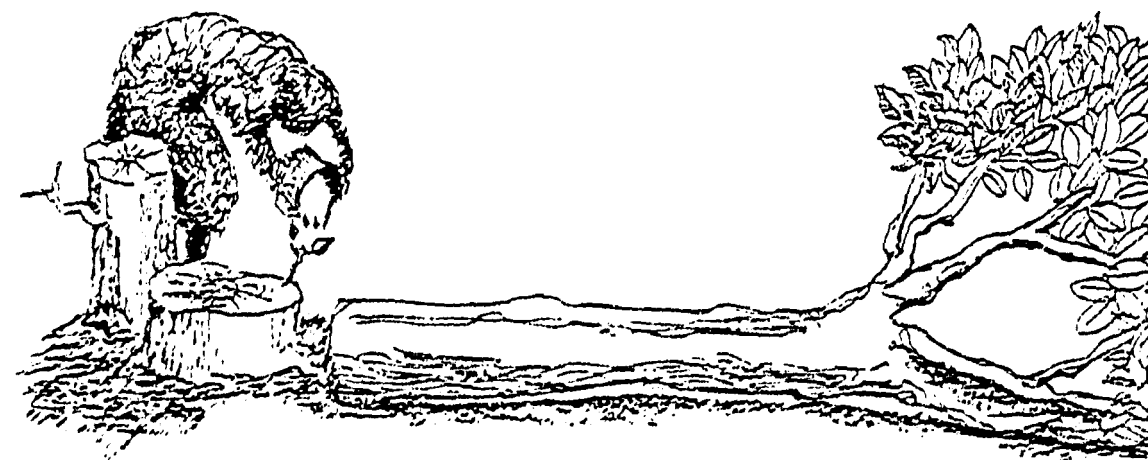
Mike Jensen

La Asociación para el Progreso de la Comunicación (APC) es un grupo de siete redes informáticas sin fines de lucro que pertenecen a otros tantos países. Estas proveen de servicios de Comunicación Mediada por Computadoras (CMC) a bajo costo a ONGs y a individuos.

El hecho más importante es que estas 7 redes están densamente interconectadas entre ellas a través de modems de alta velocidad. Así una persona en Uruguay, usando ALTERNEX la red miembro de APC en Río de Janeiro, Brasil, puede contactar rápidamente a una persona en Inglaterra usando GREENNET, la red con sede en Londres, a un costo muy barato.

Boletines y publicaciones públicas y privadas, ciertas informaciones y comunicaciones son puestos al día paralelamente en cada sistema. Así una comunicación introducida en el Área de desechos tóxicos del sistema en Nicaragua, reaparece en la misma área en el sistema australiano.

Los siete sistemas consisten en un microcomputador IBM compatible 386, corriendo con un sistema operativo UNIX con capacidad para 24 usuarios simultáneos a través de un sistema modem directo o de un paquete de conexión X25.



Conexiones con otras Redes

La Red APC a través de GreenNet en Londres está conectada con la popular Red de ONGs POPTEL que opera red mundial, Geonet, GEO2, y que provee un correo electrónico y un sistema de intercomunicación que permite transferir datos entre estas dos redes cada 20 minutos.

GreenNet además instaló un sistema compatible FIDO (su dirección es 2.254/70) que conecta a la GreenNet cada hora a través de correo electrónico y sistema de conferencia tipo FrontDoor a los nodos de comunicación que utilizan software.

A través de esta ruta los casi 10.000 usuarios de APC pueden conectarse con más de 10.000 nodos FIDO.

Además las redes APC tienen acceso a redes académicas como BITNET en USA, NETNORTH en Canadá, JANIS en Inglaterra y EARN en Europa. Además de eso provee de fax, télex y servicios comerciales tipo MCI.

(Por más información conectarse con: Mike Jensen, Communications Consultant, Soft Solutions, 25 Downham Rd, London N1 5AA, UK Tel. 44 071

923-2624 E-mail gn:mikej web:mikej)

Latinoamérica:

Nombre del Sistema: Alternex (ax)
Organización: IBASE
Dirección: Rue Vicente de Souza 29 2251 Rio de Janeiro Brasil
Tel: 55 (21) 286 0348
Número de usuarios: 130
Director del proyecto: Carlos Alonso (ax:cafonso)

Nombre del Sistema: Nicarao (ni)
Organización: Proyecto de Telecomunicación
Dirección: Nicarao, CRIES Apartado 3516 Managua NICARAGUA
Tel: 505 (2) 26228
Número de usuarios: 80
Coordinador del proyecto: Raúl Valle (ni:raul)

Gran Bretaña:

Nombre del Sistema: GreenNet (gn)
Dirección: 25 Downham Rd London 1 5AA GREAT BRITAIN
Tel: 44 (071) 923-2624
Número de usuarios: 800
Coordinador: Viv Kendon (gn:viv)

Europa:

Nombre del Sistema: FredsNaetet (PeaceNet Sweden) (pns)
Organización: PNS Committee of the Swedish Peace Council
Dirección: Timmermansgraend 4S-116 27 Stockholm, SWEDEN
Tel: 46 (8) 720 0001
Número de usuarios: 130
Director Técnico: Gunnar Petersen (pns:gunnar)

Norteamérica:

Nombre del Sistema: PeaceNet, EcoNet, HomeoNet, ConflictNet
Organización: IGC Networks (igc)

Dirección: 3228 Sacramento Street, San Francisco, CA 94115
Tel: 1 (415) 923-0900
Número de usuarios: 4500
Director Ejecutivo: Geoff Sears (igc:gsears)

Nombre del Sistema: Web (web)
Dirección: 456 Spadina Avenue, 2nd floor Toronto CANADA
M5T 2G8
Tel: 1 (416) 929-0634
Número de Usuarios: 500
Coordinador: Rory O'Brien (web:robrien)

Asia/Pacífico:

Nombre del Sistema: Pegasus Network (EarthNet) (peg)
Dirección: PO Box 424 The Epicentre, Border Street Bryon Bay 2481 NSW AUSTRALIA
Tel: 066 (8) 56789 (support)
Número de usuarios: 250
Director: Ian Peter (peg:ianp).



NOTICIAS DEL PNUMA

16ª SESIÓN DEL CONSEJO DIRECTIVO DEL PNUMA

Exactamente un año antes de la Cumbre de la Tierra en Río de Janeiro, los 58 países miembros del Consejo Directivo del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (UNEP) en su decimosexta sesión en Nairobi (Mayo 20-31) presentó nuevas iniciativas para equipar a UNEP con mecanismos y estrategias para combatir la degradación del medio ambiente.

"UNEP fue puesto bajo la lupa por el Consejo Directivo, pero la organización ha emergido fortalecida y lista a enfrentar los desafíos que se vienen" dijo Mostafa Tolba, Director Ejecutivo de UNEP en sus puntualizaciones de cierre de la Sesión del Consejo.

El Consejo de UNEP aprobó un programa de actividades de US\$ 150 millones para el bienio 91-93, así como otros US\$ 30 millones estarán disponibles para el Fondo del Medio Ambiente. La asignación de presupuesto será significativamente más elevado que en años anteriores.

Reafirmando el rol de UNEP como "catalizador central, coordinador y cuerpo estimulador en el campo ambiental de las Naciones Unidas..."

...el Consejo Directivo de UNEP se cuestiona si la Conferencia de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente y el Desarrollo (UNCED) "tendrá plenamente en cuenta los puntos de vista y las decisiones del Consejo de UNEP y las resoluciones de la Asamblea General de las Naciones Unidas en el sentido de fortalecer su Programa para el medio ambiente (UNEP)"

Para integrar los dos temas principales, medio ambiente y desarrollo sobre bases permanentes, el Consejo en su decimoséptima sesión en 1993 se dedicará a integrar estos tópicos así como a continuar las acciones que se fijan a partir de las decisiones tomadas en UNCED. En febrero de 1992 se celebrará una sesión especial del Consejo Directivo

para considerar los reportes a ser enviados a UNCED, incluido si fuera posible un reporte sobre situación del medio ambiente para los últimos 20 años, desde la creación de UNEP en Estocolmo en 1972.

El Consejo decidió que el (Environmental Law and Institution Unit), la Oficina de Industria y Medio Ambiente y la Base de datos de Información sobre Recursos Globales (GRID) fueron ascendidos a Centros de Actividades Programadas junto al Programa del Medio Ambiente, en un cambio que permitirá trabajar en estas áreas con un grado mayor de autonomía.

Otras decisiones claves tomadas por el Consejo Directivo

Sobre Desertificación: El Consejo solicitó al Director Ejecutivo que expida un reporte conteniendo estudios sobre las posibilidades de un efectivo combate a la desertificación.

Sobre Océanos y Áreas Costeras: El Consejo solicitó que UNEP prepare un borrador sobre estrategias, incluyendo objetivos y costos de un programa de acción para reducir la degradación del ecosistema marino por la polución y las actividades costeras.

Sobre Actividades de Earthwatch: El Consejo recomendó que INFOTERRA, el Sistema Global de Monitoreo del Medio Ambiente (GEMS) y la Base de datos de información sobre Recursos Globales (GRID) sean fortalecidos.

Algunos delegados expresaron los esfuerzos de UNEP para proveer de asistencia técnica a diferentes actividades regionales. Por ejemplo, el Plan de Acción para el medio Ambiente en América Latina y el Caribe, el Programa Ambiental para la Región del Pacífico Sur, el Plan de Acción de la Conferencia Árabe de Ministros sobre Ambiente y Desarrollo, y el Plan de Acción del Sistema del Río Zambezi (ZACPLAN). Además algunos delegados urgieron a UNEP a brindar asistencia para el fortalecimiento de las capacidades institucionales y profesionales de los países en desarrollo que posibiliten enfrentar los problemas ambientales.

16A. SESIÓN DEL CONSEJO DIRECTIVO DE UNEP PORQUE ES VITAL LA TOMA DE CONCIENCIA SOBRE LA PROBLEMÁTICA AMBIENTAL

David Lazurus

Varios representantes del decimosesto Consejo de UNEP y el comisario de la Comunidad Europea pusieron énfasis en la importancia en la toma de conciencia de los problemas sobre ambiente y desarrollo, que provea a los encargados de la toma de decisiones y al público en general de la información adecuada para hacer los cambios necesarios a las políticas y a los estilos de vida.

Algunos representantes hicieron notar que las estrategias de divulgación deben tener en cuenta los altos porcentajes de analfabetismo en los países en desarrollo. Un representante puntualizó que es necesario tener en cuenta que la información debe ser divulgada en todos los niveles y sectores de la sociedad, y que las estrategias deberían de tener en cuenta que los diferentes niveles de instrucción varían entre países y entre sectores sociales. Agregó que una de las vías para comunicarse más eficazmente puede ser trabajar junto a las ONGs.

Un representante propuso que UNEP utilice el sistema de correo electrónico para brindar información más rápidamente a las ONGs y a los medios de comunicación, así como para facilitar el rápido despacho de los documentos emanados del Consejo Directivo a los gobiernos y a las agencias intergubernamentales.

Cierto número de representantes realizaron un llamado al fortalecimiento de las actividades de concientización pública en los países en desarrollo para brindar a través de éstos atención a los problemas ambientales y para la búsqueda de soluciones mediante campañas de información a nivel nacional y regional. Representantes de los países árabes solicitaron que UNEP divulgara más sus publicaciones en idioma árabe. Algunos representantes destacaron el rol crucial de la mujer en la difusión de la conciencia ambiental.

El programa de Voluntarios para el medio ambiente (las Brigadas Verdes) necesita fortalecer su desarrollo. El comisario de la Comunidad Europea sugirió que las Brigadas Verdes deberían coordinar sus actividades con las ONGs existentes y con grupos de voluntarios, sugirió además que debería comenzarse a una escala micro. Además ofreció la experiencia relevante de la Comisión para apoyar esta iniciativa. El representante de Tailandia indicó que su gobierno ha lanzado una actividad similar a nivel nacional y estaría gustoso de compartir su experiencia con UNEP. Asimismo el Director Ejecutivo fue comprometido a informar en la decimoséptima sesión del Consejo sobre los progresos en la integración de actividad con las ONGs en este sentido.

Entre las satisfacciones más grandes que posee UNEP es la de las actividades de concientización pública así como también una de las motivaciones de la agencia a divulgar estas actividades con poder catalizador. El Consejo instó al Director Ejecutivo que continúe proveyendo de servicios de información, datos, publicaciones y libros técnicos para las ONGs, así como motivarlas a participar en las actividades ambientales en sus propios países.



NO HAY PROGRESO EN LA NEGOCIACIÓN INTERNACIONAL SOBRE CLIMA

Los llamamientos del Tercer Mundo solicitando al Norte tomar medidas fueron ignorados.

Virginia, Estados Unidos. La primera sesión de negociaciones para desarrollar un marco de trabajo hacia un acuerdo global sobre clima, fue un desastre diplomático, de acuerdo a lo que expresó la delegación de Greenpeace Internacional tras los 10 días (4 al 14 feb. 1991) de encuentro en Chantilly, Virginia. Las negociaciones fueron celebradas a cuenta de las claras conclusiones elaboradas por un panel internacional de científicos acerca de la necesidad urgente de cortar profundamente la emisión de dióxido de carbono (CO₂) y otros gases de efecto invernadero, para detener el calentamiento global.

Como país anfitrión y como el mayor emisor mundial de CO₂, la posición de los Estados Unidos fue particularmente frustrante. La administración Bush se opuso a todos los elementos fundamentales para desarrollar un acuerdo mundial para proteger el clima del planeta.

Estas negociaciones eran la continuación de tres años de intensa investigación científica internacional sobre cambio climático, bajo el auspicio del Panel Intergubernamental sobre Cambio Climático de las Naciones Unidas (IPCC). Su reporte de agosto de 1990 concluyó que el clima mundial entrará en crisis en unas pocas décadas. Esto no tendría precedentes en los pasados 10.000 años, sin la emisión de los gases de efecto invernadero.

Sus descubrimientos fueron confirmados con el consenso de la comunidad científica en noviembre de 1990 por más de 700 expertos de 130 países que participaron en la unión científico-técnica de la 2ª Conferencia Mundial sobre Clima.

La posición japonesa tampoco apoyó la fijación de prohibiciones para la emisión de CO₂ para los países industrializados en un acuerdo global. Japón sugirió que el marco de negociación debería "tener en cuenta la situación individual, en lugar de una reglamentación mecánica y uniforme".

La Comunidad Europea está desarrollando un borrador de marco de acuerdo global con protocolos sobre emisión de gases de efecto invernadero y sobre la conservación del bosque tropical. La Organización para la Cooperación Económica y el Desarrollo (OECD) está conduciendo un estudio económico sobre los costos de tomar decisiones sobre este tema. Por otro lado PNUMA está realizando una investigación sobre los "costos de la inacción" sobre cambios climáticos como ordenó al Dr. Mostafá Tolba.

El Grupo de los 77

Sólo 66 países de los 127 países del "Grupo de los 77" participaron en la negociación "global" sobre cambios climáticos. Muchos de ellos fueron representados por diplomáticos de la misión en las Naciones Unidas en Nueva York y sus embajadas en Washington DC. Por contraste, las delegaciones de países como Japón y Estados Unidos incluía una docena o más de representantes oficiales, facilitando a cada país ser representado por distintos comités o grupos de trabajo. Como Mr. Robert Gathungu de la misión de Kenya en Nueva York y un delegado al encuentro puntualizaron, la validez de toda la negociación es cuestionable.

El delegado de Ghana se declaró preocupado porque "el fondo especial para hacer posible la participación de los miembros no fue completamente operativo". Sólo fueron comprometidos US\$ 1.2 millones de los US\$ 2.1 millones requeridos para traer 2 delegados de 63 países en desarrollo para la negociación sobre cambio climático en 1991.

Algunos países del Grupo de los 77 puntualizaron que el 24% de la población mundial que vive en los países desarrollados es responsable del 75% del total de emisiones de gases de efecto invernadero. Además los países en desarrollo han depredado gran parte de su forestación originaria durante el curso de su desarrollo. Los bosques son fijadores y asimiladores de CO₂. Los bosques tropicales son además un reservorio de diversidad biológica, que puede ser una opción para el futuro de la agricultura y la producción farmacéutica. Los países en desarrollo creen que ellos deben ser compensados si acuerdan conservar los bosques primarios y secundarios.

José Goldemberg, conocido experto en Energía

y Ministro de Ciencia y Tecnología de Brasil expresó consternado, que si Estados Unidos y otros países desarrollados no aceptan su responsabilidad primaria en el problema que han estado causando desde la revolución industrial y la necesidad de un activo apoyo financiero a los países en desarrollo, no sólo las negociaciones sobre cambio climático realizarían escasos progresos, sino que habría además un retroceso de los acuerdos ya generados en la Segunda Conferencia Mundial sobre Clima y en el Protocolo de Montreal.

Europa del Este: Los países de Europa del Este rechazaron ser considerados países en vías de desarrollo.

La situación por las ONGs

La Red de Acción Climática leyó un informe de situación en el marco del encuentro en el que urgía a los países desarrollados a reducir sus emisiones de CO₂ y pidió a los países en desarrollo que enlentecieran el incremento de las emisiones de CO₂. La Red además solicitó a los países desarrollados que apoyen y financien los costos de la ejecución de los objetivos deseados así como terminar con la deforestación y la destrucción de los bosques primarios para el año 2000.

Grupos de Trabajo: Uno de los resultados concretos de la primera sesión de negociaciones fue la formación de dos grupos de trabajo. El grupo de trabajo No. 1 preparará un texto conteniendo medidas para limitar y reducir las emisiones netas de CO₂ y otros gases de efecto invernadero; en lo que respecta a protección, acrecentamiento de las reservas y medidas necesarias para mitigar los efectos adversos del cambio climático.

El grupo 2 consideró los mecanismos legales e implicancias para preparar el marco de la convención. El grupo además adoptó líneas de negociación que facilitarán el acuerdo final que la convención debe obtener de una forma integral en todas las áreas problemáticas, incluidas emisiones, transferencia de tecnología, recursos financieros, mecanismos de inversión para los países en desarrollo, cooperación científica y tecnológica internacional y medidas para evaluar los efectos del cambio climático y sus posibles consecuencias adversas.

La segunda sesión de negociaciones tendrá

lugar en Ginebra del 1 al 15 de junio y las sesiones tercera y cuarta tendrán lugar en Nairobi y Ginebra, del 9 al 18 de Setiembre y del 9 al 20 de Diciembre de 1991, respectivamente.

AHORRANDO ENERGÍA PARA REDUCIR EL CALENTAMIENTO GLOBAL

El año pasado hubo una cantidad de predicciones terminantes de los economistas, que calculaban que la reducción de los gases de efecto invernadero va a ser extremadamente cara.

Sin embargo, investigaciones emergidas de Suecia, Estados Unidos e India sugieren que la demanda global y potencial de energía, podría ser sustancialmente reducida si las más eficientes tecnologías hoy disponibles fueran introducidas. Reducciones de los gases de efecto invernadero del orden que son demandadas por el Panel Intergubernamental sobre Cambio Climático (IPCC) pueden ser todavía muy costosas, pero la reducción inicial de las emisiones puede llegar a ahorrar dinero.

Investigadores del Departamento de Estudio de Sistemas Ambientales y Energético de la Universidad de Lund en Suecia han concluido que globalmente, es posible realizar significantes reducciones de emisión con una alta eficiencia y al mismo tiempo ahorrando entre US\$ 100 y US\$ 500 por tonelada de combustible fósil usado por la generación de electricidad.

La iluminación provee un buen ejemplo.

La "Swedish utility Vattenfall" recientemente completó una prueba en un cuartel general en la cual redujo la electricidad utilizada para la iluminación en un 71%. El incremento de eficiencia en la iluminación fue rentable, y al mismo tiempo brindó una marcada mejoría en la calidad de la iluminación de las oficinas. Las medidas tomadas incluyen modificación del sistema fluorescente para usar lámparas eficientes, ajustando el grado de iluminación de la cantidad de luz natural en la oficina, usando sensores de ocupación que apagan la luz cuando no se necesita.

Este ahorro de dinero y reducción de emisiones no son privativos de los países desarrollados. Muchas de las tecnologías emergentes son particularmente aptas para las necesidades de los países en desarrollo.

Por ejemplo, investigadores sobre energía de la Universidad de Princeton dicen que los países subdesarrollados con industrias de caña azucarera ofrecen un área de promisorio particularidad para instalar plantas de energía alimentadas con biomasa. Calcularon que para el año 2027, los 80 países productores de caña podrían usar este recurso para generar 70% más de energía que su producción total de electricidad en 1987.

La generación de energía fotovoltaica, que convierte la luz directamente en electricidad, es particularmente apta para las necesidades de los países en desarrollo. Las Plantas pueden ser pequeñas y descentralizadas. De acuerdo con el Instituto de Investigación en Energía Solar de Estados Unidos, esta nueva tecnología se está desarrollando tan rápido que se espera que sea competitiva con las plantas de combustibles fósiles en menos de una década.

Reducir las emisiones y ahorrar energía no implica necesariamente impedir los esfuerzos de los países en desarrollo para mejorar la calidad de vida de una población.

José Goldemberg, Ministro de Ciencia y tecnología de Brasil ha declarado que si las tecnologías eficientes de última generación fueran introducidas, para 2020 los países en desarrollo podrían alcanzar estándares de vida equiparables a los países europeos. Al mismo tiempo, la actividad económica en el mundo industrializado podría incrementarse en un 50% al 100% y el uso primario de energía se incrementaría sólo un 10%.

Sin embargo, a pesar de los beneficios ambientales y económicos ofrecidos por estas tecnologías disponibles, los investigadores en energía afirman que éstas no serán realidad hasta que haya un cambio en la forma de pensar de los planificadores en el tema energético.

Otro escenario facilitará la introducción de nuevas tecnologías. Este permitirá la sustitución de muchos servicios eléctricos de alto consumo y

necesitará un incremento anual de sólo 4000 tón. Desarrollada por el Departamento de Estudios sobre Administración del Instituto Hindú de Ciencias, implica la adopción de medidas de acción más extensas de las que usualmente son consideradas por los planificadores energéticos. El plan alternativo incluye la adopción de eficientes medidas de progreso y la introducción del calentamiento de agua a partir del sol, y hornos a gas de petróleo líquido (LPG).

Este además hace un llamado a la instalación de generadores en las fábricas de azúcar de caña, que utilicen el excedente térmico del procesamiento de la caña, a la instalación de mini plantas hidroeléctricas y a la descentralización de la producción de energía en el medio rural a partir inicialmente de la biomasa y posteriormente de la generación fotovoltaica.

El innovador uso de las tecnologías disponibles puede ahorrar dinero, reducir las emisiones de los combustibles fósiles y proveer más energía de la que podría estar disponible con tecnologías convencionales. Pero las estrategias nacionales para el manejo de la energía aún no toma en cuenta este potencial disponible.

UNEP ha venido argumentando desde hace algún tiempo que lo que se necesita son cambios de políticas, a nivel nacional y mundial. De las investigaciones que surgieron tras la amenaza del calentamiento global, la peor de las amenazas apareció. De las investigaciones que surgieron nuevas tecnologías, vendrá la mejor de las opciones.

Lo que aparece como necesidad hoy es la disseminación de la información acerca de estas tecnologías a los diseñadores de políticas con poder de decisión y motivarles a reducir la emisión de gases de efecto invernadero, a ahorrar dinero y a tomar el primer paso real hacia un desarrollo sustentable.

Por más información contactar a: Jan Sinclair, UNEP, P.O. BOX 30552 Nairobi, Kenya

Este ahorro de dinero y reducción de emisiones no son privativos de los países desarrollados. Muchas de las tecnologías emergentes son particularmente aptas para las necesidades de los países en desarrollo.

Por ejemplo, investigadores sobre energía de la Universidad de Princeton dicen que los países subdesarrollados con industrias de caña azucarera ofrecen un área de promisoría particularidad para instalar plantas de energía alimentadas con biomasa. Calcularon que para el año 2027, los 80 países productores de caña podrían usar este recurso para generar 70% más de energía que su producción total de electricidad en 1987.

La generación de energía fotovoltaica, que convierte la luz directamente en electricidad, es particularmente apta para las necesidades de los países en desarrollo. Las Plantas pueden ser pequeñas y descentralizadas. De acuerdo con el Instituto de Investigación en Energía Solar de Estados Unidos, esta nueva tecnología se está desarrollando tan rápido que se espera que sea competitiva con las plantas de combustibles fósiles en menos de una década.

Reducir las emisiones y ahorrar energía no implica necesariamente impedir los esfuerzos de los países en desarrollo para mejorar la calidad de vida de una población.

José Goldemberg, Ministro de Ciencia y tecnología de Brasil ha declarado que si las tecnologías eficientes de última generación fueran introducidas, para 2020 los países en desarrollo podrían alcanzar estándares de vida equiparables a los países europeos. Al mismo tiempo, la actividad económica en el mundo industrializado podría incrementarse en un 50% al 100% y el uso primario de energía se incrementaría sólo un 10%.

Sin embargo, a pesar de los beneficios ambientales y económicos ofrecidos por estas tecnologías disponibles, los investigadores en energía afirman que éstas no serán realidad hasta que haya un cambio en la forma de pensar de los planificadores en el tema energético.

Otro escenario facilitará la introducción de nuevas tecnologías. Este permitirá la sustitución de muchos servicios eléctricos de alto consumo y

necesitará un incremento anual de sólo 4000 tón. Desarrollada por el Departamento de Estudios sobre Administración del Instituto Hindú de Ciencias, implica la adopción de medidas de acción más extensas de las que usualmente son consideradas por los planificadores energéticos. El plan alternativo incluye la adopción de eficientes medidas de progreso y la introducción del calentamiento de agua a partir del sol, y hornos a gas de petróleo líquido (LPG).

Este además hace un llamado a la instalación de generadores en las fábricas de azúcar de caña, que utilicen el excedente térmico del procesamiento de la caña, a la instalación de mini plantas hidroeléctricas y a la descentralización de la producción de energía en el medio rural a partir inicialmente de la biomasa y posteriormente de la generación fotovoltaica.

El innovador uso de las tecnologías disponibles puede ahorrar dinero, reducir las emisiones de los combustibles fósiles y proveer más energía de la que podría estar disponible con tecnologías convencionales. Pero las estrategias nacionales para el manejo de la energía aún no toma en cuenta este potencial disponible.

UNEP ha venido argumentando desde hace algún tiempo que lo que se necesita son cambios de políticas, a nivel nacional y mundial. De las investigaciones que surgieron tras la amenaza del calentamiento global, la peor de las amenazas apareció. De las investigaciones que surgieron nuevas tecnologías, vendrá la mejor de las opciones.

Lo que aparece como necesidad hoy es la disseminación de la información acerca de estas tecnologías a los diseñadores de políticas con poder de decisión y motivarles a reducir la emisión de gases de efecto invernadero, a ahorrar dinero y a tomar el primer paso real hacia un desarrollo sustentable.

Por más información contactar a: Jan Sinclair, UNEP, P.O. BOX 30552 Nairobi, Kenya

Esos árboles
que no se llenan los bolsillos
de aguaceros
que no sólo viven
de verdes pensamientos
amarillos
sino que les sacan
puntas a las hojas
para auelantarse al rumbo
venidero de sus frutos.
Esos árboles
que aprenden con la lluvia
a no mojarse los pies
aún cuando el agua les subía
a la cintura

Aquellos árboles
producen la tela incombustible
de su fuego con la nieve
imposible del verano
con lo que sucede
en la noche de abril
de cualquier mes de mayo
para que lo imposible escale
en el gozo de su desenvoltura
la cima infranqueable
de lo que la claridad no deja ver
Aquellos árboles
ponen a madurar su ir en su venir
aprendiendo a salir en su llegar.

057/57

Clemente Soto Vélez
Árboles (fragmento)
Tomado de "Bosque y Desarrollo" N° 4, Colombia.

68510080



9310387

- I.- ASUNTO: INFORMACION GENERAL DEL P.C.U.
II.- REFERENCIA: 954-A-I
III.- EVALUACION:
IV.- T E X T O:

000002

: - Documento de la C
de Unidad Fr
team
- Invitación de Cena
caradería del Se
Mendiola.

MINISTERIO DE INTERIO NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE MIGRACIONES 1980
27 AGO. 1993
F.A. Y.L. Lery
9310382

001/b

DISTRIBUCION: Original: Señor Jefe del Departamento I.
IDENTIFICACION DEL AGENTE
(m.a.)

002

. 3310382

Dirección General de Información de Delincuencia	
DPTO. III	
Fecha de Entrada	
Fecha de Salida	27-8-33
	Dpto. I
Nº. de Orden	530968

**¡CON CUBA EN EL
CORAZON!**

CENA DE CAMARADERIA *

Encuentro de los COMUNISTAS

del Seco LUIS MENDIOLA

CLUB LAURELES.. Carlos Ma Ramirez y Concordia

TIKET \$

PCU



**28 de Agosto
Hora 20: 1993**

003

9310382



CORRIENTE DE UNIDAD FRENTEAMPLISTA

El Plenario Nacional de la CORRIENTE DE UNIDAD FRENTEAMPLISTA reunido el día 22 de agosto de 1993, DECLARA:

- 1) Que brinda su total apoyo y compromete la acción de sus militantes y adherentes al triunfo de la Iniciativa Popular en el Plebiscito sobre la aplicación de la Contribución Inmobiliaria, por entender que es la vía idónea para efectivizar parte del programa que el FRENTE AMPLIO se comprometió a llevar adelante y por el cual la ciudadanía lo llevó al Gobierno Departamental de Montevideo.
- 2) Entiende que la REESTRUCTURA del FRENTE AMPLIO es necesaria para adecuarlo a la situación actual, respetando las características de COALICION y MOVIMIENTO, sabiendo que ningún intento de reforma puede dirimir cuestiones políticas y programáticas, eludiendo diálogos y discusiones fraternas en el marco orgánico que nos rige.
- 3) En la necesaria reconsideración que la coyuntura actual obliga a efectuar sobre el tratado de Asunción, firmado por Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, llamado MERCOSUR; considerando que dicho tratado no significa mas que un compilado de normas arancelarias; constatando en los hechos que la aplicación de dicho tratado no trae beneficios a la calidad de vida de nuestro pueblo, y que compromete, de continuar su aplicación en el sentido que el actual gobierno le está dando, a todo el aparato productivo del país sin excepción alguna, con las tremendas consecuencias que viene acarreando en el plano laboral, con miles de trabajadores con su fuente de trabajo cerrada o amenazada de cierre a corto plazo; la CORRIENTE DE UNIDAD FRENTEAMPLISTA rectifica la posición que mantuviera de apoyo crítico al MERCOSUR, en la medida que este proceso no lleva a la integración real, que los espacios que el FRENTE AMPLIO tiene para vigilar su aplicación y realizar la propuesta crítica son prácticamente inexistentes, que el tratado se enmarca en una concepción económica neoliberal, contrapuesta a la necesaria línea que apueste a lo productivo y defienda la soberanía.

Av. Italia 2701 - Teléfono 80 75 71
C. U. F. - Frente Amplio

9310182



CORRIENTE DE UNIDAD FRENTEAMPLISTA

nía nacional y que no se han preparado a estos sectores coherentemente para su aplicación.

Fundamentado en lo expuesto reclamamos la imprescindible re-discusión del tema en un Plenario Nacional citado a esos efectos, a la brevedad.

- 4) A partir de las resoluciones de su IV Congreso, la CORRIENTE DE UNIDAD FRENTEAMPLISTA no integra ninguna coalición política y mantiene inalterables los principios enunciados en la Declaración Constitutiva de la sub-coalición política que integrara en 1984. (Democracia Avanzada - 1001)
Plantea que toda nueva integración o coordinación deberá hacerse luego de un análisis de los métodos y prácticas políticas que se llevaron a cabo en el pasado.
Mantiene su disposición al diálogo en la esperanza de futuras nuevas coincidencias con todas las fuerzas políticas que compartan un proyecto estratégico-político de acuerdo a los principios fundacionales del FRENTE AMPLIO.

Plenario Nacional

22 de agosto de 1993

9310082

005



CORRIENTE DE UNIDAD FRENTEAMPLISTA

El Plenario Nacional de la CORRIENTE DE UNIDAD FRENTEAMPLISTA
reunido el día 22 de agosto de 1993, R E S U E L V E :

- Realizar su V CONGRESO NACIONAL los días 13 y 14 de noviembre
del corriente año.-

Instalar a partir de la fecha una Comisión abierta para instru-
mentar su ORGANIZACIÓN, ORDEN DEL DIA y elaborar los borradores
de los DOCUMENTOS a discutir, así como la recepción de los que
surjan por parte de los compañeros militantes y adherentes.-

Plenario Nacional
22 de agosto de 1993

. 9310382

006 / 6

9310383

M. D. N.
D.G.I.D.
SUB-DIRECCION
241200AGO/93.-

SEÑOR SUB-DIRECTOR DE EXTERIOR DE LA DGID.-

Adjunto al presente remito a usted Memorandum
No. 137 referente a Actividades del MLN-Tupamaros en la
República Argentina.-

Saluda a usted atentamente



Sub-Director de Interior de la DGID

Mario C. Frachelle

PMK al DSI II A sus señas

[Signature]
CNEL (Rv.)
HORACIO SASSON

*Fue entregado
a Hain en
Hain 7 de agosto
y se pidió a Hain
que me pasara la copia.
26/8/93
Hain*

01-04

9310383

Montevideo, 23 de agosto de 1993.-

MEMORANDUM No 137

ASUNTO: Actividades del Movimiento de Liberación Nacional -Tupamaros en la República Argentina.

TEXTO:

I - Introducción

A- Para la conducción de sus militantes, el MLN-T se ha dividido de la siguiente forma: Comité Central (25 miembros) del que depende un Comité Ejecutivo siendo responsable de tres regionales:

- 1- Regional Interior, comprende todo el territorio del Uruguay menos Montevideo.
- 2- Regional Montevideo, comprende la capital de la República dividida a su vez en 5 Zonales.
- 3- Regional Exterior, donde se encuentra la República Argentina.

B- El responsable del Regional Exterior en Uruguay es el dirigente Julio Angel MARENALES SAENZ quién en el año 1991 dió órdenes, que se prestara especial atención a los militantes residentes en el exterior, por dos motivos: para mantenerlos informados sobre las actividades que desarrolla el Movimiento y la situación política del País; y para tener lugares "seguros" de residencia en caso de que se deba huir de Uruguay cuando la situación se torne insostenible.

II - Dirigencia en Argentina

- Omar ALANIZ
- Juan CHENLO
- Frida BORGES
- Norberto DOMINGUEZ
- Ariel CROSSA

III - Grupos de Base

A- Capital Federal

Dicho Grupo de Base está integrado por:

Ariel CROSSA (MLN),
Susana CROSSA (MPP),
"Marcia", (se desconocen otros datos)
"Carlos", (se desconocen otros datos)
Norberto DOMINGUEZ (MLN),
Waldemar OCAÑO (MPP),

Por información recibida en el año 1992 se tiene conocimiento que la Base del MLN está en Capital Federal.

02

931 0383

B- San Fernando

Este está liderado por:

"Marta", (se desconocen otros datos)

"Pampin", (se desconocen otros datos)

En éste G.B. se constituyó la "Comisión de Defensa de la Soberanía", trabajando junto con el G.B. de Capital Federal.

C- San Miguel

Integrado por:

"Folas" (argentino, se desconocen otros datos)

Carlos MADERA (argentino),

Luis LARROSA (uruguayo) (MLN),

Ramón FERNANDEZ (uruguayo) (MPP),

Daniel GREEN (uruguayo) (MLN),

Daniel PEREIRA (uruguayo) (MPP).

Los anteriormente citados integran el "Centro de la Amistad Latinoamericana".

Este G.B. tiene relación con la militancia residente en el Norte de nuestro País a través del MLN Eduardo MUGURUZA quien reside en la C. de Paysandú.

D- Merlo-Lugano

Integrado por:

Juan CHENLO (MPP),

Yamandú GONZALEZ (MPP),

"Marta", (se desconocen otros datos)

"Raúl", (se desconocen otros datos)

Frida BORGES (MPP),

San Román (a) "Tito",

"El Pampero", (se desconocen otros datos),

"Julia", (se desconocen otros datos).

NNF Compañera de "El Pampero", (se desconocen otros datos),

"Wilson". (se desconocen otros datos)

Juan Chenlo y Frida Borges trabajan a nivel del Movimiento de Participación Popular.

E- Avellaneda

Este G.B. está integrado por:

"Pampero" (se desconocen otros datos)

"Walter". (se desconocen otros datos)

F- Grupo de Base sin encuadre orgánico.

"El Porteño" (MLN) (se desconocen otros datos)

"Denis" (MLN) (se desconocen otros datos)

Cabe destacar que según información recibida de la República Argentina, oficialmente se habrían dado las condicionantes para que el Grupo de Base Merlo-Lugano liderado por Juan CHENLO (MPP), Frida BORGES (MPP) y varios MPP, sean además de la Dirección en la República Argentina, los representantes oficiales del MPP en Buenos Aires.

IV - Locales de Reunión.

- Calabrini Ortiz 532 (ex-Canning), en dicha dirección se encuentra la Casa Cultural del Uruguay, la misma está a cargo del M26M Ruben BALADAN GADEA.
- Defensa 324 casi Belgrano.

V - Actividades.

- Durante los años 1991 y 1992 los integrantes del MLN-T se abocaron al relevamiento de fincas a los efectos de albergar a militantes que debieran salir clandestinamente de Uruguay.
- Se presume que los integrantes residentes en la ciudad de Buenos Aires realizaron el relevamiento y pasaron información sobre la familia FURCI, a los familiares de Mariana ZAFFARONI.
- Los días 12 de junio y 14 de agosto del corriente, en la calle Belgrano 3655 (Bs.As) se realizaron una serie de actos; los mismos fueron organizados por el "Grupo de Amigos de CX 44 Panamericana de Buenos Aires".
- Los integrantes de la dirigencia en Montevideo realizan frecuentes viajes a Buenos Aires para informar personalmente sobre las actividades que se deben desarrollar.

04-04

9310383

M. D. N.

D.G.I.D.

SUB-DIRECCION

261400AGO/93.-

9310384

SEÑOR SUB-DIRECTOR DE EXTERIOR DE LA DGID.-

Adjunto al presente remito a usted
Memorandum s/n referente a Uruguayos relacionados
con la Embajada de Iran en nuestro país.-

Saluda a usted atentamente



Sub-Director de Interior de la DGID

Coronel

Mario C. Frachelle

01-03

9310384

Montevideo, 24 de agosto de 1993.-

MEMORANDUM: S/N -----

ASUNTO: URUGUAYOS RELACIONADOS CON LA EMBAJADA DE IRAN EN NUESTRO PAIS.-

Texto:

Se tiene conocimiento que las personas que se detallan a continuación ciudadanos uruguayos, han ingresado por distintos motivos a la Embajada de Irán en nuestro país.

- Eduardo Daniel DIAZ SOSA -----C.I. 1.816.924-
- Rafael URIOSTE BOIX -----C.I. 1.358.347-
- Osvaldo GARCIA PAGOLA -----C.I. 913.059-
- Juan IRIGABAY de MAIO -----C.I. 1.864.465-
- Miguel VIEYTES ROMERO -----C.I.
- Marcelo ORTELLI BAGNASCO -----C.I. 1.986.985
- Antonio PISANI LAMBLIAZO -----C.I. 1.094.824-
- Domingo MASTURCELLI MATTEO -----C.I. 623.166
- Pelayo SONEIRA AROCENA -----C.I. 1.917.561
- Marcelo Jorge MARTINEZ CASTILLO -----C.I. 1.907.783
- Sergio CHAVEZ GONZALEZ-----C.I. 1.724.505-
- Marta Inés ARISMENDI MORA -----C.I. 1.325.508-
- Roberto E. COSSAN SHARPE -----C.I. 879.221-
- Carlos BARBERIAN MARURI -----C.I. 1.491.163-
- Felipe TERRA ORTIZ-----C.I. 1.991.294-
- Gloria ROSENDE RODRIGUEZ -----PAS. 8037729

-- Las siguientes personas han sido llamadas desde la Embajada.-

-Derby Fernando GARCIA

Dom. Crisantemo 46 (San José De Carrasco)

Tel. 20.055

-Ruben Walter MELO HERNANDEZ

Dom. Edificio Recalada - calles 24 y 23 (Punta del Este)

Tel.42323 - 40963

-Lil BELLINI VALDEZ

Dom. Calle Los Alpes-Parada 8 Chalet "Los Picaflores"

Tel. 89026 (Punta del Este)

02

9310384...

///...

-Colegio Santísima Virgen Niña

Dom. Reverendo Padre A. Sosa Bernadet 643

Tel. 9066 (Sarandí del Yi)

Directora del colegio- Hermana Marta TEJEIRA BARCELO

-Pedro Mauricio VALENZUELA

Dom. Domingo Baqué 412 casi Daymán

Tel. 3542 (Colonia)

-Silvino RODRIGUEZ DE ALMEIDA

Dom. 18 de Mayo 223

Tel. 5223 (Artigas)

-Nilo Ruben MARQUEZ

Dom. Calle Gral. Artigas S/N (El Pinar)

Tel. (038)84143

-Elbio DAVILA

Dom. Calle 1ro. de Agosto S/N frente al Bco. República

Ombúes de Lavalle - Colonia

Tel. (0526) 2357

-Esther C. de CRUZ

Dom. Calle 2 y Av. Acceso

Tel. 7948 Atlántida

---Funcionarios de la Embajada que son ciudadanos uruguayos

-Ana Susana GUNTIN DE BERTOLONI

C.I. 1.572.661-5

Secretaria Administrativa

-Adriana Nancy BARPETO SANTANA

PAS. B 187196

Empleada Local

Cesó en su cargo en el año 1993

-Biagio Mario ALFIERI BELLIZIA

F/Nac. 19-02-58

03-03

9310384

RESERVADO

1/12 TM

M. D. N. DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FF.AA.	DEPARTAMENTO II	27AG093	FECHA:
PEDIDO DE INFORMES: 91/93			
I - FECHA ANTES DE LA CUAL SE SOLICITA LA INFORMACION: 03/09/93			
II - INFORMACION CONOCIDA:	A - EVALUACION:		
	B - TEXTO		
<p>SE SOLICITAN ANTECEDENTES DE LAS PERSONAS ESPECIFICADAS EN RELACION ADJUNTA.-</p>			
<div data-bbox="667 1596 1067 1808" data-label="Text"><p>31/8/93 332</p></div>			
III - INFORMACION SOLICITADA:			
IV ACCION TOMADA:			
V - DISTRIBUCION: D.G.I.D. D.E.I			
FIRMA: El Jefe del Dpto II (INF) E.M.C. D.N.S.F.F.AA. Coronel Julio W. Fernández.			
<div data-bbox="493 2274 791 2564" data-label="Image"></div> <div data-bbox="936 2413 1156 2485" data-label="Text"><p>001/12</p></div> <div data-bbox="1392 2201 1806 2473" data-label="Text"><p>MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL Dirección General de Inteligencia y Asesoría DEPTO. II Fecha: 30 AGO. 1993 Firma: [Signature] Nº: 9310386</p></div> <div data-bbox="1342 2443 1723 2715" data-label="Text"><p>27/08/93 SDI 9310386</p></div>			

RESERVADO

RESERVADO

1/11

Montevideo, 26 de agosto de 1993.-

ASPIRANTES A INGRESO A LA DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FUERZAS ARMADAS.

1.- ABREU FERNANDEZ, ALEJANDRA.- Aux. AC... .

Fecha y lugar de nacimiento: 12-9-1969 Montevideo.-

C.I. 3.642.007/6

C.C. CMA 41981.-

Domicilio actual: 17 Mts. 883 y Ansina.-

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Ramón Abreu (Fallecido).-

Nombre de la madre: Yudith Fernández Perdomo.-

Nombre del cónyuge:

2.- ACUÑA BRITOS, MARIA JACQUELINE.- Aux. Serv.

Fecha y lugar de nacimiento: 17-8-1968 Montevideo.-

C.I. 3.169.411.3.

C.C. BDA 90.495.

Domicilio actual: Cno. Mendoza Esq. Las Colinas 5478.-

Domicilio anterior: Ercilia 4075.

Nombre del padre: Ricardo Constantino Sánchez Alonso.-

Nombre de la madre: Adela Susana Britos González.-

Nombre del cónyuge: Mariano Benavente Montaner.-

3.- AGOSTA COITINHO ITALIA LILL.- Aux. Enf.

Fecha y lugar de nacimiento: 26-6-1962 Tacuarembó.-

C.I. 1.819.579-8.

C.C. BDA 66.774.-

Domicilio actual: Dionisio Oribe 3333 Apto. 2.-

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Salvador Agosta (fallecido)

Nombre de la madre: Flor de Lis Coitinho Castro.-

Nombre del cónyuge:

002

9310386

RESERVADO

RESERVADO

2/11

4.- ANDRADE ALVAREZ, MYRIAM TERESITA.- Aux. Enf.

Fecha y lugar de nacimiento: 19-12-63 Montevideo.-

C.I. 1.920.902-9.-

C.C. CQB 5487.-

Domicilio actual: Carrasco del Sauce Ruta 33 Km. 22.1/2 (Canelones)

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Aurelio Andrade

Nombre de la madre: Uma Teresita Alvarez Pereyra

Nombre del cónyuge: Nestor Mario Bucalo Sosa

5.- ANTUNEZ del PINO, LAURA IVONNE.- Aux. Enf.

Fecha y lugar de nacimiento: 04-08-73 Montevideo.-

C.I. 3.275.183.3.

C.C. BNB 49.770.-

Domicilio actual: Timbues Esq. Aparicio Saravia 4193 Bis.

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Washington Jorge Antunez.-

Nombre de la madre: María Esther del Pino Cardozo.-

Nombre del cónyuge: Andrés Daniel Chavez Caraballo.-

6.- BARRIOS AGUIÑAGA, TANIA NATALI.- Aux. Enf.-

Fecha y lugar de nacimiento: 5.4.74 Montevideo.-

C.I. 3.245.743.3.-

C.C. BCA 98.253.-

Domicilio actual: Mar Caribe Manz. 148 S. 12 (El Pinar) (Canelones)

Domicilio anterior: General Abreu Manz. 2.S.2. (Pinar) (Canelones)

Nombre del padre: Waldemar Agabio Barrios Visconti.-

Nombre de la madre: María Maura Aguiñaga Bermudez.-

Nombre del cónyuge:

003

.9310386

RESERVADO

RESERVADO

3/11

7.- BRUGLEMANS CHICHIRALDI, ADRIANA MIRIAM. - Aux. Serv. -

Fecha y lugar de nacimiento: 13.07.69.- Montevideo.-

C.I. 1.898.461.2.

C.C. B.C.B. 42.427.- Traslado CMO 13.598

Domicilio actual: Cno: Carrasco 53.-

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Juan Alfonso Bruglemans Gelens (fallecido) •

Nombre de la madre: Elba Chichiraldi Lossi.-

Nombre del cónyuge:

8.- CANIELLA MOITIÑO, PAOLA. - Aux. Serv. •

Fecha y lugar de nacimiento: 12.01.73.

C.I. 3.266.136.7.

C.C. BTA 23.148.-

Domicilio actual: J. Paulier 1472 Apto. 16.-

Domicilio anterior: Filipinas 4141/1.-

Nombre del padre: Washington Caniella Camejo.- Militar(R) •

Nombre de la madre: Nelia Moitiño Bautista.- •

Nombre del cónyuge: Eduardo Caniella Fleitas.-

9.- CASTELLO STRINO, JORGE ALAIN. - Aux. Aóm.

Fecha y lugar de nacimiento: 10-6-1962 Montevideo.-

C.I. 1.433. 850-4

C.C. AUA 16.844.

Domicilio actual: Comandante Braga 2555.-

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Jorge Fernando Castello Susini.-

Nombre de la madre: Lira Yolanda Strino Larregui.- (fallecida) •

Nombre del cónyuge: Adriana Fabbiani Taffuri.- (Militar) .D.N.S.FF.AA. •

004

.9310386

RESERVADO

RESERVADO

10.- CASTRO TEXEIRA, PERLY JACQUELIN.-Aux. Enf. •

Fecha y lugar de nacimiento: 21.04.67 Salto.-

C.I. 4.045.277.4.

C.C. BNB 46.857.-

Domicilio actual: Corrales 3718.-

Domicilio anterior: Mendoza 4000.-

Nombre del padre: Edgardo Castro.-

Nombre de la madre: Aida Luz Texeira.-

Nombre del cónyuge:

11.- DAGUERRE GARRETTE CARLOS SANTIAGO.- Chofer.

Fecha y lugar de nacimiento: 6-11-56 Montevideo.

C.I. 1.524.906.1.

C.C. BLB 27.910.-

Domicilio actual: Dr. Luis A. Surraco 2445 Apto. 4.-

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Felipe Daguerre Pedemonte. (Militar) (R) •

Nombre de la madre: Cegilia Carrette Herrera. •

Nombre del cónyuge: Carmen Beatriz Saturno Clavijo.-

12.- DOTTA PEREYRA, VERONICA IRISSEL.- Aux. Serv.

Fecha y lugar de nacimiento: 18-8-73 Durazno.-

C.I. 3.838.541.6.

C.C. BZC 6632.-

Domicilio actual: Orden 4803 (Sayago).-

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Jesus Roberto Dotta.- (Militar) (R).-

Nombre de la madre: Nilda Pereyra Jaraz.-

Nombre del cónyuge:

9310386

005

RESERVADO

RESERVADO

13.- FUENTES GUADALUPES, SANDRA MARGOT.- Aux. Serv.-

Fecha y lugar de nacimiento: 15-5-1969.

C.I. 2.541869-0

C.C. CAA 30.554.-

Domicilio actual: Juanico 3883 Apto.2.-

Domicilio anterior: Estación Tapia(Dpto. de Canelones).-

Nombre del padre: Raúl Fuentes (fallecido)

Nombre de la madre: Reina Isaías Guadalupe Rodriguez.-

Nombre del cónyuge:

14.- GIORDANO OGUES, MARIA ALEJANDRA.- Aux. Adm. •

Fecha y lugar de nacimiento: 18-07-1975 España.-

C.I. 3.797.023.2.

C.C. BLA 28.572.

Domicilio actual: Antonio Machado 1971/202.-

Domicilio anterior: Rodriguez Larreta 2856

Nombre del padre: Juan Robert Giordano.- •

Nombre de la madre: Ana María Ogues Mangini (Militar). D.N.S.F.F.AA. •

Nombre del cónyuge:

15.- GOMEZ MACHADO, CARLOS JAVIER.- Aux. Enf.

Fecha y lugar de nacimiento: 25-03/71 Montevideo.-

C.I. 1.882-464.0

C.C. BTB 28.916.-

Domicilio actual: Fortaleza 3850.-

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Carlos Gómez.

Nombre de la madre: María Teresa Machado Dos Santos.-

Nombre del cónyuge:

006

99310386

RESERVADO

RESERVADO

16.- GÜISCAFRE TROPIANO, VERONICA BEATRIZ. Asist.Dental e Higienista.-

Fecha y lugar de nacimiento: 25-5-72 Montevideo.

C.I. 3..395.884.2.-

C.C. BAB 52.039.-

Domicilio actual: Pedro Bustamante 1757.-

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Julio Antonio Güiscafú Miraballez.-

Nombre de la madre: Isabel Beatriz Tropiano Pereyra.-

Nombre del cónyuge:

17.- LUCAS LEITES, MARIA ESTELA. - Aux.Serv.

Fecha y lugar de nacimiento: 13.11.64 Cerro Largo.-

C.I. 3.096942.6.-

C.C. GBC 14.943.-

Domicilio actual: Geminis 6275.-

Domicilio anterior: Oficial 204 S/N (Minas).-

Nombre del padre:

Nombre de la madre: Vilma Leites Silvera.-

Nombre del cónyuge: Leonardo Dilamar Silva Saura.- Militar

18.- MARTINEZ MARTINEZ, ANA MARIA JULIETA. - Laboratorista Dental.

Fecha y lugar de nacimiento: 25-8-1968 Montevideo.-

C.I. 1.632.711.7.-

C.C. BCA 92.984.-

Domicilio actual: Celiar 3351.- (Maroñas)-

Domicilio anterior: Agustin Sosa 3470.-

Nombre del padre: Julio César Martínez Suarez.-

Nombre de la madre: Ana María del Carmen Martínez Cabral.-

Nombre del cónyuge:

9310386

007

RESERVADO

RESERVADO

19.- ^{DIANELLA} ~~DANIELLA~~ MELAZZI PATIÑO, ~~DANIELLA~~.- Nutricionista.-

Fecha y lugar de nacimiento: 4-12-1967 Colonia.-

C.I. 3.611.862.1.-

C.C. NBD 9032.

Domicilio actual: Br. España 2573 Bis/ Apto. 107 (Montevideo)

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Melazzi Long, Sergio Raúl.-

Nombre de la madre: María Angélica Patiño Aguirre.-

Nombre del cónyuge:

20.- PINTOS GALLASTEGUI, VALERIA NOEL.- Adm.

Fecha y lugar de nacimiento: 5-1-1975 Montevideo.-

C.I. 1.973.980.2.

C.C. BCB 48.657.-

Domicilio actual: Hipólito Irigoyen 2024/603.-

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Héctor Antonio Pintos Pintos.-

Nombre de la madre: Ana Lilian Gallastegui Cavazzi (Militar) D.M.S.F.F.AA

Nombre del cónyuge:

21.- RAMIREZ ZAPATA, ALVARO ANTONY.- Aux.Enf.

Fecha y lugar de nacimiento: 13.06.66.- Bella Unión.-

C.I. 3.223.504./4.-

C.C. ICD 12.104. traslado ATB 12.225.-

Domicilio actual: Pilar 6418 Apto. 3.-

Domicilio anterior: Pte. Berro 2542.-

Nombre del padre: Héctor Evaristo Ramírez López.- Militar (R)

Nombre de la madre: Mirtha Zapata.-

Nombre del cónyuge: Iris Alejandra Telis Rodríguez.-

008

9310386

RESERVADO

RESERVADO

22.-BIRRIEL BACIGALU, CARMEN BEATRIZ.Asist.Dental.

Fecha y lugar de nacimiento: 16/10/1969 San Ramón (Canelones)

C.I. 2.892.213/1

C.C. CIA 14.470

Domicilio actual: Jaime Cibils 2428 ap.2

Domicilio anterior: Deffeminis 1342 San Ramón (Canelones)

Nombre del padre: Carmelo Birriel Fassanello

Nombre de la madre: María del Carmen Bacigalú Pastorin

Nombre del cónyuge:

23.-FIGUEROA BUSTOS, DORA MARILIAC.Aux.Serv.

Fecha y lugar de nacimiento: 11/01/1961 Río Negro

C.I. 2.570.167/3

C.C. BDA 64.291

Domicilio actual: Ferrara 3441 Jardines del Hipódromo

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Rafael María Figueroa Zabala

Nombre de la madre: Dora Esperanza Bustos

Nombre del cónyuge: Luis Alberto Ramos Franco Militar(R)

24.-RIVERO LAUZ, MARIA LUISA.Aux.Adm.

Fecha y lugar de nacimiento: 9/09/1960 Montevideo

C.I. 1.386.848/3

C.C. BCA 70.413

Domicilio actual: Av. Rivera 5848

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Luis Enrique Rivero Lapitz

Nombre de la madre: Estela Lauz Rosse

Nombre del cónyuge:

009

9310386

RESERVADO

RESERVADO

25.-ROBELLO PEREZ, MERCEDES LILI. Aux.Enfermería.

Fecha y lugar de nacimiento: 8/7/1965 Montevideo

C.I.1.963.990/7

C.C.AIA 8.895

Domicilio actual: Cuareim 1632 ap.3

Domicilio anterior: Gonzalo Ramirez 1568 ap.3

Nombre del padre: Santiago Natalio Robello Puchaissoy

Nombre de la madre: Enilda Paulina Pérez Hernández

Nombre del cónyuge:

26.-ROSA PERALTA, IRIS CRISTINA. Aux.Serv.

Fecha y lugar de nacimiento: 29/8/1968 Montevideo

C.I.1.737.561/0

C.C.ARA 14.771

Domicilio actual: Dalmiro Costa 4298 Buceo

Domicilio anterior: 26 de Marzo y Pereira

Nombre del padre: Héctor Tomás Rosa García

Nombre de la madre: María Isabel Peralta Devita

Nombre del cónyuge:

27.-ROSSO FERREIRA, VERONICA ESTHER. Aux.Enfermería.

Fecha y lugar de nacimiento: 25/2/1973 Montevideo

C.I. 3.355.339/9

C.C. BDA 93.433

Domicilio actual: Osvaldo Cruz 5182 ap.102 Maroñas

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Jorge Heber Rosso Vera

Nombre de la madre: Esther Ferreira Barros.

Nombre del cónyuge:

010

.9310386

RESERVADO

RESERVADO28.-SILVA RODRIGUEZ, HUGO ALEJANDRO. Foguista.

Fecha y lugar de nacimiento: 19/10/1969 Montevideo

C.I. 2.855.837/4

C.C. BDA 84.644

Domicilio actual: Dunant 3964 Piedras Blancas

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Ramón Silva Pérez. (F)

Nombre de la madre: Mirtha Rodriguez

Nombre del cónyuge:

29.-SILVEIRA COUTO, SILVIA ELIZABETH. Aux. Adm.

Fecha y lugar de nacimiento: 10/10/1974 Artigas

C.I. 1.849.166/3

C.C. BNB 50.232

Domicilio actual: Enrique Castro 3860 Maroñas

Domicilio anterior: Enrique Castro 3872/3

Nombre del padre: Juan Antonio Silveira González. Policía

Nombre de la madre: Sonia Rut Couto Reinoso

Nombre del cónyuge:

30.-SILVERA OLIVERA, MARIA DEL CARMEN. Aux. Serv.

Fecha y lugar de nacimiento: 31/8/1958 Montevideo

C.I. 1.672.462/4

C.C. BDA 70.433

Domicilio actual: Pasaje "A" N°35 Puntas de Manga

Domicilio anterior: Leandro Gómez 2909

Nombre del padre: Asis Silvera Carrasco. Militar(R)

Nombre de la madre: Teresa Olivera Carballo

Nombre del cónyuge: Gregorio Washington Conde Echeverría

011

3310386

RESERVADO

RESERVADO

11/11

30.-USET SUNYER, ANA VIOLETA. Aux.Adm.

Fecha y lugar de nacimiento: 19/12/1959 Montevideo

C.I. 1.653.742/1

C.C. BDA 63.551

Domicilio actual: Manantiales 4797 Piedras Blancas

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Eduardo Rómulo Uset Gary

Nombre de la madre: Alicia Ana Consuelo Sunyer

Nombre del cónyuge:

Fecha y lugar de nacimiento:

C.I.

C.C.

Domicilio actual:

Domicilio anterior:

Nombre del padre:

Nombre de la madre:

Nombre del cónyuge:

Fecha y lugar de nacimiento:

C.I.

C.C.

Domicilio actual:

Domicilio anterior:

Nombre del padre:

Nombre de la madre:

Nombre del cónyuge:

3310386

012/12
RESERVADO

1/4

W

EJERCITO NACIONAL

S. I. E.

SECCION II INF.

MONTVIDEO

26AGO93.-

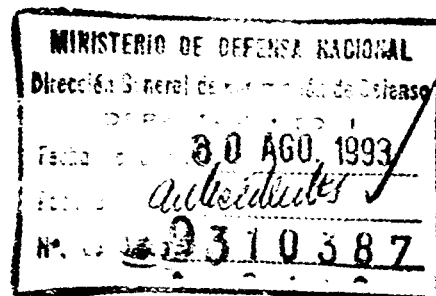
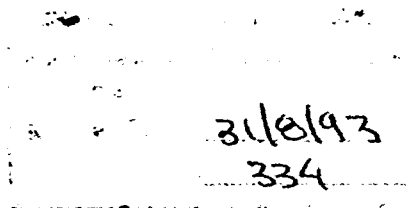
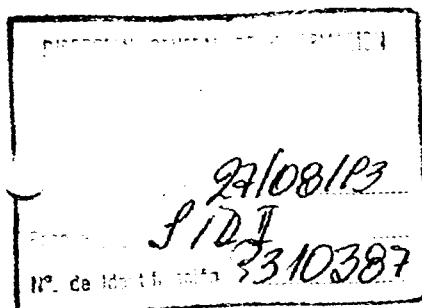
SOLICITUD DE ANTECEDENTES No. 07/93.-

- I. EVALUACION: Omitida.-
- II. RESPONDE A: Información solicitada por este Servicio.-
- III. TEXTO: Se adjunta lista de personal y familiares.-
- IV. ACCION TOMADA: Confección de la presente solicitud.-
- V. DISTRIBUCION: 1 Ejemplar D.G.I.D.
1 Ejemplar Archivo.

EL DIRECTOR GENERAL DEL S.I.E.

CORONEL

W
WINSTON J. ARMOLETTI



001/4

- FIGUERA FAVALE, MAGDALENA ESTER ✓

Fecha de nacimiento: 04A3R49 Montevideo

C.I.: 1.068.087-2

C.C.: BVB 23988

Estado civil: Divorciada

Domicilio: Antonio Canacho 5234

MADRE:

FAVALE GONCALVES, DORILA

Fecha de nacimiento: 19A3R33 Artigas

C.I.: 678.559-3

C.C.: BIA 4248

Estado civil: Viuda

Domicilio: Alianza 1933

HERMANOS:

FIGUERA FAVALE, MODESTO LUIS

Fecha de nacimiento: 14A3C50 Montevideo

C.I.: 1.068.086-6

C.C.: BIA 8307

Domicilio: Romulo Zeballos 5201

FIGUERA FAVALE, MARLENE ISABEL

Fecha de nacimiento: 30NOV55 Montevideo

C.I.: 1.068.083

C.C.: BIA 14123

Ocupación: Empleada Asoc. Española de Socorro Mutuo

Domicilio: Estomba 3539

CONCUBINO:

BENITEZ IDAREZ, ANSELMO CILIO

Fecha de nacimiento: C9DIO43 Montevideo

C.I.: 1.096.003

Ocupación: Vigilante Banco Comercial Millan y Raffo

002

53410387

- DE LOS SANTOS MORALES, RICARDO ANDRES

Fecha de nacimiento: 04FEB72 Montevideo

C.I.: 3.296.438-5

C.C.: BBA 41292

Estate civil: Soltero

Domicilio: Ruta Interbalnearia km. 27.500

Manzana 411 Solar 13 Calle 8

Domicilio anterior: 20 de Febrero 3107

PADRE:

DE LOS SANTOS CICCONIRO

Fecha de nacimiento: 17OCT46 Wivera

C.I.: 1.257.204-9

C.C.:

ESTADO CIVIL: Casado

Domicilio: Ruta Interbalnearia km. 27.500 manzana

411 Solar 13 Calle 8

Ocupación: Militar E.I. 1.

Fábrica Kiko's Joanicó 3017

MADRE:

MORALES MAGOLE, MARIA INES

Fecha de nacimiento: 02MAY52 Montevideo

C.I.: 1.542.413-8

C.C.:

Domicilio: Ruta Interbalnearia km. 27.500 Manzana

411 Solar 13 Calle 8

HERMANA:

DE LOS SANTOS MORALES, MONICA KELLY

Fecha de nacimiento: 21DIC73 Montevideo

C.I.: 3.601.993-0

C.C.: CMF 5479

Domicilio: Ruta Interbalnearia Km. 27.500 Manzana

411 Solar 13 Calle 8.

003

20310387

- RAFAEL MORALES, RENEY

Fecha de nacimiento: 1300136 Rivera

C.I.: 1.636.047-3

C.C.: BDB 46625

Estado civil: Casado

Domicilio: Campoamor 4575

Domicilio anterior: Reiles 775 Rivera

CONYUGE:

MORALES ZAMIT, RENEY ESPERA ✓

Fecha de nacimiento: 16ABR42 Salto

C.I.: 1.777.212-7

C.C./ BDB 46316

Domicilio anterior: Reiles 836 Rivera

HIJOS:

RAFAEL MORALES, ALEJANDRO EDGARDO

Fecha de nacimiento: 08JUL62 ✓

C.I.: 1.777.202-2

C.C.: BDB 46145

RAFAEL MORALES, SANDRA ELIZABETH

Fecha de nacimiento: 01NOV71 ✓

C.I.: 1.924.470-8

C.C.: BCB 43521

RAFAEL MORALES, ADRIANA GABRIELA

Fecha de nacimiento: 01JUL76 ✓

C.I.: 2.026.327-6

C.C.: BDB 61987

62310387

004/4

COPIA N. 5th

930 8947
SECRETO

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I.
C. MONTEVIDEO
291000/JUL/1993
(i)

P E D I D O D E I N F O R M A C I O N N r o . 52 / 93

I - FECHA ANTES DE LA CUAL SE NECESITA LA INFORMACION:

URGENTE

II - INFORMACION EXISTENTE:

A - T E X T O:

- Se adjunta.-

III - INFORMACION SOLICITADA:

- Información acorde a trámite adjunto.-

IV - DISTRIBUCION:

O R I G I N A L : ARCHIVO DEPARTAMENTO I /D.G.I.D.

C O P I A 1 : SR. JEFE DEL DPTO. II (INF) E.M.E.

C O P I A 2 : SR. JEFE DE SECRETARIA DE INTELIGENCIA
DEL C.G.A.

C O P I A 3 : SR. DIRECTOR DEL SERVICIO DE INFORMACION
DE LA FUERZA AEREA.

C O P I A 4 : SR. 2do. COMANDANTE DE LA D.E. I.

C O P I A 5 : SR. DIRECTOR DE LA D.N.I.I.

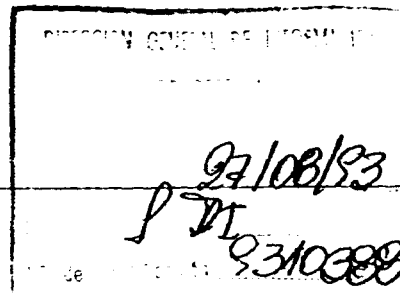
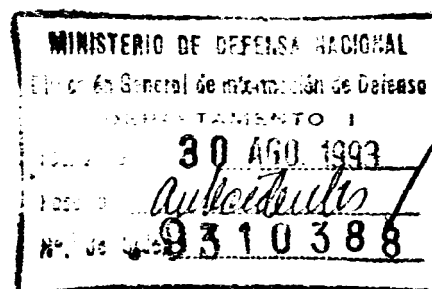


SUB DIRECTOR INTERIOR DE LA D. G. I. D.

Mario C. Frachette

SECRETO

001/4



9310388

208
FECHA:
Por el Dpto. - 3 - a sus efectos.

SECRETARIA
COMUNICACION

JOSÉ PABLO RUIZ RIVERA

MINISTERIO DEL INTERIOR

DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA:

DEPARTAMENTO Nro.3. wis.

Montevideo, 16 de agosto de 1993.

SEÑOR DIRECTOR :

Informo a Usted, que las personas
Gustavo BARANGAIAN y Otros, carecen de antecedentes
penales en ésta.

Saluda a Usted atentamente.

SECRETARIO DEL DEPARTAMENTO
COMUNICACION

FRANCISCO LOPEZ

Montevideo, 19 AGO. 1993 -BAF-

Con lo informado, vuelva a la oficina de procedencia.

Sub Director Nacional de Información e Inteligencia

INSPECTOR PRINCIPAL

CEFERINO CHIFFERER

9310388

0024

1302
BAF

D.N.I. del
ENTRADA
FECHA: 06 AGO 1993
Nº DE ORDEN: 189/33
FOLIO: 8/8/93

GUSTAVO BARANGAIAN

Edad: 35 años

Estado Civil: Divorciado

Domicilio: Complejo Euskalerría

- Fundador de la UNION DE SCOUT DEL URUGUAY

(ex- miembro de un grupo de Scout católicos)

RIET BUSTAMANTE, Mónica María

C.I. 1.204.131-3

CARRATO RATTO, Víctor Ulises

003

89310388

FECHA 6 / 10 / 93

INICIAL

(SK)

SERVACIONES

REFERENTE A: RIET BUSTAMANTE Mónica María
 REGISTRAMOS: RIET BUSTAMANTE de CARRATO Mónica María
 DOCUMENTOS: CI 1.204.131
 OCUPACION: Empleada de la Esc. Hogar "Helen Keller" en 1987
 DOMICILIO: Gral. Urquiza No. 2640 en 1971 - Francia en 1987
 OTROS DATOS: Oriental, nacida el 28/5/950; hija de Germán Jorge y de Jorgelina
 ANOTACIONES: 6/3/971: Detenida en la segunda quincena del mes de noviembre de 1971 por personal de esta Dirección en averiguación a su posible vinculación con grupos extremistas.-Admitió solamente conocer a la sediciosa Martha Loreley Pallas Silveira de la Esc. de S. Social, pero negó estar vinculada a grupos subversivos.-Fue puesta en libertad por el JLI de 2do. Turno.-21/7/972: En la fecha se solicita su captura por saberse integrante del MLN.-Detenida en noviembre de 1971 quedando a disposición del JI de 2do. Turno.-En el mes de febrero de 1987 se establece que trabaja en la Escuela Hogar "Helen Keller".-En este Centro trabaja personal dedicado a la atención psiquiátrica de niños de bajos recursos económicos, siendo el personal en su mayoría "repatriados" por la Com. Nal. de Repatriados.-29/3/989: Figura como recibiendo sumas de dinero u otros beneficios económicos por la Com. Nal. de Repatriados.-

XX

REFERENTE A: CARRATO RATIO Víctor Ulises
 REGISTRAMOS: CARRATO RATIO Víctor Ulises
 DOCUMENTOS: CI 1.386.416
 DOMICILIO: Corumbé 4097 en 1972
 OCUPACION: Estudiante de Arquitectura en 1972
 OTROS DATOS: Nacido en Montevideo el 11/12/955; hijo de Ulises y de Cirila

ANOTACIONES: 23/3/974: Procesado por la Justicia Militar por el delito de "Asociaciones Subversivas".-En el mes de Julio de 1977 se encuentra en nóminas de ALTAS de Libertad Vigilada.-En el transcurso del año 1979 faltó a su condición de "Libertad Condicional", desconociéndose su paradero.-

XX

Montevideo, Agosto 6 de 1993.-

004/4

19310308

52

FECHA 6/10/93 INICIAL (SK)

8 1/4

Montevideo 27 de agosto de 1993

E. E. I.

Hoy viernes 27/08 se realiza el acto inaugural de la Conferencia Departamental de Montevideo de la UJC. Se realiza en su local Central (Herrera y Obes 1239 casi Soriano).

Es de público conocimiento la existencia de dos grupos en la interna de la UJC.

El Comité Central del PCU ha realizado esfuerzos para lograr que los dos grupos que conforman la UJC encuentren puntos de contacto, que permitan institucionalizar la organización.

En mayo se resolvió por amplia mayoría ir a un proceso de encuentro y de unificación de ambos sectores.

Uno de los grupos ha realizado la convocatoria a la Conferencia, se le conoce una postura más ortodoxa al grado que se le denomina los "rebolches". Sus figuras principales son: Marcelo Sánchez, Gustavo Ayala, Mario Da Silva y el "Negro" Peña. Se pide:

- Cantidad de asistentes
- Registros fotográficos de principales figuras
- Apoyos
- Tipos de medidas de seguridad empleados
- Figuras del PCU presentes

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Asistencia de Delincuentes
DEPARTAMENTO I
Fecha de emisión 27 AGO 1993
Firma Dpto. III <i>[Firma]</i>
Nº. de Orden 9310389

001/1

9310389

9307694

SECRETO

1/3 Th

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I.
C. MONTEVIDEO
061035/JUL/1993
(fe)

COPIA N° 5

P E D I D O D E I N F O R M A C I O N N r o . 48 / 93

I - FECHA ANTES DE LA CUAL SE NECESITA LA INFORMACION:

URGENTE

II - INFORMACION EXISTENTE:

A - T E X T O:

- Se adjunta.-

III - INFORMACION SOLICITADA:

Información acorde a trámite adjunto.-

IV - DISTRIBUCION:

O R I G I N A L : ARCHIVO DEPARTAMENTO I /D.G.I.D.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada

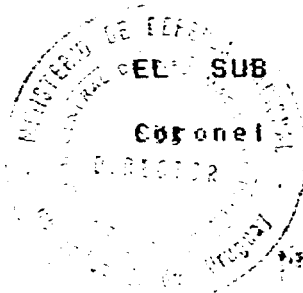
C O P I A 1 : SR. JEFE DEL DPTO. II (INF) E.M.E.

C O P I A 2 : SR. JEFE DE SECRETARIA DE INTELIGENCIA
DEL C.G.A.

C O P I A 3 : SR. DIRECTOR DEL SERVICIO DE INFORMACION
DE LA FUERZA AEREA.

C O P I A 4 : SR. 2do. COMANDANTE DE LA D.E. I.

C O P I A 5 : SR. DIRECTOR DE LA D.N.I.I.



SUB DIRECTOR INTERIOR DE LA D. G. I. D.

Coronel

Mario C. Frachette

001/3

SECRETO

27/08/93
L D E
9310390

17/9/93- 9307694- 9307694- 9307694

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA
DEPARTAMENTO Nro. 3. wis.
Montevideo, 1ro. de agosto de 1993.
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

FECHA: 13/07/93

Recibido el Dpto. 3

a mis efectos.

EL JEFE DE SECRETARIA
COMISARIO

José Pedro NÚÑEZ RODRIGUEZ

D.N.I.I.	SECRETARIA
ENTRADA	
FECHA	13/07/93
HORA	
No. ORDEN	1242
FIRMA	164

MINISTERIO DEL INTERIOR
DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA
DEPARTAMENTO Nro. 3. wis.

Montevideo, 1ro. de agosto de 1993.

SEÑOR DIRECTOR :

Informo a Usted, que las personas
Ana Laura DOTTA SILVA y Otros, carecen de antece-
dentes en ésta.

Saluda a Usted atentamente.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO
COMISARIO

FRANCISCO LOPEZ

D.N.I.I.	ENTRADA
FECHA	16 JUL 1993
HORA	
No. DE ORDEN	185/12
DEPARTAMENTO 3	

Montevideo, 04 AGO 1993

Con la presente se remite a la oficina de procedencia

Sub-Director Nacional de Información e Inteligencia

INSPECTOR PRINCIPAL

CEFERINO FONTE PERERA

002

9310390

- DOTTA SILVA, Ana Laura
C.I. 1.754.091-6
C.C. BNB 49.748
- SILVA, Marilú
C.I. 1.150.973-2
C.C. BDA 31.716
- DOTTA SILVA, Ricardo José Luis
C.I. 1.754.089-7
C.C. BDA 92.554
- MARTIN ALONZO, Sandra Cristina
C.I. 1.956.642-9
C.C. CME 7729
- MARTIN FRATTINI, Heriberto Mauro
C.I. 1.093.973-8
C.C. CMA 1734
- MARTIN ALONZO, Judith Mariel
C.I. 1.956.644-9
C.C. N° 39.208
- GONZALEZ RODRIGUEZ, Alvaro Javier
C.I. 1.889.806-7
C.C. CME 4867
- NOPITSCH, Jorge
C.I. 1.277.770-2
C.C. BQA 13.429
- SOCA PEREZ, Justa
C.I. 1.291.423-9
C.C. BDA 70.275
- ARAUJO NUÑEZ, Eva
C.I. 1.532.890-0
C.C. CMA 33.739

003/3

9310390

9308905

COPIA N. 57W

SECRETO

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I.
C. MONTEVIDEO
280900/JUL/1993
(1)

P E D I D O D E I N F O R M A C I O N N r o . 51 / 93

I - FECHA ANTES DE LA CUAL SE NECESITA LA INFORMACION:

URGENTE

II - INFORMACION EXISTENTE:

A - T E X T O :

- Se adjunta.-

III - INFORMACION SOLICITADA:

- Información acorde a trámite adjunto.-

IV - DISTRIBUCION:

O R I G I N A L : ARCHIVO DEPARTAMENTO I /D.G.I.D.

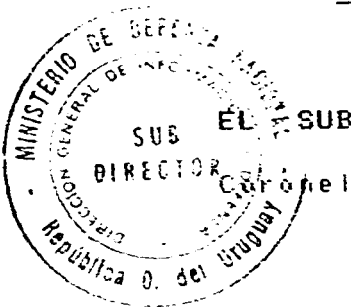
C O P I A 1 : SR. JEFE DEL DPTO. II (INF) E.M.E.

C O P I A 2 : SR. JEFE DE SECRETARIA DE INTELIGENCIA
DEL C.G.A.

C O P I A 3 : SR. DIRECTOR DEL SERVICIO DE INFORMACION
DE LA FUERZA AEREA.

C O P I A 4 : SR. 2do. COMANDANTE DE LA D.E. I.

C O P I A 5 : SR. DIRECTOR DE LA D.N.I.I.

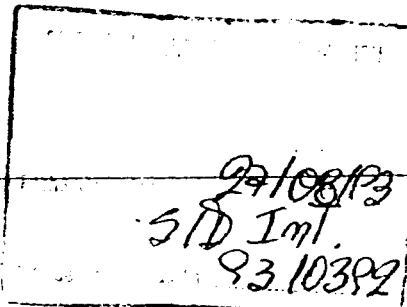
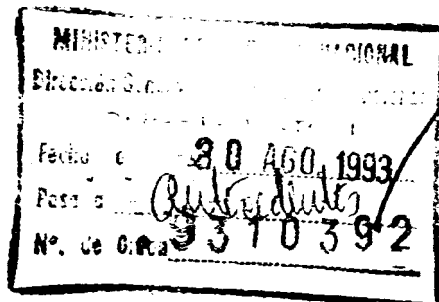


EL SUB DIRECTOR INTERIOR DE LA D. G. I. D.

Mario C. Frachele

SECRETO

001/3



19/08-000000-26/14/1

EL JEFE DE SECRETARIA
COMISARIO:

José Pedro NÚÑEZ RODRIGUEZ

MINISTERIO DEL INTERIOR
DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA
DEPARTAMENTO Nro.3. wis.

Montevideo, 3 de agosto de 1993.

SEÑOR DIRECTOR :

Informo a Usted, que las personas Diego
Andrés PEDRAGOSA RODRIGUEZ y Otros, carecen de anteceden-
tes penales en ésta.

Saluda a Usted atentamente.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO
COMISARIO

FRANCISCO LÓPEZ

Montevideo, 17 AGO. 1993 - BAE
Con lo informado se remite a la oficina de procedencia

Sub Director Nacional de Información e Inteligencia

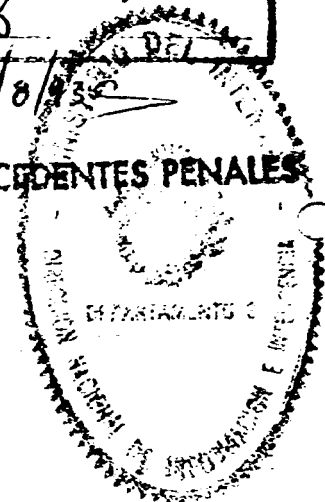
INSPECTOR PRINCIPAL

CEFERINO PONTE PERERA

BAE
ENTRADA
30 JUL 1993
1377
BAE

B. N. I.
ENTRADA
30 JUL 1993
189/20
FIRMA

SIN ANTECEDENTES PENALES



610392

002

- PEDRAGOSA RODRIGUEZ, Diego Andrés
C.I. 2.910.958-6
C.C. CQA 9395

- PEDRAGOSA MONTES, Miguel Angel
C.I. 1.002.305-6
C.C. BDA 28.145

- RODRIGUEZ SOSA, Flor de Liz
C.I. 1.645.402-5
C.C. CQA 7607

- PEDRAGOSA RODRIGUEZ, Claudia Gisselle
C.I. 2.910.957-0
C.C. CQB 9525

- PEDRAGOSA RODRIGUEZ, Susana Paola
C.I. 4.440.000-0
C.C. (No posee)

- REYES GONZALEZ, Sandra Monica
C.I. 2.961.090-3
C.C. BCA 93.821

- REYES BERNARDO, Ramón
C.I. 917.271-5
C.C. BXA 2640

- COSTA, Alicia
C.I. 787.273-9
C.C. AZA 16.875

- DEZZA GONZALEZ, Juddit
C.I. 1.035.238-6
C.C. BCA 37.782

- RAMOS GONZALEZ, Erlinda Aide
C.I. 1.258.340-4
C.C. BCA 48.625

- RAMOS GONZALEZ, Estela Yanet
C.I. 1.395.951-1
C.C. BCA 64.206

- JURENSEN ROMERO, Federico
C.I. 848.571-5
C.C. BJA 21.199

93082235

SECRETO

1/3

17

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I.
C. MONTEVIDEO
271250/JUL/1993
(fe)

COPIA N° 5

P E D I D O D E I N F O R M A C I O N N r o. 50 / 93

I - FECHA ANTES DE LA CUAL SE NECESITA LA INFORMACION:

URGENTE

II - INFORMACION EXISTENTE:

A - T E X T O:

- Se adjunta.-

III - INFORMACION SOLICITADA:

- Información acorde a trámite adjunto.-

IV - DISTRIBUCION:

O R I G I N A L : ARCHIVO DEPARTAMENTO I /D.G.I.D.

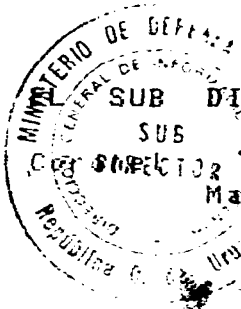
C O P I A 1 : SR. JEFE DEL DFTO. II (INF) E.M.E.

C O P I A 2 : SR. JEFE DE SECRETARIA DE INTELIGENCIA
DEL C.G.A.

C O P I A 3 : SR. DIRECTOR DEL SERVICIO DE INFORMACION
DE LA FUERZA AEREA.

C O P I A 4 : SR. 2do. COMANDANTE DE LA D.E. I.

C O P I A 5 : SR. DIRECTOR DE LA D.N.I.I.



SUB DIRECTOR INTERIOR DE LA D. G. I. D.

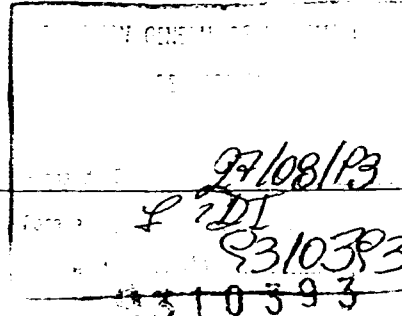
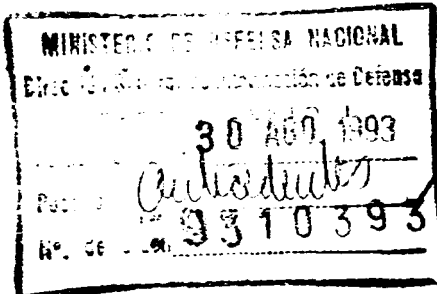
SUB

COORDINADOR

María C. Frachelle

001/4

SECRETO



17/9/93 - 820001119020
5620. 7/4

Proz al Dpto.

FECHA:

3

20 JUL 1993

1378

EL JEFE DE SECRETARIA
COMISARIO:

MINISTERIO DEL INTERIOR
DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA
DEPARTAMENTO Nro.3.wis.

Montevideo, 6 de agosto de 1993.

SEÑOR DIRECTOR :

Informo a Usted, que las personas
Ana Elizabeth MONTIEL RAMOS y Otros, carecen de an-
tecedentes penales en ésta.

Saluda a Usted atentamente.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO
COMISARIO

FRANCISCO LOPEZ

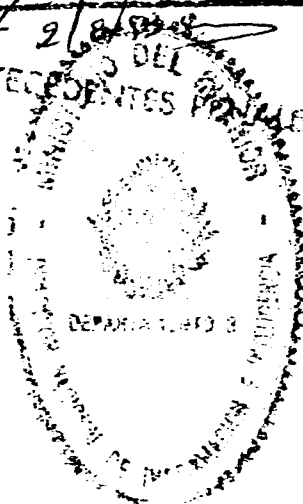
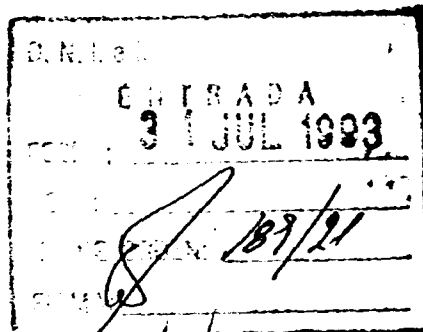
Montevideo, 17 AGO. 1993 - CSE

Con lo informado, vuelva a la oficina de destino.

Sub-Director Nacional de Información e Inteligencia

INSPECTOR PRINCIPAL

CEDRADO PONTE PERERA



002

10393

- MONTIEL RAMOS, Ana Elizabeth
C.I. 3.123.638-1
C.C. BNA 45.783
- MONTIEL MOZZIO, Adolfo
C.I. 3.624.986-4
C.C. HAB 38.638
- RAMOS GALLINAL, María Ester
C.I. 3.113.017-5
C.C. HAB 38.639
- MONTIEL RAMOS, Graciela
C.I. 2.756.494-4
C.C. BDA 69.656
- ② - MONTIEL RAMOS, Luis
C.I. 1.730.820-7
C.C. BBA 40.781
- MONTIEL RAMOS, Néstor
C.I. 1.548.742-3
C.C. RAB 13.057
- CARRERA MONTIEL, Virginia Karina

003

79310393

50

REFERENTE A: MONTIEL RAMOS Luis
REGISTRAMOS: MONTIEL RAMOS Luis Adolfo
OTROS DATOS: No registra
ANOTACIONES: Presunto firmante del Referendum contra la Ley
de Caducidad.-

XX

Montevideo, Agosto 2 de 1993.-

04/4

93-10393

9309018

COPIA N°.

5^{ta}

SECRETO

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I.
C. MONTEVIDEO
021230/AGO/1993
(i)

P E D I D O D E I N F O R M A C I O N N r o . 54 / 93

I - FECHA ANTES DE LA CUAL SE NECESITA LA INFORMACION:

URGENTE

II - INFORMACION EXISTENTE:

A - T E X T O:

- Se adjunta.-

III - INFORMACION SOLICITADA:

- Información acorde a trámite adjunto.-

IV - DISTRIBUCION:

O R I G I N A L : ARCHIVO DEPARTAMENTO I /D.G.I.D.

C O P I A 1 : SR. JEFE DEL DPTO. II (INF) E.M.E.

C O P I A 2 : SR. JEFE DE SECRETARIA DE INTELIGENCIA
DEL C.G.A.

C O P I A 3 : SR. DIRECTOR DEL SERVICIO DE INFORMACION
DE LA FUERZA-AEREA.

C O P I A 4 : SR. 2do. COMANDANTE DE LA D.E. I.

C O P I A 5 : SR. DIRECTOR DE LA D.N.I.I.

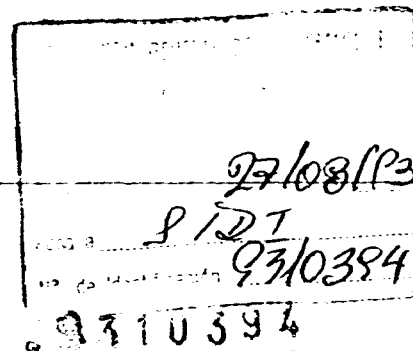


SUB DIRECTOR INTERIOR DE LA D. G. I. D.

Mario C. Frachelle

SECRETO

001/3



Fecha: 6 de agosto de 1993
Por el Dpto. 3

EL JEFE DE SECRETARIA
COMISARIO:

José Pablo NOVA RODRIGUEZ

MINISTERIO DEL INTERIOR
DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA
DEPARTAMENTO Nro.3. wis.

Montevideo, 6 de agosto de 1993.

SEÑOR DIRECTOR :

Informo a Usted, que las personas Fer-
nando Washington FERRO VIDAL y Otros, carecen de anteceden-
tes penales en ésta.

Saluda a Usted atentamente.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO
COMISARIO

FRANCISCO LOPEZ

Montevideo, 17 AGO 1993 - BAF

Con lo informado, vuelva a la oficina de procedencia

Subdirector Nacional de Información e Inteligencia

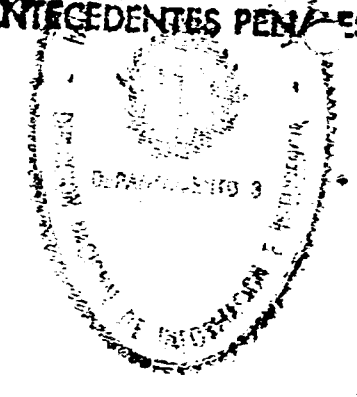
INCENTOS PERERA

CEFERINO PONTE PERERA

D.N.I.I.
ENTRADA
FECHA: 06 AGO 1993
HORA:
No. C.: 1384
FIRMA: BAF

D.N.I.I.
ENTRADA
FECHA: 06 AGO 1993
HORA:
No. C.: 189/32
FIRMA: BAF

EN ANTECEDENTES PENALES



- FERRO VIDAL , Fernando Washigton
C.I. 3.778.478-2
C.C. GAC 7271

- FERRO ALMADA , Carlos

- SANCHEZ VIDAL , Gladys Mabel
C.I. 3.181.878-3
C.C. BLD 30420

- FERRO VIDAL , Vicky Verónica
C.I. 4.041.790-4
C.C. GAB 7616

- COMAS CAVADINI , José Pedro
C.I. 3.588.875-0
C.C. AZA 3998

- MENDEZ DUTRA , Juan Pablo
C.I. 2.755.128-4
C.C. GAC 7441

- COMAS SILVEIRA , Nicolás
C.I. 2.702.463-5
C.C. GAC 7460

- D'ANELLO LUPACHINO , Susana María
C.I. 1.500.505-3
C.C. BSA 9658

- LUPACHINO VIGNONE , Victoria
C.I. 886.605-6

- D'ANELLO LUPACHINO , Mario Rodolfo
C.I. 1.914.827-9
C.C. BNB 42043

003 / 3

9310394

930 1995

COPIA N° 5

SECRETO

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I.
C. MONTEVIDEO
020915/AGO/1993
(1)

P E D I D O D E I N F O R M A C I O N N r o . 53 / 93

I - FECHA ANTES DE LA CUAL SE NECESITA LA INFORMACION:

URGENTE

II - INFORMACION EXISTENTE:

A - TEXTO:

- Se adjunta.-

III - INFORMACION SOLICITADA:

- Información acorde a trámite adjunto.-

IV - DISTRIBUCION:

O R I G I N A L : ARCHIVO DEPARTAMENTO I /D.G.I.D.

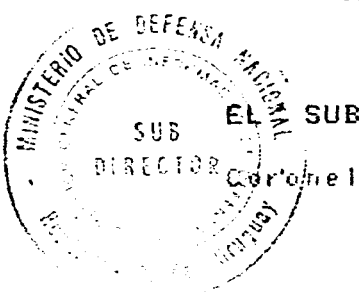
C O P I A 1 : SR. JEFE DEL DPTO. II (INF) E.M.E.

C O P I A 2 : SR. JEFE DE SECRETARIA DE INTELIGENCIA
DEL C.G.A.

C O P I A 3 : SR. DIRECTOR DEL SERVICIO DE INFORMACION
DE LA FUERZA AEREA.

C O P I A 4 : SR. 2do. COMANDANTE DE LA D.E. I.

C O P I A 5 : SR. DIRECTOR DE LA D.N.I.I.

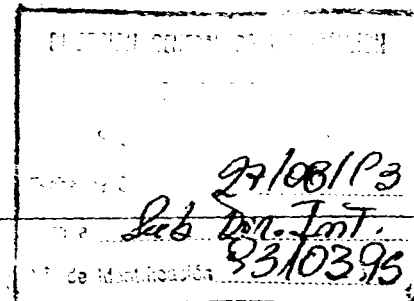
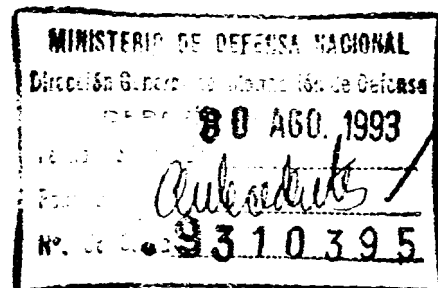


SUB DIRECTOR INTERIOR DE LA D. G. I. D.

Mario C. Frachelle

SECRETO

001/3



9310395

17/9/93 - Comandante

Part. el Dato.

FECHA:

3

8.018.440.12.

EL JEFE DE SECRETARIA
COMISARIO

As. Pedro NÚÑEZ RIVERA

MINISTERIO DEL INTERIOR
DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA
DEPARTAMENTO Nro.3. wis.

Montevideo, 6 de agosto de 1993.

SEÑOR DIRECTOR :

Informo a Usted , que las personas
Adriana Graciela SILVEIRA BURTADO y Otros, carecen
de antecedentes penales.

Saluda a Usted atentamente.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO
COMISARIO

FRANCISCO LOPEZ

Montevideo, 17 AGO. 1993 - BAR.

Con lo informado, vuelva a la oficina de procedencia.

Sub-Director Nacional de Información e Inteligencia

INSPECTOR PRINCIPAL

CEFERINO PONTE PERERA

06 AGO. 1993

1380

COMISARIO

D. N. 1. 1. 1.

ENTREGA

REC. 06 AGO 1993

Nº DE C. 189/31

FIAMA

SIN ANTECEDENTES PENALES



002

3310395

- SILVEIRA FURTADO Adriana Graciela
C.I. N°2.699.772-6
C.C. GBB N°14.109
- SILVA Mauricio
C.I. N°2.982.764-1
C.C. GBB N°9618
- SILVEIRA BICA Celi
C.I. N°2.982.761-3
C.C. GBB N°11.309
- SILVEIRA BICA Osilda
C.I. N°1.119.714-7
C.C. GAD N°3657
- SANCHEZ CARDOZO Joseline Dalila
C.I. N°3.620.452-7
C.C. BTA N°22999
- SANCHEZ ÁLVARENGA Valdemar
C.I. N°1.230.999-9
C.C. BNB N°16.411
- CARDOZO Yolanda
C.I. N°1.272.006-0
C.C. BNA N°19.717
- SANCHEZ CARDOZO Walter Tomás
C.I. N°1.413.680-7
C.C. BTA N°12.407
- GONZALEZ BLANCO Miguel Adolfo
C.I. N°3.798.821-5
C.C. CQB N°8263
- GONZALEZ BLANCO Tabaré
C.I. N°4.387.785-6
C.C. TFD N°20.908
- LAVALLEJA GONZALEZ Antonio
- GONZALEZ BLANCO María Lizabeth
C.I. N°4.785.292-7
C.C. TFD N°25.656

78310/05

003/3

SECRETO

4308035

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I.
C. MONTEVIDEO
130840/JUL/1993
(fe)

COPIA N. 5

P E D I D O D E I N F O R M A C I O N N r o. 49 / 93

I - FECHA ANTES DE LA CUAL SE NECESITA LA INFORMACION:

URGENTE

II - INFORMACION EXISTENTE:

A - T E X T O:

- Se adjunta.-

II - INFORMACION SOLICITADA:

- Información acorde a trámite adjunto.-

IV - DISTRIBUCION:

O R I G I N A L : ARCHIVO DEPARTAMENTO I /D.G.I.D.

C O P I A 1 : SR. JEFE DEL DPTO. II (INF) E.M.E.

C O P I A 2 : SR. JEFE DE SECRETARIA DE INTELIGENCIA
DEL C.G.A.

C O P I A 3 : SR. DIRECTOR DEL SERVICIO DE INFORMACION
DE LA FUERZA AEREA.

C O P I A 4 : SR. 2do. COMANDANTE DE LA D.E. I.

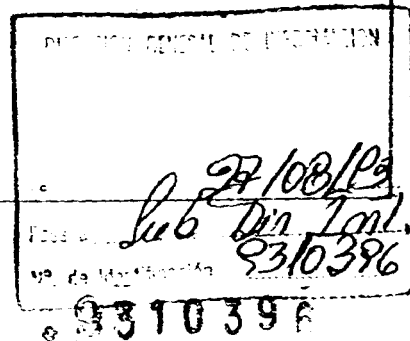
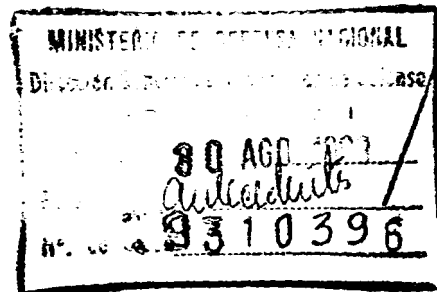
C O P I A 5 : SR. DIRECTOR DE LA D.N.I.I.

EL SUB DIRECTOR INTERIOR DE LA D. G. I. D.

Coronel
DIRECTOR Mario C. Frachelle

00 4/3

SECRETO



13/9/93 - 6000000000
(5000. 748)

Pase al Dpto. 3

FECHA: 16 JUL 1993

a sus efectos

EL JEFE DE SECRETARIA
COMISARIO:

José Pedro NÚÑEZ RODRIGUEZ

MINISTERIO DEL INTERIOR
DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA
DEPARTAMENTO Nro.3.wis.

Montevideo, 2 de agosto de 1993.

SEÑOR DIRECTOR :

Informo a Usted, que las personas ~~que~~ SANDRA MÓNICA REYES GONZALEZ y Otros, carecen de antecedentes penales en ésta.

Saluda a Usted atentamente.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO
COMISARIO

FRANCISCO LOPEZ

Montevideo,

17 AGO. 1993 -BAE-

Con lo informado, vuelva a la oficina de procedencia

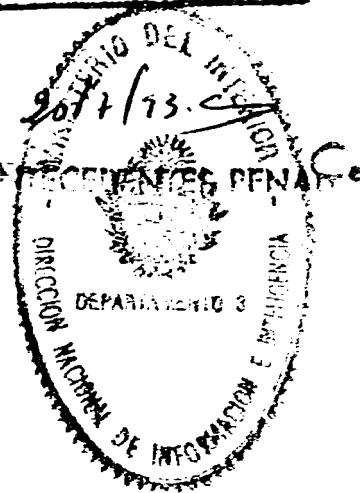
Sub Director Nacional de Información e Inteligencia
INSPECTOR PRINCIPAL

CEFERINO PONTE PERERA

002

BAE-
16 JUL 1993
1249
BAE

D.N.I.e.I.
ENTRADA
FECHA: 20 JUL 1993
FOLIO:
Nº DE ORDEN: 185/15
FIRMA:



- REYES GONZALEZ, Sandra Mónica

C.I. 2.961.090-3

C.C. BGA 93821

- REYES, Bernardo Ramón

C.I. 917.271-5

C.C. BIA 2640

- COSTA, Alícia

C.I. 757.273-9

C.C. ADA 16875

- DEZZA GONZALEZ, Yuddit

C.I. 1.035.238-6

C.C. BGA 37782

- RAMOS GONZALEZ, Erlinda Aide

C.I. 1.258.340-4

C.C. BGA 48625

- RAMOS GONZALEZ, Estela Yanet

C.I. 1.395.951-1

C.C. BGA 64206

- JURENSE ROMERO, Federico

C.I. 813.571-5

C.C. BIA 21199

- PEDRAGOSA RODRIGUEZ, Diego Andrés

C.I. 2.910.958-6

C.C. CCA 9395

- PEDRAGOSA MONTES, Miguel Angel

C.I. 1.002.305-6

C.C. BIA 28145

- RODRIGUEZ SOSA, Flor de Liz

C.I. 1.005.402-5

C.C. CCA 7607

- PEDRAGOSA RODRIGUEZ, Claudia Gisselle

C.I. 2.910.957-0

C.C. CCB 9525

003/3

19310396

9309445

COPIA N°

574/3

SECRETO

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I.
C. MONTEVIDEO
100800/AGO/1993
(1)

P E D I D O D E I N F O R M A C I O N N r o . 57 / 93

I - FECHA ANTES DE LA CUAL SE NECESITA LA INFORMACION:

URGENTE

II - INFORMACION EXISTENTE:

A - T E X T O:

- Se adjunta.-

III - INFORMACION SOLICITADA:

- Información acorde a trámite adjunto.-

IV - DISTRIBUCION:

O R I G I N A L : ARCHIVO DEPARTAMENTO I /D.G.I.D.

C O P I A 1 : SR. JEFE DEL DFTO. II (INF) E.M.E.

C O P I A 2 : SR. JEFE DE SECRETARIA DE INTELIGENCIA DEL C.G.A.

C O P I A 3 : SR. DIRECTOR DEL SERVICIO DE INFORMACION DE LA FUERZA AEREA.

C O P I A 4 : SR. 2do. COMANDANTE DE LA D.E. I.

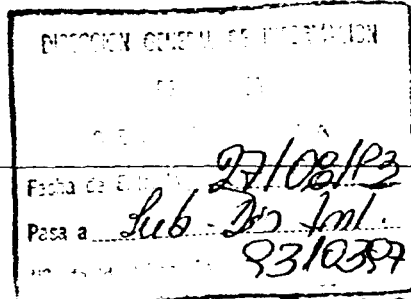
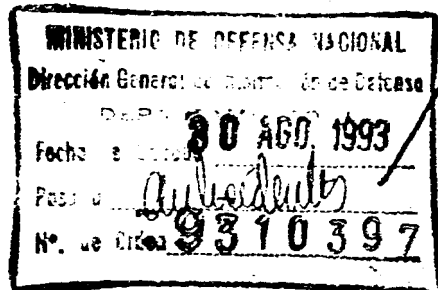
C O P I A 5 : SR. DIRECTOR DE LA D.N.I.I.



SUB EL SUB DIRECTOR INTERIOR DE LA D. G. I. D.

Mario C. Frachette

SECRETO



931039

12/9/93 - Comunicado
5670. 7.4

001/3

3
SECRETARIA
COMISARIO

Jose Luis...

MINISTERIO DEL INTERIOR
DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA
DEPARTAMENTO Nro.3 wis.

Montevideo, 16 de agosto de 1993.

SEÑOR DIRECTOR :

Informo a Usted, que las personas
Elída Esther GOMEZ CARDOZO y Otros, carecen de an-
tecedentes penales en ésta.

Saluda a Usted atentamente.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO
COMISARIO

Montevideo, 19 AGO. 1993 - RAR

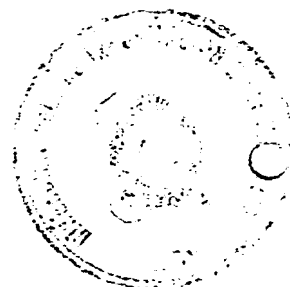
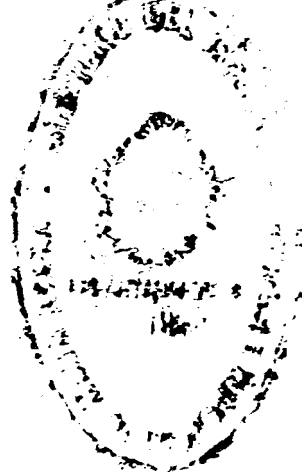
Con lo informado, vuelva a la oficina de procedencia

Sub Director Nacional de Información e Inteligencia
INSPECTOR PRINCIPAL

CERREÑO FORTA PERERA

4391
D.N.I. e.l.
ENTRADA
FECHA: 12 AGO 1993
HORA:
Nº DE ORDEN: 17
FIRMA:

13/8/93



002

9310397

- GOMEZ CARDOSO , Maria Leticia
C.I. 3.913.112-5
C.C. FAA 46937
- GOMEZ FORTO , Carolina
C.I. 353.743-5
C.C. FAA 35313
- CARDOZO QUINTANA , Maria Leticia
C.I. 31213.373-4
C.C. FAA 35342
- SIMENO FERREIRA , Alcisas
C.I. 2.344.131-1
C.C. FAA 41733
- NUÑEZ FRANCO , Florencia Pascual
C.I. 2.633.031-3
C.C. BAA 23333
- NUÑEZ CORREA , Florencia
- FRANCO SANABRIA , Mary Barbra
- NUÑEZ FRANCO , Adriana Leticia
- BENITEZ MACHADO , Maria Noel
C.I. 3.721.523-5
C.C. BDA 93333
- BENITEZ DIMA , Luis Antonio
C.I. 1.737.213-3
C.C. BOB 23273
- MACHADO PEREIRA , Maribel
C.I. 3.545.313-3
C.C. BOB 32433
- BENITEZ MACHADO , Andres
C.I. 3.553.231-3
C.C. BDA 92732
- BENITEZ MACHADO , Marta Yannel
C.I. 4.332.473-3
- PEREIRA SANTOS , Luis Antonio
C.I. 3.332.132-3
C.C. BDA 92923
- PEREIRA DIAZ , José Enrique
C.I. 1.973.343-3
C.C. AAA 7342

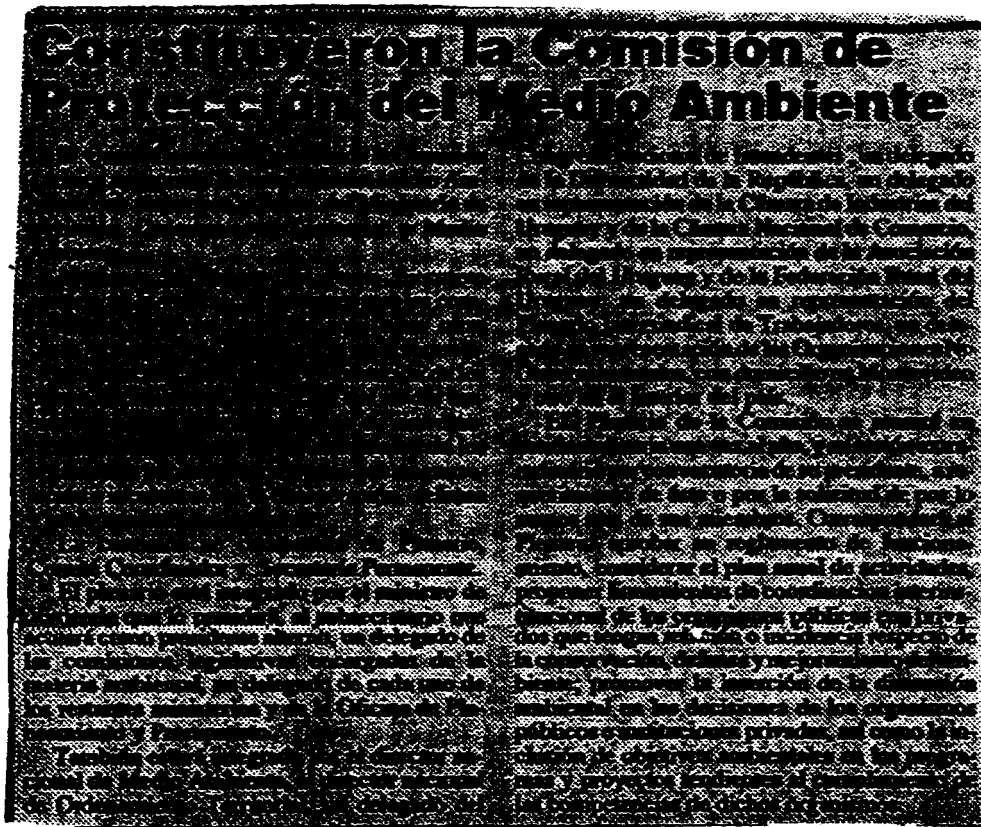
603/3

3310397

9310398

NO.	9310398
TI.	Constitución de Comisión de Protección del M. Ambiente
FE.	150023
DI.	14/6/93
VI.	M. Ambiente 11298

CONTENIDO DECCO DIBLE
CONTROL
FECHA 30/11/93 INICIAL (VA)



ENTRADA
CRUZADA

01-01

9310398

RECIBO
FECHA
FECHA
VI

7310377
Acuerdos Eco '92 aún en la lista de espera.
15 de 5
24/6/93
M. Luis. 11295

Acuerdos Eco '92 aún en la lista de espera

6 de febrero
2016/93

Naciones Unidas, (E-FE).- Aunque ha habido progresos y pueden entrar en vigor este año dos convenios firmados en 1992 en la Cumbre de la Tierra, una gran cantidad de países, entre ellos Brasil, no han dado los pasos necesarios para aplicar los acuerdos de Río de Janeiro en pro de un desarrollo sostenible.

Uno de los puntos "negros" del estudio sobre lo cumplido desde Río divulgado días atrás por el grupo ecologista estadounidense "Consejo de Defensa de Recursos Naturales", es paradójicamente Brasil, anfitrión de la reunión que reunió a los jefes de Estado o Gobierno de más de un centenar de naciones.

Brasil ha sido quizás "la mayor desilusión": no ha ratificado los dos convenios firmados en la cumbre -biodiversidad y cambio climático-, ni ha hecho muchos progresos para aplicar esos proyectos, declaró Jacob Scherr, principal autor del informe, en rueda de prensa.

La inestabilidad política en Brasil, incluida la dimisión y procesamiento del Presidente Fernando Collor, es uno de los principales factores que explican esa decepcionante actuación brasileña, dijo en respuesta a una pregunta de EFE.

Sin embargo las promesas continúan: el Ministro de Medio Ambiente, Coutinho Jorge, anunciará ahora para fines de este mes un Programa Nacional de Biodiversidad que, en un primer momento, recolectará informaciones sobre las variedades genéticas existentes en Brasil.

Se sabe que el país posee de 10 a 20 por ciento de la biodiversidad mundial y 55 mil especies de flora. Entretanto, conforme declaró el ingeniero forestal Braulio Dias, responsable del programa, "existen más informaciones sobre las plantas brasileñas en Europa y Estados Unidos que en las entidades brasileñas.

Norte/Sur: responsabilidad diferenciada

La divulgación del estudio de Naciones Unidas coincidió con la sesión inaugural en la ONU de los trabajos de la Comisión de Desarrollo Sostenible (CDS), encargada del seguimiento de los compromisos de la Cumbre, incluida la ambiciosa Agenda 21, que pretende integrar medioambiente y desarrollo.

La comisión está presidida por el malasio Ismail

Razali e integrada por 53 países, incluidos Brasil, Bolivia, Chile, Colombia, Cuba, México, Uruguay y Venezuela.

El Embajador de Brasil ante la ONU, Ronaldo Mota Sardenberg, reafirmó ante la comisión el compromiso de su país con los acuerdos y leyó un mensaje de su Presidente, Itamar Franco, sobre la importancia de obrar en base a los principios acordados: cooperación y reconocimiento de "responsabilidades y capacidades diferenciadas" del Norte y del Sur.

Intervinieron también el Vicepresidente de Estados Unidos, Albert Gore, y un representante del Secretario General de la ONU, Butros Gali, que pidió acciones a todos para hacer realidad los compromisos de Río y advirtió sobre los efectos peligrosos tanto del subdesarrollo como del desarrollo incontrolado.

Según el estudio del Consejo de Defensa de Recursos Naturales, 65 de los 81 países que respondieron al sondeo informaron de que han designado organismos para supervisar la aplicación de la Agenda 21, pero muchos no han empezado aún a alterar su política ni puesto en marcha nuevos programas.

"La hora de las palabras pasó y se requieren acciones", afirmó Scherr, al pedir a la comisión de la ONU que obligue a todas las naciones a informar periódicamente sobre sus programas con el fin de asegurar que "la retórica de Río se haga realidad".

Un punto positivo del estudio se refiere al proceso de ratificación de los dos convenios firmados en Brasil el 14 de junio de 1992.

El tratado para proteger las especies de la Tierra amenazadas por una rápida extinción -que requiere 30 ratificaciones para entrar en vigor y fue firmado por 167 gobiernos- está ratificado ya por 21 países y otros 40 prevén hacerlo antes de fin de año.

Cambio climático

El Convenio sobre Cambio Climático, destinado a combatir el calentamiento global del planeta causado por las emisiones de diversos gases, entre ellos el dióxido de carbono (CO2), y firmado por 162 países, ha sido ratificado por 26. Otros 44 piensan hacerlo de aquí a fin de año, con lo cual se habrán reunido las 50 ratificaciones necesarias.

Cuatro de los 10 países que más emiten CO2 (pro-

ducido por el uso de combustibles fósiles como petróleo, carbón y gas natural) y otros gases de "efecto invernadero", han ratificado el convenio: EE.UU., China, Japón y México, mientras que Alemania, Gran Bretaña e Italia piensan hacerlo este año.

Pero otras naciones de la lista, como la antigua URSS, Brasil y la India, no han manifestado cuándo lo ratificarán.

De los doce países en cuyo territorio se halla al menos el 60-70 por ciento de todas las especies del mundo, sólo cuatro han ratificado el Convenio sobre Biodiversidad: China, Ecuador, México y Perú, mientras que Australia piensa hacerlo antes de 1993.

No se sabe exactamente cuándo lo harán los demás

de esta lista -Colombia, Brasil, Indonesia, Madagascar, Malasia, Venezuela y Zaire-.

Colombia lanza programa

Bogotá (ANSA).-El Gobierno de Colombia lanzó un nuevo programa para el aprovechamiento y protección de la biodiversidad del país, que después de la de Brasil es la segunda del mundo, se informó oficialmente.

El plan incluye la elaboración de un informe que reúna toda la variedad y variabilidad de especies vegetales y animales, la diversidad de ecosistemas y diversidad genética que componen la biodiversidad, así como el fortalecimiento de los parques naturales y demás zonas de reserva ecológica nacional.

9310399

331000

M. de M. Ambiente lanzó proyecto para control de productos que atacan la capa de ozono.

150023

15/7/93

M. Amb - 11295
ONU - 501889

FE.

VII.

El ingeniero Luis Santos sostuvo que la etiqueta "Ozono-amigo" apunta a iniciar la creación de un mercado verde como el establecido en Europa

Ministerio de Medio Ambiente lanzará proyecto para control de productos que atacan la capa de ozono

■ Fue aprobado por las Naciones Unidas el proyecto denominado "Programa País", instrumentado el año pasado por técnicos de la Dirección de Medio Ambiente del Ministerio de Vivienda, Ordenamiento Territorial y Medio Ambiente, para la reducción de los perjuicios que causan ciertas sustancias a la capa de ozono.

LA REPUBLICA pudo saber extraoficialmente que a fines de agosto se comenzaría a trabajar en cuatro estudios institucionales que se implementarán por medio de esa cartera a tal fin.

LA REPUBLICA conversó con el ingeniero Luis Santos, técnico de dicha dirección, quien realizó recientemente en Barcelona un curso de gerenciamiento ambiental.

Santos confirmó que se creará una comisión técnico gubernamental del ozono destinada a implementar los proyectos y a realizar los informes para enviar a la sede del Protocolo de Montreal, para lo cual los técnicos designados coordinarán con el sector privado y el gobierno, las metas de disminución de producción y consumo de esta sustancia.

En tal sentido, precisó que Uruguay se plantea la meta de disminuir en un 30 por ciento las 316 toneladas que nuestro país consume de cloro-fluor-carbono, sustancia que ataca la capa de ozono. "Esta meta se cumplirá en no más de tres años", precisó el jerarca.

Dentro de estos proyectos, se plantea también el estudio de normas concretas para modificar la demanda en cuanto a producción y oferta de los productos tratando de que los industriales realicen una reconversión.

Santos aclaró que estos proyectos se implementarán en forma paralela, agregándose también un plan de discusión pública sobre el tema, que tienda a sensibilizar a la gente para disminuir la demanda de los productos.

ECO-ETIQUETA

Para fines del mes próximo, también comenzaría a instrumentarse un sello que se llamará "ozono-amigo" con el cual se podrá identificar a todos aquellos productos que no dañan el medio ambiente. Santos comentó que en Europa se ha establecido

do una eco-etiqueta, instrumentándose un mercado verde de productos que certifican que no atacan el medio ambiente.

"Por un lado se concientiza a la población sobre el daño que cierto producto produce o no, y por otro también se estimula al sector industrial a volcarse a este mercado verde".

Para asignar la etiqueta, los técnicos estudiarán si el producto entra dentro de los parámetros que se establecen como aceptables y se le otorga la etiqueta temporaria en las áreas de refrigeración, espumas y aerosoles que son las que contienen la sustancia perjudicial para la capa de ozono. A tal fin el Ministerio viene realizando gestiones con institutos tecnológicos del área privada.

Uruguay ya ha recibido una partida de 170 mil dólares para comenzar los trabajos, cifra que podrá incrementarse a medida que se presenten proyectos concretos de cambios de tecnologías.

"La idea es que para 1996 se dejen de producir estas sustancias y se congele el consumo, y la producción va a quedar a cero. Sólo se consumirá la reserva en aquellos países que no puedan reconvertir muy pronto".

Santos aseguró que se espera que a partir del año 2020 pueda

mos volver a niveles de ozono de la década del 60, cuando el problema no era tan grave.

BANCO DE HALONES

Otro de los proyectos que apunta a disminuir el consumo y producción de sustancias que atacan el ozono, es crear un banco de halones, sustancia que es mil veces más depredadora que el cloro-fluor-carbono para la capa de ozono.

El halón se utiliza en algunos extintores de incendio porque son más efectivos y seguros para usos en salas de computación, etcétera.

"En los países en desarrollo que no tienen tecnología sustituta deben empezar a racionalizar el uso de la cantidad que tiene, creando para ello un banco de halones para aprovechar la reserva. En ese sentido estamos trabajando conjuntamente con bomberos y técnicos de Naciones Unidas para identificar cuáles son los usos esenciales".

LA REPUBLICA pudo saber asimismo, que se instalará en nuestro país un equipo de reciclado de halones que podrá ser utilizado por las empresas privadas para la conservación de esa sustancia, con el objetivo de mantener sus mejores condiciones y evitar que se impurifique.

01-01

9310400

Nº DOCUMENTO _____

TITULO SITUACION DE LA DROGA EN CAMBODIA

PROCEDENCIA SERIO ALEMANIA

FECHA DE PROCEDENCIA 17 JUN 1993 507606

VINCULACIONES 11225 507606 11225

11225 507606 11225

11225 507606 11225

11225 507606 11225

11225 507606 11225

~~VS-NUR FUR DEN DIENSTGEBRAUCH~~

1

June 17, 1993

SUPPLEMENTARY COUNTERNARCOTICS REPORT

TgbNr.: 00034/93 VS-NfD

Subject: Cambodia - Drug Situation

DOI: June 1993

Summary:

Cultivation of opium poppy plants and production of opium are increasing in Cambodia. Moreover, the country has developed into a drug transshipment place.

7310405

9310405

1/5

VS-NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH

2

TgbNr.: 0034/93 VS-MFD
Cambodia

Drug Situation

Cultivation of opium poppy plants and production of opium are increasing in Cambodia. Moreover, the country has developed into a drug transshipment place. It adjoins the world's second-largest region for the cultivation of opium poppies 1), the region of the so-called "Golden Triangle" (Myanmar, Laos and Thailand), in which about 3,200 tons of opium were produced in 1992.

1. Cultivation

Opium poppies are mainly cultivated in the southwestern part of the country, in the region between the coast and the mountains. Further cultivation areas are in the north, at the border with Thailand, and in the mountainous east, at the border with Vietnam. Only vague estimates of the total cultivation areas are possible; Western experts assume that 5,000 to 10,000 hectares are dedicated to the cultivation of opium poppies.

2. Production

In this region, about 10 kg of opium per year can be won from a cultivation area of 1 hectare, so that a maximum of 100 tons are probably produced. A piece of information speaks of some primitive laboratories in the southwestern part of the country. It is assumed, however, that heroin production takes place in other Southeast Asian countries 2), since chemicals needed for obtaining heroin are difficult to procure in Cambodia.

3. Drug Transit

- 1) The countries of the Golden Crescent (Iran, Afghanistan, Pakistan) account for just under 50 percent of the illegal world production.
- 2) Thailand, Hong Kong, Taiwan, inter alia.

02

9310405

VS-NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH

3

In the past year, Cambodia has developed into an important drug transit country. Whereas few years ago the largest part of the heroin produced in the "Golden Triangle" was smuggled to the American and European markets via Thai seaports and airports, additional transit routes, leading through Cambodia, inter alia, are now used:

- Myanmar - Thailand - Cambodia and
- Myanmar - Laos - Cambodia.

At Cambodian seaports - mentioned are above all the ports of Koh Kong and the isle of Koh Kong - the heroin is embarked and shipped to Hong Kong, for instance, for onward transportation. Or the heroin is transported with fishing boats from small fishing ports to ocean-going ships, which embark the drugs.

4. Drug Control

Cambodia is regarded as a "paradise" for drug smuggling, because drug trafficking can go on there undisturbed, obstructed only by armed clashes, if at all. In the autumn of 1992, the UNTAC introduced a - vague - paragraph in the Cambodian criminal law that made drug trafficking a punishable offense. But the described situation has hardly changed. Marijuana, for instance, is openly offered on many markets in the country.

There are several reports about an involvement of civil servants - also high ranking ones - in drug trafficking.

5. Consumption of Drugs

Consumption of hard drugs does not seem to be a problem today in Cambodia. But experiences, in Thailand and China for instance, show that there will be an explosive rise of drug consumption in drug transit countries after some time, not least because drug traffickers tend to pay their accomplices with drugs.

TEMA : SITUACION DE LA DROGA EN CAMPOYA .-

- El cultivo de plantas de amapola opiácea y la producción del opio se están incrementando en CAMPOYA. Además, el país se ha convertido en un lugar de tránsito de droga. Se ^{es de} ~~adhiere~~ a la 2ª región más extensa del mundo para el cultivo de amapola opiácea la región del ²⁵ ~~tan~~ llamado "Triángulo de Oro" (MYANMAR. LAOS y TAILANDIA), en el cual alrededor de 3.200 toneladas de opio se produjeron en 1992.-

(los países de la Herederos Directa - Irán, AFGANISTAN, Pakistán - producen un poco

- 1) CULTIVO.- menos del 50 por ciento de la producción legal mundial)

Las amapolas opiáceas son principalmente cultivadas en la parte sudoeste del país. en la región ubicada entre la costa y las montañas. Existen áreas de cultivo adicionales en el Norte. en el límite con TAILANDIA, y en el este montañoso. en el límite con VIETNAM . Son posibles solamente vagas estimaciones del total de áreas cultivadas; expertos occidentales presumen que de 5.000 a 10.000 hectáreas son dedicadas al cultivo de amapola opiácea.-

- 2) PRODUCCION.-

En esta región, alrededor de 10 kgs. de opio por año puede obtenerse de un área de cultivo de una hectárea, entonces se produce probablemente un máximo de 100 toneladas.

Una parte de la información habla de laboratorios primitivos en el sudoeste del país. Se presume, sin embargo, que la producción de heroína tiene lugar

en otros países del sudeste asiático (TAILANDIA, HONG KONG, TAIWAN), desde que

las ~~necesidades~~ ^{necesarios} químicas para obtener heroína son ~~dificultosas~~ ^{difíciles de obtener} en CAMBOYA.

- 3) TRANSITO DE DROGA.-

El pasado año, CAMBOYA se ha convertido en un importante país de tránsito de droga. Mientras hace algunos años la parte más extensa de ^{la} producción de heroína en el "Triángulo de Oro" ^{era} fue contrabandeada a mercados americanos y euro-

peos a través de puertos y aeropuertos de ^{Taiwán} ~~THAI~~, son usadas actualmente ~~las~~ se utilizan rutas de tránsito adicionales dirigidas a través de CAMBOYA :

MYANMAR - TAILANDIA - CAMPOYA y

MYANMAR - LAOS - CAMBOYA .-

En los puertos de CAMBOYA- la heroína es embarcada y transportada a FONG KONG por ejemplo, para un posterior transporte, o es transportada por barcos pesqueros desde pequeños puertos pesqueros a barcos trans-oceánicos los cuales transportan las drogas

- 4) CONTROL DE LA DROGA.-

CAMBOYA es considerada el "paraíso" del contrabando de drogas porque el tráfico puede funcionar allí sin disturbios, obstruido solamente por enfrentamientos armados. En 1992, el UNTAC introdujo un párrafo en la Ley Criminal de CAMBOYA que hizo del tráfico de la droga un delito penado.-

Pero la situación ya descrita ha apenas variado: por ejemplo, la marihuana es ofrecida abiertamente en algunos mercados del país.-

Existen varios informes acerca de funcionarios públicos involucrados en el tráfico de drogas.-

TEMA : SITUACION DE LA DROGA EN CAMBOYA .-

- El cultivo de plantas de amapola opiácea y la producción del opio se están incrementando en CAMBOYA. Además, el país se ha convertido en un lugar de tránsito de droga. ^{es decir} Se ~~achieve~~ a la 2ª región más extensa del mundo para el cultivo de amapola opiácea la región del ^{2da} ~~tan~~ llamado "Triángulo de Oro" (MYANMAR, LAOS y TAILANDIA), en el cual alrededor de 3.200 toneladas de opio se produjeron en 1992.-

(los países de la Hacia Lanza Dorada - Irán, AFGANISTAN, Pakistán - producen en peso)

- 1) CULTIVO.- ^{nuevos del 50 por ciento de la producción legal mundial}

Las amapolas opiáceas son principalmente cultivadas en la parte sudoeste del país, en la región ubicada entre la costa y las montañas. Existen áreas de cultivo adicionales en el Norte, en el límite con TAILANDIA, y en el este montañoso, en el límite con VIETNAM. Son posibles solamente vagas estimaciones del total de áreas cultivadas; expertos occidentales presumen que de 5.000 a 10.000 hectáreas son dedicadas al cultivo de amapola opiácea.-

- 2) PRODUCCION.-

En esta región, alrededor de 10 kgs. de opio por año puede obtenerse de un área de cultivo de una hectárea, entonces se produce probablemente un máximo de 100 toneladas.

Una parte de la información habla de laboratorios primitivos en el sudoeste del país. Se presume, sin embargo, que la producción de heroína tiene lugar

en otros países del sudeste asiático (TAILANDIA, HONG KONG, TAIWAN), desde que

^{las prod.} ~~las necesidades químicas~~ para obtener heroína son ^{en} ~~difíciles de obtener~~ en CAMBOYA.

- 3) TRANSITO DE DROGA.-

El pasado año, CAMBOYA se ha convertido en un importante país de tránsito de droga. Mientras hace algunos años la parte más extensa de producción de heroína en el "Triángulo de Oro" ^{era} ~~fue~~ contrabandeada a mercados americanos y europeos a través de puertos y aeropuertos de ^{Tailandia} ~~THAI~~, ^{son usadas} ~~se utilizan~~ actualmente

rutas de tránsito adicionales dirigidas a través de CAMBOYA :

MYANMAR - TAILANDIA - CAMBOYA y

MYANMAR - LAOS - CAMBOYA .-

En los puertos de CAMBOYA- la heroína es embarcada y transportada a HONG KONG por ejemplo, para un posterior transporte, o es transportada por barcos pesqueros desde pequeños puertos pesqueros a barcos trans-oceánicos los cuales transportan las drogas

- 4) CONTROL DE LA DROGA.-

CAMBOYA es considerada el "paraíso" del contrabando de drogas porque el tráfico puede funcionar allí sin disturbios, obstruido solamente por enfrentamientos armados. En 1992, el UNTAC introdujo un párrafo en la Ley Criminal de CAMBOYA que hizo del tráfico de la droga un delito penado.-

Pero la situación ya descrita ha apenas variado: por ejemplo, la marihuana es ofrecida abiertamente en algunos mercados del país.-

Existen varios informes acerca de funcionarios públicos involucrados en el tráfico de drogas.-

- 5).- CONSUMO DE DROGAS.-

El consumo de drogas no parece ser un problema hoy en día en CAMBOYA. Pero, las experiencias en TAILANDIA y CHINA por ejemplo, muestran que habrá un crecimiento explosivo del consumo de la droga en los países de tránsito de drogas luego de cierto tiempo, sobre todo porque los traficantes tienden a pagar a sus contactos con drogas.-

05/5

931 040 5

SECRET

ORIGINAL

M.D.N.
D.G.I.D.
DPTO. III (OP) ^{1/5} *TH*
DIV. C.I.
MONTEVIDEO
271830AG093/

MEMORANDUM Nro. 930 350 /C.I./93

ASUNTO: PADRE GIANCARLO MONETA PREMOLI

TEXTO:

Se ha tomado conocimiento que el Padre Giancarlo Moneta Premoli (C/A) es el Cura Parroco de Ciudad del Chuy- Rocha.-

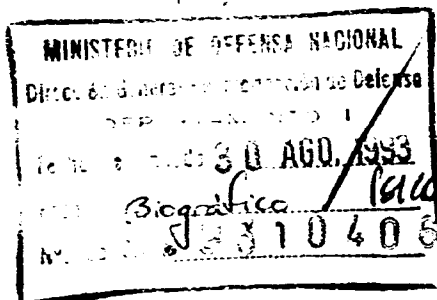
El mismo es considerado uno de los elementos activos de la Iglesia Católica, dentro del SERPAJ.-

Se pudo saber además que el mencionado daría misa en Punta del Diablo y en la Fortaleza de Santa Teresa.-

El cura anterior de nombre Humberto se encontraría radicado en Santa Cruz de la Sierra - Bolivia. Estuvo muy vinculado al Movimiento 26 de Marzo durante su permanencia en el Chuy.-

Se adjunta recorte de prensa.-

DISTRIBUCION: Original: Jefe del Dpto. I
Copia 1 : Archivo Div. C.I.



001/5

.9310406

SECRET

Pilati
caso de canje
informal

EL FANAL de CHUY

Periodico Independiente

(EL DIARITO)

1era. Epoca N° 007 Viernes 23 de Julio de 1993

SE PRONUNCIA IGLESIA LOCAL, SOBRE NEGATIVA DE SECTA RELIGIOSA A LAS TRANSFUSIONES



El Cura Parroco de Chuy, Padre Giancarlo Moneta, habló con EL FANAL, sobre la no autorización de Los Testigos de Jehová, para que los miembros de esa comunidad religiosa, donen o reciban sangre. Pacientes de Chuy, han tenido problemas en el Hospital de Clínicas por esa razón, nos informó un Médico local.

SUMARIO

VIVIENDA. EN COVILAS, HAY ESPERANZA DE INAUGURAR EN 1994 (pag. 5)

HISTORIA DE CHUY: ESTAN TERMI-

OPINION

Cuando iniciamos esta etapa de EL FANAL, dejamos esclari-
cida nuestra honesta voluntad de "ser independientes por
encima de cualquier contingencia", porque cada habitante de
esta ciudad, sea del sector político o religioso que sea, nos
merece el mismo respeto". Eso estaba escrito en nuestra
primera nota editorial y siempre va a estar presente en nuestro
proceder. Pero es necesario aclarar, que ese factor no nos inhibe
de elogiar o criticar las actitudes de los sectores políticos o
religiosos, si entendemos que las mismas benefician o perjudi-
can a la comunidad para la cual escribe EL FANAL. Y
precisamente en la semana, algunos lectores nos plantearon,
preocupados y para nosotros con razón, la existencia también
en Chuy, de casos de muerte como mayor perjuicio, debido a
las normas que rigen a uno de esos sectores religiosos. Hoy en
página tres, aparece un artículo que en cierto modo sintetiza
una situación que si bien no viola ninguna ley, paradójicamen-
te atenta, contra lo que la fundamentación verdadera de la
religión proclama. Por más respeto que podamos sentir por
un sector religioso en particular, no podemos quedarnos en
silencio, cuando sabemos porque los propios médicos así lo
dicen, "que están muriendo personas porque su religión les
impide recibir transfusiones de sangre".
El problema es de una tremenda profundidad y hasta
entendemos que puede tener tratamiento a otros niveles,
porque afecta a un enorme sector de la sociedad en gral.
convertida ya en una rama importante de la colectividad
religiosa en gral, que profesa sus creencias fuera de la trad-
icional Iglesia, convertida ya en una especie de fenómeno
social.
Entendimos que el Cura Párroco de Chuy, era la persona
idónea para responder nuestra inquietud y a el consulta-
mos.
Más allá de su opinión, EL FANAL aclara que con esta
información no pretende ir contra ninguna persona o sector
en particular. Si pretende crear la necesaria conciencia de
que todo ser humano, tiene derecho a la vida y para
preservar esa vida, ni siquiera invocando a Dios, tenemos
derecho a poner trabas a la hora de salvaguardarla.

El Fanal, como lo fuera prometido ya está en La Coronilla y la
debido a que lamentablemente tuvimos problemas para armo-

003

931.04/06

REPERCUSION EN CHUY SOBRE SECTA RELIGIOSA, QUE IMPIDE TRANSFUSIONES

En las ultimas horas, se produjo un caso de muerte en nuestra ciudad, el cual muchos de nuestros lectores nos informaron que para que el mismo ocurriera, tuvieron especial importancia determinadas condicionantes que rigen el accionar de un poderoso sector evangélico con actividad en la zona.

Los Médicos que consultó EL FANAL al respecto nos indicaron que no fue tan así la situación, dado que se trataba de un caso terminal.

No obstante, los facultativos reconocieron que la actitud de los Testigos de Jehová, de no aceptar transfusiones, hecho que recientemente fuera motivo de un promocionado reportaje en la Red O globo, también ha tenido incidencia en personas residentes en Chuy.

Un conocido profesional, manifestó ante consulta de EL FANAL, que recientemente un familiar debió ser operado, y contrariando las normas de la agrupación religiosa a la que pertenecía resolvieron efectuarle una transfusión, porque la misma era necesaria.

Dijo asimismo que si bien aquí no han habido situaciones importantes en la materia, si las hubo con pacientes de Chuy pertenecientes a los Testigos de Jehová, en el Hospital de Clínicas. "No son solo los enfermos, también los parientes se niegan a que reciban sangre" aseveró el galeno.

LA IGLESIA ADMITE TRANSFUSIONES

El Cura Párroco de Chuy, Padre Giancarlo Moneta, respondió a la inquietud de EL FANAL, sobre dos aspectos básicos, la opinión de la Iglesia y su opinión personal entorno a un tema, que en Chuy, tiene más trascendencia de la que puede percibirse a simple vista.

"La posición de la Iglesia, es contraria a la interpretación que ellos (los testigos) hacen de la Biblia. La Iglesia admite la transfusión si es una cosa buena. Incluso en Europa, muchas organizaciones de donadores de sangre, nacieron adentro de la Iglesia". Precisamente la Iglesia junto a otras privadas, admite la donación de sangre e incluso la promueve, como así también la donación de órganos. Lo que dice la Iglesia - aclaró - es que siempre hay que respetar la voluntad del donante. No matarlo

(SIGUE EN PAG. 4)

ATENCION EN LA CORONILLA

Se vende local "HOLA SUSANA" CON TODO
Billar; futbolito; Carolina; 3 heladeras; 2 freezer y accesorios.

Tratar en LA CORONILLA
con el Sr. SERGIO RODRIGUEZ

NUEVO HOTEL PLAZA

LESTRO S.R.L.

Confortables habitaciones con baño privado, climatizadas y con todas las comodidades y el buen gusto para la mejor estadía del visitante.

El Meson del Plaza

Un nuevo y exclusivo lugar, único en Chuy, donde en un ambiente acogedor y finamente decorado, Ud. disfrutará de un excelente servicio de Restaurante, cafetería y tragos largos



Padre Giancarlo Moneta

LEA Y DIFUNDA "EL FANAL de Chuy"

Alguien más como Ud. tiene el derecho de vivir bien informado

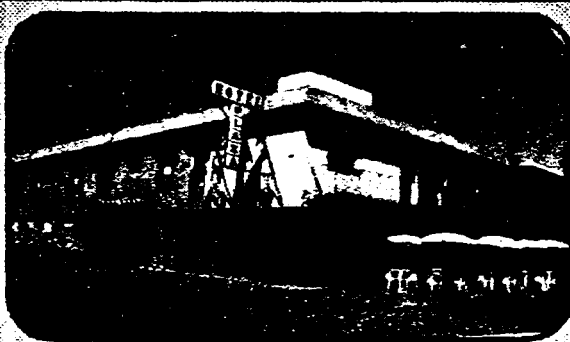
Suscripción mensual
SIETE pesos uruguayos

RATINHO MINASGAS



ENTREGAS A
DOMICILIO POR
TELEFONO 65-1518

Rúa Chile, 1288
- Chui Brasil
frente a la
Rodoviana



Gral. Artigas esq. Arachanes Telefax (0474) 2309

004

9310406

(viene de pag. 3)

para sacarle los órganos, por ejemplo. Y es bueno eso, porque es una manera de prolongar la vida a otra persona.

La Iglesia bajo la enseñanza de Jesús Cristo promueve la vida no la muerte. Entonces todo lo que sirva para dar más vida a los demás, es bueno, aunque a mí me cueste algo, como en el caso de la sangre.

El Fanal preguntó que posición puede existir, ante un hecho de la naturaleza, dado que si bien son normas que rigen a una agrupación religiosa, quien las acepta y las cumple, es el fin por voluntad propia o voluntad de sus familiares

INTERPRETAN MAL BIBLIA

El Padre Giancarlo Moneta, al respecto, sostuvo que "hay una conciencia no bien formada, sobre lo que es el bien de la persona. Agregó que esa comunidad (los Testigos de Jehová) interpreta mal, una parte de la Biblia. Ellos no admiten la transfusión por la llamada Ley de Santidad que está en el libro de Levítico, que dice por ejemplo en el Capítulo XVII, "PORQUE LA SANGRE DE TODO SER VIVIENTE CONTIENE SU VIDA, POR ESO MANDE A LOS HIJOS DE ISRAEL, NO COMERAN LA SANGRE DE NINGUN ANIMAL, EL QUE COMA LA SANGRE SERA ELIMINADO". En todo el antiguo testamento - dijo - la sangre esta considerada como la fuente de la vida. Era una cuestión muy antigua, porque se daban cuenta que cuando se desgollaba un animal, salía la sangre, salía la vida".

Además la sangre era uno de los ofrecimientos que se hacía en el templo, donde era reservado a Dios. Entonces, un poco de allí ellos, sacan, es decir, alegan que es ir contra la ley de Dios ofrecer o aprovechar la sangre, aunque sea para dar vida a otro.

A mi modo de ver - sostuvo el Cura Parroco - hay dos interpretaciones. Una un tanto simplista. Se lo está interpretando a la mentalidad del antiguo pueblo de Israel, y ni los Judíos ahora interpretan eso. Los Judíos siguen sin tomar la sangre de los animales, pero admiten transfusiones.

No admiten que la interpretación de la palabra de Dios no pueda tener una evolución. Y de ello la interpretación ha tenido una evolución. El Parroco al ejemplificar esa evolución, cito el caso de un mandamiento de la Biblia No matar, el que su formulación más antigua, era NO MATARAS A TU HERMANO, pero si a tu enemigo. Ahora Jesús Cristo dice no mataras a nadie, porque es la forma de ir construyendo una comunidad donde todos los hombres se sientan hermanos. De hecho hubo evolución. En la antigüedad, la propia Ley admitía matar por matar: decía quien trasgrede la ley hay que matarlo y que era ley de pueblo, y palabra de Dios. Ahora ningún Cristiano ahora admite la pena de muerte. Se toma discutible la muerte - dijo - en casos particulares como de autodefensa, etc. La palabra de Dios es inmutable, pero la manera de vivir todas esas cosas, cambia con la mentalidad de la gente.

"EL PROPIO JESUS CRISTO DIO SU SANGRE POR NOSOTROS"

La segunda consideración - siguió diciendo - es que esos hermanos no interpretan el Antiguo Testamento, a la luz del nuevo. Es decir, Jesús Cristo es el que da la iluminación para leer el antiguo Testamento y Jesús Cristo dio su sangre por nosotros. Es una cuestión de fe: el dios yo voy a dar mi sangre por ustedes, lo que recibimos en la misa: lo que hizo él en el calvario. Entonces allí hay un fundamento más que suficiente para decir que, si yo puedo dar parte de mi sangre para salvar a otro... estoy mas cerca de lo que hizo Jesús Cristo si él la dio toda. Y ellos (los Testigos) no lo admiten.

EL FANAL, preguntó al Padre Moneta, sobre la si existencia de una gran cantidad de Sectas o agrupaciones evangélicas significaban una deformación de la verdadera fe en Cristo.

El respondió que "ser cristiano es una opción. No es malo que existas otras formas de manifestar la fe. Si lo negáramos, estaríamos manejando elementos similares, a los que están manejando las sectas

Aclaró no obstante la necesidad de que exista una propuesta de valores evangélicos y de valores morales o de comportamiento, a gente que asuma ese tipo de cosas responsablemente.

Esto provoca una situación de incertidumbre e inseguridad en varios sectores, porque de hecho si yo me siento protegido por un Dios, al cual yo respondo prendiendo un vela o rezando una oración. La iglesia dice, si eso es bueno, pero si no tengo una opción de vida, eso no tiene valor.

La fe es otra cosa, es construir con los demás una comunidad donde no haya injusticia, donde haya paz, superar las divisiones, compartir lo que tenemos, y esa es poca la gente que tiene opción para ello.

VIDRIERIA EL DIAMANTE

de José Manuel Acosta

Vidrios Cristales Espejos Perforaciones Cuadrenas

TRABAJOS EN TODO EL DPTO

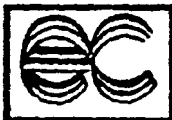
Instalaciones comerciales en vidrios templados

Una casa especializada a su servicio.

VISITENOS

Junto a Barraca de Forrajes "El Amanecer"

Laguna Negra 208 Tel. 2478



Empresa CARRASCO

"Protección a su alcance"

Su Previsora de confianza, dispone de:

Servicio funebre * Traslados a cualquier parte del país * Aceptamos socios de otras Previsoras
Convenios para atender pasivos de Caja Policial, Caja Militar y Banco de Previsión Social

Florencia - Marmolería - Bronceña - Monolíticos

Avenida Brasil 747 - Tel 2470 Chuy - Uruguay

05/5

9310406

1/1

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
301400AGOSTO/93

M E M O R A N D U M Nro. 138 / 93

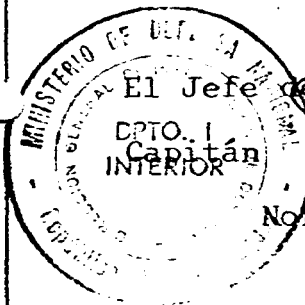
EVALUACION : A-1

REFERENTE A : MELAZZI PATIÑO, Dianella (Fr)

TEXTO :

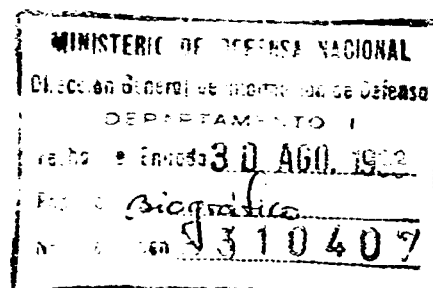
- Fecha nacimiento: 04/12/67 (Dpto.Colonia)
- Cédula Identidad: 3.611.862-1
- Credencial cívica: Serie NBD N°9032.
- Profesión: Dietista - Nutricionista
- Domicilio: Bvar. España 2573 Apto. 107 (Mdeo.)

DISTRIBUCION: ORIGINAL-BIOGRAFICO



El Jefe de la Sección Biográfico del Dpto.I (Int.)

Norberto DEVINCENSI.



001/1

3310407

FECHA 03 / 09 / 93 INICIAL TE

Procesado: [illegible] DTK

SERVICIO:

DISTRIBUCION: ORIGINAL: Biográfico.

El Jefe de la Sección Biográfico del Dpto.I (Int.)

Capitán

Norberto Devincensi
Norberto DEVINCENSI.

002/z

3310409

R E S E R V A D O

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA
SUB-DIRECCION EXTERIOR
DEPARTAMENTO II (EXTERIOR)
MONTEVIDEO, 30 DE AGOSTO DE 1993.

SUMARIO DE INFORMACION

PERIODO: 24JUL93 AL 27AGO93

TEMARIO

I.- SUBVERSION CONTINENTAL

- A.- BOLIVIA
- B.- COLOMBIA
- C.- PERU
- D.- NICARAGUA

II.- TERRORISMO INTERNACIONAL

- A.- ESPAÑA
- B.- TERRORISMO ISLAMICO

III.- BLOQUES ECONOMICOS

- A.- MERCOSUR
- B.- T.L.C./NAFTA

IV.- ORGANISMOS INTERNACIONALES

- A.- O.N.U.
- B.- O.T.A.N.
- C.- COPPPAL

ANEXO "ALFA" - HECHOS SUBVERSIVOS Y TERRORISTAS

01/20

9310411

R E S E R V A D O

R E S E R V A D O

1

I.- SUBVERSION CONTINENTAL

A.- BOLIVIA

DETENCION DE INTEGRANTES DEL EJERCITO GUERRILLERO MANUEL
ASENCIO PADILLA

La policía boliviana detuvo a 4 integrantes del grupo subversivo EJERCITO GUERRILLERO MANUEL ASENCIO, los mismos son GUNNAR ORGAZ, GASTON NUÑEZ, JOSE RAMIRO GUERRERO PEÑARANDA y GONZALO ELOGIO LLANO DAVALOS.

Se destaca que este grupo perpetró, en mayo del pasado año, en ocasión de la visita de la Reina SOFIA de ESPAÑA al país, un atentado que destruyó el monumento de PEDRO DE ANZURES, fundador de la ciudad de SUCRE.

B.- COLOMBIA

ATAQUES DINAMITEROS CONTRA OLEODUCTOS

Integrantes de la COORDINADORA GUERRILLERA SIMON BOLIVAR perpetraron tres ataques dinamiteros contra un oleoducto en el norte del país, provocando el derrame de miles de barriles de crudo en el río MAGDALENA. Durante lo que va de este año, ya se han realizado 34 ataques de similares características contra la red de oleoductos, con un saldo de más de 73.000 barriles de petróleo crudo derramados.

La Armada Nacional decomisó 240 kgs. de dinamita ecuatoriana con destino a la guerrilla colombiana en el puerto de TUMACO. La misma era parte de un embarque de 800 kgs., la cual iba a ser usada en atentados contra oleoductos.

Informaciones existentes señalan que la guerrilla, se encuentra preparando una gran ofensiva para el próximo mes de setiembre, con el propósito de forzar al

02

9310411

R E S E R V A D O

gobierno a reanudar las conversaciones de paz, que se interrumpieron en mayo de 1992.

La Coordinadora estaría comprando armas en CENTROAMERICA y explosivos en ECUADOR para llevar adelante dicha ofensiva.

C.- PERU

DETENCION DE UN DIRIGENTE DE SENDERO LUMINOSO

Las Fuerzas Armadas peruanas detuvieron al dirigente de SENDERO LUMINOSO EDMUNDO COX BEUZEVILLE (alias FEDERICO), considerado el sucesor de ABIMAEL GUZMAN en la dirigencia de la organización.

COX había estado detenido anteriormente en tres oportunidades, habiendo logrado su libertad, por no haberse encontrado pruebas incriminatorias en su contra.

Cabe destacar que posteriormente a la detención de COX, SENDERO LUMINOSO realizó una serie de atentados contra agencias bancarias y entidades financieras en LIMA, con un saldo de 6 personas heridas e importantes daños materiales.

D.- NICARAGUA

ACCIONES DE LOS RECONTRAS Y COMPAS

Integrantes del grupo de recontras FRENTE NORTE 380, bajo el mando de JOSE ANGEL TALAVERA "CHACAL", secuestraron el 19 de los corrientes a 41 personalidades públicas (militares, altos funcionarios gubernamentales y diputados sandinistas), en el norte del país.

03

931 041 1

R E S E R V A D O

3

El GRUPO FRENTE NORTE 380 exigía a cambio de la liberación de los rehenes la destitución del Jefe de las FF.AA., Gral. HUMBERTO ORTEGA, y del Ministro de la Presidencia ANTONIO LACAYO, así como también la pronta adopción por parte del Gobierno de medidas socio-económicas, tendientes a solucionar la crítica situación que vive la población nicaragüense.

El día 20 de agosto, el grupo de recompas COMANDO 31 "de la dignidad y soberanía", al mando de el ex Mayor sandinista DONALD MENDOZA, secuestró en MANAGUA a la cúpula dirigente de la UNION NACIONAL OPOSITORA (U.N.O), entre ellos, al Vicepresidente VIRGILIO GODOY, al ex Presidente de la Asamblea Nacional ALFREDO CESAR, y a 10 periodistas.

Los recompas manifestaron que adoptaron esta medida, para presionar al FRENTE NORTE 380 a que liberara a los rehenes.

El día 25, después de intensas negociaciones realizadas por una comisión mediadora, se logró poner fin a la situación, siendo liberados todos los rehenes.

CONCLUSIONES

La ola de atentados perpetrados contra la red de oleoductos colombiana no sólo afectaría el medio ambiente, sino que también podría ocasionar perjuicios a la economía nacional, debido a que se podrían ver interrumpidas las exportaciones de petróleo.

El secuestro de personalidades públicas por parte de los recontras en NICARAGUA, confirmaría una vez más la fragilidad de la paz lograda en 1990, cuando VIOLETA BARRIOS DE CHAMORRO asumió la presidencia de la Nación, la que se hizo visible en julio pasado, cuando el FRENTE REVOLUCIONARIO OBRERO Y CAMPESINO ocupó la ciudad de ESTELI.

Al resurgimiento de grupos contras (antisandinistas), se suma la irrupción de grupos compas (ex sandinistas), los que muestran su descontento por el

41

9310411

R E S E R V A D O

R E S E R V A D O

3

El GRUPO FRENTE NORTE 380 exigía a cambio de la liberación de los rehenes la destitución del Jefe de las FF.AA., Gral. HUMBERTO ORTEGA, y del Ministro de la Presidencia ANTONIO LACAYO, así como también la pronta adopción por parte del Gobierno de medidas socio-económicas, tendientes a solucionar la crítica situación que vive la población nicaragüense.

El día 20 de agosto, el grupo de recompas COMANDO 31 "de la dignidad y soberanía", al mando de el ex Mayor sandinista DONALD MENDOZA, secuestró en MANAGUA a la cúpula dirigente de la UNION NACIONAL OPOSITORA (U.N.O), entre ellos, al Vicepresidente VIRGILIO GODOY, al ex Presidente de la Asamblea Nacional ALFREDO CESAR, y a 10 periodistas.

Los recompas manifestaron que adoptaron esta medida, para presionar al FRENTE NORTE 380 a que liberara a los rehenes.

El día 25, después de intensas negociaciones realizadas por una comisión mediadora, se logró poner fin a la situación, siendo liberados todos los rehenes.

CONCLUSIONES

La ola de atentados perpetrados contra la red de oleoductos colombiana no sólo afectaría el medio ambiente, sino que también podría ocasionar perjuicios a la economía nacional, debido a que se podrían ver interrumpidas las exportaciones de petróleo.

El secuestro de personalidades públicas por parte de los recontras en NICARAGUA, confirmaría una vez más la fragilidad de la paz lograda en 1990, cuando VIOLETA BARRIOS DE CHAMORRO asumió la presidencia de la Nación, la que se hizo visible en julio pasado, cuando el FRENTE REVOLUCIONARIO OBRERO Y CAMPESINO ocupó la ciudad de ESTELI.

Al resurgimiento de grupos contras (antisandinistas), se suma la irrupción de grupos compas (ex sandinistas), los que muestran su descontento por el

4

9310411

R E S E R V A D O

R E S E R V A D O

4

marginamiento del cual son objeto, como consecuencia de la reorganización de las
FF.AA. nicaragüenses y por la falta de soluciones ~~a problemas socioeconómicos~~
existentes en el país.

05

9310411

R E S E R V A D O

II.- TERRORISMO INTERNACIONAL**A.- ESPAÑA****OPERACION DIRU GUTSCI**

Una acción coordinada entre las fuerzas policiales de FRANCIA y ESPAÑA (Operación DIRU GUTSCI) logró desarticular el ~~aparato financiero de la organización~~ vasca E.T.A., siendo detenidos cinco etarras, entre ellos CARLOS ALMORZA ARRIETA (PEDRITO DE ANDOAIN), responsable de las finanzas de la organización. El aparato se basaba en la extorsión de empresarios y profesionales (impuesto revolucionario).

En enero del pasado año un operativo similar sirvió para dejar a la E.T.A. sin "recaudadores de impuestos", pero no se logró interceptar el dinero recaudado, en cambio con la Operación DIRU GUTSCI, se recuperó la totalidad del dinero entregado por los extorsionados.

Según manifestaciones del Consejero de Interior del Gobierno Regional de País Vasco JUAN MARIA ATUTXA, la nueva red financiera de la E.T.A. pretendía recaudar más de U\$S 7 millones extorsionando a 30 empresarios vascos.

Cabe destacar que el cobro de dinero por extorsión, junto con los rescates de secuestros, son las principales fuentes de ingreso de la E.T.A..

06

9310411

B.- TERRORISMO ISLAMICO**1.- EE.UU.****OMAR ABDEL RAHMAN**

El Juez federal neoyorquino CHARLES BRIEANT respaldó la orden de deportación contra el líder espiritual de AL JAMAA AL ISLAMIYA, OMAR ABDEL RAHMAN, solicitada por el gobierno egipcio en julio pasado, aclarando que existen motivos para considerar al mismo, como un peligro para la seguridad de EE.UU..

RAHMAN, radicado en EE.UU. desde 1990 y detenido desde el día 2 de julio por haber violado las leyes de inmigración norteamericanas, junto a EL SAYYID A.NOSAIR y otras 13 personas, fueron encausados por el atentado contra el WORLD TRADE CENTER (febrero/92) y por su relación con la conspiración para asesinar al Presidente egipcio HOSNI MUBARAK y al Secretario General de las NN.UU. BOUTROS GHALI.

INCLUSION DE SUDAN EN LISTA DE PAISES QUE APOYAN EL TERRORISMO

El día 18 de los corrientes, el Departamento de Estado declaró que SUDAN fue incluido en la lista de países que apoyan el terrorismo, junto con IRAN, IRAK, LIBIA, CUBA, COREA DEL NORTE y SIRIA.

Esta medida fue adoptada, debido a la existencia en SUDAN de campamentos de entrenamiento para terroristas, y por el otorgamiento de asilo a terroristas palestinos integrantes de ABU NIDAL, HAMAS, JIHAD ISLAMICO PALESTINO y HEZBOLLAH.

Esta inclusión fue rechazada por el gobierno sudanés, por considerarla injusta, acusando al gobierno norteamericano de ser enemigo del ISLAM.

07

931 0411

CONFIDENTIAL

En KARTUM y otras ciudades sudanesas se realizaron manifestaciones los días 21 y 22 de los corrientes, en protesta por la decisión norteamericana de incluir a SUDAN en la lista de países que apoyan el terrorismo.

2.- EGIPTO

AL JAMAA AL ISLAMIYA

En un comunicado, AL JAMAA AL ISLAMIYA, afirmó que proseguirá sus operaciones contra el régimen de HOSNI MUBARAK, el cual "lleva a cabo una campaña de liquidación física contra sus militantes, tanto con condenas a muerte como con acciones armadas".

El grupo, responsable de numerosas acciones contra fuerzas de seguridad, comunidad cristiana y turistas extranjeros, sostuvo en el mismo que "no capitulará frente al régimen en el poder, agente de EE.UU.". Aseguró que "proseguirá la JIHAD para hacer justicia a los hermanos mártires y a los héroes arrestados".

3.- IRAN

APOYO AL HEZBOLLAH

El Ministro de Asuntos Exteriores ALI AKBAR VELAYATI le manifestó al Secretario General del HEZBOLLAH, HASSAN NASRALLAH que su país continuará apoyando a dicho grupo en su lucha contra "el enemigo sionista", y que participará en la reconstrucción de la región sur del LIBANO, afectado por los últimos ataques aéreos israelíes.

NASRALLAH, en una rueda de prensa celebrada a comienzos del presente mes de agosto en TEHERAN, reiteró la voluntad del HEZBOLLAH de continuar la resistencia, mientras alguna parte del LIBANO esté ocupada por ISRAEL

08

9310411

y responsabilizó a EE.UU. de los bombardeos israelíes contra las bases del grupo en el LIBANO.

4.- JORDANIA

ATENTADO CONTRA EL REY HUSSEIN

La policía jordana hizo fracasar el pasado mes de junio, un intento de asesinar al Rey HUSSEIN por parte de integristas musulmanes, integrantes del PARTIDO DE LA LIBERACION.

5.- ORGANIZACION PARA LA LIBERACION DE PALESTINA (O.L.P.)

CRISIS INTERNA

El líder de la O.L.P. YASSER ARAFAT, confirmó la existencia de una crisis interna en la organización, la cual se acentuó con las renunciias de los representantes palestinos en las Conversaciones de Paz de MEDIO ORIENTE (FAISAL HUSSEINI, SAEB EREKAT y HANAN ASHRAWI).

Estas renunciias son debido al desacuerdo existente entre los representantes palestinos y la dirección de la O.L.P., respecto a la orientación de las negociaciones de paz.

CHAFIC AL HOUT, representante de la O.L.P. en LIBANO anunció que suspendía su participación en el Comité Ejecutivo de la organización, en protesta con las concesiones contempladas por ARAFAT en las negociaciones. El poeta MAHMOND DARWICHE integrante de dicho comité adoptó una medida similar.

Cuatro grupos integrantes de la organización, que se oponen a la realización de las Conversaciones de Paz (FRENTE POPULAR PARA LA LIBERACION DE PALESTINA, FRENTE POPULAR DE LIBERACION, FRENTE DEMOCRATICO PARA LA LIBERACION DE PALESTINA y FRENTE DE LUCHA POPULAR) sostuvieron una reunión

en DAMASCO, durante la cual reiteraron sus exhortaciones a que la O.L.P. se retire de las conversaciones.

CC

El Jefe del FRENTE DEMOCRATICO PARA LA LIBERACION DE PALESTINA, NAYEF HAWATNEH, afirmó que varios miembros del Comité Ejecutivo estudiaban la posibilidad de una dimisión colectiva en protesta por la "hegemonía política y económica de ARAFAT".

CONCLUSIONES

La operación DIRU GUTSCI supone un duro golpe a las finanzas de la organización, debido a que se logró desarticular el aparato financiero que se estaba creando, para sustituir al que fuera desmantelado en enero del pasado año.

Las Organizaciones que patrocinan el terrorismo islámico continúan fieles a su política violentista, amenazando con continuar la ola de atentados dentro de la Comunidad Internacional.

La renuncia de los representantes palestinos en las Conversaciones de Paz, sumado a la suspensión de la participación de miembros del Comité Ejecutivo, agrava la difícil situación político-financiera existente en el seno de la O.L.P..

Cabe recordar que en el aspecto financiero, la organización está sufriendo un significativo deterioro de sus fuentes, debido a la interrupción de la colaboración que recibía de los países del GOLFO PERSICO. En la faz política la acentuación de la negativa de algunos grupos integrantes de la misma a proseguir en la participación de las conversaciones, así como también el descenso de la popularidad de YASSER ARAFAT, obra en perjuicio de la unidad interna de la organización.

010

9310411

III.- BLOQUES ECONOMICOSA.- MERCOSUR1.- BRASIL

- El Ministro de Hacienda de BRASIL, FERNANDO CARDOZO, dijo que el programa del MERCOSUR es "demasiado ambicioso" y "quizás deberían hacerse algunos ajustes".

- Según afirmó el Presidente de la ASOCIACION BRASILEÑA DE COMERCIO EXTERIOR, MARCUS VINICIUS PRATINI DE MORAES, la disposición argentina de eliminar la preferencia dada a la importación de bienes de capitales brasileños, puede dar inicio a un proceso que colocaría en riesgo la formación del MERCOSUR.

- El Secretario de Comercio Exterior de BRASIL, RENATO MARQUES, afirmó que "BRASIL tomará medidas de reciprocidad ante lo que considera una escalada de medidas antidumping y de salvaguardas aplicadas por ARGENTINA contra productos brasileños".

2.- ARGENTINA

- El Presidente de la Comisión de Valores de la ARGENTINA, MARTIN REDRADO, se manifestó preocupado por la disparidad macroeconómica que exhiben los 4 países firmantes del Tratado de ASUNCION, y señaló que esa será la barrera más difícil de superar en el camino hacia el MERCOSUR.

3.- PARAGUAY

- El Presidente del PARAGUAY, JUAN CARLOS WASMOSY, manifestó sus dudas sobre la posibilidad de que el MERCOSUR funcione plenamente en 1995.

OM

931 0411

Agregó que "mientras no coordinemos nuestras políticas macroeconómicas no se puede hablar de una integración regional".

- El nuevo Ministro de Hacienda del PARAGUAY, CRISPINIANO SANDOVAL, reveló que el nuevo gobierno de su país, pedirá postergar los plazos para la entrada en vigencia plena en 1995 del Tratado de ASUNCION. SANDOVAL dijo ser partidario de "dar un poco más de tiempo para que los países vayan consolidando sus economías".

- El Vicepresidente de la UNION INDUSTRIAL PARAGUAYA, RUBEN MUJICA, dijo que su gremio apoyará cualquier gestión gubernamental de su país, tendiente a prorrogar los plazos del MERCOSUR.

- La industria metalúrgica paraguaya denunció que ARGENTINA aplicó medidas restrictivas a las exportaciones de acero a ese país, lo que implicaría una violación de los acuerdos para la formación del MERCADO COMUN DEL SUR.

4.- OTROS PAISES

- El MERCOSUR no se concretará a corto plazo, señaló la Subsecretaría de Agricultura de los EE.UU. durante la Administración BUSH, ADIS VILA. Agregó que las grandes diferencias en la macroeconomía de estos países, no permitirá la integración acordada en 1995.

5.- CONCLUSIONES

- Se han incrementado las opiniones contrarias a la entrada en vigencia del MERCOSUR en enero de 1995, destacándose en este sentido la posición de las nuevas autoridades paraguayas.

- Por otra parte, subsisten dificultades de orden bilateral, debido a medidas adoptadas por el gobierno argentino, que perjudican a sus socios del MERCOSUR. Esta posición argentina, de adoptar medidas para solucionar

012

931 0411

reclamaciones internas, podrían provocar la reciprocidad de los países perjudicados, principalmente BRASIL, lo que hará difícil avanzar en un proceso de integración regional.

B.- T.L.C./NAFTA

- Los representantes comerciales de CANADA, MEXICO y EE.UU. concluyeron los acuerdos paralelos en materia ambiental y laboral del T.L.C.. El texto de los acuerdos deberá ser firmado a comienzos de setiembre.

- El T.L.C. tiene un futuro incierto en el Congreso de los EE.UU., ya que los demócratas votarían en contra y no se obtendrían los votos necesarios en el Congreso, declaró el representante norteamericano de Comercio Exterior MICKEY KANTOR.

- La demanda de varios grupos ecologistas, que fue aceptada por un Juez Federal, dio comienzo a un proceso judicial que puede durar varios meses y que está obstruyendo el comienzo del T.L.C..

- La Subsecretaria de Agricultura de los EE.UU. durante la Administración BUSH, ADIS VILA, señaló que aquellos países que logren cierto desarrollo, tendrán la posibilidad de negociar unilateralmente una eventual inserción en el T.L.C.. Mientras que pequeños países como URUGUAY no tendrán posibilidad de lograr acuerdos bilaterales con los EE.UU., salvo que se realice un planteo a nivel de grupo regional.

CONCLUSIONES

- A pesar de que ya se lograron los acuerdos en materia laboral y ambiental, que eran los puntos de mayor controversia para los grupos de presión en EE.UU., la puesta en marcha del T.L.C. aún es incierta, quedando dudas sobre la voluntad política del partido de gobierno de los EE.UU. para concretar el Tratado.

013

9310411

IV.- ORGANISMOS INTERNACIONALES**A.- ORGANIZACION DE NACIONES UNIDAS (O.N.U.)****1.- DIFICULTADES ECONOMICAS**

- El Secretario General de las NACIONES UNIDAS, BOUTROS GHALI, reunió a los embajadores acreditados en el organismo y los alertó, afirmando que "el total agotamiento de las reservas de la Organización hace que se trate de la situación más grave a la que ésta haya hecho frente jamás". Asimismo, GHALI afirmó que "a menos que se reciban pagos en cuantías sustanciales en el próximo mes, no tendré otro recurso que informar a los Estados miembros, que la Organización no puede contraer nuevas obligaciones financieras, que no podrá financiar nuevas operaciones e incluso las existentes se verán en peligro".

Las NACIONES UNIDAS se sustentan con el aporte anual de los países miembros, existiendo en estos momentos una deuda por parte de éstos, que asciende a los U\$S 848 millones, siendo los principales morosos EE.UU. y la ex-UNION SOVIETICA. Por otro lado, existe un fondo especial para las Operaciones de Mantenimiento de la Paz (O.M.P.) donde la deuda asciende a U\$S 1.193 millones.

A su vez la O.N.U., le debe U\$S 360 millones a los países que aportan contingentes para las O.M.P..

Por mes la O.N.U. utiliza U\$S 300 millones, 95 en gastos regulares y 205 en las O.M.P.. En este momento las reservas de las NACIONES UNIDAS son de 400 millones.

CONCLUSIONES

- Las dificultades económicas existentes en las NACIONES UNIDAS hacen prever un futuro incierto para el cumplimiento de la misión del organismo, fundamentalmente en lo relacionado con el establecimiento de fuerzas de paz en

IV.- ORGANISMOS INTERNACIONALES

A.- ORGANIZACION DE NACIONES UNIDAS (O.N.U.)

1.- DIFICULTADES ECONOMICAS

- El Secretario General de las NACIONES UNIDAS, BOUTROS GHALI, reunió a los embajadores acreditados en el organismo y los alertó, afirmando que "el total agotamiento de las reservas de la Organización hace que se trate de la situación más grave a la que ésta haya hecho frente jamás". Asimismo, GHALI afirmó que "a menos que se reciban pagos en cuantías sustanciales en el próximo mes, no tendré otro recurso que informar a los Estados miembros, que la Organización no puede contraer nuevas obligaciones financieras, que no podrá financiar nuevas operaciones e incluso las existentes se verán en peligro".

Las NACIONES UNIDAS se sustentan con el aporte anual de los países miembros, existiendo en estos momentos una deuda por parte de éstos, que asciende a los U\$S 848 millones, siendo los principales morosos EE.UU. y la ex-UNION SOVIETICA. Por otro lado, existe un fondo especial para las Operaciones de Mantenimiento de la Paz (O.M.P.) donde la deuda asciende a U\$S 1.193 millones.

A su vez la O.N.U., le debe U\$S 360 millones a los países que aportan contingentes para las O.M.P..

Por mes la O.N.U. utiliza U\$S 300 millones, 95 en gastos regulares y 205 en las O.M.P.. En este momento las reservas de las NACIONES UNIDAS son de 400 millones.

CONCLUSIONES

- Las dificultades económicas existentes en las NACIONES UNIDAS hacen prever un futuro incierto para el cumplimiento de la misión del organismo, fundamentalmente en lo relacionado con el establecimiento de fuerzas de paz en

distintas regiones del mundo. Esto sin duda, afectaría en mayor grado a los países de menores ingresos, que actualmente proveen fuerzas de paz.

B.- ORGANIZACION DEL TRATADO DEL ATLANTICO NORTE (O.T.A.N.)

1.- SEMINARIO EN BUENOS AIRES PARA PROYECTO DEL ATLANTICO SUR

- Entre el 12 y el 13 de octubre se llevará a cabo en BUENOS AIRES, un Seminario de la ORGANIZACION DEL TRATADO DEL ATLANTICO NORTE que se titula "La O.T.A.N. y la Seguridad global". La apertura estará a cargo del Presidente CARLOS MENEM y serán invitados todos los miembros de las comisiones de Relaciones Exteriores y Defensa del Congreso. Se señala que el auspicio corre por cuenta de la Cancillería argentina y de la O.T.A.N..

Asimismo, participarán de este encuentro un delegado del BRASIL y otro de CHILE. La intención de la Cancillería sería formar un bloque con URUGUAY, BRASIL, GRAN BRETAÑA y SUDAFRICA.

Se destaca que la estrategia de la Cancillería para llegar a su objetivo es múltiple. En el plano externo, estimular el diálogo con la O.T.A.N. y en el plano interno, el Seminario servirá para "promocionar el debate sobre el tema bajo el concepto de seguridad cooperativa".

C.- CONFERENCIA PERMANENTE DE PARTIDOS POLITICOS DE LA REGION (COPPPAL)

- La COPPPAL terminó una reunión de dos días en la capital mexicana con un llamamiento a combatir la pobreza en AMERICA LATINA y EL CARIBE. Además, aceptó como miembros nuevos al FRENTE FARABUNDO MARTI DE LIBERACION NACIONAL de EL SALVADOR y al PARTIDO POR LA DEMOCRACIA de CHILE.

015

9310411

ANEXO "ALFA"HECHOS SUBVERSIVOS Y TERRORISTAS

22-07-93 CHILE

- COPIA Nº**
- El grupo MAPU LAUTARO asaltó la casa del Obispo de SAN BERNARDO OROZIMBO FUENZALIDA, colocó bombas en locales de Tribunales del centro de SANTIAGO y detonó postes de tendidos de cables urbanos en la capital. Colocó explosivos en VALPARAISO y RANCAGUA.

26-07-93 PERU

- SENDERO LUMINOSO hizo explotar un cochebomba frente a un colegio católico en el barrio residencial de MIRAFLORES en LIMA, no registrándose víctimas.

GUATEMALA

- El ex Presidente JORGE SERRANO sufrió un atentado cuando viajaba en su automóvil, resultando ileso. Se desconoce la autoría del mismo.

27-07-93 PERU

- SENDERO LUMINOSO lanzó un cochebomba contra un camión militar que custodiaba la Embajada norteamericana en LIMA, resultando tres personas muertas, siete heridas y cuantiosos daños materiales.
- SENDERO LUMINOSO atentó contra el Vice Alcalde de VILLA EL SALVADOR, matando a su guardaespalda.
- El M.R.T.A. realizó un atentado contra un local policial en SAN BORJA, falleciendo un transeunte y resultando tres policías heridos.

016

3310411

- ITALIA - El grupo FALANGE ARMADA realizó varios atentados en MILAN y ROMA mediante el lanzamiento de cochebombas, resultando cinco personas muertas y quince heridas.
- HAITI - Un grupo desconocido atentó contra el Senador THOMAS EDDY DUPITON, resultando el mismo herido.
- 29-07-93 ECUADOR - Fue dinamitado un tramo del oleoducto que atraviesa el país desde la selva amazónica hasta el puerto de BALAO, no habiendo información respecto a que grupo realizó el mismo.
- 01-08-93 VENEZUELA - Explotó un artefacto en la FEDECAMARAS en CARACAS, y otro en una gasolinera cercana a las Embajadas de EE.UU. y de COLOMBIA en la capital. Se desconoce la autoría de los atentados.
- TURQUIA - Integrantes del PARTIDO DE LOS TRABAJADORES DEL KURDISTAN realizaron tres atentados en los puertos militares de COKURCA y SASON, falleciendo diez militares y resultando otros dieciseis heridos.
- 02-08-93 CHILE - El grupo MAPU LAUTARO efectuó un atentado contra un furgón de los carabineros en SANTIAGO DE CHILE, resultando gravemente heridos dos policías.
- 06-08-93 MEDIO ORIENTE - Integrantes del HEZBOLLAH atacaron posiciones del EJERCITO LIBANES DEL SUR en la zona de seguridad.

017

533 0411

08-08-93 EGIPTO

- AL JAMAA AL ISLAMIYA perpetró un atentado en NAGAA HAMADI al sur del CAIRO, resultando como consecuencia del mismo un general de ejército y dos agentes de policía muertos.

09-08-93 CHILE

- Cuatro bombas estallaron en diferentes lugares de SANTIAGO DE CHILE (Palacio de Tribunales, sede del PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO, una comisaria), sin causar víctimas.

10-08-93 CHILE

- Atentados con bombas fueron cometidos en distintas localidades de la capital y en CONCEPCION, ocasionando daños materiales.

MEDIO ORIENTE

- Integrantes del HEZBOLLAH atacaron un puesto del EJERCITO LIBANES DEL SUR en la zona de seguridad, al sur del LIBANO.

11-08-93 CHILE

- Una guarnición militar en SAN BERNARDO, al sur de la capital, sufrió un atentado, el que ocasionó graves daños materiales.

14-08-93 COLOMBIA

- La COORDINADORA GUERRILLERA SIMON BOLIVAR realizó una emboscada a una caravana que transportaba soldados de la IV Brigada de Ejército, en una carretera que une SAN CARLOS con SAN RAFAEL, resultando ocho militares heridos.

15-08-93 ESPAÑA

- La E.T.A. colocó cuatro bombas en BARCELONA, explotando dos y dejando un saldo de cuatro personas heridas.

018

331 2411

- 16-08-93 INDIA - Un grupo separatista musulmán quemó la bandera nacional durante la celebración de la independencia del país y asesinó en CACHEMIRA a dieciseis civiles durante actos conmemorativos.
- 17-08-93 MEDIO ORIENTE - El HEZBOLLAH realizó ataques contra militares pro-israelíes en el sur del LIBANO, no registrándose bajas.
- 18-08-93 VENEZUELA - Estalló un cochebomba en un garage en el centro comercial de TAMANACO en CARACAS, frente a la Base Militar Aérea FRANCISCO DE MIRANDA. No se registraron víctimas y hubieron importantes daños materiales.
- PERU - Integrantes de SENDERO LUMINOSO asesinaron a 59 indios ashaminkas.
- EGIPTO - AL JAMAA AL ISLAMIYA perpetró un atentado contra el Ministro de Interior Gral. HASSAN AL ALFI en el centro del CAIRO, resultando tres personas muertas y quince heridas entre ellas el Ministro.
- 19-08-93 MEDIO ORIENTE - Integrantes del HEZBOLLAH realizaron ataques contra fuerzas israelíes en el sur del LIBANO, resultando siete soldados israelíes muertos.
- 22-08-93 TURQUIA - Separatistas kurdos dispararon contra un campamento militar en la región oriental del país, asesinando a dieciseis soldados. En otra región, tomaron a cuatro turistas extranjeros como rehenes.

019

9310411

ARGELIA

- Un comando terrorista asesinó al ex Primer Ministro y ex Jefe de la Seguridad KASDI MERBAH en una emboscada realizada en el este de ARGEL. Fallecieron además su hijo, hermano, chofer y guardaespaldas.

PERU

- SENDERO LUMINOSO realizó diez atentados en diversas zonas de LIMA, como consecuencia de los mismos resultaron dos personas heridas e importantes daños materiales.

25-08-93 TURQUIA

- Integrantes del PARTIDO DE LOS TRABAJADORES DEL KURDISTAN hicieron estallar una bomba en el barrio de TOPKAPI en ESTAMBUL, la misma fue lanzada contra turistas alemanes, resultando seis de los mismos heridos.

CONFORME:

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO II (EXTERIOR)

Cnel.

Luis Pedro Aranco

CONFORME:

EL SUB-DIRECTOR DE EXTERIOR

Cnel. (Av.)

Horacio Sassón

VoBo:

EL DIRECTOR DE LA D.G.I.D.

Gral.

A B R A H A M

020/20

9310411


R.E.Nº

ASUNTO: METALGRAFICA S.R.L.

PROCEDENCIA: D.G.I.D.

EVALUACION: A-1.

OBSERVACIONES: EMPRESA QUE SUMINISTRO ELEMENTOS DE PROPAGANDA PARA
EL REFERENDUM PARA DEROGAR LA Ley 15848 (VOTO VERDE)

FIRMA: CAP. 
NORBERTO DEVINCENZI

001/5

FECHA: 08 AGO. 1993
08 AGO. 1993

17/2100C

MINISTERIO	SI NACIONAL
SECRETARIA	DEFENSA
DEPARTAMENTO	DEFENSA
FECHA	08 AGO. 1993
FOLIO	001
NUMERO	0010412

1/5



DEPARTAMENTO DE REGISTRO DE CONTRIBUYENTES

ACTA DE INSCRIPCION

En Montevideo a los veintisiete días del mes de diciembre
del año mil novecientos ochenta y ocho se procede a la inscripción de:

1 IDENTIFICACION			
1.1 NOMBRE O RAZON SOCIAL	METALGRAFICA S.R.L.		NRO. DE INSCRIPCION 1.856.019
1.2 DOMICILIO CONSTITUIDO	DIEGO LAMAS 1336	DEPARTAMENTO Mleo	Sec. Jud. TELEFONO
1.3 NATURALEZA JURIDICA	SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA		
1.4 NOMBRES DE LOS INTEGRANTES DE LA PERSONA JURIDICA	FEDERICO PROESSDORF ALVAREZ JORGE LAURO GARCIA NELSON LAURO GARCIA		

2 ACTIVIDAD		CODIGO	610
2.1 GIRO PRINCIPAL	REALIZACION DE GRABADOS EN METAL	2.2 Personal Ocupado	Info. de Actividad
		XXXX NO	27 12 88
2.3 DOMICILIO/S FISCAL/ES DONDE DESARROLLA ACTIVIDAD/ES	UBICACION DIEGO LAMAS 1336	DEPARTAMENTO Mleo	
EMPRESA ANTECESORA	NRO. DE INSCRIPCION		

3 REPRESENTACION			
3.1 PERSONAS QUE PUEDEN REPRESENTAR A LA EMPRESA	NOMBRES Y APELLIDOS Federico PROESSDORF	DOCUMENTO IDENTIDAD	EN CARACTER DE: socio administ.

4 OBSERVACIONES
Por Res. de Gerencia General del 14/1/88

El/los que suscribe/n afirma/n que los datos establecidos en este formulario son correctos y completos. Toda modificación de los mismos debe comunicarse de inmediato a este Organismo.
El domicilio constituido denunciado es válido a los efectos administrativos y/o judiciales mientras no se comunique por escrito su cambio, contra recibo, al Organismo.
Para constancia de conformidad y con conocimiento expreso de las penalidades aplicables para el caso de falsa declaración, firma/n al pie, en lugar y fecha indicados precedentemente.

Federico Proessdorf
FIRMA/S DE LOS DECLARANTE/S
PROESSDORF ALVAREZ, Federico

[Firma]
FIRMA FUNCIONARIO NRO.

DOCUMENTO/S DE IDENTIDAD

002

. 9310412



ACTA de OPCION de SUELDOS FICTOS.
-TRABAJADORES NO DEPENDIENTES-

Decreto del Poder Ejecutivo N°290/982 de 18.8.82.

408.99

EMPRESA CONTRIBUYENTE		REGISTRO Nro.
METALGRAFICA S.R.L.		1.856.019
GIRO UNICO O PRINCIPAL		
REALIZACION DE GRABADOS EN METAL		
DOMICILIO		FECHA DE INICIACION DE ACTIVIDADES
DIEGO LAMAS 1336		27/12/88
ULTIMOS SUELDOS FICTOS AL AMPARO DEL DECRETO 208/980 de 16.4.80:		

NOMBRES Y APELLIDOS	DOCUMENTO IDENTIDAD	VIGENCIA	CATEGORIA	SUELDOS FICTOS IMPORTE N\$
FEDERICO PROESSDORF ALVAREZ	1293382-7	27/12/88	1a	34.800
NELSON LAURO GARCIA	1407247-1	27/12/88	1a	34.800
Jorge Lauro GARCIA		FORN	FOR REG	Nº 576.861

DECRETO N°290/982, Art. 9°):

"La aportación así como los beneficios de la Seguridad Social en el caso de los trabajadores"
"no dependientes se ajustará a partir del 1° de Enero de 1983 a las siguientes categorías de"
"sueldos fictos equivalentes a:

- | | | | | |
|------|--------------------------------|-------|---------------------------------|---|
| 1a.- | 1 salario mínimo nacional; | 6a.- | 6 salarios mínimos nacionales; | " |
| 2a.- | 2 salarios mínimos nacionales; | 7a.- | 7 salarios mínimos nacionales; | " |
| 3a.- | 3 salarios mínimos nacionales; | 8a.- | 8 salarios mínimos nacionales; | " |
| 4a.- | 4 salarios mínimos nacionales; | 9a.- | 9 salarios mínimos nacionales; | " |
| 5a.- | 5 salarios mínimos nacionales; | 10a.- | 10 salarios mínimos nacionales; | " |

"Lo dispuesto precedentemente no regirá para la tributación y beneficios regidos por la ley "
"15.087, del 9 de diciembre de 1980.-"

EL/LOS FIRMANTE/S SE NOTIFICA/N DEL/LOS SUELDO/S FICTO/S RESPECTIVO/S y declara/n haber si
do asesorado/s sobre el alcance del Decreto del Poder Ejecutivo N° 290/982 de fecha 18.8.82,
debiendo iniciar la aportación sobre dicho/s sueldo/s ficto/s a partir de la fecha estableci-
da como vigencia.-

LUGAR	FECHA
Montevideo	27 12/88

POR LA EMPRESA:

Federico Proessdorf Alvarez

[Signature]

Función

003

3310412

SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA. - En Montevideo, el 17 de junio de 1988, entre los señores I) JORGE LAURO GARCIA, uruguayo, mayor de edad, soltero, con Cédula de Identidad Número 1.407.246-5, domiciliado en Acevedo Díaz N. 1314 Ap.9, Montevideo. II) Nelson Laure García, uruguayo, mayor de edad, soltero, con Cédula de Identidad N. 1.407.247-1, domiciliado en Williman N. 632 Ap. 203, Montevideo. III) FEDERICO PROESSDORF ALVAREZ, uruguayo, mayor de edad, casado en segundas nupcias con Beatriz Volonté Correa, con Cédula de Identidad Número 1.293.382-7, domiciliado en Ingeniero García de Zúñiga Número 2272, Montevideo. se CONSTITUYE una SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA, que se registrará por lo establecido en este documento y en lo que aquí no estuviera expresamente previsto, por las disposiciones del Código de Comercio y del Decreto Ley N. 8992. PRIMERO: Los señores Jorge Laure García, Nelson Laure García y Federico Proessdorf Alvarez, CONSTITUYEN una SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA, denominada Metalgráfica, que actuará con la RAZON SOCIAL "METALGRAFICA S.R.L.", SEGUNDO: El objeto de dicha sociedad, será la realización de grabados en metal, fabricación, comercialización y distribución, compra y venta de artículos para publicidad en general, realización y distribución de regalos empresariales, pudiendo realizar además todo acto o negocio, ya sea que directa o indirectamente se relacione con dicho objeto. TERCERO: La sociedad tendrá su sede en la ciudad de Montevideo, calle Diego Lamas N. 1336, pudiendo establecer agencias o sucursales en todo el país. CUARTO: El plazo por el que se contrae la sociedad, se-



ACTA DE INSPECCION

SERIE A N° 123863

REGISTROS

1856.019

IDENTIFICACION CONTRIBUYENTE

NOMBRE:	METALCERR FIC S.R.L. (Sociedad Limitada)			
DOMICILIO:	DICCIO LAMAS 1386 AL. PABLO			
GIRO:	REALIZACION DE OBRAS	COD:	INICIA	ANTECESOR
OBRA:	BY METALC.	REGISTRO	MATRICULA	ZONA

<input type="checkbox"/> DIRECTORES O SOCIOS	<input type="checkbox"/> OPCION TRABAJO. NO DEP. N°
--	---

NOMBRE:	DOM. PARTICULAR	SUELDO	VIG.	CAT.
GENEAL PROESS DORE	RIVERA 2912/602	11000	9/12/83	1A
MEJON LAURO	WILLIAN 632/203	11000	9/12/83	1A
JOSE LAURO	JOSE LAURO 1437	11000	9/12/83	1A
576.361 - SE PAGA A LA UNIDAD DE PAGO DE 18/89				

SITUACION IRREGULAR		TRIBUTOS		DOCUMENTACION	
OCULTACION PERS.	<input type="checkbox"/>	1- IND. Y COMERCIO	<input type="checkbox"/>	REG. CONTABLES	<input type="checkbox"/>
DIF. MONT. IMP.	<input type="checkbox"/>	2- CONSTRUCCION	<input type="checkbox"/>	LIBROS M.T.S.S.	<input checked="" type="checkbox"/>
S/AFILIAR	<input type="checkbox"/>	3- SERV. DOMEST.	<input type="checkbox"/>	PLANILLA TRABAJO	<input checked="" type="checkbox"/>
MORA	<input checked="" type="checkbox"/>	4- SEG. SOC. ENF.	<input type="checkbox"/>	REC. SUEL. y JORN.	<input type="checkbox"/>
CANTIDAD TRABAJADORES		5- RURAL	<input type="checkbox"/>	APORTES A RECAUDACION	<input type="checkbox"/>
NO DEPENDIENTES	DEPENDIENTES	6- ...	<input type="checkbox"/>	DEC. JUR. 1184/81	<input type="checkbox"/>
2	—	7- ...	<input type="checkbox"/>	...	<input type="checkbox"/>
H	M	8- ...	<input type="checkbox"/>	...	<input type="checkbox"/>
—	—	SITUACION CONTRIBUTIVA			
		MES DE CARGO		3	89
		ULTIMO PAGO		3	89

OBSERVACIONES:
- PLANILLA M.T.S.S. 320 SUEL/112 ... 21.6 89
- LA PLANILLA A LA UNIDAD DE PAGO DE
10 DÍAS. DEBE PAGAR ...

USO INTERNO	LOCALIDAD	FECHA
REVISOR	12/12	12/12
CEPRODA	INSPECTOR	N°
FISCALIZACION	INSPECTOR	N°
C.I.		POR LA EMPRESA

11
EL PAIS - 27/AGO/93.

Paro Insólito: la Banda de Dolores se Negó a Ejecutar el Himno Patrio

DOLORES (Por Humberto Ramírez, corresponsal).— La Banda Municipal de Dolores en los actos patrios se negó a ejecutar el Himno Patrio en aquella ciudad el miércoles anterior, creando una gran incertidumbre en los organizadores del acto así como en el público presente, en Plaza Constitución en Dolores.

Reclaman partida fija de \$ 4.000 mensuales y reajutable.

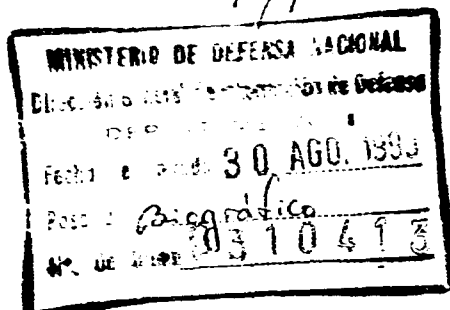
Un hecho insólito ocurrió en la segunda ciudad de nuestro departamento de Soriano, en la capital del trigo, ciudad de Dolores, el miércoles 25 anterior en oportunidad de conmemorarse una fecha histórica. El hecho fue inesperado, cuando los integrantes de la banda de Dolores se formaron, pero cuando llegó el momento de la ejecución del Himno Nacional, éstos se negaron a hacer uso de los instrumentos musicales, generándose un momento de muchos nervios en las autoridades que organizaron el acto, situación que fue subsanada con un disco difundido por los altoparlantes instalados en el lugar.

Luego de ello se supo que era en reclamos, ya que los integrantes de la banda consideran prolongada la falta de respuesta por parte de las autoridades municipales, pues desde hace algún tiempo se están reclamando partidas para la compra o reparación de instrumentos, ya que los que se están utilizando son propiedad de sus integrantes.

Se ha dicho que se han elevado notas a la Junta Local de Dolores que tiene como destino la Intendencia Municipal de Soriano. En la citada solicitud se pide una partida fija mensual de \$ 4.000 reajutable. Fue así que los integrantes de la banda resolvieron no prestar sus instrumentos propios, ni ejecutar con ellos por entender que no es una situación justa de las autoridades.

Lo cierto de todo esto es que el Comité Patriótico de Dolores se vio en un momento difícil de solucionar en pocos minutos.

Actualmente el director de la banda es el Prof. Juan Carlos Vicco que en los últimos días había sido portador de la nota de los integrantes del grupo que componen la banda.



001/1

0310413

Funcionarios de la Junta fundaron su asociación

Los funcionarios de la Junta Departamental de Montevideo han informado que se ha formado la Asociación de Funcionarios del Legislativo Comunal (AFULECOM) habiéndose aprobado los estatutos en Asamblea e iniciado trámite para obtener personería jurídica.

Esta asociación se ha trazado el objetivo de representar a los trabajadores de la corporación en el logro de todas sus mejoras salariales y condiciones de trabajo.

El Presidente de la Comi-

sión Directiva Provisoria, Carlos Pérez Santos, aseguró a LA MAÑANA que "la necesidad de formar esta Asociación tiene como objetivo fundamental el lograr la unión entre todos los funcionarios de la Junta y así juntos, poder lograr puntos que ayuden en la tarea de todos nosotros".

Por otra parte, el secretario de turno, Ricardo Aragón Bachini, destacó el apoyo de todos los ediles de los diferentes sectores políticos que han colaborado en la formación de AFULECOM.

LA MAÑANA, 26 AGO. 1993

FECHA 18/10/93

TE

Procesado a Sistema

OBSERVACIONES

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL	
DEPARTAMENTO	UNIVERSO
30 AGO. 1993	
Bibliografía	
9310414	

001/1

9310414

Colegio de Abogados: Triunfó lista encabezada por Lapenne

El Dr. Eduardo Lapenne es desde la víspera el nuevo Presidente del Colegio de Abogados. La lista que lo llevó a ese cargo, "Por el Derecho a la Profesión", obtuvo 525 votos, mientras que la lista "Por el Colegio y la Profesión", logró 199 adhesiones en

los comicios realizados el martes.

Ocho cargos en la Comisión Directiva corresponden a la listas "Por el Derecho a la Profesión", mientras que otros tres fueron otorgados a "Por el Colegio y la Profesión", según el resultado primario de las elecciones realizadas el martes

último en el Colegio de Abogados.

La nueva Comisión Directiva se integrará entonces por: Eduardo Lapenne (Presidente), Osvaldo Jiménez Strazzarino, Oscar Sarlo, Ronald Herbert, Excelta Dávila, César Aroztegui, Cecilia Blanco, Alfredo Cabrera, (lista "Por el Derecho a la Profesión"), Pedro Ma. Achard, Diego Pérez Pineyrúa y Leonardo Guzmán (lista "Por el Colegio y la Profesión").

El tribunal de Honor se integrará con Rodolfo Canabal, Jaime Teitelbaum y Norberto Moreira Coteló por la lista triunfadora, Luis Delfino Cazet por la lista restante.

La comisión fiscal, siempre por el período 1993-95, se constituye desde ayer por Walter García Torres, Américo Cabillón -lista ganadora- y Nahum Bergstein.

LA MANAÑANA.

26 AGO. 1993

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCIÓN GENERAL DE INFORMACIÓN DE DEFENSA
REGISTRO
Fecha de ingreso 26 AGO. 1993
Código 9310415

001/1

9310415

Dr. Raúl Blengio Brito

A veces nos cuesta asumir la condición de mortales. Estamos tan embebidos en el oficio de vivir que la desaparición física de una persona nos hace tomar conciencia de nuestra pequeñez. Ayer nos dejó el Dr. Raúl Blengio Brito, ex director de esta casa periodística, actualmente cumpliendo funciones en Últimas Noticias, pero por encima de todo, un ser excepcional.

La vida, a veces, también teje misteriosas telarañas y los caminos se entrecruzan en forma caprichosa. Mi relación con el Dr. Blengio Brito comenzó cuando él ejercía la cátedra de Literatura en el Seminario, alimentando mi espíritu con Eugene O'Neill, Voltaire, Herrera y Reissig, Homero y dejando plena libertad para inclinaciones literarias que hace tiempo quedaron por el camino.

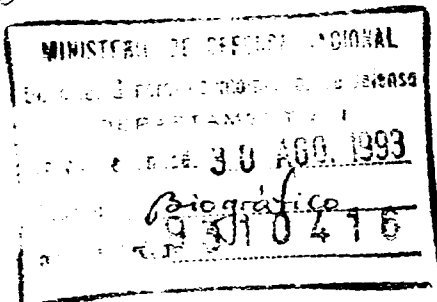
Volvimos a coincidir en EL DIARIO, cuando era un joven cronista con ansias de aprender y él asumió la dirección. Su facilidad para la docencia volvió a ponerse de manifiesto y con el mismo tono pausado con que nos explicaba sobre el Parnasianismo en Preparatorios, nos orientaba para encarar la nota en la forma adecuada, con especial atención para la sintaxis.

Después, el Dr. Blengio Brito tomó otro rumbo laboral pero al amistad se mantuvo incólume, alentándome como la primera vez que nos vimos. En la empresa quedaron Julia y Bernardo, dos de sus hijos, que heredaron toda la bonhomía e su padre.

Hoy, la vida nos juega una mala pasada pero, como siempre estará presente su consejo, su visión sabia y meditada de las cosas, al punto tal que hasta uno puede dudar si verdaderamente somos mortales, con perdón para los cristianos por la irrespetuosidad. Vaya en estas líneas, todo el sentido homenaje de la redacción de LA MAÑANA y EL DIARIO.

Alberto Schiavone

25 AGO. 1993 LA MAÑANA



001/1

.9310416

Granada mutila la mano de un hombre

Paso Carrasco (por Isabelino González). Una granada de fragmentación le amputó tres dedos de la mano derecha a Oscar Omar Semperena, de 35 años de edad, quien la observaba luego que su hijo hallara el explosivo en un predio donde habitualmente se efectúan maniobras militares.

Un hecho similar se había registrado hace un año, causando graves heridas a un joven.

EL DIA. 15 AGO. 1993

FECHA 19, 10, 93

TE

Procesado a

OBSERVACION

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
División de Inteligencia y Documentación de Defensa
SEPTIEMBRE 1
3.0 AGO. 1993
Biográfica
9310417

001/1

9310417

El Lunes Pasado iba a Efectuar Fuerte Retiro Bancario

DESAPARICION DE UN EMPRESARIO MANTIENE EN VILO A LA POLICIA

Insoluble misterio envuelve la extraña desaparición de un empresario que fue visto por última vez el pasado lunes 23, en horas del mediodía, cuando según había informado, se dirigía a efectuar un importante retiro en una institución bancaria de la Ciudad Vieja. Ayer la policía circuló la fotografía de la persona buscada con especial recomendación, habida cuenta de las circunstancias en que desapareció.

Diversas conjeturas se tejen en torno al caso y los hombres de la Policía de Montevideo afectados a la búsqueda del comerciante desaparecido, han cursado pedidos de informes a sus colegas de las jefaturas de Policía de Rivera y Rocha, departamentos en los que dicha persona explotaba concesiones de "free-shops".

Luis Ernesto González Rodríguez, oriental, casado, de 46 años de edad, cuya localización ha sido solicitada por sus familiares, es propietario de Mastro S.A. y con dicho nombre tiene instalado un local "free-shop" en la ciudad de Rivera, en donde estuviera hasta su cierre la agencia local de ONDA S.A., en Paysandú y Sarandí.

Se sabe que González no es oriundo de dicho departamento, habiendo llegado a Rivera a fines del año 1991. En Chuy, por otra parte tiene dos "free-shops" sobre la Avda. Gral. Artigas, uno casi Avda. Brasil y el otro esquina Sargento de los Santos.

Anteriormente era propietario de un supermercado, que cerró, en Montevideo, en la Avda. 18 de Julio entre Martín C. Martínez y Pablo de María, edificio en cuyos altos tiene instaladas sus oficinas. Casi una década atrás explotó

supermercados que operaban en Montevideo y Las Piedras, según las informaciones obtenidas anoche.

Siempre en base a trascendidos cuya confirmación también procura la Policía de Montevideo, González Rodríguez se habría dirigido en uno de los dos BMW del último modelo que posee, hacia la Ciudad Vieja donde, en una conocida institución bancaria-habría de retirar, según dijo, la suma de un millón de dólares.

Obviamente no se han obtenido aún testimonios que permitan asegurar que el retiro fue efectuado quedando abierto, pues, un abanico de posibilidades para que los investigadores desarrollen numerosas hipótesis que abarcan desde la posibilidad de un secuestro hasta la insinuación del mismo con el despliegue de todo un teatro montado por parte de terceros para disimular otro tipo de operación.

No es fácil penetrar en el mundillo bancario y pretender que el secreto deje de serlo en lo que a operaciones financieras se refiere, y ningún ejecutivo sería capaz de transgredir el sigilo que impone el Art. 25 de la Ley de Intermediación Financiera si no existe un mandato judicial debidamente fundado. Esto significa que la Policía no podrá acceder rápidamente a la confirmación, o no, del abultado retiro que se presume efectuó el empresario, o al menos que insinuó efectuarla.

De todos modos, y hasta tanto aparezca González Rodríguez, un gran misterio rodeará el caso mientras que, al cierre de esta información, la búsqueda arreciaba habiéndose incluso solicitado a todos los pasos de frontera información acerca de una posible salida del empresario del territorio nacional.



Luis Ernesto González Rodríguez el empresario propietario de "Free-shops" en Rivera y Chuy cuya desaparición desde el pasado lunes preocupa a la policía.

Pasqueros Uruguayos

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
 INSTITUTO NACIONAL DE DEFENSA
 Fecha de ingreso 27 AGO 1993
 Puesto de destino 0310418
 No. de Orden 0310418

001/1

Iglesia uruguaya con vocación misionera

La Iglesia de Latinoamérica, profundamente misionera, se está preparando para el próximo "Congreso Misionero Latinoamericano, COMLA V", el quinto que se convoca en este continente, que se realizará en Belo Horizonte, Brasil, en julio de 1995. Para llevar a cabo esta preparación en los distintos países, un grupo de sacerdotes y religiosos forman el "Equipo Pos-COMLA IV".

Organizado por el Centro Nacional de Misiones del Uruguay (CENAMI), del 18 al 26 de agosto el Equipo Pos-COMLA IV se reunió en Montevideo con varios grupos responsables de llevar a cabo la misión de la Iglesia en todas las diócesis del Uruguay. Estuvieron presentes sacerdotes, seminaristas, animadores misioneros, integrantes de grupos misioneros, de movimientos eclesiales, religiosos/as, y laicos comprometidos en la pastoral.

"La Iglesia Uruguaya es una Iglesia Misionera, donde se ve que se están haciendo muchos esfuerzos por difundir el conocimiento de Cristo y de su Padre en estas tierras, y también sacrificando de lo suyo para enviar misioneros a otras tierras necesitadas, imitando el ejemplo de los apóstoles en la Iglesia primitiva", afirmó el P. Julio Romeo Ballán, sacerdote Peruano integrante del

Equipo Pos-COMLA IV que estuvo 10 años en Africa y 12 años en España trabajando como misionero.

Como muestra de la veracidad de esta afirmación, el CENAMI nos facilitó esta lista de MISIONEROS URUGUAYOS EN EL EXTERIOR, que aquí publicamos:

P. José Uría (Salesiano)
Angola - Africa
P. Milán Zednicek (Salesiano)
Angola - Africa
P. Martín Lasarte (Salesiano)
Angola - Africa
Sem. Santiago Christophersen (Salesiano)
Zaire - Africa
Hna. Genoveva Samudio (Capuchina)
Etiopía - Africa
Hna. Angela Bruno (Hna. de la Providencia)
Costa de Marfil
Hna. Gloria Medina (Salesiana)
Gabón - Africa
Hna. Rosana Vidarte (Com. de Jerusalén)
Gabón - Africa
Hna. Laura Hermida (Com. de Jerusalén)
Gabón - Africa
Magel Costa (Laica-médica)
Angola - Africa

Hna. Rita Fierro (Mra. Fna. del V. Encarnado)
Africa Central
Hna. Mercedes Pla (Mra Fna del V. Encarnado)
Africa Central
Hna. Blanca Bentancur (Mras. de la Caridad)
Kenya - Africa

P. Osvaldo Romero (Salesiano)
Perú - Am. Latina
Hna. Teresa Briosso (Capuchinas)
Perú - Am. Latina

Hna. Raquel Parodi (Hnas Fnas Mras de María)
Perú - Am. Latina
Hna. Lidia Perdomo (Fnas Mras de Sta Clara)
Colombia - Am Lat
Hna. Fátima Ferreira (Mras de la Caridad)
Chile - Am Lat

Hna. Ma del Carmen Brun (Mras de la Caridad)
Chile - Am Lat
Hna. Marta Retamosa (Mras de la Caridad)
Chile - Am Lat
Hna. Ana Ma. Casarotti (Com. de Jerusalén)
Brasil - Am Lat
Hna. Carolina Yafe (Com. de Jerusalén)
Brasil - Am Lat
Hna. Cecilia Oiz (Com. de Jerusalén)
Brasil - Am Lat
Hna. Sonia Montaña (Com. de Jerusalén)
Brasil - Am Lat
Hna. Elena Pastorino (Com. de Jerusalén)
Brasil - Am Lat
Hna. Ma. Beasley (Mras. de los Pobres)
Brasil - Am Lat
Hna. Hilaria Da Rosa (Mra de los Pobres)
Brasil - Am Lat
Hna. Verónica Couget (Mra de los Pobres)
Brasil - Am Lat
Ana María Vaz (Laica)

Brasil - Am Lat
Hna. Alicia Aschieri (Salesiana)
Bolivia - Am Lat
Hna. Carmen Ramos (Salesiana)
Bolivia - Am Lat
Hna. Eva Aguilar (Esclava del

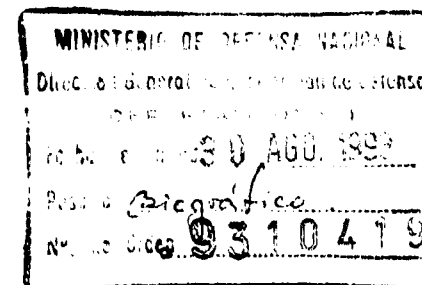
Sgdo Corazón)
Bolivia - Am Lat
Hna. Angela Rodríguez (Salesiana)
Paraguay - Am Lat
Hna. Inés Barrozo (Hna Teresa)
Paraguay - Am Lat
Hna. Celeste Ribeiro (Hna Teresa)
Paraguay - Am Lat
Hna. Teresita Antelo (Hna Teresa)
Paraguay - Am Lat
Hna. Olga Posadas (Oblata del Ssmo Redentor)
Argentina - Am Lat

Hna. Susana Ma. Rocca (Com. de Jerusalén)
Argentina - Am Lat
Hna. Ana Moreira (Com. de Jerusalén)
Argentina - Am Lat
Hna. Alejandra Monteseñín (Com. de Jerusalén)
Argentina - Am Lat
Hna. Soledad Urrestarazu (Com. de Jerusalén)
Argentina - Am Lat
Hna. Cristina Giani (Com. de Jerusalén)
Argentina - Am Lat
Hna. Rosario Granja (Com. de Jerusalén)
Argentina - Am Lat
Hna. Angeles Cruz (Com. de Jerusalén)
Argentina - Am Lat
Hna. Laura Toledo (Com. de Jerusalén)
Argentina - Am Lat
Hna. Gonzaga (Mra de San Pedro Claver)
Argentina - Am Lat
Hna. Margarita Quintero (H. Pobre Bonaerense de S. José)

USA (refugiados)
Hna. Ma. de Concepción (Mra Doctr. Cristiana)
Nicaragua-Am Lat
Hna. Elizabeth Aleman (Mra. S. Pedro Claver)
Portugal-Europa

LA MAÑANA. 29 AGO. 1993

001/1



LA MAÑANA

Domingo 29 de Agosto de 1993

Grupo Porongos por plan de forestación

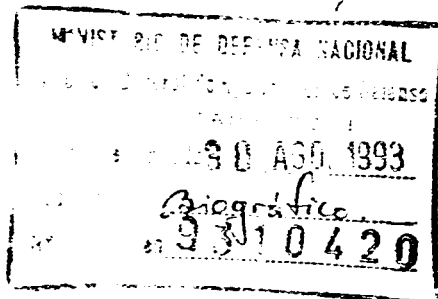
Trinidad (por Heber Escondeur Muniz).-La Organización No Gubernamental Ambientalista "Grupo Porongos", del departamento de Flores dio a conocer los cometidos enmarcados en una acción tendiente a promover la defensa y preservación del ambiente y sensibilización de la población.

El objeto social de la institución apunta a promover la defensa y preservación del ambiente realizando estudios y diagnósticos sobre los factores que atentan contra el normal equilibrio etoecológico del medio y solucionar el impacto que conlleva para el hábitat humano, vegetal y animal.

Asimismo se realizarán gestiones para la defensa de flora y fauna a los efectos de preservar su existencia y normal desarrollo y procreación, utilizando las gestiones pertinentes para detener o impedir la destrucción y desaparición de su hábitat natural, la persecución con fines lucrativos y el trato inhumano al que puedan ser sometidas las especies.

Se promoverá además la comunicación con organizaciones sociales uruguayas con igual o similar objetivo entre sí y de otros países para intercambio experimental.

"Grupo Porongos" ha decidido trabajar básicamente sobre dos temas: la cuenca del arroyo Porongos y la forestación urbana y rural. En el primer caso se intentará lograr información acabada sobre el uso de agua de este afluente por parte de las industrias locales, su nivel de contaminación y otros.



001/1

9310420

Fue denegado el recurso de Almiratti

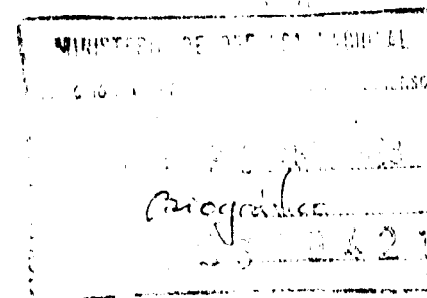
● Se apelaba contra la designación del Dr. Juan Mariño en la Suprema Corte

El recurso presentado por el Dr. Juan Almiratti contra la designación del Dr. Juan Mariño como Miembro de la Suprema Corte de Justicia resultó denegado en forma ficta por la Asamblea General, al no reunirse ésta por falta de quórum en la tarde de ayer.

El Presidente del Cuerpo, Senador Gonzalo Aguirre, manifestó que de este modo se abre al recurrente la instancia de solicitar al Tribunal de lo Contencioso Administrativo la nulidad de la resolución, con un plazo de 60 días, de acuerdo con los artículos 317 y 316 de la Carta y con la Ley Nº 15.869.

Ello no quiere decir que la Asamblea no pueda reunirse, vencido el plazo, y tratar el tema.

Por su parte, el Senador José Korzeniak confirmó que, aun vencido el plazo, la Asamblea puede adoptar resolución expresa y que, para ello, se está solicitando una convocatoria a la Asamblea para el próximo miércoles 1º de septiembre, siendo necesario recabar la firma de 10 diputados y 5 senadores, las que quedarían completadas en la jornada de ayer.



9310421

001/1

La Organización Sionista del Uruguay realiza jornada con los periodistas

La Organización Sionista del Uruguay organiza su IX Jornada con periodistas de todo el país, donde se informará y discutirá sobre el racismo, los brotes de xenofobia y el conflicto del Medio Oriente.

El próximo 5 de setiembre, la Organización Sionista del Uruguay organizará la Jornada de Periodistas Nacionales, con la participación de profesionales de los medios de comunicación, tanto del interior del país como de la capital. Dicha actividad se encuadra en el marco de la difusión que realiza la mencionada organización a los efectos de informar y alertar sobre los peligros del racismo, tema por demás de actualidad dado los sucesos que se están viviendo en Europa. LA MAÑANA conversó con el Presidente de la Organización Sionista del Uruguay, Elías Saps, y el Director, Enrique Holcman sobre la jornada a llevarse

a cabo el domingo 5 de setiembre, como también sobre los desafíos que enfrenta el sionismo en el momento actual.

Dentro de la temática de la jornada está el tema de la xenofobia, a la luz de los acontecimientos mundiales. ¿Cómo vive la Organización Sionista los sucesos mundiales? ¿cuáles son los pasos que piensa dar?

“Los panelistas que van a exponer en la jornada creo que darán una clara visión de los hechos. De todas maneras, lo que buscamos es informar sobre el tema porque, lamentablemente, existe una desinformación muy grande o, en al-

gunas ocasiones, versiones tergiversadas o interesadas de los sucesos, tanto en Medio Oriente como en Europa. Nosotros estamos contra toda forma de racismo o xenofobia, de cualquier tipo y siempre ha sido así. Cuando se trató el tema de los turcos en Alemania, nos manifestamos en contra, porque defendemos la integridad y los valores del ser humano, por encima de etnias, nacionalidades o ideologías. Lo que buscamos es hacer conocer nuestra opinión para contrarrestar, en caso que aparezcan esos brotes, acciones".

Es más, en Israel se está integrando gente de diferentes nacionalidades y color de piel, ya que han llegado judíos de Etiopía o de Asia y nadie lo cuestiona. Le doy otro ejemplo, a consecuencia de la guerra que se está llevando a cabo en el centro de Europa, Israel ha colaborado enviando aviones para evacuar gente, defendiendo la vida por encima de todo. Llegó un avión de Bosnia a Israel y los árabes de Israel recibieron la orden de alzarlos, porque llegaron a nuestro estado, pese a que todos son musulmanes".

Con los nuevos brotes de racismo, ¿han buscado que el tema sea tratado a fondo y que la ONU se pronuncie?

"La B'Nai B'Rith y el Congreso Judio Mundial están a la expectativa y colaborando sobre el punto. La primera de las dos instituciones tiene un observador en la Comisión de Derechos Humanos de la ONU como organismo no guber-

¿Qué buscan con estas jornadas de información?

"Por encima de todo, la confraternidad. Resaltar la amistad judéo-uruguaya. Hacemos un acercamiento con la prensa para intercambiar ideas, habrá un diálogo, una visita a un museo en recordación del Holocausto con la explicación de una sobreviviente de esa triste etapa del mundo. También es un reconocimiento por el apoyo que nos brindan ya que ésta será la novena jornada que organizamos. Hacemos beneficios en favor de hospitales, asilos, etc., donde lo producido se destina a obras sociales. Por otro lado, existe intercambio cultural y científico con el interior del país. También alertamos a la sociedad sobre los brotes de xenofobia para que esté preparada para contrarrestarlos".

¿Cuál es el origen de la xenofobia?

"Es inexplicable. Si analiza lo sucedido en Alemania, se dijo que era por la integración. Eso fue utilizado por los ultraderechistas contra cualquier emigrante, cuyo delito era no ser alemán. Creo que es un problema educativo y que tiene un efecto multiplicador. Aparece en Alemania, y si en España hay desocupación se refleja contra los sudamericanos o africanos, copiando lo que pasa en otro lado. Crea una ola expansiva difícil de contrarrestar".

¿Quiénes participarán en esta jornada?
nada?

"Periodistas del interior y de la capital. Por este medio invitamos a los corresponsales de LA MANANA a participar y si tienen alguna duda que se comuniquen con nosotros, por el teléfono 98 34 821."

Programa a desarrollar

La jornada organizada por la Organización Sionista del Uruguay comenzará el domingo 5 de setiembre a la hora 9.30, cuando hará uso de la palabra su Presidente, Elias Saps, previa acreditación y entrega de material. Posteriormente, el periodista y director del Semanario Hebreo, José Jerozolinski expondrá sobre "El conflicto en el Medio Oriente y las conversaciones de paz". Tras un intervalo, el Prof. Manuel Tenenbaum, Director del Congreso Judío Latinoamericano, expondrá sobre "Racismo, xenofobia y fundamentalismo", pasándose a una sesión de preguntas y respuestas.

Habrá luego un homenaje a Gutik Borman, una visita al Museo del Holocausto, luego almuerzo, recibiendo un saludo del Presidente de la Comunidad Israelita del Uruguay, Ing. Isaac Soloduchy y del Encargado de Negocios de la Embajada de Israel, Sr. Itzyak Levi Bachman.

A la hora 14.30 habrá un panel sobre "El papel de los medios de comunicación en una sociedad democrática frente a los brotes de racismo y xenofobia", siendo los disertantes el Dr. Nahum Bergstein, ex Subsecretario de Educación y Cultura, el Dr. Leonardo Guzmán, ex director de El Día y el Dr. Ramiro Rodríguez Villamil, redactor del semanario Búsqueda y director de CX 8 Radio Sarandí, cerrándose la jornada a la hora 16.30.

MINISTERIO DE ECONOMIA NACIONAL
-Direcc. Gen. de Estadística y Censos-
Buenos Aires, 10 de Mayo de 1966.
B. 8. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 83

132423

SECRETO

ORIGINAL

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Inteligencia y Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha: 30 AGO 1993
Proq. Militar
8310423

Hoja / de /
Copia - de -

Montevideo, 30 de agosto de 1993

MEMORANDUM Nro. 930352 /S.O.E.

- I.- **ASUNTO** CONVENCION DEPARTAMENTAL DE LA U.J.C.
- II.- **REFERENCIA** Responde a E.E.I. No. de Orden 9310389
- III.- **I E X I O:**

A.- Los días 27 y 28 de los corrientes se llevó a cabo en el local ubicado en Juilo Herrera y Obes 1239, la Convención Departamental de Montevideo convocada por la Unión de Juventudes Comunistas (UJC). De las operaciones realizadas surge la siguiente información:

1.- Siendo las 2000 horas aproximadamente en el subsuelo del local se detectaron alrededor de 15 personas. Se estima que el máximo de concurrencia alcanzó unas 80 personas a las 2100 horas (momento en que dió comienzo la convención).

2.- En la entrada del local se observó un cartel con la siguiente leyenda: "27 y 28 Convención Departamental para que no entierren el futuro ocupa tu lugar-UJC". En el subsuelo se habían dispuesto bancos en forma de semicírculo y al frente una mesa que posteriormente fue ocupada por cuatro elementos no identificados. Entre los concurrentes se identificó ingresando al local mientras se desarrollaba la convención, al dirigente juvenil de la Vertiente Artiguista Edgardo ORTUÑO. Mientras se mantuvo la vigilancia sobre el local, no se detectó su salida. Se estima que la reunión finalizó pasadas las 2400 horas. Durante el período de vigilancia se pudo observar en la acera del local, un grupo de participantes de la convención que era relevado desde el interior por otros manteniéndose así un número de cuatro a cinco elementos controlando el ingreso. No se detectaron otras medidas de seguridad.

3.- El día sábado 28 la convención continuó a las 1600 horas detectándose la concurrencia de unas 25 personas que permanecieron reunidas en el subsuelo hasta las 2300 horas aproximadamente. A diferencia del día anterior el control de ingreso se realizó con elementos ubicados en el hall del local.

B.- Vinculados al acto se detectaron los vehículos con las siguientes matrículas: 310.707, 143.911, 539.304, 855.913, 768.067, 907.149, 60.673 (moto), 71.524 (moto) de Montevideo y Q1-14469 de Durazno, durante el día viernes. Mientras tanto el día sábado se detectaron los siguientes vehículos: 855.913, 911.522, / 538.529, 822.840, 177.767, 768.067, 71.524 (moto) de Montevideo y B 500.289 de Maldonado. Consultados los archivos del Departamento, la matrícula 539.304 registra los siguientes datos:

PROP.: Juana CASALES RODRIGUEZ

DOM. : Navarra No.3464

M/M : CHEVROLET Año 90 (datos proporcionados por Pol.Tránsito)

OBS. : 10MAR93 fue detectado con equipo de amplificación en Movilización del SUNCA (Memorandum No.930058/SOE).

18MAY93 fue detectado con equipo de amplificación en Movilización del SUNCA (Memorandum No.930188/SOE).

31MAY93 fue detectado encabezando la movilización de COFE (Memorandum No.930208/SOE).

- IV.- **DISTRIBUCION:** Original-Jefe del Departamento I.
Copia 1-Jefe del Departamento III(OP)-Archivo.

SECRETO

001/1

9310423

DOCUMENTO 8310424
TÍTULO *Cómuero Alto anterior refugio T. Maestricht*
RECOP 150024
FE 16.7.83
VIA *T Maestricht 11838 ✓*
G. Betanc 507528 ✓
Y. Integr 12785 ✓

Con diferencia de una semana, el primer ministro británico, John Major, afrontará este mes dos verdaderos desafíos. El jueves habrá un debate parlamentario sobre la carta social del Tratado de Maastricht. Las condiciones para el gobierno son menos favorables que las del miércoles, cuando fue rechazada una iniciativa de Margaret Thatcher para convocar a un referéndum sobre el tratado. El 29 habrá una elección parlamentaria parcial que aparece como riesgosa para el gobierno.

EL PREMIER JOHN MAJOR LOGRO FRENAR SU OFENSIVA CONTRA EL TRATADO DE MAASTRICHT

Lady Thatcher pasó vergüenza

LONDRES, 15 (Por Laurent Zecchini, de "Le Monde", especial para Clarín). — El primer ministro británico, John Major, superó con facilidad la primera de varias pruebas políticas, infligiendo al mismo tiempo una aplastante derrota a su predecesora, Margaret Thatcher. Una vez más, la ex primera ministra

encabezó la campaña impulsada por los "euroescépticos" del Partido Conservador para lograr la aprobación de un referéndum sobre el Tratado de Maastricht.

En realidad, nadie creía en una victoria de quienes impulsaban el referéndum, pero la magnitud de la mayoría obtenida por el gobierno sor-

prendió: la iniciativa de lady Thatcher fue rechazada por 455 votos contra 176.

De todos modos, cerca de 90 legisladores conservadores apoyaron a la "Dama de Hierro", que en 34 años de mandato parlamentario desafió por primera vez las consignas de voto del partido "Tory". La otra sorpresa

provino del número de votantes: más de 630 "pares del reino" se presentaron en el Palacio de Westminster para participar en la votación parlamentaria, un récord realmente histórico para la Cámara alta (no electa) del Parlamento.

La votación fue precedida por una intensa campaña por parte de los "euroescépticos" y de los partidarios del gobierno, ambos con el objetivo esencial de reagrupar a los llamados "montañeses". Así se designa a los parlamentarios que, afincados en sus tierras, rara vez siguen el camino que debe conducirlos a la Cámara de los Lores. Este combate de lady Thatcher pareció, a decir verdad, un poco tardío, porque el 20 de mayo la Cámara de los Comunes ya había aprobado en tercera votación el texto de ratificación del tratado europeo.

La próxima prueba que espera a John Major, el 22 de este mes, parece ser más compleja. Ese día se efectuará en la Cámara de los Comunes un debate sobre la carta social del Tratado de Maastricht. Como la mayoría del primer ministro está limitada a solo 18 votos, la posibilidad de una derrota es factible si se concreta una coalición de laboristas y conservadores "euroescépticos".

La Cámara baja debe pronunciarse también sobre una moción gubernamental que se refiere al principio de la cláusula de exención de las disposiciones sociales del tratado —de las que se beneficia Gran Bretaña— y sobre una enmienda laborista que prevé la supresión de esta cláusula.

El gobierno anunció que podría ignorar un voto desfavorable que, técnicamente, se refiere a solo a disposiciones que no forman parte de la legislación sometida a ratificación, pero, política y jurídicamente, será difícil que pueda hacerlo.

Más aún, porque el debate tendrá lugar poco tiempo antes de otro plazo, el 29 de este mes, fecha de la elección parlamentaria parcial de Christchurch, en el condado de Dorset.

El Partido Liberal Demócrata, de Paddy Ashdown, tiene muchas esperanzas de reiterar en esta ocasión su victoria de Newbury de mayo y derrotar al candidato conservador. Este dispone sin duda de una de las bancas más seguras de la Cámara de los Comunes, con una mayoría de 23.000 votos, si bien, de todos modos, un avance como este podría resultar insuficiente: en Newbury, el candidato conservador gozaba de una ventaja de 12.000 votos, pero su rival liberal demócrata fue el que venció con 22.000 sufragios de mayoría.

El gobierno dudó mucho antes de decidir la fecha de la elección de Christchurch, ya que evaluó las consecuencias políticas de un fracaso.

CONTROLADO POR PCCO LEGIBLE
CONTROL
FECHA 30/11/83 INICIAL (A)

01-01

9310424

8310425

Córreo Alto Británico revisione T. Meestricht

150024

20-7-83

T. Meestricht 11833 ✓

G. Delatue 507628 ✓

L. Jeger 12785 ✓

LA CORTE DE JUSTICIA REVISARA EL ACUERDO PARA LA UNIDAD EUROPEA

Gran Bretaña: escollo para Maastricht

El premier británico, John Major, enfrentará pasado mañana una crucial votación parlamentaria sobre la política social incluida en el Tratado de Maastricht, de unidad europea. El grupo rebelde de los "euroescépticos" obtuvo ayer una victoria parcial al decidir la Alta Corte de Justicia de Londres revisar el proyecto de ley impulsado por el gobierno de Major para lograr la ratificación de ese acuerdo. Según los expertos, la revisión judicial del proyecto podría llevar varios meses.

LONDRES, 19 (Reuter y ANSA). — Los "euroescépticos" británicos, que trabajan por impedir la ratificación del Tratado de Maastricht, lograron una victoria parcial cuando la Alta Corte de Justicia de Londres aceptó hoy revisar el proyecto de ley del gobierno para obtener la aprobación parlamentaria del acuerdo de unidad política y económica europea.

El gobierno, que no se opone a la revisión, indicó que no seguirá adelante con la ratificación hasta que se haya completado todo el proceso legal. Algunos analistas estiman que ello llevará meses.

La decisión fue adoptada tres días antes que el primer ministro John Major deba enfrentar una crucial votación parlamentaria sobre la política social del Tratado. Rebeldes del Partido Conservador opuestos a Maastricht amenazan con asestar al gobierno una derrota potencialmente devastadora.

El Alto Tribunal aceptó una solicitud de lord William Rees-Mogg, ex editor del Times y severo crítico de Major, que sostiene que el proceso de ratificación por parte del gobierno es "ilegal y constitucionalmente defectuoso".

Al preguntársele si la revisión podría aliviar la tarea del gobierno, Rees-Mogg dijo: "Pleno que hasta cierto punto da tiempo para consideración. La ratificación no va a ser inmediata por lo que creo que ello va a mejorar la atmósfera del debate".

Indicó que no sabe cuánto tiempo insumirá el análisis, pero dijo que no cree que lleve más tiempo que una investigación judicial similar emprendida por la Corte Constitucional alemana, de la que se estima que emitirá su veredicto hacia fines de año.

Mientras funcionarios gubernamentales trataban de mantener una apariencia de tranquilidad, destacados asesores y dirigentes del Partido Conservador trabajan febrilmente para evitar una derrota en la votación del jueves sobre el tratado que socavaría seriamente la ya debilitada autoridad de Major.

El decisivo enfrentamiento parlamentario del jueves gira en torno de la opción de salida del gobierno del Capítulo Social del Tratado, un marco para una mayor integración de las políticas laborales y sociales.

Si, como se anticipa, todos los partidos opositores combinan sus fuerzas el jueves, necesitarían solo diez conservadores rebeldes para frustrar el intento de Major de despejar la última valla parlamentaria y aprobar finalmente el Tratado tras un año de tortuoso debate.

Los rebeldes, que previamente lograron que unos 25 parlamentarios se opongan al gobierno, mantuvieron sus cartas en secreto.

Pero los tres miembros del Partido Unionista Democrático, uno de los partidos de Irlanda del Norte, dijeron

que votarán contra el gobierno y otros nueve parlamentarios norirlandeses seguirían ese ejemplo.

Un importante funcionario gubernamental rehusó discutir qué hará el gobierno si pierde la votación.

Algunos comentaristas han sugerido que Major podría ignorar esta votación final, diciendo que votaciones anteriores que aprobaron el tratado en su conjunto evidenciaron que tiene autoridad para ratificarlo como fue negociado en diciembre de 1991, vale decir, sin el Capítulo Social. El gobierno conservador logró en las negociaciones de diciembre de 1991 en Maastricht que Gran Bretaña fuera exceptuada de aplicar una política social común.

ENTP 01

03.12.93

9310425

8310426
Cámara de Lores aprobó el Maastricht
150015

22-7-93

T. Maastricht 11833 ✓
G. Bretaña 507629 -
S. Eogr. 12785 ✓

Los británicos aprobaron el Maastricht en dura polémica

- Para Margaret Thatcher el tema del tratado es un claro recorte a la libertad de la economía

Con 141 votos a favor y 29 en contra, la Cámara de los Lores aprobó anoche en "tercera lectura" el Tratado de Maastricht que, habiendo ya sido aprobado por la Cámara de los Comunes el 20 de mayo, fue inmediatamente llevado a Buckingham Palace donde la Reina dio "el consentimiento real", y desde ayer forma parte de la normativa británica.

Londres (Ansa)

Pero el Tratado no podrá ser ratificado por el gobierno antes de la votación de mañana en los Comunes sobre la enmienda laborista que pide la inclusión de la Carta Social, rechazada por el premier John Major que la definió como "La carta de la desocupación", y hasta que la Alta Corte no se pronuncie sobre el recurso de inconstitucionalidad presentado por el ex director del Times, Lord Rees-Mogg.

El resultado del voto de mañana es dramáticamente incierto. Laboristas y liberaldemócráticos quieren la Carta Social y el gobierno corre el riesgo de una humillante derrota porque, si bien dispone de la mayoría absoluta de 18 votos, la desertión de una decena de "euroescépticos" Tory bastará para ponerlo en minoría.

Por lo menos 12 diputados rebeldes anunciaron abiertamente que votarán con la oposición. Sobre ellos, John Major ejercerá hasta último momento pesadas presiones, pero con dudosos resultados dada su determinación a destruir Maastricht.

Los euroescépticos Tory, en realidad, son contrarios a la Carta Social más aún que John Major, ya que son todos de extrema derecha, pero votando por la enmienda de la oposición esperan bloquear la ratificación del Tratado.

Major podría tratar de obtener los votos de los nueve diputados Unionistas del Ulster, que a cambio piden garantías de que el gobierno no hará concesiones a Irlanda durante la Conferencia angloirlandesa sobre el Ulster.

Major tratará de recordarles que si los laboristas van al gobierno harán muchas más concesiones.

Si Major es derrotado mañana, tendrá dos opciones: aceptar y volver a insertar en el Tratado la Carta Social, y por lo tanto ratificarlo sin problemas.

O si no, como ya declaró, proceder a la ratificación sin tener en cuenta el voto de los Comunes. Major parte del hecho de que el gobierno no está obligado a aceptar la Carta Social del Tratado -aun cuando la enmienda sea aprobada por los Comunes- porque según la tradición y la praxis (no existe una Constitución escrita en Gran Bretaña) los tratados internacionales son negociados y firmados por el gobierno sin necesidad de someterlos al Parlamento en lo que concierne a las partes que no imponen una modificación de las leyes nacionales o un gasto público.

Major sostiene que habiendo rechazado la Carta Social (cuya aceptación en cambio comportaría nuevas leyes y gastos públicos) no

necesita la aprobación del Parlamento.

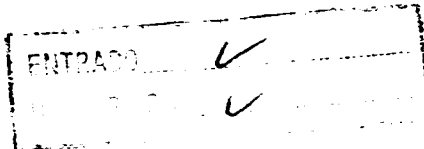
Si mañana John Major sufre una derrota e igualmente ratifica el Tratado sin la Carta Social, los laboristas presentarán la cuestión de la confianza sosteniendo la tesis de que el gobierno avasalla la voluntad del Parlamento.

Pero Major debería superar bien el voto de confianza. Es improbable que los eurorebeldes Tory, con tal de destruir Maastricht, provoquen la caída del gobierno con la posibilidad de nuevas elecciones generales en un momento en el cual los sondeos demoscópicos señalan una gran ventaja para el Partido Laborista y el Liberal Demócrático (el Partido Conservador estaría en

el tercer puesto). Sería un suicidio político.

De todos modos las perspectivas no son buenas para Major. El 29 de julio se votará por las suplencias de Christchurch y se perfila otra derrota del partido Tory.

Su prestigio se verá ulteriormente afectado y suministrará nuevos argumentos a la extrema derecha Tory -a la que pertenecen también los euroescépticos- que querría sustituirlo porque lo considera demasiado progresista y demasiado europeísta.



alcal

9310426

9310427
Gran Bretaña ratificó el T de Maastricht
150005
3-8-93
T. Maastr. 11.838 ✓
G. Bret. 507628 ✓
Integr. 12785 ✓

Major: la crisis tornó "irreal" el calendario para la Unión Económica y Monetaria

Gran Bretaña ratificó Maastricht en medio de la controversia monetaria

Londres (Afp y Ansa). Después de un año de enfrentamientos en todas las direcciones lanzados por los antieuropeos, la saga británica de la ratificación del Tratado de Maastricht llegó a su fin ayer al abandonar un último recurso jurídico para invalidar el conjunto del proceso parlamentario.

Para el primer ministro John Major significa el final de un calvario que empalideció su autoridad, dejando a su partido dañado y dividido.

La ratificación de Gran Bretaña fue adquirida en forma definitiva en el momento en que la crisis del Sistema Monetario Europeo

El proceso de ratificación del Tratado de Maastricht en Gran Bretaña concluyó favorablemente ayer, poniendo fin a más de un año de "guerrilla" parlamentaria y jurídica contra el acuerdo para la Unión Económica y Monetaria.

(SME) golpea duramente una de las principales ambiciones del Tratado, es decir la creación de una moneda única, objetivo que Londres se había negado a endosar, al menos a corto plazo.

Esta crisis del SME permitió a lord William Rees-Mogg, un conservador que había interpuesto un recurso jurídico en nombre de los

"euroescépticos", encontrar una puerta de salida honorable, pues consideró inútil proseguir el combate cuando "uno de los principales pilares de Maastricht caducó".

De hecho, la unanimidad expresada el pasado viernes en primera instancia por los tres jueces de la Corte Suprema, le otorgaban pocas posibilidades de ganar la apelación. Los jueces aseguraron que el camino elegido por el gobierno era conforme a la práctica constitucional del país.

Según una fuente gubernamental, los instrumentos de ratificación podrían ser presentados a partir hoy en Roma, donde en 1957 se firmó el tratado constitutivo de la CEE. Alemania, donde la Corte constitucional analiza un recurso similar, es entonces el único país de la CEE que todavía no ratificó el Tratado de Maastricht.

El proceso parlamentario británico culminó el 23 de julio pasado con el voto de una moción de confianza en la Cámara de los Comunes aprobando la eximición de Gran Bretaña del capítulo social del tratado.

En esa ocasión los "euro-rebel-des" conservadores infligieron una última humillación a Major: lo obligaron a poner su supervivencia en la balanza y amenazar con elecciones generales anticipadas si el tratado no era ratificado.

Durante más de un año, Major debió luchar contra los extremistas de sus propias filas, liderados por la ex primera ministra Margaret Thatcher para obtener un referendo. Pero Major se mantuvo en su lugar, pues todas las encuestas preveían un rechazo masivo de los británicos al proyecto de unión europea.

Major: fuera de la realidad

Las opiniones de los líderes políticos británicos coinciden con los financieros en la interpretación de la ampliación, hasta el 15 por ciento, de la banda de paridades de las monedas del SME y dicen que justifican la decisión de haberlo abandonado el pasado mes de setiembre.

El primer ministro, John Major, señaló ayer que, tras la crisis del fin de semana, el calendario para la Unión Monetaria Europea "es absolutamente irreal", y "lo acontecido en los últimos días justifica totalmente nuestra decisión de setiembre de salir del Mecanismo de Cambios".

El hombre que tomó esa decisión, el ex ministro de Economía Norman Lamont, ha sido más preciso en sus comentarios al afirmar que el significado de esta nueva banda es "el fin de la unión monetaria en Europa y hace obsoleto al Tratado de Maastricht".

"Es extraordinario que hayamos pasado tanto tiempo construyendo este 'ente artificial' que se ha derrumbado ahora, que es una muestra clara de que el Tratado de Maastricht ha muerto, no habrá unión europea y no debería haber nuevos intentos de crear otra", afirmó el ex ministro en unas declaraciones a la BBC.

ENTRADO	✓
GRUPO	✓

aloiol

9310427

8310428
Procesos negociaciones sobre acuerdos paralelos
150014
11-8-83
al TLC

TLC
Remisor 11078 ✓
EEDU 65890 ✓
F Econ 11161 ✓ FSS 11165 ✓
S Con 11407 ✓ Hdb Dmb 11285 ✓
Integr. 12795 ✓

SIN CONSENSO EN EL TLC

Washington. Los responsables de Comercio de EEUU, México y Canadá finalizaron una ronda de conversaciones sin lograr un consenso sobre los acuerdos paralelos al Tratado de Libre Comercio (TLC) después de diez días de intensas negociaciones.

Los ministros de Comercio de México, Jaime Serra; Canadá, Thomas Hockin, y el responsable de Comercio Exterior de EEUU, Mickey Kantor, hicieron público un escueto comunicado en el que reconocen que todavía quedan por resolver «un puñado de asuntos».

«Los funcionarios continuarán trabajando esta semana para atender estos puntos pendientes», agrega el comunicado de los ministros que a partir de hoy han dejado las conversaciones en manos de sus ayudantes y consejeros.

El portavoz del Kantor, Dianne Wildman, se negó a confirmar si los ministros se volverán a reunir esta semana para revisar los avances que hayan podido lograr sus ayudantes.

Una vez aprobado el plan para la reducción del déficit norteamericano, el TLC se ha convertido en una de las prioridades políticas del pre-

sidente de EEUU, Bill Clinton, pero para enviarlo al Congreso requiere que vaya unido a los acuerdos paralelos.

La Casa Blanca desea que las negociaciones entre los tres países finalicen lo más pronto posible para poder presentar al Congreso los textos finales en septiembre y tener así una posibilidad de que el TLC entre en vigor el uno de enero de 1994, como está previsto.

Las negociaciones de estos acuerdos paralelos del TLC se centran en el establecimiento de mecanismos que obliguen al cumplimiento de las normas laborales y medioambientales vigentes en los tres países, así como otros para contrarrestar el súbito aumento de importaciones que podría originar la puesta en marcha del tratado.

El principal punto de fricción es la propuesta de EEUU de establecer sanciones comerciales a los países que no cumplan las normas, algo a lo que se opone Canadá y México que proponen a su vez que dichas sanciones se limiten a meras multas. En este capítulo Estados Unidos parece haber accedido a la fórmula de las multas, siempre que

estas sanciones a los transgresores de las normas laborales y de defensa de la naturaleza vayan a parar a un fondo trinacional y que los reincidentes sean castigados más duramente.

Otra cuestión que parece aún no resuelta, según fuentes cercanas a las conversaciones, es la financiación de la «limpieza ecológica» de la zona fronteriza entre México y EEUU, que se calcula costará hasta 20.000 millones de dólares en diez años. El Banco Mundial estudia la concesión de un préstamo de entre 6.000 y 8.000 millones de dólares a México para pagar dicha tarea, y en una iniciativa diferente los legisladores demócratas Ron Wyden y Bill Richardson presentaron un proyecto de ley que permitirá lanzar una emisión de bonos que financie la operación.

La semana pasada, el ministro mexicano de Comercio dijo que los acuerdos paralelos deberán ser «absolutamente consistentes» con el TLC, no constituir barreras al comercio y plenamente respetuosos con las leyes y la soberanía de México.

EFE

ENTRADA

al al

9310428

9310429
Prohiben TLO an EEU hasta informar sobre
150080 impacto ambiental
1-7-93

THC
Edw 65880 ✓
FSS 11165 ✓
Med Amb 11295 ✓
Integr 12795 ✓

DECISION JUDICIAL EN EE.UU.

Un freno al NAFTA

Un juez federal prohibió a Clinton que someta el texto del acuerdo del NAFTA al Congreso si no presenta antes un informe sobre el impacto del tratado en el medio ambiente.

La puesta en vigor del Tratado de Libre Comercio entre Estados Unidos, Canadá y México (NAFTA, por sus iniciales en inglés) tropezó contra un nuevo escollo ayer, cuando un juez federal norteamericano prohibió al presidente Bill Clinton que sometiera al Congreso el texto del acuerdo en su estado actual, reclamándole que primero presente un informe sobre el impacto del NAFTA en el medio ambiente. La administración, por boca del secretario de Comercio, Michael Kantor, manifestó su "desacuerdo" con el dictamen del juez Charles Richey —que puede ser apelado— y dijo que se ha decidido presentar "con celeridad" un recurso contra la decisión que —afirmó— "no modificará nuestro calendario". El gobierno de México reaccionó con preocupación ante la decisión del juez, en momen-

tos en que las negociaciones parecían avanzar, y que en Chile y Venezuela recibían de forma positiva la declaración de Clinton de que estaba dispuesto a "hablar inmediatamente" con Buenos Aires, Santiago y otras capitales sobre el establecimiento de acuerdos similares.

El NAFTA fue negociado en 1992 por la anterior administración republicana de George Bush, pero sólo Canadá —de los tres países firmantes— lo ha ratificado hasta el momento. La campaña electoral de Clinton recogió, en su momento, las críticas al tratado de los sindicatos y de los grupos ecologistas, convirtiéndose por ende al nuevo presidente en deudor de las tendencias hacia un mayor proteccionismo económico y un aumento de los controles de seguridad del medio ambiente. La prohibición del juez Richey consti-

tuye la respuesta a una demanda presentada en octubre pasado por tres asociaciones ecologistas norteamericanas. Según Richey, el acuerdo, que debería ser sometido al Congreso norteamericano a partir de setiembre para poder entrar en vigencia el 1º de enero de 1994, viola la legislación norteamericana sobre el medio ambiente. "El NAFTA tendrá efectos significativos sobre el medio ambiente y puede agravar los problemas ya existentes en este campo en la frontera norteamericana-mexicana", escribió el juez, en una decisión de 23 páginas.

El problema con el informe que reclama Richey es que su preparación podría demorar meses, si no años. La primera reacción de la Casa Blanca, a cargo de la portavoz Dee Myers, sonó claramente defensiva: Myers recordó que Clinton "siempre estuvo preocupado por el impacto" del NAFTA sobre la ecología, y que también siempre había establecido como condición para la ratificación "la negociación de un acuerdo complementario sobre el medio ambiente", así como otro acuerdo complementario sobre derecho social, para evitar una masiva fuga de las empresas norteamericanas a México, donde se beneficiarían del nivel salarial más bajo y de la ausencia de estrictas reglamentaciones ambientales. Otros voceros fueron más enérgicos: Carol Browner, administradora de la Agencia de Protección Ambiental, dijo que "la administración está absolutamente comprometida con el NAFTA y su avance en el Congreso", y Mike McCurry, portavoz del Departamento de Estado, reiteró que el gobierno está "ansioso" de llegar a la implementación del pacto.

ENTRADO	✓
DIST. 10100	✓

01-03

9310429

5310429

Piden suspender el TLC hasta estudiar impacto ambiental, laboral y migratorio

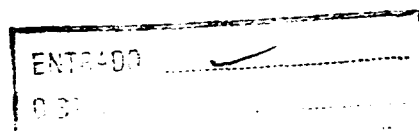
150000

10-7-83

TLC
Integr. 12795
T.S.S. 11165
Med. Amb. 11295
Pobl. 11325

Piden suspender el TLC

Opositores canadienses, estadounidenses y mexicanos al Tratado de Libre Comercio (TLC), solicitaron en México que sus gobiernos suspendan las negociaciones y la ratificación del acuerdo hasta que se estudie el verdadero impacto ambiental, laboral y migratorio del mismo.



02

9310429

8310423
 Ganan juicio sobre impacto del TLC
 150080
 3-7-93
 TLC
 EEUU 65880
 F.S.S. 11165
 Med. Amb 11295
 Integro 12295

Ganan juicio sobre impacto de Tratado de Libre Comercio

Tres organizaciones ambientalistas estadounidenses acaban de ganar un juicio contra el Gobierno de aquel país para someter el Tratado de Libre Comercio de América del Norte (NAFTA) a estudios y evaluación de impacto ambiental.

Se trata de una iniciativa llevada adelante por EE.UU.-Amigos de la Tierra, Sierra Club y Public Citizen. La sentencia fue dada a conocer el pasado 30 de junio por el Juez norteamericano Charles R. Richey luego de un pleito que durara seis meses.

El episodio "puso de manifiesto la relación que existe entre los tratados de libre comercio en nuestra región al estilo del MERCOSUR y la iniciativa para las Américas del ex Presidente Bush- y el deterioro del medioambiente y sus consecuencias sociales", afirma la organización ambientalista uruguaya REDES-Amigos de la Tierra.

La sentencia mencionada explica

que un informe de impacto ambiental como el solicitado "es esencial para proporcionar al Congreso y a la opinión pública la información necesaria para evaluar las consecuencias ambientales del presente y el futuro, así como las alternativas posibles a este Tratado, cuando sea sometido a discusión en el Congreso para su aprobación".

Richey afirmó, además, que la administración Bush había violado las reglas establecidas en el Acta de Políticas Ambientales Nacionales, al negarse a llevar a cabo este informe. Esta Acta es una ley federal que establece la obligación de realizar informes de impacto ambiental en todos los proyectos de envergadura del Gobierno nacional. "El Tratado de Libre Comercio de América del Norte, se indicó, podría violar las leyes sanitarias y ambientales de los diferentes estados, por ejemplo las relativas al uso de pesticidas y control de la contaminación".

ENTRADO	✓
DISTRIBUCIÓN	

03-03

9310429

9310430
Objeción al TLC genera intranquilidad
150015
2-7-93

TLC
FEU 658804
FSS 111650
Med Amb 112850

Génera intranquilidad la objeción del acuerdo TLC

● La medida fue tomada por posible repercusión ecológica negativa

El estudio ordenado ayer por un magistrado federal de Estados Unidos, para evaluar las repercusiones sobre el medioambiente del Tratado de Libre Comercio entre ese país, Canadá y México, es visto en círculos políticos, económicos y periodísticos como uno de los obstáculos más formidables que esa iniciativa ha encontrado hasta ahora.

Nueva York (Ansa)

"Los promotores y los enemigos del TLC en el Parlamento coinciden en que las probabilidades de que el Tratado sea aprobado, se verán seriamente perjudicadas", en el caso de que la apelación anunciada por el Gobierno fuese desestimada, informó hoy el New York Times.

"A menos que esa orden sea dejada sin efecto, el TLC está liquidado", declaró el Senador republicano John Danforth, que es un importante partidario del acuerdo, después de sopesar las consecuencias negativas que tendría un aplazamiento de su aprobación, a raíz de la decisión del Juez Charles Richey.

Señalando que el estudio ordenado por éste podría llevar "al menos seis meses de trabajo", el New York Times observó que "una demora importante en la aprobación del acuerdo colocaría en una situación embarazosa al Presidente de México, Carlos Salinas de Gortari".

"Una demora podría provocar resentimiento en México y hacer que al partido de Salinas le resulte más difícil conquistar una victoria en las elecciones del año que viene", afirmó.

El diario se hizo eco, sin embargo, de declaraciones del Ministro de Comercio de México, Jaime Serra Puche, en el sentido de que "la decisión del juez (Richey) no demorará de manera alguna el proceso de negociaciones".

El magistrado, que acogió una instancia patrocinada por tres organizaciones no gubernamentales (Sierra Club, Public Citizen y Friends of the Earth), no prohibió al Gobier-

no presentar el NAFTA al Parlamento en setiembre, como era su plan.

La decisión del Juez Richey tampoco impide la ratificación del acuerdo de parte de los legisladores antes de que se conozcan los resultados del estudio sobre sus consecuencias para el medioambiente.

Pero expertos en cuestiones comerciales consultados por el New York Times advirtieron que, "teniendo en cuenta la acentuada división que existe en el Parlamento frente al NAFTA, las probabilidad-

des de que éste sea aprobado disminuirían mucho si el Gobierno tratase de apurarlo sin esperar el estudio".

El Diputado demócrata californiano Robert Matsui, que es considerado como uno de los principales partidarios del NAFTA, pronosticó, por su parte, que la oposición al acuerdo aumentará, "al menos por el momento", entre los legisladores que todavía están indecisos.

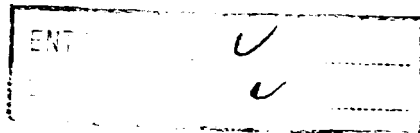
"Ahora que un juez dice que se debe hacer un estudio ambiental,

algunos pueden argumentar que debe haber grandes problemas ambientales con el acuerdo", comentó.

"Esto nos perjudica en un momento en que pensábamos que estábamos ganando terreno en favor del TLC", se lamentó Matsui.

En una aparente confirmación de los temores de este diputado, su colega demócrata Sander Levin, que tiene una posición crítica frente al TLC, comentó que la orden del Juez Richey "es como una bandera que señala, diciéndonos que hay que encarar con seriedad los problemas ambientales" relativos a esa iniciativa.

"En su prisa por negociar el Tratado, el Gobierno de Bush ignoró esas importantes inquietudes", agregó Levin.



al al

9310430

Nº DOCUMENTO 9310431

TÍTULO México Reacciona ~~ante~~ frente al juicio
contra el TLC

FECHA 15.05.83
2-7-83

VOLUMEN
TLC
México 509623 ✓
EE.UU. 65880 ✓
Integr 12795 ✓
F.S.S. 11165 ✓
Red. Sub. 11295 ✓

El NAFTA hace arder México

El gobierno mexicano reaccionó ayer a la orden de amparo del juez Charles Richey contra el Tratado de Libre Comercio de América del Norte (NAFTA) anunciando una "intensificación" de las negociaciones con su homólogo norteamericano para mejorar el impacto ecológico del acuerdo sobre EE.UU. y ayudar a sortear así el escollo puesto por la justicia.

El juez Richey prohibió a Bill Clinton presentar como tenía previsto el NAFTA para su aprobación en el Capitolio en setiembre hasta tanto no se investigue exhaustivamente el impacto del tratado sobre el medio ambiente, que la industria mexicana castiga como pocas en el mundo, debido a la inexistencia de leyes que lo protejan. En EE.UU. existen, en cambio, leyes ecológicas, que fueron invocadas por Richey para exigir la suspensión del trámite de aprobación parlamentaria. Muchos defensores del tratado dijeron ayer en EE.UU. que la única solución ahora es desarrollar una campaña para revertir la decisión de Richey, pues consideran que una postergación de la aprobación heriría de muerte al NAFTA.

ENTRADO	✓
DISTRIBUIDO	✓

9310431

01-01

9310432
Clinton apelará fallo del juez
150483
2-7-93

TLC
EEU. 65890 ✓
F.SS. 11165 ✓
Med. Amb. 11285 ✓

Clinton apelará el fallo del juez y seguirá con el TLC

WASHINGTON - EL GOBIERNO del presidente de EEUU, Bill Clinton, repuesto de la sorpresa, prometió ayer superar el obstáculo creado por una orden judicial que amenaza con trabar la aprobación del Tratado de Libre Comercio (TLC) con México y Canadá.

También se comunicó oficialmente que la Casa Blanca continuará con el proceso para la ratificación del TLC en el Congreso de EEUU antes de finales de año.

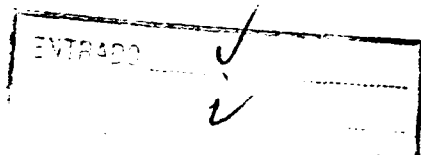
Mickey Kantor, representante comercial de EEUU, reiteró ayer que el gobierno apelará ante la Corte Suprema el dictamen del

juez de distrito de Washington, Charles Richey, que interpretó el miércoles que el TLC viola la ley de protección del medio ambiente.

La decisión de Richey obliga al gobierno de Clinton a presentar una certificación que demuestre las previsiones y defensa de la ecología en la aplicación del TLC, un proceso administrativo y jurídico que puede tomar meses y aun años.

Kantor dijo que resultaba "irónica" la decisión judicial sobre el tema ambiental, ya que precisamente el TLC establece por pri-

mera vez un acuerdo con México de defensa de la naturaleza y el medio ambiente. ■ (EFE)



01-01

9310432

Nº. DOCUMENTO 9310433

TÍTULO Oposición de ciudadanos de EEUU al TLC

FECHA 15-7-93

FECHA 15-7-93

VOTOS
TLC ✓
EEU 65880 ✓
Integr 12785 ✓
FSS 11165 ✓
Enc. Op. 11323 ✓

EE.UU.: la oposición al NAFTA

La oposición de los ciudadanos estadounidenses al Tratado de Libre Comercio (TLC) con México y Canadá sigue creciendo. Un 65 por ciento se opone al acuerdo, y sólo un 28 lo aprueba, según una encuesta realizada por la CNN.

La encuesta de "CNN" contradice, no obstante, los datos de otro sondeo publicado el lunes según el cual un 22 por ciento de los estadounidenses se declaraba favorable al "TLC", mientras un 23 por ciento decía estar en contra y un 49 por ciento respondía no haber

nunca oído hablar de este tratado. El sondeo publicado ayer fue realizado entre un grupo representativo de 1.002 adultos, entre el 9 y 11 de julio, y tiene un margen de error de tres puntos, informó la cadena de televisión.

El "TLC" debe ser ratificado por los Parlamentos de los tres países interesados, antes de entrar en vigor, en principio el 1 de enero de 1994.

El acuerdo creará una zona de libre mercado con un potencial de 360 millones de habitantes y un movimiento de bienes y servicios de seis billones de dólares.

9310433

DOCUMENTO 9310434
 Impulso al TLC
 150014
 30-7-93
 TLQ
 Reunión 11078 ✓
 EEUU 65080 ✓
 ESS 11165 ✓
 Tel. Pub 11235 ✓
 Pasa 11221 ✓
 Integ 12785 ✓

Mientras aumenta la oposición al Tratado de Libre Comercio

SE IMPULSA EL TLC

Los responsables de Comercio de Estados Unidos, México y Canadá comenzaron en Washington una ronda de negociaciones que pretenden dar un impulso final a la aprobación de los acuerdos complementarios al Tratado de Libre Comercio (TLC) de Norteamérica.

Los ministros de Comercio de México, Jaime Serra Puche, y Canadá, Thomas Hockin, y el responsable de Comercio Exterior de Estados Unidos, Mickey Kantor, participan en la reunión de dos días, que podría prolongarse hasta la semana próxima, según fuentes diplomáticas.

Las fuentes indicaron que con el fin de dar un impulso final a la aprobación de estos acuerdos sobre la protección de las normas medioambientales y laborales de los tres países, los equipos de negociadores mantendrán sus trabajos durante el fin de semana, después de que Serra, Hockin y Kantor concluyan sus trabajos el viernes.

Los negociadores trabajan ya contra reloj para completar estos acuerdos, ya que Clinton desea enviarlos al Congreso estadounidense para su consideración, de modo que esté aprobado para su entrada en vigor en enero de 1994 y se espera que el debate que se establezca en torno a él sea largo y difícil.

La coalición "Citizens Trade Campaign", que agrupa a unas 70 organizaciones laborales, ecologis-

tas, de defensa de los consumidores y religiosas, entre otras, reiteró su preocupación por lo limitado del alcance de los acuerdos suplementarios.

Según la coalición, estos acuerdos adicionales al TLC se limitan a prometer que se cumplirán las normas laborales y de medio ambiente, sin que tengan mecanismos que obliguen a ello, como ha prometido Clinton, ni abordar problemas fundamentales.

Si en Estados Unidos el debate en torno al TLC se espera difícil, en México está asegurada su aprobación, pese a que el principal grupo de oposición, el Partido Revolucionario Democrático, se opone a que entre en vigor en los términos en que está redactado.

En una rueda de prensa ofrecida en Washington, Jorge Calderón, parlamentario del PRD, afirmó que su partido está a favor de liberalizar el comercio con Estados Unidos y Canadá, pero indicó que el acuerdo tiene que incluir el problema de la migración mexicana y la posibilidad de que su país renegocie su deuda con los bancos estadounidenses.

Según Calderón, el acuerdo perjudica gravemente a los pequeños empresarios y a los productores de cereales de su país, principalmente, mientras que la creación de empleo en México será mínima y amplía la pérdida de puestos de trabajo en Estados Unidos y los únicos beneficiados serán las grandes multinacionales (efe).

010101

9310434

9310435
Acuerdo en el TLC sobre estatuto laboral

México y Canadá alcanzaron ayer un acuerdo

150014

31-7-93

TLC

Acuerdo 11005

FSS 11165

Pde 11325

Integr 12785

ACUERDO EN EL NAFTA SOBRE ESTATUTO LABORAL

Washington. Los negociadores comerciales de EEUU, México y Canadá alcanzaron ayer acuerdo de principio sobre el texto de un estatuto laboral que podría impulsar una reforma en este terreno en México y más adelante en el resto de Latinoamérica.

Según fuentes estadounidenses próximas a las negociaciones que llevan a cabo los representantes comerciales de los tres países, el Gobierno de EEUU

espera, pese a que este estatuto no tendría carácter vinculante, que fomente la organización sindical en México y la mejora de las condiciones laborales en ese país.

Este estatuto se incluirá a modo de preámbulo en los acuerdos complementarios al Tratado de Libre Comercio de Norteamérica (TLC) y supondría también un compromiso de los tres países para que los salarios aumenten al ritmo de la productividad, según las fuentes.

Los ministros de Comercio de México, Jaime Serra Puche, y de Canadá, Thomas Hockin, y el responsable de Comercio Exterior de EEUU, Mickey Kantor, concluyeron hoy, viernes, en Washington su segundo y último día de reuniones en un intento de concluir estos acuerdos complementarios.

Sin embargo, los tres jefes negociadores no llegaron a ningún acuerdo definitivo en estas negociaciones de compromisos suplementarios para la salvaguardia del medio ambiente y de las normas laborales en las tres naciones, con lo que volverán a reunirse el próximo martes para concluir sus trabajos.

Algunos medios de prensa estadounidenses indicaron que el Gobierno de EEUU pidió que la conclusión de estos acuerdos suplementarios se postergue hasta que el Congreso vote la próxima semana sobre el plan económico del presidente Bill Clinton, por temor a que perjudique su aprobación, que se ve muy ajustada.

Kantor, Serra y Hockin se reunieron durante más de diez horas entre el jueves y hoy, viernes, para salvar las profundas diferencias que aún persisten en la negociación de estos acuerdos.

El principal punto de fricción se refiere a la posibilidad de que estos acuerdos suplementarios al TLC permitan imponer sanciones a quienes violen las normas laborales y de conservación del medio ambiente, punto defendido por Estados Unidos y al que se oponen tanto México como Canadá.

Kantor había insistido en que estas sanciones fueran de carácter comercial, pero ahora ha propuesto

un plan que obligue a los gobiernos a pagar multas cuando no logran que se cumplan las normas laborales y de medio ambiente.

El presidente Clinton exigió la negociación de estos acuerdos paralelos al TLC que defiendan las normas laborales y la naturaleza, como condición para enviar al Congreso el tratado comercial, negociado por el anterior presidente George Bush y que había suscitado las críticas de organizaciones sindicales y ecologistas.

Clinton se ha mostrado confiado en que el Congreso apruebe el TLC, destinado a eliminar gradualmente las barreras arancelarias entre los tres países en un plazo de quince años, pero ha admitido que en el momento actual "enfrenta una gran oposición".

Para lograr la conclusión de los acuerdos, los equipos negociadores de los tres países trabajarán este fin de semana sobre detalles técnicos de los mismos.

Otro de los puntos en que los negociadores intentan todavía conseguir un acuerdo es el de la "limpieza" de la zona fronteriza entre México y EEUU, para la cual los tres países estudian un mecanismo que permita su financiación.

Fuentes del Gobierno estadounidense indicaron que Kantor propondrá la creación de una agencia binacional con México que emitiría entre 6.000 y 8.000 millones de dólares en bonos, que servirían para financiar una solución a los graves problemas de contaminación que afectan a esa zona.

Ese capital serviría para establecer una red de alcantarillado y agua corriente en la zona, así como centros de procesamiento de aguas, cuyos usuarios pagarían luego por el coste de los bonos.

Esta previsto que el TLC entre en vigor el primero de enero de 1994, estableciendo en Norteamérica lo que será la zona de libre comercio más grande del mundo.

ENTRADA

9310435

9310436
Pretenden demandar al gob. de México

150483

12-8-83

TLC ✓
México 507623 ✓
Integr 12785 ✓
FSS 11165 ✓
Med Amb 11295 ✓

La negociación en "punto de rompimiento", según documento confidencial del gobierno mexicano

Nuevo obstáculo en la accidentada ruta del TLC

México DF - La negociación del Tratado de Libre Comercio (TLC) llegó ayer a "un punto de rompimiento", al rechazar México tajantemente la pretensión de Washington y Ottawa de poder demandar al gobierno mexicano ante sus tribunales por controversias sobre temas ambientales.

La posición de los Estados Unidos y Canadá es "inadmisible" y "se debe rechazar absolutamente", dijo un documento confidencial de la Secretaría de Comercio (Secofi) de México obtenido por Reuter.

La actitud mexicana se produjo luego de infructuosas negociaciones realizadas en Washington hasta el lunes por los ministros de comercio de los tres países, buscando zanjar diferencias en acuerdos colaterales al TLC sobre ambiente, temas laborales y crecimiento incontrolado de importaciones.

Texto confidencial

"La pretensión de Estados Unidos y Canadá de incluir la posibilidad de demandar al gobierno de México ante sus propios tribunales (en materia ambiental) es atentatoria contra el concepto de soberanía y por lo tanto inadmisibles; constituye de hecho un punto de rompimiento", subrayó.

El texto, calificado como "información confidencial", contiene instrucciones del secretario de Comercio Jaime Serra Puche al equipo negociador que se encuentra en Washington, con la indicación de que se transmita "de inmediato a las contrapartes".

Un alto funcionario de la Secretaría de Comercio, que pidió no ser identificado, aclaró a Reuter que el "punto de rompimiento" significa-

ba que las negociaciones podrían suspenderse por tiempo indefinido si los Estados Unidos y Canadá no aceptaban el punto de vista de México.

"El secretario está diciendo a las contrapartes que no hay posibilidad de negociar nada sobre esto porque se trata de un tema de soberanía y eso no se negocia", afirmó.

"Es más, si no hay un acuerdo previo sobre el tema, o si al menos no se llega a algún tipo de entendimiento, incluso está en duda que se realice la reunión de Ottawa", añadió.

El futuro

Serra tenía previsto reunirse hoy jueves o mañana viernes en esa ciudad con el representante de Comercio de los Estados Unidos, Mickey Kantor, y el ministro canadiense de la misma cartera, Thomas Hockin, para tratar de superar las diferencias sobre los acuerdos paralelos.

Sin embargo, el funcionario

aclaró que "si se llega a un entendimiento en este punto, que es uno de los más difíciles, no descartaría la posibilidad de que la ronda de Ottawa sea la última" y se suscriban los acuerdos paralelos al TLC firmado por los tres países en 1992.

En el texto confidencial, Serra subrayó que "en consecuencia con los principios de soberanía y no intervención que México sustenta se debe rechazar absolutamente la pretensión de Estados Unidos y Canadá de intervenir en nuestros tribunales".

Diferencias

Al explicar las diferencias, el documento indicó que ambos países "pretenden obtener la opción de demandar al gobierno de México ante sus propios tribunales como parte del mecanismo de resolución de disputas en el acuerdo sobre medio ambiente".

Serra señaló que "el mecanismo de resolución de disputas discutido

hasta este momento, para ser aplicado cuando exista incumplimiento de las disposiciones ambientales de cada país, contempla instancia que garantizan el cumplimiento de las leyes nacionales".

No obstante, añadió, México "trabaja en torno a opciones que aseguren un método transparente, expedito, justo y equitativo para la resolución de las controversias que habrán de ventilarse, cuando surjan, en el secretariado de medio ambiente" del TLC.

Los Estados Unidos, México y Canadá están negociando los acuerdos paralelos, exigidos por Washington con el fin de que el TLC pueda sortear la oposición en el Congreso norteamericano y sea ratificado a tiempo para que entre en marcha en enero de 1994.

Hasta ahora se consideraba que el principal punto de discrepancia en los previstos acuerdos paralelos eran sanciones comerciales exigidas por Washington para los violadores del TLC. ■ (Reuter)

9310436

9310437
 se concretaron los acuerdos complementarios en el TLC, pero
 falta la aprobación del Congreso de EE.UU.
 150518
 14-8-83
 TL4 ✓
 FSS 11165 ✓
 Fed Amb 11285 ✓ EE.UU 65880 ✓
 Pdel 11325 ✓ Integr 12785 ✓

Los tres socios del NAFTA firman los anexos

EE.UU., México y Canadá suscribieron ayer los acuerdos paralelos al Tratado de Libre Comercio sobre protección ambiental y seguridad social.

Los socios del Tratado de Libre Comercio (TLC) norteamericano encontraron una salida salomónica a la polémica sobre sanciones comerciales y concretaron los llamados acuerdos paralelos sobre ecología y estándares laborales, con la esperanza de que allanen el camino a la ratificación en el Congreso de Estados Unidos.

"El presidente (Bill) Clinton hizo una promesa al pueblo estadounidense que ha cumplido: que se aseguraría que el desarrollo económico con México no se produce a costa del medio ambiente y que el acuerdo comercial se ocupa de derechos laborales básicos", declaró Mickey Kantor, representante de comercio exterior norteamericano.

El anuncio del acuerdo se hizo simultáneamente en las capitales de México, Estados Unidos y Canadá tras días de intensas negociaciones que culminaron en Ottawa. El pacto abre la posibilidad de sanciones comerciales como "último recurso" ante violaciones repetidas de las leyes laborales o ecológicas de cada país. Sin embargo, Canadá mantuvo su férrea oposición a cualquier mecanismo de sanciones y quedó exento a cambio de dar fuerza de ley a las decisiones sobre multas y acciones correctivas que surjan de un panel de resolución de disputas.

"Este es un gran día para el comercio internacional. Es también un día extraordinario para Canadá porque Canadá no será sujeto a sanciones comerciales sino que canalizará cualquier disputa a través de sus cortes", declaró Hockin en Ottawa.

Fuentes diplomáticas en Washington indicaron que el efecto real del mecanismo especial canadiense será el mismo que aplicará a México y Estados Unidos, y observó que, en términos de convencer al Congreso norteamericano, lo importante era la existencia de sanciones para eventuales problemas con México.

"Con este histórico acuerdo podemos reformar una relación comercial

con México que ha sido manejada más por accidente que por designio", observó Kantor, quien sostiene que los acuerdos tienen "dientes" para asegurar su cumplimiento.

Las principales objeciones al TLC se centran en temores de que contribuya a la degradación del medio ambiente y que alimente un éxodo masivo de fuentes de trabajo hacia México, aprovechando los salarios más bajos al sur de la frontera.

El TLC enfrenta seria oposición en el Congreso —especialmente en sectores del propio oficialismo demócrata— y Clinton espera que los acuerdos paralelos le sirvan para ofrecer garantías a legisladores indecisos y lograr la ratificación. El acuerdo fue negociado y firmado por el gobierno de George Bush, y Clinton se comprometió a no reabrir negociaciones a cambio de los acuerdos paralelos.

El TLC debe entrar en vigor el 1º de enero próximo y, a través de la gradual eliminación de aranceles y barreras comerciales, creará la zona de libre comercio más grande del mundo, con un producto combinado de 6,5 billones de dólares y una población de 370 millones de personas. "Estoy encantado por la conclusión de los acuerdos complementarios. Podremos llevar pronto el TLC al Congreso y avanzar en la empresa de crear 200.000 nuevos empleos (para 1995) para los estadounidenses", declaró Lloyd Bentsen, secretario del Tesoro y uno de los más fuertes promotores del tratado dentro del gobierno.

El TLC entra ahora en su fase decisiva: la ratificación en el Congreso norteamericano, que reanuda sesiones en setiembre y debe aprobarlo este otoño boreal si es que va a entrar en vigencia en enero.

Las fuerzas anti-TLC promueven una demora en el análisis parlamentario, y analistas consideran que las posibilidades de ratificación disminuyen notablemente el año próximo, cuando el debate estaría influido por las elecciones legislativas de noviembre de 1994.

01-01

9310437

9310438
Aprobación acuerdo comercio de TLC

160007

14-8-83

TLC
Acuerdo 11005
FSS 11165
Des Amb 11285
P del 11325
Sutego 12785

TLC: ACUERDO CANADA, MEXICO Y LOS EE.UU.

WASHINGTON, 13 (AP). — Canadá, México y los Estados Unidos anunciaron hoy un acuerdo sobre los detalles operativos del Tratado de Libre Comercio para América del Norte (TLC), que allanan el camino a la creación de un amplio bloque económico continental.

El acuerdo complementario, anunciado simultáneamente en las tres capitales está destinado a superar la oposición de sectores legislativos norteamericanos cuyo apoyo necesitó el presidente Bill Clinton para la ratificación del tratado, que elevará al Congreso.

El Secretario de Comercio de México Jaime Serra Puche dijo que los protocolos complementarios "de ningún modo" violan la soberanía mexicana —lo que

constituyó un importante escollo en México.

"Se buscaba por el tratado de libre comercio tener un instrumento más de la política económica mexicana con el propósito de alcanzar un mayor crecimiento, una mayor capacidad de generación de empleos", dijo el secretario Serra en rueda de prensa ofrecida en México.

"Pero por ningún motivo con ese propósito aceptáramos la contaminación de nuestro medio ambiente, o la violación de nuestros derechos laborales, estos acuerdos complementarios al tratado aseguran que esas premisas se cumplan cabalmente", agregó Serra.

La primera ministra canadiense Kim Campbell dijo que "nuestro mecanismo

judicial tiene los instrumentos necesarios para forzar el cumplimiento de los tratados internacionales".

—Establece dos comisiones trilaterales, una sobre el sector laboral y una sobre el medio ambiente.

—Las comisiones tienen poderes para recomendar, en última instancia, sanciones comerciales para México y Estados Unidos si no cumplen con las normas laborales y del medio ambiente establecidas.

—Pero Canadá concedió excepciones claves, sanciones de último recurso serán las órdenes judiciales del Tribunal Federal que dispone el cumplimiento por parte del gobierno.

—La actividad diaria y la comisión de

control del medio ambiente será manejada desde Canadá, en una ciudad a ser fijada aún; la oficina de control laboral en Estados Unidos, México será la sede de la Secretaría General del Tratado de Libre Comercio.

—La Comisión Laboral será encabezada por los ministros de Trabajo de México, Canadá y Estados Unidos.

—La Comisión de Control del Medio Ambiente consiste en funcionarios a nivel ministerial o designados. Pueden consultar a expertos extranjeros entre ellos medio ambientalistas.

—El personal de la Comisión recibirá las quejas y reunirá la información sobre el país que cometa "el mismo tipo de faltas" a fin de aplicar las leyes sobre el

medio ambiente. Pero carecen de poderes de comparecencia o entrega de documentos obligatoria a fin de investigar las acusaciones.

—Si las comisiones deciden que un país no cumple con la aplicación de las leyes, se requiere de dos tercios de los votos para reunir a los miembros de la comisión.

—Las comisiones laborales pueden manejar sólo los casos sobre trabajo de menores de edad, salud y seguridad, además de salarios por debajo del mínimo vital.

—El incumplimiento de un país a garantizar las leyes sobre el derecho de organizar y de convocar a huelgas no podrán estar sujetas a una revisión o

sanción por parte de la comisión.

—Las comisiones conceden 60 días para que un país resuelva el problema. De no ser resuelto en un plazo de dos meses puede aplicar multas de hasta 20 millones de dólares en el primer año.

—Si no se paga la multa, la comisión puede imponer sanciones comerciales a México y a Estados Unidos, y a Canadá con una orden judicial.

—No se han acordado las pautas finales sobre la manera de pago para limpiar la frontera de México y Estados Unidos, pero se establecerá una organización bilateral para financiar los sistemas de desague y agua potable. Aspectos de la limpieza serán pagados por los que han contaminado el área.

9310438

8310433
Se concretaron los acuerdos complementarios en el TLC pero
15-00-24 falta la aprobación del Congreso de EE.UU.
15-8-83

✓
TLC
6 Integ 12795 ✓
5 EE UU 65890 ✓
3 Med Amb 11285 ✓
4 Pobl 11325 ✓
2 FSS 11165 ✓

ACUERDO SOBRE MEDIO AMBIENTE Y SOBRE NORMAS LABORALES

El NAFTA avanzó, pero falta el sí del Congreso de EE.UU.

MEXICO, OTTAWA y WASHINGTON (AFP, EFE, Reuter y "The Financial Times", especial para Clarín). — Los gobiernos de los Estados Unidos, México y Canadá anunciaron la conclusión de los acuerdos paralelos sobre trabajo y medio ambiente que completan el Tratado de Libre Comercio norteamericano (TLC, o NAFTA, en su sigla en inglés) que debería regir desde 1994, pero todavía falta una crucial pelea en el Capitolio, donde varios legisladores, incluidos los del oficialista Partido Demócrata del presidente Bill Clinton, se oponen.

El viernes, tras incontables jornadas de negociaciones, los tres gobiernos salieron a expresar que sus intereses nacionales habían sido preservados en el acuerdo, esto es, que había sido resuelto el principal punto de fricción: un sistema por el cual se previene que las normativas laborales o ambientales que rigen en cada Estado no sean utilizadas como medidas proteccionistas o para lograr ventajas sobre sus socios.

Se anunció, en tal sentido, que una comisión tripartita supervisará el cumplimiento de los acuerdos y podrá denunciar violaciones "persistentes o injustificadas" de las legislaciones locales en esas materias. En el caso de los EE.UU. y México podrán imponerse sanciones económicas, mientras que Canadá —único país donde el Parlamento ya ha ratificado el TLC— está sujeto a multas de represalias que deberán ser impuestas por su propio sistema judicial.

El negociador de los EE.UU. y titular de Comercio Exterior, Mickey Kantor, dijo que lo de Canadá no pudo cambiarse porque la premier Kim Campbell no hubiera firmado. Su gobierno debe llamar a elecciones a fin de año, y sería muy impolítico en esas circunstancias ganarse las críticas de muchos sectores empresariales y sindicales. La semana pasada, el ministro de Comercio canadiense, Thomas Hocklin, había abandonado las negociaciones en Washington en el momento más delicado que vivió el proceso negociador.

El principal escollo se encuentra, ahora, en el Congreso estadounidense, que recibe este paquete por la "vía rápida", es decir, sin la posibilidad de introducir enmiendas: debe aprobarlo o rechazarlo. Bill Clinton acaba de lograr del Poder Legislativo una apretadísima aceptación de su plan económico. Ahora le espera una batalla no menos difícil y de improbable resultado.

Insuficiente

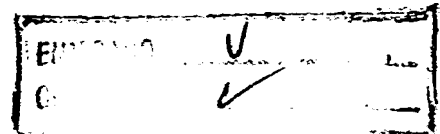
Varios analistas creen que el Senado, donde alrededor de 40 miembros de la oposición republicana apoyarán a la Casa Blanca, votará por el TLC, pero los problemas empiezan en el Congreso.

Richard Gephardt, presidente del bloque demócrata en la Cámara baja, dijo que "este TLC es mejor que el firmado por (el ex presidente republicano, George) Bush, pero todavía no es suficiente". Otro líder del PD en el Capitolio, David Bonior, también se mostró escéptico sobre la suerte que el acuerdo

correrá en ese ámbito. Dijo: "Las diferencias políticas y económicas entre los EE.UU. y México son demasiado grandes, el número de puestos laborales perdidos en mi país será muy alto, al igual que el impacto medioambiental que tendrá el acuerdo".

Esto está en el corazón de las críticas estadouni-

denses al acuerdo. El menor costo de la mano de obra mexicana y su más permisivo régimen de control ambiental para la instalación de industrias ya está haciendo que varias compañías se muden a tierra azteca para abaratar sus costos de producción, lo que agrava el desempleo en los Estados Unidos.



9310439

Alcal

Clinton: Arg. y Ven. listas para ingresar al NAFTA

150024

16-6-93

TLC-NAFTA

Argentina 68960 ✓

Reunión 11078 ✓

EE UU 65880 ✓

Clinton anunció que la Argentina y Venezuela podrán ingresar al NAFTA

El presidente norteamericano, Bill Clinton, afirmó ayer que fueron los europeos quienes le impidieron poner en práctica su iniciativa de levantar el embargo de armas contra Bosnia y atacar posiciones de artillería serbias. En una rueda de prensa llevada a cabo en la Casa Blanca, Clinton reafirmó también su intención de

extender el Tratado Norteamericano de Libre Comercio (NAFTA) a otros países de América latina, entre ellos la Argentina. Los problemas del presidente con la prensa.



Presidente Clinton: extender el NAFTA en el continente.

WASHINGTON, 15 (Reuter, AP y EFE). — En una rueda de prensa en la Casa Blanca, el presidente de los Estados Unidos, Bill Clinton, reafirmó hoy su propósito de extender el Tratado de Libre Comercio para América del Norte (NAFTA, en sus siglas en inglés) a otros países de América latina, entre los que mencionó a la Argentina y a Venezuela.

El presidente, que convocó a los periodistas para una inesperada reunión, defendió su desempeño en el área económica al cabo de cinco meses en el poder y afirmó que el desempleo y las tasas de interés han bajado y que su programa para el presupuesto está avanzando en el Congreso.

En un anuncio que debiera atenuar los temores de un despegue inflacionario, el gobierno informó hoy que los precios minoristas aumentaron apenas el 0,1 por ciento el mes pasado. El alza, menor que la prevista, siguió al 0,4 por ciento de suba en abril. Algunos analistas indicaron que la baja de la inflación de mayo debería convencer a la Reserva Federal (Banco Central) de no subir, al menos por ahora, las tasas de interés.

El Ministerio de Comercio también anunció que el déficit del comercio exterior se redujo en el 11,7 por ciento entre enero y marzo, revirtiendo la tendencia del trimestre previo, en el que experimentó una suba del 33,3 por ciento.

Amparado por las cifras, Clinton salió al cruce de recientes ataques del empresario y ex candidato a la presidencia Ross Perot, contra el tratado de libre comercio entre los Estados Unidos, México y Canadá y dijo que el acuerdo será altamente beneficioso para los trabajadores estadounidenses.

"Habrá algunos cambios, pero creo que el NAFTA nos ayudará a crear nuevos puestos de trabajo", dijo.

Clinton dijo que una vez en marcha el

tratado, que se espera que entre en vigor el 1° de enero de 1994, se podrá incluir a otros países del área. "Luego podremos avanzar en busca de otros acuerdos con países más alejados de nosotros, pero aún dentro de la región, como la Argentina, Venezuela y otros", aseguró.

La propuesta de libre comercio con México y otros países de la región fue lanzada en 1990 por el entonces presidente George Bush en su llamada iniciativa para las Américas, y hecha suya por Clinton tras su asunción, en enero.

El NAFTA fue firmado en diciembre por Bush, el presidente mexicano Carlos Salinas de Gortari y el ahora renunciante primer ministro de Canadá, Brian Mulroney después de dos años de negociaciones. El acuerdo debe ser ahora sancionado por los Congresos de los tres países para su entrada en vigencia.

La resistencia que el tratado despertó en sectores estadounidenses, principalmente entre los sindicatos y los grupos ecologistas, obligó a Clinton a buscar la firma de acuerdos paralelos en el terreno del trabajo y la protección del medio ambiente.

La viabilidad del NAFTA, con todo, entró en un cono de sombras después que el director de Presupuesto de los Estados Unidos, León Panetta, dijo, en mayo, que el tratado "está muerto" y que el Congreso norteamericano "nunca lo ratificará".

Clinton también defendió los primeros meses de su presidencia y dijo que ha demostrado ser un líder "decisivo y exitoso", contrariamente a la imagen que de él ha dado la prensa y al resultado que arrojan las encuestas.

El presidente destacó la baja de la inflación, la reducción del desempleo por debajo del 7 por ciento y la reducción del déficit comercial, pero advirtió que esta tendencia podría revertirse si el Congreso no aprueba su programa económico.

9310441
Argentina y el TL 4
150014
1-7-83
Menosaur 12781 ✓
Argentina 66860 ✓
Integr 12795 ✓
TL 4 ✓

El presidente Menem puede patear el tablero

LA CUMBRE DEL MERCOSUR ¿APLAZAMIENTO O EL FIN?

El presidente argentino, Carlos Saúl Menem, al llegar directamente de Estados Unidos a Asunción, puede patear el tablero de la integración regional, si es que ya resolvió aceptar una invitación del presidente norteamericano para que su país ingrese al NAFTA, el tratado comercial entre EEUU, Canadá y México.

El Tratado de Asunción, firmado el 26 de marzo de 1991 por los presidentes de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, parece enfrentar en la capital paraguaya uno de sus momentos más críticos. Quedó atrás el entusiasmo inicial, y a escasos dos años de la puesta en marcha del Mercosur, no llegan los acuerdos más importantes.

De los cuatro presidentes que firmaron el acuerdo, uno ya fue separado de su cargo por corrupción - Fernando Collor de Brasil -, otro será relevado en un par de meses - en Paraguay Juan Carlos Wassmosy ganó las elecciones -, el presidente Lacalle de Uruguay, abandonará el cargo en marzo de 1995 tras las elecciones de noviembre de 1994. Lo mismo puede suceder con Carlos Menem en Argentina si fracasa su intento de reformar la Constitución para poder ser reelecto.

Pero, la reunión que comienza en

la mañana de hoy, llega precedida por informaciones pesimistas sobre el futuro del proceso integracionista.

BRASIL QUIERE PROTECCION

Desde Brasil se adelanta que el presidente Itamar Franco arribará a Asunción con el objetivo de lograr aplazamientos a las fechas de vigencia de la reducción de aranceles externos comunes.

Ya en una reunión de viceministros de economía efectuada también en Asunción, para tratar el tema de los aranceles externos comunes realizada un par de semanas atrás, el único acuerdo arribado fue el de posponer el debate otros seis meses. Apenas existe un acuerdo muy general que establece aranceles externos entre el cero y 20 por ciento, y niveles de protección para otros. Brasil desea extender hasta el 2001

un arancel externo común y para los socios, del 35 por ciento para áreas muy sensibles como la informática, la electrónica, la industria química y afines y la industria automovilística.

ARGENTINA MIRA AL NORTE

La mayor sorpresa puede provenir desde Argentina. El presidente Menem que ha sufrido presiones de los industriales de su país por la avalancha de productos brasileños, ha sido invitado por el presidente norteamericano para que Argentina se integre al NAFTA. Según confesó el Ministro de Economía argentino, Domingo Cavallo, Estados Unidos expresó su deseo de que al NAFTA se integre Argentina, Chile y algún otro país. Cavallo adelantó que su gobierno estudiará el tema una vez que el Congreso norteamericano apruebe el NAFTA.

Vale la pena recordar que el Tratado del Mercosur excluye a los países que participen de otros acuerdos regionales o de bloques comerciales.

PARAGUAY QUIERE UNA PAUSA

Los principales grupos empresariales de Paraguay, la Federación de Producción, la Industria y Comercio (FEPRINCO), la Unión Industrial Paraguaya (UIP) y la Cámara de Bolsa de Comercio, solicitaron el pasado 23 de junio al presidente Andrés Rodríguez, una suspensión temporal de las negociaciones del Mercosur.

La posición de los empresarios paraguayos parece estar respaldada por el presidente electo, Juan Carlos Wassmosy que asumirá la presidencia en agosto. Wassmosy, ya en su campaña electoral alertaba sobre la brevedad de los plazos para la puesta en vigencia del Mercosur, y en otras ocasiones bregó por una

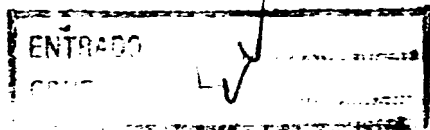
extensión de los mismos.

Casi simultáneo con el reclamo de los empresarios paraguayos, la Cámara de Industrias del Uruguay, con el apoyo de 42 agrupaciones, solicitó el pasado 25 de junio, que el gobierno proponga una pausa en el calendario de apertura del mercado a los efectos de recuperar competitividad.

Este reclamo ya había surgido en distintos sectores productivos anteriormente, en especial en la industria textil, azucarera, etc.. También desde el ámbito gremial se reclama, por lo menos, por una revisión de los plazos.

Sin embargo, el vocero del Ejecutivo, el Ministro de Economía, Ignacio de Posadas, fue drástico al rechazar la exigencia de los empresarios, y se volcó a la apertura indiscriminada, que es lo que entiende por "modernidad" y que además está escrito en los compromisos contraídos con el BID y el FMI por el gobierno.

R.D.



01-01

9310441

8310442
Rechazo del TLC traerá problemas a EEUU, dijo Clinton

150015

4-7-93

TLC ✓
EEUU. 65880 ✓
Integr 12785 ✓

Rechazo de TLC será un problema, dijo Clinton

Washington (EFE).- El rechazo del Tratado de Libre Comercio (TLC) con México y Canadá traerá consigo "muchos problemas" de todo tipo para Estados Unidos y por eso será aprobado, afirmó el Presidente estadounidense, Bill Clinton.

"Nuestras relaciones con México se podrían resentir, lo que traería problemas económicos para México, más barreras comerciales, menos puestos de trabajo en EEUU y más emigración ilegal", dijo Clinton en una entrevista con varios periodistas, el pasado viernes, cuya transcripción fue hecha pública ayer, sábado, por la Casa Blanca.

Recordó también que el Gobierno tardó menos de una hora en anunciar que apelaría a la decisión del juez de distrito de Washington Charles Richey de detener el proceso de ratificación del TLC hasta no recibir un informe sobre su impacto ambiental.

La decisión de Richey representa un duro golpe para los que favorecen el TLC, ya que podría retrasar su aprobación final varios meses e incluso años, según fuentes jurídicas.

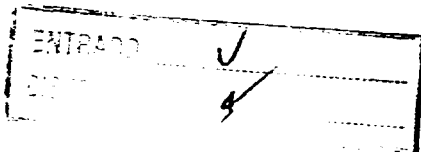
Clinton se mostró esperanzado en ganar la apelación y en hacerlo, dijo, "dentro del tiempo apropiado". El TLC está previsto que entre en vigor el próximo primero de enero y para ello tendría que ser aprobado por el Congreso en otoño. La Casa Blanca ha dicho que enviará el texto al Parlamento en setiembre, como estaba previsto desde hace tiempo.

El presidente estadounidense reconoció que las medidas liberalizadoras llevadas a cabo por su colega mexicano, Carlos Salinas de Gortari, han convertido a México en el segundo socio comercial de EEUU, después de Canadá.

"En los últimos años -dijo Clinton-, hemos pasado de un superávit comercial de EEUU con México de 5.000 millones (de dólares) a un superávit mexicano de 6.000 millones".

El diario "The Washington Post" asegura hoy, sábado, que Salinas de Gortari está siendo presionado por algunos círculos financieros y políticos para que "se distancie personalmente" de la aprobación o no del TLC por parte del Congreso estadounidense.

El periódico afirma que el presidente mexicano se ha comprometido tanto en lograr el visto bueno de los escépticos parlamentarios de EEUU, "que podría estar dañando sin querer a la economía de su país".



9310442

01-01

9310443

Clinton y la aprobación del NAFTA

150007

12-7-93

TAC

EEUU 65880

Integr 12785

Dudoso Apoyo de Clinton al NAFTA

EXCLUSIVO

WASHINGTON POST

Writers Group
por GEORGE WILL



WASHINGTON — Necesitamos una nueva medida de la política. Una decisión de un juez de distrito federal prueba que se puede llegar a la anarquía, definida generalmente como la ausencia de gobierno, por un exceso producido por la legislación liberal y el activismo judicial.

Una ley federal (si es que algo tan indeterminado en sus requerimientos puede ser llamada así), exige al gobierno presentar descripciones del impacto ambiental junto a todas, "las propuestas de legislación y otras acciones federales mayores que puedan afectar significativamente la calidad del medio ambiente humano". No está claro qué se entiende por "mayores" y "significativamente".

La semana anterior, el Juez Charles Richey decretó que la administración Clinton debería presentar una declaración sobre las consecuencias en el medio ambiente, del acuerdo Norteamericano de Libre Comercio (NAFTA). La Ley que Richey esgrimió fue establecida en 1970. Richey es el primer juez que descubre que el poder del Presidente para llevar adelante acuerdos internacionales, requiere la emisión del informe sobre su impacto ecológico.

La administración planea apelar la decisión de Richey. Richey no dijo —¿cómo hubiera podido hacerlo bajo la Constitución?— que el Presidente no puede presentar ni el Congreso ratificar NAFTA hasta que el "impacto" sea calculado. Su veredicto podría ser solo "un alboroto judicial", pero puede tener consecuencias considerables. Podría privar al NAFTA del pobre empuje que el Presidente le ha impartido y darle a los tímidos legisladores, asustados por los intereses en juego y por la amenaza del comercio libre, una excusa para esquivar el acuerdo.

En cuanto al NAFTA y al libre comercio en general, el Presidente Clinton (tomando palabras de Teddy Roosevelt usadas respecto a William Howard Taft), "está de acuerdo, debilmente". Clinton está en favor del NAFTA. Pero de sus cuatro asesores mas destacados —el Representante para el Comercio, Mickey Kantor, el Secretario de Comercio, Ron Brown, Laura Tyson, Presidenta del Consejo de Asesores Económicos y el Secretario del Tesoro, Lloyd Bentsen— solo Bentsen parece tener el corazón del lado del comercio libre. Y por debajo de estos altos niveles, la administración Clinton se encuentra en gran parte en manos de demócratas izquierdistas que miran el NAFTA como una desagradable interferencia en el derecho de go-

bierno de interferir en la libertad económica.

Muchos demócratas le han dado la bienvenida al dictamen de Richey por la razón de que la clase política frecuentemente le da la bienvenida al activismo judicial (o como en este caso, al exhibicionismo judicial), sobre temas importantes como lo son el aborto y el racismo.

El veredicto de Richey ofreció una excusa aparente a la clase política para proteger su más preciado bien —una segura incumbencia— de los peligros que plantean las decisiones difíciles, concernientes esta vez al comercio.

Proporciona una triste satisfacción al darse cuenta que ahora, un Presidente Demócrata aparece atormentado por el tipo de activismo jurídico favorecido por los liberales cuyas agendas políticas se manejan mas a través de los litigios que por la legislación. Y tengamos en cuenta que es la legislación la que hizo posible el litigio.

¿Qué clase de mentalidad considera posible anticipar y cuantificar el "impacto" en todo el "medio ambiente humano", de un acuerdo que abarca la zona de libre comercio mas grande del mundo, concierne a 360 millones de seres y expandiendo sustancialmente el comercio con el tercer socio comercial de Estados Unidos como lo es México? Sólo una mente que cree que el futuro puede ser controlado por cuanto puede y por tanto debe ser controlado por la clase política. Esta clase, según ella misma, es más sabia (y por supuesto más "desinteresada" y "cuidadosa" que los billones de decisiones diarias que proyectan una sociedad libre el excitante futuro desconocido. Esta es la mentalidad el gobierno moderno.

Imagínese. Bajo el NAFTA algunas exportaciones de productos agrícolas de Estados Unidos a México van a ser aptas para incrementarse. ¿Cómo se calcula este "impacto" en el "medio humano"? ¿Quién sabe cuánto au-

mentará la producción de ciertos bienes en los primeros cinco, diez, quince años? ¿Cómo cambiar el uso de la tierra, el agua, las sustancias químicas? ¿En qué medida crecientes exportaciones a EEUU de productos agrícolas mexicanos van a "impactar" en la agricultura de Estados Unidos?

Ahora, multipliquemos estas interrogantes por las muchas categorías de productos manufacturados que consideren relevantes. Calculen en los años, décadas, centurias, milenios, la Ley no dice hasta donde de futuro debemos discernir estos "impactos".

Se comienza así a ver la dimensión del absurdo. Si se hubiera requerido una declaración sobre el "impacto" para construir el Sistema de Rutas Interestatales (o hubiera sido necesario para el nacimiento del automóvil y el aeroplano o el teléfono), esto no existiría.

Tomemos una Ley que es menos una Ley que un gesto o un sentimiento, una Ley inherentemente absurda en su requerimiento. Mezclemos algunos grupos de intereses (en este caso los medioambientistas, hábiles en el uso del litigio con fines políticos. Agreguen un juez peligrosamente indiferente a los precedentes y a la asignación de responsabilidades constitucionales. Sumen todavía una clase política deseosa de evadir responsabilidades. Por último, un Presidente que busca complacer pero cuyo partido político está desconforme con un acuerdo comercial que inhibiría sus planes para llevar más lejos la politización de la vida económica.

Esta es la receta de la anarquía según la define el Diccionario Oxford de Inglés: "la ausencia o ineficiencia del poder supremo: desorden político; ausencia o no reconocimiento de la autoridad en esfera alguna; desorden moral o intelectual".

Es un llamativo logro del liberalismo moderno. Anarquía dentro y como resultante, del desconcierto de un gobierno.

ENTRADA
D.S. 100

01001

9310443

5310444
Argentina, Mercosur y TLC
150023
11-7-83
Mercosur 12701 ✓
Argentina 06360 ✓
TLC ✓
Integr 12735 ✓

Argentina, Mercosur y el TLC

Es cierto que existen en Argentina grupos que presionan para que el gobierno de Menem se aparte del Mercosur y opte por la zona de libre comercio de América del Norte. También es verdad que el propio presidente argentino, en su reciente encuentro con el jefe de la Casa Blanca, en Washington, sondeó tal posibilidad. Pero el tratamiento periodístico que del tema se ha hecho merece algunas precisiones.

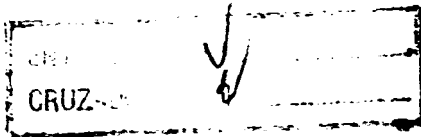
En primer lugar, que el Tratado de Libre Comercio de América del Norte (en español llamado TLC y en inglés conocido como Nafta) no ha sido aún ratificado, no está en vigor. Incluso está enfrentando serias dificultades, en los Estados Unidos, para su ratificación. Por lo tanto, mal podría ningún tercer Estado adherir a un sistema que no existe. Eso fue reconocido mutuamente por Menem y Clinton, y conocido por todos nosotros justo antes de que comenzara la reciente reunión del Consejo Mercado Común, en Asunción del Paraguay, donde se dio un buen impulso al proyecto del Mercosur.

En segundo término, el proyecto del TLC consiste en la formación de una zona de libre comercio, es decir, la liberación total del comercio recíproco entre las partes, dejando a cada país miembro el manejo autónomo de su arancel externo, en otras palabras, del nivel de protección ante terceros.

El proyecto del Mercosur, en cambio, supone el establecimiento de una unión aduanera entre los estados partes, es decir, que a la zona de libre comercio formada al interior del mercado se la rodea de un arancel externo común. Este arancel, común a los cuatro países, no deja libertad a ninguno de ellos para negociar, por sí solo, un tratado de libre comercio con un tercer país o grupo de países, pues ello implicaría la desaparición, en la frontera de ese Estado parte asociado del nivel de protección exterior pactado en el arancel común.

La única forma de negociar acuerdos preferentes, por parte de los países del Mercosur, es a través de una política común y una gestión unitaria. En este sentido, ya existe un proyecto de relacionamiento conjunto con los Estados Unidos, el mecanismo llamado "4+1". Y esa será, desde que empiece a aplicarse el arancel externo común, la forma de empezar a tratar la convergencia con la zona del TLC, cuando éste entre en vigor.

De todas maneras, el mero "coqueteo" de Menem con Clinton parece haber sido beneficioso para la marcha del Mercosur. No sorprende tanto, bajo este prisma, el rápido cambio de postura exhibido por Brasil en Asunción, allanando el camino para el acuerdo al que se llegó acerca del arancel externo común.



al al

9310444

9310445
Oposición al TLC en el Congreso de EE.UU.

150005

15-8-93

TLC
EEUU 65880 ✓
Integr 12785 ✓

Se define en el Congreso norteamericano

Futuro incierto tiene el TLC; demócratas en contra

El Tratado de Libre Comercio (TLC) con México y Canadá tiene un futuro incierto en el Congreso de EE.UU. ya que los demócratas votarán en contra.

“Pienso que va a ser una batalla muy difícil, pero espero que al final la ganemos”, declaró el representante norteamericano de Comercio Exterior, Mickey Kantor, quien reconoció que posiblemente el Acuerdo no obtendría ahora los votos necesarios en el Congreso.

La Casa Blanca, que ha elegido a una persona encargada específicamente de lograr la ratificación del TLC, enviará el proyecto el próximo mes con la esperanza de lograr su aprobación a tiempo para que pueda entrar en vigor el próximo primero de enero. Los presidentes de varios comités del Senado y la Cámara de Re-

presentantes ya anunciaron que convocarán audiencias especiales para estudiar con detalle las repercusiones del TLC y cerciorarse de que no reducirá empleos en EE.UU., como aseguran sus críticos.

Los analistas políticos consideran que el TLC no tendrá problemas para ser ratificado por el Senado, ya que el líder de los republicanos, Robert Dole, anunció que entre 35 y 44 senadores de su partido apoyarán al presidente Bill Clinton en esta ocasión.

Las mayores dificultades se esperan, paradójicamente, en la Cámara de Representantes donde los demócratas son mayoría.

El líder de esta mayoría, el demócrata Richard Gephardt, declaró que tal como han quedado los textos no apoyaría su aprobación, posición que tendrán también otros muchos compañeros de partido.

“El acuerdo ahora es mejor que lo que dejó el presidente Bush”, subrayó. “Se ha trabajado muy duro y se han hecho progresos pero lo obtenido no es suficiente”.

Además de Gephardt, el jefe del grupo parlamenta-

rio demócrata en Cámara de Representantes, David Bonior, también mostró su escepticismo sobre las consecuencias del TLC que, según los gobiernos, creará un mercado de 370 millones de personas y un volumen de negocio de seis billones de dólares.

“Las diferencias entre los sistemas políticos y económicos de México y EE.UU. son demasiado grandes” —subrayó Bonior—, “el número de puestos de trabajo perdidos en EE.UU. será muy alto, al igual que el impacto medioambiental que tendrá el acuerdo”.

La Casa Blanca espera lograr en la Cámara Baja hasta 130 republicanos que voten a favor pero aun necesitará un tercio de los demócratas para obtener los 218 votos necesarios.

Al ser el TLC legalmente un acuerdo requiere sólo la aprobación por mayoría simple de ambas cámaras y no por los dos tercios del Senado en el caso de que se tratase de un tratado.

El Tratado de Libre Comercio será presentado al Congreso norteamericano por la “vía rápida”, figura le-

gal que impide a los parlamentarios introducir enmiendas y deberán aprobarlo o rechazarlo en su totalidad, sin modificaciones.

El multimillonario Ross Perot, que fue candidato presidencial independiente en las pasadas elecciones, advirtió que por esta razón todos los parlamentarios deberían estudiar con cuidado y detenidamente las 2.000 páginas que contiene el TLC.

Los acuerdos paralelos concluidos el viernes entre Washington, México y Ottawa recogen la formación de una comisión trinacional que vigile el cumplimiento de las normas laborales y medioambientales.

Cualquier empresa o persona puede denunciar el incumplimiento de estas normas y, tras pasar un complejo sistema legal, el país puede sufrir sanciones comerciales —EE.UU. y México— o multas —Canadá.

Kantor reconoció que habían aceptado un criterio diferente para Canadá por su especial sistema legal y porque, políticamente, no hubiera sido aceptable para la primera ministra, Kim Campbell.

01-01

9310445

8310446
La aprobación del TLC al Congreso
(AM) 150015 de EE.UU
18-8-93...
TLC
EEUU 65 880
Yutegr 12785

Congresistas afilan cuchillos para un duelo a muerte por el NAFTA

Las tradicionales vacaciones de agosto dan un respiro a la estabilidad política estadounidense, pero el "impasse" durará poco. Mientras promotores y opositores del Tratado Norteamericano de Libre Comercio (TLC o NAFTA) afilan los cuchillos para un duelo a muerte en el Congreso.

Washington (ANSA)

El fin de la negociación de los acuerdos paralelos sobre medio ambiente y estándares laborales con México y Canadá, definió las trincheras para la lucha por la ratificación del pacto en el Congreso norteamericano.

La Administración Clinton saldrá en las próximas semanas a "vender" el pacto a congresistas y a la opinión pública con el argumento de que los pactos complementarios subsanan los puntos débiles del TLC que había negociado y firmado George Bush en 1992.

Pero el Presidente continúa recibiendo fuertes críticas por la tibieza que ha demostrado en su apoyo al NAFTA y fue advertido de que el pacto no pasará el escrutinio parlamentario sin un "lobbying" intenso y sacrificio de valioso capital político por parte de la Casa Blanca.

Las vacaciones que se tomó el representante de Comercio Exterior, Mickey Kantor, después de las maratónicas sesiones negociadoras de los acuerdos paralelos, no fueron bien vistas por los promotores del pacto, que reclaman una contraofensiva gubernamental para contrarrestar la efectiva campaña anti-NAFTA de ecologistas, grupos sindicales y figuras como el populista Ross Perot.

"La tarea más difícil espera a Clinton: vender el NAFTA a un congreso donde el proteccionismo, xenofobia y simple desinformación han convertido al pacto en una mina explotada."

siva. La administración necesitará una ofensiva del tipo de la que usó para el presupuesto si es que espera pasar este modesto pero práctico acuerdo comercial", subraya ayer un matutino en un editorial.

"El Presidente teme tanto a los grupos de intereses que se oponen al NAFTA, que ha sido muy tímido", denuncia mientras tanto el republicano Tommy Thompson, gobernador de Wisconsin y ferviente partidario de la

Clinton deberá convertirse en el mejor vendedor

integración norteamericana.

A diferencia del debate sobre presupuesto, donde Clinton sufrió la unánime oposición republicana, el NAFTA tiene en el partido opositor a su principal aliado y en las filas del oficialismo a sus más temibles enemigos.

Fuentes gubernamentales sostienen que **"no está perdida la batalla"** para lograr el crucial voto de Richard Gephardt, segundo en la jerarquía demócrata en la Cámara Baja y voz líder en materia de comercio internacional.

Gephardt consideró deficientes los acuerdos paralelos alcanzados el viernes con México y Canadá y ratificó de inmediato su oposición al TLC.

El voto de Gephardt es considerado

particularmente importante porque se cree que puede arrastrar a decenas de indecisos.

La proyección del voto en las dos cámaras se convierte ahora en uno de los pasatiempos favoritos en los ambientes políticos washingtonianos y el consenso es que la lucha es favorable al TLC en el senado pero extremadamente difícil en la cámara baja.

Es precisamente en Diputados donde el Gobierno espera conseguir entre 120 y 140 votos republicanos como base para llegar a los 218 necesarios para la ratificación.

El Wall Street Journal dice ayer que el último conteo del Gobierno muestra 193 diputados por el sí, 163 opuestos al TLC y 80 indecisos.

"El pacto es tan deficiente que no puede ser arreglado", dice Perot, el candidato independiente que logró 19 millones de votos en la última elección presidencial y que no ha dudado en gastar millones de dólares en publicidad contra el NAFTA.

"Kantor y el Presidente habían prometido dientes para el TLC, no dentaduras postizas. Las sanciones comerciales son una ficción... El acuerdo se basa en el mito de que México puede y quiere cumplir sus compromisos", declaró el Consejo de Asuntos Hemisféricos, otro grupo hostil al TLC.

La posibilidad de degradación ecológica a causa de la mayor actividad económica y tráfico que generaría el pacto en la vasta frontera México-EEUU y el temor de que los mucho



Bill Clinton deberá ser muy "convinciente" en el Congreso.

menores costos de mano de obra existentes en México provoquen un éxodo masivo de fuentes de trabajo de la industria norteamericana son la base de las principales objeciones al NAFTA.

Peligro para el medio ambiente, si aprueban pacto

TA. El pacto debe entrar en vigor el primero de enero próximo y se espera que, junto al plan de reforma del sistema de salud pública, acapare el debate parlamentario de otoño.

Una demora en el proceso, que promueven algunas fuerzas de la coali-

ción anti-NAFTA, podría ser mortal ya que el año próximo, en medio de la campaña electoral vinculada a las elecciones legislativas de noviembre, las posibilidades de ratificación decrecen marcadamente, coinciden analistas locales.

El TLC debe sortear además otro obstáculo: el fallo de un juez federal que dictaminó que el acuerdo viola leyes ambientales del país y prohíbe su implementación hasta tanto no se haga un estudio de impacto ecológico, que podría demorar varios meses y hasta años.

La Administración Clinton apeló el fallo del Juez Charles Richey y se declara confiada de que la Cámara de Apelaciones lo revertirá en las próximas semanas.

9310446

8310447
Ross Perot de nuevo contra el TLC

LM 150015
24-8-93
TLC 11868 ✓
EEUU 65890 ✓
Integr 12785 ✓

Ross Perot vuelve al tapete con su ofensiva política contra el TLC

"Salvemos nuestros empleos y a nuestro país"

Ross Perot, candidato independiente en las últimas elecciones presidenciales estadounidenses, ha lanzado una ofensiva política contra el Tratado de Libre Comercio (TLC) entre EE.UU., México y Canadá, que puede arrastrar a los congresistas indecisos y complicar su aprobación por el Congreso.

WASHINGTON (EFE)

Perot ha puesto en venta esta semana un nuevo libro sobre los efectos del TLC, que advierte de los peligros que tiene para los trabajadores estadounidenses la entrada en vigor del acuerdo, por el que se crearía el mayor mercado común del mundo, con 360 millones de consumidores.

Además del libro, Perot pretende comenzar la próxima semana una ronda de entrevistas en varios programas populares de algunas cadenas de televisión estadounidenses con objeto de cuestionar a los ciudadanos sobre los peligros del TLC.

Existe una gran inquietud en la Casa Blanca

La ofensiva política de Perot es vista con enorme temor en la Casa Blanca ante la debilidad del apoyo al Tratado en el Congreso, por lo que cualquier presión adicional podría desnivelar la balanza.

El Tratado comenzará a debatido en las dos Cámaras

el próximo 13 de setiembre y necesita ser aprobado por mayoría simple antes de diciembre, ya que de lo contrario no podría acogerse al procedimiento de "vía rápida", según el cual los congresistas no pueden enmendar el texto.

El mayor respaldo al Tratado no está entre las filas del Partido Demócrata, sino en el Partido Republicano, por lo que el Presidente demócrata Bill Clinton tendrá que convencer uno a uno a los congresistas para que den su voto favorable.

La oposición frontal de Perot es vista en la Casa Blanca como un peligroso elemento de distorsión por la habilidad con la que el multimillonario puede presentar el tratado.

Perot, cuyas ambiciones políticas se mantienen intactas aunque su carisma se ha visto sensiblemente mermado, quiere utilizar la bandera del TLC para recuperar su popularidad y aumentar su importancia como fuerza política.

En su libro contra el TLC, titulado "Salvemos nuestro empleo, salvemos nuestro país. Por qué el TLC debe ser parado ahora", Perot señala que EE.UU. perderá cientos de miles de empleos que se irán a México en busca de la mano de obra más barata.

Añade que durante la década de 1980, las empresas estadounidenses se trasladaron a los países asiáticos o México y como resultado se perdieron dos millones de empleos en EE.UU.

Perot pinta el TLC como una especie de complot económico entre las grandes empresas estadounidenses y el Gobierno mexicano,

en contra de los intereses de los trabajadores de EE.UU.

El que fuera candidato independiente a las elecciones presidenciales de 1992 asegura que si el TLC es rechazado en el Congreso puede negociarse un acuerdo más favorable.

En la misma línea que Perot se manifestó ayer el aspirante republi-

El Presidente Clinton deberá ser convincente

cano a la candidatura presidencial Patrick Buchanan, quien se opuso firmemente al tratado, por lo que pidió a los congresistas de su partido que voten en contra de Clinton.

La Casa Blanca, por su parte, ha encargado al abogado de Chicago William Daley, conocido por sus lazos con los sindicatos estadounidenses, la defensa del tratado en los duros debates en el Congreso que constituirán una nueva prueba para el presidente Clinton.

La Casa Blanca espera, además, contratar los servicios de un republicano para que, junto con Daley, presenten las ventajas que tendrá para la economía del país la creación de un mercado tan amplio en norteamérica.

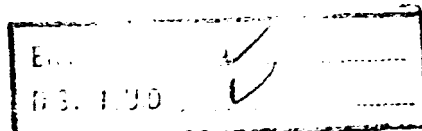
9310447
0310447

8310448
Se firmará convenio para constitución de empresas uruguayo-europeas

150005

21-5-83

CEE 12640 ✓
Convenio 65617 ✓
Uruguay 507466 ✓
E. Econ. 11161 ✓
Sect. Financ. 11403 ✓
Rel. Org. Gen. 11412 ✓



Lo señaló a El Día, la directora de la Corporación, Dra. Milka Barbato

Empresas uruguayo-europeas se constituirían con fondos CEE-CND

En los próximos días se concretaría la firma de un Convenio que vinculará a la Corporación Nacional para el Desarrollo (CND) con la Comunidad Económica Europea (CEE) para la constitución de empresas conjuntas uruguayo-europeas del Programa de Financiamiento Ecip.

"El Programa Ecip (European Community Investment Partner), es uno de los nuevos instrumentos creados por la Comunidad como parte de su estrategia global de cooperación económica. Su finalidad es fomentar la creación de empresas conjuntas entre empresarios locales y socios europeos", dijo la Dra. Milka Barbato, Directora de la Corporación Nacional para el Desarrollo (CND), en diálogo con El Día.

Acotó la jerarca, que la ayuda se dirige a proyectos de inversión directa en los que empresas de la comunidad y del país, cooperan a través de una empresa conjunta o de acuerdo con una licencia.

Este Programa funciona de manera descentralizada, sirviéndose de una amplia red internacional de Instituciones Financieras.

— ¿Cómo funciona el Programa Ecip?

— El Programa Ecip financia diferentes tipos de operaciones que cubren, desde las etapas previas a la realización de la empresa conjunta, hasta la financiación de necesidades de capital y el desarrollo de los recursos humanos, formación y asesoramiento de ejecutivos", explicó Barbato.

Está dirigido a empresas locales o europeas que deseen comprometerse en un proyecto de inversión bajo forma de empresa conjunta. Debe tratarse de empresas conjun-

tas creadas por socios de la Comunidad y socios del país.

También está destinado a inversiones en empresas del país que funcionen bajo licencia o en virtud de un acuerdo de asistencia técnica de la Comunidad Económica.

Lograr la financiación

— ¿Qué debe hacer un interesado en acceder a la financiación?

— El interesado debe dirigirse a la Institución Financiera representante del Programa Ecip en el país, en este caso la Corporación Nacional para el Desarrollo.

El tipo de ayuda que se otorga va desde un anticipo sin intereses hasta participación o préstamo en la empresa. La cuantía máxima de la financiación llega al orden de US\$ 1.300.000.

— ¿Cuál es el papel de la CND en este proyecto?

— La CND actuaría como Institución Financiera sirviéndose de su competencia para alcanzar el objetivo y realizar las actividades previstas dentro del Programa Ecip.

Los interesados en una financiación Ecip acceden al Programa a través de una Institución Financiera cercana a su centro de decisión.

El papel de la CND como Institución Financiera en este caso, es actuar como intermediaria entre la Comunidad y los beneficiarios finales. Su función es ofrecer información a los posibles interesados en una financiación, ayudarles a formular una solicitud y transmitirla a la Comunidad.

Cuando ésta aprueba la solicitud, es la

CND la que se convierte en el canal por el que transitan los fondos. En algunos casos la propia CND podrá participar con sus recursos por una cantidad equivalente a la contribución de la CEE. Tanto los fondos de la CND como los de la CEE podrán otorgarse como capital de riesgo o como préstamo.

La estrategia

— ¿Cuál es la estrategia de la CND en este ámbito?

— La CND considera que este es un instrumento útil para fomentar el desarrollo de empresas comunes entre inversores locales y europeos.

Por esta razón fue que cumpliendo con los objetivos que le marca la ley, entre los que se encuentra fomentar el desarrollo empresarial, consideró prioritario participar dentro de este Programa como Institución Financiera y ha gestionado y está en vías de obtener esa calidad dentro de este Programa, de forma tal de poder ser un canal que recepcione las solicitudes e intereses de empresarios que intenten realizar una empresa conjunta con empresarios de la comunidad", concluyó la Dra. Milka Barbato, Directora de la CND.

Una vez más y como en anteriores oportunidades —tal el caso del apoyo a las Pequeñas y Medianas Empresas que está en pleno funcionamiento— la Corporación Nacional para el Desarrollo (CND), es intermediaria en la ejecución de un programa de interés para todo el espectro nacional y en donde pueden participar todas aquellas empresas que deseen comprometerse con un proyecto de inversión bajo forma de empresa conjunta.

9310448

Preven crecimiento negativo en la C.E.

150023

21-6-83

CE 12640 ✓

F.Econ 11161 ✓

Informe 30044 ✓

Indice 11320 ✓

Es la primera vez desde 1975 que se da esta situación

Crecimiento negativo en la CEE para 1993

■ Los países de la Comunidad Europea tendrán este año un crecimiento negativo del 0,5 por ciento mientras que en 1994 habrá una modesta recuperación, con un crecimiento del 1,25 por ciento, según las previsiones presentadas hoy por el comisario de Economía y Finanzas de la CEE, Henning Christophersen.

Es la primera vez desde 1975 que la CEE tendrá un crecimiento negativo, destacó el informe, que corrige las previsiones económicas para el año presentadas en enero.

El empeoramiento de la coyuntura repercutirá sobre la desocupación, que este año será del 11,5 por ciento de la población activa en los 12 países comunitarios. En 1994 el desempleo aumentará hasta el 12 por ciento.

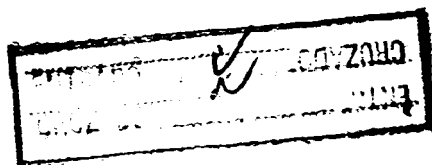
La inflación bajará pero no tanto como se esperaba frente al estancamiento económico. La inflación media de la CEE será del 4,25 por ciento este año y del 3,75 por ciento el año próximo.

Los países más afectados por la recesión son Alemania, donde se espera una contrac-

ción del 2,5 por ciento, Bélgica (-1,25 por ciento) y Francia (-0,75 por ciento).

Las únicas naciones en contratendencia, pero solo porque la recesión comenzó antes que en los otros países, son Gran Bretaña (+1,5 por ciento) e Irlanda (+2,25 por ciento). Christophersen subrayó que los márgenes para corregir la situación con las políticas presupuestarias son prácticamente inexistentes. Por eso, aclaró, "es fundamental aprobar cuanto antes nuevos recortes en los tipos de interés". El comisario de la

CEE destacó que para poder reducir el costo del dinero son necesarias tres condiciones: contener los déficit fiscales, reducir la inflación e impulsar la integración económica y monetaria de la CEE. "Comparada con sus principales competidores, la CEE no sólo tiene un crecimiento menor y una desocupación más alta, sino también una capacidad para crear nuevos puestos de trabajo inferior a la de Japón y Estados Unidos", dijo el responsable comunitario de Economía y Finanzas.



01001

9310449

9310450
CE-Mercosur: programa de cooperación y asistencia
técnica
150004
22-6-93

CE 12640 ✓
Mercosur 12781 ✓
F. Econ 11161 ✓
Sed. Financ. 11403 ✓

Desarrollan Programa Para el Mercado Común

La Comunidad Europea a través de un comité previsto al efecto, compuesto por la Comisión y los Estados miembros aprobaron el "Programa CE-MERCOSUR de cooperación y asistencia técnica en materia de normas técnicas", por un total de 4 millones de ECUS (equivalentes a 4 millones ochocientos mil dólares).

Esta asistencia de carácter no reembolsable se inscribe en el marco de la cooperación CE-MERCOSUR que incluye además, programas de apoyo a los sectores agrícola y aduanero por 11 millones de ECUS (equivalentes a 13 millones 275 mil dólares).

El objetivo general del programa es ofrecer un apoyo comunitario al proceso de integración de los cuatro países signatarios del Tratado de Asunción, promoviendo igualmente las condiciones para que el MERCOSUR ponga en marcha las estructuras necesarias y adecuadas de un mercado interno compatible con los criterios internacionales e inspirado en particular con los criterios europeos en materia de calidad.

Los objetivos específicos del programa son:

—Ofrecer un sostén institucional reforzando las instituciones existentes y promoviendo la creación de nuevas instituciones y sistemas regionales en materia de certificación, normalización, acreditación y metrología, adaptándolos a las nuevas condiciones del mercado internacional.

—Promover la formación de cuadros profesionales, públicos y privados.

—Promover el mejoramiento de la calidad de los productos provenientes del MERCOSUR.

—Establecer las condiciones técnicas necesarias para una apertura eventual de negociaciones de acuerdos de reconocimiento mutuo lo que facilitará el aumento de los flujos comerciales entre los países de la Comunidad Europea y el MERCOSUR.

Los países del MERCOSUR están interesados en este programa para lograr también la articulación institucional en materia de armonización de reglamentaciones técnicas, la preparación conjunta de normas técnicas MERCOSUR y la creación de estructuras de evaluación eventualmente de carácter supranacional.

El programa tendrá una duración de tres años y permitirá brindar una cooperación y asistencia técnica de alto nivel que ayudará a cumplir con los objetivos sobre normas técnicas fijados en el Tratado de Asunción y en el cronograma de Las Leñas.

Asimismo destacamos que la Comisión de las Comunidades Europeas en el marco del acuerdo de cooperación interinstitucional CE-MERCOSUR, está apoyando la Secretaría Administrativa del MERCOSUR, con sede en Montevideo, con una ayuda no reembolsable de 400 mil ECUS (equivalentes a 485 mil dólares).

También la Comisión de las Comunidades Europeas está brindando su apoyo a cada uno de los países que ejerce rotativamente la Presidencia del MERCOSUR con una asistencia de 250 mil ECUS (equivalentes a 300 mil dólares) para facilitar su funcionamiento en tareas de formación técnica e intercambio de experiencias con la Comunidad Europea.

En el marco de esta cooperación, el próximo 5 de julio se reunirá en la sede de la Secretaría Administrativa en Montevideo, el Comité Consultivo CE-MERCOSUR para evaluar los proyectos de cooperación en marcha.

Con tal objetivo llegarán desde Bruselas a Uruguay el director de la Comisión de las Comunidades Europeas para América Latina, Sr. José Miguel Anacoreta-Correia, el jefe de la Unidad América del Sur, Sr. Damián Hernández y la Desk MERCOSUR, Srta. Patricia Lombart.

01-01

93104500

8310451
CE negociará con Irlanda fondos estructurales

150015

4-1-83

CE 12640 ✓

Irlanda 66136 ✓

F. Econ 11161 ✓

Pol. Ec 11332 ✓

CE negociará con Irlanda fondos estructurales

Bruselas (EFE).- La Comunidad Europea (CE) negociará con Irlanda un compromiso que permita una rápida aprobación de los fondos estructurales, que podrían retrasarse hasta un año si Dublín mantiene el bloqueo de ayer.

Ante el fracaso de las presiones que realizaron los once socios comunitarios sobre Irlanda en la reunión de la pasada madrugada, será el propio Presidente de la Comisión, Jacques Delors, quien negocie directamente con Dublín.

El Presidente de turno de la CE, el belga Willy Claes, reconoció que "nos arriesgamos a perder seis meses cruciales", aunque se mostró convencido de que "existe margen de maniobra" para llegar a un acuerdo.

Once de los Ministros de Exteriores llegaron a un complicado principio de acuerdo que no superó la firme negativa de Irlanda, que quiere más dinero para las regiones menos desarrolladas (llamadas de Objetivo 1) que abarcan todo su territorio nacional.

El bloqueo irlandés puede complicar mucho el calendario comunitario y además presenta el problema sobre de dónde saldrá el dinero extra que pide Dublín.

Si los "Doce" no encuentran una solución rápida a las peticiones de Irlanda, la aprobación de los fondos estructurales en el Consejo de Ministros podría retrasarse hasta setiembre.

Para entonces podría estar en vigor el Tratado de Maastricht, que modifica el método de adopción de los criterios para el reparto de los fondos, al exigir el visto bueno del Parlamento Europeo y un informe del Comité de las Regiones, que aún no ha sido creado.

Por todo ello, fuentes diplomáticas reconocieron hoy, sábado, que el proceso de aprobación podría retrasarse hasta un año.

Los fondos estructurales repartirán en el período 1994-99 un total de 141.000 millones de ecus (21 billones de pesetas; 170.000 millones de dólares) para diversos tipos de acciones en las regiones menos desarrolladas, en declive industrial, las rurales y las que tienen un alto índice de desempleo.

En la cumbre de Edimburgo (diciembre de 1992), España logró nuevos criterios de reparto para las regiones del Objetivo 1, que son volumen de población, nivel de desempleo, índice de prosperidad nacional y prosperidad

regional, y que favorecen a sus intereses, en perjuicio de Irlanda. Este país ha recibido en los últimos cuatro años la mayor ayuda comunitaria per cápita, pero si se le aplica el coeficiente de población no duplicaría las ayudas, como asegura que se le prometió en Edimburgo.

El Ministro irlandés de Exteriores, Dick Spring, aseguró en este sentido que su país renunció a una mayor participación en el fondo de cohesión (del que España se lleva la mayor parte) para aumentar sus fondos del Objetivo 1.

La delegación española, que estaba exultante a media tarde, parecía mucho menos optimista al final de la reunión, ya que un aumento de la dotación irlandesa podría recortar la de España. Todas las regiones españolas salvo siete: Cataluña, País Vasco, La Rioja, Navarra, Aragón, Baleares y Madrid, figuran dentro del Objetivo 1, lo que da una idea de la importancia económica del debate.

Las autoridades españolas consideran que está asegurada la recepción de unos 40.000 millones de ecus (seis billones de pesetas) durante los próximos seis años, entre los fondos estructurales y los de cohesión.

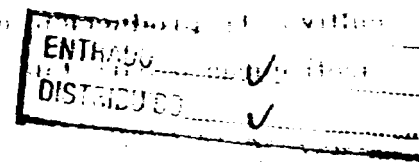
Esta cifra podría subir hasta los 44.800 millones de ecus (6,6 billones de pesetas) si España, el país que más se beneficia de los fondos, logra que se mantengan los criterios de Edimburgo a costa irlandesa.

Además, las islas Canarias (junto con los territorios muy alejados como Azores, Madeira y los territorios franceses de ultramar) tendrán garantizada su continuación en el Objetivo 1, aún en el caso de que su renta per cápita supere el 75 por ciento de la media comunitaria.

De todas formas, este listón, hasta ahora fijo, quedó enormemente flexibilizado una vez que los países ricos acordaron integrar a varias regiones que superan esa barrera. La provincia belga de Flandes, dos comarcas francesas en la frontera con Bélgica, los Abruzzos italianos, así como las Highlands y las islas escocesas, y Flevoland (Holanda) accederán a este fondo pese a que su renta es superior al 75 por ciento de la media comunitaria.

Los países más pobres de la CE no se opusieron porque algunas de sus regiones están a punto de sobrepasar este límite y, con una aplicación estricta, podrían dejar de beneficiarse de estas ayudas en los próximos años (como la Comunidad Valenciana).

Pero todo este compromiso está en cuestión por la negativa irlandesa.



9310451

01-01

8310452
CE adjudicó 2000 tms Hilton adicionales
150015

6-7-83

CE 12640✓
Uruguay 507466✓
T. Econ. 11161✓
S. Com. 11407✓
S. Agrop. 11402✓

Comunidad otorgó otras dos mil toneladas de cortes Hilton a Uruguay

● El nuevo cupo regirá desde el 1º de enero de 1994

Se confirmó ayer que la Comunidad Europea otorgará a nuestro país otras 2.000 toneladas anuales de cupo de cortes de carne sin hueso, lo cual fue considerado a nivel de las gremiales agropecuarias como un hecho de real significación para el sector ganadero, particularmente.

La información fue dada a conocer por el delegado de la Asociación Rural ante el Instituto Nacional de Carnes, Roberto Lohigorry, quien indicó que la resolución comunitaria comenzará a regir a partir del primero de enero del año próximo. El nuevo cupo responde al régimen de compensación de los países

europeos por la reducción de la compra de oleaginosos, hecho que venía manejándose con expectativas desde hace algún tiempo y que ahora tiene plena confirmación.

Aunque todavía no se suscribieron los documentos, una información remitida por el representante de nuestro Gobierno en Bruselas establece que la decisión está totalmente confirmada.

Lohigorry, precisó que estas dos mil toneladas se suman a las dos mil trescientas de cortes Hilton que dispone habitualmente ya Uruguay, más las mil novecientas toneladas de corte Bilán que se ratifican anualmente, por lo que el volumen de cortes de

primera calidad que tendrá en forma permanente nuestro país se verá incrementado en un importante porcentaje.

La novedad se difundió con beneplácito ayer en la sede de la Asociación Rural, tratándose indudablemente de uno de los hechos más significativos de los últimos tiempos, que no se han caracterizado, por cierto, por novedades muy halagüeñas. Ello es muy importante para los productores en general como para la industria, ambos sectores enfrentados a un momento particularmente difícil, por lo que esta nueva partida de carnes que podrán ingresar al mercado europeo, con muy bajos niveles de impuestos, resultan muy trascendentes.

931 0452

01-01

Nº 9310453

TÍTULO Alarma por ataque somalí a convoy norteamericano.

PROCESO 150015

FECHA 23/8/93

VOLUMEN 65890.

11163

Alarma por ataque somalí a convoy norteamericano

23/8 6M

Seis militares estadounidenses de la fuerza de paz de la ONU para Somalia resultaron heridos cuando una mina fue hecha explotar a control remoto al paso de dos blindados en una de las dos carreteras principales que unen el norte con el sur de Mogadiscio.

Mogadiscio (ANSA)
Por otro lado, en la ciudad portuaria de Merca, a unos 100 kilómetros al sur de Mogadiscio, un grupo de bandidos somalíes armados, asaltó el hospital local y secuestró por algunas horas a la misionera laica italiana que estaba a cargo del lugar, Annalena Tonelli, amenazando destruir el edificio.

El grupo se retiró después, amenazando con "regresar", según informaron calificadas fuentes somalíes.

El atentado contra el convoy estadounidense, que se dirigía al puerto nuevo de Mogadiscio, es el tercero en poco más de diez días, con un balance de cuatro marines

mueritos y diez militares, entre ellos dos soldadas, heridos.

Todos los ataques fueron realizados con la técnica de la explosión de una mina anti-

En diez días: 4 militares muertos y seis heridos

blindado comandada a distancia.

El episodio confirma la hipótesis avanzada días atrás por el representante político del secretario general de las Naciones Unidas, el almirante Jonathan Howe, según quien los milicianos del "señor de la



guerra" somalí, general Mohammed Farah Aidid, adoptaron una nueva estrategia contra las fuerzas internacionales.

Por la mañana de ayer, en el sector sur de la ciudad, donde son particularmente activos los partisanos de Aidid, 3.000 somalíes protagonizaron una manifestación de protesta contra la presencia de las fuerzas

de la ONU y a favor del líder de uno de los clanes locales.

Dos helicópteros estadounidenses se limitaron a controlar desde el aire los movimientos de los manifestantes, que entonaban eslogans antinorteamericanos.

La manifestación había sido convocada por la Alianza Nacional Somalí y concluyó sin incidentes.

01-01

9310453

MONTEVIDEO, 30-08-93

PEDIDO DE COLABORACION

PARA: CORONEL LUIS PEDRO ARANCO

DE: DR. ALFREDO R. CORVALAN.

* VERSIONES PROVENIENTES DE DIFERENTES FUENTES DAN CUENTA QUE ENRIQUE HAROLDO GORRIARAN MERLO, SE CONTACTA PERSONALMENTE CON CUADROS PERTENECIENTES AL "MOVIMIENTO TODOS POR LA PATRIA", A LOS EFECTOS DE BRINDARLES INSTRUCCIONES PARA REACTIVAR LAS ESTRUCTURAS DEL MOVIMIENTO.

* ALUDIDOS CONTACTOS, SEGUN FUENTES QUE COINCIDEN, SE REALIZARIAN EN URUGUAY Y BRASIL, PAISES DE FACIL ACCESO TANTO PARA EL LIDER TERRORISTA COMO PARA LOS CUADROS DEL MOVIMIEN-TO.

* SE TIENE CONOCIMIENTO QUE LAS PERSONAS QUE CON MAS FRECUENCIA SE ENTREVISTARIAN CON GORRIARAN MERLO SON:

- MARTHA FRANCISCA FERNANDEZ DE BURCOS (LC. 742.161 - CIPF. 3.065.148).
- MARIA DEL VALLE BARALDO (LC. 5.235.464 - CIPF. 13.363.105).
- ALEJANDRO PARRA LOPEZ (DNI. 16.395.678 - CIPF. 8.906.137).
- WALTER JOSE LARREA (DNI. 17.815.010 - CIPF. 9.404.072).

* OTRAS VERSIONES CONFIDENCIALES, INDICAN QUE GORRIARAN MERLO HA MODIFICADO SU FISONOMIA MEDIANTE UNA CIRUGIA ESTETICA.

* RECIENTEMENTE EL "MTP" HA RECONOCIDO PUBLICAMENTE, A TRAVES DE SU PROPIO ORGANO DE PRENSA, QUE SU MAXIMO CONDUCTOR ES EL LIDER TERRORISTA.

SE REQUIERE.

1- REUNION DE INFORMACION QUE SE LOGRE OBTENER, CONTEMPLANDO LOS SIGUIENTES ASPECTOS:

a) COMENTARIOS QUE CIRCULEN EN URUGUAY Y BRASIL SOBRE GORRIARAN MERLO, SU FAMILIA, SUS VIAJES, SUS CONTACTOS CON ELEMENTOS ACENTADOS ALLI, CON ORGANIZACIONES DE LA IZQUIERDA AFINES IDEOLOGICAMENTE, ETC.

2- EN CASO DE SER DETECTADO EL INGRESO DE ALGUNO/S DE LOS ELEMENTOS QUE SE MENCIONAN EN ESTA O.R., SE SOLICITA AVISAR DE INMEDIATO A ESTA AREA Y PROCURAR OBTENER INDICIOS QUE SEÑALEN LAS RAZONES DEL VIAJE, PONIENDO

ESPECIAL ENFASIS EN DETECTAR UN PROBABLE CONTACTO CON GORRIARAN MERLO.

3- REPERCUSION QUE PUDIERA TENER EN AMBOS PAISES EL ANUNCIO PUBLICO QUE REALIZO EL "MTP" SOBRE SU MAXIMO JEFE.

01-02

9310454

El Cronista/12

Política

Lunes 9 de agosto de 1993

Pedido de informes a varios países

El Gobierno quiere saber en qué andan Gorriarán Merlo y el MTP

La explosión de un arsenal clandestino en Managua puso al descubierto la existencia de una red terrorista continental, con argentinos implicados.

María Balala

De la redacción de El Cronista

El gobierno argentino pidió información secreta y reservada a organismos de inteligencia de por lo menos tres países americanos, sobre la supuesta red continental de terrorismo que quedó al descubierto a fines de junio pasado, cuando estalló en Managua un depósito clandestino de armas y explosivos, según confirmaron a El Cronista fuentes del máximo nivel del Poder Ejecutivo.

El requerimiento se centra en las siguientes cuestiones: a) actividades, conexiones y planes del grupo en los que puedan estar involucrados Elni-

que Haroldo Gorriarán Merlo u otros argentinos; b) la lista de las empresas argentinas que el grupo planeaba secuestrar, y c) informaciones sobre las inversiones económicas de esa red en la Argentina y sus eventuales conexiones con el narcotráfico.

La información develada a partir de ese incidente es de tal magnitud que el Senado de los Estados Unidos resolvió suspender la ayuda financiera a Nicaragua correspondiente a este mes. "Hasta tanto no quede comprobado que ningún funcionario del gobierno de Nicaragua, ni ningún jefe del Ejército Popular Sandinista, está involucrado en esa organización terrorista".

El interés del gobierno argentino sobre la información hallada en ese cuartel clandestino —según revelaron a El Cronista fuentes del máximo nivel de la Casa Rosada— se basa en que varios argentinos, ex combatientes del Ejército Revolucionario del Pueblo y jefes del Movimiento Todos por la Patria, contra ellos Enrique Haroldo Gorriarán Merlo —formaban parte de esa red, cuya principal misión había sido en los últimos dos años secuestrar em-

presarios en Brasil, Venezuela y México para financiar las actividades políticas de grupos de la izquierda revolucionaria latinoamericana.

El gobierno de Nicaragua, a través del secretario general del gobierno de Violeta Chamorro, Amador La Cruz, ofreció amparar al FBI —la oficina del gobierno de los Estados Unidos dedicada a investigar las circunstancias de seguridad interna de ese país— "toda la colaboración oficial para que investigue las conexiones del caso hasta las últimas consecuencias".

La versión oficial del Ejército Popular Sandinista, sobre el arsenal descubierto, es que se trata de "depósitos del Frente Carlos del Marfil salvadoreño instalados hace años".

La información sobre la "conexión argentina" de esa supuesta red terrorista continental fue continuada por Edén Pastora —el mítico *Comandante Cero*, que luego del derrocamiento de Anastasio Somoza se transformó en uno de los principales jefes de la resistencia anticomunista— quien admitió haber instalado en Managua que fue un argentino que figura en los archivos sandinistas, quien intentó matarlo en 1984 en La Penca (Costa Rica) poniendo una bomba en el mismo lugar donde iba a una conferencia de prensa.

Ese argentino fue combatiente del Elni y murió en el intento de captura del Regimiento de Infantería mecanizada de La Tablada, el 23 de enero de 1989. Era uno de los lugartenientes habituales de Gorriarán Merlo y su nombre de guerra era El Alamo.

En esta participación de ex guerrillero argentino en el atentado contra Pastora figura en el libro *La*



Edén Pastora



Violeta Chamorro

participación en la guerra de inteligencia en América Latina, de Juan José Salinas y Julio Villalobos.

En ese libro también se dan amplios detalles sobre la participación de Gorriarán Merlo y sus fuerzas de tareas en distintos operativos terroristas a favor del sandinismo, como el secuestro y la posterior ejecución de ex oficiales comunistas en Honduras, o el atentado que terminó con la vida del ex dictador nicaragüense en Asunción del Paraguay. Además, se dan datos sobre la intervención de Gorriarán Merlo en la creación de la fuerza política del sandinismo.

La preocupación del gobierno argentino, según las fuentes consultadas, se centra en las actividades que esa red de terrorismo podría haber realizado en la Argentina, sobre todo una serie de atentados contra los sistemas de suministro de energía eléctrica a las grandes ciudades, que en su momento fueron denunciados, pero cuya autoría nunca fue esclarecida.

También preocupan a las organizaciones de seguridad de la Argentina "algunos actos de violencia vandálica e intencional contra los servicios públicos privatizados", que se habían cometido en el Gran Buenos Aires en los últimos dos meses.

El Movimiento Todos por la Pa-

tria reapareció públicamente a mediados del año pasado a través de distintos actos de agitación en el centro de Buenos Aires, como piquetes y volantes reclamando la liberación de los 25 guerrilleros condenados por el intento de enjuiciamiento de La Tablada.

Sus dos últimas actividades conocidas fueron la participación de algunos de sus dirigentes máximos en la reunión del Foro de San Pablo —la asamblea de los partidos y las organizaciones de izquierda más importantes de América Latina— cuyo último plenario se realizó en La Habana durante el pasado mes de julio.

Las fuentes del gobierno argentino consultadas, además de recomendar el pedido de información a los organismos de seguridad de Brasil, Nicaragua y los Estados Unidos, advirtieron que el jefe guerrillero Gorriarán Merlo, que fue "agresivo y egoísta", en San Pablo (Brasil), donde "por razones políticas y económicas" había logrado evadirse un "santuario para sus actividades".

Precisamente en 1991, el comunista Romeo Toma —jefe de la Policía Federal de San Pablo— logró liberar al hijo de un importante empresario paísta —Amor Linares— que estaba secuestrado por tres chilenos y dos argentinos.

Los argentinos, según informaron al Movimiento Todos por la Patria de la Argentina y organismos como "defensa" en condición de "combatientes políticos". Otro tanto hicieron los chilenos que dieron pertenencia a la fracción del Frente Manuel Rodríguez que no dejó la lucha armada. El criminalista Romeo Toma a Managua a fines de junio pasado para la documentación encontrada en el archivo clandestino y para otorgar a los últimos secuestrados extrajeros que se encontraron en la ciudad y que todavía no han sido juzgados.

ENTREGA DE PREMIOS "SANTA CLARA DE ASIS"

Una noche con las personalidades más notables del país. En una nueva realización, la Liga de Madres de Familia otorga esta distinción a las figuras destacadas de la comunicación argentina. En directo y a todo el país por Cablevisión Satelital. No necesita meditarlo. Esta noche mire Cablevisión. CANAL 33.



CONTRA EL TALADRO DE LA MADERA...

...la solución definitiva!

CIA. EXTERMINADORA ARGENTINA S.R.L.

UNICO REPRESENTANTE Y DISTRIBUIDOR EN EL PAIS: SISTEMA FRANCES - METODO ELECTRONICO A ALTA PRESION - GARANTIA 10 AÑOS

FUMIGACIONES DESHATIZACIONES



788-5820 / 783-9737 743-4276

CONTENIDO POCO LEGIBLE

CONTROL

FECHA 30/11/93 INICIAL (VA)

02-02

9310454

Nº 93.10455
 TÍTULO Washington atacó posiciones de Irak
 PÁGINA 150025
 FECHA 20/8/83
 VINCULO 65890.
 11163
 54858 F.A.
 11416

Washington atacó posiciones de Irak

Bombardeo: cuatro aviones de combate norteamericanos lanzaron bombas contra un emplazamiento misilístico, que fue defendido con fuego antiaéreo.

BAGDAD, 19 (Reuter). - Aviones de combate de los Estados Unidos bombardearon hoy una posición militar en el norte de Irak y las autoridades de Bagdad, tras denunciar la acción como "una nueva agresión", consignaron que resultaron heridos un soldado y un civil.

Las defensas antiaéreas iraquíes abrieron fuego, obligando a los aviones norteamericanos a retirarse, agregaron.

"El gobierno norteamericano cometió esta mañana un nuevo acto de agresión contra una batería antiaérea ubicada a 20 kilómetros al oeste de (la ciudad de) Mosul", dijo un vocero oficial.

"Un miembro del personal militar fue herido y dos vehículos dañados", agregó. Un civil quedó herido cuando los aviones "trataron de aproximarse a la batería de defensa por tercera vez".

Confirman la versión

En Washington, el Departamento de Defensa confirmó la versión iraquí al puntualizar que sus aviones habían lanzado bombas de fragmentación y bombas guiadas por láser sobre un emplazamiento misilístico de Irak, pero aclarando que se trató de una operación de autodefensa.

Bagdad negó enfáticamente que hubiera iniciado las hostilidades.

El ataque se lanzó cuando aviones norteamericanos, que cumplían un patrullaje de rutina sobre el norte de Irak en función de la zona de exclusión aérea impuesta por naciones aliadas a las aeronaves iraquíes, observaron una batería de lanzamiento de misiles superficie-aire a 16 kilómetros al oeste de Mo-

sul, precisó el Pentágono en un comunicado.

Cuatro aviones -dos F-4 y dos F-16- hicieron dos pasadas que, aparentemente, permitieron destruir la instalación, agregó el Departamento de Defensa.

Contraste

Bagdad informó que sus fuerzas habían disparado contra los aviones "agresores".

La denuncia de "agresión" planteada hoy por Irak contrasta con sus pronunciamientos previos ante incidentes similares, cuando utilizó una mayor morigeración, sin términos vehementes.

Ejercicios militares

Aunque por el momento no se detectan indicios de una agudización en las tensiones entre ambos países, la televisión de Bagdad difundió el miércoles filmaciones de ejercicios militares de gran escala, con participación de tanques y lanzacohetes, que fueron seguidos por el ministro de Defensa, Ali Hassan al-Majeed.

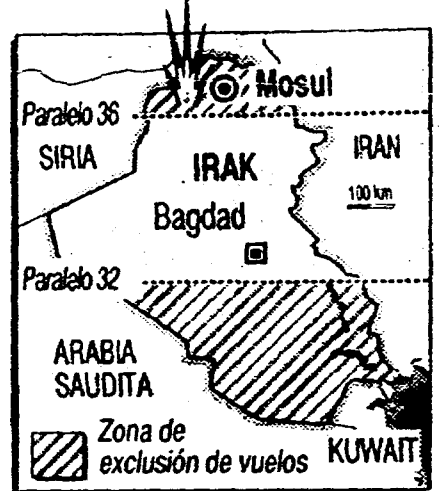
El mismo medio dio amplia cobertura al encuentro que el presidente Saddam Hussein mantuvo el miércoles con el brazo militar del Partido Socialista Baa'th (en el poder).

Los Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña, que encabezaron la alianza que libró en 1991 la Guerra del Golfo para expulsar a las fuerzas de Saddam que habían invadido Kuwait, impusieron la zona de exclusión aérea al norte del paralelo 36 hace más de dos años para que los aviones iraquíes no pudieran atacar a los rebeldes kurdos que ahora controlan gran parte de esa región.

Una medida similar fue adoptada por Washington, Londres y París en el sur, con el fin de proteger a los dirigentes shiítas que huyeron de los ejércitos de Saddam tras sus fallidas revueltas contra Bagdad a poco de culminar su conflicto por el emirato.

Ataque de EE.UU. sobre Irak

Aviones norteamericanos arrojan bombas de racimo y bombas guiadas por láser contra una posición militar iraquí, lesionando a un soldado y dañando dos vehículos



REUTER

ATAQUE CON BOMBAS RACIMO



El bombardero lanza la bomba sobre el blanco a una altitud de entre 800 a 1300 metros.

La bomba se separa en pequeñas secciones explosivas y una bomba mayor rompedor de pavimento

Utilizada en la guerra del Golfo Pérsico contra aeródromos de la fuerza aérea iraquí

Pequeñas bombas se dispersan alrededor del cráter principal creando un campo minado que impide el acceso de personal de reparación

Nº. 9310455
 TÍTULO Washington atacó posiciones de Irak
 PÁGINA 150025
 FECHA 20/8/83
 VOLUMEN 65890.
 11163
 11858 F.A.
 11416

Washington atacó posiciones de Irak

Bombardeo: cuatro aviones de combate norteamericanos lanzaron bombas contra un emplazamiento misilístico, que fue defendido con fuego antiaéreo.

BAGDAD, 19 (Reuter). - Aviones de combate de los Estados Unidos bombardearon hoy una posición militar en el norte de Irak y las autoridades de Bagdad, tras denunciar la acción como "una nueva agresión", consignaron que resultaron heridos un soldado y un civil.

Las defensas antiaéreas iraquíes abrieron fuego, obligando a los aviones norteamericanos a retirarse, agregaron.

"El gobierno norteamericano cometió esta mañana un nuevo acto de agresión contra una batería antiaérea ubicada a 20 kilómetros al oeste de (la ciudad de) Mosul", dijo un vocero oficial.

"Un miembro del personal militar fue herido y dos vehículos dañados", agregó. Un civil quedó herido cuando los aviones "trataron de aproximarse a la batería de defensa por tercera vez".

Confirman la versión

En Washington, el Departamento de Defensa confirmó la versión iraquí al puntualizar que sus aviones habían lanzado bombas de fragmentación y bombas guiadas por láser sobre un emplazamiento misilístico de Irak, pero aclarando que se trató de una operación de autodefensa.

Bagdad negó enfáticamente que hubiera iniciado las hostilidades.

El ataque se lanzó cuando aviones norteamericanos, que cumplían un patrullaje de rutina sobre el norte de Irak en función de la zona de exclusión aérea impuesta por naciones aliadas a las aeronaves iraquíes, observaron una batería de lanzamiento de misiles superficie-aire a 16 kilómetros al oeste de Mo-

sul, precisó el Pentágono en un comunicado.

Cuatro aviones -dos F-4 y dos F-16- hicieron dos pasadas que, aparentemente, permitieron destruir la instalación, agregó el Departamento de Defensa.

Contraste

Bagdad informó que sus fuerzas habían disparado contra los aviones "agresores".

La denuncia de "agresión" planteada hoy por Irak contrasta con sus pronunciamientos previos ante incidentes similares, cuando utilizó una mayor morigeración, sin términos vehementes.

Ejercicios militares

Aunque por el momento no se detectan indicios de una agudización en las tensiones entre ambos países, la televisión de Bagdad difundió el miércoles filmaciones de ejercicios militares de gran escala, con participación de tanques y lanzacohetes, que fueron seguidos por el ministro de Defensa, Alí Hassan al-Majeed.

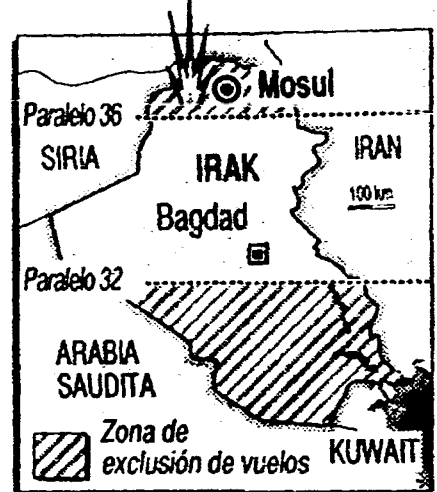
El mismo medio dio amplia cobertura al encuentro que el presidente Saddam Hussein mantuvo el miércoles con el brazo militar del Partido Socialista Baa'th (en el poder).

Los Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña, que encabezaron la alianza que libró en 1991 la Guerra del Golfo para expulsar a las fuerzas de Saddam que habían invadido Kuwait, impusieron la zona de exclusión aérea al norte del paralelo 36 hace más de dos años para que los aviones iraquíes no pudieran atacar a los rebeldes kurdos que ahora controlan gran parte de esa región.

Una medida similar fue adoptada por Washington, Londres y París en el sur, con el fin de proteger a los dirigentes shiitas que huyeron de los ejércitos de Saddam tras sus fallidas revueltas contra Bagdad a poco de culminar su conflicto por el emirato.

Ataque de EE.UU. sobre Irak

Aviones norteamericanos arrojan bombas de racimo y bombas guiadas por láser contra una posición militar iraquí, lesionando a un soldado y dañando dos vehículos



REUTER

ATAQUE CON BOMBAS RACIMO



El bombardero lanza la bomba sobre el blanco a una altitud de entre 800 a 1300 metros.

La bomba se separa en pequeñas secciones explosivas y una bomba mayor rompedora de pavimento

Utilizada en la guerra del Golfo Pérsico contra aeródromos de la fuerza aérea iraquí

Pequeñas bombas se dispersan alrededor del cráter principal creando un campo minado que impide el acceso de personal de reparación

Nº 5111 9310456
TÍTULO EEUU pondría tropas bajo mando de jefes extranjeros
Nº 250024
FECHA 19/8/93
VOLUMEN 65880
PÁGINA 11163
11164

CLARIN ★ Buenos Aires, jueves 19 de agosto de 1993

VERSION DE "THE NEW YORK TIMES" B1

EE.UU. pondría tropas bajo mando de jefes extranjeros

NUEVA YORK, 18 (ANSA). — Los Estados Unidos alterarán una larga tradición y pondrán sus tropas bajo las órdenes directas de oficiales de otro país en futuras operaciones de paz de las Naciones Unidas.

Al respecto, "The New York Times" escribió hoy que una directiva aprobada por el Pentágono, el Departamento de Estado y el Consejo para la Seguridad Nacional será presentada próximamente al presidente Bill Clinton.

El diario de Nueva York confirmó que según esa directiva, si los oficiales norteamericanos debieran considerar que han recibido una orden discutible estarán autorizados para ignorarla.

Adoptada para vencer la probable resistencia de los sectores más nacionalistas del Congreso y de las fuerzas armadas, esta cláusula —según el diario— arriesga suscitar una fuerte resistencia en otros sectores del Congreso y entre los aliados de los Estados Unidos.

El diario recuerda que el general Bruno Lol, comandante del contingente italiano en Somalia, fue acusado de haber desobedecido las órdenes del comando de las fuerzas de la ONU en ese país africano.

En la posguerra ocurrió una sola vez que tropas norteamericanas fueron puestas a las órdenes directas de las Naciones Unidas: ocurrió en 1962 en Nueva Guinea, cuando los Estados Unidos participaron de una operación de la ONU con una pequeña unidad aerotransportada.

También en Somalia hay

2.700 hombres encuadrados en las fuerzas de la ONU, pero se trata de personal logístico. Los 1.300 hombres del Grupo de Intervención que está tratando de ubicar al "señor de la guerra" Farah Aidid están a las órdenes del comando norteamericano.

El gobierno anterior del presidente George Bush, que había lanzado la idea de un "nuevo orden mun-

dial" que debían vigilar las Naciones Unidas, tenía en realidad una posición muy cauta sobre el problema.

Pese a ser favorable a acciones multinacionales para resolver las crisis regionales, Bush consideraba que la conducción de cada operación debía ser norteamericana, como se hizo en la guerra del Golfo, contra Irak.

01-04

9310456

9310457
Desplegado en Nueva York
150024

16/8/93

65890

11161

11165

11322

EL 17% DEL COMERCIO TOTAL CIRCULA POR LA ECONOMÍA ILEGAL

16/8 E.C

Nueva York, en negro

Cincuenta y cuatro mil millones de dólares —17% del comercio total— circulan este año en Nueva York de manera ilegal. La recesión y el desempleo hicieron que mucha gente, en especial inmigrantes, se lanzara a la calle a vender de todo, como en cualquier mercado tercermundista.

Ricardo Fernández Vidal es extranjero legal en Nueva York. Trabaja en Aerolíneas Argentinas, que acaba de mudarse desde el Rockefeller Center al frente de la Catedral de San Patricio. Pero desde su oficina no solo ve pasar a elegantes personas que hicieron famosa a la 5ta. Avenida, sino a muchos "homeless" (gente sin hogar) y a vendedores ambulantes de la floreciente economía negra de Manhattan.

Según la Controladuría de Nueva York y el Baruch College, en la ciudad se mueven este año unos 270 mil millones de dólares en forma oficial y 54 mil millones en modo subterráneo, no precisamente por la extensa red del metro. De los 54 mil millones, 39 corresponden a actividades legales, aunque no declaradas, y 15 a transacciones ilegales como narcotráfico o

lavado de dinero. La economía negra suma así casi 17% del total.

Miami, Los Angeles y Chicago son las otras tres áreas de EE.UU. que viven este auge del comercio marginal.

El diario "The New York Times" publicó recientemente una investigación sobre este fenómeno que habla una vez más de la tercermundización de la ciudad madre del capitalismo. Y que se vincula muy estrechamente con las masivas inmigraciones. Se estima que en NY hay 400.000 extranjeros ilegales, que crecen de a 25.000 por año.

Uno de los testimonios del informe fue el de Leida Fermin, una dominicana que no realizó el sueño americano en la metrópoli de los rascacielos. Así que alquiló algunas máquinas textiles

viejas y en su departamento de Queens instaló una taller ilegal. "Uso mi talento para mantener a mi familia decentemente", dijo.

Desde senegaleses vendiendo bufandas hasta coreanas manicuras o cadetes mexicanos, la ciudad va poblándose de trabajadores en una franja cada vez más ancha e incontrolable del espacio laboral, mientras, la tasa oficial de desempleo llega, en la población activa de todo el país, al 7%, unos 9 millones de personas.

El fenómeno le está cambiando el rostro a la "City", su ritmo comercial y el pulso de la actividad de los que siguen llegando, porque —aun con su crisis— NY atrae como desde hace más de un siglo a inmigrantes que escapan de otros escenarios donde también faltan trabajo, comida y



No todo reluce por las calles de Manhattan: los sin techo y los vendedores ambulantes se multiplican en Nueva York como en cualquier país del Tercer Mundo.

oportunidades para una vida digna.

◆ Condiciones

Naturalmente, las condiciones laborales para estos trabajadores son pésimas. Excepto aquellos que logran ser el "self made man" de... un pequeño taller, quienes deben emplearse sufren altos grados de explotación. Los inspectores laborales encuentran a menudo casos de niños trabajando contra lo que estipula la ley y la famosa estatua que está distraída unos pocos kilómetros al sur. (De acuerdo a France Press, hay en Nueva York 20.000 niños que sobreviven con la droga y la prostitución.) También es común que los patrones de inmigrantes ilegales se des-

preocupen de toda cobertura social, aprovechando que nadie puede protestar, o se va.

Lo producido en esos establecimientos lo venden después los no menos de 10 mil vendedores ambulantes que se establecen en las principales avenidas de Manhattan, Brooklyn, Queens o el Bronx.

Incontables chinos, por caso, se han instalado en Canal Street, así como hindúes en la calle 74 de Jackson Heights, una zona que algunos llaman "Pequeña Colombia" y adonde fluye dinero de oscuro origen, en Queens. En el corazón de la ciudad, sobre la avenida Broadway, sudafricanos, ecuatorianos y taiwaneses comparten una esquina para vender bolsas de

lana, pulseras, guantes de lana, casetes, videos y pilas. Y otros puestos están, desafiando, en las narices del Servicio de Inmigración y Naturalización. Después de todo, están acostumbrados a jugar al "poliladrón" con los vigilantes neoyorquinos.

◆ "Reaganomics"

Diez años atrás, ese espectáculo no se veía. Claro que en el medio pasaron dos gobiernos de Ronald Reagan y uno de George Bush en los cuales, entre otras consecuencias, los sin techo pasaron a ser casi 100 mil personas y el hambre aumentó 50% a nivel nacional, según un estudio del Subcomité sobre el Hambre de la Cámara de Representantes. Desde 1989, dicen cifras oficiales, 360 mil puestos de trabajo se desvanecieron de la economía legal, sobre todo en la recesión de 1989/1991. ✱

✱ Muchos se pasaron a las actividades ilegales, o semi, como los restaurantes de comidas étnicas o talleres de autos que tienen relación infiel con la ley y el Fisco.

Los que están dentro del marco legal se quejan. Aida Di Puma, una florista en Williamsburg Brooklyn, protesta porque todos los días debe arrojar al tacho decenas de flores: los clientes compran en los más baratos puestos callejeros.

Y Marina Prorwitsch, que se gana bien la vida como guía turística, tiene en esas ferias populares una nueva atracción para ofrecer a los visitantes, pero debe esforzarse muchísimo para lograr que les guste.

Néstor Restivo

del

9310457

Nº DE CUM: 9310458

TÍTULO Política de la administración Clinton hacia América Latina.

PROCESO: 150005

FECHA DE: 17/10/93

VINCULACIÓN: 65890

11164

11399

10027

ENTRADO

CRUZ-DO

Lo reveló Alexander Watson, subsecretario de Estado

Gobierno de EE.UU. mantendrá su política hacia América Latina

Intensa agenda desarrolló el enviado del gobierno de Estados Unidos, analizando aspectos vinculados al área comercial y política.

El subsecretario de Estado para Asuntos Interamericanos de los Estados Unidos, Alexander Watson, aseguró ayer que la administración del presidente Bill Clinton no variará su relacionamiento con los países latinoamericanos, manteniendo la política de acercamiento impuesta ya por el ex mandatario George Bush.

Watson, que durante la pasada jornada mantuvo contactos al más alto nivel político y comercial, afirmó también ayer que su gobierno aprobará primero el Nafta —acuerdo comercial con México y Canadá—, antes de evaluar otras formas de apertura.

Subrayó la necesidad que en América Latina se profundice el libre comercio, acotando que es uno de los requisitos para estimular la inversión privada.

Watson, que desde Asunción viajó el domingo con el presidente Luis Alberto Lacalle y su comitiva, permaneció menos de 24 horas en nuestro país, ofreciendo una conferencia de prensa en el mismo Aeropuerto de Carrasco, momentos antes de emprender el regreso a Washington.

Pese a su breve estadía, y tras almorzar con Lacalle, el canciller Sergio Abreu y el ministro de Economía y Finanzas, Ignacio De Posadas, el diplomático estadounidense se reunió con el intendente capitalino Tabaré Vázquez y el vicepresidente Gonzalo Aguirre.



DE CARA A AMERICA LATINA

El emisario estadounidense Alexander Watson aseguró que su país seguirá prestando particular atención a los procesos democráticos y comerciales de la región.

Apoyar democracias

En su diálogo con los periodistas, Watson indicó que conversó con las autoridades de nuestro país sobre la realidad nacional, a fin de evaluar de qué manera Estados Unidos puede contribuir con "el fortalecimiento de las democracias fuertes que demandan los pueblos".

Enfatizó que su país continuará

apoyando el proceso de apertura económica iniciado en la región "para las nuevas condiciones de libre comercio que vendrán dentro de poco tiempo, porque todo país deberá estar listo para competir".

Consultado sobre si su país procurará fomentar las inversiones en la región, Watson señaló que si bien su gobierno está

interesado en cooperar para el fortalecimiento de las economías de los países del hemisferio, "la mayor parte de las inversiones provienen del sector privado y éste estudia dónde se encuentran las mejores condiciones".

En consecuencia, manifestó la necesidad de fomentar la apertura económica y el libre mercado, "liberalizarlos, en el sentido clásico de la palabra, reducir aranceles, hacer gobiernos más eficientes y hacer más eficaces los procesos de exportación e importación".

El funcionario norteamericano también destacó como iniciativa económica importante el documento único de importación que está a consideración del Parlamento, "que puede facilitar las importaciones; me parece un paso importante", acotó. Añadió que "con buenas condiciones en los países y un esfuerzo de todos nosotros para tener un comercio libre, una vez que nuestro Congreso apruebe el Nafta, podremos hablar con otros países sobre otras formas de apertura del comercio internacional".

Sin embargo, opinó que muchos países reúnen las condiciones necesarias para alentar inversiones extranjeras.

Sobre el Mercosur, Watson señaló que la iniciativa integracionista es un estímulo importante para la liberalización de los mercados; "la apertura entre sí de los cuatro países es un estímulo para todas las economías y es un pilar fundamental para el fortalecimiento de las democracias", precisó.

Nº. DOCUMENTO 93/0459
TÍTULO Descenso del nivel de desempleo en EE.UU.
PÁGINA 150007
FECHA 9/10/93
VINCULACIÓN 65890
11165
11322

DESEMPLEO EN EE.UU. AL NIVEL MAS BAJO 918 DESDE HACE 22 MESES E P

WASHINGTON (AP).— La tasa de desempleo bajó en julio al 6,8%, el nivel más bajo en 22 meses y el gobierno dijo que hasta ahora las extensas inundaciones en el centro del país apenas repercutieron en el terreno laboral.

El departamento de Trabajo dijo que el índice de desempleo, que subió al 7% en junio, bajó al 0,2% el mes pasado.

El presidente Bill Clinton, cuyo presupuesto general fue sometido a una reñida votación en el Senado, sostuvo que su plan ofrece la mejor posibilidad de ordenar la economía norteamericana y fomentar el crecimiento futuro.

Sin embargo, los republicanos denunciaron que el programa de Clinton, en lugar de crear puestos de trabajo, ocasionará la eliminación de más de un millón de empleos en los próximos cinco años debido al efecto de mayores impuestos. La baja del desempleo al 6,8%, la más prolongada desde setiembre de 1991, sorprendió a los analistas. Muchos pronosticaron que el índice de desempleo no cambiaría, ya que la creación de nuevos puestos de trabajo sólo igualaría la entrada en el mercado laboral de nuevos trabajadores.

Los analistas destacaron que el mayor aumento del desempleo en ese mes ocurrió en la categoría de oficinas con trabajo temporal. Los analistas dijeron que aunque la economía creó este año más de un millón de puestos de trabajo, muchos de ellos fueron temporales y de bajos salarios. Las fábricas, que en general producen empleos bien remunerados, continuaron el mes pasado el cese de trabajadores, aunque a un ritmo menor.

Los analistas siguen creyendo que el crecimiento del mercado laboral el resto del año será anémico, con un desempleo calculado en torno al 6,8%.

9310460
 TÍTULO Intervención de Estados Unidos en Somalia.
 PROYECTO RE 150090
 FECHA 11/8/93
 VOLUMEN 65890
 11164
 11900

Mientras se reaviva el síndrome de Vietnam

El gobierno de EE.UU. está dividido respecto a Somalia

La situación en Somalia divide al gobierno de Bill Clinton, después del atentado que causó la muerte a cuatro "casos azules" estadounidenses.

Washington (Afp y Ansa). Mientras el Pentágono presiona para que el presidente acelere el regreso a casa de las tropas, el Departamento de Estado insiste por su permanencia en el Cuerno de África para castigar sin piedad a los responsables de la emboscada. La mina que hizo saltar por el aire al jeep de los militares estadounidenses —reveló el enviado especial de Warren Christopher a Somalia, David Shinn, apenas vuelto a Washington desde Mogadiscio— fue activada deliberadamente a distancia por un comando: "Era de un tipo particular: aquel que los Vietcong usaban contra noso-

tros con efectos devastadores". Los muertos estadounidenses vuelven a la patria envueltos en los "body bags", los fúnebres bolsos de plástico, mientras en Estados Unidos se reaviva el síndrome de Vietnam. El jefe de los Estados Mayores, general Colin Powell, asegura a la opinión pública que el desafío al cuerpo expedicionario estadounidense no pasará inadvertido. Y Shinn apunta el índice contra el "señor de la guerra", Aidid: "Debe desaparecer de la ecuación. Y si ha sido él, (por eso) debe pagar". No obstante el tono amenazante, el gobierno estadounidense todavía no se ha pronunciado. Influyentes exponentes del Congreso insistieron días atrás para que las tropas vuelvan a casa. Ayer, en un durísimo editorial, es el New York Times quien presiona para que los objetivos originarios de la misión sean salvaguardados. "Los 'casos azules' deben evitar el tomar posición en la lucha de poderes entre faccio-

nes en Somalia. De otro modo será imposible reconstruir un gobierno que sobreviva a su partida", dice el diario. Frente a un movimiento de opinión alarmado, el Consejo para la Seguridad nacional solicitó al Pentágono y al Departamento de Estado que aceleren la revisión de la política de EE.UU. sobre Somalia, con vistas a un retiro gradual de las tropas. "El propósito original de la misión era combatir el hambre. Hoy ese es un problema resuelto. En teoría podríamos retirarnos dentro de un mes", declaró un funcionario no identificado. El mismo Shinn, entrevistado por la cadena de televisión CBS, admitió que "se ve algo de luz en el fondo del túnel. Débil, pero de todos modos, una luz". En Washington, entretanto, fuentes del gobierno indicaron que Estados Unidos está determinado a destruir el clan de Aidid a través del secuestro de armas y una "erosión" gradual



DILEMA
 Tras el atentado en el que perecieron cuatro "casos azules" estadounidenses, las autoridades de aquel país deben determinar si sus tropas permanecen en Somalia para el castigo de los responsables o si regresan a casa.

del poder del líder somalí. Por primera vez en varias semanas, los funcionarios han admitido que la captura del general Aidid sobre el que la ONU ha impuesto una recompensa, "no es más la prioridad número uno, sino la condición necesaria para el retiro de las tropas de Estados Unidos". **Aeropuerto clandestino** En tanto, las fuerzas de la ONU en Somalia cerraron dos pistas de aterrizaje "ilegales" situadas a unos 50 km al suro-

este de Mogadiscio, que eran empleadas para el abastecimiento en armas de la facción del general Mohamed Farah Aidid y el tráfico de la droga local, anunciaron las Naciones Unidas. El cierre de las dos pistas, conocidas con el nombre de aeropuerto de "K50", tendrá "un impacto negativo sobre las rentas" obtenidas por el jefe de guerra somalí con el tráfico del khat, planta consumida en el Cuerno de África y en el sur de la península arábiga, anunció el portavoz militar de la Onusom.

comandante David Stockwell. "Tenemos sólidas pruebas de que (estas pistas) eran empleadas para el envío de armas al país y también por traficantes de drogas", declaró por su parte en Nueva York el portavoz de la ONU, Joe Sills, que enmarcó la operación en "el proceso de desarme del país". La operación, a cargo de soldados paquistaníes, consistió en la instalación de obstáculos en las pistas de aterrizaje para impedir la llegada o salida de aviones, precisó el comandante Stockwell.

4
N.º
TITULO
P.
FECHA
VINCULO

EL PENTAGONO QUERIA REPATRIAR TROPAS

Desmienten el retiro de EE.UU. de Somalia

Un alto funcionario norteamericano reveló que hay tensión entre el Pentágono y el Departamento de Estado por sus diferentes posturas en torno a la permanencia de las tropas estadounidenses en Somalia: el primero favorece una retirada en el corto plazo, mientras que el segundo insiste en que los Estados Unidos deben mantener una posición firme en el país africano. David Shinn, coordinador especial para Somalia, desmintió versiones de que Washington planea una retirada inminente de Mogadiscio.

WASHINGTON, 10 (EFE, y por John Lancaster y Dan Williams, de "The Washington Post", especial para Clarín). — Un alto funcionario de la administración de Bill Clinton dijo hoy que Washington mantiene su compromiso con las fuerzas de la Operación de las Naciones Unidas para Somalia (ONUSOM), y que no ha tomado decisión alguna sobre un posible retiro de sus tropas, desmintiendo versiones contradictorias sobre la postura norteamericana en ese conflicto.

"No hay cambios en nuestro compromiso hacia la ONUSOM", dijo David Shinn, coordinador especial para Somalia, en una conferencia de prensa en el Departamento de Estado.

El diario "The Washington Post" informó ayer que Estados Unidos ha acelerado sus planes para retirar las tropas de Somalia, tras la muerte el domingo pasado de cuatro infantes de Marina, en la explosión de una bomba activada por control remoto.

Sin embargo, el diario "The New York Times" anunció que la Casa Blanca, en un cambio de su política hacia Somalia, estaría dispuesta a ampliar su papel en ese país africano, mientras la milicia del general Mohamed Farah Aidid permanezca una amenaza para la estabilidad del país.

Shinn informó que el gobierno estadounidense "ha acelerado el proceso de revisión de su política en Somalia", pero aclaró que eso no significa que las tropas estadounidenses vayan a ser retiradas en el corto plazo, enfatizó el diplomático.

"No se han tomado decisiones sobre cuándo concluirá la presencia (en ese país) de nuestra fuerza de reacción rápida o de nuestro equipo logístico", agregó el diplomático, quien acaba de regresar de Somalia y prepara un libro sobre la experiencia y los errores de la operación humanitaria de las Naciones Unidas.

El mandato de la ONUSOM debe concluir en abril de 1995, pero Shinn afirmó que aunque es "dudoso" que se cumpla ese objetivo, si es previsible que tras esa fecha permanezca "cierto tipo de ONU-SOM" en Somalia, hasta que se normalice el país.

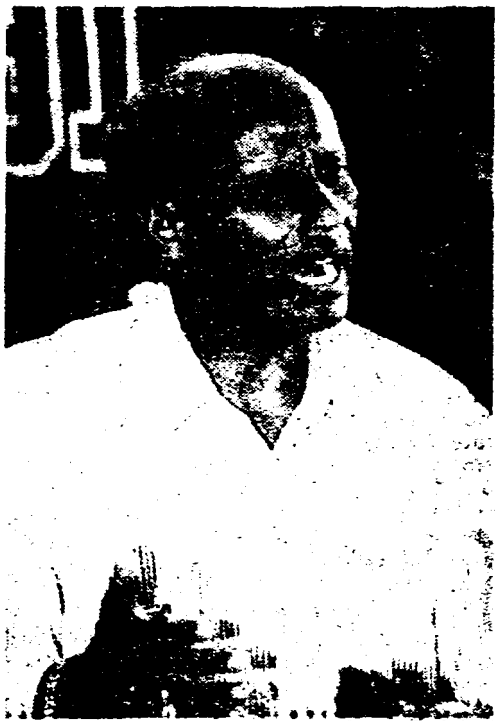
Según el Departamento de Estado, las operaciones humanitarias de distribución de alimentos en Somalia se han cumplido de modo casi total, y solo queda restablecer el orden y la seguridad en el país para que pueda volver a funcionar con normalidad.

Shinn no descartó que, en el futuro, Estados Unidos tenga participación en las fuerzas de seguridad de la nueva Somalia surgida tras la operación humanitaria internacional.

Durante el fin de semana, el presidente Bill Clinton prometió una "apropiada" respuesta militar al ataque sufrido por los soldados norteamericanos en Mogadiscio, cuando una mina explotó debajo de su vehículo, al ser activada por control remoto.

Pero el efecto más inmediato del ataque fue recrudecer los cuestionamientos en torno a la duración y el alcance que debe tener la presencia militar norteamericana en Somalia.

Un funcionario del Departamento de Estado que pidió no ser identificado reveló la existencia de "tensión" entre el Pentágono, que presiona para una rápida revisión de la política norteamericana en Somalia, y el Departamento de Estado, que prefiere mantener una postura firme en ese país.



General Mohamed Aidid, jefe de los rebeldes somalíes: el hombre más buscado.

CODIGO 9310461
TITULO Incl JOHN SHALIKASHVILI designado jefe del E.M.C.
PROCESO RC 150093
FECHA L 12/8/93
VINCULACION 65890
11163
13065

JOHN SHALIKASHVILI (D)

Clinton nombró al sucesor de Colin Powell

12/8 E.C

WASHINGTON, 11 (AP, EFE, y Reuter). — El presidente Bill Clinton escogió hoy al general John Shalikashvili, actual comandante de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), como nuevo jefe del Estado Mayor Conjunto en remplazo del general Colin Powell, quien dejará sus funciones el próximo 30 de septiembre tras permanecer en el puesto desde 1989.

En una ceremonia en el Jardín de las Rosas de la Casa Blanca, Clinton describió al general, nacido en Polonia hace 56 años, como un "soldado de pies a cabeza". Shalikashvili será el principal asesor militar de Clinton, quien no tiene experiencia militar alguna.

También señaló que el militar, quien aún debe ser confirmado por el Senado por un periodo de dos años, ha mostrado "una real preocupación por los hombres y mujeres comunes" de las Fuerzas Armadas.

"Es un soldado-soldado, un probado guerrero, un creativo y flexible visionario", destacó Clinton. Agregó que Shalikashvili "aprendió inglés con las películas de John Wayne".

Shalikashvili supervisó hasta el momento los planes de la alianza atlántica para iniciar bombardeos en Bosnia-Herzegovina, con el fin de levantar el bloqueo serbio contra Sarajevo, la capital. Anteriormente, dirigió también la misión de socorro a los kurdos en el norte de Irak, una vez finalizada la guerra del Golfo.

Oficial de artillería e hijo de un inmigrante polaco cuyos antepasados eran oriundos de la ex república soviética de Georgia, el nuevo jerarca militar posee un amplio conocimiento sobre Europa y el antiguo bloque soviético.

Clinton destacó que Shalikashvili huyó de Polonia a Alemania en 1944, a los 8 años, en un vehículo para el ganado. Ya adolescente, se trasladó con sus padres a Peoria, Illinois, en 1952.

Shalikashvili fue condecorado por su actuación en la guerra de Vietnam. "Es el hombre correcto para dirigir a nuestras fuerzas en esta era de desafíos", subrayó el presidente.

Al responder una pregunta acerca de la posibilidad de que se lancen ataques aéreos contra los serbios bosnios, Shalikashvili respondió: "Seremos más exitosos si nunca tenemos que usar la fuerza". No obstante, agregó que los serbios no deben dudar de la resolución estadounidense de llevar a cabo ataques "si no modifican su comportamiento".

Shalikashvili rindió un informe al secretario de Estado, Warren Christopher, sobre la situación en Bosnia, cuando el canciller estuvo en Europa la semana pasada.

También dijo sentirse "cómodo" con la decisión de Clinton de aliviar la veda sobre los homosexuales que se desempeñan dentro de las fuerzas armadas, que ha generado malestar dentro de las filas militares.

Destacó que la solución de Clinton es "la mejor", y que "estamos listos para avanzar con la decisión que el presidente ha tomado".

◆ Nombramiento crítico

La decisión de Clinton respecto del remplazo de Powell era considerada crítica, ya que el mandatario se encuentra enfrentado con los mandos militares respecto de varias de sus metas como presidente, incluyendo la integración de los homosexuales a las filas castrenses, y la reducción del presupuesto de Defensa.

El anuncio de la designación provocó sorpresa por su celeridad, ya que faltan aún siete semanas para el retiro de Powell.

El saliente jefe del Estado Mayor, integrado por altos oficiales del ejército, la marina, la fuerza aérea y el cuerpo de infantería de marina, fue el primer negro en ocupar el cargo.

fichado

Nº. DOCUMENTO: _____

TÍTULO: _____

PROCESO: _____

FECHA DE: _____

VINCULACIÓN: _____

Por Walter Goobar

Shalikashvili y las reglas de etiqueta

12/8 P.12

Bill Clinton fue el anfitrión de una velada inusual este martes por la noche: mientras se discutía el plan de operaciones para el bombardeo de Bosnia y los marines recibían una cuota de lo suyo en Somalia, los dieciséis generales de cuatro estrellas dejaron de lado las mesas de operaciones del Pentágono y desplegaron todas sus dotes políticas, militares y de etiqueta durante una cena en la Casa Blanca que resultó decisiva en la batalla para la elección del sucesor del general Colin Powell, que el 30 de setiembre se retira del cargo de jefe de la Junta de Jefes de Estado Mayor. Horas después del ágape, el presidente anunció el nombramiento del general John Shalikashvili como sucesor de Powell.

John Shalikashvili es hijo de refugiados polacos que llegaron a EE.UU. cuando él era un adolescente, fue condecorado durante la guerra de Vietnam y estuvo a cargo de la operación de ayuda a los kurdos en el norte de Irak durante la fase final de la Guerra del Golfo. Shalikashvili tiene un amplio conocimiento de las antiguas repúblicas soviéticas y se desempeña actualmente como comandante de la OTAN en Europa y por tanto es el responsable de la preparación de los inminentes ataques aéreos aliados en Bosnia.

La decisión sobre el remplazante de Powell es tan importante para Clinton como para el Pentágono. Debido a su negativa a participar en la guerra de Vietnam, los hombres de armas miran a Clinton con desconfianza desde antes de que accediera a la Casa Blanca. Posteriormente, su ambigua maniobra de permitir el ingreso de homosexuales a las fuerzas armadas y los recortes que aprobó en los gastos de Defensa tampoco lo ayudaron a establecer una relación fluida con los militares.

Para el Pentágono, Colin Powell, el general negro que creció en un ghetto del Bronx, más que un ejemplo del ideal norteamericano del *self made man*, es el exponente de una relación cívico-militar destinada a satisfacer las necesidades que la realidad internacional les impone a los Estados Unidos. Este pacto tácito se formalizó con la derrota de Saddam Hussein, que calculaba enfrentar a un ejército sujeto a los mismos condicionamientos que en anteriores conflictos.

Para restañar las heridas de Vietnam y Líbano, Powell ha impuesto un acuerdo de hecho que implica que los militares nunca volverán a participar voluntariamente en operaciones de envergadura si no cuentan con pleno apoyo político, si no tienen autorización para usar toda su fuerza para vencer de manera rápida y decisiva, o si un escalamiento gradual de las hostilidades combinado con negociaciones políticas les impide mantener la iniciativa militar.

Tras descartar al almirante Paul David Miller, comandante de las fuerzas estadounidenses en el Atlántico y prematuro pretendiente al cargo, los dos postulantes más firmes eran el comandante de Infantería de Marina Joseph Hoar, que sustituyó en el cargo al general Norman Schwarzkopf como jefe del Comando Central responsable del Medio Oriente y que dirigió los últimos ataques con misiles contra Irak, y el general George Butler, jefe del Comando Estratégico, un graduado en relaciones internacionales en la Universidad de París que pilotó un caza F-4C durante la guerra de Vietnam.

Muchos observadores apostaban a que Hoar —un personaje cuestionado por las organizaciones de derechos civiles por haber

protagonizado una verdadera caza de brujas contra homosexuales y lesbianas en las FF.AA. durante los años 1987-1988— sería el elegido, porque era el candidato del secretario de Defensa, Les Aspin, y porque sería el primer infante de Marina que llegaría a la cima de la cúpula militar ocupada en los últimos 11 años por la marina y el ejército. La Casa Blanca, sin embargo, anticipó que no se regiría por ese tipo de principios.

Hasta último minuto, la prensa norteamericana no descartaba al almirante Charles Larson, jefe del Comando del Pacífico, que impresionó favorablemente a Clinton sobre la situación en la región poco antes de sugira por Asia e inclusive tuvo oportunidad de jugar al golf con el hiperquínético presidente.

El secretario de Defensa, Les Aspin, admitió recientemente que el nombramiento del sucesor de Colin Powell era una de las decisiones más cruciales que Clinton debía tomar. Tal vez por eso el intuitivo Bill Clinton quiso conocer personalmente a todos los candidatos para el puesto, armados exclusivamente con un cuchillo y un tenedor. Una amena velada en la Casa Blanca alcanzó para que Clinton tomara la decisión y apuntara el dedo índice al general de ejército John Shalikashvili, actual responsable de la preparación de los inminentes ataques aliados contra los serbios en Bosnia-Herzegovina.

En esta época en que un presidente norteamericano puede decidir por sí solo feroces operaciones mundiales por encima de todas las normas y de toda la jurisprudencia, tal vez la acción de generales como John Shalikashvili esté absolutamente por encima de los presidentes. Sin embargo, el buen manejo de los cubiertos en la mesa y las reglas de etiqueta resultan decisivos, aunque después sobrevenga una carnicería.

Nº. DOCUMENTO
 TÍTULO
 PROCESO
 FECHA DE
 VINCULACIÓN

9

Se va Powell: nuevo jefe de Estado Mayor en EE.UU.

Washington (Afp). El presidente norteamericano Bill Clinton anunció el miércoles el nombramiento del general John Shalikashvili como próximo jefe del estado mayor interarmas, cargo en el que sucederá al general Colin Powell.

El nombramiento del jefe de estado mayor interarmas, con un mandato de dos años, tendrá que ser confirmado por el Senado. El general Colin Powell, nombrado para el cargo en 1989 por George Bush, dejará sus funciones el 30 de septiembre. Nacido en Varsovia, hijo de un oficial del ejército georgiano y nieto de un general del ejército zarista, el general Shalikashvili, de 57 años, es actualmente comandante de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (Otan) y responsable a este título de la preparación de eventuales ataques aéreos aliados en Bosnia. Shalikashvili también fue el comandante de la operación de ayuda a las poblaciones kurdas del norte de Irak después de la guerra del Golfo. Al anunciar su designa-



JOHN SHALIKASHVILI

Shalikashvili (d.), quien aún debe ser confirmado por el senado para un período de dos años, sustituirá al general Colin Powell (i.), quien se retira el 30 de septiembre. Clinton hizo el anuncio en una ceremonia en el Jardín de Rosas de la Casa Blanca.

ción durante una ceremonia en la Casa Blanca, Clinton se refirió constantemente a John Shalikashvili por su diminutivo "general Shali", señalando en broma que "aprendió el inglés viendo los filmes de John Wayne" al llegar a

Estados Unidos cuando ya contaba 16 años. Es "el hombre que necesitamos para que dirija nuestras fuerzas armadas en esta época llena de desafíos", declaró Clinton, añadiendo que "es un visionario que comprende claramente los mil

12/8 E.D.
conflictos étnicos, religiosos y políticos que desgarran al mundo actual" y que "ha mostrado una verdadera capacidad para trabajar junto a los aliados" de Estados Unidos.

Al elegir a este general del ejército, Clinton rompe con la tradición de que los sucesivos jefes del estado mayor pertenezcan a diversas armas, pues Colin Powell también pertenece al ejército de tierra. Colin Powell, primer negro que encabezó las fuerzas armadas norteamericanas, dio a esta función un prestigio que no tuvo anteriormente. Su influencia se hizo sentir sobre las decisiones de la Casa Blanca, en especial durante el debate sobre si los homosexuales debían integrar las fuerzas armadas y sobre la oportunidad de intervenir militarmente en la ex Yugoslavia. Al preguntársele sobre Bosnia, el general "Shali" declaró que "mientras menos recurramos a la fuerza, mayor será nuestro éxito, pero ello depende de las facciones involucradas en esta insensata lucha".

N
T
P
F
V

ESTADOS

16 generales luchan por la sucesión de Powell

WASHINGTON, 10 (EFE, Reuter y ANSA).— Los 16 generales norteamericanos de cuatro estrellas fueron recibidos hoy por el presidente Bill Clinton con una cena en la Casa Blanca, en un inusual agasajo a los candidatos a ocupar la jefatura del Estado Mayor Conjunto a partir del 30 de setiembre.

En esa fecha, el general Colin Powell —una de las figuras más populares en los Estados Unidos— se retirará del servicio activo, lo que permitirá a Clinton elegir al nuevo jefe militar que lo asesorará en la conducción del Pentágono.

Tras enfrentar numerosos peligros en Vietnam, dedicar infinidad de horas para que sus superiores los tengan en cuenta, y luchar para alcanzar la máxima graduación militar, los 16 candidatos fueron invitados a asistir hoy a una cena que se convertirá en una crucial carta de presentación ante el primer mandatario.

La cuestión de quién sucederá a Powell se ha convertido en una de las principales preocupaciones de las fuerzas armadas, y fuente de rumores en una ciudad, de por sí, siempre plagada de versiones y trascesos.

La decisión es tan importante para Clinton como para el Pentágono. Además de asesorar al presidente sobre el uso de la fuerza militar en su carácter de máxima autoridad de las fuerzas armadas, el nuevo jefe tendrá la tarea específica de aceptar la compleja relación entre los uniformados y su comandante en jefe, quien utilizando influencias familiares evitó ir a Vietnam.

El secretario de Defensa, Les Aspin, y el consejero nacional de Seguridad, Anthony Lake, ya comenzaron a sondear los candidatos, y se espera que Clinton entreviste a dos o tres de los candidatos antes de realizar la designación a fines de este mes.

La carrera ya ha comenzado. Funcionarios del Pentágono afirmaron que entre quienes llevan la delantera se encuentra el almirante Paul David Miller, comandante de las fuerzas norteamericanas en el Océano Atlántico. Pero muy cerca de él asoma la sombra del general Joseph P. Hoar de la infantería de marina, sucesor del héroe de la guerra del Golfo, general Norman Schwarzkopf, como comandante del Comando Central de los Estados Unidos.

Sin embargo, será difícil encontrar un candidato que esté a la altura de Powell. Durante su mandato, Powell fue casi siempre una figura conservadora: se opuso a llevar la guerra del Golfo hasta Bagdad, resistió la intervención militar en Bosnia, se negó a realizar grandes reestructuraciones en roles y misiones de las fuerzas armadas y también enfrentó la decisión de Clinton de permitir el ingreso de los gays al ejército.

La solidez de la imagen que proyectó Powell lo transformó en una de las figuras más populares, incluso en la política norteamericana, donde llegó a ser mencionado entre los candidatos a acompañar a George Bush como vicepresidente en las últimas elecciones.

¿Por qué no

La búsqueda de un sucesor para el jefe de Estado Mayor Conjunto norteamericano, Colin Powell, quien el 30 de setiembre se retirará del servicio activo, entró ayer en una fase decisiva luego de una inusual cena ofrecida por el presidente Bill Clinton en la Casa Blanca, a los 16 generales de cuatro estrellas. Entre los posibles sucesores figuran cuatro mujeres. Los principales candidatos son el almirante Paul David Miller, comandante de las fuerzas norteamericanas en el Océano Atlántico y el general Joseph P. Hoar, de la infantería de marina.



Una mujer soldado norteamericana durante la guerra del Golfo de 1991: la presencia femenina en las FF.AA. de EE.UU. es cada vez más relevante.

Por Lawrence J. Korb

WASHINGTON, 10 (Por Lawrence J. Korb del "The New York Times", especial para Clarín). — Ahora que Ruth Bader Ginsburg se convirtió en la segunda mujer en la Suprema Corte, y que Shelia B. Widnall fue designada secretaria de la fuerza aérea —la primera mujer secretaria de un departamento militar— ¿no habrá llegado el momento de elegir una mujer como jefa del Estado Mayor Conjunto, o al menos para que se sume a los otros cinco jefes como miembro de la cúpula militar?

Después de todo, las mujeres suman alrededor del 11 por ciento de las fuerzas armadas. Hay 21 mujeres generales y almirantes en servicio activo. Al mismo tiempo, a las mujeres se les permite actualmente servir en cualquier tarea militar, excepto en el combate terrestre.

El general Colin Powell, jefe del Estado Mayor Conjunto, concluirá su mandato el 30 de setiembre, y las distintas dependencias militares elevaron ya números

Nº. D. C. O. U. I.

TÍTULO

P. U. I.

FECHA

VINCULO

UNIDOS

un jefe mujer?

listas de candidatos para la elección que deberá realizar el presidente Bill Clinton. Estos oficiales representan a las cuatro armas de las fuerzas armadas y tienen una amplia variedad de antecedentes, pero todos ellos son hombres.

La lista, demasiado limitada, no está a tono con los tiempos actuales.

Los tradicionalistas —que abundan en las fuerzas armadas— argumentan que ninguna de las mujeres generales y almirantes en actividad alcanza el nivel o experiencia de sus pares masculinos. Afirman que ninguna de ellas tiene rango de cuatro estrellas o está al mando de fuerzas de combate terrestre.

Pero esos críticos ignoran cuáles son los verdaderos requisitos del cargo, y los antecedentes de muchos de los que sirvieron en la jefatura de Estado Mayor Conjunto, que no tenían cuatro estrellas ni habían dirigido tropas en combate terrestre; y quizá se olvidaron también de que las mujeres tienen prohibido por ley el comando de unidades de combate.

Más aún, los tradicionalistas probablemente no tengan en cuenta el aporte particular que una mujer puede aportar al cargo.

El jefe del Estado Mayor Conjunto es, por supuesto, el principal asesor militar del presidente, del secretario de Defensa, y del Consejo Nacional de Seguridad. Este

CUATRO MUJERES QUE MANDAN

Nombre y rango	Fuerza	Edad	Escuela de graduación	Experiencia en Washington	Cargo actual
General Claudia Kennedy	Ejército	46	Escuela de Guerra del Ejército	Estado Mayor del Ejército	Directora de Inteligencia Comando de Fuerzas
General Carol Mutter	Infantería de Marina	48	Escuela de Guerra de la Armada	Estado Mayor de la Infantería de Marina	Cdo. Gral. del 3er. Grupo de Apoyo a la Fuerza de Servicio
Brigadier Gral. Karen Rankin	Fuerza Aérea	50	Escuela Industrial de las FF.AA.	Secretaria Estado Mayor de las FF.AA.	Cmdte. del Centro de Entrenamiento Keesler, en Biloxi, Misipi
Contralmirante Louise Wilmont	Armada	50	Escuela de Guerra de la Armada	Oficina del Secretario de Defensa; Estado Mayor de la Armada	Cmdte. de la Base Naval de Filadelfia

jefe (¿jefa?) no deberá comandar tropas.

Tal como afirma en sus memorias el almirante William J. Crowe, ex jefe de Estado Mayor (y consejero durante la campaña de Clinton), para el éxito de la gestión del general Powell, no importó tanto cuánto sabe el jefe militar acerca de tanques, sino su fluido manejo de la burocracia civil y militar.

El almirante Crowe, con admiración, llama a Powell un general político. La experiencia de los generales no proviene tanto del campo de batalla, como de su capacita-

ción en los colegios militares y universidades civiles, y de su experiencia en Washington.

La contralmirante Louise Wilmont, recientemente nombrada comandante de la Base Naval de Filadelfia y de sus 15.000 empleados civiles y militares, se graduó con honores en la Escuela de Guerra de la Armada en una camada que incluyó al comandante de la Infantería de Marina, general Carl E. Mundy Jr. Además, tiene una vasta experiencia en la oficina del secretario de Defensa.

La almirante Wilmont

es un caso especial, pero no el único. Como se puede apreciar en el cuadro que acompaña a esta nota, al menos una mujer en cada fuerza tiene similares antecedentes y experiencia.

Aunque es verdad que los hombres candidatos para el puesto tienen mayor rango y experiencia que estas mujeres, otros presidentes no dudaron en desdenar para el cargo a candidatos con excelentes antecedentes.

Lawrence Rorb es especialista en Política Exterior de la Brookings Institution, y fue secretario adjunto de Defensa de 1961 a 1965.

9310461

05-05

Nº. DOCUMENTO 9310462

TÍTULO EEUU permitiría exportación de Tecnología Especial.

PRECIO 150024

FECHA DE 11/AGO/93

VINCULACIÓN 65890

11163

11331

11017

ENTRADO

CRUZADO

ESTADOS UNIDOS

11/8 E-C

Permitirían la venta de tecnología militar

El presidente Bill Clinton ordenó una revisión sobre los controles a las exportaciones de tecnología espacial y militar restringidas hasta ahora por el temor de que fueran utilizadas para la fabricación de misiles balísticos. Se mantendrán, no obstante, las restricciones para la proliferación de armas químicas, nucleares y biológicas.

WASHINGTON, 10 (Por Douglas Frantz de Los Angeles Times especial para Clarín). — Fuentes de la administración Clinton revelaron que la Casa Blanca está dando los toques finales a planes para

permitir la exportación de tecnología norteamericana de cohetes que había sido restringida por temor a que fuera utilizada para la fabricación de misiles balísticos.

Esta propuesta para au-

torizar la venta de tecnología militar espacial, bajo salvaguardas más estrictas, forma parte de una revisión ordenada por el presidente Bill Clinton sobre los controles a las exportaciones y la política de no

proliferación e intenta equilibrar la promesa hecha por Clinton durante su campaña, de detener la proliferación de armas, con la necesidad de estimular las fuentes de trabajo a través de las exportaciones, en especial del rubro de las castigadas industrias de defensa y aeroespacio.

Las nuevas propuestas incluyen también el mantenimiento de las restricciones para la producción de armas químicas, biológicas y nucleares.

"Es muy probable que las nuevas propuestas traigan aparejada alguna polémica", comentaron fuentes de la Casa Blanca. Por un lado, los empresarios presionan al gobierno para que suavice las restricciones, argumentando que la industria norteamericana debe soportar los costos de desarrollo y producción de tecnología espacial, pero los competidores extranjeros venden la tecnología sin limitaciones de ningún tipo. Pero por otro lado, persiste la preocupación de que la venta de esta tecnología acelere la producción de armas que podrían usarse en contra de los EE.UU. y sus aliados.

Las mismas fuentes agregaron que, en un intento por aliviar estos temores, se han agregado a la propuesta para vender tecnología de cohetes planes para la fijación de normas más estrictas sobre la proliferación de misiles balísticos así como una prohibición absoluta sobre la producción de misiles y pistones aptos para armas.

Entretanto, se están llevando a cabo consultas con los aliados para suavizar las restricciones que existen para las exportaciones de computadoras.

De todos modos, el Departamento de Estado sigue preocupado por la proliferación de armas y ha resistido los intentos del Departamento de Comercio para reducir o eliminar los controles existentes sobre la tecnología norteamericana que es vendida libremente por otros países.

Cualquier intento para suavizar los controles a las exportaciones de tecnología norteamericana debe enfrentar el fantasma de lo ocurrido con el régimen de Saddam Hussein en Irak.

Un alto funcionario norteamericano se negó al ser interrogado al respecto a identificar a los países que podrían ser autorizados a comprar tecnología norteamericana de misiles. Pero otros expertos especularon que el interés provendrá básicamente de países como China, India y Rusia. Pakistán, Argentina, Taiwán, y Corea del Sur también fueron mencionados como posibles compradores.

9310462

01-01

93/0463
 TÍTULO Presencia militar de EEUU en América del Sur.
 PROCEDENCIA RC 150090
 FECHA DE RECEPCIÓN AGOSTO/93
 VINCULACIONES 65890
 11163
 11328

CIONALES

Buenos Aires, sábado 14 de agosto de 1993 ★ CLARIN

LA PRESENCIA MILITAR DE EE.UU.



La Amazonia es un vasto territorio selvático, rico en oro y minerales, que abarca a seis países de Sudamérica: es llamada también "El pulmón del mundo" y considerada la última reserva ecológica del planeta.

"En ningún momento los militares expresaron temores sobre una eventual invasión o intervención militar norteamericana en la Amazonia brasileña pero presentaron el panorama estratégico-militar desarrollado por los Estados Unidos en América latina y, dentro de ese contexto, destacaron las deficiencias de control y vigilancia existentes en la Amazonia de Brasil", explicó a la prensa uno de los participantes de la reunión secreta, el diputado Joao Fagundes, del Partido Movimiento Democrático Brasileño (PMDB).

La Amazonia, una extensa zona conocida como el "pulmón del mundo", codiciada internacionalmente por la riqueza de sus recursos naturales (entre ellos metales preciosos como el oro), es hoy tierra de nadie. Desde la gestión del ex presidente José Sarney la presencia militar brasileña ha disminuido y de hecho los terratenien-

SECTORES DE LAS FF.AA. AFIRMAN

Inquietud en acción militar

Sectores militares brasileños afirman que Estados Unidos está presionando a algunos países amazónicos para que se integren al combate contra el narcotráfico y a la lucha por la preservación ambiental. Creen que se trata de un simple pretexto para facilitar una presencia militar norteamericana permanente en las fronteras de la Amazonia brasileña. En una sesión de la Comisión de Defensa de la Cámara de Diputados, dos subjeses del Estado Mayor manifestaron su inquietud por la presencia de los Estados Unidos en las zonas amazónicas de Colombia, Bolivia, Guyana, Venezuela y Paraguay. La Embajada colombiana minimizó el problema.

BRASILIA, 13 (AFP y EFE). — Los altos mandos del ejército brasileño, durante una sesión secreta con parlamentarios de la Comisión de Defensa de la Cámara de Diputados, expresaron su preocupación por la presencia militar norteamericana en puntos estratégicos, a lo largo de la extensa frontera de la rica Amazonia brasileña.

Un informe confidencial presentado el jueves por los generales Ciro Iumbeiro y Carlos Uchoa, subjeses del Estado Mayor del Ejército, a la mencionada Comisión reveló que los Estados Unidos han desplegado "un cinturón militar" con tecnología avanzada en Paraguay, Bolivia, Colombia, Guyana y Venezuela, fronteras amazónicas de Brasil.

01-07

9310463

Nº DE DOCUMENTO

TÍTULO

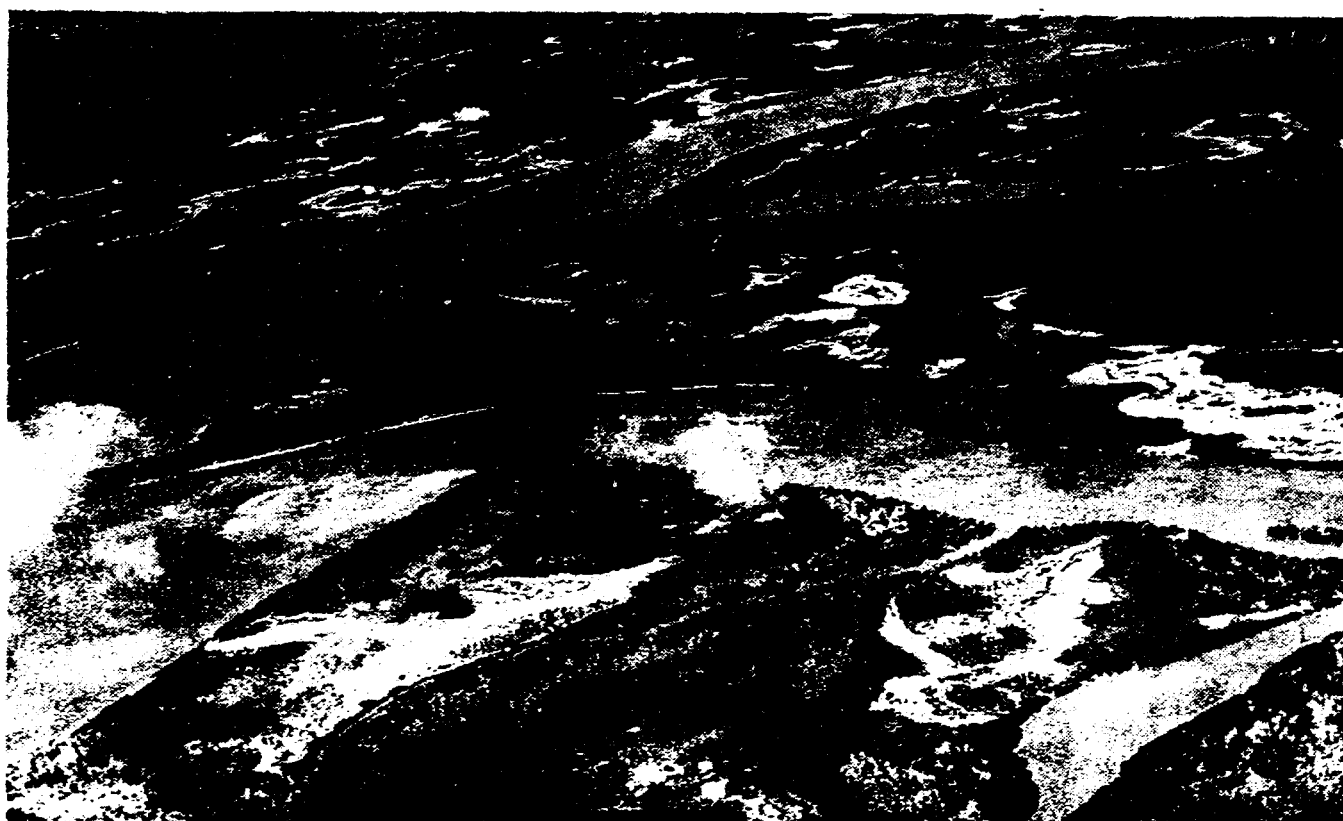
PROYECTO

FECHA DE ENTREGA

VINCULACIONES

QUE LA LUCHA ANTIDROGA ES UN PRETEXTO PARA INSTALAR BASES

el ejército brasileño por la de EE.UU. en la Amazonia



tes, los buscadores de oro o los narcotraficantes tienen más poder en ese territorio que las autoridades brasileñas.

En este marco, el informe y los reclamos militares en Brasil deben interpretarse como una presión al gobierno del presidente Itamar Franco para conseguir un aumento en el presupuesto y mayor presencia del ejército en la región.

En la reunión secreta, los generales brasileños mencionaron maniobras militares de los Estados Unidos en Guyana, Bolivia, Colombia y Venezuela y la construcción en Paraguay (a pocos kilómetros del estado brasileño de Mato Grosso) "de una pista estratégica de aterrizaje de 3.500 metros de extensión y 60 metros de ancho con el apoyo del gobierno de Asunción", especificó el diputado.

Los diarios brasileños cubrieron con títulos catastrófe la noticia pero, según los parlamentarios presentes en la reunión, con varios errores. "En ningún momento se habló, como dicen los diarios, de la existencia de bases militares en los países amazónicos vecinos. Si sobre la

presencia de efectivos y operaciones militares norteamericanas en ellos. Solo Perú y Ecuador fueron mencionados concretamente como receptores de bases militares norteamericanas en su territorio", precisó Fagundes.

La Embajada de Colombia negó la existencia de bases norteamericanas en su territorio pero admitió que los Estados Unidos han instalado radares para el control del espacio aéreo con el fin de combatir el tráfico de drogas.

Sin embargo, sectores militares brasileños hacen otra interpretación de los hechos y consideran que Washington utiliza como pretexto el combate al narcotráfico o la preservación ambiental para presionar a los países amazónicos, especialmente a Colombia y Bolivia, para que faciliten la presencia militar norteamericana en una de las zonas naturales más ricas del planeta.

Marcelo Santilli, del Núcleo de los Derechos Indi-

genistas en Brasilia, criticó al gobierno brasileño al declarar sobre el tema: "Estados Unidos, Inglaterra y Francia no van a realizar operativos militares para ocupar la Amazonia y saquearla porque no necesitan hacerlo ya que, desde hace mucho, están adquiriendo sus recursos naturales a precio de banana.

Vista aérea de la Amazonia brasileña: según el ejército, las operaciones antidroga de EE.UU. en la región son una pantalla para la instalación de bases en varios países.

Nº. DE ...

TÍTULO ...

P. ...

FECH ...

VINCUL ...

ENTRADO

4

Desmentida de EE. UU. ¹⁴¹⁸ X

BRASILIA, 13 (AP).- Los Estados Unidos negaron hoy presuntos planes para instalar bases militares en países amazónicos que puedan significar una amenaza a Brasil.

"Estamos perplejos. La información es incorrecta. Tenemos relaciones amistosas con todos los países de la región y estamos empeñados en programas de cooperación bilateral y multilateral", dijo el embajador norteamericano, al ser consultado sobre la posibilidad de que su país instale bases militares en la región selvática de Colombia y Guyana, fronteriza con Brasil.

Nº. DOCUMENTO

TÍTULO

PROCESO

FECHA DE

VINCULACIÓN

¿Hacia un nuevo Comando Sur?

Maniobras norteamericanas en la frontera amazónica

por Bernardo
Quagliotti de Bellis

■ Un contingente de soldados de las "Fuerzas Especiales" del Ejército de los EEUU está realizando —desde mayo pasado— entrenamientos militares en el área amazónica de Guayana; la ex colonia inglesa que tiene fronteras con Venezuela, Brasil y Surinam. Tan prolongada presencia militar en esa región, repercute en medios políticos, militares y diplomáticos de los tres países citados, no comprendiéndose los alcances de la curiosa actitud del gobierno guayanés, presidido por Cheddi Jagan, al permitir al Pentágono a realizar esas "curiosas" operaciones militares en su territorio.

Analistas en materia de seguridad continental, se inclinan a pensar que ciertos lugares de Guayana han sido especialmente elegidos por la Casa Blanca y el Pentágono para establecer, en los próximos 30 años, una nueva base militar estratégica que sustituya a Panamá. Y, que a su vez, complete el esquema de defensa hemisférica con las instalaciones disponibles en la aeropiata de Isla de Pascua, el aeropuerto de Viru Viru en Bolivia y el aeropuerto clandestino de Santa Lucía en la Amazonia peruana.

Tal observación es admitida con sumo recelo por militares brasileños y venezolanos como por analistas en desarme y seguridad en América del Sur, en conferencias de Unidir de la cual participamos. Se tiene en cuenta que por el acuerdo Torrijos-Carter, los EEUU deben liberar la zona militar del canal de Panamá en 1999. Ante ello, los estrategas de la Casa Blanca y del Pentágono están formulando alternativas para el traslado del "Comando Sur", que bien podría ser hacia Guyana, tomando en cuenta además otros factores; narcotráfico, guerrilla, inestabilidad democrática, corrupción.

ALERTA EN LA FRONTERA

Las operaciones militares norteamericanas en Guyana preocupan tanto a la administración de Ronald Venetian en Surinam, como a la que preside Itamar Franco en Brasil, quien expresó recientemente, que su gobierno "... está y estará siempre atento a cualquier maniobra militar en sus fronteras, como en este caso de Guayana". Tales actuaciones militares son estimuladas por grupúsculos políticos desestabilizadores de la democracia, pretextando respecto a las tensas relaciones diplomáticas actuales entre Surinam con Guyana y EEUU.

En los años 80, la intervención militar norteamericana destinada a derrocar el gobierno de Surinam no pudo efectivizarse gracias a la rápida y eficaz intervención de Brasil —"Misión Venturini"— del gobierno

del presidente general Joao Figueiredo. Luego de la positiva coincidencia entre el gobierno de Brasilia y el de Buenos Aires a partir de la restauración democrática (1985) con la firma del "Tratado Bilateral de Amistad y Cooperación Económica"; la posterior ratificación del Tratado de Asunción (Mercosur) el ejército brasileño —que no ha perdido protagonismo en el quehacer de su país— está transfiriendo unidades militares hacia la Amazonia (Proyecto "Calha Norte") particularmente en Tefé y Sao Gabriel de Cachoeira. La mayor concentración se ubica al norte de Roraima, próximo a las fronteras con Guyana y Venezuela. El proyecto "Calha Norte", planificado en 1985, concreta una respuesta nacionalista brasileña ante históricas tentativas extranjeras por ocupar el espacio amazónico. Recordamos la guerra separatista de los "cabanos" (de Pemambuco, Alagoas, Pará y Maranhao) alentada en 1835 por Inglaterra, Francia y EEUU, quienes tenían la posesión de las Guayanas Francesa e Inglesa. Luego, en 1849, mediante el lanzamiento de una curiosa doctrina "científica" expuesta por Mathew Maury, jefe del Observatorio Naval de Washington, quien consideró que el golfo de México y la Amazonia, al formar parte

de un mismo complejo geográfico, debía estar bajo la tutela "ecológica" de los EEUU. Cien años después, en 1948, la Unesco pretendió internacionalizar la Amazonia al igual que en 1960 lo hiciera el Instituto Hudson con su proyecto de los "Siete Lagos". Finalmente, el Consejo Mundial de Iglesias Cristianas, al referirse a la Amazonia y a su población, afirmó: "... son patrimonio de la Humanidad y no patrimonio de los países cuyos territorios, pretensiosamente, dicen que les pertenece".

AMAZONIA: BASE DEL MERCOSUR

A pesar de su momento crítico, la acción internacional de Brasil continúa coherente y su resultado importa en mucho a América Latina. Ante la realidad continental y mundial, la diplomacia de Itamarati concentró, amoniosa y acertadamente, imaginación y acción. Planificó claramente sus objetivos geopolíticos en dos escenarios: 1) al sur de San Pablo, 2) en el espacio pan-amazónico. Al sur, ante la expansión de su frontera agrícola del oeste, animó desde Campo Grande la actualización de la hidrovia internacional Paraguay-Paraná, apostando en lo interno a la hidrovia Paraná-Tieté. El gobierno de Sarney concretó un nuevo estilo de relaciones inte-

grales con Argentina (Acuerdo de Amistad, Cooperación e Integración, 1985) y, posteriormente, apoyó la ampliación del espacio económico con el Mercosur. Al norte, luego de conformar el Acuerdo Amazónico (1978) con el fortalecimiento agrario, minero, industrial y de infraestructura física con epicentro en el eje Manaus-Belén, procura crear un relación complementaria con el Pacto Andino alentando un Mercosur. Es indudable que estas acciones de Itamarati no conciden con las pretensiones hegemónicas de la adormecida "Iniciativa Bush". La verdad final es que América Latina, ante el desorden internacional actual, no debe reclamar actores ni aceptar "amistades carnales" con ninguna potencia económica singular o comunitaria. Las más lúcidas mentes políticas e intelectuales latinoamericanas y caribeñas, cansadas de reclamar equidad y ética en la conformación de un nuevo orden internacional, ahora lo exigen. La crisis que provoca el neoliberalismo será tan sólo remediada por una política neohumanista, donde el concepto específico hombre debe primar frente al anónimo de consumidor; donde la creación y amplio progreso del Estado-región debe superar a la feniciencia concepción de Región-mercado.

ENTRADO 4
CRUZ 00

13/8 LR

EN BOLIVIA Y BRASIL SE ALARMAN POR TROPAS DE LOS EE.UU. EN LA AMAZONIA

BRASILIA Y LA PAZ (Nota sobre fuentes de EFE).— El gobierno brasileño y los altos mandos del ejército del país continúan en alerta frente a la posición del Pentágono de los EE.UU. que tienen presencia militar en puntos estratégicos de la Amazonia y a lo largo de la frontera cercana a Colombia, Bolivia, Guayana y Paraguay.

Si bien los informes llegados a Brasilia hablan también de que los estadounidenses procuran erradicar el trasiego de la droga, no se descarta que los norteamericanos puedan intentar sentar bases permanentes con utilización de alta tecnología militar.

Jefes del Estado Mayor están en permanente contacto con la Comisión de Defensa de la Cámara de Diputados, analizando la posibilidad de contrarrestar la presencia de EE.UU. lo que daña el principio de la soberanía nacional.

Brasil no teme una invasión "ni protectorado militar" de EE.UU. pero procura alejar toda posibilidad de que un ejército extranjero actúe en el país.

La Amazonia, una extensa zona conocida como el "pulmón del mundo", codiciada internacionalmente por la riqueza de sus recursos naturales (entre ellos metales preciosos como el oro), es hoy tierra de nadie. Desde la gestión del ex presidente José Sarney, la presencia militar brasileña ha disminuido y de hecho los terratenientes, los buscadores de oro o los narcotraficantes tienen más po-

der en ese territorio que las autoridades brasileñas.

En este marco, el informe y los reclamos militares en Brasil deben interpretarse como una presión al gobierno del presidente Itamar Franco para conseguir un aumento en el presupuesto y mayor presencia del ejército en la región.

En la reunión secreta, los generales brasileños mencionaron maniobras militares de los Estados Unidos en Guayana, Bolivia, Colombia y Venezuela y la construcción en Paraguay (a pocos kilómetros del estado brasileño de Mato Grosso) de una pista estratégica de aterrizaje de 3.500 metros de extensión y 60 metros de ancho con el apoyo del gobierno de Asunción, explicó el diputado.

Los diarios brasileños cubrieron con títulos catastróficos la noticia pero, según los parlamentarios presentes en la reunión, con varios errores.

"En ningún momento se habló, como dicen los diarios, de la existencia de bases militares en los países amazónicos vecinos. Si sobre la presencia de los efectivos y operaciones militares norteamericanos en ellos. Sólo Perú y Ecuador fueron mencionados concretamente como receptores de bases militares norteamericanas en su territorio", precisó Fagundes.

La Embajada de Colombia negó la existencia de bases norteamericanas en su territorio pero admitió que los Estados Unidos han instalado radares para el control del espacio aéreo con el fin de combatir el tráfico de drogas.

Sin embargo, sectores militares brasileños hacen otra interpretación de los hechos y consideran que Washington utiliza como pretexto el combate al narcotráfico o la preservación ambiental para presionar a los países amazónicos, especialmente a Colombia y Bolivia, para que faciliten la presencia militar norteamericana en una de las zonas naturales más ricas del planeta.

Marcio Santilli, del Núcleo de los Derechos Indígenas en Brasilia, criticó al gobierno brasileño al declarar sobre el tema: "Estados Unidos, Inglaterra y Francia no van a realizar operativos militares para ocupar la Amazonia y saquearla porque no necesitan hacerlo ya que, desde hace mucho, están adquiriendo sus recursos naturales a precio de banana".

En la Paz también "arde Troya" con la próxima llegada a Bolivia de veinticuatro mil soldados de EE.UU. para colaborar en la lucha contra el narcotráfico planteado por Gonzalo Sánchez de Lozada una difícil situación en el Parlamento, donde la oposición rechazó un primer informe oficial sobre esa misión.

El anuncio de la llegada de los instructores militares en la última semana de agosto fue recibido con críticas parlamentarias y una emboscada a la información gubernamental.

Una embajada brasileña (Brazilia) que ara, hasta ahora, el mayor opositor a la presencia de estadounidenses en la Amazonia, se ha vuelto aliado de los norteamericanos.

de Relaciones Exteriores, Antonio Arambar, líder del MRL, en torno a la necesidad de la llegada del grupo de militares, fue poco convincente para la oposición, que presionó a fin de suspender la sesión de Congreso sin decidir el destino del rechazo a la estancia de los asesores.

La visita del grupo fue condenada por el anterior Gobierno, cuyo ministro de Defensa, Alberto Steinz Klinsky, autorizó el viaje de los estadounidenses sin consultar con el Legislativo.

La Constitución boliviana establece que la presencia de tropas armadas extranjeras en el país debe contar con la previa autorización del Legislativo, por lo que el presidente Sánchez de Lozada solicitó el permiso correspondiente.

La oposición —formada por la antes gobernante ex coalición del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) y Acción Democrática Nacionalista (ADN)— calificó de insuficiente el informe del canciller Arambar y exigió conocer la política antimafia del nuevo Gobierno antes de tomar decisiones.

El grupo militar tenía programado llegar el 12 de agosto, pero debido a las dificultades a las que se enfrentaba la Administración del presidente espaldunista, Blum Cármon, el viaje fue aplazado hasta fines de mes.

Los instructores realizarán su trabajo de apoyo a la Fuerza Especial Boliviana de Lucha Contra el Narcotráfico.



Esta nota gráfica de la AP es en Chapare, Bolivia, donde Rogelio Vargas, Comandante de las Fuerzas Especiales de Lucha contra la droga, inspecciona lo incautado a contrabandistas.

(FELCN) entre el 31 de agosto y el 20 de septiembre de acuerdo con el programa de actividades.

El llamado "grupo de coordinación" de cuatro miembros, llegará a Santa Cruz el 25 de Agosto, mientras que los otros veinte arribarán al aeropuerto de Viru-Viru, en la citada ciudad, en un avión "C-130" en el que transportarán también todos los equipos para la preparación de los efectivos de la FELCN.

La FELCN agrupa a tropas de élite de la Policía, entrena-

das por agentes del Departamento Estadounidense Anti-droga (DEA), y a miembros de las Fuerzas Armadas que dan el apoyo logístico para las operaciones contra los traficantes de estupefacientes.

La FELCN definió, durante la gestión del ex presidente Jaime Paz Zamora —terminada hace unos días— un nuevo programa de instrucción y entrenamiento a cargo del grupo de Tareas Especiales del Comando Sur de EE.UU., con sede en Panamá.

El programa de ayuda especializada está concentrada en la detección de objetivos en la selva y en tareas de reconocimiento a largo alcance, además del entrenamiento en el uso de equipos de comunicación y de navegación, dotados de tecnología avanzada.

La mayor parte de los laboratorios clandestinos bolivianos de refinación de droga se instalan en las regiones selváticas del norte, ocultos por la densa vegetación amazónica, y los traficantes emplean la más moderna tecnología

310463

BRASIL X EUA

GAZETA
MERCANTIL 30/7

A relação do abandono

por José Casado
de São Paulo

Numa recente reunião, perguntaram ao general Gleuber Vieira, vice-chefe do Estado-Maior do Exército: "General, essas manobras militares norte-americanas na fronteira da Amazônia significam que, para o Brasil, os Estados Unidos são o novo inimigo, nesse período pós-guerra fria?"

"Não, não são o 'novo inimigo', somos soldados profissionais e entendemos perfeitamente o que está-se passando", ele respondeu, acrescentando: "Na área militar temos o que chamamos de zona de ação com os componentes fisiográfico, psicossocial, etc. Qual é a zona de ação dos Estados Unidos? É o mundo e eles têm no Panamá um comando sul, portanto aqui, também, é sua zona de ação".

"Agora, eles preferem fazer exercícios dentro da Amazônia", continuou, "e isso nós não deixamos. Então eles fazem manobras na zona periférica. Não nos agrada, mas não entramos em pânico xenófobo por isso".

Até a semana passada, o governo brasileiro registrava a presença de 255 soldados estrangeiros, sob comando norte-americano, em exercícios militares na selva amazônica, na fronteira do Brasil com a Guiana e o Suriname. Do total, 175 eram fuzileiros dos Estados Unidos. Prevê-se o desembarque de outros 750 em agosto.

Ao mesmo tempo, os adidos militares brasileiros foram orientados para acompanhar com extrema atenção a aceleração de gestões para ampliação dos acordos militares que os EUA mantêm com, praticamente, todos os outros países da América do Sul — exatamente a área que a diplomacia do governo Itamar Franco elegeu como o "espaço político" do Brasil.

Há razões para tanto, no ponto de vista que prevalece em Brasília. Por exemplo: a Guiana acaba de assinar novos acordos com Washington que implicam a reconstrução de uma base militar importante (Macuna); outras cinco estão começando a ser construídas na Colômbia (Cesanare, San Jose del Guaviare, Coveas, Baía Larga e Cauca).

Um "punhal" na Amazônia

Preocupados, os principais assessores presidenciais, chefes militares e diplomatas têm-se desdobrado, nas últimas semanas, para tentar entender essa nova ação norte-americana na América do Sul, especialmente nas cercanias da Amazônia.

"Há uma escalada de manobras militares na ilharga do Brasil", pondera o ex-presidente José Sarney, senador pelo PMDB do Amapá, um dos principais conselheiros do presidente Itamar Franco. "Países trabalham com hipóteses", escreveu, dias atrás, em um artigo sugerindo uma reflexão e uma reação diplomática e militar imediata a esse "punhal cravado" na Amazônia, "que vai nos dar muita dor de cabeça". Questiona: "Contra o que essa mobilização na área? Por que e com que fim?"

Desde que perceberam sinais de uma nova "ofensiva" norte-americana no "espaço político" do Brasil, meses atrás, o Itamaraty e as Forças Armadas passaram a trabalhar em conjunto em duas frentes, de forma simultânea:

- Na área diplomática, pela abertura de negociações com os sete governos da fronteira norte (Peru, Bolívia, Colômbia, Equador, Venezuela, Guiana e Suriname) sobre acordos econômicos de amplo alcance, chamados de "complementação", que abrangem desde tarifas comerciais preferenciais até investimentos, tecnologia, navegação e proteção ambiental, entre outros aspectos.

Essa ação diplomática leva o sugestivo nome de "Iniciativa Amazônica", numa alusão óbvia à "Iniciativa para as Américas" do governo George Bush, até agora não rejeitada pelo governo Bill Clinton.

Informalmente, em Brasília, leva o "apelido" de Merconorte — referência ao objetivo estratégico, similar e a longo prazo, do Mercosul, o que asseguraria ao País o domínio da bacia amazônica, ao norte, e das nascentes do Prata, ao sul.

- Na área militar, com estreita colaboração do Paraguai, articulou-se uma proposta de aliança militar no Cone Sul. No mês passado, ela foi apresentada pelo representante brasileiro no I Simpósio de Exércitos do Cone Sul, realizado na Escola de Guerra da Argentina, em Buenos Aires.

Missões secretas na guerra

O porta-voz brasileiro foi o general Sylvio da Gama Imbuzeiro, que, em discurso, considerou estar "em ebulição esta ideia de soberania compartilhada diante de uma nova ordem mundial com uma forte influência dos sete países mais ricos", sobretudo no momento em que se inicia uma "polêmica em potencial com a crescente ação das forças militares multinacionais".

Assim, uma aliança militar entre Brasil, Argentina, Uruguai e Paraguai (Chile e Bolívia participavam da reunião como observadores) seria uma "consequência natural" da integração do Cone Sul, na definição do general Imbuzeiro. A reação do chefe do Exército argentino, general Martín Balza, cujo governo optou por uma política de alinhamento automático com os Estados Unidos, foi de extrema cautela: "Ainda é muito prematuro".

Mas as gestões prosseguem e têm como lastro a experiência de efetiva colaboração militar entre o Brasil e a Argentina na Guerra das Malvinas, em 1982. "Aquele guerra representou um ponto de inflexão crucial no comportamento e na percepção dos militares brasileiros sobre as relações do País com os Estados Unidos", nota Luiz Alberto Moniz Bandeira, professor de política internacional da Universidade de Brasília.

Ele é autor de alguns dos mais relevantes estudos recentes sobre os conflitos Brasil-EUA. No último ("Estado Nacional e Política Internacional na América Latina", que chega às livrarias na próxima semana), Moniz Bandeira relaciona uma série de fatos, até agora desconhecidos, que demonstram o nível real de "cooperação" a que militares brasileiros e argentinos chegaram em um momento de guerra contra a Inglaterra, aliada aos Estados Unidos.

Oficiais brasileiros foram, para o "front", pilotando aviõesEMB-111, fabricados pela estatal Embraer, em missões secretas de rastreamento, patrulha e acompanhamento da esquadrilha britânica, para informar o alto comando militar argen-

no — conta Moniz Bandeira em seu livro.

Apoiado em documentos sigilosos e depoimentos de oficiais do Brasil e da Argentina, que atualmente ocupam posições-chave em seus governos — explicou a este jornal —, ele constatou que o plano de cooperação era muito mais amplo.

"Previo o fornecimento a Argentina de outros aviões, como caça Xavantes, foguetes do sistema balístico ar-terra (SBAT-70) de 2,75 polegadas, tanques, etc.", o que só não aconteceu porque a guerra teve curta duração. "Na verdade, alguns queriam até uma intervenção do Brasil muito mais aberta."

Moniz Bandeira, que é conferencista da Escola de Comando do Exército em Brasília, chegou à conclusão de que, na Guerra das Malvinas, a elite militar brasileira "percebeu", em definitivo, que a prioridade dos Estados Unidos "é a Europa, e não a América Latina".

Em consequência, diz, "as Forças Armadas brasileiras passaram a ter clara consciência de que os EUA são o principal inimigo do Brasil-Potência. O governo Collor até que tentou melhorar as relações com os Estados Unidos, mas não conseguiu, assim como nenhum governo conseguirá, porque as divergências são ditadas pelo interesse nacional de cada lado, que está sendo definido pelo grau de competição econômica".

Um cenário de conflitos

Os mais recentes seminários e reuniões diplomáticas entre funcionários do Brasil e dos Estados Unidos demonstram que aumentou, substancialmente, o nível de tensão nas relações entre os dois países desde a posse do presidente Itamar Franco, em substituição a Fernando Collor de Mello, que adotara uma postura ultraliberal na política externa comercial, tecnológica e militar.

Talvez, a melhor expressão desse cenário conflituoso tenha sido forjada pelo ministro Fernando Henrique Cardoso, quando, em maio, ainda chanceler, passou por Washington e se declarou "desapontado" com o curso da ação política dos Estados Unidos em relação ao Brasil. Como há dois meses está vago o cargo de ministro das Relações Exteriores, não se conhecem outras manifestações oficiais do Brasil,

mais atualizadas.

Neste período, em todas as oportunidades, diplomatas como Rubens Ricupero, embaixador brasileiro em Washington, têm-se preocupado em repetir que "os interesses dos EUA não colidem, ao contrário, são ajudados pelo êxito brasileiro". Exemplificam com a "resolução definitiva" da dívida do País com o sindicato de bancos privados credores norte-americanos.

O governo Clinton, por sua vez, não tem escondido sua "frustração" com o Brasil, como foi claramente dito por funcionários de Washington que estiveram no Itamaraty, na semana passada, em mais uma etapa da "guerra das patentes", na qual os

9310463

EUA ameaçam o Brasil com um virtual bloqueio de suas exportações de produtos manufaturados ao mercado norte-americano.

É o terceiro mercado brasileiro, depois da Europa e América Latina. Representou vendas de US\$ 3,7 bilhões no primeiro semestre; 20% do total das exportações brasileiras.

A "heresia" empresarial

"Falta diálogo", nota um embaixador brasileiro em Washington, Marcillo Marques Moreira. "Ultimamente, só estamos ampliando as áreas de conflito", observa o empresário Laerte Setúbal Filho, diretor do Departamento de Assuntos Internacionais da Federação das Indústrias do Estado de São Paulo (FIESP).

Setúbal Filho chocou os diplomatas responsáveis pela formulação da política externa brasileira, em uma recente reunião, ao sugerir que o

Itamaraty mudasse radicalmente seu ponto de vista sobre o Acordo Norte-americano de Livre Comércio (Nafta) e iniciasse gestões para a imediata "cessão" do Brasil a essa proposta dos EUA, que já inclui o México e o Canadá.

Seu argumento, posteriormente apresentado em um encontro com estrategistas militares: "Estamos cumprindo a vontade política de constituir o Mercosul, mas o ideal seria realmente integrar o Nafta e nos beneficiarmos da força do mercado com a melhoria das relações Norte-Sul, uma vez que já somos caudatários da moeda norte-americana em nossas relações de troca. Quem sabe o choque inevitável entre o Nafta e a Comunidade Européia poderá, um dia, levar à teoria de Monroe — a América para os americanos".

É algo que soa quase como heresia aos ouvidos dos responsáveis pela diplomacia brasileira. Os empresários, com o caso de Setúbal Filho, temem a dimensão da ambição do Mercosul — pretende-se em quatro anos o que a Europa levou três décadas para realizar. E os obstáculos são reais e sérios, como a falta de coordenação macroeconômica e a ausência de mecanismos no Tratado de Assunção para suprir essa deficiência.

Temem, em síntese, que o Mercosul falhe e o País acabe isolado, à margem dos blocos econômicos que estão em montagem no planeta, perdendo as chances de acesso ao mercado hemisférico e, por consequência, o poder de competitividade das empresas.

Relações "carnais" argentinas

Em contraponto, os diplomatas indicam que os empresários não estão habituados a enxergar para além da curva. Argumentam que um alinhamento aos Estados Unidos, nos termos do Nafta, daria ao País mais perdas do que ganhos.

A começar pela posição negociadora, que seria mais frágil do que a do México, com 3.000 quilômetros de fronteira seca com os EUA. No Itamaraty costumam se dizer, com ironia, que o Nafta na verdade é um grande "acordo de morte".

Além disso, o País não teria segurança de que seria aceito. E, se fosse, estaria contribuindo para implodir mais de cem acordos de comércio que os onze países da Aladi construíram, por décadas, junto com todos os instrumentos jurídicos de preferências comerciais e de não discriminação econômica há regido.

Por fim, perderia ao ajudar a abrir a América Latina aos produtos industriais norte-americanos — um mercado onde o Brasil realiza 87% de suas exportações de produtos manufaturados. Com risco paralelo de que o acesso ao mercado do Nafta pudesse ser postergado por longo "período de transição".

Nessa perspectiva, está se apostando na consolidação do Mercosul como uma "base negociadora" diante dos outros blocos econômicos. Mas Brasília ainda tem uma ação de Washington sobre Buenos Aires, apesar das repetidas promessas de fidelidade ao Mercosul por parte do governo Carlos Menem, até porque o chanceler argentino, Guido Di Tella, tem repetido que seu país deseja ter "relações carnis" com os EUA.

Uma Rússia tropical?

O que está havendo entre Brasil e Estados Unidos, na definição de Deborah Leipziger, da organização "Diálogo Interamericano", é um caso de relacionamento "mais ameaçado pelo aban-

dono do que pelo conflito real".

Os dois governos acham-se numa encruzilhada crítica e teriam, diante de si, a oportunidade de iniciativas bilaterais para uma relação mais madura.

E, de fato, uma relação sem ressentimentos — define um dos mais próximos assessores do presidente Itamar Franco na formulação e execução da política externa.

"Temos uma base histórica formidável para remontarmos a relação bilateral, numa perspectiva diferente da atual, ou seja, não multilateral", comenta. "Veja, há dois fatos importantes a considerar: primeiro, o barão do Rio Branco conquistou a América do Sul como 'espaço' do Brasil em clima de uma aliança não escrita com os Estados Unidos; segundo, Getúlio Vargas levou os EUA a investir no nosso fortalecimento, através da siderúrgica de Volta Redonda, uma estatal, que representou o eixo da nossa industrialização".

"Ninguém conseguiu nada igual" — acrescenta — "o que temos de fazer agora, pelo lado brasileiro, é convencer Washington de que os EUA estão fazendo uma grande bobagem ao investir na nossa fraqueza. E isso que eles estão fazendo investindo na fraqueza do Brasil. É uma bobagem porque, veja, qual será o resultado? Eles podem acabar transformando isso aqui numa Rússia tropical. E ajudar a criar uma Rússia tropical na fronteira sul deles — é, realmente, uma grande bobagem".

Em todos os cantos do planeta, a formulação de política externa só avança quando o presidente se interessa. O tempo vai mostrar se líderes como Itamar Franco e Bill Clinton estão, realmente, interessados (e preparados) para dar um rumo novo e favorável às relações entre esses dois pedaços chamados América. O problema é que o tempo nunca espera.

CONTENIDO FOCO LEGÍVEL
CONTENIDO
FECHA 30/11/93 INICIAL (VA)

07-07

9310463

Nº. 9310464
TÍTULO Desempleo en Ecuador
PAC 150014
FEM 19/8/93
VINDEL 65838.
11165
11322

SIETE DE CADA DIEZ ECUATORIANOS DESEMPLEADOS O SUBOCUPADOS

Quito. Casi siete de cada diez ecuatorianos capacitados para trabajar se encuentran desempleados o viven del subempleo, según un informe del gubernamental Consejo Nacional de Desarrollo (CONADE) publicado por el diario «El Comercio».

El CONADE, organismo de la Vicepresidencia de la República, señala que el índice de desempleo llega al 14,7 por ciento y el de subempleo al 50 por ciento de la Población Económicamente Activa (PEA), constituida por 3,4 millones de personas y equivalente, a su vez, al 44 por ciento de la población total de Ecuador.

Es decir, de los 3,4 millones de personas habilitadas para efectuar tareas remuneradas 2,1 millones no las realizan, lo hacen temporalmente o forman parte de la denominada economía informal, y sólo 1,3 millones integran el grupo de los asalariados.

El informe del CONADE añade

que la población femenina ocupada alcanza el 26,4 por ciento de la PEA y la masculina el 73,6 por ciento restante.

Más de 141.000 niños y adolescentes, menores de quince años, fueron considerados dentro del grupo de capacitados laboralmente, equivalente al 4,2 por ciento de la PEA.

El informe agrega que el índice de desempleo juvenil duplica el porcentaje general de ecuatorianos sin trabajo, el cual es triplicado a su vez por las mujeres de entre 20 y 24 años con capacidad legal para trabajar.

El diario «El Comercio» señala que «los indicadores son todavía más preocupantes porque se anuncia un proceso de modernización que contempla la desburocratización de las entidades del Estado», que pretende reducir en 150.000 las actuales 500.000 plazas de empleo del sector público, según los sectores de los trabajadores estatales.

CONTENIDO POCO LEGIBLE
CONTROL
FECHA 30/11/93 INICIAL (VA)

CONTENIDO POCO LEGIBLE
CONTROL
FECHA 1/1/94 INICIAL

9310464

01-01

Nº. DE EXP. 9310465
 TÍTULO Aumenta la pobreza en Ecuador
 PROCESOS 150023.
 FECHA DE 23/8/93
 VINCULACIONES 65838
 11165
 11325

Ecuador: aumento de la pobreza amenaza alterar la paz social

Quito (AFP)

■ El aumento de la pobreza y la miseria amenaza con eliminar la relativa paz social de la que Ecuador se ha sentido orgulloso, sostuvo ayer el Centro de Estudios y Análisis (CEA).

La ola delincuencia que se ha incrementado peligrosamente en las últimas semanas, motivará un amplio operativo policíaco-militar nacional que se anunciará en los próximos días, luego de acuerdos entre los comandos de ambas instituciones, anticipó el ministro de Gobierno, Marcelo Santos.

La CEA, un instituto de investigación ligado a los sectores empresariales de la capital, estima que la pobreza absoluta e indigencia que aumenta en el país por factores políticos y económicos, comienza a dislocar la paz social.

Los factores políticos "son responsabilidad de

los gobiernos, que han convertido a la administración en botín político para satisfacer clientelismos y recuperar inversiones electorales".

Sobre los factores económicos, el organismo dice que "están ligados con la baja productividad social y económica, para lo cual la reforma del Estado es la única alternativa". Estas reformas, que incluyen la disminución de burócratas y la privatización de empresas, están en la mira del régimen derechista del presidente Sixto Durán Ballén, que acaba de cumplir su primer año de gestión y que espera el apoyo del Parlamento para llevar a cabo las transformaciones. La Iglesia Católica que se ha mantenido en prudente silencio, a través del presidente de la Conferencia Episcopal Ecuatoriana, monseñor Mario Ruiz Navas, considera que "el gobierno nacional y los principales poderes del Estado parecen haber olvidado a todos los pobres del país, durante el primer año de administración".

01-01

9310465

Nº 9310466
TÍTULO Se confirme que las fosas
PÁGINA 150014
FECHA 22/8/93
VOLUMEN 66817 / 11165
11245

En Perú se confirma que las fosas
comunes contienen los restos de
los desaparecidos de La Cantuta

EJERCITO Y FUJIMORI AL BANQUILLO

El descubrimiento de nuevas pruebas que confirman que los restos humanos encontrados en las fosas comunes de Cienguilla en Lima son de diez personas desaparecidas en julio del año pasado de la Universidad de La Cantuta, demuestra que el Gobierno de Fujimori y el ejército peruano mintieron sobre el hecho.

El fiscal ad hoc que lleva a cabo la investigación sobre el hallazgo de dos fosas comunes, con restos humanos calcinados el pasado 8 de julio, Víctor Cubas, comprobó que dos llaveros encontrados en las tumbas abrían las cerraduras de las viviendas de ambos desaparecidos de la Universidad limeña de La Cantuta, el 18 de julio de 1992.

Ese día, nueve estudiantes y un profesor de La Cantuta, fueron detenidos por efectivos militares, en un momento en que el Ejército mantenía a la universidad bajo su control, y después jamás se volvió a saber de ellos.

El presidente de la Comisión de Derechos Humanos del Congreso Constituyente Democrático, Roger Cáceres, del opositor partido Frente Nacional de Trabajadores y Campesinos, dijo que la comprobación hecha por el fiscal "es de la más gran trascendencia".

El congresista explicó que la comprobación "ha sido tardía, lo mismo que es sumamente lenta la investigación científica de los restos humanos de Cieneguilla y no se ha querido aceptar la participación de expertos extranjeros ni realizar con los huesos el análisis del ADN".

El Gobierno prohibió la intervención por parte de técnicos extranjeros que habrían podido facilitar el trabajo.

Cáceres señaló que se ha demostrado que los restos de Cieneguilla, que según los análisis pertenecen a tres hombres y dos mujeres, son de civiles.

El caso debe pasar a la justicia civil que emprenderá un acuerdo de competencias con la justicia militar, que también abrió instrucción en el caso de las desapariciones.

LA RESISTENCIA DE LOS MILITARES A LA INVESTIGACION

Los militares, con el respaldo silencioso del Gobierno, lanzaron claros "mensajes" sobre el "malestar" respecto a esta investigación, llegando a poner tanques en las calles de Lima el mismo día en que tenían que testimoniar en una comisión investigadora del Parlamento.

Los militares convocados, el comandante general del ejército Nicolás de Bari Hermoza y el poderoso asesor presidencial de Fujimori Vladimiro Montesinos, no quisieron testimoniar frente a la comisión especial del Congreso y la mayoría parlamentaria "fujimorista" respaldó la posición de los acusados.

En mayo pasado el general Rodolfo Robles huyó del país y denunció que Montesinos, acusado también por los militares que promovieron la intentona del noviembre de 1992 de ser un torturador, estaba al mando de la acción en la Universidad.

Pero Montesinos es un "intocable" en el estaf de Alberto Fujimori y sería, según varias fuentes en Lima, la conexión entre el presidente "útere" y las fuerzas armadas.

LA MATANZA DE LOS INDIOS ASHANINKAS

El presidente de la Comisión de Derechos Humanos, se refirió igualmente al asesinato de 59 integrantes de la etnia ashaninka por Sendero Luminoso en la noche del miércoles al jueves.

Cáceres señaló que dirigentes de ese pueblo, que vive en la selva del departamento de Junín, le habían dicho hace unas semanas que estaban desamparados y no contaban con el apoyo de las autoridades.

"Sus palabras anticipaban lo que iba a ocurrir", señaló el congresista.

De la misma opinión fue el dirigente de la etnia aguaruna, Evaristo Nugkuag, que señaló que la matanza es "producto del abandono de la autoridad y ello ha producido este suceso".

El ministro de Salud, Víctor Paredes, que visitó el lugar de la matanza, indicó que ésta fue obra de ashaninkas dirigidos por Sendero Luminoso.

9310466

Nº DOCUMENTO 9310467
 TÍTULO *Ascensos militares*
 PRECEDENCIA 150017
 FECHA DE FIR 11/8/93
 VINCULACIONES 66817
 11164
 11306

serán ratificados por el presidente

Perú

ASCENSO MILITARES 11/8/93

El Congreso de Perú perdió la potestad que mantuvo durante 170 años de ratificar los ascensos de militares y policías y ahora será el presidente del país quien los apruebe, según la nueva Constitución del país.

De esta manera Alberto Fujimori se quita el problema de dialogar con la oposición respecto al control de las fuerzas armadas, cuyos mandos fueron acusados de violaciones a los derechos humanos en muchas ocasiones.

01-01

9310467

Nº. DOCUMENTO 9310468
 TÍTULO Peru recupera a confiança internacional.
 PÁGINA 30050
 FOLHA 2/8/93
 VOLUME 66217
 11167
 11302

Peru recupera a confiança internacional

Gustavo Silva (*)
 Especial para o CORREIO

Este 28 de julho os peruanos celebramos mais um aniversário da independência nacional e o fizemos em momentos de mudanças positivas, transcendentais para o país, tanto em sua vida interna quanto em sua relação externa. Para trás vão ficando episódios de desgaste moral, econômico e social, cuja vertiginosa queda ia levando o Peru e os peruanos a essa humana, mas triste modalidade de convivência diária com a desesperança, a cotidiana perda de valores, a irresponsabilidade administrativa marcada pela corrupção e, sem poder esquecer, que dentro do Estado ganhava maior vigência uma situação nacional de anarquia, miséria, narcoterrorismo, a dizer, como assinalou dia 28 o presidente do Peru, "uma força criminosa que o desafiava em um cada vez mais evidente equilíbrio de poder armado, que não podíamos permitir".

Hoje, contando com o apoio majoritário de sua cidadania, comprovado por todo o mundo, o Peru reencontra seu caminho de bem-estar e paz que para muitos era realidade de outros e tão só aspiração presente de todos os peruanos. Não se trata de expressões em papel, mas de metas alcançadas desde julho de 1990 em que o Peru inicia seu caminho para uma economia coerente; procura da paz social que há 13 anos era desespero de tempos passados e hoje converte-se em bela realidade. Existe o sentir do cidadão que só mediante o esforço conjunto poderemos derrotar, como está acontecendo, à barbárie narcoterrorista, ainda que, todavia, esta esteja disparando seus últimos cartuchos.

Realidade — Ainda que os descrentes, por conveniência, poderiam estimá-los como declarações, vejamos porque se convertem, para o Peru, em patente realidade. No econômico o Peru está, em julho de 1993, estimado como uma das economias de projeção mais saudáveis no mundo, com estes dados para ilustrá-lo:

— A hiperinflação peruana, no quinquênio anterior, atingiu a astronômica cifra de milhões por cento de inflação anual. Foi de 7.650 por cento a inflação anual (1990), reduziu-se a 139 por cento anual em 1991. A 57 por cento em 1992 e hoje, em julho de 1993, chega a bordejar 1,6 por cento mensal, com um indicador de 27 a 30 por cento para o final do ano de 1993. Existe uma estimativa anual de não mais do que 15 por cento para 1994.

— Em 1990 as reservas internacionais líquidas herdadas foram negativas em vários bilhões de dólares. Em julho de 1993 o panorama mudou, pois estas mesmas reservas mostram um saldo positivo de 2.500 milhões de dólares.

— A Bolsa de Valores de Lima, que incursionou em novos rumos como agente bursátil, está hoje estimada como a segunda mais forte no hemisfério



A política seguida pelo presidente Fujimori está dando resultados

com uma rentabilidade de 63 por cento em 1991 e de 132 por cento em 1992. A capitalização de ações cresceu, como resultado da confiança na nova economia peruana, em proporções antes não alcançadas: em 1991 foi de 1.118 milhões de dólares, e em 1992 a poupança de 2.600 milhões de dólares. Em 1993 estima-se que alcançará uma cifra recorde.

— A estrutura fiscal que confundia a peruanos e estrangeiros, perturbando para dizer o menos, o comércio exterior do país, eliminou impostos desnecessários, permanecendo hoje uma estrutura fiscal de dois níveis: 15 e 25 por cento, com uma tendência de chegar, em 1995, à taxa unificada de 15 por cento.

— Seus portos deixaram de ser os mais caros do mundo para converter-se em administração que facilita a importação e a exportação peruanas.

Para 1993 estima-se, pelos índices econômicos alcançados até o presente, um crescimento de cinco a seis por cento do PBI, componente do que os peruanos temos razão para celebrar com confiança este aniversário pátrio, quando, não fazia muito, havia cifra positiva que fosse resgatável.

— As políticas monetárias e fiscais foram de estrita rigorosidade (1991-1992) e para o período 1993-1995 serão igualmente austeras.

Moralidade — A este respeito, cabe assinalar que, durante a III Cúpula de Salvador, Bahia, um jornalista perguntou ao presidente Fujimori a fórmula para haver derrotado tão elevada inflação, o chefe de Estado peruano respondeu: "Moralidade, limpeza no manejo público e não gastar mais do que recolhem as arcas fiscais. Com este sentido e fim, eis por que os peruanos compreendem, e 82 por cento do total dos cidadãos estão de acordo, que há tempos de sacrifícios para um futuro melhor.

— Leva-se a cabo um processo de privatização ao haver o Peru recuperado sua condição de país confiável em um complicado mundo financeiro

internacional. Há credibilidade financeira, tanto no bilateral quanto no multilateral. Em 1992 foram privatizadas doze grandes empresas do Estado peruano, com um valor aproximado de 265 milhões de dólares e seu imediato compromisso de inversão acrescentada de mais 700 milhões de dólares. Em 1993 se estará arrecadando pela privatização algo mais de 1.500 milhões de dólares, pela venda de outras 40 empresas estatais.

— A recuperação financeira peruana permitiu a amortização de sua dívida externa, havendo sido renegociada com êxito sua dívida. O FMI declarou o Peru totalmente elegível, e desde já, à retomada plena de sua credibilidade econômica, fluem as inversões.

Inversões — As inversões realizam-se dentro de um marco jurídico que garante ao investidor estrangeiro, baseado no princípio fundamental da igualdade de direitos e obrigações entre nacionais e estrangeiros. Assinale-se que este princípio outorga crescimento às inversões privadas, tanto nacional como estrangeiras, em setores antes reservados só para o Estado, assegurando de forma clara e taxativa sua estabilidade jurídica em três âmbitos: tributário, disponibilidade de divisas e remissão de utilidades e capitais.

— As empresas forâneas poderão transferir para o exterior, com a condição de haver pago os impostos correspondentes, a íntegra de seus capitais, dividendos ou utilidades líquidas proveniente de suas inversões, assim como as regalias, assegurando-se-lhes a livre conversibilidade da moeda. A atual lei peruana estabelece o direito de não-discriminação com o investidor estrangeiro.

— Para maior segurança sobre o que foi dito, deve indicar-se que o Peru subscreveu convênios de garantia à inversão com muitos países e com a "Multilateral Investment Guarantee Agency" (MIGA); com o "International Council for the Solution of

Investment Related Differences" (OPOC), para só citar alguns de renome internacional.

— Neste particular, o Peru firmou convênios similares com países da Europa, Ásia e Américas, estando a caminho um igual com o Brasil.

— O Peru tem vigente, a partir de 1991, 1992 e recentemente nos dois últimos meses passados de 1993, programas de créditos como o outorgado pelo Tesouro dos Estados Unidos e o Eximbank do Japão ("créditos pontes") no valor de 900 milhões de dólares que permitiu pôr em dia com o atraso que mantínhamos com o Banco Mundial, no valor de 878 milhões de dólares. E subscreveu diversos acordos de apoio ao desenvolvimento nacional.

— Com o Clube de Paris o Peru negociou, em condições excepcionais, a reprogramação de suas obrigações por três milhões cem mil dólares, logrando um período de consolidação de 39 meses que constitui, até esta data, o mais amplo concedido pelo Clube de Paris a qualquer país devedor. Obteve, também, um apoio adicional do FMI que não forma parte do programa econômico aprovado por essa entidade financeira mundial.

Confiança — Estas conquistas, produto do governo do presidente Alberto Fujimori, não apenas trazem como consequência a reinserção na comunidade financeira internacional, senão que permite um fluxo cada vez maior de inversões de capital estrangeiro, assim como o retorno do capital nacional, em uma soma que hoje equivale a mais de três mil milhões de dólares. Tudo isso reflete o grau de confiança que "o pensar no Peru primeiro" significa o programa de governo que hoje vive o Peru mediante, entre outras ações, uma economia que alimenta um crescimento sustentável a longo prazo, com confiança e respeito da comunidade internacional por sua seriedade, eficiência e regras do jogo. Essas afirmações não são expressões de amor pátrio, mas justa referência à estabilidade frente ao índice grave de inflação que antes compartilhávamos com outras realidades; à recente decisão adotada em Paris por países contribuintes do Banco Mundial (Alemanha, Canadá, EUA, França, Holanda, Itália, Japão, Grã-Bretanha, Suíça, entre outros) e outras dez organizações internacionais que outorgaram ao Peru 960 milhões de dólares para a execução de programas especiais de caráter social contra a pobreza (1993/1994) e por outro, entre outras fontes de financiamento, a determinação do Parlamento alemão de restituir fundos extras para os mecanismos de ajuda econômica ao governo do presidente Alberto Fujimori.

Otimismo — E não é só no campo das reformas e alcances econômicos a razão dos peruanos, de todas as condições sociais, credos ou sentir político, hajam celebrado este aniversário nacional com união patriótica, olhando o futuro com otimismo e confiança. Também em outros campos ocorrem transformações positivas, como na luta contra o narcoterrorismo. Na recente III Cúpula de Salvador, Bahia, o presidente do Peru, em um parágrafo de seu discurso, ao dirigir-se aos presidentes e chefes de Governo iberoamericanos expressou: "... No caso do Peru o caminho percorrido desde então foi longo, sangrento e

acidentado, cheio de frustrações".

Sobre isto, perante o Congresso Constituinte, o presidente Alberto Fujimori expressou-se: "... É necessário e justo destacar o trabalho de oficiais e soldados das nossas Forças Armadas e membros de nossa Polícia Nacional que nas circunstâncias mais difíceis de imaginar, puderam vencer o inimigo mais fanatizado e perverso". Por isso é que o Peru tomou o caminho que hoje o leva a resultados no econômico e social, pois o tráfico de droga e seu siamês, o terrorismo, deixam de ser o perigo mortal que, não faz muito, constituíam não só para o Peru, mas para os países irmãos vizinhos.

Foram dois grupos dementes, um pior que o outro, ambos de incrível e desumana insaciedade sangüinária que o Peru e os peruanos estamos enfrentando, embora em outras latitudes e mesmo em nossa americana haja quem, sem saber o porquê, protestam e nós peruanos enterrávamos nossos mortos que já somam a 27 mil assassinados, por esses bandos terroristas. Isso vem diminuindo as cifras muito significativas, pois a ferocidade de um terrorismo qualificado, como o segundo genocídio da humanidade na época presente, está sendo derrotado com uma política que antes não fora possível seguir, por não contar com uma legislação e um poder judiciário que sente como própria a tragédia que enluta a essas tantas famílias, junto com a destruição material igual à nossa dívida externa.

Pacificação — Em Salvador, Bahia, ao dirigir-se aos mandatários da III Cúpula Iberoamericana, o presidente do Peru, ao referir-se a essa luta de seus conchidados com ou sem uniforme, mas unidos todos, disse: "... de nossos desafios o principal é lograr a pacificação nacional, a partir da derrota do terrorismo, hoje uma realidade tangível. E isto não é benéfico só para nosso povo, mas de toda a região, ao anular a possibilidade de expansão desta chaga a países irmãos, evitando desta maneira que os alcancem o terror e a violência que padecemos os peruanos. Desejo ressaltar, dentro desta experiência singular de governo, o enorme estoicismo de todo um povo, de civis e militares, sua compreensão e seu sacrifício, para suportar as mudanças radicais, na intuição de que valia a pena todo esse esforço para lograr um país verdadeiramente democrático, com oportunidade para todos, o que é desejo comum e aspiração histórica de todos os peruanos"... para, no passado de 28 de julho, ao dirigir-se aos seus compatriotas, assinalar, "como povo temos enfrentado dramaticamente o desafio da sobrevivência... Ninguém tem mais interesse que meu governo em defender os direitos humanos, depois de haver suportado a maior violação dos mesmos da parte dos grupos terroristas e genocidas, como o Sendero Luminoso e o MRTA".

Que tudo isso fique como expressão, não só da política de governo que guia o presente destino do Peru, mas, também, a vontade de compartilhar feitos reais, dentro da mais profunda amizade a este belo País, o Brasil e os brasileiros.

(*) Empalxador do Peru

2/8/93

9310468

02-02

Nº DOCUMENTO 9310469
TÍTULO Situación de Fujimori
PROCESO 150004
FECHA DE ESCRITURA 12/8/93
VINCULACIONES 66817
11164

113026

¿Gobernará hasta el siglo XXI?

A Fujimori las cosas le están rodando bien

Considerado como un dictador por unos y como un salvador por otros, el presidente peruano Alberto Fujimori parece estar cumpliendo sus objetivos. Encausó a los líderes de la guerrilla maoísta "Sendero Luminoso", redujo la inflación de 7.650% en 1990 a 139% en 1991 y a 57% en 1992, organizó una campaña de privatización de las empresas públicas y recuperó la confianza crediticia internacional.

Claro que para desarrollar tamaña ejecutividad dejó de lado las instituciones democráticas: cerró el Congreso, "limpió" los tribunales, y suspendió las garantías constitucionales.

Buena. 12/13/1602

■ Pena de muerte y relección

Ahora, después de un proceso electoral legislativo en el que no participaron todos los partidos, cuenta



con un Congreso a su gusto y en el que disfruta de mayoría. En pocos días ese Congreso terminará de reescribir la Constitución, incluyendo la pena de muerte para los terroristas y la relección presidencial. Posteriormente, el nuevo texto será sometido a un referéndum.

Esas enmiendas introducidas a la Constitución son muy controvertidas: los partidos opositores acusan a la mayoría oficialista del Congreso de llevar al país el "culto a la muerte" y el "culto a la personalidad".

Los congresistas oficialistas consideran irremplazable a Fujimori para derrotar a "Sendero Luminoso" y para lograr el desarrollo económico del país. "Estamos aquí para que Fujimori se quede hasta el 2000". Las elecciones son en 1995.

La oposición cree que la relección significa la muerte definitiva de la democracia peruana: "es grave porque solo los presidentes que han concentrado todo el poder en sus manos han buscado la relección", sostuvo el congresista conservador Luis Bedoya de Vivanco.

El argumento principal de la minoría opositora es que quien tiene todos los poderes, incluyendo el manejo de los dineros del Estado, los usará en beneficio propio para "atomillarse" en la Presidencia.

■ Fuerte apoyo

Los fines de semana Fujimori recorre los pueblos pobres del país en su Mercedes Benz 560 SEL blindado. Vestido de pantalones vaquero y remera, baila con los lugareños, estrecha sus manos y les reparte calendarios con su foto. Parecería que la mano dura tiene un fuerte apoyo entre los peruanos, ya que según recientes sondeos de opinión, su tarea cuenta con la aprobación de 64% de la ciudadanía.

No obstante, 56,5% de la población peruana es contraria a la relección inmediata del presidente de la República, de acuerdo con una encuesta realizada recientemente en Lima y otras siete ciudades importantes por la "Compañía Peruana de Investigación de Mercados", publicada el domingo 8. El 42,7% de los encuestados, en tanto, aprueba la relección inmediata.

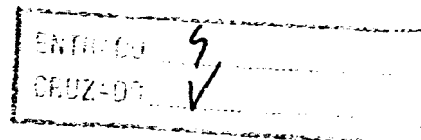
Por otra parte, 61% de los consultados opinan que el mayor éxito del gobierno de Fujimori es el control del terrorismo, y el mismo porcentaje considera que el problema más grave que afecta al país es la crisis económica y la falta de trabajo.

La encuesta reveló, asimismo, que 64,7% de los consultados está a favor de la pena de muerte, contra 32,7% que se manifestó en contra.

Paralelamente, 58% calificó de buena la gestión de Fujimori, en tanto 23% consideró que la misma es regular y 12,1% opinó decididamente que esa gest.

9310469

Nº. DOCUMENTO 9310470
TÍTULO El rival de Fujimori en las elecciones es Belaúnde Terry.
PROCESO 150483.
FECHA 12/8/93
VINCULACIÓN 66817
11164
800 52 (Lima, Perú)



Belaúnde Terry es el primer rival de Fujimori en

LIMA - El comité departamental de Lima de la centroderechista Acción Popular proclamó anoche la candidatura del jefe y fundador de ese partido, Fernando Belaúnde Terry, a la presidencia de Perú para el período 1995-2000, pese a la renuencia mostrada por el veterano político.

El ex presidente es así el primer rival que tendrá el actual presiden-

te, Alberto Fujimori, cuya candidatura se da por segura, tras incluirse en el proyecto de nueva Constitución la posibilidad de que los jefes de Estado aspiren a la reelección inmediata.

Belaúnde Terry, que en octubre cumplirá 81 años y ya fue presidente del país dos veces (1963-1968 y 1980-1985), señaló que no tenía intención de aspirar de nuevo al

cargo, pero los dirigentes de su partido afirmaron que tendrá que acatar la voluntad de las bases.

El acuerdo de presentar la candidatura de Belaúnde fue anunciado por el secretario general del comité departamental de Lima, Víctor Alegría, quien indicó que el ex presidente "es el único hombre que encarna la unidad de Acción Popular y que en estos momentos puede

para flexibilizar la
tratación de tra
cluirá la crea
temporarios sin
con El plan prese
grujel ministro de
y por Rodríguez, pare
vez ducir a los em
presuntamente su pe
inscripción del costo
trasanalistas.
con El proyecto
reciapienas 17 artícu
licí los próximos di
dadreemplazo de ui

01-01

9310470

Nº. DOCUMENTO 9310470

TÍTULO El rival de Fujimori en las elecciones es Belaúnde Terry.

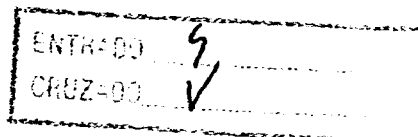
PROCESO 150483

FECHA 12/8/93

VINCULACIÓN 66817

11164

800 52 (militar)



Belaúnde Terry es el primer rival de Fujimori en elecciones

LIMA - El comité departamental de Lima de la centroderechista Acción Popular proclamó anoche la candidatura del jefe y fundador de ese partido, Fernando Belaúnde Terry, a la presidencia de Perú para el período 1995-2000, pese a la renuencia mostrada por el veterano político.

El ex presidente es así el primer rival que tendrá el actual presiden-

te, Alberto Fujimori, cuya candidatura se da por segura, tras incluirse en el proyecto de nueva Constitución la posibilidad de que los jefes de Estado aspiren a la reelección inmediata.

Belaúnde Terry, que en octubre cumplirá 81 años y ya fue presidente del país dos veces (1963-1968 y 1980-1985), señaló que no tenía intención de aspirar de nuevo al

cargo, pero los dirigentes de su partido afirmaron que tendrá que acatar la voluntad de las bases.

El acuerdo de presentar la candidatura de Belaúnde fue anunciado por el secretario general del comité departamental de Lima, Víctor Alegría, quien indicó que el ex presidente "es el único hombre que encarna la unidad de Acción Popular y que en estos momentos puede

convocar al Perú". En 1956, un grupo de estudiantes, intelectuales y profesionales propuso por primera vez a Belaúnde como candidato a la presidencia, pero sólo obtuvo su inscripción ante el Jurado Electoral tras una manifestación en la que, con la bandera peruana en la mano, recibió un "manguerazo" de la policía que le catapultó a la popularidad. ■(EFE)

01-01

9310470

9310471

Militares descartan reducción de ejércitos centroamericanos.

150023

18/8/93

65644

11163

11328

112.000 hombres en medio de la pobreza general

Militares descartan reducción de ejércitos centroamericanos

(COSTA RICA)

18/8/93

San José (AFP)

Los principales jefes militares y ministros de Defensa de Centroamérica descartaron ayer en San José la reducción de los ejércitos en la región, pese a la onerosa carga social que significa mantener el aparato militar en las empobrecidas sociedades centroamericanas.

Durante la Conferencia sobre Desmilitarización, Desmovilización y Democratización en Centroamérica, iniciada el pasado lunes, los jefes castrenses del istmo aseguraron que el tamaño de los ejércitos en sus países responde a las necesidades de cada nación, por lo que descartaron una reducción del aparato militar en el corto plazo.

Las deprimidas economías centroamericanas deben enfren-

tar el costo de mantener a cerca de 112.000 hombres en el Ejército y toda una infraestructura militar que es concebida como "un lujo" por quienes abogan por una reducción de las Fuerzas Armadas.

Guatemala, el único país de Centroamérica donde aún persiste un conflicto armado, mantiene en armas a unos 45.000 hombres en el Ejército y destina el 9% del presupuesto nacional a los gastos militares, en un país cuyo 80% de la población, estimada en 9,2 millones, vive en medio de la pobreza.

Con más del 11% de su presupuesto nacional, El Salvador (con cerca de un 70% de los 5,2 millones de salvadoreños viviendo en pobreza) sostiene a un Ejército de 32.000 hombres, aunque el ministro de Defensa, Humberto Corado, no descartó en el largo plazo la reducción que inició tras la firma de los acuerdos de paz, en enero de 1992, cuando había un contingente de unos 63.000 soldados.

El ministro de Defensa de Honduras, general Lázaro Avila, sostiene que su país tiene el ejército más pequeño de Centroamérica —de unos 20.000 hombres— si se compara con el tamaño de la población, de unos 5,2 millones, por lo que "no es necesaria una reducción". Con un desempleo que ronda el 60% de la población económicamente activa, Nicaragua intenta enfrentar una difícil situación económica que mantiene sumida en la más cruel pobreza a cerca del 70% de los casi cuatro millones de nicaragüenses, que apenas se acostumbran a vivir en democracia tras décadas de sufrir el autoritarismo y las guerras civiles.

El jefe del Ejército de Nicaragua, general Humberto Ortega, sostuvo con firmeza que la institución castrense se mantendrá, en los próximos 25 años, en los 15.000 hombres que tiene actualmente, debido a que es vital para evitar el "caos" en ese país.

El Ejército en Costa Rica fue abolido hace 45 años.

01-01

9310471

4310472
TITULO Situación económica de Costa Rica.
PROCESO 150014
FECHA DE RECEPCIÓN 15/8/93
VINCULACIONES 65677
11161
11392

Tercer plan de ajuste en Costa Rica

EL FMI AL ATAQUE DEL «PARAISO» CENTROAMERICANO

Costa Rica, que por décadas fue considerada una «isla» en centroamérica y en América Latina por sus niveles de desarrollo y por una envidiable estabilidad política y democrática, determinada por la ausencia de fuerzas armadas, está sufriendo un nuevo ataque por parte de los llamados «organismos financieros internacionales»

A sólo seis meses de las elecciones presidenciales, el Fondo Monetario Internacional y Banco Mundial dieron su «apoyo» a al tercer programa de «ajuste» económico neoliberal, que tendría que quebrar definitivamente el «paraíso» costarricense, cada vez menos «isla» y cada vez más parecido a los otros países de Centro América.

PARA EL FMI CAMBIA EL PAÍS PERO NO LA POLÍTICA ECONOMICA

El III Programa de Ajuste Estructural (PAE III), como se le conoce al proyecto, fue enviado esta semana por el Poder Ejecutivo a la Asamblea Legislativa, lo que

despertó airadas reacciones del socialdemócrata Partido Liberación Nacional que exigía la discusión previa de 17 leyes.

Las «recetas» fondomonetaristas para Costa Rica son las mismas «propuestas» de los otros países latinoamericanos y del mundo.

La «palabrita mágica» sigue siendo la «modernización de la economía», que traducido en «latinoamericano» significa la ruptura de monopolios indispensables para la economía costarricense, como los seguros y la fabricación de

licores, y por supuesto la privatización de los servicios públicos y la reducción de la plantilla del Estado.

Es decir: abrir el mercado a la competencia de los productos

estadounidenses, con la consiguiente ruptura de los productos nacionales, nuevos negocios para las multinacionales de los «servicios», que podrán encontrar un nuevo mercado, reducción de los lugares de trabajo y aumento del desempleo.

CRISIS POLITICA POR EL PLAN

Frente a esta nueva injerencia económica del FMI, se desencadenó una crisis política sin precedentes en el país.

El candidato presidencial del PLN, José María Figueres, en una fuerte reacción contra este proyecto, anunció que se retiraba de todo diálogo mientras el Gobierno no diera marcha atrás.

Figueres, que ha mantenido una radical oposición al PAE III, aceptó discutir la legislación que le acompaña, con lo que abrió una posibilidad de avanzar en este programa.

Sin embargo, el Gobierno, bajo las presiones de los organismos financieros internacionales que, no siendo estructuras democráticas no quieren tampoco demasiadas discusiones, envió el plan de «ajuste» a la Asamblea Legislativa para su tramitación, sin las 17 leyes que había sugerido el líder de la oposición.

Figueres, no contrario en línea de principio a modernizar la economía costarricense, declaró que cualquier modificación de la estrategia de desarrollo del país debe responder a

un consenso del país y «no al gusto de los organismos financieros internacionales», a los cuales dijo «no me someteré» en caso de llegar al poder.

Por su parte el presidente costarricense, el demócrata cristiano Rafael Angel Calderón, descartó retirar el proyecto, como lo demandó Figueres para continuar el diálogo, hecho absolutamente ajeno a la tradición política del «paraíso» costarricense, pero bastante común en los muchos «infiernos» del continente.

El gobernante, por supuesto, se apresuró a negar que este programa fue diseñado por el Banco Mundial, al igual que lo han hecho para otras naciones latinoamericanas.

El PAE III «lo hemos presentado nosotros a los organismos financieros internacionales», señaló Calderón, quien en varias ocasiones ha recibido elogios a su política económica de parte de estos organismos y muchas críticas de parte de la población que ve reducido su bienestar y sus derechos.

El jefe de Estado admitió que el Gobierno en algunos casos debe mostrar «flexibilidad» en las negociaciones con estos organismos para lograr su apoyo y el respaldo del mundo financiero.

«Costa Rica necesita el PAE III y el próximo gobierno, sin él, va a tener graves problemas económicos», destacó el gobernante al señalar que este programa es «vital» para continuar «por el camino de la modernización, que nos va a llevar hacia el desarrollo», repitiendo palabras «ya escuchadas» en todos los países del continente.

A pesar que Calderón reitera y enfatiza que el tercer «plan de

El fraude electoral en Catara
El caso de espionaje sobre alum-
s de escuelas y liceos, cuyos res-
nsables no han sido sancionados
lavía, los coletazos de la lan gente
liana y las salidas de tono autori-
to del presidente han hecho me-
en el hasta ahora monolítico blo-
e oficialista.
El fraude electoral en Catara
El caso de espionaje sobre alum-
s de escuelas y liceos, cuyos res-
nsables no han sido sancionados
lavía, los coletazos de la lan gente
liana y las salidas de tono autori-
to del presidente han hecho me-
en el hasta ahora monolítico blo-
e oficialista.

9310472

9310473

TÍTULO Colombia lanzará campaña para levantar el bloqueo de EE.UU. a Cuba

PROCELENCIA 150024

FECHA DE PUBLICACIÓN 11/8/83 - 655P2 - 11/8/83 - 11/8/83

CESAR GAVIRIA SE REUNIO AYER A PUERTAS CERRADAS CON FIDEL CASTRO

Colombia lanzará una campaña para levantar el bloqueo de EE.UU. a Cuba

La empresa estatal colombiana Ecopetrol debió proveer de combustible al avión del presidente cubano Fidel Castro, de visita en Cartagena, a raíz de que las dos compañías norteamericanas allí instaladas se negaban al suministro. El gobierno de César Gaviria se ofreció para interceder ante la comunidad internacional para atenuar los efectos del bloqueo económico contra Cuba, en una iniciativa que podría ser respaldada por España, México y Venezuela. El líder del régimen de La Habana lograría así un importante avance en su búsqueda de una paulatina reinsertión de la isla en el sistema político y económico latinoamericano.

CARTAGENA, Colombia, 10 (ANSA, DPA, EFE y AFP). — El presidente colombiano, César Gaviria, se ofreció para interceder ante la comunidad internacional para que se levante el embargo comercial contra Cuba, reveló hoy la canciller del gobierno de Bogotá, Noemí Sanín, después de las reuniones mantenidas con el líder del régimen de La Habana, Fidel Castro.

La iniciativa del gobierno colombiano, que de acuerdo con fuentes diplomáticas podría ser respaldada por España, México y Venezuela, se constituye como el más importante resultado obtenido por el presidente Castro —que desde la noche del lunes cumple una "visita privada" a Cartagena de Indias—, en su búsqueda de nuevos caminos que permitan una paulatina reinsertión de Cuba en el sistema político y económico latinoamericano.

Gaviria y Castro iniciaron por la mañana su diálogo sobre una "agenda abierta", centrada en el aspecto "político" de las relaciones bilaterales, según la información oficial brindada por las autoridades de Bogotá.

Pero el hecho de que en las reuniones estuvieran también presentes la canciller Sanín y el ministro de Relaciones Exteriores de España, Javier Solana, reforzó las especulaciones sobre una iniciativa conjunta de Bogotá, Madrid, México y Caracas, tendiente a atenuar los rigores del bloqueo económico contra el régimen comunista cubano.

El diálogo comenzó horas después de una reunión que sostuvo Gaviria con el subsecretario de Estado norteamericano para Asuntos Globales, Timothy Wirth, aunque fuentes oficiales y diplomáticas se abstuvieron de vincular ese encuentro con la visita privada de Castro.

El diálogo entre Castro y Gaviria, de acuerdo con trascendidos de fuentes diplomáticas latinoamericanas



Agencia Reuters

en Colombia, incluyó la eventual reincorporación de Cuba al sistema económico del subcontinente a través del Grupo de los Tres (G-3), integrado por Colombia, México y Venezuela.

Los Tres, junto con España, han estado trabajando para encontrar una forma pacífica de transición política y económica del gobierno de Castro hacia los modelos democráticos y de libre comercio occidentales.

Castro podría conseguir, después de su paso por Colombia, que se abrieran las puertas para una ayuda iberoamericana que ayude a aliviar las penosas condiciones económicas que sufren los cubanos desde el desmoronamiento de la Unión Soviética y del bloque oriental comunista, con el que el régimen de La Habana mantuvo sus principales nexos económicos.

La presencia de Castro en la Cumbre Iberoamericana realizada en julio en Salvador de Bahía, Brasil, y su asistencia a la reciente asunción del presidente boliviano Gonzalo Sánchez de Lozada, evidenciaron su interés por encontrar canales de acercamiento más fluido con las democracias latinoamericanas. En las dos ocasiones, el líder cubano repitió encuentros privados con casi todos los mandatarios del subcontinente, y Gaviria ha sido uno de sus más frecuentes interlocutores.

Aunque ya se advirtió que no se suscribirán acuerdos

ni se darán declaraciones oficiales, para mañana (miércoles) se espera una conferencia de prensa conjunta de Gaviria y Castro. La visita del líder cubano es de carácter privado, ya que Bogotá y La Habana suspendieron relaciones diplomáticas hace más de una década y reanudaron las de nivel consular hace apenas dos años.

Aunque siempre aclaró que ante todo es un defensor del principio de autodeterminación de los pueblos y de no injerencia de terceros países, el presidente Gaviria ha manifestado con cierta frecuencia el interés de Colombia en que se establezca en Cuba un pluralismo político que abra paso a un gobierno democrático elegido por voto popular.

En el terreno de las relaciones bilaterales, sensiblemente incrementadas durante los tres años que Gaviria lleva de gestión presidencial, al gobierno colombiano le preocupa la acumulación de una deuda de más de 60 millones de dólares contraída por Cuba.

El comercio entre las dos naciones ya superó el nivel de los 40 millones de dólares anuales y la balanza comercial favorece a Colombia.

Colombia está en capacidad de suministrar parte del petróleo que necesita la isla a un costo inferior en el transporte, del que puede recibir Cuba de otras naciones más lejanas.

Fidel Castro, ayer en Cartagena con el presidente Gaviria. A la izquierda, Noemí Sanín.

02/02

9310473

No. Docum. 9310474
 T. 1 Negociaciones de la Ronda Uruguay del GATT.
 150090
 6/7/93
 Gatt. - 510821
 Cumbre - 11187
 Suiza - 67228
 URUGUAY - 507466

Director General del GATT Pidió a Países Líderes Medidas Concretas Para Liberalizar el Comercio

GINEBRA, 5 (EFE).— El nuevo director general del GATT, Peter Sutherland, pidió hoy, lunes, a los líderes del Grupo de los Siete (G-7) que adopten en Tokio medidas "concretas" de apertura de sus mercados que permitan la pronta conclusión de la Ronda Uruguay.

"Si el G-7 fracasa en la aprobación de unas conclusiones que contengan un específico y concreto paquete de medidas para la apertura de sus mercados, se asestará un duro golpe a la liberalización del comercio multilateral", subrayó el director del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT).

En su primera conferencia de prensa desde que asumió el cargo, el pasado primero de julio, el irlandés Sutherland precisó que "la próxima reunión del G-7 es extremadamente importante y de ella no esperamos un comunicado de buenas intenciones, tal y como ha ocurrido en las cumbres anteriores". "Si no conseguimos que ese encuentro arroje medidas concretas, destacó, el proceso multilateral estará en peligro y no se creará una atmósfera positiva que coadyuve a la finalización de la Ronda Uruguay antes del próximo 15 de diciembre", fecha en la que expira el

mandato del Congreso estadounidense para aprobar esa fase de negociaciones.

Sutherland acusó a las principales naciones comerciales de bloquear durante meses la Ronda "al haber sido incapaces de resolver disputas bilaterales" y resaltó que "ya no puede haber más dilaciones, puesto que llevamos mucho retraso".

"Cuando el próximo lunes las partes contratantes nos presenten los acuerdos logrados en la cumbre de Tokio, esperamos contar con un verdadero conjunto de medidas para abrir los mercados que nos permitan relanzar las negociaciones a nivel multilateral en Ginebra", insistió.

Hizo hincapié en que "los líderes del G-7 deben definir el tipo de post-Guerra Fría que quieren y no olvidar que cuestiones como el crecimiento económico y el comercio están íntimamente vinculadas con la seguridad global y el desarrollo social".

"No podemos defraudar a los países en desarrollo, que en los últimos años han efectuado numerosos esfuerzos para liberalizar sus mercados y a los nuevos miembros del GATT, como las jóvenes democracias del Este o Rusia que acaba de solicitar su adhesión, así como la confianza

que todos estos países han depositado en el sistema del comercio multilateral", dijo.

Sutherland se refirió a que "los líderes del G-7 se enfrentarán en la cumbre al serio problema de contar con 26 millones de parados. Con la acentuación del proteccionismo, habrá mucho más desempleo que con la liberalización comercial, es decir, con la conclusión de la Ronda Uruguay". "Solamente con un serio compromiso por parte del G-7 para finalizar la Ronda, podrá crearse un nuevo dinamismo y seremos capaces de sacar al mundo de la recesión en la que se encuentra inmersa", precisó.

Sutherland, que indicó no ser un mago pero sí poder pronosticar que el comercio mundial aportará 200.000 millones de dólares más cada año tras la finalización de la Ronda Uruguay, explicó que asume enteramente el proyecto de acta final de esas negociaciones elaborado por su predecesor, Arthur Dunkel.

"Si la Ronda fracasa, que no lo creo, se pondrá en peligro la credibilidad de las instituciones comerciales y financieras existentes y el empleo y las inversiones descenderán de forma masiva", concluyó el nuevo directivo del GATT.

V

Informe exclusivo de la consultora Tupé a LA REPUBLICA sobre los acuerdos de la cuadrilateral

Decisiones adoptadas por los países industrializados destraba negociaciones de la Ronda Uruguay del GATT

La Conferencia del Grupo de los Siete se inauguró con un anuncio optimista de EEUU, Japón, Canadá y la CEE. Acordaron reducir aranceles para reimpulsar las negociaciones del GATT y llevarlas a término antes de fin de año. Los países en desarrollo no participaron, cuando actualmente representan el único sector con crecimiento de la economía mundial, según análisis de la consultora uruguay Tupé.

■ Los representantes de las cuatro economías principales del mundo: Estados Unidos, Comunidad Económica Europea, Japón y Canadá anunciaron su acuerdo en la cumbre de Tokio de reducir aranceles aduaneros sobre una amplia gama de productos, acción que podría contribuir en forma decisiva a destrabar la actual Ronda Uruguay del GATT.

Los contenidos centrales del denominado "Pacto Cuadrilateral" incluyen acuerdos sobre dieciocho sectores diferentes de la producción. Incluye la eliminación de recargos aduaneros sobre ocho de esos sectores: productos farmacéuticos, equipos médicos, equipos de construcción, acero, equipos agrícolas, cerveza, muebles y licores.

A ello se añade la reducción de los aranceles máximos de hasta el 50% para productores cerámicos, vidrio, textiles e indumentaria. Se consiguieron progresos en cuanto al acceso al mercado en servicios.

El acuerdo será llevado al GATT para elaborar los detalles adicionales. A ello se suman los compromisos preliminares del Japón en el sentido de dar pasos adicionales para impulsar su demanda interna, de los Estados Unidos de reducción de su abultado déficit presupuestal y a Eu-

ropa para encaminarse a solucionar sus problemas de crédito.

Las menciones a los espinosos temas de servicios y subsidios agrícolas han sido soslayados, dejándose para discutir en Ginebra, en los marcos formales del GATT. Sin perjuicio de ello, se estima que el impulso para retomar las negociaciones es muy importante.

EL PAQUETE DE MEDIDAS DE APERTURA DE MERCADOS

"Como Ministros Responsables por las negociaciones de la Ronda Uruguay en nombre de los Estados Unidos, Canadá, Comunidad Económica Europea y Japón, afirmamos poder conseguir un paquete amplio y contingente de apertura de mercados de los sectores de bienes y servicios, que ayude a estimular el crecimiento económico mundial, aumentar el nivel de empleo y reforzar nuestra lucha contra el proteccionismo. Esperamos que inmediatamente se proceda a retomar el proceso de negociaciones multilaterales en Ginebra para que la actual ronda del GATT pueda ser concluida antes de finales del año.

La realización de este objetivo exigirá de cada uno de nosotros una justa y equitativa colec-

ción de compromisos. Nuestros esfuerzos deberán ser correspondidos por medidas obligatorias de apertura de mercado de los participantes. Será preciso, también, encontrar soluciones, aceptadas de común acuerdo, para otras cuestiones pendientes, propuestas en el resumen del Acta Final. Sin duda, sólo podremos concluir un acuerdo final al respecto de un paquete global, y equilibrado, cuando todos estén decididos".

BIENES INDUSTRIALES

"En lo tocante al comercio de bienes industrializados, nuestras negociaciones se concentraron en la liberación de tarifas y de medidas no tarifarias y otros compromisos obligatorios de acceso al mercado. Dependiendo de las contribuciones apropiadas de otros grandes productores y exportadores y de la solución satisfactoria de cuestiones específicas de medidas no tarifarias, queremos ampliar las actuales ofertas de acceso al mercado contenidas en nuestras propuestas de concesiones a través de un enfoque amplio e integrado, reconociendo el deseo de algunos participantes de avanzar un poco más en varias áreas, como madera, papel y celulosa y equipamientos científicos.

Específicamente, pretendemos basarnos sobre los siguientes elementos mínimos para conseguir un paquete general balanceado en las negociaciones sobre el acceso al mercado:

a) Eliminación de tarifas y medidas no tarifarias. En el contexto de un paquete contingente y equilibrado de acceso al mercado, identificamos hasta ahora una lista común de sectores de productos para la total eliminación de tarifas y medidas no tarifarias (productos farmacéuticos, equipos de construcción, equipos médicos, acero, cerveza y, sujetos a algunas excepciones, aceptadas de común acuerdo, muebles, equipos agrícolas y bebidas alcohólicas destiladas). Procuramos acrecentar esta lista al máximo de sectores que fue posible.

b) Armonización. Identificamos los productos químicos para una armonización de tarifas a tasas básicas, inclusive, en algunos casos, tarifas cero, y nuevas negociaciones podrán conducir a la armonización de tarifas y en áreas adicionales de productos.

c) Para las tarifas del 15% y más, negociaremos el paquete máximo posible de reducciones de tarifas, reconociendo el objetivo de alcanzar reducciones del 50% sujetas a excepciones, aceptadas por todos, y dependiendo de la decisión de otros países exportadores de gestionar un acceso efectivo al mercado a través de reducciones de tarifas y apropiadas medidas no tarifarias.

d) Otros cortes de tarifas. Para productos diferentes a los

sujetos a (a) y (c), arriba mencionados, negociaremos cortes de tarifas a una media de por lo menos un tercio. Identificaremos también varios sectores en que las tarifas podrán ser reducidas sustancialmente más allá de ese nivel, en algunos casos, posiblemente más allá de 50%".

SERVICIOS:

"Aseguramos que la consecución de un paquete sustancial de compromisos para liberar el intercambio de servicios constituye una parte esencial de un resultado global y equilibrado de la Ronda Uruguay. Es también necesario que la nueva estructura multilateral (GATS) para el intercambio de servicios se base en importantes compromisos concretos en los que se refiere al acceso a los mercados. Con base a las contribuciones adecuadas de otros participantes, queremos aumentar las ofertas actuales de acceso a los mercados a fin de concluir con éxito la negociación en materia de servicios. Específicamente:

a) Los servicios financieros: realizamos progresos en el sentido de una mayor apertura en los mercados de servicios financieros con base en compromisos de liberalización. Proseguimos nuestros esfuerzos. Estamos esperando un nivel de mayor compromiso por parte de otros participantes, inclusive los compromisos que ofrecen una perspectiva real de liberalización.

b) Los servicios básicos de telecomunicaciones. Perseguiremos una liberalización multi-

lateral de ese sector, en el contexto del Proyecto de GATS, con la participación de otros países, incluyendo aquellos que poseen importantes mercados de telecomunicaciones. Estas negociaciones deberán seguir lo más rápido que sea posible con base en una agenda detallada común desarrollada por nosotros. Las cuestiones de las modalidades para permitir que las negociaciones continúen más allá de la Ronda Uruguay, inclusive la atención a los pedidos de excepción a la cláusula de la Nación Más Favorecida, deberán ser solucionadas antes del final de las negociaciones de la Ronda Uruguay.

c) Los servicios marítimos. Continuamos trabajando en busca de soluciones satisfactorias.

d) Los servicios audiovisuales. Continuamos trabajando con vistas a obtener soluciones satisfactorias para todos los aspectos de este sector.

e) En cuanto al desplazamiento temporario de personas del medio empresarial, buscamos compromisos sustanciales, inclusive en lo que tiene referencia con las transacciones de funcionarios al interior de la misma empresa, a fin de apresurar la liberación global del intercambio de servicios. Con relación a las compras gubernamentales, estamos intentando abrir nuevas oportunidades de contratación competitivas, para nuestros proveedores de bienes y servicios mediante una expansión del Código de Compras Públicas del GATT".

9310474

02

Alentados por el acuerdo de los Siete Grandes, deben enfrentar numerosos obstáculos

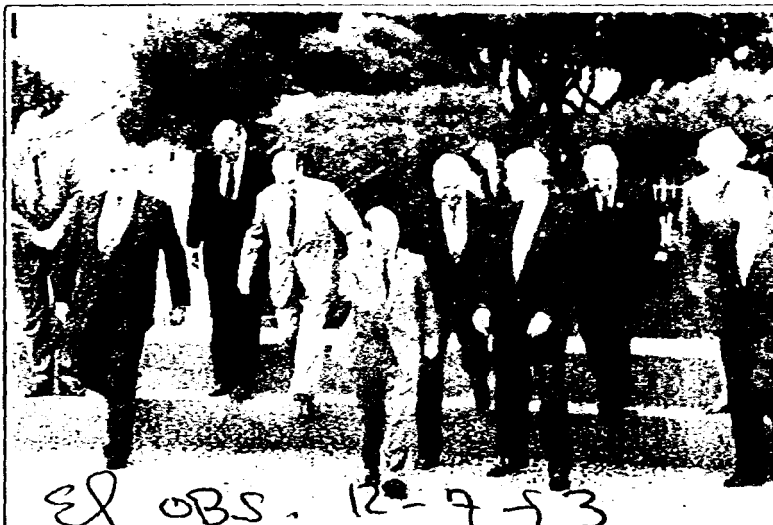
Inician diálogo para culminar Ronda del GATT

Ginebra - Negociadores de 116 países volverán a renovar esta semana sus esfuerzos para llevar a una feliz culminación la Ronda Uruguay de negociaciones que promete prosperidad mundial hasta el siglo XXI, según economistas y dirigentes políticos.

Alentados por un acuerdo sobre reducción de aranceles aduaneros entre las cuatro principales potencias comerciales en Tokio la semana pasada, diplomáticos involucrados en la Ronda Uruguay iniciada hace siete años se reúnen para planificar de qué manera completar un acuerdo para fines del año.

Pero, aunque la decisión de Tokio pareció rescatar la Ronda Uruguay de un naufragio contra el peñón de la recesión y un creciente proteccionismo, subsisten importantes problemas y parece haber escasas probabilidades de un avance decisivo real en los próximos seis meses.

Funcionarios del GATT, el foro para las arduas negociaciones cuya fecha original de clausura era di-



Líderes en apuros

Los dirigentes de los Siete Grandes, con el agregado de Yeltsin, poco después de acordar rebajas arancelarias

ciembre de 1990, señalaron que se realizarán durante todo julio renovados esfuerzos para llevar la Ronda a un acuerdo final.

Un largo proceso

Pero parecen haber pocas dudas de que, a pesar de la señal que dieron en la reunión cumbre del Grupo de los Siete en Tokio, líderes de Estados Unidos, la Comunidad Europea y Japón no darán la puntada final

hasta dentro de algunos meses.

"Preocupaciones políticas internas podrían hacer difícil para cualquiera de los tres grandes hacer más que preparar el terreno antes de setiembre", dijo un analista comercial en Ginebra, sede del GATT (Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio).

La Ronda, iniciada en setiembre de 1986, procura colocar el comercio mundial en productos agrícolas, servicios, patentes y textiles bajo

las reglas del GATT acordadas multilateralmente por primera vez junto con los productos industriales tradicionales.

Un acuerdo final tiene que equilibrar los intereses de productores y proveedores de servicios en todo el espectro de los 116 países involucrados en las maratónicas discusiones, estancadas de hecho desde hace 18 meses.

Expertos en comercio internacional señalan que un tratado final de la Ronda Uruguay podría inyectar en 10 años 200 mil millones de dólares adicionales a la economía mundial, al estimular la producción para la exportación mientras caen las barreras y se incrementa el consumo al abaratare las importaciones.

Subsisten importantes escollos para concretar un acuerdo en el marco de la Ronda Uruguay, para lo cual los negociadores enfrentan un plazo, el 15 de diciembre, impuesto por el Congreso de Estados Unidos cuando fijó esa fecha para que Clinton presente un texto final para su aprobación en bloque.

Pero el "Cuarteto" no tocó el tema de la agricultura, donde Francia amenaza hundir un vital acuerdo sobre reducción de subsidios a agricultores concertado entre la CE y Estados Unidos. ■ (Reuter)

Una Cumbre con muchas declaraciones y pocos hechos

por Carlos Bañales

corresponsal de El Observador en Washington

EL FIN DE semana dio tiempo a pensar un poco más en lo que ocurrió y lo que no ocurrió durante la reunión de los gobernantes de los siete países más industrializados del globo, y básicamente para evaluar lo logrado por los participantes.

Las dos personalidades polarizantes de la acción, el presidente estadounidense Bill Clinton y el primer ministro japonés Kiichi Miyazawa, con sus presencias, dieron la pauta de sus diferencias. Uno alto, atlético, dinámico, con las características del debutante que fue en su primer contacto con la arena política internacional. El segundo, un poco menos alto, menos atlético, más pausado, veterano en el terreno que pisaba.

Los otros integrantes del club no tenían nada nuevo que mostrar. A excepción de la primera ministra de Canadá, la señora Kim Campbell, otra debutante, cada uno de los colegas eran figuras conocidas, así como los lastres políticos que cada uno llevó a la reunión, condensados en los bajos niveles de prestigio en sus propios países.

¿Resultados? En primer término, un acuerdo general para rebajar aranceles en una serie de renglones de comercio internacional, no de-



Duelo de titanes

Pese a las sonrisas, el diálogo Clinton-Miyazawa fue extenso y áspero

masiado significativos en las cuentas de cada exportador.

Un acuerdo del cual quedaron excluidos rubros fundamentales como maquinaria pesada, industria electrónica, computadores, automóviles, textiles, transportes, comunicaciones, para sólo mencionar algunas posibilidades. Además, los cambios recién serían efectivos luego que haya sido resuelta la Ronda Uruguay del GATT.

Complementariamente, el comunicado final resume, como es

costumbre, en términos muy impresionantes, una serie de puntos a los cuales todos comprometieron su voluntad y su trabajo para llegar a soluciones.

Terminada formalmente la reunión, en un mano a mano dramático por lo privado y lo largo, los señores Clinton y Miyazawa estuvieron de acuerdo en determinar un marco de trabajo para poner en orden las cuentas del comercio entre sus dos países y buscarle soluciones al déficit de cincuenta y cinco mil millones de dólares contrario a Es-

tados Unidos. No hay resoluciones concretas, sino el compromiso de trabajar dentro de los lineamientos creados, para arreglar las cosas.

Aquí en Washington, este marco de trabajo no ha despertado ninguna ola de entusiasmo. Por el momento se lo observa como la apertura de un camino para llegar al fondo crítico del problema.

Un triunfo político

Políticamente para el señor Clinton esto es un triunfo, muy necesario por otra parte, que vendrá a favorecer su posición en lo que queda por delante, para que el Congreso siga apoyando sus medidas económicas.

En el mismo sentido, para el primer ministro Miyazawa, habrá que ver cómo reaccionan los economistas, los banqueros, los industriales de su país, aferrados a un sistema tradicional y rígido con el cual Japón ha construido su poderío económico. Además queda por ver qué ocurrirá si en las próximas elecciones del día 18 de este mes el primer ministro pierde su cargo y su reemplazante ve las cosas de otra manera.

Algo que no podía faltar en las decisiones y declaraciones como ha ocurrido en los últimos siete años: todos los presentes exhortaron y se comprometieron a impulsar la cul-

• terminación de los trabajos de la Ronda Uruguay. Un compromiso reiterado, que ha venido avanzando a paso de tortuga, gracias a todas las buenas intenciones.

Nadie esperaba resultados espectaculares. Mucho menos los países de menor desarrollo relativo, precisamente aquéllos que más necesitan de cambios radicales en el marco de las relaciones comerciales.

Y eso se cumplió. No hubo caminos nuevos ni iniciativas reales, sin grandes palabras, sin grandes conceptos, pero reales y efectivos para alentar la perspectiva de un balance mejor entre los más ricos y los otros.

El más favorecido

Una cosa más. Quizás el participante que llegó más tarde, que intervino menos, fue el que sacó más partido de la reunión. El presidente de Rusia, Boris Yeltsin, llegó en la última jornada, para plantearles a los otros participantes durante tres horas, las necesidades de su país y las razones por las cuales debía ser ayudado. Resultado final: regresó a su país con tres mil millones de dólares en préstamos para financiar el cambio hacia la democracia.

Un suculento precio por el avance.

O una apropiada inversión que rendirá sabrosos dividendos a los inversionistas.

De cualquier forma, ésta es otra historia para un día distinto. ■

"Proteccionismo de naciones ricas perjudica a países en desarrollo" E.D. 13/7

Pesimismo ante negociaciones en el Gatt

Rio de Janeiro (enviado). La Ronda Uruguay de Gatt "no tendrá el éxito que debería haber tenido" ya que luego de seis años de febriles negociaciones todavía no se ha podido lograr una real apertura comercial, opinó el Presidente Lacalle. En conferencia dictada ante un centenar de industriales cariocas, el mandatario fustigó una vez más el proteccionismo impuesto por las naciones desarrolladas, el cual atenta contra los intereses de los países de esta región.

Lacalle estimó que "la apertura del comercio es la única manera de aumentar sustancialmente la riqueza de toda la humanidad", lamentándose del enlentecimiento en las negociaciones de la Ronda y sus pocas posibilidades de éxito.

"La integración tiene que ser un llamado a la disciplina interna, al cambio interno. En mi país, que necesita cambiar mucho internamente, creo que el mensaje del Mercosur lo ha interpretado, por lo menos en un aspecto importante".

"El Mercosur es como una carrera que no se puede correr

sin entrenamiento; hay que entrenarse y prepararse, y la integración es lo mismo. Los países deben prepararse para la integración, porque es una forma nueva de vida, y por eso creo que Brasil, que tiene tantas potencialidades positivas, se va a sobreponer a sus dificultades y va a tener la misma vocación integracionista que nosotros".

Falta para Mercosur

Lacalle sostuvo que ninguno de los cuatro países está preparado para el desafío del Mercosur y por tanto deberán encarar un proceso de entendimiento, observando que a veces es difícil comprender lo que implica la integración, que no es otra cosa que asumir el riesgo frente a la certeza.

Dijo más adelante que Uruguay va a tener que adecuar su sector industrial "para competir en calidad y no en cantidad", porque nadie puede imaginar que nuestro país estará en condiciones de pujar con los potenciales de Brasil y Argentina". "Sin embargo, puede encontrar nichos de calidad".

En tal sentido, precisó que

Uruguay y Brasil, pese a las diferencias abismales en la industria automotriz, "han llegado a un acuerdo para que Uruguay exporte diez mil automóviles anuales más al Brasil, unidades de series cortas, de gran lujo".

Aseveró que la industria uruguaya "tiene que procurar su espacio" para colocar productos "de alta calidad y de mucho valor agregado".

Lacalle no descartó las dificultades que los sectores industriales de los cuatro países encontrarán en este proceso de integración, "aunque las ventajas hacen interesante ese desafío".

Ronda sin éxito

En materia de comercio internacional, el Presidente vaticinó que la Ronda Uruguay del Gatt no tendrá el éxito que se esperaba, ya que en seis años de negociaciones no se han logrado superar algunas trabas. "No es posible iniciar una negociación y culminarla seis años después, seis años, además, de profundos cambios estructurales".

"Creemos que en el momento de la prosperidad era cuando debía haberse abierto el comer-

cio; la apertura del comercio es la única manera de aumentar sustancialmente la riqueza de toda la humanidad, porque en materia de cooperación comercial dos y dos hacen cinco, y no cuatro, porque el comercio autogenera prosperidad".

"Eso ya no se va a poder cumplir porque las naciones industriales están en un proceso de receso, cuando no de enlentecimiento económico, y en momentos de dificultades se es más avaro y se hace más difícil la apertura".

"Por eso no se ha logrado el éxito que podía tener la Ronda Uruguay", sentenció.

Dijo luego que de todas maneras habrá que esperar los resultados de las negociaciones, ya que "todo lo que signifique apertura comercial va a servirnos", siempre y cuando esta apertura "sea equitativa".

Lacalle enfatizó que "los mejores intereses de nuestros países están ubicados dentro de un acrecentamiento del comercio, porque las naciones ricas están ejerciendo, mediante el proteccionismo, una acción contraria a los intereses de los países en desarrollo".

Después de dos años de bloqueo la Ronda Uruguay se reactivó ^{Rep. 1977}

■ Bloqueadas durante dos años, se reanudaron ayer las negociaciones de la Ronda Uruguay entre los 116 países miembros del GATT para liberalizar los intercambios comerciales internacionales, que deberían concluir con un nuevo acuerdo general antes del 15 de diciembre, según la agencia ANSA desde Ginebra. Un acuerdo parcial que firmaron a principios de julio en Tokio, antes de la reunión del Grupo de los Siete, la Comunidad Europea, Japón, Estados Unidos y Canadá, "dio el impulso que favoreció la reanudación de las negociaciones, pero tenemos poco tiempo para concluir un acuerdo equilibrado y aceptable para todos", dijo hoy Peter Sutherland, nuevo director general del GATT, organismo de las Naciones Unidas para los Acuerdos Generales de Tarifas y Comercio.

"Será necesario mucho empeño y determinación en los cinco meses que nos quedan hasta el 15 de diciembre" que es el plazo final fijado por la administración norteamericana, dijo Sutherland.

"Si a fines de este mes no se consiguen resultados, no dudaré en dar los nombres de los países responsables del retraso", afirmó Sutherland, quien anunció para el miércoles 28 una reunión

del Comité de Negociaciones Comerciales, el máximo organismo del GATT, para evaluar los progresos conseguidos.

Al mediodía de hoy comenzó a trabajar el grupo de negociaciones que trata la cuestión de los accesos a los mercados y mañana se reunirá el grupo de los servicios. Las tratativas del grupo de acceso a los mercados incluyen los temas agrícolas, que han causado los enfrentamientos más duros entre la CEE y Estados Unidos. Se espera que la semana próxima lleguen los altos negociadores agrícolas de la Comunidad Europea y que la discusión entre en los aspectos principales de la controversia.

Sutherland elogió el acuerdo cuadrilateral de Tokio para reducir las barreras tarifarias y no tarifarias en sectores industriales. "Los otros países deben ahora presentar sus ofertas".

Las negociaciones de la Ronda Uruguay se reanudaron en una reunión extraordinaria, iniciada esta mañana, del Comité de Negociaciones Comerciales (TNC), del que forman parte los representantes de los 116 países miembros.

La Ronda Uruguay comenzó en setiembre de 1986 con un plenario del GATT que se realizó en el balneario uruguayo de Punta del Este. Las principales

dificultades para lograr un acuerdo, que permitiría expandir en más de cien mil millones de dólares los intercambios internacionales, se registran en el sector agrícola y en algunas áreas industriales, como el acero. También existen puntos de vista enfrentados con respecto a los servicios.

Se reinició ayer la Ronda Uruguay, con entusiasmo por parte de los países desarrollados

GATT: América Latina no se hace ilusiones

Ginebra - El Comité de Negociaciones Comerciales del GATT, integrado por las delegaciones de los 111 países que participan en la Ronda Uruguay, se reunió ayer en Ginebra bajo la presidencia de Peter Sutherland para impulsar oficialmente las negociaciones para la liberalización del comercio mundial.

Pese al optimismo mostrado por el presidente del GATT y los representantes de la Comunidad Económica Europea, América Latina afronta el compromiso "sin hacerse muchas ilusiones", según confió un destacado diplomático que participa en la reunión.

Según el director general, el mensaje lanzado ahora al mundo es "las negociaciones se relanzaron". El relanzamiento de la Ronda será seguido a partir de hoy por las reuniones de los diferentes grupos sectoriales, para recomenzar unas negociaciones que no se presentan fáciles, a pesar del acuerdo alcanzado entre los miembros del Grupo de los Siete (G-7) países más industrializados.



El optimismo que despertó el acuerdo logrado entre el "Cuarteto" (EEUU, CE, Canadá y Japón) es contemplado "con moderación" por los demás países, pese a que Sutherland lo calificó ayer como de "enorme impulso".

Según un diplomático latinoamericano que participa en la Ronda Uruguay desde que se lanzó en Punta del Este en 1986, "estamos contentos porque las negociaciones

land lo calificó ayer como de "enorme impulso".

Según un diplomático latinoamericano que participa en la Ronda Uruguay desde que se lanzó en Punta del Este en 1986, "estamos contentos porque las negociaciones

nes hayan regresado a Ginebra tras un año de secuestro por EEUU y la Comunidad Europea (CE), pero no nos hacemos muchas ilusiones".

La misma fuente destacó que las grandes potencias comerciales ven el acuerdo entre ellas, alcanzado en

Tokio, sobre acceso a los mercados "como un gran paso adelante y un desafío al que los demás tenemos que responder como dijo ayer el vicepresidente comunitario".

"No sé por qué dicen que esperan que pongamos nuestra propuesta sobre la mesa. Ya formulamos nuestra oferta que es en ese capítulo la de consolidar el 35% de los aranceles, aunque en algunos productos, los tengamos menores. Ahora es cuando debemos entrar a negociar", añadió.

El diplomático, que manifestó expresar el sentimiento de preocupación de América Latina, destacó que en Tokio el G-7 se comprometió a desarmarse arancelariamente en productos como los bienes de equipo o alta tecnología, en los que no afrontan la competencia de los países en desarrollo y en los que dominan los mercados.

"Lo que los países en desarrollo, concretamente los latinoamericanos, necesitarían es que las grandes potencias comerciales muestren su disposición a aceptar, por ejemplo, el arancel 0-0 en los productos en que somos competitivos como materias primas, textiles, carnes o derivados agrícolas como los productos de maíz o trigo", añadió.

Desde hoy, los próximos meses serán de intensa negociación para tratar de llegar al 15 de diciembre, fecha en que expira el mandato negociador de EEUU, con éxito. ■ (De la redacción de El Observador, en base a fuentes de AP, EFE y Reuter)

Protección al menor

En Tokio, el Grupo de los 7 no se detuvo en los intereses de América Latina

15/1/93
dos.

Ronda del Gatt se define en octubre

E.D. 16/8

Reunión en Uruguay, donde fue lanzada hace 7 años

Salvador (de nuestro enviado Aníbal Garderes). Uruguay será sede, en octubre próximo, de una reunión de ministros del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (Gatt), para definir las negociaciones de la ronda iniciada —septiembre de 1986— en Punta del Este.

El canciller Sergio Abreu se reunirá el 26 del corriente en Ginebra con el director general del Gatt, Peter Sutherland, para establecer fecha y detalles del encuentro.

En su condición de presidente de la Ronda Uruguay, Abreu aspira a que nuestro país readquiera un papel protagónico en el último tramo de negociación, y para ello ha

impulsado la idea de reunir a los ministros de las áreas diplomática y comercial de todos los países signatarios del Acuerdo del Gatt en un encuentro similar al realizado en Punta del Este.

La Ronda Uruguay debe culminar necesariamente el 15 de diciembre, y se pretende hacerlo con acuerdos que conceptualicen la multilateralidad. El comercio internacional, según lo entiende el gobierno uruguayo, debe priorizar la globalidad y el equilibrio, desterrando toda práctica proteccionista.

Instarán a culminar la Ronda Uruguay del GATT antes del 15 de diciembre

del. 16/7

No habría condena expresa al régimen cubano ni al bloqueo de EEUU en la Cumbre de Bahía

La declaración final de la III Cumbre de Presidentes Iberoamericanos no condenaría explícitamente a Cuba ni al bloqueo de los Estados Unidos contra ese país, e incluirá un literal, a propuesta del gobierno uruguayo, instando a culminar la Ronda Uruguay del GATT antes del próximo 15 de diciembre, dijeron a El Observador fuentes de las delegaciones que asisten al encuentro que se cumple en Salvador de Bahía.

El punto sobre el GATT fue incluido en el literal 15 y señala: "Ratificar la necesidad de la culminación satisfactoria de la Ronda Uruguay. El objetivo es un comercio equilibrado, justo y equitativo en un renovado marco institucional destinado a eliminar gradualmente las restricciones arancelarias y no arancelarias". El escrito, al cual tuvo acceso El Ob-



servador, pide además que se trate de "evitar las prácticas desleales de comercio y las medidas proteccionistas".

La propuesta presentada por el canciller Sergio Abreu en la reunión preparatoria de los jefes diplomáticos de los países iberoamericanos incluía la palabra "competitividad", pero finalmente la misma fue desechada durante la discusión del documento. España fue la nación que se opuso a que prosperara en su totalidad la idea lanzada por el gobierno de Lacalle, dijeron los informantes.

El tema cubano

La eventualidad que la III Cumbre de Presidentes Iberoamericanos se convirtiera en un debate sobre el bloque a Cuba y la situación interna de la isla caribeña no prosperará formalmente, aunque ha estado permanentemente en los corrillos, en reuniones bilaterales e informales y pese a que el documento final contendrá una alusión, aunque sin nombrar a la nación que preside Fidel Castro, dijeron a El Observador fuente de la delegación uruguayo.

Encuentros informales

Itamar Franco, de Brasil, y Carlos Salinas de Gortari, de México, conversando en la Cumbre

Empero, los países iberoamericanos intentarán enviar dos mensajes con el párrafo que se incluye sobre Cuba: por un lado a esa nación y por otro a lado a la comunidad internacional, acotaron los informantes.

El literal que hace referencia a Cuba señalará que "se tomó nota del pronunciamiento de los foros internacionales", aunque no se emitirá un juicio sobre el bloqueo.

Los mensajes que se busca hacer llegar son, a la comunidad internacional, que las naciones iberoamericanas no están dispuestas a acompañar todas las medidas de bloqueo contra los países, y para Cuba, que "la situación es insostenible", dijeron los informantes.

Tanto España como Portugal tienen una posición "dura" contra el régimen de Castro.

Los presidentes que mantuvieron entrevistas con el líder cubano

en la primera jornada de la tercera cumbre señalaron a Castro la necesidad de que democratice la nación caribeña, al igual que los cancilleres que mantuvieron reuniones en encuentros privados con su colega Robaina, dijeron fuentes diplomáticas.

Sin embargo, los cancilleres que se reunieron con Robaina, que cuenta con 35 años, advirtieron que éste se maneja con otro tipo de concepción diferente al de Castro y "ha sido bien visto" aquí en la cumbre, revelaron a El Observador voceros de la delegación uruguayo.

Durante la jornada de ayer se reiteraron una serie de desencuentros entre las delegaciones de Argentina y Cuba sobre el eventual encuentro, no concretado hasta anoche, de Carlos Menem y Fidel Castro.

Propuesta para ampliar Consejo de ONU

El canciller uruguayo, Sergio Abreu, solicitará en la próxima Asamblea General de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) que sea ampliado el Consejo Permanente. La reunión se cumplirá en el mes de setiembre en Nueva York. El Consejo Permanente está compuesto por Estados Unidos, Rusia, China, Francia e Inglaterra.

El jefe de la diplomacia uruguayo solicitará además que exista un "criterio rotativo" para los países iberoamericanos. La representación en primera instancia estará a cargo de Brasil y España. ■

9310474

09

La reunión del Gatt en Uruguay es el gran tema

24. 1. 77
Salvador de Bahía (por nuestro enviado especial) Los Ministros de economía de más de cien países del GATT se reunirán en el próximo mes de octubre en el balneario de Punta del Este, a 147 kilómetros de Montevideo, para tratar de encontrar caminos de consenso para desbloquear la Ronda Uruguay.

De acuerdo con lo informado en fuentes uruguayas de la Cumbre, la reunión se realizará en el mismo lugar, siete años después de haberse lanzado la Ronda para liberalizar el comercio mundial.

Como en aquel momento, otra vez el tema fundamental será el de los subsidios agrícolas y el de la incorporación del sector de los servicios dentro del GATT (Acuerdo General de Aranceles Aduaneros y Comercio).

Los bloques serán los mismos, después de que en las negociaciones de Ginebra se han mantenido firmes en sus posiciones. Por un lado, los países del primer mundo con producciones agrícolas ineficientes, pero dispuestos a subsidiarlas y, por otro, las naciones subdesarrolladas eficientes en la agropecuaria, que rechazan los proteccionismos.

También nuevamente Brasil e India se pondrán a la cabeza de las naciones en desarrollo que esperan ver a los servicios dentro del GATT y, por otro, se ubicarán las industrializadas, encabezadas por Estados Unidos que defienden su exclusión.

EP. 20/7 JEFE DEL GATT AVISORA EXITOSA CONCLUSION DE LA RONDA URUGUAY

WASHINGTON, 19 (Reuter). — El nuevo director general del GATT Peter Sutherland dijo hoy que finalmente se avista un final exitoso para la tortuosa Ronda Uruguay de conversaciones comerciales y fijó plazos para presionar a los participantes a actuar.

"Lo que queremos son decisiones, y rápido", declaró a la prensa. "Queremos un objetivo alcanzable".

Con su tradicional estilo tajante, Sutherland también avisó a las potencias comerciales que si no concretan un acuerdo este año se podría deteriorar su capacidad de conducción y podría originar un perjudicial resurgimiento del proteccionismo a nivel mundial.

El jefe del organismo, con apenas tres semanas en el cargo, ya ha lanzado una campaña mundial que incluye planes para un próximo viaje a Asia tras sus gestiones entre Europa y los Estados Unidos, para asegurarse de que no se le escape el pacto que no pudo forjar su predecesor Arthur Dunkel.

Y ha demostrado que no piensa andar con rodeos.

"Hay mucho en juego", dijo Sutherland en el comienzo de su primer visita a los Estados Unidos como jefe del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT). "Los gobiernos tendrán que empezar a tomar decisiones políticas y dejar de esconderse", clamó.

CON KANTOR

Su visita incluyó conversaciones con el representante comercial Mickey Kantor, el secretario del Tesoro Lloyd Bentsen y el secretario de

Agricultura Mike Espy, como así también destacados legisladores.

En un evidente intento de frenar las tendencias y presiones proteccionistas en los Estados Unidos, Sutherland elogió insistentemente al presidente Bill Clinton por su papel en las conversaciones comerciales que deberían llegar a una definición para el 15 de diciembre, y enfatizó que es necesario continuar los esfuerzos.

"No soy un brujo ni un mago. No puedo hacer que la gente haga lo que no quiere hacer", apuntó Sutherland, un ex banquero irlandés.

Pero agregó que la Ronda Uruguay, iniciada hace siete años con el objetivo de completarla en cinco, obtuvo una inyección de vida cuando las potencias comerciales adoptaron un paquete preliminar sobre acceso a los mercados en la reciente cumbre del Grupo de los Siete en Tokio.

El acuerdo entre los Estados Unidos, Japón, Canadá y la Comunidad Europea dio nuevos bríos a la ronda y Sutherland "relanzó" formalmente el proceso la semana pasada con la firme intención de aprovechar el impulso psicológico para lograr resultados concretos.

TAMBIEN PIDIO REALISMO

"Este acuerdo no será concretado en la noche del 14 de diciembre", dijo, en alusión a las discusiones de último minuto que caracterizaron a todos los intentos anteriores de completar la ronda.

Sutherland lanzó una advertencia: "Para fines de agosto espero que estemos en condiciones de esbozar un programa de trabajo".

"Oponemos en marcha el proceso y logramos progresos significativos para mediados de octubre, o nos veremos en dificultades", dijo. "Si alguien no cumple los plazos, yo lo voy a anunciar públicamente e inequívocamente".

Los estadounidenses, indicó, deben asumir la conducción en las negociaciones sobre servicios.

Los europeos deberían superar sus diferencias internas sobre agricultura y Japón debe abrir su mercado de arroz si quieren superar los escollos.

En cuanto a las elecciones generales del domingo en Japón, Sutherland dijo que los comicios allanan el camino para "una situación más positiva" y expresó su esperanza en que el interés de los consumidores será la prioridad.

Todos los consumidores se beneficiarán con los resultados de la ronda, señaló, mientras que un fracaso conduciría a la pérdida de credibilidad del sistema multilateral de negociaciones.

La ronda debería haber terminado en 1990, con un acuerdo para dinamizar el intercambio de servicios, textiles y bienes manufacturados.

Pero las conversaciones se estancaron y la ronda se prolongó durante más de dos años de conversaciones estériles.

Sutherland dijo que el plazo del 15 de diciembre era "inmutable".

"Si la Ronda Uruguay no se concluye efectivamente, el resultado será muy evidente en el corto plazo; una enorme pérdida de confianza", destacó. "Confianza para invertir, confianza para crecer, confianza para crear empleos".

Dunkel: "La ronda del GATT llega a la hora de la verdad"

Arthur Dunkel, ex director del GATT y especialista en negociaciones comerciales entre países, estuvo este fin de semana en Asunción del Paraguay en la asamblea de la Confederación Interamericana de Ganaderos y Agricultores (CIAGA). Defendió a ultranza al GATT: "Si no existiera, la situación del comercio mundial sería incontrolable". Se declaró "optimista respecto de la Argentina, aunque —dijo— las economías en expansión están perdiendo tiempo, ya que el proteccionismo de los grandes impiden que funcione correctamente el régimen de incentivos que busca la rueda del GATT". Lo que sigue es una entrevista concedida a Clarín.

ASUNCION (Enviada especial). — Arthur Dunkel ya no es el número uno del GATT (Acuerdo General de Tarifas Aduaneras y Comercio). Fue remplazado por Peter Sutherland el 30 de junio. Pese a ello, a la hora de analizar la evolución del comercio mundial, el prestigio de Arthur Dunkel sigue en primera línea.

—Muchos economistas le adjudican escasos méritos al GATT. ¿Cómo ve usted eso, ahora que ha abandonado su estructura?

—El GATT es una herramienta creada por la conciencia mundial de que el proteccionismo es la solución a los problemas económicos o de empleo y que la competencia es uno de los motores para el crecimiento social. El GATT es un éxito y, si no existiera, la situación sería incontrolable.

—¿Cómo ve la evolución del comercio mundial?

—Hay varios cambios. Varios de los países considerados subdesarrollados se están convirtiendo en países muy dinámicos. Están los casos de Corea y Taiwán, en el sudeste asiático, o Chile, México y la Argentina, en América latina. El fin de la guerra fría también modifica la situación. Hay una ola de candidatos al GATT en el Este europeo, en la Federación Rusa, en China, Mongolia, Vietnam...

—Continúa con la postura optimista que manifestó cuando visitó la Argentina en 1992?

—Mi postura es optimista, pero con la diferencia de que se ha perdido un año. Esto lo digo no solo para la Argentina sino en lo referente a los incentivos que la rueda del GATT le puede dar al crecimiento económico. Hoy en día estamos en una situación en la que el presidente Clinton fijó claramente su posición sobre el tema, ese es un punto muy importante. El Congreso norteamericano ha adoptado una prórroga hasta el 15 de diciembre para terminar con las renegociaciones de la rueda.

—¿Y cuáles son los motivos por los cuales la Ronda todavía no llegó a buen término?

—Uno de los problemas es el espacio que existe entre el compromiso político y la dificultad técnica de traducirla en la práctica.

—¿Cómo influye la presión francesa en el éxito de la ronda?

—No hay que polarizar la discusión de la Ronda Uruguay del GATT focalizando la posición francesa. Francia representa una de las realidades de Europa. Los delegados agrícolas de Francia tienen una posición política muy importante, pero el gobierno francés va tomando posiciones fuertes y está convencido de que va llegando la hora de la verdad.

L. B. C.

12

9310474

Abreu en Ginebra por el GATT

L.V. 27/7/93
El Ministro de Relaciones Exteriores, Sergio Abreu, se reunió ayer en Ginebra con el director general del GATT, Peter Sutherland, para intercambiar puntos de vista sobre la situación de la Ronda Uruguay y evaluar el impacto del acuerdo alcanzado en Tokio por el "G-7".

Según declaró Abreu a la agencia EFE, "ambos coincidimos en que las negociaciones hacia la liberalización del comercio mundial necesitan un impulso multilateral y que todos los países participantes contribuyan y se beneficien del marco global y del equilibrio".

La Ronda no alcanzará resultados positivos si lo que se presentase a algunos países fuera el resultado de la negociación de unos pocos, "porque todos tienen que dar y recibir", insistió.

"La amplitud de los asuntos que se negocian y su importancia supone que no existan ni plenos ganadores ni plenos perdedores, en todo caso, que la insatisfacción se comparta", añadió el Ministro Abreu.

"Solamente si hay verdadera voluntad política y negociadora, la Ronda Uruguay concluirá en el tiempo previsto (diciembre) con éxito. Si no fuera así, desembocaríamos en una situación comercial imprevisible", manifestó Abreu.

Uruguay tiene una especial preocupación y responsabilidad, dijo el Canciller, para conseguir que la Ronda que lleva su nombre, país en el que se lanzó en 1986, "consiga el éxito más allá de los intereses involucrados".

"Por ser un país pequeño, sabemos muy bien que el mejor escudo de los débiles es el derecho y que el establecimiento de normas de juego claras y previsibles en todos los sectores hacen tangible y verdadero el principio de la igualdad de los Estados", afirmó.

Por otra parte, el Ministro agradeció a España la "corriente de gran comunicación política y económica" existente entre ambos países, esta última canalizada principalmente al sector social y le pidió que defienda en la CE los asuntos de interés para Uruguay y América latina, principalmente en el sector comercial.

ESPERANZAS PARA DEL GATT ABREU MANTIENE RENOVADO EL EXITO DE LA POSITIVA E Mantuvo Larga Reunión con Sutherland

MADRID (Especial para EL PAÍS por Daniel Herrera Lussich. Via Fax). — Una posición claramente más optimista reflejaba el canciller uruguayo, Dr. Sergio Abreu, sobre la posible finalización exitosa, antes de fin de año, de las negociaciones de la Ronda Uruguay. El Ministro de Relaciones Exteriores cumplió una visita relámpago a Ginebra, donde conversó extensamente con el director del GATT, Peter Sutherland. Partió en horas de la noche ayer de retorno a Uruguay y proyectaba viajar de inmediato a Buenos Aires, a fin de mantener una entrevista con su colega argentino, Guido Di Tella.

El Dr. Abreu, apenas finalizados sus contactos en Suiza, dialogó extensamente con el representante de EL PAÍS. "Es fundamental la Ronda Uruguay en momentos que los expertos sugieren una reversión del comercio positivo de 1992, que creció en mercancías un 4,5% y en servicios un 6%. La culminación favorable de las negociaciones proyectaría al comercio mundial 200 mil millones de dólares anuales y abriría a los países en vías de desarrollo las puertas para afianzar las reformas económicas que muchas veces implicaron difíciles instancias políticas y económicas. Además permitiría desacelerar las tendencias proteccionistas del mundo comercial de hoy". He aquí el juego de preguntas y respuestas con el canciller Abreu.

LA NUEVA REALIDAD MUNDIAL

—¿Luego de siete años no ha cambiado la situación que existía cuando se lanzó la Ronda Uruguay en 1986? ¿Siguen siendo válidos los objetivos de aquellos momentos?

—Es verdad, muchos e importantes datos de la realidad internacional se han modificado. Entre otros, cabe destacar: A) El derrumbe de las barreras ideológicas, el fin de la guerra fría y de la carrera armamentista, así como los consensos que permiten a la ONU la consecución de sus objetivos fundamentales, afirmar que se ha iniciado una nueva era de las relaciones internacionales; B) Como consecuencia de esas transformaciones, los países del Este están transitando hacia una economía de mercado y se han integrado al comercio mundial, aunque muchos no complementaron el proceso de integración al GATT. Por otro lado países de indudable gravitación política y económica, como el caso de China, están negociando el ingreso. C) Los procesos de integración regional han obtenido vertiginoso impulso. Se han concretado iniciativas como NAFTA, MERCOSUR, acuerdo arancelario de Asean, Espacio Económico Europeo y los avances en el proceso de la Comunidad Europea.

—Tengo entendido que el

proceso de acuerdos ¿se ha multiplicado?

—La Secretaría del GATT sólo en 1992 registró 18 nuevos acuerdos regionales.

OTRA CARA DEL CRECIMIENTO COMERCIAL

—¿Pese a la falta de entendimiento en el GATT el comercio mundial creció considerablemente?

—En lo que respecta al intercambio de mercancías, en 1992 se registró una expansión del orden del 4,5% y del 5,5% en términos de valor. Y también el comercio de servicios creció un 6% y alcanzó un valor de 960 mil millones de dólares.

—¿Eso no reflejaría la falta de necesidad de la Ronda Uruguay?

—Sería un grave error pensar así, el crecimiento señalado responde a una serie de factores coyunturales y no constituye una tendencia consolidada. Por el contrario, desde 1988, la tendencia es hacia una desaceleración del comercio y la producción mundiales. Y los analistas del GATT creen que esa expansión de 1992 se revierta.

LA RONDA URUGUAY: DESAFÍO

—¿Para usted es vital, pese a los años transcurridos y a los cambios, finalizar las negociaciones de la Ronda Uruguay?

—Para los miembros del GATT es un renovado desafío, el concluir la Ronda antes de fin de año. Un paquete sustantivo y equilibrado de resultados es crucial para consolidar la tendencia hacia la expansión sostenida del comercio mundial.

—Puede dar una proyección de la Ronda Uruguay en el comercio mundial?

—La apertura de Mercados por los acuerdos de la Ronda permitiría inyectar en la economía internacional aproximadamente 200 mil millones de dólares anuales. En esta forma el comercio se transformaría en un importante motor para el desarrollo y crecimiento de las naciones.

—¿No existe el peligro que cada región económica defiende y proteja sus intereses?

—Es necesario que, los procesos de integración regional, generalizados a escala mundial, se integren en un sistema multilateral que elimine asimetrías, que afirme las disciplinas comunes y que permita a todas las partes beneficiarse de este crecimiento del comercio mundial. El fenómeno de "bloquización" de la economía mundial, no sólo debe ser compatible con los artículos del Acuerdo General, sino que debe ser plenamente convergente con los principios y objetivos del libre comercio internacional y del multilateralismo.

TAMBIEN LOS PEQUEÑOS

—¿Se ha sostenido que a esta altura los beneficiarios de

Corresponsal
Permanente
en Europa

DANIEL
HERRERA
LUSSICH



Dr. Sergio Abreu: la ronda proyectaría US\$ 200: anuales en la economía internacional

la culminación de la Ronda Uruguay serían los países industrializados?

—No pienso así. Sería fundamental para afianzar las reformas económicas y los procesos de liberalización de los países en desarrollo, emprendidos muchas veces en difíciles condiciones políticas y sociales. Es un esfuerzo, el de la Ronda, que no debería perderse, ya que constituye un factor vital para facilitar una mayor inserción de las economías en desarrollo en el sistema económico y comercial internacional.

—¿Y respecto a los países industrializados?

—El crecimiento del comercio mundial en un marco más estable equilibrado y previsible, facilitará a los países industrializados la estabilización macroeconómica con repercusiones favorables sobre el empleo y la inversión.

—¿Piensa que realmente borrarán las prácticas proteccionistas?

—Sí, creo que al mismo tiempo desacelerará las tendencias proteccionistas y contribuirá, a través de un reforzado sistema de solución de controversias, a eliminar las tensiones comerciales y a evitar la utilización de los instrumentos de represalia comercial, que constituyen un retrogrado ejemplo de unilateralismo.

UNA TAREA DE TODOS

—¿Desde la reciente reunión del "Grupo de los 7" existe un mayor optimismo sobre la Ronda Uruguay?

—La respuesta a estos desafíos no puede ser excusada en argumentos técnicos. El

proyecto de Acta Final presentado en 1991 por Arthur Dunkel es una base adecuada para alcanzar los acuerdos finales y dar cumplimiento a los objetivos de la Declaración de Punta del Este. La conclusión de la Ronda debe ser vista como una responsabilidad política de los gobiernos que de ella participan, los cuales deberán estar dispuestos a evaluar y a realizar las concesiones que exige el acuerdo global definitivo. En tal sentido la reunión de los "7", que usted menciona, parece traslucir la voluntad cierta y concreta de los mayores socios comerciales para concluir las negociaciones. Este hecho ha contribuido a su relanzamiento y al vigoroso impulso con que el director del GATT, Peter Sutherland, desea conducir la etapa final y más delicada de la Ronda.

—¿Y el resto de las naciones?

—Considero que la responsabilidad de los socios del "Grupo de los 7" es grande, pero el éxito de las negociaciones dependerá finalmente del empeño y del compromiso que las 113 Partes Contratantes del GATT asignen a esta empresa. Corresponde en definitiva, a cada uno de nosotros, la tarea de impulsar el crecimiento, el desarrollo y el bienestar económico de nuestros países, condiciones indispensables para afianzar los valores supremos de la democracia, la justicia social, la libertad y la dignidad del hombre.

—¿En conclusión, en esta visita a Ginebra, respira un aire más positivo?

—Hoy aparecen renovadas esperanzas, para una finalización exitosa de las negociaciones.

ESPERANZAS PARA DEL GATT

ABREU MANTIENE RENOVADAS EL EXITO DE LA RONDA URUGUAY

Mantuvo Larga Reunión con Sutherland

MADRID (Especial para EL PAIS por Daniel Herrera Lussich. Via Fax). — Una posición claramente más optimista reflejaba el canciller uruguayo, Dr. Sergio Abreu, sobre la posible finalización exitosa, antes de fin de año, de las negociaciones de la Ronda Uruguay. El Ministro de Relaciones Exteriores cumplió una visita relámpago a Ginebra, donde conversó extensamente con el director del GATT, Peter Sutherland. Partió en horas de la noche ayer de retorno a Uruguay y proyectaba viajar de inmediato a Buenos Aires, a fin de mantener una entrevista con su colega argentino, Guido Di Tella.

El Dr. Abreu, apenas finalizados sus contactos en Suiza, dialogó extensamente con el representante de EL PAIS. "Es fundamental la Ronda Uruguay en momentos que los expertos auguran una reversión del comercio positivo de 1982, que creció en mercaderías un 4,5% y en servicios un 8%. La culminación favorable de las negociaciones proyectaría al comercio mundial 200 mil millones de dólares anuales y abriría a los países en vías de desarrollo las puertas para afianzar las reformas económicas que muchas veces implicaron difíciles instancias políticas y económicas. Además permitiría desacelerar las tendencias proteccionistas del mundo comercial de hoy". He aquí el juego de preguntas y respuestas con el canciller Abreu.

LA NUEVA REALIDAD MUNDIAL

—¿Luego de siete años no ha cambiado la situación que existía cuando se lanzó la Ronda Uruguay en 1986? ¿Siguen siendo válidos los objetivos de aquellos momentos?

—Es verdad, muchos e importantes datos de la realidad internacional se han modificado. Entre otros, cabe destacar: A) El derrumbe de las barreras ideológicas, el fin de la guerra fría y de la carrera armamentista, así como los consensos que permiten a la ONU la consecución de sus objetivos fundamentales, afirmar que se ha iniciado una nueva era de las relaciones internacionales; B) Como consecuencia de esas transformaciones, los países del Este están transitando hacia una economía de mercado y se han integrado al comercio mundial, aunque muchos no complementaron el proceso de integración al GATT. Por otro lado países de indudable gravitación política y económica, como el caso de China, están negociando el ingreso. C) Los procesos de integración regional han obtenido vertiginoso impulso. Se han concretado iniciativas como NAFTA, MERCOSUR, acuerdo arancelario de Asean, Espacio Económico Europeo y los avances en el proceso de la Comunidad Europea.

—Tengo entendido que el

proceso de acuerdos ¿se ha multiplicado?

—La Secretaría del GATT sólo en 1992 registró 18 nuevos acuerdos regionales.

OTRA CARA DEL CRECIMIENTO COMERCIAL

—¿Pese a la falta de entendimiento en el GATT el comercio mundial creció considerablemente?

—En lo que respecta al intercambio de mercancías, en 1992 se registró una expansión del orden del 4,5% y del 5,5% en términos de valor. Y también el comercio de servicios creció un 8% y alcanzó un valor de 960 mil millones de dólares.

—¿Eso no reflejaría la falta de necesidad de la Ronda Uruguay?

—Sería un grave error pensar así, el crecimiento señalado responde a una serie de factores coyunturales y no constituye una tendencia consolidada. Por el contrario, desde 1988, la tendencia es hacia una desaceleración del comercio y la producción mundiales. Y los analistas del GATT creen que esa expansión de 1992 se revierta.

LA RONDA URUGUAY: DESAFÍO

—¿Para usted es vital, pese a los años transcurridos y a los cambios, finalizar las negociaciones de la Ronda Uruguay?

—Para los miembros del GATT es un renovado desafío, el concluir la Ronda antes de fin de año. Un paquete sustantivo y equilibrado de resultados es crucial para consolidar la tendencia hacia la expansión sostenida del comercio mundial.

—Puede dar una proyección de la Ronda Uruguay en el comercio mundial?

—La apertura de Mercados por los acuerdos de la Ronda permitiría inyectar en la economía internacional aproximadamente 200 mil millones de dólares anuales. En esta forma el comercio se transformaría en un importante motor para el desarrollo y crecimiento de las naciones.

—¿No existe el peligro que cada región económica defienda y proteja sus intereses?

—Es necesario que, los procesos de integración regional, generalizados a escala mundial, se integren en un sistema multilateral que elimine asimetrías, que afirme las disciplinas comunes y que permita a todas las partes beneficiarse de este crecimiento del comercio mundial. El fenómeno de "bloquización" de la economía mundial, no sólo debe ser compatible con los artículos del Acuerdo General, sino que debe ser plenamente convergente con los principios y objetivos del libre comercio internacional y del multilateralismo.

TAMBIEN LOS PEQUEÑOS

—¿Se ha sostenido que a esta altura los beneficiarios de

Corresponsal
Permanente
en Europa

DANIEL
HERRERA
LUSSICH



Dr. Sergio Abreu: la ronda proyectaría US\$ 200: anuales en la economía internacional

la culminación de la Ronda Uruguay serían los países industrializados?

—No pienso así. Sería fundamental para afianzar las reformas económicas y los procesos de liberalización de los países en desarrollo, emprendidos muchas veces en difíciles condiciones políticas y sociales. Es un esfuerzo, el de la Ronda, que no debería perderse, ya que constituye un factor vital para facilitar una mayor inserción de las economías en desarrollo en el sistema económico y comercial internacional.

—¿Y respecto a los países industrializados?

—El crecimiento del comercio mundial en un marco más estable equilibrado y previsible, facilitará a los países industrializados la estabilización macroeconómica con repercusiones favorables sobre el empleo y la inversión.

—¿Piensa que realmente borrará las prácticas proteccionistas?

—Sí, creo que al mismo tiempo desacelerará las tendencias proteccionistas y contribuirá, a través de un reforzado sistema de solución de controversias, a eliminar las tensiones comerciales y a evitar la utilización de los instrumentos de represalia comercial, que constituyen un retrogrado ejemplo de unilateralismo.

UNA TAREA DE TODOS

—¿Desde la reciente reunión del "Grupo de los 7" existe un mayor optimismo sobre la Ronda Uruguay?

—La respuesta a estos desafíos no puede ser excusada en argumentos técnicos. El

proyecto de Acta Final presentado en 1991 por Arthur Dunkel es una base adecuada para alcanzar los acuerdos finales y dar cumplimiento a los objetivos de la Declaración de Punta del Este. La conclusión de la Ronda debe ser vista como una responsabilidad política de los gobiernos que de ella participan, los cuales deberán estar dispuestos a evaluar y a realizar las concesiones que exige el acuerdo global definitivo. En tal sentido la reunión de los "7", que usted menciona, parece traslucir la voluntad clara y concreta de los mayores socios comerciales para concluir las negociaciones. Este hecho ha contribuido a su relanzamiento y al vigoroso impulso con que el director del GATT, Peter Sutherland, desea conducir la etapa final y más delicada de la Ronda.

—¿Y el resto de las naciones?

—Considero que la responsabilidad de los socios del "Grupo de los 7" es grande, pero el éxito de las negociaciones dependerá finalmente del empeño y del compromiso que las 113 Partes Contratantes del GATT asignen a esta empresa. Corresponde en definitiva, a cada uno de nosotros, la tarea de impulsar el crecimiento, el desarrollo y el bienestar económico de nuestros países, condiciones indispensables para afianzar los valores supremos de la democracia, la justicia social, la libertad y la dignidad del hombre.

—¿En conclusión, en esta visita a Ginebra, respira un aire más positivo?

—Hoy aparecen renovadas esperanzas, para una finalización exitosa de las negociaciones.

| Se concreta así la aspiración de Lacalle de definir acá el futuro de las negociaciones

Abreu propondrá a Peter Sutherland que Uruguay sea sede de reunión de ministros de Economía del GATT

■ A fines de octubre se estaría realizando en Punta del Este la reunión de ministros de Economía de los países del GATT, para intentar desbloquear la Ronda Uruguay.

El presidente Lacalle habría indicado su interés en que fuera nuestro país sede de un encuentro donde se definieran las pautas que culminen con éxito las negociaciones del GATT.

Con este motivo se encuentra en Ginebra (Suiza) el canciller Sergio Abreu, quien se reunió con el director general del GATT, Peter Sutherland. Según informó CX 14 El Espectador, Abreu indicó tras este encuentro la intención de continuar bregando por llegar a una solución satisfactoria de la Ronda Uruguay. "Ambos coincidimos en que las negociaciones hacia la liberaliza-

ción del comercio mundial necesitan un impulso multilateral y que todos los países participantes contribuyan y se beneficien del marco global y del equilibrio", declaró el ministro uruguayo.

Añadió que "Solamente si hay verdadera voluntad política y negociadora la Ronda Uruguay concluirá en el tiempo previsto, que es diciembre, con éxito. Si no fuera así, desembocaríamos en una situación comercial imprevisible". Abreu manifestó que nuestro país tiene especial interés y preocupación por conseguir que la Ronda Uruguay, que fuera lanzada en 1986, "consiga el éxito más allá de los intereses involucrados". Por otra parte afirmó que "por ser un país pequeño, sabemos muy bien que el mejor escudo de los débiles es el Derecho y que el

establecimiento de normas de juego claras y previsibles, en todos los sectores, hacen tangible y verdadero el principio de igualdad de los estados". El canciller, en diálogo

con medios de prensa de España, solicitó a esa nación que defienda en la Comunidad Europea los asuntos de interés para Uruguay y América Latina, sobre todo en lo referente al

comercio, agradeciendo lo que denominó una corriente de gran comunicación política y económica que existe entre Uruguay y el país ibérico.

DOCUMENTO

TÍTULO

150008

29/7/93

GATT

Comité del GATT Acordó Plan de Trabajo Para Concluir "Ronda Uruguay" en 1993

GINEBRA, 28 (EFE).— El Comité de Negociaciones Comerciales (CNC) del GATT —que integra a los 116 países participantes en la Ronda Uruguay hacia la liberalización del comercio— acordó hoy, miércoles, un plan de trabajo destinado a lograr un progreso "sustantivo y concreto" hacia mediados de octubre a fin de concluir la Ronda en diciembre.

En su intervención ante el CNC, el director general del GATT (Acuerdo General Sobre Aranceles Aduaneros y Comercio), Peter Sutherland, destacó la urgente necesidad de que los participantes en las negociaciones suministren más ofertas e información sobre potenciales concesiones porque todavía queda mucho trabajo por hacer.

Sutherland destacó que el trabajo efectuado en Ginebra desde el acuerdo del G-7 en Tokio, "ha sido útil", con numerosas reuniones y sesiones negociadoras, que continuarán ya sean bilateral, plurilateral o multilateralmente.

El director general reveló que, por ejemplo, reuniones bilaterales planeadas entre EE.UU. y la CE o Japón y Canadá, "acabaron incluyendo a una treintena de delegaciones en una atmósfera generalmente positiva y constructiva y con los Gobier-

nos dispuestos a comprometerse a negociar rápida y sustancialmente". Sutherland manifestó sin embargo que es necesario dar un impulso de urgencia a las negociaciones "porque dejar los problemas para la undécima hora es una apuesta por el fracaso. Si queremos alcanzar el éxito en diciembre, las 11 horas llegaron ya".

El director general pidió más información de concesiones en las negociaciones sobre acceso a los mercados y servicios porque "a pesar del optimismo despertado tras la reanudación, ha habido un retraso en el intercambio de información sectorial detallada, principalmente en textiles y agricultura y asuntos relacionados con el Acta Final".

Sutherland instó a los negociadores a presentar propuestas sobre acceso a los mercados, "aunque sean condicionadas al conjunto satisfactorio de contribuciones de los demás".

El director general se pronunció en contra de grandes cambios en el proyecto de Acta Final elaborado por su predecesor, Arthur Dunkel, "porque amplios y sustantivos cambios en el texto es muy difícil que conduzcan al éxito de la Ronda". "Conociendo el hecho de que incluso solamente el

puro trabajo técnico que tenemos frente a nosotros necesita tiempo y atención meticulosa, los participantes deberían autocontrolarse y autodisciplinarse", añadió. El progreso para mediados de octubre, que permita ocuparse de la agricultura tras haber conseguido resultados en acceso a los mercados y servicios en setiembre, se conseguirá, según Sutherland, "si utilizamos agosto para estar en contacto con las respectivas capitales, mantener intercambios y ofertas bilaterales y proporcionar renovada experiencia y flexibilidad a las negociaciones".

En noviembre podría alcanzarse el conjunto del acuerdo final, que estaría listo para la firma en diciembre, mes en que expira el mandato negociador para la Ronda.

El CNC se reunirá bajo la presidencia de Sutherland el 31 de agosto para proponer un plan concreto de trabajo basado en las consultas con los participantes y tratar de no olvidar en las negociaciones del "tratamiento más favorable" para los países en desarrollo acordado en el lanzamiento de la Ronda en la localidad uruguaya de Punta del Este y confirmado después en Montreal y de nuevo en setiembre.

Nº. DOCUMENTO 9310475

TÍTULO Canadienses demuestran gran aceptación a Kim Campbell.

PROCESO 15005

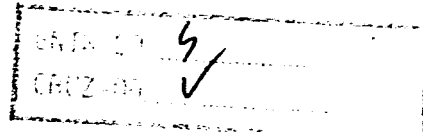
FECHA DE 17/8/93

VINCULACIÓN 65456

11164

11165

11323



Canadá está encantado con Kim Campbell

Nueva York (Ansa). Los canadienses han demostrado una gran aceptación de su "Dama de Hierro", Kim Campbell, que asumió hace apenas siete semanas su cargo y ya está considerada como el primer ministro más popular de los últimos treinta años en el Canadá. Según un sondeo de "Gallup", el 51 por ciento de los canadienses aprueba lo actuado por esta abogada de Vancouver, de 46 años. Sólo el 22 por ciento expresaron su desaprobación.

Un índice de aceptación tan alto no lo tuvo nadie desde los tiempos del líder liberal Lester Pearson, en 1963. La señora Campbell, elegida en junio pasado por el Partido Conservador para reemplazar al renunciante Brian Mulroney,

17/8 E.O.
el más impopular de los líderes canadienses de la posguerra, debería convocar a elecciones antes de fin de año. Su principal adversario será Jean Chretien, del Partido Liberal, que según el sondeo de la Gallup tiene una aprobación del 37 por ciento del electorado.

La oposición pidió a la señora Campbell que convoque de inmediato a elecciones, acusándola de hacer propaganda electoral a costa de los contribuyentes. "Si es tan popular, ¿por qué no convoca a elecciones y deja que pague los gastos de la campaña su partido 'Tory' "? se preguntó Chretien.

Nº DE... 9310476

TÍTULO Humberto Ortega renunció a la jefatura del ejército sandinista.

PER 150023

FE 17/8/93

WIKI 66603

11163

11328

ENTRADO	9
DEPARTAMENTO	V

"Los nicaragüenses aún no están preparados para la democracia, es necesario un instrumento que la fortalezca"

Humberto Ortega reiteró que no renunciará a la jefatura del ejército sandinista 17/8/93

San José (AFP)

■ El jefe del ejército de Nicaragua, general Humberto Ortega, descartó ayer en Costa Rica una eventual reducción de la institución castrense durante los próximos 25 años y la renuncia a su cargo, al destacar que su país no acepta condicionamientos externos que "lesionen la dignidad de los nicaragüenses".

Ortega, quien participa en un congreso sobre desmilitarización en América Central que se inició ayer en San José, descartó una reducción del ejército, actual mente de 15.000 hombres, pues "es el tamaño de la institución castrense que necesita Nicaragua y esto es lo que va a quedar para los siguientes 25 años". El general exaltó la necesidad del ejército como "sopORTE fundamental" para preservar la soberanía de su país, enfrentar los problemas del narcotráfico, la delincuencia y los incidentes que surgen por asuntos limítrofes, entre otros.

"No podemos reducir más el ejército porque es el que ha ayudado a evitar que Nicaragua caiga en el caos. Los nicaragüenses aún no están preparados para la democracia. Es necesario entonces un instrumento que fortalezca la democracia", reiteró el general nicaragüense.

Ortega recalcó que tras la firma de los acuerdos de paz Esquipulas II, en agosto de 1987, el ejército de Nicaragua fue "el primero" en experimentar una importante reducción, pues hace tres años estaba formado por unos 90.000 hombres, entre fuerzas regula-



El general Humberto Ortega dialoga con la prensa en una conferencia sobre desmilitarización en Centroamérica que se realiza en San José de Costa Rica. (Telefoto de AFP)

res, de reserva y milicias, mientras que "ahora tiene el tamaño que necesita Nicaragua".

El ex presidente de Costa Rica y Premio Nobel de la Paz, Oscar Arias, lamentó la posición de Ortega, pues según él América Central tiene la importante necesidad de reducir el gasto militar y los ejércitos para elevar la calidad de vida de la población.

Arias, anfitrión de la conferencia, dijo que espera que Ortega cambie de posición tras la discusión, durante esta reunión, de la necesidad de que el gasto militar sea reducido aún más en países como Nicaragua, donde 70% de la población vive en la pobreza.

Por otra parte, Ortega aseguró enfáticamente que no renunciará a la jefatu-

ra del ejército porque su país no acepta condicionamientos, al referirse a los congelamientos de ayuda financiera de EEUU para exigir su destitución.

La administración de George Bush había congelado la ayuda a Nicaragua, a instancias del senador republicano Jesse Helms, para reclamar cambios políticos al gobierno de Violeta Chamorro y la devolución de propiedades confiscadas a norteamericanos durante el pasado gobierno sandinista (1979-1990).

"El problema en Nicaragua no es de un individuo. No tenemos que arrodillarnos ante Washington para que nos dé asistencia. No vamos a recibir ayuda condicionada que lesione nuestra dignidad", sentenció Ortega.

POCO

LEGIBLE

9310476

01-01

Nº. DOCUMENTO 9310477
TÍTULO Normalizado el senado haitiano.
PROCESO 150005
FECHA 11/8/83
VINCULACIÓN 66123
11164

Normalizado el senado haitiano

1118 E.D

Puerto Príncipe (Afp). El senado haitiano efectuó este martes su "normalización" política en el marco del pacto de Nueva York, firmado el 16 de julio entre las fuerzas políticas haitianas, abriendo así la vía al proceso de nombramiento y ratificación de un nuevo primer ministro, se indicó oficialmente. El Frente Nacional pro Cambio y Democracia (FNCD, que apoya al depuesto presidente Jean Bertrand Aristide) conservó la presidencia con Firmin Jean-Louis, gracias a la mayoría que representa y a un compromiso político tras varios días de incertidumbre.

Graves querellas por el control de la presidencia del Senado se habían presentado en las últimas semanas, pero finalmente fue electo un nuevo buró.

El voto se llevó a cabo por aclamación y sólo el relator fue electo por voto secreto. Un senador, Bernard Sansaricq, rehusó participar en la votación, opinando que se realizaba "bajo presión extranjera".

La sesión de "normalización" se desarrolló en presencia de responsables políticos y de diplomáticos extranjeros, al igual que ante el Nuncio apostólico y de Leandro Despuys (Argentina), adjunto político del mediador internacional en la crisis haitiana, Dante Caputo.

La próxima etapa debe ser la designación oficial por el presidente Aristide de un nuevo primer ministro, después de "consultas" con el presidente del senado Firmin Jean-Louis y con el de la cámara de diputados, Antoine Joseph.

Esas dos personalidades deben viajar en las próximas 24 horas a Washington para reunirse con Aristide, señalaron fuentes parlamentarias.

La entrada en funciones de un nuevo primer ministro permitirá la suspensión del embargo económico y el bloqueo petrolero contra Haití que fueron decretados por la ONU. En Haití sólo quedan reservas de carburante para tres días.

6101

9310477

1/5

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA
DEPARTAMENTO II (EXTERIOR)
MONTEVIDEO, 31 DE AGOSTO DE 1993

T.I. Nº 107/93.- SEÑOR SUB-DIRECTOR EXTERIOR DE LA D.G.I.D.:

Remito a usted el Pedido de Colaboración de una Agencia Amiga:

* Versiones provenientes de diferentes fuentes dan cuenta que Enrique Haroldo GORRIARAN MERLO, se contacta personalmente con cuadros pertenecientes al "MOVIMIENTO TODOS POR LA PATRIA", a los efectos de brindarles instrucciones para reactivar las estructuras del movimiento.

* Aludidos contactos, según fuentes que coinciden se realizarían en URUGUAY y BRASIL, países de fácil acceso tanto para el líder terrorista como para los cuadros del movimiento.

* Se tiene conocimiento que las personas que con más frecuencia se entrevistarían con GORRIARAN MERLO son:

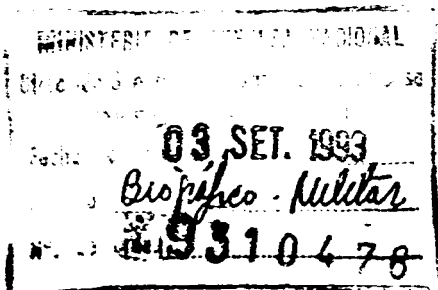
- Marta Francisca FERNANDEZ DE BURGOS (LC. 742.161 - CIPF. 3.065.148).
- María DEL VALLE BARALDO (LC. 5.235.464 - CIPF. 13.363.105).
- Alejandro PARRA LOPEZ (DNI. 16.395.678 - CIPF. 8.906.137).
- Walter José LARREA (DNI. 17.815.010 - CIPF. 9.404.072).

* Otras versiones confidenciales, indican que GORRIARAN MERLO ha modificado su fisonomía mediante una cirugía estética.

* Recientemente el "MTP" ha reconocido públicamente, a través de su propio órgano de prensa, que su máximo conductor es el líder terrorista.

Se requiere:

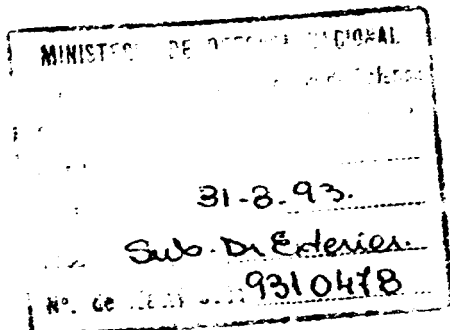
- 1) Reunión de información que se logre obtener, contemplando los siguientes aspectos:
 - a) Comentarios que circulen en URUGUAY sobre GORRIARAN MERLO, su familia, sus viajes, sus contactos con elementos asentados en nuestro país, con organizaciones de la izquierda afines ideológicamente, etc.
- 2) En caso de ser detectado el ingreso de alguno/s de los elementos que se mencionan en estas organizaciones, se solicita avisar de inmediato a este Departamento y procurar obtener indicios que señalen las razones del viaje, poniendo especial énfasis en detectar un probable contacto con GORRIARAN MERLO.



001/5

9310478

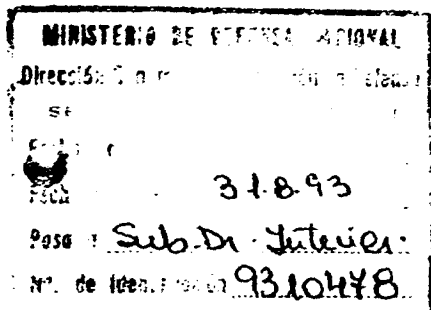
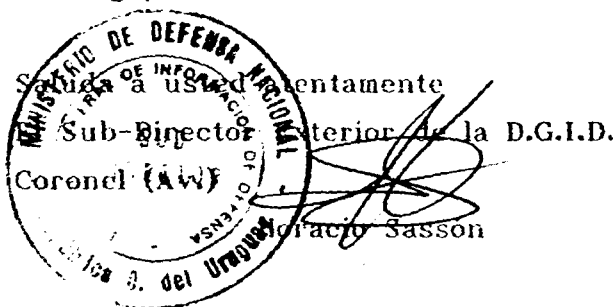
- 3) Repercusión que pudiera tener en nuestro país el anuncio público que realizó el "MTP" sobre su máximo jefe.
- 4) Se adjunta una publicación del diario El Cronista de fecha 9 de agosto de 1993 titulado "El Gobierno quiere saber en qué andan GORRIARAN MERLO y el MTP".
- 5) Cualquier otro dato de interés.



MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA
DEPARTAMENTO II (EXTERIOR)
MONTEVIDEO, 31 DE AGOSTO DE 1993

SEÑOR SUB-DIRECTOR INTERIOR DE LA D.G.I.D.:

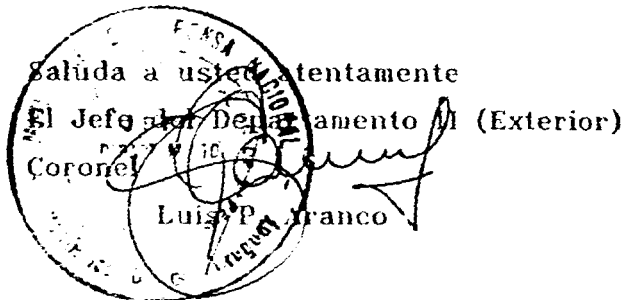
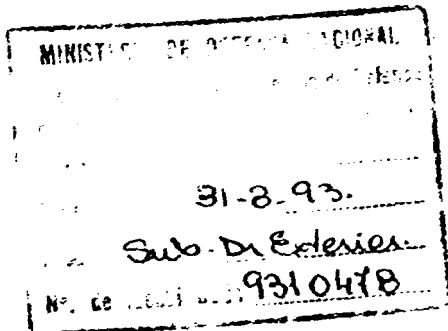
Remito a usted la solicitud formulada por el Departamento II, requerida por una agencia amiga, a sus efectos.



002

9310478

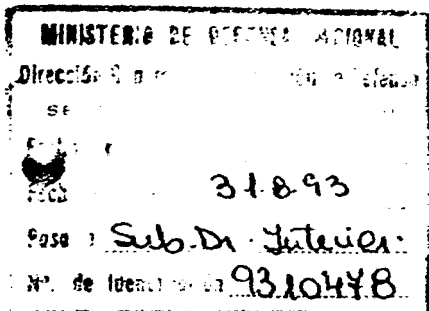
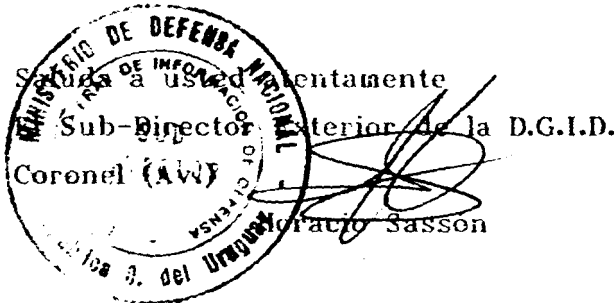
- 3) Repercusión que pudiera tener en nuestro país el anuncio público que realizó el "MTP" sobre su máximo jefe.
- 4) Se adjunta una publicación del diario El Cronista de fecha 9 de agosto de 1993 titulado "El Gobierno quiere saber en qué andan GORRIARAN MERLO y el MTP".
- 5) Cualquier otro dato de interés.



MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA
DEPARTAMENTO II (EXTERIOR)
MONTEVIDEO, 31 DE AGOSTO DE 1993

SEÑOR SUB-DIRECTOR INTERIOR DE LA D.G.I.D.:

Remito a usted la solicitud formulada por el Departamento II, requerida por una agencia amiga, a sus efectos.



002

9310478

El Cronista 18.

Pedido de informes a varios países**El Gobierno quiere saber
andan Gorriarán Merlo**

La explosión de un arsenal clandestino en Managua puso al descubierto la existencia de una red terrorista continental, con argentinos implicados.

Mario Saldaña.

de la redacción de El Cronista

El gobierno argentino pidió "información secreta y reservada", a organismos de inteligencia de por lo menos tres países americanos, sobre la supuesta red continental de terrorismo que quedó al descubierto a fines de junio pasado, cuando estalló en Managua un depósito clandestino de armas y explosivos, según confirmaron a El Cronista fuentes del máximo nivel del Poder Ejecutivo.

El requerimiento se centra en las siguientes cuestiones: a) actividades, conexiones y planes del grupo en los que puedan estar involucrados Eri-

que Haroldo Gorriarán Merlo u otros argentinos; b) la lista de los empresarios argentinos que el grupo planeaba secuestrar, y c) informaciones sobre las inversiones económicas de esa red en la Argentina y sus eventuales conexiones con el narcotráfico.

La información develada a partir de ese incidente es de tal magnitud que el Senado de los Estados Unidos resolvió suspender la ayuda financiera a Nicaragua correspondiente a este ejercicio —unos 100 millones de dólares— "hasta tanto no quede comprobada que ningún funcionario del gobierno de Nicaragua, ni ningún jefe del Ejército Popular Sandinista está involucrado en esa organización terrorista".

El interés del gobierno argentino sobre la información hallada en ese cuartel clandestino —según revelaron a El Cronista fuentes del máximo nivel de la Casa Rosada— se basa en que varios argentinos, ex combatientes del Ejército Revolucionario del Pueblo y jefes del Movimiento Todo por la Patria, entre ellos Enrique Gorriarán Merlo —formaban parte de esa red, cuya principal misión había sido en los últimos dos años secuestrar em-

ENTREGA DE PREMIOS "SANTA CLARA DE ASIS"

Una noche con las personalidades más notables del país. En una nueva realización, la Liga de Madres de Familia otorga esta distinción a las figuras destacadas de la comunicación argentina. En directo y a todo el país por Cablevisión Satelital. No necesita meditarlo. Esta noche mire Cablevisión.

CANAL 22.


Cablevisión
 LA TELEVISIÓN DEL FUTURO

003

9310478

CONTENIDO POCO LEGIBLE
 CONTROL
 FECHA 30/11/93 OFICIAL (14)

103

er en qué y el MTP

presarios en Brasil, Venezuela y México para financiar las actividades políticas de grupos de la izquierda revolucionaria latinoamericana.

El gobierno de Nicaragua, a través del secretario general del gobierno de Violeta Chamorro, Antonio La Caya, ofreció amparo al FBI —la oficina del gobierno de los Estados Unidos dedicada a investigar las cuestiones de seguridad interna de ese país— "toda la colaboración oficial para que investigue las conexiones del caso hasta las últimas consecuencias".

La versión oficial del Ejército Popular Sandinista, sobre el arsenal descubierto, es que se trata de "depósitos del Frente Farabundo Martí salvadoreño instalados hace años".

La información sobre la "conexión argentina" de esa supuesta red terrorista continental fue confirmada por Edén Pastora —el militante Comandante Cero, que luego del derrocamiento de Anastasio Somoza se transformó en uno de los principales jefes de la resistencia anticomunista— quien admitió haber tres días en Managua que fue un argentino que figura en los archivos sandinistas, quien intentó matarlo en 1984 en La Penca (Costa Rica) poniendo una bomba en el mismo lugar donde iba una conferencia de prensa.

Este argentino fue combatido por el Ejército y murió en el intento de copiar el Plan de la Revolución de la Tablada, el 23 de enero de 1989. Era uno de los lugartenientes habituales de Goriarán Merlo y su nombre de guerra era El Alemán.

En la lista de la participación de un guerrillero argentino en el atentado contra Pastora figura en el libro La



Edén Pastora



Violeta Chamorro

fundar las guerras de inteligencia en América Latina, de Juan José Solís y Julio Villalongo.

En ese libro también se dan amplios detalles sobre la participación de Goriarán Merlo y sus fuerzas de tareas en distintos operativos terroristas a favor del sandinismo, como el secuestro y la posterior ejecución de ex oficiales somocistas en Honduras, o el atentado que terminó con la vida del ex dictador nicaragüense en Asunción del Paraguay. Además, se dan datos sobre la intervención de Goriarán Merlo en la erección de la policía política del sandinismo.

La preocupación del gobierno argentino, según las fuentes consultadas, se centra en las actividades que esa red de terrorismo podría haber realizado en la Argentina, sobre todo, una serie de atentados contra los sistemas de suministro de energía eléctrica a las grandes ciudades, que en su momento fueron denunciados, pero cuya autoría nunca fue esclarecida.

También preocupan a los organismos de seguridad de la Argentina "algunos actos de violencia vandálica e intencional contra los servicios públicos privatizados", que se habrían cometido en el Gran Buenos Aires en los últimos dos meses.

El Movimiento Todos por la Pa-

tría reapareció públicamente a mediados del año pasado a través de distintas tareas de agitación en el centro de Buenos Aires, como pintadas y volantes reclamando la liberación de los 25 guerrilleros condenados por el intento de golpeamiento de La Tablada.

Sus dos últimas actividades conocidas fueron la participación de algunos de sus dirigentes máximos en la reunión del Foro de San Pablo —la asamblea de los partidos y las organizaciones de izquierda más importantes de América Latina— cuyo último plenario se realizó en La Habana durante el pasado mes de julio.

Las fuentes del gobierno argentino consultadas, además de reconocer el pedido de información a los organismos de seguridad de Brasil, Nicaragua y los Estados Unidos, admitieron que el jefe guerrillero Goriarán Merlo suele "aparecer regularmente" en San Pablo (Brasil), donde "por razones políticas y económicas" habría logrado establecer un "santuario para sus actividades".

Precisamente en 1991, el comisario Romeo Tuma —jefe de la Policía Federal de San Pablo— logró liberar al hijo de un importante empresario pampeño —Antonio Linares— que estaba secuestrado por tres chilenos y dos argentinos.

Los argentinos alegaron pertenecer al Movimiento Todos por la Patria de la Argentina y argumentaron como defensa su condición de "combatientes políticos". Otro tanto hicieron los chilenos que dijeron pertenecer a la fracción del Frente Manuel Rodríguez que no dejó la lucha armada. El comisario Romeo viajó a Managua a fines de junio para analizar la documentación encontrada en el archivo clandestino y para colaborar con los últimos secuestros extrajeros que se cometieron en su ciudad y que todavía no han sido esclarecidos.

CONTRA EL TALADRO DE LA MADERA...

...la solución definitiva!
CIA. EXTERMINADORA ARGENTINA S.R.L.

UNICO REPRESENTANTE Y DISTRIBUCION EN EL PAIS: SISTEMA FRANCIS - METODO ELECTRICO A ALTA PRESION - GARANTIA 10 AÑOS

FUMIGACIONES
ULTRATIZACIONES



786-5620 / 783-9737
743-4276

004

9310478

CONTENIDO POCO LEGIBLE
CONTROL
FECHA 30/11/93 INICIAL (A.1)

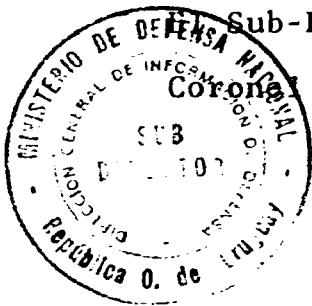
M. D. N.

D.G.I.D.

SUB-DIRECCION

021530SET/93.-

Pase por su orden a los Señores Jefes de los Departamentos III(OP) y I(Interior) a los efectos correspondientes. Cumplido vuelva.-



Sub-Director de Interior de la DGID

FRACHELLE

M.D.N.

D.G.I.D.

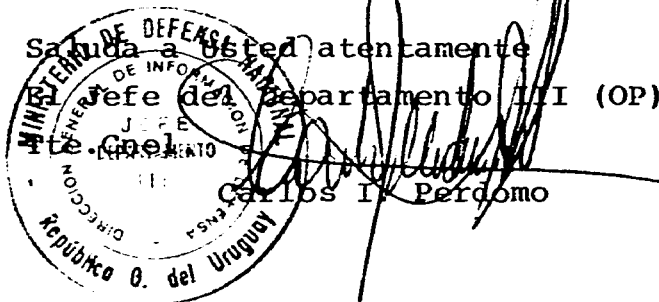
DPTO. III (OP)

MONTEVIDEO

021720SET993

SEÑOR JEFE DEL DEPARTAMENTO I (Interior):

- Habiéndose tomado conocimiento de la documentación de referencia, dando cumplimiento al decreto que antecede cúpleme elevar a Usted la misma.-



005/5

9310478

Nº. DOCUMENTO 9310479

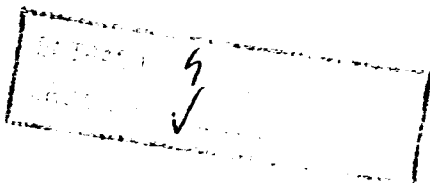
TÍTULO Designan un primer ministro en Haití.

PROCESO 130005

FECHA DE 17/8/83

VINCULACIÓN 66123

11164.



Designan oficialmente un primer ministro, en acuerdo con Aristide

Se acelera la transición en Haití

Robert Malval fue electo oficialmente primer ministro de Haití designado por el presidente Jean Bertrand Aristide en "consulta" con los presidentes del Parlamento.

Puerto Príncipe (Afp y Efe). El primer ministro haitiano oficialmente designado, Robert Malval, se presentó en la tarde de ayer ante la Cámara de Diputados y el Senado, en Puerto Príncipe, para depositar oficialmente los documentos concernientes a su candidatura.

Esta designación fue decidida el sábado en Washington en un encuentro entre el presidente Jean Bertrand Aristide y los presidentes del Senado y de la Cámara de Diputados, Firmin Jean-Louis y Antoine Joseph, respectivamente, precisó este último en conferencia de prensa.

"Pienso que éste es el primer paso para una salida final de esta crisis", declaró Malval brevemente a la prensa.

A su salida del parlamento, el primer ministro designado fue cálidamente aplaudido por decenas de desempleados que esperan encontrar trabajo al término de la crisis.

Según el presidente de la Cámara de Diputados, el proceso de ratificación de Malval debe terminar el "viernes o sábado a más tardar".

Una sesión especial del parlamento está prevista a partir del martes, así como la formación de una comisión parlamentaria encargada de estudiar esos documentos. La ratificación podría ser votada en 72 horas, indicó Joseph.

Si esta designación es ratificada, la etapa siguiente será la formación de un gobierno de "concordia" y la votación de una declaración de política general del nuevo primer ministro.

Si la opción que representa Malval fuese rechazada por los diputados y senadores, será necesario iniciar nuevas consultas con el presidente Aristide para la designación de un nuevo candidato.

El nombramiento del nuevo primer ministro debe conllevar la suspensión por la ONU del embargo económico y del bloqueo petrolero contra Haití.

Robert Malval es un hombre de negocios de 50 años y está considerado como un cercano consejero del presidente Aristide tras su derrocamiento por los militares en setiembre de 1991.

Fue él en particular quien organizó, el 23 y 24 de julio, un encuentro colocado bajo el signo del "apaciguamiento y de la reconciliación" entre el sacerdote presidente y la patronal haitiana.

Nacido el 11 de junio de 1943 en Puerto Príncipe, Malval pertenece a la burguesía haitiana por su padre. Su madre es

de ascendencia cristiana maronita y pertenece a la familia Saud, originaria de una aldea del norte del Líbano.

Después de cursar sus estudios primarios en Haití, concluyó su enseñanza secundaria en la Escuela Ransom, en Coconut Grove (Miami, Florida).

En 1965 se diplomó en ciencias políticas por la Universidad de Miami y desde 1965 hasta

1968 completó sus estudios en el Instituto de Estudios Políticos de París. Malval regresó a Haití en 1968 e invirtió como accionista en la imprenta Henri Deschamps y en 1976 fundó la

Imprenta "Le Natal", considerada como la segunda más importante imprenta y editorial del país. En su empresa fueron impresas las papeletas de votación para las elecciones de 1987,

causa por lo que grupos armados incendiaron la imprenta en la noche del 4 de noviembre, 25 días antes de la interrupción sangrienta del proceso electoral, con la complicidad del Ejército.

Entre 1968 y 1987 publicó en el diario moderado "Le Nouvelliste" editoriales sobre política internacional y en los que criticaba la dictadura de Duvalier.

Malval conoció al presidente Aristide como editor y publicó dos libros del gobernante. Casado con Linda Frish, una haitiana de madre francesa y de padre de ascendencia alemana, y con tres hijas, de 24, 21 y 16 años, el primer ministro designado habla francés, inglés, español y el dialecto "créole".

01-01

9310479

Nº DE CUE 9310480
TÍTULO Situación político en Haití
PÁGINA 150014
FECH 12/8/93
VINCUL 66123
11164

UN PASITO MAS

La ONU y la OEA recibieron con alivio la «normalización» del Parlamento haitiano, que abre paso a la ratificación del primer ministro designado por el derrocado presidente Jean-Bertrand Aristide y al eventual regreso de éste al poder el 30 de octubre.

Sin embargo, los presidentes de ambas cámaras legislativas, el diputado Antoine Joseph, elegido por la Cámara Baja el 22 de julio, y el senador Firmin Jean Louis, elegido por el Senado, viajarán a Washington para tratar con Aristide sobre su nombramiento del empresario Robert Malval como nuevo primer ministro, según prevé la Constitución haitiana.

«No esperamos mayores retrasos, y creemos que se cumplirá el calendario acordado», dijo hoy una fuente de la ONU, aunque admitió que no se espera hasta la semana próxima el informe del secretario general de la organización, Butros Gali, sobre la misión internacional de policías y expertos militares que asesorará en la reforma y profesionalización de la Policía y el Ejército de Haití.

Esa posposición se debe, según explicó la fuente, a que Gali no quiere complicar el procedimiento de ratificación y toma de posesión de Malval, quien deberá configurar su propio gabinete, con el fin de que empiece lo antes posible su gestión para poder recomendar al Consejo de Seguridad que suspenda las sanciones impuestas en junio.

La preocupación generalizada en Haití por cualquier tipo de interferencia extranjera, que está particularmente acentuada entre los partidarios de Aristide, convierte el despliegue de la fuerza internacional multilateral en una cuestión sumamente delicada, con especial énfasis en su composición.

Se sabe que Canadá y Túnez están dispuestos a participar en el aspecto policial, que Estados Unidos ha ofrecido 350 efectivos para el contingente militar, en el que también están dispuestas a participar Argentina, Venezuela y Francia, aunque éste último país ha solicitado precisiones sobre el mandato antes de tomar una decisión final.

El diplomático argentino Dante Caputo, representante de la ONU y la Organización de Estados Americanos (OEA) para Haití, calificó la normalización del parlamento de «paso decisivo que consolida el proceso de democratización establecido en los acuerdos de la isla del Gobernador y en el pacto de Nueva York», que sentaron la bases para el regreso de Aristide.

«Queda ahora por delante la ratificación del primer ministro», señaló Caputo, quien expresó su confianza en que «esto sea hecho con

celeridad», de conformidad con los citados acuerdos, «lo cual nos llevará al comienzo de una nueva etapa institucional en Haití con el retorno del orden democrático».

El Consejo de Seguridad de la ONU decretó el pasado junio un embargo económico contra Haití, después de que las sanciones impuestas por la OEA tras el derrocamiento de Aristide, el 30 de septiembre de 1991, no hubieran conseguido que las autoridades militares accedieran a negociar su regreso al poder.

La intervención del Consejo, que convirtió en obligatorias las sanciones y situó al Gobierno «de facto» haitiano ante una carencia total de productos energéticos, produjo la negociación al más alto nivel, aunque indirecta, entre el jefe del Ejército haitiano, general Raoul Cedras, y Aristide, en la Isla del Gobernador.

Aunque con grandes dificultades, Caputo consiguió el pasado 3 de julio un acuerdo por el que Aristide propondría a un primer ministro, que sería ratificado por el Parlamento haitiano una vez depurado éste de los legisladores elegidos bajo el Gobierno «de facto» (efe).



El presidente Aristide sigue esperando que los militares golpistas le entreguen el poder.

01-01

9310480

9310481
Congreso elimina delito de malversación
150019
13/8/93
62370
11164
11302

En Venezuela se intenta salvar los ex presidentes bajo investigación

UN ANCLA DE SALVATAJE

La reforma de la ley venezolana de salvaguarda del Patrimonio Público, que, tramitada sin difusión pública, eliminó la malversación como delito, favorece a los ex presidentes Carlos Andrés Pérez y Jaime Lusinchi.

13/8/93

Ambos, del partido gubernamental Acción Democrática, están acusados de malversar fondos públicos por la Fiscalía General de Venezuela.

El Congreso venezolano aprobó el miércoles por la noche la modificación de esa ley, que tendrá importantes consecuencias en el juicio al que se enfrenta Pérez por malversación y peculado en la Corte Suprema, así como en el proceso que seguirá a Lusinchi el Tribunal Superior de Salvaguarda del Patrimonio Público.

La reforma de la ley se ha mantenido en un inexplicable silencio de los medios de comunicación venezolanos, a pesar de que puede significar la virtual suspensión del juicio contra Pérez si la Corte no logra demostrar el delito de peculado.

Pérez, que fue suspendido de sus funciones presidenciales el pasado 21 de mayo, es enjuiciado por los supuestos delitos de peculado y malversación de 17 millones de dólares de la partida secreta del Ministerio de Relaciones Exteriores en 1989.

La eliminación del delito de malversación dejaría a la Corte sólo con la acusación de peculado, que, según los juristas, será muy difícil de probar por el máximo tribunal.

UNA MEDIDA QUE FAVORECE LA CORRUPCIÓN

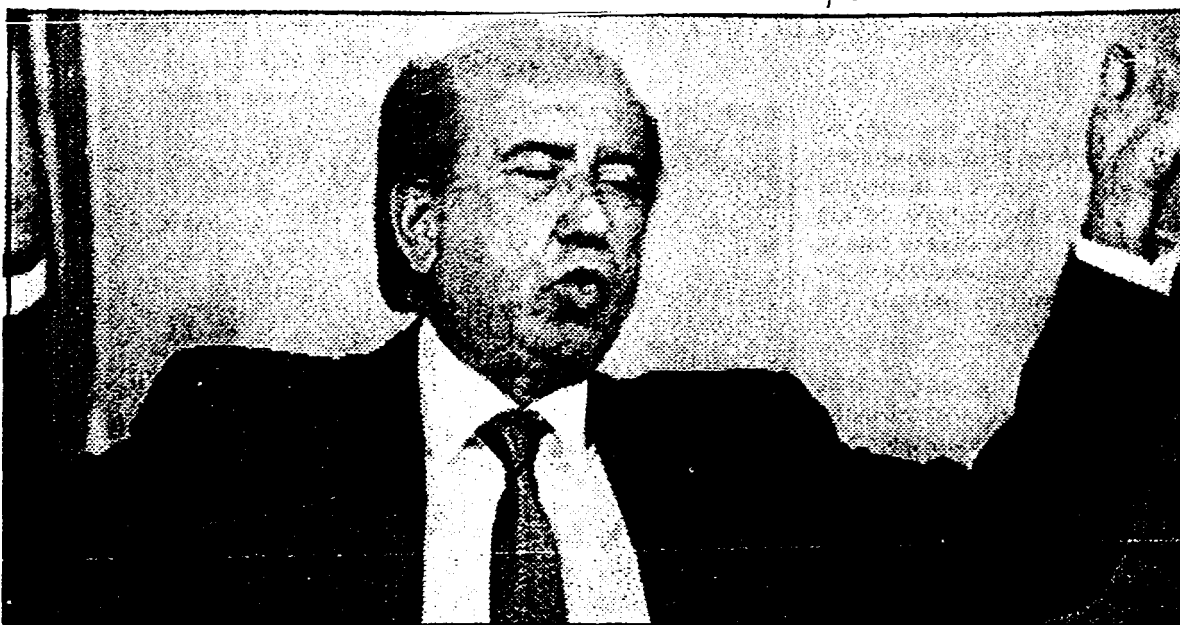
A pesar de que la modificación entrará en vigor a partir de febrero de 1994, la legislación venezolana establece la retroactividad de las normativas penales que favorezcan al procesado y al reo.

El penalista venezolano Aquiles Monagas dijo a la emisora Radio Caracas Radio que la reforma «retrocede con espanto la conciencia jurídica» en Venezuela, un país donde «la norma secular ha sido la malversación y el robo» de fondos públicos.

Monagas, profesor de derecho constitucional, opinó que esta medida favorece la corrupción en el país en momentos en los que la sociedad reclama medidas enérgicas contra este flagelo que es considerado como el principal problema que vive Venezuela.

En el caso del ex presidente Lusinchi, la Corte Suprema decidió el pasado martes que hay méritos para procesarlo, sin calificar el delito, pero sobre la base de la denuncia que por malversación presentó en su contra la Fiscalía General.

El Fiscal General, Ramón Escovar Salom, solicitó en 1990 el enjuiciamiento de Lusinchi por la malversación de dinero de la partida secre-



Una reforma de la ley de salvaguarda del Patrimonio Público puede salvar al ex presidente Carlos Andrés Pérez del proceso por malversación

ta del Ministerio de Relaciones Exteriores, reservada por ley a gastos de seguridad y defensa.

Lusinchi es acusado de ordenar la adquisición de un lote de 65 vehículos que fueron utilizados, primero en las elecciones internas del candidato presidencial de Acción Democrática en 1987 y, luego, en la campaña para los comicios presidencia-

les de 1988, en los que resultó elegido Pérez.

El juicio del Tribunal de Salvaguarda del Patrimonio Público contra Lusinchi también puede ser suspendido, ya que al no existir el delito de malversación la acusación del Fiscal no tendría efecto, a menos que ese tribunal durante el proceso logre demostrar la culpabilidad del

ex presidente en otro tipo de irregularidad administrativa.

En los medios políticos venezolanos se ha interpretado la decisión del Congreso como un virtual «golpe de Estado» contra la Corte Suprema, que por primera vez en 35 años de democracia ha aprobado enjuiciar a un presidente en ejercicio y a un ex gobernante (EFE).

01-01

9310481

Nº DOCUMENTO 9310482
 TÍTULO Se oficializa campaña electoral.
 PÁGINA 150017
 FECHA 15/8/93
 VINCULOS 67350
 11167
 11307

Se oficializa la campaña electoral venezolana 15/8/93

LOS CANDIDATOS DEFINEN SU PERFIL

Con la inscripción de todos los aspirantes presidenciales entre el Consejo Supremo Electoral, se oficializa la campaña electoral venezolana. Esta nueva experiencia política se diferencia de los períodos anteriores, sustancialmente en que será una contienda reñida, debido a que existen cuatro candidatos que cuentan con gran expectativa entre los venezolanos.

Los candidatos de los partidos mayoritariamente venezolanos, Claudio Fermín, de Acción Democrática -AD- y Osvaldo Álvarez Paz del Social Cristianismo -COPEI-, enfilan sus baterías hablando de las necesidades del modelo de mercado, ambos coinciden en profundizar los cambios, comenzando por el presidente suspendido de Venezuela, Carlos Andrés Pérez. Para los dos dirigentes políticos, la privatización, la inversión de capitales extranjeros, como los ajustes macroeconómicos, son la llave de la modernización del país.

Muchos medios políticos del país a modo jocoso, hablaban sobre una de las disertaciones de Osvaldo Álvarez, al manifestar que él creía profundamente en dios, pero que para la salida del país había que confiar en la economía de mercado. Lo cual contradecía el cristianismo, cuando Jesús expulsó a los mercaderes del templo de dios, por ser profanos a la predica de la



Rafael Caldera

religión. Pero para muchos el candidato de COPEI, es el hombre de consenso del empresariado venezolano, el cual apoya abiertamente su candidatura en el

seno de su partido.

Para Fermín la campaña electoral, es cuesta arriba, cuenta con el gran aparato de su partido AD, pero lleva la carga del gobierno de Pérez, lo cual ha marcado sus aspiraciones. La diferencia de matices con Álvarez y el «paquete» de medidas de Pérez, dan poco margen de maniobra política al ex alcalde de Caracas. Lo cual permite hacer más estrecha las diferencias electorales, con los otros aspirantes a la presidencia de la República.

Para el ex presidente Rafael Caldera la separación de su partido COPEI, para asumir una candidatura de Convergencia, debido a las diferencias internas con su antigua tolda política. Le ha significado un nuevo reto, asumiendo banderas populistas y nacionalistas, ante las posiciones neoliberales de los candidatos Fermín y Álvarez Paz. Con una prédica social y contra la pobreza el ex presidente ha logrado situarse hasta el momento en las encuestas en el primer lugar, con el 36 % del electorado.

Pero aún faltan muchos meses para poder aseverar que este será el comportamiento de los votantes, porque las maquinarias partidistas no han comenzado su abrumadora prédica por sus candidatos y el descrédito de los otros. Pero Caldera aspira con un gran apoyo de partidos, en su mayoría pequeños, con excepción del Movimiento al Socialismo -MAS-, que es la tercera fuerza política del país, lograr su

segunda presidencia con una plataforma política distinta a la de su partido y un conglomerado de apoyo político totalmente distinto.

Por otra parte el candidato de Causa Radical -Causa R- Andrés Velázquez, surge como una nueva opción, bajo una prédica anticorrupción y obrerista, trata de ofrecer una alternativa a los venezolanos. Los logros en su cargo de gobernador, electo por dos períodos, han permitido impulsar su imagen de hombre de pueblo honrado. También la obtención por parte de su partido de la Alcaldía de Caracas, han impulsado su candidatura a nivel nacional.

Mucha estadística lo ponen como el tercer aspirante a la presidencia detrás de Caldera y Osvaldo Álvarez, pero sus aspiraciones y su partido confían en llegar más lejos, partiendo de la necesidad de un gobierno de transparencia, y ellos aspiran a lograr esa credibilidad.

Esta nueva campaña electoral ha estado precedida de muchos hechos dos intentonas golpistas, una sublevación social y la suspensión del presidente Pérez por hechos de corrupción. Una realidad que no podrá ser dejada de lado por los distintos candidatos, los cuales deberán tenerlas en cuenta para sus inmediatos planes de gobierno.

Diego Olivera
 desde Caracas
 para La Juventud

9310483
Ex presidente de Venezuela acusado de autoría intelectual
de cartas bombas.
150023
17/8/93
67380.
J1164

En el caso también fue involucrado un ex comisario, quien habría dado las instrucciones

El ex presidente de Venezuela Jaime Lusinchi ^{17/8}_{LR} acusado de autoría intelectual de cartas-bombas

El principal detenido por el caso de los atentados con cartas-bombas contra la Corte Suprema de Justicia, ex comisario Maximiliano Monsalve Planchart, habría involucrado en sus declaraciones al ex presidente Jaime Lusinchi como autor intelectual de esos hechos.

Caracas (UPI)

■ Monsalve Planchart también habría involucrado al ex comisario Henry López Sisco, que presuntamente fue quien le dio instrucciones para preparar los artefactos explosivos.

El periódico El Universal de Caracas desplegó ayer en su primera página las confesiones de Monsalve Planchart

en la Dirección de Servicios de Inteligencia y Prevención (Disip) de Venezuela, donde está detenido.

"López Sisco me dijo que Lusinchi quería asustar a varios magistrados", dice el titular del matutino.

Aunque oficialmente las declaraciones del ex comisario no fueron reveladas, el periódico publica que Monsalve admitió que elaboró las cartas-bombas

por instrucciones de López Sisco, por que supuestamente el ex presidente Lusinchi quería darle un gran susto a varios magistrados de la Corte Suprema.

Monsalve también relata que sostuvo cuatro reuniones con López Sisco, tanto en Barinas, 525 kilómetros al oeste de Caracas, como en Caracas mismo, para planificar lo referente a la preparación de las cartas-bombas.

En esa acción Monsalve usó explosivo de tipo C-4, que aún tenía en su poder y que posteriormente podría recuperar cuando su jefe los trajera a Venezuela desde EEUU.

Igualmente menciona que Monsal-

ve habría actuado con minuciosidad al preparar los artefactos explosivos usando guantes quirúrgicos, pero tuvo el descuido de manipular los sobres sin ellos y escribir los nombres de los destinatarios, dejando el rastro que permitió a las autoridades dar con su identidad.

López Sisco, detenido bajo sospecha este fin de semana, negó su participación en los atentados de mediados del mes pasado. Una de las cartas-bombas, al estallar, el 19 de julio, cercenó la mano izquierda del empleado de la Corte, Hugo Betancourt, de 28 años.

Entretanto, el ex presidente Jaime Lusinchi, quien viajó el viernes a EEUU, se mostró contrariado porque su salida de Venezuela fue interpretada como una huida en algunos medios de prensa de Caracas.

En un fax que envió a UPI el ex mandatario asegura que "no he huido del país, ni tengo razones para salir en estampida. Regresaré la próxima semana, lo más pronto que pueda, con la misma indumentaria y el mismo modo de caminar".

También explica que "obviamente, nada tengo que ver con el lamentable y censurable caso de las cartas-bomba. La Policía puede investigar lo que quiera en relación conmigo o mi familia, que ése es su deber, y no me molesta.



Ex presidente de Venezuela, Jaime Lusinchi, envuelto en graves acusaciones. (Telefoto de archivo de AFP)

Me molestan sí, los subjetivismos infames y las "sugerencias" de torpe e intencionada procedencia".

Lusinchi pide luego al pueblo venezolano que confíe en mi palabra y en la detención que tengo, de enfrentar las cuestiones que me competen y de poner en claro la rectitud de mi conducta".

81-01

9310483

Nº. DOCUMENTO 9310484
 TÍTULO Corte venezolana aprobó juicio a ex presidente Jaime Lusinchí
 PROCESO 150518
 FECHA DE 11/8/93
 VINCULACIÓN 67380
 11164
 11302

JAIME LUSINCHI ACUSADO DE CORRUPCIÓN

Venezuela enjuicia a otro presidente

La Corte venezolana aprobó el juicio al ex presidente Jaime Lusinchí bajo cargos similares a los de Carlos Andrés Pérez.

La Corte Suprema de Justicia de Venezuela aprobó por 11 votos contra 4 el enjuiciamiento del ex presidente Jaime Lusinchí por presunta corrupción. La decisión se produjo a 82 días de que el Congreso autorizara un juicio similar contra el entonces presidente Carlos Andrés Pérez, sucesor de Lusinchí en el cargo, perteneciente como él al partido Acción Democrática (de orientación socialdemócrata) y con una acusación también similar: el desvío de dinero con fines ilegítimos de una partida de fondos reservados del Ministerio del Interior. El Congreso debe ahora pronunciarse sobre si se abre el juicio o no, pero se da por descontado -teniendo en cuenta el precedente, mucho más explosivo, de Pérez- que lo va a autorizar. El imputado reaccionó afirmando que se habían violado sus "derechos humanos", aunque reconoció que esperaba la sentencia.

El paralelo entre los casos de Lusinchí y Pérez no se agota en estos datos, ya que el motivo de los dos procesamiento puede considerarse trivial en relación con las verdaderas sumas de dinero que los dos mandatarios habrían acumulado ilegalmente durante sus gestiones, en un país con una clase política notoriamente corrupta que vivió durante mucho tiempo de la renta del boom petrolero de los años '70. El caso por el cual será procesado Lusinchí ni siquiera puede considerarse de corrupción personal: se trata de la compra con dinero de los fondos reservados de un lote de jeeps que luego fueron entregados a políticos de AD para la campaña electoral de 1988 (donde salió elegido Pérez). A Pérez lo habían acusado de desviar dinero de esas mismas partidas para gastos de seguridad de políticos centroamericanos, entre ellos la presidenta nicaragüense Violeta Chamorro.

Sin embargo, las acusaciones y sospechas sobre Lusinchí van mucho más allá. La misma acusación por la que se decide juzgarlo ahora -presentada en 1990 por el fiscal general de la República, Ramón Escovar Salom- estuvo en marcos de la Corte Suprema por cuatro años, durante los que se elaboraron dos ponencias que, por distintas razones, fueron rechazadas. La primera fue presentada por el juez Ramón Duque Corredor en 1991 y señalaba que había razones para procesar a Lusinchí, pero ocho de los quince magistrados votaron en contra, y el ex presidente se salvó de ir a juicio. La

jueza Cecilia Sosa Gómez fue la encargada de elaborar un nuevo proyecto de sentencia, que presentó en junio pasado y en la que se exculpaba a Lusinchí, pero fue rechazada por diez votos -los tiempos, evidentemente, habían cambiado- y se encomendó la nueva ponencia a Alirio Abreu Burelli, vicepresidente de la Corte. Abreu Burelli fue poco después destinatario de uno de los "sobres bomba" que mantienen en vilo a los caraqueños, y que el pasado 19 de julio mutilaron una mano a un empleado de la Corte. Ayer hubo advertencias telefónicas de otro sobre bomba, pero resultaron infundadas.

La reputación de corrupto de Lusinchí está muy extendida, a tal punto que en noviembre de 1991 el Senado (del que es miembro vitalicio) lo declaró "penal, administrativa y políticamente responsable" por "fraudes descomunales" cometidos durante su gobierno, desde 1984 hasta 1989. Ya en este último año, parlamentarios del partido Movimiento Al Socialismo lo habían acusado de otorgar a "empresas fantasmas" 26 millones de dólares para importaciones a través de la famosa y ya extinguida Dirección Sectorial de Divisas para Importaciones (RECA DI), una oficina estatal en-



Jaime Lusinchí junto a su ex secretaria y actual esposa, Blanca Ibáñez. También Pérez promovió a su secretaria y amante Cecilia Matos al cargo de primera dama.

cargada de manipular el tipo de cambio para favorecer a sectores afines. El escándalo rodeó también a Lusinchí cuando en abril de 1988 se divorció de su mujer, Gladys Castillo, para casarse con su secretaria y amante, Blanca Ibáñez. Sin embargo, cuando

Pérez -un enemigo jurado de Lusinchí- llegó al poder, libró un auto de detención por corrupción contra la nueva esposa.

Incidentalmente, la combinación de faldas con corrupción no es una originalidad de Lusinchí: también Pérez,

con su secretaria y amante Cecilia Matos (con quien tiene dos hijas), incurrió en el género, a tal punto que su secretaria dispone ahora de residencias de lujo en lugares como Nueva York, la isla Margarita y el barrio rico de Caracas.

01-01

9310484

Nº. OCUR 9310485
TITULO Alertan sobre planes de golpe en Venezuela.
PROCED 150025
FECHA DE 15/8/83
VINCULACION 67390
11164
11163
13065

Alertan sobre planes de golpe en Venezuela

15/8 LN

Rumores: en las últimas semanas se habló insistentemente sobre "extraños" movimientos en las fuerzas armadas.

CARACAS, 14 (AFP). - Un plan político con miras a provocar un golpe de Estado que desaloje del poder al presidente interino de Venezuela, Ramón Velásquez, fue denunciado hoy por el periodista José Vicente Rangel.

La denuncia de Rangel coincide con insistentes rumores que en las últimas semanas daban cuenta de "extraños" movimientos en las fuerzas armadas y declaraciones del teniente coronel Hugo Chávez, líder de la asonada de febrero de 1992, que advirtió sobre la posibilidad de una intentona por parte de los sectores militares "más reaccionarios".

"Estamos en presencia no sólo de un plan terrorista, sino también de un plan político que cuenta con un gran poder económico y tiene como finalidad dar al traste con el gobierno del presidente Velásquez y provocar un golpe militar", dijo Rangel, evocando los diversos atentados con bombas de las últimas semanas.

Según el periodista, el plan cuenta con armas y equipos sofisticados introducidos de contrabando, con explosivos C-3 y C-4, y con personas que tienen en mente el desarrollo de este proyecto político.

"Cuando comenzó a disiparse la niebla de miel creada por el ascenso de Velásquez (que asumió la presidencia el pasado junio, en sustitución del socialdemócrata Carlos Andrés Pérez, juzgado por malversación y peculado de fondos públicos) este plan político terrorista vio su oportunidad de intervenir", refirió.

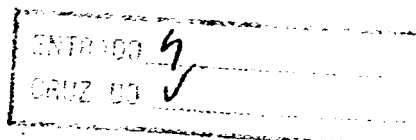
Tras recordar el envío de sobrecargas a magistrados de la Corte Suprema de Justicia el pasado julio, Rangel dijo que "ahí no se agota, existe la posibilidad de que se actúe a través de actos selectivos".

Rangel señaló que esos actos selectivos estarían dirigidos al ex mandatario democristiano y actual candidato presidencial Rafael Caldera, al fiscal general Ramón Escovar, y al presidente de la Corte Suprema, Gonzalo Rodríguez, entre otros.

9310485

0101

Nº. DE CU 9310486
TITULO Andrus Pérez absuelto por nueva ley.
PROCESO 150015
FECHA DE 13/8/93
VINCULACION 67330.
11164
91302



Andrés Pérez absuelto por nueva Ley

13/8 LM.

El Congreso venezolano aprobó anoche una reforma de ley por la cual la malversación de fondos deja de ser delito -y por lo tanto ya no tiene sanción penal, sino administrativa-, que beneficia a Carlos Andrés Pérez, suspendido de la presidencia del país acusado precisamente de malversación.

Caracas (Ansa)
Con 86 votos a favor y 68 en contra, el Congreso aprobó anoche la reforma de la Ley de Salvaguarda del Patrimonio Público, a tres días de finalizar el período de sesiones ordinarias.

La reforma entraría en vigencia el 2 de febrero de 1994, el mismo día en que asuma el presidente que surja de las elecciones del 5 de diciembre próximo.

Para su aprobación definitiva, la reforma a la ley debe ser ratificada por el Presiden-

te Ramón Velázquez. Observadores consideran difícil que el mandatario avale la iniciativa, ante la reacción negativa de la opinión pública.

El ex Ministro de Justicia, José Guillermo Andueza, dijo hoy que si la malversación deja de ser delito penal, "todos aquellos que estén siendo procesados por esto tendrían que ser sobreseídos".

Carlos Andrés Pérez es enjuiciado actualmente por la Corte Suprema de Justicia por presunto "peculado y malversación" de 17 millones de dólares de la partida reservada a los gastos de seguridad y defensa.

El máximo tribunal también encontró méritos suficientes para enjuiciar al ex

Presidente Jaime Lusinchi, a quien acusa de utilizar los recursos de la partida reservada en actividades políticas.

El renombrado constitucionalista Aquilino Monagas afirmó que la decisión del Congreso de eliminar el delito de malversación genérica de fondos de la Ley de Salvaguarda "es la compuerta abierta a todos los cauces de la corrupción".

Pérez fue suspendido de la presidencia por decisión unánime del Congreso el 21 de mayo pasado, y se da por descontado que el juicio en su contra se prolongará más allá del 2 de febrero de 1992, cuando entraría en vigencia la reforma aprobada anoche.

01-01

9310486

9310487
Sutherland, Director Gen. del GATT, ^{designó} ~~eligió~~
150483
16/7/93
GATT - 510821
A Lotine - 11677

e 3 elaboradores
de A. Lotine.

Sutherland eligió un colaborador de América Latina

GINEBRA - EL IRLANDÉS Peter Sutherland, nuevo director general del GATT, designó ayer a tres colaboradores para establecer un equilibrio de intereses mundiales al frente de la organización.

Los tres son Warren Lavorel, ex representante comercial adjunto estadounidense, el actual embajador de México ante el GATT, Jesús Seade, y Anwarul Hoda, secretario especial de política comercial del Ministerio de Comercio de la India.

Los tres, escogidos luego de consultas entre Sutherland y embajadores ante el GATT de 112 miembros, o Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio, asumirán sus cargos en el curso de este mes.

Bajo el predecesor suizo de Sutherland, Arthur Dunkel, había sólo dos colaboradores principales. Uno, Madan Mathur, de la India, se jubiló en 1992, y el otro, Charles Carlisle, de Estados Unidos, renunció con Dunkel el 30 de junio.

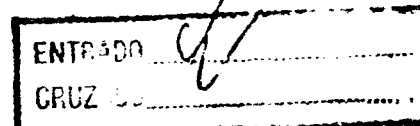
El nombramiento de Seade, un experimentado diplomático mexicano con cuatro años como enviado de su país ante el organismo comercial mundial, claramente refleja la decisión de asegurar una mayor voz para América Latina en la cúspide de la organización.

Países latinoamericanos plantearon un desafío en junio a la designación de Sutherland, ex comisionado de Competencia de la Comunidad Europea y candidato de la CE y de Estados Unidos, y ofrecieron dos candidatos propios.

Adujeron que el creciente peso del continente en el comercio internacional y su papel en las prolongadas negociaciones de la Ronda Uruguay en procura de un nuevo acuerdo comercial mundial, no es adecuadamente reconocido por el GATT.

Pero retiraron las candidaturas, al no lograr apoyo de otros estados en vías de desarrollo. Algunos diplomáticos indicaron que recibieron seguridades de que se prestaría especial atención a candidatos latinoamericanos al designar los titulares de los tres cargos inmediatamente inferiores al de Sutherland.

El propio director general del GATT dijo en conferencia de prensa el miércoles que sus principales colaboradores serían designados primordialmente sobre la base de la capacidad, pero también reflejarían un equilibrio entre las regiones del mundo. ■ (Reuter)



9310487

ola

Nº. DE CUA 9310488

TÍTULO Congreso aprobó poderes económicos especiales al presidente.

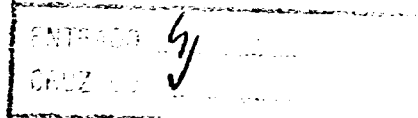
PROCESO 150014

FECHA DE 15/8/93

VINCULACIÓN 67390.

11164

11302



B¹¹ Congreso venezolano aprobó

PODERES ECONOMICOS ESPECIALES AL PRESIDENTE 15/8 LT

Caracas. El Congreso venezolano aprobó la llamada «Ley Habilitante», por la que concede poderes económicos especiales al Presidente Ramón Velásquez para que decreta medidas con el fin de superar la crisis que sufre el país.

La ley se aprobó, tanto en la Cámara de Diputados como en el Senado, con los votos de los dos partidos mayoritarios, el socialdemócrata «Acción Democrática (AD)» y el democristiano «Copei», que cumplieron así una de las condiciones impuestas por Velásquez para ha-

cerse cargo de la presidencia, hace dos meses.

Con la aprobación de estos poderes, el presidente impondrá en los próximos días el Impuesto al Valor Agregado (IVA), el impuesto a los activos empresariales y las reformas a las leyes del timbre fiscal y de arancel judicial.

Estas medidas tienen por objeto reducir el déficit fiscal que, analistas independientes, calculan que se situará en torno a los 3.000 millones de dólares, un 25 por ciento aproximadamente del monto del presupuesto nacional.

01/01

9310488

Nº. DOCUMENTO 9310489
 TÍTULO GATT: Concesiones a los intereses exportadores de Latinoamérica.
 FECH 150015
 FECH 16/7/93
 VINCULACIÓN GATT - 510821
A. Latino - 11677
Acuerdo - 11005

GATT: Concesiones a los intereses exportadores de Latinoamérica

Uruguay, Argentina y Brasil fueron, entre otros, los países que suscribieron ayer jueves en Ginebra con la CE en el GATT, el acuerdo sobre compensaciones por los perjuicios causados a sus exportaciones agrícolas por los subsidios comunitarios y que deberá aprobar en última instancia el Consejo de Ministros de la Comunidad Europea.

Tras largas y complejas negociaciones, finalmente en la pasada jornada los embajadores de los países afectados pudieron suscribir el documento que otorga concesiones y ventajas a los intereses exportadores latinoamericanos.

Las largas negociaciones hacia el acuerdo de compensaciones se efectuaron en el marco del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT) e intentaron desde el principio, en junio de 1992, desactivar la amenaza de guerra comercial.

"El acuerdo compensa, por ejemplo, a mi país de la erosión sufrida sobre una concesión otorgada por la CE en 1962 como consecuencia del menoscabo provocado por el aumento extraordinario de la producción, debido a los subsidios masivos a los agricultores comunitarios", declaró a la agencia EFE el Embajador de Argentina ante la

ONU y organismos internacionales, Juan Archibaldo Lanús. Los productos que gozarán de mayores accesos preferenciales incluyen, entre otros, 11.000 toneladas más de "cuota Hilton" (carne de alta calidad), la participación como nación más favorecida en una cuota especial de 500.000 toneladas de maíz para Portugal o de otras 300.000 toneladas de trigo de alta calidad.

Según Lanús, "desde que Argentina accedió al GATT en 1967, es la primera vez que se aceptó un planteamiento de dicha naturaleza, en el que CE le reconoció, tras largas negociaciones, la calidad de proveedor principal".

"El acuerdo alcanzado es el fruto de una larga y meticulosa negociación que involucra, no solamente aspectos económicos como el menoscabo que los subsidios producen en las exportaciones argentinas, sino interpretaciones jurídicas y sin duda factores políticos".

Para Lanús, el acuerdo también demuestra la utilidad que puede tener el sistema multilateral de comercio cuando se defienden los intereses internacionales de un país.

ENTRADO ☒
 CRUZADO ☒

01-01

9310489

GATT y el comercio internacional de productos agrícolas: acuerdo lejano

LA ULTIMA OFENSIVA DEL GRUPO DE CAIRNS

Los catorce países miembros del Grupo de Cairns (que incluye al Uruguay) constituido por las principales naciones agroexportadoras del mundo mantuvieron una reunión previa a la que llevó a cabo el Grupo de los Siete en Tokio, en Bangkok para elaborar un documento en defensa de la liberalización del comercio internacional de productos agropecuarios.

A la actual recesión internacional, hay que sumar las dificultades que el proteccionismo en materia de agrícolas provoca a los países en desarrollo y que -de acuerdo a los propios datos de la OCDE- en caso de caer aumentaría los intercambios internacionales en la materia en por lo menos doscientos billones de dólares anuales.

A pesar del consenso sobre la necesidad de eliminación de las barreras no tarifarias y de la reducción de los impuestos, el Grupo debe resolver todavía hacia su interior las posiciones divergentes de sus miembros más destacados sobre si se acepta o no el Acuerdo de Blair House entre los Estados Unidos y la CEE en materia de comercio internacional de oleaginosas. Las opciones son rechazar el mencionado acuerdo por su timidez, o bien aceptarlo con reservas, como contribución a quebrar el actual estancamiento en la materia en el seno del GATT.

LA POSICION OFICIAL DEL GRUPO DE CAIRNS

El último comunicado del Grupo de Cairns fue particularmente enérgico en el establecimiento de la posición de las naciones agroexportadoras que lo conforman. Es que existen suficientes elementos de preocupación: mientras que la Ronda Uruguay continúa estancada sobre la base de la indefinición de la batalla en el campo agrícola, los Estados Unidos y la CEE negocian bilateralmente (Acuerdo de Blair House) y no responden a las exhortaciones de los países en vías de desarrollo para el tratamiento y la emisión de respuestas claras en el Grupo de los Siete (industrializados). Mientras tanto, el cierre de la Ronda Uruguay lleva casi tres años de demora y el proteccionismo agrícola se acentúa.

Los principales párrafos de la Declaración de Bangkok establecen:

"Un paquete aceptable sobre el acceso al mercado agrícola necesitará ser genuinamente equitativo y comercialmente liberalizantes. Esto requerirá la expansión del acceso al mercado y no puede haber reducción de acceso a oportunidades para productos individuales en razón de medidas de protección contra las importaciones.

MIEMBROS DEL GRUPO CAIRNS

- | | |
|-----------------|------------|
| -Australia | -Argentina |
| -Brasil | -Canadá |
| -Chile | -Colombia |
| -Fidji | -Hungría |
| -Indonesia | -Malasia |
| -Nueva Zelandia | -Filipinas |
| -Tailandia | -Uruguay |

El comercio internacional de productos agrícolas es el tema clave que permitirá el cierre definitivo de la Ronda Uruguay. Para el Uruguay, una definición en este campo se torna crucial, a la vista del estado del sector agropecuario y al particular peso que en sus exportaciones poseen los bienes agropecuarios y agroindustriales. Se presentan elementos de comprensión para evaluar la actual situación del tema, con especial énfasis en la actuación del Grupo de Cairns.

El acceso debe ser mantenido en términos mínimos equivalentes a los actuales.

Para el Grupo Cairns es crítico que un paquete global satisfactorio y equilibrado trate de los intereses específicos y de las necesidades de los países en desarrollo. Esto deberá incluir productos tropicales y otros productos importantes para esos países.

Para que sea alcanzado un resultado aceptable será necesaria una cantidad apropiada de tiempo, a fin de remediar las actuales imperfecciones de las ofertas de acceso al mercado. Es por eso que las negociaciones sobre acceso al mercado agrícola necesitan ser iniciadas en el período inmediatamente siguiente a la Cúpula del Grupo de los Siete. Si esto no fuera hecho, la Ronda Uruguay podrá ser colocada en riesgo simplemente por insuficiencia de tiempo.

Los países del Grupo de Cairns apelan al Grupo de los Siete para que resuelva inmediatamente sus diferencias acerca de la implementación de un paquete de acceso al mercado. En caso en que esto no ocurra, todo el proceso se verá retardado, complicando las negociaciones multilaterales de Ginebra y colocando en riesgo el resultado global".

RONDA URUGUAY: EL ARDUO CAMINO

La siguiente es una cronología de los principales acontecimientos en la Ronda Uruguay en materia agrícola realizada bajo los auspicios del GATT:

Setiembre 20, 1986 - Se aprueba el acuerdo ministerial de Punta del Este destinado a lanzar la nueva ronda de negociaciones que deberá concluir en 1990. Participan 92 países que en 1991 llegaron a 108.

De 1986 a fines de 1988 - Primer mitad de la ambiciosa Ronda, centralizada en Ginebra, que por primera vez incluye servicios y productos agrícolas.

Julio, 1987 - EE.UU. presenta drásticas propuestas respecto del comercio agrícola, planteando el cese de todos los subsidios gubernamentales en un decenio. La CE opina que las propuestas van demasiado lejos, y Japón concuerda con ello.

Diciembre, 1988 - Se reúnen en Montreal los Ministros para una evaluación de la Ronda Uruguay, y conciertan futuros comportamientos en 11 de los 15 rubros negociados. Pero no logran trazar una estrategia hacia recortes de subsidios en el litigioso sector agrícola.

Abril, 1989 - La Comisión de Negociaciones Comerciales reunida en Ginebra, fija acuerdos sobre salvaguardas, agricultura, textiles e indumentaria, así como sobre propiedad intelectual.

Octubre, 1989 - La CE presenta su propio plan quinquenal de reformas para el comercio agrícola, pero sus enunciados no satisfacen a Washington.

Julio, 1990 - Se polarizan las posiciones de los EE.UU. y la CE en materia de comercio agrícola durante la cumbre del Grupo de los Siete (G-7) en Houston, Texas. Altos delegados se reúnen en Ginebra, pero no consiguen solucionar el dilema de los subsidios agrícolas dentro del plazo establecido para el 23 de julio.

Noviembre 6, 1990 - La CE acuerda finalmente una propuesta para reducir los subsidios agrícolas, pero es rechazada por EE.UU. y el Grupo Cairns.

Diciembre 3, 1990 - Se inicia en Bruselas una reunión ministerial para finalizar las negociaciones, pero una disputa en torno a los subsidios agrícolas enfrenta a EE.UU. con la CE. EE.UU. propugna un recorte de 75 por ciento en apoyo interno y 90 por ciento en subsidios de exportación. La CE ofrece 30 por ciento en apoyo interno exclusivamente. Todas las discusiones quedan entonces paralizadas.

Diciembre 7, 1990 - Las conversaciones son formalmente postergadas hasta 1991.

Febrero 20, 1991 - Queda franqueado el paso para reanudar las negociaciones cuando los principales participantes aceptan una propuesta de Dunkel sobre cuestiones agrícolas. Todos aceptan negociar separadamente compromisos en firme sobre apoyo doméstico, acceso a mercados y competencia de exportación.

Mayo 15 - Dunkel responsabiliza a EE.UU. y a la CE por la falta de progresos, diciendo que ambos deben adoptar medidas que dinamícen las negociaciones.

Noviembre - Diciembre - Los negociadores no logran arribar al plazo de noviembre 1 con borradores de textos para todos los rubros.

Diciembre 20 - En tanto que los grupos negociadores no completan los proyectados textos, Dunkel presenta un proyecto completo de acuerdo, elaborado por el mismo, y que cubre todas las áreas de negociación. La propuesta reduce todos los subsidios agrícolas de exportación en 36 por ciento para fines de los años 90, y las exportaciones subsidiadas en 24 por ciento. El plan Dunkel es duramente criticado en Europa, Japón y Corea del Sur.

Enero 13, 1992 - Se reinician las negociaciones en Ginebra con el proyecto de Dunkel en la mesa. Dunkel obtiene aprobación para presionar para una rápida culminación, pero la CE y otros rechazan sus planteamientos sobre comercio agrícola.

Mayo 21 - Los ministros de la CE acuerdan drásticas reformas en su Programa Agrícola Común, lo que allana el camino para adoptar decisivos cortes en los subsidios.

Setiembre 29 - Octubre 1 - EE.UU. replantea su posición contraria a los subsidios de la CE a semillas oleaginosas, tema no directamente vinculado a la Ronda, ante el Consejo del GATT.

Octubre 10-11 - EE.UU. y la CE se abocan y fracasan nuevamente en solucionar su pleito en semillas oleaginosas en Bruselas, y se cierra en el horizonte una guerra comercial bilateral.

Noviembre 3 - EE.UU. anuncia sanciones, aranceles de 200 por ciento sobre bienes de la CE por valor de 300 millones de dólares. Francia demanda represalias de la CE.

Noviembre 15 - La CE imparte directivas al comisionado agrícola Franz Andriessen y Jan Mac Sharry para nuevas conversaciones en Washington. Francia se encuentra aparentemente aislada.

Noviembre 20 - EE.UU. y la CE anuncian haber llegado a una transacción mutuamente aceptable -bautizado "Acuerdo Blair House"- sobre las disputas por subsidios para semillas oleaginosas y comercio agrícola.

Diciembre 16 - Después de reunirse con Dunkel, el Canciller francés, Roland Dumas, declara que el paquete ofrecido por la CE en la Ronda Uruguay es "irrito y nulo".

Diciembre 18 - EE.UU. y la CE comunican al GATT que aspiran a consagrar un acuerdo en la Ronda Uruguay para mediados de enero, para continuar el estancamiento en las negociaciones bilaterales.

Marzo 1 - Caduca sin que fructifique en un acuerdo la "autorización expeditiva" otorgada por el Congreso al ejecutivo estadounidense para negociar el convenio.

Jul. 1 - El Congreso estadounidense dispone la prórroga de la "autorización expeditiva", fijando el plazo efectivo de diciembre 15 para las negociaciones. El Director General del GATT, Dunkel, un diplomático suizo que rigió los destinos del supremo órgano de comercio mundial durante los trece años, delega el mando al irlandés Peter Shuterland.

FRANCIA CONTINUA RESISTIENDO EL ACUERDO DE OLEAGINOSAS

Francia se dispone a presentar a la Comunidad Económica Europea antes de fines del mes de setiembre, ciertas propuestas que darán a ese espacio económico opciones nuevas para el tema del comercio internacional de productos agrícolas. Esas propuestas estarán listas antes de la Reunión del Consejo Especial Conjunto de Ministros de Relaciones Exteriores y de Agricultura. El gobierno francés tiene esperanzas de que un considerable número de socios comunitarios en el Acuerdo de Blair House sobre oleaginosas, que fuera negociado en noviembre pasado entre la Comunidad y los Estados Unidos, entiendan sus argumentos en favor de una renegociación de los términos oportunamente acordados.

De acuerdo a las estimaciones del gobierno francés, el Acuerdo de Blair House reducirá la participación de la CEE en las exportaciones mundiales de cereales desde el actual 15% al 8% en un plazo máximo de seis años.

Nº DOCUMENTO 9310491
TÍTULO A un año del gob. del presidente Sixto Durán-Ballén.
PROCEDENCIA 150014
FECHA DE RECEPCIÓN 10/8/93
VINCULACIONES 65838

11164

11161

En Ecuador un año de Gobierno neoliberal

DURAN-BALLEN FRENTE A SUS FRACASOS

10/8/93

"Éxitos" macroeconómicos, crisis políticas, descenso de popularidad y conflictos sociales han marcado el primer año de gobierno del presidente de Ecuador, Sixto Durán-Ballén.

Aumentaron las reservas monetarias, cayó la inflación y se estabilizó la cotización dólar-sucres, pero faltan todavía una reactivación real de la economía y una mejora del nivel de vida de la población.

La deuda exterior -12.200 millones de dólares, la más alta pro cápita de América-, no ha sido renegociada aún. Y el comercio exterior bajó de 2.146 a 1.983 millones en enero-mayo de 1993, respecto al mismo periodo de 1992.

La contención de la inflación ha sido uno de los principales éxitos de Durán-Ballén, y parece que cumplirá su meta de que el Índice de Precios al Consumidor no sobrepase el 30 % en 1993.

Tras un susto en mayo, con un alza del IPC del 4,5 por ciento, la inflación se frenó, y en junio y julio las tasas fueron sólo del 1,8 y 1,2 por ciento.

Pero los sindicatos denuncian que los ingresos reales de los once millones de ecuatorianos caen en picado.

En promedio, los ecuatorianos ganan un 40 por ciento menos de lo que requieren para cubrir sus necesidades básicas, según el Instituto Latinoamericano de Investigaciones Sociales y el Centro de Estudios de Planificación.

El ingreso medio mensual de una familia es de 280.400 sucres (140 dólares), según ese documento, que destaca que el programa neoliberal de Durán-Ballén logra resultados en indicadores, pero con "altos costos sociales".

Para 1993 el informe prevé un crecimiento del 2,2 al 2,5 por ciento (3,7 en 1992). También anuncia un aumento del desempleo y el subempleo, que ya pasaban en 1992 del 8,5 y el 52,5 por ciento, respectivamente.

"La debilidad en la conducción y orientación de la opinión pública está produciendo resultados negativos, incluso en la economía, y erosionando mucho la imagen del presidente, algo muy preocupante en un régimen presidencialista", agregó.

Hurtado también ve con preocupación "cómo se reduce el valor real de los salarios", mientras "falta una política social en muchos órdenes".

DURAN-BALLEN SIGUE ECHANDO LAS CULPAS A SU ANTECESOR

Más cáustico, el rival de Durán-Ballén en las urnas del 92, Jaime Nebot, socialcristiano, dice que el



Los ingresos de los ecuatorianos caen en picado después un año de política neoliberal

Gobierno es "un relajo" sin política social, y que la economía "es un desastre".

Tras doce meses de poder, Durán-Ballén sigue achacando los males del país a su antecesor, el socialista Rodrigo Borja, a pesar de que es su candidato oficial a la secretaría de la Organización de Estados Americanos.

La oposición y la prensa critican a Durán-Ballén por "falta de liderazgo", rasgo de carácter que se refleja, según ellos, en la incapaci-

dad del gobernante para acabar las rencillas del gabinete, que ha estado en permanente crisis.

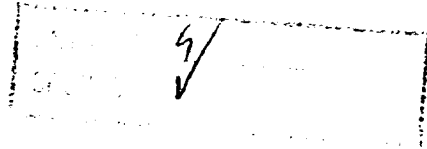
Las críticas llegan incluso de ex colaboradores de Durán-Ballén como el presidente de la Junta Monetaria hasta julio, Roberto Baquerizo, que al abandonar el cargo denunció que el Gobierno "busca incrementar los precios de los combustibles y de los servicios básicos cada seis meses para cubrir su inoperancia, ineficiencia e indecisión".

El Gobierno tuvo también escollos en el Parlamento, con el que se enzarzó este mes en una disputa sobre cuál de los dos es menos eficiente.

Abrió fuegos el vicepresidente, Alberto Dahik, al decir que "el Gobierno tendría que mandar los tanques para que el Congreso trabajara eficientemente", y varios parlamentarios replicaron que el Ejecutivo sólo trata de tender una cortina de humo sobre sus desaciertos (efe).

9310491

Nº. 9310492
TÍTULO Reformas económicas en Cuba.
P 150024
FECH. 16/8/83
VINCULACIÓN 65671
11161



Reformas económicas en Cuba

EL gobierno cubano ha decidido, en un giro tan radical como sorprendente de su política económica, autorizar la tenencia y utilización de dólares en el país, con el propósito de que los particulares realicen compras con sus divisas haciendo fluir las mismas hacia las arcas oficiales.

La libre circulación del dólar creará situaciones previsibles, como la legitimación de dinero obtenido por vías hasta el momento ilegales, o las diferencias de poder adquisitivo entre quienes pueden recibir dólares por razones comerciales o familiares, y quienes, seguramente la mayor parte de la población, no tienen tal posibilidad.

La creación de un doble mercado de monedas y bienes afectará también, con toda seguridad, el monolitismo de la estructura gobernante y la rigidez del sistema político. El gobierno, que obviamente conoce estos riesgos, decidió la medida acorralado por la agobiante escasez de divisas, que ha llevado a una crisis sin precedentes a la economía cubana.

Paralelamente ha intensificado la acción diplomática para lograr

un acercamiento a los Estados Unidos y el levantamiento del bloqueo económico, para tener la posibilidad de incrementar sus relaciones económicas con el exterior. El derrumbe del bloque soviético afectó la situación de Cuba en dos sentidos: la privó de los subsidios que contribuyeron a sostener su economía durante años y la despojó del papel estratégico que le otorgaba su condición de país socialista frente a las costas norteamericanas.

Por otra parte, el cambio político en Latinoamérica, la difusión de la democracia y el reflujo de los movimientos contestatarios redujeron la influencia que en otros tiempos ejerció el modelo isleño en Latinoamérica.

Las nuevas condiciones señalan la posibilidad de una revisión de las relaciones de los países de América con Cuba, que podrían beneficiar la crítica situación de su economía.

Pero esa posibilidad solo tendrá visos de concreción si, paralelamente, avanza el propósito de reforma económica y política que aparece apuntar en la isla del Caribe.

Plan
16/8
BA

01-01

9310492

Nº. DOCUMENTO 9310493
 TITULO Cuba: Satisfacción con Washington
 PROCEDENCIA 150024
 FECHA DE RECEPCIÓN 14/8/93
 VINCULACIONES 65671
 11164
 11399

ENTRADA 7/1
 CRUZADA

Cuba: satisfacción con Washington^{14/8 EC}

LA HABANA, 13 (AFP). — El canciller cubano, Roberto Robaina, declaró hoy viernes su "satisfacción" por las conversaciones técnicas en curso entre su gobierno y el de los Estados Unidos y estimó que, tras la asunción del presidente Bill Clinton, existe "un mejor clima" entre La Habana y Washington.

Ambos gobiernos mantienen conversaciones a nivel técnico que intentan, según filtraciones diplomáticas, establecer mecanismos de colaboración bilateral para regular la migración incontrolada, la represión del narcotráfico y la previsión de desastres meteorológicos en el área.

El canciller cubano rehusó dar precisiones sobre los temas tratados y los progresos logrados en las conversaciones, llamadas genéricamente "migratorias", pero sin embargo señaló que el gobierno de La Habana está satisfecho por el curso que llevan.

Robaina conversó informalmente con corresponsales extranjeros acreditados en La Habana, al regreso de una visita oficial a La Paz, Bolivia, y otra privada a Cartagena, Colombia, que hizo el presidente Fidel Castro en compañía del joven canciller.

Al desmentir versiones que señalan al presidente colombiano César Gaviria, o al presidente del gobierno español, Felipe González, como "mediadores" entre Clinton y Castro, Robaina dijo que los problemas en las relaciones de Cuba y los EE.UU. deben ser tratados, analizados y resueltos de modo bilateral.

"Si de mediadores se trata, preferiríamos que fueran muchos", ironizó.

Interrogado sobre temas de política interna, el canciller dijo que Cuba "transita por un camino importante de transformaciones económicas" que será legalmente institucionalizado en un futuro próximo. "Estamos en la revisión del Código Penal", adelantó como ejemplo.

"Hasta dónde estamos dispuestos a llegar en las reformas económicas no está todavía escrito en ningún papelito", dijo jovialmente.

01-01

9310493

Piden a Fidel Castro que renuncie para permitir la democracia en Cuba

Presión: el presidente cubano, de visita en Colombia, recibió mensajes de políticos de varios países; afirman que, con la presencia de Castro en Cartagena, Gaviria busca debilitar a la guerrilla local.

BOGOTÁ, 10 (AP). - El presidente de Cuba, Fidel Castro, comenzó una visita privada a Colombia en medio de una intensa polémica interna y de mensajes de personalidades políticas del exterior solicitándole que renuncie para permitir al pueblo cubano elegir libremente un gobierno democrático.

Dirigentes políticos de izquierda se manifestaron en favor de la visita de Castro y líderes de centroderecha rechazaron la presencia del "dictador cubano", según una encuesta de la cadena radial RCN.

Algunos analistas señalaron que el presidente César Gaviria busca asesinar un golpe político a la guerrilla -que en el pasado tuvo ferviente respaldo del gobierno comunista de La Habana- presentando a un Fidel Castro que ya no apoya la lucha armada para adueñarse del poder.

"Colombia ha tenido una política correcta frente a Cuba, negándose a defender el bloqueo", dijo Gilberto Vieira, fundador del Partido Comunista de Colombia, que respaldó la visita de Castro.

"Me parece muy bien que Castro venga para que vea cómo funciona la democracia que él ha intentado destruir tantas veces y cómo está progresando un país que él sembró de guerrilla", dijo el senador conservador Gabriel Melo Guevara.

Recordó que la última vez que Castro estuvo en Colombia, el 9 de abril de 1948, "ayudó a incendiar a Bogotá" durante la revuelta popular provocada por el asesinato del líder liberal Jorge Eliécer Gaitán.

"No se sabe cuál es el objetivo de la visita del señor Castro a Colombia. Si se trata de poner en marcha un proceso de cambios institucionales, políticos y económicos en la isla debe ser bienvenida", manifestó Rodrigo Marín Bernal, senador y aspirante a la candidatura presidencial del Partido Conservador.

"Pero si se trata de darle vida a un régimen moribundo, me parece que es equivocada la acción que está cumpliendo el presidente Gaviria", añadió.

"Para Colombia la visita de Castro no representa nada, máxime cuando el sistema político cubano no tiene vi-



Colas en La Habana para hacer reparar los televisores

gencia", declaró el general retirado Miguel Maza Márquez, candidato presidencial independiente.

Para el senador conservador Gustavo Rodríguez, la visita de Castro a Colombia es conveniente para el presidente de este país por cuanto "busca socavarle el piso político a la guerrilla, y conveniente para Castro, que necesita apoyo para el tránsito del comunismo hacia la economía de mercado libre".

"Gaviria trae a Cartagena al dictador cubano con la esperanza de que le resuelva el problema de la subversión en Colombia", dice hoy el diario La Prensa, de la oposición conservadora.

El Tiempo, el principal diario colombiano, afirma hoy en un editorial que la reunión de Castro con el presidente de Colombia sería útil si en ella se acordara "un contacto con la oposición cubana en el exilio" para buscar una salida democrática en Cuba.

Dirigentes políticos liberales de Europa y América latina, en un mensaje pagado que publica hoy El Tiempo y titulado "Escuche comandante Fidel Castro", le solicitan que "revoque su decisión de someter a los cubanos a tener que elegir entre la triste alternativa del marxismo-leninismo y la muerte".

"La situación cubana es tan grave y tan urgente, comandante, que no puede demorarse mucho más la búsqueda de una salida pacífica y negociada a la crisis, para impedir que el desenlace final sea violento", agregan los dirigentes liberales que respaldan la Plataforma Democrática Cubana.

En otro mensaje suscrito por 250 congresistas de España y América latina se pide a Fidel Castro que renuncie. "Atienda a este llamado que le hacemos frente a la sombría realidad de las necesidades de su pueblo."

Aumento de precios

LA HABANA, 10 (DPA). - El director de la empresa estatal Cubalse, José Manuel Manresa, confirmó el aumento de hasta 50 por ciento en los precios de los artículos que se venden en dólares en las tiendas exclusivas para ciudadanos extranjeros.

El aumento fue autorizado dos semanas después del anuncio oficial so-

bre la despenalización de la tenencia y uso de divisas por parte de los cubanos, como una vía para proveer más divisas a las arcas del Estado.

Se informó que aún no está definida la fecha a partir de la cual los cubanos podrán usar legalmente divisas extranjeras, pues resta aún reglamentar la medida.

Los incrementos afectan a todos los productos importados que se expenden en las tiendas y mercados a los que tienen acceso diplomáticos, técnicos, periodistas, estudiantes, turistas extranjeros y cubanos que trabajan para empresas foráneas.

Los cigarrillos subieron de 0,80 a 1,20 dólar el paquete, la leche de 1 a 1,50, el kilo de café de 6 a 9, los huevos de 4,50 a 6,75 (30 unidades), el litro de aceite de 3,75 a 5,75. También aumentaron el pan y los refrescos.

El 26 de julio, Fidel Castro anunció la determinación oficial de despenalizar la tenencia de divisas, con el fin de propiciar el ingreso de divisas por vía del envío de remesas y visitas de los emigrados cubanos.

Estas medidas que Castro consideró "concesiones imprescindibles para salvar los logros del socialismo", son resultado, según fuentes oficiales, de una "difícil situación" e implican la posibilidad de crear desigualdades en una población acostumbrada a la repartición equitativa de los bienes.

La medida busca incrementar la recaudación de divisas de libre convertibilidad, con el fin de hacer frente a las importaciones básicas que requiere la economía cubana.

Tanque lleno

CARTAGENA, 10 (AFP). - Las empresas norteamericanas Esso y Texaco se negaron a proveer el combustible para el avión que conducirá a Castro de regreso a La Habana, actitud que responde al bloqueo impuesto a la isla.

El combustible fue provisto por la petrolera estatal colombiana. Si bien la aeronave contaba con suficiente combustible para el viaje, por razones de seguridad debe mantener los tanques llenos.

Nº 9310495
TÍTULO Castro quiere diálogo incondicional con EEUU
PROCEDENCIA 150025
FECHA DE ENTREGA 12/8/93
VINCULACIONES 65671
14164
11399

Castro quiere un diálogo incondicional con EE. UU.

Negativo: el presidente cubano afirmó que no aceptará recibir a voceros de los exiliados y aseguró también que anunciará más medidas económicas para resolver la crisis.

CARTAGENA, 11 (ANSA).- El presidente Fidel Castro anunció hoy que está dispuesto a dialogar con el gobierno de los Estados Unidos siempre y cuando no se impongan condiciones de ninguna de las dos partes, pero no aceptó recibir a voceros de las organizaciones de exiliados cubanos.

Al concluir dos días de diálogo con el presidente colombiano, César Gaviria, Castro mantuvo bajo el manto de la "discreción" los temas tratados, pero manifestó que se adoptarán nuevas medidas económicas en Cuba que no serán de shock, como las impuestas en otros países latinoamericanos.

Dejar el gobierno

Durante una conferencia de prensa, Castro descartó la posibilidad de dejar el gobierno en un futuro inmediato, pero señaló que "nadie se alegraría más que yo de que otros pudieran hacer mi tarea".

El comandante cubano aseguró que en breve habrá otras medidas económicas orientadas a mejorar los "momentos muy difíciles" por los que atraviesa Cuba que no serán "las clásicas" de América latina.

Las posibilidades de nuevas inversiones extranjeras en Cuba son "amplias" y están abiertas a "casi todos los sectores", pero todo "depende de las circunstancias", según manifestó en la conferencia de prensa.

Castro expresó su apoyo a los procesos latinoamericanos de integración, sosteniendo que "somos ardientes defensores de la unión económica y política de los pueblos" de este hemisferio.

En relación a una eventual mediación suya para que depongan las armas los guerrilleros colombianos, Castro manifestó que cualquier pronunciamiento sería una intervención en los asuntos internos de la nación, pero expresó que su deseo es que se mantenga la tranquilidad y haya "una paz negociada".

"No me puedo convertir en juez de la guerrilla colombiana, porque se trata de un asunto interno de su país", comentó después de haber aceptado que en el pasado dio apoyo a los alzados en armas, pero que ahora la situación es diferente.

"Nosotros no somos jefes de ningún movimiento guerrillero y si no

somos jefes, tampoco debemos ser jueces de lo que hagan los movimientos guerrilleros, o de los que hagan los partidos políticos", agregó.

Transición pacífica

Castro rehusó informar sobre los temas tratados con Gaviria que, según diversas fuentes, versaron sobre aspectos económicos y políticos que podrían ser aplicados en Cuba para una transición pacífica que le permitiera a esa nación una incorporación a la comunidad latinoamericana.

También trató el tema de los exiliados cubanos a los que describió como "emigrantes económicos" en su mayoría, de los que dijo: hay decenas de millones de distintos países latinoamericanos. Comentó que en los Estados Unidos viven por lo menos 10 millones de mexicanos, otros tantos portorriqueños, dominicanos y ciudadanos de diferentes nacionalidades que conforman un conglomerado tan grande que influyó en la elección del presidente Clinton.

Pero también manifestó que "si me preguntan si estoy dispuesto a reunirme con gente de la CIA, con gente contrarrevolucionaria, con gente que quiere destruir el país, que apoya el bloqueo criminal, que quiere rendir por hambre y enfermedad al país, con esa gente no estoy dispuesto a reunirme".

Nº 0000 9310496
TÍTULO Cubanos pueden operar con divisas.
PÁGINA 150015
FECHA 15/8/93
VINCULACIÓN 65671
11164
11161

Los cubanos pueden operar con divisas

AS/BLM

LA HABANA, (ANSA)- El Gobierno cubano emitió el decreto que autoriza a la población a poseer y usar libremente monedas extranjeras.

El diario Granma, órgano oficial del gobernante Partido Comunista de Cuba (PCC), publicó el decreto ley firmado por el Presidente del Consejo de Estado, Fidel Castro, sobre la "despenalización" de la tenencia de divisas foráneas.

Aunque breve, es bastante amplio en cuanto a posibilidades, ya que no establece límites para la posesión de divisas, ni diferencias entre quienes pueden usarla y tampoco obliga a dar explicaciones sobre la forma cómo se obtienen.

Asimismo, deroga los incisos a y c del artículo 235 del código penal, que sancionaban con privación de libertad de 3 meses a un año o multas de 100 a 300 pesos a aquellos cubanos que tenían en su poder monedas extranjeras o adquirían por sí o por mediación de otra persona, sin estar legalmente autorizados, mercancías que sólo se venden en moneda extranjera.

El documento no hace mención alguna a la situación en que quedan las personas que están cumpliendo condenas por posesión ilegal de divisas.

Igualmente modifica el apartado 2 del artículo 240 del Código Civil, que otorga a las leyes, al Gobierno y al Banco Nacional de Cuba (Central) facultades para decidir la forma y los casos en que se autorizara el pago de obligaciones en monedas extranjeras.

En ese sentido el periódico publica una nota del Banco Nacional que autoriza a los poseedores de divisas a abrir cuentas bancarias, canjearlas por moneda nacional o certificados, o a

comprar bienes y servicios en los establecimientos autorizados.

La disposición establece que las personas pueden hacer sus compras lo mismo con divisas que con certificados. No queda claro, sin embargo, si al retirar las divisas una persona recibiría éstas o certificados.

"Las personas naturales que deseen efectuar cualquiera de las operaciones señaladas no requerirán identificación de tipo alguno, salvo para la apertura de cuentas bancarias", precisó la nota.

Señaló también que las divisas extranjeras que podrán ser cambiadas o utilizadas en el país son el marco alemán, franco francés, peseta española, libra esterlina, dólar canadiense o estadounidense y cheques de viajero denominados en esas monedas.

El Gobierno cubano decidió autorizar la libre circulación de monedas extranjeras a la población debido a la crisis económica que vive el país, la más grave de toda su historia. Aunque era ilegal su tenencia, la población manejaba un circulante de 300 millones de dólares al año, según cifras no oficiales, de los cuales el Estado no percibía beneficios porque sólo circulaban en el mercado negro.

"Es aconsejable despenalizar la posesión (de las divisas), lo que, por otro lado, contribuye positivamente a disminuir el número de hechos caracterizados como punibles, lo cual aliviará y favorecerá el trabajo de la Policía y los Tribunales de Justicia", apuntó el decreto de Castro.

Otra medida adoptada por el Gobierno para mejorar sus finanzas fue el incremento en 50 por ciento de los precios en los establecimientos para diplomáticos y extranjeros residentes en el país.

El Banco Emisor decidirá la forma y los casos en que se transará en moneda extranjera.

Las divisas se habilitan en establecimientos autorizados por el gobierno de Castro.

Se podrán abrir cuentas bancarias, sin identificación previa, por ciudadanos naturales.



06001

9310496

Nº. 0001

9310497

TÍTULO: *Partidos de izquierda en elecciones*

PROCESO: 65356

FECHA: 15/8/83

VINCULACIÓN: 66153

11164

11304

Honduras: partidos de izquierda en elecciones

15/8 Bieda

Marginados desde su nacimiento, los partidos de izquierda tendrán la oportunidad por primera vez de participar en las elecciones generales del 28 de noviembre para escoger un nuevo gobierno en Honduras.

El vicepresidente del Congreso, Carlos Kattan, presentó ante la cámara legislativa un proyecto de reformas a la ley electoral para facilitar la participación de seis partidos de izquierda en los próximos comicios.

Esta iniciativa se produjo tras una extensa conversación entre delegados de los partidos de izquierda y el candidato a la presidencia por el gobernante Partido Nacional, Oswaldo Ramos, en la nortea ciudad de San Pedro Sula.

En ese encuentro, Ramos prometió un decreto de la cámara legislativa para reformar la ley electoral y permitir, por esta única vez, la inscripción de seis pequeños partidos de izquierda.

Pocos días después del diálogo, Kattan —un parlamentario oficialista que participó en las conversaciones— introdujo en la cámara la iniciativa, que fue acogida, y está ahora bajo dictamen para su pronta presentación al plenario.

El proyecto contempla que esas organizaciones deberán presentar para su inscripción en el tribunal electoral únicamente 10 mil y no las 30 mil firmas contempladas en la actual legislación.

También se eliminaría la obligación de contar con una estructura en los 290 municipios del país. Estas facilidades permitirán al Partido Morazanista de Liberación Nacional (PML), Partido Revolucionario Hondureño (PRH), Partido para la Transformación (PTH), Partido de los Trabajadores (PT), Movimiento Democrático del Pueblo (MDP) y al Partido Renovación Patriótica (PRP), participar en los comicios generales.

En la realidad, el discurso de la izquierda hondureña tiene pocas posibilidades, ya que entre las seis agrupaciones posiblemente apenas lleguen a reunir las 10 mil firmas para su inscripción.

Los tradicionales partidos de izquierda como el Comunista, Marxista-Leninista y el Socialista optaron por constituir una nueva organización: el PRP, junto a sectores socialdemócratas. La izquierda hondureña surgió en la década de 1950, al formarse el Partido Comunista, que encabezó la gran huelga de obreros bananeros en la costa atlántica, en 1954, dando origen al Código del Trabajo y al Instituto Hondureño de Seguridad Social.

En la década del 80, en la crisis político-militar de América Central, los grupos de izquierda, moderados y radicales, fueron desmantelados en Honduras al aplicarse con rigor la doctrina de la seguridad nacional.

Sin embargo, el presidente Rafael Leonardo Callejas propuso un plan de repatriación y reconciliación con los grupos de izquierda y la mayoría de ellos lo aceptaron.

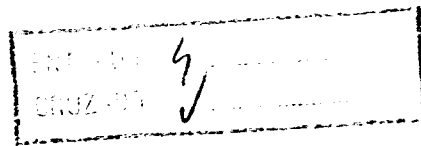
De los grupos partidarios de la lucha armada, sólo fracciones del Frente Cinchonero y de las Fuerzas Populares Lorenzo Zelaya rechazaron el plan y mantienen activas sus estructuras militares.

Estos partidos aspiran ahora a participar en las elecciones de noviembre, al menos para obtener dos o tres diputados en la cámara legislativa, frente a un consolidado bipartidismo de liberales y nacionalistas.

9310497

01-01

NÚMERO 9310498
TÍTULO Fuentes de la economía de El Salvador
PALESTRA 150014
FECHA DE PUBLICACIÓN 10/8/93
VINCULACIONES 507511
11161



REMESAS DEL EXTERIOR SOPORTAN LA ECONOMÍA SALVADOREÑA

La economía de El Salvador descansa en gran medida en las remesas que envían los salvadoreños residentes en el exterior, un millón y medio en Estados Unidos y casi millón en otros países, que huyeron de la violencia, la guerra y la pobreza en las últimas dos décadas.

Según el Banco Central de Reserva, en el último año las remesas familiares y las transferencias privadas fueron de 778 millones de dólares, cifra mayor en 165 millones a la del año anterior. Pero las ayudas familiares, que nunca fueron menores de 600 millones de dólares anuales en la última década, han sido un importante soporte para la economía salvadoreña- junto con la ayuda de Estados Unidos- principalmente

durante la guerra que fue el período en que se registraron las más altas emigraciones. Un estudio de la cancillería salvadoreña, denominado «Fenómeno migratorio de El Salvador en la última década», calcula que al menos millón y medio de salvadoreños, la cuarta parte del total de la población, vive en Estados Unidos. Fuentes del departamento de Migración dijeron a EFE que durante los doce años del conflicto armado, que terminó en enero

de 1992 con la firma de más de un centenar de acuerdos entre el Gobierno y la antigua guerrilla, un promedio de 400 salvadoreños ingresaban en forma ilegal a Estados Unidos. Con la firma de la paz esa cifra ha disminuido, aunque no en forma considerable, como también las largas colas de salvadoreños frente a la embajada estadounidense en busca de un visado que les permitiera no sólo salir del torbellino de violencia, sino una oportunidad para construir un futuro aunque basado en grandes sacrificios. La llegada de la paz, sin embargo, ha sido un motivo de preocupación para las autoridades salvadoreñas desde el punto de vista económico, ya que ello, tarde o temprano, acabará con un permiso de Estados Unidos a los residentes ilegales quienes tendrán que regresar al país posiblemente a mediados de 1994.

Estados Unidos prorrogó en junio pasado esa licencia que benefició a unos 200.000 salvadoreños que no han podido legalizar su estadia en esa nación, por lo que el



La paz no resolvió el problema de la miseria en que viven miles de salvadoreños

Gobierno debe prever programas de ayuda y créditos, así como abrir fuentes de trabajo para poder absorber a esa población.

Fuentes oficiales han reconocido que el país no está preparado

para un regreso masivo de salvadoreños, ya que el Gobierno afronta la transición de la reinserción de unos 50.000 desmovilizados del Ejército y de la antigua guerrilla, cuyo grueso aún no ha logrado un medio de vida estable.

El estudio de la cancillería salvadoreña señala que el «drama» de los salvadoreños residentes en Estados Unidos no acaba con el simple regreso «sino en la capacidad misma del Estado de absorber en forma integral a esta población que demanda empleo y asistencia social».

Según ese documento, en la última década más de 30.000 salvadoreños emigraron a Canadá, Australia y Suecia mediante programas de inmigración de esas naciones que, con el advenimiento de la paz, han recortado las cifras de personas que ahora admiten. Fuentes políticas opinan que la mayoría de los salvadoreños que emigraron a Canadá y Suecia son obreros y empleados, mientras que un alto porcentaje de los refugiados en Australia son profesionales y técnicos que están regresando al país debido a su falta de adaptación en trabajos manuales.

La cancillería afirma que los movimientos migratorios no son nuevos en la región centroamericana ni en El Salvador debido a razones como la estrechez del territorio, la sobrepoblación, el subdesarrollo y la marginación social.

Pero señala que en la última década se dieron migraciones masivas debido a la guerra que a la vez generó grandes desplazamientos humanos internos -cerca de medio millón de personas- que incrementaron los cinturones de pobreza y la marginalidad en San Salvador y otras ciudades grandes.

01-01

9310498

Nº DOCUMENTO 9310499

TITULO SUMI DIAGO 93 AL 15 AGO 93

PROCEDENCIA ESMAPE/NAZCOTRAFICO.

FECHA DE PROCEDENCIA DIAGO 93

VINCULACIONES

11176
30018
11678
10026
65890
10027
66760

507480
507482
65838
507468
67390
10184
500145

66151
507604

ENTRADO	<u>VTE</u>
CRUZADO	<u>V66</u>

01 - 07

9310499

R E S E R V A D O

COPIA N°

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA
DEPARTAMENTO NARCOTRAFICO
MONTEVIDEO, 27 DE AGOSTO DE 1993.

SUMARIO DE INFORMACION

PERIODO: 01 AL 15AGO1993

TEMARIO

I.- AMERICA DEL NORTE

A.- EE.UU.

II.- AMERICA DEL SUR

A.- ARGENTINA

B.- BOLIVIA

C.- BRASIL

D.- ECUADOR

E.- URUGUAY

F.- VENEZUELA

III.- EUROPA

A.- ALEMANIA

B.- HOLANDA

C.- ITALIA

IV.- CONCLUSIONES

R E S E R V A D O

02

9310499

R E S E R V A D O

COPIA N°

I.- AMERICA DEL NORTE

A.- EE.UU.

- El Jefe de la DEA, LEE BROWN viajó a América Latina, en una gira por PANAMA, COLOMBIA, BOLIVIA y PERU, con el propósito de explicar la posición adoptada por el Presidente BILL CLINTON con respecto al narcotráfico, como además intensificar la cooperación con los gobiernos de los principales países de producción y tránsito de drogas. En declaraciones manifestó su propósito de "asegurar a nuestros aliados que continuaremos apoyando sus esfuerzos para combatir la producción y transporte de drogas ilícitas por sus fronteras". LEE BROWN, en su visita a PERU, centró su mayor preocupación en los programas escolares de alerta ante el consumo de estupefacientes.

II.- AMERICA DEL SUR

A.- ARGENTINA

- Durante un operativo realizado por funcionarios de la Policía Federal en el Aeropuerto de Ezeiza, fueron detenidas dos personas de nacionalidad italiana, quienes intentaban pasar con destino a Roma, ITALIA, 18 kgs. de cocaína de máxima pureza disimulados en latas de dulce, valuados en U\$S 8.000 en la plaza argentina.

La División Narcotráfico Lomas de Zamora pudo establecer que los detenidos encabezan una importante organización de narcotráfico con conexiones en BOLIVIA, ITALIA y ARGENTINA, siendo esta una rama de una banda mayor desarticulada por la Policía en el "Operativo Ladrillo Blanco".

- La Policía de Rosario durante un procedimiento realizado en la localidad de San Lorenzo, Rosario, Provincia de Santa Fe, incautó 64 kgs. de cocaína de máxima pureza, valuada en U\$S 1,5 millones, los que se encontraban distribuidos en 64 paquetes de 1 kg. cada uno, disimulados debajo de los guardabarros de una camioneta.

Según se pudo establecer la droga incautada tenía como destino su distribución en Capital Federal y el Gran Buenos Aires.

- En el Aeropuerto de Ezeiza fueron detenidas cuatro personas, cuando intentaban salir del país con cuatro kgs. de cocaína distribuidos en sus equipajes.

R E S E R V A D O

9310499

R E S E R V A D O

COPIA N°

2

Según informó la División Drogas Peligrosas de la Policía Federal, la droga incautada tenía como destino la ciudad de Madrid.

- Luego de dos meses de investigación, personal de la División Operaciones Federales de la Superintendencia de Drogas Peligrosas, detuvieron a una persona de nacionalidad chilena y a dos argentinos en el momento en que realizaban una operación comercial con 10 kgs. de cocaína de máxima pureza.

- En el acto de clausura del I Congreso de Compatibilización de Leyes de Lucha contra la Narcocriminalidad, el Presidente de la Cámara de Diputados, ALBERTO PIERRI, expresó que la lucha contra el narcotráfico "debe ser una cruzada de toda la comunidad internacional y así se podrá demostrar que no es invencible, pese al gran poder que tiene".

B.- BOLIVIA

- El Jefe de la DEA, LEE BROWN, en su visita a BOLIVIA, mantuvo una reunión con el Presidente GONZALO SANCHEZ DE LOZADA, en la que estuvieron presentes el Ministro del Interior GERMAN QUIROGA y el Embajador de EE.UU. en BOLIVIA, RICHARD BOWERS.

En dicha reunión, se firmó una declaración conjunta entre los gobiernos de BOLIVIA y EE.UU., de la cual se desprende que el problema del narcotráfico es fundamentalmente un asunto económico, así como también se hizo hincapié en la necesidad de "reducir la demanda de drogas para que se reduzca su producción". En el mencionado documento se expresó que "si la economía de un país no se desarrolla, no dará oportunidades legítimas para una actividad económica a sus ciudadanos.

C.- BRASIL

- La Policía Federal de Belém en el estado de Pará, descubrió un plan trazado por el Cartel de Cali para asesinar a tres autoridades de la Procuraduría General de la República dedicadas a las investigaciones de dicho cartel en BRASIL. En tal sentido, para despersonalizar el proceso, procuradores de diversos Estados van a actuar alternativamente en dichas investigaciones.

R E S E R V A D O

9310499

04

R E S E R V A D O

COPIA N°

3

D.- ECUADOR

- Fuentes policiales informaron que la Justicia ecuatoriana dictó orden de excarcelación para JORGE MEDRANDA, alias el "rey de la coca", considerado uno de los más peligrosos narcotraficantes del país, quien fuera detenido durante la llamada "Operación Costa". Según informó la Policía, el denominado "Grupo Medranda", posee una fortuna estimada en U\$S 20 millones obtenida por el tráfico ilícito de drogas provenientes de Cali y Bogotá.

E.- URUGUAY

- Efectivos de la Brigada Nacional Antidrogas, detuvieron en una finca de la zona de Pocitos a un presunto narcotraficante uruguayo. Dicha detención se realizó en base a un pedido de captura procedente de ARGENTINA, a raíz de la detención de un argentino, en momentos en que introducía a dicho país una importante cantidad de heroína, cuya finalidad era comercializarla en Buenos Aires. Según autoridades del vecino país, el narcotraficante argentino operaba en complicidad con el detenido uruguayo, los que traían la mercancía a América del Sur, desde EE.UU..

- Durante un procedimiento realizado por parte del personal de la Brigada Nacional Antidrogas, fue detenido y posteriormente procesado por el delito de "Suministro" uno de los principales distribuidores de cocaína en Montevideo, quien operaba en las zonas Centro y Cordon, junto con cinco personas que consumían dicha droga.

En el mencionado operativo se incautaron numerosas dosis de cocaína diluida, cuyo distribuidor obtenía por cada una de ellas U\$S 15.

F.- VENEZUELA

- El Director Delegado de la DEA para América Latina, LEO ARREGUIN, manifestó que VENEZUELA es una pieza clave en las operaciones de narcolavado de divisas entre COLOMBIA, EUROPA y EE.UU.. Como ejemplo de lo anteriormente expresado, mencionó el reciente descubrimiento de una conexión árabe que habría pasado U\$S 2.000 millones a través de VENEZUELA vía PANAMA y EE.UU..

Asimismo el ex-jefe de la Policía secreta colombiana Gral. (R) MIGUEL MAZA MARQUES, declaró que según estadísticas de la ONU, por dicho país pasan 200

R E S E R V A D O

9310499

R E S E R V A D O

COPIA N°

4

toneladas de cocaína y se lavan normalmente alrededor de U\$S 1.000 millones provenientes del narcotráfico.

III.- EUROPA

A.- ALEMANIA

- La Justicia federal alemana informó que durante una serie de procedimientos conjuntos realizados por las policías alemana y panameña se desarticuló una importante red de traficantes de droga. En dicho operativo 15 personas fueron detenidas e incautaron 106 kgs. de cocaína en ALEMANIA y 550 kgs. de la misma droga en PANAMA procedentes del Cartel de Cali de COLOMBIA.

Es de destacar que en el marco de la investigación realizada por la policía alemana, se descubrió un aeródromo secreto en las montañas de PANAMA, el que se utilizaba como pista de aterrizaje de aviones que transportaban la droga a Europa.

B.- HOLANDA

- Según informaron fuentes policiales, fueron encontrados en un contenedor en las afueras de Amsterdam, cerca de 1,6 millones de tabletas alucinógenas del tipo XTC (éxtasis) valuadas en U\$S 30 millones así como también diversos productos químicos con los cuales se podrían fabricar otros 13 millones de píldoras y un millón de tabletas falsas de XTC que en realidad eran de paracetamol. Es de destacar que la policía criticó el hecho de que las materias primas incautadas, entre ellas el "isosafrol", resultan fáciles de obtener en el mercado holandés, siendo su adquisición legal.

C.- ITALIA

- El Tribunal de Justicia de Florencia, ITALIA, envió a las autoridades judiciales de PERU, documentación sobre tráfico de cocaína en el que están implicadas 86 personas entre las que se encuentra el ciudadano peruano y cónsul honorario italiano en Callao, PERU, ANTONIO TASSARA DE MICHELIS.

TASSARA, es considerado por la Justicia italiana como uno de los principales abastecedores de una organización de narcotraficantes que operaba entre PERU, ESPAÑA, GRAN BRETAÑA, SUIZA, SUDAFRICA e ITALIA.

IV.- CONCLUSIONES

- Las importantes cantidades de cocaína incautadas en ARGENTINA, demostrarían claramente que el tráfico de drogas, especialmente de cocaína se ha

R E S E R V A D O

06

9310499

R E S E R V A D O

COPIA N° 5

incrementado, y que es un punto importante de tránsito dentro de América del Sur y hacia países europeos.

- EE.UU. continúa sus esfuerzos en la lucha contra el narcotráfico continental, hecho que queda demostrado con la gira realizada recientemente por el Jefe de la DEA.

- Los operativos realizados en URUGUAY, ponen de manifiesto un constante aumento del consumo de drogas, las que ingresan al país desde ARGENTINA y BRASIL.

R E S E R V A D O

67-67

9310499

Nº DOCUMENTO	9310500
TÍTULO	IICA busca identificar restricción de la granja
PROCESO	150005
FECHA	12/7/93
VALOR	IICA - 514251

Con miras a la exportación ^{Ed. 07/1} IICA busca identificar restricción de la granja

Deseamos identificar las restricciones del sector granjero, uno de los más sensibles en el proceso de integración, y lograr entre todos los agentes, públicos y privados, las condiciones para la opción exportadora, expresó el Ec. Arnaldo Veras, representante del Instituto Interamericano para la Cooperación para la Agricultura (IICA).

Veras, presente en el lanzamiento del Seminario "Desarrollo del sector Granjero: Desafío para los sectores público y privado" explicó que el IICA participa en esta iniciativa junto al Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca y la Cámara Mercantil de Productos del País, en cuanto valora la necesidad del acercamiento al sector privado sin menoscabo de la vinculación con los organismos oficiales del continente.

El sector privado está adquiriendo nuevos roles que antes pertenecían al sector público y debe enfrentar una difícil situación proveniente de los programas de ajuste que realizan los gobiernos.

"Este proceso de transferencia de confiabilidad al sector

privado ha sido ratificado recientemente en la reunión del IICA en Costa Rica, y en esta línea, continuó Veras, existen varias condiciones necesarias para actuar con éxito en el futuro".

Las enumeró, refiriéndose primero a que el sector privado debe procesar su articulación en la forma menos traumática posible, para desarrollarse sin conflictos. En segundo término, indicó que las gremiales de productores y éstos a través de ellas, deben involucrarse y ser partícipes del proceso. Manifestó también la "necesidad de suavizar hasta eliminar los nudos de la cadena agroindustrial, porque la competitividad no es problema ni resorte solamente del productor, del gobierno o de la empresa exportadora, sino que implica a la globalidad de agentes intervinientes".

Queremos identificar las restricciones del sector granjero y quedaremos satisfechos si se logran condiciones adecuadas para la opción exportadora, dado que la granja es uno de los sectores más sensibles en el proceso de integración, sintetizó Veras al finalizar su intervención.

OTAN dará apoyo aéreo a fuerzas de ONU en Bosnia.
150007
8/7/93
OTAN - 508062
ONU - 501889
Bosnia - 507694
Rep Yugoslavie - 507685

Otan dará apoyo aéreo a fuerzas de ONU en Bosnia

Bruselas (Ansa y Efe). La Otan dio ayer su asentimiento para que comience la operación de apoyo aéreo en defensa de las fuerzas de las Naciones Unidas desplegadas en las seis "zonas de seguridad" declaradas por el organismo internacional en Bosnia, anunciaron aquí expertos de la alianza atlántica. Las mismas fuentes confirmaron también que los aviones empeñados directamente en la operación serán unos 75 y despegarán de bases en Italia y de portaaviones situados en el Adriático.

01-01

931 0501

9310502
La OTAN ofreció proteger con sus aviones a partir del 22 de julio
150090
15/7/93
OTAN - 500062
ONU - 501889
Rep. Yugoslav. - 507685
Bosnia - 507697
a las tropas de ONU
en Bosnia.

La guerra en la antigua Yugoslavia

ENTRA EN CAMPO LA OTAN

Juv. 15/7
La Alianza Atlántica ha ofrecido proteger con su aviación, a partir del próximo día 22, a todas las tropas de la ONU que se encuentran en Bosnia, donde la mayoría de los frentes siguen siendo escenario de combates entre las partes beligerantes.

Los representantes permanentes ante la OTAN acordaron ayer los últimos detalles de la operación "Guardia Disciplinada", destinada a proteger a todos los "cascos azules" de la ONU tanto dentro como fuera de las seis "zonas seguras" para la población musulmana (Sarajevo, Srebrenica, Tuzla, Bihać, Gorazde y Zepa), y decidieron proponer a la ONU la fecha del 22 de julio para su inicio.

Unos 70 aviones de Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña y Holanda han comenzado a desplegarse en bases italianas para empezar su misión cuando Naciones Unidas lo crean oportuno.

"Nos hemos puesto a disposición de la ONU para que ellos decidan dónde y cuándo" quieren que comencemos la operación de protección de los más de 9.000 "cascos azules", dijeron fuentes aliadas.

Fuentes militares norteamericanas anunciaron que una docena de aviones de combate estadounidenses se desplazarán desde sus bases en Alemania a Italia para participar en esta operación de pro-

tección aérea, así como 270 hombres para llevar a cabo tareas de mantenimiento y apoyo.

En cuanto a la situación bélica, el enclave musulmán de Gorazde -que en teoría estaría "protegido" por las tropas de las Naciones Unidas- es blanco de nuevos ataques de los serbios bosnios, y se registran combates en todos los frentes de Bosnia, sea entre musulmanes y croatas que entre musulmanes y serbios.

Ante la difícil situación humanitaria que vive Sarajevo, la máxima responsable de la Alta Comisaría de Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), Sadako Ogata, inició una visita urgente a la capital bosnia para recopilar información sobre las necesidades de ayuda humanitaria y dar su apoyo a la población.

Mientras, en un nuevo intento pacificador, el ministro belga de Asuntos Exteriores, Willy Claes, que ejerce la Presidencia de turno de la Comunidad Europea, propondrá el próximo lunes a los "Doce" una nueva mediación de la Comunidad Europea en Belgrado y Zagreb para encontrar una solución a la guerra en Bosnia.

Además la situación puede nuevamente empeorar en Croacia, donde, según el director del sector civil de UNPROFOR, Cedric Thornberry, "la tensión aumenta cada día" entre croatas y bosnios de la "rebelde" Krajina (efe).

encubrimiento.

MUCHOS MIEMBROS DE GOBIERNOS INVOLUCRADOS

Entre los muchos miembros de antiguos gobiernos se destacan el democristiano Paolo Cirino Pomicino; con 11 sumarios, el liberal Francesco De Lorenzo, con 7; el ex ministro socialista de Asuntos Exteriores Gianni De Michelis, que ha "coleccionado" seis sumarios; el ex líder liberal Renato Altissimo y el ex ministro de Justicia, el socialista Claudio Martelli, con tres y el ex ministro de Interior, el senador democristiano Antonio Gava con dos sumarios, uno de los cuales por asociación de tipo mafioso.

Al siete veces presidente del Gobierno Giulio Andreotti (democristiano) le han abierto tres sumarios, dos por violación de la ley de

financiación de los partidos y uno por actividad mafiosa.

El Senado, del que Andreotti es miembro vitalicio, concedió dos autorizaciones para que pueda ser procesado; una por su actividad mafiosa (mafiosos colaboradores de la justicia le acusan de ser la "terminal" de Cosa Nostra en Roma) y otro por su implicación en el asesinato del periodista Mino Pecorelli, en el que mafiosos colaboradores aseguran que fue quien lo ordenó.

También se encuentran entre los investigados por corrupción los ex presidentes del Gobierno Ciriaco De Mita y Arnaldo Forlani, ambos democristianos.

De los 344 sumarios abiertos, el Parlamento concedió los suplicatorios para poder procesar a 21 parlamentarios, por un total de 56 sumarios, mientras que fueron rechazados 10 suplicatorios.

01-02

9310502

La guerra civil en la antigua Yugoslavia

SIGUEN LAS REUNIONES Y LOS COMBATES

Los líderes políticos en el conflicto bosnio acordaron ayer una nueva reunión en Ginebra tras una sesión cuyo contenido no fue dado a conocer, mientras siguen los combates y se anuncia la protección aérea de la OTAN a los «casos azules» desde la próxima semana.

Los máximos líderes políticos de los tres bandos se reunieron por primera vez desde el comienzo de la Conferencia el pasado agosto, sin la presencia de los mediadores internacionales, que abandonaron la sala de conferencias tres horas después de que comenzase la reunión.

La reunión se prolongó después de la marcha de los mediadores, según el portavoz de la Conferencia Internacional, John Mills, y a ella asistieron el presidente bosnio, Alija Izetbegovic; el serbio, Slobodan Milosevic; el croata, Franjo Tudjman; el líder serbio bosnio, Radovan Karadzic, y el croata bosnio, Mate Boban.

En las conversaciones se debía

tratar de las propuestas sobre el futuro de Bosnia, para la cual serbios y croatas pretenden una Confederación formada por tres Estados étnicos, mientras que los musulmanes abogan por una Federación no basada exclusivamente en premisas raciales.

Sin embargo, las presiones se dirigen al presidente bosnio, Alija Izetbegovic, para que acepte el plan serbocroata de «limpieza étnica».

Mientras las conversaciones se desarrollan en Ginebra, en la sede neoyorquina de las Naciones Unidas su secretario general, Butros Gali, anunció nuevamente que la protección aérea de la OTAN a los «casos azules» en Bosnia comenzará el próximo lunes o martes.

La decisión de activar la operación aérea se tomará el lunes o martes, en cuanto estén listos los preparativos en tierra de los controladores aéreos, y el plan podrá ponerse en marcha automáticamente, agregó.

Las declaraciones de Gali se produjeron pocas horas después de que el presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, dijo que considera «seriamente» el uso del poderío aéreo de su país si se le pide para defender a la Fuerza de Protección de la ONU (UNPROFOR) en Bosnia.

Aunque la ciudad de Sarajevo permaneció en una relativa calma, persistieron los ataques serbios contra el barrio periférico de Zuc, y según el Primer Cuerpo del Ejército de Bosnia, las fuerzas serbias perpetraron en la noche del martes el ataque más intenso contra Sarajevo desde el comienzo de la guerra.

«Nunca en la historia cayó tanto acero sobre tan poca superficie como en el monte Zuc», asegura «Radio Bosnia», que informó de combates «cuerpo a cuerpo» en ese área y en el monte Igman anoche y aseguró que el Ejército bosnio ha debido replegarse en algunas posiciones (efe).

931 0502

02-02

11/10/93

9310503

FAO predice fuerte decrecimiento en comercio agrícola

150005

7/6/93

FAO 12601

Informe 30044

Descenso sería del 50% hasta final de siglo

FAO predice fuerte decrecimiento en comercio agrícola

Existe la posibilidad de un fuerte decrecimiento del comercio agrícola, advirtió la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), señalando que el pronóstico estimado es de un descenso del 50% en el crecimiento comercial hasta final de siglo en comparación con los años ochenta.

"El progreso auténtico del comercio internacional depende de que se logre un resultado fructífero de la Ronda Uruguay", señala un comunicado del director general de la FAO, Edouard Saouma, en la apertura de la reunión del Comité de Problemas de los Productos Básicos de la FAO.

Saouma declaró que si persiste la actual tendencia, los países en desarrollo se convertirán en netos importadores de los principales productos básicos agrícolas y los países desarrollados en netos exportadores.

"¿Con qué se supone que van a pagar estas importaciones?", se preguntó Saouma al citar a los países africanos, que son ya netos importadores de alimentos, como ejemplo especialmente angustioso.

Se prevé que en África el comercio neto relativo a los principales productos básicos se haya deteriorado en cerca de 3.000 millones de dólares al comienzo del año 2000.

El desequilibrio comercio de los países en desarrollo queda bien patente para la FAO con el dato de que la importación total de cereales pasará de 120 millones de toneladas actualmente, a una cifra estimada de 160 millones en el año 2000. En el momento más álgido de la crisis mundial alimentaria habida en 1973 y 1974, estas importaciones sumaban alrededor de 60 millones de toneladas.

Según la FAO, las razones del descenso del comercio agrícola son el lento aumento de la demanda y de los beneficios de la productividad, así como el proteccionismo. La FAO observa que el proteccionismo continúa deformando el uso de recursos en la agricultura.

En 1992 los países industrializados transfirieron 354.000 millones de dólares a sus agricultores, más de dos veces y medio que los ingresos obtenidos ese año por todos los países en desarrollo de las exportaciones agrícolas, forestales y pesqueras.

Preocupación

La FAO expresa preocupación por la caída de los precios de los productos básicos agrícolas en los países en desarrollo, que ha significado un descenso del 39% comparado con los años ochenta y que se ha traducido por consiguiente en una disminución de los ingresos por exportación. Muchos de los países en desarrollo dependen fuertemente de esa fuente para financiar sus importaciones, incluyendo los alimentos, el servicio de la deuda externa y revitalizar la economía.

Para los países desarrollados el descenso de los precios ha sido en conjunto del 19%.

En 1992, los precios del café y del coco fueron un 69% inferiores a los de diez años antes, el del aceite de palma descendió un 49% y los del algodón y el sisal un 47%.

Un dato positivo señalado por la FAO es la existencia de una tendencia reciente a diversificar las exportaciones en mercados de crecimiento más rápido como en el caso de la horticultura y de los productos pesqueros procesados, que en 1991 se cifraron a nivel mun-

dial en 138.000 millones de dólares, lo que supone casi un 80% más que en la década anterior.

Cambios

Al lamentarse del fracaso de los remedios aplicados en la pasada década para reestructurar el sistema del comercio agrícola mundial, el director general de la FAO propone una agenda de prioridades para ser aplicada en los próximos años.

A la cabeza de estas prioridades Saouma subraya la necesidad de promover el desarrollo sostenible a través del comercio y el apoyo mutuo entre el comercio y el medio ambiente. Igualmente destaca la conveniencia de examinar con detenimiento la proliferación de acuerdos regionales y de acuerdos de comercio preferencial y de sus implicaciones para el comercio multilateral.

"Confiamos en que 1993 sea el año que marque por primera vez el firme encauzamiento de la agricultura en la corriente de liberación del comercio que ha contribuido al crecimiento de otros sectores de la economía", declaró Saouma.

Handwritten signature or mark.

03-02

9310503

ENTO

150024
20/6/93
FAO

DRAMATICO ALERTA DE LA FAO

Baja de precios agrícolas

La FAO (Organización para la Alimentación y la Agricultura), entidad dependiente de las Naciones Unidas, al término de un debate de su Comisión para Productos Básicos, realizado la semana pasada, sostuvo que el comercio de bienes agrícolas podría caer un 50 por ciento en el curso de los próximos diez años.

Este diagnóstico constituye un alerta de fundamental importancia para la Argentina, cuyas exportaciones (en el 70 por ciento del total) están constituidas por alimentos y productos primarios.

Según la FAO, en 1992, los países industrializados volcaron en subsidios a sus agricultores la increíble suma de 351.000 millones de dólares, dos veces lo que las naciones atrasadas del mundo consiguen como ingresos por sus exportaciones de elementos primarios.

Como resultado de estas subvenciones, el precio internacional de los productos agrícolas ha llegado a descender un 40 por ciento en los últimos doce años, afectando considerablemente el nivel de los ingresos de las naciones que están atadas, como si fuera un castigo, a la producción primaria. La contracción del comercio internacional de productos primarios llevará, pronostican los expertos, a una depresión de precios, incluso mayor que cualquiera de las cifras de baja registrada desde 1980.

Esta perjudicial tendencia continuaría —aclara la FAO— a lo largo de la década de los noventa, con la agravante de que muchas naciones industrializadas podrían tornarse —por la necesidad— exportadores de alimentos y de materias primas agrícolas, como derivación de los excedentes que estarían acumulando por la promoción subsidiada de la producción primaria.

La Argentina ya está experimentando esta situación, por las exportaciones subsidiadas al trigo y al aceite por parte de los Estados Unidos, lo que le restó a Buenos Aires mercados y le produjo menores precios para sus restantes colocaciones.

Dada esta situación, la perspectiva de un mayor deterioro de los términos de intercambio en perjuicio de las naciones que buscan desarrollarse, no es de ninguna manera remota. Esto significa que países como la Argentina pueden verse obligados a exportar

mayores volúmenes de bienes primarios para poder importar una cantidad similar de productos con valor agregado.

A pesar de este diagnóstico (formulado por la entidad con mayor jerarquía en materia de estadísticas internacionales), la Argentina sigue insistiendo en corregir su desequilibrada balanza comercial con mayores envíos de bienes primarios, cuyos precios se deterioran día a día. En el primer trimestre de 1993 —aclara oficialmente el INDEC—, las exportaciones crecieron el 4,8 por ciento en relación con los meses de enero-marzo de 1992, por las mayores ventas de petróleo, de cereales, de harina de trigo, que según la FAO seguirán teniendo una tendencia de precios descendente. Como contracara, pero como muestra de que la balanza comercial tiene deterioros, las importaciones subieron en mayor medida, el 11 por ciento. Por lo que el déficit de la balanza comercial se elevó el 57 por ciento.

Por otra parte está el hecho de que las materias primas que se exportan no se industrializan en la Argentina, con lo cual se pierde la oportunidad de crear fuentes de trabajo y obtener ingresos del exterior por ventas con valor agregado.

Ahora, las autoridades están promoviendo la exportación de gas natural a Chile y al Brasil, a través de la construcción de sendos gasoductos. Esta mayor demanda externa llevará a un crecimiento de los precios internos del fluido: como colofón ello hará aún más inviable la consolidación de la petroquímica nacional. Se privilegia el tendido del "caño" al exterior, y no la expansión de una industria.

Si nos atenemos a los estudios y pronósticos de la FAO, el comercio exterior argentino podría estar "pecando de irrealidad". Es que las esperanzas están centradas en una recuperación de los precios internacionales de las materias primas, que la realidad niega año a año. La FAO alerta con suficiente anticipación sobre los peligros de la insistencia exportadora por la vía primaria.

No es, así, una casualidad que la Ronda Uruguay del GATT (Acuerdo General de Tarifas y Comercio) esté empantanada desde 1986. Hace tres años, un cono-

cido economista norteamericano (que visitó Buenos Aires en 1992) pregonó: "El GATT está muerto". Solo los optimistas creen que hay que volver a negociar acuerdos o sueñan con rediseñar el GATT y convertirlo en una organización mundial que puede llegar a "obligar" a ciertos actos a los países que adhieran. El secretario general del GATT, Arthur Dunkel propone darle vida a un nuevo organismo que oriente, que aconseje, que "paternalice" el comercio mundial. Por el momento numerosas cláusulas proteccionistas en el mundo industrializado entran en colisión con los mecanismos previstos por el GATT.

Daniel Muchnik
Copyright Clarín, 1993

0202

931 0503

DOCUMENTO

9310504

Según FAO actual *del 15/6* situación mundial es de tranquilidad

150403

15/6/93

FAO 12601

FECHA

VIGENCIA

FAO: Situación ^{del 15/6} alimentaria es de tranquilidad

LA ACTUAL SITUACIÓN alimentaria mundial, a pesar de la escasez que registran algunas regiones, parece tranquila tras incrementarse la producción en un 1,7% en 1992 lo cual alienta las perspectivas futuras de seguridad alimentaria, declaró el director general de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), Edouard Saouma.

"Aunque no se puede ignorar la inquietante disminución de la producción y del consumo en numerosos países de bajos ingresos y con déficit de alimentos, resulta alentador observar que las existencias mundiales de cereales superan el nivel mínimo que consideramos indispensable para garantizar la seguridad alimentaria mundial", sostuvo.

Respecto de la situación financiera, Saouma confesó al Consejo de la FAO que "tras años de pruebas, dificultades y angustias, creo que hoy se puede decir que la situación financiera de la FAO es buena, y expresar la esperanza de que seguirá siéndolo así. Nuestros libros arrojan un saldo acreedor para 1993", dijo, si se tiene presente que los países contribuyentes más atrasados en sus pagos han dado los primeros pasos para satisfacer las cantidades pendientes y que el ritmo al que las cuotas corrientes se depositan es más favorable que en los cinco años anteriores.

La Conferencia de la FAO, órgano supremo de gobierno que reúne cada dos años a todos los países miembros, elegirá el próximo 8 de noviembre a un nuevo director general, cargo para el que se han presentado nueve candidatos, una vez conocida la decisión de Saouma de no aspirar a la reelección. ■

931 0504

01-01

93265 int
FAO advierte por erosión genética de las razas locales y la agricultura

150623

28/6/93

FAO 12601

Ser. agrícola 11402

"Debe impulsarse el trabajo con razas ganaderas locales para aportar a la conservación de la biodiversidad doméstica" L. Ref. 28/6/93

"La erosión genética daña la ganadería y la agricultura", advierte especialista de FAO

* "La idea de la mejor especie está siendo sustituida por la de mayor adaptación a las condiciones particulares de cada país"

Especialistas de la FAO recomiendan el impulso a nivel de la ganadería de las razas locales sustituyendo la idea de "mejor especie" por la de mayor adaptación a las condiciones particulares de cada país. Según los técnicos, en Europa han desaparecido la mitad de las especies ganaderas en los últimos 100 años al tiempo que una tercera parte de las 770 que aún quedan corren peligro de extinción en los próximos 20 años. El informe reconoce que el fomento de las variedades locales "no es fácil", ya que muchas veces "las condiciones económicas estimulan el trabajo con las razas extranjeras".

Alicia Rivera
LA Times-Washington Post

■ Existen en la Tierra entre 30 y 50 millones de especies de organismos vivos. El hombre utiliza unas 30 de ellas para la producción de alimentos y usos agrícolas. Son datos presentados por Keith Hammond, especialista en recursos genéticos de la Organización para la Agricultura y la Alimentación (FAO), de la ONU. Esas 30 especies han sido domesticadas en los últimos 10.000 años, desarrollándose unos 4.000 tipos genéticos o razas adoptadas a las exigencias locales de las comunidades en todo el mundo. La transición a la agricultura supone una reducción del número de especies utilizadas como alimentos, combustibles, fibras..., pero au-

menta la diversidad en ellas y se inducen cambios muy rápidos en términos evolucionistas.

La destrucción de la biodiversidad, la erosión genética, no se limita a los miles de especies de hormigas en la selva o a los animales y plantas oceánicas desconocidas, ha advertido la FAO, que ha abordado el problema de la conservación y almacenamiento del material genético en una reunión recientemente celebrada en Roma.

DESAPARECIO EL 75% DE LA DIVERSIDAD GENÉTICA

Según los datos presentados, cerca del 75% de la diversidad genética de los cultivos agrícolas en el mundo ha desaparecido desde el inicio del siglo XX.

Cary Fowler, consultor de la FAO, puso como ejemplo las manzanas: "En EEUU existían 7.500 variedades el siglo pasado; hoy se han perdido funcionalmente unas 6.000".

Diferentes variedades significa diferentes combinaciones de genes, y su desaparición significa pérdida de características, pero no sabemos cuáles. La uniformidad genética hace que los cultivos sean más vulnerables a las epidemias y enfermedades.

En cuanto a la ganadería, el ritmo de extinción de especies animales ha aumentado drásticamente en los últimos 100 años, advierte la FAO. En Europa, la mitad de las especies existentes hace un siglo ha desaparecido ya y una tercera parte de las 770 que quedan corre el peligro de extinción en los

próximos 20 años. En Alemania, por ejemplo, sólo quedan cinco de las 35 razas bovinas locales.

"SOLO ES POSIBLE SELECCIONAR DONDE EXISTE DIVERSIDAD"

Junto al desarrollo sostenible como objetivo global, los expertos señalan la importancia de la biotecnología, que aporta medios excelentes para investigar, conservar e incluso diseñar organismos a medida con características genéticas especiales.

"Sólo es posible la selección donde existe diversidad", afirma José Esquinas Alcazar, secretario de la Comisión para Recursos Genéticos de la FAO. "La diversidad genética", continúa, "permite a la naturaleza, así como a los agricultores y biotecnólogos, seleccionar y combinar los genes y conjuntos genéticos apropiados".

Pero la necesidad de conservar la biodiversidad, una vez admitida, plantea serios problemas técnicos y políticos: cómo coleccionar las especies, quién debe hacerlo, quién es el propietario de las colecciones y como organizar el acceso a las mismas, cómo almacenar y durante cuánto tiempo... Actualmente existe más de un centenar de bancos genéticos de plantas en el mundo, pero los especialistas consideran

que no es suficiente.

Hammond explicó que es más fácil almacenar material genético de plantas (por ejemplo, semillas) que de animales (bancos de semen, embriones congelados). Pero tampoco los bancos de vegetales están exentos de problemas. "La resistencia de una planta almacenada en 1950 no tiene por qué ser la misma ahora", dijo Fowler.

IMPULSAR A LAS RAZAS LOCALES

La alternativa, o complemento a esta conversación ex situ es mantenerla in situ, pero no es fácil en muchos casos, cuando las condiciones económicas estimulan determinados cultivos o razas ganaderas en detrimento de las variedades locales.

"La búsqueda de variedades ampliamente adaptables a diferentes ecosistemas nos permitió comprar tiempo para alimentar mucha gente", comentó en Roma, Philippe Jean Mahler, asesor del director general de la FAO. Fue la época de la revolución verde, seguida en muchos países en desarrollo en los años sesenta a instancias de organismos internacionales y empresas multinacionales. "Empezó a preocuparnos la conservación de las especies locales, que tienen especial adaptación y resistencia. La idea de la especie mejor está siendo sustituida por la de mejor para las condiciones en cada caso", afirmó Hammond.

331 0505

9310506

AFRICA y AMERICA acuerdan designar a MORENO

150005

29/6/93

FAO 12601

AFRICA 70022

A.COT. 11677

le FAO

Africa y América ^{Ed. 29/6} acuerdan designar a Moreno en FAO

El embajador chileno en El Cairo, Eduardo Trabucco, dijo que África y América Latina se entenderán para que las candidaturas a la dirección de la FAO (Organización para la Alimentación y la Agricultura) se complementen y no se enfrenten.

Eduardo Trabucco añadió a este respecto que "no habrá confrontación, sino concertación y consulta entre África y América Latina". Chile ha presentado a Rafael Moreno, uno de los más relevantes expertos internacionales en el ámbito del desarrollo agrícola y rural, como candidato al cargo de director general de la FAO, candidatura que respalda toda América Latina y el Caribe.

931 0506.

02-01

Le FAO pronostica la merma de productos lácteos en la CEE.

150073

12/7/93

FAO -19601 - Informe - 30044

Japón reemplazará a la ex URSS como el mayor de la manteca y los stocks permanecerán en los

La FAO pronostica la y la continuación de su

- Argentina, Brasil, Chile y México serán los países latinoamericanos con mayor incremento en estos rubros
- La producción mundial de leche de vaca y otros animales alcanzará los 507 millones de toneladas

Las estimaciones provisionales de la FAO indican que la producción mundial de leche de vaca y de otros animales alcanzará los 507 millones de toneladas, esto es, 1 por ciento menos que el año anterior. Según las previsiones, esta contracción se deberá, al igual que en 1992, a la menor producción de los países desarrollados, que debería reducirse en 3 por ciento, debido en gran parte al descenso en las repúblicas de la ex URSS y los países de Europa oriental. Los pronósticos indican que la producción global de los países en desarrollo aumentará, situándose en 168 millones de toneladas, y que la mayor parte de este aumento tendrá lugar en Asia. Se prevé que la producción total de los países africanos seguirá siendo baja debido a la reducción del ganado como consecuencia de la sequía que se registró en África austral el año anterior.

■ En las repúblicas de la ex URSS se pronostica que la producción de leche se reducirá en 10 por ciento en 1993, situándose en 79 millones de toneladas, después de que el año anterior descendiera en una proporción semejante. La reducción de los rebaños, el mal estado de los pastos y la escasez de piensos continúan afectando a la producción. Se espera asimismo que la producción total de los países de Europa oriental disminuya en 7 por ciento en 1993 y se sitúe en 24 millones de toneladas. Entre los motivos del descenso de la producción cabe mencionar la reducción del número de vacas y la baja rentabilidad ocasionada por el encarecimiento de los insumos. Además, tras la sequía de 1992, en varios países se han reducido los rendimientos debido a la escasez de suministros forrajeros.

Según las previsiones, la producción total de los demás países desarrollados no cambiará significativamente en 1993. En muchos países de Europa oriental, el incremento de los rendimientos debería seguir compensando parcialmente el descenso a largo plazo del número de vacas lecheras. En la CEE, se estima que la producción de leche de 1992 se ha reducido en 1 por ciento, situándose en 11,4 millones de toneladas. Aunque la Comisión Europea ha propuesto que en el año comercial 1993/94 (abril/marzo) no se ponga en práctica la prevista reducción de 1 por ciento del contingente de leche, se espera una nueva disminución de la producción de la CEE en 1993, puesto que es probable que España e Italia, que habían excedido sus contingentes de leche, reduzcan su producción. La producción de leche también disminuyó en 1992 en varios otros países de Europa occidental como consecuencia de las medidas adoptadas por los gobiernos para reducir los excesos de producción. Por ejemplo, a fin de reducir la producción global, Finlandia y Noruega han aplicado planes para la compra de leche en virtud de los cuales el gobierno compraba el derecho del productor a producir dentro de los límites asignados por los contingentes nacionales. Del mismo modo, Suecia sigue compensando a los productores, en especial a los mayores de 60 años, que dejan de producir leche. La continuación de estas políticas en 1993 debería de dar lugar a una ulterior reducción de la producción, aunque, en Suecia, el incremento del empleo de piensos concentrados, después de que en 1992 se recogiera una mala cosecha de heno a causa de la sequía, puede dar lugar a un aumento de los rendimientos.

En América del Norte no deberían registrarse cambios en la producción de leche en 1993. En los Estados Unidos se espera un pequeño aumento con respecto a 1992, año en el que las condiciones atmosféricas fueron excepcionalmente favorables. El crecimiento de la producción continuará dependiendo del mejoramiento de los rendimientos puesto que se prevé una disminución

del tamaño de los rebaños nacionales. En el Canadá, la producción debería de ser menor tras la reducción del 3 por ciento del contingente de entregas de leche elaborada en el año comercial 1992/93. En Oceanía, se prevé un aumento de las producciones de Australia y Nueva Zelandia con respecto a 1993, debido a que la firmeza de los precios internacionales de los productos lácteos ha estimulado las inversiones para aumentar la productividad. En Nueva Zelandia, en particular, se observa un crecimiento del ganado lechero puesto que los agricultores prefieren dedicarse a la producción de leche y no a otras actividades menos rentables como el apacentamiento de ovejas para la producción de carne y lana. La producción de leche de Japón también debería de seguir aumentando y situarse en 8,8 millones de toneladas en 1993, es decir un incremento de 3 por ciento. En varios países desarrollados prosigue la tendencia a consumir menos grasas de leche, en especial mantequilla, dada la preferencia de los consumidores por la leche y los productos lácteos con bajo contenido de grasa.

AUMENTARA PRODUCCION EN PAISES EN DESARROLLO

Según los pronósticos, la producción de leche de los países en desarrollo continuará creciendo, con un aumento de 2,5 por ciento en 1993. En Asia se prevé un incremento de 3 por ciento de la producción. En particular, se espera que la producción de la India, el más grande productor de los países en desarrollo, aumente de 3 a 4 por ciento, mientras que la de China debería de aumentar en 8 por ciento, es decir, igual que en 1992. También se prevé un incremento de la producción de América Latina en 1993. Es probable que los favorables precios al productor, asociados a la supresión o reducción de los

controles gubernamentales y las mejoras genéticas y de la alimentación y los pastos, estimulen el crecimiento de la producción. En cuanto a los principales países productores, se prevén aumentos de producción en Argentina, Brasil, Chile y México. En Venezuela probablemente se registrará un descenso de la producción como consecuencia del aumento del precio de los piensos importados.

En África, tal vez la producción total siga disminuyendo como consecuencia de la importante reducción del ganado en el año anterior. En varios países de África austral la sequía afectó el ganado lechero de diferentes modos: la carencia de piensos, forrajes y agua potable provocó el sacrificio de muchos animales; las tasas de reproducción disminuyeron y aumentó la mortalidad entre los ejemplares jóvenes; y los casos de infección aumentaron rápidamente puesto que el debilitamiento de los animales causado por la sequía redujo la resistencia a las enfermedades. Por ejemplo, es probable que la producción de Kenia, país en el que la leche subió considerablemente de precio después de la supresión del control gubernamental de los precios de 1992, siga siendo baja debido a la reducción del ganado y el constante aumento de los costos de producción.

LA CEE: "EL MAS GRANDE EXPORTADOR MUNDIAL"

La escasez de suministros de exportación de algunos productos, en especial de leche en polvo, quizás se manifieste en un descenso del volumen global de comercio en 1993. Las exportaciones representan el 10 por ciento de la producción mundial de leche y productos lácteos. Sin embargo, casi la mitad de esta cantidad se comercializa al interior de la CEE y una proporción considerable de la parte restante la constituye el envío a países en desarrollo en forma de

01-02

9310507

93/0798
 Le FAO pronostica la merma de productos lácteos en la CEE.
 150023
 12/7/93
 FAO-12601

importador mundial, los precios se mantendrán firmes con excepción niveles reducidos de 1992

merma de productos lácteos en la CEE crecimiento en países del Tercer Mundo

PRODUCCION DE LECHE			
	1991	1992 estima.	1993 pronost.
	(millones de toneladas)		
TOTAL MUNDIAL	526,5	513,1	506,5
Países en desarrollo	160,1	163,8	167,9
América Latina	43,3	44,0	44,7
África	12,1	11,4	11,0
Asia	104,6	108,3	112,1
Países desarrollados	366,4	349,3	338,6
América del Norte	74,8	76,2	76,2
Europa (CEE)	164,4	158,7	155,2
Ex-URSS	(115,8)	(114,4)	(113,7)
Oceanía	101,3	87,3	79,0
Japón	14,3	15,1	15,9
	8,3	8,6	8,8

FUENTE: FAO

ayuda alimentaria. La CEE seguirá siendo con mucho el más grande exportador de productos lácteos en 1993, aunque tal vez las ventas al exterior sean inferiores a las del año anterior debido a que en marzo de 1993 se redujeron las subvenciones a la exportación de varios productos, como consecuencia de la baja de los precios internacionales, la

relativa solidez del dólar EEUU y el descenso del nivel de las existencias de intervención. Las exportaciones de los Estados Unidos en el marco del Programa de Incentivos a la Exportación Lechera (DEIP) aumentaron considerablemente en 1992, siendo Argelia y México los principales clientes. Según las previsiones, las ventas del DEIP

seguirán aumentando en 1993. La reducción de la demanda de mantequilla podría crear ciertas dificultades en los países que no subvencionan la exportación o la producción nacional de este producto, en especial de Nueva Zelanda. Como una de las posibles consecuencias de la sobrealabundancia de mantequilla, Nueva Zelanda podría optar por un sistema de doble precio que incentive la producción de leche con bajo contenido de grasa. También se ha optado por aumentar la producción de productos con contenidos de grasas, como la leche en polvo, aunque la capacidad de producción actualmente es una limitación.

JAPON SERA EL PRINCIPAL IMPORTADOR DE PRODUCTOS LACTEOS

En cuanto a las importaciones, la mayor parte de las importaciones de leche en polvo y la mitad de las importaciones de leche condensada y evaporada corresponden a los países en desarrollo. Por contraste, los países desarrollados absorben la mayor parte de las importaciones de queso, en especial las repúblicas de la ex URSS, que en conjunto constituyen el principal importador de mantequilla y los Estados Unidos, el más grande comprador de caseína. En cuanto al volumen de importación de productos lácteos en general, se

prevé que el Japón reemplazará a las repúblicas de la ex URSS como el mayor importador mundial. Sin embargo, mientras se mantenga elevado el nivel de existencias de los principales países productores, las repúblicas de la ex URSS seguirán siendo un importante mercado de venta de mantequilla en condiciones preferenciales o en forma de ayuda alimentaria. Al mismo tiempo, se prevé que las repúblicas de la ex URSS no comprarán comercialmente grandes cantidades de mantequilla como en los años anteriores. Por lo que se refiere a los países en desarrollo exportadores de petróleo, que suelen importar grandes cantidades de productos lácteos, se prevé que México, Venezuela, Argelia, la República Islámica del Irán, Malasia e Indonesia seguirán siendo compradores activos en 1993.

Además, varios países del África austral podrán aumentar sus importaciones de leche en polvo para su sustitución a fin de compensar sus reducidos suministros nacionales.

Los impuestos y derechos de aduanas que algunos países aplican para impedir que las importaciones subvencionadas afecten negativamente la producción nacional deberían de seguir siendo un rasgo característico del comercio en 1993. Por ejemplo, un grupo de expertos del GATT examinará la controversia que se ha originado entre la CEE y el Brasil después de que éste aumentara los impuestos a la leche en polvo en 1992.

Argentina y Filipinas son otros de los países en desarrollo que en 1992 aumentaron los aranceles a las importaciones de productos lácteos.

EXISTENCIAS DE MANTEQUILLA Y LECHE DESNATADA EN POLVO EN LA CEE Y LOS EE.UU.

	CEE		Estados Unidos	
	Mantequilla	Leche desnatada en polvo	Mantequilla	Leche desnatada en polvo
	(millones de toneladas)			
1 marzo 1991	324	323	226	104
1 marzo 1992	250	340	267	24
1 marzo 1993	183	29	204	—

209

331 0507

9310508
 TITULO Propuesta de candidatura del chileno Rafael Moreno para la dirección
 PERIODO 150015
 FECHA 14/7/93
 NUMERO FAO 1-12601
 501889

del chileno Rafael Moreno para la dirección de la FAO

Rafael Moreno para la FAO

Salvador de Bahía, (E-FE).- Los países iberoamericanos propondrán la candidatura del chileno Rafael Moreno para la dirección general de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO).

El Comité de Coordinación de la III Cumbre Iberoamericana de jefes de

Estado y de Gobierno incluyó en el borrador de la declaración que firmarán los gobernantes, la propuesta de que Moreno sustituya al libanés Edouard Saouma, quien completa su período.

En esa declaración, los gobernantes también incluirán su respaldo a Argentina para ocupar el puesto que deja Ecuador en el Consejo de Seguridad de la ONU.

9310508

01-01

DOCUMENTO 9310509
 TÍTULO Informe anual de FAO
 PROC 150007
 FE 28/7/93
 VALOR LI FAO 12601
 501889

Informe Anual de FAO

Bajos Precios de Materias Primas Frenarán a Países en Desarrollo

WASHINGTON, 27 (Reuter). — Los precios de los productos básicos seguirán siendo bajos por el resto de la década, ahogando la economía de los países que dependen de las exportaciones de materias primas, dijo la ONU en un informe publicado hoy.

El documento anual de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) señaló que las presiones sobre estos productos deberán ser mayores que en los 12 años anteriores, en los que se vio un descenso del 39% en los países en desarrollo y 19% en el mundo, con una media del 26%.

Pero el director general de la FAO, Edouard Saouma dijo en una declaración que, en el mejor de los casos, la tendencia de los precios "tendrá sombrías consecuencias sobre los países en desarrollo, impedirá que sus economías obtengan las divisas que necesitan para su desarrollo global".

La demanda mundial para productos alimenticios y otros agrícolas debería crecer a un 1,6% anual durante la década de 1990, apuntó el informe, por debajo de los dos puntos registrados durante la década anterior.

AGRICOLAS

Por su parte, la producción agrícola deberá ceder 0,1 puntos en su ritmo de crecimiento anual, hasta el 1,7%.

El crecimiento en la producción primaria debería disminuir hasta un 1,3% anual desde el 2,8 de la década de 1980, notablemente por debajo de las tasas proyectadas por la FAO para los bienes transables en general.

Los precios de productos tropicales como el café, el cacao y el azúcar, provenientes en su mayor parte de los países en desarrollo, seguirían siendo los más débiles, dijo el director de la división de Materias Primas y Comercio del organismo, Richard

Perkins. Los países menos desarrollados están acentuando esta tendencia con su política de fuertes exportaciones para generar las divisas que necesitan imperiosamente, opinó. De esta forma, las áreas rurales están subsidiando a las ciudades, que tienen más peso político.

Además de ser los más afectados por el descenso de los precios, los países en desarrollo absorberán la mayor parte del crecimiento en la demanda debido a un importante aumento en sus ingresos per capita, con una alta elasticidad de la demanda de importaciones frente al aumento en los ingresos.

El mundo en desarrollo podría transformarse en importador neto de productos agrícolas para el año 2000, agregó la FAO. Sus importaciones brutas deberían crecer a un 3,3% anual, mientras que sus exportaciones aumentarían al 2,1%, agravando los desequilibrios externos en sus economías.

Las importaciones en los países industrializados deberían declinar debido al freno en el crecimiento de la población, el lento crecimiento de los ingresos y la saturación del mercado de varios productos.

La FAO atribuyó parte del retroceso de los precios en la década de 1980 a las mejores tecnologías y de infraestructura, como la irrigación, que elevaron los rendimientos de los suelos. Pero también señaló que la protección y los subsidios de los países industrializados a sus productores primarios deterioraron los precios.

Perkins dijo que una exitosa conclusión de las conversaciones bajo el auspicio del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT) para dinamizar el intercambio mundial podría generar mejores perspectivas para los precios con respecto a las proyecciones del informe.

CONTENIDO
 FECH 29/11/93 INICIAL (JG.)

9310509

01-01

DOCUMENTO

9520510
2 Cuáles son las raíces de la mafia?

150023

1/6/93

Mafia

11846

Idio 507604

¿Cuáles son las raíces de la mafia?

Palermo (ANSA)
por Marta Lobato

■ ¿La mafia es el producto de la sociedad siciliana, de sus características y de su evolución histórica, o el resultado de un modelo de Estado? Para intentar responder a esta pregunta, acaba de inaugurarse en Palermo un seminario titulado "Interpretación de la mafia, entre viejos y nuevos paradigmas".

El seminario, dedicado al juez Giovanni Falcone —asesinado por la mafia junto con su esposa y sus tres agentes de escolta el 23 de mayo de 1992—, cuenta con el patrocinio de la Universidad de Palermo, del Instituto Gramsci y del centro de estudios Terranova.

Para el historiador Paolo Pezzino, la respuesta al interrogante no es unívoca, ya que si bien es cierto que la mafia indudablemente forma parte de las estructuras de poder de este país, es también cierto que Cosa Nostra es el resultado de la particular evolución histórica de la sociedad siciliana.

Ya en 1867, el prefecto de Palermo, Di Rudini, afirmaba que "la mafia es potente, quizás más de lo que se cree. Haría falta conocer a fondo su organización para poder apreciar su fuerza e influencia: sólo quien goza de su protección puede circular impunemente por los campos".

Pezzino recuerda a su vez que, ante el surgimiento del "poder violento" de los hombres de la mafia, las instituciones del Estado reaccionaron en un primer momento con drásticas medidas represivas.

Estas medidas no sólo no obtuvieron ningún resultado, sino que contribuyeron a alienar definitivamente las simpatías del pueblo y los dirigentes sicilianos hacia el Estado central. Es más, todos prefirieron aprovecharse de la existencia de estos clanes mafiosos para sus propios inte-

reses.

Se llegó así a una situación en la que, por una parte, existía un "poder violento", radicado territorialmente y organizado en asociaciones que ejercían un control sobre las actividades económicas legales e ilegales de la isla, y por la otra instituciones históricamente débiles e incapaces de imponer las leyes con la fuerza.

De ese modo, poco a poco, los representantes de las instituciones adoptaron un comportamiento indulgente frente al fenómeno de la criminalidad organizada, a la cual se fue asegurando impunidad por sus crímenes a cambio de un mantenimiento del orden social.

Según Pezzino, este contexto de choque entre el Estado y la mafia se ha mantenido desde 1870, con esporádicos momentos de ruptura y una progresiva articulación de la relación en los últimos 50 años.

La situación se hizo más complicada a partir de la posguerra y sobre todo de los años 60, cuando las instituciones del Estado fueron ocupadas por "una clase política carente de un proyecto digno, dispuesta a apropiarse de los recursos públicos y redistribuirlos según su propia lógica", afirma el historiador italiano. Y, como resultado inevitable, en Sicilia la política se fue abriendo a la criminalidad organizada.

Por ello, Pezzino afirma que la mafia es un producto de la sociedad siciliana, de su secular historia económico-social, pero recién al entrar en contacto con los poderes constituidos y legítimos nace el "síndrome mafioso".

Es en ese momento que la mafia deja de ser un problema siciliano para convertirse en una suerte de anti-Estado estructurado, un modelo de gobierno, como ha recordado recientemente Peppino Di Lello, uno de los jueces palermitanos más comprometidos en la lucha anti-mafiosa.

0501

931 0510.

DE
DIRECCION
PPC
FE
VI

9310511
Cayó gran capo de la mafia, GIUSEPPE PULVIRENTI
950024
26/93
Hefie - 11846
Hefie - 507604

CORRUPCION EN ITALIA

Cayó otro gran capo de la mafia

Agencia AP

El gobierno italiano reconoció ayer la existencia de un "movimiento para la difusión del pánico en el país" después que fue desactivado un coche bomba potencialmente devastador a escasos 100 metros del Palacio Chigi, sede del Consejo de Ministros. Los carabinieri volvieron a golpear ayer a la cosa nostra. En Catania fue capturado Giuseppe Pulvirenti, el más importante capo prófugo de la ciudad y número dos del recientemente detenido Nitto Santapaola. "No me diga que no sabe quién soy", dijo Pulvirenti, irónico, a la policía, cuando fue sorprendido en su búnker y le pidieron que se identificara.

CATANIA y ROMA, 2 (EFE, Reuter, AFP y ANSA). — La policía italiana capturó hoy a Giuseppe Pulvirenti, el principal capomafia prófugo de Catania, en la costa este de Sicilia, y anotó un nuevo golpe estratégico a la Cosa Nostra, el tercero de gran envergadura en lo que va del año.

Después de más de doce meses de investigaciones, el núcleo operativo de los carabinieri en Catania localizó a Pulvirenti, a las 2.30 de hoy, durante una redada en una granja ubicada en Belpasso, a 40 kilómetros de Catania. El capo, de 63 años, y que llevaba el anillo de doce diamantes que identifica a los doce grandes padrinos de la mafia, estaba oculto en un búnker de 16 metros cuadrados junto a su guardaespaldas, Giuseppe Pappalardo, de 37.

"No me diga que no sabe quién soy", respondió Pulvirenti al capitán de carabinieri Ermanno Fenoglio, que había ingresado por el estrecho agujero del escondite y le pidió que se identificara. Llevaba una pistola calibre 38 en la cintura, pero no atinó a usarla, o prefirió no hacerlo.

Como otros mafiosos en el momento de caer, Pulvirenti añadió: "Más tarde o más temprano tenía que suceder".

El arresto de Pulvirenti "es una respuesta a la necesidad de la justicia que tiene el país, y es de particular significado durante la fiesta de la República", dijo el primer ministro Carlo Azeglio Ciampi.

El 2 de junio es el feriado nacional que conmemora la fecha en 1946, cuando los italianos eligieron la república en lugar de la monarquía en un referéndum que decidió la forma de gobierno después de la Segunda Guerra Mundial.

Apodado "U Mapassotu" (o "El mal paso", por su pueblo natal Belpasso) Pulvirenti es el tercer gran padrino de la mafia arrestado por la policía desde enero, después de la captura del "capo di tutti capi" de la cosa nostra, Salvatore "Totò" Riina, y de su número dos, Benedetto "Nitto" Santapaola. Pulvirenti fue el sucesor de Santapaola en la dirección de la mafia de Catania.

La caída de Pulvirenti redujo a 24 el número de jefes de la mafia que continúan prófugos, la mayoría de los cuales tiene su base en Palermo, la capital de Sicilia.

El más importante del elenco es Mariano Tullio Trola, considerado heredero de Riina. El segundo más requerido es Pietro Aglieri, jefe de una de las familias de Palermo.

El ministro del Interior, Nicola Mancino, había adelantado que Pulvirenti sería el próximo gran capo de la mafia que caería en manos de la Justicia, en ocasión de la detención de Santapaola, el 18 de mayo.

"Es un arresto anunciado", se limitó a decir hoy Mancino.

♦ La parte del león

Pulvirenti estaba prófugo desde hacía 12 años y había logrado construir un ejército de "picciotti" (soldados mafiosos). El capo llevaba también en su cuello un medallón con un león, con el que demostraba que era el jefe



Giuseppe Pulvirenti, el capomafia arrestado ayer en Italia. Estaba fugitivo desde hacía diez años.

de su familia, formada por centenares de hombres, todos muy fieles; entre ellos figuraban los capos Giuseppe Graziano —detenido el 27 de noviembre pasado— y Pietro Puglisi, prófugo, ambos yernos de Pulvirenti.

Esta organización le permitió imponer el pago de comisiones ilegales a comerciantes y profesionales de toda la zona del volcán Etna, incluidas Catania, Misterbianco y Belpasso.

El "ejército" de Pulvirenti, dijo la policía, cuenta con un arsenal de lanzacohetes, bombas de mano, pistolas y explosivos de gran potencia.

Según los carabinieri, el mafioso disponía de cuatro refugios en la región, en uno de los cuales fue localizado en la operación de hoy, de la que tomó parte también una veintena de soldados del ejército, que rodearon la casa.

La detención del capo de Catania, se informó, fue posible después de seguir en las últimas semanas los pasos de su guardaespaldas Pappalardo. Tras la detención de Santapaola, Pulvirenti sabía que los carabinieri estaban tras él, por lo que no salía del búnker de Belpasso, construido con cemento armado debajo de una granja.

El jefe mafioso fue llevado hasta un cuartel de carabinieri de Catania, vigilado por numerosas patrullas fuertemente armadas, e interrogado por dos magistrados.

α-α

931 0511

Lo

150005

3/6/93

Malle
Holo

La Cosa Nostra perdió a otro de sus grandes capos

Catania (Ansa). La Cosa Nostra sufrió en la madrugada de ayer una nueva derrota estratégica con el arresto de Giuseppe Pulvirenti, de 63 años, uno de los principales "padrinos" de la mafia y el más despiadado de Sicilia oriental.

Pulvirenti estaba "enterrado" en un bunker de 16 metros cuadrados construido especialmente en una granja situada a 40 kilómetros de Catania.

Tras más de un año de investigaciones y la colaboración del Sismi, el servicio secreto militar, el núcleo operativo catanés de los carabinieri capturó a Pulvirenti a las 2,30 de la mañana tras seguir al campesino Giuseppe Pappalardo, de 37 años, que era el único contacto del "padrino" con el mundo exterior. "No me diga que no sabe quién soy", respondió Pulvirenti al capitán de carabinieri Ermanno Fenoglietti, quien había penetrado por el estrecho agujero del "bunker" (hecho con resina de vidrio a nivel del piso de la granja) y le pedía que se identificara. Pulvirenti lucía en un dedo de la mano derecha el famoso anillo con 12 brillantes que identifica a los grandes padrinos de la mafia, miembros de la Comisión Regional de Cosa Nostra.

Nicola Mancino, ministro del Interior de Italia, había advertido que Pulvirenti sería el próximo "gran capo" de la mafia que caería en manos de la Justicia, en ocasión de la detención, el 18 de mayo, de Nitto Santapaola, el otro jefe principal de los clanes cataneses de Cosa Nostra. Con el arresto de Giuseppe Pulvirenti, llamado "u Malpassotu", está entre rejas una buena parte de la cúpula de la Cosa Nostra, como Salvatore Riina, el "capo de los capos", Giuseppe Madonia, Pietro Vernengo y Nitto Santapaola. Los "padrinos" más buscados son ahora Pietro Aglieri, Salvatore Cangemi, Leoluca Bagarella, Bernardo Provenzano y Marianno Tullio Troia, de 54 años, que los investigadores consideran como el más probable sucesor de Riina como jefe supremo de la Cosa Nostra.

931 0511

02-02

9310512
Mafia siempre pánico en ciudades italianas.
150015

3/6/93
Mafia - 11846
Italia - 507604

La mafia siembra el pánico en las ciudades italianas

El Gobierno italiano reconoció ayer la existencia de "un movimiento para la difusión del pánico en el país", después de que fuera desactivado un cochebomba situado en pleno centro histórico de Roma.

Roma (EFE)

Seis días más tarde del atentado que costó la vida a cinco personas en Florencia, otro cochebomba fue localizado a menos de 100 metros del Palacio Chigi, sede de la Presidencia del Gobierno, y posteriormente desactivado por los artificieros de la Policía.

El Teniente Coronel de los carabinieri Franco Mottola, encargado de dirigir las operaciones, señaló que el vehículo cargado de explosivo fue hallado por agentes de paisano destinados a la vigilancia de la zona en previsión de nuevos atentados, tras los cometidos el pasado jueves en Florencia y el 14 de mayo en el barrio romano del Parioli.

Mottola desmintió así las primeras informaciones, que habían señalado que el cochebomba fue localizado tras una llamada telefónica anónima al número de la Policía.

El oficial de los carabinieri explicó que la patrulla de vigilancia halló un viejo "Fiat

500" con una caja en su asiento posterior de la que salían hilos eléctricos.

Los agentes dieron inmediatamente la alarma y un grupo de artificieros desactivó el artefacto explosivo, compuesto por seis kilos de nitrato de amonio inmersos en gasóleo.

Los responsables de la Protección Civil indicaron que la explosión hubiera tenido el mismo efecto devastador que el de 20 kilos de tritol.

"El cochebomba estaba preparado para estallar en cuanto el explosivo fuera activado con un mando a distancia", explicó el Coronel Leonardo Gallitelli, responsable del comando provincial de los carabinieri de Roma.

La colocación del cochebomba fue asumida por la "Falange Armada", un grupo desconocido que se atribuyó el atentado de la pasada semana, así como los cometidos hace dos años contra intereses españoles en diversas ciudades italianas.

El presidente de la comisión parlamentaria antimafia, el ex comunista Luciano Violante, se mostró convencido de la existencia de una "verdadera estrategia terrorístico-mafiosa, que se funda en indicaciones impartidas por diversas organizaciones".

01-01

9310512

DOCUMENTO

9310513
Jefe mafioso Raffaele Ganci fue anestado,
P-32 - 150518

11/6/93

Mafia 11246

T. D. C. 1507609

MANO DERECHA DE RIINA

Otro mafioso al descubierto

El jefe mafioso Raffaele Ganci (61), considerado el brazo derecho del número 1 Salvatore "Totó" Riina, fue arrestado ayer en la localidad palermitana de Agli Androni, en una continuación de la escalada judicial y policial contra la corrupción y el crimen organizado en Italia. Inmediatamente después de la detención, el ministro del Interior Nicola Mancino felicitó a las fuerzas del orden y Gian Carlo Caselli, fiscal antimafia de Palermo, informó en conferencia de prensa que el capturado era "una figura de primera importancia en la Cosa Nostra: ocupaba un puesto de primer plano como brazo derecho de Totó Riina, con quien se reunía directamente, sin mediación". A Ganci se lo acusa entre otras cosas del asesinato en marzo de 1992 del eurodiputado democristiano Salvo Lima, próconsul en Sicilia del ex premier democristiano Giulio Andreotti, actualmente procesado por asociación mafiosa.

Ganci fue detenido junto con su hijo, Calogero, y un tercer "hombre de honor", Francesco Paolo Anselmo, adjunto de Ganci y mafioso que también gozaba de la confianza de Riina; los policías también arrestaron a Aurelio Rizzuto, bajo el cargo de encubrimiento, y ahora se investiga su posible afiliación mafiosa. El detenido es el jefe de la familia mafiosa de La Noce, un barrio de Palermo, y según las declaraciones de los mafiosos "arrepentidos" que colaboran con los jueces, Riina solía decir, para expresar su confianza en Ganci, que tenía "La Noce (la nuez, en italiano), en el corazón". Ganci está acusado por los asesinatos de los grandes padrinos mafiosos Stefano Bontade y Salvatore Inzerillo, duran-

te la guerra interna de Cosa Nostra de 1981-1983, que terminó con el triunfo de Riina y sus aliados. También se lo acusa de ser el mandante de la masacre de Bahería, en la que murieron cuatro mafiosos, y de la muerte de Salvo Lima. Asimismo, tendría información valiosa sobre las masacres de los jueces Giovanni Falcone y Paolo Borsellino, asesinados junto con ocho policías y la mujer de Falcone en sendas explosiones en mayo y julio de 1992, los dos atentados que desencadenaron la actual ofensiva antimafia del Estado. Otros crímenes atribuidos a Ganci son los del empresario palermitano Libero Grassi, asesinado en agosto de 1991 tras haberse negado públicamente a pagar el "impuesto" mafioso, y los homicidios de la madre, la hermana y la tía del mafioso arrepentido Francesco Marino Mannoia.

Los "arrepentidos" aseguraron que Ganci construyó en los últimos años un gran imperio económico, basado especialmente en la actividad comercial: el jefe mafioso es propietario de numerosos comercios, todos ellos situados en el barrio de La Noce. Asimismo, también afirmaron que Ganci regularmente acompañaba a Riina en sus desplazamientos a Palermo. La detención de Ganci supone un nuevo golpe en el total decapitamiento de la mafia, porque además de Riina ya están en prisión Giuseppe Madonia (número 2 de Cosa Nostra) y los grandes padrinos de Catania, Nitto Santapaola y Giuseppe Pulvirenti, capturados respectivamente los pasados 18 de mayo y 2 de junio. "La tarea de desmantelamiento seguirá adelante", anunció ayer Luciano Violante, titular de la comisión parlamentaria antimafia.

01-01

9310513

9310514
Policia italiana detuvo al "Nº 2" de la mafia
130025
12/6/93
Mafia - 11396
Italia - 507604

Importante golpe a la mafia

ROMA, 11 (EFE). - La policía italiana detuvo hoy en la ciudad siciliana de Catania a Antonino Santapaola, el hermano más pequeño de "Nitto" Santapaola, el considerado "número dos" de la mafia.

La detención de Antonino Santapaola forma parte de una "máxi redada" policial contra el clan del "boss" Nitto, realizada hoy en Catania, Rimini, San Remo y Milán, que permitió el arresto de otras trece personas y la firma de 34 órdenes de prisión.

Todos los detenidos han sido acusados de pertenecer a organizaciones para delinquir de tipo mafioso, robos y extorsiones.

Entre los detenidos también se encuentran Matteo Mazzei, hermano de

Santo Mazzei, jefe de la familia de los "cursoti", ligada con los Santapaola.

Antonino Santapaola, de 39 años, está considerado por la policía como uno de los mafiosos más despiadados y violentos.

La redada policial de hoy supone un fuerte golpe a la mafia catanesa y el casi total descabezamiento del clan de los Santapaola, que domina la segunda ciudad de Sicilia.

Tangente

ROMA, 11 (EFE). - Antonio Di Pietro, el juez símbolo de la operación "manos limpias" contra la corrupción, ha dictado las normas para acabar con el escándalo conocido como

"Tangentopoli": "Ningún borrón y cuenta nueva, incentivar la colaboración de los arrepentidos y echar fuera de la política a los corruptos".

Di Pietro, el magistrado actualmente más famoso de Italia, aprovechó el Congreso de la Asociación Nacional de Magistrados, que comenzó en Milán, para dar su "receta", que incluye también la posibilidad de echar mano de pactos y la aprobación de medidas que permitan a las empresas volver a sus actividades con transparentes reglas de mercado.

El juez subrayó que se deben evitar las amnistías o las condonaciones y agregó que son necesarias nuevas normas para poner fin a los escándalos de las comisiones ilegales.

6161

9310514.

10 9310515
 Cayó en zona central uruguayo por integrar red
 150005
 17/6/93
 Yohio - 11846
 Itelie - 507604
 UHUBUR? - 507466
 mujeres italianas.

Llevó mujeres a Milán para ejercer el meretricio

Cayó en la zona céntrica uruguayo que integraba red mafiosa italiana

Un proxeneta uruguayo que integraba la mafia italiana de "trata de blancas" que tiene su centro de operaciones en Milán fue detenido por efectivos del Departamento de Vigilancia al mando del comisario José Lemos. Hace dos años el individuo, mediante engaños, se llevó a una joven a esa ciudad donde la obligaron a ejercer el meretricio y actualmente estaría secuestrada. Los funcionarios actuantes le incautaron dos autos, comprobándose que con el dinero obtenido por el vil negocio abrió una importante cuenta en una sucursal bancaria de plaza.

Se trata de J.P.G.M., de 29 años, quien hace dos años tuvo

relación con una joven y luego, al parecer mediante engaños y falsificación de documentos, la llevó a Italia concretamente a Milán donde ejerció el meretricio. El individuo incluso entró en contacto y llegó a integrar la red mafiosa de "tratantes de blancas".

Así llegó a obtener importantes dividendos que en pocos meses llegaron a superar los ciento cincuenta mil dólares.

Retorna a Montevideo

Hace unos meses el sujeto retornó a nuestra capital suponiendo que todo se había olvi-

dado. Pero no fue así, porque el hecho aún estaba en conocimiento de las autoridades.

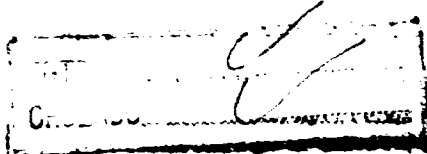
Funcionarios del Departamento de Vigilancia al mando del comisario José Lemos, supervisado por el director de Investigaciones, inspector mayor Alberto Royes, recibieron información del lugar donde se encontraba el sujeto, quien sin importarle mucho su situación realizaba "derroches" de dinero.

Los efectivos de esa repartición lo ubicaron y procedieron a su detención la que se concretó sin que opusiera la menor resistencia. Los policías le in-

cautaron dos autos de subido valor y por orden judicial se bloqueó una importante cuenta que abrió en una sucursal bancaria de plaza.

Interrogado negó en primera instancia los cargos en su contra, pero las pruebas eran por demás abrumadoras y sobre todo cuando debió explicar dónde obtuvo sus ganancias. Allí quedó en evidencia que el "negocio" le había rendido sus grandes frutos.

Los antecedentes del caso fueron elevados al magistrado en lo Penal de Turno, quien dispuso que el individuo marchara a la cárcel imputado del delito de "proxenetismo".



9310515

01.01

DOCUMENTO 9310516
 TÍTULO El padrino hace negocios en Rusia
 FECHA 21/6/93
 NÚMERO 11846
 RUSIA 507294
 CEI 507293

✓
 ✓

Chio 16 21/6/93

INTERNACIONAL

EL PADRINO hace negocios en Rusia

La crisis económica y la debilidad del Estado ruso han favorecido la aparición de mafias que dominan el crimen organizado y perturban las reformas políticas

CARLOS BRADAC, Moscú

NUEVE BANDAS SE REPARTEN EL mercado del crimen en Moscú», comenta Vladimir Ponomarenko, jefe del Departamento de Lucha contra la mafia de la Policía moscovita. «Tenemos informaciones sobre la existencia de 174 organizaciones criminales rusas activas en todas las repúblicas de la Comunidad de Estados Independientes (CEI) y en otros 29 países, entre ellos Estados Unidos, Alemania, China, Turquía, Polonia y Bulgaria», apunta Mijail Yegorov, primer viceministro del Interior de Rusia. «El crimen organizado se ha convertido en nuestro principal problema porque corroe el Estado ruso de arriba a abajo», advirtió hace cuatro meses el presidente ruso, Boris Yeltsin.

En su última compra en el mercado central de Moscú, este corresponsal recogió las quejas de dos verduleros y un frutero de origen azerbaiyano. Todos daban como explicación de la duplicación de los precios el aumento desorbitado de las tarifas que la mafia chechena —de la auto-proclamada república independiente de Chechenia, en el norte del Cáucaso— cobra por su protección.

Dos días más tarde, una poderosa explosión destruyó la parte frontal del mercado: era una advertencia contra los morosos que tardan en pagar los nuevos precios. Según una encuesta, el 75 por ciento de los habitantes de Yekaterinburg —antiguo feudo de Yeltsin y gran ciudad industrial que abre Rusia a Siberia— está convencido de que el crimen organizado domina la ciudad; además, dos tercios de los preguntados piensan que la Policía

trabaja para la mafia. Es ésta una opinión que incluso llega a compartir el 14 por ciento de los propios agentes de la ley y el orden.

El periódico moscovita *Izvestia* anunció solemnemente que la mafia de Vladivostok, la gran ciudad portuaria del Pacífico ruso, había finalmente elegido su candidato a alcalde para las elecciones celebradas el pasado 12 de junio. Obviamente, su nombre se desconoce. Habría que buscarlo y descubrirlo entre los 19 candidatos que se han registrado hasta comienzos de junio.

En un reciente viaje a Vladivostok, este corresponsal de CAMBIO16 pudo comprobar, con la ayuda de jóvenes periodistas de investigación del diario *Krasnoe Znamya*, que cinco clanes mafiosos se distribuyen ahora el mercado del crimen y lo hacen siguiendo afinidades étni-

En algunas zonas, las bandas vuelan las líneas férreas, detienen los trenes y roban a los pasajeros



cas y nacionales: rusa, chechena, surcoreana, china y la famosa yakuza, de Japón.

La delincuencia organizada es tan alarmante en la antigua Unión Soviética que hasta viajar en tren se ha convertido en una aventura muy peligrosa, sobre todo si la ruta transcurre por el Cáucaso del Norte, Siberia y Lejano Oriente. Desde comienzos de año, seis revisores de vagones-cama han sido asesinados antes de que los delincuentes desvalijaran a los pasajeros.

En el norte del Cáucaso y en Siberia —especialmente en la línea Moscú-Abakan y Moscú-Krasnoyarsk—, algunas bandas armadas recrean las imágenes de los más puros *western* de Hollywood: vuelan la línea férrea, detienen el tren y penetran en los vagones para robar a los comerciantes caucásicos o chinos que viajan en él. En un reciente viaje en tren de Jabarovsk a Birobidzhan, en el Lejano Oriente, este corresponsal respiró con alivio al observar que unos comandos armados de cosacos se subían a los vagones para repeler a tiros cualquier recreación de las desventuras sufridas por la compañía Wells Fargo en su avance ferroviario hacia el Oeste norteamericano, a mediados del siglo pasado.

Las manos sucias del crimen organi-

01-09

931 0516

zados sobre Rusia constituyen la otra cara de la moneda de la reforma económica. El fiscal general, Valentin Stepankov, considera que al menos 68 de las 174 organizaciones criminales que existen cuentan con vínculos sólidos en los más altos niveles del aparato estatal ruso. Ello ha provocado que el Estado deje de ingresar alrededor de 2.000 millones de dólares sólo por exportaciones de petróleo y gas, según denuncia el propio Boris Yeltsin.

Los 11.000 *komercheskie magazini* (kioscos), que se multiplicaron por las calles de Moscú al calor de la liberalización del comercio detallista, han sido las principales víctimas de los clanes mafiosos que operan en la ciudad. Ni uno sólo deja de pagar el *racket* o impuesto de protección a las mafias tártara y chechena. Estas tarifas criminales, que se suman a los nuevos impuestos que ha establecido el alcalde moscovita Yuri Luzhkov, amenazan con reducir el número de establecimientos privados a un cuarto de los ahora existentes. Y eso supondría un golpe demoledor a la imagen de la reforma económica.

La organización mafiosa más importante es la chechena, con 800 hombres entrenados, equipados y bien armados en

el área de Moscú. Además, entre ellos no sólo hay vínculos étnicos sino también familiares. Las similitudes con Sicilia saltan a la vista. En un viaje desde Moscú a Grozny, capital de Chechenia, la diputada Sashi Umalatova tuvo la gentileza de invitar a este corresponsal a embarcarse por la sala de personalidades del aeropuerto. La imagen parecía extraída de un filme del director Francis Ford Coppola: al menos 20 hombres custodiaban la sala, apostados en ventanas y puertas, vestidos con gabardinas negras y largas, sombreros de ala ancha de igual color, la mano derecha en el bolsillo y una pose que les hacía asemejarse más a un gángster de película que a un mafioso checheno.

La banda chechena es la más férreamente organizada y, según las investigaciones de Ponomarenko, controla en la capital rusa el negocio de la hostelería, una parte del mercado de la droga, el de los armamentos y una parte de las transferencias bancarias entre financieros rusos. A su vez, la llamada Banda de los tártaros de Kazán se ha especializado —con unos efectivos de cerca de 300 hombres— en el comercio privado, el juego, el mundo del espectáculo, el turismo y la extorsión. Sus lazos étnicos y familiares son casi tan fuertes como los que vinculan a los miembros de la mafia chechena.

Las organizaciones mafiosas rusas han surgido como los grandes competi-

Las mafias han favorecido la aparición del «killer», el asesino en venta al mejor postor

dores de chechenos y tártaros. Se organizan por barrios y distritos de Moscú. Y, en su conjunto, éstas cuentan con más de 1.100 hombres. Los criminales del distrito de Liubertsy desafían a los tártaros en el comercio privado y el juego, pero extienden sus actividades a la prostitución y el tráfico de divisas.

El terreno de la prostitución se lo disputan las bandas rusas de los barrios de Solntsevo, Pushkino y Podolsk. El mercado de frutas y legumbres ha quedado en manos de las bandas azeríes, mientras que los asaltos a bancos parecen ser la

especialidad de un grupo fuerte llegado de Daguestán, república caucásica, que cuenta con 400 bandidos. El tráfico de autos robados —tras producirse un ajuste de cuentas a comienzos de año—, ya es patrimonio de los georgianos.

La multiplicación de las mafias ha dado como resultado la aparición de la figura del *killer* (asesino), un lobo estepario que vende sus servicios a cualquiera de los grupos criminales en pugna. Su precio varía según la envergadura del blanco a eliminar, pero en ningún caso bajan de dos millones de rublos, es decir, unos 2.250 dólares.

Algunos periodistas moscovitas consideran que el prototipo del *killer* responde al de un veterano de la guerra de Afganistán o a un ex miembro del KGB (Comité de Seguridad del Estado soviético), con más de 30 años, procedente de ciudades económicamente deprimidas de la Rusia europea y que trabaja sólo a través de intermediarios. Algunas supuestas explosiones de gas en apartamentos de nuevos ricos podrían haber obedecido no a presuntos fallos en las conducciones, sino a la actividad de estos lobos, según señalan algunos reporteros de Moscú.

Donde más se hace notar la actividad de los *killers* es en Vladivostok. En los últimos tres meses, cuatro apartamentos propiedad de banqueros volaron por los aires y produjeron un saldo de 11 muertos. Según asegura Serguei Liudvik, pre-



presidente del Evrobank, con sede en Vladivostok, en casi todos los casos se trataba de financieros que no estaban dispuestos a pagar el *racket*.

Vladivostok es ahora presa de las guerras entre mafias. Por ahora, las bandas rusas llevan las de ganar tras una ca-

cería contra los grupos chechenos que cobraban impuestos a los marineros que traían autos desde Japón.

La ofensiva sobre los chechenos —llevada a cabo tras un pacto entre los clanes rusos de Vladivostok y de la cercana ciudad de Najodka— sirvió para

consolidar la unidad de los grupos criminales rusos. Su primer resultado ha sido pronunciarse por un candidato único para el Ayuntamiento de la gran ciudad portuaria.

El fiscal Stepankov se queja de que no existe un código penal para enfrentar este nuevo fenómeno. «Se ha producido una situación curiosa —señala—. La dureza de la antigua legislación soviética no sirve porque nadie hace caso de las leyes. Falta una legislación intermedia que castigue severamente el crimen organizado y deje tranquilos a los comerciantes, a los vendedores de divisas y a muchos exportadores».

¿De dónde ha surgido tanta mafia? Y, en especial, ¿por qué con tanta rapidez? De la debilidad crónica del Estado ruso, por supuesto. Pero también de la propia reforma económica que, sin regla alguna, permitió que la privatización, la intermediación comercial, la importación y la exportación sirvieran para lavar el dinero negro.

Se trata de una ingente cantidad de dinero que se fue acumulando en los tiempos soviéticos en los que la especulación, el contrabando y los ministerios tejieron una red ilegal que era altamente rentable. Es precisamente esa red —entre un sector de la sociedad y una parte del Estado— la que explica, aunque de modo parcial, el entrelazamiento actual que existe entre mafia y poder. ■

9300519
TÍTULO Intento norteamericano de reforma al
PROCEDENCIA 150025
FECHA DE PUBLICACIÓN 9-8-93
VINCULACIONES 66723
11164
11399
11502
65890

Intento norteamericano de reforma al sistema judicial paraguayo.

Intento norteamericano de reformar el sistema judicial del Paraguay

Injerencia: del embajador de los Estados Unidos en Asunción en cuestiones internas paraguayas tan delicadas como el Poder Judicial y la corrupción.

ASUNCION, 8 (DPA).- El embajador norteamericano en el Paraguay, John Glassman, abogó por una reforma del sistema judicial paraguayo y fundamentó su postura al decir que sin esos cambios no se producirán inversiones extranjeras.

Hace unos días, el embajador alemán, Heinz Schenepfen, reclamó seguridades jurídicas para garantizar las inversiones extranjeras en este país.

En declaraciones poco diplomáticas pese a su condición de embajador, Glassman afirmó que el régimen jurídico vigente en el Paraguay no favorece las inversiones y que no ha dado resultado positivo en estos cuatro años de transición en la lucha contra la corrupción, por lo que es necesario cambiarlo.

El diplomático norteamericano procuró así indicarle al gobierno y a la ciudadanía paraguaya lo que es necesario hacer para terminar con la corrupción en el Paraguay.

Glassman afirmó que hay coincidencias entre "todos los hombres de negocios y el gobierno para producir una profunda reforma judicial", asu-

miendo así también la representatividad gubernamental paraguaya en la intención reformista.

El tema de la corrupción es resaltado hoy en una entrevista con el juez Nelson Mora, que publicó el matutino ABC Color, en la cual el magistrado sostuvo que "hay jueces cobardes que buscan sacarle el cuerpo al proceso" y que "un magistrado que cometió un hecho ilícito no sólo debe ser destituido sino que debe ir a la cárcel", algo que todavía no ha ocurrido en este país.

Mora destacó también la gestión del fiscal general de la Nación al afirmar que "la Fiscalía está todavía salpicada, sometida a la influencia de los políticos", razón por la cual muchas veces los procesos responden más a cuestiones políticas que a la realidad procesal.

El tema del Poder Judicial es uno de los grandes desafíos que afrontará el nuevo gobierno, ya que deberá constituirse en un organismo confiable y recuperar la credibilidad que ha perdido, algo que parece muy difícil de conquistar en corto tiempo.

Las declaraciones del embajador norteamericano no provocaron hasta el momento reacciones en las esferas oficiales, pese a que superan holgadamente las barreras impuestas por su condición de diplomático de otro país.

01-01

9310519

Nº. DOCUMENTO 9310520
 TÍTULO Gabinete de Juan Carlos Wasmosy
 PROCEDENCIA 150090
 FECHA DE 15-8-93
 VINCULACIONES 66723
 11164
 11302

El nuevo gabinete paraguayo

Asunción (Efe). El ingeniero Juan Carlos Wasmosy, que el domingo asumirá la Presidencia de Paraguay, anunció hoy viernes la formación de su gobierno, en el que permanecen tres ministros del Ejecutivo del anterior gobernante, general Andrés Rodríguez.

El gabinete es una mezcla de técnicos y políticos, todos miembros del gubernamental Partido Colorado, excepto el independiente Ubaldo Scavone.

Las principales modificaciones que introdujo Wasmosy son el nombramiento de un civil para el Ministerio de Defensa y la supresión de los Ministerios sin Cartera y de Integración.

El grupo de colaboradores con el que Wasmosy, ganador de las elecciones generales del 9 de mayo pasado, comenzará su período de gobierno de cinco años es el siguiente.

Relaciones Exteriores: Diógenes Martínez
 Defensa: Hugo Estigarribia
 Interior: Carlos Podestá
 Salud Pública: Cándido Núñez
 Obras Públicas: Carlos Facetti
 Hacienda: Crispiniano Sandoval
 Justicia y Trabajo: Juan Manuel Morales
 Educación y Culto: Nicanor Duarte
 Industria y Comercio: Ubaldo Scavone
 Agricultura y Ganadería: Raúl Torres.

Gabinete

ASUNCION, 14 (AFP). - Este es el gabinete que acompañará a Juan Carlos Wasmosy.

Relaciones Exteriores: Diógenes Martínez (ex fiscal general del Estado de Rodríguez).

Defensa Nacional: Hugo Estigarribia (ex ministro del Interior de Rodríguez).

Interior: Carlos Podestá (dirigente del Partido Colorado y ex funcionario del dictador depuesto Alfredo Stroessner).

Salud Pública: Cándido Núñez (ex director del Instituto para la Protección de las Personas Excepcionales del Ministerio de Educación).

Educación y Culto: Nicanor Duarte (ex viceministro de Culto de Rodríguez).

Obras Públicas: Carlos Facetti (ex miembro de la Administración Estatal de Electricidad y ex funcionario del mismo ministerio).

Justicia y Trabajo: Juan Manuel Morales (ex asesor jurídico de la Municipalidad de Asunción durante el gobierno de Stroessner y ex director de Correos de Rodríguez).

Hacienda: Crispiniano Sandoval (ex presidente del Banco Central de Rodríguez).

Industria y Comercio: Ubaldo Scavone (ex ministro de la misma cartera de Rodríguez).

Agricultura y Ganadería: Raúl Torres (ex titular en el mismo ministerio con Rodríguez).

9310520

N.º. DOCUM. 93/0521
 TÍTULO Los nombres de la nueva
 PROCEDENCIA 712.
 FECHA DE 15/8/83
 VINCULACIONES 66723
 11164
 11302

nueva
 cúpula
 militar-
 empresarial

El quién es LOS NUEVOS

(Por Walter Goobar) Multimillonarios civiles que se hicieron inmensamente ricos durante la segunda mitad de la dictadura estro-
 nista, en especial desde "el milagro de Itaipú" (1973-75); generales-em-
 presarios que administran fabulo-
 sas fortunas legales e ilegales y el
 propio Andrés Rodríguez, perpe-
 tuado en el poder en calidad de se-
 nador vitalicio y "experimentado
 consejero", conforman la nueva cú-
 pula militar-empresarial paragua-
 ya que propone el estroñismo sin
 Stroessner. Esta es la historia de los
 hombres que -públicamente o de
 manera reservada- manejan los hi-
 los del poder:

• Juan Carlos Wasmosy: el nuevo
 presidente del Paraguay es un ingenie-
 ro civil de 54 años de edad, descen-
 diente en tercera generación de inmi-
 grantes húngaros. Se afilió al Partido
 Colorado en 1973 para convertirse en
 presidente del Consorcio de Empresas
 Constructoras Paraguayas (CONEM-
 PA SRL) que, junto con UNICON,
 construye la represa brasileño-pa-
 guaya de Itaipú en la que sus empre-
 sas ECOMIPA SA (Empresa Cons-
 tructora Minera Paraguaya) y el Con-
 sorcio de Ingeniería Electromecánica
 (CIE) lograron suculentos contratos.
 Hay numerosas acusaciones sobre su
 rol en las obras de Itaipú: entre otras,
 se le ha imputado no haber pagado im-
 puestos por valor de 5 millones de dó-
 lares. Sin abandonar el rubro de la cons-
 trucción -su actual currículum lo pre-
 senta como presidente del Consorcio
 para las Obras Civiles de la represa de
 Yacyretá y director de otras empresas,
 como el astillero Chaco, Transoceáni-
 ca, Inagrisa, Internacional Cambios,
 Cerámica San Fernando, Agropecua-
 ria Goya-, se hizo ganadero criador de
 vacunos de raza y su grupo monopoliza
 la exportación de soja y algodón.
 Posee una de las fortunas más grandes
 del país, lo que le permitió gastar unos
 10 millones de dólares en las internas
 partidarias y la elección presidencial.
 Amigo de la familia Stroessner -espe-
 cialmente del ex coronel Gustavo Stro-
 essner-, en los momentos previos al
 golpe militar de febrero de 1989 apos-
 tó en favor de otro amigo, el general
 Andrés Rodríguez. Tiene una fluida re-
 lación con el comandante del I Cuer-
 po del Ejército, general Lino Oviedo.

• Angel Roberto Seifart: el nuevo
 vicepresidente tiene 51 años y es des-
 cendiente de inmigrantes alemanes.
 Hombre del aparato partidario colora-
 do desde los años 60, ocupó un esca-
 ño como diputado en el Parlamento
 estroñista de 1987 a 1988, período en
 el que adquirió tierras de pastura y se
 hizo ganadero. Entre 1983 y 1989 in-
 tegró la comisión directiva de la Asoc-
 iación Rural del Paraguay, entidad
 que agrupa a los principales terrate-
 nientes y criadores de ganado vacuno
 y equino. En los años 80 integró la ra-

9310521

01-02

Hoy asume Juan Carlos Wasmosy en Paraguay

UN REINO COLORADO

(Por Andrea Ferrari) "Llega un funcionario a la OEA con una noticia terrible: va a caer un meteorito y va a destruir casi toda la Tierra. Entonces, todos deciden irse a Paraguay."

—¿Por qué?

—Porque ahí no va a pasar nada en cinco años."

El chiste circula en estos días por Asunción y un politólogo lo repite cuando le preguntan qué va a cambiar en el país a partir de hoy, cuan-

do Juan Carlos Wasmosy asuma el gobierno. El escepticismo es fruto de un país que desde hace 46 años viene siendo gobernado por un mismo partido, el Colorado. Sin embargo, no todo será igual: tras casi cinco décadas de militares ocupando el palacio de López, quien hoy asume es un civil. La otra diferencia de peso es que Wasmosy no tendrá, como sus antecesores, un Congreso complaciente. Por primera vez, la oposición domina

el cuerpo y el nuevo presidente tendrá que aprender el arte de la negociación. Pero, fuera de algunos sobresaltos, es probable que Paraguay siga siendo un buen lugar para evadir los meteoritos.

El Congreso no es el único problema que enfrenta Wasmosy en los próximos años. Su propio partido le plantea un conflicto casi peor, desgarrado por las luchas internas. Las elecciones para elegir candidato a presidente quebraron a los colorados irremediablemente: entre masivas denuncias de fraude fue proclamado Wasmosy, con lo cual su contrincante, Luis María Argaña —ganador según los sondeos independientes—, entró en guerra y llamó a sus seguidores a oponerse. De ahí la paradoja actual: parte de los legisladores electos en la lista oficialista, los argañistas, se han sumado al bloque de la oposición, dejando al oficialismo en una posición ultraminoritaria. Sin embargo, no son claros los márgenes de maniobra que tendrán los opositores. "Wasmosy va a tener igualmente mucho poder —dice a Página/12 el sociólogo José Carlos Rodríguez, del Centro de Documentación y Estudios de Asunción—. Su grupo económico maneja mucho dinero y tiene el apoyo militar. Es cierto que el Congreso va a tener gran poder institucional, pero entre el poder institucional y el real en Paraguay sigue habiendo una gran diferencia. Yo no creo que la oposición lance un enfrentamiento directo, sino que van a negociar. La conformación del Poder Judicial —el tema central ahora, ya que nunca cambió— será decidida a través de una negociación y probablemente quede en un empate."

El diputado Rafael Saguier, uno de los principales referentes del Partido Liberal Radical Auténtico (PLRA), el mayor de la oposición, tampoco prevé una confrontación inmediata. "Van a ser mejores las relaciones de Wasmosy con la oposición que con su propio partido —dijo a Página/12—. En la oposición tenemos una actitud muy constructiva y entendemos las grandes dificultades económicas que tiene el país. Vamos a hacer una fiscalización de cerca, pero no vamos a crear problemas artificiales. Sin embargo, Wasmosy ya tiene problemas con su partido: con el vice, Angel Steifart; con el presidente, Blas Riquelme... Hay muchas facturas que pagar, y el precio todavía no está acordado."

Las facturas obviamente responden a los servicios prestados a Wasmosy cuando su candidatura iba a la deriva y su nombre era superado por los de la oposición en todas las encuestas. Varias figuras del partido salieron entonces a darle una mano. Pero la factura más temida probablemente sea la del general Lino Oviedo, comandante del poderoso I Cuerpo de Ejército, que con durísimas declaraciones que



Juan Carlos Wasmosy asume hoy

hacían temer un golpe si ganaba la oposición dio la puntada final. Su figura ha quedado —y probablemente lo esté mucho tiempo— peligrosamente ligada a la de Wasmosy. Es también el peso del partido en sus espaldas el que siembra dudas sobre con qué plan económico intentará el nuevo presidente sacar al país del estancamiento en el que se encuentra. "Supuestamente va a llevar adelante una política liberal de apertura —dice Saguier—. Pero la tradición colorada es la de un esquema cerrado para unos pocos." El sociólogo José Carlos Rodríguez tiene una visión similar: "Evidentemente Wasmosy tiene su corazoncito neoliberal —dice—, por eso lo llamó como asesor a Hernán Büchi (el ex ministro de Economía y ex candidato de la dictadura chilena). Pero le debe los votos al Partido Colorado, que es muy estatista. Habría que ver hasta qué punto puede racionalizar una administración formada por sus correligionarios, que son los que lo votan y sostienen."

Y también los militares son muy estatistas. Hasta el grupo de Wasmosy ha visto siempre favorecido con las adjudicaciones del Estado."

Las líneas de acción sólo serán claras cuando el equipo de Wasmosy ponga en marcha. Entre los nombres anunciados no surgieron demasiadas sorpresas: son, a excepción de un independiente, todos miembros del Partido Colorado. La única noticia llamativa surgió en los últimos días cuando Wasmosy lanzó una pequeña bomba: dijo que le gustaría tener a Domingo Laíno —ex candidato a presidente de PLRA y archienemigo histórico de los colorados— en algún cargo, tras lo cual hubo varias reuniones entre ambas partes. "El partido está totalmente al margen de esas tratativas", se ataja Saguier, anticipando lo que podría ser una nueva lucha interna en el PLRA. Todavía no hay nada oficial pero, de cumplirse, ésta podría ser la primera jugada audaz del gobierno de Wasmosy.

quién guaraní

RICOS EN EL PODER

ma paraguaya de la Liga Anticomunista Mundial (WACL) y apoyó públicamente la clausura del diario independiente *ABC Color*. Desde 1988 conspiró con Rodríguez y Oviedo contra el proyecto de sucesión de Stroessner padre por Stroessner hijo. Tras el golpe de 1989 fue diputado y ministro de Educación.

• Lino César Oviedo: general de división y comandante del I Cuerpo de Ejército, el más poderoso y mejor armado del país y dueño del poder real. Durante el golpe de 1989 era coronel de caballería y se encontraba bajo las órdenes del general Andrés Rodríguez. Ganó su prestigio cuando entró en la Casa de Gobierno con el pecho cubierto de granadas gritando "¡si tiran volamos todos, carajo!" y detuvo a Stroessner. Calificado de "un poco loco" por el embajador norteamericano Jonathan Glassman. Oviedo fue el principal operador político durante la campaña proselitista de Wasmosy y quien lo convenció de llegar hasta el final luego de la escandalosa maniobra que modificó el resultado de las urnas en la interna colorada, transformando al perdedor Wasmosy en ganador y dejando fuera de carrera al ex canciller Luis María Argaña. En la era del posestronismo incursionó en actividades comerciales y financieras que ya le han redituado excelentes dividendos. Además del contrabando de artículos electrónicos, whisky y marihuana, la cúpula de las FF.AA. está involucrada en el canje de autos y camiones robados en la Argentina (10.000 vehículos) y Brasil (20.000 vehículos) que determinó el procesamiento del jefe del Ejército, Humberto Garcete y de varios comandantes de unidades fronterizas. El escándalo rozó al presidente saliente, Andrés Rodríguez, cuando el ahora destituido titular del bloque oficialista en el Senado, Carlos Romero Pereyra, declaró públicamente: "Estamos en peligro. El capo di tutti capi del autotráfico es el presidente Rodríguez". Dispuestas a lavar su imagen, en setiembre las FF.AA. abrirán el Banco Corfan

con un capital inicial de 1,7 millón de dólares y 1500 accionistas. Otro grupo de oficiales está por construir un centro comercial y deportivo por valor de diez millones de dólares en las afueras de Asunción.

• Enzo Debernardi: asesor de Wasmosy. Italiano naturalizado paraguayo de 65 años de edad. Fue activista de las juventudes fascistas en Italia y logró escapar a Sudamérica tras la Segunda Guerra Mundial. Director de la empresa eléctrica estatal durante el estronismo, fue el responsable de la participación paraguaya en la represa de Itaipú, desde donde controló las licitaciones que beneficiaron a empresarios ligados a Stroessner. Integrante del Opus Dei, tiene buenos contactos en el Vaticano.

• Blas Riquelme: presidente del Partido Colorado, electo senador y probable titular del futuro Parlamento. Amigo personal, socio y probable testaferro del general Andrés Rodríguez, quien a su vez es dueño de por lo menos media docena de agencias de cambio en Asunción, de la fábrica de cerveza Munich, la fábrica de muebles Imnaco, la cadena de estaciones de servicio Lubripark, además de una flota de aviones, fincas inmensas en todo el país y un castillo versallesco en el barrio Las Carmelitas, cuya construcción insumió un millón y medio de dólares.

• Conrado Pappalardo: electo diputado por el Partido Colorado. Fue jefe de ceremonial del Palacio de Gobierno durante tres décadas en el período estronista y se distanció del ex dictador pocos meses antes del golpe de febrero. Miembro de la masonería y antiguo contacto del Departamento de Estado y de la CIA en Paraguay, estuvo involucrado en la provisión de pasaportes falsos para los agentes de la DINA chilena que atentaron contra Orlando Letelier en Washington. Banquero, terrateniente y dueño de una incommensurable fortuna, tuvo a su cargo la organización del apoyo empresarial para la campaña electoral de Wasmosy.

02-02

0310524

Nº. DOCUMENTO 9310522
TÍTULO Asunción de Juan Carlos Wasmosy
PROCEDENCIA 150024
FECHA DE FOLIO 16/8/93
VINCULACIONES 66723
11164
11302

HISTORICO TRASPASO DEL MANDO:

Wasmosy

EL GENERAL ANDRES RODRIGUEZ DIO TERMINO A DECADAS DE GOBIERNOS MILITARES

llamó a la unidad de los paraguayos

ASUNCION, 15 (AP, AFP, ANSA, EFE y Reuter). — Juan Carlos Wasmosy hizo hoy un llamado al "diálogo, la tolerancia y la concertación", al asumir como primer mandatario civil del Paraguay, elegido libremente en comicios democráticos.

Wasmosy, un ingeniero civil de ascendencia húngara, recibió la banda presidencial de manos de su predecesor, el general Andrés Rodríguez, quien encabezó el golpe militar que el 3 de febrero de 1989 terminó con la dictadura de Alfredo Stroessner.

Después de la ceremonia, que se realizó en la Plaza de Armas, y frente al edificio del Congreso, el nuevo jefe de Estado, de 54 años, dijo que su gobierno se verá "sometido a una prueba de fuego" debido a los problemas económicos y sociales que aquejan al país y que —agregó— "merecen un esfuerzo de concertación donde lo que interese sea la sociedad paraguaya en su conjunto".

Wasmosy, quien prestó juramento ante el titular del Congreso, senador Evelio Fernández, exhortó "al diálogo, la tolerancia y la concertación para llevar adelante los emprendimientos que mejorarán las condiciones de vida de nuestro pueblo".

El mandatario, que se impuso en las reñidas internas del Partido Colorado en medio de denuncias de fraude formuladas por su rival por la candidatura presidencial, el ex canciller Luis María Argaña, tendrá que gobernar con mayoría opositora en el Congreso, en el que prevalecen el Partido Liberal Radical Auténtico (PLRA) y la alianza socialdemócrata Encuentro Nacional (EN).

Wasmosy, considerado el delfín del ex presidente Rodríguez, sostuvo que el "proceso de modernización y democratización" iniciado por el segundo "seguirá siendo el norte de nuestra misión gubernamental", al tiempo que prometió que vigorizará "la producción con la mayor participación popular posible".

Durante el tedéum celebrado en la Catedral de Asunción después de la ceremonia de traspaso del poder, el arzobispo Felipe Santiago Benítez recordó al flamante mandatario en nombre de la influyente Iglesia paraguaya que "encontramos en Latinoamérica y en nuestro país rostros desfigurados por el hambre y la pobreza extrema".

El presidente, un acaudalado magnate de la construcción que hizo su fortuna a la sombra del régimen de Stroessner, afirmó que "modificaremos las condiciones de baja productividad, la dependencia exclusiva de un reducido número de productos primarios de exportación,

la carencia de organizaciones intermedias y las insuficiencias de la infraestructura".

Llamó la atención de la prensa que en durante el acto de juramento del gobernante, al que asistieron cinco presidentes, tres vicepresidentes y 70 representantes de gobiernos extranjeros, la presencia de sectores populares fuera mínima.

Contrariando los pronósticos de los encuestadores, Wasmosy se impuso en las elecciones del 9 de mayo sobre sus rivales del PLRA, Domingo Laíno, y del EN, Guillermo Caballero Vargas, con algo más del 40 por ciento de los votos.

El presidente prometió que los atentados contra la libertad, las violaciones de los derechos humanos, el exilio político y económico sufrido por miles de paraguayos

durante la dictadura de Stroessner (1954-1989) no volverán a tener lugar en el país.

En el último tramo de la campaña de Wasmosy, el presidente Rodríguez lanzó una campaña destinada a desterrar los resabios del "stroernismo" en materia de violaciones de los derechos humanos. Suscribió el Pacto de San José de Costa Rica y abrió a la investigación los archivos policiales en los que se detallan las atrocidades de la dictadura.

Rodríguez, principal protagonista del proceso de transición que comenzó con la caída de Stroessner, culminó ayer, al colocar la banda presidencial a Wasmosy exclamó: "Misión cumplida".

Finalizado el acto, Wasmosy tomó juramento a los ministros en el Palacio de los López.

Juan Carlos Wasmosy tomó ayer juramento a sus ministros, después de asumir la presidencia del Paraguay en un acto al que asistieron cinco jefes de Estado, tres vicepresidentes y más de 70 representantes de naciones extranjeras. El mandatario, que tendrá que gobernar con mayoría opositora en el Congreso, exhortó al "diálogo, la tolerancia y la concertación" a sus rivales políticos. El flamante presidente prometió respetar los derechos humanos y aseguró que los atropellos de la dictadura de Alfredo Stroessner no se repetirán. Wasmosy prometió vigorizar la producción y el empleo en un país en el que, según admitió, son abrumadores los problemas económicos y sociales.

9310522

A la búsqueda de consenso político

Clarín
EN PARAGUAY

ASUNCION, 15 (Enviado especial). — Juan Carlos Wasmosy, primer presidente civil de los últimos 40 años de historia paraguaya, asumió hoy con los ojos puestos en el Congreso, el lugar por donde acaso nunca pasó la política real del Paraguay. También por primera vez en décadas, el Partido Colorado, que ha gobernado toda la segunda mitad del siglo y que llevó a Wasmosy a la titularidad del Palacio López, no tiene mayoría en las

Cámaras, por lo que el presidente deberá buscar aliados para instrumentar aquello que ha declamado: una nueva fase de la historia política del país.

Hoy Wasmosy hizo un llamado a la concertación política, por la que se comprometió a hacer "esfuerzos personales significativos". "Mi gobierno no se hará en base a decretos, sino en base al acuerdo con la clase política, los empresarios y los trabajadores.", dijo en su discurso que siguió a la posesión del mando (véase crónica).

Previo a su asunción, ya había habido dos movimientos claros de Wasmosy hacia la búsqueda de consenso. Uno fue de carácter protocolar: su visita a las Cámaras cuando inauguró sus sesiones, el

mes pasado. El otro, más cercano, su anunciado propósito de "aprovechar" a personalidades de otras fuerzas para que colaboren con su gobierno, entre las que nombró a Domingo Laino, el líder del Partido Liberal Radical Auténtico y quien ha sido símbolo de la lucha contra la dictadura del general Alfredo Stroessner.

La última semana, Laino se mostró favorable a la participación de su partido en el gobierno colorado, aunque condicionó cualquier ofrecimiento al establecimiento de un "pacto de gobernabilidad" en Paraguay, según dijo a Clarín.

"El pacto de gobernabilidad debe realizarse en base a ideas y proyectos, no a partir del reparto de cargos, criterio que utiliza la gente

y que ha sido una práctica habitual en mi país", sostuvo Laino.

Las intenciones de Wasmosy, con todo, chocaron con los intereses de un grueso sector de su partido, con el que le han quedado facturas pendientes después de una interna (en diciembre pasado) explosiva, según afirmaron fuentes políticas locales. El nombramiento, el viernes, de un gabinete monocolor donde abundan figuras comprometidas con el pasado así lo evidencia.

De las designaciones del presidente, en especial dos fueron cuestionadas como emblemas del continuismo: la de Carlos Podestá, al frente del Ministerio del Interior, y la de Diógenes Martínez, en la Cancillería.

El nuevo titular de la cartera

política fue gerente del Instituto de Bienestar Rural entre 1972 y 1983, consejero de la entidad Itaipú Binacional hasta 1992 y director del diario colorado "Patria".

Martínez, ministro de Relaciones Exteriores, ha recibido críticas por sus antiguas relaciones con el strossnerismo y después de su inesperado alejamiento del sector colorado disidente (liderado por el ex canciller Luis María Argaña) que denunció reiteradamente haber sido víctima de fraude en las internas que consagraron a Wasmosy.

Carlos Filizzola es intendente de Asunción y el responsable de la primera derrota de los colorados en las urnas, a finales de 1991. Después del eclipse del empresario

Guillermo Caballero Vargas en las elecciones presidenciales de mayo, es una de las figuras independientes de mayor peso en Paraguay.

Filizzola coincide en que la etapa que se abre en su país necesariamente requiere de la concertación. "No va a ser posible imponer criterios desde el Ejecutivo desde que la nueva Constitución establece un equilibrio entre los tres poderes", manifestó.

La intención de diálogo de Wasmosy se extendió hoy a empresarios y trabajadores. A diferencia de la oposición política, estos últimos se muestran menos permeables al diálogo.

Walter Curia
Copyright Clarín, 1993

02-02

9310522

N.º 10523

TI.º 10523

P.º 10523

FE.º 10523

VI.º 10523

Mensaje de Asunción de Wasmosy.

130025

16/8/93

66723

1164

11302

Wasmosy prometió concertación y tolerancia en Paraguay

Por César Sánchez Bonifato

(Enviado especial de LA NACION)

Preocupación: el nuevo mandatario advirtió que si no se logra erradicar la pobreza y la corrupción los menos favorecidos "serán presa fácil" de la violencia.

ASUNCION.- Entre 1950 y 1954 gobernó este país el último civil. Se llamaba Federico Chaves y eran tiempos de profunda anarquía, continuos cuartelazos y hasta contiendas bélicas internas. Desde entonces, el predominio de las armas fue evidente.

La historia ha tenido ayer un giro fundamental, cuando en una jornada de lapachos florecidos prematuramente, preanunciando la primavera, el general Andrés Rodríguez colocó la banda presidencial al ingeniero Juan Carlos Wasmosy.

En ese instante -las 10- sonaron 21 cañonazos, disparados por los buques de guerra surtos en el puerto de Asunción. Poco después, un coro de alumnos del Colegio San José interpretó la canción Patria Querida, todo un símbolo en las luchas de la resistencia juvenil durante la larga dictadura de Alfredo Stroessner, prolongada 34 años.

No pocas lágrimas se deslizaron en políticos y gobernantes que vivieron un duro exilio.

Mensajes

"Vamos a luchar contra la pobreza, a erradicar la corrupción y a

preservar la democracia", dijo Wasmosy en su mensaje, leído en un monumental escenario, que funcionó como improvisado Parlamento. "Porque si no logramos reducir la pobreza habrá desintegración, ya que los si los menos favorecidos dejan de creer en el Estado y en los sistemas legales podrán ser presa fácil de la violencia", afirmó.

Estos conceptos fueron señales claras de la preocupación del nuevo presidente, un pragmático empresario de 55 años, descendiente de húngaros, que amasó su fortuna asociándose con firmas constructoras internacionales en obras como Itaipú y Yacyretá. La diversificó en otros rubros y es hoy uno de los hombres más ricos del Paraguay.

El nuevo mandatario prometió concertación y tolerancia y se pronunció en favor de la libertad económica y de la apertura del comercio internacional. "para lo cual es necesario contar con las organizaciones intermedias que sepan comercializar nuestros productos agrarios, generadores del 50 por ciento de la renta nacional".

Atentamente, seguían su discurso los presidentes Carlos Menem, de la Argentina; Itamar Franco, del Brasil; Patricio Aylwin, de Chile; Luis Lacalle Herrera, del Uruguay, y Alberto Fujimori, del Perú. Un poco más atrás, el doctor Víctor Cárdenas, de raza aymara, nuevo vicepresidente de Bolivia, que a su llegada fue muy aplaudido.

Enfrente, y en significativo acercamiento, estuvieron los presidentes

del oficialista Partido Colorado, Blas Riquelme, y del Partido Liberal Radical Auténtico -la principal fuerza opositora paraguaya-, Domingo Laíno, con sus respectivas esposas.

La prensa asunceña formuló diversas interpretaciones en torno de la propuesta de Laíno de establecer una suerte de tregua política, a la que denomina "acuerdo de gobernabilidad", habida cuenta que Wasmosy inicia su gestión con un Congreso dominado por la oposición.

Wasmosy habló también del analfabetismo -que, según informes del diario ABC Color, suman 256.782 personas, con gran proporción en las áreas rurales y con mayoría de mujeres-, del narcotráfico y del desamparo de la niñez.

Juró el gabinete

Tras los discursos y los saludos, autoridades y público se desconcentraron, mientras aparecía el conocido Tula, de la Argentina, desfilando frente al palco haciendo sonar su bombo. Hubo un Tedeum en la Iglesia Catedral, luego de lo cual, ya en el Palacio de los Lóez -de estilo versallesco y amplios jardines con visión hacia el río Paraguay-, Wasmosy tomó juramento a su nuevo gabinete, compuesto exclusivamente por civiles. Otro hecho destacable, por cuanto el último gabinete civil fue bajo la presidencia de Eusebio Ayala, en 1932, poco antes de iniciarse la Guerra del Chaco con Bolivia.

Como el programa sufrió retrasos, en la delegación argentina circuló el rumor de que Menem tenía el propósito de regresar, sin participar del desfile militar y de la recepción que Wasmosy ofrecería en su residencia, totalmente reacondicionada luego de haber permanecido vacía desde la caída de Stroessner.

No ocurrió así: Menem, cuya pasión por el fútbol es conocida, estaba ansioso por ver por televisión el encuentro entre la selección argentina y Colombia, pero siguió fiel al protocolo. Soportó estoicamente el fuerte sol en el palco de la avenida Mariscal López, observando el paso de las tropas.

Asunto arreglado

Tanto el canciller argentino Guido Di Tella como el jefe del área América Latina, embajador Juan José Uranga, aseguraron a LA NACION que, finalmente y con el documento suscripto el sábado con la Cancillería del Paraguay, se sentaron las bases para un acuerdo definitivo acerca del controvertido problema del río Pilcomayo.

La fiesta de transmisión del mando concluyó en el mismo clima de cordialidad; no hubo muestras en contra de nuestro país, como se preanunció. Todos estaban deseosos de poner punto final para ir al estadio y seguir las alternativas de las eliminatorias del mundial de fútbol. Fujimori y Wasmosy, en la misma Asunción, y Menem en el avión que lo trajo de regreso.

01-01

9310523

El Pilcomayo es aún la variable de ajuste en las relaciones bilaterales

FORMOSA.- Aunque se desconocen los términos del convenio que celebraron los cancilleres Guido Di Tella y el doctor Alexis Frutos Vaessen, cuya rúbrica en el acuerdo fue estampada minutos antes de dejar el cargo, aquí se insiste en que la cuestión del Pilcomayo sigue siendo la variable de ajuste en las relaciones entre la Argentina y el Paraguay.

Es que mientras Formosa se debatió como un león en los últimos 20 años intentando que se escuchara su clamor, los responsables de la política exterior siguen concediendo a punto tal que esa "sensibilidad" ha motivado que se perdieran 500 kilómetros de cauce.

Esta provincia ha aprovechado la capacidad de sus técnicos, los más experimentados del continente en la cuestión del Pilcomayo, para frenar la retracción del cauce, que se daba a razón de 20 kilómetros por ciclo que ahora se redujeron a 10. Pero también invirtió altas sumas de su presupuesto, que nunca se reintegraron, para hacer obras experimentales pactadas bilateralmente.

Las obras de toma que se ejecutaron a la altura de María Cristina (Formosa) y de La Dorada (Paraguay) evitaron que el río desbordara. Fueron efectivas.

Pero el Paraguay hizo mal su parte y en lugar de reconocer su grueso error le pidió a la Argentina que cerrara el canal formoseño.

Esta provincia hizo valer sus derechos en todos los foros. Halló solamente a María Lorenzo Alcalá, directora para América del Sur, ahora trasladada como embajadora a Venezuela, como interlocutora válida. El resto, nada dijo.

Sin embargo, intervinieron cuando a las horas de desalentar los altisonantes, aunque injustificados reclamos paraguayos a Carlos Menem, no se les ocurrió mejor cosa que admitir, en casi ilegible apartado, que se aceptaba el cierre del canal para el caso que la opinión de los expertos internacionales no conformara a los vecinos.

Y en diplomacia, cada término tiene su razón de ser. A punto tal que los expertos de la Comunidad Económica Europea y de Rusia se pronunciaron en contra de cual-

quier cierre, total o parcial, del canal argentino.

Lo increíble de todo esto es que yéndose, el gobierno de Andrés Rodríguez analizó la cuestión del Pilcomayo y preparó un acuerdo de partes sin tener en cuenta el informe técnico. Los rusos todavía realizaban tareas de campo en María Cristina cuando los vecinos anunciaban el cierre parcial del canal.

Cuando Formosa señala lo dañoso que significará esa actitud para todo el norte de su territorio -donde hay más de 2.500.000 hectáreas férricas que pueden quedar condenadas a la desertificación- aparece la voz del embajador argentino en el Paraguay, Raúl Carignano, señalando que las provincias argentinas no son autónomas y que la política exterior la decide la Cancillería. Otra vez paños fríos para una situación caliente en la que al parecer gana quien grita más fuerte o el que dibuja el cartel más agravante como el de "Menem payaso, devolvemos el Pilcomayo", que se extendió en el partido Paraguay-Argentina.

Al parecer, a Carignano no le interesa saber lo que plantea el humilde poblador criollo o aborigen que está plantando naturalmente, con su presencia, una imaginaria bandera integradora en la frontera.

Es cierto que la nueva visión vinculante derrumba límites y abraza a los pueblos. Pero si eso es así, ¿por qué razón no se les hace caso a los rusos que ofrecen soluciones fáciles para los dos países sin cerrar canal alguno? ¿O por qué no se lo escucha a Juan Carlos Wasmosy, el flamante presidente guaraní, cuando habla de obras de irrigación que benefician a todos y no afectan a ninguno?

¿No era que a la Cancillería y al embajador Carignano les hará falta conocer el país federal, como dice Menem, antes de viajar al exterior a dirimir los pleitos en los que siempre salimos perdidosos?

Pero había que cerrar un acuerdo. Ya se lo firmó. Los pueblos y la naturaleza desconocidos, al parecer, por la diplomacia propia, dirán la última palabra.

Justo L. Urbieta

9300524
TÍTULO Pilcomayo es aún la variable de ajuste en las relaciones bilaterales
PROYECTO 1500025
FECHA 16-8-93
VINCULACIÓN 66723
66960
11164
11399

de Paraguay y Argentina

01-01

9310524

Nº. 0011

TÍTULO

PREVISTO

FECHA E.

VINCULACIÓN

93/0525

50024

19/8/93

66723

11164

11302

11163

13065

11328

Wasmosy asume el comando en jefe de las FF. AA.
Tipo Viecho Comandante del
Ejército

NOMBRO AL POLEMICO GENERAL OVIEDO AL FRENTE DEL EJERCITO

Wasmosy asumió el comando en jefe de las fuerzas armadas

ASUNCION, 18 (EFE y AFP). — El nuevo presidente paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, asumió hoy como comandante en jefe de las fuerzas armadas, y advirtió a los altos mandos castrenses que no está dispuesto a declinar ninguna de sus atribuciones constitucionales.

Wasmosy anunció que en el cargo de comandante del ejército designó al controvertido general Lino César Oviedo, cuyo pase a retiro era exigido por la oposición.

Oviedo, oficial del arma de caballería, fue duramente criticado por su participación en la campaña electoral y por haber afirmado que el ejército no aceptaría la derrota del oficialista Partido Colorado.

Wasmosy tomó el mando militar un día después que la Cámara de Diputados aprobara la derogación de la nueva y polémica Ley de Organización Militar, promulgada en julio por el gobierno que presidía el general Andrés Rodríguez, y que ha autorizado, entre otras cosas, la creación de la comandancia de las fuerzas armadas.

En el acto celebrado hoy en el cuartel general del comando en jefe, donde se suscitó un incidente al serle negado en principio su ingreso al edificio (véase

recuadro), el presidente anunció ante los principales mandos militares que ejercerá "de forma inclinable las atribuciones y facultades consagradas en la Carta Magna".

Los militares, subrayó, deben saber que el país vive nuevos tiempos, que exigen a todos "una profunda y amplia modernización para garantizar a la nación la plena defensa de su soberanía en medio de un mundo inestable y competitivo, y al pueblo un mayor bienestar".

El presidente se esforzará por lograr "la racionalización" de las tropas y "los costos operativos (de la milicia), porque las batallas no solo se ganan con la

superioridad técnica o numérica, sino con elevada capacitación, alta moral y un claro sentido de responsabilidad", aseguró Wasmosy.

También prometió que trabajará con firmeza para consolidar la institucionalización de las fuerzas armadas, cuyos representantes gobernaron Paraguay, con el apoyo del oficialista Partido Colorado.

Wasmosy acudió al cuartel general acompañado por el ministro de Defensa, Hugo Estigarribia Elizache, primer civil en el cargo en cuatro décadas y el comandante de las fuerzas militares, vicealmirante Eduardo González Petit.

El cargo que ocupa González Petit es rechazado por los sectores de oposición, que denuncian que fue creado para restar atribuciones al presidente en su carácter de comandante en jefe de las fuerzas armadas.

La oposición, que domina desde junio pasado el Congreso, dio el martes el primer paso para suprimir ese cargo al aprobar la Cámara de Diputados la derogación de la Ley Militar, proyecto que será elevado ahora al Senado para su estudio final.

La Cámara baja está conformada por 80 legisladores, de los cuales 50 votaron a favor de la derogación, en su mayoría representantes del Partido Liberal Radical Auténtico (PLRA), la alianza independiente Encuentro Nacional (EN) y el Movimiento de Reconciliación Colorada, corriente disidente del Partido Colorado.

"La ley que se pretende derogar es anticonstitucional y va contra la esencia política de la democracia, la cual exige que el poder militar sea ejercido en forma ejecutiva por el presidente de la República", argumentó el presidente de la Comisión de Defensa Nacional del Parlamento, el diputado Sergio López del PLRA.

Un civil no puede entrar

ASUNCION, 18 (DPA). — Un hecho anecdótico marcó el "debut" de Juan Carlos Wasmosy como primer comandante en jefe civil de las fuerzas armadas en la moderna historia paraguaya, ya que la guardia de la sede de la jefatura militar le impidió el paso al no reconocerlo "como militar", pues la entrada a civiles está vedada.

Wasmosy, para poner a prueba la nueva situación que le toca vivir, había descendido del automóvil presidencial dos cuadras antes de llegar a la sede del comando y continuó el camino a pie, escoltado a prudente distancia por sus edecanes. La situación fue superada cuando los militares explicaron a la guardia que, de ahora en adelante, el ingeniero Wasmosy será el nuevo comandante en jefe de las fuerzas armadas.

01-CA

9310525

9300526
El fantasma del golpe
150024
15/8/93
66723
11/64
11302

LA NACIENTE DEMOCRACIA PARAGUAYA DEBE ENFRENTAR REMORAS DEL PASADO

El fantasma del golpe

ASUNCION, 14 (Reuter). — Paraguay inaugurará mañana, domingo, una era de democracia plena que deberá aún luchar con el fantasma del golpe aferrado a las trastiendas del poder, y la novedad de un Parlamento con preeminencia opositora.

Un empresario, dueño de una de las mayores fortunas de Paraguay, el ingeniero Juan Carlos Wasmosy, tendrá a su cargo el timón en esta delicada etapa de la maduración institucional del país.

Wasmosy, un novato político oficialista, jurará mañana como el primer presidente civil elegido democráticamente en la larga historia de golpes militares, corrupción, fraude y dictaduras que marcó a este empobrecido país fronterizo con Argentina, Brasil y Bolivia.

Pero si su asunción confirma el afianzamiento de la transición democrática iniciada en 1989, la oposición permanece alerta por la vigencia que mantienen los militares, quienes manejaron este país a su antojo durante casi medio siglo.

"Hay bolsones autoritarios que alientan un «fujimorazo». Que no quieren que los civiles reorganicen las Fuerzas Armadas", dijo hoy a Reuter el diputado nacional Luis Mauro, jefe de la bancada del partido de centro derecha Encuentro Nacional, tercera fuerza del país.

La alusión a un "fujimorazo" alude a la medida que adoptó el presidente de

Perú, Alberto Fujimori, hace casi dos años cuando con apoyo militar, clausuró el Parlamento e intervino el Poder Judicial.

"Antes que adecuarse al nuevo orden constitucional, las Fuerzas Armadas se sienten por encima de la ley y no sienten obligación de rendir cuenta de sus actos", afirmó a su vez este fin de semana el obispo Celso Yegros, secretario general de la Conferencia Episcopal Paraguaya.

Wasmosy, un militante del gobernante Partido Colorado, la agrupación que respaldó los 34 años de dictadura militar del general Alfredo Stroessner, derrocado en 1989, ganó limpiamente el gobierno en las elecciones generales de mayo, pero con el 40% de los votos.

Si algunos analistas se preguntaron entonces por qué los paraguayos votaban nuevamente a un partido con una historia cargada de denuncias de corrupción y despotismo, otros entendieron que el país eligió por una vía de equilibrio.

"Era improbable que después de tantos años de hegemonía colorada, el país se animara a dar un salto a la oposición", dijo un diplomático latinoamericano a Reuter.

Pero agregó que los electores diseñaron un país con enorme autocontrol. La principal oposición, el Partido Liberal Radical Auténtico (PLRA), también centro-derechista, quedó con el segundo

lugar con el 32% de los votos y el Encuentro Nacional en tercero, con el 23%.

"Se repartieron el Congreso. Allí nadie puede avanzar sin tener en cuenta a los otros", añadió la fuente.

En la Cámara de Diputados el oficialismo, que hasta las elecciones era mayoritario, cuenta ahora con solo 38 de las 80 bancas; 33 fueron al PLRA y 9 para el Encuentro. En el Senado, de los 45 escaños, el oficialismo retuvo 20, el PLRA 17 y el EN 8.

"Yo no sé si Wasmosy será lo suficientemente fuerte para poner en orden a los militares, pero no hay dudas que el Parlamento sí lo será y que promulgará una ley que haga que los militares respeten su deber constitucional", dijo Mauro.

El temor generalizado de que el nuevo presidente quede atrapado por las presiones de los uniformados se funda en el fuerte apoyo castrense que el novel político recibió durante su campaña y en el creciente poder del general Lino Oviedo.

Este controvertido militar, jefe del poderoso Primer Cuerpo del Ejército, aseguró antes de las elecciones que los militares "cogobernarán con el Partido Colorado hasta el fin de los tiempos", rechazando toda posibilidad de un triunfo opositor.

Esa declaración desató una tormenta de críticas desde la oposición y aun en el exterior, pero Wasmosy fue el úni-

co de los candidatos que se mostró comprensivo con el militar y, al revés de sus rivales, se negó a relevarlo.

Los analistas sostienen que la mayor preocupación del lado castrense es la decisión del nuevo Parlamento de derogar el próximo martes una ley de organización militar promulgada por el gobierno del saliente presidente Andrés Rodríguez y defendida firmemente por los uniformados.

La norma creaba el cargo de comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, posición destinada a un militar y que los políticos opositores y parte de los oficialistas rechazaron por considerar que competía con el auténtico comandante en jefe constitucional que es el presidente.

"Ese cargo le resta al Poder Ejecutivo su nivel de jefe indiscutido de las Fuerzas Armadas. Queremos un modelo como el argentino con un Estado Mayor Conjunto. El comandante en jefe es el presidente", dijo Mauro.

El avance civil sobre el terreno militar es una de las apuestas más fuertes de la joven democracia Paraguaya a la vigencia de un orden constitucional permanente.

Para lograrlo los dos partidos de oposición y una gran fracción de los colorados opuestos a Wasmosy firmaron un pacto de mutua solidaridad y respaldo que otorga a este trío un poder inapelable; casi el 80% de las bancas en el Congreso.

01-02

9310026=

QUE PROMETIO WASMOSY

- Institucionalización de las fuerzas armadas.
- Reforma del Estado y privatizaciones.
- Generación de nuevas fuentes de trabajo.
- Impulso a la creación de un ente supranacional de integración que comprenda al Mercosur.
- Formación de un gabinete pluripartidario, también integrado por técnicos.

SITUACION ACTUAL

- Las fuerzas armadas se resisten a la derogación de la ley orgánica militar, votada por el Congreso anterior. El designado ministro de Defensa dice que recurrirán a la Corte Suprema si se deroga la norma.
- Rechazo del Congreso al veto presidencial al

Código Laboral. La decisión de vetar la norma allanaba el camino hacia la flexibilización de las relaciones laborales. La tasa de ocupación plena es del 40,1% de la población económicamente activa. El desempleo llega al 8,6% y el subempleo alcanza el 51,2%.

- A pesar de la firma de los acuerdos para la corrección del cauce del río Pilcomayo, declaraciones de funcionarios argentinos sobre las usurpaciones de viviendas en Buenos Aires provocaron un clima de tirantez.
- El presidente electo, según reiteradas denuncias, cedió ante presiones de su partido y de las fuerzas armadas y designó un gabinete monocolor. Se insiste en que algunos nombramientos, con todo, tendrán corta vida.

REPORTAJE A DIOGENES MARTINEZ, NUEVO CANCELLER

"Un millón de paraguayos pueden tener problemas en la Argentina"

ASUNCION, 14 (Enviado especial). — "Las declaraciones de Luis Prol fueron lamentables", resumió el futuro canciller paraguayo, Diógenes Martínez, a propósito de las recientes afirmaciones del vicesecretario general de la Presidencia argentina, que involucraron a extranjeros en casos de usurpación de viviendas en Buenos Aires y tuvieron fuerte impacto negativo aquí. "Confío, con todo, en que se trata de una opinión aislada. Estoy seguro de que no adquirirá proporciones de gobierno", dijo Martínez en una entrevista con Clarín.

Abogado, de 46 años, cuestionado por la prensa por sus antiguas relaciones con el régimen de Alfredo Stroessner, Martínez es un hombre que ha recibido muchas críticas desde todos los sectores políticos paraguayos. Se le reprocha, fundamentalmente, su ambigüedad: en su momento acusó a Juan Carlos Wasmosy de "fraude aberrante" en las internas del Partido Colorado y juró después que jamás trabajaría para su candidatura.

Si después de esas afirmaciones no quiso hacer declaraciones, ahora también prefiere reservarse su opinión sobre los acuerdos alcanzados con la Argentina sobre las co-

rrecciones al caudal del río Pilcomayo.

—No estoy autorizado a opinar. Solo puedo decirle que no sé si en esta instancia correspondería al gobierno saliente cerrar un trato como ese. No se pueden dar pasos tan importantes teniendo como argumento la oportunidad de la visita del canciller Guido Di Tella.

—¿Cuáles son las otras prioridades en el plano externo?

—Insistiría con la cuestión de los ciudadanos paraguayos radicados en la Argentina. Es un tema importante entre nuestras preocupaciones internacionales. Fijese que hay un millón de paraguayos en la Argentina que podrían estar en problemas. En el orden global, pretendemos insertar al Paraguay con una nueva personalidad en el mundo, con un nuevo relacionamiento económico y como un agente activo en la defensa de la democracia y los derechos humanos.

—Usted ha quedado en el centro del debate sobre los nombramientos en el gobierno Wasmosy...

—Creo que no soy precisamente el centro. Los nombramientos políticos suscitan siempre controversias. En el Paraguay ha surgido una tesis equivocada, que sostiene

que son los tecnócratas los que deben gobernar. No es así. Con la excepción de la economía, debe ser la gente acostumbrada a la función pública la que gobierne, y quién mejor que un político, que tendrá apoyos y detractores.

—Detractores o no, todos, resultaron igual de sorprendidos con su designación. Usted no es un hombre surgido del corazón del wasmosismo.

—Hay una contradicción en la prensa que sostiene que mi nominación ha sido cuestionada. Por un lado argumentan que yo no he sido partidario de Wasmosy en la interna; por otro reclama que el gabinete esté integrado por hombres incluso de la oposición.

—Un funcionario del gobierno saliente denunció que sectores del partido y de las fuerzas armadas impusieron a Wasmosy la composición de su gabinete.

—Yo no lo entiendo así. En democracia, los candidatos y los grupos se deben a un cúmulo de factores que han ido encajando en su esquema de intereses. El candidato solo se ve constreñido a elegir a hombres que han contribuido, aun desde otros grupos, a sostener su candidatura.

El futuro del vínculo con Buenos Aires

El nuevo paso hacia la estabilidad democrática del Paraguay que marca la asunción del presidente Juan Carlos Wasmosy tenderá a mejorar —según la Cancillería argentina— las relaciones entre Buenos Aires y Asunción, aunque ahora se abren una serie de interrogantes sobre el futuro económico del vecino país.

Para Buenos Aires siempre fue una fuente de inquietud la marcha del proceso de democratización paraguayo iniciado tras el derrocamiento del ex dictador Alfredo Stroessner a fines de los ochenta.

No por nada el presidente Carlos Menem elogió expresamente al general Andrés Rodríguez en la Tercera Cumbre de Presidentes Iberoamericanos, realizada el mes pasado en Salvador de Bahía, Brasil.

De todos modos la política de la Cancillería y de algunos operadores de Menem hacia el Paraguay tampoco fue totalmente clara. Mientras la diplomacia alardeaba con preocuparse por la pureza de las elecciones, sectores menemistas habían llevado reservadamente el año pasado 400 mil dólares para la campaña del entonces precandidato presidencial Luis María Argüello, el más cercano de los dirigentes colorados al stroessnerismo. El aporte fue considerado una retribución por el apoyo que Stroessner había dado a Menem en las elecciones internas del peronismo de 1988, contra Antonio Caffera.

Por otra parte, el escándalo por los gastos no autorizados por 120 mil dólares que desató la gestión del ex embajador en Paraguay y ex cónsul en Miami, Rubén Cardozo, resintió los mismos vínculos políticos que el dirigente peronista de Santa Fe había pacientemente tejido. El clima político de la relación también se vio empañado por el histórico conflicto suscitado por el desvío del río Pilcomayo.

Pero el futuro de la relación argentino-paraguayo se debatirá ahora más por el costado económico que el político. Hasta fines de los ochenta Paraguay había servido de conducto para el flujo comercial —y también el contrabando— entre la Argentina y Brasil. Pero al comenzar en 1986 el proceso de integración argentino-brasilense perdió ese rol porque se había reducido las barreras arancelarias entre ambos países y esa actividad dejó de ser rentable.

Probablemente esa realidad fue uno de los motivos que llevó al Paraguay a sumarse al Mercado Común del Sur (Mercosur), a pesar de que Wasmosy y otros dirigentes paraguayos tienen ahora un discurso crítico de ese emprendimiento que el 1º de enero de 1995 dejará libre los flujos comerciales, financieros y humanos entre la Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

Es por eso que la diplomacia argentina observará con suma atención las primeras medidas económicas que tome Wasmosy —durante la campaña había puesto como ejemplo ciertas medidas del plan Cavallo— y el cumplimiento que haga de los compromisos del Mercosur. El Paraguay comenzó ayer a enfrentar el desafío de demostrar que su economía puede competir dentro del Mercosur y, al igual que sus otros tres socios, de los cambios económicos y sociales dependerá el futuro de su democracia.

Daniel Sanfona
Copyright Clarín, 1993

02-02

9310526

Nº. 111
TÍTULO
PÉGINA
FECHA
VINCULO

9310527
Es derogada ley que mata el mandato al Poder Ejecutivo sobre FF.AA.
156090
18/8/83
66723
11164
11302
11163

Apuntalan la autoridad de Wasmosy sobre los militares

Abolición: la ley de organización militar, que limitaba el poder presidencial, fue derogada por la Cámara de Diputados paraguaya, dictamen que pasará a la Cámara de Senadores la próxima semana.

ASUNCION, 17 (Reuter).— La Cámara de Diputados del Paraguay aprobó hoy por amplia mayoría la derogación de la ley de organización militar, que limitaba los poderes del presidente Juan Carlos Wasmosy sobre las fuerzas armadas.

El diputado opositor Hermes Rafael Sagüer, al pronunciarse en favor de la derogación de la ley, dijo que las fuerzas armadas no pueden aliarse a ningún partido político.

"Queremos generales que representen a todos los ciudadanos y no los que en el día de las elecciones amenazan con que si no gana su candidato (Wasmosy) aquí no gana nadie", expresó Sagüer a la prensa.

La ley de organización militar de las fuerzas armadas, promulgada durante el gobierno del general Andrés Rodríguez, creó el cargo de comandante en jefe, limitando de hecho las atribuciones del presidente, ya que

ponía bajo órdenes de esa comandancia a los titulares de la fuerza aérea, la marina y el ejército.

El jefe del Ejército, general Pedro Concepción Ocampos, afirmó a la prensa local que "los ánimos están absolutamente calmados. No hay ninguna efervescencia y estamos confiados en que se llegará a una solución armónica y ecuaníme".

El analista de temas militares Carlos María Lescano aclaró que el sector militar debe tener conciencia de la fragilidad del proceso democrático.

"Es importante abolir la figura del comandante de las fuerzas militares, pero sería mejor buscar la forma de insertar a las fuerzas armadas dentro de la sociedad civil", afirmó a Reuter el analista militar.

El flamante presidente Wasmosy solicitó a los parlamentarios que postergaran el tratamiento de la ley porque el ministro de Defensa anunció que va a presentar un proyecto alternativo. Sin embargo, el pedido fue rechazado por la Comisión de Defensa Nacional.

Proyecto de la oposición

Los legisladores oficialistas son minoría en el Congreso luego de que un sector disidente del gobernante Partido Colorado, liderado por Luis Ma-

ría Argaña, se plegó a las fuerzas de la oposición.

Un proyecto alternativo, presentado por la oposición, contempla la creación de un estodamoyor conjunto, y la eliminación del conflictivo cargo de comandante de las fuerzas militares.

Establece que el mando del ejército debe estar subordinado al Poder Ejecutivo y propone severas penas para los militares que realicen actividades políticas o expresen preferencia por algún sector político.

"Se deben definir en la ley las políticas de seguridad, defensa, el servicio militar obligatorio y la objeción de conciencia, de modo de otorgarles a las Fuerzas Armadas un lugar adecuado dentro del Estado", dijo Lescano.

El diputado oficialista Bernardino Cano Radil lamentó la postura asumida por los legisladores al expresar que no se justifica la derogación de la actual ley militar.

"Demostramos que no existían razones jurídicas para anular la ley de organización militar. La actitud de la oposición es una medida netamente política", agregó el parlamentario.

El dictamen de la Cámara de Diputados debe pasar a consideración de la Cámara de Senadores la próxima semana y se espera que sus miembros lo ratifiquen.

01-02

9310527

Hay una derogada la ley que resta mandato al Poder Ejecutivo sobre FFAA.

158483

17/8/93

66723

11164

11302

11163

Hoy será derogada la ley que resta mandato al Poder Ejecutivo sobre las FFAA

Paraguay: el Congreso recorta poder militar



Wasmosy rompió la tradición

El presidente de Paraguay nombró a un civil en Defensa

Asunción - En uno de los más firmes avances de los civiles sobre la arcaica estructura militar paraguaya, el Congreso dominado por la oposición derogará hoy una cuestionada ley que restaba poder al gobierno en el manejo de las Fuerzas Armadas.

La medida, resistida por los uniformados que dominaron Paraguay durante décadas, se adoptará dos días después de la asunción del empresario Juan Carlos Wasmosy como primer presidente civil libremente elegido.

"La ley cae categóricamente. Hay acuerdo entre todos los partidos para eliminarla", dijo ayer el diputado nacional Luis Mauro, jefe de la bancada del centro de derecha Encuentro Nacional, tercera fuerza del país.

La llamada ley de organización de las Fuerzas Armadas fue promulgada durante el gobierno del general Andrés Rodríguez, antecesor y correligionario de Wasmosy, y creaba un puesto de comandante en jefe de las Fuerzas Armadas que quedaba en manos de un militar.

Fuentes parlamentarias dijeron que el candidato a ocupar ese influyente cargo era el contralmirante Eduardo González Petit.

Aunque Wasmosy rompió con la tradición y nombró a un civil como ministro de Defensa, su campaña electoral contó con público apoyo de los militares que respaldaron la pasada dictadura militar del general Alfredo Stroessner, y sus legisladores no se han opuesto abiertamente a la cuestionada legislación militar.

Mauro dijo que después de la derogación su partido, junto al Liberal Radical Auténtico, la segunda fuerza nacional, y una gran fracción de legisladores oficialista pero de una corriente opuesta a Wasmosy, propondrán una nueva ley que preserve al presidente como el auténtico comandante en jefe constitucional de las fuerzas armadas.

"La ley imitará el modelo argentino con un Estado Mayor Conjunto", sostuvo.

El apoyo parlamentario

Los legisladores partidarios de Wasmosy criticaron el acuerdo entre las fuerzas opositoras y la fracción disidente del gobernante Partido Colorado, que virtualmente le quita al mandatario toda influencia en el Congreso.

El nuevo presidente cuenta con un escaso apoyo del 20% de las bancas en las dos Cámaras. ■

(Reuter)

9310527

ANÁLISIS

El nuevo gobierno recibe un país abrumado de problemas

ASUNCIÓN - EL PAÍS que recibió el presidente Juan Carlos Wasmosy es una caja de sorpresas donde reina la evasión impositiva, los desempleados son legión, la corrupción se enseñoorea y la mitad de la población vive en la miseria.

Paraguay, con 4.200.000 habitantes, tiene una población económicamente activa (PEA) de 1.514.832 personas, pero en los últimos cuatro años la tasa de desempleo se disparó de un 7 hasta el 9,8%, según cifras oficiales.

Pero un reciente estudio señaló que el nivel de subempleo (menos de 35 horas semanales) compromete al 51% de la PEA, o sea alrededor de 807.635 personas.

El 37% de la mano de obra que cuenta con algún empleo está ocupada en el sector agropecuario, 26% en el de servicios, 19% en comercios, 12% en industrias y 5% en la construcción.

Pero los empleados en el campo soportan otro tipo de dificultades.

Su salario mensual ronda los 100 dólares, unos 70 dólares menos que el sueldo básico aprobado por las autoridades y la mitad de la canasta familiar básica, estimada en unos 190 dólares.

Wasmosy, un adinerado em-

presario de la construcción que asumió el domingo como el primer presidente civil constitucional de la historia de Paraguay, prometió poner en marcha un plan económico que se fundamentará "en la preocupación de que el modelo contenga el menor costo social posible".

Esa preocupación se fundamenta en los niveles de pobreza que hereda el flamante gobierno civil.

Un informe elaborado por la Universidad de Economía de Paraguay reveló que el 47,1% de la población vive en la miseria, el 70% de ellos en las zonas rurales.

Parte de este drama se potencia por un desprolijo reparto de la riqueza.

Según la misma investigación, el 10% de las familias más adineradas del país se queda con el 42% del ingreso total, estimado en unos 12 millones de dólares anuales.

Wasmosy enfrenta además el doble problema de la corrupción y la ausencia de una cultura impositiva, en este país cuya historia está plagada de dictaduras militares que se apropiaron de los fondos públicos.

La evasión impositiva fue estimada oficialmente en un 40% en el primer semestre del año.

En un informe brindado al Parlamento por el saliente gobierno del general Andrés Rodríguez, las autoridades admitieron que este año esperaban un nivel de evasión cercano al 45%. 02-02

No obstante, no todas son malas noticias para Wasmosy.

Su gobierno recibirá una deuda externa normalizada con la liquidación en los últimos años del 95% de los atrasos que se mantenían con los organismos multilaterales y la banca comercial.

La deuda externa paraguaya se redujo de 2.027 millones de dólares en 1989 a 1.242 millones de dólares este año.

El 50% de las obligaciones pendientes corresponden a organismos multilaterales de crédito, acreedores de 617 millones de dólares.

El resto fue contratado con el Club de París, organismo que reúne a los bancos centrales europeos, con 598 millones de dólares.

Los bancos comerciales son acreedores de apenas el 2% del monto global de la deuda, es decir 26 millones de dólares.

Otro punto a favor es que las reservas internacionales netas del Banco Central aumentaron a 580 millones de dólares de los 180 millones que había hace cuatro años cuando asumió Rodríguez.

La economía paraguaya depende de sus exportaciones agropecuarias, basadas centralmente en el algodón y la soja. La ganadería ocupa un lugar menos importante. ■ (Reuter)

9390528
General Lino Oviedo nuevo comandante del Ejército.
150025
19/8/83.
66723
11164
11302
11163
11328

Un controvertido militar al frente del ejército paraguayo

Sorpresiva: resultó la designación del general Oviedo, quien había manifestado que los militares cogobernarán "chille quien chille".

ASUNCION, 18 (EFE). El presidente Juan Carlos Wasmosy designó hoy al general Lino César Oviedo como nuevo comandante del ejército, un controvertido militar que antes de las elecciones de mayo advirtió que el Partido Colorado y los militares "cogobernarán" por tiempo indefinido.

Wasmosy, quien hoy asumió su condición de comandante en jefe de las fuerzas armadas, hizo personalmente el anuncio a los periodistas después de la primera reunión que mantuvo con los altos mandos militares, ante los cuales anunció que buscará afianzar el cargo mañana, dijo el presidente.

Oviedo dijo antes de las elecciones generales del 9 de mayo, que le dieron la victoria a Wasmosy, que "el Partido Colorado y las fuerzas armadas cogobernarán per secula seculorum (por los siglos de los siglos), chille quien chille", en lo que fue una alusión a los sectores opositores críticos de la tradicional influencia militar en las decisiones del gobierno.

A consecuencia de aquella intervención, la oposición reclamó su destitución y el inmediato pase a retiro, pero el entonces presidente Rodríguez lo defendió afirmando que "el militar no es un ciudadano de segunda categoría y tiene derecho a emitir su opinión".

Precisamente, Wasmosy había dicho a los altos mandos castrenses que

Debut

ASUNCION, 18 (DPA).— Un hecho anecdótico marcó el debut de Juan Carlos Wasmosy como primer comandante en jefe civil de las fuerzas armadas, ya que la guardia le impidió el acceso a la sede del comando, pues está vedada la entrada a civiles.

La situación fue superada cuando los militares explicaron a la guardia que, de ahora en adelante, Wasmosy es el nuevo comandante en jefe.

no está dispuesto a declinar ninguna de sus atribuciones constitucionales.

Wasmosy tomó el mando militar un día después de que la Cámara de Diputados aprobara la derogación de la nueva y polémica Ley de Organización Militar, promulgada en julio último por el gobierno anterior y que ha autorizado, entre otras cosas, la creación de la comandancia de las Fuerzas Militares.

En el acto celebrado hoy en el Cuartel General del Comando en Jefe, el presidente anunció ante los principales mandos militares que ejercerá "de forma indeclinable las atribuciones consagradas en la Carta Magna".

Los militares, subrayó, deben saber que el país vive nuevos tiempos, que exigen a todos "una profunda y amplia modernización para garantizar a la nación la plena defensa de su soberanía en medio de un mundo inesta-

ble y competitivo, y al pueblo un mayor bienestar".

También prometió que trabajará con firmeza para consolidar la institucionalización de las fuerzas armadas, cuyos representantes gobernaron a Paraguay, con el apoyo de la Asociación Nacional Republicana (ANR, Partido Colorado), durante los últimos 39 años, ciclo que se cerró el 15 del actual.

Wasmosy acudió al Cuartel General acompañado por el ministro de Defensa, Hugo Estigarribia Elizeche, primer civil en el cargo en cuatro décadas, y el comandante de las Fuerzas Militares, vicealmirante Eduardo González Petit.

El cargo que ocupa González Petit es rechazado por los sectores de oposición, que creen que fue creado para restar atribuciones al presidente en su carácter de comandante en jefe de las fuerzas armadas.

La oposición, que domina desde junio pasado el Congreso, dio ayer el primer paso para suprimir ese cargo al aprobar la Cámara de Diputados la derogación de la ley militar, proyecto que será elevado ahora al Senado.

La Cámara Baja está conformada por 88 legisladores, de los cuales 50 votaron en favor de la derogación, en su mayoría representantes del Partido Liberal Radical Auténtico (PLRA), la alianza independiente Encuentro Nacional (EN) y el Movimiento de Reconciliación Colorada, corriente disidente de la ANR.

"La ley que se pretende derogar es anticonstitucional y va contra la esencia política de la democracia, la cual exige que el poder militar sea ejercido en forma ejecutiva por el presidente de la República", argumentó el presidente de la Comisión de Defensa Nacional del Parlamento, el diputado Sergio López, del PLRA.

01-01

9310528-

No. 93/0529
 TÍTULO: La agricultura paraguaya atraviesa por una crisis.
 PERÍODO: 150015
 FECHA: 29/7/93.
 VINCULACIÓN: 66723
 11161
 11402

ASUNCION

-La agricultura paraguaya atraviesa por una crisis coyuntural y estructural, que se agrava cada vez más por la falta de innovación tecnológica, según la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO). El informe del organismo mundial destaca que los problemas están relacionados con la caída de los precios internacionales y con la política de ajuste adoptada por el Gobierno local a partir de 1989, que permitió, entre otras cosas, la sobrevaloración del tipo de cambio.

-La Confederación Interamericana de Ganaderos y Agricultores (CIAGA), que celebra en Asunción su asamblea anual, se pronunció en contra de las prácticas desleales del comercio internacional. En ese sentido, el subsidio a las exportaciones de productos agropecuarios y otros expedientes propios de las políticas proteccionistas deben ser eliminados en el menor plazo posible.

ix

01-01

9310529

N.º DE... 9390530
 TÍTULO... Reservas del Banco Central
 PROCEDER... 150015
 FECHA DE... 6/8/93
 VINCULACIÓN... 66723
 11161
 11403

ASUNCION

-Las reservas del Banco Central de Paraguay (BCP) aumentaron un 2,7 por ciento en el primer semestre del año y se situaron en 627 millones de dólares. Las reservas paraguayas habían disminuido a finales de 1992, debido a que el Estado utilizó en los últimos dos años parte de sus divisas para el pago de los atrasos de su deuda exterior. Otra parte de las reservas fue destinada a un plan de recuperación del sector agrícola y a un préstamo de emergencia otorgado a Líneas Aéreas Paraguayas.

01-01

9310530

9310531
 TÍTULO: Privatizaciones en Paraguay
 950015
 PROYECTO:
 FECHA DE: 21/8/93
 VINCULACIÓN: 66723
 11161
 11312

Privatizaciones en Paraguay

Asunción (EFE).- Las nuevas autoridades económicas de Paraguay presentaron un plan para sacar al país de la pobreza y el atraso, que incluye la transformación de la industria, la mecanización de la agricultura y la privatización de las empresas públicas.

El programa gubernamental fue dado a conocer por el Ministro de Hacienda, Crispiniano Sandoval. "El Gobierno establecerá un presupe-

to de gastos equilibrado y un sistema impositivo que estimule la legalización de las empresas, combatirá la inflación y respetará el tipo de cambio fijado por las fuerzas del mercado", anunció Sandoval.

Agregó que la administración de Wasmosy, quien asumió la Presidencia el domingo pasado en reemplazo del general Andrés Rodríguez, intensificará la privatización de las empresas estatales y otorgará priori-

dad a la desburocratización de las instituciones oficiales.

Por otro lado, se fomentará la reconversión de las industrias con la incorporación de mejores recursos tecnológicos, humanos y crediticios, y se transformará la estructura relacionada a la producción agrícola.

Sandoval se encargó, también, de pintar un negro panorama acerca de la situación actual del país, que está empantanado "en el atraso económico y social", según sus palabras.

u

01-01

9310531

Nº. DE... 9300532
 TÍTULO Debate televisivo entre el socialista Ricardo Lagos y el demócrata cristiano Frei.
 P... 100024
 FECHA 22/5/93
 VINCULACIÓN 65709
 11164
 11302
 11304

Chile:

SANTIAGO, Chile, 21 (EFE). — El socialista Ricardo Lagos ganó anoche a su rival, el demócrata cristiano Eduardo Frei, en el primer debate televisivo celebrado entre ambos dirigentes, que se disputan la candidatura presidencial de la alianza gubernamental Concertación de Partidos por la Democracia (CPPD). Mientras se producía el debate presuntos extremistas hicieron estallar ocho bombas, con el propósito aparente de boicotear la transmisión.

01-01

9310532

9300533
 Relaciones entre Chile y Rusia
 150024
 4-6-93
 FECHA
 VINCULACIÓN 65709
 11164
 11399
 Rusia

QUE PONE FIN A DOS DECADAS DE HOSTILIDADES

Moscú quiere volver

En un nuevo giro de la política iniciada con el ascenso al poder del ex presidente Mijail Gorbachov, la adopción de una economía capitalista, la desintegración de la extinta Unión Soviética y el paso de los comunistas del poder a la oposición, Moscú reformula ahora con el encuentro entre el presidente chileno Patricio Aylwin y el ruso Boris Yeltsin, su política frente a América latina.

Las raíces de este vuelco pueden rastrearse tanto en la Federación Rusa, centro en torno del cual giró la antigua URSS, como en Chile. Los dos países se proclamaron democráticos después de décadas de régimen socialista en el Kremlin y de un prolongado período de dictadura militar en La Moneda. Rusia, precedida en este sentido por Chile, abrazó las fórmulas económicas de mercado, aunque con menos éxito por ahora que la república sudamericana.

El alcance, y hasta cierto punto el motivo, de esta reformulación de la política exterior de Moscú se manifiestan con el cambio de frente representado por el enroque de alianzas de Rusia, que de tener por principal amigo latinoamericano a Cuba, pasará a utilizar como vehículo de desembarco en el continente a Chile.

Ahora, los objetivos estratégicos del Kremlin no vienen envueltos en ropajes ideológicos. La Federación Rusa cuenta entre sus prioridades la expansión de su comercio exterior y la intención públicamente declarada de expandir sus ventas de armas.

En el acercamiento ruso-chileno tampoco debe soslayarse la preponderancia que han adquirido las rutas comerciales del Pacífico en relación con las del Atlántico a partir del desarrollo del Japón y de los otros gigantes exportadores asiáticos.

Pero al margen del comercio, los dos mandatarios se ocuparon en destacar ayer en el Kremlin las similitudes institucionales entre sus países: el plebiscito chileno y el referendo ruso, además del empeño de los dos estados por reformar sus constituciones. Mientras Yeltsin está decidido a modificarla con el fin de reforzar el Ejecutivo y recortar los poderes del Parlamento, Aylwin quiere someter las fuerzas armadas al poder civil.

Este proceso, inversión simétrica del iniciado en 1973 cuando los militares chilenos derrocaron al presidente Salvador Allende y la Unión Soviética rompió relaciones diplomáticas con Santiago y se convirtió en el principal crítico de la dictadura de Augusto Pinochet en todos los foros internacionales, no se inició con Yeltsin. La recomposición de los lazos ruso-chilenos comenzó con Mijail Gorbachov.

Aún antes de que Gorbachov se convirtiera en líder del Kremlin, en diciembre de 1976 Santiago y Moscú, accedieron a liberar respectivamente al secretario general del Partido Comunista Chileno, Clodomiro Almeyda, y al disidente soviético Vladimir Bukovsky.

Pero cuando en marzo de 1985 murió Konstantín Chernenko y fue sustituido por Mijail Gorbachov, el deshielo se aceleró significativamente. A los cinco años de asumir, en marzo de 1990, la Unión Soviética restableció relaciones diplomáticas con Chile.

Los puentes comerciales no demoraron en tenderse y, en junio de 1991, el diario chileno El Mercurio, publicó un aviso a toda página según el cual "empresarios soviéticos buscan socios en Chile".

El acercamiento fue accidentado: el litigio planteado por el destino del ex-líder germano-democrático Erich Honecker estuvo a punto de precipitar una crisis.

El encuentro Aylwin-Yeltsin constituyó una aceleración de ese proceso y puede conducir a una presencia de Rusia en Latinoamérica que pocos años atrás hubiera sido inimaginable.

Juan Rafael Góssli
 Copyright Clarín, 1993



General Augusto Pinochet, comandante en jefe de las FF.AA. chilenas.



Mijail Gorbachov, ex presidente de la desaparecida URSS.

CONTENIDO POCO LEGIBLE
 CONTROL
 FECHA 29/11/93 INICIAL (se)

4

01-01

9310533

93/0534
 Candidatos para las elecciones de diciembre/93
 DCEP: 150090
 CHA: 16-6-93
 VINCULACIONES: 65709
 11164
 11304
 11437

CONTENIDO LEGIBLE
 FECHA 29/11/93 INICIAL (SC)

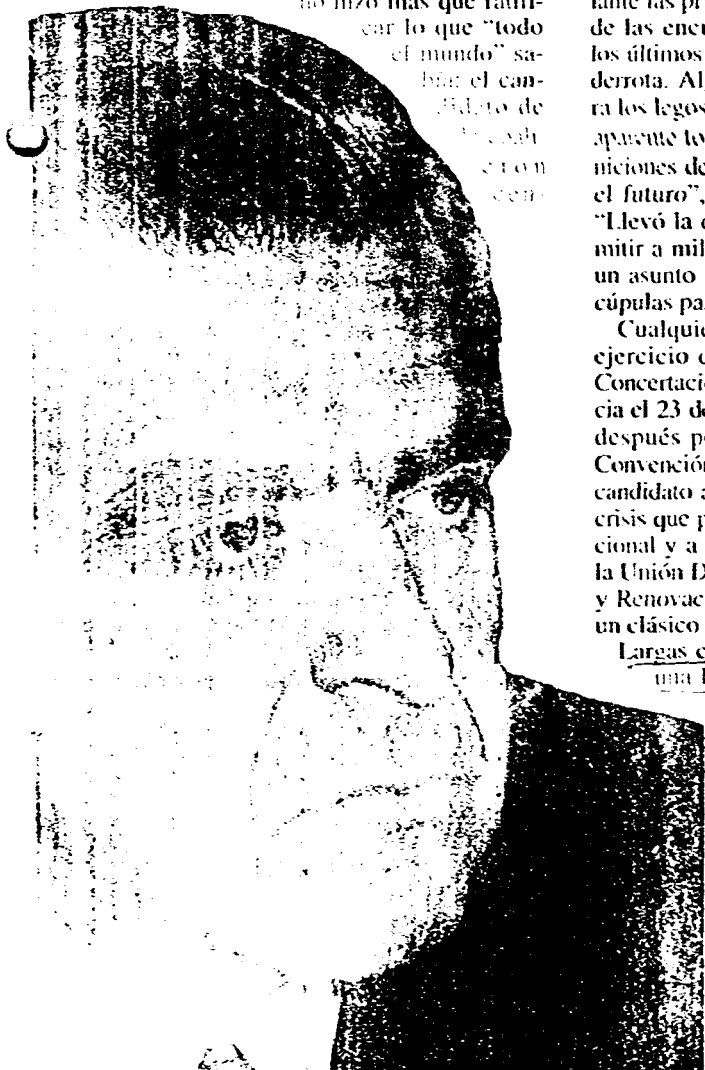
MAS QUE UN CANDIDATO...

UNA LINEA DE ACCION

SANTIAGO DE CHILE:

Su resultado no sorprendió a nadie, pero la realización de elecciones primarias para nominar al candidato presidencial de la gobernante Concertación de Partidos por la Democracia, no sólo sentó un nuevo estilo de hacer política en Chile, sino que desnudó la aparente incapacidad de la centroderecha para trazar un sendero común que cristalice en un candidato y en una lista parlamentaria única.

Todavía hoy, no pocos se preguntan cuál fue el objetivo de organizar y sobre todo financiar, en menos de un mes, un proceso electoral nacional que, en definitiva, no hizo más que ratificar lo que "todo el mundo" sabía: el candidato de la centroderecha no tenía posibilidades de ganar.



troizquierdista es el senador demócrata-cristiano Eduardo Frei, quien obtuvo el 64,13 por ciento de los sufragios de más de 600 mil partidarios de la coalición, contra el 35,87 de su rival, el ex ministro de Educación y representante del bloque Partido Socialista-Partido por la Democracia (PS-PPD), Ricardo Lagos.

Capricho y empecinamiento fueron algunos de los calificativos que recibió la decisión a ultranza de Lagos de llevar adelante las primarias, pese a que la totalidad de las encuestas políticas realizadas en los últimos meses en el país auguraban su derrota. Algunos analistas tradujeron para los legos la señal oculta tras un velo de aparente torpeza: "Creo un error de definiciones del que no podrá prescindirse en el futuro", señaló un editorialista local. "Llevó la democracia a las bases, al permitir a militantes y adherentes decidir en un asunto hasta ahora circunscripto a las cúpulas partidarias", dijo un político.

Cualquiera haya sido el fin último, el ejercicio democrático efectuado por la Concertación de Partidos por la Democracia el 23 de mayo y ratificado una semana después por tres mil delegados en una Convención Nacional, además de lanzar su candidato a la palestra, puso de relieve la crisis que parece ahogar a la derecha tradicional y a la centroderecha, agrupadas en la Unión Demócrata Independiente (UDI) y Renovación Nacional (RN), sumidas en un clásico triángulo sentimental.

Largas conversaciones para estructurar una lista parlamentaria común volvieron a fojas cero cuando la Unión de Centro Centro (UCC), una colectividad que obtuvo, hace un año, alrededor del 8 por ciento de los sufragios en las elecciones de con-

cejales y que hasta hace pocas semanas coqueteó con la Concertación, decidió sumarse a las fuerzas opositoras y planteó sus aspiraciones para el Congreso, con el beneplácito de la UDI y el rechazo de RN, que no sólo no comparte la potencialidad electoral que le concede su aliado, sino que también duda de la existencia de una identidad ideológica con el partido que lidera el empresario Francisco Javier Errázuriz.

Esto, sumado a la negativa de RN de conceder distritos electorales exclusivos para los candidatos de la UCC, determinaron una cierta separación.

Así las cosas, la imposibilidad de conformar una lista parlamentaria común redundaría en el fracaso de una propuesta convenida para elegir al candidato del sector entre Jovino Novoa, de la UDI; Manuel Leizaola, de RN; y José Pizarra, un independiente con amplio respaldo, y dejaría latente el peligro de más de un candidato presidencial de la centroderecha para las elecciones de diciembre próximo lo cual —sin embargo— no sería tan dramático como la presentación de listas parlamentarias separadas. Suena cruel, pero es la realidad. Según las encuestas políticas efectuadas en los últimos meses en el país, Frei, el flamante candidato de la centroizquierda, será el próximo presidente de Chile.

Enfrentada a una centroizquierda que enarboló con éxito y adornó con un sentido social las más exclusivas banderas del neocapitalismo, y llevando a la lastre, para no pocos, insepultado de identificación con el régimen militar, por pugnas intestinas que erosionaron una nueva imagen en formación con políticos jóvenes, y por su incapacidad de estructurar una oposición coherente reclamada por el propio Frei como necesaria para la democracia, la derecha chilena parece obligada a buscar refugio en el Congreso, mientras recompone su convergadura. Con cuántos hombres llegará al puerto de Valparaíso, sede del Parlamento bicameral, es una incógnita cuya única solución pasa por su propia capacidad de organización.

Eduardo Frei, candidato a la presidencia de Chile, en una foto de archivo.

OMAR SEPULVEDA

VISION 7/16 AL 30 DE JUNIO DE 1993 13

01-01

9310534

X

Visitó Montevideo el candidato presidencial de la izquierda chilena, el padre Eugenio Pizarro.

"HE SIDO EVANGELIZADO POR LA IZQUIERDA..."

La agrupación de fuerzas de izquierda (MIDA), designó al padre Pizarro, teniendo en cuenta su reconocida trayectoria como luchador social, fundamentalmente durante los años de dictadura militar. Durante su estancia en Montevideo, el padre Pizarro, brindó una conferencia de prensa, en la que habló de la situación del país, del proyecto político al cual él representa y de las perspectivas que se abren para la izquierda en el país trasandino.

El 17 de enero en una asamblea nacional del pueblo, el MIDA me eligió como su abanderado para las elecciones que se realizarán el 11 de diciembre de este año.

Así comenzó su presentación el padre Eugenio Pizarro. Rodeado por otros dirigentes del MIDA (Movimiento de Izquierda Democrática Allendista), el sacerdote chileno, con tono pausado y firme, realizó una extensa exposición acerca del

proyecto de la "izquierda consecuente chilena" como él la llama.

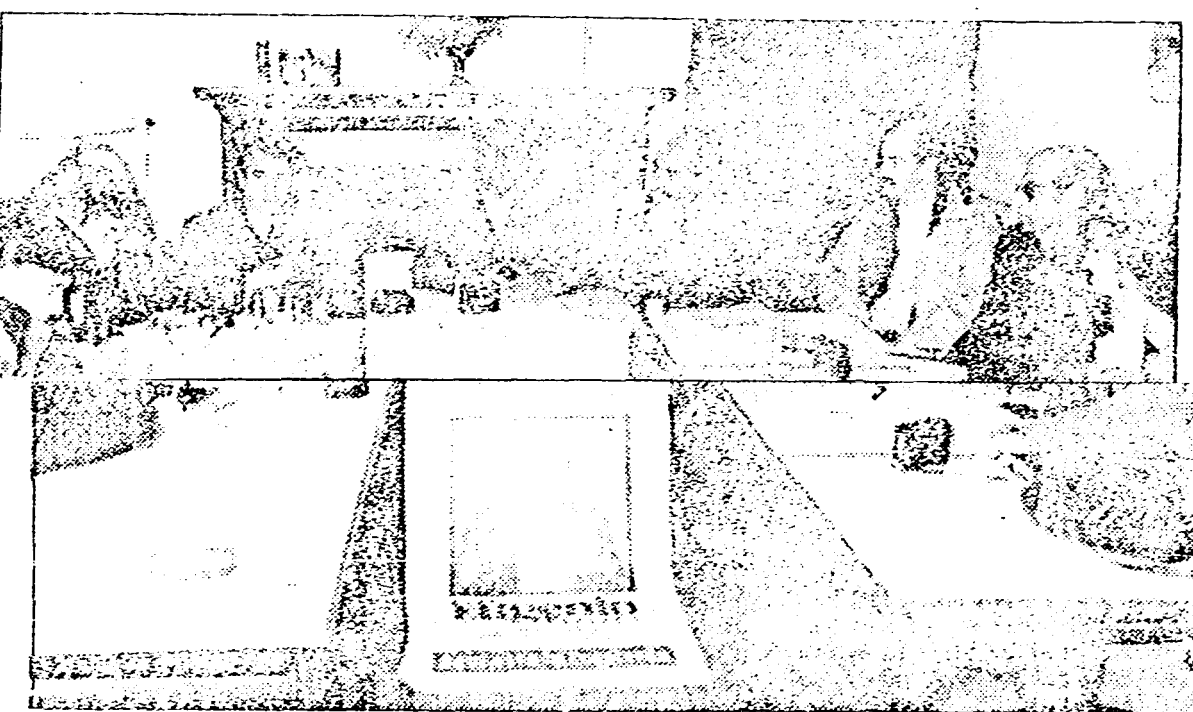
"Hoy día la izquierda se recompone como una gran fuerza, unitaria, intérprete de las inmensas mayorías nacionales, especialmente de los trabajadores de la clase obrera y del mundo de los pobres y de los marginados". Eugenio Pizarro continuando con su referencia al nuevo agrupamiento de fuerzas en la izquierda chilena, explica que el MIDA está compuesto por el Partido Comunista, por el Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), por el Movimiento Patriótico

"Manuel Rodríguez", por el "Movimiento de Recuperación Socialista", el Movimiento "Pueblo Socialista" y un nuevo partido que es la "Fuerza Amplia de Izquierda", encabezada por el sacerdote siempre comprometido con la causa de los más pobres, Rafael Marotto.

Queremos tomar contacto real con las bases, no queremos hacer política de cúpula, afirmó Pizarro al referirse al proyecto político del MIDA. Queremos ser intérpretes y mandatarios de lo que realmente el pueblo demanda y quiere.

El MIDA es un proyecto que no se termina en los partidos que lo integran, sino que lo vemos como un proyecto alternativo al cruel capitalismo que impera en el continente americano que es el causante principal del flagelo de la pobreza que desde el punto de vista de nuestra fe es hoy día el principal asesino que está matando a Cristo bajo el poder de Poncio Pilatos, sostuvo el sacerdote.

Durante los años de dictadura, Eugenio Pizarro trabajó y luchó en defensa de los Derechos Humanos y en la promoción de los mismos. Por ello se pensó en él, a la hora de designar un hombre que encabezara un movimiento de recomposición del pueblo, de la unidad del pueblo, del movimiento popular que se



Conferencia del padre Eduardo Pizarro.

moviliza en demanda del socialismo, como meta. Por ello vieron que yo podía ser la figura de consenso, expresó el padre Pizarro. Hoy somos una alternativa real en Chile, sostuvo, hoy día el socialismo está plenamente vigente y la utopía nuestra, socialista, junto con el cristianismo, hoy día recomponen la esperanza de un pueblo. Mientras existan los millones de pobres de Latinoamérica que piden una liberación, que no les llega de ninguna parte, quiere decir que hay un fracaso total, rotundo del capitalismo y del neoliberalismo.

Eugenio Pizarro se refirió al acercamiento entre marxistas y religiosos en el país.

"La lucha por el socialismo más el aporte cristiano es una alternativa al capitalismo. Esta lucha hoy nos ha juntado a marxistas, a los evangelicos de otras religiones, a los cristianos católicos y a las organizaciones sociales y populares y organismos de base de Derechos Humanos. Queremos retomar el paso que se perdió con el golpe militar y hoy día estamos vivos, nuevamente aquí, para ofrecernos realmente como una alternativa".

DE SACERDOTE A CANDIDATO PRESIDENCIAL

Yo nunca me imaginé estar en la situación en que estoy hoy día, afir-

ma Eugenio Pizarro cuando es interrogado acerca de como explica la designación de un cura como elemento aglutinador de la izquierda y el movimiento popular.

"Yo les digo con toda humildad que los designios de Dios son insondables. Yo nunca me imaginé estar en esta situación en que estoy hoy día. Pero realmente yo siempre he tenido desde mi niñez, por la familia que he tenido, un hondo y profundo sentido social. Siempre he tratado de explicitarlo en las distintas etapas de mi vida. Nací al sacerdocio en una iglesia pos conciliar del Vaticano Segundo, que se concretizó en Latinoamérica en la Conferencia Episcopal de Medellín, ese documento grandioso de Medellín, de Puebla y hoy día el de Santo Domingo también, que condena también el neoliberalismo como el principal culpable del flagelo grande y este pecado social de esta brecha terrible entre ricos y pobres. Siempre fui tratando de conformar un sacerdocio comprometido con los más pobres, con los más postergados de mi patria.

El compromiso mío durante la dictadura, me unió a todos estos hermanos. Hemos derribado los muros de los prejuicios y hoy estamos dispuestos a dar una gran batalla, para hacer de Chile una real democracia, una sociedad fraterna, justa y solidaria. Ahí está entonces

la explicación de mi participación en este proyecto político.

QUE DIRA EL SANTO PADRE...

Y este compromiso asumido, ¿le ha traído problemas con las autoridades de la Iglesia? Eugenio Pizarro responde.

-En realidad nunca he ido al Vaticano. Pero puede ser que esté en la lista de los que tienen problemas con el Vaticano. Pero nunca ha habido nada especial en contra mía de parte del Vaticano.

-¿Y con la cúpula de la Iglesia chilena?

-He tenido un contacto personal con el obispo, soy muy amigo de él. Tuve la suerte que cuando me designaron candidato, tenía un obispo que me conocía, porque yo había sido su alumno en Derecho Canónico. Así que fue muy fácil el diálogo. El no estaba de acuerdo y yo respeto su decisión. Mi obispo pensaba que en Chile no se daban las condiciones para que yo me presentara como candidato. El Derecho Canónico, permite que un obispo autorice a un sacerdote a entrar en la vida política.

Yo le dije que había tomado una decisión de conciencia y que no podía negarme a los pobres que me lo pedían. Entonces pedí que se me

dispensara, mientras cumplía este servicio, porque yo lo veo así, como un servicio. Sólo quiero servir, servir al pueblo, ser mandado por mi pueblo. Pedí entonces al obispo que me dispensara del ejercicio ministerial que en el fondo es no ejercer un cargo pastoral ni administrar los sacramentos. En una primera instancia se me concedió esa dispensa y después, por muchas razones, el obispo expresó que no se dan las circunstancias para darme una au-

torización especial para que yo pueda tener cargo pastoral y ser candidato a la presidencia de la república. Yo acepto con obediencia lo que él ha determinado. Yo ya le había expresado que él actuara como tuviera que actuar que yo de todas formas amo profundamente a mi iglesia, soy sacerdote y moriré sacerdote de la iglesia católica. Esa es la realidad y el obispo lo sabe y en ese sentido me aprecia mucho. Yo creo que él, finalmente respeta mi conciencia y yo respeto la conciencia de él.

MARXISMO Y CRISTIANISMO

Yo tengo una práctica de relación con los marxistas. Es la respuesta de Eugenio Pizarro a la pregunta de como le explica a los chilenos los puntos en contacto entre la fe católica y las ideas marxistas.

Yo quiero ser práctico, sostiene el sacerdote, y yo vi prácticamente que Chile está en una coyuntura muy concreta. Nosotros queremos el bien común de la patria. Queremos que haya una auténtica y real democracia, que nos desate de las amarras que nos dejó la dictadura. Yo estoy de acuerdo en que el socialismo es una alternativa, lo veo en la práctica que ellos hacen. Ellos en la práctica me han demostrado que no son intrínsecamente perversos, que buscan realmente hacer una sociedad más humana. Yo he visto que están por un cambio revolucionario social, donde realmente todos seamos hermanos, solidarios. Y eso es evangélico. Eso coincide con el evangelio. Yo podría decir que a lo mejor muchos de ellos, considerándose ateos, en la práctica están negando su ateísmo porque están viviendo plenamente a ese Jesucristo encarnado en la vida de los hombres. Yo realmente, he sido evangelizado por la izquierda chilena. Esa es la cosa práctica.

Nº. 1

TÍTULO

PROYECTO

FECHA

VINCULACIÓN

93/0536
Partidos de derecha enfrentan juicios y sin diferencias, las elecciones de diciembre -

150025

5/7/93

65709

11/64

11304

11640

20052

Logró unirse la oposición de Chile en un amplio acuerdo

Urmas: los principales partidos de derecha pusieron fin a mutuas descalificaciones para enfrentar, juntos ahora, las elecciones de diciembre.

SANTIAGO, Chile, 4 (Reuter).- El acuerdo incluye a los partidos Renovación Nacional, Unión Demócrata Independiente (UDI) y Unión de Centro Centro (UCC) y fue de inmediato sometido a ratificación de los dirigentes de cada uno de ellos.

El escollo más difícil era Renovación Nacional, principal partido opositor, que se resistía a ceder zonas donde podía obtener representantes. Durante todo el sábado, 240 dirigentes de esta organización discutieron acaloradamente el tema, hasta que una mayoría ratificó el pacto en una votación interna.

El acuerdo alentó las esperanzas opositoras de mantener una mayoría en el Parlamento, apuntalada por la presencia de ocho senadores designados antes de que finalizara el régimen militar del general Augusto Pinochet, que le ha permitido bloquear una serie de reformas constitucionales propuestas por Aylwin.

"Más que un pacto esto fue un pacto", dijo Manuel Feliú, candidato presidencial de Renovación Nacional, refiriéndose a la intensidad con que se llevaron a cabo las negociaciones.

Falta el candidato único

Los partidos opositores mantienen aún pendiente la designación de un

candidato presidencial único. Renovación Nacional tiene como aspirante a Feliú, un ex dirigente empresarial y la UDI al presidente del partido y ex funcionario del régimen militar Jovino Novoa.

Descalificaciones públicas, un escándalo provocado el año último por una grabación clandestina de un precandidato presidencial hecha por una precandidata de su mismo partido y el fantasma del régimen militar han vaticinado hasta ahora una aplastante derrota de la derecha chilena en los comicios de diciembre.

De hecho, nadie en Chile cree que un candidato opositor a la presidencia tenga alguna posibilidad de ganar y, por el contrario, todos consideran al aspirante de la coalición gubernamental Eduardo Frei como el seguro sucesor de Aylwin.

Pero si la oposición mantiene la mayoría en el Parlamento, Frei estará limitado para obtener las reformas constitucionales que Aylwin no pudo cristalizar. Entre ellas está el fin de un artículo que otorga inamovilidad a los jefes de las Fuerzas Armadas -que permite a Pinochet seguir a la cabeza del Ejército- y de los senadores designados antes del fin del régimen militar.

De los 120 diputados, la coalición de gobierno tiene 72 y Renovación Nacional y la UDI, 47. De los 46 senadores, 15 son de la oposición, que suma a su haber ocho designados.

Si la coalición de gobierno logra aumentar sus diputados a 81, tendría en sus manos una mayoría que le permitiría, a través de mecanismos legislativos, reformar la Constitución

redactada por el gobierno de Pinochet y aprobar todos sus proyectos de ley.

Divisiones endémicas

La derecha chilena sufre profundas y endémicas divisiones entre quienes evitan una identificación abierta con el régimen militar de Pinochet y quienes lo defienden.

Los primeros están agrupados en Renovación Nacional, donde hay antiguos líderes conservadores y empresarios, y los segundos en la UDI, formada principalmente por ex ministros y funcionarios del régimen militar.

La incorporación de la UCC, partido que surgió hace cuatro años a amparo de la masiva votación que obtuvo en ese entonces el empresario y candidato presidencial independiente Francisco Javier Errázuriz, obedeció a un intento por sumar en favor de la oposición un porcentaje de votos que no tenía destino.

El acuerdo parlamentario demandó siete meses de intensas negociaciones no exentas de públicas descalificaciones y permanentes disputas.

Tanto Renovación Nacional como la UDI aspiraban a aumentar su representación parlamentaria y la UCC buscaba ingresar por primera vez en el Parlamento, utilizando el ocho por ciento de votación que, sorpresivamente, obtuvo en las elecciones municipales del año último.

El acuerdo implicó dejar en el camino a aspirantes de uno y otro partido que consideraban "asegurada" su inclusión en el Parlamento.

9310536

Nº. 83/0537

TÍTULO

PLANO

FECHA

VINJUL

Visita de Patricio Rojas (ministro de Defensa) a la Argentina -

150024

8/7/93

65708

66960

11164

11302

11163

11399

PATRICIO ROJAS, CON MENEM Y CAMILION

El ministro chileno llegó con dos preocupaciones

El ministro de Defensa de Chile, Patricio Rojas, arribó ayer al país con dos preocupaciones básicas: una, llegar a un entendimiento para combatir en forma conjunta al narcotráfico; otra, interesarse sobre la experiencia de los militares argentinos en las misiones de paz de las Naciones Unidas.

El funcionario chileno se reunió ayer con el presidente Carlos Menem, el ministro de Defensa, Oscar Camilión, y el canciller Guido Di Tella.

Rojas cumplirá una visita oficial de cuatro días que incluirá su participación en el desfile del 9 de Julio, que tendrá lugar en Tucumán, y en el que también marchará un centenar de cadetes de las fuerzas armadas chilenas, como devolución de gentilezas de un gesto similar que realizaron los militares argentinos dos años atrás.

Camilión acompañó a Rojas durante la entrevista de una hora que mantuvo con el presidente Menem en la casa de Gobierno. Durante el encuentro fue ratificada la vigencia de los acuerdos de complementación militar entre ambos países y se analizó la necesidad de mantener el equilibrio armamentista en la región.

Al finalizar esa reunión, el visitante destacó que las relaciones entre Chile y la Argentina "atravesan un momento excepcional" y negó que su país cuente con armas químicas. La posible producción de este tipo de elementos —prohibidos internacionalmente—, por parte de las fuerzas armadas chilenas, saltó al primer plano semanas atrás, cuando se reveló que el químico chileno desaparecido en Uruguay Eugenio Berrios había elaborado un gas letal a las órdenes de la policía

política que actuó durante la presidencia del general Augusto Pinochet.

Por su lado, Camilión aseguró que en la ocasión no se analizó el conflicto limítrofe por Hielos Continentales y sostuvo que el funcionario trasandino no mostró disconformidad por la intención del gobierno argentino de reequipar su flota aérea con 36 cazas Skyhawk. Estos aviones fueron pedidos a los Estados Unidos, que aún no comprometió su venta, y, según el ministro argentino, servirán para compensar las unidades perdidas en la guerra de Malvinas.

Durante la conversación que posteriormente mantuvieron a solas ambos ministros, en la cartera de Defensa, Rojas se explayó extensamente en torno de la preocupación chilena por frenar el tráfico de drogas que tiene lugar a través de la frontera con la Argentina. Explicó que la hipótesis que maneja su gobierno es que por ahora la zona es utilizada como "tránsito" de los narcóticos hacia otros países sudamericanos, aunque las fuerzas armadas chilenas ponen especial atención en la necesidad de ampliar las medidas de control con la colaboración de la Argentina.

A su turno, Camilión se encargó de explicar a Rojas la experiencia adquirida por la Argentina en el envío de tropas a las misiones de paz.

Durante la reunión con su par chileno, Camilión recordó que durante la reciente visita de Menem a los Estados Unidos, el gobierno argentino reiteró su compromiso de no fabricar ni desarrollar armas de destrucción masiva y exhibió como muestra de ese compromiso la decisión política de destruir todo vestigio del proyecto del misil Cóndor II.

X

01-01

9310537

93/0539
TÍTULO: Larga puja político-militar
PÉGINA: 150024
FECHA: 4/8/83
VOLUMEN: 65709
11164
11302
11163
13065

Larga puja político-militar

El gobierno chileno prohibió ayer que el canal estatal de televisión emitiera mañana un programa especial en el que un ex agente de la policía secreta de la pasada dictadura confesó haber participado en el asesinato del canciller Orlando Letelier. El esclarecimiento de las violaciones a los derechos humanos, la inamovilidad de sus cargos de los jefes militares y los escándalos financieros fueron los principales frentes de tormenta entre el gobierno de Patricio Aylwin y las fuerzas armadas, lideradas por el general Augusto Pinochet.

Desde que el 11 de marzo de 1990 Patricio Aylwin asumió la presidencia de Chile tras 17 años de dictadura militar, tres fueron los grandes temas que provocaron roces y fricciones entre la clase política emergente, deseosa de fortalecer el sistema democrático, y las fuerzas armadas bajo el implacable mando del general Augusto Pinochet, preocupado fundamentalmente por no ceder espacios de poder.

El esclarecimiento de las violaciones a los derechos humanos cometidas durante el gobierno de facto, la inamovilidad de los comandantes en jefe de cada arma y las investigaciones de los escándalos financieros en que se vio envuelto el ejército tensionaron la cuerda entre poder civil y militar en los tres años y medio de administración Aylwin, que finaliza su mandato en marzo próximo.

El tema de los derechos humanos y las relaciones cívico-militares se transformaron en el centro de la discusión nacional desde que Aylwin, poco después de asumir, anunció la creación de una Comisión de Verdad y Reconciliación —que elaboró el llamado Informe Rettig— para determinar la responsabilidad de las fuerzas armadas en la desaparición de opositores.

Uno de los puntos controvertidos ha sido la aplicación de una ley de amnistía dictada por Pinochet en 1978 para cerrar el tema definitivamente. La tesis de Aylwin plantea que los tribunales deben investigar, individualizar a los culpables y sentenciarlos, para luego aplicar la amnistía si el hecho ocurrió antes de 1978.

Las febriles reuniones que mantuvieron en el último mes el presidente y Pinochet se iniciaron días después del llamado "boinazo", cuando el 28 de mayo pasado los generales, encabezados por el comandante en jefe, exigieron al gobierno, vía acuartelamiento de tropas, dar un corte definitivo al tema de las violaciones a los derechos humanos.

La rápida tramitación en los estrados

judiciales de 230 casos posteriores a 1978 en los que aparecen involucrados oficiales y suboficiales del ejército pertenecientes a la policía secreta del antiguo régimen, junto con la doctrina que se seguirá para la aplicación de la ley de amnistía fueron algunas de las peticiones centrales de los militares.

Pese a que en más de una oportunidad Aylwin señaló la inconveniencia de que el general Pinochet siguiera al frente del ejército, la fuerte presión militar logró evitar que se produzcan modificaciones en la Constitución de 1980, y en sus enmiendas de 1989, que establece que los jefes militares heredados de la dictadura seguirán en sus cargos hasta el último día de 1997.

La Carta Magna de 1980 estableció en sus artículos 32 y 93 que, en casos especiales, el presidente tiene autoridad para relevar a los comandantes militares con el acuerdo del Consejo de Seguridad.

Otro frente de fricción entre gobierno e institución militar se abrió con el escándalo por la existencia de una financiera clandestina dentro del ejército, que operó durante el régimen militar y que involucró a altos miembros de la institución. El "caso La Cutufa" —nombre de la financiera clandestina que prestaba dinero con altas tasas de interés— estalló en noviembre de 1990 y obligó a cuatro generales, 16 oficiales y otros 150 miembros involucrados a pasar a retiro.

Para agregar tensión en la relación gobierno-fuerzas armadas, pocos días después el nombre del hijo mayor del comandante en jefe del ejército, el mayor (R) Augusto Pinochet Illariart, ocupó la plana de todos los diarios: comenzó a ser investigado en relación con un pago de 3 millones de dólares que le entregó el ejército para montar una fábrica de armas que nunca existió.

Pablo Biffi
Copyright Clarín, 1993

Censuran un programa de TV sobre el caso Letelier

SANTIAGO, Chile, 3 (EFE). — El gobierno chileno censuró hoy, martes, un programa que iba a transmitir la televisión estatal el próximo jueves, con una entrevista exclusiva a un ex agente de la policía secreta del pasado régimen militar, que confesó haber colocado la bomba que mató al ex canciller socialista Orlando Letelier. El aplazamiento fue pedido por el propio presidente, Patricio Aylwin.

El testimonio era del ciudadano norteamericano Michael Townley, ahora residente en los Estados Unidos bajo el sistema de protección federal a testigos, quien en Chile fue un agente espe-

cial de la disuelta Dirección de Inteligencia Nacional (DINA), policía secreta del pasado régimen del general Augusto Pinochet.

Según expresó el gobierno, la medida se adoptó en vista de que el juez Adolfo Bañados está pronto para emitir su fallo tras la investigación de más de un año del asesinato de Letelier, acontecido en Washington en 1976.

Por este caso el magistrado procesa a quien fue director de la DINA, el ahora general en retiro del ejército Manuel Contreras, y a su ayudante directo, brigadier Pedro Espinoza.

Townley, junto a otro

ex agente de la DINA, el mayor del ejército chileno Armando Fernández Larios, fueron enjuiciados en los Estados Unidos, y tras cumplir su condena están en libertad, mientras que aún continúan en prisión, condenados a 12 años de presidio, los cubanos exiliados Virgilio Paz y José Dionisio Suárez.

El subsecretario general de Gobierno, Edgardo RIVEROS, aclaró que no se trataba de una censura sino de una "postergación" del programa debido a "una situación de oportunidad", y aseguró que la televisión estatal transmitirá la entrevista cuando se estime conveniente.

9310539

N. 93/0540
TITULO Buscan destrabar el acuerdo limítrofe patagónico con Chile.
P.F. 150025
FE. 4/8/92
VIA. 65708
66960
11164
11399

Los controvertidos hielos continentales

Buscan destrabar el acuerdo limítrofe patagónico con Chile

LA NACION 4/8/92

Alternativa: para facilitar el tratamiento legislativo, la Cancillería introduciría tres protocolos si con ello se garantiza la ratificación, por parte de ambos congresos, del acuerdo Menem-Aylwin.

La Cancillería estaría dispuesta a introducir tres protocolos, por convenir con Chile, para atender las principales objeciones formuladas por los parlamentos de uno y otro país al acuerdo suscripto por los presidentes Carlos Menem y Patricio Aylwin sobre el límite de los hielos continentales.

Altas fuentes diplomáticas confirmaron a LA NACION que las modificaciones que podrían introducirse estarían dentro de las previsiones analizadas desde el año último para conseguir allanar el camino al tratado en el Congreso.

Serían tres los protocolos que se agregarían al acuerdo. Uno de ellos estaría vinculado con el curso de las aguas del río Encuentro. Otro se refiere a que estos protocolos "no hacen precedente" respecto de futuros tratados, agregó la fuente. En cuanto al restante protocolo nada trascendió.

Esta posible solución se adoptaría sobre la base de un compromiso tácito con los legisladores para aprobar el acuerdo que está en la Cámara de Diputados desde el año último.

El canciller Guido Di Tella dijo días atrás que la cuestión de los hielos continentales se activaría en el Congreso "en el momento que se considere oportuno".

Chile y el arbitraje

Ayer, en el Parlamento chileno, el canciller de ese país, Enrique Silva Cimma, coincidió con lo dicho por Di Tella al exponer que "al parecer no hay ánimo de votarlo (al acuerdo en la Argentina) hasta después de que se produzcan algunas situaciones electorales".

Esto estaría indicando que el "momento oportuno" que anunció Di Tella sería después del 3 de octubre próximo.

Chile, donde el acuerdo se halla demorado en la Cámara de Senadores, había adelantado la posibilidad de que de no aprobarse la delimitación suscripta por los mandatarios solicitará un arbitraje internacional.

Integración

En Valparaíso concluyó ayer la 3ª sesión de la comisión bilateral argentino chilena que preside el senador Antonio Cafiero y el diputado José Luis Gioja. Durante el encuentro se analizaron temas referidos a la explotación conjunta minera y energética y los avances en el comercio bilateral. Aunque lo más importante fue la integración física entre ambas naciones.

Actualmente está en trámite un arbitraje de ese tipo (el tribunal funciona en Brasil) por la cuestión de Lago del Desierto.

Mientras tanto, una alta fuente de la Cancillería dijo ayer a este diario que desconocía lo dicho en Santiago por el senador Antonio Cafiero, ex embajador en Chile, quien refirió que con un nuevo protocolo introducido en el acuerdo se podría evitar el arbitraje.

También dijo el informante que el tratamiento de esos temas por los parlamentarios argentinos con sus colegas chilenos se efectúa dentro de lo que es usual en la vinculación interparlamentaria, "de igual modo que las reuniones que se hacen con los (parlamentarios) británicos por el tema de las Malvinas".

Legisladores en Santiago

SANTIAGO, Chile (ANSA).- La elaboración de un nuevo protocolo para delimitar la austral zona de Campos de Hielos Sur podría ayudar a superar las dificultades surgidas en los parlamentos de Chile y la Argentina para aprobar el acuerdo suscripto el año último por los presidentes Carlos Menem y Patricio Aylwin.

La sugerencia la formuló aquí el senador por Buenos Aires y ex embajador de la Argentina en Chile, Antonio Cafiero, quien preside la delegación de su país que interviene en el Tercer Encuentro Binacional de la Comisión Parlamentaria Conjunta Chileno Argentina.

"Evidentemente, el acuerdo no es satisfactorio para una buena parte de los legisladores argentinos y tam-

bién puede no serlo para legisladores chilenos", afirmó Cafiero.

Añadió que las objeciones que plantean algunos parlamentarios podrían ser satisfechas con un nuevo protocolo que permitiría evitar otro arbitraje internacional.

El tema de Campos de Hielos del Sur no figura en la agenda pues ya fue analizado en el anterior encuentro parlamentario chileno argentino, indicó el senador chileno (socialista) Jaime Gazmuri, quien preside el encuentro.

Gazmuri indicó que el tema podría activarse luego que en la Argentina se reanude el Congreso y agregó que espera que el acuerdo sea ratificado a fines de este año o a comienzos del próximo.

Postura minoritaria

"Con la firma del tratado vamos a liquidar todos los pleitos que tenemos en nuestra larga frontera y esto será una base de estabilidad para el desarrollo de nuestros pueblos", aseveró Gazmuri.

Por su parte, el diputado chileno Antonio Horvath (opositor) reiteró que el acuerdo suscripto por los presidentes de la Argentina y de Chile "es absolutamente inconveniente para los intereses chilenos", pues a su juicio adjudica más superficie y mejores terrenos al país vecino.

Agregó que las líneas fijadas están cerca del océano Pacífico y corresponde a fiordos que están en retirada lo que en el futuro renovará las controversias.

Horvath reconoció que su postura es minoritaria en Chile, pero indicó que ello se debe al desconocimiento sobre esa zona.

En tanto, José Octavio Bordon, senador por Mendoza y ex gobernador por esa provincia argentina, dijo que hay distintas alternativas para superar las dificultades para la aprobación parlamentaria del acuerdo.

Entre esas alternativas el senador oficialista indicó la modificación parcial del texto suscripto por los presidentes o agotar las opciones contempladas en el Tratado de Paz y Amistad suscripto por Chile y la Argentina en 1984.

En Santiago se informó, asimismo, que el 16 de este mes los representantes de Chile y de la Argentina presentarán ante el tribunal arbitral encargado de delimitar la zona de Laguna del Desierto las contramemorias con sus réplicas a los argumentos de la contraparte en este materia.

0310540

01-01

NO. 17
TIT.
F.
FE.
VIN.

93/10541
Derecha chilena elige su candidato presidencial.

150023

8-8-93

65709

11164

11302

11304

11640

80052

La derecha chilena elige su candidato presidencial

Santiago (UPI)

■ Los partidos de la derecha chilena eligen hoy a su candidato presidencial en una convención en la cual tres aspirantes buscan convertirse en el rival que enfrentará al abanderado oficialista Eduardo Frei, favorito para las elecciones de diciembre.

El empresario Manuel Feliu, el abogado y periodista Jovino Novoa y el senador Arturo Alessandri llegan a la convención tratando de consolidar la unidad de la derecha, tras haber logrado un acuerdo para llevar una lista parlamentaria común, denominada "unión por el progreso de Chile".

Las fuerzas de la derecha, que apoyaron al gobierno militar del general Augusto Pinochet de 1973 a 1990, controlan hoy el Senado, pero tienen mayoría en la Cámara de Diputados.

En la convención participarán representantes de los partidos Renovación Nacional, la principal fuerza de la derecha, de la Unión Demócrata Independiente (UDI) y de la Unión de Centro Centro, además de delegados independientes.

En las elecciones de diciembre se elegirá al sucesor del presidente Patricio Aylwin, quien asumió el poder en 1990 tras 17 años de régimen militar, apoyado por una coalición dominada por la Democracia Cristiana y el Partido Socialista.

Los dirigentes de la derecha no lograron persuadir a participar en el cónclave de hoy al ex ministro del trabajo José Pinñera, de 44 años, quien está decidido a mantener hasta diciembre su candidatura como indepen-

diente a la presidencia de Chile.

Pinñera, quien era militante de la UDI, renunció al partido para postular a la presidencia y ha desarrollado en los últimos meses una activa campaña de recolección de firmas para su candidatura, causando dolores de cabeza a los dirigentes que

luchan por la unidad de la derecha. Según las encuestas, el favorito para ganar las elecciones de diciembre es el candidato oficialista, el senador demócrata cristiano Eduardo Frei Ruiz-Tagle, de 51 años, hijo del extinto presidente Eduardo Frei Montalva (1964-1970).

01-01

9310541

8.3/0542
Arturo Alessandri, candidato elegido por la derecha chilena
150024
19/8/93
65707
11164
11302
11304 - 11640 - 80052

ARTURO ALESSANDRI, DESCENDIENTE DE UNA FAMILIA DE PRESIDENTES

La derecha chilena eligió candidato para enfrentar al oficialismo en las elecciones

SANTIAGO, Chile, 9 (EFE, AFP y ANSA). — El senador Arturo Alessandri Besa registró hoy su candidatura a la presidencia como representante de las tres principales fuerzas de la derecha chilena, después de ser nominado la noche del domingo por una convención que decidió depositar en un independiente la opción ofrecida por esa franja electoral para la sucesión de Patricio Aylwin.

Alessandri aparece como el principal adversario del candidato oficialista y favorito para los comicios del 11 de diciembre, Eduardo Frei, pero su postulación no logra disimular las profundas fracturas existentes entre las fuerzas conservadoras. Esas divisiones quedaron hoy mismo evidenciadas al oficializar su candidatura el ex ministro de Trabajo del anterior régimen militar, José Piñera, quien se había

autoexcluido de la convención derechista y, después de reunir las firmas pertinentes, formalizó su postulación presidencial este mismo lunes. Igual que hace 35 años, dos apellidos con dilatada historia política se enfrentarán en las elecciones presidenciales de diciembre: Frei, demócrata cristiano que asistirá en representación de la alianza centroizquierdista actualmente gobernante, y Alessandri, por la oposición derechista.

DISPERSION DE LAS FUERZAS OPOSITORAS

Una herida abierta

La derecha chilena logró, tras muchos meses de durísimas negociaciones, nominar a su candidato presidencial, el senador Arturo Alessandri. Pero fracasó en un objetivo prioritario para llegar a las elecciones del 11 de diciembre con alguna posibilidad de éxito: la cohesión de las fuerzas opositoras, y dos son las razones fundamentales de este fracaso.

Por un lado, el desgaste que provocaron las interminables discusiones y las marchas y contramarchas entre los dos principales abanderados del centro-derecha: el ex líder empresario Manuel Feliú, que cuenta con el respaldo de Renovación Nacional (RN), y Jovino Novoa, militante de la Unión Demócrata Independiente (UDI). Las persistentes rencillas respecto de cuál de los dos debía erigirse en el candidato natural de la oposición y la conformación de una lista parlamentaria única abrieron heri-

das que la nominación de Alessandri no logró cerrar. La segunda causa de la división con que la derecha afrontará las elecciones presidenciales tiene nombre y apellido: José Piñera, ex ministro de Trabajo del régimen militar que encabezó Augusto Pinochet y ex dirigente de la UDI, quien no aceptó participar de la convención derechista por discrepar sobre la forma de elegir al candidato único y decidió presentarse en diciembre con una postulación independiente. Un interrogante queda flotando tras conocerse la designación de Alessandri. Realmente tanto Feliú como Novoa decidieron poner punto final a sus divergencias y dieron un paso al costado para lograr la unidad derechista, o prefirieron que un independiente asumiera el esfuerzo de un compromiso casi inalcanzable como es el de

derrotar actualmente al oficialismo —ampliamente favorito por más del 50 por ciento en todas las encuestas—. ¿El verdadero esfuerzo opositor no estará apuntado hacia un pacto en el Parlamento?, teniendo en cuenta que una alianza de todas las agrupaciones de centro-derecha implica el control de un 40 por ciento de la Cámara de Diputados y más de un tercio del Senado. Como hace 35 años, dos apellidos con una larga tradición política se enfrentarán para dilucidar quién será el futuro presidente de Chile. El democristiano Eduardo Frei, candidato de la oficialista Concertación por la Democracia, es el gran favorito. En 1958 Jorge Alessandri, tío de Arturo Alessandri, derrotó a Eduardo Frei Montalva, padre del actual candidato de la DC. El 11 de diciembre, de acuerdo con todas las encuestas, la historia se revertirá y el Palacio de La Moneda seguirá siendo ocupado por el representante de uno de los partidos que impulsó el fin de la dictadura militar. Para la derecha, la "candidatura paralela" de Piñera tendrá, indudablemente, consecuencias graves. Pero el verdadero poder que aún representan los sectores afines al régimen de Pinochet seguirá siendo, como hasta ahora, una prueba de fuego para la todavía adolescente democracia chilena.

Eduardo Frei Ruiz Tagle es hijo del fallecido presidente (entre 1964 y 1970) democristiano Eduardo Frei Montalva, electo con el apoyo de la derecha en una táctica para superar al candidato izquierdista Salvador Allende, quien finalmente llegaría al Palacio de La Moneda en 1970.

Alessandri Besa es sobrino de Jorge Alessandri Rodríguez (presidente entre 1958 y 1964), quien llegó a la primera magistratura después de derrotar precisamente a Frei Montalva. El actual candidato derechista también es nieto de Arturo Alessandri Palma, quien ocupó dos veces la presidencia (1920-1924 y 1932-1938).

Alessandri Besa, de 69 años, electo el domingo único candidato presidencial del pacto derechista Unión por el Progreso de Chile, había entrado hace apenas dos semanas en la competencia con la idea de concitar la unidad en una alianza electoral frágilmente articulada entre Renovación Nacional (RN), la Unión Demócrata Independiente (UDI) y la Unión de Centro-Centro (UCC).

El senador Alessandri fue elegido con más del 56 por ciento de los votos en la convención, apoyo que alcanzó a través de un entendimiento entre UDI y UCC, que desplazó al candidato de la mayoritaria RN.

En los cálculos previos a la convención RN, con su abanderado Manuel Feliú, tenía todas las de ganar: contaba con el 29,62 por ciento de los 1.565 delegados.

Pero la UDI, que tenía el 24,31 por ciento de los representantes, dio vuelta los resultados cuando su presidente, Jovino Novoa, anunció sorpresivamente que declinaba su postulación en favor de Alessandri.

La decisión provocó desagrado en las filas de RN, lo que quedó evidenciado con gritos y silbidos de reprobación y hasta con algunos intentos de agresión física.

La llave de la jugada de UDI estaba puesta en la UCC, un grupo político de corte populista creado después de las elecciones presidenciales de 1989. Su líder, el empresario Francisco Javier Errázuriz, estaba tercero en la votación interna con el 15 por ciento de los votos, tras una campaña de apenas tres meses.

La maniobra de UDI reflató entre las filas de RN los problemas suscitados hace un mes para lograr acuerdo sobre la lista parlamentaria única. Los seguidores de Feliú ya habían expresado su disconformidad con la conformación de la nómina de candidatos al Congreso, porque consideraban que la representatividad del partido, mayoritario dentro de la alianza, no quedaba adecuadamente reflejada.

La formalización de la candidatura de Piñera confirmó este lunes las profundas divisiones existentes entre las fuerzas conservadoras. El que fue ministro de Trabajo del régimen del general Augusto Pinochet concurrirá como independiente a los comicios de diciembre, pero se especula con que su postulación puede restarle a Alessandri un no muy grande pero sí estratégico porcentaje de votos.

Se espera que esta misma semana se completen ante la justicia electoral las candidaturas de las tres fuerzas izquierdistas no integrantes de la alianza gubernamental: al ya inscripto Cristián Reitze, del Partido Humanista-Verde, deben sumarse el sacerdote católico Eugenio Pizarro (comunistas y extrema izquierda), y el ambientalista Manfred Max-Neef.

Pablo Cerón
Copyright Clarín, 1993

Nº. 07
TÍT.
P
FECH.
VINCUL.

9310543
Frei y Alessandri principales adversarios en las elecciones del 11/12/93-
150023

10-8-93

11164

11302

11304

11853

80052

Eduardo Frei y Jorge Alessandri, hijo y sobrino de presidentes, al frente de las encuestas electorales

Chile: una guerra de apellidos ilustres

● La convención derechista eligió el domingo a su candidato presidencial en medio de gritos y golpes de puño

Frei y Alessandri, los dos apellidos más ilustres de la política chilena en el presente siglo, se enfrentarán como principales adversarios en las elecciones presidenciales del 11 de diciembre. Eduardo Frei Ruiz-Tagle, abanderado de la gobernante Concertación por la Democracia, formalizó su inscripción ayer, luego de que la oposición derechista designara como su candidato el domingo a Arturo Alessandri Besa en una tormentosa convención.

por Gustavo González
Santiago de Chile (IPS)

■ Frei Ruiz-Tagle es hijo del ex presidente Demócrata Cristiano Eduardo Frei Montalva (1964-1970), fallecido en 1982, en tanto que su flamante adversario es sobrino del también ex mandatario Jorge Alessandri Rodríguez (1958-1964), quien murió en 1986.

Pero quien inauguró esta "dinastía" derechista fue Arturo Alessandri Palma, un fogoso orador, padre de Alessandri Rodríguez y abuelo del nuevo candidato, quien fue presidente en dos ocasiones: de 1920 a 1924 y entre 1932 y 1938. Al igual que su tío y su abuelo, el nuevo Alessandri se define como independiente, lo cual le permitió erigirse el domingo en candidato

de transacción dentro del pacto Unión por el Progreso de Chile, formado por cinco partidos opositores. La convención derechista fue escenario de recriminaciones a viva voz y pugilatos entre militantes de los dos principales partidos del sector: Renovación Nacional (PRN) y Unión Demócrata Independiente (UDI). Los incidentes se generaron cuando Jovino Novoa, precandidato de la UDI, declinó su postulación en favor de Alessandri, con lo cual inclinó la balanza contra el empresario Manuel Feliu, abanderado del PRN.

Los abrazos reconciliatorios y las promesas de Unidad con que terminó la convención no lograron modificar la imagen de una derecha dividida que, a duras penas, logró en junio un pacto parlamentario, según destaca-

ron Frei y otros dirigentes oficialistas.

Antes de la convención se marginó del pacto derechista José Piñera, ex ministro de la dictadura del general Augusto Pinochet. Piñera también materializó su inscripción como candidato ayer, calificando a Alessandri como abanderado de "cúpulas".

El plazo para inscribir candidaturas presidenciales vencerá el próximo sábado y se espera que para entonces se regularicen las postulaciones de Alessandri y del sacerdote Eugenio Pizarro, del Movimiento de Izquierda Democrática Allendista (MIDA).

36.000 FIRMAS

El MIDA, una alianza de

01-02

9310543



El candidato oficialista Eduardo Frei saluda a sus partidarios a la salida del Comité Electoral, donde firmó su candidatura presidencial. (Telefoto de AFP)

comunistas y otros grupos marxistas con cristianos afines a la teología de la liberación, anunció que el viernes presentará unas 50.000 firmas al registro electoral en apoyo a la candidatura del sacerdote.

La ley electoral establece que los candidatos presidenciales que no están inscritos como militantes de un partido legalizado, deben presentar un mínimo de 36.000 firmas de respaldo, trámite que también deberá cumplir Alessandri.

Antes del sábado se concretaría igualmente la inscripción de Cristian Reitze, del Partido Humanista-Verde, mientras se ignora si otro grupo, el Movimiento Ecológico, reunirá las 36.000 firmas para su candidato, el Premio Nobel alternativo de Economía Manfred Max-Neef.

El abanico de postulantes a la presidencia podría alcanzar a ocho si se llegaran a materializar

las por ahora muy inciertas inscripciones de Gonzalo Townsend Pinochet, de la Unión Pinochetista de Chile, y de Juan Antonio Torres, líder del Partido de los Jubilados.

Con independencia del número de candidatos, la pugna estará restringida a Frei y a Alessandri, según los analistas políticos, quienes atribuyen amplia ventaja al candidato oficialista a la luz de las encuestas.

Las limitadas posibilidades del pacto derechista se verán aun más disminuidas con la postulación de Piñera, quien asegura que, al margen de la influencia de los partidos, se clasificará para una segunda vuelta y derrotará a Frei.

La legislación chilena establece que el presidente debe ser elegido por mayoría absoluta y que debe realizarse una segunda vuelta entre los dos postulantes más votados si ninguno supera

ese margen en una primera ronda.

Tras la jornada dominical, predominó el comentario de que la derecha optó "inteligentemente" por Alessandri, un hombre cuyo apellido implica una convocatoria necesaria para un sector que busca un papel digno y la preservación de su unidad en las presidenciales.

Abogado de profesión y con 70 años de edad, Alessandri Bessa fue elegido senador por la norteña región de Antofagasta en las elecciones de diciembre de 1989, con la segunda mayoría detrás de la Demócrata Cristiana Carmen Frei.

Ella es hermana de Eduardo Frei, el ingeniero y actual candidato presidencial oficialista, quien también se lanzó a la arena política en las pasadas parlamentarias, cuando ganó una senaturía en Santiago con la primera mayoría nacional.

02-02

9310543

N° 9310544
 TÍTULO *Recorrido de candidatos para las elecciones de diciembre*
 PRO 150025
 FECH 15/8/93
 VINCUL 11/164
 11302
 11304
 11640
 10052-

Récord de candidatos para las elecciones de diciembre en Chile

Registro: una cantidad sin precedente de siete postulantes, inclusive un sobrino del ex dictador Augusto Pinochet, buscarán suceder al presidente Patricio Aylwin.

SANTIAGO, Chile, 14 (AP). - Una cantidad sin precedente de siete candidatos, inclusive un sobrino del ex dictador Augusto Pinochet, buscarán en los comicios del 11 de diciembre ser elegidos para suceder al presidente Patricio Aylwin, tras cerrarse anoche el registro de postulantes.

Cuatro candidatos registraron sus candidaturas, sumándose a las inscripciones anteriores del postulante oficialista Eduardo Frei, de Cristián Reitze, del Partido Humanista Verde, y del independiente de derecha José Piñera.

El director del Servicio Electoral, Juan Ignacio García, señaló que la cantidad de postulantes no tiene precedente en la política chilena, en la que habitualmente los candidatos no eran más de cuatro.

El favorito

El gran favorito, sin embargo, es el demócrata cristiano Eduardo Frei, al que todas las encuestas dan como amplio vencedor. La incertidumbre actual sólo parece apuntar a si Frei,

hijo del ex presidente Eduardo Frei, será capaz de alcanzar la mayoría absoluta, o deberá ir a una segunda ronda con uno de los dos candidatos derechistas, el ex ministro del régimen militar José Piñera o el senador Arturo Alessandri. Los sondeos de opinión otorgan escasas posibilidades a los otros postulantes.

Las fuerzas de izquierda se desgarraron esta vez y sólo el Partido Socialista se mantiene en el oficialismo y respalda a Frei.

En 1989, el entonces líder opositor Patricio Aylwin fue apoyado por todos los sectores que lucharon contra el régimen militar.

Además de Frei, Reitze, Piñera y Alessandri, se postulan el economista Manfred Max-Neff, abanderado de grupos ecologistas, el sacerdote católico Eugenio Pizarro, respaldado por el Partido Comunista y grupos marxistas afines y el independiente Gonzalo Townsend Pinochet, que reivindica la gestión dictatorial de 16 años y medio de su tío.

Townsend Pinochet aparentemente no tiene el respaldo formal de su influyente familiar, pero no tuvo inconvenientes para llegar hasta el Servicio Electoral con 41.000 firmas que respaldan su postulación.

Los candidatos independientes como Townsend Pinochet deben ser respaldados ante el Servicio Electoral por una cantidad mínima de 36.800 electores.

01-01

9310544

Nº. DE LA 83/0545
 TÍTULO Ejército Chileño quiere su propio Punto Final.
 PROYECTO P. 12.
 FECHA DE 2/6/93
 VINCULACIÓN 65709
 11163
 11328
 11164
 11302
 11245.

El ejército chileno quiere su propio punto final

Uno de los puntos más candentes del petitorio que negocian ejército y gobierno es una virtual ley de punto final que deje sin efecto 800 casos de violaciones a derechos humanos.

Página/12
EN CHILE

(Por Juan Jorge Faundes, desde Santiago)

Una virtual "ley de punto final" que deje sin efecto la reapertura de unos ochocientos casos de violaciones a los derechos humanos durante la dictadura militar, que involucran a oficiales del ejército, es uno de los puntos más candentes del petitorio que ha sido elevado al gobierno por el ejército en el curso de una crisis que

se prolonga desde el pasado viernes y cuyo término todavía parece confuso. Así se infiere de las declaraciones oficiales que han emitido el viernes personas y medios con algún tipo de vínculo con el ejército, las que han posibilitado ir armando, como si fuera un rompecabezas, el pliego de peticiones que está siendo negociado entre militares y funcionarios del gobierno. La presión militar se mantuvo ayer con un "alistamiento grado dos" y con el personal del edificio de la comandancia en jefe con uniforme de camuflaje.

ficio de la comandancia en jefe con uniforme de camuflaje.

Según estas versiones, a la oficialidad y suboficialidad que participaron activamente en el golpe militar del 11 de septiembre de 1973 y en la guerra sucia posterior, que se prolongó en su fase más dura hasta 1977, preocupa que la Ley de Amnistía dictada por el general Pinochet en 1978 comience a ser, de algún modo, "burlada" por algunos tribunales ordinarios en el contexto de la transición democrática.

En efecto, durante la dictadura los tribunales estimaban que las violaciones a los derechos humanos cometidas antes de 1978 quedaban automáticamente amnistiadas. Por lo tanto los casos no eran investigados. Ahora, después del Informe Verdad y Reconciliación que en 1990 y 1991 investigó las violaciones a los derechos humanos perpetradas durante la dictadura del general Pinochet (1973-1990), los jueces están determinando que, antes de amnistiarse, es necesario investigar los delitos e identificar a quienes serán perdonados. En este caso se encuentran unos 800 procesos que serán reabiertos.

Las herméticas negociaciones entre gobierno y ejército continuaron



Pinochet, comandante del ejército, instrumenta la negociación.

El ejército pide también que se frene una "campana" en su contra.

ayer con la visita al palacio presidencial del inspector general del ejército Jorge Ballerino.

El pliego de peticiones que el ejército ha elevado al gobierno se puede resumir así: 1) no reformar la ley orgánica de las fuerzas armadas, ya en el Parlamento, que termina con la inamovilidad de los comandantes en jefe; 2) retirar del Quinto Juzgado del Crimen la denuncia por fraude al fisco originada en los cheques por tres millones de dólares girados en 1989 por el ejército a un hijo de Pinochet, como pago por una empresa de armas en quiebra; 3) frenar una supuesta campaña política y de prensa que "difama" a los militares, mediante imputaciones como espionaje telefónico de autoridades y políticos; 4) dictar una virtual "ley de punto final" que cierre unos ochocientos casos de violaciones a los de-

rechos humanos que afectan a oficiales activos y que estaban cubiertos por la Ley de Amnistía dictada en 1978 por Pinochet, así como los casos posteriores no cubiertos por esa amnistía; 5) la dimisión del ministro de Defensa.

Según declaraciones del presidente Aylwin desde Oslo, pues se encuentra en gira por los países nórdicos, "el gobierno no negocia con instituciones sujetas a su obediencia". Sin embargo, como esta crisis ha sido revestida por una cosmética semántica, el mismo Aylwin agregó en Oslo que su firme actitud de no negociar "no obsta a que por los cursos regulares, en el gobierno se analice cualquier situación que interese al funcionamiento institucional de cualquier rama de las fuerzas armadas como de cualquier organización del Estado".

01-01

9310545-

Nº. 93/0546
TÍTULO: *Busqueda de consenso, sobre tema de violaciones a los Derechos Humanos.*
PLA. 150024
FECH. 7/7/93
VIRJUN. 65709
11163
13065
11164 11302 11245

BUSQUEDA DE CONSENSO PARA EL TEMA DE LAS VIOLACIONES A LOS DERECHOS HUMANOS

Pinochet y Aylwin negocian a puerta cerrada cómo enjuiciar a 230 militares

"En la reunión se plantearon posibles caminos para acelerar hechos eventualmente comprendidos en la ley de amnistía dictada por el general Augusto Pinochet en 1978", afirmó ayer Eugenio Tironi, secretario de Comunicación y Cultura, al concluir el encuentro que el presidente de Chile, Patricio Aylwin, y Pinochet, comandante en jefe del ejército, mantuvieron durante 80 minutos a puertas cerradas. El objetivo fue encontrar una fórmula consensuada que permita resolver los procesos judiciales pendientes contra militares acusados de violar los derechos humanos durante la pasada dictadura, entre 1973 y 1990.

SANTIAGO DE CHILE, 6 (EFE, ANSA, AFP, AP y Reuter). — El presidente Patricio Aylwin y el general Augusto Pinochet, comandante en jefe del ejército, se reunieron hoy a puertas cerradas durante una hora y 20 minutos para buscar una fórmula de consenso y resolver el problema de los juicios a 230 militares involucrados en violaciones a los derechos humanos. Al finalizar la reunión el gobierno manifestó que ambas partes estudiaron "posibles caminos" para acelerar los procesos.

El rápido término de los procesos fue una de las exigencias planteadas por el ejército en el "boicazo" del 28 de mayo (con planteos de los altos oficiales y acuartelamientos en varias dependencias militares) que abrió paso a negociaciones entre las partes y a un debate nacional sobre "los derechos humanos y la reconciliación nacional".

Eugenio Tironi, secretario de Comunicación y Cultura, dijo al término de la reunión que en el encuentro "se plantearon posibles caminos para acelerar hechos eventualmente comprendidos en la Ley de Amnistía dictada por Pinochet en 1978". Por aquella ley quedaron libres de cargos los autores de crímenes políticos cometidos en los cinco años anteriores, desde el golpe de Estado de setiembre de 1973.

En un breve comunicado, el gobierno ratificó que en la reunión celebrada en la residencia de Aylwin, el gobernante chileno y Pinochet estudiaron "posibles caminos" que lleven a la aceleración de los juicios, muchos de los cuales se refieren a la suerte de un millar de detenidos desaparecidos durante el pasado régimen militar (1973-1990).

El ex gobernante de facto, que en marzo de 1990 entregó el poder a Aylwin tras 17 años de dictadura, se retiró a las 10.30 de la mañana de la residencia presidencial, en el barrio de Ñuñoa, sin formular declaraciones.

El ejército y sectores ligados a Pinochet vienen presionando para lograr la sanción de una ley de "punto final" a las violaciones a los derechos humanos. Esta propuesta provocó un rechazo generalizado y un pronunciamiento del propio Aylwin, quien la semana pasada señaló que tal posibilidad no había sido evaluada por su gobierno. Fuentes oficiales también descartaron el llamado a un plebiscito, similar al realizado en Uruguay en abril de 1989, que convalidó la llamada Ley de Caducidad de la Pretensión Punitiva del Estado (amnistía).

La comparecencia de oficiales del Ejército ante los tribunales civiles ha irritado a la cúpula castrense, que desea que los militares involucrados en violaciones a los derechos humanos sean favorecidos por la Ley de Amnistía. Después del retorno a la democracia muchos jueces civiles se negaron a aplicar la norma de 1978, sin antes determinar los culpables de las desapariciones.

Más de 200 son los juicios abiertos en Chile, desde

que en marzo de 1991 Aylwin recibió el informe de la Comisión de Verdad y Reconciliación (conocido como "Informe Rettig"), integrada por juristas y personalidades de distintas corrientes políticas. El grupo de trabajo estableció la responsabilidad de miembros de las fuerzas armadas, en particular del ejército, en crímenes políticos, en prácticas de torturas y en la desaparición de opositores.

Aylwin anunció que próximamente dará a conocer al país una propuesta de fondo, que incluirá la aceleración de los juicios, pero que fundamentalmente apuntará al complejo tema de la reconciliación, que se debate entre las presiones militares por el "punto final" y las exigencias de "justicia y verdad" de las víctimas de la dictadura militar.

Según fuentes gubernamentales, Aylwin se ha fijado como meta que su propuesta encuentre el consenso de

todos los sectores involucrados en la dramática experiencia chilena del pasado reciente y exige, de parte del ejército, un reconocimiento de lo ocurrido.

Con ese objetivo, el jefe del Estado chileno viene manteniendo reuniones, desde hace varios días, con dirigentes políticos y parlamentarios, con responsables de las organizaciones humanitarias y con autoridades eclesiásticas, con el fin de recabar puntos de vista antes de elaborar su propuesta.

Analistas políticos de Santiago estiman que Pinochet, quien fue capaz de movilizar al Ejército y hacer sentir el peso del poder que todavía mantiene, no cederá fácilmente ante el gobierno de Aylwin, debido a lo que como señaló en reiteradas ocasiones, una de las razones por la cuales no está dispuesto a retirarse es la protección de sus hombres y su más severa advertencia: "tocar a mis hombres se acaba el Estado de derecho".

CA-CA

9310546-

Nº. DE...

TÍTULO...

PAÍS...

FECHA...

VINCULACIÓN...

93/0547

Aylwin y las FF.AA. dialogan para acelerar procesos a militares.

130020

29/7/93

65709

11163

13065

11164

11302

11245

Aylwin y las FF.AA. acercan posiciones

Optimismo: afirman en Santiago que el diálogo para acelerar los procesos a militares se halla bien encaminado.

SANTIAGO, Chile, 27 (AP).- La reunión del presidente Patricio Aylwin con miembros de las fuerzas armadas suscitaba hoy optimismo de que se hallará un acuerdo para esclarecer casos pendientes sobre violaciones de derechos humanos durante el pasado régimen militar.

"Estamos al final del camino", dijo el ministro de Defensa, Patricio Rojas.

Aylwin inició conversaciones con los altos mandos de las fuerzas armadas y la policía para tratar de hallar la forma de acelerar los procesos a militares involucrados en violaciones a los derechos humanos y de esclarecer "en lo que sea posible" los casos pendientes, entre ellos la ubicación de los restos de unos 1000 detenidos desaparecidos.

El gobierno ha sido reservado para comentar la reunión con los militares, aunque el nuevo subsecretario de Guerra, Jorge Burgos, manifestó que salía "contento" del encuentro.

El ejército no comentó la reunión con Aylwin y su comandante en jefe, Augusto Pinochet, y los demás generales rehuyeron a la prensa. Pero el mayor general Guillermo Garín, jefe del poderoso Primer Cuerpo del Ejército, considerado uno de los más cercanos a Pinochet, dijo que la reunión fue "muy positiva e informativa".

Fuentes castrenses citadas hoy por medios de prensa, señalaron también su complacencia por el rumbo que han tomado las conversaciones "francas y amenas" de Aylwin con los generales.

Aylwin inició hace casi dos meses una serie de consultas con distintos sectores con el propósito de elaborar una fórmula para resolver el espinoso problema de los derechos humanos aún pendientes.

La iniciativa presidencial fue motivada por la molestia pública expresada por el ejército el 28 de

mayo por los cientos de procesos que afectan a muchos de sus hombres y que la institución desea sean cerrados rápidamente acogiendo a una polémica ley de amnistía de 1978.

En ese episodio, bautizado como el "bolnazo", Pinochet acuarteló a sus efectivos, reforzó con comandos boinas negras la guardia de la sede de las fuerzas armadas y durante varios días a sus generales vistió públicamente el uniforme de combate.

El presidente tiene previsto continuar mañana sus conversaciones con los altos mandos militares con una reunión con los 26 almirantes de la Armada, que se efectuará en la residencia presidencial de Cerro Castillo, en el balneario de Viña del Mar.

Posteriormente, el jueves se reunirá con los generales de la Fuerza Aérea y el viernes con los de la policía de Carabineros.

En la semana entrante o a fines de la presente el mandatario informaría al país de su propuesta.

El caso Edwards

SANTIAGO, 27 (AP).- La Corte Suprema confirmó la condena a prisión perpetua para cuatro integrantes de un comando extremista que secuestró al joven ejecutivo Cristián Edwards del Río, hijo del empresario periodístico Agustín Edwards.

Según informes de prensa, la cuarta sala del máximo tribunal rechazó por unanimidad las apelaciones a las condenas a prisión perpetua que habían interpuesto los condenados.

Cristián Edwards del Río, ejecutivo de la cadena periodística El Mercurio, fue secuestrado por un comando del Frente Patriótico Manuel Rodríguez el 9 de septiembre de 1991 y liberado casi cinco meses después, el 1º de febrero de 1992.

Por su liberación Agustín Edwards habría pagado unos 2 millones de dólares, según versiones de prensa no confirmadas.

Poco tiempo después, la policía capturó a cuatro integrantes del comando que perpetró el plagio de Edwards.

CONTROLADO LEGIBLE
FECHA 28/11/93 INICIAL (JC)

01-01

9310547

Nº. DOCL 83/0548
 TÍTULO *Aylwin procura no irritar a los militares.*
 P. CL. 100025
 FECHA 4/8/83
 VINCULO CI 65707
 11/63
 13065
 11/64
 11302

Aylwin procura no irritar a los militares LN=4/8

Derechos humanos: el presidente chileno quiere cerrar el doloroso capítulo de la represión sin que ello derive en nuevos pronunciamientos castrenses.

SANTIAGO, Chile, 3 (ANSA).- El presidente Patricio Aylwin, que anoche habló al país para proponer una solución al tema de las violaciones a los derechos humanos, quiere evitar que los procesos pendientes contra militares deriven en una tercera confrontación con las fuerzas armadas, amenazando la estabilidad del proceso de transición hacia la democracia.

Los dos momentos más difíciles de la etapa de transición iniciado por Aylwin el 11 de marzo de 1990 que debe concluir en igual fecha de 1994 fueron sendos acuartelamientos del ejército el 19 de diciembre de 1980 y el 28 de mayo último.

En esas dos oportunidades, el ejército, que comanda el general Augusto Pinochet, expresó su descontento por la vinculación de sus efectivos en violaciones a los derechos humanos.

El primer acuartelamiento, denominado eufemísticamente "ejercicio de enlace", mostró el descontento militar por el informe de la Comisión Rettig, también denominada Comisión de Verdad y Reconciliación, que determinó que en Chile actuaron militares (o agentes del Estado) en la detención, tortura, desaparición y muerte de opositores al régimen de Pinochet.

Con el reciente acuartelamiento del 28 de mayo, el ejército protestó por la demora en las causas de violaciones a los derechos humanos

que involucran a militares y los sucesivos interrogatorios a que éstos son sometidos.

Con la propuesta entregada al pueblo chileno para superar la herencia dejada por la represión durante los casi 17 años de dictadura, Aylwin busca poner fin a las tensiones cívico-militares.

Si el presidente logra avanzar en la verdad de lo acontecido sin provocar un nuevo malestar en los militares, habrá dado un paso decisivo en la reconciliación.

Aylwin estaría a un paso de coronar con éxito el principal esfuerzo de su mandato: la entrega del poder a un nuevo presidente constitucional.

Este contexto político explica la propuesta entregada hoy por el presidente, quien ha debido ejercer el poder respetando una Constitución de hierro, aprobada en 1980, en pleno régimen militar.

Esa Constitución política permitió al régimen de Pinochet designar a nueve senadores que desequilibraban en contra del actual gobierno la balanza en el Parlamento. Esa misma Constitución impide al presidente Aylwin nombrar a los comandantes en jefe de las fuerzas armadas, entre ellas al propio general, quien puede permanecer al mando del ejército hasta 1997.

Los procesos que involucran a militares son 197 (32 en la justicia militar), que afectan a 421 víctimas. La situación más difícil es la de 1100 detenidos desaparecidos cuyos restos se ignora dónde están.

Fuentes gubernamentales afirman, sin embargo, que los casos de violaciones a los derechos humanos comprometen sólo a una veintena de oficiales en servicio.

Orlando Milesi

01-01

9310548

No. 9300549
 TÍTULO Violentas protestas en Santiago
 PRE 150024
 FECHA 5/8/83
 VINCULOS 65709
 11163
 13065
 11164
 11302
 11245

"No doy opiniones sobre las afirmaciones del jefe de Estado", dijo ayer el general Augusto Pinochet sobre la propuesta del presidente chileno Patricio Aylwin para poner fin al tema de las violaciones a los derechos humanos. El primer mandatario envió al Parlamento el proyecto de ley que establece la designación de jueces especiales para acelerar los procesos judiciales. En el centro de la capital chilena, dos mujeres resultaron heridas y 24 personas detenidas durante los disturbios que estallaron en protesta por los anuncios de Aylwin.

Violentas protestas en Santiago

SANTIAGO, Chile, 4 (AFP y DPA). — Dos mujeres resultaron heridas y 24 manifestantes fueron detenidos durante violentos disturbios que estallaron hoy en Santiago de Chile, frente al palacio presidencial de La Moneda, tras una manifestación de familiares de detenidos-desaparecidos durante la pasada dictadura militar, descontentos por la fórmula que el presidente Patricio Aylwin propuso para cerrar definitivamente el tema.

La Agrupación de Familiares de Detenidos-Desaparecidos, en tanto, criticó hoy la decisión del presi-

dente chileno, quien propuso la designación de jueces especiales para esclarecer los procesos contra militares vinculados a violaciones a los derechos humanos.

"No a la impunidad", gritaron decenas de manifestantes, aludiendo a la propuesta que el mandatario entregó anoche en un mensaje al país. Miembros del Partido Comunista se sumaron a la manifestación, exhibiendo pancartas en las que rechazaban la "subordinación" de las autoridades frente al ejército que comanda el ex gobernante de facto, general Augusto Pinochet (1973-1990).

Agentes de la policía militarizada de Carabineros obligaron a los manifestantes a retirarse de la Plaza de la Constitución, frente a la sede del gobierno. Según fuentes policiales, la concentración se tornó violenta cuando algunos de ellos opusieron resistencia.

La Agrupación de Familiares de Detenidos-Desaparecidos rechazó la versión policial y señaló que dos de sus integrantes, Carmen Vivanco y Sylvia Muñoz, resultaron heridas y fueron internadas en la Posta Central de Santiago.

Poco después del mensaje presidencial comenzaron a hacerse oír las primeras reacciones. "Creo que la propuesta que ha hecho el presidente de la República privilegia la presión de la fuerza ejercida por los violadores a los derechos humanos en desmedro de la justa demanda de verdad y justicia de los familiares", señaló la presidenta de la Agrupación de Familiares de Detenidos-Desaparecidos, Sola Sierra.

En su propuesta enviada hoy al Parlamento, el jefe de Estado expresó que estos jueces se abocarán en forma exclusiva a esclarecer las denuncias, dictar sentencias o aplicar la Ley de Amnistía dictada en 1978 por el régimen de Pinochet.

"Hay que analizar la propuesta en cuanto a la designación de ministros suplentes, pero la existencia de la Ley de Amnistía, que todos hoy día están legitimando, es un escollo muy grande para que no solo no lleguemos a saber nunca de nuestros familiares, y menos aún que se haga justicia", indicó la dirigente.

01-02

9310549-2

RTU...

PRO...

FECH...

VIN...

150025

5/8/93

Secuelas de la lucha antsubversiva en Chile

Reacciones encontradas suscitó el plan de Aylwin

Derechos humanos: los familiares de las víctimas de la represión militar rechazaron la propuesta por que cierra la puerta para saber qué sucedió con los desaparecidos.

SANTIAGO, Chile, 4 (AP). - Encontradas reacciones, incluso en las filas del oficialismo, y un fuerte rechazo de familiares de las víctimas causó la solución propuesta por el presidente Patricio Aylwin para finalizar los procesos a militares vinculados con violaciones a los derechos humanos. Aylwin reconoció anoche que "bien sé que ésta no es una solución perfecta y probablemente deje insatisfechos a muchos, de uno y otro lado".

Consciente de la lentitud judicial, envió hoy para la aprobación del Congreso un proyecto de ley para que se nombren ministros especiales que investiguen los excesos durante el pasado régimen militar, punto básico de su planteamiento. Además, garantizó el anonimato a quienes colaboren para esclarecer los atropellos, en evidente alusión a los militares.

Sola Sierra, presidenta de los parientes del millar de desaparecidos,

Iglesia

SANTIAGO, Chile, 4 (DPA). - La Iglesia Católica formuló hoy un llamado a los chilenos para que "mediten con mucha serenidad" la propuesta del presidente Aylwin.

"La tarea de reconciliación es de todos, no sólo de las fuerzas políticas o sociales, sino de cada familia y de cada ciudadano", subrayó el arzobispo de Santiago.

enfaticó hoy que la propuesta no contiene "ninguna medida" que los pueda "llevar a tener esperanza de que algún día vamos a saber de nuestros familiares", y abogó por la eliminación de los efectos de la ley de amnistía.

Sierra indicó que la salida presidencial, "está legitimando una amnistía inhumana... porque fue dictada por los mismos que violaron los derechos humanos para autoperdonarse".

Agregó que los detenidos desaparecidos constituyen un delito conside-

rado internacionalmente como secuestro, y que "no están sujetos a ninguna amnistía".

Incluso en sectores oficialistas las opiniones son divergentes. El presidente del Senado, Gabriel Valdés, calificó la medida de "muy equilibrada y muy sabia".

El Partido Demócrata Cristiano, PDC, respaldó "irrestrictamente" la medida de Aylwin, aunque su vicepresidente, Genaro Arriagada, dijo que "en ningún país del mundo ha sido posible la justicia plena".

El presidente del Partido Socialista, Germán Correa, expresó su esperanza de que los jueces investiguen "con la adecuada profundidad y acuciosidad", pero respecto de la sanción de los culpables dijo que "la Ley de Amnistía impedirá que se consiga plenamente".

El presidente de la Unión Demócrata Independiente (ultraderecha), Jovino Novoa, destacó el esfuerzo de Aylwin, pero reiteró la postura de aplicar la amnistía, sin identificar a los culpables.

Ricardo Rivadeneira, vicepresidente de Renovación Nacional, el partido más importante de la oposición, estimó que mediante la vía judicial no se solucionará el principal problema, que es encontrar los restos de los desaparecidos.

Opiniones de militares retirados

SANTIAGO, Chile, 4 (El Mercurio, para el Grupo de Diarios América). - El general (R) Alejandro Medina Lois señaló que el discurso del presidente Patricio Aylwin refleja un análisis de opiniones diversas y su posición personal respecto del problema de los juicios por los derechos humanos.

"La solución que plantea no es perfecta -opinó Medina Lois - y, lamentablemente, no logra ni el objetivo del gobierno de crear una reconciliación nacional ni solucionar las dificultades planteadas por los uniformados".

De acuerdo con el general de Ejército, el gobierno trasladó la solución

de los juicios al Congreso Nacional, el que "debería mejorar el citado proyecto de ley".

"Pero quedan varios interrogantes: ¿podrá el Parlamento discutir la iniciativa en pleno período preelectoral?", se preguntó Medina Lois.

De acuerdo con el militar, si el proyecto no es cursado rápidamente, es muy difícil que los deudos, que desean saber el paradero de sus seres queridos, queden satisfechos.

"Además, queda el problema de los cientos de procesos con sobreseimientos temporales actualmente pen-

dientes y que el presidente no mencionó."

Por su parte, el general (R) Ernesto Videla afirmó que la propuesta del presidente le parece insuficiente, pero que comprende el "cuadro político" en el cual se está desmenujando la solución del problema.

Videla destacó, de la solución presidencial, la intención de buscar la verdad, dentro de lo posible, y de recoger la inquietud de las fuerzas armadas para acelerar los procesos y mantener la reserva en el curso de los juicios.

02-02

9310549

Nº. REGISTRO 93/0550
TÍTULO: Aylwin envió al Parlamento el proyecto de ley para acelerar juicios a militares.
PRECEDENTE 150024
FECHA: 6-8-93
VINCULO: 65709
11163
13065
11164
11309

EN CHILE

Aylwin envió al Parlamento el proyecto de ley para acelerar juicios a militares

SANTIAGO, Chile, 4 (EFE, AFP y ANSA). — El presidente chileno, Patricio Aylwin, envió hoy miércoles al Parlamento el proyecto de ley para agilizar los procesos por violaciones de los derechos humanos en los que están involucrados oficiales y suboficiales de las fuerzas armadas, que presentó anoche al país tras dos meses de consultas con todos los sectores políticos y militares.

El primer mandatario, en una exposición de quince minutos difundida por la cadena de radio y televisión, propuso la designación de jueces especiales y garantías de secreto para los militares que deban declarar ante los tribunales.

Las medidas afectarán a "menos de doscientos procesos", según Aylwin, quien también descartó una ley de "punto final o amnistía" y pidió la colaboración de los militares para dar con el paradero de los cerca de 1.000 detenidos-desaparecidos que existen en el país.

En el texto del proyecto, firmado hoy por el presidente, se indica que los tribunales mantendrán un libro secreto en el que se estamparán las declaraciones e informaciones de quienes quieran aportar antecedentes sobre los hechos punibles que se investigan.

El nombramiento de jueces especiales y la garantía del secreto para culpables y testigos no impedirán, según Aylwin, que se siga investigando para esclarecer las circunstancias que rodearon a las viola-



La policía detiene ayer a grupos de manifestantes en Santiago.

ciones de los derechos humanos durante la pasada dictadura (1973-1990).

En el proyecto de ley, el jefe de Estado plasmó la llamada "doctrina Aylwin", que obliga a investigar los delitos y establecer los autores para luego, si cabe, encuadrarlos dentro de la amnistía de 1978 dictada por el ex presidente de facto Augusto Pinochet, quien hoy se negó a comentar la iniciativa de Aylwin.

La propuesta fue recibida hoy en for-

ma contradictoria por los distintos sectores políticos y sociales del país y mientras algunos la calificaron de "sabia" y "justa", otros la consideraron "insuficiente y parcial".

♦ "Práctica realista"

"Creo que es una equilibrada y muy sabia decisión la que el presidente ha tomado", dijo hoy el presidente del Senado, el demócratacristiano Gabriel Valdés,

que también la calificó de "práctica y realista".

Para el presidente del Partido Socialista, Germán Correa, si bien la propuesta se ciñe "a marcos jurídicos, éticos y políticos" que comparten, persisten dudas sobre el comportamiento de los tribunales.

La influyente Iglesia Católica elogió el intento del presidente Aylwin de "no poner un manto de olvido sobre la suerte de nuestros hermanos, los detenidos-desaparecidos, porque es un problema aún vigente", afirmó el presidente de la Conferencia Episcopal, Fernando Ariztia.

Según el obispo, olvidar el problema de las víctimas de la represión "sería prolongar indefinidamente una herida abierta que sangra en el corazón de Chile".

Desde la oposición de derecha al gobierno, hubo un apoyo moderado a la propuesta.

Para el presidente de la Unión Demócrata Independiente (UDI), Jovino Novoa, "la fórmula no es perfecta", pero reconoció que se orienta "al logro de la solución que el bien común del país exige", aunque insistió, como todos sus correligionarios, en que el mejor camino era una ley de amnistía o "punto final".

El precandidato presidencial del derechista Partido Renovación Nacional, Manuel Feliú, expresó, en tanto, su acuerdo general con la fórmula, pero discrepó en cuanto a la interpretación de la pasada ley de amnistía, que, a su juicio, impide investigar.

PCCO
LEGIBLE.

01-01

9310550-

93/0551
 TITULO Pinochet: descartó abandonar la comandancia del Ejército.
 PFC. Aylwin: 150024
 FECHA 16-8-93
 VINCULACIÓN 65709
 11163
 11228

DESCARTO ABANDONAR LA COMANDANCIA DEL EJERCITO

Pinochet: "No vamos a pedir perdón por el golpe del '73"

SANTIAGO, Chile, 15 (EFE, AFP y AP). — El comandante en jefe del ejército chileno, general Augusto Pinochet, declaró que la institución que preside no tiene que pedir perdón por nada y añadió que tampoco tiene compromiso alguno para pasar a retiro cuando concluya el mandato del actual presidente, Patricio Aylwin, en marzo de 1994.

En una extensa entrevista que publicó hoy domingo el diario "La Tercera", Pinochet afirmó que tras el golpe militar del 11 de septiembre se vivió en Chile "una guerra irregular", en la que "nosotros respetamos las leyes de la guerra, pero los otros no las respetaron".

"Sufri siete u ocho atentados, trataron de matarme en la avenida Santa María y dos veces no les funcionó el artefacto; yo nunca le habría disparado por la espalda a un hombre y ellos sí lo hicieron a muchos de los nuestros", afirmó el general, de 77 años, que encabezó la dictadura militar que se desarrolló entre 1973 y 1990 en Chile.

"¿De qué vamos a pedir perdón?; ¿vamos a pedir perdón por lo que hicimos el 11 de septiembre?; pero si la gente lo pedía, nos tiraban monedas y nos decían que éramos cobardes, gallinas y todas esas cosas", agregó Pinochet.

gó Pinochet, que el próximo 23 de agosto cumplirá 20 años al mando del ejército.

El ex dictador sostuvo que "la violencia en Chile no fue generada por las fuerzas armadas", las que a su criterio "se enfrentaron a una guerra irregular, y la dura lucha obligó a sus integrantes a actuar con el máximo de decisión".

En los sucesos posteriores al golpe militar del 11 de septiembre de 1973 murieron en Chile más de 3.000 personas, de las que 2.279, según el informe de



General Augusto Pinochet: "La gente nos pedía el golpe".

una comisión especial designada por el presidente Patricio Aylwin, fueron víctimas de la represión. Recientemente, el historiador chileno Gonzalo Vial, que fue ministro de Educación de Pinochet, declaró que la guerrilla a la que siempre los militares chilenos hicieron referencia jamás existió y que la DINA (la policía secreta creada por el régimen) fue una organización destinada a matar disidentes.

Pinochet también descartó un pronto alejamiento de su cargo, en el que constitucionalmente

puede permanecer hasta 1998, y aseguró que ese tema "nunca ha sido tratado" en sus conversaciones con Aylwin. En ese sentido, señaló que las relaciones entre ambos se enmarcan en la Constitución y las leyes.

En la entrevista, Pinochet no descartó que tras retirarse asuma el cargo de senador vitalicio que la Constitución le otorga, según las reformas hechas durante su dictadura.

Por otra parte, el titular de la policía chilena de Investigaciones, Nelson Mery, afirmó que está dispuesto a renunciar a su cargo si se comprueban las denuncias de la psicóloga brasileña Tania Maria Cordeiro de haber sido torturada y violada por agentes policiales.

"Estoy convencido de que en este caso no hubo apremios. Si se comprueba lo contrario, yo renuncio en ese mismo momento, porque me sentiría engañado", expresó Mery.

U

01-01

9310551

Nº. 9310552
 TÍTULO: *espionaje pide al ex-jefe de inteligencia que de nombres.*
 PÁG. 150024
 FECH. 19/8/93
 VOLUMEN 65709
 11/63
 11/837
 11/64
 11/302

Buenos Aires, jueves 19 de agosto de 1993 ★ CLARIN

EL PRESIDENTE PIDE AL EX JEFE DE INTELIGENCIA QUE DE NOMBRES

Aylwin exige saber si hay en el gobierno ex espías de la DINA

El ex jefe de la policía secreta chilena (DINA), general retirado Manuel Contreras, rechazó ayer las acusaciones formuladas por el norteamericano Michael Townley, que lo involucraban en el asesinato del ex canciller Orlando Letelier, y responsabilizó por el crimen a la Central de Inteligencia de los EE.UU. (CIA) y al entonces jefe de la inteligencia venezolana, el depuesto mandatario Carlos Andrés Pérez. El presidente Patricio Aylwin instó a Contreras a cumplir con su amenaza de dar a conocer una supuesta nómina de miembros del actual gobierno que colaboraron con la DINA durante el régimen militar. "Si eso es cierto, (Contreras) debería entregar los nombres", dijo el jefe de Estado chileno.

SANTIAGO, 18 (ANSA, AFP y EFE). — El presidente chileno Patricio Aylwin instó hoy al ex jefe de la policía secreta chilena (DINA), general retirado del Ejército Manuel Contreras, a cumplir con su amenaza de revelar una supuesta nómina de miembros del actual gobierno que colaboraron con la DINA durante el régimen del general Augusto Pinochet. En declaraciones formuladas ayer, Contreras formuló esa amenaza y rechazó las acusaciones del ex agente de la DINA, el norteamericano Michael Townley, quien lo mencionó como el autor intelectual del asesinato del ex canciller Orlando Letelier.

El ex jefe de la DINA responsabilizó por el crimen a la Central de Inteligencia de los EE.UU. (CIA) y a la Oficina de Seguridad e Inteligencia Política de Venezuela (DISIP), comandada en 1976 por el ex presidente Carlos Andrés Pérez.

En declaraciones a la televisión, Contreras, fundador de la DINA creada en la época de Pinochet, amenazó con revelar las identidades de "los informantes de la DINA que se encuentran en altos puestos del gobierno en estos momentos".

"Si eso es cierto, (Contreras) debería entregar los nombres", respondió Aylwin en una informal rueda de prensa durante un acto público en Santiago.

En una extensa entrevista grabada en febrero en los Estados Unidos y difundida el lunes por la televisión estatal chilena, Townley —liberado en 1983 tras 40 meses de detención en los Estados Unidos— admitió que fue él quien puso la bomba que destruyó el automóvil en que viajaban Letelier y su secretaria en pleno centro de Washington el 21 de septiembre de 1976, pero aseguró que Contreras fue el autor intelectual del hecho.

"Townley no dijo nada que no haya dicho en el proceso de extradición", afirmó el general Contreras.

"El señor ministro Bañados —el magistrado que atiende la causa en Chile— tendrá que apreciar todas las pruebas que tiene en su poder, y las pruebas apuntan directamente a la CIA, y a la DISIP que mandaba el señor Carlos Andrés Pérez", dijo el general Contreras aludiendo al fallo que pronunciará el juez Bañados tras dos años de investigación del caso Letelier.

Contreras desmintió incluso que Townley haya sido el autor material del crimen: "No mató a nadie" y tampoco asesinó a Letelier, dijo el ex jefe de la DINA, pese a que el norteamericano confesó su delito ante un tribunal de Washington en 1978.

A Contreras se le atribuye la inspiración de cientos, y quizá miles, de crímenes políticos y violaciones a los derechos humanos durante el régimen de Pinochet, y fue retirado de la DINA en 1978 tras las protestas norteamericanas por el caso Letelier.

Desde 1991 Contreras enfrenta en Chile un proceso judicial por su presunta participación en el caso Letelier. En caso de comprobarse su responsabilidad en el crimen podría ser castigado con una condena de prisión.

"Uno de estos días voy a desenterrar el hacha de guerra y voy a empezar a dar los nombres de los informantes de la DINA que se encuentran en altos puestos en este momento, para que se queden callados", dijo Contreras, añadiendo que sus palabras no eran una amenaza, porque "yo nunca amenazo, yo actúo de inmediato".

También se sumó a la polémica el bri-



gadier Pedro Espinoza —en 1976, segundo jefe de la DINA—, quien vistiendo su uniforme militar rebatió hoy en la televisión estatal las acusaciones de Townley.

El estadounidense reveló en la misma entrevista que Espinoza fue quien le transmitió la orden de asesinar a Letelier y fue quien le entregó los pasajes, el pasaporte oficial chileno falso y el dinero para viajar a los Estados Unidos y cumplir con dicha misión.

Espinoza calificó a Townley de "mentiroso" y desmintió que hubiera tenido una amistad con el norteamericano y su esposa, la escritora chilena Mariana Callejas.

Foto de archivo del general Manuel Contreras, ex jefe de la inteligencia militar durante el régimen de Augusto Pinochet.

01-01

9310552

No.

TIT.

P.

FECH.

VINCUL.

93/10553

El ex jefe de la policía secreta de Pinochet amenaza con dar nombres.

50025

19/8/93

65709

11163

11337

11164

11302

Amenazan en Chile con "desenterrar el hacha de la guerra"

LN 19/8

Contreras: el ex jefe de inteligencia de Pinochet, a quien se acusa por el asesinato de Letelier, advirtió que dará los nombres de los funcionarios del actual gobierno que colaboraron con él.

SANTIAGO, Chile, 18 (AP).— El jefe de la policía secreta del régimen del general Augusto Pinochet amenazó con "desenterrar el hacha de guerra" y desenmascarar a funcionarios del actual gobierno que colaboraron con él, luego de que el ex agente norteamericano de esa policía lo acusó de haber ordenado el asesinato del ex canciller Orlando Letelier.

El presidente Patricio Aylwin dijo hoy que si es verdadera la acusación, el general retirado Manuel Contreras, ex director de la Dirección de Inteligencia Nacional (DINA), debe revelar quiénes serían los ex colaboradores de la entidad.

Contreras y su jefe de operaciones, coronel Pedro Espinoza, están procesados aquí por el asesinato de Letelier y se estima inminente un fallo de primera instancia.

La prensa destaca hoy las reacciones por las declaraciones del ex agente de la DINA, Michael Townley, que responsabilizó al organismo de varios asesinatos, inclusive el del ex canciller y su secretaria en Washington en 1976.

Las Últimas Noticias dice que el ejército recibió "con desagrado" las palabras de Townley.

"Se escuchó a una persona que no tiene claro el principio de lealtad, por lo que puede decir cualquier cosa", dijo al diario una fuente castrense no identificada.

La DINA estaba integrada mayoritariamente por miembros del ejército y, según Contreras, dependía directamente de Pinochet.

El general retirado del ejército y actual senador opositor Bruno Siebert calificó la difusión del reportaje de "campaña de odio y hostigamiento hacia el gobierno anterior, las fuerzas armadas y, en especial, hacia el ejército".

En una entrevista con la televisión estatal, Townley aseveró anoche que Contreras ordenó el asesinato de Letelier.

"Uno de estos días voy a desenterrar el hacha de guerra y voy a empezar a dar los nombres de los informantes de la DINA que se encuentran en altos puestos en estos momentos, para que se queden callados", advirtió anoche en una entrevista telefónica con una estación televisiva.

Consultado si aludía a personajes del actual gobierno, respondió: "Sí, señor".

Townley dijo que Pinochet desconocía la orden para asesinar al ex canciller del derrocado gobierno del presidente Salvador Allende.

Contreras, que dirigió la DINA entre 1973 y 1978, desestimó las acusaciones de Townley, e insistió en que el asesinato de Letelier fue obra de la Agencia Central de Inteligencia de los Estados Unidos, CIA.

Letelier, que vivía su exilio en Washington, murió junto a su secretaria Ronni Moffitt cuando una bomba destruyó el vehículo en el que viajaban.

Townley admitió haber colocado la bomba bajo el coche, así como su participación en un intento de asesinar al ex vicepresidente chileno Bernardo Leighton y su esposa, en Roma, en 1975.

Dijo que prestó su casa en Santiago, donde agentes de la DINA torturaron y asesinaron en 1976 al funcionario internacional español Carmelo Soria.

Townley estuvo 40 meses preso en los Estados Unidos por su responsabilidad en la muerte de Letelier, y actualmente está acogido a un sistema de protección de testigos de la justicia norteamericana.

93 10553

93/0554
 P. DENCIA: *de donde se designan jueces especiales para agilizar los procesos contra los militares -*
 FE HA DE FICHA: 150024
 20-8-93
 VINCULACIONES: 65709
 13065
 11164
 11302
 11245

TUMULTUOSA SESION EN DIPUTADOS

Media sanción para el plan de Aylwin sobre procesos a militares

"Debemos vivir en un clima de concordia" entre civiles y militares, dijo ayer el comandante en jefe del ejército chileno, general Augusto Pinochet, ante cientos de oficiales. En una tumultuosa sesión, el miércoles por la noche la Cámara de Diputados aprobó la llamada "ley Aylwin", que establece la designación de jueces especiales para agilizar los procesos contra militares involucrados en violaciones a los derechos humanos. El 11 de setiembre, aniversario del golpe de Estado, no se permitirán manifestaciones en el centro de Santiago.

Augusto Pinochet, comandante del ejército chileno, ayer, en una conferencia en la Escuela Militar.

VALPARAISO, Chile, 19 (AFP y ANSA). — En medio de un griterío ensordecedor, la Cámara de Diputados de Chile aprobó, en la medianoche del miércoles, el proyecto de ley enviado por el presidente Patricio Aylwin que agiliza los procesos contra los militares acusados de violar los derechos humanos bajo la pasada dictadura del general Augusto Pinochet (1973-1990).

En medio del clima tenso entre civiles y militares, el intendente de Santiago, Luis Pareto, informó que el próximo 11 de setiembre, en que se cumplen 20 años del golpe militar encabezado por Pinochet y de la muerte del entonces presidente Salvador Allende, no se podrán efectuar actos alusivos en el centro de la capital.

La iniciativa fue dada a conocer el martes 3 por el presidente Aylwin, en un mensaje al país transmitido por la red de televisión y radio, donde propuso la designación de jueces especiales con plenos poderes, para que actúen "cuanto antes" en los procesos contra aquellos militares implicados en graves violaciones a los derechos humanos.

Ensordecedores chiflidos y gritos de desaprobación se escucharon desde las gradas del hemiciclo de la Cámara, en Valparaíso, 110 kilómetros al oeste de Santiago, donde familiares de detenidos-desaparecidos criticaron la votación de la oficialista Democracia Cristiana (DC) y de los opositores de derecha: Renovación Nacional (RN) y Unión Demócrata Independiente (UDI).

Luego de intensas reuniones con los altos mandos militares —más de cinco en solo dos meses— y de las fuertes presiones castrenses por lograr la sanción de una ley de amnistía que tendiera un manto de olvido sobre los crímenes cometidos, el primer mandatario definió su política, bautizada como "doctrina Aylwin".

En su intervención televisiva de hace dos semanas, Aylwin anunció el envío de una ley al Parlamento, en la que solicitaba el nombramiento de jueces especiales para que se aboquen en forma exclusiva a esclarecer las denuncias, dictar sentencias o aplicar la ley de amnistía impuesta por Pinochet en 1978, para las violaciones cometidas durante los primeros cinco años de dictadura.

En marzo de 1991, la Comisión Verdad y Reconciliación, que investigó las denuncias sobre violaciones a los derechos humanos durante el régimen de Pinochet, estableció la desaparición de 957 presos políticos.

Tras la votación, se escucharon indignados insultos desde las tribunas, entre ellos, "Democristianos, cómplices de Pinochet" y "Queremos justicia, justicia, justicia", coreados por los familiares de las víctimas de la represión durante el gobierno militar.

01-01

9310554

Nº. D.E. 83/0555
 TÍTULO Exportaciones chilenas a Latinoamérica
 PROYECTO 150015
 FECHA DE 29/6/93
 VINCULACIÓN 65709
 1/1/69
 1/1/09

Crecen exportaciones de Chile a A. latina

Santiago de Chile (EFE).- Las exportaciones chilenas a Latinoamérica aumentaron un 20,2 por ciento en el primer trimestre de este año en comparación al mismo período de 1992, al pasar de 335,7 a 403,4 millones de dólares, según un informe del Banco Central divulgado ayer.

El informe indica que las exportaciones a los países latinoamericanos fueron las que experimentaron el aumento más significativo del período, lo que contrasta con las bajas casi generalizadas del comercio chileno con otras regiones, con excepción de Norteamérica y Oriente Medio.

Las exportaciones a América del Norte aumentaron un 14 por ciento en ese período, especialmente las ventas a Canadá, que crecieron un 81,8 por ciento, mientras los embarques a Europa bajaron un 12,8 por ciento. Las ventas chilenas a Asia descendieron un 4,2 por ciento, las destinadas a países africanos un 74 por ciento y a Oceanía un 20 por ciento, según el informe.

El aumento de las exportaciones a América latina confirma la tendencia ya registrada en 1992, cuando experimentaron un incremento del 31 por ciento, al pasar de 1.303 a 1.701,7 millones de dólares en comparación al año anterior.

El informe indica que en diciembre de 1991 las exportaciones chilenas a los países latinoamericanos representaban el 12,8 por ciento del total de las ventas al exterior, porcentaje que se elevó al 15,3 por ciento en marzo de 1993. Las exportaciones a Japón suponen un 16,9 por ciento del total y a Estados Unidos el 21,2 por ciento, agrega el informe.

Dentro de Latinoamérica, los mercados más importantes para los productos chilenos son Argentina y Brasil, que suman el 4,4 y el 3,9 por ciento, respectivamente, de las exportaciones totales; a Perú se dirige el 1,7 por ciento de las exportaciones chilenas y a México y a Bolivia el 1,4 por ciento.

01-01

9310555-

SECRETO

1/1

TH

ESTADO MAYOR DEL EJERCITO

ESTADO MAYOR DEL EJERCITO

Montevideo, 27 de Agosto de 1993.

SEÑOR COMANDANTE EN JEFE FUERZAS ARMADAS URUGUAYAS.

ESTADO MAYOR DEL EJERCITO



ESTADO MAYOR DEL EJERCITO

Señor Comandante en Jefe, en respuesta a su carta de fecha 24 de agosto de 1993, en la que me solicita que le informe sobre el estado de la inteligencia que se está realizando en el momento, en relación con la actividad de las Fuerzas Armadas de la República de Chile, en el territorio de la República de Uruguay.

En respuesta a su carta de fecha 24 de agosto de 1993, en la que me solicita que le informe sobre el estado de la inteligencia que se está realizando en el momento, en relación con la actividad de las Fuerzas Armadas de la República de Chile, en el territorio de la República de Uruguay, se le informa que se está realizando la siguiente actividad:

- 1. Se está realizando la recolección de información sobre la actividad de las Fuerzas Armadas de la República de Chile, en el territorio de la República de Uruguay.
- 2. Se está realizando la análisis de la información recolectada, con el fin de determinar el nivel de amenaza que representa para la seguridad de la República de Uruguay.
- 3. Se está realizando la difusión de la información recolectada y analizada, a los organismos competentes, para que tomen las medidas necesarias para la defensa de la República de Uruguay.

Saludo a usted muy cordialmente,
El Jefe del Estado Mayor del Ejército de Artamento II, Inteligencia.

[Handwritten signature]

Poco
LEGIBLE

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
División de Inteligencia y Defensa
31 AGO 1993
Archivo
9310556

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION
DE DEFENSA
SE
Fecha de 31/08/93
Pasa a SOT
Nº de identificación 9310556

SECRETO

001

9310556

Nº. DOCUMENTO
TÍTULO
PROYECTO
FECHA
VINCULACIÓN

93/0557

150024

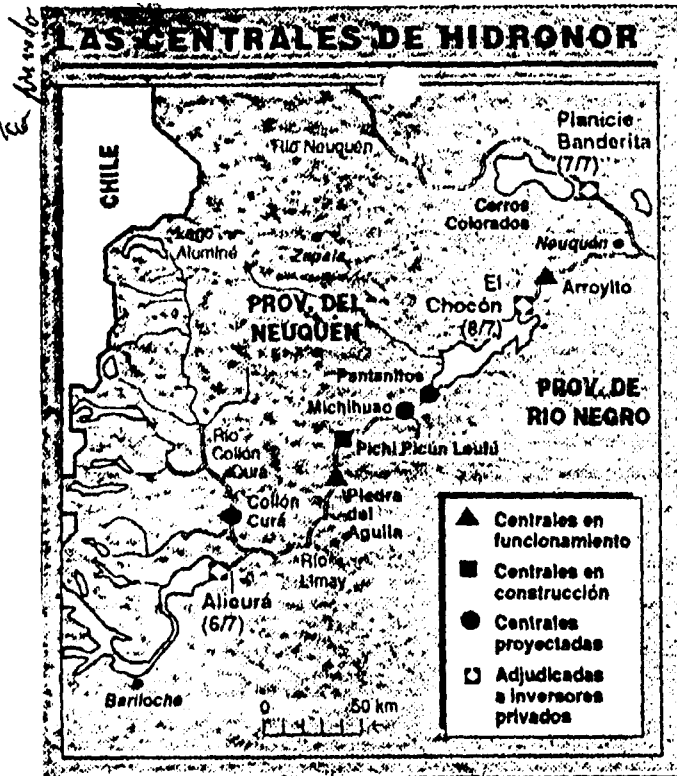
9-7-93

65109

11161

11464

11312



Infografía/CLARIN

La central eléctrica más importante de Hidronor —El Chocón— pasó a manos de un consorcio privado encabezado por la chilena Endesa que ofertó 224 millones de dólares por la concesión a 30 años de la represa que quiso ser el símbolo de la decisión nacional de desarrollar la energía hidráulica e impulsar el crecimiento de la Patagonia. Ese grupo chileno no es un recién llegado al negocio eléctrico. Con Pérez Companc, su socio argentino, tienen la Central Costanera —generación— y la distribuidora Edesur. Ahora entran en un negocio que les promete un ingreso de 150 millones de dólares al año.



El subsecretario de Energía, Alfredo Mirkin —responsable de la comisión privatizadora de Hidronor—, y uno de los representantes del consorcio chileno ganador de El Chocón.

OFERTARON 224 MILLONES DE DOLARES POR UNA CONCESION A 30 AÑOS

El Chocón quedó 4

El valor de la sociedad

Cuando hicieron los cálculos finales después de leer los números de la oferta ganadora, los funcionarios de la comisión privatizadora no salían de su asombro. Incluyendo el pasivo y los pagos a cargo del adjudicatario privado, el valor final de la sociedad concesionaria de El Chocón (317,2 millones de dólares) se ubica muy cerca del costo actual de reposición del complejo hidroeléctrico (entre 300 y 300 millones de dólares).

Además de desembolsar los 223,9 millones de dólares que les permitieron quedarse con la explotación de El Chocón por tres décadas, los ganadores de la licitación tienen que hacer frente a un pago de 47 millones de dólares destinados a la Autoridad de Cuenca (26 millones), al Fondo de Reparaciones (6,2 millones) y a la DGI (14,8 millones).

Sumando este pago a la oferta, el precio total pagado por el 59% de las acciones es de 270,9 millones de dólares.

Si a la valuación del 100% de las acciones que arroja el precio pagado ayer se le suma el pasivo de 237,9 millones de dólares, el valor total de la sociedad concesionaria trepa a los 317,2 millones de dólares.

Como para calcular el precio de venta de las acciones reservadas a Neuquén se toma en cuenta la oferta de ayer sin los pagos obligatorios del grupo privado, la provincia tendrá que desembolsar 148 millones de dólares si quiere guardarse con el 39% del paquete accionario. Los trabajadores podrán comprar —aún no se sabe de que manera— el 2% separado para el Programa de Propiedad Participada.

01/02

9310557

Proceso 1500024
FECHA DE 9-7-93
VINCULACIÓN

para los chilenos

El Chocón, la central que en el momento de su construcción fue símbolo de la generación hidráulica argentina y del desarrollo patagónico, pasó a manos de un consorcio liderado por chilenos.

Hidroinvest, el grupo que encabeza la trasandina Endesa, ganó ayer la concesión por 30 años del complejo hidroeléctrico El Chocón, al ofrecer 223,9 millones de dólares entre efectivo y títulos públicos de la deuda interna y externa.

La unidad de negocio El Chocón posee una potencia instalada de 1.320 MW y es la más grande de las tres centrales de Hidronor, vendidas hasta ahora. Su capacidad de producción anual es de 3.820 GW/h, lo que equivale a la generación conjunta de Alicurá y Cerros Colorados.

La fuerte apuesta que hizo el consorcio ganador por el 59% de las acciones de El Chocón tiene su fundamento en la tentadora rentabilidad que ofrece la generación hidráulica, donde producir un Kw/h sale menos de 20 milésimos de dólar, mientras que su precio de venta en el mercado eléctrico mayorista es de 40 milésimos. Si no aparecen contratiempos climáticos, el nuevo operador de El Chocón facturará por año alrededor de 150 millones de dólares.

A la hora de las ofertas, la pelea por el "plato fuerte" de Hidronor quedó reducida a tres interesados. No fueron de la partida los consorcios Electrigral (liderado por Electricité de France) e Hidarasa (la sociedad de la alemana RWE Energie y la española Endesa).

La oferta del consorcio ganador superó por varios cuerpos a la de su seguidora más inmediata, el grupo Hidroneuquén SA, que fue de 151,1 millones de dólares. Ese consorcio también estaba encabezado por capitales chilenos, junto con empresas de EE.UU. y Canadá.

En el último puesto entró la oferta de 127,9 millones de dólares del consorcio SEI y Asociados, la unión de la firma

norteamericana Southern Company y el grupo local Bomberg que el martes se alzó con la central Alicurá.

Cuando en la próxima semana el grupo ganador pague los 223,9 millones de dólares, tendrá que entregar como mínimo 87 millones de dólares en efectivo. El resto podrá integrarlo con títulos de la deuda interna o externa. Además deberá afrontar un pago obligatorio de 47 millones para cancelar deudas impositivas y como aportes a la autoridad reguladora. (Véase recuadro).

Comproedores

El consorcio que operará El Chocón hasta el 2023 está piloteado por la empresa chilena Endesa con una participación del 55%. La generadora trasandina puso sus pies en el negocio eléctrico argentino en mayo del año pasado cuando, en sociedad con Pérez Companc y la norteamericana PSI Energy, compró la central Costanera de la ex SEGSA. En esta usina térmica de 1.200 MW de potencia instalada posee el 40% de las acciones de la sociedad inversora y actúa como operadora.

Cuando se privatizó la distribución eléctrica, volvió a aliarse con Pérez Companc y la PSI: el consorcio se quedó con EDESUR, donde Endesa tiene el 11% de las acciones. En Chile es la principal generadora privada y posee una potencia instalada de 2.500 MW.

El otro socio importante de Hidroinvest con el 30% es la estadounidense CMS Energy (6.300 MW de potencia instalada y 6.000 millones de dólares de facturación anual). De la mano de su asesor local, el radical angelocista Francisco Mezadri, la CMS amplió su interés en el negocio eléctrico, tras haberle comprado hace un par de meses el 30% de la central San Nicolás a la norteamericana AES.

El consorcio se completa con Savgrana (7%), una sociedad inversora del Banco Santander y BSA (6%), un fondo norteamericano de inversiones.

Un nuevo capítulo

El paso de El Chocón a manos privadas marca el fin de una estrategia energética desarrollada en los últimos treinta años en la cual el Estado desempeñó un papel clave.

Nacido a fines de la década del 60, en medio de un acalorado debate (hoy ausente) entre los sostenedores de la energía térmica frente a la hidroelectricidad, el complejo El Chocón fue el primer gran complejo hidráulico patagónico que se construyó con fondos nacionales.

Para concretar todas sus obras Hidronor contó con dos firmes soportes: los fondos específicos alimentados por todos los usuarios de electricidad y la asistencia crediticia del Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

Con la bandera de la ineficiencia de las inversiones públicas y del "necesario" abandono estatal de las actividades empresarias, el Gobierno incluyó a Hidronor en la marea privatizadora y dejó planteado el inquietante interrogante de saber quién realizará ahora las obras hidráulicas que necesita el país.

No. 00000 93/0558
 TITULO Balanza comercial negativa y de pagos positiva para Chile.
 PAGO 150000
 FECHA 26/7/93
 VALOR 65709
 11161
 11409

BALANZA COMERCIAL NEGATIVA Y DE PAGOS POSITIVA EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE, (ANSA).-- Un saldo negativo de 112,3 millones de dólares fue el resultado de la balanza comercial chilena durante el primer semestre de este año, enquanto la balanza de pagos obtuvo un saldo positivo de 694,7 millones de dólares, informó hoy el Banco Central.

De mantenerse las cifras de importaciones y exportaciones de los primeros seis meses del año durante el segundo semestre, "se terminaría la gestión con una balanza comercial casi equi-

librada y una balanza de pagos con superávit superior a los 2.500 millones de dólares, cifra que sería superior a la de 1992, cuando alcanzó los 2.498,4 millones de dólares", agregó el banco.

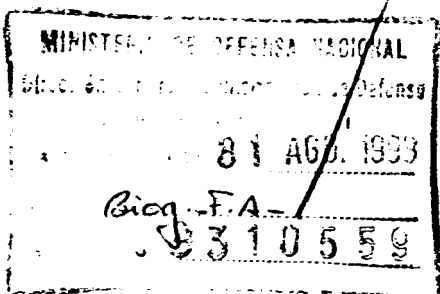
Respecto del intercambio comercial, se precisó que de los 782,4 millones de dólares exportados el mes pasado, la cifra más alta corresponde a envíos del sector minero, con 345 millones de dólares, seguido por el sector industrial, con 334,3 millones de dólares.

4

01-01

9310558-

SECRETO



E. M. D. E. III.-

D - II.-

-T A C U A R E M B O .-

- 231130AG093 .-

- P W - 48 -

PARTE ESPECIAL DE INFORMACION Nº 048/D-II/93.-

I.-EVALUACION: Bn.I.7 - B - 1 - Bn.I.9: A - 2.-

II.-RESPONDE A: Información obtenida.-

III.-T E X T O:

-Se adjuntan los Informes producidos por los Batallones de Infantería Nos. 7 y 9, con respecto a las Elecciones Departamentales realizadas en la Agrupación Vertiente Artiguista.-

-Asimismo se informa: en la Ciudad de Paysandú no se han realizado hasta la fecha, las mencionadas Elecciones.-

IV.-SINTESIS: Se omite.-

V.-DISTRIBUCION:

Original al Jefe Dpto.E-II (Icia.) E.M.E.

1 Copia a Archivo D-II E.M.D.E.III.-

Fecha 26-8-93 Hora 10:00
MAJICULA N.º 05624
ENT. ADA 05/22
E.M.E. Dpto. II (Sec. Adm.)



Comandante División Ejército III

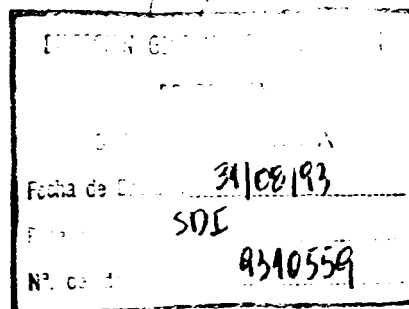
El Jefe Departamento II E.M.D.E.III.

Ramón Barboza.-

RB/cgjb.-

SECRETO

001/008



Fecha de 31/08/93

SOE

Nº 05624

310559

5-2
176399
E 03/06/93

PORTE ESPECIAL DE INFORMACION No. 66/93.-

BM. I. No. 7.-

- I) - EVALUACION:- B - 1.-
II) - RESPONDE A:- Informacion Obtenida -
III) - T. E X T O:-

S - 2.-

S A L T O.-

01083006093.-

- Por informacion obtenida se pudo enter que los dias sabado 24 y domingo 25 de //

Julio se llevo a cabo una eleccion del Grupo Vertiente Antiguista lista 777 de las
ultimas elecciones de dicho Grupo, integrante del Frente Amplio.-

Las Personas que votaron fueron:

Miguel Angel Calada Ripoll (S/D),	Jose Luis Bouysonade (U.A)
Juan H. Morat (S/D),	Gilberto Migliaro (F.A),
Eduardo Suarez (S/D),	Omar Balderrin (P.S),
Marta Migliaro (M.26.M),	Maria Esther Daray (F.A)
Padre Catalogue (S.D),	Antonio Grisolia (F.A),
Pablo Almada (S.D),	Angel Perez (P.C),
Federico Barra (M.L.N.F.),	Hector Suarez (S/D)
Ofelia Piegas Botta (P/C).-	

Fueron elegidos para representar al Departamento de Salto: Jose Luis Bouysonade (U.A) ///
Antonio Grisolia (F.A).-

I) - SINTESIS. - a) - 29-07-93.-

b) - Vertiente Antiguista.-

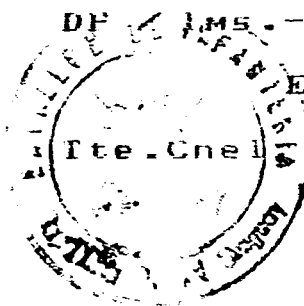
c) - Miguel Angel Calada Ripoll (S/A), Juan H. Morat (S/A), Eduardo Suarez (S/D),
Marta Migliaro (Se elev. Antec.), Padre Catalogue (S.A), Pablo Almada (S.A), Federico
Barra (Elev. por P.E.I No. 55/93.), Jose Luis Bouysonade (Fic. elev. por P.E.I 13/93),
Gilberto Migliaro (Fic. elev. por P.E.I 62/93), Omar Balderrin (Se elev. Antec), Maria
Esther Daray (Fic. elev. por P.E.I 93/93), Angel Perez Cortesi (Fic. elev. por P.E.I 76/90)
Hector Suarez (S/A), Ofelia Piegas Botta (Se elev. Antec).-

d) - C. Salto.-

e) - Se informa sobre elecciones del Grupo de la Vertiente Antiguista.-

II) - DISTRIBUCION. - 3 Ej B.I.3. - 1 Ej Archivo En.-

III) - ACCION TOMADA. - La confeccion del presente parte.-



EL JEFE DEL B.I. No. 7.-

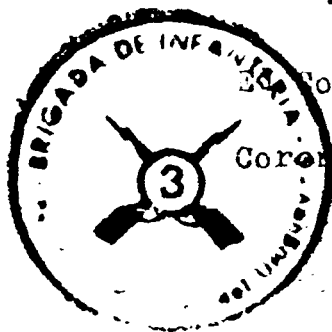
WASHINGTON ESTADOS.-

002

9310559

ELEVADO: DE+III.-

FECHA: 02 de agosto de 1953.-



Comandante de la B.I.3.-

Coronel

LUIS F. AGUIRREGARAY.-

CO

3310559

RECEIVED AND INDEXED BY THE DIRECTOR OF THE NATIONAL ARCHIVES

APPELLANT: [illegible]

RESPONSE: [illegible]

ORGANIZATION: [illegible]

A-1 12/05/77 [illegible]

A-1 12/05/77 [illegible]

[illegible]

9310559

004

POCO
LEGIBLE.

RATILLON DE INGENIERIA...

PRELIMINAR...

NUMEROS...

ORGANIZACION...

U - 1 07/07/71...
EL DINERO VERDADO...
U - 1 28/11/71...
LA DEPARTAMENTAL...
U - 1 20/10/72...
M.L.N. 17.7...
U - 1 20/10/72...

2310559

Poco
LEGIBLE.

005

REPUBLICA DE GUATEMALA, DEPARTAMENTO DE GUATEMALA, MUNICIPIO DE GUATEMALA, CANTON DE GUATEMALA

FECHA DE EMISIÓN: 15 de mayo de 1974

NOMBRE: DON ALBERTO

IDENTIFICACION: 15-54710-559

OTRO: 15-54710-559

Se declara que el suscrito es propietario de un terreno en el sector de la zona 2 y de la zona 1 y 2 del municipio de Guatemala, departamento de Guatemala, con una extensión de 15 hectáreas.

En Guatemala, a los 15 días del mes de mayo de 1974.

006

15-54710-559

POCO
LEGIBLE.

Copia: de: .=
Bn. I. 9.=
S = 2.=
Fray Bentos.=
120930AGO/993.=
= EMPG = 015.=

PARTE ESPECIAL DE INFORMACION No.15/993.=

S2
116423
E. 16-08-93

I).=EVALUACION: A = 2.=

II).=RESPONDE A: Pedido de Información No.18/993 de la Brigada de Infantería No.3.=

III).=T E X T O :

-Durante los días 23, 24 y 25/JUL/993, se llevó a cabo en el Departamento la elección de nuevas autoridades de la Vertiente Artiguista.=

-Culminado dicho acto se dió a conocer que en el Departamento se emitieron un total de 103 votos, discriminados de la / siguiente manera:

-C.Fray Bentos:..... 71 votos.=

-C.Young:..... 32 votos.=

-Asimismo se adjunta Lista de Candidatos a nivel nacional en la cual figura en el 31º lugar MASSEY MILLER Luis Baltazar en representación de este Departamento.=

IV).=SINOPSIS:

A.-23, 24 y 25/JUL/993.=

B.-Elección de nuevas autoridades de la Vertiente Artiguista.=

C.-Departamento de Río Negro.=

D.-MASSEY MILLER Luis Baltazar(Antecedentes elevados por P.E.I.No./08/991).=

E.-Elección de nuevas autoridades de la Vertiente Artiguista llevada a cabo los días 23, 24 y 25/JUL/993 .=

V).=DISTRIBUCION: -Copias Nos.1, 2 y 3 para el Señor Comandante de la // Brigada de Infantería No.3.=

-Copia No.4 para el Archivo de la Unidad.=

VI).=ACCION TOMADA:-Confección del presente documento y elevación al Superior.=

GG/MHS
eep.



del Bn. I. No.9.=

GUILLERMO GROSSO.=

007

9810303

COMISION DIRECTIVA de la VERTIENTE ARTIGUISTA

Por AU: MARIANO ARANA
ALBERTO COURIEL
JOSE BAYARDI
JAVIER ARTOLA
IVONNE TUTZO
Por IDI: RAUL CESTAU
CARLOS VIERA

CANDIDATOS ELEGIBLES (Marcar hasta 24 Candidatos)

- ☐ 01. ABIN, CARLOS
- ☐ 02. ARZUAGA, JULIO
- ☐ 03. AVILA, CELSA
- ☐ 04. AYESTARAN, TERESITA
- ☐ 05. BAYETO, JUAN CARLOS
- ☐ 06. BENTANCOUR, JUAN JOSE
- ☐ 07. BEOVIDE, HECTOR
- ☐ 08. BIANCHI, ELEONORA
- ☐ 09. BOUYSSOUNADE, JOSE L.
- ☐ 10. BURGOS, SATURNINO
- ☐ 11. CADIAC, CELINA
- ☐ 12. CAIRELLO, JULIO
- ☐ 13. COATES, PETER
- ☐ 14. COLL, DANIEL
- ☐ 15. ELIZALDE, ROBERTO
- ☐ 16. ERRO, MARGARITA
- ☐ 17. FERRANDO, JORGE
- ☐ 18. FILLUELO, CAROLINA
- ☐ 19. FILOMENO, MARCELO
- ☐ 20. GOIRIENA, ANDREA
- ☐ 21. GOIRIENA, FELIPE
- ☐ 22. GOMEZ, ALBERTO
- ☐ 23. GOMEZ, LEONARDO
- ☐ 24. GOMEZ, LUIS
- ☐ 25. GRISOLIA, ANTONIO
- ☐ 26. HUERTA, ADA

- ☐ 27. IGLESIAS, JOSE ENRIQUE
- ☐ 28. KAPLUN, GABRIEL
- ☐ 29. LABAT, MARCELO
- ☐ 30. LEZAMA, JUAN
- ☐ 31. MASSEY, LUIS
- ☐ 32. MELGAR, QUINTIN
- ☐ 33. MENDOZA, MARIA LUISA
- ☐ 34. MODERNELL, MIRIAM
- ☐ 35. MOURIGAN, JULIO
- ☐ 36. MUÑOZ, MARIA JULIA
- ☐ 37. OLMOS, GUSTAVO
- ☐ 38. ORTUÑO, EDGARDO
- ☐ 39. PAULETTI, MARIO
- ☐ 40. PERCOVICH, MARGARITA
- ☐ 41. FLORUTTI, JOSE
- ☐ 42. PONCE DE LEON, GONZALO
- ☐ 43. PONCE DE LEON, MARTIN
- ☐ 44. RODE, PATRICIO
- ☐ 45. RODRIGUEZ, NESTOR
- ☐ 46. ROSAS, JULIO
- ☐ 47. RUBIO, ENRIQUE
- ☐ 48. SANCHEZ, JUAN RICARDO
- ☐ 49. SASTRE, DEMETRIO
- ☐ 50. SASTRE, RAUL
- ☐ 51. SCHELOTTO, SALVADOR
- ☐ 52. SEMPRONI, SANDRA
- ☐ 53. SEMPRONI, VICTOR
- ☐ 54. SERE, PEDRO
- ☐ 55. SINISCALCHI, FABRICIO
- ☐ 56. SOTO, ENRIQUE
- ☐ 57. UNGERFELD, RODOLFO
- ☐ 58. VILARO, RICARDO
- ☐ 59. VIÑOLES, HECTOR
- ☐ 60. WETTSTEIN, GERMAN
- ☐ 61. ZANOTTA, RODOLFO

23-24-25 de Julio de 1993

008/008

9310559

No. 93/0560
 TITULO Chile y Brasil se reunirán para firma de acuerdo bilateral de compl. económica.
 PR. 1500/15
 FECHA 29-7-93
 VINCULO 65709
 507482
 11161
 11409

CHILE

-Diplomáticos de los gobiernos de Brasil y Chile se reunirán en los próximos días en la Cancillería brasileña para discutir la firma de un acuerdo bilateral de complementación económica. En ese contexto, los gobiernos podrán también alcanzar un acuerdo sobre "protección a las inversiones", el primero que sería suscrito por Brasil con vistas a ofrecer mayores garantías a la radicación de capital extranjero.

01-01

9310560-

93/0561
 TITULO Deuda externa en Chile
 PROYECTO 150015
 FECHA 11/8/93
 VINCULADO 65709
 11161
 11314

SANTIAGO DE CHILE

-La deuda exterior de Chile llegó a 19.124 millones de dólares por nuevos créditos, principalmente del sector privado, cuya deuda creció de 8.609 a 9.633 millones de dólares en el primer semestre de este año, mientras la deuda pública se redujo en 104 millones de dólares, a un total de 9.491 millones.

-Una caída generalizada sufrieron las exportaciones chilenas en la primera quincena de julio, según datos del Banco Central. En ese período, la balanza comercial registró un déficit de 57 millones de dólares, producto de exportaciones por 412 millones de dólares e importaciones por 469 millones.

9310561

01-01

Nº 93/0562
 TÍTULO Chile con déficit comercial -
 PROCE 150005
 FECHA 11/8/93
 VINCULACIÓN 65709 -
 11161
 11409

Chile con déficit comercial

Chile acumulaba al 15 de julio un déficit comercial de US\$ 165 millones por la diferencia entre US\$ 5.228 millones por exportaciones y US\$ 5.393 millones en importaciones, informó el Banco Central. A la misma fecha del año pasado, registraba un superávit de US\$ 1.000 millones.

01-01

9310562-

1/1 ✓
Hija No. de
Copia No. de
D. E. - I I -
C. SAN JOSE.-
11100AG093.-
F.A.20.-

-PARTE ESPECIAL DE INFORMACION No. 091/D-2/93.-

I.-EVALUACION: A

II.-RESPORTE A: Informacion obtenida.-

III.-TEXTO: Ampliando al F.E. I. N. 091/D-2/93 informo que se tuvo conocimiento de la realizacion de una reunion de estudiantes de Secundaria en Ciudad de MINAS.-

La misma tuvo como objetivo, coordinar actividades a realizar como protesta ante autoridades en general el proximo 25 de Agosto, en Ciudad de FLORIDA.-

IV.-SINTESIS: Fecha: 12AGO993.-
Organización: Estudiantil.-
Nombre: .-.-.-.
Lugar: C. MINAS.-
Resumen: Reunion de Estudiantes en C. MINAS.-

V.-DISTRIBUCION:

-Ejemp. 01 Archivo.-
-Ejemp. 02 y 03 Dpto. II. E.M.E.-

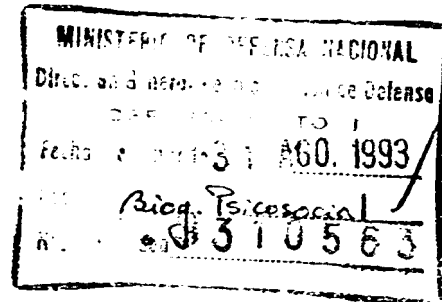
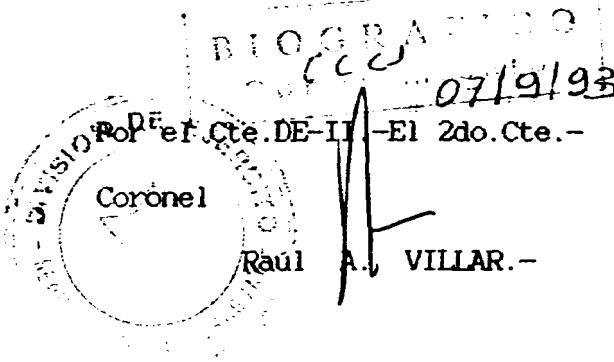
E.M.E. Dpto. II (Secc. Adm.)

ENTRADA 95/15

MATRICULA N° 05605

VI.-ACCION TOMADA: Confeccion del presente Parte.-

Fecha 24-8 Hora 1245



31/08/93
SDI
9310563

9310563

001/002

Hoja No. ___ de ___
Copia No. ___ de ___
D. E. - I I .-
C. SAN JOSE.-
121100AGO93 .-
P.A.20.-

-PARTE ESPECIAL DE INFORMACION No.091/D-2/93.-

I.-EVALUACION: A 2.-

II.-RESPONDE A: Información obtenida.-

III.-T E X T O : Ampliando mi P.E.I.No.087/D-2/993 informo que se tomó conocimiento de la realización de una reunión de estudiantes de Secundaria en Ciudad de MINAS.-

La misma tuvo como objetivo, coordinar actividades a realizar como protesta ante autoridades en general el próximo 25 de Agosto, en Ciudad de FLORIDA.-

IV.-SINTESIS: Fecha: 12AG0993.-
Organización: Estudiantil.-
Nombre: .-.-.-.
Lugar: C.MINAS.-
Resumen: Reunión de Estudiantes en C.MINAS.-

V.-DISTRIBUCION:

-Ejemp. 01 Archivo.-
-Ejemp. 02 y 03 Dpto.II.E.M.E.-

VI.-ACCION TOMADA: Confección del presente Parte.-

Por el Cte.DE-II.-El 2do.Cte.-
Coronel
Raúl A. VILLAR.-

02/02

93 10563

SECRETO

9310564
 TITULO: *Proteccionismo argentino alarma en Chile*
 1500005
 12-8-93
 65708
 66960
 11161
 11409

Proteccionismo argentino alarma en Chile

Santiago de Chile (Ansa).
 En una nota editorial titulada
 "Proteccionismo argentino",
 el diario chileno El Mercurio
 criticó ayer el acuerdo alcan-
 zado con Argentina en torno
 a los gravámenes para las
 exportaciones dirigidas a ese
 país.

"Ambos gobiernos, hace
 apenas dos años, se compro-
 metieron a desgravar el in-
 tercambio recíproco. Ahora,
 en cambio, Argentina cede
 al proteccionismo y contra-
 viene lo acordado con Chi-
 le", escribe el influyente pe-
 riódico, al comentar la acep-
 tación de la tasa estadística
 decretada por las autoridades
 argentinas.

"Este precedente es nega-
 tivo, pues legitima el uso de
 un mecanismo unilateral pa-
 ra gravar las exportaciones a
 ese mercado", señala. "Las
 medidas proteccionistas, y
 concretamente el estableci-
 miento del recargo aduanero
 mediante la tasa estadística,
 ponen en duda el compro-
 miso argentino con el libre
 comercio. De allí la preocu-
 pación de ciertos sectores
 nacionales que no simpati-
 zan con los acuerdos bilate-
 rales y menos con la nego-
 ciación alcanzada por la
 Cancillería, que aceptó el
 uso de dicho gravamen".

Añade que "es posible
 que en el corto plazo resulte
 beneficioso haber consegui-
 do algunas franquicias, pero
 la defensa de los acuerdos
 alcanzados y el precedente
 pueden tener un alto costo
 en el futuro si Argentina per-
 siste en el proteccionismo".

01-01

9310564-

RESERVADO

1/2
✓

De fecho.....
D.
.....
.....
.....

1. ASUNTO: COMANDO EN JEFE FUERZAS ARMADAS. 001/002

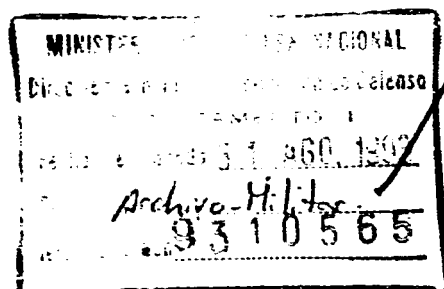
- I. ANTECEDENTES:
II. HECHOS:
III. ANÁLISIS:
IV. CONCLUSIÓN:
V. RECOMENDACIONES:

Original.....
Copia 345.....

c. M. E. Dpto. II (Secc. Adm.)
ENTRADA 95/17
MATRÍCULA N°
Fecha 26-8 Hora 0745



.....
.....
.....



RESERVADO

001/002

9310565

RESERVADO

EJERCITO NACIONAL
C.G.E. B.I. No. 5
BN.I. PARAC. No. 14
TOLEDO CAPELONES
161200 AGO. 1993

PARTE ESPECIAL DE INFORMACION No. 004/B/93

- I. EVALUACION: Se omite.
II. RESPONDE A: Información existente en esta Unidad.
III. T E X T O:

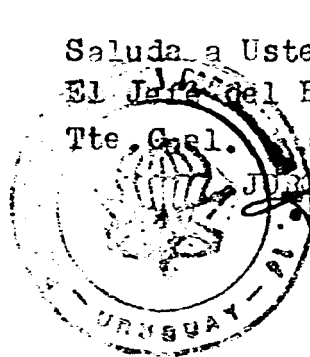
El día 12.8.93 aproximadamente a la hora 0900 fue hurtado del domicilio del Sr. Tte.2o. Don Adolfo MAJFUD, perteneciente a esta Unidad, sito en continuación Camino Rivera (Barrio Benzo) Toledo -Capelones un revólver marca Taurus modelo 85 sistema de volcar No K179835 procedencia Brasil. Tambien le fue hurtado: C.I. No. 3.392.235-0, tres relojes (uno de oro,, ropas varias, calzados, alhajas varias y una valija tipo diplomática. Se dió cuenta en el S.M.A. y la Seccional 20 de Policía (Toledo).

El Sr. Tte. manifestó que fueron dejados en condiciones de ser llevados un TV color y un equipo musical 3 en 1.

- IV. ACCION TOMADA: Confeccion del presente Parte.
V. DISTRIBUCION:

Original y Copia 1.....B.I.No.5.
Copia 2Archivo S-2.

Saluda a Usted atentamente.
El Jefe del Bn. I. Parac. No. 14.
Tte. Cnel.
JOSÉ ROSALES.



MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION
FECHA DE ENTREGA
FECHA DE RECIBO
FECHA DE ENTREGA
FECHA DE RECIBO

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION
FECHA DE ENTREGA
FECHA DE RECIBO
FECHA DE ENTREGA
FECHA DE RECIBO
FECHA DE ENTREGA
FECHA DE RECIBO
FECHA DE ENTREGA
FECHA DE RECIBO

RESERVADO

002/002.

.9310565

Nº. DOCUMENTO 93/0566-
 TÍTULO Caída de ventas externas de Chile por el deterioro de precios.
 PRECATORIO 150023
 FECHA DE 18-8-93
 VINCULACIÓN 65709
 11161
 11409

Fuerte caída en las ventas externas de Chile por el deterioro de precios (A)

■ Los retornos de las exportaciones chilenas disminuirán en unos 800 millones de dólares este año por el deterioro de los precios en los mercados internacionales, estimó el Banco Central.

Los rubros más afectados de las ventas del país son el cobre, celulosa, maderas, frutas y harinas de pescado, los de mayor volumen y cuantía del comercio exterior, según informó AFP.

En el caso de las frutas, la oferta chilena enfrenta barreras arancelarias proteccionistas, especialmente en Europa.

El cobre, las harinas y los productos forestales sufren el impacto de la menor demanda que acompaña las actuales recesiones de las potencias industriales.

Según la presidencia del Banco, la prevista caída de 800 millones de dólares en los ingresos equivale a unos dos puntos del producto geográfico anual, que podría registrar un crecimiento de 6% después de la tasa de 9% que alcanzó en 1992.

El año pasado, Chile obtuvo 9.986 millones de dólares por sus exportaciones, con un saldo favorable de 749,2 millones de dólares respecto de las importaciones.

En el primer semestre de 1993, las colocaciones chilenas entre clientes sumaron 4.804 millones de dólares, que se comparan con los 4.906 de igual período de 1992.

Las ventas globales en la Comunidad Europea declinaron un 9,4% y las ventas en Asia y en el Medio Oriente bajaron, respectivamente, un 10 y un 8,6%.

En cambio, aumentaron los ingresos por las exportaciones a América Latina, en un 14,9% y a América del Norte, en un 10,2%, según las estadísticas del Banco.

En la región latinoamericana, los mayores auges para los productos chilenos se registraron en Argentina, que compró un 39,1% más, y México, con un 30,5%.

01-01

9310566-

SECRETO

1/2
TW

E. M. D. III.-
D - II.-
T A C U A R E M B O.-
- 200800AG093 .-
- P W - 46

PARTE ESPECIAL DE INFORMACION N° 046/D-II/93.-

I.-EVALUACION: B - 3

II.-RESPONDE A: Ampliación P.E.I.No.043/D-II/93.- (9310242)

III.-T E X T O:

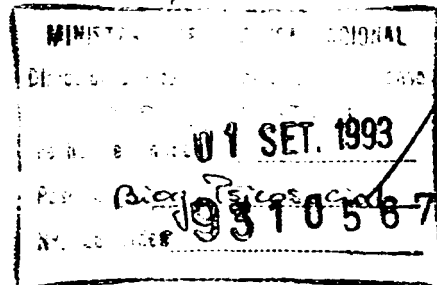
-Se adjunta Artículo Publicado en Periódico "INFORMACIONES"
de Ciudad Tacuarembó, de fecha 13-AGOSTO-93 Titulado " II
Encuentro Latinoamericano de Educadores Ambientales y //
Muestra de Cine Ecológico "-

IV.-ACCION TOMADA:

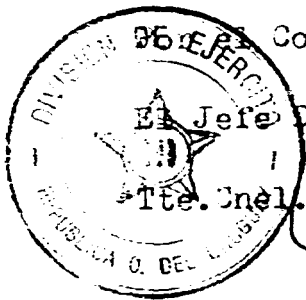
-Confección del Presente PARTE.-

V.-DISTRIBUCCION:

-Original a Jefe Dpto.E-II (Icia) E.M.E.-
-1 Copia a D-II E.M. D.E.III.-



E.M.E. Dpto. II (Sec. (Inf.))
RECEBIDA 94/28
MATRICULA N° 05579
Fecha 23-8 Hora 1035



Comandante División Ejército III.-

El Jefe Departamento II E.M.D.E.III.-

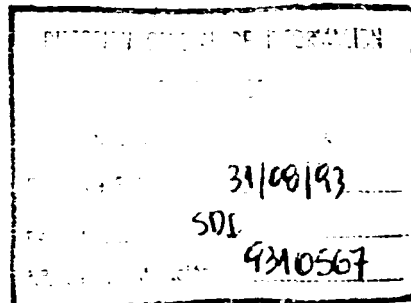
Tte. Encl.

Rón Barboza.-

RB/cgjb.-

001/002

SECRETO



9310567

ECO - APLICADA '93

II Encuentro Latinoamericano de Educadores Ambientales y Muestra de Cine Ecológico

18 al 21 de setiembre de 1993

Teatro Bastión del Carmen-Colonia-Uruguay

En octubre de 1990 se reunió en Santiago de Chile un grupo de educadores ambientales promoviendo la creación de una Federación Latinoamericana que aglutinara a aquellos que trabajan y realizan docencia en el área ambiental. El primer encuentro Latinoamericano de Educadores Ambientales se realizó en Cosquín (Córdoba - Centro de Convenciones), en agosto de 1992, con la asistencia de 500 participantes de distintas zonas de Argentina, Brasil, Chile México y Uruguay.

Este Segundo encuentro de la FLEA será organizado por la escuela Nacional de ecología Aplicada (ENEA) y auspiciado por la Federación Bio-Tierra del Uruguay.

Una síntesis de los aportes a exponerse en la Eco-Aplicada debe enviarse antes del 18/8/93 por fax (05982) 90-676-39. Todo expositor debe tener en cuenta que su presentación no debe superar los 15 minutos por tema. En la solicitud de inscripción se debe incluir si se utiliza video, (norma); diapositivas, etc. Las inscripciones para el evento tienen un costo de U\$S 70 para Uruguay y para otros países de U\$S 100.

Giros bancarios: URUGUAY: a nombre de Iris Portillo Rocha - Cuenta Corriente 5770-Banco de Crédito - Casa Centro - Montevideo. Otros países: Transferencia Telegráfica Iris Portillo Rocha - Banco de la Republica Oriental del Uruguay - Cerrito 351 - Montevideo (Simultáneamente enviar por FAX 90.67.39, fotocopia de dicho depósito). Acompañantes: 30% sobre el costo de la inscripción.

HOSPEDAJE: Se dispone de 150 lugares en el Campus Municipal, que se brindan gratuitamente a representantes de ONGs, Municipios y Centros de Enseñanza de América Latina. Las solicitudes deben realizarse con la mayor urgencia, ya que quedan pocos lugares disponibles. Traer ropa de cama.

Otros lugares y precios: Casa de familia U\$S 10 p/persona (3 piezas); hoteles, desde U\$S 20; Camping U\$S 2 p/persona (llevar carpa), puede reservarse por FAX 90.67.39. (Montevideo); Colonia, Tel. (0522) 4026 - Reyna Domínguez.

Comida: La Organización de la Eco-Aplicada '93 dispone de un comedor con comida básica por U\$S 3 (almuerzo o cena), café U\$S 2.

Transporte de Montevideo a Colonia. (180 kilómetros) ida y vuelta U\$S 9.

Sede de la Eco-Aplicada '93: Teatro Bastión del Carmen, (Colonia): Teléf. de información: (0522) 4026 - Reyna Domínguez.

Méritos a los Mejores Trabajos a favor del Ambiente

A partir de este Encuentro Latinoamericano se entregarán reconocimientos a los más destacados trabajos a favor del ambiente que se expongan en cada encuentro de la FLEA.

La Eco-Aplicada '93 entregará reconocimientos a programas de radio, TV y medios de comunicación que relizan aportes concientizadores destacados a favor del medio. Así como también a personas e instituciones que expongan sus trabajos relevantes en la Ecología Aplicada. Se nombrará un Jurado para tal fin.

Micro Empresas

Se cursará invitación a organizaciones internacionales que cuentan con planes crediticios y

de fomento a las micro empresas a participar en la Eco-Aplicada '93, para que brinden información y orientación a los participantes sobre las funciones y forma de operar de las mismas.

Feria Ecológica

Funcionarán stands oficiales donde los participantes podrán exponer, comprar y vender libros, videos, calcomanías, revistas y otros materiales de ecología aplicada. Las delegaciones pueden traer material bibliográfico, videos, etc., y dejarlo a la venta en los stands oficiales. Pueden alquilar un stand para vender sus productos, (U\$S 50), si el material que exponen lo justifica. Asimismo funcionará un centro de fotocopiado para los trabajos presentados y copiado de videos para quienes lo soliciten y el material expuesto lo autorice.

Comité Organizador de la Eco-Aplicada '93:

Lic. Homero Mieres (Director de la Escuela Nnal. de Ecología Aplicada); Reyna Domínguez (ENEA-Colonia); Ing. Tulio Avelino (ENEA Sauce); Dr. Alfredo Tortorella y Dr. César Masina (Comité Uruguayo de Derecho Ambiental - CUDA); Ing. José Sendin (Catedrático de la Facultad de Ingeniería).

A modo de reflexión final:

Es importante que las personas e instituciones que tienen trabajos o proyectos en ecología aplicada, se unan y se agrupen por sobre la diversidad de ideas, por sobre el "oportunismo ecológico" de muchos y fuera del "eco-discurso" estéril de otros. Queremos que esta Eco-Aplicada sea un encuentro de trabajadores por el ambiente sano y la vida. Al terminar el Boletín N° 2, podemos decir que la receptividad a esta Eco-Aplicada '93 es buena. Confiamos en que este encuentro de Colonia nos una más y en los próximos encuentros de la Federación Latinoamericana de Educadores Ambientales, (FLEA), haya más gente unida a esta gran familia de educadores ambientales.- H.M.

"Ustedes deberán enseñar a vuestros hijos que el suelo bajo sus pies es la ceniza de sus abuelos. Para que respeten la tierra, deberán decir a sus hijos que la tierra está plena de la vida de nuestros antepasados. Deberán enseñar a vuestros hijos lo que nosotros hemos enseñado a los nuestros. Que la tierra es nuestra madre. Todo lo que afecta a la tierra, afecta a los hijos de la tierra. Cuando los hombres escupen en el suelo se escupen a sí mismos. Esto lo sabemos: la tierra no pertenece al hombre, sino que el hombre pertenece a la tierra. El hombre no ha tejido la red de la vida, es sólo una hebra de ella. Todo lo que haga a la red se lo hará a sí mismo. Lo que ocurre a la tierra ocurrirá a los hijos de la tierra. Lo sabemos. Todas las cosas están relacionadas como la sangre que une a una familia." Jefe Seattle - Tribu Sawamish - 1855.

002/003 105

SECRETO

E. M. D. E. III. -

D - II. -

- T A C U A R E M B O. -

- 191100AGO93 -

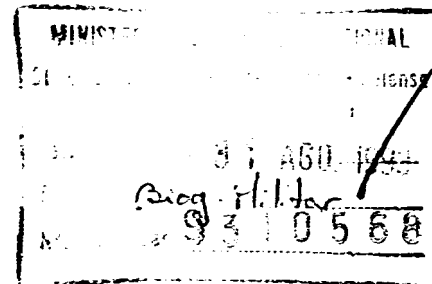
P W - 44

-PARTE ESPECIAL DE INFORMACION No.44/D-II/93.-

I.-EVALUACION: A - 1

II.-RESPONDE: Información en este Comando.-

III.-T E X T O:



-Se ha detectado en C.Rivera que los principales dirigentes del M.26 M., Movimiento Socialista y MLN-T, realizan frecuentes reuniones en el local de Avda.Brasil No.590 entre Juana de Oriol y Ventura Píriz.-

-Que en el interior del local existe una Bandera y la inscripción "F.A.", sin determinar a que sector pertenece.-

IV.-ACCION TOMADA: Confección del presente PARTE.-

V.-DISTRIBUCION:

-Original a Jefe Dpto.E-II (Icia) E.M.E.-

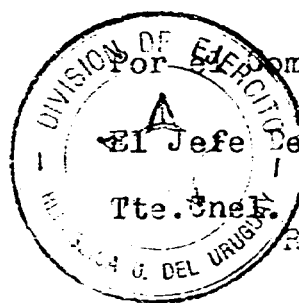
-1 Copia a D-II E.M.D.E.III.-

E.M.E. Dpto. II (Secc. Adm.)

ENTRADA 94/26

MATRICULA N° 05574

Fecha 23-8 Hora 10:35



Comandante División Ejército III

El Jefe Departamento II E.M.D.E.III.-

Tte. Cnel. Ramón Barboza.-

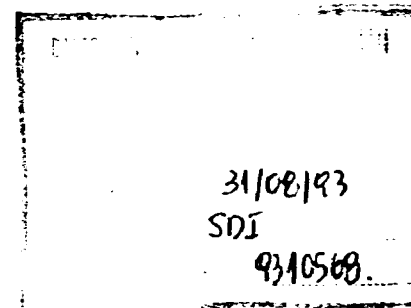
RB/cgj.-

9 9 93 (R5)

Informes recibidos

SECRETO

001/001



9310568

-T E X T O- *Comisión Interreligiosa que está preparando la jornada 1/9
Cívica Nacional que se realizará el miércoles 25 de
Agosto del corriente iniciará una recorrida por todo
el país.

*-Dentro de los dirigentes de esta actividad encontra-
mos:

*-Fundación BRAILLE y Multiversidad Franciscana.-

*-FUCVAM.-

*-Amnistía Internacional.-

*-FIT-CNT.-

*-GERFAJ.-

*-Conferencia de Iglesias Evangélicas del Uruguay.-

*-Han determinado que se saldrá de tres departamentos
(Colonia, Maldonado y Canelones).-

*-Las organizaciones que se adhieren e impulsan la acti-
vidad que se desarrollará el próximo 25 de Agosto, son
además:

*-Hermandades de la Asunción.-

*-Comisión de Derechos Humanos del FA.-

*-MOVIFAZ.-

*-COU.-

*-UMU.-

*-ASU.-

*-CIFPE.-

*-APU.-

*-Centro de Salud Alternativo.-

*-Cotidiano Mujer.-

*-SIS.-

*-CODECOHA.-

*-ASCU.-

*-Sociedad Uruguaya de Actores.-

*-CONADEMU.-

*-Comisión Paz y Bien.-

E.M.E. Dpto. II (Secc. Adm.)

ENTRADA 95/14

MAJICULAN

Fecha 24-8 Hora 1240

CONTENIDO POCO RECIBIBLE
CONTROL
FECHA 21/11/93 INICIAL (S.)

MINISTERIO DE INTERIORES
SECRETARÍA DE INTERIORES
01 SET. 1993
ARCHIVO
9310569

NOTA: EL PRESENTE DOCUMENTO PASA AL ARCHIVO
POR HABERSE RECIBIDO LA INFORMACION
CON EL R.E. 9310260.-

31/08/93
SDI
9310569

001/002

9310569

*-Madres y Familiares de detenidos desaparecidos.-

*-LAYSANDU PREPARA PARTICIPAR EN JORNADA NACIONAL.

Entre los sectores que se organizaron y apoyaron esta
movilización tenemos:

*-Comisión Departamental de Defensa del Patrimonio Nacional.-

*-Varios sacerdotes y pastores.-

*-Asociación de los Funcionarios Judiciales.-

*-Batllismo Radical (Lista 15).-

*-Acción Sindical Uruguaya.-

*-Herrerismo (Lista 6).-

*-Partido Demócrata Cristiano.-

*-MIL-ONT.-

*-Foro Batllista (Lista 1 y 11).-

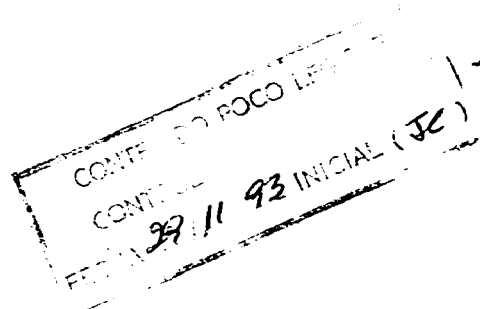
*-Movimiento Nacional de Rocha.-

*-FA.-

*-Grupo de Derechos Humanos de Laysandú.-

* P.T. y P.C.R., Tienen intención de no ir.-

* Hora 1500, en Montevideo, marcha de la Universidad-
a la Pza. de Bomberos con canto Popular.-



3310589

002/002

SECRETARIO

SECRETARIO

✓ AM

EJERCITO NACIONAL

COMANDO DE APOYO
ADMINISTRATIVO

INSTITUTO DE LA GUERRA DE VIOLENCIA

TELÉFONO 0011 22 11 11

FAX 0011 22 11 11

TELÉFONO 0011 22 11 11

FAX 0011 22 11 11

FAX No.: 2126/E/93

FECHA: 26/AGO/93

DESTINATARIO: DPTO. II. DEL E.M.E.

No. DE APARATO DE FAX DEL DESTINATARIO: 206843

REMITENTE: J.E.M. DEL C.A.A.

TEXTO:

ADJUNTO AL PRESENTE PET 14/93 DEL S.G.N.

E.M.E. Dpto. II (Secc. Adm.)

ENTRADA 96/8

MATRICULA

Fecha 27-8 Hora 1030

EL SEÑOR MAJOR DEL C.A.A.
CORONEL
ESTADO
MAJOR GENERAL PERANZESCONTENIDO POCO IMPORTANTE
CONTROL
FECHA 28/11/93 INICIAL (JC)BIOGRAFICO
07/9/93MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha e hora: 81 AGO. 1993
Pase a Biog. Ps. Asocia
No. de Orden 931057094/08/93
SDI
9310570

001/004

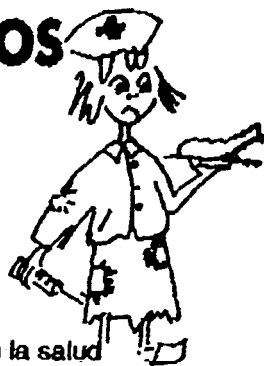
SECRETARIO

.9310570

AUG. 27 1983 9:49 0000 COMANDO.A.ADM.

354462

CON SALARIOS ENFERMOS NO HAY SALUD



SABIA USTED :

- ✓ Que los trabajadores de la salud hemos perdido salario en este último período.
- ✓ Que conscientes que las cuotas se han vuelto inalcanzables para la mayoría de los uruguayos, hemos propuesto soluciones para que esto no suceda.
- ✓ Que nuestra Plataforma Salarial tiene como aspiración alcanzar el 50% de la Canasta Familiar en 20 meses. En el entendido que con suerte son dos los integrantes de la familia que trabajan, ¿a usted le parece que sea éste un planteo muy ambicioso?

**POR SU SALUD
POR NUESTROS SALARIOS
FUS EN LUCHA**

003

177 F03

URUGUAY INDECO

08-27-93 09:31

9310570

**DISCULPE POR EL PARO
NO TENEMOS MAS**



✓ Porque a más de dos meses de negociaciones tripartitas, habiendo alcanzado acuerdo en el primer ajuste con las patronales, el Poder Ejecutivo dice **NO** al acuerdo.

✓ Porque, el **GOBIERNO** es el **UNICO** responsable que este conflicto se agrave, ya que alertamos de las repercusiones que tendría en el sector salud.

00A/004

.9310570

COMANDO DE APOYO
ADMINISTRATIVO

26/AGO/93

ARCHIVO 1/2

DESTINATARIO: DPTO. II. DEL E.M.E.

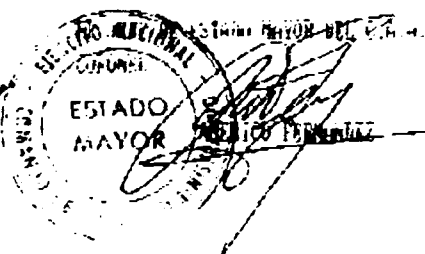
No. DE APARATO DE FAX DEL DESTINATARIO 206843

REMITENTE: J.E.M. DEL C.A.A.

TEXTO

ADJUNTO AL PRESENTE DEL 14/93 DEL S.G.M.

CONTENIDO NO LEGIBLE
CONTROL
FECHA 29/11/93 INICIAL (3)



E.M.E. Dpto. II (Secc. Adm.)

ENTRADA 9619

MATRICULA N°

Fecha 27-8 Hora 1030

31/08/93
SDI
9310571

001/002

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección de Inteligencia y Asesoría
Fecha 31 AGO. 1993
Recepción
N° 3810571

SECRETO

EJERCITO NACIONAL

S. G. M.

18.1200.AGO.993

PORTE ESPECIAL DE INFORMACION No.15/993

- I.- EVALUACION: Omitido.
- II. RESPONDE A: Tomas fotograficas de instalaciones del S.G.M. por parte de una N.N. femenina.
- III.- TEXTO: En el día de la fecha a la H.10.10 se detectó la presencia de una N.N. femenina, de 20 años aproximadamente, cutis blanco, ojos bellos castaños, vistiendo campera negra y pantalón de jean, - quien se encontraba sacando fotografías del frente de este Servicio, sobre la Av. 8 de Octubre, desde la acera de enfrente.- Inmediatamente ascendió a un automóvil FIAT, color rojo, matrícula 870.954 (Montevideo) que se encontraba estacionado sobre la mencionada avenida y el cual condujo retirándose con dirección hacia la Av. José Batlle y Ordóñez
- IV.- SINTESIS: Omitido.
- V.- DISTRIBUCION: Original y copia al C.A.A. y 2 copias al archivo de la Sección S-2
- VI.- ACCION TOMADA: La confección del presente PARTE ESPECIAL DE INFORMACION

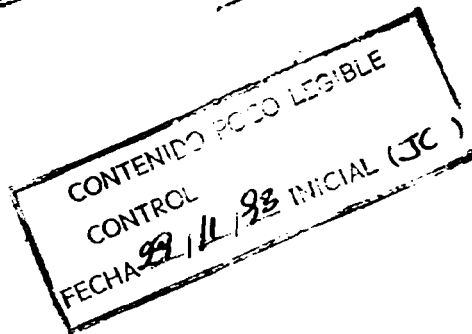


El Director del Servicio Geográfico Militar

Coronel

Jacinto E. Acuña.

002/002



9310571

SECRETO

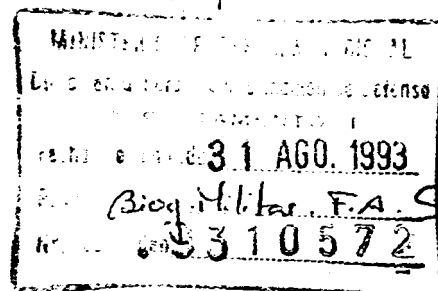
9310572

SECRET

ORIGINAL 1/4
DU

MEMORANDUM No. 930353.....Rel/Fecha: 31/AGO/93

- I: ASUNTO: INFORMACION GENERAL DEL P.C.U.
- II: EVALUACION: B-2.
- III: REFERENCIA: 954-A-I
- IV: TEXTO:



INFORMACION CONCERNIENTE A LA REUNION DEL ULTIMO
DEPARTAMENTAL DE MONTEVIDEO

Se tomó conocimiento que el día lunes 23 se realizó el Departamental en el Local del Seccional 20. Deberían haber concurrido los Seccionales 14, 16, Cerro, Mendiola, 20, 22 y en DIPASCUA, habiendo participado solamente 3, el Mendiola, la 16 y el Seccional 20.

Por el C.C. concurrió Rubén GUERRERO (a) "CACHO" (PC) dando un informe muy escueto y un esbozo general sobre la situación sindical de algunos gremios.

Se pudo saber además, que en AUTE, en las elecciones el Partido obtuvo 9 cargos de 11 que componen la dirección.

Esta, se realizó con lista única, siendo los otros dos cargos, para un P.T. y el restante no se sabe con exactitud si será blanco o colorado.

También se trató el tema de ADEOM, donde 3 NNM solicitaron al Partido para volver a militar activamente, éstos al parecer integran la dirección y fueron PC hasta que por algunas discrepancias dejaron de militar.

El tema está siendo estudiado por la Fracción Sindical del Partido y de ser aceptados, el Partido podría tener una mayoría relativa.

Es de destacar que la Presidencia en ADEOM es ocupada por un NNM de apellido GARCIA (PC).

Se comentó además el tema de la FOT y las elecciones en CUTCSA las cuales se realizarán en el mes de Setiembre próximo. La lista del Partido es la Nro. 12, que anteriormente era encabezada por SILVANO (Ex-PCU), pero con otro lema. Para dicha elección, el Partido intentaría quizás aplicar una política de Alianza con las listas del MPP y el MLN, donde algunos de sus integrantes son los "ultras" con Fredy ARDUZO (Convergencia Socialista) etc. Sobre el tema del Seccional Construcción el balance fué muy pobre y relativamente corto, más bien fueron simplemente algunos comentarios aislados que se realizaron al respecto.

Se tomó conocimiento además, que sobre el Aniversario se estaría estudiando la posibilidad de realizarlo en las inmediaciones de Agraciada, próximo al Seccional 20, estudiándose además la posibilidad de que sea un acto "público" y "callejero", es decir que no sea encerrado en ningún local.

SECRET

001/004

9310572

V: DISTRIBUCION: Original: Señor Jefe del Departamento I.

IDENTIFICACION DEL AGENTE
(m.a.)

009

.9310572

Se habló además sobre los Planes Políticos del 93 que todos los Seccionales deben confeccionar y llevar al Cte. Dptal. a la brevedad.

En síntesis el informe mecha todos los puntos demostrando algunas carencias y pidiendo a los seccionales la opinión sobre todos ellos, además de otros temas como ser el trabajo para las futuras Juntas Locales.

Se destacó además que para el lunes 30 está previsto realizar una reunión sobre el tema del "FORO DE SAN PABLO" a la que concurrirá Marina ARISMENDI (PC), para hacer uno de la palabra. La misma se realizará en el local del Seccional DIPASCUA tratándose además todo el tema Internacional.

Se discutió además el tema Seguridad y Autodefensa en virtud de los inconvenientes que sufrió Marina ARISMENDI en su domicilio particular. Dicho robo fué catalogado por los presentes como intimidatorio, en virtud de la proximidad (según el PCU) de las campañas electorales.

Como medida preventiva el Partido cree que es muy importante activar los mecanismos de Autodefensa. Comenzando a instaurar el sistema de guardias nocturnas en los locales de importancia, lo cual hasta ahora no se había aplicado. En el Secc. DIPASCUA, donde además funciona el C.C. y el C. Dptal. las guardias comenzarán el lunes 30, siendo el primero en realizarlas el Secc. Mendiola.

INFORMACION CONCERNIENTE A LA CORRIENTE DE UNIDAD FRENTEAMPLISTA

Se tomó conocimiento que la C.U.F. emitió un Documento de tipo declaración, surgido del Plenario Nacional del día 22/AGO/93 "CORRIENTES DE UNIDAD FRENTEAMPLISTAS" donde hace mención a la resolución y sobre el tema de D.A. y la 1001, donde ellos plantean el tema de las Alianzas con grupos que coincidan políticamente. (Doc.elevado en MEMORANDUM Nro. 930348).-

INFORMACION CONCERNIENTE A LAS JUNTAS LOCALES

Se tomó conocimiento que los nombres propuestos por los diferentes Comité de Base para las Juntas Locales son los siguientes:

- El Cté. Unidad: Promueve a Manolo SOROA (PC) y Ana OLIVERA (PC).
- El Cté. 25 de Mayo: Promueve a Yacqueline UBAL (Convocatoria), Miguel HERA (Scrio Político del P.S.), Juan PADRO (Independiente) y Beatriz SILVA (PC-Org. de la Coord. del Partido).
- El Cté. PRADO NORTE: Promueve a un NNM de nombre GUZMAN (Convocatoria) y otro de apellido ASARELO (Convocatoria).
- El Cté. HORIZONTAL: Promueve a Juan MORO (se desconoce afiliación).
- El Cté. VIA : Promueve a Juan PADRO (Independiente), Germán PEREZ (CUF) y a Olga LORDO (PC).

Es de destacar que la votación va a ser con C.I. para los que estén en el Padrón que votarán directamente y el que no se encuentre en el mismo, se le hará una adhesión simultánea, siendo ésto aproximadamente en el mes de setiembre.

9310572

Montevideo, 7 de setiembre de 1993.-

E. E. I.

Según Memorandum Nº 930353 del 31/AGO/93, información concerniente a la reunión del último Departamental de Montevideo, se expresa que en ADEOM 3 NNM solicitan al PCU para volver a militar activamente, éstos al parecer integran la dirección del mencionado gremio y fueron PC.

El tema viene siendo estudiado por la fracción sindical del Partido. Además destaca que la presidencia de ADEOM es ocupada por un NNM de apellido GARCIA (PC).

Se solicita:

- 1 - Nombre de los 3 NNM.
- 2 - Confirmación si GARCIA ocupa la presidencia de ADEOM o es Honorio LIDNER (El Día 20-5-93)

004/004

39810572

9310573

SECRET

ORIGINAL

1/5
W

MEMORANDUM Nro. 930351-R.e I.- 30.08.93

- I.- ASUNTO: CONSOLIDACION DE ANTECEDENTES PERSONALES Y PATRONIMICOS DE CLAUDIO OPAZO.-
- II.- REFERENCIA: OMITIDO
- III.- EVALUACION: OMITIDO
- IV.- I E X I D:

A.- ANTECEDENTES SEGUN DIFERENTES AGENCIAS NACIONALES:

1.- D.G.I.D.:

Claudio Ernesto OPAZO GIMENEZ.-
C.C.: BCC 607
C/A : Firmante del Referendum

2.- D.N.I.C.:

Claudio Ernesto OPAZO GIMENEZ
C.I.: 1.523.883
F.N.: 02.07.65 Montevideo
Estado Civil: Soltero
Prof.: Estudiante Facultad de Derecho
Dom.: PALMAS v OMBUES 5689

3.- POLICIA TECNICA:

No registra antecedentes penales.-

4.- GUIA TELEFONICA:

- Corroborada dirección PALMAS v OMBUES 5689 (Tel. 60.26.30) acredita domicilio de Hugo OPAZO (Padre del implicado).-
- Corroborada Alicia GIMENEZ de OPAZO (Madre del implicado) acredita domicilio en 18 de Julio 878 (Tel. 90.48.34). Actualmente esta finca está siendo alquilada, no viviendo allí la mencionada.-

5.- INFORMES VARIOS (B-6)

- a.- El causante estaría radicado en C.Salto, donde adquirió una casa o Apto. por valor aprox. de U\$ 40.000.
- b.- Se le desconoce ocupación fija
- c.- La policia de aquel Departamento le ha investigado por realizar frecuentes viajes a Porto Alegre acompañado de una NNF de

1

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Informes de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha e hora 31 AGO. 1993
Fase o Biográfico
Nº de expediente 9310573

001/005

9310573

SECRET

SECRET

nacionalidad cubana: se desconoce cuál es el origen de dicha relación (ideológica v/o comercial).- Los mencionados viajes los hace directamente desde C.Salto, sin pasar por esta capital.-

d.- A fines de la década de los años 80 el causante habría participado en la ocupación de la Facultad de Derecho.-

B.- ANEXO 1:

Fotocopia de Cédula de Identidad de Claudio OPAZO GIMENEZ.-

C.- ANEXO 2:

Datos patronímicos de Claudio OPAZO GIMENEZ.-

V.- DISTRIBUCION:

ORIGINAL: SEÑOR JEFE DEL DEPARTAMENTO I

002


9310573

SECRET

(ANEXO 1)

SECRET





DIRECCION NACIONAL
DE IDENTIFICACION CIVIL

Cédula de Identidad

Nº 1.523.888-2



Nombre CLAUDIO ERNESTO
OPAZO GIMENEZ

Firma

[Handwritten signature]

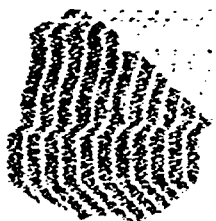
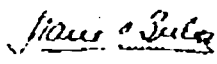
003

CONTENIDO POCO LEGIBLE
CONTROL
FECHA 23/11/93 NIVEL (Je)

9310573

SECRET

SECRET

Montevideo R. O. del Uruguay	
Lugar de Nacimiento	
Fecha	2.9.1965
Observaciones:	
	
0000002	
Expedida	14.8.1991
Vence	14.8.2001
Directora Nacional	 Mario A. Pule

F I-F

66913



004

CONTENIDO POCO LEGIBLE
CONTRO-
FECHA 28/11/93 INICIAL OC !

.9310573

SECRET

SECRET

A N E X O 2

CLAUDIO ERNESTO OPAZO GIMENEZ:

PADRE: Hugo OPAZO (Fallecido). Fue secretario de ALADI.-

MADRE: Alicia Rosa GIMENEZ. Domicilio actual PALMAS y OMBUES 5689.

HERMANO: Alvaro OPAZO GIMENEZ. 17 años. domicilio PALMAS y OMBUES 5689.-

HERMANA: María Cristina OPAZO GIMENEZ. 29 años.-
Secretaria del Embajador de Chile en R.O.U.
Esposo: Wilson Rafael REYES PEREZ
C.I. 1.692.316
Dom.: DELTA DEL TIGRE . Solar 31. Manzana 26
(San José)
Prof.: Profesor Asociación Cristiana de Jóvenes
C/A.: Militante M26M, adherente lista 326, año 1989.-

SE DESCONOCE GRADO DE PARENTESCO:

Beniamín OPAZO BRILL.
F.N.: 20.11.30 (Chile)
E.C.: Casado

005/005

3310573

1/1 8
Montevideo, 31 de Agosto de 1993.-

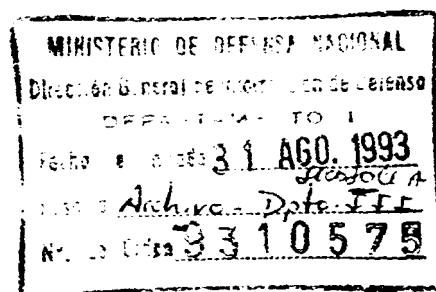
E.E.I.

SECTOR GREMIAL

- En el día de la fecha se realizará una movilización de los empleados judiciales, a las 1500 hs. en la Plaza Libertad.

Se solicita:

- Registro fotográfico.
- Cantidad de asistentes.
- Apoyo de otros gremios.
- Si se realiza parte oratoria, registro de la misma.
- Cualquier otro dato que pueda resultar de interés.-



001/001

.9310575

U. Noticias - 31/8/93 -

Se organiza movimiento: José D' Elía apoderado

El edil Dr. Miguel Fernández Galeano (MPP, FA) anunció que José D'Elía (Presidente del PIT CNT), José Urrutia (titular de FUCVAM), Feliciano Pérez Pérez de la Coordinadora de Complejos Habitacionales y Juan Rodríguez Beletti (Plenario de Jubilados) serán los apoderados del Movimiento por un Montevideo Justo y Solidario, creado para lograr plebiscitar, mediante el logro de más de 180 mil firmas de ciudadanos del departamento, las normas tributarias municipales capitalinas.

El curul aclaró que, pese a la presencia de D'Elía, el PIT CNT no participará orgánicamente en la promoción de la consulta, aunque podrán hacerlo algunos gremios por su cuenta.

Cada firma se depositará en hoja diferente, todas conteniendo el texto de la iniciativa, sin requerirse huella del pulgar.

LOS BENEFICIADOS

Fernández dijo que las normas derogadas por el Parlamento u observadas por el Tribunal de Cuentas podrían haber llegado a beneficiar a 110 mil padrones

del departamento, sobre un total de 470 mil.

Sobre el texto a plebiscitar, dijo que tiene dos modificaciones con respecto al observado: «se agrega una franja, menor de 20 mil pesos de valor imponible, con 100% de exoneración -criterio que no era sustentado por el FA-; y se indica que lo producido por el impuesto se destine prioritariamente a obras y servicios, especialmente para los más carenciados».

ORGANIZACIONES AUTÓNOMAS

El edil indicó que «el Frente Amplio, como organización política, respeta la autonomía de las organizaciones sociales, para nada esto supone un anécdoto o un malestar; nuestra Mesa recibió el informe y entendió que la participación de esos grupos podría ser un elemento que rompiera el aislamiento en que otras fuerzas políticas quisieron dejar al Frente, pero también esperamos que los contactos de esas organizaciones con otras fuerzas políticas resuelvan su integración al movimiento en defensa de la justicia social».

11/1000

MINISTERIO DE INTERIORES REGIONAL
Dirección de Registro Civil y de la Identificación
Fecha: 31 AGO. 1993
Puesto: Biográfico
Nº de Acta: 9310576

001/001

. 9310576

P.238.-

Montevideo, 27 de Agosto de 1993.-

1)-

INFORMACION GREMIALORGANIZACIONES GREMIALES-SOCIALES

PIT-CNT: El 30/VIII/ se reunirá la Mesa Representativa para analizar la movilización del día 25/VIII/.-

2)-

INFORMACION ESTATAL

A.F.U.R.E.C.I.: En el día de ayer comenzaron con la realización de paros de dos horas por turno.-

ASOC. DE FUN. JUDICIALES DEL URUGUAY: Desde el 23/VIII/ y hasta el 31/VIII/ realizarán paros de 2 horas por turno. El 31/VIII/ se realizará una asamblea Pública, con lectura de una proclama.-

INAME.SUINM: El 31/VIII/ se realizará un Plenario Nacional de Delegados entre las 09.00 y las 12.00 con una concentración en 18 de Julio y Vazquez a la hora 12.30. En el departamento de Paysandú se encuentran realizando paros de brazos caídos hasta el 31/VIII/ atendiendo con guardia gremial.-

BANCA: En el día de ayer se concentraron en la Explanad del BPS unas 100 personas, a la hora 14.00 en forma pacífica, realizando una parte oratoria. Posteriormente una delegación ingresó al Edificio, donde se encontraba reunido el Directorio, dialogando con el mismo. A la hora 16.00 salen informando a los concentrados que en dicha entrevista se logró que la empresa SONDA no se hiciera cargo de la renovación de la red de computadoras del BPS, dispersándose posteriormente.-

ASOC. DE EST. DEL LICEO ZORRILLA: En el día de ayer a la hora 16.00 se concentraron en la puerta del Liceo unas 50 personas los que realizaron una quema de cubiertas y cortaron el tránsito, reclamando una organización libre de los estudiantes.-

CONTENIDO POCO LEGIBLE
CONTROL
FECHA 29/11/93 INICIAL (X)

COMANDO EN JEFE FUERZAS ARMADAS
SECRETARIA
31/08/93
S. IDI
93/0577

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Recibo 01 SET. 1993
Pasa a Archivo Psicosocial
Nº de Orden 9310577

001/001

. 9310577

PERSONAL

P.242.-

Montevideo, 30 de Agosto de 1993.-

1)-

INFORMACION GREMIAL

ORGANIZACIONES GREMIALES-SOCIALES

PIT-ONT: En el día de hoy se reúne la Mesa Representativa. Se ha de constatar que conjuntamente con el Sindicato del GAS, AFIMPO, y OF.PLUNA, realizarán en el día de hoy a partir de la hora 11 en el Teatro Astral el "lanzamiento de la recolección de firmas contra la reforma de la Constitución. Esta movilización se realizará en el marco de un paro que comenzará a esa hora.-

ORGANIZACIONES DE SALUD

FED.URUG.DE SALUD: Esta a estudio por parte de la Asamblea Nacional de la FUS la propuesta de realización de un paro de 72 horas para los días 7 hasta el 9/IX.-

2)-

INFORMACION ESTATAL

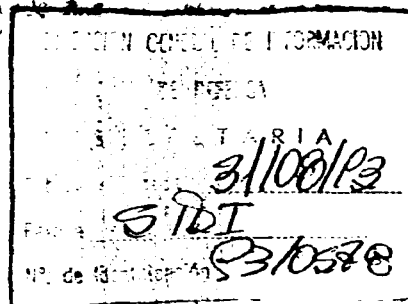
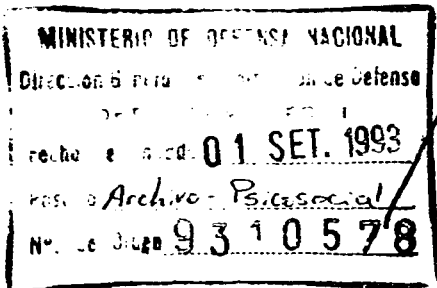
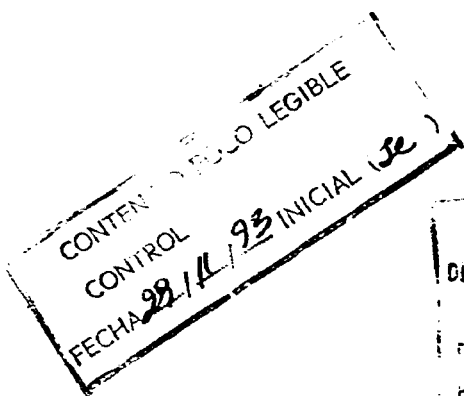
ASOC.DE FUN.JUDICIALES: En el día de hoy a partir de la hora 15. realizarán una asamblea pública en la Plaza Cagancha para informar sobre los reclamos de la Rendición de Cuentas. Actualmente se encuentran realizando paros de dos horas por turno en forma supresiva.- (*)

INAME:SUINM: A partir de la hora 09.00 y hasta la hora 12.00 realizarán un Plenario de Delegados, concentrándose posteriormente a la hora 12.30 en 18 de Julio y Vazquez.-

A.F.U.R.E.C.I: Se encuentran realizando paros de dos horas por turno.-

(*) La asamblea a realizar en la Plaza Cagancha se realizará el día 3/IX/ en el marco de un paro de 15.00 a 17.00. Por otra parte los actuarios resolvieron en asamblea realizada en el día de ayer adherirse a las medidas de lucha.-

ASOC.DE FUN.MGAP: Se encuentran realizando paros de 1 hora por turno.-



RESERVADO

7/2

M. D. N. DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FF.AA.	DEPARTAMENTO II 30AGO93	HOJA:
PEDIDO DE INFORMES: 93/93		
I - FECHA ANTES DE LA CUAL SE SOLICITA LA INFORMACION: URGENTE		
II - INFORMACION CONOCIDA:	A - EVALUACION: B - TEXTO	
SE SOLICITAN ANTECEDENTES DE LAS PERSONAS ESPECIFICADAS EN RELACION ADJUNTA. -		
III - INFORMACION SOLICITADA:		
IV ACCION TOMADA:		
V - DISTRIBUCION: D.G.I.D. D.E. I		
FIRMA: EL JEFE DEL OPTO II (INF) E.M.C. D.N.S.FF.AA. CORONEL JULIO W. FERNANDEZ.		

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Direccion General de Informacion de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrega 1/8/93
N. 338



MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Direccion General de Informacion de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrega 01 SET. 1993
Antecedentes
N. 9310586

RESERVADO

001/002

31/08/93
SIDI
93/0580

RESERVADO

1/1

Montevideo 30 de Agosto de 1993.

ASPIRANTE A INGRESO A LA DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FUERZAS ARMADAS.-

FE 1.- ROCCA VILLALBA, CRISTINA. Médico.-

C.I. 1.340.421/5.-

C.C. BCA 67.161.-

Fecha de nacimiento: 3/4/1959.-

Dirección: Soriano 608 Durazno.-

002/002-

.9310590

RESERVADO

SECRET O

1

Montevideo, 30 de agosto de 1993

MEMORANDUM No 013/93

ASUNTO: URUGUAYOS RELACIONADOS CON LA EMBAJADA DE IRAN EN NUESTRO PAIS.

TEXTO:

I.- Se tiene conocimiento que los ciudadanos URUGUAYOS que se detallan a continuación, han ingresado por distintos motivos a la Embajada de IRAN en nuestro país. Estas personas no poseen antecedentes en nuestro país.

- EDUARDO DANIEL DIAZ SOSA	C.I. 1.816.924-0
- RAFAEL URIOSTE BOIX	C.I. 1.358.347-2
- OSVALDO GARCIA PAGOLA	C.I. 913.059-9
- JUAN IRIGABAY DE MAJO	C.I. 1.864.465-8
- MIGUEL VIEYTES ROMERO	
- MARCELO ORTELLI BAGNASCO	C.I. 1.986.985
- ANTONIO PISANI LAMBLAZO	C.I. 1.094.824-8
- DOMINGO MASTURCELLI MATTEO	C.I. 623.166
- PELAYO SONEIRA AROCENA	C.I. 1.917.561
- MARCELO JORGE MARTINEZ CASTILLO	C.I. 1.907.783
- SERGIO CHAVEZ GONZALEZ	C.I. 1.724.505-1
- MARTA INES ARISMENDI MORA	C.I. 1.325.508-8
- ROBERTO E. COSSAN SHARPE	C.I. 879.221-7
- CARLOS BARBERIAN MARURI	C.I. 1.491.163-7
- FELIPE TERRA ORTIZ	C.I. 1.991.294-3
- GLORIA ROSENDE RODRIGUEZ	PAS. 8037729

II.- Se tiene conocimiento que los ciudadanos uruguayos que se detallan a continuación, han sido llamados desde la Embajada a sus respectivos teléfonos.

SECRET O

01-03

9310581

SECRET O

2

El estudio de sus antecedentes en nuestro país se encuentra en trámite.

- DERBY FERNANDO GARCIA
Dom. Crisantemo 46 (San José de Carrasco)
Tel.: 20.055
- RUBEN WALTER MELO HERNANDEZ
Dom. Edificio Recalada - calles 24 y 23 (Punta del Este)
Tel.: 42323 - 40963
- LIL BELLINI VALDEZ
Dom. Calle Los Alpes - Parada 8 Chalet "Los Picaflones"
Tel.: 89026 (Punta del Este)
- Colegio SANTISIMA VIRGEN NIÑA
Dom. Reverendo Padre A. Sosa Bernadet 643
Tel.: 9066 (Sarandí del Yi)
Directora del Colegio - Hermana MARTA TEJEIRA BARCELO
- PEDRO MAURICIO VALENZUELA
Dom. Domingo Baqué 412 casi Daymán
Tel.: 3512 (Colonia)
- SILVINO RODRIGUEZ DE ALMEIDA
Dom. 18 de Mayo 223
Tel.: 5223 (Artigas)
- NILO RUBEN MARQUEZ
Dom. Calle Gral. Artigas S/N (El Pinar)
Tel. (038) 84143
- ELBIO DAVILA
Dom. Calle 12 de Agosto S/N frente al Banco República

SECRET O

02

9310581

S E C R E T O

3

Ombúes de Lavalle - Colonia
Tel.: (0526) 2357

- ESTHER C. DE CRUZ
Dom. Calle 2 y Av. Acceso
Tel.: 7948 (Atlántida)

III.- Los ciudadanos uruguayos que se detallan a continuación, son funcionarios de la Embajada de IRAN en nuestro país. Estas personas no poseen antecedentes en nuestro país.

- ANA SUSANA GUNTIN DE BERTOLONI
C.I. 1.572.661-5
Secretaria Administrativa

- ADRIANA NANCY BARRETO SANTANA
PAS. B 187196
Empleada Local
Cesó en su cargo en el año 1993

- BIAGIO MARIO ALFIERI BELLIZIA
F/Nac. 19-02-58

Solicito cualquier información ampliatoria a ésta, y si existe algún antecedente fuera del país, sobre las personas mencionadas .

S E C R E T O

03-03

9310581

9310582

CE debate sobre reparto de fondos

150015...

12-7-83

CE 12640 ✓

Reunión 14078 ✓

F. Econ 11161 ✓

Presup. 11382 ✓

CE reparte fondos desde hoy

Bruselas (EFE).- El Consejo de Ministros, la Comisión y el Parlamento Europeo se reúnen hoy, lunes, en sesión de concertación para debatir el reparto de los Fondos Estructurales, destinados al desarrollo de las regiones más pobres de la Comunidad Europea (CE).

Este debate entre las tres instituciones comunitarias se produce después de que Irlanda levantara parcialmente la reserva política que mantuvo hasta el viernes pasado por no considerarse satisfecha con la cantidad asignada.

Los Fondos Estructurales están dotados con 141.000 millones de ecus para el período 1994-99, según aprobaron los jefes de Estado

o de Gobierno en la cumbre de Edimburgo (diciembre 1992) y se destinan a favorecer el desarrollo de las regiones más pobres, las agrícolas y las de recesión industrial entre otras. (Un ecu equivale a 150 pesetas y a 1,3 dólares).

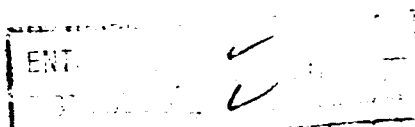
Irlanda levantó su reserva, pero lo hizo con condiciones y subrayó que "nos reservamos la decisión final a obtener un reparto satisfactorio" en el Consejo de Ministros de Asuntos Exteriores que se celebrará el próximo 19 de julio.

Esa decisión permite esta reunión de concertación y que el Parlamento Europeo proceda a la segunda lectura y vote este asunto durante la sesión plenaria que celebra en Estrasburgo (Francia) a partir de hoy.

Un retraso del debate parlamentario supondría un grave retraso para la entrada en vigor de esos Fondos, prevista para el primero de enero del 1994, con resultados perjudiciales para todos, ya que "los doce" esperan esas entradas de dinero para aliviar la crisis económica que padecen.

La delegación irlandesa bloqueó hace diez días los criterios de reparto de esos Fondos, mientras que las demás llegaban al consenso sobre los reglamentos.

La oposición de Irlanda no se basaba en discrepancias sobre el texto (aprobado por unanimidad en Edimburgo) sino en su consideración de que el dinero que se le daba era inferior a los 10.000 millones de ecus que esperaba.



9310582

01.01

9310583
 Kantor pidió tranquilidad a la CE
 150015
 12-7-93
 CE 12640 ✓
 F. Com. 11161 ✓
 EEUW 65880 ✓
 Japon 66224 ✓

Tranquilidad pidió Kantor a la CE, tras acuerdo con Japón

BRUSELAS (ANSA)- El negociador comercial norteamericano Mickey Kantor se esforzó por tranquilizar a la CE con respecto a las eventuales consecuencias para Europa del acuerdo-marco concluido el sábado, sorprendentemente, entre Estados Unidos y Japón. Kantor aseguró a los socios europeos que los acuerdos entre el Presidente Bill Clinton y el Primer Ministro Kiichi Miyazawa "no fueron firmados en detrimento de los europeos", informaron fuentes comunitarias.

El representante permanente de la CE en Japón, Jean-Pierre Leng había manifestado sorpresa por el acuerdo entre Washington y Tokio, destacando que, al concluir la Cumbre del G7, Japón habría tomado con respecto a uno de los siete países más industrializados, compromisos más específicos que con los demás.

Fuentes de la CE dieron noticias sobre las palabras tranquilizadoras de Kantor, agregando que la Comunidad Europea tiene intenciones de "seguir de cerca" la situación y "controlar que las aperturas japonesas beneficien efectivamente a todos, como fue "garantizado" por el negociador norteamericano.

El acuerdo Clinton-Miyazawa debería llevar a una reducción del déficit comercial norteamericano respecto al Japón, que en 1992 tocó los 50.000 millones de dólares.

EX
 DISTINGUISHED

9310583

1001

3310584
CE bloqueará compra de carne brasileña
150005

31-1-83

CE 12640V

Dma 507482V

F Econ 11161V

S Dgrop 11402V

~~4/8/83~~

Reclaman que mejore acción contra fiebre aftosa

CE bloqueará compra de carne brasileña

La Comisión Europea bloqueará las importaciones de carne fresca de bovino de los estados brasileños de San Pablo y Minas Gerais a partir del 2 de noviembre, si el gobierno brasileño no mejora la situación contra la fiebre aftosa, anunció el órgano ejecutivo de la CE.

La Comunidad, sin embargo, había decidido suspender, el pasado fin de semana, la prohibición que pesaba sobre las importaciones de carnes industrializadas brasileñas que debía entrar en vigencia a partir del primero de agosto próximo.

El comunicado de la Comisión indica que "considerando que la reciente misión de la CE realizada en Brasil constató el deterioro de la situación sanitaria en los estados de San Pablo y Minas Gerais, la Comisión Europea decidió impedir las importaciones de carne fresca de animales bovinos provenientes de esos estados".

Agrega que la Comisión Europea autoriza la importación de carne proveniente de esos estados producidas y certificadas antes del 2 de noviembre hasta el 16 del mismo mes.

Desafío

"La medida europea estimulará a las autoridades y al sector agropecuario a continuar con el desafío de controlar la fiebre aftosa en el país, a fin de mantener los niveles de exportación de la carne bovina", afirmó el ministro brasileño de Agricultura, Antonio Barros Muñoz, al anunciar que la Comunidad Europea decidió suspender la prohibición a las importaciones de carnes industrializadas brasileñas que entraría en vigor a partir

de agosto. El año pasado, Brasil exportó a la Comunidad Europea casi el ochenta por ciento de las carnes industrializadas de exportación, lo que representó unos 600 millones de dólares.

En setiembre próximo, técnicos de la CE visitarán Brasil para efectuar una reevaluación de la situación en relación al control de la fiebre aftosa. Si el programa en vigencia no consigue un control efectivo en los estados de Minas Gerais y San Pablo, Brasil corre el riesgo de ser retirado de la nómina de exportadores de carne bovina a Europa.

El ministro informó además que el Comité Permanente de la CE aprobó el programa presentado por Brasil para el control de los índices de residuos biológicos, aunque con algunas exigencias.

Exigencias

Como principal importadora de carnes, los doce países miembros de la comunidad establecen serias exigencias en cuanto a la calidad de la carne. En su programa de residuos biológicos, la CE no admite que el producto pueda contener sustancias como defensivos agrícolas, antibióticos, anabolizantes o metales pesados.

El secretario de defensa agropecuaria del ministerio de Agricultura, Enio Marques, reconoció que en los últimos quince años la política sanitaria animal en Brasil no consiguió continuar un programa para evitar residuos biológicos, el que sólo será posible con la participación efectiva del sector privado.

alal

9310584

8310585
Crisis del SME

150024

31-7-83

CE 12640 V
FECM 11161
SFm 11403
Ynter 12795

ENTRADO
CRUZADO

SALVO EL MARCO, CAYERON TODAS LAS DIVISAS

Cruje el sistema monetario de Europa por las tasas alemanas

Tras la decisión del banco central de Alemania de no continuar bajando las tasas de interés (quieren proteger su economía interna), el resto de las monedas europeas entraron en caída respecto del marco alemán, el dólar y el yen. Los bancos centrales europeos, cuyas divisas quedaron afectadas, volcaron al mercado entre 8.600 y 20.000 millones de dólares para sostener sus monedas.

BONN, BRUSELAS, FRANCFORT, LONDRES, MADRID, PARÍS y ROMA (AFP, ANSA, DPA, EFE y Reuter). — El Mecanismo de Paridades Cambiarias de la Comunidad Europea (MEPC) quedó ayer al borde del derrumbe después de una de las más dramáticas jornadas de su historia.

Su proceso de deterioro es largo, pero la tormenta de la víspera se desencadenó tras una decisión del banco central (Bundesbank) alemán (en la última reunión de su consejo ejecutivo antes del receso veraniego). El banco decidió priorizar las necesidades de la economía alemana y no reducir más que simbólicamente los tipos de interés, con lo que varias monedas europeas están enfrentadas a un horizonte de debilidad frente al marco alemán.

En medio de una caída a sus más bajos niveles de los francos francés y belga, la corona danesa, la peseta española y el escudo portugués, varios bancos centrales de Europa debieron salir a frenar la caída inyectando fondos que, sólo en el caso del banco central de Alemania y para atender el desplome del franco francés, alcan-

zaron a 8.600 millones de dólares, según operadores de Londres. Otras fuentes del mismo mercado cambiario (el más grande del mundo) estimaron ese flujo en más de 20.000 millones.

Por ahora se ha descartado una reunión del Comité Monetario —que en el actual período conduce Bélgica—, pero la jornada de ayer alcanzó picos de incertidumbre como pocas veces había ocurrido en el Sistema Monetario Europeo (SME), que regula las paridades cambiarias (véase recuadro).

Las opciones que se barajaron en la víspera son varias, entre otras: 1) realinear las paridades de varias monedas del sistema (lo que virtualmente llevaría a un conjunto de devaluaciones en cadena de la mayoría de las monedas); 2) abandonar el mecanismo de coordinación y dejar que las divisas floten libremente, (esto significaría un gran revés para quienes impulsan la unidad monetaria de Europa, 3) permitir sólo la flotación del marco, que junto al florín holandés representan las más fuertes del sistema, y dejar intacto el resto, 4) anunciar un movimiento hacia bandas (márgenes permitidos) más estrechas, y 5) ampliar las bandas por un período limitado.

En Alemania, las principales voces del mercado aplaudieron la decisión de darle mayor importancia a la situación económica doméstica, que afectada por el proceso de unificación con la ex República Democrática Alemana, enfrenta inflación y desempleo. Esta excusa es vieja; también se la utilizó en las anteriores crisis de la "serpiente monetaria" que dieron lugar, incluso, a que Gran Bretaña abandonara la flotación. Para los alemanes la unificación tiene más peso que el bienestar del resto de Europa.

En julio, los precios en el sector occidental de Alemania crecieron 4,3%, y el banco central (autónomo en relación a las políticas del gobierno, pero coincidente en atender prioritariamente ese problema) no quiso abaratar el costo del dinero.

El Bundesbank, que dos días atrás había reducido una tasa de préstamos para contener la devaluación del franco francés, la peseta y el escudo frente al marco, ayer sólo hizo un nuevo recorte del 0,5% en la tasa Lombard (que pasó de 8,25% a 7,75% anual), calificada de insuficiente en el resto de Europa.

Elo intensificó las especulaciones sobre una eventual salida del franco francés del SME. La libra británica y la lira italiana ya han salido tiempo atrás, y una retirada de la moneda gala significaría un golpe casi mortal para el esquema.

En Francia, las autoridades monetarias dejaron ver que no están dispuestas a defender a cualquier costo las actuales paridades (la moneda llegó a su mínimo de 3,4370 por marco y cerró a 3,4245), y lo mismo pasa con el franco belga, con un piso de 21,08 por marco. Esta divisa fue una de las más socorridas por los bancos centrales, y la propia institución belga debió aumentar sus tipos de interés con el objetivo de proteger su divisa.

En Madrid, el Banco de España realizó continuas intervenciones en el mercado cuando la peseta comenzó a operar a más de 83 unidades por marco (el piso máximo es 84 pesetas). La moneda española también retrocedió, llegando a 144,70 pesetas por cada dólar.

Justamente, la divisa estadounidense se benefició con esta movida europea convirtiéndose en importante receptor de los fondos que huyen de la tormenta monetaria y trepó a su más alto nivel promedio de los últimos dos años: 1,7470 marcos, para luego ceder levemente y cerrar a 1,7410/20 marcos.

El yen japonés salió igualmente muy fortalecido y llegó en Europa a su más alto índice desde la Segunda Guerra Mundial: 59,94 unidades por marco. En la puja con el dólar, también ganó: cerró a 104,80/90.

La sensación final de la jornada de ayer fue que, a pesar del rebote de cierre por el espectacular apoyo de los bancos centrales, el MEPC atraviesa horas que pueden ser las últimas de su existencia.

POCO LEGIBLE

9310585

01-02

150024

31-7-93

ENTRADO

CR

La paridad

aguantó 14 años

En marzo de 1979 nació el Sistema Monetario Europeo por decisión de los bancos centrales de Alemania, Francia, Italia, Dinamarca, Irlanda, Bélgica, Holanda y Luxemburgo. Otros países de la Comunidad Económica Europea se sumaron con posterioridad.

El sistema se basa en un mecanismo de compensación que contempla una banda de flotación para cada moneda integrante en torno de un de-

terminado nivel. El margen es de 2,25% para las más sólidas, como el marco alemán o el florin holandés, y del 6% para las más débiles, como la peseta o el escudo portugués. Los bancos centrales están obligados a comprar o vender cuando una divisa se acerca al nivel máximo o mínimo.

Hasta 1992 el sistema funcionó con pocas alteraciones, pero desde septiembre de 1992 las crisis determinaron no menos

de 5 ajustes de paridades.

Este año, los intentos de avanzar en el tratado de Maastricht de integración europea se vieron cuestionados por plebiscitos nacionales o directamente por algunos gobiernos. La libra esterlina y la lira italiana se retiraron del sistema.

La crónica de los últimos días es la siguiente:

Mayo 13. Después de dos semanas de presiones especulativas, la peseta es devaluada en 8% y el escudo en 6,5.

Mayo 18. Un segundo referéndum en Dinamarca (el primero había resultado en rechazo) ratifica el tratado de Maastricht, pero no logra detener la tormenta en el me-

canismo de paridades.

Julio 1°. Luego de un turbulento fin de junio, el Bundesbank comienza a reducir gradualmente sus tasas, pero el mercado se muestra indiferente.

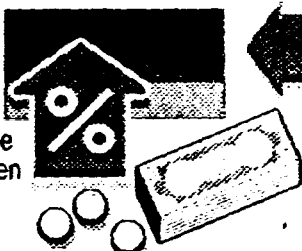
Julio 29. La tasa Lombard alemana baja sólo medio punto, dejando inalterado su tipo de descuento, que influye más. Las monedas débiles soportan una intensa presión.

Julio 30. Continúan las ventas especulativas, que empujan al franco francés por debajo de su piso en el MEPC en varias ocasiones. Intervienen los bancos centrales y el sistema queda al borde de un colapso.

COMO AFECTA LA POLITICA MONETARIA ALEMANA A LAS DIVISAS EUROPEAS

Alemania mantiene sus tasas de interés elevadas con el objeto de controlar la inflación y la masa monetaria. Maneja así el impacto de la unificación.

Las tasas altas hacen que el marco resulte atractivo, ya que los inversionistas obtienen más beneficios. Esto hace que el marco suba en los mercados cambiarios.



Debido a que los mercados financieros consideran que el marco no experimentará devaluación, las tasas de interés alemanas son las más bajas del Mecanismo de Paridades Cambiarias (MEPC). Los inversionistas venden divisas con tasas de interés más bajas y se vuelcan al marco. Esto debilita todavía más a esas divisas.

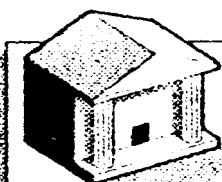
En los últimos años, las tasas alemanas obligaron a otros países europeos a mantener altas sus tasas, en momentos en que su economía necesita bajarlas con urgencia a los efectos de combatir la recesión y el creciente desempleo.



Las divisas débiles encuentran cada vez más difícil mantenerse dentro de la banda cambiaria del MEPC.



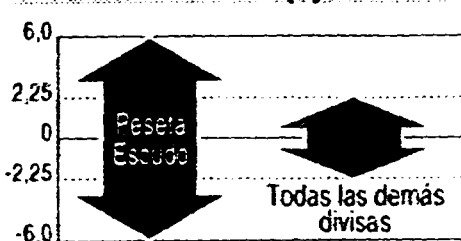
Se retiraron del MEPC en septiembre de 1992.



Los bancos centrales protegen las divisas débiles mediante compras o aumentando las tasas de interés.

Los especuladores advierten que las divisas más débiles se mantienen de manera artificial y comienzan a vender para hacer presión.

Banda de flotación permitida en el MEPC (%)



Si la situación de una divisa resulta insostenible, cae su valor de mercado y puede llegar al límite de su banda de flotación. Esa divisa puede ser objeto de una devaluación o retirarse del sistema.



REUTER

Al hallarse la libra esterlina y la lira fuera del MEPC, el franco se convirtió en una de las principales divisas del sistema. De caer la divisa francesa, los economistas señalan que el MEPC enfrenta un fracaso prácticamente seguro.

De fracasar el Sistema Monetario Europeo (SME), la unión monetaria también deberá renegociarse. La unión monetaria es una parte central del Tratado de Maastricht (de unión económica y monetaria europea) y, de verse amenazada, todo el tratado estará en juego.

Poco
LEGIBLE

02-02

9310585

9310586
Ministros europeos se reúnen para intentar
salvar el SME
150015
1-8-83

CE 12640 ✓
Reunión 11078 ✓
Belgica 65280 ✓
Francia 11161 ✓
S. Fin 11703 ✓
F. Econ 11382 ✓
Integ. 12781 ✓

Ministros europeos se encuentran reunidos e intentan salvar el SME

- La crisis continúa siendo considerada grave
- Mantener el franco costó U\$S 18.000 millones

BRUSELAS (ANSA)- En lo que llaman "un largo fin de semana de miedo", los Ministros de Economía y los gobernadores de los bancos centrales de la CEE se reunirán hoy aquí, para tratar de salvar al Sistema Monetario Europeo (SME).

El sistema está al borde del colapso y además lo están las ilusiones de unificación puestas en el Tratado de Maastricht por los doce países comunitarios, y la situación es realmente grave.

"No se trata solamente de una tempestad monetaria", advierten hoy los editoriales de los principales diarios del viejo continente. En juego está también el chirriante eje franco-alemán que ha sido la columna vertebral de la Comunidad Europea desde su fundación, en 1957, y de los sueños de Unión Europea firmados en la ciudad holandesa de Maastricht, en diciembre de 1991, que a comienzos del siglo XXI deberían concretarse en una moneda única.

El edificio comunitario quedará seriamente dañado si se derrumba el Sistema Monetario creado en 1979 como la premisa para hacer converger las economías europeas a través de un mecanismo de cambios semifijos.

Cinco divisas del SME quedaron ayer por debajo del mínimo consentido por la "serpiente" monetaria, que permite oscilaciones del 2,5 por ciento sobre y debajo de una paridad central que fija el Comité Monetario.

El Comité deliberó ayer durante muchas horas en el Palacio del Borschette con la participación de los números dos (directores generales) de los Ministerios de Economía y de los bancos centrales de la CEE. Las deliberaciones a nivel "técnico" sirvieron para preparar la reunión cumbre política de hoy, de la que participarán los Ministros de Economía y los gobernadores de los bancos centrales.

Hoy será una jornada crucial no solamente para el futuro del SME sino también del Tratado de Maastricht y de la alianza franco-alemana. Las decisiones deberán ser adoptadas antes que reabran los mercados financieros, el lunes por la mañana.

La semana pasada se vivió un "crescendo" de ataques especulativos contra el franco francés, que no ha sido devaluado desde 1987, pero también contra la peseta española, el escudo portugués, el franco belga y la corona danesa.

Mientras que cinco monedas débiles quedaron por debajo del mínimo, terminaron levemente revaluadas el marco alemán, el

florín holandés y el "punt", la libra irlandesa. La lira italiana y la libra esterlina británica hacen de espectadores en la crisis, pues ambas divisas debieron abandonar el Sistema Monetario Europeo en la gran crisis de setiembre de 1992 y desde entonces fluctúan libremente.

La crisis deflagró ayer, viernes, en la jornada más negra de los 14 años de historia del SME, después que el jueves el Banco Central Federal alemán (Bundesbank) se negó a disminuir el tipo de descuento, que es el interés fundamental del sistema bancario. Los germanos continuaron así privilegiando la lucha contra la inflación y la captación con altas tasas de interés de capitales para financiar la unificación alemana, que está costando mucho más de lo que calculó el "Premier" Helmut Kohl cuando en 1990 decidió absorber de un bocado, que se reveló indigesto, la ex Alemania comunista con su economía en ruinas.

Alemania es acusada ahora de haber descargado la crisis de la unificación sobre el resto de Europa, con una política de altos tipos de interés que refuerza irresistiblemente al marco. En Francia, esta situación se va haciendo insoportable y crea crecientes problemas de supervivencia al gobierno del Primer Ministro Eduard Balladur. Es cada vez más fuerte la presión en favor de un nuevo descenso de las tasas de interés para reactivar la economía en recesión y disminuir la desocupación.

Los franceses están cada vez más enojados con sus socios alemanes y recibieron como una

afrenta la decisión del Bundesbank de no bajar sus tipos de interés.

El gobierno de París era contrario ayer a la convocatoria del Comité Monetario. "Hay que respetar el funcionamiento del SME", afirmaron maliciosamente. De hecho obligaron a los alemanes a tomar la iniciativa.

9310586

150019

1-8-83

CRUZADO

Las seis opciones monetarias

¿Qué decisiones se adoptarán hoy, en la reunión de los Ministros de Economía y Finanzas de los países del Sistema Monetario Europeo? Sobre la mesa de negociaciones hay seis opciones:

1) **Realineamiento de las paridades centrales.** Podrían ser devaluados sólo el franco francés, el escudo portugués, la peseta española, la corona danesa y el franco belga. Sería el más grande realineamiento en los 24 años de historia del SME, pero se corre el serio riesgo de que la medida calme los mercados durante poco tiempo.

Para la peseta española sería la cuarta devaluación desde setiembre y para el escudo portugués la tercera, una perspectiva difícil de digerir a nivel político en Madrid y Lisboa.

2) **Salida del franco francés del SME.** Es la solución más difícil de aceptar desde el punto de vista político para el gobierno de París.

3) **Alargar la banda de oscilación permitida,** sobre y por debajo de la paridad central de las monedas, del actual 2,5 por ciento al 6 por ciento. Lo piden las autoridades portuguesas. En este caso podrían regresar la lira y la esterlina. Pero los expertos se muestran escépticos acerca de esta opción porque la consideran insuficiente. Los italianos ya advirtieron en una reunión realizada en mayo de los Ministros de Economía y gobernadores de los bancos centrales que esta medida no representa una barrera insuperable para la especulación.

4) **Libre fluctuación del marco.** Una decisión

compleja e incierta, porque tras una revaluación inicial los serios problemas que afronta la economía alemana -recesión y absorción de los estados del Este- podrían llevar a una debilitación del marco y a una mayor inflación, una perspectiva que no soporta la psicología germana, que tiene presente siempre la hiperinflación de la República de Weimar que ayudó a la llegada de Hitler al poder.

Los problemas políticos podrían hacerse difíciles porque la fluctuación del marco significaría destruir el papel de ancla que hasta ahora ha cumplido la moneda alemana en el SME.

5) **Introducir una banda de oscilación muy estrecha,** del 1,5 por ciento. Equivaldría a crear un grupo de divisas ligadas totalmente al área del marco alemán. Una solución poco probable, porque los franceses no están dispuestos a jugar en segunda división: sería un golpe demasiado fuerte a la "grandeur" que domina el imaginario colectivo de los galos.

6) **Suspensión total del SME.** Una hipótesis drástica que daría un golpe muy duro a la Unión Económica y Monetaria proyectada en el Tratado de Maastricht hace sólo un año y medio. La opción pondría en evidencia el papel clave, negativo en este caso, de la divisa alemana en el Sistema Monetario Europeo. Pero permitiría reducir los tipos de interés en toda Europa, menos en Alemania, cuya decisión del jueves de no bajarlos hizo deflagrar la crisis ayer, viernes, en todos los mercados del viejo continente. A nivel político, estiman los expertos, los efectos serían desastrosos para la solidaridad europea y los sueños de unificación.

931 0586

- 02

150015
1-8-93

La Serpiente europea en colapso



Alemania, mantiene sus tasas de interés elevadas, con el objeto de controlar la inflación y la masa monetaria y manejar así el impacto de la unificación. El marco se fortalece y los inversores optan por esta divisa en el mercado europeo.



Al estar la libra esterlina y la lira italiana fuera del MEPC, el franco francés se convirtió en una de las principales divisas del sistema. De caer el franco, economistas señalan que el Mecanismo Europeo de Paridad Cambiaria enfrenta un fracaso prácticamente seguro.



El italiano Lamberto Dini, dijo ayer "hemos preparado las diferentes opciones que estudiarán (hoy) los ministros de Economía y Finanzas. Aseguró que hoy se tomarán decisiones y afirmó que el Sistema Monetario Europeo, "sobrevivirá".



Gran Bretaña, junto a Italia, están fuera del sistema desde fines de 1992. Hoy la situación es realmente grave. A las últimas 48 horas las han llamado "un largo fin de semana de miedo" y se advierte que no se trata solamente de una tempestad monetaria. Las opciones para intentar un salvataje quemaron ya 18.000 millones de dólares y muchos aspiran a una modificación de la banda de flotación en la cual se mueven las monedas más débiles del SME.

Se culpa a la política del Bundesbank

El Sistema Monetario Europeo tiene su origen en 1979, año en que por decisión de los bancos centrales de Alemania, Francia, Italia, Dinamarca, Irlanda, Bélgica, Holanda y Luxemburgo se coincidió en adoptar un mecanismo para preservar el valor de la moneda.

El sistema se basa en un mecanismo de compensación que contempla una banda de flotación para cada moneda integrante en torno de un determinado nivel.

El margen es de 2,25 % para las más sólidas, como el marco alemán o el florín holandés y del 6 % para las más débiles, como la peseta o el escudo portugués.

Los bancos centrales están obligados a comprar o vender

cuando una divisa se acerca al nivel máximo o mínimo.

Desde 1992 las crisis determinaron no menos de cinco ajustes de paridades y este año, los intentos de avance en el Tratado de Maastricht estuvieron cuestionados en algunos países y la libra esterlina y la lira italiana, terminaron retirándose del Sistema Monetario Europeo.

De la crisis, se ha responsabilizado a la política monetaria alemana en los siguientes términos, según Reuter:

Alemania mantiene sus tasas de interés elevadas con el objeto de controlar la inflación y la masa monetaria y manejar así el impacto de la unificación germana.

Las tasas altas hacen que el marco (moneda alemana) resulte atractivo, ya que los inversores

obtienen beneficios, lo cual determina que suba en los mercados cambiarios.

Debido a que los mercados financieros consideran que el marco no experimentará devaluación, las tasas de interés alemanas son las más bajas del Mecanismo Europeo de Paridades Cambiarias (MEPC). Los inversionistas venden divisas con tasas de interés más bajas y se vuelcan al marco, esto todavía debilita más a esas divisas.

En los últimos años, las tasas alemanas obligaron a otros países europeos a mantener altas sus tasas en momentos en que su economía necesita bajarlas con urgencia a los efectos de combatir la recesión y el creciente desempleo.

Las divisas débiles encuentran

cada vez más difícil mantenerse dentro de la banda cambiaria del MEPC, habiéndose retirado la libra esterlina y la lira italiana, como ya señalamos.

Los bancos centrales protegen las divisas débiles mediante compras o aumentando las tasas de interés. Los especuladores advierten que las divisas más débiles se mantienen de manera artificial y comienzan a vender para hacer presión. Si la situación de una divisa resulta insostenible, cae a su valor de mercado y puede llegar al límite de su banda de fluctuación. Esa divisa puede ser objeto de una devaluación o retirarse del sistema.

Al hallarse la libra esterlina y la lira fuera del MEPC, el franco francés se convirtió en una de las principales divisas del sistema.

9310586

8310587
Crisis del S.M.E.

150014

1-8-83

CE 12640 ✓

F. Econ 11461 ✓

S. Fin 11403 ✓

Integr 12785 ✓

ENTRADO ✓

CRUZADO ✓

Integración capitalista: hegemonismo o fracaso

LA C.E.E. AL BORDE DEL COLAPSO

El proceso de unificación europea, trazado en el Acuerdo de Maastrich y dirigido a culminar treinta años de esfuerzos para crear la unidad económica y política, parece depender de los manejos del todopoderoso Deutsche Bundesbank (Banco Central Alemán), convertido, de hecho, en centro de poder hegemónico de la C.E.E.. La integración europea bajo el predominio de la tecnocracia neoliberal conduce a una opción de hierro: la aceptación de la imposición de la poderosa Alemania Unificada o el estallido de la C.E.E.. Lo que ocurre en Europa constituye una clara advertencia para nuestros países.

La real situación que enfrenta el proceso de construcción de la "Casa Común Europea" está bastante lejos de donde la mayoría de los comentaristas económicos pretenden situarla.

Su abecada defensa del capitalismo como "estadio superior" del desarrollo de la Humanidad, les impide trascender de la superficie de las cosas.

UN "PANTALLAZO" DE LA CRISIS CREADA POR EL BUNDESBANK

El marco alemán amenaza con hundir al resto de las monedas europeas, como consecuencia de la política de Alemania Unificada dirigida a "exportar" el desbarajuste económico que sufre su economía, luego de haber engullido de un solo bocado a la ex-R.D.A..

El Bundesbank alemán ha priorizado la lucha contra la inflación que afecta a la economía germana, llevando al borde del colapso al S.M.E., un mecanismo de coordinación monetaria de los países de la C.E.E. que supuestamente debería conducir a la creación de una moneda única, en el marco de la construcción de la unidad europea.

El mantenimiento de las tasas de interés decretado por el Banco Central de Alemania, ha provocado una "corrida" general de capitales de toda Europa hacia el marco, en loco movimiento especulativo detrás de rápidos y multimillonarios beneficios.

La medida del Bundesbank, adoptada dentro de un paquete de tipo recesivo, "remedio" universalmente conocido como "receta" de la tecnocracia monetarista contra la inflación, busca controlar los "desequilibrios" de la economía alemana, afectada por el desempleo, la recesión y la inflación, priorizando el combate contra esta última.

La repercusión negativa de la decisión unilateral del Bundesbank en las economías del resto de los "socios" de la C.E.E. fueron inmediatas y han colocado a sus gobiernos en una posición extremadamente comprometida.

En efecto, la recesión y el desempleo que sufren todas las sociedades europeas requieren de tasas de interés más bajas que posibiliten la inversión productiva de los capitales, condición básica para relanzar sus economías y crear nuevos puestos de trabajo.

En cambio, la decisión del Bundesbank, organismo que goza de total autonomía en sus decisiones, ha desatado en toda Europa una descomunal "fiesta especulativa". Ello pone a la C.E.E. en el camino de un verdadero proceso de descalabro económico-social de incalculables consecuencias políticas, dando origen, además, a un nuevo proceso de concentración de los grandes capitales que se han lanzado ya a realizar fáciles beneficios en la especulación.

VERDADERO CONTENIDO Y CONSECUENCIAS DE LOS PROCESOS DE INTEGRACION EN LA ERA DE LAS TRANSNACIONALES

Lo que ocurre en Europa posee un

extraordinario valor demostrativo, al señalar claramente las consecuencias de dos cuestiones de plena actualidad política.

Por un lado, surgen, con notable claridad, las consecuencias de dotar al Banco Central de poderes absolutos y fuera de todo control político, sobre la fijación de la política monetaria. Un Banco Central autónomo, con poder de decisión sobre un aspecto tan importante de la política económica, termina convirtiendo al gobierno en prisionero del Banco Central.

Por otro e indisolublemente vinculado con lo anterior, aparece la cuestión del destino y el verdadero contenido de los procesos de integración en el marco de la dominación de las transnacionales sobre la economía mundial.

¿Qué podemos esperar del MERCOSUR y otras experiencias "integracionistas", en esta América Latina dependiente, cuando Europa, con economías y gobiernos infinitamente más integrados y estructurados internamente, donde fuertes intereses nacionales cuentan con peso político significativo, nos está mostrando, luego de 30 años de funcionamiento de la C.E.E., que la "integración por la competencia" termina en la desintegración social y económica?

En el fondo, lo que ocurre hoy en la C.E.E. va mucho más allá de un problema monetario, aunque esa sea su expresión más evidente.

La crisis del S.M.E. es sólo una manifestación de una política que conduce, bajo el rótulo de "integración", a una agudización de la injusticia social, a una descomunal concentración de la riqueza, a un fortalecimiento del carácter "parasitario" del capitalismo y a la sujeción de las economías más débiles al dominio de la más fuerte.

La "integración por la competencia" no es sino un instrumento al servicio de la "globalización" de la economía mundial bajo control del gran capital transnacional.

OL-OL

9310587

8310588
Cambio: monedas europeas no afectan al marco

150024

2-8-83

SE 12640 ✓

Fran 11161 ✓

Sfr 11403 ✓

Den 500145 ✓

El ensanchamiento de la banda de flotación cambiaria permitió algún desabogo para las monedas europeas más debilitadas. Pero no cambió el fondo de la cuestión: el marco volvió a fortalecerse frente a la peseta española, al franco francés, la corona danesa y el escudo portugués. La fragilidad del franco quedó reflejada en un hecho adicional: fue la única moneda que ayer se devaluó contra el dólar. Altibajos en los mercados bursátiles.

Los cambios monetarios europeos no mellaron la fortaleza del marco

EL FRANCO SIGUE MUY DEBILITADO

BRUSELAS, FRANCFORT, LONDRES, MADRID, PARIS y ROMA (ANSA, AFP, DPA, EFE y Reuter). — El primer día de operaciones con el menguado Mecanismo Europeo de Paridades Cambiarias demostró la debilidad de las monedas de la Comunidad frente al marco alemán.

El fin de semana, después de varios días de corridas tras la revaluación de la divisa alemana, las autoridades de la Comunidad Europea decidieron ampliar la franja de flotación aceptada para las monedas al 15% en más o en menos, un margen mucho más amplio que el anterior. Ese espacio significa que allí las monedas pueden oscilar su cotización sin que los bancos centrales deban salir a sostenerlas para mantener el equilibrio monetario europeo, lo que sí ocurrirá si se pasan de ese límite. De hecho, hay un margen mayor para la devaluación de las monedas con problemas.

La medida, según el comunicado del domingo en Bruselas, es "transitoria" y "una respuesta a las acciones especulativas, que tanto en volumen como en la cuestión en sí misma han sido inusuales. Efectivamente, la actual red de paridades está absolutamente justificada ante la situación económica fundamental de los Estados que participan del sistema", agregó.

El documento también ratifica, por parte de los 12 miembros de la CE, la decisión de poner en marcha el Tratado de la Unión Europea tan pronto como concluya su proceso de ratificación por parte de los parlamentos de cada país. Justamente, este proceso —que debería incluir la vigencia de una única moneda en el viejo

continente— ha sido puesto en tela de juicio con el desorden monetario de los últimos días.

Hasta la semana pasada, la franja de fluctuación de las monedas era de 6% para las monedas débiles y del 2,5% para las fuertes.

La revalorización de la moneda alemana (producto de las altas tasas de interés que se aplican en el país para hacer atractivo el marco para los inversionistas y evitar la inflación que amenaza en el dificultoso proceso de absorción de la ex República Democrática Alemana) viene golpeando a las demás monedas de la Comunidad Europea.

La semana pasada la caída del franco francés resultó en una fuerte intervención de los bancos para evitar un colapso mayor. El titular del poderoso Bundesbank (banco central alemán), Helmut Schlesinger, informó ayer que el total gastado en defensa de las paridades llegó al exorbitante monto de 35.000 millones de dólares.

Mucho se ha hablado estos días del fin del Sistema Monetario Europeo, que rige desde hace casi 15 años, pero de todas las opciones en danza se optó por mantenerlo con la flexibilidad apuntada.

Ayer, la divisa de Francia cotizó un 2,9% menos que el viernes frente al marco. La corona danesa perdió el 6,7%. El escudo portugués, alrededor de un 2%. La misma tendencia registraron el franco belga y la peseta española. Sin embargo, salvo el franco francés, todas cotizaron levemente en alza frente al dólar, que hasta el viernes había ganado posiciones (al igual que el yen japonés) frente a la debilidad de las divisas europeas.

♦ Contradicción

La puja y las diferencias entre Alemania y Francia (los dos países claves en el proceso unificador) aparecen en el medio de esta tormenta monetaria. Alemania necesita mantener altos intereses, para controlar la oferta monetaria y atraer capitales que financien la reunificación. Es el único camino —dicen las autoridades— para financiarse sin tener que aumentar los impuestos. Y se ha antepuesto ese problema doméstico al equilibrio europeo. Francia, en cambio, necesita tener bajos sus tipos bancarios para fomentar el crédito y reactivar una economía en recesión. La primera política fortalece al marco; esta última debilita al franco.

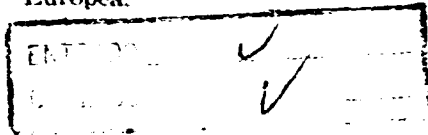
En el fin de semana, los franceses solicitaron a Bonn que retirara al marco del SME para aliviar tensiones, pero los germanos se opusieron y salió el esquema de las flotaciones más amplias.

♦ Mercados

La Bolsa de Londres (índice general del Financial Times) aumentó 15,2 puntos, y el selectivo FT para 30 papeles lo hizo en 11,4. La onza de oro en el mercado londinense, que la semana pasada había acumulado ganancias, bajó de 405,75 a 403,25 dólares. El dólar, en la capital británica, cayó frente al marco y al yen.

En París, las acciones subieron un 2,07% y cerraron cerca de su récord de abril de 1900. Una toma de ganancias frenó la trepada al promediar la rueda. El resultado, como el viernes último, refleja el beneplácito de las firmas exportadoras, que se favorecen con la devaluación de la moneda nacional.

Por su parte, la Bolsa de Milán registró un alza del índice Mib de 1,7%, y en Tokio el índice promedio Nikkei anotó un declive del 0,17%. En Frankfurt, los títulos se recuperaron levemente frente a los registros negativos del viernes, en especial en las firmas exportadoras.



01-01

9310588

9310589
 Devaluación de monedas
 150483
 3-8-83
 CC 12642
 FGM 11161
 SFM 11403
 Integ 12985

les frente al marco

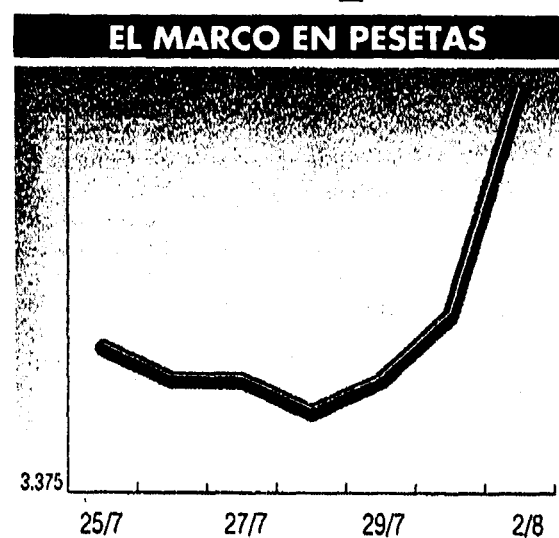
Inesperada caída del dólar mientras el yen sigue avanzando hacia nuevos récords

Monedas europeas comenzaron a devaluarse frente al marco; se espera baja de tasas

Los cambios registrados en el Sistema Monetario Europeo no hacían prever un caída del dólar. La decisión de ampliar las bandas desde el 2,25% al 15% es básicamente una suspensión de la banda.

Permite a los funcionarios de la Comunidad Europea preservar de nombre al MEPC, pero en realidad, está otorgando una sustancial devaluación de las divisas europeas con la excepción del marco alemán. El nivel del 15% fue probablemente elegido asumiendo que la libra británica cayó ese porcentaje cuando dejó el ERM, por lo que se asume que ese porcentaje es el máximo del daño que se puede infringir. También abre la puerta a recortes de las tasas de interés en Europa, aunque el Banco de Portugal fue la única autoridad monetaria que actuó rápidamente en este aspecto.

Sin embargo, es una oportunidad de retomar el crecimiento en Europa a través de una caída en las tasas, lo que debería ser negativo para las divisas europeas en los próximos meses. Incluso sobre el marco alemán, las medidas son un factor negativo, considerando que posiblemente dejará a la moneda germana en un nivel sobrevaluado en relación a las otras monedas europeas, y por lo tanto dañaría las perspectivas para sus

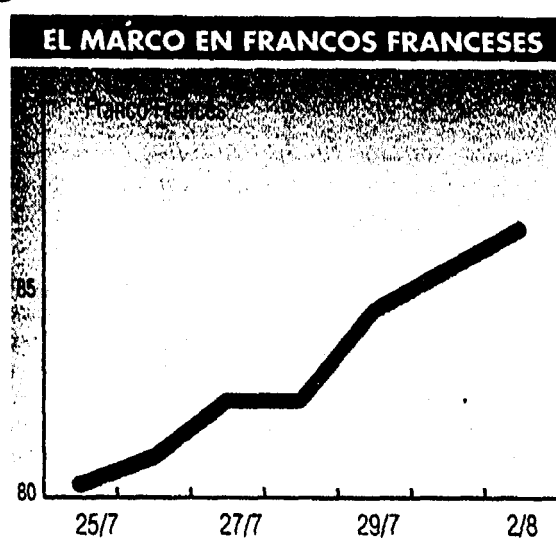


exportaciones hacia la Comunidad Europea.

Si todo esto es negativo para las monedas europeas, ¿por qué razón subieron? Parece que el alza fue iniciada por los bancos centrales europeos cuyas reservas en marcos estaban vendidas luego de las intervenciones de la semana pasada. Dieron pasos para aumentar sus reservas mediante la compra de marcos, aunque esto no implicó cambios de política. Sin embargo, esas compras desencadenaron una corrida para coberturas cortas que provocó un alza de las divisas y a una caída importante del dólar. También hubo rachas de operativa de inversionistas que buscaban refugio que también golpearon al dólar. Todo esto parece como un alza de cobertura corta en un mer-

cado bajista, pero la volatilidad seguramente seguirá siendo alta en el corto plazo.

Los datos económicos de los Estados Unidos deberían respaldar al dólar en esta semana. Las cifras de la National Agency of Purchase Managers fueron positivas, aunque el índice de esta institución sigue mostrando un comportamiento relativamente débil. En esta semana las cifras de desempleo deberían indicar una mejora en el nivel de empleo, lo que debería ayudar al dólar. Además, el acuerdo en relación al presupuesto parece cercano, lo que en perspectiva es un elemento positivo para el dólar, considerando que el déficit es más preocupante para los mercados de divisas que un crecimiento económico restringido.



Lo que sucedió ayer con los precios podría indicar una corrección del dólar en el corto plazo, pero todavía esperamos un avance duradero del dólar.

La libra esterlina subió junto con las restantes divisas europeas, aunque está perdiendo terreno frente al marco. La perspectiva de que las tasas de interés bajen en Europa debería provocar un descenso de la libra. Buena parte de la recuperación del crecimiento en el Reino Unido se ha debido a la devaluación del 15% de la libra en el curso del pasado año. Ahora esa ventaja competitiva desapareció. Por lo tanto, existe una amplia posibilidad de que el banco central decida otro recorte de tasas para mantener a la libra en línea con las otras monedas europeas.

El marco y el franco suizo subieron mucho luego de una apertura tranquila. El marco alemán subió, debido a compras del banco central, y el franco suizo lo siguió. No parece que la compra haya sido alimentada por un cambio de política, sino más bien por la necesidad de una recuperación en las reservas y por la necesidad de reducir la excesiva liquidez. Luego el marco y el franco suizo deberían caer. Los pronósticos de largo plazo para ambas divisas siguen siendo negativos.

Los operadores de divisas en Europa se movieron febrilmente para deprimir en 6,7% a la corona danesa frente al marco, y al franco francés en un 2,9%, anticipando una pronta reducción en los tipos de interés.

El franco belga, la peseta y el escudo también perdieron terreno, en medio de coincidentes pronósticos sobre una corrida de los fondos hacia el marco en las próximas semanas.

El yen subió a un nivel récord contra el dólar, luego de caer levemente. No existe ninguna característica relevante más que rachas de operativa yen/marcos, pero la divisa nipona se las arregló para avanzar a otros niveles récord. Mientras tanto, los datos económicos de Japón siguen siendo débiles, las perspectivas políticas son inciertas y las tasas de interés están en posición bajista.

No parece ser un mercado alcista, pero por el momento, lo es. La percepción respecto a la política comercial continúa alimentando el alza del yen, por lo que es posible que la divisa no modifique su trayectoria hasta que se conozcan cifras negativas de comercio para desalentar a los optimistas en el mercado.

Cualquiera sea el caso, recomendamos mantenerse al margen. (En base a informe de Prudential Securities)

9310589

8310590
El nuevo SME desvirtúa el T. Maastricht

150023

3-8-93

GE 12640 ✓
F600 11161 ✓
SFm 11403 ✓
Integr 12785 ✓

La Comisión Europea alerta contra devaluaciones competitivas y el resurgir del nacionalismo económico

Nuevo Sistema Monetario Europeo desvirtúa el Tratado de Maastricht



Bruselas,
por Lluís Bassets

■ No tan sólo la aplicación del Tratado de Maastricht, sino los fundamentos de la actual Comunidad Europea, y concretamente el mercado interior y la Política Agrícola Común (PAC) —cuyo sistema de pagos y subvenciones está referenciado al ecu, están amenazados tras la ampliación de la banda de flotación de las monedas, según explicó ayer el comisario de Finanzas de la Comisión, Henning Christophersen, en conferencia de prensa.

Cristophersen anunció que sigue en pie el calendario de Maastricht, pero reconoció que el espíritu de la UEM (Unión Económica y Monetaria) ha quedado comprometido, y anunció dificultades en el presump-

to de la CE y en el mantenimiento del espacio comercial sin fronteras europeo si se produce, como es de temer, una escalada de devaluaciones competitivas y una "renacionalización" de políticas económicas y comerciales. El comisario anunció también la celebración de una reunión urgente de la Comisión para evaluar la situación el próximo viernes. Asistirá el presidente de la Comisión, Jacques Delors.

La Comisión deberá ocuparse especialmente de las distorsiones ocasionadas por la flotación en los mecanismos de compensación monetaria dentro de la CE, principalmente en la PAC, cuyo sistema de pagos y subvenciones puede sufrir graves alteraciones por la ampliación de las bandas de fluctuación entre monedas. La flotación puede conducir a los países en recesión a súbitas bajadas de los tipos de interés, que tendrán un doble efecto: de una parte estimular la inversión privada y por tanto la recuperación, pero del otro dejar caer la moneda para hacerla más competitiva en el comercio exterior, con efectos también reactivadores, pero de resultados devastadores para la

Comunidad Económica.

Cristophersen anunció la puesta en marcha de un mecanismo de vigilancia agromonetaria que llevará a la revisión mensual de los precios de referencia (fijados anualmente para la intervención agraria, es decir, fundamentalmente para las compras de excedentes) y a un sistema de vigilancia cada 72 horas, destinado a evitar que aparezcan desviaciones presupuestarias de imposible corrección.

El comisario se refirió también a "la incapacidad de los países participantes de bajar los tipos de interés a una velocidad suficiente", tal como se había preconizado en la Cumbre de Copenhague el pasado junio, y dijo que "era imposible hacerlo sistemáticamente en razón de las circunstancias alemanas y de la unificación". En la misma línea de argumentación, aseguró que la solución, descartada, de dejar fuera del SME al marco alemán, propugnada por Delors, era la más sencilla. El responsable de Finanzas de la Comisión apuntó el próximo programa de trabajo: los Doce revisarán el acuerdo de flotación en la banda del 15 por ciento en un Consejo de Ministros que se celebrará antes del 1º de enero de 1994. Dicho Consejo es el previsto por el Tratado de Maastricht —que en aquel momento habrá ya entrado en vigor— para realizar la última evaluación de la convergencia económica y monetaria antes de entrar en la segunda fase de la UEM, en la que debe ponerse en marcha el IME (Instituto Monetario Europeo), organismo preparatorio del banco central europeo y de la moneda única.

El camino creado por el Tratado para llegar hasta el ecu, por más que ahora aparezca como una vía muerta, es el que tomarán formalmente los Doce para proseguir la cooperación en la fase de flotación actual. Si se hacen realidad los propósitos de Cristophersen, en enero puede existir el IEM con un presidente instalado en su sede y las divisas encontrarse en plena guerra. Si tal es el caso, Maastricht habrá muerto justo en el momento de su aplicación y entrada en vigor.

9310590

9310590

Nº. DOCUMENTO 8310591

TITULO Reacciones y luego de la reforma del SME

PROCEDENCIA LA 247 (150014)

FECHA DE PROCEDENCIA 08-8-93

VINCULACIONES PE 12640 ✓

4 Econ 11161 ✓

CFM 11423 ✓

Las reacciones a la reforma del sistema monetaria

EL PRINCIPIO DEL FIN

La decisión del ECOFIN de ampliar al 15 por ciento la banda fluctuación de las monedas comunitarias, se ha convertido en "una controversia" para políticos y financieros: para unos es una "victoria del SME", para otros "el principio del fin del Sistema".

Este antagonismo al valorar el alcance de la resolución se puede palpar, por ejemplo, en las reacciones al más alto nivel en Francia y en el Reino Unido.

FRANCIA: PRESERVAR EL FUTURO DE EUROPA

El primer ministro francés, Edouard Balladur, declaró "que se ha preservado el futuro de Europa y el Sistema Monetario Europeo, que continúa funcionando aunque con "flexibilizaciones considerable".

Sin embargo no deja de insinuar que Francia era más favorable a una salida temporal del marco alemán del SME, como la mejor solución que correspondía "a la verdadera causa de las dificultades encontradas por el Sistema Monetario Europeo estos últimos meses" (Alemania).

"Las ventajas económicas del acuerdo de Bruselas -insistió- es que sobrevive el mecanismo de cambios de Europa".

REINO UNIDO: EL CALENDARIO DE LA UNION ES IRREAL

"Tras la crisis de este fin de semana, el calendario para la Unión Monetaria Europea es absolutamente irreal, y lo acontecido en los últimos días justifica totalmente nuestra decisión de septiembre de salir del Mecanismo de Cambios", declaró el primer ministro John Major.

Más drástico ha sido el ex-ministro británico de economía, Norman Lamont, quien sentenció: "es el fin de la Unión Monetaria Europea y hace obsoleto el tratado de Maastricht".

ALEMANIA: UNA PAUSA DE RESPIRO

Un matiz de relativo positivismo retorna con los responsables económicos alemanes, que son más cautos en sus valoraciones y hablan de "una pausa y de un respiro" en el camino hacia la Unión Económica y Monetaria Europea", según la versión dada por el ministro de economía Guenter Rexrodt.

Theo Waigel, titular de Hacienda, ve en la ampliación de la bandas de fluctuación un "SME más flexible y que impide así grandes embestidas por parte de los especuladores".

El mensaje puede leerse líneas como que la "superbanda" de fluctuación sólo sirve para luchar contra los especuladores, una banda de inversores internacionales que mueven cotidianamente la cifra asombrosa de un billón de dólares en transacciones en los mercados cambiarios, financieros y bolsas.

CE: UNA DERROTA

El enfoque negativo más controvertido sobre la decisión del ECOFIN llegó por parte del comisario europeo de Economía y Finanzas, Henning Christophersen, quien afirmó que "la crisis monetaria creada es una derrota para la Comunidad Europea".

La decisión adoptada el domingo por los ministros de Economía y Finanzas -dijo- es "altamente lamentable, pero es un hecho y tenemos que vivir con ella", subrayó en una rueda de prensa.

"La decisión es el resultado inevitable de las especulaciones y los ataques masivos", añadió el comisario.

Además, advirtió sobre la posibilidad de que los Gobiernos desencadenen "devaluaciones competitivas" de las monedas para ganar en exportaciones, lo que infligiría un "grave daño al Mercado Unico".

FMI: REFORZAR LA COORDINACION

El director gerente del Fondo Monetario Internacional, Michel Camdessus, recomendó a los países europeos que refuercen la coordinación de sus políticas monetarias para salvar la crisis actual.

Ante la sucesión de problemas monetarios en la Comunidad Europea, Camdessus afirmó que "las tensiones en el mercado de cambios durante los meses recientes reflejan la percepción del mercado de las profundas divergencias en la política aplicada por los Estados miembros".

Dado el estado actual de recesión económica en Europa, el director gerente del FMI señaló que es deseable que aquellos países que triunfen en su lucha contra la inflación "deberían ser capaces de proceder a una significativa reducción de sus tipos de interés".

9310591

9310592

Possible guerra de devaluaciones en la CE

150483

3-8-93

QE 12640 ✓

F&C 11161 ✓

SFin 11403 ✓

ANALISIS

Presagios de una guerra de devaluaciones en la Comunidad

por Stephen Jukes

de la agencia Reuters

LONDRES - El DESQUICIO del Mecanismo Europeo de Paridades Cambiarias (MEPC) planteó la perspectiva del fin de la recesión en Europa pero también evocó el espectro de un retorno a las perniciosas "devaluaciones competitivas", tan comunes en la década de 1930.

Ministros de Finanzas de la Comunidad Europea, habiendo abandonado prácticamente el MEPC durante las conversaciones del fin de semana, se mostraron cuidadosos en cuanto a pronosticar una rápida baja de las tasas de interés a pesar de verse liberados de la política financiera alemana, cosa que no ocurría desde hacía tiempo.

Pero algunos economistas indicaron que no pasará mucho tiempo antes de que naciones como

Francia y Dinamarca encabezen una rebaja en toda Europa de las tasas de interés mientras las autoridades políticas tratan de aprovechar la oportunidad de resolver el problema de los 17 millones de desempleados en el ámbito de la CE.

Otros temen que el descalabro de la cooperación monetaria en Europa pueda desatar un retorno a las políticas económicas seguidas durante la gran depresión del decenio de 1930, al tratar los gobiernos de impulsar el crecimiento mediante el abaratamiento de las exportaciones a base de devaluaciones de monedas. "Es importante que no caigamos en el círculo vicioso de las devaluaciones competitivas", advirtió el comisionado de Asuntos Económicos de la CE, Henning Christophersen.

Si no se atienden las advertencias, se avizoran tres peligros:

- Las naciones europeas podrían sentirse tentadas a embarcarse en una serie de devaluaciones competitivas.

Pero la historia demuestra que se trata de una espiral peligrosa que tiende a escapar a todo control y a desquiciarse el comercio mundial.

- Las paridades cambiarias europeas podrían tomarse más inestables que durante los últimos 12 meses de vida del MEPC.

La libre flotación o monedas no administradas tienen tendencia a "pasarse de la raya", uno de los problemas que los límites de fluctuación del MEPC estaban destinados a contrarrestar.

- Si las divisas fluctúan ampliamente, la Ronda Uruguay del GATT sobre liberalización comercial podría resultar afectada negativamente en los precisos momentos en que las principales naciones industrializadas, durante una reunión cumbre celebrada en Tokio, parecieron haber superado el prolongado estancamiento de esas negociaciones. ■

EN	✓
CRUC	✓

9310592

OLP

9310593
 Nuevo SME no conforme
 150000
 3-883
 CE 126400
 Fica 111610
 Sem 114030

Todos disconformes

"Esta es una solución, apenas, para salvar las apariencias, a fin de impedir el colapso del sistema", dijo el ministro de Finanzas holandés, Wim Kok. "Hemos dado un paso atrás en la unidad que plantea el Tratado de Maastricht", agregó.

Las declaraciones de funcionarios, algunas hipótesis sobre lo que podrá suceder en Europa y el cruce de acusaciones estuvieron, ayer, a la orden del día en las principales capitales del continente.

También se mostró escéptico el premier británico John Major, al calificar a la medida transitoria de ampliar los márgenes de oscilación de las monedas como "poco realista". Y justificó con la actual incertidumbre el hecho de que la libra haya abandonado el Sistema Monetario Europeo en septiembre del año pasado, cuando comenzaron las sacudidas financieras. Dijo que el Reino Unido "seguirá guiándose por lo que es bueno para nosotros".

Edouard Balladur, su colega francés, señaló que hubiese preferido la retirada del marco del Sistema Monetario Europeo para aliviar las tensiones que produce. Acusado por el Partido Socialista (en la oposición a su gabinete) de contribuir con su política a la depreciación del franco, Balladur en cambio apuntó sus críticas al Bundesbank y su política

de altas tasas de interés. Y dijo que con la solución transitoria "el franco mantiene su valor", lo que sonó poco convincente.

Justamente el ministro de Finanzas alemán, Theo Waigel, dijo que su país irá bajando gradualmente las tasas, pero el mercado también desconfía de esas declaraciones. En estos días, autoridades francesas y alemanas se reunirán en forma

bilateral para analizar el problema.

En los Estados Unidos, un comentario de "Los Angeles Times" sostiene que las compañías locales y los consumidores se beneficiarán con una rebaja de tasas en Europa, ya que ello redundará en recuperación económica y mayor demanda. También los turistas que viajen a Europa se beneficiarán frente a los tipos de cambio. Pero a largo

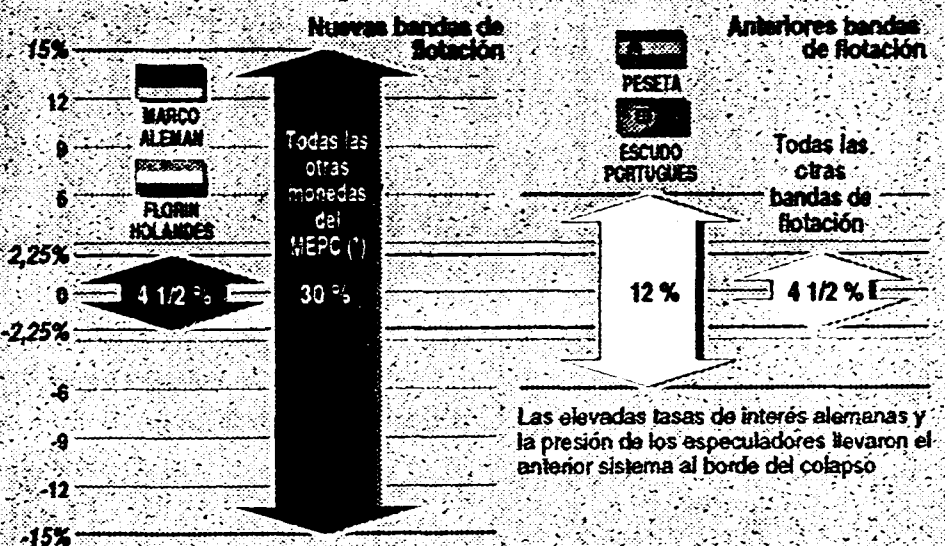
plazo, el efecto será negativo si persiste la incertidumbre, por los riesgos que afrontarán las inversiones, añade.

Analistas norteamericanos dijeron que el SME ha dejado de ser por ahora un referente serio.

En Tokio, las autoridades reaccionaron con cautela y confiaron en que la decisión de flexibilizar el nivel de las cotizaciones aleje los movimientos especulativos.

NUEVO MECANISMO EUROPEO DE PARIDADES CAMBIARIAS

La Comunidad Europea amplió drásticamente las bandas de flotación del Mecanismo de Paridades Cambiarias (MEPC) a fin de salvarlo del colapso



(*) Las monedas que tienen una banda de flotación del 30 % son: la peseta, el escudo portugués, el franco francés, el franco belga, la corona danesa y la libra irlandesa. La libra y la libra inglesa ya se habían retirado, en septiembre de 1992, del MEPC.

GRUPO

9310593

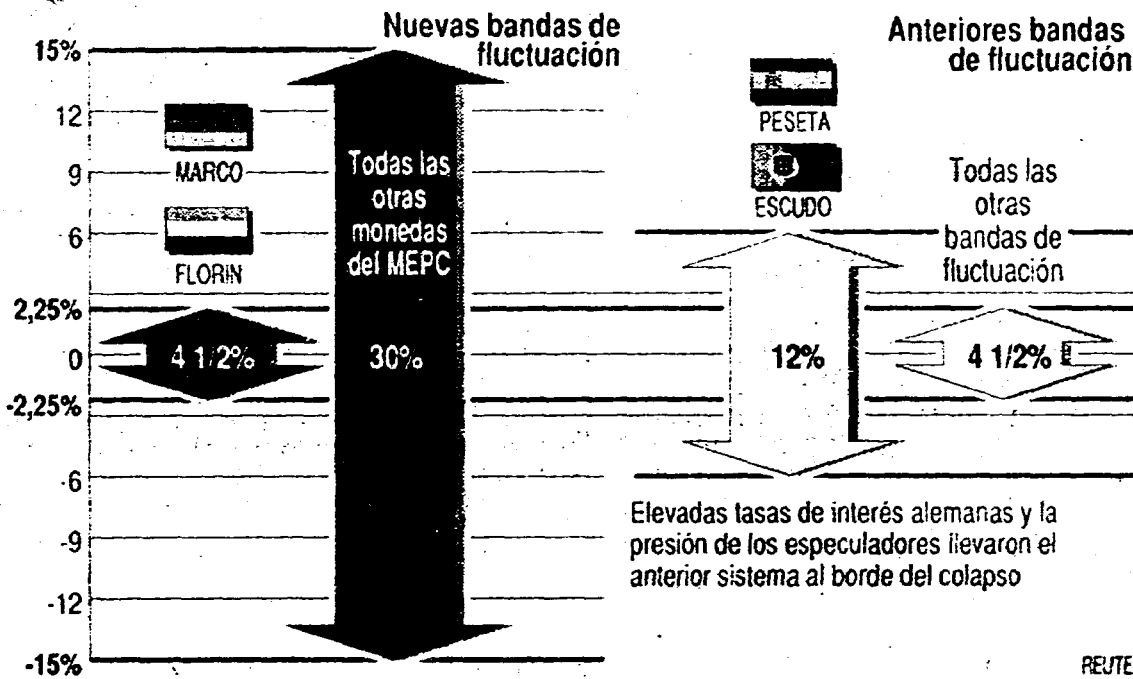
AL 05

Nuevo mecanismo de paridades cambiarias.
150025
3-8-83
en la CE

CE 12640
Flan 1161
SFm 11403

Nuevo mecanismo europeo de paridades cambiarias

La Comunidad Europea amplió drásticamente las bandas de fluctuación del Mecanismo de Paridades Cambiarias (MEPC) a fin de salvarlo del colapso



Tras la reestructuración monetaria

Fuertes alzas en bolsas europeas y en Wall Street

NUEVA YORK (Reuter). Los principales mercados bursátiles de ambos lados del Atlántico cerraron con fuertes alzas tras la reestructuración del mecanismo cambiario de la Comunidad Europea (CE), con lo cual se prevé un crédito más barato y un impulso a la actividad económica.

Las autoridades monetarias de la CE anunciaron que las monedas del Mecanismo de Paridades Cambiarias (MEPC) podrían fluctuar en bandas del 15% desde sus paridades centrales.

La Bolsa de Londres cerró por debajo de los máximos del día luego de acercarse a su récord en reacción a las medidas para suavizar las tensiones en el SME.

El índice del Financial Times ganó 15,2 puntos, a 2941,7, tras abrir a 2920,0 y llegar hasta 2954,5 puntos.

Las acciones de París subieron un 2,07 por ciento y cerraron cerca de su récord de 2129,32, establecido el 20 de abril de 1990.

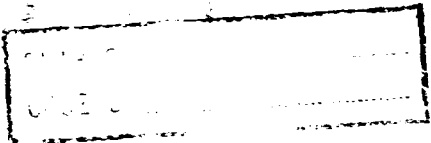
Francfort finalizó una sesión relativamente tranquila con alza respecto del último cierre oficial, pero

debajo de los niveles de poscierre del viernes.

En Europa, los operadores de divisas se movieron febrilmente para deprimir en 6,7 por ciento a la corona danesa frente al marco y en 1,9 por ciento al franco francés, anticipando una pronta rebaja de las tasas de interés.

"Las tasas europeas bajarán suavemente". "Probablemente haya una firme apreciación del dólar cada vez que se prevea una reducción de tasas", agregó.

(Más Inf. en la Pág. 9)



02
en 02

9310593

Ampliación banda de fluctuación en la CEE

150005

3-8-83

Ce 12640

Feen 1161

Steen 11403

Integr 12705

Tras 14 horas, el Sistema Monetario Europeo (SME) salvó sus apariencias

Volaron 14 años de estabilidad

Bruselas (Asp, Efe, Ap y Ansa). Catorce años de relativa estabilidad monetaria en Europa volaron en pedazos con la decisión de llevar a 15% el margen de fluctuación de las divisas del Sistema Monetario Europeo (SME) y aunque se salvaron las apariencias, el franco francés, el marco alemán y la peseta flotan ahora libremente unas con relación a otras. Después de 14 horas de duras nego-

ciaciones, los ministros de Finanzas decidieron aliviar la disciplina de hierro que preveía ahora un margen de fluctuación riguroso, de 2,25%, entre las monedas fuertes del SME.

Esos límites, al imponer a las economías europeas que se fundieran en un mismo molde —privilegiando la lucha contra la inflación, el control de los déficits estatales y el equilibrio

del comercio exterior— era sin embargo percibido como una primera etapa hacia la moneda única prevista por el tratado de Maastricht.

Esto no sucedió y se dio un duro golpe al eje mayor de la construcción de Europa, el que existe desde hace treinta años entre Francia y Alemania. Y ello en un sector donde el tratado de Maastricht tiene que dar

los mayores resultados, en el de la Unión Económica y Monetaria.

Fundadores del SME, el ex presidente de Francia Valéry Giscard d'Estaing y el canciller alemán Helmut Schmidt estimaron que el acuerdo de Bruselas estaba "evidentemente en contradicción con la continuación de la UEM", pidiendo una vuelta rápida al funcionamiento normal del SME.

MARCO ALEMÁN (Nuevos límites de oscilación)		
Moneda	Límite máximo	Límite mínimo
Franco Francés	3,8948	2,8880
Franco Belga	23,9520	17,7600
Franco Luxemburgués	23,9520	17,7600
Corona danesa	4,4296	3,2846
Libra irlandesa	0,4816	0,3570
Florín holandés	1,1520	1,1016
Peseta española	91,1170	68,1198
Escudo Portugués	14,8105	85,1788

Ampliación de banda 15%

Estos son los nuevos límites máximos y mínimos de oscilación del marco alemán, tras la decisión de la madrugada del lunes de los ministros económicos de la CEE, de ampliar las bandas al 15%.

El límite máximo indica la

relación de cambio alcanzada que obliga al Banco Central Federal a intervenir vendiendo marcos contra la divisa interesada por el depreciamiento.

La mínima comporta la obligación de realizar la operación contraria.

03
08-91

9310593

Crisis del SME

150483

2-8-93

DE 12640

Reunión 11078

Belgica 65280

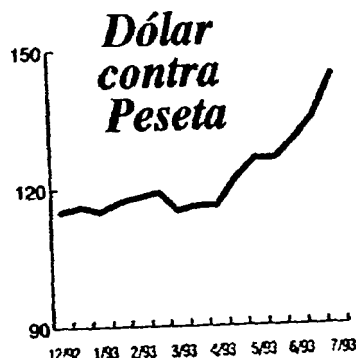
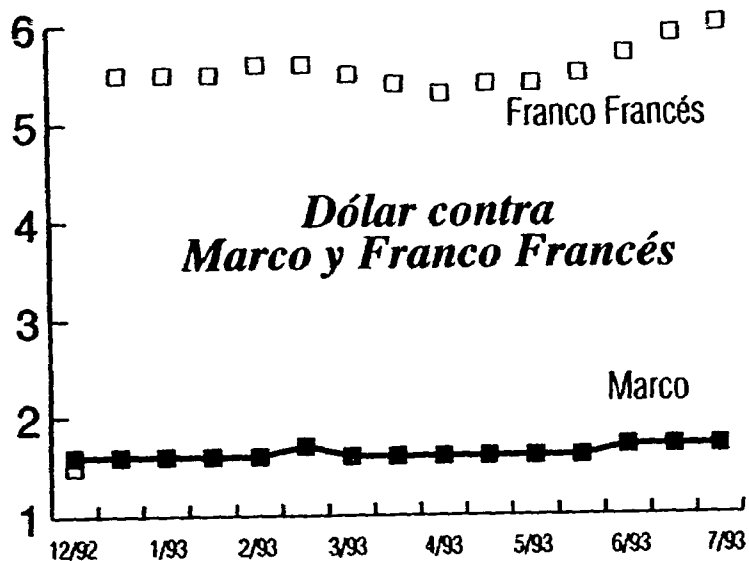
Fecou 1461

SF un 11403

Márgenes de fluctuación pasaron de 2,5% a 15%; el dólar sería el gran favorecido

Tras fuertes presiones se realineó la banda de flotación del sistema monetario europeo

Luego de fuertes amenazas de extinción del mecanismo cambiario europeo, los ministros de Economía y Finanzas de la Comunidad Europea acordaron ayer domingo en Bruselas, dotar a todas las monedas del sistema de un margen de flotación del 15%, excepto para el florín holandés y el marco alemán.



9310593

0452

150483
2-8-93

Hasta ahora las seis monedas fuertes del sistema -franco belga, franco francés, corona danesa, marco alemán, florín holandés y la libra irlandesa- tenían una banda de fluctuación del 2,5%, mientras que las más débiles -la peseta y el escudo- tenían un margen de flotación de 6%.

Esta decisión permitirá a las monedas moverse más libremente en los mercados de cambios con respecto al marco alemán.

La semana pasada los mercados de divisas concentraron su atención en Europa. Como resultado de la decisión del Bundesbank de no bajar su tasa de descuento, el mecanismo europeo de paridades cambiarias (MEPC) sufrió una muy importante presión a pesar de los importantes esfuerzos realizados por los bancos centrales.

El yen subió a niveles récord tanto contra el dólar como contra el marco durante la semana. El dólar llegó a su nivel más alto de dos años contra el marco y el yen hizo lo propio en relación a la divisa alemana.

La causa subyacente de los problemas del MEPC radica en las rígidas políticas de la autoridad monetaria europea adoptadas por razones domésticas, cuyas consecuencias son negativas para los otros países del continente. Europa está sumida en una recesión que es profunda y prolongada. El desempleo llegó al 11,5% y la inflación ha caído significativamente. Las rígidas políticas monetarias y las sobrevaluadas divisas estaban prolongando la agonía económica de la región y amenazando enlentecer el crecimiento económico mundial.

Perspectivas del mercado

El alza del dólar contra las divisas europeas debería continuar en los próximos meses. Las tasas de interés en Europa están posicionadas para caer en forma importante lo que debería reducir los diferenciales de las tasas a niveles más angostos. Además, las perspectivas de la economía estadounidense son todavía buenas. Las cifras dadas a conocer la pasada semana indican que la economía probablemente tendrá una buena performance en el

segundo semestre del año debido a la fuerte demanda doméstica y a los bajos inventarios. Con la Reserva Federal dispuesta a subir las tasas de interés ante el menor indicio de presiones inflacionarias, el dólar debería encontrar un buen respaldo. Incluso la debilidad de la moneda estadounidense en relación al yen parece excesiva.

Con la realineación de las monedas del MEPC las divisas europeas deberían caer todas, como consecuencia de que las tasas de interés caerán. Además, el yen posiblemente declinará debido a que habría perdido su categoría de refugio seguro.

La libra inglesa logró mantener su nivel durante la pasada semana a pesar de que está condicionada por lo que sucede en Europa continental. Sin embargo, la libra parece vulnerable a un retroceso en el corto plazo. La recuperación de la economía británica no parece tan sólida como hace unas pocas semanas. Una reciente investigación indicó que los empresarios son pesimistas en relación a la recuperación económica del Reino Unido y que pronostican que las órdenes caerán. Más aún, la reciente alza de la libra contra las otras monedas europeas podría afectar negativamente las exportaciones que han sido una fuente de fortaleza para la economía. Finalmente, la demanda doméstica todavía no está tan robusta aunque ha mostrado algunas mejoras.

Marco y franco suizo

El marco y el franco suizo cayeron el viernes último sólo un poco, en relación a la semana previa. La principal característica de estos mercados continúa siendo la política del Bundesbank y su impacto en el MEPC. Los fundamentos económicos son básicamente negativos para el marco alemán y para el franco suizo. En Alemania, la economía no está mostrando indicios de recuperación a pesar del optimismo de algunos funcionarios oficiales. La actividad industrial está cayendo, la demanda de los consumidores está debilitándose como consecuencia del creciente desempleo, de la declinación de las inversiones y de que el déficit presupuestal está creciendo. Finalmente, los indicadores inflacionarios llevarán a una reducción de las presiones

que a su vez resultarán en una caída de las tasas de interés en Alemania. Además, si se produce una revaluación del marco alemán dentro del MEPC, esto lo dejará a niveles muy altos y poco competitivos con respecto a las restantes divisas europeas, lo que disminuirá las posibilidades de que se produzca un alza en las exportaciones. Las perspectivas para largo plazo del marco son todavía negativas.

El franco suizo avanzó contra la

divisa germana como un refugio fuera del MEPC. Las bases de la situación del franco suizo son, de alguna manera, mejores que las del marco alemán pero siguen siendo negativas con respecto al dólar. La economía suiza está mostrando mejoras únicamente marginales mientras intenta salir de una larga recesión.

Yen japonés

El yen subió a un nivel récord en relación al dólar y el marco durante la última semana. Lo que sucedió se debió fundamentalmente a la fuga hacia la seguridad de algunos inversionistas provocada por las tensiones del MEPC. Sin embargo, continúa habiendo un fuerte sentimiento alcista derivado de la expectativa en el sentido de que el superávit comercial nipón seguirá siendo enorme.

Pero la mayoría de los pronósticos en relación al yen son más negativos que positivos. El mercado parece estar ignorando elementos fundamentales que indicarían que el yen caerá. Los últimos datos económicos de Japón han sido muy negativos. Contra lo que se esperaba, Japón no parece estar en vísperas de una recuperación y, de hecho, podría continuar en una situación de recesión por el resto del año. El gasto de los consumidores todavía está cayendo, el sector industrial no muestra señales de recuperación, la compra de vivienda es débil y es persistente la deflación. Más aún, las cifras del intercambio comercial no son para nada buenas. ■ (En base a informe especial de Prudential Securities, Reuter y EFE).

9310593

0505

9310584
Reign de integration Europee
150483

3-8-83

RE 12640 ✓
#Ecar 11161 ✓
SFm 11403 ✓
Gulgr 12785 ✓

¿Qué le esperará a Europa?

por Neville Stack

especial para *El Observador* desde Londres

LA COMUNIDAD EUROPEA se halla construida sobre tres pilares, un pilar económico, otro social y otro comercial. Si uno desaparece, todo el edificio tambalea.

Hoy, mientras la meta de la integración económica y eventualmente monetaria se encuentra más allá del horizonte intelectual de la mayoría de los gobernantes del continente, ha llegado el momento de enfrentar hechos. Las esperanzas piadosas y las nobles aspiraciones han sucumbido ante realidades económicas y psicológicas.

Tras el realineamiento del domingo, el mecanismo de paridades cambiarias apenas se mantiene en su lugar, pero es como un auto que se queda sin gasolina.

¿Qué queda del Tratado de Maastricht para el logro de una integración más profunda? Francamente tal meta está muerta. Sin un mecanismo efectivo de paridades cambiarias las doce economías se separarán más en vez de unirse, cada una estableciendo el régimen monetario que más le convenga.

El único tema creíble que queda del tratado es el compromiso a volver a pensarlo en 1996, y este proceso debe comenzar sin demora.

El efecto del fracaso del mecanismo de paridades cambiarias, que ya no funciona como tal, afectará ahora a todo el concepto de Comunidad Europea. Fundados luego de la guerra contra el socialismo, los aspectos sociales de la Comunidad se basaban en que las naciones ricas ayudaran a las pobres, y ello resultó en grandes beneficios para Grecia, Portugal, España e Irlanda. Se aceptó entonces que todos los miembros tendrían los mismos beneficios sociales, de trabajo y otros.

También existió, y todavía existe, la necesidad de separar a Alemania del resto de Europa para que nunca más surgieran las tentaciones de 1914 y 1939. Para su gran crédito, Alemania Occidental aceptó de buen grado esta situación, y también estuvo de acuerdo con una alianza más íntima con Francia.

En estos tiempos difíciles, los ricos (fundamentalmente Alemania) se están volviendo pobres, y no existen ganas de recortar los beneficios sociales internos, aun-

que se continúen haciendo grandes donaciones a vecinos que ni siquiera viven al lado.

Pero si no existe la aceptación de una interdependencia social no existe comunidad. Habiendo llegado tan lejos, un cambio de dirección podría provocar el surgimiento de grandes tensiones.

Otra noción social era la de una burocracia centralizada, dedicada a reunir a los estados miembros como parte de un todo coherente. Pero tal idea ha pasado de moda. Europa ha girado hacia la derecha, y estamos frente a la exaltación de la autodeterminación y no del centralismo.

A pesar de las reformas ocurridas, la política común de agricultura, diseñada para ayudar a la producción de alimentos, se halla todavía fuera de alcance, siendo los agricultores los mayores beneficiarios en vez del consumidor.

Llegamos entonces al tercer pilar de la Comunidad, el comercio.

Actualmente, los estados miembros son sus propios mejores clientes, con un mercado común en pleno desde el 1° de enero, con libre circulación de bienes y servicios, capital y personas. Ello se halla apoyado por la política de armonización de niveles y mecanismos financieros.

Pero, sin sus dimensiones económicas, monetarias y sociales, nos quedamos sólo con un poco más que una zona de libre comercio, la cual podría haberse logrado sin tanto problema y gasto.

Si continúa la lógica del escepticismo europeo, teniendo en cuenta los enfrentamientos en el Parlamento británico, los resultados del referéndum francés, y el aislamiento fiscal que ahora demuestra Alemania, Maastricht 2 podría bien dirigirse a lograr el desmantelamiento de algunas de las instituciones de la Comunidad más idealizadas.

Pero, si Europa se debe desarrollar como fuerza mundial, deberá definirse como bloque político, comercial y económico.

La pregunta es, ¿cual es el objetivo de una CE? Es relativamente claro que sin una personalidad coherente Europa no se puede convertir en una fuerza mundial en la década que viene. ■

0601

9310594

9310595
Consecuencias de la crisis del S.M.E.

150014

4-8-93

CE 12642/1
F.E.E. 11161/1
S.Fin 11403/1
Integr 12795/1

Junto con el S.M.E. se hunde la Comunidad Europea

MERCOSUR: LAS BARBAS EN REMOJO

El virtual crack del Sistema Monetario Europeo (S.M.E.), de acuerdo a los analistas internacionales, señala la muerte del Tratado de Maastrich. Cuando en nuestra región el MERCOSUR se halla en entredicho, lo ocurrido con 30 años de trabajosa experiencia europea, merece ser revisado. Integración sin solidaridad sólo beneficia al capital transnacional.

El columnista invitado de la página de Opinión de "El Observador Económico" en su edición de ayer martes, Neville Stack, dedica su análisis, enviado desde Londres, a hurgar en las posibles razones de la delicada situación que atraviesa el proyecto de construcción de la Europa Unida, una vez que el Sistema Monetario Europeo (S.M.E.) ha terminado de estallar por los aires.

LIBRE CIRCULACION DE BIENES, SERVICIOS, CAPITAL Y MANO DE OBRA NO CONDUCE A LA INTEGRACION ECONOMICA

El analista confirma indirectamente, a través de sus conclusiones referidas a la experiencia de la C.E.E., algunos de los principios que hemos sostenido desde estas páginas respecto a las vías elegidas para arribar al proclamado objetivo de un "mercado común" que agrupe Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

Insólitamente, teniendo en cuenta cuál ha sido la prédica dominante respecto al proceso de supuesta "integración" que sufrimos los habitantes de estas latitudes y que se ha denominado MERCOSUR, la nota de "El Observador Económico" pone de manifiesto que la libre circulación de bienes, servicios, capital y mano de obra, no conduce más que a una zona de libre comercio.

Establece que esta dimensión, a la que caracteriza como el "pilar" comercial - tercero de una triada cuyos otros dos vértices son el social y el económico - es incapaz por sí sola de dar solidez al edificio de la Casa Común Europea.

La nota pone de relieve la importancia de los mecanismos de tipo solidario que, en el plano social, dieron lugar al establecimiento de normas tendientes a asegurar, a todos los miembros de la C.E.E., ricos y pobres, "los mismos beneficios sociales, de trabajo y otros".

Claro está; dichos principios nacieron en plena "guerra fría" y bajo la presión que significaba la cercanía de los países del entonces

"socialismo real". Los grandes capitales tuvieron la necesidad política de montar en Europa sistemas de seguridad social y normas de solidaridad entre los países miembros que atenuaran las diferencias sociales más graves dentro de la C.E.E. como respuesta a la "amenaza comunista".

Ella ha desaparecido y la tentación de reaver esas incómodas y costosas normas que contribuyeron grandemente a la coherencia de la Europa Comunitaria, se hace cada vez más difícil de resistir.

SIN ARMONIZACION DE POLITICAS ECONOMICAS, MONETARIAS Y SOCIALES NO HAY MERCADO COMUN NI INTEGRACION

"Sin sus dimensiones económicas, monetarias y sociales, nos quedamos sólo con un poco más que una zona de libre comercio", concluye el articulista de "El Observador Económico".

Si lo que plantea el columnista invitado del colega, resulta acertado - y existen muchos argumentos que lo sustentan - treinta años de esfuerzo integracionista están volando por los aires en estos días junto con el S.M.E., del que sólo ha quedado en pie su nombre.

Vale la pena que aquí tomemos buena nota de lo ocurrido en Europa para extraer conclusiones útiles.

El proceso de unificación económica europeo parece en pleno proceso de desestructuración.

Sin embargo, lo que quedará en Europa, como resultado de los treinta años de trabajoso tejido integracionista, desarrollado a partir del fin de la Segunda Guerra, será una realidad profundamente determinada por dicho proceso.

No es ocioso interrogarse acerca de quiénes han sido los principales beneficiados por la actual realidad del espacio económico sin barreras para bienes, servicios, capitales y mano de obra creado por la Comunidad de los 12 estados europeos.

30 AÑOS DE PROCESO DE CONSTRUCCION DE LA UNIDAD EUROPEA A LA HORA DEL FRACASO: ¿QUIEN SE BENEFICIO DE SUS RESULTADOS?

Sin olvidar que la inmensa mayoría de los habitantes de la C.E.E. - incluso los millones de inmigrantes que hoy soportan el brote racista originado por la crisis económica y el desempleo -, han conocido niveles de bienestar cuya causas sólo

puéden relacionarse parcialmente con el proceso de integración, los grandes beneficios del proceso de gradual caída de las barreras comerciales completado el 1º de enero último, han sido las grandes transnacionales.

El enloquecido proceso de fusión vivido por las mayores empresas instaladas en la C.E.E., enmarcado en el simultáneo e inseparable fenómeno de "globalización" que vive la economía capitalista mundial, sustentado ideológicamente por el auge de las teorías económicas neoliberales, han creado una realidad nueva en Europa.

Superganancias fabulosas, una concentración de la riqueza de proporciones desconocidas y un nivel de desocupación sólo comparable al de las peores crisis sufridas por el capitalismo; tal el resultado final de la búsqueda de una supuesta integración económica y política en el marco capitalista, que vivió Europa en las últimas décadas.

NO HAY INTEGRACION VERDADERA SIN PRINCIPIOS DE SOLIDARIDAD

No se puede soslayar que esto ocurrió a pesar de que los Estados europeos han jugado un rol protagónico en el sentido de proteger sectores fundamentales de sus aparatos productivos nacionales y evitar las peores consecuencias sociales de la concentración económica y la reconversión tecnológica que acompañó la creación de un espacio económico europeo sin barreras.

Miles de millones de dólares destinaron las naciones integrantes de la C.E.E. a programas sociales y de "reciclaje" de los trabajadores desplazados por la revolución científico-técnica. No fueron menores las cifras destinadas a ambiciosos proyectos de investigación y desarrollo, cuyo objetivo fue asegurar la capacidad europea para resistir la competencia de los productos japoneses y norteamericanos.

La explicación del estallido del S.M.E. debe buscarse más allá de simples razones de coyuntura.

El mismo se explica por la propia lógica de funcionamiento del sistema capitalista.

A la hora de la verdad, en el capitalismo priman los intereses sectoriales; privados o estatales.

La integración, si es verdadera debe partir de principios de solidaridad y no de competencia.

Una enseñanza que aquí, cuando se habla de MERCOSUR, debería ser muy tenida en cuenta.

AL 201

9310595

8310586
 Cayeron exportaciones de Am. latina a la CEE
 150000
 4-8-83
 CE 12640 ✓
 Am. lat. 11677 ✓
 F. Econ. 11161 ✓
 S. Con. 11907 ✓

CE compró menos a Latinoamérica

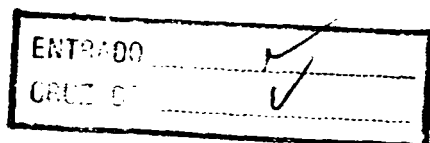
Bruselas (Ansa). Según las últimas estadísticas publicadas por la Comunidad Económica Europea, en 1992 las exportaciones de América Latina hacia la CEE disminuyeron un 5,4%, mientras que las exportaciones comunitarias a ese continente se incrementaron un 14,6%. No obstante, la balanza comercial entre la CEE y América Latina sigue siendo negativa para la CEE. Esta compró a América Latina por un valor de 24.506 millones de ecus (1 ecu = a 1,1 dólares) mientras que en 1991 dichas compras ascendieron a 25.903 millones de ecus.

Otra de las constataciones de las estadísticas publicadas por la CEE es que en 1992 las exportaciones del conjunto de los países en vía de desarrollo hacia la CEE, que se habían incrementado el año anterior (143.948 millones de ecus en 1990 y 150.318 en 1991) disminuyeron en más del 3% (146.723 millones de ecus).

América Latina

Entre los países de América Latina la mayoría disminuyó sus exportaciones hacia la CEE. Argentina (3.798 millones de ecus en 1991 y 3.302 millones de ecus en 1992) y Brasil (9.378 y 9.136 millones); sólo Ecuador incrementó sus envíos, que pasaron de 587 mil a 592 mil. En las exportaciones hacia Latinoamérica los mejores clientes para la CEE en 1992 fueron: Argentina (1.701 millones de ecus en 1991 y 2.737 en 1992), Colombia (887 y 1.183 mil) y Chile (1.144 y 1.445 mil).

Entre las exportaciones latinoamericanas hacia la CEE el primer capítulo lo constituyen los productos alimentarios, le siguen las manufacturas, las materias primas y los productos energéticos. La CEE, por su parte, exporta hacia Latinoamérica máquinas y material de transporte, y productos químicos.



01-02

931 0596

Cayeron exportaciones de Am. latina a la CEE	
15005	
4-8-93	
CE	12660
Am. lat.	11677
F. Econ	1461
S. Com	11407

América latina aumentó las importaciones desde la CEE, pero mantiene un superávit

Según las últimas estadísticas publicadas por la CEE, en 1992 las exportaciones de América latina hacia la comunidad disminuyeron un 5,4 por ciento, mientras que las exportaciones comunitarias a nuestra región se incrementaron un 14,6 por ciento.

A pesar de esto, la balanza comercial entre la CEE y América latina sigue siendo negativa para la CEE.

En 1992 la CEE compró a América latina por un valor de 24.506 millones de ecus (un ecu es igual a 1,1 dólares), mientras que en 1991 dichas compras ascendieron a 25.903 millones de ecus.

Otra de las constataciones de las estadísticas publicadas por la CEE, es que en 1992 las

exportaciones del conjunto de los países en vía de desarrollo hacia la CEE, que se habían incrementado el año anterior, disminuyeron en más del 3 por ciento.

Entre los 12 países de la CEE, Grecia fue la que más disminuyó sus compras a la América latina, 33 por ciento con referencia al año anterior. Le siguieron Alemania (7,6 por ciento), Bélgica-Luxemburgo (10,6 por ciento), Francia (6,4 por ciento).

La mayoría de los países de América latina disminuyeron sus exportaciones hacia la CEE. Argentina de 3.798 millones de ecus en 1991 pasó a 3.302 millones de ecus en 1992, Brasil de 9.378 millones de ecus en 1991 a 9.136 en 1992, Colombia de 1.721 en 1991 a 1.701 en 1992, Perú de 839.000 ecus en 1991 a 762 mil en 1992, México de 3.052 millones de ecus en

1991 a 2.932 en 1992, Venezuela de 1.620 millones de ecus en 1991 a 1.434 en 1992. Sólo Ecuador incrementó sus envíos, que pasaron de 587 mil en 1991 a 592 mil.

En cuanto a las exportaciones comunitarias hacia latinoamérica los mejores clientes para la CEE fueron: Argentina con 1.701 millones de ecus en 1991 pasó a 2.737 en 1992, Colombia de 887 mil en 1991 a 1.183 en 1992, Chile de 1.144 en 1991 a 1.445 en 1992, Ecuador de 485 mil en 1991 a 489 mil en 1992, México de 4.829 en 1991 a 5.720 en 1992 y Venezuela de 1.902 en 1991 pasó a 2.122 en 1992.

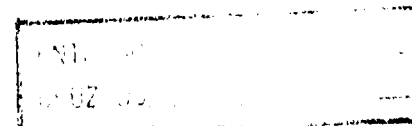
Entre los países de la CEE, Italia, a pesar de haber disminuido sus importaciones provenientes de América latina, en 1992 se ha convertido, después de Alemania, en el segundo interlocutor comercial para América latina.

En ese año, Alemania importó de América latina por un valor de 6.011 millones de ecus, Italia por un valor de 3.338 millones de ecus. Le siguen Holanda 3.253 millones de ecus, España 2.959 millones de ecus y el Reino Unido 2.825 millones de ecus.

Grecia con 228 miles de ecus y Dinamarca con 450 mil ecus son los países que menos importan de latinoamérica.

Entre las exportaciones latinoamericanas hacia la CEE el primer capítulo lo constituyen los productos alimentarios, le siguen las manufacturas, las materias primas y los productos energéticos.

La CEE, por su parte, exporta hacia Latinoamérica máquinas y material de transporte, y productos químicos.



9310596

02-02

3310597
Recuperación de la CE

150025

4-8-83

CE 12640 ✓

TEcon 1116 ✓

Stm 11403 ✓

Aseguran en Europa que se podrá superar la crisis

Tregua: los mercados comenzaron a recuperar la calma tras las turbulencias recientes, con una tendencia general a menores tasas de interés, cuya primera señal partió del poderoso Bundesbank.

PARIS (AFP).— Tras la revisión del Sistema Monetario Europeo (SME) el último fin de semana, los mercados financieros volvieron este martes a cierto equilibrio y la mayoría de las divisas afectadas por la ampliación de los márgenes de fluctuación dentro del SME se afianzaron frente al marco, consagrado de nuevo como pilar del edificio monetario de la Comunidad Europea (CE).

Respecto al franco francés, blanco de recientes especulaciones, el marco osciló todo el día entre 3,48 y 3,49 francos, o sea sólo 2 por ciento por debajo de su antigua cotización mínima de 3,43 francos, tras abrir a más de 3,53 francos.

La peseta y el escudo, también atacados la semana pasada, incluso se reintegraron dentro de los antiguos márgenes de fluctuación respecto al marco alemán, 84,03 y 105,04 por ciento, mientras los bancos centrales

de ambos países anunciaban una flexibilización del crédito.

Solamente el franco francés, la corona danesa y el franco belga siguieron aprovechando parcialmente la extensión al 15 por ciento de los márgenes de fluctuación decidida el domingo en Bruselas por los Doce.

Francia y Alemania

En una reunión en la tarde del martes, Alemania y Francia se esforzaron en demostrar la solidez franco-alemana señalando que lo peor había pasado.

Como gesto de buena voluntad, Alemania anunció en la mañana una baja del 6,95 al 6,80 por ciento de su tasa sobre los préstamos interbancarios, después de haber señalado el jueves pasado el Bundesbank que permanecería sin cambio.

Esta tasa, utilizada para inyectar liquidez en el sistema bancario, se halla a sólo 0,05 puntos por debajo de su tasa de descuento (6,75 por ciento desde el 1° de julio), lo que deja prever su baja antes de la próxima reunión oficial del Consejo del Bundesbank, prevista para el 26 de agosto.

Perdió impulso el dólar

El dólar terminó virtualmente sin cambios contra el marco en Europa, incapaz de sacar partido de la sorpresiva reducción de la tasa alemana interbancaria.

"Es difícil interpretar. Es difícil entender por qué se sintieron inclinados a reducir la tasa cuando el jueves la fijaron explícitamente en 6,95 por ciento", dijo un economista.

La reducción de la tasa inicialmente dio al dólar un muy necesario aliento llegando a 1,7133 marco hacia las 10,00 GMT, después de abrir a 1,7085 y del cierre del lunes en 1,7115. Pero cerró a 1,7040 marco.

La divisa norteamericana fue cotizada en 104,11 yens, después de haber alcanzando una cifra mínima para la posguerra de 104,00 yens en Tokio antes de ser rescatado por la intervención del Banco del Japón. El lunes había terminado a 104,35.

La bolsas europeas

En los mercados de acciones europeas, después de las fuertes ganancias de estos últimos días, hubo consolidación de las ganancias y retiro de beneficios.

La Bolsa de París perdió 0,87 por ciento. También sufrieron bajas Madrid, Milán y Bruselas.

En Londres, en cambio, el mercado accionario ganó 0,1 por ciento.

Sólo las bolsas de Francfort y Zúrich, alentadas por las perspectivas de una baja de las tasas de interés liderada por el Bundesbank, registraron alzas significativas de 1,56 y 1,20 por ciento, respectivamente.

02

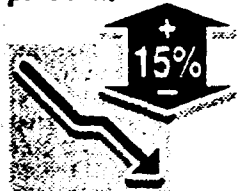
9310597

150035
4-8-93

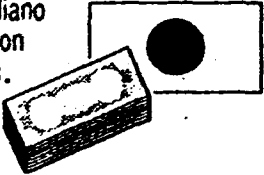
Consecuencias de la reforma del MEPC

IMPACTO DIRECTO

Las monedas débiles siguen cayendo al ampliarse su banda de fluctuación al 15 por ciento.



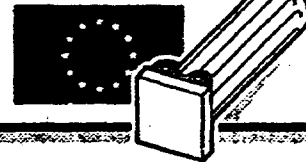
El yen podría beneficiarse como "refugio" mientras que el dólar podría debilitarse frente al marco alemán pero algunos operadores consideran que sus perspectivas de mediano plazo son buenas.



Las principales naciones europeas como Francia, podrán recortar sus tasas de interés para combatir la recesión y el desempleo.



El futuro del Tratado de Maastricht sobre integración de la CE se tambalea por la destrucción de uno de sus pilares, el camino hacia la moneda única, lo que deja sólo la unión política y la defensa.



PERSPECTIVAS ECONOMICAS

Los mercados de acciones y bonos europeos podrían seguir trepando con las perspectivas de menores tasas de interés y una recuperación económica. Se espera que los economistas mejoren sus pronósticos de crecimiento para Europa.



Los metales preciosos, especialmente el oro, que acaba de superar los 400 dólares por onza, tienen mucho que ganar por los temores de que continúe la tormenta cambiaria.



POSIBLES DAÑOS

La cooperación monetaria en Europa ha sufrido un serio revés por el derrumbe del MEPC y los temores de "devaluaciones competitivas". Los países podrían verse tentados a devaluar sus monedas para impulsar sus industrias exportadoras.



Fluctuaciones más amplias en las paridades, sumadas a políticas nacionalistas, podrían amenazar la liberalización y el funcionamiento de un mercado común.



La ronda Uruguay del GATT podría estar en peligro sólo semanas después de que las potencias industriales anunciaran un importante acuerdo en Tokio.



REUTERS

9310597

02-02

9310588

TÍTULO *Crisis del SME*

PROCESO 150095

14-8-83

CE	12640 ✓
FEcon	11161 ✓
SFin	11403 ✓
Yutiga	12785 ✓

El momento europeo

Es una hora de confusión para Europa. Los duros mecanismos que regulaban las paridades de las monedas de la CE se hicieron trizas tras un par de semanas de fluctuaciones incontenibles que desbordaron el 2,5 por ciento pactado anteriormente, con la aspiración de llegar a una moneda única en el lapso de pocos años.

Para los expertos, especialmente si son británicos, el hecho significa la defunción del Tratado de Maastricht, el derrumbe definitivo del sueño de una Europa unificada desde los cimientos materiales, y solidaria en sus relaciones internas.

El remedio que encontraron los presidentes de los Bancos Centrales y los Ministros de Economía, el domingo pasado, consistió en reconocer que la realidad no era controlable por principios y recetas, por lo cual se convino una franja de fluctuación del 15% dentro del sistema monetario europeo (SEM). En los hechos, eso supone admitir el fracaso de proyecto unificador, por lo menos en esta instancia.

Lo que sucederá en el futuro es difícil de prever en medio del terremoto monetario, pero la voz sosegada de Michel Camdessus, presidente del Fondo Monetario Internacional sugirió que el mal no es incurable. La respuesta hay que buscarla por la doble vía de sujetar la inflación y el mismo tiempo bajar los tipos de interés para alimentar la alicaída actividad económica del área. Agregó que esta doble receta la deben aplicar la totalidad de los países de la CE, excepto Alemania, y se requiere el máximo de coordinación entre ellos.

Al margen de la cuota de optimismo que arroja sobre el futuro de Maastricht, el presidente del FMI hizo algo más, exculpó a Alemania de la supuesta responsabilidad de ha-

ber provocado la catástrofe actual.

Aquí está el punto realmente importante del problema. El ocasional enloquecimiento de las monedas puede ser un episodio ocasional y tal vez curable, pero lo duro para el futuro de Europa, sería el aislamiento de Alemania y la ruptura del virtual pacto entre los germanos y los franceses, que ha servido de eje político al Viejo Mundo, desde los tiempos de de Gaulle y Adenauer.

Es absolutamente cierto que las altas tasas que ofrece Alemania a los compradores de sus papeles, ha producido una corrida mundial de divisas en su beneficio. Pero también es absolutamente veraz que el gobierno alemán tuvo que apelar a ese recurso extremo, luego de morder la "manzana podrida" de la unificación con la Alemania del Este. La llamada República Popular, de la que se decía en el pasado que era la novena economía del mundo, resultó, a la hora de la verdad, un ejemplo de descalabro administrativo y obsolescencia tecnológica.

Ello supuso que el proyecto de unificación, que implicaba nada menos que la reintegración de Prusia al territorio nacional, tuviese un costo no previsto, que obligó a la sólida economía del país a endeudarse. Por ello las altas tasas de interés para sus papeles oficiales, que absorben buena parte del ahorro de Europa y provocan estas indeseadas fluctuaciones cambiarias.

Que el francés Michel Camdessus haya afirmado, que "es comprensible, por otra parte, que las autoridades monetarias alemanas, que se enfrentan a circunstancias extraordinarias relacionadas con la reunificación, consideren que no ha llegado todavía el momento para una reducción de las tasas en su país" debe ser entendido como un mensaje de salvación para los me-

jores proyectos europeos y una confirmación del pacto tácito entre París y Berlín.

Puede preguntarse el lector qué razón tenemos en este apartado rincón del mundo para dedicar tanto espacio a los problemas propios de naciones opulentas, que han mostrado tanta dureza en sus relaciones económicas con las áreas menos desarrolladas. Hay razones, sí, y hay que buscarlas en la nueva configuración del mundo, a partir del derrumbe del Muro de Berlín, de la desarticulación de la Unión Soviética y el desplazamiento del marxismo-leninismo al altillo de los trastos inútiles.

Cuando estos hechos sucedieron, en muchas cabezas surgió una esperanza a todas luces razonable, de que se aproximaban tiempos de una nueva ecumene, sólidamente articulada y con perspectivas de crecimiento seguras. Nada de eso sucedió. En su lugar ha resurgido un nacionalismo cimarrón, que campea en todas las áreas del planeta y asume la forma de guerra abierta en los Balcanes y en buena parte de los territorios de la vieja URSS.

Junto a ello el desorden económico en el corazón de la Federación Rusa deja pocas esperanzas de una recuperación en plazo breve. La crisis no es muy distinta en el resto de los países que en el pasado constituyeron la órbita soviética y ello genera una tendencia irrefrenable hacia la migración. La opulenta Europa occidental responde a esos impulsos con una violencia inusitada, que ningún gobierno es capaz de reprimir. Este cuadro desolador recuerda el clima mundial de la década de los años treinta y eso es lo que hay que temer.

Que las mejores perspectivas de unidad de Europa se cumplan, indicaría que todavía queda mucho por salvar.

01 01

9310598

70 9310593

El riesgo de un tipo de cambio fijo

150025

S-B-93

CE 12640 ✓

Férrer 11161 ✓

SFin 11423 ✓

Europa y el riesgo de un tipo de cambio fijo

Por Carlos Conrado Helbling

Para LA NACION

Planteo: para el autor la última crisis europea es un accidente más en el camino de una moneda única. Advierte, además, sobre los peligros de tener un tipo de cambio fijo o semifijo.

Hace más de catorce años -el 13 de marzo de 1979- se puso en marcha el Sistema Monetario Europeo (SME).

En ese momento, el desafío fue enorme. A lo largo de todo ese tiempo, hubo más de un reajuste entre las paridades semifijas de sus signos monetarios.

Europa marcha -no me cabe ninguna duda- hacia una moneda única. Pero hasta que esto ocurra -sea en 1999, fecha inicialmente convenida en el Tratado de Maastricht, ya avalado por las 12 naciones, o bien en el 2001 o el 2003- es posible que tales fluctuaciones/reajustes se sigan sucediendo.

Los hombres de Estado de la Comunidad Europea saben mirar a mediano y largo plazo. Esta actitud los hace maduros y visionarios. Dentro de menos de 24 meses es posible que jefes de gobierno como Mitterrand, Kohl y Major hayan cedido sus responsabilidades a una generación política más fresca, fervorosa e ingenua, por tratarse de gobiernos a estrenarse.

Los porqués

Dentro de este contexto debe analizarse la crisis monetaria europea ocurrida el jueves último -y que no alcanzó a durar 72 horas-. Francia se encontraba ante una encrucijada, por cuanto, y si bien tenía una inflación y un presupuesto en orden, para reactivar su economía se le urgía a su vez bajar sus tasas de interés, unidas a las del marco alemán, moneda patrón del sistema.

Por su parte, el Deutsche Bundesbank no deseaba bajar demasiado sus tasas de interés para así poder continuar reduciendo su tasa de inflación. La verdad es que no podía bajarlas más, dado que el gobierno central no ha puesto aún totalmente en orden el tema fiscal alemán.

Pragmatismo v. dogmatismo

¿Qué medidas se adoptaron? Principalmente, Alemania y Fran-

cia se mostraron renuentes a abandonar el sistema monetario tan difícilmente logrado a lo largo de 14 años. Así fue que alargaron provisionalmente las bandas de cada lado, de 2,5 al 15 %. Fijaron -a su vez- algo de lo que no se había: un cronograma en favor de una progresiva reducción de dicha banda, al 10 o al 5 por ciento, algo todavía por definir.

Es posible que presenciemos todavía un nuevo reajuste de las paridades de algunas monedas europeas débiles, como ser el franco belga y la corona danesa, entre otras. Este esquema se repite cada lustro. Lo que sí quedó afirmado es que el sistema continuará su marcha inexorable y es de esperar que un día no demasiado lejano volverán a unirse la libra esterlina y la lira.

El problema que salta una vez más a la vista es que no se puede intentar fijar paridades fijas o semifijas si al mismo tiempo no se llevan a cabo los deberes de equilibrio fiscal. Y esto es lo difícil, dado que intervienen presiones políticas internas en cada país.

Enseñanzas

¿Qué enseñanza brinda a nuestro país esta crisis monetaria?

Primero, que aún frente al rigor monetario de Alemania y Francia, nuevos factores en el mundo en los últimos años hacen que ninguna moneda con cambio fijo o semifijo se encuentre inmune de padecer una crisis de esta naturaleza. Todos debemos estar permanentemente alertas ante situaciones como la presente.

¿Qué nuevos factores? Por ejemplo, la globalización del mundo cambiario (los 12 ministros de Finanzas europeos reunidos en Bruselas el domingo último, debieron anticipar sus conclusiones, antes de que esa noche del domingo europeo abrieran los mercados cambiarios de Tokio y del sudeste asiático), y los fondos de pensión, que superan en patrimonio a todas las reservas de los bancos centrales europeos, y por consiguiente su poder de decisión es fuerte.

Segundo, que para mantener una paridad monetaria fija, nada la sostiene tanto como una ejemplar política fiscal, basada en fuertes reducciones en los gastos de gobierno. En eso habrá que ser "calvinista" a muerte.

Tercero, no me preocupa el transitorio "encarecimiento" del dólar y por consiguiente del peso argentino, atado al mismo, frente a la "debilidad" -esta sí no tan transitoria- de algunas monedas europeas: el franco belga, la corona danesa y también la lira italiana y la peseta española.

El dólar ha fluctuado en los últimos 18 meses frente al marco entre 1,45 y 1,80 DM. Hoy, a DM 1,70 el dólar, nadie nos puede asegurar que en menos de 180 días no pueda volver a darse la relación 1,55-1,58, tal como la vimos hace menos de 2 meses. El proceso económico en los EE. UU. y la misma gestión del presidente Clinton deberán demostrar su mejoramiento en cifras y en credibilidad, frente a una Alemania y otros países europeos, el día en que éstos reaviven su economía.

Ninguno es eterno

En resumen: "Ningún sistema cambiario dura eternamente". Con esta sabia afirmación daba inicio a un artículo cuyo Samuel Brittan, el conocido economista y columnista de uno de los diarios de mayor prestigio en el mundo. El sistema que tuvo una vigencia más prolongada ha sido el basado en una materia prima: el oro.

La crisis de la semana pasada debe contemplarse, según mi criterio, como un accidente -uno más entre tantos, ocurridos y aún por ocurrir- en la marcha de una Comunidad que busca afanosamente y con rigor atemperar las oscilaciones entre monedas de economías europeas dispares y, fundamentalmente, mucho más disciplinadas unas que otras en su política presupuestaria.

Pero Alemania, Francia y aún el Reino Unido -el día que vuelva a encontrar dicho rigor fiscal-, harán exitosa esta marcha hacia un signo monetario único.

En definitiva: de lo que se trata es de buscar afirmar un proceso de transformación cultural en favor del casi único signo de soberanía que nos ha dejado la posguerra fría: una moneda fuerte.

Enseñanza para los europeos, para el mundo en general, sin duda también para nosotros. En la Argentina, la necesidad de una moneda fuerte es, por encima de todo, también un proceso que necesita calar hondo en nuestra cultura ciudadana.

AL-01

3310599

9310600
Cris de SME
150005
6-8-83
EE 12690 ✓
Fécan 11161 ✓
SFm 11403 ✓
Mere. 12781 ✓

Colapso del Sistema Monetario Europeo

Toda una advertencia

La demostración más palpable que los acuerdos entre los países tienen sus grietas, especialmente cuando se habla de integración, fue lo sucedido a fin del mes de julio y principio del presente con el Sistema Monetario Europeo (SME).

El propósito de los fundadores del SME fue crear una zona de estabilidad en Europa, en la que los aumentos de precios debían ser moderados y los tipos de cambio estables. Esto surgió de una medida de apoyo recíproco de los tipos de cambio (la denominada serpiente monetaria), con reglas poco estrictas en sus inicios y una participación variable de los países. Dicha medida fue adoptada a principios de los años setenta como reacción ante el hundimiento del sistema monetario mundial basado en el dólar.

La Unión Económica y Monetaria de la Comunidad Europea, que prevé la creación de una moneda única a más tardar en 1997 (si se cumplen los supuestos para la fase final de la UEM, en que los tipos de cambio se fijarán en forma definitiva y el ECU se convertirá en moneda única) está, a partir de ahora, en peligro tras su decisión de ampliar los márgenes de fluctuación en el seno del SME.

Hasta la semana anterior, dicha fluctuación pasaba por una "banda de flotación" de 2,25% por encima o debajo del tipo central (para la peseta y el escudo portugués, ese límite era del 6%).

Estrecho, difícil de mantener ante la especulación internacional, pero operando como una base sólida: transformar el ECU en una moneda única fuerte hacia fin de siglo. Ahora los nuevos límites máximos —obliga a los bancos Centrales a intervenir vendiendo marcos contra la divisa interesada por el depreciamiento— y mínimos —comporta la obligación de realizar la operación contraria— fue hacia un 15%.

Hoy el ancla de los 2,25 quedó para el marco alemán y el florín holandés, el resto dio un paso atrás en la tan mentada unificación monetaria: franco francés, belga y luxemburgués, la corona danesa, la libra irlandesa, la peseta española y el escudo portugués. Y la libra inglesa —como una ironía de la historia Gran Bretaña ratifica el Tratado de Maastricht en plena crisis del SME del cual se retiró por haberse negado a endosar, al menos al corto plazo, la creación de una moneda única— y la lira italiana —también fuera del sistema— ven con asombro el giro que dieron los acontecimientos desde septiembre del año pasado.

Alemania, ante el desafío de la inflación —dos veces en este siglo vio su eco-

nomía reducida a cero debido a la hiperinflación— consideró en primer lugar la situación interna —debe financiar los altos costos de la reunificación y para ello necesita altos tipos de interés— y el 29 de julio el Bundesbank decidió dejar invariable el tipo de descuento y sólo bajó en forma testimonial una de las tasas, lo que derivó en una frustración generalizada de los mercados.

Los ministros decidieron permitir amplias fluctuaciones de sus monedas en el sistema de tasas de cambio, dando espacio a las naciones europeas, en camino a la recesión, para poder solventar y reducir el terrible desempleo que hoy afecta a Europa, al poder bajar sus tasas de interés, lo que en definitiva culminará beneficiando a Estados Unidos.

La crisis del SME revela los problemas de una tasa de cambio fija. Todo funciona bien cuando el ancla cambiaria, que en el caso es el marco alemán, se comporta dentro de lo esperado, pero cuando se producen descompensaciones y movimientos especulativos de capital, no hay Banco centralista que sustente la estabilidad.

Si la crisis del Sistema Monetario Europeo (SME) persistiera, cristalizando la valorización del dólar en relación a las monedas europeas, la economía de Uruguay será afectada negativamente con la pérdida de competitividad (como lo señaló el Ec. Luis Mosca) de sus productos en el mercado europeo y en los países que compiten con relaciones similares.

Los creadores del SME nunca deben haber pensado llegar a este límite, pero es bueno recordar a los que hoy, países integrantes del Tratado de Asunción, buscan soluciones —Brasil planteó en la última reunión de presidentes la creación de una "banda de flotación" similar a la europea— o hacen comparaciones con el Tratado de Roma, que llevó treinta años implementar, que las cosas no siempre son como se escriben en los protocolos. La realidad a veces se impone con argumentos que no sólo no están previstos sino que además resultan particularmente contrastantes respecto de los propósitos.

Todo acuerdo no conlleva una realidad similar al otro; las realidades son distintas. Lo sucedido en Europa muestra lo difícil que es una integración total y completa. Los socios del Mercosur lo deberán tener presente para no tropezar en los mismos lugares. Pues, para nuestros países, una crisis apenas análoga a la europea podría, en su momento, resultar calamitosa.

9310600

0401

9310601
Crisis del SME hace peligrar la integración europea

150004

6-8-83

CE 12640 ✓
Fécon 11101 ✓
SF in 11403 ✓
Integr 12785 ✓

Uruguay puede perder aún más competitividad con países de la CE, excepto con Alemania

Ruptura del sistema monetario compromete integración europea

El Sistema Monetario Europeo (SME) virtualmente se hizo añicos esta semana, luego que el viernes 30 —en la peor jornada de su historia— cayeron cinco de las ocho monedas que lo integran. Con la excepción del marco alemán, el florín holandés y la libra irlandesa, el resto de las monedas tuvieron que ser zmente defendidas del especulador por los bancos centrales de los respectivos países.

Cuando la presión sobre estas divisas se hizo insostenible —tras 24 horas ininterrumpidas de negociación— los ministros de Finanzas de la Comunidad Europea (CE) decidieron entre la noche del domingo y madrugada del lunes pasado, ampliar a 15% el margen de flotación de todas las monedas del SME. Este margen, que se aplicará por encima y por debajo del valor de referencia de las monedas, permitirá una fluctuación real de 30% y, en los hechos, conspira contra la unificación monetaria europea.

Los principales observadores encuentran en la solución adoptada dos consecuencias principales: por un lado, el SME pierde la mayor

parte de su operatividad y, asimismo, se iniciaría un ciclo de fuertes fluctuaciones cambiarias que pondrán en tela de juicio los objetivos de unificación económica acordados en el Tratado de Maastricht (1991).

En momentos en que en el mundo se desarrollan modelos de integración económica, la crisis monetaria europea ha significado una luz de alerta sobre las dificultades para coordinar políticas entre países diferentes. El proyecto de mancomunidad europea nació después de la Segunda Guerra Mundial y se cristalizó en un papel en 1957 (Tratado de Roma).

De mantenerse esta situación, Uruguay puede perder todavía más competitividad con los países europeos a excepción de Alemania (que absorbe el 30% de las colocaciones uruguayas en la CE), ya que aquellos se abaratan en términos de dólar, mientras Uruguay registra una importante inflación en dólares.

■ El fuerte marco y la serpiente

El SME fue creado el 13 de marzo de 1979 para hacer converger las políticas cambiarias y monetarias de

los miembros de la comunidad. Se estableció un régimen de flotación dentro de una banda cuya amplitud era del 2,5% para el franco belga, franco francés, corona danesa, marco alemán, florín holandés y la libra irlandesa; y de 6% para el escudo portugués y la peseta española. Se fijó como precio referencia de esa banda, al marco de Alemania, por tratarse de la economía más fuerte y con baja inflación.

La "serpiente europea" (todas las monedas "serpenteaban" en la gráfica de su evolución porque subían y bajaban conjuntamente) funcionó con éxito —a pesar de pequeños ajustes— hasta setiembre de 1992, cuando Italia e Inglaterra dispusieron el retiro del sistema de sus respectivas monedas.

Durante el período exitoso, los países con inflación alta (Francia, Italia y España), lograron equipararse al resto. Para ello resultó determinante la notable sincronía que a lo largo de la segunda mitad de los años ochenta exhibió el ciclo económico en todos los países involucrados.

■ Después del muro

Tras la caída del muro de

Berlín en 1989, por primera vez después de la posguerra Alemania dejó del lado la prioridad de mantener una baja tasa de inflación. La absorción de la Alemania Oriental fue y es pagada con un fuerte incremento del gasto público.

Dada la política fiscal expansiva que se tradujo en tasas de inflación impensables para el Bundesbank (más de 2%), Alemania mantuvo su economía en crecimiento, mientras que sus vecinos comenzaron a sentir los primeros síntomas de recesión.

Mientras la inflación alemana fue elevada, la autoridad monetaria no tuvo más remedio que apelar a una política monetaria restrictiva. Las tasas subieron y por el mecanismo de transmisión del SME también subieron en los demás países europeos, aun cuando su economía seguía en recesión.

De esta forma, Alemania exportó a sus vecinos parte del costo de la reunificación política. Un ejemplo: mientras la inflación en Alemania es 4,3% anual y la tasa de interés de corto plazo es 7% anual, la inflación en Francia es sólo 1,9% anual. Como el nivel de tasas nominales es

similar, la tasa de interés real francesa más que triplica a la alemana.

En este escenario económico, con intereses contrapuestos, los países europeos "reclamaban" a Alemania una baja en la tasa de interés. El alejamiento de la lira y la libra del SME (setiembre de 1992) se produjo por esa discrepancia y encendió la luz amarilla.

A pesar de ello, Alemania no varió sus tasas, y los operadores financieros comenzaron a demandar mayor cantidad de marcos, aprovechando la rentabilidad que ofrecía y previendo que en un futuro el Bundesbank cedería a los reclamos y bajaría sus intereses.

■ A comprar marcos

En junio se vieron los primeros síntomas de "crisis" y la caída de las tasas alemanas —la decisión económica más esperada— finalmente no se produjo. Los especuladores salieron agresivamente a comprar marcos alemanes provocando sendas corridas del franco francés, el franco belga, la corona, la peseta y el escudo portugués.

El jueves 29 de julio, el

Bundesbank bajó en medio punto el Lombardo —tasa de interés tope para préstamos de emergencia— situándolo en 7,75% pero mantuvo su tasa de descuento —la verdaderamente relevante del mercado— en 6,75%. La caída del Lombardo fue un apoyo de poco efecto en el SME y considerado apenas como un gesto "simbólico".

El franco francés —una de las monedas "objetivo" de los especuladores— la peseta y el escudo portugués sufrieron las mayores depreciaciones el jueves 29 frente al marco alemán y se acercaron al límite fijado en la banda del SME. Todo hacía suponer que la vida del SME no pasaría del fin de semana.

Para frenar esta "hecatombe" y ante la negativa alemana de bajar sus tasas, se manejaron varias alternativas, que fueron desde un nuevo realineamiento de las paridades cambiarias hasta el retiro temporal del marco alemán del SME. La solución encontrada fue aflojar el corset cambiario y aumentar los límites de flotación. El margen de 30% en la banda, casi significa la muerte del sistema monetario común.

9310601

9310602
Análisis del SNE

150004

6-8-83

CE 12640 ✓
Fecor 11161 ✓
SFm 11403 ✓
Integr 12785 ✓

por Jorge Caumont

Desde su unificación, Alemania ha concentrado su política monetaria en evitar el crecimiento de sus precios internos. El fenómeno hiperinflacionario, en particular el que siguió a la Segunda Guerra Mundial, ha marcado profundamente al accionar de la administración económica del país en los últimos 45 años. El orden fiscal y fundamentalmente el orden monetario han sido claves para lograr la estabilidad que ha contribuido a la expansión económica de Alemania Federal y al mejoramiento del nivel de vida de su población —el que, por otra parte, soñaban en Alemania Oriental—.

La unificación de fines de los 80 exigió un relajamiento de la disciplina fiscal que se optó por financiar básicamente con endeudamiento público y no con incrementos de la presión fiscal. El complemento de este tipo de política fiscal ha sido una política monetaria fuertemente restrictiva que viene ayudando a evitar los posibles desbordes inflacionarios asociados con el incremento del déficit público derivado de la unificación. Desde entonces, la autonomía funcional del Bundesbank —el Banco Central alemán— se ha reflejado en una actitud prácticamente impermeable a los requerimientos de afloramientos monetarios. Al fomentar el gasto y la producción,

Columna

las menores tasas de interés fruto de una política monetaria más permisiva hubiera evitado —al menos transitoriamente— la recesión a la que inexorablemente lleva la diferente productividad de los dos países que se unificaron. Sin embargo, la inflación hubiese sido sensiblemente mayor.

Mientras el Bundesbank ha dado prioridad durante estos años a la lucha contra la inflación, el resto de la administración económica alemana, en general el mundo industrializado y en especial sus socios de la Comunidad Económica, han juzgado más conveniente evitar la recesión. A pesar de las reducciones de las tasas de interés del último año, ellas se han mantenido en niveles relativamente altos y si bien han tenido éxito en frenar las presiones inflacionarias han lanzado a la economía germana en una recesión que se profundiza.

Los efectos de las altas tasas de interés de Alemania también afectan a sus socios de la Comunidad. En la medida en que hacen relativamente más atractivo al marco y provocan la caída del valor de las monedas de esos países, el mecanismo europeo de paridades cambiantes —pasado a la unificación monetaria europea pro-

El ocaso de Maastrich

puesta en el Tratado de Maastrich para 1995— ha venido haciendo agua. Hasta esta semana el referido mecanismo preveía que las paridades entre las monedas de los países de la Comunidad fluctuaran en una banda de 2.25%. La atracción que provoca el marco en virtud de los mayores niveles de las tasas de interés en Alemania ha venido induciendo la debilidad de las restantes monedas y ha creado la necesidad de que los bancos centrales intervengan en los mercados de cambio apuntalando aquellas que tienden a desvalorizarse —en particular la peseta, el franco francés y el escudo portugués—.

El año pasado la libra y la lira se separaron del mecanismo europeo de paridades cambiantes y se devaluaron frente al resto de las monedas que permanecieron dentro de él, en especial frente al marco alemán. Ahora le ha llegado el turno a las restantes monedas. Las presiones devaluacionistas que soportaron la semana pasada se concretaron en bajas de sus paridades frente al marco alemán esta semana cuando se decidió ampliar de 2.25 a 15% la banda de flotación prevista en el mecanismo. Al margen de lo que se ha venido reflejando en los distintos

plebiscitos nacionales sobre el Tratado de Maastrich, el ensanchamiento de la banda de flotación constituye un apartamiento del mecanismo europeo de paridades cambiantes y, con ello, un paso atrás en el cronograma para la unificación monetaria europea.

De hecho, los países de la Comunidad han pasado —más tarde (como España, Francia, Portugal, etcétera, esta semana) o más temprano (como Inglaterra e Italia en setiembre de 1992)— a un régimen de flotación del tipo de cambio. Los esfuerzos que durante los últimos catorce años han realizado los miembros de la Comunidad con el objeto de reducir la volatilidad cambiaria durante la transición hacia la unificación monetaria que debería tener lugar en 1995, han sido vanos. El lunes pasado se volvió a una situación de flotación generalizada —de hecho una banda de 15% permite que ello ocurra— que se reflejará en mayor volatilidad tanto de los tipos de cambio como de las tasas de interés, con los riesgos que ello tiene asociado.

Aparte de los hechos anecdóticos sobre cuáles han sido las monedas que han salido desfavorecidas por todos los movimientos que ha habido en la última

semana en el mercado financiero internacional, es factible aguardar repercusiones económicas que trascienden a los países directamente involucrados. Del mismo modo, lo ocurrido transmite lecciones a aprender.

Entre dichas lecciones hay una que no debe ser pasada por alto. Alemania no sólo le ha venido dando prioridad al objetivo antinflacionario y con ello —prácticamente— ha hecho desaparecer la ilusión de una unidad monetaria europea, sino que, con su rechazo de las "sugerencias" de sus socios comerciales ha dado muestras que es sólo normativo aquello de que en los movimientos de integración debe haber coordinación de las políticas económicas. La autonomía para elaborar políticas que apunten a la solución de objetivos nacionales no se sacrifica por el bien de los demás socios, algo que debemos tener presente cuando enfocamos la viabilidad del Mercosur.

La flotación de las monedas europeas hará ganar competitividad a los países involucrados. España, Portugal, Francia, etcétera, tendrán una expansión económica que les viene siendo esquiva en los últimos dos años. Al desligarse de un mecanismo de

paridades cambiantes tan ajustado como el anterior, las tasas de interés de esos países deberían bajar y ayudar también a su recuperación productiva. Italia y fundamentalmente Inglaterra, que se habían retirado por adelantado y que habían mejorado su tipo de cambio real en el último año —en especial Inglaterra— no es improbable que entren en una nueva ola devaluacionista y de bajas de tasas de interés para mantener la ventaja competitiva que lograron a partir de setiembre de 1992.

Pero la factible recuperación productiva europea no es improbable que, sobre todo en sus comienzos, sea desfavorable para nuestro país. Si bien la factible baja de las tasas de interés en esos países les inducirá a gastar más y a importar más, no menos cierto es que la recuperación real de sus tipos de cambio desvíe el gasto de su población hacia la economía local, que importen menos y exporten más. En todo caso, la situación del sector externo uruguayo, que recibió un choque favorable del resto del mundo con la reducción del precio del petróleo en las últimas semanas, debería sentir que dicho choque se compensará por la acentuación de las dificultades de colocación de productos nacionales en la Comunidad Económica Europea.

01-01

9310602

3310603
 Seguen las tensiones del
 150024 SMC
 8-8-83
 CE 12640
 FEcon 11161
 SFu 11403

LA NUEVA FLOTACION CALMO EL MERCADO, PERO PERSISTEN LAS TENSIONES—

El temblor no cesó

La ampliación de la franja en la que pueden flotar las monedas de la Comunidad Europea funcionó como calmante para las fieras. Pero las tensiones seguirán —pese al margen del 30% permitido en las oscilaciones— porque hay razones estructurales (los problemas fiscales, el desempleo, la reconversión) que traban el ritmo planeado para la unificación del continente. Alemania, con su política monetaria absorbidora de inversiones, sigue funcionando como árbitro.

Desde los anónimos buscavidas que caminan las cercanías de la Puerta del Sol madrileña o del Duomo milanés ofreciendo cambio, hasta los grandes inversionistas de Francfort, todos se frotan las manos pues se inicia hoy en Europa la segunda semana con un Sistema Monetario (SME) que habilita anchas franjas de fluctuación en las cotizaciones de las diferentes divisas.

La semana pasada la nueva flotación (con un margen de 30% en casi todas las monedas) sirvió para calmar mercados, contener especuladores y frenar el derrumbe de las monedas más débiles contra el marco alemán. Hizo falta, también, una leve pero generalizada rebaja de las tasas de interés y un soporte multimillonario de los bancos centrales. Por ejemplo, el francés gastó, según cifras oficiales, 17.000 millones de dólares para apuntalar al franco y se quedó con apenas 2.000 millones en reserva, cifra inconcebible en normales tiempos. Así ocurrió con otros tesoros nacionales.

El SME, creado en 1979 para equilibrar y frenar tensiones monetarias, sufrió estos días una de sus crisis más dramáticas. Desde que, hace tres años, Alemania comenzó su proceso de unificación sobre las ruinas del Muro de Berlín, el marco, que ya venía fortalecido por la solvencia de la economía germana, se revaluó aun más porque para financiar la absorción de la ex Alemania oriental, el gobierno de Bonn optó por aumentar las tasas de interés, encareciendo la moneda local y atrayendo capitales del resto de Europa.

Viendo cómo se erosionaban sus monedas, varios estados se quejaron de la prioridad que dieron los alemanes a su proceso interno frente a los plazos para la unificación europea establecidos en el Acta de Maastricht. Inclusive —como Francia— pidieron que el marco se retirara del SME. Pero las razones del Bundesbank (banco central alemán) fueron de una lógica implacable frente a los problemas nacionales y la inflación que amenaza despertar, y que está controlada justamente mediante altos tipos de interés que restringen la demanda de la gente.

En setiembre del año pasado la crisis y el desequilibrio se mostraron con crudeza y la libra británica y la lira italiana se fueron del sistema monetario. Otras

monedas —la peseta española, el franco francés, etcétera— se quedaron pero no dejaron de devaluarse. Sólo desde aquel "setiembre negro", el marco se revaluó en términos reales, ajustado por inflación, el 5%.

La decisión de ampliar las bandas de flotación a un 15% en más o en menos (excepto el marco y el florin holandés) busca ahora permitir que las monedas se muevan cómodas sin que los bancos centrales deban salir —hasta ese margen— a socorrerlas.

La medida es transitoria y posiblemente dure hasta el próximo enero, cuando comience a funcionar un nuevo escenario en la buscada Unidad Económica y Monetaria que deberá desembocar primero en un Instituto Monetario Europeo (una suerte de comité de bancos centrales, más bien simbólico) y luego en un único Banco Central continental, previsto para fines de siglo y emplazado en Francfort, de lo cual se ufanan los alemanes. "Ahora la cuestión no es ver si podremos avanzar, sino cómo hacemos para no retroceder", dijo días atrás al "Financial Times" un resignado funcionario de la Comunidad Europea (CE).

Muchas reservas nacionales, semiagotadas para mantener el valor de sus monedas, necesitan recomponerse, y ello es bastante incompatible con tasas de interés bajas que no seducen a los capitales. Por ello es poco probable que los intereses se reduzcan en forma significativa.

Pero por otro lado, un recorte de tasas sería importante para atacar la recesión y con ella el desempleo, que es el drama principal de la economía europea (10,6% promedio en la Comunidad, con pronóstico del 12% para 1994 según la Organización para la Cooperación y el Desarrollo-OCDE). La capacidad de Europa para generar nuevos puestos laborales es inferior inclusive a la de Estados Unidos, donde la desocupación también crece día a día. El impulso de reconvertirse para competir mejor en el mundo y de resignar miles de puestos de trabajo en cada reconversión, se contraponen al de decidir qué política financiera seguir.

Por lo pronto, el 26 de agosto el Bundesbank deja de veranear y su consejo ejecutivo podría decidir una rebaja de la tasa de descuento, que rige el comportamiento de los demás tipos de interés. Pero si ello ocurre, nadie espera que resulte en un recorte de peso. Las tensiones, de una manera u otra, seguirán: los ejecutivos de la CE que se reunieron el viernes advirtieron sobre los peligros de azuzar a la separación de las "dos Europas" —monedas fuertes contra débiles—. Quizá los sueños de la futura Europa unida vayan más rápido que la realidad.

Néstor Restivo

9310603

70 9310604

Arg y lo crisis europeo

150024

8-8-83

CE

12640

Arg

66860

F. Econ

11161

S. Fin

11403

La Argentina y la crisis monetaria europea

DESPUÉS de atravesar una fragorosa tormenta, el Sistema Monetario Europeo (SME) recuperó una calma relativa gracias a una modificación sustancial en su mecanismo de ajuste cambiario y a una modificación de la conducta monetaria alemana.

La salida de la crisis fue posible porque los participantes del Sistema aceptaron negociar sus respectivas posiciones, adoptando la única conducta que permite evitar enfrentamientos monetarios y comerciales de importancia y garantizar una administración más razonable de los diferendos existentes entre los países del sistema económico internacional. Sin embargo, la alternativa utilizada, la ampliación de los márgenes de flotación de la mayoría de las monedas, implica un retroceso en la compatibilización de los mercados monetarios y, por lo tanto, en el proceso de integración. Por otra parte, no existen garantías absolutas de que el nuevo equilibrio monetario vaya a mantenerse en el futuro.

Para nuestro país, el realineamiento de las monedas europeas en relación con el dólar estadounidense implica una nueva revalorización de nuestro propio signo monetario que en nada favorecerá la suerte de nuestro deficitario comercio exterior.

El SME, uno de los instrumentos fundamentales de la integración europea, establece un sistema de paridades para las monedas participantes, con bandas de flotación mayores para las monedas más débiles. La mayor amplitud de banda ha sido utilizada, casi exclusivamente, para permitir una mayor capacidad de devaluación de estas monedas.

En septiembre de 1992, la libra esterlina y la lira italiana debieron abandonar el sistema, porque debieron devaluarse más allá de lo tolerado por las reglas del mismo. En los últimos tiempos tanto la peseta española cuanto el franco francés sufrieron los embates de los especuladores que apostaban a una devaluación de esas monedas frente al marco, lo que obligó a una masiva intervención de los bancos centrales que compraron las monedas "atacadas" y vendieron divisas alemanas.

Las tensiones se originaron con el aumento de las tasas de interés realizado por el Banco Central de Alemania, que intenta contener las presiones inflacionarias causadas por la explosión de gastos destinados a la reconstrucción de la zona este del país.

El aumento de las tasas de interés provocó una salida de capitales de los demás países, que se vieron en la necesidad de aumentar sus propias tasas cuando se encuentran afectados por el bajo crecimiento económico y la elevada inflación. Inglaterra e Italia prefirieron, en su momento, devaluar sus monedas para eludir el incremento de intereses de consecuencias recesivas. Francia procuró, en la reciente crisis, mantener la fortaleza del franco y trató de negociar una retirada del marco del SME, pero

la presión de los mercados la obligó a aceptar una modificación del sistema de paridades, que permite la devaluación de todas las monedas del Sistema frente al marco y al florín holandés.

Alemania, que se negaba a modificar su política de tasas de interés, cedió parcialmente realizando una reducción que, aunque muy limitada, tuvo el suficiente peso simbólico como para torcer la tendencia de los mercados.

El realineamiento de las monedas mejoró las perspectivas de recuperación de la mayoría de las economías europeas, lo cual se reflejó en el humor de los mercados de valores. Pero la persistencia de las diferencias en el comportamiento macroeconómico de las economías, reflejada en la evolución de sus respectivas monedas y en la imposibilidad de mantener el viejo sistema de paridades del SME, afectó las posibilidades, ya muy deterioradas, de alcanzar la integración comunitaria en los plazos originalmente previstos.

La turbulencia monetaria despertó, también, la inquietud de que pudieran verse afectadas las conversaciones de la Ronda Uruguay, que fueron revitalizadas por los líderes mundiales en el reciente encuentro del Grupo de los Siete en Tokio.

Nuestro país se verá afectado por la caída de monedas europeas en tanto implica una revaluación de nuestro propio signo monetario, con el consiguiente encarecimiento de los productos locales en los mercados de las monedas devaluadas y el abaratamiento de sus productos en el nuestro.

Dado que más de una tercera parte de las exportaciones se dirigen hacia Europa, los movimientos de paridades pueden tener un efecto sensible en nuestra balanza comercial, cuyo tradicional superávit con el Viejo Continente se transformó en déficit en el corriente año. La crisis del Sistema Monetario Europeo requiere, por lo tanto, una doble atención: en general, en la medida en que pueda contribuir a afectar el desenvolvimiento de la Ronda Uruguay y a generar conductas comerciales inamistosas entre los países mayores y, en particular, en lo que respecta a la evolución de las monedas europeas frente al dólar y a la probable revalorización de la moneda local. Como suele suceder en estas circunstancias, diversas opiniones oficiales minimizaron posibles efectos negativos de la crisis monetaria europea sobre el comercio externo argentino y, en algunos casos, llegaron a sostener que solo sería necesario buscar nuevos horizontes para nuestros productos, como si el país tuviera la capacidad de regular los mercados mundiales o imponer su producción allí donde se le antojase.

Más cauteloso sería, en bien de la producción nacional, seguir atentamente la evolución de las economías compradoras y evaluar la adecuación de nuestra política a la fluida realidad de los mercados de monedas y de bienes.

403

9310604

Arg. y la crisis europea

150024

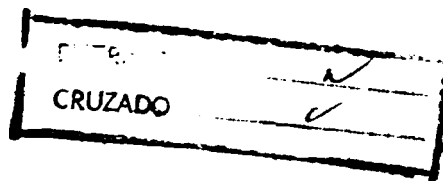
8-8-83

CE 12640

Fécon 1161

SFin 11403

Arg. 66800



En Europa, devaluar es la moda

—LA ARGENTINA NO PODRA MARGINARSE DEL TEMBLADERAL MONETARIO—

La idea de una moneda común europea parece esfumarse a medida que la "serpiente monetaria" entra en crisis. Alemania parece haber decidido que su unidad interna es más importante que la integración europea y mueve su tasa de interés sin preocuparse por los efectos. La moda, entonces, es dejar devaluar las monedas para acomodarse a las necesidades comerciales. Hay un indicador sorprendente: cuanto más se devalúan algunas monedas —por ejemplo, el franco— las bolsas de esos países reaccionan con vigor y alegría. La razón es clara: devaluación es mejor posición para vender y para crear más trabajo interno.

9310604

150024

8-8-93

ENTRADO

CRUZADO

Se podrá discrepar sobre las razones que explicarían la cadena devaluatoria que recorre Europa. Pero lo que no se puede negar es su importancia y las consecuencias económicas en todas las direcciones posibles o imaginables. (Véase más información en el Suplemento Económico, página 8.)

Lamentablemente, algunos funcionarios han sostenido en Buenos Aires que los acontecimientos europeos serían neutros para la Argentina, como si el país estuviera al margen del mundo y mucho más aún del Primer Mundo al que aspira ingresar.

El llamado tembladeral monetario europeo comenzó dos años atrás, como lo indica el simple hecho de que algunas monedas, como la peseta, la lira italiana, etcétera, sufrieron, desde entonces, importantes devaluaciones.

En todos los casos a través del aumento de la tasa de interés y de la intervención de los bancos centrales se intentó evitar las embestidas especulativas contra las monedas, con resultados negativos. Por ejemplo: España volcó reservas del orden de los 35.000 millones de dólares en el escaso lapso de nueve meses para evitar la devaluación de la peseta, pero finalmente... tuvo que devaluar. Antes de retirar a la libra esterlina del sistema cambiario del Viejo Continente, el Banco Central de Inglaterra vendió en una sola jornada reservas por 22.000 millones de dólares.

Los bancos centrales europeos adquirieron francos franceses y belgas y coronas dinamarquesas por 40.000 millones de dólares en estos días, ante la huida general del público de esas monedas, procurando "refugio" en el marco alemán. Tan sólo inyección monetaria, sin embargo, no impidió que las tres monedas europeas "débiles" cerraran sus operaciones en el piso de sus cotizaciones.

Tan sólo unos pocos años atrás, cuando las "reganomics" habían dejado una secuela de deudas y recesión en los Estados Unidos, tuvo gran difusión una manera de pensar de ciertos economistas, que contraponían el "pujante" capitalismo europeo, especialmente el alemán, al "alcaído" capitalismo norteamericano. Incluso algunos líderes europeos pregonaron en todas las tribunas que Europa (hacia 1990 y 1991) volvía a ser el "ombligo" del mundo, como efectivamente lo fue antes de la Segunda Guerra Mundial. Un continente, en fin, donde se decidían políticas y hasta el destino de las colonias de los centros imperiales.

A partir de aquel momento, no faltaron quienes llegaron a afirmar que en la "guerra del siglo XXI", el "capitalismo europeo" superaría al norteamericano. Siguiendo esta tesis, mientras el capitalismo alemán y parcialmente el japonés valorizarían el éxito colectivo y las inversiones de largo plazo, el norteamericano estaría fundado en el individualismo empresarial y en una ganancia financiera de corto plazo.

Pero esta distinción entre distintos tipos de esquemas capitalistas se contraponen a una realidad objetiva: la "globalización" de la economía, de los mercados, de las líneas de producción. Un libro reciente, escrito por el secretario de Trabajo del presidente Bill Clinton, el académico Robert Reich, que lleva como llamativo título "El trabajo de las naciones" explica, precisamente, este increíble fenómeno, y aporta innumerables ejemplos de la internacionalización productiva, que ofusca a los nacionalistas. Reich y otros pensadores sugieren que en un "mundo interrelacionado", con miles de empresas multinacionales que no actúan en función de un mercado específico sino de la totalidad del mundo, con fondos y recursos internacionales que operan diaria y simultáneamente en todos los mercados, es muy difícil "aislar" a un continente o a un país. Nadie puede tener el hipotético privilegio de vivir en una "burbuja".

Con este esquema la actual crisis cambiaria y monetaria europea afecta a la Argentina y a todos los países. Esta "interrelación" también se manifiesta en el hecho de que hoy por hoy no existe ninguna potencia que pueda actuar como "locomotora" (locomotoras han sido en su tiempo Estados Unidos y luego Alemania) de la economía mundial. La desaceleración económica y la recesión abarcan a los principales países del mundo.

Se escuchan en estos días las voces de algunos analistas que sostienen que Europa estaría atravesando en estas horas por una crisis monetaria como consecuencia de desequilibrios fiscales. Indudablemente esto es así. Pero habría que explicar estas crisis fiscales y por qué los gobiernos incurrieron en ellas. Lo fundamental es que los problemas monetarios, cambiarios y fiscales son consecuencia de la economía real. Son efectos y no causas.

Durante un cierto tiempo se pueden disimular, con medidas cambiarias y monetarias, con deudas o con venta de activos públicos, los problemas de la econo-

mía real. Pero finalmente, la moneda, el tipo de cambio, las finanzas, como un termómetro celoso de su función, deberán registrar la enfermedad del paciente.

El mundo tiene en estas horas una sobreoferta de producción, en casi todos los rubros (siderurgia, petroquímica, textiles, etc.), lo cual explicaría que las economías del hemisferio norte, las ricas, están en situación recesiva o con fuertes tendencias a la desaceleración productiva.

Esta sobreoferta explica el dumping internacional — todos quieren exportar a cualquier precio y al mismo tiempo protegen sus industrias y su agro, nadie quiere regalar mercados, hay fuertes olas especulativas — y evidencia también la existencia de "capital sobrante" que busca valorizarse, al margen de la producción o de la inversión real.

Muchas de estas variables están en juego en la Argentina desde hace tiempo. La situación es más crítica con un "aperturaismo importador indiscriminado" y la indefensión frente a las cadenas devaluatorias de gran parte del Primer Mundo.

El deterioro de los precios internacionales de exportación argentinos, el debilitamiento de la demanda externa para las colocaciones de nuestros productos fronteras afuera, la inundación de productos importados (algunos con prácticas desleales), la revaluación del peso que abarata esas importaciones, son ejemplos varios que muestran cómo, a través de "sus devaluaciones", los países que modifican abruptamente sus niveles cambiarios intentan descargar sobre el resto del mundo sus producciones excedentes.

Ahora, el tembladeral europeo pone en jaque, por ejemplo, al Plan Trienal (que fue elevado al Parlamento el 1º de mayo) porque casi todas sus hipótesis están basadas en un contexto internacional favorable para los países subdesarrollados y, en especial, para los productores de bienes primarios. Otro punto preocupante, que se suma, es el déficit de la balanza comercial externa en los primeros cinco meses de 1993. Es más del 21 por ciento superior al mismo período del año pasado. Este sería el respaldo para aplicar la estrategia de los cupos, derechos específicos y otras medidas, como para no levantar olas.

9310604

03.03

9310605
Fiebre aftosa compromete comercio de Brasil con CE
150005
7-8-93

CE 12646 ✓
Brasil 507482 ✓
Fiebre 11161 ✓
S. Agrop 11402 ✓
S. Com 11407 ✓
F. S. 11165 ✓
H. S. 11285 ✓

Visita de técnicos de la CE para decidir si continúan comprando carne bovina

Brasil lleva registrados 664 focos de fiebre aftosa

Los ganaderos brasileños intensificarán los esfuerzos dirigidos a la contención de la fiebre aftosa entre su rebaño de 150 millones de cabezas, ante la próxima visita de una comisión de la Comunidad Europea (CE) que decidirá si el país debe o no ser excluido como abastecedor de carne bovina para consumo por los europeos.

En lo que va del año Brasil registró 664 focos de fiebre aftosa, contra 1.200 focos en todo 1992, y se prepara para recibir a fines de setiembre a la misión técnica comunitaria.

Según los especialistas, los esfuerzos de la iniciativa privada y de los gobiernos estatales prometen un mejor resultado en el segundo semestre.

El diario *Gazeta Mercantil* indicó que el vacío dejado por el gobierno federal en el control sanitario, está siendo colmado por entidades creadas por empresarios de las áreas de producción e industrialización de carne bovina y por los gobiernos estatales.

En Mato Grosso do Sul, que cuenta con el segundo rebaño bovino de Brasil con 19,1 millones de cabezas (según el censo de 1990), 0,15% del valor de cada novillo abatido va para el Instituto de Inspección y Defensa Agropecuaria (Iagro), para financiar la instalación de 17 puestos de fiscalización en las carreteras, que controlan si los

VACUNA
Estiman
necesarias 300
millones de
dosis de
vacunas al
año, para
comenzar una
lucha real y
positiva.



animales en tránsito fueron vacunados y si presentan síntomas de la fiebre aftosa.

Resultados

Los mejores resultados fueron obtenidos en los estados de la región sur. En Santa Catarina (3 millones de cabezas), ningún foco es registrado desde hace 26 meses. En Paraná (séptimo rebaño del país con 8,6 millones de cabezas), donde el índice de vacunación alcanzó este año el 94%, no se comprueban nuevos focos desde hace un año y medio.

En Rio Grande do Sul, cuarto rebaño de Brasil con 13,7 millones de cabezas, no se registran focos desde enero de 1991, a pesar de que dos casos fueron detectados en marzo pasado,

pero en la zona metropolitana de Porto Alegre, bien lejos del área tradicional de pecuaria de corte.

El estado más problemático es el que cuenta con el mayor rebaño, Minas Gerais, con 20,4 millones de cabezas de ganado, donde fueron identificados 154 focos. La campaña de vacunación este año alcanzó a 85% del rebaño en Minas.

En Sao Paulo, quinto rebaño con 12,2 millones de cabezas de ganado, la vacunación alcanzó a 94%, pero el gobierno estadual mantuvo los remates de ganado de corte durante la próxima etapa de vacunación, lo que puede volver a diseminar la enfermedad.

Por falta de recursos, el go-

bierno federal brasileño piensa pedir a los estados que participen en las contrapartidas para los desembolsos de un préstamo del Banco Mundial para combatir la fiebre aftosa.

De un préstamo de 108 millones de dólares concedidos en 1987 por el Banco Mundial con ese fin, sólo 28% de los recursos pudieron ser utilizados debido a las dificultades del gobierno federal para extender la contrapartida de 50% prevista por el programa.

El presidente del Sindicato Nacional en Defensa de los Animales (Sidana), Nelson Antunes, dijo que "con 150 millones de cabezas, Brasil precisaría 300 millones de dosis al año, pero la previsión de ventas de la industria para este año es de 174,5 millones".

9310605

Al + Ol

9310606

Balanza comercial de la CEE

150007

13-8-93

CE 126401

FEcon 11161

BalCom 11409

Amhot 11677

Japón 66224

EEUU 65890

Balanza Comercial de la C.E. en 1992

BRUSELAS, 12 (ANSA). — En 1992 la CEE tuvo con Japón, Estados Unidos y América Latina una balanza comercial deficitaria, que desde 1990 se va ampliando con respecto a Tokio, y disminuyendo con res-

pecto a Latinoamérica, según las últimas estadísticas divulgadas en Bruselas.

De acuerdo con las estadísticas, en 1992 el déficit comercial de la CEE con Japón alcanzó los 31 millones de ecus (un ecu igual a 1,1 dólares), más de dos veces que el déficit comercial registrado ese mismo año con Estados Unidos (12,859 millones de ecus) y más de ocho veces del déficit comercial comunitario con América Latina, que sumó 4.458 millones de ecus.

En el caso de Japón, desde 1990 el déficit comercial de la CEE se incrementa cada año en alrededor de 10 millones de ecus, mientras que en el caso de América Latina, durante ese mismo período dicho déficit disminuyó 6 millones de ecus.

Pese a que en su conjunto la CEE tiene una balanza comercial deficitaria con América Latina, tres países de esa región, México, Venezuela y Panamá, tienen un "rojo" en su relación con Bruselas.

México acumuló en 1990 un déficit de 2,788 millones de ecus, Venezuela 688 mil ecus, y Panamá 314 mil. Desde 1990 el déficit comercial de México con la CEE no ha dejado de incrementarse, y es el principal importador latinoamericano de productos comunitarios.

Con respecto a las exportaciones, México es el principal abastecedor energético de la CEE, seguido por Venezuela y Colombia es el mayor exportador andino hacia los Doce.

01-02 9310606

Balanza comercial de la CE

150005

13-8-83

CE 12640

FEcon 11161

Balco 11408

Amhot 11673

Japon 66224

EEUU 65880

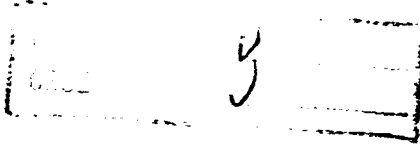
Baja balanza comercial de CEE con Latinoamérica

Bruselas (Ansa). En 1992 la CEE tuvo con Japón, Estados Unidos y América Latina una balanza comercial deficitaria, que desde 1990 se va ampliando con respecto a Tokio, y disminuyendo con respecto a Latinoamérica, según las últimas estadísticas divulgadas en Bruselas.

De acuerdo a las estadísticas, en 1992 el déficit comercial de la CEE con Japón alcanzó los 1,1 millones de dólares, más de dos veces que el déficit comercial registrado ese mismo año con Estados Unidos y más de ocho veces del déficit comercial comunitario con América Latina, que sumó 4.458 millones de ecus.

En el caso de Japón, desde 1990 el déficit comercial de la CEE se incrementa cada año en alrededor de 10 millones de ecus, mientras que en el caso de América Latina, durante ese mismo período dicho déficit disminuyó 6 millones de ecus.

Pese a que en su conjunto la CEE tiene una balanza comercial deficitaria con América Latina, tres países de esa región, México, Venezuela y Panamá, tiene un "rojo" en su relación con Bruselas. México acumuló en 1990 un déficit de 2,788 millones de ecus, Venezuela 688 mil ecus, y Panamá 314 mil.



02-02

9310606

8310607
 Reaccionan las bolsas europeas
 150025
 13-8-83
 CE 12640 ✓
 Fcon 11161 ✓
 S Fin 11403 ✓

Reaccionan las bolsas europeas

Récords: los están rompiendo los mercados bursátiles mientras crece la confianza hacia una mejora en la economía.

AMSTERDAM. (Reuter).- Los mercados accionarios están

subiendo en toda Europa mientras los inversionistas creen avizorar un comienzo de la recuperación económica continental luego de la flotación de hecho de monedas de la Comunidad Europea.

Los mercados francés, británico y holandés han superado marcas récord y por todas partes los mercados están subiendo. Los inversionistas están volcados ahora a la compra, apostando a que menores tasas de interés impulsarán una recuperación de las ganancias empresarias el próximo año.

Los aumentos en los precios de las acciones han sido espectaculares desde el 2 de agosto último, luego que monedas del Mecanismo Europeo de Paridades Cambiarias (MEPC) quedaran en libertad para flotar en bandas de fluctuación de 15 por ciento.

El índice bursátil CAC-40 de París ha subido más del 10 por ciento llegando a niveles récord, mientras que el índice alemán DAX de Frankfurt que abarca 30 acciones clave, se ha situado en su mejor punto desde hace tres años, con una ganancia de alrededor del seis por ciento.



La libra británica fue retirada del MEPC en septiembre último, pero el índice FTSE-100 londinense ha subido casi tres por ciento en el mismo período llegando a alturas récord, superando la barrera de los 3000 puntos por primera vez.

"Los cambios registrados en el MEPC simplemente han hecho adelantar el previsto arribo de la recuperación económica europea y han hecho acelerar el proceso de descontar ganancias más fuertes", explicó un analista.

9310607

01-02

DOCUMENTO

Reaccionan las bolsas europeas

150007

13-8-93

CE (2640

FEcon 11161

STW 1143

EL ALZA DE LAS BÓLSAS ANUNCIA RECUPERACION ECONOMICA EN EUROPA

AMSTERDAM, 12 (Reuter). — Los mercados accionarios están subiendo en toda Europa mientras los inversionistas creen avizorar un comienzo de la recuperación económica continental luego de la flotación de hecho de monedas de la Comunidad Europea.

Los mercados francés, británico y holandés han superado marcas récord y por todas partes los mercados están subiendo. Los inversionistas están volcados ahora a la compra, apostando a que menores tasas de interés impulsarán una recuperación de las ganancias empresarias el próximo año.

"El instinto gregario hace que todos quieran comprar ahora", dijo Andrew Bell, analista de acciones europeas de los agentes bursátiles Barclays de Zoete Wedd.

Los aumentos en los precios de las acciones han sido espectaculares desde el 2 de agosto, luego que monedas del Mecanismo Europeo de Paridades Cambiarias (MEPC) quedaran en libertad para flotar en bandas de fluctuación de 15 por ciento a ambos lados de una paridad central de referencia, ofreciendo margen para reducciones de tasas de interés.

El índice bursátil CAC-40 de París ha subido más del 10 por ciento llegando a niveles récord. El índice EOE de Amsterdam, que también se ha situado en marcas sin precedentes por lo elevadas, ha subido 15 por ciento, mientras que el índice alemán DAX de Frankfurt que abarca 30 acciones clave, se ha situado en su mejor punto desde hace tres años, con una ganancia de alrededor del seis por ciento.

La libra británica fue retirada del MEPC en setiembre pasado luego de una intensa presión especulativa pero el índice FTSE-100 londinense ha subido casi tres por ciento en el mismo período llegando a alturas récord, superando la barrera de los 3.000 puntos por primera vez.

"Los cambios registrados en el MEPC simplemente han hecho adelantar el previsto arribo de la recuperación económica europea y han hecho acelerar el proceso de descontar ganancias más fuertes", explicó Bell.

La hipótesis de que los cambios en el mecanismo cambiario puedan conducir pronto a generalizadas reducciones de tasas de interés con su consiguiente impacto positivo ha sido hecha suya por inversionistas ansiosos.

"Básicamente ha sido una profecía de autocumplimiento, alimentada por dinero estadounidense", dijo James Cornish de Natwest Securities.

Pero si las tasas de interés no son rebajadas prontamente el proceso de alza accionaria podría detenerse.

"Los mercados necesitan un anticipo. Necesitan ver un cambio en la política monetaria como seguro de que su hipótesis central de menores tasas de interés no es errónea", dijo otro analista.

Pero Bell manifestó que los mercados bursátiles europeos podrían avanzar otro 10 por ciento, a condición de que los cambios monetarios se concreten. Un avance hacia acciones cíclicas — empresas en las que los resultados reflejan el progreso de la economía — ya está en marcha y acciones químicas, siderúrgicas y automóviles están comenzando a florecer junto con bancos y compañías de seguro mientras los inversionistas se apristan a disfrutar de la recuperación, indicaron analistas.

Un aliciente dado a los mercados de títulos por los acontecimientos cambiarios también ha contribuido al alza de las bolsas.

Los inversionistas emigrarán de los títulos, que ofrecen un rédito de porcentaje fijo, y pasarán a acciones cuando las tasas de intereses bajen sensiblemente. Analistas indicaron que este proceso ya ha comenzado a materializarse.

Los grandes movimientos han empujado a los mercados bursátiles europeos hacia territorio oneroso, pero hasta ahora los inversionistas están mostrando pocas señales de nerviosismo, a pesar de elevadas relaciones precio/ganancias en la relación entre los precios de las acciones y los beneficios.

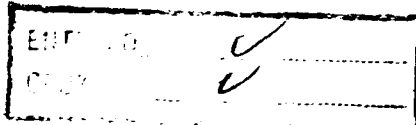
Alemania parece cara sobre la base de las ganancias de 1993. Pero si usted cree, como nosotros, que las ganancias empresarias aumentarán 25 por ciento el año próximo y otro 15 por ciento en 1995, torna más fácil vivir con los actuales niveles", dijo Cornish.

"Los inversionistas pueden ser pacientes... mientras la dirección general sea clara", indicó Bell, de BZW.

partes poco
visibles

5
9310607

02-02



La Peseta Cabalga Sola

Después de la crisis del Sistema Monetario Europeo, que prácticamente liberó la cotización de la peseta, los expertos no creen que bajen los tipos de interés

MIGUEL ANGEL VAZQUEZ
CARLOS RODRIGUEZ BRAUN

SE LEVANTÓ A LAS 6.30 de la mañana. Se afeitó, se duchó en silencio y se preparó un desayuno frugal. Cuando estaba ingresando en el interior de su traje italiano sintió, como casi todas las mañanas, nostalgia de sus jeans, sus T-shirt y sus partidas de cartas de fin de semana. Pero se consoló rápidamente: ya era viernes. Viernes, 30 de julio de 1993.

Su auto Volkswagen Golf lo llevó casi sin problemas a su trabajo. Entró en el banco con tiempo suficiente, y casi fue de los primeros en sentarse delante de su pantalla. Juan Español, avezado trader [negociador] del Banco Tal, echó un vistazo a algún periódico económico y se detuvo en unas declaraciones del especulador George Soros sobre el Sistema Monetario Europeo (SME). No pudo evitar una sonrisa. «Ahora, el único especulador sobre la faz de la Tierra es Soros», se dijo. Se preguntó qué diría su vecino de chalet adosado, directivo de marketing de una empresa informática en dificultades, si supiera que él, su vecino, también es un especulador.

Especular es fácil. Juan Español lo hace muy bien, y no se considera ningún astro de las finanzas. Sólo hay que tener intuición, y procurar no moverse de delante de la pantalla. Especular sólo es avizorar el movimiento siguiente, y ampliarlo. «Si yo no fuese especulador —se dice Juan Español mientras teclea y vende pesetas constantemente—, arriesgaría menos, diversificaría». Ese viernes, el mercado está revuelto con la decisión del Bundesbank alemán de no bajar sus tipos de interés de descuento. La prudencia impone comprar marcos y vender monedas débiles, pero ojo, quién sabe. Especular consiste en no decir nunca «quién sabe».

Por ejemplo, un día se conoce la noticia de que Japón ha decidido recortar el volumen de una emisión de monedas de oro. Es una mala noticia para las empresas del sector aurífero, y para los fondos



La especulación puede ser bella. Dos «traders» en la Bolsa de París.

de inversión en metales preciosos. Todo el mundo tenderá a vender. Pero vender hasta convencer al mercado de que quien se quede con una sola peseta en oro está loco, eso es especular.

Las aguas de la peseta bajan muy turbias. Y Juan Español empuja. Compra en marcos. Moneda, activos. Lo que sea. En marcos. Dentro de tres o cuatro días venderá rápido. Si compró a 82,9 y vende a 84, es una peseta por marco comprado, pura especulación. Y si no hay devaluación, pues a seguir empujando. Y entonces, ¿cuándo terminará esto? Quién sabe. Bueno, no. Un especulador nunca dice quién sabe.

Juan Español es un especulador que conoce a muchos especuladores, esos que son maldecidos por los políticos como si fuesen los grandes culpables, cuando en realidad son personas útiles a la sociedad: no todos los políticos pueden decir lo mismo.

Son jóvenes profesionales como él, que trabajan en bancos archiconocidos. Otros más oscuros, menos notorios, que mueven los fondos de los ges-

tores de fortunas. Y otros aún más poderosos, que trabajan para nombres que nadie conoce fuera del mercado, pero que meten y sacan de las pantallas del mercado miles de millones cada día. Gestionan los fondos de pensión e inversiones de las viudas escocesas, o de los aviadores noruegos, o de las organizaciones belgas de consumidores. Su trabajo consiste en revalorizar el dinero lo más posible antes de que quienes lo metieron allí decidan sacarlo. Todos ellos están esperando la noticia, el rumor, el dato que les permita arriesgar. Y si sale mal... quién sabe.

Así como hay muchos especuladores anónimos como Juan Español, también hay muchos motivos para especular. Un plato muy apetitoso es especular contra los gobiernos, y esto es precisamente lo que se ha hecho con el Sistema Monetario Europeo.

Los gobiernos suelen destacarse por decir una cosa y hacer otra: por ejemplo,

SISTEMA MONETARIO EUROPEO

★ ★ ★

¿Qué busca?

POLITICA. El SME es un paso hacia la plena unión económica y monetaria, plasmada en el Tratado de Maastricht de 1991, que prevé una moneda única europea a finales de siglo.

ECONOMIA. Se suponía que el compromiso de fijación de las paridades daría credibilidad al proyecto y ayudaría a que los países pudiesen «converger» hacia el país más estable.

0403

9310608

(C16) 150041
16-8-83

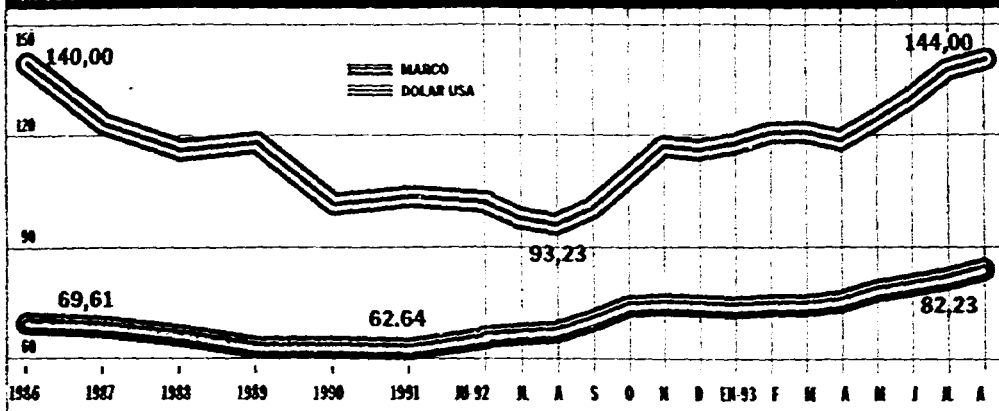
siempre dicen que hay que controlar el gasto público y nunca lo controlan. Pero cuando los gobiernos se comprometen a sostener un tipo de cambio con dinero, allí aparecen las oportunidades para los especuladores: es el SME. Los especuladores saben que en un combate entre el mercado y el Estado, al final gana el mercado. Por eso el descalabro del SME debe verse como un fracaso de los políticos y como una victoria del mercado: los especuladores apostaron por el ganador.

En un contexto de libertad de movimientos de capitales, los especuladores desplazan cantidades escalofrantes de dinero de un extremo del mundo al otro en un abrir y cerrar de ojos. ¿Serían capaces los bancos centrales europeos de domar un mercado tan vertiginoso y potente? Lo pudieron hacer hasta septiembre de 1992. Desde entonces hasta hoy se sucedieron las declaraciones gubernamentales de permanencia en el SME, pero se fueron la libra y la lira y los especuladores empezaron a atacar al sistema una y otra vez, y siempre con éxito, hasta que al final acabaron por derrotarlo: la apertura de las bandas de fluctuación de los tipos de cambio es una forma de decir adiós a los compromisos del SME. Lo que se espera como contrapartida es la posibilidad de que se puedan reducir los tipos de interés.

«Para tipo de interés, Luis Angel Rojo [gobernador del Banco de España]. Esta es una pequeña broma que se oye en algún que otro corrillo financiero, y que revela algo casi evidente: todos los ojos se han vuelto hacia el Banco de España y su gobernador, responsable de sustanciar la cara amable de la libre flotación *de facto* de la peseta: el recorte en el precio del dinero.

Y la cosa empezó bien: el martes 3 de agosto el Banco de España reducía en medio punto el tipo de interés oficial y, para asombro de extraños (que no de propios), la peseta no sólo resistió el envite, sino que se *chuleó* al marco alemán, y se apreció. Algo

TIPOS DE CAMBIO DE LA PESETA



SISTEMA MONETARIO EUROPEO

¿Qué es?

El SME comprende:

- El Ecu (European Currency Unit), la moneda de referencia del sistema, es una «cesta» en la que participan todas las monedas europeas según la importancia económica de cada país.
- Mecanismos de Crédito entre gobiernos, a corto y medio plazo, para ayudar a la estabilización monetaria, a las políticas de ajuste y ante problemas de balanza de pagos.
- El Mecanismo de Tipos de Cambio es el centro del SME. Los países se comprometen a situar sus tipos de cambio dentro de una banda, a no modificarlos si no es mediante un acuerdo colectivo, y a intervenir si es necesario. Si la peseta cruza el límite inferior frente al marco, el Bundesbank está obligado a prestar marcos al Banco de España, para que pueda sostener a la peseta. Por su parte, España está obligada a tomar las medidas necesarias, de corto y largo plazo, para aliviar la presión contra su moneda.

punto al diferencial de tipos con otros países europeos. Los expertos no creen en la hipótesis, apuntada en las últimas semanas desde círculos fundamentalmente políticos, de tipos entre el 7 y el 8 por ciento a corto plazo. Sus previsiones se encuentran más bien entre el 9,5 y el 10 por ciento para tipos a tres meses. Más o menos, un punto menos que el actual precio del dinero. Los tipos, por supuesto, pueden bajar más. Pero no es probable.

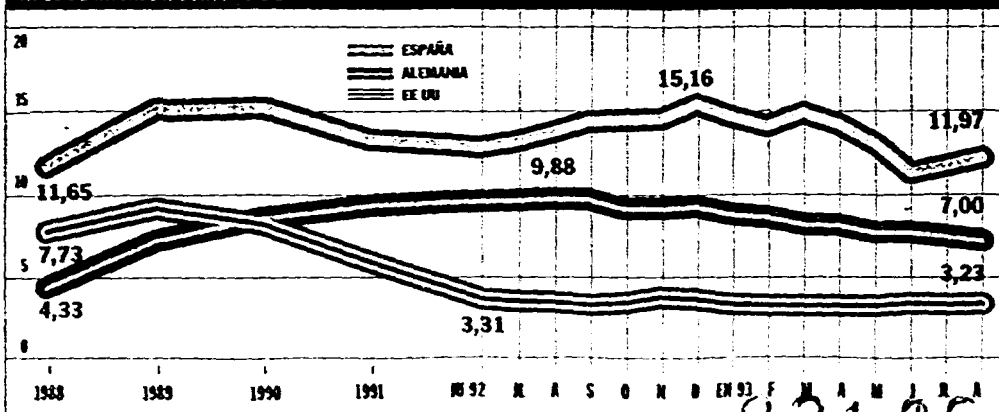
En opinión de Jesús Díaz Posada, del Servicio de Estudios del Banco Central Hispano, colocar en estos momentos los tipos al 7 por ciento en España es «más bien imposible. Con tipos al 7 por ciento y la inflación que tenemos, el tipo real sería del 2 por ciento. El dinero se iría a Francia, con tipos más altos y una economía más sólida».

Podría argumentarse que si los tipos han comenzado a bajar y la peseta se ha mostrado sólida, ¿qué puede oponerse a una bajada generalizada del precio del dinero? Díaz Posada responde que «no hay que dejarse llevar por el espejismo. La peseta se recupera, pero lo hace en medio de un proceso generalizado de realización de beneficios, en el que los inversores, que llevan semanas comprando marcos, ahora los sueltan».

Henrich Lunhold, de F&G, tiene un argumento parecido en la cabeza, pero orientado desde otro ángulo, el de la disciplina: «Si la peseta quiere seguir dentro del SME, cualquier cosa que termine siendo el sistema, no creo que pueda caer por debajo del 9,5 por ciento».

Ahora bien, ¿qué ocurre si el referente disciplinario desaparece? Si el SME presenta un electroencefalograma plano a largo plazo, o bien la peseta abandona el hogar monetario para vivir su vida, tal vez los tipos bajarían más. Lunhold recuerda, en es-

TIPOS DE INTERES A CORTO PLAZO



02r

9310608

FECH (16) 150041.
FECH 16-8-93
VILL

te sentido, la reciente historia económica en Gran Bretaña y argumenta que «cuando se produce más enfriamiento, se produce la desesperación, y la tentación de bajar los tipos se convierte en algo difícil de vender».

Otros expertos apuntan que el abaratamiento de los créditos es la única contrapartida positiva que puede ofrecer el Gobierno español en el Pacto Social que negocia con empresarios y sindicatos, frente a la desregulación del despido colectivo, la pérdida del poder adquisitivo de los salarios y los recortes en el gasto de sanidad o desempleo. «Casi por primera vez en la década, el Gobierno tiene un vaso de agua para ayudar a tragar la pastilla. Sería absurdo que no lo usara», recuerda un experto empresarial.

Lo que ocurre, sin embargo, es que algunos expertos se preguntan si no se estará endiosando la bajada de tipos como la panacea que arranca a las economías de la recesión. Díaz Posada opina, en este sentido, que «la inversión necesita que se le arreglen otros problemas, y que se venza la incertidumbre». El mercado español, añade, «lleva cuatro años oyendo que los presupuestos del próximo año sí que van a ser austeros; ahora hay que hacer unos verdaderamente austeros, y cumplirlos».

Otro convencido de que la bajada de tipos será escasa y muy gradual es Luis Angel Lerena, jefe del Servicio de Estudios del Banco Bilbao Vizcaya (BBV). En su opinión, «si no hay una política de ajuste clara y definida, que afecte al crecimiento de las rentas y a la evolución del déficit público, no podrá haber una reducción de tipos, que en todo caso deberá ser muy prudente siempre».

Por tanto, no habrá reducción sustancial de tipos, pues, si los fundamentos de la economía no cambian. Y aquí la piedra angular es la reducción del gasto público y la reforma de los mercados, que hagan competitiva a la economía y reduzcan los costos. No está claro que el Gobierno español de Felipe González consiga grandes avances en esos terrenos.

En el ámbito estrictamente monetario, el debate en los mercados durante los últimos días se centra en el futuro de la peseta. El corto plazo parece haber de-

mostrado que la libre flotación era lo que la peseta española estaba necesitando. En sus primeras horas de libertad, todo lo que le ha pasado a la moneda española ha sido bueno: apreciación frente al marco alemán y bajada de tipos. La peseta comenzó el 2 de agosto a moverse con soltura en la amplísima banda de fluctuación del SME, que en la práctica equivale a la desaparición de la disciplina monetaria. Pero, recuerda Luis Angel Lerena, «no hay que echar las campanas al vuelo».

¿Cuál es el problema de la inexistencia de *de facto* de una disciplina europea que done a la peseta? Los expertos consideran que es la excesiva devaluación. Lunhold cree que la salida de la peseta del SME es la mejor opción, pero, ojo al final de la frase, «para el público». Otros expertos señalan que sin disciplina la peseta podría no ser capaz de resistir la tentación de caer más de lo debido.

Según Luis Angel Lerena, «toda devaluación es mala, y más si supera el 21 ó 22 por ciento que hemos conseguido. Seguir más allá es poner en marcha una bomba retardada de inflación». La perspectiva de que esta espoleta se activase no existía antes: el SME lo impedía. Ahora sí.

Por esta razón, los expertos se apuntan a las palabras de Theo Walgel, ministro germano de Finanzas, durante las difíciles horas de negociación del 1 de

agosto: «El SME debe sobrevivir, y si cae, habrá que inventar otro».

Luis Angel Lerena insiste en que «un mercado único no es posible sin unas reglas de juego monetarias, y esas reglas de juego pasan siempre por un sistema de tipos de cambio fijos. ¿El SME ha fracasado? Sí, pero por ahora habrá que ver qué reglas acuerda la Comunidad Europea para sustituirlo, porque es absolutamente necesario».

Los operadores del mercado reconocen que esto es así. Ahora las cosas van bien, pero la perspectiva temible es cuando vayan mal. «Ahora la peseta salta sin red; si cae, se la da», indican los operadores. Esto quiere decir que con márgenes del 15 por ciento no existen límites, no existen suelos. No hay un punto a partir del cual suenen las señales de alarma, donde los especuladores comiencen, al unísono, a pensarse las cosas dos veces. Ahora la peseta cabalga sola.

SISTEMA
MONETARIO
EUROPEO

¿Qué le ha
pasado?

POLITICA. El proyecto europeo fue sometido a creciente debate desde el «no» en el primer referéndum danés.

ECONOMIA. La costosa reunificación obligó a Alemania a subir sus tipos de interés, y llevó a los demás países a hacer lo mismo, justo cuando Europa entraba en recesión. En algunos países el SME vino acompañado de disciplina, como en Francia, pero en otros no, como en España. Al final, los tipos de cambio dejaron de ser creíbles y esto desató la especulación.

931 0608

03-03

9310610
 Comité Consultivo CE - Mercosur
 150007
 1-7-93
 CE 12640 ✓
 Mercosur 12781 ✓
 Remisa 11078 ✓
 Uruguay 302466 ✓

Director de la CEE Intensificará Diálogo

El próximo domingo 4 de julio llegará a Montevideo el Director para América Latina de la Comunidad Europea, José Miguel Anacoreta Correia, con el objeto de participar en la III reunión del Comité Consultivo Conjunto, Comisión Comunidades Europeas-MERCOSUR.

Este Comité, instituido por el Acuerdo interinstitucional CE-MERCOSUR, tiene como objetivo desarrollar e intensificar el diálogo, así como promover y garantizar el desarrollo de las acciones de cooperación iniciadas.

En este marco la Comisión de las Comunidades Europeas aprobó un importante programa de cooperación con el MERCOSUR, que incluye apoyos en los sectores normas técnicas (US\$ 4.800.000), agricultura y aduanas (US\$ 11.275.000).

También la CE está apoyando a la Secretaría Administrativa del MERCOSUR con sede en Montevideo con US\$ 450.000 destinados a facilitar el intercambio de experiencias institucionales entre ambos procesos de integración.

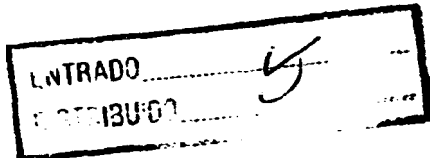
La III reunión del Comité Consultivo Conjunto, será inaugurada el próximo lunes 5 de julio a la hora 10, en la sede de la Secretaría Administrativa del MERCOSUR (Rincón 575 P. 12), con la presencia del Director Anacoreta Correia y los jefes de negociaciones de los cuatro países del MERCOSUR.

El Director José Miguel Anacoreta Correia, durante su estadía en Montevideo, será recibido por el Ministro de Relaciones Exteriores, Sergio Abreu, e inaugurará el lunes 5 de julio junto con el presidente de la República, Dr. Luis Alberto Lacalle, en el Cabildo de Montevideo a las 19 hs., la exposición "Bolívar y Europa".

Cabe señalar que la cooperación de la CE con Uruguay —de carácter no reembolsable— supera los US\$ 4.500.000 anuales. Destacándose los proyectos de reconversión industrial, piedras semipreciosas, en el Departamento de Artigas, formación de formadores y sistema de información medio ambiental, entre otros.

El Sr. Anacoreta Correia será recibido el martes 6 de julio, por el Comité de Representantes de ALADI reunido en sesión extraordinaria.

Finalmente hay que destacar que el Director Anacoreta llega desde Bruselas acompañado por el Jefe de la Unidad para América del Sur, Damián Hernández y por la Desk MERCOSUR, Srta. Patricia Lombart.



9310610

C1-01

9310611
 Reunión de CE-Mercosur
 150007
 5-7-93
 CE 12640 ✓
 Mercosur 12781 ✓
 Reunión 11078 ✓

Inauguran hoy Reunión de la Comunidad Europea y MERCOSUR: Aporte Financiero

El director para América Latina de la Comisión de las Comunidades Europeas, José Miguel Anacoreta Correia, inaugurará hoy, la III reunión del Comité Consultivo Conjunto, Comunidad Europea MERCOSUR.

La ceremonia tendrá lugar a la hora 10 en la Secretaría Administrativa del MERCOSUR, Rincón 575 P.12.

El Comité Consultivo Conjunto CE-MERCOSUR, fue creado por un Acuerdo Interinstitucional con el objetivo de desarrollar e intensificar el diálogo, así como promover y garantizar el desarrollo de las acciones de cooperación iniciadas.

En este marco la Comisión de las Comunidades Europeas aprobó un importante programa de cooperación con el MERCOSUR, que incluye apoyos en los sectores normas técnicas (US\$ 4.800.000), agricultura y aduanas (US\$ 11.275.000).

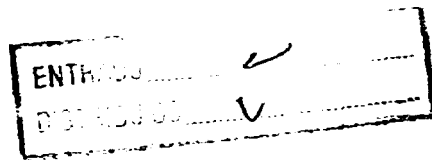
También la CE está apoyando a la Secretaría Administrativa del MERCOSUR con sede en Montevideo, con US\$ 450.000 destinados a facilitar el intercambio de experiencias institucionales entre ambos procesos de integración.

Las deliberaciones del Comité Consultivo Conjunto serán presididas por el director Anacoreta Correia y por los jefes de negociaciones de los cuatro países del MERCOSUR.

El director Anacoreta Correia ha sido declarado huésped oficial del gobierno uruguayo y se entrevistará con el presidente Luis Alberto Lacalle, con quien

además inaugurará hoy a las 19 hs. en el Cabildo de Montevideo, la exposición "Bolívar en Europa". Anacoreta también será recibido por el ministro de Relaciones Exteriores, Sergio Abreu.

Anacoreta Correia ha llegado desde Bruselas, acompañado por el jefe de la Unidad para América Latina del Sur, Damían Hernández y por la Desk MERCOSUR, Patricia Lombardi.



01-01

9310611

8310612
Reunión del Comité Consultivo CE - Mercosur

150015

6-7-83

CE 12640 ✓
Mercosur 12781 ✓
Reunión 11078 ✓
Uruguay 507466 ✓
Comisión 65617 ✓

Aprobaron convenios de asistencia entre MERCOSUR y la CEE

El representante de la Comunidad Europea, José Miguel Anacoreta Correia arribó a Montevideo para participar en la III reunión del Comité Consultivo Conjunto de la Comisión de las Comunidades Europeas y el Mercosur, que se celebró ayer. El Licenciado Correia, declaró a su arribo, que su misión tiene por objetivo intensificar los contactos entre la CE y el Mercosur, adelantando que habían sido aprobados aportes económicos, dentro del programa de cooperación, en beneficio de sectores importantes del Mercado Común del Sur.

Según la agenda preparada, el Licenciado Correia fue recibido por el Canciller Sergio Abreu y posteriormente asistió en compañía del Presidente Luis Alberto Lacalle al acto inaugural de la exposición "Bolívar en Europa", acontecimiento que se produjo en la tarde de ayer en el Cabildo.

Las actividades del visitante incluyen un encuentro a producirse hoy a las 10 horas con el Comité de Representantes, que es órgano permanente de Aladi.

CE - MERCOSUR

De acuerdo con lo previsto en el Acuerdo de Cooperación Interinstitucional entre la Comunidad Europea y el Mercado Común del Sur, se celebró en Montevideo la III Reunión del Comité Consultivo entre los representantes del Grupo Mercado Común del Sur y de la Comisión de las Comunidades Europeas (CCE).

Dicho encuentro, que por parte del Mercosur fue copresidido por Uruguay, país en ejercicio pro tempore de la Presidencia del Mercosur, y la CCE, comenzó con un repaso sobre las recientes evoluciones de ambos procesos de integración.

Los participantes pasaron revista a la cooperación iniciada entre ambas partes, señalando su gran satisfacción por las acciones iniciadas a lo largo de los últimos meses.

La CEE subrayó la importancia de la difusión y el intercambio de la información sobre los procesos de integración de ambas partes y el papel de la prensa en el mismo. Se sugirió la posibilidad de organizar encuen-

tros de periodistas de ambas regiones a efectos de dinamizar el flujo de información entre ambos procesos.

Los países del Mercosur expresaron su satisfacción por el diálogo desarrollado en la última reunión llevada a cabo en Copenhague entre los Ministros de Relaciones Exteriores de los países miembro y los Ministros de Relaciones Exteriores de la Comisión Europea.

Por su parte, la CEE expresó su beneplácito por los avances alcanzados en favor del proceso de integración en la IV Reunión del Consejo del Mercado Común, con la presencia de los Jefes de Estado de los cuatro países, celebrada el pasado 1° de julio en Asunción, los que consolidan la armonización de políticas hacia la conformación del Mercado Común del Sur.

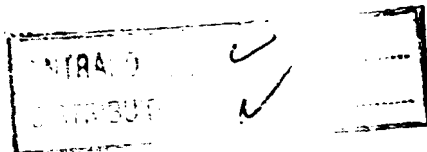
La Delegación Comunitaria informó que se ha aprobado ya una subvención no reembolsable para los proyectos "CE - Mercosur de Cooperación y Asistencia Técnica en materia de Normas Técnicas", por un valor de U\$S 34.800.000 y "Apoyo a la Armonización Aduanera en el Mercosur" por un valor de U\$S 1.150.000.

Está previsto que los mencionados Convenios sean firmados en un plazo de 30 días previo cumplimiento de los requisitos administrativos correspondientes.

La delegación de la Comisión presentó un anteproyecto en materia de Integración Agrícola que será evaluado los próximos días 14 y 15 de julio en la reunión de los técnicos comunitarios con la participación de los Coordinadores del SGT N° 8 y el Comité de Cooperación Técnica a llevarse a cabo en Asunción.

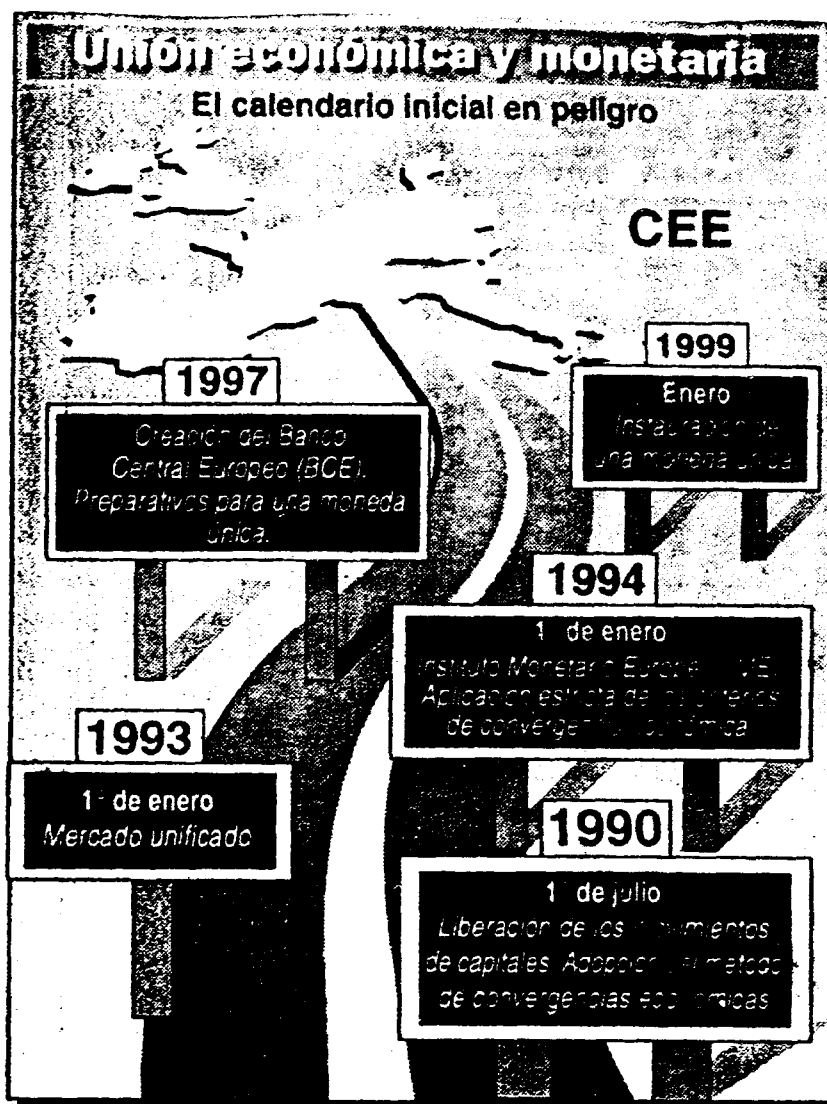
La CCE reafirmó su voluntad política de cooperar con el Mercosur, proponiendo una cuarta área prioritaria referida a la "Profundización de la Integración y de la Cohesión Social", la que fue recibida por los representantes de los cuatro países miembro a fin de llevar a cabo un análisis y evaluación del mismo.

La 4ª Reunión del Comité Consultivo Conjunto de Cooperación tendrá lugar en la Argentina el próximo 7 de enero de 1994.



9310612

9310613
 Unión Europea retrasa la
 150025 europeos
 11-8-83
 CE 12640 ✓
 Alemania 500145 ✓
 Integr 12785 ✓



AFP infografía

La unidad alemana retrasa a la europea

Sorpresa: el anuncio del canciller alemán Helmut Kohl acerca de un posible aplazamiento de la unificación económica causó conmoción en las capitales de la Comunidad Europea.

MADRID (EFE). - La unificación alemana, que ha provocado un remezón en la economía de la nación más potente de Europa, va a terminar por atrasar también la Unión Europea, prevista para 1999.

Esta reflexión de un diplomático europeo destinado en Madrid resume bien la impresión general de la mayoría de las capitales comunitarias tras el posible aplazamiento anunciado por el canciller Helmut Kohl.

Alemania, por boca de su jefe de gobierno, produjo un alud de comentarios en toda Europa por haber sugerido que una aplicación estricta de los criterios de convergencia económica entre las distintas naciones podría retrasar en un año o dos la Unión Monetaria Europea (UEM).

Francia, no consultada previamente, no tardó en contestar: su ministro de Asuntos Europeos, Alain Lamassoure, exigió el mantenimiento del calendario previsto, cuyo primer paso es la creación del Instituto Monetario Europeo, el 1º de enero de 1994.

A propósito de la reciente crisis del Sistema Monetario Europeo (SME), Lamassoure definió la situación: "Europa avanza a golpe de crisis".

El Instituto Monetario Europeo, que se instalará en principio en Francfort, es el embrión del Banco Central Europeo y representa la segunda fase de la unión monetaria; la tercera y ambiciosa será la moneda única entre 1997 y 1999.

Al haber calculado mal el costo de su reunificación, Alemania pasa por la peor recesión de la posguerra y arrastra una inflación del 4,3 por ciento y un paro creciente.

El desempleo asciende en la parte occidental de Alemania a 2,3 millones de personas y en la parte oriental a 1,2 millón; no se excluye que llegue a los cuatro millones en total a fin de año.

A causa de esta situación, el Bundesbank tiene bloqueados los tipos de interés e impide, por ende, que los rebajen los bancos centrales de las demás plazas bursátiles europeas, cargando en cierto modo la factura del derrumbe del muro de Berlín a sus socios de la Comunidad.

En una declaración esperanzadora de un cambio de tendencia, el ministro alemán de Economía, Günter Rexrodt, anunció hoy buenas noticias para toda Europa: en 1994 la producción alemana volverá a crecer en un 1,5 % tras el retroceso de este año, por cierto también del 1,5 %.

Rexrodt tuvo a bien calmar los ánimos al confirmar que el Instituto Monetario Europeo se pondrá en marcha, como estaba previsto, el año próximo y que Alemania haría el mayor esfuerzo en ese sentido.

En realidad, Alemania ve factible el establecimiento de este Instituto, pero duda de la fase siguiente: la instalación de una moneda única, que exige una convergencia total de las economías en las que circule.

El Tratado de Maastricht, virtualmente ratificado por los Parlamentos de los Doce, prevé ambas fases y es defendido a rajatabla por Francia y Alemania en contra de países más tibios, como Gran Bretaña y Dinamarca.

8310614
Comisario europeo quiere acelerar integración

ED 150005

26-8-83

CE 12642 ✓

Integr 12735 ✓

ENTRADO ✓

✓

Peligro en Europa

El comisario europeo Karel van Miert se mostró partidario de acelerar la integración europea ante el peligro de que la Comunidad Europea (CE) se evapore a causa de la grave crisis económica y monetaria. "El punto crucial es acelerar o retrasar la unión económica", dijo.

01-01

9310614

**II CONFERENCIA BILATERAL
DE INTELIGENCIA ENTRE
D.G.I.D. DE URUGUAY
Y S.I.D.E. DE ARGENTINA**

BUENOS AIRES, AGOSTO DE 1993

01-14

9310615

BRASIL

CUADRO DE SITUACION

Las vulnerabilidades que presenta la Administración FRANCO en términos de eficacia y eficiencia ejecutiva observan un incremento en su magnitud y alcance desde el 02OCT92, fecha de su asunción tras el desplazamiento de COLLOR DE MELLO, hasta el presente.

La literal inercia del proceso político es la resultante de la confluencia de factores estructurales que pueden sintetizarse, a grandes rasgos, en los siguientes términos:

- La decadencia de la clase dirigente y política en particular.
- El extendido nivel de corrupción en los niveles públicos y privados.
- La preeminencia de intereses sectoriales y la manipulación de los procesos de toma de decisiones por parte de los mismos.
- La ausencia de compromisos político parlamentarios para garantizar la gobernabilidad.
- El desplazamiento del interés partidario en perjuicio de los problemas nacionales.

Al presente, el Presidente FRANCO evidencia una manifiesta incapacidad para administrar la crisis generalizada y la progresiva polarización del deterioro económico y social.

Esta incapacidad se vería potenciada por el accionar implícitamente desestabilizador de las principales fuerzas políticas, empresarias y de los Medios de Comunicación Social y sería la resultante de un "estilo" carente de decisión política y de consenso mínimo para operar cambios estructurales en el sistema.

En tal sentido, la correlación de fuerzas sería en términos absolutos desfavorable a FRANCO toda vez que, al presente, sólo su entorno ejecutivo y las Fuerzas Armadas aparecerían evidenciando un apoyo altamente condicionado.

Sin embargo, en términos relativos, la ausencia de alternativas a la crisis de gobernabilidad que evidencia el régimen presidido por FRANCO y la preeminencia de la ambición electoralista de los principales partidos políticos relativizarían el riesgo de radicalización de la crisis.

En este contexto, no obstante, el fracaso de la actual gestión económica (el virtual alejamiento de CARDOSO) y el incremento de los niveles de violencia social contribuirían en forma significativa a deteriorar aún mas el cuadro de situación,

tornando el mantenimiento de la precaria estabilidad aún mas incierta.

La estabilidad institucional de BRASIL se encontraría fuertemente condicionada por la deficiente administración de la crisis y el conflicto y resultaría de la confrontación que observa la interacción entre el Ejecutivo y el Legislativo.

En este orden, la posición asumida y la que virtualmente pudieran adoptar las Fuerzas Armadas ante una polarización de la crisis, sería definitiva de los cambios a que pudiera verse sometido el proceso político.

Al presente, los intereses sectoriales (políticos, económicos y militares) observarman un grado de divergencia que, sumados a la ausencia de apoyo externo, no permitirman evaluar una hipótesis de ruptura en lo inmediato como probable.

AGOSTO 10 DE 1993

PARAGUAY

CUADRO DE SITUACION

La asunción del Ingeniero Juan Carlos WASMOSY marca un punto de inflexión en la historia político institucional del país por constituir la consolidación de un proceso transicional iniciado a partir del derrocamiento del Gral. Alfredo STROESSNER MATIAUDA el 02/03FEB89.

La gestión que encabezará a partir del 15AG093 el referido empresario, en representación de una facción del Partido Colorado y de múltiples y diversos intereses económicos, debe ser preevaluada en un contexto en el que si bien los condicionantes políticos, económicos y sociales no presentan el grado de polarización que observan en otros ámbitos nacionales (ej. BRASIL) podrían ejercer, en el mediano plazo, un efecto limitativo sobre el margen de maniobra del titular del Poder Ejecutivo en relación al proceso de toma de decisiones.

En este sentido podría afirmarse que la ausencia de un acuerdo de principios multisectorial que garantice, con carácter previo al ejercicio del poder, la gobernabilidad de un sistema político intrínsecamente vulnerable por la ausencia de práctica democrática y pluralista, podría constituirse en el eje principal en torno al cual pudieran girar, virtualmente, las debilidades operativas del mismo.

Entre los condicionantes centrales que la Administración WASMOSY tendrá que enfrentar a partir del 15AG093 pueden citarse los siguientes:

- El liderazgo de un partido político aún mayoritario pero con un importante nivel de faccionalismo resultante de la pérdida de ejercicio monolítico y centralista del poder.
- La existencia de posturas contestatarias por parte de las facciones no oficialistas de la Asociación Nacional Republicana (ANR) frente al contenido de las directivas de la conducción partidaria.
- La ausencia de consenso básico a nivel parlamentario por parte de los sectores colorados con representación legislativa en torno a cuestiones esenciales de la reforma política y económica.
- La proyección de los mecanismos de negociación desplegados por las bancadas opositoras sobre las facciones contestatarias del coloradismo a efectos de contraponer sólidas posiciones frente a las iniciativas oficialistas en el ámbito parlamentario.
- La presencia de relevantes grados de homogeneidad en las fuerzas políticas opositoras (Partido Liberal Radical Auténtico y Encuentro Nacional) y de mayor consenso comparativo respecto al contenido de las políticas públicas a instrumentarse en relación a los principales temas de la agenda.

- Un entorno ejecutivo excluyente en el que los nexos con las Fuerzas Armadas y el sector empresario industrial se encuentran garantizados a partir de la constitución de un equipo representativo, en principio, de los intereses sectoriales.
- La ausencia de un marco jurídico integralmente adaptado a las disposiciones constitucionales que incrementa la credibilidad del país y disminuya el grado de riesgo evaluado desde el exterior.
- La no realizada reforma estructural de la economía que afecta la estabilidad macroeconómica, el crecimiento, la radicación de capitales, el volumen de las exportaciones, entre otras variables, potenciando la economía informal y generalizando la corrupción.
- La inalterabilidad de un estado burocrático, ineficiente y sobredimensionado con empresas deficitarias que neutraliza el alcance de los cursos de acción instrumentados con sentido reformista.
- La existencia de un fuerte nivel de deterioro socioeconómico que afecta a sectores relevantes de la población urbana y rural.

Sin perjuicio de lo expuesto, el Ing. WASMOSY contaría con un grado de autonomía relativa importante a la luz de la probabilidad de implementación de las políticas contenidas en su programa de gobierno, dependiendo, la ampliación del mismo de su capacidad de negociación tanto con los sectores de oposición de la ANR como de la captación de consenso con el PLRA y EN.

Los condicionamientos que la gobernabilidad del sistema político paraguayo pudieran presentarse durante la gestión WASMOSY derivarían, esencialmente, de la imposibilidad de materializar un acuerdo de principios que entre el oficialismo y la oposición colorada, liberal y encuenrista, permitan instrumentar las políticas públicas exigidas para llevar a cabo una reforma estructural de los principales problemas de la agenda política (corrupción, economía informal, reforma del estado, diversificación agrícola y reconversión industrial, entre otros) a efectos de adaptar al país al proceso de integración.

AGOSTO 10 DE 1993

BOLIVIA: Instalación del nuevo Gobierno.

Las elecciones del 06JUN93 mostraron que el neoliberalismo goza de aceptación pese a las duras condiciones económicas en que se encuentra sumida la inmensa mayoría de la población. La carencia de un proyecto nacional sustitutivo a la crisis de 1985 determinó el abandono de políticas de desarrollo y la adopción, por parte de los dos últimos gobiernos, de políticas económicas directamente inducidas por el FMI/BM y la Embajada de los EE.UU.

Al gobierno entrante toca la misión más importante y delicada desde que se implementó el modelo: la venta de las principales empresas estatales, entre las que se encuentra YPFB, principal sostén del erario público, así como allanar las dificultades que se presenten para la concreción de la venta de gas a BRASIL. El Parlamento tendrá a su cargo la adaptación de los instrumentos legales (incluida la reforma constitucional), requeridos por el Ejecutivo para conformar el plan económico de acuerdo con las exigencias del FMI/BM y crear las condiciones para el ingreso de capitales extranjeros.

El MNR es el partido que se ha caracterizado por introducir en el país los cambios más profundos. En 1952 llevó a cabo la reforma agraria, diversificó la producción, nacionalizó las minas e instituyó el voto universal y la reforma educativa. En 1985 inició un proceso de ajuste de la economía bajo los lineamientos neoliberales y en 1993 intentará profundizar el modelo, racionalizando el aparato público e iniciando la venta parcial de las empresas del estado.

La amplia victoria electoral obtenida se basó en dos consignas fundamentales de su campaña: tomar medidas tendientes a lograr la solución de los graves problemas sociales e impulsar la guerra contra la corrupción -característica del gobierno saliente-. El resultado, a su vez, demuestra que el "como" (transformación de las estructuras socio-económicas vigentes), expresado en el "Plan de Todos" goza de amplia aceptación.

Reconocido el triunfo electoral por las restantes fuerzas políticas y logradas las alianzas necesarias para gobernar (UCS/MBL) que le otorgaron los dos tercios en el Senado y el 60% de la Cámara de Diputados cuando faltaba aún un mes para la proclamación por el Parlamento, el MNR obtuvo el tiempo necesario para ajustar su futura acción de gobierno a cambio de un costo mínimo: la concesión de dos ministerios, tres embajadas y algunas comisiones en el Poder Legislativo (ANEXO 1).

Asimismo, una vez conformada la coalición de gobierno, SANCHEZ de LOZADA viajó a EE.UU. para acordar los puntos sobresalientes de su futura gestión ante el Departamento de Estado, la Casa Blanca, el FMI/BM y el BID. Su gira incluyó a GRAN BRETAÑA -en busca de inversores- y a BRASIL, en el marco del Acuerdo de Complementación Energética firmado en FEB93.

La mencionada mayoría parlamentaria de la coalición gobernante

garantizaría la sanción de las leyes que el Ejecutivo necesita para gobernar, en especial la reforma de la Constitución y del aparato estatal.

En cuanto a la Ley Fundamental, los congresales salientes han aprobado la Ley de Necesidad de Reforma de la Constitución. El proyecto contiene, entre otras cosas, la posibilidad de la reelección presidencial por una sola vez, mandato de por medio y un aumento de cuatro a cinco años en la duración del período.

La segunda de ellas, de mayor trascendencia para el programa de gobierno a implementar, le permitiría la descentralización y reducción del aparato estatal, incluida una disminución de la cantidad de Ministerios. Los actuales 17 serían reducidos -mediante una nueva Ley de Organización Administrativa del P.E.- a 11 o tal vez 9, con la creación de dos superministerios: de Desarrollo Económico y de Desarrollo Social. Varias de las actuales carteras serán absorbidas con el rango de Secretarías. La conformación del futuro gabinete estaría definida pero aún no se ha oficializado.

La alianza previa con el MRTKL, movimiento katarista liderado por Víctor Hugo CARDENAS -uno de los políticos más respetados- y el posterior pacto con el MBL, son acuerdos que pueden considerarse "cualitativos" en la nueva coalición gobernante, en tanto que la UCS le significó a SANCHEZ de LOZADA una opción "cuantitativa" mucho más cómoda que la ofrecida por CONDEPA, con condicionamientos contradictorios al programa propio.

La firma de ambos pactos, manejados con habilidad política, estarían indicando que la incorporación de UCS y MBL no significa un cogobierno tripartito y sí se trataría de una adhesión -a cambio de determinadas prebendas- a la autoridad del Primer Mandatario y a su plan de gobierno, que pueden fortalecerse por este aporte.

No obstante, es probable que la asociación traiga aparejada algunos inconvenientes para el MNR. Max FERNANDEZ, superado el veto de los EE.UU. por sospechas de vinculación a actividades del narcotráfico, plantea interrogantes no resueltos en el orden tributario y financiero derivados de su actividad como empresario cervecero; en tanto que el MBL plantea una segunda reforma agraria que difiere sustancialmente de la elaborada por el MNR.

Por otro lado, las fricciones entre la UCS y el MBL por la asignación igualitaria de cargos logrados por la segunda fuerza, a pesar de la diferencia de peso y las críticas cruzadas, pusieron en peligro la coalición de gobierno antes de su asunción.

Respecto a las demás fuerzas políticas que pasaron a conformar la oposición en el Congreso, debe resaltarse que la AP (gobierno saliente) ha dado su aprobación al pacto MNR-UCS-MBL y se comprometió a viabilizar el acceso a la presidencia de SANCHEZ de LOZADA, siendo probable que luego adopte una posición pendular entre la oposición y el oficialismo. La situación de la AP se vería a su vez afectada por una probable ruptura de la alianza; en cuyo caso, la ADN de Hugo BANZER adoptaría una actitud más conciliadora que el MIR de PAZ ZAMORA, que buscaría diferenciarse del gobierno para postularse en 1997.

CONDEPA, por su parte, al quedar excluido de la coalición gobernante y tener una concepción económica más "nacionalista", ejercerá desde la oposición las mayores críticas a la política neoliberal del gobierno, presentando una alternativa distinta que dará el necesario contrapeso al sistema.

En su relación con los factores y grupos de poder internos, el gobierno entrante dispone de apoyo generalizado -a priori- y sólo se esperan conflictos referidos a temas puntuales. Con las asociaciones empresariales por los actuales subsidios, contratos y protecciones; con la C.O.B. por bajos ingresos, nivel de desempleo y efecto de las privatizaciones y con las FF.AA. por presupuesto y tratamiento de las relaciones con CHILE.

Agosto 10 de 1993

ANEXO 1

CONTENIDO DE LOS PACTOS CELEBRADOS POR MNR CON UCS Y MBL

1. PACTO DE GOBERNABILIDAD (entre MNR y UCS).

Las condiciones logradas por la UCS son:

- Derecho a nominar un Ministro.
- Derecho a designar dos Embajadores en países a determinar, en forma conjunta.
- Un Presidente en una Corporación de Desarrollo de importancia.
- Designación de dos de sus dirigentes para ocupar las primeras vicepresidencias de las Cámaras de Diputados y Senadores.
- Cada fuerza política actuará en forma independiente y sin condicionamientos en los próximos comicios municipales a realizarse en DIC93.
- Respaldo automático del otro al que obtenga mayor cantidad de sufragios en dichas elecciones.

2. PACTO POR EL CAMBIO (entre MNR y MBL).

Las condiciones logradas son:

- Ingreso de manera integral del MBL al esquema oficial del gobierno, con derecho a designar:
 - Un Ministro.
 - Un Subsecretario de Estado.
 - Un Embajador en un país a designar en forma conjunta.
 - Un Presidente de una Corporación.
 - El titular de la Primera Secretaría de la Cámara de Diputados.
- Manejo de Comisiones Parlamentarias en proporción a su representación parlamentaria.
- Cada fuerza política actuará en forma independiente y sin compromisos con la otra fuerza en los próximos comicios municipales.
- No existe compromiso para apoyar a quien obtenga mayor cantidad de votos en las elecciones de DIC93.

Teniendo en cuenta que la bancada de UCS es tres veces más numerosa que la del MBL y comparando ambos acuerdos se observa:

- MBL, a diferencia de UCS, no quedó comprometido en absoluto para las próximas elecciones municipales.
- Prácticamente MBL ha obtenido una participación en las futuras acciones de gobierno, casi similar a UCS.

CHILE: Interpretación de los sucesos del 28MAY93.-

Conflictos, situaciones de colisión y las crisis de dic90 y may93 son muestras del funcionamiento de un sistema nacido del acuerdo entre las FFAA y los sectores dialoguistas de la oposición, que en el 88 aceptaron las reglas de juego impuestas por los militares. Estas reglas son las que surgen de la Constitución y el resto de la legislación sancionada por el régimen de facto, que delineó una estructura institucional que permitió el funcionamiento de un modelo que está plenamente vigente.

Esta Constitución otorga a las FFAA; carácter de garantes/tutores de la democracia; funcionamiento autónomo de las fuerzas en cuanto concierne a ascensos, retiros, relevos y permanencia en la función, sin que el presidente pueda removerlos. También disponen de autonomía patrimonial y financiera respecto de las asignaciones presupuestarias y de los aportes de CODELCO. Si se recuerda que la Carta determina el resto de los preceptos que configuran al Estado democrático, y que la facultad de garantizar al sistema convierte a los institutos armados en un fiscal del gobierno, no sería exagerado afirmar que existe cogobierno civil-militar.

Desde el punto de vista fenomenológico resulta evidente la presencia de los institutos armados en la elaboración de las decisiones esenciales; las que afectan al sistema y a las FFAA.

La prensa internacional, y en modo especial la sudamericana, enfoca estas crisis como amenaza militar porque juzga los acontecimientos que se producen sin tener en cuenta la historia chilena que registra solo 3 intervenciones militares; en 1891, 1924 y 1973. Pero en el lapso entre 1990 y el presente, todos los casos de tensión derivados del funcionamiento del sistema civil-militar, se han extinguido a través de acuerdos, poniendo de manifiesto que el régimen pactado a fines de los 80 goza de plena vigencia.

Este régimen es la resultante de la actitud de un sector de la oposición que asumió que no existía la posibilidad de un regreso total a la república (3 poderes), sino sólo un ejercicio de poder concedido acordado y acotado, un Estado cuasi democrático tutelado, restringido o calificado con cualesquiera de los adjetivos que se interprete definan mejor a este híbrido resultante del pluralismo electoral, cohabitando con el la esencia lineal del campo militar. Por esto la DC aliada con el socialismo aceptó los términos de la Carta del 80 y concurrió al referendun del 88. Fracturó la continuidad deseada por PINOCHET, pero no pudo despojarlo de todo el poder.

En este sistema, el equilibrio entre los actores consiste en respetar escrupulosamente la jurisdicción y competencia que cada uno tiene, sin intentar escamotearse al otro o circunscribir sus atributos. Esto significa que las FFAA - su existencia, bienes, jerarquía, atribuciones, facultades y, en general, todas aquellas funciones derivadas de su misión de garantes de la institucionalidad (un carácter que carece de límites en la práctica) - no pueden ser

menoscabadas, ni siquiera amenazadas; de lo contrario podrían ejecutar acciones que neutralizacen a quienes lo intentaran.

La estructura jurídico-institucional elaborada por el régimen de facto, soportó ya una prueba que excede los 3 años sin que haya aparecido la menor fisura...con excepción de la situación en la que se encuentran oficiales de alta graduación en actividad que fueron sobreseídos temporal - no definitivamente - razón por la que el gobierno y el Ejército deberán negociar un acuerdo que contemple; la posición de la Concertación que desde el principio de su mandato propugnó esclarecimiento y toda la justicia posible, y la tesitura del Ejército que deberá sostener la legitimidad ético-histórica del pronunciamiento del 73, las bases de la institucionalidad actual, la doctrina de derechos humanos contenida en los preceptos constitucionales, la inspiración de la organización del poder público y, finalmente, el juicio de la opinión pública nacional y algunos sectores de la internacional que asisten expectantes al final de esta pugna, que puede ser definitiva en varios aspectos.

Esta negociación, que ya ha consumido 2 meses, tendrá una duración impredecible, como probablemente ocurra con las consecuencias en el supuesto de extenderse en demasía, como puede advertirse considerando las resistencias que ha originado el proyecto girado al Parlamento, en el que se escuchan voces disidentes en el ámbito de las representaciones socialistas y pepedeístas

Es probable que la mayoría de los análisis realizados hasta el presente, haya incurrido en el error de suponer que las FFAA resignarían sus objetivos, que comenzaron a concretarse cuando elaboraron la Constitución, se perfeccionaron con la construcción de una estructura que permitiera mantener la vigencia indefinida del modelo de país que escogieron, y culminó con las negociaciones mantenidas quienes aceptaron la tutela militar accediendo luego al poder.

Materializar esos objetivos consumió ingentes energías, recursos y tiempo, y dieron como resultado un sistema que incorpora un cuarto poder; el militar, con una cuota aun no cuantificable. En dic90 y may93, Pinochet y el Ejército transmitieron con singular crudeza el mensaje cuyo contenido substancial es que aquella arquitectura de poder no podrá modificarse. Y no podrá modificarse porque el art. 90 de la Constitución otorga a los militares la misión de tutelar y garantizar la INSTITUCIONALIDAD; no la republicana, no la que consagra la casi totalidad del derecho constitucional, sino la que establece la Constitución de Chile. Que significa tutelar y garantizar la institucionalidad de una nación? He ahí la clave que encierra el conocimiento de la magnitud del poder militar.

El régimen militar se apoyó en el nacionalismo y la derecha y sostuvo la necesidad de un Estado fuerte, y esta escala de valores creó una cosmovisión que apuntó a dotar de contenido a un país cerrado y aislado, pero protegido. Instalados en el centro de esta lógica, las FFAA han definido el tipo de inserción que reivindican y los espacios de su función política actual y futura.

Ideal heroico, prusianismo, doctrina de la seguridad nacional y mesianismo refundacional del periodo 73/89, componen buena parte de su ideología en la que hay una interpretación de Estado, nación y de las propias instituciones. El art.90 no hace otra cosa que confirmar que estas FFAA se sienten custodias de un modelo que ha logrado la proyección del país hasta ubicarlo en la consideración de naciones/potencia, organismos internacionales y especialistas en las áreas económicas y, quizás uno de sus títulos más preciados; la continuidad que el gobierno civil ha resguardado para esa materia.

Están, y se sienten, en razón de estas consecuencias, por sobre clases, segmentos o grupos sociales. Son tutoras y guardianas de una ciudadanía que, aun disponiendo de la libertad de elegir está constreñida por los límites del modelo, en este caso en el ámbito institucional, y si existe la posibilidad teórica de producir alteraciones, ésta es en la práctica muy difícil de alcanzar por la estructura del sistema electoral

Por lo expuesto, "la nueva república" que pudo haberse creído susceptible de ser modificada por provenir de un tiempo y espacio distintos, ha sido ratificada y su continuidad inalterada por los sucesos de mayo pasado, que han tenido la finalidad de recordar su vigencia absoluta.

AGOSTO 10 de 1993.

PERU: Situación política

La reforma del texto constitucional de 1979 y, la concreta posibilidad de reelección presidencial ocupan un espacio importante del tiempo político peruano.

Si bien la reelección del Primer Mandatario aparece como uno de los aspectos sobresalientes de la discusión en el plenario de la Constituyente y también en los medios de comunicación, lo cierto es que también se están discutiendo reformas institucionales de envergadura.

En este sentido, la aprobación de la extensión de la pena de muerte para quienes cometan crímenes en acciones terroristas y la introducción de la figura del referendum son temas que merecieron un amplio debate en los diversos sectores de la sociedad peruana.

Respecto al referendum, la propuesta del Ejecutivo es incluirlo como instrumento aprobatorio de la reforma total o parcial de la constitución. Para ello, es menester contar con la conformidad del 0,3% de los ciudadanos empadronados. Sin embargo, no se especifica quién o qué órgano convocaría al referendum, ni qué mecanismos lo regularían, circunstancias que deberían ser cubiertas posteriormente por la reglamentación respectiva.

Otras reformas propuestas se relacionan con:

- la adopción de un sistema parlamentario de tipo unicameral (120 representantes).
- el otorgamiento de nuevas atribuciones al Ejecutivo, relacionados con la disolución del Congreso (por una sola vez y en caso de controversias entre el Ejecutivo y el Legislativo, convocando a nuevos comicios dentro de los cuatro meses siguientes) y el nombramiento de Embajadores y Ministros Plenipotenciarios (con la aprobación del Consejo de Ministros).
- la modificación del sistema de nombramiento de los integrantes de la Corte Suprema, jueces y fiscales.
- la introducción de la figura del defensor del pueblo (elegido por el Congreso, con mandato de 3 años, prorrogables).
- el reemplazo de las regiones por departamentos, con un Intendente departamental designado por el Presidente.
- la inclusión de la figura del "Habeas Data" (que procede ante la violación de los derechos de información).

Dado que el oficialismo dispone de mayoría absoluta en el seno de la Constituyente y a que se ha observado una postura sin fisuras en el bloque, es bastante probable que el proyecto de reforma constitucional sea aprobado sin mayores modificaciones.

Si a la relativa representatividad de los integrantes de la Asamblea Constituyente se añade la escasa legitimidad que surja

de un texto constitucional aprobado virtualmente sin genuino debate, es forzoso concluir que la próxima Carta Magna comenzará a regir en un contexto ético-jurídico sumamente vulnerable.

Sin embargo, desde la estricta perspectiva del régimen que lo impulsa el nuevo texto constitucional configura un elemento formalmente indispensable en el desarrollo de su estrategia continuista.

AGOSTO 10 de 1993.

12/mar/93

66097 ✓

GUATEMALA

Comunicaciones de fax.

El presente documento es una copia de una comunicación de fax enviada el día 12 de marzo de 1993, a las 10:00 horas, desde el Centro de Investigación y Seguridad Nacional (CISN) de la Secretaría de Estado de la Presidencia de la República de Guatemala, al Centro de Investigación y Seguridad Nacional (CISN) de la Secretaría de Estado de la Presidencia de la República de Guatemala. El contenido de la comunicación es el siguiente:

Se informa que el día 12 de marzo de 1993, a las 10:00 horas, se recibió una comunicación de fax enviada desde el Centro de Investigación y Seguridad Nacional (CISN) de la Secretaría de Estado de la Presidencia de la República de Guatemala, al Centro de Investigación y Seguridad Nacional (CISN) de la Secretaría de Estado de la Presidencia de la República de Guatemala. El contenido de la comunicación es el siguiente:

Se informa que el día 12 de marzo de 1993, a las 10:00 horas, se recibió una comunicación de fax enviada desde el Centro de Investigación y Seguridad Nacional (CISN) de la Secretaría de Estado de la Presidencia de la República de Guatemala, al Centro de Investigación y Seguridad Nacional (CISN) de la Secretaría de Estado de la Presidencia de la República de Guatemala. El contenido de la comunicación es el siguiente:

Se informa que el día 12 de marzo de 1993, a las 10:00 horas, se recibió una comunicación de fax enviada desde el Centro de Investigación y Seguridad Nacional (CISN) de la Secretaría de Estado de la Presidencia de la República de Guatemala, al Centro de Investigación y Seguridad Nacional (CISN) de la Secretaría de Estado de la Presidencia de la República de Guatemala. El contenido de la comunicación es el siguiente:

CONTENIDO POCO LEGIBLE
CONTROL
FECHA 20/11/93 INICIAL (JC)

01-01

9310616

Nº. DE...

9310623

TITULO

CIU analizó condiciones para mayor competitividad y crecimiento

PROCEED

FECHA

26.4.92

VINCULACI

Mercosur 12281 ✓
Uruguay 50746 ✓
T. Econ. 11121 ✓
S. Econ. 11404 ✓
S. Fin. 11403 ✓

La CIU Analizó Condiciones Para una Mayor Competitividad y Crecimiento

Para lograr una mayor competitividad y un crecimiento sostenido de la producción, el gobierno debe encauzar las políticas económicas conjuntamente, tanto a nivel del MERCOSUR buscando la armonización de las mismas, como a nivel interno procurando eliminar todas las trabas a la producción nacional.

En el aspecto comercial, las prioridades para el sector industrial son: arancel cero para las materias primas a importar, mantención de los aranceles vigentes para el resto y adecuar el Estado uruguayo a la realidad económica impuesta por la apertura y la integración, entre otros aspectos.

Estas son algunas de las conclusiones a las que arribaron dos de los cinco subgrupos formados por la Cámara de Industrias del Uruguay.

Damos a conocer las conclusiones sobre Programa de Liberación Comercial y Coordinación de Políticas Macroeconómicas.

PROGRAMA DE LIBERACION COMERCIAL

Esta Comisión expresa para la consideración del Consejo Directivo de la Cámara de Industrias del Uruguay que debemos dirigir nuestros esfuerzos a conseguir que nuestro país cuente con condiciones macroeconómicas similares a las que presentan nuestros socios del MERCOSUR, de acuerdo con las resoluciones del Sub Grupo Técnico Nº 10 definidas en la reunión de Las Leñas.

Por ello decimos que los plazos previstos en el Tratado de Asunción para la concreción del Programa de Liberación Comercial, son viables y apropiados siempre y cuando las reglas de juego sean claras para todos los involucrados, teniendo presente las prioridades para el sector industrial en este particular, que son:

Arancel cero, en forma inmediata, para las materias primas y bienes de capital, no competitivos de la industria nacional.

Mantener los aranceles vigentes como forma de contribuir a generar el nivel de competitividad de los productos industrializados.

Determinación por parte de las gremiales antes del 31 de octubre de 1992, del cronograma de salida de ítems de la lista de excepciones correspondientes a los años 93, 94 y 95, para uso exclusivo de los sectores involucrados y de la CIU.

Exigir como postulado básico de los negociadores uruguayos, para el MERCOSUR, la eliminación en el comercio intrazonal de todos los mecanismos que determinan Prácticas Desleales de Comercio (subsídios, trabas no arancelarias, para-arancelarias, etc.), hasta ahora existentes en los países socios y que están en la órbita de los gobiernos.

En el período de transición, sin perjuicio de mantener la aspiración mencionada en cuanto a la inciden-

cia del costo del Estado, éste deberá reaccionar dinámicamente, disponiendo medidas que neutralicen los estímulos, reembolsos y otras alteraciones que se produzcan en los países socios de este acuerdo.

El Estado uruguayo debe adecuarse a la realidad económica impuesta por la apertura y la integración, ajustando las tarifas públicas, las cargas sociales y demás elementos que inciden en los costos de la industria nacional, en forma convergente con las exigencias de mayor eficiencia que se imponen al sector privado, propiciando de esta manera una equilibrada competencia en el MERCOSUR.

COORDINACION DE POLITICAS MACROECONOMICAS

A la luz de la realidad económica regional en general y nacional en particular, la Comisión Nº 4 recomienda que a los efectos de lograr una mayor competitividad y un crecimiento sostenido de la producción, deben encauzarse las políticas económicas en dos niveles conjuntamente: a nivel del MERCOSUR, buscando la armonización de las mismas, y a nivel interno, procurando eliminar todas las trabas a la producción nacional.

En tal sentido, las líneas de acción a tomar deberían ser las siguientes:

a) A nivel del MERCOSUR.
1) Se sugiere la fijación de niveles arancelarios, que deben ser los mínimos posibles para materias pri-

mas y bienes de capital, y aranceles diferenciales para bienes intermedios y productos terminados.

2) Avanzar en la armonización de las políticas macroeconómicas, buscando eliminar las asimetrías existentes, fundamentalmente en materia tributaria y en aquellas áreas que pueden afectar los costos de producción, concretamente los monopolios estatales.

3) Coordinar en la medida de lo posible las políticas cambiarias, a efectos de evitar los efectos perjudiciales de los cambios bruscos en los niveles de competitividad de los países miembros, así como las prácticas desleales de comercio que de ellas se derivan. Uruguay sugiere una cláusula de salvaguardia al respecto.

4) Idem con las políticas monetarias, a efectos de evitar oscilaciones en los niveles de actividad.

b) A nivel interno de Uruguay.
Debe entenderse que las variables a enunciar son condiciones indispensables para la pre-conformación del MERCOSUR. En consecuencia deberá el Estado establecer un cronograma de reformas que acompañe al existente para la integración, los que deberán —preceptivamente— desarrollarse en forma paralela y convergente.

1) Urgente reforma del Sistema de Seguridad Social, que signifique una efectiva reducción de los costos en el sector industrial.

2) Avanzar en el proceso de reforma del Estado, a los efectos de

eliminar las ineficiencias que transfiere al sector privado.

3) Un control efectivo en materia de evasión fiscal y contrabando.

4) Alineación del precio de los combustibles, energía eléctrica, seguros, sistemas crediticios, etc., con los de los restantes países del MERCOSUR. El mismo criterio deberá aplicarse en la determinación de las demás tarifas, precios y costos públicos.

5) Alenuar las distorsiones económicas que resultan de la tributación al capital (Impuesto al Patrimonio e IMABA), que inciden negativamente en las inversiones de riesgo.

6) Abatimiento de los costos financieros para reconversión y financiamiento de exportaciones.

7) Eliminación del pago de IVA IMESI y otros tributos a la importación de bienes de capital.

9310623

01-01

Nº. DOCUMENTO 8310624

TÍTULO

Industria piden mayor participación de la CIU en los acuerdos comerciales

PROCESO

FECHA

VINCULACIÓN

Mercosur 12781

Uruguay SOT466

FECS 11161

S. Ind 11401

Un Precio Mínimo de Exportación

Los industriales entienden que en los temas referentes a acuerdos con otros países integrantes de la ALADI, Acuerdos Sectoriales y Acuerdos con terceros países, la CIU deberá brindar el mayor apoyo dentro de sus posibilidades, en la participación de los mismos.

En sus conclusiones, establecen cuatro elementos básicos:

Requisitos de Origen: Se recomienda tener en cuenta como absolutamente imprescindible, que Uruguay debe preservar el Régimen de Origen hoy vigente en el MERCOSUR, establecido en el Tratado de Asunción y el Acuerdo de Complementación Económica N° 18.

En los Acuerdos Sectoriales que se suscriban, se deben establecer los requisitos de origen que rigen para el MERCOSUR. De aplicarse por razones especiales de negociación a algún producto un requisito de origen específico, el mismo no deberá referirse a la obligatoriedad de utilizar insumos originarios, sino a la descripción de procesos industriales o porcentajes de valor agregado. En este caso, la aplicación de los requisitos específicos deberá limitarse exclusivamente al ámbito del acuerdo suscrito.

La Cámara de Industrias del Uruguay debe elaborar un instructivo del Régimen General de Origen

vigente en el MERCOSUR, el que se debe hacer llegar a la mayor brevedad a todos los sectores industriales a los efectos que lo tengan como herramienta de trabajo al momento de participar en la negociación de acuerdos sectoriales, de forma de tener un cabal conocimiento del tema y de la importancia de la limitación, que implica, la fijación de los requisitos de origen para la comercialización de los productos negociados.

Admisión Temporal. Con referencia a ella, corresponde precisar que la industria de nuestro país en su mayor porcentaje es importadora de materias primas, por lo que una dependencia de los países del MERCOSUR hace suponer que el costo de la misma será, sin duda, el precio internacional más el Arancel Externo Común.

En virtud de esto, para que nuestro país pueda exportar en el marco del acuerdo y a terceros países, es necesario que tenga un statu quo igual o mejor al hoy vigente y nunca menos favorable. De lo contrario, la industria nacional se verá imposibilitada de comercializar sus productos en forma competitiva, lo que significaría el cese de actividades de la mayor parte de la misma. De ahí la necesidad de preservar los instrumentos de política comercial que son el soporte imprescindible para mante-

ner nuestro abastecimiento del mercado interno y nuestras exportaciones de productos industrializados.

Por lo tanto, en este tema de Admisión Temporal se recomienda que:

1) Las condiciones actuales de vigencia en el MERCOSUR de nuestro régimen de Admisión Temporal deben ser preservadas en el acuerdo, en defensa de nuestra capacidad de competencia comercial. 2) En los acuerdos que participe nuestro Gobierno y en la evaluación y aprobación de acuerdos sectoriales, Uruguay deberá vetar los acuerdos que incluyan la eliminación del régimen de Admisión Temporal. 3) Los industriales que actúen en las negociaciones de acuerdos sectoriales, no deberán aceptar, bajo ningún concepto, la renuncia al uso del Régimen de Admisión Temporal, para el ámbito del acuerdo.

Zonas Francas. Los productos provenientes de las mencionadas, ubicadas dentro de los límites geográficos de cualquiera de los países signatarios del acuerdo, usufructúan en el período de transición de las ventajas arancelarias del MERCOSUR para la exportación de productos que cumplan con los requisitos de origen vigentes para el acuerdo, lo que deberá ser controlado de acuerdo a las disposicio-

nes establecidas.

Prácticas Desleales de Comercio (Exterior) Se conviene en promover el mantenimiento y necesario perfeccionamiento del régimen actualmente vigente en nuestro país como único medio eficaz de preservar a la industria nacional de las Prácticas Desleales de Comercio.

En virtud de ello se recomienda que:

1) Se gestionen en el Poder Ejecutivo la transformación de todos los Precios de Referencia en Precios Mínimos de Exportación. 2) Se obtenga del Poder Ejecutivo una política de flexibilización en la determinación de nuevos Precios Mínimos de Exportación para todos aquellos productos que así lo ameriten. 3) Se entregue al Poder Ejecutivo, un trabajo técnico realizado por la Cámara de Industrias del Uruguay tendiente a perfeccionar el actual régimen de Precio Mínimo de Exportación, a través de mecanismos de Recargo Móvil Mínimo -trabajo fundamentado en los grandes bloques económicos- de forma que a consecuencia de su aplicación, no se produzcan desvíos (sobrefacturación) que actualmente en muchos casos están neutralizando el efecto para el cual fue creado, de preservar a la Industria Nacional de las Prácticas Desleales de Comercio.

219 ELP

9310624

Nº. DE...

8310625

TÍTULO: La ley de cueros en el Mercosur

PROCESO: LA LEY DE CUEROS

FECHA: 8-10-82

VINCULACIÓN: Mercosur 12381

Uruguay 50160

F. Econ. 11161

S. Dep. 11162

"A mercados liberalizados responderemos con mercado libre; a mercados con barreras y protecciones responderemos de igual forma"

Branáa: "La ley de cueros significa reciprocidad comercial para la sincronización en el Mercosur"

* "Los otros tres países del Mercosur han entrecerrado sus puertas y la nueva ley dice que las nuestras se abrirán al mismo tiempo que las de ellos"

La ley de los cueros que se aprueba en el Parlamento es "un elemento idóneo de sincronización en la integración productiva al Mercosur" estimó el presidente de la Cámara Uruguaya de la Industria Curtidora, Walter Branáa. El dirigente recordó que todos los países del Mercosur tienen "políticas de resguardo, barreras y protecciones" y explicó que la reciprocidad comercial significa sincronización en el mercado regional. "Los otros tres países del Mercosur han entrecerrado sus puertas y la nueva ley dice que las nuestras se abrirán al mismo tiempo que las de ellos", enfatizó, en diálogo con LA REPUBLICA, Walter Branáa.

■ "No es cierto que el Parlamento nacional haya aprobado en la noche del martes la prohibición de la exportación de cueros", advirtió enfáticamente el presidente de la Cámara Uruguaya de la Industria Curtidora, Walter Branáa. El empresario manifestó a LA REPUBLICA que los legisladores han dado fuerza de ley a un proyecto que ya llevaba más de un año de discusión, en donde todos los sectores dieron sus puntos de vista. "Pero esta ley no significa la prohibición de exportar cueros, sino que por el contrario, significa que los compradores de los países de la región recibirán el mismo tratamiento legal que reciben los compradores uruguayos cuando van a esos mercados. Es decir, esta ley puede traducirse como un elemento idóneo de sincronización legal de la integración productiva del Mercosur, hoy tan cuestionada en otras áreas industriales".

El dirigente de los curtidores precisó que en estos momentos Argentina "cobra una espiral de recargos del 15% más otro 15% adicional sobre un valor ficto superior al precio del mercado, implantando una medida proteccionista. Yo quiero poner un punto de atención sobre esta realidad de nuestro vecino del Plata, pues sin ningún lugar a dudas que el gobierno argentino es en extremo aperturista y liberalizador, pero estas medidas de

resguardo de la industria las tomaron hace pocos meses. Ellos las suelen llamar medidas de resguardo, y las han justificado al amparo de reglamentaciones del GATT".

Branáa argumentó que en "Paraguay está prohibida la exportación de los cueros, y en el Brasil, como lo ha dicho el propio ministro Ramos en la comisión del Senado cuando estudiaba este proyecto, existen dificultades que hacen imposible comprar cueros de calidad para su posterior procesamiento industrial".

"Nosotros creemos que nadie se merece prebendas, pero sí creemos en que nos merecemos las mismas reglas de juego que nuestros competidores. No aplaudimos las liberalizaciones en otras áreas y no nos quejamos cuando se resuelven en la nuestra. Por el contrario, vemos con beneplácito el avance del Mercosur y estamos en carrera. Pero para entrar a ese mercado regional, necesitamos de las mismas condiciones que nuestros competidores de Argentina, Brasil y Paraguay. Los tres han entrecerrado las puertas. Y este proyecto dice que las nuestras se abrirán al mismo tiempo que las de ellos. Creemos nosotros que es una fórmula positiva la que ha encontrado el Parlamento. La polémica de los legisladores, de quienes estuvieron a favor y quienes estuvieron en contra, ha servido

para arrojar luz necesaria en el camino", argumentó el dirigente empresarial.

RECURSOS

El dirigente de los curtidores recordó que "estudios ministeriales han revelado que en los últimos 12 años no hubo transferencia de recursos entre los diferentes operadores del sector". Ese trabajo científico permitió arrojar luz sobre una polémica vieja pero en la que nunca se mostraban elementos de prueba. El Ministerio, es decir, el gobierno, con ese análisis terminó con una discusión estéril. No lo digo yo, lo ha dicho una oficina gubernamental; no hubo transferencia de recursos".

TECNOLOGIA E INVERSION

Walter Branáa manifestó que "no es bueno tirar piedras en el camino, con tremendismos apasionados. Siempre es bueno poner los ojos en los intereses del país, y acudir a los analistas especializados e imparciales para conocer una opinión ajena a las mezquindades de los intereses particulares".

Advirtió que "quien recibe halagos de su propia voz no va lejos. Por eso nosotros recurrimos a terceros desapegados para hablar de nosotros mismos.



Branáa: "Nadie merece prebendas, pero merecemos las mismas reglas de juego que nuestros competidores".

así nuestra imagen en el espejo sea más fiel. Y acudimos a los recientes estudios de Cepal, una organización supranacional que está por encima de intereses particulares.

Y la Cepal ha dicho de nosotros que hemos crecido en base a la inversión en mejoramiento de la calidad y no basándonos en la baratura de los salarios.

Ha concluido, además y quiero citarlo textualmente, que "la inversión en renovación de procesos y equipos y en capacitación de recursos humanos observada en las principales curtiembres uruguayas, les ha permitido incrementar sus niveles de productividad y de flexibilidad ante los cambios de la demanda".

Ese estudio, prosiguió diciendo Branáa, afirma que "es

destacable la estrategia de producción orientada a la competencia en calidad y no en precios, así como a la búsqueda de nuevos productos".

Y dice en otra parte que existe "una perspectiva desfavorable para el sector desde el punto de vista del acceso a la materia prima". Esta realidad que es válida para los socios del Mercosur no fue atendida por nosotros hace un tiempo atrás. Pero ahora ha permitido que tras una discusión seria de los 130 legisladores, cada uno en sus instancias, naciera esta ley nueva que nosotros creemos que entronca sanamente con los objetivos urgentes de la integración planteada por el gobierno.

Vamos al Mercosur, y lo hacemos por un camino cierto, de que vamos a transitar con reciprocidad".

Branáa señaló que ahora "el Uruguay responderá con mercados libres a los compradores cuando los empresarios uruguayos encuentren en esos países un mercado libre".

Y a los mercados con barreras arancelarias y protecciones de otro tipo con las mismas disposiciones. Nada más justo y rápido para confluir hacia un mercado liberalizado.

Tenemos reciprocidad ahora con nuestros vecinos, y se ha entroncado con los objetivos prioritarios del Mercosur, al que como todos, hemos apostado mejorando aun más nuestra tecnología.

Pero para sumar esfuerzos, hay que saber las reglas a mediano plazo. Ya están sobre la mesa, y coinciden con los objetivos".

"Si bien el momento para nuestro sector industrial es difícil, hay una luz que alumbra el camino integrador y así nos evitamos los reveses que han tenido lugar en otras áreas industriales", concluyó Branáa.

01-02

8310625

Nº. DOCUMENTO 8310626

TÍTULO Ejé vol acapara la atención de

PROCESO LA HOA (ASCOAS) empresarios privados

FECHA DE 21-10-92

VINCULACIONES Yber 12781

Euc 11078

Bol 807482

FEcon 11161

Com y Tro 11411

Autopista del Mercosur acapara atención de empresarios privados

BRASILIA (Reuter) - Una autopista de hasta 2.556 kilómetros y un costo global estimado de 4.000 millones de dólares unirá, probablemente hacia 1995, las ciudades de Buenos Aires y San Pablo, los dos mayores polos económicos del naciente Mercado Común del Cono Sur (MERCOSUR). El ambicioso proyecto, sin antecedentes en América latina, congregará el viernes a autoridades gubernamentales y representantes privados de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, países de esa subregión, con altos funcionarios y técnicos del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), como ser su Presidente, el uruguayo Enrique Iglesias.



Enrique Iglesias

El encuentro, en que habrá 250 representantes privados de los cuatro países y de otros varios interesados en participar en el proyecto, se verificará entre el viernes y domingo en Canela, uno de los principales centros turísticos serranos del sur brasileño, en el estado de Rio Grande do Sul. "La autopista Buenos Aires-Montevideo-San Pablo, que deberá ser una obra básicamente del sector privado, forma parte fundamental del proyecto global estratégico para el desarrollo de todo el Cono Sur latinoamericano", dijo hoy en conferencia de prensa el representante permanente del BID en Brasil, David Atkinson.

El funcionario explicó que el proyecto -una vía expreso, de alta velocidad, con cuatro a seis pistas en cada sentido- deberá unir San Pablo y Buenos Aires, los dos más populosos y desarrollados centros urbanos del Cono Sur en un trayecto de entre 2.099 y 2.556 kilómetros.

Agregó que el trazado, a ser definido en base al estudio de pre-factibilidad preparado por el BID, incluirá varias de las principales capitales estatales del sur brasileño, bordeará la costa atlántica del Uruguay y empalmará con un monumental puente de 50 kilómetros que unirá la ciudad uruguaya de Colonia y la capital argentina, Buenos Aires.

"Sin lugar a dudas, se trata del proyecto vial internacional de mayor envergadura en América latina", dijo Atkinson.

"Será fundamental para el éxito del MERCOSUR, pues ningún proyecto integracionista podrá funcionar sin interconexión de transporte terrestre", agregó.

Dijo que Paraguay estará vinculado con la vía troncal expresa a través de distintas conexiones opcionales. Agregó que la iniciativa privada participará en el proyecto, no sólo en la etapa de construcción, sino

también en la explotación comercial de la vía, con el cobro de peajes y la concesión de servicios en ambas márgenes, por un período de 30 años.

Señaló que sólo la recuperación y mejoramiento de vías existentes, que aprovechará el proyecto, implicarán un presupuesto de 1.000 millones de dólares, una cuarta parte del costo global estimado, incluyendo el puente Colonia-Buenos Aires.

Atkinson explicó que esa obra, sobre el Río de la Plata, constituye una de las más importantes del proyecto y reducirá en aproximadamente 280 kilómetros el actual trayecto del transporte de carga y pasajeros entre Porto Alegre, en el sur de Brasil, y Buenos Aires.

El proyecto del puente forma parte de actuales estudios conjuntos de los gobiernos de Argentina y Uruguay, dijo. Según el funcionario, la autopista deberá insumir unos dos años entre estudios técnicos y ejecución y agregó que debería comenzar a operar -salvo el puente binacional- hacia principios de 1995, cuando el Mercado Común del Cono Sur se encuentre en pleno proceso de aplicación.

El MERCOSUR deberá comenzar a operar como espacio común integrado para el movimiento de bienes, mercaderías, servicios y factores de producción entre Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, a partir del 1 de enero de 1995.

Hacia el año 2000, su mercado deberá involucrar a unos 225 millones de personas, es decir el 45 por ciento de la población latinoamericana.

El Presidente del BID, Enrique Iglesias, participará en el encuentro de Canela, así como el Canciller brasileño Fernando Henrique Cardoso y otros Ministros del MERCOSUR, agregó Atkinson.

ENTRADO

CHILE

9310626

Nº 9310627
 TÍTULO Cumbre de Montevideo
 P. 1 (150024)
 FE 28-12-92
 VINDUL
 Merc 12781 ✓
 Cmba 1187 ✓
 Urug 507466 ✓
 Econ 11161 ✓
 S Fin 11403 ✓
 Integ 12785 ✓

LOS PRESIDENTES DEL MERCOSUR SE REUNEN EN MONTEVIDEO

Mercado común,

Los países del Mercosur están de cumbre. La cita es en Montevideo. Los presidentes y ministros de la Argentina, el Brasil, el Uruguay y el Paraguay tratarán de ponerse de acuerdo para que sus balanzas comerciales no se inclinen ni para un lado ni para el otro. La Argentina y el Brasil mantuvieron anoche una reunión cumbre entre funcionarios de primerísima línea para equilibrar la balanza comercial entre ambos países. El tipo de cambio y los aranceles están en el centro de la discusión.

MONTEVIDEO (Enviada especial, Eleonora Gosman). — La cumbre de presidentes y ministros del Mercosur, que hoy se inicia en esta ciudad, tendrá un fuerte contenido económico. En esta segunda ronda de discusiones del año (la anterior fue hace seis meses, en la Argentina), los cuatro socios deberán buscar alguna salida para prevenir desequilibrios comerciales "indeseados".

Fueron los argentinos los que pujaron por incluir el tema en la agenda de la reunión. A ellos los apremia el abultado déficit comercial con el Brasil, que los más moderados estiman en 1.600 millones de dólares y los pesimistas en 2.000 millones. Los técnicos del Grupo de Mercado Común, en la reunión preparatoria del 16 de este mes —que se realizó también aquí— desplegaron varias ideas en la mesa de discusiones. El objetivo: encontrar algún mecanismo que modere los problemas que aparecen en el comercio mutuo cuando se alteran en forma brusca variables tales como el tipo de cambio, el nivel interno de las tasas de interés e, incluso, los precios de los insumos críticos (como electricidad y gas).

Pero no hubo acuerdo entre las delegaciones de los dos socios mayores, la Argentina y el Brasil. Paulo Hadad, el ministro de Itamar Franco que concentra en sus manos las carteras de Economía y de Planeamiento, estuvo hace una semana en Buenos Aires para conversar sobre el asunto con su colega Domingo Cavallo. Aunque el encuentro fue reservado, se supo que ambos funcionarios habrían tratado de fijar una estrategia común. Si hubo o no coincidencias, y en todo caso hasta dónde llegaron, recién se conocerá cuando termine esta cumbre.

Los delegados argentinos dijeron que no se trata de "lograr una coordinación estrecha de las grandes políticas económicas; eso será posible recién cuando esté funcionando el mercado común. Lo que ahora pretendemos es más limitado: si se produce en un país una variación fuerte, por ejemplo del tipo de cambio, y eso perjudica a alguno de los socios, entonces podría activarse algún mecanismo que lo impida".

La Unión Industrial Argentina fue a verlo a Cavallo el miércoles último para decirle que el impuesto de 10 % (la tasa de estadística), dispuesto en noviembre para moderar las importaciones, ya no les alcanza para enfrentar la competencia masiva de los productos que ingresan a través de las fronteras con el Brasil. Al ministro le pidieron que se impongan cuotas. Pero esta variante no figura en el Tratado de Asunción, creado precisamente para liberar el comercio entre los cuatro países signatarios.

♦ Arancel común

El otro bocado en esta cumbre es la fijación de un arancel externo común. Lo que aquí está en juego es el nivel de protección que empleará el bloque regional para defender sus industrias de la competencia de los productos importados. Desde que Domingo Cavallo y su equipo se sentaron en los despachos de Economía, la política

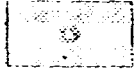



AL-02

9310627

Nº 9310627
 TÍTULO
 PERIÓDICO
 FECHA
 VINCULO

en ablande

EL MERCOSUR EN CIFRAS

	 ARGENTINA	 BRASIL	 PARAGUAY	 URUGUAY
Población (millones)	32,6	150,4	4,3	3,1
PBNacional* (u\$s mill)	91.534	336.880	6.818	8.688
PB/habitantes* (u\$s)	2.798	2.197	1.551	2.792
Inflación (1992)	20,1%	912,3%	15%	55%
Deuda Externa (u\$s mill)	63.172	123.232	1.840	7.130
Exportaciones (u\$s mill)	9.220	26.404	1.280	1.400
Importaciones (u\$s mill)	10.532	14.507	1.475	1.664
Saldo comercial (u\$s mill)	(1.312)	11.897	(195)	(264)

* Según BID

Argentina se orientó decididamente hacia la apertura. Los brasileños, en cambio, fueron y son mucho más tíbios a la hora de entornar sus puertas hacia el exterior, aun cuando este año se animaron a practicar dos recortes importantes a los aranceles vigentes. La última reducción la introdujo, en octubre, el entonces ministro Marcellio Marques Moreira, poco antes de renunciar al puesto.

El nivel máximo con que los argentinos protegen sus bienes es del 20% y el mínimo es 0%. Claro que ahora existe un impuesto adicional —la tasa de estadística, del 10%— que eleva el tope al 30%. Pero como ha dicho el ministro, es un mecanismo provisorio, que se adoptó para frenar las importaciones, ante el pronunciado rojo de la balanza comercial doméstica. Los dos socios mayores tienen enfoques diferentes de la cuestión. Los argentinos quieren que haya un arancel externo común máximo del 20%; aunque están dispuestos a admitir que el gobierno brasileño proteja con un nivel del 35% a aquellas industrias que considera "estratégicas" (entre ellas, la informática y la electrónica). Los brasileños preferían, en cambio, el empleo de un sistema de aranceles modales: no poner mínimos ni máximos, sino múltiples niveles de protección, aunque ubicando con preferencia la mayoría de los bienes en el 20 por ciento.

♦ Mirada al Norte

El Mercosur mira hacia el Norte. Pero los cuatro socios quieren dejar en claro que "primero está el bloque, y desde allí negociaremos con los demás". En esto no hay diferencias: para conversar con los Estados Unidos y con el NAFTA (el Tratado de Libre Comercio firmado por los norteamericanos, canadienses y mexicanos) hay que hacerlo desde una posición regional.

Se asegura que de este encuentro presidencial saldrá una declaración sobre el tema. Y que también se discutirá un aspecto que irrita a los 4 socios: la posición de México como miembro de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI).

Este es un capítulo aparte, que surgió cuando los mexicanos firmaron el NAFTA. Como este país también está en ALADI, tendría que extenderle a los demás socios latinoamericanos —son 11 en total— las preferencias comerciales que otorgará a los Estados Unidos y a Canadá (se trata de reducciones arancelarias que libran el comercio entre las partes). Pero nada más lejos de las intenciones mexicanas que conceder esos beneficios a sus antiguos aliados del sur del continente americano. Y esto lo saben los miembros del Mercosur. "Lo que queremos es que el gobierno de Salinas de Gortari nos compense por este desvío hacia el Norte del comercio que antes mantenía con nosotros", dijeron los negociadores del bloque sureño. Al parecer, quienes llevan la voz cantante dentro del grupo, en este tema, son los brasileños, los más perjudicados por el NAFTA (que los amenaza con pérdida de mercados para sus exportaciones).

Hay otro tema que dará que hablar, al menos en los corrillos de la cumbre. Es el enfrentamiento larvado entre la Argentina y Paraguay: el motivo de la pelea es la tasa de estadística que trepó del 3 al 10%, en noviembre. Los paraguayos llegaron a amenazar con irse del Mercosur si el gobierno de Carlos Menem no revisa la medida. Dijeron que muchos de sus productos —entre ellos, maderas— ya no pueden competir en el mercado argentino, porque sus precios se elevan demasiado con este impuesto "paraarancelario". La gente del equipo de Cavallo y de la Cancillería prometió negociar punto por punto con sus colegas del Paraguay. Si hasta hoy no se hubiera alcanzado un acuerdo, el gobierno paraguayo planteará su disgusto en esta cumbre.

02/02.

9310627

02-02

8310628

Paraguay endurecerá posición ante
(aseses) proteccionismo de Arg

28-12-92

VNUC

Merc	12781	✓	Tecon	11161	✓
Cuabr	11187	✓	STm	11403	✓
Unig	507466	✓	SCm	11407	✓
Parag	66723	✓	Integr	12785	✓
Arg	66360	✓			

Al partir, lo afirmó el Gral. Rodríguez

Paraguay endurecerá posición negociadora

Asunción (Efe). Paraguay endurecerá su posición en las negociaciones del Mercado Común del Sur (Mercosur), principalmente frente a las medidas proteccionistas de Argentina, anunció ayer el presidente paraguayo, Andrés Rodríguez, quien participará hoy de la reunión entre los jefes de Estado de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay y el Consejo del Mercado Común, integrado por los ministros de Relaciones Exteriores y de Economía de los cuatro países miembros del Mercosur.

"La continuidad de la participación paraguaya en este proceso de integración regional no está en peligro, pero debemos defender nuestros intereses: dar en la misma medida en que nos conceden", dijo Rodríguez al confirmar que su gobierno cambiará de estrategia en las negociaciones cuatripartitas a partir de la "cumbre" presidencial de Montevideo.

En la capital uruguaya "cada país presentará sus necesidades e inquietudes en relación a la marcha del Mercosur y se definirán las posibles soluciones", agregó Rodríguez.

El presidente paraguayo informó también que su gobierno presentará propuestas concretas para tratar de superar "las dificultades comerciales creadas por los argentinos y que han perjudicado nuestras exportaciones de madera, carne, hortalizas y frutas, entre otros productos".

En octubre pasado Argentina disminuyó sus aranceles, pero, en contrapartida, aumentó del 3 al 10 por ciento la "tasa de estadística" para las importaciones, una medida paraarancelaria que se convirtió en una traba hasta ahora insalvable para los exportadores paraguayos y que,

según Rodríguez, definitivamente "debe desaparecer".

Paraguay ya ha solicitado una medida de excepción al presidente argentino, Carlos Saúl Menem, para que las medidas en cuestión no sean aplicadas a sus productos, pero hasta hoy dicho pedido no fue respondido.

Las autoridades argentinas han explicado que los cambios arancelarios y paraarancelarios responden a una necesidad de corregir sus sistema de comercio exterior y tratar de equilibrar una balanza comercial deficitaria, principalmente la que mantiene con Brasil.

Según publicaciones especializadas, los argentinos esperan en 1992 un déficit de 1.000 millones de dólares en su intercambio comercial con los brasileños.

Esa situación es totalmente diferente en el caso paraguayo-argentino, pues, según informaciones oficiales, Argentina registrará en el presente año un superávit de 187 millones de dólares en su comercio con Paraguay.

En Asunción, las medidas argentinas generaron en su momento la protesta y la indignación de todos los sectores económicos y de las autoridades del Ministerio de Industria y Comercio, que amenazaron hace dos semanas con retirar a sus negociadores de los subgrupos de trabajo del Mercosur.

En la reunión de hoy los presidentes analizarán también las propuestas existentes en relación al arancel externo común, que se ha convertido, según fuentes diplomáticas paraguayas, en el capítulo más difícil de las negociaciones del proceso de integración.

El acuerdo regional ocupa una extensión de 12 millones de km.

En comparación con otros bloques económicos, el Mercosur presenta una superficie de 12 millones de kilómetros cuadrados (igual a la suma de Estados Unidos, la Comunidad Económica Europea -CEE- y el Sureste asiático -SEA-), 200 millones de consumidores (contra 335 de la CEE, 250 de EE.UU. y 175 del SEA), pero con una capacidad de consumo individual entre 5 y 10 veces inferior a los demás.

El Cono Sur se convertirá en un espacio económico con un producto global de más de 450 mil millones de dólares, tres veces y media más que el Pacto Andino (Bolivia, Ecuador, Colombia, Perú y Venezuela) y más de la mitad del que exhibe América Latina en su conjunto.

Con el objetivo de formar un mercado común en cuatro años, los presidentes de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, acordaron reducir los aranceles entre sus países hasta alcanzar el nivel cero en 1995.

Además, llevar adelante una política conjunta en comercio exterior, la coordinación macroeconómica, políticas sectoriales y la armonización legislativa. Circularán así con total libertad en 1995 los bienes y servicios de la subregión y los demás factores económicos, como capitales y mano de obra.

De acuerdo al tratamiento constitutivo, firmado en Asunción el 26 de marzo de 1991, la integración cobrará plena vigencia en enero de 1995.

0101

8310628

VINCULATED	Plnc	12781	✓
	Unbr	11183	✓
	Uny	507466	✓
	F Econ	11165	✓
	SFin	11403	✓
	Integer	12785	✓

Los cuatro presidentes considerando irreversible

■ En una agobiante jornada en la cual se concentró una extensa agenda en cinco apretadas horas, los presidentes de los cuatro países integrantes del Mercosur reafirmaron la voluntad política de continuar adelante con el proceso integracionista sin rever los plazos y acelerando el proceso con una medida de real trascendencia como es la fijación de las pautas directrices del arancel externo común frente a terceros países en 20% el máximo y franjas hasta 35% para productos sensibles que serán determinados por el Grupo Mercado Común con criterio técnico.

La jornada comenzó alrededor de las 11 horas con los discursos de los cuatro presidentes donde resaltó la alocución del presidente interino de Brasil, Itamar Franco, que por primera vez desde la firma del Tratado de Asunción mencionó la inclusión de una agenda social en las negociaciones; esta iniciativa fue comunicada según expresó el canciller Héctor Gros Espiell por el presidente brasileño el domingo al llegar a nuestro país y fue aceptada por unanimidad por los otros presidentes, pero no fue tratada en la reunión de ayer quedando para posteriores encuentros.

El discurso del presidente argentino Carlos Saúl Menem volvió a ratificar la apuesta del gobierno de ese país en formar una zona de libre comercio desde Alaska hasta Tierra del Fuego. Como principal defensor de la Iniciativa para las Américas, lanzada por George Bush,

Menem volvió a ratificar la intención de formar un gran espacio económico, en una parte de su alocución el presidente argentino expresó: "Y por eso, en este momento, no tan solo nos preocupa, habida cuenta lo que ocurre en el continente, el tema de los aranceles a partir de la enorme región que estamos constituyendo del punto de vista geográfico y económico. Nos interesa el tema de este proceso de constitución de una zona de libre comercio, propuesta americana a partir del presidente Bush, desde Alaska hasta Tierra del Fuego y dentro de ese proceso de constitución de una zona de libre comercio nos moviliza-

El presidente paraguayo, general Andrés Rodríguez, que había anunciado que su país presentaría una posición dura en la cumbre presidencial del Mercosur, ante las medidas para arancelarias que adoptó el gobierno argentino, perjudicando las

La conferencia de prensa con los cuatro mandatarios, prevista para las 15 y 30 horas, se suspendió. Luego de una hora de espera, se

Se anunció que los presidentes habían designado al canciller Héctor Gros Espiell como portavoz. Mientras se aguardaba la presencia del ministro de Relaciones Exteriores, LA REPÚBLICA consultó al viceministro paraguayo de Industrias, Ruben Fadlala, quien se mostró sorprendido por la suspensión de la conferencia de prensa y no descartó que los presidentes estuvieran tratando el reclamo paraguayo.

Al no obtenerse respuesta alguna comienza a funcionar el mecanismo de solución de controversias establecido en el Tratado de Asunción, que establece un plazo de 60 días para solucionar el diferendo. "A partir de este momento la controversia que Paraguay planteó deja de ser bilateral para pasar a involucrar a todos los países del Mercosur", sentenció Fadlala.

WFL-000
CRIMINAL
931000

extensa agenda, los mandatarios fijaron el nivel del Arancel Externo Común en un de hasta 35%.

reafirmaron vigencia de sus compromisos el proceso integrador del Mercado Común

El canciller uruguayo fue el portavoz de los presidentes, en conferencia de prensa realizada una hora y media después de lo anunciado

Gros: El Mercosur "es una realidad viva a pesar de las dificultades surgidas"

■ El canciller Héctor Gros Espiél, portavoz de los presidentes en la conferencia de prensa, dijo ayer que "el Mercosur es una realidad viva" a pesar de las dificultades que se han presentado.

Destacó reiteradamente que la 3a. Reunión del Consejo del Mercosur fue un encuentro de trabajo más de los cuatro presidentes de los países

miembro y que carecía de "espectacularidad".

Si bien se anunció que el presidente paraguayo manifestaría en la reunión su rechazo a las medidas arancelarias adoptadas por el gobierno argentino, Gros afirmó que "no hubo ningún comentario ni una sola palabra sobre esa cuestión".

El canciller expresó que la propuesta del presidente Franco, de integrar a los países de la cuenca amazónica era compatible con el Tratado de Asunción y recordó que los mismos eran integrantes de Aladi.

Señaló que la cumbre presidencial reafirmó "la voluntad política indeclinable de los cuatro países de continuar

en la vía hacia la conformación del mercado común, sin pausas y con la normalidad de las grandes empresas".

Dijo que cuando se redactó el Tratado de Asunción "nadie pensó que no hubiera dificultades y que el proceso de conformación fuera una línea ascendente sin diferencias o momentos difi-

les. La empresa es tan grande, tan importante, y tan hondas las transformaciones en lo interno y en lo internacional, que lo normal son las dificultades".

Refiriéndose al acta final suscrita por los presidentes, subrayó que aprobó continuar con el cronograma establecido en la reunión de Las Leñas.

"Se mantiene todo: los objetivos, los procedimientos, los métodos y los plazos. No ha habido en esta reunión ningún cambio respecto del cronograma aprobado en Las Leñas, que es un desarrollo de las pautas del Tratado de Asunción", afirmó Gros.

Sobre el arancel externo común, dijo que en la reunión los primeros mandatarios decidieron que a partir de junio del año que viene, conforme a lo previsto en el cronograma de Las Leñas, estarían definidos entre 0 y 20% los niveles aranceles común.

Consultado sobre si Brasil se comprometió, de acuerdo a lo dispuesto en Las Leñas, a adoptar una política de libre comercio, Gros negó las asimetrías económicas que existen entre los países del Mercosur, y las dificultades que aún existen para coordinar sus políticas macroeconómicas.

"Pero los cuatro países reiteraron el compromiso del cumplimiento estricto del Tratado de Asunción e incluso fueron más allá, porque (en el acta final) los presidentes reiteraron la importancia de la coordinación de las políticas macroeconómicas para la viabilidad del Mercosur".

Al ser interrogado sobre la contradicción entre el Tratado de Asunción y las medidas arancelarias argentinas y las importaciones subsidiadas brasileñas, el canciller afirmó que "no hay virus sin enfermedad" y que "el derecho implica que no pueda haber violación del derecho. El derecho a veces se viola. Lo importante es que el derecho exista y que haya la voluntad política de corregir los errores. Lo decidido hoy muestra la voluntad absolutamente integracionista de los cuatro países y que si hay algún error en el pasado será corregido".

Sobre la propuesta del presidente brasileño de abrir el proceso de integración a los países amazónicos y profundizar su contenido social, el ministro de Relaciones Exteriores dijo que si bien no fue analizada en la reunión, "la proyección del Mercosur hacia los países de la cuenca amazónica, que es una interesante novedad que conocí cuando llegó el presidente, es perfectamente compatible con el Tratado de Asunción, dado que está abierto al relacionamiento con otros sistemas y que se promueve la autarquía. Además los países de la cuenca amazónica integran Aladi y, por lo tanto, se les puede aplicar el régimen del artículo 20".

Añadió que la proyección social del proceso de integración tampoco fue analizada en el encuentro presidencial "pero creo que hay un consenso general de que todo proceso de desarrollo económico está hecho en función del hombre y para dignificarlo".



Itamar Franco, Carlos Menem, Luis Alberto Lacalle y Andrés Rodríguez discutieron, en agotadora jornada, las pautas de la futura integración.

El controvertido ministro argentino defendió el incremento de la Tasa Estadística

"Debimos aplicar medidas transitorias ineludibles", afirmó Domingo Cavallo

■ "Mientras Argentina crece a un ritmo del 9% anual, en el resto del mundo el crecimiento está estancado, por eso debimos aplicar medidas transitorias ineludiblemente", estas son declaraciones del ministro de Economía argentino Domingo Cavallo en un aparte que mantuvo con LA REPUBLICA, a la salida de la Secretaría Administrativa del Mercosur.

El controvertido Cavallo defendió el incremento de la Tasa Estadística del 3 al 10%, justificándola en su carácter transitorio y no discriminatorio; por otra parte indicó que no atenta contra el espíritu del Mercosur.

"No hay ningún proceso de revisión de plazos, todo lo contrario, es un proceso de avance hacia la concreción de las metas", afirmó el otrora "superministro" al ser abordado por LA REPUBLICA, a pesar de sus innumerables declaraciones sobre los inconvenientes del Mercosur para su país, se mostró seguro a la hora de afirmar la irreversibilidad del proceso.

"No se habló del tema tasa arancelaria. Es una medida no discriminatoria que implica a todas las importaciones y que tiene carácter transitorio, tiene que ver con la coyuntura mundial y la coyuntura argentina, continuó. El país está creciendo al 9% anual, mientras el mundo está con una tasa de crecimiento 0, lo que requiere medidas transitorias ineludibles".

Al ser interpelado por colegas paraguayos, sobre el efecto negativo que tiene la medida sobre las economías de los países vecinos, respondió: "La medida afecta a todos por igual y no a los vecinos en particular, es una medida de coordinación de políticas macroeconómicas y entendemos que no atenta contra el espíritu del Mercosur".

"En el día de hoy no existió ningún pedido de Paraguay, se manejará por otros canales", culminó diciendo Domingo Cavallo.



El ministro Domingo Cavallo defendió sus medidas y dijo que éstas no atentan contra el Mercosur.

02.02

9310629

Nº. DOCUMENTO 9310630

TÍTULO Arancel común en Cumbre de Líderes

PAÍS LA NACION (ASOOLS)

FECH 29-12-92

VINDU. 12781-

11187-

1507466-

11161-

11403-

12785-

Se fijó el arancel común del Mercosur

Por Barrett Puig
(Especial para LA NACION)

Ratificación: la cumbre reiteró el cronograma y los objetivos del acuerdo; Argentina abogó por la inclusión de Bolivia.

MONTEVIDEO. Los presidentes de la Argentina, Carlos Menem; de Brasil, Itamar Franco; de Paraguay, Andrés Rodríguez, y del Uruguay, Luis Alberto Lacalle, ratificaron la vigencia del tratado de Asunción y la reunión de Las Leñas en la III Reunión del Consejo del Mercosur que tuvo lugar en esta capital.

El encuentro fue breve —menos de 5 horas incluido el almuerzo— por la premura del mandatario brasileño en regresar a su país y estar presente en el juicio político a Fernando Collor de Melo.

El canciller uruguayo, Héctor Gros Espiell, destacó como aspectos salientes de la declaración final, el párrafo sexto que confirma la decisión de cumplir con el cronograma establecido, el séptimo que fija un arancel común de hasta un máximo del 20 por ciento a partir de junio de 1993 (con alícuotas excepcionales del 35 por ciento y compromisos de

reducirlas en un lapso de seis años), el octavo que destaca la importancia crucial de las prácticas macroeconómicas en el área, el noveno que se refiere a las conversaciones preliminares con los países del Nafta, el décimo que procura entrar en contacto con Japón y Europa, y el duodécimo que se refiere a la Ronda Uruguay del Gati.

Unánime ratificación

La unánime ratificación del cronograma de Las Leñas no causó sorpresa. Lacalle había manifestado que no esperaba grandes resultados de este III Consejo del Mercosur.

En cuanto a los supuestos desencuentros, algo se había podido suponer durante la ceremonia de apertura, realizada en horas de la mañana, sobre la base de expresiones del presidente Rodríguez, del Paraguay, incluidas en su discurso.

Este, luego de una reseña de los logros alcanzados por su gobierno, hizo una referencia al malestar por la aplicación del aumento de la Tasa de Estadística por parte de la Argentina a las importaciones desde Paraguay, al decir en tono enérgico que "los incumplimientos y represalias atrozarán el reloj de la integra-

ción", exigiendo el cumplimiento de lo acordado en el Tratado de Asunción.

Los cuatro mandatarios se encontraron en el Hotel Victoria Plaza, frente a la Plaza Independencia, desde donde se dirigieron caminando por la peatonal Sarandí hasta la sede del Mercosur, en el 12º piso del Ministerio de Transporte y Obras Públicas en la Plaza Matriz.

Allí el presidente Lacalle dio la bienvenida a sus huéspedes y dijo que el camino de la integración de los cuatro países está lleno de dificultades, pero que "no hay otro" para multiplicar las posibilidades potenciales de la región y crecer.

El presidente Carlos Menem afirmó que las dificultades se han ido superando en el proceso de integración, destacando la labor de los cancilleres y ministros de Economía para armonizar los intereses de esta gran región. Agregó que no solamente debe preocupar al Mercosur el tema de los aranceles, que se va a resolver, sino también la propuesta de integración como zona de libre comercio propuesta por el presidente Bush y cómo deberán moverse estos países para integrarse también con el Nafta de Estados

Unidos, México y Canadá. También aludió a la deseable incorporación de Bolivia.

Voluntad brasileña

El presidente de Brasil en un discurso en tono más protocolar, confirmó la voluntad integracionista de su gobierno, lo que dispuso las dudas que se habían manifestado como reflejo del proceso político por el que atraviesa su país. Franco, sin embargo, habló de estrategia gradualista y de evitar definiciones precipitadas.

Paralelamente a la cumbre del Mercosur, se reunieron en Montevideo dirigentes de las centrales sindicales de los 4 países, quienes gestionaron una entrevista con los mandatarios, que no pudo cumplirse por falta de tiempo.

Manifiesto gremial

En una nota que elevaron a los presidentes, firmada por Oscar Lessa, de la CGT argentina, José D'Elia del Pit-Cnt de Uruguay, Víctor Baez de la CGT del Paraguay, Francisco Pegado, de la CGT brasileña y Luis Antonio Medeiros de Força Sindical de Brasil, expresaron sus reservas sobre las metas previstas si



Luis Lacalle

no se cambian las políticas, y reclamaron que la integración "sea un instrumento que promueva la elevación de las condiciones de vida de nuestros pueblos y fortalezca la democracia".

Los sindicatos presentaron cuatro propuestas referidas a la elaboración de políticas de desarrollo nacionales, definición de sistemas que compensen los desequilibrios nacionales, elaboración de políticas sociales de promoción de empleos y tratamiento de los problemas laborales y sociales bajo la óptica de la solidaridad.

01-01

9310630

8310631
Presidencial del 20% en Cumbre de Mbeo

P. 1

FELI

VINCUL

12781

11187

507466

11161

11403

Integr 12785

Con los ojos en el Norte

MONTEVIDEO (Enviado Especial). — La Argentina, el Brasil, Paraguay y Uruguay trazaron ayer aquí una estrategia común para tratar de convencer al presidente electo de los Estados Unidos, Bill Clinton, de que no cierre el mercado de su país al Mercosur, tras la firma del acuerdo de libre comercio con Canadá y México conocido como NAFTA.

Ese fue el punto político más importante que acordaron ayer aquí los presidentes Carlos Menem, Itamar Franco, Andrés Rodríguez y Luis Alberto Lacalle, respectivamente durante la tercera cumbre del Mercosur.

Con esa estrategia se tratará de vencer la opinión de importantes sectores internos de los Estados Unidos que proponen primero probar la eficiencia del NAFTA antes de asumir otros compromisos internacionales parecidos.

El primer paso de esa estrategia, revelaron a Clarín altas fuentes de la delegación argentina, será observar la orientación de las primeras medidas en materia económica que tomará Clinton, a partir de que asuma el poder el 20 de enero, y después buscar la forma de tratar de "interesarlo" en la marcha del Mercado Común del Sur.

Luego, tal como señala el comunicado conjunto de los presidentes, se tratará de iniciar "conversaciones preliminares" con los Estados Unidos durante la reunión de marzo del consejo del acuerdo comercial llamado "Cuatro más Uno". Se trata de un convenio para solucionar controversias comerciales y tratar inversiones y comercio, firmado en 1991 por los Estados Unidos y los cuatro países del Mercosur.

El objetivo final, a largo plazo, no solo es poner en marcha el "Cuatro más Uno" sino también formar "un cuatro más tres" imaginó Di Tella en una alusión político-aritmética a la hipotética integración de los países del Mercosur con todos los del NAFTA.

♦ Negociar en bloque

Pero el aspecto más importante de esta decisión es que se ratificó el criterio de negociar en bloque con Washington. Algunos sectores del gobierno argentino alentaban la idea de hacerlo individualmente, ante la crítica y prolongada situación económica que sufre el Brasil, el socio más grande del Mercosur.

Y también de no hacerlo por intermedio de México, como Menem pretendió cuando realizó en octubre pasado una visita oficial a Carlos Salinas de Gortari. México no solo no quiere compartir el mercado norteamericano con sus vecinos del sur, sino que tiene que replantear su permanencia en la alianza latinoamericana de integración (ALADI) para no tener que darle las

mismas preferencias arancelarias que concedió a los Estados Unidos y Canadá. El tratado de Montevideo, la base jurídica del ALADI, establece ese mecanismo en forma explícita.

En términos políticos, el encuentro de ayer también sirvió para que el vicepresidente Franco, quien tras la segura remoción de Fernando Collor de Mello se convertirá en presidente del Brasil con todas las de la ley, confirmara que su país no volverá a cerrar su economía y mantendrá los pies dentro del plato del Mercosur (véase nota aparte).

♦ Los aranceles

La diplomacia argentina hizo conocer que considera que la posición asumida aquí por Franco significa que "el lobby antiapertura perdió la primera batalla" en la pelea por la futura política económica del gigante de América latina.

En cambio, quiso que pasara inadvertida otra cuestión central. Las decisiones tomadas ayer sobre aranceles externos comunes (ver aparte) significan que Menem y Collor de Mello pecaron, por lo menos, de optimismo, cuando en 1989 redujeron a cinco los años para la puesta en marcha de mercado común. Sus antecesores Raúl Alfonsín y José Sarney, con una actitud más realista, lo habían fijado en diez.

No solo Franco tuvo ayer limitado poder de decisión por problemas domésticos. Rodríguez, visiblemente molesto, respondió con el silencio a todas las preguntas que se le formularon sobre la victoria del candidato presidencial estronista Luis María Argaña sobre su delfín Carlos Wasmosy, en las internas del oficialista Partido Colorado. Además Argaña prometió retirar al Paraguay del Mercosur si gana las elecciones generales del año que viene.

La difícil situación de dos de los socios dejó para mejor momento la propuesta de Menem de hacer un gesto más concreto para sumar a Bolivia al Mercosur. Por ahora no se quiso complicar aún más el mecanismo de tomas de decisiones con una quinta pata y esperar que Bolivia se retire primero del Pacto Andino antes de tomar cualquier decisión al respecto.

Ante esta situación, el Palacio San Martín e Itamaraty (Cancillería brasileña) fueron los que más empujaron para que no se suspendiera la cumbre de ayer, que, en principio, se iba hacer en Colonia, luego en Punta del Este y finalmente se hizo en esta capital. El cambio de ciudad obedeció a que Franco quería tener un aeropuerto internacional habilitado para partir hacia Brasilia rápidamente ante el eventual surgimiento de alguna crisis doméstica.

Daniel Santoro
Copyright Clarín, 1992

MENEM, FRANCO, LACALLE Y RODRIGUEZ

Muchas dudas fue el saldo de

Los presidentes de los países que integran el Mercosur acordaron que fijarán en junio del próximo año el tope del arancel externo común, aunque ya resolvieron que los niveles variarán entre el 0 y el 20 por ciento. Los mandatarios de la Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay intentarán convencer al presidente electo Bill Clinton para que no cierre el mercado de Estados Unidos al Mercosur.

MONTEVIDEO (Enviado especial). — Esta nueva cumbre del Mercosur pegó, políticamente, con menos fuerza que las dos anteriores. No ayudó la situación interna del Brasil: recién a partir de hoy cuando se resuelva la destitución de Fernando Collor de Mello el presidente Itamar Franco estará en condiciones de dibujar su estrategia económica. Hubo otro motivo y es que el bloque entró en una etapa distinta, en la que cada decisión que se tome quitará grados de libertad a los cuatro gobiernos.

Con todo, del encuentro salió un resultado: un principio de acuerdo sobre el tope que tendrá el arancel externo común. Los socios convinieron fijarlo definitivamente en junio de 1993. Pero en el comunicado final de los presidentes se da por sentado que los niveles variarán entre 0 y 20%. Este tope es un tanto "sui generis", porque se permitirán excepciones: habrá una lista de productos con una protección de 35% frente a importaciones de terceros países. Los cuatro coincidieron en fi-



jar un plazo de 6 años, a partir de 1993, para bajar ese nivel excepcional al máximo pactado (el 20%).

El segundo tema que la Argentina había puesto hace 10 días en la mesa de negociaciones tuvo menos éxito. Apremiados por el considerable déficit comercial con el Brasil, los negociadores domésticos habían propuesto mecanismos para moderar los problemas que han aparecido en el comercio bilateral. Pero la suerte les resultó esquiva. En el comunicado final de los presidentes se habla del tema en términos muy ambiguos: "En la hipótesis de

que ocurran desequilibrios acentuados en el comportamiento de las variables que más afectan al direccionamiento de los flujos comerciales intrarregional, el Grupo de Mercado Común estudiará las fórmulas para asegurar un tratamiento equilibrado".

La idea de los argentinos era más ambiciosa: hablaba de estudiar fórmulas y mecanismos concretos para evitar los desequilibrios. Si se producían variaciones bruscas por ejemplo, en el tipo de cambio alguno de los países que perjudican comercialmente a los demás, planteaban como compensación

INFLACION Y CRECIMIENTO

Los cuatro del Mercosur



	CRECIMIENTO DEL PBI (%)			INFLACION (%)		
	1989	1990	1991	1990	1991	1992
ARGENTINA	-4,4	0,4	6,0	1.343	84	18
BRASIL	3,3	-4,0	1,2	1.651	492	912
PARAGUAY	5,8	3,1	2,5	38	24	14
URUGUAY	0,5	0,9	1,9	102	81	53

ab02

9310631

AVANZARON MAS EN EL FRENTE POLITICO QUE EN EL ECONOMICO

y arancel del 20% la cumbre en Uruguay

Agencia Reuter



Franco, Rodríguez, Lacalle y Menem: unidos para convencer a Bill Clinton para que no cierre el mercado norteamericano al Mercosur.

que se redujeran voluntariamente las exportaciones, o incluso, se gatillaran salvaguardias automáticas. Nada de esto prosperó.

Fueron los brasileños los que le pusieron el freno a la iniciativa. "Nos dijeron que ellos no podían avanzar en este tema antes de tener terminado su plan económico", comentaron miembros de la delegación argentina.

El tercer punto que figuraba en la agenda original resultó como se había previsto: el bloque se manifestó convencido de la necesidad de estimular las relaciones con los Estados Unidos. Todos quieren entablar conversaciones con el Norte, y piensan a lo grande: en el comunicado hablan de "estimular el comercio y el libre acceso a los mercados", mirando especialmente hacia el

NAFTA (el Tratado de Libre Comercio firmado por norteamericanos, canadienses y mexicanos). Un funcionario argentino, que pidió un riguroso "off", señaló la importancia del tema: "Aquí hay dos cosas, la primera es la voluntad de negociar con los EE.UU. desde la alianza, y no en forma individual. Pero la segunda, es que se ratifica la decisión política de no encerrarnos en el Mercosur sino apuntar a una zona de libre comercio en todo el continente. Desde el punto de vista geopolítico, para la Argentina y el Brasil es una prioridad, y la otra es los Estados Unidos", subrayó.

El escenario de la cumbre no fue resplandeciente. Y tanto es así que el encuentro no duró más que 7 horas. Carlos Menem, Andrés Rodríguez, Itamar

Franco y Lúis Alberto Lacalle levantaron sus manos unidas debajo de la Puerta de la Ciudadela. Pero el gesto, para las fotos, no alcanzó para disimular el nivel de dificultades.

Las diferencias entre los dos socios mayores marcaron el compás, en realidad, cuando presidentes y ministros llegaron a la sede de deliberaciones, las cartas ya estaban echadas, el juego se había dirimido la noche anterior, entre los dos grandes cuando en el Golf Club de Montevideo se sentaron a cenar el ministro Domingo Cavallo y el canciller Guido Di Tella, junto con sus pares del Brasil, Fernando Henrique Cardoso y Paulo

Henrique. Juan Schiaretti, que junto con el diplomático Alieto Quadagni fueron también de la partida, le dijo a Clarín que en ese encuentro reservado se ha-

bían pasado revista a los temas económicos centrales. "Lo que hicimos fue escuchar los lineamientos de la política económica brasileña. Allí nos dijeron que el próximo año van a crecer 4%, que van a dejar en flotación sucia al cruzeiro y que no van a continuar con su política de aumentar reservas en dólares. Eso significa que el cruzeiro no se seguirá devaluando y que el mercado brasileño se va a reactivar, lo que para nosotros es muy bueno".

Los negociadores brasileños, que en otras reuniones mostraron buena predisposición para los contactos con la prensa, esta vez se escabulleron. La única referencia de lo que piensan vino de la boca del presidente Franco. Su mensaje fue claro: "El proceso de apertura comercial (en el Brasil) proseguirá dentro de una estrategia gradualista" y "sin comprometer el desempeño de nuestro comercio exterior".

Pero el flamante presidente del Brasil dejó muy en claro su decisión de proteger a la industria de su país.

Más voluntad que obligación de cumplir

MONTEVIDEO (Enviada especial). — Los resultados de esta tercera cumbre del Mercosur se resumen en un "comunicado" de los presidentes. El hecho no es un detalle. Tal como reveló un funcionario argentino, desde el punto de vista formal se trata de una orientación política, que no tiene la fuerza de una decisión normativa.

— ¿Quiere decir que las partes no se obligan a cumplirlo?, quiso saber Clarín.

— En cierto modo es así. Claro que está de por medio la voluntad de respetar esa orientación, respondió la fuente consultada.

Del comunicado, que no tiene más de tres páginas, se desprenden los siguientes puntos de coincidencias:

- A partir de junio de 1993, conforme a lo previsto en el cronograma aprobado en Las Leñas, estarán definidos, los niveles del arancel externo común entre 0 y 20 %. Serán permitidas alícuotas diferentes hasta un máximo de 35 % para una lista restringida de productos, entendiéndose que esa alícuota deberá reducirse a un máximo de 20 % en un plazo no superior a los 6 años a partir del 1° de enero de 1995. El Grupo de Mercado Común deberá analizar las características de la estructura arancelaria, que regirán para los cuatro socios, y presentar un proyecto definitivo antes de junio del próximo año.

- Se acordó mantener conversaciones preliminares, en el ámbito del "4 más 1" con los Estados Unidos. El propósito es dar inicio a negociaciones entre el Mercosur y los Estados Unidos, sobre las nuevas opciones comerciales que se abren con la firma del Tratado de Libre Comercio del Norte (NAFTA).

- Los presidentes reiteraron la importancia crucial de la coordinación macroeconómica para la viabilidad del Mercosur. Instruyeron a sus ministros al Grupo Mercado Común para que prosigan los trabajos de identificar las variables cuantitativas para compatibilizar las políticas fiscal, monetaria y cambiaria, para su convergencia gradual.

- Decidieron instruir a sus representantes en el GATT (Acuerdo General de Aranceles y Comercio) para llevar una posición conjunta en las negociaciones de la Ronda Uruguay, oponiéndose a las normas que signifiquen restricciones al libre comercio y el directo perjuicio del Mercosur y el resto de América latina.

- En el comunicado, se destaca que el crecimiento del comercio entre los cuatro socios y la multiplicación de asociaciones, inversiones conjuntas y joint ventures entre empresas del Mercosur para competir en terceros mercados.

- Sugirieron al Grupo Mercado Común que examine fórmulas para profundizar la relación con la Comunidad Europea y con Japón.

- Por último, se señaló la inminente entrada en vigor del Protocolo de Resolución de Controversias (conocido como Protocolo de Brasilia). Sólo falta la ratificación del Parlamento de Uruguay.

0202

9310631

N. DOCUMENTO 8310632
 TITULO Las empresas transnacionales ante el
 PROCEDENCIA LA JUV/1500 Mercon
 FECHA DE PROCEDENCIA 7-1-93
 VINCULACIONES Merc 12781
 F. Econ 11161
 S. Ind 11421
 Uruguay 507466

Estrategia de las industrias a la hora de la integración

LAS EMPRESAS TRASNACIONALES ANTE EL MERCOSUR

El presente artículo apareció publicado en el número 6 de la revista «Plenario», órgano oficial de la Asociación de Obreros y Empleados de Conaprole.

Hoy cuando pensamos en la economía de nuestro planeta vemos que se han roto las fronteras nacionales: las empresas actúan guiadas por una concepción global mundial. Son las mismas fuerzas interiores de la economía que la han llevado a la búsqueda de mercados de tamaño superior que permitan:

- una producción con costos unitarios más bajos
- el uso de plantas de producción con una escala mayor para conseguir a)
- la incorporación de tecnología de punta.

Así se presenta lo que se ha denominado transnacionalización de la economía donde las empresas transnacionales (que de ahora en adelante denominaremos ETs) son los protagonistas por excelencia. Ellas han adoptado dos estrategias de inserción en los años recientes:

- I-inversión directa
- II-integración selectiva de otras empresas a través de subcontratos, joint ventures, etc., que impliquen los menores costos y riesgos.

Ante estas estrategias de las ETs, los países del tercer mundo independientemente de su tamaño o riqueza se presentan brindando políticas en su favor, pero con señales contradictorias. A modo de ejemplo, no disponen de legislación sobre patentes, marcas, protección del medio ambiente, etc. y su contracara

sería la apertura del mercado de capitales con exenciones tributarias que no disponen las empresas de capitales nacionales.

La acción de las ETs ha sido de reclamar cambios en el orden jurídico y en la administración pública de acuerdo a las relaciones que mantienen con los gobiernos: a esta política se le conoce como de lobby. Esto ha provocado conflictos con los empresarios locales que se oponen a la pérdida de su preeminencia y trajo sus repercusiones en los niveles social y político, donde se

involucra el resto de la sociedad. Recientemente hemos visto en la prensa las disputas y posteriores acciones de la Cámara de Industrias.

Desde el punto de vista del estudio, los problemas planteados serían desprendidos por la estrategia de (re) localización que seguirán las ETs a la hora que se procese la integración en el Cono Sur americano. En particular, interesa determinar qué ocurrirá con el empleo en el nuevo espacio económico.

En nuestro país encontramos dos

situaciones distintas en cuanto a las empresas y la ocupación industrial:

*aquella donde las ETs son líderes y afecta al 16 por ciento de la ocupación manufacturera.

*otra, donde a nivel mundial existe fuerte presencia de las ETs, pero que en Uruguay es nacional: vestimenta, lácteos, vidrio, plásticos, cerámicas. Como resumen, podemos suponer que algunas ETs se retirarán de la nación y otras ensayan estrategias de dominación en y desde el país, lo que implica su instalación en los próximos años.

RAMA INDUSTRIAL	Porcentaje del valor agregado bruto industrial	Porcentaje del número de obreros empleados
Prod. pesquera	28.7	24.7
Azúcar 35.5	44.6	
Confituras 56.8	55.6	
Alimentos diversos	51.2	55.3
Cervecerías 85.1	88.0	
Refrescos 67.2	63.5	
Lavad. Hiland. Tej. 31.2	31.2	25.5
Curtiembres 36.8	26.4	
Marroquinería	57.5	45.7
Industria Química	52.3	43.9
Cemento 35.9	17.5	
Ind Siderúrgica	51.6	38.7
Ind. metal mecánica	26.5	15.2
Ind. eléctrica 28.4	20.1	
Ind. mat. transporte	32.7	22.1
total industria	22.1	16.0

Nota: A partir de un cuadro de Stolovich (1989) que mide la participación de las ETs en la producción y la ocupación de las industrias manufactureras en 1986.

ENTRADO
 CRUZ DO

2101

9310632

9310633

Desde la creación del Mercosur se triplicó al
15000% comercio regional
17-1-83

Urec 12781.
Féca 11161 ✓
SCom 11407 ✓
Evol. de comercio 11320 ✓

DESDE LA CREACION DEL MERCOSUR HUBO UN MARCA DO CRECIMIENTO DE IMPORTACION DESDE ARGENTINA Y BRASIL; COMERCIO TRIPLICADO

La estadística del comercio de Uruguay con Argentina, Brasil y Paraguay desde 1985, que muestra un crecimiento continuo y sostenido del intercambio hasta 1990, indica que la decisión de integrarse al proceso de integración del Mercado Común del Sur (MERCOSUR) fue incuestionable.

A partir de entonces, el aumento incontenible de las importaciones desde la subregión y el estancamiento de las exportaciones, han favorecido notablemente al comercio y al consumo interno de productos brasileños y argen-

tinios a precios reducidos (hecho que ha permitido el control de la inflación local), pero no ha servido de la misma forma al sector productor que en adelante deberá aprovechar las ventajas arancelarias que han otorgado los países vecinos para incrementar sus ventas en la subregión.

Para Uruguay entonces la integración se ha reflejado fundamentalmente en los supermercados y otros comercios, pero no en las fábricas y demás sectores de producción, salvo en el equipamiento que constituye una preparación para

la competencia futura en mejores condiciones.

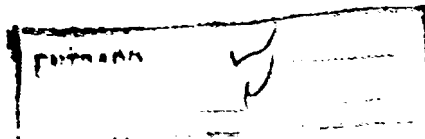
■ ANTES DEL TRATADO

En los años previos a la creación del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), el comercio de Uruguay con los países firmantes del Tratado de Asunción (Argentina, Brasil y Paraguay) creció sostenidamente desde 1985, con el retorno de la democracia a la subregión (excepto en Paraguay) hasta 1990.

El total de 385 millones de dólares intercambiados

por Uruguay con sus vecinos (212 millones de dólares de exportaciones y 173 millones de dólares de importaciones) se triplicó en 1990, cuando el total del comercio ascendió a 1.154 millones de dólares (594 millones de dólares de exportaciones y 560 millones de dólares de importaciones).

El incremento fue sostenido todos los años, con un salto del 71.43 por ciento en 1988 (con los tratados preferenciales con Argentina, CAUCE y Brasil, PEC, ya en vigencia) cuando se pasó a 680 millones de dólares de intercambio (382



9310633

INTERCAMBIO DE URUGUAY CON PAISES DEL MERCOSUR

ARGENTINA			BRASIL			PARAGUAY			TOTAL SUB REGION			Variación con año anterior	
Año	Exp.	Imp.	Total	Exp.	Imp.	Total	Exp.	Imp.	Total	Exp.	Imp.		Total
1985	63	63	126	143	103	246	6	7	13	212	173	385	71,49% 18,78% 5,86% 25,59% 8,99%
1986	89	93	182	299	166	465	4	9	13	392	268	660	
1987	114	153	267	208	291	499	7	11	18	329	455	784	
1988	100	178	278	229	302	531	7	14	21	336	494	830	
1989	78	191	269	441	329	770	7	13	20	526	533	1.059	
1990	82	219	301	506	330	836	6	11	17	584	560	1.154	
CRECIMIENTO CON RESPECTO A 1985										180,19%	223,7 %	199,74%	
MERCOSUR													
1991	163	271	434	384	373	757	11	11	22	558	656	1.213	5,11%
1992 Ene-Sep	177	237	414	188	327	515	7	8	15	372	572	944	11,5 %
Proyección	275	325	600	255	475	730	11	12	23	541	812	1.353	

Fuente: ALADI (Asociación Latinoamericana de Integración).
Exportaciones en millones de dólares FOB.
Importaciones en millones de dólares CIF.

millones de dólares de exportaciones contra 288 millones de dólares de importaciones). Posteriormente el intercambio creció un 18,78 por ciento en 1987 (US\$ 329: exportados, US\$ 455: importados, total del incremento US\$ 784:), un 5,86% en 1988 (US\$ 336: US\$ 494: y US\$ 830:), un 25,59 en 1989 (US\$ 526: US\$ 533: y US\$ 1.059:) y un 8,97% en 1990 (US\$ 594: US\$ 560: y US\$ 1.154:).

Las exportaciones a la subregión en ese período (1985-90) crecieron un 180,19%, las importaciones aumentaron un 223,7%, y el intercambio ascendió casi un 200%, es decir que se triplicó en apenas seis años.

La participación del intercambio de Uruguay con

la subregión, en relación al total de su comercio exterior, también experimentó una evolución constante, para pasar de casi el 25% en 1985 al 38% en 1990.

Las exportaciones a la subregión, en relación a las exportaciones totales, pasaron del 25% en 1985 al 35% en 1990.

Virtualmente la propia dinámica del comercio exterior exigía la necesidad de acuerdos con los países vecinos, un carácter bi o multinacional, para afianzar y estimular la tendencia a mayor intercambio en la región, basada no sólo en una eventual complementariedad de las economías, sino también en facilidades de negociación, de transporte y hasta políticas.

La concentración del in-

tercambio, por razones obvias —mercado más amplio, mayor oferta— fue con Brasil (pasó de US\$ 246 millones en 1985 a US\$ 836 millones en 1990, con saldo generalmente positivo para Uruguay), pero fue también importante con Argentina, que evolucionó de US\$ 126: en 1985 a US\$ 301: en 1990, con saldo favorable cada año para el vecino país en todos los casos.

El comercio con Paraguay, bastante menor y oscilante pasó de US\$ 31 en 1985 a US\$ 17: en 1990, con un pico de US\$ 20: en 1989.

La democratización paraguaya se había iniciado en 1989, y el cuadro parecía completarse como para marcar que el inicio del proceso de integración hacia el Mercado Común del Sur era una necesidad indiscutible. Y así se llegó al Tratado de Asunción el 26 de marzo de 1991.

■ DESPUES DEL TRATADO

El primer año de vigencia del Tratado de Asunción solamente podía mostrar la voluntad de los firmantes de incrementar su comercio porque la primera rebaja arancelaria se produjo el 30 de noviembre de ese año (cuando las tarifas aduaneras entre los cuatro países se redujeron un 47%), mientras que la segunda reducción de aranceles (por un 7% adicional) tuvo lugar el 1° de enero de 1992.

Significa entonces que el intercambio de 1991 estuvo regido por iguales condiciones a las de años anteriores, salvo las facilidades que sugieran por las ampliaciones del Convenio Argentino Uruguay de Complementación Económica (CAUCE) y del Protocolo de Expansión Comercial (PEC) entre Uruguay y Brasil.

Sin embargo el cambio de la orientación comercial en 1991 fue clara. Si bien continuó la tendencia al incremento del intercambio subregional (creció un 5,11% al pasar de US\$ 1.154 en 1990 a US\$ 1.213: en 1991), se registró un claro cambio de orientación hacia la Argentina.

Mientras el comercio con Brasil se redujo de US\$ 836 a US\$ 757:, el total del intercambio con Argentina sufrió un salto de más del 25%, con casi un 100% de crecimiento de las exportaciones (de US\$ 82: a US\$ 163:) y un importante repunte de las importaciones, de US\$ 219: a US\$ 271:.

Con Brasil hubo una fuerte caída de las exportaciones de US\$ 506: a US\$ 384:, aunque las importaciones continuaron su crecimiento, de US\$ 330: a US\$ 373:.

Si bien no pueden extraerse conclusiones definitivas sobre el comercio subregional en 1992, porque faltan las cifras definitivas (las únicas oficiales son de enero a setiembre, 1992).

(Continúa en la página 15)

(Viene de página 14)

los guarismos que figuran en los cuadros son proyecciones sobre el supuesto

que durante el último trimestre de 1992 se hubiera mantenido idéntico comportamiento del mismo pe-

riodo del año anterior), si puede señalarse el mantenimiento de la tendencia a un mayor intercambio con Argentina, y a un estancamiento del comercio con Brasil, mientras siguen los vaivenes con Paraguay, más o menos en los mismos niveles.

■ MAYOR DEFICIT

Otro cambio de orientación en el comercio de Uruguay con la subregión radica en el afianzamiento del déficit fiscal: los países vecinos parecen comportarse cada vez más como proveedores que como clientes.

En el período de seis años anterior a la firma del Tratado de Asunción hubo una tendencia a equilibrar la balanza comercial, con un claro superávit uruguayo de US\$ 34: en 1990.

Pero a partir de 1991 el déficit uruguayo es creciente pues llegó a US\$ 97: ese año y llevaba US\$ 200: durante los primeros nueve meses de 1992.

Si las proyecciones que figuran en los cuadros adjuntos se cumplen, el intercambio de Uruguay con el resto del MERCOSUR habrá crecido en 1992 un 11.5% en relación a 1991, pero el déficit habrá aumentado a US\$ 271. El incremento del comercio será del 251% con relación a 1985, pero la subregión ha-

brá generado gran parte del saldo desfavorable del comercio exterior uruguayo.

Las exportaciones conjuntas de Uruguay a Argentina, Brasil y Paraguay en 1991 son inferiores a 1990 en US\$ 38:, y las proyectadas para 1992 son US\$ 53: menores a las de 1990.

La explicación a este fenómeno (sensible incremento de las importaciones, reducción de las exportaciones), puede deberse a varios factores: problemas productivos nacionales, la diferencia arancelaria entre los cuatro países (pese a las reducciones operadas en el marco del Tratado de Asunción, que llegaron al 66% el pasado 1° de enero), al fomento de las importaciones para controlar el nivel interno de precios, y a otras causas.

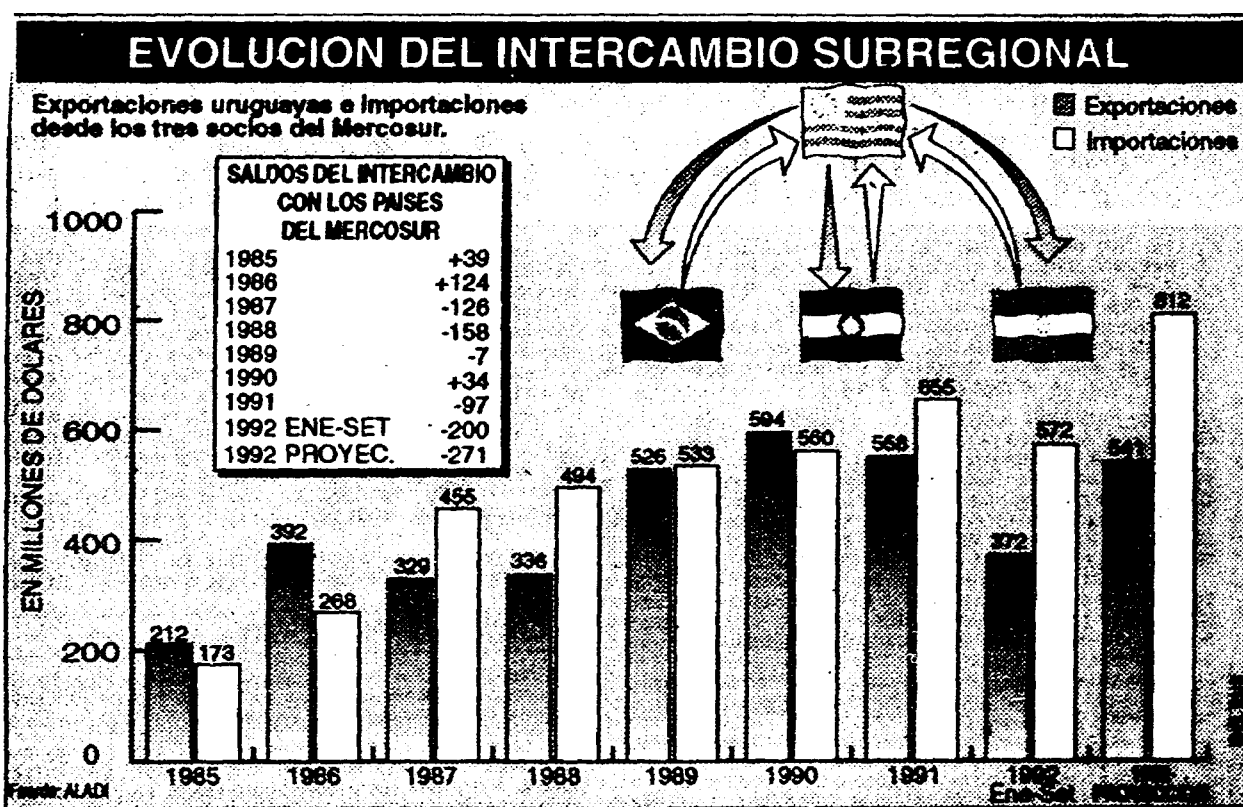
El nivel de la tarifa aduanera es actualmente la más baja, con tres niveles (6% para materias primas, 15% para bienes intermedios y 20% para bienes finales, que significan 1.92%, 4.8% y 6.4 para los países de la subregión firmantes del Tratado de Asunción).

Argentina presenta nueve niveles, entre el 0 y el 20%, pero suma la tasa del servicio de estadística que llega al 10%; Paraguay tiene 30 niveles entre el 0 y el 35%, mientras que Brasil cuenta con 14 niveles del 0 al 65%, en todos los casos con las correspondientes reducciones para el MERCOSUR, del 66%.

Los industriales uruguayos reclaman el arancel cero para las materias primas, beneficio que sus colegas brasileños y argentinos gozan para la importación de sus insumos.

Sean cuales fueran las causas que han provocado esos cambios de tendencia en el comercio de Uruguay con sus socios, el hecho que la vigencia de las cláusulas del Tratado de Asunción significó el incremento de las importaciones, a precios más baratos y competitivos, desde Brasil y Argentina, y el aumento del intercambio (exportaciones incluídas) hacia Argentina.

Las próximas acciones políticas y comerciales, los acuerdos económicos y la posibilidad de coordinación macroeconómica en la subregión, pautarán el futuro del proceso de integración y la suerte de Uruguay en el MERCOSUR. Entretanto los consumidores están agradecidos; los productores, no tanto.



El movimiento comercial en el ámbito del MERCOSUR. Esta es la situación de las relaciones entre Uruguay y sus tres socios en el acuerdo regional: Brasil, Argentina y Paraguay. Hasta ahora, los consumidores se beneficiaron

04-04

9310633

Nº. DOCUMENTO 9310634
 TITULO Para Chile las diferencias macroeconómicas
 PROCED. ELP (150007) trabas al Mercosur
 FECHA 21-1-93
 VINCUL: Merc 12781
 Chile 65709
 Econ 11161
 Integ 12735

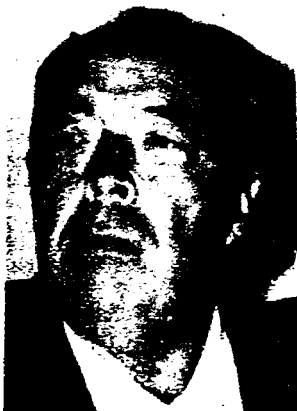
Chile Intensifica Acuerdos

Diferencias en Economías Crean Trabas al MERCOSUR

PUNTA DEL ESTE. (Por José María Castro, enviado especial).— Juan Agustín Figueroa, ministro de Agricultura de Chile, participó del encuentro del COSAVE, su versatilidad en lo agrícola es ampliamente reconocida y la oportunidad sirvió para conversar con él.

Entrando en el tema del comercio, la política del país trasandino está buscando acuerdos para la colocación de su producción. En esas gestiones expresa Figueroa que "Chile dentro de su política de apertura pretende un tratado de libre comercio con Estados Unidos, así como tiene actualmente un tratado con México".

A la consulta sobre si podría integrar el acuerdo NAFTA del que participan México, Estados Unidos y Canadá, el ministro chileno dijo "que lo que se tiene actualmente son tratados bilaterales con cada uno de los países, no involucran ni significan colisión alguna



Juan Agustín Figueroa, ministro de Agricultura chileno. (Foto de Ariel Gómez)

con sus expresiones regionales".

El MERCOSUR también es uno de los puntos en que im-

porta la opinión del jerarca chileno.

Figueroa manifiesta que "Respecto del MERCOSUR, mirándolo con gran simpatía como una expresión de integración regional, que también aspira a un planteamiento político, creo que está sometido a algunas exigencias serias, fundamentalmente por diferencias macroeconómicas entre los distintos países integrantes".

"Nosotros naturalmente, quisiéramos el más pronto éxito a esta experiencia, porque el siglo XXI va a ser el siglo de los grandes conglomerados económicos y también con contenido político. De manera que el MERCOSUR, en ese sentido debe tener éxito completo, si así fuera es algo que deseamos fervientemente. Chile en un plazo razonable no se va a restar a una iniciativa de integrarse" finalizó su planteo el ministro Juan Agustín Figueroa.

9310634

01-01

"Diferencia cambiaria de Brasil y Argentina obstaculiza integración"



Ambos economistas participaron, esta semana, del Primer Foro de Agricultura, organizado por la Sociedad Nacional de Agricultura (SNA), con empresarios, autoridades, políticos y especialistas. ■

9310635

Nº. DOCUMENTO 9310636

TÍTULO Uruguay como centro del Mercomineral

PROCEDENCIA W REP (150023)

FECHA DE 27-1-93

VINCULAL. Merc 12781

Urug 307466

F. Econ 11161

Stimero 11408

Estaría en formación un consorcio entre el estado de Río Grande del Sur; el gobierno uruguayo y empresas brasileñas

Uruguay se convertiría en uno de los centros del "Mercomineral", de confirmarse negociaciones

* Hay interés por la explotación de Mina Valencia, mármoles, granito y amatistas

■ Uruguay podría convertirse en un centro neurálgico del intercambio mineral, de confirmarse la instrumentación de un consorcio entre el estado de Río Grande del Sur, empresas brasileñas y el gobierno uruguayo. Para nuestro país la propuesta incluiría la explotación de los yacimientos ferrosos de Mina Valencia, los ya tradicionales de Granito y Mármol, la exportación de amatistas y la promoción de Rivera-Livramento como puerto seco.

Los primeros pasos para incentivar la explotación y el intercambio de minerales en el Mercosur, se estaría dando a partir de este año; así lo anunció el geólogo brasileño Edson Suzinski consultor de un proyecto en el que intervendrían un consorcio de empresas particulares, alcaldías del estado brasileño de Río Grande del Sur y el gobierno de Uruguay.

La noticia no fue desmentida por voceros del Ministerio de Industria consultados por LA REPUBLICA, pero está siendo procesada ante lo sorpresivo del informe llegado a Montevideo.

Suzinski, ex director de la Compañía de Investigación de Recursos Minerales de Brasil (CPRM), anunció la formación del centro de comercio mineral, que ini-

cialmente funcionara en las ciudades de Porto Alegre, Río Grande del Sur y Nueva Palmira, en nuestro país.

El objetivo del nuevo consorcio de carácter binacional y mixto, y esto indicado desde Brasil, es promover el intercambio de materias primas y minerales con destino a las industrias química, metalúrgica y siderúrgica de los cuatro países integrantes del Tratado de Asunción y Chile.

URUGUAY UN CENTRO MINERAL REGIONAL

Por otra parte el ambicioso programa —denominado Mercomineral— se propone

además, incentivar una serie de puertos secos en Livramento-Rivera y Uruguiana sobre la frontera con Argentina.

El interés concreto en nuestro país, sería la explotación de los yacimientos ferrosos de la zona "Los valentines", donde se encuentra la conocida explotación Mina Valencia SA, de la cual comienzan a correr rumores de su reactivación en la forma de una cooperativa integrada por sus antiguos trabajadores. La conocida empresa se encuentra cerrada desde hace unos 8 años y llegó a ocupar 500 puestos de trabajo; las reservas de la zona ubicada en el departamento de Lava-

lleja se estiman en 30 y 40 millones de toneladas. Las empresas norteamericanas estarían interesadas además en la compra en Uruguay de algún tipo especial de amatistas.

También es motivo de examen la posibilidad de crear una empresa brasileño-uruguayo-argentina para la explotación de yacimientos de mármol y granito en territorio uruguayo.

La mira de los brasileños está también en Argentina, donde se explota: diatomita, sulfato de aluminio, sales de bario, potasio y un cemento silicoso llamado pertita, además de traer de Chile, salitre y cobre.

9310636

Nº. DOCUMENTO 9310637

TÍTULO *Visión de mayor estabilidad de América Latina*

PROCEDENCIA LA REP (152023)

FECHA DE RECIBO 3-2-93

VINCULACIONES *Yes* 12781 ✓

Nite ✓

Econ 11161 ✓

Reunión 11070 ✓

Suiza 67228 ✓

Industriales europeos destacaron que gracias al Nafta y al Mercosur los países de la región están logrando un diálogo privilegiado con Estados Unidos

Una visión de mayor estabilidad y perspectivas de América Latina surgió de foro sobre economía

- * El Foro de la Economía Mundial, en el que participó el presidente argentino Carlos Saúl Menem, mostró una imagen del continente más estable económicamente y con su integración regional en marcha, según reporta ANSA
- * Menem destacó que en la actualidad los países latinoamericanos son más atractivos para la inversión que los del este europeo

por Martino Rigacci

■ La imagen de una América Latina más estable económicamente y con la integración regional en marcha salió reforzada del Foro de la Economía Mundial concluido hoy en esta localidad suiza de esquí europeo, tras seis días de reuniones al más alto nivel internacional, informó desde Davos, Suiza, la agencia ANSA.

Las dos naciones latinoamericanas con mayor representación en los trabajos del simposio fueron Argentina y

México. Muy a menudo, ambos países postularon problemas —sobre todo de índole comercial— que superaban sus fronteras y alcanzaban una dimensión regional.

El presidente Carlos Menem fue el líder político más destacado de los trabajos del viernes. El jefe del Estado argentino habló ante la sesión plenaria del Congreso, con un discurso de alcance marcadamente continental.

El ministro mexicano de Comercio e Industria, Jaime Serra Puche, intervino en más de una reunión, aclarando posi-

ciones sobre el Nafta y la integración.

Fue interesante notar que numerosos industriales europeos subrayaron que gracias a los acuerdos de integración, con el Nafta y Mercosur, América Latina está logrando, de hecho, un diálogo comercial prioritario con Estados Unidos, al igual de lo que sucede por otra parte entre Washington y los pujantes "dragones" del sudeste asiático.

Frente a estas tendencias, los empresarios del viejo continente destacaron, entre otras cosas, que la fluidez de las relaciones de uno al otro lado del Atlán-

tico son claves no sólo para el comercio, sino también en el plano político internacional.

Además de europeos y latinoamericanos, el Foro estuvo plagado de empresarios y políticos del Este.

En el gigantesco centro de congresos donde se realizaron los coloquios, se escuchó hablar mucho español. Pero, junto al inglés y el francés, los otros idiomas que parecían brotar de todos los rincones eran el ruso y demás lenguas de la ex lejana Europa oriental.

La delegación rusa estuvo encabezada por el primer ministro Víctor Chernomyrdin, que durante dos días acaparó la atención de empresarios, jefes políticos y medios de prensa. Tanta curiosidad es comprensible: Chernomyrdin cumplió en Davos su primer viaje en el exterior desde su nombramiento, hace casi dos meses.

En su diálogo con Occidente, Chernomyrdin alternó buenas noticias y auténticos baldes de agua fría. El premier dijo, por ejemplo, que está listo para llegar a un acuerdo sobre la reestructuración de la deuda externa rusa, de unos 60.000 millones de dólares, y que las reformas hacia el libre mercado son irreversibles.

Pero, añadió, el país está al borde de una hiperinflación y, en el plano político, de ninguna manera va a admitir una intervención militar en Serbia.

En otras palabras, el gigantesco país ruso hizo sentir todo su peso internacional, tanto con las buenas como con las malas maneras. A esto hay que añadir las miles de interrogantes que se plantean en el Este europeo, desde el futuro nuclear en Rusia y otros tres países de la ex URSS, hasta los conflictos en las

repúblicas centroasiáticas y los devastadores riesgos de una emigración masiva.

Frente a este panorama, América Latina presentó una imagen mucho más ordenada, con una mayor estabilidad en sus cuentas, una inflación que por lo general no está descontrolada y, por sobre todas las cosas, con una situación política sin guerras ni conflictos.

Muy probablemente, muchos países latinoamericanos son este momento más atractivos para el capital internacional que Rusia, Ucrania, Rumania u otros países del Este.

Este fue justamente uno de los puntos remarcados por el presidente Menem, cuando afirmó que América Latina lleva por lo menos diez años de ventaja respecto a otras regiones en su experiencia de trabajo con el capitalismo y el libre mercado.

Sin embargo, la mole de problemas por resolver en el Este europeo da la sensación que esta región del mundo tiene capturada a la CEE.

En Davos quedó claro que Europa puede permitirse dejar de lado al Este mientras que América Latina dio la sensación de que avanza por sí sola hacia el crecimiento y la estabilidad política.

Muchos de los temores expresados por los representantes latinoamericanos, sobre todo por la delegación argentina, en referencia a una escalada proteccionista por parte de Estados Unidos, quedaron finalmente confirmados. Lunes, al conocerse la decisión estadounidense de interrumpir (a partir del 22 de marzo) los contratos entre el gobierno de Washington y las empresas europeas de algunos sectores.

01-01

9310637

Nº. DOCUMENTO 9310638

TÍTULO OEA ~~Estudio~~ modernización del transporte en el Mercosur

PROCEDENCIA LD HBN (150015)

FECHA DE PROCEDENCIA 12.2.93

VINCULACIONES Merc 12701 ✓
FEcon 81161 ✓
Com y Tr 11411 ✓

OEA apoya la modernización del transporte en Mercosur

Un grupo de expertos de la Organización de Estados Americanos (OEA) en conjunto con el Ministerio de Transporte y Obras Públicas (MTOP), viene realizando un pormenorizado Estudio con el objeto de brindar alternativas tendientes a mejorar las condiciones del transporte en el área del Mercosur, informó la Representación de la OEA en Montevideo.

Bajo a conducción del experto chileno de la OEA, Roberto Riveros, Coordinador Internacional del Proyecto, la iniciativa tiende a facilitar el intercambio comercial intrazonal y disminuir los costos de transporte de mercancías entre los países signatarios del Tratado de Asunción.

El proyecto tiene dentro de sus objetivos prioritarios, mejorar la competitividad de las exportaciones del Uruguay a través de la proposición de políticas articuladas que tienden a abaratar los costos del transporte.

El especialista de OEA explicó que "se ha tomado contacto con las empresas más importantes del Sector Exportador Uruguayo, lográndose identificar los principales problemas del transporte que afectan al sector, tanto los de orden operacional como los tarifarios, y los atinentes a la infraestructura.

Riveros comentó que las necesidades de infraestructura van desde el mejoramiento de los puertos, pasando por la caminería rural, ferrocarriles hasta el dragado y balizamiento de los ríos hacen parte de la hidrovía Paraná - Paraguay, Puerto Cáceres - Puerto de Nueva Palmira.

Hasta el momento se han realizado más de cien entrevistas que han incluido entre los sectores exportadores, al sector Lanero, Frigorífico, Forestal, Cítrico, Arroceros y Cerveceros, entre otros, al tiempo que se abordó específicamente la cuestión del transporte con representantes de ANP, AFE y los Operadores Privados. También se mantuvieron entrevistas en Argentina y Paraguay.

Recientemente se elevaron las primeras recomendaciones de carácter estratégico y táctico al MTOP, tanto en lo que tiene que ver con regulación y administración del sistema de transporte como en el terreno de infraestructura y realización de nuevas iniciativas.

El proyecto de la OEA se inscribe en la filosofía de trabajo del Organismo, que prioriza en su gestión la posibilidad de que una vez finalizado el proyecto (mediados de 1993) los agentes privados y públicos puedan desarrollar sus potenciales de modernización e incrementar así la capacidad del país de cara al Mercosur.

TRA000 ☒

CRUZ 00 ☒

9310638

01-01

Nº. DOCUMENTO 9310639
 TITULO Intercambio comercial argentino con Mercosur dio un déficit de 771 millones de dólares
 PROCEDENCIA ELP (150007)
 FECHA DE PROCEDENCIA 14-2-93
 VINCULACIONES Yere 12781
Arg 66960
Fecom 11161
Scom 11407
Bolcom 11408

Uruguay Recibió 18% de las Ventas Argentinas con Destino MERCOSUR

BUENOS AIRES, 12 (ANSA).— El intercambio comercial argentino con los países del MERCOSUR alcanzó a 2.555,9 millones de dólares en el primer semestre de 1992, con un balance desfavorable para este país del orden de los 771 millones de dólares, informó hoy el ministerio de Economía.

Según un informe elaborado por el Instituto Nacional de Estadísticas y Censos (INDEC), el intercambio comercial con el MERCOSUR representó en el primer semestre de 1992 un 20,7 por ciento del comercio total argentino.

Este índice representa un incremento del 184 por ciento con respecto al mismo período de 1991.

Las exportaciones sumaron 892,4 millones de dólares durante los seis primeros meses del año último. El 68 por ciento se destinó al Brasil, el 18,3 al Uruguay y el 13,4 al Paraguay.

Los incrementos en las exportaciones se ubicaron en los rubros de automotores de pasajeros y combustibles.

En tanto, las importaciones en ese período se incrementaron en un 176,8 por ciento con un monto de 1.663,5 millones de dólares.

De esta manera, el déficit alcanzó los 771 millones de dólares luego de haber alcanzado un superávit de 187 millones en igual período en 1991.

El 88,5 por ciento de las importaciones del MERCOSUR provinieron del Brasil, el 9,7 del Uruguay y el 1,8 del Paraguay.

En el rubro importación, los principales productos correspondieron a bienes intermedios.

61-61

9310639

Nº. DOCUMENTO 9310640
 TITULO Arg. Daño beneficios comerciales a Parag. por que en
 PROCEDENCIA ELD (150005) se perjudique por "tasa de estadística"
 FECHA DE FOLIO 19-2-93
 VINCULACIONES Merc 12781-
 Dog 66860-
 Per 66723-
 Fecor 11161-
 S Con 11407-
 Subg 12785-

Argentina da beneficio comercial a Paraguay

Una de las más graves confrontaciones internas que ha tenido el Mercosur podría quedar superada, al proponer Argentina un régimen de preferencia comercial hacia Paraguay, de manera que este país no se vea perjudicado por el aumento de un impuesto a las importaciones conocido como "tasa de estadística". De todas maneras, los paraguayos pedirán que la medida argentina sea revocada, por entender que va contra el espíritu del tratado de integración.

Jesús Sabra, jefe de los negociadores argentinos, justificó la decisión de aumentar ese impuesto como un derecho de Argentina, por lo que no se producirá su derogación. Sin embargo, se buscará en la próxima reunión del Grupo Mercado Común una solución para revertir los perjuicios económicos que la medida ocasionó a Paraguay.

La suba de la tasa de estadística fue decidida a fin del año pasado por el ministro argentino de Economía, Domingo Cavallo, como una forma de frenar el déficit en el comercio exterior.

Los principios

Para los paraguayos el problema suscitado no es económi-

co sino de principios, según Félix Antonio López, jefe de negociaciones regionales, ya que la medida argentina supone una violación al tratado de Asunción.

Por este motivo, se exigirá que la medida adoptada por Cavallo sea revocada. López no cree que se pueda llegar a un acuerdo en la próxima reunión del Grupo Mercado Común, sino que habrá que recurrir al Consejo del Mercosur, el máximo órgano de la integración regional.

En las últimas semanas los funcionarios paraguayos han hecho propuestas para destrabar la situación, pero hasta ahora no se obtuvieron las respuestas esperadas por este país.

Según López, es necesario dejar en claro esta situación, para impedir que en el futuro los problemas internos de los países integrantes del Mercosur puedan interferir en la marcha del proceso de integración.

"No queremos que quede sentado este precedente, porque está latente el peligro de que después de 1995 se repita el caso de incremento de estos instrumentos, que de hecho funcionan como una barrera arancelaria", afirmó el negociador paraguayo.

9310640

01-01

Nº. DOCUMENTO 9310641
 TITULO Adhesión individual al Tlc puede ocasionar
 PROCEDIMIENTO EL P (150007) "Serias Tensiones"
 FECHA 20-2-93
 VINCULO 12781 ✓
 Tlc ✓
 F. Econ 11161 ✓
 S. Fin 11423 ✓
 S. Regs 11402 ✓

Más desventajas que ventajas para América Latina

E.P. 20/2

“Serias tensiones” en Mercosur por adhesión bilateral al Nafta

La adhesión individual de algunos países sudamericanos al Acuerdo de Libre Comercio (Nafta), integrado por Estados Unidos, Canadá y México puede ocasionar “serias tensiones” en el Mercado Común del Cono Sur (Mercosur), integrado por Brasil, Argentina, Paraguay y Uruguay, según expertos en el tema. Consideran que existirían más desventajas que ventajas en la participación de América Latina en una Zona Hemisférica de Libre Comercio.

Alguna de las tensiones que podría causar en el Mercosur sería la eventual aproximación de países como Argentina y Chile al Nafta (este último prevé iniciar este año las negociaciones para un acuerdo con EE.UU. aunque la decisión sobre la fecha depende de Washington, afirmó el minis-

tro de Hacienda en funciones, Jorge Rodríguez Grossi).

El estudio de la cancillería destaca cómo algunos de los temores del gobierno de Brasil las restricciones que sufrirían los países latinoamericanos en la definición de políticas propias en sectores sensibles como inversiones o propiedad intelectual.

Señala también que el costo de los ajustes estructurales necesarios para esa transición económica recaería sobre América Latina, perjudicando a los productores y trabajadores y sostiene, al analizar la posibilidad de negociar créditos para esa transición, que las desventajas se ampliarían.

Baja de aranceles

Brasil anunció que bajará los aranceles de importación de 51 productos alimenticios y de higie-

ne, e incluye un recorte de hasta un tercio para algunas compras externas de trigo, que contribuirá a equilibrar el superávit brasileño en el comercio con Argentina y también a los socios del Mercosur (Uruguay y Paraguay).

También los reduce para siete tipos de trigo y derivados, incluyendo el trigo duro, la harina de trigo y el germen de trigo. Los aranceles para seis subproductos del grano bajaron del 15% al 5%. Los del trigo mezclado con centeno del 10% al 5%. Para la mayoría de los 51 productos de la lista, los gravámenes bajaron entre un 33% y un 50%.

Otros productos de la lista son: polvo de ajo, grasas animales, cacao en polvo, siete marcas de galletitas, tomates enlatados, gelatinas, jugos de fruta, jugos de fruta no edulcorados, cubos para caldo, crema de afeitar, loción para después de afeitarse y jabones.

Algunos economistas, sin embargo, preguntaron si aun con aranceles más bajos los productos estarán al alcance del bolsillo de la mayoría de los brasileños.

Con Chile sería en mayo

Sobre la fecha en que podrían comenzar las negociaciones con Chile depende del Congreso estadounidense, que en mayo próximo debe decidir si extiende o no la vigencia del mecanismo de vía rápida (fast track), que será solicitada ese mes por el presidente Clinton.

Para el gobierno chileno las medidas de ajuste de la economía estadounidense anunciadas son positivas, porque el presidente norteamericano optó por mantener la apertura comercial e impulsar el Acuerdo de libre comercio de América del Norte (EE.UU., Canadá y México).

9310641

01-01

Nº. DOCUMENTO 8310642

TÍTULO Comercio con Argentina

PROCEDENCIA BUSQUEDA

FECHA 25-2-93

VINCULACION

Merc. 12781-
Unig. 507466-
CE 12640-
Fron. 1161-
Scom. 11407-

Las industrias automotriz y textil de Uruguay fueron las más favorecidas durante 1992 por el fuerte incremento de la demanda argentina, mientras que los sectores frigorífico y lácteo y cerealero se resintieron por la caída que sufrieron las ventas a Brasil. Hacia Estados Unidos se produjo un leve aumento en las exportaciones, por una mejora en la colocación de cueros bovinos curtidados (que duplicaron sus ventas respecto a 1991), lo que fue compensado por bajas en las colocaciones de pescado congelado y lanas sucias.

Hacia la Comunidad Económica Europea también se elevó el nivel exportado, con un aumento en frutas cítricas y lanas en general, contrarrestando la caída en las exportaciones icícolas.

Las cuantificaciones deben relativizarse, ya que las cifras están expresadas en dólares corrientes y afectadas además por el retraso de la evolución del precio de la divisa norteamericana y la inflación en Uruguay. La competitividad de las ventas uruguayas varía según los mercados de destino. (Ver nota en Búsqueda Nº 678, páginas 16 y 17 y columna en página 2)

Según datos del Banco de la República y de la Oficina del CAUCE (convenio comercial uruguayo-argentino), las exportaciones hacia Argentina el pasado año —excluyendo las ventas de energía eléctrica, que rondaron los US\$ 80 millones— alcanzaron unos US\$ 248,7 millones, de los cuales US\$ 161,2 se exportaron en el marco del CAUCE cubriendo prácticamente todos los cupos máximos previstos en el acuerdo. La demanda argentina permitió colocar además un importante volumen de exportaciones por fuera del convenio, así como las denominadas "compras de frontera"—dificiles de cuantificar—realizadas directamente por visitantes argentinos en la plaza local, tanto de productos de factura local

Carne y cereales los más afectados por la caída de la demanda brasileña

Sectores automotriz y textil fueron los más favorecidos por suba en ventas a Argentina

como de mercaderías importadas.

En 1991 las ventas a Argentina —sin incluir la energía eléctrica que osciló en los US\$ 25 millones— totalizaron US\$ 163 millones.

■ Hacia Argentina

Al analizar estas exportaciones por rubro, se denota una firme mejora en las ventas de la industria automotriz, con la colocación de vehículos armados sobre ruedas por US\$ 21,8 millones, contra US\$ 10,5 millones en 1991, y de repuestos por US\$ 21,8 millones (contra US\$ 14,7 millones en 1991).

Los otros rubros significativos de ventas hacia Argentina fueron del sector lácteo, con colocaciones que llegaron a los US\$ 24,2 millones de dólares, contra US\$ 19,1 millones en 1991; las prendas de lana con US\$ 18,2 millones, contra US\$ 9,1 millones en 1991; y la carne vacuna, con US\$ 9,4 millones, contra US\$ 664 mil en 1991.

■ La baja brasileña

En las exportaciones hacia Brasil, en cambio, se produjo en 1992 una merma de US\$ 101 millones, totalizando al fin del ejercicio US\$ 283 millones. Como contrapartida de lo sucedido con Argentina, la disminución de las exportaciones a Brasil alcanza prácticamente a todos los rubros, especialmente carnes, lácteos y cereales.

Para la carne vacuna entera y congelada, un producto que en los últimos años se ha mantenido entre los cinco principales rubros de exportación hacia el país norteamericano, la baja resultó muy acentuada: en todo el ejercicio se llegó a colocar a US\$ 4,6 millones, cuando en 1991 se vendieron US\$ 20,8. Algo

similar sucedió con los lácteos, que en 1992 totalizaron colocaciones por US\$ 8,8 millones, mientras que el año precedente fueron por US\$ 25,3 millones.

Una gran caída se operó en los dos principales rubros tradicionales de exportación hacia Brasil: arroz y cebada.

Para el primero, se totalizaron en 1992 ventas por US\$ 80,4 millones (US\$ 110,1 millones en 1991) y para el segundo por US\$ 24,5 millones (US\$ 39,6 millones en 1991). En el arroz la baja se sintió especialmente en el precio de venta, porque los volúmenes exportados casi no sufrieron variantes. En la cebada hubo en cambio una fuerte disminución en los volúmenes vendidos. Ambos productos han dado lugar a controversias, porque Brasil ha realizado a fines de 1992 compras de cebada a la CEE y de arroz a Tailandia, mercados que subvencionan ambos cereales.

■ Mejora europea

La Comunidad Económica Europea, en tanto, importó de Uruguay en 1992 unos US\$ 409 millones, mejorando el nivel de 1991 en que las ventas llegaron a los US\$ 379 millones.

En general la mayoría de los rubros mantuvieron una performance similar en ambos ejercicios, salvo las ventas de pescado congelado, que cayeron a US\$ 35,6 millones, contra US\$ 47,1 millones en 1991. Esta situación apareció compensada con mejores exportaciones de frutas cítricas, que alcanzaron los US\$ 31,2 millones frente a los US\$ 22,9 millones de 1991; las lanas sucias, con US\$ 17,1 millones, frente a los US\$ 10,7 millones de 1991; y los "tops" de lana con ventas por US\$ 68,4 millones, fran-

tea a los US\$ 47,1 millones de 1991.

■ El mercado norteamericano

Hacia Estados Unidos también mejoraron las exportaciones uruguayas en 1992, llegando a US\$ 171,1 millones, frente a US\$ 156,5 millones de 1991.

La caída se produjo en las ventas de pescado —una

constante que se nota en todos los mercados— y de tejidos de lana, que para ambos rubros llegó a los US\$ 11 millones. Esto fue equilibrado por una fuerte mejora en la colocación de cueros bovinos curtidados, que alcanzó a los US\$ 32,3 millones, contra los US\$ 18,9 millones de 1991.

■ Lana a China

El otro gran mercado com-

prador de productos uruguayos, la República Popular China, redujo levemente sus importaciones en 1992, alcanzando unos US\$ 91 millones frente a US\$ 100,7 millones de 1991.

Pese a tratarse del único mercado hacia el cual aumentaron las ventas de pescado congelado —se pasó de US\$ 10 millones en 1991 a US\$ 15,5 millones en 1992—, se produjeron bajas en las compras de "tops" de lana, que totalizaron en 1992 US\$ 65,6 millones (US\$ 81,6 millones en 1991), que explican buena parte del retroceso general de las exportaciones uruguayas a ese mercado.

El Ministerio de Economía estima que se ahorrarán US\$ 30 millones en 1993 al reducirse trámites de comercio exterior

Exportadores e importadores ahorrarán en 1993 unos US\$ 30 millones de dólares, luego de haberse suprimido un millón doscientos mil trámites anuales en las operaciones de comercio exterior, dijeron a Búsqueda voceros del ministerio de Economía. "Ya se han aprobado unas 60 medidas para facilitar esos trámites y ello beneficia a unos 4.000 exportadores e importadores", dijeron las fuentes.

Indicaron también que para diecisiete de esas nuevas disposiciones se ha cuantificado el impacto económico, que supera los US\$ 20 millones, a lo que se suman otros beneficios indirectos de más difícil cuantificación, pero que permiten llegar a

los US\$ 30 millones antes señalados.

Estas medidas —añadieron las fuentes— se complementarán con la vigencia desde el 1º de julio del llamado Documento Único a la Importación y del 1º de enero de 1994 en que cesará la intervención de los corredores de cambio en las operaciones de importación. Ambas disposiciones regían desde el pasado 1º de enero, pero su aplicación fue postergada a comienzos de este año después de un acuerdo del presidente Luis A. Lacalle con el vicepresidente Gonzalo Aguirre, que permitió a los corredores de cambio continuar un año más interviniendo en los trámites de importación ante el Banco de la República.

9310642

01-01

Nº. DOCUMENTO 9310643
 TITULO Arg. modificó su posición sobre acuerdo de transporte
 PRECEDI LONAC (150025)
 FECHA E. 28-2-93
 VINCULACION 2. Yenerur 12701-
 Arg. 66960-
 Fecan 11161-
 Transp 11411-
 Yutegr 12785-

L.N. 28/1 Los transportes navales en el Mercosur

EN una reciente reunión sectorial del Mercosur, la delegación argentina provocó un inesperado debate al modificar su posición sobre el acuerdo multilateral del transporte y la constitución de un registro común de buques, que giró hasta una situación contrastante con el pensamiento sostenido por los otros tres países del grupo. Desde una perspectiva crítica, el conflicto expresa las dificultades de una transición a partir de políticas de máxima regulación a un proceso de progresiva liberación de trabas y protecciones.

La delegación argentina propuso que en lugar de un registro exclusivo para los armadores del Mercosur se abra uno de armadores de cualquier bandera para el transporte de mercancías dentro de la región, e incluso objetó cualquier preferencia para buques o armadores del área frente a los de terceras banderas.

La propuesta, que contó con el impulso de la Unión Industrial Argentina, procura la rebaja de los fletes a través de una oferta potencialmente mayor de bodegas y la reducción de la intervención de los gobiernos sobre los servicios de transporte. Desde luego, hay implícita en este planteo una doctrina que habrá de originar un debate político como para poner a prueba la concepción económica general del acuerdo.

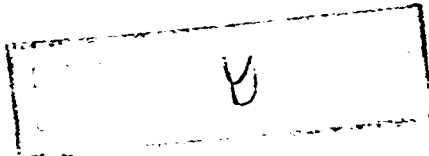
Los armadores locales y los empresarios navieros regionales fueron sorprendidos por la iniciativa argentina que, con distintos matices, fue rechazada por las otras naciones miembros. Brasil reafirmó su voluntad de continuar respetando los principios básicos de

los convenios ya aprobados y señaló que la proposición argentina no es compatible con ellos. Paraguay expresó la necesidad de proteger su flota mercante y que, por lo tanto, el empleo de los buques de la región debería ser prioritario. Uruguay sostuvo que la propuesta argentina se opone al interés de promover las marinas mercantes del Mercosur.

Como aspiración común quedó manifestado el propósito de reducir los costos operativos con el fin de que el transporte por agua pueda ser utilizado con precios iguales o más bajos que los que ofrezcan naves de otros países.

El enunciado argentino y las respuestas que recibió traducen la confrontación entre dos concepciones diferentes. Una busca ampliar el abanico de las ofertas para que la competencia abarate los costos y la otra conlleva un criterio proteccionista que reduce el juego competitivo. Pero se advierte, además, un enfrentamiento de intereses que va mucho más directamente a los resultados que a la defensa de principios económicos.

Será necesario establecer de qué modo los acuerdos existentes gravitan para predeeterminar una solución en un punto que, por sus aristas y repercusiones internacionales, obliga a contemplar una realidad compleja y un tramado de intereses contrapuestos. Pero es evidente que, en sí mismo, el conflicto es la secuela lógica de una política, largamente mantenida, de regulaciones, controles y protecciones. En el momento de asumir la verdad de los principios de libertad económica y desarrollo competitivo, los conflictos antes latentes, simplemente, quedan a la vista.



OL-OL

9310643

Nº. DOCUMENTO 8310644

TITULO *Pesimismo argentino por economía brasileña*

PROCEDENCIA LA MAFI (150015)

FECHA DE RECIBO 3-3-93

VINCULACION *Veracruz 12181*

Ag. 66860

Br. 507482

F. Econ. 11161

S. Fin. 11403

Integr. 12255

Pesimismo argentino por economía nortea

2.7.93
BUENOS AIRES (Reuter) - Pese al relevo en la Cartera de Economía de Brasil, Argentina es pesimista acerca de que su gigantesco socio comercial ponga en marcha medidas que estimulen el MERCOSUR y equilibren la delicada balanza comercial binacional.

En medio de una agravada crisis económica, el Presidente de Brasil, Itamar Franco, relevó el lunes a su Ministro de Economía, Paulo Haddad, y lo reemplazó por Eliseu Resende, hasta entonces director de la empresa estatal de electricidad Eletrobras.

Pero empresarios, economistas y dirigentes rurales argentinos consultados por Reuter no parecieron muy ilusionados con el cambio. Muchos de ellos le quitaron trascendencia con referencia a la difícil relación económica binacional.

"No se puede lograr la integración con estos desequilibrios en Brasil, que subsidia su sector agropecuario, la electricidad y otros sectores", dijo Arturo Navarro Presidente de Confederaciones Rurales Argentinas, entidad que agrupa poderosos agricultores y ganaderos.

Agregó que " pese a estos cambios (la renuncia de Haddad), no se vislumbra un cambio de política. Ellos siguen exportando con un elevada inflación y considero que esto se va a profundizar".

Brasil es el principal socio comercial de Argentina y ambos los mayores integrantes del proyectado MERCOSUR (Mercado Común del Cono Sur) que debe comenzar como tal el 1 de enero de 1995 con una total apertura arancelaria.

Pero la constante devaluación de la moneda brasileña y el tipo de

cambio virtualmente fijo que impide en Argentina (que a diferencia de su socio logró con un durísimo ajuste vencer la crisis inflacionaria) favoreció una invasión de productos de aquel país, en una situación que se repitió con los restantes socios del acuerdo.

Brasil vendió a Argentina en los primeros 11 meses de 1992 mercaderías por 2.750 millones de dólares (el doble que en el mismo lapso de 1991), a Uruguay por casi 400 millones de dólares (con un alza del 20 por ciento) y a Paraguay por 492 millones, nueve por ciento más que en igual período del año anterior.

Franklin Williams, director de la sociedad bursátil Rabello y Cía., dijo a Reuter que "habrá que ver cuáles son las primeras medidas que toma el nuevo Ministro, pero de todos modos creo que no habrá que esperar cambios profundos en

la economía brasileña en el corto plazo".

Para este operador, así como para empresarios locales, lo importante sería que Brasilia combatiera el déficit fiscal, enfrente la inflación y ajuste seriamente su economía.

"La disyuntiva es clara -dijo Williams- o el nuevo Ministro se decide a cambiar la pelota en juego con un plan de ajuste con medidas como una importante reducción del déficit público y una mayor recaudación fiscal, o continúa empujando la pelota como hasta ahora, aplicando una receta muy conocida por los argentinos; el impuesto inflacionario".

Sin embargo los empresarios argentinos descreen que se elija la primera alternativa.

"Los problemas del MERCOSUR son los mismos de siempre; la crisis de la economía de Brasil -dijo a Reuter, Alberto Ibáñez-

al-al

9310644

Nº. DOCUMENTO 9310645
TITULO Brasil no variará política sobre AEC
PROCEDENCIA ED (150005)
FECHA DE RECEPCIÓN 6-3-93
VINCULACIONES Yonazur 12781-
Brasil 507482-
F Econ 11161-
S Fin 11403-

Brasil no variará su política sobre arancel del Mercosur

El reciente cambio de ministro de Economía en Brasil no determinará variaciones en la política del país vecino sobre el Mercosur, y en dos semanas se retomarán las negociaciones para instrumentar el arancel externo común.

Así lo afirmó Alexandre Tombini, encargado de la delegación brasileña en las negociaciones que se realizaron esta semana en Montevideo. La reunión correspondía al subgrupo número 10, que tiene el cometido de fijar el arancel común del mercado regional. Sin embargo, el tema no se pudo discutir porque Brasil no envió delegados para las negociaciones sobre ese punto.

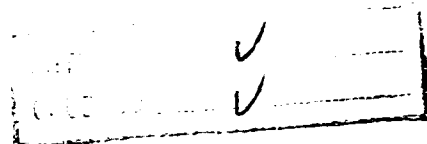
Tombini negó versiones sobre que la ausencia de los delegados se deba a los problemas internos de Brasil, ni a un cambio de política en integración regional, y dijo que todo radicó en un problema administrativo.

Explicó que el ministerio de Economía hace pocos meses fue dividido en Hacienda, Industria y Planeamiento, lo que derivó en algunos problemas de organización, por lo que los técnicos que se estaban ocupando del tema arancelario no pudieron viajar.

Los acuerdos que debían negociarse esta semana fueron pospuestos para una reunión que se realizará en dos semanas en Brasil. Para esa oportunidad, todas las delegaciones harán sus propuestas para la fijación de los niveles arancelarios.

La agenda de las negociaciones prevé que se deberá establecer qué categorías de productos ocuparán las franjas de aranceles, que tendrá un máximo será 20 por ciento y un mínimo de cero, de acuerdo por lo resuelto en la última reunión de presidentes del Mercosur.

También se deberán realizar propuestas sobre la lista productos que en forma temporaria tendrán un arancel excepcional de 35 por ciento. Trascendió que Brasil incluirá en esa nómina su industria automotriz, informática, petroquímica y química fina, mientras que Uruguay pedirá el régimen de excepción para productos básicos (carne, lana) y para la agroindustria.



01-01

9310645

Nº. DOCUMENTO 8310646

TITULO Comenzaron trabajos para fijar estándares conjuntos de armonización

PROCEDENCIA ELD (150005) polt, los países miembros económicos

FECHA DE PROCEDENCIA 7-3-93.

VINCULACIONES Mercosur 12781 ✓

Fécon 11161 ✓

SFm 11103 ✓

Integr 12795 ✓

Coordinación llevará más tiempo del previsto porque las variables tienen distinto significado en cada país

Mercosur busca idioma económico común

Los países del Mercosur comenzaron los trabajos de intercambio de datos, con el objetivo que para el año próximo se esté en condiciones de fijar en forma conjunta las metas de las principales variables económicas, tales como inflación, tipo de cambio, tasas de interés y endeudamiento público.

Los funcionarios que participan en las negociaciones de la integración regional comenzaron esta semana a pasarse información interna, para cumplir la primera etapa de la coordinación, consistente en la estandarización de las variables.

Esto implica que las metodologías que utilizan los cuatro países para medir el producto bruto interno (PBI), la composición del endeudamiento y otros indicadores deberán fijarse con el mismo criterio, ya que actualmente son diferentes.

"No podemos coordinar nada si nos ponemos a comparar peras con manzanas, así que lo primero es saber de qué estamos hablando, porque el PBI de Brasil no tiene nada que ver con el de Argentina ni el de Uruguay", dijo a El Día el delegado argentino en el subgrupo 10, encargado de la coordinación de políticas económicas.

Agregó que las dificultades



ARMONIZACION

En la próxima reunión de presidentes del Mercosur se tratará de fijar un programa de armonización en las políticas económicas

en este punto son grandes, al punto que el propio Fondo Monetario Internacional utiliza definiciones diferentes de las variables económicas según de qué país se trate. Por consiguiente, no hay forma de comparar en forma fehaciente las realidades económicas de los cuatro países si no se establece primero una redefinición de las variables para el mercado regional.

Este intercambio de información tiene dos aspectos.

Uno coyuntural, que consiste en la información de la activi-

dad económica mes a mes en cada uno de los cuatro países.

El segundo aspecto refiere a

los indicadores macroeconómicos y allí se procurará uniformizar las definiciones y metodolo-

gías de trabajo. Este intercambio se hará con una frecuencia trimestral. Los negociadores estiman que para la próxima reunión presidencial, que se realizará en junio en Asunción, se podrá establecer con mayor precisión una armonización de las políticas, de forma que el año próximo ya se entre en una etapa de coordinación propiamente dicha, lo cual implicará la fijación de metas numéricas para las principales variables en la economía de cada uno de los cuatro países.

En la etapa intermedia lo que se buscará es un acuerdo en criterios generales de las políticas, de manera que se produzca una convergencia en las situaciones de los cuatro países, pero no se establecerá aún el compromiso de obtener metas macroeconómicas acordadas en conjunto.

61-01

9310646

Nº. DOCUMENTO 83/0647
TITULO Mercosur pide asesoría a CE para coordinación económica
PROCEDENCIA E.P. (150005)
FECHA DE RECEPCIÓN 8-3-93
VINCULACIONES Mercosur 12781 ✓
CE 12640 ✓
FECON 11161 ✓
S.Fin 11403 ✓

Evaluarán experiencia de CEE en unificación aduanera

Países del Mercosur pidieron asesoría a Europa para coordinación económica

Los países del Mercosur pidieron asesoramiento de la Comunidad Europea para resolver la instrumentación del arancel externo común, así como otros aspectos de la coordinación económica, dijeron a El Día funcionarios que participan en las negociaciones de la integración regional.

Las consultas estarán referidas a las soluciones aplicadas en el proceso de integración europea para la unificación aduanera y la coordinación de políticas macroeconómicas. La intención es verificar qué tipo de solución es aplicable en cada caso y hacer una evaluación del resultado que tuvieron estas medidas en el mercado común de Europa.

"No queremos que nos digan cuál es la solución para el Mercosur, sino que nos expliquen cómo pretendieron solucionarlo ellos, de manera que podamos sacar las conclusiones de qué sirve y qué no sirve", explicó un funcionario a El Día.

Esta cooperación de la Comunidad Europea implicará la

venida de técnicos especializados en comercio exterior, y los costos de la asesoría correrá por cuenta de los países europeos, y posiblemente del Banco Interamericano de Desarrollo.

El funcionario consultado indicó que, si bien persisten dificultades en algunos aspectos técnicos de la integración, no se intentará implantar las medidas que se aplicaron en Europa, porque las situaciones son diferentes y los buenos resultados para aquel mercado común no garantizan que tengan que ser exitosos en el Mercosur.

"La cosa la vamos a salvar nosotros, porque es nuestra realidad y seguramente un alemán no la va a comprender; lo que

queremos es que nos cuenten cómo hicieron ellos, en qué les fue bien y en qué fracasaron, porque normalmente sólo cuentan las que les salen bien", comentó.

Definición del arancel

En las próximas semanas los negociadores del Mercosur deberán iniciar la fase final en la conformación del arancel externo común, para lo cual aún persisten dudas. En la última reunión de presidentes del Mercosur se acordó que el arancel deberá fijarse entre el cero y el 20 por ciento, con una serie de franjas intermedias. También habrá una lista de excepciones para productos particularmente

sensibles a la competencia extranjera. Estos productos tendrán, temporariamente, una protección arancelaria de hasta 35 por ciento.

Una de las principales dudas radica en si las industrias que figuren en la lista de excepción estarán protegidas sólo para el país que solicita el régimen especial o para todo el mercado regional. El acuerdo presidencial de diciembre pasado no es definitivo sobre este punto, por lo que se deberá resolver en las negociaciones técnicas.

Si fuera elegida la segunda opción, ello implicaría que, por ejemplo, si Brasil solicita la excepción arancelaria para la industria automotriz, un coche japonés que ingrese a Uruguay ya

no tendrá un impuesto del 20, sino del 35 por ciento.

En este caso los importadores se verían perjudicados, pero los fabricantes de autos de Argentina tendrían un beneficio, ya que ellos están habilitados para vender su producción a Brasil sin cupos y sin arancel, con lo cual tendrán mejores posibilidades de competir frente a la industria de Estados Unidos, Europa o Japón.

Sobre las franjas de impuestos que se ubicarán entre el cero y el 20 por ciento, no habría grandes diferencias, según las consultas previas. La fórmula sería la de fijar impuestos superiores según el grado de industrialización de los productos que importe el mercado común.

9310647

01-01

Nº. DOCUMENTO 9310648

TÍTULO EE.UU. no hará tratados con Mercosur si arancel supera 10%

PROCEDENCIA EAD (150000)

FECHA DE RECEPCIÓN 10-3-93

VINCULACIONES Mercosur 12781
EE.UU. 65880
Flecha 11161
STom 11407
SPun 11403

Chile será "la única excepción" para acuerdos bilaterales de comercio

EE.UU. no hará tratados con el Mercosur si arancel supera 10%

Estados Unidos no analizará la posibilidad de tener tratados bilaterales de comercio con el Mercosur hasta que éste no tenga aranceles por debajo del 10 por ciento, afirmó ayer en Caracas Delal Baer, experta norteamericana en relaciones comerciales entre Estados Unidos y Latinoamérica, según una información remitida ayer por la agencia noticiosa Ansa.

Ello podría implicar que la profundización de las relaciones comerciales entre el mercado regional y Estados Unidos pueda demorar años, ya que el arancel previsto para el Mercosur es de 20 por ciento, con excepciones de 35 por ciento, e incluso la instrumentación de las categorías arancelarias está enfrentando dificultades en las negociaciones.

Baer, una técnica demócrata estrechamente vinculada a Bill Clinton, consideró que la única "excepción" la representa Chile, "ya que ese país está en condiciones de negociar bilateralmente con Estados Unidos, dado el éxito logrado en sus refor-

mas económicas".

Para la economista norteamericana, Clinton "imprimirá su propio sello" a los tratados negociados con América Latina por George Bush, "pero no cambiará la esencia de los mismos", pese a las condiciones "bastante difíciles" que atraviesa la economía norteamericana.

"Hoy es más importante que nunca que la voz de América Latina se escuche con fuerza en los Estados Unidos, dijo Baer, por lo que Venezuela y Colombia y otros países deben reafirmar su interés en ampliar y profundizar sus relaciones de comercio con Estados Unidos".

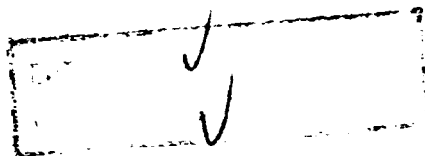
Al precisar la situación de Chile, la economista consideró que el país sudamericano está muy avanzado en su reforma exitosa, por lo que puede aspirar a un tratado bilateral con los Estados Unidos.

El éxito de sus reformas económicas, "libera a Chile de tener que esperar a que Brasil se le nivele en su desarrollo y, mediante el Mercosur, buscar o discutir los tra-

tados comerciales con Estados Unidos", sostuvo Baer.

Otro país que se ha manifestado muy interesado en suscribir acuerdos bilaterales con Estados Unidos es Argentina, lo cual ha originado versiones en el sentido de que el gobierno de Carlos Menem podría estar pensando en un distanciamiento del Mercosur. La estabilidad lograda en el vecino país tras el Plan Cavallo hizo pensar a las autoridades argentinas que se han logrado los méritos suficientes como para acceder a un trato preferencial de Estados Unidos.

Con respecto a la posibilidad de que Washington establezca acuerdos comerciales con grupos subregionales como el Grupo Andino o el Mercosur, la economista destacó entre las condiciones para una negociación "tener niveles de aranceles inferiores al 10 por ciento, cierto avance en materia de propiedad intelectual y manejar un sistema de precios de mercado real y no basado en el subsidio".



01-01

9310648

Nº. DOCUMENTO 9310649

TÍTULO Desregulaciones en el Mercosur

PROCEDENCIA DE PRENLM

FECHA DE PUBLICACIÓN 10-3-93

VINCULACIONES Merc 12781 ✓
Arg 66860 ✓
Econ 11161 ✓
Cen y Tr 11411 ✓

ENTRADA	✓
CLASIFICACIÓN	✓

Desregulaciones en el MERCOSUR

Ira. Nota

Argentina impulsa la desregularización del transporte marítimo y fluvial, en el marco del Tratado del Mercosur, existiendo la oposición, a tal propuesta, de los otros países integrantes del sistema como Brasil, Uruguay y Paraguay.

Qué significa esta propuesta. Pues significa la continuidad de una línea de política interna de la Argentina que en todas las oportunidades ha intentado exportarla a los demás integrantes del área. Esta línea política, es la que permite el uso en sus buques de banderas de conveniencia, y que mantengan los privilegios de los nacionales. Es sabido que, con ello, ha bajado los costos de los fletes, mediante varios factores que inciden en ellos, tales como salarios, aportaciones, impuestos etc. Claro es, que la parte más afectada es el trabajador, pues vio que las conquistas gremiales de otras épocas, en un solo decreto fueron eliminadas, a punto tal que alrededor de cincuenta regulaciones, fueron derogadas en ese solo acto. Así, el número exigible de tripulantes quedó de lado, los salarios base de todas las categorías, las horas extras quedaron a merced de la oferta del armador, y otras conquistas sociales que siguieron igual suerte.

Los aportes a previsión social o a la atención de la salud, fueron eximidas. Es decir, una cantidad de renglones que tenían que ver con la parte de interés del trabajador, fueron eliminados en función de obtener menores costos. Sin ninguna duda, algunas de estas regulaciones, estaban fuera de medida, producto de presiones y exigencias compulsivas de tiempo atrás, y ya hacía rato que ante nuevas situaciones económicas debieron ser adecuadas a la realidad, o resignarse a quedar sin buques dentro de la bandera nacional. Lo que pasó en la vecina orilla, no es diferente a lo que sucede en nuestro caso. Sin embargo, la desregularización sin medida aplicada allí, se puede estimar que en lugar de obtener beneficios, terminará por ser especialmente perjudicial.

Detrás de las banderas de conveniencia, además de estos privilegios para el armador, que le permiten tener bajos costos y con ello ofrecer servicios en competitivos precios, existe otra realidad que nace justamente del desorden y el caos que representa esa libertad o libertinaje de actuar pudiendo, entre otras cosas, no respetar la nacionalidad del tripulante y embarcar bajo esa bandera de conveniencia, tripulantes de las más diversas nacionalidades. Esto que así no parece importante, lo es y en sumo grado. Esta variedad de tripulantes trae como consecuencia un sin fin de certificados o autorizaciones, muchos de los cuales carecen totalmente de exigencias profesionales, y aun en el caso de la oficialidad, la idoneidad en el manejo de las naves, no está avalada por reales elementos de exigencia profesional. Las compañías aseguradoras, conocedoras de esta anomalía, han cuidado muy bien de sus intereses, y

las primas aumentan de costo o directamente no se otorgan. En cuanto a los certificados del propio buque, dejan muchas veces dudas importantes, tanto en el arqueo, como en el cumplimiento de las normas de seguridad. Más en conocimiento que muchas de estas banderas no acatan las disposiciones internacionales de la OMI.

Veamos ahora el caso local. Desregularizar es permitir, entre otras cosas, que el cabotaje, es decir la navegación de carácter estrictamente local, interna, entre puertos del país, o de los países vecinos, se abra a las banderas más extrañas a estas áreas. Un barco de bandera de Monrovia podría hacer tráfico entre Fray Bentos y Gualaguaychú, o entre Buenos Aires y Colonia.

O directamente, y lo más probable, serían los buques de la hidrovía, que llegarían al Plata por necesidad que impone la propia geografía, enarblando banderas extranjeras.

En Las Leñas, y para la hidrovía, los países integrantes de ese sistema accedieron a la pretensión argentina, de dar reconocimiento a la actividad de esos buques disfrazados con banderas de conveniencia, o como se les conoce por el mote popular de "truchos". Entre ellos firmó Uruguay. Cada uno de estos países tiene sus problemas particulares. Para nuestro caso era evidente que al firmar en un ámbito que nos es ajeno, como es el caso de la hidrovía Paraná-Paraguay, es decir de dos ríos de los que no somos ribereños, trafamos gratuitamente una situación anómala al Río de la Plata pues esos buques necesitan de él para acceder a las rutas marinas. ¿Quién podía ignorar esto?

La Cancillería del momento, conducida hacia una política claudicante, firmó lo que nunca debió haber hecho, si medianamente se hubieran analizado sus consecuencias.

A los pocos días de la firma una Comisión Argentina baja a Montevideo y pretende igual trato para los "truchos" en el tráfico de cabotaje entre puertos de ambos países y, como reacción a diferentes procedimientos, anuncian que queda sin efecto el Convenio de Transporte por Agua que había tenido vigencia desde 1974 y por el cual se resguardaban todos los derechos de ese tráfico de cabotaje entre puertos de Argentina y Uruguay a buques de estas banderas, bajo el principio de que nadie tenía mayores derechos que ellos, y en el espíritu de fomentar la actividad marítima. Ahora, se desea sustituir nuestras banderas por la de países que venden la suya como de conveniencia, desprotegiendo a los trabajadores del mar, a la seguridad de nuestros ríos y sus canales ante la no exigencia de idoneidad de sus tripulaciones y certificados, sin respaldo, de autoridad competente y dejando de lado toda relación social con las pasividades y la salud, entre otras.

Pero además se violentan nuestras leyes y el propio Tratado del Río de la Plata como analizaremos en notas siguientes.

AL 03

9310649

Desregulaciones en el Mercosur

2ª Nota

Se mencionó en la primera nota, que la desregularización del transporte marítimo y fluvial en el ámbito del Mercosur, violentaba las disposiciones del Tratado del Río de la Plata, así como la legislación nacional en la materia.

Comencemos por el Tratado. Este documento de límites, de carácter internacional, que establece la soberanía y jurisdicción entre los Estados firmantes en el área geográfica del Río de la Plata, que la define como tal en su propia letra, se compone en general, de una serie de normas en las que prevalece la nacionalidad de sus signatarios. En efecto, los privilegios se refieren a la bandera uruguaya y argentina, así como a las reservas de operaciones comerciales, a la actuación de profesiones, etc.

Cuando establece que los buques que navegan el Plata, deben llevar prácticos uruguayos o argentinos, de acuerdo a una serie de artificios, dice además que debe aplicarse en coincidencia a normas de práctica de estos Estados signatarios, entre ellas el régimen de exenciones.

Los buques extranjeros a estas banderas, deben, cualquiera sea su porte, utilizar los servicios de prácticos en las áreas exigibles. Estas áreas están en jurisdicción de una u otra Parte de acuerdo a lo establecido en el Capítulo correspondiente, que da una definición para el caso de las banderas de las Partes signatarias, y un principio general para los demás casos. Es así que un buque uruguayo o argentino está dentro de su jurisdicción, hasta el límite exterior de la franja costera de jurisdicción exclusiva de la otra Parte, por el solo hecho de enarbolar esa bandera. Pero en el caso de terceras banderas, se está en jurisdicción de uno u otro, según la menor distancia a una de las costas, simplificando, aún más, de acuerdo al criterio de la línea media.

Por lo tanto, ese buque "trucho", apto para la ley argentina, pero no para la nuestra, cuando en su navegación se aproxime más a la costa uruguaya, entra de inmediato en su jurisdicción, no alcanzando a él la exención que tiene la bandera argentina, producto del Tratado.

Esos buques de bandera "trucha" no pueden operar en el Plata, más allá del principio de la libertad de navegación, consagrado en forma universal, que entre otras cosas, no permite que afecten el orden interno de los signatarios del Tratado. Caso evidente y reconocido, fue el operar como depósitos flotantes, ofreciendo sus servicios en la Zona Alfa, situación que cuando por gestión parlamentaria se puso en evidencia, los buques abandonaron su posición, reconociéndose infractores, aun cuando contaban aquí con una especie de defensa para sus actuaciones de parte de nuestro Canciller y su equipo.

Cuando a uno de estos buques le suceda un hecho que dé motivo a la intervención de la autoridad y tribunales, se le deberá dar el trato que corresponde a extranjeros, y no a argentinos, a pesar de saberse que lo son, aunque disfrazados.

Estos buques, nacidos de un decreto argentino, que no es aplicable en nuestro país, violentan permanentemente nuestra jurisdicción, pues actúan con los privilegios otorgados a los argentinos mediante el Tratado, pero su figura internacionalmente reconoci-

da, es de extranjero, de acuerdo al pabellón que ostentan.

En las operaciones de alijo; en la obligación de tomar prácticos; en la posibilidad de operar con actitud comercial; son casos claros de violencia a la aplicación de la letra del Tratado.

En cuanto a la legislación nacional, vale la pena observar varios casos y sus consecuencias sobre la propia bandera nacional.

Para no extender demasiado las consideraciones, y en atención a que en los principios generales, toda la legislación tiene una similitud modular en cuanto a la custodia de los intereses de la marina mercante nacional, es que señalaremos algunos puntos como ejemplo de nuestro análisis.

La Ley N°12.091 de Navegación y Comercio de Cabotaje, la 14.650, el decreto 383/74 que reglamenta esta última, mantienen el principio de privilegio para la bandera nacional en nuestro cabotaje, dejando fuera de él, salvo autorización especial del Poder Ejecutivo a buques de cualquiera otra bandera, salvo aquellos que por reciprocidad, tienen acuerdos internacionales vigentes con nuestro país. A tal punto esto es así, que los buques extranjeros que fueran tomados en flagrante ejercicio del comercio de cabotaje, serán tratados con arreglo a las disposiciones de contrabando y pasibles de comiso conjuntamente con el cargamento que conduzcan. (art.28, ley 12.091.)

En la Ley 12.613 se sustituye el art.23° de la Ley 12.091, y se da como aptos para el Registro de estiba a los buques matriculados en la bandera paraguaya, brasilera y argentina.

Esto debe analizarse puntualmente. Primero, algo obvio, no da lugar a otras banderas, por lo tanto las banderas "truchas", no se tienen en cuenta en este caso, son extranjeras y punto.

El caso de las otras tres banderas. Lo que se otorga, es un tratamiento de operación igualitario a la bandera nacional, en forma de reciprocidad, pero no una autorización a ejercer una operación más allá de los estrictos alcances de lo establecido.

En efecto, la bandera paraguaya, por ejemplo, no puede realizar operaciones comerciales de cabotaje entre puertos uruguayos, o entre éstos y puertos argentinos, o puertos brasileros. Si lo puede hacer entre puertos paraguayos y uruguayos.

Si las operaciones las realiza entre puertos que no son de su nacionalidad, y puertos uruguayos, puede caer entonces en la figura que señala el mencionado art.23.

No deben existir buques de bandera uruguaya sin fletes, mientras operan buques extranjeros en base a una ley nacional. Así se violenta nuestra legislación. Se violenta aún más, cuando ni siquiera son de bandera de países integrantes del Mercosur, como lo es el caso de los buques "truchos".

O se está atento a estos principios, o las banderas de conveniencia, con sus omisiones, con sus registros alterados por falta de exigencias, desplazarán la bandera uruguaya, aun en el cabotaje que ahora quiere tener indicios de un largamente esperado resurgimiento.

Falta aún saber cuáles son los verdaderos hechos de reciprocidad.

9310649

Desregulaciones en el Mercosur

3ª nota

El caso que ha tomado mayor desarrollo en cuanto al tráfico fluvial y marítimo en el área de aplicación del Mercosur, es sin lugar a dudas el sistema de la hidrovía Paraná-Paraguay.

En la reunión de Las Leñas se redactaron una serie de futuros acuerdos que entrarán en vigor cuando todos los Estados intervinientes le otorguen su ratificación.

Si bien existe un espíritu integracionista, en algunos casos se han dejado asentados los resguardos de los intereses particulares de cada uno. En otras situaciones se ha procurado conservar especiales particularidades, presionando incluso con la firma, para alcanzar sus objetivos.

Así, Paraguay, por ejemplo, reservó para sí, no menos del 50 % de las cargas por sobre los demás. Argentina impuso su voluntad de dar cabida a los buques truchos.

Cabe acá recordar una frase que, en cierto momento, se hizo muy famosa, dicha por un eminente hombre público argentino que expresaba: los países no tienen amigos, tienen, a veces, intereses en común.

Y la realidad dice que esto es un principio cierto. O se admiten los buques "truchos", producto de una legislación interna que sirve para ellos, o no había acuerdo.

Paraguay acepta derogar la Reserva de Cargas, pero siempre que se le reserven el 50 %.

Se dice no, al práctico del Paraná, aquel que impidió por sus altísimos costos la operación de otras banderas que no fueran la argentina o paraguaya, según el Acuerdo, pero primero, como aún no se ratifica, y no se sabe cuándo se hará, se cobra. Segundo, cuando se elimine (entre comillas) este servicio, las naves deberán contar con la autorización para su patrón o capitán, que le reconozca la habilitación para navegar sin práctico. Esa habilitación será entregada por la Autoridad Marítima del país soberano de los tramos de los ríos a recorrer. ¿Será fácil conseguirla?

Mientras tanto, Argentina otorga unilateralmente el uso indiscriminado de la bandera de conveniencia a sus buques, y les permite la operación en áreas fluviales, entre ellas el propio Río de la Plata y el río Uruguay, donde se tienen documentos internacionales con nuestro país que deben regular los elementos esenciales de la soberanía y la jurisdicción.

Buques de bandera paraguaya realizan servicios de cabotaje entre puertos argentinos y uruguayos en forma casi regular. Aprovechan una intencional interpretación de lo dicho en nuestras leyes, para el registro en la matrícula de cabotaje. Pero no sólo ese no es el espíritu de la Ley, ni el que tuvo el legislador, si no que además falta otro pequeño detalle, como es la reciprocidad. A nuestros buques en Paraguay no se les exime de nada, ni de prácticos, ni de reservas de cargas, ni otros tributos.

¿Cuál es entonces el papel que está jugando nuestro país, en medio de estos clamores de integración y de amistad?

La conducción de estos factores en el seno de la anterior Cancillería dejaron la sensación de una falta de firmeza en defensa de nuestros intereses, que la asemejaba a la claudicación y al entreguismo.

Estamos ahora sobre la caída final del telón en cuanto al Acuerdo de Transporte por Agua con Argentina, y no se ven signos positivos. Los paraguayos, actuando como en su casa, pero sin nada de reciprocidad. Así será difícil reactivar nuestro cabotaje.

Y más difícil es aún la situación para el trabajador del mar, que está siendo desplazado por la presencia de las banderas truchas. Ciertamente es que él puede formar parte de esas tripulaciones, pero deberá lanzar por la borda principios y, fundamentalmente, seguridad laboral en todo sentido. Como país, el peligro es que desaparezca una fuente de trabajo y una fuente de recursos, pues esas banderas no aportan a ningún fin social, y desplazan la competencia comercial, en base a costos reducidos, por libertinaje generalizado.

La Ley de Fuertos presenta un aspecto favorable y desesperanza para la reactivación del cabotaje. Un proyecto de Ley de Embanderamiento, hoy durmiendo en el Senado, trae aspectos también favorables aun cuando pueda ser optimizado. Todo esto no es suficiente, y puede perder la su eficacia si no existe una actitud de defensa por parte de nuestras autoridades, frente a los intereses de nuestros vecinos.

Parece ser hora de cambiar actitudes y política exterior en esta materia, dejar las declamaciones, las Comisiones que nunca funcionaron, los enunciados tremendistas, y tomar actitudes reales, firmes en defensa de nuestros derechos.

03.03

0310649

Nº. DOCUMENTO 9310650
 TITULO Diferencia entre Arg. y Parag. por "tasa de estadístico"
 PROCEDENCIA 150030
 FECHA DE P. 3-3-93
 VINCULACIONES Mercosur 11781 ✓
Parag 66723 ✓
Arg 66560 ✓
Flecha 11161 ✓
S. Fin 11423 ✓
Unigr 12795 ✓

Confusa situación por participación de delegados paraguayos en reunión del subgrupo 1

Paraguay anunció retiro de negociaciones de Mercosur en protesta contra Argentina

Las negociaciones del Mercosur, de por sí lentas y difíciles, tienen a partir de ahora un obstáculo inesperado: los delegados paraguayos no participarán más en las reuniones de los subgrupos, en protesta por un impuesto que Argentina aplica a las importaciones.

La noticia, que causó sorpresa en ámbitos políticos y económicos, fue difundida por la prensa paraguaya de ayer y recogida por las agencias internacionales de noticias.

Según estas versiones, Paraguay tomó la decisión como represalia, por el aumento del impuesto conocido como "tasa de estadística", que aumentó de 3 a un 10 por ciento a fines de octubre, cuando el ministro argentino de Economía, Domingo Cavallo, anunció una nueva fase de su plan económico.

Ruben Fadlala, viceministro paraguayo de Industria y coordinador de dos subgrupos de las negociaciones regionales, comunicó la decisión del gobierno paraguayo a Alvaro Moerzinger, director de la Secretaría Administrativa del Mercosur, con sede en Montevideo.

Sorpresa

Consultado por El Día, Moerzinger confirmó que el pasado 3 de diciembre recibió una carta en la que se comunicaba la decisión del gobierno paraguayo, aunque se mostró sorprendido por el procedimiento utilizado, ya que la persona indicada para este tipo de comunicaciones es el coordinador nacional de Paraguay en el Mercosur, que debe ponerse en contacto con sus colegas de los otros tres países.

Moerzinger indicó que dio cuenta de la situación a los coordinadores de las negociaciones de los cuatro países, sin que se haya producido hasta el momento reacción oficial alguna. Si bien la decisión paraguaya es del 3 de diciembre, los delegados de ese país en el grupo 1 (que trata las políticas económicas), están participando en la reunión que comenzó el pasado lunes en Montevideo.

Funcionarios consultados por El Día destacaron la confusión que ese hecho provocó en los organismos de las negociaciones regionales.

La nota de Fadlala a Moer-



COMO SI NADA

Las negociaciones del subgrupo 1 del Mercosur se realizaron ayer, a pesar del anuncio del retiro paraguayo.

zinger informa la "imposibilidad" de Paraguay de continuar participando en las reuniones previstas. Agrega que sus delegados que participan en los subgrupos 1 (política económica), 3 (normas técnicas), 4 (políticas fiscal y monetaria), 7 (política industrial), 8 (política agrícola)

y 10 (coordinación de políticas macroeconómicas), "tampoco continuarán asistiendo a dichas reuniones, hasta tanto no se clarifique para nuestro país la posición argentina de aumentar unilateralmente la tasa estadística". El motivo del enojo paraguayo es el aumento del

impuesto que Argentina cobra a las importaciones. Según las autoridades paraguayas, la medida de Cavallo ha determinado prácticamente la cesantía de las exportaciones hacia Argentina. Los rubros más afectados son la carne vacuna, la madera, hortalizas y hierro, entre otros.

01-04

9310650

Piden eliminación de "tasa de estadística"

La situación que detonó el enojo del gobierno paraguayo con Argentina fue la aspiración de tener un tratamiento similar al que obtuvo Uruguay para el ingreso de sus exportaciones en el mercado argentino.

Argentina no aplicó el impuesto conocido como "tasa de estadística" a las exportaciones uruguayas comprendidas en el tratado comercial del Cauce. Sin embargo, dado que Paraguay no tiene convenios bilaterales de comer-

cio como el existente entre Uruguay y Argentina, el reclamo paraguayo no tendría sustento jurídico, comentaron funcionarios gubernamentales.

Por consiguiente, la queja del gobierno paraguayo se centraría en una eventual contradicción argentina con el espíritu del tratado de integración, que no permitiría un normal desarrollo de las negociaciones.

Si el lunes no se resuelve en el Grupo Mercado Común

Solución del diferendo argentino-paraguayo podría dilucidarse en una cumbre presidencial

La mayor crisis del Mercado Común del Sur (Mercosur), que enfrenta a Paraguay y Argentina desde hace cinco meses, necesitaría una cumbre presidencial si el 15 de marzo los delegados de los cuatro países de la subregión no logran superar el diferendo, según un informe especial de IPS.

Durante una reunión del Grupo Mercado Común (GMC), en Asunción, los delegados de las naciones enfrentadas —y los de Uruguay y Brasil— buscarán sortear el mayor y más extenso escollo surgido en este complejo proceso de integración subregional, que se inició en marzo de 1991. La crisis se originó en la decisión del gobierno argentino —en octubre de 1992—, de elevar la llamada tasa estadística, medida proteccionista para paliar los problemas de su déficit en el intercambio comercial con Brasil, próximo a los 1.500 millones de dólares.

La medida afecta principalmente a Paraguay, ya que Uruguay tiene con Argentina un acuerdo comercial bilateral que lo exime de esta acción arancelaria.

El GMC es el grupo de Coordinación política y técnica entre los cuatro países del Cono Sur de América, que en este caso deberá asumir la solución del conflicto, que parece compleja por la categórica posición asumida por los contendientes.

Los mecanismos del Mercosur prevén que si no existe un acuerdo en el GMC, deberá convocarse al Consejo Mercado Común (CMC), integrado por los presidentes y los cancilleres de los cuatro países para definir el diferendo.

Un diplomático paraguayo vinculado a la Asociación Latinoamericana de Integración (Aladi), dijo a IPS que la relación comercial entre ambos países puede calificarse como "tensa y de difícil pronóstico".

El informante aseguró que su país exigirá que Argentina anule la tasa estadística, que aumentó de tres a diez por ciento un impuesto a las importaciones, que originó la inmediata reacción guaraní.

Con ese aumento de siete puntos, la reducción arancelaria del 20 por ciento que rige desde enero para el Mercosur, quedó opacada en Paraguay.

El aumento afecta severamente la exportación hacia Argentina de 59 productos básicos de Paraguay, entre ellos madera, carne, hortalizas, frutas, acero y cemento, y desde noviembre se han estimado las pérdidas en unos 40

millones de dólares. Las exportaciones de Paraguay a Argentina se ubicaron en 1991 en 47 millones de dólares, y sus importaciones de ese mismo país fueron de 153 millones, según los últimos datos conocidos.

Durante más de dos meses Paraguay luchó por alcanzar la derogación del impuesto, pero Argentina desoyó tres protestas formales del gobierno del presidente Andrés Rodríguez.

Previamente Rodríguez había pedido extraoficialmente a su colega argentino, Carlos Menem, que revisara la medida, y obtuvo como respuesta la promesa de analizar la situación y la seguridad de que el impuesto es "transitorio".

En cambio, Domingo Cavallo, el influyente ministro de Economía argentino, fue terminante al señalar que la tasa no se derogará y se mostró indiferente al reclamo paraguayo.

Dos reuniones convocadas por el GMC para debatir el tema, el 9 y 22 de febrero fracasaron porque Argentina anunció su decisión de no asistir.

El canciller paraguayo Alexis Frutos dijo en Asunción que su país seguirá defendiendo el argumento de la derogación, porque además de nuestros intereses defiende los del Mercosur. Para los paraguayos el problema "dejó de ser sólo económico para transformarse en una cuestión de principios, y si esta precedente no se supera, puede repetirse luego de 1995", dijo a IPS Félix Antonio López, jefe de las negociaciones paraguayas.

Un nuevo ingrediente hace pensar que la dificultad de diálogo entre ambos países fronterizos, puede derivar hacia una rispida relación bilateral con incidencia negativa en el Mercosur, cuando en febrero Paraguay y Argentina abrieron un nuevo frente de conflicto.

Los paraguayos salieron al paso de Argentina en su pretensión de cobrar peaje, a partir de 1994, a las naves que circulen por el corredor fluvial de la Hidrovía que conforman los ríos Paraná y Paraguay.

Paraguay canaliza parte de sus exportaciones a través del río Paraná, y con la Hidrovía el costo total de la misma disminuye sensiblemente.

Aunque la Hidrovía es un tema puntual del Mercosur, tendrá una fuerte incidencia en la integración subregional.

La Hidrovía está integrada por los cuatro países del Mercosur y por Bolivia, que ha procurado acercarse a este mecanismo de integración sin abandonar el Pacto Andino.

Nº. DOCUMENTO

TÍTULO

FECHA

VINCULO

Paraguay no se Retira del MERCOSUR por las Discrepancias con Argentina

ASUNCION, 20 mar (EFE).— El canciller paraguayo, Alexis Frutos Vaesken, descartó hoy, sábado, una eventual retirada de su país del Mercado Común del Sur (MERCOSUR) a causa del problema creado por la tasa de estadística argentina, que grava las importaciones de terceros países.

Frutos Vaesken dijo que el Gobierno no acompañará la

decisión adoptada por los empresarios paraguayos, que decidieron retirarse de las mesas de negociaciones del Mercosur en protesta por la decisión argentina de aumentar del 3 al 10 por ciento los aranceles a sus importaciones.

"Comprendo la decisión de los empresarios, pero el Gobierno debe ser más prudente", indicó Frutos Vaesken, tras

señalar que el estudio de una eventual retirada del bloque económico no puede ser considerada antes de agotar todas las instancias.

El canciller paraguayo explicó que el problema con Argentina fue discutido el pasado día 12 en Montevideo por el Grupo Mercado Común (GMC), órgano ejecutivo del Mercosur, que emplazó a Buenos Aires para

que reduzca la tasa en cuestión antes del 20 de abril próximo.

"Lo más prudente es esperar que el vecino país adopte la medida que prácticamente le impuso el GMC en su última reunión, basándose en tres protestas formales presentadas por Paraguay, debido al aumento unilateral de la tasa de estadística", resaltó Frutos Vaesken.

La reacción de los empresarios paraguayos fue justificada por el ministro de Industria y Comercio, Ubaldino Scavone, quien subrayó que la restricción arancelaria argentina es contraria a lo establecido en el acuerdo del Mercosur, que incluye también a Brasil y Uruguay. EFE.

Argentina compensará a Paraguay, que quiere implantar régimen de consultas

Solución para primera crisis del Mercosur

El diferendo entre Argentina y Paraguay por la aplicación de un impuesto a las exportaciones paraguayas está próximo a quedar superado, luego de la reunión mantenida ayer en Montevideo por los jefes de negociación del Mercosur.

Lo que parecía ser la primera crisis grave en el proceso de integración regional, podría resolverse con una serie de medidas compensatorias, por las cuales Argentina daría preferencias especiales a los productos paraguayos, de

manera de no afectar el comercio bilateral entre los dos países.

Las autoridades de los cuatro países deberán estudiar las fórmulas de solución para aprobar el acuerdo en la próxima reunión del Grupo Mercado Común, a realizarse en Asunción el mes próximo.

Si bien en un principio Paraguay había planteado que el tema no se limitaba simplemente a un perjuicio comercial, sino a una cuestión de principios, se decidió

no hacer cuestionamientos de ese tipo y contentarse con las salidas propuestas.

Lo que cuestionaba el gobierno paraguayo es que Argentina violó el tratado del Mercosur por causa de problemas internos. La medida concreta fue un aumento en el impuesto conocido como "tasa de estadística", que en los hechos es un impuesto a las importaciones. Fue implementada por el ministro de Economía, Domingo Cavallo, para equilibrar el comercio exterior argentino, que está afectado por un fuerte déficit como consecuencia de su política cambiaria.

El jefe de negociadores de Paraguay, Félix Antonio López, justificó el cambio de actitud de Paraguay respecto a la "cuestión de principios", en el entendido de que el momento político del Mercosur no es el más adecuado para hacer este tipo de planteos. En conversación con El Día, indicó que todos los países deberán sacar una experiencia de este diferendo, y que se propondrá que cada país deba consultar a los otros tres socios, antes de adoptar medidas que puedan tener consecuencias en el plano regional.

Además, opinó que el Mercosur necesita métodos más efectivos para solucionar las controversias, ya que los actualmente previstos requieren la aprobación de los cuatro gobiernos, y tienen varias instancias, con lo que la resolución de un conflicto puede llevar meses. Se mostró partidario de la existencia de un tribunal con autoridad supranacional, que pueda derogar medidas de los gobiernos cuando se esté infringiendo el tratado del Mercosur, aunque reconoció que para llegar a esa etapa se requerirá mucho tiempo.

ENT

9310 650

BO
TU
10
ECL
MCO

Comunicación no respetó formas, alegan

Autoridades uruguayas restaron importancia

Las autoridades uruguayas restaron importancia a la información según la cual Paraguay se retiraría de las negociaciones en el Mercosur, en el entendido de que una comunicación de este tipo debe estar ratificada por el Coordinador Nacional paraguayo, la máxima autoridad en las negociaciones regionales.

El director de asuntos económicos del Ministerio de Relaciones Exteriores, Guillermo Valles, dijo que "en los hechos no ha habido falta, ya que no se recibió ninguna comunicación oficial del coordinador paraguayo, Felix Antonio López. La única voz que reconozco de Paraguay es la de mi contraparte en ese país, y hasta ahora no me ha llegado ninguna comunicación verbal o escrita de esa fuente", agregó.

Manifestó además que el anuncio de la inasistencia de Paraguay a las reuniones del Tratado están "fuera de lugar" porque fue hecho por alguien que está "por debajo del subsecretario de Integración de ese país".

El representante uruguayo se mostró sorprendido tanto por la forma en que se realizó la comunicación, como por el hecho de que en este preciso momento, delegados del gobierno paraguayo están participando en Montevideo, en las reuniones del subgrupo 1, que tiene a su cargo el estudio de las políticas económicas. En este sentido, subrayó la situación contradictoria que se estaría produciendo, razón por la cual restó importancia a lo manifestado por el coordinador Rodolfo.

Nueva Reunión el 20 de Abril por la Controversia Entre Argentina-Paraguay

El diferendo planteado entre Argentina y Paraguay en el ámbito del MERCOSUR, a raíz del aumento de la Tasa de Estadística resuelto unilateralmente por Argentina en noviembre de 1992, cuenta con "posibilidades ciertas de arribar a una solución satisfactoria para ambas partes", según lo resuelto ayer en Montevideo por el Grupo Mercado Común en su 1ª reunión Extraordinaria en aplicación del mecanismo de solución de controversias.

Los representantes de los estados miembros del Tratado de Asunción acordaron, además, instar a dichos socios "a estudiar algunas alternativas de solución concretas propuestas por el GMC" para lo cual abrió un cuarto intermedio de la citada reunión hasta el 20 de abril del corriente año.

Argentina resolvió en noviembre de 1992 elevar de 3 a 10 por ciento la Tasa de Estadística que grava las importaciones. La medida fue adoptada para frenar la fuerte penetración de productos extranjeros, principalmente desde Brasil, que ven facilitado el ingreso a la Argentina al amparo de la favorable relación de precios existente.

La norma se consideró contraria a los principios del Tratado de Asunción que incluye la eliminación de las cargas aduaneras al comercio entre los países signatarios del Tratado.

El Grupo Mercado Común, órgano ejecutivo para la integración del Cono Sur mantuvo ayer por primera vez, un encuentro para analizar las divergencias entre dos de sus

miembros, a pedido de Paraguay, país afectado por la medida y por la vigencia de un acuerdo comercial bilateral con Argentina que excluye dichos gravámenes.

Paraguay exige de Argentina la anulación de la alícuota que perjudica a las importaciones y exportaciones de 59 productos básicos paraguayos hacia mercados argentinos, con un perjuicio estimado en unos 40 millones de dólares.

Dos reuniones anteriores convocadas para el mes de febrero fracasaron al no asistir la representación argentina.

FIRMAN PROTOCOLO SECTOR CONSTRUCCION CIVIL

RIO DE JANEIRO, 12 (ANSA).— Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay firmaron hoy en Río de Janeiro

intenciones para la integración de las respectivas cámaras de construcción civil, en el marco del MERCOSUR.

Los objetivos de la integración del sector de los países del MERCOSUR es padronizar las normas técnicas, derribar barreras comerciales e integrar empresas de construcción civil de los cuatro países, que juntos tienen un mercado sectorial con potencial de 30.000 millones de dólares.

El presidente de la Cámara Brasileña de la Industria de Construcción Civil, Marcos Villela Santana, afirmó que el protocolo permitirá que empresas menores tengan acceso a las mismas condiciones de competitividad de las grandes empresas.

Otro objetivo del protocolo, que deberá ser promulgado en diciembre, será la uniformización de los salarios de los trabajadores del sector, pues, mientras en Brasil un operario de la construcción gana 140 dólares por mes, los paraguayos reciben 170 dólares de salario y argentinos y uruguayos 210 dólares por mes.

SANGUINETTI PROMUEVE MERCOSUR

BRASILIA, 12 (EFE).— El ex presidente uruguayo, Julio María Sanguinetti conversó hoy, viernes, en Brasilia con el ministro brasileño de Hacienda, Eliseo Resende, sobre la importancia política y económica del Mercado Común del Sur (MERCOSUR).

Sanguinetti dijo que la integración comercial entre los cuatro socios del MERCOSUR se encuentra en fase avanzada pero indicó que es necesario "movilizar a la sociedad y crear una conciencia popular" sobre la relevancia del bloque formado por Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

El ex presidente señaló que representa a un grupo no gubernamental integrado por empresarios de Argentina y Uruguay interesados en elaborar informes sobre el comercio dentro del Mercado Común.

También manifestó su esperanza en que la integración comercial se consolide y que tenga en cuenta las diferencias económicas de cada uno de los países integrantes.

ENTRADA

04 04

3310050

Nº. DOCUMENTO 8310651

TITULO Disparidad económica en el Mercosur

PROCEDENCIA E. 7 (150001)

FECHA DE PROCEDENCIA 15-3-93

VINCULACIONES Mercosur 12781 ✓

Fecon 11161 ✓

Integr 12785 ✓

Creciente Disparidad en el MERCOSUR que Cumple 2 Años

BRASILIA, 24 (EFE). — El Mercado Común del Sur (MERCOSUR), que reúne el 51 por ciento del Producto Interior Bruto (PIB) de América Latina, cumplirá el viernes su segundo aniversario con una creciente disparidad macroeconómica y un elevado aumento del comercio entre sus socios.

Su bien el intercambio comercial se ha multiplicado desde la firma, el 26 de marzo de 1991, del Tratado de Asunción, carta constitutiva del bloque económico, cada vez son mayores las preocupaciones ante el desequilibrio macroeconómico de los cuatro países que lo integran: Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

Al desequilibrio se ha unido la resistencia de los sectores industriales que en cada país son perjudicados con el programa de desgravación progresiva que, según la programación, debe convertir al Mercado Común del Sur en una zona de libre comercio a partir del primero de enero de 1995.

El comercio interregional alcanzó el año pasado los 6.340 millones de dólares, con una participación mayoritaria del intercambio entre Brasil y Argentina. El superávit comercial de Brasil respecto a Argentina —que el año pasado superó los 1.500 millones de dólares— causó permanente malestar entre el empresariado argentino.

Para contener el flujo de productos de Brasil y salvar el programa de estabilización económica, el

gobierno de Argentina incrementó del 3 al 10 por ciento una tasa no arancelaria a las importaciones, de la cual exoneró a Uruguay mediante un acuerdo bilateral.

Aunque no consiguió mermar la "invasión" brasileña, la medida argentina afectó severamente a las exportaciones de Paraguay, país que considera que dicha decisión viola el Tratado de Asunción, que promueve la desgravación interregional.

Accionado el Grupo Mercado Común, órgano ejecutivo del MERCOSUR, se resolvió que Argentina presentará una respuesta el próximo 20 de abril sobre la reivindicación paraguaya de rebajar la tasa al 3%.

El incidente ha puesto de relieve la disparidad macroeconómica entre los dos grandes socios del bloque, Argentina y Brasil, y de éstos con Paraguay y Uruguay, con economías más modestas y dependientes del sistema de integración.

La economía brasileña, tradicionalmente cerrada, es azotada por un proceso de inestabilidad desencadenado en 1985 y no consigue rebajar la inflación al 20 por ciento mensual.

Ese panorama no se compagina con la economía "dolarizada" (cambio fijo dólar-peso) de Argentina, fruto de un programa de estabilización económica que ha reducido la inflación y también las exportaciones.

La "invasión" de productos de Brasil al mercado

argentino se debe, según Brasilia, a los disturbios cambiarios del país vecino, y, en opinión de Buenos Aires, a la inestabilidad de la economía brasileña.

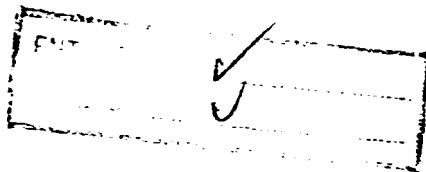
En Brasil, líderes empresariales han reiterado al gobierno la necesidad de formular políticas compensatorias sobre productos primarios —trigo, leche, uva— que, por falta de competitividad, sufrirán el impacto de los de mejor calidad de los países vecinos.

Ambos gobiernos no han conseguido ponerse de acuerdo sobre el arancel exterior común, que debe ser formalizado en julio del próximo año: Argentina ha propuesto una tasa del 20% y Brasil otra del 35%.

Pero, a pesar de esos escollos, el proceso de integración se encuentra adelantado en sectores menos "sensibles", como comercio, aduanas, normas técnicas, transporte y energía.

La formación del bloque económico ha activado un viejo proyecto del canal fluvial Paraguay-Paraná, en el que también participa Bolivia, que pretende ser un pilar del desarrollo económico del grupo de países.

Los gobiernos de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay han ratificado la fecha del primero de enero de 1995 para que la región se convierta en una zona de libre comercio, a pesar de que sectores empresariales perjudicados reclaman un aplazamiento de uno o dos años, y otros proponen el año 2000 como la fecha mágica.



9310651

01-01

8310653
Ministro de Industria de Paraguay apoyó retiro
empresarial de negociaciones
del Mercosur
150023
20-3-83

Merc. 11781 ✓
Parag 66123 ✓
Fecon 11161 ✓
S Ind 11401 ✓
Integr 11785 ✓

Ministro de Industria de Paraguay apoyó el retiro empresarial de las negociaciones del Mercosur

■ El ministro de Industria y Comercio de Paraguay, Ubaldo Scavone, apoyó la decisión del empresariado nacional de abandonar los grupos de negociación del Mercosur en protesta por la negativa argentina a revisar el aumento de un impuesto a las importaciones, según informó la agencia IPS.

Según se informó en Buenos Aires, Scavone se declaró "de acuerdo" con la medida de presión dispuesta esta semana por la Unión Industrial Paraguaya y la Federación de la Producción, la Industria y el Comercio, las principales organizaciones del país. El ministro interpretó que la decisión de las dos organizaciones evidencia el fuerte impacto negativo de la posición argentina sobre "los acuerdos a que se ha llegado en el Mercosur".

En tanto, el influyente diario ABC Color, de Asunción, advirtió que los hechos se encaminan al resquebrajamiento del proceso de integración en el Mercosur, que "tantas expectativas había creado en los sectores productivos de los cuatro países miembros". El incremento de ese impuesto paralelo a los aranceles aduaneros "no puede significar otra cosa que la quiebra de los principios que sustentan el proyecto de integración", concluyó el editorialista del diario.

Paraguay presentó tres protestas a Argentina a causa del alza de la tasa de estadística, dispuesta a fines de octubre, y el caso fue discutido el 12 de este mes en la reunión celebrada en Montevideo por el Grupo Mercado Común, organismo de coordinación del Mercosur.

Los empresarios paraguayos sostienen que han sido especialmente perjudicados por el incremento de la tasa de estadística, pese a que la resolución del gobierno de Carlos Menem se

orientó a equilibrar la balanza comercial de Argentina con Brasil.

El ministro de Relaciones Exteriores, Alexis Frutos Vaeskens, aseguró que se ha registrado "una notable retracción" de las ventas a Argentina de carne, madera, frutas, hortalizas y ace-

ro, aunque no proporcionó cifras concretas.

Los empresarios paraguayos comunicaron el miércoles al Ministerio de Trabajo que permanecerán al margen de las negociaciones del Mercosur hasta que Argentina elimine o reduzca la tasa de estadística.

9310653

01-01

Nº. DOCUMENTO 9310654
TITULO Brasil insta a solución negociada por diferencia
PROCEDENCIA R.D. (150005) de Paraguay y Argentina
FECHA DE PROCEDENCIA 20-3-93
VINCULACIONES Menosur 12781 -
F Econ 11161 -
S. Fin 11403 -
Integr 12795 -

Brasil insta a Paraguay a una solución negociada

Mientras Brasil afronta un duro problema con protestas por la desocupación de 32 millones de brasileños, el canciller Fernando Henrique Cardoso, instó ayer a una solución negociada dentro del Mercado Común del Sur (Mercosur) para superar las diferencias entre Paraguay y Argentina. "Tenemos que ir con calma y no prever una catástrofe", dijo en referencia a la amenaza de Paraguay de retirarse del bloque económico si Argentina no rebaja del 10 al 3% la "tasa estadística" de importación.

En caso de una retirada, Paraguay, "quedaría aislado en América del Sur, con perjuicios para su propio país. El Gobierno paraguayo tendrá perspicacia y comprenderá que esa no es la solución", expresó el canciller brasileño.

El Gobierno local no teme que Paraguay abandone el Mercado Común, ya que considera las resistencias aisladas en sectores productivos propias del proceso de integración y porque a mediano y largo plazo los cuatro países socios (Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay) resultarán beneficiados.

Con el incremento en octubre pasado de la "tasa estadística", Argentina buscaba contener la invasión a su mercado de productos brasileños, sin embargo terminó afectando a su vecino Paraguay, que ha dejado de importar a aquel país volúmenes por 45 millones de dólares.

El embajador paraguayo en Brasilia, Luis Ramírez Boettner, afirmó que con la tasa no arancelaria las exportaciones de su país a Argentina han caído el 10%, especialmente a productos como carne, confecciones textiles, frutas y artesanías.

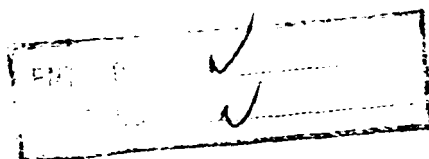
"Las exportaciones brasileñas están siendo perjudicadas por la burocracia argentina y por la demora en la liberación de las guías de embarque, pero no por la tasa estadística", afirmó el empresario Claudio Vaz, presidente del sindicato brasileño de fabricantes de piezas de recambio de automóviles.

Por su parte, el coordinador de la Cámara Brasil-Paraguay en San Pablo, Raúl Casariego, se quejó de la lentitud con que el Mercosur ha tramitado la queja paraguaya.

Las amenazas paraguayas de salirse del bloque económico regional, que concentra el 51% del Producto Interior Bruto (PIB) de América Latina, constituyen "una posición momentánea. A mediano y a largo plazo el Mercosur beneficia a to-

dos porque posibilita el aumento del consumo y la ampliación del mercado", se informó. El Mercado Común del

Sur, al que aspira ingresar Bolivia, debe convertirse en una zona de libre comercio a partir del 1 de enero de 1995.



9310654

9310654

01-01

9310655
 Documento comercio en Mercosur
 15000\$
 23-3-93
 Mercosur 12781 ✓
 F.Econ 11161 ✓
 S.Con 11407 ✓
 Pol.Com. 11408 ✓

IMPORTACIONES CUMPLIDAS			
Clasificación según destino económico (Enero) (Miles de dólares)			
Concepto	1992	1993	Variación %
TOTAL	121.884	166.634	36.7
Consumo	29.749	49.547	66.6
Alimentos y bebidas	5.434	6.130	12.8
Automotores y otros de transporte	8.104	19.282	137.9
Duraderos	7.961	8.762	10.1
Otros de consumo	8.250	15.373	86.3
Capital	17.313	27.864	60.9
Maquinaria y equipos	13.158	22.695	72.5
Equipos de transporte	4.155	5.169	24.4
Intermedios	74.822	89.223	19.2
Petróleo y destilados	1.955	25.742	1.216.7
Alimentos y bebidas	7.345	5.409	-26.4
Piezas y accesorios de transporte	11.867	4.970	-58.1
Otros bienes intermedios	53.655	53.102	-1.0

EXPORTACIONES CUMPLIDAS			
Clasificación por Sector y Actividad (Enero) (Miles de dólares)			
Concepto	1992	1993	Variación %
TOTAL	75.821	71.005	-6.4
Agrícola	139	216	55.4
Pecuaria	3.226	3.064	-5.0
Frigorífica	20.004	16.920	-15.4
Lácteos	3.929	4.599	17.1
Productos del mar	7.440	1.917	-74.2
Molinería	4.509	11.821	162.2
Productos alimenticios diversos	2.241	1.134	-49.4
Textiles	14.472	13.535	-6.5
Prendas de vestir	1.668	4.195	151.5
Curtimbres y marroquinería	4.783	2.286	-52.2
Calzado	217	402	85.3
Madera y muebles	0	13	0.0
Papel y productos de papel	555	834	47.6
Productos químicos	2.996	2.994	-0.1
Caucho	467	417	-10.7
Minerales no metálicos	918	1.326	44.4
Máquinas y aparatos eléctricos	226	167	-25.9
Material de Transporte	1.380	1.580	14.5
Otros sectores de actividad	6.641	3.585	-46.0

POU LEGISLE

BALANZA COMERCIAL POR ZONAS Y PAISES											
(En Millones de US\$ - Período Enero)											
Zona/Pais	EXPORTACIONES				IMPORTACIONES				SALDO		
	1992	1993	Var. (%)	Peso (%)	1992	1993	Var. (%)	Peso (%)	1992	1993	Peso (%)
AMERICA	31.9	38.2	19.7	53.8	79.1	92.0	16.3	55.2	-47.2	-53.8	58.3
Argentina	10.3	8.1	-21.4	11.4	22.1	30.9	39.8	18.5	-11.8	-22.8	23.8
Brasil	10.1	11.0	8.9	15.5	32.7	34.2	4.6	20.5	-22.6	-23.2	24.3
Paraguay	0.5	0.6	20.0	0.8	0.9	0.9	0.0	0.5	-0.4	-0.3	0.3
Chile	1.7	4.8	182.4	6.8	2.0	2.7	35.0	1.6	-0.3	2.1	-2.2
México	1.1	1.6	45.5	2.3	3.4	3.6	5.9	2.2	-2.3	-2.0	2.1
Estados Unidos	6.0	4.0	-33.3	5.6	13.1	16.5	26.0	9.9	-7.1	-12.5	13.1
Otros	2.2	8.1	268.2	11.4	4.9	3.2	-34.7	1.9	-2.7	4.9	-5.1
EUROPA	26.3	17.5	-33.5	24.6	28.4	29.5	3.9	17.7	-2.1	-12.0	12.6
Alemania	7.2	6.5	-9.7	9.2	7.5	6.3	-16.0	3.8	-0.3	0.2	-0.2
España	3.1	1.2	-61.3	1.7	4.6	3.0	-34.8	1.8	-1.5	-1.8	1.9
Francia	1.8	1.5	-16.7	2.1	3.6	4.6	27.8	2.8	-1.8	-3.1	3.2
Italia	5.3	2.9	-45.3	4.1	3.2	5.6	75.0	3.4	2.1	-2.7	2.8
Países Bajos	2.1	1.6	-23.8	2.3	1.0	1.2	20.0	0.7	1.1	0.4	-0.4
Reino Unido	3.3	1.9	-42.4	2.7	3.1	2.9	-6.5	1.7	0.2	-1.0	1.0
CEI	0.8	0.0	-100.0	0.0	0.2	0.0	-100.0	0.0	0.6	0.0	0.0
Otros	2.7	1.9	-29.6	2.7	5.2	5.9	13.5	3.5	-2.5	-4.0	4.2
ASIA	11.5	6.9	-40.0	9.7	13.5	23.0	70.4	13.8	-2.0	-16.1	16.8
China	5.7	3.1	-45.6	4.4	0.8	0.9	12.5	0.5	4.9	2.2	-2.3
Japón	1.9	0.8	-57.9	1.1	6.4	13.2	106.3	7.9	-4.5	-12.4	13.0
Otros	3.9	3.0	-23.1	4.2	6.3	8.9	41.3	5.3	-2.4	-5.9	6.2
MEDIO ORIENTE	5.1	7.5	47.1	10.6	0.4	18.9	4625.0	11.3	4.7	-11.4	11.9
OTROS	1.0	0.9	-10.0	1.3	0.5	3.2	540.0	1.9	0.5	-2.3	2.4
TOTAL	75.8	71.0	-6.3	100.0	121.9	166.6	36.7	100.0	-46.1	-95.6	100.0

01-02

9310655

N. DOCUMENTO 8310656

TITULO Surgiré una moneda regional

PROCEDENCIA 12222 (150000)

FECHA DE PROCEDENCIA 93-3-93

VINCULACIONES Mercosur 12781 ✓

F. Econ 11161 ✓

S. Fin 11403 ✓

Integr 12385 ✓

Significará en los hechos el surgimiento de una Unidad Monetaria Regional (UMR)

Coordinarán libre utilización de monedas nacionales en Mercosur

Este año se sentarán las bases para que el Mercosur coordine la libre utilización de las monedas nacionales en las operaciones de comercio exterior. De hecho, esto supondrá la existencia de una Unidad Monetaria Regional (UMR) para los cuatro países, dijeron ayer a **El Día** participantes en las negociaciones del mercado común.

El subgrupo número 4, que se encarga de la coordinación de "Políticas Fiscales y Monetarias", encomendó una asesoría técnica internacional para determinar si es posible llegar en el corto plazo a la utilización de monedas regionales. Se estima que en los próximos meses los trabajos ya estarán terminados, de manera que se pueda poner en práctica esta medida.

Un delegado en las negociaciones explicó que el propósito es ayudar a una rápida coordi-

nación en las paridades cambiarias de los cuatro países, de manera que se llegue a una "fluctuación conjunta" de las cuatro monedas.

"En la medida en que la utilización de monedas locales pueda hacerse de una manera más libre, esto también puede facilitar la propia coordinación de paridades cambiarias", señaló un funcionario.

Indicó que, si bien todavía es demasiado pronto como para pensar en la implantación de unidades monetarias regionales —al estilo del ECU en la Comunidad Económica Europea (CEE)—, existen varias propuestas a estudio de los negociadores.

De momento lo que se pretende es fortalecer las monedas nacionales, e intensificar la integración financiera regional, mediante una mayor libertad en el uso de las monedas dentro de la

región. Los plazos para llegar a esta liberalización en el uso de las monedas del Mercosur son breves, se informó. De hecho, hay ya alguna experiencia en las operaciones de comercio binacional entre Brasil y Paraguay.

Este nuevo régimen implicará que los intercambios comerciales podrán efectuarse en la moneda de cualquiera de los cuatro países del Mercosur, sin restricciones ni cambios en los registros. Se tomarán las medidas necesarias para flexibilizar el comercio y los mercados de capital, de manera que el signo monetario de un país del Mercosur tenga la misma aceptación que la propia moneda nacional.

En lo que respecta a la coordinación de políticas cambiarias en el corto plazo, es poco lo que se puede hacer, coincidieron los delegados consultados. Los de-

sequilibrios comerciales derivados de las diferentes políticas no pueden atenuarse mientras no haya cambios internos, con una coordinación más a fondo de las economías nacionales. Sin embargo, el panorama es favorable para el mediano y largo plazos, ya que no habría mayores inconvenientes en cumplir las metas fijadas por el cronograma de Las Leñas entre los presidentes de los cuatro países.

Hoy existe una grave asimetría, ya que mientras en Argentina y Uruguay el dólar tiene una tendencia a la baja, en Paraguay y Brasil se da el panorama contrario.

Por otra parte, los regímenes también son diferentes. Argentina tiene un cambio fijo, mientras que en Uruguay y Paraguay hay libertad cambiaria, y en Brasil coexisten un mercado comercial y un mercado fluctuante.

ENTRADO

CRUZADO

9310656

01-01

9310655
Aumento comercio en Mercosur

150007

23-3-93

Mercosur 12781 ✓

F.Econ 11161 ✓

S. Com 11407 ✓

Del Com. 11408 ✓

IMPORTACIONES CUMPLIDAS			
Clasificación según destino económico (Enero) (Miles de dólares)			
Concepto	1992	1993	Variación %
TOTAL	121.884	166.634	36.7
Consumo	29.749	49.547	66.6
Alimentos y bebidas	5.434	6.130	12.8
Automotores y otros de transporte	8.104	19.282	137.9
Duraderos	7.961	8.762	10.1
Otros de consumo	8.250	15.373	86.3
Capital	17.313	27.864	60.9
Maquinaria y equipos	13.158	22.695	72.5
Equipos de transporte	4.155	5.169	24.4
Intermedios	74.822	89.223	19.2
Petróleo y destilados	1.955	25.742	1.216.7
Alimentos y bebidas	7.345	5.409	-26.4
Piezas y accesorios de transporte	11.867	4.970	-58.1
Otros bienes intermedios	53.655	53.102	-1.0

EXPORTACIONES CUMPLIDAS			
Clasificación por Sector y Actividad (Enero) (Miles de dólares)			
Concepto	1992	1993	Variación %
TOTAL	75.821	71.005	-6.4
Agrícola	139	216	55.4
Pesquería	3.226	3.064	-5.0
Frigorífica	20.004	16.920	-15.4
Lácteos	3.929	4.599	17.1
Productos del mar	7.440	1.917	-74.2
Molinería	4.509	11.821	162.2
Productos alimenticios diversos	2.241	1.134	-49.4
Textiles	14.472	13.535	-6.5
Prendas de vestir	1.668	4.195	151.5
Curtiembres y marroquinería	4.783	2.286	-52.2
Calzado	217	402	85.3
Madera y muebles	0	13	0.0
Papel y productos de papel	565	834	47.6
Productos químicos	2.986	2.994	-0.1
Caucho	467	417	-10.7
Minerales no metálicos	918	1.326	44.4
Máquinas y aparatos eléctricos	226	167	-25.9
Material de Transporte	1.380	1.580	14.5
Otros sectores de actividad	6.641	3.585	-46.0

POLO LEGISLÉ

BALANZA COMERCIAL POR ZONAS Y PAISES										
(En Millones de US\$ - Periodo Enero)										
Zona/Pais	EXPORTACIONES				IMPORTACIONES				SALDO	
	1992	1993	Var. (%)	Peso (%)	1992	1993	Var. (%)	Peso (%)	1992	1993
AMERICA	31.9	38.2	19.7	53.8	70.1	92.0	16.3	55.2	-47.2	-53.8
Argentina	10.3	8.1	-21.4	11.4	22.1	30.9	39.8	18.5	-11.8	-22.8
Brasil	10.1	11.0	8.9	15.5	32.7	34.2	4.6	20.5	-22.6	-23.2
Paraguay	0.5	0.6	20.0	0.8	0.9	0.9	0.0	0.5	-0.4	-0.3
Chile	1.7	4.8	182.4	6.8	2.0	2.7	35.0	1.6	-0.3	2.1
México	1.1	1.6	45.5	2.3	3.4	3.6	5.9	2.2	-2.3	-2.0
Estados Unidos	6.0	4.0	-33.3	5.6	13.1	16.5	26.0	9.9	-7.1	-12.5
Otros	2.2	8.1	268.2	11.4	4.9	3.2	-34.7	1.9	-2.7	4.9
EUROPA	26.3	17.5	-33.5	24.6	28.4	29.5	3.9	17.7	-2.1	-12.0
Alemania	7.2	6.5	-9.7	9.2	7.5	6.3	-16.0	3.8	-0.3	0.2
España	3.1	1.2	-61.3	1.7	4.6	3.0	-34.8	1.8	-1.5	-1.8
Francia	1.8	1.5	-16.7	2.1	3.6	4.6	27.8	2.8	-1.8	-3.1
Italia	5.3	2.9	-45.3	4.1	3.2	5.6	75.0	3.4	2.1	-2.7
Países Bajos	2.1	1.6	-23.8	2.3	1.0	1.2	20.0	0.7	1.1	0.4
Reino Unido	3.3	1.9	-42.4	2.7	3.1	2.9	-6.5	1.7	0.2	-1.0
CEI	0.8	0.0	-100.0	0.0	0.2	0.0	-100.0	0.0	0.6	0.0
Otros	2.7	1.9	-29.6	2.7	5.2	5.9	13.5	3.5	-2.5	-4.0
ASIA	11.5	6.9	-40.0	9.7	13.5	23.0	70.4	13.8	-2.0	-16.1
China	5.7	3.1	-45.6	4.4	0.8	0.9	12.5	0.5	4.9	2.2
Japón	1.9	0.8	-57.9	1.1	6.4	13.2	106.3	7.9	-4.5	-12.4
Otros	3.9	3.0	-23.1	4.2	6.3	8.9	41.3	5.3	-2.4	-5.9
MEDIO ORIENTE	5.1	7.5	47.1	10.6	0.4	18.9	4625.0	11.3	4.7	-11.4
OTROS	1.0	0.9	-10.0	1.3	0.5	3.2	540.0	1.9	0.5	-2.3
TOTAL	75.8	71.0	-6.3	100.0	121.9	166.6	36.7	100.0	-46.1	-95.6

01-02

9310655

DOCUMENTO

TÍTULO

150007

23-3-93

Fuerte Aumento de Importaciones de Bienes de Consumo y de Capital; Intercambio con Países del MERCOSUR Alcanzó al 36% del Total

En el mes de enero del corriente año la balanza comercial presentó un déficit de US\$ 95.6 millones producto de exportaciones por US\$ 71 millones e importaciones por US\$ 166.6 millones.

Con relación a igual mes del año anterior, el déficit comercial más que se duplica como resultado de un descenso en las exportaciones del 6.4% y un crecimiento de las importaciones de 36.7%.

Analizando las exportaciones por sector de actividad se observa que aumentan las ex-

portaciones de lácteos, molinería, minerales no metálicos y material de transporte, así como las de productos agrícolas, calzado y papel con escasa incidencia en el total; en cambio descienden las exportaciones del resto de los sectores de actividad.

En cuanto a las importaciones según destino económico se aprecia que las importaciones de bienes de consumo se incrementaron un 66.6% respecto a enero de 1992 destacándose el crecimiento de las importaciones de automotores

(137.9%) y de otros bienes de consumo (86.3%). Por su parte, los bienes de capital crecen un 60.9% como resultado de un crecimiento de las importaciones de maquinaria y equipos (72.5%) y de equipos de transporte (24.4%). Los bienes intermedios aumentan un 19.2% pero si se aísla el efecto de las importaciones de petróleo y derivados el resto muestra una disminución del 12.8%, tendencia que estaría indicando una sustitución de producción local por productos terminados importados.

La información referente al comercio exterior por zona geográfica permite constatar que subsisten las tendencias que manifiesta la evolución del comercio exterior con los países que integran las diferentes regiones desde hace meses. La evolución de las exportaciones y de las importaciones determinan el déficit comercial de US\$ 95.6 millones ya indicado al tiempo que el intercambio comercial se situó en US\$ 237.6 millones incrementándose un 20.2% respecto a enero del año anterior.

El aumento que se produce en el intercambio comercial surge de un crecimiento del 17.3% en el correspondiente a los países de América, del 19.6% en el de los países asiáticos, del 450% en los del Medio Oriente y del 173% en otros, reduciéndose el correspondiente al de los países europeos en un 14.1%.

En particular, el intercambio comercial con Argentina, Brasil y Paraguay crece un 11.9% en enero respecto a igual mes del año pasado.

En materia de exportaciones crecen los valores correspondientes a los países de América (19.7%) y a los de Medio Oriente (47.1%), mientras que disminuyen las exportaciones destinadas a Europa (-33.5%), a Asia (-40.0%) y a Otros países (-10.0%).

Dadas las distintas evoluciones regionales, las exportaciones a América constituyen el 53.8% del total exportado debido al incremento de los valores exportados a Brasil, Paraguay, Chile, México y otros, parcialmente compensado por la reducción de las exportaciones a Argentina y EE.UU.

Las exportaciones a Argentina, Brasil y Paraguay —socios del MERCOSUR— disminuyen un 5.7% como resultado de la disminución operada en las exportaciones a Argentina.

Las exportaciones a Europa alcanzan al 24.6% en tanto que las destinadas a Asia son el 9.7% y las correspondientes a Medio Oriente el 10.6%.

En lo que se refiere a las importaciones, las provenientes de América aumentan un 16.3%, las de Europa un 3.9%, las de Asia un 70.4%, las de Medio Oriente un 4625% influidas por las aperiódicas importaciones de petróleo crudo realizadas por ANCAP.

Las importaciones provenientes de América continúan aumentando y constituyen el 55.2% del total, las de Europa

el 17.7 por ciento, las de Asia un 13.8%, las de Medio Oriente un 11.3% y el resto un 1.9 por ciento.

Las importaciones provenientes de los países del MERCOSUR constituyen un 39.6% del total, como consecuencia de un aumento en las importaciones provenientes de Argentina del 39.8% y de Brasil en 4.6.

En materia de saldo comercial, el total del período presenta un déficit de US\$ 95.6 millones derivado del déficit comerciales con todas las zonas analizadas.

En particular, el saldo comercial con los países que integran el MERCOSUR determina un déficit de US\$ 46.3 millones, superior en un 33 por ciento al de igual mes del año anterior.

El comercio con Argentina genera un déficit de US\$ 22.8 millones, el correspondiente a Brasil uno de US\$ 23.2 millones y el de Paraguay uno de US\$ 0.3 millones. Es decir, que el comercio con todos los socios del MERCOSUR es deficitario.

POCO

LEGIBLE.

02-02

9310655

ENTRADO

Nº. DOCUMENTO 8310656
 TITULO Surgiré una moneda Regional
 PROCEDENCIA ~~150000~~ (150000)
 FECHA DE PROCEDENCIA 93-3-93
 VINCULACIONES Mercosur 12781 ✓
 F. Econ. 11161 ✓
 S. Fin. 11403 ✓
 Integ. 12795 ✓

Significará en los hechos el surgimiento de una Unidad Monetaria Regional (UMR)

Coordinarán libre utilización de monedas nacionales en Mercosur

Este año se sentarán las bases para que el Mercosur coordine la libre utilización de las monedas nacionales en las operaciones de comercio exterior. De hecho, esto supondrá la existencia de una Unidad Monetaria Regional (UMR) para los cuatro países, dijeron ayer a **El Día** participantes en las negociaciones del mercado común.

El subgrupo número 4, que se encarga de la coordinación de "Políticas Fiscales y Monetarias", encomendó una asesoría técnica internacional para determinar si es posible llegar en el corto plazo a la utilización de monedas regionales. Se estima que en los próximos meses los trabajos ya estarán terminados, de manera que se pueda poner en práctica esta medida.

Un delegado en las negociaciones explicó que el propósito es ayudar a una rápida coordi-

nación en las paridades cambiarias de los cuatro países, de manera que se llegue a una "fluctuación conjunta" de las cuatro monedas.

"En la medida en que la utilización de monedas locales pueda hacerse de una manera más libre, esto también puede facilitar la propia coordinación de paridades cambiarias", señaló un funcionario.

Indicó que, si bien todavía es demasiado pronto como para pensar en la implantación de unidades monetarias regionales —al estilo del ECU en la Comunidad Económica Europea (CEE)—, existen varias propuestas a estudio de los negociadores.

De momento lo que se pretende es fortalecer las monedas nacionales, e intensificar la integración financiera regional, mediante una mayor libertad en el uso de las monedas dentro de la

región. Los plazos para llegar a esta liberalización en el uso de las monedas del Mercosur son breves, se informó. De hecho, hay ya alguna experiencia en las operaciones de comercio binacional entre Brasil y Paraguay.

Este nuevo régimen implicará que los intercambios comerciales podrán efectuarse en la moneda de cualquiera de los cuatro países del Mercosur, sin restricciones ni cambios en los registros. Se tomarán las medidas necesarias para flexibilizar el comercio y los mercados de capital, de manera que el signo monetario de un país del Mercosur tenga la misma aceptación que la propia moneda nacional.

En lo que respecta a la coordinación de políticas cambiarias en el corto plazo, es poco lo que se puede hacer, coincidieron los delegados consultados. Los de-

sequilibrios comerciales derivados de las diferentes políticas no pueden atenuarse mientras no haya cambios internos, con una coordinación más a fondo de las economías nacionales. Sin embargo, el panorama es favorable para el mediano y largo plazos, ya que no habría mayores inconvenientes en cumplir las metas fijadas por el cronograma de Las Leñas entre los presidentes de los cuatro países.

Hoy existe una grave asimetría, ya que mientras en Argentina y Uruguay el dólar tiene una tendencia a la baja, en Paraguay y Brasil se da el panorama contrario.

Por otra parte, los regímenes también son diferentes. Argentina tiene un cambio fijo, mientras que en Uruguay y Paraguay hay libertad cambiaria, y en Brasil coexisten un mercado comercial y un mercado fluctuante.

ENTRADO
 CRUZADO

9310656

01-01

9310657

Empresarios brasileños acusan de "piratería de marcas"

150007

23-3-83

Mercur 12781 ✓
Brasil 507482 ✓
F.Econ 11161 ✓
S.Com 11403 ✓
Integr 12785 ✓

MERCOSUR: EMPRESARIOS BRASILEÑOS ACUSAN DE "PIRATERIA DE MARCAS" EN URUGUAY Y PARAGUAY

PORTO ALEGRE, 22 (ANSA). — Empresarios brasileños consideran que la "piratería" de marcas en Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay puede transformarse en un gran problema para la integración comercial de esos países en el marco del MERCOSUR.

La advertencia la hicieron empresarios de Rio Grande do Sul que enfrentan problemas al exportar sus productos a los países del MERCOSUR, pues —sostienen— las marcas con que comercializan sus productos en Brasil fueron inscritas por empresarios de esos países.

Los casos más frecuentes se dan en Uruguay y Paraguay, donde existe registro de propiedad de varias marcas de origen y años en el mercado brasileño, a nombre de empresas locales.

Ese es el caso que enfrenta el empresario Horst Volk, presidente de la industria de Calzados Ortopé y de la Asociación Brasileña de Industrias de Calzados (ABICALZADOS).

Volk forma parte de una comisión mixta del MERCOSUR

que trata el problema de las marcas con registros en más de un país, pero las negociaciones que realizó personalmente a nombre de su empresa con una industria uruguaya no tuvieron resultados positivos.

La empresa uruguaya Penac Cueros Ltda. registró en el país vecino el derecho de uso de la marca Ortopé, con lo cual Volk no puede comercializar sus productos en Uruguay sin autorización de la industria que registró la marca.

"Comenzamos a negociar, pero por el potencial del mercado el valor exigido para la cesión de los derechos estaba fuera de la realidad", afirmó Luiz Hoffman, director comercial de Calzados Ortopé.

"Además de Ortopé —señaló el empresario—, la Penac Cueros Ltda. registró en Uruguay las marcas brasileñas Zorba, Rainha, Strassburger y Karina, entre otras".

En Paraguay, la empresa Kong Chong Law es dueña de los registros de las marcas brasileñas Hermes Macedo, Mappin,

Makro, Mesbla, Casas Pernambucanas, Paes Mendonza, Ponto Frio y Casas Bahia, según señalaron empresarios de Brasil.

El problema no es de fácil solución, opinaron los consultores especializados brasileños, quienes apuntaron como solución la creación de un foro específico para solucionar las disputas judiciales sobre marcas por parte de los gobiernos de los países del MERCOSUR.

Otra alternativa, dicen los analistas, sería la cesión de la marca a la empresa de origen, después de un plazo a ser negociado y mediante el pago de un tipo de alquiler por el derecho de uso.

La urgencia de exportar sus productos y el fracaso de las negociaciones están llevando a las empresas brasileñas a cambiar la marca de sus productos en algunos países de la región, como la industria Grendene que comenzó a vender sus mercaderías en Argentina con la marca Grendha, y en Venezuela estudia la misma opción.

POCO LEGIBLE 9310657

01-01

57 "Solicitud de Información" a la

CUA-16-200

ERZA AEREA

COMANDO GENERAL

SERVICIO DE INFORMACION

Sección: S.I.F.A.

Evaluación:

Hoja: 1 / 1

Fecha: 24 / 8

DOCUMENTO: SOLICITUD DE ANTECEDENTES Nro.039/93

ASUNTO: Se solicitan anotaciones de los siguientes ciudadanos:

De: DTOR.SERV.INF.F.AEREA.-

Para: DIREC.GRAL.INF.DE DEFENSA.-

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

Director General de Información

DEPARTAMENTO I

Antecedentes

9310658

TEXTOS:

1) BUSTAMANTE GONZALEZ NELIA RAQUEL (POSTULANTE)
F.Nac.:19.09.60 LUGAR:Mdeo. Estado Civil: Casada.
C.I.:Nº1.652.463-6 C.C.:Nº10.732 B.R.B.
Domicilio: Rascine 324 (SHANGRILLA)
Ultimo Trabajo: T.T.L.(Transporte Turismo Ltda.)

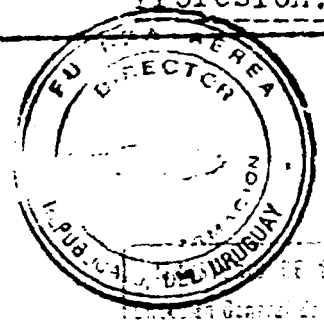
BUSTAMANTE ETAUCUERRITO CARLOS WILLIAM (PADRE DE LA POSTULANTE)
FALLECIDO.

GONZALEZ ALVEZ NELIA (MADRE DE LA POSTULANTE)
F.Nac.:17.5.41 LUGAR:Rivera Estado Civil: Viuda.
C.I.:Nº1.661.773-4 C.C.:Nº11.089 B.R.B.
Domicilio: Fernando Mencla 5579
ULTIMO TRABAJO: COSMETOLCGA(EN EL DOMICILIO)- PENSIONISTA.

CACERES FAMILIA JUAN CARLOS (ESPOSO DE LA POSTULANTE)
F.Nac.:25.12.58 LUGAR:Mdeo.
C.I.:Nº1.594.173-4 C.C.:Nº27.722 B.R.A.
Domicilio: Rascine 324 (SHANGRILLA)
Ultimo Trabajo: GRUPOS MUSICALES -REPRESENTACION/-

CACERES BUSTAMANTE MARIA NOEL (HIJA DE LA POSTULANTE)
F.Nac.:13.11.88 LUGAR: Mdeo.
C.I.:Nº4.296.379-5
Profesion: Escolar

BUSTAMANTE GONZALEZ GABRIELA (HERMANA DE LA POSTULANTE)
F.Nac.:27.6.66. LUGAR: Mdeo. Estado Civil: Casada.
C.I.:Nº1.918.016 C.C.:Nº12.469 B.C.B.
Profesión: Emplada (Tiendas Maruchi)



P/EL DIRECTOR DEL SERVICIO DE INFORMACION DE LA F.AEREA.-
EL SUB-DIRECTOR ACC.DEL SERV.DE INFORMACION DE LA F.AEREA
MAYOR (ST)
JUAN BALSERINI.-

Fecha de Emisión: 21/8/93
001344

01/01

01/08/93
S.I.F.A. VI
9310658

FUERZA AEREA COMANDO GENERAL SERVICIO DE INFORMACION	Sección: S.I.F.A.	Hoja: 1 / 1
	Evaluación:	Fecha: 24 / 8

DOCUMENTO: SOLICITUD DE ANTECEDENTES Nro.039/93

ASUNTO: Se solicitan anotaciones de los siguientes ciudadanos:

De: DTOR.SERV.INF.F.AEREA.-	Para: DIREC.GRAL.INF.DE DEFENSA.-
-----------------------------	-----------------------------------

TEXTO:

BUSTAMANTE GONZALEZ NELIA RAQUEL (POSTULANTE)
F.Nac.:19.09.60 LUGAR:Mdeo. Estado Civil: Casada.
C.I.:Nº1.652.463-6 C.C.:Nº10.732 B.R.B.
Domicilio: Rascine 324 (SHANGRILLA)
Ultimo Trabajo: T.T.L.(Transporte Turismo Ltda.)

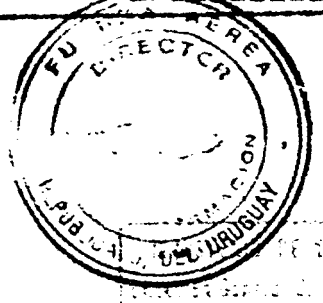
BUSTAMANTE ETAUCUERRITO CARLOS WILLIAM (PADRE DE LA POSTULANTE)
FALLECIDO.

GONZALEZ ALVEZ NELIA (MADRE DE LA POSTULANTE)
F.Nac.:17.5.41 LUGAR:Rivera Estado Civil: Viuda.
C.I.:Nº1.661.773-4 C.C.:Nº11.089 B.R.B.
Domicilio: Fernando Mencla 5579
ULTIMO TRABAJO: COSMETOLOGA(EN EL DOMICILIO)- PENSIONISTA.

CACERES TAMILIA JUAN CARLOS (ESPOSO DE LA POSTULANTE)
F.Nac.:25.12.58 LUGAR:Mdeo.
C.I.:Nº1.594.173-4 C.C.:Nº27.722 B.R.A.
Domicilio: Rascine 324 (SHANGRILLA)
Ultimo Trabajo: GRUPOS MUSICALES -REPRESENTACION/-

CACERES BUSTAMANTE MARIA NOEL (HIJA DE LA POSTULANTE)
F.Nac.:13.11.88 LUGAR: Mdeo.
C.I.:Nº4.296.379-5
Profesion: Escolar

BUSTAMANTE GONZALEZ GABRIELA (HERMANA DE LA POSTULANTE)
F.Nac.:27.6.66. LUGAR: Mdeo. Estado Civil: Casada.
C.I.:Nº1.918.016 C.C.:Nº12.469 B.C.B.
Profesión: Empleada (Tiendas Maruchi)



P/EL DIRECTOR DEL SERVICIO DE INFORMACION DE LA F.AEREA.-
EL SUB-DIRECTOR ACC.DEL SERV.DE INFORMACION DE LA F.AEREA/
MAYOR (ST) *[Signature]*
JUAN BALSERINI.-

Fecha de Emisión: 21/8/93
Nº 1344

01/01

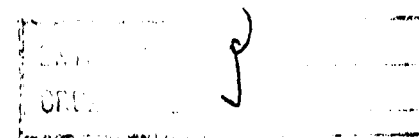
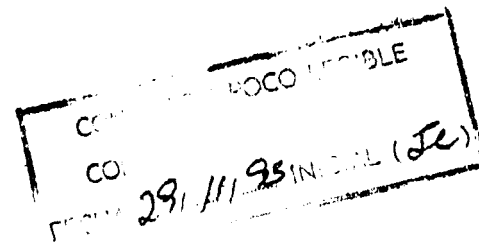
01/08/93
Impresión S.A.S.F.A. VI
9310658

8310658
Balanza comercial de Uruguay.

150007

23-3-83

Mex 12781 ✓
Urug 507466 ✓
FEcon 11161 ✓
Sean 11404 ✓
Bal.com 11408 ✓



Fuerte Aumento de Importaciones de Bienes de Consumo y de Capital; Intercambio con Países del MERCOSUR Alcanzó al 36% del Total

En el mes de enero del corriente año la balanza comercial presentó un déficit de US\$ 95.6 millones producto de exportaciones por US\$ 71 millones e importaciones por US\$ 166.6 millones.

Con relación a igual mes del año anterior, el déficit comercial más que se duplica como resultado de un descenso en las exportaciones del 6.4% y un crecimiento de las importaciones de 36.7%.

Analizando las exportaciones por sector de actividad se observa que aumentan las ex-

portaciones de lácteos, molinería, minerales no metálicos y material de transporte, así como las de productos agrícolas, calzado y papel con escasa incidencia en el total; en cambio descienden las exportaciones del resto de los sectores de actividad.

En cuanto a las importaciones según destino económico se aprecia que las importaciones de bienes de consumo se incrementaron un 66.6% respecto a enero de 1992 destacándose el crecimiento de las importaciones de automotores

(137.9%) y de otros bienes de consumo (86.3%). Por su parte, los bienes de capital crecen un 60.9% como resultado de un crecimiento de las importaciones de maquinaria y equipos (72.5%) y de equipos de transporte (24.4%). Los bienes intermedios aumentan un 19.2% pero si se aísla el efecto de las importaciones de petróleo y derivados el resto muestra una disminución del 12.8%, tendencia que estaría indicando una sustitución de producción local por productos terminados importados.

La información referente al comercio exterior por zona geográfica permite constatar que subsisten las tendencias que manifiesta la evolución del comercio exterior con los países que integran las diferentes regiones desde hace meses. La evolución de las exportaciones y de las importaciones determinan el déficit comercial de US\$ 95.6 millones ya indicado al tiempo que el intercambio comercial se situó en US\$ 237.6 millones incrementándose un 20.2% respecto a enero del año anterior.

El aumento que se produce en el intercambio comercial surge de un crecimiento del 17.3% en el correspondiente a los países de América, del 19.6% en el de los países asiáticos, del 450% en los del Medio Oriente y del 173% en otros, reduciéndose el correspondiente a los países europeos en un 14.1%.

En particular, el intercambio comercial con Argentina, Brasil y Paraguay crece un 11.9% en enero respecto a igual mes del año pasado.

En materia de exportaciones crecen los valores correspondientes a los países de América (19.7%) y a los de Medio Oriente (47.1%), mientras que disminuyen las exportaciones destinadas a Europa (-33.5%), a Asia (-40.0%) y a Otros países (-10.0%).

Dadas las distintas evoluciones regionales, las exportaciones a América constituyen el 53.8% del total exportado debido al incremento de los valores exportados a Brasil, Paraguay, Chile, México y otros, parcialmente compensado por la reducción de las exportaciones a Argentina y EE.UU.

Las exportaciones a Argentina, Brasil y Paraguay —socios del MERCOSUR— disminuyen un 5.7% como resultado de la disminución operada en las exportaciones a Argentina.

Las exportaciones a Europa alcanzan al 24.6% en tanto que las destinadas a Asia son el 9.7% y las correspondientes a Medio Oriente al 10.6%.

En lo que se refiere a las importaciones, las provenientes de América aumentan un 16.3%, las de Europa un 3.9%, las de Asia un 70.4%, las de Medio Oriente un 4625% influidas por las aperiódicas importaciones de petróleo crudo realizadas por ANCAP.

Las importaciones provenientes de América continúan aumentando y constituyen el 55.2% del total, las de Europa

el 17.7 por ciento, las de Asia un 13.8%, las de Medio Oriente un 11.3% y el resto un 1.9 por ciento.

Las importaciones provenientes de los países del MERCOSUR constituyen un 39.6% del total, como consecuencia de un aumento en las importaciones provenientes de Argentina del 39.8% y de Brasil en 4.6%.

En materia de saldo comercial, el total del período presenta un déficit de US\$ 95.6 millones derivado del déficit comercial con todas las zonas analizadas.

En particular, el saldo comercial con los países que integran el MERCOSUR determina un déficit de US\$ 46.3 millones, superior en un 33 por ciento al de igual mes del año anterior.

El comercio con Argentina genera un déficit de US\$ 22.8 millones, el correspondiente a Brasil uno de US\$ 23.2 millones y el de Paraguay uno de US\$ 0.3 millones. Es decir, que el comercio con todos los socios del MERCOSUR es deficitario.

EXPORTACIONES CUMPLIDAS Clasificación por Sector y Actividad (Enero) (Miles de dólares)

Concepto	1992	1993	Variación %
TOTAL	75.821	71.005	-6.4
Agrícola	139	216	55.4
Pecuario	3.226	3.064	-5.0
Frigorífica	20.004	16.920	-15.4
Lácteos	3.929	4.599	17.1
Productos del mar	7.440	1.917	-74.2
Molinería	4.509	11.821	162.2
Productos alimenticios diversos	2.241	1.134	-49.4
Textiles	14.472	13.535	-6.5
Prendas de vestir	1.668	4.195	151.5
Curtiembres y marroquinería	4.783	2.286	-52.2
Calzado	217	402	85.3
Madera y muebles	0	13	0.0
Papel y productos de papel	565	834	47.6
Productos químicos	2.996	2.994	-0.1
Caucho	467	417	-10.7
Minerales no metálicos	918	1.326	44.4
Máquinas y aparatos eléctricos	226	167	-25.9
Material de Transporte	1.380	1.580	14.5
Otros sectores de actividad	6.641	3.585	-46.0

IMPORTACIONES CUMPLIDAS Clasificación según destino económico (Enero) (Miles de dólares)

Concepto	1992	1993	Variación %
TOTAL	121.884	166.634	36.7
Consumo	29.749	49.547	66.6
Alimentos y bebidas	5.434	6.130	12.8
Automotores y otros de transporte	8.104	19.282	137.9
Duraderos	7.961	8.762	10.1
Otros de consumo	8.250	15.373	86.3
Capital	17.313	27.864	60.9
Maquinaria y equipos	13.158	22.695	72.5
Equipos de transporte	4.155	5.169	24.4
Intermedios	74.822	89.223	19.2
Petróleo y destilados	1.955	25.742	1.216.7
Alimentos y bebidas	7.345	5.409	-26.4
Piezas y accesorios de transporte	11.867	4.970	-58.1
Otros bienes intermedios	53.655	53.102	-1.0

BALANZA COMERCIAL POR ZONAS Y PAISES (En Millones de US\$ - Período Enero)										
Zona/País	EXPORTACIONES				IMPORTACIONES				SALDO	
	1992	1993	Var. (%)	Peso (%)	1992	1993	Var. (%)	Peso (%)	1992	1993
AMÉRICA	31.9	38.2	19.7	53.8	79.1	92.0	16.3	55.2	-47.2	-53.8
Argentina	10.3	8.1	-21.4	11.4	22.1	30.9	39.8	18.5	-11.8	-22.8
Brasil	10.1	11.0	8.9	15.5	32.7	34.2	4.6	20.5	-22.6	-23.2
Paraguay	0.5	0.6	20.0	0.8	0.9	0.9	0.0	0.5	-0.4	-0.3
Uruguay	1.7	4.8	182.4	6.8	2.0	2.7	35.0	1.6	-0.3	2.1
México	1.1	1.6	45.5	2.3	3.4	3.6	5.9	2.2	-2.3	-2.0
Estados Unidos	6.0	4.0	-33.3	5.6	13.1	16.5	26.0	9.9	-7.1	-12.5
Otros	2.2	8.1	268.2	11.4	4.9	3.2	-34.7	1.9	-2.7	4.9
EUROPA	26.3	17.5	-33.5	24.6	28.4	29.5	3.9	17.7	-2.1	-12.0
Alemania	7.2	6.5	-9.7	9.2	7.5	6.3	-16.0	3.8	-0.3	0.2
España	3.1	1.2	-61.3	1.7	4.6	3.0	-34.8	1.8	-1.5	-1.8
Francia	1.8	1.5	-16.7	2.1	3.6	4.6	27.8	2.8	-1.8	-3.1
Italia	5.3	2.9	-45.3	4.1	3.2	5.6	75.0	3.4	2.1	-2.7
Países Bajos	2.1	1.6	-23.8	2.3	1.0	1.2	20.0	0.7	1.1	0.4
Reino Unido	3.3	1.9	-42.4	2.7	3.1	2.9	-6.5	1.7	0.2	-1.0
Otros	0.8	0.0	-100.0	0.0	0.2	0.0	-100.0	0.0	0.6	0.0
ASIA	2.7	1.9	-29.6	2.7	5.2	5.9	13.5	3.5	-2.5	-4.0
Japón	11.5	6.9	-40.0	9.7	13.5	23.0	70.4	13.8	-2.0	-16.1
Otros	5.7	3.1	-45.6	4.4	0.8	0.9	12.5	0.5	4.9	2.2
MEDIO ORIENTE	1.9	0.8	-57.9	1.1	6.4	13.2	106.3	7.9	-4.5	-12.4
Otros	3.9	3.0	-23.1	4.2	6.3	8.9	41.3	5.3	-2.4	-5.9
OTROS	5.1	7.5	47.1	10.6	0.4	18.9	4625.0	11.3	4.7	-11.4
TOTAL	1.0	0.9	-10.0	1.3	0.5	3.2	540.0	1.9	0.5	-2.3
TOTAL	75.8	71.0	-6.3	100.0	121.9	166.6	36.7	100.0	-46.1	-95.6

9310659

8310660

Empresarios reclaman disparidad comercial favorable
a Brasil

150014

23-3-83

Mere 12781 ✓

Reunión 11078 ✓

Br. 507482 ✓

F. Econ. 11161 ✓

S. Con. 11407 ✓

EMPRESARIOS RECLAMAN DISPARIDAD COMERCIAL FAVORABLE A BRASIL

Un grupo de ejecutivos de Argentina y Uruguay, reunidos en el Consejo de Empresarios de América Latina (CEAL), se quejaron en Brasilia, ante el presidente brasileño, Itamar Franco, del desequilibrio comercial existente en el Mercado Común del Sur (MERCOSUR) y que favorece a Brasil.

Después de una reunión interna y entrevistas con ministros de Estado, 35 empresarios del CEAL-argentinos, paraguayos, venezolanos, brasileños y uruguayos- fueron recibidos en el palacio presidencial del Planalto por Franco.

El empresario Federico Zorraquín, presidente del capítulo argentino-uruguayo del Consejo, reclamó en un discurso por la "pronunciada disparidad de la balanza comercial entre nuestros países", y agregó que esa situación ha causado "un justificado escozor en los sectores empresariales".

Zorraquín atribuyó el desequilibrio a la grave crisis de la economía brasileña y al escándalo político que concluyó el año pasado con la caída del poder del presidente Fernando Collor y su reemplazo por Franco.

El ejecutivo recomendó a los gobiernos del MERCOSUR adoptar entre dos opciones: aumentar las medidas restrictivas en el comercio interregional, con el consecuente retroceso del proceso de integración, o acelerar la armonización de los sistemas macroeconómicos nacionales.

En la entrevista, el canciller brasileño, Fernando Henrique Cardoso, destacó la importancia que su Gobierno otorga al Mercado Común, e indicó que la disparidad comercial con la Argentina es provocada "más por una cuestión de política cambiaria (en aquel país) que propiamente por la política comercial".

Cardoso resaltó que los desequilibrios de la balanza comercial son temporales, y que en épocas anteriores Brasil fue el perjudicado en relación al intercambio con sus vecinos.

El ministro de Relaciones Exteriores señaló que su Gobierno ha creado mecanismos compensatorios para equilibrar su balanza con Argentina, que obtuvo el año pasado un déficit de casi 1.500 millones de dólares en el comercio bilateral.

El Gobierno de Brasil amplió las cuotas para la adquisición de harina de trigo y automóviles de Argentina, y recientemente suscribió un contrato para comprarle, por primera vez, petróleo, por un volumen que puede llegar este año a 400 millones de dólares.

"Cuando un país como Brasil, decide comprar a otro socio 400 millones de dólares tiene que abandonar a alguien, y ello demuestra el esfuerzo y la prioridad de nuestro gobierno en materia de comprensión de los problemas económicos del MERCOSUR", expresó el canciller Cardoso.

Cardoso recordó a los empresarios visitantes que el Gobierno brasileño fue receptivo, cuando el argentino decidió en octubre pasado incrementar del tres al diez por ciento de la tasa de estadística de importación.

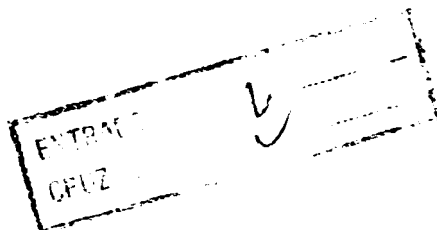
"Brasil no reclamó. Al contrario se adaptó a las nuevas circunstancias y continuó haciendo el esfuerzo que continuará a hacer de mantener las mejores relaciones comerciales con nuestros socios del MERCOSUR", añadió.

Si bien el aumento de la tasa arancelaria fue instituido para contener

la "invasión" de productos brasileña al mercado argentino, ha afectado principalmente las exportaciones de Paraguay, que ha amenazado con abandonar el Mercado Común.

El Gobierno y los empresarios

paraguayos presionan para Argentina rebaje al tres por ciento la tasa de estadística, ya que desde octubre a esta parte las exportaciones hacían el mercado argentino cayeron en un 10 por ciento.



9310660

Montevideo, 1 de Septiembre de 1993.-

1)-

INFORMACION GREMIAL

ORGANIZACIONES GREMIALES-SOCIALES

PIT-CNT: Como estaba previsto en el día de ayer a la hora 11.00 esta Central Obrera conjuntamente con el Sindicato del Gas, PLUNA y AFIMPO, realizaron el lanzamiento de la campaña de recolección de firmas contra la reforma de la Constitución, en el Teatro Astral. En el lugar se dió lectura a una Proclama.-

COMERCIO ESTABLECIDO: El 6/IX/ los comerciantes realizarán como medida de protesta, por la baja rentabilidad, a la hora 21.00, apagarán las marquesinas de los comercios.-

FED. URUG. DE SALUD: En el día de hoy de 10.00 a 13.00 realizarán paro en todos los centros de Trabajo, en reclamo de aumento salarial, atendiendo los servicios con guardia gremial.-

2)-

INFORMACION ESTATAL

ASOC. DE FUN. JUDICIALES: Se encuentran realizando paros de dos horas por turno en forma sorpresiva. El 3/IX/ realizarán una asamblea abierta en el marco de un paro de 15.00 a 17.00, en la Plaza Cagancha.-

A.F.U.R.E.C.I: Se encuentran realizando paros de dos horas por turno.-

ASOC. DE FUN. MGAP: Desde el 27/VIII/ se encuentran realizando paros de una hora por turno.-

ASOC. DE ACTUARIOS DEL URUGUAY: Se encuentran realizando paros de 2 horas en forma sorpresiva, en todo el país.-

CONTENIDO POCO
FEC: 29/11/93 INICIAL (SE)

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION	
DE ESTADISTICA	
SECRETARIA	
Fecha de Emisión	01/09/93
Para	PDI
Nº de	9310661

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL	
Dirección General de Asesoría y Defensa	
DEPARTAMENTO I	
Fecha de Emisión	03 SET. 1993
Para	Archivo Personal
Nº de Orden	9310661

001/004

.9310661

PIT AL 10/08/93

P.243.-

Montevideo, 1 de Setiembre de 1993.-

1)-

INFORMACION GREMIAL

ORGANIZACIONES GREMIALES-SOCIALES

PIT-CNT: Como estaba previsto en el día de ayer a la hora 11.00 esta Central Obrera conjuntamente con el Sindicato del Gas, PLUNA y AFIMPO, realizaron el lanzamiento de la campaña de recolección de firmas contra la reforma de la Constitución, en el Teatro Astral. En el lugar se dió lectura a una Proclama.-

COMERCIO ESTABLECIDO: El 6/IX/ los comerciantes realizarán como medida de protesta, por la baja rentabilidad, a la hora 21.00, apagarán las marquesinas de los comercios.-

FED.URUG.DE SALUD: En el día de hoy de 10.00 a 13.00 realizarán paro en todos los centros de Trabajo, en reclamo de aumento salarial, atendiendo los servicios con guardia gremial.-

2)-

INFORMACION ESTATAL

ASOC.DE FUN.JUDICIALES: Se encuentran realizando paros de dos horas por turno en forma sorpresiva. El 3/IX/ realizarán una asamblea abierta en el marco de un paro de 15.00 a 17.00, en la Plaza Cagancha.-

A.F.U.R.E.C.I: Se encuentran realizando paros de dos horas por turno.-

ASOC.DE FUN.MGAP: Desde el 27/VIII/ se encuentran realizando paros de una hora por turno.-

ASOC.DE ACTUARIOS DEL URUGUAY: Se encuentran realizando paros de 2 horas en forma sorpresiva, en todo el país.-

CONTENIDO POCO E
FEC. 29/11/93 INIC. AL (50)

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION	
DE REGION	
SECRETARIA	
Fecha de E	01/09/93
Para a	PDI
Nº de	9310661

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL	
Direccion General de Inteligencia y Defensa	
DEPARTAMENTO I	
Fecha de entrada	03 SET. 1993
Pasa a	Archivo Personal
Nº de Orden	9310661

001/004

.9310661

Nº. DOCUMENTO 9310662

TITULO Mercosur reglamento empresas multinacionales

PROCEDENCIA ELD (150005)

FECHA DE RECEPCIÓN 24-3-93

VINCULACIONES Mercosur 12781-

Declaro 11005 ✓

Fecan 11161

Yutaga 12785 ✓

Estará pronto este año y se eliminará discriminación

Mercosur reglamenta las empresas multinacionales

A ver comenzó la creación de un reglamento para la conformación de empresas multinacionales en el Mercosur. Las bases sobre las que se estudia el marco regulatorio de estos emprendimientos conjuntos están inspirados en los acuerdos ya vigentes entre Argentina y Brasil. También se inició el estudio para armonizar los mercados de capitales de los cuatro países del mercado regional.

Los estudios se realizan en el ámbito del subgrupo número 4 (encargado de coordinar las políticas fiscales y monetarias).

que está reunido en Montevideo desde el pasado lunes. El objetivo es que se eliminen las discriminaciones de los empresarios en los países receptores. De hecho, se propondrá un tratamiento de "empresa local" para las firmas radicadas en cualquier país del Mercosur, lo cual implicará modificaciones jurídicas que garanticen una igualdad en los derechos.

La existencia de un acuerdo ya vigente entre Brasil y Argentina, dentro del cual se maneja una serie de emprendimientos en diversas áreas, lleva a que estos países propongan que el acuerdo del Mercosur siga los

lineamientos básicos de ese reglamento.

También en los mercados de valores y capitales se espera que a la brevedad se concreten avances en la integración. La intención es flexibilizar las normativas de cada país, de manera de facilitar el flujo de inversiones en el mercado regional. Habrá menor complicaciones de trámites y se eliminarán las eventuales tributaciones para capitales del exterior. Tanto en bolsas de valores como en colocaciones financieras, se promoverá un tratamiento equivalente para inversores nacionales y los del Mercosur.

931 0662

01-01

Nº. DOCUMENTO 8310663

TITULO *Paraguay sigue contra medida arancelaria de Argentina*

PROCEDENCIA *EL P (150007)*

FECHA DE PROCEDENCIA 24-3-93

VINCULACIONES *Merco 12781*

Econ 11161

S Fin 11403

Integr 12755

PARAGUAY SIGUE FIRME CONTRA MEDIDA ARANCELARIA ARGENTINA

ASUNCION y LISBOA, 23 (EFE).— El XI Seminario Agroindustrial, que debía comenzar hoy en Asunción, fue suspendido debido a la retirada del apoyo empresarial paraguayo al Mercado Común del Sur (MERCOSUR) hasta que Argentina levante la "tasa de estadística", que grava las exportaciones de otros países.

La coordinación del seminario estaba a cargo de la Unión Industrial Paraguaya (UIP), que la semana pasada anunció su retirada de todas las comisiones nacionales y regionales relacionadas con el MERCOSUR, en protesta por la subida argentina del 3 al 10% del citado arancel.

En la reunión, organizada en el ámbito del subgrupo de trabajo número ocho del MERCOSUR, se iban a discutir asuntos relativos a la llamada cadena productiva en los ramos de semillas, oleaginosas, carne ovina y bovina, entre otros.

El conflicto generado por la "tasa de estadística" fue analizado el pasado día 12 en Montevideo por representantes de los cuatro países del bloque económico —Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay— durante una sesión extraordinaria del Grupo Común del Sur (GCM), órgano ejecutivo del MERCOSUR, en la que Buenos Aires aceptó considerar la protesta paraguaya.

Argentina tiene de plazo para dar una respuesta definitiva hasta el próximo 20 de abril, cuando está

prevista una nueva reunión del GCM, esta vez en Asunción.

REUNION COMUNIDAD EUROPEA-MERCOSUR

El Gobierno portugués ha propuesto la celebración de una reunión a nivel ministerial entre la Comunidad Europea (CE) y el Mercado Común del Sur (MERCOSUR), informa hoy, martes, el matutino lisboeta "Público".

El rotativo señala que la cancillería lusa ha entregado un memorando en ese sentido a la presidencia de la CE, que este semestre corresponde a Dinamarca y a la Comisión Europea.

Portugal considera que en el actual marco de la política de relaciones exteriores con América Latina los vínculos con el MERCOSUR (integrado por Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay) deberán ser objeto de atención prioritaria, indica el documento al que tuvo acceso "Público".

El ministerio luso de Negocios Extranjeros opina que esa posición está justificada por el apoyo que la CE ha dado a los procesos de integración económica regional en distintas partes del mundo.

El MERCOSUR ha dado pruebas de haber hecho "importantes esfuerzos" dirigidos a alcanzar una mayor integración económica entre los países que lo forman.

La cancillería lusa se muestra insatisfecha con las

últimas actuaciones del anterior responsable de las relaciones comunitarias con América Latina, Abel Matutes, quien cesó en esas funciones el pasado mes de diciembre.

Estima, en ese sentido, que no llegó a alcanzar "el objetivo de formular propuestas concretas que puedan conducir a una intensificación de las relaciones CE-MERCOSUR".

El 2 de mayo de 1992, durante la presidencia lusa, tuvo lugar el último contacto entre ministros de Relaciones Exteriores del MERCOSUR y sus colegas de la CE, en Guimaraes, norte de Portugal.

En esa ocasión los cancilleres comunitarios pidieron a la Comisión Europea que iniciara "el proceso que llevará a la firma de un acuerdo interinstitucional entre ambas regiones" y que examinara "los diversos modos" para intensificar y formalizar sus relaciones.

El documento del ministerio luso subraya, también, que los propios socios del MERCOSUR han insistido en la celebración de una nueva reunión para continuar con las discusiones iniciadas en Guimaraes.

Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay están interesados, entre otros asuntos, en la transferencia de información sobre la integración comunitaria en diversos sectores, que puede ayudar al proceso de formación del MERCOSUR.

9310663

01-01

9310664

Estudio sobre el uso de monedas regionales en el
comercio de la subregión

150023

25-3-83

Mercosur 12781 -

F Econ 11161 -

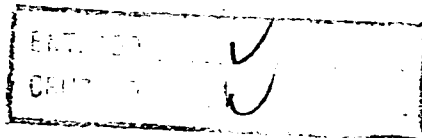
S Fin 111403 -

Monedas regionales podrían sustituir al dólar en el comercio de la subregión

■ El uso de monedas de la región en sustitución del dólar para el comercio entre Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, países integrantes del Mercado Común del Sur (Mercosur), se estudiará por el subgrupo 4 del proceso subregional, anunciaron voceros diplomáticos. El subgrupo, coordinador de "Políticas fiscales y monetarias" del Mercosur, encomendó a una consultora técnica una asesoría para determinar la posibilidad de utilizar para el intercambio comercial subregional las monedas de los cuatro países en proceso de

integración. La eventual aplicación de esa medida constituiría el primer paso hacia la creación de una Unidad Monetaria Regional (UMR), al estilo del ECU europeo, y "también puede facilitar la coordinación de paridades cambiarias", explicó un funcionario de la secretaría administrativa del Mercosur.

Se espera que el estudio solicitado esté pronto en los próximos meses para que el uso de las monedas regionales, experiencia ya iniciada parcialmente por Brasil y Paraguay, pueda aplicarse inmediatamente.



01-01

9310664

9310665
El integr. a dos años de la firma del
150004 T. de Asunción
25353
Merc. 12781 ✓
Econ. 11161 ✓
SFin. 11403 ✓
SCom. 11407 ✓
Integr. 12785 ✓

La "locomotora" de la integración tomó el repecho y el combustible es escaso

A dos años del Tratado de Asunción, el Mercosur se enlentece

escribe Efraín Mannes

Una regocijante escena de la vieja película "Los hermanos Marx en el Oeste" muestra a los protagonistas escapando de indios vociferantes en un achacoso tren, con éxito momentáneo, en tanto ruedan montaña abajo. Pero cuando la vía entra en repecho, la locomotora se enlentece, pese a que intentan acelerarla quemando equipajes, maderas y cuanto encuentran a mano. La máquina, inevitablemente, comienza a detenerse, ante la desesperación de los atribulados prófugos. Algo parecido está sucediendo con el Mercosur que hoy, jueves 26, cumple dos años.

La euforia y entusiasmo de los países que el 26 de marzo de 1991 firmaron el Tratado de Asunción y la fluidez de los primeros entendimientos fue dando paso, paulatinamente, a expresiones más mesuradas a favor de la integración, en la medida que las negociaciones entre Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay se tornaban más complejas por las inarmonías de sus respectivas realidades económicas y por las presiones internas de los sectores afectados por los cambios en ciernes. Las expectativas iniciales co-

menzaron a ser relativizadas y surgieron desde los propios gobiernos voces de duda sobre la conveniencia y la viabilidad del Mercosur.

■ La integración previsible

Hoy es un hecho aceptado entre los especialistas que el 1º de enero de 1995 regirá entre los cuatro países, en términos generales, una unión aduanera y un esquema de integración de menor profundidad —una zona de libre comercio— para sectores o productos que los países miembros consideren sensibles (ver Búsqueda Nº 678). Etapas de mayor avance, como el mercado común propiamente dicho, solo serían consecuencia del avance de posteriores negociaciones.

La eliminación de barreras arancelarias en el marco de una unión aduanera se estima provoca la disminución de la producción ineficiente a nivel local, sustituyéndola por importaciones de la zona y un aumento del consumo con incremento del comercio.

La doctrina advierte, empero, que se corre el riesgo de que las producciones intrazonales resulten de

mayor ineficiencia que las de extrazona y circulen protegidas por el arancel externo común.

Como efecto macroeconómico, se produce una baja de la recaudación arancelaria, que se transfiere a los consumidores nacionales, que pagan un precio menor, y a los exportadores del país miembro que abastecen al amparo del arancel externo.

En el haber de un mercado ampliado, diversos autores citan la pérdida de fuerza de las presiones sectoriales que tratan de resistir los cambios estructurales en las políticas nacionales.

Dos años atrás las rutas macroeconómicas de los cuatro socios del Mercosur eran coincidentes y apuntaban, con programas de ajuste, a sincerar sus economías a través del equilibrio fiscal y la reducción del Estado.

Si bien retóricamente hoy los objetivos iniciales se mantienen, la dinámica y la estrategia para alcanzarlos cambió como consecuencia de la modificación de las condiciones políticas y económicas internas.

■ Distintos escenarios

En Brasil, el presidente Itamar Franco asumió defini-

tivamente el cargo el 29 de diciembre de 1992, luego de cumplir 89 días de interinato, para un mandato que finalizará el 1º de enero de 1995. En seis meses de gestión ya designó a tres ministros de Economía, sin que se abatieran la inflación, que ronda el 30% mensual, ni las graves dificultades económicas.

El nuevo titular de la cartera, Eliseu Resende, debe presentar esta semana un nuevo plan de estabilización que le encomendó el mandatario, pero se agrega la incertidumbre de una redefinición plebiscitaria del sistema de gobierno de Brasil, que se cumple el próximo 21 de abril.

En Paraguay, el domingo 9 de mayo se celebrarán elecciones nacionales y la fractura del partido Colorado (oficialista) puede conducir a que el presidente Andrés Rodríguez tenga que entregar el 15 de agosto la banda presidencial a un triunfador de otro sector.

En Uruguay, la consulta popular que se celebró el 13 de diciembre último frenó el proceso de privatizaciones, alentó el cuestionamiento de la oposición a la política económica y fue el preámbulo de la escisión del partido de gobierno. Todo indica que la

línea gubernamental se mantendrá en la misma orientación que al inicio de la administración herrerista, pero el Poder Ejecutivo carece virtualmente de apoyo parlamentario.

En tanto, el ministro de Economía argentino, Domingo Cavallo, realiza ingentes esfuerzos para mantener al margen de los vaivenes políticos su hasta ahora exitoso plan de estabilización. La inseguridad se acentuará hacia septiembre próximo cuando se renueve parcialmente el Congreso, con un resultado que es decisivo para el objetivo de reelección del presidente Carlos Menem. Este debe terminar su mandato el 8 de julio de 1995 y constitucionalmente antes del 8 de marzo debe ser proclamado un ganador de las elecciones, cuya fecha aún no se establece. La incertidumbre sobre el mantenimiento de la "convertibilidad" del dólar en Argentina se hace aún mayor para después de las elecciones parlamentarias, según coinciden la mayoría de los analistas argentinos.

■ Escepticismo con números

Pese a estas dudas, al amparo de los resultados económicos más significativos en la región, por lo menos en tres oportunidades Cavallo subrayó que si Brasil "tarda en realizar su ajuste" obligará "a demorar las metas de integración en el Mercosur".

Los resultados estadísticos parecen darle la razón.

Al finalizar 1992, Argentina exhibió una inflación de 17,50%, un guarismo en Latinoamérica solo superior al de Chile (12,70%). El incremento de los precios en Paraguay fue de 17,80%; en Uruguay 58,91% y en Brasil 1.127,53%.

El aumento del costo de vida acumulado en los dos primeros meses de 1993 muestra 1,51% para Argentina; 5,06% para Paraguay; 7,63% para Uruguay y 63,63% en Brasil.

Recurrentes versiones de prensa atribuyen al ministro argentino tener en la mira el ingreso al tratado que unirá a Estados Unidos con Canadá y México (el NAFTA), pese a que en Washington esa posibilidad solo aparece aceptable, por ahora, para Chile.

■ Dos procesos, dos dinámicas

En los hechos el Tratado de Asunción —con la fuerza de una ley ratificada en los cuatro países— impone una

reducción progresiva, pre-determinada y automática de los aranceles y barreras no arancelarias, en tanto libra a la discrecionalidad de las negociaciones la armonización de las políticas nacionales.

De no lograrse un ritmo de avance simétrico entre ambos procesos se arribará a 1995 con un arancel nulo, sin trabas no arancelarias y sin un tribunal de alzada que pueda dirimir los litigios comerciales entre los cuatro socios, frente a una armonización de políticas probablemente incompleta.

La situación de mayor preocupación para los analistas surge del peso que tiene Brasil en la estructura regional donde sus exportaciones al interior de la zona (4.128,03 millones de dólares) fueron el 57% del total de los 7.233,19 millones de dóla-

Los grados de la integración

La doctrina identifica los siguientes mecanismos de integración:

● **Zona de preferencia arancelaria.** Un grupo de países se otorgan reducciones arancelarias recíprocas con relación a terceros orígenes. Es el caso de la Preferencia Arancelaria Regional de ALADI.

● **Zona de libre comercio.** Un grupo de países elimina las tasas arancelarias y trabas para arancelarias en el comercio recíproco, pero mantienen barreras tributarias nacionales independientes para terceras naciones.

● **Unión aduanera.** Además de la libertad de comercio recíproco se acuerda un Arancel Externo Común para los países de extrazona.

● **Mercado Común.** Incorpora la libre movilidad de los factores productivos, política comercial común, coordinación de políticas macroeconómicas y sectoriales.

● **Unión económica.** Agrega una moneda común y políticas macroeconómicas, sectoriales y sociales comunes e instituciones supranacionales. El único ejemplo es la Comunidad Económica a partir de 1999.

9310665

150004
25-3-83

bajo los nuevos escenarios políticos y económicos regionales

res de intercambio en 1992 (1), lo que significó un incremento de 55,9% sobre las ventas del año anterior, que fueron de 2.308,67 millones de dólares.

El mayor desbalance se registró con relación a la Argentina, donde las ventas de productos brasileños saltaron de 1.475,48 millones de dólares en 1991 a 3.069,68 millones en 1992.

Brasil representó en 1991 el 72,6% del PBI regional; ocupa el 71,8% de la superficie territorial, es habitado por el 79,2% de la población de la zona y detenta el 67,2% de la deuda externa (2).

Brasil sólo colocó ese año en el Mercosur el 13,05% del total de sus exportaciones, que alcanzaron a los 31.636,36 millones de dólares.

Elvio Baldinelli, economista y columnista del diario argentino "Ambito Financiero" deduce que a la vista de esta orientación del grueso de su exportación "no es razonable esperar que las autoridades monetarias de Brasil conduzcan su política cambiaria con los ojos puestos en los países del Mercosur".

Agregó que "es natural que lo hagan pensando en el equilibrio respecto de aquellos con los que sostienen el grueso de su comercio y de sus transacciones financieras".

Esta situación ya fue advertida por Cavallo, quien para nivelar el desbalance comercial con Brasil aumentó la tasa estadística para

importaciones del 3% al 10%. Esta decisión lo llevó a una dura confrontación, aún pendiente, con el otro socio del Mercosur, Paraguay.

Por su parte Argentina colocó en 1992 el 18,60% de sus exportaciones en la región y los dos socios menores —Paraguay y Uruguay—

34,88% y 40,38% respectivamente.

■ El arancel externo

Mientras tanto, en el curso del presente año quedará definido el arancel externo común, que no será un porcentaje único para todos los

bienes, sino una compleja estructura, que tendrá numerosas excepciones en cada escalón.

Doctrinariamente se considera que este tipo de estructura privilegia a algunos sectores en detrimento de otros, lo que significa, en términos de mercado regional,

que un país puede recibir mayor protección efectiva, en tanto otro, una protección efectiva negativa.

El proceso de formación del Mercosur ingresa en una fase crítica. ¿Ocurrirá, como en la película de los hermanos Marx, que la locomotora sin fuerza retroceda por la

ladera de la montaña para quedar en manos de los perseguidores?

(1) Fuente: DATA/INTAL

(2) Fuente: Calculado sobre base de un estudio de IEERAL (Argentina), CERES (Uruguay), Liberal de Rio de Janeiro y Fundación Paraguaya de Cooperación y Desarrollo

9310665

02-02

9310666

Aumento comercio en Mercosur

150015

26-3-83

Mercosur 12781 ✓

F. Econ. 11161 ✓

S. Com. 11407 ✓

Com. Ex. 11408 ✓

Mercosur: el comercio creció un 74,38%

El comercio entre los miembros del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, aumentó un 74,38 por ciento en los últimos tres años. Así lo afirmó el directivo de la Federación de Industrias de Río Grande del Sur (FIERGS), Gilberto Mossmann. El año pasado, el comercio entre los países del MERCOSUR fue por un volumen total de 6.330 millones de dólares, mientras que en 1990 ese volumen fue de 3.630 millones de dólares. Mossmann atribuyó el aumento a las reducciones tarifarias parciales que comenzaron a ser aplicadas el año pasado, y al incremento en las transacciones comerciales. ■

01-01

9310666

9310667

Canciller paraguayo criticó el Mercosur

180023

27-3-83

Plene. 12781 ✓
Parag. 66723 ✓
F Econ 11161 ✓
FSS 11165 ✓
Integr 12735 ✓

Vaesken: "Por primera vez, después de tantas esperanzas, se empieza a hablar de fracaso"

El canciller paraguayo criticó el Mercosur

Asunción (ANSA)

■ El canciller de Paraguay, Alexis Frutos Vaesken, criticó al Mercado Común del Cono Sur (Mercosur) desde el punto de vista económico y social, afirmando que "el proceso de integración no avanzó, más bien retrocedió".

Sin embargo, Frutos Vaesken reconoció que la alianza contribuyó a "fortalecer el proceso democrático en Paraguay".

"Por primera vez, después de tantas esperanzas, se empieza a hablar de fracaso y algunos sectores, como el

empresariado paraguayo, proponen directamente el cierre de las tratativas", dijo el canciller.

Al cumplirse hoy dos años de la firma del Tratado de Asunción, que busca crear un mercado común entre la Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, empresarios e industriales paraguayos abandonan las negociaciones privadas en los grupos y subgrupos de trabajos del Mercosur y exigen el retiro del Paraguay.

El canciller Vaesken, ante esa realidad, sostiene que el gobierno "comprende la actitud del sector privado, pero

una decisión del gobierno tiene que ser más cautelosa".

Uno de los puntos más cuestionados es el incremento de la tasa estadística, un gravamen interno aplicado en Argentina para las exportaciones, del 3 al 10 por ciento.

Trascendió aquí, que Paraguay recurriría al Consejo del Mercado Común, instancia superior del Mercosur formado por los ministros de los países miembros, si la Argentina no revé su medida.

Argentina, aunque nada se dijo oficialmente, prometió ofrecer una solución al problema antes del 20 de abril, en que debe reunirse en Asunción el grupo del Mercosur.

Horacio Galeano Perrone, ministro de Integración paraguayo, cree que, tal como están las cosas, "se debe revisar el Tratado de Asunción", si bien no dio detalles de los puntos revisables.

Coincidió en que, actitudes como la de la Argentina,

"en lugar de favorecer el proceso de integración, lo destruye, imponiendo fuertes tasas a los productos paraguayos que pretenden entrar a su mercado".

En los ambientes empresarios, pese a las señaladas objeciones, en general se estima positivo el Tratado de Asunción, que algunos piensan deben revisarse, por cuanto los países más débiles como el Paraguay y el Uruguay "necesitan un mayor apoyo".

La discusión especialmente se genera en sectores empresariales si bien — como coinciden los sectores políticos del Parlamento — las trabas "son momentáneas" y que debería revisarse el Tratado, para mejorar la inserción del país, sin alejarse del Mercosur, ya que ello "causaría perjuicios", según Antonio López, viceministro de relaciones económicas internacionales de la cancillería.

9310667

01-01

8310668
Mo Abreu: Situación econ. de Brasil no afectará
el Mercosur
150005
27-3-83
1 Merc 12781 ✓
2 Uruguay 507466 ✓
3 Econ 11161 ✓
4 Integr 12785 ✓
5 Brasil 507462 ✓

“Crear condiciones para consolidar el proyecto”

Canciller uruguayo aseguró que situación económica de Brasil no afecta al Mercosur

El canciller uruguayo, Sergio Abreu, dijo a El Día que la situación económica de Brasil no afectará el proceso integrador del Mercosur. “La integración es un tema dinámico, con dificultades que hay que ir abordando y solucionando a medida que se presentan”, manifestó en el Aeropuerto de Carrasco, al arribar junto al Presidente Lacalle del viaje a México.

“Crear que este proceso es simplemente firmar un tratado y con ello se solucionan todos los problemas, es equivocarse”, agregó el secretario de Estado.

Sostuvo que “las dificultades de cada país en sus estructuras macroeconómicas, inflación, producto bruto, y todos los elementos que hacen a la economía en general, los iremos analizando entre los cuatro países”.

Explicó que “no quiere decir

que se proyecte sobre estas situaciones sombras negativas, sino más bien manejarlas con realismo y crear las condiciones para que el proceso de integración se consolide y Uruguay se vea favorecido ampliando los mercados”.

Gira positiva

Al realizar un balance de la gira presidencial por el país az-

teca, señaló que se logró “el fortalecimiento de la relación política”, extremo que “es de suma importancia sobre todo tratándose de un país como México, que desde el punto de vista de la economía internacional, tienen una gravitante influencia”.

Indicó que en el aspecto comercial, se tuvo “la posibilidad de profundizar el acuerdo bilateral, eliminando cupos y facili-

tando la diversificación en el sector exportador y el aumento en las ventas”.

Recordó que “Uruguay ha tenido un superávit de 4 o 5 millones de dólares y lo que se apunta es a trabajar en conjunto en los distintos sistemas de integración en que nos movemos, tanto México en su libre comercio con Canadá y Estados Unidos, como Uruguay en el Mercosur”.

EL GOBIERNO DE LA REPUBLICA

9310668

01-01

9310669
 Buscan pts de acuerdo para evitar
 150015 problemas de transporte
 28-3-83
 Marc 12781 -
 Uruguay 507466 -
 Fecoa 11161 -
 Com y Transp 11411 -

Buscan puntos de acuerdo para evitar problemas al transporte

La situación de los transportes en el Uruguay en relación al Mercosur, es uno de los temas que concita la atención del Gobierno y de los empresarios del sector.

Las pautas prefijadas en cuanto al proceso de integración económica que prevé la reducción gradual de los aranceles, reclaman la atención de los responsables de la conducción política. Así lo manifiestan, todavía en forma reservada, voceros de los sectores de carga y de transporte de pasajeros.

Este importante tema ha venido siendo objeto de análisis en reuniones sectoriales de representantes de los países de la subzona, sin que hasta el momento se concretaran soluciones conjuntas.

De acuerdo a lo trascendido en estas fuentes, preocupa que todavía no se alcance ningún tipo de acuerdo sobre las tarifas de transporte, de tiempo en tránsito, oportunidad y facilidades del comercio interzonal.

Las cuantiosas inversiones realizadas en fecha muy reciente por el sector privado, tanto el de pasajeros como de carga, son además de una operación de riesgo calificada que gravita en las operaciones habituales, si no también como un riesgo latente que puede, llegado el caso, hacer tropezar las negociaciones incipientes que se llevan a cabo en forma muy espaciada y sin

que se den a conocer, según alegan los empresarios.

En cuanto al tema concreto de los costos de transporte, se afirmó que son un componente importante de la protección efectiva de determinados mercados. Es por ello que los empresarios uruguayos procuran se aclare el panorama por entender que las medidas y acciones que se pueda concretar, constituirán una herramienta válida para la integración de los mercados y, como tal, debe ser controlada.

Al presente se trata de impulsar el análisis valorativo de varios puntos considerados clave para la dilucidación del tema, como son: la estructura actual de los flujos de transporte entre Uruguay, Argentina, Brasil y Paraguay, evolución futura de los flujos de comercio y una completa identificación causal de logros y fracasos en los intentos de integrar el transporte.

Con ello se procura avanzar rápida y decididamente en facilitar el comercio, disminuir los costos entre los países y facilitar las exportaciones uruguayas. Como corolario de estos esfuerzos, los empresarios claman porque se defina cuanto antes la mayor participación de Uruguay en el mercado del transporte. Existe, y así lo señalan con

énfasis los voceros, una imposibilidad de identificar las demandas de transporte, sin entrar a un análisis del mercado de pasajeros, de los productos y sus eventuales respuestas ante las modificaciones que se producen por separado, sea uno u otro país. Hasta el momento -dicen- no se han puesto de relieve las necesidades reales del transporte, ni del interrelacionamiento que debe producirse a partir de los cambios en las relaciones regionales y en los mercados internos.

REPERCUSIONES DE LAS MEDIDAS ECONOMICAS

Preocupa y no en grado menor, la compleja tarea que enfrentan tanto el sector oficial como el privado, debido a que se vislumbran cambios importantes en las relaciones entre los mercados regionales y los mercados internos.

De acuerdo con lo que se vislumbra, las perspectivas de desarrollo del transporte en nuestro país se basan en el comercio internacional, tanto en lo que refiere a importación y exportación como a cargas en tránsito. Y en lo que refiere al transporte de pasajeros, el porte de nuestras empresas difiere en mucho con el de las

empresas argentinas y brasileñas, verdaderos gigantes capaces de captar la totalidad de los mercados por su potencial económico y su infraestructura y tecnología.

En cuanto al transporte de pasajeros, existen empresas de grande y mediano desarrollo, así como muchas pequeñas dedicadas al servicio zonal y transversal de mediana y corta distancia, que compiten captando segmentos de usuarios dejados de lado a partir de la desaparición de ONDA.

Por otra parte y a partir del relevo de Ministro de Obras Públicas, se aguarda con expectativa la decisión de otorgar las casi 65 líneas que, en gran medida, beneficiarán a aquellas que desarrollan su actividad puntual a lo departamental y conectadas con Montevideo.

Entretanto, el Poder Ejecutivo que se encuentra decidido a impulsar los cambios para la modernización del país y que considera irrenunciable la declarada intención de integrarse en el Mercosur, tiene la decisión de ampliar las posibilidades de identificar la participación del sector de transporte uruguayo en la cadena regional y regional.

Los hechos se trata de identificar las amenazas - existen en realidad hoy y oportunidades que resenta el Mercosur para el sector en general.

De acuerdo con informaciones recogidas por LA MAÑANA a nivel del Gobierno, en fecha próxima se convocará a todos los sectores del transporte para seguir avanzando en este tema considerado prioritario para el país.

9310669

9310670

Mercosur necesita normas de clasificación unificadas

150007

28-3-83

Mercosur 12781

F Econ 11161

S Ind 11423

S Agr 11402

Integr 12785

EL MERCOSUR NECESITA NORMAS DE CLASIFICACION UNIFICADAS

RIO DE JANEIRO y ASUNCION, 26 (Reuter). — El establecimiento de normas similares para la clasificación de productos agrícolas e industriales de Brasil, Argentina, Paraguay y Uruguay es una prioridad vital para el buen funcionamiento del MERCOSUR, dijo hoy un dirigente empresario brasileño.

Benito Peret, presidente de la asociación de pequeñas y medianas empresas de Río de Janeiro —Flupeme— dijo que sin una definición precisa de la clasificación de productos, la programada eliminación de las barreras arancelarias entre los cuatro países a partir de enero de 1995 sería "extremadamente peligrosa".

En un seminario sobre el Mercado Común del Cono Sur, Peret dijo que los productos que circulen dentro del área también necesitarán certificados de origen. De otra forma, podrían ingresar productos extranjeros y realizar la última etapa de proceso en la subregión para disfrutar de los beneficios de la unión.

Peret dijo que éste podría ser un tema especialmente delicado para la industria textil debido a la posibilidad de un aluvión de importaciones desde Asia.

Fernando Peregrino, de una fundación de investigación científica de Río de Janeiro, indicó que el gobierno brasileño ya ha logrado algunos progresos en el establecimiento de normas para productos de ciencia y tecnología.

Los países del MERCOSUR albergan al ocho por ciento de la población mundial, pero sólo producen el uno por ciento de los productos científicos del mundo, señaló.

"El actual nivel de cooperación científica en el área es típico de los países en desarrollo, y no hay forma de que el MERCOSUR pueda competir con el resto del mundo en este rubro", opinó.

Tito Ruff, secretario de agricultura del estado de Río, enfatizó la necesidad de normas unificadas para higiene y envase de productos.

La integración de las industrias agrícolas de los cuatro países deberá realizarse forzosamente mediante la especializa-

ción de ciertos productores en ciertos productos o mercados.

La especialización reducirá los costos de la potencial duplicación de productos y asegurará "una complementación armoniosa" entre las industrias de los cuatro países, dijo.

También será importante hacer más similares los costos de puertos y de transporte, agregó.

QUEJAS DE EMPRESARIOS PARAGUAYOS

Al cumplirse hoy el segundo aniversario de la firma del Tratado de Asunción que creó el MERCOSUR, el sector empresarial paraguayo muestra pesimismo y desilusión en cuanto al cumplimiento formal de la integración económica con Argentina, Brasil y Uruguay.

El presidente de la Asociación Rural del Paraguay, Alberto Spinzi, afirmó hoy que "no estamos en este momento dispuestos a festejar un aniversario más del Tratado de Asunción".

"Si nos apena la resolución unilateral e inconsulta que ha tomado Argentina al aplicar la tasa de estadística (impuesto a las importaciones) lo cual nosotros consideramos como una traba arancelaria a nuestras exportaciones hacia ese mercado", sostuvo.

Argentina dispuso en octubre —para compensar su desajuste comercial con Brasil—, un aumento de su tasa de estadística de tres al 10 por ciento, afectando considerablemente la exportación de rubros tradicionales paraguayos como madera, carne, productos frutihortícolas al mercado argentino, hecho que Paraguay considera violatorio de los principios del Tratado de Asunción.

El sector empresarial nucleado en la Unión Industrial Paraguaya (UIP), decidió esta mes en señal de protesta, retirarse de las reuniones que se efectúan en los subgrupos de trabajo del Mercado Común del Cono Sur, debido a la intransigencia argentina a dar solución al reclamo efectuado por Paraguay de reducir la tasa de estadística.

Poco legible.

9310670

01-01

9310671

Demora en el Mercosur

150005

30-3-83

Memor 12781

F Econ 11161

S Fin 11403

Integr 12295

Según Hodara hay corrimiento en la fijación del arancel externo

Existe ya "una demora adicional del Mercosur"

"Ya se ha verificado un corrimiento implícito en la fijación del arancel externo común en el proceso de integración económica del Mercosur, en materia de excepciones de productos con aranceles más altos para otros países. De ser esto así, no tenemos en los hechos un mercado común porque no poseemos un arancel externo común", dijo el economista Isidoro Hodara.

"Más que un corrimiento explícito lo que puede uno suponer es que ha habido un corrimiento implícito. Esto se deduce de una de las interpretaciones que ha tenido la reciente decisión de la reunión de presidentes de instaurar un arancel externo común en el cual regirían excepciones por hasta seis años. No se aclara —señaló Hodara— si las excepciones son para productos o para productos y países. Se ha hablado mucho de esta segunda interpretación. Determinados países pueden tener determinados productos con un arancel más alto que los otros socios, si esto es así, no estaremos en un mercado común, porque no tendremos un arancel externo común".

Hodara indicó que se está en presencia de una demora adicional del Mercosur y la libre circula-

ción de mercadería para esos países. "Lo que demora es la puesta en práctica del mercado común y la libre circulación de mercaderías por lo menos para esos productos que tienen aranceles diferentes en los distintos países".

Consultado sobre las diferencias económicas de los países del Mercosur, dijo que "las aproximaciones no significan, en materia económica, que el Mercosur suponga la eliminación de las asimetrías", al tiempo que advirtió que "lo que constituye un duro escollo para el proceso integrador es la política de subsidio de cualquiera de los estados integrantes del mercado común".

"Un proceso de esta naturaleza —expresó Hodara— tiene que buscar la eliminación completa de las asimetrías porque están mas allá de lo que la voluntad humana puede desear. Es muy probable que se quiera armonizar o atenuar algunas de las diferencias notorias, sobre todo cuando éstas surgen de razones artificiales, si fuera por razones naturales, más que eliminarlas habrían que ponerlas en valor".

"EL DIA"

30/03

9310671

Nº. DOCUMENTO 9310672

TÍTULO El BID aportó 4 U\$S de asistencia técnica al Mercosur

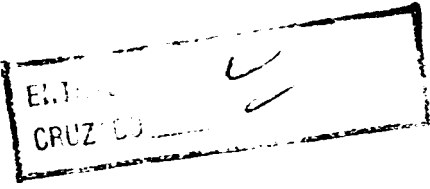
PROCESO ELD (150000)

FECHA 30-3-93

VINCULACIONES Marc 1278 ✓

Fecur 11161 ✓

Rel. Org. Ed 11412 ✓



Apoyo técnico de Alemania para Uruguay y Paraguay

EL DÍA 30/03

El BID aportó U\$S 4 millones de asistencia técnica al Mercosur

El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) aportó 4 millones de dólares en asistencia técnica al Mercosur. Por su parte, Alemania mostró serio interés en asociarse al Mercado Regional del Sur, dijo el presidente del BID, nuestro compatriota Cr. Enrique Iglesias, al firmarse un contrato de cooperación técnica no reembolsable para el establecimiento del Mercosur.

Destacó Iglesias el compromiso de desarrollar la iniciativa del Mercosur, señalando que "estamos trabajando con una de las grandes ventanas abiertas (Alemania) al futuro de la integración de América Latina y vemos que es una realidad en marcha. Estamos muy comprometidos en apoyarlo con todas nuestras fuerzas. Esta es una cooperación modesta —dijo— si lo medimos con otras de apoyo logístico al proceso, pero importante al fin

De Posadas vocero

Por parte del Mercosur firmaron los cuatro países, pero se decidió que el ministro de Economía de Uruguay, Dr. Ignacio de Posadas hiciera de vocero del grupo. De Posadas dijo que "además del valor simbólico de lo que significa la presencia del BID en este esfuerzo de integración, corresponde manifestar la confianza que esto significa. También el apoyo, la asistencia y la ayuda que los cuatro países reconocen cada vez más en la medida que avanzamos en el gran desafío, que, como todo desafío, tiene el atractivo de una meta muy necesaria, pero también los riesgos que implica caminar hacia el futuro".

La operación apoyará el trabajo de grupo, mediante la realización de estudios y actividades en armonización de normas y coordinación de políticas macroeconómicas y sectoriales necesarias para la efectiva puesta en marcha del Mercado Común del Sur.



REUNION

El presidente de Bolivia, Jaime Paz Zamora, el del Senado de Hamburgo, Henning Voscherau (i) y el presidente de la RA, Richard von Weizsäcker, durante la apertura de la reunión de Gobernadores del BID.

Por otra parte proporcionará a los gobiernos de Paraguay y Uruguay servicios de apoyo técnico, orientados a formular sus posiciones negociadoras permitiéndole jugar un papel más efectivo en el proceso de integración regional".

Compromiso mayor

Enrique Iglesias reclamó a su vez un "compromiso de la comunidad internacional por un mercado libre y transparente". "Una vez más tenemos que recordar al mundo (...) que la profunda transformación de América Latina requiere una simetría en el contexto internacional", afirmó Iglesias, sin mencionar las negociaciones del Gatt o el BID.

Por su parte restó importancia al fuerte déficit comercial que registran algunos países latinoamericanos, calificándolo de "fenómeno normal" en su discurso. "En la medida en que esto (el déficit de la balanza comercial) corresponde a las reformas macroeconómicas en curso, a la transformación y recapitalización

de las empresas, éste es un fenómeno normal. Está dentro de los parámetros históricos que vivieron en su tiempo España, Taiwán o Corea, entre otros países que atraviesan similares procesos de profunda modernización", añadió.

El presidente del BID imputó parcialmente este déficit a la modernización de las empresas, que "incide en su capitalización y (aumenta) su demanda de recursos del exterior".

Menos apoyo

Destacó Iglesias que, debido a la caída de los precios de los productos de exportación latinoamericanos, los países de la región "están recibiendo aproximadamente 90.000 millones de dólares menos" de lo que les correspondería si las tarifas se hubieran mantenido en el nivel de los años 80.

El informe anual del BID destaca que en 1992 el deterioro de la balanza comercial tuvo como consecuencia un aumento del déficit de cuenta corriente, que se elevó a 26.500 millones de dólares

en 1992, frente a los 17.000 millones del año anterior. "Argentina, México y Venezuela presentaron los déficits comerciales más grandes de la región", según el informe.

Iglesias también evocó las perspectivas de una nueva actitud de Estados Unidos, en su discurso pronunciado ante los gobernadores del BID, ministros o altos cargos de 45 países americanos o europeos, además de Japón.

"Esperamos ver esa simetría (comercial) en la recuperación del ciclo de la economía de Estados Unidos, que está dando signos de una recuperación positiva y alentadora", estimó. "Saludamos los conceptos vertidos (...) por el presidente (Bill) Clinton cuando afirmó: 'el comercio abierto y competitivo nos enriquecerá como nación. Frente a todas las presiones para hacer lo contrario, debemos competir y no replegarnos'", afirmó.

"Espero que esto sea un mensaje incorporado como un principio para toda la comunidad internacional", concluyó.

01-01

9310672

8310673

Técnicos del Mercosur buscan unificar tarifas
energéticas y registro de
plaguicidas

Mercosur 11781 ✓
Reunión 11078 ✓
Paraguay 66723 ✓
F. Econ 11161 ✓
S. Euro 11404 ✓
FSS 11165 ✓
Med Amb 11295 ✓

Técnicos del MERCOSUR Buscan Unificar Tarifas Energéticas

ASUNCION, 30 (EFE). — Técnicos de los cuatro países del Mercado Común del Sur (MERCOSUR) — Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay — celebran dos reuniones en Asunción para impulsar la política energética del grupo y establecer un registro único de plaguicidas en la región, respectivamente.

Según fuentes del MERCOSUR, a partir de hoy los especialistas en materia energética tratarán de buscar mecanismos y acciones consensuadas para superar los obstáculos a los que se enfrentan los cuatro países en este sector, en especial con respecto a las tarifas.

En la cita del subgrupo técnico número 9 se espera que Brasil presente un informe sobre la liberación de las tarifas que aprobó recientemente el Congreso y que permite a las empresas establecer precios basados en costos reales.

Para el subcoordinador de la reunión, el

ingeniero paraguayo Miguel Angel Arias, esta medida brasileña podría ser beneficiosa para Paraguay, gran proveedor de energía eléctrica al país vecino a través de la central binacional de Itaipú.

También, el Comité de Sanidad Vegetal del Cono Sur (COSAVE) estudia desde el lunes la creación de un registro único de plaguicidas en la región.

Además de los representantes del MERCOSUR, en la cita, patrocinada por el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), participan especialistas de Chile, el otro miembro del COSAVE.

El establecimiento de un registro único permitirá un mayor control sobre los diferentes agroquímicos aplicados en la producción, dijo el director del Servicio de Protección Agrícola de Uruguay y actual presidente del COSAVE, Felipe Canale.

PROCELEGIBLE

ENTRADA	✓
SALIDA	✓

01-01

9310673

9310674
Dudas sobre el Mercosur
150025
1-4-93
Merc 12781-
Econ 1161-
Fin 11403-
Integ 12785-

Un mar de dudas sobre el futuro para el Mercosur

Preocupación: en Economía se advierte sobre desequilibrios macroeconómicos en la región mientras el gobierno paraguayo no oculta su molestia por la suba de la tasa de estadística en la Argentina.

Los vaivenes de la economía brasileña, los problemas arancelarios, y el crecimiento del déficit comercial argentino plantean más de un interrogante sobre el futuro del Mercosur.

La última y más preocupante luz de alerta se está dando en la actualidad con la dura polémica que enfrenta a nuestro país con el Paraguay.

Desde que en noviembre último el gobierno argentino aumentó la tasa de estadística de las exportaciones paraguayas del 3 % al 10 %, se inició un conflicto con los sectores empresarios de ese país que desembocó en su abandono de todas las comisiones regionales y nacionales relacionadas con el Mercosur y en una protesta formal de altas autoridades diplomáticas de ese país.

Complicaciones

Este desacuerdo manifiesta, una vez más, las dificultades que tendrán los gobiernos en cumplir con lo establecido en el Tratado de Asunción.

El tratado estipula que el Mercado Común deberá estar conformado al 31 de diciembre de 1994.

Esto significa que dentro de menos de dos años la Argentina, Uruguay, Paraguay y el Brasil tendrían que estar en condiciones de alcanzar cuatro objetivos básicos:

- Libre circulación de bienes, servicios, y elementos productivos.
- Establecimiento de una tarifa externa común y la coordinación de posiciones ante organismos financieros, comerciales, regionales e internacionales.
- Coordinación de políticas macroeconómicas y sectoriales entre los países miembros en materia fiscal, monetaria, de cambio, de capitales, de servicios, de tarifas aduaneras, de transporte y de comunicaciones.
- Armonización de las legislaciones en las áreas pertinentes, para alentar la integración de las economías.

El proyecto es ambicioso, demasiado según ciertos observadores que consideran que "es virtualmente imposible llegar a esa fecha cumpliendo rigurosamente con las líneas básicas del tratado".

Sin embargo, el ministro de Economía, Domingo Cavallo, indicó desde Madrid que "se avanza conforme al calendario" y que aunque hay quienes opinan que "deberíamos limitarnos a crear un área de libre comercio, se mantiene el objetivo ambicioso de establecer un mercado común".

Pero en la intimidad, algunos de sus colaboradores admiten que "las diferencias macroeconómicas pueden llevarnos a la aplicación de salvaguardas".

Retrocesos

Si bien queda tiempo, hay ciertos aspectos que parecen de difícil solución.

El primero, sin duda, se refiere a la coordinación de las políticas económicas. El Brasil, con más de 1000 % de inflación anual y con un crecimiento negativo de su Producto Bruto Interno (PBI) presenta un cuadro desalentador para la integración. "El problema es que nada indica que en el vecino país las cosas cambien", señala preocupado un especialista.

Un dato: el salario mínimo en Brasil no supera los 75 dólares, mientras que en Paraguay es de 200 dólares y en la Argentina, de aproximadamente 300.

El elevado costo laboral argentino explica entonces una parte de las dificultades que tiene nuestro país para competir con el exterior.

No es para tanto

Para Félix Peña, experto en relaciones internacionales, el caso brasileño no es tan preocupante. "En el año 1992 hubo 1300 millones de dólares de inversión extranjera directa en Brasil, eso significa que hay una percepción optimista sobre la evolución de ese país. En rigor, es prematuro hablar de coordinación económica, nada impide que dentro de un año nuestro vecino no esté en condiciones parecidas a la de nuestro país", enfatizó.

La segunda causa tiene que ver con la balanza comercial.

Optimismo y pesimismo

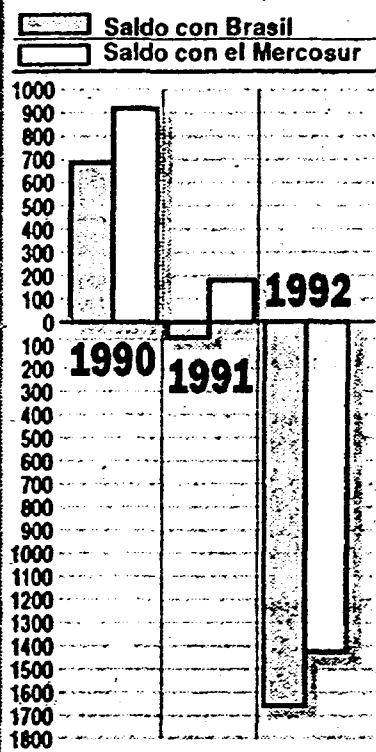
Los optimistas ven en el aumento del intercambio argentino con los demás Estados partes un símbolo positivo de integración. En los últimos dos años el comercio total con el resto del Mercosur pasó, según datos del Indec, de 2707 millones de dólares en 1990 a casi 6000 millones en 1992.

El comercio total con el Brasil, por ejemplo, pasó de 1579 millones de dólares en 1988 a 4926 millones en 1992.

Los pesimistas, en cambio, ven que el resultado de la apertura de nuestro

Saldo Comercial Argentino con Brasil y el Mercosur

En mill. de U\$S



Fuente: Indec, datos provisionales para 1992

país (conjugada con un tipo de cambio desfavorable) favoreció especialmente a los demás socios. En efecto, el saldo comercial con el Mercosur pasó de un superávit de 1000 millones de dólares en 1990 a un déficit de 1500 millones en 1992, explicado esencialmente por el desequilibrio comercial con Brasil.

¿Se puede en estas condiciones avanzar hacia la eliminación de los aranceles?

Según Peña, sólo es posible si antes se llega a una coordinación de las políticas económicas, "aunque el tratado es lo suficientemente flexible como para incorporar válvulas de escape. Por ejemplo, manteniendo cierta protección arancelaria para los sectores que se viesen perjudicados por las asimetrías económicas".

¿Nafta o Mercosur?

En los últimos meses, el gobierno argentino emitió reiteradas veces su voluntad de participar del Tratado de Libre Comercio Norteamericano (NAFTA). Esta actitud preocupa a sus socios, que se ven confundidos por el doble juego de nuestro país. "Las tratativas tendrían que llevarse a partir del Mercosur y no fuera de él", afirman en los despachos diplomáticos.

Aunque, en rigor, son pocos los que piensan que la Argentina pueda llegar a concretar esa ilusión.

Entre ellos se encuentra Rudiger Dornbusch, quien estimó que los Estados Unidos tendrían que incorporar al tratado a Chile y luego, y sólo luego... al Brasil.

Patrick Adam

9310674

9310675
La integr. energética depende de la modificación
del T. de Itaipú

150005
2-4-83
Mercosur 12781 ✓
Integr 12295 ✓
Econ 1116.5 ✓
S Energ. 11404 ✓

Mercosur: La integración energética pasa por Itaipú

Aunción (Efe). La integración energética en el ámbito del Mercado Común del Sur (Mercosur) depende de la modificación del Tratado de Itaipú, que afecta a la central hidroeléctrica de ese nombre propiedad de Brasil y Paraguay, que el año pasado desperdició unos 20.000 millones de kilovatios-hora.

Esta cantidad de energía, si hubiese sido vendida a un precio razonable de 30 milésimas de dólar por kilovatio-hora, hubiera dejado en las arcas de la entidad binacional unos 600 millones de dólares, es decir, el equivalente al valor total de las exportaciones paraguayas en 1992.

Según el experto paraguayo Ricardo Canese, "existen 600 millones de razones" para revisar el injusto Tratado y buscar la forma de utilizar o vender mejor la electricidad generada por Itaipú. "La exportación de energía eléctrica, por sí sola, es entonces mucho más valiosa que la exportación de todos los demás productos —algodón, soja, carne, madera y otros—, lo que indica la gran importancia de Itaipú para Paraguay", explica Canese en su estudio sobre la cuestión.

Brasil no ha demostrado aún oficialmente su interés por sentarse a la mesa de negociaciones, aunque últimamente ha habido cambios importantes en el discurso de sus diplomáticos. En ese sentido, la prensa asuncense destacó el miércoles las declaraciones hechas en Brasilia por el canciller brasileño, Fernando Henrique Cardoso. "Nuestra actitud siempre fue la del diálogo, nunca hemos cerrado las puertas sobre el asunto de Itaipú y si hay buenos argumentos vamos a considerar" las peticiones paraguayas, dijo Cardoso, aunque aclaró que "Brasil no tiene urgencia alguna en esa materia".

Brasil y Paraguay son socios del Mercosur, junto a Argentina y Uruguay, que tienen un gran déficit energético y que en varias ocasiones han manifestado su apoyo a una integración energética, que incluya, además del petróleo, a la electricidad.

Itaipú, con una potencia instalada de 12.600 megavatios y capaz de producir hasta 75.000 millones de kilovatios-hora, puede convertirse, una vez que modifique su estatuto, en la base de dicha integración.

REDACTED

REDACTED

9310675

8310676

Alonso: "Uruguay está a la vanguardia del Mercosur"

150015

2-4-83

Mercosur 12781 ✓
Uruguay 507466 ✓
F Econ 11161 ✓
Integr 12785 ✓

Alonso: "Uruguay está a la vanguardia del MERCOSUR"

El hecho de que Uruguay haya podido tener éxito en el ordenamiento de su economía lo pone a la vanguardia de los países del Mercosur, expresó el Senador oficialista Alvaro Alonso preguntado sobre la situación del Tratado de Asunción a dos años de haber sido signado.

El Mercosur, a 24 meses de haber sido puesto en marcha, sigue intacto en cuanto a la voluntad integracionista de los cuatro países, añadió.

En este proceso, que por su complejidad merece un análisis permanente de las autoridades, es lógico que puedan surgir dificultades coyunturales que deban ser

tomadas en cuenta en el momento de instrumentar las políticas acordadas.

Sabido es, continuó el legislador, que desde un primer momento la situación de los diferentes países suscriptores debía amalgamarse para conseguir el bien de la unión regional.

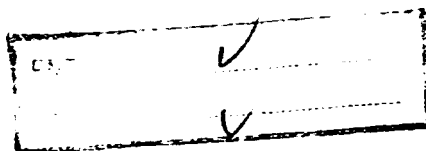
En cuanto a nuestra situación interna, el equilibrio fiscal, el control de la inflación, el mantenimiento de una tasa de desocupación aceptables, determinan que el Uruguay sea uno de los más preparados para la integración.

Este proceso se inscribe en una tendencia mundial de reagrupamiento de los centros de poder y así como en Europa, Estados Unidos y en otros continentes se

están procesando diferentes sistemas multinacionales de relacionamiento, Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay han entendido el manejo de la época y procuran, a través de esta herramienta, no quedar relegados a esta histórica etapa de la humanidad, expresó nuestro interlocutor.

-¿Cómo interpreta entonces las declaraciones vertidas por el Presidente de nuestro Banco Central respecto al Mercosur?

-Creo que es muy importante que el Dr. Ramón Díaz haya tenido la oportunidad de aclarar el justo alcance de sus expresiones con respecto a la marcha del Mercosur. ■



9310676

01-01

Nº 8310677
 TÍTULO *Polémica por los barcos del Mercosur*
 PRE 150024
 4-4-83
 Merc 12781 ✓
 Arg 66560 ✓
 Fecan 11161 ✓
 Qm y Tr 11411 ✓
 Integ 12785

ENTRADO

LA ARGENTINA QUIERE DESREGULAR; LOS SOCIOS SE OPONEN

Polémica por los barcos del Mercosur

La embestida del gobierno nacional para liberar y desregular el transporte marítimo en el Mercosur volvió a chocar con la firme oposición del Brasil, el Uruguay y el Paraguay que rechazaron la iniciativa argentina porque "re-

sulta perjudicial para los intereses de la región".

El planteo aperturista de la Argentina —que agrega otro elemento conflictivo en el proceso de integración— se conoció la semana pasada en Florianópolis, en la última reunión de

la comisión técnica encargada de analizar los temas vinculados al transporte marítimo.

En febrero, la representación local había modificado sustancialmente la orientación que sostuvo en los años anteriores, al pro-

piciar en el transporte de cabotaje marítimo entre los cuatro socios del Mercosur una "amplia y libre participación de buques con banderas de cualquier país".

La semana pasada, la delegación local ratificó el cambio de posición anticipado a principios de este año, aunque dejó abierta la vía de negociación: las autoridades económicas están dispuestas a considerar las alternativas que presenten los otros países para encontrar las soluciones que garanticen a cada Estado sus intereses.

La intención desreguladora argentina se topó con las siguientes reacciones de los otros tres socios del Mercosur:

—Brasil: Manifestó su preocupación por el cambio de posición de la Argentina y solicitó respetar los cinco principios básicos acordados para el transporte marítimo: armonización de costos de las operaciones, libre negociación de fletes, represalias contra las prácticas desleales de terceros países, medidas para evitar la formación de carteles y rechazo a la cuotificación de cargas.

—Uruguay: Pidió que se asegure el desenvolvimiento de las marinas mercantes del Mercosur a través del Acuerdo Multilateral de Transporte. Rechazó la postura argentina y planteó la necesidad de adoptar políticas comerciales comunes frente a terceros países.

—Paraguay: Destacó que debe firmarse el Acuerdo Multilateral para beneficio de los países que

hayan de lado la apertura regional al transporte marítimo impulsada por la Argentina.

Por su parte, la Cámara Naviera Argentina (CNA), que representa a las líneas nacionales de transporte, rechazó la posición de la delegación oficial y pidió que el transporte marítimo en el Mercosur "lo realicen las empresas de los cuatro países que ya demostraron que pueden brindar un buen servicio con tarifas competitivas pactadas libremente".

El cortocircuito provocado en la comisión técnica por el viraje argentino impidió la definición del Acuerdo Multilateral de Transporte y del "Registro Común de Buques". Estos instrumentos legales habían sido acordados por los mandatarios de los países del Mercosur a mediados del año pasado en el "cronograma de integración" de Las Leñas. Frente a esta situación, las cuatro delegaciones fijaron en Florianópolis una prórroga de 90 días para llegar a un acuerdo que evite llevar este tema al máximo nivel de las definiciones presidenciales.

El cambio de postura del gobierno nacional —que según los países vecinos se opone a la letra y espíritu del Tratado de Asunción que puso en marcha el Mercosur— responde plenamente a las exigencias planteadas por la Unión Industrial Argentina (UIA) en el enero al ministro Domingo Cavallo. Hace dos meses, la entidad industrial le pidió al Gobierno que "privilegie la instalación de armadores de cualquier origen en los puertos de los países del Mercosur".

al 01

9310677

DOCUMENTO 9310678

Saldo negativo de balanza comercial de
150023 Uruguay con Mercosur
8-4-93

Peru 12781
Uruguay 507566
Flecon 11161
Bol Cam 11408

Con Argentina el déficit es 34% mayor que en 1992

Saldo negativo en balanza comercial con el Mercosur se incrementó 27% en los dos primeros meses del año

Uruguay mantiene saldo negativo con los tres restantes integrantes del Mercosur, según las cifras que al mes de febrero entregó el Banco Central del Uruguay, el déficit de la balanza comercial con el Mercado Común se profundizó un 27% en los dos primeros meses del año respecto al mismo período del año anterior, en 1992 era de US\$ 65 millones y pasó en 1993 a US\$ 83,3 millones.

Con el país de la región que más se agudizó el déficit comercial fue con Argentina. El saldo negativo creció 32%, con Brasil 24% y con Paraguay se mantuvo en los mismos niveles.

Las exportaciones en los dos primeros meses del año pasado hacia los tres restantes países firmantes del Tratado de Asun-

ción habían alcanzado los US\$ 55,7 millones, descendiendo en 1993 a US\$ 52,5 millones; en tanto las importaciones desde nuestros socios crecieron 11%, pasando de US\$ 121 millones en enero-febrero del '92 a US\$ 135 millones en el mismo período de este año.

LAS CIFRAS GLOBALES

Nuestros principales socios comerciales continuaron siendo los países americanos y dentro de éstos los del Mercosur. A ese mercado al mes de febrero se dirigió la tercera parte del total exportado, se compró el 43% de las importaciones y el déficit alcanzó los -83,3 millones de dólares. Las exportaciones a Europa descendieron respecto a

igual período de 1992 y las importaciones prácticamente no tuvieron variación, incrementándose por tanto el déficit comercial con esa zona. Con el resto del mundo se incrementaron las importaciones, en parte por las compras de petróleo a Irán realizadas este enero y en parte por las importaciones provenientes de Japón, que fueron de 22,4 millones de dólares. Los déficit con las distintas regiones se incrementaron con respecto a 1992.

Las exportaciones de bienes al mes de febrero del presente año totalizaron 155 millones de dólares, cifra inferior en 19,1% a la del mismo período de 1992. El descenso se produjo en las exportaciones tradicionales (-19,4%) y en las no tradicionales (-18,9%). Entre las primeras,

bajaron principalmente las exportaciones de lanas en cifras superiores al 30%, tanto en volumen como en dólares y la carne vacuna enfriada (-7,0%) y congelada (-2,1%). En las no tradicionales descendieron las de productos del mar (-69,1%), de curtidurías (-42,8%), y de energía eléctrica (-10,6%), entre otras.

Se incrementaron las de carne ovina (23,6%), arroz (124,0%) y material de transporte (31,0%). El total de importaciones de bienes a febrero de 1993 ascendió a 313 millones de dólares, siendo 12,9% mayor que a febrero de 1992. Crecieron entre otras, la adquisición de derivados del petróleo (212,3%), principalmente por la incidencia de las importaciones de combustibles desde Argentina, las com-

BALANZA COMERCIAL CON EL MERCOSUR

PAISES	1992		1993		SALDOS	
	EXPORT.	IMPORT.	EXPORT.	IMPORT.	1992	1993
ARGENTINA	28,5	58,5	29,0	80,2	-28,0	-37,2
BRASIL	25,7	82,9	28,4	74,4	-37,2	-46,9
PARAGUAY	1,5	1,8	1,1	1,2	-0,1	-0,1
TOTAL MERCOSUR	55,7	121,0	52,5	135,8	-65,3	-83,3

DATOS ACUMULADOS A FEBRERO

pras de material de transporte (58,1%), de materias textiles y sus manufacturas (30,5%) y de metales comunes y sus manufacturas (21,7%).

En importaciones de bienes clasificados según el destino económico de los mismos, crecieron las de bienes de consumo (80,5%) mientras que descendieron las de bienes de capital (-4,1%) e insumos intermedios (-

3,0%) en enero-febrero de 1993 con respecto a idéntico período de 1992.

Los bienes de consumo se incrementaron por el aumento de todos los rubros que componen la categoría, en especial automotores y otros vehículos de transporte (203,5%), en este rubro se incluyeron también pick-up, furgones y furgonetas con peso menor a dos mil kilos.

9310678

OL-01

BOCHU 9310678

TULO Aumentan problemas entre Arg. y Paraguay

PROCEL 150023

11-4-83

11-4-83
Memo. 12781-
Arg. 66860-
Per. 66723-
Fecom 11161-
S Fin 11403-

Aumentan los problemas en la relación bilateral de dos socios del Mercosur

Permanece en la duda el encuentro entre Menem y Rodríguez por la anulación de la tasa estadística

■ Problemas en la relación bilateral podrían determinar la postergación de la entrevista entre los presidentes Carlos Menem, de Argentina y Andrés Rodríguez, de Paraguay, según consideraron medios diplomáticos en Buenos Aires, informó la agencia IPS.

La reunión de Menem y Rodríguez está prevista para el martes en las obras de la represa de Yaciretá, pero tanto en Buenos Aires como en Asunción se cree que podría suspenderse a causa del malestar de Paraguay por medidas unilaterales de Argentina.

También se estudia la suspensión del encuentro que Menem proyectaba para el día 28 con el presidente de Chile, Patricio Aylwin, en una plataforma petrolera del extremo sur, aunque las objeciones atienden en este segundo caso a razones de seguridad.

Paraguay reclama a Argentina la eliminación del aumento de tres a diez por ciento de la tasa de estadística, un recargo aplicado sobre las importaciones en este país.

Gobernantes y empresarios han denunciado también en Asunción el desvío del fronteri-

zo río Pilcomayo hacia un canal abierto en territorio argentino, que amenazaría la producción agrícola y el ambiente en la ribera paraguaya.

La querrela por la tasa de estadística ha sido trasladada al dictamen del Grupo Mercado Común, organismo coordinador del Mercosur, el acuerdo de integración en que Argentina y Paraguay participan junto a Brasil y Uruguay.

Argentina ha respondido que de momento no anulará el incremento de la tasa, y el debate continuará en la próxima reunión del Grupo Mercado Co-

mún, a analizarse el día 20 en Asunción.

Paraguay afirma que el aumento de la tasa de estadística, dispuesto a fines de octubre, viola "El espíritu y la letra" de los acuerdos del Mercosur (Mercado Común del Sur), y obstaculiza sus exportaciones a Argentina.

La situación de las relaciones bilaterales empeoró como consecuencia del desvío del Pilcomayo, un río cuyo aprovechamiento conjunto aún no ha sido resuelto, pese a negociaciones desarrolladas desde la primera mitad de este siglo.

La prensa de Asunción ha otorgado grandes espacios al caso, y las fotografías aéreas publicadas enseñan el desagüe del río hacia el canal practicado en suelo argentino.

Comentaristas paraguayos consultados por IPS han considerado "muy difícil" la efectiva celebración de la entrevista Menem-Rodríguez, programada en el complejo hidroeléctrico de Yaciretá, una obra de realización conjunta.

Entanto, el diario La Nación de Buenos Aires aseguró que la cancillería argentina estudia la eventual suspensión del encuentro que Menem y Aylwin se proponían celebrar el 28 en una plataforma petrolera marítima levantada en el Estrecho de Magallanes.

Funcionarios de la Cancillería habrían señalado los riesgos de realizar la reunión en el lugar escogido, de seis por seis metros de superficie y barrido por los fuertes vientos de la zona austral en que se levanta.

La plataforma no ofrece suficientes condiciones de seguridad para el aterrizaje de los helicópteros que transportarían a los presidentes, de acuerdo con el informe citado por el diario.

No obstante, el embajador de Chile en Argentina, Carlos Figueroa, confirmó este jueves en Santiago la celebración de la reunión de los dos presidentes.

✓
✓

01-01

931 0679

DOCUMENTO 9310680

Estabilidad económica será indispensable
150005 después de 1995
13-4-93

Rénosur 12481 ✓

Rennio 11078 ✓

Parag 66722 ✓

F Econ 11161 ✓

Integ 12785 ✓

Mercosur: reunión de ministros

Brasilia (Afp). Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, integrantes del Mercado Común del Cono Sur (Mercosur), disponen de dos años para ajustar sus respectivas economías y hacer viable el ambicioso programa de integración regional, según estimativas de Rubens Barbosa. "La estabilidad económica de los países será indispensable después de 1995, cuando se profundice la integración", afirmó. Brasil ha sido objeto de duras críticas en las negociaciones del Mercosur, debido a su descontrol interno, lo cual conspira contra los plazos fijados para una coordinación macroeconómica entre los cuatro países. Sin embargo, los funcionarios brasileños han manifestado públicamente su confianza en que el cronograma se cumplirá según lo pactado y que los problemas serán resueltos antes de 1995.

"Los cuatro países están pasando por un período de ajuste económico y lo están haciendo en diferentes velocidades (...) eso hace difícil por ahora la coordinación de políticas macroeconómicas, que pasarán a ser importantes después de 1995", afirmó Barbosa.

Según él, en la primera fase de la integración, iniciada en 1991 con la formación de una zona de libre comercio, la solución de los problemas económicos enfrentados por las naciones del Mercosur es importante pero no indispensable.

Barbosa anunció que para analizar los problemas que enfrentan y los diversos estados de la integración, los ministros de economía de los cuatro países del Mercosur se reunirán en Asunción el próximo 23 de abril.

01.01

9310680

9310681

Industriales del Mercosur piden pausa en conjunto

14-4-83

Mercosur 12781-
Fecau 11161-
S Ind 11401-
Integr 12285-

Rodríguez García anunció reunión de las cuatro gremiales

Industriales del Mercosur pedirán pausa en conjunto

Los industriales uruguayos lograron "enganchar" a sus colegas del Mercosur para proponer en forma conjunta una pausa en el proceso de integración regional. En las próximas semanas habrá una reunión de las cuatro agremiaciones empresariales, que plantearán el tema a sus respectivos gobiernos

Por iniciativa de los industriales uruguayos, todas las agremiaciones empresariales del Mercosur plantearán a los cuatro gobiernos que se realice una pausa en el cronograma de desgravaciones arancelarias, debido a las asimetrías existentes entre las economías internas de los cuatro países.

El presidente de la Cámara de Industrias, César Rodríguez García, anunció ayer en una entrevista realizada en radio El Espectador, que ya se contactó con sus colegas de Argentina, Brasil y Paraguay, con quienes hay un acuerdo sobre el tema.

Lo que se planteará, dijo el dirigente industrial, no es una suspensión de la integración, ni se cuestionará la viabilidad del proceso, sino que, en vista de las grandes diferencias entre las políticas económicas internas, se soli-

citó una detención en el programa de disminución automática de protecciones arancelarias.

Esta propuesta está desde el año pasado entre las principales reivindicaciones de los industriales uruguayos, que se sienten en inferioridad de condiciones para competir frente a sus colegas argentinos y brasileños. Rodríguez García, cada vez que tiene la oportunidad de hacerlo, denuncia los perjuicios que producen a la industria nacional las "prácticas proteccionistas" de Brasil y las trabas para la importación impuestas por Argentina.

Destacó que, como consecuencia del retraso en la cotización del dólar respecto a los demás precios de la economía, las exportaciones uruguayas están prácticamente "congeladas" desde hace tres años, mientras se ha verificado un

importante incremento de las importaciones, con lo cual la producción nacional pierde posibilidades de competir en todos los terrenos: el mercado interno y el mercado regional y mundial.

"No criar al monstruo"

Advirtió que "todo tiene un límite" y que las dificultades para las exportaciones uruguayas están llegando a su tope. "Ya hay un gran déficit comercial con el Mercosur en lo que va del año, y no podemos seguir cultivando a ese monstruo", expresó Rodríguez García.

Según el industrial, a esta situación se llegó tanto por factores internos (los costos de energía y de seguridad social son los más altos de la región, dijo), como por elementos externos (las políticas de estímulo a las exportaciones en nuestros dos vecinos).

El dirigente industrial se queja de que, los demás integrantes del Mercosur adoptan conductas que no se condicen con la apertura a la región, en Uruguay el gobierno cumple meticulosamente con todos los postulados, como si la situación fuera normal. "Uruguay está desnudo, y no aparece ni una medida gubernamental que haga contraposición a lo que surge de nuestros vecinos tan poderosos, que están en una lucha cuerpo a cuerpo, y nosotros somos el jamón del sandwich", expresó.

Pero, a pesar de los perjuicios constatados en el plano interno, el presidente de la Cámara de Industrias, sostiene que la situación de asimetría es negativa para los cuatro países y no sólo para Uruguay.

Dijo haber hecho esa comprobación, a través de contactos con los presidentes de la Unión Indus-

trial Argentina, la Unión Industrial de Paraguay y diversas federaciones industriales brasileñas.

Indicó que en los cuatro países hay un convencimiento de que es positivo instaurar una pausa "no para detener, sino para perfeccionar al Mercosur y reordenar su marco operativo". Dijo que a Uruguay le correspondería tomar la iniciativa para fijar esa pausa, ya que Brasil y Argentina, que son los dos socios mayores, no quieren dar señales de debilidad.

Anunció que en los próximos días se producirá una reunión entre las agremiaciones industriales de los cuatro países, probablemente en Montevideo. Se espera que de ese encuentro salga una iniciativa conjunta para presentar a los cuatro gobiernos, donde la principal medida a proponerse será una pausa en el régimen de rebajas arancelarias.

9310681

DOCUMENTO 9310682

Reunión de Min. de Economía

150023

15-4-83

Parosur 12781 ✓

Reunión 11078 ✓

Econ 11161 ✓

5

De Posadas viaja a Paraguay para participar en reunión de ministros de Economía del Mercosur

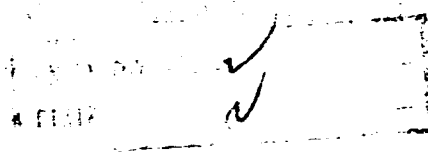
■ El ministro de Economía y Finanzas, Ignacio de Posadas, confirmó su participación el próximo 22 de abril en la reunión de ministros de Economía del Mercosur. La secretaria de dicha cartera ratificó a LA REPUBLICA el viaje del ministro, que en un principio podía estar en duda por lo ajetreado de la actividad.

El tema central de este encuentro será sin lugar a dudas la marcha de los procesos macroeconómicos que tienen dispar evolución en la región y se están mostrando como una de las mayores trabas para la concreción de lo dispuesto en el

Tratado de Asunción.

También, la situación de Brasil, que es el único de los cuatro socios que se muestra con una inflación incontrolable pero que como contrapartida muestra saldos muy positivos en su balanza comercial, frente a la caída estrepitosa de las exportaciones de los otros países.

No se descarta el tema de la controversia entre Argentina y Paraguay, por la eliminación de la Tasa Estadística para los guaraníes, que a la postre son los únicos que siguen sufriendo sus consecuencias.



01-01

9310682

9310683
Industriales pedirán aplazamiento del Mercosur
1500 23

15-4-83

Mercosur 12781 ✓
F Econ 11161 ✓
S Ind 11401 ✓
Integr 12785 ✓

Los industriales de Argentina, Paraguay y Uruguay ya coordinaron el pedido

Jerarcas de Economía ven con buenos ojos posponer el Mercosur

● Es prácticamente unánime en el ámbito empresarial nucleado en la Cámara de Industrias del Uruguay (CIU), la opinión de que el Mercosur debe ser aplazado; fuentes consultadas por LA REPUBLICA confirmaron que se estaría formando una fuerte vinculación con la Unión Industrial Argentina y la Unión Industrial de Paraguay para hacer un pedido de aplazamiento, posición, que varias fuentes consultadas afirman está siendo vista con buenos ojos por integrantes del equipo económico de gobierno, que trabajan directamente con el sector industrial.

En anteriores oportunidades tanto el presidente de la Cámara de Industrias del Uruguay (CIU), César Rodríguez García, así como otros integrantes de la dirigencia empresarial manifestaron en forma solapada su disconformidad con la dinámica del proceso integrador, el cual por un lado imponía plazos apremiantes de reconversión y no se vislumbraban condiciones operativas mínimas para cumplir con las exigencias que imponía el cronograma aprobado en Asunción.

Finalmente en declaraciones realizadas a radio El Espectador por César Rodríguez García, se admitió los contactos que calificó de "exploratorios", con gerentes vecinos.

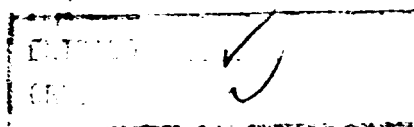
Varias fuentes empresariales consultadas, afirmaron que los contactos son fluidos y que principalmente los industriales argentinos y paraguayos acompañarían la iniciativa de sus similares uruguayos.

El deslíz de Ramón Díaz Viamonte atrás en ocasión de su viaje a Porto Alegre, donde la prensa brasileña recogió supuestas declaraciones en el "of de record" del presidente del BCU declarándose a favor de postergar la entrada en vigencia del Tratado de Asunción, versiones luego desmentidas por el funcionario estatal, pueden tomarse como una especie de señal de una de las cabezas visibles del equipo económico de gobierno.

Fuentes calificadas de la CIU señalaron a LA REPUBLICA, que la iniciativa de los industriales uruguayos es vista con buenos ojos por algunos de los integrantes del equipo económico, sobre todo de aquellos integrantes que han trabajado de cerca con la problemática industrial.

El equipo económico de gobierno lo integran el Directorio del Banco Central del Uruguay, el gabinete del Ministerio de Economía y Finanzas y el gabinete del Ministerio de Industria, Energía y Minería; habrá que esperar a la evolución de las negociaciones y la repercusión de la iniciativa de los industriales de nuestro país.

PdeO
Lévigue



9310683

OLOL

8310684
 MERCOSUR
 1824/1500 AS)
 194.114
 Uruguay 50/100
 1824/1500 AS)

Uruguay en el Mercosur atrae inversión nipona

Desalienta tímida corriente privatizadora

El hecho de que Uruguay sea integrante del Mercosur fue señalado como el atractivo principal para las inversiones japonesas en nuestro país. La contrapartida, el atraso económico, la inflación y la tímida corriente privatizadora fueron señalados como los elementos menos positivos para atraer la inversión.

"Desde el punto de vista más reciente, sabemos que hemos visto gran crecimiento impulsado por la política que mantiene el Gobierno del Uruguay en relación a su política muy abierta, una economía muy liberalizada y una apertura integral con los capitales extranjeros", comentó Marcelo Marchetti, Vicepresidente del Departamento de la Cámara de Comercio y Industria de Tokio, quien preside la reunión japonesa integrada por miembros de unos 30 empresarios, representantes de empresas en diversos sectores: bancario, financiero, telecomunicaciones, ferrocarriles, fabricación textil, automotriz, construcción, etc.

"Todo este marco ideal al respecto ayuda muy mucho a considerar a Uruguay como un país muy importante".

Marchetti, quien asistió en su calidad de Presidente de Marchetti Corporation, puntualizó que "en cuanto a nuestra actividad desde el mercado regional en marcha es el Caso Bar, el hecho de que Uruguay sea integrante del mismo nos trae una diferencia sustancial con la época anterior".

"Vamos a la industria y Finanzas de la República del Uruguay ya se ve en la medida de 3 millones de habitantes que es una considerable fuerza".

Aunque se afirma la realidad de las posibilidades de los cuatro países del Mercosur, se señaló el futuro a 10 a 15 millones de habitantes que vive en la zona industrial de los países vecinos", agregó el jefe de la delegación empresarial.

"Los datos económicos que tenemos una serie de debilidades pero que se ven con claridad en este momento".

Quien expresó además el papel de Antonio Sagasti de la Cámara de Comercio de Lima, señaló que "muchos otros factores que se refieren a la fundamental importancia de apertura a los capitales extranjeros y finalmente al alto nivel de desarrollo de los habitantes".

"Uruguay muestra un gran potencial como un país muy importante en el mundo de que tiene la posibilidad de hacer cosas de las operaciones del Mercosur".

En relación a la situación actual de la economía japonesa el gerente general señaló una serie de particularidades, señalando que a pesar de que "en los últimos dos años la economía de este país ha sufrido un crecimiento".

Se señaló que el sector privado tiene un gran peso en la economía japonesa y a partir del año del año se están desarrollando en el extranjero.

La reunión se dio en el contexto de la visita oficial al presidente de la delegación de los países extranjeros.

En este sentido el jefe del país en los últimos dos años está relacionado con el sector privado como el pilar fundamental. Esto representa sustancialmente a la importancia de los países extranjeros.

En este sentido la conversación en estos países comerciales también se refiere a la calidad del valor de los países, donde quien preside una delegación de empresarios japoneses, que tuvieron el cometido general de intervenir activamente con las autoridades del Gobierno y sectores privados del Uruguay. de

al al

9310684

9310685
Reunión del GMA en Asunción

150015

20-4-83

Paraguay 12755 J F Econ 1161 J

Reun. 11048, S Fun 11403 J

Parag. 00723, S Sud 11401 J

Inter 12755 J

Mercosur discutirá hoy en Asunción sobre el proteccionismo de Brasil

Hoy dará comienzo en Asunción la IX Reunión del Grupo Mercado Común, que se extenderá hasta el viernes próximo. El encuentro, preparado por los coordinadores de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, entenderá de los pasos que se implementan para una integración total prevista para el 1° de enero de 1995, siempre que no exista un aplazamiento, dadas las complicaciones surgidas en estos últimos meses y el desigual desarrollo de los países a integrarse: Argentina y Brasil por un lado y Paraguay y Uruguay por el otro; sin perjuicio de que entre los dos primeros existe, además, una marcada diferencia en cuanto a la protección de sus economías.

El primer punto de la Agenda, en cuanto a aspectos internos se refiere, trata de la denuncia efectuada por Paraguay contra Argentina por la taxa estadística aplicada por este último, que recarga las importaciones entre un 3 y un 10%, lo que reavivaría un proteccionismo superado y convierte en retórica integracionista al Mercado Común.

En cuanto a proteccionismo, y aunque la agenda no lo trate, quedan también flotando en la mesa de negociaciones las medidas adoptadas por Brasil de protección para con su industria manufacturera, en abierta contradicción con lo acorda-

do en el Tratado de Asunción.

Respecto a los ajustes locales se ha avanzado de manera desigual: Argentina, por ejemplo, presenta indicadores globales positivos en cuanto a crecimiento de su producción, control del proceso inflacionario y deuda externa, mientras que el otro socio grande -Brasil- proyecta resultados opuestos: caída de la producción, descontrol inflacionario y persistencia en la "crisis de endeudamiento".

Por otro lado, Paraguay y Uruguay nada avanzaron en cuanto a reconversión, elemento éste considerado clave para que sus economías se inserten en el mercado en condiciones competitivas. La posición de los industriales uruguayos, que aspiran a una pausa en el cronograma arancelario propuesta ayer en la reunión que se celebraba en Montevideo ante las Cámaras de Industrias de los países que integran el Mercosur, ayudó a enrarecer más aún el panorama, dado que el Presidente de la Unión Industrial Paraguaya, Dr. Arturo Jara Avelli, indicó en Asunción que no participa de dicho cónclave, en primer lugar para no compartir la mesa de concertación con los representantes argentinos, actitud que mantendrá en señal de protesta hasta que se solucione el problema del desvío del límite de protección para el Pilcomayo, y además porque no tiene posición asumida ni estu-

lización solicitada por el empresariado uruguayo.

Arancel Externo Común

Si bien otros aspectos internos del Mercosur sufrirán debates encontrados entre los 4 socios, tales como acuerdos sectoriales y coordinación ante el GATT, el punto que promete ser más duro es el relacionado con el Arancel Externo Común: alto propuesto por Argentina y Brasil, a fin de defender sus economías más desarrolladas, y bajo alentado por Paraguay y Uruguay, a fin de no quedar atados arancelariamente a tecnologías que solamente pueden sobrevivir en medios altamente proteccionistas. Tales serían las producciones por los mayores socios del Mercosur en, por ejemplo, los rubros de electrónica y computación.

Relacionamiento con los EE.UU.

Otro aspecto que tratará la Reunión se refiere al estado en que se encuentra el relacionamiento del Mercosur con los Estados Unidos, conocido como "Cuatro más uno".

Las conclusiones a las que se arriben serán el marco de referencia que marcará el andamiaje o no del vínculo propuesto.

Protocolo de Brasilia

Se ha anunciado que Paraguay solicitará la rápida puesta en vigencia del Protocolo de Brasilia, in-

strumento éste que le otorgará mayor efectividad y poder de decisión al Grupo Mercado Común en materia de solución de controversias, dado que el mecanismo provisorio actualmente en uso no fue lo suficientemente efectivo para resolver la queja de Paraguay en el caso de la referida aplicación de la tasa estadística argentina, condenada en duros términos por políticos de todos los partidos, precisamente en víspera de las elecciones generales que se realizarán el 9 de mayo próximo en tierra guaraní.

Ingreso de Bolivia

Un tema pendiente de la anterior reunión es el tratamiento de la solicitud de Bolivia para ingresar al Mercado.

Al respecto se estima que los 4 países han tenido suficiente tiempo para estudiar este asunto, incluido en el capítulo Relacionamiento Externo.

Otro aspecto importante del temario se refiere al importante papel que se pretendería dar a la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), organización a la que se querría colocar a la cabeza del proceso integrador que se está verificando en la región.

Con relación a la ALADI, también se estudiará el caso de la vinculación con México, que al decidir este país su vinculación con el Mercado del Norte, junto al

Canadá y los Estados Unidos, deberá retirarse de la corporación latinoamericana, siempre que no surja otra forma distinta de relacionamiento.

Ministros de Economía y Presidentes de Bancos Centrales

Sin perjuicio de esta reunión del Grupo Mercado Común, el 23 de los corrientes Asunción también será sede de otro aspecto relacionado con la integración: la reunión de los Ministros de Economía y Presidentes de los Bancos Centrales de la región.

En dicha reunión serán también tratados temas puntuales referidos a la integración, como ser: arancel externo común, avance del programa de políticas macroeconómicas, y la búsqueda de soluciones para que las asimetrías existentes actualmente -y antes señaladas-, coyuntura ésta que ha generado más de una queja en la incipiente relación del intercambio regional.

Se tratarían de adoptar "acciones consensuadas" que destraben los inconvenientes que afectan o retarden el proceso de integración en un área considerada prioritaria por los cuatro países, como forma de "hablar un lenguaje común" en materia económica, llevando programas paralelos que hagan un más fluido relacionamiento.

OL-OL

9310685

8310686

Industriales piden suspender programa de
rebaño arancelaria

150007

20-4-83

Yacumir 12781 ✓

Unquay 507466 ✓

F.Econ 11161 ✓

S.Fin 11403 ✓

Integr 12795 ✓

Rebaja Arancelaria: Industriales Piden Suspender Programa

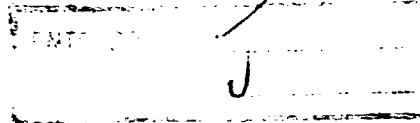
La Cámara de Industrias está haciendo gestiones ante sus similares de la región a fin de lograr una suspensión transitoria del programa de reducción de aranceles que el próximo 30 de junio debería sufrir otro abatimiento.

El presidente de la Comisión de Comercio Exterior de la CIU, Ing. Jacinto Muxi anunció que se han mantenido contactos con directivos de la Unión Industrial Argentina.

Explicó que en su momento la Cámara planteó la pausa al gobierno, teniendo en cuenta la política proteccionista de Brasil y determinadas medidas argentinas que determinaban una lentitud en la eliminación de las asimetrías que a la larga se transforman en prácticas desleales de comercio que impiden la competitividad de las industrias nacionales.

Muxi señaló que "el año pasado el déficit de la balanza comercial fue de 355 millones de dólares, 274 generados en el comercio con los países del MERCOSUR".

"La cámara, teniendo en cuenta estas dificultades, lo que plantea es hacer una pausa en la aplicación del cronograma, buscando que durante ese período se trabaje en la eliminación de las asimetrías que hoy en día hacen muy difícil la competencia".



9310686

01-01

9310687
150483
S-5-83
Mercosur 12781 ✓
Uruguay 507466 ✓
Integr. 12785 ✓
F.Econ. 11161 ✓
Sed. Ind. 11401 ✓

Algunos sectores serían beneficiados pero otros se perjudicarían

Empresarios textiles cuestionaron pedido de la CIU de imponer una pausa al Mercosur

Algunas gremiales integrantes de la Cámara de Industrias del Uruguay (CIU) han manifestado reparos al planteamiento favorable a establecer una pausa en el Mercosur, lo que se ha trasladado al Consejo Directivo de la entidad en sus dos últimas sesiones, dijeron a El Observador fuentes empresariales.

Al respecto, se indicó que los industriales textiles "no tienen un postura contundente" porque hay sectores que se verían perjudicados y otros que tendrían beneficios, agregaron.

El manejo del tema dentro de la Asociación de Industrias Textiles del Uruguay (AITU) "dejó en claro que hay sectores a los que la pausa

los perjudica, porque se parte de una lista de excepciones en el arranque del Tratado de Asunción que no es simétrica en los cuatro países", aseguraron las fuentes.

Quienes no comparten la iniciativa de reclamar una pausa al cronograma de desgravaciones en forma genérica visualizando escenarios posibles de acción. En uno

de ellos "habría sectores que deberían seguir con el cronograma del Mercosur y para otros sectores, por excepción, habría que estudiar si corresponde un enlentecimiento o una suspensión del cronograma y de la baja de las listas de excepciones".

Situaciones diferentes

A los sectores laneros "un congelamiento los perjudica", si tienen "una posición de exportación e integran las listas de excepción de Argentina y Brasil pero no la de Uruguay".

En cambio, para otros sectores

como por ejemplo el algodón, la pausa puede ser beneficiosa, en cuanto a que no sea dado de baja de la lista de excepciones, dijeron los informantes.

Ese tratamiento diferencial que pueden recibir los productos semielaborados o los productos finales, "se debe a las propias arbitrariedades que contiene la lista de excepciones en su arranque", sostuvieron los empresarios consultados.

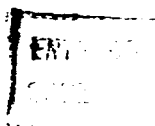
"En textiles no hay un pronunciamiento contundente sobre el

tema, porque hay sectores que se ven perjudicados y hay sectores que se ven favorecidos".

Sin embargo, "aun los sectores favorecidos entienden que la mera suspensión de la baja en la lista de excepciones o de la desgravación impositiva no corrige las asimetrías del intercambio de que un producto semielaborado tenga 20% y uno terminado tenga 6.4%, cuando existen diferencias estructurales de competitividad entre uno y otro país", se aseguró.

Las fuentes aclararon que "hay discrepancias en cuanto a sostener la necesidad de una pausa genérica y universal".

"Todo depende de cuál es el eslabón de la cadena productiva en que se encuentre cada producto", pues "el beneficio implícito ante cualquier pausa es poco frente a la falta de competitividad de una economía respecto de las otras". ■



01-01

9310687

DOCUMENTO 8310688

FECHA 150023

VI 10-5-93

Mercosur 12781 ✓

Reunión 11038 ✓

Brasil 507482 ✓

F.Econ 11161 ✓

Sid. Supp 11402 ✓

Argentina tiene un excedente de arroz exportable que triplica lo que consume el mercado interno

Argumentos fitosanitarios y políticas fiscales siguen trabando las negociaciones del agro en el Mercosur

Florianópolis, (ANSA)
por Manuel Horacio
Pallavidini

■ Coincidencias, pero también dificultades surgieron durante las negociaciones que desarrolló en Florianópolis el Sub-

grupo 8 (agrícola) del Mercado Común del Cono Sur (Mercosur), que concluyeron el viernes.

Con todo, la primera confrontación en el área agrícola entre los países miembros fue tratada fuera de la mesa de negociación de la reunión.

A fines de marzo, Brasil prohibió la importación de manzanas argentinas alegando problemas fitosanitarios, y una semana después las autoridades argentinas, utilizando el mismo argumento, prohibieron la entrada en su país de frutas tropicales

y otras producidas en aquel país. Ese fue, en la práctica, el primer roce en el área agrícola entre Brasil y Argentina desde la creación del Mercosur evidenciando que este sector será uno de los más problemáticos para la integración regional.

Los gobiernos de ambos lados niegan estar adoptando restricciones no tarifarias en el comercio bilateral y afirman que se trata de problemas de plagas, con la finalidad de no comprometer las respectivas producciones nacionales.

Tensiones en el área agrícola ya eran esperadas por los observadores, por el hecho de que los países del Mercosur compiten entre sí en gran número de sectores.

En este momento, por ejemplo, productores de Río Grande do Sul están bloqueando carreteras en las fronteras con Uruguay y Argentina para impedir la entrada de arroz "a precios más bajos que sus costos de producción", en la interpretación brasileña.

Pero el gobierno argentino informó que no admitirá ningún tipo de ayuda financiera, inclusive subsidios, a los arroceros de Río Grande do Sul, que modificó el actual precio, a fin que "el mercado opere normalmente".

Argentina —según el jefe de su delegación en la reunión de Florianópolis, Jorge Iturriza— duplicó su área plantada de esos cultivos en los últimos dos años, produciendo un excedente de arroz exportable. La cosecha de este año debe alcanzar 800.000 toneladas, de las cuales 600.000

toneladas destinadas al mercado externo. El gobierno brasileño ha sido cauteloso en la negociación con los productores de arroz, por considerar muy delicada la creación de cualquier tarifa de protección, lo que contrariaría los acuerdos del Mercosur. Los observadores brasileños consideran, con todo, que si bien los países del Cono Sur fueron rápidos en la apertura de las fronteras y reducción de tarifas de importación, en cambio "poco se hizo en la armonización de políticas fiscales". Los productores de Río Grande do Sul, por ejemplo, argumentan que deben enfrentar mayor carga de impuestos indirectos, si se los compara con los argentinos.

En otros sectores, así como la exportación brasileña de pollos provocó protestas en Argentina, la mejor eficiencia argentina en la producción de trigo contribuyó en gran medida para el desestimulo del cultivo del cereal en el sur de Brasil. Este año este país, que ya fue autosuficiente, cosechará no más de dos millones de toneladas, o sea menos de un tercio del consumo nacional.

El 'canciller brasileño, Fernando Henrique Cardoso, dijo el miércoles en Brasilia que "el proceso de integración es difícil, pero las negociaciones continúan".

ENTRADA

9310688

01-01

9310688
Reunión de técnicos del Mercosur
150023
12-6-83
Mercosur 12481 ✓
Reunión 11078 ✓
Uruguay 507466 ✓
F.Econ 11161 ✓
Sect. Fin. 11403 ✓

Expertos procuran avances en materia de Arancel Externo Común del Mercosur

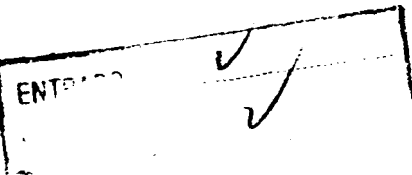
■ Montevideo es escenario desde esta jornada de las reuniones del subgrupo técnico N° 10 del Grupo Común para avanzar acuerdos en materia arancelaria con vista al encuentro de subsecretario de Economía a realizarse el 21 del presente mes en Asunción.

El encuentro tendrá carácter de Plenario, realizándose una reunión de expertos en el área arancelaria a efectos de realizar un análisis comparativo de las diferentes estructuras nacionales con el proyecto de nomenclatura común.

Por su parte el Plenario se realizará durante el 10 y 11 con

el objetivo de continuar con el tratamiento de los capítulos pendientes del sistema armonizado, analizar las estructuras arancelarias nacionales transpuestos del proyecto de viceministros y considerar los informes de las comisiones de este subgrupo.

En la anterior reunión del SGT N° 1°, realizada en mayo, las delegaciones intercambiaron opiniones respecto a las alternativas planteadas en los puntos tratados. En aquella ocasión, y como criterio que se mantendrá, se concluyó que para fijar el Arancel Externo Común.



9310689

01-01

DOCUMENTO 9310680

TÍTULO Seminario

PRECIO 150004

FECHA 11-5-83

VULGOS MERCOSUR 12381 ✓
 Seminario 30087 ✓
 Uruguay 507466 ✓
 F. Econ. 11161 ✓
 S. Sub. 11401 ✓

S. Fin. 11403 ✓

Normas Técnicas, Marcas y Patentes en MERCOSUR

La Cámara de Industrias del Uruguay realizará del 26 y 27 de Mayo próximo en el Salón de Actos de su Institución, un seminario que comprenderá entre otros los siguientes temas "Calidad Industrial, Normalización, Marcas y Patentes, Metrología Legal, Rotulación, Materiales en Contacto con Alimentos, etc."

Este seminario es de fundamental importancia para los industriales, ya que tiene por objetivo, informarlos sobre lo que se viene considerando a nivel del MERCOSUR en estos temas, de forma de brindar un cabal conocimiento a través de los propios protagonistas, para lo cual, los disertantes serán los Coordinadores Nacionales de cada una de las áreas mencionadas.

PROGRAMA

Día 26/5/83 hora 17 a 20. — Temas:

—Marcas y Patentes: Dr. Juan Pedro Bordaberry. Coordinador por Uruguay de la Com. de Propiedad Intelectual del Sub-Grupo de Trabajo Nº 7; Director Nacional de la Propiedad Industrial.

—Subgrupo 3: Ing. Julio C. Tessore. Coordinador Nacional del Sub-Grupo de Trabajo Nº 3; Director de Aseguramiento de la Calidad (LATU).

—Calidad Industrial: Ing. Jorge Arismendi. Coordinador Nacional de la Comisión de Calidad Industrial del Sub-Grupo de Trabajo Nº 3; Jefe del Sector de Ensayo de Materiales (LATU).

—Metrología Legal. Premedidos: Ing. Luis García y Santos. Coordinador Nacional de la Comisión de Metrología Legal.

Día 27/5/83 hora 17 a 20. — Temas:

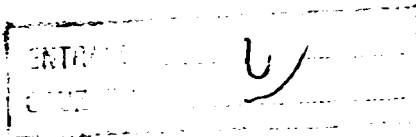
—Normalización: Ing. Pablo Benia. Coordinador Nacional de la Comisión de Normalización del Sub-Grupo de Trabajo Nº 3; Director de UNIT.

—Alimentos Industrializados. Rotulación. Registros: Ing. Roberto Tenconi. Coordinador Nacional de la Comisión Nacional de Alimentos Industrializados del Sub-Grupo Nº 3; Jefe del Sector de Análisis Químico (LATU).

—Aditivos Contaminantes: Ing. Enrique Mendeguía. Comisión de Alimentos Industrializados del Sub-Grupo de Trabajo Nº 3; Jefe de Sección de Análisis Químico (LATU).

—Materiales en Contacto con Alimentos: Dra. Teresita Villar. Comisión de Alimentos Industrializados del Sub-Grupo Nº 3.

Los interesados en participar podrán dirigirse a la Secretaría de la División de Comercio Exterior en Avda. Gral. Rondeau 1665 o por los teléfonos 908418, 906053, 981071.



POCO
LEGIBLE

0101

9310690

DOCUMENTO

8310681

PROCEDENCIA

150004

FECHA

11-5-93

VIRULFICACION

Mercosur 12781

F. Econ. 11161

Com. Ext. 11409

F. Econ. 21409

Un 13,3% Aumentaron Exportaciones al MERCOSUR en el Primer Trimestre

El comercio exterior por zona geográfica permite constatar que subsisten las tendencias que manifiesta la evolución del comercio exterior con los países que integran las diferentes regiones desde hace meses.

La evolución de las exportaciones y de las importaciones determinan el déficit comercial de US\$ 176,4 millones ya indicado al tiempo que el intercambio comercial se situó en US\$ 801,6 millones aumentando un 7,1% respecto a igual período del año anterior.

El incremento que se produce en el intercambio comercial surge del aumento observado en el intercambio con los países de América

(15,7%) y de Asia (27,0%) ya que desciende el intercambio con los países de Europa (-6,1%), Medio Oriente (-15,7%) y Otros (-60,0%). En particular, el intercambio comercial con Argentina, Brasil y Paraguay crece un 19,7 por ciento en el trimestre respecto a igual período del año pasado acentuando la dependencia comercial del país con sus socios del MERCOSUR.

En materia de exportaciones crecen solamente los valores correspondientes a los países de América (11,0%), mientras que disminuyen las exportaciones destinadas a Europa (24,1%), Asia (11,4%), Medio Oriente (1,6%) y Otros países (15,4%).

Dadas las distintas evolucio-

nes regionales, las exportaciones a América constituyen el 57,2% del total exportado debido al incremento de los valores exportados a Brasil, Chile y Paraguay, más que compensado por la reducción de las exportaciones a Argentina, EE.UU. y otros.

EL MERCOSUR

Las exportaciones a Argentina, Brasil y Paraguay —socios del MERCOSUR— se incrementan un 13,3% como resultado del aumento operado en las exportaciones a Brasil y Paraguay.

Las exportaciones a Europa alcanzan al 23,9 por ciento en tanto que las destinadas a Asia son el 11,7 por ciento y las correspondientes a Medio Oriente el 6,1 por ciento.

En lo que se refiere a las importaciones, las provenientes de América aumentan un 18,8 por ciento, las de Europa un 14,0 por ciento, las de Asia un 70,68 por ciento, en tanto que disminuyen las provenientes de Medio Oriente (-25,4 por ciento) y el resto (-68,7 por ciento).

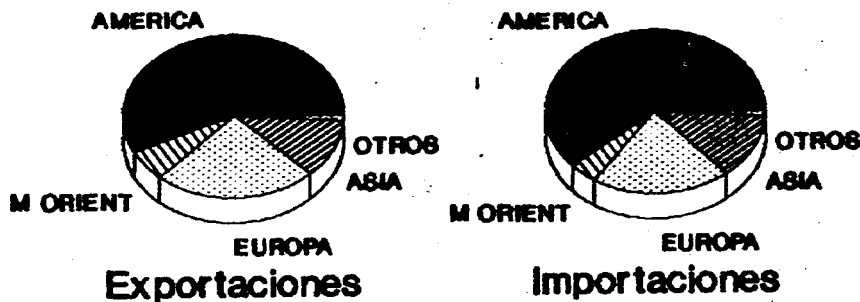
Las importaciones provenientes de América continúan aumentando su peso relativo constituyendo el 61,3 por ciento del total, las de Europa el 20,4 por ciento, las de Asia un 12,7 por ciento, las de Medio Oriente un 4,3 por ciento y el resto un 1,3 por ciento.

Las importaciones provenientes de los países del MERCOSUR constituyen un 45,3% del total, como consecuencia de un aumento en las importaciones provenientes de Argentina del 21,7% y de Brasil en 26,0%, reduciéndose las provenientes de Paraguay.

En materia de saldo comercial, el total del período presenta un déficit de US\$ 176,4 millones derivado de déficits comerciales con todas las zonas analizadas.

En particular, el saldo comercial con los países que integran el MERCOSUR determina un déficit de US\$ 106,0 millones, superior en un 36,4 por ciento al de igual período del año anterior. El comercio con Argentina genera un déficit de US\$ 49,4 millones, el correspondiente a Brasil uno de US\$ 57,8 millones, en tanto que el comercio con Brasil genera un superávit de 1,3 millones de dólares.

COMERCIO EXTERIOR POR ZONAS EN % DEL TOTAL ENE-MAR 93



BALANZA COMERCIAL POR ZONAS Y PAISES

(En Millones de US\$ - Período Enero-Febrero)

Zona/País	EXPORTACIONES				IMPORTACIONES				SALDO		
	1992	1993	Var. (%)	Peso (%)	1992	1993	Var. (%)	Peso (%)	1992	1993	Peso (%)
AMERICA	161.2	178.9	11.0	57.2	252.5	298.9	18.8	61.3	-91.3	-121.0	68.6
Argentina	51.4	50.3	-2.1	16.1	81.9	99.7	21.7	20.4	-30.5	-49.4	28.0
Brasil	48.5	62.4	28.7	20.0	95.4	102.2	7.0	24.6	-46.9	-57.8	32.8
Paraguay	2.1	2.9	38.1	0.9	2.4	1.6	-33.3	0.3	-0.3	1.3	-0.7
Chile	3.5	13.7	291.4	4.4	1.5	7.7	413.3	1.6	2.0	6.0	-3.4
México	7.0	7.0	0.0	2.2	8.1	10.1	24.7	2.1	-1.1	-3.1	1.8
Estados Unidos	32.7	27.0	-17.4	8.6	48.0	49.4	2.9	10.1	-15.3	-22.4	12.7
Otros	16.0	15.6	-2.5	5.0	15.2	11.2	-26.3	2.3	0.8	4.4	-2.5
EUROPA	98.4	74.7	-24.1	23.9	87.6	99.9	14.0	20.4	10.8	-25.2	14.3
Alemania	27.8	25.4	-8.6	8.1	23.5	18.8	-20.0	3.8	4.3	6.6	-3.7
España	10.0	5.5	-45.0	1.8	10.1	14.6	44.6	3.0	-0.1	-9.1	5.2
Francia	7.2	6.5	-9.7	2.1	14.1	15.4	9.2	3.1	-6.9	-8.9	5.0
Italia	17.0	10.1	-40.6	3.2	10.6	19.8	86.8	4.0	6.4	-9.7	5.5
Países Bajos	6.9	8.0	15.9	2.6	3.1	5.5	77.4	1.1	3.8	2.5	-1.4
Reino Unido	14.9	10.3	-30.9	3.3	8.6	8.1	-5.8	1.7	6.3	2.2	-1.2
CEI	2.0	0.0	-100.0	0.0	0.8	2.7	237.5	0.6	1.2	-2.7	1.5
Otros	12.6	8.9	-29.4	2.8	16.8	15.0	-10.7	3.1	-4.2	-6.1	3.5
ASIA	41.4	36.7	-11.4	11.7	36.4	62.1	70.6	12.7	5.0	-25.4	14.4
China	20.6	13.5	-34.5	4.3	1.6	2.8	75.0	0.6	19.0	10.7	-6.1
Japón	5.1	2.7	-47.1	0.9	17.7	32.7	84.7	6.7	-12.6	-30.0	17.0
Otros	15.7	20.5	30.6	6.6	17.1	26.6	55.6	5.4	-1.4	-6.1	3.5
MEDIO ORIENTE	19.3	19.0	-1.6	6.1	27.9	20.8	-25.4	4.3	-8.6	-1.8	1.0
OTROS	3.9	3.3	-15.4	1.1	20.1	6.3	-68.7	1.3	-16.2	-3.0	1.7
TOTAL	324.2	312.6	-3.6	100.0	424.5	489.0	15.2	100.0	-100.3	-176.4	100.0

Poco
Léonide

01-01

9310691

Nº DOCUMENTO 8310682
 TÍTULO Reunión del SGT Nº 8: "Política Agrícola"
 150023
 12-6-93
 Uruguay 12781 S. Agrop. 11402 ✓
 Reunión 11078 S. Com. 11407 ✓
 Uruguay 207466 F. Tecn. 11166 ✓
 F. Econ. 11161 ✓
 S. Ind. 11401 ✓

"Productores confunden las consecuencias negativas del ingreso de productos subsidiados con impactos de la integración", aseguran integrantes del subgrupo de trabajo del Mercosur

"Es imprescindible que los países del Mercosur cuenten con un sistema eficaz para neutralizar las importaciones subsidiadas"

* Uruguay planteó que la política tecnológica no se debería discutir aquí por "no ser el ámbito adecuado"
 * Se crearon nuevas barreras en el comercio intrarregional de productos agropecuarios y agroindustriales

■ En Montevideo, en la Secretaría Administrativa del Mercosur, los días 9 y 10 de junio de 1993 se realizó la XIII reunión del SGT Nº 8 "Política Agrícola", con la participación de las delegaciones de Argentina, Paraguay y Uruguay.

Las delegaciones intercambiaron opiniones acerca de los impactos sobre el comercio intra-Mercosur de las crisis de algunos mercados internacionales.

"En esos y otros casos, los descensos de los precios y la presión de oferta de otros países sobre la región, expresan las consecuencias del incremento de las restricciones al acceso y los subsidios a la producción y a la exportación de productos agropecuarios y agroindustriales por parte de algunos países desarrollados", señalaron en el acta final los participantes.

Las delegaciones expresaron su preocupación acerca del aumento de la frecuencia de aparición de estos problemas y acordaron analizar los mismos en cada uno de los estados partes. Por otra parte se comprometieron a estudiar mecanismos ágiles para el análisis y solución de dichos problemas.

ACUERDOS CONTRA LOS SUBSIDIOS

"El aumento de las preferencias arancelarias incentiva el intercambio entre los estados partes pero, a veces, este se enfrenta con la competencia de productos subsidiados de otros países y los productores suelen confundir los perjuicios de la competencia

Los integrantes del subgrupo de trabajo de Política Agrícola del Mercosur se reunieron en Montevideo esta semana, acordando que "es imprescindible que los países del Mercosur cuenten con un sistema eficaz para neutralizar las importaciones subsidiadas". A su vez, advirtieron que muchas veces se confunden las consecuencias negativas del ingreso de productos subsidiados, con los impactos de la integración. En la reunión, Uruguay planteó que la política tecnológica no se discutiera durante el encuentro por "no ser el ámbito adecuado".

de esos productos subsidiados con los impactos de la integración del Mercosur", aseguraron los delegados oficiales en el documento.

Las delegaciones coincidieron en que el desarrollo agropecuario del Mercosur está amenazado por el ingreso a la región de productos agropecuarios y agroindustriales fuertemente subsidiados. Enfatizaron que es imprescindible que el Mercosur cuente con un sistema eficaz para neutralizar dichas importaciones subsidiadas.

En tal sentido, observan con preocupación la demora para definir un código común contra las mencionadas prácticas desleales y la poca atención que se presta a nivel superior para acordar una estrategia común en la Ronda Uruguay que posibilite la consolidación del llamado "Paraguas Agrícola". Coincidieron además, que este último medio, solo podrá ser efectivo si su consolidación se produce antes de la finalización de la Ronda Uruguay, para lo cual es necesario acelerar la coordinación de las posiciones de los cuatro países en la misma.

NUEVAS BARRERAS EN COMERCIO INTRARREGIONAL

Las delegaciones analizaron la evolución reciente del

comercio intrarregional de productos agropecuarios y agroindustriales y observaron la aplicación de nuevas barreras al comercio. También constataron que, a veces, problemas comerciales se confunden con problemas de otra índole. En consecuencia, las delegaciones se comprometieron a trabajar en cada estado parte a los fines de incentivar el análisis técnico de los problemas intrarregionales de índole comercial a fines de buscar las soluciones pertinentes.

NO HAY NADA QUE NEGOCIAR EN MATERIA TECNOLÓGICA

El subgrupo de trabajo (SGT) del Grupo Mercosur analizó el Acto de Unidad Tecnológica, la que permitió que la delegación uruguaya realizará el siguiente planteo: en primer lugar, nuestro país entiende que "El SGT Nº 8 es un ámbito de negociación en el cual deben armonizarse las políticas específicas para el sector agropecuario y agroindustrial, de forma tal de eliminar asimetrías generadas por regulaciones de los gobiernos que determinan desigualdades en las condiciones de producción en los países del Mercosur.

A su vez, sostuvieron que

en este contexto no hay nada que negociar en materia de política tecnológica, puesto que la misma no genera este tipo de asimetrías; excepto para el caso de regulaciones referidas a la propiedad intelectual de la información tecnológica que pueden estar actuando como restricciones para el acceso a la tecnología de los productores de algunos países en relación a los de otros; pero aun esta tarea no es de los institutos de generación y transferencia, sino de competencia de los organismos regulatorios de cada país".

Según Uruguay "las acciones que deben desarrollar los cuatro países en relación a la generación y transferencia de tecnología, son acciones de cooperación, y para llevar adelante acciones de cooperación el SGT Nº 8 no es el ámbito adecuado, por las prioridades que tiene el subgrupo, por el escaso tiempo disponible antes de la plena entrada en vigencia del mercado ampliado y porque las



Los delegados oficiales al grupo de Políticas Agrícolas del Mercosur coincidieron en la necesidad de encontrar un mecanismo eficaz para neutralizar las exportaciones subsidiadas de terceros países.

acciones de cooperación deben trascender al período de transición."

"En particular, en el campo de la tecnología para la producción primaria agropecuaria ya existe el Prociur, dijeron los voceros uruguayos donde se están llevando a cabo con eficacia acciones de cooperación entre nuestros cuatro países, desde hace varios años. En todo caso el Grupo Mercado Común podrá solicitar a los gobiernos que instruyan al Prociur a priorizar las acciones de cooperación tecnológica teniendo como objetivo la mejora de la competitividad del sistema agroindustrial del Mercosur en relación con el

resto del mundo."

Consideraron además que más allá de las acciones en el área agroindustrial que pueda estar iniciándose en el Prociur, parece necesaria la creación de un foro donde las instituciones nacionales que generan tecnología para la etapa de procesamiento industrial de productos agropecuarios empiecen a cooperar entre sí, ya que dicho foro es actualmente inexistente.

Por lo tanto, la delegación de Uruguay propuso que se dé por terminado el trabajo de esta unidad mediante la elaboración de un informe que sea puesto a consideración del grupo Mercado Común.

8310692

01-01

DOCUMENTO 8310693

150014

12-5-83

Mercosur 12481 ✓

Uruguay 507466 ✓

T. Econ 11161 ✓

S. Ind. 11401 ✓

Rechazaron manifestaciones del
Subsecretario de Economía

INDUSTRIALES EXIGEN COORDINACION PARA EL MERCOSUR

Los industriales uruguayos quieren el Mercado Común de Sur (MERCOSUR) "para usarlo y para sufrirlo" afirmó el presidente de la Cámara de Industrias, César Rodríguez García.

El presidente de los industriales manifestó su "absoluto rechazo" a recientes manifestaciones de Gustavo Picandero, sobre la posibilidad de seguir adelante en el proceso de integración regional sin coordinar las políticas macroeconómicas y eliminar las asimetrías entre los cuatro países miembros.

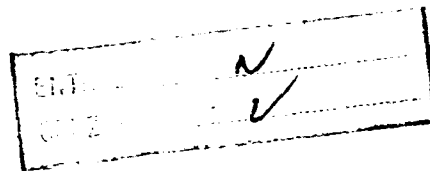
"Esta propuesta desvirtúa el Tratado de Asunción y es un voluntarismo técnico, porque los efectos irreversibles para el aparato productivo uruguayo tal vez no aparezcan en los números del viceministro", afirmó el presidente de la CIU.

"Si el gobierno uruguayo no se detiene a observar el panorama del sector industria, cuando quiera volverse atrás muchas industrias habrán cerrado sus puertas", aseguró Rodríguez García.

La Cámara de Industrias reclamó recientemente al presidente, Luis Alberto Lacalle, una pausa en el proceso de integración del MERCOSUR.

"No se pretende detener el proceso, sino corregir algunas irregularidades" y suspender las dificultades, señalaron portavoces de la CIU.

La Cámara de Industrias de Uruguay inició contactos con sus similares de Argentina, Brasil y Paraguay, sus socios del MERCOSUR, para presentar a los presidentes un proyecto conjunto de ralentizar el proceso de desgravación arancelaria.



01.01

8310693

9310694
Informe de técnicos de coordinación de políticas macroeconómicas
del Mercosur

150023

12-6-83

Mercosur 12781 ✓

Informe 30044 ✓

Econ. 11161 ✓

Pol. Econ. 11382 ✓

Se conoció anoche el informe de los técnicos de coordinación de políticas macroeconómicas del Sub grupo de trabajo N° 10 del Mercado Común del Sur

Seis productos son los más conflictivos para armonizar una política común en el Mercosur

■ Solo seis capítulos fueron considerados como conflictivos, al finalizar ayer la reunión del subgrupo de trabajo 10 del Mercosur.

El grupo coordinador de políticas macroeconómicas trabajó arduamente en dos jornadas, calificándose el encuentro, por parte de los técnicos, como muy constructivo. De los los capítulos analizados se dedujo que 85 son totalmente armonizables (48 convergentes y 37 divergentes), 5 no fácilmente armonizables y 6 conflictivos (combustibles, aceites minerales, productos farmacéu-

ticos, derivados de la industria química, máquinas y artefactos mecánicos y automóviles).

Tras finalizar el encuentro, Marcelo Cañelas (Argentina), Hermes Gómez (Paraguay) y Alexandre Tambini (Brasil), explicaron que el problema de arancel para bienes de capital será elevado a la consideración de la próxima reunión de viceministros. "Falta mucho por hacerse" señalaron, agregando que "estamos bien encaminados. Ahora la próxima etapa será la apertura de cada capítulo para analizar el arancel a cada

producto". En la opinión de los técnicos, de prosperar las negociaciones a nivel político, antes de fin de año se obtendría el arancel externo común de producto por producto.

Sobre políticas macroeconómicas, se anunció que se solicitará la instrumentación de una publicación mensual, en la cual esté indicada la situación económica de cada país, realizándose un informe más global cada seis meses, para facilitar el trabajo de los técnicos.

Uno de los delegados señaló que las políticas macroeconómicas de los paí-

ses se están ordenando, indicando que no se le realizara ninguna sugerencia al Grupo Mercado Común sobre variables en las políticas de cada estado.

Otro punto importante que se destacó es que en la actualidad se está realizando un estudio más profundo de cada tema en particular, habiéndose salido de esta manera de algunas trabas con que los técnicos se habían encontrado al principio por lo complicado del tema. "Estamos trabajando lentamente" señaló un vocero y "la idea es llegar lo mejor posible a 1995".

Destacaron asimismo que no existe un proyecto de cambio de los plazos establecidos para la paulatina baja arancelaria, si pudiéndose dar algún cambio en las fechas del cronograma, no afectando esto al tratado en sí mismo.

Asimismo se anunció que el lunes finalizará la reunión del grupo que analiza el tema nomenclatura. Este grupo debe compatibilizar los nombres de más de 11.000 productos que en la región tienen en algunos casos diferente significado.

D1

9310694

01-01

DOCUMENTO 9310695

FECHA 13-5-83

PRECIO 150025

FECHA 13-5-83

VOLUMEN 1281

Brasil 502482

Argentina 66362

Com. 11411

Econ 11161

Lanzaron el Grupo RBS en la Argentina

Mercosur el multimedios brasileño tiene previsto invertir e intercambiar conocimientos con cada uno de los cuatro países del Mercado Común.

El Grupo Rede Brasil Sul (RBS), primer holding comunicacional del Brasil, realizó ayer su presentación oficial frente a la comunidad empresarial de nuestro país.

El objetivo prioritario de RBS es concretar acuerdos operativos de producción e intercambio con medios de comunicación nacionales, para los que procura construir proyectos bilaterales en el corto plazo.

La presentación estuvo a cargo del presidente del directorio, Jayme Sirotsky, y del presidente ejecutivo, Nelson Pacheco Sirotsky, quien comentó que el Mercosur "ofrece excelentes perspectivas empresariales" que su grupo espera aprovechar.

RBS posee cinco áreas de actuación:

- Medios electrónicos: 22 emisoras de radio.

- Medios gráficos: 4 diarios, Zero Hora, Jornal Pioneiro, Diario Catarinense y Jornal Santa Catarina.

- Video Producción: empresas de Post-Producción de Comerciales y Programas de TV.

- Participaciones accionarias e inversiones en empresas inmobiliarias, de producción de papel prensa, construcción, administración, comercio y operación de shoppings, entre otras.

- Informática: opera la empresa ADX Systems Ltda. en servicios de

informática en el área de Recursos Humanos y Finanzas.

Proyectos

Por el momento, RBS realizó acuerdos con el canal de televisión Telefe, con la radio FM 90, que se ocupa de pasar música durante las vacaciones en el Brasil, y tiene previsto crear una red de información en el Cono Sur, junto con Paraguay, Uruguay, Chile y la Argentina.

Prensa escrita

Por otra parte, el director del proyecto Mercosur, Madrugada, afirmó que en un futuro se irán estrechando relaciones con los principales diarios de cada país del Mercado Común. Serán ellos ABC Color, del Paraguay; El Mercurio, de Chile; El País, del Uruguay y LA NACION, de la Argentina.

A pesar de considerar al Mercosur como un hecho "concreto e irreversible", Madrugada afirmó que las diferencias existentes entre las legislaciones de los distintos países "todavía no permiten concretar ciertos proyectos". Para ello, se debe ir quitando trabas a las legislaciones de cada país.

En consecuencia, dijo, se debe ir en una primera etapa a la eliminación de esas trabas, para que en esa fase se puedan concretar los proyectos.

¿Inversión? "Todavía no se está calculando, pero se estima que el futuro sea del 20 % del total de inversión", también como destino el Mercosur, afirmó en español Nelson Pacheco Sirotsky.

0101

9310695

Nº DOCUMENTO 8310686

150483

13-5-83

Mercosur 12781 ✓

Reunión 11078 ✓

Uruguay 507466 ✓

E. Econ. 11161 ✓

S. Fin. 11403 ✓

Se fijarían franjas en base a estructura tarifaria de los cuatro países

Negociarán arancel externo común la semana entrante

La semana entrante podrían verificarse avances en las negociaciones para determinar la composición de la estructura del arancel externo común del Mercosur, dijeron a El Observador fuentes que participarán de las deliberaciones, las que no descartaron que puedan fijarse franjas partiendo de las similitudes que existen entre las estructuras tarifarias de Argentina, Brasil y Uruguay.

En esta etapa, que comenzará la semana próxima, quedará fuera de consideración el tema más polémico respecto al arancel externo común, que radica en si la lista de excepciones tendrá alcance regional o si ésta sólo regirán para el país que las solicita.

Ese punto, según lo resuelto en la última reunión de ministros de Economía del Mercosur, quedará a la consideración de una comisión especial, conformada por los viceministros de los cuatro países, que se reunirán en junio.

Lo que se negociará la semana próxima en la sede de la Secretaría Administrativa del Mercosur es la composición de la estructura arancelaria, es decir, cuántas franjas de aranceles habrá entre 0% y 20% y qué productos se ubicará en cada una de ellas.

Se aprovechará el hecho de que ya existe una coincidencia muy

grande entre las estructuras arancelarias de Brasil, Argentina y Uruguay, se indicó. Ello implica que podría existir una franja menor, probablemente en el cero por ciento para la importación de materias primas y bienes de capital, otra para bienes medianamente industrializados o para materias primas competitivas con las existentes en la región, y una franja superior para productos terminados.

Un funcionario brasileño dijo a El Observador ayer que es casi seguro que la semana próxima se avance en la discusión técnica del tema, de manera que sólo restará la aprobación formal de los respectivos gobiernos.

Otra de las fuentes consultadas estimó que el acuerdo alcanzará a la mayor parte de los productos que se importa en la región, "probablemente un 80% del total" -dijo-, mientras que la parte restan-

te correrá por una negociación aparte.

Brasil firme por excepción general

Las excepciones al arancel externo común serán tratadas a nivel político, en una negociación que los funcionarios prevén "larga y difícil", debido a las diferencias de criterios que mantiene Brasil respecto de sus tres socios.

La posición de Brasil es que los productos que integren la lista de excepciones y, por consiguiente, puedan tener temporariamente un arancel de hasta 35%, deben tener la misma restricción en los cuatro países. Argentina, Paraguay y Uruguay sostienen que ello es inaceptable, porque encarecería la importación de productos para toda la región, y obligaría a adquirir productos de Brasil a precios mayores a los del mercado internacional.

"La posición de Brasil es que una unión aduanera sin arancel externo común no es una unión aduanera, y que no tiene sentido hacer una lista de excepción diferencial. La integración presupone una lista de excepciones reducida, pero común entre los cuatro países", expresó el funcionario brasileño consultado.



Negociadores retoman discusiones

La semana entrante volverán a comenzar las discusiones técnicas en Montevideo

A pesar de todo, dijo que la posición del gobierno brasileño no puede considerarse como inflexible, y se mostró optimista sobre un acuerdo en el mediano plazo.

Decisión política

El ministro Ignacio de Posadas explicó a El Observador en Asunción que la fijación de la tarifa común "tiene básicamente dos aspectos, por un lado debe ser analizada a nivel técnico, pero por otro requiere una decisión política. Entonces, lo que se está procurando es avanzar en la parte técnica, hay motivos para suponer que en la franja de 0% a 20% sea posible conformar a ese nivel el grueso del arancel y también suponemos que, dadas las caracte-

rísticas particulares de los países van a existir productos que requerirán de la negociación y (de) una decisión política".

La polémica sobre el punto se replanteó durante la IX reunión de Grupo Mercado Común (GMC) que precedió a la reunión ministerial, dado que Brasil reiteró su intención de que también en el caso de las excepciones el arancel externo sea común, a lo que se negaron Argentina, Paraguay y Uruguay. Los integrantes de las delegaciones de los tres países coincidieron en afirmar a El Observador en esta ciudad que "de aceptar la propuesta brasileña nuestros países quedarían cautivos del abastecimiento por parte de Brasil de productos tales como bienes de capital e informática".

9310696

TO 8310697

150483

13-5-83

Mercosur 12781 ✓
Reunión 11078 ✓
Uruguay 507466 ✓
F. Econ 11161 ✓
Pol Econ 11382 ✓

Para empresarios franceses la política económica es valiente

Uruguay es percibido como el punto de encuentro del Mercosur

"La política económica que está aplicando el actual gobierno de Uruguay es valiente y es la misma que a otro nivel estamos aplicando en Francia", indicó Raymond Cerruti, presidente de la Asamblea de las Cámaras Francesas de Comercio y de Industria, quien encabezó una misión de empresarios del país galo que visitó Uruguay en los últimos días. Los empresarios franceses vinieron en misión de exploración, para lo cual se entrevistaron con representantes del gobierno y del sector privado.

Integrantes de la delegación dijeron a *El Observador* que "en un francés algo anticuado, pero muy fluido", el presidente del Banco Central del Uruguay, doctor Ramón Díaz, presentó a la delegación francesa un panorama global de la economía uruguaya y del marco que rige en el país para las inversiones extranjeras.

Los empresarios galos también se reunieron con la delegada de la misión para el Desarrollo de la



Inversión, contadora Beatriz Migliaro, con el director de Dinapyme, doctor Alejandro Nader, con el director de la Dirección Nacional de Zonas Francas, contador José Ovalle y con representantes de las cámaras empresariales uruguayas.

Por último, visitaron las instalaciones de la Zona Franca de Montevideo, área en la cual los representantes empresariales franceses manifestaron un gran interés.

Voceros de la misión francesa destacaron la valiosa información que recabaron en las diversas entrevistas sobre la situación política y económica de Uruguay, país al que ven como "punto de encuentro del Mercosur", dada su ubicación es-

Empresarios franceses

La misión de exploración se llevó una "valiosa información" para Francia

tratégica dentro de la región.

"Esperamos que esta misión de exploración sirva de base para la concreción futura de negocios y dé un mayor intercambio entre los dos países", señaló Cerruti, quien afirmó que el potencial de Uruguay y las cualidades de su régimen abierto a las inversiones extranjeras serán difundidos en Francia a través de la extensa red de cámaras empresariales de ese país.

En su recorrido la misión francesa visitó, además de Uruguay, Argentina, Venezuela y Chile. ■

01-01

9310697

9310698
Consortio francés presta apoyo financiero para eje
vial del Mercosur
15002
15-5-83
Mercosur 12481 ✓
Uruguay 507466 ✓
Reunión 11079 ✓
T. Econ 11163 ✓
Com y Transp. 11411

Proyecto a estudio de cuatro países fue analizado en Rivera

Consortio francés prestaría apoyo financiero para hacer de ruta 5 eje vial del Mercosur

* Tendría cuatro sendas, uniría a Brasil, Uruguay y Argentina y permitiría comunicación terrestre con Chile. A cambio de la inversión la empresa interesada explotaría cobro del peaje



com, fueron temas analizados a
in de mes en Rivera por autori-

La viabilidad y consecuencias que podría traer aparejada la consolidación de la ruta nacional N° 5 como eje vial del Mer-

dades uruguayas y brasileñas, especialmente invitadas por el intendente Padern.

Al encuentro acudieron representantes de los diferentes departamentos de nuestro país por donde cruza la Ruta 5, así como autoridades de Livramento y sur del Brasil, donde se comunica la referida arteria con sus pares BR 158 y BR 290.

El edil Rosendo Beal (H), que

junto a su par Jorge Reyna (PLP) asistieron a la reunión en representación de la Junta Departamental de Durazno, dijo a LA REPUBLICA que "se analizaron los tres posibles trazados de la gran ruta del Mercosur y parte del impacto que produciría su construcción. En el momento se sabe que hay un consorcio francés dispuesto a invertir una cifra multimillonaria en dólares para

construir una ruta que una Brasil, Uruguay y Argentina. Esta tendría cuatro sendas (dos por cada mano) y permitiría incluso la comunicación terrestre con Chile, debido a que de Argentina al país trasandino hay buenas vías terrestres". Acotó que a cambio de la inversión, el consorcio explotaría los recursos que la misma pudiera ofrecer (cobro de peaje, por ejemplo).

Sin embargo, aseguró Beal, para que el tema ruta del Mercosur se dilucide se deberán reunir los ministros de Transporte, Economía y Relaciones Exteriores de los países interesados para analizar la viabilidad de la fórmula y el lugar ideal a escogerse en el pasaje de la nueva ruta.

"En estos momentos autoridades de Livramento y de Rivera están trabajando en forma conjunta pensando en la posibilidad que la ruta 5 pueda reunir las condiciones para ser eje vial. Rivera está interesando a los departamentos de Tacuarembó, Durazno, Florida y Canelones; y Livramento a los estados alcanzados por los trazados de las

rotas BR 158 y BR 290, ejes viales del país hermano, que recorren los Estados de Santa Catarina, Paraná y Rio Grande do Sul", dijo el edil, afirmando que en el sur de Brasil hay 17 municipios que apoyan el pasaje del eje vial por la ruta 5 uruguayas.

Si la ruta pasara por el litoral oeste, el resto del país quedaría al margen.

Luego de destacar la importancia de dicha vía internacional, donde pasaría un enorme caudal de camiones, automóviles, viajeros, etc., Beal recordó que "en la reunión sostenida se fue consciente de las dos posibilidades restantes. Es decir, la que propone el pasaje por el litoral oeste (Artigas, Salto, Paysandú, hasta Colonia), y la que propone el pasaje por el este del país (zona balnearia).

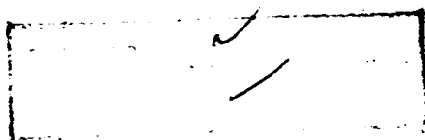
"La primera", señaló, "se considera que dejaría un país al margen, si se concreta. Si pasa por el este no dejaría un país al margen, agarraría toda una zona turística, pero produciría un impacto que lo vienen estudian-

do las autoridades". Beal analizó la situación desde el punto de vista de los beneficios que acarrearía para los departamentos afluídos sobre la ruta 5, afirmando que "los agentes económicos del litoral oeste y los del este uruguayos se acercan hacia el centro buscando beneficios".

REUNION DE AJUSTE EN SAN GABRIEL

El edil herrero de Durazno anunció que el tema volverá a ser tratado, posiblemente en una semana, en una reunión a celebrarse en San Gabriel, Brasil, a la que está invitado el ministro de Transporte de Brasil, y se prevé concurren los gobernadores de los estados de Rio Grande do Sul, Paraná y Santa Catarina, los tres Estados más importantes del sur del Brasil, y autoridades uruguayas.

En forma previa autoridades nacionales y departamentales reunirán en Rivera para preparar los puntos a presentar.



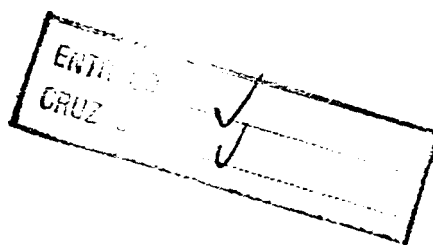
9310698

al-91

DOCUMENTO	8310689
TÍTULO	
PAGE NO.	150005
FECH	15-5-83
VOL. DE	Mercur 12781 ✓
	F. Econ 11161 ✓
	Com. 11411 ✓

■ Mercosur satelital

Brasilia (Efe). El Mercado Común del Sur (Mercosur) contará a partir de 1996 con dos satélites propios para ser usados en las transmisiones televisivas, telecomunicaciones y de datos. Los satélites, denominados Nahuel, son contruidos por Argentina a un costo de 280 millones de dólares, mediante un proyecto financiado en conjunto por dicho país, Brasil y capital procedente de socios de la Comunidad Europea.



931 0 699

OL 01

10	17	9310700
150005		
18-5-93		
Yerrosur	12781	
Remisión	11078	
Uruguay	507466	✓
F.E.C.O.	1116	✓
3. Fin.	11403	✓

Afirmó Paraguay en reunión de subgrupos en nuestra capital

“Hasta 1994 no habrá decisión sobre Arancel”

Paraguay, representado por Hermes Gómez, dijo al *El Día* ayer que “hasta 1994 no habrá una decisión final sobre el Arancel Externo Común (AEC) del Mercosur, mientras que Brasil, en presencia de Alexandre Tonbini, indicó también a *El Día* que las diferencias que salgan de este cambio de ideas que terminará mañana, “se llevará al Consejo de Ministros, que se reunirá los primeros días de julio en Asunción, con la presencia de los presidentes Carlos Menem de Argentina, Itamar Franco de Brasil, Luis Alberto Lacalle de Uruguay, y el recientemente electo Juan Carlos Wasmosy.

Estas fueron las conclusiones más importantes de la reunión que se inició ayer en nuestra capital sobre el análisis de la estructura del Arancel Externo Común (AEC), con la reunión de los técnicos de los subgrupos de trabajo 1 y 10 de los países signatarios del proceso de integración regional en el Mercado Común del Sur (Mercosur).

Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay comenzaron a tratar ayer aspectos generales del AEC y en particular Paraguay señaló que se está trabajando en las coincidencias que pueden estar entre el 0 y 20% y, a su vez, en una pequeña lista de productos que tengan un arancel externo en el entorno del 35%.

El principal escollo a resolver será la diferencia existente entre Brasil y los demás integrantes

del Mercosur (Argentina, Paraguay y Uruguay), sobre si las listas de productos exceptuados de esos límites, a los que se les aplicaría una tarifa aduanera del 35%, tendrán alcance regional o nacional.

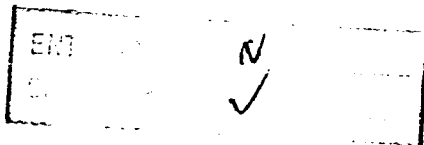
Ese extremo provocaría un irremediable encarecimiento de múltiples importaciones en los tres países, que se verían obligados a comprar en Brasil a precios superiores a los del mercado interna-

cional y eso no será aceptado desde ningún punto de vista.

Para Brasil si no existen restricciones comunes “no hay unión aduanera, pues la integración supone una lista reducida de excepciones, pero común entre los cuatro países”.

Por otra parte, se estima que la decisión sobre la estructura general de la tarifa aduanera común no ofrecerá dificultades, porque se aprovechará la similitud de los sistemas tarifarios de Argentina, Brasil y Uruguay.

Podrían entonces establecerse tres franjas, una, posiblemente con arancel cero, para importaciones de materias primas y bienes de capital, otra intermedia para bienes medianamente industrializados o competitivos con productos regionales, y la última, a nivel superior, para productos terminados.



9310700

8310701
43% de importaciones de Uruguay provinieron
de países del Mercosur.

150483
18-5-93

Mercosur 12781
Uruguay 507466
F.Econ. 11161
B. Com. 11407

Importaciones de Uruguay desde países del Mercosur alcanzaron el 43% de las compras externas en 1992

EL ORIGEN DE las importaciones uruguayas en 1992 se concentró en los países del Mercosur desde donde provinieron el 43% de las compras en el exterior, las que ascendieron a un total de US\$ 2.045,1 millones, cifra que constituye un incremento de casi el 25% respecto al año anterior.

Uruguay adquirió de los países del Mercosur el año pasado mercaderías por valor registrado de US\$ 882,5 millones, siendo Brasil nuestro principal vendedor, del cual provinieron la mayor parte de las importaciones, US\$ 496,6 millones, lo que representa casi la cuarta parte de las compras totales del país.

Las importaciones provenientes del país norteno se incrementaron en un 34% lo que se debió, fundamentalmente, al tipo de cambio fa-

vorable con respecto a Uruguay, y por la adquisición de ómnibus para la renovación de la flota de transporte, rubro que creció US\$ 141 millones respecto al año anterior.

Las adquisiciones desde Argentina se vieron también incrementadas en similar porcentaje, y alcanzaron los US\$ 375 millones, siendo Paraguay el único país del Mercosur con el cual no se manifestaron variantes en intercambio.

Chile y México fueron los otros países latinoamericanos que incrementaron sus ventas con Uruguay, aunque ambos en su conjunto no llegan al 4% del total importado.

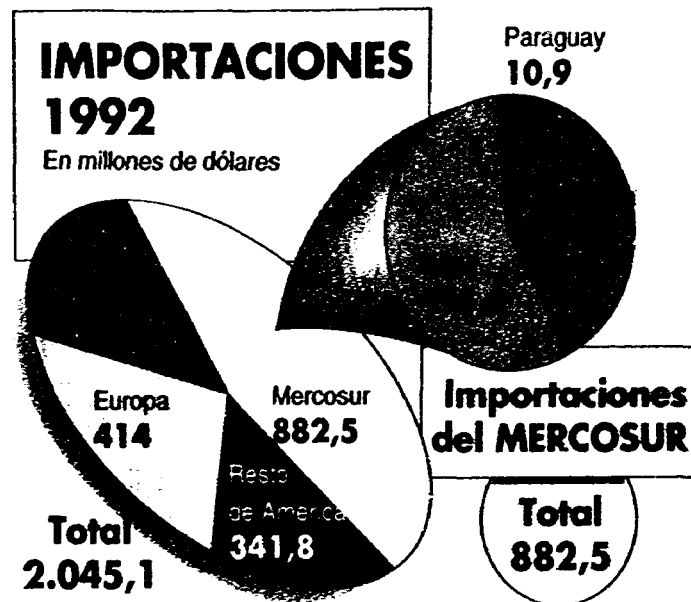
Fuera de los países del Mercosur, EEUU fue el país desde el cual llegaron más importaciones el año pasado, US\$ 203 millones, casi 10% del total (en 1991 la cifra importada

desde dicho país representaba el 12% del total importado).

Desde la Comunidad Económica Europea, las importaciones se incrementaron enormemente con respecto a 1991; de Italia provinieron mercaderías por US\$ 80,3 millones, 74% superior al año anterior, mientras España, Francia y Alemania también incrementaron la cantidad vendida a nuestro país en alrededor del 25%.

Los países de Europa Oriental también aumentaron sus ventas a nuestro país, principalmente los países que pertenecían a la URSS.

El continente africano fue de las pocas regiones cuyas ventas al Uruguay descendieron en 1992, influidas por la baja en la importación de crudo, que el año pasado descendió un 24% respecto al año anterior. ■



Hong Kong fue la región del mundo de la cual se incrementaron en mayor medida nuestras importaciones: casi al doble del año anterior;

también desde otros países de Oriente, como Japón y Corea de Sur, las importaciones crecieron en forma relevante. ■

8310702
Mercosur no es amenaza por industriales

150483

18-5-93

Mercosur 12781

Uruguay 507466

Uruguay 30044

S. Ind. 11401

F. Econ. 11161

Según el Barómetro Industrial de Equipos Consultores

Mercosur no es percibido como amenaza por los industriales

Los empresarios del sector industrial parecen mostrar una óptica menos pesimista que la expresada por las cúpulas que los representan en torno a las expectativas que se plantean frente al advenimiento del Mercosur.

Mientras que el Barómetro Empresarial elaborado por Equipos Consultores a partir de una encuesta de opinión industrial llevada a cabo durante el mes de marzo, reveló que para los empresarios a nivel individual el proyecto de integración subregional no parece constituir una gran amenaza para las industrias uruguayas, la Cámara de Industrias del Uruguay (CIU) ha planteado reiteradamente la necesidad de que se implemente una pausa al proceso como forma de salvar las asimetrías existentes entre

las economías de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

Aunque respecto del cumplimiento de los plazos previstos las opiniones de los empresarios coinciden con las de sus dirigentes, no sucede lo mismo frente a los potenciales beneficios que podría deparar el Mercosur para la industria nacional.

El editorial del número uno de la revista de la CIU afirmó que "(...) la integración en sí es extraordinaria. Tanto en su conformación formal como sustantiva, debemos observarla

como un objetivo cuyos postulados vienen siendo promovidos por nuestras generaciones anteriores que vieron en ella la grandeza de la región, dentro de la cual naturalmente se encuentra nuestro país como un participante activo generador de riquezas y beneficiario de los logros a obtenerse". Resulta claro entonces, que la dirigencia de la CIU es más optimista que sus asociados respecto de los resultados que podría arrojar la integración.

Si se confirmaran los pronósticos de los empresarios entrevistados por Equipos Consultores, con el Mercosur habría tantos "ganadores" como "perdedores".

De todos modos, la elite industrial nacional es relativamente escéptica en cuanto a los beneficios de la integración "para el país", así como respecto del cumplimiento de los plazos estipulados en el Tratado de Asunción.

Impacto de la integración

Cuando se les pregunta sobre los eventuales impactos del proceso de integración "en su empresa en particular", los industriales uruguayos se distribuyen aproximadamente en tercios: el 33% espera que los efectos sean benéficos, un 30% cree que la integración no inducirá mayores cambios, y el 32% anticipa impactos negativos.

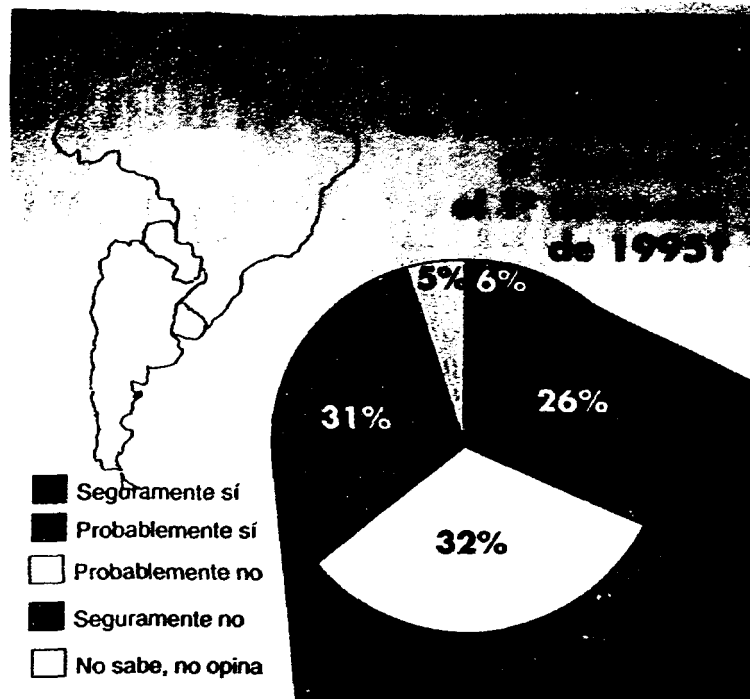
Los resultados según orientación externa exhiben una pauta relativamente previsible. Entre las empresas que pertenecen a actividades tradicionalmente exportadoras es donde se registra la mayor proporción de expectativas "neutras".

En cambio, en las actividades "moderadamente exportadoras" se aprecia el más alto índice de expectativas pesimistas. Conviene tener presente que son precisamente estas empresas las más fuertemente vinculadas al mercado regional, en el que ingresaron apoyándose en las ventajas relativas que les otorgaban los acuerdos bilaterales Cauce y PEC. En su caso, la profundización de la integración regional les haría perder una de sus fuentes de competitividad externa.

Llamativamente, los empresarios que se desempeñan en actividades volcadas primordialmente al mercado interno exhiben expectativas algo menos pesimistas. En este caso, la explicación del resultado podría vincularse a la confianza en que sus industrias sean "protegidas" de eventuales impactos negativos, a la existencia de planes de reconversión o a un escepticismo más general respecto de la factibilidad de la integración regional.

Poca credibilidad sobre cumplimiento de los plazos

Casi dos tercios de los industriales consultados espera algún tipo de retraso o postergación en el cronograma de entrada en vigencia



del Mercado Común del Sur. El 31% dice estar seguro de que el Mercosur no se implementará a partir del 1° de enero de 1995, mientras un 32% opina que "probablemente" no se cumpla con la fecha pactada. Un 26% adicional cree que probablemente se cumpla el calendario, en tanto sólo un 6% afirma estar seguro de ello. Aunque los resultados del estudio no permiten afirmarlo definitivamente, expectativas como las descritas podrían implicar que las empresas estén implementando sus estrategias de reconversión más lentamente de lo que correspondería en caso de que la letra de los acuerdos contara con una credibilidad mayor.

El estudio tampoco es concluyente en cuanto a las fuentes del escepticismo, aunque puede hipotetizarse que la inestabilidad de la economía

brasileña, así como cuestionamiento planteados por sectores productivos de los cuatro países, formen parte de la explicación.

A juicio de los industriales -y es especialmente para los de menor poder económico- las virtudes del Mercosur son por lo menos limitadas. Si bien existe un 10% que sólo pronostica cambios positivos, una proporción idéntica sólo ve resultados negativos y el 50% evalúa que habrá "algunos" beneficios para el país, pero no "muchos", como percibe otro 27%. El entusiasmo más marcado se detecta entre las empresas grandes, mientras el escepticismo se acentúa al considerarse la opinión de las empresas medianas a chicas. ■

© Derechos reservados por El Observador

Al avanzar el proceso de integración los escepticismos y las dudas

En febrero de 1992 se publicó en El Observador otra encuesta de opinión industrial llevada a cabo en el último trimestre de 1991 (ver edición del 12 de febrero). Aunque la metodología no es estrictamente idéntica a la del relevamiento reciente (el estudio de 1991 se centraba en las empresas que ocupan a más de 50 personas), la comparación arroja conclusiones reveladoras sobre la evolución del "clima" en la industria respecto del Mercosur.

En 1991, la mayoría absoluta (52%) de los empresarios esperaba que la integración tuviera un impacto negativo o muy negativo so-

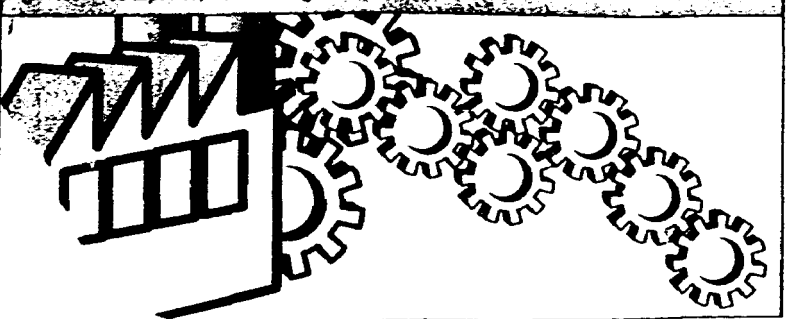
bre su empresa. En el presente relevamiento, la proporción de empresarios que esperan un impacto negativo o muy negativo ha disminuido a 31%. La confianza en el proceso de integración ha crecido, pero aún así, la mayoría de los industriales sigue siendo pesimista. En 1991, el 32% de los empresarios esperaba un impacto positivo o muy positivo, mientras que en el presente estudio esa proporción ha bajado al 26%.

	Muy positivo	Positivo	Ni pos. ni neg.	Negativo	Muy negativo	No opina	Total
Muy positivo	3	3	5	4			
Positivo	26	29	32	29			
Ni pos. ni neg.	42	24	26	30			
Negativo	10	15	24	17			
Muy negativo	6	26	11	15			
No opina	13	3	3	6			
Total	100	100	100	100			

(1) "En términos globales, y con la información que hoy se tiene, ¿cómo diría Ud. que será el impacto que tendrá el proceso de integración sobre la actividad de esta empresa en particular?"

	Pequeñas	Medianas	Mediano-grandes	Grandes	Total
Beneficiosa en muchos aspectos	4	7	4	26	10
Beneficiosa en algunos aspectos	31	21	23	35	27
Beneficiosa en algunos aspectos	46	61	62	26	50
Ninguno	15	7	8	9	10
No opina	4	4	4	4	4
Total	100	100	100	100	100

(1) "¿Considera que la integración regional será beneficiosa para el país? (Si contesta que sí) ¿En todos los aspectos, muchos o algunos?"



01-011

19310702

8310703
Grafa y Alpargatas con la mirada en el Mercosur.

150025

18-5-83

Mercosur 12481 ✓
Argentina 66960 ✓
F. Econ. 11161 ✓
S. Ind. 11401 ✓

Grafa y Alpargatas, con la mirada en el Mercosur

Negocios: ambas firmas han iniciado conversaciones orientadas a identificar posibles áreas de complementación en los mercados regionales.

La fuerte competencia desatada por la importación de productos textiles, en especial del Brasil, alentó a las empresas Grafa y Alpargatas a fusionar sus intereses, fundamentalmente mirando al Mercosur.

La idea apunta a mantener una fuerte competencia, en precios y condiciones, con los productos importados.

La sobreoferta de la importación textil alcanzó en 1992 un volumen cercano al 55 por ciento del consumo local. De allí que ni Grafa (del holding Bunge y Born) ni Alpargatas (del grupo Roberts) se quedaron de brazos cruzados. Máxime siendo las dueñas del 80 por ciento del negocio textil del país.

Competencia en desventaja

Para Bunge y Born, la apertura irrestricta de la importación ubicó a Grafa en franca desventaja respecto de otros productores que exportan permanentemente en condiciones de dumping, hacia los países de Oriente, o contra estación, hacia los países del Norte.

En cuanto al Mercosur, las fuertes diferencias que se presentan en los procesos económicos del Brasil y la Argentina han provocado resultados desfavorables para los productos de Grafa.

Para Bunge y Born, el principal escollo es que aún no se ha logrado reducir suficientemente el costo argentino, que resulta muy alto frente al costo internacional.

Además, los precios de los productos textiles disminuyeron sensiblemente a nivel productor industrial, no reflejándose esta baja en el consumo final, salvo en los últimos meses de 1992.

Menor rentabilidad

A partir del último cuatrimestre se redujo la demanda en la mayoría de los rubros en los que el sector textil actúa. Y tanto Grafa como Alpargatas sufrieron un significativo deterioro de sus rentabilidades debido a los siguientes motivos:

- La desvalorización de los stocks por la baja en los precios.
- El incremento de los costos de los servicios.

La fuerza de la importación también sacudió a la empresa Alpargatas, que visualizó una posible salida a partir de una fusión con su competidora Grafa.



Buenos Aires, 23 de Abril de 1993

Señor Director de Títulos Valores de la
Bolsa de Comercio de Buenos Aires
José Jorge Fernández
25 de Mayo 359
Capital Federal

De nuestra consideración:

Nos dirigimos a Ud. con relación a lo previsto en los artículos 2º, 3º y 4º de la Resolución Gral. Nº 227 de la Comisión Nacional de Valores. En tal sentido cumplimos en informar que Alpargatas S.A.I.C. y Grafa S.A. han decidido profundizar los análisis que cada una viene realizando en forma independiente, sobre las oportunidades existentes en los mercados regionales.

Dichos estudios tendrán como objetivo central determinar el impacto del Mercosur sobre los mercados relevantes para las dos compañías, y analizar las posibles opciones de complementación que les permitan mejorar la competitividad del sector textil y aprovechar los potenciales beneficios que este proceso de regionalización trae aparejada.

Sin otro particular, aprovechamos la oportunidad para saludarlo atentamente.

Patricio Zavalia Lagos
Presidente

La carta que reflejó la intención de sellar la alianza

Claro que esta iniciativa tuvo su puntapié inicial cuando en 1991 la consultora Mc Kinsey, autora de la reestructuración operada en el grupo Bunge y Born, recomendara a Grafa una fusión con alguna empresa textil como una forma de salir del pozo en el que Grafa había caído luego de que el Gobierno decidiera la apertura de la importación.

En marcha

El interés por formar la alianza Grafa-Alpargatas fue anunciado por el propio presidente de esta última, Patricio Zavalia Lagos, el 23 de abril último en una nota dirigida al director de Títulos y Valores de la Bolsa de Comercio de Buenos Aires, José Jorge Fernández.

En ella, Zavalia Lagos le informó que los estudios encargados por Grafa y Alpargatas tendrán por objeto central determinar el impacto del Mercosur sobre los mercados considerados "relevantes" para las dos compañías, además de analizar los posibles es-

quemados de complementación que les permitan mejorar la competitividad y aprovechar los potenciales beneficios que este proceso de regionalización trae aparejada.

Posteriormente, el 5 de mayo, Zavalia Lagos dirigió otra carta al funcionario de la Bolsa en la que explicó que las conversaciones entre ambas firmas "se han sobrepuesto al análisis de los mercados regionales con el propósito de identificar posibles áreas de complementación".

De todos modos, se sabe que las dos empresas ya están buscando a algún consultor externo para ser asesoradas en:

- El papel del mercado textil en el proceso de regionalización.
- Las estimaciones de demanda y de oferta de los productos de la industria.

• El potencial de los distintos segmentos, además de un análisis de precios y costos.

Claudia Boragni

9310703

01-01

Planteará en comisión sobre reconversión rural y agroindustrial

Brasil dirá no a fondos comunes regionales y a políticas agrícolas

La no definición de una política común, la no fijación de fondos comunes, y la administración individual de los recursos, emergen como los lineamientos de reconversión para el sector agropecuario que Brasil presentará como propuesta en junio próximo en la Comisión de Reconversión de Actividades Agropecuarias y Agroindustriales en el subgrupo 8, de Política Agrícola del Mercosur.

Esta posición fue adelantada en el recientemente realizado 1º Seminario Internacional de Reconversión de Actividades Agropecuarias y Agroindustriales del Mercosur, efectuado en Porto Alegre.

Un informe elaborado por Alfredo López, representante sindical uruguayo que asistió a este encuentro y al cual tuvo acceso *El Observador*, señala que es necesario considerar los lineamientos expresados por Brasil en ese seminario y que documentará como posición frente al problema de la reconversión de las actividades agropecuarias y agroindustriales de la región.

Subraya que la rebaja de objetivo del proceso de integración a partir de las asimetrías y no coordinación de las políticas macroeconómicas, podría adquirir con esta propuesta brasileña un mayor riesgo, que deje fuera de la armonización y de las perspectivas de una real integración a sectores relevantes como el agropecuario.

López, que pertenece a la Federa-

ción de Trabajadores de la Carne (Foica), expresa que con referencia al capítulo financiero de la reconversión, es evidente la falta de definiciones y orientaciones que estimulen desde los propios gobiernos, hacia los sectores privados financieros, la coordinación de acciones comunes a nivel de la región.

Faltan definiciones financieras

La reconversión, productividad y competitividad parecen definir claramente los horizontes que harán posible la transformación más eficiente de las actividades agropecuarias y agroindustriales de los países del Mercosur. Esto, sin desmedro de conjugar la necesidad de procesar grandes cambios en las áreas de comercialización de productos y de marketing, dice el informe, luego de examinar la situación de cada país.

La reconversión sectorial que consideró el seminario -que contó con participantes extrarregión como México, CEE, etc- emerge sin duda

como una de las mayores preocupaciones, dado el desafío y complejidad que importa la integración regional en ese ámbito de la economía.

Según López, el seminario contribuyó al conocimiento de problemas de diferente tipo que se inscriben en la reconversión, como también a la diversidad de realidades que obligan a un estudio objetivo de ellas y a la adaptabilidad y creatividad de instrumentos.

Al hacer referencia a la identificación de actores de la reconversión, se señala que las unidades de producción tratadas atraviesan por los escalones de minifundio, pequeñas y medianas empresas, y están presentes en diferentes actividades sectoriales de la agropecuaria. Los pesos relativos pueden cambiar, pero estructuralmente figuran en todas las experiencias.

No se ilustraron, en cambio, experiencias relacionadas con sectores que involucren empresas de mayor porte, ya que se sobreentiende su mayor capacidad económica y por consiguiente su adaptabilidad a cambios productivos en el mercado.

Es decir, que los minifundios y los predios que se caracterizan por unidad de producción familiares que influyen más decididamente por su importancia social que económica, convergieron casi centralmente en la presentación de los expositores como una de las preocupaciones de los programas de reconversión.

El informe subraya especialmente la conferencia del doctor Renato I.



Alfredo López

El delegado sindical destacó que se debe ir teniendo en cuenta la posición del socio principal del Mercosur

Silva que describió la visión de Brasil sobre el Mercosur y señaló la presentación de un documento ante el subgrupo N° 8. Dicho documento se basa en el recogimiento de experiencias internacionales de varios países y de un trabajo con más de cincuenta entrevistas a diferentes entidades y consultores.

Las conclusiones del referido documento, que parte de la definición de que para la reconversión el Mercosur no es la principal razón, destaca los siguientes puntos:

1) Se identifican y enumeran no menos de 20 factores que justifican las necesidades de reconversión.

2) Los agentes económicos no fueron consultados para crear el Mercosur, en tanto que hoy el éxito del Mercosur depende de la reconversión de esos agentes.

3) Las asimetrías económicas son de difícil armonización y se transforman en un gran problema.

4) Es adecuado formular los análisis sectoriales.

5) Se constata un listado de una veintena de productos que no reúnen consensos.

6) Conviven en el mismo sector, competitivos y no competitivos.

7) La acción de reconversión debe acontecer en la unidad de producción. Cada unidad debe examinar la realidad y elegir la reconversión. Se permiten las unidades colectivas cuando los problemas son iguales: tamaño, sistema de comercialización, formas de gestión, localización, grado de especialización.

8) Reorientación para el merca-

do. Antes de reconvertirse, se debe conocer el sector elegido. Hay que conocer primero el mercado y adecuarse para participar en él.

9) Papel del Estado. Se considera el papel del Estado como limitado. Se tiene que operar una mudanza en sus funciones y ser actor donde hay problemas sociales.

10) Las políticas deben ser de cada país. Cada país debe hacer o elaborar sus propias políticas de reconversión. No se pueden coordinar los problemas de cada país. No podemos igualarnos a la CEE con una política común.

11) No se debe hacer fondo común. Cada país debe administrar sus propios recursos y determinar sus prioridades en materia de reconversión. Hay diferencias tan grandes entre los cuatro países que impiden un fondo común.

12) Se puede coordinar la búsqueda común de los recursos, pero la administración de los mismos debe ser individual.

13) El Estado no ayudará al ineficiente. Si el gobierno interfiere socorriendo al ineficiente, está creando problemas a la reconversión y a la propia integración.

14) Es útil que la reconversión coordine unidades de producción, cooperativas, investigación, difusión de tecnología, universidad, bancos y financiamiento. ■

9310704

01-01

8310705
Brasil pretende que en 1994 países del Mercosur armonicen tipo de cambio

150483

19-5-83

Mercosur 12781 ✓

Brasil 507482 ✓

Uruguay 407566 ✓

F. Econ 11161 ✓

S. Fin 11403 ✓

Uruguay debería hacer converger las variables devaluatoria e inflacionaria

Brasil pretende que en 1994 países del Mercosur armonicen el tipo de cambio

Brasil pretende que la coordinación de políticas económicas en el Mercosur comience el año próximo con la armonización en el tipo de cambio, y su propuesta implicaría que Uruguay deba efectuar cambios en la actual política devaluatoria y cambiaria, dijo a El Observador una alta fuente del Ministerio de Hacienda del gobierno de Itamar Franco.



Itamar Franco
La propuesta brasileña implicará la armonización del tipo de cambio real

El funcionario, que participa en las negociaciones del Mercosur, sostuvo que el equipo económico de su país está preparando una propuesta concreta para el inicio de la coordinación macroeconómica, y que en la primera etapa los esfuerzos se centrarán en la eliminación de las distorsiones comerciales.

Consultado acerca de si el gobierno brasileño considera viable una coordinación de las principales variables macroeconómicas (meta que en Uruguay se ha puesto en duda, tanto de parte de voceros privados como de integrantes del gobierno), el funcionario norteno indicó que se estima factible una coordinación por etapas, en forma gradual.

"Sobre fin de año ya sería posible comenzar a instrumentar la coordinación sobre algunas variables de convergencia. La coordinación es una etapa que presupone la armonización de políticas tributarias, de indicadores, una serie de cosas que estamos haciendo primero, entonces lo que tenemos que lograr primero es tener los instrumentos que nos lleven a una mayor convergencia y después de esto sí trabajar en la coordinación de las políticas", expresó.

El carro delante del caballo

Señaló que pretender armonizar políticas en el plano fiscal, monetario o en los niveles de inflación, "es

como poner el carro delante del caballo", ya que antes de pensar en este grado de coordinación es necesario tomar medidas para eliminar las distorsiones en los flujos de comercio entre los países de la región, originados como consecuencia de la rebaja arancelaria.

Indicó que las medidas para eliminar las distorsiones son además más fáciles de instrumentar, porque ya figuran en la agenda del subgrupo número 10 -encargado de la armonización macroeconómica- y no es necesario pedir un permiso previo a los ministros de Economía de los cuatro países, como sí ocurre en otras áreas. De todas maneras, el tratamiento de temas de fondo deberá ser elevado a la comisión especial conformada por los viceministros de Economía para que éstos adopten las decisiones políticas, afirmó.

A pesar de que en Brasil el tema todavía se encuentra en etapa de análisis, y que no se comenzó a discutir en las negociaciones del Mercosur, el gobierno de Itamar Franco tiene previsto efectuar propuestas concretas para coordinar las políticas cambiarias el año próximo.

Tipo de cambio constante

La propuesta implicará la armonización del tipo de cambio real en las relaciones bilaterales dentro de la región, independientemente del régimen de cambio que tenga cada uno de los cuatro países.

"No importa si Brasil tiene un crawling peg, si Argentina tiene un tipo de cambio nominal fijo, si Uruguay tiene un tipo de cambio flotante: lo que es importante es que la administración de cada país busque la mantención del tipo de cambio real, frente al dólar, ya que estamos en el área de influencia del dólar", expresó el funcionario consultado.

Explicó que mantener un tipo de cambio real frente al dólar minimizaría las distorsiones en el flujo de comercio bilateral. "Si Argentina tiene un padrón de convertibilidad, es importante que los costos internos converjan a los costos internacionales, de manera que no haya presión para una apreciación real de la moneda, y mientras tanto Brasil mantiene su política de desvalorización del cruzeiro frente al dólar, acompañando la evolución de la inflación", indicó.

Requerido sobre cómo será posible este tipo de coordinación sin afectar las políticas cambiarias internas de los cuatro países, ejemplificó que Brasil tiene una política ya anunciada por el presidente Itamar Franco y por el ministro de Economía, Eliseu Resende, en el sentido de que se mantendrá el tipo de cambio real mediante una evaluación que acompañará a la inflación doméstica, y "si Argentina hace esfuerzos para disminuir sus costos internos, aún manteniendo el tipo de cambio nominal fijo, el peso no se desvaloriza ni se aprecia".

Destacó la importancia de que el

tipo de cambio real se mantenga constante, como forma de hacer viable el libre comercio regional entre cuatro países con diferentes monedas.

Sin embargo, ante la pregunta de si la propuesta brasileña implicaría que Uruguay tuviera que variar su política de devaluar la moneda a una velocidad menor que la inflación, indicó que seguramente se sugerirá alguna modificación.

De acuerdo con la armonización que prevé Brasil, no es conveniente mantener una brecha grande entre inflación y devaluación porque, al generarse una apreciación real de la moneda uruguaya, ello supondría

un mantenimiento de las distorsiones en el comercio bilateral.

En ese sentido, afirmó que Uruguay "debería introducir cambios en la política económica, para hacer converger las variables devaluatoria e inflacionaria y mantener constante su tipo de cambio real".

Respecto de si antes de comenzar con esta coordinación se considerara necesaria la corrección de algún desequilibrio previo entre los niveles de cambio, el funcionario afirmó que es un tema que está en estudio del equipo económico brasileño. "Ni los argentinos ni nosotros lo vimos a fondo, por lo que aún no sabemos si nuestro desfasaje es más para abajo o más para arriba".

"No es fácil la coordinación de este tema, pero es más fácil que pensar en una armonización a un nivel más abarcador, como converger los indicadores fiscales y monetarios; fundamental en este período de transición del Mercosur es minimizar distorsiones en el comercio, y esas distorsiones pasan fundamentalmente por el precio", concluyó.

Alternativa descartada

Una propuesta como la explicada a El Observador por el funcionario brasileño sería contradictoria con la política cambiaria instrumentada por el gobierno uruguayo. El propio presidente del Banco Central, Ramón Díaz, descartó en marzo, durante un almuerzo empresarial, que el gobierno efectuara una política como la de Brasil, acelerando la devaluación al ritmo inflacionario. Para Díaz, la única consecuencia de esa medida sería un aumento controlado de la inflación, y una caída aun mayor del tipo de cambio real. ■

9310706

150014

18-5-93

Mercosur 2781 ✓
 Argentina 66960 ✓
 Brasil 507482 ✓
 Uruguay 12785 ✓
 S. Fin 11403 ✓
 F. Econ -11401 ✓

DISCREPANCIAS EN INFORMATIVA DEL MERCOSUR

Argentina y Brasil no se ponen de acuerdo acerca del arancel para productos de terceros países que regirá cuando entre en vigencia el MERCOSUR. La Argentina plantea una posición totalmente aperturista, mientras Brasil insiste en proteger su industria. Está en juego un mercado de 4 millones de potenciales usuarios.

Los dos mayores socios del MERCOSUR vuelven a enfrentarse, esta vez en el área informática. La Argentina defiende una política que Brasil pugna por imponer un arancel externo del 35 por ciento a los productores del sector.

Empresarios de uno y otro lado de la frontera lo admiten en voz baja. Lo que acá está en juego es quién y a qué precios proveerá computadoras a un mercado de 4 millones de potenciales usuarios. En la Argentina, durante el actual boom de la informática, se llevan instaladas un millón de computadoras personales y se prevé que la computación irá expandiéndose rápidamente, en especial en el área de las comunica-

ciones y la industria.

La disputa está planteada y hasta el momento no se vislumbran soluciones. Si las posturas se mantienen firmes, Brasil, amparándose en el régimen de salvaguardas, podrá poner controles en sus fronteras para que no ingresen productos de terceros países a partir del 1º de enero de 1995, cuando entre en plena vigencia el acuerdo de integración.

Sin embargo, Alfredo Vallarino, presidente de la Comisión Argentina de Informática expresó su confianza en que a largo plazo se acerque a la posición aperturista argentina.

"Si se le pregunta hoy a un empresario del sector informático brasileño que arancel quiere, seguramente va a decir 35 por ciento o más. Pero si se le pregunta dentro de un año, la respuesta puede ser otra", dijo Vallarino al diario porteño, "Página 12".

Durante dos décadas, Brasil prohibió las importaciones de informática, hasta que decretó una apertura parcial en octubre de 1992. Según empresarios argentinos, ese resquicio no redundó en una mejora en la

calidad de los productos brasileños pero, en cambio, provocó una caída de casi el 50 por ciento en sus precios.

Vallarino destacó que a pesar del largo período de prohibición "el mercado informático brasileño se está transformando desde que se permitió la importación, con una sensible baja en el precio de los equipos".

Firmas extranjeras como IBM, Digital y NCR comenzaron a atar acuerdos con empresas brasileñas para fabricar o ensamblar parte de computadoras, lo que podría convencer a Brasil de una política más abierta en el sector.

Sin embargo los serios problemas económicos y sociales de Brasil hacen que sea muy difícil que dirija su mirada hacia el MERCOSUR en el próximo año. Además, previsible que los empresarios de informática de Brasil, que tuvieron el mercado cautivo durante dos décadas, no dejarán que esta apertura sea tan rápida como ocurrió en la Argentina.

Los otros socios del MERCOSUR tienen aranceles del 20 por ciento, pero diplomáticos argentinos

confiaron que Uruguay está muy cerca de la postura de Buenos Aires, ya que ve muy buenas posibilidades de erigirse en un importante proveedor de servicios.

Paraguay, a su vez permitirá en breve ingreso de partes para ser ensambladas en su territorio.

Para el presidente de la Cámara Argentina de Informática, Carlos Killam, la postura del país está muy firme en el cero por ciento de arancel, por lo que si Brasil insiste en el 35 por ciento "el MERCOSUR funcionará de forma diferente a un mercado común".

De crearse aduanas internas, a los lógicos problemas de traslados se sumarían los inconvenientes de los certificados de origen para los productos exentos de aranceles.

Pero hecha la ley... Algunos ya están pensando en ensamblar partes de computadoras en sus países de origen y venderlas al mercado brasileño, sin impuestos, como hechas en alguna nación "hermana" del MERCOSUR.

(Tomado de Página 12)

9310706

01-01

8310707

150483

19-5-93

Mercosur 12781 ✓

Uruguay 507466 ✓

F. Econ. 11161 ✓

S. Com. 11407 ✓

Exportaciones hacia Argentina crecieron 74% en 1992

ARGENTINA FUE DESTINO de casi la quinta parte de nuestras exportaciones durante 1992 con US\$ 328,9 millones, lo que significó un incremento del 74% en relación al año anterior, en tanto que hacia los países del Mercosur se exportó por un valor de US\$ 622 millones, lo que representa el 36% del total vendido en el exterior.

Las exportaciones a Brasil, que en 1992 alcanzaron un valor de US\$

282,9 millones, tuvieron una fuerte caída al situarse un 26% por debajo del nivel del año anterior.

Chile fue el país que incrementó en mayor medida sus compras en el Uruguay, al importar un 12% más que en 1991, alcanzando casi los US\$ 50 millones.

La Comunidad Económica realizó adquisiciones en nuestro país por un monto 9% mayor que en el año precedente; entre los países miem-

bros, Alemania y Francia disminuyeron sus compras, mientras que España, Italia y Reino Unido las incrementaron en forma importante.

Los países pertenecientes a la ex URSS solamente importaron por US\$ 4,2 millones lo que constituyó menos de la décima parte del volumen de 1991.

En dirección al continente asiático se exportó por US\$ 184,3 millones, apenas 5% más que el año an-

terior: China continental fue el principal comprador de nuestros productos por US\$ 91 millones, 10% menos que el año anterior. Las ventas a Hong Kong, en tanto, registraron un incremento importante: fueron 58% mayores que en 1991, con un monto de US\$ 46 millones.

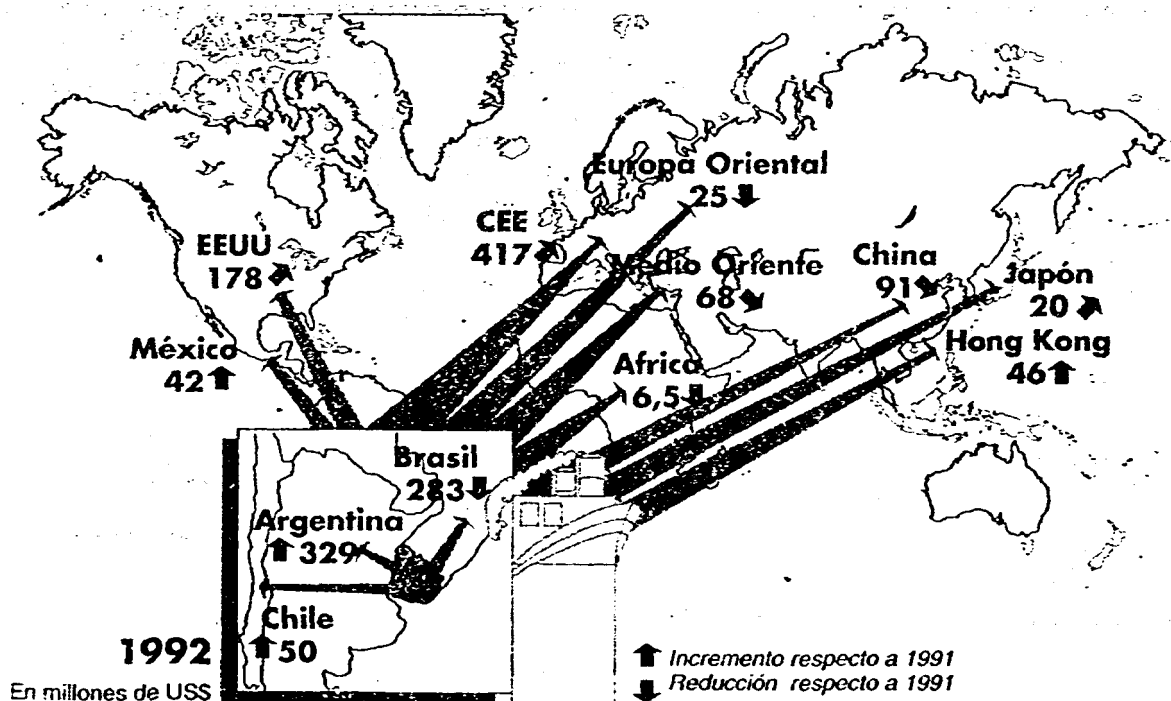
Déficit comercial en el Mercosur

Dentro de una balanza comercial, que arrojó un saldo desfavorable de US\$ 342,5 millones, tuvo principal incidencia el resultado negativo con los países del Mercosur, que triplicaron su superávit comercial con Uruguay al alcanzar US\$ 260,5 millones.

El mayor déficit comercial a nivel de país se registró con Brasil: US\$ 213,7 millones. En 1991, nuestra saldo comercial con el país norteno fue superavitario en US\$ 12 millones.

Con Argentina, nuestro déficit comercial ascendió a US\$ 46 millones, la mitad del registrado el año anterior. ■

DESTINO GEOGRAFICO DE NUESTRAS EXPORTACIONES



01-01

9310707

9310708

150023

19-5-83

Mercosur 12781 ✓
Reunión 11078 ✓
Paraguay 66723 ✓
E. Econ 11161 ✓
S. Fin 11403 ✓

Arancel Externo Común será cuestión de una decisión política que puede tomarse este año

■ Las decisiones políticas sobre un arancel externo común se tomarán en el correr de este año y no en 1994, aseguró a LA REPUBLICA una alta fuente gubernamental uruguaya que estuvo presente en la última reunión realizada en Asunción.

Existe un amplio acuerdo entre los países del Mercosur (Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay) en productos que integrarán la franja arancelaria del 0 al 20%, quedando las dudas a algunos sectores sensibles a las economías de estas naciones si estos productos serán los que tendrán un arancel común especial y que dependerá de una decisión política la que será analizada en junio por los vicecancilleres de los

países signatarios del Tratado de Asunción. Luego se reunirán los cancilleres para elaborar el documento final que recibirán los presidentes para la reunión de junio, tal como se acordó en Asunción.

Esta posición coincide con informaciones brindadas por el vicepresidente del Banco Central, Daniel Hugo Martins, a su regreso de Asunción luego de participar en la reunión de presidentes de los Bancos Centrales del Mercosur.

En esa oportunidad el jerarca señaló que los subgrupos técnicos deberán presentar los informes con los acuerdos alcanzados.

9310708

8310209

150080

20-5-83

Mercosur 12781 ✓
 Acuerdo ~~6567~~ 11005 ✓
 Uruguay 507466 ✓
 F. Econ 11161 ✓
 S. Fin 11403 ✓

Bienes de capital, informática, automotores y petroquímica estarían entre las excepciones

Se llegó a un virtual acuerdo sobre el arancel común del 75% de los productos del Mercosur

Los países del Mercosur llegaron a un virtual acuerdo sobre el arancel externo común, tras los "sustanciales avances" logrados en las negociaciones celebradas esta semana en Montevideo, confiaron a El Observador fuentes que participaron de las deliberaciones, las que sostuvieron que "hay consenso" para la fijación del nivel arancelario de casi el 75% de los productos de la región.

Integrantes de las cuatro delegaciones se mostraron "muy satisfechos" por el acuerdo alcanzado, especialmente luego de dos "duras" jornadas, con posiciones poco flexibles.

"Finalmente nos pusimos más razonables, nos dimos cuenta que nosotros tenemos que hacer sugerencias para que resuelvan los viceministros, y no resolver los temas polémicos, así que todos adoptamos una actitud más flexible y nos

pusimos a estudiar con sinceridad en qué puntos habría posibilidad de acuerdo", comentó un funcionario, al término de la reunión.

El acuerdo está referido básicamente a cómo se conformarán las franjas arancelarias, que deberán situarse entre niveles de 0% y 20%. Según supo El Observador, la estructura arancelaria del Mercosur tomará como base las existentes en Argentina, Brasil y Uruguay -que son similares- y por ahora se pos-

pondrá la discusión sobre los puntos más polémicos.

Franjas por grado de industrialización

Habrán cuatro o cinco franjas de productos y los gravámenes serán mayores cuanto mayor sea el grado de industrialización de los artículos que se importe o cuanto más incidencia tengan en la competencia con la industria regional.

En un total de 97 capítulos que conforman la nomenclatura arancelaria, ya se logró consenso sobre 71 de ellos. Este preacuerdo a nivel técnico deberá ser ratificado ahora a nivel político, en la próxima reunión que mantendrán los viceministros de Economía de los cuatro países, en junio.

Los rubros donde no hay acuerdo, que probablemente serán incluidos en la lista de excepciones son los de bienes de capital, informática, automotores, petroquímica y química fina.

Los productos que sean comprendidos en el régimen de excepción tendrán una protección de 35% durante seis años, mientras el arancel máximo para toda la producción será de 20%.

El tema que aparece de más difícil solución en este momento es cuál será el alcance del régimen de excepciones. Mientras Brasil entiende que la lista de excepciones debe regir para todo el Mercosur, los otros tres gobiernos sostienen que la excepción sólo debe comprender al país que solicita la protección especial. ■

8310709

01-02

40% de producción regional

150090

20-5-93

MERCOSUR 12784

reunión 11078

URUGUAY 507466

F. Econ 11161

S. Fin 11403

Arancel Externo (0 a 20%), tendría de cuatro a cinco franjas

Un 70% de producción regional fue armonizada

Un avance significativo en lo que tiene que ver con armonizar la producción regional se logró ayer en la reunión de los técnicos de los subgrupos de trabajo 1 y 10 de los países signatarios del proceso de integración regional (Mercosur), que concluyó en nuestra capital con la presencia de delegados de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, al lograr que el 70% de los mismos hayan sido identificados.

Esto equivale a decir, que unos 70 capítulos de la nomenclatura ya fueron analizados, discutidos y se ha llegado a un principio de acuerdo.

Dentro de ese 70%, estará el Arancel Externo Común (AEC), del 0 al 20%, que va te-

ner en principio como máximo cinco franjas, aunque también podría quedar en sólo cuatro. Habrá excepciones en el 35%, pero éstas serán pocas y las mismas estarán centradas principalmente en bienes de capital, informática y en equipos.

Tras los dos primeros días de negociaciones que fueron "tiranantes", se aflojó para llegar finalmente a un cierre con signos positivos y estos serán elevados a la reunión de ministros, que en el mes de junio se llevará a cabo en Asunción con la presencia de los presidentes Carlos Menem de Argentina, Itamar Franco de Brasil, Luis Alberto Lacalle de Uruguay, y el recientemente electo Juan Carlos Wasmosy, que le darían el "puntillazo" final.

Según la opinión de los delegados participantes, lo desarrollado en estas reuniones y los avances logrados "es bueno para seguir avanzando en el tema" que hasta el presente ha tenido "muchas piedras" pero que al parecer, con el tiempo, las mismas han ido desapareciendo.

Señalamos días atrás que Paraguay anunció que hasta 1994 no habrá una decisión final sobre el AEC. El principal escollo a resolver es la diferencia existente entre Brasil y los demás integrantes del Mercosur, sobre si las listas de productos exceptuados de esos límites, a los que se la aplicaría una tarifa aduanera del 35 %, tendrán alcance regional o nacional.

9310709

02-02

Nº DOCUMENTO 8310710

TÍTULO Recomendaciones de la Federación de Importadores de Automotores

PROCESO 150004

FECHA 21-5-83

VOLUMEN MERCOSUR 12781 ✓

Remisor 11078 ✓

ARG 66860 ✓

F. Econ 11161 ✓

S. Com 11407 ✓

Recomendaciones de la Federación de Importadores de Automotores

PROPENDER A LIBRE ELECCION DEL CONSUMIDOR EN MERCOSUR

Se reunió en Buenos Aires la Federación Latinoamericana de Importadores de Vehículos Automotores (FELIVA). La Federación está formada por las Cámaras y Asociaciones de Importadores Oficiales de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, este último representado por la Cámara de Importadores de Vehículos Automotores (CADIVA).

Luego de un serio análisis de los problemas comunes del sector, FELIVA considera necesario que los gobiernos de los países representados en esta Federación adopten medidas tendientes a dar un trato justo a los siguientes temas:

a) Lograr políticas tributarias equitativas entre vehículos nacionales e importados, evitando que los tratamientos discriminatorios actúen como barreras paraarancelarias.

b) Propender a la eliminación de las restricciones cuantitativas, los sistemas arancelarios diferenciales, los mecanismos licitatorios y cualquier otro mecanismo que limite la libre elección del consumidor.

c) Homogeneizar los países miembros, las

legislaciones concernientes a la importación de vehículos usados, teniendo en consideración la experiencia negativa que se ha tenido desde el punto de vista de su comercialización, la seguridad jurídica, la evasión tributaria y el perjuicio para los consumidores.

Por último, FELIVA ratifica su compromiso de defender la libre iniciativa y la libre elección del consumidor. Además, señala la importancia de las empresas que integran sus respectivas Cámaras, como generadoras de empleo, en la incorporación de tecnología y como significativa fuente tributaria.

En pos de estos objetivos, la Federación y las Cámaras que la integran, aportarán a las autoridades competentes toda su colaboración, información y experiencia en el campo de nuestra actividad específica.

En la foto, los señores: León Katz (Presidente de CADIVA - URUGUAY), Luis Alberto Frutos (Delegado de CADAM - PARAGUAY), Sassón Altier (Presidente de SIDAO - ARGENTINA) y Emilio Juianelli (Presidente de ABEVA - BRASIL).

8310710

01-01

8310711

150023

22-5-93

Mercosur 12781 ✓

Reunión 11078 ✓

Uruguay 507466 ✓

F. Econ 11161 ✓

S. Agrup 11402 ✓

"Los subsidios de los países desarrollados amenazan la estabilidad económica" **Para evitar quiebras masivas en el sector, crearon cámara empresarial multinacional de arroceros del Mercosur**

*** Aseguraron que la producción de los tres países satisface todas las necesidades de la región**

■ Las gremiales de productores e industriales arroceros de los países del Mercosur se reunieron en Montevideo en las instalaciones del Laboratorio Tecnológico del Uruguay (LATU), para conformar una cámara empresarial a nivel multinacional que agrupe a todas las entidades de la región.

La reunión fue convocada por los productores brasileños, luego que se impidiera hace quince días el ingreso de arroz uruguayo y argentino a su país. Según informaron a LA REPUBLICA fuentes confiables, la reunión fue "positiva en la medida en que se aclararon las denuncias que los norteos habían formulado". Como se recordará, el bloqueo del arroz se decidió debido a que supuestamente nuestro país importaba granos de origen tailandés para luego industrializarlos.

Durante el encuentro, los productores de los tres países coincidieron en la necesidad de defender al sector y aclararon que la producción de los países agrupados es suficiente para abastecer las necesidades de la región.

LA REPUBLICA publica íntegramente el documento por el cual se crea la Cámara de Arroceros del Mercosur:

1. En la ciudad de Montevideo, se reunieron los representantes de la producción, industria y cooperativas arroceras del Brasil, Uruguay y

Argentina, con una numerosa y calificada representación.

2. El motivo principal de la reunión fue tratar la crisis del sector en todo el Mercosur, y la necesidad urgente de reordenar los mercados, para evitar la quiebra masiva del sector.

3. Esta crisis ha dado lugar recientemente a medidas de fuerza realizadas por productores brasileños, impidiendo el ingreso del producto de Argentina y Uruguay.

4. Estos mismos productores son quienes han invitado a esta reunión en la búsqueda de soluciones más efectivas para los problemas existentes, coincidiéndose en que los mismos son comunes a los productores, industriales y cooperativas de los tres países.

6. Que la gravedad del problema requiere que el sector arrocero de todo el Mercosur trabaje unido en sus posibles soluciones.

Se llegaron a las siguientes conclusiones:

1. La creación de una cámara empresaria multinacional que agrupe a representantes privados de todo el Mercosur.

2. Declarar categóricamente que la producción de los países agrupados es plenamente suficiente para abastecer las necesidades de la región.

3. Ratificar que el sector arrocero constituye un importante sector

económico de gran efecto multiplicador en numerosas regiones del Brasil, Argentina y el Uruguay.

4. Que la amenaza a su estabilidad económica, originada en la política de fuertes subsidios de terceros países exportadores, debe ser analizada en profundidad.

5. Establecer como una de las principales funciones de la cámara cuya creación se decidió, analizar y proponer posibles soluciones.

6. Informar en forma conjunta esta situación a los gobiernos de los países integrantes del Mercosur, e invitarlos a trabajar mancomunadamente con la producción, la industria y las cooperativas, en la búsqueda de las soluciones pertinentes.

9310711

9310711

01-01

9310712
 Interesados en estudio de prefactibilidad de eje vial
 150007
 22-5-93
 M. Enclosur 12781 ✓
 Integr 12785 ✓
 Com. 11411 ✓
 FEcon 11161 ✓

Eje Vial: 4 Interesados en Estudio de Prefactibilidad

En la víspera se procedió a la apertura del llamado a consultores nacionales especialistas en obras viales para el estudio de prefactibilidad y criterio de selección del tramo del eje vial del Cono Sur, a desarrollarse en la República Oriental del Uruguay.

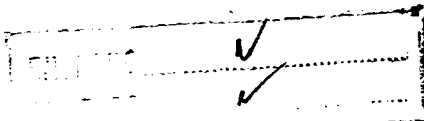
El acto contó con la presencia del Director de la Oficina de Planeamiento y Presupuesto, Ing. Carlos A. Cat, Presidente de la Comisión Nacional del Eje Vial, el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Dr. José María Gamio y el Intendente

Municipal de Cerro Largo, Dr. Rodolfo Nin Novoa, también miembros de dicha comisión.

Presentaron ofertas las firmas: Ing. Ariel Nieto y Asociados, Hidrosud-CSI, Invia S.R.L., y Consorcio Vialur-Inasur.

Los estudios a realizar permitirán contar con fundamentos técnicos precisos, necesarios para la selección del trazado más conveniente.

Se prevé que dichos estudios culminen dentro de cinco meses.



8310713
EEUU 150023
22-5-93
Mercosur 12781
EEUU 65350
Reunión 11072
F. Con 11161
S. F. Merc. 11403

EEUU respaldó el Mercosur pero pidió que nos apegáramos a normas del GATT

■ Como positiva calificaron la reunión del grupo "4+1", que se realizara en Washington y que conforman los países integrantes del Mercosur y Estados Unidos.

Por nuestro país, concurrió el embajador Guillermo Valles quien llevó la posición del gobierno nacional con respecto al tema integración. Al finalizar el encuentro realizado en Washington, un vocero norteamericano señaló a IPS que el encuentro estuvo en parte limitado porque el Mercosur aún no está integrado, siguiendo indefinidas ciertas reglas básicas. Por otra parte tanto Argentina, Brasil y Paraguay como Uruguay se comprometieron a apegarse a las normas del GATT, lo que fue

tomado con beneplácito por la delegación norteamericana.

El gobierno de Estados Unidos respaldó el proceso de conformación del Mercado Común del Sur (Mercosur) de América, y pidió que los países participantes se apeguen a las normas del GATT, aseguró hoy un diplomático norteamericano.

Al comentar sobre una reunión sostenida el pasado jueves por autoridades estadounidenses con delegados del Mercosur, el alto funcionario —quien pidió reservar su identidad— dijo que "queremos que ese mercado sea consistente con el Acuerdo General de Aranceles y Comercio (GATT)".

Los embajadores Héctor Gambarotta, de Argentina, Ru-

bens Barbosa, de Brasil, y Guillermo Valles, de Uruguay, se reunieron con autoridades comerciales de Estados Unidos para explorar las posibilidades de intercambio de esa subregión con el país norteamericano.

Paraguay también participa de las negociaciones para la conformación del Mercosur.

La fuente estadounidense explicó que la cita fue una reunión del Consejo de Comercio e Inversiones de Estados Unidos y el mercado subregional, similar al que existe con Bolivia y Chile.

Aunque consideró que fue un encuentro positivo, reconoció que estuvo limitado porque el mercado común aún no está integrado y porque sus reglas básicas siguen indefinidas.

"Estamos muy interesados en el Mercosur, se trata de uno de los esquemas de integración más importantes, con más de 200 millones de habitantes y un producto regional de 500.000 millones de dólares anuales", indicó la fuente.

Por ello, dijo, gran parte de la reunión se ocupó de conocer la filosofía que rodea la unión aduanera que pretenden crear los cuatro países del Cono Sur de América.

Detalló que los representantes sudamericanos explicaron el proceso en términos de las tarifas proyectadas, las reglas de origen que aplicará, y sus normas de protección de propiedad intelectual y de inversiones.

"Nos aseguran que todo es consistente con el GATT, y esperamos que así sea", dijo el funcionario, tras asegurar que el Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLC) está conforme con las normas del Acuerdo General.

El TLC aspira a conformar una zona de libre intercambio, con tarifas reducidas para el comercio entre sus miembros, mientras el Mercosur pretende crear una unión aduanera, en la que todos los países apliquen tarifas uniformes hacia terceros países.

El diplomático comentó que la meta final a la que aspira el proceso sudamericano es mucho más ambiciosa que la del TLC, pero requerirá mayor tiempo para alcanzarla. En tanto, el pacto norteamericano sólo

aguarda ratificación parlamentaria. Durante el encuentro de las delegaciones estadounidense y del Mercosur se dialogó también sobre la marcha de la Ronda Uruguay del GATT, la situación del TLC y la política del gobierno de Bill Clinton hacia América Latina.

La fuente aseguró que los cuatro países del Mercosur tienen abierta la opción de incorporarse al TLC, ya sea como bloque o como estados individuales.

al-01

713

8310714

Lección: Reducción arancelaria

150015

24-5-93

Mercosur 12781 ✓
Reunión 11078 ✓
Paraguay 66723 ✓
Uruguay 507466 ✓
F. Econ 11161 ✓
S.F.M. 11403 ✓

Abreu: Reducción arancelaria para los países del MERCOSUR

El MERCOSUR impulsa una reducción arancelaria para el comercio entre los países integrantes, hasta llegar a un mercado abierto a partir de 1995. Entró en una etapa en la que deberá compatibilizar las asimetrías económicas entre los socios y las diversas posturas para la aplicación de un arancel exterior común, afirmó el Canciller uruguayo en Paraguay.



Dr. Sergio Abreu Bonilla

El Dr. Sergio Abreu Bonilla afirmó en la capital paraguaya que el Mercado Común del Sur (MERCOSUR) no está en crisis, sino que afronta etapas en las que surgen "dolores del crecimiento", expresa un cable de la agencia EFE.

El Mercosur "es el gran espacio que se debe recorrer para que las economías pequeñas amplíen sus mercados e inserten sectores productivos en el resto de la comunidad Internacional", declaró Abreu, que llegó el sábado a Asunción en visita oficial de cuatro días.

Las discrepancias son normales en esta etapa

Abreu reconoció que el programa está en una etapa en la que son normales las discrepancias entre los socios signatarios del tratado-Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay-, pero subrayó que se está analizando una estrategia que debe ser común para la coordinación de las políticas macroeconómicas y el arancel exterior común.

"A medida que avanza el proceso, los ajustes deben realizarse con mayor dificultad, porque hay sectores económicos que sufren el impacto del desmantelamiento arancelario y hacen sus presiones para intentar mantener de alguna forma el

mercado, que se torna competitivo", indicó el canciller uruguayo.

Compatibilizar las asimetrías económicas

El Mercosur, destacó el canciller uruguayo que impulsa una reducción arancelaria para el comercio entre los cuatro países hasta llegar a un mercado abierto a partir de 1995, entró en una etapa en la que deberá compatibilizar las asimetrías económicas entre los socios y las diversas posturas para la aplicación de un arancel exterior común.

Sobre el ingreso de Paraguay en el Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT), aplazado debido a la oposición de los demás socios del Mercosur, Abreu dijo que hoy (lunes), hablará del asunto con su colega paraguayo, Alexis Frutos Vaesken, además de otras cuestiones bilaterales.

Ese mismo día, el canciller uruguayo será recibido por el Presidente de la República, general Andrés Rodríguez, retornando a Uruguay en la próxima jornada.

01-01

9310714

8310715

Proença: "no retarda ni apura el Mercosur"

150023

24-5-83

Mercosur 12781

F. Econ 11161

S. Agrop. 11402

S. Com. 11407

Integr 12785

Itamar Franco lo tratará con productores "No retardar ni apurar el Mercosur"

Rivera,
por Martín Corea

■ El diputado federal Nelson Proença, presidente de la Comisión del Mercosur del gobierno de Brasil, invitado especial al septuagésimo séptimo congreso de la Unión de Legisladores de la Frontera Oeste y congreso internacional de ediles, formuló declaraciones exclusivas para LA REPÚBLICA.

En primer término consultado sobre "la guerra del arroz" y los recientes bloqueos en regiones de frontera expresó textualmente: "Durante la próxima semana este tema será analizado en Brasilia por el presidente de la República, Itamar Franco, pro-

ductores y diputados de Río Grande del Sur. El Mercosur, no ha sido la causa de estos problemas, que vienen de mucho tiempo atrás. Algunos problemas necesitan ser corregidos. Es en realidad un problema grave, y aquí tenemos que analizar lo referente a libre comercio, su legislación de origen, lo que es y lo que no es. También —agregó— al ser consultado sobre las versiones en torno a Tailandia, oportunidad en que paralelamente, citó el caso de Manaus, que los empresarios argentinos y uruguayos, comentan que abarrotó con sus productos de Río de la Plata y en todas estas cosas hay que tener mucho cuidado, a los efectos de evitarse daños a terceros y justamente —manifestó—

nuestro propósito es proteger la integración. En cuanto a quienes entienden viable una prórroga de plazo para la marcha del Mercosur, calificó las mismas como un hecho negativo. No podemos perder el ómnibus de la historia. Tampoco, no debemos apurarnos y tenemos que actuar con tranquilidad y equilibrio. Europa para su mercado esperó cincuenta largos años, además salpicados por las heridas de sus guerras. Hubo que esperar que las mismas cicatrizaran. Por lo tanto, nosotros en tan solo cinco años no podemos pretender todo en forma rápida. Todavía en esta América del Sur, felizmente no guardamos el odio como enfrentamientos, ya que hemos vivido en paz, como verdaderos hermanos, razón para fortalecer el espíritu del Mercosur. Dijo que no comprendía por qué aparece el miedo. El Cono Sur, tiene entre manos este desafío que marcará su desarrollo y las expectativas de futuro son inmejorables.

01-01

9310715

8310716
Súmis mes. José para...
150023
25-5-83

Mercosur 12781 ✓
Encuentro 11078 -
Uruguay 567466 ✓
F. Econ 11161 -
S. Tru. 11403 ✓

El subgrupo técnico del Mercosur deberá elaborar informes entre los días 10 y 11

Junio será mes clave para el Arancel Externo Común, cuando se reúnan los vice de Economía

■ Los cuatro subsecretarios de los ministerios de Economía y Finanzas de los países signatarios del Tratado de Asunción (Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay) tendrán un importante encuentro el próximo mes en lugar a determinar, para analizar las distintas alternativas en lo que se refiere a la lista de productos a los cuales se aplicará un tratamiento de excepción en materia de arancel externo común (AEC).

La reunión estará presidida por otra que corresponde al subgrupo técnico N° 10 y que tiene como sede la ciudad de Montevideo entre los días 10 y 11 de junio. Esta reunión tiene como objetivo continuar el tratamiento de los capítulos pendientes del sistema armonizado, analizar las estructuras arancelarias nacionales transpuestas del proyecto de nomenclatura común, elaborar el informe para el encuentro de viceministros y considerar los informes de las comisiones de este subgrupo.

Fuentes del Mercosur destacaron a LA REPUBLICA que el encuentro de viceministros será de crucial importancia porque abrirá una etapa de negociaciones políticas sobre los sectores sensibles de las cuatro economías y que podrán contar con una protección excepcional en el tratamiento del arancel externo común. De estas deliberaciones

surgirán las premisas principales para que los ministros de esa cartera adopten importantes resoluciones sobre el tema en la reunión que mantendrán en Uruguay en el próximo octubre.

Cabe consignar, que voceros de los cuatro países se han mostrado optimistas de acordar un arancel externo común sobre el 80% de los productos y sólo

restaría un acuerdo político para resolver sobre el 20% restante.

En esta materia también está previsto que a partir del 8 de junio se realizará en Montevideo un encuentro de expertos en el área arancelaria a efectos de realizar un análisis comparativo de las diferentes estructuras nacionales con el proyecto de nomenclatura común.

01-01

9310716

Nº. 1

8310717

Tiempo

R. Díaz discrepa con armonización cambiaria del Mercosur

150483

25-5-93

Mercosur 1278 ✓
 Conferencia 11046 ✓
 Uruguay 507466 ✓
 F. Econ 11161 ✓
 S. Fin. 11403 ✓

R. Díaz discrepa con armonización cambiaria del Mercosur

EL PRESIDENTE DEL Banco Central, Ramón Díaz, se manifestó contrario a una propuesta de armonización de políticas cambiarias del Mercosur que se está preparando en el equipo económico del gobierno brasileño.

Durante su intervención en la celebración del Día de la Industria, el jueves 20, en la Unión de Exportadores del Uruguay, Díaz hizo referencia a una nota publicada por *El Observador*, en la que un alto funcionario del gobierno brasileño explicaba la propuesta para la armonización en el tipo de cambio de los cuatro países.

Tras criticar la línea económica que está llevando adelante el gobierno del vecino país, Díaz expresó "por estas consideraciones es que me resultó tan pintoresco leer en un matutino ayer (por el miércoles pasado) las declaraciones de una así llamada alta fuente del Ministerio de Hacienda de Itamar Franco, que permanece anónima y con razón, según deben pensar los lectores de tan increíble artículo".

Seguidamente leyó un párrafo del artículo, en el que el entrevistado hacía referencia a la necesidad de que todos los gobiernos del Mercosur mantengan el tipo de cambio real en un nivel constante.

En el artículo de marras, el funcionario brasileño explicó la idea que tiene el equipo económico del

país nortero sobre cómo armonizar los cuatro regímenes cambiarios diferentes.

La propuesta, según explicó el entrevistado, consiste básicamente en que los cuatro países mantengan un tipo de cambio constante frente al dólar, como forma de "atenuar los desequilibrios" en el comercio regional.

Nitroglicerina en el sótano

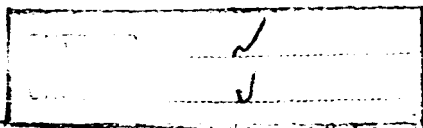
Ello implicaría que Uruguay tendría que cambiar algunos aspectos de su actual política, para hacer coincidir el ritmo devaluatorio con la inflación, que es lo que está realizando Brasil.

Para Díaz "esto es como si la víctima de una gran explosión en su casa sostuviera que todas la familias deberían armar en el sótano de su casa un taller para fabricar nitroglicerina".

El presidente del Banco Central hizo un severo cuestionamiento de la política que sigue Brasil, y dijo que la decisión de devaluar al mismo ritmo de la inflación determinó una balanza comercial favorable, pero a costa de "una tasa de desempleo que ha perforado el techo y una tremenda caída del salario real y del producto bruto interno".

A lo largo de su alocución, utilizó repetidas veces el ejemplo brasileño para rebatir los argumentos de los sectores que reclaman un tipo de cambio más alto que el actual.

"Si las condiciones reales de la economía hacen fuerza para que el tipo de cambio baje y el gobierno se empeña en no dejarlo bajar, la economía termina donde está ahora la brasileña: en el fondo del pozo", expresó. ■



9310717

01-01

9310718
Mercosur pidió a EEUU apoyo en
negociaciones
del GATT
25-5-93

Mercosur 12781 ✓
Reunión 11078 ✓
EE.UU. 65880 ✓
F. Econ 11161 ✓
S. Fin 11403 ✓

Mercosur pidió a EEUU apoyo en negociaciones del GATT

ESTADOS UNIDOS SE comprometió ante los países del Mercosur a promover una mayor participación de las naciones de esta región en las negociaciones comerciales del GATT, de acuerdo a una información publicada por el diario brasileño *Gazeta Mercantil*.

De acuerdo con esta información, en la reciente reunión mantenida por los coordinadores del Grupo Mercado Común (GMC) de los cuatro países junto a jefes del departamento de Comercio de Estados Unidos, se planteó la preocupación por la aparente falta de tiempo para que los países subdesarrollados puedan ejercer alguna influencia en las negociaciones de la Ronda Uruguay, especialmente las referidas a las negociaciones agrícolas.

Hasta el momento, sólo los grandes bloques comerciales han tenido una participación activa y se prevé que hasta diciembre-plazo establecido por Estados Unidos- no habrá espacio para consultas a las naciones menos desarrolladas.

Los funcionarios del gobierno estadounidense respondieron que, aunque los plazos sean exigüos, los integrantes del Mercosur tendrán oportunidad de manifestar formalmente sus reivindicaciones, especialmente las referidas a la aplicación de subsidios en la Comunidad Europea para la producción y exportación agrícola.

Interés por fijación del AEC

John Smith, uno de los principales representantes de EEUU en las negociaciones comerciales, justificó las recientes actitudes proteccionistas de la administración Clinton. Indicó que no hubo otra alternativa ante las políticas adoptadas por Japón y la Comunidad Europea en la materia.

En la reunión, que se realizó en el marco del acuerdo "Cuatro más uno", los delegados del Mercosur intercambiaron con los funcionarios norteamericanos informaciones sobre los respectivos regímenes de integración regional.

La delegación estadounidense se interesó sobre la marcha de las negociaciones del Mercosur, especialmente las referidas al arancel externo común (AEC), las garantías a las inversiones extranjeras, los derechos de propiedad intelectual, normas técnicas, acuerdos sectoriales y políticas en el plano laboral.

Se abordó también, aunque a un nivel consultivo, la posibilidad de que el Mercosur, o alguno de sus cuatro integrantes en forma particular, se asocie con el Tratado de Libre Comercio de América del Norte (Nafta, por su sigla en inglés), formado por Estados Unidos, México y Canadá. ■

9310718

01-01

9310719
Arancel común a los países

150518

24-5-93

Mercosur 12781 ✓
Reunión 11078 ✓
Uruguay 507466 ✓
F. Econ. 11161 ✓
S. Fin. 11403 ✓

Arancel común a fuego lento

(Por D.S.) Domingo Cavallo y su par brasileño, Fernando Henrique Cardoso, dieron su visto a los acuerdos alcanzados en materia de barreras comerciales frente a terceros países a partir de 1995. Tras comparar las respectivas nomenclaturas arancelarias, los expertos de la Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay constataron que sólo tres capítulos (sobre 71 analizados) son de "no fácil armonización", y apenas uno se presenta como "conflictivo".

Los miembros del subgrupo espe-

cializado en Coordinación de Políticas Macroeconómicas trabajaron sobre aquellos capítulos en los que el rango de protección arancelaria va mayoritariamente de 0 a 20 por ciento. Según ese análisis, los sectores de compleja armonización entre los cuatro países son: "carne y despojos comestibles"; lácteos, huevos y miel natural, y productos de las industrias alimentarias, bebidas, líquidos alcohólicos y tabaco. Mientras que el rubro conflictivo es "combustibles minerales, aceites minerales y productos derivados de su destilación".

Para que resuelvan sobre esta última cuestión los expertos elevarán el punto a los viceministros, que se reunirán en Montevideo el 10 y 11 de junio próximo. En esa instancia se tratará también la situación de los sectores sensibles cuya protección será mayor.

8310720

150023

24-5-93

Mercosur 12781 ✓
 Reunión 11078 ✓
 Brasil 507482 ✓
 Intero 12785 ✓
 Com. 1144 ✓
 Econ. 1161 ✓

Diputado brasileño activa el fortalecimiento de las regiones de frontera a través del Mercosur

■ El presidente de la comisión del Mercosur del gobierno de Brasil, diputado federal Nelson Proença, en momentos en que abandonaba la sala de reuniones de la Cámara de Ediles de Santa Ana do Livramento formuló importantes declaraciones a LA REPUBLICA. En primer término, conreferencia al puente Buenos Aires-Colonia



dijo, que en realidad, ello depende de la inversión privada que deberá manejar cifras elevadísimas, pero aquí, subrayó, habrá que tener mucho cuidado ya que se corre el riesgo que, en tales circunstancias, se tenga que apelar a los recursos públicos y, por lo tanto, ello no sería aconsejable. Sobre este aspecto, nosotros nos inclinamos al fortaleci-

miento de las regiones de frontera. En tal sentido, hay que respetar el espíritu de creación de los puentes de Paysandú-Colón, Fray Bentos - Puerto Unzué y Uruguayana-Paso de los Libres. De esta manera se articularían además las tradicionales rutas de ingresos entre nuestros países, sin necesidad de cometer injusticia perjudicando a una con el favorecimiento de otra. Ese debe ser el motivo de preocupación de los gobernantes. Estamos seguros que de procederse de esta forma el Mercosur que —es un hecho irreversible— tendrá esa dinámica integracionista de regiones con una proyección adecuada a cada una de ellas.

A todo esto, según las afirmaciones del secretario de "Planejamento" de Rio Grande del Sur, doctor Jorge Biagi, que acompaña al diputado Proença, en el transcurso de la próxima quincena, entra en acción el proyecto Fronteira Sul, activado por la gobernación del Estado, a través de su titular doctor Alceu Collares que, precisamente, procura fortalecer el desarrollo industrial y cultural de la Fronteira Oeste. Más adelante, el diputado Proença tuvo palabras de elogio para la hidroeléctrica de Salto Grande, la que calificó de notable complejo que proyecta la energía entre uruguayos y argentinos y, nosotros los brasi-

leños, tenemos que emplear idéntico criterio con el complejo Caribí que encierra estas características. Recordó una anécdota relacionada con Itaipú, que en determinado momento originó la preocupación de los argentinos, citando el caso cuando la presión militar impedía que el presidente Alfonsín visitase dicha represa. Sin embargo, con mucho coraje el ex presidente argentino accedió y concursó a observar Itaipú. Es importante poner de relieve lo que se dijo en ese entonces: que "la bomba de agua de los brasileños destruiría Buenos Aires", quedando demostrado con el transcurso del tiempo que todo eso era una fantasía, pudiéndose constatar lo que representa con su valioso aporte para dicha región. También dijo que había recibido la visita de una delegación de ediles de Rivera y Livramento, quienes ratificaron el interés de impulsar a la ciudad de Rivera como futura sede de la Copa América 95, que los brasileños por la tradicional integración de Livramento-Rivera definen su apoyo.

Concluyó Proença que si hemos hablado de la trascendencia de las regiones, este tipo de emprendimiento tiene que merecer el tratamiento justo, y es, además, factor de descentralización.

01-01

9310720

8310721

150483

28-5-93

Mercosur 12781 ✓

Confederación 11096 ✓

F. Econ 11161 ✓

Pol. Econ. 11392 ✓

Recomendó crear elementos de estímulo al proceso de integración

Enrique Iglesias exhortó a acelerar marcha del Mercosur coordinando macroeconomías

El presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), el uruguayo Enrique Iglesias, aseguró esta semana a El Observador en Estocolmo que "hay que acelerar el Mercosur poniendo en marcha una buena coordinación de políticas económicas que lo hagan mucho más proyectable, que creen elementos de estímulo".

por Gerardo Bleier

corresponsal de El Observador en Europa



IGLESIAS ASISTIÓ EN la capital sueca a una serie de mesas redondas sobre la realidad de América Latina organizada por el Instituto Latinoamericano de la Universidad de Estocolmo, oportunidad en la que sostuvo que uno de los objetivos prioritarios de las economías latinoamericanas en los próximos años es la incorporación de nuevos sectores sociales al sector productivo de la sociedad.

Durante su intervención, el reelecto presidente del BID aseguró que los países de América Latina



Armando Sartori

Enrique Iglesias

Criticó severamente "las diferentes formas del populismo" latinoamericano

están construyendo una "nueva credibilidad en la región" y argumentó que una de las causas de la crisis de los 80 fue "la tolerancia de la ineficiencia, el populismo y la inflación".

Añadió que en la actualidad existe una "revalorización del mercado" en cuyo contexto estimó que para América Latina aparece como una prioridad esencial en los próximos años "el acoplamiento de las reformas económicas con la implementación de políticas sociales que aumenten los niveles de participación de la sociedad civil".

En su alocución, Iglesias criticó severamente "las diferentes formas del populismo" latinoamericano y sostuvo que América Latina debe sustituir el socialpopulismo por la implementación de políticas socia-

les construidas desde la sociedad.

Consideró que en la actualidad el continente, a diferencia del pasado, "tiene programas económicos claros" y estimó que las líneas en las que hay que concentrar los esfuerzos en los próximos años son la creación de empleo, el perfeccionamiento de los recursos humanos para lograr mayores niveles de efectividad y la implementación de políticas sociales.

Sistema financiero debe avanzar más

Al concluir su intervención, Iglesias concedió una entrevista a *El Observador*, en la que, además de delinear las prioridades del BID, estimó que en América Latina todavía falta avanzar mucho en el sector financie-

ro para asegurar un ritmo permanente de inversiones extranjeras.

"En la medida en que los países de América Latina han hecho un activo proceso de reforma económica, el BID está repensando, reevaluando sus prioridades" indicó Iglesias.

Añadió que se continuará apoyando las áreas tradicionales, "todo el campo de la infraestructura física y energética y el apoyo a las reformas económicas en curso, porque todavía queda mucho por hacer, particularmente en el sector financiero".

"Y yo espero que sea dominante en la acción del Banco en los próximos años la atención al sector social", señaló el jerarca, al enumerar las prioridades del BID.

"Nosotros tenemos un sector en

América Latina, donde la generación de empleo es sinónimo de generación de ingreso y condición para la participación social en niveles dignos, eso es lo que está detrás de los proyectos de apoyo a pequeñas unidades empresariales que el banco va a tratar de mejorar ahora en su ejecución recurriendo a organizaciones no gubernamentales y poderes descentralizados", explicó.

Iglesias consideró que "la reforma económica era necesaria e imprescindible", admitió que "pueden hacerse bien o mal" pero sostuvo que "había que hacerla" y que ahora "sobre la base de países que están logrando un alto grado de estabilidad y que comienzan a poner en marcha la máquina del crecimiento se requiere focalizar objetivos sociales claros que construyan sobre esa reforma económica, no a expensas de ella, sino con ella y conjuntamente a ella".

Enfatizó Iglesias que a su juicio ese "es el gran tema de América Latina, porque no nos cabe duda que la región sigue siendo una de las que exhibe los peores índices de distribución de ingreso del mundo".

"Eso para una región que tiene unos 3.000 dólares de ingreso per cápita y programas económicos muy sofisticados tiene que suponer capacidad de poner en marcha programas que permitan abordar seriamente el tema social para empezar a mostrar que el esfuerzo económico tiene resultados y otras posibilidades para la sociedad latinoamericana".

Estimó que "uno de los elementos que todavía falta avanzar en América Latina es el sector financiero bancario y no bancario, el desarrollo de mercados de capitales y netarios".

Valoró que en este sentido "se ha hecho mucho, especialmente en lo que tiene que ver con la independencia de los bancos centrales y el aparato regulador", pero agregó que "queda mucho por hacer cuanto a la estructura financiera como tal". ■

01-01

9310721

8310722
 Brasil libera compra de U\$S
 150007
 28-5-83
 Mercosur 12781 ✓
 Brasil 507482 ✓
 F. Econ 11161 ✓
 S. Fin. 11403 ✓

BRASIL LIBERA COMPRA DE U\$S

RIO DE JANEIRO, 27
 (ANSA).—El Banco Central
 del Brasil liberó la compra
 de dólares en el MERCOSUR
 (Argentina, Brasil, Uruguay
 y Paraguay), extinguiendo
 el anterior límite, que era
 de 4.000 dólares por viaje.

A partir de ahora, los brasileños
 que viajen a países del Mercado
 Común del Cono Sur podrán
 adquirir cualquier cantidad de
 dólares.

Según el director de Asuntos
 Internacionales del BC, José
 Roberto Novaes, esta medida
 es "un paso más hacia la
 liberación definitiva del
 cambio, y atiende a un
 acuerdo firmado en el ámbito
 del mercado regional".

Para la compra de dólares
 en los viajes dentro del
 MERCOSUR —que podrán ser
 de turismo, negocios, salud
 o cultura— será necesario
 que la persona se identifique
 y firme un documento
 asegurando que viajará al
 destino declarado.

El BC no verificará las
 declaraciones, salvo que se
 detecte un volumen muy
 grande de transacciones
 hechas por la persona.

9310722

01-01

9310723

Continúa en el libro de...

15 0090

28-5-93

Mexico 12781 ✓

Relación 11078 ✓

Uruguay 507466 ✓

Com. 11411 ✓

FEON ✓

La Comisión Trinacional del Río Vial del Cono Sur efectuó ayer su primera sesión oficial

La Comisión Trinacional del Río Vial del Cono Sur, creada por el Tratado de Montevideo, se reunió ayer por primera vez en su sede, el Hotel Montevideo, para efectuar su primera sesión oficial. La reunión fue presidida por el representante de Uruguay, el Sr. Juan Carlos Rodríguez Cordero, quien destacó la importancia de esta instancia para la gestión conjunta de los recursos hídricos de la zona.

En la sesión participaron representantes de Argentina, Chile y Uruguay, quienes abordaron temas relacionados con la navegación, el transporte y el desarrollo económico de la zona. Se acordó la creación de un subcomité de trabajo para estudiar las posibilidades de mejorar la infraestructura portuaria y fluvial.

El Sr. Rodríguez Cordero afirmó que la Comisión Trinacional es un instrumento fundamental para la cooperación regional y que esta primera sesión marca el inicio de un proceso de colaboración que beneficiará a toda la zona del Cono Sur.

Poco legible.

La Comisión Trinacional del Río Vial del Cono Sur, creada por el Tratado de Montevideo, se reunió ayer por primera vez en su sede, el Hotel Montevideo, para efectuar su primera sesión oficial. La reunión fue presidida por el representante de Uruguay, el Sr. Juan Carlos Rodríguez Cordero, quien destacó la importancia de esta instancia para la gestión conjunta de los recursos hídricos de la zona.

✓
✓

RECEBIDO

9310723

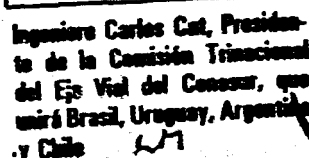
01-02

Otro paso: quedó instalado grupo del Eje Vial-Conosur

La misma la integran los representantes oficiales y sus respectivos alternos, que por Argentina lo hace el Dr. William Otrera, Secretario de Obras Públicas, por Brasil el Dr. Lauro Pacheco de Toledo, Presidente del grupo especial Interministerial de Obras Viales y Transporte de aquel país. Mientras que por Uruguay el representante oficial es el Ing. Carlos Cal, Director de la Oficina de Planeamiento y

Presupuesto. El Ing. Cat, indicó a última de ayer, momentos previos a la reunión en el 7º piso del edificio Libertad que se trata de una primera reunión donde se plantearán los distintos temas vinculados a la obra por parte de cada representante además de la fijación y proyección de lineamientos y pautas a seguir.

Entre los principales temas se consideran las tareas respecto al trazado del eje vial, todo lo vinculado a la licitación y al estatuto jurídico, como prioridades, destacó el Director de OPP y Presidente de la Comisión Trinacional del Eje Vial. ■



9310723

8310724
 Empresas privadas interesadas en invertir en Mercosur
 150023
 1-6-93
 Mercosur 12381 ✓
 F.Econ 11161 ✓
 S.Fin 11403 ✓

Comienza el interés de empresas privadas por invertir en el Mercosur

■ Una 200 acuerdos de integración o actividad conjunta han formalizado empresas privadas en el Mercosur (Montevideo, Uruguay), proceso que comprende tanto a grandes multinacionales como a pequeñas compañías.

Las iniciativas se orientan tanto a los mercados en que ya actúan sus protagonistas como a nuevos países y tienen predominio de empresas de Argentina y Brasil, aunque con fuerte participación de corporaciones transnacionales.

La empresa belga Inverto ha completado los estudios preliminares para invertir en Argentina unos 30 millones de dólares en la instalación de una compañía distribuidora de aviones, que atenderá especialmente la demanda insatisfecha del producto en Brasil, calculada en dos millones de toneladas.

La multinacional Dupont proyecta una inversión de 80 millones de dólares en Brasil para la fabricación de hilados de lycra y también aumentará su presencia en Argentina.

Telmur, un consorcio integrado en Argentina por Telefónica (capitales españoles) y Telecom (con mayoría francesa e italiana), analiza con Brasil y Uruguay el tendido de un cable submarino de fibra óptica que exigirá la inversión de cien millones de dólares.

El grupo conformado por Durrer (Francia), Inverto (Belga) y Castellano (Argentina) y Norberto Ochoaqui (Brasil) se prepara para presentarse a la licitación de las obras de la "autopista aérea" que unirá Buenos Aires con las ciudades brasileñas de Porto Alegre y San Pablo.

Pero si bien la asociación de empresas en el ámbito del Mercosur tuvo origen en convenios firmados entre las naciones, la iniciativa se ha generalizado y ya participan incluso empresas de firmas de proyección provincial.

Así, la empresa fluminense, de la localidad de Itaboraí, de Vencedo Tuerto, suscribió un convenio de cooperación tecnológica en el área metalúrgica con MEF, empresa de la ciudad brasileña de Curitiba, capital del estado Paraná del Sur.

Los grandes grupos argentinos, Loma Negra y Pampas, han manifestado interés en dos empresas uruguayas que, tras de prevista privatización, la industria nacional del cemento y el ferrocarril Francisco Solano López, respectivamente.

En tanto, el consorcio Pérez Companes, el más poderoso del ámbito privado en Argentina, busca socios brasileños para distribuir en el país vecino los chocolates de marca "Agua".

Poco LEGIBLE

01-01

9310724

8310725

Se firmó acuerdo de transporte marítimo

PRECEDENCIA 150483

FECHA DE F 1-6-93

MULTIPLICI

Mercosur 12781 ✓

Reunión 11070 ✓

Brasil 507482 ✓

Integr 12785 ✓

ComyTas 11411 ✓

VBon 11461 ✓

CONTINÚO POCO LEGIBLE

CONTROL

FECHA 28/4/93 INICIAL (39)

Se facilitó firma de un acuerdo de transporte marítimo

Argentina flexibilizó propuesta de registro de buques en el Mercosur

Los miembros del subgrupo de Transporte Marítimo del Mercosur se reunieron nuevamente en Foz de Iguazú, a mediados de mes, para abordar los temas inherentes al transporte fluvial y marítimo en el marco del tratado de integración subregional, oportunidad en la que Argentina flexibilizó su propuesta para el registro de buques en el Mercosur.



Transporte marítimo en el Mercosur

La delegación argentina -que encabeza Fermín Alarcón- presentó una propuesta que fue considerada "más aceptable" por el resto de los países del Mercosur, modificando la posición sustentada anteriormente en lo que respecta al Registro de Buques y a la eventual firma de un Convenio Multilateral.

Registro de buques

En lo que hace al Registro de Buques, la iniciativa del gobierno de Carlos Menem establece que "si la posición de los restantes delegacio-

nes fuera coincidente en la necesidad de crear un Registro de Buques de carácter jurídico, sólo podría ser aceptado en la medida en que el mismo no implique obligatoriedad de inscripción de los buques de los Estados Partes para actuar en la región e impida de cualquier forma la inscripción de nuevos armadores que se adecuen y radiquen conforme a la legislación del estado en que se constituya".

"Asimismo -continúa el documento- la sede del registro jurídico deberá radicarse en la República Argentina, en tanto resulta ser la segunda flota en importancia en la región y ante la imposibilidad manifiesta de la delegación brasileña de ser la sede del posible Registro".

La propuesta sostiene además que "la creación de este Registro no deberá significar una reserva de cargas para los armadores de la re-

Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay coinciden en la necesidad de crear un registro de buques

gión ni determinar un encarecimiento de los fletes".

En cuanto al convenio de transporte, la propuesta sostiene que "si bien debe mantenerse la posición de apertura de los tráficos de la región a buques de tercera bandera, este criterio podría ser atenuado en última instancia, aceptando que la apertura hacia terceras banderas es únicamente referida a los transportes masivos de carga a granel y objeto de un fletamento total, basándose en iguales condiciones para el transporte de bienes que en la actualidad prevé el Acuerdo Bilateral suscrito con la República de Brasil". ■

ENTRADA

9310725

01-01

9310726

Arg. y Brasil cuestionan dichos de Licandro sobre Mercosur

150483

1-6-93

Mercosur 12781 -

F. Econ 11161 -

Pol. Econ 11332 -

Por desestimar efectos de la coordinación macroeconómica

En Argentina y Brasil cuestionan dichos de Licandro sobre Mercosur

En conversaciones reservadas, tanto altos funcionarios argentinos como brasileños que participan en las negociaciones del Mercosur, cuestionaron las afirmaciones efectuadas por el subsecretario de Economía, Gustavo Licandro, en el sentido de que no es necesaria la coordinación de las políticas macroeconómicas para que funcione el Mercosur.

El subsecretario de Economía y Finanzas efectuó tal afirmación en el marco de un seminario denominado Mercosur a mitad de camino, que fue organizado el mes pasado por el Centro de Estudios de la Realidad Económica y Social (Ceres), el que contó con la participación de técnicos y funcio-

narios de los cuatro países firmantes del Tratado de Asunción.

No es bueno "dramatizar" por las dificultades existentes entre la armonización de políticas de los cuatro países, tampoco se puede "minimizar" el tema, diciendo que la coordinación no es fundamental dentro del mercado regional, sos-

tuvieron los funcionarios mencionados. "Decir que no va a haber coordinación, o que no es necesaria, es como aceptar que no hay sólo porque no se pudo hacer; es un extremo", comentó a *El Observador* un alto funcionario del Ministerio de Economía argentino. Agregó que "lo que hay que rescatar es si el Mercosur es viable. Dificultades sabemos que va a haber, y siempre va a haber dos campanas, la que dramatiza y la que minimiza, (el) problema es encontrar el término medio, pero no hay que caer en una cosa ni la otra; sin coordinación no se puede avanzar".

Los funcionarios consultados señalaron que ahora está finalizando una etapa previa a la coordinación, que es la detección de asimetrías en varios planos, especialmente el tributario, y la definición común de variables económicas.

Hasta ahora, los cuatro países manejaban definiciones diferentes para variables como el Producto Bruto Interno, y tampoco se podía recurrir a definiciones del Fondo Monetario Internacional, porque este organismo también manejaba distintas definiciones según de qué país se tratara.

El funcionario argentino dijo que el equipo económico de Domingo Cavallo es más optimista sobre la evolución de la economía brasileña, donde "se han dado señales positivas". Expresó su confianza sobre que "vamos a llegar a acuerdos sobre muchos temas, yo diría que vamos a estar de acuerdo en el 80% de las cosas y sólo van a quedar algunos temas puntuales por resolver".

"Acá el tiempo es un factor fundamental, hay muchos temas en los que hoy no nos podemos poner de acuerdo, pero que con el tiempo se van a poder negociar, si hubiera que tener el Mercosur resuelto para este

fin de año no habría posibilidades, pero con un poco más de tiempo los temas se van a ir superando", manifestó. "Vamos a llegar a muchos acuerdos en muchos temas. Brasil ya dio señales positivas sobre reservas de mercado", dijo.

Respecto de si existe confianza de que se logre en 1995 un mercado común o apenas una unión aduanera, un calificado funcionario del Ministerio de Hacienda brasileño afirmó que "vamos a tener un mercado común no perfecto, tal vez no haya un mercado común automático o informático, pero van a ser excepciones". ■

9310726

01-01

9310727
la CIU reclamó condiciones competitivas en el Mercosur
al Parlamento

150015

2-6-93

Mercosur 12781 ✓
Uruguay 50746 ✓
V. Econ 11161 ✓
S. Ind. 11401 ✓

Los industriales reclamaron condiciones competitivas en el Mercosur al Parlamento

La Cámara de Industrias del Uruguay (CIU) se reunirá hoy con el Ministro del ramo, a efectos de analizar los problemas del sector, entre ellos las prácticas desleales de los países fronterizos y la "ortodoxia suicida" de la conducción económica, informó ayer el Presidente de la entidad, César Rodríguez García.

Una veintena de directivos de la CIU concurrió al Parlamento, a invitación de la Comisión de Industria, Energía, Minería y Turismo de la Cámara de Representantes, dentro de un ciclo previsto por la misma para auscultar la opinión de todos los sectores involucrados, en la perspectiva del Mercosur, informó el presidente de la misma, Humberto González Perla.

"No fuimos demasiado originales", manifestó Rodríguez García, y explicó que la delegación de la CIU reiteró ante la comisión su aspiración de mejorar la competitividad de la industria nacional, "que está siendo afectada por insumos internos, y por factores pro-

prios de la propia estructura del Estado, que nos crean condiciones poco operativas dentro del Mercosur".

Destacó a la vez las asimetrías existentes entre los países del Mercosur, tanto en lo macroeconómico como en las disposiciones operativas en cada uno de los países: "En Brasil hay subsidios, hay barreras no arancelarias; Argentina ha aplicado más de 20 medidas para el comercio exterior -tanto importaciones como exportaciones- y allí se habla abiertamente de reembolsos y de subsidios porcentuales, todo lo cual no tenemos en Uruguay", donde "estamos aplicando una ortodoxia un poco suicida", ya que "las condiciones operativas de Uruguay, por su reducido tamaño, son muy fáciles de operar desde el exterior".

Rodríguez García manifestó que los industriales no tendrían ningún inconveniente en su actividad "si todos los países respetaran estrictamente el Acta de Asunción", porque se dio inicio al Mercosur pero "depende del esfuerzo que hace Uruguay y las posibili-

dades que tiene de obtener la correspondencia de sus socios y, por otra parte, las medidas que pueda adoptar, de la misma manera que los otros países".

Compensar efectos de la estrategia

En relación al llamado "atraso cambiario", el dirigente empresarial puntualizó que la CIU no quiere "asumir la responsabilidad de decir que hay que devaluar". "Si el nivel cambiario tiene un manejo técnico, que el mismo coincida con otras medidas que neutralicen los efectos de una estabilización quizá

desubicada, ya que se maneja en función de una inflación esperada. Nosotros sabemos que una «inflación esperada» quiere decir una «inflación deseada», la que se desea responder a un manejo y queremos que ese manejo del cambio -que no deseamos que sea alterado bruscamente- contemple también las dificultades en que se encuentran los sectores productivos, para compartirse desnivel que todos apreciamos, que muchos quieren ubicar en una estrategia y otros tenemos simplemente que aplicar".

Rodríguez García consideró que la reconversión indus-

trial se viene produciendo ya desde hace varios años. En los últimos tres años el sector industrial ha tenido una reducción del 19 por ciento de sus puestos de trabajo, añadió. "Esto responde no sólo a cierres de fábricas, que los ha habido -y quizá correspondía que se cerraran, porque no reunían las condiciones de competencia, por su estructura y calidad técnica de producción- (sino también a que) otras empresas se han reconvertido y han obtenido una mayor productividad, y han reducido su personal especializándolo, en beneficio de la permanencia de la industria".

9310727

01-01

9310728
 Malestar con Paraguay por concesiones arancelarias
 al GATT
 150007
 2-6-93
 Mercosur 1278/ ✓
 Paraguay 66723/ ✓
 F. Econ 11161/ ✓
 S. Fin. 11403/ ✓
 Integr 12785/ ✓

MERCOSUR: Malestar con Paraguay por las Concesiones Arancelarias al GATT

Brasil, Argentina y Uruguay se sienten molestos por las concesiones arancelarias hechas por Paraguay para negociar su ingreso en el Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT). Esta situación puede llegar a generar un inesperado conflicto de intereses entre los países que proyectan unirse en el Mercado Común del Sur (MERCOSUR), según información de las agencias EFE y ANSA.

Paraguay, único de los cuatro países que aún no integra el GATT, ya estuvo a punto de unirse a él, pero retiró su solicitud a último momento, a raíz de una petición conjunta de sus socios del MERCOSUR. "Sucede que Argentina, Brasil y Uruguay ya negociaron el ingreso al GATT hace tiempo y los porcentajes no influyen en el proyecto de tener un arancel externo común. Pero si Paraguay ingresa

ahora, pueden haber rebajas de pautas que perforan el arancel externo común", dijo el subdirector de la Comisión Sectorial del MERCOSUR en Uruguay, Diego Cardoso.

"Hemos hecho todas las negociaciones necesarias y estas gestiones son irreversibles; una demora o retirada sería altamente perjudicial", afirmó el canciller paraguayo Alexis Frutos Vaesken. Y agregó que su país no hará ni un paso atrás y que está decidido a acudir de nuevo, en breve, ante el GATT para que su caso sea tratado en la sesión del consejo de representantes de las naciones miembros, el próximo día 15 en Suiza.

Pero hoy los delegados gubernamentales paraguayos, se reúnen con los coordinadores del MERCOSUR para luego informar detalladamente a los principales negociadores de los tres países restantes, sobre las concesiones

comerciales comprometidas por Paraguay ante el GATT. "No sé a qué niveles negocian", dijo el Contador Diego Cardoso. "Vamos a esperar hasta mañana (hoy) para ver la lista de productos" agregó.

Si los niveles de arancel son mayores del 20% no habría problemas, ya que las pautas establecidas en diciembre por los presidentes del Mercado Común del Sur marcan una escala del cero al 20 por ciento para el arancel externo común, con excepciones de hasta el 35 por ciento. Pero el problema parece ser inminente.

El ministro paraguayo de Relaciones Exteriores afirmó que ellos concedieron aranceles de entre 10 y 20 por ciento a los integrantes del GATT.

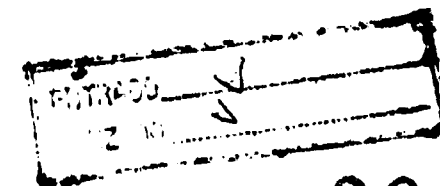
Además, de acuerdo con un informe del Ministerio de Integración publicado ayer, Ar-

gentina y Uruguay han comunicado que todos los productos incluidos en las negociaciones Paraguay-GATT son "sensibles a su economía".

BRASIL DISCUTE TARIFA EXTERNA

RIO DE JANEIRO, 1 (ANSA).— Los ministros brasileños de Transportes, Relaciones Exteriores, Industria y Comercio, Agricultura, Ciencia y Tecnología, y representantes del Banco Central, discutieron la definición de la Tarifa Externa Común (TEC) del Mercado Común del Cono Sur (MERCOSUR).

Según la última reunión del Consejo del MERCOSUR, el 28 de diciembre en Buenos Aires, con la presencia de los presidentes de los cuatro países, la TEC debe estar definida el 1 de julio, para que las empresas de cada país puedan adaptarse a los aranceles determinados.



9310728

01-01

9310729
 Reunión de Viceministros de Economía del Mercosur
 150483
 2-6-83
 Mercosur 12781 ✓
 Reunión 11078 ✓
 Paraguay 66723 ✓
 Econ 11161 ✓
 S. Fin 11423 ✓

Negociaciones de Paraguay en el GATT generaron resistencia de sus socios

Excepciones al AEC serán definidas por los viceministros de Economía del Mercosur el 21

El lunes 21 de junio se reunirán en Asunción del Paraguay los viceministros de Economía de los países del Mercosur con el propósito de definir el alcance de las excepciones al arancel externo común (AEC) del mercado regional, dijo a la prensa brasileña Rubens Barbosa, subsecretario de Integración de Brasil.

El principal representante brasileño en las negociaciones aseguró que existe acuerdo sobre el nivel tarifario que tendrá el 95% de los productos del universo arancelario, mientras que el resto, que deberá incluirse en la lista de excepciones, es el que tiene la mayor dificultad para la consecución de un acuerdo.

Mientras tanto los gobiernos de Uruguay, Argentina y Brasil, manifestaron su disconformidad con la intención del gobierno paraguayo de consolidar ante el GATT un arancel externo inferior al de sus socios en el Mercosur.

No se respetó acuerdo

El malestar de los socios de Paraguay en el Mercosur está motivado por el hecho de que Paraguay pretende consolidar ante el GATT un arancel máximo de 20%, cuando existe, por parte de los cuatro países, un acuerdo para establecer un arancel de 35% hasta que finalicen las negociaciones regionales.

Paraguay retiró temporalmente, y a último momento, su solicitud de ingreso en el GATT, que debía haberse estudiado el 12 de mayo pasado en Ginebra, a raíz de una petición



Rubens Barbosa

El subsecretario de Integración de Itamaraty definió prioridades de Brasil en el Mercosur

conjunta de los otros tres países.

"Hemos hecho todas las negociaciones necesarias con cada uno de los 110 países del GATT, y estas gestiones son irreversibles; una demora o retirada sería altamente perjudicial", afirmó al respecto el canciller paraguayo, Alexis Frutos.

El jerarca paraguayo sostuvo que su país no dará un paso atrás y que está decidido a acudir de nuevo, en breve, ante el GATT para que su

caso sea tratado en la sesión del consejo de representantes de los países miembros, el próximo 15 de junio en Suiza.

Un documento del Ministerio de Integración de Paraguay expresa que

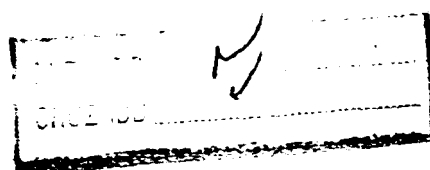
"Argentina y Uruguay estiman que todos los artículos incluidos por Paraguay en su negociación con el GATT son sensibles para su economía", y que "Brasil mantiene una posición de proteccionismo para productos clave", entre los que se encontrarían los sectores automotor, de informática, electrónico y de química fina.

Sin embargo, el canciller paraguayo afirmó que su país no se ha desviado de las pautas establecidas en diciembre pasado por los presidentes del Mercosur, que acordaron una escala del 0% al 20% para el arancel externo común, con excepciones de hasta el 35%.

Prioridades de Brasil

Esta semana Brasil estableció sus prioridades para la concreción del Mercosur, encabezadas por el arancel externo común. También figuran entre los principales temas el transporte, el tránsito entre fronteras, la creación de zonas francas, las políticas agrícola e industrial y las instituciones a ser creadas.

Las prioridades fueron establecidas en una reunión realizada el pasado lunes en el Palacio Itamaraty, por los ministros de Relaciones Exteriores, Industria, Agricultura, Transportes, Educación, Ciencia y Tecnología y representantes del Banco Central y la Policía Federal. ■ (Producción Jorge Mederos, corresponsal en Brasil)



0101

9310729

8310730
Coop. del Mercosur buscan negocios conjuntos
150007

2-6-88

Mercosur 12781 ✓
Encuentro 11078 ✓
Uruguay 507466 ✓
T. Econ 11161 ✓
Bis

Accionar Común Contra Políticas Desleales

COOPERATIVAS DEL MERCOSUR BUSCAN NEGOCIOS CONJUNTOS



Titular de CAF, Pablo Scremini: "Aunque todavía no hay oferta y demanda, las cooperativas se están conociendo"

"Las políticas económicas y monetarias a nivel de los distintos países, las tasas de interés y la lucha contra el ingreso de productos subsidiados", fueron algunos de los principales problemas que estuvieron sobre la mesa, en el reciente encuentro de presidentes de Cooperativas Agrarias del MERCOSUR.

Este acontecimiento es la continuidad de una actividad que se inició hace dos años a nivel político, participando en el mismo Brasil, Argentina, Uruguay y en esta nueva oportunidad, también los cooperativistas de Paraguay.

Para el titular de CAF—Cooperativas Agrarias Federadas—que representó a nuestro país, Pablo Scremini, este tipo de acciones "más allá de seguir manejando posiciones comunes, frente a problemas también comunes que enfrentamos las cooperativas en lo que tiene que ver con el futuro mercado regional", el principal objetivo que se plantea "era el poder juntar los operadores de cereales y oleaginosos, leche y carne de las distintas entidades agrupadas dentro del sistema cooperativo de los cuatro países, a los efectos de poder incentivar el intercambio comercial y la cooperación comercial".

A su criterio, "no se podía ser muy optimista y pensar en que al término de la reunión se saliera con negocios firmados", sino que la pretensión, "era que los operadores se fueran conociendo, porque de ese conocimiento nace la confianza y las posibilidades de demanda y oferta, y a partir de allí, intensificar los negocios".

Explicó el entrevistado que se efectuaron tres rondas generales en las cuales, "salvo algunos objetivos de complementación bastante claros y bastante posibles de realizar en un futuro inmediato, no existió ni oferta, ni demanda en ninguna de ellas".

A pesar de esta situación, según Scremini, "de cualquier manera quedaron inquietudes luego de las distintas conversaciones entre los operadores del sector".

Como consecuencia, comentó el entrevistado que "un grupo de cooperativistas viajaron la pasada semana hacia Paraná y río Grande do Sul a visitar algunas cooperativas, pero nos sorprendió recientemente, la visita de los directivos brasileños, que tratan de profundizar los contactos".

OBJETIVOS CUMPLIDOS

Al continuar evaluando el encuentro de referencia, Pablo Scremini reafirmó que "los objetivos del mismo fueron cumplidos, creo que todo se va a dar para que los negocios se vayan concretando, ya que hay varias posibilidades".

Desde la óptica del titular de las Cooperativas Agrarias Federadas, el sector "tiene grandes ventajas a nivel de integración regional, porque se comparten filosofías comunes y se plantean los mismos tipos de servicios, hacia el mismo tipo de destinatarios".

LUCHA CONTRA EL DUMPING

La lucha contra el ingreso de productos subsidiados en el comercio regional, ha sido uno de los elementos que siempre ha estado presente en las reuniones de productores a nivel regional. En el encuentro de Ministros de Ganadería y Agricultura, realizada en Asunción del Paraguay, ya había sido planteada y desde ese momento no ha faltado a ninguna reunión, porque es un inconveniente común para los cuatro países que integran el MERCOSUR.

En el próximo foro, que se tendría que haber efectuado hace pocos días atrás en Brasilia—Capital del Brasil—los productores refutarían el tema, para luego ser sometido a nuevo análisis junto a los Secretarios de Estado.

Pablo Scremini subrayó que "tenemos propuestas concretas, porque sabemos por dónde pasa el camino para pelear contra los subsidios, cuáles son los mecanismos que se deben aplicar para luchar contra el ingreso de productos con dumping y las políticas desleales de comercio".

QUE PRONTO SE HAGA LA LUZ

En lo estrictamente interno, el principal de CAF remarcó que "dentro del sistema cooperativo, existe un gran interés y una constante demanda de la información correspondiente, para fomentar la política de Electrificación Rural que viene llevando adelante UTE".

No hace mucho tiempo, la gremial, junto a otras del sector agropecuario, también firmó un convenio tendiente a generar la difusión de los planes de electrificación del organismo, consciente de que "contar con energía eléctrica siempre fue una aspiración de los sectores productivos y en definitiva, una herramienta válida para producir más y mejor".

9310730

01-01

DOCUMENTO 9310731

~~Mercosur~~ apoyo a Paraguay ingreso al GATT

1500gB

5-6-93

Mercosur 12781

Reunión 11078

Paraguay 66723

F. Econ 11161

S. Fin. 11403

Socios del MERCOSUR Apoyaron a Paraguay

ASUNCION, 4 (EFE).— Paraguay recibió el apoyo de sus socios en el Mercado Común del Sur (MERCOSUR) —Argentina, Brasil y Uruguay— para su ingreso en el Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT), se informó hoy.

El respaldo fue decidido en una reunión de especialistas de los ministerios de Economía y Relaciones Exteriores de los cuatro países, que finalizó anoche en Asunción y en la que Paraguay explicó a sus socios las concesiones arancelarias hechas ante el GATT.

Con el entendimiento alcanzado, "se ha fortalecido en gran manera el proceso de integración regional", afirmó el viceministro paraguayo de Industria, Rubén Fadlala, quien señaló que los resultados de la reunión servirán de base para el próximo encuentro del Grupo

po Mercado Común, órgano ejecutivo del MERCOSUR, previsto en Asunción entre los días 27 y 29 próximos.

Paraguay tenía todo listo para solicitar en mayo pasado su ingreso en el GATT, pero en el último momento decidió suspender los trámites a petición de Argentina, Brasil y Uruguay, que consideraban que las concesiones comprometidas por los paraguayos ante el Acuerdo General podrían perjudicar a sectores "sensibles" de sus economías.

En el informe final de la reunión, los técnicos acordaron recomendar a sus respectivos gobiernos que "se comprometan a no utilizar sus respectivas listas de consolidaciones de aranceles en GATT como argumento para condicionar la determinación del arancel externo común del MERCOSUR".

01-02

9310731

DOCUM. NTO

REC

FE

Y

Se solucionara diferendo en Mercosur por ingreso de Paraguay al GATT

1500.80

4-6-83

Mercosur 12781

Reunion 11078

Paraguay 66723

Se vislumbra solución a diferendo en el Mercosur por ingreso de Paraguay al GATT

ESTARÍA EN VÍAS de superarse el desentendimiento entre Paraguay y los otros tres países socios del Mercosur, que se suscitó cuando el gobierno de Asunción intentó consolidar ante el GATT un nivel arancelario máximo de 20%, mientras que los demás países fijaron un nivel de 35%.

Según informaciones provenientes de Asunción, donde se reunieron negociadores de los cuatro países, la situación dio señales de destrabarse, con la aprobación de una sugerencia para que los gobiernos "se comprometan a no utilizar sus respectivas listas de consolidaciones de aranceles en el GATT como argumento para condicionar la determinación del arancel externo del Mercosur".

Esto implica que los niveles que

declare Paraguay para sus aranceles no supondrán un cambio en los acuerdos para fijar un arancel externo común en el Mercosur.

En el informe final de la reunión se recomienda también recordar los niveles establecidos con anterioridad para el arancel externo común y hacer estudios técnicos inmediatos para evaluar el grado en que las concesiones hechas al GATT afectarán a cada país.

Paraguay, que desde hace meses realiza gestiones para ser aceptado como miembro del GATT, había pospuesto su pedido de ingreso, a petición de Brasil, Argentina y Uruguay. Pero tras un período de negociaciones, las autoridades paraguayas declararon que aspiran a hacer su planteo ante el GATT en la reunión del próximo 15 de junio.

El viceministro de Industria paraguayo, Ruben Fadlala, afirmó que con el entendimiento alcanzado "se ha fortalecido en gran manera el proceso de integración regional". Indicó además que los resultados de la reunión servirán como base para el próximo encuentro del Grupo Mercado Común, el órgano ejecutivo del Mercosur, que se reunirá en Asunción el 27 de junio.

Se espera que en esa reunión queden terminadas las discusiones sobre la conformación de una estructura arancelaria común, incluyendo la lista de excepciones. Los resultados de estas negociaciones serán refrendados por los cuatro presidentes, que se reunirán el 1º de julio, también en la capital paraguaya. ■

02-02

9310731

Nº. DOCUMENTO 9310732
TITULO Guerra comercial en el Mercosur
PROC 150024
FECH 6-6-83
VINCULACION Mercosur 12781 ✓
F. Econ. 11161 ✓
S. Agrap. 11402 ✓

De la "guerra de las frutas" a la

Comenzó por las manzanas, se extendió al arroz y ahora comprende al algodón y a los huevos. La "guerra comercial" en el Mercosur tiene por epicentro los productos agrícolas con los cuales los países de la región compiten entre sí. Mientras tanto, florecen las denuncias de represalias en el intercambio industrial.

Primero fueron las frutas. Brasil trabó la entrada de manzanas argentinas, alegando que están infectadas de carpocapsa, una plaga. La respuesta fue inmediata: a los pocos días, también enarbolando razones sanitarias, la Argentina impidió el ingreso de bananas, melones y tomates brasileños. En los últimos días se llegó a un acuerdo: Brasil inspeccionará por muestreo en la frontera los camiones que transportan la manzana.

♦ "No pasarán"

Esta "guerra comercial" se extendió al arroz un producto de consumo masivo en Brasil, y a un nuevo contendiente, Uruguay. Los 13.000 productores de arroz de Río Grande Do Sul se "sublevaron", formaron piquetes y bloquearon las rutas para requisar los camiones con arroz de la Argentina y del Uruguay.

El "levantamiento" del sur del Brasil no es solo contra la importación sino en protesta porque el gobierno brasileño no garantiza un precio mínimo del arroz, superior al costo de producción. Al paralizar los envíos al resto del Brasil e impedir el paso del arroz importado, los productores buscan asegurar

la suba del precio interno. Como resultado de esta singular protesta, el precio del arroz en el Brasil aumentó en mayo el 12% por encima de la inflación, pero para los productores este aumento aún es "insuficiente". Razones no les faltan: las deudas del sector suman 1.500 millones de dólares y solamente las cancelarían —dicen— si el precio cubre los costos de producción, de amortización de la deuda y la rentabilidad.

En el Brasil se admite que el arroz es caro porque

el costo de producción es de 11,50 dólares la bolsa, cuando el producto argentino cuesta menos de 8 dólares. Con el Uruguay el litigio es otro: los brasileños acusan al Uruguay de "triangular" arroz de Tailandia, que se produce con enormes subsidios.

Paradójicamente el arroz argentino que se exporta al Brasil es producido en Corrientes y Entre Ríos en muchas explotaciones de propiedad de productores brasileños, quienes adquirieron no hace mucho esas tierras,

aprovechando el bajo valor de los campos y con los que juegan en la integración regional. La disputa era aludida al mayor volumen de la producción uruguaya.

♦ Significado político
El conflicto comercial entre los países del Mercosur tiene un significado político. El gobierno de Brasil, al impedir la importación de arroz de Argentina, Uruguay y Paraguay, busca el apoyo de los productores locales y de los consumidores. El gobierno de Argentina, al permitir la importación de arroz de Brasil, Uruguay y Paraguay, busca el apoyo de los productores locales y de los consumidores.

9310732

01-02

RECORRIDO

FECHA

FECHA

FECHA

FECHA

310732

"batalla del arroz"

ciones —dijo— está invibilizando la producción nacional". Los mayores perjudicados son el Paraguay y la Argentina.

Los productores brasileños de algodón son los que están detrás de esta medida, pero los fabricantes textiles y de indumentaria quieren la materia prima importada, más barata, para competir con la mercadería elaborada en los mercados externos.

Mientras los brasileños dirimen esta controversia, el Uruguay selló una alianza con el Brasil en torno a los huevos. La queja es que la importación de los huevos en la Argentina tiene un impuesto adicional del 8 por ciento.

♦ Dúmping y antidúmping

Los litigios se extienden a la industria. Los brasileños protestan porque en pocos meses la Secretaría de Industria y Comercio de la Argentina le dio curso favorable a siete denuncias de dúmping contra importaciones provenientes del Brasil. Los productos involucrados son motores para heladeras, chapas, flejes, cartones, cobre esmaltado, a los que se le aplicaron derechos compensatorios del 30% promedio. Para los fabricantes del vecino país, la Argentina busca "compensar" con arbitrarias medidas antidúmping la falta de competitividad de su industria, en tanto que los industriales y funcionarios argentinos alegan que los exportadores brasileños reciben subsidios o venden a la Argentina a precios más bajos que los del mercado interno.

De ambos lados se plantea volver a la mesa de las negociaciones y evitar que "la sangre llegue al río". Pero en el Brasil sostienen que el trasfondo de estos conflictos es "la política cambiaria que practica el gobierno argentino, que

estimula las exportaciones industriales brasileñas". Los funcionarios argentinos, en cambio, dicen que el trasfondo es la falta de estabilidad y recesión en el vecino país.

Con los productos agrícolas la cuestión es diferente. La región de Río Gran-

de Do Sul tiene una estructura de producción primaria similar a la de la Argentina y el Uruguay, pero con menores rendimientos. La integración regional amenaza con llevar a la quiebra a miles de productores gauchos. Para los industriales "paulistas", en

cambio, los alimentos más baratos ayudarían a reducir los salarios, lo que mejoraría la competitividad de la industria.

La reciente visita al país del presidente Itamir Franco ayudó a calmar las aguas, pero el trasfondo de las asimetrías subsisten.

ENCUENTRO

310732

02-02

RECIBO 8310733

TÍTULO Mercosur: protección contra subsidios agrícolas

PREC 150483

FEL 8-6-33

VII Mercosur 12481

Acuerdo 11005

Paraguay 66723

F. Econ. 11161

S. Agrup. 11402

Mercosur: acuerdan protección contra subsidios agrícolas

LOS PAÍSES DEL Mercosur acordaron mantener un régimen arancelario especial para proteger la producción agrícola de la región ante las políticas proteccionistas de otros bloques económicos, dijo a *El Observador* un alto funcionario que participa en las negociaciones de la integración regional.

El acuerdo, conocido en la jerga diplomática como "paraguas agrícola", no implicará que el sector agropecuario tenga en forma permanente un nivel mayor de protección que el resto de la producción comprendida en las negociaciones arancelarias, indicó el informante.

El objetivo buscado es el de impedir que las eventuales prácticas desleales de comercio, como el "dumping" y otros tipos de subsidios, que son comunes en la Comunidad Europea, puedan afectar al sector agrícola del Mercosur.

El tema fue abordado por funcionarios de los cuatro países en la reunión mantenida el pasado jueves en Asunción. Este encuentro se había convocado para superar el

diferendo entre Paraguay y los otros tres países, respecto a los aranceles que declararía el gobierno paraguayo ante el GATT.

Argentina, Brasil y Uruguay sostenían que Paraguay estaría contradiciendo acuerdos del Mercosur, en caso de declarar ante el GATT aranceles menores al 35%.

Pero el gobierno de Asunción, que ya había aceptado posponer su ingreso al organismo internacional, por pedido de sus socios en el Mercosur, manifestó que no estaba dispuesto a diferir nuevamente la solicitud de ingreso al GATT.

La solución a la que se llegó en la reunión de expertos consistió en tres puntos fundamentales:

- las concesiones arancelarias de Paraguay no tendrán incidencia alguna en las negociaciones para el arancel externo común del Mercosur;

- las compensaciones que, debido al punto anterior, Paraguay deba conceder a los países con los cuales tenga intercambio comercial, no serán trasladables a

los otros miembros del Mercosur;

- se mantendrá un régimen arancelario especial para la producción agrícola, de manera de evitar que pueda ingresar a la región algún producto proveniente de países que otorgan subsidios.

Cláusula de paz

Este último punto fue incluido en la declaración final, debido a que en su declaración arancelaria ante el GATT, Paraguay establecía gravámenes bajos para productos que afectaban a los otros tres países. En el caso de Uruguay, la producción láctea era la que se veía más amenazada ante prácticas desleales.

El funcionario consultado dijo que el régimen arancelario especial para la producción agrícola se estableció como una precaución, ante la posibilidad de que en la llamada "Ronda Uruguay" del GATT se aplique la "cláusula de paz".

Este mecanismo implica la inhabilitación de los derechos compensatorios que deben pagar aquellos países que recurren a subsidios.

"Nosotros pretendemos que esta cláusula de paz rija solamente para el comercio entre Estados Unidos y la Comunidad Europea, y mientras esperamos a ver qué se resuelve, nos protegemos con el paraguas agrícola", expresó el funcionario. ■

ENTRADA

8310733

0101

9310234
 Acuerdos de intercambio tecnológico
 150015
 9-6-93
 Mercosur 12181 ✓
 Acuerdo 11005 ✓
 Argentina 66860 ✓
 Uruguay 507466 ✓
 F. Tecn. 11166 ✓

Confirmaron acuerdos de intercambio tecnológico con destino al Mercosur

Diversas instituciones de nuestro país confirmaron ayer, en forma oficial, una serie de acuerdos de intercambio tecnológico. Según el Ministro de Trabajo y Seguridad Social, Alvaro Carbone, estos convenios aumentan las perspectivas de nuestro país frente al Mercosur.

UTE firmará hoy miércoles 9 a las 12.00 horas en la sala de sesiones del Directorio del ente (Palacio de la Luz), un trascendente convenio con la FACE (Federación Argentina de Cooperativas Eléctricas).

Este acuerdo facilitará trabajos de capacitación de técnicos, particularmente en el área de la electrificación rural, principal actividad a la que se dedica FACE, que nuclea a más de 900 cooperativas de distribución de energía en el territorio argentino.

Asimismo, no se descarta otro acuerdo que será conversado entre las partes, por el que UTE podría estar vendiendo energía a FACE, hecho este que se convertiría en el segundo de estas características con un organismo argentino.

En el correr de este mes, el Banco Hipotecario del Uruguay y la Univer-

sidad de la República firmarán un convenio de asistencia recíproca.

De esta forma se planificará la cooperación entre ambas instituciones con el propósito de crear una asistencia recíproca mediante el estímulo, intensificación y extensión de tareas de investigación y desarrollo científico y tecnológico, prestación de servicios, formación de recursos

humanos y reducción de costos operativos en el país.

Ambas instituciones han aprobado ya las estipulaciones del referido convenio, que será firmado próximamente por el Sr. Rector de la Universidad de la República, Ing. Jorge Brovetto y el Sr. Presidente del Banco Hipotecario del Uruguay, Esc. Pedro W. Censolino.

CONTENIDO POCO LEGIBLE
 CONTROL
 FECHA 28/11/93 INICIAL (SC)

931073A

01-01

Nº DOCUMENTO 9310735

TÍTULO Wasmosy: Mercosur pende de Brasil

RECIBO 150088

FECHA 14-6-83

VALOR Mercosur 12781 -
Paraguay 66723 -
Integración 12835 -
F. Econ. 11161 -

Para Wasmosy el Mercosur pende de Brasil

ASUNCIÓN - LA POSIBILIDAD de que el Mercosur funcione plenamente a partir de 1995, como está previsto, depende de la estabilización de la economía brasileña, según el presidente electo paraguayo, Juan Carlos Wasmosy.

Wasmosy afirmó ayer que si Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay no pueden lograr un mercado común en el plazo establecido, lo harán "un poco más adelante".

"No debemos apurarnos ni desesperar por eso, pues a Europa le llevó 40 años. Nuestra región tiene economías muy dispares y si no hay una coordinación de las políticas macroeconómicas creo que será difícil que pueda consolidarse la integración", subrayó Wasmosy.

Consultado acerca de la posibilidad de que su futuro gobierno solicite un aplazamiento del calendario establecido en el ámbito del Mercosur, el presidente electo señaló que eso no depende exclusivamente de su país, sino del comportamiento de las economías de sus socios.

"En este sentido, Argentina está estabilizada, Paraguay también y Uruguay más o menos", acotó Wasmosy tras manifestar su esperanza de que el próximo año las cosas mejoren en Brasil. ■ (EFE)

9310735

01-02

DOCUMENTO

TÍTULO Mercosur depende de estabilización de economías

PROCESO 150015

FECHA DE 14-6-93

VINCULACIÓN Mercosur 12781

Paraguay 66723

Integr. 12755

F.Econ. 11161

Wasmosy asegura Mercosur con estabilidad económica

Legisladores comunales por un Parlamento latinoamericano

La posibilidad de que el Mercado Común del Sur (MERCOSUR) funcione plenamente a partir de 1995, como está previsto, depende de la estabilización de las economías, para el Presidente Juan Carlos Wasmosy.

En Paraguay a su vez, se está realizando el IV Congreso Latinoamericano de Legisladores Municipales, que reclaman la formación del Parlamento Latinoamericano, como nexo para una integración regional.

Asunción (EFE)
Juan Carlos Wasmosy considera que si Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, firmantes del Tratado de Asunción, no pueden lograr un mercado común en el plazo establecido, lo harán "un poco más adelante".

"No debemos apresurarnos al desesperar por eso, pues a Europa le llevó 40 años. Nuestra región tiene economías muy dispares y si no hay una coordinación de las políticas macroeconómicas creo que será difícil que pueda consolidarse la integración", subrayó Wasmosy.

Consultado acerca de la posibilidad de que su futuro gobierno solicite un aplazamiento del calendario establecido en el ámbito del MERCOSUR, el Presidente electo paraguayo señaló que eso no depende exclusivamente de su país, sino del comportamiento de las economías de sus socios.

"En ese sentido, Argentina está estabilizada, Paraguay también y Uruguay más o menos", acotó Wasmosy tras manifestar su esperanza de que el próximo año las cosas mejoren en Brasil y se cumplan los planes acordados por los cuatro países.

Wasmosy asumirá el poder el

próximo 15 de agosto, en sustitución del general Andrés Rodríguez, quien en marzo de 1991 firmó el Tratado de Asunción junto a sus colegas Carlos Saúl Menem, de Argentina, Luis Alberto Lacalle, de Uruguay, y el ex Presidente brasileño Fernando Collor de Mello.

Integración municipal

Pero los planes de integración también son discutidos por los legisladores comunales, que se reunieron en Asunción en el IV Congreso Latinoamericano de Legisladores Municipales.

Los comunales estudian la posibilidad de la formación de un Parlamento municipal, según informara el Presidente de la Junta Comunal de Asunción, Jorge Rubbiani.

En la reunión, representantes de varias ciudades del Cono Sur americano discutieron también los problemas regionales sobre la salud, la educación, la extrema pobreza y la situación de la mujer.

En el proyecto de un Parlamento Comunal Latinoamericano, Rubbiani explicó que la idea es que el mismo funcione "como una institución con capacidad de promover acciones concretas ante los gobiernos y los congresos de los diversos países".



Juan Carlos Wasmosy no está seguro de que los cuatro países de la región lleguen a una seguridad en sus planes financieros, pero el desafío está por delante hasta 1995.

Para Rubbiani, los encuentros periódicos de los legisladores del sector municipal son importantes, pero insuficientes para la definición de planes de acción conjunta para beneficiar a los pueblos.

Por otro lado, Ricardo Fábrega, concejal de Santiago de Chile, defendió la necesidad de que los municipios ayuden a ampliar la asistencia a la población a través de la creación de consultorios médicos administrados por las autoridades municipales, como apoyo, no como sustitución, de lo que ofrece en el mismo campo los gobiernos nacionales.

Por su parte, Salim Sessin Paulo,

de la Cámara Municipal de Montevideo de Río Grande del Sur, propuso la coordinación de los consultorios en centros de salud de Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay, países de la Comunidad Platina, donde la enfermedad ha sido controlada.

El tema de la mujer fue tratado por la legisladora uruguaya Margarita Perceval, quien dijo que "en las comunidades, las mujeres deben ser convocadas para que sus propios representantes olviden el gran apuro que tienen al desarrollo comunal y recibir beneficios juntos por ellos".

02-02

9310735

8310736

Informe de Subgrupo Técnico N° 10 del Mercosur

150023

15-6-83

Mercosur 12781 ✓

Informe 30044 ✓

T. Econ. 11161 ✓

S. Com. 11407 ✓

Rel. Econ. 11382 ✓

A los anuncios políticos de revisar calendario de Las Leñas se suma la opinión de los expertos

Los subgrupos técnicos de coordinación macroeconómica y asuntos comerciales piden revisión del cronograma

■ El Subgrupo Técnico N° 10 del Mercosur que se aboca a la Coordinación de Políticas Macroeconómicas recomendó una revisión del cronograma de Las Leñas, "para el mejor cumplimiento de las tareas asignadas a este subgrupo", según el acta labrada el pasado viernes por los representantes de los cuatro países firmantes del Tratado de Asunción.

El cronograma propuesto irá directamente al Grupo Mercado Común (GMC) máximo organismo del Tratado y el informe sobre arancel externo común elaborado por este subgrupo será la base de discusión para la reunión de viceministros de Economía en su próxima reunión de Asunción a cumplirse entre los días 28 y 29 del presente mes.

Según el anexo VIII del acta los técnicos elaborarán un documento con las asimetrías relativas a impuestos nacionales, provinciales, estaduales y municipales. Tributación de envíos de ganancias, intereses, royalties y pagos de servicios diversos y propuestas de reformas tributa-

rias. Adjunto a ello irá un cronograma de trabajo de la Comisión.

Para noviembre de este año, el cronograma alternativo a Las Leñas compromete un documento final sobre los impuestos generales al consumo. Para abril de 1994, documento final sobre impuestos selectivos y específicos al consumo. Para mayo de ese mismo año, el documento final sobre impuestos que inciden sobre el comercio exterior generando discriminaciones y un documento final sobre los mecanismos de devolución de impuestos indirectos (ajustes de frontera). Por último, para junio de 1994 se compromete un documento final sobre conclusiones obtenidas acerca de la imposición al consumo.

La próxima reunión prevista por este subgrupo de trabajo fue establecida para 21, 22 y 23 de julio del corriente año en Río de Janeiro.

ASUNTOS COMERCIALES TAMBIEN PIDE REVISION

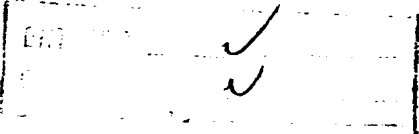
El Subgrupo Técnico N° 1 de

Asuntos Comerciales también solicita al GMC la revisión del cronograma de Las Leñas de acuerdo con sus competencias.

En materia de una factible armonización de incentivos a la exportación por parte del Comité de Representantes de la Asociación Latinoamericana de Integración (Aladi), este subgrupo estimó conveniente que "la posición a tomar por los países miembros del Mercosur ante dicho proyecto, fuera consistente con las discusiones del subgrupo.

Para la próxima reunión de Asuntos Comerciales la agenda que se abordará será la siguiente:

- Procedimiento de consulta previa para casos de dumping.
- Zonas Francas.
- Estímulos a las exportaciones.
- Acuerdos bilaterales con terceros países.
- Intercambio de estadísticas.
- Acuerdos sectoriales (químico-petroquímico y textil).
- Restricciones no arancelarias.



9310736

01-01

No. Expediente 8316737
 Tema Reunión en Paraná de cooperativistas del agro.
 Folio 150025
 Fecha 15-6-83
 Valor Mercosur 12781
 Reunión 11078 ✓
 Brasil 507482 ✓
 Uruguay 30044 ✓
 F. Econ. 11161 ✓
 S. Agrar. 11402 ✓

Mercosur: coöperativistas del agro promueven el intercambio

Mercocoop: así se denomina el grupo de trabajo integrado por dirigentes brasileños, paraguayos, uruguayos y argentinos.

La promoción del intercambio y complementación comercial entre las cooperativas agropecuarias de la región, tanto en el ámbito del Mercosur como en su operatoria con terceros países fue analizada en una reunión de dirigentes sectoriales brasileños, uruguayos, paraguayos y argentinos.

El encuentro tuvo lugar en Paraná, Brasil, y por la Argentina participaron delegados de la Confederación Intercooperativa Agropecuaria (Coninagro), encabezados por su presidente, Leónida Gasoni, juntamente con enviados de la Asociación de Cooperativas Argentinas, de SanCor y de Uncoga.

Según informó Coninagro en un comunicado, las sesiones de trabajo y análisis adoptaron la denominación de Mercocoop, sigla que a partir de la reunión identificará al quehacer cooperativo en el ámbito del Mercosur.

Política agropecuaria

Entre los muchos temas considerados se destacó el de la participación de las cooperativas en el subgrupo ocho del acuerdo, que trata en particular todos los temas vinculados con la política agropecuaria.

En ese contexto se acordó extremar las gestiones con el fin de evitar la introducción en la región de productos subsidiados provenientes, en especial de los Estados Unidos y de la Comunidad Económica Europea.

Un primer grupo de trabajo se integró con el propósito de fijar la posible operatoria comercial entre las cooperativas. Es importante recordar que el mercado brasileño es importador

de unos tres millones de toneladas de trigo, que pueden ser provistos por cooperativas argentinas.

En el mismo nivel de consideración figuran operaciones de porotos y harina de soja, cuya carga comienza en puertos fluviales argentinos y se completa, por razones de calado, en estaciones marítimas brasileñas.

Se analizó también el tema de las cooperativas brasileñas que procesan lácteos y carnes que importan a terceros países que subsidian la producción y que perjudican el desarrollo productivo de la región.

En este punto, el representante paraguayo dijo que en su país se están recibiendo donaciones de leche en polvo que distorsionan el funcionamiento del mercado lácteo y comprometen seriamente las posibilidades de producción.

Se acordó también intercambiar información acerca de las ofertas cooperativas de insumos agropecuarios, así como de estrategias comerciales referidas a la agroindustria.

9310738

Wasmosy favorece postergación de Mercosur

150007

16-6-83

Mercosur 12781

Paraguay 66723

Integr. 12785

T.Econ. 11161

Wasmosy Favorece Postergar la Creación del MERCOSUR

BRASILIA, 15 (EFE).— El presidente electo de Paraguay, Juan Carlos Wasmosy, se mostró hoy, martes, favorable en Brasilia, a la postergación de la creación de una zona de libre comercio formada por los países del Mercado Común del Sur (MERCOSUR) y que está prevista para enero de 1995.

Wasmosy, que realizó una visita de siete horas a Brasilia por invitación del presidente brasileño, Itamar Franco, dijo a los periodistas que, en relación al plazo para el establecimiento de la zona de comercio "es más realista pensar en una fecha más adelante".

Manifestó que considera "muy difícil" cumplir el calendario previsto, y después agregó sonriente: "por favor no digan que Wasmosy está contra el MERCOSUR".

En Brasilia, expertos se han manifestado favorables a extender el plazo del 1° de enero de 1995 para la formación de la zona de libre comercio, debido a que no existe un acuerdo entre los cuatro países socios del MERCOSUR (Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay) para establecer un arancel exterior único.

Wasmosy se entrevistó con

Franco y con los ministros de Relaciones Exteriores, Luiz Felipe Lampreia, y de Hacienda, Fernando Henrique Cardo-

so, y presentó una serie de reivindicaciones sobre la hidroeléctrica de Itaipú, propiedad de ambos países.

01-01

9310738

9310738

Industriales del Mercosur se reunirán en julio

150403

17-6-93

Mercosur 12481 -

Reunión 11078 -

Brasil 507482 -

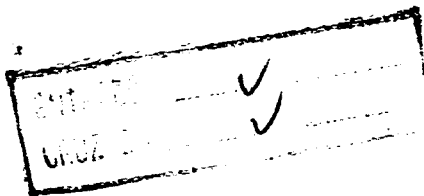
F.Econ 11161 -

S. Ind 11401 -

Los industriales del Mercosur se reunirán en julio

LOS PRESIDENTES DE las gremiales industriales de los países del Mercosur se encontrarán en Porto Alegre en la segunda semana de julio, al asistir al cambio de autoridades de la Federación de Industrias de Río Grande del Sur, dijo a *El Observador* el titular de la CIU, César Rodríguez García.

Al encuentro asistirán los presidentes de la Unión Industrial Argentina, de la Unión de Industriales Paraguayos y de la Federación de Industriales Brasileños. Esa ocasión "será propicia" para "evaluar las asimetrías", dijo Rodríguez García, y reiteró que "hay preocupación por la actual situación". ■



9310739

9310740
Florida trabaja en proyecto vial para
MERCOSUR

150015

17-6-93

1 Menosur 12481
2 Uruguay 507466
3 Comgtra 11411
4 Econ 1161

Flórida trabaja en proyecto vial con vistas al MERCOSUR

FLORIDA (por Juan José Rodríguez Gordon).- La Intendencia Municipal continúa apuntalando a la comisión departamental del MERCOSUR de Florida, en su trabajo con respecto al tramo de la ruta 5 como eje vial del referido emprendimiento de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

Además de ser el único departamento que declaró de interés departamental el tramo de ruta 5 entre Durazno y Canelones, perteneciente a Florida, se trabaja a nivel de comisiones para la elaboración de una propuesta fundamentada para que la ruta 5 sea Eje Vial del Mercosur.

En tal sentido, la Comisión Departamental del MERCOSUR de Florida, representada por Hortensia Tanoyra participó en la Jornada de trabajo sobre el eje vial del MERCOSUR en la ciudad de Durazno.

Como resultado de dicha jornada se emitió la siguiente declaración: "Con la finalidad de proseguir en el análisis iniciado en Rivera el 24 de abril de 1993, sobre el posible trazado del eje vial del MERCOSUR, se reunieron en la ciudad de Durazno representantes de las Intendencias Municipales y sus respectivas comisiones departamentales del MERCOSUR de los departamentos de Rivera, Tacuarembó, Durazno y Florida, como asimismo de la Junta Local Autónoma de Paso de los Toros.

Atento a que la región Centro Norte Ruta 5 es una zona socioeconómica deprimida pero de alto potencial en sus recursos básicos para un desarrollo regional; visto que el país prioriza el pasaje de la Ruta del MERCOSUR por su territorio, los citados departamentos de la Ruta Nacional N° 5 entendieron necesario analizar las posibilidades de la referida ruta como tramo nacional del Eje Regional.

Considerando 1) que todos los gobiernos intentan que con sus acciones de planificación se tienda al desarrollo económico, definido éste no sólo como el crecimiento de la producción, sino como el mejoramiento de la calidad de vida de sus poblaciones. Esto implica el aumento de ciertas variables económicas, acompañado de la distribución positiva de la riqueza. 2) La concreción de este objetivo es deseable por un ideal de justicia social y por ser la única herramienta válida para el fortalecimiento de los regímenes democráticos. En ese sentido se plasma el espíritu del tratado del MERCOSUR. RESUELVE: 1º) Hacer saber a las autoridades nacionales y en especial a la Comisión del Eje Vial del MERCOSUR, en la persona de su Presidente Ing. Carlos Cat, la conformación de la Comisión Regional por el Eje Vial de Ruta 5. 2) Comunicar que se han llevado a cabo distintas instancias de trabajo, que cuentan ya con informes de los departamentos involucrados, donde se analizan las ventajas que ofrece el trazado por Ruta 5, de dicho Eje. En dichos informes se está elaborando el trabajo final de carácter regional a ser elevado a la Comisión del Eje Vial Nacional.

01-01

9310740

Nº. DOCS 8310741

TÍTULO Arancel Externo Común del Mercosur ingreso a etapa de definiciones políticas

FECH 150004

FE 17-5-83

VI

Mercosur 12481 ✓

Reunión 11078 ✓

Paraguay 66723 ✓

F.Econ 11611 ✓

S.Fin 11403 ✓

Arancel externo común a regir en Mercosur ingresa a la etapa de definiciones políticas

Los viceministros de Economía de los países del Mercosur tendrán el martes 22, en Asunción, la responsabilidad de buscar un acuerdo político para salvar los dos primeros grandes escollos que se interponen en la búsqueda del arancel externo común: el alcance de las excepciones y si éstas se limitarán a los niveles superiores a 20% o si también las habrá por debajo de este límite.

El Grupo *ad-hoc* de Viceministros fue creado como una primera instancia en la adopción de decisiones políticas que allanen los obstáculos que encuentran los técnicos en su tarea de armonización del universo arancelario común, que regirá a partir del 1º de enero de 1995.

Estos, en un ejercicio de aproximación, identificaron 85 capítulos "armonizables" y once "no fácilmente armonizables" (ver cuadro adjunto), entre los cuales se cuentan seis "conflictivos".

Sin embargo, para avanzar en su tarea, consideraron que es necesario definir el alcance de la declaración que emitieron los presidentes en diciembre último, en la cual establecieron que se admitirían alícuotas superiores a 20% y hasta un máximo de 35%, las que deberán reducirse en un plazo no superior a seis años a contar desde 1995. Agregaron que se aceptará una lista reducida de excepciones.

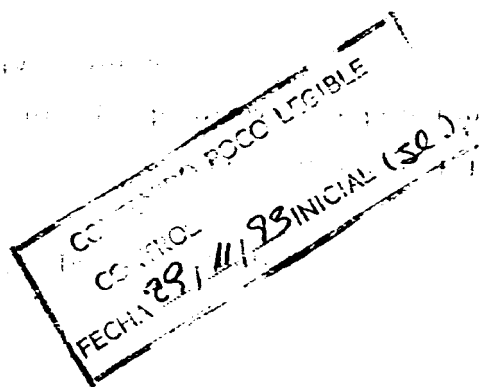
En las discusiones técnicas, Brasil planteó como aspiración que las excepciones tengan vigencia para toda la región, por lo que constituirían un arancel externo común. Básicamente Argentina, Paraguay y Uruguay argumentaron que esta postura les obligaría a elevar numerosos ítems de sus actuales niveles, para

reducirlos progresivamente en los seis años siguientes. Consideran que las excepciones deben regir solamente para el miembro que las solicita, manteniéndose en ese caso la reserva de mercado correspondiente.

El segundo punto sobre el que se pide definición es si las excepciones corresponderán solamente a los niveles arancelarios superiores a 20% —como propone Brasil— o si también alcanzarán a aquellos que se encuentran por debajo de ese nivel, tal como lo interpretan Argentina, Paraguay y Uruguay.

Capítulos no fácilmente armonizables

Cap.	Descripción	Argentina	Niveles arancelarios vigentes			
			Brasil	Paraguay	Uruguay	
2	Carnes	2,5/5	10	10	15/20	
4	Leche y prod. lácteos	5/7,5/10	20	10	15/20	
16	Preparac. carne	5/7,5/10	20	10	15/20	
85	Maq. y ap. eléctricos	0/15/20	0/10/15/20/30/40	5/10	6/15/20	
86	Vehíc. y mat. ferrov.	0/15	20	5	6/15/20	
Capítulos conflictivos						
27	Comb. - Ac. miner.	0	0/38	0	6/15/20	
29	Prod. quím. organ.	2,5/5/7,5	0/10/15/20/25/30	0	6/15/20	
30	Prod. farmacéuticos	0/5/7,5/10	0/5/20	0	6/15/20	
39	Prod. ind. quím.	2,5/7,5/10	0/5/10/15/20	0/10	6/15/20	
84	Maq. y ariel. mecán.	0/15/20	0/10/15/20/25/30/35	5/10	6/15/20	
87	Vehíc. autom. y tract.	0/15/20	0/20/30/35	5/10/15/20	6/15/20	



9310741

01-01

8310742
Menem otorgó prefinanciación de exportaciones
a curtiembres

17-6-83
Menosur 12781
Argentina 66860
F. Econ 11161
S. Equ. 11407 ✓

Ya contaba con materia prima cautiva y reintegros ⁷¹ **Contrastes del Mercosur: Menem otorgó a las curtiembres prefinanciación de exportaciones**

■ El gobierno argentino volvió a conceder a las industrias curtidoras un nuevo beneficio que les permitirá competir en el mercado internacional con mayores ventajas con respecto a las curtiembres uruguayas. La resolución del gobierno del presidente Carlos Saúl Menem establece un nuevo sistema de créditos de prefinanciación de exportaciones, con tasas de interés preferenciales. La medida tiene por objetivo potenciar las oportunidades de ese sector exportador argentino, directo competidor de las curtiembres uruguayas en los mercados del primer mundo.

FINANCIACION DE EXPORTACIONES

La Secretaría de Industria y Comercio de Argentina emitió una resolución en la que se establece que las industrias curtidoras de ese país se comenzarán a beneficiar de una nueva línea de crédito de prefinanciación de exportaciones.

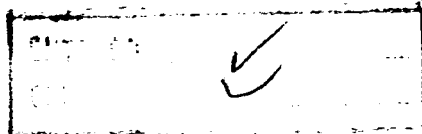
La medida tiene por objetivo dar nuevas y mayores facilidades a este sector industrial. De acuerdo a las declaraciones realizadas por el principal de dicha secretaría de Estado, "la crisis de la industria del cuero se arrastra desde hace varios años, pero la coyuntura económica actual la colocó en una situación más que difícil. El problema principal es la falta de crédito a tasas razonables para los niveles de inflación actuales". Para el presidente de la Asociación de Curtidores de la Provincia de Buenos Aires, Roberto Tortosa, comentó que "este acuerdo es muy importante

porque tiende a mejorar la posición de las empresas en este tema" de las líneas de créditos a tasas preferenciales.

Tortosa enfatizó que "la actual política cambiaria argentina y la asimetría de costos de la mano de obra con Brasil hacen que la única forma de poder competir es accediendo a créditos a tasa baja". Vale recordar que la industria curtidora se beneficia también de un fuerte sistema de gravámenes a la exportación de cueros sin procesa-

miento industrial, lo que hace que cuente con materia prima cautiva. Idéntica protección tiene la industria curtidora brasileña, país en el que sólo se permite exportar el 10% de la faena, el resto de la materia prima queda cautiva en el país. Todo lo contrario sucede en nuestro país. En Uruguay la libertad de exportación es absoluta, por lo que las curtiembres uruguayas se ven obligadas a esfuerzos adicionales para lograr adquirir los cueros, pues enfrentan la puja de los compradores argentinos, brasi-

leños y algunas veces chilenos, lo que presiona a un alza de precios o a anticipar pagos a cuenta de futuras entregas de la materia prima.



9310742

01-01

9310743.
Presidentes deciden sobre 'Arancel Externo Común'

150030

17-6-83.

Mercur 12481 ✓

Remisión 11078 ✓

Paraguay 66723 ✓

Mercosur en la encrucijada

Finalmente se reunirán, como estaba previsto, los jefes de Estado de los países del Mercosur, el próximo 1º de julio en Asunción del Paraguay. Técnicos de los cuatro países han estado negociando, en el ámbito del Grupo Mercado Común, los acuerdos previos que darán contenido a la reunión cime-

ra. Lo más importante que tendrán que decidir los presidentes será el arancel externo común del Mercosur. Esto quiere decir, en pocas palabras, definir un instrumento tan delicado y complejo como una tarifa aduanera (impuestos a la importación de todo tipo de bienes para la producción y el consumo) común para los cuatro países. Aquí radica, precisamente, la dificultad: en que sea común. Ello significa que los cuatro países habrán de aplicar el mismo nivel de protección ante terceros, en el universo de los productos que forman parte del comercio internacional.

El arancel externo común es el instrumento que define a uno de los objetivos fijados por el Tratado de Asunción, la unión aduanera. El arancel común, junto con la formación de la zona de libre comercio que se viene cumpliendo automáti-

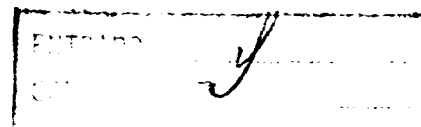
camente en virtud del programa de desgravación del comercio recíproco entre los cuatro países, está llamado a conformar la unión aduanera al finalizar el presente año.

Sin embargo, ya se sabe que tal objetivo no va a poder ser alcanzado. En primer lugar, porque está admitido, a nivel presidencial, que existirá una lista de excepciones a dicho arancel común, integrada por aquellos productos que cada país desee seguir protegiendo a un mayor nivel (entre 20 y 35%), que estará vigente seis años más, es decir, hasta el 1º de enero de 2001. Y en segundo término, y esto es lo más preocupante, porque aún no hay certeza de que pueda alcanzarse ese nivel de acuerdo entre las partes.

Ha podido saberse que los negociadores actualmente reunidos en Montevideo en once subgrupos, pedirán a los jefes de Estado una revisión del cronograma adoptado en Las Leñas en junio de 1992, porque se encuentran en serias dificultades para cumplir con las metas fijadas. Ello viene a confirmar el grado de voluntarismo—no siempre inconveniente en materias donde los intereses creados tienden al retardo— que este proyecto del

Mercosur ha tenido desde su concepción. Dentro de un par de semanas, los gobiernos tendrán en sus manos una responsabilidad histórica. Conscientes de que no será posible dar cumplimiento al "mercado común"—que supone la libre circulación de capitales y trabajadores, e involucra la coordinación de políticas macroeconómicas y una creciente armonización normativa—, los gobernantes podrán, de todas formas, asegurar el futuro del proyecto, aun incumpliendo o retardando los brevísimos plazos fijados por el Tratado de Asunción.

Si se logra cuando menos un acuerdo alrededor de un arancel externo que sea realmente común en una gran parte—tal vez un 90%—del ámbito comercial, y que postergue la inclusión de la lista de excepciones por el lapso previsto de seis años, sabremos que al cabo de ese tiempo quedará conformada la unión aduanera. Entretanto, deberá darse cumplimiento fiel al funcionamiento de la zona de libre comercio y del imperfecto arancel externo, con lo cual se podrá disponer del tiempo y de las condiciones necesarias para continuar trabajando. Lo importante es caminar y no perder el Norte.



9310743

01-05

TO

No se definirá Arancel Externo en Asunción

150004

20-6-93

Merosur 12781

Cumbre 11181

Paraguay 66723

Arancel Común no se Define en Asunción

BRASILIA, 19 (ANSA).— La definición del arancel externo común del MERCOSUR será postergada, y no se definirá durante la cumbre presidencial prevista para el 1° de julio próximo en Asunción, opina el subsecretario de integración de la cancillería brasileña, embajador Rubens Barbosa.

Los presidentes de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay debatirán en Asunción la cuestión del arancel externo común, elemento clave para decidir la conformación de un mercado común, que hasta ahora ha sido objeto de serias diferencias entre sus miembros.

Hasta ahora los países manejan propuestas de arancel común de entre 0 y 20 por ciento, y unificado. Brasil defiende la aplicación de 11 niveles tarifarios a partir del 1° de enero de 1995.

Barbosa adelantó que los presidentes también podrían

"producir cambios" en algunas de las metas establecidas en el cronograma fijado en la cumbre del complejo turístico argentino de Las Leñas, en junio de 1992, que preveía que el arancel externo común sea decidido en julio próximo.

Barbosa se reunió hoy con los 12 empresarios que integran el comité permanente que asesora a la cancillería brasileña en comercio exterior, a quienes explicó que el gobierno de Itamar Franco considera que "el cronograma debe ser actualizado en función del ritmo de implementación que lleva el MERCOSUR".

Los empresarios, dijeron fuentes cercanas a la reunión, expresaron a Barbosa su preocupación por la apretada agenda que los países del MERCOSUR intentan concretar, en el tema del arancel externo común y del certificado de origen de los productos.

02.

9310743

NO. DOCUMENTO

Reunión AEC en Asunción

150483

24.6.93

Mercosur 12781

Reunión 11078

Paraguay 507466

F. Econ. 11161

S. Fin. 11403

Analizarán alcance de las excepciones al AEC y revisión del cronograma

Mercosur ingresa en una crucial etapa de definiciones políticas la semana entrante

La formación del Mercosur entrará la semana próxima en una etapa decisiva en la que deberá adoptarse una decisión política en torno al alcance del arancel externo común, la que -seguramente- confirmará en los hechos que el mercado común podrá ser realidad recién en el año 2001 cuando expire el plazo de vigencia de las excepciones a la tarifa colectiva.

conformar un mercado común a partir del 1º de enero de 1995. Ahora el gobierno de Itamar Franco parece dispuesto a aceptar que cada uno de los países fije alícuotas arancelarias diferentes para la nómina de excepciones, aunque existen manifestaciones públicas contradictorias de altos funcionarios de Itamaraty sobre la estrategia a adoptar.

De prosperar la iniciativa defendida hasta ahora por los gobiernos de Argentina, Paraguay y Uruguay, en los hechos el Mercosur se mediatizaría, ya que será, por lo menos hasta el año 2001, una zona de libre comercio y no un mercado común. Es que mediante la zona de libre comercio un grupo de países elimina las tasas arancelarias y trabas para arancelarias en el comercio recíproco, pero mantiene barreras tributarias nacionales independientes para terceros países. En el mercado común se acuerda un arancel externo colectivo y se incorpora la libre movilidad de los factores productivos, política comercial común, y la coordinación de políticas macroeconómicas y sectoriales.

A la hora de definir las excepciones al AEC, Uruguay presentaría una nómina breve que incluiría productos del sector agropecuario (carnes, carnes procesadas y productos lácteos), mientras que Brasil será el país que planteará el mayor número de ellas. En esa nómina estarían incluidos los bienes de capital y de química fina, máquinas con control numérico, productos electrónicos de consumo, automóviles, camiones, ómnibus, motocicletas y productos de informática.

Empero Brasil pondría condi-

ciones estrictas para avenirse a la posición de Argentina, Paraguay y Uruguay de que las excepciones no sean comunes. En este sentido, y para "impedir la triangulación" comercial, el gobierno de Itamar Franco "va a tener que imponer cuotas y aplicar un régimen de origen muy rígido", dijo ante una comisión parlamentaria el subsecretario de Asuntos Económicos de Itamaraty, el embajador Rubens Barbosa.

Fuentes de la Cancillería uruguaya admitieron a *El Observador* que la posición de Brasil en la materia "no es consistente", y reconocieron que las negociaciones que se celebrarán la semana entrante se efectuarán "bajo mucha presión y sin una elaboración previa".

Revisarán el cronograma

Otro de los aspectos que estará sobre la mesa de la negociaciones en Asunción será la revisión del cronograma que los presidentes

de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay aprobaron en junio de 1992 en la localidad argentina de Las Leñas.

En este sentido, fuentes diplomáticas dijeron que dicha revisión no implicará "un corrimiento de los plazos", sino que "se intentará darle una mayor racionalidad" al mismo. La intención de los integrantes del GMC sería eliminar del cronograma los temas que no hacen a la construcción del Mercosur y "enfatar en los temas referidos a las negociaciones en sí".

Si bien la revisión no implicaría que se ponga en duda el cumplimiento de los grandes temas en discusión, ni que se altere la marcha del proceso de integración, será inevitable un enfoque "más realista" sobre los plazos, agregaron.

El presidente electo paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, expresó esta semana, en Buenos Aires, sus dudas sobre el cumplimiento de los plazos fijados para la puesta en marcha del Mercosur, pero sostuvo que "en caso que no se puedan cumplir, no debemos desesperarnos".

De todos modos, el sucesor de Andrés Rodríguez aclaró que "no estoy diciendo" que no se vaya a cumplir el plazo fijado para el 1º de enero de 1995, sino que "en el caso que no se puedan coordinar políticas macroeconómicas, no tenemos que desesperarnos". ■

por Oscar Vilas

de la redacción de *El Observador*

A partir del domingo 27, la ciudad de Asunción será sede de una serie de encuentros que comenzarán con una reunión de los coordinadores del Grupo Mercado Común (GMC) terminando el jueves 1º de julio con una cumbre presidencial, y que también comprenderá sendas reuniones de los viceministros y ministros de Economía de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

La cita asunceña será crucial para que los viceministros de Economía de la región o sus equivalentes, discutan y, eventualmente, acuerden el alcance que tendrán las excepciones al arancel externo común (AEC), conclusiones que serán elevadas a la consideración de los ministros del ramo, los que a su vez les darán curso para que sean evaluadas por los presidentes Carlos Menem, Itamar Franco, Andrés Rodríguez y Luis Alberto Lacalle.

Si bien hasta el momento existían profundas divergencias entre Brasil y sus tres socios respecto de la modalidad que debían adoptar las excepciones, la llegada de Henrique Cardoso al Ministerio de Economía brasileño parece haber allanado las diferencias. Es que Brasil planteaba como condición sine qua non que las excepciones al AEC también fueran comunes, para de esta forma

9310743

Hidrovió y AEC se tratan en Asunción

150015
25-6-93

Mercosur 12181
Reunión 11078
Uruguay 507466
Yale 12755
Bolivia 507480

Paz Zamora no irá a Asunción, pero darán más impulso a Hidrovía

Asunción.(EFE).- Los países del Mercado Común del Sur (MERCOSUR) han aceptado discutir con Bolivia, en el plazo más breve posible, la posibilidad de dar un mayor impulso a la Hidrovía Paraguay-Paraná, considerada un proyecto estratégico para la integración regional.

Los presidentes del MERCOSUR (Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay), que se reunirán el próximo 1 de julio en Asunción para continuar las negociaciones en el ámbito de la integración regional, estaban dispuestos a aprovechar la ocasión para analizar el avance del proyecto fluvial, dijeron fuentes diplomáticas.

Pero el Ministerio boliviano de Informaciones comunicó en La Paz que el Presidente de dicho país, Jaime Paz Zamora, no podrá viajar a la capital paraguaya en esa fecha, lo que obligará a los organizadores a aplazar la discusión sobre la hidrovía.

Bolivia es uno de los países más interesados, junto a Paraguay, en el mejoramiento de la Hidrovía Paraguay-Paraná, que le permitirá una salida permanente a los puertos del Atlántico.

El proyecto es auspiciado también por argentinos, brasileños y uruguayos y cuenta con el apoyo técnico y financiero del Fondo para el Desarrollo de la Cuenca del Plata (FONPLATA), la Comunidad Europea (CE) y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

Por otro lado, el Vicecanciller paraguayo, Marcos Martínez Mendieta, confirmó que el programa de la cumbre del MERCOSUR no será modificado y que el 1 de julio se reunirán en Asunción los Presidentes Carlos Menem, de Argentina; Itamar Franco, de Brasil; Andrés Rodríguez, de Paraguay, y Luis Alberto Lacalle, de Uruguay.

También asistirán los respectivos Ministros de Relaciones Exteriores: Guido Di Tella (Argentina), Luis Felipe Lampreia (Brasil), Alexis Frutos Vaesken (Paraguay) y Sergio Abreu Bonilla (Uruguay).

La cuestión arancelaria

En ese sentido, el Consejo de Cancilleres, órgano superior del MERCOSUR, analizará ese día,

junto con los cuatro Presidentes, el avance de las negociaciones sobre el arancel exterior común que se pondrá en vigor en 1995.

La cuestión arancelaria figura también entre los asuntos que serán tratados por el Grupo Mercado Común (GMC), órgano ejecutivo del MERCOSUR, que se reunirá en la capital paraguaya entre los días 27 y 30 próximos.

El GMC recibirá los informes de los subgrupos de trabajo y evaluará la situación actual de las relaciones del MERCOSUR con países y organizaciones extrarregionales, como el Banco Interamericano de Desarrollo, Estados Unidos, la Comunidad Europea (CE) y la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI).

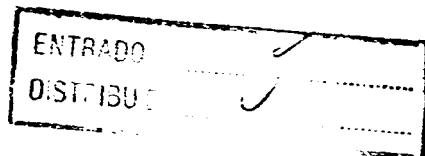
Las negociaciones previas sobre el arancel externo común han sido encomendadas al subgrupo número diez, de Coordinación de Políticas Macroeconómicas, que debe elevar varios informes al respecto a los órganos superiores.

Uno de los documentos será entregado a los Viceministros de Economía, que estarán en Asunción

el próximo día 29 para considerar el proyecto de "reglamento común sobre prácticas desleales de comercio".

Las recomendaciones de esta instancia serán discutidas a su vez, el día 30, en la reunión conjunta que celebrarán en esta capital los Ministros de Economía y los presidentes de los bancos centrales de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

En principio, los cuatro países han acordado impuestos aduaneros comunes de hasta un veinte por ciento para la mayoría de los productos que llegan desde fuera de la región, con excepciones de hasta un 35 por ciento, con lo que se pretende proteger a algunos sectores económicos en desarrollo.



9310743

Trotón AEC en reunión de Asunción

150007

26-6-93

Mercosur 12481

Reunión 11078

Paraguay 507466

F. Econ 11161

S. Fin. 11403

Abren en Asunción Agenda Arancelaria del MERCOSUR Para Allancar el Camino

A partir del domingo Asunción del Paraguay se convierte por casi una semana, en la capital del MERCOSUR, con reuniones de ministros y subsecretarios de Economía, presidentes de bancos centrales, cancilleres y presidentes de los cuatro países del Mercado Común, en busca de allanar el camino bloqueado ahora por la discusión sobre los aranceles.

Entre el domingo y el miércoles se realiza la reunión del Grupo Mercado Común, órgano de decisiones políticas dentro del MERCOSUR, con una nutrida agenda de tratamiento de estudios técnicos resueltos

por once subgrupos, que deben ser homologados por ese instituto.

El martes además se realiza la reunión de viceministros de Economía de los cuatro países, postergada desde el pasado martes, para definir el tema de las excepciones arancelarias, de manera que se pueda avanzar en la fijación del Arancel Externo Común (AEC), un tema que debía estar en agenda presidencial pero fue quitado a último momento.

Una reunión de presidentes de la Hidrovía —Argentina, Brasil, Uruguay, Paraguay y Bolivia— prevista en principio

para el miércoles, fue cancelada a último momento por cuestiones de agenda del presidente boliviano, Jaime Paz Zamora. En cambio ese día se reúnen los ministros de Economía del MERCOSUR por el tema del AEC.

La cuestión arancelaria y el desplazamiento de algunas fechas convenidas en junio de 1992 en el balneario argentino de "Las Leñas" en el cronograma del MERCOSUR, serán los temas principales de los encuentros.

En materia arancelaria, el ministro paraguayo de Industria y Comercio, Ubaldo Seavone, sostuvo en la víspera que su país abogará por implementar en el Mercado Común, un arancel externo lo más bajo posible.

Paraguay es un país que presentará listas de excepciones muy reducidas en el número de productos, habiendo in-

terción de hallar acuerdo para incluir dentro del AEC a la casi totalidad del universo de productos importados.

Paraguay logró ingresar a mediados de este mes al Acuerdo General de Aranceles y Comercio (GATT), en virtud de lo cual ofreció perfiles arancelarios con un techo en el 20%, dejando fuera la posibilidad de incluir listas de productos exceptuados con aranceles de hasta el 35% en la negociación del MERCOSUR.

Esta resolución, sujeta aún a la ratificación parlamentaria paraguaya, generó protestas de Argentina, Brasil y Uruguay, por las preferencias que se otorgan a terceros países.

El jueves en tanto se agendó el encuentro de los cuatro presidentes del Mercado Común, en lo que se presume el eje de las conversaciones rondará en lo actuado en el encuentro de los presidentes Carlos Menem

y Bill Clinton, que se realiza este martes próximo en Washington.

El pasado mes el Mercado Común envió embajadores a los Estados Unidos para recoger respuestas estadounidenses que finalmente no se dieron y que ahora podría traer el Mandatario argentino.

9310743

05-05

9310744
Aumentó el comercio intrarregional

150007

21-6-93

Mercosur 12781-

F. Econ. 11161-

S. Com. 11407-

MERCOSUR

El Comercio Intrarregional Aumentó más del 70% en el Período 1990--92

El comercio intrarregional del MERCOSUR, medido por sus exportaciones, tuvo un crecimiento cercano al 73 por ciento en el período 1990--92, tal cual puede observarse en el Cuadro N° 1.

El mayor aumento se dio en el pasado año, en el cual las exportaciones crecieron casi el 40 por ciento con relación a 1991. En 1991, por su parte, el aumento con respecto al año anterior había sido del orden del 24 por ciento.

Las exportaciones de la región al mundo en el mismo período se incrementaron menos del 9 por ciento, como consecuencia de lo cual la participación del comercio subregional en el total exportado pasó de un 8,9 por ciento en 1990 a un 14,1 por ciento en 1992.

El comercio de cada país con el resto de los integrantes del MERCOSUR aumentó, con la sola excepción de Paraguay, a lo largo de todos los años del trienio, aunque con marcadas diferencias entre ellos.

Las cifras correspondientes aparecen en el Cuadro N° 2.

ARGENTINA Y BRASIL

El aumento del comercio dentro de la subregión se ha dado como consecuencia del incremento del comercio de Argentina y de Brasil. En este aspecto ha sido determinante el aumento en el comercio bilateral entre estos países, caracterizado en 1992 por el explosivo crecimiento de las exportaciones brasileñas al mercado argentino.

Observando en el cuadro anterior las cifras correspondientes a 1991 y 1992, es dable apreciar que el mayor aumento se dio en el comercio de Argentina, que creció casi un 58 por ciento.

Las importaciones argentinas a los tres países socios del MERCOSUR en su conjunto se incrementaron en un 107 por ciento, habiendo aumentado las provenientes de Brasil en un 119 por ciento.

El déficit del balance comercial argentino en 1992 ascendió a los 2.873 millones de dólares; el déficit del comercio bilateral con Brasil fue ese año de 1.746 millones de dólares, o sea que algo más del 60 por ciento del déficit global tuvo origen en el comercio con Brasil.

Varias fueron las razones que determinaron esta situación; entre otras, los bajos niveles arancelarios vigentes en la República Argentina, la buena competitividad de los productos brasileños en el mercado argentino y la incidencia de la desgravación arancelaria vigente de acuerdo al cronograma pactado en el Tratado de Asunción.

A nivel de MERCOSUR, el saldo de la balanza bilateral de Argentina con cada uno de los dos restantes países ha sido tradicionalmente superavitario en las últimas décadas, situación que se mantuvo en 1992.

El comercio intrarregional de Brasil por su parte tuvo un crecimiento del 37 por ciento en 1992 respecto a 1991, caracterizado por un aumento del 79 por ciento en las exportaciones a la subregión y una disminución del 2 por ciento en las importaciones desde la misma.

En el mismo período las exportaciones de Brasil al mundo tuvieron un crecimiento del 14 por ciento, en tanto que las importaciones globales crecieron el 0,3 por ciento.

El saldo del intercambio comercial total del Brasil arrojó en 1992 un superávit de 13.162 millones de dólares, en tanto que el subregional fue de aproximadamente 2.000 millones de dólares.

UNICO SUPERAVIT

El único país que tuvo superávit en el comercio intra MERCOSUR en el pasado año fue Brasil, modificando la situación de déficit que arrastraba desde 1986 inclusive.

Paraguay, de acuerdo con los registros de la Secretaría de la ALADI, tuvo en 1992/1991 una disminución en su comercio total del 15%, en tanto que en el comercio con el resto de los miembros del MERCOSUR registró un aumento del 2 por ciento.

El intercambio paraguayo presentó la particularidad de que

mientras que sus importaciones globales descendieron un 15 por ciento, las compras a los socios aumentaron un 9 por ciento.

Independientemente de las ventajas arancelarias que el Tratado de Asunción brinda en la actualidad a las Partes Contratantes, el intercambio comercial de Paraguay ha sido tradicionalmente altamente dependiente de la región, en especial de Argentina y Brasil.

En efecto a inicios de la década del 80, más de un 40 por ciento del comercio total de Paraguay era con estos países; esta participación disminuyó en lo que va de la presente década a niveles promediales del 34 por ciento.

Uruguay tuvo en 1992 un muy moderado crecimiento, del orden del 13 por ciento, en el comercio con la subregión con respecto a 1991, el cual se basó en un aumento de las importaciones de aproximadamente el 27 por ciento.

Nuestro país realiza prácticamente la totalidad del comercio dentro del MERCOSUR con Argentina y con Brasil. En el período considerado las importaciones provenientes de los mencionados mercados tuvieron un incremento del 26 por ciento; en tanto que las exportaciones uruguayas a Argentina crecieron un 50 por ciento y las ventas a Brasil tuvieron una disminución del 26 por ciento.

En 1992 el déficit global de Uruguay fue de 390 millones de dólares y el originado con los países miembros fue de aproximadamente 300 millones de dólares, significando más del 70 por ciento del mismo.

En el Cuadro N° 3 puede visualizarse la participación del comercio dentro del MERCOSUR, respecto al comercio global de cada uno de los Estados Partes.

La incidencia del comercio subregional en el comercio total de los países integrantes del MERCOSUR ha sido diferente en cada uno de ellos en el período de referencia, diferencia que se acentúa si se consideran períodos más extensos.

Argentina canalizó en la década del setenta aproximadamente el 20 por ciento de su comercio con los países de la exALALC, en la primera mitad de los años ochenta esta relación prácticamente se mantuvo, aumentando al 27 por ciento en 1990, al 30 por ciento en 1991 y al 32,5 por ciento en 1992.

En relación a los países de MERCOSUR esa relación fue de un 14 por ciento promedial en la década del ochenta, participación que ha ido en aumento a partir de 1990, llegando a un 22 por ciento en 1992.

En el comercio de Argentina, en el marco de la ALADI, el intercambio con Brasil ha sido el de mayor volumen, realidad que ha sido superada ampliamente en la presente década, llegando al récord histórico en 1992.

El volumen de comercio con los otros dos socios del MERCOSUR también ha operado incrementos en el último trienio, principalmente en 1992/1991.

El comercio de Brasil con los países de la ALADI ha tenido una escasa incidencia en su comercio global, alrededor de un 10% promedial en la década pasada, aumentando en los años noventa hasta llegar a un 19 por ciento en 1992.

En relación a los países del MERCOSUR, esta relación ha sido tradicionalmente de muy poca significación; habiendo llegado a un 11 por ciento en 1992 en virtud del fuerte aumento de sus ventas a la República Argentina.

Con respecto a Paraguay, como fue comentado anteriormente, la dependencia comercial con la región, particularmente con Argentina y con Brasil, ha sido históricamente muy fuerte.

Uruguay ha mantenido un alto grado de concentración en su comercio con los países de la región, particularmente con Argentina y con Brasil.

A partir de la segunda mitad de la década del 70, nuestro país suscribió Acuerdos Bilaterales con ambos países que le permitieron incrementar su comercio, pero que simultáneamente aumentaron la dependencia comercial con los mismos.

En este sentido, más del 30 por ciento del comercio total se realiza con los dos países vecinos, llegando en algunos años a cifras del 40 por ciento del comercio global.

La muy diferente participación del comercio MERCOSUR en relación al comercio global en cada uno de los países socios constituye un claro indicador de la disímil importancia que en el aspecto comercial tiene el Tratado de Asunción para cada uno de ellos.

El tener una concentración del 40 por ciento del comercio con la subregión es radicalmente distinto a comerciar el 90 por ciento con el resto del mundo.

Realidades tan diferentes aparejan que en el marco de este Tratado los intereses de cada uno de los socios se reflejen en posiciones no coincidentes en muchos aspectos de las sucesivas negociaciones cuatrirpartitas.

POW LEGISL

01-02

9310744

150007
21-6-93

CUADRO Nº1			
EXPORTACIONES TOTALES E INTRAREGIONALES			
(Millones de dólares)			
	Regionales	Totales	Participación
1990	4.127	46.433	8,9%
1991	5.100	45.911	11,1%
1992	7.135	50.441	14,1%
FUENTE: Secretaría General de ALADI			

CUADRO Nº2			
COMERCIO INTRAREGIONAL POR PAIS			
(Millones de Dólares)			
	1990	1991	1992
Argentina	2.666	3.781	5.966
Brasil	3.764	4.722	6.464
Paraguay	784	696	713
Uruguay	1.154	1.213	1.376
FUENTE: Secretaría General de ALADI			

CUADRO Nº3			
PARTICIPACION DEL MERCOSUR			
EN EL COMERCIO TOTAL (EN %)			
	1990	1991	1992
Argentina	16,2	18,7	22,3
Brasil	7,0	8,6	10,9
Paraguay	34,0	31,7	37,8
Uruguay	37,0	38,8	37,9
FUENTE: Elaborado con Estadísticas Secretaría General de ALADI			

9310744

9310745

Habría acuerdo para el AEC

150007

22-6-83

Mercosur 12781-

Auerdo 11005-

F. Econ. 11161-

Sel. Fin. 11403-

Información Procedente de Argentina Consigna

HABRIA ACUERDO PARA QUE EL ARANCEL EXTERNO DEL MERCOSUR SEA DEL 20%

Los cuatro países del MERCOSUR habrían acordado que el techo del arancel externo común (AEC) sea del 20%, según información procedente de Buenos Aires consignada por la Agencia EFE.

En diciembre pasado durante la última reunión de presidentes de los cuatro países realizada en Montevideo y enmarcada en la sesión semestral del Consejo Mercado Común (CMC), Carlos Menem, Itamar Franco, Andrés Rodríguez y Luis Alberto Lacalle, establecieron que el AEC se definiría dentro de una banda que debe estar entre el 0 y el 20%.

El siguiente paso para los negociadores es fijar las alícuotas dentro de cada rubro, en el entendido que los cuatro países están de acuerdo en la existencia de cuatro o cinco grupos de productos dentro del universo arancelario.

Una discusión prometida para las reuniones de negociadores de MERCOSUR que se realizarán durante la próxima semana en Asunción, es definir qué productos están dentro del AEC y cuáles deben figurar en las excepciones.

De acuerdo al Tratado de Asunción, la zona de libre comercio entre los cuatro países entrará en vigor el 1° de enero de 1995 y para ello es vital definir un AEC.

Sin embargo los productos que figuren en las listas de

excepciones pueden mantener aranceles entre 20 y 35% durante seis años, esto es hasta el 2001.

Cada país del MERCOSUR tiene una lista de excepciones diferente, acorde a sus intereses de proteger los sectores más sensibles de su industria.

Argentina reclama exceptuar productos electrónicos y químicos, Brasil productos informáticos, siderúrgicos y de petroquímica, mientras que Paraguay y Uruguay tienen interés en proteger sectores agrícola especialmente sensibles como el arroz.

Al comienzo de esta discusión sobre el AEC del MERCOSUR, los negociadores de Argentina, Paraguay y Uruguay se resistían a las posiciones del Brasil de reclamar aranceles altos, temerosos de quedar cautivos del mercado brasileño.

Sin embargo las posteriores negociaciones han acercado paulatinamente las posiciones, al punto de que sobre el pasado fin de semana trascendió que Argentina pediría un arancel tope del 20% para todo el MERCOSUR.

Según la última información conocida, el subgrupo técnico dedicado al tema ha definido ya un borrador que será considerado en las deliberaciones de Asunción.

Sin embargo los viceministros de Economía del MERCOSUR, que debieron reunirse

ayer en Asunción para definir los criterios sustanciales de las excepciones al AEC, postergaron el encuentro para el martes 29 de junio por indefiniciones del Brasil.

El miércoles 30 los ministros de Economía y los presidentes de los Bancos Centrales del MERCOSUR se encuentran en Asunción con el tema arancelario en la agenda, e información dada anteayer en Brasilia por el negociador brasileño al Mercado Común, Rubens Barbosa, indicó que los presidentes de los cuatro países que se reúnen el jueves 1°, no tratarán el tema del AEC.

El mismo Barbosa adelantó que más bien los presidentes tratarán la remodelación del calendario de trabajo previsto en el balneario argentino de "Las Leñas", en junio del pasado año.

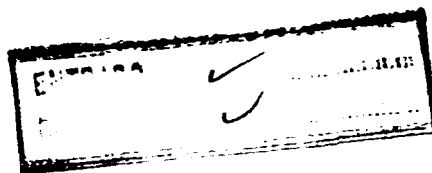
En esa oportunidad, los presidentes de los cuatro países en una reunión semestral del CMC definieron el calendario de metas para que cada uno de los once sub-grupos técnicos del Mercado Común, tenga listo su trabajo al 31 de diciembre de 1994.

Según trascendió la pasada semana, la mayoría de los sub-grupos pedirá reformular las metas, corriendo los vencimientos en un par de meses y sin violentar la fecha tope acordada, de diciembre del año que viene.

01-01

9310745

9310746
Crearán organismo para tratar prácticas desleales de comercio
en el sector agrícola
150483
22-6-83
Mercosur 12481 ✓
F. Econ. 11161 ✓
Sect. Agrop. 11402 ✓



Crearán un organismo para tratar prácticas desleales de comercio en el sector agrícola

LA LUCHA CONTRA prácticas desleales de comercio en el sector agrícola del Mercosur será tratada por un organismo que se creará especialmente para esos fines, dijo a *El Observador* un alto funcionario que participa en las negociaciones regionales.

Las delegaciones de los cuatro países en el subgrupo que estudia las políticas agrícolas propusieron al Grupo Mercado Común, el órgano ejecutivo del Mercosur, la creación de un organismo que pueda encargarse en forma rápida y efectiva de los problemas coyunturales en el comercio agrícola.

El cometido específico de este nuevo organismo será el contralor del comercio agropecuario y agroindustrial en la región, de manera de evitar el dumping o la importación de productos con precios subsidiados.

Casos de prácticas desleales de comercio en el plano agrícola han sido repetidamente denunciados por sectores privados, especialmente contra acciones del gobierno brasileño.

Entre los hechos que han afectado a los productores uruguayos se

destacan las importaciones brasileñas de arroz, cebada y carnes procesadas, así como las importaciones argentinas de productos lácteos. Todas estas mercaderías, provenientes en su mayoría de la Comunidad Europea, estaban producidas con fuertes subsidios gubernamentales.

El funcionario consultado dijo que actualmente es imposible actuar con celeridad en la lucha contra estas prácticas desleales, ya que los organismos del Mercosur están pensados para discutir los temas de largo plazo y no tienen capacidad para dedicarse a "problemas coyunturales".

Productores confundidos

En la última reunión del subgrupo 8 las delegaciones estuvieron de acuerdo en que "los productores suelen confundir los perjuicios de la competencia de esos productos subsidiados con los impactos de la integración del Mercosur".

Por consiguiente, manifestaron su aspiración de que en el Grupo Mercado Común se apruebe la creación de un organismo que per-

mita acciones rápidas, cuando se presente este tipo de denuncias.

El funcionario consultado por *El Observador* comentó que "para la agricultura del Mercosur no hay problema más importante que los subsidios que están aplicando los países desarrollados; si el Mercosur no va a disponer de un mecanismo efectivo para contrarrestar el ingreso de esas mercaderías subsidiadas, la agricultura tiene poco futuro".

Agregó que, entre los temas de mediano plazo, se está procurando que se establezca con claridad qué tipo de apoyos pueden brindar los gobiernos a la producción agrícola, ya que en Brasil, a diferencia de los otros tres países del Mercosur, el gobierno tiene una fuerte intervención, que frecuentemente es acusada de proteccionismo.

"Uno de nuestros objetivos básicos es lograr que Brasil acuerde cierta disciplina", expresó.

Indicó que se está trabajando para la armonización de estas políticas y que, llegado el momento, "los funcionarios brasileños van a tener que solicitar directrices concretas del gobierno, porque ellos manejan este tema a nivel político". ■

9310746

8310747
Exportaciones en el Mercosur
150015
22-6-83
Mercosur (248) ✓
F. Econ. 11161 ✓
Sed. Com. 11404 ✓
Com. Ext. 1408 ✓

El arancel externo del Mercosur será del 20%; listas de excepción 35%

Asunción (EFE).- Las exportaciones paraguayas a sus socios del MERCOSUR -Argentina, Brasil y Uruguay- registraron en los cinco primeros meses del año un exiguuo aumento del 2,1 por ciento con respecto al mismo período del año anterior y reportaron unos ingresos de 108 millones de dólares.

Según la Dirección General de Aduanas, el principal cliente de Paraguay entre enero y mayo de este año fue Brasil, que compró productos por un valor de 78.891.579 dólares, el 72,76 por ciento de las exportaciones paraguayas al MERCOSUR en ese lapso de tiempo.

En segundo lugar se sitúa Argentina, con unas compras valoradas en 27.263.288 dólares, o el 25,14 por ciento, y a mucha distancia Uruguay, que importó productos por 2.276.246 dólares, apenas el 2,1 por ciento.

01-01

9310747

8310748
Comercio de Uruguay con Mercosur y CE
150483

24-6-83

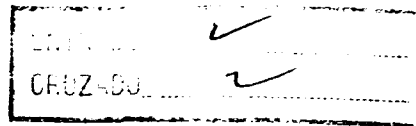
Mercosur 12781 ✓

CE 12640 ✓

F. Econ. 11161 ✓

S. Com. 11407 ✓

Com. Ext. 11403 ~ Uruguay 507466 ~



Brasil es principal destino de las exportaciones nacionales

BRASIL VOLVIÓ A ser el mayor comprador de productos uruguayos en el primer cuatrimestre del año, hacia donde se dirigieron más de la quinta parte de las exportaciones del país. En 1992, en tanto, Argentina era el principal importador de mercadería uruguaya.

Las ventas hacia el país norteno se incrementaron 24% en el período enero-abril de 1993, respecto a igual lapso del año anterior, mientras las importaciones desde dicho país crecieron en este período 23,3%, alcanzando la cuarta parte del total comprado en el exterior.

El déficit comercial con Brasil ascendió a US\$ 62,7 millones en el primer cuatrimestre del año, el mayor que registra Uruguay en su comercio con el resto del mundo. En los cuatro primeros meses de 1992, el saldo desfavorable alcanzaba los US\$ 51,4 millones.

Menos de la mitad del intercambio comercial del Uruguay con el exterior se realizó con países del Mercosur en los primeros cuatro meses del año, según cifras recientemente publicadas por el Banco Central.

El 45% de los US\$ 450,2 millones exportados y el 40% de los US\$ 630,2 importados en el primer cuatrimestre del año se comercializaron con los países vecinos. En los primeros cuatro meses de 1992, estos guarismos se ubicaban en el orden del 34% y el 42% respectivamente.

El saldo comercial con los países del Mercosur es deficitario en US\$ 104,6 millones en el período enero-abril de 1993.

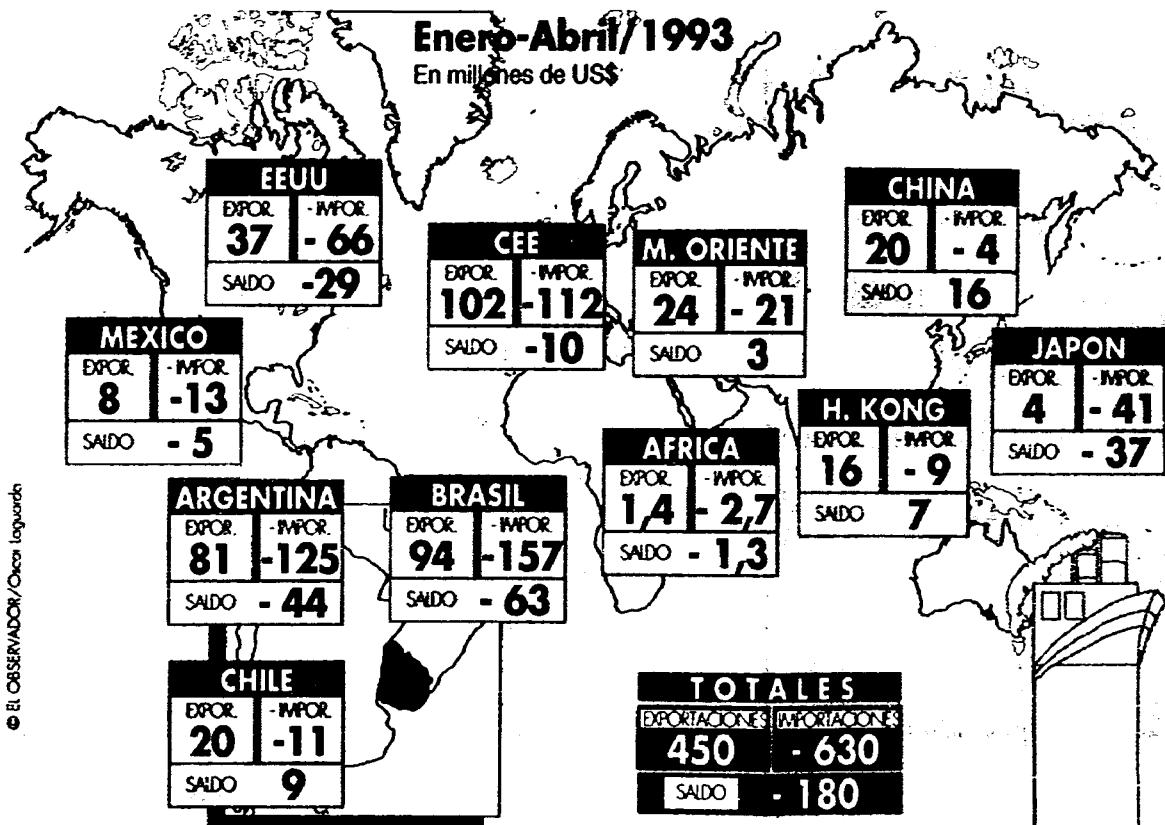
Las importaciones provenientes de Argentina se incrementaron 19,1% en el período enero-abril de 1993, respecto al primer cuatrimestre de 1992, mientras las exportaciones hacia ese país cre-

cieron solamente 1,8% en este período. En 1992 las exportaciones hacia Argentina habían tenido un crecimiento récord, que este año no se mantiene, debido a los términos de intercambio no tan favorables con el vecino país.

Con Paraguay se registró un importante aumento en las exportaciones (50%) y una caída en las importaciones (31%) pasando el saldo a ser positivo en US\$ 2 millones.

El déficit comercial con los Estados Unidos creció 78%, debido a una caída de las exportaciones de 20% y un aumento en las importaciones de 4,8%.

Enero-Abril/1993
En millones de US\$



Caen exportaciones a Europa

Los países de la Comunidad Económica Europea disminuyeron sus importaciones desde Uruguay, sobre todo las de carne, produciendo un déficit comercial de US\$ 9,7 millones, mientras en los cuatro primeros meses de 1992 el saldo era positivo en US\$ 30 millones.

Los países europeos que disminuyeron sus compras de Uruguay en mayor medida fueron España (-50,4%), Italia (-36,5%), Reino Unido (-20,6%) y Alemania (-14,7%). Se incrementaron las importaciones desde Italia (83%),

Países Bajos (67%) y España (49,6%).

Las importaciones provenientes de los países asiáticos crecieron en este período 57%, mientras las exportaciones hacia esa zona disminuyeron 10%.

Las compras a Hong Kong crecieron 114%, a Corea del Sur 67%, a China continental 59% y a Japón 52,8%.

El Medio Oriente fue la única zona con la cual el intercambio comercial del Uruguay mejoró en el primer cuatrimestre de 1993.

Las exportaciones a esa zona aumentaron 12%, mientras las importaciones descendieron 25%. ■

01-01

9310748

8310749
Código de Vitivinicultura del Mercosur
150023
24-6-83
Mercosur 12181 ✓
Uruguay 507466 ✓
F. Econ 11161 ✓
S. Agrop. 11402 ✓

ENOJOS ENTRE
TONELES Y VIDES

El Inavi propone que no puedan circular vinos envasados en botellas de más de un litro entre los países de la región

Se retira Uruguay de las negociaciones si no aprueban el Código de Vitivinicultura del Mercosur antes de setiembre

*** El próximo 18 de agosto se reunirán en Montevideo para intentar alcanzar una posición en común**

El Inavi se retirará de las negociaciones del grupo del Mercosur, si no se aprueba antes de setiembre el Código de Vitivinicultura que regula la circulación de vinos en la región. El reglamento estipularía la prohibición de importación (desde los países del Mercosur) de vinos embotellados, en envases de más de un litro, y la creación de un comité vitivinícola regional. La propuesta fue presentada por nuestro país hace ya un año y medio pero aún no fue aprobada debido a que Argentina no ha tomado todavía posición oficial sobre el punto.

■ Uruguay propuso a Brasil, Argentina y Paraguay la aprobación, antes de setiembre, del Código Vitivinícola del Mercosur, que regula la libre circulación de vinos en la región, según informó Francisco Zunino, secretario del Instituto Nacional de Vitivinicultura (Inavi). Días atrás se realizó una reunión de trabajo sobre la situación de la vitivinicultura en la región en Asunción del Paraguay, donde se analizó la situación del sector en los cuatro países. "Durante el encuentro, Uruguay planteó con firmeza, que si antes de setiembre no se aprobaba el código, nuestro país se retiraba de las negociaciones", aseguró Zunino.

El integrante del Inavi, explicó que "hace más de un año y medio que se viene discutiendo el tema y aún no se ha resuelto". "La aprobación del código, según Zunino, implicaría que no podrán circular vinos envasados en botellas de más de un litro entre los países de la región, lo que facilitaría un mayor control en las calidad de los productos". El secretario del organismo regulador de la vitivinicultura uruguaya, recordó que "la adulteración de los vinos se realiza generalmente en aquellos envases de más de un litro, que luego son fraccionados en los comercios y también cuando la comercialización se realiza a granel".

CREARAN COMITE VITIVINICOLA DEL MERCOSUR

La propuesta uruguaya, que restringe la importación de vinos entre

los países de la región -sóamente a los envasados en botellas de menos de un litro- incluye a su vez la creación de un Comité Vitivinícola del Mercosur. Este organismo, integrado por delegaciones de técnicos oficiales de los cuatro países, regularía todo lo concerniente a la vitivinicultura en los países de la región. El comité, estaría facultado en circunstancias especiales a habilitar la circulación de vinos embotellados en modalidades de más de un litro. El propósito es que ante problemas climáticos en un país de la región que afecte el abastecimiento interno, se pueda utilizar un mecanismo para que los países del Mercosur introduzcan su producción y solucionar el problema coyuntural.

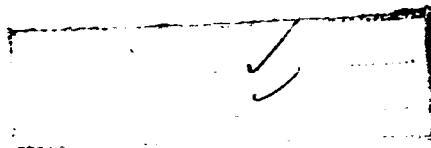
Hasta el momento, la propuesta uruguaya cuenta con el aval de Brasil y Paraguay; Argentina aún no ha tomado posición a pesar de que el tema está planteado hace más de 18 meses. Debido a la advertencia de la delegación nacional en Paraguay,

se acordó realizar en Montevideo el próximo 18, 19 y 20 de agosto un encuentro donde se defina el punto.

NUEVO PLAZO DE INSCRIPCION PARA EL PLAN DE RECONVERSION

El Inavi extendió el plazo para que se presenten los formularios de los productores vitivinícolas que quieran incluirse en el plan de reconversión. La nueva fecha de vencimiento es el 2 de julio y según Zunino, "el aplazamiento se debió a que los formularios son complejos de llenar, además de que se necesita la firma de un técnico". Hasta el momento, se han distribuido alrededor de 1500 formularios, pero en la sede del Inavi sólo se han presentado alrededor de 100.

El plan de reconversión beneficiará a 200 productores, priorizando a los productores de menos de 5 hectáreas que se encuentren agrupados.



9310749

al-al

8310750

Informe de la ONU: se desarrolló el intercambio intra-regional

150005

25-6-93

Mercosur 12781

Informe 30044

F.Econ 11161

S. Com. 11407

Señala el informe el "aumento moderado de Uruguay" en particular

Destacan el notable intercambio comercial del Mercosur en la ONU

El desarrollo del intercambio intra-regional fue particularmente notable entre Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, que forman parte del Mercado Común del Sur (Mercosur), informó ayer la Secretaría General de las Naciones Unidas (ONU).

El crecimiento de las exportaciones, que fue de más de tres puntos con respecto al 3% de 1991, reflejó, "en general, la rápida expansión de las exportaciones de Brasil, Chile y unos pocos países centroamericanos, así como aumentos moderados de parte de Argentina, Ecuador, Uruguay y México".

El Informe destacó que el comercio intra-regional "aumentó a un ritmo mucho más veloz que el del comercio total", pero puntualizó que aquel "representa un poco más que el 15% de éste".

El valor de las exportaciones de los países que no son exportadores de petróleo aumentó en un 9% y su volumen lo hizo en más de un 11%. En este grupo, Brasil registró un incremento del 13% (que contrastó con la disminución del 9% que había su-

frido en 1990), "gracias a la disminución de la demanda interna y a una política cambiaria competitiva".

Igual hubo déficit

De todas formas, la balanza comercial de América Latina y el Caribe registró un déficit de 14.000 millones de dólares en 1992, sufriendo un vuelco de 20.000 millones con respecto al superávit de 6.000 millones que había alcanzado en el año anterior. Las exportaciones de la región aumentaron en más de un 6% pero la disminución de su valor en los mercados internacionales se combinó con un crecimiento del 22% en las importaciones, para provocar ese "agudo deterioro" de la balanza comercial.

El "vigoroso aumento" de las importaciones se manifestó, por tercer año consecutivo, en casi todos los países, pero "no fue el resultado de políticas expansionistas, a diferencia de lo que ocurrió en los años 70 y a principios de los 80", afirma el Departamento de Información y Análisis Sociales y Económicos de la Secretaría General. En

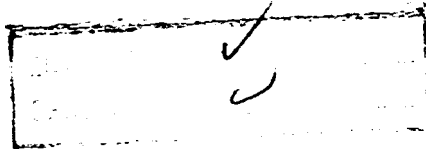
algunos casos, la causa "puede ser considerada, inclusive, como un subproducto de la estrategia de estabilización adoptada" en los diferentes países.

Según el Informe, la Argentina y México —cuyas importaciones representaron conjuntamente el 70% del aumento global— "son ejemplos extremos de esta situación en América Latina".

En ambos casos, el déficit comercial es el resultado de un rápido aumento de las importaciones, para "colmar la brecha existente entre los gastos totales y el producto total del sector privado".

Pero los ingresos de los países exportadores de petróleo disminuyeron en un 2 por ciento, debido a la disminución de los precios y de la demanda.

México, que en 1991 había registrado un aumento del 18 por ciento, vio su tasa de crecimiento de las exportaciones reducida a sólo un 1 por ciento, "principalmente a causa de una aguda disminución de la tasa de expansión de sus exportaciones distintas del petróleo".



9310750

a/a/

9310751
Se incrementó el comercio uruguayo con países del Mercosur
150007
25-6-93
Mercosur 12781 ✓
Uruguay 507466 ✓
T. Econ. 11161 ✓
Com. Ext. 11408 ✓

Se Acentúan las Tendencias

Crece Comercio Uruguayo con América y Asia en Tanto se Reduce con Europa

En el período enero-abril del corriente año la balanza comercial presentó un déficit de US\$ 180 millones como resultado de exportaciones por US\$ 450.2 millones e importaciones por US\$ 630.2 millones. En los últimos doce meses (mayo 92-abril 93) el déficit acumulado alcanzó a US\$ 438.5 millones.

Con relación a igual período del año anterior, el déficit comercial es un 114 por ciento mayor como resultado de un descenso en las exportaciones del 3,2 por ciento y un crecimiento de las importaciones de 14,7 por ciento.

ZONAS GEOGRAFICAS

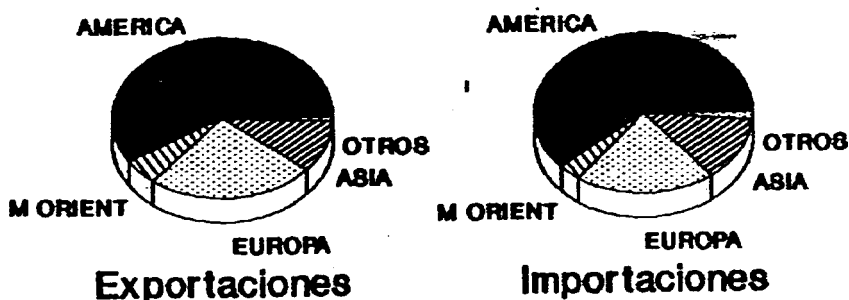
La información referente al comercio exterior por zona geográfica permite constatar que se acentúan las tendencias que manifiesta la evolución del comercio exterior con los países que integran las diferentes regiones desde hace meses. La evolución de las exportaciones y de las importaciones determinan el déficit comercial ya indicado al tiempo que el intercambio comercial se situó en US\$ 1.080.4 millones aumentando un 6,5 por ciento respecto a igual período del año anterior. El incremento

que se produce en el intercambio comercial surge del aumento observado en el intercambio con los países de América (13,3 por ciento) y de Asia (22,7 por ciento) ya que desciende el intercambio con los países de Europa (-6,0 por ciento), Medio Oriente (-9,2 por ciento), y Otros (-53,0 por ciento). En particular, el intercambio comercial con Argentina, Brasil y Paraguay crece un 17,8 en los primeros cuatro meses respecto a igual período del año pasado acentuando la dependencia comercial del país con sus socios del MERCOSUR.

En materia de exportaciones crecen los valores correspondientes a los países de América (8,7 por ciento) y Medio Oriente (12,3 por ciento), mientras que disminuyen las exportaciones destinadas a Europa (-21,7 por ciento), Asia (-10,7 por ciento) y Otros países (-41,8 por ciento).

Dadas las distintas evoluciones regionales, las exportaciones a América constituyen el 58,8 por ciento del total exportado debido al incremento de los valores exportados a Brasil, Chile, Paraguay, Argentina y otros parcialmente compensado por la reducción de las exportaciones a EE.UU. y México.

COMERCIO EXTERIOR POR ZONAS EN % DEL TOTAL ENE-ABR 93



EL MERCOSUR

Las exportaciones a Argentina, Brasil y Paraguay —socios del MERCOSUR— se incrementaron un 13,4 por ciento como resultado de un aumento generalizado

en las exportaciones a esos destinos.

Las exportaciones a Europa alcanzan al 24,5 por ciento del total en tanto que las destinadas a Asia son el 10,6 por ciento y las corres-

pondientes a Medio Oriente al 5,2 por ciento.

En lo que se refiere a las importaciones, las provenientes de América aumentan un 16,7 por ciento, las de Europa un 13,2 por ciento, las de Asia un 56,9, en tanto que disminuyen las provenientes de Medio Oriente (-25,2 por ciento) y el resto (-56,4 por ciento).

Las importaciones provenientes de América continúan aumentando su peso relativo constituyendo el 61,5 por ciento del total, las de Europa el 20,7 por ciento, las de Asia un 13,0 por ciento, las de Medio Oriente un 3,3 por ciento y el resto un 1,5 por ciento.

Las importaciones provenientes de los países del MERCOSUR constituyen un 45,0 por ciento del total, como consecuencia de un aumento en las importaciones provenientes de Argentina del 19,8 por ciento, de Brasil del 24,9% y de Paraguay un 0,3%.

En materia de saldo comercial, el total del período presenta un déficit de US\$ 180 millones derivado de déficit comerciales con todas las zonas analizadas excepto Medio Oriente.

En particular, el saldo comercial con los países que integran el MERCOSUR determina un déficit de US\$ 104,6 millones, superior en un 35,7% al de igual período del año anterior. El comercio con Argentina genera un déficit de US\$ 43,9 millones, el correspondiente a Brasil uno de US\$ 62,7 millones, en tanto que el comercio con Paraguay genera un superávit de 2,0 millones de dólares.

BALANZA COMERCIAL POR ZONAS Y PAISES

(En Millones de US\$ - Período Enero-Abril)

Zona/País	EXPORTACIONES				IMPORTACIONES				SALDO		
	1992	1993	Var. (%)	Peso (%)	1992	1993	Var. (%)	Peso (%)	1992	1993	Peso (%)
AMERICA	243.5	264.8	8.7	58.8	332.1	387.5	16.7	61.5	-88.6	-122.7	68.2
Argentina	79.2	80.6	1.8	17.9	104.5	124.5	19.1	19.8	-25.3	-43.9	24.4
Brasil	75.8	94.2	24.3	20.9	127.2	156.9	23.3	24.9	-51.4	-62.7	34.8
Paraguay	2.8	4.2	50.0	0.9	3.2	2.2	-31.3	0.3	-0.4	2.0	-1.1
Chile	14.5	19.6	35.2	4.4	8.7	10.8	24.1	1.7	5.8	8.8	-4.9
México	10.7	8.4	-21.5	1.9	10.4	12.9	24.0	2.0	0.3	-4.5	2.5
Estados Unidos	46.7	37.3	-20.1	8.3	62.6	65.6	4.8	10.4	-15.9	-28.3	15.7
Otros	13.8	20.5	48.6	4.6	15.5	14.6	-5.8	2.3	-1.7	5.9	-3.3
EUROPA	140.7	110.2	-21.7	24.5	115.0	130.2	13.2	20.7	25.7	-20.0	11.1
Alemania	39.5	33.7	-14.7	7.5	32.3	25.7	-20.4	4.1	7.2	8.0	-4.4
España	13.5	6.7	-50.4	1.5	12.3	18.4	49.6	2.9	1.2	-11.7	6.5
Francia	10.3	8.8	-14.6	2.0	19.5	20.0	2.6	3.2	-9.2	-11.2	6.2
Italia	23.3	14.8	-36.5	3.3	14.0	25.6	82.9	4.1	9.3	-10.8	6.0
Países Bajos	12.0	13.1	9.2	2.9	4.1	6.8	65.9	1.1	7.9	6.3	-3.5
Reino Unido	22.3	17.7	-20.6	3.9	11.6	10.5	-9.5	1.7	10.7	7.2	-4.0
Otros	19.8	15.4	-22.2	3.4	21.2	23.2	9.4	3.7	-1.4	-7.8	4.3
ASIA	53.5	47.8	-10.7	10.6	52.2	81.9	56.9	13.0	1.3	-34.1	18.9
China	25.2	19.5	-22.6	4.3	2.2	3.5	59.1	0.6	23.0	16.0	-8.9
Japón	6.9	3.8	-44.9	0.8	26.9	41.1	52.8	6.5	-20.0	-37.3	20.7
Otros	21.4	24.5	14.5	5.4	23.1	37.3	61.5	5.9	-1.7	-12.8	7.1
MEDIO ORIENTE	20.9	23.5	12.4	5.2	28.2	21.1	-25.2	3.3	-7.3	2.4	-1.3
OTROS	6.7	3.9	-41.8	0.9	21.8	9.5	-56.4	1.5	-15.1	-5.6	3.1
TOTAL	465.3	450.2	-3.2	100.0	549.3	630.2	14.7	100.0	-84.0	-180.0	100.0

POCO LEGIBLE.

61-61

9310751

8310752
Brasil desiste del satélite para el Mercosur

150015

21-6-83

Mercosur 12781✓

Brasil 507482✓

F. Econ. 11161✓

Comun. 11411✓

Brasil desiste del satélite para el MERCOSUR

El Gobierno de Brasil desistió de participar en la construcción de un satélite a cargo de Argentina y que beneficiará a los cuatro países del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), dijo ayer el Ministro brasileño de Comunicaciones, Hugo Napoleao.

Brasilia (EFE)

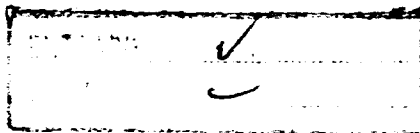
"Brasil no tiene más interés en el proyecto", admitió Napoleao, quien justificó la no participación por la falta de empresas argentinas en la construcción del satélite y por la retirada de uno de los socios de un consorcio europeo de inversores.

La compañía nacional de telecomunicaciones Embratel, en

conjunto con un consorcio europeo, había vencido la licitación internacional convocada por el Gobierno argentino para la construcción del satélite "Nahuel".

El costo del satélite es estimado en 230 millones de dólares. El consorcio en el que participaría la Embratel aportaría 100 millones de dólares y los restantes 130 millones serían captados mediante préstamos en bancos europeos.

El ejecutivo Paulo Ricardo Pinto, director de la Victori, que forma la Panamsat, señaló que la desistencia de la Embratel en la construcción del satélite argentino no busca favorecer a su empresa, que ya transmite datos mediante un satélite en operación.



9310752

01-01

9310753
Productores hortícolas salteños creen que Mercosur se
concretará en 1995

150023

28-6-93

Mercosur 12781
Unquay 507466
F. Econ. 11161
S. Agrop. 11402
Econ. Op. 11323

Siete de cada diez productores entienden que no existen organismos públicos o privados que los asesoren sobre el proceso de integración

El 76% de los productores hortícolas salteños cree que el Mercosur se concretará en 1995

Un estudio realizado por la Facultad de Ciencias Sociales en la Unidad de Estudios Regionales de la Regional Norte de la Universidad de la República, reveló que más de la mitad de los productores hortícolas de Salto opinan que en 1995 se implementará el Mercosur. A su vez, entienden que la integración producirá cambios en el país, aunque las opiniones están divididas en cuanto a la orientación de los mismos. Por otra parte, se destaca la percepción de los productores sobre la inexistencia de organismos privados o públicos que informen sobre el Mercosur.

■ En primer lugar se presentaron los resultados obtenidos frente a la pregunta: "¿Cree usted que efectivamente se implementará el Mercosur el 1º de enero de 1995?"

Las respuestas obtenidas muestran que un 76% de los

productores opina que probable o seguramente que sí, en tanto que un 9% que probable o seguramente que no. El 15% de los productores encuestados, no sabe o no contesta acerca de la efectiva implementación de la integración.

Respecto a la posibilidad de que se sucedan cambios en la situación del país y el sentido de dichos cambios, un 69% de los encuestados piensa que sí van a haberlos y un 8% que la situación se mantendrá incambiada. El restante porcentaje representa a aquellos que no se manifestaron en ninguno de los sentidos.

LA INFORMACION ACERCA DEL MERCOSUR

La gran mayoría de los productores utiliza los medios masivos de comunicación para informarse de los temas vinculados a la integración regional: el 90% lo hace a través de la lectura de la prensa escrita, radio o televisión. La segunda fuente en importancia de información se refiere a los contactos personales y es empleada por el 6% de los productores.

Las dudas e inquietudes surgida a raíz de la posibilidad de la integración con la región, son evacuadas por organismos de consulta para dichos temas espe-

cíficos por el siguiente porcentaje de productores.

Para el 71% de los productores no existen organismos de consulta (públicos o privados) que les ayuden a aclarar sus dudas acerca del Mercosur y su puesta en funcionamiento. Para un 15% sí existen tales organismos. Un 14% de los productores no respondió esta pregunta.

El siguiente cuadro resume las ideas respecto al futuro del país dentro de la región integrada.

¿LLEGARÁ EL MERCOSUR A LA CHACRA?

Ante el planteamiento de cómo será el impacto del Mercosur para las actividades del establecimiento del productor encuestado, las respuestas fueron las que siguen: un 34% piensa que será positivo o muy positivo, un 29% cree que el impacto será negativo o muy negativo y un 11% ni uno ni otro.

Un 26% de los encuestados, no vierte opinión acerca del futu-



Los productores hortícolas de Salto creen mayoritariamente que el Mercosur se concretará en los plazos previstos; aunque las opiniones se dividen en torno a los efectos que provocará en los establecimientos.

ro para su establecimiento en el marco del proceso de integración.

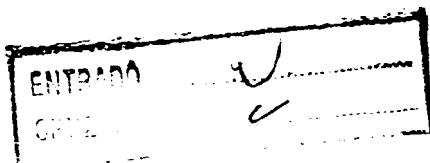
CONCLUSION

Como se puede apreciar, más de la mitad de los productores hortícolas de Salto ven la posibilidad de una real implementación del Mercosur en nuestro país y opinan que el mismo producirá una serie de cambios.

Sin embargo, al momento de responder que sentido tendrían esos cambios, no existe una tendencia mayoritaria clara; esto y el alto porcentaje de productores

que no arriesgan una respuesta, está reflejando una dosis de incertidumbre y duda con este tema. El otro fenómeno a destacar es la respuesta mayoritaria de los productores respecto de la no existencia de organismos públicos o privados que informen o asesoren sobre el proceso de integración regional.

Esta respuesta nada dice sobre si existen o no tales organismos, simplemente no existen para los productores; puede existir en este punto una situación originada por una falta de comunicación entre los organismos referidos y los productores.



9310753

01-01

9310754
Uruguay propondrá acuerdo regional para
150483 marcación de ganado

28-6-83
Mercosur 12481 ✓
Uruguay 507466 ✓
F. Ecol. 11161 ✓
S. Agrop. 11402 ✓

Los primeros sondeos se efectuarán en esferas privadas

Uruguay propondrá a nivel del Mercosur un acuerdo regional para marcación de ganado

La Comisión Sectorial del Mercosur tendrá esta semana un acercamiento con las industrias curtidoras de Argentina, Brasil y Uruguay a efectos de sondear el parecer de las gremiales en torno a la elaboración de una legislación común sobre marcación de ganado mayor, informó a El Observador el presidente de la entidad, Jorge Sienrra.

El jerarca adelantó que un acuerdo regional sobre el particular, tendrá por consecuencia la ampliación del cupo comercial en la totalidad de la cadena productiva y añadió que los primeros sondeos se efectuarán en esferas privadas para luego comenzar gestiones ante los respectivos gobiernos.

Un proyecto de ley aprobado en las últimas semanas por la Asamblea General del Parlamento está a la espera de promulgación por el Poder Ejecutivo, a pesar de las diferencias expuestas por la Cámara de la Industria Curtidora en relación con las zonas establecidas en la normativa como aptas para realizar las aplicaciones.

Fuentes parlamentarias admitieron en los últimos días la introducción de modificaciones al proyecto, aunque seguramente se aguardarán los resultados de las consultas que

llevará a cabo el presidente de la Intersectorial del Mercosur.

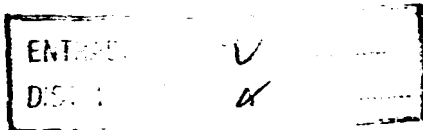
La norma legal establece que la marca "no podrá exceder los diez centímetros de diámetro en cualquier sentido y debe aplicarse en el vacuno", señala que la primera seña se ubicará en el anca junto a la raíz de la cola, del lado izquierdo.

Las contramarcas se colocarán en la parte de atrás del cuarto trasero, lo más arriba posible, del lado izquierdo; la segunda debajo de la anterior; la tercera en la parte de atrás del cuarto trasero lo más arriba posible al costado de la cola del

lado derecho y la cuarta contramarca, abajo de ésta, también a la derecha. Las sucesivas serán estampadas abajo de las ya puestas y en el mismo orden.

Se prohíbe y considera nula la marcación en lugares ajenos a los mencionados por el proyecto de ley y se faculta al Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca (MGAP) a adoptar sanciones. También se contempla, para el ganado yeguarizo, la aplicación de identificaciones únicamente en la pierna izquierda: la primera marca abajo y las sucesivas a su lado hacia arriba.

El presidente de la Cámara de la Industria Curtidora de nuestro país, Walter Branaa, planteó como alternativa en una entrevista con El Observador (ver ejemplar del 17 de junio) una reducción del tamaño de las señas y utilizar principalmente la zona de la quijada (cara del animal) como destino de las mismas. Evaluó las pérdidas originadas por aplicaciones en zonas indebidas de los cueros en nueve millones de dólares y dijo que los compradores internacionales pagan un 10% menos por esa razón. ■



9310754

01 01

8310755
FIAT con una nueva propuesta para el
Mercosur

28-6-83
Mercosur 12781 ✓
F. Exoy, 11161 ✓
S. Lud. 11401 ✓
Integr. 12735 ✓

Similar al Uno pero de mayor tamaño, será fabricado en Brasil y Argentina

Fiat tiene una nueva propuesta para el Mercosur con la introducción del "Punto"

Fiat de Argentina y Brasil se combinarán para crear un nuevo modelo de la marca italiana que constituirá el Fiat para el Mercosur. Bautizado con el nombre de "Punto", el vehículo será similar al Uno pero con un tamaño mayor (aproximadamente 3,76 metros de largo).

Si bien el proyecto no se materializará hasta dentro de un par de años, está prevista la utilización de los motores Tipo fabricados en la provincia de Córdoba, de Argentina, en el establecimiento de Cormec (perteneciente en un 55% a Fiat Italia), mientras que el carrozado será fabricado por la planta de Fiat en Brasil.

En el ámbito internacional el modelo será presentado el 1º de setiembre próximo durante el Salón de Frankfurt, y lanzado comercialmente en noviembre. En Italia se fabricará en tres plantas, una de las cuales, la de Melfi, propone un cambio importante en el proceso tradicional de producción, previéndose alcanzar un nivel de 300 mil unidades al año.

Las fábricas más tradicionales de la Fiat, Mirafiori y Termine, también acompañarán el esfuerzo productivo.

El concepto básico del Punto respeta los parámetros conocidos en el Uno, un diseño compacto con alto techo para garantizar una buena habitabilidad interior. Desde el punto de vista estético, una de las características distintivas son las



Planta de Fiat en Brasil

Aquí se fabricará el carrozado del "Punto", mientras que la motorización se realizará en Argentina

luces traseras que están ubicadas en los parantes.

Serán competencia natural del Punto, el Renault Clio, el Ford Fiesta, el Opel Corsa, el Peugeot 306 y el Nissan Micra, consagrado por ser el primer japonés en acceder al título de "auto del año" del Viejo Continente.

La incorporación del Punto se debió fundamentalmente a que la realidad le mostró a Fiat que el Uno no estaba en condiciones de afrontar por sí solo la presión del denominado sector B.

No es sin embargo la intención sustituir el actual Uno, creado en 1983 y que alcanzó su momento de

esplendor en el 86, año en que se vendieron 430 mil unidades sólo en Italia. Hasta la fecha se llevan vendidos 3,6 millones y la multinacional pretende ofrecer con el Punto una cobertura en un escalón superior.

La marca en su conjunto tuvo un fuerte retroceso en el mercado italiano y en las principales plazas europeas, por lo que este nuevo modelo conforma un plan integral de "relanzamientos". Este consistirá básicamente en un retoque de los vehículos que llevan más años en el mercado, a la vez que se preparan lanzamientos de modelos totalmente nuevos para los cuales

habrá que aguardar un par de años más. En este marco se está realizando la actualización estética y mecánica del Tipo y el Tempra con vistas a defender más dignamente los colores de la Casa de Turín. En el caso del Tipo de tres puertas se adoptó el Airbag, la bolsa de aire que combinada con el cinturón de seguridad ofrece una dosis de seguridad importante en caso de colisión frontal. Otra innovación importante es la realizada en cuanto a los refuerzos estructurales, como las barras interiores en las puertas, que fueron popularizadas hace más de una década por los suecos Saab y Volvo. ■

ENTRADO
DISEÑO

01-01

9310755

8310756
Cumbre en Asunción
PIL 150084
28-6-83

Mercosur	12781
Cumbre	11107 ✓
Paraguay	66723 ✓
F. Econ.	11161 ✓
S. Ind.	11401 ✓
S. Agr.	11402 ✓
Can. Ext.	11409 ✓

Cumbre presidencial del Mercosur con más dudas que certezas

Los cuatro presidentes del Mercosur se reúnen el jueves con un tema en agenda que no podrá ser resuelto —la protección a la industria y el agro del grupo frente a terceros países— y el fantasma de las relaciones eventuales de la Argentina con el NAFTA, el tratado de libre comercio que une a Canadá, México y Estados Unidos.

Lo que se esperaba de la cuarta cumbre del Mercosur, que comienza el jueves en Asunción, ya se sabe que no va a suceder. Los cuatro socios no limaron sus diferencias en un punto clave: en cuánto se protegerá, contra terceros países, a la industria y el agro del bloque regional. La expectativa pasa por otro lado. Carlos Menem volará directo desde Washington a la capital paraguaya. Y frente a sus colegas hará jugar los resultados de su entrevista con Bill Clinton.

Cuando el presidente argentino se reúna con los tres pares (el brasileño Itamar Franco, el uruguayo Luis Lacalle y el paraguayo Andrés Rodríguez), la agenda política puede incorporar una novedad: las relaciones futuras de la Argentina con el NAFTA (el tratado de libre Comercio del Norte que vincula a México, Canadá y los Estados Unidos). Hasta ayer se especulaba con la posibilidad de que Menem recibiera de la administración norteamericana una invitación formal a enrolarse en la alianza nortea.

Se puede prever, entonces, que esta cumbre estará poblada de definiciones "políticas y conceptuales". Justo cuando el Mercosur atraviesa un momento flojo. No solo hay diferencias entre el Brasil y la Argentina. En este contexto, Paraguay y Uruguay juegan su propio partido, presionando sobre los dos socios grandes.

El cronograma de integración del Mercosur, aprobado el año pasado en la reunión de Las Leñas, se revela ahora como demasiado apremiante. Previo dejar establecido en este encuentro el arancel externo común regional.

Hace diez días hubo una reunión de viceministros de Economía en Asunción para discutir el asunto. Pero terminó con un resultado pobre: postergar el debate por medio año más. Hasta ahora, hay un acuerdo muy general. Ubica entre 0 y 20 % los niveles de protección que regi-

rán en la región para la mayor parte de los bienes. Una gama pequeña en número, pero importante por la clase de producto, tendrá aranceles diferentes entre los socios. Brasil mantendrá una protección más alta que la modal, del 35%, para industrias sensibles: informática, electrónica, química fina y automovilística. A partir de 1995, y por un período de 6 años (hasta el 2001) se realizaría la convergencia.

Pero esta es solo la parte oficial del problema. La otra pasa por el frente privado. En Brasil, los empresarios hacen "lobby" para demorar el cronograma del Mercado Común. Le temen a un riesgo: que por las fronteras de sus vecinos, se les cuelen importados indeseables. Rubens Barbosa (el hombre de Itamaraty en Mercosur) llegó a confiarles a los suyos que el gobierno de Itamar Franco es sensible a esas dificultades. Habló incluso de posibles "actualizaciones" en el cronograma de Las Leñas. A buen entendedor, significaría estirar los plazos.

Esta reunión tendría que ser el punto de largada para otro debate grande: el de la armonización de las políticas macroeconómicas. Allí se incluye el capítulo de las "asimetrías" principales, el tipo de cambio y el nivel de impuestos aplicados por cada país. De estas definiciones dependen los desequilibrios en los flujos comerciales en favor de unos socios y en detrimento de otros. Pero los brasileños piensan que esta discusión no es apremiante.

A esta cumbre se llega con algunos cambios. Por primera vez desde hace dos años y medio la balanza comercial entre la Argentina y el Brasil ha logrado en mayo un punto de equilibrio. Fue por el crecimiento de las exportaciones argentinas (del 64%) y la caída de sus importaciones (bajaron el 5.4%).

Es otra fuente de quejas. Los brasileños dejaron entrever su incomodidad por

ciertas medidas argentinas —derechos antidumping aplicados contra importaciones de papel y otros productos— que trabarían el comercio bilateral. "Son preocupantes por su efecto discriminatorio sobre sectores industriales brasileños muy importantes", se escuchó decir a funcionarios de Itamaraty.

Eleonora Gpsman

LEÑAS-DO ✓
DO 1891 ✓

9310756

DOCUMENTO

150024

28-6-93

COMERCIO CON EL MERCOSUR

En millones de u\$s

Intercambio comercial argentino con los países del Mercosur

Año	Exportaciones	Importaciones	Saldo
1990	1.832,7	875,6	957,1
1991	1.977,2	1.804,6	172,6
1992	2.225,8	3.739,5	(1.513,7)
1993*	205,8	227,8	(22,0)

Saldo intercambio comercial argentino con Brasil	Saldo intercambio comercial argentino con Paraguay	Saldo intercambio comercial argentino con Uruguay
1990 704,8	1990 105,8	1990 146,5
1991 (38,1)	1991 135,1	1991 75,6
1992 (1.745,9)	1992 191,4	1992 40,8
1993* (34,8)	1993* 15,7	1993* (2,9)

* Enero. / Fuente: INDEC

ENTRADO

D.E. 130

9310756

02

Cumbre en Asunción

150015

28-6-88

Menosur 12781

Cumbre 11187

Paraguay 66723

F. Econ 11161

S. Plan. 11403

Lacalle viaja mañana a cumbre del Mercosur

El Presidente de la República partirá mañana a las 18 horas hacia Asunción del Paraguay donde participará de la Reunión de Presidentes de los países integrantes del Mercosur.

En la oportunidad el Primer Mandatario habrá de iniciar la actividad junto a los Presidentes Carlos Menem de Argentina, Itamar Franco de Brasil y Andrés Rodríguez de Paraguay, junto a los Ministros de Economía de los respectivos países de la ceremonia de apertura del encuentro, que tendrá como sede el Banco Central de Asunción.

Posteriormente los Jefes de Estado y los Ministros de Economía de los cuatro países integrantes del Mercosur, desarrollarán una reunión de trabajo privada, donde se analizarán diversos temas, pero cen-

tra la atención el vinculado al del "arancel externo común".

Luego -según indicaron fuentes de Gobierno- los Jefes de Estado y sus comitivas participarán de un almuerzo, para en horas de la tarde iniciar la segunda reunión de trabajo de carácter privado.

Se prevé que el Presidente Lacalle esté arribando al Aeropuerto Internacional de Carrasco, el día jueves alrededor de la medianoche.

En esta oportunidad acompañarán al Dr. Lacalle el Ministro de Economía y Finanzas Dr. Ignacio de Posadas, el Senador Alvaro Alonso y jefes del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Acuerdos ministeriales

Según se detalla en la agenda del Presidente de la República en esta jornada, serán cinco los acuerdos ministeriales que cumpla en la sede del edificio Libertad.

En horas de la mañana y según el siguiente orden, serán los Ministros del Interior, Relaciones Exteriores y Defensa que trabajen junto con el Primer Mandatario en el marco de los acuerdos semanales.

Mientras que en horas de la tarde se espera al Ministro de Economía y Finanzas y al Director de la Oficina de Planeamiento y Presupuesto como lo hace habitualmente los días lunes, comenzando así la ronda de acuerdos con las distintas carteras de Estado.

ENTRADO

DISTRIBUCIÓN

9310756

03

DOCUMENTO

TÍTULO *Cumbre en Asunción*

PROYECTO *150023*

FECHA *30.6.93*

VÍ

Mercurio 1278

Asunción 11078

Paraguay 66723

F. Econ. 11161

S. Fin. 11403

El ministro de Economía del Paraguay considera "inaceptable" arancel superior al 20% en los productos "sensibles" como automotores, maquinaria agrícola y computadoras.

Mañana se define el futuro del Tratado de Asunción y la reunión de presidentes "no será una de tantas"

"Esta no será una de las tantas reuniones. En esta ocasión será definido el futuro del Tratado de Asunción", aseguró el ministro de Economía paraguayo, Juan José Díaz, al referirse al encuentro de presidentes que tendrá lugar mañana en la capital guaraní. Además adelantó que su país consideró "inaceptable" una tasa entre el 20 y el 25% para los productos "conflictivos" que pertenecen a las industrias de Brasil y Argentina como los automóviles, las maquinarias agrícolas y las computadoras.

■ Los presidentes de Brasil, Argentina, Uruguay y Paraguay definirán el futuro del proyecto económico regional Mercosur, que pretende reducir a cero los aranceles aduaneros antes del 1 de enero de 1995.

Itamar Franco (Brasil), Carlos Menem (Argentina), Luis Alberto Lacalle (Uruguay) y el anfitrión Andrés Rodríguez, presidirán el Consejo del Mercosur, que se reúne por cuarta vez desde que echó a rodar el proyecto el 26 de marzo de 1991 en la capital paraguaya en me-

dio de emotivos mensajes de integración americana.

Desde entonces, el cronograma de reducción arancelaria ha sufrido tropiezos que amenazan con retrasar y hasta a replantear la orientación del Mercosur, que cuenta entre sus socios a dos grandes países (Brasil y Argentina) y a dos pequeños (Paraguay y Uruguay), los que observan entre sí grandes diferencias macroeconómicas aunque un atractivo mercado de 200.000.000 de habitantes.

■ "Esta no será una de las tan-

tas reuniones. En esta ocasión será definido el futuro del Tratado de Asunción", reconoció este martes el ministro de Hacienda de Paraguay, Juan José Díaz Pérez.

Los distintos subgrupos del emprendimiento regional se reúnen desde ayer lunes en los lujosos salones del edificio del Banco Central para preparar la minicumbre de mañana cuando se tratará de llegar a un consenso sobre la mayor parte del universo arancelario de los 4 países postergando algunos puntos deno-

minados "conflictivos".

URUGUAY:
ARANCEL 15%

Esos puntos "conflictivos" se dan principalmente con industrias de Brasil y Argentina como los automóviles, las maquinarias agrícolas y las computadoras.

Argentina propone un arancel mínimo del 20% para esos productos y Brasil 25%.

En cambio, Uruguay desea un arancel del 15% y Paraguay del 10%. Estos dos países no cuentan con industrias de ese tipo.

En el caso de Paraguay, su comercio con la extrazona es muy superior al intercambio con los países socios (sólo 3%), sobre todo en las importaciones de esos productos mencionados.

Considera que una imposición del 20 o 25% sería "inaceptable" porque no haría sino proteger a Argentina y Brasil en detrimento de su propia economía.

Ublado Scavone, el ministro paraguayo de Industria y Comercio, reconoció que el jueves se escenificará en Asunción una "dura batalla" en ese sentido si bien reconoció que la agenda a tratar será muy amplia, como la compatibilización de parámetros macroeconómicos, la búsqueda de una política común en cuanto a los derechos de propiedad intelectual y tecnología, y finalmente el arancel externo

común.

El primero en arribar a Asunción para el encuentro presidencial de mañana que parte a las 16

horas de la zona "1" de la Fuerza Aérea en compañía del ministro de Economía, Ignacio de Posadas.

9310756

Cumbre en Paraguay

150015

30-6-93

Mercosur 11781

Cumbre 11187

Paraguay 66723

F. Econ. 11161

S. Fin. 11403

El escepticismo del Mercosur que

- Brasil propondrá postergar fijación del arancel externo por brevedad de los plazos

Los Presidentes de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay se reunirán mañana en Asunción para buscar una solución definitiva a las diferencias sobre la fijación de un arancel externo común para el Mercado Común del Sur (MERCOSUR), anunciaron hoy en Montevideo portavoces del grupo. Sin embargo desde Brasilia se informó que la posición brasileña es la de postergar la decisión por considerar "exiguas" las fechas del cronograma impuesto. De prosperar el planteo de postergación, la reunión será un duro revés al proceso integracionista, o por lo menos a la imagen formal y las concepciones, que en torno a los plazos, se han venido manejando en las cumbres presidenciales.

La fijación del arancel externo común para la zona ha causado largas y dificultosas negociaciones, debido a las discrepancias y las presiones internas que

sufren los gobiernos para la protección de sus industrias consideradas más sensibles.

La postura más factible parece ser la de un arancel externo de entre el 0 y el 20 por ciento como máximo, con una lista de excepciones que se extendería por seis años y tendría hasta un 35 por ciento de impuesto arancelario.

En esa lista de excepciones, que se procura sea lo más reducida posible, se incluirán las industrias que se encuentran en desventaja relativa para competir internamente con las eventuales importaciones, agregaron las fuentes.

Los Viceministros de Economía y Finanzas de los cuatro países están reunidos desde ayer martes, en Asunción, con el objetivo principal de conformar la lista de excepciones al arancel común de cada país.

En la reunión de Paraguay se analizarán además las crecientes críticas y exigencias de pausas en el proceso del MERCOSUR solicitadas por influyentes gremiales de industriales y empresarios.



El pasado viernes, la Cámara de Industrias de Uruguay (CIU), con el apoyo de 42 agrupaciones de diversos sectores, reclamó al Gobierno que proponga una pausa en el calendario del mercado, como forma de recuperar la competitividad.

Entre las medidas reclamadas por la CIU, que se definió como "pilar fundamental de la vida del país", figuran la necesidad de un impuesto transitorio a las importaciones del 10 por ciento, reducción a cero del arancel de las materias primas, actualmente gravadas con el 6 por ciento, y la creación de un nuevo régimen que neutralice las prácticas desleales de comercio, entre otras.

El Canciller uruguayo, Sergio Abreu Bonilla, afir-

ENTRADO

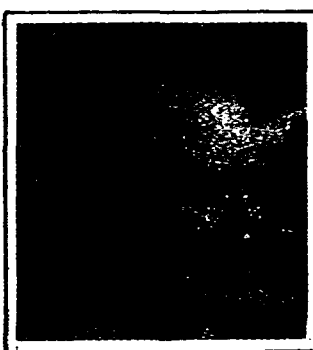
DISTRIBU

05

9310756

150015
30-6-83

rodea la cumbre comienza mañana



Luis Alberto Lacalle, Itamar Franco, Andrés Rodríguez y Carlos Menem se reúnen mañana en Asunción, en una cumbre que se muestra llena de incertidumbres sobre el cronograma que aplicará el Mercosur para su real concreción.

mó que el MERCOSUR "está sufriendo los dolores del crecimiento".

"Naturalmente hay dificultades y discrepancias, pero se estudian y se procura solucionarlas" afirmó Abreu y aseguró que Uruguay "cumplirá con sus compromisos y con los plazos previstos en el Tratado del MERCOSUR".

El pasado 23 de junio algunos de los principales sectores empresariales de Paraguay, la Federación de Producción, la Industria y el Comercio (FEPRINCO), la Unión Industrial Paraguaya (UIP) y la Cámara de Bolsa de Comercio, también solicitaron al Gobierno del Presidente Andrés Rodríguez la suspensión temporal de las negociaciones.

El Ministro de Economía

y Finanzas uruguayo, Ignacio de Posadas, viajó ayer a Asunción y el Presidente, Luis Alberto Lacalle, lo hará hoy para participar en la cumbre del jueves.

El Tratado de Asunción fue firmado en marzo de 1991 e impulsa la reducción paulatina de los aranceles para el comercio entre sus cuatro miembros, hasta llegar a un mercado abierto a partir del uno de enero de 1995.

La secretaría administrativa del Grupo Mercado Común se encuentra en Montevideo y es dirigida por el uruguayo Juan José Real.

BRASILIA, (ANSA)- Fuentes de la delegación brasileña que acompañará al Presidente Itamar Franco a la capital paraguaya dijeron

que el Gobierno brasileño considera muy "exiguas" las fechas impuestas por el cronograma del MERCOSUR, que completan Argentina, Paraguay y Uruguay, y por eso impulsarán la postergación del arancel externo.

La tarifa externa común que se discutía aplicar preveía aranceles entre 0 y 20, y para una serie de sectores (como informática, automotriz y electrónica) de 20 a 35 por ciento.

Ayer comenzó a deliberar el Grupo Especial del mercado común, una especie de órgano ejecutivo del MERCOSUR, que debería tratar cuestiones más técnicas del proceso de integración, que prevé la integración aduanera de los cuatro países a partir del 1 de enero de 1995.

ENTRADA
D. 10

06

9310756

No. DOCUMENTO
 TÍTULO *Cumbre en Asunción*
 150483
 30-6-83
 Mercosur 12781
 Cumbre 11187
 Paraguay 66723
 F.Econ. 11161
 S. Fin. 11403
 S. Agr. 11402

Por seis años sería una zona de libre comercio y no un mercado común

Cumbre del Mercosur postergaría integración plena hasta el 2001

- Uruguay no solicitará excepciones al arancel externo común ni refrendará acuerdo en el sector lácteo
- Brasil aceptaría que las excepciones a la tarifa colectiva no sean comunes entre los países
- Declaración presidencial expresará satisfacción por los avances registrados en el proceso de integración regional

DISTRIBUCION

07

9310756

150483

20-6-83

Negocian en Asunción la declaración de los presidentes

ENVIADO - LOS PRESIDENTES de los cuatro países del Mercosur firmarán el próximo jueves una declaración conjunta en la cual expresarán su satisfacción por los avances registrados en el proceso de integración regional, dijo a *El Observador* un alto funcionario que participa en el encuentro de Asunción.

Las delegaciones de los cuatro gobiernos están negociando el contenido de esa declaración, que se formalizará una vez finalizadas las conversaciones entre los funcionarios de alto nivel respecto del arancel externo común y de otros aspectos del proceso.

Según el funcionario consultado, la declaración de los presidentes hará mención explícita al sensible aumento en el comercio entre los cuatro países, experimentado en los últimos dos años como consecuencia del sistema de desprotección arancelaria automática acordado en el tratado fundacional del Mercosur.

Este nivel de comercio intrarregional será señalado por los mandatarios como una señal de que la integración está avanzando.

Convergencia natural

A pesar de que la discusión sobre los aranceles está "robando" la atención de los periodistas que están cubriendo el evento, también se está negociando sobre otros aspectos, como el del futuro relacionamiento del Mercosur con otros bloques regionales, así como también sobre la toma de posiciones comunes en las negociaciones agrícolas del GATT.

Jesús Sabra, jefe de la delegación argentina, destacó la aparición de una serie de elementos positivos en la marcha del Mercosur, tales como el repentino equilibrio comercial entre Brasil y Argentina, luego de años de permanente déficit argentino.



Según Sabra, este hecho es una señal de que a pesar de los desequilibrios naturales en todo proceso de integración, se está llegando a una "convergencia natural" de las políticas que permite una convivencia en un mercado unificado.

De todas maneras, la mejora de la situación comercial argentina frente a Brasil no implica que al gobierno de Carlos Menem haya dejado de preocuparle la necesidad de encontrar mecanismos para atenuar los desequilibrios, aseguró Sabra.

En otro orden, dijo que hay conversaciones entre funcionarios de los cuatro países para conformar organismos regionales "supranacionales", es decir, que no estén subordinados a ninguno de los cuatro gobiernos.

Pero advirtió que, a diferencia del proceso de integración europeo, en el Mercosur estos organismos podrán funcionar recién una vez que el mercado común esté en marcha, y no durante el proceso de negociación. ■

Cumbre del Mercosur

Los presidentes expresarán su satisfacción por los avances registrados en el proceso de integración

ENTRADO

DISTRIBU

08

9310756

DOCUMENTO

TÍTULO

FECHA

150483

30-6-83



Uruguay no solicitará exceptuar ningún producto de la tarifa común

Brasil estaría dispuesto a que las excepciones al AEC no sean comunes

Los problemas más graves para la fijación de un arancel externo común en el Mercosur están prácticamente superados, tras la aceptación, por parte de Brasil, de que las excepciones a la tarifa colectiva rijan sólo para el país que las solicita y no para todos los firmantes del Tratado de Asunción, dijeron a El Observador en esta ciudad fuentes que participan de la reunión del Grupo Mercado Común (GMC).

por Fernando Gutiérrez

enviado de El Observador a Asunción

Por otra parte, el presidente de la sección uruguay del GMC, Juan Ignacio García Peluffo, dijo en esta ciudad que Uruguay no solicitará excepciones al arancel externo común, y aseguró que el

país confía en obtener un acuerdo satisfactorio en materia arancelaria.

En un giro de 180 grados sobre lo que fue la posición brasileña hasta hace no menos de un mes, el gobierno de Itamar Franco llegó a la conclusión de que "es aceptable" el punto de vista de los otros tres paí-

ses socios del Mercosur sobre el tema, explicaron los informantes.

Funcionarios brasileños consultados por El Observador en Asunción admitieron que los integrantes del elenco económico se vieron obligados a variar su posición "para no entorpecer la marcha de las negociaciones".

Sin embargo, un alto funcionario aseguró que la aceptación del sistema de excepciones nacionales se llevará a cabo "bajo determinadas condiciones" que no especificó.

El tema se tratará formalmente hoy, cuando se reúnan los viceministros de Economía de los cuatro países, en una reunión específicamente citada para resolver los te-

mas espinosos dentro de la discusión arancelaria.

Si bien aún hay varios detalles por ajustar, funcionarios de los cuatro países que participan en las negociaciones daban ayer por seguro que se llegará a un entendimiento y que, antes de fin de año, habrá un acuerdo total para el nivel tarifario de cada uno de los productos que componen el "universo arancelario".

En este momento ya existe un acuerdo primario sobre los impuestos de importación que pagarán la gran mayoría de los productos. Los puntos que fueron considerados "conflictivos" o "de difícil armonización" serán abordados hoy y se determinará cuál será el tratamiento para cada uno de ellos.

Uruguay no pedirá excepciones

La discrepancia central del tema, ahora aparentemente superada, refiere a si los aranceles "excepcionales", es decir, aquellos que se ubicarán entre el 20 y el 35% por un período de seis años, deben mantener ese nivel tarifario en las aduanas del país que pide la excepción o en todo el mercado regional.

Brasil teme que, a través de los demás países, pudieran introducirse mercaderías que perjudiquen su industria local. Las otras tres naciones que integran el pacto de integración subregional sostienen que la excepción arancelaria debe ser nacional porque, de lo contrario, se está condenando a toda la región a aumentar su proteccionismo y a comprar al país que pide el régimen de excepción.

En tanto, Uruguay no solicitará la inclusión de productos en la lista de excepciones, dijo a El Observador el presidente de la sección na-

cional del GMC y representante del país en la reunión de viceministros, el economista Juan Ignacio García Peluffo.

A pesar de que en los capítulos de carnes, productos de carnes procesadas, industria láctea y combustibles, Uruguay presenta niveles arancelarios sensiblemente superiores a los de los otros tres socios, el funcionario confió en que se logrará un acuerdo satisfactorio para el país, sin necesidad de recurrir al pedido de excepciones.

Recordó que en ningún caso la protección arancelaria uruguaya supera el 20, que es el arancel máximo previsto para el Mercosur.

Argentina aún no decidió si pedirá la inclusión de alguno de sus sectores productivos en la lista de excepciones y esperará a ver el desarrollo de las negociaciones.

Brasil será el que presente solicitudes de excepción. Extraoficialmente se adelantó que la industria automotriz, la informática, la química fina, industria farmacéutica y algunos bienes de capital podrían estar incluidos.

Un cambio de circunstancias

El jefe de la delegación brasileña, Rubens Barbosa, prefirió no adelantar cuáles serán los pedidos de su país, aunque advirtió que "las excepciones deberán restringirse a una lista pequeña".

Preguntado acerca del motivo que llevó a las autoridades brasileñas a cambiar tan radicalmente su posición respecto de las excepciones al arancel externo común, Barbosa se limitó a aludir a un cambio de circunstancias, aunque no aclaró si ese cambio se refiere a la situación interna brasileña o a un cambio en las negociaciones regionales.

Funcionarios argentinos y uruguayos consideran que el ingreso de Fernando Henrique Cardoso como nuevo ministro de Economía de Brasil sería un hecho fundamental para este cambio de posición. Cardoso fue canciller antes de asumir en el ministerio y comparte muchos de los puntos de vista de los otros tres gobiernos del Mercosur. ■

ENTRADA
DISTRIBUCIÓN

09

9310756

Uruguay revisión acuerdo del sector lácteo
 150483 firmado por representantes
 30.6.83 privados.
 Mercosur 12781
 Acuerdo 61005
 F. Econ. 11161
 S. Agr. 11402
 Uruguay 507466

Por discrepancias en la secuencia de caída de la lista de excepciones

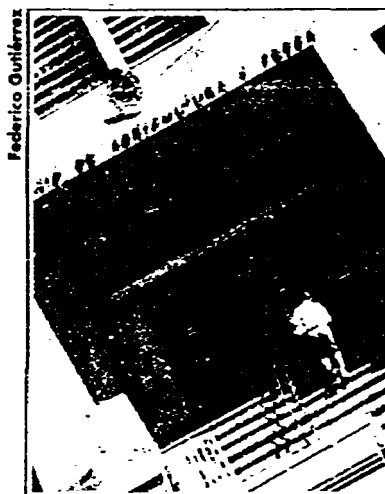
Uruguay no refrendará el acuerdo del sector lácteo firmado por industrias del Mercosur

La propuesta de acuerdo regional para el sector lácteo firmada recientemente por los representantes privados en la ciudad de Florianópolis, plantearía algunos inconvenientes a juicio de las autoridades uruguayas en lo que tiene que ver con la secuencia de caída de productos de la lista de excepciones, según manifestaron a El Observador calificadas fuentes vinculadas al Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca.

Si bien se esperaba en principio que esta propuesta de acuerdo fuera presentada al grupo Mercado Común en el marco de las reuniones que se vienen desarrollando en Asunción, voceros del sector precisaron que aún resta su presentación en la Secretaría Administrativa de dicho organismo, para luego ser enviada al grupo ocho, a los efectos de ser

analizada y realizar las recomendaciones del caso.

Según la citada fuente, Uruguay tendría ciertas dificultades con lo propuesto en este acuerdo, fundamentalmente en lo que tiene que ver con la secuencia planteada para la caída de la lista de excepciones de los productos lácteos, ya que no se trata solamente de lograr un acuerdo entre los cuatro países in-



tegrantes del Mercosur, sino que es un problema interno de cada país en cuanto a la fijación de prio-

MGAP

Calificadas fuentes informaron que el acuerdo será revisado en los próximos días

ridades en relación a otros productos. El problema consiste en que, si se retarda -por ejemplo- la caída de los lácteos, necesariamente habría que hacer caer otros productos de la lista de excepciones, lo cual obliga a la fijación de prioridades de acuerdo a las necesidades de cada sector y a las políticas a seguir por cada gobierno.

El acuerdo será revisado en los próximos días por la Federación Panamericana de la Leche (Fepale), para luego ser presentado con las modificaciones del caso ante la Secretaría Administrativa del Grupo Mercado Común.

ENTRADO
DISTRIBUCION

9310756

70
Cumbre en Asunción

150483

1-7-93

Mercosur 12701

Cumbre 11187

Paraguay 66723



Jefes de Estado analizarán marcha de las economías del Mercosur

Cumbre presidencial destacará avances del proceso integrador

Los cuatro presidentes del Mercosur se reunirán hoy en Asunción para confirmar su apoyo al proceso de integración, para destacar públicamente los avances que se han logrado en las negociaciones y para contarse, en privado, el rumbo de las respectivas economías nacionales.

por Fernando Gutiérrez

enviado de El Observador a Asunción

El presidente Luis Alberto Lacalle arribó anoche y para esta mañana se aguarda la llegada del mandatario argentino,

Carlos Menem y del brasileño, Itamar Franco.

Los presidentes se reunirán para hacer las respectivas exposiciones sobre medidas recientemente tomadas en sus respectivos países y sobre la marcha de los programas

de estabilización que se llevan a cabo en los cuatro países.

Los funcionarios que participan en las negociaciones que comenzaron el domingo 27 esperan con particular interés la versión sobre la situación brasileña, que comenzó a dar señales de estabilidad luego de varios meses de incertidumbre.

Los presidentes harán una declaración en la cual destacarán los avances logrados en varios puntos de las negociaciones, como en el

del arancel externo común. También se hará mención al sensible aumento en el comercio intrarregional.

Otro de los temas que está en la agenda de los mandatarios es el de la coordinación de políticas económicas, que es uno de los que más lentamente han avanzado en los últimos meses.

Funcionarios argentinos dijeron a *El Observador* que si bien continúan preocupados por la incertidumbre brasileña, el gobierno de

Carlos Menem resolvió no presionar al de Brasil, dado que con la llegada de Fernando Henrique Cardoso al Ministerio de Economía, comenzaron a notarse señales de estabilización.

Destacaron, por otra parte, que el fuerte déficit comercial de Argentina con Brasil comenzó a descender como consecuencia de una serie de acuerdos bilaterales, como los de la ampliación de la venta de automóviles, petróleo y productos agropecuarios argentinos.

Además de los temas internos del Mercosur, hoy los mandatarios se interiorizarán sobre el contenido de la charla mantenida entre el presidente argentino y su colega estadounidense Bill Clinton, y las posibilidades de un acercamiento entre el Mercosur y el proceso de integración de América del Norte entre Estados Unidos, Canadá y México. ■

ENTRADA
CRUZ

9310756

Temas a tratar en Cumbre de Asunción

150024

1-7-93

Mercosur 1781

Cumbre 11187

Paraguay 66723

F. Econ 11161

S. Fin. 11403

Integr 12785

Temas de la agenda

(Enviada especial). — En la reunión de presidentes y ministros del Mercosur se aprobarán las siguientes resoluciones claves:

- **Arancel externo común.** Se fijan dos fechas tope para terminar de cerrar este capítulo. La primera es el 30 de setiembre próximo: para ese momento tendrán que estar definidas todas las posiciones arancelarias (producto por producto) y la lista de excepciones que presentará cada país. La segunda es el 31 de diciembre próximo. En ese momento, los cuatro socios aprobarán definitivamente el arancel externo común que regirá el bloque. Antes de llegar a las fechas límite, habrá que recorrer un largo camino: los socios todavía no tienen una posición común sobre qué se protege con el arancel común y que se "sobrepotege". (Véase información aparte.)

- Se ratificará, en esta cuarta reunión presidencial, el cronograma de Las Leñas (donde se fijaron, paso a paso, las fechas para concretar el proceso de integración). El volver a ratificar el acuerdo tiene como objeto despejar algunas dudas sobre la velocidad con que se marcha hacia la integración.

- Se aprobará el código de prácticas desleales de comercio del Mercosur con respecto a terceros países.

Poco
LEGIBLE

12

3-13

9310756

~~Presidencia~~ Cumbre en Asunción

150007

1-7-93

Menem 12781

Cumbre 11187

Paraguay 66723

Integr 12785

PRESIDENTES RATIFICARAN PLAZO DE ENTRADA EN VIGENCIA DEL MERCOSUR: 1º DE ENERO DEL 95

Nueva Cumbre Aprobará Decisiones Claves Sobre los Aranceles y Avances en las Negociaciones

ASUNCION (por Carlos Pauletti).— Los presidentes de Argentina, Carlos Menem; Brasil, Itamar Franco; Paraguay, Andrés Rodríguez, y Uruguay, Luis Alberto Lacalle, se reunirán hoy en una nueva Cumbre Presidencial del MERCOSUR y en la cual, seguramente, resolverán ratificar el 1º de enero de 1995 como fecha de entrada en vigencia plena del mercado común, así como modificar el cronograma para permitir que el 31 de diciembre de este año esté definido el arancel externo común de cada uno de los 15.000 productos que componen el universo arancelario, y aprobarán la creación de un sistema de protección contra prácticas desleales de comercio utilizadas por terceros países o grupos de países.

Los Mandatarios tienen previsto inaugurar la sesión sobre las 11 horas de esta mañana en el salón de convenciones del Banco Central paraguayo —el mismo donde se firmara el Tratado de Asunción hace 2 años— y a las 11 y 30 habrán de sostener un encuentro con los Ministros de Economía, de Relaciones Exteriores, y el denominado Grupo Mercado Común.

Luego de esta sesión de trabajo, los Presidentes compartirán un almuerzo para volver a reunirse en horas de la tarde, momento en el que darán a conocer un documento con los adelantos producidos en las discusiones, expidiéndose sobre las 25 resoluciones adoptadas por el Grupo Mercado

Común, y las 5 decisiones que fueron elevadas por éste al Consejo de Ministros del MERCOSUR. El mismo está integrado por los Ministros de Relaciones Exteriores y Economía.

Este grupo sesionará esta misma mañana a partir de las 9 horas y analizará las propuestas enviadas por los Subsecretarios para, a su vez, modificarlas o no, elevarlas a los Jefes de Estado.

El presidente Lacalle arribó anoche al Aeropuerto Internacional de esta capital acompañado de una reducida comitiva en un avión de la Fuerza Aérea Uruguaya y regresará a Montevideo esta misma tarde, luego de culminada una nueva cumbre presidencial.

De acuerdo con lo informado, el Primer Mandatario tiene

previsto llegar a nuestro país cerca de la medianoche y mañana retomará las actividades ya previstas. Junto al Presidente llegaron los ministros de Relaciones Exteriores, Dr. Sergio Abreu; y Economía y Finanzas, Dr. Ignacio Posadas.

En cuanto a uno de los temas que ha provocado ciertas controversias y malestar como lo ha sido el anuncio argentino de sus intenciones para buscar un ingreso al Tratado de Libre Comercio de América del Norte, el jefe de la delegación técnica brasileña, Emb. Rubens Barbosa, se manifestó satisfecho con la declaración del presidente Menem durante una conferencia de prensa conjunta con el presidente estadounidense, Bill Clinton.

A este respecto, Barbosa explicó que había escuchado

parte de esa conferencia de prensa y que el Dr. Menem señaló que Argentina está negociando con los países vecinos la entrada en vigencia plena del MERCOSUR y que en este ámbito habrá de negociar

conjuntamente con estas naciones un eventual ingreso común a ese Tratado, lo cual "es una declaración coherente con lo que estamos ya haciendo en las negociaciones llevadas a más 1 desde hace 2 años."

9310756

13-13

9310757
Reunión de Viceministros de Economía
en Asunción

28-6-83
Mercosur 12781 ✓
Reunión 11078 ✓
Paraguay 66723 ✓
F.Econ. 11161 ✓
S.Fin. 11403 ✓

Comienza reunión de viceministros en Asunción

Países del Mercosur buscarán hoy superar sus diferencias por el AEC

Los países del Mercosur intentarán hoy solucionar definitivamente sus diferencias respecto de la fijación de un arancel externo común para la región, en la reunión de viceministros de Economía que se desarrollará en Asunción.

por Fernando Gutiérrez

enviado de El Observador a Paraguay

Uruguay estará representado en la reunión por el asesor del Ministerio de Economía, Juan Ignacio Peluffo, debido a que el subsecretario Gustavo Licandro viaja hoy a Washington.

El centro de la polémica es la conformación de la lista de excepciones al arancel común y el alcance que tendrá este régimen especial. Brasil, que es el país que solicitará la inclusión de más productos en este régimen, pretende que las excepciones rijan para toda la región,

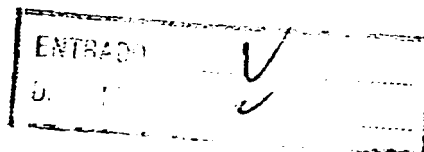
mientras que los otros tres países sostienen que la excepción sólo debe regir para el país que la solicita.

De acuerdo por lo resuelto en diciembre, durante la última reunión de presidentes del Mercosur, el arancel máximo será de 20%, el mínimo será de 0%, y se establecerá un régimen de excepciones por seis años, en el que determinados productos podrán tener hasta un 35% de impuesto arancelario.

Dentro de esta categoría se incluirán los rubros que cada país entienda necesario proteger, por ser particularmente sensibles a la competencia de las importaciones en el mercado internacional.

Brasil solicitará seguramente el arancel excepcional para la industria automotriz, informática, química fina, farmacéutica, electrodomésticos y bienes de capital. Argentina podría solicitar protección para algunos bienes de capital, y Uruguay para las carnes, productos de carne procesada y lácteos. La mayoría de estos rubros fueron declarados "conflictivos" en las últimas negociaciones. Algunos fueron considerados "no fácilmente armonizables", lo que implica que, a pesar de existir diferencias entre los niveles arancelarios de los países, sería posible llegar a un acuerdo.

A pesar de las dificultades para superar el tema de las excepciones, la conformación del arancel externo común está prácticamente solucionada, ya que en más de un 80% de los rubros hay acuerdo sobre qué porcentaje debe tener el impuesto para la importación. ■



9310757

01-01

9310758
 GMC estudio 12.4
 150007
 28-6-83
 Mensajes 12781 ✓
 Reunión 11078 ✓
 Paraguay 66723 ✓
 F.E.C. 11161 ✓
 S.F.m. 11403 ✓

Organismo Ejecutivo del MERCOSUR Estudia el Arancel Externo Común

ASUNCION, 28 (EFE).— El Grupo Mercado Común (GMC), órgano ejecutivo del MERCOSUR, comenzó hoy, lunes, en Asunción las negociaciones previas sobre el arancel externo común, tema que será tratado también en la "cumbre" de presidentes de la región, prevista para el jueves próximo.

La reunión del GMC, que está presidida por el subsecretario paraguayo de Relaciones Económicas Internacionales, Antonio Félix López, se celebra en un ambiente de optimismo, pese a las dificultades que rodean a la cuestión arancelaria, según fuentes diplomáticas consultadas por "EFE".

El subsecretario de Asuntos Económicos e Integración de la Cancillería argentina, Jesús Sabra, anunció que los negociadores del MERCOSUR (Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay), han reiterado en Asunción la voluntad de sus países de avanzar en la implantación del arancel externo común.

"Los estudios hechos hasta hoy demuestran que gran parte de los productos de la nomenclatura arancelaria de nuestros países tienen convergencias hacia un arancel común", explicó Sabra al expresar su confianza en que los socios puedan alcanzar, en un plazo razonable, un acuerdo definitivo sobre el asunto.

Sabra, que encabeza el grupo de negociadores argentinos que se encuentra en Asunción, admitió, sin embargo, que aún existen obstáculos por supe-

rar para un éxito total de las conversaciones.

"Como todo proceso de integración el MERCOSUR tiene problemas, pero no estamos estancados, avanzamos dentro de un principio de diálogo", subrayó el diplomático.

El representante argentino destacó también la satisfacción de los miembros del GMC por el avance del proceso de liberación arancelaria entre las cuatro naciones del MERCOSUR, que el próximo día 30 llegará a un 75 por ciento.

Además de la cuestión arancelaria, el GMC estudia las normas probables que regirán las negociaciones con los demás países de la Asociación Latinoamericana para la Integración (ALADI) y el avance de las conversaciones con Estados Unidos, el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y la Comunidad Europea (CE).

A la sesión del GMC seguirán otras reuniones de organismos del MERCOSUR, también en Asunción.

Para el próximo día 30 están previstas reuniones de los Ministros de Educación y de los Viceministros de Economía, y el 1º de julio la de Ministros de Economía y Presidentes de bancos centrales.

Ese mismo día se celebrará en esta capital la "cumbre" de los presidentes Carlos Saúl Menem, de Argentina; Itamar Franco, de Brasil; Luis Alberto Lacalle, de Uruguay, y Andrés Rodríguez, de Paraguay.

HUELGA DE TRABAJADORES AEROPUERTO ANTES DE CUMBRE MERCOSUR

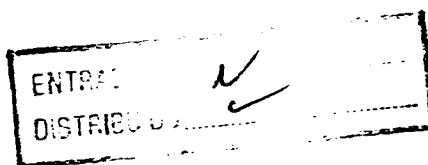
ASUNCION, 28 (Reuter).— Los trabajadores del aeropuerto internacional de Asunción convocaron a una huelga el miércoles, que paralizará la base aérea un día antes de la cumbre presidencial de los países del MERCOSUR prevista para el jueves en la capital paraguaya.

"La suspensión de actividades afectará a los servicios de aeronáutica, aeropuertos y meteorología", declaró el titular del sindicato de la Dirección Nacional de Aeronáutica Civil, Lorenzo Orué Acosta.

La protesta es en demanda de la estabilidad sindical de los dirigentes del gremio entre otras reivindicaciones "Silvio Pettirossi" de los servicios de protección al vuelo, porque también quedarán paralizadas las labores del personal administrativo, dijo el sindicalista.

La huelga contará con el apoyo de los trabajadores del Sindicato de Pilotos y Aviadores Civiles de Paraguay, afectados a los servicios de cabotaje, añadió Orué Acosta.

El gobierno no hizo inmediatamente comentarios sobre la huelga ni tampoco se indicó si puede afectar la llegada de los presidentes del MERCOSUR, que integran Argentina, Brasil, Uruguay y el país anfitrión.



81-02

9310758

Ambe en Asunción
15005

28-6-83

Hererur 12781
Reunión 11078
Paraguay 66723
T. Econ. 11161
S. F. Econ. 11403

Desde ayer negocian en Asunción, arancel externo común

Asunción, (EFE).- El Grupo Mercado Común (GMC), órgano ejecutivo del MERCOSUR, comenzó ayer lunes, en Asunción las negociaciones previas sobre el arancel externo común, tema que será tratado también en la "cumbre" de Presidentes de la región, prevista para el jueves.

La reunión del GMC, que está presidida por el Subsecretario paraguayo de Relaciones Económicas Internacionales, Antonio Félix López, se celebra en un ambiente de optimismo, pese a las dificultades que rodean a la cuestión arancelaria, según fuentes diplomáticas consultadas por EFE.

El Subsecretario de Asuntos Económicos e Integración de la Cancillería argentina, Jesús Sabra, anunció que los negociadores del MERCOSUR (Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay) han reiterado en Asunción la voluntad de sus países de avanzar en la implantación del arancel externo común.

"Los estudios hechos hasta hoy demuestran que gran parte de los productos de la nomenclatura arancelaria de nuestros países tienen convergencias hacia un arancel común", explicó Sabra al expresar su confianza en que los socios puedan alcanzar, en un plazo razonable, un acuerdo definitivo sobre el

asunto. Sabra, que encabeza el grupo de negociadores argentinos que se encuentra en Asunción, admitió, sin embargo, que aún existen obstáculos por superar para un éxito total de las conversaciones. "Como todo proceso de integración el MERCOSUR tiene problemas, pero no estamos estancados, avanzamos dentro de un principio de diálogo", subrayó el diplomático.

El representante argentino destacó también la satisfacción de los miembros del GMC por el avance del proceso de liberación arancelaria entre las cuatro naciones del MERCOSUR, que el próximo día 30 llegará a un 75 por ciento.

Además de la cuestión arancelaria, el GMC estudia las normas probables que regirán las negociaciones con los demás países de la Asociación Latinoamericana para la Integración (ALADI) y el avance de las conversaciones con Estados Unidos, el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y la Comunidad Europea (CE). A la sesión del GMC seguirán otras reuniones de organismos del MERCOSUR, también en Asunción.

Para el mañana están previstas reuniones de los Ministros de Educación y de los Viceministros de Economía, y el 1 de julio la de Ministros de Economía y presidentes de bancos centrales.

ENTRADA

DISTRIBUCIÓN

9310758

02-02

9310759
 TITULO: La Industria ante el Mercosur
 PRESENTADO: 150023
 FECHA: 30-6-83
 VALOR: Mercosur 12781 ✓
 Uruguay 507466 ✓
 F. Econ. 11161 ✓
 S. Fin. 11403 ✓
 S. Ind. 11401 ✓

/ La industria ante el Mercosur

Nos referíamos días pasados al petitorio público con que la Cámara de Industrias ha planteado las demandas más urgentes del sector, y resumido la oposición de los industriales a la línea económica que de forma radical e inmovible conduce el gobierno.

De manera preliminar, entendimos que le asiste razón a la CIU en su demanda de que se reduzca a cero el arancel aplicable a la importación de materias primas, actualmente situado en el 6%; también es justo el pedido de que se estudie un régimen que permita evitar prácticas desleales de comercio, tales como el dumping, cosa que posteriormente ha trascendido que se encuentra ya en consideración dentro del Ministerio de Industria; finalmente, apoyamos la reclamación de mecanismos de financiación de exportaciones a bajo interés. Posteriormente el gobierno rebajó de 0.5 a 0.15% la comisión sobre exportaciones que aplica el BROU, estando a estudio las condiciones de prefinanciación.

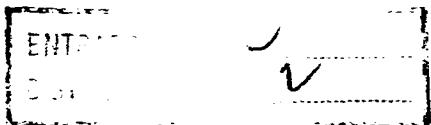
Un impuesto a las importaciones del 10%, en cambio, sin hacer excepción de las provenientes de países del Mercosur, no parece ser una medida que pueda ni deba aplicarse en las circunstancias actuales, cuando la aplicación del Tratado de Asunción se encuentra en una

difícil encrucijada. Sería atendible sólo si se aplicara a terceros países.

Enlazado con el anterior petitorio se encuentra el segundo, por el que se solicita que el producido de la recaudación de tal impuesto se destine a reimplantar los reintegros a la exportación en forma generalizada. Es éste un mecanismo de muy dudosa eficacia y legitimidad, prácticamente un subsidio a las exportaciones, no compatible con el espíritu del proceso de integración regional.

Finalmente, una pausa en el cronograma de reducción de aranceles y una postergación de la lista de excepciones en relación con la aplicación del Tratado de Asunción, equivaldría a una reforma del Tratado, que debería ser ratificada por los cuatro países, cosa que no parece estar en consideración en momentos en que los cuatro presidentes se reúnen para adoptar muy trascendentales decisiones.

Es muy cierto que la industria y el trabajo en manufacturas se encuentran en grave situación. Cabe apoyar las demandas del sector en todo cuanto signifique incentivos legítimos a la producción y a la exportación, preservando las reglas de juego internacionales y la necesaria búsqueda de la competitividad, sin la cual no habrá futuro para nadie.



9310759

8310760

TITULO Sect. Industrial pide igualdad de condiciones

PROYECTO 150023

FECHA 30-6-83

VISTOS

Mercosur 12781

T. Econ. 11161

S. Sub. 11401

Integr. 12785

Illarieti: Lo que pide la industria es la igualdad de condiciones

■ "Lo que pretende el sector industrial del país es que su desempeño sea en igualdad de condiciones respecto de otros sectores y en particular de los industriales de otros países miembros del Mercosur", aseveró Pablo Illarieti, empresario textil uruguayo que rechazó enfáticamente las apreciaciones realizadas por el ministro Ignacio de Posadas, que consideró a los industriales como "insaciables". "No estamos diciendo que se dé marcha atrás el reloj en materia de proteccionismo sino que estamos hablando de la imperiosa necesidad de contar con una legislación eficaz en materia de antidumping y de práctica desleal de comercio" enfatizó el industrial textil. A ello añadió, "estamos hablando de avanzar fuertemente en compensar las asimetrías económicas entre los países del Mercosur para que no estemos compitiendo en términos desventajosos". Explicó que para los sectores vinculados al negocio de la lana, por asimetrías en la conformación de la lista de excepciones vigentes "una eventual pausa del cronograma nos deja en una posición muy desventajosa. Argentina y Brasil tienen en su lista de excepciones los tejidos de lana por lo tanto es un mercado que tiene algún grado de restricciones para el acceso de productos uruguayos, mientras que en la lista de excepciones de nuestro país no están los tejidos de lana y pueden entrar al mercado local; de hecho están ingresando tejidos de lana desde Argentina y desde Brasil", informó Illarieti. También destacó la situación de la industria que se dedica al mercado interno como los sectores algodoneros y de manufacturas señalando que "los

puntos vinculados a la desventajas en los sistemas tributarios y subsidios a la producción que tienen las empresas brasileñas y argentinas actúan desfavorablemente sobre nuestra actividad".

PERDIDA DE PUESTOS DE TRABAJO DE 25%

En los últimos dos años la industria textil ha perdido una cuarta parte de los puestos de trabajo y ello se debe a tres factores: la desgravación arancelaria unilateral, las prácticas desleales de comercio y un mercado exterior deprimido en cuanto a precios que perjudica a todos

los sectores de la industria textil uruguayo. Aclaró Illarieti, que "la pérdida de puestos de trabajo en el sector no sólo se debe a una eventual agresión comercial de los países, sino que se debe a la apertura unilateral hacia el mundo, la práctica desleal de comercio", a la vez que advirtió que "estamos en un período de recesión internacional de la industria textil con una sobrecapacidad de oferta proveniente del sudeste asiático y que no son absorbidos por los grandes mercados derivándose esa colocación en mercados como América Latina con precios muy ventajosos".

ENTRADO	✓
RECIBIDO	✓

01-01

9310760

No. 9310761
 TITULO: Avances en AEC
 150007
 30-6-93
 Asesor 12781
 Reunión 110781
 Paraguay 667231
 F.Econ. 111618
 S.Tem. 114031

AVANCES DESTRABAN SITUACION DEL MERCOSUR

Técnicos Recomendán Ratificar Inamovilidad de Plazos

ASUNCION (Por Carlos Pau-
 letti). — Los países del MER-
 COSUR lograron en las últimas
 horas importantes avances en
 materia del arancel externo
 común y en la conformación
 del mercado único al acordar
 que el 80 por ciento de los
 productos tendrán aranceles
 del 0% al 20% y las excepcio-
 nes que regirán para el resto
 serán entre 21% y 35% pero a
 nivel nacional, es decir que ca-
 da país establecerá el nivel de
 cada producto y, a partir del 1°
 de enero de 1995, los mismos
 irán convergiendo en un perio-
 do de 6 años hasta uniformi-
 zarse.

Paralelamente, pudo saber-
 se que existe satisfacción a
 nivel técnico por las reuniones
 realizadas en los últimos días
 como preparación de la Cum-
 bre Presidencial de mañana, de
 las cuales podrá extraerse co-
 mo conclusión principal, que
 "estamos caminando rápida-
 mente hacia el mercado co-
 mún" al decir de un vocero.

En este sentido, se destacó
 que a partir de mañana, 1° de
 julio, las preferencias arance-
 larias entre los cuatro inte-
 grantes del MERCOSUR, esto
 es Argentina, Brasil, Paraguay
 y Uruguay, alcanzarán al 75%
 del universo total con la mayor
 parte de los productos ya des-
 gravados al 100%.

El vocero, dijo al respecto
 que estas realidades demues-
 tran que, más allá de contra-
 tiempos que siempre se dan en
 este tipo de procesos tan com-
 plexos, "lo que no hizo América
 Latina en 33 años de su historia

integradora, lo logró ya el cono-
 sur en 2 años".

Paralelamente, trascendió
 que el Grupo Mercado Común
 tiene hasta el 1° de setiembre
 para definir exactamente los
 ítems del universo arancelario
 que alcanzan a 15.000 y entre
 esa fecha y el 31 de diciembre
 habrán de determinarse los ni-
 veles de los aranceles de cada
 producto, teniendo en cuenta
 que la tasa común será de en-
 tre 0% y 20% para el 80% del
 total, en tanto el resto estará
 bajo la franja de las excepcio-
 nes entre 21% y 35%.

CONSENSO DESTABA NEGOCIACION

Con este consenso se consi-
 guló destrabar las negociacio-
 nes sobre uno de los asuntos
 principales del MERCOSUR
 como lo es el arancel externo
 común, que se había opuesto a
 los avances durante los últimos
 meses.

En los encuentros a nivel
 técnico celebrados en el Banco
 Central paraguayo, también se
 acordó realizar una próxima
 reunión del Grupo Mercado
 Común para coordinar posi-
 ciones a nivel de la ALADI y
 negociar lo referente a la
 adhesión de México al Tratado
 de Libre Comercio de América
 del Norte.

Igualmente, cabe señalar
 que a partir del 1° de enero de
 1995 comenzará a tratarse el
 tema denominado "Movimien-
 to de los Factores de Produc-
 ción" dentro del mercado úni-

EL PAIS en Asunción

Por
 Carlos
 Pauletti



co, incluida la migración, con-
 siderada como recursos hu-
 manos. Al respecto el vocero
 afirmó que la creación del
 MERCOSUR se asemeja a una
 criatura que pasa en este mo-
 mento por el proceso de gesta-
 ción, el 1° de enero nace, y a
 partir de ese instante comienza
 su desarrollo y perfecciona-
 miento que insumirá un perio-
 do de 6 años.

En cuanto a la coordinación
 de políticas macroeconómicas,
 se indicó que éste será un tema
 para abordar con el nacimiento
 del mercado único. "Mire",
 explicó el jerarca "si usted
 partiera de una base en que el
 comercio intrarregional es alti-
 simo como fue el caso de la
 Comunidad Europea, tendría
 entonces que enfatizar ahora la
 coordinación macroeconómi-
 ca.

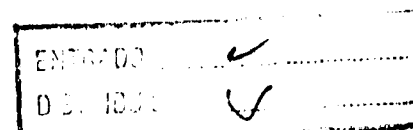
Pero cuando usted ve que
 el comercio entre los países
 que se integran al mercado es
 sólo el 20% de su intercambio
 total con el mundo, entonces
 primero consolide la integra-
 ción, y la coordinación se irá
 haciendo a medida que aquella
 se perfeccione.

PLAZOS SON INAMOVIBLES
 Al hablarse de la lista de
 excepciones, trascendió que
 no se trataron en esta oportu-
 nidad productos concretos pe-

ro se sabe que entre ellas esta-
 rán los bienes de capital, la
 informática, industria automo-
 triz y electrónica. Los técnicos
 abordaron, asimismo, otros
 asuntos y pudo saberse que en
 agosto habrá una reunión del
 grupo ad-hoc en Montevideo
 para armonizar posiciones so-
 bre la Ronda Uruguay del
 GATT que busca la liberación
 del comercio internacional, y
 se discutirá sobre el relaciona-
 miento de Libre Comercio de
 América del Norte y el Grupo
 Andino. En otro orden de co-
 sas, hubo consenso definitivo a
 este nivel y así se eleva el infor-
 me a los Ministros de Econo-
 mía y luego a los Presidentes,
 en cuanto a que las fechas y
 plazos previstos en el Tratado
 de Asunción son inamovibles.

con el 31 de diciembre de 1994
 a la medianoche como fecha
 de creación del MERCOSUR, y
 a partir de allí ingresar en el
 proceso de su perfecciona-
 miento a través de las pautas
 que se definirán entre ahora y
 fin de año.

El encuentro a nivel técnico
 culminó anoche y para hoy se
 prevé el inicio de la reunión de
 Viceministros de Economía
 que se extenderá durante toda
 la jornada. Mañana por la ma-
 ñana habrán de reunirse los
 Ministros de Economía y pos-
 teriormente harán lo propio los
 presidentes, Rodríguez, Laca-
 lle, Menem y Franco, quienes
 seguramente emitirán un do-
 cumento conteniendo los pro-
 nunciamentos señalados.



9310761

01-01

8310762
Arg. y Brasil encaran posiciones por AEC

150024

30.6.83

Mercosur 12781 ✓

Ambré 11187 ✓

Paraguay 66723 ✓

F. Econ 16161 ✓

S. Fin 11403 ✓

REUNION CUMBRE DEL MERCOSUR EN ASUNCION

La Argentina y el Brasil acercan posiciones por aranceles

ASUNCION (Eleonora Gosman, enviada especial). — El plato fuerte de esta cuarta cumbre del Mercosur es el arancel externo común. Estas tres palabras dicen mucho: trata de cuánto están dispuestos los cuatro socios a abrir las puertas de la economía. Como se admite aquí en la reunión del Grupo de Mercado Común, cuando se termine de resolver el tema "se habrá llegado a una definición estratégica de qué perfil industrial y productivo se quiere para la región".

Los 27 grados de temperatura de esta ciudad (un veranito inesperado), no fueron tantos como para calentar los ánimos de los que más se enfrentan: la Argentina y el Brasil. Quizá por que no hay por afuera del bloque demasiadas alternativas de integración, se nota ahora una intención clara de limar las asperezas.

El Brasil ya dejó entrever que está dispuesto a realizar concesiones. Y los negociadores argentinos advierten que también harán las suyas, con tal de llegar a un acuerdo. Ayer lo dijeron dos diplomáticos de peso: Rubens Barbosa, de Itamaraty, y el argentino Jesús Sabra.

El punto en discusión es la lista de productos que tendrán un arancel superior al 30%. Se admite ya como un hecho que si el Brasil quiere proteger sus industrias de informática, de electrónica, y de la química fina, con un impuesto a las importaciones del 30%, los otros tres países no tie-

nen por qué seguir el mismo criterio. Esto significa que en esos rubros no habrá arancel externo común, por lo menos en un plazo de seis años a partir del 1° de enero de 1995.

No fue simple para los técnicos de ambos bandos unificar posiciones. El temor de los brasileños es que, ante una desigualdad de niveles arancelarios, se le filtren por las fronteras vecinas bienes importados de extra-zona. Un ejemplo es el de las computadoras: en esta rama, la Argentina permite la libre importación (con arancel 0%) y el Brasil le pone el tope de la protección a su mercado (35%).

Para salvar la situación, los cuatro socios están dispuestos a aprobar un sistema de cláusulas de origen específicas, que impidan lo que en comercio se conoce como "triangulación".

Esta aproximación de posiciones no liquida otros puntos en discusión. Todavía queda por definir la nomenclatura arancelaria, y para esto los técnicos tendrán 90 días. Hay un último plazo para terminar de cerrar el tema, y es el 31 de diciembre de este año. Aquí, todos apuestan a que se llega.

Las políticas macroeconómicas no ocupan, por ahora, un espacio destacado. Según Sabra, "lo que queremos es que se incremente el comercio entre los socios y, a medida que eso ocurra, tendrá sentido hablar de una mayor coordinación".

La Ronda Uruguay del GATT (Acuerdo General de Comercio y Aranceles) merecerá una reunión para discutir una postura única. El 7 de agosto, después de la cumbre de las grandes potencias (el "Grupo de los 7"). Como se admite que "son ellos los que van a determinar si aprueban o no el documento Dunkel (de liberación del comercio mundial)", la filosofía entre los socios del Mercosur consiste en "no adelantarse".

— Los presidentes hablarán del NAFTA en esta cumbre?, le preguntó Clarín al embajador Sabra.

— Sí, pero también se hablará del Grupo Andino, de la Aladi. Además, nosotros ya lo dijimos: el NAFTA es todavía un ejercicio teórico. El Mercosur, en cambio, es una realidad.

En los pasillos se escuchó decir que los más reacios al NAFTA, dentro del bloque sureño, son los brasileños. "Ellos creen que con los Estados Unidos no hay nada que negociar, porque están siempre desde una posición de fuerza y nos vienen con los hechos consumados. Por eso, se muestran escépticos respecto de las negociaciones del 4+1", comentaba un funcionario.

— Y esta, ¿supone alguna diferencia con la posición argentina?

— No en el fondo. Porque el ministro Domingo Cavallo, y el propio presidente Carlos Menem, han dicho una y otra vez que se tiene que negociar con el NAFTA, pero desde el Mercosur.

01-01

9310762

8310763
Ratificaron que excepciones del D.E.C. no
serán comunes
150483

1-7-83

Paraguay 12781 ✓
Uruguay 11181 ✓
Paraguay 66723 ✓
F. Econ. 11161 ✓
S.F.m. 11403 ✓

Los viceministros de Economía ratificaron que las excepciones al arancel externo no serán comunes

(ENVIADO) - LOS VICEMINISTROS de Economía del Mercosur confirmaron ayer que en 1995 habrá una unión aduanera, con un arancel externo común, en un régimen donde cada país podrá mantener una lista reducida de excepciones.

El consenso fue logrado luego de que la delegación brasileña flexibilizó su posición respecto de la tesitura mantenida en los últimos meses. Brasil pretendía que si un país solicitaba la inclusión de un producto en la lista de excepciones, los otros tres también tuvieran que adoptar el arancel extraordinario del 35%.

Tras la negativa de las otras tres delegaciones, Brasil cambió su posición y aceptó que las excepciones deberán registrarse sólo para el país que las solicite. "Brasil flexibilizó su posición y permitió que cada país tenga su propio listado de excepciones", dijo Rubens Barbosa, jefe de la delegación brasileña.

Sin embargo, no especificó en qué puntos concretos espera que los otros tres gobiernos flexibilicen sus posturas.

Argentinos asombrados

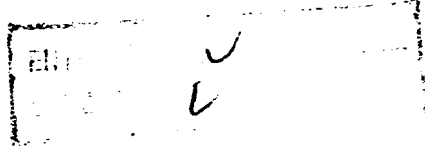
Un funcionario argentino consultado por *El Observador* co-

mentó que provocó asombro la "facilidad" con que se llegó a una solución ya que "todos veníamos preparados para ver a Brasil en una posición diferente y tener negociaciones duras", pese a lo cual llegamos a un acuerdo "con facilidad".

El acuerdo alcanzado implica que el próximo 30 de julio se deberá terminar la confección de una nomenclatura arancelaria común, el 30 de setiembre se definirá exactamente qué nivel arancelario (entre un mínimo del 0% y un máximo del 20%) tendrá cada producto, en octubre los ministros de Economía darán su visto bueno y los cuatro presidentes lo deberán aprobar formalmente en su próxima reunión de diciembre.

No habrá excepciones por debajo del 20%. Probablemente Brasil será el único país que solicite excepciones, ya que Argentina y Uruguay adelantaron que no harán solicitudes y Paraguay tiene niveles arancelarios más bajos que el resto de los países socios.

Los productos que estén en la lista de excepciones tendrán el 1º de enero de 1995 un arancel del 35%, que se bajará en forma gradual hasta el 20%, un período de seis años. ■



9310763

01-01

8310764
 Nueva desgravación arancelaria
 150007
 1-7-93
 Mercosur 12781 ✓
 F. Econ 11161 ✓
 S. Fin 11403 ✓

RIGÉ NUEVA DESGRAVACION ARANCELARIA EN MERCOSUR

Hoy entra en vigencia una nueva desgravación arancelaria dentro del MERCOSUR. El proceso de desgravación, que comenzó en 1991, implica una rebaja de los aranceles generales vigentes para los productos originarios de Argentina, Brasil y Paraguay, con la sola salvedad de los incluidos en las listas de excepción. El porcentaje de desgravación que entra en

vigencia es del 75%; la rebaja vigente hasta ayer era del 68%.

Los productos terminados, que pagan 20%, si provienen de los países socios pagarán ahora sólo un 5%. Los intermedios del 15% general pagarán un 3,75% y las materias primas de un 6% general abonarán un 1,5% en el MERCOSUR.

CRONOGRAMA DE DESGRAVACION ARANCELARIA DE URUGUAY						
Fecha	Máximo		Medio		Mínimo	
	General	Mercosur	General	Mercosur	General	Mercosur
Dic. 91	30	15.90	20	10.60	10	5.30
Ene. 92	30	13.80	20	9.20	10	4.60
Abr. 92	24	11.04	17	7.82	10	4.60
Jul. 92	24	9.36	17	6.63	10	3.90
Ene. 93	20	6.40	15	4.80	6	1.92
Jul. 93	20	5.00	15	3.75	6	1.50
Ene. 94	20	3.60	15	2.70	6	1.09
Jul. 94	20	2.20	15	1.65	6	0.66
Ene. 95	AEC	0.00	AEC	0.00	AEC	0.00

Nota: AEC significa Arancel Externo Común a determinar

Poco LEGIBLE.

9310764

01-01

DOCUMENTO

9310765

Paraguay defenderá aranceles bajos

150005

1-7-83

Mercosur 12381

Paraguay 66723

F. Econ 11161

S. Fin 11403

Paraguay ^{DI} defenderá sus aranceles

Asunción (Efe). Paraguay está decidido a defender aranceles externos bajos en el ámbito del Mercado Común del Sur a fin de garantizar el desarrollo y la modernización de su incipiente industria y proteger su comercio.

El ministro paraguayo de Industria y Comercio, Ubaldo Scavone, adelantó que su país defenderá en estas negociaciones porcentajes bajos, de entre 0 y 15%, para el arancel externo común. Esta posición da a entender que será difícil alcanzar, a corto plazo, un acuerdo definitivo sobre el asunto, pues Argentina y Brasil están a favor de establecer impuestos aduaneros de entre el 20 y 35% para algunos productos extrarregionales, lo que no será aceptado por Paraguay, según Scavone.

El ministro dijo también que su gobierno pretende, antes de que el Mercado Común funcione plenamente en 1995, la eliminación de los sistemas de incentivo adicional y desleal que existe en los países de la región, como en el caso de Brasil, que apoya a sus exportadores por medio de un subsidio cambiario.

Estas "prácticas desleales de comercio" figuran en la agenda del Grupo Mercado Común (GMC), órgano ejecutivo del Mercosur, que desde el lunes prepara en Asunción los informes para el Consejo de cancilleres.

9310765

01-01

8310766
Proponen 35% de A.E.C. sectores privados de
150023 productos lácteos
1-7-83

Mercosur 12781 ✓
Uruguay 507466 ✓
F. Econ. 11161 ✓
S. Fin. 11403 ✓

El gobierno uruguayo no lo aceptará **DL** **Proponen 35% de Arancel Externo Común en el Mercosur los privados del sector lácteo**

■ Se aprobó entre los sectores privados de los cuatro países integrantes del Mercosur una Tarifa Externa Común del 35% para los productos lácteos que ingresen a la región para proteger las industrias nacionales de cada país, en la

7ª Reunión del Sector Lácteo del Mercosur. El Estado uruguayo no aprobará esta propuesta privada según se ha informado a nivel oficial.

Por otra parte, se aprobó la realización de un intercambio tecnológico a

nivel primario de Uruguay, a través del Instituto Nacional de Investigación Agropecuaria (INIA) con doce países que integran la Federación Panamericana de Lechería (Fepale) en su cuarta reunión del consejo directivo que culminó ayer en Asunción del Paraguay.

COLOMBIA SEDE DE LA 5ª REUNION

Colombia será la sede del 5º Congreso de la Federación Panamericana de Lechería según lo adelantó a LA REPUBLICA el director de Proyectos de Desarrollo de la Presidencia de la República (Diprode), Jorge Labruna que participó del encuentro del consejo directivo de la Fepale en Asunción, Paraguay.

La Mesa Ejecutiva de la Fepale y las comisiones de los 13 países integrantes se reunirán en el mes de noviembre en la capital de Cuba, La Habana, para "marcar las bases del próximo encuentro en Colombia", donde nuestro país estará presente según el presidente de Diprode.

URUGUAY EJEMPLO PARA LOS PAISES

"Nuestro país es tomado como modelo", señaló Labruna, en el tema de organización y producción en lechería, lo que "nos deja muy satisfechos" y aseguró que "la principal inquietud de los productores de los restantes países es la necesidad de contar con el apoyo del Estado en el sector privado, como sucede en nuestro país".

COMO SE TRABAJO

La reunión se organizó en sesiones donde se discutió la situación de la lechería en cada país. El secretario general de la Fepale, el doctor Eduardo Fresco León presentó su informe "sobre las actividades desarrolladas y los planes de trabajo" de las comisiones de cada país integrante de la Fepale.

01-01

9310766

8310767
Crean Centro Forestal para el Mercosur
150023
1-7-83
Mercosur 12781 ✓
F. Econ. 11161 ✓
S. Com. 11407 ✓

Uruguay será la sede del Centro Forestal para el Mercosur

Impulsan mercado común de madera para colocar fuera de la región

■ Se creó el Centro Forestal para el Mercosur integrado por las sociedades de productores de ese rubro de Argentina, Brasil y Uruguay y tendrá su sede oficial permanente en Montevideo. Se pretende mediante el nuevo organismo crear un mercado común para agilizar la colocación de madera en otros países fuera de la región.

El presidente de la Sociedad de Productores Forestales, Enrique Puig, al regresar de su viaje a Argentina, indicó a LA REPUBLICA que el punto más importante aprobado en la 3a Reunión de los Países Forestales realizada en Buenos Aires, consiste en que Montevideo sea sede oficial permanente del "Centro Forestal para el Mercosur".

El presidente señaló que el "Centro Forestal" es para impulsar un mercado

común para la exportación de productos forestales hacia otros países.

Por otra parte, en la reunión de Buenos Aires se firmó el acta de creación del Centro de Desarrollo Sustentable Forestal por todos los sectores privados de los países que integran el Mercado Común del Sur, a excepción de Paraguay que faltó sin aviso, según Puig.

Los presidentes de las distintas sociedades forestales de Argentina y Brasil, remarcaron la necesidad de formar "un gran polo exportador", buscando nuevos mercados y de realizar "un estudio sobre la demanda de madera de los posibles países compradores", para competir con éxito en los mercados internacionales y a la vez intentar que la industria maderera cobre nuevos impulsos.

al-al

8310767

8310768
Pero Brasil la tributación es la clave de la
competitividad agrícola

150023

1-7-93

Mercosur 12781 ✓
Brasil 509482 ✓
Econ 11161 ✓
S. Agr 11402 ✓
Yulone 30044 ✓

Según conclusiones del Grupo 8 Agrícola **La tributación es la clave de la competitividad en el Mercosur**

La clave de la competitividad agrícola en el Mercosur, para Brasil, no está en la tecnología sino en la estructura tributaria. Así lo establece un informe elaborado por Tupé Cassabova, a partir de los datos del Subgrupo 6 Agrícola del Mercosur, que entre otros aspectos señala que a Brasil el mercado común no le ha traído problemas adicionales en la agricultura.

COMPETITIVIDAD BRASILEÑA

De acuerdo a fuentes brasileñas, el Mercosur no está trayendo problemas nuevos a su agricultura, de hecho está poniendo en evidencia los problemas que ya existían. En los años 60, el modelo de sustitución de importaciones privilegió el desarrollo industrial en detrimento del desarrollo agrícola. En la década del 70 hubo una expansión agrícola, pero apoyada sobre políticas compensatorias (garantía de precios mínimos, precios subsidiados, subsidios directos), sin tener en cuenta los costos de la producción y de la competitividad.

En la actualidad, el gobierno brasileño no dispone de dinero para el financiamiento de la actividad rural, problema que se ve agravado por la carga tributaria que incide sobre los productos agropecuarios. Únicamente de impuesto a la Circulación de Bienes y Servicios, el agricultor paga un 35% sin contar con otros recargos como el PIS y el Finsocial (que entre ambos llevan un 8%-10% adicional). De acuerdo a los expertos, el problema de la competitividad no se sitúa en la tecnología en este caso en particular, sino en la estructura tributaria.

A partir del 1º de julio, la tarifa agrícola será de 10% para los terceros países y la alícuota dentro del Mercosur será del 2.5% debido al aumento del margen de preferencia al 75%.

COOPERACION INTERNACIONAL

En el Sub-Grupo N° 8 se encuentra trabajando una delegación junto con el Banco Interamericano de Desarrollo y la CEE en un proyecto de mejora de la competitividad. Por orden de prioridad, serán estudiadas las siguientes cadenas productivas: complejo oleaginoso, carne bovina, algodón, uvas y vino, manzana y pera, hortalizas, durazno, jugos, trigo y harina, maíz, banana, lácteos, productos forestales, carne suína, melón y cítricos.

Poco legible.

ENTRADO

8310768

01-01

9310769
 Aprueban reglamento contra prácticas desleales
 de comercio
 150483
 1-7-83
 Menosur 12781 ✓
 Reunión 11078 ✓
 Paraguay 66723 ✓
 F. Econ. 11161 ✓
 S. Com. 11407 ✓

Ministros de Economía aprueban reglamento contra las prácticas desleales de comercio

(ENVIADO) - LOS MINISTROS de Economía de los países del Mercosur suscribirán hoy la aprobación de un reglamento antidumping para combatir las prácticas desleales de comercio en el mercado regional, dijo a *El Observador* en Asunción un alto funcionario que participó de las negociaciones para su redacción.

El reglamento, que se culminó tras varios meses de compleja elaboración, prevé una serie de mecanismos para evitar que se importen productos provenientes de terceros países a precios subsidiados, o que se apliquen subsidios dentro de la región.

El mecanismo previsto para evitar tales prácticas es el pago de "derechos compensatorios", los que en la práctica funcionan como una barrera no arancelaria, explicó el informante.

Así, en caso que uno de los países del Mercosur efectúe una importación que sea objetada por uno de sus socios por entender que se trata de un producto subsidiado, se investigará si la operación comercial respetó las normas del comer-

cio intrarregional. Si se considerara que se produjo una violación a dichas normas, el importador deberá pagar un derecho compensatorio por la mercadería ingresada al país.

Los criterios para fijar el derecho compensatorio se adoptarán con el objetivo de desestimular las prácticas desleales de comercio, es decir, que el costo del dumping sea mayor que el de respetar las normas.

Funcionarios uruguayos comentaron a *El Observador* que este reglamento, cuya elaboración comenzó el año pasado, es "particularmente importante" para Uruguay, ya que en varias ocasiones "se vio perjudicado" por la competencia desleal de terceros países.

En los últimos meses se han reiterado las denuncias de productores agropecuarios y de la gremial que nuclea a los exportadores dirigidas especialmente a Brasil, por aplicar subsidios y realizar compras de productos subsidiados por terceros países.

Las negociaciones por la confección del reglamento antidumping finalizaron ayer en la reunión que celebró en esta ciudad el Grupo

Mercado Común (GMC), el que elevará el texto a los ministros para su aprobación.

Revisión del cronograma

Entre la extensa agenda tratada por los integrantes del GMC desde el domingo 27, figuró también una revisión general del cronograma de negociaciones acordado hace un año en la reunión presidencial que se celebró en la localidad argentina de Las Leñas.

En aquella oportunidad se fijaron plazos para los trabajos de todos los subgrupos, los que para algunos funcionarios fueron establecidos con "un criterio voluntarista", por lo que en muchos casos el cronograma no se ajustó a la realidad de las negociaciones.

La revisión efectuada en estos días pretendió tomar "más realistas" las metas que deben cumplir las negociaciones. De todas maneras, se aclaró que las fechas importantes, como la entrada en vigor del arancel externo común y la lista de excepciones el 1° de enero de 1995, fueron plenamente ratificadas. ■

9310769

Mercosur aplicará medidas contra comercio
desleal

13 0007

1-7-93

Mercosur 1278

F. Econ 1116

S. Com. 11407

Integr 12785

MERCOSUR APLICARÁ MEDIDAS CONJUNTAS CONTRA COMERCIO DESLEAL DE PAISES DESARROLLADOS

* Se Aplicarán Medidas Compensatorias * Se Creará un Organismo de Contralor

ASUNCION DEL PARAGUAY (por Carlos Paulet-
ti).— Los países del MERCOSUR aplicarán medidas
compensatorias para evitar que productos subvendi-
dos o a precio de dumping (menores a su costo de
producción) de terceros países o grupos de países
ingresen en el mercado común a partir del 1° de
enero de 1995. Lo anterior fue acordado a nivel del
denominado Grupo Mercado Común que es el orga-
nismo donde se negocia por parte de los técnicos, y
elevado a los Viceministros de Economía quienes
también dieron su visto bueno.

En este sentido, se resolvió crear un organismo
comunitario integrado por representantes de los
cuatro países el cual, a partir de 1995, tendrá por
cometido entender en la investigación y penalización
de prácticas desleales de comercio.

De acuerdo con lo informado, se prevé la aplica-
ción de medidas compensatorias luego de cumplidos
varios procedimientos ya determinados en un docu-
mento, y también podrán instrumentarse medidas
provisorias cuando se detecte el ingreso al mercado
común de productos subvendiados o a precios de
dumping, sea en el sector agrícola —donde existe un
interés muy marcado de Uruguay y Argentina por la
competencia desleal de productos europeos sub-
vendiados en el mercado brasileño— como en el sector
industrial— aquí el interés es fundamentalmente
brasileño y argentino frente al posible ingreso de
productos industriales a precios de dumping desde
Japón, Europa y los Estados Unidos.

Del mismo modo, los Viceministros de Economía
y Relaciones Exteriores decidieron elevar al Consejo
de Ministros del MERCOSUR que se reunirá esta
mañana, previo al inicio de la Cumbre Presidencial,
una propuesta de modificación del cronograma de
Las Leñas manteniendo en un todo los plazos de
creación del mercado común para el 1° de enero de

1995 y variando algunos plazos entre estos momen-
tos y esa fecha.

Sobre el punto, pudo saberse que se discutía
sobre establecer como plazos intermedios el 30 de
septiembre de 1993 para la definición del universo
arancelario de 15.000 productos y el 31 de diciembre
para tener determinados todos los productos con su
correspondiente arancel externo común.

Al respecto, cabe señalar que el 80 por ciento de
los ítems estarán dentro del arancel externo común
que irá del 0 por ciento al 20 por ciento, mientras las
excepciones que regirán a nivel nacional estarán
comprendidas entre el 21 por ciento al 35 por ciento.

El Grupo Mercado Común aprobó 26 resolucio-
nes y 5 decisiones que fueron enviadas al Consejo de
Ministros y a los Presidentes para su aprobación y
constituirán las bases de un documento conjunto que
será emitido por los Jefes de Estado en el correr de
esta tarde.

CRONOGRAMA HASTA FIN DE AÑO

Debe recordarse que el cronograma establecido
por los Presidentes del MERCOSUR en su encuentro
de Las Leñas, en junio de 1992, establecía que el
universo arancelario y el arancel externo común
deberían estar definidos para el 30 de julio de 1993, y
ante la imposibilidad de cumplir con el mismo, se
resolvió entonces postergar estos plazos por seis
meses.

En la víspera quedó reconfirmado nuestro ade-
lanto en relación a la fórmula acordada para des-
trabar estas negociaciones, que se encontraban blo-
queadas en lo referente a las excepciones. La dele-
gación brasileña había planteado que las excepcio-
nes tuvieran un mismo arancel externo entre 21 por
ciento y 35 por ciento para todos los países integra-
tes del mercado común, mientras Uruguay sostuvo en
un documento la imposibilidad económica y práctica

que así fuera encontrando respaldo en Argentina.
Luego de intensas conversaciones, se aceptó el criterio
último y ayer el coordinador brasileño en estas
negociaciones, Emb. Rubens Barbosa, admitió que
su país había cedido en el punto para llegar consen-
so.

Asimismo, añadió "ahora vamos a esperar que
otros flexibilicen también las suyas" en referencia a
puntos que se discutían relacionados en el cronogra-
ma y, especialmente la exigencia brasileña de que
ninguna de las excepciones que se consagren en la
lista tengan arancel inferior al 20 por ciento.

Este punto resulta de gran importancia pues uno
de los ítems en que el país norteamericano hace especial
hincapié en cuanto a excepción es el de bienes de
capital que, en el resto del MERCOSUR tienen aran-
cel cero en su mayoría mientras en Brasil están por
encima de ese 20 por ciento.

Hay que aclarar que estos temas insuflan inten-
sas negociaciones porque se trata de puntos muy
sensibles para las economías fundamentalmente de
Brasil y Argentina, donde serán de gran importancia
las exigencias de certificación del origen de los
productos pues los países comunitarios deberán
evitar la llamada triangulación. La misma consiste en
que un país podría comprar determinados bienes de
capital o productos de informática en terceros mer-
cados y luego de ingresados en el suyo venderlos en
Brasil con daño para la industria local.

En consecuencia, las conversaciones que se
desarrollarán desde ahora y hasta fin de año para
determinar la denominación de cada uno de los
productos del universo arancelario y su arancel
concreto serán muy trabajosas porque se entra en
una etapa de definiciones claves para caracterizar el
futuro del mercado común y del propio bienestar de
todos sus países miembros.

ENTRADO

CRUZADO

9310769

No. 8310770
 Consejoumbre de Asunción
 150004
 1-7-93
 Mercosur 12781 ✓
 Cumbre 11187 ✓
 Paraguay 66723 ✓
 F. Econ 11161 ✓
 S. Fin 114030 ✓
 S. Com 114074 ✓
 Inter 12785

Acuerdos sobre arancel externo común —un máximo de 20% con excepciones

Argentina, con expectativa de ingresar

Asunción. (Por Efraín Manis, enviado).

Cuando el presidente argentino Carlos Menem arribó a Asunción hoy jueves 1º, ilusionado con un relacionamiento más profundo de su país con el NAFTA a través del Mercosur, encontrará una delegación de Brasil, de inusitado nivel gubernamental, que condicionará significativamente el avance de la apertura de la región al mundo y que expresará una posición entre reticente y alerta con referencia al acuerdo de las tres naciones norteamericanas.

Al fin de su visita a Estados Unidos y durante la conferencia de prensa conjunta con el presidente Bill Clinton, Menem dijo el martes 29 en Washington que "es prioritario" y "fundamental" para su país comenzar negociaciones formales con los miembros del Tratado de Libre Comercio —Canadá, México y Estados Unidos— para el acceso de Argentina al mismo.

Se mostró esperanzado en comenzar las discusiones a partir de su vigencia prevista para el 1º de enero de 1994, cuando culmine su aprobación legislativa. Hasta ahora solo Canadá ratificó el 23 de junio el tratado.

Menem reconoció la existencia de "compromisos" con sus socios del Mercosur, que obligarán a nego-

ciar en conjunto, luego de un acuerdo con ellos.

Clinton, con extrema prudencia por tener dudas en el resultado final del tránsito del NAFTA (*North American Free Trade Agreement*) en el Congreso de su país, entreabrió la puerta de un entendimiento al señalar que EE.UU. estaría "listo inmediatamente" para discutir la posibilidad de "expandir" las relaciones de la región lo "más rápidamente posible" con Chile y otros países "que reúnen las condiciones adecuadas".

El 25 de marzo pasado, Mariel Bradford, directora General para América Latina de la Cancillería de Canadá en declaraciones que formuló en Montevideo, dejó entrever cuáles serían algunas de esas condiciones al reconocer que altos funcionarios de los Estados Unidos habían advertido públicamente que no se aceptará la asociación de ningún país que tenga aranceles "por encima del 10%", desequilibrios o alta inflación.

Casi a la misma hora en que los mandatarios hacían sus afirmaciones en la Casa Blanca, los negociadores del Mercosur discutían ese punto en el Banco Central de Asunción y algunos de ellos pidieron a los periodistas la grabación de las palabras de Menem y Clinton. En dicho ámbito Brasil trasuntó dudas sobre la conveniencia estra-

tégica de esa asociación.

Fuente diplomáticas revelaron a Búsqueda que la confirmación de la entrevista entre Menem y Clinton fue dada por el embajador norteamericano en Buenos Aires, Terence Todman, sólo después que se conoció que los cuatro presidentes del Mercosur se reunirían en Asunción, el



Carlos Menem

1º de julio.

Brasil sorprendió a sus contrapartes con el nivel de su delegación. "Vinieron por primera vez todos los pesos pesados", confió gráficamente a Búsqueda uno de los negociadores que participa desde el principio del acuerdo subregional.

Antes de que se reúnan los presidentes, se ubica-

rán detrás del rótulo "Brasil" su ministro de Economía, Fernando Henrique Cardoso; el ministro de Comercio, José Eduardo Andrade; el presidente del Banco Central, Paulo Ximenes; el director de Comercio Exterior, Renato Marques y el principal negociador, Rubens Barbosa, además de cerca de una veintena de otros funcionarios técnicos.

■ Arancel condicionado

Brasil aceptó que el arancel externo común máximo sea del 20%, con "reducidas" excepciones, pero condicionó esa decisión a que se aprueben simultáneamente —"en un paquete"— una serie de normas de carácter general, como el código contra prácticas desleales de comercio, normas estrictas de origen, garantías para las inversiones, defensa de la competencia, reglamentación para las zonas francas, propiedad intelectual, etc.

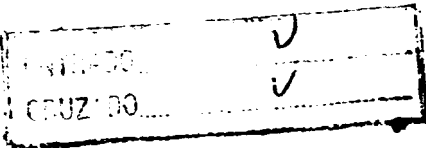
El arancel externo común estará definido, producto por producto, antes del 31 de diciembre de 1993. La nómina de excepciones que se acepte regirá solo para los países que la soliciten, tendrán que ser eliminadas gradualmente en un lapso de seis años y no podrán exceder del 35%.

Esta definición de Brasil que resuelve la controversia en torno al arancel externo comunitario, alejará a sus miembros del NAFTA, al que tampoco podrán ingresar separadamente, por los términos del artículo 8º del Tratado de Asunción.

Antes del 30 de setiembre los técnicos deberán armonizar —item por item— el universo arancelario de acuerdo con el Sistema Armonizado de reciente aceptación por los cuatro países.

Los presidentes del Mercosur tendrán que disponer para su reunión de diciembre de la nómina de aranceles y excepciones para aprobar, definiendo las posiciones en las cuales fuera imposible el acuerdo.

En Montevideo, los asesores que ya realizaron poco más de la mitad de la tarea, tendrán que finali-



01-03

9310770

hasta 35% que caerán progresivamente *al NAFTA, impulsa*

zará antes del 30 de julio.

Fuentes oficiales compatriotas adelantaron que las cámaras empresariales tendrán oportunidad, previo al comienzo de la etapa de negociación producto a producto, de conocer los listados de su interés y eventualmente se recogerán sus comentarios.

Desde ya se adelanta que uno de los capítulos que ofrecerá más dificultades es el referente a los bienes de capital, en el cual las posiciones de Argentina y Brasil presentan sensibles diferencias.

Brasil desea proteger su industria. Argentina aspira a su liberación pero quiere mantener bajo subsidios a numerosos fabricantes radicados en las provincias que aceptaron negociaciones impositivas con el gobierno central.

■ Negociación bilateral paralela

Cerca de las 22 horas del martes 29 finalizó la reunión del Grupo Mercado Común, pero los disensos entre las delegaciones de Argentina y Brasil propiciaron una reunión bilateral reservada entre sus principales delegados, confirmaron a *Búsqueda* fuentes confiables.

La reunión permitirá limar algunas posiciones extremas y la postura moderada que planteó Uruguay en la reunión de viceministros de Economía, que se cumplió ayer miércoles 30, facilitó una salida transaccional en algunos de los principales puntos.

Básicamente, Uruguay sostuvo que el arancel es

un "instrumento" y no un "objetivo", debiendo fijarse el que corresponde a cada uno de los productos del universo arancelario, en un máximo de 20%, con excepciones hasta 35% que deben caer progresivamente en seis años.

Por debajo del 20% se fijarán aranceles nacionales, que en seis años también deben converger hacia el arancel externo común.

Se propuso estudiar un "paraguas agrícola", similar al que se maneja en la Ronda Uruguay del GATT, para defender con un nivel arancelario, sustitutivo de las compensaciones de difícil aplicación, el ingreso de productos con subsidios a la región.

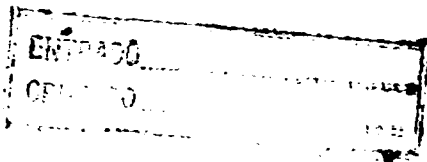
Finalmente los delegados de Uruguay propiciaron que los bienes de capital —para los cuales existe una gran dispersión, con gran cantidad de ellos ubicados en el nivel cero— tengan un arancel externo común. A este nivel consensuado deberá llegar también en seis años.

■ Compleja trama

La negociación, que se perfila como una carrera por el predominio en la región, tiene una compleja trama.

El ingreso de México al NAFTA le obliga, según el artículo 44 del "Tratado de Montevideo" de 1980, a extender las concesiones que obtenga en el mismo a sus socios de ALADI.

Los miembros del Mercosur —con el peso de los votos de Argentina y Brasil— aceptarían dejar sin



9310770

en seis años— y compensaciones por el ingreso de México al tratado de libre comercio norteamericano

estrategia de apertura regional que es resistida por Brasil

efecto la aplicación de dicho artículo, recibiendo en cambio determinadas compensaciones de los mexicanos. Los términos de estas facilidades comerciales también están en la mesa de negociación.

Pero también el relacionamiento con el GATT, cuya Ronda Uruguay apunta hacia una finalización en el próximo invierno boreal, y la implementación de las resoluciones de los cancilleres de ALADI, generan rispideces entre los socios.

Al aproximarse la finalización de la Ronda del GATT, nuevamente Brasil y Argentina muestran posiciones dispares sobre los distintos tópicos, en tanto Paraguay culminó la negociación de su ingreso al acuerdo mundial de comercio. Esta negociación introdujo un elemento de rigidez en el esquema arancelario, que "perforó" varias posiciones y también quedó sobre el tapete.

■ Escenarios sin conexión

La complejidad de la negociación se manifiesta al advertirse que en dos ámbitos separados se está trabajando sobre los mismos temas —prácticas desleales de comercio, valoración aduanera, normas técnicas

solución de controversias, régimen de origen, cláusulas de salvaguardia, etc.— sin que se tomen precauciones para compatibilizar los resultados finales.

Sobre estos puntos avanzan los subgrupos de trabajo en el Mercosur pero también los representantes de ALADI tienen un mandato similar de los Cancilleres.

En efecto, en la reunión realizada el 26 y 27 de noviembre de 1992 los ministros de Relaciones Exteriores, entre los que se encontraban los del Mercosur, subrayaron que "ALADI es el principal foro del proceso de integración latinoamericana, incluso en sus expresiones bilaterales y subregionales".

A continuación encomendaron a sus representantes "alcanzar una normativa básica común" en plazos perentorios sobre los siguientes temas:

- prácticas desleales de comercio
- incentivos a las exportaciones
- valoración y tránsito aduanero
- armonización de normas técnicas
- mecanismo regional para la solución de controversias
- compromisos para evitar que las normas indus-

triales, comerciales, de seguridad, de calidad, salud pública, fitosanitarias y bromatológicas se transformen en obstáculos al comercio regional

- régimen de origen
- perfeccionamiento de las cláusulas de salvaguardia vigentes

—desmantelamiento de las barreras no arancelarias

Una actualización del avance de las tareas realizado por la Secretaría a comienzos de junio indicó que en todos los puntos ya existen proyectos concretos o propuestas en discusión.

Las mismas tuvieron en cuenta la existencia previa de normas en vigencia acordadas por el grupo de países del Pacto Andino (Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela) y también las normas del GATT.

En forma paralela e independiente, los subgrupos del Mercosur trabajaron sobre códigos similares, sin que se conozca la compatibilidad o la preminencia en su aplicación.

■ Encuentro presidencial

Con el telón de fondo de esta compleja negociación, los presidentes Andrés Rodríguez de Paraguay, Menem de Argentina, Itamar Franco de Brasil y

Luis A. Lacalle de Uruguay se reunirán por solo dos horas y sus ministros de Economía —previamente— por hora y media.

La exigüidad de los horarios marca la certeza de la falta de posibilidades que tendrán de tomar decisiones cuando los técnicos tienen todavía mucho terreno por desbrozar.

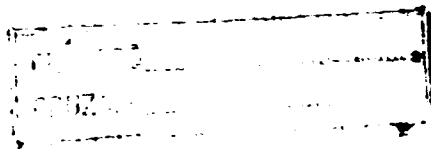
De todas formas, los participantes consideran que el cronograma de desgravación, que hoy ingresa a un nivel del 75%, se habrá de mantener, aun cuando la Unión Aduanera se completará recién en el año 2001.

■ Presidirá Uruguay

Mientras tanto, en el

marco del régimen de rotación semestral de la presidencia del Consejo Mercado Común, corresponderá a Uruguay la titularidad de la misma a partir de hoy.

El coordinador de la representación de Uruguay, Guillermo Valles, centralizará la correlación de las actividades.



9310770

03-03

8310771
Brasil quiere pronta definición de A.C.P.
150005

1-7-93

Mercosur 12781 ✓
Cumbre 11187 ✓
Paraguay 66723 ✓
F.Econ 11161 ✓
S.Fin 11403 ✓
Brasil 507482 ✓

Brasil no quiere más retrasos por los problemas internos

Brasilia (Efe). El gobierno de Brasil pretende que la cumbre del Mercosur, que se celebrará hoy en Asunción, llegue a un acuerdo para una pronta definición sobre el arancel común que regirá el comercio exterior del grupo a partir de 1995.

El presidente brasileño, Itamar Franco, se trasladará hoy a la capital paraguaya y la comitiva está formada por los ministros de Hacienda, Fernando Henrique Cardoso; de Industria y Comercio, Eduardo Vieira, y de Relaciones Exteriores (interino), Luiz Felipe Lampreia. Franco intervendrá en las dos sesiones de trabajo de la cumbre semestral del bloque económico, pernoctará en Asunción y retornará a Brasilia mañana.

El gobierno brasileño confía en que la definición de los índices arancelarios para los productos que sean importados desde naciones fuera del bloque pueda ser lograda en los próximos dos o tres meses. "No podemos retrasar tanto esa decisión —no por razones de negociación— debido a los problemas internos de cada país, donde las empresas deberán ajustarse a los índices que sean establecidos", indicó el coordinador brasileño Rubens Barbosa.

Argentina y Brasil, los socios más industrializados, han propuesto índices arancelarios con un límite máximo de hasta el 20%, con listas de excepción en determinadas áreas, con el propósito de proteger los productos nacionales.

Paraguay y Uruguay, con un comercio más fuerte, pretenden que se establezcan tasas bajas para aumentar las importaciones de los cuatro países.

Entre los denominados "sectores sensibles", que serán protegidos con aranceles de hasta el 35%, se encuentran el informático, el electrónico, el químico y el automovilístico.

Los cuatro presidentes y sus ministros analizarán la cuestión arancelaria, reprogramarán las tareas correspondientes a los 18 meses que restan del período de transición, a partir del denominado calendario de Las Leñas.

01-01

9310771

9310772
 Declaración de Lacalle en Cuernavaca de
 Asunción
 150015
 2-7-83
 Mercosur 1281 ✓
 Cuernavaca 1187 ✓
 Paraguay 66723 ✓ F. Econ 1116 ✓
 Uruguay 507466 ✓ S. F. 11403 ✓
 Integr 12785 ✓

Lacalle: Para el Mercosur ha llegado la etapa del realismo

Para el Presidente Luis Alberto Lacalle, está intacto el proyecto del Mercado Común del Sur, que en sus etapas iniciales parecía una aspiración utópica. No sólo se cumplen, con naturales dificultades las negociaciones que conducen al acuerdo final, sino que está en pie el cronograma inicial, de concretar definitivamente su puesta en marcha para el primero de enero de 1995. Sus palabras, que reproducimos a continuación, fueron consideradas por los observadores, como las que expresaron con mayor énfasis la confianza en el pacto económico.

En 1991, en marzo en este mismo lugar, poníamos al pie del Tratado de Asunción nuestro compromiso político de llevarlo adelante como emprendimiento regional. Luego los Parlamentos de cada una de nuestras naciones cumplió con el trámite interno y dicho documento se convirtió en derecho positivo, en obligación y de hecho respectivo y recíproco entre nuestras naciones.

Y ahí comenzaba la etapa, quizás más difícil de este proceso de integración, porque el acto de voluntad que se expresa rápidamente, que al comienzo parece fácil, que al comienzo parece camino llano, a poco que procuramos que la realidad sea atrapada por la norma, a poco que se intenta que el derecho, que el artículo, que la especialidad de una disposición regule la realidad, comienza el permanente y eterno drama del hombre público; la diferencia y la tensión entre lo que se quiere y lo que se puede, que sigue siendo el centro vital del desafío de los hombres de Estado.

Realismo político

Y no ha sido ajeno, por cierto, este camino de estos meses, de estos años a ese dilema que acompaña al hombre desde que se ha organizado socialmente como Estado. Y hoy entonces, en esta misma casa donde un poco románticamente, quizás, decíamos que queríamos adelantar la aurora, hoy tenemos que poner en práctica el realismo político, el sentido de lo posible que es virtud cardinal de la conducción, decir que está intacto el espíritu, que se mantiene clara y rotunda la voluntad, que son fijas e inamovibles, a nuestro juicio al menos, las fechas y los plazos y que en virtud de ese bien común mayor, quizás tengamos que hacer concesiones en algún otro aspecto.

Pero lo importante y lo rescatable es que el Tratado, porque tiene esta dosis de realismo, está vivo. Y está a punto de cumplirse.

Y adviertan ustedes que en esto que puede ser paradójico, tener que hacer concesiones a la realidad para que esto sea verdad está la prueba pública ante quienes dudan, que cada vez son menos, ante quienes vacilan, que por suerte también cada vez son menos, de que el proceso de integración tiene ya un impulso que nadie podrá detener.

MERCOSUR es transformación

Lo que se nos ocurre como segunda reflexión, estimados colegas Presidentes, en esta oportunidad y en este mismo ámbito, es la virtualidad transformadora del MERCOSUR en lo interno de nuestros países. Y también en este campo ha cumplido y deberá seguir cumpliendo una labor de palanca, de incitación al cambio, porque no son los países tal como los conocemos o tal como eran en marzo del 91 los que podrían integrarse, no podía haber sido repentino e instantáneo el proceso, sin que una autocritica de todos los elementos sociales que componen nuestras naciones, fuera del proemio y el prólogo de un cambio también dentro de los segmentos sociales.

Ni los empresarios tal como estaban, ni los sindicatos tal como estaban, ni los ciudadanos, ni los partidos políticos, pueden ser inmunes al cambio si es que quieren que las naciones dentro de las cuales actúan y a las cuales a veces representan, sean idóneas para la integración. Y por eso damos una enorme importancia al factor interno MERCOSUR para que el que comprometa los cambios, y si entre nosotros queda alguien que cree todavía que puede no cambiar, que puede ingresar a esta enorme zona comercial y económica sin que su propia posición, sin que su manera de ejercer la propiedad de vincular su trabajo, de gobernar su país cambie, no habrá comprendido esa segunda potencia de MERCOSUR, que es su capacidad de cambio interno dentro de nuestras naciones.

Por eso le damos al Tratado de Asunción ese valor que ya por lo menos entre nosotros ha ejercido su benéfica influencia, sin que se haya completado y sin que hoy día reclamemos una vez más, que si es cierto que queremos integrarnos, nadie, ninguno de los segmentos sociales de nuestras naciones va a poder permanecer inmune al cam-

bio, en virtud y para instrumentar esa misma integración, porque el fenómeno democrático consolidado, firme en nuestras naciones y hablo especialmente de mi profesión, de la protección política, si no logra completar la legitimidad democrática con eficacia gubernativa, habrá quedado nuestro sistema por la mitad del camino recorrido.

Los Gobiernos no son legítimos solamente para que nos vanagloriemos de la legitimidad. La legitimidad es el prólogo de la eficacia que es la prueba final de que el sistema democrático es capaz de transformar la realidad. Si nos quedamos solamente con la legitimidad nos quedaremos con una parte y no por cierto la principal de la organización democrática. Y por ello las democracias tienen un desafío agregado a través de la controversia, a través del consenso, del diálogo, de la búsqueda de los comunes denominadores nacionales, a hacer que las naciones que gobiernan sean idóneas para la integración.

Cumpliremos los pasos comprometidos

Y no es poca esa influencia del MERCOSUR en nuestras naciones, ni es dejar de lado la importancia que han ejercido y van a ejercer dentro de nuestra organización. No tenemos entonces hoy en este mismo ámbito de la ciudad de Asunción y de este edificio ni más pausa ni más prisa que la que teníamos antes. Respondiendo a las incitaciones de la realidad cumpliremos los pasos del Tratado de Asunción y podrán quienes culminan esta tarea, que no seremos por cierto nosotros, mirar hacia la etapa que nos tocó actuar con tranquilidad, defendiendo los intereses nacionales cuando ello corresponde y sabiendo implicarlo, coordinarlo, entrelazarlo con los intereses regionales, cuando ello también corresponda.

Que en ese sentido histórico, que lo que estamos haciendo nos acompañe y nos ilumine. Y no puedo terminar estas palabras estimados colegas Presidentes, sin saludar al Presidente Don Andrés Rodríguez, en esta tierra que como todos saben quiero como a la propia. Quiero destacar la acción de este hombre que ha abierto a su país las puertas de un nuevo tiempo, que este tiempo sea de paz y de ventura para todos los paraguayos, absolutamente todos. Es el más profundo deseo del Gobierno Oriental.

ENCUENTRO	✓
GRUPO	N

AL-02

9310772

Cumbre de Asunción

150483

2-4-83

Mercosur 12781

Cumbre 11187

Paraguay 66123

F. Econ 11161

S. Fin. 11403 Autogr 12785

Reunión de presidentes significó inyección de voluntad política al Tratado de Asunción

Lacalle: Plazos del Mercosur son inamovibles pero quizás tengamos que hacer concesiones

Mientras el presidente Luis Alberto Lacalle reafirmó que "las fechas y plazos" del Mercosur "son inamovibles", aunque admitió que "quizás tengamos que hacer concesiones de algún otro aspecto", la cumbre de primeros mandatarios del tratado realizada en Asunción pareció ante todo una gran inyección de voluntad política al proyecto.

por Fernando Gutiérrez
enviado de El Observador a Asunción

Ensa voluntad política podría encontrar, empero, la oposición de sectores industriales y sindicales en los cuatro países signatarios.

Al pronunciar su discurso durante la IV Cumbre de Presidentes del Mercado Común, Lacalle destacó la incidencia que el Mercosur está teniendo en la transformación de los países, y sostuvo que "ni los empresarios, ni los ciudadanos, ni los partidos políticos, pueden ser inmunes al cambio, si quienes que las naciones sean idóneas para la integración".

Lacalle sostuvo que "hoy tenemos que poner en práctica el realismo político, el sentido de lo posible, que es virtud cardinal de la conducción, decir que está intacto el espíritu, que se mantiene clara y rotunda la libertad, que son fijas e inamovibles, a nuestro juicio al menos, las fechas y los plazos, y que en virtud de ese bien mayor común, quizás tengamos que hacer concesiones en algún otro aspecto. Pero lo importante y lo rescatable es que el tratado, porque tiene esta dosis de realismo", enfatizó.

El presidente señaló que "en tener que hacer concesiones a la realidad para que esto (el Mercosur) sea verdad, está la prueba pública ante quienes dudan, que cada vez son menos, ante quienes vacilan, que por suerte también cada vez son menos, de que el proceso de integración tiene ya un impulso que nadie podrá detener".

Menem: Renovarse

El presidente argentino, Carlos

Menem, afirmó, por su parte, que la intención de su país de acercarse al Tratado de Libre Comercio en América del Norte (TLC, Nafta en su sigla en inglés) no implica una contradicción con su permanencia en el Mercosur.

"Cuando Argentina se acerca al Nafta se va acercando al Mercosur", expresó el presidente ante preguntas de periodistas que insinuaron que la reciente visita de Menem a Bill Clinton haya tenido algún significado de apartamiento de Argentina respecto a la región.

Menem recordó que existen disposiciones del Mercosur que pre-

vén el acercamiento con otros bloques económicos, y específicamente con Estados Unidos.

Menem también exhortó a sus colegas de Brasil, Paraguay y Uruguay a renovar "una vez más nuestra firme decisión política de llevar a buen puerto" el proceso de integración subregional, y aseguró que "con legítimo orgullo" puede afirmar que "ya no estamos frente a plazos y objetivos futuros de incierto cumplimiento".

Brasil y el arancel común

El presidente brasileño Itamar

Franco reafirmó el propósito de su gobierno de implementar un mercado común con Argentina, Paraguay y Uruguay, al tiempo que aseguró que su país "comienza a recuperarse de un largo período recesivo" y a dar muestras de "renovado vigor" en los indicadores económicos.

"Es necesario tener presente que el arancel externo común deberá ser compatible con el nivel de desarrollo industrial y con otros intereses económicos de la región", dijo el presidente de Brasil en su discurso en la cumbre presidencial de Asunción del Paraguay.

Advirtió que "Brasil considera esencial que estas negociaciones estén orientadas por la situación demográfica y económica de los socios del Mercosur" y señaló que "no hay camino de vuelta" y que "la igualdad de derecho que establecemos en nuestros tratados de comercio debe reflejarse en el mismo respeto por la soberanía de cada uno de nuestros países".

La postura paraguaya

El presidente paraguayo Andrés Rodríguez reafirmó ayer en Asunción que "otorgar más tiempo para que los socios puedan cumplir las exigencias que precisa un mercado integrado, es una posibilidad factible y previsible".

De esta forma, Rodríguez acercó su posición a la de su sucesor, Juan Carlos Wasmosy, quien desde que fuera electo presidente de Paraguay, el 9 de mayo, se ha manifestado flexible a eventuales cambios en el calendario de la integración.

Este fue el último discurso que pronunciará Rodríguez en una cumbre presidencial del Mercosur, ya que el 15 de agosto traspasará el cargo a Wasmosy. ■

02-02

9310772

8310773

Cavallo estudiaré propuesta brasileña de armonizar
150518 tipos de cambio

2-7-93

Venezuela 12781 ✓
Argentina 66860 ✓
F. Econ 11161 ✓
S. Fin. 11403 ✓

DILEMA PARA CAVALLLO

Cómo convivir con la banda

(Por Julio Nudler) La impactante propuesta brasileña de establecer una banda cambiaria común para los cuatro países del MERCOSUR motivó un comentario de Domingo Cavallo no menos impactante, teniendo en cuenta de quién proviene: "Los problemas comerciales no sólo tienen que ver con los aranceles o los impuestos, sino también con las paridades", según encomilla un despacho de Télam. Creciente retraso cambiario y también creciente déficit comercial son, precisamente, el mayor talón de Aquiles del Plan de Convertibilidad. Como quiera que sea, Cavallo tiene que estudiar detenidamente la propuesta lanzada por su colega brasileño, Fernando Henrique Cardoso, porque puede resultarle muy cara.

Aunque la idea evoque a la serpiente monetaria europea, está muy lejos de ella. "Aquí no hay banda posible, así sea la banda elástica", lapida María Beatriz Nofal, autora de un trabajo sobre esta cuestión. La relación entre las paridades de la Europa comunitaria está fijada en términos nominales, permitiéndose un desvío máximo de 2,5 por ciento en más o en menos (que trepa a 5,5 para los países mediterráneos de "alta inflación", España entre ellos). Esto le quedaría muy chico de sisa al MERCOSUR.

Si se tomase como mes de referencia marzo de 1991, dado que fue entonces cuando se decidió la conformación de un mercado común (y no una simple zona de libre comercio),

en los dos años posteriores la tasa de devaluación del cruceiro fue de 8.211,2 por ciento, mientras que la del peso resultó de 3,6 por ciento. Intentar meter en una manga común las variaciones nominales de estas monedas sería absurdo. Pero tampoco será fácil hacerlo con las paridades reales, en las que cada signo monetario es confrontado con su inflación interna. Si Brasil sigue con una inflación del 30 por ciento mensual, será complicado evitar fuertes altibajos reales en su tipo de cambio. Esto implica que, aun definiéndose en términos reales y no nominales, la banda del MERCOSUR deberá parecerse a la Panamericana si uno se imagina la serpiente europea como el pasaje Carabelas.

Por más ancha y poco exigente que sea, la banda sólo funcionaría si se fijasen sanciones por salirse de ella. Una posibilidad es que el país que devaluase en exceso (es decir, más que su inflación) debiera establecerles retenciones a sus exportadores para esterilizar el margen de sobredevaluación. Sería el caso brasileño en los dos años mencionados: aumentó 8.211 por ciento el dólar en el mismo período en que sus precios minoristas subieron 8.171 y los mayoristas 7.193 por ciento. Al revés, el país que sobreapreciase su moneda debería subsidiar a sus exportadores para compensarles el retraso cambiario real. En todo caso, esas penalizaciones sólo regirían para el comercio intra-MERCOSUR, y no con terceros países.

Como la Argentina queda encuadrada, con la Convertibilidad, en el caso de un país que permanentemente revalúa su moneda, Economía afrontaría el costo fiscal de subsidiar sus exportaciones hacia los tres socios regionales. No estaría descartado, sin embargo, que pudiese financiar la subvención con la plata que los brasileños recaudasen como retención.

El mecanismo de la banda cambiaria está pensado sólo para la transición, un proceso en el que todavía no se pretende la armonización macroeconómica entre los cuatro, y mucho menos el alineamiento nominal entre sus monedas. Todo lo que se procuraría con la banda es volver más previsibles las variaciones de la paridad real entre las monedas del sur. Por ahora, el nivel de integración entre estas economías es poco significativo, y por tanto no alcanza para convencer a ninguna de resignar la facultad de decidir libremente su política cambiaria. Brasil la diseña en función de su objetivo exportador, de manera que nunca aceptaría anclar el tipo de cambio, como sí ha hecho la Argentina, que colocó como valor central la estabilización.

Ahora la gran pregunta es cómo podría Cavallo convivir con la banda. En principio, tiene dos maneras. Una es pagar la sanción por violarla. Otra es devaluar. Por algo prefirió ayer mostrarse tan cauto al comentar la ocurrencia de su colega Cardoso.

01-04

8310773

9310774

Resolución del Consejo del Mercado Común de
Cumbre de Asunción

150083

2-7-93

Mercosur 12781

Cumbre 11187

Paraguay 66723 FSS 11165

F. Econ 11161 Ed. Publ 13101

S. Econ 11407 Med. Amb. 11295

Integr 12755

AJUSTAN CRONOGRAMA PARA EL ARANCEL COMUN

Aplicarán Controles Integrados de Frontera en los 4 Países

ASUNCION DEL PARAGUAY (por Carlos Paulet-
ti).— El Consejo del Mercado Común del Sur aprobó
7 Decisiones que abarcan diferentes áreas de interés,
especialmente ajustar el cronograma para definir el
arancel externo común, adoptar un reglamento único
contra prácticas desleales de comercio impidiendo el
ingreso de productos subsidiados y a precios de
dumping, y respaldar la gestión de la Secretaría
Administrativa, además de acordar la puesta en prác-
tica de controles aduaneros integrados.

Las resoluciones, fueron las siguientes:

CAMBIO EN CRONOGRAMA

MERCOSUR/GMC/DEC. N° 1/93

VISTO:

El Tratado de Asunción, la Decisión N° 1/92 del
Consejo de Mercado Común, lo acordado en la IX
Reunión del Grupo Mercado Común y la Resolución
N° 23/93 del Grupo Mercado Común.

CONSIDERANDO:

La necesidad de adecuar el Cronograma de
Medidas, adoptado en Las Leñas el 27 de junio de
1992, en concordancia con los avances de las nego-
ciaciones realizadas en el ámbito de los Subgrupos
de Trabajo.

La importancia de consolidar los trabajos previs-
tos y establecer prioridades para el período de transi-
ción del MERCOSUR.

EL CONSEJO DEL MERCADO COMUN DECIDE:

Art. 1° Ajustar el Cronograma de Medidas (Coor-
dinación de Políticas Macroeconómicas, Sectoriales
e Institucionales) que deberán adoptarse antes del 31
de diciembre de 1994 a efectos de asegurar el pleno
cumplimiento de los objetivos establecidos en el
tratado de Asunción para el período de transición, de
acuerdo al Anexo a la presente Decisión.

Art. 2° Los plazos fijados en este Cronograma
sólo podrán ser modificados por resolución del Grupo
Mercado Común. En ningún caso podrán ser
extendidos por más de tres meses, ni sobrepasar la
fecha del 31 de diciembre de 1994.

Art. 3° En aquellos casos en que el Cronograma
se refiere a la instrumentación de medidas, se entien-
de como tal la toma de decisión a través del acto
normativo correspondiente por parte de cada uno de
los países, o por parte del Consejo del Mercado
Común o del Grupo Mercado Común, si así corres-
pondiere.

REGLAMENTOS TECNICOS

MERCOSUR/GMC/DEC. N° 2/93

VISTO:

El Tratado de Asunción, la Decisión N° 1/92 del
Consejo de Mercado Común y lo acordado en la III
Reunión de Ministros de Economía y Presidentes de
Bancos Centrales.

CONSIDERANDO:

Que los reglamentos técnicos emitidos por los
Estados Parte pueden afectar la libre circulación de
productos.

Que es necesario prevenir la aparición de nuevas
barreras técnicas al comercio;

Que hasta tanto se puedan establecer mecanis-
mos más estrictos, es necesario establecer un meca-
nismo de información previa sobre los reglamentos
técnicos.

EL CONSEJO DEL MERCADO COMUN DECIDE:

Art. 1° Instruir al GMC para que tome las medidas
necesarias a fin de que los Estados Partes notifiquen,
a través de la Secretaría Administrativa, los proyectos
de los reglamentos técnicos que se propongan adop-
tar con la mayor anticipación posible.

Art. 2° La Secretaría Administrativa del GMC
remitirá a los Coordinadores Nacionales del Subgru-
po 3 los proyectos de Reglamentos Técnicos que
reciba.

Art. 3° Los Estados Partes notificados deberán
dirigir observaciones al Estado Parte que se propone
adoptar un Reglamento Técnico, las que serán teni-

das en cuenta por dicho Estado en lo posible, al
adoptar el Reglamento Técnico.

SECRETARIA ADMINISTRATIVA

MERCOSUR/GMC/DEC. N° 3/93

VISTO:

Los Artículos 10, 13 y 15 del Tratado de Asunción,
la Decisión N° 4/91 del Consejo del Mercado Común y
la Recomendación de la Primera Reunión del Grupo
Ad Hoc Aspectos Institucionales.

CONSIDERANDO:

Los avances registrados en la conformación del
Mercado Común y que con tal motivo el Grupo
Mercado Común ha incrementado los requerimientos
a la Secretaría Administrativa.

Que la Secretaría Administrativa debe contar con
los recursos humanos adecuados para atender las
tareas que le encomienda el Grupo Mercado Común.

EL CONSEJO DEL MERCADO COMUN DECIDE

Art. 1° Solicitar a los Ministerios de Relaciones
Exteriores de cada Estado Parte que designen, en sus
Representaciones ante la Asociación Latinoamericana
de Integración, a un funcionario diplomático y dos
funcionarios administrativos para que coadyuven en
las actividades que debe desarrollar la Secretaría
Administrativa del Grupo Mercado Común.

Art. 2° Los funcionarios designados de conformi-
dad con el Artículo anterior realizarán sus actividades
en la sede de la Secretaría Administrativa del Grupo
Mercado Común.

Art. 3° Los funcionarios diplomáticos designados
por cada Estado Parte tendrán las funciones que le
encomiende el GMC.

Art. 4° Los funcionarios administrativos designa-
dos en virtud del Artículo 1° colaborarán en todas las
actividades que les sean solicitadas por el Director de
la Secretaría Administrativa.

REUNIONES PERIODICAS

MERCOSUR/GMC/DEC. N° 4/93

VISTO:

El Art. 10 del Tratado de Asunción y las Reco-
mendaciones N° 33/93 del Subgrupo de Trabajo N° 2 y
N° 18/93 del Subgrupo de Trabajo N° 3.

CONSIDERANDO:

Que resulta necesario que los Subgrupos de
Trabajo, Reuniones Especializadas, Comisiones y
Grupos Ad Hoc, efectúen reuniones en forma perió-
dica, a fin de realizar las tareas que tienen asignadas.

Que el Tratado de Asunción establece que los
acuerdos se alcancen a través del consenso y que la
ausencia de los delegados oficiales de uno o varios
Estados Partes, retrasa la ejecución de las tareas por
la imposibilidad de alcanzar el consenso antes men-
cionado.

Que, por lo tanto, es imprescindible establecer
un mecanismo que permita el avance de las tareas a
pesar de la ausencia de una o más delegaciones.

EL CONSEJO DEL MERCADO COMUN

DECIDE:

Art. 1. Las Secciones Nacionales del GMC reco-
mendarán a las autoridades competentes de los
Estados Partes que se tomen las medidas tendientes
a asegurar la presencia de los delegados oficiales
necesarios en las reuniones de los Subgrupos de
Trabajo, Reuniones Especializadas, Comisiones y
Grupos Ad Hoc de modo tal que las tareas que tienen
asignadas puedan realizarse en el tiempo y en la
forma requeridas por el Tratado de Asunción y el
Cronograma de las Leñas.

Art. 2. En el caso de ausencia de alguna o
algunas delegaciones, se instruye a los Subgrupos de
Trabajo, Reuniones Especializadas, Comisiones y
Grupos Ad Hoc, a proceder de la siguiente manera:
las reuniones programadas se realizarán con la pre-
sencia de las delegaciones asistentes. Los Acuerdos,
Recomendaciones, Actas y otros documentos consen-
suados por las delegaciones presentes se conside-
rarán aprobados si en el lapso de 30 días corridos

posteriores a la reunión, las delegaciones ausentes
no formularan objeciones totales o parciales.

ADUANAS INTEGRADAS

MERCOSUR/GMC/DEC. N° 5/93

VISTO:

El art. 13 del Tratado de Asunción, el art. 10 de la
Decisión N° 4/91 del Consejo del Mercado Común, la
Resolución 23-93 del Grupo Mercado Común, y la
Recomendación N° 24 del Subgrupo de Trabajo N° 2
"Asuntos Aduaneros".

CONSIDERANDO:

Que el Subgrupo de Trabajo N° 2 ha elevado una
propuesta de "ACUERDO PARA LA APLICACION DE
LOS CONTROLES INTEGRADOS EN FRONTERA EN-
TRE LOS PAISES DEL MERCOSUR" denominado
"ACUERDO DE RECIFE".

EL CONSEJO DEL MERCADO COMUN

DECIDE:

Art. 1. Aprobar el "ACUERDO PARA LA APLICA-
CION DE LOS CONTROLES INTEGRADOS EN FRON-
TERA ENTRE LOS PAISES DEL MERCOSUR" denomi-
nado "ACUERDO DE RECIFE" que figura en el anexo
a la presente Decisión.

ACUERDO FITOSANITARIO

MERCOSUR/GMC/DEC. N° 6/93

VISTO:

El Art. 13 del Tratado de Asunción, y la Resolu-
ción N° 23/93 del Grupo Mercado Común.

CONSIDERANDO:

Que los Estados Partes del MERCOSUR tienen
derecho a adoptar las medidas sanitarias y fitosanita-
rias necesarias para proteger la salud y la vida de las
personas y de los animales y para preservar la
sanidad de los vegetales.

Que es necesario que existan disciplinas para
impedir el uso de medidas sanitarias y fitosanitarias
como restricciones encubiertas al comercio.

Que dichas medidas sanitarias y fitosanitarias
deben estar en consonancia con las recomendacio-
nes y directrices internacionales en la materia.

Que a estos efectos y para facilitar el comercio
intrarregional es necesario establecer un marco jurí-
dico entre los Estados Partes, a través de la aproba-
ción del Acuerdo Sanitario y Fitosanitario.

EL CONSEJO DEL MERCADO COMUN

DECIDE:

Art. 1. Aprobar el Acuerdo Sanitario y Fitosanita-
rio entre los Estados Partes del MERCOSUR que
consta en el Anexo de la presente Decisión.

Art. 2. Solicitar a los Ministerios de Relaciones
Exteriores que instruyan a sus Representaciones ante
ALADI a fin de que protocolicen en el ámbito de la
Asociación el Acuerdo mencionado en el art. anterior.

POLITICA COMERCIAL COMUN

MERCOSUR/GMC/DEC. N° 7/93

VISTO:

El Art. 1 del Tratado de Asunción, y la Decisión N°
4/91 del Consejo del Mercado Común.

CONSIDERANDO:

La importancia que tiene para la conformación
del MERCOSUR la adopción de una política comer-
cial común.

Que para hacer efectiva esa política comercial
común es necesario contar con un instrumento jurí-
dico a aplicar para la defensa de las importaciones
provenientes de terceros mercados que sean objeto
de dumping o subsidio.

EL CONSEJO DEL MERCADO COMUN

DECIDE:

Art. 1. Aprobar el "Reglamento Relativo a la
Defensa Contra las Importaciones que sean objeto de
Dumping o de subsidios provenientes de países no
Miembros del Mercado Común del Sur".

Art. 2. Instruir al Grupo Mercado Común para que
el Subgrupo de Trabajo N° 1 elabore el texto oficial
del Reglamento mencionado en el Artículo anterior,
en los idiomas español y portugués.

01-02

9310774

Resoluciones del Consejo Mercosur en la Cumbre de Asunción

150000

2-7-93

Mercosur	12781
Cumbre	11187
Paraguay	66723
F. Econ	14161
STC	11407
PSS	4165
Sel Publ	13101
Mediamb	11285
Calagr	12795

A partir del ayer la rebaja arancelaria mínima asciende al 75%; comercio entre países llegará a U\$S 8 mil millones

No hay dudas: presidentes consolidaron el Mercosur

Asunción (Afp, Ansa). Los presidentes de Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay firmaron ayer una declaración conjunta en la que ratificaron su voluntad de continuar, sin interrupciones, el cronograma del proyecto económico Mercosur, en un acto que marcó el final de la cuarta "mini-cumbre" de jefes de Estado de la región.

De esta forma superaron uno de los más difíciles escollos del proyecto, enmarañado por dificultades macroeconómicas de algunos países que han echado a andar el proyecto el 26 de marzo de 1991.

Paraguay, a petición de sus empresarios, había solicitado aplazar el cronograma que debe culminar el 1º de enero de 1995 cuando rijan aranceles comunes cero entre los miembros.

Los paraguayos sostienen que hay intereses creados y distorsiones muy grandes entre la economía de los países, argumento considerado por ellos suficiente para suspender temporalmente el funcionamiento del mercado ampliado, según el ministro de Hacienda, Juan José Díaz Pérez.

Sin embargo, en el comunicado, los presidentes Carlos Saúl Menem (Argentina), Itamar Franco (Brasil), Luis Lacalle (Uruguay) y Andrés Rodríguez (Paraguay) resaltaron "el profundo avance logrado en el Programa de Liberación Comercial lineal y automático".

Destacaron que a partir de la fecha, 1º de julio, la rebaja arancelaria mínima entre los Estados partes asciende al 75% sobre los aranceles vigentes, "habiéndose alcanzado ya una amplia cantidad



MAS UNIDOS

El presidente del Paraguay, Andrés Rodríguez con su colega del Brasil, Itamar Franco, tras la reunión que tuvieron con sus pares, argentino y uruguayo, en que se ratificó el comienzo del Mercosur.

de productos la preferencia del 100%".

"Ello ha contribuido decisivamente al sustancial incremento registrado en el comercio intra-Mercosur, comercio que llegará a los 8.000 millones de dólares en el corriente año, lo que consolida el Mercosur en cuanto a experiencia integra-

cionista y sienta las bases para la conformación de la Unión Aduanera y el perfeccionamiento del Mercado Común en los plazos previstos en el Tratado de Asunción", agrega el comunicado conjunto.

Los mandatarios asociados señalaron el avan-

ce "considerable" registrado en la definición del Arancel Externo Común, "en especial el alto número de capítulos del nomenclador arancelario ya definidos como armonizables".

En el encuentro de este jueves, el Consejo del Mercosur adoptó las siguientes decisiones:

- 1) Ajuste del Cronograma de Medidas de la reunión de Las Leñas.
- 2) Notificación sobre Reglas Técnicas.
- 3) Apoyo a la Secretaría Administrativa del Grupo Mercado Común.
- 4) Procedimiento para la participación en reuniones y aprobación de documentos.
- 5) Acuerdo de Recife para Asuntos Aduaneros.
- 6) Acuerdo Sanitario.

7) Reglamento relativo a la Defensa contra las importaciones que sean objeto de dumping o de subsidios provenientes de países no miembros del Mercado Común del Sur.

Por otro lado, en el comunicado final, los presidentes expresaron "su más profunda preocupación por la evolución de la Ronda Uruguay del Gatt y por la escalada de subsidios y medidas proteccionistas adoptadas por las mayores economías del mundo".

Según los mandatarios, es de "fundamental importancia" para el crecimiento de las economías de los países del Mercosur "la consolidación de un sistema multilateral de comercio libre", para lo cual es "indispensable" una rápida conclusión de la Ronda Uruguay.

ENTRADO	✓
CRUZADO	✓

9310774

02-02

8310775
Terminó Cumbre de Asunción sin resolver
150040 totalmente el AEC

2-7-33

Mercosur 12381 ✓ S. Com. ✓ Educ. ✓
Cumbre 11187 ✓ TSS ✓ Med. Amb. ✓
Paraguay 66723 ✓ Sal. Pub. ✓ Integ. ✓
Y. Econ. 11161 ✓
S. Fin. 11403 ✓

En una rápida reunión, aprobaron los Mandatarios el documento final que cerró la Cumbre de Paraguay

En tiempo récord, con más de dos horas de antelación a lo previsto, terminó la cumbre presidencial del MERCOSUR que se celebró en la capital paraguaya. Aunque subsisten importantes puntos a resolver, en particular los aranceles que se aplicarán a las áreas sensibles, como informática, los cuatro Presidentes ratificaron que se mantienen los plazos previstos originariamente para la puesta en marcha del mercado único, lo que se cumplirá el primero de enero de 1995.

ASUNCION, (ANSA)- A partir de hoy, la rebaja arancelaria mínima entre los estados miembros del MERCOSUR asciende al 75 por ciento sobre los aranceles vigentes, según una declaración suscrita hoy en Asunción por los Presidentes de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

Los Presidentes de los países miembros del Mercado Común del Sur (Carlos Menem, Itamar Fran-

co, Andrés Rodríguez y Luis Alberto Lacalle) se reunieron hoy en la capital paraguaya para definir aranceles y despejar los rumores sobre retrasos en la instrumentación de los plazos del tratado.

En la declaración final del encuentro, los Mandatarios señalaron que "una amplia cantidad de productos" alcanzaron ya una preferencia del 100 por ciento sobre los aranceles vigentes entre las naciones del pacto, lo que contribuyó "decididamente al sustancial incremento registrado en el comercio intra-MERCOSUR".

Según el texto, el tráfico comercial entre los países del tratado llegará a los 8 mil millones de dólares este año, "lo que consolida al MERCOSUR en cuanto experiencia integracionista y sienta las bases para la conformación de la Unión Aduanera y el perfeccionamiento del Mercado Común en los plazos previstos".

Los Mandatarios señalaron "el avance considerable registrado en la definición del Arancel Externo

Común, en especial el alto número de capítulos del nomenclátor arancelario, ya definidos como armonizables".

La definición del Arancel Externo Común, índice de fundamental incidencia en el perfil productivo de la región, fue tratado sin que se registraran amplios avances, según los observadores durante los últimos días por los Viceministros de los cuatro países del pacto.

Según trascendidos de la reunión, hasta ahora no se alcanzó un porcentaje que cuente con el consenso de todos los miembros. La principal dificultad estaría centrada en los productos que tendrán un arancel superior al 30 por ciento.

Por otro lado, en el comunicado final, los Presidentes expresaron "su más profunda preocupación por la evolución de la Ronda Uruguay del GATT y por la escalada de subsidios y medidas proteccionistas adoptadas por las mayores economías del mundo".

Según los Mandatarios, es de "fundamental importancia" para el

crecimiento de las economías de los países del MERCOSUR "la consolidación de un sistema multilateral de comercio libre", para lo cual es "indispensable" una rápida conclusión de la Ronda Uruguay.

En cuanto a los anuncios, el texto reafirma que "uno de los principales instrumentos" para cumplir con los plazos del MERCOSUR "será la coordinación de políticas macroeconómicas" de los países miembro, proceso que "se realizará gradualmente y en forma convergente con los programas de desgravación arancelaria y de eliminación de restricciones no arancelarias".

Por último, los Presidentes anunciaron la conformación del Acuerdo Sanitario y Fitosanitario del MERCOSUR, que "permitirá el incremento del comercio de productos agrícolas y pecuarios entre los países del pacto, a través de la aplicación de medidas sanitarias y fitosanitarias que concuerdan con los lineamientos internacionales de la materia".

01-07

9310775

Cumbre de Asunción: rebaja de ~~aranceles~~ preferencia arancelaria
y ratificación de cronograma

150020

2-7-93

1. Mercosur 12781 2. Cumbre 1187
4. F. Econ 11161 3. Paraguay 66723
5. S. Fin 111403
6. Integre 12785

Apoyo político, pero con matices

Los presidentes de los cuatro países integrantes del Mercosur ratificaron ayer su voluntad política de realizar esa iniciativa. Y como muestra impulsaron una rebaja en la preferencia arancelaria mínima para el comercio entre todos. A partir de ahora, será del 75 por ciento.

Esto implica, por ejemplo, que de cada 10 puntos de arancel que fije un país para la importación de un producto, si proviene de uno de los cuatro, pagará, como máximo, solo 2,5.

Carlos Menem, Andrés Rodríguez, Itamar Franco y Luis Lacalle fundaron la rebaja en la preferencia arancelaria en el fuerte incremento que tuvo el comercio regional.

Este año, el intercambio entre los socios alcanzará los 8.000 millones de dólares, lo que significa un incremento del 200 por ciento respecto del año anterior.

Además, volvieron a ratificar el cronograma fijado en el tratado de Asunción: a partir del 1° de enero de 1995 no habrá barreras para el comercio entre los cuatro países. Y Brasil, la Argentina, Paraguay y Uruguay serán un solo mercado.

En el encuentro de los cuatro mandatarios, Carlos Menem aprovechó la oportunidad para resaltar los logros de su política económica. Y destacó que el proceso de reconversión productiva de la economía de los cuatro países solo es posible si se lo intenta desde un espacio económico ampliado.

Itamar Franco se dedicó a reafirmar la línea de la política económica de su país y a aclarar que no es la voluntad de un solo dirigente, sino que fue consensuada con dirigentes políticos, empresarios y trabajadores. Además, aseguró que la economía de su país comienza a recuperarse de un largo período recesivo y a dar muestra de renovado vigor. "Crecen las exportaciones y la productividad industrial, de la misma forma que se expande la frontera agrícola", precisó.

Franco advirtió que existen algunos cambios en materia de privatizaciones que tienen la finalidad de preservar el interés nacional. No obstante, aseguró que se continuará con la enajenación de las empresas.

Fue el presidente del Brasil el que puso el dedo en la llaga del Mercosur: la fijación del arancel externo para la importación de productos desde terceros países. "Tiene que ser compatible con el nivel de desenvolvimiento industrial de cada país." Puso de manifiesto que no será nada fácil encontrar un punto en común que contemple todos los intereses.

9310775

Resultados de la Cumbre de Asunción

1500000

2-7-83

Honorable
Cumbre
F. Econ
S. Fin
Integr

12781

11181

66723

11161

11403

12785

CUMBRE DEL MERCOSUR RATIFICO LOS PLAZOS Y METAS PREVISTOS PARA EL MERCADO COMUN

Se Ajustó el Cronograma a fin de Fijar Arancel Externo Común, Cuya Resolución Final Tomará Próxima Cumbre en Uruguay

ASUNCION (por Carlos Pauletti, enviado especial).— La cumbre del Mercado Común del Sur (MERCOSUR) resolvió confirmar los plazos y metas previstas para llegar a la constitución de un espacio comercial único entre Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay desde el 1º de enero de 1995.

En una declaración y siete decisiones, los presidentes Carlos Andrés Menem de Argentina, Itamar Franco de Brasil, Andrés Rodríguez de Paraguay, y Luis Alberto Lacalle de Uruguay, subrayaron su satisfacción por el crecimiento del comercio intrarregional —que en 1993 llegará a 8.000 millones de dólares según las previsiones— "lo que consolida el

MERCOSUR en cuanto experiencia integracionista y sienta las bases para la conformación de la Unión Aduanera y el perfeccionamiento del Mercado Común en los plazos previstos en el Tratado de Asunción".

En la reunión cumbre más breve que se ha realizado desde el nacimiento del proceso de integración, el 26 de marzo de 1991 en Paraguay, los cuatro mandatarios decidieron un ajuste del cronograma de medidas macroeconómicas adoptado hace un año en la estación turística invernal de Las Leñas, Argentina; la notificación sobre reglas técnicas; el apoyo a la Secretaría Administrativa del Grupo Mercado Común; procedimientos para la participación en reuniones y aprobación de documentos; un acuerdo de Recife sobre asuntos aduaneros; un acuerdo sanitario y reglamento relativo a la defensa contra las importaciones que sean objeto de dumping o de subsidios provenientes de países no miembros del MERCOSUR.

Por otra parte se resolvió que la próxima reunión del Consejo del MERCOSUR, integrado por los presidentes, los cancilleres y los ministros de Economía de los cuatro países, se realice en diciembre en Uruguay, probablemente en Punta del Este.

EL ARANCEL EXTERNO COMUN

El ajuste del cronograma para la aprobación del arancel

externo común supondría que para el próximo 30 de julio tendrá que estar definida a nivel técnico la nomenclatura de 15.000 productos que componen el universo arancelario, mientras que para el 30 de setiembre deberá determinarse el arancel externo común para el 80% de esos productos, que estará ubicado entre el 0 y el 20%, y tendrá 11 niveles con intervalos de dos puntos cada uno.

El 20% restante, que serán las excepciones y los productos cuyo arancel resulte más difícil de determinar, serán considerados por los subsecretarios de Economía en una reunión especial que celebrarán en octubre, y lo que no pueda resolverse a este nivel, será elevado a los ministros de Economía que habrán de encontrarse en noviembre. La totalidad de acuerdos serán

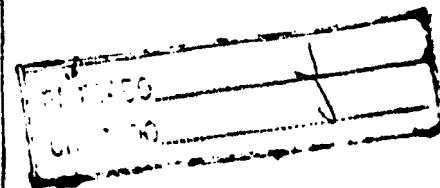
abordados por los presidentes en diciembre en Uruguay.

BANDAS DE FLOTACION MONETARIA

Un tema destacado especialmente por los jefes de gobierno en sus declaraciones a la prensa, fue la propuesta brasileña de estudiar el establecimiento de bandas de flotación para los tipos de cambio reales y mecanismos tendientes a evitar que los desequilibrios de un país puedan afectar la competitividad de los otros.

Especialmente los presidentes Lacalle, de Uruguay, y Menem, de Argentina, destacaron esta propuesta como uno de los hechos más significativos, pues por primera vez se habla y negocia concretamente sobre una de las coordinaciones fundamentales a nivel macroeconómico para que el mercado común sea realidad.

(Más información páginas 8 y 9)



9310775

Resultados de la Cumbre de Asunción

150090

2-1-93

Mercosur 12781

Cumbre 11187

Paraguay 66723

F. Econ 11161

S. Com 11407

FCS 11125

S. Publ. 13101

Red Amb 11295

Integr 12755

Arancel Externo Común será acordado en diciembre, pero para el 30 de este mes comenzará a definirse la nomenclatura arancelaria

Una cumbre rápida, confusa y sin resoluciones claras cumplieron los presidentes del Mercosur, que reafirmaron plazos del Tratado

* Para los mandatarios el problema sigue siendo la coordinación de políticas macroeconómicas

Los presidentes de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, reafirmaron ayer en Asunción los plazos previstos en el cronograma establecido para llevar adelante el proceso del Mercosur, pese a la opinión contraria de técnicos observadores y analistas. De esta forma a partir de ayer la rebaja arancelaria mínima entre los estados miembros del Tratado de Asunción asciende al 75% sobre los aranceles vigentes, aunque en opinión de los expertos el tema arancelario "no registró amplios avances". En consideración de los mandatarios "uno de los principales instrumentos" para cumplir con los plazos del Mercosur "será la coordinación de políticas macroeconómicas". Por otra parte se decidió que en la reunión de diciembre en Uruguay los mandatarios firmarán la Unión Aduanera con "un Arancel Externo Común" al pactar que a partir del 30 de este mes se defina la nomenclatura arancelaria común y al 30 de setiembre, se establezca el nivel arancelario que tendrá cada producto.

Asunción (IPS)

■ Con poco más de dos horas de reunión, la Cumbre de Presidentes del Mercado Común del Sur (Mercosur), culminó ayer sin una solución definitiva a los problemas arancelarios, ya que aunque existe un principio de acuerdo, la solución definitiva se definirá a fin de año.

Los presidentes de Argentina, Carlos Menem, de Brasil, Itamar Franco, de Paraguay, Andrés Rodríguez, y de Uruguay, Luis Alberto Lacalle, que debían aprobar el Arancel Externo Común (AEC) para el 30 de julio, decidieron ver el tema en la próxima cumbre.

Mientras tanto, los técnicos y los ministros de Economía, ten-

drán un duro trabajo para precisar el acuerdo que permitirá la consolidación de la unión aduanera el 1º de enero de 1995, con un régimen arancelario común en el que cada país podrá mantener una reducida lista de excepciones. Sin embargo, los mandatarios se preocuparon por destacar como triunfo político que el Mercosur siga su marcha y señalaron el "profundo avance logrado" hasta ahora en el programa de liberación comercial, líneas y automático.

LACALLE Y MENEM SE VOLVIERON ANTES DE LO PREVISTO

Desde ayer rige una nueva desgravación arancelaria por la

cual los niveles tarifarios pasan a ser de 1,5 por ciento, 3,7 por ciento y cinco por ciento, con lo que la preferencia arancelaria regional ascendió a 75 por ciento y muchos productos alcanzaron la preferencia de 100 por ciento.

Los observadores destacaron como un síntoma de la falta de soluciones claras, el intempestivo recorte de la agenda presidencial. Los presidentes Lacalle y

Menem decidieron regresar a su país antes de lo previsto sin mediar explicación.

Franco, mientras tanto, permanecerá hasta el viernes en Asunción, para reunirse con el presidente electo, Juan Carlos Wasmosy, para tratar una agenda que se mantuvo en la máxima reserva.

Antes de la inauguración de la Cumbre el presidente Rodrí-

guez hablaba de "prorrogar más tiempo para que los socios puedan cumplir las exigencias que precisa un mercado integrado".

Lacalle señaló el "carácter político" del tratado y señaló que "debemos poner en práctica el realismo político", tras lo cual planteó un examen riguroso sobre "lo que se quiere y lo que se puede".

En el otro extremo, Argentina y Brasil abogaron por el respeto a rajatablas de los plazos estipulados.

Parece que nadie quiere aparecer como el obstáculo en la marcha del tratado y por ello decidieron ratificar la vigencia del proceso y prorrogar definiciones económicas clave.

En los debates técnicos se dijo que se registraron avances tras acordar un método para definir aranceles comunes en 11 bandas tarifarias que fluctúan

Decisiones adoptadas por Consejo del Mercosur

- 1) Ajuste del Cronograma de Medidas de la reunión de Las Leñas.
 - 2) Notificación sobre Reglas Técnicas.
 - 3) Apoyo a la Secretaría Administrativa del Grupo Mercado Común.
 - 4) Procedimiento para la participación en reuniones y aprobación de documentos.
 - 5) Acuerdo de Recife para Asuntos Aduaneros.
 - 6) Acuerdo Sanitario.
 - 7) Reglamento relativo a la defensa contra las importaciones que sean objeto de dumping o de subsidios provenientes de países no miembros del Mercado Común del Sur.
- (*) Reunión de los Presidentes.
- Fuente: AFP.

entre cero y 20 por ciento.

El promedio más cercano a cada porcentaje será adoptado dentro de un universo de casi 15.000 productos, que será examinado punto por punto.

Todo rubro de más de cinco

por ciento de distancia del promedio se trasladará a resolución ministerial para su consideración y armonización, o para que se incluya en la lista de excepciones.

BRASIL NO CAMBIARA SU POLITICA MONETARIA

Mientras tanto, los cuatro

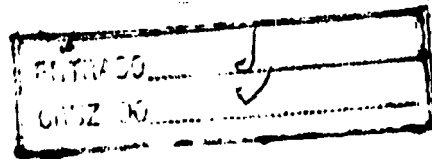
países se acordaron establecer un plan de armonización cambiaria a instancias de Brasil.

Según la iniciativa, se establecerá una política de protección de los países de la región ante eventuales devaluaciones de las monedas de las naciones unidas.

Empero, la propuesta no pa-

rece seguir buen camino y por el contrario, mostró una distorsión inicial, porque Brasil, su impulsor, dijo que no está dispuesto a variar su política de cotización diferenciada.

En esas condiciones, el cambio paralelo imposibilita cualquier armonía del cambio de moneda.



9310775

Resultados de la Cumbre de Asunción

150090

2-7-93

Mercosur 12781

Cumbre 11183

Paraguay 66723

F. Econ 11161

S. Com 11407

S. Fin 11403

F. S.S. 11165

Educ. 11316

Integr 12785

Presidentes Ratificaron Plazos y Señalaron su Beneplácito por Avances

ASUNCIÓN DEL PARAGUAY (Por Carlos Pauletii).— Los Presidentes del MERCOSUR, reunidos en esta calurosa capital en la IV Cumbre Presidencial desde la firma del Tratado, emitieron un comunicado conjunto en el cual establecieron las decisiones adoptadas y señalaron su beneplácito por los avances concretados en el proceso de creación del Mercado Único.

Los mandatarios de Argentina, Dr. Carlos Menem, Brasil, Ing. Itamar Franco, Uruguay, Dr. Luis Alberto Lacalle y Paraguay, Gral. Andrés Rodríguez, se encontraron en una de las cumbres más breves que se hayan realizado en muchos años para oficializar los acuerdos alcanzados por los grupos técnicos y ministeriales integrados por las cuatro naciones.

A este respecto, cabe destacar que reafirmaron una vez más los plazos y objetivos del Tratado de Asunción con lo cual quedó ratificado el 1° de enero para la creación definitiva del Mercado Común, con las excepciones previstas para los cuatro países en una lista de productos hasta el 31 de diciembre de 1995 donde todos los ítems dentro del espacio económico quedarán desgravados a cero.

La declaración aprobada por los jefes de Estado, textualmente, expresó:

Comunicado de los presidentes de la República Argentina, de la República Federativa del Brasil, de la República del Paraguay y de la República Oriental del Uruguay. Asunción, 1° de julio de 1993.

1. De acuerdo a lo dispuesto por el Artículo 11 del Tratado de Asunción, el Consejo del Mercado Común —integrado por los Ministros de Relaciones Exteriores y por los Ministros de Economía— celebró su cuarta reunión el día 1° de julio de 1993 en la ciudad de Asunción, República del Paraguay, con la participación de los presidentes Carlos Saul Menem, Itamar Franco, Andrés Rodríguez y Luis Alberto Lacalle Herrera. Participaron también de la reunión otros Ministros de Estado y los miembros del Grupo Mercado Común.

2. Los presidentes resaltaron especialmente el profundo avance logrado en el Programa de Liberación Comercial lineal y automático, destacando que a partir del día de la fecha, la rebaja arancelaria mínima entre los Estados Partes asciende al 75 % sobre los aranceles vigentes, habiendo alcanzado ya una amplia cantidad de productos la preferencia del 100%. Ello ha contribuido decisivamente al sustancial incremento registrado en el comercio intra-MERCOSUR, comercio que llegará a los 8.000 millones de dólares en el corriente año, lo que consolida el MERCOSUR en cuanto experiencia integracionista y sienta las bases para la conformación de la Unión Aduanera y el perfeccionamiento del Mercado Común en los plazos previstos en el Tratado de Asunción.

3. Señalaron el avance considerable registrado en la definición del Arancel Externo Común, en especial el alto número de capítulos del nomenclador arancelario ya definidos como armonizables.

4. En esta oportunidad el Consejo del MERCOSUR adoptó las siguientes decisiones:

Decisión N° 1: Ajuste del Cronograma de Medidas de Las Leñas.

Decisión N° 2: Notificación sobre Reglas Técnicas.

Decisión N° 3: Apoyo a la Secretaría Administrativa del Grupo Mercado Común.

Decisión N° 4: Procedimiento para la participación en reuniones y aprobación de documentos.

Decisión N° 5: Acuerdo de Recife sobre asuntos aduaneros.

Decisión N° 6: Acuerdo Sanitario.

Decisión N° 7: Reglamento relativo a la Defensa contra las importaciones que sean objeto de dumping o de subsidios provenientes de países no miembros del Mercado Común del Sur.

5. Expresaron que la entrada en vigor del Protocolo de Brasilia para la Solución de Controversias, ocurrida el 24 de abril de 1993 luego de haber sido aprobado por los Parlamentos de los cuatro países, constituye un hilo fundamental que establece las necesarias garantías jurídicas para todas las partes involucradas en la conformación del Mercado Común del Sur.

6. Al reafirmar los plazos y objetivos del Tratado de Asunción, los Presidentes reiteraron que el cronograma de Las Leñas representa un compromiso relevante para cumplir lo dispuesto en el Artículo 5° inciso b. del Tratado de Asunción, donde se expresa que uno de los principales instrumentos será la coordinación de políticas macroeconómicas, que se realizará igualmente y en forma convergente con los programas de desgravación arancelaria y de eliminación de restricciones no arancelarias.

En tal sentido se congratularon por el alto grado de cumplimiento del cronograma de Las Leñas y expresaron que los ajustes efectuados en esta oportunidad al mismo tienden a precisar las tareas a desarrollar para su mejor implementación.

7. Señalaron que la aprobación en esta ocasión del "Reglamento contra Prácticas Desleales de Comercio", que entrará en vigor el 1° de 1995, constituye un importante avance en la coordinación de las políticas comerciales de los Estados Parte del MERCOSUR y un positivo esfuerzo para garantizar una sana competencia.

8. Destacaron la aprobación, en el día de la fecha, del "Acuerdo Sanitario y Fitosanitario del MERCOSUR", el cual permitirá el incremento del comercio de productos agrícolas y pecuarios en el MERCOSUR, mediante las disciplinas que impone para la aplicación de medidas sanitarias y fitosanitarias, las cuales concuerdan con los lineamientos internacionales en la materia.

9. Asimismo los Presidentes

y el Consejo del MERCOSUR consideraron las tareas a desarrollar para perfeccionar el Mercado Común a partir del 1° de enero de 1995.

10. Expresaron su más profunda preocupación por la evolución de la Ronda Uruguay del GATT y por la escalada de subsidios y medidas proteccionistas adoptadas por las mayores economías del mundo. Reiteraron una vez más la fundamental importancia que tiene para el crecimiento de las economías de los países del MERCOSUR y el bienestar de sus pueblos, la consolidación de un sistema multilateral de comercio libre, para lo cual es indispensable alcanzar una pronta y equitativa conclusión de la Ronda Uruguay.

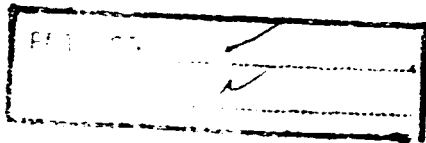
11. Registraron con satisfacción los resultados obtenidos en la reunión del Acuerdo 4+1 (MERCOSUR+Estados Unidos) efectuada en Washington el 20 de mayo del corriente año y se comprometieron a continuar realizando medidas que permitan el libre desarrollo del comercio dentro de las reglas del GATT y la eliminación de los subsidios a la agricultura, elementos todos ellos imprescindibles para avanzar hacia una mayor liberación y crecimiento del comercio hemisférico.

12. Resaltaron la relevancia que adquiere el inicio de la primera etapa de la ejecución del Convenio de Cooperación Técnica no Reembolsable firmado con el BID, que permitirá incorporar en pocos días, casi un centenar de expertos de los cuatro países a los trabajos técnicos del MERCOSUR. Asimismo destacaron con satisfacción los importantes proyectos de cooperación definidos en el marco del Acuerdo Interinstitucional con las Comunidades Europeas, cuya ejecución se ha iniciado recientemente.

13. De igual forma, se mostraron complacidos por el creciente interés de la OMI, la OIT, la UNESCO, el PNUD, ONUDI, FAO, OEA y FONPLATA de iniciar Programas de Cooperación Técnica con el MERCOSUR.

14. Expresaron su satisfacción por los logros alcanzados en materia de integración y cooperación educativa en las sucesivas reuniones de Ministros de Educación, en particular en la realizada en Asunción el 30 de junio de 1993, en la que se reafirmó el compromiso de adoptar, en breve plazo, un sistema de equivalencias de estudios en los niveles primario y secundario.

15. Manifestaron su satisfacción por la labor desarrollada por los legisladores de los cuatro países en el seno de la Comisión Parlamentaria Conjunta del MERCOSUR.



9310775

Resultados de la Cumbre de Asunción

150080

8-7-93

Menem 12781

Cumbre 11187

Paraguay 66923

F. Econ 11161

S. Fin 11403

Votación 12785

Negociaciones técnicas y pronunciamientos políticos permitieron un avance cualitativo que no se esperaba

Acuerdos del Mercosur: arancel externo común, con excepciones incluso permanentes, y banda regional de fluctuación cambiaria

Asunción del Paraguay. Por Efraín Mannise, enviado. Puntada a puntada los negociadores de Argentina, Brasil y Uruguay lograron tejer una compleja trama de entendimientos que permitió aventar el pesimismo que precedió a la cuarta reunión de presidentes del Mercosur. A tal extremo que el presidente de Brasil, Collor de Mello, suprimió una parte de su discurso en la cual estaba a realizar un esfuerzo para superar los obstáculos.

La delegación de Paraguay, embretada entre las definiciones de un enma-

ñado período de transición política en ese país y la presión de sus gremiales empresariales, por momentos creó situaciones conflictivas que, transitoriamente, pudieron superarse.

Sin embargo, dos hechos sustanciales permitieron trazar un pronóstico poco auspicioso de las negociaciones realizadas la pasada semana en esta ciudad en un balance netamente favorable: el nuevo equipo económico de Brasil dio señales de tener definiciones concretas respecto de la integración regional y Argentina dejó en claro que el puesto que pretende en la cola para ingresar al NAFTA no es bilateral sino institucional del Mercosur.

En ese marco, el jueves 1º, el IV Consejo Mercado Común —integrado por los mandatarios y ministros de Economía— retocó y refrendó acuerdos trabajosamente alcanzados por los técnicos y viceministros sobre tópicos claves.

Los principales fueron la certeza de alcanzar un arancel externo común y la definición conceptual de las excepciones—convergentes o permanentes—que atenderán las realidades estructurales de cada país y un código para contrarrestar las prácticas desleales de comercio. (Ver nota adjunta).

Asimismo se tomó la decisión de estudiar el establecimiento de una banda de fluctuación para los tipos de cambio de los socios, con dos propuestas, una argentina de un sistema del tipo de la "serpiente" cambiaria de la Comunidad Europea y otra de Brasil, basado en alertas que convoquen a la aplicación de mecanismos de compensación.

■ Desbrozando el camino

Desde el domingo 27 has-

ta el miércoles 30, los técnicos primero y los viceministros luego, pusieron sobre la mesa de negociación sucesivas formulas para superar múltiples desinteligencias, en casi todos los temas en discusión.

La delegación de Uruguay procuró erigir nuevas estructuras sobre los puntos de coincidencia que tenían los dos grandes socios.

Al finalizar la reunión de ministros, el jueves 1º, Domingo Cavallo de Argentina y Fernando Henrique Cardoso de Brasil, enfrentaron los micrófonos hombro con hombro, elogiaron los avances realizados y calificaron la instancia como "una de las más fructíferas" cumplidas en el proceso.

Cavallo consideró que sobre el arancel externo común, "se avanzó mucho", dado que por lo menos hay una metodología para que, hacia el 30 de setiembre, quede todo definido.

Asimismo, calificó como "muy buena" la iniciativa de Brasil de estudiar una banda de flotación para las paridades cambiarias, una coordinación "algo difícil pero que hay que encarar".

Franco, luego del primer informe de sus funcionarios, ya en el estrado, tachó dos páginas del texto original de su discurso donde enumeraba las dificultades y alentaba la búsqueda de soluciones. Señalaba que alcanzar un arancel externo común era "ejercicio complejo", pero comprometía el "empeño político" de los gobiernos para hallar las "soluciones más adecuadas".

Retomó su discurso en las conclusiones en las que afirmó que "no hay camino de vuelta" en el proceso.

■ Dificultades paraguayas

En las largas jornadas que

se cumplieron en la sede del Banco Central de Paraguay, la actitud de la delegación paraguaya reflejó la incertidumbre de un momento político complejo y de las dificultades económicas por las que atraviesa ese país.

A menos de siete semanas de asumir la presidencia de la República, Juan Carlos Wasmosy Monti todavía no pudo conformar su equipo de gobierno.

El miércoles 30, dos sectores de la oposición —el Partido Liberal Radical auténtico y el Encuentro Nacional—, y un sector disidente del oficialista Partido Colorado —Reconciliación Colorada—, unieron sus votos para elegir a las autoridades de las dos cámaras, dejando en minoría al grupo que apoya a Wasmosy.

En el frente empresarial, la Federación de la Producción, la Industria y el Comercio (FEPRINCO), que agrupa a la Federación Rural de Paraguay, la Unión Industrial, la Cámara y Bolsa de Comercio y el Centro de Importadores, demandó postergar la negociación cuatripartita hasta que asuma el nuevo gobierno.

A éste, a su vez, le reclaman discutir la "estrategia que el sector público llevará a la mesa de negociación" y "prorrogar" el cronograma de desgravación arancelaria. Proponen desgravar los insumos y las materias primas, fijar en 5% los aranceles para los productos de la región que compitan con los paraguayos y en 10% los de extrazona en aquellos ítems en que la producción nacional y regional resulte suficiente.

Wasmosy, un ingeniero civil de 55 años, casado y padre de cinco hijos (uno de ellos fallecido), y ex ministro de Integración tuvo que precisar ante los periodistas el

alcance de algunas declaraciones anteriores que fueron interpretadas como favorables a detener el Mercosur.

En el jardín de la embajada de Uruguay, donde concurrió para entrevistarse con el presidente Luis A. Lacalle, rechazó tener una "actitud crítica" y se declaró "admirador" del proceso.

Rechazó en forma "absoluta" la posibilidad de un retiro de Paraguay del Mercosur, aun cuando reconoció que hay empresarios "en pro y en contra" del Tratado, pero consideró que "no hay otra salida" que la integración.

En cambio estimó "difícil" la coordinación de políticas macroeconómicas "mientras Brasil mantenga el actual nivel de inflación".

■ Brasil se define

Fernando Henrique Cardoso el nuevo ministro de Economía de Brasil bajó del avión y afirmó rotundamente que su país "siempre tuvo mucho interés" en la integración y aseguró que "llegó el momento de dar nuevos pasos".

La posición del nuevo secretario de Estado ya había tenido efecto en la postura de los representantes brasileños que, por primera vez desde que asumió Franco, pudieron negociar fluidamente con posturas firmes.

Franco, que asumió la presidencia interinamente el pasado 2 de octubre y definitivamente el 29 de diciembre, ha despedido ya a tres ministros de Economía y tuvo al principio una actitud ambigua con relación al Mercosur.

Cardoso, un sociólogo y político de 62 años, catedrático de ciencias políticas de prestigio internacional, se ubica tercero en las encuestas de preferencia para las elecciones que nombrarán al sucesor de Franco dentro de veinte meses.

En Asunción trazó rumbos definidos y descartó que su propuesta de considerar una banda de fluctuación de las paridades implique que Brasil está pensando en unificar sus tipos de cambio. Explicó que la intención de su gobierno es "buscar fórmulas, que garantizando la autonomía de los países, asegure que no se utilice el tipo de cambio para ganar mercados".

El secretario de Estado brasileño puso énfasis en que los indicadores de crecimiento de la economía de Brasil "son muy sólidos", llegando

a 3,5% en el Producto, con una expansión de 8% en el consumo de energía para fines industriales.

Citó las propuestas realizadas por Brasil en materia de Arancel Externo Común como elemento probatorio del deseo de hallar la "convergencia" de posiciones.

■ Menem aclara

El presidente argentino Carlos Menem llegó a Asunción directamente desde Washington, como última etapa de un periplo de 96 horas, en el cual se entrevistó con el presidente Bill Clinton.

En la reunión privada de los presidentes ratificó a sus socios del Mercosur que su apuesta estratégica es a la región y relativizó las versiones sobre su aspiración de ingresar al NAFTA, aún en proceso de formación.

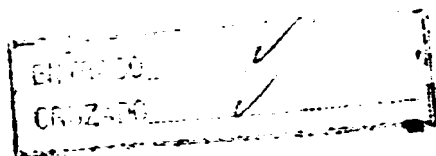
■ Horizonte certero

En Asunción la conjunción de definiciones políticas y negociaciones, con el claro objetivo de cumplir con los plazos estipulados, dio paso a consensos conceptuales que permitirán en los próximos meses delinear el horizonte regional.

El propósito es concretar en 1993 el arancel externo común, producto a producto, para dar un año de tiempo a los sectores productivos para adaptarse y procesar los cambios necesarios.

Precisamente el presidente Luis A. Lacalle destacó en su discurso que una de las principales virtudes del Mercosur es su potencial transformador en el ámbito interno de los países. Sostuvo que "cumplió y deberá seguir cumpliendo una labor de palanca, de incitación al cambio".

Como expresión de los avances alcanzados en esta etapa Menem ofreció la sede de su embajada en Uruguay —un añoso palacete sobre la Avda. Agraciada, en el Prado— para albergar la sede central del Mercosur, con lo que se confirma a Montevideo como capital administrativa de la región.



06

9310775

Resultados de la Cumbre de Asunción

150089

8-7-93

Mercosur 12781
 Cumbre 11187
 Paraguay 66723
 F. Econ 11161
 S. Com 11407
 S. Fin 11403
 Integr 12785

Avances en la cumbre del Mercosur

EN su reciente reunión en la ciudad de Asunción, los presidentes de los países miembros del Mercosur pudieron cristalizar coincidencias que permitirán avanzar en el acuerdo de integración.

Uno de los principales problemas que afronta el tratado es la diferente evolución de las economías de la Argentina y del Brasil, que ha derivado en la acumulación de un importante déficit comercial de nuestro país en meses pasados. El desbalance se originó porque el aumento de la demanda interna local estimuló una mayor absorción de importaciones provenientes del Brasil, al tiempo que la fijación del tipo de cambio contribuyó a la caída en la retribución de las exportaciones y en su consiguiente reducción.

Por otra parte, la contracción de la demanda interna brasileña acotó las importaciones y sucesivas devaluaciones estimularon las ventas al exterior.

Debido a ello, los productores locales comenzaron a ver con aprensión la continuidad del programa de reducción de aranceles mutuos del Mercosur y a reclamar que la misma se condicionara a una mayor compatibilización de las dos mayores economías del acuerdo.

La reunión de Asunción comenzó sin demasiadas esperanzas de que pudiera llegarse a un acuerdo semejante pero, finalmente, la propia delegación del Brasil propuso avanzar en la coordinación de políticas macroeconómicas que permitieran evitar la acumulación de desequilibrios comerciales que obstaculicen el desenvolvimiento del plan de integración.

Igualmente fue posible acordar el comienzo de los estudios para la fijación de una banda cambiaria para los tipos de cambio reales de los países miembros, con el objeto de impedir o, por lo menos, acotar la realización de devaluaciones para ganar ventajas comerciales frente a los demás socios.

También se lograron algunos resultados en lo referente al establecimiento de un arancel externo común, cuya fijación fue sucesivamente postergada y que podría concretarse a fines de año.

En este caso las diferencias se centraron en que el Brasil propone la fijación de un arancel externo común más proteccionista que el

reclamado por nuestro país y un proceso más gradual de reducciones de los aranceles vigentes actualmente, que son más elevados en el país vecino. Las discusiones prácticas sobre el tema comenzarán a desarrollarse en las próximas semanas en los equipos técnicos, y la tarifa común podría estar decidida a fin del corriente año.

Los países socios acordaron también la creación del primer organismo intrarregional de control de prácticas comerciales desleales de terceros países, como el dumping y los subsidios a las exportaciones.

Los acuerdos puntualizados fueron posibles porque el Brasil aceptó la posibilidad de implementar medidas como la compatibilización macroeconómica y cambiaria que hasta no hace mucho rechazaba.

El cambio en la posición brasileña, que no se esperaba aún en los prolegómenos del encuentro de Asunción, se debió en parte al papel prioritario que el presidente argentino Carlos Saúl Menem le dio al Mercosur en su reunión con el presidente norteamericano Bill Clinton. Se explica, igualmente, por la necesidad del gobierno brasileño de contar con puntos de referencia externos, en materia cambiaria y de precios, para su programa de saneamiento fiscal y reducción de la inflación.

Más allá de los acuerdos logrados, subsisten entre las partes numerosos puntos de litigio, especialmente en lo que se refiere a la protección externa de los mercados de bienes y servicios, dado que la posición argentina es considerablemente más liberal que la del Brasil y el Uruguay.

La evolución futura del Mercosur y la posibilidad de continuar con el programa de reducción de aranceles, que desde ahora establece una quita del 75 por ciento en las tarifas comunes, dependerá de los logros en la compatibilización del comportamiento macroeconómico de las economías y de los regímenes cambiarios. De otro modo será dificultoso mantener los equilibrios comerciales indispensables para proseguir las reducciones arancelarias mutuas sin provocar desequilibrios comerciales que afecten a importantes sectores productivos y conviertan en dificultoso o inviable el proyecto de integración.

Poco Legisla.

07-07

9310775

92/0776
Brasil propone coordinar tipos de cambio
150483

2-7-83

Mercosur 12781
Cumbre 11187
Paraguay 66723
Brasil 50748
F. Econ 11161
S. F. M. 11403

SCam ✓
Declaro ✓
Integr ✓

Para Cardoso permitirá superar desequilibrios comerciales en la región

Brasil pretende coordinar tipos de cambio

(Enviado) - El ministro brasileño de Economía, Fernando Henrique Cardoso, dijo ayer a El Observador en Asunción que la propuesta de coordinar las políticas cambiarias en el Mercosur realizada por su país no implica una intromisión en las decisiones de los respectivos gobiernos, y que permitirá la superación de los desequilibrios comerciales en la región.

La iniciativa, presentada por la delegación brasileña en la reunión de viceministros de Economía, supone la fijación de una banda de fluctuación de las

respectivas monedas donde se asegure cuáles son los límites en que el tipo de cambio de cada país puede oscilar.

En caso de que un país, por motivos internos, salga de la banda de flotación, los cuatro gobiernos en conjunto determinarían qué medidas compensatorias se podrán adoptar. La idea, según comentaron funcionarios, es la aplicación de salvaguardas a tasas especiales que atenúen los eventuales perjuicios para el resto de los países socios.

Inflación ya no es problema

Según Cardoso, un sistema similar se está aplicando en Europa, y se garantiza que cada gobierno pueda mantener su propia autonomía en materia cambiaria.

"Eso resuelve, además, el problema de la inflación interna, que

ya no hará daño para los otros países del Mercosur", afirmó.

Agregó que la preocupación del gobierno brasileño es el mantenimiento de un valor real en los tipos de cambio, de manera que, independientemente de los avatares inflacionarios de cada país, se pueda mantener un intercambio comercial ordenado.

"Quiero que se utilice el tipo de cambio de forma que se evite una desviación comercial", expresó.

Las otras tres delegaciones recibieron de buen grado la iniciativa brasileña, se comprometieron a estudiarla y destacaron que fuera Brasil precisamente quien se ocupara por el tema.

Un delegado uruguayo, mien-

tras tanto, especuló que las recientes aplicaciones de restricciones de salvaguarda en Argentina a los productos brasileños fue lo que convenció al gobierno de Itamar Franco.

El tema de aquí en adelante lo tratará un grupo técnico del Mercosur dedicado a la coordinación de políticas macroeconómicas.

La tarea de este grupo será la identificación de cuál es el punto de equilibrio de los tipos de cambios entre los cuatro países y qué extensión tendrá la banda de flotación prevista para la oscilación de las monedas regionales. ■

9310776

Cumbre de Asunción

150007

2-7-93

- 1 Mercosur 12781
 - 2 Cumbre 11187
 - 3 Paraguay 66723
 - 5 F. Econ 11161
 - 6 S. Com. 11407
 - 4 Acuerdo 11005
- S. Fin. 11403

ESTABLECEN BANDAS DE FLOTACION CAMBIARIAS

MERCOSUR: Defensa Contra "Dumping" y Subsidios

ASUNCION DEL PARAGUAY (Por Carlos Pauletti).— Los presidentes de los países integrantes del MERCOSUR resolvieron en la víspera aprobar varios documentos que contienen una serie de medidas, las cuales han significado avances decisivos en la conformación del mercado común para el 1° de enero de 1995.

En este sentido, los mandatarios de Uruguay, Argentina, Brasil y Paraguay aprobaron el reglamento para la Defensa Contra Importaciones que sean objeto de dumping o de subsidios provenientes de países no miembros del Mercado Común del Sur, así como un importante acuerdo fitosanitario que permitirá un incremento en el comercio de productos agropecuarios entre los cuatro países.

Igualmente, se dio aprobación al acuerdo para la aplicación de controles integrados en materia aduanera, respaldándose además a la Secretaría Técnica y su funcionamiento, y acordaron procedimientos para la participación en reuniones y aprobación de documentos.

Del mismo modo, los presidentes Luis Alberto Lacalle, Carlos Menem, Itamar Franco y Andrés Rodríguez, decidieron ajustar el cronograma para la aprobación del arancel externo común haciendo lugar a la propuesta del grupo técnico, los viceministros y los ministros de Relaciones Exteriores y Economía.

En consecuencia, este tema deberá estar resuelto para la próxima cumbre presidencial que se efectuará en nuestro país, en el correr de diciembre, y seguramente en Punta del Este.

Sobre el punto, cabe confirmar los adelantos brindados en nuestra edición de ayer, y precisar que para el próximo 30 de julio tendrá que estar definida a nivel técnico la nomenclatura de los 15.000 productos que componen el universo arancelario, mientras que para el 30 de setiembre deberá determinarse el arancel externo común para el 80 por ciento de esos productos, que estará

ubicado entre el 0 y el 20 por ciento y tendrá 11 niveles con intervalos de 2 puntos cada uno.

El 20 por ciento restante, que serán las excepciones y los productos cuyo arancel resulta más dificultoso determinar, será tratado por los viceministros de Economía en una reunión especial que celebrarán en octubre, y lo que no pueda ser resuelto a este nivel, elevado a los ministros de Economía que habrán de encontrarse en noviembre. La totalidad de los acuerdos logrados tendrán que ser abordados por los presidentes en diciembre, en el anunciado encuentro en Uruguay.

BANDAS DE FLOTACION MONETARIA

Un tema destacado especialmente por los jefes de Estado en sus declaraciones a los periodistas, fue la propuesta brasileña de estudiar el establecimiento de bandas de flotación para los tipos de cambio reales y mecanismos tendientes a evitar que desequilibrios de un país puedan afectar la competitividad de otros.

El presidente Lacalle y su colega argentino, Carlos Menem, subrayaron esta propuesta como uno de los hechos más significativos de la reunión, pues por primera vez se habla y negocia concretamente sobre una de las coordinaciones fundamentales —a nivel macroeconómico— para que el mercado común sea una realidad.

La idea es establecer bandas de flotación para los tipos de cambio y que si un país sale de esa banda, sea hacia arriba como hacia abajo, exista un conjunto de mecanismos acordados entre los Estados y en ese momento realizar negociaciones para la aplicación de uno de ellos e impedir que se afecte el comercio y la competitividad de otro Estado o el resto, según sea el caso.

En un contacto con los periodistas, el ministro de Economía brasileño, Fernando Henrique Cardoso, explicó el concepto y dijo que se trata de evitar la afectación del comercio dentro del MERCOSUR por desequilibrios momentáneos que sufra un país.

La propuesta nortea fue aceptada y Argentina planteó que los estudios comiencen de inmediato, encomendándose al grupo técnico su elaboración y, con seguridad, en la próxima reunión de los ministros de Economía, éstos ha-

brán de analizar textos concretos.

A nivel nacional brasileño, ayer mismo el Gobierno aplicó una nueva rebaja de aranceles con carácter general, reduciendo el promedio del 17 por ciento al 14 por ciento, confirmando que el comercio con Argentina se había nivelado entre el 1° de enero y el 31 de mayo de este año, luego que el año anterior mostrara un desequilibrio de US\$ 1.500 millones en favor de Brasil.

El ministro Cardoso señaló que la normalización obedece a que no hay desequilibrios monetarios, pero fundamentalmente, a una decisión política del gobierno nortea de promover la adquisición de productos argentinos y a la retomada del crecimiento que muestra la economía brasileña después de superar una profunda recesión. En tal sentido, informó que durante el último trimestre, Brasil creció un 3,5 por ciento y que el consumo de energía con fines productivos aumentó el 8 por ciento.

Relacionado con el MERCOSUR, el presidente electo de Paraguay, Juan Carlos Wasmosy, se reunió privadamente con el presidente Lacalle en horas de la mañana, y, al finalizar el encuentro, dijo que no se opone al mercado común como había trascendido, aclarando que sólo había planteado la postergación de los plazos.

En ese instante resultó evidente que el mandatario electo guaraní desconocía los avances registrados en las negociaciones de los últimos días, y las dudas sobre el futuro de Paraguay y su compromiso se acrecentaron con las palabras del Gral. Rodríguez que reclamó realismo y la posibilidad de ampliar plazos, así como con la llamativa ausencia del propio Wasmosy de la ceremonia inaugural, donde estuvieron presentes las máximas perso-

nalidades de la política paraguaya.

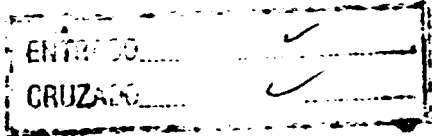
Las decisiones dentro del MERCOSUR, según lo dispuesto por el Tratado, deben ser adoptadas por consenso y entonces la insinuación o propuesta de postergar plazos y fechas cayó rápidamente en el olvido con la reafirmación por parte de Lacalle, Menem e Itamar Franco, de que aquéllos son inamovibles.

El encuentro presidencial se inició en el salón de convenciones del Banco Central con un acto de apertura en el cual los cuatro presidentes hicieron uso de la palabra para destacar los avances en el proceso de integración y saludar al presidente Rodríguez, en el caso de los otros tres, pues ésta fue la última cumbre en que participaría porque en cuatro semanas entregará la banda presidencial al presidente electo, Juan Carlos Wasmosy.

Más tarde, en otro salón del complejo, se efectuó el encuentro del Consejo del Mercado Común, que integran los presidentes; constatando que los avances alcanzados en los niveles técnicos y ministeriales eran de tal magnitud que sólo restaría firmar los documentos y el comunicado conjunto en horas de la tarde.

Precisamente, después de compartir un almuerzo, los jefes de Estado signaron las resoluciones y la declaración conjunta, y, tras brindar declaraciones a los periodistas, dieron por finalizada la reunión.

Por parte de la delegación compatriota, se informó que el ministro de Economía, Dr. Ignacio Posadas, evaluará esta tarde a las 17 horas, en conferencia de prensa, los acuerdos y adelantos conseguidos en la nueva cumbre presidencial. El Dr. Luis Alberto Lacalle partió anoche hacia Montevideo y a partir de esta mañana retomará las actividades previstas en su agenda.



Acondicionamiento político combi en
150025
2-7-93

Yerrosur 12781
Cumbre 11187
Paraguay 66723
F. Ecu 11161
S. Fin 11403
Acuerdo 11005
F. SS. 11165
Educ. 11316

Habrá una banda cambiaria común en el Mercosur

Por Facundo Landívar
(Enviado especial de LA NACION)

Acuerdos los países de la región aceptaron un proyecto del Brasil para compatibilizar políticas sobre el tipo de cambio.

ASUNCION.- Los países miembros del Mercosur comenzarán a estudiar un mecanismo para fijar una banda cambiaria que compatibilice los tipos de cambio reales de la región.

La propuesta partió del gobierno del Brasil y sorprendió al resto de las delegaciones que se dieron cita en la cumbre de presidentes que se realizó en esta ciudad.

El acuerdo sobre esta cuestión reflejó el aspecto más relevante de la reunión, e indica la voluntad de avanzar en la coordinación de políticas macroeconómicas.

Ésto es importante porque con el sistema de banda cambiaria vamos hacia un mecanismo que anule la devaluación como forma

Educación

Los ministros de Educación de la Argentina, Uruguay, Brasil y Paraguay, también reunidos en Asunción, acordaron como prioridad lograr en el más breve plazo un sistema de rev lidos y homologación de los estudios primarios y secundarios para que sean aplicables a los cuatro países.

Más inf. en la Pág. 14

de competencia entre los socios", destacó un diplomático argentino que participó de las reuniones.

Compatibilización

La confirmación oficial del

proyecto la dió el ministro Domingo Cavallo: "Brasil ha presentado una muy interesante propuesta para la compatibilización de los tipos de cambio reales", señaló.

De todos modos, no se esperan definiciones en el corto plazo. Habrá que desarrollar estudios técnicos antes que el esquema pueda ponerse en práctica.

 cu les fueron las razones que indujeron al Brasil a lanzar esta iniciativa?

Para los observadores, parece haber dos razones de peso:

- Que el Brasil está iniciando un nuevo ajuste en el que usará, en sentido positivo, el Mercosur para imponerlo.

- Que el presidente Carlos Menem privilegió la integración al Mercosur por sobre la participación de la Argentina en el tratado Nafta con los Estados Unidos.

(Más inf. en la Pág. 1; Sec. 2a.)

03

9310776

150025
2-7-83

Acordarán las políticas cambiarias en el Mercosur

Por Facundo Landívar
(Enviado especial de LA NACION)

Satisfacción: los funcionarios argentinos consideraron como un éxito que el Brasil haya propuesto un mecanismo para evitar la competencia entre los socios mediante devaluaciones.

ASUNCION. - La cumbre presidencial del Mercosur tuvo un final a toda batucada. Y, por supuesto, el intérprete excluyente de tanta euforia fue Brasil que, según coincidieron los diplomáticos, dejó de lado sus últimos resquemores para decidirse a avanzar hacia la integración regional, donde la Argentina ya decidió jugar todas sus fichas.

Para dar este paso, que despertó una contenida euforia entre los diplomáticos argentinos (alguno hasta habló de "triunfo"), Brasil lanzó una sorpresiva propuesta: que se comiencen a estudiar los mecanismos para fijar una banda cambiaria que compatibilice los tipos de cambio reales entre los países miembros del Tratado.

La idea, lanzada en la reunión de anteayer de los viceministros, causó tal sorpresa que, inclusive, se les preguntó si la propuesta era seria y si querían que figurase en actas, una manera de dar comienzo formal a lo pedido.

Religiosos

Cuando salían del encuentro de ministros, Fernando Henrique Cardoso y Domingo Cavallo dejaron por un minuto las cuestiones terrenales para adentrarse en campos más profundos.

¿Cómo hará para vencer la inflación?, se le preguntó al ministro de Economía brasileño. "Sólo Dios sabe", fue su apurada respuesta. A su lado, y todavía más apurado, Cavallo acotó: "Dios trabajó durante seis días y al séptimo descansó y ustedes ni siquiera nos dejan ir a comer".

No sólo dijeron que sí sino que además la propuesta ya fue girada rápidamente a una comisión de técnicos para que la traten.

"Esta es la mejor noticia de la cumbre en la mejor de las cumbres", aseguró un diplomático argentino cuando se conoció la iniciativa brasileña.

Por su parte, el ministro de Economía de Brasil, Fernando Henri-

que Cardoso, informó que "sin lesionar la autonomía política y económica de nuestros países, hemos propuesto a nuestros socios que exploremos la posibilidad de establecer una banda cambiaria común, de modo que el tipo de cambio no sea utilizado más como una herramienta comercial".

Cambia, todo cambia

¿Qué pasó para que Brasil cambiase tanto, a tal punto que un diplomático argentino recordara que en reuniones anteriores cada vez que se mencionaba el tema cambiario los brasileños se movían incómodos en sus sillas?

La idea que pivotea sobre todo el cambio estratégico brasileño es que Itamar Franco "necesita" del Mercosur para imponer su ajuste.

Se entiende, el tratado obligará a defender menos a algunas industrias, a mejorar las garantías de inversión y a compatibilizar y hacer más eficientes los sistemas impositivos. Cambios que, para realizarse, algunos necesitan de una previa modificación de la Constitución brasileña que Franco no puede imponer por sí sólo.

En cuanto a Menem, muchos le adjudican el papel clave. "Lo que hizo el Presidente en Washington, cuando más de uno temía que la Argentina respondiese con un 'sí, quiero' al reciente ofrecimiento de Clinton sobre el Nafta, decidió a los bra-

sileños. Ahora saben que nosotros no vamos a cambiar de barco", destacó un vocero argentino. Para algunos brasileños, sin embargo, la Argentina prefirió el Mercosur porque el Nafta, dicen, aún está muy "verde".

Por su parte, Héctor Gambarotta, secretario de Relaciones Económicas Internacionales, aseguró a LA NACION que "Brasil mostró en esta cumbre un importante avance y una marcada vocación de ir hacia una adecuada coordinación de las políticas macroeconómicas".

Sin sorpresas

En cuanto a lo que todos esperaban, las "sorpresas" que podría traer Menem tras su encuentro con Clinton, no hubo nada. El Presidente argentino sólo hizo mención a sus reuniones en la Casa Blanca en un tramo de su discurso ante los demás mandatarios.

Visiblemente cansado, llegó directamente desde Washington, Menem se limitó a las cuestiones protocolares.

Atrás quedaba una cumbre exitosa y perspectivas bastante promisorias para el futuro del acuerdo regional. Tras cerrar la reunión, un diplomático argentino sintetizaba la opinión generalizada entre todas las delegaciones: "Lo que acá se acordó, lo que se propuso y cómo se negoció son los mejores ejemplos de que el Mercosur, contra lo que algunos creían, está cada día más vivo".

Los resultados de la cumbre

En lo económico

Comenzó el estudio para una banda cambiaria que compatibilice los tipos de cambio reales entre los países miembros.

Se ratificó el cronograma para conseguir un arancel único externo común a fin de año.

Fue creado un organismo de control, el primer órgano intrarregional para actuar contra las prácticas económicas desleales de terceros países (dumping y subsidios).



En lo político

Brasil se convirtió en la vedette de la cumbre al ceder en muchas de sus posiciones.

Aceptó compromisos arancelarios, ofreció la banda cambiaria y hasta se mostró dispuesto a modificar sus estructuras para adecuarlas a las de los demás socios.

La marcada defensa que hizo Menem del Mercosur en Washington limó, según diplomáticos argentinos, las últimas asperezas entre los principales socios del tratado, por los que se espera que ahora avance con aún mayor rapidez.

Apostillas de la cumbre

* No hay dudas de que con los números se puede hacer magia. Pero en algunos casos la imaginación supera a la realidad. Fue lo que pasó con el último índice de inflación del Paraguay, que llegó al 0,4 %. ¿Cuál es el problema? Que se difundió el 30 de junio, cuando aún faltaba todo un día para que terminase el mes.

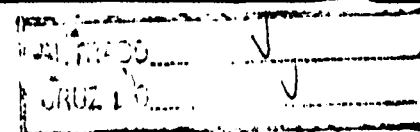
* El presidente Menem no se enteró, pero el hotel Excelsior, donde se hospedó en Asunción, fue embargado por una cifra millonaria. Por suerte para él, aquí no hay "intocables" de la DGI y el hotel siguió abierto.

* La postura del Paraguay de negociar unilateralmente muchos de sus problemas con terceros países o en la ronda del GATT no fue muy bien recibida en la delegación argentina.

Y le encuentran un responsable: Hernán Büchi, el ex ministro de Hacienda de Pinochet y frustrado candidato presidencial en Chile.

* Büchi, siempre según fuentes argentinas, habría sido contratado como asesor económico por el gobierno paraguayo "y no hace más que repetir lo que antes decía para Chile: que el Mercosur va al fracaso". Para completar el fastidio, los argentinos dejaron trascender cuánto cobraría el actual asesor: la friolera de 1000 dólares por hora.

* Los colores oscuros predominaron en los trajes. Hubo, sin embargo, alguien que se destacó. Con traje beige claro, camisa celeste fuerte y corbata amarilla con lunares, Carlos Menem se destacó nitidamente.



9310776

Resultado de la Cumbre de Asunción

150518

2-7-93

Paraguay 12781
Brasil 11183
Argentina 66723
Uruguay 11005
F. Econ 11161
S. F. M. 11403
S. Com. 11403
S. Int. 12785

REUNION DE PRESIDENTES EN ASUNCION

El MERCOSUR busca un dólar común

Los presidentes del MERCOSUR iniciaron la discusión sobre una coordinación cambiaria entre los países miembros.

Página/12
EN PARAGUAY

(Por María O'Donnell, desde Asunción)

En la misma ciudad donde dos años atrás se firmó el tratado que dio origen al Mercado Común del Sur (MERCOSUR) los presidentes de los países socios consiguieron acordar ayer en dos temas claves para el proceso de integración: un cronograma para establecer el arancel externo común, y el inicio de la discusión sobre una coordinación cambiaria entre los miembros del MERCOSUR, puntapié inicial para una futura armonización de las políticas macroeconómicas. Según un miembro de la delegación diplomática argentina que se escudó en el anonimato, la posición adoptada por el presidente Carlos Menem en Washington (donde afirmó frente a Clinton que un acuerdo con el NAFTA tiene que darse con los miembros del MERCOSUR en bloque) generó el marco necesario para que se produjeran los avances. Pero el principal negociador del Brasil, el embajador Rubens Barbosa, desmintió la versión ante *Página/12*: "Sus declaraciones fueron bien recibidas, pero no tuvo nada que ver con la propuesta brasileña de iniciar el debate sobre la coordinación cambiaria, afirmó en forma categórica.

El presidente Menem aterrizó en Paraguay muy temprano en la mañana. El jefe de Estado argentino venía de Washington, donde había recibido un fuerte espaldarazo político de Bill Clinton. "Es el primer presidente latinoamericano que recibo en la Casa Blanca. Es un ejemplo de los nuevos líderes que surgen en América latina", declaró Clinton después de su entrevista con Menem. El norteamericano sostuvo, además, que está preparado para discutir "inmediatamente" con la Argentina y Chile la posibilidad de expandir el NAFTA, el mercado común que formaron Estados Unidos, Canadá y México, pero que todavía debe ser ratificado.

Con ese antecedente, la delegación diplomática argentina se entusiasmó y adjudicó al encuentro Menem-Clinton parte de los avances logrados ayer en Asunción. "El proceso de integración es un proceso de desarrollo de la confianza mutua, y la posición de Menem en Estados Unidos fue por eso definitoria en esta reunión", explicó uno de ellos. Si bien los tres socios de la Argentina en el MERCOSUR (Brasil, Paraguay

y Uruguay) rescataron la importancia de la definición política de Menem, los brasileños, que mantenían la posición más rígida al comienzo de la negociación, prefirieron enfatizar sobre los cambios de la política económica acaecidos en su país a partir del nombramiento de Fernando Henrique Cardoso como ministro de Hacienda. "Con un plan económico más definido pudimos avanzar con más claridad", argumentó un brasileño.

Más allá de la disputa por los laureles, los negociadores del MERCOSUR dieron por concluida la cuarta cumbre en un clima marcadamente optimista. Por los pasillos del Banco Central de la República del Paraguay, un edificio monumental, alejado del centro de la ciudad, se escucharon frases como ésta: "Un mejor resultado era imposible". La afirmación se sustenta sobre cinco puntos básicos:

1) La aprobación del "Reglamento contra prácticas desleales de comercio", es decir, las importaciones desde países que no pertenecen al MERCOSUR con mecanismos de subsidios o dumping.

2) La ratificación de los plazos y objetivos establecidos en el Tratado de Asunción, el 26 de marzo de 1991. En ese acuerdo, que dio origen al MERCOSUR, quedaron pautadas las obligaciones para los países miembros: que los cuatro debían reducir progresivamente los aranceles hacia los demás hasta llegar a la libre circulación de bienes y servicios a fines de 1991; que debían coordinar sus políticas macroeconómicas, establecer un arancel externo común frente al resto del mundo. Los plazos del Tratado quedaron intactos, pero se produjeron algunas modificaciones en el cronograma que había sido diseñado en Las Leñas, el escenario de la segunda cumbre.

3) El cambio más importante se refirió al arancel externo común. De acuerdo con el cronograma inicial, el tema debía quedar resuelto en Asunción. Pero se decidió esperar hasta la próxima cumbre, prevista para diciembre.

De todas maneras, hubo un acuerdo fundamental: el 80 por ciento de los aranceles tendrá un gravamen que irá del 0 al 20 por ciento. El resto tendrá un arancel del 0 al 325 por ciento durante seis años. Hasta la próxima cumbre se discutirán los productos que entrarán dentro de las excepciones, aquellos que tendrán

aranceles diferentes entre los socios.

4) "La delegación de Brasil presentó una propuesta para realizar estudios que permitan la definición de una banda de fluctuación máxima permisible de las tasas cambiarias reales", según consta en la declaración conjunta de los cuatro presidentes (Carlos Menem, el brasileño Itamar Franco, el uruguayo Luis Alberto Lacalle y el paraguayo Andrés Rodríguez). Según la discutible visión de una fuente diplomática argentina, esto marca el inicio de la coordinación macroeconómica y anula a la devaluación como un método de

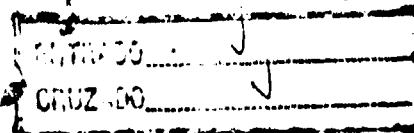
competencia comercial entre los países socios. En el plano de la interpretación, los argentinos sostienen que la medida le permitirá a Henrique Cardoso frenar los reclamos de sobredevaluación de la moneda y encerrar la transformación de la economía brasileña.

5) A partir de ayer, la preferencia mínima entre los países miembros del MERCOSUR es del 75 por ciento sobre los aranceles vigentes. Con esta medida, se calcula que el comercio entre los cuatro ascenderá, a fin de año, a los 8000 millones de dólares.

Cuando la temperatura ascendía a

29 grados en Asunción y llegaba la hora del almuerzo, se resolvió acortar la cumbre y se suspendió una conferencia de prensa conjunta de los cuatro presidentes. En la comida de despedida, el primer mandatario paraguayo aprovechó para recordar que sería su última participación en una cumbre del MERCOSUR en calidad de jefe de Estado.

Apenas había terminado con el protocolo, el presidente Menem subió al avión y se dirigió hacia Anillaco, su pueblo natal donde siempre festeja su cumpleaños. Hoy tendrá que soplar 63 velitas.



9310776

Cumbre de Asunción

150024

2-1-93

Horsur 11781

Cumbre 11187

Paraguay 66723

Reuendo 11005

F. Leon 11161

S. T. un 11403

CUMBRE DEL
MERCOSUR

INICIATIVA DEL BRASIL Y PLENO APOYO DE LA ARGENTINA

Los socios comenzaron una política cambiaria

La reunión de presidentes del Mercosur terminó en el habitual comunicado aplaudiendo los avances de la integración, sin dar mayores detalles. Hubo, sin embargo, reales cambios en este proceso que, tal vez, no quedaron plasmados en ese comunicado. La Argentina, por ejemplo, decidió jugar todo al Mercosur. El acuerdo con los Estados Unidos, y una eventual candidatura para el NAFTA, quedarán para mejor oportunidad. Brasil, que tuvo la iniciativa, y la Argentina, alcanzaron un acuerdo mayor: estudiarán la forma de acordar tipos de cambio dentro de una banda consensuada. Ya no habrá "guerra de devaluaciones" sino una forma acordada para decidir en cada momento cuánto se va a devaluar.

Clarín EN ASUNCION

Al margen de la propuesta de acordar bandas cambiarias, Cavallo apuntó, de su puño y letra, una fórmula probable para determinar los márgenes máximos de devaluación posible.

ASUNCION (Enviada especial). — La cumbre del Mercosur terminó de una forma inesperada. Por dos razones. Una, formal: los cuatro presidentes —de la Argentina, el Brasil, el Uruguay y el Paraguay— se despidieron después de un almuerzo de dos horas, pero sin brindar el tradicional "briefing" de prensa. La otra es que, contra todas las dudas de los primeros días de reuniones, en este encuentro hubo avances claves en dos áreas: el arancel externo común y la propuesta del Brasil y la Argentina de establecer una banda para los tipos de cambio real en el bloque.

Los negociadores argentinos vivieron la jornada de ayer como un "triunfo". Dicen que lo que provocó un vuelco definitivo en la discusión entre los dos socios grandes fue la definición política de Carlos Menem en Washington: revitalizó la expectativa en el Mercosur y pasó el NAFTA —la asociación entre los EE.UU., México y Canadá— a un plano secundario. Héctor Gambiarotta, secretario de Relaciones Económicas Internacionales, justificó el nuevo humor presidencial frente a la alianza sureña. "Mientras el Mercosur sea un polo genuino de inversiones y garantice el encuadre político para la estabilidad económica del área, el mercado común se convierte en una buena herramienta. Creemos, por los re-

CONTENIDO FOCO LEGIBLE

INTRO: 887-11/85 INICIAL JC

CRUZ

Documento de la Delegación de Brasil presentado a la Comisión Política de Defensa del Consumidor.

Delegación de Brasil presentó una propuesta que se inicia los estudios para la definición de una banda de fluctuación máxima permisible de las paridades cambiarias (reales) entre los países miembros del MERCOSUR de forma compatible con autonomía de respectivas políticas cambiarias como mecanismo para garantizar la competitividad entre los países.

Las Delegaciones decidieron recomendar a los Ministros la revisión de la propuesta al SGT 10.

Arancel Externo Común:

Suscripciones de los Vice-Ministros a los Ministros:

a) Se encomienda al SGT-1 la culminación de los trabajos sobre la nomenclatura hasta el 30/7/93.

b) Se encomienda al SGT-10 la definición de alícuotas tentativas del Arancel Externo Común, para todos los ítems de la nomenclatura en examen, hasta el 30/11/93.

c) Esa definición, entre 0 y 20%, debe ser alcanzada en 11 niveles, con intervalos de 2 puntos.

d) Teniendo en cuenta la disposición de avanzar rápidamente en el proceso de negociación, el SGT No 10 definirá, ya en su primera reunión, el ABC en aquellos casos en que los aranceles tengan una diferencia de hasta cinco puntos entre los niveles mínimos y máximos de los cuatro países.

06

9310776

150024
2-7-93

el debate de en común

sultados de esta reunión, que los cuatro países tienden a consolidar los pilares del bloque", le dijo a Clarín.

• Tránsito

No fue todo. Gambarotta admitió, también, que el giro tiene otros motivos: "La verdad es que el NAFTA no está. Y el Mercosur tiene dos años de vida. Luego, las relaciones con el Norte están todavía en sus primeros pasos".

Pero del lado brasileño hubo algunas apreciaciones suspicaces. "Lo que ocurre es que la Argentina se dio cuenta de que el NAFTA no existe y que mejor es negociar con el Norte desde aquí", comentaron a esta enviada fuentes vinculadas a la diplomacia de Itamaraty.

El giro del Brasil en materia cambiaria se dice que vino impulsado por el secretario de Economía, Winston Fritsch, el segundo de Fernando Henrique Cardoso. Pero, los funcionarios brasileños no quisieron avanzar más sobre el tema. Dicen los argentinos que el ministro Cardoso no vaciló en apoyar la propuesta de su secretario. "La razón es que el equipo económico de ellos está pensando que el tipo de cambio real en el Brasil va a caer y que los empresarios le van a exigir que practique una devaluación. Si se logra consolidar el acuerdo de una banda cambiaria, en el Mercosur, Cardoso tendrá entonces un argumento: el de sus obligaciones con los otros tres socios, para evitar la devaluación en términos reales", dijeron aquí.

Con todo, como el tema es incipiente y presenta dificultades, nadie quiso atreverse a decir públicamente cómo se imaginan que será la banda cambiaria. Domingo Cavallo ya esbozó sus ideas, ayer al mediodía, en la reunión con sus pares del Mercosur. Términos más o menos, lo que propuso fue acotar la magnitud de la devaluación que quiera introducir alguno de los socios, en función de una inflación diferencial: surgiría de descontar a la inflación del país en cuestión, la tasa mínima dentro del bloque.

Según afirman los argentinos, y lo refrendó el propio Cavallo, lo que se quiere "es evitar la devaluación competitiva", la devaluación para ganar posiciones dentro del bloque. Los brasileños están lejos de acordar con ese esquema. Cardoso fue claro: cualquier decisión en ese terreno no puede "afectar la autonomía de las políticas nacionales en materia de tipo de cambio". Cardoso señaló que para los brasileños "se trata de analizar un mecanismo para que en caso de producirse desequilibrios cambiarios que afecten la competitividad de los países, poder restablecer la normalidad de los flujos comerciales". Mencionó que podría tratarse de medidas compensatorias "o tal vez otra cosa. Ahora —agregó— el tema pasa a ser analizado por uno de los subgrupos de trabajo, y es allí donde se avanzará con mayor precisión". Lo que Cardoso dijo fue visto, aquí, como un indicio claro en un punto: "El Brasil no quiere que el tipo de cambio pueda ser utilizado como una herramienta comercial".

El comunicado final de los cuatro presidentes desborda optimismo: "Resaltamos especialmente el profundo avance logrado en el programa de liberación comercial lineal y automático". También subraya "el avance considerable registrado en la definición del arancel externo común".

La cumbre terminó poco después de las 15, luego de tres horas de reunión entre los presidentes, con un almuerzo de por medio. La historia sugiere un dicho: "Fueron felices y comieron perdices". Pero ahora viene la parte ardua. Queda mucho por negociar. Y habrá que ver si los márgenes del gobierno de Itamar Franco son suficientes como para negociar, en su frente interno, la apertura y realineamiento que pareció prometer aquí a sus pares de la Argentina, el Uruguay y el Paraguay.

Eleonora Gosman

ENTRADO	✓
CRUZ	✓

9310776

07-07

9310777
 En diciembre del mil novecientos
 150403
 2-7-83
 Mercosur 12781
 Cumbre 11187
 Paraguay 66723
 F.Econ 11161
 S.Fin 11403



Los presidentes de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay acordaron ayer postergar hasta el 31 de diciembre próximo el plazo para definir un arancel externo común del Mercosur que debe empezar a regir el primer día de 1995.

por Fernando Gutiérrez
 enviado de El Observador a Asunción

En un comunicado emitido luego del encuentro, se informó que una reunión de técnicos a realizarse en Montevideo en setiembre armonizará el 80% de los productos que entran en el arancel común y para fin de año se definirá el 20% restante.

Se fijarán once bandas arancelarias, del 0% al 20%, aumentando de dos en dos por ciento de una banda a la siguiente.

Brasil y Argentina tienen posi-

ciones discrepantes en aspectos significativos relacionados con el arancel, que derivan de su distinta situación económica. La economía argentina atraviesa por una etapa de estabilidad y baja tasa inflacionaria, por efecto del Plan de Convertibilidad del ministro de Economía, Domingo Cavallo, que "ancló" el peso en la cotización del dólar estadounidense.

La economía brasileña, en cambio, sufre un agudo proceso inflacionario, con una tasa del 31% en junio. Cuenta, también, con un desarrollo significativo en los campos de la informática, la química fina y la electrónica, que el gobierno de Brasilia desea proteger.

En otras resoluciones, los presidentes aprobaron un acuerdo sobre controles integrados de las fronteras entre sus países para reprimir el contrabando.

También aprobaron un acuerdo sobre el derecho de cada país a adoptar "las medidas sanitarias y fitosanitarias necesarias para proteger la salud y la vida de personas

y animales, y preservar la sanidad de los vegetales".

Los cuatro presidentes resaltaron el avance logrado en el Programa de Liberación Comercial, lo que, consideran, ha contribuido decisivamente al incremento del comercio intra-Mercosur que llega en lo que va del año a los US\$ 8.000 millones. También señalaron el avance registrado en la definición

del arancel externo común, haciendo hincapié en el alto número de capítulos del nomenclátor arancelario ya definidos como armonizables.

También reafirmaron los plazos y objetivos del tratado de constitución del Mercosur y reiteraron que el cronograma de Las Leñas representa un compromiso relevante para cumplir lo dispuesto en el artículo

quinto inciso B del mencionado tratado. En éste se expresa que uno de los principales instrumentos será la coordinación de políticas macroeconómicas, que se realizará gradualmente y en forma convergente con los programas de desgravación arancelaria y de eliminación de restricciones no arancelarias.

Los presidentes se congratularon, además, por el alto grado de cumplimiento del cronograma de Las Leñas y expresaron que los ajustes efectuados al mismo en esta oportunidad tienden a precisar las tareas a desarrollar para su mejor implementación. ■

9310777

8 310778
 Brasil propuso establecer banda de fluctuación máxima
 15 0005 de las paridades cambiarias reales
 3-7-93
 Mercosur 12781 ✓
 Brasil 280482 ✓
 Reunión 11078 ✓ F. Econ 11161 ✓
 Paraguay 66723 ✓ S. Fin. 11403 ✓
 Brasil 507482 ✓

Brasil presentó una iniciativa inédita; será estudiada

Uruguay asumió la presidencia Pro-Tempore del Mercosur

Mientras Uruguay pasó a asumir la Presidencia Pro-Tempore del Mercosur, que hasta la fecha la desarrollaba Paraguay, la delegación de Brasil a la reunión celebrada durante cuatro días en Asunción, presentó una iniciativa inédita dentro del programa de integración regional y que causó asombro entre los distintos delegados, ya que va contra sus propios intereses actuales.

Por la misma, sería creada una banda de fluctuación máxima de las paridades cambiarias reales entre los países miembros del Mercosur. Esto significa que será calculado un máximo y un mínimo a efectos que cada país miembro valore o desvalore el dólar. Las variaciones fuera de esos parámetros serán analizadas caso por caso. La medida, de concretarse, tendería a atenuar los fuertes desequilibrios creados por las

devaluaciones de las monedas de cada país.

Antes del proyecto presentado por Brasil, el ministro argentino Domingo Cavallo, propuso iniciar los estudios para la definición de la banda de "fluctuación máxima permisible" de

forma compatible con las respectivas políticas cambiarias de cada país".

Según el ministro paraguayo de Industria y Comercio, uno de los principales casos es Brasil, que a través de valuaciones de su moneda otorga en subsidio a

sus exportadores restando competitividad a los países vecinos. El funcionario destacó sin embargo, que aún restan por determinar, además, los mecanismos defensivos que podrían adoptar los otros países del Mercosur cuando se sientan afectados por las fluctuaciones monetarias de alguno de ellos.

Aunque para los economistas la posibilidad de que Brasil esté en condiciones de instrumentar una medida de esta naturaleza son casi nulas, la lectura política realizada en Asunción era que la propuesta brasileña está preanunciando reajustes profundos en su economía que harían viable la política de bandas.

Según Henrique Cardoso, los indicadores económicos de su país indican un crecimiento del PBI de 3,5% para 1993, y en el caso de la energía, el aumento de la demanda es de 8%. (Extractado de "Ambito Financiero" y "Gazeta Mercantil").

Principales medidas adoptadas

- * Se crea una comisión, a propuesta de Brasil, para estudiar el establecimiento de una banda de fluctuación máxima de las paridades del tipo de cambio real.
- * Se establece el 30 de setiembre para que los cuerpos técnicos presenten los estudios sobre Arancel Externo Común (AEC), y sobre los ítems que figuran con menos de 10%.
- * Se establece diciembre del '93 para la definición total del Arancel Externo Común (AEC) que regirá desde el '95.
- * Se aprobó el acuerdo sanitario y fitosanitario del Mercado Común del Sur.
- * Se aprobó el Reglamento de Defensa contra la Competencia desleal internacional.

3310778

01-01

9310779
Informe de consultora privado sobre Cumbre de Asunción

150023

4-7-83

Yenesur 12781 ✓ S. Com 11407 ✓
Cumbre 11187 ✓ FSS 11165 ✓
Paraguay 66123 ✓ Pobl 11325 ✓
Informe 30014 ✓ Med Amb. 11285 ✓
F. Econ 11161 ✓ Integr 12795 ✓

Análisis exclusivo para LA REPUBLICA de la consultora

Las decisiones que hacen de la integración

* La posición francamente cooperativa de Brasil allanó el camino

La IV Reunión de Presidentes del Mercosur recientemente realizada en Asunción ha dado un impulso decisivo al mercado regional, pudiéndose caracterizar la marcha como "irreversible", según los expertos de la consultora uruguaya Tupé Consultores. En un informe especial para LA REPUBLICA con los primeros efectos de la reunión presidencial, la consultora uruguaya analiza el futuro de la tarifa del arancel externo común acompañando con un cuadro de los 97 ítems de productos armonizados. También se aborda la armonización de las políticas cambiarias y las negociaciones en torno a las zonas francas que están ubicadas dentro de los límites geográficos del Mercosur.

■ Apesar de la fuerte presión de los círculos de productores de varios países, en particular de aquellos sectores industriales que se consideran perjudicados por el avance del proceso, la IV Reunión de Presidentes del Mercosur ha dado un impulso decisivo al mercado común, pudiéndose caracterizar la marcha a estas alturas como francamente irreversible. Debe hacerse notar la fuerte voluntad política demostrada por los cuatro presidentes y por la aparición de iniciativas que lograron destrabar algunos puntos particularmente preocupantes.

Tomando aspectos políticos, la posición francamente cooperativa de Brasil (contradiendo todas las estimaciones anteriores que señalaban una hostilidad del presidente Itamar Franco frente al Mercosur) y en algunos casos allanándose a la posición de los otros miembros, así como presentando iniciativas fuertemente innovadoras; la clarificación de Argentina "... el ingreso de Argentina al Nafta tiene que pasar por el Mercosur..." (Me-

nem) "...de todas formas sería posible un futuro acuerdo de libre comercio entre el Mercosur y los Estados Unidos, aún en caso de que el Nafta no logre la aprobación del Congreso estadounidense..." (Menem); los mensajes por elevación del presidente Rodríguez a su conmillión Wasmosy, así como la conocida posición del presidente Lacalle, demuestran la dificultad de revertir el proceso en sí mismo y aún de conseguir cambios de rumbo en los principales aspectos ya negociados.

Dentro de los principales puntos deben destacarse:

— El reconocimiento del éxito del sistema de programación de Liberación Comercial Lineal, que a partir del 1º de julio implica una reducción tarifaria mínima entre los estados partes del 75% en todas las tarifas vigentes, existiendo una gran cantidad de productos donde se ha alcanzado el 100%. Eso ha implicado un aumento sustancial en los intercambios comerciales mutuos, que en 1993 llegará a los ocho billones de dólares ameri-

canos.

— Se destaca el avance considerable registrado en la definición de la Tarifa Externa Común, teniendo en cuenta el elevado número de capítulos de la nomenclatura tarifaria que ya se han definido como armonizables.

— La adopción de un conjunto de resoluciones muy importantes, entre las que se cuentan:

— Ajuste del cronograma de Las Leñas,

— Notificación sobre normas técnicas,

— Acuerdo sobre asuntos aduaneros,

— Acuerdo sanitario,

— Reglamento relativo a la defensa contra las importaciones que son objeto de dumping o de subsidios provenientes de países no miembros del Mercosur.

— Entrada en vigor del Protocolo de Brasilia para la Solución de Controversias, el 24 de abril de 1993.

A continuación se presentan los puntos más importantes derivados de la reunión.

ENTRADO	✓
CRUZADO	✓

01-03

9310779

15 0023
4-7-83

privada uruguaya Tupé, que adelanta los 97 ítems de productos con tarifas armonizadas **adoptaron en Asunción los presidentes del Mercosur como proceso irreversible**

TARIFA EXTERNA COMÚN

Además de la ratificación del Cronograma de Las Leñas (fijado en junio de 1992), los presidentes de los cuatro países aprobaron una serie de resoluciones, con el aditamento de la definición de la Tarifa Externa Común para el mes de diciembre.

La base del acuerdo sobre este punto decisivo implica que la tarifa común para todos los socios del Mercosur entrará en vigor el 1º de enero de 1995 para todos los productos que se encuentren armonizados, aquellos que no consigan la armonización, pasarán a formar parte de una lista que irá siendo armonizada de forma gradual y automática hasta el año 2001. El porcentaje de acuerdo es muy elevado y alcanza a 85% de los doce mil ítems arancelarios. Los presidentes ratificaron además que las tarifas interiores serán de 0% al 1º de enero de 1995 para el universo de los productos al interior del Mercosur.

Esto implicó una importante flexibilización de la posición brasileña, que insistía en la estipulación de una lista única de excepciones, pasando a aceptar la posición de los otros tres miembros que pretenden una armonización y no una uniformización de la tarifa. A partir de esto, cada gobierno deberá elaborar sus propias excepciones, las que serán discutidas en conjunto a mediados de octubre y decidida su aceptación en diciembre.

Esto se complementa con la propuesta que todos aquellos productos que tengan una alícuota arancelaria entre 0% y

20% en el Arancel Externo no tengan posibilidades de ser incluidos en una lista de excepciones, permaneciendo excepcionalmente aquellos cuya alícuota se instale en las bandas del 21% al 35% y por un plazo limitado de hasta seis años como máximo, acompañadas de un proceso de reducción progresiva dentro de ese plazo máximo.

En cuanto al panorama actual, el mismo puede consultarse en el cuadro de armonización.

ARMONIZACIÓN DE LAS POLÍTICAS CAMBIARIAS

Uno de los problemas más acusados hasta el momento era el diferencial entre las paridades cambiarias de los diferentes países (en particular porque el resto de los socios del Mercosur indican que Brasil subsidia globalmente sus exportaciones a través del tipo de cambio). Inéditamente, fueron los propios brasileños quienes propusieron un principio de solución por medio de la instauración de un sistema de faja de fluctuación máxima y mínima permisible para las paridades cambiarias reales entre los países miembros, con el objeto de evitar las consecuencias negativas de las fluctuaciones bruscas y sus efectos en el inmediato plazo sobre las competitividades comerciales y sobre el eventual tránsito de capitales. Dentro de esa faja, la autoridad monetaria nacional correspondiente podrá operar y en caso de necesidad de salirse de los parámetros establecidos, se analizará en conjunto caso a caso. Sin duda este es el primer indicio muy significativo acerca de la armonización de políticas ma-

croeconómicas y en caso de concretarse, será un paso decisivo para la formación efectiva del mercado común.

Esto representa un sistema muy parecido al europeo (Sistema Monetario Europeo), salvo que se opera sobre paridades reales y no nominales, y entrará en vigor el 1º de enero de 1995.

La propuesta fue muy bien acogida por el resto de las delegaciones y reconocida como un aporte sustancial. Ahora llegará el momento de las discusiones sustanciales, como por ejemplo, los métodos para el cálculo de la faja de flotación. En el caso de Argentina (que tiene un sistema de cambio fijado a un máximo de un dólar por peso desde hace dos años, por imperativo legislativo), se pretende sugerir que la tasa de desvalorización no sea menor que la tasa diferencial, que es calculada con base en la tasa cambiaria del momento en que la decisión es tomada, y descontándose el nivel más bajo de todos los países que componen al Mercosur.

Esto significaría que Brasil debería renunciar a su sistema de cambios múltiples y encaminarse hacia un mercado de cambios bastante más liberal que el actual, aproximándose a los sistemas en vigor en el resto de los países: Argentina con conversión congelada pero cambio libre, Uruguay con conversión y cambio libre de régimen de flotación sucia y Paraguay con conversión y flotación libres.

ZONAS FRANCAS

El tratamiento a otorgar a los regímenes aduaneros especiales como zonas francas, zonas de

procesamiento de exportación o áreas de libre comercio en el ámbito del Mercosur no es una cuestión en la que se haya logrado avanzar demasiado por el momento. Una primera reunión fue realizada en octubre de 1992 en Manaus, la segunda se produjo en marzo de Asunción y está prevista una tercera reunión para el segundo semestre de 1993.

El avance hasta el momento consiste en el establecimiento de un mapeado de situación, dentro de cuyos puntos más interesantes se destaca lo siguiente:

* Brasil posee tres tipos diferentes de regímenes: Zona Franca de Manaus, Zonas de Procesamiento de Exportaciones (ZPE) y Áreas de Libre Comercio (Tabatinga, Paracaima, Bonfim, Guajará Mirim y Macapá/Santana).

* Argentina posee dos regímenes: Área Aduanera Especial de Tierra del Fuego (un equivalente a zona franca propiamente dicha) y Áreas Francas de las Islas del Atlántico Sur y Antártida, así como la de La Plata (Puerto de Santa Fe), en Villa Constitución y en Entre Ríos.

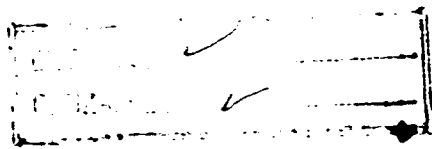
* En Uruguay, existen zonas francas públicas y privadas en varias zonas del país, contando el sistema con un decidido apoyo gubernamental.

* En Paraguay no existen los regímenes aduaneros especiales en la forma en que aparecen en el resto de los socios del Mercosur. Sin embargo, existen en las leyes algunos incentivos primarios y está a estudio del Parlamento la aprobación de una ley de creación del régimen.

En general se entiende que la existencia de zonas francas no es

un obstáculo para la unión aduanera en 1995, existiendo un consenso básico que las exportaciones realizadas desde ellas al interior del espacio económico a integrar debería recibir el tratamiento de una mercadería o de un servicio proveniente de un tercer Estado extra-Mercosur. De esta manera, las zonas francas serían consideradas extraterritoriales al Mercosur y sus productos arancelizados por el

Arancel Externo Común. Sin embargo, deben establecerse garantías de que los productos sean arancelizados correctamente, ya que la verificación de los requisitos de origen para los productos fabricados en las zonas francas es difícil. El riesgo será mayor si el producto que ingresa desde zona franca fuera internado en un país miembro antes de ser reexportado a otro país miembro del acuerdo.



9310779

02

150023
4-7-83

ARMONIZACION DE TARIFAS EN EL MERCOSUR (en negociación)

Capítulo	Descripción	Argentina	Brasil	Paraguay	Uruguay		Caracterización
1	Animales vivos	2.5	0	5/10	6/20	Divergente	Am.
2	Carnes	2.5/5	10	10	15/20	Divergente	N. fac. am.
3	Pescados y crustáceos	5/7.5	10/0	5/10	15/20	Convergente	Am.
4	Lecche y productos lácteos	5/7.5/10	20	10	15/20	Divergente	N. fac. am.
5	Otros productos de origen animal	2.5	0/10	0/5/10	6/20	Divergente	Am.
6	Plantas vivas	2.5	0/10	10	6/15/20	Divergente	Am.
7	Legumbres y hortalizas	5/7.5	0/10	10	6/15/20	Divergente	Am.
8	Frutas comestibles	5/7.5	0/10	10	20/15	Divergente	Am.
9	Café, té, yerba mate y especias	5/7.5	10	10	6/15/20	Convergente	Am.
10	Cereales	2.5/5/7.5	0/5/10	0/10	15/0	Divergente	Am.
11	Productos de la molandería	5	10	0/10	6/15/20	Divergente	Am.
12	Semillas y frutos oleaginosos	2.5/5	0/10	0/10	6/15/20	Convergente	Am.
13	Resinas y extractos vegetales	5	0/10	0/10	6/15/20	Convergente	Am.
14	Otros productos de origen vegetal	5	10	0/10	6/15/20	Convergente	Am.
15	Grasas y aceites	0/2.5/5	0/10	0/10	6/15/20	Divergente	Am.
16	Carnes preparadas	5/7.5/10	20	10	15/20	Divergente	N. fac. am.
17	Azúcar y artículos de confitería	5/10	0/20	0/10	15/20	Convergente	Am.
18	Cacao	5/10	10/20	10	6/20	Convergente	Am.
19	Preparados a base de cereales	5/7.5/10	20/30	10	6/15/20	Divergente	Am.
20	Legumbres y hortalizas preparadas	5/7.5/10	0/20	10	15/20	Divergente	Am.
21	Preparaciones alimenticias	5/7.5/10/15	20	10	6/15/20	Convergente	Am.
22	Bebidas	5/7.5/10	20	10	6/15/20	Divergente	Am.
23	Residuos y desperdicios	2.5/5	5/10/20	0/10	6/15/20	Divergente	Am.
24	Tabaco	5/7.5/10	20	0/10	6/15/20	Convergente	Am.
25	Sal, azúcar	2.5/5	0	0/10	6/15/20	Divergente	Am.
26	Minerales	2.5	0/10	0	6/15/20	Convergente	Am.
27	Aceites combustibles y minerales	0	0/38	0	6/15/20	Divergente	N. fac. am. Conflic.
28	Productos químicos inorgánicos	2.5/5/7.5	0/5/10	0	6/15/20*	Convergente	Am.
29	Productos químicos orgánicos	2.5/5/7.5	0/10/15/20/25/30	0	6/15/20*	Divergente	N. fac. am. Conflic.
30	Productos farmacéuticos	0/5/7.5/10	0/5/20	0	6/15/20*	Divergente	N. fac. am. Conflic.
31	Abonos	2.5/5	0/5/10	0	6/15/20*	Divergente	Am.
32	Extractos curiales o leñidos	7.5/10	0/20	0	6/15/20	Divergente	Am.
33	Aceites esenciales y resinosos	10/15	0/10/20	0/10	6/15/20	Divergente	Am.
34	Jabón	12.5	10/20	0/10	6/15/20	Convergente	Am.
35	Materias albuminosas	2.5/7.5	0/20	0/10	6/15/20	Divergente	Am.
36	Pólvoras y explosivos	7.5/10	0/20	10	15	Divergente	Am.
37	Productos fotográficos	10/12.5	0/10/20	0/10	6/15/20	Convergente	Am.
38	Productos diversos de la industria química	2.5/7.5/10	0/5/10/15/20	0/5	6/15/20*	Divergente	N. fac. am.
39	Plástico y sus manufacturas	5/7.5/10/12.5/15	0/10/15/20/30	0/10	6/15/20	Divergente	Am.
40	Caucho y sus manufacturas	5/10/12.5/15	0/10/15/20	0/10	6/15/20	Convergente	Am.
41	Piel y cueros	11.5	0/10	10	6	Convergente	Am.
42	Manufacturas de cuero	12.5/15/20	0/10	10	15/20	Convergente	Am.
43	Perfumería y confecciones	5/7.5/20	0/20	10	15/20	Divergente	Am.
44	Madera y sus manufacturas	5/7.5/10/12.5	0/10/15	10	15/20	Divergente	Am.
45	Correa y sus manufacturas	12.5	0/10	0/10	6/15/20	Divergente	Am.
46	Manufacturas de sial	10/12.5	15	10	20	Convergente	Am.
47	Pasta de madera	5/7.5	0	0	6/15/20	Divergente	Am.
48	Papel y cartón y sus manufacturas	5/15	0/10/15	0/10	6/15/20	Convergente	Am.
49	Productos editoriales	0/15	0/15	0/10	6/15/20	Divergente	Am.
50	Seda	5/10/15	0/10/15	10	6/15/20	Divergente	Am.
51	Hilos y tejidos	5/7.5/10/15	0/10/15	0/10	6/20	Divergente	Am.
52	Algodón	5/7.5/10/15	0/10/15	10	6/15/20	Convergente	Am.
53	Las demás fibras textiles	5/7.5/10/15	0/10/15	0/10	6/15/20	Divergente	Am.
54	Hilos sintéticos y artificiales	10/15	0/20	0/10	6/15/20	Convergente	Am.
55	Fibras sintéticas	10/15	15/20	0/10	6/15/20	Convergente	Am.
56	Flecos y cordones	10	20	0/10	15/20	Convergente	Am.
57	Alfileres	15	20	10	20	Convergente	Am.
58	Tejidos especiales	15	20	10	15/20	Convergente	Am.
59	Tejidos impregnados	15	20	0/10	6/15/20	Convergente	Am.
60	Tejidos de punto	15	20	10	20	Convergente	Am.
61	Complementos de vestimenta	20	20	10	20	Convergente	Am.
62	Otros complementos de vestimenta	20	20	10	15/20	Convergente	Am.
63	Otros artículos textiles	10/20	20	10	15/20	Convergente	Am.
64	Confeccionados Calzado	12.5/15/20	20	10	15/20	Convergente	Am.
65	Sombreros	12.5/20	20	10	15/20	Convergente	Am.
66	Paraguas	12.5/20	20	10	15/20	Convergente	Am.
67	Plumas	7.5/10	20	10	6/20	Convergente	Am.
68	Manufacturas de piedra	10/15	0/5/20	0/10	6/15/20	Divergente	Am.
69	Productos cerámicos	10/12.5	10/20	10	15/20	Convergente	Am.
70	Vidrio y sus manufacturas	7.5/10/12.5	0/10/20	0/10	6/15/20	Divergente	Am.
71	Perlas finas y de cultivo	0/7.5/10/12.5	0/10/20	10	6/15/20	Convergente	Am.
72	Fundición de hierro y acero	5/7.5/10/12.5/15	0/10/20	0	6/15/20*	Divergente	Am.
73	Manufacturas de hierro y acero	0/10/12.5/15/20	10/20/0	0/10	6/15/20*	Divergente	Am.
74	Cobre y sus manufacturas	5/10/12.5/15	0/10/20	0/10	6/15/20	Divergente	Am.
75	Níquel y sus manufacturas	5/10/12.5/15	0/5/10/20	0/10	6/15	Divergente	Am.
76	Aluminio y sus manufacturas	5/7.5/10/12.5/15	0/10/20	0/10	6/15/20	Convergente	Am.
77	Plomo y sus manufacturas	5/7.5/10/12.5/15	0/5/10/20	0/10	6/15/20	Convergente	Am.
78	Zinc y sus manufacturas	5/7.5/10/12.5/15	0/5/10/20	0/10	6/15/20	Convergente	Am.
79	Estano y sus manufacturas	5/10/12.5/15	0/10/20	0/10	6/15/20	Divergente	Am.
80	Otros metales comunes	5/7.5/10/15	0	0/10	6/20	Convergente	Am.
81	Herramientas	15	20	5/10	15/20	Convergente	Am.
82	Manufacturas diversas de metales comunes	15	20	10	15/20	Convergente	Am.
83	Máquinas y artefactos mecánicos	0/15/20	0/10/15/20/25/30/35	5/10	6/15/20*	Divergente	N. fac. am. Conflic.
84	Máquinas y aparatos eléctricos	0/15/20	0/10/15/20/30/40	5/10	6/15/20*	Convergente	N. fac. am.
85	Vehículos y material ferroviario	0/15	20	5	6/15/20	Divergente	N. fac. am.
86	Vehículos, automóviles y tractores	0/15/20	0/20/30/35	5/10/15/20	6/15/20*	Convergente	N. fac. am. Conflic.
87	Navegación aérea	0/15	0/5/20	5/10	6/15	Convergente	Am.
88	Navegación marítima	0/15	0/20	5/10	6/15/20	Divergente	Am.
89	Instrumentos y fotografía	0/15/20	0/10/20/40	5/10	6/15/20	Divergente	Am.
90	Relojería	15/20	20	10	15/20	Convergente	Am.
91	Instrumentos musicales	12.5/15	0/15/20	10	15/20	Convergente	Am.
92	Armas y municiones	15	0/20	10	15/20	Convergente	Am.
93	Muebles	12.5/15	0/20	5/10	6/15/20	Convergente	Am.
94	Juguets	12.5/15/20	20/30/40	10	15/20	Convergente	Am.
95	Manufacturas diversas	20	20	5/10	6/15/20	Convergente	Am.
96	Objetos de arte	15	10/20	10	15/20	Divergente	Am.
97		0					

ENTRADA
CRUZ

Notas:
1. ARM. Armonizable
2. N. FAC. ARM. No fácilmente armonizable
3. CONFLIC. Conflicto
* Los insumos agropecuarios y los bienes de capital con destino al sector agropecuario y a los bienes de capital no producidos en el país tributan una tasa de 0%
- Convergente: La diferencia entre las tarifas de los cuatro países que presentan mayor frecuencia en el capítulo correspondiente no supera diez puntos.
- Divergente: La diferencia mencionada supera los diez puntos.
- Armonizable: Los representantes de los países que tienen mayores divergencias una muy buena disposición para converger hacia una tarifa externa común.
- No fácilmente Armonizable: Los representantes de los países estiman que se trata de un capítulo que requiere un análisis especial para la determinación de la tarifa externa común.
- Conflicto: Las dificultades para determinar la tarifa externa común hacen necesario que la negociación se haga en el nivel del Grupo Ad-Hoc de viceministros.

03-03

9310779

No. DOCUMENTO 9310780

Brasil bajo aranceles

150483

S-7-93

Mercosur 12781 ✓

Brasil 507482 ✓

F. Econ 11161 ✓

S. Fin. 11403 ✓

Brasil alinea sus tarifas con la de sus socios latinoamericanos

LOS ARANCELES DE importación de Brasil cayeron el 1º de julio acercándose mucho más a las de sus socios de Latinoamérica, claro indicio de su esfuerzo para abrir la economía.

El arancel promedio del país caerá del 17 al 14%, el índice que afecta al mayor número de productos se redujo al 10% y el más alto será del 35%.

Brasil comienza de esta manera la última etapa del programa de reducción de tarifas lanzado en febrero de 1991, por el que pretende eliminar las barreras a la importación para una lista de más de 1.000 productos, cuya importación estaba previamente prohibida.

La estructura arancelaria de Brasil ahora será bastante similar a la de sus países latinoamericanos. México, considerada como uno de las más abiertas economías de la región, tiene un arancel promedio del 12%, mientras que el promedio de la Argentina es del 11%.

Brasil dará otro paso significativo para su política comercial el 1º de enero de 1993 cuando, junto con Argentina, Paraguay y Uruguay adopte el arancel común para el Mercosur.

Poco LEGISLA

9310780

7310781
Mafias china y mexicana unidos
150015
22/6/93
Mafia 11846
CHINA 507638
MEXICO 507623

↑ Mafias china y mexicana unidas

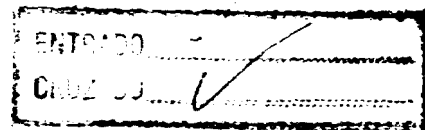
Las autoridades estadounidenses creen que es un pacto estipulado entre la mafia china y las organizaciones criminales latinoamericanas lo que permite y estimula el ingreso de miles de inmigrantes chinos a Estados Unidos.

Los Angeles (Ansa)

Decenas de pesqueros provenientes de China desembarcan su carga humana en las costas mexicanas y centroamericanas.

Luego, gracias a la ayuda de la mafia local y a la tácita bendición de la Policía mexicana, miles de chinos desembarcados en México atraviesan la frontera y pasan a Los Angeles o San Diego en busca de su destino final: Nueva York.

El precio que los inmigrantes chinos se comprometen a pagar para hacerse llevar a Estados Unidos puede llegar a los 30 mil dólares. Muchos de ellos deberán trabajar el resto de sus vidas para pagar esta deuda.



931 0781

01-01

DOCUMENTO 9310782
 En ITALIA nuevos sumarios contra ANDREOTTI
 150014
 24/6/93
 Folio 11846
 Italia 507604

En Italia nuevos sumarios contra Andreotti L. Juv. 24/6
NO PARAN LAS INVESTIGACIONES

Los magistrados milaneses de la operación "Manos Limpias", contra la corrupción abrieron, nuevos sumarios a siete parlamentarios, entre ellos, al ex presidente del Gobierno Giulio Andreotti.

El siete veces primer ministro democristiano, ya investigado por el escándalo de las comisiones, así como por presunta asociación mafiosa, ha sido acusado de violación de la ley sobre la financiación de los partidos políticos.

La misma acusación figura en los procedimientos judiciales notificados a sus compañeros de partido Severino Citaristi, ex secretario administrativo democristiano, Giorgio Mochetti y Luigi Barucci.

El resto de los parlamentarios a los que la Fiscalía de Milán abrió los sumarios, son los liberales Renato Altissimo, ex secretario del

partido y Andrea Maruci, así como el socialista Nicola Putignano.

Entre tanto un total de 173 personas han sido detenidas ayer en una amplia operación militar contra la mafia en la ciudad italiana de Catanzaro (sur del país) y otras provincias del país.

Los detenidos fueron acusados de formar parte de asociaciones mafiosas dedicadas a actividades ilegales como el tráfico de droga y armas, la extorsión, la usura y el secuestro de personas.

La operación policial, la mayor de las realizadas hasta la fecha en Catanzaro y coordinada por la Dirección Nacional Antimafia, ha llevado a la desarticulación de las "familias" mafiosas encabezadas por Vincenzo Catanzariti -que se encontraba bajo arresto domiciliario- y Girolamo Costanzo y Giuseppe Critelli -ambos huídos de la justi-

cia-. La investigación de las autoridades italianas, que comenzó hace un año, contó con la ayuda de algunos arrepentidos mafiosos, quienes revelaron datos sobre la organización de diversas "familias" de la zona y los sectores de actividad.

El testimonio de los arrepentidos permitió esclarecer además las muertes de los jefes mafiosos Pietro Cosimo y Vincenzo Doria, rivales de Catanzariti y asesinados por orden de éste en 1990 y 1991 respectivamente.

Uno de los principales capítulos de la investigación se centró en la extorsión, actividad ilegal sobre la que los "clanes" de Costanzo y Catanzariti ejercían un control absoluto y que durante años reportó sustanciosos ingresos a costa de numerosas empresas de la zona.

ENTRADA 4
 CÍ... 00

931 0782

01-01

RECIBIDO 93/6/24
Redada antimafia: 173 detenidos
150024
24/6/93
Yolite - 11846
Halle - 507604

CORRUPCIÓN EN ITALIA

Gran redada antimafia: 173 detenidos

Clarín 24/6

Agencia AFP

La Fiscalía de Milán abrió un nuevo sumario al ex primer ministro Giulio Andreotti, en otro capítulo de la operación "Manos limpias" contra la corrupción política. Es esta la tercera investigación sobre las actividades del veterano político democristiano, a quien tiempo atrás se abrió un sumario por presunta connivencia con la mafia. En Catanzaro se efectuó ayer una gran redada antimafiosa. La policía detuvo a más de 170 personas y desarticuló tres "familias" de la N'Drangheta, la mafia calabresa.

Soldados del batallón de elite Toscana actúan en Palermo, Sicilia, en enero pasado: ayer, en una operación similar, cayeron 173 mafiosos en el sur.

ROMA y CATANZARO 23 (Reuter, AFP y EFE). — Ciento setenta y tres personas fueron detenidas anoche en el sur de Italia durante una vasta operación contra la N'Drangheta, la mafia calabresa, en el marco de la ofensiva del Estado italiano contra el crimen organizado, informó la policía.

En otra acción de la Justicia, esta vez vinculada con el escándalo de la "tangente", de corrupción política, la Fiscalía milanese abrió hoy nuevos sumarios a siete legisladores, entre ellos el ex primer ministro Giulio Andreotti.

El veterano político democristiano, a quien ya se habían abierto dos sumarios en el caso de las comisiones ilegales y por presunta connivencia mafiosa, fue acusado de violación a la ley de financiación de los partidos políticos.

Igual acusación figura en los procedimientos judiciales notificados a sus compañeros de partido Severino Citarisi, ex secretario administrativo democristiano, Giorgio Mochetti y Luigi Barucci.

El resto de los parlamentarios a los que la Fiscalía de Milán abrió hoy sumarios son los liberales Renato Altissimo, ex secretario del partido, y Andrea Marcucci y el socialista Nicola Putignano.

A la par, las investigaciones sobre las comisiones ilegales relacionadas con una campaña de lucha contra el sida, que involucró al grupo Fininvest, de Silvio Berlusconi, el magnate de los multimedia en Italia, cobró hoy la detención del secretario general del Partido Liberal en Nápoles, Ubaldo Procaccini.

♦ Caen tres "familias"

La operación policial de anoche en Catanzaro, coordinada por la Dirección Nacional Antimafia (DNA), llevó a la desarticulación de las "familias" mafiosas encabezadas por Vincenzo Catanzariti, quien estaba bajo arresto domiciliario, Girolamo Costanzo y Giuseppe Crivelli, ambos prófugos de la Justicia.

Las autoridades todavía estaban hoy tras los pasos de unas 40 personas en la región montañosa de Calabria, de escaso desarrollo y bastión de la N'Drangheta, la versión local de la mafia siciliana.

La investigación de las autoridades italianas, que comenzó hace un año, contó con la ayuda de algunos arrepentidos mafiosos, quienes revelaron datos sobre la organización de las "familias" de la región y los sectores de su actividad.

Los tres clanes son acusados de homicidios, tráfico de drogas, extorsión, asaltos a mano armada y usura. Vincenzo Catanzariti, en particular, es acusado de haber asesinado a dos capos locales, Pietro Cosimo, en 1990, y Vincenzo Doria, en 1991, para tomar la jefatura del clan.

La policía entiende que la operación, la primera de tal envergadura en la zona, es muy importante, por cuanto se consideraba hasta ahora, y erróneamente, que Catanzaro estaba fuera del área de influencia de la N'Drangheta, principalmente localizada en Reggio-Calabria.

931 0783

DOCUMENTO

9310784

Mafia hace negocios en Rusia.

150023

27/6/93

Mafia 11846

RUSIA 507294

CEI 507293

La debilidad del aparato estatal ha abierto las puertas a organizaciones delictivas de todo tipo

La mafia hace buenos negocios en Rusia

"Nueve bandas se reparten el mercado del crimen en Moscú", comenta Vladimir Ponomarenko, jefe del Departamento de Lucha contra la mafia de la Policía moscovita. "Tenemos informaciones sobre la existencia de 174 organizaciones criminales rusas activas en todas las repúblicas de la Comunidad de Estados Independientes (CEI) y en otros 29 países, entre ellos Estados Unidos, Alemania, China, Turquía, Polonia y Bulgaria", apunta Mijail Yegorov, primer viceministro del Interior de Rusia. "El crimen organizado se ha convertido en nuestro principal problema porque corroe el Estado ruso de arriba a abajo", advirtió hace cuatro meses el presidente ruso, Boris Yeltsin.

Moscú, por Carlos Bradac

■ En su última compra en el mercado central de Moscú, este corresponsal recogió las quejas de dos verduleros y un frutero de origen azerbaiyano. Todos daban como explicación de la duplicación de los precios el aumento desorbitado de las tari-

fas que la mafia chechena —de la autoproclamada república independiente de Chechenia, en el norte del Cáucaso— cobra por su "protección".

Dos días más tarde, una poderosa explosión destruyó la parte frontal del mercado: era una advertencia contra los morosos que tardan en pagar los

nuevos precios. Según una encuesta, el 75 por ciento de los habitantes de Yekaterinburg — antiguo feudo de Yeltsin y gran ciudad industrial que abre Rusia a Siberia — está convencido de que el crimen organizado domina la ciudad; además, dos tercios de los preguntados piensan que la Policía trabaja para la mafia. Es ésta una opinión que incluso llega a compartir el 14 por ciento de los propios agentes de la ley y el orden.

El periódico moscovita Izvestia anunció solemnemente que la mafia de Vladivostok, la gran ciudad portuaria del Pacífico ruso, había finalmente elegido su candidato a alcalde para las elecciones celebradas el pasado 12 de junio. Obviamente, su nombre se desconoce. Habría que buscarlo y descubrirlo entre los 19 candidatos que se han registrado hasta comienzos de junio.

En un reciente viaje a Vladivostok, este corresponsal pudo comprobar, con la ayuda de jóvenes periodistas de investigación del diario Krasnoe Znamya, que cinco clanes mafiosos se distribuyen ahora el mercado del crimen y lo hacen siguiendo afinidades étnicas y nacionales: rusa, chechena, surcoreana, china y la famosa yakuzza, de Japón.

La delincuencia organizada es tan alarmante en la antigua Unión Soviética que hasta viajar en tren se ha convertido en una aventura muy peligrosa, sobre todo si la ruta transcurre por el Cáucaso del Norte, Siberia y Lejano Oriente. Desde comienzos de año, seis revisores de vagones-cama han sido asesinados antes de que los delincuentes desvalijaran a los pasajeros.

En el norte del Cáucaso y en Siberia —especialmente en la línea Moscú-Abakan y Moscú-Krasnoyarsk—, algunas bandas armadas recrean las imágenes

de los más puros western de Hollywood: vuelan la línea férrea, detienen el tren y penetran en los vagones para robar a los comerciantes caucásicos o chinos que viajan en él. En un reciente viaje en tren de Jaborovsk a Birobidzhan, en el Lejano Oriente, este corresponsal respiró con alivio al observar que unos comandos armados de cosacos se subían a los vagones para repeler a tiros cualquier recreación de las desventuras sufridas por la compañía Wells Fargo en su avance ferroviario hacia el Oeste norteamericano, a mediados del siglo pasado.

Las manos sucias del crimen organizado sobre Rusia constituyen la otra cara de la moneda de la reforma económica. El fiscal general, Valentín Stepankov, considera que al menos 68 de las 174 organizaciones criminales que existen cuentan con vínculos sólidos en los más altos niveles del aparato estatal ruso. Ello ha provocado que el Estado deje de ingresar alrededor de 2.000 millones de dólares sólo por exportaciones de petróleo y gas, según denuncia el propio Boris Yeltsin.

Los 11.000 "homerkheskie magazini" (quioscos), que se multiplicaron por las calles de Moscú al calor de la liberalización del comercio detallista, han sido las principales víctimas de los clanes mafiosos que operan en la ciudad. Ni uno solo deja de pagar el "racket" o impuesto de "protección" a las mafias tártara y chechena. Estas tarifas criminales, que se suman a los nuevos impuestos que ha establecido el alcalde moscovita Yuri Lujkov, amenazan con reducir el número de establecimientos privados a un cuarto de los ahora existentes. Y eso supondría un golpe demoledor a la imagen de la reforma económica.



Problemas, no sólo políticos, para el presidente ruso Boris Yeltsin (Telefoto de archivo de AFP).

01-02

931 0784

La organización mafiosa más importante es la chechena, con 800 hombres entrenados, equipados y bien armados en el área de Moscú. Además, entre ellos no sólo hay vínculos étnicos sino también familiares. Las similitudes con Sicilia saltan a la vista. En un viaje desde Moscú a Grozny, capital de Chechenia, la diputada Sashii Umalatova tuvo la gentileza de invitar a este corresponsal a embarcarse por la sala de personalidades del aeropuerto. La imagen parecía extraída de un filme del director Francis Ford Coppola: al menos 20 hombres custodiaban la sala, apostados en ventanas y puertas, vestidos con gabardinas negras y largas, sombreros de ala ancha de igual color, la mano derecha en el bolsillo y una pose que les hacía asemejarse más a un gángster de película que a un mafioso checheno.

La banda chechena es la más férreamente organizada y, según las investigaciones de Ponomarenko, controla en la capital rusa el negocio de la hostelería, una parte del mercado de la droga, el de los armamentos y una parte de las transferencias bancarias entre financieros rusos. A su vez, la llamada Banda de los tártaros de Kazán se ha especializado —con unos efectivos de cerca de 300 hombres— en el comercio privado, el juego, el mundo del espectáculo, el turismo y la extorsión. Sus lazos étnicos y familiares son casi tan fuertes como los que vinculan a los miembros de la mafia chechena.

Las organizaciones mafiosas rusas han surgido como los grandes competidores de chechenos y tártaros. Se organizan por barrios y distritos de Moscú. Y, en su conjunto, éstas cuentan con más de 1.100 hombres. Los criminales del distrito de Ljubersky desafían a los tártaros en el comercio privado y el juego, pero extienden sus actividades a la prostitución y el tráfico de divisas. El terreno de la prostitución se lo disputan las bandas rusas de los barrios de Solntsevo, Pushkino y Podolsk. El mercado de frutas y legumbres ha quedado en manos de las bandas aza-

ries, mientras que los asaltos a bancos parecen ser la especialidad de un grupo fuerte llegado de Daguestán, república caucásica, que cuenta con 400 bandidos. El tráfico de autos robados —tras producirse un ajuste de cuentas a comienzos de año—, ya es patrimonio de los georgianos.

La multiplicación de las mafias ha dado como resultado la aparición de la figura del "killer" (asesino), un lobo estepario que vende sus servicios a cualquiera de los grupos criminales en pugna. Su precio varía según la envergadura del blanco a eliminar, pero en ningún caso bajan de dos millones de rublos, es decir, unos 2.250 dólares.

Algunos periodistas moscovitas consideran que el prototipo del "killer" responde al de un veterano de la guerra de Afganistán o a un ex miembro del KGB (Comité de Seguridad del Estado soviético), con más de 30 años, procedente de ciudades económicamente deprimidas de la Rusia europea y que trabaja sólo a través de intermediarios. Algunas supuestas explosiones de gas en apartamentos de nuevos ricos podrían haber obedecido no a presuntos fallos en las conducciones, sino a la actividad de estos lobos, según señalan algunos reporteros de Moscú.

Donde más se hace notar la actividad de los "killers" es en Vladivostok. En los últimos tres meses, cuatro apartamentos propiedad de banqueros volaron por los aires y produjeron un saldo de 11 muertos. Según asegura Serguei Liudvik, presidente del Evrobank, con sede en Vladivostok, en casi todos los casos se trataba de financieros que no estaban dispuestos a pagar el "racket".

Vladivostok es ahora presa de las guerras entre mafias. Por ahora, las bandas rusas llevan la de ganar tras una cacería contra los grupos chechenos que cobraban impuestos a los marineros que traían autos desde Japón.

La ofensiva sobre los chechenos —llevada a cabo tras un pacto entre los clanes rusos de Vladivostok y de la cercana ciudad de Najodka— sirvió para consolidar la unidad de los grupos criminales rusos. Su primer resultado ha sido pronunciarse por un candidato único para el Ayuntamiento de la gran ciudad portuaria. El fiscal Stepankov se queja de que no existe un código penal para enfrentar este nuevo fenómeno. "Se ha producido una situación curiosa —señala—. La dureza de la antigua legislación soviética no sirve porque nadie hace caso de las leyes. Falta una legislación intermedia que castigue severamente el crimen organizado y deje tranquilos a los comerciantes, a los vendedores de divisas y a muchos exportadores".

¿De dónde ha surgido tanta mafia? Y, en especial, ¿por qué con tanta rapidez? De la debilidad crónica del Estado ruso, por supuesto. Pero también de la propia reforma económica que, sin regla alguna, permitió que la privatización, la intermediación comercial, la importación y la exportación sirvieran para lavar el dinero negro.

de -02 (Tomado de Cambio 16)

931 0784

9310785
ANDREOTTI será investigado x homicidio.
Obs. 15/1/83
1/7/83
Mefie 11846.
Itolie 507604.

Andreotti será investigado por homicidio

Roma - La Junta del Senado para la concesión de los suplicatorios levantó ayer la inmunidad parlamentaria al siete veces ex presidente del gobierno Giulio Andreotti, a quien la Fiscalía de Roma acusa de ser el inductor del asesinato del periodista masón Carmine "Mino" Pecorelli.

Pecorelli, director de la revista OP y miembro de la subversiva logia masónica Propaganda Dos (P-2) de Licio Gelli, fue asesinado el 20 de marzo de 1979 en Roma y según el mafioso colaborador de la Justicia Tommaso Buscetta, su muerte fue "un favor" que le hizo la mafia a Andreotti, a quien, al parecer, estaba chantajeando el periodista.

Para profundizar sobre el caso, la Fiscalía de Roma pidió el pasado 9 de junio el suplicatorio contra Andreotti, al que acusa de "homicidio voluntario, agravado por la premeditación, en complicidad con desconocidos y con destacados jefes mafiosos como Gaetano Badalamenti, Giuseppe Caló, Stefano Bontade e Ignazio y Antonino Salvo".

Andreotti, de 74 años, negó cualquier implicación y aseguró que detrás de las acusaciones se encon-



traban las mafias italianas y estadounidenses y el narcotráfico, deseosos de vengarse de él, el hombre que durante los últimos 45 años encarnó al Estado italiano.

El senador vitalicio Andreotti pidió a la Junta, formada por 21 senadores, que concediera la autorización, a la vez que en una carta enviada a Pellegrino, renunciaba a su inmunidad parlamentaria con el objetivo de que "se haga rápidamente la luz" sobre el "linchamiento" al que, asegura, está siendo sometido.

Acusado de homicidio

Tal la situación de Andreotti como posible inductor del asesinato del periodista Pecorelli

De los 21 senadores, tres se abstuvieron ayer: dos democristianos y un liberal. El resto votó a favor.

Profundizar en el caso

Tras este primer "sí", la decisión de la Junta tendrá que ser ratificada por

el pleno del Senado, que se reunirá en fecha todavía no determinada.

El democristiano Andreotti no acudió ayer al palacio romano de San Ivo, dependencia anexa del Senado donde se reúne la Junta. Quien sí acudió fue su abogado, Franco Coppi, que en el informe de defensa señaló que las acusaciones contra Andreotti se apoyan en una "deducción lógico-mafiosa de Buscetta, acusaciones que, mientras no se demuestren, no son prueba de delito".

La Fiscalía de Roma, por su parte, subrayó la necesidad de "profundizar" sobre los datos que tiene y las afirmaciones de Buscetta, "ya que con lo que tenemos actualmente en mano no se puede llevar a cabo una acción penal contra Andreotti".

Con el caso de Pecorelli, el "fantasma" de Aldo Moro y las oscuras tramas entre masonería subversiva, mafia y política han vuelto a primer plano en Italia.

Pecorelli, considerado en medios políticos como un chantajista, habría tenido acceso a las memorias de Moro, el dirigente democristiano asesinado en 1978 por el grupo terrorista Brigadas Rojas, en la que, al parecer, además de criticar con dureza a Andreotti también se hablaba de la red "Gladío", el grupo paramilitar secreto hasta hace dos años, creado en la década de los años 50 y cuyo objetivo sería impedir la llegada de los comunistas al poder. ■ (EFE)

9310785

9310786

El Estado italiano parece fortalecerse ante la mafia.

150015

2/7/93

Mafia - 11846

Italia - 507604

El Estado italiano parece fortalecerse ante la mafia

la
mafia
3/7/93

Los colaboradores de la Justicia, las últimas leyes aprobadas por el Parlamento y las nuevas técnicas de investigación "han contribuido de manera determinante" a reforzar la posición del Estado en su lucha contra la Mafia, aunque no se descartan posibilidades de nuevos atentados.

Roma (Efe)

Este es el resumen del tercer informe al Parlamento italiano presentado por la Dirección Investigativa Antimafia (DIA), que en el primer semestre del año consiguió dar con el paradero de 117 huidos

de la Justicia, 10 de los cuales habían sido considerados "extremadamente peligrosos".

Entre ellos, destaca el informe, el jefe de la cúpula mafiosa, Salvatore Riina, cuya detención, sin embargo "no ha mermado por ahora el

poder de la 'banda de los corleoneses' que encabezaba".

"A pesar de la detención de sus principales cabecillas (también fue capturado Nitto Santapaola), 'Cosa Nostra' parece estar en con-

diciones, todavía, de enfrentarse al poder del Estado", afirma el informe de 52 páginas presentado al Parlamento, en nombre de la DIA, por el Ministro del Interior, Nicola Mancino.

La DIA cuenta ayer con 1.297 funcionarios, 26 de los cuales son investigadores y 200 inspectores, que han heredado, por decisión del Parlamento, los poderes que tenía la figura del Alto Comisario Antimafia, como la posibilidad de contar con datos de los servicios secretos de información.

El informe de la DIA -el tercero que presenta desde su creación, hace año y medio- señala que "la Mafia ha adoptado una estrategia de tipo terrorista", de ahí la "disminución aparente de los delitos" (un 47 por ciento menos respecto de 1991 a nivel nacional), al tiempo que ha "ampliado el espectro de su enfrentamiento con las instituciones del Estado".

La DIA afirma disponer de "elementos que permiten pensar que algunas instituciones infiltradas por la

mafia trabajen en las sombras para desbaratar todo cuanto trabajosamente se ha conseguido en estos meses".

En este sentido, agrega que "en cuanto los investigadores cometan el primer error, o se cometa el primer fracaso de la Justicia, la Mafia reaccionará atacando a los "colaboradores" (comúnmente llamados "arrepentidos" por las confesiones que permitieron descubrir el mapa de la organización), despistando a la opinión pública con calumnias y difamaciones sobre vivos y muertos".

Sin embargo, señala el informe, "nunca como en este periodo 'Cosa Nostra' se vio obligada a actuar en el secreto absoluto, a cubrir sus actividades detrás de logias secretas ilegales, a recurrir a profesionales de la provocación".

Por último, el informe dice que, según el resultado de algunas escuchas telefónicas colocadas en reductos mafiosos, "es de temer que se produzcan nuevos atentados de tipo terrorista".

9310786

01-01

9310787

Nº. DOCUMENTO

TÍTULO *Mafia italiana posee en Uruguay 30.000 has.*

RECIBO 150015

F 14/7/93

V. Mafia - 11846

Italia - 507604

L.H. 14/7 **Mafia italiana posee en Uruguay 30 mil has.**

ROMA (Italia) - El Diputado de la opositora Liga del Norte, Enzo Bozo, anunció ayer por la tercera red estatal de la TV italiana que ha presentado una interpelación parlamentaria al Gobierno para que determine si es cierto que el alto funcionario de los servicios secretos civiles (SISDE) Bruno Contrada, arrestado por complicidad con la mafia, "posee 30 mil hectáreas de tierras

agrícolas de primera calidad en Uruguay".

Contrada está encarcelado en una prisión militar desde febrero, después que varios mafiosos "arrepentidos" le acusaron de estar en relaciones con Cosa Nostra.

De acuerdo a lo consignado por la Agencia ANSA, Bruno Contrada era uno de los más altos funcionarios de los servicios secretos civiles, SISDE, encargado desde hace muchos años de

controlar las actividades de la mafia en la isla de Sicilia.

En los años 60 y 70 era un alto funcionario de la Policía, siempre en primera línea en la lucha contra la Cosa Nostra.

El Diputado Bozo es un ex miembro del Arma de Carabineros. "Tengo amigos en el Arma y en la Policía", explicó, para señalar cuáles son las fuentes de sus informaciones.

Bozo dijo que "es poco probable que los terrenos en Uruguay estén directamente a nombre de Contrada".

"Hay que investigar las relaciones que puedan existir con italianos emigrados en ese país y que hayan podido servir de prestanombres, así como parientes y personajes vinculados a la mafia", concluyó el parlamentario.

ENTRADO ☒

CRUZADO ☒

01-01

931 0787.

7310788

TÍTULO: Mafioso arrepentido contra la DC.

150005

16/7/83

Mafia - 11846

Italia - 507604

Acusa a ex ministro del Interior de exigir "el beso en la mano" F.D. 16/7

Otro mafioso arrepentido contra la DC

Roma (Efe). El beso, ese inofensivo ósculo, se está revelando un "arma" contra los líderes democristianos acusados de connivencia con la mafia: un mafioso arrepentido dijo ayer que el ex ministro del Interior, Antonio Gava, exigía el "beso en la mano".

"Antonio Gava era el referente político de la Camorra (mafia napolitana). He visto el rito del beso en la mano, gesto de antigua usanza entre los 'guapos', es decir los bravos jefes camorristas", afirmó ante la comisión parlamentaria antimafia Pasquale Galasso, el camorrista "arrepentido" cuyas denuncias hacen temblar los palacios de la política napolitana.

Galasso, considerado como el "Tomasso Buscetta (el mafioso de Cosa Nostra colaborador de la justicia) de la Camorra", aseguró que los "fieles" del todopoderoso Gava, el hombre fuerte de la DC de Nápoles, se dirigen a él con la expresión "o masto mio", que significa en dialecto napolitano "mi jefe".

Galasso, el brazo derecho del potente "boss" Carmine Alfieri, manifestó que el ex ministro de Interior protegía a la importante "familia" mafiosa de Lorenzo Nuvoletta, con quien mantenía una gran amistad.

El camorrista aseguró que en



GIULIO ANDREOTTI

Un mafioso arrepentido había asegurado que Giulio Andreotti se besó con Salvatore "Toto" Riina, el gran jefe de Cosa Nostra.

una ocasión se reunieron más de un centenar de mafiosos, entre ellos los miembros de la cúpula siciliana Riina, Bernardo Proven-

zano y Leoluca Bagarella, en una finca de Nuvoletti, y que cuando expresaron el temor de que fueran "pillados in frangati" por la poli-

cía, el napolitano dijo que no había nada que temer "que estaban protegidos", que de eso se ocupaba Gava.

"Y era verdad; en las inmediaciones de la finca varios carabinieri controlaban que nada sucediese", puntualizó.

Galasso echó más fango encima de Gava y otros dirigentes de la DC: "Nos pedían los votos de la Camorra y nosotros nos preocupamos para que fueran elegidos el ex ministro, los también democristianos Vincenzo Meo, Alfredo Vito, Paolo Cirino Pomicino (ex ministro de Presupuestos), el socialista Raffaele Russo y el liberal Francesco de Lorenzo (ex ministro de Sanidad)".

Según Galasso, a De Lorenzo hasta le dieron 30.000 dólares para la campaña electoral. El brazo derecho de Alfieri se quejó de que los políticos napolitanos "son unos listos desagradecidos", que se subían al carro del "boss" que en ese momento mandaba en la Camorra. De Nuvoletta se pasaron a Raffaele Cutolo —el jefe de la Nueva Camorra Organizada— y de éste a Carmine Alfieri, a quien la DC, según confirmó hace varias semanas el propio "capo", pidió que mediara ante el grupo terrorista Brigadas Rojas (BR) para que liberaran, en 1981, a Ciriaco De Mita, hombre de confianza de Gava.

ENTRADA

CRUZADA

931 0788

01-01

93/0789

III Daños causados a la economía italiana por la mafia llegan
 FE 1500/0
 FE 22/7/93
 VI 10/00 - 11846
 Italia - 507604

o los 86. mil millones
 dol. anuales.

Italia *Jur.*
DAÑOS 22/7
MAFIOSOS

Los daños causados a la economía italiana por las actividades ilegales de las organizaciones criminales llegan a los 86.000 millones de dólares anuales, según un estudio realizado por dos economistas de la Universidad de Nápoles.
 Esta cifra "que basta por sí para modificar radicalmente los parámetros económicos del país", sostiene el estudio.

ENTRADO *U*
 CRUZADO *U*

931 0789

DOCUMENTO

TÍTULO

PRECEDENTE

FECHA

VOLUMEN

9310790
Salvatore Cangemi, jefe de la mafia fue arrestado en Sicilia.
150483
23/7/93
Hofie 1.1.84 Italia - 501604

La Policía encontró cuatro misiles en poder de la Cosa Nostra

Otro jefe de la mafia en prisión

Roma - La Policía italiana propinó ayer un nuevo y contundente golpe a la mafia al detener a uno de los hombres a los que sindicaba como próximo "jefe de todos los jefes" de esa organización delictiva.

Salvatore Cangemi (51), fue arrestado en Palermo, la capital de Sicilia, a las cinco de la madrugada (03.00 GMT) después de que efectivos de Carabineros, policía militarizada, se lanzaron en persecución de un automóvil con placas de identificación extranjeras en el que viajaba el mafioso, dijo un vocero de la repartición.

Mientras tanto, fuerzas policiales encontraron cuatro misiles superficie-superficie en una barricada en Nápoles. El júbilo por la captura del jefe mafioso se vio disminuido por el hallazgo, que subraya el poder militar de la organización delictiva.

Sucesión con problemas

Tres informantes de la policía habían identificado a Cangemi como integrante de la *Cupola*, el órgano

directivo de la mafia, y uno de los candidatos naturales a suceder al "jefe de todos los jefes" de la organización, capturado en enero tras 23 años de clandestinidad.

El "super fiscal" antimafia, Bruno Siclari, dijo la semana pasada que Riina era todavía para las familias de la organización su principal "padrino" a pesar de estar entre rejas.

Pero advirtió que "en cualquier momento puede estallar una guerra dentro de la mafia por la sucesión".

El detenido pertenece a la familia mafiosa de "Portanuova" y es uno de los candidatos a la sucesión de Riina. Cangemi no opuso resistencia al arresto y fue condenado a seis años de prisión en uno de los maxiprocesos contra la mafia de la pasada década.

Cangemi era requerido por las autoridades en relación con numerosos asesinatos, incluyendo el del parlamentario europeo Salvo Lima, mano derecha del ex primer ministro Giulio Andreotti dentro de las filas de su partido, el Demócrata Cristiano, en Sicilia.

Andreotti está siendo investigando por presunta connivencia con la mafia -que el ex jefe del gobierno niega- después de que los informantes identificaran a Lima como su enlace con el sindicato del crimen.

En honor a Falcone y Borsellino

Uno de los más conspicuos mafiosos arrepentidos, Francesco Marino Mannoia, denunció también que Cangemi fue uno de los asesinos de Carlo Alberto Dalla Chiesa, el experto antiterrorista que fue ultimado en 1982 al ser comisionado a Sicilia para encabezar la lucha contra el crimen organizado.

La policía italiana ha aprehendido a decenas de encumbrados dirigentes mafiosos como respuesta a la oleada de indignación que se produjo en la península al ser asesinados el año pasado los jueces Giovanni Falcone y Paolo Borsellino, también adalides en la batalla contra la "honorable sociedad".

Millares de italianos recordaron el lunes el primer aniversario del asesinato de Borsellino con un auto bomba.

La plaza principal de la ciudad de Corleone, donde nació Riina,

fue rebautizada ayer con el nombre de los dos magistrados, en lo que el jefe del gobierno comunal, designado por las autoridades de Roma, definió como "un acto de homenaje... a quienes simbolizan la lucha contra la mafia".

Por otro lado, Italia está fascinada con una novela política titulada *La rivolta*. Se presenta como una obra de ficción y el argumento se apoya en dos preocupaciones fundamentales para los italianos de hoy, 18 meses después del estallido de los escándalos por corrupción.

La primera es que las instituciones que dominan el país, afectadas por el escándalo, se muestran morosas en llevar a cabo la reforma de un sistema electoral que ha mantenido en el poder los mismos partidos y los mismos rostros, resistiendo el abrumador reclamo de cambios expresados en el referendo del pasado mes de abril.

La segunda es que Italia pueda sumirse en el caos, con el norte rico separándose del sur subdesarrollado y dominado por la mafia mientras nuevos partidos, como la separatista Liga Norte y el movimiento anti mafia La Red, se disputan los despojos. (Reuter)

Salvatore "Toto" Riina

Capturado Salvatore Cangemi, el "capo de los capos" se quedó sin sucesor

ENTRADO

CRUZADO

931 0790

01-02

150005
23/7/93
Pafie - 11846
Idlie - 507604

Arrestado "padrino" de la Cosa Nostra

Palermo (Afp, Ansa, Ap y Efe). Fue arrestado ayer el "padrino" Salvatore Cangemi, jefe de la familia mafiosa de Portanueva, miembro de la cúpula de Cosa Nostra y probable sucesor de Salvatore "Totó" Riina como "capo de los capos" de la organización criminal.

Para la mafia se trata de un nuevo y duro golpe. Cangemi es considerado directo responsable de numerosos homicidios y uno de los más activos traficantes de heroína de la mafia, capaz de conseguir decenas de kilos de droga.

Se le imputa, entre otros asesinatos, el haber participado en el "comando de fuego" mafioso que en setiembre de 1982 ul-

timó al prefecto de esta capital, general Carlo Alberto Dalla Chiesa, y a su mujer, Manuela Setti Carraro.

Cangemi fue ubicado por los carabinieri el miércoles por la noche y seguido hasta las 05.00 de ayer mientras guiaba sin destino aparente por los barrios de Palermo. Al ser arrestado estaba solo y no opuso resistencia.

El mismo grupo especial de carabinieri que capturó a Cangemi detuvo el 15 de enero a Riina en esta capital. Los investigadores creen que el "padrino" era uno de los probables sucesores de "Totó" como jefe de la cúpula de Cosa Nostra.

Cuatro famosos mafiosos "arrepentidos", ultraprotegidos en lugares secretos con sus fa-

miliares en Italia y Estados Unidos, informaron del papel de creciente prestigio e importancia dentro de la mafia de Cangemi. Francesco Marino Mannoia, Gaspare Mutolo, Giuseppe "Pino" Marchese y Giovanni Drago, explicaron que Cangemi fue uno de los asesinos que más víctimas cosecharon en la guerra de mafias (1981-83), en la que fueron exterminados los clanes de Stefano Bontade, Salvatore Inzerillo, Gaetano Bontade y Tomaso Buscetta. Bontade e Inzerillo fueron también asesinados. Buscetta es hoy el más famoso "arrepentido" de Cosa Nostra y reside en EE.UU., protegido por el FBI.

931 0790

2-2

9310791

TÍTULO: Ultimos golpes de la mafia.

PROCESO: 150483

FECHA: 29/7/93

VOL: Mafia 11846

Ultimos golpes de la mafia

- 1980. El 2 de agosto estalló una bomba en una estación de tren de Bolonia. Murieron 85 personas y 200 resultaron heridas. Los responsables nunca fueron identificados.
- 1984. Una bomba explotó en un tren que se dirigía de Nápoles a Milán, el 23 de diciembre, 16 personas murieron y 150 resultaron heridas.
- 1992. El 23 de mayo murió el juez antimafia Giovanni Falcone, al estallar una bomba en las afueras de Palermo.
- 1992. Paolo Borsellino, amigo y colega de Falcone, murió el 19 de julio, al explotar un coche-bomba frente a la casa de su madre en Palermo.
- 1993. El 14 de mayo, 22 personas resultaron heridas al explotar un auto-bomba en el distrito de Parioli.
- 1993. Cinco personas murieron y 550 resultaron heridas por la explosión de un coche-bomba en Florencia el 27 de mayo. Valiosas obras de arte resultaron destruidas.

Poco
Legible

01-01

931 0791

3310792

TÍTULO: Presunto mafioso italiano apareció muerto en una cárcel de Roma.

PRO: 150483

FE: 30/7/93

VINCUL: Helio - 11846
Italo - 507604

Presunto mafioso italiano apareció muerto en una cárcel de Roma

30/7 ROMA - ANTONIO GIOE, de 37 años, presunto jefe mafioso, fue encontrado ayer sin vida en una celda de una prisión de Roma, aparentemente como consecuencia de un suicidio, según informó la Policía. portantes funcionarios penitenciarios. ■ (Reuter)

Gioe es el cuarto detenido en prisiones italianas que se quita la vida en el curso de los últimos nueve días.

Fue encarcelado en marzo, tras ser detenido bajo sospecha de que se proponía perpetrar un atentado dinamitero contra el Tribunal de Justicia de Palermo, la capital de Sicilia. Además se le atribuía la organización de asesinatos de im-

ESTADO: ✓
CRUZ: ✓

9370793
Italia prepare la lucha contra la mafia.
150005

FBI
VINCUL

31/7/93
Mafia - 11846
Italia - 508604

El escándalo "Enimont" alcanzó a ocho políticos de primer nivel

Funerales en Milán: Italia prepara la lucha contra la mafia y algo más

Milán (Ansa). La capilla ardiente en el palacio Marino, sede del municipio, con los féretros de los tres bomberos, el agente de policía municipal y el desocupado marroquí que murieron destrozados por el estallido del coche-bomba en la noche del martes fue visitada ayer por el presidente italiano, Oscar Luigi Scalfaro, que rindió homenaje a las víctimas. A las cinco de la tarde, los restos de los cuatro servidores italianos fueron trasladados hasta el vecino Duomo, la catedral de Milán. Una multitud saludó el pa-

Mientras en Milán se celebraban los funerales de los cinco muertos por la explosión de un coche-bomba, alrededor de veinte magistrados que investigan en Italia la oleada de atentados terroristas coincidieron en una estrategia para enfrentar los ataques de una estructura integrada "por la mafia y algo más".

so de los féretros, cubiertos con la bandera nacional.

El féretro con el cadáver del desocupado marroquí muerto en el atentado, Driss Mousafir, de 44 años, fue transportado para la ceremonia religiosa islámica hasta la mezquita de Segrate.

El arzobispo de Milán, cardenal Carlo María Martini, ofició la ceremonia religiosa asistido por más de 50 sacerdotes, en presencia del presidente Scalfaro, el primer ministro Carlo Azeglio Ciampi, el titular del Senado Giovanni Spadolini y numerosas autoridades.

La multitud siguió en un gran silencio, roto por el llanto de los parientes de las víctimas, la ceremonia religiosa. En la homilía, el cardenal Martini habló de "infamia eterna para aquellos que perpetran crímenes tan horrendos".

El gobierno decidió ayer, ante la oleada de críticas por la ineficiencia de los servicios secretos para prevenir los atentados, poner bajo la supervisión directa del Cesis, un organismo de coordinación que depende del primer ministro, la acción de los servicios de inteligencia civil, el Sisde, y militar, el Sismi. Los organismos responderán de todas sus acciones y hasta de los gastos que efectúen al general Giuseppe Tavormina, ex director de la Dirección Investigativa Antimafia (DIA).

La mafia, como gran organización criminal capaz de movilizar sus estructuras en la campaña de atentados, estuvo en el centro de la reunión que mantu-

vieron ayer veinte magistrados de varias ciudades italianas que conducen las investigaciones judiciales por el estallido de los coches-bomba.

El encuentro estuvo presidido por el superfiscal antimafia Bruno Siclari, que dijo después a los periodistas: "Estoy convencido de la pista mafiosa, pero seguro que se trata de mafia y algo más".

"Puede ser un conjunto de tantas cosas", agregó Siclari. "Esquivarlas desviadas de los servicios secretos de otros tiempos, personajes vinculados a la disuelta logia masónica Propaganda 2, delincuencia internacional". Pero "estamos convencidos de que una gran organización criminal como la mafia no puede ser extraña a los atentados".

El superfiscal dijo que, de todas maneras, la mafia puede suministrar hombres y medios, "pero no creo que Cosa Nostra tenga la capacidad y la inteligencia de conocer a fondo monumentos y puntos de gran importancia artística. Aquí, seguramente, interviene el 'algo más', que no conocemos".

Los magistrados y los investigadores coinciden en creer que los tres coches-bomba debían causar terror y un gran impacto ante la opinión pública italiana e internacional, pero que los atentados fueron planificados para causar el menor número de víctimas posibles.

Los coches-bomba estallaron en torno a la medianoche en lugares abiertos, que permiten

"desahogarse" a la onda expansiva.

Los investigadores creen que estos atentados más bien demostrativos contienen, sin embargo, un mensaje siniestro: si no se detienen los grandes cambios políticos, las investigaciones judiciales de los casos de corrupción que están poniendo al descubierto muchos secretos y la lucha del Estado contra Cosa Nostra y otras organizaciones criminales, con notable éxito en los últimos meses, la campaña del terror producirá nuevos lutos trágicos. Descubrir a los poderes ocultos que están detrás de esta estrategia, es, pues, una carrera contra el tiempo.

Avisos judiciales

Ocho políticos italianos de primer nivel recibieron sendos avisos judiciales de apertura de sumario ayer vinculados con el caso Enimont, empresa química mixta que unió la estatal Eni con Montedison de Ferruzzi, desencadenando un gran escándalo de corrupción. Los avisos judiciales por "sobornos" recibidos por el negocio Enimont en 1990 y por fondos ilegales recibidos de Montedison-Ferruzzi para las elecciones de 1992, estuvieron destinados a Bettino Craxi, ex secretario del Partido Socialista (PSI), de Arnaldo Forlani, ex secretario de la Democrazia Cristiana (DC), el ex ministro de Presupuesto, Paolo Cirino Pomicino (DC), Carlo Vizzini (ex secretario del partido socialdemocrático), Renato Altissimo (ex secretario liberal), Giorgio La Malfa (ex secretario republicano), Claudio Martelli (PSI) y Severino Citaristi (DC).

01-01

931 0793

9310794

Enviado "Enimont" de curso a ocho políticos de primer nivel.

150023

31/7/93

Hefie - 11846

Italie - 507604

Carlo Sama y Giuseppe Garofano, de Ferruzzi-Montedison, pasan a arresto domiciliario

Italia, la mafia y algo más

El caso Enimont —empresa química mixta que unió la estatal Eni con Montedison de Ferruzzi—, desencadenando un gran escándalo de corrupción, alcanzó en las últimas horas a ocho políticos italianos de primer nivel a quienes los magistrados de "manos limpias" enviaron sendos avisos judiciales de apertura de sumario.

Roma (AFP)

■ Los avisos judiciales por "sobornos" recibidos por el negocio Enimont en 1990 y por fondos ilegales recibidos de Montedison-Ferruzzi para las elecciones de 1992, estuvieron destinados a Bettino Craxi, ex secretario del Partido Socialista (PSI), de Arnaldo Forlani, ex secretario de la Democracia Cristiana (DC), el ex ministro del Presupuesto, Paolo Cirino

Pomicino (DC), Carlo Vizzini (ex secretario del Partido Socialdemocrático), Renato Altissimo (ex secretario Liberal), Giorgio La Malfa (ex secretario Republicano), Claudio Martelli (PSI) y Severino Citaristi (DC).

A "Enimont" —por Enimont—, como ironizó con humor negro un semanal italiano, se le atribuyen ya tres suicidios, el del ex presidente del ENI, Gabriele Cagliari, el del ex presidente de Ferruzzi-Montedi-

son, Raúl Gardini, ambos hace una semana, y el del director general del Ministerio de Participaciones Estatales que llevó adelante las negociaciones de Enimont, Sergio Castellari, hace dos meses.

Las más escandalosas revelaciones sobre el caso Enimont salieron a relucir hace poco más de diez días a través de las declaraciones del ex presidente de Montedison, Giuseppe Garofano, detenido desde hace 15 días en Milán y liberado el viernes.

Enimont fue creada en 1989 y duró menos de dos años. El ENI terminó comprando la parte accionaria de Montedison-Ferruzzi al parecer por un precio exorbitante (1.500 millones de dólares). Se estima que el precio pagado supera en más de 500 millones de dólares al precio

real. Garofano sustituyó entonces a Gardini en la dirección de Montedison.

Pese al suicidio de Gardini, Garofano no se detuvo en sus confesiones y al parecer en sus últimas conversaciones con los magistrados dio los nombres de los políticos y empresarios que recibieron a nivel personal o como representantes de partidos, consistentes sumas por el "negocio" Enimont.

Carlo Sama, administrador delegado de Ferruzzi, detenido desde hace una semana pero liberado el viernes, no sólo habría confirmado los nombres de quienes recibieron "sobornos" sino que dijo haber llevado personalmente algunas cifras multimillonarias a los secretarios de partido como Forlani.

En el asunto Enimont se

habrían manejado unos 150.000 millones de liras (unos 93 millones de dólares) como "soborno" total para repartir, según la revista L'Espresso, el 50% al Partido Socialista (PSI), el 30% a la Democracia Cristiana (DC) y el restante 20% a hombres políticos.

Entre éstos, además de los personajes que han recibido avisos judiciales, el fallecido ministro Franco Piga, jefe del Ministerio de Participaciones Estatales que llevó adelante la negociación.

Pero las "comisiones", según la revista, también habrían ido a parar a empresarios públicos como el entonces presidente del

ENI, Gabriele Cagliari, y el presidente de la Comisión Estatal de Control de las Operaciones de Boisa (Consob), Bruno Pazzi (hoy arrestado).

Forlani, Cirino Pomicino y Craxi, desmintieron haber recibido dinero a nivel personal, algunos de ellos, incluso para su propio partido.

Todos los que recibieron avisos judiciales están acusados de violación de la Ley de Financiación de los Partidos Políticos pero no podrán ser sometidos a juicio por ahora en tanto están cubiertos por la inmunidad parlamentaria, siendo todos ellos miembros de algunas de las cámaras.

93/0795
 Detienen a 3 mafiosos que planeaban atentados.
 150014
 1/8/93
 Hefie - 11846
 Holo - 504604

En Italia son detenidos tres mafiosos que planeaban atentados

IMPLICANCIAS DE LA MAFIA EN LOS ATENTADOS

El fiscal jefe de la ciudad italiana de Milán, Francesco Saverio Borelli, dijo ayer sábado que tres mafiosos han sido detenidos cuando preparaban sendos atentados contra tres magistrados y un sargento del cuerpo de carabinieri.

Los detenidos son Antonio Papalia, de 18 años; Antonio Romano, de 20, y Lorenzo Barbaro, de 19, afiliados al clan de los Papalia, «familia» de la 'Ndrangheta, la mafia calabresa.

Francesco Papalia, padre de Antonio, considerado el jefe de la familia mafiosa, dedicada al narcotráfico y al tráfico de armas, logró huir.

Los tres jóvenes, según Borelli, fueron detenidos en la noche del 26 de julio, veinticuatro horas antes de que estallaran un coche-bomba en Milán, que mató a cinco personas, y otro que causó dos víctimas mortales en el centro de Roma.

El fiscal jefe de Milán, que coordina al grupo de magistrados de la operación «Manos Limpias» contra la corrupción, negó que el plan del clan mafioso estuviera ligado con los atentados de la capital lombarda y Roma.

«No existe ninguna relación entre los atentados abortados y los coches-bomba. La supuesta pista mafiosa para los atentados de los últimos días, por ahora, no ha sido convalidada ni avalada. Es sólo una conjetura, y no la más atendible»,



El funeral de las víctimas de los atentados

dijo Borelli.

Los destinatarios de los atentados son jueces que están destinados en Turín y Nobili en Milán, investigando a dicha «familia» mafiosa, implicada, según Borelli, en un «colosal» tráfico de armas con Suiza y los países del este de Europa.

La policía, confiscó a los Papalia armamento sofisticado, documen-

tos en los que estaban anotados los «pasos» que daban los magistrados y el carabinero y teléfonos inalámbricos usados para intercambiarse informaciones, las cuales fueron interceptadas por las fuerzas del orden.

Respecto a los atentados de Milán y Roma, el ministro del Interior, Nicola Mancino, se reunió en Roma

con los jefes de policía de toda Italia, a los que dijo que, si el año pasado «conocíamos al enemigo y lo hemos combatido con fuerte determinación y eficacia, esta vez el enemigo es menos visible».

93/0795
 Detienen a 3 mafiosos que planeaban atentados.
 150014
 1/8/93
 Mafio - 11846
 Holo - 504604

En Italia son detenidos tres mafiosos que planeaban atentados

IMPLICANCIAS DE LA MAFIA EN LOS ATENTADOS

El fiscal jefe de la ciudad italiana de Milán, Francesco Saverio Borelli, dijo ayer sábado que tres mafiosos han sido detenidos cuando preparaban sendos atentados contra tres magistrados y un sargento del cuerpo de carabinieri.

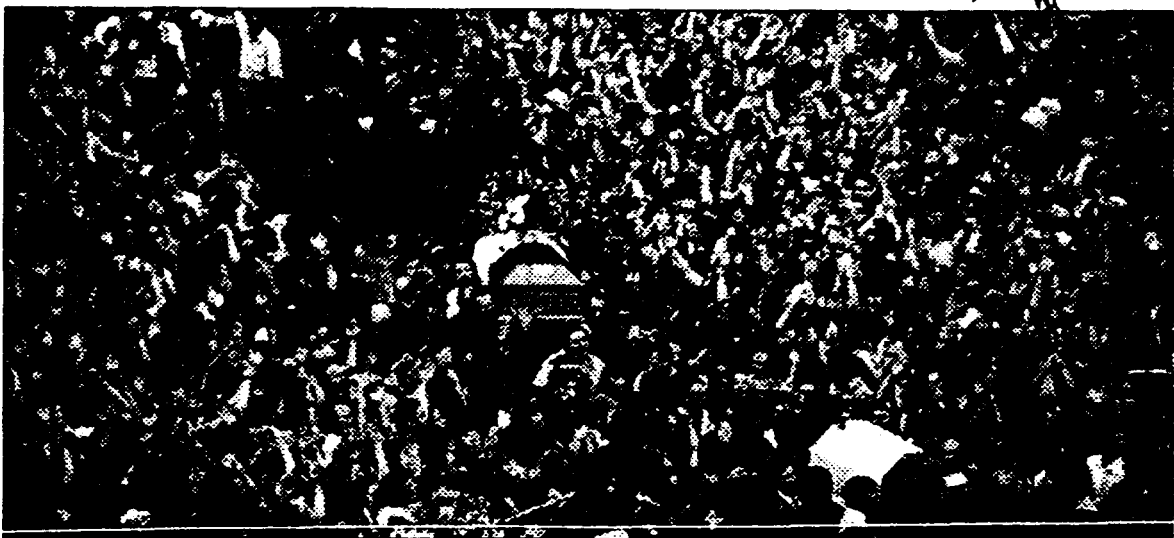
Los detenidos son Antonio Papalia, de 18 años; Antonio Romano, de 20, y Lorenzo Barbaro, de 19, afiliados al clan de los Papalia, «familia» de la 'Ndrangheta, la mafia calabresa.

Francesco Papalia, padre de Antonio, considerado el jefe de la familia mafiosa, dedicada al narcotráfico y al tráfico de armas, logró huir.

Los tres jóvenes, según Borelli, fueron detenidos en la noche del 26 de julio, veinticuatro horas antes de que estallaran un coche-bomba en Milán, que mató a cinco personas, y otro que causó dos víctimas mortales en el centro de Roma.

El fiscal jefe de Milán, que coordina al grupo de magistrados de la operación «Manos Limpias» contra la corrupción, negó que el plan del clan mafioso estuviera ligado con los atentados de la capital lombarda y Roma.

«No existe ninguna relación entre los atentados abortados y los coches-bomba. La supuesta pista mafiosa para los atentados de los últimos días, por ahora, no ha sido convalidada ni avalada. Es sólo una conjetura, y no la más atendible»,



El funeral de las víctimas de los atentados

dijo Borelli.

Los destinatarios de los atentados son jueces que están destinados en Turín y Nobili en Milán, investigando a dicha «familia» mafiosa, implicada, según Borelli, en un «colosal» tráfico de armas con Suiza y los países del este de Europa.

La policía, confiscó a los Papalia armamento sofisticado, documen-

tos en los que estaban anotados los «pasos» que daban los magistrados y el carabinero y teléfonos inalámbricos usados para intercambiarse informaciones, las cuales fueron interceptadas por las fuerzas del orden.

Respecto a los atentados de Milán y Roma, el ministro del Interior, Nicola Mancino, se reunió en Roma

con los jefes de policía de toda Italia, a los que dijo que, si el año pasado «conocíamos al enemigo y lo hemos combatido con fuerte determinación y eficacia, esta vez el enemigo es menos visible».

LA MAFIA RESPONDE CON
ATENTADOS AL NO PODER
DIRIGIR SUS NEGOCIOS
DESDE LA CARCEL

«La matanza de Milán y los atentados de Roma obligan a una lectura más profunda» y, si bien no se puede excluir la posibilidad de una acción terrorista mafiosa, «no debemos cometer el error de dejar a un lado otras hipótesis», subrayó Mancino.

Bruno Siclari, jefe de la Fiscalía Nacional Antimafia, dijo, por su parte, que la única organización actualmente en Italia capaz de realizar acciones como las de Milán y Roma es la mafia, junto a sus aliadas, la Camorra y la 'Ndrangheta, sin embargo, puntualizó que la mafia no actuó sola en la colocación de los tres coches-bombas.

Por otra parte, el mafioso colaborador de la justicia Salvatore Annacondia, «capo» de una «familia» de la Sacra Corona Unida, la mafia de Puglia, dijo, ante la comisión parlamentaria antimafia que él escuchó hace varios meses a otros mafiosos reclusos en la cárcel plantear atentados contra monumentos en Milán y Roma en respuesta a la prohibición de los coloquios entre los mafiosos encarcelados, que impide a los jefes dirigir desde la prisión sus negocios y dictar las órdenes a la «familia» (efe).

Nº. DOCUMENTO

TÍTULO

PROCESO

FECHA DE

VINCULACIÓN

9310796

150023

1/6/93

OEA

500889

605845 66087

URUGUAY 507466

El ministro de Relaciones Exteriores uruguayo fue enviado por la OEA Abreu afirmó que estima viable una salida democrática para la actual interrupción institucional en Guatemala

■ El ministro de Relaciones Exteriores de Uruguay, Sergio Abreu, afirmó ayer que Guatemala vive una "situación difícil, porque hay una interrupción institucional por un golpe de Estado", consignó UPI.

Abreu se encuentra desde el sábado en Guatemala, enviado por la Organización de los Estados Americanos para analizar la crisis por el "autogolpe" del presidente Jorge Serrano, quien

clausuró hace una semana el Congreso y restringió las garantías constitucionales.

El canciller uruguayo declaró ayer por teléfono desde la capital guatemalteca que "hemos venido trabajando con los distintos sectores políticos, sociales, incluyendo en estas reuniones a miembros de las Fuerzas Armadas, para buscar una solución al tema institucional".

"Estamos haciendo un esfuerzo para tratar de coordinar una respuesta,

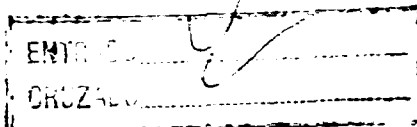
nos hemos reunido con más de 100 personas", expresó.

"La situación en Guatemala es difícil, hay una interrupción institucional, un golpe de Estado y nuestra tarea y objetivo es, precisamente, tratar de encarrilar esta situación para un marco constitucional de retorno a la vida democrática".

"Lo más importante es manejar esta situación con discreción, mesura y

sobre todo ir planteando eventuales soluciones que permitan rescatar las instituciones democráticas", añadió el canciller uruguayo.

En declaraciones a una radio colombiana, Abreu afirmó que "no vemos posibilidad de que la institución democrática se vea perforada del todo" en una respuesta que alude a una eventual debilidad del presidente Serrano ante las fuerzas militares.



9310796

01-04

MENTO

EDICION 150015

CHA DE 6/6/93

ICULACIONES OEA

Militares y OEA en consenso para elegir Presidente en Guatemala

El alto mando militar de Guatemala "celebró" ayer el consenso nacional para nombrar en las próximas horas un nuevo Presidente, después de reunirse con el secretario general de la OEA, Joao Baena Soares.

(EFE)

6/6/93

B1

Guatemala

Esta fue la primera reacción militar tras el anuncio del viernes, de un acuerdo nacional entre las fuerzas políticas y sociales, avalado por la Corte de Constitucionalidad, para impedir al Vicepresidente Gustavo Espina, respaldado en principio por el ejército, acceder a la jefatura del Estado.

Baena Soares, que llegó ayer a Guatemala por segunda vez en una semana para examinar la situación en el país, se entrevistó con varias personalidades guatemaltecas y dijo que espera poder afirmar en su informe a la Organización de Estados Americanos (OEA) que la crisis guatemalteca está resuelta.

Tras la reunión con Baena, el Ministro de Defensa, General José Domingo García Samayoa, dijo que celebraba el consenso nacional alcanzado, pero subrayó que las Fuerzas Armadas "no apoyan a nadie" y sólo cumplen con su deber.

La Corte de Constitucionalidad declaró ayer inhabilitado a Espina para ejercer la vicepresidencia o aspirar a la jefatura del Estado, por su implicación en el autogolpe que dio Serrano el 25 de mayo.

El Ministro de Defensa manifestó que anoche se había reunido con el Vicepresidente y que, en aparente alusión a Serrano, "el sí se dejó asesorar" y escuchó los razonamientos sobre los problemas de legitimidad y representatividad que afectaban a sus aspiraciones presidenciales, rechazadas prácticamente por toda la sociedad.

Baena expresó su satisfacción por las dos resoluciones que ha emitido la Corte de Justicia, primero en contra del autogolpe de Serrano y luego en contra de las intenciones presidenciales de Espina.

"La solución de la crisis va por buen camino y hay tranquilidad porque se ha encauzado por el orden jurídico", dijo el Presidente de la Corte.

Mientras, el pleno del Congreso para elegir un nuevo Presidente y Vicepresidente está al cierre de esta edición reunido, por la poca afluencia de diputados y las reuniones que sostenían los grupos políticos y civiles para proponer candidatos.

ENTRADO

CRUZADO

931 0796

-02

TITULO
 150023
 6/6/93
 OEA
 FECHA DE
 CIRCULACIONES

Nueva misión de Baena Soares en Guatemala

Guatemala (ANSA)
 Una nueva misión de la Organización de Estados Americanos (OEA), encabezada por su secretario general, José Baena Soares, llegó ayer a Guatemala para evaluar el difícil proceso de retorno a la institucionalidad en el país.
 Baena Soares arribó en un momento en que el gobierno de Guzmán se dispone a poner fin a cinco días de negociaciones y a nombrar finalmente a un presidente interino, tras la decisión de la Corte Constitucional de dictaminar que el ex presidente Gustavo Espina no estaba calificado para asumir el cargo.
 Baena Soares dijo en el aeropuerto internacional "La Aurora", de la ciudad de Guatemala, que se propone observar "lo que los propios guatemaltecos han decidido como salida a la crisis" y que hoy viajará a Managua para "hacer un nuevo informe a la reunión ad hoc de los ministros de Relaciones Exteriores".
 Acompañado del canciller de Ecuador, Diego Paroche, Baena dijo que la expectativa y la esperanza de la OEA es que "al salir de Guatemala podamos tener una definición sobre el camino a la institucionalidad democrática, con la plena vigencia de la Constitución".
 Durante su estancia en Guatemala, Baena Soares realiza una serie de observaciones en el país.
 Los constituyentes a presidir el gobierno provisional en el período que le falta concluir el mandato presidencial Jorge Serrano Elías (del PUSC) y José María Rodríguez Herrería (del PUSC) son los candidatos.

por presidente del Tribunal Supremo Electoral, Edmundo de León Carpio, procurador de los derechos humanos, así como Eusebio González, presidente de la Corte de Constitucionalidad.
 Se menciona también a la Premio Nobel de la Paz, Rigoberta Menchú, pero se le conceden pocas posibilidades.



Poco legible.

ENT...
 CRUZADO...

931 0796

03

UN 70

ECHA DE

VINCULACIONES

150005

6/6/93

OEA

Gobierno guatemalteco se expone a severas sanciones

Concluyó misión de la OEA con una clara advertencia a Serrano

Guatemala (Afp, Ansa, Ap y Efe). La misión de la OEA que durante tres días examinó la situación en Guatemala, ha transmitido el mensaje de que el gobierno guatemalteco se expone a drásticas sanciones si no se restaura el régimen constitucional roto por el presidente Jorge Serrano.

Fuentes políticas aseguraron que la delegación de la Organización de Estados Americanos (OEA) ha insistido en que debe ser restaurado el estado de derecho en el país centroamericano con el aval de los principales sectores de la sociedad.

En caso contrario, agregaron las fuentes, Guatemala se arriesga a sufrir el aislamiento y las sanciones de la comunidad interamericana, que ya se ha anticipado en aplicar Estados Unidos al suspender la semana pasada toda la ayuda económica a Guatemala.

La misión de la OEA, integrada por su secretario general, Joao Baena Soares, y los cancilleres de Nicaragua, Ernesto Leal, de Uruguay, Sergio Abreu; y de Barbados, Maurice King, abandonó ayer el país tras sostener tres días de intensos contactos.

Baena, en unas parcas declaraciones a los periodistas en el aeropuerto, exhortó a que retorne el régimen constitucional al país "en un corto plazo".

El canciller uruguayo hizo también un llamamiento a que la Constitución y las instituciones vuelvan a estar vigentes en libertad y democracia y dijo que, tras conversar con todos los sectores nacionales, "nuestra posición es la misma que trajimos".

Baena Soares, que se entre-



EN EL AEROPUERTO

Ante la atenta mirada de Joao Baena Soares, el canciller uruguayo Sergio Abreu (i) dialoga con los periodistas momentos antes que la misión de la OEA partiera de Guatemala.

vistó al menos en dos oportunidades con el presidente Jorge Serrano, manifestó que la misión había cumplido su cometido y que presentará un informe "muy completo" a la reunión de cancilleres que estudiará el caso de Guatemala el jueves en Washington.

Aunque Baena no quiso adelantar nada del contenido del documento ni de sus gestiones sobre la situación en el país, la delegación interamericana ha dejado en diversas fuentes la impresión que se va actuar con energía a favor de la vuelta de la democracia a Guatemala.

Intensa actividad

Para hablar con la misión de la OEA desfilaron por el hotel de la capital donde se hospedaba dirigentes políticos, sindicales, empresariales, de movimientos populares y la Iglesia Católica.

La delegación también se entrevistó con representantes del Parlamento, la Corte Suprema y

la de Constitucionalidad, las tres instituciones disueltas por Serrano, y con los generales que forman el alto mando militar.

Hubo también una reunión con los directores de medios de comunicación, sujetos desde el autogolpe del día 25 a una estricta censura, en la que la misión les expresó la importancia del papel de la prensa en la vuelta al sistema democrático.

El sector empresarial dijo ayer, en relación a la reunión con la OEA, que había dos directrices claras sobre la necesidad de restaurar la constitucionalidad.

La primera es que "el tiempo apremia", dijo Juan Mauricio Wurmser, presidente de la Cámara Empresarial, y es necesario que haya una salida democrática antes de la reunión de cancilleres del jueves, en la que se esperan fuertes sanciones contra el régimen de Serrano.

En segundo lugar, agregó, el mensaje es que la vuelta al estado de Derecho debe hacerse a

partir de un consenso nacional.

Los empresarios emitieron ayer un comunicado en el que expresaron la amenaza de la "asfixia y el aislamiento" que se cieme sobre Guatemala por la presión política y económica internacional contra Serrano.

Desmienten renuncia

El presidente, que se enfrenta al rechazo de todos los sectores nacionales mientras las Fuerzas Armadas bajaron claramente el tono del apoyo que le brindan, celebró ayer varias reuniones en el palacio de gobierno.

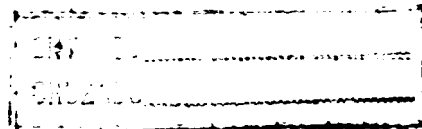
Mientras efectuaba esos contactos su Secretaría de Prensa tuvo que asegurar que aún estaba en el cargo por los intensos rumores que circulaban en la capital sobre su presunta renuncia.

El jefe de Estado no ha presentado su dimisión, afirmó un comunicado oficial de la Secretaría de Relaciones Públicas de la Presidencia, que reitera la decisión de Serrano de perseverar en sus planes para "consolidar la democracia".

El comunicado añadió que es falsa la información sobre la dimisión del presidente, difundida por una radio de Honduras, y criticó la "confusión" que ese tipo de noticias siembran en el pueblo.

Según la Secretaría presidencial, Serrano trabaja normalmente en su despacho y su actividad se ha incrementado en las últimas horas "por el esfuerzo de reformar el Estado".

Serrano recibió hoy a varios dirigentes políticos, empresariales y del movimiento popular y se informó también de la presencia de altos militares en la sede gubernamental.



931 0796

RE. DE. 0

TITULO *Pte. de COSTA RICA ofreció s' gobernanza centroamericana con*

PROCESO

FECHA

VINCULACIÓN

Des
3/6/93

OEA 520 889

COSTA RICA 65644

GUATEMALA 66097

raí a la OEA.

Los países de la zona convocarán a la OEA para controlar la transición

SAN JOSÉ - El presidente de Costa Rica, Rafael Calderón, afirmó que los gobernantes centroamericanos convocarán a la Organización de Estados Americanos (OEA) si Guatemala incumple el plazo constitucional para volver a los cauces democráticos.

Al regresar ayer de El Salvador, donde se reunió con otros presidentes de Centroamérica, Calderón dijo que la Constitución de Guatemala prevé un plazo de 120 horas -cinco días- para que la Corte de Constitucionalidad nombre al sustituto de Jorge Serrano.

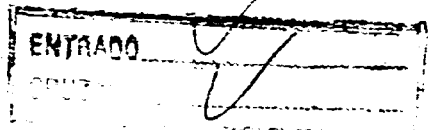
Calderón afirmó que los gobiernos de la región "nos mantendremos vigilantes para que se restablezca el régimen democrático constitucional e institucional" en Guatemala en el plazo que señalan las leyes de ese país.

Añadió que ayer, en El Salvador,

representantes de los sectores políticos, empresariales, militares y de otras organizaciones sociales guatemaltecas, expresaron su compromiso para retornar al orden constitucional. El presidente se mostró satisfecho con los resultados de las negociaciones que llevaron a cabo de forma conjunta los gobiernos de la región y de la rápida reacción para la defensa del sistema democrático que se generó en forma unánime.

"Si esto termina como esperamos todos que termine, con una solución constitucional, se va a producir un fortalecimiento de la democracia en el área", agregó.

A la cita asistieron los presidentes hondureño, Rafael Callejas; salvadoreño, Alfredo Cristiani; costarricense, Rafael Calderón; y nicaragüense, Violeta Chamorro; así como el vicepresidente panameño, Guillermo Ford. ■ (EFE)



01-01

931 0797

N. DE CUL

TITULO

PROCE

FECHA DE

VINCULACION

9310799

XXIII

Asamblea Genl. de la OEA, realizada en

150090

8/6/93

OEA 500 889

NICARAGUA 666 03

Buenos Aires 110 78

MANAGUA

Gamio en la OEA: preocupación por rupturas institucionales

MANAGUA. EL VICECANCELLER de Uruguay, José María Gamio, expresó ayer ante la XXIII Asamblea General de la OEA, su preocupación por "la reaparición de algunos procesos de apartamiento del sistema democrático" en el hemisferio.

"No cabe admitir la ruptura de procesos democráticos invocando circunstancias coyunturales excepcionales. Tal tesis, no sólo es peligrosa, sino además inaceptable", señaló Gamio durante la primera

sesión formal de la organización.

Señaló que el fortalecimiento de la democracia "es tarea de cada país, pero también de la comunidad internacional y por lo tanto de nuestra organización".

Gamio también se mostró preocupado por el deterioro del medio ambiente y por la no adopción de compromisos concretos y efectivos para su preservación.

Se lamentó de que los principios acordados en ese tema permanez-

can "como un catálogo de buenos propósitos, sin aplicación práctica y efectiva".

"La sola adopción de documentos no va a detener el deterioro progresivo del medio ambiente", acotó.

Otro de los puntos abordados por el vicescanciller uruguayo fue la necesidad de dar nuevos pasos en el combate al narcotráfico "que ha adquirido niveles de gravedad insospechados". ■ (AP)

ENTRADO

CRUZADO

01-08

931 0799

"ABANDONAR LA RETORICA DEL PASADO"

En su discurso de apertura, la presidenta nicaragüense, Violeta Chamorro (foto), hizo un llamado a abandonar la "retórica del pasado" en beneficio de las "acciones concretas" para "favorecer la democracia en el hemisferio". La OEA, que emprende un nuevo intento de restauración constitucional en Haití, se encuentra satisfecha por los resultados de la inmediata presión internacional ejercida tras el golpe de estado en Guatemala.

FINQUIZO 11-6.

Apertura en Managua de la XXIII Asamblea General con la presencia de 34 cancilleres

OEA refuerza el embargo haitiano y no incluye en agenda el caso cubano

Managua (Ansa). La Organización de Estados Americanos (OEA) inició ayer su XXIII Asamblea General con la decisión de intensificar el aislamiento del régimen de facto de Haití, pero dejó fuera del tratamiento oficial el tema de Cuba, aislado política y económicamente del hemisferio desde hace 3 décadas.

En efecto, la OEA resolvió suspender todos los vuelos comerciales y suministro de petróleo a Haití, como parte de las presiones propuestas en contra del gobierno de facto de Puerto Príncipe, encabezado por Marc Bazin.

Por otro lado, el secretario general de OEA, el brasileño Joao Baena Soares, argumentó que el bloqueo a Cuba, promovido desde inicios de la década de los años '60 por Estados

Unidos, "no figura en la agenda oficial" de la asamblea regional, y sólo podría ser incluido "si los delegados lo aprueban".

Baena Soares recibió de manos de Daniel Ortega, ex presidente de Nicaragua (1979-1990) y principal líder del Frente Sandinista de Liberación Nacional (Fsln), una carta con la firma de 20.000 nicaragüenses en la que se solicita a los cancilleres americanos reunidos en esta capital, que la OEA se pronuncie en contra del bloqueo a Cuba. En la misma misiva piden que consideren la posibilidad de que Cuba recupere su estatus de miembro de la OEA, del que fue privado hace 30 años, tras el triunfo de la revolución socialista encabezada por Fidel Castro. A la reunión asisten poco más de 600 delegados

de los 34 países miembros del organismo continental. Chamorro elogió la participación de la OEA en el proceso pacificador en Centroamérica, y especialmente en Nicaragua a fines de la década pasada, señalando que esto podría "ser ejemplo para el papel renovado" de la entidad. Los 34 cancilleres americanos y

representantes de la OEA persiguen en Managua brindar un renovado esfuerzo a los procesos democráticos del continente. Para Aristide, el depuesto presidente haitiano que se encuentra en Nicaragua, la decisión de la OEA "es un paso significativo" en el retorno de la democracia a Haití.

Aislarán a Haití 8/6/8

MANAGUA 7 (ANSA).— La Organización de Estados Americanos (OEA) inició hoy su XXIII Asamblea General con la decisión de intensificar el aislamiento del régimen de facto de Haití, pero dejó fuera de la agenda el tema de Cuba.

En efecto, la OEA resolvió suspender todos los vuelos comerciales y suministro de petróleo a Haití, como parte de las presiones propuestas en contra del gobierno de facto de Puerto Príncipe, encabezado por Marc Bazin.

Por otro lado, el secretario general de la OEA, el brasileño Joao Baena Soares, argumentó que el bloqueo a Cuba, promovido desde inicios de la década de los años 60 por Estados Unidos, "no figura en la agenda oficial" de la asamblea regional, y sólo podría ser incluido "si los delegados lo aprueban".

Uruguay Propuso que la OEA Asuma un rol en Integración

Uruguay propuso que la Organización de Estados Americanos (OEA) asuma un papel más activo en los procesos de integración económica regional.

El vicescanciller José María Gamio dijo en Managua al inaugurar la XXIII Asamblea Anual del Organismo interamericano, que la OEA debería desempeñar un papel de coordinación y asesoramiento legal para facilitar dicha integración.

El subsecretario uruguayo agregó que entre los objetivos de la OEA está procurar la integración de los países en desarrollo, y patrocinó en ese foro el proyecto del Mercado Común del Conocimiento, iniciativa del presidente Luis Alberto Lacalle lanzada en la Cumbre Iberoamericana de Presidentes.

Agregó también que los países del hemisferio deben concurrir a la OEA como foro co-

mún para tratar de establecer una cooperación ejemplar entre el Norte y el Sur respecto de los problemas ambientales.

Otro de los puntos abordados por Gamio en su discurso fue la necesidad de encarar el combate al narcotráfico internacional.

Gamio abonó además la tesis de que no se puede admitir la ruptura de los procesos democráticos de la región, invocando "circunstancias coyunturales excepcionales", calificando como inaceptable esa tendencia.

En su discurso ante la XXIII Asamblea de la OEA, destacó que la democracia representativa constituye el instrumento más adecuado para combatir los problemas de la pobreza, la corrupción o la distribución desigual.

El vicescanciller reiteró el compromiso de Uruguay con causa y el deber de protección

de los derechos humanos".

Señaló que el fortalecimiento de la democracia "es tarea de cada país", pero también de la comunidad internacional y por lo tanto, de nuestra organización.

Gamio hizo estas referencias en una alusión tácita al reciente auto-golpe de Jorge Serrano en Guatemala, y dijo que la OEA está consustanciada con la preservación de la democracia en América, "proceso del cual dan testimonio las múltiples acciones diplomáticas desarrolladas en tal sentido en estos últimos años, e incluso, en estos últimos días".

Apenas trascendió la circunstancia del auto-golpe de Jorge Serrano, el canciller Sergio Abreu fue convocado en una misión especial de cancilleres de la OEA, que viajó a Centroamérica para evaluar la situación política generada por el "cuartelazo".

931 0799

OEA: 115 millones de niños viven en absoluta miseria

En el continente americano unos 115 millones de niños sufren de la "miseria y toda clase de carencias sociales", reveló un informe de la Comisión Internacional de Derechos Humanos (CIDH), de la OEA, presentado en el marco de la XXIII Asamblea General del organismo.

El tema de la "extrema pobreza" que sufren amplios sectores de la población regional ha sido base de las dos primeras jornadas del cónclave que reúne desde ayer y hasta el sábado en esta capital a más de 600 delegados de 34 países miembros de la Organización de Estados Americanos (OEA).

Bajo el título de "Democracia, procesos de reconciliación y desarrollo en América", los cancilleres de 34 países coincidieron plenamente en la necesidad de priorizar el planteamiento de estrategias que combatan la pobreza.

En ese sentido, la delegación mexicana propuso realizar una asamblea extraordinaria que aborde específicamente el tema de la cooperación interamericana para combatir la pobreza y otros graves problemas en el hemisferio.

La iniciativa fue apoyada en primera instancia por las delegaciones de Argentina, Uruguay, Nicaragua, Honduras, Costa Rica, Guatemala, Estados Unidos, y el propio titular de la OEA, Joao Baena Soares.

La Comisión Interamericana de Derechos Humanos criticó que los planes económicos de los gobiernos de la región "evidentemente no priorizan a la niñez que comprende casi el 50 por ciento de la población del hemisferio".

Otro informe de la CIDH que deberá ser estudiado en la XXIII Asamblea General, destaca el avance de la pacificación y el respeto a los derechos humanos en El Salvador y Nicaragua y señala "debilidades en Perú", tras el autogolpe ejecutado por el Presidente Alberto Fujimori.

No obstante, la CIDH advirtió que incluso en el caso de Nicaragua y El Salvador, los avances logrados en la pacificación están en "serio peligro" por el crecimiento de los índices de pobreza.

"La pobreza es causa de violencia", sentenció el informe.

Las sesiones plenarias de la Asam-

blea de la OEA fueron interrumpidas esta tarde para recibir en "sesión especial" al nuevo Presidente de Guatemala, Ramiro De León Carpio, quien fue reconocido oficialmente por todas las naciones del hemisferio.

Los delegados continuarán en los próximos días con los debates plenarios sobre los problemas del hemisferio, mientras las comisiones especiales trabajan a puertas cerradas preparando, por un lado, un proyecto de reformas a los estatutos de la OEA y por otro el texto de la "Declaración de Managua" que será presentada el sábado como conclusión de la cita.

Consejo Interamericano

La Organización de Estados Americanos (OEA) decidió además crear un Consejo Interamericano para fomentar el desarrollo integral y contribuir eficazmente a la erradicación de la pobreza crítica en el continente.

El nuevo Consejo, cuya creación se aprobó hoy en el transcurso de una Asamblea General extraordinaria promovida por México para reformar la Carta de la OEA, deberá promover la cooperación entre los estados para lograr su desarrollo integral.

Para ello, este nuevo Consejo elaborará un plan estratégico que articule las políticas de cooperación entre los Estados y formulará directrices para la cooperación técnica.

Al mismo tiempo, el Consejo Interamericano para el Desarrollo Integral (CIDI), tendrá que promover, coordinar y responsabilizarse en temas como comercio, turismo, integración y medioambiente, así como en la mejora de la educación y el fortalecimiento de la conciencia cívica.

El CIDI fusionará las competencias de otros dos Consejos ya existentes en el seno de la OEA, el Económico y Social (CIES) y el que se ocupa de la Educación, la Ciencia y la Cultura, que desaparecerán.

El Embajador de México, Alejandro Carrillo, expresó su satisfacción por la rapidez con la que se ha aprobado esta reforma de la Carta Constitutiva del organismo y que ha sido promovida por su delegación.

Carrillo, en su discurso ante la Asamblea de la OEA que se celebra en Managua, incidió en la necesidad de adoptar medidas que contribuyan a la erradicación de la pobreza extrema porque la miseria es la principal amenaza a la estabilidad política de los países americanos.

El Embajador afirmó en que "sólo en la medida en que seamos capaces de elevar el nivel de vida de nuestras poblaciones (...), podremos asegurar la permanencia del Estado de derecho y la democracia" en América.

Por lo tanto, abogó por la afirmación de consensos y equilibrios, y por el fomento de "un diálogo político que anteponga la acción soberana de los Estados a definiciones y acciones circunstanciales que no estén orientadas a crear un entorno regional que sea propicio al entendimiento y a la colaboración pacífica".

931 0799.

Guatemala y Haití agitaron la 23ª Asamblea General de OEA

MANAGUA - LA XXIII Asamblea General de la OEA, todavía acusando el impacto de las primeras jornadas en las que se volcó a las crisis de Haití y Guatemala, recuperó el aire rutinario con el que, previsiblemente, llegará al final de su actual edición. Ayer anunció la creación del Consejo Interamericano para el Desarrollo Integral (CIDI), destinado a consolidar la democracia combatiendo la pobreza, agudizada por los planes de ajuste económico aplicados en América Latina.

El CIDI tiene como fin promover la cooperación entre los Estados americanos para lograr un desarrollo integral y en particular contribuir a la eliminación de la pobreza crítica, según la resolución aprobada por la OEA. En la actualidad viven en la pobreza crítica un 45% de los 465 millones de latinoamericanos, lo que se convierte en uno de los principales factores de desestabilización de la democracia en la región.

Examinada la crisis de Haití, y resuelta satisfactoriamente la ruptura institucional que el 'autogolpe' del 25 de mayo produjo en Guatemala, los cancilleres de la Organización de Estados Americanos (OEA) han empezado a abandonar Managua, una ciudad en la que existe el convencimiento de que "ya no va a pasar nada más".

Junto a la Declaración de Managua, que refuerza el compromiso para la defensa de la democracia que la OEA suscribió hace dos años en Santiago de Chile y que se aprobará al final de las sesiones, las delegaciones tienen en carpeta algunos proyectos de resolución sobre cuestiones menores que difícilmente despierten el interés de la prensa. Mientras tanto, diplomáticos y periodistas se entregan con pasión al único asunto que todavía parece tener "gancho": la sucesión del secretario general, Joao Clemente Baena Soares.

Baena Soares, un diplomático brasileño que fue elegido para

ejercer el máximo liderazgo de la OEA en marzo de 1984, cumple su segundo mandato de cinco años en junio de 1994 por lo que, dado que la Carta de la OEA no permite la reelección, deberá ser sustituido.

Pero, según coinciden en señalar distintas fuentes, el relevo de Baena Soares no va a ser fácil.

Este diplomático de 62 años es, en opinión generalizada de quienes trabajan con él y de quienes lo han visto actuar, un buen ejemplo de "fineza" de la diplomacia de Brasil -dicen que los funcionarios de la Cancillería de Itamaraty están entre los tres mejores del mundo- es, al mismo tiempo, "extremadamente prudente y firme".

Pero, a pesar de que algunas delegaciones estarían incluso dispuestas a que Baena prorrogara un año más su mandato -los propios estadounidenses no lo verían mal-, esto no parece posible, ya que, en principio, la Carta de la OEA no lo prevé.

Por lo tanto, Baena Soares terminará su mandato en la Asamblea de 1994 que, en reconocimiento a su buena gestión, se realizará en Belem do Pará, su localidad natal.

Hasta el momento hay tres candidatos a ocupar el lugar de Baena Soares: el canciller de Costa Rica, Bernd Niehaus; el ex presidente del Ecuador, Rodrigo Borja (1988-1992) y el ex canciller boliviano, Carlos Iturralde.

De ellos, Niehaus juega en estos momentos con cierta ventaja sobre sus dos contrincantes.

Argumentos a favor

En primer lugar, porque es centroamericano, y hasta ahora, ningún representante de esta región ha ocupado el puesto y, en segundo lugar, porque su sutil campaña está empezando a dar frutos.

Fuentes de la delegación de Costa Rica sostienen que a Niehaus lo apoyan ya: Panamá, Belice, Jamaica, Barbados, República Dominicana, Argentina y Chile.

Pero Niehaus, que se define como "candidato de Centroamérica", aseguró ayer que cuenta con el respaldo de 24 países, es decir, que tiene seis más de los que son necesarios para ganar la Secretaría General.

Sin embargo, dijo, "espero y quiero ser elegido por consenso".

Respecto de los otros dos candidatos, Borja e Iturralde, distintas fuentes indicaron que, a pesar del prestigio del que ambos gozan, tienen en contra el ser sudamericanos, ya que esa región ha dado varios secretarios generales.

El problema es aún mayor para el ex presidente Borja, ya que la OEA, en la década de 1960, tuvo al ecuatoriano Galo Plaza como secretario general. ■ (EFE)

Chamorro en nombre de OEA

El presidente guatemalteco recibe el saludo de su par nicaragüense al llegar a la reunión en Managua

Concluyó la XXIII Asamblea
General de la OEA

Por la defensa y consolidación de la democracia

Managua (AFP)

■ Con un reconocimiento de que la lucha por el desarrollo y contra la pobreza extrema es un requisito para apuntalar la democracia en América, concluyó ayer, en Managua, el XXIII período de sesiones ordinarias de la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos (OEA).

Al cerrar la reunión, que se abrió el domingo pasado, las delegaciones de 34 países del hemisferio emitieron una declaración que reafirma su compromiso con la defensa y consolidación de la democracia. Sin embargo, admite que "la misión de la organización no se agota en la defensa de la democracia en los casos de quebrantamiento de sus valores y principios fundamentales" sino que requiere, "esfuerzos extraordinarios dirigidos a la erradicación de la pobreza crítica", como acción preventiva. La Asamblea propuso la aplicación de programas destinados a satisfacer las necesidades fundamentales de alimentación, salud, educación, vivienda y empleo productivo, mediante una activa cooperación interamericana. El clima del encuentro estuvo marcado por los acontecimientos recientes en Guatemala y Haití y, según fuentes diplomáticas, su nota más sobresaliente fue la visita del designado presidente guatemalteco, Ramiro de León Carpio.

El inicio de las sesiones, el domingo 6 de junio, fue animado con la noticia de que el congreso guatemalteco había nombrado esa madrugada a de León Carpio para sustituir al presidente golpista Jorge Serrano. Con ello se ponía término a dos semanas de aguda crisis política en ese país, y la OEA proclamaba el más importante triunfo de una nueva actitud, más activa y beligerante, hacia las situaciones de quebrantamiento del orden constitucional en el continente.

En el caso de Haití, sin embargo, la XXIII Asamblea General reconoció el poco efecto que han tenido las sanciones decretadas por la organización contra el régimen militar de facto que depuso al presidente constitucional Jean Bertrand Aristide.

La OEA quiere fuerzas armadas subordinadas

La Asamblea de la OEA declaró que para fortalecer la "democracia representativa" en el hemisferio es necesario que las fuerzas armadas "estén subordinadas a la autoridad civil y actúen con respeto a los derechos humanos". En un documento titulado "Declaración de Managua para la promoción de la democracia y el desarrollo", emitido en la última sesión plenaria de la XXIII Asamblea General de la OEA, las delegaciones de los 34 países miembros del organismo aprobaron los 20 puntos del texto y se pronunciaron a favor de los procesos democráticos en el continente.

Según el documento, el papel de la OEA no debe estar limitado a defender la democracia en casos de "quebrantamiento de sus valores y principios", sino que fundamentalmente debe haber una "labor permanente y creativa" para "consolidar, prevenir y anticipar las causas mismas de los problemas que afectan al sistema democrático".

Para ello la Asamblea de la OEA propuso, además de la "subordinación de los militares al poder civil legítimamente constituido", que deben ser desarrollados por los Estados miembros "esfuerzos extraordinarios dirigidos a la erradicación de la pobreza crítica que erosiona el desarrollo democrático pleno de los pueblos del hemisferio".

En la XXIII Asamblea General llevada a cabo en Managua desde el lunes pasado la OEA aprobó la creación de un nuevo organismo (Consejo Interamericano de Desarrollo Integral—CIDI—), destinado a luchar contra la pobreza en el hemisferio. Los delegados de la entidad regional exhortaron a los gobiernos a "aplicar programas destinados a satisfacer las necesidades fundamentales de alimentación, salud, educación, vivienda y empleo productivo" de los pueblos.

La creación del CIDI, aprobada por consenso tras una propuesta de

la delegación mexicana, fue explicada en un informe de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH) de la OEA, que alertó a las naciones miembros sobre el deterioro de la situación social en todo el hemisferio.

El informe de la CIDH estableció que uno de cada cinco latinoamericanos vive en la "indigencia". Por otro lado, el documento se refiere a los derechos humanos desde una perspectiva más amplia, comprendiendo los derechos civiles, políticos y culturales, al lado de los sociales y económicos.

Para la Asamblea de la OEA es necesario que la preservación de los derechos humanos cuente con "un renovado acento en la promoción", puesto que el señalamiento a las violaciones de los derechos del hombre debe ser acompañado también de "una acción educativa y de promoción que tienda a prevenir" los problemas.

931 0799

El canciller costarricense afirmó que "la isla caribeña" se ha convertido en un tabú

Cuba y Haití, las dos espinas de la OEA

La OEA, alentada por el triunfo en Guatemala de las fuerzas democráticas con su reconocido apoyo, respiraba esta semana, en su Asamblea General de Managua, aires de regocijo y optimismo que templaban, como sombras, los espinosos casos de dos países caribeños: Cuba y Haití. La visita el martes del nuevo presidente guatemalteco, Ramiro de León Carpio, fue el punto culminante de la XXIII Asamblea General de OEA (Organización de Estados Americanos), que concluyó el viernes tras 6 días de trabajo.

Managua (AFP)

■ El agradecimiento expresado por De León a la OEA por su contribución a la solución de la crisis en Guatemala—sacudida por un golpe de Estado civil, el pasado 25 de mayo—estampó carácter oficial al primer éxito indiscutible de la organización, en ese campo, desde la aprobación, dos años antes en Chile, del Compromiso de Santiago para preservar la democracia en América.

La crisis de Guatemala había constituido la tercera oportunidad—tras los golpes de Estado militar en Haití y civil en Perú—en que la OEA, obedeciendo el mandato de dicho compromiso, se había movilizó, a nivel de ministros de Relaciones Exteriores, para que los golpistas dieran marcha atrás, sin éxito concluyente en el país caribeño y con un resultado controvertido en el andino.

En la antevíspera de la visita de De León, se había dirigido a las 34 delegaciones congregadas en Managua, 22 de ellas encabezadas por cancilleres, el presidente haitiano Jean Bertrand Aristide, para exigir la aplicación de sanciones contra los que le derrocaron en setiembre de 1991. "Veinte meses de amenazas sólo han significado 20

meses de dilaciones", recalcó Aristide en su discurso en el centro de convenciones Olof Palme de Managua.

La OEA, que no tiene poder para imponer el embargo que sugirió poco después del golpe, volvió a exhortar a todos los países a aplicarlo, sobre todo cortando el suministro de petróleo y los vuelos comerciales a Puerto Príncipe.

La renuncia el martes del primer ministro de facto haitiano, Marc Bazin, también hizo correr una onda de alegría durante la asamblea de la OEA, cuyo secretario general, Joao Clemente Baena Soares, afirmó de inmediato que la dimisión abría "una oportunidad nueva" para resolver la crisis.

Pero la OEA ha tenido varios momentos de esperanza de resolver el problema haitiano y Baena respondió con cautela a un pedido de Aristide para que cumpliera en Haití una visita y una función similares a las realizadas en Guatemala.

"Siempre estoy dispuesto a ir, pero tengo que examinar mis ideas y saber un poquito más de lo que está sucediendo", dijo Baena. Otros muchos asuntos fueron tratados por la Asamblea de Managua, incluso la fijación para la última semana de marzo próximo de la elección del suce-

sor de Baena Soares, que no puede ser reelecto para un tercer período de cinco años.

Se creó un consejo interamericano de desarrollo integral para luchar contra la pobreza, pero el caso de las Malvinas fue sólo mantenido abierto por una discreta declaración y el problema de la mediterraneidad de Bolivia, que siguió dejándose a cargo de negociaciones bilaterales.

Cuba, por el contrario, no fue objeto de debates, aunque el caso fue planteado en el diálogo informal privado que realizaron los cancilleres el domingo, víspera del comienzo oficial de la Asamblea, según participantes.

Fuera de la Asamblea, 20.000 nicaragüenses entregaron a Baena Soares una carta pidiendo que se ponga fin al bloqueo y aislamiento de Cuba.

El canciller costarricense, Bernd Niehaus, por su parte, aseguró en su discurso ante la Asamblea que el aislamiento político y económico del régimen de La Habana, desde hace 31 años, no conduce a su mejoramiento. Niehaus, principal candidato hasta ahora para suceder a Baena Soares, fustigó a la asamblea por hacer "lo del avestruz" respecto a Cuba. "No se por qué, pero Cuba se ha convertido en un tabú", en la OEA, subrayó.

931 0799

Nº. DOCUMENTO

TÍTULO

PROCESO

FECHA DE

VINCULACIÓN

150015

24/6/93

OEA

Con la aprobación del Protocolo de Managua OEA dio un paso adelante en su modernización

Un trascendental paso adelante en el proceso de modernización de la Organización de los Estados Americanos (OEA) se verificó en la 23ª Asamblea General de la Organización, al aprobarse con la firma de 33 países sustanciales reformas a su Carta, contenidas en el "Protocolo de Managua", que completan en el ámbito de la cooperación al desarrollo el proceso de modernización política operado desde 1985.

Washington (OEA/PRESS).- La creación del Consejo Interamericano para el Desarrollo Integral (CIDI), un organismo que unificará las labores que hasta el momento desarrollaban el Consejo Interamericano Económico y Social (CIES) y el Consejo Interamericano para la Educación, la Ciencia y la Cultura (CIECC), renueva las estructuras de la Organización para dotar a la cooperación técnica de una dirección unificada, tanto en la toma de decisiones políticas como en la administración.

Poniendo en práctica nuevos procedimientos operativos, la Asamblea General de la OEA en sus dos sesiones de Managua, se ha caracterizado por su efectividad y celeridad en la toma de decisiones.

Los temas políticos más "calientes" estuvieron en la agenda de los primeros días de la pasada semana, en reuniones Ad Hoc de Cancilleres: Haití y la marcha del proceso de nego-

ciaciones que impulsa la OEA y el éxito de los demócratas guatemaltecos que tras diez días de interrupción del proceso democrático pudieron retomar a él a través de la vía constitucional, marcaron la tónica inicial de las deliberaciones.

Tres presidentes participaron en reuniones específicas: en la inauguración la Presidenta de Nicaragua, Violeta Barrios de Chamorro; Jean Bertrand Aristide, legítimo Presidente de Haití, en la consideración de la situación de su país en la reunión Ad Hoc de Cancilleres y Ramiro De León Carpio, Presidente de Guatemala.

Empero, en lo que hace a la ubicación estratégica de la OEA de cara al segundo milenio, las reformas introducidas en la Carta implican a juicio de expertos de la Organización "mucho más que un cambio de índole organizativa, ya que se introduce un concepto de desarrollo que guiará todas las actividades de cooperación en el hemisferio".

En efecto, el desarrollo integral, una idea que fue ganando cada vez más espacio en el continente y en los debates de la OEA, implica que la democracia podrá ser sustentable en la medida en que se produzca un proceso de reactivación de las estructuras económicas, con justicia social.

Pero el concepto mismo de desarrollo integral, sostuvieron los expertos, "centra en la persona, en el individuo, el desarrollo de la sociedad, por ello es necesario que el ciudada-

no participe activamente de la toma de decisiones en la sociedad".

Siguiendo la línea de razonamiento expuesta, el desarrollo integral al que aspira la OEA implica, además, dotar a los ciudadanos de las necesarias herramientas para que se verifique una participación, sobre la base de una plena información, resultado de una necesaria ampliación de la educación a todos los niveles.

Pero además, el acceso a la ciencia y la tecnología se convierte en un factor de primer orden a la hora de acceder a nuevos mercados y potenciar la labor productiva.

El Mercado Común del Conocimiento (MECCO), consolidado en esta Asamblea General, puede contribuir a superar el abismo tecnológico entre Norte y Sur, abriendo un novedoso espectro de cooperación en las Américas.

Todo este esquema de desarrollo sería irrealizable, advierten los especialistas, si al mismo tiempo no se encuadra en una política de conservación del Ecosistema, requisito básico para un desarrollo sustentable.

El Secretario General de la OEA, Emb. Joao Clemente Baena Soares, ha expresado en sus intervenciones a lo largo de esta Asamblea que "tal como lo expresa la Carta de la OEA, la erradicación de la pobreza es uno de los desafíos que debemos enfrentar para poder consolidar la democracia en la región".

Las reformas adoptadas en el "Protocolo de Managua", así como las acciones prácticas de

relevante resonancia impulsadas por la OEA en Nicaragua con la CIAV/OEA y su acción en favor de la paz, la Misión enviada a Guatemala y su contribución a la restauración de la democracia, las múltiples observaciones electorales, así como la negociación en marcha en Haití, contribuyen a generar la sensación de que la retórica en la OEA ha quedado definitivamente atrás.

El proceso de modernización operado a partir de 1985, en una maquinaria difícil de transformar, en la medida que es la expresión de la voluntad de 34 gobiernos del hemisferio, ha sido caracterizado, según un alto funcionario de la Organización, como "una transformación sin bombos ni platillos, pero que manteniendo la esencia de la cooperación hemisférica ha sabido adaptarla a los desafíos de la época".

De Managua a Belén do Pará, noroeste ciudad brasileña donde se celebrará la próxima Asamblea General de la OEA, la Organización se introducirá en nuevos debates, ya iniciados en esta Asamblea, como sus relaciones con la familia de las Naciones Unidas y la cooperación con otros organismos regionales o internacionales de carácter intergubernamental.

Lo que también es cierto es que, al hacerlo, la OEA habrá completado un ciclo que la presenta como un renovado e insustituible foro interamericano para el diálogo político, la promoción de la democracia y la cooperación al desarrollo.

RECIBO

TITULO

PROCESO

FECHA

VINCULACION

9310800
OEA en HAITI para Solicitud de intervención a ciertos institutos
150090
9/6/93
OEA - 500889
Haiti - 66123

ENTRADO

CRUZ

La renuncia de Marc Bazin en Haití fue acogida con medida de satisfacción por parte de OEA



El depuesto Presidente haitiano Jean Bertrand Aristide espera la posibilidad del regreso a su país

Aristide dijo que espera poder regresar al país

El depuesto Presidente de Haití, Jean Bertrand Aristide, dijo ayer que espera poder regresar a su país dentro de pocos días, tras la renuncia del Primer Ministro Marc Bazin, quien era apoyado por los militares.

Aristide formuló declaraciones a la prensa poco antes de dejar Managua, donde participó en la Asamblea de la Organización de Estados Americanos (OEA) dedicada, entre otras cosas, a Haití.

Aristide, quien ayer volvió a Miami donde reside desde que se vio obligado a dejar Puerto Príncipe, ante la pregunta de un periodista si la renuncia de Bazin puede abrirle el camino para un retorno a Haití dentro de pocas semanas, respondió: "Yo diría pocos días".

Poco antes de trasladarse al aeropuerto de Managua, el presidente depuesto dijo que había solicitado al Secretario General de la OEA, Joao Baena Soares, que se traslade cuanto antes a Puerto Príncipe junto con el enviado especial de la ONU, Dante Caputo, para buscar una solución constitucional a la crisis en el país.

Ayer una misión civil ONU-OEA, después de haber examinado la situación de los derechos humanos en el país, manifestó preocupación por la creciente represión, en particular por nueve asesinatos en los cuales según las acusaciones están implicados los militares o personas vinculadas a ellos. Aristide, un sacerdote populista, ganó netamente las elecciones en diciembre de 1990, las primeras democráticas en la historia de Haití.

En setiembre de 1991 empero, fue depuesto por un sangriento golpe de estado militar. Los militares entregaron el poder a Bazin con el cargo de Primer Ministro, cuyo gobierno actualmente sólo es reconocido por el Vaticano.

- "Es una clara muestra de que no queda otra alternativa para Haití que la vía democrática"

La renuncia del Primer Ministro "de facto" de Haití, Marc Bazin, fue acogida ayer en la OEA con una cautelosa satisfacción, ya que, si bien "no hay que echar las campanas al vuelo", puede ser un indicio de que "algo se empieza a mover".

Managua, (Efe)

Aún así, se consideró como "un buen signo que abre esperanzas de que se pueda llevar a cabo una negociación seria y efectiva".

"Dejo de ejercer mis funciones como Primer Ministro a causa de las presiones y de las amenazas de todo tipo, ejercidas contra las personalidades que yo había elegido para formar parte del nuevo equipo Ministerial y contra sus familias", dijo Bazin en un comunicado difundido ayer en Puerto Príncipe.

A pesar de que fuentes próximas a Bazin indicaron que el hasta ahora Primer Ministro "de facto" haitiano se refería a presiones "del alto mando militar", en círculos de la XXIII Asamblea General de la OEA, en Managua, se vinculó de inmediato su dimisión con el reforzamiento de las sanciones contra Puerto Príncipe recomendado aquí el pasado domingo.

El derrocado Presidente haitiano, Jean Bertrand Aristide, vinculó esta situación con la vivida recientemente en Guatemala y pidió al secretario general de la OEA que viaje a Haití para buscar una solución constitucional similar.

En opinión del Embajador de Chile ante la OEA, Hernando Muñoz, la dimisión de Bazin "quizá es un efecto de la clara disposición de los Estados miembros de reforzar las recomendaciones del embargo".

Además, se ha enviado una clara señal de que "no va a haber alternativas, sino únicamente una negociación que conduzca al restablecimiento de la democracia plena en Haití", recalcó Muñoz.

El Secretario General de la OEA, Joao Clemente Baena Soares, consideró que, efectivamente, supone un "cambio" en la situación haitiana, pero no hizo más comentarios hasta hablar con Dante Caputo, enviado especial de la OEA y la ONU que desde hace más de seis meses intenta negociar una salida democrática en Haití.

Caputo, ex Canciller argentino

animó el pasado domingo en Managua a los gobiernos del continente a reforzar las medidas ya tomadas para obligar al gobierno golpista haitiano a deponer su actitud.

"No se trata de considerar nuevas sanciones, sino de cumplir estrictamente las ya recomendadas", dijo Caputo en una clara referencia al embargo petrolero y comercial que la OEA sugirió aplicar a sus miembros el 8 de octubre de 1991, pero que hasta el momento no ha dado los resultados buscados.

Según las fuentes consultadas por EFE, la dimisión de Bazin podría estar impulsada también por la decisión de Estados Unidos de reforzar sus medidas contra los golpistas haitianos.

"Por eso es que el Presidente Bill Clinton tomó la determinación", dijo a EFE la Embajadora de Estados Unidos ante la OEA, Harriett Babbitt.

La dimisión de Bazin se produjo horas después de que el Subsecretario de Estado norteamericano, Clifton Wharton, reiterara en Managua que su gobierno va a realizar consultas con las Naciones Unidas y sus aliados para considerar "la posibilidad de establecer un programa mundial de sanciones contra Haití".

Wharton hacía así referencia a la adopción de un embargo del petróleo y sus derivados, una medida que se completará con la decisión anunciada por el Presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, de prohibir la entrada a este país a los ciudadanos haitianos y sus parientes inmediatos que obstruyan el proceso de negociación para restaurar el gobierno constitucional de Haití.

El Presidente Clinton decidió, además, congelar los bienes de todos aquellos que actúen a favor o en nombre del régimen surgido del golpe de Estado y prohibió la realización de transacciones con empresas o personas estadounidenses.

Baena Soares: "Una nueva oportunidad para resolver la crisis haitiana"

Managua (AFP)

El secretario general de la OEA, Jose Baena Soares, afirmó ayer en Managua que estaría dispuesto a desplazarse a Haití en busca de una solución a la crisis política, pero sólo después de consultas y de obtener más información sobre la renuncia del primer ministro de facto, Marc Bazin.

Baena Soares respondía a preguntas sobre el pedido del derrocado presidente haitiano, Jean Bertrand Aristide, luego de que se conociera la renuncia en Puerto Príncipe de Bazin, que según Baena, "abre una oportunidad nueva" para resolver la crisis haitiana.

"Siempre estoy dispuesto a ir, pero tengo que examinar mis ideas y saber un poquito más de lo que está sucediendo" y hablar con el mediador sobre Haití, Dante Caputo, también representante del secretario general de las Naciones Uni-

das, Boutros Boutros-Ghali.

Baena indicó que no creía que fuera a convocarse de inmediato una nueva sesión de la comisión ad hoc de cancilleres en la OEA (Organización de los Estados Americanos) sobre Haití, que se reunió el pasado domingo en Managua.

Fuentes de la OEA dijeron que en todo caso cualquier viaje de Baena Soares a Haití tendría que ser aprobado por alguna instancia de la OEA, seguramente por el Consejo Permanente, integrado por los embajadores acreditados ante la organización.

Aristide dijo, poco antes de salir de Managua rumbo a Estados Unidos, que había pedido a Baena Soares que fuera a Haití para intentar propiciar "una solución constitucional" como la concluida la semana pasada en Guatemala.

El derrocado presidente haitiano agregó que la renuncia de Bazin abre el camino a su regreso a Puerto Príncipe, "quizás en unos días".

Poco legible.

Frágiles negociaciones sobre Haití

Governors Island, EEUU (AFP)
por Samuel Aponle y Caballero

Las negociaciones para poner fin a la crisis haitiana estuvieron a punto de zozobrar ayer en Nueva York, pero, tras una intervención estadounidense, el mediador internacional Dante Caputo pudo afirmar entrada la noche que continuaban los contactos.

"Acabo de recibir algunos indicios que me permiten decir que las negociaciones continúan", dijo Caputo a la prensa sin dar detalles ni responder a preguntas.

Los "indicios", según un diplomático, eran que el jefe del ejército haitiano, general Raoul Cedras, había dado marcha atrás en su exigencia de mantenerse en su cargo con el resto del mando militar inactivo, planteada a Caputo en su primera reunión el lunes.

Eso, además, de una indisposición a aceptar el retorno del presidente derrocado en setiembre de 1991, Jean Bertrand Aristide, y a que el mandatario electo nombre un nuevo primer ministro antes de su regreso, llevaron a Caputo a la conclusión de que no había campo para negociar, según la fuente.

La conclusión fue comunicada al encargado especial de la crisis haitiana en el departamento de Estado estadounidense, Lawrence Pezzullo, quien sostuvo entonces una conversación privada con Cedras, agregó el diplomático.

En esa conversación, Cedras habría aceptado establecer una agenda para las negociaciones con Aristide y discutir todos los temas referidos, incluso su

propia renuncia y la del jefe de la policía de Puerto Príncipe, Joseph Michel François.

Estos cambios fueron los que, según la fuente, alentaron a Caputo a no declarar fracasadas las negociaciones. Sin embargo, sus asesores le convencieron de que se reuniera con Pezzullo y Cedras para que este último le repitiera a él personalmente su cambio de actitud.

Un diplomático dijo que consideraba "un error" que se hubieran comenzado estas negociaciones menos de una semana después de entrar en vigor el embargo petrolero, militar y comercial decretado por el Consejo de Seguridad.

Por lo tanto, dijo el diplomático, el embargo "o no les importa o hacen como que no les importa".

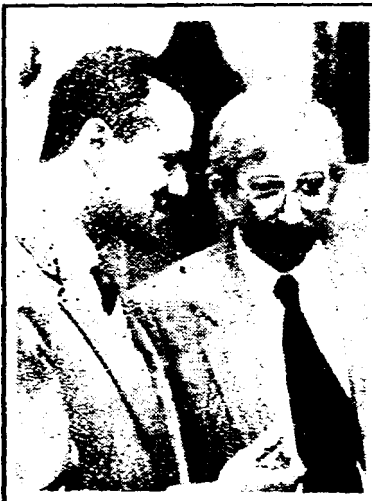
Al final de la reunión Cedras-Pezzullo-Caputo, que duró más de dos horas, pudo verse que el ex canciller argentino se dirigió a la casa donde se encuentra Aristide durante las negociaciones.

Fuentes muy cercanas a Cedras dijeron que los militares no aceptarían ninguna solución que los excluya.

Las conversaciones, comenzadas el domingo en medio de estrictas medidas de seguridad y acceso a Isla Gobernador, una isla neoyorquina que alberga una base del servicio de Guardacostas, son las primeras en las que están presentes delegaciones encabezadas por Cedras y Aristide.

Sin embargo, ni las delegaciones, y mucho menos los dos líderes, se han encontrado, y parece poco probable que lleguen a hacerlo en esta ronda.

"No creo que las negociaciones vayan a terminarse acá", dijo un diplo-



El jefe del ejército haitiano Raoul Cedras dialoga con el mediador de la OEA, el argentino Dante Caputo, en las febriles negociaciones que se llevan a cabo para superar la crisis que vive Haití. (Telefoto de AFP)

mático muy al tanto de los detalles de los contactos, el mismo que había advertido, temprano el lunes, que la situación estaba estancada.

Caputo, mediador de las Naciones Unidas y de la Organización de Estados Americanos (OEA), ha pasado la mayor parte del tiempo negociando con Cedras, más de ocho horas el domingo — hasta medianoche — y más de cuatro hasta entrada la tarde el lunes.

Sus reuniones con Aristide ambos días han durado por lo general poco más de una hora.

No. Docu. 9310801
 TITULO Com. de DD.HH. de la OEA pide a los Gols. cumplir la ley
 PROCESO 150004
 FECHA DE 11/6/93
 VINCULACIONES OEA 1500389.
CIDH 12613

J. Garza de Demos

Poco legible

Comisión de Derechos Humanos de la OEA Pide a los Gobiernos Cumplir la ley y Garantizar Democracia

-MANAGUA, 10 (E.C.).- Nuevas amenazas se ciernen sobre las democracias en Latinoamérica y, como consecuencia, sobre los derechos humanos, advirtió hoy la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH).
 Para alejar ese peligro, los gobiernos deben cumplir la ley, garantizar la democracia, y abolir las causas sociales y económicas de los crímenes, afirmó el presidente de la CIDH, Oscar Fajardo, ante los ministros de Relaciones Exteriores de la Organización de Estados Americanos (OEA).
 En su informe sobre los derechos humanos que presentó hoy a los caracales de la OEA, Fajardo destacó el caso de Costa Rica, la situación de la violación en Argentina, Colombia, Costa Rica, El Salvador, Estados Unidos, Honduras, México, Perú y Uruguay, y la situación de los derechos humanos en algunos países del continente.
 La CIDH reconoce que continúa la evolución de los derechos económicos, sociales y culturales, pero todavía hay muchas cosas que se deben corregir para que la democracia y los derechos humanos no se vean amenazados.

Sobre Cuba, la institución expresa su preocupación por la "agudización de las condiciones que están llevando a que se acante el control del Estado sobre la población, con el consiguiente deterioro de la situación de los derechos humanos", a lo que se suma el "empobrecimiento de las condiciones sociales y económicas".
 En El Salvador, la CIDH recoge un informe "optimista" y "positivo"; sin embargo, destaca la inexistencia de un sistema judicial independiente y eficaz, y la deficiente situación de los derechos económicos, sociales y culturales, que deben ser superados para lograr una "democratización real" en ese país.
 La CIDH también señala una mejora en el respeto de los derechos civiles y políticos en Nicaragua desde el final de la guerra, en 1990, y la toma de posesión del gobierno que preside Violeta Chamorro.
 En Nicaragua también hay consenso sobre la "deficiente" situación por la que atraviesan los derechos económicos, sociales y culturales debido a la crisis económica que vive el país.

En Perú, la CIDH manifiesta su preocupación por la "impunidad" con la que aparentemente actúan, en muchos casos de violaciones de derechos humanos, algunos miembros de las fuerzas de seguridad.
 Además, el documento incluye el fenómeno de la violencia política de los grupos armados irregulares, en particular de la banda maquista Sendero Luminoso.
 El deterioro de los derechos humanos es más grave en Haití, donde en los últimos dos años la población ha vivido atormentada por la represión, violencia, torturas, allanamientos ilegales en las casas, e inspecciones de vehículos que repizan los militares.
 La mayoría de las víctimas, estudiantes, campesinos, comandantes, miembros de la Iglesia católica y dirigentes populares, han sido simpatizantes del depuesto presidente, Jean Bertrand Aristide.
 En Guatemala los militares han restringido las libertades públicas y muchos de las violaciones quedan impunes.
 El informe de la CIDH añade que la población indígena

guatemalteca Maya-Quiché es víctima de discriminación, sufrimiento y ataques sistemáticos contra los líderes universitarios, sindicalistas, indígenas, de derechos humanos y periodistas.
 La CIDH también reconoce "con satisfacción" el "compromiso" del Gobierno de Honduras, del que asegura que frente a las revelaciones de un miembro de las fuerzas policíacas respecto a los hechos violentos de los derechos humanos "reaccionó con energía y tomando medidas que la Comisión Interamericana había indicado en su momento".
 Agrega que las instituciones responsables fueron dadas a conocer y se inició una reforma profunda de los mecanismos de control, todo ello con el acatamiento y apoyo de las instituciones militares. Destaca, también, la creación del Consejo Nacional de los Derechos Humanos.
 La CIDH no recoge el informe de las violaciones a los derechos humanos en los 35 países miembros de la OEA, aunque podría hacerlo mediante referencias específicas a la situación en cada Estado, explicó el presidente de la Comisión Interamericana.

04-04

9310801

9310802
TÍTULO: ALADI estrechará lazos con la OEA.
PROCESO: 1500/5
FECHA: 12/7/93
VINCULACIONES: OEA 500889
ALADI 513673

ALADI estrechará lazos con la OEA

El Secretario General de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), Antonio Antunes, en discurso pronunciado ante la segunda comisión de la Asamblea General de la OEA, exhortó a estrechar "la cooperación entre la ALADI y la OEA".

Antunes, que habló como invitado especial ante el Consejo Interamericano Económico y Social (CIES), explicó que "OEA ya tiene

su status de observador en ALADI" al tiempo que resaltó el interés de la ALADI "en cooperar con la OEA en el ámbito económico, social y tecnológico".

Agregó que la "cooperación entre ambas organizaciones intergubernamentales es complementaria, ya que cada organización tiene sus atribuciones especiales". Dijo que "la OEA es un foro político que apoya la cooperación y el desarrollo entre los Estados

miembro" al tiempo que subrayó que "ALADI posee una gran potencialidad de instrumentar diversas iniciativas a través de la aplicación del Tratado de Montevideo 1980".

Antunes añadió, que "los países miembro de la ALADI pertenecen a su vez a la OEA, lo que sin duda facilita la cooperación interinstitucional".

Refiriéndose al renovado papel de la ALADI, su Secretario General subrayó que "la Asociación, además

de ser el marco jurídico común de los acuerdos entre los países asociados, ante el Acuerdo General de Aranceles y Comercio (GATT), es el foro principal para que esos países negocien y construyan la integración".

Dijo además que "en los últimos años, la integración se ha intensificado a través del significativo desarrollo del Mercado Común del Sur (Mercosur), del Grupo Andino y de un gran número de Acuerdos Bilaterales".

Finalizó subrayando que "ahora en su nuevo rumbo, el principal papel de la ALADI es la búsqueda de la articulación de éstos dinámicos procesos".

El ingeniero Antunes, junto al Presidente del Comité de Representantes, Embajador Eduardo Cabezas Molinam representaron a la ALADI en la Asamblea de la OEA, a la cual fueron invitados especialmente por el Secretario General, Embajador Joao Baena Soares.

9310802

01-01

9310803
DDHH en la OEA - Destinar por sus A.6. ante OEA.
PROCED. 150024
FECHA DE 22/6/93
VINCULACIONES OEA. 500889.
AEG 66860

DERECHOS HUMANOS EN LA OEA

Una distinción para Patiño

El embajador argentino ante la Organización de Estados Americanos, Hernán Patiño Mayer, tendrá un mérito para mostrar

cuando llegue la delegación argentina a los Estados Unidos el próximo domingo. Es que el diplomático recibió una felicitación formal de la Comisión de Derechos Humanos de la OEA por su actuación en distintos casos que involucraban a nuestro país.

El pasado 1º de junio, la secretaria ejecutiva de dicha comisión, Edith Márquez Rodríguez, envió una carta personal a Patiño en nombre del profesor Michael Reisman, en donde reconoce "a Vuestra Excelencia sus esfuerzos en favor de los derechos humanos en Argentina y agradecemos su valiosa intervención" en distintos casos particulares.

La Comisión de Derechos Humanos de la OEA se detuvo especialmente en la solución de distintos expedientes que estaban re-

gistrados en el organismo. El número 11.012 tuvo como protagonista al periodista Horacio Verbitsky, acusado en una causa por desacato, figura que luego fue derogada por el Congreso Nacional.

El expediente 10.959 se refería a la situación de los menores Gonzalo Javier y Matías Angel, hijos del matrimonio desaparecido Reggiardo-Tolosa, quienes fueron restituidos a su verdadera familia. Por último el caso 11.086 también fue resuelto y está caratulado como Guillermo José Maqueda.

En una carta formal, las autoridades de la Comisión de Derechos Humanos agradecieron a Patiño Mayer "el papel desempeñado en relación a la solución amistosa" sobre dichos casos. El diplomático está, obviamente, más que contento.

Y

9310804
TITULO Consejo Permanente de la OEA despidió al Embaja-
dor OPERTTI.
PROCEDENTE 15005
FECHA DE 2/7/93
VINCULACIONES OEA 500889
URUGUAY 507466

Consejo Permanente de OEA despidió al Embajador Opertti

El Consejo Permanente de la OEA tributó un reconocimiento al Embajador Didier Opertti al concluir su misión como Representante del Uruguay en la Organización de los Estados Americanos, cargo en el que se desempeñó desde febrero de 1988. En este lapso le correspondió presidir la Comisión de Asuntos Jurídicos y Políticos (1989) y el propio Consejo Permanente (1990).

El Embajador de Dominica, Franklin Baron, Presidente del Consejo y los Representantes de Panamá (en representación de las naciones centroamericanas), Brasil (a nombre del Grupo de Río), Canadá, Suriname (por las naciones del CARICOM), República Dominicana, Ecuador y Estados Unidos elogiaron los aportes del Embajador Opertti al sistema interamericano, calificando de "sobresaliente sus opiniones jurídicas, su palabra ponderada y su consejo acertado".

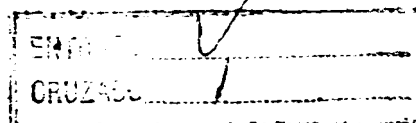
En sus palabras de despedida, el Embajador Opertti dijo que su paso por la OEA "coincidió con un período de cambios profundos, reflejo de la revalorización del multilateralismo, por una parte, y recuperación de la confianza de los gobiernos en la Organización y de modo especial en el papel político y diplomático de nuestro Secretario General, por otra". Agregó que las definiciones conceptuales más recientes de la OEA, "nuestra Declaración del Centenario en Asunción y el Compromiso de

Santiago, muestran una OEA para la cual la estabilidad democrática ha dejado de ser un tema exclusivamente de cada estado para convertirse en un paradigma político asumido como propio por la comunidad regional".

El Embajador Opertti dijo que la agenda y el programa de trabajo de la OEA reflejan hoy con "realismo las iniciativas e intereses de todos sus Estados miembro" y mencionó, entre otros temas, democracia y vulnerabilidad; democracia y desarrollo; derechos humanos; cooperación técnica al servicio de desarrollo y combate a la pobreza extrema; intercambio del conocimiento científico y tecnológico; seguridad hemisférica y región y medio ambiente.

El Consejo también despidió al Representante Alternativo de Colombia, Dr. Marco Monroy Cabra, que previamente a su incorporación al órgano político permanente de la OEA, se desempeñó por casi un decenio en la Comisión Interamericana de Derechos Humanos.

Esta sesión marcó el término del mandato del Embajador Franklin Baron como Presidente del Consejo Permanente, cargo que desempeñó por segunda vez. Dijo que este período se caracterizó por desafíos sin precedentes a los principios fundamentales de democracia y no intervención y que si aún quedan algunos problemas por resolverse en forma definitiva, "nuestros esfuerzos han sido dignos de alabanzas".



01-01

9310804

Nº. DOCUMENTO 9310805
 TÍTULO Dante Caputo será candidato para dirigir la OEA.
 PÁGINA 150090
 FECHA 7/7/93
 VINCULO OEA 1500089
 Arg - 66960

Caputo, de la mano de Menem, será candidato para dirigir la OEA

Felicitación: en una carta, el Presidente elogió la gestión mediadora en el conflicto institucional haitiano efectuada por el ex canciller radical.

De conseguir el consenso de los países americanos, el ex canciller Dante Caputo se convertiría en el segundo argentino en acceder al puesto máximo de la Organización de Estados Americanos, actualmente a cargo de Joao Baena Soares. Alejandro Orfila lo ocupó, por dos periodos consecutivos, entre 1975 y 1985.

Aunque oficialmente no se efectuó ningún anuncio, el Gobierno decidió ayer impulsar la candidatura de Caputo durante una reunión entre el Presidente, el canciller Guido Di Tella y el secretario general de la Presidencia, Eduardo Bauzá.

Como primera señal de la intención del Gobierno, Menem envió ayer a Dante Caputo una carta de felicitación "en nombre propio y del pueblo argentino por la feliz culminación de su gestión como enviado especial de los secretarios generales de las Naciones Unidas y de la OEA en la crisis de Haití".

Esa misiva -recibida por el ex funcionario radical en sus oficinas de

Nueva York- fue interpretada en el ámbito diplomático "como la señal más clara de que el Gobierno ve en Caputo a un hombre de amplio reconocimiento internacional para ocupar la secretaría general de la OEA".

En un diálogo con LA NACION, desde la oficina del embajador ante las Naciones Unidas en Nueva York, Emilio Cárdenas, Caputo no ocultó su agradecimiento "por el gesto del Gobierno, ya que soy un miembro de la oposición política".

-¿Le fue comunicada oficialmente la intención del Gobierno?

-No. Tengo conocimiento de declaraciones efectuadas por Eduardo Bauzá sobre esta cuestión y agradezco el gesto.

-¿Está en sus planes aceptar la candidatura?

-No tengo una decisión tomada, aunque fue una iniciativa que comenzó a circular hace unos tres meses. Además, por pedido especial de Boutros Ghali (secretario general de la UN) voy a continuar trabajando hasta octubre en el proceso de transición haitiano. Todavía quedan muchas cosas por concretar como el nombramiento del primer ministro y su posterior ratificación, más la puesta en marcha de la asistencia financiera externa y las innovaciones judiciales y militares previstas.

CONTENIDO POCO LEGIBLE
 CONTROL
 FECHA 20/11/93 INICIAL (SC)

ENTREGADO
 CRUZADO

01-02

9310805

Caputo candidato a la Secretaría de la OEA

Naciones Unidas (ANSA)

■ El ex canciller argentino Dante Caputo reiteró que contempla la posibilidad de postularse como candidato a la Secretaría General de la Organización de Estados Americanos.

El secretario general de la Presidencia de la Argentina, Eduardo Bauzá, anunció que el gobierno peronista del presidente Carlos Menem está dispuesto a postular a Caputo, diputado de la Unión Cívica Radical, en las elecciones que se celebrarán en marzo de 1994, para designar al sucesor del brasileño João Baena Soares. Pero el ex canciller puntualizó en las Naciones Unidas

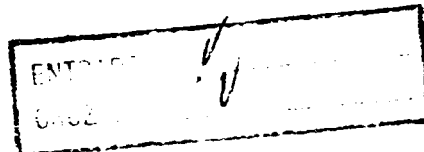


que en este momento su misión en Haití tiene prioridad sobre esa hipótesis. "Esa candidatura es una posibilidad, pero ahora debo preocuparme del período de transición" en Haití, declaró Caputo, refiriéndose al conjunto de pasos que se deberán dar en ese país durante los próximos cuatro meses, en preparación del regreso del presidente Jean-Bertrand Aristide. En un acuerdo estipulado el 3 de julio en Nueva York, Aristide y

representación de los secretarios generales de las Naciones Unidas y de la OEA. La posible candidatura de Caputo a la Secretaría General de la OEA, que comenzó a ventilarse después de la firma del acuerdo Aristide-Cedras, entraría en competición con las del ex canciller costarricense Bernd Niehaus —quien hasta ahora era considerado como el favorito— y del ex presidente ecuatoriano Rodrigo Borja.

el "hombre fuerte" de la dictadura haitiana, general Raoul Cedras, pactaron el retorno del presidente para el 30 de octubre, después de la puesta en práctica de un conjunto de compromisos relativos, entre otras cosas, a la formación de un "gobierno de consenso", la "jubilación anticipada" de Cedras de la jefatura de las Fuerzas Armadas, el nombramiento de su sucesor, la renovación del alto mando del Ejército y la designación de un nuevo jefe de Policía. "Esta es la tarea que verdaderamente tengo por delante", dijo el ex canciller argentino, quien estuvo a cargo de 7 días de negociaciones indirectas entre Aristide y los militares golpistas, en repre-

Poco LEGIBLE



9310805

02-02

Nº. DOCUMENTO

9310806

TÍTULO

Argentina pensó en Lacalle y Aylwin como candidatos a la Secretaría de la OEA

PROCESO

150007

FECH

12/7/93

VINCULACIÓN

OEA - 500889

Arg - 66960

Argentina Pensó en Lacalle Como Secretario de la OEA



BUENOS AIRES, (AP). — Los presidentes de Chile y Uruguay, Patricio Aylwin y Luis Alberto Lacalle, fueron inicialmente considerados por la cancillería argentina posibles candidatos a ocupar la secretaría general de la Organización de Estados Americanos (OEA), dijo ayer el diario Clarín.

La semana pasada, el gobierno anunció oficialmente

que ahora apoya para ese cargo al ex canciller argentino y actual diputado opositor Dante Caputo, mediador de las Naciones Unidas en Haití.

"Antes de jugar la candidatura de Caputo a la OEA, la cancillería había pensado en la posibilidad de impulsar para ese cargo a los presidentes Aylwin y Lacalle", dice el diario. Ambos terminarán próximamente sus mandatos y no pueden ser reelegidos.

"Pero Aylwin contestó que quiere seguir viviendo en Chile cuando deje el Palacio de la Moneda y la oposición al actual gobierno uruguayo no contestó a una consulta informal que en ese sentido le hizo la diplomacia argentina. El silencio de la oposición uruguaya, cuando tiene grandes posibilidades de ganar las próximas elecciones, terminó abortando la alternativa Lacalle", agrega Clarín.

01-02

9310806

Frustraron candidatura de Lacalle a OEA

La falta de respuesta de la oposición política uruguaya frustró una iniciativa del gobierno argentino para postular a Luis Alberto Lacalle a la secretaría general de la Organización de Estados Americanos (OEA), informó ayer el diario argentino Clarín.

El matutino señaló que los presidentes de Uruguay y Chile fueron inicialmente considerados por la cancillería argentina posibles candidatos a ocupar la

secretaría de OEA. La semana pasada el gobierno anunció oficialmente que ahora apoya para ese cargo al ex canciller argentino y actual diputado opositor Dante Caputo, mediador de la ONU en Haití.

"Antes de jugar la candidatura de Caputo a la OEA, la cancillería había pensado en la posibilidad de impulsar para ese cargo a los presidentes Aylwin y Lacalle", que terminarán próximamente sus mandatos y no pueden ser reelegidos.

E-D. 47 "Pero Aylwin contestó que quiere seguir viviendo en Chile cuando deje el Palacio de la Moneda y la oposición al actual gobierno uruguayo no contestó a una consulta informal que en ese sentido le hizo la diplomacia argentina. El silencio de la oposición uruguaya, cuando tiene grandes posibilidades de ganar las próximas elecciones, terminó abortando la alternativa Lacalle", agrega Clarín.

02-02

9310806

9310808
 150483
 15/7/93
 OEA 500889
 Cuba - 65679

Baena: Es hora de que los gobernantes de la región discutan regreso de Cuba a OEA

da. 15/7
 EL SECRETARIO GENERAL de la Organización de Estados Americanos (OEA), el brasileño Joao Baena Soares, afirmó ayer en Salvador de Bahía que ya es hora de que los gobernantes latinoamericanos discutan el regreso de Cuba a ese organismo.

La situación cubana nuevamente es uno de los temas centrales de la III Reunión Cumbre de Presidentes Iberoamericanos.

El gobierno del presidente cubano Fidel Castro propondrá en esta ciudad a sus colegas de América Latina que apoyen el regreso de Cuba a OEA, después de tres décadas de marginación, acompañado por el bloqueo económico de Estados Unidos a la isla.

Baena Soares afirmó que no sabe si los jefes de Estado y de gobierno reunidos en Salvador de Bahía va-

yan a discutir el asunto, pero destacó que cualquier oportunidad es válida para hablar de ese tema.

"Muchas cosas han cambiado y es preciso considerar esa materia, sin importar cuál vaya a ser la decisión", declaró el diplomático a los periodistas, luego de que participara aquí de una reunión de empresarios iberoamericanos.

Enfrentamientos entre castristas y anticastristas

Un enfrentamiento entre grupos de castristas y anticastristas dejó ayer dos heridos leves y otras cuatro personas fueron detenidas, según informaron fuentes oficiales.

Un cubano radicado en Estados Unidos, Roberto Pérez, se presentó en la Comisaría de Atención al Turista y denunció haber sido herido

levemente, al ser agredido por un grupo de veinte brasileños procastristas, afirmó la comisaria Lindajar Mustafá. Pérez y otros cuatro activistas cubanos anticastristas fueron atacados verbalmente por los brasileños procastristas.

El presidente argentino Carlos Menem reiterará a Fidel Castro la "necesidad imprescindible" de que Cuba se democratice, dijo ayer en las Naciones Unidas el canciller argentino, Guido di Tella.

La reunión entre Castro y Menem se celebraría en Salvador de Bahía, donde hoy comienza la Cumbre Iberoamericana.

Coincidiendo con Menem, la presidenta de Nicaragua, Violeta Chamorro, dijo que pedirá a Castro "que sea democrata" y ponga fin al "sufrimiento" del pueblo cubano. ■

931 0808

01-01

NO. DOCUMENTO	9310809
FECHA	15/05/93
FECHA	15/05/93
VOLUMEN	OEA - 500889
	507466

Gobierno uruguayo apoya reelección de Baena Soares en la Secretaría Gen. de la OEA.

OEA: gobierno votará reelección de Baena

Salvador de Bahía (enviado). El gobierno uruguayo apoyará la reelección de Joao Baena Soares en la Secretaría General de la Organización de Estados Americanos (OEA), informaron a El Día fuentes diplomáticas.

Los informantes aseveraron que el Presidente de la República no recibió ningún ofrecimiento para ser postulado a ese cargo cuando termine su período. Agregaron que de ninguna manera lo habría aceptado. Fuentes de la cancillería argentina indicaron la semana pasada que el gobierno de su país realizó sondeos para postular a Lacalle, que se habrían frustrado ante la falta de respuesta de sectores políticos opositores de nuestro país.

Las fuentes diplomáticas señalaron que Uruguay no está dispuesto a que se plantee un debate por el bloqueo a Cuba, por entender que no es el ámbito adecuado.

Finalmente se confirmó a este enviado que en abril de 1994 Uruguay será sede de una cumbre mundial de responsables del área juvenil, que se realizará por iniciativa de Lacalle.

No. DOCUMENTO 9310810
 TÍTULO Cuenca Amazónica: inédita experiencia de cooperación de OEA.
 PREC 150004
 FECH 21/7/93
 VOLUMEN OEA - 500009

CUENCA AMAZONICA: INEDITA EXPERIENCIA DE COOPERACION DE OEA

WASHINGTON, (OEA-Press). — La exitosa e inédita puesta en práctica de una serie de programas de asistencia de la Organización de los Estados Americanos (OEA) con los países de la Cuenca Amazónica, ha evidenciado las potencialidades de la región, al tiempo que ha contribuido a fortalecer la cooperación fronteriza entre los países involucrados, según un informe de la Secretaría Ejecutiva para Asuntos Económicos y Sociales del Organismo Interamericano.

Buscando un efecto multiplicador, la OEA, con el apoyo de la Agencia Canadiense para el Desarrollo Internacional (CIDA) trató de identificar en las zonas fronterizas de la Cuenca Amazónica, regiones cuyas características puedan encontrarse en otras zonas de la Cuenca, de manera de universalizar los resultados de los trabajos.

En el marco de una paciente labor, buscó construir un modelo de desarrollo basado en la cooperación fronteriza, premisas que fueron establecidas oportunamente por los propios gobiernos de la región.

Los estudios realizados por el equipo de técnicos de la OEA identificaron las fronteras de Colombia y Ecuador (ordenamiento y manejo de la Cuenca del río Putumayo), entre Colombia y Brasil (plan modelo del eje Tabatinga/Apaporis), Colombia y Perú (desarrollo integral de la cuenca del río Putumayo), entre Brasil y el Perú (desarrollo integrado de las comunidades fronterizas en Iñapari y Assis-Brasil) y el plan de comunidades fronterizas entre Bolivia y Brasil.

Cada proyecto comprende la preparación de un diagnóstico, una zonificación ambiental, que implica la definición de áreas apropiadas para actividades productivas sustentables además de la caracterización de las áreas que deben estar sujetas a una debida protección ambiental.

Además, se elabora una estrategia de desarrollo que identifica proyectos de inversión a ser puestos en práctica y una serie de proyectos de factibilidad o prefactibilidad que constituyen un programa de acción inmediato en el área.

El proyecto de granjas integrales busca el autoabastecimiento alimentario y la elevación del nivel de vida de la población rural mediante el establecimiento de unidades agrarias familiares.

En el área educativa el proyecto comprende la formación y capacitación de maestros, mejoras en la infraestructura escolar, así como la creación de institutos tecnológicos superiores.

Asimismo se recomienda el establecimiento de parques naturales binacionales para la conservación de la diversidad biológica y estabilidad ecológica de los diferentes ecosistemas presentes en el área.

Mientras tanto, el plan para el desarrollo de las comunidades vecinas de Iñapari/Assis-Brasil (PABI) entre Brasil y Perú, prevé el desarrollo, fomento y promoción agro-Silvo-Pastoril, el desarrollo de actividades productivas en el área peruana del proyecto (chacras integrales, agroindustrias, zonificación ambiental) y un programa integrado de desarrollo urbano, entre otros aspectos.

En relación al plan para el desarrollo de las comunidades vecinas del eje Tabatinga/Apaporis (PAT) entre Colombia y Brasil, se ha diseñado un proyecto para la creación de un centro regional de piscicultura, al tiempo que se construyeron 1.500 fosas sépticas para saneamiento en el área brasileña y se comenzó a trabajar en la implantación de un nuevo sistema de captación y tratamiento del agua en Tabatinga, Brasil.

Además se implementó con el apoyo de la unidad técnica brasileña, la terminal pesquera y fábrica de hielo, ampliación de tres mil metros de la red de drenaje así como el asfaltado de calles, en la actualidad se trabaja también en la implantación de un sistema de transporte colectivo entre Leticia y Tabatinga.

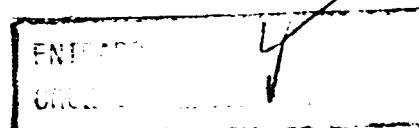
Por su parte el plan modelo para el desarrollo integrado de las comunidades fronterizas brasileño/boliviana (PABBO) continúa en la fase de diagnóstico e identificación de proyectos, aunque como parte de los proyectos nacionales se ejecutaron varias obras, tales como mejoramiento del puerto de Guajara Mirim, instalación de una unidad para la deshidratación de frutas, construcción y reparación de caminería rural.

En el programa de ordenamiento y manejo de las cuencas de los ríos San Miguel y Putumayo (PSP) entre Colombia y Ecuador, se implementaron varios estudios de factibilidad de carácter ambiental, se verificó un renovado apoyo a las comunidades indígenas, reorientación del sector agropecuario así como se lograron avances en el saneamiento y salud.

Según técnicos de la OEA involucrados en los proyectos "los estudios y actividades realizados señalan las ventajas de abordar el desarrollo regional por medio de proyectos de integración fronteriza desde los cuales se generan e irradian elementos para el desarrollo futuro de la región".

Los especialistas añadieron que "las zonas establecidas para los proyectos fueron elegidas en razón de criterios ambientales, impacto de las actividades humanas y una serie de variables comunes en los aspectos socioeconómicos".

Durante lo que resta del año y para 1994 se prevé completar las etapas de factibilidad en varios proyectos y la puesta en ejecución de aquellos cuyos estudios ya evidenciaron su viabilidad.



01-01

9310810

9310811

Nº DOCUMENTO

OEA quiere que CIDH se traslade a Haití.

150015

22/7/93

OEA - 500889

CIDH - 12613

Haití - 66123

Urgente Llegada a Haití de Comisión de Derechos Humanos

La Organización de Estados Americanos (OEA) quiere que la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH) se traslade urgentemente a Haití y mantenga allí una presencia continua en este país durante toda la transición a la democracia.

Washington (EFE)

De esta manera, el Consejo Permanente de la OEA expresó su apoyo al embajador haitiano ante la organización, Jean Casimir, quien informó que había solicitado a la CIDH su presencia en Haití.

Casimir indicó asimismo que, según le había comunicado el Presidente de la CIDH, el argentino Oscar Luján Fappiano, sólo cuestiones "logísticas" impedían el viaje inmediato de la Comisión a Puerto Príncipe.

La OEA celebrará hoy una reunión extraordinaria para conocer los últimos detalles del proceso de transición hacia la democracia en este país caribeño que vive bajo un régimen de facto desde que un golpe de Estado derrocó al Presidente constitucional, Jean Bertrand

Aristide, el 30 de setiembre de 1991.

Desde ese momento, la OEA primero en solitario y últimamente con el apoyo de Naciones Unidas, intenta el retorno de Aristide a Haití y del país a la senda constitucional.

Levantarían sanciones

Las sanciones económicas contra Haití podrían ser levantadas la próxima semana tan pronto el derrocado Presidente haitiano, Jean Bertrand Aristide, nombre a un primer Ministro, informaron hoy, miércoles, funcionarios de EEUU.

Lawrence Pezzullo, enviado especial norteamericano a Haití, dijo ayer en una audiencia del Congreso que Aristide podría nombrar un primer Ministro "dentro de poco".

Un asesor de Aristide, que habló a condición de que su nombre se mantenga en secreto, informó que es muy probable que esa designación se registre la semana próxima.

La semana pasada el Secretario de Estado de EEUU, Warren Christopher, declaró que las sanciones económicas contra el régi-

men "de facto" de Haití se levantarán tan pronto el nuevo primer Ministro se instale en su oficina de Puerto Príncipe.

Al mismo tiempo, Christopher advirtió que ese embargo económico internacional puede ser restablecido si las autoridades haitianas tratan de incumplir el acuerdo de retorno a la democracia, suscrito el pasado 3 de julio en la isla del Gobernador, Nueva York, tras una semana de negociaciones indirectas entre el general haitiano golpista Raül Cedrés y Aristide.

Pezzullo indicó que tanto el nombramiento del nuevo primer Ministro, su confirmación por el Parlamento haitiano, su toma de posesión y el levantamiento de las sanciones económicas, pueden ocurrir "en una sola tarde".

El retorno de Aristide a la presidencia de Haití podría registrarse, si no ocurre otra cosa, un poco más de dos años después de su derrocamiento por los militares, y tras una gran presión internacional encabezada por Estados Unidos después de la toma de posesión del Presidente Bill Clinton, el pasado mes de enero.

ENTRADO

9310811

01-01

Nº. DOCUMENTO 9310812

TÍTULO OEA: el Canciller Di Tella justifica la candidatura de Caputo.

FECHA 150025

FECHA 26/7/93

VALOR OEA - 500889

OEA: Di Tella justifica la candidatura de Caputo

El canciller Guido Di Tella dijo que no existió una maniobra de política interna en la nominación del ex canciller de Alfonsín Dante Caputo para la Secretaría General de la OEA, "sino una maniobra de política exterior: aspiramos a que sea pluripartidista, que sus lineamientos sean compartidos por todos los partidos".

De sus palabras se podría desprender un reconocimiento tácito de que existe una motivación política en la elección del diputado Caputo.

Añadió que tiene el propósito de reunirse próximamente en el Consejo Argentino para las Relaciones Internacionales (CARI) "no sólo con

los hombres del radicalismo sino con los de los demás partidos representados en el Congreso que tratan los problemas internacionales" y afirmó que el presidente del CARI, Carlos Manuel Muñiz, se comprometió a organizar la discusión de los temas de política exterior que se propondrán.

Di Tella formuló aclaraciones a LA NACION a raíz de la publicación de la víspera según la cual se nominaba a Caputo con miras a mejorar los vínculos con el radicalismo, y mientras Menem reiteraba su apoyo al ex presidente ecuatoriano Rodrigo Borja todo parecía indicar que se votaría para el cargo

máximo de la OEA al ex presidente de Costa Rica Oscar Arias, a quien apoya Washington.

Según el canciller, Menem le dijo a Borja que contaría con el apoyo argentino si la candidatura de Caputo no se hiciese efectiva.

La sombra de Arias

Respecto de la fecha de la presentación de la propuesta del candidato argentino señaló Di Tella que si el 1º de octubre se soluciona el problema de Haití, donde éste actúa como delegado de la UN y de la OEA, la Argentina oficializaría su propuesta.

En tanto, para fuentes diplomáticas extranjeras no caben dudas de que si Oscar Arias acepta ser candi-

dato "difícilmente contará con un opositor".

Además de su condición de ex presidente de Costa Rica y de Premio Nobel de la Paz, los Estados Unidos han estado demostrando interés en que el continente lo apoye.

Di Tella coincidió con LA NACION en que una de las contras serías que tendría la candidatura de Caputo proviene del hecho de que antes del brasileño Baena Soares, que concluirá su mandato en 1994, estuvo durante diez años al frente de la OEA el argentino Alejandro Orfila, lo que no daría idea de la rotación que debería existir.

Ovidio Bellando

Nº DOCUMENTO	9310813
TÍTULO	Propuesta Embajadores uruguayos como representantes permanentes ante la OEA.
PRECEDENCIA	150007
FECHA	30/7/93
VINCULACIÓN	500889 507466 Acuerdo - 11005

Jaureguy Propuesto Para ir a la OEA

El Ejecutivo dispuso en la víspera la remisión al Senado de la República de los correspondientes mensajes para solicitar venias de Embajadores uruguayos en el exterior.

Los propuestos fueron el doctor Julio César Jaureguy como representante permanente ante la Organización de Estados Americanos (OEA), el ministro consejero Gastón Sciarra como embajador extraordinario y plenipotenciario en Rumania y al ministro Raúl Lago como embajador extraordinario de plenipotenciario en Venezuela.

LEY PROMULGADA

Por otra resolución se aprobó el Acuerdo para Promover y Proteger Recíprocamente las Inversiones, entre el Gobierno de la República Oriental del Uruguay y el de Rumania, suscripto el pasado 23 de noviembre de 1990.

01-01

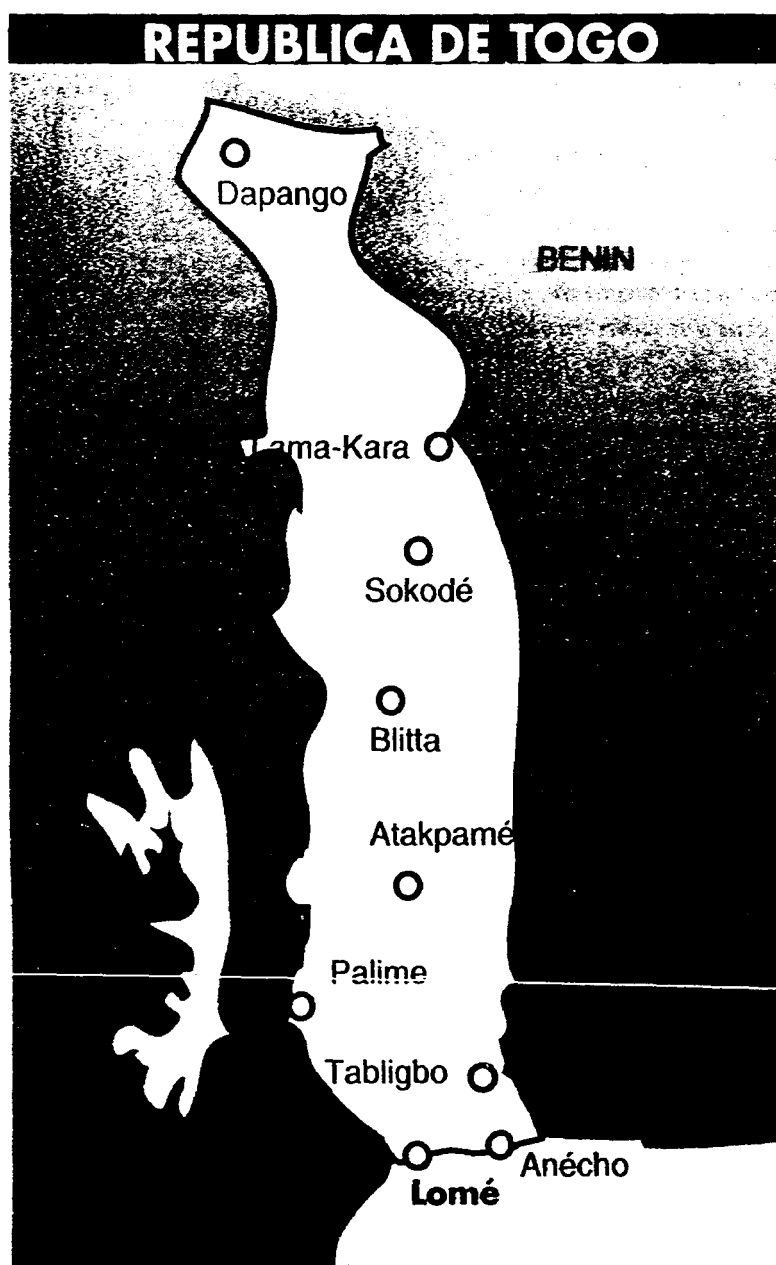
9310813

Nº. DOCU 9310814
 TITULO: Rep. Acuerdo de 1960 de inspiración en la ley uruguaya sobre zonas francas
 PROYECTO 150483
 FECH 1/6/93
 VINCU Z. Franca 11256
 AFRICA 10022
 020602 507466

García

Comercia fundamentalmente con la CEE

La República africana de Togo se inspiró en la ley uruguaya sobre zonas francas



El gobierno de la República de Togo, en Africa, acaba de aprobar un conjunto de medidas entre las cuales se destaca una ley de zonas francas inspirada en la aprobada en Uruguay en 1987.

La ley de zonas francas que rige hoy en nuestro país viene siendo aplicada, casi en su totalidad, por el gobierno de Togo, un pequeño país en el oeste de Africa, luego de ser aconsejado por un equipo de consultores norteamericanos.

Tras el asesoramiento de los expertos de los Estados Unidos, las autoridades de la joven república africana decidieron aprobar un paquete de medidas inspiradas fundamentalmente en la ley 15.921, norma que regula el funcionamiento de las zonas francas y que fuera refrendada por el Parlamento uruguayo el 17 de diciembre de 1987. Esa ley sustituyó a la dictada en 1923.

En la actualidad, el sistema de zonas francas está proliferando con particular fuerza en los países de América y Asia, aunque en Europa (Barcelona, Vigo, Rumania, etc) también existen importantes áreas con estas características.

La realidad de Togo

La república africana que ha adoptado para sí un sistema de funcionamiento de Zonas Francas muy similar al vigente en Uruguay, cuenta con un área de 56.790 kilómetros cuadrados y una población que alcanza los 3.455.000 habitantes.

Togo logró su independencia recién en 1960 luego que alemanes, ingleses y franceses ejercieran a su

tiempo el dominio de esta franja de tierra. Los grupos étnicos predominantes son los ewe, kabye y los mina. El sector más importante de la economía togolese es la agricultura. Allí actualmente cumplen tareas más del 66% de la población activa.

Por tanto, sus principales productos de exportación son los fertilizantes (47%), algodón (26%), café (13%), cocoa (10%) y oleaginosos (2%).

Los principales mercados con los que comercia Togo son el de la Comunidad Económica Europea (70%), Asia del Sur y Africa (5%) y Estados Unidos (4%).

Además, un 25% de sus pobladores son analfabetos y la expectativa de vida no supera los 52 años.

Acuerdo entre Zona Franca Montevideo y la de Barcelona

LA ZONA FRANCA Montevideo logró un entendimiento con su similar de Barcelona, por el cual ambas realizarán diversos intercambios con el objetivo de aumentar la calidad de los servicios que se prestan.

El contador Orlando Dovat, presidente de ZFM, dijo a *El Observador* que el acuerdo alcanzado con Juan Torrens, presidente de la ZFB, permite realizar marketing compartido, entrenar personal y realizar intercambio técnico.

Dovat regresó a Montevideo la semana pasada, luego de visitar España y otros países en donde ha explicado las bondades de la ZFM.

También este viaje permitió conocer otras experiencias en zonas francas.

ENTRADA
 CRUZADA

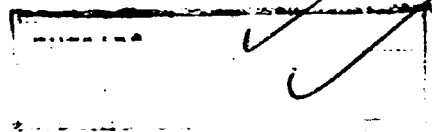
Nº. DOCUMENTO	9310815
TÍTULO	Zonas francas uruguayas en Bs As.
FECHA	08.150483
VINCULO	116193
	2. febrero 11856
	URUBUD7 57466
	ARG. 66960

Zonas francas uruguayas en Buenos Aires

El próximo 8 de junio se realizará en Buenos Aires un encuentro empresarial en el que se analizarán nuevas oportunidades de negocios en la región.

En el curso del mismo el Dr. Eugenio Xavier de Mello efectuará una exposición sobre el papel de las zonas francas uruguayas en el nuevo contexto regional, y contestará las preguntas de los asistentes. El encuentro es organizado por la Asociación de Dirigentes de Empresa (ADE), por la Universidad de Ciencias Empresariales y Sociales y por la Fundación Etcheverry para la Investigación y Estudios Empresariales.

El coloquio tendrá lugar en la sede de ADE, ubicada en Paraguay 1338. ■



931 081 5

01-01

9310816

11700 Z. Francos *Asusar* sin solución admitió el Pte. de lo B

PPF 001 150005

1/6/93

VI 001 Z. Francos 11856

URUGUAY 507466

Asusar.

Walter Papantonakis admitió que se busca destrabar la solución

Zonas Francas ^{E.D. 1/6} siguen sin solución

“No puede dejarse de reconocer que hasta el momento no se ha logrado ninguna solución para la problemática de las zonas francas”, advirtió ayer el presidente de la Asociación de Usuarios de Zonas Francas del Uruguay, Walter Papantonakis, quien admitió igualmente que el director nacional, José Luis Ovalle, ha manifestado su intención de buscar mecanismos que permitan destrabar la situación.

El tema será motivo de discusión esta tarde, cuando Ovalle reciba a representantes de la

institución, encuentro que podría resultar fundamental para el futuro relacionamiento de las partes.

En diálogo con *El Día*, Papantonakis reiteró que se ha mantenido un permanente contacto con el jerarca, “quien ha manifestado su voluntad para encontrar soluciones a los problemas que se le han planteado”.

De todos modos, observó que “no puede dejarse de reconocer que hasta el momento no se ha logrado concretamente ninguna solución”.

Dijo también Papantonakis, que la institución puso a consideración de Ovalle únicamente los temas que requieren urgente resolución.

“Hay otros que aún no hemos planteado ya que hemos querido darle prioridad a algunos que son muy grandes y que pueden arreglarse muy rápidamente”.

“No obstante —remarcó el dirigente empresarial— debemos admitir que hasta el día de hoy no ha habido ninguna solución para ningún punto de los planteados, con los cuales, por

otra parte, el director ha estado de acuerdo prácticamente en su totalidad”.

Para analizar tal problemática, una delegación de la institución se entrevistará esta tarde con Ovalle, “tras lo cual se reunirá la Comisión Directiva a efectos de fijar posición”.

“Luego de escuchar del propio Ovalle las decisiones tomadas por la Dirección, si es que se tomaron sobre los diferentes planteos efectuados, estableceremos nuestra posición”, concluyó Panatonakis.

ESTA CO
CRUZADO

9310816.

No. 9310817
 TITULO Directivos de Asoc. de Z. Francas serán recibidos por Directo
 PPRC 150008
 1/6/93
 VIG. Z. France 11856
 0806007-507466

Hol. OVALLE.

Zonas Francas: hoy Importante Reunión

Directivos de la Asociación de Usuarios de Zonas Francas del Uruguay serán recibidos hoy por el Director Nacional, José Luis Ovalle, reunión que podría resultar decisiva para el futuro relacionamiento entre operadores y autoridades oficiales.

El presidente de la institución, Walter Papantonakis, dijo a EL PAÍS que pese a haber mantenido un permanente contacto con Ovalle "hasta el momento no se ha logrado concretamente ninguna solución".

"Nosotros hemos planteado al Cr. Ovalle sólo algunos de los puntos que pensamos debieran resolverse a la brevedad, absteniéndonos de plantear otros para no entorpecer la búsqueda de rápidas soluciones".

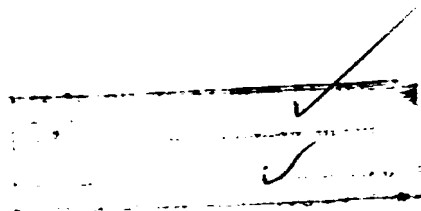
No obstante, Papantonakis reconoció que "hasta el día de hoy no ha habido ninguna solución para ninguno de los puntos propuestos, con los cuales, por otra parte, el Director ha estado de acuerdo prácticamente en su totalidad".

El dirigente empresarial adelantó que esta tarde, a las 16.30, serán recibidos por Ovalle para analizar la situación, precisando que dos horas más tarde se reunirá la Comisión Directiva de la entidad para evaluar los alcances de esa en-



José Luis Ovalle.

trevista y fijar posición acerca del futuro desenvolvimiento del sector.



9310817.

01-01

DOCUMENTO 9310818
 TÍTULO El IVA en las zonas francas (Parte I, II y III)
 PROCE... 150483
 FECH... 1/6/93
 VINCULACIONES Z. Franca 11856
URUGUAY 507466

El IVA en las zonas francas (Parte I)

LA CONSULTA DE la DGI N° 3268 publicada en el Boletín N° 235, clarifica algunas situaciones particulares en relación al IVA en las operaciones con zonas francas, que consideramos muy importantes se hayan comenzado a definir.

1) En primer lugar se refiere al Régimen General sin aportar elementos novedosos y reafirmando estos conceptos:

1.1) La introducción de bienes a ZF se considera exportación, no estando alcanzada por el IVA, en tanto el adquirente sea usuario de ZF, en virtud de lo establecido por el art. 1° de la Res. 64/92. Esta necesidad de que el adquirente sea usuario de ZF no la compartimos, pero será objeto de otro artículo el referimos a ella.

1.2) Las operaciones consideradas exportación de servicios son sólo las del art. 13 del Dec. N° 39/990:

- a) Los fletes internacionales para el transporte de bienes al exterior de la República.
- b) Los servicios prestados por las empresas de reparaciones o de construcciones navales y aéreas.
- c) Actividades de limpieza, mantenimiento o aprovisionamiento de naves.
- d) Los arrendamientos de servicios industriales (façon) que cumplan una serie de condiciones.

Esto se aplica para servicios prestados a usuarios realizados

fuera de ZF. Los demás servicios realizados fuera de ZF a usuarios, no se consideran exportaciones.

1.3) Por el contrario, cualquier servicio que se brinde dentro de ZF, no se encuentra alcanzado por el IVA.

2) Luego se hace mención a situaciones particulares, e intenta separar en servicios prestados fuera de ZF (que tendrían IVA, salvo los del art. 13 del Dec. 39/90) y los prestados dentro de ZF, que estarían exentos de IVA. ■

Dovat, Carrquiry & Asociados

HLB INTERNATIONAL

ENTRADO ☒
 CRUZADO ☒

9310818.

01-03

El IVA en las zonas francas (Parte II)

LAS SITUACIONES PARTICULARES analizadas en consulta 3268 son:

2.1) Seguros.

2.1.1) Si los seguros cubren riesgos sobre bienes o personas que se encuentren en ZF, estarán exentos de IVA. Esto se aplica para seguros contra robo, incendio y accidentes.

2.1.2) Para los seguros de vida, se estará al lugar de residencia del asegurado, por lo cual estarán gravados por IVA.

2.1.3) En el caso de los seguros sobre mercaderías que se transportan, hay que tener en consideración el lugar de embarque de las mercaderías, existiendo estas situaciones:

2.1.3.1) Seguros sobre mercadería que se introduce a ZF desde territorio no franco: está gravado con IVA.

2.1.3.2) Seguros sobre mercadería que desde ZF se lleva a territorio no franco: está exenta de IVA.

2.1.3.3) Seguros sobre mercadería que se transporta desde el exterior directamente a ZF, o desde ZF directamente hacia el exterior: no se encuentran gravados por IVA.

2.2) Arrendamiento de telex, fax o similar, ubicado en ZF: no se encuentra gravado por IVA.

2.3) Facturas de Antel por llamadas telefónicas hechas desde ZF: no se encuentran gravadas por IVA.

2.4) Servicios prestados por profesionales: La DGI se refiere a servicios prestados por profesionales que no actúan fuera de ZF, los cuales no se encuentran gravados por el IVA. En este caso se encuentran los profesionales que desarrollan su función ubicados físicamente dentro de ZF y que para su cliente sólo actúan dentro de ZF.

Consideramos que cuando la DGI dice que no actúan fuera de zona franca se está refiriendo a ese cliente en particular, sin importar que ese profesional preste servicios fuera de ZF para otros clientes. ■

931 0848.

El IVA en las zonas francas (parte III)

TAL LO INDICADO EN el punto (1.1) de ediciones anteriores la Resolución 64/92 de 31/01/92 establece que la introducción de bienes a ZF se considera exportación, no estando por lo tanto alcanzada por el IVA cuando el adquirente sea un usuario de ZF.

No compartimos la exigencia de que el adquirente sea un usuario de ZF, porque la misma no surge de la Ley 15.921, la cual en el art. 21 dice textualmente: "Los bienes, servicios, mercaderías y materias primas que procedan de territorio nacional no franco y sean introducidas a las zonas francas, lo será de acuerdo a todas las normas vigentes para la exportación en ese momento".

Aunque puede ser motivo de discusión qué debe entenderse por circulación "interna" a efectos de la circulación de bienes, debemos tener presente lo establecido en el art. 11 del Decreto 39/90 de 31/1/90, el cual excluye de la aplicación del IVA la circulación de bienes y la prestación de servicios realizadas en ZF, con lo cual está considerando que las zonas francas están fuera del mercado interno, fuera del territorio nacional a efectos del IVA. Por lo tanto, a todos los efectos del IVA, una circulación de bienes de territorio no franco a ZF es una exportación de bienes, y esta afirmación es correcta, cualquiera sea el adquirente del bien en la ZF, sea un usuario directo o indirecto, un explotador privado o cualquier otro.

Este marco legal definido en el inciso segundo del art. 21 de la Ley 15.921 había sido recogido por el art. 44 del Decreto Nº 454/988 de 8/7/88, el cual consideraba exportación a la circulación de bienes de territorio nacional no franco a zonas francas. Este artículo fue derogado por el art. 24 del Decreto 733/991 de 30/12/91 y posteriormente la DGI dictó la Resolución Nº 64/92 de 31/1/92, la cual en su artículo primero establece la condición de que el adquirente sea un usuario de ZF, aspecto este que como ya dijimos no compartimos. ■

No. DOG: 2310819
 TITULO: ZONA FRANCA en FLORIDA
 RECIBO: 150015
 FECHA: 26/93
 VALOR: 2.700000 11856
 URGENTE: 507466

Dicen que en Florida hay dos milagros: San Cono y la Zona Franca. Sobre la imagen del santo que cada 3 de junio sacude el departamento, mucho se ha escrito y sólo hay que esperar su presencia en cada acto cotidiano. Sobre la Zona Franca Florida, hay mucho para decir.

LA ZONA FRANCA FLORIDA VA A MAS

En ese predio frente a la curtiembre "El Aguila" hubo hasta hace poco árboles, pasto y matorrales. Durante 1992 la gente comenzó a trabajar; las máquinas entraron y poco a poco esa zona agreste fue mostrando otra fisonomía.

La idea surgió entre amigos- fue tomando forma al amparo de la ley 15921, aprobada en 1987. Pero una zona franca no es un invento maléfico, impulsada por mentes que desean obtener el dinero en forma fácil.

Los antecedentes son variados. Hay que meterse en la larga historia mundial y allí uno encuentra a los fenicios, verda-

deros inversores del comercio.

Los fenicios crearon lo que hoy llamamos como puertos francos o depósitos francos, pero seguramente no utilizaron estos nombres.

En esos lugares se almacenaban mercaderías en tránsito de un país a otro sin pagar impuestos.

DE LOS FENICIOS A FLORIDA

Las primeras zonas francas- así, con ese nombre- surgen después de la Primera Guerra Mundial. Zonas como Colón en Panamá, Shannon en Irlanda, con objetivos y desarrollos diferentes, son las más importantes del mundo.

Las zonas francas, entonces, favorecen el comercio internacional. Pero, además -y aquí surge el tema en Florida- generarán puestos de trabajo y desarrollo en las zonas en donde se instalen.

Eso fue el centro de las argumentaciones expuestas por los legisladores que en 1987 aprobaron la ley. Una ley que sustituye la que existía en el país desde la década del 20, al amparo de la cual crecieron y se desarrollaron las de Nueva Palmira y Colonia.

Luis Calachi, Presidente de la Zona Franca Florida, suele decir que el capital mayor que tiene Uruguay es su gente. En efecto, la calidad de los recursos humanos uruguayos es reconocida en todo el mundo. Y Florida, a los floridenses, son fieles exponentes de esa clase oriental.

El mundo conoce la calidad de la mano de obra de Florida. La experiencia laboral de años de la curtiembre y de Degania -como confeccionadora de prendas de cueros para la exportación- es muy importante. Y así, afirmada en esa realidad, nace con fuerza la Zona Franca Florida.

LA PUJANZA Y LA TRANSPARENCIA

La Zona Franca Florida ya es una realidad en el departamento. Muchos floridenses ya traba-



jan allí y muchos lo van a hacer a corto plazo.

Ya está funcionando una fábrica de bolsos que ocupa a más de 20 operarias y llegará a ocupar a más de 40. Los bolsos confeccionados por las manos floridenses ya se encuentran en Chile y en Estados Unidos. Pero dentro de poco se abrirán dos fábricas más. Una metalúrgica -con capitales brasileños- y otra de prendas, con capitales argentinos. Pero además, se sigue trabajando, construyendo depósitos para la otra actividad que desarrolla la zona franca.

Firmas importadoras de enorme prestigio en el medio trabajan en la Zona Franca Florida porque

allí obtienen seguridad, garantía y seriedad.

Es que en la Zona Franca Florida -que recibiera el apoyo del gobierno departamental y de los legisladores de todos los sectores- se puede trabajar sin dificultad. Técnicos y operarios, peones y arquitectos del departamento apuestan día a día a este emprendimiento auténticamente uruguayo. Porque esta importante inversión no surge de un préstamo bancario. Aquí no hay endeudamiento.

Es una obra que se financia con recursos propios y que en forma cotidiana, hora a hora, crece en el departamento de los milagros.

ENTRADA
 CRUZADO

Señaló el presidente de la Asociación de Usuarios, Walter Papantonakis

"Hay un doble discurso para las Zonas Francas"

El presidente de la Asociación de Usuarios de Zonas Francas del Uruguay, Walter Papantonakis, afirmó a El Día que más allá de la voluntad del director nacional de Zonas Francas, José Luis Ovalle, se mantiene la problemática del sector, entendiendo que existe un doble discurso en las autoridades de gobierno ya que, por un lado, promocionan en el exterior las bondades del sistema y, por otro, son incapaces de dar solución a las carencias más notorias.

También observó que se encuentran vigentes arbitrarias disposiciones que perjudican a los usuarios estatales en beneficio de las zonas francas privadas.

Una delegación de la institución se reunió esta semana con Ovalle para analizar distintos tópicos vinculados al quehacer de las zonas francas estatales, coincidiendo ambas partes en que deben adoptarse urgentes medidas para superar dificultades que virtualmente atentan contra el buen funcionamiento de las mismas.

Papantonakis dijo que hay comprensión de parte de los usuarios acerca de "las limitaciones que tiene la Dirección Nacional para poder cumplir eficientemente su cometido", precisando que se está evaluando "cuáles pueden ser los mecanismos para ayudar al director a mejorar la eficiencia".

El dirigente empresarial destacó que entre las carencias anotadas, una de las más importantes, aunque parezca paradójico en la administración pública, refiere a la falta de personal.

Incomprensible

"Esto es incomprensible y estamos de acuerdo con Ovalle, quien según nos dijo ha pedido varios funcionarios, cuyos nom-



RECLAMO

El presidente de la Asociación de Usuarios de Zonas Francas, Walter Papantonakis, reclama soluciones para el sector

bres están definidos y que expresaron su voluntad de ser transferidos, pero no se los enviaban".

Reiteró que "esto es inexplicable, porque repercute en el funcionamiento de la administración y también de las zonas francas estatales. No se encuentra justificativo, máxime cuando las propias autoridades viajan al exterior para promocionar las inversiones en zonas francas y no son capaces de solucionar en lo interno estas pequeñas dificultades".

Reveló Papantonakis, que

Ovalle se siente con las manos atadas, "pidiendo comprensión en cuanto a que los tiempos públicos son distintos a los tiempos de la órbita privada".

Mercaderías en abandono

El titular de la asociación explicó luego que otro de los problemas preocupantes se vincula con las mercaderías en abandono, señalando que desde 1987, tras la promulgación de la Ley de Zonas Francas, "estamos pidiendo que se reglamente esta tema, porque actualmente en los predios, estos artículos

no se pueden destruir o retirar por la falta de normas en particular, con los riesgos que ello implica desde el punto de vista de la seguridad".

"Estamos en contacto con los representantes de las compañías aseguradoras internacionales y el Banco de Seguros del Estado para ver cómo podemos aumentar la seguridad dentro de las zonas francas y uno de los puntos fundamentales es el retiro de toda esa basura".

"Durante siete años no hemos podido solucionar esto, al punto que la propia Asociación debió encargarse de la redacción de un reglamento, el cual hoy está en manos de la Dirección Nacional; de todos modos, por mejor voluntad que pongan Ovalle y sus funcionarios, esto llevará mucho tiempo".

Privatización

Papantonakis también aludió al proceso de la privatización de la zona franca de Colonia. Licitación que se encuentra demorada, según explicó. Dijo, que las dilaciones en la definición del tema también originan dificultades, "ya que no se toman resoluciones tendientes a mejorar el funcionamiento de las zonas francas", postergándolas en razón de una eventual incorporación de capitales privados.

Destacó que según lo dicho por Ovalle, el proceso de privatización se ha demorado, entre otras cosas, porque desde diciembre, cuando se abrió la licitación, hasta abril, el tema estuvo en manos del Ministerio de Transporte y Obras Públicas en razón de que la comisión encargada del análisis de las ofertas, encontró que una serie de inversiones planteadas estaban en la órbita de dicha secretaría de Estado.

"El Ministerio de Transporte y Obras Públicas (Mtop) devolvió el expediente recién en abril y ahora está nuevamente en manos de la Dirección Nacional".

Refirió luego a la situación de la zona franca de Nueva Palmira, donde la Dirección Nacional adelantó cientos de miles de dólares para la pavimentación de las calles internas, obra sobre la que el Mtop, a cuyo cargo está su ejecución, aduce no tener conocimiento, a pesar de haberse realizado todas las gestiones.

Incongruencia

Estos son algunos aspectos que la Asociación de Usuarios denuncia, no encontrando explicaciones para la incongruencia de las autoridades de gobierno, que promocionan las zonas francas en el exterior pero no brindan soluciones para su adecuado funcionamiento.

"La realidad es muy diferente a la que se pinta en el exterior", apuntó el dirigente, que busca desde todos los ángulos encontrar la comprensión de las autoridades para llevar adelante tan importante proyecto.

Asociación organiza un seminario internacional

La Asociación de Usuarios de Zonas Francas del Uruguay organiza para el mes de noviembre próximo un Seminario internacional sobre la evolución de los predios fiscales, anunciándose la participación de directores y empresarios de Panamá, Iquique, Miami, Barcelona y Vigo.

El desarrollo de la actividad comercial, que se está produciendo en las zonas francas uruguayas ha llevado a la mencionada entidad a continuar impulsando acciones que propendan a la profundización del sistema.

La Asociación de Usuarios de Zonas Francas del Uruguay, en su afán de promover aún más esta modalidad operativa, se ha embarcado en la organización del referido seminario, invitando a los principales de Panamá, Iquique, Miami, Barcelona y Vigo, quienes transferirán sus experiencias acerca de la evolución de la actividad comercial en cada una de esas zonas francas.

El evento, que se denominará "Presente y Futuro de las Zonas Francas Uruguayas", tendrá lugar en la primera quincena de noviembre en Punta del Este y seguramente habrá de convertirse en un importante jalón para este sector de la actividad comercial e industrial del país, que desde sus inicios está empujando el futuro de una franja muy importante de la sociedad de nuestro país.

Usuarios indirectos es un tema de capital importancia por "arbitraria decisión"

Walter Papantonakis aludió a un tema al que asignó capital importancia, sobre el que también hay coincidencia con Ovalle, referido a la situación de los usuarios indirectos. Explicó que los usuarios indirectos de las zonas francas estatales, que tienen contrato con los usuarios directos deben pagar 2.200 dólares anuales a la Dirección Nacional, en virtud de una resolución tomada durante la administración del escribano Alvaro Mastroiani.

En la época del contador Daniel Azzini se crearon las zonas francas privadas, estableciéndose que los usuarios indirectos, en este caso, deberían pagar tal provento a los administradores privados.

"Con esto, por un lado se le está haciendo un regalo a las zonas francas privadas y por otro se le está privando de recursos a la Dirección Nacional".

Tras precisar que esta situación está llevando a que los usuarios indirectos se trasladen a las zonas francas privadas, ya que es más fácil negociar los montos de estas obligaciones, Papantonakis indicó que "esta arbitraria decisión ha sido cuestionada por la Asociación de Usuarios, planteada a Ovalle y trasladada por éste al ministro de Economía y Finanzas, y ambos están de acuerdo en que es necesario dejarla sin efecto, pero igualmente les resulta difícil encontrar la fórmula de solución".

"Se nos dijo que en el pliego de condiciones para la privatización de Colonia se incluyó una cláusula por la que se aseguraba que el futuro administrador podría recaudar, por este concepto, una cifra cercana a los 200.000 dólares, y cuando planteamos el problema se nos dijo que no se podía solucionar porque si quitaban eso de la licitación no se presentaba nadie".

DOCUMENTO

150483
2/6/93
Z. Fierro

RECIBO

FECHA

VIN

Entidad gremial reclama celeridad en soluciones

Ovalle y usuarios coinciden en un conjunto de preocupaciones

La Dirección Nacional de Zonas Francas y la Asociación de Usuarios del sistema comparten inquietudes, pero la institución reclama mayor rapidez y una eficaz tarea para solucionar diversos problemas.

por Linng Cardozo
especial para El Observador

La Asociación Nacional de Usuarios de Zonas Francas viene planteando desde la misma asunción del contador José Luis Ovalle al frente de la Dirección Nacional de Zonas Francas -el pasado 5 de marzo- un conjunto de problemas que, desde el punto de vista gremial, afectan al sistema.

Ovalle y la Asociación de Usuarios se han reunido en varias oportunidades para analizar la agenda de temas planteados y en la última -cumplida el pasado martes 1º de junio- la entidad informó al jerarca de la "impaciencia" que se registra entre los usuarios por lo que entienden como "incumplimiento" de las promesas efectuadas en marzo por el propio Ovalle.

Ovalle coincide con cada uno de los planteos realizados por la asociación y eso es reconocido por Walter Papantonakis, titular de la entidad que agrupa a los usuarios. "Pero con la buena voluntad solamente no solucionamos los problemas", dijo Papantonakis a *El Observador*. Indicó que varios de los puntos planteados a Ovalle (ver recuadro) vienen incluso de la época en que era director de Zonas Francas el escribano Alvaro Mastroiani. "Queda claro que no es una cuestión personal con Ovalle a quien lo sabemos bien intencionado", especificó Papantonakis.

El contador Ovalle, consultado por *El Observador*, indicó que a mediados de mayo mantuvo una reunión con el ministro de Economía a quien informó de las preocupaciones de la Asociación de Usuarios. "Le dije al ministro que

compartía cada uno de los puntos planteados y además hablamos sobre otros temas que no estaban en el memo de la Asociación de Usuarios", comentó el jerarca.

Informó además que en la reunión del martes pasado le entregó a la delegación gremial una carta en donde dio respuesta "puntillazo" a cada uno de los temas.

Los planteos de la asociación

La Asociación Nacional de Usuarios de Zonas Francas elaboró un memorándum que fue presentado a Ovalle hace varias semanas y algunos de esos puntos fueron motivo de redacción y articulado de la propia entidad.

Al enumerar cada uno de los temas, Papantonakis pone el énfasis en la necesaria coordinación entre los diferentes organismos del Estado. "Hay muchos ejemplos de decisiones que adopta la Dirección General Impositiva o la Dirección Nacional de Aduanas que afectan al sistema de zonas francas y que la dirección no tuvo conocimiento de que se estaba por resolver algo relacionado con su área", explicó el empresario. Papantonakis reconoce asimismo que desde que asumió Ovalle estos organismos no han adoptado decisiones vinculadas con el sistema.

Hay otra dificultad y se relaciona directamente con los seguros. La nueva ley de zonas francas fue aprobada en 1987. Desde esa fecha no existe reglamentación para la destrucción de mercaderías en zonas francas. Papantonakis explicó que la entidad que preside elaboró un

anteproyecto de decreto que fue entregado a la Dirección Nacional de Zonas Francas hace varias semanas. "Se nos pidió una corrección y la hicimos pero eso sigue sin solución", sostiene Papantonakis. "Ovalle nos ha dicho que para el estudio de ese decreto necesita a los funcionarios que están estudiando las propuestas de la licitación de Colonia y hasta tanto no se termine eso no se podrá definir el decreto. Nosotros nos solidarizamos con él por la escasez de funcionarios, pero a la vez decimos que no podemos seguir esperando mucho tiempo más. Ya lo hicimos seis años", agregó.

Esto -según pudo saber *El Observador*- es motivo de franca preocupación entre los usuarios porque las compañías aseguradoras califican a esa mercadería abandonada como "basura", lo que aumenta los riesgos de siniestros en la zona franca. Las empresas de seguros que operan en Uruguay ya se han reunido con Ovalle para plantearle éste y otros problemas.

La privatización de Colonia

Ajuicio de la Asociación de Usuarios la demora en la definición de la privatización de la Zona Franca Colonia causa "graves perjuicios" a los usuarios del sistema.

Según la entidad hay una "gran carencia" en Colonia en diversas áreas y como está en trámite la licitación, la Dirección de Zonas Francas "no se hace nada para solucionarlas". "Falta infraestructura, faltan funcionarios, faltan controles", asegura Papantonakis.

La demora en la adjudicación "nos está perjudicando muy fuertemente en favor de las zonas francas privadas", añadió.

Las zonas francas estatales tienen un conjunto de carencias "fantásticas". Es el caso, por

ejemplo, de Nueva Palmira. La Dirección de Zonas Francas aportó una gran cantidad de dólares para que se pavimente esa zona. El dinero ya lo tiene el Ministerio de Obras Públicas. Según cuenta Papantonakis, Ovalle se preocupó por el tema y fue hasta el citado Ministerio para acelerar el tema y allá se encontró con que no estaba el expediente. "No puede ser que al Ministerio de Transporte se le ocurra algún día hacer la obra", dice. Esto, añade, "no coincide con las promociones que está realizando el gobierno en el exterior sobre las bondades de nuestras zonas francas".

Pero además, en la Dirección de Zonas Francas no hay formularios para salida y entrada de mercaderías de las zonas francas, informa Papantonakis. Tampoco existe un manual de procedimientos para los funcionarios del organismo. "Muchas veces utilizan criterios distintos y eso burocratiza y enlentece el sistema", explica el titular de la entidad que agrupa a los usuarios.

"Discriminación" entre usuarios públicos y privados

La Ley 15.921 instituyó la figura del usuario indirecto con las mismas obligaciones y derechos que el directo.

En las estatales el canon que paga a la Dirección de Zonas Francas tanto el usuario directo como el indirecto asciende hoy a 2.200 dólares por año. Pero la misma ley permite que en las zonas francas privadas sea el explotador quien cobre ese canon.

"Consecuentemente el explotador puede no cobrar al usuario indirecto ese canon. Por eso hoy se está dando una transferencia de usuarios indirectos a las privadas lo que afecta a los usuarios directos y fundamentalmente a la Dirección Nacional de Zonas Francas que recibía mucho dinero por ese concepto", explicó Papantonakis.

"Hay gran preocupación por todos estos temas y esperamos una rápida respuesta de parte de Ovalle", concluyó el titular de la Asociación de Usuarios de Zonas Francas. ■

ENTRADO

CRUZ-00

9310820

201
01-02

9310821
 ¿Qué son las zonas francas? - Seminario sobre el comercio exterior
 Dos. 150483
 8/6/93
 Z. Franco 11356
 UHUBUA 507466

¿Qué son las zonas francas?

Los warrants y los certificados de depósito en las zonas francas

por Eugenio Xavier de Mello
 especial para El Observador

LA AUTORIZACIÓN PARA expedir warrants y certificados de depósito respecto de los bienes existentes en las zonas francas se remonta a la Ley N° 11.392 de 14 de diciembre de 1949 (art. 15°). La ley vigente (N° 15.921) reproduce en su art. 37° dicha autorización, pero sometida a las siguientes restricciones:

a) Que los referidos documentos sean emitidos por usuarios de zona franca.

b) Que sean relativos a mercaderías, materias primas y productos depositados en las zonas que les hubieren sido asignadas.

Cumplidos esos requisitos, los citados documentos pueden ser expedidos, esto es, entregados al depositante.

La ley exige que estos documentos sean refrendados por la Dirección Nacional de Zonas Francas, en forma previa a su negociación, lo que significa que tal requisito no se exige para su expedición. Sin embargo, por razones prácticas, resultará aconsejable solicitar a la dirección mencionada que refrende los documentos antes de su expedición.

El art. 37° de la ley se refiere en su inciso primero a los warrants y a los certificados de depósito, y luego, en el inciso 2° dice que "dichos certificados sólo serán negociables una vez refrendados por la Dirección de Zonas Francas", lo que podría dar base para sostener que el refrendo sólo se exige en relación a los certificados de depósito y no a los warrants.

La resolución dictada por la Dirección Nacional de Zonas Francas el 22 de junio de 1992 comprende, sin embargo, a ambos documentos, estableciendo cierto contenido mínimo para los mismos, precisando que el refrendo consiste únicamente en certificar que el emisor es usuario de zona franca, e imponiendo la incorporación a su texto de una declaración según la cual "la dirección no se hace responsable por las constancias contenidas en el presente documento, ni garantiza el cumplimiento de las obligaciones asumidas por el mismo".

La dirección no controla entonces de una manera especial la permanencia en la zona de los bienes objeto de certificados de depósito o de warrants, ni asume responsabilidad alguna por tal motivo, con lo que se deja librada la aceptación en plaza de dichos títulos a la confianza que merezca el usuario que los emite.

Como señalamos anteriormente (en un trabajo relativo a los "Certificados de depósito y warrants en el derecho uruguayo". Anales del Foro, N° 105 y N° 106) no era necesario que las leyes de zonas francas autorizaran expresamente a los usuarios a expedir estos documentos y que éstos igual hubieran podido emitirlos (página 290), dada la naturaleza de títulos valores representativos de mercaderías que los mismos poseen, y la absoluta libertad para crearlos y negociarlos, derivada de la legislación vigente (ob cit páginas 284 y ss).

En consecuencia, lo que pretendió ser una facultad especial se convirtió en realidad en una limitación. Sin embargo, esta última es de escasa importancia, teniendo la norma que la consagra la ventaja de proporcionar una base legal expresa, cierta e indiscutible al derecho de los usuarios de expedir estos documentos.

Recientemente, el Banco Central del Uruguay comunicó a todas las empresas de intermediación financiera (Actualización N° 28° de las Normas Contables y Plan de Cuentas; Norma Particular N° 3.16, literal f) que a los efectos de la determinación de las provisiones para riesgos crediticios se admitirá la deducción de las garantías constituidas en el país por la "cesión de warrants y de certificados de depósito de mercaderías de fácil realización emitidos por empresas de depósito de reconocido prestigio, usuarias de zonas francas uruguayas, que especifiquen la cantidad y calidad de la mercadería depositada". ■

Especialización en materia comercial

Las drogas farmacéuticas en la farma-zona del Canal de Panamá

Hay zonas francas que buscan especializarse en algunos temas. Es lo que sucede con la de Panamá.

Después de la Primera Guerra Mundial surge en Panamá la Zona Franca de Colón. Surge en el istmo de Panamá, muy cercano a la ciudad, y se desarrolla como una ciudad intermedia en todos los tránsitos del mundo, del este al oeste, del norte al sur. Colón está cumpliendo cuarenta años y su fortaleza está ubicada en el gran desarrollo comercial que tiene. Desde el punto de

vista comercial, Colón es el punto de mira que se debe tener si se quiere crear una zona franca comercial.

Uno de los elementos con mejor dinamismo es el énfasis específico alcanzado en los productos farmacéuticos. Un laboratorio de primera línea en el mundo, no es de primera línea si no tiene un depósito en Panamá.

Es que la ubicación de cruce

entre dos mundos- lo potencia enormemente. Cuando alguna empresa solicita un kilo de una droga farmacéutica determinada a una casa matriz en Zurich, en Alemania o en Nueva York, inmediatamente le responden que la mercadería le será enviada a partir de mañana. Esa droga está hoy en la zona franca de Panamá, concretamente en la farma-zona. La farma-zona es un lugar especializado, en donde se trabaja en el manipuleo, conservación y packing de los productos farmacéuticos. ■

¿Qué son los documentos "certificados de depósito" y los "warrants" en zona franca?

EL CERTIFICADO DE DEPÓSITO es un documento firmado por el depositario que éste entrega al depositante en el momento de recibir la mercadería, y en el cual consta dicha recepción, así como el compromiso de aquel de restituirla sólo a quien presente el referido documento, ya se trate del mismo depositante o de un tercero que lo adquirió directa o indirectamente del mismo. De esta manera se hace posible que el depositante, que normalmente será el propietario de la mercadería, la comercialice sin movilizarla físicamente mediante la simple transmisión del certificado.

El warrant, que normalmente es entregado por el depositario al depositante conjuntamente con el documento anterior, cumple una función diferente, que es la de permitir la obtención de crédito con la garantía de la mercadería depositada, también sin necesidad de que la misma se movilice, resultando suficiente la entrega del warrant al acreedor, que lo conservará hasta que se le pague. La mercadería quedará inmovilizada en el depósito, no pudiendo el depositario entregar al titular del certificado de depósito (que será el propio depositante o su sucesor) si éste no le entrega con-

juntamente el warrant, acreditando así haber cancelado las deudas que tenía pendientes con su acreedor, y por consiguiente haber recuperado dicho instrumento.

Mediante su uso, se posibilita y se hace más ágil la comercialización de los bienes almacenados. Pero además se facilita el acceso al crédito destinado no sólo a la financiación de operaciones comerciales, sino también industriales.

Se trata de verdaderos agentes multiplicadores de la actividad económica, que operan como auténticos factores de dinamización comercial y productiva. ■

Seminario sobre zonas francas en Punta del Este

EN EL TRANSCURSO de noviembre próximo se realizará en Punta del Este un seminario internacional sobre zonas francas.

El evento -organizado por la Asociación de Usuarios de Zonas Francas del Uruguay- permitirá analizar en profundidad la evolución de los predios fiscales y de los exclaves aduaneros existentes en diversos lugares.

Además de autoridades y empresarios uruguayos, han sido invitados directores de zonas francas de Panamá, Iquique, Miami, Barcelona y Vigo.

El seminario se denominará "Presente y Futuro de las Zonas Francas Uruguayas".

Cursos de zonas francas en Universidad Católica

La Universidad Católica del Uruguay brinda desde hace varios años, en sus cursos sobre comercio internacional, una completa información sobre el tema zonas francas.

Ha sido la primera institución de enseñanza formal en incorporar a sus programas de estudio la problemática de las zonas francas.

Tanto en la Carrera de Técnico en Comercio Internacional e Inte-

gración como el curso anual respectivo, se informa sobre esta actividad. Las clases son impartidas por el contador Daniel Azzini, ex director nacional de Zonas Francas. También se realizan referencias a las zonas francas en la asignatura "Derecho del Comercio Internacional y de la Integración" que dicta el doctor Eugenio Xavier de Mello.

El Instituto de Ciencias Jurídicas de la misma Universidad organizó el año pasado el primer curso nacional de posgrado sobre zonas francas, especial para abogados y escribanos, también dirigido por Xavier de Mello. ■

Poco LEGIBLE.

9310822

DECRETO NTO. 9310822

ZONA FRANCA de VIGO opera con capacidad comercial de enorme importancia

150483

15/6/93

Z. Franco 11256.

80PDND 307 513

CE 12640

URVWD7 307 466

Desde 1947 funciona en el mayor puerto pesquero de Europa obs. 15/6

La estratégica Zona Franca de Vigo F

Hace casi 50 años que la Zona Franca de Vigo opera con una capacidad comercial de enorme importancia para España y la Comunidad Económica Europea.

En coincidencia con la adaptación de su marco operativo a la actual legislación de las Comunidades Europeas, la Zona Franca de Vigo ha comenzado una nueva etapa de desarrollo tanto de sus servicios como de su actividad como agencia de desarrollo local.

La Comunidad Europea considera a las zonas francas como instrumentos esenciales de su política comercial. Por tal motivo la ciudad de Vigo, en Galicia, potencia al máximo esta área exenta de impuestos aduaneros.

Situada en el noroeste de la península ibérica, en el mayor puerto pesquero de Europa, la Zona Franca de Vigo ocupa un lugar estratégico para la conexión con los mercados americanos y del Atlántico Norte. Creado por el Estado español por decreto del 20 de junio de 1947, el Consorcio de la Zona Franca de Vigo es una corporación de derecho público, con personalidad jurídica propia. Casi medio siglo de experiencia en el fomento de las

actividades de comercio internacional que ha dado como resultado un personal especializado, con capacidad de asesoramiento en materia de comercio exterior, tramitación aduanera, y contactos con otras empresas y organismos oficiales.

El Consorcio de la Zona Franca de Vigo está formado por representantes del Ayuntamiento, del Estado español (nombrados a través del Ministerio de Hacienda), la Junta del Puerto y Ría de Vigo, la Cámara de Comercio y la Diputación Provincial. La dirección del Consorcio corresponde a un pleno que preside el alcalde de Vigo, y al comité ejecutivo que tiene a su cargo la dirección, gestión y administración de la zona.

Preside el comité el delegado especial del Estado, y de él forman parte como vocales el administrador de la Aduana de Vigo, el ingeniero director del puerto, dos vocales nombrados por el Estado, dos concejales del Ayuntamiento y un vocal representante de las entidades que integran el consorcio. ■



Zona Franca en el puerto de Vigo

Dirigido por un consorcio con participación estatal

Xavier de Mello

El Dr. EUGENIO Xavier de Mello -que acompaña esta página desde su inicio- partió hacia Europa. Su permanencia en ese continente por espacio de varias se-

manas no permitirá contar con sus artículos.

A su regreso continuará colaborando con su versada experiencia en materia de zonas francas. ■

ENTRADO

CRUZADO

ol-ol

9310822

9310823

CHARLA sobre la Z. Franca Uruguay en Bs As.

ds.

15/6/83

Z. F. 11856

URUG. 507466

ARG. 66860

Charla en Buenos Aires ante 150 empresarios argentinos

UNOS 150 EMPRESARIOS argentinos -que pagaron 35 dólares para asistir al encuentro- escucharon el pasado martes 8 una exposición sobre las zonas francas uruguayas, efectuada por el Dr. Eugenio Xavier de Mello.

Organizado por la Asociación de Dirigentes de Empresa, la Universidad de Ciencias Empresariales y Sociales y la Fundación Etcheverry para la Investigación y Estudios Empresariales, el encuentro desarrollado en Buenos Aires permitió explicar las bondades de la legislación uruguaya sobre zonas francas.

Además de los empresarios argentinos estuvieron presentes representantes de la Zona Franca Montevideo y de Bilerin S.A.

Xavier de Mello, a la vez que explicó en detalle la ley uruguaya, comparó los alcances de ésta con una ley argentina que data en 1907. Esta norma permitió que el gobierno argentino dictara tres decretos facultando la instalación de zonas francas en La Plata, Villa Constitución y Concepción del Uruguay.

Ahora el gobierno de Carlos Menem tiene a estudio un proyecto de ley que tomará aspecto de la uruguaya.

Mesa redonda del Instituto Ferreira Aldunate

La Fundación Hans Seidel y el Instituto Wilson Ferreira Aldunate organizan para el próximo 24 de junio una mesa redonda sobre las

zonas francas en el Mercosur.

El encuentro -que tendrá lugar en la sede de la primera institución, en Rambla Armenia 3871- servirá para intercambiar opiniones sobre el desarrollo actual de las zonas francas uruguayas en el marco de proceso de integración.

Participará el director nacional de Zonas Francas, José Luis Ovalle, Jorge Sienna, Alvaro Mastroiani, Daniel Azzini, profesionales vinculados al tema y empresarios. El diputado Juan Raúl Ferreira será el moderador de la Mesa Redonda.

Zona Franca Montevideo en encuentro de Ideas

La instalación y funcionamiento de la Zona Franca Montevideo fue

explicada el pasado jueves 27 en la Intendencia Municipal de Montevideo por el contador Orlando Dovat, presidente de esa zona.

La exposición de Dovat -seguida con atención por un auditorio mayoritariamente conformado por jóvenes- se desarrolló en el marco del VI Congreso Latinoamericano de Estrategia organizado por el Instituto de Desarrollo Empresarial y Administración Superior (Ideas).

Tras la intervención del empresario, expuso el contador Carlos Alberto Lecueder, quien se refirió al desarrollo de los shopping centers en el Río de la Plata. ■

ol-ol

931 0823

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
021050SET1993

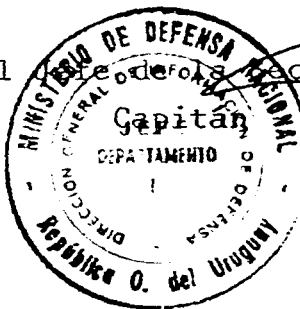
M E M O R A N D U M Nro. 140 / 93

EVALUACION : A - 1

REFERENTE A : Matrícula de Mdeo. 870.954 relativa a P.E.I.
15/93 del S.G.M. (R.E.9310571 del 31/8/93).-

TEXTO : La matrícula de referencia está registrada a
nombre de:
MITRANO VINELLI, Francisco
NELEH GILLARVO, Mirta
Domicilio: Gral. Urquiza 2617
- Consultada guía telefónica se registra:
Gral. Urquiza 2617 entre Presidente Berro y
Presidente Giró.

DISTRIBUCION : ORIGINAL: BIOGRAFICO

El Sr.  Sección Biográfico y Antecedentes /Dpto.I

Norberto DEVINCENSI.

FECHA 6.9.93

Procesado en 004

OBSERVACION

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Emisión 02 SET. 1993
Pase a Biográfico
Nr. de Orden 9310824

01/01

2310825
Director del Sur Interzonal S.A. reclamó mayor difusión de la imp. de Z. francas Uruguay.
15/6/93
Z. Franco 11856
URU60D7 507466

Director de Sur Interzona reclamó mayor difusión de la importancia de las zonas francas uruguayas

ALFREDO LÓPEZ, DIRECTOR de Sur Interzona SA, reclamó una mayor difusión de las bondades de las zonas francas uruguayas y destacó el interés demostrado en este sentido por el director de la Dirección Nacional de Zonas Francas, el contador José Luis Ovalle.

López integra la Comisión Directiva de la Asociación de Usuarios de Zonas Francas del Uruguay

y desde allí, junto a otros empresarios, desarrolla distintas acciones para jerarquizar y promover el sistema uruguayo y las normas que regulan el comercio exterior.

"Las zonas francas se suman a nuestro libre mercado bancario, por lo que tienen extraordinarias posibilidades de desarrollo", comentó el empresario a *El Observador*.

El perfil de Sur Interzona

Desde la Zona Franca de Colonia, Sur Interzona SA viene desarrollando en sus años de actividad una doble experiencia en lo concerniente a la actividad habitual de esta zona.

Esta empresa es representante exclusivo de importantes marcas en electrónica y bebidas, como

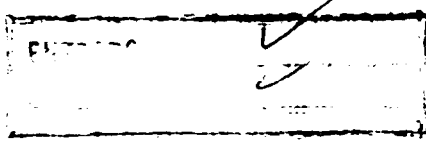
Toshiba, Casio, Seiko, Philco, Crown, Hennessy, Wild Turkey, Cland Campbell, Grand Marnier, Marie Brizard, Pernod, entre otras. Con esta vasta línea de productos, el desarrollo comercial de la empresa no está encerrado entre fronteras.

Es que además se abarca especialmente áreas de Duty Free en una vasta región integrada por Brasil,

Argentina, Paraguay, Chile y Uruguay.

Otro sector en que desarrolla actividad Sur Interzona es el servicio de la venta a terceros, brindados por empresas locales y de exterior.

La empresa brinda un servicio integral (modernos equipos de comunicación, informática, transporte, etc) y eso es observado con atención por los operadores de comercio internacional. Para las diferentes transacciones Sur Interzona incluye entre sus servicios un calificado cuerpo de especialistas. ■



9310825.

9310896
ZONA FRANCA DE COLONIA.
150483
15/6/93
Z. France 11850
URUGUAY 507466

Cosentino, representante uruguayo ante Aladi: "Tenemos que aprender a correr riesgos"

Pepsi ya elabora concentrado de agua tónica Paso de los Toros en Colonia

Una bebida genuinamente uruguaya está siendo elaborada en el complejo industrial que Pepsi Cola inaugurará en setiembre en la Zona Franca de Colonia. Néstor Cosentino, embajador de Uruguay en Aladi, valoró positivamente la inversión y destacó los beneficios que otorgará a este país el funcionamiento de la planta.

La planta de concentrado de Pepsi Cola en la Zona Franca de Colonia comenzó a operar en forma experimental, produciendo el concentrado de agua tónica Paso de los Toros. El hecho reviste singular importancia para esta empresa y para la industria nacional, en especial porque el inicio de estas actividades pasa por una bebida auténticamente nacional. Agua tónica Paso de los Toros fue creada hace siete décadas y su calidad es reconocida mundialmente. Según fuente de Pepsi Cola, el homenaje a esa bebida pasa además por la designación de la planta de Colonia. En setiembre, cuando se inaugure la misma, el nombre de Rómulo Magnini, fundador de esta bebida, presidirá este costoso complejo levantado por Pepsi en Colonia.

Visita de Cosentino

En el transcurso de la semana pasada, visitó las instalaciones



Concentrado de bebida uruguaya

Cosentino acompañado de jefes de Pepsi Cola, en un instante de la recorrida por las nuevas instalaciones de Colonia

de Pepsi en Colonia, el embajador uruguayo ante Aladi, Néstor Cosentino.

Tras visitar el complejo industrial, Cosentino dijo que la planta de concentrado podría alcanzar en término de dos años, exportaciones por un total de 220 millones de dólares, lo que representa

un 15% del total de ventas de Uruguay.

Cosentino, acompañado del 'Vicepresident Public Affaire' de Pepsi Cola Interamericana SA, Pablo Cavassa, y del vicepresidente de Pepsi Cola Manufacturing of Uruguay, Carlos Pijuán, fue informado de la tecnología de punta incorporada a la planta, así como de los procesos de elaboración.

El representante diplomático, ex presidente de la Cámara de Industrias, se mostró gratamente sorprendido por la incorporación tecnológica de la nueva planta, subrayando además las posibilidades que se abren para el país en su capacidad exportadora.

Cosentino destacó que, según lo informado, Pepsi Cola podría exportar, en un plazo no muy lejano, hasta el 30% del total de exportación del país, "por lo que podríamos decir que Uruguay se estaría enriqueciendo con el producto de una sola empresa".

obs. 15/6

"A su vez, a mí, que he estado largo tiempo en el tema industrial, me hace pensar que si esto lo hace una sola industria, es incommensurable el potencial de nuestro país".

Observó luego que si estas inversiones se pudieran multiplicar, "el país podría, en un plazo de diez años y de cara al Mercosur", cambiar sustancialmente y "no estar permanentemente pendiente de nuestras exportaciones tradicionales".

Cosentino estimó que la inversión de Pepsi Cola podría impulsar futuras inversiones, aunque reconoció que los empresarios uruguayos "son muy cautos y conservadores". "En la medida que se vea el éxito de estas empresas, nuestros empresarios y otros que podrían venir del exterior, seguramente intentarán imitarlos. Así se podría producir el cambio que el país necesita, que no es sólo de inversión sino también de mentalidad".

"Tenemos que aprender a correr riesgos", reclamó el diplomático.

Por último, Cosentino consideró que si Pepsi realizó una inversión tan fuerte en Uruguay "resulta evidente que estimó rentable hacerla", por lo que podría despertarse el interés de otros inversores, "que no tienen necesariamente que ser del hemisferio norte, ya que perfectamente pueden ser de Argentina, Brasil u otro país de la región". ■

ENT
L

9310826

01-01

No. DOCUMENTO

9310827

TÍTULO

Zona Franca Central sería instalada en TRINIDAD.

PRECIO

150000

FECHA

15/6/83

VOLUMEN

Zona Franca 11856

JRU6057, 507466

FLORES

T E.P. 15/6

ZONA FRANCA PARA EL AREA CENTRAL SERA EN TRINIDAD

TRINIDAD (por Mario González Iribarnegaray). — "La Zona Franca Central sería instalada en el ex Matadero Municipal de Flores, en un proyecto de largo aliento" — dijo el intendente Walter Raúl Echeverría — al recibir a empresarios y técnicos que han demostrado su interés, junto al diputado Luis A. Ferrizo, quien se sintió consustanciado con los trabajos "que traerán progreso industrial y comercial", manifestando el interés también del diputado colorado Pereira Pabón y sus ediles. El terreno señalado será otorgado por la Intendencia.

Por su parte el empresario Eduardo Polvarini lo presentó al Intendente, junto a sus técnicos, habiéndose recorrido la zona para la elaboración del anteproyecto, que para fines de año tendría la aprobación del gobierno central. El centro del país contaría con una zona Franca, presentada como Parque Industrial, destacando el interés de que no sólo constituya un lugar de tránsito de mercadería, sino de elaboración de productos, que afectaría mano de obra del departamento, creando así una fuente de trabajo. Un predio grande, aumento de mano de obra y contribución expresaron el Cr. Marín y el Ing. Mario Cammarota a la política de descentralización que mantiene el gobierno local en su empeño y el Poder Ejecutivo. Calificaron como proyecto ambicioso, lento en su montaje. "Cuidando el medio ambiente, la polución despertará enorme atracción a industriales, comerciantes e inversión de capitales", coincidieron todos, a los que se sumaron los conceptos Walter Polvarini, escribano Adolfo Orellano y el analista Gustavo Milesi, empresas europeas interesadas en su radicación y otras ligadas al MERCOSUR.



Altas autoridades departamentales y representantes de la empresa tras evaluar el tema de la

ENT

CRUZ

9310827

01-01

Nº. Doc: 9310828
 TITULO: Seminario Int. sobre Zonas Francas en P. del Est.
 PROC: 150015
 FECH: 21/6/93
 VINUL: Z. France 11856
 UH 0607 507466
 Seminario 30087



Seminario Internacional sobre Zonas Francas

Un seminario de carácter internacional sobre el funcionamiento y proyección de las zonas francas se desarrollará, en el mes de noviembre próximo, en Punta del Este, según adelantó el Presidente de la Asociación de Usuarios de Zonas Francas del Uruguay, Walter Papantonakis.

"La institución, cumpliendo con sus obligaciones estatutarias de promover el uso y desarrollo de la zonas francas, propender el establecimiento y desarrollo de predios fiscales industriales, fomentar la investigación, el estudio y el avance tecnológico de la actividad de los usuarios, así como el relacionamiento con entidades similares del extranjero, han proyectado la realización de este foro internacional para analizar "Presente y Futuro de las zonas francas uruguayas".

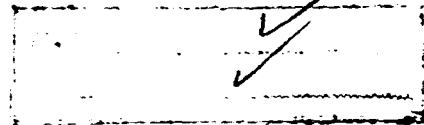
El desarrollo de la actividad comercial, así como el creciente interés en la radicación de industriales al amparo de la ley 15.921, han sido también factores determinantes en la decisión de la Asociación, "que ya ha avanzado mucho en la organización del evento".

TEMATICA

Papantonakis señaló que el seminario se prolongará del 3 al 5 de noviembre en los salones del Cantegril Country Club, abordándose una amplia temática en la que sobresalen los siguientes puntos: antecedentes y evolución de las zonas francas uruguayas, descripción general del régimen vigente; realidad actual de la actividad comercial de las zonas francas uruguayas; experiencia de una industria multinacional instalada en una zona franca uruguaya; radicación de industrias; actividades de servicios; intervención de la banca en la actividad de las zonas francas; inserción en el Mercosur; influencia de la hidrovía y los puertos uruguayos en el desarrollo de las zonas francas.

El carácter internacional del seminario estará dado por la participación de representantes oficiales de las zonas francas de Miami, Barcelona, Panamá e Iquique, "los que brindarán su experiencia sobre la forma en que lograron llegar a los principales niveles en este sector de actividad".

Como atractivo adicional, en forma paralela a las deliberaciones se desarrollará una muestra comercial con participación de empresas vinculadas al desenvolvimiento de las zonas francas.



05-01

9310828.

Nº 9310819
 T. Propuesta Z. Franca en los predios de AFE.
 F. 150005
 F. 9/6/93
 Vi. J. 11856
 Z. Franca
 V. 1306 507466

Proponen Zona Franca en los predios de AFE

Ed.
 9/6

HERNANDEZ
Creación de una Zona Franca en predios de AFE es una solución para potenciar al organismo



La creación de una Zona Franca en predios de la Administración de Ferrocarriles del Estado (AFE), es una buena solución para potenciar al organismo, que necesita ayuda para una política agresiva de inversiones", afirmó el director del ente Julio César Hernández. El jerarca, en declaraciones a El Día, manifestó su preocupación por la proyectada "Ferro Zona-Polo" donde se anuncia la posibilidad de poner en práctica una zona industrial que contaría con los servicios de la red de vías para entrar y sacar materiales, en ese lugar ubicado entre Sayago y Peñarol.

"Debe entenderse"

Hernández señaló la necesidad de que AFE cuente con esa zona para su explotación, declarándola Zona Franca lo que permitiría a la institución contar con nuevos ingresos para solventar su actividad que, principalmente, se basa en el transporte de cargas y pasajeros. A manera de ejemplo, destacó que en otras partes del mundo, como España, las empresas del Estado hacen inversiones en complejos turísticos —con hoteles del mejor nivel— para obtener mayores recursos.

"Teniendo en cuenta las dificultades financieras del ferrocarril, es importante que el gobier-

no nacional entienda y atienda nuestra inquietud, que esa zona dada su ubicación, sea declarada Zona Franca para el desarrollo de actividades propias de la misma. De esa manera, los ferrocarriles contarían con buenos recursos obtenidos en predios que son de su propiedad".

Reimplantación

Acerca de la reanudación del servicio de pasajeros entre Montevideo y 25 de Agosto, el director de AFE ratificó que se mantiene la fecha del 25 de agosto para la inauguración, ya que a esta altura es prácticamente imposible hacerlo el 18 de julio como inicialmente se pensara. Confirmó que la administración de esa actividad será de cargo de la empresa Luctol que ganó la licitación y que en el correr de esta semana, o la próxima, se rubricará la concesión faltando culminar trabajos de comunicaciones y señalización, resortes del organismo ferroviario.

Agregó que los salones que operarán en esta línea, fueron reciclados en los talleres de Paysandú y que están en perfectas condiciones para atender el servicio. Adelantó Hernández que el precio de los pasajes será, por disposición legal, entre un 15 y un 20% menor que el que se cobra en el mismo recorrido por otras formas de transporte colectivo.

El
 C. L.

01-01

9310829.

9310830
 TITULO: Asoc. de Usuarios solicitó entrevista a De Posadas
 PROC: 150483
 FE: 22/6/93
 VI: Z. Franco 11856
 RUBEN 507466

Asociación de Usuarios solicitó entrevista a De Posadas

Ovalle recibe apoyo de varios operadores mientras prepara Rendición de Cuentas

El director de Zonas Francas, contador José Luis Ovalle, recibió en las últimas semanas el apoyo de algunos operadores del sistema. Mientras tanto prepara con sus asesores la Rendición de Cuentas que podría permitir la solución de algunos problemas planteados por la Asociación de Usuarios. Por otra parte la Asociación de Usuarios del Uruguay solicitó el viernes una entrevista con el ministro Ignacio de Posadas para conversar sobre la problemática del sector.

En medio de una agitada agenda que incluye contactos con diversos ministros y altos funcionarios del Poder Ejecutivo el director nacional de Zonas Francas, José Luis Ovalle, prepara aspectos de la Rendición de Cuentas a ser remitido al Parlamento junto al mensaje presidencial. Le quedan pocos días para concluir la propuesta. Al mismo tiempo Ovalle resolvió visitar personalmente las distintas zonas francas que están operando y aquellos predios que aún no tienen la habilitación final. La idea era observar "in situ" las distintas realidades y los diversos desarrollos.

En el transcurso de esos ajetreados días Ovalle recibió distintos apoyos a la gestión que desarrolla, lo cual le permite, según comentó, "seguir en la misma línea de trabajo permanente".

Apoyo de Zona Franca Florida

El director de la Zona Franca Florida, Luis Calachi, y una serie de usuarios de distintas zonas francas respaldaron la gestión que viene

desarrollando el director del área, el contador Ovalle.

Según dijo Calachi a *El Observador*, el jerarca recibió el apoyo a través de una carta. Una misiva de similar tenor le fue enviada por el empresario al presidente de la República.

A través de ambas cartas Calachi manifestó su respaldo, indicando a *El Observador* que Ovalle y los funcionarios del organismo rector de las zonas francas uruguayas trabajan de manera "ecuaníme" y vencen las dificultades presupuestales.

"Yo veo que Ovalle trabaja y eso me alcanza", comentó el empresario.

En las últimas semanas la gestión de Ovalle fue cuestionada por la Asociación de Usuarios de Zonas Francas, que reclama celeridad en las respuestas del organismo a un conjunto de cuestionamientos (ver *El Observador* del 8 de junio).

A su vez una fuente de la Dirección Nacional de Zonas Francas aseguró a *El Observador* que una decena de cartas de usuarios, mostrando un expreso apoyo a la labor



Ovalle con apoyo

En la primera semana de junio el director de Zonas Francas realizó una inspección sorpresiva de las zonas francas que están operando en Uruguay

de Ovalle, han arribado a ese organismo en las últimas semanas.

Solicitud a De Posadas

Walter Papantonakis, presidente de la Asociación de Usuarios, reveló a

El Observador que la entidad solicitó el viernes último una entrevista con el ministro de Economía y Finanzas.

La idea, explicó el empresario, es acercar al jerarca las "dificultades que estamos atravesando" y la

falta de respuestas de parte de la Dirección Nacional de Zonas Francas.

La Asociación de Usuarios planteó a Ovalle un memorándum con siete reclamos.

Visita de Ovalle a zonas francas

El contador Ovalle culminó una nutrida agenda de visitas a las zonas francas que están operando en el país.

En la primera semana de junio, el jerarca observó el funcionamiento de diversas zonas francas, a la vez que visitó los predios de aquellas que, aunque recibieron autorización, todavía no fueron habilitadas por carecer de la infraestructura necesaria.

Estudio de la Rendición de Cuentas

Durante toda la semana pasada la Dirección Nacional de Zonas Francas estuvo trabajando sobre la Rendición de Cuentas que el Poder Ejecutivo deberá elevar al Parlamento hacia finales de este mes.

Según lo que pudo saber *El Observador*, en la propuesta que elabora el equipo que orienta el contador Ovalle se contemplan aspectos presupuestales que apuntan a mejorar sensiblemente el sistema de zonas francas.

Ovalle personalmente visitó la semana pasada diversos ministerios para coordinar acciones que involucran el sistema.

La Dirección de Zonas Francas depende del Ministerio de Economía. Los estudios continuarán en el transcurso de esta semana y se aspira a que el citado ministerio no niegue el apoyo presupuestal que se solicite. Ovalle aspira a lograr un apoyo tal que le permita introducir cambios en las políticas, profesionalizando aún más el servicio. ■

01-03

9310830

El GOBIERNO y los empresarios de Taiwán están buscando en las zonas francas de todo el mundo un buen lugar donde invertir su dinero.

La ex isla de Formosa es un país tradicionalmente receptor de inversiones, pero desde hace algunos años ha cambiado en forma radical su rumbo económico. Tanto desde filas del gobierno como en el sector empresarial se ha entendido necesario comenzar a invertir en el exterior.

En este sentido, la mayor parte de las inversiones en el extranjero han derivado a zonas francas industriales, puesto que los taiwaneses consideran que éstas ofrecen mejores condiciones a sus emprendimientos, según afirma un boletín de la Zona Franca Montevideo.

Taiwán mira con atención desarrollo de zonas francas en todo el mundo

China nacionalista cuenta con una población de 20 millones 275 mil habitantes, y su densidad demográfica es de 563 personas por kilómetro cuadrado.

Las prendas de vestir, los juguetes y artículos deportivos, los artículos manufacturados y las fibras textiles forman parte de sus más importantes productos de exportación. Comercia principalmente con la Comunidad Económica Europea, los Estados Unidos y Asia del Sur. Los ingresos anuales por habitante se ubi-

can en los 7 mil dólares.

Los economistas de la isla sostienen que las nuevas inversiones de Taiwán fuera de fronteras son el resultado del alza de los costos de producción de ese país, y en particular a la mano de obra y al precio de la tierra.

En el correr del pasado año las inversiones taiwanesas en el exterior se incrementaron en un 11%. En los primeros nueve meses de 1992 alcanzaron los 1.300 millones de dólares.

Empero, las inversiones reales

serían notablemente superiores a las que registra el gobierno, puesto que muchas firmas ocultan sus crecimientos económicos por razones impositivas.

Las autoridades gubernamentales de China nacionalista ya han invertido más de 39 millones de dólares en varias zonas industriales de Costa Rica, República Dominicana, Panamá, Irlanda y México.

Por su parte, la Ret-ser Engineering Agency de Taiwán está operando conjuntamente con el Jakarta-Based Dhamala Group, in-

tentando la construcción de un parque industrial de 40 millones de dólares en el puerto indonesio de Surabaya.

Este emprendimiento económico interestatal comprende un parque de 24 hectáreas, con una capacidad para albergar hasta 20 fábricas. En 1991, la Ret-ser taiwanesa construyó otros dos parques industriales en la República de Malasia, donde ya operan 55 fábricas.

Asimismo, en un informe de la Wepza (World Export Processing Zones Association) se manifiesta que el gobierno de Taiwán, junto a un grupo de inversores privados de la isla, se encuentra abocado a la creación de once zonas francas en nueve países de Asia, América Latina y Europa. ■

Castleton: "Es posible levantar esa zona deprimida" de Montevideo

AFE aspira a crear una zona franca en 27 hectáreas del barrio Peñarol

Aún en la etapa del proyecto, el presidente de AFE desea provocar un polo de desarrollo industrial en el barrio Peñarol. Para ello ha pensado que la mejor manera es que el Poder Ejecutivo autorice la instalación de una zona franca que contaría con el beneficio de la red ferroviaria.

Las autoridades de AFE desean que la zona de Peñarol -que antes poseía un gran dinamismo laboral y comercial- presente un desarrollo industrial moderno.

El presidente del Directorio, Michael Castleton, dijo a *El Observador* que la idea es instaurar allí una zona franca con un conjunto de servicios que incluye el transporte ferroviario de carga, que en el primer semestre de este año registró un aumento de 100 mil toneladas en relación a lo estimado para el período.

"Nosotros creemos -y así se lo hemos hecho saber al ministro de Economía- que es posible levantar



Castleton y un ambicioso proyecto

El presidente de AFE desea repotenciar una zona de Montevideo con una propuesta industrial

esa zona deprimida con un proyecto que nosotros hemos denominado 'Ferrozona' y que contempla la instalación allí de todas las industrias que deseen ampararse en la ley de zonas francas", comentó el jerarca.

El predio que AFE posee en el barrio Peñarol es de 27 hectáreas, "suficientes como para un proyecto de desarrollo industrial".

AFE vendió ya los pliegos de condiciones para la "Ferrozona" y ahora se está a la espera de las ofertas.

Castleton mantuvo con el director de Zonas Francas, contador José Luis Ovalle, una serie de reuniones para evaluar la propuesta. "Ovalle muestra buena disposición hacia el tema", influirá el presidente de AFE.

Paralelamente la idea ha sido difundida en el exterior con el objetivo de atraer inversionistas de envergadura.

"Aspiramos a que el barrio Peñarol -con una rica tradición ferroviaria- recobre la vida y el dinamismo y que el tren vuelva a ser un elemento característico de la zona", indicó. ■

APUNTES

La Zona Franca de Rivera sería inaugurada durante el próximo mes de setiembre

LA ZONA FRANCA de Rivera -recientemente autorizada por el Poder Ejecutivo- tiene previsto comenzar a operar en el mes de setiembre. Jorge Seré, uno de los propietarios de la citada zona, informó a *El Observador* que el cerco perimetral está concluido y que ahora se está terminando la nivelación del terreno.

El edificio de aduanas se está construyendo y se espera solicitar

la habilitación en un corto plazo.

Seré indicó que ya se han firmado una serie de precompromisos con empresas uruguayas y brasileñas que manifestaron su interés de desarrollar su actividad industrial en la zona franca fronteriza.

¿Zona franca para Flores?

El intendente de Flores, Walter Raúl Echeverría, y el diputado

por ese departamento, Luis A. Ferrizo, recibieron la inquietud de un grupo de empresarios y técnicos para abrir una zona franca en esa zona.

El lunes 14 el jefe comunal recibió la visita de los empresarios que ya elaboraron un proyecto para un predio ubicado en donde funcionaba el ex matadero municipal.

El diputado Ferrizo señaló que la instalación de una zona franca

en el departamento traería "progreso industrial y comercial" a Flores.

Protesta por contenedores con fruta

Dirigentes gremiales del sector frutícola denunciaron el pasado 8 de julio que productos subsidiados por la Comunidad Económica Europea están ingresando a Uruguay, habiéndose depositado en la Zona Franca de Nueva Palmira diez contenedores con duraznos provenientes de España y Suecia con esas características. ■

No. DCCU 9310831
 TITULO El futuro de Z. Francas en MERCOSUR. se trata
 RECEPTO 15007
 FECHA 25/6/93
 VINCULACION Z. Francas 11856
 MERCOSUR 19784
 Seminario 30087
 JAU6UD7 507466

El Futuro de Zonas Francas en MERCOSUR

En la Sede de la Fundación Hanns Seidel se realizó un nuevo panel del Seminario sobre Política Exterior de Estado en el Uruguay que organiza el Instituto Wilson Ferreira Aldunate con el auspicio de la mencionada Fundación. El tema en análisis fue las "Zonas Francas en MERCOSUR". A la reunión asistieron dirigentes políticos, empresarios, jefes de la Dirección de Zonas Francas, usuarios de Zonas Francas, asesores y periodistas especializados.

Abrió la sesión el Director Ejecutivo del I.W.F.A., diputado Juan Raúl Ferreira, quien reseñó las actividades que desarrollará el Instituto y destacó las características del seminario.

El Cr. José Luis Ovalle, director de Zonas Francas, se refirió extensamente a la realidad actual de las Zonas Francas y a los problemas que han de afrontar con vistas a la próxima integración regional. A continuación, el Sr. Valentín Bautista, usuario de Zonas Francas, señaló los avances que han registrado las Zonas Francas a partir de la aprobación de la ley del año 1987. Posteriormente, el presidente de la Comisión Sectorial para el MERCOSUR, Sr. Jorge Sienra, destacó la importancia del seminario en la medida que trata un tema puntual con vistas al MERCOSUR. Añadió que la Ley de Zonas Francas permitió superar los prejuicios que existían respecto al tema y posibilitó que hoy el tema sea conocido por la mayoría de los uruguayos. Asimismo señaló que en el ámbito de la Comunidad Económica Europea hay 23 zonas francas funcionando y que el tema está en el tapete hoy en Argentina. Comentó que el MERCOSUR supondrá el desarrollo de algunas áreas y la depresión de otras y que la discusión no debe centrarse acerca de si debe o no haber zonas francas con MERCOSUR, sino cómo se deben encuadrar las Zonas Francas en el marco del MERCOSUR.

El Sr. Orlando Dovat, de la Zona Franca de Montevideo, afirmó que Uruguay debe dar seguridad a los inversores respecto al futuro de las Zonas Francas y definir la política industrial y de servicios.

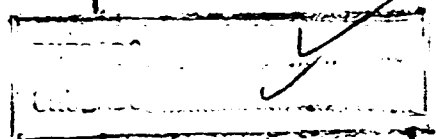
El Cr. Daniel Azzini —quien fue director de Zonas Francas— señaló la inconveniencia para Uruguay de una revisión sobre lo actuado en materia de Zonas Francas y los progresos alcanzados, y de la situación similar que afrontarían en tal caso Argentina y Brasil, dada la importancia de las Zonas Francas de Manaus y Tierra del Fuego.

Refirió a las carencias estructurales de la Zona Franca de Nueva Palmira y a la decisión del Gobierno de suministrar a esa Zona Franca las instalaciones y servicios necesarios para satisfacer las demandas actuales. El sistema está en permanente expansión teniendo en cuenta el crecimiento del número de usuarios y del número de interesados en acceder a su explotación.

El presidente de la Asociación de Usuarios de Zonas Francas, Walter Papantonakos, compartió los conceptos expresados por Azzini y Dovat, comentando la importancia de la instalación de Pepsi Cola en la Zona Franca y marcó la importancia de las políticas de Argentina y Brasil, que coadyuvaban al desarrollo de estas zonas en nuestro país.

A su vez, el diputado Juan Raúl Ferreira recordó los riesgos que asumió al entender en el tema y presentar el proyecto de Ley al Senado de la República en la legislatura pasada, proyecto que se convirtió en ley. Comparó aquella realidad con la actual y los notorios avances que se han registrado en la materia.

El Cr. Azzini, en su segunda intervención, recordó las discusiones planteadas en la reunión realizada en Manaus —a la que asistiera en representación de nuestro país— alertando sobre los problemas que ocasionaría reducir el tema Zonas Francas solamente al área industrial.



0161

9310831

9310832
Colombia tiene 5 zonas francas
150483
29/6/93
72 11856
COLOMBIA 65592

ARMCO también está instalada en un exclave fiscal

Con cinco zonas francas, Colombia atiende una diversificada demanda

En 35 años Colombia desarrolló cinco zonas francas, con diferente perfil y atendiendo las particularidades de la zona en donde fueron enclavadas. El embajador de ese país en Uruguay, Jorge Enrique Garavito Durán, explicó a El Observador las características de cada una de ellas.

La Ley 105 de 1958 permitió el funcionamiento de la primera zona franca de Colombia. A partir de esa fecha y gracias al esfuerzo del doctor Julio Gerlein, la zona franca de Barranquilla comenzó a funcionar.

A partir de ese momento Colombia comienza a transitar un nuevo sendero en el comercio internacional. El embajador colombiano ante Uruguay, Jorge Enrique Garavito Durán, dijo a El Observador que en el origen de las zonas francas en su país -existen cinco- la idea fue generar las condiciones para la inversión extranjera. Así fue como en México, con las maquiladoras, se comenzó a trabajar en estas fábricas con kits que se enviaban de otros países. "En Colombia, en nuestras zonas francas, se terminaba el producto y luego salía exportado", explicó el diplomático.

Pero últimamente se ha registrado una evolución en estas zonas. "Ahora son centros de almacenamiento, de acopio de productos, para ser exportados a la región. Pero hay una parte también que queda en Colombia, para el uso en la producción", señaló.

Garavito Durán fue director del Fondo de Promoción de la Inversión y tiene incorporados a su visión de diplomático, aspectos netamente vinculados al comercio internacional.

Hoy están funcionando las de Barranquilla, Buenaventura, Palmaseca, Cúcuta y Santa Marta. Pero además hay zonas francas turísticas. Son lugares costeros, en donde el Estado ha dado exoneraciones múltiples para el fomento de la infraestructura turística. Este último elemento tiene un gran desarrollo en Colombia, en la costa atlántica.



Desde Barranquilla al mundo

Por su aeropuerto internacional, el segundo en importancia en el país, ingresan y salen grandes volúmenes de pasajeros y de carga. El puerto sobre el río Magdalena coloca a la ciudad como su primer puerto fluvial y uno de los primeros puertos marítimos del país en la costa atlántica, y éste es uno de los factores coadyuvantes para el progreso de la ciudad.

Sus principales áreas industriales se extienden a lo largo de la orilla del río y antes del terminal marítimo, lo cual permite sus propios muelles para recibir directamente de los barcos marítimos maquinarias y materias primas.

Hoy en las zonas francas colombianas están instaladas empresas internacionales como la ARMCO Colombia, que prestigian al sistema.

El diplomático colombiano explicó que hay bancos instalados en zonas francas, lo que favorece el funcionamiento financiero del comercio.

Barranquilla goza de un gran desarrollo que la ha convertido en el principal centro comercial e industrial de la costa norte de Colombia.

Gracias a su ventajosa situación geográfica, comunicada con otros continentes por el Mar Caribe y con el interior del país por el río Magdalena, y al desarrollo de las

Comercio internacional e intercambio de experiencias

El cunciller Sergio Abreu saluda al embajador colombiano.

vías de comunicación, Barranquilla es una de las primeras ciudades de Colombia, y gran parte del comercio exterior se hace por sus puertos.

La administración de las zonas francas colombianas es mixta.

Originalmente estaba en manos del Estado, pero luego su gestión comenzó a realizarse con el aporte privado.

Cerca de la frontera con Venezuela

Otra zona franca de importancia es la de Cúcuta. Está ubicada en uno de los sitios de mayor importancia socio-económica de la frontera colombo-venezolana. Cúcuta es el centro y el punto obligado de referencia del comercio y del transporte internacional, por esa esquina de Colombia.

Su proximidad al puerto de Maracaibo (en Venezuela), a cuatro horas y media, la presenta como un punto de indudable incidencia en la región. Dada esta situación geográfica, la zona franca de Cúcuta se presta para la organización de empresas comercializadoras, verdaderos centros de acopio de mercaderías, materias primas, productos de proceso, para importación, comerciantes e industriales.

Buenaventura sobre el Pacífico

El primer puerto colombiano sobre el referido océano. Líder por otra parte de la actividad portuaria del país y que moviliza aproximadamente la mitad de la carga total manipulada por las terminales

01-04

1032

rítimo del país (Buenaventura), la Zona Franca Industrial "Manuel Carvajal Sinisterra".

El área industrial de la Zona Franca "Manuel Carvajal Sinisterra" tiene por objeto promocionar y desarrollar el proceso de industrialización de los insumos y materias primas, así como la fabricación y ensamble de productos terminados, en la cual pueden instalarse toda clase de exportaciones. Cuenta con el privilegio de ser considerada como la única zona franca aeroportuaria del país, al estar localizada en las inmediaciones del aeropuerto internacional "Alfonso Bonilla Aragón", cerca del puerto de Buenaventura, y su proximidad con la carretera Panamericana, que agiliza el transporte de carga por vía terrestre con el país y Sudamérica.

Dentro de los incentivos que ofrece al sector industrial, presta al usuario asesoría en el proceso de selección y enganche de personal y en sus instalaciones de construcción moderna y funcional se le ha dado importancia a lograr y mantener el medio ambiente apropiado que facilite la productividad e integración de quienes allí trabajan.

Por otra parte, en las ciudades de Cali y Palmira funcionan instituciones bancarias extranjeras y nacionales, además de las principales compañías de seguros que operan en el país, cajas de ahorro, y existen importantes corporaciones financieras y de ahorro.

Turismo y desarrollo industrial en Santa Marta

Santa Marta, capital del departamento del Magdalena, es una ciudad de vocación turística por sus playas sobre el mar Caribe, de aguas limpias y tranquilas; su topografía se eleva desde el nivel del mar hasta los casi 5.000 metros de altura del pico Simón Bolívar, en la Sierra Nevada de Santa Marta, lo que le da niveles de temperatura desde 5° hasta 30°. Poseen sus costas riqueza pesquera apta para la explotación industrial o turística. Además, a sólo 35 kilómetros se encuentra la llamada Zona Bananera, con área superior a 60.000 hectáreas, que posee las mejores tierras de Colombia.

La ciudad de Santa Marta, a 100 kilómetros de la desembocadura del río Magdalena (Bocas de Ceniza), es el único puerto de la Costa que cuenta con el Ferrocarril del Atlántico, que comunica localmente la Zona Franca Industrial con las instalaciones del Terminal Marítimo de Santa Marta, con disponibilidad de todas las facilidades portuarias para el transporte por ferrocarril.

Entre los sectores industriales que se proveen en esta zona franca se destacan la agroindustria, autopartes y metalmecánica por el muy bajo índice de salinidad, lo mismo electrónicos y de electrodomésticos. Además, procesamiento de productos del mar. ■

marítimas del país, brinda el marco perfecto para el desarrollo de la Zona Franca Industrial de Buenaventura, la cual constituye un ambicioso programa de desarrollo regional para su área de influencia y para el país en general. Su cercanía a la ciudad de Cali le facilita además el acceso al aeropuerto internacional de Palmaseca; el cual ofrece conexiones internacionales diarias a EEUU y Europa.

De un total de 36 hectáreas, la Zona Franca Industrial y Comercial de Buenaventura dispone de 15,3 hectáreas para el sector Industrial, que es el que se pretende desarrollar prioritariamente, de forma de proveer de fuentes de trabajo a la región. De acuerdo a esto surgen una serie de ventajas para los inversionistas, con el fin de atraer a la industria. Incentivos tarifarios para industrias que ocupen un mayor número de personas, facilidades para conseguir mano de obra calificada, semicalificada y no calificada, amplias bodegas para el almacenamiento de mercancías nacionales y extranjeras con destino a la exportación, la reexportación e importación con las máximas garantías de seguridad y zona de tránsito internacional por su excelente posición geográfica.

A 15 minutos de Cali y 150 de Buenaventura

En una región que, pese a su tamaño geográfico (2% del área del país), contribuye en un 15% al Producto Interno Bruto (PIB) del país como consecuencia de sus riquezas naturales, se encuentra instalada a tan sólo 15 minutos de la ciudad de Cali, capital del principal departamento agroindustrial de Colombia y a 2 1/2 horas por carretera del principal puerto ma-

931 0832

Estabilidad jurídica en zona franca. (Parte II)

EN NOTA ANTERIOR demostramos que el usuario de zona franca privada gozaba de la estabilidad del régimen contractual, y que el explotador no podía caducar el contrato ni desalojarlo antes del vencimiento del plazo, salvo por incumplimiento del usuario. A diferencia de la relación del usuario, la relación explotador-Estado no es contractual, sino unilateral: se es explotador privado mediante autorización del Poder Ejecutivo, es decir, por acto administrativo (unilateral), no contractual.

Pero, aun siendo unilateral, el explotador goza de total estabilidad durante el plazo de la autorización. Y más allá de si la autorización de la Ley 15.921 es un "acto de autorización", de "admisión" o de "concesión" (para nosotros es de "autorización", pues, entre otros argumentos, el derecho a explotar emana de la ley), es claro que el Poder Ejecutivo no podrá revocar la autorización antes del vencimiento del plazo, salvo por incumplimiento grave del explotador decretado con las garantías del debido proceso administrativo: no procede la revocación por razones de conveniencia en las autorizaciones con plazo determinado.

El explotador gozará así de total estabilidad durante la vigencia del plazo acordado en la resolución de autorización y si, fuera de la hipótesis del incumplimiento, el Estado desconociera dicho plazo, se generaría responsabilidad estatal por acto administrativo. Estabilidad que repercute en la del usuario, ya que éste deriva su derecho del contrato con el explotador, y aun la revocación por incumplimiento del explotador no debe generar, por sí sola, la caducidad del contrato de usuario, atento al poder-deber de la Dirección Nacional de Zonas Francas de adoptar las medidas necesarias para el normal funcionamiento de la zona franca, lo que permite sostener la continuidad del usuario aun sin el explotador (punto este que merecerá un desarrollo posterior). ■

Organizado por la Asociación de Usuarios

Seminario internacional se desarrollará en noviembre próximo en Punta del Este

El empuje que tienen las zonas francas uruguayas -sobre todo a partir de la ley de 1987- será analizado en un seminario internacional en el que intervendrán destacados empresarios y representantes de zonas francas exitosas que funcionan en Chile, Estados Unidos y España.

Con la presencia de representantes oficiales de importantes zonas francas de América y Europa y de destacados empresarios uruguayos vinculados al tema, se desarrollará en Punta del Este un seminario internacional sobre el desarrollo de las zonas francas.

Entre el 3 y el 5 de noviembre en el Cantegril Country Club, el evento permitirá la difusión de lo que se está haciendo en Uruguay en ese rubro. Para eso los organizadores prevén la instalación de una muestra comercial.

El evento -organizado por la Asociación de Usuarios de Zonas Francas del Uruguay- permitirá conocer los puntos de vista del gobierno sobre el actual desarrollo de las zonas francas en el país.

Walter Papantonakis, presidente de la citada entidad, dijo a *El Observador* que el seminario se encuentra en el marco de "las obligaciones estatutarias que establecen la promoción del uso y desarrollo de las zonas francas".

"Para nosotros -agregó el empresario- es necesario fomentar la investigación, el estudio y el avance tecnológico de la actividad de los usuarios, así como el relacionamiento con entidades similares del extranjero".

El seminario fue denominado "Presente y futuro de las zonas francas uruguayas" y permitirá conocer las experiencias a las zonas francas de Iquique, Barcelona, Panamá y Miami. En todos los casos citados los desarrollos son distintos y los marcos normativos también. En el caso de la de Barcelona, su funcionamiento se encuentra enmarcado en un conjun-

to de normas establecidas por la Comunidad Económica Europea.

Amplia temática

El desarrollo de la actividad comercial, así como el creciente interés en la radicación de industrias al amparo de la Ley 15.921, han sido factores determinantes en la decisión de la Asociación, comentó Papantonakis, que a la vez es director de Bilerín SA, usuario directo de la Zona Franca de Colonia.

La agenda a ser abordada por los panelistas en el Cantegril Country Club es la siguiente: antecedentes y evolución de las zonas francas uruguayas; descripción general del régimen vigente; realidad actual de la actividad comercial en las zonas francas

931 0832



Papantonakis y el fomento de las zonas francas

"Es necesario fomentar la investigación, el estudio y el avance tecnológico"

uruguayas; experiencia de una industria multinacional instalada en una zona franca uruguaya; radicación de industrias; actividades de servicios; inserción en el Mercosur; influencia de la Hidrovía y los puertos uruguayos.

Se prevé la presencia de propietarios de las zonas francas pri-

vadas que ya están funcionando en Uruguay, la de Montevideo y la de Florida.

Los informes para intervenir en ambos eventos -tanto en el seminario en sí como en la muestra comercial- se podrán recabar en las oficinas de Cerro Largo 1582 o por los teléfonos 48 22 99 y 42 32 87. ■

Lacalle autorizó a Ovalle a realizar todos los esfuerzos para mejorar Nueva Palmira

EL PRESIDENTE DE la República, Luis Alberto Lacalle, autorizó el jueves 24 al director nacional de Zonas Francas, contador José Luis Ovalle, a realizar las gestiones y los esfuerzos necesarios para otorgar a la Zona Franca de Nueva Palmira de la infraestructura necesaria.

Ovalle dijo a *El Observador* que en el encuentro se realizó un balance de lo que está sucediendo en la citada zona franca. El jerarca describió al mandatario las dificultades existentes, los reclamos que está recibiendo de parte de la Asociación de Usuarios y las de-

cisiones que habría que adoptar para relanzar ese importante puerto franco.

"Hubo pleno apoyo del presidente y a partir de ahora ingresamos en otra etapa, para trabajar con mucha fuerza y revertir la situación actual", comentó Ovalle.

El alumbrado y la caminería son algunos de los aspectos críticos que muestra Nueva Palmira. En sus contactos en el exterior, Lacalle recibió señales nítidas de que Nueva Palmira es observada con indisimulable interés por los operadores del

comercio internacional.

Desde la Asociación de Usuarios se ha venido reclamando de parte del Estado que se hagan las obras necesarias para mejorar el servicio. Esto -coinciden gobierno y empresarios privados- permitirá un relanzamiento de Nueva Palmira.

En el transcurso de esta semana Ovalle tiene previsto mantener una serie de reuniones con distintos organismos oficiales -por ejemplo UTE- para que colaboren con su esfuerzo en el mejoramiento de este importante punto de intercambio comercial. ■

9310833
El Inst. "Wilson Ferreira Aldunate" y las Zonas Francas.
150005
23/6/93
Z. F. F. - 11856

PROCESO
FECHA
VINCULO

El Instituto "Wilson Ferreira Aldunate" y las Zonas Francas

"Deben dar seguridad al inversor"

Las Zonas Francas en el Mercosur, fue el tema de análisis que organizó el Instituto Wilson Ferreira Aldunate en la sede de la Fundación Hans Seidel, con el auspicio de ésta, dentro del marco de un seminario sobre Política Exterior del Estado. Abrió la sesión el director ejecutivo del Instituto, diputado Juan Raúl Ferreira, quien reseñó las actividades y destacó las características del seminario.

El Cr. José Luis Ovalle, director de Zonas Francas, se refirió extensamente a la realidad actual y a los problemas que han de afrontar con vistas a la próxima integración regional. Valentín Bautista, usuario, señaló los avances que han registrado las mismas a partir de la aprobación de la ley del año 1987.

Posteriormente el presidente

de la Comisión Sectorial para el Mercosur, Cr. Jorge Sienna destacó que la Ley de Zonas Francas permitió superar los prejuicios que existían respecto al tema y posibilitó que éste sea hoy conocido por la mayoría de los uruguayos. Señaló, que en el ámbito de la Comunidad Europea hay veintitrés Zonas Francas funcionando. Comentó que el Mercosur supondrá el desarrollo de algunas áreas y la depresión de otras y que la discusión no debe centrarse acerca de si debe o no haber Zonas Francas con Mercosur, sino cómo se deben encuadrar dentro del proceso de integración.

Orlando Dovat, de Zona Franca Montevideo, afirmó que Uruguay debe dar seguridad a los inversores respecto al futuro y definir la política industrial y de servicios.

El Cr. Daniel Azzini —ex director de ZF— señaló la inconveniencia de una revisión sobre lo actuado en la materia y los progresos alcanzados. Se refirió a las carencias estructurales de Nueva Palmira y a la decisión del gobierno de suministrar a esa Zona Franca las instalaciones y servicios necesarios para satisfacer las demandas actuales. Dijo que el sistema está en permanente expansión teniendo en cuenta el crecimiento del número de usuarios y del número de interesados en acceder a su explotación.

Walter Papantonakis, presidente de la Asociación de Usuarios de Zonas Francas, compartió los conceptos expresados por Azzini y Dovat, comentó la importancia de la instalación de Pepsi Cola en la Zona Franca y marcó la importancia de las políticas de Argentina y Brasil, que coadyuvaron al desarrollo de estas zonas en nuestro país.

El diputado Juan Raúl Ferreira recordó los riesgos que asumió al entrar en el tema y presentar el proyecto de ley al Senado en la legislatura pasada, proyecto que se convirtió en ley y comparó aquella realidad con la actual y los notorios avances que se han registrado en la materia.

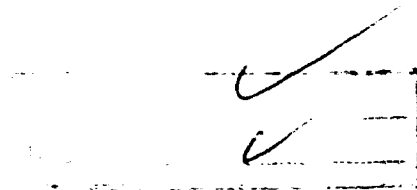
9310833

Nº. REGISTRO	9310834
TÍTULO	Prórroga a proyecto de Zona Franca
FOLIOS	150005
FECHA	9/7/93
VOLUMEN	Zona Franca - 11856

Prórroga a proyecto de zona franca

Fray Bentos (por Hermes L. Sauleda). El gobierno otorgó una prórroga hasta setiembre a la empresa adjudicataria de los servicios de zona franca de extensión de 52 hectáreas contiguas al puente internacional para dar cumplimiento a la primera parte del proyecto, luego de que el plazo venciera y a solicitud de los empresarios.

Este proyecto permanece en punto muerto y todavía ninguna maquinaria ha entrado a los campos para los trabajos elementales. Según el decreto gubernamental del 6 de julio de 1992, en los doce meses siguientes debía efectuarse una inversión de 805.000 dólares, la que llegaría a los 2.200.000 dólares en cinco años.



OLQ!

9310834

9310835
Diputado Martínez Huelmo podría solicitar una comisión investigadora por evasión en las zonas francas
160023
9/7/93
Z. Franco - 11856
Uruguay - 508466

El diputado de Renovación y Victoria sostiene que las zonas francas "se han convertido en fábricas que subfacturan o sobrefacturan"

Martínez Huelmo podría solicitar una comisión investigadora por evasión en las zonas francas

* "Si fuera integrante de la oposición tendría que decir que la mesa de valoraciones del país, que era la del BROU, ha sido desactivada en forma intencional"

■ "Tenemos la firme convicción de que las zonas francas, al igual que muchos estudios y oficinas de la Ciudad Vieja, se han transformado en fábricas de facturas, para suofacturar o sobrefacturar y, por tanto, realizan una formidable evasión fiscal", opinó el diputado oficialista del Partido Nacional Rubén Martínez Huelmo durante una reunión de la comisión parlamentaria que analizó la explotación de las zonas francas de Nueva Palmira y Colonia.

Martínez Huelmo, integrante del sector Renovación y Victoria (Renovi), no des-

cartó, a raíz de este tema, de solicitar en un futuro próximo una comisión investigadora para abordar la mencionada problemática.

El legislador nacionalista indicó que "no existe cuotificación sobre la evasión fiscal que al día de hoy se registra en el área de nuestro comercio internacional" y agregó que "siempre la hubo, pero el Estado la neutralizó. Pero hoy, por el contrario, con la anuencia del propio Estado, se ha incentivado esta evasión, esta posibilidad comercial y financiera que perjudica a las arcas del país".

Sostuvo también el dipu-

tado Martínez Huelmo que "a veces estamos buscando en los bolsillos del país para dar un aumento aquí y otro allá, y nos estamos perdiendo la oportunidad de ser más que nobles con nuestro país, y de poder ser más justos en nuestra búsqueda de recursos para el Estado y para la inversión general del país".

Opinó también que "el tema de la evasión fiscal está siendo erróneamente planteado, ya que se insiste en el contralor al pequeño empresario y se da liberalidad en los grandes niveles comerciales y financieros".

"Obviamente, dijo el le-

gisador del partido de gobierno, que esta evasión fiscal trajo aparejada una disminución en la recaudación por concepto de aranceles de importación. En muchos casos, las facturas se confeccionaban en las plazas de origen, pero luego que desaparece el sistema de certificación consular, se terminaron haciendo en nuestro país; se pueden hacer tanto en un estudio de la Ciudad Vieja como en uno de las zonas francas".

Martínez Huelmo dijo también que "antes del 1º de enero de 1992, todas las facturas estaban supuestamente visadas en los consulados respectivos de nuestro país en el exterior. Por lo menos, se nos daba la seguridad de un control y de que las arcas fiscales no eran defraudadas como entendemos que sucede en el presente".

Afirmó que se ha liberalizado "en demasía porque la factura que se presenta ante las autoridades aduaneras puede venir a gusto del importador, constituyéndose en un negocio muy redituable para éste, pero no para el país".

"Debo decir, dijo Martínez Huelmo, que en la Cámara hemos avalado con nuestro voto toda la gestión de liberalización de las áreas económicas propuestas por el gobierno, pero en el tema en cuestión, creemos que no es acertada la orientación que se está siguiendo, y lo expreso por el bien del país", afirmó el legislador de Renovación y Victoria.

"Si yo fuera de la oposición, manifestó el diputado oficialista, tendría que decir que la mesa de valoraciones del país, que era la del Banco República, se la ha desactiva-



El diputado Rubén Martínez Huelmo afirmó que se ha liberalizado en demasía, porque las facturas que se presentan ante las autoridades pueden venir a gusto del importador, constituyéndose en un negocio muy redituable para éste.

do en forma intencional" y agregó que "no voy a expresarlo porque pertenecí al partido del gobierno".

01-01

9310835

9310836
Gobierno desea que privados administren la Zona Franca de Colonia
150483
13/7/93
ZF - 11856
507466

El gobierno desea que privados administren la Zona Franca de Colonia

Diputados retomó licitación de Colonia; la oposición propone ley antiprivatizadora

El Poder Ejecutivo -a través de la Dirección Nacional de Zonas Francas- reiteró su idea de conceder a privados la administración de la Zona Franca de Colonia. La oposición propone una ley que obstaculiza esa propuesta.

En un debate de más de tres horas el Director Nacional de Zonas Francas, Cr. José Luis Ovalle, reafirmó el pasado jueves 8 la voluntad del Poder Ejecutivo de continuar adelante con la licitación de la Zona Franca de Colonia, al tiempo que la oposición (Foro Batllista, FA, PGP y Cruzada 94) impulsan un proyecto de ley que impide que se lleve adelante esa concesión.

Las deliberaciones tuvieron lugar en la Comisión de Hacienda de la rama baja parlamentaria, que de esta manera retomó un debate iniciado el año pasado, cuando se hizo el llamado público internacional.

El centro del argumento del gobierno es que se carecen de fondos como para llevar adelante un conjunto de inversiones que son necesarias en esa zona franca. Ovalle informó además que la prioridad en inversiones la tiene Nueva Palmira. Allí, informó el jerarca, se invertirá en una primera etapa US\$ 2.200.000 aproximadamente. "Esta cantidad -dijo Ovalle- no comprende el edificio de aduana y zona franca ubicada a la entrada, ni tampoco el tejido perimetral. Además, la Dirección Nacional de Zonas Francas ha acopiado unos US\$ 740.000 para caminería, adoquines, etc."

Para Colonia -y según el pliego de condiciones- se deben invertir "aproximadamente unos US\$ 2.500.000, US\$ 3.000.000 o US\$ 4.000.000", explicó el jerarca.

Para la oposición ese no es un

argumento válido. Los diputados Thelman Borges y Alberto Couriel (FA) y Baltasar Prieto (PGP) entienden que con la privatización el Estado pierde en favor de la empresa que gane la licitación.

Los legisladores opositores hicieron mención a que el Estado cobra US\$ 1.000.000 por año por concepto de la Zona Franca de Colonia.

El diputado Borges -electo por Colonia- manifestó que no conocía «muchos casos en que la voluntad contraria a una iniciativa del Poder Ejecutivo haya contado, prácticamente con la unanimidad de la población». Aludió a usuarios, trabajadores, comerciantes y transportistas. Recordó que el año pasado se desarrollaron demostraciones públicas en Colonia manifestando su oposición a la licitación.

Citó a la Asociación de Usuarios de la Zona Franca de Colonia -que se escindió de la Asociación Nacional de Usuarios de Zonas Francas- y los pronunciamientos de fuerzas políticas en el ámbito de la Junta Departamental.

Precisamente el pasado viernes 9 -al cierre de esta sección- el deliberativo comunal coloniense analizaba nuevamente el tema.

Borges -que fue el más crítico- declaró el domingo 4 de Radio Real de San Carlos que «el contador Ovalle (dice) que el Estado necesita dos o tres millones de dólares para hacer inversiones que modernicen y tecnifiquen las zonas francas.

Nosotros decimos que si el Estado con sólo siete empleados gana un millón de dólares por año ¿para qué van a regalar a un privado esa ganancia?».

El otro argumento utilizado por el legislador tiene que ver con las posibilidades que se le brindan a quien eventualmente gane la licitación "es lógico suponer que el IVA e Impuesto a la Renta que deberá pagar el explotador, de alguna manera lo trasladará al usuario. En consecuencia los actuales usuarios quedarán fuera de la competencia al tener que trasladar a sus tarifas los nuevos precios surgidos indirectamente de la privatización", explicó.

El otro elemento manejado por Borges -tomado del documento preparado por la Asociación de Usuarios de la Zona Franca de Colonia- es que cabe "la posibilidad que el futuro explotador se convierta mediante otra Sociedad Anónima en usuario de Zona de Franca de Colonia".

"El usuario actual, añadió, se encontrará entonces con un nuevo competidor, el explotador-usuario, quien contará con toda la información económica, la que por sus manos pasará toda la documentación que se mueva en la Zona Franca de Colonia. En un mundo competitivo es difícil la supervivencia comercial, pero mucho más difícil, o mejor, imposible es sobrevivir si el competidor todavía cuenta en su poder con toda la información de todos los usuarios. La privatización traerá desánimo en los actuales usuarios frente a la incontenible competencia del explotador".

El jueves 8 en el diario El País el presidente de la Asociación de Usuarios de la Zona Franca de Colonia, Cesar Diaz se declaró

sorprendido por la "novedad de la privatización".

"Pensábamos que los plazos estaban agotados", enfatizó Diaz tras manifestar su apoyo al proyecto de ley que impide la privatización.

Las respuestas de Ovalle

El Director Nacional de Zonas Francas dijo que la Asociación Nacional de Usuarios de Zonas Francas apoya la licitación y que en el llamado internacional se contempló algunos aspectos planteados por esa entidad.

El argumento central de Ovalle pasa por la repontenciación que otorgará a la zona franca de Colonia calificados operados privados que asegurarán inversiones que satisfagan a la administración.

"¿Por qué?, porque van a pontenciar la buena realidad que existe hoy en la zona franca de Colonia - y nadie está diciendo que hoy esa zona franca no sea una buena realidad-, la van a mejorar, y simultáneamente el Estado podrá derivar los fondos a la zona franca de Nueva Palmira para llevarla al nivel que debe tener".

Ovalle aseguró "permanencia y estabilidad de la normativa regulatoria de la zona franca" para los usuarios que ya estén operando en Colonia.

"Respetar en todos sus términos los contratos de usuarios vigentes en cuanto a plazos, precios y demás condiciones establecidas en los mismos" dice el propio pliego de condiciones que leyó Ovalle en la reunión.

Se espera una nueva convocatoria de la comisión de hacienda de diputados para continuar analizando el tema. ■

9310836

01-01

9310837
Esperan pronto inicio e obras en Nueva Palmira.

150463
13/7/93
Z.F. - 11856
507466
Reunión - 11078

Esperan pronto inicio a obras en Nueva Palmira

EN EL TRANSCURSO de la semana pasada, el contador José Luis Ovalle -director nacional de Zonas Francas- mantuvo una serie de reuniones con integrantes de diversos organismos para ajustar detalles de las obras que en breve comenzarán en la Zona Franca de Nueva Palmira.

Según pudo saber *El Observador*, Ovalle se reunió con autoridades del Ministerio de Transporte y Obras Públicas, que tendrá a su cargo la tarea de caminería en el citado lugar.

En la misma semana técnicos de esa cartera visitaron Nueva Palmira para observar en detalle la zona porque la idea es comenzar a trabajar en poco más de 45 días.

El viernes último Ovalle se entrevistó con el presidente de UTE, Alberto Volonté para analizar las obras necesarias en Nueva Palmira.

Ovalle espera que Nueva Palmira muestre una imagen diferente, brindando un adecuado servicio y una infraestructura que hoy carece. La ubicación de esta zona franca, junto a un puerto, es observada con atención por fuertes inversores extranjeros, se comentó a *El Observador* en esferas del gobierno. "Por ello se hace necesario este esfuerzo en el fortalecimiento de la infraestructura", comentó uno de los informantes del área económica del gobierno. ■

ENTRADA	✓
SALIDA	✓

01-01

9310837

9310838
 Inversionistas extranjeros consultan con Pepsi sobre opción
 150483
 13/7/93
 Z.F. - 11856
 507466-

sobre opción
 en Z. Franca

Inversionistas extranjeros consultan con Pepsi sobre opción en zona franca

LA COMISIÓN PARA el Fomento de la Inversión -que funciona a nivel de la Presidencia de la República- está informando junto a los representantes de Pepsi Cola Manufacturing Co. of Uruguay S.A. a eventuales inversores que se muestran interesados en el régimen de zonas francas uruguayas.

Tal lo informado a *El Observador* por Pablo Cavassa, gerente de Relaciones Públicas de Pepsi, quien indicó además que los inversionistas desean saber el conjunto de razones que llevaron a esta empresa multinacional a optar por hacer una inversión millonaria en la Zona Franca de Colonia.

Beatriz Migliaro, presidenta de la comisión que fomenta la inversión en el país, recibe periódicamente a grupos de personas del extranjero que se ven motivados a observar con detenimiento la situación económica de Uruguay y las posibilidades que se abren para invertir. ■

ENTREGA
 CRUZADO

01-01

3310838

9310839
Se llevará a cabo en noviembre un Seminario Int. de Z. Franca en
150483
43/7/93
Z.F. - 11856
507466
Seminario - 20084
Pto. del Este.

Auspiciantes del encuentro de Punta del Este

LA ASOCIACIÓN DE Usuarios de Zonas Francas obtuvo de los ministerios de Economía y Finanzas y de Industria los auspicios correspondientes para el seminario internacional a desarrollarse en Punta del Este en el próximo mes de noviembre, organizado por esa institución.

Así lo informó a El Observador Walter Papatonakis, titular de la entidad citada quien valoró positivamente el apoyo dado por el Poder Ejecutivo a un encuentro internacional que servirá para difundir el fenómeno de las zonas francas uruguayas.

El seminario -denominado Presente y futuro de las zonas francas uruguayas- tendrá lugar entre el 3 y el 5 de noviembre en los salones del Cantegril Country Club. Estarán presentes representantes de las zonas francas de Iquique, Panamá, Miami y Barcelona. ■

ENTRADO	✓
CRUZADO	✓

01-01

9310839

9310840
Fabrica Cubana de electricidad a uruguay pero producir en
150483
13/7/93
Z.F. 11856
- 508466
Cuba. 65677
Zona Franca de Florida.

Fábrica cubana se asociaría a uruguaya para producir en Zona Franca de Florida

LA FÁBRICA CUBANA Eleka S.A. de cables de electricidad analiza la posibilidad de asociarse con otra uruguaya y producir desde la Zona Franca de Florida material a ser exportado a la región.

En conversación con *El Observador*, José Fajardo -encargado del comercio internacional de dicha firma- afirmó que la empresa cubana tiene una gran producción y su gestión se desarrolla en instalaciones que ocupan 180 mil metros cuadrados.

"Nosotros queremos asociarnos. Es como decir que yo te doy la industria y tu me das el mercado. Nosotros estamos pensando en el Mercosur". Por eso ofrecemos -y ya hemos adelantado conversaciones con una importante firma uruguaya- este tipo de sociedades. Esa es nuestra visión del relacionamiento con los países latinoamericanos. No queremos competir, ni sacar trabajo a nadie. Queremos complementarnos», explicó el empresario cubano.

El volumen de exportación actual de Eleka S.A. se ubica en los 35 millones de dólares anuales.

"Nosotros estamos en el primer nivel internacional en calidad y en precios y tenemos 1.400 tipos de cables en nuestra producción", añadió.

La producción cubana se dirige a África y Medio Oriente principalmente, pero también el Caribe, Argentina, Brasil y Nicaragua.

Trabajan 659 operarios y 59 técnicos en diferentes ramas y la tecnología que se emplea es de origen alemán e italiano.

El 40% de la producción está dirigida al mercado exterior.

"Hemos encontrado gran receptividad aquí en Uruguay a nuestra propuesta. Hemos visitado la Zona Franca de Florida y nos parece un buen lugar para iniciar las actividades industriales con vistas a nuestra inserción, asociada a uruguayos, en el Mercosur", concluyó Fajardo. ■

01-01

9310840

9310841
 Delegación comercial portuguesa mostró interés en Z. Francas
 150483
 13/7/93
 Z. Francas - 11856
 507466
 Portugal - 66883
 Brasil - 11078

Altos funcionarios del Poder Ejecutivo explicaron a los visitantes el régimen vigente

Calificada delegación comercial portuguesa ^{del 13/7/93} mostró interés en zonas francas uruguayas

La visita a Uruguay de una importante comitiva empresarial de Portugal permitió al gobierno explicar los fundamentos y la realidad económica del país y, además, todo lo relacionado con las zonas francas uruguayas. Esto último provocó interés en la delegación lusitana.

Reunidos en el Ministerio de Relaciones Exteriores, representantes del Poder Ejecutivo explicaron a una delegación comercial portuguesa -encabezada por el Dr. Antonio de Souza, viceministro de Comercio Exterior- la actual situación económica del país, las distintas normas que favorecen la inversión y especialmente se brindó información sobre el régimen de zonas francas.

La reunión -celebrada el pasado jueves 8- fue abierta por el Ing. Carlos Cat, director de la Oficina de Planeamiento y Presupuesto.

El alto funcionario hizo una exposición general sobre Uruguay y los beneficios económicos que se otorgan al inversionista y luego del Director Nacional de Zonas Francas, el Cr. José Luis Ovalle realizó una intervención detallada sobre el tema.



Ingeniero Carlos Cat

La oferta uruguaya tuvo buena recepción

En la CEE las zonas francas permanecieron con sus regímenes hasta 1992, cuando se definieron normas comunes a todos los países que tenían zonas francas.

También efectuaron exposiciones el Ing. Osvaldo Alvarez, representante de la Comisión de Desarrollo de la Inversión, y Guillermo Valles, Director de Asuntos Económicos de la Cancillería.

El interés de los portugueses

Según pudo saber El Observador, la nutrida comitiva portuguesa -además de la delegación gubernamental- vinieron 40 empresarios de aquel país- mostró un mesurado interés en fortalecer los vínculos comerciales con Uruguay a través de las zonas francas.

Luego de las exposiciones de los representantes uruguayos, el Ministerio de Relaciones Exteriores agasajó a la delegación visitante y allí se pudo observar en interés de cada uno de los empresarios en las normas vigentes en Uruguay, como funciona el sistema financiero y las exoneraciones en zonas francas.

En conversaciones con integrantes de la delegación visitante, El

Observador supo que Uruguay elegido junto a Chile y Argentina para esta gira por su crecimiento y estabilidad considerable.

El Dr. Antonio de Souza -en presentación de Portugal- firmó además un acuerdo con la Cámara de Industrias del Uruguay, cuyo titular, César Rodríguez García, sostuvo el jueves en la Cancillería en la recepción tributada a los portugueses.

De Souza explicó en sus conversaciones con los gobernantes uruguayos que gracias a una fuerte especialización, su país pudo crecer en algunos nichos del mercado de gran desarrollo tecnológico. Entre ellos se destaca el de una gran industria de materiales para transportar energía (bornes, cables alta tensión y otros), que en la actualidad exporta US\$ 1.600 millones.

La matricería -dirigida a la industria de los moldes plásticos- tiene un gran desarrollo en Portugal y una de las industrias que por encontrar mercado en Uruguay por la fabricación de autopartes.

De las compras que Portugal puede desarrollar en Uruguay, se destacan las de origen agrícola y cuero, dado que son los terceros bricantes de calzado en el mundo.

9310842
 Posibilidad de Z. Franca en Trinidad.
 150005
 19/7/93
 Z. Franca - 11856
 507466
 Reunión - 11088

Posibilidad de Zona Franca en Trinidad ^{Ed.} 197

Trinidad (por Roberto Pedreira). Finalmente se concretó la esperada reunión entre integrantes de la Junta Departamental y los técnicos de la proyectada Zona Franca y Parque Industrial y el diputado nacionalista Luis Ferrizo.

En la oportunidad Eduardo Polvarini, presidente de la Zona Franca, expresó que, sin descartar el tránsito de mercadería, se proyecta la puesta en marcha de un polo de desarrollo descentralizador en el interior del país, haciéndose imprescindible el predominio de empresas industriales y agroindustriales, agregando que en tal sentido existen propuestas de inversionistas para fabricación de bolsas de nylon, automóviles, telas sintéticas, electrodomésticos, armado de pequeñas maquinarias para el sector agropecuario, fábrica de fertilizantes y subproductos para el ganado.

Por otra parte, destacó el interés de una firma argentina en la instalación de un frigorífico grado 2, dedicado a la manufactura de la carne y no al faenado de animales.

Como en su oportunidad lo informara El Día, para la puesta en marcha del proyecto se requiere una inversión inicial de 5 millones de dólares y un predio de por lo menos 100 hectáreas, habiéndose destinado a tal fin un antiguo predio del ex matadero municipal sobre ruta 14, a cuatro kilómetros de Trinidad, y para el cual se debe disponer de un usufructo de 30 años, ya que la implementación definitiva de la Zona Franca se habrá de dividir en tres etapas de 10 años de duración cada una. ●

● Entre las preocupaciones e interrogantes planteadas por los distintos ediles a los informantes se destacó lo referente a la mano de obra a emplear, señalándose que se iba a dar prioridad a la contratación de personal obrero del departamento e igual medida se adoptaría con la mano de obra especializada. Al respecto se estimó que el número de puestos de trabajos es de 2.000, suma por demás significativa para Flores, departamento que se encuentra sindicado como uno de los que menos fuentes de trabajo ofrece a sus pobladores.

Se expresó, además, que los trámites ante el Ministerio de Economía y Finanzas ya se han iniciado y que se espera que en un plazo menor a los seis meses se puedan comenzar las obras básicas de la infraestructura del parque industrial, todo lo que se estima demandará unos 18 meses de trabajo. ✓

01-01

9310842

9310843
 Grupo español sería el adjudicatario de la administración de Z. Franca de Colonia.
 150483
 20/7/93
 Z. Franca - 11856
 507466

En diez días el Poder Ejecutivo haría el anuncio oficialmente

Grupo español sería el adjudicatario de la administración de zona franca de Colonia

La comisión asesora que entiende en la adjudicación de las zonas francas estatales resolvió conceder a un grupo de inversores españoles la administración de la zona franca de Colonia, confiaron a El Observador fuentes oficiales.

Los informantes aseguraron que el viernes 16 la repartición oficial -integrada por un representante del Ministerio de Economía y Finanzas, otro de la Dirección Nacional de Zonas Francas, y otro de la Administración Nacional de Puertos- comu-

nicó a los tres grupos que participaron de la licitación para administrar Colonia, que ya resolvió a quién adjudicarlo.

La elección recayó sobre un grupo de capitales españoles que ofrecieron pagar al Estado, por concepto de "canon" de la explotación, el 35% de la facturación anual de la zona franca

coloniense. Las otras dos propuestas ofrecieron el 25% y el 33% de la facturación, explicaron las fuentes.

Ahora el Poder Ejecutivo dispone de un plazo de diez días para adjudicar la concesión de la administración de la zona franca de Colonia.

El tema fue objeto de contro-

versia a nivel parlamentario e incluso ciertos sectores de la oposición (Foro Batllista, PGP, y la Cruzada 94) intentaron impulsar un proyecto para impedir que se llevara adelante la concesión.

En el marco de una discusión que se procesó durante una sesión de la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, el director nacional de Zonas Francas, el contador José Luis Ovalle, anunció que el pliego de condiciones de la licitación exige que el adjudicatario invierta unos cuatro millones de dólares, al tiempo que recordó que la Asociación Nacional de Usuarios de Zonas Francas apoyó el proceso que contempló algunos reparos planteados por la entidad. ■

9310844

Zona Franca de Tacna, ha registrado un rápido crecimiento.

150483

20/7/93

Z. Franca - 11856

Perú - 66817

Zona franca de Tacna ha registrado un rápido crecimiento

UNA DE LAS ZONAS francas de más rápido crecimiento en los últimos años ha sido la de Tacna, en la zona sur de Perú, donde en el tercer año de funcionamiento se ha recaudado por captación de aranceles más de 23 millones de dólares.

Según información brindada por los organismos de comercio exterior peruanos, esta zona franca ha logrado un buen resultado en los objetivos planteados desde su creación, que refieren principalmente a la atracción de inversión privada nacional y extranjera, la reversión del contrabando y el desarrollo subregional.

Esta área, llamada oficialmente Zona de Tratamiento Especial de Tacna (Zotac), fue creada por un decreto en 1989 y comenzó a funcionar en setiembre de 1990. Las autoridades peruanas habían realizado un diagnóstico desfavorable sobre la situación de la zona sur, fronteriza con Chile y Bolivia, donde existía un fuerte flujo comercial ilegal y un estancamiento productivo de la región.

En los 15 años previos al establecimiento de la Zotac, la ciudad chilena de Iquique había vendido a Perú más de 5.500 millones de dólares por vía del contrabando, al no haber existido una estrategia de

control económico de la frontera sur.

Una de las soluciones ideadas por el gobierno peruano fue el establecimiento de una zona franca que estimulara la inversión, brindando las garantías necesarias para el comercio interior y exterior, así como el abastecimiento de insumos y mercancías al resto del país y al extranjero.

El surgimiento de bloques de integración económica en la región también fueron un elemento tenido en cuenta en la estrategia de la Zotac, ya que se considera a esta zona como un potencial instrumento de valor para el abastecimiento de nuevos mercados, como el Mercosur. El incremento del comercio y de la actividad financiera en la región también convertiría a la Zotac en una zona propicia para brindar los servicios necesarios en la nueva realidad continental.

Esta zona franca está ubicada unos siete kilómetros al suroeste de la ciudad de Tacna, tiene una extensión de 86,8 hectáreas, de las cuales unas 40,3 forman parte de la primera etapa, y el resto está prevista para la fase de extensión. El área de los depósitos francos es de 132.300 metros cuadrados, cuenta

con 12 depósitos públicos y 156 privados.

Zotac tiene un sistema especial (régimen industrial), que permite a las industrias y agroindustrias constituidas en la región José Carlos Mariátegui (Tacna, Moquegua y Puno), obtener insumos del exterior o del resto del país, utilizando los depósitos francos para producir un bien y comercializarlo en el exterior.

Los usuarios de la región pueden disponer de una infraestructura física (red vial y transporte carretero, ferroviario y aéreo), así como de servicios básicos, como agua, energía y telecomunicaciones. Existe además un área, dentro de la Zotac, para el establecimiento de empresas.

Las autoridades peruanas destacan especialmente que la particularidad geográfica y política de la zona sur la aísla del clima de violencia política existente en el

país, y que la región cuenta con buenas posibilidades de transformarse en un polo de desarrollo.

Desde el inicio de su funcionamiento, Zotac ha dado los siguientes resultados:

- Financiamiento para diversos proyectos de desarrollo para la subregión Tacna y Zofri-Ilo.

- Generación de empleo, mejorando la capacidad adquisitiva de gran parte de la población.

- Reducción de la dependencia comercial externa.

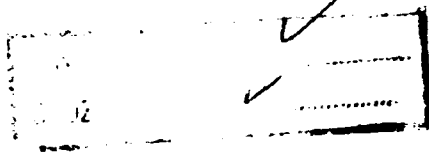
- Dinamización del sistema financiero, con la apertura y operación de nuevas entidades bancarias.

- Incremento del turismo receptivo.

- Mejoramiento del mercado interno y participación en mercados internacionales.

- Reducción en gran escala del contrabando.

- Acceso de 6.000 comerciantes al régimen legal. ■



931 0844

9310845
 Estabilidad jurídica en Z. Franca
 150483
 20/7/93
 Z. Franca-11856

Estabilidad jurídica en Zona Franca (parte IV)

AL FINALIZAR CON el tema de la estabilidad jurídica del "explotador" de zona franca privada y su incidencia en la del "usuario", reiteramos que en los casos de revocación o demás sanciones por actos irregulares graves del explotador, las medidas que adopte la Dirección Nacional de Zonas Francas tendrán por finalidad asegurar el normal y correcto funcionamiento de la zona franca, es decir, garantizar al usuario que podrá seguir actuando a pesar del incumplimiento del explotador. Serán medidas de carácter transitorio y no implicarán sustitución del "explotador" en la relación contractual, constituyendo en esencia una obligación del Estado (emanada de su poder-deber de supervisión y control de todas las zonas francas del país) mantener el normal funcionamiento de la zona; transitoriedad que emana del art. 22 del decreto 454/88 y de la provisoriedad de la resolución de revocación de la autorización, que es recurrible con los recursos administrativos, y la eventual acción de nulidad ante el tribunal de lo Contencioso Administrativo. Por ello, y como lo sostiene reciente doctrina, operada la revocación, la Dirección de Zonas Francas debería establecer un "régimen provisorio de administración" asumiendo el contralor de la jefatura de la zona y del personal y bienes afectados al funcionamiento de la misma; régimen que quedará, en definitiva, sujeto a lo que resuelvan los órganos competentes sobre los recursos del explotador.

Pero, como vimos, tales medidas no implican extinción ni modificación de los contratos de usuario y los usuarios continuarán dentro del estatuto acordado con el explotador y gozando de los beneficios legales inherentes a su calidad, garantía esencial para cumplir el fin de la integración económica internacional- pues no podría atraerse al inversor del exterior si no se le garantizara, como mínimo el respeto a los contratos que firme, más allá de la continuidad del explotador. ■

9310845

9310846
Oposición inició ofensiva para detener la privatización de la Zona Franca de Colonia.
150483
27/7/93
Zona Franca - 11856
507466

Hoy la Cámara de Diputados podría tratar el tema

Oposición inició ofensiva para detener la privatización de la Zona Franca de Colonia ^{da. 21/7}

Legisladores frenteamplistas y del Foro Batllista iniciaron la semana pasada una fuerte ofensiva para detener la privatización de la administración de la Zona Franca de Colonia, mientras el Poder Ejecutivo evalúa el pronunciamiento de una comisión que otorgó ya los puntajes de los que participaron en la licitación.

Hasta el último momento". Así resumió César Díaz, presidente de la Asociación de Usuarios de la Zona Franca de Colonia, el espíritu de quienes se oponen a la privatización de la administración de esa zona.

El viernes último una delegación de colonienses, entre quienes estaba Díaz y ediles de diversos sectores, estuvo en el Palacio Legislativo conversando con representantes de varios partidos para explicar por qué se oponen a la voluntad del gobierno de pasar a manos privadas la administración de esa zona franca.

La Comisión de Hacienda de la rama baja parlamentaria -que venía analizando el punto desde el año pasado- aprobó el mismo viernes el proyecto de ley que impide la privatización de las zonas francas de Colonia y Nueva Palmira.

Hoy martes un grupo de parlamentarios opositores -entre quienes están Thelman Borges (FA) y Guillermo Stirling (Foro Batllista)- propondría al pleno de la Cámara de Diputados que trate en forma urgente el proyecto de ley aprobado por la Comisión de Hacienda.

El impulso departamental

En conversación con *El Observador*, Díaz explicó que el jueves 22 se reunieron con el intendente Mario Gayol, a quien interiorizaron de las gestiones que vienen desarrollando y de la idea que impulsan: municipalizar la gestión de la zona. El viernes 16 la Junta Departamental de Colonia analizó el punto y por 25 votos en 26 ediles presentes aprobó una declaración en la que considera "inconveniente" para el departamento que se privatice la zona franca.



Stirling y Borges

La oposición encabezada por el Foro Batllista y el Frente Amplio logró aprobar en comisión un proyecto de ley que impide la privatización de las zonas francas de Colonia y Nueva Palmira

Esa declaración -que contó con votos opositores y de nacionalistas, incluidos del Herrerismo- fue remitida a la Cámara de Industrias y a la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados.

Para mañana miércoles los Usuarios de la Zona Franca de Colonia tienen previsto publicar un comunicado en diversos medios para explicar sus puntos de vista. Fuentes del departamento de Colonia informaron a *El Observador* que el viernes, luego que se supo de la votación en la Comisión de Hacienda de Diputados, varias audiencias políticas del Foro Batllista y del Frente Amplio manifestaron su

alegría por tal decisión. Los mismos informantes indicaron además que seguramente la población del departamento "festejaría en la calle" si la Cámara de Representantes tiene la privatización.

La relación entre el Poder Ejecutivo y el Legislativo

La Comisión de Hacienda de la Cámara de Representantes analizó el jueves 1º de julio un proyecto de ley preparado por el diputado frenteamplista Thelman Borges -y que lleva la firma de diputados del Foro Batllista, de la Cruzada 94 y del PGP- por el cual se impide la

privatización de las zonas francas de Colonia y Nueva Palmira (ver *El Observador* del martes 13 de julio).

El diputado Thelman Borges dijo a *El Observador* que "el Parlamento no va a aceptar imposiciones que lesionen su soberanía, otorgadas por la voluntad popular". El legislador recordó que el Poder Ejecutivo y el Legislativo tienen un relacionamiento "que impide que mientras se está analizando un proyecto de ley se adopten decisiones sobre el mismo tema". Ya pasó con la Inspección de Hacienda y se sabe qué pasó", dijo Borges.

"No vamos a aceptar que estas zonas francas estatales, que son un punto de referencia desde 1923, sean pasadas a un grupo español que ya opera la de Cádiz", dijo el legislador. Según Borges, el anterior director de Zonas Francas, el contador Daniel Azzini, sostuvo que "jamás" se otorgaría la licitación a una empresa que ya operara en zonas francas.

"Si el Poder Ejecutivo cree que se le puede hacer una jugada al Parlamento, se equivoca. Serán los responsables a nivel político de los perjuicios que ocasionen al Estado, a su imagen y a su economía", añadió.

El contador José Luis Ovalle se apresta a informar a la bancada herrerista del punto de vista del Poder Ejecutivo sobre una licitación que ya está corriendo.

Walter Papantonakis, presidente de la Asociación Nacional de Usuarios de Zonas Francas, no quiso formular comentarios sobre el tema. Solamente recordó que los puntos de vista gremiales habían sido contemplados en los pliegos de condiciones. ■

931 0846

9310847

DOCUMENTO

TÍTULO Delegación de Corporación de inversiones en Z. Franca Montevideo.

150493

27/7/93

Zona Franca - Este

507466

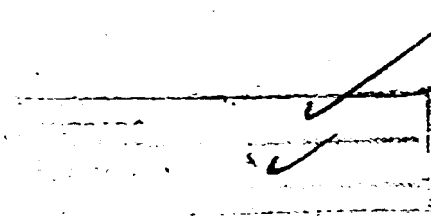
**Delegación de Corporación
de Inversiones en Zona
Franca Montevideo**

Una visita de cortesía a las instalaciones de la Zona Franca Montevideo realizaron el pasado viernes 2 de julio integrantes de la Corporación de Inversiones del Banco Interamericano de Desarrollo.

Allí fueron recibidos por el presidente de la ZFM, el contador Orlando Dovat, quien explicó el desarrollo de las obras y el volumen de movimiento que ha adquirido esta zona franca.

La delegación visitante estuvo encabezada por el gerente general de la Corporación de Inversiones, el alemán Gunther Muller. La realización de la Asamblea Anual de gobernadores del BID -que se realizó por esos días en Punta del Este- permitió esta visita.

La Corporación de Inversiones aportó tres millones y medio de dólares para este proyecto de zona franca.



Nº DOCUMENTO	9310848
TÍTULO	Flota de camiones portacontenedores tendrá la Z. Franca Florida.
FECHA	150483
DI	27/7/93
VI	Zona Franca - 11856
	507466

**Flota de camiones
portacontenedores tendrá
la Zona Franca Florida**

La Zona Franca Florida tendrá en poco tiempo más una flota de camiones porta contenedores que le permitirá ampliar los servicios que presta.

Actualmente ya posee un camión para contenedores de 20 pies, que opera con doble frecuencia diaria entre Montevideo y Florida.

En pocas semanas más la empresa adquirirá dos camiones para trasladar contenedores de 20 y 40 pies. El servicio comprenderá traslado a puerta de los productos de zona y además comunicación terrestre con el Puerto de Montevideo y demás zonas francas.

ENTRADO	✓
CRUZADO	✓

01-01

9310848

9310849
Dirección de Zonas Francas
150483
27/7/93
Z. Franco - 11056
proceso maso normativo para eliminar
mercaderías abandonadas
mercaderías
clausura

Exoneración de patrimonio en las zonas francas

El artículo 19 de la Ley 15.921 del 17.12.87 establece una exoneración subjetiva al decir: "Los usuarios de zonas francas están exentos de todo tributo nacional, creado o a crearse". Los que están exonerados son los "usuarios" de las ZF y no las actividades que se realicen en ellas.

El artículo 39 del Decreto 454/988 del 8.07.88 establece que "Los sujetos pasivos del Impuesto al Patrimonio, usuarios de ZF, no computarán el Patrimonio afectado a esa actividad a efectos de la liquidación del tributo ni para la determinación ficta del valor del ajuar y muebles de la casa habitación, cuando correspondiere".

Lo primero que debemos tener presente es que si una empresa que no es usuaria de ZF es propietaria de un bien ubicado en ZF, sobre dicho bien no regirá exoneración de Impuesto al Patrimonio, puesto que la exoneración, al ser de carácter subjetivo, sólo alcanza la figura del usuario.

El segundo aspecto que queremos resaltar es el vinculado a bienes cuyo titulares un usuario del ZF, los cuales se encuentran afectados a la actividad de ZF, pero que dichos bienes se encuentran ubicados en territorio no franco.

Este caso fue analizado en la consulta 2993 donde la DGI en un criterio que compartimos totalmente, afirma que la exoneración no está dirigida a los bienes específicamente ubicados en territorio franco, sino a todos aquellos que están afectados a la actividad. También afirma que tanto es así que se declara exenta a la empresa de ZF (usuaria), y no se crea una situación geográfica determinada como ZF, como sucede con el recinto portuario. En consecuencia no están gravadas por el Impuesto al Patrimonio cuando el titular es un usuario de ZF, entre otras: saldos de cuentas bancarias y deudores por ventas ubicados en el país en zona no franca y tampoco lo está el inmueble de una oficina ubicada fuera de ZF, usada al solo efecto de la actividad del usuario de ZF, así como los muebles de dicha oficina. ■

Dirección de Zonas Francas prepara marco normativo para eliminarlas

El vacío legal sobre mercaderías abandonadas en zonas francas

Atendiendo una preocupación de la Asociación de Usuarios, la Dirección Nacional de Zonas Francas se encuentra elaborando una norma para permitir la eliminación de las mercaderías abandonadas en las zonas francas.

por Eugenio Xavier de Mello
especial para El Observador

Las zonas francas cumplen un importante papel como centros estratégicamente ubicados, que se utilizan para el almacenamiento de mercaderías procedentes de distintos orígenes, destinadas a su posterior distribución nacional o internacional. En consecuencia, dichas zonas reciben normalmente grandes volúmenes de mercadería que queda depositada en las mismas a la espera de que sus propietarios adopten una decisión con respecto a su destino final, o al

momento en que se ha de proceder a remitirlas al mismo. Como es natural, los usuarios de las zonas francas cobran un precio (generalmente una mensualidad calculada sobre el valor de los bienes) por recibir y custodiar dicha mercadería en los espacios que les han sido adjudicados.

Con cierta frecuencia, los propietarios de los bienes almacenados, ya sea porque ha empeorado la situación económica de sus empresas, o porque se han alterado las condiciones que determinaron la operación en el marco de la cual los bienes habían sido remitidos a

la zona franca (por ejemplo, disminuye su precio en los mercados consumidores, se produce su obsolescencia tecnológica, cambian las modas, etcétera), pierden interés en la mercadería y dejan de pagar al usuario el precio del almacenaje. Pero además, no la retiran del depósito, con lo cual ésta continúa ocupando un espacio que el depositario necesita para realizar nuevas y más rentables operaciones.

Frente a esa situación, el usuario perjudicado sólo podía recurrir, antes de la aprobación de la Ley N° 15.921, a los medios emergentes del derecho común, lo que suponía la necesidad de tramitar un juicio ordinario contra el depositante, proseguido con la ejecución de la sentencia de condena y el posterior remate de esos u otros bienes del deudor. Pero

durante todo ese largo proceso, los bienes permanecían en el galpón del usuario ocupando un espacio vital para la actividad normal de éste.

El perjuicio para los usuarios

Las dificultades que presentaba ese procedimiento determinaron que a lo largo de los años fueran acumulándose en las zonas francas nacionales grandes stocks de mercadería de todo tipo, abandonada por sus propietarios, con el consiguiente perjuicio para los usuarios así como para el conjunto de la economía del país, dada la prolongada inmovilización de los citados bienes cuyo aprovechamiento económico se veía así postergado, o en algunos casos imposibilitado de manera permanente.

Para resolver ese problema, la Ley N° 15.921 dispuso en su art. 39° que el Poder Ejecutivo debía implementar un procedimiento especial destinado a hacer posible la rápida venta de los bienes abandonados, así como la cancelación de las deudas generadas como consecuencia del depósito.

Posteriormente, los decretos N° 454/988 en sus arts. 52°, 53° y 54° y 920/988 en su art. 14°, que modificó la redacción de los anteriores, establecieron algunas normas de carácter reglamentario relativas al tema, pero que resultaron insuficientes para solucionar el problema planteado, con la consecuencia de que al día de la fecha, la situación de hecho se mantiene prácticamente incambiada.

La sensibilidad de la Dirección de Zonas Francas

Recientemente, la Dirección Nacional de Zonas Francas, accediendo a un planteo formal de la Asociación de Usuarios de Zonas Francas del Uruguay y en base a un mecanismo de consultas con la misma, preparó un proyecto de decreto cuyo objeto es el de dar solución definitiva a la problemática de los abandonos de bienes en las zonas francas.

Es de esperar que, con la rápida aprobación del mismo, pueda superarse una situación que viene provocando graves y crecientes perjuicios a los interesados y comprometiendo el normal funcionamiento de las referidas zonas. ■

931 0849

9310850
 Tres empresas se presentaron a la licitación interna
 150483
 27/7/93
 Z. Franca - 11856
 50.8466
 Daniel X. Casco de
 Z. Franca de Colonia

El Poder Ejecutivo informará quién se adjudicó licitación; el jueves vence el plazo para apelar

LAS TRES EMPRESAS que se presentaron a la licitación internacional para la concesión de la Administración de la Zona Franca de Colonia están analizando el puntaje otorgado a las tres por la comisión que se integró para el caso.

El próximo jueves concluye el plazo para que alguna de las tres empresas ofertantes presenten observaciones a los puntajes otorgados. La comisión asesora -que estuvo integrada con un representante del Ministerio de Economía, otro de la Dirección de Zonas Francas y un tercero de la Dirección Nacional de Aduanas- informó el viernes 16 a las partes interesadas que a su juicio la oferta más importante fue la de un grupo español que presentó una propuesta que contemplaba el pago al Estado, por concepto de "canon" de la explotación, el 35% de la

facturación anual de la zona franca coloniense. Ese grupo -denominado Continental- propone al igual que los otros un conjunto de inversiones en infraestructura.

Las propuestas tenían dos componentes claves: uno el "canon" a pagar al Estado y el otro contempla el conjunto de inversiones y el monto de las mismas.

Las otras dos ofertas establecían un 33% de pago de "canon" (propuesta de Diego Ogando) y un 27% (propuesta de SGS).

Expectativa entre los que participaron en la licitación

El hecho de que la comisión haya establecido los referidos puntajes no quiere decir que el Poder Ejecutivo resuelva según el mismo criterio.

Pero además -según dijo a *El Observador* una fuente vinculada a una de las tres empresas que se presentaron al llamado de licitación- recién se sabrá quién ganó "cuando se firme el contrato con el Poder Ejecutivo".

En las tres empresas se observó al cierre de esta sección un estado de expectativa frente a las decisiones que adopte la Cámara de Diputados a propósito del proyecto de ley que impide la privatización de la Zona Franca de Colonia y de Nueva Palmira.

"Todo estaba demasiado tranquilo. Ahora apareció esta ofensiva en el Parlamento. Veremos qué puede pasar", dijo otra fuente mientras sacaba cuentas sobre los votos de quiénes apoyan la privatización y quiénes se oponen. ■

RECIBIDO
 17/7/93

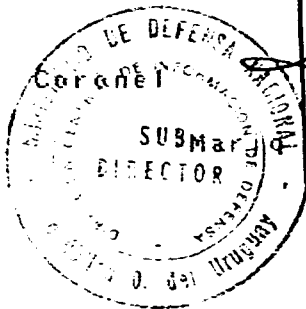
RESERVADO

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
011500SET1993

PARTE ESPECIAL DE INFORMACION Nro.16 /93

- I - EVALUACION : Se omite.-
- II - RESPONDE A : Información existente en esta Dirección General.
- III - T E X T O : - Se adjunta.-
- IV - ACCION FORMADA : - Confección del presente Parte.
- V - DISTRIBUCION : ORIGINAL: ARCHIVO - DPTO.I - D.G.I.D...
COPIA 1 : SR.JEFE DEL DPTO. II/E.M.E...
COPIA 2 : SR.DIRECTOR DE LA E.I.E...
COPIA 3 : SR.JEFE DE SECRETARIA DE INTELI-
GENCIA DEL C.G.A...
COPIA 4 : SR.DIRECTOR DEL S.I.F.A...
COPIA 5 : SR.2DO.COMANDANTE DE LA D.E.I...
COPIA 6 : SR.DIRECTOR DE LA D.N.I.I...
COPIA 7 : DPTO.III/D.G.I.D.

EL SUB DIRECTOR INTERIOR DE LA D.G.I.D.



C. Frachelle

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL	
Dirección General de Investigación de Defensa	
DEPARTAMENTO I	
Fecha e entrada	01 SET. 1993
Asesor	Archive Dpto. III
Nº de orden	3310854

001/005

RESERVADO

3310854

Montevideo, 31 de agosto de 1993

M E M O R A N D U M

A S U N T O : CONFLICTO EN LA FEDERACION URUGUAYA DE LA SALUD (FUS)

T E X T O :

A.- GREMIOS INVOLUCRADOS

La Federación Uruguaya de la Salud nuclea a 13.500 funcionarios (técnicos, auxiliares de enfermería, auxiliares de servicio, etc.), no médicos de las instituciones de asistencia médica del país.

MONTEVIDEO

- * Mutualistas
- * Cooperativas Médicas
- * Centros de Nefrología
- * Sanatorios Privados
- * Asilos de Ancianos
- * Laboratorios
- * Centro de Diálisis
- * Sanatorios Psiquiátricos
- * Clínicas de Atención
- * Clínicas Odontológicas
- * Casas de Salud

INTERIOR

TREINTA Y TRES

- * AFIAC (Asociación de Funcionarios de IAC)
- * AFUC (Asociación de Funcionarios de CRAMSA)
- * AFCRAMI (Asociación de Funcionarios de CRAMI)

MALDONADO

- * AFAM (Asociación de Funcionarios de IAC)
- * FUSAMA (Funcionarios del Sanatorio Mautone)

COLONIA

- * Sindicato de la Mutualista GRAMECO

002

.9310854

RIVERA

- * SUTAM (Sindicato Unico de Trab. de Asist. Médica)
- * AFUCO (Sindicato de la Coop. Médica de Rivera)

PAYSANDU

- * AECD (Asociación de Empleados de COMEPA)

SALTO

- * AESU (Asociación de Empleados del Sanatorio Uruguay)
- * Funcionarios de Emergencia Móvil de Salto
- * Funcionarios del Sanatorio Panamericano
- * AFCAM (Asociación de Func. de Asistencia Médica)

CANELONES

- LAS PIEDRAS

- * AFCRAMI (Asociación de Funcionarios de CRAMI)

- PANDO

- * AFUC (Asociación de Funcionarios de CAAMEPA)

RIO NEGRO

- FRAY BENTOS

- * AFA (Asociación de Funcionarios de AMEDRIN)

FLORIDA

- * AFUC (Asociación de Funcionarios de COMEF)

ARTIGAS

- * AFUS (Asociación de Funcionarios de GREMEDA)
- * AFCSA (Asociación de Func. del Sanatorio Artigas)

B.- RECLAMOS

Los mismos son de índole salarial. Su plataforma reivindicativa consta de 8 puntos:

- 1.- Crecimiento del salario real en 5 ajustes, acumulando un promedio igual a la media canasta básica en 2 años, lo que representa un 7.26% en cada ajuste.
- 2.- Un 20% adicional a los Centros de Diálisis, vigente desde 1992 y que no ha pagado.
- 3.- Que ese 20% se extienda a los CTI, Blocks Quirúrgicos y Servicios de Urgencia.
- 4.- Compensación del 20% para todo el personal de los servicios de emergencia móvil.
- 5.- Pago del 100% de certificación médico psiquiátrica de los funcionarios que desempeñan

003

9310854

RESERVADO

- tares en esas clínicas y un día libre por 4 de trabajo en lugar del sistema actual (5 x 1).
- 6.- Acortar la diferencia en un 30% entre la enfermera profesional standard y el auxiliar de enfermería grado 1.
- 7.- Instalar un ámbito para el estudio y la discusión de la recategorización en función de los cambios operados en el sector salud.
- 8.- Crear una comisión que estudie normas de protección de las fuentes de trabajo y subcontratos laborales.

C.- SITUACION INTERNA

En el 69 Congreso realizado en SET/92 se aprobó la reforma de estatutos con respecto a la forma de elección de autoridades, así como a la reelección de dirigentes, quienes no podrán ejercer sus cargos más allá de dos periodos consecutivos.

Se creó la Asamblea Nacional de Delegados para suplir las asambleas generales, las que se realizan solamente en casos especiales y para adoptar las resoluciones más importantes.

En NOV/92 se realizaron las elecciones, aplicándose el sistema de plancha y voto secreto y directo.

Se presentaron 3 listas:

LISTA 6 : (ex PCU, PS e Independientes) que obtuvo 7 cargos en el Consejo Central:

Presidente:	Cristina GONZALEZ	(EX PCU)	- MIDU
Vice Pte. :	Enrique PINTADO	(EX PCU)	- CASMU
Sec. Gral. :	Federico GOMENSORO	(PS)	- CASMU
	Graciela VILLAR		- MIDU
	Néstor PEREIRA		- MERCEDES
	Juan Carlos BARRACHINA		- GREMCA
	Sandra GOMEZ		- SEMM

LISTA 65: (MPP - MLN - PVP) obtuvo 5 cargos en el Consejo Central:

Haydè D'AIUTO	(MLN-T)
Ana FERREYRA	
Luis PEREZ	- MIDU
Diógenes RODRIGUEZ	- Asilo Israelí
Bruno GEA	- MLN-T

LISTA 4 : (PC Ortodoxos - Pregon - Trotskistas e Independientes). Obtuvo 3 cargos en el Consejo Central:

Raúl BULA	(PCU)	- UCM
Manuela VAZQUEZ	(PCU)-Sant. Español	
Enrique MORENO	(PCU)	- CASMU

004

9310854

RESERVADO

La directiva de la FUS tiene hoy 7 miembros "moderados" y 5 "radicales. Como ocurre en otros gremios, los PCU ortodoxos aúnan votos con los radicales logrando así una mayoría de 8 a 7.

D.- POSIBLE EVOLUCION

Hasta ahora continúan las negociaciones, con diferencias en los puntos de recuperación sobre la inflación, además de lo que puedan las mutualistas trasladar a cuotas. La patronal congraciándose con los trabajadores, expresa que no puede soportar un déficit, ya que la única financiación que tiene son las cuotas. Los trabajadores por su parte, también responsabilizan al Gobierno Nacional, ya que a su entender es éste el intransigente, por no autorizar a la patronal a trasladar a las cuotas un pequeño porcentaje.

En medio de este conflicto, es el ciudadano el que se encuentra más perjudicado.

A diferencia del conflicto de la construcción, en éste, es la población en general la que se encuentra entre los trabajadores y el Poder Ejecutivo.

Expresan los dirigentes moderados, que no avizoran una solución inmediata, para evitar la radicalización del conflicto.

No hay que olvidar, el ejemplo reciente del SUNCA, el cual aunque maltrecho, salió ganancioso de su huelga general, comparando sus reivindicaciones al comienzo y los logros a la finalización de la misma.

E.- PRONOSTICO

Se avisan dos posibilidades en este conflicto:

1.- La primera y más simple para solucionar el mismo, es que el Poder Ejecutivo, autorice el traslado a cuotas del plus que absorben las mutualistas. Con ello se solucionaría el problema más importante de los 8 puntos reivindicativos.

2.- La segunda y más complicada, es que el gobierno se mantenga en su actual postura. Por lo expuesto en puntos anteriores, esto llevaría a una radicalización del conflicto a nivel nacional, de la totalidad de la salud privada.

Esto sería a simple vista un logro de la totalidad del movimiento sindical, contra la política económica llevada adelante por el Gobierno.


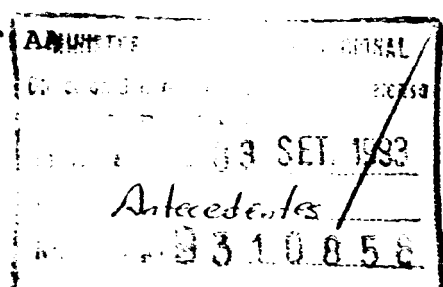
005/005

9310854

RECEIVED

RESERVADO

7/1
M

M. D. N. DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FF.AA.		DEPARTAMENTO II	020993	HOJA:
PEDIDO DE INFORMES: 95/93				
I - FECHA ANTES DE LA CUAL SE SOLICITA LA INFORMACION: 070993.-				
II - INFORMACION CONOCIDA:		A - EVALUACION:		
		B - TEXTO		
<p>Se solicitan antecedentes de las personas especificadas en relación adjunta.-</p>				
III - INFORMACION SOLICITADA:				
IV ACCION TOMADA:				
V - DISTRIBUCION: D.G.I.D. D.E.I.				
FIRMA:		El Jefe del Dpto. II- (inf.) EM.D.N.S.FF		
Coronel		Julio W. Fernández.-		
				

RESERVADO

001/006

02/09/93
PDI
9310866

RESERVADO

1/5

Montevideo, 1° de Setiembre de 1993.-

ASPIRANTES A INGRESO A LA DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FUERZAS ARMADAS.-

1.- BENERO SILVEIRA, MARIA FERNANDA. Aux. Administrativa. ✓

Fecha y lugar de nacimiento: 10/12/1974 Montevideo.-

C.I. 3.814.273/1.-

C.C. CMD 13.575.-

Domicilio actual: Cno. Carrasco Km. 17.500 N°37 Aeropuerto.-

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Julio César Benero Ferraro. Militar. ✓

Nombre de la madre: Isabel Silveira Vila.- ✓

Nombre del cónyuge:

2.- CARDOZO ASEARATE, MARIANELA. Aux. Radiología. ✓

Fecha y lugar de nacimiento: 24/5/1973 Treinta y Tres.-

C.I. 3.101.379/3.-

C.C. SHO 8.071.-

Domicilio actual: Magariños Cervantes 2011.-

Domicilio anterior: Martín Berinduague 786.-

Nombre del padre: Carlos Bosean Cardozo Zuluaga.- ✓

Nombre de la madre: Jobita Asearate Bentancor ✓

Nombre del cónyuge:

3.- CURBELO SOSA, SANDRA DANIELA. Aux. Servicios. ✓

Fecha y lugar de nacimiento: 1/6/1972 Montevideo.-

C.I. 1.807.573/4.-

C.C. BAB 53.875.-

Domicilio actual: Tiburcio Gomez 1437 Ap.4 Buceo.-

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Waldemar Gerardo Curbelo Hernández.-

Nombre de la madre: María Ema Norma Sosa Gandolfi.- ✓

Nombre del cónyuge:

RESERVADO

002

9310850

RESERVADO

2/5

4.-FABRICA FERREIRA, CECILIA ANDREA. Aux.Enfermería.

Fecha y lugar de nacimiento: 28/10/1972 Montevideo.-

C.I. 3.447.953/6. ✓

C.C.BCB- 48.426.-

Domicilio actual: A.Zum Felde 2090 Block 4c Ap.003

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Ramón Sofio Fabrica Hoz. ✓

Nombre de la madre: Petrona Ferreira Piriz. ✓

Nombre del cónyuge:

5.-GONZALEZ RAMIREZ, ANGELA. Aux.Enfermería ✓

Fecha y lugar de nacimiento: 9/6/1959 Montevideo .-

C.I. 1.661.930/6.-

C.C.CDA 47.303.-

Domicilio actual: Ituzaingó s/n Manz.3 Solar 9 El Dorado

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Angel Gonzalez Ottati.- Militar(F) ✓

Nombre de la madre: María Angélica Ramírez.-

Nombre del cónyuge:

6.-MARTINS MACEDO, ANA LAURA. Aux.Servicios. ✓

Fecha y lugar de nacimiento: 8/5/1961 Montevideo.-

C.I. 1.597.627/2.-

C.C. BRB 10.712.-

Domicilio actual: Mateo Vidal 3316 BIS Ap.2 La Blanqueada

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Luis Martins Larraechea.-

Nombre de la madre: María Marcela Macedo Saavedra. ✓

Nombre del cónyuge: Anibal De Los Santos. Militar " H.C.FF.AA. ✓

003

RESERVADO

0310856

RESERVADO

3/5

7.- MORAES, CARLOS ALBERTO. Practicante de Medicina.

Fecha y lugar de nacimiento: 13/11/1973 Salto.-

C.I. 3.800.369/0.-

C.C. JAA 7.462.-

Domicilio actual: Pilar Cabrera 544 Las Piedras .-

Domicilio anterior: Benito Blanco 1255 Ap.203.-

Nombre del padre: Wilson Feijo Sosa. Militar(R). ✓

Nombre de la madre: Juana Miriam Moraes Machado.- ✓

Nombre del cónyuge:

8.- NUÑEZ SCOTT, JESUS ANIBAL. Aux.Servicios. Fin

Fecha y lugar de nacimiento: 24/9/1962 Montevideo.-

C.I. 1.873.072/0 .-

C.C. AZA 33.184.-

Domicilio actual: Pablo Zufriategui 350 Paso Molino.-

Domicilio anterior: Feliciano Rodriguez 3109 BIS Ap.1

Nombre del padre: Manuel Nuñez. (F) ✓

Nombre de la madre: Diamantina Scott. (F) ✓

Nombre del cónyuge:

9.- ORTEGO OLIVETTI, ESTEBAN GERARD. Ayudante de Arquitecto. ✓

Fecha y lugar de nacimiento: 23/8/1969 Montevideo.-

C.I. 1.993.401/6.-

C.C. BAB 49.678.-

Domicilio actual: Bernardina Fragoso de Rivera 1418 Villa Dolores.-

Domicilio anterior:

Nombre del padre: David-Ortego Fernández.-

Nombre de la madre: Eddy Amelia Olivetti Lombardo.- ✓

Nombre del cónyuge:

10.-PAIS BENITEZ, ANA RUTH. Asistente Dental.

Fecha y lugar de nacimiento: 24/12/1963 Artigas.-

C.I. 3.321.506/0.-

C.C. AHA 10.636.-

Domicilio actual: Ejido 1616 Ap.5.-

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Federico del Carmen Pais Taveira .-

Nombre de la madre: Teresa Benitez Camargo.✓

Nombre del cónyuge: Juan Fernando Rodriguez Cuello.-

11.-PEREIRA PEREZ, PERLA JANET. Aux.Enfermería.✓

Fecha y lugar de nacimiento: 18/5/1968 Montevideo.-

C.I. 2.761.972/5.-

C.C. CME 5.182.-

Domicilio actual: Ruta 8 Km.28.800 Villa Castellana

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Elbio Pereira Pereira. Militar (R)✓

Nombre de la madre: Norma Susana Perez Perdomo.-✓

Nombre del cónyuge:

12.-PROTOPOPOV ENCISO, ANDREA LORELEY. Aux.Servicios.✓

Fecha y lugar de nacimiento: 3/4/1967 Montevideo.-

C.I. 1.999.294/7.-

C.C. BTA 18.507.-

Domicilio actual: Oficial 4 4396 Curva de Tabarez Cerro.-

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Alberto Protopopov.-

Nombre de la madre: María del Carmen Enciso.✓

Nombre del cónyuge: Gustavo Ramos Tranquilo. Militar ✓

RESERVADO

5/5

13.-RODRIGUEZ, WASHINGTON PABLO. Carpintero. ✓

Fecha y lugar de nacimiento: 14/5/1975 Montevideo.-

C.I. 3.613.150/0.-

C.C. BJB 20.954.-

Domicilio actual: Nicaragua 2218 Ap.1 La Comercial

Domicilio anterior:

Nombre del padre:

Nombre de la madre: Judith Rodriguez Herrera.-

Nombre del cónyuge:

14.-VIANA, ANA FERNANDA. Aux.Enfermería. ✓

Fecha y lugar de nacimiento: 9/9/1970 Montevideo.-

C.I. 1.605.116/6.-

C.C. BTB 28.514.-

Domicilio actual: Calle 17 N° 3656 Cerro.-

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Juan Ramón Cardozo Seguí.-

Nombre de la madre: Ema Belkis Viana Santarena.-

Nombre del cónyuge:

Fecha y lugar de nacimiento:

C.I.

C.C.

Domicilio actual:

Domicilio anterior:

Nombre del padre:

Nombre de la madre:

Nombre del cónyuge:

006/006.

RESERVADO

9310856

9310857
 Dpto. f. j. b. de ~~la~~ cambiaria
 150483
 5-7-93
 Menosur 12781 ✓
 Cuba 11187 ✓
 Paraguay 66723 ✓
 F. Econ 11161 ✓
 S. Fin 11403 ✓
 P. Econ 11392 ✓

Tras la aceptación de fijar banda de flotación cambiaria

Las negociaciones en Asunción dejaron saldo positivo a Brasil

Los cuatro días que duraron las deliberaciones celebradas en Asunción, en el marco de las negociaciones para la puesta en marcha del Mercosur, la semana pasada, terminaron con un saldo positivo para Brasil.

por Fernando Gutiérrez

enviado de El Observador a Asunción

La delegación encabezada por Rubens Barbosa, viceministro para Asuntos Económicos de Itamaraty, presentó una iniciativa inédita dentro del programa de la integración. La misma apunta a crear una banda de flotación máxima permitida de las paridades reales entre los países miembros del Mercosur, con el objeto de evitar las consecuencias negativas de las fluctuaciones que menoscaban la competitividad entre Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

Ello significa que será calculado un máximo y un mínimo que será aceptado para que cada país valore o desvalore su moneda doméstica frente al dólar.

Las variaciones que excedan dichos límites serán analizadas caso a caso, aunque se prevé la creación de mecanismos que impidan esa práctica.

La propuesta del gobierno de Itamar Franco -sugerida por el secretario de Política Económica, Winston Fritsch- fue bien recibida por el resto de las delegaciones, las que, según fuentes diplomáticas, "visualizan en ella un instrumento de armonización macroeconómica".

Entre las alternativas que serán estudiadas por los cuatro gobiernos

antes de diciembre, momento en que deberá surgir una definición sobre el asunto, está la adopción de medidas compensatorias que serían invocadas cuando existan variaciones por encima de la banda de flotación o, también, en caso que se constaten desequilibrios comerciales entre dos países del Mercosur.

En la mente de los funcionarios brasileños está crear un sistema semejante al que rige en la Comunidad Económica (CE). Si bien la propuesta fue diseñada por Fritsch, la misma contó con el respaldo del ministro de Hacienda, Fernando Henrique Cardoso y de la delegación brasileña encabezada por Barbosa.

Fernando Henrique Cardoso sostuvo que la propuesta nortea "no significa que Brasil vaya a adoptar un cambio único", y defendió la iniciativa, al decir que representa un alineamiento de las políticas macroeconómicas entre los cuatro países que tienen tantas diferencias en índices tales como la inflación o el tipo de cambio.

El propio Fritsch indicó que la propuesta brasileña fue bien aceptada por los representantes de los otros países y que los trabajos para su implementación deberán ser concluidos antes de fin de año.

"Si la medida entra en vigor será el 1° de enero de 1995, simultáneamente con el propio Mercosur".

Ahora la discusión ingresará en un plano técnico, en el que se manejarán diversas alternativas para definir los procedimientos de cálculo y su magnitud.

El ministro de Economía argentino, Domingo Cavallo, definió su postura al respecto durante el transcurso de la reunión de ministros celebrada el jueves 1°.

El funcionario sugirió que la devaluación no sea menor que la diferencia que haya entre la tasa de inflación del país que decide

devaluar y la tasa de inflación más baja de los cuatro socios del Mercosur.

Brasil, en tanto, no ha querido anticipar cómo será hecho el cálculo que propondrá y prefiere dejar que los subgrupos de trabajo analicen varias opciones.

Según Cardoso, la medida deberá también evitar las críticas de aquellos que argumentan que Brasil subsidia el tipo de cambio, una acusación que tiene partidarios en los tres países vecinos. ■

CRUZADO ✓

01-01

9310857

8310858
~~Resumen~~ Resultados de la Cumbre de Asunción

150025

7-4-93

Mercosur 12781 ✓ S Com 11407 ✓

Cumbre 11187 ✓ Integ 12785 ✓

Paraguay 66723 ✓

F Econ 11161 ✓

S.F.M. 11403 ✓

CAUZ

Sorpresas y definiciones en el Mercosur

LA reunión de jefes de Estado de los países que forman el Mercosur dio lugar a una sorpresa, propuesta por Brasil, y a varias definiciones respecto de temas claves para la integración.

El gobierno de Brasil propuso el estudio de mecanismos destinados a establecer una banda de fluctuación cambiaria, que evite las variaciones de los tipos de cambio, que son motivo central de preocupación, en estos últimos tiempos, a raíz de la ventaja que otorga a las exportaciones brasileñas, en relación con las de los otros tres integrantes, la evolución de las paridades.

El tema tiene mucha miga y se presta a interpretaciones distintas. Unos, tal vez los más optimistas, piensan que la propuesta pre-nuncia cambios profundos en el programa económico del Brasil, acosado por una inflación galopante que amenaza con tomar el camino de la hiperinflación.

Otros ponen énfasis en la crisis política brasileña y toman la propuesta como una mera expresión de deseos, dada la dificultad que presenta allí el manejo del tipo de cambio real en un contexto de fuerte inestabilidad, sin perspectivas de modificación hasta las próximas elecciones, que están previstas para fines del año próximo. Lo que, en todo caso, nadie duda es de que la representación brasileña dijo en Asunción lo que sus socios querían oír.

Se sabe -y la reciente experiencia europea lo ratifica- cuán difícil es la armonización de políticas macroeconómicas cuando se entra en el plano de las decisiones críticas, como las que influyen sobre las paridades cambiarias. Pero los técnicos podrán apelar, tal vez, a algunas de las propuestas compensatorias sugeridas para el período de transición. Que la propuesta surja de Brasil es, por lo pronto, un hecho positivo que puede allanar soluciones.

Lo más sensato parece lo resuelto: comenzar sin demora los estudios técnicos para verificar la viabilidad de la propuesta, de modo de despejar la incógnita más urticante del proceso de integración, que son los tipos de cambio, como lo revelan las reiteradas manifestaciones de sectores privados de Paraguay -recogidas por su presidente-, del Uruguay y de nuestro país.

En el orden de las decisiones, lo más destacable es que se ha confirmado la adopción de un arancel externo común, a fines del año en curso, para ser aplicado a partir de enero de 1995.

Se acordó, asimismo, la creación de un organismo encargado de controlar las prácticas comerciales desleales de terceros países mediante un reglamento común, un hecho positivo en el que se podrá manifestar la fuerza proyectada por la integración de las economías. Frente a casos como el de las importaciones subsidiadas desde los Estados Unidos o desde la Comunidad Europea, habrá un respaldo mayor, sin perjuicio de la necesidad de armonizar criterios, dados los par-

ticulares ingredientes que conllevan estas decisiones comerciales.

El presidente argentino llevó a Asunción un mensaje balsámico para sus socios -y para algunos funcionarios argentinos también- cuando, apenas llegado de Washington, reafirmó la prioridad que nuestro país asigna al Mercosur en relación con el Nafta. Una definición verdaderamente clarificadora, dadas las reiteradas declaraciones del presidente Bill Clinton y algunas opiniones existentes en medios locales.

Como consecuencia de la reunión de Asunción será posible reducir dudas y tensiones en la medida en que se trabaje fehacientemente en el terreno de las asimetrías. Es importante tener en cuenta que la reducción tarifaria que está en aplicación a partir del 1° de julio coloca al arancel intercomunitario en sólo el 25 % del que se aplica a las importaciones desde terceros países. Sin perjuicio, es claro, de la tasa de estadística que percibe nuestro país desde octubre último -parcialmente negociada con Uruguay- y con Paraguay-, así como de algunas medidas restrictivas aplicadas por Asunción. Van disminuyendo también, cada fin de año, las listas de excepciones.

El 1° de enero de 1995 deberán desaparecer totalmente el arancel remanente y las excepciones y regirá la tarifa externa común. El tiempo que resta no puede ser, pues, más breve, en comparación con la magnitud de los problemas que quedan por resolver. Habrá que ver qué soluciones son propuestas para las desigualdades macroeconómicas que plantea la economía brasileña, y para otras asimetrías y problemas sectoriales no bien conocidos ni estudiados.

Dentro del Mercosur existe un importante y creciente grado de equilibrio político y económico -que requiere, por cierto, aun mayor solidez- en tres de sus países miembros. El cuarto, que es casi tres veces más grande que los demás juntos, no tiene miras de alcanzar a corto plazo la estabilidad que permita proyectar solidez sobre las decisiones conjuntas. Por eso, sin perjuicio de los acuerdos obtenidos en Asunción, habrá que tener presente que en la integración es más importante el objetivo que los plazos.

El Mercosur es el intento más importante de integración intentado en América latina, y por eso debe ser preservado con decisiones prudentes, de cumplimiento perdurable. En este sentido, la iniciativa brasileña puede constituir un buen aporte si se tiene en cuenta que se trata de un remedio temporal, de transición, y no es la solución definitiva.

Apunta, en efecto, al problema más difícil de resolver y proviene del país que más preocupaciones está proyectando sobre el conjunto; pero, a largo plazo, no puede reemplazar a una racional coordinación de políticas macroeconómicas, en procura de una mayor homogeneidad, y nivelando hacia arriba las cuatro economías.

01-01

8310858

9310859
Rural de Paraguay propondrá tratamiento preferencial
para su país

150483

8-7-93

Mercosur 12781
Paraguay 66723
F. Econ 11761
S. Agr 11402

Entienden que la iniciativa podría ser también viable para Uruguay

La Rural de Paraguay propondrá tratamiento preferencial para su país en el Mercosur

La Asociación Rural paraguaya planteará, en los ámbitos oficiales y privados de su país, que Paraguay tenga un tratamiento preferencial en el Mercosur, similar al que tuvo España cuando ingresó a la Comunidad Económica Europea.

A su vez, en el marco de su exposición ganadera, solicitará la reformulación de la política financiera, que sea más acorde al desarrollo del sector, dijo a *El Observador* el presidente de la gremial, Alberto Spinzi.

El sector rural de Paraguay está apoyando la integración "no sólo porque es lo que se está poniendo en vigencia en esta región, sino porque tenemos experiencias claras como la Comunidad Económica Europea y las perspectivas que

significa el TLC (Nafta, según su sigla en inglés), entre Estados Unidos, México y Canadá", señaló el dirigente.

Remarcó que "el futuro de los pueblos está en la formación de bloques, para poder intercambiar y relacionarse en el aspecto económico y comercial". Sin embargo, Spinzi afirmó que "los plazos del Mercosur son muy ajustados y tal vez será difícil que se cumpla tal cual se dispuso en el Tratado de Asunción".

Lo expresó, tras señalar la importancia de que los sectores agropecuarios e industriales paraguayos se deben reformular y es necesario disponer con políticas arancelarias acordes para su desarrollo.

Spinzi dijo además que "vamos a seguir las gestiones necesarias para que Paraguay pueda ser también considerado en el Mercosur, al igual que Uruguay, como países de menor desarrollo relativo, y tener un tratamiento diferenciado, como lo tuvo en su momento España en la CEE, que recibió una gran ayuda para elevar su producción y productividad acorde con los demás países europeos".

Esta iniciativa, que se estima tendrá el apoyo de los sectores de la

industria y el comercio, "aún no se ha planteado oficialmente", para lo cual se espera que finalice el actual gobierno de transición, "pero está dentro del ideal nuestro, considerando que estamos viviendo el final de una etapa final de un gobierno de transición".

Se trata de un río que divide las zonas del Chaco Paraguayo y Formosa de Argentina, donde actualmente existe un canal de desvío que arrastra el 80% de las aguas hacia territorio argentino.

La dirigencia rural paraguaya solicitará que "el balance sea equitativo para ambos países, para lo cual pediremos el cierre de ese ca-

nal", sostuvo Spinzi. Otro planteamiento estará referido al "fortalecimiento de la Subsecretaría de Ganadería, ya que vemos que a través de ello podremos tener la demarcación de un plan nacional de desarrollo de la ganadería, en el marco de la tendencia de la economía social de mercados".

Desde el punto de vista económico, "en lo referido a costos del dinero que utiliza el sector y sin pedir ningún tipo de subsidios, se planteará una reformulación de la política financiera del país. Se pedirá que los costos de los créditos se abaraten, reduciendo los encajes legales que se están exigiendo en estos momentos y que inciden en un mayor encarecimiento de los recursos financieros para el sector productivo".

Dijo Spinzi que "no sólo se exigirá en las tasas de interés, sino también en la obtención de plazos mayores, puesto que la evolución de nuestro sector será en forma inmediata a los tres años y en forma mediata a los cinco años, y la financiación tendrá que estar acorde al desarrollo de nuestro sistema". ■

9310859

9310860
Fte de la CIU considera positivas las
150015 medidas antidumping
9-7-83

Mercosur 12781 -
Uruguay 507466 -
F. Rou 11161 -
S. Rou

Rodríguez: Desorden y anarquía en MERCOSUR se superan con medidas

- Considera positiva la iniciativa antidumping
- CIU resalta el acuerdo alcanzado con De Sousa

El Presidente de la Cámara de Industrias, César Rodríguez García, advirtió la existencia de "una anarquía en el MERCOSUR", producto de un desorden y objeto de preocupación para los empresarios y admitió que las medidas antidumping, pueden subsanar en parte esa situación.

"Nosotros mantenemos la postura más optimista en cuanto a que el Mercosur es un mecanismo que debemos utilizar para acceder a mejores oportunidades y evolucionar industrialmente", señaló el directivo de la gremial empresarial, en momentos de firmarse el acuerdo comercial con Portugal.

Advirtió al mismo tiempo que "lo único que nosotros objetamos es que no se ordene el funcionamiento del Mercosur. Que exista una anarquía como la que apreciamos, y suponemos que eso se va a subsanar en parte con las medidas antidumping".

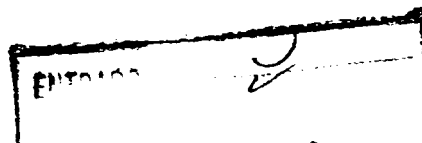
Asimismo las manifestaciones del

Ministro de Economía, se encaminan en este sentido en cuanto a que Brasil estaría estructurando una política cambiaria mediante el sistema de bandas que aseguraría que no existan estos huecos y profundidades como las que han hecho en su subvaluación monetaria, "con lo cual afectan y se constituyen en factores del comercio quitando condiciones de competitividad real".

El optimismo

Relacionado al convenio firmado con el Viceministro de Comercio de Portugal, Prof. Dr. Antonio de Sousa, Rodríguez García explicó que el acuerdo es muy positivo, y agregó: "Entendemos que es una relación que nos satisface, en virtud de que si bien muchas de estas medidas se venían trabajando desde meses atrás, su concreción se demoraba provocando una expectativa un poco nerviosa para todos los sectores involucrados. La Cámara de Industrias está optimista en cuanto a las medidas positivas que

se están aplicando, pues entienden que hay una consideración de la situación, con lo cual a corto plazo la industria uruguaya podrá alcanzar el grado de competitividad que desea y podrán hacer algunas manifestaciones más optimistas que las que han hecho últimamente. Rodríguez García, explicó también que hay situaciones coyunturales que superar. Comprendemos que es muy difícil, pero sabemos que con los instrumentos que se están aplicando en este momento las condiciones competitivas mejoran notablemente. Por ejemplo, lo que significa un régimen de prefinanciación de exportaciones y las medidas antidumping que eran muy reiteradas, consecuentemente ya significa otorgarle a los actores la satisfacción de que hay una consideración con el Poder Ejecutivo en cuanto al marco operativo, que es imprescindible para la más avanzada industria en cuanto a tecnología, en virtud de las circunstancias que rodean tanto regionalmente como a nivel mundial.



OL OL

9310860

8310861
Wasmosy afirmó integración
15 0005
10-7-83.
Mercosur 12781 ✓
Paraguay 66723 ✓
Integr 12735 ✓

Dijo que es "una necesidad"

Wasmosy afirmó integración

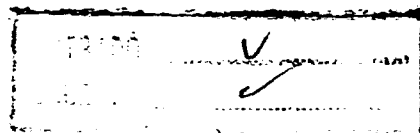
El presidente electo de Paraguay, Juan Carlos Wasmosy, señaló que el Mercado Común del Sur (Mercosur), es "una necesidad" para los países de la región.

Wasmosy, agregó que "es irreversible la voluntad política de los presidentes (de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay)" para alcanzar las metas fijadas para el Mercosur.

Señaló que la consolidación del proceso democrático en Pa-

raguay "es un desafío para nosotros", y afirmó que los gobiernos de Paraguay y Brasil van a combatir juntos el contrabando y el robo de automóviles.

Wasmosy, viaja a Estados Unidos, tras pasar por Brasil, donde se entrevistó con empresarios y políticos brasileños, entre ellos el gobernador de San Pablo, Luiz Antonio Fleury Filho, y el ministro de Hacienda, Fernando Henrique Cardoso.



8310861

~~SECRET~~

9310862

Arancel será prioridad para Uruguay

150483

13-7-93

Mercosur 1278

Uruguay 507466

F. Econ 11161

S. Fin. 11403

Mercosur: Uruguay priorizará eliminar trabas no arancelarias

LA ELIMINACIÓN DE las restricciones no arancelarias en el comercio regional será la prioridad futura de los negociadores uruguayos en las conversaciones del Mercosur, dijeron a *El Observador* fuentes diplomáticas.

Una vez solucionadas las divergencias que subsisten en torno a la fijación del arancel externo común, aprobado un reglamento "antidumping" y encaminada una coordinación en las políticas macroeconómicas, los delegados uruguayos centrarán sus esfuerzos en el plano comercial, ya que entienden que aún subsisten trabas que distorsionan el intercambio.

Los planteos se harán tanto en los subgrupos de trabajo del Mercosur, como en las Cancillerías, y tenderán a solucionar las trabas que afectan en el corto plazo, dijeron los informantes.

Entre los principales temas de preocupación de los funcionarios uruguayos figuran las dificultades originadas por una reforma en el sistema aduanero de Brasil, que también ha motivado quejas de otros países de la Aladi.

Si bien no se impuso formalmente una restricción a las importaciones, la reforma del sistema ha determinado, de hecho, la retención, demora y devolución de mercaderías de importación, debido a cuestiones de trámite.

"Estas dificultades funcionan, en los hechos, como una restricción no arancelaria, ya que en muchos casos, cuando la exportación es de productos perecederos, la venta no se puede hacer, y todo el comercio exterior se resiente", comentó un funcionario.

Indicó que el tema fue plan-

teado en Aladi, por lo que se solicitó a todos los países que presentaran una lista con las restricciones que cada uno podría estar aplicando para el ingreso de productos del exterior, pero que Brasil aún no ha dado a conocer sus trabas.

Además de las demoras originadas en cuestiones burocráticas de las aduanas, otra de las actitudes que determinan restricciones comerciales son los cuestionamientos de origen, de calidad o de tipo sanitario, donde muchas veces se aplican "aranceles encubiertos".

Los diplomáticos consultados recordaron los recientes incidentes en la frontera entre Argentina y Brasil, donde se originó la llamada "guerra de las manzanas". En esa oportunidad, Brasil rechazó una partida de importaciones argumentado en una supuesta infección de la mercadería, pero en realidad el motivo del rechazo era la competencia que esa importación suponía a los productores locales. Argentina luego contrató, con la retención de una importación de bananas.

Para evitar este tipo de aplicación encubierta de restricciones en el sector agrícola se está realizando una reglamentación específica, en el Subgrupo 8 del Mercosur, pero los funcionarios uruguayos aspiran a que se puedan evitar estas retenciones en todos los otros casos.

A pesar de ser un tema prioritario, la eliminación de las restricciones comerciales no será el único a plantear por los negociadores del Mercosur, ya que Uruguay coincide con Argentina respecto a que es necesario revisar las políticas nacionales en materia de servicios. ■

9310862

9310863

Mercosur provoca aumento de actividad comercial

150007

14-7-93

Mercosur 12781 ✓

F. Econ 11161 ✓

S. Com. 11407 ✓

EL MERCOSUR Provoca ya un Aumento en Actividad del Comercio, Dijo Roberto Acle

El MERCOSUR ha provocado un crecimiento de la actividad comercial, a pesar de que los márgenes de utilidad del comerciante minorista han disminuido notoriamente con las rebajas arancelarias que trajo la apertura comercial, afirmó el presidente de la Cámara de Comercio, Cr. Roberto Acle.

Dijo que la variación de los precios mayoristas de los bienes importados está bastante alineada con el dólar, más que a la inflación, pero el costo de los servicios es lo que más se incrementó en el último tiempo.

Sostuvo, además, que el comerciante minorista debe cargar con ese desfase en el costo de los servicios, razón por la cual es posible apreciar una variación diferente respecto de los precios mayoristas, que han aumentado menos.

Acle dijo que en general el comercio local ha disminuido los márgenes de utilidad, merced a la apertura comercial y la progresiva baja de las tasas arancelarias de las importaciones del países del MERCOSUR.

EL PAIS le consultó si la

actitud del comerciante uruguayo de agregar a los productos índices altos de utilidades se ha visto influida por un mercado regional más abierto, o si la inercia tradicional persiste.

Acle respondió que en efecto, "el MERCOSUR está jugando ya con una mayor apertura", y esto está cambiando las conductas del comerciante.

"Bendita sea la apertura que nos está llevando a esto", dijo y agregó que cuanto más cerrada sea una economía, más se le facilitan las cosas a los monopolistas.

Sostuvo que un ejemplo de cómo la apertura comercial afecta positivamente al comercio, es lo que ocurre en Argentina, donde el comerciante ha comenzado a bajar los márgenes de utilidades, pero la actividad comercial aumentó.

En tal sentido, indicó que esto ha acercado los precios del comercio argentino con el uruguayo, y puntualizó al final, que en seis meses comenzarán las reducciones arancelarias de productos hoy exceptuados, que harán notar la influencia del MERCOSUR en el comercio local.

9310863

OL OL

Nº DOCU. 8310864

TÍTULO Reunión de textiles uruguayos y argentinos

REF. 150023

FECHA 14-7-83

Mercosur 12781-

Reunión 11038-

Arg. 66360✓

Urug. 503466✓

F. Econ. 11161✓

S. Ind. 11403✓

El Mercosur en el paso de la tormenta argentina **Textiles uruguayos se reúnen con sus pares argentinos para auscultar efectos sobre la producción nacional de prendas de lana**

■ Autoridades de la Cámara de la Industria Textil de nuestro país se contactarán hoy con sus similares de Argentina, a efectos de interiorizarse de las medidas de protección a esa rama que podría adoptar esta semana el gobierno argentino.

En tal sentido, Fernando Martínez, gerente de la Asociación de Industrias Textiles Argentinas, indicó que Uruguay "será uno de los países más perjudicados" por la anunciada decisión gubernamental.

Fuentes industriales y de la cancillería de nuestro país observan con incertidumbre la eventual actitud proteccionista argentina, que limitaría las impor-

taciones de confecciones en lana uruguaya, y afectaría asimismo al sector paplero nacional por otra decisión ya adoptada por autoridades de la vecina orilla.

La industria textil argentina procura obtener la máxima amplitud posible de las medidas proteccionistas anunciadas por el gobierno, que dificultarán el ingreso de confecciones con origen en Brasil y Uruguay.

La Asociación de Industrias Textiles Argentinas asegura que los problemas de sus integrantes se refieren a la competencia de todos los rubros importados, pero el Ministerio de Economía ha puntualizado que el "sobrerancelamiento" se

limitará a las prendas confeccionadas en lana.

En tanto, un alto funcionario argentino advirtió ayer que la protección especial concedida a otro sector, el paplero, no será renovada al acabar el plazo establecido de 18 meses, y las empresas que entonces "no se hayan reconvertido, tendrán que cerrar".

El subsecretario de Industria y Comercio, Carlos Magariños, dijo que la limitación de la importación de dos tipos de papel a un equivalente de 20 por ciento del consumo nacional fue resuelta "para controlar la competencia desleal".

Agregó que la determinación de cuotas para el papel, orientada especialmente a limitar compras en Brasil, fue tomada "luego de ocho meses de análisis" y al comprobarse la insuficiencia de medidas de salvaguardia dispuestas previamente.

Brasil también resultará perjudicado, junto a Uruguay, otro socio de Argentina en el Mercado Común del Sur (Mercosur), por el aguardado sobrerancelamiento de la importación de

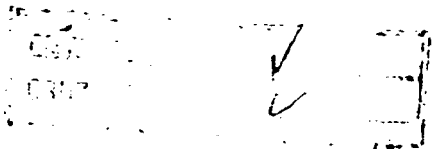
prendas confeccionadas en lana.

Fernando Martínez, gerente de la Asociación de Industrias Textiles, indicó que Uruguay "será uno de los países más perjudicados" por la anunciada decisión gubernamental.

El Convenio Bilateral de Complementación Económica permite actualmente a Uruguay ingresar las confecciones de lana en Argentina con arancel cero.

Uruguay ha eludido, incluso en varios rubros de exportación, la tasa argentina de estadística, que grava en diez por ciento todas las mercaderías entradas en este país. El presidente de la Cámara Argentina de Comercio, Jorge Di Fiori, señaló que como contrapartida de la protección anunciada, la industria textil debería comprometerse a proyectos "concretos" de inversión, "que sean supervisados y analizados por las autoridades".

Los industriales textiles solicitan extender la prevista medida a las confecciones y tejidos con fibras sintéticas, que, según afirma, son "sumamente agredidas por las importaciones del sudeste asiático".



01-01

9310864

8310865

Brasil y Argentina se reúnen para crear un

150625

mecanismo que solucione
problemas comerciales

15-7-83

Mercosur 12781 ✓

Reunión 11078 ✓

Brasil 66960 ✓

Argentina 507482 ✓

T. Econ 1161 ✓

S. Com 1107 ✓

Más luces rojas en el Mercosur

Medidas: Brasil y Argentina mantendrán una reunión con el fin de crear un mecanismo tendiente a encontrar soluciones a los problemas comerciales que podrían perjudicar los avances bilaterales.

BRASILIA, 14 (ANSA). - Los gobiernos de Brasil y la Argentina decidieron hoy realizar una reunión de emergencia en Buenos Aires para crear un mecanismo tendiente a solucionar de inmediato los problemas comerciales que podrían perjudicar los avances bilaterales para alcanzar el Mercosur.

El epicentro de las divergencias entre ambos países está centrado en las recientes medidas adoptadas por la Argentina y la posible aplicación de "salvaguardas" (cuotas) a diversos productos brasileños considerados por la Cancillería (Itamaraty) de "carácter discriminatorio" y hasta contrarias al espíritu de integración del Tratado de Asunción.

En ese contexto, es elogiado el proceder de los dos gobiernos al precipitar un encuentro de emergencia para el próximo lunes en la capital argentina para definir, en esas consultas, todas las cuestiones pendientes que puedan obstaculizar la armonización comercial futura del Mercosur.

BRASILIA 14/7/83

9310865

01-01

Nº DOCUMENTO	9310866
TÍTULO	Medidas argentinas obstaculizan Mercosur
PAGE DE	150015
FECH LE	15-7-83
VINCUL	Mercosur 1781 ✓ Argentina 66960 ✓ F. Econ 11161 ✓ S. Com 11407 ✓ Pol. Econ 11382 ✓ Integ 12735 ✓

Un conflicto económico afecta al Mercosur

Salvador de Bahía (de nuestras agencias).- Una medida de Argentina para evitar las importaciones masivas de papel desde Brasil desató una nueva crisis negociadora dentro del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), afirmó hoy, miércoles, un diplomático uruguayo en Salvador de Bahía.

Según han reconocido diplomáticos uruguayos y paraguayos, la "guerra" comercial desatada entre las industrias papeleras de los dos principales socios del sistema, Argentina y Brasil, ha aplazado discusiones importantes en torno al arancel externo que se busca definir para los países del MERCOSUR. "No podemos seguir con medidas de corto alcance para proteger determinados sectores, si es que realmente estamos interesados en la integración a través de un mercado común", subrayó un diplomático de Uruguay que asiste a las reuniones preparatorias de la III Cumbre.

En su opinión, esta medida se produce cuando los presidentes de los cuatro países que forman el MERCOSUR se preparan para dar un definitivo respaldo político a la integración dentro de la III Cumbre Iberoamericana.

Los Presidentes de Argentina, Carlos Saúl Menem, de Brasil, Itamar Franco, de Paraguay, Andrés Rodríguez y de Uruguay, Luis Alberto Lacalle, llegan hoy a Salvador de Bahía con la intención de aprovechar la cita iberoamericana para ratificar la voluntad política de impulsar el MERCOSUR.

Pero las medidas para proteger sectores nacionales, como el caso de Argentina con sus industrias papeleras, en perjuicio de Brasil, se transforman en un atentado contra los planes integracionistas, de acuerdo con las opiniones de técnicos del MERCOSUR.

Los problemas en un sector como el papelerero suman más obstáculos a la marcha del Mercado Común que deberá ponerse en marcha el 1 de enero de 1995, tal como lo prescribe el Tratado de Asunción del 26 de marzo de 1991.

"Se trata de un problema imprevisto", agregó la fuente, quien subrayó que se pensaba que la industria automovilística era el principal obstáculo para la fijación de un arancel externo bajo. Actualmente Brasil está enfrentado a sus socios por el monto del arancel a las importaciones fuera del MERCOSUR. Mientras los brasileños pretenden un arancel alto, los países importadores de automóviles como Uruguay y Paraguay prefieren uno bajo para "no ser presa de la ineficiencia" de la industria del mayor país del sistema.

Argentina, que preferiría como Brasil un arancel capaz de proteger también a su industria automovilística, se ubica en un término intermedio.

A medida que se acerca la fecha de puesta en marcha del MERCOSUR los problemas previstos no se han podido superar y la situación se agrava con la aparición de otros, que ya se creían solucionados.

01-01

9310866

Nº. DOCUMENTO 8310867

TITULO Brasil acusa a Argentina de obstaculizar el libre comercio en el Mercosur

PROCESO 150007

FE H 16-7-83

VI U. Mercosur 12781 ✓

Argentina 66860 ✓

Brasil 507482 ✓

F. Econ. 11161 ✓

S. Com. 11407 ✓

Integr. 12785 ✓

Brasil Acusa a Argentina de Dificultar Negociación Bilateral y Mercado Común

BRASILIA, 15 (ANSA).— La integración prevista en el MERCOSUR y las negociaciones comerciales bilaterales entre Brasil y Argentina, están enfrentando dificultades por la decisión de Buenos Aires de establecer cuotas para las importaciones de algunos productos brasileños, y de estimular con créditos a su industria local, afirman fuentes de la Cancillería de Brasil.

La Cancillería brasileña, dijeron a ANSA las fuentes, enviara en las próximas horas a su similar argentina un documento en el que fundamenta, con estadísticas, su opinión de que no se justifica en muchos casos la implantación de salvaguardas (cuotas) a las importaciones oriundas de Brasil, que registran menor crecimiento que las originadas en terceros países.

"Esas medidas obstaculizan el principio de promover el flujo de libre comercio entre los cuatro países (del MERCOSUR, Brasil, Argentina, Paraguay y Uruguay), al implantar barreras ante los desequilibrios comerciales", dijo hoy el vicepresidente de la asociación de empresas brasileñas para la integración (ADEBIM), Michel Alaby.

Para Alaby, actitudes como la de Argentina "reactivan las costumbres proteccionistas, que aún son muy fuertes en Brasil, y perjudican la vocación política de los países en torno de la viabilidad del MERCOSUR.

Por su parte, el secretario ejecutivo de la Asociación de Comercio Exterior brasileño, Jovelino de Gomes Pires, destacó hoy que la competitividad alcanzada por productos brasileños en el mercado argentino tiene su origen "en el desequilibrio de cambios entre los dos países".

Pires dijo que para contener la inflación e implementar su plan de recuperación económica "Argentina mantiene su moneda congelada en relación al dólar desde abril de 1981, en tanto que en el período la inflación acumulada supera el 55 por ciento".

"Esa supervalorización de la moneda argentina, en relación a la paridad con el dólar norteamericano es irreal, concluyó, y de esta forma los productos brasileños compiten fácilmente en el mercado argentino, mientras que las empresas de aquel país pasan a exigir protección al gobierno a través de la aplicación de sobretasas (aranceles)".

01-01

9310867

9310868
Empresarios reclaman cumplimiento del
150015 cronograma
18-7-83
Mecosur 12781
F Econ 1161
Y Integr 12785

MERCOSUR: empresarios reclaman el cumplimiento del cronograma

Los presidentes de cúpula de las cámaras de industrias iberoamericanas, demandaron en Salvador, en relación al MERCOSUR, el cumplimiento de lo acordado en Las Leñas.

Un comunicado de la VI Reunión de Presidentes, señala que "evaluaron el nivel de avance del proceso de integración y coincidieron en los siguientes puntos":

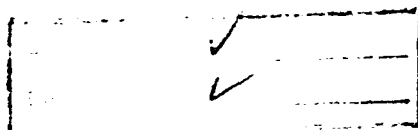
* Es necesario alcanzar la armonización de políticas económicas para permitir la ejecución del calendario de formación del Mercado Común del Sur, con el fin de evitar daños localizados a los sectores productivos.

* A tal fin se debe dar fiel cumplimiento al cronograma de medidas establecido en Las Leñas.

* Entienden que es imprescindible crear mecanismos de consulta permanente a nivel privado para armonizar posiciones de interés del sector y proponer, de forma consensuada sugerencias a los respectivos gobiernos.

* Deciden reunirse a la brevedad después de trabajar en una agenda de intereses comunes para el mecanismo de acción privada integrada.

Firman el comunicado, Jorge Blanco Villegas, de la UIA; Albano do Prado Franco, de la CNDAI; César Avalos, de la FPIC y César Rodríguez García, de la CIU.



9310868

el el

NO. DOCUMENTO 9310869
TITULO CNFR *plantea extender listas de excepciones para*
PREF 150483
FE 13-7-93
VI. *Merisur 12781 ✓*
Unguay 507466 ✓
F. Econ 11161 ✓
S. Agrup. 11402 ✓

La Comisión Nacional de Fomento Rural (CNFR) planteó extender las listas de excepciones para los productos sensibles más allá de 1995 y consideró "descabellada" la importancia asignada al libre juego de la oferta y la demanda en el destino de los recursos, ya que ello va en "detrimento" de planificar y priorizar los sectores específicos, según la propuesta remitida al ministro Pedro Saravia, a la cual tuvo acceso El Observador.

Consideran "descabellada" la importancia asignada al libre juego de oferta y demanda CNFR reclama mayor protección para productos sensibles en el Mercosur

El documento redactado en siete carillas exhorta al titular de Ganadería, Agricultura y Pesca (MGAP), a adoptar medidas "imprescindibles" para frenar el deterioro de la rentabilidad y el nivel de vida en el medio rural. "La apertura en materia agrícola aún hoy va contra de la corriente mundial", agrega textualmente en un capítulo dedicado a analizar el papel de las gremiales y el Estado en la crisis agropecuaria.

Motivar a los productores a agruparse, gestionar financiamientos para emprendimientos asociativos, asistencia técnica, seguimiento y difusión de información son otros tópicos abordados con relación al rol de los productores en el sistema de fomento rural.

La CNFR reclama integrar grupos de trabajo en el sector público a fin que las gremiales puedan participar en el asesoramiento, elaboración y formulación de propuestas para tomar decisiones políticas que

afecten la producción agropecuaria, en particular ante la falta de un ámbito institucional para pequeños y medianos productores en las estructuras de gestión y dirección de programas como Fida, Banco Mundial y otros.

Mejorar la competitividad

Las propuestas de la CNFR para superar las dificultades de rentabilidad implican extender la lista de excepciones más allá de 1995, aplicar las cláusulas de salvaguardia y otros mecanismos para "amortiguar el impacto de la apertura de la economía" en los sectores más sensibles y en los que faltan condiciones para reconvertir como los rubros hortícolas, frutícolas y vitícolas.

Aplicar medidas para establecer la igualdad de condiciones en el comercio regional en impuestos y derechos aduaneros, es otro elemento citado para mejorar la competitividad de los productos nacionales en lo interno y externo. La comisión solicita -igual que otras gremiales agropecuarias- un régimen de devolución de impuestos indirectos a la exportación, en base a un estudio por subsectores del MGAP.

Rol del Estado

Se demanda también un tratamiento diferencial más estimulante para la producción familiar e intensiva, con relación a las políticas estatales,

con el compromiso de los sectores públicos y privados de compartir costos y riesgos del proceso de reconversión. La participación estatal debe identificar las problemáticas,

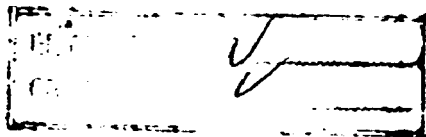
elaborar propuestas para solucionarlas e implementar emprendimientos de innovación técnica e inversiones en infraestructura agroindustrial, como manera de aumentar la producción, las condiciones comerciales y corrientes exportadoras.

Se exhorta, más adelante, a "simplificar" el sistema tributario y minimizar las distorsiones al fomento de la inversión, tecnificación e incorporación de mano de obra.

En lo financiero, plantea "evaluar las alternativas para subsidiar y supervisar", como herramienta destinada a facilitar las inversiones en el proceso de reconversión.

La adopción de "medidas energéticas" en las políticas de tierras es propuesta a efectos de superar los problemas de tamaño, escala y acceso, aspecto que es acompañado por la instrumentación de grandes planes regionales en electrificación, telefonía rural, riego, drenaje, regulación de aguas, caminería y transporte.

Finalmente, se propone una política agresiva de promoción de las exportaciones mediante el cuerpo diplomático, la promoción de programas destinados a identificar mercados y la creación de sistemas de información sobre mercados, calidades, exigencias y cupos, ya que se entiende que son factores que deben ser priorizados inmediatamente ante una situación calificada como crítica. ■



9310869

01-01

8310870
Brasil aumenta exportación de repuestos automotores
150007 al Mercosur

20-7-83

Mercosur 12781 ✓
Brasil 507482 ✓
F. Ec. 11161 ✓
S. Con. 11407 ✓
Con Ext. 11409 ✓

MERCOSUR

D1

Brasil Aumenta Exportación de Repuestos de Automóviles

RIO DE JANEIRO, 19 (ANSA).— Las exportaciones brasileñas de repuestos automotores al Mercado Común del Cono Sur (MERCOSUR), crecieron en una media del 15%

anual, en los últimos dos años, se informó hoy.

El presidente del Sindicato Nacional de la Industria de Componentes para Vehículos Automotores (SINDIPECAS), Claudio Vaz, declaró hoy que ese sector "ya definió su espacio en el MERCOSUR".

"Ahora debemos pasar a un período de crecimiento más moderado, tal vez en torno del 5 al 8% anual", añadió el dirigente, para quien el sector de repuestos nacionales al MERCOSUR (Brasil, Argentina, Uruguay y Paraguay) ya "constituye una realidad concreta".

Con relación a Argentina, que importó el 18% de la producción total brasileña del sector, Vaz dijo que después de superar la crisis, la industria argentina no es autosuficiente en repuestos y piezas.

"Argentina produce 250.000 vehículos por año, siendo que gran parte de esa producción procede del Brasil, en forma de componentes", agregó.

El dirigente resaltó que las piezas brasileñas "se toman cada vez más baratas para los argentinos, quienes desde hace dos años y medio mantienen la tasa de cambio unida al dólar".

Vaz dijo, además, que las exportaciones brasileñas a Uruguay y Paraguay son relativamente irrelevantes. "Las piezas que enviamos a esos países son destinadas sólo a la reposición por desgaste", agregó.

"Uruguay —dijo— produce sólo 11.000 coches por año, frente a los 1.2 millones que se producen en Brasil. Ni que hablar de Paraguay donde la producción no supera las 5.000 unidades".

8310870

01-01

9310872
Brasil propuso convenio a Grupo Andino

150007

20-1-93

Merosur 12781 ✓
Brasil 507482 ✓
G. Andino 11205 ✓
Acuerdo 11005 ✓
F. Econ 11161 ✓
S. Fin. 11403 ✓
S. Com. 11407 ✓

BRASIL HA PROPUESTO ACUERDO COMERCIAL A PAISES ANDINOS

LIMA 19 (EFE). — Brasil ha propuesto al Grupo Andino firmar un convenio de complementación económica que permita ampliar los acuerdos comerciales bilaterales que mantiene con los países que lo integran, Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela, se informó hoy, lunes.

La propuesta fue planteada recientemente por el gobierno brasileño mediante la Junta del Acuerdo de Cartagena (JUNAC), ente ejecutivo del Grupo Andino, según declaró un funcionario de ese organismo con sede en la capital peruana.

El acuerdo propuesto plantea desgravar de aranceles, con un margen de preferencia máxima del 50%, los productos que no figuran en los acuerdos bilaterales firmados por Brasil con los países andinos en el marco de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI).

Para los productos negociados con preferencias arancelarias inferiores al 50%, Brasil propone que puedan establecerse hasta alcanzar ese porcentaje máximo.

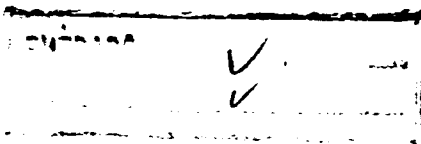
En el caso de la lista de excepciones, el documento propone que la misma sea elaborada sobre la base de la preferencia tarifaria regional.

Por otra parte, plantea que las controversias comerciales se resolverán dentro de un marco legal que será la síntesis de los que rigen actualmente para tal efecto en el Grupo Andino y en el Mercado Común del Sur (MERCOSUR) y que las prácticas desleales de comercio serán sancionadas según las leyes del país en que se cometan.

En cuanto a complementación económica, el documento propone crear empresas binacionales o multinacionales, asociar capitales andinos y brasileños, hacer inversiones recíprocas, complementar industrias y cooperar en investigación y desarrollo tecnológico.

Plantea, además, intercambiar la prestación de servicios y hacer circular los factores de producción, y mejorar las carreteras que unen la región andina con Brasil, para optimizar la circulación de vehículos de carga y pasajeros.

La propuesta de Brasil iba a ser analizada la semana pasada, durante la reunión de los ministros andinos de Integración, pero ésta fue aplazada sin fecha definida debido a la renuncia del ministro de Integración de Ecuador.



9310872

01.01

9310874
Prepara postura uruguaya sobre Zonas Francas
en Mercosur
20-7-93
Mercosur 12781
Uruguay 507466
F-Econ 11161
S. Com. 11407

En Brasil opinan que puede ser un obstáculo a la integración

Ovalle prepara la postura uruguaya sobre el tratamiento de zonas francas en el Mercosur

El titular de la Dirección Nacional de Zonas Francas, el contador José Luis Ovalle, está elaborando un informe que elevará al ministro de Economía y Finanzas, Ignacio de Posadas, respecto de la posición que detendrá Uruguay en el tratamiento de las zonas francas en el proceso de negociación del Mercosur, dijeron a El Observador fuentes de esa secretaría de Estado.

Según declaraciones de Eduardo Paes, asesor del la División Mercosur de Itamaraty, recogidas por el periódico brasileño Gazeta Mercantil, el tratamiento que será dado a los regímenes aduaneros especiales - como zonas francas, zonas de procesamiento de exportación o áreas de libre comercio - en el ámbito del Mercosur es una cuestión que aún no ha sido definida por Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay. La importancia del tema radica en que dependiendo de las eventuales re-



glas que sean establecidas, las actividades en esas áreas podrían inviabilizar la primera etapa de la integración que se iniciará el 1° de enero de 1995.

La posición del funcionario brasileño originó preocupación en medios gubernamentales uruguayos que ahora preparan una definición oficial sobre el tema.

En octubre de 1992, negociadores de los cuatro países firmantes del Tratado de Asunción relevaron y caracterizaron los regímenes aduaneros especiales que rigen en cada una de las cuatro naciones.

Al participar de una sesión de la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados celebrada el jueves

1° de julio, el propio director de zonas francas fijó posición respecto del tratamiento de las mismas en el Mercosur.

Entonces, Ovalle, señaló que en el tema "hay cuatro situaciones planteadas. Primero -dijo- ¿qué pasa con la mercadería, producto final terminado, que viene del exterior a la zona franca uruguaya y ahí se deriva nuevamente a territorio fuera de la comunidad? Ningún problema. Segundo, ¿qué pasa con la mercadería, producto final terminado, que viene a la zona franca uruguaya y de ahí se deriva a territorio comunitario? Entercero y cuarto lugar, también hay que considerar estas mismas dos opciones pero para

Rubens Barbosa

En Itamaraty opinan que el tratamiento de las zonas francas en el Mercosur puede ofrecer obstáculos a la integración

bienes industrializados en nuestras zonas francas".

"Estas son las cuatro grandes situaciones que debemos formularnos. Esto va extremadamente unido al problema de los certificados de origen. La solución lógica a pensar -porque, reitero, la página está en blanco- sería que aquellos productos con certificados de origen uruguayo deberían entrar con arancel 0 en la desgravación pensada para el Mercosur. Además, quiero agregar un dato importante, porque sirve como marco de referencia. La solución a la que llegó la Comunidad Económica Europea -no tengo cifras pero muchísimas zonas francas al día de hoy siguen funcionando plenamente después del Mercado Común, y algunas están en expansión para el caso de los productos industrializados, no de los terminados, es hacer un análisis del valor agregado comunitario -en este caso uruguayo- y extracomunitario, y luego establecer el arancel de acuerdo a esa composición. Esta es la solución a que Uruguay debería apuntar". ■

9310874

8310875
Declaraciones del pte de la Fiergs
150005

20-1-83

Mercosur 12781

Brasil 507482

F. Econ 11161

S. Ind 11401

Señaló el presidente de la Fiergs de Porto Alegre, Dagoberto Lima Godoy

“Es preciso construir puentes y no muros” dentro del Mercosur

El primer representante del interior del Estado a presidir la Federación de las Industrias de Río Grande del Sur (Fiergs), el empresario Dagoberto Lima Godoy —55 años—, de Caxías do Sul, promete para los próximos tres años una gestión participativa en la entidad, identificando prioridades como la preparación para el Mercado Común del Sur (Mercosur), que ve como una “estación previa a que Brasil alcance padrones de competitividad internacional”. Durante ese período su actividad seguirá estando dividida entre Caxías do Sul, donde dirige sus empresas —Basa, Sulenge y Holon— y Porto Alegre.

Lima Godoy define como prioridades dentro de su gestión, “una visión estratégica de planeamiento y participación”. Otra prioridad, “es mantener esa tradición de sintonía con el tiempo”. Con eso —dice— podremos definir en cada momento “los hechos prioritarios y formular acciones capaces de identificar a Fiergs como una enti-

dad volcada a los intereses de la industria y así contribuir a viabilizar el país”.

Consultado sobre si la industria gaúcha es diversificada y suficiente para controlar una recesión como la actual, el empresario señaló que “diversificada es, pero existen algunos sectores que son más fuertes. La gran interrogante para la industria riograndense, es adecuar “la competitividad creciente, tanto en el plano interno —que es de primer nivel— como en el Mercosur —que está en segundo nivel— a la competición abierta, internacional”. “Tenemos condiciones, vocación, recursos materiales y especialmente humanos para eso. Precisamos buscar algo que es vital: una posición de nuestra economía compatible con nosotros mismos”.

Sobre cuáles serían ellas, Lima Godoy reseñó “si nosotros queremos una sociedad incorporada, a lo que se llama ‘primer mundo’, debemos darnos cuenta de que para mantener ese estatus es preciso ser excelen-

te en algunas cosas. No basta ser bueno. Chile —agregó— siempre tuvo vocación para la fruticultura, la novedad es que se incorporó dentro de una tecnología de punta en esa área. Precisamos hacer que nuestra industria encuentre esa proa y dé un salto tecnológico, capaz de tomarla competitiva internacionalmente”.

Como presidente de la Fiergs, Lima Godoy estará en el inicio del Mercosur. Consultado como evalúa dicho mercado, el industrial indicó que “es una etapa indispensable para llegar a la última, que es la inserción plena de la economía brasileña en el mundo. Si no vencemos la primera, no llegaremos a la segunda, debemos acabar con los intervencionismos, monopolios, públicos y privados. El segundo paso es exportar la economía interna en una competición mayor y después, en conjunto no individualmente, llegar a competir internacionalmente. “Es preciso construir puentes y no muros” (Zero Hora).

ENTRADA	✓
CRUZADA	✓

9310875

OLAL

8310876
 Cavallo y la Banda Cambiaria
 150518
 20-7-83
 Mercosur 12787 ✓
 Argentina 66360 ✓
 F. Econ. 11161 ✓
 S. Fin. 11403 ✓

LA BANDA CAMBIARIA EN EL MERCOSUR

"Un límite a la devaluación"

La banda cambiaria que se estudia para aplicar en el comercio con los socios del MERCOSUR "es un problema del país que devalúa mucho su moneda", por lo que "en este caso habrá que ver cómo la aplica Brasil", sostuvo ayer el ministro Domingo Cavallo. Técnicos de Economía, sin embargo, explicaron a este diario que el mecanismo propuesto por el ministro brasileño Fernando Henrique Cardoso fue "un llamado de atención sobre quién es responsable de la disparidad cambiaria: ellos porque devalúan o nosotros porque revaluamos".

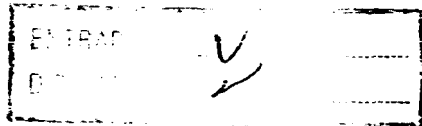
Según la versión de Cavallo, "al contrario de la interpretación de algunos analistas económicos y algunos periodistas, la medida no obligaría para nada a un país a devaluar sino que reduciría la posibilidad de devaluar que tiene el país de más alta inflación". Esto se hace, precisó, "para limitar lo que se ha dado en llamar —sobre todo en la década del 30 y en otros períodos críticos del comercio mundial— un sistema de devaluaciones competitivas, que son tan negativas para el comercio y la estabilidad mun-

diales como las guerras de subsidios y represalias que se desatan cuando cada país trata de transmitirle su problema a los países vecinos".

Cavallo sostuvo que cuando un conjunto de países están embarcados en un proceso de creación de un mercado común como el MERCOSUR, se trata de evitar esas devaluaciones competitivas. El mecanismo significa que quien más devalúa en relación con la moneda que menos pierde valor tiene que limitar esa devaluación. Más precisamente, "la idea es que, por ejemplo, ningún país pueda devaluar más del 80 por ciento del diferencial

de inflación que tiene con el país que menos devalúa".

El ejemplo que dio el ministro fue el siguiente: supongamos que la Argentina tiene el 0,5 y Brasil el 30,5, la diferencia es 30 por ciento mensual. Si se estableciera que el país que devalúa no lo puede hacer en más del 80 por ciento de ese diferencial de inflación, significaría que Brasil no podría devaluar más de 24 por ciento ese mes respecto de la moneda que es más estable. Para los brasileños, de todos modos, no es que el cruzeiro pierda valor sino que el peso lo gana en modo ficticio.



9310876

OL OL

9310877
Industriales ~~del Mercosur~~ elaboran lista de problemas comunes
150483
20-7-93
Mercosur 12781 V
F. Ecu 11161 V
S. Sud. 11401 N
Integr 12785 N

Industriales del Mercosur elaboran lista de problemas comunes

LOS PRESIDENTES DE las gremiales industriales del Mercosur prepararán agendas con sus respectivas entidades para próximamente volver a reunirse y "enfocar puntualmente" los problemas que puedan ser comunes, dijo ayer a *El Observador* el titular de la Cámara de Industrias del Uruguay, César Rodríguez García.

"Nosotros no eludimos la responsabilidad de la industria privada y reclamamos que se dé cumplimiento a todas las medidas previstas en el cronograma de Las Leñas", dijo el industrial al ser consultado sobre el pronunciamiento de los titulares de los nucleamientos industriales de los cuatro países del

Mercosur realizado el 14 de julio en Bahía.

Luego de la firma del documento el titular de la CIU le entregó un ejemplar al presidente Lacalle y al canciller Abreu a quien "le pareció una manifestación muy oportuna", indicó el empresario.

"Con esto decimos que somos solidarios y que apoyamos el Mercosur sin ninguna limitación, pero lo queremos en orden y es muy importante que lo digamos los cuatro países porque podría ser que algún gobierno invocara planteos de los industriales", dijo Rodríguez García.

"Creemos conveniente decirlo abiertamente que el objetivo es lograr una competencia leal", puntualizó el empresario, quien afirmó que "una circunstancia favorable" posibilitó adelantar el pronunciamiento que se esperaba para ayer al encontrarse los titulares de las gremiales en el relevo de autoridades de la Federación de Industrias del Estado de Río Grande del Sul (Fiergs).

Los industriales esperan que cada una de las gremiales elaboren una agenda para volver a reunirse, ver los problemas que tienen y "enfocarlos puntualmente", informó Rodríguez García.

Cuando haya "algo que esté generando algún desencuentro, podremos tratarlo y hacer proposiciones", al tiempo que "esto puede ser

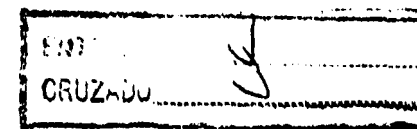
importante para los gobiernos que muchas veces tienen que interpretar acciones y reacciones partiendo de condiciones teóricas y no las reales", aseguró.

Los presidentes de la Confederación Nacional de la Industria, Albano do Prado Franco, de la Federación de la Industria y el Comercio, César Avalos, de la Unión Industrial Argentina, Jorge Blanco Villegas y el de la CIU reunidos en Salvador el pasado 14 de julio, "evaluaron el nivel de avance del proceso de integración" y firmaron un documento que difundieron ese mismo día. En esa oportunidad, los titulares de las cuatro entidades convinieron que "es imprescindible

crear mecanismos de consulta permanente a nivel privado para armonizar posiciones de interés del sector y proponer, de forma consensuada, sugerencias a los respectivos gobiernos".

Asimismo, se señala -en la versión en portugués del documento, en la realizada en español no aparece- que "este mecanismo de consulta será útil para alertar la preocupación de los empresarios con la adopción de medidas restrictivas que puedan afectar el comercio".

Los industriales también coincidieron en que "es necesario alcanzar la armonización de políticas económicas para permitir la ejecución del calendario de formación del mercado común con el fin de evitar daños localizados a los sectores productivos". ■



9310877

01-01

9310879

Asesoramiento de consulta para Gremios Industriales

150023

creación mecanismo de consulta para

21-7-93

Coordinar acciones

Honorable 11781 ✓
F. Econ. 11481 ✓
S. Ind. 11401 ✓
Gremios 500854 ✓

Para evitar que algún gobierno atribuya a intereses gremiales decisiones económicas

Industriales del Mercosur crearon mecanismo de consulta para coordinar acciones conjuntas

Los gremios de industriales del Mercado Común del Sur (Mercosur) establecerán un mecanismo de rápidas consultas en los cuatro países de la subregión, para evitar que algún gobierno del área atribuya a intereses gremiales particulares decisiones económicas que afectan a los restantes.

Así lo hizo saber ayer a IPS César Rodríguez, presidente de la Cámara de Industrias del Uruguay (CIU), quien destacó que ese mecanismo en estudio es el resultado de una reunión que mantuvo con sus colegas el 14 de julio, en Bahía, con el que esperan proponer medidas de consenso a sus gobernantes.

Los industriales "consideramos imprescindible crear mecanismos de consulta permanentes para armonizar posiciones de interés del sector y proponer en forma consensuada sugerencias a los respectivos gobiernos", precisó Rodríguez.

Los representantes de los influyentes gremios empresariales habían previsto reunirse en en Porto Alegre, pero ante la presencia de los presidentes de los gremiales de los cuatro países durante la cumbre iberoamericana de Bahía, adelantaron la cita.

El documento firmado en esa instancia establece que el mecanismo de consulta "será útil para alertar sobre la preocupación de los empresarios por la adopción de medidas restrictivas que puedan afectar al comercio".

Los industriales también coincidieron en la necesidad de "alcanzar la armonización de políticas económicas que permitan poner en práctica el calendario de formación del Mercado Común para evitar daños localizados a los sectores productivos".

"Esto puede ser importante para los gobiernos, que

muchas veces tienen que interpretar acciones y reacciones partiendo de las condiciones teóricas y no de las reales", dijo Rodríguez.

Añadió que "no eludimos la responsabilidad de la industria privada" y señaló que apoyan al Mercosur "sin ninguna limitación, pero queremos orden y es muy importante que lo digamos los cuatro países, porque podría ser que algún gobierno invocara planteos de los industriales" para tomar alguna medida.

Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay acordaron crear el Mercado Común a partir del 1 de enero de 1995, luego de un gradual proceso de desgravación de aranceles y adecuación de sus políticas macroeconómicas.

Esta semana, empresarios argentinos presionaron al gobierno de ese país para evitar que se cumpla un acuerdo con Uruguay respecto al dragado profundo del Canal Martín García sobre el Río de la Plata, porque entienden que sólo beneficiaría al segundo.

Presiones de industriales de Argentina determinaron que el año pasado ese país aumentara de trece a diez por ciento un impuesto a la importación de algunos productos, lo que provocó un fuerte rechazo de los industriales uruguayos y brasileños y derivó en una de las mayores crisis de este proceso.

Esta semana, Argentina anunció medidas proteccionistas que pueden afectar la exportación uruguaya de papel y textiles, lo que originó una fuerte reacción de los empresarios del sector y obligaron a intervenir al gobierno de ese país.

También los exportadores brasileños resultaron perjudicados por esa decisión, que el gobierno de su país consideró "discriminatoria" y sin justificación.

Poco LEGIBUE

ENTRADA	✓
DS I	✓

01-01

9310879

9310880
 Ajustan cronograma de normas técnicas
 agropecuarias
 150023
 21-7-93
 Mercosur 12781
 Uruguay 507466 ✓
 F. Econ 11161 ✓
 S. Agrar 11402 ✓
 Integr 12795 ✓

Ajustan cronograma de armonización de normas técnicas granjeras en el Mercosur

El MGAP a través de la Junta Nacional de la Granja (Junagra) y con los Servicios de Protección Agrícola (SPA), dieron a conocer el cronograma de las próximas reuniones de trabajo que celebrará el SGT N° 3 (Normas Técnicas). Estas reuniones tienen el

objetivo de armonizar las normas técnicas de productos granjeros "in natura" para el Mercosur.

Primeramente, quedaron definidos cuáles serían los productos prioritarios a ser tratados. De origen animal: carne de ave y porcina, huevos y miel; mien-

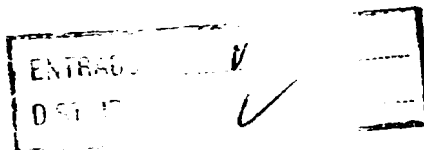
tras que los de origen vegetal son: ajo, cebolla, frutilla, pimiento, papa, tomate, zanahoria, legumbres, manzana, durazno, pera, uva de mesa, banana y cítricos.

Por lo tanto, el cronograma de productos granjeros "in natura" es el siguiente: septiembre 1993 - miel, cebolla, ajo y frutilla; diciembre 1993 - tomate y legumbres; marzo 1994 - carne de pollo, pimiento, papa, manzana y pera; septiembre 1994 - maíz; diciembre 1994 - durazno, zanahoria.

De acuerdo a lo anterior, antes del 30 de julio del corriente se deberán intercambiar los proyectos armonizados para la primer reunión de trabajo, donde nuestro país es responsable de la normativa de cebolla; Argentina hará lo propio con ajo; Brasil debe elaborar el correspondiente a frutilla; mientras que Paraguay le corresponde un rubro fuera de los productos granjeros.

Previo a la reunión conjunta de las cuatro delegaciones que conforman el Mercosur, se deberán efectuar las observaciones que correspondan a cada proyecto, por lo que se intercambiarán las mismas.

Todos estos elementos, serán los insumos para la fijación de las correspondientes normas armonizadas, por decisión de los cuatro estados partes.



9310880

01-01

9310881

Eje Vial por Treinta y Tres

150015

23-7-93

Harcosur 12781 ✓

Uniguy 507466 ✓

F. Econ 4161 ✓

Comunic 11411 ✓

Integr 12793 ✓

MÉRCOSUR: el eje vial podría pasar por Treinta y Tres

TREINTA Y TRES (por Francisco Antonio Rodríguez Correa).- El eje vial del MERCOSUR - Uruguay - Brasil, podrá pasar por el departamento de Treinta y Tres a través de las rutas 8 y 18, ya sea por la ciudad de Río Branco o de lo contrario en Aceguá.

Dichas consideraciones fueron realizadas por el Ministerio de Transporte y Obras Públicas, Dr. Juan C. Raffo, en el marco de su visita a la ciudad del Olimar.

Ante la inquietud de las instituciones y fuerzas vivas del departamento, el Dr. Raffo, y contestando a preguntas formuladas por la prensa local, enfatizó que, en vistas de ello se están efectuando obras de mejoramiento en ruta 8, además del ensanche de puentes y puentes nuevos, para lo que vendrá con la puesta en marcha de la integración regional.

OBRAS EN RUTA 8

En tal sentido el Ministro Raffo expresó que: "En ruta 8 se está trabajando en la construcción de puentes, como por ejemplo Campanero Grande y Chico a la salida de la ciudad de Minas (Lavalleja); habrá que hacer otros puentes ya que los que hoy están son muy angostos, vetustos y no soportan las cargas que vendrán cuando se efectivice el MERCOSUR.

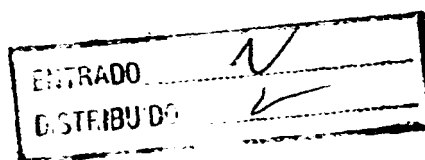
Debo recordar que el 12 de marzo de 1994, aquí mismo en la ciudad de Treinta y Tres, se abrió una licitación para la construcción de dos tramos importantes de ruta 8 con fondos provenientes de FONPLATA, lo que permitirá que se comiencen dichas obras.

Por lo tanto -dijo el Ministro Raffo- Treinta y Tres verá que se están haciendo cosas, obras efectivas rumbo a 1995 en lo que compete al Ministerio de Transporte y Obras Públicas".

EJE VIAL

El Secretario de Estado expresó que las necesidades para el eje vial San Pablo - Buenos Aires, que se aspira que pase por Uruguay, tendrá realidad efectiva para el año 2000, ya que está vinculado al puente internacional Colonia - Buenos Aires. Paralelamente en ese tiempo, se deberán realizar las obras en nuestro país. "Pero lo que aún no se sabe -manifestó el Ministro- y a la gente de Treinta y Tres mucho le interesa, es por dónde nos vamos a conectar con Brasil, ya sea por Río Branco o por Aceguá, pero, cualquiera de esas posibilidades pasa por Treinta y Tres."

"También debo señalar -dijo el Dr. Raffo- que los estudios técnicos son los que en definitiva digan por dónde va a pasar ese posible eje vial".



9310881

el al

310882
Reglamento antidumping contemplará particularidades
150483
23-7-83
de cada país

Menosur 12781 ✓
F. Ecu. 11161 ✓
S. Gu. 11407 ✓

Con el propósito de lograr una mejor protección de los mercados

El reglamento antidumping del Mercosur contemplará particularidades de los países

El reglamento antidumping del Mercosur tendrá en cuenta las particularidades de cada uno de los cuatro países, y dará un tratamiento diferenciado para cada uno de ellos, de manera de dar una mejor protección a los mercados, según lo previsto en el texto de la norma aprobada en la última reunión de ministros de Economía.

La documentación, a la cual tuvo acceso *El Observador*, señala que el Mercosur se podrá dividir en varios mercados, que pueden coincidir con los límites políticos de los estados parte, en casos especiales donde la producción local se vea seriamente amenazada.

Esta situación está referida a la producción agrícola, que es donde se ha registrado mayor número de denuncias sobre prácticas desleales de comercio que perjudican a la producción uruguaya.

Esta división del Mercosur en submercados competitivos está prevista para los casos en que los productores de este mercado vendan en él la totalidad de la producción, o que en este mercado la demanda no esté cubierta en grado sustancial por los productores establecidos en otra parte del Mercosur.

En estas circunstancias, se podrá concluir que existe un daño para los productores locales, siempre que las importaciones que sean objeto de dumping o de subsidios se concentren en tal mercado aislado.

"Avance sustancial"

El reglamento, firmado por los ministros de Economía en Asunción, fue considerado por todas las delegaciones como uno de los avances más significativos hacia la conformación de un mercado regional.

Tanto los gobiernos como los sectores privados habían realizado denuncias, en su mayoría dirigidas a Brasil, sobre la aplicación de dumping (venta a precios artificialmente menores a los del mercado) o

de compras de mercaderías a países que subsidian su producción. Las denuncias de productores uruguayos se han concentrado en el sector agroindustrial, por las importaciones brasileñas de arroz, cebada y trigo, y por las argentinas de lácteos.

La reglamentación aprobada establece una serie de mecanismos compensatorios que anulan los efectos negativos de estas prácticas desleales.

En el documento se detalla cuáles son los mecanismos para determinar los casos en que efectivamente se ha incurrido en prácticas desleales de comercio, y cómo se implementarán los derechos compensatorios.

Para la determinación del dumping se tomará en cuenta un "precio normal de mercado", que es el precio del producto en el mercado de origen. El margen que ese precio supere al de importación será el que se tome como base para cobrar un recargo al ingreso de ese producto.

En cuanto a la determinación de la existencia de subsidios, se estudiará qué asistencia financiera recibió el productor extranjero, en los procesos de adquisición de bienes, fabricación y transporte, pero no se tendrá en cuenta las ayudas destinadas a compensar la aplicación de impuestos en el país importador.

El perjuicio causado a los productores del Mercosur deberá estar basado en evidencias incontestables, que surjan como consecuencia de los siguientes factores:

- crecimiento en el volumen de las importaciones que haya sido objeto de dumping o subsidios, en relación a la producción y el consumo en el Mercosur.
- diferencia significativa entre los precios del producto importado objeto de dumping o subsidios, comparativamente al precio del producto similar en el Mercosur.
- impacto de esas importaciones sobre los productores domésticos, medido en la utilización de la capacidad instalada, el retorno de las inversiones, el flujo de caja, la capacidad de obtener recursos de capital, la participación en el mercado, el nivel de precios, el lucro y el nivel de empleo.

Proceso y sanciones

La aplicación de derechos compensatorios se efectuará tras un

proceso en el que se compruebe la existencia de prácticas desleales, y no se considerará suficiente la denuncia basada en conjeturas o sospechas.

Todo el proceso estará bajo la responsabilidad de un organismo que se creará especialmente para ese fin. Cuando se constate, tras un análisis preliminar, que hay motivos para sospechar que una importación es objeto de dumping o subsidios, el organismo podrá cobrar un derecho provisorio. El mismo podrá ser pago en dinero, fianza bancaria o caución de títulos de deuda pública nacional.

En caso de que no se compruebe la existencia de prácticas desleales, los montos pagados por derechos provisionales (cuya vigencia no será mayor a seis meses) serán devueltos al importador.

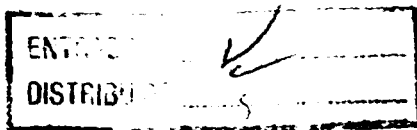
Los derechos definitivos permanecerán en vigencia el tiempo necesario para eliminar o neutralizar las prácticas desleales de comercio, con una duración máxima de cinco años.

Este derecho no debe exceder el margen de dumping o de subsidio, según establece el reglamento. Ello implica que se cobrará al importador un impuesto que determine que el precio de la mercadería no sea inferior al de mercado.

Durante el tiempo que dure la investigación, el exportador o el gobierno de ese país podrá efectuar sus descargos o dar las explicaciones del caso.

A petición de los exportadores, se podrá celebrar un compromiso que elimine los efectos perjudiciales derivados del dumping o subsidio. En ese caso, se suspenderá la aplicación de sanciones.

La aplicación de los derechos podrá tener carácter retroactivo que podrá alcanzar a un período de tres meses.



310882

01-81

9310883

Reunión en Bs As por reducción de
150092 importaciones de
23-7-83 papel y prod. textiles

Mercosur 11781 ✓

Reunión 11078 ✓

Arg. 6686A ✓

F. Econ. 11161 ✓

S. Cont. 11407 ✓

MERCOSUR

Socios Consultaron a Argentina por Reducción de Importaciones

BUENOS AIRES, 22 (EFE).— Representantes de los gobiernos de Brasil, Paraguay y Uruguay se reunieron en Buenos Aires con delegados de Argentina para informarse sobre las medidas adoptadas por este país respecto a la reducción de los cupos de importación de papel y productos textiles, se informó hoy.

El secretario de Comercio Exterior de Argentina, Carlos Kesman, presidió, el miércoles, la reunión sobre cuyos resultados los técnicos manifestarán su apoyo o rechazo en un documento que será firmado el día 27, indicaron fuentes del Ministerio de Economía.

El encuentro se realizó en el marco del Tratado de

Asunción del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), que contempla la petición de informes en el caso de que uno de sus países miembros adopte medidas que puedan afectar el intercambio comercial en la región.

El Tratado indica que cuando un país del MERCOSUR decide aplicar cupos o salvaguardias a las importaciones, el resto de los países tienen el derecho para "consultar" dentro de los 30 días siguientes las causas por las cuales se tomó la determinación y si son compatibles con el espíritu del documento conjunto.

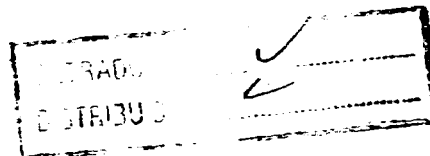
Argentina sólo podrá importar algunos tipos de papel y productos textiles hasta el 20 por ciento de las

necesidades internas por disposición de su Gobierno, aunque en el segundo caso la resolución no fue firmada aún por el ministro de Economía, Domingo Cavallo.

Los controles de importaciones textiles serán suspendidos automáticamente en el caso de que los productores argentinos aumenten los precios, informaron fuentes de la Secretaría de Industria.

No obstante, la prensa bonaerense indicó que desde que se puso en marcha la reducción de importaciones de papel, los fabricantes de cartón ya aumentaron los precios de sus productos.

Roco LEGISLE



9310883

61-62

Reunión en Bs As por cupos de importaciones de
150080
22-7-93
papel y productos textiles

Mercosur 12781

Reunión 11078
Arg. 66860
T. Econ 11161
S. Com. 11407

Dura pulseada con el Mercosur por los cupos a la importación

Reunión: los representantes de los países vecinos discutieron con el gobierno argentino la aplicación de medidas proteccionistas a algunos de sus productos; el martes próximo definirán si dan o no apoyo.

Los cupos a la importación de papel y en algunas prendas textiles impulsada por la Argentina encendieron la luz de alerta en los países del Mercosur.

Por ello, delegaciones oficiales de Brasil, Paraguay y Uruguay mantuvieron ayer una primera reunión con representantes del gobierno argentino. ¿El motivo?: limar asperezas y encontrar explicaciones a la aplicación de las nuevas medidas proteccionistas.

Pero a la cita sólo concurrieron funcionarios de segundo nivel con la misión de discutir técnicamente la decisión política.

Cita

El primer encuentro se realizó en el edificio de Roca 651, 2º piso, y estuvo

Cúpula

Los presidentes de las principales entidades industriales que componen el Mercosur evaluaron en Brasil el nivel de avance de la integración.

Los cuatro industriales se comprometieron a intentar la armonización de políticas económicas para permitir el cumplimiento del calendario fijado en Las Leñas.

Además, acordaron crear mecanismos de consulta permanente a nivel privado.

presidida por el subsecretario de Comercio Exterior, Carlos Kesman.

Los representantes extranjeros escucharon atentamente los motivos de la aplicación del cupo. Pero tan sólo el martes próximo se labrará un acta de apoyo o de rechazo a la medida.

En Industria le restaron trascendencia a la reunión, prevista dentro del Tratado de Asunción para el caso

en que un país decidiera unilateralmente medidas que afecten al comercio interregional.

Convenio

De acuerdo con el Tratado, cuando un país del Mercosur decide aplicar una salvaguardia los demás adquieren el derecho "a consultar" dentro de los 30 días subsiguientes cuál es el marco en que se adopta.

"Es un trámite normal en donde se intercambia información", afirman en Industria.

Sin embargo, para los países vecinos, el giro en la política industrial argentina se traducirá en un obstáculo más hacia el proceso integracionista.

Desde un primer momento, los integrantes del Mercosur se mostraron adversos a las nuevas reglas de juego propuestas por la Argentina. En sendos comunicados, la mayoría provenientes de Brasil, manifestaron su rechazo a la medida.

"Hasta ahora se aplicaron 14 salvaguardias sin problemas", se defendieron en Industria.

Pero los cupos "exceden" las pretensiones de Brasil ya que la Argentina ahora puede importar algunos tipos de papel y de prendas textiles, sólo hasta el 20 % de su consumo apa-

rente (producción más importaciones menos exportaciones).

Si bien el cupo para los textiles todavía no fue firmado por el ministro Cavallo, se sabe que afectará a 7 familias de posiciones, que representan el 10 % de la producción.

Precios

En Industria, en tanto, amenazan con cancelar los cupos en el caso de un incremento en los precios.

Sin embargo, para los fabricantes de cartón, está probado que la aplicación de salvaguardias ya se tradujo en aumentos.

"Desde marzo último, cuando se tomó la medida para el sector, han crecido un 10 % los precios", denunció un fabricante.

Al mismo tiempo, el sector papelerero beneficiado por el cupo analiza un pronto incremento en sus precios.

Si bien todavía no crecieron directamente, el cambio de condiciones se tradujo en un significativo aumento de costos, que en algunos casos llega hasta el 20 por ciento.

En tanto, industriales de distintos sectores reclaman por "algún tipo de ayuda" adicional, los países integrantes del Mercosur temen por otro sorpresivo ataque a la apertura.

9310883

DOCUMENTO 9310884

Preocupación por estancamiento de negociaciones industriales

150483

28-7-93

Mercosur 12781 ✓

F. Econ 11161 ✓

S. Ind. 11401 ✓

Subgr 12755 ✓

Mercofur: preocupa estancamiento en las negociaciones industriales

LOS GOBIERNOS DEL Mercosur han expresado su preocupación por el hecho de que los acuerdos entre los industriales de los cuatro países no logran superar el estancamiento en que están sumidos desde el año pasado.

En la última reunión del subgrupo número 7 del Mercosur, que entiende en la coordinación de las políticas industriales, los funcionarios participantes en representación de los cuatro gobiernos dejaron constancia del escaso avance en la concreción de los llamados "acuerdos sectoriales".

Estos acuerdos suponen la complementación entre las empresas de la región, de manera de posibilitar la coexistencia de las industrias en los cuatro países sin que la compe-

tencia implique riesgos para la permanencia de algún sector. Los sectores privados deben llegar a un entendimiento, que luego necesita ser refrendado por los cuatro gobiernos.

Desde el año pasado las conversaciones en varias áreas han entrado en un impasse, dado que los gobiernos han rechazado algunos acuerdos por incluir normas que se consideraron proteccionistas, mientras que en otros rubros los empresarios de los cuatro países no han llegado a un entendimiento.

Los empresarios uruguayos han denunciado que industriales de Brasil y, en algunos casos, de Argentina, pretenden cerrar el mercado a la competencia de extrazona mediante prohibición de ingreso de insumos y partes desde otros países. También hubo acusaciones sobre intentos de hacer "repartos de mercado".

Tras varios meses de negociaciones, el subgrupo 7 observó que existen escasos acuerdos sectoriales aprobados y mencionó cuatro factores que motivan este impasse:

- Inestabilidad de las variables macroeconómicas de los países de la región.
- Prolongado tiempo de análisis, proceso de aprobación y entrada en vigencia de los acuerdos sectoriales propuestos.
- Divergencias en las regulaciones y/o reglamentaciones, tales como el de registros sanitarios de productos.
- Asimetrías existentes que inhiben los intentos de elaboración de un proyecto de acuerdo sectorial.

El acta del subgrupo 7 dice que "atendiendo las dificultades mencionadas para la concreción de los acuerdos sectoriales, motivo que desestimula el proceso de avance de las negociaciones privadas, el subgrupo número 7 solicitará al Grupo Mercado Común que, en caso de que no haya progresos efectivos antes de su próxima reunión ordinaria, adopte resoluciones que permitan superarlas".

Según un funcionario consultado por *El Observador*, existe en los empresarios la presunción de que las excepciones al arancel externo común prolongarán el período de transición al mercado regional, lo cual "resta motivaciones para la concreción de acuerdos".

"Por otra parte, la inestabilidad de la economía brasileña y la existencia de asimetrías entre los países ha introducido un elemento de incertidumbre que también contribuyó al estancamiento de las negociaciones", agregó. ■

CRUZADO	✓
CRUZADO	✓

SECRETO

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I.
C. MONTEVIDEO
011000/SET/1993
(i)

P E D I D O D E I N F O R M A C I O N N r o . 6 0 / 9 3

I - FECHA ANTES DE LA CUAL SE NECESITA LA INFORMACION:

URGENTE

II - INFORMACION EXISTENTE:

A - T E X T O:

- Se adjunta.-

III - INFORMACION SOLICITADA:

- Información acorde a trámite adjunto.-

IV - DISTRIBUCION:

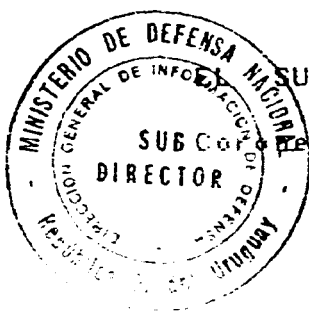
O R I G I N A L : ARCHIVO DEPARTAMENTO I /D.G.I.D.

C O P I A 1 : SR.JEFE DE SECRETARIA DE INTELIGENCIA
DEL C.G.A.

C O P I A 2 : SR.DIRECTOR DEL SERVICIO DE INFORMACION
DE LA FUERZA AEREA.

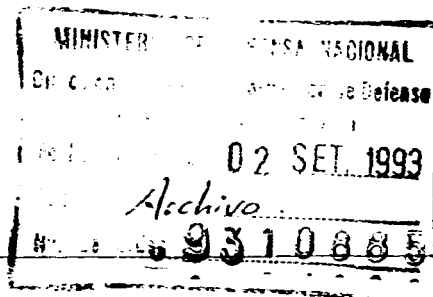
C O P I A 3 : SR. 2do.COMANDANTE DE LA D.E. I.

C O P I A 4 : SR.DIRECTOR DE LA D.N.I.I.



SUB DIRECTOR INTERIOR DE LA D. G. I. D.

Mario C. Frachelle



001/002 SECRETO

Leonardo Sebastián DA SILVA RESTUCCIA

C.I. 1.856.252-9

C.C. OCA 2918

María Cristina RESTUCCIA CARDONA

C.I. 1.503.933-7

C.C. BBA 34222

Andrea Rossina ALANIZ SCHONHAS

C.I. 1.879.430-4

C.C. BLB 35629

Mirtha Beatriz SCHONHAS ROTSTEIN

C.I. 1.926.698-4

C.C. AUB 9397

Marcelo Alejandro VILLAR LOPEZ

C.I. 1.990.861-5

C.C. AUB 11481

002/002.

.9310885

9310886

Paraguay preocupado por restricciones argentinas

150015

24-7-83

Mercosur 12781 ✓

Paraguay 66123 ✓

F. Econ 11161 ✓

S. Ind 11401 ✓

S. Com 11407 ✓

Autogr 11395 ✓

Preocupación paraguaya por Argentina

Las autoridades económicas de Paraguay están preocupadas por las restricciones comerciales adoptadas recientemente por Argentina y pedirán explicaciones al respecto, manifestó el Subsecretario paraguayo de Industria y Comercio, Rubén Fadlala.

La decisión del Gobierno argentino, por la que se reduce la importación de papel y productos textiles hasta el equivalente al 20 por ciento del consumo interno, "es una nueva medida proteccionista del vecino país", según Fadlala.

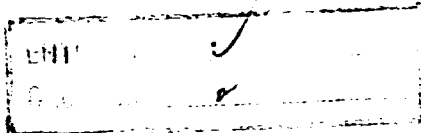
"Por un lado, Argentina vocifera en todas partes sobre las bondades de la integración, la necesidad de buscar un mercado único y bla...bla...bla, pero al final terminamos con este tipo de medidas, que realmente perjudican a nuestro país", subrayó Fadlala. El Subsecretario paraguayo explicó que "con esto Argentina busca reducir su déficit comercial y seguir generando pleno empleo, pero una vez más está contraviniendo no sólo el espíritu, sino también la letra del Tratado del MERCOSUR".

Paraguay, según el alto funcionario, solici-

tará una primera explicación sobre el asunto en el ámbito del subgrupo de Política Macroeconómica del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), que se reúne en estos días en Río de Janeiro.

A principios de año, el Gobierno paraguayo había protestado también por la tasa de estadística del 10 por ciento impuesta por los argentinos sobre los productos extranjeros que ingresan a su territorio, y tras varias negociaciones, logró una reducción del porcentaje establecido. Actualmente, la tasa de estadística aplicada a las exportaciones paraguayas es del tres por ciento, pero sólo beneficia a unos 60 productos.

Los negociadores de ambos países se reunirán el próximo 4 de agosto en Buenos Aires para estudiar la posibilidad de ampliar la citada lista de productos. Argentina y Paraguay son socios en el MERCOSUR, junto a Brasil y Uruguay, y están obligados por el Tratado de Asunción a reducir gradualmente las barreras arancelarias que impiden el libre comercio en la región.



9310886

01-01

9310887
Empresarios paraguayos temen "cautiverio" de socios en Mercosur

150015

28-7-93

Yorosur 127814

Paraguay 66723

FECOM 11161

SFm 11103

Empresarios paraguayos temen al "cautiverio" de socios en Mercosur

Paraguay se convertirá en un país comercialmente "cautivo" de sus socios más industrializados si el Mercado Común del Sur (MERCOSUR) aprueba un arancel externo del 20 por ciento, según la Cámara y Bolsa de Comercio de Asunción. Mientras que delegados argentinos y brasileños se reúnen en Río de Janeiro para discutir pautas para un productivo comercio bilateral.

Asunción (EFE)

La Cámara reclamó ayer una mayor participación empresarial en los planes oficiales de integración y advirtió, en un documento titulado "Paraguay: ¿Integrante o cautivo del MERCOSUR?", que si no son escuchados se verán obligados a hacerse sentir por todos los medios posibles.

Un arancel externo alto "convertirá a Paraguay en un mercado cautivo de sus socios más industrializados y comprometerá nues-

tras posibilidades de desarrollo", afirma la nota, firmada por Nicolás González Oddone, presidente de la Cámara de Comercio.

"A menos de diecisiete meses de la plena entrada en vigor del Tratado de Asunción, el empresario paraguayo comienza a presentar evidentes signos de inquietud sobre la conveniencia o no de este ambicioso proyecto para el país", destaca también el documento.

Agrega que esta duda es acentuada "por la marcada indiferencia integracionista de Argentina hacia Paraguay, demostrada con su injusta actitud sobre el río Pilcomayo, límite natural entre ambos países, y la aplicación unilateral de la tasa de estadística".

La preocupación de los empresarios se refiere a la negativa de los argentinos de cerrar el canal que construyeron el año pasado

para desviar parte de las aguas del Pilcomayo hacia su territorio, lo que ha perjudicado a las zonas ganaderas del Chaco paraguayo.

Río convoca

Delegaciones de Argentina y Brasil se reunirán hoy en Río de Janeiro, para tratar problemas comerciales bilaterales en el marco del Mercado Común del Sur, MERCOSUR.

Brasileños y argentinos tratarán sobre la eventual adopción de salvaguardas por parte del gobierno de Buenos Aires contra las importaciones de algunos productos del Brasil, como papel, electrodomésticos y materiales eléctricos.

La reunión, en la que las delegaciones de ambos países decidirán sobre la adopción o no de salvaguardas, dará continuidad a una similar celebrada en Buenos Aires la semana pasada, donde los análisis fueron técnicos.

La delegación argentina estará encabezada por Jorge Herrera Vega, coordinador de la sección de su país sobre el MERCOSUR, y el secretario de Industria y Comercio, Carlos Kerzman, mientras que del lado brasileño lo hará el asesor del Canciller Guido Di Tella, el diplomático Rubens Barbosa, subsecretario de integración y asuntos económicos y de comercio exterior de la Cancillería brasileña.

9310887

01-01

9310888

Técnicos establecerán estatuto para garantizar competencia

150483

28-7-83

Memor 12781 ✓

F Econ 11161 ✓

S Com 11407 ✓

Integr 12195 ✓

Mercosur: diseñan estatuto para garantizar competencia

REPRESENTANTES TÉCNICOS DE los gobiernos del Mercosur acordaron el establecimiento de un estatuto común para garantizar la libre competencia y evitar las medidas que distorsionen el comercio dentro de la región.

Según supo *El Observador* se buscará suplir la carencia de un reglamento antidumping, como el que ya se aprobó para los países de extrazona, y se prevén mecanismos para "disciplinar conductas gubernamentales" de manera de evitar la aplicación de subsidios.

La resolución fue adoptada la

semana pasada en Brasil, durante la reunión del Subgrupo 10, que se encarga de la coordinación de políticas macroeconómicas del Mercosur. Los delegados, que tienen un mandato de los ministros de Economía para establecer garantías a la libre competencia dentro de la región, analizaron tres posibles opciones para una reglamentación en la materia.

Fue descartada la alternativa que planteaba la armonización entre legislaciones nacionales ya existentes, debido a que no todos los países cuentan con leyes al respecto.

También se consideró que la redacción de una legislación regional traería complicaciones jurídicas difíciles de resolver en el corto plazo, aunque es una alternativa que podría ser considerada en otras etapas del proceso de integración.

Por lo tanto, los funcionarios decidieron recomendar a los ministros de Economía la creación de un estatuto común, para los casos en que las medidas nacionales afecten a toda la región. Se incluye la posibilidad de "disciplinamiento de las conductas gubernamentales en relación a la formulación de po-

líticas públicas".

Según funcionarios consultados por *El Observador*, la intención de esta normativa es la de compensar la carencia de una reglamentación antidumping igual a la que el Mercosur tiene prevista para defenderse de las prácticas comerciales desleales de terceros países.

Dicho reglamento establece una serie de derechos compensatorios y otras medidas de defensa del mercado regional, en caso de que se constate que una mercadería de extrazona haya sido importada de países que aplican subsidios o dum-

ping (rebaja artificial de los precios).

Pero las delegaciones consideraron que también era necesaria una reglamentación que atendiera las distorsiones comerciales provocadas dentro de la región. "Cuando las medidas sólo tengan efecto para el país que las aplica, no habrá injerencia alguna, pero cuando haya efectos más allá de las fronteras nacionales, se buscará la forma de preservar la competencia", indicó un funcionario que participó en las negociaciones.

Agregó que lo que está en mente de los delegados es evitar la incidencia negativa de la aplicación de subsidios a determinadas áreas de la producción.

Aún no está definido hasta qué punto el estatuto regional podrá tener injerencia en las decisiones de cada gobierno nacional, ni si habrá derechos compensatorios expresamente previstos por la reglamentación. El mes próximo las delegaciones presentarán su proyecto y se negociará el texto definitivo, que deberá ser aprobado por los ministros de Economía de los cuatro países.

Tampoco está definido si habrá un organismo supragubernamental que esté encargado de aplicar las normas previstas por el estatuto común. La discusión, en las próximas semanas, se centrará en los aspectos técnicos, aunque se requerirá de los gobiernos la "decisión política para garantizar la competencia", dijo un delegado consultado.

La definición respecto a este tema se produce en momentos en que algunos gobiernos han recriminado actitudes del gobierno argentino, que en forma inconsulta estableció restricciones a las importaciones para proteger sectores industriales, con lo que indirectamente provocó distorsiones en el flujo comercial intrarregional. ■

9310889
Mercosur es importante para Europa y viceversa
150005

29-1-83

Mercosur 12781 ✓
Europe 10184 ✓
F Econ 11161 ✓
S Con 11407 ✓

Miguel Anacoreta (CE) ratificó expresiones en España

Mercosur es importantísimo para Europa, como ésta también lo es

El director para América Latina de la Comisión de la Comunidad Europea (CE), Miguel Anacoreta, declaró ayer en Santander (España) respecto al Mercosur, constituido por Brasil, Argentina, Uruguay y Paraguay, que es importantísimo para Europa, de la misma forma que ésta es importantísima para los países del Mercosur, ya que cerca del 30% de las exportaciones del mismo se dirigen al espacio comunitario y el 20%

de sus importaciones provienen de Europa."

Señaló el empresario que las perspectivas de trabajo conjunto entre Europa y América Latina son "óptimas", en un seminario sobre "Cooperación Universitaria y Científica entre América Latina y la CE".

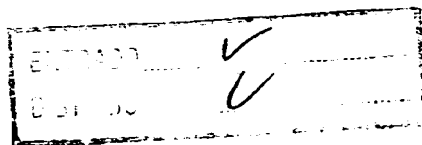
Durante su conferencia, que tuvo lugar en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo,

Anacoreta afirmó que las prioridades en las relaciones entre Europa y América Latina son las de "consolidar, profundizar y mejorar los logros alcanzados."

Según Anacoreta, la política comunitaria debe adaptarse a las necesidades específicas de cada país, ya que mientras América Central necesita consolidar su democracia y modernizar su economía, los países

andinos requieren programas de ayuda y soporte para reformar sus economías.

Anacoreta añadió asimismo que "las raíces culturales comunes han contribuido a establecer una cooperación que ambas partes consideramos ejemplares" y que una futura etapa de esta cooperación "podría plasmarse en un acuerdo marco de cooperación de tercera generación entre la CE y el Mercosur".



9310889

01 01

9310890
 Comercio Uruguayo con el Mercosur
 150483
 30-7-93
 Montevideo 12781
 Uruguay 507466
 F.E.E. 11161
 S. Com. 11407
 Bol. Com. 11408

DISTRIBU

Con Argentina, Brasil y Paraguay se efectuó el 44% del comercio nacional

Intercambio con países del Mercosur creció casi 20% durante el primer semestre del año

El intercambio comercial del Uruguay con sus socios del Mercosur creció casi 20% en el primer semestre de 1993 respecto de igual período del año anterior. Con Argentina, Brasil y Paraguay tuvo lugar el 44% del flujo comercial durante la primera mitad del año.

En el primer trimestre del año anterior, el comercio con los países limítrofes era de 39%, mientras el déficit comercial con ellos alcanzaba los US\$ 91 millones. En la primera mitad de 1993, el saldo negativo es de US\$ 154,2 millones.

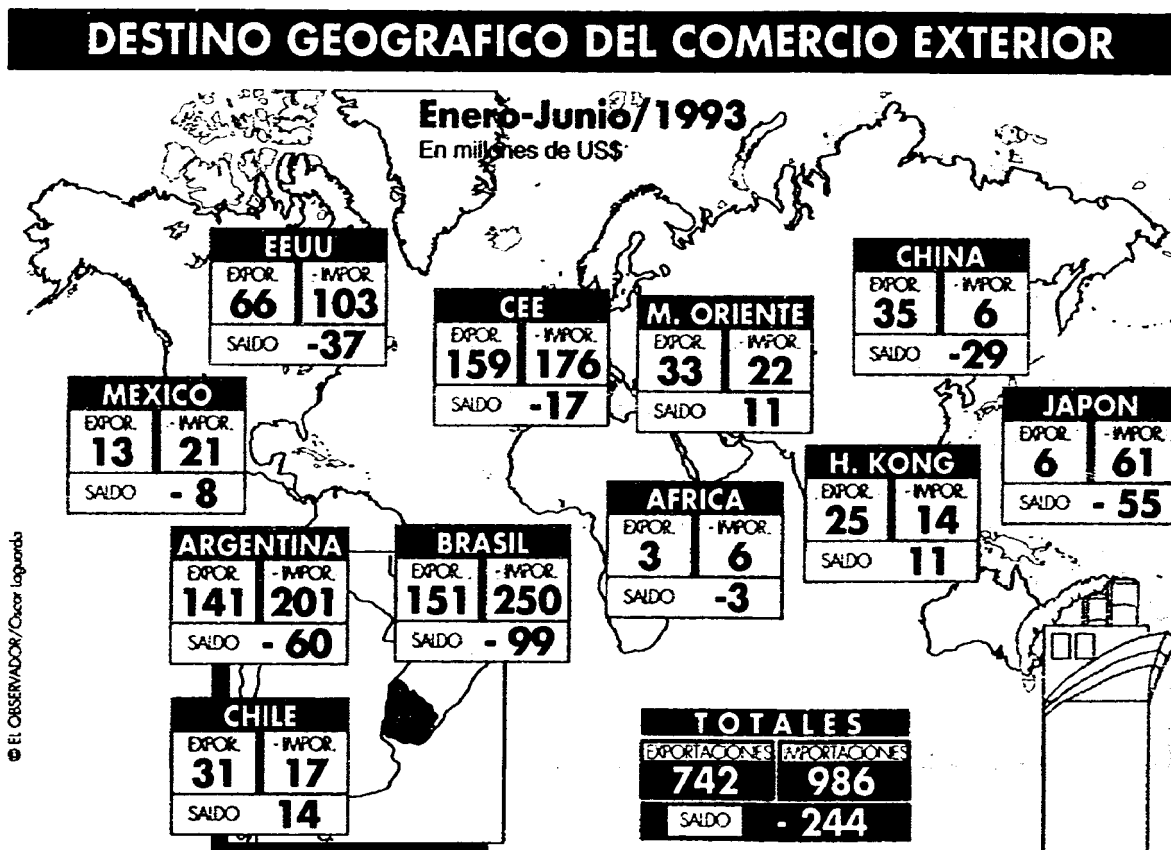
Más de la quinta parte de las exportaciones se dirigieron hacia Brasil (US\$ 151,1 millones), registrándose un incremento de 26% respecto al primer semestre de 1992.

Las importaciones desde el país norteno, en el primer semestre, alcanzaron la cuarta parte del total, habiendo crecido 25% con relación a igual lapso del año anterior.

Argentina, en tanto, es el segundo país en cuanto a destino del comercio exterior del Uruguay. Las exportaciones hacia el vecino país fueron de US\$ 141,6 millones, registrándose una caída de 3% respecto a la primera mitad de 1992.

Las importaciones hacia dicho país, sin embargo, crecieron 27% este primer semestre y configuran

© EL OBSERVADOR/Oscar Leguanda



la quinta parte del valor total de las mercaderías registradas que ingresaron al Uruguay en la primera mitad del año.

Las exportaciones a Paraguay, si bien se encuentran aún en un nivel muy bajo, se incrementaron 65% en los primeros seis meses del año, alcanzando, en este período, US\$ 7,6 millones, mientras las importaciones provenientes de dicho país descendieron 17%.

Crecieron, asimismo, las exportaciones hacia Chile (30%) y otros países de América (112%), mientras descendieron las ventas a México (-16%).

Las exportaciones hacia Estados Unidos, que representan el 9% del total, cayeron 17% en el primer semestre, mientras las importaciones crecieron 7,7% duplicando el déficit comercial con ese país, que pasó de 17 a 38 millones de dólares.

Los países de la Comunidad Económica Europea son destino del 22% de nuestras ventas al exterior y cayeron 21% en el primer

semestre del año, en tanto las compras en esos países crecieron 17%, pasando de un superávit comercial de US\$ 51 millones en la primera mitad de 1992, a un déficit de US\$ 17 millones en 1993.

Con el resto del mundo las importaciones se redujeron 4,6%, principalmente por efecto de las menores compras en Nigeria y en Medio Oriente, que superaron a los incrementos que sufrieron las importaciones desde Hong Kong (71%), Corea del Sur (66%) y de Japón (46%), mientras aumentaron las exportaciones hacia Irán (89%), Hong Kong (36%) e Israel (14%).

Comercio Uruguayo con el Mercosur

150023

28-7-83

Mercosur 12781

Uruguay 507466

F Econ 11161

S Com 11407

Pol Com 11408

Brasil es el principal socio, concentrando el 53% de nuestro comercio con la región

El 44% del intercambio comercial uruguayo con el mundo se realiza dentro del Mercosur

CUADRO BALANZA COMERCIAL

	(Datos a junio)		Saldo 2/	
	(Millones de dólares)		1992	1993
	Export.	Import.		
TOTALES	741.9	986.2	-100.8	-244.3
AMERICA	447.7	618.9	-98.1	-171.2
ALADI	370.8	487.5	-77.1	-128.7
Argentina	141.8	201.3	-11.8	-59.7
Brasil	151.1	248.9	-80.1	-88.8
Paraguay	7.8	3.3	0.8	4.3
Subtotal MERCOSUR	300.3	454.5	-91.3	-154.2
Chile	30.7	17.1	9.5	13.6
México	13.4	21.0	-2.7	-7.8
Otros	26.4	4.9	7.4	21.5
ESTADOS UNIDOS	66.7	103.4	-16.9	-37.7
RESTO DE AMERICA	11.2	18.0	-5.1	-8.8
EUROPA	172.9	204.9	-42.7	-32.0
CEE (COMUN. ECON. EUR.)	158.9	175.8	-50.9	-18.9
AELC (EFCTA) 1/	8.0	18.1	-10.3	-12.1
RESTO DE EUROPA	8.0	11.0	-2.1	-3.0
RESTO DEL MUNDO	121.3	182.4	-44.2	-41.1

■ El 44 por ciento del intercambio comercial uruguayo se realizó con sus socios del Mercosur en el primer semestre del presente año, según los datos oficiales suministrados por el Banco Central.

El monto global del intercambio comercial uruguayo con el mundo ascendió en el período considerado a US\$ 1.728 millones, cifra superior en casi 7% a la registrada en el primer semestre de 1992.

Los países del Mercosur, especialmente Argentina y Brasil, que son los principales socios uruguayos en la materia en el presente año, aumentaron su importancia en las cifras al pasar del 39% al 44% del volumen total comercializado.

El monto total de lo importado y exportado desde los países del Mercosur por Uruguay ascendió a junio a los US\$ 754,8 millones contra los US\$ 632 millones operados en el semestre considerado, pero de 1992, lo que refleja un incremento del 19,5%. Brasil sigue siendo el principal socio uruguayo en el comercio bilateral al totalizar operaciones por US\$ 401 millones, que representan el 53% de lo comercializado por Uruguay dentro del pacto subregional.

Cabe señalar, que si bien las exportaciones uruguayas al mercado brasileño han comenzado a crecer nuevamente, el saldo de balanza es netamente deficitario para nuestro país. El déficit comercial con Brasil en este año pasó a ser de US\$ 98,8 millones, o sea un 25% más que en igual período del año pasado.

CAEN EXPORTACIONES HACIA ARGENTINA

El comercio entre Uruguay y Argentina, luego de alcanzar un punto importante en el pasado año, parece frenarse y las exportaciones uruguayas hacia ese mercado en los primeros seis meses muestran una caída del 3%.

Durante el primer semestre de 1992 nuestro país exportó por US\$ 146 millones, mientras que en igual período de este año las

cifras oficiales registran US\$ 141,6 millones.

En materia de importaciones desde Argentina las cifras registran un incremento del 27,6% al pasar de US\$ 157,8 millones a US\$ 201,3 millones.

Esta situación da como resultado de que la balanza comercial sea favorable a nuestros vecinos del Plata en US\$ 59,7 millones, o sea más del 400% del resultado obtenido en el primer semestre de 1992 cuando la cifra era de US\$ 11,8 millones.

ENTRADO

DISTRIBUIDO

9310890

9310881
Comercio en el Mercosur

150005

30-1-93

Mercosur 12781
F Econ 11161
S Com 11407
Integr 12785

Lo anunció Di Tella en Buenos Aires

Mercosur: comercio llegará a U\$S 8.000: a fin de año

El comercio entre los socios del Mercado Común del Sur (Mercosur) alcanzará los U\$S 8.000 millones a fin de año, lo que representa un aumento del 200% desde marzo de 1991, según cifras difundidas por el ministro de Relaciones Exteriores de Argentina, Guido Di Tella y reproducidas por Ambito Financiero.

En tanto, las ventas argentinas a Brasil, Paraguay y Uruguay, durante el primer cuatrimestre del '93, se incrementaron 59,7% respecto al mismo período de 1992.

Durante una conferencia Di Tella destacó la marcha de la integración regional y minimizó la reacción de algunos países del Mercosur, especialmente Brasil, por la aplicación de cupos y salvaguardas a las importaciones.

"El año pasado —dijo— nos criticaban por las asimetrías comerciales, ahora se quejan porque aplicamos cupos y salvaguardas".

Los indicadores

Los datos difundidos del comercio argentino fueron:

* El comercio entre los cuatro países del Mercosur ascendió a U\$S 6.050 millones de dólares en el '92.

* La balanza comercial con Brasil este año se encuentra en equilibrio debido al aumento de las exportaciones argentinas de automóviles, petróleo, harina de trigo y autopartes.

* Las exportaciones de petróleo a Brasil acumulan U\$S 767 millones en lo que va del año, lo que representa un incremento del 82% sobre el año '92.

* En cuanto a la harina de trigo, la Argentina podrá exportar a Brasil 460 mil toneladas durante este año debido a la ampliación en 120 mil toneladas de los cupos.

* Las exportaciones de petróleo ascenderán a alrededor de U\$S 400 millones.

* En los primeros cuatro meses del '93, aproximadamente el 25% de las exportaciones argentinas tuvieron como destino el Mercosur.

ENTRADO

DISTRIBUIDO

04-01

9310891

9310892

Protecionismo argentino afecta empresas
brasileiras

150028

3-8-93

Yer.	12784	✓
Arg.	66360	✓
Pro.	507482	✓
FEcon	11461	✓
S. Con	11407	✓

MERCOSUL

Salvaguarda argentina afeta investimentos brasileiros

São Paulo — A sobretaxa às importações argentinas anunciadas pelo governo Carlos Menem na semana passada pode se refletir nos investimentos de empresas brasileiras naquele país. "Há muita apreensão no mercado, tanto de

exportadores quanto de empresas que apostaram em projetos de parceria ou *joint venture* com os argentinos", comentou Michel Alaby, vice-presidente da Associação Brasileira de Empresas Brasileiras para a Integração do Merco-

sul (Adebim). Está marcado para o próximo dia 13 o prazo de resposta dado pelo Itamaraty à Argentina para se pronunciar sobre as medidas protecionistas de mercado, que desrespeitam o Mercosul.

Caso a Argentina, nesse prazo,

não apresente uma medida que restabeleça o livre comércio entre os dois países, o Brasil encaminhará denúncia à Associação Latino-Americana de Integração (Aladi). Conforme Alaby, houve um esforço de compras de produtos argentinos pelo Brasil nos primeiros meses

do ano. Pelos seus cálculos, de janeiro a abril deste ano, as importações brasileiras de produtos argentinos cresceram 82% sobre o mesmo período do ano passado. Os principais produtos comprados foram trigo e combustível.

CONTENIDO POCO FIDEL
CONTE
FECHA 30/11/93 INICIA (30)

CONTENIDO POCO FIDEL

9310892

01-01

9310893

Zona Franca en el Mercosur

150483

3-8-83

Mercosur 12781 ✓

Unig. 507466 ✓

F. Econ. 11161 ✓

S. Com. 11407 ✓

¿Sobrevivirán las zonas francas en el Mercosur?

por Eugenio Xavier de Mello

especial para El Observador

EN EL MES de noviembre de 1990, varios meses antes de la firma del Tratado de Asunción, que tuvo lugar el día 26 de marzo de 1991, y un año antes de su entrada en vigencia el 29 de noviembre de 1991, efectuamos una exposición sobre "Las zonas francas y la integración" en el marco del Encuentro Trinacional Uruguay-Paraguay-Bolivia de Zonas Francas, celebrado en Montevideo con la participación de importantes personalidades del mundo político, diplomático y empresarial.

Teníamos ya entonces la convicción de que un instituto como el de las zonas francas, que resulta principalmente de la existencia de normas jurídicas aduaneras y tributarias de excepción, no podía sino resultar afectado por el avance del proceso de integración económica que ya se vislumbraba, y algunos de cuyos más destacados ingredientes tendrían que ver precisamente con los aspectos aduaneros y tributarios.

Más tarde, el tratado de referencia estableció un Programa de Liberación Comercial (Anexo I) desti-

nado a asegurar la total eliminación de los aranceles aduaneros que separan a los cuatro países involucrados, y cuya ejecución, sumada a la anunciada eliminación de las restricciones no arancelarias, tendría por efecto la consagración de la libre circulación de bienes entre los mismos. Pero además previó el establecimiento de un arancel extremo común, así como la coordinación de las políticas fiscales y aduaneras y la armonización de las legislaciones en esas y otras áreas.

Sin embargo, existe en el tratado una sola referencia a las zonas francas en el art. 10° del Anexo II, el cual establece que los productos provenientes de las zonas de esa naturaleza ubicadas dentro de los límites geográficos de cualquiera de los Estados Partes deberán cumplir los requisitos de origen previstos en las normas generales adoptadas al respecto.

El régimen de las zonas francas se encuentra incluido entre los temas que los Estados Partes vienen negociando, con vistas al establecimiento del Mercado Común que los mismos se han comprometido a constituir, y "que deberá estar con-

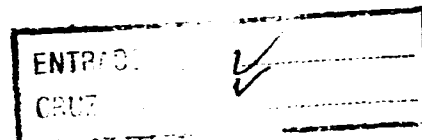
formado al 31 de diciembre de 1994" (art. 1°).

Se trata de una cuestión especialmente compleja, que demandará seguramente la realización de delicadas negociaciones entre los representantes de los países participantes.

Para el Uruguay, que cuenta con el más perfeccionado sistema jurídico de zonas francas de la región, y por cuya razón es mirado como punto de referencia por los demás países del área, la materia es altamente sensible. En efecto, nuestro país ha apostado fuertemente a favor de su sistema de zonas francas, al que se considera como uno de los instrumentos destinados a lograr la captación de las importantes inversiones de las que carece, y que son condición ineludible de su desarrollo.

Afortunadamente, parecería existir consenso entre los negociadores en cuanto la conveniencia de asegurar la supervivencia de dichas zonas en el nuevo contexto. Falta, sin embargo, un pronunciamiento definitivo en torno a las características que las mismas han de presentar en el marco del Mercado Común.

En futuras notas nos referiremos a las distintas alternativas disponibles al respecto. ■



9310893

01-01

9310894
 Estudian crear un "paraguas agrícola" para el Mercosur
 150090
 6-8-83
 Jorc 12781 ✓
 Reunión 11078 ✓
 Unip 507466 ✓
 F. Econ 11161 ✓
 S. Agrup 11402 ✓
 S. Com 11407 ✓
 S. Fin 11403 ✓

Primer paso: elevar sobre el 35% las posiciones en el Gatt

Brasil quiere "paraguas" agrícola para Mercosur

Los negociadores brasileños propusieron anoche en el Grupo Mercado Común elevar las posiciones de algunos productos sensibles (trigo, cereales, lácteos) por encima del 35% para posteriormente crear en el Mercosur un "paraguas" agrícola para defenderse de los productos subsidiados de Estados Unidos y la Comunidad Económica Europea. Uruguay apoyó la propuesta y Argentina manifestó reservas.

El Grupo Mercado Común (GMC), integrado por los jefes de asuntos económicos de los cuatro países que integran el Mercosur, discuten desde el miércoles en nuestra capital cómo coordinar los aranceles agrícolas en el marco del Acuerdo General de Tarifas y Comercio (Gatt), para luego realizar la protección común contra los subsidios agrícolas de terceros países, mediante la conformación de lo que se denomina un "paraguas" agrícola, además de analizar la reciente adhesión de Paraguay al Gatt.

En primer término se discutió sobre el ingreso de Paraguay al Acuerdo General de Aranceles ya que deberá posibilitar compensaciones de ese país a las naciones que integran el Mercosur, en vista del compromiso asumido ante el acuerdo, que consolidará tarifas para las importaciones hasta un máximo de 10 por ciento. En ese contexto, la situación podrá llevar a que Brasil, Argentina y Uruguay, que junto a Paraguay integran el Mercosur, cuya tarifa común externa no es inferior al 20 por ciento para la mayoría de los productos y hasta un 35 por ciento para una lista reducida, soliciten al gobierno de Asunción compensación por la elevación de las alícuotas.

El subsecretario general de Comercio Exterior e Integración de la cancillería brasileña, embajador Rubens Barbosa, había manifestado días pasados que por las normas del Gatt no será posible a Paraguay compensar individualmente a sus socios del grupo Mercosur, porque su comercio no es muy expresivo con países como Estados Unidos y de la Comunidad Europea.

Subir tope

En segundo término y tras propuesta de los delegados norteros intervinientes en las conversaciones, se negoció armonizar y subir los aranceles que los países tienen determinados en el Gatt, para algunos productos agrícolas (sensibles) que están en el orden del 35%.

Paraguay, Brasil y Uruguay quieren subir ese tope para los principales productos agrícolas, para luego realizar un "paraguas" agrícola en torno a una cifra superior al 35%, pero al parecer esta medida no es bien recibida por los argentinos, que en primer término no estarían dispuestos a llegar a esas concesiones.

En definitiva, no se llegó a saldar la diferencia con Argentina, que es quien se opone a subir esos aranceles establecidos en el Gatt. De todas formas, hoy se mantendrá la última reunión de negociaciones y se espera poder arribar por lo menos a algún punto de equilibrio entre las partes.

En principio los negociadores argentinos pidieron al GMC llevar la propuesta para que sea analizada por el equipo económico encabezado por Domingo Cavallo y luego reanudar la discusión en torno a la protección por encima del 35%, salvaguardado en el Gatt, de determinados productos agrícolas sensibles.

6102

9310894

Trabas en la fijación del "paraguas agrícola" del Mercosur

150483

6-8-93

Merc.	12781	Reunión	11078
Fran	11161	Arg.	507466
SDG	11402		
SCom	11407		
SFin	11403		

Surgieron trabas para fijar un paraguas agrícola del Mercosur

DELEGADOS DE LOS CUATRO PAÍSES DEL Mercosur intentarán hoy superar divergencias y llegar a un acuerdo en cuanto al establecimiento del denominado "paraguas agrícola", un mecanismo de protección contra los subsidios a las exportaciones en el agro.

Las negociaciones, iniciadas el miércoles 4 en Montevideo, no pudieron concluir con un acuerdo, ya que Argentina y Paraguay, argumentando falta de instrucciones políticas, no habrían apoyado la posición de Brasil y Uruguay. La propuesta es que, para algunos rubros de producción agrícola que son particularmente sensibles a las prácticas desleales de comercio, el Mercosur declare ante el GATT aranceles superiores al 35%.

Ello dejaría un margen de protección para que, en caso de que

terceros países exporten a precios artificialmente bajos mediante prácticas como el "dumping" o la aplicación de subsidios, el Mercosur tenga un margen de protección a su producción local.

Funcionarios uruguayos consultados por *El Observador* se mostraron sorprendidos de que Argentina no apoyara la iniciativa, ya que consideraron que sería el país más beneficiado por la misma. Destacaron la "contradicción" argentina, en el sentido de que cuanto mayor sea la protección para la producción agrícola, más mercado brasileño estará a disposición de sus exportaciones.

Pero los delegados argentinos relativizaron la existencia de discrepancias y se mostraron confiados en que se llegue a un acuerdo en el corto plazo. ■

0202

9310894

8310885
Estudio de situación de Uruguay en el Mercosur

150025

28-8-83

Mercosur 12781 ✓
Uruguay 507466 ✓
Reunión 11078 ✓
Fleam 11161 ✓
Pol Econ 11382 ✓

Problemas del Mercosur

Por Barret Puig

(Para LA NACION)

Consenso: autoridades y empresarios coincidieron en que los mayores avances estuvieron en el campo comercial y que las principales trabas están en la coordinación macroeconómica.

MONTEVIDEO. - El Consejo de Ministros estuvo reunido durante varias horas el martes, liderado por el presidente Luis Alberto Lacalle, para considerar la situación de la participación de Uruguay en el Mercosur.

Dificultades

Según dijo después de la sesión el canciller Sergio Abreu, se concluyó que existen dificultades en el ámbito de la coordinación de las políticas macroeconómicas, si bien hay avances en el programa de liberalización comercial.

Abreu dijo que las dificultades son parte del dolor del crecimiento en el comienzo de la inserción de Uruguay en la región, lo que hace necesario que se busquen respuestas adecuadas tanto en el aspecto técnico como en el político y con la participación de los sectores privados.

Otra reada

Informó que el Consejo de Ministros sesionará nuevamente el martes 10, con el objeto de continuar el análisis ya en el terreno de las repercusiones en la producción de bienes y en el área de los servicios, con el fin de detectar si algún sector en especial podría verse perjudicado.

La competencia externa

Agregó al respecto que los sectores privados de cada economía se van encontrando expuestos a una competencia sobre la base de la desgravación arancelaria.

Algunos más sensibles a ese fenómeno intentan hacerse oír en sus respectivos países, pero en la



Luis Lacalle

decisión política se mantiene inalterable la voluntad de integración de los cuatro presidentes.

Sostuvo Abreu que los plazos se cumplen tal como fueron establecidos en el Tratado de Asunción, pese a las periódicas versiones que tienen su origen en presiones sectoriales.

Simultáneamente a este análisis por parte del gobierno uruguayo, representantes de los cuatro países se reunieron en Montevideo para estudiar los efectos que tendrá el ingreso de Paraguay al Gatt.

El principal problema sería que los paraguayos adoptarían para las importaciones no regionales una tarifa máxima del 10 %, mientras que para los integrantes del Mercosur no son inferiores al 20 % y, en algunos casos, llegan al 35 por ciento.

Negociaciones

Se entiende que la Argentina, Brasil y Uruguay pedirán al gobierno de Asunción una compensación particular para cada uno de ellos.

La agenda de este encuentro también incluye la armonización de posiciones para la Ronda Uruguay del Gatt.

ENTR
CONE

OL-02

9310895

Estudio de situación de Uruguay en el Mercosur

150015

4-8-93

Merc	12781
Urug.	507466
Rein.	11078
Flecon	11161
Pol Econ	11380

Arancel externo es el tema del Mercosur

El Consejo de Ministros sesionó ayer, levantando un cuarto intermedio hasta el próximo martes, momento en que se volverán a reunir para continuar la evaluación de los temas vinculados al Mercosur por parte de cada una de las Secretarías de Estado.

Según lo indicó el Canciller de la República, Dr. Sergio Abreu, en esta ocasión participaron directamente y en forma activa los Ministerios de Economía, de Relaciones y la Comisión Sectorial del Mercosur que tam-

bién participó de las deliberaciones, junto a los Secretarios de Estados y el Presidente Lacalle.

Según expresiones del propio Canciller, "en la próxima reunión se considerarán los aportes de cada uno de los Ministerios respecto de cómo se involucran en el proceso de integración".

"Es de destacar, dijo el Canciller, lo importante que es para el Poder Ejecutivo analizar la recuperación interna y la marcha propiamente dicha del proceso integracionista hacia los sectores del país; y la marcha del

proceso de los distintos sectores y actores de la vida nacional".

Abreu destacó además al culminar la reunión que "todos sabemos que los problemas se plantean en la medida en que se avanza en el proceso, porque todos sabemos que el programa de liberalización comercial se viene cumpliendo en forma automática y que la definición del arancel externo común está en una etapa de negociación", señaló también que, "existen dificultades en los aspectos y ámbitos de las coordinaciones de las políticas macroeconómicas".

Añadió que en la medida que se avanza en el Mercosur, "el Uruguay va cumpliendo una mejor inserción y una mayor competitividad, la cual debe desarrollarse con la participación interna de todos los sectores".

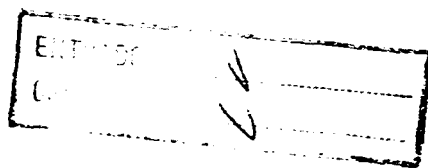
Las dificultades que puedan existir -destacó- son parte del dolor y crecimiento en la inserción de Uruguay en la región", supone que se deben buscar respuestas adecuadas a nivel político y técnico con la participación del sector privado.

En esta reunión, dijo Abreu, se analizaron las distintas etapas de la nego-

ciación, la posición técnica de la Cancillería y del Ministerio de Economía también escuchando a la Comisión Sectorial que participó de la reunión.

Destacó que se repartió a todos los Ministros un informe de carácter global sobre la situación actual de las negociaciones y los niveles de consentimiento".

Dijo además que los plazos fijados por el Tratado de Asunción se vienen cumpliendo como se habían establecidos.



9310895

OL-OL

8310896
Se remitió para formular código vitivinícola
150007
7-8-83
Merc 12701 ✓
Peru 11078 ✓
Econ 11161 ✓
San 11407 ✓

Vitivinicultura se Juega el Futuro

MERCOSUR: EL VINO DEBE OFRECER GARANTIA TOTAL

En agosto próximo se celebrará una reunión de los sectores privados que componen la vitivinicultura nacional y de los demás países del área en la que se tratará de formular el código vitivinícola del MERCOSUR.

"Esta reunión es muy importante para Uruguay", expresa Francisco Zunino, presidente de la mesa nacional de cooperativas vitivinícolas e integrante de INAVI, "ya que en la última, realizada en Asunción, hemos puesto énfasis en el tema de la circulación del vino; para nuestro país no es admisible la comercialización que no sea en envases de un litro de capacidad".

En este tema existe confianza en que se llegue a un buen entendimiento, de no ser así, precisa Zunino, ya se ha anunciado a las autoridades nacionales que "Uruguay se va a retirar de esta negociación, llevando el tema a la órbita oficial. Sin duda en este tema va la vida de la vitivinicultura uruguaya a corto plazo".

En cuanto a la participación del vino en la nómina de los productos que integran el MERCOSUR informó el directivo gremial que existen propuestas de algunas gremiales que sostienen la posición de mantener al vino en la lista de excepciones hasta el año 2000.

"Este tema, con la actual redacción

del tratado del MERCOSUR, diría que es imposible llevarlo a la práctica. Por eso establecemos que si hay una apertura comercial, sea con garantías para todos, para los productores y para los consumidores".

También puso especial énfasis Zunino al tipo de envases en que circulan los vinos ya que "entendemos que cuando el consumidor puede identificar el vino y en el envase de un litro haya garantías en cuanto a calidad y genuinidad del producto, estaremos en condiciones de poder iniciar el intercambio comercial con el resto de los países de la región".

Sin duda que en el código trataremos, además, de establecer otras normas. Hay también otros temas muy profundos que no afectan tanto a nuestro país, pero que sí a países como Brasil; el tema de las capitalizaciones, del uso del azúcar, o el uso del mosto concentrado para corregir o edulcorar los vinos. Todos son temas que a largo plazo tienen que solucionarse, pero hay que dárles el tiempo necesario".

En una clara definición de la posición mantenida por Uruguay el Presidente de la mesa nacional de Cooperativas vitivinícolas señaló que se ha sostenido el principio de que el MERCOSUR ha sido creado para beneficiar a los países miembros y "no puede desaparecer un sector de la pro-

ducción de ninguno de esos países en beneficio de otro integrante, ese es el espíritu que nos mueve".

Se mostró optimista en cuanto a que se llegue a un consenso y se solucionen los problemas.

LA VITIVINICULTURA EN LATINOAMERICA

ALADI ha resuelto realizar una primera conferencia latinoamericana de países productores de vino, en la que se van a abordar varios puntos. Informó Zunino que se tratará de aunar criterios sobre la vitivinicultura en los países latinoamericanos; el respeto para las denominaciones de origen y las indicaciones geográficas de los distintos países.

"También estará en la mesa de la conferencia el mercado actual del vino que es una preocupación, no sólo de Latinoamérica sino en el mundo entero en cuanto a la existencia de un exceso de vinos comunes. Los productores tienen que tender a la elaboración de vinos finos".

Otro aspecto que se considerará en ese encuentro lo será las barreras comerciales que puedan existir, "trataremos de estudiar, discutir y llegar a acuerdos que permitan una mejor comercialización de los países de Latinoamérica".

9310896

EL DI

9310897
Preocupación en Brasil al proteccionismo argentino

150014

7-8-93

Merc. 12781 ✓
Bro. 507482 ✓
F&C 1161 ✓
S&A 11401 ✓
S&C 11407 ✓

Crisis en el Mercosur

PREOCCUPACION EN BRASIL POR PROTECCIONISMO ARGENTINO

Brasilia. El creciente proteccionismo de la economía de Argentina, cuyo Gobierno ha aplicado esta semana sobretasas arancelarias a los productos textiles, es motivo de preocupación en Brasil, expresaron fuentes oficiales.

«El Gobierno brasileño está preocupado con esta medida y vamos a examinarla a la luz del Tratado de Asunción y de los acuerdos bilaterales firmados con Argentina», manifestó el diplomático Rubens Barbosa, subsecretario de Integración y Comercio Exterior de la Cancillería de Brasil.

El paquete de nuevos aranceles sobre textiles en Argentina extiende su vigencia hasta el 31 de enero de 1995, treinta días antes, según el Tratado de Asunción, carta constitutiva del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), del fin de las barreras aduaneras entre los cuatro países signatarios.

Ese límite temporal puede ser un «indicio» de que el Gobierno de Argentina no tiene interés en respetar el cronograma previsto para la

formación de una zona de libre comercio en el Cono Sur americano.

La vigencia de las sobretasas «es un punto concreto, de carácter jurídico, que vamos a tratar con Argentina lo más rápido posible», indicó Barbosa, coordinador nacional brasileño del MERCOSUR.

La Cancillería ha empezado una serie de consultas con las empresas locales exportadoras de textiles al mercado argentino para cuantificar las pérdidas que ocasionarán las sobretasas, así como con las representaciones diplomáticas en Brasilia de Paraguay y Uruguay para conocer su posición.

El Gobierno de Brasil asegura que cerca de treinta de sus productos de exportación son víctimas de «prácticas discriminatorias» en Argentina, y afirma tajantemente que es falso que otorgue subsidios a la producción industrial y agrícola nacionales.

Si bien Brasil ha demandado una verificación de las medidas consideradas «discriminatorias», no se puede afirmar que Argentina aplique las prácticas «para todo», ma-

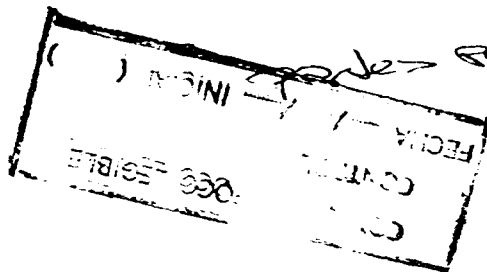
nifestó Barbosa.

El Gobierno brasileño emplazó al argentino al restablecimiento de las preferencias en los sectores de bienes de capital y camiones y autobuses procedentes de Brasil, contemplado en acuerdos mutuos.

«Si hasta el día 13 ó 15 de agosto Argentina no vuelve a conceder las preferencias arancelarias, Brasil debe retirar las preferencias (en esos sectores) a los argentinos», dijo el secretario de Comercio Exterior de la cartera de Industria y Comercio, Renato Marques.

El comercio bilateral se ha multiplicado en los últimos años, y en 1993 debe concluir con un saldo de 5.500 millones de dólares, con un superávit significativo para la parte brasileña.

Argentina posee un déficit de 323,6 millones de dólares en su comercio bilateral en los primeros cinco meses de este año, con compras procedentes de Brasil por valor de 1.270 millones de dólares y ventas al mercado brasileño de 949 millones de dólares.



9310897

9310838
Proyectos de obras para Eje Vial
150007
7-8-83

~~Méx~~ Méx 12781 ✓
~~Ing~~ Ing 507466 ✓
Econ 11161 ✓
Cm y Trans 11411 ✓
Integr 12185 ✓

Ministro Juan Carlos Raffo

Puerto de Piriápolis, Ensanche de Puentes en Ruta del MERCOSUR

—Hay una misión que va a estar cerca de dos semanas en Uruguay, el Banco Mundial tiene buena relación con noso-

tros y existen proyectos de obras de real importancia como lo son el nuevo trazado de la Ruta 1, y la ampliación del

Puerto de Piriápolis, señaló el ministro de Transporte y Obras Públicas, Juan C. Raffo. Esta gente está trabajando intensa-

mente con nuestros técnicos y se van a llevar una muy buena impresión de lo que se está haciendo, a pesar que los trabajos de Ruta 1, por el conflicto de la construcción, se han detenido.

—En nuestras rutas existen varios puentes angostos que pueden haber sido causante de más de algún accidente. ¿Esos puentes, serán ensanchados?

—Si, por supuesto, no solamente serán ensanchados, sino que además, quedarán dotados para soportar más carga que la que en estos momentos están habilitados.

Con todo lo referente al MERCOSUR, los camiones que transitan nuestras carreteras, van a ser más pesados, van a llevar más carga que la común, por eso, todo tiene que estar en perfectas condiciones. En el Cuadró, en el Pavón, en La Boyada, en todos esos pasos, se harán cosas a nuevo, con el fin de evitar, precisamente, esa clase de accidentes.

En otro orden de cosas, debemos informar que el ministro Raffo en la pasada jornada suscribió 16 convenios con distintas instituciones de Montevideo; por un total de 600.000 pesos uruguayos.

Suscribió con el Subsecretario de Defensa, la cesión de un equipo carretero con destino a la base científica Antártida Artigas.

Raffo añadió que la Dirección de Transporte está abocada al estudio de renovación de flota, mediante el sistema "leasing".

PEAJES

El Dr. Juan Carlos Raffo señaló también que el sistema de cobro de los peajes será modernizado con un sistema computarizado que permitirá detectar la clase de vehículos que cruza por los mismos, como así también lo que se recauda en cada jornada.

01-01

9310898

8310899
El AEX y la agropecuaria
150007

7-8-83

Merc. 12781 ✓
Unig 507466 ✓
FECOM 11161 ✓
SFm 11403 ✓
SAGrop 11402 ✓

Arancel Externo Común

7/8

la Clave Para la Agropecuaria

El País

CUANDO de golpe se anunció la integración del país al MERCOSUR fuimos quizás algo escépticos sobre su resultado ya que, en principio, nos afiliábamos más a la idea expresada alguna vez por Végh Villegas: "más vale tener socios ricos y lejanos que pobres y cercanos". Más todavía cuando nuestros eventuales socios cercanos no se habían caracterizado hasta el momento por su seriedad en el manejo de la economía. Sin embargo preferimos guardar sobre el particular un prudente silencio, porque en primer lugar el país no había tenido ni siquiera la oportunidad de oponerse, en tanto era un hecho consumado por los dos grandes. Por otra parte el Dr. Cavallo, no como Ministro de Economía sino como Canciller, había introducido un cambio sustancial a la naturaleza del mercado común argentino-brasileño que habían imaginado Alfonsín y Sarney. Estos últimos habían pretendido una discusión producto a producto para ir desgravando —y exceptuando— en el tiempo. Esto hubiera sido el desastre más absoluto, el campo ideal para la gran batalla de todos los lobbies proteccionistas de ambos países. Integrarse a un mercado común así concebido hubiera sido no ya un suicidio sino una tontería.

Pero el Dr. Cavallo desde la Cancillería introdujo el cambio más relevante: logró acordar con Brasil, que las desgravaciones serían ciegas y automáticas, y también las caídas de la lista de excepciones. Así es que nuestro actual MERCOSUR recoge esta modalidad, única forma de lograr transformaciones reales en términos de competitividad, de nuevas formas de asignar recursos, etc.

Además de su condición de inevitable, de planteado en sus desgravaciones —gracias a Cavallo— al barrer y automáticamente, advertimos desde el comienzo que el MERCOSUR iba a ser como ya está ocurriendo, el gran pretexto para practicar la transformación que de todas formas el país tendría que hacer: desregular la economía, someterla a exigente competencia, reformar el Estado y sus monopolios, etc.

TODAS estas ventajas se vienen dando en modo aún más consistente al que jamás soñamos. Pero había una duda, una gran preocupación de nuestra parte, de la que damos cuenta hoy. El Uruguay definió políticamente al MERCOSUR como un escalón, una etapa si se quiere, en su proceso de apertura al mundo. Esta última se concretó en nuestro programa autónomo de rebaja arancelaria para el resto del mundo, fuera del MERCOSUR.

Respecto de la anterior definición —MERCOSUR como medio, no como fin— la duda se nos concretaba en la magnitud que alcanzara el arancel externo común del MERCOSUR. Si éste llegara a ser alto, estaríamos repitiendo, a escala regional, un modelo ampliado de sustitución de importaciones. El tema era —sigue siendo— de la máxima importancia; sobre todo porque el país continuaba llevando a la práctica su programa autónomo —valiente, transformador— de rebaja para el mundo entero. Y un viaje del Subsecretario de Economía a Brasil en el 91 nos dejó muy preocupados: el arancel externo común amenazaba ser una muralla proteccionista regional.

Las cosas fueron cambiando con el tiempo en el buen sentido. Veamos qué tenemos hoy, y veámoslo con un criterio más bien práctico: el mismo que nos dirá que si no llegamos al óptimo estaremos sin embargo, con gran probabilidad, muy cerca de él.

ASI pues, ya sabemos que en general, el arancel máximo no superará el 20 %, que es igual al arancel máximo previsto por nuestro programa autónomo. Sabemos también que habrá algunas contadas excepciones en las que se llegará al 35 % con productos en principio poco vinculados al Uruguay, que no obligarán a todos los socios, y que tendrán un plazo de llegar al nivel del 20.

Pasando más concretamente a los rubros agropecuarios y agroindustriales, existen algunos hechos a destacar: no habrá en ningún caso arancel 0 %, ya que el mínimo será siempre del 2 %; esto para Uruguay implica un aumento de costos en ciertas materias primas, aunque ciertamente mínimo. También habrá, según parece, muchos niveles arancelarios, lo que resulta desaconsejado por la teoría al propiciar situaciones de competitividad relativamente distintas, con protección a veces redundante al valor agregado regional. Esto sin embargo ocurriría dentro de una pequeña banda —del 2 al 20 %— y para pocos productos. Además —y esto es lo más relevante— de los borradores de propuesta de arancel externo común hemos advertido que, para los productos agropecuarios y agroindustriales, el nivel propuesto casi siempre es inferior al que ya posee Uruguay. Y esto es lo que asegura, al menos para estos bienes, que el MERCOSUR será un gran salto, y que no quedaremos presos de murallas aduaneras regionales. Incluso dentro de esa banda afortunadamente estrecha y baja en su tope superior, pueden diferenciarse niveles para otorgarse preferencias regionales a productos cuyo desarrollo exportador tiene que ser por ahora necesariamente regional: cebada, arroz, frutales, algunas hortalizas, etc.

QUEDA sólo una duda, que por cierto cambiaría todo el optimismo que debe recogerse de las líneas anteriores para el futuro del país en el MERCOSUR y del agro más específicamente: el nivel de arancel externo común que alcancen los insumos y bienes de capital, relevantes en el costo agrícola como en otros. Como se sabe, para el agro la inmensa mayoría de insumos y bienes de capital están totalmente desgravados. Si bien sabemos que el arancel externo mínimo no será cero, que llegue a dos por ciento no parece grave. Ahora bien; si Brasil o Argentina insistieran en proteger su producción de insumos o de bienes de capital, el aumento en los costos agrícolas sería tenebroso y el resultado final para nosotros, horrible. Vale decir pues, que el partido de la agricultura se juega hoy no en los bienes agrícolas sino en los industriales.

CONFIAMOS en que nuestros negociadores sigan manteniendo como hasta ahora la suficiente firmeza y habilidad como para saber ceder sin conceder. No se puede admitir un arancel alto —digamos mayor del 10 %— para bienes industriales, insumos o bienes de capital, que intervienen en el proceso productivo. Eso supondría no solamente aumentar los costos de producción significativamente, sino atarnos a la tecnología regional lo que es peor. Podría cederse sin embargo quizás, como segundo óptimo, en aquellos bienes que sólo son fierro y bulones; pero en nada que suponga excluirnos de la tecnología mundial.

Con mucho más optimismo que al comienzo, sin dejar de ver los tropiezos, pero advirtiendo lo mucho que se ha avanzado, confiamos en que este espinoso tema progrese como hasta ahora en el buen sentido.

CONTENIDO POCO LEGIBLE

CONTENIDO

FECHA 30/11/82 INICIAL (Se)

62a 01

9310899

10. 9310900
Desvalorización brasileña hace peligrar al Mercosur

150024

8-8-93

Merc 12781 ✓
Bra 507482 ✓
Fecor 11161 ✓
S. Fin 11403 ✓
Integr 12785 ✓

El Mercosur en la encrucijada

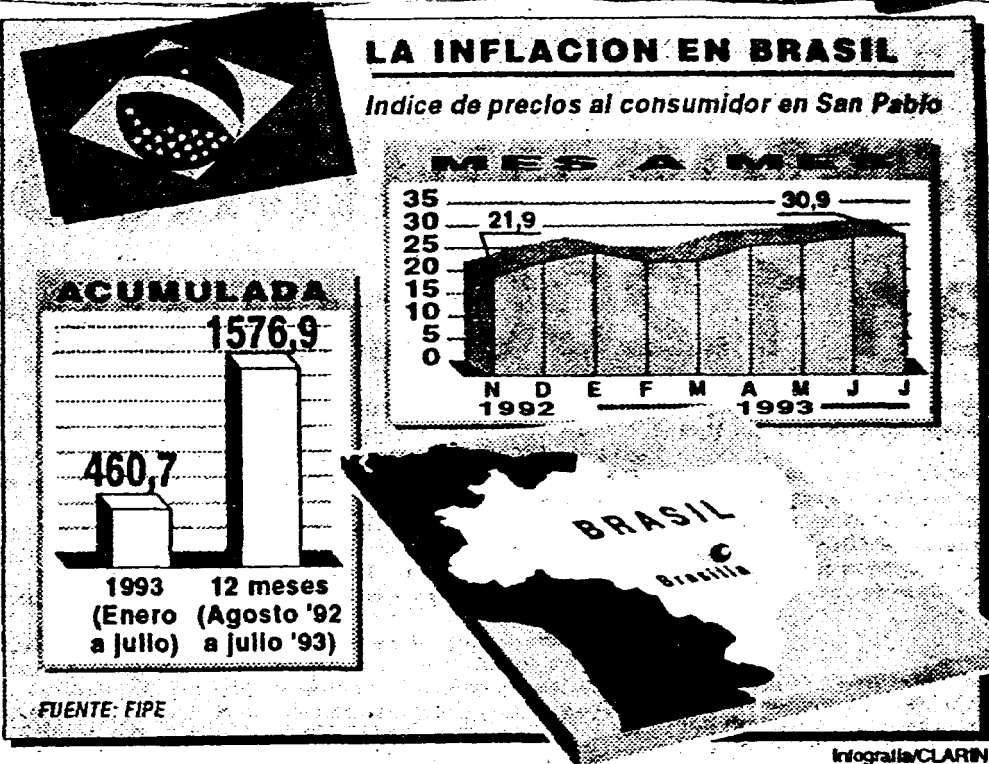
La implantación de una nueva moneda —el cruzeiro real— eliminó tres ceros de la vieja moneda, pero la inflación brasileña sigue su marcha ascendente, con una estimación del 33 al 35% para este mes sin que las autoridades del vecino país logren encontrar la salida. La desvalorización del cruzeiro sigue volcando los productos brasileños al exterior. En estas condiciones el Mercosur, que envuelve a la Argentina, el Brasil, el Uruguay y Paraguay, corre el riesgo de limitarse a ser, a partir de 1995, una zona de libre comercio y dejar el proyecto de un mercado común para más adelante.

El Plan de Acción inmediato del ministro de Economía brasileño Fernando Henrique Cardoso ha provocado una "inercia pesimista", según los sociólogos, debido al desánimo general que se ha apoderado de los agentes económicos y la población.

Desde que asumió Cardoso, en mayo, la inflación siguió su marcha ascendente y para este mes se pronostica que el costo de vida oscilará entre el 33 y 35%. Más grave aún son los pronósticos para los próximos meses. Por razones estacionales —período de entre zafra—, reajustes de tarifas, aplicación del reciente impuesto a los movimientos financieros, los consultores estiman "un fuerte movimiento de reposición de los precios relativos a favor de la agricultura en los próximos dos meses". En especial se espera que aumenten los precios de los productos de la canasta básica (arroz, feijão, harina de mandioca, etc.) que en el primer semestre de este año aumentaron menos que la inflación media.

La convicción generalizada en Brasil es que el presidente Itamar Franco solamente puede administrar la crisis, porque carece de poder político para imponer un plan de acción, aunque el que estaría en vigencia lleva ese nombre. El ministro Cardoso reconoció que "la gran oportunidad, fue perdida", cuando el ex presidente Collor de Mello bloqueó los depósitos bancarios, cajas de ahorro y títulos internos por unos 80.000 millones de dólares. Ahora, según el ministro, no habría condiciones para una "dolarización a la argentina", un "pacto social a la mexicana" o un "ajuste de largo plazo a la chilena".

Con este inmovilismo, Brasil debe comprar con emisión monetaria los más de 1.000 millones de dólares mensuales que ingresan por el superávit comercial. Para absorber tanta emisión, el gobierno emite títulos de deuda interna, con tasas de interés del 30 al 40% mensual, que alimentan la espiral inflacionaria. Por esta razón las autoridades decidieron llevar de 45 a 90 días el plazo para que los exportadores liquiden sus divisas y ahora se anuncia que se lo ampliará a 90-180 días. El objetivo es restringir la oferta de



dólares, pero el peligro es que ello origine una mayor desvalorización de la moneda.

El panorama social es preocupante. El presidente Itamar Franco vetó una ley que ajustaba en forma mensual los salarios según la inflación. En su lugar el gobierno propone que el reajuste sea 10 puntos inferior a la inflación. Si el costo de vida fuese del 31 %, el reajuste salarial sería de solo el 21 %. Aun así, el costo salarial adicional para la Tesorería sería de 2.000 millones de dólares en 1993.

Consecuencias negativas para la Argentina y el Mercosur

Brasil, sin embargo, crecerá este año un 3 % por el gran impulso de sus exportaciones que superaría este año los 40.000 millones de dólares. El comercio exterior brasileño ha permitido transferir en parte la crisis al exterior, impidiendo una recesión. El mercado argentino recibió el impacto por la proximidad geográfica, la sobrevalorización del peso y los acuerdos de integración del Mercosur, con rebajas arancelarias del orden del 75 %. Con el aumento de la tasa de estadística del 3 al 10 %, a fines del año pasado, y el reciente establecimiento de cupos a la importación sobre ciertos productos, las autoridades argentinas han querido frenar la "invasión brasileña", pero la realidad es que los dos principales socios del Mercosur

transitan por caminos opuestos. Mientras la moneda brasileña continúa su imparable desvalorización, el peso argentino prosigue sobrevalorizándose. La decisión argentina de establecer cupos de importación a ciertos productos, como el papel y ropas, provocó una airada protesta brasileña, que por boca del secretario de Comercio Exterior, Renato Marques advirtió que "Brasil va a tomar medidas recíprocas" y planteó la posibilidad de rever algunos protocolos y acuerdos comerciales.

La propuesta de establecer una banda cambiaria, formulada por el Brasil durante la reciente reunión del Mercosur, no resolvería esta asimetría, más bien la consolidaría. Si se aplicase la banda a partir de las actuales paridades, la Argentina no podría mejorar en el futuro su tipo de cambio real y se vería expuesta a que los demás países del Mercosur le apliquen derechos compensatorios.

Además existen dificultades para que los cuatro países establezcan un arancel externo común, porque si bien se acordó una franja del 0 al 20 %, las excepciones, con un arancel del 35 %, serían tan amplias (informática, química, bienes de capital, automóviles, electrónica, etcétera) que imposibilitarían que la región funcione como un mercado común.

Ismael Bermúdez

Q1.01

9310900

93/0901
Desacuerdo por el transporte marítimo extrarregional

150483

10-8-83

Merc. 12781

F&Econ 1161

ComyTr. 11411

Desacuerdo entre argentinos y brasileños entorpece negociaciones

Participación de banderas extrarregionales en el transporte del Mercosur se dificulta

Las negociaciones para abrir el transporte marítimo del Mercosur a banderas extrarregionales ha entrado en una fase definitiva y comienzan a percibirse diferencias de enfoque entre los Estados parte del Tratado de Asunción que dificultan las tratativas.

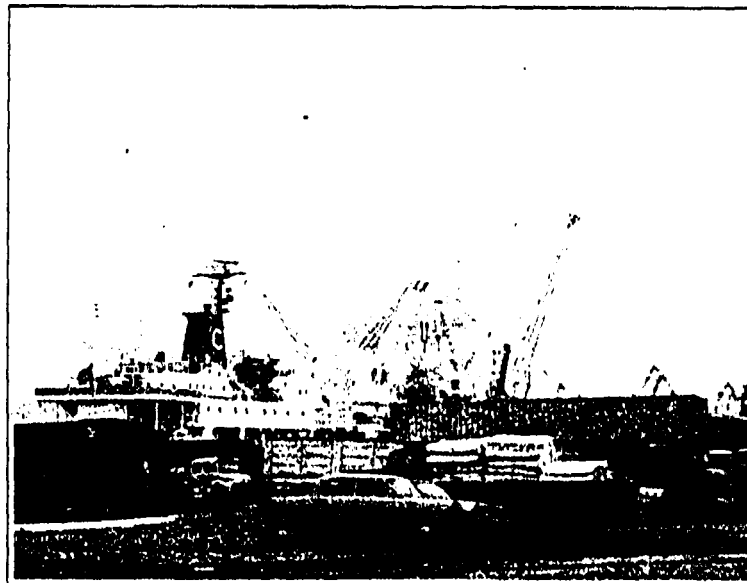
Según un artículo publicado por el periódico brasileño, *Gazeta Mercantil*, "en el área de los transportes marítimos las diferencias son evidentes: los usuarios quieren la apertura del Mercosur para las banderas extrarregionales con la intención de reducir los fletes".

El artículo recuerda que la propuesta fue presentada por la Unión Industrial Argentina (UIA) y encontró resistencia de Brasil. Es que las empresas brasileñas aducen que "tienen costos operativos altos, pero dejar al mercado a merced de terceras banderas puede no ser eficiente porque cuando se produzca una re-

cuperación económica en el Hemisferio Norte tal vez los armadores no se interesen por los fletes del Mercosur", comentó una fuente diplomática brasileña citada por el diario.

El autor de la nota considera que "la solución más racional sería el mantenimiento de una

faja de mercado para las empresas del Mercosur, una pequeña apertura para terceras banderas, para que se pueda tener un parámetro de los precios y evitar la 'cartelización' y el establecimiento paralelo de un mecanismo de negociación entre transportistas y usuarios, teniendo como base los costos operacionales de las



Transporte en el Mercosur

Los usuarios brasileños ponen trabas para abrirlo a banderas extrarregionales

empresas y la fijación de un flete que contemple los intereses de los operadores".

En el plano bilateral, Brasil y Argentina tienen un convenio cerrado de cuotas del 50% para cada país, con la excepción del transporte de hierro, exclusivo de navíos de bandera argentina y de trigo y petróleo, productos transportados únicamente por navíos brasileños. A ese mercado cerrado los armadores quieren transformarlo en una estructura para los cuatro países. Está siendo negociado un acuerdo Intra-Mercosur. Para neutralizar las diferencias entre Brasil, Uruguay y Paraguay la idea es crear un reglamento común de embarcaciones en el cual las condiciones de inscripción de navíos sean más favorables y flexibles como forma de armonizar los costos.

En setiembre, en Río de Janeiro, se realizará una reunión para definir un acuerdo de transporte multimodal. ■

ENTRADO
CEL 2

9310901

8310802
Se reúnen en Bs As para fijar el A.E.T.

150483

10-8-93

Yer. 12781 ✓
Rom. 11078 ✓
Arg. 66860 ✓
FESon 11161 ✓
SFm 11403 ✓

Comenzó ayer en Buenos Aires una nueva ronda de las negociaciones para fijar el arancel común del Mercosur

COMENZÓ AYER EN BUENOS AIRES la última etapa de la negociación para fijar el arancel externo común del Mercosur, en una reunión técnica donde participan funcionarios de los cuatro países firmantes del Tratado de Asunción.

Tras haber sido superados a nivel político los escollos más difíciles relacionados con el tema, sólo resta ultimar la discusión a nivel técnico, para fijar exactamente qué arancel tendrá cada uno de los productos pasibles de ser importados al mercado común.

Según lo resuelto en la última reunión de ministros de Economía, el arancel externo tendrá un nivel mínimo de 0% y uno máximo de 20%. Habrá 11 niveles, separados entre sí por intervalos de dos puntos. Se fijará además una lista reducida de excepciones, que tendrán un arancel de 35% y gradualmente se reducirá

hasta llegar a 20% en el año 2001.

Hasta ahora los funcionarios de los cuatro países habían analizado las diferencias de aranceles por secciones y capítulos, es decir, por grandes rubros de producción, y comprobaron que en casi un 90% de los casos las diferencias de impuestos aplicados por los países socios no eran demasiado grandes.

En la negociación comenzada ayer se iniciará el estudio específico de cada producto, y se deberá negociar en qué franja de la estructura arancelaria quedará ubicado. En esta oportunidad, los países que entiendan necesario brindar protección especial a algún sector de la economía deberán presentar una lista de excepciones para el arancel común.

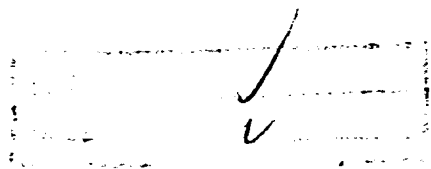
Los funcionarios consultados por *El Observador* manifestaron su confianza en que no habrá mayores dificultades para llegar a

acuerdos, por lo que se podrá concluir con el trabajo en el plazo previsto y presentar el proyecto de estructura arancelaria común al Grupo Mercado Común a fines de setiembre.

Ya se definió que existirán diez franjas arancelarias de 0% a 20% con un margen de dos puntos porcentuales entre cada una de ellas, siendo mayor el gravamen cuanto mayor sea el grado de industrialización de los artículos que se importe o cuanto más incidencia tengan en la competencia con la industria regional.

En un total de 97 capítulos que conforman la nomenclatura arancelaria, ya se logró consenso sobre 71 de ellos.

Los rubros donde no hay acuerdo, que probablemente serán incluidos en la lista de excepciones, son los de bienes de capital, informática, automotores, petroquímica y química fina. ■



OL 01

8310902

93.10903
Reuniones por el Eje Vial en Florida
150015

10-8-83

Flac. 12781 ✓
Reun. 11078 ✓
Unig. 507466 ✓
Fecon 11161 ✓
Comy Tr. 11411 ✓

INTEGRACION

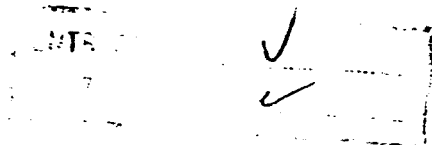
FLORIDA EN EL MERCOSUR

FLORIDA (por Juan José Rodríguez Gordon). - Prosiguieron las reuniones de trabajo del MERCOSUR en pos de que la ruta 5 sea eje vial.

A dicha reunión, realizada en la ciudad de Tacuarembó, concurrió en representación de la Comisión Departamental del MERCOSUR de nuestro departamento la Sra. Edila Hortensia Tanoyra.

La jornada de trabajo sirvió para hacer una evaluación del trabajo presentado oportunamente por el Ing. Cat. Participaron de dicha reunión representantes de los departamentos de Rivera, Durazno, Flores, Tacuarembó y Florida.

En un plazo de pocos días, dichos integrantes se volverán a reunir para seguir trabajando en conjunto, tratando de establecer contactos a nivel del Ejecutivo Nacional.



93,10903

al-al

8310904
Los industriales propondrían convertir el
150005 Mercosur en un Acuerdo
10-8-83 de Libre Comercio
Marc 12781 ✓
Féca 11161 ✓
Sud 11401 ✓

Illarietti: Con las medidas argentinas el AEC no se definirá

Los industriales propondrían acuerdo de Libre Comercio

Según el Ing. Pablo Illarietti, la CUI podría llevar al Foro de San Pablo, la propuesta de convertir al Mercosur en un Acuerdo de Libre Comercio.

La reunión anual del sector privado de la región, llega en un punto crítico, cuando precisamente Argentina impone una decidida protección a sus industrias textiles.

Al menos en la industria textil no habrá un Arancel Externo Común en diciembre de 1994 tal como lo aprobaron los cuatro presidentes en Asunción en el mes de junio, dijo a El Día, Pablo Illarietti, al tiempo que adelantó que en la CIU discute la posibilidad de llevar al Foro de San Pablo la tesis de convertir al Mercosur en un acuerdo similar al de Estados Unidos, México y Canadá (Nafta), donde cada país conserve autonomía para fijar sus políticas frente al resto del mundo.

En una entrevista concedida en medio de las negociaciones generadas ante la salida de medidas proteccionistas en Argentina que podrían afectar a nuestras exportaciones, el dirigente analizó las repercusiones y posibles perjuicios del viraje en materia de apertura del equipo económico de la vecina orilla.

En líneas generales para el directivo la situación de las exportaciones uruguayas no sería tan crítica, pues no están dirigidas a nuestro país, solo las vía Mercosur tendrían problemas.

— Comencemos por analizar las repercusiones inmediatas de las medidas impuestas por Cavallo. ¿Qué perjuicios ven los industriales textiles uruguayos?

— Nosotros realizamos un detallado análisis de las medidas y se lo entregamos a la directora de Comercio Exterior y al ministro de Industria. En los estudios técnicos se pudieron visualizar al menos tres situaciones a tener en cuenta:

* En primer lugar, está en juego el Cauce, sería un precedente inadmisible que en un acuerdo de libre comercio donde se otorgan preferencias arancelarias, se logre filtrar un impuesto específico de la envergadura de los aranceles excepcionados. Por este lado estamos expectantes pero con la lógica de nuestro lado, es decir nuestros productos por el Cauce no deberían verse afectados.

* En segundo lugar, como la prensa lo adelantó, hay una gran corriente comercial que ingresa a Argentina por el régimen general, que hipotéticamente se vería afectada, pero de los estudios realizados surge que las mercaderías uruguayas al no estar subsidiadas no tendrían que pagar el derecho específico que es un plus contra

los subsidiados y por ese lado estaríamos cubiertos.

* La tercera situación y esta sí problemática, se da con una serie de productos que ingresan por el Mercosur, hay una serie de ítems argentinos que cayeron de las listas de excepciones y permiten una preferencia del 75% sobre el arancel normal y los derechos específicos operarían neutralizando esa preferencia.

— ¿Qué productos se ven afectados?

— Los principales rubros dañados son los tejidos de fibra sintética y artificial y las prendas de punto de fibra sintética.

— ¿Ante este panorama cómo reaccionó el sector oficial?

— Desde que comenzó el problema estamos en estrecho contacto con Comercio Exterior y la cartera de Industria, entregamos un estudio a ambas reparticiones y como ya expuse hay problemas serios con la "vía Mercosur". Hay que decir que la disposición es absoluta y se manejan los criterios para solucionar los perjuicios

a nuestras exportaciones, sin duda se hacen los mayores esfuerzos por negociar esta situación.

— ¿Han crecido en buena magnitud las exportaciones textiles uruguayas hacia Argentina?

— En realidad hay una cierta estabilidad, más que crecimiento, las exportaciones que sí han crecido son las de prendas de lana, que precisamente no están afectadas por las medidas. Es allí donde uno se da cuenta que la protección no está dirigida hacia Uruguay, uno sabe bien a quién se dirige, pero como representante del sector privado no quiero echar más leña a la hoguera.

— Tratando de despojarse de la implicancia y los intereses personales que hay en juego en esta situación. ¿Qué opinión le merece la determinación de Cavallo?

— Más allá de las legítimas razones que un gobierno tenga para imponer este tipo de medidas, me viene en seguida una primera reflexión.

Ante unas protecciones como las determinadas por Argentina, que pueden llegar hasta el año 95, no debe haber prueba más fehaciente de que no habrá Arancel Externo Común en el plazo pre-

visto, esto es al menos seguro para la industria textil.

Por eso lo de los plazos voluntaristas creo que nada ayudan a los problemas reales de la industria de la región.

— Hablando de la región ¿Se volverá a insistir con el acuerdo sectorial?

— No hay ambiente para reeditar una discusión sobre repartijas del mercado interregional. Creo que lo mejor, y esta es nuestra postura, es discutir sobre bases para políticas sectoriales, que permita a toda la región defenderse de la competencia del resto del mundo.

— Parece que el próximo foro interempresarial de San Pablo será motivo de varios planteamientos.

— Si. Espero que en el ámbito de la Cámara de Industrias prospere la iniciativa, actualmente en etapa de análisis, de proponer para discutir en el foro la creación de un tratado de libre comercio en lugar de esta unión aduanera imperfecta que nos va quedando.

Nosotros apoyamos esa iniciativa y pensamos que cada país debe mantener autonomía para defenderse o plantarse frente al mundo como le convenga individualmente.

Exportación hacia Argentina

Incidencia de los derechos específicos (protección) según régimen de entrada

1) Cauce: Sería algo más que improbable que se aplicaran en el tratado, se impondría un impuesto de la misma envergadura que un arancel. Va contra toda lógica. Varias fuentes han señalado que estaría a salvo.

2) Régimen General: Los productos uruguayos que ingresan por esta vía pagando el arancel normal, son competitivos sin ser subsidiados. No se verían afectados por la medida.

3) Mercosur: La peor de las hipótesis. Los productos ingresados por esta vía, tienen una preferencia del 75% sobre el arancel común, de no resolverse esta situación perderían competitividad. Rubros afectados: tejidos de fibra sintética y artificial y prendas de punto de fibra sintética.

El 01

9310904

9310905
la CIU respaldará
150023

12-8-93

Merc 12781J
F Econ 11161J
S Ind 11401J
Integr 12785J

el Mercosur y no plantearía crear
una zona de libre comercio

Quedarían desestimadas algunas posturas que hacían referencia a lograr acuerdos en tal sentido

La Cámara de Industrias respaldará el Mercosur y no plantearía crear una zona de libre comercio

■ La Cámara de Industrias (CIU) no planteará como tal la creación de un acuerdo de libre comercio en sustitución del proceso integracionista ya en marcha, el Mercosur, en el marco del próximo Foro Interempresarial a realizarse en San Pablo, según confirmó a LA REPUBLICA una alta fuente de la gremial empresarial.

Reconoció, sin embargo, que habrían posiciones favorables dentro de algún sector integrante de la CIU para proponer esta medida, la cual permitiría mantener a cada país miembro una autonomía en cuanto a sus políticas con mercados extrarregionales, pero que éstos "hablan por ellos mismos" y no responden por la globalidad de la gremial empresarial.

Consideró la fuente, asimis-

mo, que la CIU entiende necesaria una pausa en el cronograma del Mercosur, que permita a las distintas industrias reconvertirse para tener perspectivas de vida en un mercado ampliado, y no sucumbir ante las poderosas empresas brasileñas o argentinas. Esta pausa es necesaria "para no encontrarnos en enero de 1995 con una Unión Aduanera o una Zona de Libre Comercio y no con el Mercosur", al tiempo que señaló "nosotros planteamos la necesidad de trabajar, teniendo en cuenta qué grado de integración va a haber para esa fecha, y cuál será realmente la verdadera entrada en vigencia del Mercosur".

La iniciativa de sustituir el Mercosur por un acuerdo de libre comercio fue apoyada en la Cámara de la Industria Textil, y

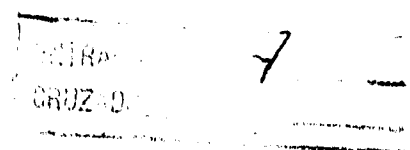
han manifestado su intención de conseguir eco en el ámbito de la CIU para llevar el planteo al venidero encuentro interempresarial a realizarse en la ciudad de

San Pablo, Brasil.

Cabe recordar que los presidentes de las entidades privadas de la industria de los cuatro países integrantes del Mercosur,

reunidos en Salvador el pasado mes de julio, reclamaron una armonización económica de las naciones y manifestaron la necesidad de crear mecanismos de

consulta permanentes en el sector privado, para armonizar posiciones de interés y proponer de forma consensuada sugerencias a los respectivos gobiernos.



9310905

01-01

9310906
Armonización otros 24 capítulos

150005

12893

Marc. 12780

Rem. 11078

Ing. 66860

FEcon. 11161

S.Fin. 11403

Integr. 12785

Negociaciones en Buenos Aires de técnicos sobre armonización de la nomenclatura

Mercosur: armonizan otros 24 capítulos

Intensas gestiones se vienen llevando a cabo en Buenos Aires por los negociadores del subgrupo N° 10 sobre armonización de la nomenclatura.

Al culminar la tarde de ayer el subgrupo de trabajo N° 10 del Mercosur consideraba en Buenos Aires, con buenas perspectivas, la armonización de unos 24 capítulos de la nomenclatura, sin presuponer que alguno es imposible de negociar, según señaló una alta fuente consultada por El Día.

La reunión se desarrolló en el Ministerio de Economía de la vecina orilla y estaba dedicada a continuar con la armonización arancelaria, capítulo a capítulo.

La tarea encomendada por la reunión de presidentes realizada en Asunción, comenzó a fines de julio en Río de Janeiro y se avanzó con buen suceso en las coincidencias de los primeros 25 capítulos.

La fuente consultada indicó que se fijó para la reunión de ayer la perspectiva de armonizar desde el capítulo 25 al 49, sin prejuzgar sobre ninguno de ellos, la imposibilidad de coordinarlos.

La técnica utilizada hasta el momento para avanzar en la difícil tarea es la de analizar capítulo a capítulo (lo que implica cientos de productos) y dejar para una revisión posterior los ítems no convergentes entre los cuatro países.

La idea de esta metodología es dejar para el final de las negociaciones un grupo reducido de productos no convergentes, para que sean resueltos en los niveles políticos.

Sin reparos

Los técnicos de los cuatro países se propusieron avanzar en la concreción del Arancel Externo Común (AEC), sin reparar en los problemas que se suscitan actualmente con las medidas proteccionistas determinadas por el gobierno argentino, que implican un so-



TECNICOS

Los técnicos del Sub grupo N° 10, avanzarán en la conformación del arancel externo común, sin fijarse los problemas políticos.

brearancel con incidencia dentro del período de vigencia del Mercosur.

Tampoco se tendrán en cuenta

los capítulos predeterminados como no convergentes; en esta nueva instancia el grupo técnico tra-

tará de avanzar todo lo posible dentro de sus competencias para entregar a los niveles políticos el proyecto de AEC.

01001

9310906

8310907
Negocio del Mercosur superaron los
150015 U\$S 85 millones

12-8-93
Merc 12781 ✓
FEcon 11161 ✓
SCA 11407 ✓

Negocios del MERCOSUR superan los U\$S 8 billones

Los negocios entre los países del MERCOSUR (Brasil, Argentina, Uruguay y Paraguay), cerrarán el '93 con un saldo superior a 8 billones de dólares, según informó el subsecretario de Asuntos de Integración Económica del Itamaraty, Rubens Antonio Barbosa. En el '92, el MERCOSUR movilizó internamente 6 billones y medio de dólares. La participación de Río Grande del Sur fue bastante expresiva, considerando que las exportaciones "gaúchas", alcanzaron los 400 millones de dólares.

La decisión de Argentina contra las importaciones, llega a 28 productos brasileños, pero según Barbosa, "en los primeros cuatro meses del año, el Brasil tuvo superávit en la balanza comercial en relación a Argentina". El problema de las sanciones dijo, "está siendo tratado dentro del acuerdo de complementación económica entre los dos países."

8310907

01/01

8310908
Foro internacional destacó el rol de Rivera en el Mercosur

150023

14-8-83

Merc 12781 ✓
Sem. 30087 ✓
Unig 507466 ✓
Pre 507482 ✓
F Econ 11161 ✓
Com y Tr 11411 ✓

Subrayaron incidencia nortea en desarrollo regional) **Foro internacional destacó el rol de Rivera en el Mercosur**

■ Simultáneamente se está desarrollando en las ciudades de Rivera y Livramento el "Primer foro internacional de debates sobre la ruta del Mercosur", organizado por la renombrada empresa J.N. Comunicaciones de Porto Alegre y con los auspicios de la Intendencia Municipal de Rivera y la Prefeitura Municipal de Santa Ana do Livramento. El teatro municipal de Rivera y el club Caixerial de Livramento se constituyen en los escenarios del encuentro. Durante la primera jornada hicieron uso de la palabra el intendente Martín Padern Martínez, titular de la comuna riverense y el doctor Elifas Simas intendente de Santa Ana do Livramento.

Coincidieron en torno al desarrollo regional y la trascendencia de las rutas Br 158 y la número 5, columna vertebral de Uruguay. Padern Martínez, en lo medular de su enfoque, puso de relieve la trascendencia de Rivera y Livramento, aspectos de integración con el Estado de Río Grande del Sur y la estratégica posición geográfica.

Estos factores, por otra parte, —subrayó— reciben apoyo mayoritario de las intendencias de estas regiones, solidarias con el trazado de su cronograma de desarrollo. Utilizando términos similares, el doctor Simas explicó sobre la necesidad y esfuerzos de estas latitudes en torno a



la dinámica del Mercosur, reiterando conceptos de evolución, fortalecidos por la tradicional hermandad fronteriza.

De acuerdo al programa, participa además de estas jornadas el presidente de la Asamblea Legislativa del Este de Río Grande del Sur, doctor Renán Kurtz, los diputados de las regiones de frontera, que respaldan a Livramento-Rivera, el presidente de la Cámara de Diputados, Luis Alberto Heber, integrantes de las comisiones locales de ediles de la frontera oeste, encabezados por su titular Sergio Moreira Nunes, integrantes del Consejo Legislativo Internacional, ediles de los departamentos localizados sobre la ruta 5, representantes de las asociaciones comerciales de Livramento, doctor Gilberto Hillal y de la Asociación Comercial de Rivera, Manuel Catoira, e invitados especiales. LA REPUBLICA recogió las declaraciones de la edila del MNR,

Lila Zabala, quien sobre estas jornadas destacó: "Rivera y Livramento deben trabajar en forma unida en procura de alcanzar sus objetivos. El apoyo que se está logrando en Río Grande del Sur, donde más de cien municipios son partidarios de nuestra propuesta, sirve para demostrar con elocuencia cuáles serán las perspectivas de futuro.

El programa anuncia, en su

epílogo, la presencia de los ministros de Transporte de Brasil y Uruguay, quienes realizarán sendas exposiciones que son aguardadas con mucha expectativa, porque ratificarán una vez más las principales características de la dinámica del Mercosur y su incidencia regional. Estas consideraciones, concluyó la doctora Zabala, demuestran con total claridad cuáles son estos propósitos de evolución.

Es importante destacar —subrayó Zabala— que ante una iniciativa de la Junta Departamental de Rivera, se llevó a cabo en noviembre del año pasado el primer encuentro de integrantes de las comisiones de Asuntos Internacionales de los legislativos comunales de los departamentos ubicados a lo largo de la ruta 5, con sus colegas de Livramento, auspiciado por la Asociación Comercial e Industrial de Livramento, oportunidad en que se resolvió realizar el segundo encuentro en Rivera o Tacuarembó.

9310908

01-01

9310909
~~Gob. Uruguayo~~ consideran "favorables" ~~los~~ pero el país las
negociaciones del LEC
150483
16-8-93

Marc 12781 ✓
Unig 507466 ✓
FEcon 11161 ✓
STm 11403 ✓

Se evalúa favorablemente para los intereses de Uruguay la marcha de las negociaciones para fijar arancel común

EL GOBIERNO URUGUAYO considera que se están obteniendo resultados "favorables" para los intereses del país en la etapa final de la negociación por el arancel externo común del Mercosur, según dijeron a *El Observador* funcionarios del gobierno nacional que participan en las tratativas.

La estrategia de la delegación uruguaya es priorizar la obtención de un arancel "lo más bajo posible" para los insumos industriales, maquinarias y bienes de capital agroindustriales, aunque para ello haya que ceder en pactar un arancel más bajo que el deseable en rubros donde existe una producción nacional fuerte.

La semana pasada se ingresó en la última etapa del estudio sobre el arancel externo común. Estas conversaciones están caracterizadas por la predominancia de consideraciones técnicas, dado que en la última reunión de ministros de Economía fueron superados los problemas políticos más graves.

Según los funcionarios consultados, en este momento se está haciendo una "barrida" de todo el universo arancelario para, una vez analizada en general toda la gama de productos pasibles de importación, pasar a discutir en forma particular cada arancel.

"Acá nada está resuelto hasta que no esté todo resuelto, porque para obtener algo siempre hay que ceder otra cosa a cambio, y una baja de un arancel supone la suba del otro", expresó uno de los delegados.

Según pudo saber *El Observador*, ya existe un preacuerdo para que los productos de la industria láctea estén ubicados en un nivel de

entre 12% y 16%, mientras que los productos cárnicos tendrían un arancel promedio del 10%.

Un capítulo donde se centrará el esfuerzo de los negociadores uruguayos es el de los bienes de capital, donde Brasil, que es productor, mantiene niveles de protección altos.

Durante las primeras reuniones de esta última etapa, que deberá finalizar a fines de setiembre, se ha logrado un nivel de coincidencias elevado, según los participantes. El único capítulo donde hasta ahora se ha evidenciado una diferencia de posiciones relativamente alta es el de la industria química, dado que Brasil exige niveles arancelarios que Argentina consideró inaceptables.

Sin embargo, hasta ahora ningún país ha solicitado la inclusión de productos en la lista de aranceles extraordinarios de 35%. ■

0101

9310909

8310310
Dudan que antidumping sea efectivo
en sector agrícola

150483
17-8-83
Gen 12781 ✓
Ing. 507466 ✓
F Econ 11161 ✓
S Agr 11402 ✓

Mercosur: dudan que antidumping sea efectivo en sector agrícola

EL GOBIERNO URUGUAYO "desconfía" de que el reglamento "antidumping" recientemente aprobado para defender al Mercosur contra las prácticas desleales de comercio pueda ser realmente efectivo para el sector agrícola, dijo a *El Observador* un alto funcionario que participa en las negociaciones.

Por este motivo, el equipo de técnicos uruguayos se ha fijado como prioridad la aprobación del mecanismo de defensa comercial denominado "paraguas agrícola". El sistema prevé que los cuatro países declaren ante el GATT un arancel superior al 35% para aquellos rubros de producción agrícola que pueden verse perjudicados por la aplicación de subsidios de parte de otros países, de manera de que, en caso de constatarse casos de comercio desleal, se pueda aumentar automáticamente el nivel de protección arancelaria.

El mecanismo fue discutido por las delegaciones de los cuatro países y, contrariamente a lo esperado, Argentina prefirió no firmar aún la adopción del sistema, alegando falta de directivas políticas para el tema.

Funcionarios argentinos consultados por *El Observador* insinuaron que no estaría claro el sentido del "paraguas" luego de haberse aprobado el reglamento "antidumping".

Pero los negociadores uruguayos están convencidos de que si el "paraguas" no resulta aprobado, será difícil combatir las prácticas desleales de comercio en el campo agrícola.

Antecedentes no efectivos

El jerarca consultado recordó que recientemente Brasil adop-

tó un reglamento similar al que fue aprobado en el Mercosur, pero que su efectividad para combatir las importaciones subsidiadas desde Europa fue mínima, debido a las dificultades reglamentarias del GATT.

Mediante un complejo sistema de apelaciones y demostración de pruebas, los gobiernos europeos acusados de "dumping" lograron neutralizar el efecto de las sobretasas de importación brasileñas, de manera que no se pudo combatir efectivamente el comercio desleal, explicó el funcionario.

El temor del equipo de negociadores uruguayos es que ocurra algo similar cuando se intente aplicar las sobretasas previstas en el reglamento "antidumping". Si bien no habría mayores dificultades en el sector industrial, sí habría problemas para combatir el comercio desleal en el rubro agrícola, donde los países de la Comunidad Europea aplican fuertes subsidios a la producción local.

En cambio, los funcionarios del gobierno uruguayo confían en que el mecanismo del "paraguas" no tiene forma de ser neutralizado, porque basta con aumentar los aranceles hasta los niveles permitidos, para protegerse del ingreso de productos con precios artificialmente inferiores a los del mercado internacional.

El tema del "paraguas agrícola" volverá a ser discutido en las próximas semanas, luego que las respectivas delegaciones reciban instrucciones de los gobiernos nacionales. Para Uruguay, destacaron los funcionarios consultados, la aprobación del sistema será un punto prioritario en los objetivos de la negociación. ■

9310910

01-01

8310911
Feria Industrial del Mercosur
(M) 150015

18-8-93

Merc. 12781 ✓
Bor 507482 ✓
F Econ 11161 ✓
S Ind 11401 ✓
Integr 12785 ✓

Feria Industrial del MERCOSUR

El servicio brasileño de apoyo a la pequeña y mediana empresa y la Cámara de Industrias del Uruguay, son los organizadores de la II feria MERCOPAR (feria de subcontratación industrial del MERCOSUR) a realizarse del 19 al 22 de setiembre, en Caxias do Sul, Brasil.

MERCOPAR, feria de subcontratación industrial del MERCOSUR, es un acontecimiento ideado para mostrar y demostrar todas las formas de asociación y complementación entre industrias.

Se convierte además en la oportunidad para practicar la integración entre empresas, a través de la integración entre las sociedades comerciales. En ella se pueden encontrar productos fabricados por pequeñas compañías,

que pueden ser incorporados en forma directa a la producción de medianas o grandes industrias.

La subcontratación es una forma moderna de organizar la producción, a través de la cual una empresa fabrica piezas y componentes para que otra industria las incorpore al producto final, que luego comercializará en el mercado.

Con este sistema, las empresas pueden reducir los costos de sus inversiones en activos fijos, librando recursos invertibles en actividades estratégicas, consiguiendo además, una calidad superior, mejor productividad y flexibilidad frente a las oscilaciones del mercado. En síntesis, es la posibilidad de convertir los costos fijos en variables.

La subcontratación está tomada entonces, como una de las palancas para

promover el desarrollo del MERCOSUR, ya que permite alcanzar un mayor potencial a toda la región, frente a otros bloques comerciales.

Esta es una tendencia irreversible en todo el mundo, comprobada por medio de las cifras oficiales que se desprenden de la integración del mercado de subcontratación de la Comunidad Económica Europea, que superan los 150 mil millones de dólares.

En esta feria multisectorial en particular, tanto los expositores como el público en general son variados, pero siempre interesantes.

A la II feria MERCOPAR se presentarán, en particular, empresas del campo metalúrgico y mecánico, el plástico, caucho, los eléctricos y electrónicos, partes de vehículos automotores y servicios industriales en general.

0101

9310911

9310912
Aladi analise, integración del Cono Sur
(=D) 150005

18-8-83
Merc (278) ✓
Reunión 11078 ✓
Unig 507466 ✓
TLC ✓
FEcon 11161 ✓
SCon 11401 ✓
S Sud 11401 ✓
Integr 12785 ✓

IV Reunión del Grupo de Análisis sobre integración

Los próximos 19 y 20 del corriente mes, se llevará a cabo en la sede de la Aladi la IV Reunión del "Grupo de Análisis sobre la integración del Cono Sur".

El mencionado Grupo de Análisis, coordinado para este evento por el Dr. Pedro da Motta Veiga, director General de la Funcex de Brasil, está compuesto por distinguidos expertos de Argentina, Brasil y Uruguay, que se reúnen periódicamente para analizar los avances que se verifican en el proceso de integración del Mercosur, así como acerca de sus relaciones con otros procesos de integración en la región. Las reuniones del Grupo tienen, entre sus propósitos, derivar conclusiones que puedan ser de utilidad para los gobiernos y otros actores empeñados en llevar adelante tan importantes iniciativas integracionistas.

En la oportunidad, los temas a considerar son los siguientes: Panel 1) Análisis de los desafíos y obstáculos de la integración del Cono Sur. Panel 2) Integración del Mercosur. Políticas comerciales e industriales. Panel 3) Mercosur, Aladi y Nafta. Integraciones subregionales y proyectos hemisféricos.

La apertura del Seminario se verificará el jueves a las 9 y 30 horas y las tres reuniones previstas se desarrollarán de la siguiente forma: jueves, de 10 a 12 y 30, Panel 1 y de 15 a 18, Panel 2. Viernes, de 10 a 13, Panel 3.

01-01

9310912

8310813

Se tomaron medidas para evitar que exigencias técnicas
Obs 150483 y sanitarias sean "aranceles disfrazados".

18-8-83

Merc. 12781 ✓

Unig. 507466 ✓

FEcon 11161 ✓

SAgrup 11402 ✓

Pol Econ 11382 ✓

Integr 12785 ✓

Funcionarios destacan avances contra "aranceles disfrazados" en el comercio regional

Coordinación sobre barreras no arancelarias implicaría cambiar legislaciones en Mercosur

Uruguay tendrá que modificar varios aspectos de su legislación sobre las barreras técnicas y sanitarias que rigen para la importación agrícola, como consecuencia de la coordinación de políticas en el Mercosur, dijo a El Observador un alto funcionario del gobierno.

Tras un acuerdo primario entre las delegaciones de los cuatro países, ya se comenzó a tomar medidas para "evitar que las exigencias técnicas y sanitarias sean utilizadas como aranceles encubiertos", señaló el delegado consultado.

La situación a la que hacía referencia el funcionario es la ocurrida en varios casos de exportaciones agrícolas donde, por presiones de los productores locales, el país importador impone exigencias improcedentes, de manera de impedir el ingreso de mercadería competitiva con la producción local. El caso más notorio fue el de la prohibición que puso Brasil para el ingreso de manzanas argentinas, a lo que Argentina respondió con una prohibición para el ingreso de bananas brasileñas. Gran parte de la mercadería se perdió, con la excusa de

supuestos inconvenientes sanitarios.

El funcionario consultado indicó que si bien "todavía persisten varios aranceles disfrazados" se ha notado en los últimos meses una mejora en el comercio regional.

Tras una serie de acuerdos sobre ese tema, se inició un proceso de armonización de políticas, y de desmantelamiento de varias barreras no arancelarias. La coordinación se podría efectuar sin dificultades en los casos en que las barreras a la importación no estén relaciona-

das con legislaciones nacionales.

"Pero para desmantelar algunas de estas trabas es necesario modificar las legislaciones, por lo que habrá que llegar a un acuerdo que permita armonizar las legislaciones, y hacer las reformas correspondientes", explicó el funcionario consultado. Agregó que se ha avanzado en la coordinación de normas fitosanitarias, y que actualmente las principales barreras al comercio agrícola regional están relacionadas con controles de cali-

dad, requerimientos de presentación, envasado y tests de salubridad. El rubro vitivinícola es uno de los casos donde persisten estas trabas.

Entre las principales "aranceles disfrazados" que actualmente están vigentes y perjudican a la producción uruguaya, el informante señaló la prohibición impuesta a los cítricos uruguayos en Argentina.

"Ellos argumentan que los cítricos uruguayos tienen cancro, pero la prohibición no tiene justificación, porque los argentinos también lo tienen, y no se puede dar a la producción regional un trato diferente que al de la nacional. Son exigencias que no tienen justificación técnica los criterios por los cuales se puede aplicar este tipo de barreras que, obviamente, en el corto plazo deberán ser desmanteladas", afirmó. ■

9310913

0101

8310814
Definen políticas de subsidios antes
de 150483 de fin de año

18-8-83
Merc 12281 ✓
FEcon 11161 ✓
S. Agr. 11402 ✓
Pol. Ec. 11382 ✓

Definen políticas de subsidios antes de fin de año

ANTES DE FIN de año los cuatro países del Mercosur delinearán un plan para armonizar las políticas de subsidios a la producción agrícola, dijeron a *El Observador* funcionarios del gobierno uruguayo.

Dicha armonización podrá implicar que algunos países puedan aumentar su nivel de subsidio actual, para llegar al nivel promedio, mientras que Brasil, que es quien más subsidia su producción agrícola en la región, deberá disminuir el volumen de su ayuda a los productores. Los negociadores que participan en las discusiones del subgrupo número ocho han llegado a un acuerdo para adoptar un método de medición de los subsidios.

Este sistema es el propuesto por el ex director general del GATT, Arthur Dunkel, en su proyecto de acta final de la "Ronda Uruguay".

Según explicó un funcionario consultado, "la metodología permite medir en todas partes el volumen de subsidios y su relación con el producto bruto del país y la producción subsidiada, y es el único método objetivo que se puede aplicar para la armonización del Mercosur".

La intención del gobierno uruguayo es acelerar esta fase de estudio para, antes de fin de año, llegar a un acuerdo de igualación entre el nivel de subsidio permitido en relación al producto de los cuatro países.

Acordaron metodología

Si bien la metodología para coordinar estas políticas ya está aprobada, han surgido dificultades, como consecuencia de la demora de Brasil en entregar a los restantes países socios la información sobre los subsidios que aplica su gobierno.

La explicación que dieron los delegados brasileños es que la extrema complejidad de la política de intervención brasileña en la agricultura no permite reunir todos los datos y hacer una cuantificación en el plazo solicitado.

De todas maneras, los funcionarios del gobierno uruguayo consultados señalaron que tras la última reunión de delegados "se presionó a Brasil para acelerar la entrega de la información", por lo que se espera un nuevo impulso a la coordinación de las cuatro políticas.

El gobierno espera que, por consiguiente, en los próximos meses ya esté pronto un informe cuantificado sobre los subsidios agrícolas del mercado regional y que se esté en condiciones de establecer la forma y los plazos de la armonización. La coordinación propiamente dicha llevará tiempo, ya que los disímiles niveles de subsidios que aplican los cuatro gobiernos imposibilitarían la fijación inmediata de un nivel común para los cuatro países sin que ello provocara distorsiones internas en los países, agregaron los informantes. ■

9310914

OLOL

9310915
Ind. metalúrgica paraguaya denunció restricciones
de Argentina
150007
18-8-83

Mer. 1278h
Por. 66723 ✓
Arg. 66860 ✓
Econ. 11161 ✓
S. Ind. 11404 ✓
Integr. 12785 ✓

LA INDUSTRIA METALURGICA PARAGUAYA DENUNCIO RESTRICCIONES DE ARGENTINA

ASUNCION, 18 (Reuter). — La industria metalúrgica paraguaya denunció hoy que Argentina aplicó medidas restrictivas a las exportaciones de acero a ese país, lo que implicaría una violación de los acuerdos para la formación del Mercado Común del Cono Sur.

El industrial metalúrgico Ricardo Rodríguez Silvero reclamó hoy al gobierno de su país acciones concretas contra una disposición argentina que aumenta casi un siete por ciento los aranceles sobre esos productos.

"El presidente (paraguayo Juan Carlos) Wasmosy tiene que exigir que exista un mínimo de seriedad entre los miembros del MERCOSUR de lo contrario esto se convertirá en un gran circo de monos", dijo el industrial a Reuter.

El tratado de MERCOSUR, firmado el 26 de marzo de 1991 entre Brasil, Argentina, Uruguay y Paraguay puso en marcha un proceso de integración que debería concluir en la formación de un mercado común con total apertura arancelaria para el comercio entre los cuatro socios a partir de enero de 1995.

El conflicto en torno a los aranceles se produjo debido a que Paraguay exporta varillas de acero bajo un listado numerado 73.10009 consensuado en el MERCOSUR y en la ALADI (Asociación Latinoamericana de Integración) que grava con 3,70% esos productos, dijo a Reuter Luis Andiniotti, asesor de Rodríguez Silvero.

Pero desde el lunes Argentina cambió ese listado a otro, el 73.10002 reservado a vigas o pilares, que conlleva un arancel del 10%, agregó.

El ministro de Industria y Comercio, Ubaldo Scavone, dijo que "esta medida atenta contra el espíritu del MERCOSUR y en particular afecta al acero paraguayo".

La nueva disposición se suma a la controversia entre Argentina y Paraguay el año pasado, cuando Buenos Aires incrementó de tres a 10% un impuesto sobre las importaciones denominado "tasa de estadística".

Meses después de aplicarse esa medida que se extendió a maderas, carne, productos agrícolas, hortalizas y también aceros, Argentina firmó un acuerdo especial con Paraguay para reducir nuevamente el impuesto al 3%.

La mayor empresa paraguaya de aceros, la estatal ACEPAR aseguró esta semana que la medida le causará un grave perjuicio a sus ventas, que puede llegar hasta pérdidas de 320 dólares por tonelada, según dijo el titular de la firma, Ronald Zayas.

ACEPAR, con una producción mensual de 1.600 toneladas, está en proceso de expansión y a partir de setiembre se propone aumentar ese nivel a un promedio de 5.000 toneladas cada 30 días, de las cuales 3.500 irán al mercado local y el resto para exportación.

Fuentes del Ministerio de Industria y Comercio expresaron a Reuter que no se contempla una formal protesta al gobierno argentino, pero anticiparon que emprenderán gestiones para intentar resolver el conflicto.

Poco LEGIS

9310915

0101

3310916
Inestabilidad Cambiaria condiciona la integr. en el Mercosur

150007

19-8-83

Mex 12781 ✓
Informe 30046 ✓
Chile 65709 ✓
Econ 11161 ✓
Fin 11403 ✓
Integr 12785 ✓

Inestabilidad Cambiaria Condiciona la Integración en el MERCOSUR

SANTIAGO DE CHILE, 18 (EFE).— La inestabilidad de los tipos reales de cambio es un factor que condiciona la integración del MERCOSUR, que forman Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, según lo señala un documento de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), difundido hoy en su sede en Santiago.

El texto titulado "Ensayos sobre coordinación de políticas macroeconómicas", sostiene que "caben pocas dudas de que la inestabilidad cambiaria perturba las decisiones económicas y distorsiona los movimientos internacionales de bienes y servicios".

"Los riesgos derivados de las variaciones en los tipos reales de cambio no son fáciles de diversificar y, por tanto, tienden a desalentar el comercio, más

aún si la participación en los mercados externos requiere dedicar recursos con un horizonte temporal más o menos largo", agrega la publicación.

Según este estudio preparado por la División de Comercio Internacional y Transporte de la CEPAL, "subsiste el hecho comprobado de la gran variabilidad cambiaria en los países del MERCOSUR".

Se cita como ejemplo el hecho que "en la evolución histórica de la paridad real de la moneda argentina frente al dólar se sucedieron con gran rapidez las fases de apreciación y depreciación, que tuvieron una duración media de siete y cinco trimestres, respectivamente, entre 1970 y 1990, y amplitudes apreciables".

En el caso de Brasil, "la frecuencia

de los ciclos fue menor pero, después de un largo período de estabilidad en los años setenta, el tipo real de cambio varió intensamente en el decenio de 1980, con una depreciación aguda en la primera mitad y una tendencia a la apreciación posteriormente".

El texto indica que "a lo largo de las dos últimas décadas, los tipos reales de cambio de la Argentina y Brasil frente al dólar mostraron una correlación positiva, que probablemente refleja la respuesta a perturbaciones que los afectaron a ambos como la crisis de la deuda".

"Sin embargo, los distintos comportamientos de ambas economías se manifestaron en fuertes movimientos en la paridad real bilateral", concluye el documento de 241 páginas.

Poco LEGIBLE.

9310916

01-01

9310917
Reunión de Ministros de Economía

Ob. 150483

13-8-83

Plan. 12781✓

Reunión 11078✓

Unif. 507466✓

Fecon 11161✓

Deleg. Econ. 11382✓

Ministros de Economía se reunirán el 13 y el 14 de octubre

Fueron confirmadas las fechas de la reunión que mantendrán en Montevideo los ministros de Economía y presidentes de bancos centrales del Mercosur, en la cual deberán continuar las gestiones para la coordinación de las políticas macroeconómicas.

Los ministros se entrevistarán el 13 y 14 de octubre, mientras que una semana antes, el 7 y 8 de octubre, los viceministros tendrán una segunda reunión extraordinaria para dar el punto final a la conformación de la estructura del arancel externo común que ahora se está debatiendo a nivel técnico.

El Grupo Mercado Común, órgano ejecutivo del Mercosur, conformado por los ministros de Economía y cancilleres de los cuatro países, se reunirá en Montevideo desde el 19 al 21 de diciembre, mientras que los presidentes lo harán el 22, en la ciudad de Colonia. ■

01-01

9310917

DOCUMENTO 8310918

Programa del Mercosur es demasiado ambicioso
para ministro brasileño

12D 150005

21-8-93

Merc. 12481

Bra 507482

Econ. 1161

Henrique Cardoso también pide "algunos ajustes"

El programa del Mercado Común del Sur (Mercosur) que llevan adelante Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, es "demasiado ambicioso", según el ministro brasileño de Economía, Fernando Henrique Cardoso. "Quizás deberían hacerse algunos ajustes", dijo en declaraciones, al semanario bonaerense El Economista.

El ministro de Economía brasileño declaró que "no hay margen para ningún programa de choque" contra la inflación en su país. Asimismo, aseguró que, "si es necesario", piensa continuar en su puesto "hasta el final del gobierno" del presidente Itamar Franco. En este sentido, afirmó que "sinceramente" no tiene ninguna ambición por ser candidato en las elecciones presidenciales que se celebrarán en 1994 en Brasil.

El Mercosur, cuya plena entrada en vigor está prevista para 1995, acordó aranceles aduaneros que van desde 0 al 20% para el comercio con terceros países, pero falta definir la nómina de productos que serán protegidos con aranceles del 35% hasta el año 2001, dentro de una lista de "excepción".

El ministro brasileño aludió a la posibilidad de iniciar negociaciones para fijar aranceles aduaneros del Mercosur "más elevados en aquellos productos más conflictivos", en alusión al acero, los automóviles, la electrónica y la petroquímica.

Muy ambicioso

"Creo que este plan fue muy ambicioso, especialmente cuando veo que hay algunos problemas en Uruguay, en Argentina e inclusive en Brasil", comentó Cardoso, para quien "hay que adaptarse continuamente". Dijo que "admira" y pide "consejos" al ministro de Economía argentino, Domingo Cavallo, pero negó la posibilidad de copiar el plan de ajuste que aplica el gobierno de Buenos Aires. En este sentido, rechazó la posibilidad de que Brasil aplique una política de tipo de cambio fijo como la que rige en Argentina, donde el dólar se cotiza a un peso desde abril de 1991.

Las autoridades brasileñas "han empezado primero por arreglar las cuentas públicas y después vendrá la reforma del sistema de impuestos", afirmó Cardoso.

9310918

01.01

RECIBI TO 8310919

Disposiciones comerciales argentinas podrán
generar represalias brasileñas

aei 150023

22-8-93

Here 12781 ✓

Arg. 66860 ✓

Bto 507482 ✓

F. Econ 11161 ✓

S. Con 11407 ✓

Integ 12785 ✓

Los brasileños dicen que Argentina pone en riesgo la conformación del Mercosur

■ La disposición argentina de extinguir la preferencia dada a la importación de bienes de capital brasileños puede dar inicio a un proceso que coloca en riesgo la formación del Mercado Común del Sur (Mercosur), señalaron a la agencia ANSA en Río de Janeiro.

Así afirmó el presidente de la Asociación Brasileña de Comercio Exterior (AEB), Marcus Vinicius Pratini de Moraes, para quien ese tipo de política de Argentina puede abrir un grave precedente en la política comercial entre los dos países.

Pratini de Moraes explicó que el Mercosur se inició con un tratado sobre preferencia mutua en la adquisición de bienes de capital y que la posibilidad de que Brasil adopte represalias, podría "detonar una guerra comercial".

No obstante, "la expectativa de la AEB es de que existan entendimientos entre ambos gobiernos.

Las medidas restrictivas adoptadas por Argentina, son consecuencia del propio programa económico del ministro Domingo Cavallo, que debilitó el parque industrial local y ahora trata de protegerlo de alguna manera", agregó.

9310919

al al

8310920

Reunión de banqueros del Mercosur

PRP (obs) 150483

FE 23-8-83

VI Merc. 12781 ✓

Reun. 11078 ✓

Arg. 66860 ✓

TEcon 11161 ✓

SFin 11423 ✓

CRUZADO ✓

Los banqueros del Mercosur se reúnen mañana en Buenos Aires

(ENVIADO)-LOS PRESIDENTES de las Asociaciones de Bancos de los países que integran el Mercosur se reunirán mañana martes en Buenos Aires, en un alto de las deliberaciones de la IX Convención Anual de Adeba, que se celebra desde hoy en esta ciudad.

El titular de la Asociación de Bancos del Uruguay, Mario San Cristóbal, y el director ejecutivo de la institución, Alberto Bensión, representarán a Uruguay en las deliberaciones, que se llevarán a cabo en el Salón Retiro del Hotel Plaza.

Fuentes consultadas por *El Observador* en Buenos Aires aseguraron que las delegaciones

deberán llevar a la reunión una posición oficial sobre dos temas centrales. El primero tiene que ver con el acceso que un banco del Mercosur tendrá en los otros países firmantes del Tratado de Asunción.

El segundo pasa por escoger entre dos propuestas de Mercado de Capitales presentadas por Argentina y Brasil, respectivamente, punto en el que el voto de la delegación uruguaya es considerado fundamental por los restantes socios.

La de mañana martes será la cuarta reunión que celebran los presidentes de las Asociaciones de Bancos del Mercosur. ■

61.01

9310920

DOCUMENTO 88 10 921

Reunión de Bancos del Mercosur

(cos) 150483

24-8-93

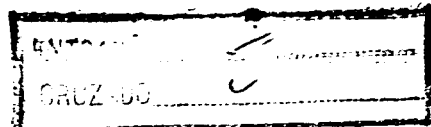
Here 12781 ✓

Reun 11038 ✓

Arg 66360 ✓

Fecon 11161 ✓

SFm 11403 ✓



Propuestas de mercados de capitales de Argentina y Brasil en el tapete

El voto de Uruguay será decisivo en la IV reunión de los banqueros del Mercosur

(Enviado).- El voto de la delegación uruguaya se tornará decisivo hoy en la IV Reunión de las Asociaciones de Bancos del Mercosur que se desarrollará en Buenos Aires, en forma paralela a la novena Convención Anual de Adeb.

Durante la reunión —de la que participarán los presidentes y directores ejecutivos de las cuatro gremiales de banqueros del Mercosur— se analizarán, entre otros temas, el acceso de los bancos a los países firmantes del Tratado de Asunción y dos propuestas sobre regulación, control y transparencia de los mercados de capitales de la región presentadas por la delegación argentina y brasileña respectivamente.

La delegación uruguaya —integrada por el presidente de la Asociación de Bancos del Uruguay (ABU), Mario San Cristóbal, y el director ejecutivo de la institución, Alberto Bensión— comunicará a las otras tres representaciones si apoya una de las dos iniciativas para

la regulación del mercado de capitales presentadas por sus vecinos, o si presenta su propio proyecto sobre el tema, lo que podría empantanar las conversaciones.

La delegación de Brasil puso a consideración de sus socios en junio pasado una propuesta, a la que *El Observador* tuvo acceso, que abarca normas sobre emisores de valores, inversionistas institucionales, bolsas e intermediarios, auditores externos independientes, sistemas de compensación, liquidación y custodia.

Fuentes de Adeb consultadas por *El Observador* en Buenos Aires estimaron "altamente probable" que la delegación uruguaya opte por presentar su propio proyecto de mercado de capitales. Las delegaciones de

Brasil y Paraguay declinaron formular comentarios acerca de la reunión, que se desarrollará hoy martes a las 18 horas en el Plaza Hotel.

La sesión comenzará minutos después de la finalización de la exposición que ofrecerá en la Convención de Adeb el presidente de la Comisión

de Valores de Argentina, Martín Redrado, sobre el tema "El desarrollo de los mercados de capitales en los mercados emergentes". ■

9310921

01-01

9310922

Empresas de la madera actuarán conjuntamente
en el Mercosur

(Cbs) 150483

24-8-93

Here 12781 ✓

Unig 507466 ✓

Fecom 11161 ✓

Silud 11401 ✓

ENTRADA	✓
CRUZADA	✓

En el marco del programa para la reconversión industrial

Empresas de la madera actuarán conjuntamente en el Mercosur

Un total de 11 empresas del área de la madera vienen trabajando en forma conjunta para conquistar nuevos mercados, especialmente en la región, a partir de las posibilidades que puede ofrecer una mayor oferta de productos.

Un grupo de empresarios que vienen operando coordinadamente para proyectarse hacia la exportación con el apoyo de la Comisión Sectorial del

Mercosur, difundió sus actividades en una reunión realizada en su stand de la Rural del Prado.

El arquitecto Daniel Pérez dijo a *El Observador* que la iniciativa se desarrolla en el marco del Programa para la Reconversión Industrial con vistas al Mercosur y cuenta con el auspicio de la Comisión de las Comunidades Europeas, apuntando a generar un cambio de mentalidad empresarial

en función de la nueva realidad.

Un total de 11 empresas viene accionando para conquistar nuevos mercados, especialmente en la región a partir de las posibilidades que puede ofrecer una mayor oferta de productos de la madera.

Señaló la importancia de poder ingresar a mercados más grandes como por ejemplo Brasil, donde los empresarios uruguayos se han propuesto llegar con productos de alta calidad, armados y ensamblados en Uruguay.

El Grupo de Empresarios de la Madera, que sólo tiene 110 días de funcionamiento, está trabajando en la optimización de costos, así como ajustando todos los detalles operativos necesarios para enfrentar una empresa de esta naturaleza.

Por último, Pérez destacó que toda la materia prima utilizada es importada, además de algunas que se puedan conseguir en plaza, aunque señaló que se trata de un rubro que no está desarrollado, la industria forestal en Uruguay, como para conseguir un producto de alta terminación. ■

9310922

01-01

9310923

Redrado "preocupado" por disparidad macroeconómica

Abn 150483

26-8-93

Merc 12781 ✓

Drg 66860 ✓

Flecon 11161 ✓

Pol Econ 11382 ✓

Integr 12785 ✓

ENTRADA	✓
DEPARTAMENTO	✓

Redrado no es optimista sobre futuro del Mercosur

(ENVIADO) - EL PRESIDENTE de la Comisión de Valores de la Argentina, Martín Redrado, se manifestó "preocupado" por la disparidad macroeconómica que exhiben los cuatro países firmantes del Tratado de Asunción y señaló que esa será la barrera más difícil de superar en el camino hacia el Mercosur.

Redrado —que habló el pasado martes 24 durante la IX Convención de Adeba sobre el tema "El desarrollo de los mercados de capitales en los países emergentes"— accedió al concluir su disertación a responder en el estrado a dos preguntas formuladas por *El Observador*. Lo que sigue es una síntesis de ese diálogo.

—¿Cómo cree que podría repercutir sobre el mercado de capital de la Argentina una eventual futura estabilización en el Brasil?

—En el supuesto que se estuviera ante una estabilización de la economía brasileña en un futuro próximo, cosa que personalmente no veo, yo creo que todo va a depender de la evolución que hasta ese momento haya tenido el mercado de capitales argentino. Habrá que ver qué nue-

vas oportunidades de inversión les damos a los inversores extranjeros. Hoy se puede afirmar que Brasil tiene una mayor diversificación de valores que la Argentina.

—¿Y qué problemas percibe en el horizonte de la integración de los mercados de capitales de los países firmantes del Tratado de Asunción?

—Yo creo que, en lo que tiene que ver con el Mercosur, bastante hemos avanzado desde el punto de vista de las normas. Tenemos estándares de divulgación semejantes entre Argentina y Brasil, y una muestra de ello fue el lanzamiento de los papeles de YPF. Es cierto que muchos brasileños se quejan de que fueron muy pocas las acciones que se vendieron en aquel país, pero eso no impide reconocer que el trabajo que hicimos con Brasil para homogeneizar nuestras normas en el último año dio sus frutos. Sin duda la gran barrera para la integración es no tener políticas macroeconómicas semejantes, ni políticas fiscales y monetarias semejantes. Eso es lo que a uno lo deja más preocupado. ■

9310923

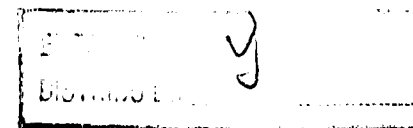
Q1-Q1

93/0924
Uruguay se opone a automatizar acceso de bancos privados nacionales en el Merc.

Obs 150483

26-8-83

Merc 12781 ✓ F E con 111610
Rem 11078 ✓ S F a 114030
Drg. 66860 ✓ Umg 5074660



Delegación de ABU se pronunció contra la iniciativa impulsada por Argentina, Brasil y Paraguay

Uruguay se opone a automatizar acceso de bancos privados nacionales en el Mercosur

La negativa de la delegación uruguaya de apoyar normas de automatización para el ingreso al país de bancos privados nacionales de Argentina, Brasil y Paraguay impidió que las Asociaciones de Bancos del Mercosur alcanzaran un acuerdo sobre el punto durante la reunión que los presidentes y directores ejecutivos de las gremiales de banqueros celebraron el pasado martes 24 en Buenos Aires.

por Alvaro J. Amoretti

enviado de El Observador a Buenos Aires

El encuentro —el cuarto que celebran estas gremiales para discutir aspectos de la futura integración regional— tuvo lugar en el Salón Retiro del Plaza Hotel, durante las deliberaciones de la IX

LO QUE PROPONEN ARGENTINA, BRASIL Y PARAGUAY

La delegación uruguaya se pronunció en contra de la iniciativa impulsada por Argentina, Brasil y Paraguay de automatizar el acceso de bancos privados nacionales en el Mercosur.

- Que se discrimine entre bancos nacionales y extranjeros.
- Que se establezca el concepto de "preferencia regional".

LA POSICIÓN DE URUGUAY

- No al acceso automático de los bancos en el Mercosur.
- No a las normas generales para el acceso. Sí a que los bancos centrales estudien caso por caso.
- No al concepto de "preferencia regional".

Convención de la Asociación de Bancos Argentina (Adeba).

El primer punto que fue considerado tuvo relación con el papel que los bancos de la región tendrán en el mercado de capitales tras la integración plena. En este tema se analizaron las propuestas presentadas por las delegaciones de Brasil y Argentina, en tanto Uruguay —representando por el presidente de la Asociación de Bancos (ABU), Mario San Cristóbal, y el director ejecutivo de la institución, Alberto Bensión— decidió no fijar posición, por cuanto en el país los bancos no operan en el mercado de capitales, a

diferencia de lo que sucede con los otros tres socios del Mercosur.

Posteriormente, las delegaciones de Argentina, Brasil y Paraguay pusieron a consideración las bases generales de un mecanismo de automatización para el ingreso de bancos privados nacionales de un país del Mercosur a otra nación firmante del Tratado de Asunción.

La delegación uruguaya comunicó a los representantes de los otros tres países la negativa de ABU de respaldar la iniciativa. "En la reunión quedaron de manifiesto diferencias importantes. Ahora tenemos que explorar hasta qué punto podemos

compatibilizar las posiciones", dijo Bensión a *El Observador* a poco de concluir el encuentro.

Las diferencias de fondo que la delegación uruguaya tiene con el proyecto de automatización de Argentina, Brasil y Paraguay pasa por tres elementos: a) la casi totalidad de la banca privada uruguaya es extranjera, y ya opera en los otros países de la región, en tanto los otros tres socios tienen bancos privados nacionales de envergadura que podrían invadir la plaza uruguaya; b) Uruguay no acepta discriminación de tipo alguno entre capitales nacionales y extranjeros; c)

ABU quiere que sea el Banco Central de cada país el que en cada caso admita o no el ingreso de un banco privado extranjero en el país.

Las negociaciones

Persuadidos de la imposibilidad de lograr un acuerdo en la reunión de Buenos Aires, los representantes de Argentina, Brasil y Paraguay acordaron reunirse sin la presencia de la delegación uruguaya el próximo 13 de setiembre en la ciudad de San Pablo.

"Allí terminaremos de coordinar nuestra posición, la pondremos por escrito y estaremos prontos para sentarnos a negociar con Uruguay", aseguraron a *El Observador* fuentes de la delegación argentina.

En tanto, ABU profundizará en Montevideo desde la semana próxima en la búsqueda de soluciones alternativas al proyecto de sus tres socios. "Es un tema complejo y no va a ser fácil ponernos de acuerdo", vaticinó Bensión al retirarse del Plaza Hotel tras dos horas y media de deliberaciones que culminaron sin una decisión de conjunto. ■

0102

9310924

U. 170

Uruguay discrepó en reunión de banqueros del Mercosur

150004

26-8-83

Merc 12781

Reun. 11018

Dog. 66562

FEun 11161

S'Fin 11403

Banca privada de Uruguay no acepta discriminaciones entre entidades nacionales y extranjeras en el Mercosur

Buenos Aires (Enviado). La Asociación de Bancos del Uruguay (ABU) discrepó con sus pares de Brasil y Argentina en la instalación automática de instituciones financieras en los países miembros del Mercosur, contando solamente con la aprobación del Banco Central local y, especialmente, con cualquier discriminación entre bancos de capital nacional y extranjeros en la aplicación de preferencias.

En el marco de la 9ª Convención de Bancos Argentinos tuvo lugar el pasado martes 24 la cuarta reunión de los sectores privados bancarios de la región, encuentro paralelo al Grupo 4 del Mercosur que congrega a los representantes estatales que analizan los aspectos financieros y de mercado de capitales.

El presidente de ABU, Mario San Cristóbal, y el director ejecutivo de la entidad, Alberto Bensión, señalaron en el polémico tema del acceso a los mercados, que respaldaban el principio de reciprocidad en la instalación de nuevos bancos. Así, por cada institución de un país que comience a operar en otro, un banco de este último tendrá derecho a emplazarse en el primero.

La postura argentina y brasileña, respaldada por los bancos privados de Paraguay, apunta a que las instituciones financieras nacionales puedan instalarse en cualquier país de la región en forma automática.

Sobre este aspecto, la representación uruguaya no ha adoptado aún posición definitiva y discrepa y se muestra reticente al planteo en la preferencia regional que postulan los bancos de los demás países. La aplicación de este principio restringiría la instalación de bancos que no estén, a la fecha de vigencia del Tratado de Asunción, ya instalados en la región.

Por otra parte, la discriminación entre bancos nacionales y extranjeros —consagrada en la propia realidad financiera de Argentina y Brasil— "es contraria a la tradición uruguaya", dijo Bensión a Búsqueda. San Cristóbal y Bensión sostuvieron asimismo, que los beneficios de la liberalización de la radicación de entidades financieras en los países de la región debe excluir a instituciones que reciban subsidios o no paguen impuestos, como es el caso de las cooperativas de ahorro y crédito en Uruguay.

Q2 Q2

931 0924

AS 001 27 8310925

Crecen exportaciones de Brasil al Mercosur

EP 150007
26-8-93
Merc 12781 ✓
Roe 507482 ✓
F Econ 11161 ✓
S Com 11407 ✓

ENC 120 ✓
DIS 120 ✓

Las Exportaciones de Brasil al MERCOSUR Crecen Abruptamente

RIO DE JANEIRO, 24 (Reuter).— Las exportaciones totales de Brasil a sus socios del MERCOSUR —Argentina, Paraguay y Uruguay— aumentaron de un cuatro por ciento en 1990 a alrededor del 13 por ciento en 1992, dijo un funcionario del ministerio de Relaciones Exteriores.

Paulo Roberto de Almeida, miembro del equipo negociador del ministerio para el acuerdo del MERCOSUR, estimó que esa tasa subirá a alrededor del 15 por ciento en 1993.

Las exportaciones totales de Brasil en 1992 ascendieron a 36.000 millones de dólares, comparado con 31.000 millones en 1990, dijo.

Las exportaciones brasileñas a socios del MERCOSUR, principalmente a la Argentina, tuvieron un crecimiento extraordinario.

Esta tendencia de crecimiento probablemente continuará, dijo Almeida, autor de un libro recientemente publicado sobre el Mercado Común del Cono Sur, titulado "El MERCOSUR en el contexto regional e internacional".

Dijo que el 74 por ciento de las exportaciones brasileñas a países del MERCOSUR estuvieron destinadas a la Argentina, un aumento con respecto al 68 por ciento en 1990.

Argentina es actualmente el segundo mayor comprador individual de productos brasileños detrás de los Estados Unidos, que compra el 23 por ciento de las exportaciones de Brasil.

Los aranceles comerciales entre Brasil, Argentina, Uruguay y Paraguay se han reducido desde que se lanzó el acuerdo del MERCOSUR en noviembre de 1991, dijo Almeida.

Todos los aranceles serán eliminados el 1º de enero de 1995.

9310925

01.01

9310826

Diferencias macroeconómicas impediran cumplimiento de plazos

150023

26-8-93

Merc 12781 ✓

Fécon 1461 ✓

Polcon 11382 ✓

Integr 12785 ✓

ENTRADO

DISTRIBUCIÓN

Según la ex subsecretaria de Agricultura de los EEUU, Adis Vila Mercosur no se cumplirá en los plazos acordados

■ El mercado común entre Argentina, Brasil, Paraguay y nuestro país, (Mercosur) no se concretará en el corto plazo,

señaló quien fuera la subsecretaria de Agricultura de los Estados Unidos durante la administración Bush, Adis Vila, en ocasión de su visita a Uruguay.

Las grandes diferencias en la macroeconomía de estos países no permitirá la integración acordada para 1995, por lo que se requerirá un período mayor de tiempo para lograr un equilibrio entre las realidades internas que atraviesan los cuatro países, expresó la experta en derecho internacional, Adis Vila.

Señaló, por otra parte, que aquellos países que logren cierto desarrollo tendrán la posibilidad de negociar unilateralmente una eventual inserción en el Tratado Norteamericano de Libre Comercio (TLC o Nafta), en caso que no se realice un planteo a nivel del grupo regional, mientras que "pequeños países como Uruguay no tendrán posibilidad de lograr acuerdos bilaterales con Estados Unidos".

En tal sentido, destacó la apertura económica chilena, quien por otra parte, se ha mantenido estratégicamente apartado del Mercosur, no descartando Vila, un acuerdo norteamericano con el país trasandino dada "la complementariedad de sus economías".

Expresó, asimismo, que el fracaso del Nafta podría llevar, en el corto plazo, a la adopción de medidas proteccionistas por parte del gobierno de Bill Clinton, quien está jugado a la aprobación en el Congreso del Tratado con Canadá y México y no contando con un plan sustitutivo. El presidente Clinton, indicó Vila, tiene comprometido en el acuerdo el futuro de su política económica para los años que restan de su mandato por lo que "si fracasa el Nafta, fracasa Clinton", manifestó la experta. El debate interno sobre la apertura del mercado estadounidense hacia las economías de los otros países de Norteamérica, se encuentra en medio de dos grandes temas, la salud pública y la seguridad social. Este plan de reforma del sistema de salud pública es un punto prioritario a considerar para más de un centenar de legisladores, quienes aconsejaron al jefe de la Casa Blanca postergar el debate sobre el Nafta considerando además los tres meses

con que se dispone para tratar estos grandes temas en el Congreso. Si bien Vila estimó un final feliz para el Nafta, puntualizó que de no concretarse el acuerdo, la economía de Estados Unidos sufrirá un estancamiento y tendrá que pasar un largo tiempo para que surja una nueva iniciativa integracionista, ya que "no habrá energía" para otro intento. Este acuerdo que debería entrar en vigor en enero de 1994 y cuenta con una relativa impopularidad entre los estadounidenses puede ser casi imposible de concretar el año próximo, ya que en noviembre habrá elecciones para renovar un tercio del Senado y la totalidad de la Cámara de Representantes, a juicio de los expertos.

México y Canadá están apoyando "con todas sus fuerzas" el tratado con Estados Unidos, señaló la ex subsecretaria de Agricultura de este país: "Salinas de Gortari tiene su prestigio y su partido puestos en el Nafta", consideró Vila finalmente.

9310926

01-01

8310927
 Industriales paraguayos apoyarán el asumen-
 to del Mercosur
 20 150005
 26-8-93

Here 12781
 Parag. 66723 ✓
 FEcon 11161 ✓
 S Ind 11401 ✓
 Integre 12785 ✓

ENTRADA	✓
DEPARTAMENTO	✓

Paraguay insiste

Asunción (Efe). La Unión Industrial Paraguaya (UIP) apoyará cualquier gestión gubernamental de su país tendiente a prorrogar los plazos del Mercado Común del Sur (Mercosur), anunció ayer el vicepresidente, Rubén Mujica. Explicó que la posición del gremio fue motivada, principalmente, por las barreras arancelarias establecidas por Argentina en perjuicio de Paraguay, que impiden el intercambio comercial con el nordeste argentino y priva a los industriales de los beneficios de la integración, por lo que Paraguay subrayó tampoco debería seguir con el desmantelamiento de su sistema arancelario.

9310927

del

8310828

Presentación estadística gen. del

ED

150005 Mercosur

26-8-93

Merc. 12781 ✓
 Bru 307402 ✓
 F&con 11161 ✓
 PBI 11311 ✓
 Deuda Ext. 11314 ✓
 Indices 11322 ✓
 S&energ 11404 ✓
 Com y Tra 11411 ✓
 FSS 1165 ✓
 Pobl 11325 ✓

ENTRADA	✓
DISTRIBUCIÓN	✓

Presentada en Instituto Brasileño (Ibge)

La Estadística general del Mercosur, fue lanzada ayer

Una Estadística general del Mercosur fue lanzada en la Bial Internacional del Libro, un documento preparado por los institutos oficiales de estadísticas de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay. La sinopsis fue presentada en el Centro de Convenciones y Muestras "Riocentro" por el Instituto Brasileño de Geografía y Estadística (Ibge).

Al presentar la obra, el sociólogo brasileño Helio Jaguaribe resaltó que "no hay dudas de que la formación del Mercosur proporcionará un significativo aumento de la capacidad de negociación internacional de los países miembros. Un mercado de casi 200 millones de habitantes, con un Producto Bruto Interno (PBI) de más de 400 mil millones de dólares, representa una realidad internacional de apreciable peso", dijo Jaguaribe.

Para el sociólogo, "ese peso constituye una contrapartida indispensable para los integrantes del Mercosur, en un mundo en que los megamercados, centralizados en Europa Occidental, en el sistema Estados Unidos, Canadá y México, y en la articulación del Japón con los NICs (países recientemente industrializados) asiáticos, dominarán la economía internacional".

Datos

La sinopsis presentada con informaciones procedentes de los institutos de estadísticas de cada país, fue complementada con datos de la Cepal y Aladi. De la misma surgen los siguientes datos:

➤ **Crecimiento.** La menor tasa de crecimiento anual de la población se encuentra en Uruguay (0,6% en 1990-95, contra 0,1% en 1970-75) y la mayor en Paraguay (2,7% en 1990-95, contra 2,6% en 1970-75). En Brasil, la tasa fue del 1,9% en el último período, contra el 2,4% de 1970-75, y en Argentina en 1,2%, contra 1,7% en 1970-75.

➤ **Producto Bruto Interno.** Sobre el PBI, de 1981 a 1991, Paraguay creció en 39,8%, Brasil en 17,9%, Uruguay en 3%, y Argentina cayó en 6,9%. En 1990, la evolución del PBI por sector muestra que Argentina creció ese año en agricultura (9,8%) pero cayó en industria (-4,8%). Lo mismo sucedió con Uruguay ese año: creció en agricultura (1,4%), pero cayó en industria (-1,5%). Brasil cayó en agricultura (-3,7%) y en la industria (-8,7%). Paraguay creció en ambas actividades, agricultura (2,2%) e industria (2,5%).

En 1990 el PBI "per cápita" fue de 2.323,9 dólares en Argentina; 2.166,3 en Uruguay; 1.897,8 en Brasil y 1.299,0 en Paraguay.

➤ **Deuda Externa.** Respecto a la deuda externa, la de Brasil llegaba en 1991 a 119.709 millones de dólares, la de Argentina a 60.000 millones, la de Uruguay a 7.183 millones y la de Paraguay a 1.788 millones de dólares. Para Argentina, esos valores representaban 93% del PBI, para Uruguay, 79%, para Paraguay, 29% y para Brasil el 24%.

➤ **Importaciones.** Dentro del Mercosur, Brasil es el mayor importador, recibiendo (en 1990) 85% de la exportación del Uruguay a la región, 82% de la de Paraguay; y casi 78% de la de Argentina a la región.

➤ **Energía Eléctrica.** La producción de energía eléctrica, Brasil responde por casi el 80% de la producción en el Mercosur, y en 1989 produjo 230.000 millones de Kw/hora, Argentina, 51.000 millones, Uruguay, 5.700 millones y Paraguay, 2.800 millones.

➤ **Ferrocarriles.** Argentina ocupa el primer lugar en términos de red ferroviaria, con 34.192 kilómetros, seguida por los 32.225 kilómetros de Brasil, 3.006 de Uruguay y 441 de Paraguay.

➤ **Caminería.** La red caminera, Brasil poseía 1,7 millones de kilómetros en el año 1990, Argentina 211.369 (en 1986), Uruguay 52 mil (en 1985) y Paraguay 14.783 (en 1985). Sobre el número de pasajeros que usaron transporte aéreo Brasil lidera con 19 millones, seguido por Argentina con 4,5 millones y Uruguay y Paraguay con cerca de 300.000 pasajeros (todos en 1990).

➤ **Vehículos.** Cerca de 68% de los vehículos producidos en el Mercosur salen del parque industrial brasileño. Brasil produjo (en 1990) 13,1 millones de vehículos (10,6 millones de automóviles y 2,5 millones de camiones y ómnibus), de los 19,2 millones de vehículos fabricados por los países miembros. Argentina fue responsable por 30% de la producción total, con 5,8 millones de vehículos (4,3 millones de automóviles y 1,5 millones de camiones y ómnibus). A Uruguay correspondió sólo 1% del total, con 248.000 vehículos (165.000 automóviles y 83.000 camiones y ómnibus).

01-01

9310828

Nº DOCUMENTO 9310929

TÍTULO Negociación arancel en Asunción

PROCESADOR As 150483

FECHA DE REGISTRO 24-8-93

VIGENCIA CLAS Merc 12781 ✓

Rem 11078 ✓

Parag 66723 ✓

Flcon 11161 ✓

SFin 11403 ✓

ENTRADO

DISTRIBUCIÓN

Negociación arancel en Asunción

URUGUAY INTENTA OBTENER un nivel arancelario bajo en el Mercosur para maquinarias y bienes de capital que utiliza la industria nacional, para lo cual está dispuesto a hacer concesiones en otras áreas, dijo a *El Observador* un funcionario que participa en las negociaciones.

Desde el martes 24, los delegados de los cuatro países están reunidos en Asunción, para avanzar en la concreción del arancel externo común.

Las negociaciones deben definir qué porcentaje de protección arancelaria tendrá cada rubro de producción. ■

9310929

Blal

9310930
Deficit en Balanza comercial de Uruguay
150023 con Mercosur

24-3-83

Merc. 12781 ✓
Urug. 50746 ✓
Fecon 11161 ✓
S Con 11407 ✓
Bá. Am. 11408 ✓

Los saldos negativos fueron: con Brasil, U\$S 23.2 millones; con Argentina, U\$S 22.8 millones; y con Paraguay, U\$S 300.000

Deficitario intercambio comercial de Uruguay con socios del Mercosur

■ El saldo comercial de Uruguay con sus tres socios en el Mercado Común del Sur (Mercosur) generó en enero un déficit de 46,3 millones de dólares, superior en 33 por ciento al de igual mes de 1992.

De acuerdo al informe del Banco Central del Uruguay (BCU) el comercio uruguayo con Brasil es el que le genera mayor déficit en la subregión, con 23,2 millones dólares, según informe

de IPS.

En cuanto a resultados negativos, sigue el comercio con Argentina, con 22,8 millones de dólares, y con Paraguay, con 300.000 dólares.

Argentina y Brasil, en ese orden, son los principales clientes de Uruguay, país que vende 53,8 por ciento de su producción total en América Latina y Estados Unidos.

Las exportaciones de Uru-

guay a los tres socios del Mercosur disminuyeron en enero 5,7 por ciento, particularmente como resultado de una merma de las ventas a la Argentina.

El déficit comercial global de Uruguay fue de 95,6 millones de dólares en enero, producto de exportaciones por 71 millones de dólares e importaciones por 166,6 millones de dólares.

De esta forma se constata que el saldo negativo de la balanza

comercial global en el primer mes del año fue de 36,7 por ciento, un acumulado de 405 millones de dólares entre febrero de 1992 y enero de 1993.

Las importaciones realizadas por Uruguay desde los otros tres países del Mercosur constituyeron 39,6 por ciento del total.

En particular, las compras a la Argentina aumentaron 39,8 por ciento y a Brasil 4,6 por ciento.

9310930

01-01

EL DÍA 11/9/93

Bordolli en la DGI; Ovalle en Zonas Francas

José Luis Bordolli sustituirá a la contadora Celia Priore en la Dirección General Impositiva (DGI), según lo confirmó anoche a El Día una alta fuente gubernamental, la que observó que contrariamente a lo anunciado ayer, José Luis Ovalle permanecerá al frente de la Dirección de Zonas Francas. Bordolli hasta el momento ocupó la titularidad de la Dirección Técnica Fiscal de la DGI. Priore —suplente en el Senado del ministro de Transporte y Obras Públicas, Juan Carlos Raffo— le manifestó al Presidente Luis Alberto Lacalle su deseo de abandonar su cargo en la DGI y ocupar la banca senatorial, sustituyendo a Julián Olascoaga.

Una fuente de la bancada herrerista consultada por El Día comentó que Priore consideraba que "ya había cumplido una dilatada gestión en la DGI y que aspiraba a desempeñarse en el Senado".

Fichea

J

CONTENIDO POCO LEGIBLE
CONTROL
FECHA 30/11/93 INICIAL (JE)

FECHA 10.09.93

TE

MINISTERIO	REGIONAL
DIRECCIÓN GENERAL DE DEFENSA	
DEPARTAMENTO I	
02 SET 1993	
<i>Biográfico</i>	
391 31	

001/002

.9310931

Reilly es el Nuevo Ministro de Trabajo



Dr. Ricardo Reilly.

El presidente Luis Alberto Lacalle, designó al actual subsecretario de Trabajo y Seguridad Social, doctor Ricardo Reilly, para ocupar la titularidad de esa cartera al pasar el ministro Alvaro Carbone a ocupar su banca de Diputados.

El enfoque político forma parte de la estrategia ideada por el Herrerismo, para reforzar en el Legislativo el cuadro oficialista que tiene por misión impulsar la reforma constitucional, la reforma de la seguridad social y la rendición de cuentas.

Otro de los movimientos estratégicos en similar sentido, fue el alejamiento de la contadora Celia Priore de la Dirección General Impositiva (DGI), para ocupar la banca del Senado que dejó vacante Juan Carlos Raffo al ocupar la cartera de Transporte.

EL PAS 01 SET. 1993

FECHA 19 / 10 / 93 INICIAL (UE)

Procesado a Sistema DPK

RESERVACIONES

MINISTERIO DE DEFENSA	SECCION DE DEFENSA
FECHA 02 SET. 1993	RECEPCIONADO
9310932	

001/001

.9310932

Ambientalistas proponen proteger doce áreas de gran valor ecológico

● Una extensa investigación fue presentada por CIPFE en el Senado

Al menos 12 áreas naturales del territorio nacional se propone sean protegidas y consideradas prioritarias para la conservación ecológica. La iniciativa que fue planteada por organizaciones ambientalistas ante legisladores de varios partidos, tendría eco a través de un proyecto de ley que podría aprobarse este año.

El trabajo de investigación sobre la importancia de ciertas áreas naturales uruguayas correspondió al Centro Franciscano y Ecológico (CIPFE) y la Multiversidad Franciscana de América Latina con el apoyo de la Fundación Friedrich Ebert en Uruguay y está hoy en manos del Senado de la República.

El estudio estuvo dirigido por Eduardo Guynas y apuntó a generar un programa de conservación de la naturaleza propio para Uruguay, "partiendo de una sólida base científica que reconozca las particularidades ecológicas del país y permita articular las medidas de conservación con los esfuerzos productivos".

Entre sus conclusiones, se indica que el actual conjunto de áreas protegidas en nuestro país adolece de graves deficiencias. Varias de ellas, no son naturales y no representan la diversidad de la naturaleza en Uruguay. Para las áreas que sí lo son, "no existen medidas de gestión y manejo que aseguren una conservación efectiva".

Doce áreas protegidas

La investigación ha utilizado el concepto de "área ecológica significativa", la cual constituye un sitio destacado por su valor ecológico.

Rincón de Pérez, Islas del Uruguay, bañado de Farrapos

En esta área se identifican hábitats clave que deben ser protegidos estrictamente y se deja abierta la posibilidad a que otros hábitats intercalados puedan ser sujetos de algunas actividades productivas.

A partir de estos conceptos, se mencionan 12 áreas prioritarias a proteger: 1-Rincón de Pérez (Payson), 2-Islas del río Uruguay, 3-Bañados de Farrapos (Río Negro), 4-Bosques del bajo río Negro (Río Negro y Soriano), 5-Bosques y bañados del Yaguarí (Tacuarembó), 6-Costas y barrancas de Colonia (Colonia), 7-Bañados de Arazatí (San José), 8-Sierras de Mahoma y de Mal Abrigo (Colonia y San José), 9-Quebrada de los Cuervos (Treinta y Tres), 10-Complejos de áreas protegidas, 11-Serranías del Este de la Cuchilla de Haedo y 12-de la Costa y bañados del Este.

Los complejos de áreas constituyen un conjunto de sitios próximos e interrelacionados que se sugiere proteger por medidas que compatibilicen un uso productivo actual

con la protección estricta de sus hábitats clave, se indica en un resumen del informe final.

En la propuesta, estas áreas están articuladas entre sí en un sistema nacional de áreas naturales protegidas. Incluyen tanto predios en manos del Estado como en manos privadas, "en tanto éstos realicen medidas de protección efectiva de los hábitats clave". Se prevén para esos efectos exoneraciones tributarias y asistencia crediticia.

Instituto de Conservación

La iniciativa propone la creación de un Instituto especialmente dedicado a la conservación de los recursos biológicos del país: Instituto Nacional de Conservación de la Biodiversidad (INBio). Tendrá persona jurídica de derecho privado, que tendrá a su cargo las medidas de conservación y gestión de las especies de animales, plantas y microorganismos autóctonos del Uruguay.

Este instituto tendrá a su cargo la administración de las áreas protegidas. También coordinará las medidas de manejo con los propietarios de predios rurales que estén incluidos dentro de las áreas protegidas. Ofrecerá apoyo legal a las medidas de conservación de la naturaleza y promoverá el uso sustentable de los recursos autóctonos del país y representará al Uruguay ante los convenios internacionales.

La dirección del instituto será de siete miembros: representantes del Poder Ejecutivo, Federación y Asociación Rural, organizaciones ambientalistas y la Universidad de la República.

Consejo para el Desarrollo

La investigación considera necesario que exista una coordinación de políticas ambientales al más alto nivel. En estos momentos, los componentes ambientales en las grandes estrategias de desarrollo del país son detectados muy tardíamente y a nivel de reparticiones públicas dispersas en toda la administración pública.

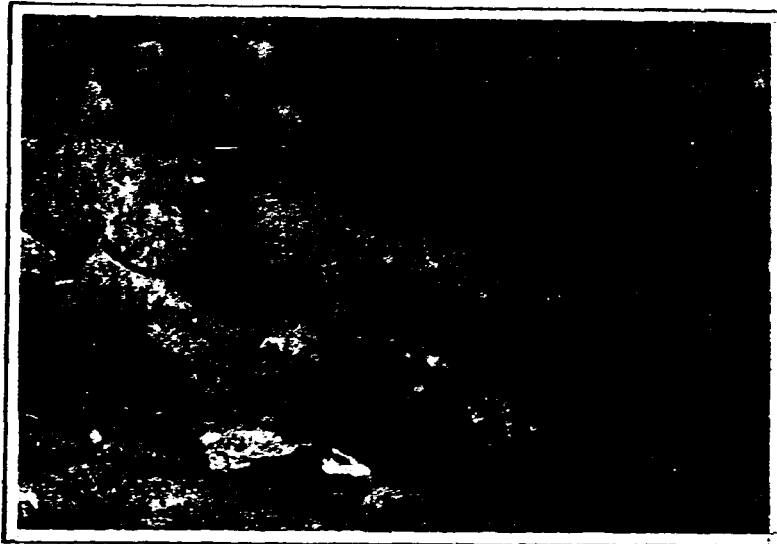
Además, "en el caso de la Oficina de Planeamiento y Presupuesto, donde se encaminan grandes proyectos del país, como el puente Colonia-Buenos Aires, no se integra la dimensión ambiental".

Por estos motivos, la investigación propone la creación de un consejo nacional para el desarrollo

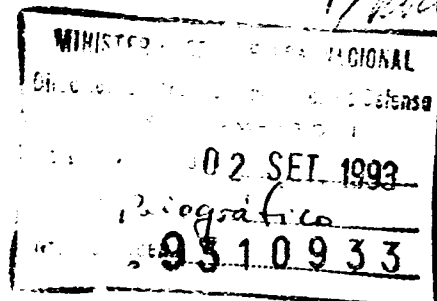
sustentable a nivel de la OPP. Este consejo servirá como comisión asesora sobre temas de ambiente y desarrollo, a la Presidencia de la

Bosques de Yaguarí, Río Negro, y las Costas de Colonia

República y a los Ministerios y otros organismos públicos y deberá presentar programas alternativos para el futuro desarrollo del país.



Las Sierras de Mahoma, una de las áreas ecológicas a proteger según la propuesta de grupos ambientalistas.



Ambientalistas proponen proteger doce áreas de gran valor ecológico

● Una extensa investigación fue presentada por CIPFE en el Senado

Al menos 12 áreas naturales del territorio nacional se propone sean protegidas y consideradas prioritarias para la conservación ecológica. La iniciativa que fue planteada por organizaciones ambientalistas ante legisladores de varios partidos, tendría eco a través de un proyecto de ley que podría aprobarse este año.

El trabajo de investigación sobre la importancia de ciertas áreas naturales uruguayas correspondió al Centro Franciscano y Ecológico (CIPFE) y la Multiversidad Franciscana de América Latina con el apoyo de la Fundación Friedrich Ebert en Uruguay y está hoy en manos del Senado de la República.

El estudio estuvo dirigido por Eduardo Guynas y apuntó a generar un programa de conservación de la naturaleza propio para Uruguay, "partiendo de una sólida base científica que reconozca las particularidades ecológicas del país y permita articular las medidas de conservación con los esfuerzos productivos".

Entre sus conclusiones, se indica que el actual conjunto de áreas protegidas en nuestro país adolece de graves deficiencias. Varias de ellas, no son naturales y no representan la diversidad de la naturaleza en Uruguay. Para las áreas que sí lo son, "no existen medidas de gestión y manejo que aseguren una conservación efectiva".

Doce áreas protegidas

La investigación ha utilizado el concepto de "área ecológica significativa", la cual constituye un sitio destacado por su valor ecológico.

Rincón de Pérez, Islas del Uruguay, bañado de Farrapos

En esta área se identifican hábitats clave que deben ser protegidos estrictamente y se deja abierta la posibilidad a que otros hábitats intercalados puedan ser sujetos de algunas actividades productivas.

A partir de estos conceptos, se mencionan 12 áreas prioritarias a proteger: 1-Rincón de Pérez (Payson), 2-Islas del río Uruguay, 3-Bañados de Farrapos (Río Negro), 4-Bosques del bajo río Negro (Río Negro y Soriano), 5-Bosques y bañados del Yaguarí (Tacuarembó), 6-Costas y barrancas de Colonia (Colonia), 7-Bañados de Arazatí (San José), 8-Sierras de Mahoma y de Mal Abrigo (Colonia y San José), 9-Quebrada de los Cuervos (Treinta y Tres), 10-Complejos de áreas protegidas, 11-Serranías del Este de la Cuchilla de Haedo y 12-de la Costa y bañados del Este.

Los complejos de áreas constituyen un conjunto de sitios próximos e interrelacionados que se sugiere proteger por medidas que compatibilicen un uso productivo actual

con la protección estricta de sus hábitats clave, se indica en un resumen del informe final.

En la propuesta, estas áreas están articuladas entre sí en un sistema nacional de áreas naturales protegidas. Incluyen tanto predios en manos del Estado como en manos privadas, "en tanto éstos realicen medidas de protección efectiva de los hábitats clave". Se prevén para esos efectos exoneraciones tributarias y asistencia crediticia.

Instituto de Conservación

La iniciativa propone la creación de un Instituto especialmente dedicado a la conservación de los recursos biológicos del país: Instituto Nacional de Conservación de la Biodiversidad (INBio). Tendrá persona jurídica de derecho privado, que tendrá a su cargo las medidas de conservación y gestión de las especies de animales, plantas y microorganismos autóctonos del Uruguay.

Este instituto tendrá a su cargo la administración de las áreas protegidas. También coordinará las medidas de manejo con los propietarios de predios rurales que estén incluidos dentro de las áreas protegidas. Ofrecerá apoyo legal a las medidas de conservación de la naturaleza y promoverá el uso sustentable de los recursos autóctonos del país y representará al Uruguay ante los convenios internacionales.

La dirección del instituto será de siete miembros: representantes del Poder Ejecutivo, Federación y Asociación Rural, organizaciones ambientalistas y la Universidad de la República.

Consejo para el Desarrollo

La investigación considera necesario que exista una coordinación de políticas ambientales al más alto nivel. En estos momentos, los componentes ambientales en las grandes estrategias de desarrollo del país son detectados muy tardíamente y a nivel de reparticiones públicas dispersas en toda la administración pública.

Además, "en el caso de la Oficina de Planeamiento y Presupuesto, donde se encaminan grandes proyectos del país, como el puente Colonia-Buenos Aires, no se integra la dimensión ambiental".

Por estos motivos, la investigación propone la creación de un consejo nacional para el desarrollo

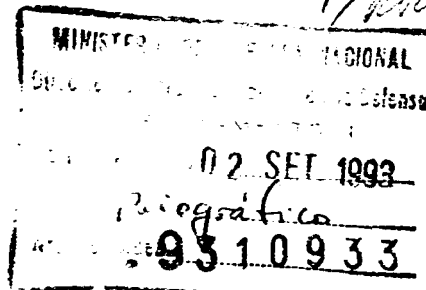
sustentable a nivel de la OPP. Este consejo servirá como comisión asesora sobre temas de ambiente y desarrollo, a la Presidencia de la

Bosques de Yaguarí, Río Negro, y las Costas de Colonia

República y a los Ministerios y otros organismos públicos y deberá presentar programas alternativos para el futuro desarrollo del país.



Las Sierras de Mahoma, una de las áreas ecológicas a proteger según la propuesta de grupos ambientalistas.



Nº. DOCUMENTO 9310934

TITULO

PROCESOS

FECHA

VINUL

22/8/93

507605

507596

507597

65841

66333

507472

507615

507471

507609

SECRETO-IMMEDIATE

CONTENIDO POCO LEGIBLE

CONTROL

130/4728 INICIA

22 DE AGOSTO DE 1993

INFORME NO. /5527

ASUNTO: EL CERCAÑO ORIENTE - PRESENTA INFORMATIVA SEMANAL

(11 - 17 DE AGOSTO DE 1993)

JORDANIA

DESCRIBIÓSE UN INTENTO DE ATENTAR CONTRA EL REY

1. UNA FUENTE OFICIAL JORDANA INFORMÓ (14 AGO.) QUE LOS SERVICIOS DE SEGURIDAD DE SU PAÍS HAN IMPEDIDO UN INTENTO DE ATAQUE CONTRA EL REY HUSSEIN EN JUNIO ÚLTIMO POR PARTE DE ELEMENTOS ISLAMICOS EXTREMISTAS, EN EL TRANSURSO DE UNA CEREMONIA EN LA QUE EL MONARCA DEBIA ENTREGAR DIPLOMAS EN LA UNIVERSIDAD DE MATA. ASIMISMO, SE INFORMÓ QUE EN ESTE ORDEN COSAS YA EN EL MES DE ABRIL HABIAN SIDO DETENIDAS OCHO PERSONAS PERTENECIENTES AL PARTIDO DE LIBERACION ISLAMICA, A LAS CUALES SE AGREGÓ EN MAYO EL APUESTO DEL PORTAVOZ DEL PARTIDO Y DE OTRO PERSONAJE IMPORTANTE DEL MISMO. A PRINCIPIOS DE ESTE MES, LOS DETENIDOS FUERON TRASLADADOS A UNA CARCEL MILITAR, Y AL PARECER SERAN JUICADOS A PUERTAS CERRADAS POR UN TRIBUNAL ESPECIAL DE SEGURIDAD DEL ESTADO. EL MINISTRO DE INFORMACION JORDANA COMENTÓ QUE HABIAN TENIDO LUGAR APRESTOS, PERO SE NEGÓ A DAR DETALLES ADUCIENDO QUE EL CASO ESTARA SIENDO TRATADO POR LAS AUTORIDADES JUDICIALES.

MODIFICACION DE LA LEY ELECTORAL

2. SE ESPERA QUE EN LOS PROXIMOS DIAS EL GOBIERNO JORDANO ANUNCIE LAS NORMAS QUE REGULARAN LAS ELECCIONES AL PARLAMENTO EN NOVIEMBRE DE ESTE AÑO. AL PARECER, DE ESTA MANERA SE ACLARARA EL PROPOSITO DEL REGIMEN DE MODIFICAR LA LEY ELECTORAL ACTUAL O DE DEJARLA TAL CUAL ES AHORA, Y ASÍ SE OLVERA LA CONTRAVERIA AL RESPECTO. EN ESTE CONTEXTO, UN FACTOR OFICIAL INFORMÓ (15 AGO.) QUE SE ESPERA QUE EL GOBIERNO PRESENTE UNA PROPUESTA DE LEY PROVISORIA QUE SERA RATIFICADA POR UN DECRETO REAL. EL MISMO INFORMANTE AGREGÓ QUE TODAS LAS MEDIDAS ADOPTADAS HABIAN SIDO CAUTELOSAMENTE CALCULADAS Y POSEEN VIGENCIA LEGAL.

3. SE RECORDABA QUE LA MAYOR PARTE DE LOS PARTIDOS POLITICOS DE

DOC. EN SU TOTALIDAD
POCO LEGIBLE.

01-05
UL

9310934

IRANIAN, ENCAREZADOS POR LA HERMANDAD MUSULMANA, SE OPONEN A LA MODIFICACION DE LA LEY Y HAN ANUNCIADO QUE PODRIAN BOICOTEAR LAS ELECCIONES Y PROCEDER JURIDICAMENTE CONTRA EL GOBIERNO. SIN EMPARGO, CARE SEÑALAR QUE LOS QUE SE OPONEN AL CAMBIO DE LA LEY ESTAN EN DESACUERDO EN CUANTO A LA FORMA DE REACCIONAR, Y PARTE DE ELLOS TIENDEN A RECHUZAR A LOS TRIBUNALES, PERO SE OPONEN A BOICOTEAR LAS ELECCIONES.

LA CUESTION DEL DESARME

4. LOS INSPECTORES DE LAS NACIONES UNIDAS ENCAREZADOS POR MIKITA SEMIDOVICH PARTIERO DE BAGDAD (12 AGO.) AL CARGO DE TRES DIAS DE DELIBERACIONES TECNICAS MANTENIDAS CON RESPONSABLES IRAQUIES. SEMIDOVICH DEFINIO LAS CONVERSACIONES COMO POSITIVAS E INFORMO QUE LAS DOS PARTES HABIAN DISCUTIDO EL TEMA DE LOS MISILES S-S Y EL DEL CONTROL AEREO DE LA OUI. SIMISMO, AGREGO QUE SU EQUIPO NO HARIA EFECTUADO INSPECCIONES EN PLANTAS IRANIESES Y NO HARIA EXAMINADO 'LA CUESTION DE LAS CAMARAS FOTOGRAFICAS', QUE SERIA TRATADA EN LAS CONVERSACIONES TECNICAS QUE TENDRAN LUGAR EN NUEVA YORK A PRINCIPIOS DE SEPTIEMBRE.

AMENAZAS CONTRA LA ESTABILIDAD DEL REGIMEN

5. FUENTES DE LA OPPOSICION IRAQUI INFROMARON (13 AGO.) ACERCA DE UN ATENTADO FRUSTRADO CONTRA NABAHAN IBRAHIM HASSAN AL-TIKRITI, HERMANASTRO DE SADDAM HUSSEIN QUE DESEMPEÑA EL CARGO DE MINISTRO DEL INTERIOR. SEGUN DICHAS FUENTES, INDIVIDUOS ARMADOS ARRIERON EN BUSCA CONTRA EL GOBIERNO EN EL MOMENTO EN QUE ESTA ATRAVESARA EL CENTRO DE BAGDAD (14 JULIO).

6. PARALELAMENTE, FUENTES OPOSITORAS INFORMARON (14 AGO.) QUE HABIAN SIDO DETENIDOS 210 OFICIALES EN SERVICIO ACTIVO, OFICIALES RETIRADOS Y CIVILES, SOSPECHOSOS DE HABER PLANEADO UNA REVOLUCION. LOS DETENIDOS MAS DESTACADOS RESIDEN EN LAS INMEDIACIONES DE TIKRIT, LA CIUDAD NATAL DE SADDAM HUSSEIN. ESTAS INFORMACIONES NO FUEON CONFIRMADAS POR NINGUNA OTRA FUENTE.

LAS NEGOCIACIONES SOBRE LA EXPORTACION DEL PETROLEO

7. TODAVIA NO SE HAN REANUDADO LAS NEGOCIACIONES ENTRE IRAK Y EL CONSEJO DE SEGURIDAD, ESTIMADAS A PERMITIR A ESE PAIS LA EXPORTACION DE PETROLEO POR 1.6 MIL MILLONES DE DOLARES (RESOLUCIONES 706 Y 712 DEL CONSEJO DE SEGURIDAD), Y POR EL MOMENTO PARECERIA QUE IRAK NO TIENE MUCHO ENTUSIASMO PARA CONTINUARLAS. ES POSIBLE QUE LOS IRAQUIES POSTERGAN LA DISCUSION DE ESTE TEMA HASTA QUE SE REALICEN EN NUEVA YORK LAS CONVERSACIONES TECNICAS SOBRE EL DESARME A PRINCIPIOS DE SEPTIEMBRE, YA QUE PREFIEREN TRATAR DE LEVANTAR TODAS LAS SANCIONES EN VEZ DE LOGRAR UN ACORDO LIMITADO PARA LA EXPORTACION DE PETROLEO. EL DIARIO 'AL-THAQFA' SOSTENIA (13 AGO.) QUE LOS QUE IRAK NECESITA AHORA ES LEVANTAR LAS SANCIONES QUE LE FUEON IMPUESTAS Y NO UNA LIMITACION A VENDER PETROLEO EN CANTIDADES LIMITADAS. AUN EL CONSEJO DE LAS NACIONES UNIDAS.

CONTENIDO POCO LEGIBLE

CONTROL

FECHA 30/11/82 INICIAL (JC)

02

931 0934

EN EL MARCO DE ESTOS ESFUERZOS, EL MINISTRO DEL PETROLEO IRAQI, OSAMA AL-RITI, VIAJA A JORDANIA (1-11 AGO.), DONDE SE REUNIO CON EL PRIMER MINISTRO MAJALI, ASI COMO CON OTROS MIEMBROS DEL GABINETE Y ALTOS FUNCIONARIOS.

19 AM

EL MAJALIS CONFIRMO AL GOBIERNO

8. EN UNA VOTACION QUE SE LLEVO A CABO EL 16 DE AGOSTO, EL PARLAMENTO IRAQI (MAJALIS) CONFIRMO A TODOS LOS MINISTROS DEL NUEVO GOBIERNO DE RAFSANJANI (TAL COMO LO PRESENTABA EL 4 DE AGOSTO), CON LA EXCEPCION DEL MINISTRO DE FINANZAS, MYHSEN MUJRAKHASH. ANTES DE LA VOTACION, EL MAJALIS DISCUTIO LA COMPOSICION DEL NUEVO GOBIERNO Y SE ESCUCHARON CRITICAS SOBRE EL DESEMPEÑO DE VARIOS MINISTROS, ENTRE ELLOS EL DEL PETROLEO Y EL DE FINANZAS. AL DIRIGIRSE AL MAJALIS ANTES DE LA VOTACION, RAFSANJANI DEFENDIO AL MINISTRO DE FINANZAS, ELUGIO SU ACTUACION Y TRATO DE CONVENCER A LOS DIPUTADOS PARA QUE APRUEBEN LA DESIGNACION DE MUJRAKHASH POR UN SEGUNDO PERIODO, PERO A ESTE LE FALTARON CUATRO VOTOS PARA SEGUIR EN SU CARGO. DESPUES DE CONOCERSE LOS RESULTADOS DE LA VOTACION, RAFSANJANI NOMBRÓ A MUJRAKHASH VICEPRESIDENTE PARA ASUNTOS ECONOMICOS. ASIMISMO, RAFSANJANI DESIGNO AL VICEMINISTRO DE FINANZAS, JAWAD VAHAGI, COMO RESPONSABLE INTERINO DE ESTE MINISTERIO. SE INFORMO IGUALMENTE QUE LOS SEIS MINISTROS NUEVOS Y EL CANCELIER VELAYATI OBTUVIERON UN AMPLIO RESPALDO, EN TANTO QUE EL MINISTRO DEL PETROLEO, KOLAM PEZAH AKAZADEH, OBTUVO LA CONFIANZA DEL MAJALIS POR UNA ESTRECHA MAYORIA.

EL GOBIERNO

ARSOLUCION DE LOS ACUSADOS POR EL ASESINATO DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO DEL PUEBLO

9. EL TRIBUNAL SUPERIOR DE SEGURIDAD DEL ESTADO, QUE ES UN JUZGADO CIVIL, ARSOLVIO (14 AGO.) A LOS 24 ACUSADOS DEL ASESINATO DE RIFAT MAHAJIR, PRESIDENTE DEL CONSEJO DEL PUEBLO EN 1971, DEL CARGO DE PARTICIPACION EN EL CRIMEN. DIEZ DE LOS ACUSADOS FUERON CONDENADOS A PENAS DE PRISION QUE FLUCTUAN ENTRE TRES Y QUINCE AÑOS, Y LOS RESTANTES FUERON CONDENADOS A TRABAJOS FORZADOS, ACUSADOS DE TENENCIA ILEGAL DE ARMAS Y DE FALSIFICACION DE DOCUMENTOS OFICIALES. EL PRINCIPAL ACUSADO DEL CASO, GAEVAT ABDEL GHANI, LIDER DE LA SECCION POLITICA DE LA ORGANIZACION AL-JUMAA AL-ISLAMIAH, FUE CONDENADO A CINCO AÑOS DE PRISION CON TRABAJOS FORZADOS, POR TENENCIA DE MINICIONES Y FALSIFICACION DE DOCUMENTOS. ABDEL GHANI TAMBIEN ES ACUSADO DEL ASESINATO DEL PERIODISTA EGIPCIA FARAF EIDA.

10. EN EL VEREDICTO, EL TRIBUNAL CRITICABA A LA POLICIA POR LAS TORTURAS A QUE SOMETIERA A LOS ACUSADOS Y A LA FISCALIA POR HABER FRAQUILADO PRUEBAS. EL JUEZ SOSTUVO QUE LAS FUERZAS DE SEGURIDAD HABIAN APLICADO TORTURAS A FIN DE SORSACAR CONFESIONES DE LOS SOSPECHOSOS, PORQUE NO FUERON CAPACES DE CANTURAR A LOS VERDADEROS CULPABLES. EL MAGISTRADO AGREGO IGUALMENTE QUE LOS

CONTENIDO POCO LEGIBLE

CONTROL

FECHA 30/11/83 INICIAL (36)

931 0934

TRIBUNALES DE EGIPTO NO JUZGAN A LOS CIUDADANOS POR SUS
OPINIONES, AUN CUANDO LAS MISMAS SEAN CONTRARIAS A LA OPINION
DEL GOBIERNO.

11. LOS DIARIOS EGIPCIOS INFORMAN (15 AGO.) QUE LA POLICIA ESTA
'ASOMBRADA' POR LA ABSOLUCION DE LOS ACUSADOS Y QUE EL FISCAL
GENERAL ESTA EXAMINANDO LA POSIBILIDAD DE APELAR EL VEREDICTO.
UNA FUENTE JUDICIAL ESTIMABA QUE LA SENTENCIA NO SERA REFORMADA
POR EL PRESIDENTE. REFIRIENDOSE AL TEMAS, UN FUNCIONARIO EGIPCIO
SOSTUVO QUE EL VEREDICTO ERA 'UNA BROMA' Y DEMOSTRO QUE EL
GOBIERNO TUVO RAZON CUANDO RESOLVIO VENTILAR ESTOS JUICIOS ANTE
TRIBUNALES MILITARES, Y QUE LOS JECES DE LOS TRIBUNALES CIVILES
SE SIENTEN AMENAZADOS POR LOS EXTREMISTAS. EN ESTE CONTEXTO DEBE
SEÑALARSE QUE DESPUES DE ESCUTCHAR EL VEREDICTO, SAHAT ARDEL
GRANT MANIFESTO QUE LA LUCHA CONTRA EL GOBIERNO CONTINUARA PESE
A LA PERDIDA DEL REGIMEN Y QUE LOS PROXIMOS DIAS DEMOSTRARAN
LA VERDAD DE SUS PALABRAS.

12. DEBE SEÑALAR QUE ESTE ES UN VEREDICTO INUSITADO EN
COMPARACION CON LAS SEVERAS SENTENCIAS DICTADAS RECIENTEMENTE
POR TRIBUNALES MILITARES CONTRA LOS EXTREMISTAS, DE ACUERDO CON
LA POLITICA DEL REGIMEN. ESTE HECHO CARACTERIZA LA LABOR DE LOS
TRIBUNALES CIVILES, RELATIVAMENTE INDEPENDIENTES COMPARADOS CON
OTROS ORGANISMOS DE EGIPTO.

LIBIA

RESOLUCION DEL CONSEJO DE SEGURIDAD SOBRE LA CONTINUACION DE LAS SANCIONES

13. EL 13 DE AGOSTO, AL CONCLUIR UNA REUNION DE CONSULTA DEL
CONSEJO DE SEGURIDAD EN LA CUAL SE DISCUTIO LA CONTINUACION DE
LAS SANCIONES CONTRA LIBIA POR NEGARSE A EXTRADITAR A LOS
SUSPECHOSOS DE LA EXPLOSION DEL AVION DE 'PAN-AM' (DICIEMBRE DE
1988), LA APLICACION DE SANCIONES AEREAS Y MILITARES CONTRA
LIBIA FUE PROLONGADA HASTA EL 10 DE OCTUBRE. ESTADOS UNIDOS,
GRAN BRETANIA Y FRANCIA ANUNCIARON QUE SI LIBIA PERSISTE EN SU
NEGATIVA A ACATAR PLENAMENTE LAS DECISIONES DEL CONSEJO DE
SEGURIDAD Y A ENTREGAR A LOS SUSPECHOS A ESTADOS UNIDOS O GRAN
BRETAGNA HASTA EL 10 DE OCTUBRE, PROPODRAN EXTENDER EL RIGOR
DE LAS SANCIONES CONTRA LIBIA EN TERRENOS VINCULADOS CON EL SECTOR
PETROLERO, FINANCIERO Y TECNOLÓGICO.

14. EN RESPUESTA, LA CANCELERIA LIBIA EXPRESO SU DESCONTENTO
POR LA RESOLUCION SOBRE LA CONTINUACION DE LAS SANCIONES
CONTRA EL PUEBLO LIBIO, DECIDA POR EL CONSEJO DE SEGURIDAD.

15. CONTRARIAMENTE A LO QUE SE HABIA EN EL PASADO, CUANDO EL
CONSEJO DE SEGURIDAD LE OTORGABA A LIBIA UN PLAZO DE 120 DIAS
PARA QUE MODIFICASE SU ACTITUD Y APLIQUE PLENAMENTE LAS
RESOLUCIONES DEL CONSEJO DE SEGURIDAD, ESTA VEZ SE FIJO UN PLAZO
DE SOLO 45 DIAS HASTA LA PROXIMA REVISION PERIODICA EN ESE
ORGANISMO. AL PARECER, SI LIBIA NO LLEGARA A CUMPLIR LAS
EXIGENCIAS DEL CONSEJO DE SEGURIDAD, ESTA VEZ SE FIJO UN PLAZO
DE SOLO 45 DIAS HASTA LA PROXIMA REVISION PERIODICA EN ESE

CONTENIDO POCO LEGIBLE

CONTROL

RECIBIDO 14/8/89 INICIAL (JCU)

931 0934

ORGANISMO. AL PARECER, SI LIBIA NO LLEGARA A CUMPLIR LAS EXIGENCIAS DEL CONSEJO DE SEGURIDAD EN EL LAPSO ACORDADO, SE AGRAVARAN LAS SANCIONES CONTRA ESE PAIS EN LO RELATIVO A LOS BIENES LINDOS EN EL EXTERIOR Y AL EQUIPO Y TECNOLOGIA VINCULADOS CON EL SECTOR PETROLERO.

ARGELIA

ATENTADOS CONTRA LA POBLACION CIVIL

16. EL PERIODISTA ABDEL HAMID BEN MANI, QUE FUE ASESINADO (9 AGO) JUNTO A SU CASA AL ESTE DE LA CAPITAL, SE AGREGO A LA SERIE DE PERIODISTAS DE LOS MEDIOS MASIVOS DE COMUNICACION MATADIS POR EXTREMISTAS MUSULMANES EN ARGELIA EN LOS ULTIMOS MESES. PARALELAMENTE PROSIGUE LA TENDENCIA A COMETER ATAQUES TERRORISTAS CONTRA LA POBLACION CIVIL Y CONTRA MIEMBROS DE LAS FUERZAS DE SEGURIDAD. ESTA SEMANA SE INFORMO QUE EN UN ATAQUE REALIZADO POR EXTREMISTAS MUSULMANES (13 AGO) PERDIERON LA VIDA UN POLICIA, SUS FAMILIARES Y UN VECINO, Y OTROS TRES PARIENTES RESULTARON HERIDOS. UN DIA ANTES (12 AGO), EN EL DISTRITO DE CHELIF, EN EL OESTE DE ARGELIA, FUE MUERTO A TIPOS EL PADRE DE UN MIEMBRO DE LAS FUERZAS DE SEGURIDAD. ASIMISMO, SE INFORMO EN LA ZONA DE BLIDA MURIERON A CAUSA DE DISPAROS OTROS TRES CIUDADANOS, UNO DE ELLOS MAESTRO DE ESCUELA. SE RECORDARA QUE DESDE FEBRERO DE 1992 MURIERON EN ARGELIA MAS DE 1000 PERSONAS, ENTRE EXTREMISTAS MUSULMANES, FUERZAS DE SEGURIDAD Y POBLACION CIVIL.

YEMEN

ASPIRACION A MEJORAR LA POSICION INTERNACIONAL Y REGIONAL DEL PAIS

17. EL CANCILLER YEMENITA, MOHAMMED BASANDWA, EXHORTO NUEVAMENTE (11 AGO) A OBRAR EN FAVOR DE LA CONCILIACION INTERARABE, ACLARANDO QUE EL YEMEN NO HABIA APOYADO EL ARGUMENTO DE QUE KUWAIT FORMA PARTE DE IRAK. TAMBIEN EL VICEPRESIDENTE YEMENITA, ALI SALEM EL BIDH, SE EXPRESO EN FORMA SIMILAR (16 AGO) AL SEÑALAR LA ASPIRACION DE SU PAIS A MEJORAR LAS RELACIONES CON PAISES ARABES. EN ESTE MARCO, EL BIDH INICIO ASIMISMO UNA VISITA A FRANCIA (14 AGO), DESPUES DE HABER VISITADO LOS ESTADOS UNIDOS (10-11 AGO.). DONDE SE REUNIO CON SU COLEGA AL GORE Y CON MIEMBROS DEL CONSEJO DE SEGURIDAD NACIONAL, Y MANIFESTO LA ESPERANZA DE MEJORAR LAS RELACIONES ENTRE LOS DOS PAISES. AL MISMO TIEMPO SE REANUDARON EN EL YEMEN LAS CONVERSACIONES CON ARABIA SAUDITA (15 AGO) SOBRE EL TEMA LIMITROFE Y RESPONSABLES YEMENITAS DESTACARON LA SINCERA ESPERANZA DE SU PAIS DE ARRIBAR A UNA SOLUCION DEL PROBLEMA. SEVIA ANTES, AL CONCLUIR UN ENCUENTRO CON EL REY FAHER (12 AGO), EL EMBAJADOR YEMENITA EN ARABIA SAUDITA SEÑALO QUE LAS RELACIONES ENTRE AMBOS PAISES ESTAN MEJORANDO Y QUE LOS RESPECTIVOS GOBIERNOS SE OCUPAN DE ELIMINAR LOS SENTIMIENTOS DE LA GUERRA DEL GOLFO.

18. ESTA ACTIVIDAD FORMA PARTE DEL PROLONGADO ESFUERZO INVERTIDO POR EL YEMEN PARA MEJORAR SU POSICION INTERNACIONAL EN

CONTENIDO POCO LEGIBLE

CONTROL

FECHA 30/11/82 INICIAL (SC)

931 0934

GENERAL Y PARA MEJORAR SUS RELACIONES CON SUS VECINOS DEL GOLFO
EN PARTICULAR. LO MUEVEN A ELLO TANTO SU DESEO DE LIBRARSE DEL
AISLAMIENTO INTERNACIONAL EN QUE SE ENCONTRABA COMO CONSECUENCIA
DE SU APOYO A IRAK DURANTE LA CRISIS DEL GOLFO, COMO SU
ASPIRACION A SALIR DE LA CRISIS ECONOMICA EN QUE ESTA SUMIDO.

ARABIA SAUDITA

DESIGNACION DEL SECRETARIO GENERAL DEL CONSEJO DE LA SHURA

19. DESPUES QUE EN EL ULTIMO AÑO FUERAN DESIGNADOS EL
PRESIDENTE Y EL VICEPRESIDENTE DEL CONSEJO DE LA SHURA, EL 14 DE
AGOSTO FUE NOMBRADO EL SECRETARIO GENERAL DEL CONSEJO QUE SE
ESTABLECERA EN EL REINO. FUE ELEGIDO PARA ESTE CARGO EL DOCTOR
HAMID BEN ABDEL AZIZ BEN ABDEL MUNSEN EL BADER, PROFESOR EN LA
UNIVERSIDAD SANI DE RIAD. SE RECORDARA QUE EL CONSEJO MISMO,
CUYOS 60 MIEMBROS DEBIAN HABER SIDO NOMBRADOS EN SETIEMBRE DE
1992, NO HA SIDO ESTABLECIDO AUN.

KUWAIT - IRAN

RESULTADO DE LA VISITA DEL VICECANCILLER KUWAITI A IRAN

20. AL CABO DE UNA VISITA DE DOS DIAS A IRAN (7-8 AGO), EL
VICE-CANCILLER KUWAITI, SULEIMAN MAJED AL-SHARFI, SEÑALO QUE
HABIA DISCUTIDO LAS RELACIONES ENTRE AMBOS PAISES CON SUS
COLEGAS, PARTICULARMENTE LOS ESFUERZOS PARA PONER FIN A LAS
PENETRACIONES IRANIESES EN LAS AGUAS TERRITORIALES KUWAITIES.
TAMBIEN INFORMO SOBRE EL PROPOSITO DEL MINISTERIO DE TRABAJO Y
ASUNTOS SOCIALES KUWAITI, DE DESIGNAR UN AGREGADO DE ASUNTOS
LABORALES EN TEHERAN PARA ATENDER A LOS TRABAJADORES IRANIES
QUE LLEGAN A KUWAIT. DURANTE LA VISITA SE CONVINO EN REALIZAR UN
ENCUENTRO SEMESTRAL DE LOS DOS PAISES A NIVEL DE
VICECANCILLERES, Y SE FIRMO UN ACUERDO PARA AUMENTAR EL NUMERO
DE VUELOS ENTRE AMBOS PAISES Y REFORZAR LA COOPERACION DE
SEGURIDAD ENTRE LOS MISMOS EN EL TERRENO DE LOS VUELOS
COMERCIALES.

CONTENIDO POCO LEGIBLE
XXX
CONTROL
FECHA 20/11/92 INICIAL (Je)

06/06

931 0934

93/09/03

INTRODUCCION

1. LA ORGANIZACION DEL HIZBALLAH FUE CONSOLIDADA EN 1982 EN

TORNO A LA FUERZA DE LOS GUARDIANES DE LA REVOLUCION QUE LLEGARON A EL LIBANO PARA AYUDAR EN LA LUCHA CONTRA EL EJERCITO ISRAELI EN LA GUERRA DE EL LIBANO, RECIBIENDO DE LOS GUARDIANES DE LA REVOLUCION INSTRUCCION Y CAPACITACION IDEOLOGICA Y MILITAR HASTA LA ACTUALIDAD.

2. EL HIZBALLAH FUE EN SUS COMIEZOS UNA ORGANIZACION CARENTE DE MARCOS CENTRALIZADOS Y EFECTIVOS DE SUPERVISION Y CONTROL, Y SIRVIÓ COMO ORGANIZACION QUE AGUPABA VARIOS GRUPOS PEQUEÑOS E INDEPENDIENTES CON DISTINTAS CARACTERISTICAS DE ACTIVIDAD, Y QUE TENIAN EN COMUN LA IDEOLOGIA JUEENISTA.

3. EN EL TRANCURSO DEL TIEMPO LA ORGANIZACION SE CONVIRTIÓ EN UN MARCO JERARQUICO E INSTITUCIONALIZADO CON UNA CONDUCCION CENTRAL Y CON APARATOS DE SUPERVISION, CONTROL Y EJECUCION, EN QUE DESDE ARRIBA LOS SUPERVISORES IRANIOS, ASESORAN, ASISTEN,

INSTRUYEN Y ORIENTAN TODA LA ACTIVIDAD MILITAR, ESPIRITUAL, RELIGIOSA, CIVIL Y POLITICA.

4. LA ORGANIZACION FUE CREADA CON EL FIN DE ESTABLECER UN ESTADO ISLAMICO SEGUN EL MODELO DE IRAN, Y ELIMINAR LA PRESENCIA Y LA INFLUENCIA DE FACTORES EXTRANJEROS EN EL LIBANO.

5. LA PLATAFORMA IDEOLOGICA DE LA ORGANIZACION DEFINE LOS OBJETIVOS DE LA ORGANIZACION Y SUS ASPIRACIONES, Y DETERMINA LA VIA MILITANTE/TERRORISTA A EFECTOS DE MATERIALIZAR SUS METAS. SOBRE ESTA BASE SE PLANTEO TODA LA ACTIVIDAD MILITAR Y TERRORISTA DEL HIZBALLAH EN EL LIBANO Y EN EL EXTRANJERO.

ESTRUCTURA ORGANIZACIONAL

6. EL CONSEJO DE TOMA DE DECISIONES DEL SHURA - SE CREO POR UNA

DECISION DE LOS IRANIOS, QUE TENIAN LAS SIGUIENTES METAS:-

A. CREAR UNA CONDUCCION CENTRAL QUE CONTROLE AL HIZBALLAH, Y QUE MEDIANTE LA MISMA LOS IRANIOS PUEDAN TRASLADAR SUS INSTRUCCIONES ORDENADAMENTE A TODOS LOS MILITANTES DE LA ORGANIZACION, Y CON LA CUAL PUEDAN RESOLVER DIFERENCIAS DE OPINION. POR LO TANTO EN ESTE CONSEJO SE HALLAN REPRESENTANTES IRANIOS QUE PARTICIPAN ACTIVAMENTE DE LAS REUNIONES DEL CONSEJO.

B. DARLE AL HIZBALLAH LA SENSACION DE INDEPENDENCIA Y PARTICIPACION EN EL PROCESO DE TOMA DE DECISIONES RESPECTO A SU PROPIO DESTINO, CON LA INTENCION DE BRINDARLES EN EL FUTURO EL RECONOCIMIENTO COMO ORGANIZACION, CON UN STATUS DE IGUALDAD DE DERECHOS EN EL LIBANO, Y PARA QUE PUEDAN ADMINISTRAR SUS ASUNTOS DE MODO INDEPENDIENTE CUANDO LOS IRANIOS TENGAN QUE ABANDONAR EL LIBANO.

7. EL CONSEJO INCLUYE AHORA 6 MIEMBROS, DESPUES DE LA MUERTE DE IRANI, Y ENCABEZA EL CONSEJO AHORA EL NUEVO SECRETARIO GENERAL, HASSAN NASRALLAH. EL ENBAJADOR DE IRAN EN SIRIA Y LOS DELEGADOS DE LOS GUARDIANES DE LA REVOLUCION EN EL LIBANO PARTICIPAN ACTIVAMENTE EN LA REUNIONES DEL CONSEJO E INFLUYEN EN LA TOMA DE

01-05

93/09/03

931 0935

REC-181-158.

3. EL PERFIL DE HASSAN NASRALLAH, SECRETARIO DE LA ORGANIZACION

APROXIMADAMENTE 37 AÑOS DE EDAD (JOVEN PARA UN PUESTO TAN IMPORTANTE) PERO SU ELECCION CONSTITUYO LA ALTERNATIVA MAS ADECUADA EN LAS CONDICIONES CAUSADAS POR LA MUERTE DE ABAS MUSAWI. EN ESE MOMENTO ERA LA FIGURA ADECUADA PARA DAR EXPRESION AL ESTALLIDO DE EMOCIONES EN EL SENIO DEL HIZBALLAH, YA QUE SE TRATA DE UNA DE LAS PERSONALIDADES MAS EXTREMISTAS DESDE EL PUNTO DE VISTA DE SUS POSICIONES, Y CAPAZ DE RADICALIZAR LAS POSICIONES DEL HIZBALLAH Y DE INCREMENTAR LA LUCHA CONTRA ISRAEL.

POSEE UN VASTO RECORD MILITAR Y TERRORISTA, Y PARALELAMENTE TRANSMITE LA IMAGEN DE UN CARISMATICO LIDER. PELI OGGGGGGGGGGGGGGGGG

POSEE UN VASTO RECORD MILITAR Y TERRORISTA, Y PARALELAMENTE TRANSMITE LA IMAGEN DE UN CARISMATICO LIDER PELIGROSO. SE LE ATRIBUYE LA INTERVENCION EN EL SEQUESTRO DE REHENES Y DEL AVION DE LA COMPANIA TWA EN JUNIO DE 1985. TIENE UNA BUENA RELACION CON IMAD MA'ANYAH, Y SE TEME QUE ESTA PROXIMIDAD SIGNIFIQUE TAMBIEN EL ADELANTO DE MA'ANYAH, E IMPULSE A ESTE ULTIMO A REANUDAR LA ACTIVIDAD TERRORISTA EN EL EXTRANJERO.

9. JUNTO AL CONSEJO DE TOMA DE DECISIONES DEL SHURA, EL JEQUE

FADLALLAH SE DESEMPEÑA COMO UN PADRE ESPIRITUAL Y ASESOR, QUE NO

ESTA INVOLUCRADO EN LA ACTIVIDAD MILITAR Y OPERATIVA CORRIENTE DE LA ORGANIZACION, Y NO PARTICIPA DE LA TOMA DE DECISIONES DEL CONSEJO DE TOMA DE DECISIONES DEL SHURA.

10. LA SECRETARIA POLITICA - REDACTA PAPELES DE POSICION Y

ANALISIS QUE DERIVA AL CONSEJO DEL SHURA PARA LA TOMA DE DECISIONES RESPECTO A DIVERSOS TEMAS.

11. CONSEJO EJECUTIVO

DEL SUPRA - RESPONSABLE DE LA EJECUCION DE

LAS DECISIONES DEL CONSEJO DE TOMA DE DECISIONES DEL SHURA.
TIENE UNA REPRESENTACION EN CADA UNA DE LAS TRES REGIONES:
REJUT, BEKAA Y SUR DE EL LIBANO.

CADA UNO DE SUS MIEMBROS ES TAMBIEN RESPONSABLE DE CIERTO TEMA Y SE OCUPA DE LA APLICACION DE LAS DECISIONES DEL CONSEJO DE TOMA DE DECISIONES DEL SHURA PARA TODA LA REGION.

12. COMITES FUNCIONALES SUBORDINADOS AL CONSEJO EJECUTIVO - SE

DEDICAN A DIVERSOS TEMAS CON EL FIN DE MEJORAR LOS TEMAS
COTIDIANOS EN EL CAMPO SOCIAL, PUBLICO Y RELIGIOSO.

13. COMITE DE SEGURIDAD - QUE POR LO VISTO EN REALIDAD ESTA

SUBORDINADA AL CONSEJO EJECUTIVO Y SE OCUPA DE TEMAS MILITARES QUE DESPIERTAN CONTROVERSIA DEL PIZALLAH CON LOS SIRIOS Y AMAL.

14. EL CONSEJO SUPERIOR DE SEGURIDAD Y MILITAR - TIENE LA ULTIMA

PARA LAS TEMAS MILITARES Y DE SEGURIDAD DE LA ORGANIZACION, Y SUPERVISA LA EJECUCION DE LAS DECISIONES DEL CONSEJO DE TOMA DE DECISIONES SOBRE ESTOS TEMAS. LOS SIGUIENTES APARATOS ESTAN SUBORDINADOS A ESTE CONSEJO:-

A. APARATO DE SEGURIDAD CENTRAL

RESPONSABLE DE LA COMPILACION DE INFORMACION DE INTELIGENCIA SOBRE LOS ENEMIGOS EXTERNOS DEL HIZBALLAH, DE LA EJECUCION DE ARRESTO Y ELIMINACIONES DE LIBANESES Y EXTRANJEROS, DE LA PROTECCION DE FIGURAS E INSTALACIONES, Y DE INTERROGATORIOS Y PRISIONES.

B. APARATO DE CONTRAESPIIONAJE

SU FUNCION ES LA DE EVITAR QUE SE INFILTREN AGENTES A LA ORGANIZACION, DESCOBRIR A ELEMENTOS SUBVERSIVOS INTEROS O COLABORADORES CON LOS ENEMIGOS DE LA ORGANIZACION, Y OCUPARSE DE LOS DELITOS CRIMINALES DE LOS MILITANTES DE LA ORGANIZACION.

C. APARATO MILITAR

ES RESPONSABLE DE LA ACTIVIDAD MILITAR (CONTRA ARALE ISRAELI ACTUA COMO UNA FUERZA MILITAR EN TODO SENTIDO - AEREA, NAVAL, DE INFANTERIA, COMUNICACIONES Y SABOTAJE. RECIBE ASISTENCIA COMPLETA DE LOS GUARDIAES DE LA REVOLUCION UBICADOS EN BEKAA. TIENE UN BRAZO SEPARADO QUE SE CONCENTRA EN LA ACTIVIDAD DE ATENTADOS CONTRA ISRAEL, DENOMINADO 'RESISTENCIA ISLAMICA'.

APARATO DE SEGURIDAD EXTERNA

15. ESTE APARATO ES EL UNICO QUE NO ESTA SUBORDINADO AL CONSEJO EJECUTIVO O A LA CONDUCCION DEL HIZBALLAH, Y ACTUA A TITULO INDEPENDIENTE Y EN COORDINACION DIRECTA CON IRAN. ESTE APARATO ES RESPONSABLE DEL TERRORISMO EN EL EXTRANJERO Y DE LOS SECUESTROS DE UNA PARTE DE LOS REHENES EXTRANJEROS EN EL LIRANO.

16. ESTE APARATO SE CARACTERIZA POR LA ACTIVIDAD SECRETA Y COMPARTIZADA RESPECTO A OTROS MILITANTES DE LA ORGANIZACION QUE NO PERTENECEN AL APARATO. ALGUNOS DE SUS MIEMBROS HAN SERVIDO EN EL PASADO EN LA FUERZA-17 DEL FATAH, Y ALGUNOS INCLUSO SE HABIAN DESEMPEÑADO COMO GUARDAESPaldas Y HOMBRAS DE PROTECCION PERSONAL DEL JEFE FADLALLAH.

17. HASTA APROXIMADAMENTE 1989 IMAD MA'ANYAH FUE EL JEFE DEL APARATO, SIENDO LA MAYOR PARTE DE LA ACTIVIDAD DEL APARATO CONSECUENCIA DE LA INICIATIVA DE MA'ANYAH, EL ESPIRITU DE LA MAYORIA DE LAS OPERACIONES TERRORISTAS EN EL EXTRANJERO. IBRAHIM AKIL FUE QUIEN REEMPLAZA A MA'ANYAH EN LA JEFATURA DEL APARATO. AKIL HABIA ESTADO INVOLUCRADO PERSONALMENTE EN ALGUNAS DE LAS ACTIVIDADES TERRORISTAS DEL HIZBALLAH EN EL EXTRANJERO, COMO: LA OLA DE ATENTADOS EN FRANCIA EN 1986, EL AFFAIRE DEL CONTRABANDO DE ARMAS A CHILE Y ESPANA EN NOVIEMBRE DE 1989.

03

931 0935

931 0935

13. A CONTINUACION UNA DESCRIPCION CRONOLOGICA DE LAS CARACTERISTICAS DEL TERRORISMO COMETIDO POR EL APARATO DE SEGURIDAD EXTERNA:-

A. 1933-4 - CONCENTRACION DEL TERRORISMO DENTRO DE EL LIBANO CONTRA EXTRANJEROS, HASTA LA EXPULSION. ESTO INCLUYE TAMBIEN ATENTADOS CONTRA BASES DE LOS ALIADOS EN EL LIBANO Y EL SEQUESTRO DE REHENES.

B. FINES DE 1934-1935 INCLUIDO - CUANDO CASTRO HABIA OBJETIVOS EXTRANJEROS PARA ATACAR, EL APARATO COMENZO A EXPORTAR SUS ACTIVIDADES AL EXTERIOR DE EL LIBANO. LA PRIMERA OPERACION EN LA QUE LA ORGANIZACION ESTUVO INVOLUCRADA EN UN INTENTO DE ATENTADO FUE EL AFFAIRE DE LADISPOLI EN NOVIEMBRE DE 1936, CUANDO EL HIZBALLAH SE PROPUSO ATENTAR CONTRA LA EMBAJADA DE LOS ESTADOS UNIDOS EN ITALIA. DESPUES QUE ESTE INTENTO FUESE FRUSTRADO DE HECHO, SE COMETIERON SERIES DE ATENTADOS Y SEQUESTROS DE AVIONES.

C. 1937-8 - EN EL TRANSCURSO DE ESTE PERIODO FUERON SEQUESTRADOS DOS AVIONES, Y POSTERIORMENTE SE PRODUJO UNA REDUCCION DEL COMIETO DE ATENTADOS EN EL EXTRANJERO DEBIDO AL FRACASO DE LA ORGANIZACION CAUSADO POR LA REVELACION DE SUS INFRAESTRUCTURAS EN TURQUIA, FRANCIA, ALEMANIA, Y COSTA DE MARFIL. LA MAYORIA DE SUS MILITANTES FUERON ARRESTADOS, Y SE CAPTURÓ UNA GRAN CANTIDAD DE ARMAS.

D. 1939-92 - EN NOVIEMBRE DE 1939 EL HIZBALLAH EFECTUO UN INTENTO DE CONTRABANDO DE ARMAS A AFRICA Y ESPANA, SIENDO FRUSTRADO, Y QUE ERA MOTIVADO POR LAS INTENCIONES DE EFECTUAR ATENTADOS EN EUROPA. UNA PARTE DE LAS ARMAS FUE CAPTURADA EN CHIPRE Y OTRA EN ESPANA. LA ORGANIZACION ABSORPIO UN FRACASO ADICIONAL QUE LE LLEVO A CONGELAR SU ACTIVIDAD OPERATIVA EN EL EXTRANJERO. ADEMÁS, RAHSANJANI, QUE FUE ELEGIDO PRESIDENTE SOLO TRES MESES ANTES DEL CITADO AFFAIRE DE CONTRABANDO DE ARMAS, APLICÓ PRESION SOBRE EL HIZBALLAH PARA QUE ESTE LIBERARA A LOS REHENES OCCIDENTALES Y CESARA SU ACTIVIDAD TERRORISTA EN EL EXTRANJERO, YA QUE ESTA ACTIVIDAD AFECTA LA REHABILITACION DE LAS RELACIONES DE IRAN CON OCCIDENTE. NO OBSTANTE, LA CONSTRUCCION DE NUEVAS INFRAESTRUCTURAS Y EL MANTENIMIENTO DE LAS EXISTENTES CONTINUA COMO SIEMPRE, PARA EL CASO QUE LAS INSTRUCCIONES IRANIAS SEAN MODIFICADAS.

14. DURANTE 1931 OCURRIERON DOS SUCEOS QUE MODIFICARON LA DECISION IRANIA DE CONGELAMIENTO DE LA ACTIVIDAD TERRORISTA EN EL EXTRANJERO, Y CAUSARON QUE ESTE PAIS RENOVARA SU ESTIMULO A LAS ORGANIZACIONES QUE GOZAN DE SU APOYO PARA LA EJECUCION DE ACTIVIDADES TERRORISTAS, ESPECIALMENTE CONTRA ISRAEL Y NORTEAMERICA, CONSIDERADA COMO SOCIO DE ISRAEL:-

A. EL PROCESO DE PAZ - AL QUE IRAN SE OPONE ROTUNDAMENTE, Y AL QUE DESA TIENDE, ESTANDO DISPUESTO A ATENTAR CONTRA LOS PAISES QUE PARTICIPAN DEL PROCESO, Y ENTRE ELLOS ISRAEL, NORTEAMERICA Y EGIPTO. CON ESTE TRASFONDO SE EFECTUARON DE HECHO VARIOS ATENTADOS EN TURQUIA Y EL LIBANO CONTRA

α

931 0935

OBJETIVOS NOROCCAMERICANOS Y EGIPCIOS.

3. LA MUORTE DE ARAS MUSAVI Y EL DESEO DE VENGARLA.

20. VARIAS ORGANIZACIONES SE HALLAN A DISPOSICION DE IRAN, QUE LE PERMITEN TOMAR LA INICIATIVA PARA PLANEAR ATENTADOS DE UNA MANERA SOFISTICADA, Y SIN QUE IRAN APAREZCA DIRECTAMENTE INVOLUCRADO EN LOS MISMOS.

SE TRATA DE LAS ORGANIZACIONES SIGUIENTES: PALESTINOS RADICALES (JIHAD ISLAMICO PALESTINO), JIPRAIL, AB-HADUSA, FRENTE DEMOCRATICO, FRENTE DE LUCHA POPULAR, ETC.), LA ORGANIZACION CHUITA LIBANESA HIZBALLAH, Y ORGANIZACIONES MUSULMANAS RADICALES A TRAVES DEL MUNDO. LA COOPERACION ENTRE ELLOS PUEDE CREAR UNA COMBINACION PERFECTA, Y PELIGROSA POR SUS POSIBILIDADES DE OBTENER EXITO, EN EL COMETIDO DE OPERATIVOS TERRORISTAS.

21. DURANTE LOS ULTIMOS MESES SE HAN ACUMULADO NOTICIAS SOBRE PROPOSITOS DE COMETER ATENTADOS CONTRA OBJETIVOS ISRAELIES EN EL EXTRANJERO. HASTA AHORA SE HAN COMETIDO DOS ATENTADOS CONTRA OBJETIVOS ISRAELIES Y JUDIOS, AMBOS EN TURQUIA: EN LA SINAGOGA NEVEH SHALOM EN ESTAMBUL Y CONTRA UN HOMBRE DE SEGURIDAD DE LA EMBAJADA DE ISRAEL EN ANKARA. LAS ORGANIZACIONES QUE SE RESPONSABILIZAN POR LOS ATENTADOS PODRIAN SER GRUPOS LOCALES QUE GOZAN DE LA ASISTENCIA DE IRAN Y ACTUAN SEGUN UN MODELO PARECIDO AL DEL HIZBALLAH LIBANES, EL HIZBALLAH LIBANES, O UNA COMBINACION DE AMBOS.

22. NOS OTROS PREVENIMOS EL COMETIDO DE ATENTADOS ADICIONALES CONTRA OBJETIVOS ISRAELIES Y JUDIOS EN TURQUIA Y EN OTROS LUGARES.

OS-OS

931 09.35.

Nº. DOCUMENTO 9310936

TITULO

FECHA

VALOR

29/8/93

67190 -

65841 -

66333 -

507472 -

507471 -

507596 -

507597 -

507609 -

507345 -

(1A)

9310936

SECRET-IMMEDIATE

29 DE AGOSTO DE 1993

15727

ASUNTO: ELUCORCAN ORIENTE - RESERVA INFORMATIVA SEMANAL

(17-24 DE AGOSTO DE 1993)

SIRIA

DECRETO DE SALAH JADID

1. EL EX GOBERNANTE DE SIRIA, SALAH JADID, FALLECIO A LOS 600

AÑOS (17 AGO.), DESDE LOS CUALES PASO RECLUIDO EN LA CARCEL SIRIA. JADID, QUE TAMBIEN PERTENECIA A LA MINORIA ALAUITA, HABIA ENCAJEZADO EL GRUPO DE RECLUIDOS QUE INCLUIA A ASSAD, QUE EN 1993 LLUVIA AL RASO AL PODER. JADID HABIA SIDO PRESIDENTE DE SIRIA EN LA EPOCA EN LA QUE ASSAD SE DESEMPEÑABA COMO MINISTRO DE DEFENSA Y COMANDANTE DE LA FUERZA AEREA (1966-70), FUZ DESTITUIDO POR EL REGIMEN EN NOVIEMBRE DE 1971 Y ENCARCELADO.

SECRET

ATENTADO CONTRA EL MINISTRO DEL INTERIOR

2. LOS GRUPOS EXTREMISTAS DE EGIPTO SE ACREDITARON UN EXITO AL COMETER UN AMAZ ATENTADO CONTRA EL REGIMEN: EN UN ATAQUE CONTRA LA COMITIVA DEL MINISTRO DEL INTERIOR EN EL CENTRO DE EL CAIRO (18 AGO.), EL MINISTRO HASSAN AL-ALEI FUE HERIDO COMO RESULTADO DEL ESTALLIDO DE UNA CARGA EXPLOSIVA. TAMBIEN PERDIERON LA VIDA TRES PERSONAS, ENTRE ELLAS LOS GUARDIAESPALDAS DEL MINISTRO Y OTRAS CINQUE RESULTARON HERIDAS. ADENAS, SE INFORMO QUE TAMBIEN HERIERON DOS DE LOS AUTORES DEL ATENTADO. SE INFORMO QUE EL ESTADO DEL MINISTRO ES SATISFACTORIO, DESPUES QUE PASARA UNA OPERACION DE LA MANO EN SUIZA (20 AGO.).

3. A TRAVES DE LA INVESTIGACION DEL SICES SE ESTABLECIO QUE LA CARGA HABIA SIDO OCULTADA EN UNA MOTOCICLETA, AL PARECER FUE ACCIONADA EN FORMA MANUAL Y COMO CONSECUENCIA DE UNA ESTIMACION ERRONEA DE LOS AUTORES, ESTALLO MIENTRAS ESTOS SE ENCONTRABAN AUN EN EL LUGAR. EN LA INVESTIGACION PUDO COMPRARSE IGUALMENTE EL ROL DE LOS SUSPECHOSOS DEL PLANEAMIENTO DEL SICES, NAZIH HASSAN ASSAD, DE RESULTADO DE LO CUAL Y MURIO POCO DESPUES, AL SER

CONTENIDO POCO LEGIBLE

CONTROL

FECHA 29/11/93 INICIAL (SC)

01/07

9310936

EL ATENTADO LLEVABA CONSIGO DOCUMENTACION FALSA PREPARADA EN AFGANISTAN. TAMBIEN TENIA LA CARTERA RECOMENDADA TAMBIEN POR SU VINCULACION CON ACCIONES TERRORISTAS DE LA REORGANIZACION DEL JIHAD Y DEL TALIBAN AL-FATAH. EL SEQUEDADO AUTOR QUE MURIO EN LA EXECCION TAMBIEN PERTENECIA A LA ORGANIZACION DEL JIHAD.

4. TRAS EL ATENTADO SE INFORMO ACERCA DEL ARRESTO DE MAS DE 300 EXTREMISTAS MUSULMANES (14 AGO.), 45 DE LOS CUALES FUERON ENJUICIADOS ANTE EL TRIBUNAL MILITAR, ACUSADOS DEL PROPOSITO DE TERRORIZAR AL GOBIERNO Y DE PERTENECER A UNA ORGANIZACION QUE TRATO DE ATENTAR CONTRA EL MINISTRO DEL INTERIOR.

5. LA ORGANIZACION AL-JIHAD ASUMIO LA RESPONSABILIDAD (14 AGO.) POR EL ATENTADO CONTRA EL MINISTRO. LA ORGANIZACION DECIA EN UN COMUNICADO QUE LA FRACCION ISSAM AL-KAMARI, ENCABEZADA POR RASHEH, HABIA LLEVADO A CABO EL ATENDE Y QUE LA ORGANIZACION VENDEIA LA MUERTE DE LOS DOS AUTORES Y LA MUERTE DE TODOS LOS PARTIDOS DEL ISLAM. ASIMISMO, LA ORGANIZACION EXPORTO A TODAS LAS FRACCIONES DEL JIHAD A LUTARSE CONTRA EL REGIMEN HASTA QUE ADVENGA EL ESTADO ISLAMICO. EN EL COMUNICADO, LA ORGANIZACION EXPORTABA A VENGAR LA INJUSTICIA COMETIDA CONTRA DISCIPULOS MUSULMANES Y EN PARTICULAR CONTRA EL JEFE IMAR ABDEL RAHMAN.

6. EN UN COMUNICADO SEPARADO (24 AGO.) ENVIADO DESDE AFGANISTAN A RADIO MONTICARLO, EL VICEPRESIDENTE DE LA ORGANIZACION TALIBAN AL-FATAH RESENTIA EL PRINCIPIO DE LA ORGANIZACION EL-JIHAD Y SOSTENIA QUE EL GOBIERNO ERA RESPONSABLE POR EL INTENTO DE ATENTADO. EL VICEPRESIDENTE RASHEH HABIA ENCABEZADO LA FRACCION JUDALAH Y QUE LA OPERACION HABIA SIDO REALIZADA EN RESPUESTA A LA DETENCION DE MIEMBROS DE LA ORGANIZACION (UNOS 250) QUE FUERON ENJUICIADOS EN EGIPTO, ENTRE LOS CUALES FIGURAN TAMBIEN MILITARES. EL VICEPRESIDENTE EXPLICO QUE LA JEFEATIRA DE SU ORGANIZACION SE ENCUENTRA EN AFGANISTAN, QUE EN BREVE ESTABLECERIA UNA ALIANZA CON AL-JUMAA AL-ISLAMIAH Y SU PRIMA ACCION SERIA CONTRA SU PRESIDENTE MURARAK.

7. POR SU PARTE, LA PRENSA EGIPCIA INFORMO QUE TRES GRUPOS HANIAN REINICIADO EL ATENTADO: AL-JUMAA AL-ISLAMIAH, TALIBAN AL-FATAH Y EL JIHAD. CABE SEALAR QUE DESDE ASUT SE INFORMO (24 AGO.) ACERCA DE UN ATENTADO DE AL-JUMAA A LOS FELIGRESES EN LAS MEZQUITAS, QUE SOSTENIA QUE EL ATENTADO CONTRA EL MINISTRO HABIA SIDO COMETIDO POR UNA ORGANIZACION NUEVA, MAS FUERTE QUE NOSOTROS. ALTOS FUNCIONARIOS SOSTUVIERON QUE EL GOBIERNO COMPRENDE QUE ESTA AFERENDADO A VARIOS GRUPOS EXTREMISTAS QUE COMITEN ENTRE SI POR EL LIBERAZGO DEL MOVIMIENTO MUSULMAN FUNDAMENTALISTA, CUYO OBJETIVO ES ESTABLECER EL ESTADO ISLAMICO EN EGIPTO.

8. LA REACCION MUSULMANA CONTRA EL ATENTADO CONTRA EL MINISTRO (14 AGO.) Y EXPORTO A LA POBLACION A OPONERSE A LOS TERRORISTAS. EL LIDER DEL MOVIMIENTO, ABU EL-HASSER, MANIFESTO QUE NINGUNA RELIGION JUSTIFICA UNA ACCION DE ESTA NATURALEZA, QUE SOLA CONDUCE A LA ANARQUIA Y NO A ASEGURAR LA ESTABILIDAD EN LA ZONA.

9. LA REACCION DEL REGIMEN: EL PROPIO MINISTRO AL-ALEI, QUE FUE

CONTINUEDO POR EL LIEUTENANT

CONTROL

FECHA 20/11/82 INICIAL (35)

931 0936

02

FILMADO POR LA TELEVISION EL DIA DEL ATENTADO), EXPRESO QUE NO HAY NINGUNA RELIGION, ESCUELA O PRINCIPIO QUE ADMITAN LO QUE HUBO SUCEDIDO. EL MINISTRO ESTABO QUE LAS FUERZAS DE SEGURIDAD CONTINUARAN ACTUANDO CONTRA LOS FACTORES TERRORISTAS Y SEGUIRAN PRESERVANDO LA SEGURIDAD Y LA ESTABILIDAD DE EGIPTO. AL-ALEI EXHORTO A LA COPLACION Y SEGUIR OPOUNIENDOSE A LOS ELEMENTOS TERRORISTAS, QUE DERRAMAN LA SANGRE DE CIUDADANOS INOCENTES. DURANTE SU VISITA A LIBIA (19 AGO.), EL PRESIDENTE MUBARAK SE REFIRIO AL ATENTADO Y SOSTUVO QUE SE TRATA DE UN INTENTO DESPERADO DESPUES DE SE CIERA EL LAZO EN TORNO A LOS TERRORISTAS. ESTE INCIDENTE, AGREGO, SE PRODUJO EN UN MOMENTO EN QUE SE HABIA OBSERVADO UN RETROCESO DEL TERROR, EL DIALOGO CON ESTOS ELEMENTOS ES INUTIL Y LO QUE DEBE HACERSE CON ELLOS ES SOMETERLOS A JUSTICIA Y CASTIGARLOS DE ACUERDO CON LA LEY.

10. COMO CONSECUENCIA DE LA INFORMACIONES RECIBIDAS EN EGIPTO SOSTENIENDO QUE EN EL INCIDENTE HABIAN INTERVENIDO EXTREMISTAS MUSULMANES QUE SE ENCUENTRAN EN PAQUISTAN, EL GOBIERNO EGIPTO VOLVO A SOLICITAR A LAS AUTORIDADES DE DICHO PAIS (21 AGO.) QUE COLABOREN CON EL CAIRO PARA CONCRETAR LA EXTRADICION O EXPULSION DE LOS MISMOS. LA GACILERIA PAQUISTANI INFORMO (22 AGO.) QUE HASTA AHORA NO SE HABIA ENCONTRADO RASTROS DE COMBATIENTES ISLAMICOS RECLAMADOS POR EGIPTO.

SEGURIDAD INTERIOR

11. EL TRIBUNAL MILITAR DE EGIPTO CONDENO A MUERTE (21 AGO.) A CUATRO EXTREMISTAS MUSULMANES ACUSADOS DE UN INTENTO DE DERRIBAR AL REGIMEN, DE ATACAR A FUERZAS DE LA POLICIA Y DE TENENCIA ILEGAL DE ARMAS. DE LOS 32 ACUSADOS EN EL JUICIO, DOS FUERON CONDENADOS A CADERA PERPETUA, 14 FUERON CONDENADOS A DIVERSOS PERIODOS DE PRISION (ENTRE UNO Y QUINCE AÑOS) Y OCHO FUERON ABSUELTOS. LOS ACUSADOS PERTENECEN A LA ORGANIZACION EXTREMISTA "AL-GHAWDID", CUYO OBJETIVO ES DERROCAR AL REGIMEN.

RELACIONES CON LIBIA

12. EL PRESIDENTE MUBARAK EFECTUO UNA VISITA A LIBIA (17-19 AGO.), EN CUYO TRANSCURSO SE REUNIO CON KADHAFI. LAS CONVERSACIONES DE LOS DOS MANDATARIOS GIRARON EN TORNO AL TEMA DE "LOCKDOWN" Y LA CONTINUACION DE LAS SANCIONES IMPUESTAS A LIBIA. MUBARAK PUSO AL TANTO A KADHAFI SOBRE SUS CONTACTOS EN OCCIDENTE TOCANTES A ESTE TEMA, Y AL PARECER LA VISITA NO PRODUJO NINGUN CAMBIO POSITIVO EN LA ACTITUD LIBIA. EL CONSEJERO DE MUBARAK, ISAMA EL-RAZ, NEGÓ LA POSIBILIDAD DE QUE KADHAFI HUBIERA MODIFICADO SU POSICION EN LO QUE RESPECTA A LA EXTRADICION DE LOS SUPRECHOSOS. ADIEMAS, AMBOS GOBERNANTES SE COMPROMETIERON A REFORZAR LAS RELACIONES BILATERALES, ENTRE OTRAS COSAS, EN EL TERRENO DE LA INVERSIONES. MUBARAK SEALO LAS EXCELENTE RELACIONES DE INANTES ENTRE EGIPTO Y LIBIA.

13. EN UNA ENTREVISTA CONCEDIDA POR KADHAFI (17 AGO.), ESTE DECLARO SU POSICION Y SOSTUVO QUE SI GUERRA NI SANCIONES MOVERAN A LIBIA A ENTREGAR A LOS SUPRECHOSOS PARA QUE SEAN JUZGADOS EN ESTADOS UNIDOS O GRAN BRETANA, A LOS QUE ESTOS SE ENTREGUEN POR MEDIO DE UNO. ADIEMAS, MENCIONO QUE TIENE INTERES EN

031

CONTENIDO POCO LEGIBLE

CONTROL

FECHA 30/11/83 INICIAL JR

RENTAS Y LAS RELACIONES DIPLOMATICAS CON GRAN BRETANA Y ESTADOS UNIDOS, CON EL PRIMER DESTINO DEL ACUERDO SOBRE EL LUGAR DONDE SE LLEVARIA A CABO EL PRIMER.

A R C S L I A

DESIGNACION DE REDHA MALEK PARA EL CARGO DE PRIMER MINISTRO

14. EL ALTO CONSEJO DE ESTADO DESTITUYO DE SU CARGO (21 AGO.)

AL PRIMER MINISTRO BELADJ ABDESALAM Y NOMBRÓ EN SU LUGAR A REDHA MALEK, MIEMBRO DEL ALTO CONSEJO DE ESTADO Y MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES. LA DESTITUCION DEL PRIMER MINISTRO, QUE HABIA SIDO NOMBRADO EN JUNIO DE 1972 Y SE DESEMPEÑABA TAMBIEN COMO MINISTRO DE ECONOMIA, ESTABA PREVISTA A CAUSA DEL FRACASO DE SU POLITICA ECONOMICA (AUSTRERIDAD, REDUCCION DE LA IMPORTACION, SUBVENCION A TRATAR LAS EXIGENCIAS DEL FONDO MONETARIO INTERNACIONAL DE PROCERER A UNA MAYOR LIBERALIZACION DE LA ECONOMIA ARGELINA CON EL COMPROMISO PARA RECIBIR CREDITOS, ETC.), QUE PARA LA POBLACION SIGNIFICABA EL RETORNO A LA ERA DEL SOCIALISMO Y HABIA SUCITADO SEVERAS CRITICAS POR PARTE DE LOS PARTIDOS POLITICOS, LOS SINDICATOS Y LOS HOMBRAS DE NEGOCIOS. A ESTO SE DEBE AUMENTAR LA TENSION INTERNA EN SUS RELACIONES CON EL PRESIDENTE DEL ALTO CONSEJO DE ESTADO, ALI KAFI.

15. REDHA MALEK, QUE SE DESEMPEÑA COMO CANCELLER DESDE FEBRERO DE 1973, ADQUIRIO GRAN EXPERIENCIA DIPLOMATICA DURANTE SU ACTIVACION COMO EMBAJADOR DE ARGELIA EN YUGOSLAVIA, LA UNION SOVIETICA, GRAN BRETANA Y ESTADOS UNIDOS. EN SU DECLARACION INICIAL COMO PRIMER MINISTRO (21 AGO.), MALEK MANIFESTO QUE EL NUEVO GOBIERNO SERA ESTABLECIDO EN EL TERMINO DE UNA SEMANA Y QUE EL MISMO ASUMIRIA PRESASAS OBLIGACIONES EN UNA SITUACION DIFICIL, QUE SE CARACTERIZA PRINCIPALMENTE POR CHOQUES ENTRE LAS FUERZAS DEL ORDEN Y GRUPOS EXTREMISTAS ARMADOS.

16. LA DESIGNACION DE REDHA MALEK PARA EL CARGO DE PRIMER MINISTRO ESTIVA DESTINADA A ADECUAR EL APOYO AL GOBIERNO POR PARTE DE LA POBLACION Y DE LOS DIVERSOS FACTORES POLITICOS, DADAS SU EXPERIENCIA Y SUS RELACIONES, CON LA ESPERANZA DE QUE ESTO LE AYUDE A RESCATAR A SU PAIS DE LA CRISIS POLITICA Y ECONOMICA EN LA QUE ESTA SUMIDO Y ALIENTE A INVERSORES EXTRANJEROS PARA QUE COLABOREN EN LA RECONSTRUCCION DE SU ECONOMIA.

ATENTADO CONTRA EL EX PRIMER MINISTRO KASIMERBAH

17. EL EX PRIMER MINISTRO ARGELINO, KASIMERBAH, FUE ASESINADO EL 21 DE AGOSTO EN UNA EMBOSCADA TENDIDA POR CINCO EXTREMISTAS MUSULMANES CERCA DE SU CASA, EN UN SUBURBIO AL ESTE DE ARGEL. EN ESTE ATAQUE MURIERON TAMBIEN DOS FAMILIARES SUYOS, SU CHOFER Y SU GUARDIAESPALDAS, EN TANTO QUE LOS AGRESORES LOGRARON HUIR. ENTRE 1960 Y 1979, MERBAH HABIA SIDO JEFE DE LOS SERVICIOS DE SEGURIDAD DE ARGELIA Y PARTICIPO EN LA REVOLUCION DE JOUARI BOUMEDIEJNE EN 1965. TRAS LOS DISTURBIOS SANGRIENTOS DE 1968 FUE DESIGNADO PRIMER MINISTRO, SIENDO DESTITUIDO AL CABO DE UN AÑO. DESDE ENTONCES SE DESARROLLO EL PARTIDO FLN Y CREO EL MOVIMIENTO POR LA JUSTICIA Y EL DESARROLLO (MAJID). FUE EL PRIMER LIDER DE LA OPPOSICION QUE EXPUSO A LOS MUSULMANES EXTREMISTAS A DEPORER

CONTENIDO POCO LEGIBLE

CONTROL

FECHA 30/11/85 INICIAL (30)

2041

931 0936

LA ARABIA (JULIO DE 1992), LLAMADO POR EL TITO GRAN INDICACION
ENTRE LOS MISMOS. TAREH ALI ALI MEHDI ES EL PRIMER DIRIGENTE
DE LA OPUESTA VICTORIA DEL TERROR FUNDAMENTALISTA.

ARABIA SAUDITA

DESIGNACION DEL CONSEJO CONSULTIVO Y REFORMAS EN EL ESTATUTO DEL
GOBIERNO

14. JUNIO Y JULIO DESPUES DE PUBLICAR EL ESTATUTO PARA LA
CREACION DEL CONSEJO DE LA SHURA (1.3.92), EL REY FAHED DICTO UN
DECRETO QUE DESIGNA A LOS 40 MIEMBROS DEL MISMO (20 AGO.). ESTOS
SE REPRESENTAN A DIVERSOS SECTORES DE LA POBLACION: SACERDOTES,
PROFESORES UNIVERSITARIOS, FUNCIONARIOS DEL GOBIERNO, HOMBRES DE
NEGOCIOS Y OFICIALES RETIRADOS DEL EJERCITO, Y NO PERTENECEN A
LA FAMILIA REAL, COMO DICE EL DECRETO, NO SON FAMILIARES
DIRECTOS DEL FUNDADOR DEL REINO, ABDEL AZIZ. SE RECORDARA QUE EN
EL CURSO DEL ULTIMO AÑO YA HAN SIDO NOMBRADOS EL PRESIDENTE
DEL CONSEJO CON RANGO DE MINISTRO, IBRAHIM BIN JABER, EL
VICEPRESIDENTE DEL MISMO, ABDALLAH BIN YAH EL-NASSIE, Y EL
SECRETARIO GENERAL, YAHIA BIN ABDEL AZIZ BIN ABDEL MUHSEN.

15. COMO COMPLEMENTO DEL ESTATUTO DEL CONSEJO PUBLICADO EN
MARZO DE 1992, EL REY TAMBIEN PROMULGO DECRETOS QUE TRATAN SOBRE
SU ACTIVIDAD, LOS DEBERES Y DERECHOS DE SUS MIEMBROS,
DISPOSICIONES PARA INVESTIGARLES Y COMETERLES A JUICIO, ASI COMO
NORMAS ORGANIZACIONALES Y REGULADAS CON LA LABOR DEL CONSEJO. EN
ESTE MARCO, SE ESTABLECE QUE SUS SESIONES SE REALIZAN A
PUERTAS CERRADAS, POR LO MENOS DURANTE DOS SEMANAS. COMO SE
RECORDARA, EL ESTATUTO ESTABLECE QUE EL PERIODO DE EJERCICIO
DEL CONSEJO SE LIMITA A CUATRO AÑOS Y QUE EL REY SERA
RESPONSABLE POR LA DESIGNACION Y DESTITUCION DE SUS MIEMBROS.
ASIMISMO, DETERMINA QUE LA FUNCION PRINCIPAL DEL CONSEJO SERA
LA DE ASESORAR AL PODER EJECUTIVO, LO CUAL INCLUYE LA DISCUSION
Y SEGUIMIENTO DE SU ACTIVIDAD.

16. PARALELAMENTE, TRATANDO DE ACORDAR A SU REGIMEN UNA
APARIENCIA MAS ORDENADA, EL REY PUBLICO OTROS DECRETOS, NO MENOS
IMPORTANTES, QUE INCLUYEN UN NUEVO ESTATUTO DEL GOBIERNO, QUE
LIMITA SU PERIODO DE EJERCICIO A CUATRO AÑOS Y ESTABLECE QUE LOS
MIEMBROS DEL GOBIERNO ACTUAL CONCLUIRAN SUS FUNCIONES DENTRO DE
DOS AÑOS, A MENOS QUE EL REY DISPONGA OTRA COSA. EL ESTATUTO
DEFINE LAS ZONAS DE RESPONSABILIDAD DEL GOBIERNO, COMO DEBE
COMPARARSE Y LAS CONDICIONES PARA PARTICIPAR EN EL. EN ESTE MARCO,
SE PODRA A UN MIEMBRO DEL GOBIERNO DESEMPEÑAR OTRO CARGO
OFICIAL, OCUPARSE DE UNA ACTIVIDAD COMERCIAL O FINANCIERA, O
FORMAR PARTE DEL DIRECTORIO DE UNA COMPAÑIA. TAMBIEN SE LE
PROHIBE ARRENDAR DIRECTA O INDIRECTAMENTE UN BIEN PERTENECIENTE
AL ESTADO, O ARRENDAR Y VENDER SUS PROPIEDADES AL GOBIERNO. POCO
DESPUES QUE SE PUBLICARON LOS DECRETOS, EL REY FAHED DECLARO SU
PROPÓSITO (22 AGO.) DE PUBLICAR PROXIMAMENTE EL ESTATUTO DE LAS
ZONAS ADMINISTRATIVAS, QUE TAMBIEN FORMA PARTE DEL DECRETO DE
MARZO DE 1992. EL MARCA AGREGO QUE EL CONSEJO DE LA SHURA
PODRA INCORPORAR MIEMBROS ADICIONALES QUE SERAN DESIGNADOS
CADA VEZ QUE EL INTERES ASI LO EXIGA.

CONTENIDO POCO LEGIBLE

CONTRABA 172
FECHA 30/11/93 INICIAL (S)

931 0936

21. LA DECISION DE CREAR EL CONSEJO DEBE SER CONSIDERADA SOBRE EL TRASEFONDO DE LA CRISIS DEL GOLFO, EN CUYO TRASCURSO Y TRASCURSO Y TRAS ELLA ABECIARON EN EL PAIS LAS EXIGENCIAS DE PARTICIPACION DEL PUBLICO EN LA VIDA POLITICA, DECISION QUE ENCAJARA EN LA TENDENCIA GENERAL QUE SE VIENE PERFILANDO EN LOS PAISES DEL GOLFO, RECLAMANDO MAYOR DEMOCRATIZACION (SE DESTACA EN ESTE SENTIDO KUWAIT Y EL YEMEN, DONDE SE EFECTUARON RECIENTEMENTE ELECCIONES GENERALES AL PARLAMENTO). ASIMISMO, ES PROBABLE QUE EL REY TENGA CONCIENCIA DE QUE LA CREACION DEL CONSEJO SERA RECIBIDA CON MEPLACITO POR ESTADOS UNIDOS. AL PARECER, EL NUEVO ESTATUTO DEL GOBIERNO SERVIRA COMO RESPUESTA A LAS FRECUENTES CRITICAS DE FACTORES DE LA OPOSICION SOBRE CORRUPCION EN LA CUPULA DEL REGIMEN, Y SE DESTACA EN EL MISMO EL DESEO DE PRODUCIR UNA SEPARACION ENTRE LOS MIEMBROS DEL GOBIERNO Y EL SISTEMA ECONOMICO. SI BIEN LAS NUEVAS MEDIDAS REVISTEN UNA IMPORTANCIA NADA DESDEÑABLE DESDE EL PUNTO DE VISTA DEL FUTURO CARACTER DEL REINO, NO SE PREVE QUE AFECTEN SUSTANCIALMENTE LA POSICION DEL REY COMO LA AUTORIDAD SUPREMA EN EL PAIS.

IRAN - IRAK

CRECIENTE TENSION

22. UNA FUENTE BIEN INFORMADA DE TEHERAN MANIFESTO (22 AGO.) QUE EL SEGUNDO SECRETARIO DE LA EMBAJADA DE IRAN EN BAGDAD HABIA SIDO DURANTE GOLPEADO POR MIEMBROS DE LAS FUERZAS DE SEGURIDAD IRAQUIES (20 AGO.). NO SE CONOCE CLARAMENTE LA CAUSA DE LA AGRESION, Y LA CANCELERIA IRANI EXIGE EXPLICACIONES DE LAS AUTORIDADES IRAQUIES SOBRE EL INCIDENTE.

23. ENTRETANTO, SE INFORMA QUE LAS ZONAS FRONTERIZAS KUARIAS PROXIMAS A IRAN SIEMPRE SIENDO EL BLANCO DE RAMBARDOS DE ARTILLERIA EN LOS ULTIMOS DIAS. EL DIARIO IRAQUI, AL-THAURA, VOLVIO A CONDENAR AL REGIMEN IRANI (23 AGO.) POR EL ATAQUE TERRORISTA CONTRA UN EDIFICIO DE BAGDAD DONDE EL MUJAHIDIN KHALK REALIZABA SUS ACTIVIDADES, ASOCIANDO EL HECHENTO ELEGIDO PARA EL ATENTADO CON EL ATAQUE DE AVIONES NORTEAMERICANOS CONTRA UNA POSICION ANTIARABEA AL OESTE DE MOSUL, DADO QUE EN SU OPINION, IRAN SE SIEMPRE ENVALENTONADO POR LA POSICION DE ESTADOS UNIDOS FRENTE A IRAK. ENTRETANTO (23 AGO.), UN ALTO FUNCIONARIO EN LA REPRESENTACION DE LAS NACIONES UNIDAS PARA ASUNTOS DE REFUGIADOS INFORMO QUE IRAN HARIA ACEPTADO RECIBIR 365 REFUGIADOS IRAQUIES QUE SE ENCONTRABAN EN ARABIA SAUDITA Y SOLICITARON PASAR A IRAN.

KUWAIT

RELACIONES CON IRAN - DELEGACION PARLAMENTARIA E TEHERAN

24. UNA DELEGACION PARLAMENTARIA KUWAITI ENCAJEZADA POR EL PRESIDENTE DEL PARLAMENTO, AHMED SAADON, VIAJO DE VISITA IRAN (14-20 AGO.) DONDE SE REUNIO CON PERSONALIDADES DE LA CUPULA IRANI. SE INFORMO QUE DURANTE LA ENTREVISTA CON EL PRESIDENTE IRANI, HASHEMI RAESANJANI (18 AGO.), SAADON SEÑALO QUE KUWAIT APOYA LA INCORPORACION DE IRAN A MARCOS CONJUNTOS DE DEFENSA DEL GOLFO. EL VISITANTE FELICITO A RAESANJANI POR SU REFLECCION A LA

CONTENIDO POCO LEGIBLE

CONTROL

FECHA 30/11/83 NICHAS (52)

106 = 931 0936

24. PRESIDENCIA Y LE ENTREGÓ UNA INVITACIÓN A VISITAR KUWAIT. RAESAMJANI, POR SU PARTE, SOSTUVO QUE IRAN SE OPONE A LA OCUPIACIÓN Y LA AGRESIÓN, Y BASÁNDOSE EN ESTE PRINCIPIO APOYO A KUWAIT DURANTE LA OCUPIACIÓN IRAQUÍ Y LE AYUDÓ A EXTINGUIR LOS INCENDIOS DE LOS POZOS DE PETRÓLEO. EL GOBIERNO IRANÍ MANIFESTÓ QUE SU PAÍS ES PARTIDARIO DE LA COOPERACIÓN ENTRE LOS PAÍSES DE LA REGIÓN SIN LA INTERVENCIÓN DE FACTORES EXTERIORES, Y EXHORTÓ A LA COOPERACIÓN ENTRE LOS PAÍSES DE LA REGIÓN EN EL MARCO DE LA OREP. TAMBIÉN LA PRENSA KUWAITÍ ELOGIO LA POSICIÓN DE IRAN DURANTE LA GUERRA DEL GULF (20 AGO.) Y AFIRMÓ QUE NO SE ESTABLECERÁ NINGÚN APREGLIO DE SEGURIDAD REGIONAL SIN EL CONSENTIMIENTO DE IRAN.

25. DURANTE LA REUNIÓN DE LA DELEGACIÓN CON EL PRESIDENTE DEL PARLAMENTO IRAQUÍ, NATEK NURI (14 AGO.), SE INFORMÓ QUE ESTE HABA MENCIONADO EL TEMA DEL CONFLICTO FRONTERIZO ENTRE LOS EMIRATOS ÁRABES UNIDOS E IRAN, SOSTENIENDO QUE SU PAÍS TIENE INTERÉS EN COMENZAR UNA LUCHA A LA DISPUTA Y HA ELABORADO NUEVAS PROPUESTAS PARA SOLUCIONARLA. SE RECORDABA QUE LA DELEGACIÓN KUWAITÍ LLEGÓ A KUWAIT DESPUÉS DE LA VISITA DEL VICECANCILLER KUWAITÍ (7-8 AGO.), DURANTE LA CUAL SE HABÍAN DISCUTIDO EL ASUNTO DE LA COOPERACIÓN ENTRE AMBOS PAÍSES, Y TAMBIÉN OTROS TEMAS TALES COMO LAS INFILTRACIONES IRANÍES EN LA FRONTERA MARITIMA CON KUWAIT Y LA COOPERACIÓN EN EL MARCO DE LA OREP CON EL OBJETIVO DE MANTENER EL PRECIO DEL PETRÓLEO.

IRAN

RELACIONES CON AZERBAIDJAN

26. DURANTE LA SEMANA TRANSCURRIDA, EL CANCELLER VELAYATI REALIZÓ UNA VISITA A AZERBAIDJAN, REUNIÉNDOSE CON LA CUPULA DE SU GOBIERNO (CON EXCEPCIÓN DEL PRESIDENTE). AL CONCLUIR LA VISITA (13 AGO.), VELAYATI INFORMÓ QUE SE HABÍA FIRMANDO UN

PROTOCOLO DE ACUERDO QUE ESTABLECE UN NUEVO MARCO PARA LAS RELACIONES DE AMBOS PAÍSES. LA AMPLIACIÓN DE LA COOPERACIÓN COMPRENDE LOS TERRENOS DE CULTURA, PETRÓLEO Y GAS, INDUSTRIA Y TRANSPORTE EN EL MAR CASPIO. LOS RESPONSABLES DE BAKU AGRADECIERON A IRAN EL APOYO Y LA AYUDA PRESTADOS A SU PAÍS. ADemás, SEGÚN INFORMARA RADIO TEHERAN (13 AGO.), EL CANCELLER INTERNO DE AZERBAIDJAN EXPRESÓ EL DESEO DE SU PAÍS DE ABRIR UN CONSULADO EN TABRIZ, CAPITAL DE LA PROVINCIA IRANÍ DE AZERBAIDJAN. RECIENTEMENTE, IRAN HABÍA MANIFESTADO UN ABIERTO APOYO A AZERBAIDJAN EN EL CONFLICTO DE NAGORNO-KARABAJ Y HABÍA EXIGIDO LA RETIRADA DE ARMENIA DE LOS TERRITORIOS AZERBAIDJANOS OCUPADOS, DESPUÉS DE QUE DURANTE MUCHO TIEMPO SE MANTUVIERA NEUTRAL TRATANDO DE MEDIAR ENTRE LAS PARTES Y DE LLEVARLAS A LA MESA DE NEGOCIACIONES. LA VISITA DE VELAYATI SE LLEVO A CABO A RAÍZ DEL TEMOR IRANÍ DE UNA ESCALADA EN LA SITUACIÓN QUE PODRÍA PROVOCAR LA HUIDA MASIVA DE CIVILES DE AZERBAIDJAN DE LAS ZONAS DE COMBATE, DISTANTES SOLO 6 KM. DE LA FRONTERA NORTE DE IRAN.

CONTENIDO POCO LEGIBLE

CONTROL

FECHA 24/08/82 INICIAL (SC)

007/07

SECRETO

1/3
M

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
COMANDO EN JEFE FUERZAS ARMADAS
BOGOTÁ
08 SET 1993
Paseo Reg. Militar
9310937

D. L. 1.1. 1.1.
F. B. 1.1. 1.1.
F. B. 1.1. 1.1.
011100/SET/93.
CD 20

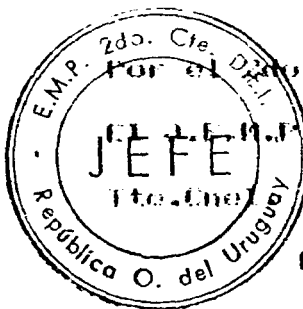
PORTE ESPECIAL DE INFORMACION NRO. 280/EME/93.

- I . EVOLUCION: B - 2
- II . RESPONDE: Información existente en este Comando Divisionario.
- III . F.E.X.L.O: Se adjunta MEMORANDUM Nro. 057/93.
- IV . ACCION TOMADA: Conferencia del presente PORTE.
- V . DISTRIBUCION:

ORIGINAL.....DPTO. 11/EME

1 COPIA.....D.O.I.D.

1 COPIA.....ARCHIVO



2do. Cte. Dpto. Comandante de la D.C.I.

2do. Cte. D.E.I.

[Signature]
El M. C. 1001

EC/EB.

POCO
LEGIBLE

3/9/93
SDI
9310937

001/003

003/003

9310937

9310937

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

[illegible][illegible]

SECRET

100

the following list of subjects in which the public education of
the people is being carried on: sports, sex, medicine, law,
and psychology. It demonstrates an effective response.

0310837

002

Poco LEgIBLE

003/005.

03109



AMNISTIA INTERNACIONAL - URUGUAY

Carlos Quijano (ex Yi) 1333 Of. 305 - Tel: 91 58 41

Telex 23376 UY - Fax + 598 2 92 49 77

Casilla de Correo N° 6651 - Correo Central

Montevideo, 11 de agosto de 1993

COMUNICADO DE PRENSA

SER DISTINTO NO ES DELITO: POR TODOS UN RESPETO.

Debido al paro general decretado por el PIT-CNT el día 4 de agosto, la Sección de Amnistía Internacional Uruguay decidió postergar el recital programado para dicha fecha.

En consecuencia el espectáculo tendrá lugar el martes 7 de setiembre a partir de las 21 horas, en el Teatro de La Gaviota, (ex-Stella, Mercedes y Tristán Narvaja) donde se presentará el talentoso compositor e intérprete Jorge Schellemborg, acompañado por una impresionante banda de once músicos. El recital es convocado por la Sección Uruguaya de Amnistía Internacional en el marco de su campaña por un mundo sin Racismo y sin Xenofobia. La presentación de Schellemborg, sin lugar a dudas una de las jóvenes figuras de la música popular uruguaya, promete ser uno de los espectáculos más interesantes del año. El show también contará con la presencia estelar como figura invitada de un viejo colaborador de Amnistía Uruguay, el Sr. Eduardo Barbauchans. No hay lugar a dudas: será de lo mejor del año. Las entradas ya están a la venta, a precios bonificados en la sede de Amnistía (Yi 1333 Of.305, Tel.91-58-41).

La campaña de Amnistía denuncia el aumento de la ola discriminatoria en Europa Occidental contra la gente de diferente color de piel y de diferente nacionalidad. También denuncia la discriminación prolongada que han sufrido en todo el mundo los pueblos indígenas, poseedores de una cultura y una organización social y económica diferente de la dominante en más de 70 países.

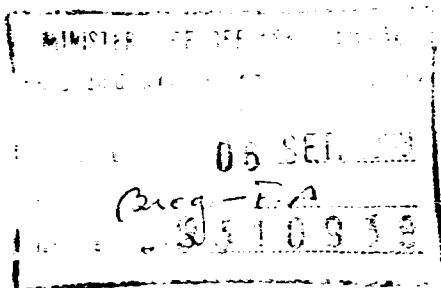
Pero no sólo denuncia, Amnistía también llama a que todos actuemos contra esa discriminación del diferente, ayudando al éxito de esta campaña con nuestro tiempo o mediante una contribución económica. Nuestra experiencia nos muestra que la única manera de hacer realidad la promesa de los Derechos Humanos es que todos juntos los reclamemos y que ningún gobierno es totalmente insensible a la presión de la opinión pública. El difundir entre sus amigos el tema, juntar firmas para exigirle a los gobiernos este respeto, comprar un bono donación son sólo algunas de las formas en que todos podemos colaborar según nuestras posibilidades. Y toda colaboración es muy importante y muy bienvenida.

Por eso la consigna de nuestra campaña. Ser distinto no es delito: por todos, un respeto. Si estás de acuerdo con este principio esperamos tu colaboración en nuestra sede o que vengas a La Gaviota el 7 de setiembre; para disfrutar con nosotros en la música de Jorge Schellemborg la gozosa unión de todas las razas, todos los colores.

003/003.

03109

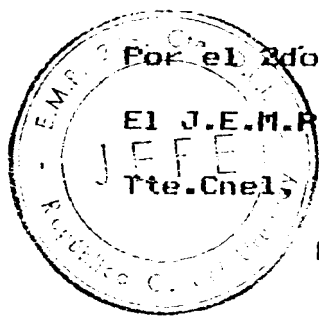
SECRET



167
D. E. I.
E.M.P. 2DO. CTE.
MONTEVIDEO
021200/SEP/993.-
VG - 41

PARTE ESPECIAL DE INFORMACION NRO. 231/EMP/993.

- I . EVALUACION: B - 2
- II . RESPONDE A: Información existente en este Comando Divisionario.-
- III . T.E.X.T.O: Se adjunta MEMORANDUM Nro. 059/993.-
- IV . ACCION TOMADA: Confección del presente PARTE.
- V . DISTRIBUCION:
- ORIGINAL.....DPTO.II./EME
- 1 COPIA.....D.G.I.D.
- 1 COPIA.....ARCHIVO



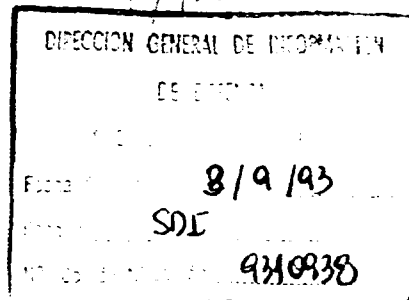
Por el 2do. Comandante de la D.E.I.

El J.E.M.P. 2do. Cte. D.E.I.

Jefe
Tte. Chel

Elmar Castiglioni
ELMAR CASTIGLIONI

EC/rs.



001/006

9310833

Montevideo, 30 de Agosto de 1993

MEMORAN. DEL No.059/93

ASUNTO: MOVILIZACIONES DEL FRENTE AMPLIO EL 25.AGO.93

EVALUACION: B - 2

TEXTO:

- * El 25.AGO.93 el F.A. conmemoró el "Día de los Comités de Base" y por tal motivo se organizó una serie de reuniones políticas y charlas tomando como base los locales sedes de las coordinadoras y Comités de Base del F.A. en Montevideo y Canelones. Las ideas centrales que motivaron estas reuniones fueron:
 - Reiterar que hoy más que nunca existe la posibilidad de que el F.A. acceda al gobierno.
 - Reactualizar los principios fundacionales del F.A.
 - Destacar la importancia de los Comités de Base para futuras movilizaciones.
 - Actualizar planes para la movilización que se realizó en breve para defender el Catastro Municipal.
- * En base a lo establecido anteriormente y a efectos de realizar un relevamiento de locales activos del F.A. y observar la capacidad de movilización y de convocatoria actual, se realizó una recorrida a las horas que se anunciaban las reuniones, obteniéndose los resultados que se mencionan en la planilla adjunta. De la misma se desprende una respuesta muy limitada a la convocatoria, reafirmando el bajo nivel que ya se observa desde hace tiempo en este tipo de movilizaciones.-
- * Se adjunta fotocopia de la Cartelera de actividades en los Comités de Base del F.A. para el 25.AGO.93, publicada en el diario "La Juventud" el 24.AGO.93.-

HORARIO: 11.00 a 17.00 Hrs.-

CONTROL DE MOVILIZACIONES REALIZADAS POR EL FRENTE AMPLIO EN COORDINADORAS Y COMITES DE BASE EL 25AGO.993.-

PUNTO No.	LUGAR	LOCAL DE	OBSERVACIONES:
1	Garzón y Durán	Cté. "FERNANDO OTORGUES"	H. 1100 - Presentes en el lugar 5 NN, tomando mate.-
2	Propios y Teófilo Díaz.-	Barrio " 19 de ABRIL"	H. 1120 - Cerrado.-
3	Millán y Iccoq	Cté. "ROMEO FUENTES"	H. 1140 - Ptes.en el lugar 7 NN haciendo asado dentro del Com- plejo.-
4	Martín Berindua que 1993.-	Cté. "UNIDAD"	H. 1200 - Casa de familia, no hay nada.-
5	Parola Peña y En- rique Martinez.	Cté. "ANDRESITO"	H. 1210 - Ptes. en el lugar 11 NN, tomando mate afuera.
6	Dante y Arenal Grande.	Local 26 Marzo Cté. "ROSLIK" y "B.P.S."	H. 1225 - Local abierto, presentes en el lugar 6 NN.-
7	Requena y Gali- cia.	Cté. "26 de JULIO"	H. 1240 - Local abierto, NN reunidos en su interior.-
8	Paullier y Mal- donado	Cté. "23 de NOVIEMBRE"	H. 1300 - Local abierto, puertas cerradas, gente en su interior
9	Fco. Martinez y Coruña.	Cté. "MICHELINI"-Pueblo Nuevo	H. 1420 - No fue localizado.
10	Rivera y Santia- go Rivas.	Cté. "VANGUARDIA"	H. 1450 - Local abierto, presentes 10 a 12 NN en su interior.
11	8 de Octubre y Villagrán.	Cté. "FERNANDO OTORGUES"	H. 1530 - Cerrado.
12	Volteadores E/ Almirón y Rivera	Cté. "VOLTEADORES"	H. 1600 - Local abierto, ptes. en el lugar de 15 a 20 NN, co- miendo afuera.-
13	Solyar Calle 50 y 42.-	Cté. "OSCAR MAS", Por todos.	H. 1650 - No fue localizado.

003

.9310960

HORARIO: 18.00 a 21.00 Hrs.-

CONTROL DE MOVILIZACIONES REALIZADAS POR EL FRENTE AMPLIO EN COORDINADORAS Y COMITES DE BASE EL 25AGO.993.-

PUNTO No.	LUGAR	LOCAL DE	OBSERVACIONES:
1	Vedia 982 y Ariel.(al fondo)	Cté. "NORBERTO DE LEON"	H. 18.10 - Casa de familia, no se pudo observar la concurrencia.
2	Clara y Calagua la 4546	Cté. "RUBEN PORTEIRO"	H. 18.15 - Local abierto, presente en el lugar 1 NN.-
3	Versalles e Islas Canarias.	Cté. "LOS ORIENTALES"	H. 18.20 - Local cerrado.-
4	Paysandú 1029 y Julio H.y Obes.	Cté. "TREINTA Y TRES ORIENTALES"	H. 19.00 - Ptes. en el local 4 NN.-
5	Durazno y Paraguay.-	Cté. "BARRIO SUR"	H. 19.10 - Pte. 9 NN.- Dos autos estacionados frente al local, Mat.: * Camioneta Indio Color azul claro HL 167 (Salto) * Ford Escort, Color Crema, 12.489 (FLORES).
6	Vazquez y 18 de Julio.-	Cté. "EL GALPON", Local FIDEL.	H. 19.20 - Local abierto, sin presencia de NN.-
7	Cavour y Eco. Si món.-	Cté. "LA PALMA y 10. DE MAYO"	H. 19.35 - Ites. en el local 14 NN, tomando mate.-
8	Comercio y Nancy	Cté. "PATRIA NUEVA y RESISTEN CIA"	H. 19.45 - Local cerrado.-
9	Stgo.de Anca y Palmiro Costa.	Cté. "VENCEREMOS"	H. 17.10 - Local cerrado.-
10	Velsen y Stgo. de Anca.	Cté. "PEDRO LERENA"	H. 17.15 - Local cerrado.-
11	Grito de Gloria 1409 y Palmas y Ombues.	Cté. de "PUNTA GORDA"	H. 17.20 - Ites. en el local 30 NN.-
12	Piccioli y 3 de Octubre.-	Cté. "MANUEL CALLEROS"	H. 19.55 - Local cerrado.-

004

30.03.98

25 DE AGOSTO: CARTELERA DE ACTIVIDADES EN LOS COMITES

A continuación presentamos la cartelera de actividades que realizarán los Comités de Base del Frente Amplio en Montevideo y Canelones, celebrando precisamente el Día del Comité.

Nos cabe aclarar que esta cartelera es incompleta dado que recién en la noche de ayer y en la mañana de hoy se podría conocer la totalidad de las actividades las que no serán publicadas debido a que mañana no hay diarios (Día del canillita).

* COORDINADORA "A":

- Comité de Base "Barrio Sur" - se reúnen a las 18:00 horas en Durazno y Paraguay (local 26M) para realizar barriada en apoyo a Campaña Nacional de Adherentes.
- Comité "33 Orientales" - Paysandú 1029, 17:00 horas, Encuentro político y Recreativo.

* COORDINADORA "B":

- Comités "Roslik" y "BPS", se reúnen al mediodía en Dante y Arenal Grande (local 26M)
- Comité "26 de Julio" (Requena y Galicia), se reúne al mediodía.
- Comité "28 de Noviembre" (Paullier y Maldonado, local de la Coordinadora), se reúne al mediodía.
- Comité "El Galpón" (Vázquez y 18 de Julio, local del FIDEL) se reúnen a las 18:00 hs.

* COORDINADORA "C":

- Comité "Andresito" (García Peña y Enrique Martínez). Realiza una chorizada a partir de las 10:00 horas. Se tratará el tema de la Orgánica, concentrando allí a sus militantes para participar de la jornada del Pit-Cni.
- Comité "Salvador Allende" (Batoví y Lima) se reúne de noche.

* COORDINADORA "D":

- Comité "Zapicán". Hora 18 y 20, encuentro de confraternidad lluvia), con legisladores referentes.
- Comité "19 de Junio" - encuentro lluvia a la hora 17:30

* COORDINADORA "E":

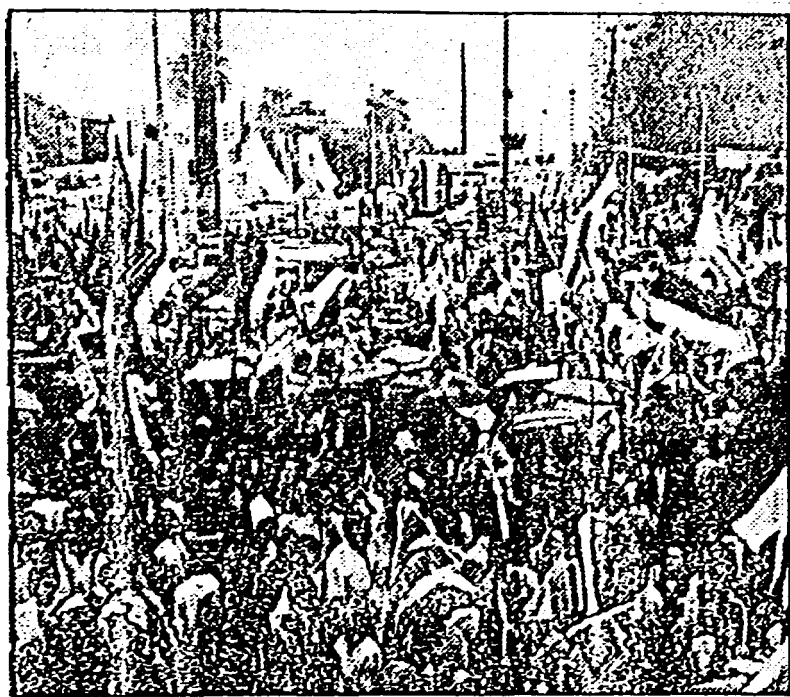
- Comité "La Vía", charla con Eduardo Rubio (26M) a partir de las 3:00 hs.
- Comité "Unidad" (Martín Bendague 1099) - Día del reencuentro frenteamplista
- Comité "Nuevo París Norte" (Dr. Peña) charla sobre temas departamentales con Rossi.

* COORDINADORA "H":

- Comité "Fernando Otorgués" (Jazón y Durán) - se realizará una barriada para impulsar la Campaña Nacional de Adherentes.

* COORDINADORA "J":

- Comité "Susana Pintos" - Bella Ilia (Cno. Maldonado y Génova). Aliza un chocolate a la hora 17:00.
- Comité "Helios Sarthou".



- Comité "Manuel Calleros" - hora 15:00 se reúnen en su local de la calle Piccioli casi 8 de Octubre. Temas a tratar: Accionar de nuestro Comité. Junta Local, elecciones. Iniciativa Popular, recolección de firmas -catastro, contribución inmobiliaria.

* COORDINADORA "L":

- Comité "Volteadores" (Volteadores c/ Almirón y Rivera) hora 10:30, participan Comités "Unidad de Malvín" y "Malvín 4".
- Comités "Patria Nueva" y "Resistencia" - (Comercio y Nancy) 17:30 horas.
- Comité "Venceremos" (Santiago de Anca y Dalmiro Costa) hora 16:00.
- Comité "Pedro Lerena" (Velsen y Santiago de Anca) 15:30 horas.
- Comités de Punta Gorda, se reúnen en Grito de Gloria 1409 a las 18:30 horas.

* COORDINADORA "M":

- Comité "Vanguardia" (Rivera y Stgo. Rivas), almuerzo lluvia (hora 13:00). Se discutirá sobre reestructura del FA.
- Comités "La Palma" y "10 de Mayo" (Cavour 3240) - Propuesta de candidatos para Juntas Locales. Chocolate lluvia a partir de la hora 16:00.
- Comité "Compañeros", (Feliciano Rodríguez 2765), actividad de reencuentro frenteamplista.
- Comité Punta Carretas y Vidal - Asado en el Club de Pesca Montevideo - 27 de agosto, hora 20:00.

COORDINADORA "N":

- Comité "Martín Fierro" (Cte. Braga y Emilio Raña) celebran con una busca. Participan dirigentes. hora 11:00.

- Comité "Michellini" - Pueblo Nuevo" (Francisco Martínez y Coruña) - Chorizada a las 11:00 horas.

- Comité Fernando Otorgués (8 de Octubre y Villagrán) - a partir de las 10:30 hs. Mesa en la calle y barriada por campaña de adherentes, plebiscito, etc.

COORDINADORA "P":

- Comité "Norberto De León" (Vedia 982 - al fondo), se nombrará a los candidatos para las Juntas Locales. Hora 18:00, habrá chocolate.

- Comité "Romeo Fuentes" (Millán y Lecoq), hora 11:00, almuerzo, lluvia y brindis.

- Comité "Carlos Etchebarne" (Oliveras y Pastor) - campaña de adherentes. Reunión lluvia a la hora 12:00.

- Comité "Los Orientales" - Charla sobre descentralización. Hora 18:00 (Versalles e Islas Canarias)

- Comité "Ruben Porteiro" (Clara 4546, y Calaguala). Hora 18:00 chocolate y tortas fritas. Nombrarán candidatos para Juntas Locales.
- Barrio "19 de abril" (Asentamiento en Propios y Teófilo Díaz), hora 11:00.

* COORDINADORA "Q":

- Comité "Venceremos" (Felipe Cardozo 2090, sede del Comité "Liber Arce") - actividad frenteamplista "Hacia un Frente Amplio Unido".

* COORDINADORA DE BALNEARIOS:

- Comité Oscar Más, Por Todos (calle 50 y 42) El 25 de Agosto festejamos a Campo Abierto, un Comité Abierto. Desde las 10:00 horas (Solymar norte).

- Comité "Héctor Altosor" (El Pinar) - vecinos frenteamplistas de El Pinar volverán a reunirse retomando la actividad militante. Basados en los principios frenteamplistas sin concesiones y unidos en la responsabilidad política que la lucha antimperialista supone, estamos otra vez en camino.

- Comité "Shangrilá" (Av. Italia m. 18.500), actividad durante todo el día. Habrá una buceca.

- Comité "Hervidero" (Real de Azúa a dos cuadras de Av. Italia). Actividad todo el día, chorizada.

* CANELONES:

- Comité "Canelones" (local PCU) - elección de autoridades del Comité.

- Comité "Progreso" - actividad todo el día

- Comité "La Paz" - actividad frenteamplista

* BARROS BLANCOS

- Comité "Germán Araújo", elección de autoridades del Comité

- Comité "Libertad", elección de autoridades.

"LA JUVENTUD" 24 de Agosto de 1993.-

006/006

0310913

SECRETO

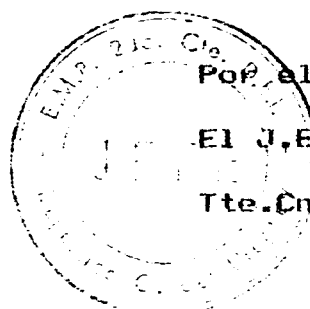
TM^{1/3}

MINISTERIO DE DEFENSA
COMANDO EN JEFE FUERZA ARMADA
06 SET 1993
Breg. H. L. L. / POL
3310339

D. E. I.
E.M.P. 2DO. CTE.
MONTEVIDEO
021300/SET/993.-
GF - 56

PARTE ESPECIAL DE INFORMACION NRO. 232/EMP/993.

- I . EVALUACION: B - 2
- II . RESPONDE A: Información existente en este Comando
Divisionario.-
- III . T E X T O: Se adjunta MEMORANDUM Nro. 058/993.-
- IV . ACCION TOMADA: Confección del presente PARTE.
- V . DISTRIBUCION:
- ORIGINAL.....DPTO. II./EME
- 1 COPIA.....D.G.I.D.
- 1 COPIA.....ARCHIVO



Por el 2do. Comandante de la D.E.I.

El J.E.M.P. 2do. Cte. D.E.I.

Tte. Cnel.

ELMAR CASTIGLIONI

EC/rs.

3/9/93
SOL
9310939

001/003

SECRETO

3310339

-E.M.P.2do.Cte.D.E.I.
-M O N I T E O.
-011530-SEL-993
RB-21

M E M O R A N D U M Nro.058/993

A S U N T O: Ingreso de desconocidos al domicilio de Marina ARISMENDI
Secretaria General del P. C. U.

E V A L U A C I O N: B - 2

T E X T O:

* El 13-AGO-993 en circunstancias en que la nombrada se encontraba participando en una Asamblea en el Seccional "Alvaro BALBI" del PCU y se discutían temas referidos al próximo XXIII Congreso del Partido, desconocidos penetran en su domicilio donde, según la versión de la denunciante, realizaron las siguientes acciones:

- Durante horas revisaron documentos del PCU y sindicales.
- Se llevaron tres tomos de libros de Carlos MARX.
- Desordenaron la casa y efectos personales, dejando inclusive manchas de velas en los pisos.

* En su audición radial por CX 40 Radio Fenix del 16-AGO-993, Marina ARISMENDI expresó:

- Que el objetivo de estos actos era amedrentar y señalar que los autores tienen total impunidad.
- Que era la tercera vez que sucedía esto es decir penetraciones en su domicilio sin llevarse nada y, como no se verifica el hurto, la Policía Técnica no concurre pese haberse realizado las denuncias.
- Que el diputado de la 1001 (FIDEL), Doreen IBARRA, estaba en esos momentos reunido con el Ministro del Interior planteándole esta situación.
- Vinculó estos hechos con otros similares realizados contra los Diputados Hugo CORES y José DIAZ hace poco tiempo, todo lo cual encuadró en una estrategia global de amedrentamiento hacia las fuerzas de izquierda.

. 9510939

002

* Posteriormente se estableció que la nombrada se domicilia en la calle Fray Bentos Nro. 3630 y trabaja como maestra de 6to. año en la Escuela Nro. 87 sita en León Perez Nro.3725 esq. Juan Arteaga (Cerrito de la Victoria - Tel. 20-79-17 y 26-06-87), desde 1986.

* El 17-AGO-92, respondiendo a la investigación dispuesta por el Ministro del Interior, Dr. Juan A. RAMIREZ, personal de la D.N.I.I. procedió a realizarle una entrevista en la que, entre otras cosas, la denunciante expresó:

- Que las veces anteriores que desconocidos ingresaron a su domicilio fueron en SETIEMBRE y en OCTUBRE/92 mediante forzamiento de una puerta, sin llevarse cosas de valor. (No existe constancia policial de estos hechos).
- Que dadas las características de las acciones (no se realizan hurtos de significación) presume que pueda tratarse de la instalación de micrófonos en su domicilio.
- Que recientemente regresó de Cuba en un viaje efectuado en el marco de las reuniones del Foro de San Pablo. En este país observó una gran pobreza y estima que las soluciones pasan por la renuncia de Fidel CASTRO, opinión ésta que la transmitiría al C.C. del PCU. Similar situación observó en C.MANAGUA (Nicaragua) a la que describió comparándola con un "Barrio BORRO grande". Entre otras cosas señaló que la gran infraestructura agropecuaria montada en base al apoyo soviético estaba prácticamente inactiva por falta de repuestos para la maquinaria, etc..

003/003

9310939

ORIGINAL

Montevideo, 2 de Setiembre de 1993.-

MEMORANDUM No. 930358/93

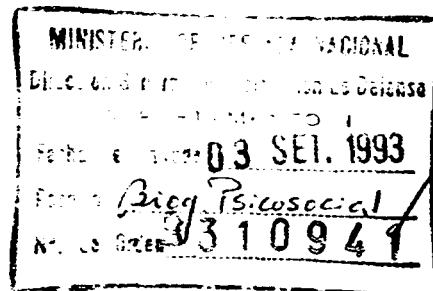
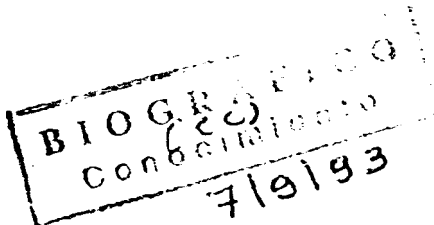
- I.- A S U N T O : CONFLICTO EN LA F.U.S.
II.- REFERENCIA : CRISTINA GONZALEZ
III.- T E X T O :

- Acorde a información obtenida por ésta Agencia, la actitud asumida por la dirigente de la F.U.S. Cristina GONZALEZ, obedecería a un apoyo a los "Renovadores" (ex - P.C.U.) del SUNCA, desconociéndose el motivo del mismo.-

IV.- DISTRIBUCION

ORIGINAL: JEFE DPTO. I (INTERIOR)

COPIA 1 : ARCHIVO DPTO. III (OP)



001/001

.9310941

SECRET

SECRET

ORIGINAL

9310942

MEMORANDUM No. 930359.....ReI/Fecha: 02/SET/93

I: ASUNTO: INFORMACION SINDICAL

II: EVALUACION: B-2

III: REFERENCIA: 718-H-I

IV: TEXTO: INFORMACION CONCERNIENTE A CRISTINA GONZALEZ (FUS) Y CONFLICTO DEL SUNCA

- Se ha tomado conocimiento que con respecto a la posibilidad de que CRISTINA GONZALEZ (FUS) hubiera adoptado en éstos últimos días una actitud favorable al conflicto del SUNCA y estuviese instigando a los dirigentes o integrantes de dicho Sindicato a que retomaran nuevamente las medidas de lucha, radicalizando así el conflicto dado por finalizado y provocando que éstos no cumplan con las pautas acordadas en el Convenio con el M.T.S.S., estableciéndose que de esa manera será casi imposible que esto sucediera. Ya que ésta, que desde un principio fue uno de los tantos integrantes del PIT/CNT que no estuvo en total acuerdo con la forma en que el Sindicato llevó el Conflicto adelante, ya sea por el paro de 36 horas, como así también por el que luego se propuso por 48 horas.

- Hechos tales como sus manifestaciones de desacuerdo frente a las diferentes MMRR, con la prolongación del Conflicto, su posición política poco definida que no le ofrece mayor respaldo y la posición de su pareja ERNESTO MURRO (Convocatoria), indican que es muy difícil que radicalice su actual posición manifestándose ahora en forma opuesta a como lo había venido haciendo. Creyéndose que de esa manera es muy difícil la posibilidad de un resurgimiento y posterior radicalización del Conflicto y que en éstos momentos y a partir de una reunión que se llevó a cabo el sábado 28 de agosto en el Local del Sindicato, éste se encuentra abocado a la preparación de sus próximas elecciones para elegir una nueva dirección Sindical. Se cree además que éstas se llevarán a cabo en el correr o fines del mes de Setiembre.

BIOGRAD
7/9/93

MINISTERIO DE INTERIORES
SECRETARIA DE SEGURIDAD
FOLIO 3 SET. 1993
Bogotá, D.C.
9310942

001/002

SECRET

9310942

V: DISTRIBUCION: ORIGINAL - SR. JEFE DEL DPTO. I

IDENTIFICACION DEL AGENTE
(r.m)

002/002

4

.9310942

Dirección General de Información de Delincuencia	
DPTO. III	
Fecha de Entrada	
Fecha de Salida	3/9/93
	DPTO. I
Nº. de Orden	931003

~~SECRET~~

ORIGINAL ^{1/2} *h*

9310943

MEMORANDUM Nro. 930362-R.e I.- 03.09.93

- I.- ASUNTO: INFORMACION REFERENTE AL PARTIDO SOCIALISTA Y ACTIVIDADES SINDICALES
- II.- REFERENCIA: 710-H-II
- III.- EVALUACION: B-2
- IV.- I E X I D:
- A.- PARTIDO SOCIALISTA

1.- Departamental de Montevideo:

- El P.S. en el ámbito de Montevideo se encuentra abocado a la preparación de la futura Convención Departamental que se llevará a cabo a fines del mes en curso o principios de Octubre.-
- Los núcleos y las seccionales están trabajando para la elección de los delegados pertinentes.-
- El sábado 04-SET. se instalarán las comisiones de discusión encargadas de elaborar los documentos para la Convención.-

2.- Acercamiento de Integrantes del Secretariado del PIT-CNT al P.S.:

Luis ROMERO (Independiente, ex-PVP). Representante del Sindicato de FUNSA, se encuentra en conversaciones con dirigentes sindicales afines al P.S., existiendo probabilidad de una futura sindicación e integración a ese partido por parte de ROMERO.-

Por su parte, Susana DALMAS (MPP - ANTEL) prácticamente ya se ha integrado al P.S. como militante abandonando su anterior filiación.-

B.- ACTIVIDADES SINDICALES:

- Richard READ (Independiente, ex-PVP), Representante Sindical de FOEB, ha sido cuestionado por una comisión fiscal del Sindicato de PILSEN FNO, lugar donde trabaja.-
- Dicho cuestionamiento se debió a la falta de "ética sindical", que se entendió presentara Richard READ en consecuencia de negocios particulares, con venta de cerveza en un puesto de bebidas en el escenario carnavalesco de "Carlitos Prado", así como su solicitud de licencia en el sindicato para atender personalmente un puesto de chorizos en la Rural del Prado.-
- Si bien no hubo censura, se le llamó la atención.-

1

XII	SECRET
C. 9310943	
03.09.1993	
Bic. - T.A. - P. de Sec.	
9310943	

001/002

9310943

~~SECRET~~

SECRET

En consecuencia Richard READ solicitó el adelanto de las elecciones en la FNC previstas para NOV.94, considerando la realización de las mismas para Noviembre del año en curso.

- La cuota de representantes de la FNC ante la FOEB es de 5 delegados.

V.- DISTRIBUCION:

ORIGINAL: SEÑOR JEFE DEL DEPARTAMENTO I

002/002.

3310943

SECRET

COPIA 1

FUERZA AEREA
COMANDO GENERAL
SERVICIO DE INFORMACION

Sección: S.I.F.A.

Hoja:

1 / 1

Evaluación:

Fecha:

10./9/93

DOCUMENTO: SOLICITUD DE ANTECEDENTES No.042/93

ASUNTO: Se solicitan anotaciones de los mencionados ciudadanos:

De: DTOR.SERV.INF.F.AEREA

Para: DIREC.GRAL.INF.DEFENSA

TEXTO:

ILLADA COUTO Pablo Oscar (POSTULANTE)

F.Nac:04.06.67

Lugar: Mdeo.

C.I.: 1.597.233-4

C.C.: BCA 92.162

Domicilio: Aispurua 1974 Apto.2

FERON FERNANDEZ Giobana María (ESPOSA POSTULANTE)

F.NAC: 23.11.70

Lugar: Salto

C.I.: 3.221.040-1

C.C.: AQA 14.994

Domicilio: Comodore Coé 4030

SANTIAGO ILLADA FERON (HIJO POSTULANTE)

FIORELLA ILLADA FERON (HIJA POSTULANTE)

ILLADA ZERPE Oscar Rene (PADRE POSTULANTE)

F.Nac.:13.05.40

Lugar: Mdeo.

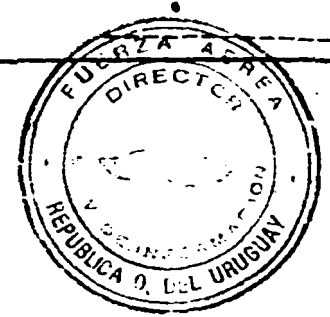
Domicilio: Sarandi 1035 Dpto.33

COUTO RABELLINO Martha Raquel (MADRE POSTULANTE)

Fallecida.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION Y DEFENSA
FOLIO 2 de 06 SET 1993
Folio de Antecedentes
Nº. de Expediente 9310946

CONTENIDO LEGIBLE
FECHA 30/11/93
FOLIO 30



EL DIRECTOR DEL SERVICIO DE INFORMACION DE LA F.AEREA.-

CORONEL (AV)

RODOLFO P. LEGUISAMO.-

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION Y DEFENSA
DEPARTAMENTO I
Folio de Expediente 618183
Nº. 350

03/09/93
8181
23/09/93
Imprenta S.A.S.F.A.

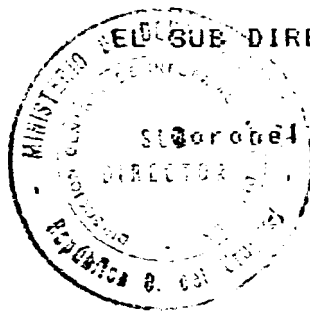
001/001

.9310946

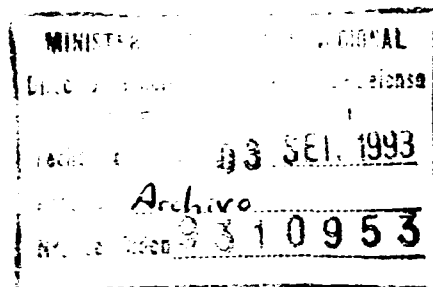
M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
031010SET1993

PARTE ESPECIAL DE INFORMACION Nro.17 /93

- I - EVALUACION : Se omite.-
- II - RESPONDE A : Información existente en esta Dirección General.
- III - T E X T O : - Se adjunta.-
- IV - ACCION TOMADA : - Confección del presente Parte.
- V - DISTRIBUCION : ORIGINAL: ARCHIVO - DPTO.I - D.G.I.D.-
COPIA 1 : SR.JEFE DEL DPTO. II (INF) DEL E.M.E.-
COPIA 2 : SR.JEFE DE SECRETARIA DE INTELIGENCIA DEL C.G.A.-
COPIA 3 : SR.DIRECTOR DE LA E.I.E.-
COPIA 4 : SR.DIRECTOR DEL S.I.F.A.-
COPIA 5 : SR.2DO.COMANDANTE DE LA D.E.I.-
COPIA 6 : SR.DIRECTOR DE LA D.N.I.I.-
COPIA 7 : SR.JEFE DEL DPTO.III - D.G.I.D.-
SUB DIRECTOR INTERIOR DE LA D.G.I.D.



Mario C. Frachelle



001/003

. 9310953

Montevideo, 2 de Setiembre de 1993

M E M O R A N D U M

ASUNTO: Asociación de Funcionarios Judiciales del Uruguay

I.- TEXTO:

A.- RECLAMOS

Solicitan un aumento del 40% para ser incluido en la Rendición de Cuentas.

Reclaman del Senado de la República la reconsideración de lo tratado en la Cámara de Diputados, que "no tuvo en cuenta al Poder Judicial como un Poder del Estado, pasándolo a carpeta cerrada sin votar el mensaje de la Suprema Corte de Justicia, que contempla aspectos esenciales para su funcionamiento institucional.

B.- SITUACION INTERNA

En ste gremio las últimas elecciones se realizaron en OCT/91, presentándose a las mismas dos listas: la 1441 que responde al F.A. y Nuevo Espacio y la Lista 1127 que responde al Partido Nacional.

A la Lista 1441 le correspondieron seis de los nueve cargos del Consejo Ejecutivo del Gremio, en tanto los tres restantes a la Lista 1127, a saber:

LISTA 1441: Ricardo RAMIREZ SUSANE (PCU)
Gustavo SIGNORELE.....
Mario MARTINEZ.....
Cirio VALENZUELA.....
Gerardo ROJO.....
María CONDENANZA..... (PCU)

LISTA 1127: Eurípides HERRERA..... (PN)
José SEQUEIRA.....
Alberto MARTINOL.....

C.- POSIBLE EVOLUCION

Desde el 20/AGO, la AFJU se encuentra realizando paros sorpresivos de dos horas por turno.

El 3/SET se realizará una asamblea abierta en la Plaza Libertad habiendo invitado a otros funcionarios judiciales, como ser los actuarios y los jueces.

Se leerá una proclama en la cual se dará a conocer las causas del conflicto y los sueldos que perciben, los que

002

. 9310953

promedialmente se sitúan entre \$ 800 y \$ 900.

A esta movilización se adhirieron los funcionarios del Registro Civil y Registro Público, quienes si bien dependen del MEC, reciben el mismo ajuste que los Judiciales y han adherido a las movilizaciones convocadas por éstos.

Hasta el 7/SET este gremio continuará con los paros sorpresivos de dos horas por turno, reuniéndose en asamblea, en la que se podría decretar la "huelga general" con abandono de los lugares de trabajo.

D.- PRONOSTICO

Cabe señalar que de acuerdo a manifestaciones de dirigentes, de declararse la huelga general, ésta en primera instancia abarcaría hasta la finalización del tratamiento del presupuesto en el ámbito de la Cámara de Diputados.

Asimismo es de resaltar que en este sindicato, al igual que sucedía en el SUNCA y sucede en otros gremios, se viene dando una puja entre sectores de orientación "combativa" y sectores "moderados", posiciones y discusiones que se trasladan al propio PIT/CNT.

En los últimos días, declararon su apoyo a los funcionarios Judiciales, los actuarios, quienes apoyarán sus medidas.

Se destaca la importancia de estos empleados en la órbita estatal, ya que de llevarse a cabo el supuesto paro general, sería sumamente perjudicial para la sociedad en general, durante su realización y luego de la misma, por los perjuicios que ello conlleva. Es sabido de la lentitud del Poder Judicial en su desarrollo normal, esto se agravará aún más durante un paro general, por sí mismo, y luego de ello para la vuelta a la normalidad.

003/003.

. 9310953

LA MAÑANA

02-09-93

1/1

Bordolli a la cabeza de DGI

El doctor José Carlos Bordolli es el nuevo Director General de Rentas y asume el cargo esta misma tarde.

Ante la renuncia al cargo presentada por la contadora Celia Priore de Soto por tener que asumir la suplencia de una banca en el Senado, el Poder Ejecutivo designó para sustituirla al doctor José Carlos Bordolli.

La asunción del cargo tendrá lugar esta tarde en la sede central de la oficina de la impositiva, en Agraciada y Valparaíso.

FECHA 09/09/93

INFORME TE

Procesado a Sistema DGI

OBSERVACIONES

RECIBO DE	11
Director General de Rentas	1993
SECRETARÍA	
Fecha de entrega SET. 1993	
Por: <i>Proyector</i>	
Número de control 10954	

001/001

.9310954

La contadora Celia Priore asumió en el Senado

Para ocupar la banca de la que es titular el actual Ministro de Obras Públicas, Juan Carlos Raffo, ingresó ayer al Senado prestando el juramento de rigor la Cra. Celia Priore, quien fue Directora de la DGI.

Dicha banca estaba siendo ocupada por el Senador Julián Olascoaga que también es segundo suplente de la banca del extinto Senador Dardo Ortiz y que es ocupada actualmente por el Senador Omar Urioste.

Como se recordará, llamó la atención cuando en marzo pasado y ante la designación de Raffo como Secretario de Estado, Priore remitió una carta a la Cámara Alta expresando que renunciaba a ingresar al Cuerpo hasta el 31 de agosto, hecho inusual ese tipo de desistimiento que no se hace comúnmente mientras dure la ausencia del titular y por la oportunidad, para que no caduque el derecho de aceptar en otras ocasiones.

El Senador Olascoaga manifestó a LA MAÑANA que lo ocurrido es normal ya que Priore es la primera en el orden de suplencias en la línea de la banca de Raffo, pero que ella no pudo aceptar en aquel momento razón por la cual ingresó él.

Al aceptar el Senado el temperamento planteado en la carta antes aludida, corresponde entonces ahora el ingreso de la Cra. Priore.

Las barras se encontraban repletas en el momento del juramento de la contadora, evidentemente con funcionarios de la Dirección General Impositiva que fueron a manifestarle su solidaridad.

Cabe señalar que al ocupar el cargo la nueva legisladora, se hizo presente el Ministro de Economía y Finanzas, Ignacio de Posadas en la Cámara alta.

LA MAÑANA 02-09-93.

FECHA	20, 09, 93	INICIAL	TE
Procesado a			
OBSERVACIONES			

MINISTERIO DE ECONOMÍA Y FINANZAS	DIRECCIÓN GENERAL IMPOSITIVA
Fecha de ingreso 03 SET 1993	
Firma Biográfica	
Nº de ingreso 9310955	

.9310955

001/002

9310955

DOCUMENTO 8310856

Protección al comercio en Argentina

PROYECTO 150025
FECHA 11-7-83
VIAJES
Buenos Aires 12781
Argentina 66960
F. Econ. 11161
Tel. Econ. 11392
S. Com. 11407

Siempre hay algo más

El presidente de la Unión Industrial Argentina (UIA), Jorge Blanco Villegas, está exultante.

La disposición oficial que estableció límites cuantitativos precisos a

La medida fue celebrada por la UIA como una doble victoria

ciertas importaciones de papel ha sido celebrada por la UIA y por sus directivos como una doble victoria.

Por un lado, la medida puede ser inscripta dentro de la política de resguardo del mercado interno que la organización fabril viene reclamando con insistencia frente a la oferta de producción extranjera con precios artificial o coyunturalmente muy reducidos.

Por el otro, el hecho de que esa disposición haya sido dictada después del giro marcadamente *deflationista* impuesto a la acción de la UIA por su actual conducción implica un primer éxito para esa estrategia. Y, por lo tanto, una validación para la gestión de Blanco Villegas, que estaba sufriendo una sorda cadena de cuestionamientos y desafilaciones atribuible, por lo menos en parte, a su postura de *no confrontación*.

Un contraste evidente

Al mismo tiempo, la satisfacción de la UIA y del sector industrial en general contrasta nitidamente con los gestos contrariados que imperan en el sector agropecuario.

Sólo la Sociedad Rural Argentina (SRA), presidida por Eduardo de Zavalia, ha decidido permanecer al margen del *camionetazo* resuelto por las otras tres entidades agropecuarias nacionales -Confederaciones Rurales Argentinas (CRA), Confederación Interooperativa Agropecuaria (Coninagro) y Federación Agraria Argentina (FAA)- para fines de este mes.

Aunque hay derecho a suponer que detrás de esas decisiones sigue latiendo una posibilidad de negociación (tal como lo indicó ayer nuestra columna *En el sector agropecuario*), también lo hay a sospechar que el Ministerio de Economía aumentó el grado de protección de la industria papelera a costa de sembrar expectativas acordes en otros segmentos fabriles, con plena conciencia de

estar subrayando una diferencia de resultados.

En otras palabras: parecería que funciona algo así como un sistema de premios y castigos según y conforme el temperamento con que se plantean los reclamos sectoriales.

Apreciaciones engañosas

Pero no hay que exagerar. La ampliación de la protección a distintos rubros de la producción de papel obedecería primordialmente a motivos comerciales externos que, en principio, sólo deben ser buscados dentro del contexto amplio y también contrastante del Mercosur.

Es más: entender esa disposición como el inicio de una política más *proteccionista* dirigida a equilibrar artificialmente la balanza comercial podría constituir una equivocación analítica grave; y una señal errónea para cualquiera que decida encarar o reencarar cualquier actividad local endere-

zada a la producción de bienes transables internacionalmente.

Equivaldría, también, a presuponer que la administración en curso decidió de repente marchar directamente a *contrapelo* de las declaraciones recientes y conjuntas hechas en Tokyo por el Grupo de los Siete que, aún demasiado globales e imprecisas, han resembrado cierta esperanza sobre la concreción de un acuerdo en la Ronda Uruguay del GATT (Acuerdo General de Comercio y Aranceles) y, por lo tanto, sobre la posibilidad de soportar y sobrellevar la recesión mundial sin acudir a la *quimioterapia* del proteccionismo.

Sería bastante más acertado, por el contrario, considerar que el tipo de restricciones aplicado aquí a un rubro de importaciones (verdadera y llamativamente semejantes a las que aplican los Estados Unidos frente a proveedores que *acentúan* sus ventajas comparativas sustentando políticas o situaciones poco compatibles con su pr

ENTRADO

CRUZADO

9310956

01-02

9310956

150025

11-7-93

detrás de lo que está a la vista

tencialidad económica auténtica) estarían destinadas a promover más activa y velozmente una equiparación de las condiciones de competencia *dentro* del marco regional para inducir y acelerar una asimilación del Mercosur a los *usos y costumbres* vigentes tanto en el orden amplio del comercio mundial como en materia de posibles negociaciones o entendimientos con otros *bloques* o futuros *bloques* internacionales.

Es obvio, por de pronto, que la producción papelera del Brasil, con materia prima abundante y costos fabriles reducidos casi al absurdo por obra y gracia de la subvaluación de su moneda, podría seguir reduciendo sus precios de colocación exteriores sin perjuicio decisivo.

Y es igualmente notorio que esa situación es archiconocida por la industria local análoga, alguna de cuyas empresas de punta se encuentran conducidas por multinacionales que conocen a la perfec-

ción lo que ocurre en el país vecino por la sencilla razón de que, como es el caso de la poderosa Citi-corp, también están radicadas allí.

Por otra parte, es indudable que la diferencia de condiciones para competir exteriormente ha sido ya subrayada por la acción de regímenes extra-regionales, como fue el caso de la aplicación de sobretaranceles dispuesta por las autoridades comerciales de los Estados Unidos a productos siderúrgicos de distintas procedencias.

Como informó la administración estadounidense en aquella oportunidad, -y como acaba de recordarlo el tesorero de la UIA, Sergio Einaudi (Organización Techint)- el porcentaje dispuesto para castigar determinados envíos brasileños fue francamente superior al establecido en el caso de productos locales, los que sufrieron porcentajes similares a los dispuestos para materiales similares provenientes de Francia, para dar algún ejemplo con valor indicativo.

Al mismo tiempo, la hipótesis de que tanto el encuentro entre Carlos Menem y el presidente William Clinton como la reciente reu-

mientos profundos en el marco regional, podría ser enlazada y reforzada por algunos ingredientes teóricos bastante significativos.

Por ejemplo, un *diplomático-económico* buen conocedor de la cuestión y con sólidas vinculaciones con el *establishment*, como es Félix Peña, acaba de proponer públicamente que resultaría conveniente comenzar cuanto antes las gestiones para la incorporación de Chile al mercado cuatripartito.

Con sus exportaciones frutícolas recientemente castigadas por las autoridades comerciales norteamericanas, y capitales excedentes cuya tendencia a ser invertidos en el contexto del Mercosur parece cada vez más manifiesta -basta con echar un vistazo al resultado de las últimas privatizaciones hidroeléctricas-, el interés del país trascordillerano por estar presente en la comunidad regional sin duda crecería si el Mercosur pudiera brindar con cierta rapidez condiciones de competencia y un grado de apertura equiparable al que tiene hoy la economía chilena.

Hay, pues, elementos de juicio suficientes para entrever que está en marcha algo así como una *renegociación y reacomodamiento de situaciones económicas relativas*, más que un proceso de neoproteccionismo.

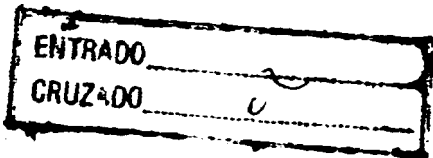
Y lo que también parece cierto es que esa partida ya empezó a procrear un sistema de premios y castigos mucho más complejo y cauteloso que el que parece operar aquí en materia de comportamientos sectoriales.

Fernando Lascano.

El encuentro con Clinton y la cumbre del Mercosur prologarían movimientos profundos en el contexto regional

Al mismo tiempo, la hipótesis de que tanto el encuentro entre Carlos Menem y el presidente William Clinton como la reciente reu-

ción cumbre del Mercosur podrían estar obrando como prolegómenos de una etapa de movi-



9310956

02-02

LA MAÑANA

Jueves 2 de Setiembre de 1993

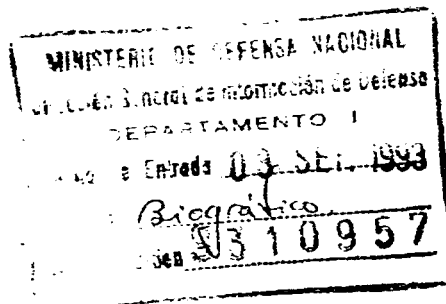
Llega Embajador de EE.UU.

Arriba esta mañana a Montevideo el nuevo Embajador de los Estados Unidos de América en Uruguay, Thomas Dodd.

El nuevo representante diplomático norteamericano, que sustituye a Richard C. Brown, llegará al Aeropuerto Internacional de Carrasco a las 10.50 horas, para asumir de inmediato sus nuevas funciones.

El Embajador Dodd se desempeñó anteriormente como Profesor Asociado de Historia en la Escuela del Servicio Exterior de la Universidad de Georgetown, en Washington DC. Dodd, cuya tarea se centralizó fundamentalmente en América latina, dictó cursos también en el Instituto del Servicio Exterior del Departamento de Estado, el Colegio Interamericano de Defensa, el Colegio de Inteligencia de Defensa y la Universidad Nacional de Defensa. Entre 1970 y 1972 se desempeñó como consultor, en la Oficina de Política y Coordinación de Staff del Secretario de Estado. Graduado de las Universidades de Georgetown y George Washington, realizó estudios también en el Centro de Derecho de la Universidad de Georgetown, el Colegio para Estudios Avanzados de la Universidad de Johns Hopkins y en las Universidades de México y España. Es veterano del Ejército de los Estados Unidos, en 1987 fue voluntario del Cuerpo de Paz en Honduras y observador de la OEA en las elecciones de Nicaragua en 1990.

El Embajador Dodd habrá de presentar en los próximos días sus cartas credenciales al Presidente Luis Alberto Lacalle Herrera.



3310957

001/001

FECHA 22, 10, 93 TE

Procesado a...

OBSERVACIONES

FECHA

Nº DOCUMENTO

TITULO 9310958

PROCEDENCIA Cambio 16.

FECHA DE PROCEDENCIA 25-1-93

VINCULACIONES

11146
10134
507512
11354
11514
11235
11214
11229
11422
11671

ENTRADO

CRUZADO

ESPAÑA

Una investigación revela que ya venden cocaína de marca

Droga León, del cartel de Medellín, era una de las que usaban los Guardias españoles para pagar datos

ERA lo que faltaba: cocaína de marca. Como las camisas, los relojes o los zapatos. Y, sin embargo, este curioso dato aparece como una de las revelaciones de la investigación que sigue la Audiencia Nacional de Madrid sobre el caso *Ucifa* (Unidad Central de Investigación Fiscal y Antidroga de la Guardia Civil). Varios agentes y directivos de la Unidad han sido acusados de pagar a confidentes con parte de la droga que incautaban.

De acuerdo con los datos de la pesquisa, la marca de cocaína León era la más prestigiosa que llegaba a veces al despacho del comandante José Ramón Pindado, jefe operativo de la Ucifa. Con esta inscripción de origen se distinguían los envíos del cartel de Medellín. Y, más específicamente, los del narcotraficante Gonzalo Rodríguez Gacha, alias *El Mexicano* que fue muerto por las autoridades colombianas en diciembre de 1989. Pero, al parecer, la marca León siguió existiendo después de su desaparición. Según un sargento de la Ucifa, en enero de 1991 Pindado le ordenó que abriera unos paquetes con cocaína y que sustituyera su contenido por otra sustancia que pesara lo mismo. Después, dispuso que lo hiciera con otros 29 paquetes. De este trabajo obtuvo un kilo de cocaína que dio al comandante. El sargento recuerda que la inscripción que llevaban los paquetes era el sello de calidad de Rodríguez Gacha: León.

Todos los guardias civiles y confidentes que se han sentado ante el juez Baltasar Garzón reconocieron las irregularidades en el departamento (pagar con droga a los informantes), denunciadas en junio de 1991 por el guardia civil Vicente Domínguez. Sólo Pindado sigue afirmando que «si ha habido alguna irregularidad en la Unidad, ha sido responsabilidad de los subordinados y no por mi consentimiento».



Ayuso tiene que responder ante la Justicia.



Jorge Argote, ex abogado del comandante Pindado. Abajo, el juez Baltasar Garzón.



Pindado, que ya en junio de 1991 intentó parar la denuncia de Domínguez ante el Juzgado de Instrucción número 13 de Madrid y aconsejó a sus colaboradores que ocultaran la verdad, ha manifestado ahora que «un oficial en principio tiene más fiabilidad que un guardia» y que «no podía estar detrás de cada componente de la Unidad». Siguiendo los consejos de su ex abogado Jorge Argote, Pindado sostiene que «no sabe nada del pago con droga a los confidentes». Pero, las declaraciones del resto de los implicados le señalan como la persona que ideaba las operaciones y cuidaba el funcionamiento de la Ucifa, incluida la sustracción de droga y su entrega a informantes.

Las acusaciones más comprometedoras contra Pindado proceden de Jesús Núñez Calvo, capitán de la Guardia Civil que estuvo bajo las órdenes del comandante en la Ucifa cuando se produjeron los hechos investigados. Este capitán, al igual que los demás guardias civiles, está acusado de un delito de tráfico de drogas en dos operaciones en 1991 en las que presuntamente pagaron con cocaína a los confidentes.

Núñez declaró al juez que cuando recaló en la Ucifa este destino estaba considerado «maldito» entre la oficialidad de la Guardia Civil: «Era una unidad en la que ningún capitán quería mandar y la vacante que yo acepté por Pindado había sido anunciada por lo menos 5 ó 6 veces en los últimos dos años».

Núñez también asegura que cuando llegó a la Ucifa se quedó sorprendido por lo que ocurría allí: «Se hacían importaciones de cocaína para detener sólo a la persona que traía la maleta y al supuesto comprador. Pindado era el mando real de la Unidad: todos los papeles, todas las autorizaciones, los escritos, los informes de los guardias pasaban por él».

Los coroneles Arsenio Ayuso, ex jefe del Servicio Fiscal, y Rafael Garabito, sustituto del anterior en el cargo, tienen que declarar como imputados ante Garzón para aclarar su presunta participación en algunas irregularidades en la Ucifa. Los confidentes José Manuel García y José Luis Recuero, conocidos como los *Dalton*, acusan a Ayuso de haberles pagado con cocaína por su servicio en una operación en Lloret de Mar (Gerona).

ANTONIO RUBIO/MANUEL CERDAN

Nº DOCUMENTO

93910959

TITULO

PROCEDENCIA

ENTRADO 16

FECHA DE PROCEDENCIA

25-1-93

VINCULACIONES

11166

11139

5011

11226

11354

65012

11224

11119

11229

11422

5011

501467

10024

11663

20100

11666

11510

1170

ENTRADO

CRUZADO

Los socios gallegos de la droga

Excepto la Mafia italiana, nadie en Europa poseía y posee un conocimiento tan grande del contrabando como los clanes gallegos. Acostumbrados a traficar primero con café y más tarde con tabaco rubio, ahora se



JUAN MADRID

han incorporado al negocio de la cocaína, mucho más rentable. Un 70 por ciento de la droga que se consume en Europa pasa por Galicia, y Villagarcía de Arosa, una ciudad próspera, es la capital de este negocio

HAY unos chicos nuevos ahora por la zona de Arosa y las Rías Bajas (partes del río próximas a la entrada del mar). Visten bien, usan motos de gran cilindrada, son engreídos y no reparan en gastos. Pueden cambiar de auto o de moto como usted y yo cambiamos de camisa. Son los muchachos de la *coca*. Pueden ser avisadores, correos, pequeños transportistas, miembros colaterales de los clanes del contrabando de *coca* y hasta pilotos de lanchas planeadoras, oficio éste con gran futuro y prestigio en la comarca de Villagarcía de Arosa (Pontevedra).

El tráfico de *coca* deja tanto dinero, es de tal calibre, que no es extraño que la ambición más desmedida corra los cerebros. Los capos, auténticos hombres de negocios, fríos y calculadores, guardan las formas un poco. Excepto en sus mansiones de las *Mil y una noches*, templos del mal gusto por catálogo, y en sus fiestecitas sonadas, los auténticos capos —como Laureano Oubiña, Manuel Charlin o José Ramón Prado Bugallo— disimulan lo que pueden y andan con cuidado ante el acoso policial y aduanero.

Pero estos chicos son otra cosa. Los servicios se pagan en especie (o sea, en *coca*) y con un par de buenos contactos el polvillo blanco se convierte en dinero contante y sonante que, a su vez, se transforma en las motos, los autos, los teléfonos portátiles y las armas. Lo que da prestigio ahora, verdaderamente, es llevar una pistolita en la cintura. A ser posible que no sea la 6,35 portuguesa, que ya está muy vista.

—A ver —me decía el administrador de una agencia de viajes de la zona—, ¿qué van a hacer? El porvenir de estos chicos era ganar 1.500 dólares al mes o 2.000 como mucho. Ahora, con esto de la droga, sacarse un kilo al mes está chupado. Usted me dirá.

—¿Aquí se viajará mucho, verdad?

—Pues sí, pero yo no sé si son *narcos* o no, ¿verdad? Aquí se viaja mucho, sí señor. Londres, París, Caracas, Santo Domingo, Nueva York... Pero es que los gallegos siempre hemos sido muy viajeros, ¿comprende usted?

—Ya lo creo que comprendo, ya.

Las gentes de la Rías Bajas llevan cien años conviviendo con los contrabandistas y no pasa nada. Los de la *coca* son también contrabandistas, qué duda cabe, aunque de otro estilo. Después de la guerra pasaban café y medias de nailon, más tarde el tabaco rubio y, después, la *coca*. La mayor parte de las veces, los grandes clanes



El pasado 3 de enero, Daniel Carballo, a la izquierda, fue tiroteado

de contrabandistas lo único que han tenido que hacer ha sido cambiar la mercancía. Sus redes, contactos, métodos, depósitos e infraestructura eran los mismos.

Precisamente fue en eso en lo que se fijaron los cárteles sudamericanos, de los que se puede decir cualquier cosa, pero no que sean tontos o distraídos. Excepto la Mafia italiana, nadie en Europa poseía —y posee— un conocimiento y una sabiduría del contrabando tan grande como los gallegos. Además, los gallegos son una fuerza importante y poderosa en América Central y del Sur y hablan la misma lengua que los de los cárteles.

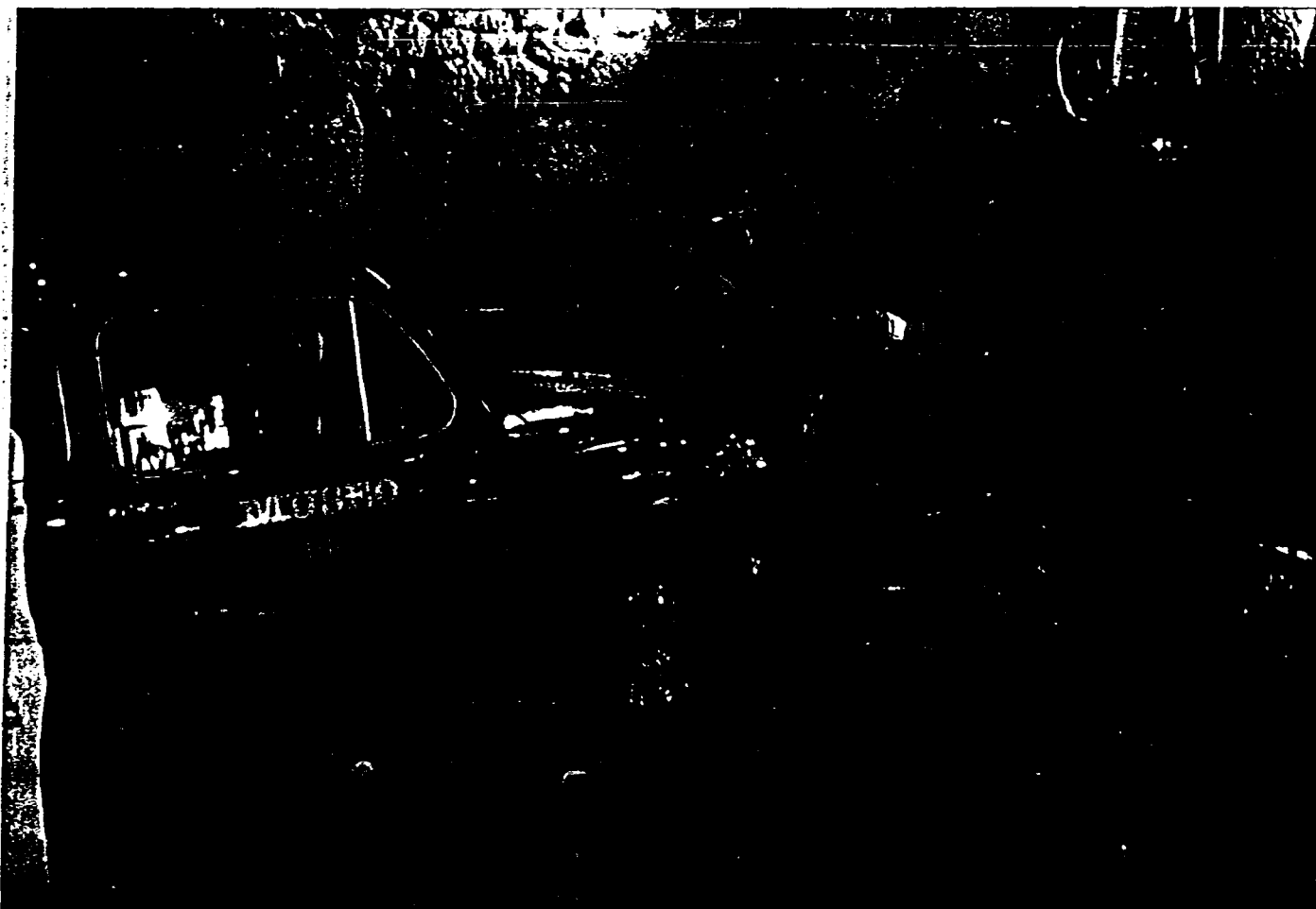
Alrededor de 1983, el mercado estadounidense estaba sobrecargado de *coca*. En Miami eran más caros los cigarrillos que el polvillo blanco. Sin embargo, en la sofisticada Europa, la *coca* costaba —y cuesta— un riñón. Como una empresa moderna y eficiente —eso son los cárteles— decidieron actuar comercialmente donde había más demanda potencial.

Tradicionalmente la *coca* consumida en Europa llegaba a través de la Mafia vía Marsella, desde Turquía y Afganistán. Otro poco desde la Martinica francesa. Los cárteles sabían que tendrían que pagar peaje a la Mafia si querían introducirse. Y la Mafia es cara, impone condiciones y, además, son gente extraña. Los gallegos no son nada extraños. Son paisanos. ¿Qué sudamericano no tiene un pariente gallego?

Enlace

25-1-93

Cambio 10



Antonio Chantada García, alias «Tucho Ferreiro», en el bar Museo de Villagarcía de Arosa, derecha, uno de los locales de moda de la ciudad.



El pazo del capo Laureano Oubiña refleja el esplendor de la zona.

Después del palo a la *French Connection*, el camino quedaba libre. Y los gallegos se convirtieron en transportistas mayoritarios.

No hay cifras que avalen estas aseveraciones, pero se calcula que un mínimo del 60 por ciento de la *coca* consumida en Europa procede de los arrendatarios gallegos. El ejecutivo holandés o el financiero alemán que se mete por las narices —o por donde sea su gusto— las consabidas rayitas, está consumiendo un producto que, al menos, ha tenido en sus manos un gallego.

Prácticamente no hay ninguna red, pequeña, mediana o grande, desarticulada por la Interpol en los últimos años, en la que no aparezca el nombre de un gallego de las Rías Bajas en alguna de las fases del negocio. No es extraño, por lo tanto, que la Policía española —y sobre todo los funcionarios gallegos— viajen a París, Colonia o Amsterdam, solicitados por las policías locales para ilustrarles sobre los modos de sus congéneres traficantes. Cualquier policía europeo especializado en la lucha contra el narcotráfico sabe dónde se encuentra Villagarcía de Arosa, Cambados o La Toja. Y más de uno se ha quedado traspuesto con el vino albariño, las gambas y los centollos en sus visitas nada turísticas.

Lo jodido fue que cuando los clanes de contrabandistas de las Rías Bajas empezaron con lo de la *coca*, coincidió con la crisis de la pesca.

En una buena marejada —20 días en la mar, pescando— un barquito de la zona con una tripulación de siete hombres y el patrón podían llevarse, con suerte, 10.000 dólares a repartir, contando ahora el armador. Sin embargo, si pescan 200 kilos de *coca* perfectamente introducida en saquitos de un kilo y colocados en paquetes de 30 ó 50 —fácilmente transportables por un hombre fuerte— la faena les sale a 100.000 dólares a repartir, el armador aparte, en algunos casos. Con lo que merece la pena, ¿no?

La Policía de la zona interceptó hace poco la conversación telefónica efectuada entre las dos mujeres de unos marineros de la zona. Una de las mujeres le comunicaba a su amiga lo bien que le iba desde que su marido recogía droga en el barco.

—Pero no me gustaría que se enteraran los niños, ¿sabes? Ni padre y madre.

—No te preocupes hija, no se lo diré a nadie.

Vilagarcía de Arosa es la capital de la comarca, la ciudad más industrial y cosmopolita de la zona —excluyendo Vigo— y por lo tanto el centro de la vida social. Los *narcos* y sus familiares son perfectamente conocidos por sus paisanos y conviven con ellos como si tal cosa. Las señoras se saludan en las peluquerías y sus hijos van a los mismos colegios. Nunca hablan de algunos temas —como un vicio solitario—, pero todo el mundo sabe lo que ocurre. Igual que con el café y el tabaco, la *coca* ha creado una economía sumergida de difícil evaluación.

Antes, hasta la Guerra Civil española, la flota británica repostaba en Vilagarcía de Arosa para alegría de tenderos, chicas casaderas —con flor y sin flor—, bodegueros y suministradores en general. El patriciado urbano, que redondeaba su fortuna con el contrabando, era alegre, dilapidador y muy fino. En 1935, por ejemplo, la casa de Reims (Francia) Veuve de Cliquot, afamado champán, poseía tres delegaciones en España, la de Madrid, la de Barcelona y... adivinen, la de Vilagarcía de Arosa. El contrabando siempre ha dado bastante dinero y la *coca* no es en absoluto una excepción.

Sin embargo, en las Rías Bajas se produce un fenómeno curioso con esto de la *coca*. El consumo es relativamente moderado si se compara con el que hay en Madrid, Barcelona o Sevilla. Está bastante limitado y no se hace ostensible. Los capos de la droga antes se cortarían una mano que permitir que sus hijos —todos en colegios de curas— empezaran a inhalarla. El consumo de *coca* está en manos de los de siempre: la pequeña burguesía urbana, más o menos sofisticada, que es muy parecida a la que existe en cualquier otra parte del mundo.

Aparte de estos profesionales consumidores, que la suelen gastar en sus casas, y de estos nuevos muchachos que la usan a puñados, la *coca* es tan conocida en esta parte de Galicia como el tenedor del pescado entre los taladores de árboles del Baztán. El personal vive con la droga casi sin mezclarse con ella, sabiendo que exis-



te, pero disimulando y aprovechándose. Aunque los capos invierten fuera, algo blanquean por aquí y algo se gastan, aunque sea un mínimo.

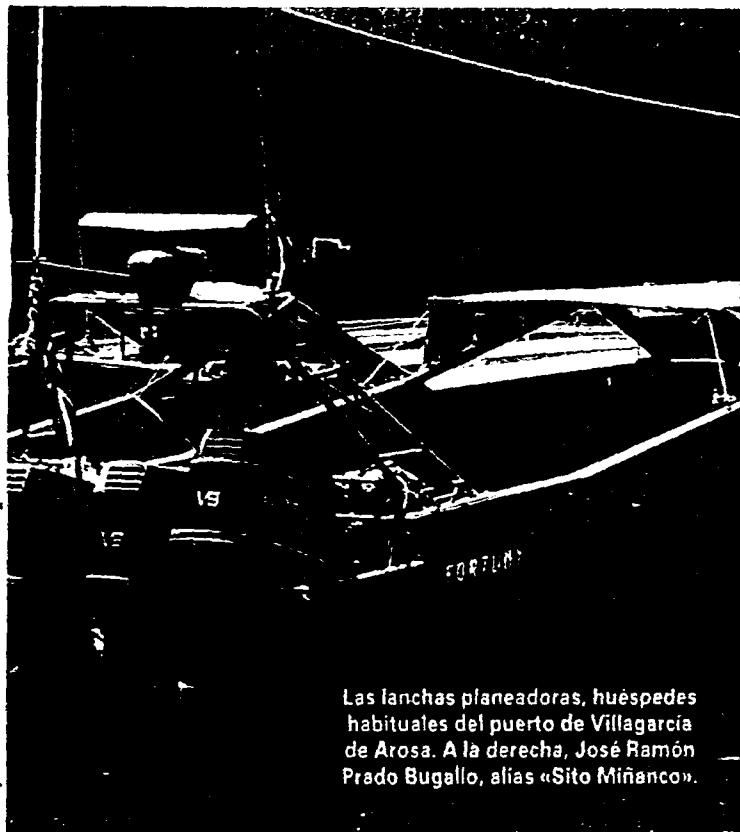
En la zona de las Rías Bajas es inútil intentar comprar algo que sea menos de un gramo de *coca*. Allí la costumbre es meterla en pajitas de las que se usan en los refrescos, cerrarlas y venderlas por tamaños. Se llaman «pajillas» y hay que ser un desgraciado para pedir eso a los pocos traficantes que se ven en algunas esquinas de la Alameda con la calle Viqueira.

Otra cosa es si pides un kilo de polvo blanco. Eso abulta como un kilo de azúcar o de harina, se esconde en cualquier sitio y cuesta en Vilagarcía de Arosa alrededor de 30.000 dólares al contado y sin tonterías. Los bonitos muchachos de los autos y las motos los revenden. Ellos los consiguen a 22.000 —salvo oscilaciones de última hora en el mercado— y se llevan 10.000 dólares por muy poco trabajo, pero mucho riesgo.

Ese mismo kilo trasladado apenas 500 kilómetros vale ya el triple, con lo que las ganancias se empiezan a multiplicar. Con sólo unos cuantos contactos cualquier muchacho espabilado se puede hacer rico. Sólo tiene que tener cuidado con la Policía y los de Hacienda. Solución, montarse un negocio que salve las apariencias.



Manuel Charlin, del clan de «Los Charlines».



Las lanchas planeadoras, huéspedes habituales del puerto de Villagarcía de Arosa. A la derecha, José Ramón Prado Bugallo, alias «Sito Miñanco».



Galicia, y en concreto Villagarcía de Arosa y comarca, es la zona europea donde la *coca* es más barata. En cuanto se corra la voz se puede convertir en un lugar de peregrinación como antes fue Ketama en Marruecos o México. Lo malo es que son pueblos no muy grandes y la Policía está atenta.

Los clanes son cerrados y extensos. Y las relaciones entre ellos, casi medievales. En eso se parecen a la Mafia. Pero ahí acaban las similitudes. De momento.

El ajuste de cuentas del pasado 3 de enero, recogido en prácticamente toda la prensa española, es sólo el comienzo de lo que puede venir en el futuro. Hay mucho dinero de por medio y donde hay tanto dinero hay también armas, malas intenciones, nervios, venganza y tipos un poco locos.

Ese fue el caso de Daniel Carballo, *Danielito*, hijo de Manuel Carballo Jueguen, jefe de un clan de contrabandistas.

Danielito había salido en libertad provisional el pasado verano tras pagar una fianza de 35 millones de pesetas y para su desgracia se estaba divirtiendo con tres amigas y tres amigos en el bonito bar Museo, en plena Alameda de Villagarcía, la noche en que quiso matarlo Antonio Chantada García, alias *Tucho Ferreiro*.

El que *Danielito* se estuviera divirtiendo no era extraño. Era una de las actividades que más le gustaban. En la zona era muy conocido como dicharachero, jugador, simpático y caballero. *Danielito* no era —ni es, todavía está vivo— uno de esos muchachos alocados.

Para su amiga Cristina, por ejemplo, *Danielito* era un amigo normal. Cristina, rubio teñido, regenta una tienda y estuvo con él mientras le descerrajaron un tiro.

—Se inclinó hacia mí para comentarme lo aburrido que estaba todo, y entonces vi que entraba el *Tucho*. Llevaba una garbardina. *Danielito* estaba de espaldas a la puerta, entonces *Tucho* se acercó, sacó el fusil de la garbardina y le arreó un tiro.

Danielito saltó de la silla.

—Pensé que era un cohete, ya ves —dijo Cristina.

Rosalino Aído Brianes, hombre de confianza de *Danielito*, se descuidó en el mostrador, hizo un movimiento en falso y el *Tucho Ferreiro* le alcanzó en el brazo de otro disparo.

—*Tucho* no abrió la boca. Se inclinó hacia *Danielito* y le puso la mano en el corazón para ver si estaba muerto. Y se marchó.

Tucho Ferreiro llevaba munición del 38, de modo que el orificio de entrada, bajo el oído —el disparo de un profesional— tenía el grosor de un lápiz. En cambio, en el de salida por el otro lado de la cabeza en el oído derecho, podía caber con facilidad una pelota de tenis.

Tucho Ferreiro salió del bar, se subió en el auto, y aparcó en Cambados. Fue al restaurante Paumar y asesinó con la misma sangre fría al dueño Juan Agra. Luego se marchó al bar El Noel donde se acodó en el mostrador esperando a Rafael Bugallo, alias *El Mulo*, el último de su lista.

El *Ferreiro*, entonces, se fue a la calle y se suicidó.

—Hubo como un silencio espeso en el Museo —dice Cristina—. Luego, todo el mundo empezó a gritar.

Eso es lo que me parece que está pasando ahora en Galicia. De momento todo el mundo permanece en silencio, atónito. Pero pronto, muy pronto, comenzarán a gritar.

Nº DOCUMENTO 9310960

TÍTULO UN GRUPO DE NORTEAMERICANOS PIDEN CAMBIAR LAS LEYES SOBRE NARCÓTICOS.

PROCEDENCIA Cambio 16

FECHA DE PROCEDENCIA 3-5-93

VINCULACIONES

11176
65010
65012
11375
11214
11229

11422
11099

ENTRADO	<u>4</u>
CRUZADO	

INTERNACIONAL

Drogas, no; pero Guerras Tampoco

Un grupo de norteamericanos pide cambiar las leyes sobre narcóticos

LOS MIEMBROS DE LA INSTITUCIÓN HOOVER DE la Universidad de Stanford han firmado una resolución, dirigida al presidente Bill Clinton y al Congreso, pidiendo el fin de la actual guerra contra la droga. El grupo de firmantes incluye al pre-

mio Nobel Milton Friedman, al ex secretario de Estado George Shultz y a jueces, psiquiatras, educadores y sacerdotes. En su resolución afirman que el uso y abuso de las drogas genera problemas médicos y sociales que deben ser tratados como tales y no como parte de un problema criminal de guerra contra la droga. Los miembros de la Institución Hoover no piden directamente la legalización de las drogas, pero sí demandan la revisión de las leyes sobre los narcóticos a fin de reducir el daño que están causando en todo el mundo. ■

9310960

01-01

Nº DOCUMENTO 93010961

TITULO ALGUNOS POLICÍAS BRITÁNICOS SOLICITAN LA LEGALIZACIÓN DEL NARCOTRÁFICO.

PROCEDENCIA ESTADOS UNIDOS

FECHA DE RECEPCIÓN 31-5-93

VINCULACIONES 111A6

10184

507527

11113

11375

11214

11229

11422

ENTRADO

CRUZADO

Cansados de luchar contra las drogas

Algunos policías británicos solicitan la legalización del narcotráfico

EL COMANDANTE JOHN GRIEVE, RESPONSABLE del departamento de inteligencia criminal de la Policía metropolitana de Londres, está harto de luchar inútilmente contra el problema de la droga. Sus compañeros de las fuerzas del orden viven una situación parecida. En la conferencia sobre estupefacientes, que reúne anualmente a todos los altos cargos de la Policía británica, Grieve dijo en su intervención: «Llevo 20 años luchando contra la droga y las cosas han ido cada vez peor. Y el Gobierno y el Ministerio del Interior se empeñan en ignorar la situación. La cuestión es clara: o se opta por una lucha total en todo el mundo o por la permisividad».

Otro veterano oficial de Scotland Yard sentenció que es el momento en el que el Gobierno debería «pensar lo impensable»: la legalización de las drogas. Los policías británicos propusieron algunas medidas —aunque hubo delegados que se opusieron frontalmente— que ayudarían a resolver la lacra de criminalidad y delitos relacionados con el tráfico de estupefacientes. Se barajó, entre otras cosas, que algunas personas obtuvieran licencia para poseer drogas con distintos fines, y otras para su consumo privado. La legalización controlada de los narcóticos fue presentada como la única forma de minar el poder que tienen ahora mismo los narcotraficantes, reducir drásticamente la criminalidad, abaratar los precios y estabilizar el consumo de drogas. Era un mensaje claro y rotundo dirigido a los responsables políticos de Gran Bretaña que, según la Policía, son los que deben tomar las decisiones pertinentes.

Nº DOCUMENTO 9310962

TITULO

PROCEDENCIA Carta 16

FECHA DE PROCEDENCIA 14-6-93

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

ENTREVISTA



Gurú de la economía colombiana, **LUIS JORGE GARAY** cree que los ingresos del narcotráfico han beneficiado muy poco a su país. En lugar de «vivir de la droga», el Estado ha sacrificado parte de su desarrollo para evitar que el dinero negro desestabilice su economía. Según este bogotano de 41 años, cada 12 meses mil millones de narcodólares pasan por Colombia

“La droga no ha hecho rica a Colombia”

Texto y fotos: **EDUARDO MACKENZIE**

EXISTE LA IDEA DE QUE LA LLAMADA «década perdida» de los 80 en Iberoamérica no afectó a Colombia gracias al dinero que entró por el narcotráfico. Algunos economistas colombianos creen que esas divisas no fueron importantes para el país. Otros, por el contrario, aseguran que fueron la clave de la estabilidad cambiaria y fiscal. ¿Cuál es su posición?

R. El debate no es de ahora. Entre 1990 y 1991 en América Latina hubo un ingreso masivo de dólares: 40.000 millones entraron de manera inesperada. Gran parte eran de naturaleza especulativa, es decir, iban únicamente en busca de las tasas de interés más altas, pues a partir de los años 90 Estados Unidos empezó a reducir drásticamente sus tasas de interés. Ello atrajo mucho capital «golondrina», es decir, especulativo. Estos ingresos están constituidos por capitales nacionales previamente fugados o por internacionales de entidades financieras. Más del 30 por ciento del dinero que ingresó México era especulativo. Pero en otros países llegó a ser del 60 por ciento o más. En Colombia, entre 1990 y 1992, las reservas internacionales subieron de 4.500 a 7.700 millones de dólares. Luego esa afluencia de capital no obedece únicamente a la actividad de los narcos.

P. ¿Cuánto dinero ha entrado en Colombia por narcotráfico?

P. Es difícil saberlo. Cuando se intentan hacer las balanzas de pago de los países queda un capital flotante cuyo origen no puede identificarse del todo. Generalmente es dinero ilegal. La estimación hay que hacerla por métodos indirectos. En Colombia se han hecho varios estudios de este tipo. El dinero ingresado por narcotráfico entre 1981 y 1991, según diferentes análisis, oscila entre mil y 2.300 millones de dólares al año. Según los cálculos más extremos, en esa década habrían ingresado 40.000 millones de dólares. Pero eso, en mi opinión, es evidentemente exagerado: el Producto Interior Bruto (PIB) de Colombia es de 45.000 millones de dólares anuales. Otros analistas dicen que tal ingreso fue del orden de los mil millones de dólares al año. Esta cifra me parece más razonable.

P. ¿Es ese el ingreso bruto de los narcotraficantes colombianos?

P. No. Los ingresos brutos de los narcotraficantes son mucho mayores. Según los análisis más recientes, oscilarían entre los 2.300 y los 4.800 millones de dólares al año. Los narcotraficantes, sin embargo, dejan gran parte de su dinero en el exterior e introducen en Colombia otra parte para financiar sus actividades ilícitas, para perpetrar sus actos terroristas,

para comprar finca raíz y concretar operaciones financieras especulativas. Sólo una parte menor es empleada en inversión productiva. Además hay que tener en cuenta que una porción importante del dinero que ingresa en el país vuelve a salir, porque se utiliza para financiar actividades como contrabando y lavado de dinero. Lo que hay que saber es cuánto «dinero caliente» permanece en el país. En mi opinión, esa cifra, como decía, se acerca a los mil millones de dólares anuales.

P. ¿Qué papel juega el dinero «golondrina» en la economía colombiana?

R. Ese dinero dura poco en el país pues sale cuando se alteran las condiciones de la rentabilidad. No genera riqueza, pero contribuye a la inflación. Las autoridades monetarias, para intentar neutralizar las consecuencias de ese exceso de dinero, emiten títulos oficiales muy remunerativos. Fue lo que hizo Colombia, como el resto de América Latina, en 1990 y 1991 y a mediados de 1992. Pero ello tuvo un efecto perverso: encareció los costos de producción de las empresas nacionales.

P. ¿Por qué no se hace inversión productiva con los narcodólares?

R. Porque el narcotráfico no tiene como propósito ampliar la base productiva del país. Por otra parte, la inversión productiva, la que genera empleo, sólo puede ser

realizada si hay cierta infraestructura. Uno de los dramas de los países pobres es que cuando reciben una bonanza de divisas no pueden asimilarla productivamente a corto plazo por falta de medios.

P. De todos modos, en Colombia entraron más de 10.000 millones de dólares en diez años.

R. Sí, pero una buena parte de esos dólares fue dedicada a la adquisición de tierras. Y quienes vendieron tierras a los narcotraficantes pudieron haber expatriado, en los 80, la mayor parte de ese capital a la espera de mejores perspectivas de inversión en el país. Esto disminuyó el impacto de la llegada del «dinero caliente». Está probado que hasta 1985 hubo en Colombia fuertes salidas de capitales por las dificultades fiscales y financieras a las que hacían frente. Algunos analistas afirman que en 1983, con la búsqueda de inserción política de algunos narcotraficantes, éstos intentaron comprar acciones de la industria colombiana en la bolsa. Pero la idea no prosperó.

P. En el sector comercial hubo una cierta inyección de capital narco.

R. Sí. A mediados de los 80, los carteles de Medellín y Cali amplían sus mercados en el exterior y reafirman sus estrategias financieras. Hay indicios de que en esos momentos hicieron importantes adquisiciones en bienes inmuebles y en la especulación financiera. Invirtieron en el sector comercial y sobre todo en la construcción. Pero la gran parte de sus ganancias debieron de seguir en el exterior.

P. ¿El impacto económico del narcotráfico es mínimo?

R. El narcotráfico no cambió la estructura económica del país, no le dio una nueva base productiva ni ha sido un factor positivo en la distribución del ingreso. Si hubo un cambio en la estructura de la propiedad de la riqueza privada en ciertas regiones. El hecho de que Colombia haya podido mantener ritmos de crecimiento positivos de más del 3 por ciento al año en los 80 no se debe a ese dinero. Pero atención, el ingreso de narcodólares sí benefició al país de una manera: gracias a esas divisas la situación cambiaria no fue tan desfavorable como pudiera haber sido.

P. ¿El nuevo flujo de divisas hacia América Latina tiene que ver con el lavado de dólares?

R. En cierto modo sí. A partir de 1985, se reforzaron los mecanismos destinados a controlar el movimiento de dólares en el exterior. En Estados Unidos y en algunos países euro-

peos se adoptaron mecanismos como el intercambio de información fiscal sobre operaciones en cuentas bancarias. Eso hizo cada vez más difícil el blanqueo de dinero a través de entidades financieras en los países líderes.

P. ¿Hay alguna evidencia de que el lavado de dólares se dificultó por eso?

R. Sí. Lo demuestra una investigación que está en curso sobre una operación internacional de lavado de dólares perteneciente al cartel de Cali con ramificaciones en grandes bancos y entes financieros en importantes países del mundo. Ahí se encontró que el blanqueo de dinero es una operación cada vez más compleja que debe involucrar a mucha gente por las medidas regulatorias que existen.

P. Sin embargo, los traficantes deben tener experiencia acumulada.

R. Sí, pero los carteles colombianos tienen que utilizar cada vez más gente del exterior, pues un colombiano llama la atención de los bancos. Tienen que haber hecho diversificaciones importantes en el portafolio de sus inversiones, adquiriendo otro tipo de títulos y bienes en dife-

La liberalización cambiaria y de los mercados de capitales está creando nuevas formas de reciclar narcodólares

rentes partes y encontrar nuevos métodos y lugares. Europa Oriental comienza a convertirse en un centro importante para reciclar divisas de dudoso origen. Los narcotraficantes empiezan también a adquirir bienes raíces en el Cono Sur latinoamericano, sobre todo en

Argentina, Uruguay y Chile. Existe el caso de un importante hotel de Santiago, financiado, según se dice, con dinero del narcotráfico. El proceso de liberación de los mercados de capitales y la liberalización cambiaria en América Latina favorece la aparición de nuevas formas de reciclar dinero, pues es más difícil saber la procedencia de los capitales. Por otro lado, podría darse una tendencia a repatriar parte de sus capitales, dada la liberalización cambiaria en estos países.

P. Colombia declaró esa libertad cambiaria en 1991, pero después se volvió atrás. ¿Por qué?

R. Impuso algunas restricciones para el cambio y la movilización de dólares por encima de cierto monto para tratar de evitar que se lave dinero a través de las transacciones por concepto de turismo y de otros servicios no financieros, cuentas éstas de la balanza de pagos cuyos ingresos crecieron de forma inusitada en los últimos años.

P. El cuadro es doblemente atroz: por el tráfico de cocaína Colombia se hizo acreedor de violencia y ello no tuvo la menor compensación en el crecimiento económico.

R. Colombia ha sido el gran sacrificado. Ha hecho grandes esfuerzos para mantener en orden su economía y para luchar contra los efectos desestabilizadores de ese dinero. Sacrificó parte de su crecimiento económico sin que se haya generado una capacidad de producción correlativa al monto de «dinero caliente» que ingresaron. Y se ha creado un problema social y político grave con repercusiones internas e internacionales. Y lo que es peor, a pesar de su buena conducta en los 80 en materia de deuda externa, Colombia no está todavía dentro de la agenda prioritaria de países industrializados como Estados Unidos. En la llamada Iniciativa para las Américas, Colombia no es un país prioritario.



Nº DOCUMENTO 9310963

TÍTULO ESPAÑA: NUEVO ENFOQUE AL CONSUMO DE DROGAS.

PROCEDENCIA Somos

FECHA DE PROCEDENCIA 14.6.93

VINCULACIONES 11176

507513

10184

11249

11374

11235

ENTRADO

CRUZADO

5

DROGA

El espíritu Garzón (y 3)

La tentación de dar un paso atrás y condenar penalmente el consumo de drogas ha sido al fin desestimada por los socialistas, que advierten cómo otros gobiernos europeos inician ahora el camino de tolerancia abierto hace unos años por el español: han comprobado que la represión policial no resuelve *per se* el problema.

El nuevo Gobierno perseguirá sin embargo con mayor dureza a las mafias del narcotráfico y a quienes hacen posible el blanqueo de su dinero. Los traficantes cumplirán íntegras sus penas.

En tanto, quien cometa un delito por culpa de su adicción a la droga tendrá dos alternativas: o la cárcel o la rehabilitación. Por primera vez se prevé la paralización del proceso o la suspensión de la pena si el delincuente-toxicómano acepta voluntariamente el tratamiento. También por vez primera, y por iniciativa de Garzón, se contempla la posibilidad de entregar droga bajo control médico a los toxicómanos. 150 centros garantizarán «el tratamiento gratuito para todos».

01-01

9310963

Nº DOCUMENTO 9310964

TITULO

PROCEDENCIA Soncos

FECHA DE PROCEDENCIA 14-6-93

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO



Para muchos indígenas americanos, la hoja de coca es su único medio de vida.

SALUD

Coca multiusos

Un especialista defiende las virtudes terapéuticas de la hoja de coca. En cambio, la fórmula secreta de la Coca-Cola podría tener componentes nocivos

JAVIER OLIVARES

UNOS SEIS MILLONES DE INDÍGENAS de Perú, Bolivia y Chile mascan coca por inercia cultural y alimenticia. De ella obtienen calorías, proteínas, vitaminas y minerales. Pero de la hoja de coca derivan también al menos 14 alcaloides. Más de 20 millones de norteamericanos se vuelven locos por uno de ellos: la cocaína. No obstante sus efectos son bien distintos mascarada o esnifada.

Los indios mascan medio miligramo de alcaloides de coca cada vez que se llevan un puñado de hojas a la boca. Una inhalación de cocaína equivale a unas mil dosis más. La toxicidad de la cocaína, manipulada y tratada, es muy superior a la de la hoja salvaje.

La mala fama del polvo blanco lleva a algunos gobiernos sudamericanos a cortar el problema de raíz: se queman las plantaciones a los indios, para los que la

coca constituye su medio de vida. «Es más fácil detectar arbustos de coca en campos de cultivo abiertos que polvo de cocaína en el bolsillo de un expendedor», reconoce la revista británica *The Economist* en uno de sus números de comienzos de año.

VALOR NUTRITIVO DE LA COCA (100 gramos)

	Coca (hojas secas)	Maíz, trigo, trigo, almendras
Calorías	305	279
Proteínas (g)	18,9	11,4
Lípidos (g)	3,3	7,9
Azúcares (g)	46,2	37,1
Fibras (g)	37,1	14,5
Calcio (mg)	1.540	99
Fósforo (mg)	911,8	270
Hierro (mg)	45,8	3,8

Fuente: *Boletín de la FAO*, Universidad de Harvard, Boston, 1975.

Un médico colombiano de origen croata, Vladimir Zaninovic, ha iniciado una cruzada en defensa de los beneficios terapéuticos de la coca natural. Según él, es un perfecto analgésico, antiasmático, antidepresivo y supresor del apetito. «Además, puede ayudar a solucionar el problema de la adicción a la cocaína y el crack. El bambeo o mascado de hojas de coca produce efectos estimulantes, y reemplaza biológicamente a la cocaína», asegura el doctor.

Vladimir Zaninovic pretende que su teoría, aceptada por la comunidad científica internacional, sea también asumida por las autoridades sanitarias de su país. Pero en Colombia está prohibida la tenencia de coca por encima de las 20 matas. Mientras tanto, él y algunos colegas se han rebelado contra los tópicos. «No es correcto ni utilizar el término narcotráfico», explica. «Un narcótico, según el diccionario, es algo que produce somnolencia, narcosis. La coca es un estimulante, no un narcótico». En su protesta enarbola curiosos juegos de palabras. Han sido más

peligrosos para la humanidad, según él, los *negrotráficos*: «Los 350 años de *negrotráfico* europeo han sido más dañinos que los 20 años de narcotráfico sudamericano», bromea.

La famosa fórmula secreta de la Coca-Cola podría albergar algunos de los 14 alcaloides derivados de la coca. «Algunos de los saborizantes que no se desvelan podrían ser nocivos», insinúa Zaninovic. La revista *National Geographic*, en su número 175, de 1989, parece darle la razón: «Hay algo de la planta de coca en ella. Las hojas de coca son transportadas desde Perú y Bolivia hasta la factoría de New Jersey (Estados Unidos) donde se extrae cocaína para uso médico y para el agente saborizante de la Coca-Cola, que se distribuye en 155 países del mundo». Cientos de millones de personas, por tanto, están en contacto con la hoja de coca, y quizá con la cocaína.

La historia de las importaciones de la compañía desvela cifras contundentes. Por ejemplo, en 1906, importó dos toneladas de cocaína pura y 1.500 toneladas de hoja de coca, lo que podría equivaler a diez toneladas de cocaína pura.

En los reclamos publicitarios de finales del siglo pasado, la compañía utilizaba sin saberlo una de las propiedades más eficaces de la coca: «Revigorizar el cuerpo fatigado y estimular el cerebro cansado». Es posible que 100 años después ofrezca, sin reconocerlo, algo más que su sabor.

Nº DOCUMENTO

TÍTULO

PROCEDENCIA

FECHA DE PROCEDENCIA

VINCULACIONES

9310965

Somos

21-6-93

1176

1176

1176

1176

1176

1176

1176

1176

1176

1176

1176

1176

1176

1176

1176

1176

1176

1176

1176

1176

1176

1176

1176

1176

1176

1176

1176

1176

1176

1176

1176

1176

1176

1176

1176

1176

1176

1176

1176

1176

1176

1176

1176

1176

1176

1176

1176

1176

1176

1176

1176

1176

1176

1176

ENTRADO

CRUZADO

JAGGER

LIBROS

La escandalosa biografía no autorizada de Mick Jagger.

SEXO, DROGA Y ROCK 'N ROLL

En 1934, una joven aspirante a peluquera llamada Eva Scutts conoció a Basil (Joe) Jagger, profesor de educación física. Seis años más tarde, ya casados, se instalaron en una casa en Dartford, en las afueras de Londres. El 26 de julio de 1943 nació el primer hijo del matrimonio: Michael (Mick)

Philip Jagger. El 19 de diciembre de 1947, Michael dejó de ser hijo único. Ese día, Eva dio a luz a Christopher Jagger.

La infancia de Mick transcurrió pacíficamente en Dartford. En la biografía no autorizada de Christopher Andersen, una de sus primeras novias recuerda: "Fui a su casa varias veces. Nos sentábamos en el cuarto de su madre y yo le maquillaba los labios y los ojos. Después él me hacía lo mismo a mí".

En Maypole Infants School, donde cursó la escuela primaria, Jagger conoció a Keith Richards. Cuando terminó sus estudios, Jagger ingresó a Dartford Grammar, un buen ámbito para convertirse en un "gentleman". Richards, en cambio, comenzó sus estudios secundarios en una escuela técnica. Hasta ese momento, Michael aún no demostraba un interés especial por la música.

Los affaires con Madonna y Carly Simon. Las polémicas revelaciones en torno de su amistad con la princesa Margarita, David Bowie, Andy Warhol, Nureyev y Clapton. Bianca Jagger y Jerry Hall, las mujeres más importantes de su vida. La relación con las drogas. SOMOS le anticipa el nuevo libro de Christopher Andersen.



CON RICHARDS Y BOWIE

"Somos como hermanos que por accidente nacieron de padres diferentes", sostuvo alguna vez Keith Richards. "Bowie fascinaba a Jagger", escribió Andersen.

Con su ingreso a la secundaria, el futuro Rolling Stone dejó de ser un niño obediente, estudioso y deportista. Primero cambió su vestuario, al que le incorporó "los pantalones más ajustados que jamás haya visto", según su compañero Walter Bennet. Después se dejó el pelo largo, para el malestar de sus padres y de las autoridades del

colegio. "Cuando tenía trece años -dice Mick- lo único que quería era tener sexo. Estaba desesperado. No sabía demasiado sobre eso. Estaba muy reprimido... Mi primera experiencia sexual fue con mis compañeros del colegio. Creo que así comienzan casi todos los chicos".

Cuando terminó sus estudios secundarios, Jagger ingresó

só al prestigioso London School of Economics. Al poco tiempo formó su primer grupo, "The Blues Boys", al que más tarde se unió Richards. En esa época, Mick se mudó con Brian Jones y Keith Richards a un departamento de dos cuartos en el 102 de Edith Grove, Chelsea. Como el ambiente era muy

frío y no tenían monedas para operar la estufa eléctrica, los tres dormían juntos en una cama doble. Este fue el comienzo de la fama homosexual que irradiaría de ahí en adelante a los Rolling Stones. Durante seis meses, Jagger adoptó el rol femenino. (Se pintaba los labios, los ojos y se ponía una base muy visible). Según Richards: "Mick se parecía a una reina. Brian y yo nos reíamos mucho. Esta confusión de roles sigue hasta hoy, pero la pose de reina se mantuvo por unos seis meses".

El 13 de abril de 1963 apareció la primera nota sobre los Rolling Stones, y de allí en más, la estrella de los Stones se agrandaría como ya es sabido.

LOS "AMIGOS" - Un día, John Lennon cayó sin aviso a Edith Grove y encontró a Mick y a Keith desnudos en la misma cama. Jagger también era ami-

SOMOS 21/6/93

LIBROS

go de Eric Clapton, en la época en que no era famoso. En una ocasión, Jagger fue descubierto en la cama con Clapton, en ese entonces guitarrista del grupo "Cream". Algunos miembros del entorno de ambos músicos sólo confirmaron que eran buenos amigos.

Un día, Jagger vio bailar a Rudolf Nureyev, el bailarín que murió de SIDA no hace mucho. Mick quedó hipnotizado con él y después del show se acercó a hablarle. Según un testigo: "Verlos fue algo fascinante. Hubo una especie de llama instantánea entre ellos".

En las próximas dos décadas, el bailarín y el líder de los Stones mantendrán su amistad intacta.

El genio del arte pop, Andy Warhol, también pertenecía al entorno de Jagger. Se conocieron en el '64, y a partir de allí los unió una fructífera relación profesional y amistosa. (Años más tarde, Jagger se encontró con su entonces ex mujer Bianca en el Club 54 de Nueva York. Ella le dijo: "Mick te acostaste con todos los de este lugar". El contestó: "Sí. Están Mark Shand y Andy Warhol. Los tuve a todos".)

Una de las más conocidas canciones de los Stones, "Angie", estuvo inspirada en David Bowie, y no en Angela Bowie —su esposa— como se creyó en ese momento. En 1973, Jagger invitó a David y a su compañera a uno de sus conciertos en Newcastle, Inglaterra. Jagger les pagó la habitación y les mandó champagne y rosas, junto con una nota que decía: "Con amor, Mick". "Bowie fascinaba a Jagger, escribió Andersen. Se volvieron inseparables". Un día, Angie Bowie entró al cuarto de su casa y encontró a Jagger y a su esposa desnudos en la cama. Angie aseguró después que habían tenido relaciones antes de que ella entrara. Ava Cherry, una cantante negra que vivía con Angie y David, recuerda: "Mick y David estaban sexualmente obsesionados el uno con el otro. Aunque mu-



CARLY SIMON

Jagger la conoció en el '71. Tuvieron un corto affaire que indignó a Bianca.



ERIC CLAPTON

Según Andersen, el guitarrista fue descubierto en la misma cama con Mick Jagger.



MADONNA

En el '78, la aún desconocida cantante pasó varias noches con el líder de los Stones.

"Jagger y Bowie estaban sexualmente obsesionados el uno con el otro. Vivieron juntos durante un tiempo."

RETRATO DE FAMILIA



Eva Scutts y Basil Jagger, los padres de Mick, se casaron en el '40. En la foto aparecen junto a su hijo menor, Christopher, a quien Mick solía pegarle de chico. A Jagger jamás le interesó demasiado su familia. Los ve muy poco.



La modelo texana Jerry Hall y Jagger están juntos desde hace más de una década. Se conocieron cuando ella estaba comprometida con otro.



La nicaragüense Bianca Jagger fue su primera esposa. Tienen una hija en común, Jade, quien a su vez fue madre de una niña el año pasado.

chas veces estuve en la cama con ellos, muchas veces terminé mirándolos mientras tenían sexo entre ellos. Prácticamente vivieron juntos durante varios meses".

LAS MUJERES — En 1963 Chrissie Shrimpton, una fan de la primera hora, logró conquistar a Mick. Estuvieron juntos durante cuatro años. Cuando terminaron, ella intentó suicidarse. Con Chrissie compartían largas charlas como una rihuana de por medio.

A mediados de los sesenta Jagger conoció en una fiesta a la princesa Margarita de Inglaterra. La princesa lo llamó a su mesa. Según un frecuentador de ese ambiente: "Había una seducción en juego". Los rumores nunca fueron confirmados.

Después de Chrissie, le llegó el turno a Marianne Faithfull, una joven cantante y actriz. Cuando, en 1968, ella perdió el hijo de ambos, Jagger la abandonó. Faithfull intentó suicidarse. En esa época, Mick conoció a Marshall Hunt, una modelo negra, con quien tuvo a su primera hija, Karis, que nació el 3 de noviembre de 1970.

En 1968, Mick conoció a Bianca Pérez Morena de Macías, una de las mujeres más hermosas que jamás había visto. Nunca quedó bien en claro quién era ella o de dónde pro-

SOMOS 21/69



PRINCESA MARGARITA

Se conocieron en una fiesta a mediados de los sesenta. Los une una gran amistad.

venía. Pero a Jagger esto no le interesó. El 12 de mayo de 1971 se casaron. Cinco meses más tarde nació Jade, la segunda hija de Mick. (En 1979 se divorciaron y Bianca embolsó 2, 5 millones de dólares). Uno de

LAS CIFRAS

Jagger, el insaciable

Christopher Andersen, el autor de "Jagger Unauthorized" —la biografía no autorizada de Jagger— no es ningún novato en el tema. Fue él mismo quien algún tiempo atrás publicó la escandalosa biografía de Madonna con buenos resultados en las ventas y mucha repercusión en la prensa.

Este libro de 440 páginas —que ya fue editado en Inglaterra y Estados Unidos— contiene algunas cifras muy interesantes. Algunas de ellas: Tuvo relaciones con 4 novias de estrellas del rock. Les regaló a sus amigos 20 copias del libro Sex, de Madonna. Le escribió a su primera novia "formal" 600 cartas. Se acostó con 27 hombres y mujeres cuyos nombres son mencionados.

los dolores de cabeza que aquejaron a Bianca durante su matrimonio se llamaba Carly Simon, a quien Jagger conoció a fines de 1971. Al enterarse de su affaire con Carly, Bianca —enfurecida— le apuntó un arma a Mick. Después de un rato de forcejeo, lo echó de la casa.

A fines de 1978, una nueva fan empezó a hacerle guardia a Jagger en el Plaza Hotel de Nueva York. Esta chica de veintiún años y pelo negro se llamaba Madonna. En más de una ocasión, durmieron juntos en una habitación del hotel.

En 1977, mientras seguía con Bianca, Jagger conoció a la modelo texana Jerry Hall, su actual compañera, con quien tuvo tres hijos. En ese momento, ella estaba comprometida con el cantante inglés Brian Ferry. Después de mucha insistencia por parte de Hall, el 21 de noviembre de 1990, finalmente se casaron en una ceremonia hindú.

LAS DROGAS — En un principio, Jagger sólo fumaba marihuana. Su relación con la droga duró décadas. Es sabido que fumó hashish, que tomó píldoras y que usó LSD. En 1967, durante una reunión en Redlands —propiedad de Richards— a la que asistieron los Stones y otros famosos invitados, la policía encontró cuatro tabletas de anfetaminas en la campera de Jagger. El 27 de junio de 1967 fue condenado a prisión por tres meses. No lo soportó. Finalmente el 3 de julio salió en libertad.

Alguna vez, el líder de los Stones dijo: "Preferiría morir antes que tener cuarenta y cinco años y seguir cantando Satisfaction".

Hoy, casi con cincuenta años en sus espaldas y con un nuevo y alabado disco solista, este ídolo del rock llamado Mick Jagger parece estar muy lejos de aquella afirmación. ©

Georgina Dritsos

Fotos: Agencia Comesaña y

Archivo Atlántida



Woody Allen y Mia Farrow en un comic.

PERSONAJES DE HISTORIETA

Si al escándalo Woody Allen-Mia Farrow le faltaba algún ingrediente, los americanos acaban de incorporarlo: desde esta semana Woody y Mia son los personajes de una nueva historieta. Así como suena. La compañía He Said/She Said Comics acaba de lanzar —por separado— la historia de cada uno, al tiempo que la justicia le otorgaba a Mia la custodia de los hijos y Allen preparaba la apelación.

En la historieta los personajes cuentan sus respectivas historias —extraídas de los testimonios del juicio y declaraciones a la prensa—, y si bien los hijos de la pareja son tratados cuidadosamente, no ocurre lo mismo con Woody y Mia, e incluso Soon-Yi, a quien no consideran "una niña". En uno de los números, Soon-Yi aparece vestida provocativamente, con libros escolares bajo el brazo.

Los comics están divididos en secciones. Aparecen "Cartas de lectores" (ficticias), una página de crucigramas titulada "Quejas de New York", un consultorio sentimental "Pregunte al Dr. Woody" y "Pregunte a la Dra. Farrow" y hasta una página de "Increíble pero Real" donde figuran casos insólitos como el del perro de Mia bajo un tratamiento terapéutico de 158 dólares la hora.



Woody y Mia, después del fallo y antes de la ingeniosa historieta.



La idea de una historieta basada en hechos reales ya había sido probada por los editores con un comic sobre Amy Fisher-Joey Buttafuoco y con excelentes resultados. En aquel entonces, la First Amendment Publishing lanzó 70 mil ejemplares, a 3 dólares cada uno, y se agotaron en tres semanas. ©

R.I.

NÚMERO 9510966

TÍTULO LAS NUEVAS RUTAS DEL "ORO BLANCO"

PROCEDENCIA CAMBIO 16

FECHA DE PROCEDENCIA 5-7-93

VINCULACIONES

11241

11242

607479

507479 507274 13062

11354 11336 66123

66748

11662

10034

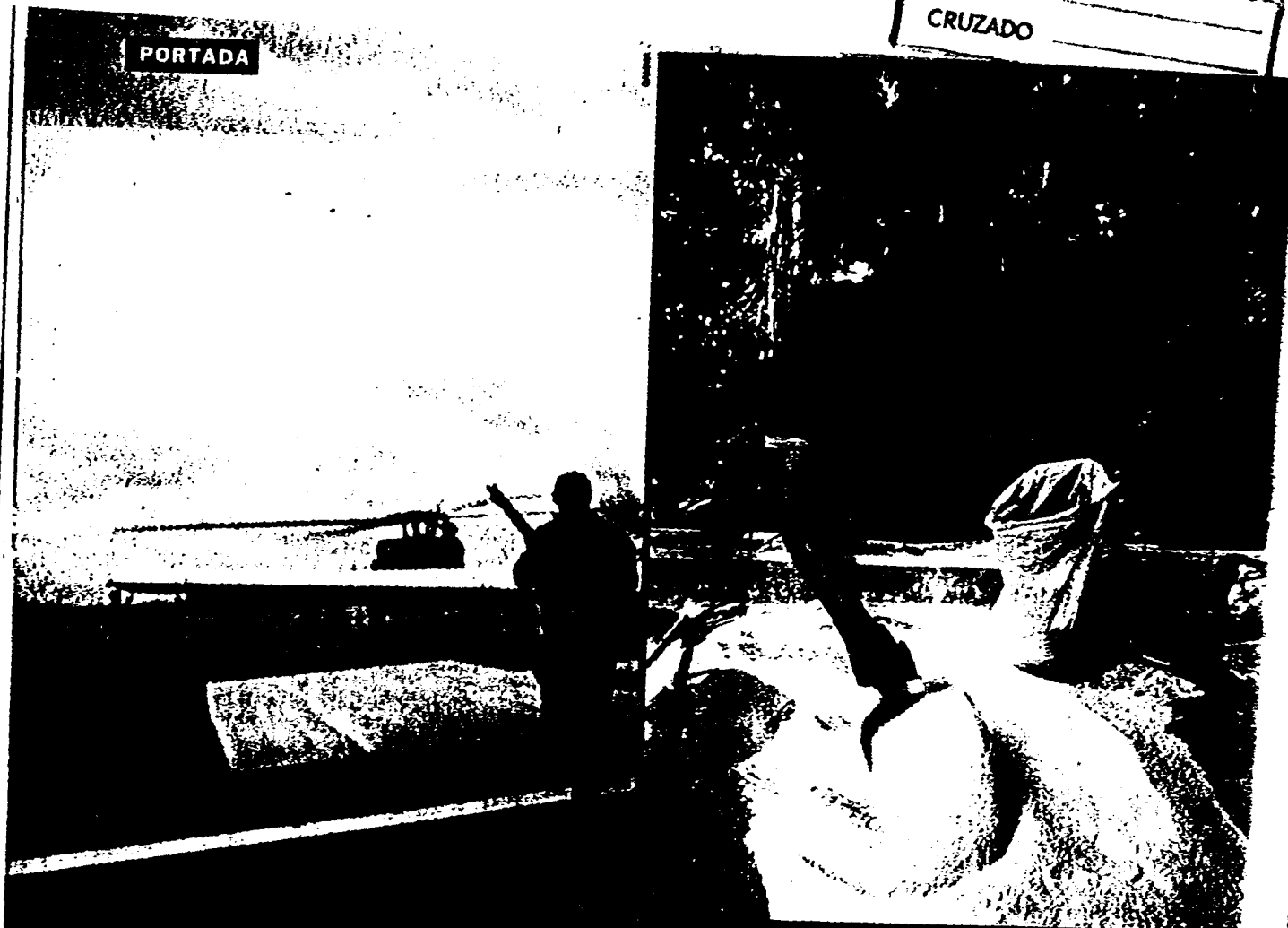
507482 11511 1226

507490 607490 10120

11514

ENTRADO
CRUZADO

PORTADA



Las medidas policiales no
evitarán que la cocaína siga
alimentando los bolsillos de
los narcos y las narices
de los países más ricos.



Las nuevas ruta

9/10

9310966
CAMBIO 16 5-7-93



El mundo surgido tras la Guerra Fría ha obligado a renovarse a las redes del narcotráfico. La colaboración entre la Mafia italiana y los capos colombianos, el traslado de la droga a Estados Unidos a través de la pacificada Centroamérica y el lavado de dinero en India, Venezuela y España son algunos de los cambios para hacer aún más próspero el negocio más rentable del planeta

del ORO BLANCO

«No existe un cartel de Cali como organización c

CARLOS ENRIQUE BAYO

RENOVARSE O MORIR. LA VIEJA frase es norma obligada para los negocios, y más cuando éstos no cuentan con el visto bueno de las autoridades. Entre los señores de la droga, la imaginación se hace tan necesaria como la audacia y la buena organización. Mientras el presidente norteamericano, Bill Clinton, decide concentrarse en el combate contra el consumo de cocaína dentro de Estados Unidos y ahorrar esfuerzos en la lucha contra el narcotráfico internacional, las redes mundiales de distribución de cocaína y de blanqueo de dinero negro se han transformado por completo en los últimos meses. El «nuevo desorden» mundial provocado por el fin de la Guerra Fría y el hundimiento del bloque comunista así lo exige.

La cooperación entre los barones colombianos y la Mafia siciliana para invertir en el sur de Europa; la alianza entre los carteles para trasladar los alijos a través de la recién pacificada Centroamérica; la exportación a Colombia de los químicos asiáticos expertos en el procesamiento de la heroína y el lavado de los beneficios en España, Venezuela y la India. Estas son algunas de las características del nuevo «mapamundi de la droga», cartografiado por CAMBIO16 según diver-

sos informes confidenciales de los servicios secretos e innumerables fuentes policiales y parlamentarias de uno a otro extremo del globo.

Hace pocos días, el fiscal general de Colombia, Gustavo de Greiff, aseguraba al diario bogotano *El Tiempo* que «no existe un cartel de Cali como tal... No en el sentido de una organización centralizada que domina y controla el narcotráfico», sino que simplemente hay muchos grupos, «entre 60 y 100». Según De Greiff, éstos abastecen a los consumidores «porque el problema del narcotráfico es un problema de consumo... y mientras persista el incontrolable apetito de drogas en los países industrializados, nunca se podrá acabar con esa lacra».

Bill Clinton ha escuchado esa tesis, y está empezando a dar la espalda al resto del mundo para concentrarse en su batalla particular contra el consumo interno de estupefacientes. Todo lo contrario a lo que hicieron sus antecesores en la presidencia Ronald Reagan y George Bush, que gastaron 67.000 millones de dólares en una guerra literalmente militar contra las redes internacionales del narcotráfico.

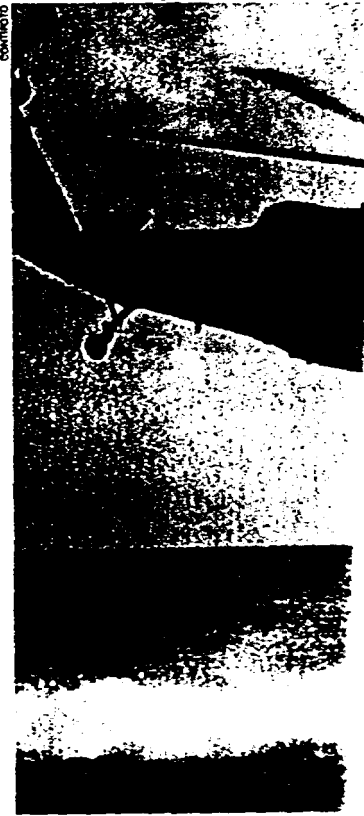
«El problema de la droga ha sido borrado del mapa político del Departamento de Estado norteamericano», se queja Coletta Youngers, especialista andina de la Washington Office on Latin America. La reducción en 44 millones de dólares al año (más del 7 por ciento) de los fondos que Estados Unidos dedicaba anualmente a operaciones internacionales antinarcóticos es uno de los síntomas del giro en redondo dado por la Administración Clinton. Se trata de un cambio por el que senadores de los dos grandes partidos norteamericanos han expresado su preocupación y que se confirmó con el nombramiento en mayo, como nuevo «zar de la droga» de la Casa Blanca, de Lee P. Brown. Este ex jefe de Policía de las ciudades de Atlanta, Houston y Nueva York siempre ha defendido la táctica de erradicar en primer lugar la adicción a la droga en las calles de las ciudades estadounidenses.

Brown es ahora el director de la Oficina de Política Nacional para el Control de la Droga, cuyo número de altos funcionarios acaba de ser reducido de 146 a sólo 25. La decisión ha provocado la renuncia anticipada del hasta ahora jefe en funciones, John Walters, como protesta porque «el presidente no se toma en serio el problema», a pesar de que su hermano, Roger Clinton, fue cocainómano.

Lo cierto es que Clinton sólo ha firmado dos breves notas sobre el narcotráfico —aparte de la obligada nominación de Brown— desde que tomó el poder el pasado 20 de enero: una carta protocolaria al comité pertinente del Congreso (el pasado 5 de febrero), en la que aceptaba

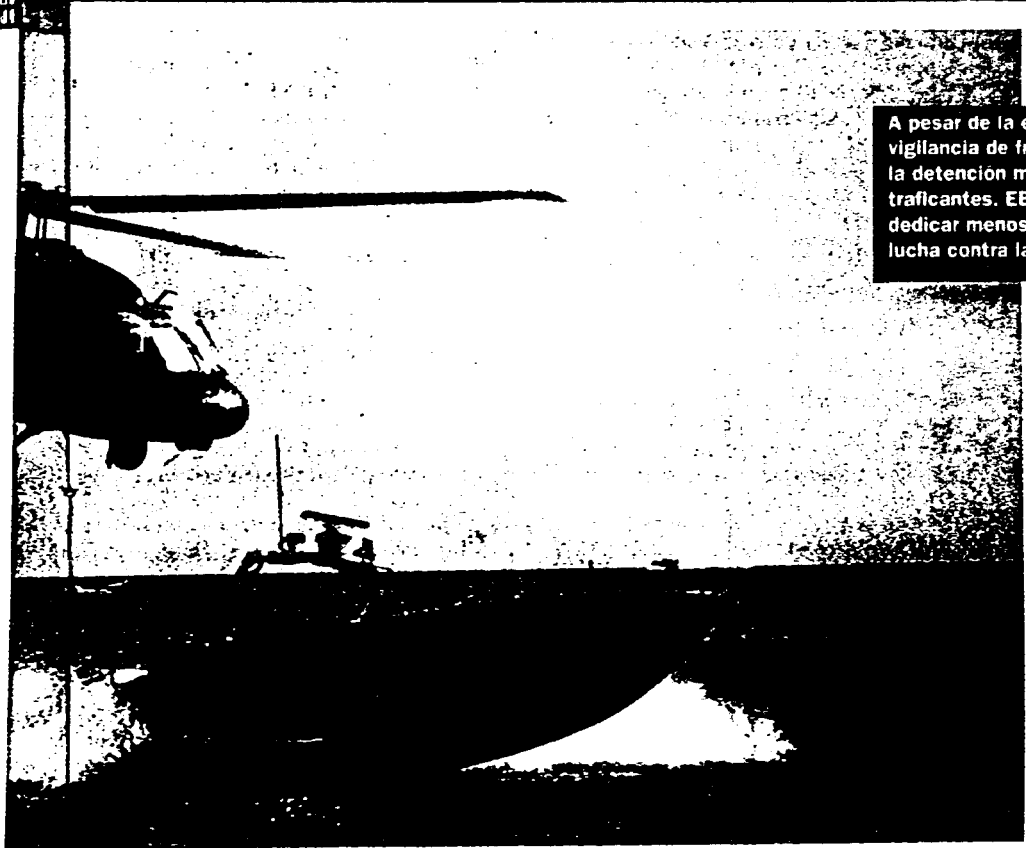
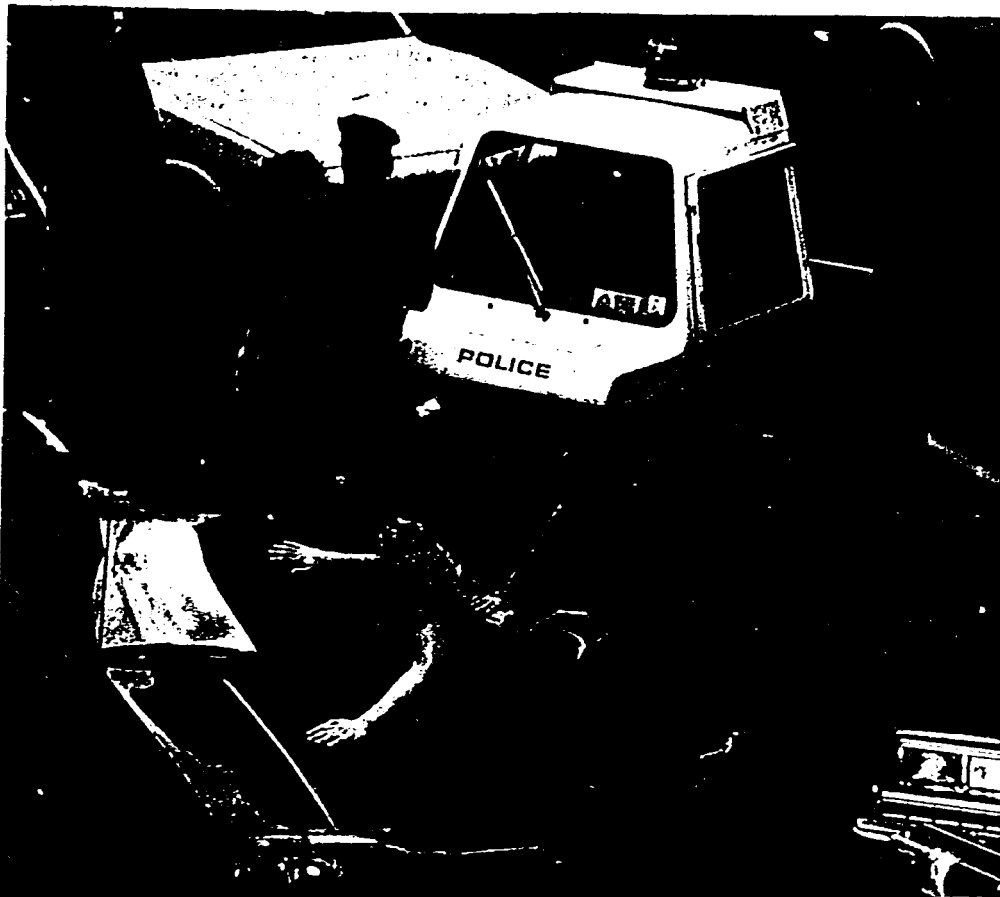


Brown, el nuevo zar antidroga, con Clinton.



CAMBIO16 - 5 JULIO

tralizada. Son entre 60 y 100 grupos», dice De Greiff



A pesar de la enorme vigilancia de fronteras y la detención masiva de traficantes. EE UU va a dedicar menos dinero a la lucha contra la droga.

todos los datos anteriores de la Administración republicana, y una necesaria certificación (el 31 de marzo) sobre los países que incumplen los tratados internacionales de lucha contra el narcotráfico, que son Birmania, Irán, Siria y, con reservas, Afganistán y el Líbano.

Los funcionarios de la Casa Blanca admiten que Washington va a reducir sustancialmente su esfuerzo económico contra el narcotráfico. A su vez, el Ejército norteamericano se va a retirar paulatinamente de la lucha en los Andes contra la droga. Como argumento alegan que «los latinos siempre nos han dicho que el problema es el consumo aquí, que tenemos que reducir la demanda», según un representante de la Administración estadounidense.

La solitaria certificación firmada por Clinton el 31 de marzo se basa en los resultados del International Narcotics Control Strategy Report de 1993. Pero un estudio concienzudo de ese informe del Departamento de Estado, en poder de CAMBIO16, revela que el presidente omitió países claramente señalados en él como feudos del narcotráfico; por ejemplo, Surinam. Además, certificó que entre los que «han cooperado plenamente o tomado medidas adecuadas por su cuenta» está, entre otros, Brasil, cuando el informe dice todo lo contrario: «Una grave crisis política, sumada a problemas económicos crónicos —dice el texto—, ha impedido que el Gobierno de Brasil afronte con efectividad su creciente problema de tráfico y consumo. La legislación antinarcóticos languideció en un comité mientras el Congreso empleaba sus energías en investigar, deponer y procesar al presidente Fernando Collor».

Ni dichos certificados presidenciales ni las declaraciones de las autoridades judiciales colombianas se ajustan a la nueva realidad de un mundo cocainómano que ha sabido adaptarse perfectamente a las vertiginosas transformaciones geopolíticas de los últimos años. Para empezar, mientras 6.000 agentes y soldados persiguen por la jungla colombiana al fantasma de Pablo Escobar —el jefe del cartel de Medellín que llegó a controlar en los años 70 y 80 la mayor parte del comercio de cocaína del mundo—, sólo ahora los medios de comunicación se ocupan con mayor detalle de las operaciones del cartel de Cali. Este se ha quedado con la parte del león de la mafia de Medellín, cuya cuota del mercado mundial de cocaína se ha desplomado del 85 por ciento en 1989 a menos del 15 por ciento hoy, según la Policía colombiana.

Actualmente, los capos de Cali (a 400 kilómetros al suroeste de Bogotá) Fran-

Escobar: Se le busca Vivo o Muerto

APUNTO DE CUMPLIRSE UN AÑO DE la espectacular fuga de Pablo Escobar de la lujosa cárcel de Envigado, conocida como La Catedral, que él mismo dotó a su gusto, no sólo sigue siendo un misterio su paradero, sino que conforme pasan los días se suman más enigmas a su familia y los grupos armados que han exterminado a casi todos sus allegados.

Fuentes de la seguridad colombiana dicen ahora que, tras el fallido intento de viajar a Miami con visados (legales) norteamericanos, la esposa, María Victoria Henao, los dos hijos, Juan Pablo y Ma-



Parece imposible atrapar a Escobar.

nuela, y la madre, Hermilda Gaviria, del jefe del cartel de Medellín han logrado huir de Colombia. Aunque no es un hecho confirmado, la Policía sospecha que se escaparon por la poco vigilada frontera de Venezuela, quizá a finales de abril, y que portaban documentación —esta vez falsa— que les permitió continuar viaje hasta Europa. Las apuestas de los servicios secretos los ubican en Suiza. La fuga de su familia fue precipitada por la renovada actividad de los desconocidos *Pepes* (Perseguidos por Pablo Escobar).

cisco Herrera, José Santacruz Londoño y los hermanos Miguel y Roberto Rodríguez Orejuela controlan el 80 por ciento del comercio colombiano de cocaína. Pero las autoridades no reúnen pruebas suficientes contra ellos. Tras las caídas de Jesús Baena, *El Padrino*, y Jesús Fernández, *El Doctor*, ese cartel incluso se ha ofrecido a entregar a 150 de sus miembros al Gobierno y dismantelar su red de traficantes y sus laboratorios a cambio de clemencia judicial.

El Estado estudia con mucha precaución la propuesta. Pero no son pocos los que piensan que ésta no corresponde a una intención honesta, sino a un nuevo estilo del crimen organizado. «Los de Cali son mucho menos violentos que los gánsteres de Medellín —explica el investigador Herbert Buchsbaum—. Sólo

bar), la organización de vengadores que asesinaron a más de 40 de sus colaboradores, incluidos cuatro de sus abogados, e incendiaron muchas de sus posesiones. A estos golpes se suma la muerte en Medellín, a manos de la Policía, del jefe de los actos terroristas con carro-bomba, Mario Alberto Castaño Molina, *el Chopo*. También pereció Gustavo González Flores —que acompañó a Escobar en su fuga de La Catedral y que acabó rindiéndose— a manos de otros presos en la peligrosa prisión de Bellavista.

La sangrienta campaña de los *Pepes* provocó una sangría de desertiones de lugartenientes de Escobar que se entregaron a la Policía para salvar la vida. Pero, reclusos en la penitenciaría de Itagüí (en Antioquia), donde también está preso su hermano Roberto, iniciaron pronto la reconstrucción de la cadena de mando. Para ello emplearon teléfonos celulares con los que daban instrucciones al exterior sobre la dirección del negocio.

Pero si los *Pepes* anunciaron su disolución en marzo, ¿quién está detrás de los atentados que se reanudaron a finales de mayo y culminaron con los secuestros y asesinatos del yerno y del asesor financiero de Escobar, Carlos Henao y Francisco Toro, respectivamente? Esa nueva ofensiva hizo dimitir, el 1 de junio, a tres abogados que llevaban los asuntos del capo, Salomón Lozano, Reinaldo Suárez y Santiago Uribe. El barón de la droga se quedó así con su defensa legal muy disminuida.

La sorpresa saltó cuando los *Pepes* emitieron un comunicado en el que aseguraban que esta vez no eran ellos, ni sabían quiénes eran los que «están buscando venganza contra el maquiavélico Pablo Escobar».

te matan si es absolutamente necesario, pero prefieren emplear abogados. Poseen al menos dos bancos y varias compañías legales, además del típico equipo de fútbol, y con sus beneficios construyen estadios en los barrios pobres. En vez de asesinar policías, construyen mejores comisarías y, consecuentemente, se los deja en paz para que sigan expandiendo su principal negocio: la cocaína. No hay que olvidar que en la *Operación Hielo Verde* —en la que participaron ocho países y fueron capturadas 159 personas implicadas en el blanqueo de narcodólares— cayó en EE UU, gracias a un señuelo, Carlos Rodrigo Polanía-Camargo, director de Investigaciones Especiales de la Supervisión Bancaria de Colombia. Si siguiese ocupando ese cargo, quizá también negase la existencia de la mafia de Cali.

En Cali prospera una nueva hornada de serios hombres de negocios, vestidos con trajes oscuros y al volante de discretos autos familiares. Operan y se comportan más como empleados de una compañía de seguros que como miembros de una banda mafiosa. Por eso se entienden tan bien con Cosa Nostra siciliana, que según el informe de abril del Bureau of International Narcotics Matters de Estados Unidos, «ha reconvertido su red mundial para convertirse en 'agente bur-sátil' de otras organizaciones y, por una comisión del 20 por ciento como mínimo, garantiza la seguridad de las inversiones en acciones, bonos, inmuebles y diversos negocios».

La Mafia italiana recoloca ese dinero procedente de la cocaína (por este orden) en España, Francia, Luxemburgo, Liechtenstein, Holanda y Suiza. Sobre todo en la industria de la construcción, cuyas empresas son obligadas después a adquirir productos y servicios de compañías de Cosa Nostra. En el mismo informe se reconoce que «España se está convirtiendo en uno de los principales centros de blanqueo de fondos de los carteles colombianos, que han hecho del país su base para sus operaciones de lavado de dinero en Europa». Hasta el pasado noviembre, el Parlamento español no aprobó la primera ley que convierte en delito el blanqueo de dinero procedente de la venta de drogas. Algo que aún no ha hecho la colonia británica de Gibraltar, cuya libertad fiscal obliga a reconocer al Departamento de Estado estadounidense que no es posible «estimar ni el dinero de la droga que atrae ni sus relaciones con el narcotráfico».

No obstante, la «moderna» mafia de Cali también ahorra e invierte en lugares más cercanos, especialmente en Venezuela. En un país donde las hipotecas están al 60 por ciento de interés y la economía está arruinada, prolifera la construcción de lujosísimos inmuebles de muchos millones de dólares en el valle de Caracas, rodeado por infinitas barracas muy pobres que los venezolanos llaman *ranchitos*.

El diputado Vladimir Gessen denuncia que «todo ese dinero está llegando en efectivo y es más que evidente que su fuente es el tráfico de drogas. Venezuela se ha convertido en una de las más importantes bases de blanqueo del narcotráfico, junto a las Islas Caimanes, Bermudas, Bahamas y Panamá. Pero si en estos lugares las instituciones cobran comisión por lavar dinero negro, en Venezuela se retribuye con intereses».

Gessen tiene razón, respecto a que, incluso descontando la devaluación del bolívar, los carteles de la droga obtienen una ganancia anual del 20 por ciento sólo por el hecho de depositar su dinero en

Venezuela está arruinada, pero prolifera la construc

nada
tidos
scre-
por-
mpa-
s de
nden
que
u of
Esta-
red
bur-
una
nini-
iver-
les y

co
ech-
o en
em-
uirir
s de
e re-
endo
plan-
obia-
para
o en
e, el
mera
o de
ogas.

brisc-
o de
sible
atrae

ma-
rra e
cer-
Ve-
le las
por
ono-
ifera
bles
valle
arra-
slla-

nun-
lo en
e su
uela
sim-
otrá-
mu-
estos
isión
la se

que,
del
enen
sólo
o en



Asia y Europa son el destino de millones de narcodólares, y los países industrializados el de los estupefacientes.

Venezuela. Por mucho que a menudo lo transfieran casi de inmediato a Europa, vía España-Italia. Pero Gessen también se equivoca, ya que esos celebrados paraísos fiscales corrigieron sus normativas bancarias el año pasado por la presión de Washington y ya no son tan codiciados como otros destinos más respetables. En Panamá, por ejemplo, el trabajo de los servicios secretos norteamericanos dejó en la estacada al propio fiscal general, Rogelio Cruz, aunque el país siguió siendo la la-

vandería de transferencias bancarias procedentes de Estados Unidos.

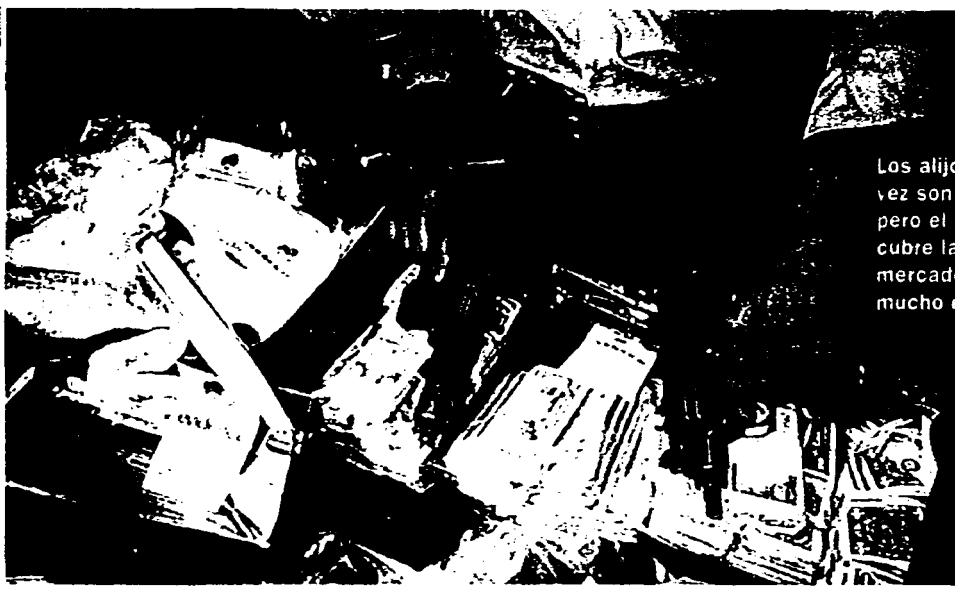
Responsables norteamericanos de la lucha antidroga estiman que los bancos e instituciones venezolanas blanquean cada año unos 10.000 millones de dólares, casi tanto como lo que Venezuela ingresa por sus exportaciones petrolíferas y la cuarta parte de los beneficios que se obtienen por la venta anual de 1.600 toneladas de cocaína. El último informe presentado a Clinton por su Departamento de Estado

cifra el dinero negro que blanquean los venezolanos en menos de la tercera parte de las estimaciones que han calculado sus propios servicios secretos.

Los recién llegados al mercado mundial del blanqueo son la India y Hong Kong. Esta ciudad, penúltima colonia británica que ve desvanecerse sus riquezas financieras a medida que se acerca su reincorporación a China, sigue acogiendo al menos 50 millones de dólares de Pablo Escobar en el Bank of Credit and Commerce Hong Kong. Es apenas una mínima fracción del tesoro de la cocaína que distribuyó por todo el mundo José Gonzalo Rodríguez Gacha, *el Mexicano*, que fue dado de baja por la Policía colombiana, ayudada por expertos de Estados Unidos, junto a su hijo de 17 años y cinco guardaespaldas, en diciembre de 1989.

Rodríguez Gacha era considerado el Einstein del blanqueo, con intereses en 82 compañías y cuentas bancarias en 16 países, de las que sigue sin localizarse el equivalente a 60 millones de dólares. Pero sus sucesores le han superado ampliamente. Uno de los más modestos cajeros de la nueva mafia colombiana tenía cuentas corrientes a su nombre en 40 na-

Los alijos incautados cada vez son más numerosos, pero el abastecimiento cubre la demanda de un mercado que ha crecido mucho en los últimos años.



ucción de lujosísimos inmuebles en el valle de Caracas

Asia está exportando sus químicos a América Latina

ciones distintas, incluida España y otras tan sorprendentes como Finlandia y Hungría.

En la India funciona la arcaica Hawalla —sistema bancario clandestino exportado a Oriente Medio—, que tiene relaciones con el tráfico de drogas desde hace milenios. El subcontinente asiático se ha convertido en el Shangrilá del «neoblanqueo». Los primeros indicios de que la India es el nuevo paraíso para los narcos aparecieron hace ya un año, cuando en agosto fue capturado un contable de los carteles colombianos que depositaba fondos en cuentas bancarias del estado del Punjab. Pero no salió a la luz el negocio hasta el pasado mes de mayo, cuando los responsables antidroga de EE UU reconocieron que un gran fraude sufrido por la bolsa de Bombay estaba relaciona-

do con el lavado de enormes cantidades de dinero de los traficantes colombianos.

La oficina de Melvyn Levitsky, subsecretario de Estado norteamericano para temas de narcotráfico internacional, remitió a CAMBIO16 el resumen oficial del Departamento de Estado para este año, en el que se expone que, «aunque no se han producido arrestos ni procesos, las investigaciones sobre el escándalo de la bolsa de Bombay han desentrañado indicios sobre posibles vínculos con actividades relacionadas con el narcotráfico». Poco después, Levitsky, que ocupó el cargo en la era Bush, y al que Clinton no se ha molestado aún en reemplazarlo, fue más claro en unas declaraciones efectuadas a la agencia de información *India Abroad News Service*. En una nota fechada en Washington, Levitsky denunciaba

la infiltración de Pablo Escobar en los mercados monetarios de Bombay.

Muchos más detalles sobre la reciente conexión asiática de los barones colombianos de la cocaína fueron descubiertos hace dos meses por la fiscal norteamericana Cathy Palmer. Esta funcionaria es conocida en Hong Kong como *Lady Dragon* porque ha logrado llevar a los tribunales (entre otros padrinos chinos) a los intocables Stephen Tse Tin-Sun y Johnny Eng, planificadores del contacto y la cooperación de los narcos de las dos orillas del Pacífico. Palmer se niega a hacer declaraciones, pero esta revista ha averiguado que, por primera vez, los viejos químicos asiáticos de la heroína —cuyo refinado es un secreto casi artístico— han llegado a Latinoamérica. La heroína que empieza a salir de Colombia tiene la

México se lanza a la Cruzada Nacional

EL GOBIERNO MEXICANO DECIDIÓ finalmente plantar cara al tráfico de drogas. Y para ello las autoridades trabajan ya en la creación de una superpolicía que permita enfrentarse de manera más eficaz a la delincuencia organizada. Además, se perfilan unas cuantas reformas constitucionales. Así lo anunció el presidente mexicano, Carlos Salinas de Gortari, el pasado 2 de junio después de que el narcotráfico atentara contra los mismos cimientos del Estado: el asesinato del cardenal Juan Jesús Posadas Ocampo en una refriega entre narcos conmovió a la sociedad mexicana y convirtió el tráfico de drogas en un asunto de seguridad nacional.

«Necesitamos —dijo Salinas— contar con mejores instrumentos legales que reconozcan las nuevas formas de actuar del crimen organizado. Necesitamos realizar reformas constitucionales para mejorar la procuración de justicia, dotarla de los términos y de más elementos jurídicos que le permitan combatir mejor la delincuencia, particularmente a los mayores narcotraficantes».

El presidente de México también habló de la necesidad de crear una superpolicía, es decir, una unidad capaz de afrontar —con los métodos y tecnologías más modernos— el tráfico de armas, el lavado de dinero y las operaciones de producción, industrialización y transporte de droga. Las intenciones presidenciales tomaron cuerpo el 16 de junio con el nacimiento del Instituto Nacional para el Combate de las Drogas.

Desde 1988, el Gobierno ha destruido 60.000 hectáreas de cultivos de droga, y ha decomisado unas 200 toneladas de cocaína pura, casi dos toneladas de heroína y goma de opio y 2.000 tonela-

das de marihuana. El monto de la droga incautada por las autoridades en los últimos cuatro años está lejos de ser significativo si se tiene en cuenta que equivale aproximadamente al 10 por ciento del total de estupefacientes que atraviesan el país rumbo a Estados Unidos. El 75 por ciento de la cocaína que ingresa en el mercado estadounidense lo hace a través de México: 400 toneladas al año.

El pasado 2 de marzo, el procurador general de la República, Jorge Carpizo, descubrió uno de los talones de Aquiles del régimen de Salinas: con papeles sobre la mesa, Carpizo denunció la profunda corrupción que aqueja al Ministerio de Justicia, hasta el punto de paralizar sus dependencias más importantes.

Agentes del Ministerio Público y de la Policía Judicial Federal involucrados en el narcotráfico, filtraciones de información que hacían fracasar importantes operativos policiales, pérdida de expedientes, acumulación de órdenes de aprehensión sin ejecutar y unas 80.000 averiguaciones previas que aún no se han resuelto son algunos de los agujeros negros de la Procuraduría General.

Salinas ha anunciado la «cruzada nacional» contra el narcotráfico. Sin embargo, además de las medidas anunciadas, era urgente la depuración de algunas instituciones de justicia. El pasado 15 de junio comenzó la purga: 67 funcionarios de la Procuraduría General fueron cesados, acusados de colaborar con los narcos. Cuatro días después era detenido por idénticas razones Santiago Tapia Aceves, jefe de la Policía Preventiva del Distrito Federal. La limpieza no ha hecho más que empezar.

Luis Vinalopó



«huella dactilar» de los escasos científicos clandestinos capaces de sintetizar los productos que los embargos internacionales han puesto fuera del alcance de los aficionados.

También han variado las rutas clásicas de distribución de la cocaína —sobre todo en su larga emigración hacia Estados Unidos—, gracias a los modernos y sofisticados medios electrónicos y militares empleados para asegurar su viaje por el Caribe. En esta zona, Haití se ha alzado con la titularidad del narcotráfico gracias a la complicidad del Ejército y al corrupto caos administrativo que ha sucedido al golpe de estado que derrocó al presidente Jean Bertrand Aristide. Haití ha tomado el relevo a Cuba, olvidada por los narcos colombianos cuando el padrino soviético la dejó sin combustible ni piezas de recambio para las motoras y avionetas.

En este sentido, el Departamento de Estado norteamericano se limita a comprobar que «las organizaciones colombianas continúan usando Haití como base

na para el nuevo negocio de los narcos: la heroína

de operaciones y como país de tránsito para la cocaína en ruta hacia Estados Unidos». Se declara incapaz de estimar ese tráfico porque la cooperación antinarcóticos entre los dos países cesó por completo tras el levantamiento militar de septiembre de 1991. Sin embargo, un alto funcionario de aduanas de Haití ha revelado el sistema de tránsito por su país: «Desde Colombia y Panamá nos llegan barcos repletos de mercancías y droga. Las mercancías son descargadas a cambio de que la droga continúe viaje hacia Estados Unidos en pequeños paquetes ocultos en otros buques, que más tarde regresan cargados de importaciones y de maletas llenas de dólares. El dinero se deposita después en bancos haitianos y colombianos». Haití no ejerce control bancario ningu-

no, lo que facilita el blanqueo y las transferencias legales a países respetables.

La cocaína procedente de los carteles de Cali y de Medellín también arriba a Haití por la permeable frontera con la República Dominicana y a través de las numerosas pistas de aterrizaje clandestinas. Aunque lo cierto es que no son tan clandestinas, ya que operan bajo una conveniente y eficaz supervisión militar. Las autoridades que controlan este tráfico son los buenos amigos Max Paul, jefe de la Autoridad Portuaria Nacional, Weiner Fort, director del Ministerio de Finanzas, y el jefe de la Policía de Puerto Príncipe, Michel François, uno de los

hombres más poderosos de Haití.

El hermano de Max Paul, coro-

nel Jean-Claude Paul, siempre fue el gran maestro del narcotráfico haitiano, pero falleció misteriosamente en 1988 tras ingerir una inocente crema de calabaza. Por eso no es de extrañar que entre las últimas condiciones puestas por Pablo Escobar para entregarse a la justicia esté la de tener su propia cocina privada en la cárcel.

Un reciente informe confidencial de la DEA (Agencia antinarcóticos estadounidense) revela que «el notorio traficante de cocaína colombiano Fernando Burgos Martínez vive y prospera en Haití sin que lo molesten los servicios antidroga del país». También protesta porque las autoridades militares haitianas hacen caso omiso a sus requerimientos. El propio delegado de la DEA, Tony Greco, asistió el año pasado a un lanzamiento de grandes cajas de cocaína en la costa haitiana

Un laboratorio de cocaína en Colombia (abajo) donde se procesaban toneladas de hoja de coca (izquierda) es incendiado. Y el túnel de los narcos mexicanos.



desde avionetas, recogidas después por potentes yates sin que sus insistentes demandas de auxilio a las autoridades recibiesen respuesta hasta... ¡tres días después! Por tanto, resulta asombroso que el último *Strategy Report* oficial norteamericano omita incluso la mención, que incluía el año anterior, relativa a los «informes fidedignos sobre la implicación del Gobierno y de los militares (haitianos) en el narcotráfico».

Pero la más novedosa ruta de la cocaína hacia EE UU es, el istmo centroamericano, hasta hace bien poco evitado por los narcotraficantes porque bullían en

9310966

El Paraíso Natural

EL MÁS IMPENETRABLE Y MISTERIOSO feudo de los reyes de la cocaína es un olvidado país en la costa atlántica de Sudamérica, con sólo 400.000 habitantes y menos de dos décadas de independencia marcadas por los golpes de Estado. Surinam, una de las naciones más ricas en razas y culturas del continente, es un paraíso natural para los narcos.

El sargento Desiré Bouterse, autoascendido a teniente coronel después de tomar el poder en 1980, creó un régimen mafioso y cruel que financió con los beneficios de la droga su lucha contra las guerrillas Tucayana Amazonas, dirigida



Desiré Bouterse.

por Thomas Saborio, y Jungle Commando, liderada por su ex guardaespaldas Ronnie Brunswijk. La lucha terminó en agosto del año pasado, tras un acuerdo de paz firmado a instancias de la organización de Estados Americanos (OEA). Un mes más tarde Bouterse entregó el poder civil al presidente Ronald Venetiaan —aunque no dimitió como comandante en jefe del Ejército hasta finales de noviembre—; pero los militares asociados con el cartel de Medellín siguen controlando el país.

Según un informe de la inteligencia norteamericana, al que ha tenido acceso CAMBIO16, «Surinam es el país de tránsito de la cocaína hacia Europa, sobre todo hacia Holanda, y de los productos químicos europeos hacia las refinerías de Sudamérica. La corrupción es generalizada y los mayores traficantes gozan de la total protección del poderoso *establishment* militar (...) El nuevo Gobierno civil no ha obtenido casi ningún resultado práctico» en ese campo.

Se estima que el 60 por ciento de toda la cocaína que llega al puerto de Rotterdam (Holanda) —uno de los mayores centros de distribución de narcóticos de Europa— procede de Surinam, adonde llega procedente de Colombia y Perú en avionetas o en barcas por los ríos amazónicos. Las despobladas regiones del sur y el centro del país albergan numerosas pistas militares de aterrizaje para esos vuelos, así como almacenes e incluso laboratorios donde se

procesa cocaína a gran escala. «No es que sospechemos que allí están las factorías —dice Carlos Freeman, un mercenario norteamericano que asesoró a la guerrilla durante seis años y hoy vive en Miami—. Lo sabemos porque las hemos visto».

Bouterse y su Estado Mayor crearon toda esa infraestructura específicamente para servir de apoyo a las operaciones de Pablo Escobar, quien viajó varias veces a Panamaribo, la capital, entre 1987 y 1989, para supervisar esa red. Escobar «está íntimamente asociado con Bouterse», según los informes del espionaje norteamericano.

El propio director del Banco Central de Surinam, Henk Goedschalk, gestionó cuatro cuentas en la sucursal del Banco de Crédito y Comercio Internacional (BCCI) de Miami, en las que ingresaron, de una sola vez y en efectivo, algo más de 180 millones de dólares procedentes de una compañía fantasma vinculada al cartel de Medellín: la Camari Corp., con sede en las Antillas Holandesas, sin capital reconocido pero capaz de conceder semejante «préstamo» al Gobierno surinamí.

Sin duda, hubo muchas más operaciones de esa índole, ya que los agentes que investigan al BCCI no han tenido acceso a las cuentas del Banco Central de Surinam. Con el dinero de la droga colombiana, Bouterse adquirió grandes cantidades de armamento belga, finlandés y austriaco (en 1990, al menos dos aviones cargados de armas llegaron desde Polonia, y otro desde Yugoslavia) que fueron a parar a manos del cartel de Medellín. Incluso Brasil vendió a Surinam tanques y transportes blindados.

Es evidente que la arruinada economía surinamí era incapaz de ese esfuerzo. Además, Bouterse dedicó el equivalente a 600.000 dólares en la defensa legal de su lugarteniente, Etienne Boereve, cuando fue condenado en Miami por facilitar el uso de los aeropuertos de su país a los barones de la droga. Cuando Boereve regresó a Surinam, Bouterse lo ascendió a comandante de la Policía militar y de los servicios centrales de inteligencia de las Fuerzas Armadas.

El subcomité norteamericano del Senado sobre terrorismo y tráfico internacional de drogas está investigando los vínculos entre el BCCI, el Banco Central de Surinam y tres compañías, gestionadas por dos colombianos y nueve altos funcionarios de Panamaribo, con las que el cartel de Medellín ha blanqueado sus beneficios. Pero el uso de un Banco Central nacional para ese blanqueo permite borrar todas las huellas. ■

la zona molestas guerras civiles armadas por las superpotencias. Desaparecido el «Imperio del Mal» del comunismo y firmadas las paces, Guatemala, El Salvador, Honduras y Nicaragua se han reintegrado a la feliz senda comercial del narcotráfico. Estos países, arruinados y asolados tras décadas de conflicto armado, son ahora fértil caldo de cultivo del soborno y la extorsión. Justo cuando Washington ha dejado de inyectar los miles de millones de dólares que bombeó en la región durante la confrontación regional con la ex URSS.

Oscar Peña, jefe de la Unidad Antinarcóticos de El Salvador (la única fuerza dedicada exclusivamente a combatir el narcotráfico en todo el istmo), reconoce que «ésta es nuestra próxima guerra». Los expertos estadounidenses estiman que por Centroamérica transitan anualmente 275 toneladas de droga, sobre todo cocaína, aunque también pequeñas cantidades de opio y heroína, el nuevo producto del catálogo ofrecido por los padrinos colombianos.

Los traficantes se aprovechan del desempleo y la pobreza de la zona para reclutar a miles de sicarios y correos dispuestos a cualquier cosa por un salario de miseria. Pero esta vez ni los sueldos ni la mercancía llegan desde Medellín, sino desde Cali. «El cartel de Cali ha entrado con fuerza en Centroamérica —afirma el director de la DEA, Robert Bonner—, comprando y alquilando ranchos, corrompiendo a funcionarios gubernamentales... Ha desencadenado un proceso de *colombianización* feroz porque sabe muy bien que esos países son muy vulnerables».

Las operaciones se han trasladado desde los cada vez más incómodos Caribe y golfo de México a las porosas costas del Pacífico, donde la riada de cocaína no encuentra dificultades para llegar hasta los estados mexicanos de Sinaloa y Sonora. La más reciente prueba de esa nueva ruta fueron las seis toneladas de cocaína pura halladas a mediados de junio en un almacén de San Salvador dentro de supuestas cajas de tomates, pollos y azúcar. Es el mayor alijo jamás descubierto en Centroamérica; en las calles norteamericanas habría alcanzado un valor superior a los 200 millones de dólares. La detención en San Salvador de un colombiano y tres mexicanos relacionados con esa mercancía reveló la nueva alianza entre los carteles de Cali y de Sinaloa. La codicia que ha levantado este próspero negocio ha desatado la guerra sin cuartel entre el cartel de Sinaloa y el de Tijuana, también mexicano, en la que han muerto al menos 35 gánsteres en los últimos nueve meses.

Un error en esa guerra le costó la vida, en un atroz asesinato, al cardenal y arzobispo de Guadalajara, Juan Jesús Po-

Toneladas de armas de las guerras de Nicaragua y El S



Consumidores de crack en las calles de Nueva York. La prevención dentro del país es la prioridad de la política antidroga de la Administración Clinton.

sula suele dar ahora otra vuelta de tuerca: Chile es otro de los nuevos centros de blanqueo y fuente primordial de los productos químicos precisos para el refinado de coca que se realiza en Bolivia y Perú.

Surinam tiene casi el monopolio del tráfico hacia Holanda (ver recuadro pág. 26), pero Aruba, Curaçao y la parte holandesa de St. Maarten también cobran relevancia en los envíos hacia los Países Bajos. Mientras, Brasil sigue siendo la tierra prometida de todo el círculo, a través de la conocida *Amazon Connection*, que transporta unas diez toneladas de cocaína al año en avionetas desde Cali hasta bases situadas en el río Solimoes y la cercana ciudad de Tabatinga. Hace poco más de un mes fue incautada en la remota

isla de Marajon de Solimoes una tonelada de cocaína gracias al apresamiento de un barco dedicado al tráfico. Entre los arrestados en la operación figuraba Guillermo Escobar, miembro de la mafia de Cali.

Pero quizá lo más novedoso de todo este panorama sea lo que un experto en Asia Central califica como «la nueva Colombia de Europa, aunque con armas nucleares». Las repúblicas centroasiáticas de la extinta Unión Soviética, que han multiplicado por diez las tierras dedicadas al cultivo de opio —hasta llegar a los 300.000 acres—, ya sólo están detrás de Birmania en cuanto a producción de heroína. Kazajstán, que conserva su arsenal atómico ex soviético, ha legalizado incluso el cultivo de opiáceas.

Los informes oficiales del Departamento de Estado de Estados Unidos optan por ignorar ese hecho. La dejadez de la Administración Clinton al respecto se hace más nítida al reconocer el *International Narcotics Control Strategy Report* de 1993 que «los nuevos jugadores [del casino internacional formado por la Mafia siciliana, la Camorra napolitana, la N'drangheta calabresa y la Nuova Sacra Corona Unita de la Apulia] son la *mafia* de la antigua Unión Soviética y otras organizaciones parecidas». El informe deja constancia de la presencia en estas bandas de ex agentes de la KGB y de la Stasi (las inteligencias de la ex URSS y ex Alemania del Este), veteranos de Afganistán, fundamentalistas islámicos de Uzbekistán y Tayikistán vinculados a Irán, chechenos del Cáucaso y la denominada *karate-mafia* de expertos en artes marciales.

Todos ellos están ahora cerrando lazos con la mafia italiana y la mayor evidencia de su importancia es que el primer viaje secreto del nuevo director de la Agencia de Inteligencia norteamericana (CIA), James Woolsey, ha sido a Bulgaria y Polonia, para obtener colaboración en la contención del narcotráfico que se precipita a Europa occidental desde el Este.

sadas Ocampo, tras el cual fue detenido en Guatemala uno de los capos del cartel de Sinaloa, Joaquín Guzmán, *El Chapo*. Sigue en libertad su socio Héctor Palma Salazar, *El Güero* (El rubio), así como los hermanos Arellano de Tijuana: Román, Benjamín y Javier.

Cualquiera que sea el ganador de esta contienda, o sus sucesores —si es que el presidente mexicano, Carlos Salinas de Gortari, no cumple su promesa de una cruzada contra el narcotráfico—, controlará las dos terceras partes de la cocaína que entra en EE UU, principalmente a través de Arizona y Nuevo México. Recientemente se ha descubierto un túnel que pretendía conectar Tijuana con la localidad norteamericana de Otay Mesa (California), que una vez finalizado hubiera tenido una longitud de medio kilómetro. La ruta centroamericana está proporcionando, además, un inesperado botín a los mafiosos colombianos: los impresionantes arsenales de armas acumulados durante la mal llamada Guerra Fría, que son ahora moneda de cambio de gue-

rrilleros desempleados y soldados mal pagados. Altos mandos policiales de Colombia reconocen que encuentran inusitadas cantidades de armamento procedente de las guerras de Nicaragua y El Salvador.

«Nos estamos encontrando de todo y en enormes cantidades —dice un oficial colombiano—. La mayoría son AK-47, pero también hay muchos M-16, Galil y hasta lanzagranadas anti-tanque». Hace un año, el Ejército salvadoreño arrestó a cuatro suboficiales que habían robado cuatro bombas de aviación de 225 kilos para venderlas después a los carteles colombianos. Tres de las bombas, que llegaron a Colombia, nunca fueron encontradas.

Frente a la nueva ruta centroamericana hacia Estados Unidos, el flujo de cocaína a Europa ha variado menos. España sigue siendo el principal puerto de entrada de la coca: «El 55 por ciento de la producción para Europa de los carteles de Cali y Medellín circula por la península Ibérica», según la DEA. No obstante, el camino de la droga hasta la penín-

Salvador están pasando a las mafias del tráfico

Nº DOCUMENTO 9310967
TÍTULO TRAFICANTES ACAMPAM NA TIJUCA -
PROCEDENCIA 2000 4004
FECHA DE PROCEDIMENTO 30-7-93
VINCULAÇÕES 11176
05092
50718
11244

ENTRADO 12
CRUZADO

RIO DE JANEIRO

Traficantes acampavam na floresta

Rio — Policiais da Divisão de Repressão a Entorpecentes (DRE) conseguiram chegar ao acampamento dos traficantes do Morro da Divinéia — do complexo do Andaraí, no Rio de Janeiro — e desarticular a verdadeira estrutura militar que os criminosos montaram dentro das matas da Floresta da Tijuca para escapar das incursões da polícia e, principalmente, guardar drogas e armamentos sofisticados. Quatro traficantes foram mortos. Como o tiroteio foi intenso, os policiais suspeitam que outros corpos estejam nas matas.

Distante mais de dois quilômetros da favela e em local de difícil acesso, o posto avançado permitia aos traficantes viver com sofisticação. Com duas barracas de campanha, um campo de futebol com vestiário e local para a prática de tiros ao alvo, os traficantes tinham estrutura para uma luta de guerrilha na mata, além de trabalho e diversão.

Em cada uma das barracas havia um posto para que um olheiro ficasse de guarda. As duas barracas dispunham ainda de redes para que os criminosos dormissem, lampiões de gás, e podiam realizar festinhas noturnas. Mesas e cadeiras de ferro foram levadas da favela para mobiliar o posto avançado. Nas árvores mais altas os criminosos montaram platôs, que serviam de postos de observação. Para facilitar o acesso às barracas, os criminosos usavam cipós que pendiam das árvores.

9310967

Nº DOCUMENTO 9310968

TÍTULO Crece el número de drogados

PROCEDENCIA 2000 Hora

FECHA DE PROCEDENCIA 30-7-93

VINCULACIONES

Portadores de HIV EN RIO
GRANDE DEL SUR

ENTRADO

CRUZADO

CONGRESSO

Cresce número de drogados gaúchos portadores de HIV

Os estudos indicam que em 97 haverá no Estado mais de 6 mil usuários de drogas injetáveis com o vírus da AIDS

ÂNGELA RAVAZZOLO

O número de usuários de drogas injetáveis infectados com o vírus da AIDS aumenta a cada ano no Rio Grande do Sul e pode dobrar até 1997. Estimativas indicam mais de três mil drogados portadores do HIV atualmente. Das 2.107 pessoas que desenvolveram a doença no Estado, 271 utilizaram seringas contaminadas. "O número pode parecer pequeno, mas o crescimento da porcentagem assusta", alertou a médica Nêmora Barcellos, chefe do Serviço de AIDS da Secretaria Estadual da Saúde e do Meio Ambiente. As estatísticas gaúchas foram apresentadas ontem no 1º Fórum Gaúcho sobre Álcool, outras Drogas e SIDA (AIDS), na Capital.

Os estudos do médico Antônio Gerbase, consultor da Organização Mundial de Saúde (OMS) indicam que o número de drogados infecta-

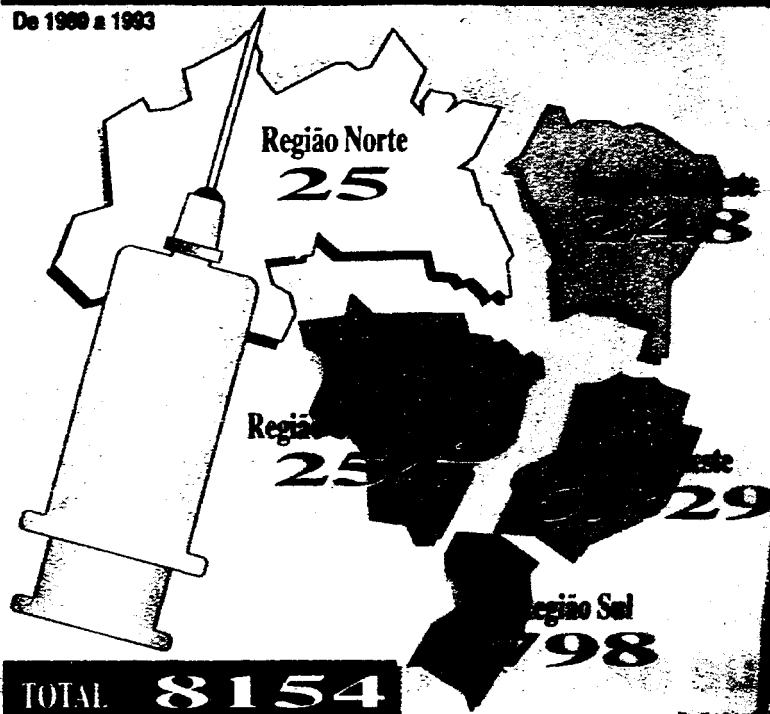
dos com o HIV no Estado poderá pular de 3.230 (dados de 1992) para 6.391 em 1997.

De acordo com as pesquisas do médico, se não ocorressem novas infecções com o HIV a partir de 1992, haveria uma redução de apenas 36% até 1997 no número de doentes.

COSTUMES — Pelos números do Ministério da Saúde, em 1986 para 35 homens doentes existia uma mulher com AIDS. Neste ano, as estatísticas indicam que a cada quatro homens há uma mulher doente no Brasil. "Esse quadro é um reflexo da transmissão do vírus entre drogados e, conseqüentemente, entre heterossexuais", explicou Nêmora. De julho de 1991 a junho de 1992, houve 82 casos de drogados gaúchos com AIDS. De julho de 1992 a junho de 1993, a estatística acelerou para 117. "A distribuição gratuita de seringas seria uma das formas para amenizar esse crescimento", defende Nêmora. O pesquisador norte-americano Wallace Mandell, que também participa do encontro, considera, porém, que é mais eficaz trabalhar com as formas de relacionamento dos usuários de drogas injetáveis.

CASOS DE AIDS ENTRE OS DROGADOS NO BRASIL

De 1989 a 1993



Fonte: Boletim Epidemiológico do Ministério da Saúde

9310968

Nº DOCUMENTO 93 10969 (Corregir 1176)
 TITULO ~~LA VIDA~~ OPERATIVOS : 17 Detenidos en
 PROCEDENCIA EL Día Montevideo.
 FECHA DE PROCEDENCIA 31-7-93
 VINCULACIONES 11176 11341
 05072 11226
 20460 00178
 11351
 11352
 11354
 10001

ENTRADO ☒
 CRUZADO ☒

Distribuidores y consumidores presos; se incautó cocaína pura y cigarrillos armados con marihuana

Lucha frontal contra el narcotráfico: 17 detenidos tras operativos en distintos puntos de nuestra ciudad

En una lucha frontal contra la droga efectivos de Narcóticos realizaron ayer un vasto procedimiento, en varias zonas de nuestra ciudad, que derivó en las detenciones de 17 personas, varias de ellas distribuidoras de alucinógenos. En el operativo se incautó un cuarto kilo de cocaína lista para su venta y numerosos cigarrillos armados con marihuana. En las próximas horas se concretarían más arrestos.

Tal como adelantamos en nuestra pasada edición, personal de la Brigada Antidroga y del Cuerpo de Radio Patrulla detuvieron en la zona

del Cerrito de la Victoria a varios individuos en momentos que fumaban cigarrillos de marihuana.

Una vez en dependencias de la Dirección Nacional de Información e Inteligencia, se estableció que los adquirieron a un sujeto que horas después también fue detenido por los efectivos actuantes.

Nuevos datos obtenidos por los investigadores determinaron que se estaba en presencia de una red de narcotraficantes que introducía los estupefacientes desde Brasil y los distribuía en distintas zonas de nuestra capital.

Vasto operativo

Personal de la Brigada Antidrogas, recabó informaciones precisas sobre los lugares donde operaban los traficantes y ayer de mañana llevó a cabo un vasto procedimiento que comprendió las zonas del Cerrito de la Victoria, Unión y Buceo.

Los funcionarios capturaron a 17 personas la mayoría de ellas distribuidoras de cocaína, incautaron un cuarto kilo de esta droga y además una importante partida de marihuana ya acondicionada en cigarrillos listos para su venta. Sin embargo la cosa no termina aquí, pues los pesquisan-

tes presumen que del interrogatorio a los arrestados se obtendrían nuevas pistas que incluso podrían llevar a las "cabezas" del narcotráfico internacional que opera en nuestro país.

Los antecedentes del caso fueron elevados al magistrado en lo Penal de Turno, ante quien prestarán declaración hoy los detenidos. Mientras tanto, Narcóticos también trabaja en el caso de uruguayos y brasileños detenido por la Policía federal del país norteamericano, cuando intentaban ingresar a nuestro país por Rivera y Artigas con un cargamento de cocaína cuyo destino final era la plaza de Montevideo.

93 10969

Nº DOCUMENTO 9310970
 TÍTULO Roma Sacerdote corrupto.
 PERÍODO LA MAFIA
 FECHA 2-8-93
 VINCULACIONES 11176
10184
507604
11214
11229
11422
11019
11340

ENTRADO	<input checked="" type="checkbox"/>
CRUZADO	<input checked="" type="checkbox"/>

Administra sacramentos, porta arma y fuma hachís

Roma, (EFE).- Daba la absolución y fumaba hachís, administraba los sacramentos y guardaba una pistola, fue el primer sacerdote árbitro de fútbol y tenía en su casa numerosas videocasetes pornográficas: es Don Carlo Gschnell, párroco italiano detenido y encarcelado por tenencia de armas y drogas.

Don Carlo Gschnell, de 41 años, fraile franciscano de la Orden de Santa María, fue denunciado por sus feligreses de Vogognano, un pequeño pueblo de la provincia de Arezzo, en la Italia central, que se quejaron a la Policía de que el sacerdote no les prestaba atención y que fumaba droga.

Los carabinieri (Policía militarizada) acudieron al domicilio del fraile a comprobar "in situ" la denuncia de los vecinos y su sorpresa fue enorme: el vicio del sacerdote no era sólo la droga, en un armario encontraron numerosas videocasetes pornográficas, fotos de mujeres desnudas y varias estrellas de David, símbolo de los judíos.

Las sorpresas no quedaron en eso: en una mesa de la habitación se hallaron varios gramos de hachís y otras drogas, al lado de una pistola y candelabros con velas de las usadas en las "misas negras", todo ello la antítesis de su misión pastoral.

El fiscal de Arezzo no lo dudó un minuto y el sacerdote fue encarcelado, bajo la acusación de tenencia ilícita de armas y drogas.

El obispo de la ciudad umbria ha suspendido al fraile de toda actividad pastoral y los parroquianos, que aseguran que "no les pillan por sorpresa" insisten en sus denuncias: Don Carlo tiene, además, una amante joven y rubia.

93109704

Nº DOCUMENTO 9310971
 TITULO Incautos en Ezeiza 18kg de cocaína
 PROCEDENCIA CLARIN
 FECHA DE PROCEDENCIA 2-8-93
 VENTILACIONES 11176 11224
6502 11226 11000
11221 1013 11224
102 5053 5053B

ENTRADO ☒
 CRUZADO ☒

DETIENEN A UNA PAREJA DE ITALIANOS QUE VIAJABA A ROMA

Querían pasar por Ezeiza 18 kilos de cocaína en latas de dulce de batata

Una pareja de italianos que llevaba 18 kilos de cocaína entre su equipaje fue detenida ayer por la Policía bonaerense en el Aeropuerto de Ezeiza, cuando los narcotraficantes estaban a punto de abordar a las 13 el vuelo 575 de Alitalia, que sale los domingos desde Buenos Aires con destino a la ciudad de Roma.

La droga iba disimulada en latas de dulce de batata de 1 kilo de capacidad y en una caja de plantillas. Ante la evidencia, la pareja confesó rápidamente su participación en la red de narcotráfico.

Como anoche continuaba el operativo con no menos de 10 allanamientos relacionados con este hecho, la Po-

licía no dio a conocer aún la identidad de los italianos detenidos, quienes encabezaban una importante organización con conexiones en Bolivia, Italia y la Argentina.

En el operativo de Ezeiza, y en los allanamientos que le siguieron, participó la División Narcotráfico Lomas de Zamora al mando del comisario inspector Jorge Guzmán. El caso está en manos del juez federal de Lomas de Zamora, Alberto Santamarina. En base a datos de los narcos detenidos, anoche se allanó una casa de Adrogué donde vivían los italianos y se estima que hoy continuarán los operativos en la Capital Federal y en distintos puntos del Gran Buenos Aires.

Agencia Télam

Fuentes de la Policía bonaerense informaron a Clarín que la cocaína secuestrada es de máxima pureza. En Buenos Aires, el kilo de esta droga se cotiza a 8.000 dólares, pero la misma cantidad puesta en Italia puede venderse a un precio que varía entre los 40.000 y los 60.000 dólares.

El operativo comenzó cuando los dos italianos, un hombre de 55 años y una mujer de 50 años, vestidos con ropas deportivas y camperas, intentaban pasar el control de la Aduana con pasaportes falsos. Allí fueron detenidos por la División Narcotráfico Lomas de Zamora y se comprobó que los italianos llevaban la cocaína camuflada entre sus equipajes.

De acuerdo con fuentes policiales, "esta red de narcotraficantes es importante ya que traían la droga desde Santa Cruz de la Sierra, Bolivia, en contenedores, hacían embarques mensuales con destino a Buenos Aires, Turín, Roma y Santa Cruz de Tenerife, Islas Canarias. Esta organización es una rama de una banda mayor que logró desarticular la Policía en el Operativo Ladrillo Blanco —cuando se secuestraron 102 kilos de cocaína— y que además participó en el secuestro del banquero brasileño Martín Beltrán, en San Pablo.

Unos 100 hombres de la División Narcotráfico Lomas de Zamora continuaban anoche con los allanamientos, que se hicieron en Adrogué, Burzaco y la Capital Fede-

9310971

Nº DOCUMENTO 9310972
TITULO NUEVAS Autoridades de la Federación de
PROCEDENCIA La Unión Organizaciones no GUBERN.
FECHA DE PROCEDENCIA 2-8-83 EN ARGENTINA

VINCULACIONES 11114

66960

11235

11623

11214

ENTRADO L

CRUZADO L

manera: presidente, Wilbur Crimson
(F. Proyecto de Vida); vicepresidente,
Alberto Gourdy Allende (Programa
Andrés); secretario, Alberto Cala-
brese (FAT); tesorero, Ruben Gonzá-
lez (C. Juvenil Esperanza); vocales tí-
tulares, Mercedes Cánepa (Convivir),
Jorge Ruiz (Programa ASER) y Li-
liana di Lucca (Fidem); vocales
suplentes, Susana Gutiérrez Posse
(Fopa), Ana María Moses (Faldro) y
Lidia del Conde (Grupo del Oeste).

Contra la droga
La Federación de Organizaciones
no Gubernamentales de la Argentina
para la prevención y el tratamiento
del abuso de drogas (Fonga) eligió
nuevas autoridades. El consejo
directivo se compone de la siguiente

01-01

9310972

Nº DOCUMENTO 1310973
 TITULO LA GUERRA DE LA COCAÍNA
 PROCEDENCIA ZERO Hora
 FECHA DE PROCEDENCIA 2-8-93
 VINCULACIONES 1176 11512 11140
 65092 11671 11541
 50743 11251 11433
 11670 50820 11686
 65332 11214 60151

ENTRADO	
CRUZADO	

A GUERRA DA COCAÍNA (1)

Cartel de Cali domina rotas do Brasil

Foto: Fernando Gabeira

Pablo Escobar Gaviria, o chefe do cartel de Medellín, o grupo de narcotraficantes com ramificações por boa parte do mundo, fugiu há um ano da prisão de Envigado, na qual tinha vida de rei. Desde então, o exército e a polícia da Colômbia — e de vizinhos preocupados, como o Brasil — tentam imaginar os caminhos e descobrir os esconderijos pelos quais transita o ex-todo-poderoso senhor da cocaína. Quem tira proveito da situação é o cartel de Cali, um grupo de traficantes de métodos mais sofisticados, como mostra nesta reportagem, a primeira de uma série de três, o enviado especial de Zero Hora à Colômbia

FERNANDO GABEIRA

Enviado Especial

Medellín — Com Pablo Escobar em fuga pela região do médio Magdalena, na Colômbia, perseguido pelo maior esquema já montado no Ocidente contra um só homem, o cartel de Medellín está perdendo terreno para o de Cali, que assume, segundo os especialistas, 85% do tráfico de cocaína. Inclui as rotas que passam pelo Brasil.

Considerada mais sutil que o cartel de Medellín, a organização de Cali tem uma rede de emissoras de rádio, contrata executivos de terno escuro e óculos e só se dedica a ações armadas em casos extremos. Um deles, segundo o delegado Raul Tuma, foi o resgate de Abidiel Rabelo, realizado em São Paulo por dez homens armados com metralhadoras. Ele havia sido preso antes de cumprir a tarefa dada pelo cartel: enviar uma tonelada de cocaína para os Estados Unidos.

A DECADÊNCIA — A decadência do cartel de Medellín foi precipitada com a fuga de Pablo Es-

do presídio de Envigado, conhecido como a "catedral". Enquanto estava preso, Escobar tinha condições de controlar seus negócios, através de quatro computadores, 11 linhas telefônicas e alguns beepers montados em sua cela.

Desde o dia 22 de julho de 1992, um gigantesco esquema repressivo foi posto em ação contra Escobar. El Patron, como é chamado aqui no vale do rio Aburrá, escapou com mais nove traficantes, rompendo surpreendentemente um cerco de vários anéis montado em torno do presídio pelo exército e polícia colombianos.

Pelotões com 120 homens cada, armados com metralhadoras M-60, morteiros e 24 mil balas vasculham o vale e toda a região do médio Magdalena. Alguns dos principais homens de Escobar foram caídos ou se entregando, destacando-se Popeye e Mugre. Homens especializados na segurança do narcotraficante, como Tyson, foram fuzilados pela polícia.

Essa fixação dos órgãos de segurança no cartel de Medellín foi denunciada pelo senador Enrico Pa-



Vigilância: em Medellín, a presença ostensiva do esquema montado para caçar o chefe do cartel

rejo Gonzalez. Ele acha que o de Cali também deveria ser atacado. Mas no momento, os chefes de Cali não apenas gozam de uma certa trégua com o governo como também tentam infiltrar gente no que restou do cartel de Medellín, para explodi-lo por dentro.

A maior cartada no trabalho de espionagem feito pelo cartel de Cali foi levada a cabo por Jorge Henrique Velasquez, El Navegante. Por US\$ 1 milhão, ele se infiltrou no cartel de Medellín e entregou a cabeça de El Mexicano, um legendário traficante apontado pela revista Fortune como um dos 20 homens mais ricos do mundo.

1310973

01-00

Nº DOCUMENTO _____
TÍTULO _____
PROCEDENCIA 2220 402a
FECHA DE PROCEDENCIA 2-8-83
VINCULACIONES _____

ENTRADO _____
CRUZADO _____

O NARCOMAPA — As desgraças de Pablo Escobar, que dentro da ca-

da fuzilou dois outros líderes do cartel de Medellín, acabaram trazendo profundas modificações no narcomapa mundial. A chamada *Amazon Connection* foi toda dominada pelo grupo de Cali, que transporta, segundo os especialistas da DEA (o setor do governo norte-americano que trata do combate ao tráfico de drogas), dez toneladas de cocaína para suas bases no Rio Solimões e próximas da cidade brasileira de Tabatinga.

Ao mesmo tempo em que se fixava na Amazônia brasileira, o grupo de Cali descobriu um país de apenas 400 mil habitantes e o transformou num feudo imperecível: o Surinã. O regime criado pelo sargento Desiré Bouterse precisava de armas para combater as guerrilhas. Embora já tenha sido feito um acordo de paz, a aliança entre os militares e os narcotraficantes continuou sólida. Do Surinã, segundo as principais fontes da inteligência, os traficantes escoam toneladas de cocaína para a Holanda e para as refinarias da América do Sul, algumas delas no Brasil.

Para um analista de Medellín, o triunfo do grupo de Cali significa também uma vitória do moderno sobre o antigo. São diferenças que existem nas próprias classes dominantes das duas regiões. Elas acabaram repercutindo no comportamento dos seus traficantes. Em Medellín foram organizados várias explosões e assassinatos, inclusive a derrubada de um avião da Avianca, com a morte de 107 pessoas. Juizes, jornalistas e até a filha de um ex-presidente tombaram sob as balas do cartel de Medellín que acabou se fixando no militar, enquanto o grupo de Cali investia no político e um de seus

líderes, Gilberto Rodriguez, tomava aulas de história da arte.

As diferenças se aprofundam também no comportamento. O grupo de Cali se baseia em executivos de terno escuro dirigindo carros de classe média. Em Medellín, predominou a ostentação. Pablo Escobar tinha um jardim zoológico maior do que o de uma grande cidade, na sua fazenda Napolis. *El Mexicano*, além de talheres de ouro, só usava papel higiênico importado da Itália, com estampas do Nascimento de Vênus, de Boticelli.

O DILEMA — Acossado pelos técnicos norte-americanos que, graças à umidade e à confluência de montanhas, não conseguem detectar nitidamente seus sinais magnéticos, Escobar limita-se a sobreviver e gastar sua fortuna. Enquanto isto, Cali cresce. Mas um dos maiores especialistas no combate ao narcotráfico, o procurador-geral da Colômbia Gustavo de Greiff, contesta a tese da existência de um cartel. "O que existe", diz ele "são muitos grupos, entre 60 e 100, trabalhando mais ou menos de forma autônoma. Não existe cartel no sentido de uma única organização centralizada".

Mas os próprios líderes da repressão ao narcotráfico não se arriam a cantar vitória sobre *El Patron*. Eles afirmam que o problema é a da existência de um grande mercado. Enquanto ele existir, a desgraça de um traficante é a chance de outro. "O problema do narcotráfico é o problema do consumo e enquanto houver o incontrolável apetite por drogas nos países industrializados, nunca se poderá acabar com esse drama", sentencia De Greiff.

93109737

DOCUMENTO

TÍTULO

PROCEDENCIA *Zeco Nova*FECHA DE PROCEDENCIA *3-8-83*

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

A GUERRA DA COCAÍNA (2)

Dias de glória do chefão terminaram

Dias de glória e de miséria para Pablo Escobar, o chefão do cartel de Medellín, um dos maiores grupos de narcotraficantes do Ocidente. O homem que há um ano é o fugitivo mais procurado na Colômbia começou vendendo lápides roubadas, teve uma passagem pela política, ganhou dinheiro e poder com as drogas e não teve o menor remorso ao mandar matar seus inimigos — nem mesmo quando precisou fazer isso pessoalmente. Hoje, ainda tem prestígio entre os pobres de Medellín, mas as ruínas da penitenciária construída especialmente para ele e o desespero de seus familiares, à procura de um abrigo seguro, são provas da decadência

FERNANDO GABEIRA

Enviado Especial

Medellín — “O que os jornais dizem hoje de mim e do Reagan?” Esta era a pergunta que Pablo Escobar Gaviria fazia a sua noiva, no momento em que estava embriagado pela fama mundial conquistada pela sua posição de chefe supremo do cartel de Medellín, a mais poderosa organização de traficantes de cocaína do Ocidente.

Hoje, perseguido por batalhões de 120 homens cada, com metralhadoras M-60 e morteiros, Pablo Escobar limita-se a escapar de um esconderijo para outro. E sua família vaga pelo mundo à espera de um país que os deixe se estabelecer, a salvo da organização criada para destruí-los, os Pepes (Perseguidos por Pablo Escobar). Numa de suas luxuosas cavernas, Pablo Escobar deve estar se perguntando se valeu mesmo a pena acumular tanto dinheiro e tantas mortes, a ponto de não poder jamais pensar em emergir para a legalidade, sem risco de levar um balão e desaparecer do narcomapa mundial.

Nascido em 1949, Pablo Escobar é filho de um agricultor e uma professora, um casal que tinha um lar de paredes brancas cobertas de flores. Seus primeiros choques com a lei aconteceram ainda na juventude, quando se dedicava ao comércio de lápides de cemitério. Pablo comprava lápides roubadas, desfazia as inscrições e as passava para a frente.

Dai passou para o comércio de carros, onde também não hesitou em encomendar alguns roubos para ganhar mais dinheiro. Sua vida seria apenas a de um vendedor de carros não confiável se a história da Colômbia e de sua Antioquia não o jogassem no centro da cena mundial.

BONANZA — Quando Pablo Escobar coçava a cabeça em busca de uma idéia mais lucrativa do que vender carros roubados, um importante fenômeno se passava em seu país. Era a *bonanza marimbera*, que pode ser traduzida como o boom da maconha. Plantando a famosa *Santa Marta Gold*, os colombianos abriam pessoalmente as rotas e organizavam os mercados



Cenário: Medellín, o centro das atividades do cartel sem rumo após a fuga do líder.

nos Estados Unidos. Foi uma experiência que enriqueceu muita gente, entre 1972 e 1980, até que se descobriu que com uma quantidade bem menor de cocaína era possível fazer mais dinheiro do que com carregamentos maciços de maconha.

O boom da maconha, marcado pelo slogan “fume a melhor, fume a colombiana”, começava a declinar. De um lado, a insistência em malhar a maconha com outras ervas prejudicou a imagem do produto. De outro, os Estados Unidos, lançando mão da *sinsemilla*, uma modalidade fácil de plantar, iam despontando como um grande produtor mundial.

As rotas e os mercados abertos pela *bonanza marimbera* continuavam, à espera de novas

idéias. Com a experiência acumulada no país, Escobar e outros que se especializaram em cocaína, prosperaram com rapidez.

Depois de passar pelo café, pela indústria têxtil, Medellín vivia uma crise quando o cartel começou a operar em larga escala, abrindo uma alternativa econômica para a região. Antes dos crimes e atentados, havia uma certa tolerância no ar, baseada na convicção de que o ruim era consumir cocaína.

DEMANDA — Produzir e comercializar não eram necessariamente ações imorais. Muitos colombianos acreditavam, como acreditam até hoje, que a existência de uma demanda nos países industrializados é o fator mais decisivo no tráfico de drogas.

Essas condições, assim como a disponibilidade para a violência na sociedade colombiana, sacudida por várias guerras entre liberais e conservadores, fazem com que Pablo Escobar não seja um relâmpago em céu azul. Ele apenas aproveitou tudo que havia no ar e canalizou para seu propósito de ganhar dinheiro rápida e abundantemente. Não se sabe até hoje o quanto acumulou.

Um dos seus parceiros, Gonzalo Gacha, *El Mexicano*, foi considerado pela revista *Fortune* um dos homens mais ricos do mundo. Na biografia de *El Mexicano*, que se suicidou ao ser cercado pela polícia, diz-se que ganhava US\$ 230 mil por minuto, com a venda de coca. 93109732

DOCUMENTO _____
 TÍTULO _____
 PROCEDENCIA ZENO MOZA
 FECHA DE PROCEDENCIA 3-8-93
 VINCULACIONES _____

ENTRADO	_____
CRUZADO	_____

Pobres ainda acreditam em Escobar

Se Pablo Escobar aparecer num dos bairros de Medellín, nos quais vive a população pobre, dificilmente será denunciado. Ele conquistou popularidade com uma série de projetos sociais. Um dos mais famosos foi a iluminação de campos de futebol para que os jovens da periferia pudessem se divertir à noite.

Com essa prática, Escobar chegou a ser suplente de senador, até que suas atividades como traficante fossem denunciadas e ele, de uma certa maneira, escolheu o caminho mais duro: o do combate armado.

Ao voar para Medellín, tive de pegar o voo das 17h, porque de noite o aeroporto não funcionava. Não havia sistema de radioajuda. Quando perguntei a funcionária da Avianca porque não havia o sistema de radioajuda, respondeu com indiferença: "Se lo volaram."

Em muitos lugares de Medellín há vestígios da guerra. Escobar não apenas explodiu o sistema de

radioajuda do aeroporto mas derubou aviões e mandou assassinar centenas de pessoas, ministros, juizes, jornalistas e sobretudo policiais. No auge da crise, anunciou que pagaria US\$ 4 mil pela cabeça de cada policial abatido. Isto provocou uma grande euforia entre os jovens armados da periferia, um grupo que ficou conhecido, pela sua audácia, como *los pistoleros*.

CONTROLE NA PRISÃO — A decisão de Pablo Escobar se entregar à justiça foi uma medida pensada, depois de muitas negociações com o governo. Escobar queria com isto garantir que o seu negócio continuasse funcionando. Uma das condições que impôs marca o ponto comum entre todos os traficantes colombianos, independentemente do cartel a que pertençam: não ser extraditado para os Estados Unidos. O slogan era "melhor um túmulo na Colômbia do que uma cela nos Estados Unidos".

Num velho jipe romeno, Her-

nan Mejia me levou à prisão de Escobar, a famosa "Catedral". Viajamos pela montanha em estradas de cascalho construídas por Escobar, beirando matas de eucalipto de sua propriedade. "Tudo que se vê daqui para cima é dele", explicou Mejia, rindo muito das várias guaritas construídas para vigiar o narcotraficante. "Nenhuma personalidade do mundo", disse o motorista com orgulho, "nem Hitler, conseguiu determinar onde seria preso".

A polícia fez uma pilhagem dos bens da Catedral. Não estão mais as *jacuzzis*, as 11 linhas telefônicas, as caixas de uísque Chivas Regal. Antes de sua fuga, Escobar dirigia o cartel de Medellín da Catedral. Hernan Mejia conta que várias vezes levou chá de coca para os dez prisioneiros que cuidavam de sua própria comida. "Escobar tinha *chef* para cozinhar e até criação de rãs foi desenvolvida aqui", conta Mejia.

DOCUMENTO

TÍTULO

PROCEDENCIA ZERO Hora

FECHA DE PROCEDENCIA 4-8-93

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

A GUERRA DA COCAÍNA (Final)

Garotos de Medellín vivem para matar

Os garotos de rua de Medellín estão no negócio de matar pessoas. O cartel de Pablo Escobar sempre pagou muito bem por esta atividade, deixando para trás qualquer pretensão de repetir profissões herdadas de família e com baixos salários. A última reportagem da série sobre os redutos da cocaína na Colômbia aborda a falta de futuro desses jovens.

FERNANDO GABEIRA

Enviado Especial

Medellín — Como pôde esta cidade produzir uma geração de garotos que fazem da morte o seu negócio? O cineasta colombiano Victor Gaviria fez uma série de filmes para responder a esta pergunta. Um deles, *Rodrigo D: No-Futuro*, passou a ser um símbolo do período.

Antes de Pablo Escobar, o chefe do cartel de Medellín, os grupos armados nos bairros pobres de Medellín tinham uma função parecida com os que operam nas favelas brasileiras. Seus crimes eram basicamente acertos internos.

O cartel de Medellín organizou o primeiro grande crime político, a morte do ministro da Justiça Lara Bonilla que denunciou Pablo Escobar, obrigando-o a deixar o Congresso, onde era suplente de senador. Escobar deu a tarefa para David Ricardo Prisco, que, juntando irmãos, primos e amigos, formou o bando terrorista mais eficaz do cartel, operando durante seis anos.



Na rua: o sonho dos jovens em Medellín é uma vida com a riqueza de Pablo Escobar

Além de pistolocos, esses jovens que matavam a mando dos traficantes eram conhecidos também por sicários. Um sicário tinha condições de ganhar até US\$ 200 mil por ano, dinheiro suficiente para comprar um bom apartamento e realizar algo fundamental para a cultura do colombiano: ajudar a família. Uma preocupação presente nos depoimentos de todos os jovens entrevistados pelo escritor Alonzo Salazar.

Para Victor Gaviria, uma das maiores atrações para os jovens, viciados em crack, é a busca de algum poder que a delinquência

lhes pode dar. "Ninguém se importa com eles, ninguém os olha. São os enes-enes, os mortos da fossa comum de Medellín, rubricados com a expressão 'nenhum nome'. Só que estão vivos. Os jovens têm pais operários mas, no seu código de valores, os pais são uns derrotados. Eles se enamoram de qualquer um que tenha poder e, além disso, alguns valores heróicos".

SEDUÇÃO — Isso explica parcialmente a sedução exercida por Pablo Escobar sobre os meninos dos bairros. Mas Medellín é também uma cidade moderna, aberta para

o mundo. É a capital da moda urbana da Colômbia. Para seus jovens é fundamental vestir-se bem. Olham os seus pais, camponeses que vieram de áreas próximas, como pessoas superadas e vestidas de um modo antigo.

Foi por isso que num contato com um bando da comuna de Santa Rita, a noroeste de Medellín, um dos meninos com o cabelo raspado de um só lado da cabeça contou: "Não me interessa o trabalho regular. Não dá para comprar um jeans decente".

Os bairros onde vivem são mais

dignos que as favelas brasileiras. Têm asfalto, sistema eficaz de ônibus, saneamento básico e telefone público mesmo nos pontos mais remotos. Os meninos do bando mais perigoso da área deram uma gargalhada quando souberam que o salário mínimo no Brasil é pouco mais da metade do colombiano, que chega a US\$ 110. Eles passam grande parte do dia fumando maconha e é possível constatar entre eles algo que está presente nos filmes de Victor Gaviria: seu contato mais forte é com um mundo mágico, distante da realidade cotidiana. Essa magia vem parcialmente do próprio cinema.

"Assistimos filmes americanos, os de Sylvester Stallone, por exemplo, e discutimos muito o que fazem lá, as diferentes técnicas de presença da cultura americana se infiltrando lentamente na própria linguagem. Quando crianças perguntaram entre si: 'Quem é o man (homem)?' E para me aproximar deles ao retirar a câmera da bolsa, disse: 'Esse é o meu changon'. Riram porque changon é palavra mais comum entre eles, uma espingarda de cano oculto cujo nome deriva do inglês handgun.

"O essencial para eles é dominar todos os inimigos, para evitar surpresas. Uma vez me apontaram o changon e disseram: 'Quieto'. É como uma brincadeira de criança na qual você diz quieto e petrifica os adversários, que têm de ficar estátuas. Os meninos passam o dia buscando inimigos, inventando-os. O negócio é matá-los antes que sejam matados, conta Gaviria.

DOCUMENTO _____
TULO _____
PROCEDENCIA 2ººº Hora
FECHA DE PROCEDENCIA 4-8-93
VINCULACIONES _____

ENTRADO _____
CRUZADO _____

Cartel passa mas violência persiste

Na comuna Santa Rita, pessoas que se dedicam à pacificação, como a irmã de caridade Livia Duque, precisam fazer acordos em seu trabalho. Na escola Fé e Alegria, que ela dirige, muitas vezes têm de recolher os revólveres dos alunos na entrada para devolvê-los quando voltam para a casa. Um deles tinha apenas 12 anos quando chegou armado pela primeira vez. Aos 13, contou a freira, morreu crivado de balas.

A violência nos bairros não pode ser atribuída unicamente ao impacto do narcotráfico na vida de Medellín. A polícia muitas vezes

produz massacres de crianças, como uma vez na Vila Tina, onde nove foram assassinados e ainda assim houve tiroteio no funeral.

PROBLEMAS — O relativo declínio do cartel de Medellín não acabou com os problemas antigos. Há um desemprego em torno de 12%, e os bandos armados continuam nos bairros.

As condições que deram chance à aparição do grande líder que organizou mais de três mil jovens para o crime ainda estão de pé. Os mercados norte-americano e europeu continuam ávidos por cocaína. Novas rotas estão sendo abert

tas.

Assim como Medellín contribuiu para a dependência dos viciados do Primeiro Mundo, os dólares que injetaram em sua economia acabaram adaptando a cidade a esse próspero período. Até que ponto a desgraça de Pablo Escobar é o fim do cartel de Medellín ou apenas o começo de uma nova liderança, mais moderna e impessoal? Esta é a pergunta que se faz hoje nas esquinas. Um pequeno exército de jovens parece estar esperando a definição para pensar no seu futuro — ou, como diz Victor Gaviria, no seu “não futuro”.

Nº DOCUMENTO 9310974

TÍTULO

Combate às drogas prende mais negros em E.U.A.

PROCEDENCIA

FOLHA DE SÃO PAULO

FECHA DE PROCEDENCIA

2.8.93

VINCULACIONES

11176
65890
11663
11664

ENTRADO

CRUZADO

Combate às drogas prende mais negros

SAM VICENT HEDDIS

Do "USA Today"

Se você for negro nos EUA, tem quatro vezes mais chances de ser preso por causa de drogas do que se for branco. Se viver em Minneapolis, tem 22 vezes mais probabilidade. Em Columbus, Ohio, 18 vezes, e em Seattle, 13.

Embora os agentes da lei digam que o nível do consumo de droga entre brancos e negros é praticamente igual, uma análise de computador feita pelo "USA Today" das prisões feitas em 1991 na guerra contra as drogas mostrou um índice desproporcional de prisões de negros.

"É simplesmente espantoso", disse Allen Webster, presidente da Associação Nacional de Advogados, o maior grupo de advogados negros da nação. "O estudo mostra como o racismo está institucionalizado na Justiça americana", disse o reverendo Jesse Jackson, senador do Partido Democrata, ao ver a análise:

O "USA Today" examinou o assunto há quatro anos e publicou um estudo segundo o qual os negros — cerca de 12% da população — representavam quase 40% dos presos acusados de porte ou tráfico de drogas em 1988. A nova análise, que usa dados de prisões da polícia e do FBI, descobriu que em 1991 o número de negros presos por causa de drogas subiu para 42%.

Essas são algumas das descobertas-chaves do novo estudo:

1. Em pelo menos 30 das principais cidades, os negros têm pelo menos dez vezes mais possibilidades do que os brancos de serem presos por causa de drogas.

2. No Meio-Oeste, os negros têm oito vezes mais possibilidades de serem presos, comparado com quatro vezes no Nordeste e Oeste e cinco vezes no Sul.

3. Em 67 das 195 maiores cidades, a possibilidade de negros serem presos, embora ainda maior do que a de brancos, cai abaixo da média nacional.

Janet Reno, procuradora-geral e ex-promotora, cuja nomeação foi aclamada pelos defensores de uma revisão da política contra drogas, disse que a disparidade racial causa "grande preocupação." Mas é cautelosa em acusar a polícia ou generalizar as causas.

Os gastos federais na luta anti-droga passaram de US\$ 1,2 bilhão em 1981 para US\$ 12 bilhões em 1992. Mas, dizem os críticos, esqueceu-se o seguinte fato: os usuários são, na maioria, brancos.

Uma pesquisa sobre uso de drogas, em 1992, descobriu que 8,7 milhões de brancos usaram drogas no mês anterior à enquete, contra 1,6 milhões de negros — dados proporcionalmente equivalentes. Robert Bonner, diretor do escritório de repressão a drogas, disse que: "É provavelmente certo afirmar que a maioria dos traficantes são brancos."

A maioria dos policiais — sejam

negros ou brancos — dizem que o motivo de os negros serem os principais alvos na guerra contra as drogas não é racismo. O uso de drogas, eles declaram, é mais fácil de ser detectado na comunidade negra. "Não temos brancos nas esquinas vendendo drogas... Eles estão nas casas ou escritórios", disse John Dale, chefe da polícia de Albany, Nova York, onde os negros têm oito vezes mais chances do que os brancos de serem presos. Uma típica investigação contra brancos de classe média demora pelo menos seis meses e não haverá mais do que seis prisões, afirmou Dale.

Bonner também afirma que o aumento das prisões de negros "está diretamente ligado" à expansão do uso de crack e à violência na região urbana em meados dos anos 80. "Os negros jamais foram alvo porque são negros", disse. Mas muitos negros declaram que a cor os torna automaticamente suspeitos aos olhos da polícia.

Lee Brown, novo diretor do Departamento da Casa Branca da Política Nacional de Controle de Droga, disse que está na hora de mudar a estratégia de combate às drogas nos EUA — um assunto que será discutido no Congresso em outubro. Em vez de mais prisões, o foco mudará para tratamento e prevenção. "O futuro de nossas crianças corre perigo se não fizermos isso."

Tradução de Lise Aron

Brancos	40%
Negros	1.60%

Total	13%
Brancos	12%
Negros	16%

Brancos	42%
Negros	57%

Brancos	34%
Negros	65%

Brancos	73%
Negros	75%

Brancos	58%
Negros	41%

9310974

Nº DOCUMENTO 9310975

TITULO BRASIL OCUPA SEGUNDO LUGAR EN EL COMERCIO

PROCEDENCIA FOLHA DE SAO PAULO

DE LA DROGA

FECHA DE PROCEDENCIA 3.8.83.

VINCULACIONES 1176 1166 1132

65092 1166 11421

507482 65572

11227 6681+

11354 65892

11225 11343

ENTRADO

CRUZADO

O BRASIL OCUPA O

2º

segundo lugar no comércio de drogas no mundo

O GRAMA DE COCAÍNA CUSTA

600

mil reais em São Paulo e Rio de Janeiro

Brasil é vice-líder no comércio da droga

PF apreende 5 toneladas por ano

CLAUDIO JULIO TOGNOLLI
Da Reportagem Local

O Brasil é o vice-campeão mundial na distribuição de cocaína e caminha para a liderança absoluta na modalidade em todo o planeta. Os primeiros lugares estão com os países andinos: o Peru é responsável por 61% da produção mundial de folhas de coca e a Colômbia encabeça o refino e importação do pó — com uma produção anual estimada em 240 mil hectares.

Esses números constam de relatório feito no final de 1992 pelo Departamento de Estado dos EUA. Pela primeira vez o Brasil é citado nesse documento anual como um país "preocupante", entre aqueles escolhidos para o tráfico pelos cartéis da cocaína. Dizem os EUA que o Brasil, além da vice-presidência na distribuição do pó colombiano, está arrolado entre os seis maiores fornecedores mundiais de éter e acetona — substâncias empregadas no refino da pasta de cocaína.

Diz também o Departamento de Estado que o Brasil é o principal elo de ligação entre os produtores de cocaína da Colômbia os maiores distribuidores de cocaína nos Estados

Unidos (que consome US\$ 17,5 bilhões em drogas por ano). O Brasil detém outro recorde: mantém o primeiro lugar entre os 40 países que os cartéis colombianos escolheram para expandir seus negócios em 1992.

A rede a que o Brasil concorre à liderança envolve a "lavagem de dinheiro" (lavar dinheiro é converter capital amealhado ilegalmente em bens como ouro e imóveis) em pelo menos 50 países do mundo. Esse tipo de operação ilegal envolve a movimentação anual estimada em US\$ 600 bilhões, que agora atinge até mesmo países da Eurásia pós-soviética.

O "lucro" auferido nessa virtual liderança trás ao Brasil desdobramentos imediatos. O primeiro é o aumento do consumo interno de drogas: a Polícia Federal apreende, por ano, pelo menos cinco toneladas de cocaína somente no chamado "eixo Rio São Paulo" — um aumento de 200% em relação há três anos. Nas duas capitais, estima-se, haveria em cada uma 150 mil viciados.

Cada grama de cocaína custa cerca de CR\$ 600,00 nas principais capitais brasileiras.

9310975

Nº DOCUMENTO 9310976
 TITULO FUERON PROCESADOS DOS DISTRIBUIDORES DE DROGA EN MONTEVIDEO.
 PROCEDENCIA EL PAS
 FECHA DE PROCEDENCIA 3-8-93
 VINCULACIONES 11176 11354
65023 11606
507466 11351
11351 10001
11352 11226
507482

ENTRADO ☒
 CRUZADO ☒

Más de Veinte Detenidos el Pasado fin de Semana

DOS DISTRIBUIDORES DE DROGAS PROCESADOS: UNO SIN PRISION

En sendos procedimientos realizados por los funcionarios de la Brigada Nacional Antidrogas durante el pasado fin de semana se procedió a la detención de una veintena de personas, entre hombres y mujeres, dos de los cuales resultaron procesados por la Justicia.

En uno de los operativos los investigadores lograron la detención en averiguaciones de 8 individuos consumidores de cocaína y el sujeto que los proveía de la citada droga. Este último, empleado de una empresa de limpieza de la capital, cobraba a razón de 80 pesos uruguayos cada "papel". En la jerga utilizada por drogadictos y proveedores "papel" se le denomina al trozo de papel de plomo que alberga en su interior una "línea" de cocaína.

El responsable de la distribución, identificado como E.N.D.C., divorciado, de 34 años, fue puesto a disposición del juez en lo Penal de turno que dispuso su remisión, esta vez por el cargo previsto en el artículo 34 de la ley 14.294, referente a suministro de estupefacientes.

Los demás implicados fueron dejados en libertad, aunque a disposición de la Comisión de Lucha contra las Toxicomanías.

Con referencia al otro procedimiento cabe informar que los funcionarios de la mencionada repartición de la Dirección Nacional de Información e Inteligencia apresaron a un joven argentino de 18 años, de iniciales M.M.D.A. a quien se le requisaron dos "palancas" de marihuana.

El muchacho proveía de la droga a unos 12 adictos que también fueron detenidos y puestos a disposición de la Justicia competente.

Tras la audiencia respectiva el Magistrado decretó el procesamiento sin prisión del joven porteño por el delito previsto en el artículo 35 de la misma ley.

No obstante el procesamiento sin prisión, el Juez decretó ciertas obligaciones para el "pasador", entre ellas acudir periódicamente a la seccional de su barrio, concretamente la 13ª.

9310976

DOCUMENTO _____
NÚMERO _____
ORIGEN EL 21A
FECHA DE PROCEDENCIA 3-8-93
DECLARACIONES _____

ENTRADO _____
CRUZADO _____

También fue detenido en La Teja un joven de 18 años que comercializaba cigarrillos de marihuana

Capturaron a uno de los principales distribuidores de cocaína que operaba en el Centro y el Cordón

Uno de los principales distribuidores de cocaína de nuestra capital, que operaba en la zona céntrica y el Cordón, fue detenido en un procedimiento realizado por personal de la Brigada Nacional Antidrogas. En la pesquisa también cayeron en manos de la Policía cinco consumidores. Los funcionarios actuantes incautaron numerosas dosis del citado alucinógeno. Mientras tanto otra comisión de la citada repartición, que pertenece a la Dirección Nacional de Información e Inteligencia, capturó a un vendedor de marihuana que comercializaba en La Teja cigarrillos armados con esa droga.

Tal como adelantamos en nuestra edición del pasado sábado, un procedimiento llevado a cabo por la Brigada Nacional Antidrogas permitió detener en distintos puntos de nuestra ciudad a 17 individuos, la mayoría de ellos consumidores de

cocaína y marihuana.

Tras los interrogatorios a que fueron sometidos, los funcionarios establecieron que un sujeto cuyas iniciales son E.N.D.C., de 34 años, sindicado como uno de los principales distribuidores de alucinógenos en nuestra capital, estaba operando en las zonas céntrica y en el Cordón.

El individuo era buscado desde hace tiempo pero ahora, merced a declaraciones de los detenidos, nuevas pistas obraban en poder de los policías como para llegar a la ubicación del requerido.

Este comercializaba su vil producto en las afueras de locales donde se reunían jóvenes, obteniendo unos 15 dólares por dosis de cocaína diluida.

Capturado

Como indicamos el traficante era buscado

desde hace meses, pero ahora se sabía en los lugares que operaba por lo que se llevaron a cabo pacientes y discretas vigilancias que dieron sus frutos positivos cuando por nuestra principal avenida fue visto el individuo. Este se dirigía a un bar al que no pudo ingresar merced a la rápida acción de los policías que lo detuvieron.

En su poder se incautaron numerosos sobrecitos que contenían dosis de cocaína diluida lista por su comercialización. Los antecedentes del caso fueron puestos en conocimiento de la Justicia que decretó el procesamiento del maleante por hallarlo incurso en el Artículo 34 de la Ley 14.294, suministro.

En La Teja

Mientras tanto, otra comisión de la Brigada Nacional Antidrogas desbarató un grupo de con-

sumidores de marihuana y logró la detención de un distribuidor, que es un joven de 18 años.

El grupo se reunía en una finca de La Teja este sujeto era quien los proveían de cigarrillos armados con marihuana. La droga la ingresaba nuestro país desde Brasil y ya tenía establecido círculos de compradores.

Todo parecía ser un buen negocio para sus intereses, pero finalmente su lucrativa actividad al margen de la Ley dañando a otros, los consumidores, terminó cuando fue detenido por los policías. El magistrado decretó su procesamiento a cárcel, mientras que otras personas pasaron a la Comisión Nacional de Lucha contra las Toxicomanías.

93 1007 0

02 - 02

Nº DOCUMENTO 9310977
 TITULO ARGENTINA FUERON INCAUTADOS 10KG. de cocaína en la
Costanera.
 PROCEDENCIA La Nación
 FECHA DE PROCEDENCIA 3-8-93
 VINCULACIONES 11176 11354
65092 11075
66900 11244
11351
11352

ENTRADO	<u> </u>
CRUZADO	<u> </u>

Oficia

Cocaína en la Costanera

10 kilos: anoche policías federales detuvieron in fraganti en una estación de servicio a tres personas que iban a vender la droga, que estaba disimulada entre juguetes.

Tres personas fueron detenidas in fraganti en una estación de servicio de la Costanera cuando estaban por realizar una operación comercial con 10 kilogramos de cocaína, la que fue aprehendida.

Tras una investigación que demoró casi dos meses, personal de la División Operaciones Federales de la Superintendencia de Drogas Peligrosas, a cargo del subcomisario Héctor Martini, sorprendieron a una mujer chilena y a dos argentinos que

realizaban una *tranza*, que en la jerga policial significa venta de droga, en el bar de la estación de servicio Puma, situada en el cruce de Salguero y la avenida Costanera.

Al revisarse un automóvil Dacia, en el que habían llegado al lugar los dos hombres, los policías federales encontraron detrás de un asiento una caja con diversos juguetes y que poseía un doble fondo en el que estaban disimulados 10 kilogramos de cocaína.

Los detenidos fueron puestos a disposición del juez federal N° 1 de San Isidro, doctor Roberto Marquiech.

9310977

01-01

9310978
 Exportaciones paraguayas a socios del Mercosur
 150015
 22-6-83
 Mercosur 12781 ✓
 Paraguay 66723 ✓
 F. Econ. 11161 ✓
 Com. Ext. 11409 ✓
 Informe 30044 ✓

Brasil el mejor cliente de Paraguay, cuyas ventas regionales se estancaron

AUNCIÓN (EFE).- Las exportaciones paraguayas a sus socios del MERCOSUR -Argentina, Brasil y Uruguay- registraron en los cinco primeros meses del año un exiguuo aumento del 2,1 por ciento con respecto al mismo período del año anterior y reportaron unos ingresos de 108 millones de dólares.

Según la Dirección General de Aduanas, el principal cliente de Paraguay entre enero y mayo de este año fue Brasil, que compró productos por un valor de 78.891.579 dólares, el 72,76 por ciento de las exportaciones paraguayas al MERCOSUR en ese lapso de tiempo.

En segundo lugar se sitúa Argentina, con unas compras valoradas en 27.263.288 dólares, o el 25,14 por ciento, y a mucha distancia Uruguay, que importó productos por 2.276.246 dólares, apenas el 2,1 por ciento.

01/01

9310978

Nº DOCUMENTO 9310979

TITULO ARGENTINA 3 INCAUTAN 4 KGS. DE COCAINA QUE SERIAN
ENVIADOS A ESPAÑA -

PROCEDENCIA La Nación

FECHA DE PROCEDENCIA 3-8-93

VINCULACIONES 11176 11354

65092 11226

66960 507513

11351 11675

11332 10184

ENTRADO

CRUZADO

con cuatro kilogramos de cocaína,
un vuelo regular que se dirigía hacia
España.

El procedimiento se efectuó en el
espigón internacional del aeropuerto
de Ezeiza, cuando los policías fede-
rales interceptaron a cuatro hombres
que estaban por embarcar en el vuelo
6042 de Iberia que iba a partir a las
15.35 hacia Madrid.

Al ser revisados sus equipajes, se
comprobó que cada uno llevaba
oculto un "pan" de casi un kilogramo
de clorhidrato de cocaína.

Entre los detenidos o multados, que se
denomina a los encargados de trans-
portar la droga, se identificó a un ex
jugador de fútbol, de apellido Fe-
rreira, quien en 1971 habría jugado
en la primera división de Indepen-
diente y luego en Quilmes y en un
club de Quequén.

4 kg de droga de exportación

Cuatro personas fueron detenidas
por la División Operaciones Fede-
rales, entre ellas un ex jugador de fút-
bol, cuando intentaban salir del país

9310979

CI - C2

Nº DOCUMENTO _____

TITULO _____

PROCEDENCIA CLARIN

FECHA DE PROCEDENCIA 2-8-83

VINCULACIONES _____

ENTRADO _____

CRUZADO _____

Otro viaje frustrado

En otro operativo, también realizado en el Aeropuerto de Ezeiza, oficiales de la Policía Aeronáutica y de la División Drogas Peligrosas de la Policía Federal, al mando del subcomisario Héctor Martini, secuestraron 4 kilos de cocaína. En la acción se detuvo a 4 personas, entre las que figura un ex jugador del Club Independiente. No se conocen los nombres de los detenidos, porque se han iniciado distintos allanamientos a partir de sus declaraciones ante el juez Federal de Lomas de Zamora, Alberto Santamarina.

Los cuatro detenidos viajaban en un Renault 18 y en un Ford Escort Cabriolet. Cada uno de los cuatro narcos llevaba entre sus ropas un ladrillo de 1 kilo de cocaína.

Dos de los detenidos intentaban tomar el vuelo 6900 de Iberia con destino a Madrid, España, que sale a las 15.35 del domingo desde Ezeiza. Se estima que los otros dos detenidos eran acompañantes de los correos que viajaban.

CLARIN. 2-8-83

02-02

83 10978

Nº DOCUMENTO 9310980
TÍTULO DECLARACIONES DE LA JUEZA ANTIMAFIA ITALIANA
PROCEDENCIA CLARIN

FECHA DE RECEPCIÓN 3-8-93

INDICACIONES
11176 12526 11170
65092 11214 11349
66902 11076 11005
11360 507604 11351
11356 11224

ENTRADO

CRUZADO

HABLA LILIANA FERRARO, JUEZA ANTIMAFIA ITALIANA

"Hace falta una ley común para extraditar a narcos y mafiosos"

Invitada por el Parlamento Latinoamericano al Primer Congreso de Compatibilización de leyes de lucha contra la narcocriminalidad que se inauguró ayer en Buenos Aires, la jueza italiana Liliana Ferraro —directora general de Asuntos Penales del Ministerio de Justicia de su país— intentará contestar esta tarde una pregunta caliente: ¿se puede vencer el narcotráfico?

Este será el tema de la conferencia que la remplazante del juez Giovanni Falcone, asesinado hace poco más de un año por la mafia, pronunciará a las 19 en el Congreso de la Nación.

Remplazante del juez Giovanni Falcone, asesinado por la mafia el año pasado en Italia, la jueza Ferraro participa en Buenos Aires del congreso que estudia compatibilizar la legislación penal mundial, para facilitar la extradición de los delincuentes.

—¿Usted cree que los gobiernos hacen todo lo posible para erradicar el narcotráfico?

Ferraro no responde enseguida. Sonríe, cavila unos segundos, hace un gesto muy italiano con sus manos y desliza una respuesta breve: "Così, così..." Luego llega la respuesta completa. "El narcotráfico es una verdadera multinacional, que se ha infiltrado en todo el tejido social de Italia", afirma esta napolitana de 49 años, que ha sucedido a Falcone en un cargo sumamente riesgoso. "Para luchar eficazmente contra el narcotráfico, hay que dictar leyes similares en todos los países del mundo".

Experta en el intrincado y oscuro mundo de la mafia italiana, la jueza admi-

te que vive rodeada de una nutrida custodia. "Pero como trabajo mucho, no tengo tiempo para asustarme con las amenazas", bromea.

En relación con los últimos atentados terroristas que sacudieron a Roma y Milán, la funcionaria no tiene ninguna duda acerca de quiénes fueron sus autores: "A la mafia le interesa el caos. Cuando es golpeada, la mafia responde con más ensañamiento".

Fue Falcone quien más la golpeó. Y Ferraro —como su ex ayudante— conoce muy bien esta historia. "En 1991 se organizó la Dirección de Investigación Antimafia, y además se crearon 26 procuradorías dependientes del Ministerio de Justicia, especializadas en la lucha contra la mafia. Se aprobaron, también, nuevas leyes que permiten a la Justicia incautarse del dinero que se sospecha proviene del narcotráfico", cuenta, entusiasmada.

El trabajo de la dupla Falcone-Ferraro rindió sus frutos: se obtuvieron confesiones de importantes miembros de la mafia y se promulgó una ley que protege a los testigos y a sus familiares. "Falcone logró que se aplicaran rigurosamente todas las sentencias, y esto hizo que cayera el prestigio de los mafiosos.

Antes de Falcone, los delincuentes que estaban en prisión sabían que en poco tiempo saldrían en libertad: "Tranquilo, que ya sales", les decían sus jefes".

—¿Por eso lo asesinaron a Falcone?

—Falcone ya estaba condenado porque había roto el mito de la invencibilidad de la mafia. Había descubierto, además, cómo funcionaba por dentro. Y no se lo perdonaron.

Falcone, un siciliano de 53 años, fue asesinado el sábado 23 de mayo de 1992, a las seis de la tarde, cuando la mafia hizo explotar una bomba de alto poder en la autopista que une Palermo con Trepani.

La jueza prefiere no hablar sobre la relación que existe entre las mafias italiana y latinoamericana. "Es muy difícil establecer la conexión", comenta. Y pide con tono enérgico: "Lo importante es que los gobiernos abandonen la teoría y pasen a los hechos en la lucha contra el narcotráfico. Necesitamos un espacio judicial común que nos permita extraditar a los mafiosos en cualquier parte del mundo".

El Parlamento Latinoamericano —cuyo vicepresidente es el diputado peronista Eduardo Varrela Cid— impulsa a través de este Congreso la aprobación de un tratado multilateral de extradición de personas involucradas en actividades de narcocriminalidad, que "puede corregir y mejorar el Tratado de Viena firmado en 1988".

9310980.

01-03

Nº DOCUMENTO _____

TITULO _____

PROCEDENCIA CLARIN

FECHA DE PROCEDENCIA 6-8-93

VINCULACIONES _____

ENTRADO _____

CRUZADO _____



Sauvignon Belgrano y las drogas

Carlos Sauvignon Belgrano, un hombre que cobró popularidad al vincularse con el narcotráfico, reapareció en público después de mucho tiempo —curiosamente— en el Congreso de Compatibilización de Leyes contra el comercio con drogas que se desarrolla en Buenos Aires. Nadie sabe bien en calidad de qué Sauvignon ocupó una banca en el Congreso donde participan especialistas profesionales internacionales. En cambio, todo el mundo recuerda que el hombre que se dedicaba a fotografiar al "jet set" porteño para después vender el material a las revistas, fue capturado por la Policía cuando apareció en los diarios al lado de Gabriela Sabatini. Se lo vinculó con la "Operación Langostino", el cargamento de cocaína más importante descubierto en la Argentina. Si bien estuvo detenido y luego liberado, su situación nunca fue aclarada públicamente.

9310980

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA LA Nación

FECHA DE PROCEDENCIA 7-8-93

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Narcocriminalidad

El presidente de la Cámara de Diputados, Alberto Pierri, sostuvo que la lucha contra el narcotráfico "debe ser una cruzada de toda la comunidad internacional y así se podrá demostrar que no es invencible, pese al gran poder que tiene".

Pierri realizó las declaraciones al clausurar las jornadas de deliberación del primer Congreso de Compatibilización de Leyes Contra el Narcotráfico que se efectuaron con la participación de importantes figuras como Liliana Ferraro, funcionaria del Ministerio de Justicia italiano, el procurador de Palermo, Luigi Croce y Paul Vakey, de Asuntos Internacionales del Departamento de Justicia de los Estados Unidos.

6310980

03-03

Nº DOCUMENTO

9510981

TÍTULO

9

PROCEDENCIA

LA REPUBLICA

FECHA

3-8-93

VINCULACIONES

11126

11648

11220

11312

11663

ENTRADO

CRUZADO

El sedante es el fármaco más usado

El 11 por ciento de los adolescentes consumen psicodrogas automedicadas

Cualquiera que posea un sistema nervioso sano y en funciones es vulnerable. Observamos una estrecha interacción entre personalidad, medio ambiente, biología y tolerancia social. No hay un factor único. Algunas personas desarrollan perturbaciones mentales severas, verdaderas enfermedades, desórdenes de ansiedad general, ataques de pánico, depresión, tal vez síntomas psicóticos. Comienzan a sentir dolores imaginarios y toman drogas para aliviarlos.

Esto que acaban de leer constituye una pequeña muestra de lo poco que sabemos sobre las adicciones; en realidad, cuando hay tantas explicaciones caben dos alternativas: a) Se trata de un fenómeno que por su naturaleza es multicausal.

b) Ninguna de las tesis propuestas contesta todas las preguntas.

Es cierto que la medicina se ha convertido en una ciencia de posibilidades, perdiendo ese tufillo positivista que la caracterizó durante mucho tiempo y hasta fines del siglo pasado. Pero no es menos cierto que hay modas que condicionan respuestas y de pronto todo pasa por lo psicológico o por lo neurobiológico o por lo genético o por la suma de uno o más de estos factores. Una de las alternativas

más atractivas que intentan explicar el porqué de las adicciones pasa por la generación de sustancias estimulantes cerebrales llamadas endorfinas (opiáceos naturales), que se producen en el cerebro y que causan placer por estímulo de los centros específicos y mitigan el dolor. Algunas drogas de adicción incrementan esta producción manteniendo a un nivel inusual de estas sustancias, aumentando de ese modo la gama de sensaciones placenteras. Pero cuidado que también el jogging, la gimnasia, el sexo o el comer chocolate pueden generar



exactamente el mismo tipo de cambio en la fabricación de endorfinas. ¿Entonces? En el mundo científico hay una marcada tendencia a afirmar que las razones citadas con más frecuencia para explicar el fenómeno la búsqueda del placer o el sentimiento de autodestrucción, no son

9310981

Nº DOCUMENTO

TÍTULO

PROCEDEN

FECHA DE

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

las fuerzas más importantes que condicionan a un adicto. Es lícito pensar que esta historia comienza con una sutil forma de automedicación para aliviar conflictos o deficiencias emocionales.

Hace pocas semanas se publicó en Italia un trabajo de investigación sobre los jóvenes y la toma de psicofármacos. El 11% de adolescentes de 15 a 20 años toman psicodrogas automedicadas. Las causas invocadas son: porque estoy agitado o ansioso, para aumentar la memoria, para tratar el insomnio, por temor a los exámenes, para rendir adecuadamente en una competencia deportiva, para adelgazar, etcétera. Como podemos ver, motivos no faltan; en realidad, sobran. Los fármacos más usados son los sedantes, frente a los psicoestimulantes y antidepresivos.

Hay un ingrediente más que implica la disponibilidad de las drogas para consumo, en virtud del particular "marketing" desarrollado a su alrededor. Otro ángulo del problema que debe ser tenido en cuenta está vinculado con los aspectos sociales. Es una cuestión de etiquetas. Obviamente, el ejecutivo exitoso que toma alcohol en exceso los fines de semana o usa cocaína en las fiestas no va a ser catalogado ligeramente como dependiente de las drogas; es más sólo será sospechado de algo más que divertido. Otra historia es el ladrón que se droga para robar o el indigente tirado ebrio en una esquina. Estos personajes serán subclasificados rápidamente como dependientes adictos. Para complicar el tema aún más, hay estudios que demuestran que los desórdenes de personalidad y de comportamiento social que acompañan a los enfermos de este tipo son el resultado del abuso y no su causa. Pero entonces, ¿es razonable pensar que las

raíces del problema están en lo más profundo de la personalidad? La respuesta probablemente sea sí. La caída en el sentimiento de autoestima, los comportamientos antisociales, la incapacidad para controlar las adversidades y sobre todo la imposibilidad para conectarse con los otros para pedir ayuda constituyen la punta del iceberg.

Por último, debemos recordar que no hay camino alguno que permita predecir quién se convertirá en adicto. En términos médicos, no hay marca-

dores que puedan ponernos sobre aviso. Terminantemente prohibido colgar carteles a los pacientes, como por ejemplo: cuidado, personalidad adictiva.

La idea es ayudar en todos los frentes sin preconceptos recordando que la personalidad puede jugar a favor de uno y no siempre en su contra y que, definitivamente, no hay pruebas que indiquen qué gente está psíquica, genética o psicológicamente predestinada a convertirse en adicto.

9510984

Nº DOCUMENTO 9310982

TITULO SEGÚN DECLARACIONES DE G. DE GREIFF EL CARTEL DE

PROCEDENCIA LA JUVENTUD CAY NO EXISTE . -

FECHA DE PROCEDENCIA 4-8-83

VINCULACIONES 11176

65092

65392

11610

11224

ENTRADO ✓

CRUZADO ✓

Colombia

CARTEL NO EXISTE

El "cartel de Cali" como organización no existe, y hablar de ello "es alimentar un fantasma", reiteró el fiscal general de Colombia, Gustavo de Greiff.

"Yo sigo sosteniendo que no existe un 'cartel de Cali' en el sentido de una entidad que agrupe todo el narcotráfico de una región" y añadió que, en su país, "en cualquier región existen muchos grupos que trafican, y que a veces se unen y otras veces trabajan independientemente".

9310982

01 - 01

DOCUMENTO 9310983

TITULO PF (Brasil) investiga a denúncia de um plano do C. de

PROCEDENCIA 222. 222. Cali para matar um juiz.

FECHA DE PROCEDENCIA 4-8-93

VINCULACIONES 11512
11513
11670
11822
11854

ENTRADO
CRUZADO

PF investiga denúncia de plano do Cartel de Cáli para matar juiz

Da Agência Folha, em Belém

A Polícia Federal está investigando denúncias e pistas sobre um plano traçado pelo Cartel de Cáli (Colômbia) para matar, em Belém, o juiz Daniel Paes Ribeiro, o procurador Moacir Moraes Filho e o delegado da Divisão de Etorpecentes da PF no Pará, Francisco Sales.

Eles são responsáveis pelo processo movido contra 11 brasileiros e 4 colombianos acusados de envolvimento com a apreensão de 631 kg de cocaína, em maio

passado, na Ilha do Marajó (norte do Pará). Nove deles estão presos.

A droga encontrada na ilha fez parte das cerca de quatro toneladas de cocaína apreendidas, nos três últimos meses, pela PF, em São Paulo, Alta Floresta (MT), Manaus e Rio Grande do Sul. Em alguns casos, os sacos com o pó levavam a inscrição "Fortune", que seria a marca de um dos grupos de traficantes que atua em Cáli.

Segundo o delegado Francisco Sales, estariam também ameaça-

dos os quatro colombianos e os cinco brasileiros presos na Penitenciária de Americano. Por este motivo, eles são levados em carros blindados à sede da Justiça, em Belém.

O delegado disse que a segurança das autoridades foi reforçada. Segundo ele, a PF recebeu telefonemas anônimos denunciando o plano do Cartel de Cáli. Sales disse que a polícia está preocupada também com a chegada a Belém de parentes dos colombianos presos. 4/8 F. 52.

Poco legible.

01-03

9310983

Nº DOCUMENTO _____

TÍTULO _____

PROCEDENCIA FOLHA DE SÃO PAULO

FECHA DE PROCEDENCIA 6-8-93

VINCULACIONES _____

ENTRADO _____

CRUZADO _____

Procuradoria age para evitar ameaça de cartel

Da Sucursal de Brasília

A descoberta de um plano para matar as autoridades que investigam o cartel de Cali no Brasil obrigou a Procuradoria Geral da República a adotar um revezamento. Procuradores de diversos Estados vão atuar alternadamente nas investigações sobre a ação do cartel no Pará para despersonalizar o processo.

O plano foi descoberto pela PF (Polícia Federal) em Belém e confirmado por traficantes. Os chefes do cartel teriam ameaçado matar os traficantes se eles não matassem os procuradores, os delegados e agentes que participam

das investigações. O objetivo seria mostrar a capacidade de ação do cartel no Brasil. Em 88, o procurador-geral da Colômbia foi morto por narcotraficantes.

Estão ameaçados de morte os procuradores Moacyr Moraes, Paulo Rúbio Meira e José Augusto Potiguar, o delegado José Sales, da Polícia Federal, e o juiz Daniel Paes Ribeiro. Ontem, o procurador-geral interino da República, Moacir Antonio Machado da Silva, pediu ao ministro da Justiça, Maurício Corrêa, reforço na segurança deles e de suas famílias. Nos últimos quatro meses, a PF apreendeu três toneladas de cocaína traficada pelo cartel.

6-8-93

8310983

02

Nº DOCUMENTO _____

TITULO _____

PROCEDENCIA FOLHA DE SÃO PAULO

FECHA DE PROCEDENCIA _____

VINCULACIONES _____

ENTRADO _____
CRUZADO _____

**Junqueira investiga
cartel de Cali no Pará**

O procurador-geral da República, Aristides Junqueira, disse em Curitiba que não aceitará "intimidação" contra as investigações na atuação do cartel de Cali no Pará. Afirmou que irá a Belém implantar um rodízio de procuradores nos processos instaurados sobre apreensões de cocaína do cartel no Estado. Três procuradores estão sendo ameaçados de morte pelos traficantes.

03-03 - 2

0310983 -

Nº DOCUMENTO 936984
 TITULO SORPRENDIDOS CUANDO SE DROGABAN ENFRENTAN A LA
POLICIA . -
 PROCEDENCIA EL DÍO
 FECHA DE PROCEDENCIA 4-8-93
 VINCULACIONES 11176
65092
507466
11351
11353
10001

ENTRADO 5
 CRUZADO

Sorprendidos cuando se drogaban Enfrentamiento en zona de la Unidad Casavalle

Un singular tiroteo entre policías y delincuentes estremeció ayer de madrugada la zona de la Unidad Casavalle. Tres individuos que se encontraban en el predio de una escuela, fueron sorprendidos cuando se drogaban y se dieron a la fuga. Fueron seguidos pero otros individuos intervinieron y se tirotearon con los efectivos. En el enfrentamiento, uno de los sujetos resultó baleado accidentalmente por otro que lo secundaba, en tanto que otros dos sufrieron mordeduras por canes policiales que también intervinieron en los hechos. Los procedimientos correspondientes se encuentran a cargo de autoridades de la Seccional 17a. de la Dirección de Seguridad, las cuales enteraron a la Justicia competente.

Todo comenzó cuando transcurría aproximadamente la hora 1.30 de ayer, y una patrulla de la mencionada comisaría se encontraba asignada a la vigilancia de la conflictiva zona de la Unidad Casavalle. En tales momentos y cuando se desplazaban por las cercanías de una escuela pública allí emplazada, se percataron que tres individuos se encontraban en actitud sospechosa.

Decidieron acercarse para constatar qué sucedía y sin que los individuos se percataran de su presencia, observaron con total claridad que se encontraban inhalando gases de cemento de contacto.

Persecución y tiroteo

De inmediato los agentes dieron la voz de alto a los tres sujetos, ante lo cual emprendieron rauda fuga. Iniciaron entonces la persecución, pero tras haber corrido unos 200 metros, entró en acción una patota integrada por unos diez individuos.

Por lo inusual de los hechos y por precaución, los efectivos sacaron sus armas de reglamento, circunstancias que fueron objeto de una balacera, por lo cual debieron repeler la agresión, originándose un nutrido tiroteo.

Los dos policías debieron desplazarse hasta un kiosco policial de la zona y pedir colaboración a otros dos funcionarios con perros adiestrados y regresaron al lugar de los hechos.

Allí volvieron a encontrarse con los patoteros y hubo otro intercambio de disparos, hasta que a los canes les dieron la orden de atacar. La acción de los perros resultó fructuosa, ya que los agresores huyeron.

Posteriormente un sujeto fue ubicado herido en la zona glútea, siendo trasladado a un centro asistencial donde se le extrajo un proyectil aparentemente calibre 32, lo que daría la pauta que fue herido por uno de los patoteros.

Mientras tanto, otros dos sujetos fueron detenidos y llevados a otro nosocomio ya que experimentaron diversas mordeduras de perro. Luego pasaron a la referida comisaría donde son interrogados.

61-a

93709842

Nº DOCUMENTO 9310985

TITULO

PROCEDENCIA La Nación

FECHA DE PROCEDENCIA 4-8-93

VINCULACIONES 1176

65092

65592

11233

ENTRADO

CRUZADO

Colombia: quedarían libres 1600 delincuentes

Conflicto: acusados de narcotráfico y terrorismo se verían beneficiados por un fallo de la Corte; el gobierno intenta impedirlo.

BOGOTÁ, 3 (Reuter). - Unas 1600 personas acusadas de narcotráfico y terrorismo podrían recuperar la libertad en Colombia, al anular la Corte Constitucional un decreto gubernamental que impedía la aplicación del derecho de Habeas Corpus para acusados de esos delitos.

El derecho de Habeas Corpus está contemplado en la Constitución polí-

tica de Colombia, y establece que una persona puede solicitar a la autoridad judicial su inmediata libertad cuando considere estar arrestada ilegalmente.

Con el fallo, los reclusos acusados de narcotráfico, terrorismo y delitos conexos que lleven más de 240 días detenidos si su caso es individual, o 360 días si son más de tres, las personas implicadas en un delito, podrán solicitar su libertad siempre y cuando no haya una medida de aseguramiento en su contra o llamamiento a juicio.

Tras el fallo, el gobierno nacional estudia con carácter urgente medidas

para evitar la salida masiva de delincuentes de las cárceles.

Condenados

En Colombia existe una población carcelaria de 27.904 personas, de las cuales 12.283 están condenadas, mientras que 15.621 están procesadas y la Justicia no ha definido su situación jurídica por diferentes razones.

Unas 1600 personas acusadas de narcoterrorismo a quienes no se les ha definido su situación, podrán invocar el derecho de Habeas Corpus y, en muchos casos, podrían quedar en libertad provisional.

"La totalidad de la población carcelaria que está sindicada de algún delito puede invocar el derecho de Habeas Corpus, pero eso no quiere decir que todos vayan a quedar libres", dijo una funcionaria de la Fiscalía.

Entre las personas que podrían recuperar la libertad están los acusados del atentado dinamitero contra la sede de la policía secreta de diciembre de 1989 que dejó un saldo de 62 muertos, 600 heridos y millonarias pérdidas materiales.

El fiscal Gustavo de Greiff dijo con referencia al fallo: "Me parece terrible".

Garantía

El presidente de la Asociación Nacional de Abogados Litigantes (Andal), Ernesto Amesquita, afirmó que las medidas eran inconstitucionales porque "la garantía del Habeas Corpus es un derecho contemplado en todas las disposiciones internacionales que ha firmado Colombia como la convención de derechos humanos, el pacto internacional de San José de Costa Rica que establece garantías civiles y ciudadanas".

Amesquita pronosticó que con el fallo muchas personas a quienes no se les ha definido su situación jurídica recuperarán la libertad.

Nº DOCUMENTO 930986
 TITULO AMSTERDAM: CULTURA DE ROCK Y DROGAS
 PROCEDENCIA FOLHA DE SÃO PAULO
 FECHA 5-8-93
 VINCULACIONES 11176
 10184
 66151
 11340
 11662
 11666
 11365

ENTRADO
 CRUZADO

Amsterdã cultua rock, drogas e Van Gogh

Capital holandesa continua a ser uma dos pólos da contracultura e recebe "junkies" de todo o mundo

Do enviado especial a Amsterdã

Amsterdã atrai "junkies" e pornoturistas do mundo inteiro por causa do livre comércio de droga e sexo. Em certos locais, parece um "Jurassic Park" da contracultura. Mas ninguém cobra que o visitante entre no clima. O sujeito normal deve aproveitar a cidade à sua maneira. E não se esquecer de curtir a atmosfera de liberdade total e alimentar aquele tipo de sensação que leva a gente a pedir um bife com batatas fritas como se fosse a última invenção

dos laboratórios lisérgicos de Praga. De tão errática, Amsterdã dá esse barato de transgredir pelo bom comportamento.

Para se sentir bem, ninguém precisa ir ao suquinho Harlemerdijk (na parte mais antiga da cidade), topar com um Hell's Angel cinquentão, entrar num "brown café" onde se toca Pink Floyd e pedir: "Garçom, o cardápio de drogas, por favor!" Droga por lá é mato. Nenhuma dose de haxixe ou ópio custa mais que US\$ 10 (CR\$ 800,00).

Um passeio pelo "red light district", no centro, não deixa de ser pitoresco e não custa nada. As mulheres se exibem em vitrinas, a preços competitivos (uma tailandesa sai por US\$ 50/CR\$ 4.000,00). Mas, em vez do museu do pop e da feira de corpos, é melhor para o cidadão comum visitar museus, ouvir música, passear de bicicleta (US\$ 5/CR\$ 400,00 a hora) e comer bem.

O Museu Van Gogh (Paulus Potterstraat, 7, tel. 570-5200) possui o grande acervo de Vincent van Gogh (1853-1890), com 200 quadros e 500 desenhos. Até outubro acontece a mostra "Os Co-

medores de Batatas", sobre a gênese do primeiro grande quadro, de 1885, com esboços e pinturas que o influenciaram.

A gastronomia está entre as atrações. Os restaurantes indonésios oferecem pratos acessíveis (US\$ 10/CR\$ 800,00 por pessoa). O Padi (Haarlemmerdijk, tel. 625-12-80) serve um "nasi rame" (arroz com carne e especiarias) de deixar saudades.

Ir a Amsterdã e não visitar o Concertgebouw (tel. 671-83-45) pode ser um ato pecaminoso para o viciado em música. A lendária casa de concertos tem uma das acústicas mais perfeitas da Europa. A programação inclui só estrelinhas. O preço é salgado: US\$ 15 a US\$ 100 (CR\$ 1.200,00 a CR\$ 8.000,00 o ingresso).

Menos caro, o passeio de barco (US\$ 10/CR\$ 800,00) é outro "must". Vista dos canais, a cidade fica insuportavelmente fotogênica. A maior parte do casario de Amsterdã data do início do século 17. A região mais bonita é o Jordaan, com casas e recantos paralisados no século 16. Parece um paraíso artificial.

(Luís Antônio Giron)



Holanda é país plano e as bicicletas são meio de transporte

Século 17 foi época de ouro

SILVIO CIOFFI
 Editor de Turismo

Maior organização econômica de todos os tempos, a Cia. Holandesa das Índias Orientais e Ocidentais foi chamada de "um Estado dentro de um Estado" e é o símbolo da prosperidade da Holanda no século 17. Em uma semana, no ano de 1602, comerciantes de Amsterdã reuniram 6,5 milhões de florins — metade do dinheiro que, à época, circulava na França — para constituir a companhia.

Com armazéns em todo o mundo, a burguesia mercantil holandesa não conhecia limites para comerciar. No século 17, a companhia tinha um exército de dez mil homens, 150 navios e 40 embarcações de guerra.

Nº DOCUMENTO 9310987
TITULO _____
PROCEDENCIA LA JUVENUD
FECHA DE PROCEDENCIA 4-8-93
VINCULACIONES 11176
10184
65201
11227
11366

ENTRADO	<u> </u>
CRUZADO	<u> </u>

Austria

LAVADO DE DINERO

Los bancos austriacos se resisten a eliminar una vieja institución de este país como son las cuentas de ahorro anónimas pese a los argumentos de quienes ven en esa medida un arma eficaz contra el crimen organizado.

Los más reacios son los directores de las sucursales de los bancos que operan en ciudades próximas a Alemania, que temen perder a muchos de sus clientes del otro lado de la frontera que tratan de burlar al fisco de su país abriendo en instituciones financieras austriacas ese tipo de cuentas.

9310987

Nº DOCUMENTO 9310988
TITULO ARGENTINA. Descubrieron 64 kilos de cocaína en una camioneta.
PROCEDENCIA CLARIN.

FECHA DE PROCEDENCIA 5-8-93
ACCIONES 11176 / 11324
6520 / 11072
66307 / 11066
11321 / 11663
11352

ENTRADO	<input checked="" type="checkbox"/>
CRUZADO	<input checked="" type="checkbox"/>

EN ROSARIO. IBA A SER DISTRIBUIDA EN CAPITAL FEDERAL Y EL GRAN BUENOS AIRES

Al Descubren 64 kilos de cocaína escondidos en una camioneta

ROSARIO (De nuestra agencia). — Un cargamento de 64 kilos de cocaína de máxima pureza, valuado en un millón y medio de dólares, fue descubierto por la Policía en una pick up Chevrolet que transitaba por la ruta 34 a la altura de La Salada, localidad ubicada a 30 kilómetros de esta ciudad.

La droga estaba distribuida en 64 paquetes de un kilogramo cada uno, ubicados debajo de los cuatro guardabarros de la camioneta, de color té con leche, y con patente de Capital Federal número C579.228.

Un hombre de 33 años, que conducía la pick up, fue detenido y se negó a declarar ante los cuatro policías de la Sección Tránsito de la Unidad de San Lorenzo que lo interceptaron. Se trataría de Oscar López, con domicilio en Santos Lugares, provincia de Buenos Aires.

Precisamente, el mismo López conduciendo la misma pick up había pasado por el puesto policial cinco días atrás rumbo al norte del país. Entonces se le verificó la documentación de la camioneta así como la personal y, aunque no se observó irregularidad alguna, los policías dicen ahora que "algo sospecharon" en aquel momento.

Ahora, de regreso presumiblemente desde Salta y cargado con verduras (zapallos, papas, zanahorias), no pudo eludir el control caminero.

Cuando comenzó a inspeccionarse la parte posterior del chasis se puso muy nervioso. Finalmente fueron halladas las 64 bolsas de cocaína camufladas en los guardabarros entre materiales de lana de vidrio.

◆ Cuarto golpe

Este es el cuarto golpe en menos de un año que se produce contra el narcotráfico en la ruta 34 a la altura de La Salada y, de acuerdo con las primeras estimaciones, toda la cocaína que pasa por esa ruta tiene como destino la distribución en Capital Federal y el Gran Buenos Aires.

En los cuatro golpes, la Policía de San Lorenzo —al mando del comisario Antonio Sacavino y el subcomisario Juan Carlos Ruiz— logró secuestrar 119 kilogramos de cocaína.

Primero descubrieron 32 kilos y fueron detenidas cuatro personas; en el segundo procedimiento incautaron nueve kilos y arrestaron a dos personas.

El 6 de julio pasado apresaron a seis sospechosos: un matrimonio que transportaba 14 kilos y fue sorprendido en el instante que les entregaban una

parte de la cocaína a otras cuatro personas.

Tras el operativo efectuado ayer, es decir, el cuarto en el mismo lugar, la camioneta, la droga y el

detenido fueron trasladados a la unidad policial de San Lorenzo, donde al cierre de esta edición tomaba intervención el juez federal Carlos Carrillo Avila.

01-02

9310988

Nº DOCUMENTO _____

TITULO _____

PROCEDENCIA La Union

FECHA DE PROCEDENCIA 7-8-83

VINCULACIONES _____

ENTRADO	_____
CRUZADO	_____

Cocaína en camioneta

ROSARIO.- La policía santafecina decomisó 64 kilogramos y medio de cocaína, valuados en 1.500.000 dólares y detuvo al chofer que la transportaba en una camioneta con destino a Buenos Aires.

El procedimiento se realizó en la localidad de Luis Palacios, en el departamento de San Lorenzo, a 30 kilómetros de esta ciudad, sobre la ruta nacional 34.

La droga estaba escondida en los gurdabarro de una pick up Chevrolet color beige con patente de la Capital Federal.

9310-88

02-02

Nº DOCUMENTO 9310989
TITULO PARAGUAY: los desafíos del nuevo presidente
PROCEDENCIA EL DÍO
FECHA DE PROCEDENCIA 5-8-93
VINCULACIONES 11130 11541
65092 11542
65923 11554
11349 11663

ENTRADO
CRUZADO

Paraguay pone fin hoy a cuatro décadas de gobiernos militares

Los desafíos de Wasmosy

El presidente electo de Paraguay, Juan Carlos Wasmosy, asumirá oficialmente hoy la jefatura del Estado poniendo fin así a la historia de golpes militares, dictaduras, dos guerras internacionales y una civil que marcó la vida del país en el último siglo y medio.

Asunción (Afp). Wasmosy, empresario de 54 años, será unido primer presidente civil de es-

ta nación enclavada en el corazón de Latinoamérica, con una superficie de 406.000 km cuadrados y 4.500.000 habitantes, enmarcado por sus vecinos Brasil, Argentina y Bolivia.

El presidente civil electo sucederá al general de Ejército Andrés Rodríguez, el último alto oficial de la saga de militares que controló la vida política del país desde cuatro décadas atrás.

A diferencia de sus antecesores, el general Rodríguez, de 68 años, desalojó mediante un cruento golpe militar, en febrero de 1989, del Palacio de Gobierno a su conuqnegro y entonces dictador, Alfredo Stroessner.

Durante su gobierno estableció un régimen de libertades nunca antes conocido por los paraguayos, además de convocar a una convención constituyente para instituir una constitución democrática y, finalmente, llamar a elecciones generales el 9 de mayo.

El resultado de los comicios, que fueron fiscalizados por 300 observadores extranjeros, consagró la victoria de Wasmosy con el 40% de los votos contra el 33% del líder opositor Domingo Laíno y el 25% del empresario independiente Guillermo Caballero.

La toma de posesión del cargo del nuevo primer mandatario contará con la asistencia de los presidentes de Argentina, Brasil, Uruguay, Chile y Perú, además de 70 delegaciones de países extranjeros, que han ido llegando a lo largo del sábado a Asunción.

En su tarea al frente del ejecutivo, Wasmosy deberá afrontar una sólida mayoría opositora en el Congreso, que estará potenciada por el perfil parlamentarista de la constitución, así como el problema social de la pobreza que afecta al 54% de los paraguayos.

El arribo de un nuevo gobierno, con el aval de las fuerzas armadas, trae a algunos ciudadanos un hilo de esperanza para despejar del atraso, la corrupción y la miseria que se adjudican a la última dictadura.

En 35 años de autocracia de Stroessner, unos 10 millones de hectáreas quedaron en manos de 351 personas mientras el desempleo se elevaba al 9% de la población activa y el subempleo alcanzó al 51%.

Los salarios perdieron un 37% de su valor adquisitivo y el analfabetismo alcanzó a 400.000 personas.

El advenimiento de un gobierno civil origina el virtual desempleo de unos 20.000 efectivos militares por lo cual la oposición política, en el Parlamento, plantea una reorientación de la estructura castrense dominante por más de un siglo.

Un total de 2.500 oficiales y 20.000 suboficiales, además de los soldados, integran las Fuerzas Armadas paraguayas y muchos de ellos cumplen con la hasta hace poco vigente costumbre de estar afiliado al oficialista partido Colorado.

La economía de Paraguay se basa, principalmente, en la producción de algodón y soja, mientras que las escasas industrias se hallan postergadas a la espera de una reconversión del sector.

El saliente presidente Rodríguez se propuso la privatización de las deficitarias empresas públi-

cas pero echó marcha atrás al advertir que ponía en peligro los medios de subsistencia de 120.000 familias.

Los especialistas estiman que el presidente entrante no tendrá más remedio que retomar los proyectos privatizadores de los activos públicos.

En ese sentido, una de las más pesadas cargas a recibir por Wasmosy lo constituye la deuda interna de 800 millones de dólares proveniente de las fastuosas y deficitarias empresas públicas.

La reactivación de la industria requerirá de unos 1.500 millones de dólares que servirán para impulsar el desarrollo de unas 22.000 empresas, en opinión de la Unión Industrial Paraguaya.

La nueva administración deberá a la vez adoptar medidas en el combate contra la evasión fiscal que se estima alcanzó el 40% de lo recaudado en el último semestre.

El frente externo y la satisfacción de las demandas de los acreedores internacionales no parecen ser temas urgentes ya que Paraguay liquidó atrasos de su deuda externa por 827 millones de dólares en diciembre último.

En cambio, uno de los grandes desafíos probablemente sea la lucha contra el narcotráfico y la producción de marihuana, de la cual se incautaron 650.000 kilogramos en el primer semestre del año, contra otros 13.000 kilogramos de cocaína. El presidente electo de Paraguay, el empresario Juan Carlos Wasmosy, de 54 años de edad, que asumirá la jefatura del Estado este domingo en Asunción, es un descendiente de húngaros que nació en la capital paraguaya el 15 de diciembre de 1938. Cursó sus estudios primarios y secundarios en el exclusivo colegio San José, de los sacerdotes franceses bayoneses, que le otorgó la medalla de oro al graduarse. Luego siguió estudios en la Universidad Nacional de Asunción y egresó en 1962 con el título de ingeniero civil. Wasmosy está casado con María Teresa Carrasco Dos Santos, con quien tiene cinco hijos. La actividad profesional lo encaminó a especializarse en la construcción de represas hidroeléctricas y sus empresas levantan las binacionales de Itaipú y Yaciretá. Igualmente son conocidas sus actividades agropecuarias, tanto como criador de ganado de raza Nelore, así como cultivador de soja y algodón, además de actividades en el campo financiero. Hasta la fecha ejerce la presidencia de la Federación Internacional de Criadores de Cebú (FICEBU) y formó parte del Consejo de Estado en representación del sector ganadero. En tiempos de la construcción de Itaipú, Wasmosy llegó a ser el empleador de 12.700 operarios de la construcción. El novel presidente civil ingresó de lleno a la política partidaria gracias a un perfil renovador que lo llevó a enfrentar y vencer en las primarias al ex canciller del gobierno de Rodríguez, Luis María Argaña. Su victoria originó una fractura en el oficialista Partido Colorado, del cual se desmembró el sector de Argaña tras formular denuncias de fraude en las elecciones internas. Wasmosy es presidente del directorio y fundador de la Escuela privada de Administración de Negocios (Edan).

9310989

Nº DOCUMENTO 915 10990

TITULO

PROCEDENCIA CLAREN

FECHA DE PROCEDENCIA 5-8-93

VINCULACIONES 11176 11340

65022 11344

65293 11214

11626

11676

ENTRADO

CRUZADO

Renunciará el jefe de la DEA

WASHINGTON, 4 (DPA y ANSA). — El jefe de la DEA, la agencia norteamericana de lucha contra las drogas, Robert Bonner, anunció su propósito de renunciar al cargo para retomar su práctica privada de abogacía, según informó hoy el diario estadounidense "The Washington Post".

Este anuncio coincide con la información respecto de que el gobierno del presidente Bill Clinton está tratando de obtener una mayor eficacia en la lucha contra la droga, pero las decisiones a adoptar ya crearon una polémica entre organismos de la Administración.

El FBI, la agencia federal, quiere absorber a la DEA, que rechaza esa solución. Fuentes de la DEA afirmaron que la agencia será reestructurada, pero aseguraron que la decisión de Bonner no tiene relación alguna con estos planes.

Bonner anunció que quiere abandonar el cargo apenas sea elegido un sucesor. Uno de sus portavoces señaló que "después de 20 años en la administración pública Bonner quiere simplemente cambiar".

Según el diario "Newsday", la oficina de la secretaria de Justicia, Janet Reno, preparó un informe sobre la reorganización de la lucha contra los estupefacientes en el cual recomienda que la DEA sea absorbida por el FBI.

La racionalización deseada por el presidente Clinton cuenta con un importante apoyo. En los Estados Unidos existe una treintena de organismos y oficinas gubernamentales que se ocupan de las drogas, absorbiendo dinero público y —en ciertos casos— provocando una gran confusión al no estar claramente delimitadas las funciones de cada uno.

Sin embargo, no todos están convencidos de que sea una solución que el FBI absorba a la DEA, y se asegure así el monopolio de la lucha contra la droga. Hace por lo menos diez años que esta hipótesis es discutida.

Decidido como está a racionalizar el gasto público, puede ser Clinton quien pronuncie la "condena a muerte" de la DEA, derivando a sus 3.300 agentes hacia las filas del FBI.

93 10990 -

01 - 01

Nº DOCUMENTO 9310991

TÍTULO BRASIL: Polícia descobre cocos com maconha

PROCEDENCIA FOLHA DE SÃO PAULO.

FECHA DE PROCEDENCIA 6-8-93

VINCULACIONES 11176 11675

65092 11651

507482 11651

11351

11341

ENTRADO

CRUZADO

**Polícia da BA descobre
cocos com maconha**

A polícia de Salvador prendeu anteontem Epifânio Cristalino da Hora, acusado de vender maconha dentro de cocos verdes. Segundo a polícia, os frequentes pagavam CR\$ 2 mil pela unidade. Segundo a polícia, Epifânio da Hora disse que retirava a água e colocava cem gramas de maconha dentro do coco.

01-01

9310991

Nº DOCUMENTO 9310992
 TITULO
 PROCEDENCIA LA HABANA
 FECHA DE PROCEDENCIA 6-8-83
 VINCULACIONES 11176
 65002
 50000
 11675
 11354
 11351

ENTRADO
 CRUZADO

Servicio de "coca" a domicilio

La Policía brasileña desbarató un original sistema de abastecimiento urdido por narcotraficantes en Bahía, bautizado "disque coco" (que en realidad era "disque coca"), que consistía en un sobrecito de cocaína escondido dentro de un fruto del cocotero.

Bahía (Ansa)
 Voceros policiales explicaron que

cuando los clientes llamaban por teléfono (el aviso con el número telefónico figuraba en todos los principales diarios bahianos) y pedía un coco a precio elevado, recibían un fruto que en su interior,

en lugar del delicioso líquido, tenía un sobrecito de cocaína. La Policía bahiana llevaba meses detrás de una forma extraña y

audaz de distribución de cocaína, de la que hablaban sus informantes, pero que nadie conocía en realidad, hasta que dio con un humilde puesto de venta callejera de coco verde, a orillas del mar, que ofrecía cocos a un precio absurdamente alto.

El propietario del original puesto, conocido como "Euclides", desapareció junto con su socio.

Nº DOCUMENTO 9310993

TITULO _____

PROCEDENCIA LA JUVENTUD

FECHA DE PROCEDENCIA 7-8-93

INICULACIONES 11176

65092

66817

10184

507609

11354

11224

11214

11229

11422

11226

507513

507529

67228

507165

ENTRADO	<u>6</u>
CRUZADO	<u>C</u>

Italia-Perú

TRAFICO DE COCAINA

El Tribunal de Justicia de Florencia ha enviado a las autoridades judiciales de Perú la documentación sobre el tráfico de cocaína en el que están implicadas 86 personas, para que adopten medidas contra el cónsul de Italia en Callao, uno de los presuntos miembros de la banda.

Antonio Tassara De Michelis, ciudadano peruano y cónsul honorario italiano, es considerado por la Justicia italiana como uno de los "principales abastecedores" de una organización de narcotraficantes que operaba entre Perú, España, Gran Bretaña, Suiza, Sudáfrica e Italia valiéndose de su inmunidad diplomática.

Nº DOCUMENTO 9310994

TITULO OMS Aumento el consumo de drogas en las

PROCEDENCIA El País mujeres. -

FECHA DE PROCEDENCIA 7-8-93

VINCULACIONES 11176 1239 (OYE)

10184

67228

11421

11342

ENTRADO	<u>2</u>
CRUZADO	<u>2</u>

■ Drogas

GINEBRA, 6 (Reuter).— Cada vez más mujeres consumen alcohol, drogas ilegales y psicofármacos, informó la Organización Mundial de la Salud (OMS).

El organismo de las Naciones Unidas también expresó que se ha producido un abrupto aumento a nivel mundial en el número de adolescentes que consumen drogas.

01-01

9310994

Nº DOCUMENTO 9310995

TÍTULO Argentineros: Estudiantes con cocaína (ARGENTINA)

PROCEDENCIA La Nación

FECHA DE PROCEDENCIA 7.8.93

VINCULACIONES 11176 11351

65092 11342

66960

11351

11352

ENTRADO	<u>6</u>
CRUZADO	<u>C</u>

Estudiantes con cocaína

SALTA.- Dos estudiantes bolivianos, uno de 20 años y otro de 26, fueron detenidos por efectivos del escuadrón 52 Tartagal cuando llevaban cápsulas de cocaína en una bolsa.

Cuando fueron arrestados confesaron que también habían ingerido un número no determinado de pastillas.

El juez federal Abel Cornejo ordenó de inmediato dar especial atención a la situación de salud de los detenidos, que fueron internados en el hospital de Tartagal, a 400 kilómetros al norte de esta capital.

Nº DOCUMENTO 930496
TITULO
PROCEDENCIA LA YANUANA
FECHA DE PROCEDENCIA 8-8-83
VINCULACIONES 11176 13065
65092
50+427
11375
11254

ENTRADO
CRUZADO

BOLIVIA MAS ALLA DEL FUTBOL

SANTACRUZDELA SIERRA. Ni hablar que el principal hecho que vivió Bolivia en los últimos días fue el cuarto relevo consecutivo del Presidente de la República y la asunción del nuevo titular Gonzalo Sánchez de Lozada. Fue un acontecimiento vivido a pleno por toda Bolivia y contó con la presencia de muchos Jefes de Estado, tales como Fujimori, Menem, que manifestó que hoy gana Bolivia y el colombiano Gaviria.

Pero lo que nos llamó mucho la atención fueron las manifestaciones del Presidente y del Vice al asumir, dado que ambos apelaron a una comprensión popular para que "no roben, ni permitan que roben".

Sin tapujo ni temor alguno, esas fueron las palabras manifestadas por los nuevos gobernantes y por la crudeza de sus manifestaciones, nos llamó la atención, Sánchez de Lozada, con acento inglés, dado que prácticamente se crió y vivió en Estados Unidos, dijo al dar posesión a sus Ministros, que "no deben robar, ni permitir que roben".

"Los he elegido por su capacidad, por su experiencia y ante todo por su honestidad, porque tanto yo como ustedes tenemos la responsabilidad de gobernar y no permitir que se robe".

Posteriormente, y siempre refiriéndose al mismo tema, que naturalmente no fue el central de su discurso, agregó "la corrupción existe desde que Eva ofreció una manzana a Adán", manifestando además muy sinceramente y nada menos que en su primer discurso, lo que marca la política a seguir en el futuro, que "buscábamos un país libre, con acceso soberano al mar por el imperio de la razón y no de la fuerza", en otra clara alusión a la salida al mar desde muchos años buscada por los bolivianos.

Pero si terminante y gráfico fue Sánchez de Lozada, el Vicepresidente no le fue en zaga.

Además, Víctor Hugo Cárdenas es el primer indígena en llegar a la vicepresidencia de la República y fue terminante al referirse a la reciente celebración de los 500 años del descubrimiento de América. Dijo que después de 500 años de silen-

cio colonial y de 168 de exclusión republicana, "tomamos la palabra para decir nuestra verdad".

Cárdenas, que habló durante su discurso en español, quechua, aymará y guaraní, dijo que como indígena, cuatro principios además de la Constitución, guiarán su gestión: Amasua, Amalulla, Amakella y Ama llunku. Traducido ello, se vuelve a hablar con la misma dureza con que lo hizo el Presidente: "no seas ladrón, no seas mentiroso, no seas flojo y no seas adúltero".

Como se ve, el tema se reitera y una corrupción que al parecer estaba oculta no será tolerada por el nuevo gobierno, aunque Cárdenas insistió en la vigencia de los derechos de la América indígena y como se puede apreciar, en una relación o respeto diríamos, nada bueno con la España colonialista.

Al avanzar en su discurso manifestó que "los bolivianos unidos comenzaremos a transformar esos 500 años de exclusión y marginamiento".

El acto de relevo presidencial fue seguido como dijimos por muchos Presidentes, siendo notoria además de las notadas, la presencia de Fidel Castro, que en las últimas horas de ayer era esperado en Santa Cruz de la Sierra, para visitar la zona de la Higuera, donde en 1968 cayó muerto Ernesto "Che" Guevara, lugarteniente y hombre de confianza de Fidel durante la lucha revolucionaria.

Pero siempre se encuentra algo distinto, y aunque esta columna pretendió mostrar todo lo ajeno al fútbol, una nota aparecida en el diario Presencia de la víspera, en las páginas dedicadas precisamente al relevo presidencial, nos vuelve a traer al fútbol. Un título que dice

Fuerzas Armadas y explica que FIFA sentó gran precedente y un colgado que agrega: Despenalización de la hoja de coca, nos llevan a la lectura.

Allí dice que la despenalización internacional de la hoja de coca, infructuosamente buscada por el ex Presidente Paz Zamora, recibió un espaldarazo y en la oportunidad de un organismo internacional, aunque relacionado al fútbol.

Transmite luego la posición de las fuerzas armadas bolivianas, afirmando la tesis boliviana de que la coca no es cocaína. En la oportunidad los militares manifestaron su satisfacción porque es un antecedente importante que no tuvieron en cuenta en otras oportunidades de organismos internacionales que controlan estupefacientes. El Comandante en Jefe César Vargas dijo que "es un triunfo de Bolivia y me alegra saber que la FIFA adoptó esta resolución".

Mientras, el Almirante Alvarez Delgado manifestó que "la coca no es cocaína, es símbolo de los bolivianos y el mundo debe entenderlo así. No daña, y por el contrario, es beneficiosa para la salud".

Pero el Almirante agregó más aún. Dijo que deben estudiarse a fondo las bondades de la coca y buscar su despenalización, apoyado por el General Quiroga nos dijo que "la coca no es cocaína, así como la uva no es vino". En resumen, el artículo, con características de editorial, concluye señalando que "el deporte, y particularmente el fútbol, aportó con el caso Rimba, a la política internacional de Bolivia, un nuevo elemento para mostrar que el consumo de coca en su estado natural, no es perjudicial para la salud".



9310996

Nº DOCUMENTO 9310997

TÍTULO NUEVO JEFE de la DEA emprende su primer viaje PA

PROCEDENCIA ETAPN. Recopilación América latina.

FECHA DE PROCEDENCIA 10-8-93

ACCIONES 11136 11677 11686

65392 65392 11356

11676 50743 11234

11214 66817

65092 66718

ENTRADO C

CRUZADO C

El zar antidroga, a América latina

WASHINGTON, 9 (AFP y EFE). — El nuevo "zar" antidrogas de los Estados Unidos, Lee Brown, emprenderá mañana, martes, su primer viaje a América latina, que lo llevará sucesivamente a Panamá, Colombia, Bolivia y Perú, para explicar la posición del presidente Bill Clinton y tratar de intensificar la cooperación con los gobiernos de los principales países de producción y tránsito de drogas.

El propósito es consultar y "asegurar a nuestros aliados que continuaremos apoyando sus esfuerzos para combatir la producción y transporte de drogas ilícitas por sus fronteras", dijo Brown a la prensa.

Clinton elevó el rango de la oficina de control de drogas, haciendo de su director un miembro del gabinete. Sin embargo, las dificultades fiscales lo obligaron a reducir drásticamente su presupuesto, medida que seguramente repercutirá en una disminución de los programas de ayuda hacia los países andinos.

Brown se entrevistará con los presidentes de Colombia, Bolivia y Perú, con el vicepresidente de Panamá y otros altos funcionarios de los cuatro países, para consultar su opinión sobre los programas existentes y determinar "qué es lo que está trabajando bien, y qué cosas no funcionan", según dijo.

9310997 =

01-02

DOCUMENTO _____
TÍTULO _____
PROCEDENCIA LA REPUBLICA
FECHA DE EMISIÓN 15-8-93
Vigencia: _____

ENTRADO _____

CRUZADO _____

EEUU : política antidroga

■ El director de la Administración de Control de Drogas de Estados Unidos, Lee Brown, dijo ayer que dentro de un mes se podría conocer la política integral de su país para la lucha contra el tráfico y consumo de estupefacientes, informó UPL.

Brown, quien llegó el viernes a Lima como parte de una gira por cuatro países latinoamericana-

nos, tenía previsto viajar hoy a Santa Lucía, una base antinarcoóticos de la Policía peruana que el gobierno de Estados Unidos construyó en la zona amazónica del Alto Huallaga, 430 kilómetros al norte de Lima, pero la decisión final dependía de las condiciones climatológicas, dijo un vocero de la Embajada estadounidense.

Nº DOCUMENTO 9310993
 TITULO _____
 PROCEDENCIA REGIA 12
 FECHA DE PROCEDENCIA 10-8-93
 VINCULACIONES 11176 11354
65092 11226
66060 11015
11351 50420
11352

ENTRADO	<u>✓</u>
CRUZADO	<u>✓</u>

Operación preservativo blanco

Más de nueve kilos de cocaína fueron secuestrados en dos procedimientos realizados por la Gendarmería, en los que se detuvo a cuatro personas. En Salta, dos sujetos de nacionalidad boliviana intentaron pasar la droga en el estómago y en cajas de profilácticos, mientras que en Jujuy otras dos personas fueron arrestadas por transportar una bolsa de papas con 7 kilos de cocaína. Ambos cargamentos tenían como destino la Capital Federal. En lo que va del año,

Gendarmería decomisó más de 186 kilos de la droga.

Al revisar un micro que desde Salvador Masa se dirigía a Buenos Aires, personal de Gendarmería encontró debajo de cuatro asientos dos bolsos con varias cajas de preservativos que contenían 70 cápsulas de cocaína. A ello se sumaron 200 gramos de la droga blanca que hallaron en otro bolso de los sospechosos. Cuando los detenidos fueron trasladados confesaron que dentro de sus estómagos llevaban más cápsulas con el alucinógeno.

9310998

Nº DOCUMENTO 9310999

TITULO Seminário de 6 ONU em Brasil - Programa para combater
o uso de drogas -

PROCEDENCIA Zero Hora

FECHA DE PROCEDENCIA 11-8-93

VINCULACIONES 11176 11367 501480 11241
65092 11353 65012 11663
507482 11225 60817 11349
11374 11204 11421
11663 11222
501839 11226 11342

ENTRADO
CRUZADO

SEMINÁRIO

Programa combate uso de drogas

□ Um projeto da ONU em conjunto com o governo brasileiro prevê gastar até US\$ 250 milhões em trabalhos para prevenção

CLARINHA GLOCK

Enviada Especial

Atibaia — Os técnicos da Organização das Nações Unidas (ONU) estão estudando com o governo brasileiro a elaboração de um plano para reduzir a demanda de drogas ilícitas no país. O primeiro projeto, já em negociação, tem um custo de US\$ 250 milhões e será empregado na prevenção, especialmente entre os usuários de drogas injetáveis. O uso da droga no trabalho também ganhou um projeto específico. Segundo o Programa das Nações Unidas para a Fiscalização Internacional das Drogas (PNUFID), a intenção é mobilizar os Estados. "O problema não está ligado a um ou outro

produto, mas a quem o consome, à situação social e econômica de cada lugar", explica William Gailard, diretor de relações externas e informação pública do PNUFID, que participou ontem de um seminário para jornalistas sobre controle de drogas, realizado em Atibaia, em São Paulo.

Com um orçamento de US\$ 100 milhões por ano, o programa conta hoje com 150 projetos em 70 países, a maioria deles em desenvolvimento, a exemplo do Brasil.

Até o final dos anos 80, a estratégia adotada pela ONU procurava a redução da oferta das drogas, substituindo as plantações de maconha por outras alternativas. Desde dezembro de 1990 a prioridade da ONU passou a se preocupar em desenvolver programas alternativos para reduzir o consumo, porque o volume do tráfico se tornou incontrolável. Só a Bolívia, Peru e Colômbia produzem por ano entre 900 e uma tonelada de cocaína. Pelo menos cem toneladas passam pelo Brasil.



Estratégia: o combate ao uso de drogas injetáveis será prioritário no país

9310999

01-03

Nº Doc

TITULO DOCUMENTO

PRÓCULO

PROCEDENCIA 2º 1102A

FECHA DE PROCEDENCIA 12-8-83

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

SEMINARIO

Especialistas dizem que guerra à produção de drogas está perdida

Do enviado especial a Atibaia

Estratégias centradas no combate à produção e tráfico de drogas ilegais experimentadas nos últimos 30 anos fracassaram completamente. A constatação é de especialistas do PNUFID (Programa das Nações Unidas para a Fiscalização Internacional de Drogas), que patrocina junto com a Inter Press Service um seminário sobre jornalismo e controle de drogas. O seminário acontece em Atibaia e foi aberto ontem pela primeira-

dama do Estado, Ika Fleury.

Segundo os especialistas da ONU, a guerra contra a oferta da droga está praticamente perdida. A prioridade agora é um equilíbrio entre o controle da demanda, ou seja, os mercados consumidores, e o combate ao tráfico.

Os números reforçam esta tese. Os EUA, por exemplo, gastaram cerca de US\$ 14 bilhões por ano durante os governos republicanos para impedir a entrada de drogas

no país. Só conseguiram apreender 20% dos carregamentos.

A conclusão dos especialistas é que apenas investimentos em prevenção diminuiriam o crescimento das drogas. Aldo Lale-Demoz, da direção da PNUFID, diz que a prevenção precisa levar em conta os problemas sociais de cada país. Ele diz que sem a participação da sociedade nenhum governo fará sucesso na luta contra a droga.

(Aureliano Biancarelli)

9310.39

DOCUMENTO _____
 TÍTULO _____
 PROCEDENCIA Zero Hora
 DATA DE PROCEDENCIA 12-8-93
 VINCULACIONES _____

ENTRADO _____
 CRUZADO _____

SEMINÁRIO

Aumenta o consumo de drogas legais

□ Uma pesquisa realizada entre estudantes de dez capitais e em cidades paulistas constatou o uso destes produtos

CLARINHA GLOCK

Enviada Especial

Atibaia (SP) — O país enfrenta um sério problema com o consumo de drogas lícitas. Pesquisas feitas pelo Centro Brasileiro de Informação sobre Drogas e Psicotrópicos (Cebid) entre 30 mil estudantes do 1º e 2º Graus de dez capitais brasileiras e cidades do interior de São Paulo indicam que o uso de solventes (cola, loló, acetona), ansiolíticos (calmantes) e anfetaminas (usados para emagrecer) supera o de drogas consideradas ilegais como maconha e, principalmente, cocaína.

Os dados foram apresentados no seminário para jornalistas sobre controle de drogas, em Atibaia (SP), com patrocínio da Inter Press Service (IPS) e do Programa das Nações Unidas para Fiscalização

do Uso de Drogas.

As pesquisas feitas em 1987, repetidas em 1989 e retomadas este ano informam também que há um aumento do consumo em faixas de idade cada vez menores. Tudo indica que a repressão à droga não funciona. "Ao contrário", diz Solange Nappo, pesquisadora do Cebid. Os solventes lideram a lista, em segundo lugar vem a maconha, seguido pelos anticolígenos (de efeitos alucinógenos), ansiolíticos e cocaína na quinta posição.

ARTANE — A pesquisadora do Cebid adverte para uma droga que ganha adeptos e é geralmente associada ao uso da maconha: o artane. Utilizado para tratamento do Mal de Parkinson, provoca nos usuários delírios, alucinações e alterações de consciência e vontade.

"Em 1990, 30 mil comprimidos foram apreendidos na Região Nordeste e seriam usados em uma fazenda para o trabalho escravo", observa. O problema, salienta, é a tendência dos médicos de jogar a responsabilidade do controle para a polícia, que está mais direcionada para o combate à cocaína.

3310999

03-03

Nº DOCUMENTO 93 11000

TITULO CASO RIMBA Y ZETTI - DROGA EN EL DEPORTE -

PROCEDENCIA Recopilación P.

FECHA DE RECOPILACIÓN 3-8-83

COPIES

11166

501980

501482

65092

11354

11648

11219

11229

11422

11075

ENTRADO

CRUZADO

Hubo dos casos de doping con cocaína

Comunicado: la FIFA informó que los exámenes al boliviano Rimba y al brasileño Zetti dieron positivo. Rimba dijo que tomó un té de hierbas; para Zetti se trata de un error.

ZURICH, (ANSA).- La FIFA suspendió al zaguero boliviano Miguel Angel Rimba y al arquero suplente brasileño Armelino Goagliato Zetti, cuyos exámenes antidoping resultaron positivos después del partido entre sus selecciones nacionales, disputado el 25 del mes último por el grupo B de las eliminatorias sudamericanas para el Mundial de los Estados Unidos. El match se jugó en la Paz y Bolivia ganó por 2 a 0.

En un comunicado difundido hoy, la FIFA precisó que en los análisis antidoping de ambos jugadores se encontraron trazas de cocaína. Por lo tanto, Rimba y Zetti fueron suspendidos provisionalmente en nivel nacional e internacional.

La FIFA puso al tanto de la información a las federaciones boliviana y brasileña, que tendrán 24 horas para hacer sus descargos. Posteriormente la FIFA adoptará las sanciones definitivas.

Sanciones

Ednardo Deluca, secretario general de la Confederación Sudamericana de Fútbol, estimó que las eventuales sanciones que padieran corresponder a Bolivia y Brasil no modificarán el resultado del match disputado entre ellos por el Grupo B, pues el reglamento de la FIFA no prevé la pérdida de puntos por casos de doping.

"Pasé varios controles sin problemas, porque yo nunca estuve en esta clase de vicios", dijo Rimba, que mostró una desolada imagen.

Fines digestivos

Rimba afirmó que después del almuerzo, antes del partido, tomó un trimate, como se llama a una infusión de anís, hojas de coca y flores de manzanilla, muy utilizados para ayudar a la digestión, lenta y difícil a 3.600 metros sobre el nivel del mar.

"Estoy muy triste, lo más seguro es que me van a castigar. Es un momento muy doloroso para mí y para mi familia", añadió Rimba.

El preparador físico del seleccionado boliviano, José Luis Orozco, respaldó las declaraciones de Rimba y señaló que para aliviar los problemas estomacales y de digestión de los jugadores es frecuente "apelar a estas recetas caseras" como son los mates de hierbas.

La Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes (JIFE) señaló que las bolsas de mate de coca que Bolivia industrializa y que pretendía exportar contienen algo más del 0,001 por ciento de cocaína, límite para considerar un producto como no estupefaciente. Los trimates contienen una cantidad menor por su mezcla con otras hierbas.

El informe de la JIFE se actualizó el último año a raíz de que una ciudadana colombiana, casada con un boliviano, perdió su empleo en los Estados Unidos tras someterse a un control antidoping que dio positivo porque ella solía tomar té de hoja de coca en lugar de café, después de comer.

El director técnico de Bolivia, el español Xavier Azkargota, dijo estar "sorprendido" por la noticia, pero anunció que no emitirá mayores comentarios mientras no se oficialicen las informaciones y no se conozca la opinión de la Federación Boliviana de Fútbol.

La opinión de San Pablo

RIO DE JANEIRO (ANSA).- El presidente del San Pablo, José

Eduardo Mesquita Pimenta, se declaró sorprendido por la medida tomada por la FIFA de suspender al arquero Zetti.

Luego de señalar que desconocía hasta este momento la medida de la FIFA, Pimenta dijo que es "algo totalmente inusitado y una verdadera sorpresa. Zetti es un muchacho serio, recién casado, con un niño de meses y jamás nos provocó problemas en el club".

Pimenta cree que, en última instancia, puede haber habido la ingestión de alguna bebida que, sin intención alguna de mejorar su rendimiento, tomó el jugador, pero descartó cualquier tipo de doping.

Al ser consultado, Zetti dijo: "Por el amor de Dios, no tienen con estas cosas. No tomé ningún tipo de té en Bolivia, por lo tanto se debe haber cometido algún tipo de error y espero que esto se aclare pronto."

"En principio, creo que Zetti no consumió cocaína", dijo Lidio Toledo, médico del seleccionado brasileño.

Toledo afirmó que el arquero suplente de Brasil y titular del club San Pablo "es un atleta ejemplar", pero también señaló que la FIFA no divulgaría esa noticia sin antes tomar las debidas precauciones.

93 11000

01-89

DOCUMENTO 9311000
TITULO
PROCEDENCIA Folha DE SA Paulo
DATA DE PROCEDENCIA 3-8-83
VENCIMENTO

ENTRADO
CRUZADO



Zetti segura o filho Pedro durante desembarque da seleção

Zetti chora e afirma que tomou chá de coca

UBIRATAN BRASIL
Enviado especial à Venezuela

O goleiro Zetti chorou ontem ao saber da punição anunciada pela Fifa contra ele devido ao resultado do exame que constatou a presença de resíduos de cocaína em sua urina. "É impossível que isso tenha acontecido. Jamais faria isso, não é do meu feitio", disse.

O jogador soube da decisão da Fifa pouco antes do almoço da delegação em San Cristóbal em uma churrascaria, enquanto aguardava que o tempo melhorasse e permitisse a decolagem do avião que a levaria da Venezuela para o Brasil. Zetti desistiu de comer. Em seguida à notícia, ele telefonou para a mulher, Ana, para dizer que estava bem.

Ao negar que tenha consumido cocaína, ele tentou descobrir um motivo que poderia ter provocado o resultado do exame. "Eu comi e bebi as mesmas coisas que o Mauro Silva, que também fez o exame antidoping. Talvez tenha dado positivo porque eu tomei chá de coca no sábado no lanche, como todo o time, em Santa Cruz de la Sierra".

O chá de coca é uma bebida popular na Bolívia, onde foi recolhida sua urina. A bebida ajuda a diminuir os efeitos da altitude. A seleção ficou em Santa Cruz de la Sierra (quase ao nível do mar) até domingo, quando viajou para La Paz (estádio a 3.600 metros).

Depois nervoso, o goleiro do São Paulo ameaçou: "Vou processar quem está fazendo isso comigo", afirmou, sem especificar quem seriam os responsáveis. "Nunca ingeri drogas. Na Taça Libertadores fiz mais de dez exames antidoping que nunca acusaram a presença de nenhuma substância proibida."

No voo de retorno ao Brasil, Zetti estava abatido. Não conseguiu ler "O Anjo Pornográfico", biografia de Ruy Castro sobre o escritor e dramaturgo Nelson Rodrigues. "Hoje não consigo nem 'chamar' o Nelson", disse Zetti.

DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA 4 PAS

FECHA DE PROCEDENCIA 3-8-93

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

¡DOPING!

Rimba y Zetti Suspendidos por FIFA; en sus Muestras Hubo Trazas de Cocaína

Rimba, el mejor defensa boliviano, suspendido por doping.



Zetti, el arquero suplente de Brasil. Positivo de cocaína.



ZURICH, (ANSA).— FIFA suspendió al zaguero boliviano Miguel Angel Rimba y al arquero suplente brasileño Armelino Donizetti Zetti, cuyos exámenes antidoping resultaron positivos después del partido entre sus selecciones nacionales del pasado 25 de julio por las eliminatorias sudamericanas para el Mundial '94.

En un comunicado FIFA precisó que en los análisis antidoping de ambos jugadores se encontraron trazas de cocaína. Por lo tanto, Rimba y Zetti han sido suspendidos provisionalmente a nivel nacional e internacional.

UNA NOTICIA "RARA"

RIO DE JANEIRO (ANSA).— El médico brasileño Eduardo de Rose, del Comité Olímpico Internacional (COI), calificó de "rara" la noticia procedente de Zurich sobre el doping de cocaína de los jugadores Zetti, de Brasil y Miguel Rimba, de Bolivia, en el partido que se jugó por las eliminatorias del Mundial '94.

REACCION EN BOLIVIA

LA PAZ, (EFE).— La selección boliviana, dirigida por el español Javier Azkargorta, vive su momento más difícil y un "lunes negro" por la suspensión del defensa lateral Miguel Angel Rimba, que dio positivo de cocaína en un control antidoping.

Tras el encuentro, los jugadores bolivianos Miguel Angel Rimba y Marco Sandy, y los brasileños Zetti y Marcio Silva fueron sometidos a los análisis antidoping establecidos por la FIFA. En el historial deportivo boliviano es la primera vez que un jugador de fútbol es sancionado por presunto consumo de cocaína y, tras la información oficial de la FIFA, el país se conmocionó con la noticia.

De la euforia que se vivió por las resonantes victorias bolivianas, se pasó a la incredulidad por el presunto dopaje del mejor defensa boliviano en los últimos años.

Todos los jugadores y el Cuerpo Técnico, dirigido por Azkargorta, quedaron sorprendidos y se limitaron a apoyar a Rimba, pero sin emitir ninguna declaración.

Rimba declaró que antes del encuentro tomó un "trimate" (infusión de hierbas que contiene anís, hojas de coca y flores de manzanilla), que se utiliza en este país andino para facilitar la digestión.

"Esta es la hoja de la buena suerte" y "esto es coca no cocaína", les dijo el presidente de Bolivia, Jaime Paz Zamora, a los jugadores tras obsequiarles una escarapela de hoja de coca, y señaló

también: "lévenla siempre en alto como una identidad histórica de los bolivianos".

ZETTI: "NO JUEGUEN CON ESO"

RIO DE JANEIRO, (EFE).— El guardameta internacional brasileño Armelino Donizetti "Zetti" aseguró ayer, lunes, que debe existir algún error en el control antidoping al que fue sometido en La Paz hace siete días, en el que dio positivo de cocaína.

"Por Dios, no jueguen con una cosa de esas", pidió el jugador poco antes de tomar en San Cristóbal (Venezuela) el vuelo que trajo de regreso a este país a la selección brasileña que derrotó por 5-1 a Venezuela.

"No tomé ningún tipo de ocheo (infusión de hojas de coca usada en Bolivia para contrarrestar los efectos de la altura) y comí la misma comida que Mauro Silva (el otro jugador brasileño sometido por sorteo a las pruebas antidoping)", declaró Zetti a la Agencia Estado.

La CBF tiene veinticuatro horas para recurrir la suspensión temporal de Zetti, jugador del San Pablo y guardameta suplente de la selección, que no jugó con el partido del 25 de julio frente a Bolivia.

103

10311000

Nº DOCUMENTO _____
TITULO _____
PROCEDENCIA CLARIN
FECHA DE PROCEDENCIA 4-8-93
VINCULACIONES _____

ENTRADO _____

CRUZADO _____

CASO DE DOPING EN LAS ELIMINATORIAS

En Bolivia, todos defienden a Rimba



Miguel Angel Rimba, uno de los jugadores más respetados del seleccionado boliviano. Está acusado de doping y podría ser suspendido por uno o dos años.

LA PAZ (ANSA, AP y EFE). — En Bolivia, la sanción por doping contra el defensor de la selección Miguel Angel Rimba casi se transformó en una cuestión de Estado. La Federación Boliviana de Fútbol (FBF) mandó un extenso télex como descargo a la sede de la FIFA en Zúrich, en el que defiende con argumentos "culturales, históricos y legales" al jugador, uno de los más queridos del equipo y uno de sus símbolos. A través de los medios de comunicación, sus compañeros, el técnico, los dirigentes, políticos, y el público en general expresó su apoyo a Rimba desde que se conoció la noticia, el lunes a la mañana.

El informe fue revisado por el diputado Gregorio Lanza, experto en temas de narcotráfico y hojas de coca, antes de ser enviado a la FIFA, que amenaza con castigar a Rimba con entre uno y dos años de suspensión total por haberse encontrado rastros de cocaína en su control antidoping, tras el partido del 25 de julio que la selección boliviana le ganó a Brasil por 2 a 0.

Rimba —al igual que el arquero suplente de la selección brasileira, Zetti— fue suspendido provisionalmente el lunes luego de conocerse los resultados de sus análisis y de las contrapruebas.

El jugador boliviano, nacido hace 26 años en la postergada ciudad de Riberalta, en la región amazónica del país, fue varias veces requerido para encabe-

zar campañas educativas anti-droga. De origen muy humilde, recuerda uno de sus hermanos: "Fue vendedor de helados y empanadas cuando era niño para ayudar a nuestros padres".

Luego de conocer la sanción provisoria, Rimba reconoció haber tomado un trimate (infusión a base de anís, manzanilla y coca) antes del partido contra Brasil, pero negó haberlo hecho con el objeto de estimularse, sino con fines digestivos.

La defensa

El presidente de la FBF, Guido Laayza, declaró ayer que "defenderemos a Rimba con argumentos culturales, históricos y legales. Las culturas andinas utilizan las hojas de coca desde tiempo inmemorial y lo hacen para efectos curativos, medicinales y rituales. Esto ha sido heredado por todos los bolivianos que consumimos, como todo el mundo sabe, este mate (de coca) con total normalidad, casi a diario".

En el informe, la FBF agrega que las hojas de coca y los saquitos de mate son de venta libre y su consumo se da en todas las casas y restaurantes, y que Rimba no infringió "la reglamentación del doping, que es básicamente la prohibición de elementos artificiales para mejorar el rendimiento físico, sino que consumió una infusión tradicional por motivos digestivos".

981100

cu

Nº DOCUMENTO

TÍTULO

PROCEDENCIA FOLHA DE SÃO PAULO

FECHA DE PROCEDENCIA 4-8-93

VINCULACIONES 11176 11229

65092

11422

507482

507480

11643

11354

1214

ENTRADO

CRUZADO

Jogadores não foram avisados sobre chá

Mauro Silva diz que havia trimate "à vontade" nos hotéis em que a seleção brasileira se hospedou na Bolívia.

Paulo Gandia/Folha Imagem

SERGIO SÁ LEITÃO

Da Reportagem Local

A comissão técnica da seleção brasileira não recomendou aos jogadores que evitassem o consumo de chá de folha de coca antes do embate contra a Bolívia em La Paz, a 3.650 m de altitude. Mauro Silva, Antônio Carlos, Palhinha e Careca afirmam que não receberam qualquer aviso. "Fomos alertados para não beber água não-mineral e para não comer fora do hotel", diz o atacante Careca, que ontem pediu dispensa da seleção.

O goleiro Zetti credita a cocaína encontrada em sua urina à ingestão do chá de folha de coca, consumido na Bolívia para atenuar os efeitos da altitude. Os saquinhos do chá, segundo ele, foram servidos nas refeições que a seleção fez em Santa Cruz de la Sierra e em La Paz, no dia da partida e na véspera. O chá também foi servido no avião que levou a equipe a La Paz, da empresa brasileira Varig. Para o médico Eduardo De Rose, do COI, não há chance de a ingestão do chá ser a causa do positivo no exame.

O volante Mauro Silva diz que não tomou o chá de folha de coca. Ele também foi submetido a exa-

me antidoping após o jogo com a Bolívia. "Havia chá à vontade nos restaurantes dos hotéis em que ficamos, mas achei melhor não experimentar", conta. Silva não sabe dizer se os saquinhos servidos eram mesmo de chá de folha de coca. "Pode ser, mas não olhei porque não gosto de chá".

O zagueiro Antônio Carlos explica que havia vários tipos de chá à disposição dos jogadores. "Os saquinhos estavam nos buffets e qualquer um podia se servir", diz. Ele admite que tomou um chá mas não sabe precisar se foi o chá de folha de coca. "Tomei como se toma aqui no Brasil, sem olhar direito qual é o conteúdo". Também o atacante Palhinha diz que tomou um chá. "Não sei se foi o mesmo do Zetti", conta.

Antônio Carlos, ex-companheiro de Zetti no São Paulo, acredita na hipótese apontada pelo goleiro. "Pode ser que tenha sido mesmo o chá, pois tenho certeza de que ele não usa cocaína", diz. Ele confirma que vários jogadores — e até membros da comissão técnica — beberam chás durante a estadia de três dias na Bolívia. "Não sei se o Zetti tomou chá", afirma Palhinha, "mas vi que muitos jogadores tomaram".

9311000

ENTRADO

CRUZADO

O médico

Lídio entra em contradição

Da Sucursal do Rio

O médico da seleção Lídio Toledo se limita a algumas hipóteses sobre o que houve com Zetti. O goleiro teria tomado, por engano, uma xícara do trimate (chá de coca muito comum na Bolívia). Ou então, por achar que o produto é consumido normalmente no país, tomou-o sem saber que poderia ser considerado doping.

"Não, não chegamos a recomendar aos jogadores que não tomassem o trimate", afirmou o médico. "Quase todo mundo na delegação ingeriu pelo menos uma xícara. Trata-se de um produto inofensivo, parte da cultura boli-

viana. O próprio Ministério da Saúde boliviano o recomenda." Anteontem, no desembarque da seleção, o médico disse ao "Jornal da Cultura" que a comissão médica recomendou aos jogadores que não ingerissem o chá.

O médico diz que o trimate é um digestivo encontrado em toda parte, nos restaurantes, nos hotéis. O chá é acondicionado em saquinhos verdes, dois dos quais Lídio pretende mandar para Madri a fim de que a comissão antidoping da Fifa possa examiná-lo.

(JM)

Chá pode deixar rastros da droga, dizem cientistas

VINICIUS TORRES FREIRE

Da Reportagem Local

O modo como uma xícara de chá se transforma em 50 mililitros de urina pode decidir o futuro da carreira do goleiro Zetti. O exame de doping mostra que há traços de cocaína no material colhido do jogador da seleção, mas há uma polêmica que divide especialistas sobre o que Zetti teria tomado para ser fisgado no teste. Foi chá de coca ou pó de cocaína? A maioria dos especialistas ouvidos pela Folha acredita que os exames podem detectar cocaína consumida no chá. Um deles, o médico do esporte e professor de medicina esportiva da Universidade Federal do Rio Grande do Sul, Eduardo De Rose, diz que não (veja texto ao lado).

De Rose é membro do comitê médico do Comitê Olímpico Internacional e responsável pela área de doping. O exame da urina de Zetti foi realizado em um laboratório credenciado pelo COI, em Madri. Na América Latina não existem laboratórios desse tipo. Mas os testes realizados (espectrometria e radioimunensaio) são conhecidos por aqui e os pesquisadores dizem que eles podem detectar cocaína consumida na forma de chá.

Rosemary Custódio Pedroso, professora de Toxicologia da Faculdade de Ciências Farmacêuticas da Universidade de São Paulo (USP), trabalha no Laboratório de Análises Toxicológicas da universidade. O laboratório faz exames de doping para a Federação Paulista de Futebol. Rosemary diz que é possível encontrar até cafeína na urina de alguém que consumiu o equivalente a uma xícara.

"O radioimunensaio permite detectar traços de cocaína até alguns dias depois de consumida", diz Rosemary. Ela ressalva, no entanto, que o tempo de permanência da droga no organismo depende da quantidade consumida

Boliviano acha detecção difícil

Da Reportagem Local

É muito difícil, mas teoricamente seria possível detectar cocaína consumida na forma de chá em um exame de doping. A opinião é de um especialista boliviano, o professor Enrique Udaeta, diretor da Faculdade de Farmácia e Bioquímica da Universidade San Andrés Mayor, da capital, La Paz.

Udaeta disse à Folha que é difícil obter quantidades examináveis de cocaína através de chá de folhas de coca. "O chá é tomado pelas populações andinas não só por causa da cocaína. Ele tem outras propriedades que melhoram o desempenho, além de outros 17 alcalóides", diz Udaeta. (VTF)

e do metabolismo do indivíduo. Uma xícara de chá de coca pode aparecer na urina? Segundo a pesquisadora, sim. "O chá tem cocaína, ainda que em concentrações muito pequenas. Mas é quase certo que possamos encontrar o produto metabolizado da cocaína —benzoil ecgonina— até dois dias depois de consumida, mesmo na forma de chá", diz Rosemary.

Elisaldo Carlini, professor titular de psicofarmacologia da Escola Paulista de Medicina, que tem o maior centro de pesquisa de drogas do país, diz que teoricamente é possível provar, com um exame de urina sofisticado (como os pedidos pelo COI), o consumo de cocaína, mesmo na forma de chá. "Mas temos que levar em conta o tipo de folha utilizada, a concentração de cocaína que ela contém". As folhas de coca bolivianas concentram mais cocaína que as demais da América Latina.

9311000

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA ELABORAR

FECHA DE PROCEDENCIA 4-8-83

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Separaron a Zetti de la selección

RIO DE JANEIRO (ANSA, DPA, EFE y AFP). — Contrariamente a la reacción de la Federación Boliviana de Fútbol respecto de la sanción a Miguel Angel Rimba, los dirigentes de la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF) no se mostraron dispuestos a defender con demasiado esfuerzo al arquero suplente de la selección, Zetti, quien fue suspendido provisoriamente por la FIFA por encontrar rastros de cocaína en el análisis antidoping efectuado luego del partido jugado en La Paz entre las selecciones de Bolivia y Brasil por las eliminatorias para el mundial del año próximo.

El presidente de la Confederación Brasileña de Fútbol, Ricardo Teixeira, rechazó la suspensión de Zetti hasta que su situación sea aclarada, aunque anunció que el arquero fue separado de la selección y en su lugar se incorporará a Carlos Roberto Gallo, del Portuguesa. La CBF pidió además a la FIFA que le dieran otras 24 horas para presentar el descargo correspondiente.

♦ Explicación y silencio

Al parecer, Teixeira, que es yerno del presidente de la FIFA, João Havelange, se habría enterado del resultado del antidoping de Zetti y Rimba antes del partido entre Brasil y Venezuela y de ahí se explica por qué el arquero no figuró ni siquiera en el banco de suplentes de Brasil en ese encuentro. Teixeira habría pedido que no se difundiera la noticia antes del cotejo para no desmoralizar a sus jugadores.

Teixeira declaró ayer que "el mate de coca que el jugador tomó en Bolivia es común en ese país y hasta se ofrece en los aviones con la recomendación, inclusive, del Ministerio de Salud Pública boliviano, porque suaviza el problema de la altitud".

Lo que quedó descartado por los medios brasileños que habían deslizado el rumor en un primer momento, es que Teixeira vaya a influir sobre su suegro Havelange para evitar la sanción a Zetti.

♦ "Tengo la conciencia limpia"

Mientras tanto, el acusado Zetti, jugador del San Pablo, no descendió en el aeropuerto de Río de Janeiro con la delegación brasileña que regresó el lunes por la noche desde Venezuela, sino que siguió directamente hacia San Pablo, donde se limitó a decir que no sabía lo que había ocurrido.

Sin embargo, el arquero reconoció haber tomado un mate de coca en Santa Cruz de la Sierra el día anterior al partido con Bolivia, pero dijo que nunca se había drogado o tomado estimulantes.

"Sinceramente no lo entiendo. No sé qué pudo pasar, pero tengo la conciencia limpia. Yo comí y bebí las mismas cosas que Mauro Silva (el otro jugador brasileño que tuvo que cumplir con el examen antidoping) y el de él no dio nada", comentó Zetti a los periodistas.

Según trascendió, cuando conoció la noticia, Zetti tuvo que ser consolado por sus compañeros de la selección, quienes sostuvieron en cada declaración a la prensa la inocencia del arquero del San Pablo.

Los que también salieron en defensa del arquero fueron los dirigentes, el cuerpo técnico y los jugadores del San Pablo. El técnico del poderoso club paulista, Telé Santana, afirmó: "Zetti es un ejemplo de seriedad en la profesión y en su vida familiar".

Santana agregó que nadie lo podrá convencer de que Zetti "utilizó alguna vez estimulantes en su vida profesional y que ha consumido cocaína conscientemente para jugar. Yo estoy seguro de que debe haber sido un error o probablemente un sabotaje. Estoy totalmente seguro de la inocencia de Zetti".

9311000

Nº DOCUMENTO _____

TITULO _____

PROCEDENCIA ~~2500~~ ~~4020~~ FOLHA DE SÃO PAULO

FECHA DE PROCEDENCIA 4-8-93

VINCULACIONES _____

ENTRADO _____

CRUZADO _____

Do contra
'Chá não aparece
no teste', diz Rose

Da Reportagem Local

O laboratório que examinou a urina de Zetti e do lateral-direito Rimba, da seleção boliviana, não falha e os testes realizados não detectam a presença de cocaína consumida na forma de chá de folhas de coca. A opinião é do médico, professor e membro do Comitê Olímpico Internacional, Eduardo De Rose. De Rose disse à Folha que ele e sua equipe realizaram ontem um teste em um voluntário que ingeriu um xicara de chá de coca e que nada foi encontrado em sua urina, examinada duas e quatro horas depois da ingestão da bebida.

De Rose diz que a única possibilidade de haver um engano no exame de doping realizado nos jogadores seria a troca de amostras, o que seria e foi corrigido pela contraprova. A contraprova é o exame realizado em uma parte reservada da amostra de urina colhida imediatamente após a partida.

Segundo o médico gaúcho, a cocaína ingerida através do chá de folhas não seria identificável no teste. "A quantidade presente da droga é muito pequena para a sensibilidade dos equipamentos. Para eles detectarem cocaína, seria necessário que ela fosse consumida de outra maneira, em maior quantidade", diz De Rose.

A professora de Toxicologia da USP, Rosemary Custódio Pedroso, admite que a quantidade é mínima, cerca de 0,1% por xícara de chá (veja quadro ao lado), mas testes como o radioimensaio podem detectá-las.

Médicos e toxicólogos discordam sobre a capacidade de a droga aumentar o desempenho. Dartiu Silveria, da Escola Paulista de Medicina, considera que o efeito é rápido e pode, no máximo, diminuir a sensação de cansaço. Rosemary, da USP, diz que se a substância é considerada estimulante pelas entidades esportivas é por que já foi estudado seu efeito de aumentar artificialmente o desempenho. Elisaldo Carlini, também da Escola Paulista de Medicina, concorda. "Os espanhóis forneciam chá e folhas de coca às populações andinas para que eles trabalhassem mais", diz o professor.

(VTF)

9311000

DOCUMENTO _____
 TÍTULO _____
 PROCEDENCIA FOLHA DE SAO PAULO
 FECHA DE PROCEDENCIA 4-8-93
 VINCULACIONES _____

ENTRADO _____
 CRUZADO _____

A POLÊMICA DO CHÁ INVISÍVEL

Pesquisadores divergem sobre detecção da droga

O chá, ou mate de coca, é uma infusão das folhas de *Erythroxylum coca* - é preparada em água quente, como num chá comum.

Cada folha de coca contém de 0,5% a 1% de cocaína. A concentração no chá é de cerca de 0,1% de cocaína.

Sim, mas não produz euforia como a cocaína em pó.

Pesquisadores divergem. É certo que ele aumenta a resistência e ajuda a enfrentar melhor situações como o ar rarefeito da regiões altas.

O chá deixa traços de cocaína no organismos. A droga é considerada doping.

Depende da quantidade consumida e do metabolismo de cada indivíduo. Em geral, um copo de chá de cocaína pode permanecer de um a cinco dias no organismo. Testes como o radioimensaio e a espectrometria podem detectar traços de cocaína, ou seu produto metabólico, a benzoil ecgonina, até cinco dias depois de que um indivíduo tomou um copo de chá.

Sim. O pó de cocaína contém outras substâncias químicas necessárias a sua fabricação.

FOLHA DE COCA CONTÉM

0,7%

de cocaína

O CHÁ DE COCA CONTÉM

0,1%

de cocaína

É PRECISO

250 kg

de folhas de coca para produzir um quilograma de cocaína pura

CORPO DEMORA

40

minutos para absorver a bebida com a droga, que é absorvida pelo intestino

INGESTÃO DE

100g

de folhas de coca satisfaz as necessidades diárias de cálcio, ferro, fósforo e vitaminas A, B2, e E do organismo



Caminho da cocaína pelo corpo

- A** a droga é ingerida pela boca ou nariz
- B** vai para o esôfago
- C** e depois para o estômago ou intestinos, onde é absorvida pela corrente sanguínea
- D** daí chega ao fígado
- E** e ao coração
- F** de onde é bombeada para o cérebro

Em 100g de folhas de coca há

305

calorias

19g

de proteínas

46g

de carboidratos

Nº DOCUMENTO 9311001

TITULO 0

PROCEDENCIA REC. PRENSA

FECHA DE PROCEDENCIA 12-8-83

VINCULACIONES 11176 11422

65092 11354

65890 11002

11314

11229

ENTRADO

CRUZADO

Las Drogas Amenazan a "La Madama"

LOS ANGELES, 11 (EFE).— Heidi Fleiss, la "Madama de las estrellas" que el lunes negó ante el juez ser proxeneta y estar implicada en asuntos de drogas, podría quedarse sin defensa si se confirma que, en marzo, una de sus chicas falleció por una sobredosis.

La muerte de Laurie Dolan, una joven de 22 años que ingresó en coma y falleció el dos de marzo en el hospital de Cedras-Sinai, en la ciudad estadounidense de Los Angeles, planea peligrosamente sobre la cabeza de la ya famosa "Madama".

La autopsia de Dolan confirmó que la joven había consumido cocaína, morfina, codeína y otros estupefacientes que le produjeron el ataque que sufrió cuando se encontraba en el apartamento de Jacob "Cookie" Orgad, un hombre vinculado a Fleiss y a su antiguo novio Ivan Nagy.

La oficina del sheriff (policía regional) del Condado de Los Angeles investiga esta muerte pero, en

contra de lo que han indicado otros servicios policiales, no han confirmado hasta el momento que "la señorita Dolan fuera una prostituta".

Según han apuntado algunos medios informativos californianos, Dolan, que era una bonita joven, trabajó para Fleiss.

Ni las autoridades ni la propia madre de la fallecida han confirmado que Dolan y Fleiss se conocieran y, por tanto, mucho menos que tuvieran una relación laboral.

El abogado de Fleiss, Anthony Brooklier, según publica hoy el diario "Los Angeles Times", aseguró por su parte que su cliente y Dolan "no tienen nada que ver y ni tan siquiera se conocían".

Sin embargo, Orgad, el hombre en cuya casa se desvaneció Dolan y que la llevó al hospital, está relacionado tanto con Fleiss como con Nagy y se ha apresurado en contratar un abogado que lo represente.

Por el momento, según el diario, no se han dado a las llamadas telefónicas y nadie parece dispuesto a hacer declaraciones sobre esta joven que estudiaba interpretación y que, según su madre, también trabajaba como camarera.

Su muerte, que en cualquier caso hubiera pasado desapercibida, es digna de atención por parte de los medios que están ansiosos de cualquier noticia que el serial de la "Madama" de Hollywood recibido ofertas millonarias por su alcoba.

Al parecer, Heidi ha rechazado una oferta de 300.000 dólares que le hizo un hombre identificado a cambio de los nombres de las chicas que utilizaban sus servicios.

01-02

9311001

Nº DOCUMENTO _____

TITULO _____

PROCEDENCIA LA RESERVA

FECHA DE PROCEDENCIA 10-8-93

VINCULACIONES _____

ENTRADO _____

CRUZADO _____

Una muerte por sobredosis complica el proceso de la madama de Hollywood

Los Angeles (ANSA)

El escándalo de droga y prostitución protagonizado por Heidi Fleiss, la mujer que ideó los negocios de luces rojas en los que tenía como clientes a nombres fulgurantes del jet-set y el espectáculo norteamericano, también tuvo el complemento de la muerte de una chica por efectos de una sobredosis de droga.

El hecho fue conocido ayer en la sala del tribunal de Los Angeles, donde se desarrolla el juicio contra la mujer.

Heidi Fleiss, o más simplemente Heidi, como la llaman los diarios norteamericanos, está acusada (pero rechaza todas las imputaciones), de explotación de la prostitución y tráfico de cocaína. Según algunas indiscreciones publicadas por los diarios californianos, el nombre de Heidi Fleiss fue mencionado junto al de Laurie Dolan, una joven de 23 años fallecida en febrero pasado por una sobredosis de una "droga desconocida". El día que fue internada en un hospital, donde murió después de dos días de agonía, Laurie habría concurrido a un "fiesta" con Jacob Orgad, el hombre acusado de ser el "gestor" de negocios junto a Ivan Nagy, director de televisión como Star Trek and Hatch y Midnight Larceny y ex amante de Heidi.

Nagy es a su vez sospechoso de haber dirigido los encuentros "cercanos" en una veintena de muchachas, muchas de ellas aspirantes a actrices. Según Larry Mead, jefe de policía de West Hollywood, "nuevos elementos en condiciones de esclarecer la misteriosa muerte de la muchacha está ahora a disposición de los investigadores". Mead dijo que el 28 de febrero, el día en que fue llevada entestado de coma al "Cedar Sinai Medical Center", Laurie Dolan había sido vista cuando salía de un apartamento en el número 1155 de La Cienega Boulevard, en West Hollywood. La policía afirma que no sabe de quién es el apartamento en el que la joven pasó las últimas horas, pero según versiones, podría tratarse de un allegado a Jacob Orgad, llamado "Cookie" para sus amigos, con el cual había cenado y después ido a una fiesta en un local nocturno de Los Angeles.

"Un desconocido -dijo el jefe- la dejó después frente al hospital. Ningún elemento que Laurie hubiera estado cerca de Heidi, pero ahora queremos descubrir si su muerte fue la consecuencia de un juego insensato". En las primeras acciones del proceso, se perfila para Heidi un muy peligroso frente de acusaciones.

9311001

02-02

Nº DOCUMENTO 931100Z

TITULO DECLARACIONES DE LOS ESTADOS (DEA) SOBRE LA SITUACION

PROCEDENCIA LA NACION

EN PANAMA -

FECHA DE PROCEDENCIA 12-8-93

VINCULACIONES 11176 11049

65092

11369

66718

11227

11086

ENTRADO

CRUZADO

Panamá, vulnerable

PANAMA, (EFE).- Panamá tiene una "vulnerabilidad única" frente al lavado de dinero generado por las drogas y muchas transferencias financieras asociadas a los carteles tie-
nen como vínculo este país, dijo el jefe de la lucha contra la droga de los EE.UU., Lee Brown, DEA.

El funcionario, recientemente designado por el presidente Bill Clinton, expuso los ejes básicos, confirmó que insistirá en aplicar la ley que pena el consumo y tráfico de drogas, educar a la sociedad norteamericana y en llevar a cabo planes de rehabilitación, aunque su actividad también abarcará, "inevitablemente, sus ramificaciones internacionales".

9311002

01-01

Nº DOCUMENTO 9311005

TITULO INTERPOL DETIENE A CIUDADANO ITALIANO EN ARGENTINA

PROCEDENCIA CLARIN

FECHA DE PROCEDENCIA 12-8-93

VINCULACIONES 11176 11229

65092 11422

659607 11227

20106

11214

ENTRADO	<u>C</u>
CRUZADO	<u>—</u>

Detención de Interpol

283
El Departamento de Operaciones de Interpol detuvo al italiano **Pietro Antonio Nardelli**, cuya captura habían solicitado los Tribunales de Milán. En Italia se lo acusa de asociación ilícita, hurto de autos y falsificación de documentos y patentes. Además, se lo vincula con el lavado de dinero proveniente del narcotráfico. Nardelli fue detenido en la Argentina con documento falso: su DNI estaba a nombre de Pedro Nardelli.

Nº DOCUMENTO 9311004

TITULO

PROCEDENCIA LA REPUBLICA

FECHA DE PROCEDENCIA 14-8-73

VINCULACIONES 11176 11422

10184 11201

50+624 11224

11214

11229

ENTRADO	_____
CRUZADO	_____

Arrestan a jefe mafioso

Roma (ANSA)

■ Felice Maniero, 38 años, considerado jefe de la mafia de Brenta y buscado desde hace más de dos años por asociación mafiosa y tráfico de droga, fue arrestado en Capri por la Policía italiana.

Maniero, veneciano, considerado desde siempre vinculado a exponentes de Cosa Nostra se encontraba en la plaza central de la isla.

Los agentes de la Criminalpol lo arrestaron junto a otras personas que lo acompañaban. Los investigadores atribuyen gran importancia al arresto de Maniero que —sostienen— además de relaciones con perso-

najes de Cosa Nostra, mantenía vínculos también con los hermanos Fidanzati, "boss" sicilianos, trasladados desde hace años a Milán.

Maniero, considerado jefe de la mafia que actúa en la zona de la ribera del Brenta (norte de Italia), es uno de los principales imputados de la maxiinvestigación sobre la criminalidad organizada por la cual en Venecia, en abril pasado, fueron procesadas 10 personas, acusadas de asociación para delinquir de tipo mafioso, homicidio, secuestro de personas, extorsión y tráfico de drogas, entre otras cosas.

01-01

9311004

Nº DOCUMENTO

9311005

TITULO

PROCEDENCIA

El Día

FECHA DE RECEPCIÓN

15-8-93

11116

60112

50113

65114

11349

ENTRADO

CRUZADO

Otro "arañazo" en las relaciones, ya complicadas, entre EE.UU. y Brasil

Una nueva cuestión: la Amazonia

Surgen en Brasil desconfianzas sobre las verdaderas intenciones de Washington en la Amazonia.

Brasilia (Afp). "Se amplían los conflictos con Estados Unidos", tituló en su primera página el respetado diario económico *Gazeta Mercantil* al tiempo que destacaba el incremento de los problemas enfrentados por los dos países.

Las divergencias entre Brasil y Estados Unidos se venían restringiendo al contencioso comercial y al conflicto de intereses en la cooperación tecnológica pero, de acuerdo con *Gazeta Mercantil*, la agenda de polémicas ganó ahora "una nueva y delicada cuestión: la Amazonia".

El desgaste sufrido por las relaciones entre los dos países tampoco fue puesto en duda por fuentes diplomáticas consultadas. "Por lo menos produjeron un nuevo arañazo", estimó uno de los entrevistados.

Conocidos columnistas y comentaristas de la prensa local, por otro lado, no sólo colocaban en duda el sábado las verdaderas intenciones de Washington en la Amazonia, a pesar de las explicaciones y mentís oficiales norteamericanos divulgados el viernes, sino que recomendaban la instalación inmediata en la región de un sistema efectivo de defensa para garantizar la soberanía de Brasil y proteger los inestimables recursos naturales y minerales allí concentrados.

¿Drogas, cuestión militar?

Aunque EE.UU. explicó que las operaciones y la presencia de efectivos militares norteamericanos en la región amazónica obedecían a "...esfuerzos para detener el narcotráfico..." el comentarista Gilberto Dimenstein preguntó en su columna: "¿Será que las drogas son una cuestión militar?" dando a entender que la explicación de Washington podría ser sólo una disculpa.

"La codicia internacional, sobre todo norteamericana, por la Amazonia no llega a ser una novedad. Al contrario, lo inquietante es la demora con que está siendo percibida por políticos y sectores de la sociedad civil brasileña...", afirmó en su columna Ruy Fabiano, otro conocido analista.

"...No se trata sólo de la presencia militar norteamericana en la frontera. A partir de presiones externas está en curso también la idea de retirarle a Brasil la tutela sobre los pueblos indígenas y transferirla a la ONU, léase Estados Unidos...", denunció.

país del mundo que no patrulla sus fronteras".

La nueva "espina" enterrada en las complejas relaciones entre Brasilia y Washington fue extraída de un informe presentado por militares brasileños del alto comando, el jueves último, en una sesión secreta de una comisión de la Cámara Federal de Diputados.

En su exposición los militares se habrían mostrado preocupados por la presencia militar de Estados Unidos en las fronteras amazónicas de Brasil con Bolivia, Colombia, Guyana y Venezuela y destacado las deficiencias de control y vigilancia de la Amazonia brasileña, según un relato hecho a la AFP por el diputado Joao Fagundes, del centrista Partido Movimiento Democrático Brasileño (PMDB), que participó de la sesión de la comisión.

"Relaciones amigables"

La prensa brasileña denunció la existencia de bases norteamericanas y de radares en los mencionados países amazónicos, pero las informaciones fueron desmentidas por esos países latinoamericanos y calificadas de "incorrectas" en una nota del Departamento de Estado, divulgada por la embajada de Estados Unidos en Brasilia.

En la misma, Washington explicó que mantenía "relaciones amigables con todos los países de la región" y que desarrollaba en los mismos "acciones cooperativas", tanto multilaterales como unilaterales, que se extendían a las fuerzas armadas e incluían esfuerzos para detener el narcotráfico.

Representantes de Brasil y Estados Unidos deben reunirse el 18 y 19 de agosto en actividades de coordinación y planeación política para tratar temas relativos a la situación internacional y los desafíos de sus respectivos servicios diplomáticos hasta el fin del siglo, pero analistas pronosticaban el sábado que el asunto sobre el informe de los militares también sería abordado.

No hubo comentarios de la cancillería a ese respecto.

Ofensiva militar

Los militares brasileños han recuperado el proyecto de construir fortificaciones fronterizas a lo largo de los 11.000 kilómetros de frontera con los siete países que comparten la Amazonia y comienzan a coordinar la compra de radares para vigilar una región

que representa el 60 por ciento del territorio nacional. La ofensiva militar sobre esas tierras, avalada el pasado martes por el Consejo de Defensa Nacional, convocado por el presidente Itamar Franco, significa la realización de un viejo sueño de las Fuerzas Armadas del país.

Aunque, según trascendió, de la reunión el factor narcotráfico internacional ocupó un lugar destacado al redefinir la estrategia nacional de ejercicio de la soberanía en la Amazonia, declaraciones posteriores de ministros militares dejan entrever que el Sistema de Vigilancia de la Amazonia (SIVAM) adoptado por el Consejo tiende a hacer fuerte allí, en tér-

minos de defensa, a Brasil.

"Es absurda e inaceptable la intención de las Naciones Unidas de internacionalizar la Amazonia", dijo el jueves el ministro del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas (EMFA), Arnaldo Leite Pereira.

Pereira, que pasaba revista al Centro Técnico Aeroespacial y al Instituto Nacional de Pesquisas Espaciales de São José dos Campos, a 90 kilómetros de São Paulo, agregó que "tenemos que demostrarle al mundo, en caso de que intenten explotar nuestros recursos naturales, que contamos con una reacción de las Fuerzas Armadas, a la altura".

Según Fabiano, eso significaría que las tierras de indios como los Yanomani, por ejemplo, se convertirían en territorio independiente, emancipado de Brasil y los indios pasarían a negociar sus riquezas directamente con las naciones interesadas bajo la supervisión desinteresada de la ONU o de los Estados Unidos.

Fabiano defendió el refuerzo y establecimiento de la vigilancia en la Amazonia porque, según él, "Brasil se convirtió en el único

9311005

01-01

Nº DOCUMENTO 9311006

TITULO Discriminização y legalização, de drogas.

PROCEDENCIA 2600 4000

FECHA DE PROCEDENCIA 16-8-93

VINCULACIONES 11176 11262

65092

504132

11375

11349

ENTRADO

CRUZADO

VIVA MELHOR

C. A. Crespo de Souza *

Descriminalização e legalização das drogas

Pergunta: Quais as estratégias para combate ao uso de drogas ilícitas?

Resposta: Nos argumentos das estratégias reconhecidas para o combate à criminalidade e à violência, associadas ao uso de drogas ilícitas, encontram-se posições antagônicas, ambas merecedoras de consideração. Os que defendem a descriminalização e legalização afirmam que as sanções criminais apenas favorecem um mercado ilegal lucrativo e perigoso. Por outro lado, entendem que os recursos

devam ser carreados à educação e à prevenção. Os defensores da "guerra" à produção, tráfico e consumo retrucam que os principais males se originam fundamentalmente do alto preço que o uso de drogas cobra dos viciados, de suas famílias e de toda a comunidade. Acreditam que a legalização aumentaria a disponibilidade e o consumo, como conseqüências negativas.

* Diretor do Curso de Especialização em Psiquiatria da Fundação Faculdade Federal de Ciências Médicas de Porto Alegre

01 - 01

9311006

Nº DOCUMENTO 9311007

TITULO FUENTES DE INFORMACIÓN

PROCEDENCIA El País

FECHA DE PROCEDENCIA 15-8-83

VINCULACIONES 11176 11342

10184 11606

66151 11430

11351 11343

11352 11224

ENTRADO

CRUZADO

Hallan Droga "Pesada" en un Contenedor

AMSTERDAM (EFE).— Cerca de 1,6 millones de tabletas alucinógenas del tipo XTC ("éxtasis") fueron halladas recientemente en un contenedor almacenado en unos establos en las afueras de Amsterdam; informaron hoy sábado fuentes policiales.

El alijo de droga alcanza en los Países Bajos un valor de 30 millones de dólares y ha sido considerado por la policía holandesa uno de los mayores decomisos en Europa hasta la fecha.

En el mismo contenedor se descubrieron diversos productos químicos, con los cuales se podrían fabricar otras 13 millones de píldoras más, así como un millón de tabletas "falsas" de XTC, que en realidad eran de paracetamol.

La partida de estupefacientes fue encontrada al pasado 29 de julio, pero la policía prefirió divulgar la noticia hoy para no entorpecer las investigaciones.

Las autoridades holandesas creen que la droga fue fabricada y almacenada por "una organización criminal de considerable calibre".

La policía criticó el hecho de que las materias primas incautadas, entre ellas el isosafrol, resultan fáciles de obtener en el mercado holandés y su adquisición no es ilegal.

"Esa tolerancia contraviene diversos tratados y convenios internacionales, por lo que debería controlarse más estrechamente la venta de esos precursores químicos", según el portavoz policial.

01-01

9311007

Nº DOCUMENTO 9311008
TITULO
PROCEDENCIA EL Día
FECHA DE PROCEDENCIA 16-8-83
VINCULACIONES 11176 11662
65092 65890
66960
50746
11226
10001

ENTRADO	✓
CRUZADO	✓

Su compinche fue atrapado con una importante cantidad de la droga

Cayó "narco" uruguayo requerido en Argentina por tráfico de heroína

Efectivos de la Brigada Nacional Antidrogas capturaron en nuestra capital a un uruguayo requerido en la Argentina imputado de estar vinculado a tráfico de heroína. El detenido compareció ayer por segunda vez ante la Justicia Penal.

Los hechos según trascendió extraoficialmente, comenzaron a

desarrollarse el pasado 11 de agosto, cuando funcionarios del vecino país en un procedimiento antidrogas, detuvieron a un argentino cuando introducía al territorio una importante cantidad de heroína, cuya finalidad, admitió el narcotraficante, era de comercializarla en la capital bonaerense.

Los policías argentinos continuaron con las averiguaciones, hasta que pudieron saber que el sujeto demorado, trabajaba en complicidad con otro individuo de nacionalidad uruguayo y que la mercancía que traficaban, aparentemente, la traían a América del

Sur, desde Estados Unidos de Norteamérica. Paralelamente, efectivos de la Brigada Nacional Antidrogas, al recibir la citada información, pero sin que fuera complementada con la identidad del sospechoso, iniciaron las averiguaciones correspondientes. Fue así, que en la madrugada del pasado viernes, los investigadores, al mando del comisario Brites, y supervisados por el comisario inspector Rodríguez Rienzo, obtuvieron información que orientaba en gran forma las pesquisas. De esa manera llegaron hasta un inmueble emplazado en la zona de Pocitos, donde presuntamente podía estar afincado el hombre bus-

cado. Pacientes fueron las vigilancias y seguimientos, hasta que el sospechoso pudo ser capturado. Posteriormente, munidos de la correspondiente orden de allanamiento, fue inspeccionado el inmueble donde aquél residía, oportunidad que se incautaron electrodomésticos y otros efectos ingresados desde Estados Unidos a nuestro país en forma ilegal.

Pese a que fue plenamente reconocido por azafatas y otra serie de personas, el detenido niega su vinculación al narcotráfico. Ayer, compareció por segunda vez ante la Justicia y se aguarda la posible intervención de autoridades argentinas.

01/01

9311008

Nº DOCUMENTO 9311009

TITULO

PROCEDENCIA La Nación

FECHA DE PROCEDENCIA 17-8-93

NUMERACIONES 11176 65092 66718 11229

10184 65092 11670 11422

500145 11221 66751 507609

11224 11252 65094

11226 11254 11214

ENTRADO

CRUZADO

Secuestran 656 kg de cocaína en Alemania

Organización: las policías alemana y panameña desbarataron una red del narcotráfico que unía Colombia con Europa; detuvieron a 15 integrantes de la banda.

WIESBADEN, Alemania, 16 (AFP).— Las policías alemana y panameña desarticulaban una importante red de traficantes de droga, detuvieron a 15 sospechosos y se incautaron de 656 kilogramos de cocaína procedente de Colombia, en Alemania y Panamá, anunciaron el lunes en un comunicado conjunto la justicia federal y la policía criminal (BKA) alemanas.

La droga colombiana estaba destinada a los mercados alemán, italiano y español.

A principios de 1993, la BKA empezó a seguir la pista de traficantes que se disponían a introducir en Europa varias toneladas de droga abastecidas por el cartel de Cali.

Operando en el marco de una investigación abierta por la justicia federal, los policías alemanes descubrieron un aeródromo secreto en las montañas de Panamá, en colaboración con las autoridades panameñas y norteamericanas.

La pista debía servir para el despegue y aterrizaje de aviones que transportaban la droga a Europa. Gracias a informaciones facilitadas por las policías italiana, es-

pañola, panameña y norteamericana, varios sospechosos pudieron ser identificados.

Para intervenir, los investigadores esperaron que los traficantes organizaran su primera entrega en Alemania, un cargamento de 106 kilogramos de cocaína.

Dos traficantes fueron enviados de Panamá a Alemania, con escalas en Costa Rica y Amsterdam, y fueron detenidos el 14 de julio en Karlsruhe, cuando iban a recibir la droga.

Uno de los sospechosos era buscado desde 1989 por los Estados Unidos, acusado de traficar cocaína.

El otro había sido militar de las fuerzas norteamericanas en Alemania. Buscado desde 1985 por desertión, también era sospechoso de comercio ilegal de estupefacientes.

Gracias a este doble arresto, las autoridades panameñas lograron una espectacular redada entre el 14 y el 16 de julio. Otros 12 sospechosos fueron detenidos en Colón, Panamá, y 550 kilogramos de cocaína fueron secuestrados, así como 17.000 dólares y cuatro vehículos.

La investigación estableció que una parte de la droga debía ser enviada a Italia, lo que permitió que los investigadores tendieran una trampa a los integrantes italianos de la red. El 17 de julio, Giuseppe Calabro, de 43 años, cayó en ella cuando iba a recibir 46 kilogramos de cocaína.

9311009

01-01

9311010

M. D. N.

D.G.I.D.

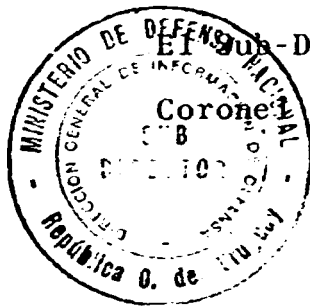
SUB-DIRECCION

021500SET/93.-

SEÑOR SUB-DIRECTOR DE EXTERIOR DE LA DGID.-

Adjunto al presente remito a usted un reciente estudio sintético que involucra a Egipto, Irán, Líbano y Siria proporcionado por agencia amiga. En caso de considerar de interés la profundización de algún tema o país en particular, se solicita su confirmación para establecer los contactos que correspondan.-

Saluda a usted atentamente



Sub-Director de Interior de la DGID

Mario C. Frachelle

PASE AL DEP II A SUS EFECTOS

CNEL. (Av.)

HORACIO SASSON

01-05

02

9311010

9311010

Después del atentado contra el Mtro. del Interior Egipcio es evidente que los diversos gabinetes de gobierno de algunos de los Estados de la Región de Medio Oriente, tendrán que ser formados de nuevo, de manera que reflejen mejor la determinación común de sus respectivos dirigentes para poder encarar toda una serie de problemas diversos, de los cuales el mayor y más delicado es el gran desafío lanzado por los militantes Islámicos, que en Egipto, por ejemplo, pretende justificar plenamente el asesinato de cualquier personalidad que los critique o manifieste su desacuerdo con ellos.

Igualmente en Irán pareciera también que los militantes Islámicos estarían prestos, para pasar nuevamente a una violencia más extrema contra sus opositores, como lo hicieron en épocas pasadas.

En el Líbano, el cese al fuego agenciado por el secretario de estado norteamericano Warren Christopher justo antes de su ronda por los países del Medio Oriente que están involucrados en el proceso de paz, fue criticado y juzgado por los líderes del Hezbollah, como un "truco de inspiración israelí" que obliga además al ejército Libanés de desplegarse en el sur del país y tener que oponer su control a las guerrillas del propio Hezbollah. Es así que, paradójicamente a lo que se llegó, y que es lo que se está pidiendo ahora según el Hezbollah, "es --- exactamente lo que Israel, quería, como pretexto para lograr sus fines". El señor Mohtashemi, quien fue el que fundó el Hezbollah, después de la invasión del Líbano en 1982 por los Israelíes, aseguró en su periódico "Salam" que era un disparate admitir que "los intereses de los Estados Unidos estaban desligados de aquellos del régimen de ocupación (Israel) ya que si los israelíes continuaban a sobrevivir era gracias" al apoyo material, moral y militar norteamericanos". Es así que el propio ex-ministro Mohtashemi hizo un llamado y ordenó al Hezbollah para que procediera a atacar sin más tardar, todos los intereses "económicos, de seguridad y centro de espionaje norteamericano" en cualquier parte del mundo y, afirmó que "los enemigos sufrirían los atentados donde menos lo iban a esperar". El señor Mohtashemi atacó también duramente al propio ministro de relaciones exteriores de Irán, señor Velayati por su "Iniciativa" de interrumpir la batalla de los siete días en el sur del Líbano (que ocasionó 132 muertos, 500 heridos y obligó a medio millón

...///

de personas civiles a abandonar sus hogares), y terminó amargamente expresando que "la pregunta era la de saber hasta donde la derrota de los musulmanes iba a ser decidida a puerta cerrada o a través de negociaciones políticas".

Siria sin embargo procedió a reducir sus gastos de defensa, preparándose a una eventual paz con Israel, inmediatamente después de declarado el cese al fuego en el sur del Líbano, el Jefe de Estado Mayor Israelí, Sr. Ehud Barak manifestó que "Siria tenía un líder, (el Pte. de la República) Hafez El Assad. que era un firme enemigo", pero que sin embargo, no se podía ignorar el hecho de que se trataba de "un líder serio, responsable, con mucho talento y con una gran experiencia". El Sr. Barak terminó su elogio al presidente sirio, concluyendo que no había que pensar que todo lo que era bueno para el Sr. El Assad (es de dir para Siria), tenía que ser forzosamente malo para Israel".

En Egipto, el Pte. Mubarak procederá a un cambio casi entero de su gabinete después de su reelección tercer mandato de seis años, que se iniciará el 3 de octubre próximo. Igualmente se prevee que habrán también cambios en el interior de su partido (Partido Democrático Nacional) actualmente en el poder. La prioridad de su gobierno será, la de combatir duramente a los militantes islámicos, que a su vez lo tienen a él también, en su lista negra.

Es así que según los medios bien informados en El Cairo, el presidente Mubarak se prepara, sin olvidar su combate contra el Gama'A Islameya, a lanzar una nueva ofensiva que ponga en evidencia las contradicciones que existen entre las metas propuestas por los grupos de los militantes islámicos y las aspiraciones socio económicas del poder egipcio. Para ello, el presidente Mubarak necesita en su nuevo gabinete, los mejores expertos posibles y propagandista con un poco más facultades para convencer a los demás, que los que actualmente se encuentran en su gobierno. El Gama'A Islameya declaró una "Jihad" (Guerra Santa) al régimen de Mubarak y, a la hermandad musulmana (organización tolerada por el gobierno) y otros grupos de oposición, han puesto en cuestión la legitimidad del parlamento cuando aprobó la reelección del presidente Mubarak para un nuevo período de seis años en el cargo presidencial.

Otro de los objetivos, del nuevo gabinete del presidente Mubarak será preparar mejor, y ganar, la actual confrontación con los militantes islámicos, aun si esto significara una guerra abierta, ya que el

señor Mubarak o sus consejeros, juzgan que es esencial en el interés del país, que se proyecte nuevamente en el mundo "la necesidad de la estabilidad egipcia como siendo un elemento crucial para la estabilidad de todo el Oriente Medio y Africa". Fuentes bien informadas en El Cairo, aseguran que el Pte. Mubarak requiere esto no solo en respuesta al desafío islámico, sino también porque tendría la sospecha que la CIA norteamericana podría seguir ayudando al Gama'A Islameya. En sus relaciones con los Estados Unidos, pareciera que las futuras contribuciones egipcias al suceso de los esfuerzos norteamericanos por la paz Arabe-Israelí dependerían de la actitud que los mismos Estados Unidos adopten hacia Egipto y del uso que hagan de su propia influencia para aumentar el flujo de ayuda proveniente de los países del OCDE (Organización de Cooperación y Desarrollo Económico) y del COG (Consejo de Cooperación del Golfo, formado por Arabia Saudita, Kuwait, Qatar, -- Bahrein, los Emiratos Arabes Unidos y Oman) de acuerdo a la magnitud de problemas económicos de Egipto, que siguen aumentando a pesar del ajuste estructural llevado a cabo bajo la dirección del FMI. Finalmente, el nuevo gabinete del presidente egipcio tendrá que contar con muy buenos negociadores a fin de poder asegurar un resultado favorable en las negociaciones entre Egipto y los Estados acreedores del Club de París para obtener un relevo de alrededor de U\$S 3.000 millones de su deuda, en base a un acuerdo con el FMI que finalizara en el mes de setiembre; ----- lo cual es crucial para la economía egipcia.

Por otro lado, en Iran el líder supremo, el tradicionalista Ayatola Khameni, emitió un decreto confirmando la reelección del pasado 11 de junio del presidente Rafsanjani, para un segundo período de cuatro años al cargo de Presidente de la República, pero la gravedad de la situación se puso en evidencia, cuando el Sr. Rafsanjani estaba por anunciar los cambios que habrían en su gabinete, los Mullahs tradicionalistas no cesaron de proferir amenazas y manifestaron que "una espada estaría suspendida sobre la cabeza de todos y cada uno de los ministros" que no estuvieron de acuerdo y en la misma línea de ideas de ellos y al igual que los ultra populistas del ex-Ministro de Gobernación, Sr. Alí Akbar Mohtashem, justificaron su incitación a la violencia, declarando que no había otra manera de actuar puesto que estaban en la "imposibilidad de poder impedir y detener la invasión cultural de manera pacífica".

...///

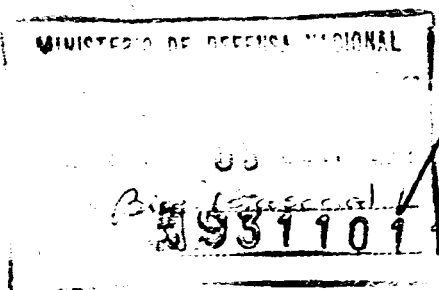
///...

Es así que todo parece indicar que para toda la región del Medio Oriente, los cambios que hubo y van a haber en los puestos de mando en Egipto e Irán, van a servir de barómetro regional, en la medida en que tienen un lugar en las dos naciones más grandes del Medio Oriente y que -- ambos países se encuentran enfrentado serios problemas económicos y políticos que van más allá de sus propias fronteras.-

SECRET

ORIGINAL

9311011



Hoja / de /
Copia - de -

Montevideo. 03 de SET. de 1993.

MEMORANDUM Nro. 930363 /S.O.E.

I.- ASUNTO MOVILIZACION DE LA ASOC. DE FUNCIONARIOS JUDICIALES

II.- REFERENCIA Responde E.E.I. No. de Orden 9310575

III.- TEXTO:

A.- En el día de la fecha se concurre a realizar la cobertura de la movilización convocada por la Asociación de Funcionarios Judiciales del Uruguay (AFJU) por reclamos salariales.

1.- Siendo aproximadamente las 1530 horas, en la Plaza Cagancha se concentraron alrededor de 150 personas, en su mayoría hombres (60%) y el resto mujeres (40%) no detectándose la presencia de niños. Se estima que la cantidad de participantes se mantuvo hasta el final del acto.

2.- El acto que dió comienzo sin demoras, contó con la parte oratoria de los representantes de Registros Civiles, Ministerio Fiscal (no fueron identificados) para finalizar con la lectura de una proclama a cargo de Ricardo Ramirez, quien expresó entre otros conceptos lo siguiente: "...porque lamentablemente hay gente que intenta subsistir de las mil formas de trabajo informal. No solamente se defiende nuestro legítimo derecho sino que se atenta también (no se entiende). No queremos perjudicar a nadie y asumimos con responsabilidad la consecuencia de nuestros actos. Por eso nos planteamos plazos para dar lugar a soluciones y le damos medios / para alcanzarlos. En este marco aquí, estamos frente al monumento de la libertad y las plazas públicas de todo el País, los trabajadores al servicio de la libertad del Estado de Derecho, apelando al apoyo solidario del pueblo para lograrlo, pero si es necesario seguir adelante porque todos los caminos se cierran, si hace falta para llegar a la lucha extrema para defender la Justicia, con todo lo que ello conlleva, lo haremos sin dudar un minuto con la seguridad de haber reaccionado (así se entiende) por ello y la certeza será el ideario (así se entiende) cumplido, llevar a cabo esta asamblea es el testimonio Consejo Ejecutivo". Finalmente se convocó a la asamblea que se llevará a cabo en el local de la AFJU el próximo martes 07 de setiembre.

3.- En la concentración se detectaron banderas de la AFJU, no pudiéndose observar el apoyo de otros gremios.

4.- La movilización se realizó en actitud pacífica no detectándose agitadores ni dispositivo de seguridad.

5.- Se adjuntan volantes obtenidos y tomas foto gráficas del acto.

B.- Cabe destacar que entre los oradores hizo uso de la palabra un dirigente no identificado que ha sido detectado en anteriores movilizaciones, las que se detallan:

-31MAY93 - Movilización de COFE (Memorandum Nro.930208/SOE), en la oportunidad ingresó al Palacio Legislativo como integrante de la delegación.

-20JUL93 - Movilización Nacional del SUNCA (Memorandum Nro.930293/SOE), como participante.

-04AGO93 - Movilización del PIT CNT en apoyo al SUNCA (Memorandum Nro.930316/SOE), como participante.

Se adjunta fotocopia de toma fotográfica del mismo obtenida en la oportunidad.

IV.- DISTRIBUCION: Original-Jefe del Departamento I.
Copia 1-Jefe del Departamento III(OP)-Archivo.

SECRET

001-16

9311011

**PARA QUE LA
JUSTICIA
EMPIECE POR CASA
JUDICIALES
EN LUCHA POR
PRESUPUESTO JUSTO**

002

. 9311011

**ESTOS TRES PODERES
PUEDEN SOSTENER UNA
DEMOCRACIA ?**

**UN EJECUTIVO QUE DECRETA
SALARIOS DE MISERIA**

UN PARLAMENTO QUE LO CONSIENTE

**OS UNA JUSTICIA SOSTENIDA POR RECURSOS
INSUFICIENTES**

A.F.L.U. C.O.F.E. P.T.-C.N.T.

003

.9311011

LA JUSTICIA
PILAR DE LA
DEMOCRACIA
CONDENADA
A LA
INDIGENCIA
POR EL
PODER EJECUTIVO

4
POR QUE? .8311011

PORQUE:

DESDE EL 89 AL 93 PERIODO DE GOBIERNO DEL DR LACALLE, PERDIMOS EL 40% DE PODER ADQUISITIVO

PORQUE:

DURANTE ESE PERIODO EL PODER JUDICIAL PERDIO MAS DE 300 CARGOS DE FUNCIONARIOS ADMINISTRATIVOS Y AUXILIARES

PORQUE:

UN ALGUACIL GANA \$ 1.575.00 CON 30 AÑOS DE ANTIGUEDAD; UN JEFE DE SECCION \$ 1.288.00; UN ADMINISTRATIVO I \$ 1.206.00; UN ADMINISTRATIVO II \$ 1.136.00; UN ADMINISTRATIVO III \$ 967.00; UN ADMINISTRATIVO IV \$ 802.00.

PORQUE:

UN INTENDENTE GANA \$ 1.540.00 CON 30 AÑOS DE ANTIGUEDAD; UN CHOFER \$ 1.352.00; UN SUB INTENDENTE \$ 1.131.00; UN AUXILIAR I \$ 968.00; UN AUXILIAR II \$ 802.00

EXIGIMOS:

UN 25% DE AUMENTO SALARIAL A PARTIR DEL 1 DE ENERO DEL 94; UN 15% DE AUMENTO SALARIAL A PARTIR DE ENERO DEL 95.

EXIGIMOS:

UN 10% DE AUMENTO EN LA PRIMA POR RENDIMIENTO A PARTIR DEL 1 DE ENERO DEL 94.

CREACION DE CARGOS DE ADMINISTRATIVOS

EXIGIMOS:

CREACION DE CARGOS DE AUXILIARES. CUOTA MUTUAL INTEGRA.

PARTIDA DE BIENESTAR SOCIAL.

5% PARA REESTRUCTURA ESCALAFONARIA.

EXIGIMOS: CREACION DE 30 CARGOS DE ALGUACILES PARA JUZGADOS DE PAZ DEL INTERIOR.

PARTIDA DE \$300.000.00 PARA SERVICIO ODONTOLOGICO DEL INTERIOR.

608

9311011

606

9311011

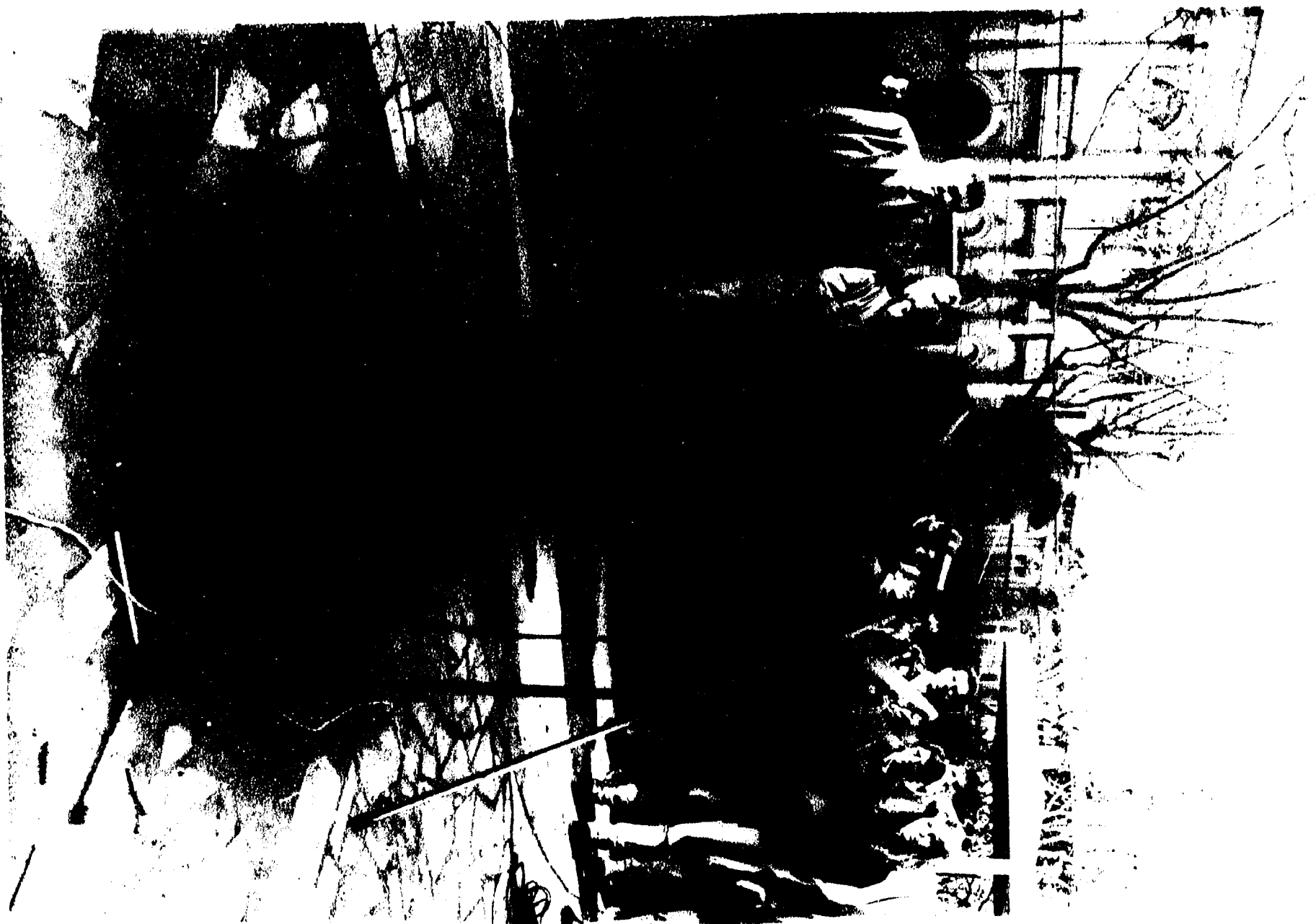
LOS LEGISLADORES
DEBEN VOTAR
EL MENSAJE
DE
RENDICION DE
CUENTAS
DEL
PODER JUDICIAL

07

9311011

60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532
 533
 534
 535
 536
 537
 538
 539
 540
 541
 542
 543
 544
 545
 546
 547
 548
 549
 550
 551
 552
 553
 554
 555
 556
 557
 558
 559
 560
 561
 562
 563
 564
 565
 566
 567
 568
 569
 570
 571
 572
 573
 574
 575
 576

ORIGINAL



☐ Rincerto KAMPEX deinde lectica & la poudra
durante la mortification empujada por AFTH. -

1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525

10

SECRET

ORIGINAL

9311011

09



☐ Jaceu a la exterior.

SECRET

009

0811011

TO THE

ORIGINAL



SECRET

ORIGINAL



☐ John - to interior

SECRET

9311011

011

9311011

SECRETO

ORIGINA-



012

9311011

☐ Visas fournis et la connaissance de la non-naissance
concorda par AFM au Plaza Sagrada.-

SECRETO

012

9311011

SECRETO

ORIGINAL

9311011



☐ Visite privée de la construction devant la construction
construite par la AFJU et l'Etat Capuche.

013

SECRETO

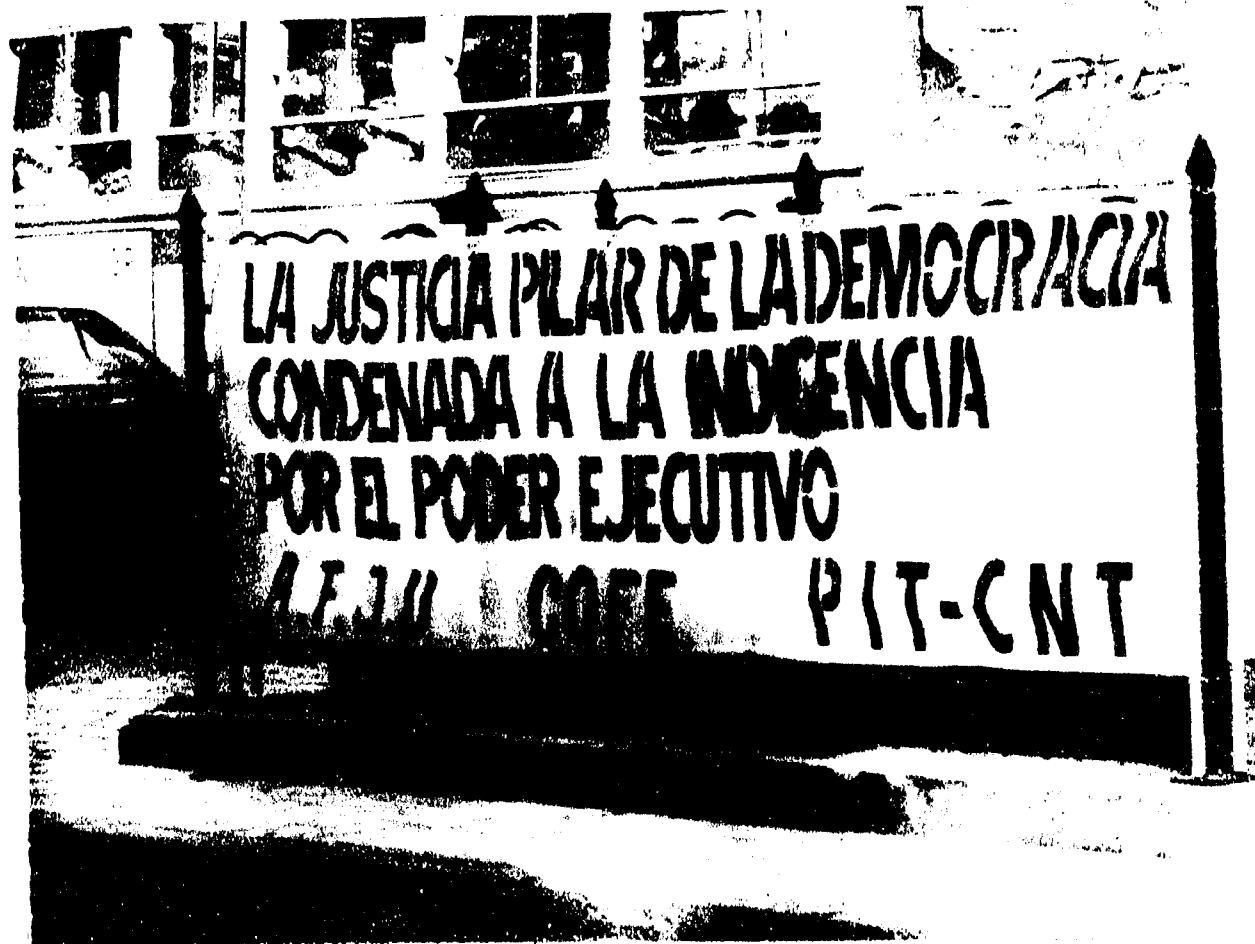
01

9311011

SECRET

ORIGINAL

SAL



☐ Resuelve que fuera estirado por voluntarios de la AFU los monumentos de la libertad.

SECRET

014

10011011

014

9311011

SECRETO

ORIGINAL



☐ Recaudos que fueran cobrados por la integridad de la AFJU en el momento de la liberación.

015

SECRETO

9311011

015

9311011

SECRETO

ORIGINAL



- ☐ Dirigente no identificado que hizo uso de la palabra durante la movilización de la AFJU en Plaza Sagaucho. El mismo fue detectado en otras movilizaciones -

016.16

.9311011

SECRETO

COPIA N. 4

SECRETO

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I.
C. MONTEVIDEO
201000/AGO/1993
(1)

P E D I D O D E I N F O R M A C I O N N r o . 58 / 93

I - FECHA ANTES DE LA CUAL SE NECESITA LA INFORMACION:

URGENTE

II - INFORMACION EXISTENTE:

A - TEXTO:

- Se adjunta.-

III - INFORMACION SOLICITADA:

- Información acorde a trámite adjunto.-

IV - DISTRIBUCION:

O R I G I N A L : ARCHIVO DEPARTAMENTO I /D.G.I.D.

C O P I A 1 : SR. JEFE DE SECRETARIA DE INTELIGENCIA
DEL C.G.A.

C O P I A 2 : SR. DIRECTOR DEL SERVICIO DE INFORMACION
DE LA FUERZA AEREA.

C O P I A 3 : SR. 2do. COMANDANTE DE LA D.E. I.

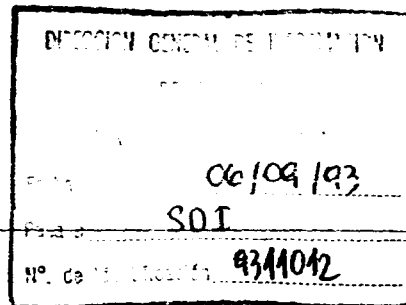
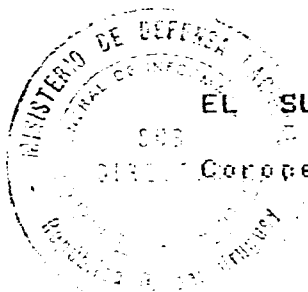
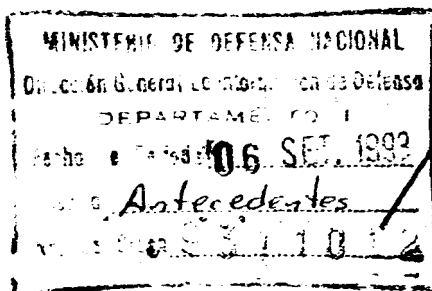
C O P I A 4 : SR. DIRECTOR DE LA D.N.I.I.

EL SUB DIRECTOR INTERIOR DE LA D. G. I. D.

Coronel

Mario C. Frachet

SECRETO



17/1/93 - Comunicado
930. 7/2

01-3

9311012

FECHA: 26 AGO 1993
Pase al Dpto. 3 - sus efectos.

EL JEFE DE SECRETARIA
COMISARIO:

José Pedro NÚÑEZ RODRIGUEZ

DI. I. I. SECRETARIA
ENTRADA
FECHA: 24 AGO 1993
HORA:
NO. C: 1522
FIRMA: BAF.

DI. I. I. SECRETARIA
ENTRADA
FECHA: 25 AGO 1993
HORA: 5/5
FIRMA: 26/8/93

MINISTERIO DEL INTERIOR
DIRECCION NACIONALA INFORMACION E INTELIGENCIA
DEPARTAMENTO Nro.3. wis.

Montevideo, 26 de agosto de 1993.

SEÑOR DIRECTOR :

Informo a Usted, que las personas
Pedro Arturo GADEA CHAURY y Otros, carecen de ante-
cedentes penales en ésta.

Saluda a Usted atentamente.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO
COMISARIO

FRANCISCO LOPEZ

SIN ANTECEDENTES PENALES

Montevideo, 31 AGO. 1993 - BAF.

Con lo informado, vuelva a la oficina de procedencia.

Sub Director Nacional de Información e Inteligencia

INSPECTOR PRINCIPAL

GEFERINO PONTE PERERA

002

3311012

GADEA CHAURY Pedro Arturo

C.I. 2.953.546-8

C.C. BLA 27772

GADEA DIAZ, Arturo Hugo

C.I. 3.585.894-9

C.C. BLA 26179

CHAURY CUBIELLA, Graciela

C.I. 4.140.770-8

C.C. BLA 26177

GADEA CHAURY, Maria Fernanda

C.I. 2.953.544-6

C.C. BLA 26176

CUBIELLA, María Mercedes

C.I. 1.600.107-0

C.C. BLA 26178

GASTAÑOLA, Jorge

C.I. 997.682-0

C.C. AHA 7652

ARCIERI, Walter

C.I. 1.044.375-9

C.C. BLB 25220

Santiago Nicolas DEL CORE POL

C.I. 3.170.139-8

C.C. APA 11740

U

Marta Violeta POL TEJERO

C.I. 1.477.169-7

C.C. AQA 9462

003-3

.9311012

COPIA N. 4

SECRETO

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I.
C. MONTEVIDEO
201015/AGO/1993
(1)

P E D I D O D E I N F O R M A C I O N N r o. 59 / 93

I - FECHA ANTES DE LA CUAL SE NECESITA LA INFORMACION:

URGENTE

II - INFORMACION EXISTENTE:

A - T E X T O:

- Se adjunta. -

III - INFORMACION SOLICITADA:

- Información acorde a trámite adjunto. -

IV - DISTRIBUCION:

O R I G I N A L : ARCHIVO DEPARTAMENTO I /D.G.I.D.

C O P I A 1 : SR. JEFE DE SECRETARIA DE INTELIGENCIA
DEL C.G.A.

C O P I A 2 : SR. DIRECTOR DEL SERVICIO DE INFORMACION
DE LA FUERZA AEREA.

C O P I A 3 : SR. 2do. COMANDANTE DE LA D.E. I.

C O P I A 4 : SR. DIRECTOR DE LA D.N.I.I.

EL SUB DIRECTOR INTERIOR DE LA D. G. I. D.

Mario C. Frachelle

SECRETO

DIRECCION CENTRAL DE INVESTIGACION

06/09/93

SOI

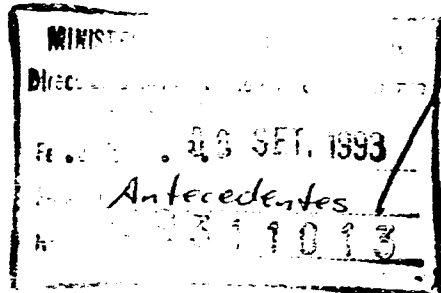
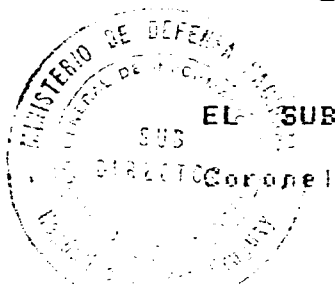
9311013

001-3

9311013

17/9/93 - Encargado

Scad. 7/4



Pase al Dpto. 3

EL JEFE DE SECRETARIA
COMISARIO:

José Pedro Núñez RODRIGUEZ

MINISTERIO DEL INTERIOR
DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA
DEPARTAMENTO Nro.3. wis.

Montevideo, 26 de agosto de 1993.

SEÑOR DIRECTOR :

Informo a Usted, que las personas
Luz Marina PEREIRA y Otros, carecen de antecedentes
penales en -ésta.

Saluda a Usted atentamente.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO
COMISARIO

FRANCISCO LOPEZ

Con lo informado, vuelva a la oficina de procedencia

Sub Director Nacional de Información e Inteligencia

INSPECTOR PRINCIPAL

CEFERINO PONTE PERERA

D.N.I. SECRETARIA
ENTRADA
FECHA 24 AGO. 1993
HORA
No. OFIC. 1594
FIRMA BAR

D.N.I. SECRETARIA
ENTRADA
FECHA 25 AGO 1993
HORA
N.º DE OFIC. 3/6
FIRMA

SIN ANTECEDENTES PENALES



PEREIRA, LUZ MARINA
C.I. 4.006.423-8
C.C. BOB 36316

PEREIRA, ROSA DEL CARMEN

IRUTE VARGAS, WILSON DAVID
C.I. 1.471.686-5
C.C. BRB 7679

MACIEL, OSCAR RAUL
C.I. 1.462.381-4
C.C. CDA 52923

RYES TEXEIRA, FRANCISCO
C.I. 2.541.367-8
C.C. HAB 12448

LEMON NUÑEZ, MAURICIO TORIBIO
C.I. 3.801.963-1
C.C. ICD 14562

NUÑEZ, HENEDINA
C.I. 3.896.495-7
C.C. ICD 11871

003-3

.9311013

DEID

COPIA 5 1/4

SECRETO

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I.
C. MONTEVIDEO
091000/AGO/1993
(1)

P E D I D O D E I N F O R M A C I O N N r o. 56 / 93

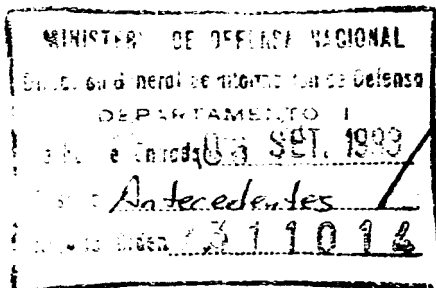
I - FECHA ANTES DE LA CUAL SE NECESITA LA INFORMACION:

URGENTE

II - INFORMACION EXISTENTE:

A - T E X T O:

- Se adjunta.-



III - INFORMACION SOLICITADA:

- Información acorde a trámite adjunto.-

IV - DISTRIBUCION:

O R I G I N A L : ARCHIVO DEPARTAMENTO I /D.G.I.D.

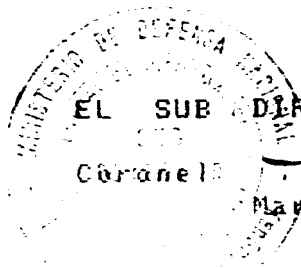
C O P I A 1 : SR. JEFE DEL DPTO. II (INF) E.M.E.

C O P I A 2 : SR. JEFE DE SECRETARIA DE INTELIGENCIA DEL C.G.A.

C O P I A 3 : SR. DIRECTOR DEL SERVICIO DE INFORMACION DE LA FUERZA AEREA.

C O P I A 4 : SR. 2do. COMANDANTE DE LA D.E. I.

C O P I A 5 : SR. DIRECTOR DE LA D.N.I.I.

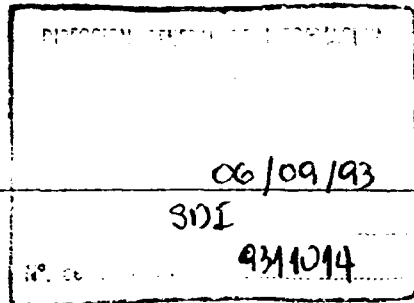


EL SUB DIRECTOR INTERIOR DE LA D. G. I. D.

Coronel

María C. Frachele

SECRETO



00124

69311014

AL Jefe de SECRETARIA
COMISARIO:

José Pablo NUÑEZ RODRIGUEZ

MINISTERIO DEL INTERIOR
DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA
DEPARTAMENTO Nro.3. wis.

Montevideo, 26 de agosto de 1993.

SEÑOR DIRECTOR :

Informo a Usted, que las personas
Luis Alberto ROSA DUARTE y Otros, carecen de antece-
dentes penales en ésta.

Saluda a Usted atentamente.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO
COMISARIO

FRANCISCO LOPEZ

Montevideo, 31 AGO. 1993. BAF.

Con lo informado, vuelva a la oficina de procedencia.

Sub Director Nacional de Información e Inteligencia

INSPECTOR PRINCIPAL

CEFERINO PONTE PERERA

BAF.

FECHA	11 AGO 1993
Nº	1390
FOLIO	BAF.

U.N.I.B.I.
ENTRADA
FECHA: 12 AGO 1993
Nº DE OFICINA: 1/6
FOLIO: 1



002

3311014

- ROSA DUARTE , Luis Alberto
C.I. 3.174.885-9
C.C. TSG 6567

- ROSA , Florentino
- DUARTE SEGURA , Nelli
- ROSA DUARTE , Irón
- ROSA DUARTE , SULV
- ROSA DUARTE , María Teresa
- ROSA DUARTE , Florentino
- ROSA DUARTE , Cleber
- BARGAS FEREIRA , Edir Teresita
- VILLANUEVA ZABALO , Martín Walter
C.I. 3.096.637-7
C.C. BMA 31836

cl - VILLANUEVA BRISOLLESSE
C.I. 1.177.188-2
C.C. BMA 27478

- ZABALO CARRETTA , Graciela Susan
C.I. 1.193.618-6
C.C. ATB 8701

- SAN MARTIN LATORRE , Adriana
C.I. 1.791.872-9
C.C. BMA 28431

- SAN MARTIN SCOCOZZA , Roberto
C.I. 561.720-2
C.C. BBB 14023

- SAN MARTIN LATOREN , Diana Carolina
C.I. 1.273.278-4
C.C. BBB 40927

- RUSSO SUAREZ , Vicente
C.I. 1.361.255-9
C.C. BNA 37645

- SUAREZ COLICIGNO , Matilde
C.I. 1.579.598-5
C.C. BMA 9605

2481728

REFERENTE A: VILLANUEVA BRISOLESE
REGISTRAMOS: VILLANUEVA BRISOLESE Jorge Daniel
DOCUMENTOS: CI 1.177.162-2 CC BM 20524 615127
OCUPACION: Vice-Presidente de la firma "Manuel Narancio",
marmolería
ANOTACIONES: 19/1/76: Detenido en la fecha en averiguación
de un posible "choque" que realizara desde un coche que maneja
ba, al Sr. Embajador de Israel.-Comprobada su desvinculación
con el hecho, recibió su libertad por orden superior.-

XX

Montevideo, Agosto 16 de 1983.-

004-4

198311014

RECIBO 22-09-83

Procesado en el...

Procesado por...

00124

931014

198311014

R E S E R V A D O

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA
SUB-DIRECCION EXTERIOR
DEPARTAMENTO II (EXTERIOR)
MONTEVIDEO, 6 DE SETIEMBRE DE 1993.

SUMARIO DE INFORMACION

PERIODO: 20AGO93 AL 03SET93

TEMARIO

- I.- AMERICA DEL SUR
 - A.- ARGENTINA
 - B.- BRASIL
 - C.- PERU
 - D.- VENEZUELA
- II.- AMERICA CENTRAL
 - A.- NICARAGUA
- III.- EUROPA ORIENTAL
 - A.- BOSNIA-HERZEGOVINA
- IV.- MEDIO ORIENTE
 - A.- XI RONDA DE CONVERSACIONES DE PAZ SOBRE MEDIO ORIENTE
 - B.- IRAN - IRAK
- V.- AFRICA
 - A.- ARGELIA

ANEXO "ALFA".- PROPUESTA DE PAZ DE LA CONFERENCIA DE GINEBRA

ANEXO "BRAVO".- PROPUESTA DE PAZ MUSULMANA

R E S E R V A D O

01-24

9311016

I.- AMERICA DEL SURA.- ARGENTINA1.- FACTOR POLITICORENUNCIA DEL MINISTRO BELIZ

El día 23 de agosto presentó su renuncia al Ministro del Interior GUSTAVO BELIZ, la que fue inmediatamente aceptada por el Presidente MENEM designando a CARLOS RICKAUF como titular de la cartera vacante. El ministro renunciante había realizado declaraciones públicas acusando a algunos altos funcionarios del Gobierno de "buscar la reelección presidencial a cualquier precio". En su carta de renuncia BELIZ puntualiza que "fuera de los ámbitos institucionales del Ministerio se están realizando propuestas para la reforma de nuestra carta magna con metodologías y procedimientos que están generando un inadmisibles estado de sospecha".

El Senador EDUARDO MENEM, el Secretario General EDUARDO BAUZA y el Secretario Legal y Técnico CARLOS CORACH, constituyen el entorno inmediato del Presidente MENEM y son los principales operadores políticos del Mandatario, siendo fundamentales en el manejo de la reforma constitucional, que desde sus puntos de vista implica la reelección presidencial. BELIZ no contó desde el primer momento con el respaldo de la estructura política que rodea al Presidente MENEM.

2.- FACTOR MILITARINSPECCION A FALDA DEL CARMEN

Delegaciones de expertos norteamericanos y de la O.N.U. visitaron la Planta Misilística de FALDA DEL CARMEN en CORDOBA. Los objetivos de estas inspecciones fueron variados, mientras los expertos de EE.UU. estudian la posibilidad de reciclar las instalaciones para fines pacíficos, la delegación de la

O.N.U. investiga las posibles conexiones entre la tecnología del Misil CONDOR II y los misiles utilizados por IRAK en la Guerra del Golfo. Se encontraron puntos de contacto con los misiles utilizados por IRAK y se determinó que la Planta Misilística Argentina es idéntica a otras tres fábricas que existen en IRAK. El Ministro de Defensa OSCAR CAMILION confirmó que la Planta Argentina es gemela a otras fábricas de misiles de IRAK y EGIPTO, negando en cambio que se halla transferido tecnología argentina a IRAK durante la Guerra del Golfo, ya que los motores del CONDOR II hallados por la O.N.U. en IRAK fueron enviados antes del conflicto bélico.

COMPRA DE AVIONES A EE.UU.

El Embajador de EE.UU. JAMES CHEEK notificó al gobierno argentino que su gobierno no equipará los aviones de combate "A-4M SKYHAWK", con radares ultramodernos APG-66.

ARGENTINA está gestionando esta compra desde hace más de un año.

La medida del gobierno norteamericano obedece a presiones de las autoridades británicas que manifestaron su "preocupación" ante un eventual rearme argentino.

El Canciller GUIDO DI TELLA manifestó que continúan las negociaciones para la compra de 36 aviones de combate y que los radares podrían comprarse a empresas norteamericanas o a otros países de la alianza atlántica. El Canciller se reunió con el Ministro de Defensa OSCAR CAMILION y con el Jefe de la Fuerza Aérea JUAN PAULIK para unificar criterios sobre ese tema.

3.- CONCLUSIONES

La renuncia del Ministro BELIZ refleja el grado de enfrentamiento, en torno al tema de la reelección, entre los colaboradores más cercanos del Presidente MENEM.

La función política del Ministerio del Interior en lo relacionado al tema de la reforma, quedó limitada ante "gestiones paralelas" realizadas por los colaboradores inmediatos del Presidente MENEM, que terminaron chocando con la estrategia del Ministerio del Interior.

Estas negociaciones "fuera de los ámbitos institucionales", como lo expresa el Ministro renunciante en su carta, estarían rodeadas de recursos poco éticos, como ser la utilización del soborno como forma de asegurar el apoyo parlamentario necesario para la reforma de la Constitución, lo que es señalado por BELIZ como "metodologías y procedimientos que están generando un inadmisibles estado de sospecha".

Esta indirecta acusación contra los hombres de la primera línea menemista, determinaron la confrontación de BELIZ con la estructura del poder, quedando en evidencia la debilidad política del Ministro renunciante. Se considera no obstante, que en filas de la oposición, en sectores independientes, y en algunas importantes figuras vinculadas al gobierno, la imagen de BELIZ ha salido fortalecida políticamente por haber contrapuesto una imagen moralizadora, a un sistema político que ha sido reiteradamente acusado por su permeabilidad a prácticas políticas susceptibles de corrupción.

Las largas negociaciones con EE.UU. en torno a la compra de 36 aviones de combate continúan incidiendo en la política interna e internacional del país. En lo interno, desde el año pasado la Fuerza Aérea ha insistido en que los aviones son obsoletos, existiendo además puntos de vista diferentes entre la Cancillería y el Ministerio de Defensa. La negativa de EE.UU. de vender los aviones equipados con radares electrónicos modernos, fortalecería la posición de la Fuerza Aérea. Se considera que en esta oportunidad, se buscará el mayor consenso posible entre las distintas reparticiones oficiales, a los efectos de no abrir un frente de conflicto que sería perjudicial para el gobierno.

En el ámbito internacional el problema se plantea en un escenario donde es necesario equilibrar el interés de EE.UU. de concretar la operación, la

R E S E R V A D O

4

GO. 10
preocupación de GRAN BRETAÑA para que ARGENTINA no cuente con un poderío aéreo que fortalezca su poder negociador sobre las ISLAS MALVINAS y los vínculos militares entre GRAN BRETAÑA y CHILE. Sobre éste particular hay que destacar que las FF.AA. chilenas tienen importantes acuerdos de cooperación tecnológica con sus similares británicas y no respaldarían ninguna operación que redunde en un fortalecimiento militar de ARGENTINA que podría poner en peligro el equilibrio bélico regional.

R E S E R V A D O

05

931 1016

B.- BRASIL1.- FACTOR POLITICOCRISIS DE GOBIERNO

El Presidente ITAMAR FRANCO destituyó a LUIZ CARLOS DELBEN de su cargo de Presidente del Banco Nacional de Desarrollo Económico y Social (BNDES). DELBEN pertenece al PARTIDO DEL MOVIMIENTO DEMOCRATICO BRASILEÑO (P.M.D.B.), lo que originó una reacción negativa de este partido político motivando la renuncia del Ministro de Agricultura JOSE BARROS MUNHOZ y fuertes críticas de parte del Gobernador de SAN PABLO LUIZ ANTONIO FLEURY, quien amenazó con retirar el apoyo de su partido al gobierno, aunque posteriormente la dirección ejecutiva del P.M.D.B. reafirmó su confianza en el gobierno de ITAMAR FRANCO.

También renunciaron los Ministros de Salud, JAMIL HADDAD perteneciente al PARTIDO SOCIALISTA BRASILEÑO (P.S.B.), siendo sustituido por HERNIQUE SANTILLO perteneciente al PARTIDO PROGRESISTA (P.P.) y de Cultura ANTONIO HOUAISS, ocupando esta cartera el ex Embajador ante ALADI JOSE MOSCARDO DE SOUZA.

2.- FACTOR MILITARDECLARACIONES DE MILITARES

Cerca de 60 militares formaron el "GRUPO INDEPENDIENTE 31 DE MARZO", el cual reunido en RIO DE JANEIRO manifestó que una eventual victoria del izquierdista LULA en las elecciones de 1994 "es un riesgo que nosotros no tenemos el derecho de aceptar como brasileños". Asimismo el Gral. (R) EUCLYDES FIGUEIREDO afirmó que "si LULA vence viene el golpe". Por otra parte, 12 grupos de oficiales retirados se reunieron en el Club Militar para discutir la candidatura del ex Comandante del Aire Brigadier IVAN DA FROTA y el lanzamiento del representante de las FF.AA. a la Cámara de Diputados y al Senado. Mientras tanto, el Ministro

brasileño de Ejército, Gral. ZENILDO DE LUCENA, admitió que aunque existe insatisfacción y hay sectores de las FF.AA. que desearían un golpe militar, de sus filas no saldrá ninguna iniciativa para derrocar al actual Mandatario ITAMAR FRANCO.

3.- CONCLUSIONES

- Los reiterados cambios en el Gabinete Ministerial evidencian la inestabilidad del gobierno del Presidente ITAMAR FRANCO y las conflictivas relaciones con el P.M.D.B., principal sostenedor político del gobierno. Se considera que la actitud del gobernador de SAN PABLO LUIZ ANTONIO FLEURY, obedecería fundamentalmente a la necesidad de aumentar su perfil político ante su propio partido, en momentos que se van a definir las candidaturas para las elecciones presidenciales del próximo año.

La decisión del P.M.D.B. de respaldar al Pte. FRANCO, distiende el clima político, al tiempo que pone en duda el respaldo del P.M.D.B. a la figura del Gobernador de SAN PABLO.

- Las expresiones del sector militar en relación a una eventual ruptura institucional varían de acuerdo a la conducción de cada grupo. Dentro de los militares retirados, las advertencias sobre un golpe de Estado como forma de neutralizar la amenaza de sectores izquierdistas, es una constante que se reitera periódicamente. Sin embargo, los militares en actividad reiteran su actitud institucional, desestimando cualquier pronunciamiento que altere la estabilidad política. No es descartable que las corporaciones de militares retirados, que tienen una notoria influencia en el ámbito castrense, sean los voceros reales de las FF.AA., que por participar del gobierno no pueden asumir políticamente actitudes críticas hacia el poder político.

C.- PERU1.- FACTOR POLITICOPARLAMENTO APRUEBA PROYECTO DE NUEVA CONSTITUCION

- El Congreso Constituyente Democrático (C.C.D.) (órgano legislativo compuesto por ochenta miembros elegidos en comicios convocados por el Presidente ALBERTO FUJIMORI, que sustituyó al Parlamento disuelto en abril de 1992) aprobó el proyecto de nueva Constitución del PERU que será sometido a un referéndum en su totalidad, y no por temas específicos, dentro de un período de sesenta días. Los artículos más novedosos del proyecto son los que establecen la reelección presidencial inmediata por una vez, la pena de muerte para los convictos de terrorismo y un Congreso unicameral, que estaría cambiando la tradición legislativa bicameral.

La anterior Constitución, elaborada en 1979, contemplaba la reelección presidencial después de transcurrido un período de gobierno de cinco años y establecía la pena capital sólo para delitos de traición a la patria en caso de guerra exterior. Otros puntos salientes de la nueva Carta Magna determinan que el Presidente de la Nación puede disolver el Congreso en situaciones de crisis, designar embajadores y ascender a militares, sin necesidad de ratificación por parte del Parlamento. Además la nueva Constitución modificará la esencia del manejo de la economía (más liberal), el régimen laboral (con propuestas rechazadas por el sindicalismo) y la relación entre los poderes del Estado dándole mayores facultades al Poder Ejecutivo.

Los sectores políticos de la oposición han adelantado que si llega a ser aprobada, sólo duraría el tiempo que el Presidente ALBERTO FUJIMORI se mantenga en el gobierno.

CAMBIOS EN EL GABINETE MINISTERIAL

COPIA Nº

- Por quinta vez en tres años de gobierno, el Presidente ALBERTO FUJIMORI recompuso su gabinete, designando a empresarios al frente de siete ministerios. En la presidencia del Consejo de Ministros fue nombrado el empresario ALFONSO BUSTAMANTE, quién retiene además su cargo de Ministro de Industria, Comercio, Turismo e Integración. En la Cancillería asumió EFRAIN GOLDEMBERG, también empresario con amplia experiencia en comercio internacional pero ninguna en el terreno diplomático. Al frente del Ministerio de Educación asumió el empresario RAUL VITTOR ALFARO, quién hasta hace poco se desempeñaba como Gerente del Congreso Constituyente. Los Ministros empresarios que se mantienen en sus cargos son JORGE CAMET, ex Presidente de la Confederación de Instituciones Empresarias, al frente del Ministerio de Economía y Finanzas; el Ingeniero DANIEL HOKAMA en Energía y Minas; DANTE CORDOBA en el Ministerio de Transportes, Comunicaciones, Vivienda y Construcción; y JAIME SOBERO en el Ministerio de Pesca. De las seis restantes carteras que completan el gabinete, cuatro están siendo manejadas por profesionales (Ministerios de la Presidencia, de Salud, Agricultura y de Justicia), en tanto que los Ministerios del Interior y de Defensa son dirigidos por Generales del Ejército.

Es de señalar también el hecho de que el gabinete ministerial estaba dividido en distintos grupos con frecuentes "desacuerdos y encontronazos" por "razones presupuestarias", situación esta que se había intensificado durante las dos últimas semanas.

2.- CONCLUSIONES

- Es de esperarse una dura campaña por parte de la oposición política en contra de la ratificación por medio de un referéndum al proyecto de reforma constitucional, dado que ésta le otorga al presidente facultades extraordinarias que le permitirán tomar decisiones personales de importancia, sin necesidad de la aprobación legislativa.

R E S E R V A D O

9

- De acuerdo al apoyo popular que actualmente ostenta el Presidente FUJIMORI, es previsible que la nueva Constitución sea aprobada en el referéndum.

- Al recomponer nuevamente su gabinete, por quinta vez desde que asumió el gobierno, el Presidente FUJIMORI estaría dándole un claro perfil empresarial, confirmando la intención gubernamental de darle mayor dinamismo a la economía peruana.

- La designación de empresarios en dos cargos claves como la jefatura del gobierno y la cartera de Relaciones Exteriores, junto con la ratificación del Ministro de Economía, estaría pautando la intención del primer mandatario de atraer a inversionistas extranjeros, para poder recuperar de forma definitiva a la economía del país.

R E S E R V A D O

931 1016

D.- VENEZUELA1.- FACTOR POLITICOEL CONGRESO SUSPENDE DEFINITIVAMENTE A CARLOS ANDRES PEREZ

COPIA Nº

El Congreso venezolano reunido en sesión extraordinaria, decidió suspender definitivamente de su cargo al Presidente CARLOS ANDRES PEREZ (quién enfrenta un juicio penal en la Corte Suprema de Justicia por "peculado y malversación" en el uso de 17 millones de dólares de una partida reservada a gastos de seguridad y defensa) y confirmar como Presidente a RAMON VELAZQUEZ, elegido el 5 de junio para cubrir la "falta temporal" de CARLOS ANDRES PEREZ. Como consecuencia de la medida adoptada por el Congreso, PEREZ deberá abandonar la residencia presidencial LA CASONA y cesará la custodia militar que aún mantenía. Voceros de PEREZ adelantaron que éste apelará la decisión ante la Suprema Corte de Justicia y ACCION DEMOCRATICA, partido al que pertenece PEREZ, dijo que la decisión parlamentaria no refleja fielmente la Constitución nacional. Pese a ello, reiteraron su respaldo absoluto al Presidente del gobierno de transición, RAMON VELAZQUEZ.

PEREZ fue suspendido de sus funciones ejecutivas el 21 de mayo, pero continuó conservando la investidura presidencial, lo cual según la oposición, daba la impresión de "ejercer el poder en la sombra", dando lugar a una "bicefalia" PEREZ-VELAZQUEZ, que creaba confusión y enrarecía aún más el delicado clima político que vive el país.

RUMORES DE GOLPE DE ESTADO

- A partir de los dos intentos fallidos de golpe de Estado, el 4 de febrero y el 27 de noviembre del año pasado, el panorama político venezolano se ha ido enrareciendo. Recurrentemente se dan a conocer rumores de golpe de Estado y toda movilización de tropas es interpretada como una expresión de disconformidad por parte del sector militar, hasta el punto de que los altos oficiales avisan a la

población antes de cualquier ejercicio para no dar lugar a especulaciones. Por su parte los dirigentes de los principales partidos políticos hacen frecuentes llamados a la población, desmintiendo la posibilidad de un golpe de Estado. Sin embargo, una serie de hechos acaecidos últimamente, como la detención de jefes militares y policiales por supuestos vínculos con el narcotráfico, amenazas de nuevas acciones terroristas y la polémica acerca de si el parlamento despojaba definitivamente de sus funciones al Presidente CARLOS ANDRES PEREZ, son elementos que han contribuido a aumentar la tensión y la incertidumbre en el país.

Por otro lado, el Ministerio de Defensa promovió ante un tribunal militar un juicio contra el Diputado PABLO MEDINA de CAUSA RADICAL, cuarto partido político venezolano, por asegurar que está en marcha un movimiento militar que pretende derrocar al Presidente RAMON VELAZQUEZ, y afirmar que hay militares en actividad involucrados en este hecho.

2.- CONCLUSIONES

- La suspensión definitiva del Presidente CARLOS ANDRES PEREZ por parte del parlamento no varía mayormente su actual situación, dado que el juicio que le está llevando la Corte Suprema de Justicia se prolongará más allá del 2 de febrero de 1994, fecha en que está previsto asuma la presidencia del país quién surja electo en los comicios a realizarse el próximo 5 de diciembre. Asimismo, este hecho estaría eliminando un factor preponderantemente de perturbación política en el país.

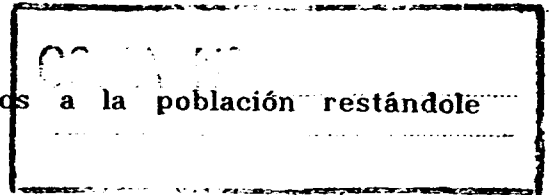
- La ratificación parlamentaria de RAMON VELAZQUEZ como Presidente, a pesar que desde que asumió su gestión se ha caracterizado por la ausencia de toma de decisiones, está indicando que los partidos políticos continúan apoyándolo, buscando llegar a la celebración de los comicios presidenciales del 5 de diciembre.

- Pese a todas las especulaciones, las posibilidades de que se interrumpa el orden institucional son bastante improbables, dado el poco tiempo que resta para la celebración de comicios presidenciales, y el hecho de que los

R E S E R V A D O

12

dirigentes partidarios realizan frecuentes llamados a la población restándole importancia a los rumores golpistas.



R E S E R V A D O

13

931 1016

II.- AMERICA CENTRAL

A.- NICARAGUA

1.- FACTOR POLITICO

DIALOGO ENTRE GOBIERNO Y FUERZAS POLITICAS

Luego de superada la crisis provocada por la toma de rehenes, los líderes del FRENTE SANDINISTA DE LIBERACION NACIONAL (F.S.L.N.) y de la UNION NACIONAL OPOSITORA (U.N.O.) coincidieron en la necesidad de buscar un entendimiento nacional para sacar al país de la crisis.

Con esta finalidad, está previsto que la semana entrante de comienzo un diálogo tripartito (Gobierno-U.N.O.-F.S.L.N.), que contará con la presencia de delegados nombrados por los presidentes de AMERICA CENTRAL, cancilleres, embajadores o ministros de sus gobiernos, en calidad de "testigos idóneos".

Para este diálogo, la Presidenta nicaragüense, VIOLETA BARRIOS DE CHAMORRO, propuso a los líderes opositores ponerse de acuerdo en ocho puntos, entre ellos las reformas constitucionales, el funcionamiento del Parlamento, la solución del problema de la propiedad en NICARAGUA y la política económica. Además se coincidió en discutir acerca del nombramiento de los nuevos magistrados de la Corte Suprema de Justicia, del Contralor General de la República y la Ley de Organización Militar, que deberá definir el plazo de permanencia del Jefe del Ejército, Gral. HUMBERTO ORTEGA.

2.- CONCLUSIONES

Los hechos suscitados con la toma de rehenes, pusieron de manifiesto la precariedad de las instituciones democráticas.

RESERVADO

14

El diálogo propuesto por la Pta. BARRIOS sería fundamental para lograr delinear una relación política más firme, que derive en una necesaria estabilidad del país.

RESERVADO

15

9311016

III.- EUROPA ORIENTAL

A.- BOSNIA-HERZEGOVINA

1.- FACTOR POLITICO

CONVERSACIONES DE PAZ

El pasado 29 de agosto, los parlamentarios serbios, croatas y musulmanes bosnios, reunidos por separado, culminaron su estudio del plan de paz propuesto 9 días antes por la Conferencia del Paz de GINEBRA.

De las tres asambleas, la única que aprobó el plan de paz en su forma original fue la serbia, que reunida en la ciudad de PALE, capital de la REPUBLICA SERBIA DE BOSNIA-HERZEGOVINA, aprobó el proyecto sin condiciones por 55 votos a favor, 14 en contra y 3 abstenciones.

A su vez, el Parlamento bosnio (musulmán) decidió no aceptar el plan en su versión actual, condicionando su aprobación al cumplimiento de varias exigencias, como ser la total detención de las actividades militares, la apertura inmediata de las rutas para el abastecimiento humanitario y un compromiso explícito por parte de la comunidad internacional (en concreto de la O.N.U., la O.T.A.N. y de EE.UU.) para controlar el cumplimiento de un eventual acuerdo de paz.

A esto, se le agregan sus exigencias territoriales, que incluyen una salida al Mar ADRIATICO para la futura entidad musulmana, la unión territorial entre las ciudades de SREBRENICA, ZEPA y GORAZDE, y la inclusión de las localidades de BRATUNAC, FOJA, VISEGRAD y ZVORNIK dentro de las fronteras musulmanas.

Por su parte, los croatas de BOSNIA, que el 28 de agosto proclamaron su propio estado étnico en esta república con capital provisional en GRUDE, afirmaron estar dispuestos a firmar el plan de paz a condición que tanto serbios

como musulmanes lo firmen, y que les sean otorgadas algunas zonas que la propuesta de GINEBRA atribuye a los musulmanes.

Las negociaciones de la Conferencia de paz para al ex-YUGOSLAVIA culminaron el 2 de setiembre, sin que se haya llegado a ningún acuerdo debido al rechazo de serbios y croatas a las demandas territoriales formuladas por los musulmanes.

2.- CONCLUSIONES

Los reclamos musulmanes se originaron a causa de su temor a quedar aislados dentro de la propia BOSNIA, sobre todo si se tiene en cuenta que tanto la recientemente proclamada REPUBLICA DE HERCEG-BOSNIA (croata) como la REPUBLICA SERBIA DE BOSNIA-HERZEGOVINA, podrían determinar su futura unión a la REPUBLICA DE CROACIA y a la REPUBLICA SERBIA respectivamente.

Un eventual reconocimiento del plan de paz de la Conferencia de GINEBRA por parte de las etnias confrontadas, consagraría básicamente las conquistas militares obtenidas por cada una, lo cual explica la aceptación de serbios y croatas al mismo y su rechazo a las exigencias musulmanas.

No son de descartar en este contexto, nuevos enfrentamientos entre croatas y musulmanes en BOSNIA central, y entre serbios y musulmanes en el norte y este de BOSNIA.

IV.- MEDIO ORIENTEA.- XI RONDA DE CONVERSACIONES DE PAZ SOBRE MEDIO ORIENTE

Dio comienzo en WASHINGTON, el día 31 de agosto pasado, la XI Ronda de Conversaciones de Paz sobre MEDIO ORIENTE. Las mismas se efectúan en un clima diferente a las diez reuniones anteriores, debido al principio de acuerdo logrado entre ISRAEL y los palestinos y enmarcado por la característica de que es la primera vez que participan oficialmente en ella, cinco delegados palestinos, designados por la O.L.P..

El referido acuerdo, denominado "GAZA y JERICO primero" fue concebido en reuniones secretas realizadas en OSLO (NORUEGA) entre el Canciller israelí SHIMON PERES y el alto Consejero de la O.L.P. MAHMOUD ABBAS.

El día 30 del pasado mes, el Consejo de Ministros de ISRAEL, presidido por ISAAC RABIN, aprobó por amplia mayoría (16 ministros a favor y 2 abstenciones) dicho acuerdo, el que deberá ser ratificado por la delegaciones de la O.L.P. e ISRAEL, las que se encuentran reunidas en OSLO y BRUSELAS, para coordinar los últimos detalles del reconocimiento mutuo de la central palestina y el Estado hebreo, gestión que puede ser el prólogo a la firma del acuerdo.

En términos generales, el acuerdo establece la creación de un régimen provisional de autonomía en los territorios ocupados y la transferencia a breve plazo de las funciones administrativas del gobierno militar israelí a los palestinos en GAZA y la ciudad de JERICO (CISJORDANIA).

Como repercusiones negativas a dicho acuerdo, se pueden citar por un lado, la de los colonos judíos de los territorios ocupados, la del bloque Likud del ex Premier ISAAC SHAMIR y la de varios grupos de extrema derecha, mientras que por el lado palestino el rechazo más terminante partió del Comando General de la O.L.P., de AHMAD JIBRIL, que incluso amenazó de muerte a ARAFAT si el acuerdo es ratificado. Asimismo, diez agrupaciones radicales palestinas y un dirigente del

COPIA HP

HEZBOLLAH (PARTIDO DE DIOS) se reunieron en BEIRUT para analizar cómo frustrar la propuesta, señalando que la misma tiene como objetivos anular el tema palestino y empujar al pueblo palestino a una guerra civil. También se manifestó en contra el grupo HAMAS, quien advierte que actuará para que el plan fracase "movilizando a las masas palestinas".

El 10 del corriente mes ARAFAT viajó a TUNEZ para intentar promover la paz con ISRAEL en el seno de la principal corriente política de la O.L.P., donde advirtió que los árabes no dejarán de reclamar soberanía sobre ISRAEL. Anteriormente, se había reunido allí el Comité Ejecutivo de la O.L.P. para analizar la crisis financiera de la O.L.P. y la disconformidad de un amplio sector de la dirigencia palestina con la conducción de ARAFAT.

SITUACION DEL RESTO DE LOS PAISES ARABES PARTICIPANTES EN LAS CONVERSACIONES DE PAZ

En el marco de las negociaciones con SIRIA, JORDANIA y LIBANO, se destaca que el día 31 de agosto se reunieron el Presidente Sirio, HAFEZ EL ASSAD y el Rey HUSSEIN de Jordania; mientras que el 10 de setiembre lo hicieron el Presidente Sirio y el Canciller Libanés FAREZ BUIEIZ.

Las relaciones particulares con los mencionados países se pueden sintetizar de la siguiente manera:

a) LIBANO - A pesar del pasado ataque israelí en el sur del LIBANO, el problema libanés se presenta como el de más fácil solución, ya que ISRAEL no tiene reclamos de soberanía en ningún punto de los 110 kms. de frontera común con el LIBANO ni en la llamada Franja de Seguridad -de unos 15 kms. de ancho- que ocupa en el sur libanés. Al respecto, el Primer Ministro ISAAC RABIN propuso retirar de la región sus fuerzas en un plazo no superior al año, aunque la principal condición israelí para iniciar la retirada de la zona que ocupa desde 1985, es que sea el Ejército libanés quien tome a su cargo la seguridad de esa franja y, en consecuencia, sean desarmados los guerrilleros pro-iraníes del HEZBOLLAH,

quienes cuentan con el apoyo popular en la región y que sirven al gobierno sirio como elemento de presión contra ISRAEL, para posibilitar la devolución de las estratégicas Alturas del GOLAN.

b) JORDANIA - En cuanto a las negociaciones específicas entre ISRAEL y JORDANIA, es de señalar que JORDANIA renunció en 1988 a todo reclamo territorial sobre CISJORDANIA, por lo que no tiene conflictos territoriales. El aspecto más conflictivo de la relación es por el lado palestino (ya que las negociaciones con ISRAEL son en forma conjunta jordano-palestinas) y debido a que varios grupos palestinos aspiran a formar en un futuro una confederación jordano-palestina, gran parte de los temas que conversan palestinos e israelíes independientemente, son de interés jordano.

c) SIRIA - SIRIA es la principal potencia militar entre los interlocutores de las conversaciones de paz y el principal tema de disputa son los 1.300 kms.² de la Meseta del GOLAN (a 45 kms. de DAMASCO y en poder de ISRAEL desde 1967) y los menos de 10 kms.² de TIBERIADES (en el norte de ISRAEL y anexados en 1981).

Ambos países mantienen desde hace dos años sus negociaciones en statu quo, ya que ISRAEL afirma que respetando las resoluciones de la O.N.U., está dispuesto a retirarse del GOLAN, aunque en forma parcial.

CONCLUSIONES

El hecho de que las discusiones estén planteadas en ese nivel, es considerado un avance sustancial respecto al inmovilismo que caracterizó las 10 rondas anteriores, desde que comenzó el proceso de paz en MADRID en octubre de 1991.

Este clima auspicioso de negociaciones se ve empañado por las situaciones particulares negativas en uno y otro bando. En ISRAEL, la propia estabilidad del gobierno está cuestionada por una acusación contra dos ministros del partido SHAS, lo que dejaría en minoría a la coalición gubernamental, y por la solicitud de la

R E S E R V A D O

20

oposición de elecciones anticipadas, mientras que entre los palestinos, es importante la disminución del liderazgo de ARAFAT dentro de la O.L.P., debido fundamentalmente, a una crisis económica, tras perder el respaldo de los países árabes por su alineamiento con IRAK durante la Guerra del Golfo.

Las presiones ejercidas sobre la dirigencia palestina por los sectores radicales de la O.L.P., y el rechazo al acuerdo demostrado por la oposición israelí, podrían dificultar en un futuro, la efectiva instrumentación del acuerdo.

B.- IRAN - IRAK

1.- FACTOR POLITICO

INCIDENTE DIPLOMATICO

Según informaron fuentes de TEHERAN, se habría suscitado un incidente diplomático entre ambos países, al haber sido agredido el Segundo Secretario de la Embajada de IRAN en BAGDAD por fuerzas de seguridad iraquíes.

Aunque se desconoce la causa de la agresión, la Cancillería iraní exigió explicaciones a las autoridades iraquíes sobre el incidente.

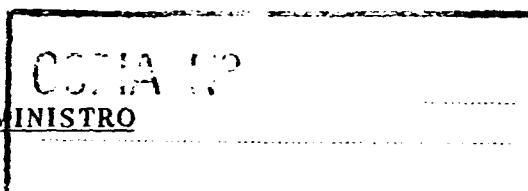
2.- CONCLUSIONES

No se descarta que el incidente influya en la posibilidad de que se reactualice la tensión entre los dos países.

R E S E R V A D O

931 1016

21

V.- AFRICAA.- ARGELIA1.- FACTOR POLITICODESIGNACION DE NUEVO PRIMER MINISTRO

El Alto Consejo de Estado destituyó de su cargo -el día 21 de agosto pasado- al Primer Ministro BELAID ABDELSALAM, designando en su lugar a REDHA MALEK, miembro del Alto Consejo de Estado y Ministro de Relaciones Exteriores.

ABDELSALAM -que había sido nombrado en junio de 1992- se desempeñaba además como Ministro de Economía y su destitución se debió fundamentalmente al fracaso de su política económica, así como a discrepancias personales con el Presidente del Alto Consejo de Estado, ALI KAFI.

MALEK asume en momentos en que el país atraviesa una difícil situación, debido principalmente a choques entre las fuerzas del orden y grupos extremistas armados.

En otro orden, es de señalar que el asesinato del ex Primer Ministro y ex Jefe de Contraespionaje argelino, KASDI MERBAJ, a su regreso de GINEBRA, donde mantuvo contactos secretos con emisarios integristas, y con el líder de la oposición social-demócrata HOCINE AIT AHMED, ha producido modificaciones en el panorama político argelino.

MERBAJ aspiraba a la presidencia argelina para reconciliar a nacionalistas e islamitas, y todo indica que las reuniones en GINEBRA se efectuaban con el fin de ajustar los detalles respectivos, tras un acuerdo concertado con el nuevo Ministro de Defensa, Gral. LAMINE ZEROUAL. Dentro de ese marco, MERBAJ habría aceptado presidir el Alto Consejo de Estado (A.C.E.) en los últimos cuatro meses de este año para preparar la transición a la democracia.

CCTA 42

El período a cumplir por el A.C.E. finaliza a fines de 1993 y su "hombre fuerte" KHALED NEZZAR, tuvo que abandonar el Ministerio de Defensa por razones de salud, destacándose que NEZZAR es partidario de una solución que no se base exclusivamente en la represión del integrismo, posición contraria a la del nuevo Primer Ministro MALEK.

MERBAJ se había manifestado en desacuerdo con el plan oficial de institucionalización de ARGELIA, que propone poner a referéndum un calendario que ofrecerá un presidente democrático recién en 1997, con una transición en manos de un Ejecutivo (Consejo de la República) y un Legislativo (Consejo Consultivo) que no serán electos por el voto.

2.- CONCLUSIONES

La guerra de clanes por arbitrar la política futura del Estado entre la apertura y la represión y la lucha por el liderazgo de NEZZAR, dificultan una solución viable para ARGELIA. La designación de MALEK como Primer Ministro, con gran experiencia diplomática, se efectúa con la esperanza de que esto lo ayude a rescatar a su país de la crisis política y económica y aliente a la inversión extranjera.

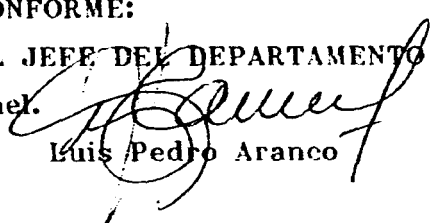
R E S E R V A D O

25

CONFORME:

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO II (EXTERIOR)

Cnel.


Luis Pedro Aranco

CONFORME:

EL SUB-DIRECTOR DE EXTERIOR

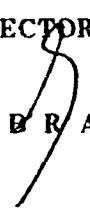
Cnel. (Av.)


Horacio Sassón

VoBo:

EL DIRECTOR DE LA D.G.I.D.

Gral.


A B R A H A M

R E S E R V A D O

9311016

24-24

PERFIL EMPRESARIAL

Miguel Angel Amespil Carbón

Presidente de la Cooperativa Magisterial. Casado con Lilián Teresa Lodeiro Acosta. 49 años, 4 hijos: Alejandra, Luis Pablo, Gustavo y Karina.



1 ¿En qué momento y bajo qué circunstancias nace la Cooperativa Magisterial?
La Cooperativa fue fundada en setiembre de 1929, un mes antes de que se produjera la más gran crisis que ha experimentado la Humanidad. La Cooperativa logró superar los graves problemas que debió afrontar el país en los años treinta. Luego estableció la actividad para constituirse en la gran institución que es hoy, con un patrimonio próximo a los 9.000.000 de dólares.

2 ¿Qué requisitos son necesarios para el ingreso?
Ser funcionario público presupuesto o contratado con garantía o empleado de instituciones privadas que establezcan convenios con la Cooperativa. Jubilados y pensionistas.

3 ¿Cuál es el panorama actual de la Cooperativa y qué planes de desarrollo a corto y mediano plazo tiene?
El panorama actual de la Cooperativa es relativamente bueno pero es necesario crecer como empresa sin apartarse de su rol cooperativista. Para ello estamos mejorando internamente la gestión, estamos a breve construyendo 2 nuevos pisos y tratando de mejorar los Servicios Sociales a los asociados y la comunicación con ellos.

4 ¿Cómo calificaría el actual momento de la plaza y por qué rumbos entiende usted pueden comenzar a surgir soluciones?
Es un momento en el cual el poder adquisitivo de la gente se ha mantenido o ha disminuido frente a necesidades crecientes de nuevos productos, nuevos servicios. En ese sentido la importancia del crédito es más significativa.

5 ¿Qué relaciones tiene la Cooperativa Magisterial con otras entidades del movimiento cooperativista uruguayo?
Las tiene a través de la Federación Uruguaya de Cooperativas de Consumo, la integración a CUDECOOP y además en concreto trabajamos con las demás cooperativas de consumo, una mesa de compradores que permite realizar negocios en común, para lograr mejores precios de venta a los asociados, que son los dueños de la institución.

6 ¿Cómo encuentra en estos momentos al movimiento cooperativista en nuestro país? ¿En qué medida se ha comprometido con la tan necesaria reconversión?
Ha venido creciendo pero no lo suficiente y con desvíos en las diversas modalidades, dependiendo mucho del sector al cual está relacionado. Es diferente en cada uno de los sectores cooperativistas.

7 Un libro para volver a leer.
Vida de Aristas (Profesor A. Castellanos).

8 Un vino.
Francia Coria (Urutia).

9 Un cognac.
Couvossier. (Francés).

10 Un champán.
Fond de cave.

11 Una personalidad de la actualidad.
Fépe González.

12 Un personaje del siglo XX.
François Mitterand.

13 Tres personajes en la historia de la humanidad.
M. Gandhi, Jesús y Charles de Gaulle.

14 La profesión del futuro.
Microempresario.

15 Un pintor.
Picasso.

16 Un cuadro.
La Gioconda.

17 Un defecto de los uruguayos.
Quejarnos mucho.

18 Una virtud de los uruguayos.
La sinceridad.

19 ¿Cuál es el país que siempre le gusta volver a visitar?
EEUU.

20 ¿Cuál es el que quiere visitar?
España.

21 Un deporte para practicar.
Tenis.

22 Un deporte como espectador.
Básquetbol.

23 Una comida.
Cazuela de mariscos.

24 ¿Es posible la paz en el mundo?
Es difícil, pero no imposible.

25 ¿Cuál es el consejo más importante que le hayan dado?
Escuchar y luego actuar.

26 ¿Cuál es el consejo que todo padre debe darle a su hijo?
La honestidad.

27 Características que debe tener un empresario para lograr que su gestión sea eficaz.
Estar actualizado y autocritica severa.

28 El momento más importante en la vida de un hombre.
Cuando se es padre.

29 Una actriz.
Sofía Loren.

30 Un director de cine.
Vittorio de Sica.

31 Un jugador.
Pelé.

32 Un perfume.
Polo.

33 ¿Cuál es el lugar de su casa que más le gusta?
El living.

34 La civilización que más aporta a la humanidad.
La civilización occidental Greco-Romana.

35 ¿Qué opina respecto a la política económica de gobierno?
A nivel nuestro, al no priorizarse el incremento del poder adquisitivo para el consumo interno, la política económica del gobierno no nos beneficia en absoluto.

36 ¿En qué rubro ha intensificado más la Cooperativa Magisterial su promoción en estos últimos tiempos?
En rubros de vestimenta, ya que estamos abocados a una renovación total de la promoción de la Cooperativa a nivel de todos los socios del país.

37 ¿Qué opina respecto al Mercosur y su incidencia en la plaza comercial?
Los fenómenos de integración regional, tales como el Mercosur son, sin lugar a dudas herramientas dinamizadoras de la economía de los países involucrados. En ese sentido el fenómeno cooperativista debe tener un papel preponderante en la medida que en igual sentido que la integración el cooperativista es fundamentalmente un fenómeno participativo, que amplifica su desarrollo en la medida que las potencialidades del mercado se vean incrementadas.

38 ¿De qué modo puede la Cooperativa Magisterial establecer mejores vínculos con los asociados del interior?
Pienso que la Cooperativa de una forma u otra debe llegar a los asociados del interior, porque sentimos que están desamparados. Debemos darles mejores servicios sociales y realizar como experimento "expo-ventas" en diferentes ciudades del interior, para lograr que conozcan lo que les brinda la cooperativa. A más largo plazo se analizará la posibilidad de crear sucursales en el interior para lo cual se valorará número de socios y el volumen de la demanda.

39 ¿En qué porcentaje ha crecido el volumen de ventas en el último quinquenio?
La Cooperativa en su último quinquenio ha crecido el volumen de ventas en dólares en un 67%.

40 ¿Es posible vender a crédito a seruidos los gastos financieros?
Hay una relación entre los volúmenes y los costos financieros. Hay que llegar como base a un nivel de equilibrio, superado el cual se puede comenzar a bajar los costos financieros.

CONTENIDO POCO LEGIBLE
CONTROL
FECHA 30/11/93 INICIAL (S)

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Defensa Social
Fecha de ingreso 06 SET. 1993
Nº de orden 9311017

001-4

9311017

Escriben los lectores

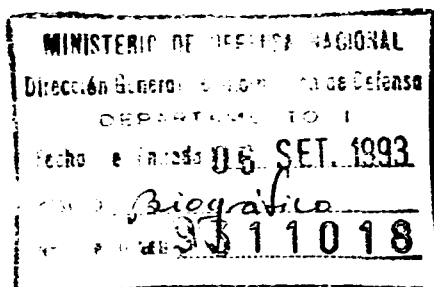
• Agradecimiento

Por la presente, la Asociación Uruguaya de Amigos del Instituto Científico Weizmann y su Círculo «Mujeres por la Ciencia» queremos hacerle llegar nuestro profundo agradecimiento por la colaboración y apoyo brindado con motivo de la presentación de la Orquesta de Cámara de «Pinchas Zukerman and Friends» realizado el 5 de agosto pasado en el Teatro Solís.

Su valioso aporte nos permitió cumplir con nuestro objetivo y así contribuir a la investigación acerca del SIDA en el Instituto Científico Weizmann.

Sin otro particular reiteramos nuestro agradecimiento aprovechando la ocasión para despedirnos de Ud. atte.

Sr. Leopoldo Goldemberg
Presidente
Esc. Sylvia Halm de Gorfinkel
Secretaria



001.4

9311018

DOCUMENTO 9311022

En Duplizan creación de centro de prevención de conflictos en Mercosur

150015

5-6-83

U. I. D. Mercosur 12781 ✓
Reunión 11078 ✓
Brasil 507482 ✓
I. M. L. 11163 ✓
T. F. A. 500880 ✓

Prevención de conflictos en el MERCOSUR

Geopolíticos brasileños y argentinos discutieron esta semana la posibilidad de crear un "centro de prevención de conflictos" estratégicos en la región a partir de la integración de un comando de las Fuerzas Armadas de los cuatro países del Mercosur, evento auspiciado por la Cancillería brasileña. Los grandes vecinos, que han mejorado ostensiblemente su relación estratégico militar en los últimos diez años, tienen una larga tradición histórica de preocupación pragmática y teórica en la materia.

RIO DE JANEIRO, (ANSA)- La creación de un centro integrado de preven-

ción de conflictos a partir de las Fuerzas Armadas de los cuatro países del MERCOSUR (Brasil, Argentina, Uruguay y Paraguay) fue discutida en una reunión del Instituto Brasileño de Asuntos Estratégicos (IBAE) que concluyó el miércoles 4, en Río de Janeiro, en la que participaron también importantes figuras políticas y militares argentinas.

En el debate del panel "MERCOSUR: perspectivas e implicaciones estratégicas", participaron cuatro militares, poco más de 20 empresarios y exportadores, además de los conferencistas Rubens Barbosa (subsecretario general de la Cancillería brasileña) y Eduardo Vaca, Senador argentino del Partido Justicialista.

Para Barbosa la cuestión más delicada dentro del MERCOSUR es, actualmente, la definición de una tarifa externa común, que deberá ser definida antes del próximo 1 de julio, cuando se realice una reunión del Consejo del MERCOSUR, con la presencia de los Presidentes y los Ministros de Economía de los cuatro países.

Precisamente el jueves comenzaron en Asunción las conversaciones técnicas en torno de una tarifa externa que pueda conciliar, al mismo tiempo, el anuncio del Paraguay que realizará una reducción considerable de sus aranceles para favorecer su ingreso en el GATT (Acuerdo General de Tarifas y Comercio) y la iniciativa de una tarifa externa común dentro del

MERCOSUR, que posee tarifas más altas.

Para el Senador Vaca, que en su país preside la Comisión de Defensa en la Cámara alta, el punto más importante es la seguridad regional, y anticipó que está promoviendo, para julio, una reunión de miembros de las comisiones de Defensa de los Parlamentos de los cuatro países para analizar una eventual acción conjunta.

Los militares presentes resaltaron durante la reunión que la relación con sus colegas argentinos "mejoró considerablemente en los diez últimos años".

La idea propuesta en este sector es el desarrollo de técnicas de comando conjuntas.

El representante de la Asociación

Brasileña de la Industria Electroelectrónica (Abinee) pidió que fuese postergada la redacción tarifaria para después de julio, con lo cual no coincidió el representante de Humacaty.

Según Carlos Rocha (presidente de la Automática), una tarifa externa común de 20 por ciento para los productos de informática "originaría desempleo en Brasil", y sostuvo que el actual nivel, de 35 por ciento, es la "única alternativa para proteger a la industria nacional, pues Argentina, Uruguay y Paraguay podrían intentar operaciones triangulares, perjudicando al Brasil".

La Cancillería brasileña, en cambio, sostiene que no hay que temer en caso de un acuerdo, y que Brasil debe procurar "mayor competitividad".

01-01

9311022

Licandro: ¿Si el Mercosur no tiene que ver ni con Defensa ni con las FFAA porque se reúnen los ejércitos?

FFAA: UN DEBATE NECESARIO

El General Víctor Licandro, Presidente de la Comisión de Defensa del Frente Amplio conversó con LA JUVENTUD sobre la reunión que, según informaciones provenientes de la Argentina, realizarán los Ejércitos del Cono Sur entre el 14 y 18 del corriente.

Entre las apreciaciones realizadas por el General Licandro, resalta la preocupación de que desde un comienzo se dijo que el Mercosur no tenía nada que ver ni con Defensa Nacional ni con las FFAA, ¿entonces para qué esas reuniones entre los altos mandos?, se preguntó.

Esta preocupación la ha planteado el Frente Amplio en la Comisión de Defensa del parlamento a través de las preguntas que sus representantes transmitieron a los Ministros de Defensa Nacional y Relaciones Exteriores en su momento (abril de 1991).

«Los Ministros hicieron saber - afirmó Licandro - que el Tratado del Mercosur no pasaba ni por Defensa Nacional ni por las FFAA. Pasaron unos meses y nos encontramos que el propio gobierno uruguayo, a través del Ministro de Defensa Nacional inaugura un seminario en Montevideo donde el tema era FFAA y Mercosur.»

Según un análisis realizado por dos sociólogos argentinos en la revista de la Flacso (Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales que funciona en Santiago de Chile) y que el General Licandro maneja desde principios de año, la primera reunión se hizo en 1987, con el acercamiento de los militares de Brasil y Argentina habiéndose realizado hasta el momento un total de cinco.

En dicho trabajo se plantea que si en 1987 el problema era asegurar la paz regional por el acercamiento entre dos países que en forma clásica tenían como hipótesis de conflicto un enfrentamiento que podía conducir al desarrollo de una guerra, hoy primaba el criterio de desarrollar los acercamientos por el camino de la paz, las conversaciones y dar el marco de seguridad y cooperación y no ir a la confrontación armada.

MULTINACIONAL GERENCIADA POR EL PENTAGONO

Según observó nuestro entrevistado, esto quizá se haga como copia de lo realizado en Helsinki 1974, cuando se firmó el acta de creación de la Conferencia de Cooperación y Seguridad Europeas. «Allí se apoyó desarrollar un acercamiento entre las partes para no ir a la confrontación cosa que acá, en el Atlántico Sur, también se quiso hacer por cuanto se llevó a las Naciones Uni-



General Víctor Licandro

das y se obtuvo una declaración de paz y cooperación.»

El General Licandro señaló que la integración de Uruguay a estas reuniones se produce después de la segunda o tercera reunión ampliándose así lo que comenzó como un encuentro bilateral. Es así que se fueron creando los problemas a tratar y hoy día se «está llevando a esas conferencias un elemento que se venía manejando en las Conferencias de Ejércitos Americanos, organismo continental al que yo he señalado como formando parte del sistema panamericano y que alguna vez dije era gerenciado por el Pentágono.»

«En Bs. As. dije que a mi juicio, el sistema militar panamericano funcionaba como una gran multinacional gerenciado por el Pentágono.»

NARCOTRAFICO NO ES TEMA DE DEFENSA

A su vez señaló, que estos seminarios están tratando temas como el del narcotráfico «como un tema militar y que yo he denunciado que para nosotros, y hago caudal de lo expresado por el Ministro de Defensa Nacional, no es un tema militar porque está en la órbita del Ministerio del Interior.»

Licandro explicó que esto se debe a que en Estados Unidos el problema del narcotráfico es responsabilidad del Ministerio de Defensa, por lo que «quieren que en todo el continente pase por esa órbita, porque

EEUU conjuga los problemas de las FFAA en ese sistema militar panamericano».

En cuanto al otro tema que aparentemente se trataría en BS.As., la integración de fuerzas de Paz de las

Naciones Unidas «la pregunta que me hago es si la preparación que van a buscar en esas misiones tiene algo que ver con la Defensa Nacional, por cuanto las definiciones que están en las leyes orgánicas militares no abarcan la salida de fuerzas armadas nacionales a cumplir tareas fuera del país.»

«Por algo cambiamos el Ministerio de la Guerra por el de Defensa sostuvo el Presidente de la Comisión de Defensa del FA - ya no tenemos una política militar ofensiva sino defensiva, para defender nuestro territorio.»

Esto significaría que es una «cuestión filosófica», de discusión sobre cuál es la política de Estado en estas cosas.

El General Víctor Licandro señaló que no ha visto que las fuerzas políticas responsables por las medidas que se adoptan en estos campos hayan discutido en profundidad estos temas, ni en lo que tiene que ver con el narcotráfico ni en lo que tiene que ver con la integración a los cuerpos de Paz de las Naciones Unidas.»

8311023

9311024

II Simposio de Ejércitos del MERCOSUR en Bs As

PR-02 150014

FE-H 15-6-83

VI-L

Mercosur 12781 ✓

Simposio 30081 ✓

Argentina 66860 ✓

F. Militar 11183 ✓

Ejército 11328 ✓

Militares del MERCOSUR coordinan en Buenos Aires

¿EL GOBIERNO URUGUAYO SABE QUE COORDINAN LOS EJERCITOS?

Ayer comenzó el Primer Simposio de Ejércitos del MERCOSUR en la ciudad de Buenos Aires.

Los temas que serán analizados en esta actividad han sido publicitados en forma bastante vaga en la prensa. Ellos se refieren a "intercambios de experiencias y conocimientos particulares" entre los cuatro Ejércitos de los países del MERCOSUR y el objetivo es "facilitar la comprensión mutua" entre ellos.

El único tema específico que ha sido anunciado como integrando la agenda del evento que culminará el próximo viernes, es la participación en las Fuerzas de Paz de Naciones Unidas. Para ello integrará la delegación uruguaya el ex-Comandante del Batallón Uruguay I, destacado en Camboya, quien acaba de regresar de Mozambique, Cnel. Leonel Milone, junto al General Yamandú Siqueira, Jefe del Estado Mayor del Ejército y al Coronel Santiago Pomoli, futuro agregado militar ante el gobierno argentino.

EL MERCOSUR NO TIENE IMPLICANCIAS EN EL PLANO DE LA DEFENSA, SEGUN EL MINISTRO DR. MARIANO BRITO

En unas recordadas declaraciones a la Comisión de Defensa Nacional de la Cámara de Diputados, el Ministro de Defensa Nacional, Dr. Mariano Brito había asegurado ante una pregunta concreta realizada por el representante del F.A., que el MERCOSUR no suponía ninguna consecuencia en el plano militar y que sólo se restringía a la esfera económica.

Muy débil pareció, en aquel momento, la aseveración ministerial y, ahora, la realidad demuestra que las cosas no eran como pretendió plantearlas el titular de Defensa Nacional. Los Ejércitos de la región se reúnen para intercambiar experiencias y mejorar sus vínculos bajo el implícito reconocimiento de que el MERCOSUR supone nuevas definiciones y una nueva política de defensa en la región.

Debe admitirse que ello posee una lógica que se apoya en la realidad de que entre los cuatro países firmantes del Tratado de Asunción se van concretando vínculos y acuerdos con evidentes implicancias

geopolíticas que terminan inevitablemente teniendo consecuencias en el plano de la defensa.

Lo que resulta grave es que los Ejércitos se reúnen y lo hacen por fuera de los órganos legítimamente establecidos donde los temas que considerarán las cuatro fuerzas de tierra del MERCOSUR no han sido considerados.

En el caso del Uruguay, el Parlamento ha sido oficialmente informado de que nada debe discutir ni definir al respecto por la sencilla razón de que "ese animal no existe".

¿EL CANCELLER ESTA INFORMADO SOBRE ESTE EVENTO Y ACERCA DE LAS PONENCIAS QUE PRESENTARAN LOS DELEGADOS DEL EJERCITO URUGUAYO?

Este Primer Simposio de Ejércitos del MERCOSUR parece constituir otro episodio de la "diplomacia militar paralela" que desarrollan nuestras FFAA.

No ha existido ninguna comunicación oficial de la Cancillería sobre este evento y, a estar por los antecedentes, el Ministerio de Relaciones Exteriores permanece ajeno a estos vínculos internacionales de una institución oficial.

El hecho adquiere particular importancia porque esta reunión se realiza mientras aún permanece en pleno desarrollo un verdadero escándalo que puso en evidencia la existencia de formas de coordinación entre organismos de inteligencia de los ejércitos de la región que vienen desde la época de las dictaduras.

Existen aspectos específicos de carácter técnico que deben ser discutidos por los Ejércitos del MERCOSUR en la perspectiva de un proceso, como el que supone la aplicación del Tratado de Asunción, que está en pleno desarrollo y tiene necesarias repercusiones en su ámbito específico de actuación.

Sin embargo, corresponde al Poder Ejecutivo y al Parlamento definir los grandes lineamientos dentro de cuyos parámetros deben moverse los servicios militares encargados de diseñar las políticas

militares particulares.

Sin embargo, si el Ministro Brito ha dicho que este tema no tiene implicancias militares es de suponer que su cartera nada habrá elaborado al respecto. El Parlamento, por su parte, guiado por los informes del Ministro no ha tenido la cuestión en su agenda.

La realidad nos muestra, en cambio, que los Ejércitos de la región tienen algunas ideas al respecto y que se reúnen para intercambiarlas.

¿No convendrá que el tema sea asumido con seriedad por el sistema político?

MISIONES DE PAZ DE NACIONES Y SUS IMPLICANCIAS A LA LUZ DE SOMALIA

No entraremos al análisis de los gravísimos hechos registrados en Somalia, donde una misión de ayuda humanitaria conducida a tambor batiente, está derivando en un inédito enfrentamiento entre sectores importantes de la población local y las Fuerzas de Naciones Unidas convertidas, aparentemente, en ejército de ocupación.

La realidad de Camboya derrapa peligrosamente y nadie podría asegurar de que las tropas allí destacadas no terminen embarcadas en situaciones asimilables a las que se han comenzado a registrar en el estratégico Cuerno de África.

Estas cuestiones serán seguramente objeto de análisis de los representantes de los cuatro países del MERCOSUR, al igual que los riesgos sanitarios que suponen estas misiones para la población de los países que envíen contingentes importantes a regiones con graves epidemias.

Una vez más, los representantes uruguayos en este Simposio representarán al país y expresarán la visión de su institución, no necesariamente la de los Poderes legalmente constituidos.

No será hora de que estas cuestiones sean asumidas por el Parlamento?

Finalmente, la pregunta que muchos uruguayos se estarán haciendo, ¿qué otras cosas coordinarán los Ejércitos en este encuentro?

01-01

9311024

9311025
Simposio de Ejércitos del Mercosur en Bs As

150483

16-6-93

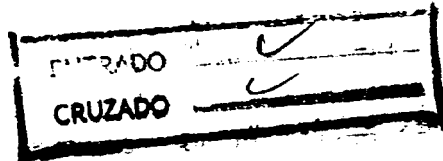
Mercosur 12781 ✓

Seminario 30087 ✓

Argentina 66880 ✓

F. Philitos 11163 ✓

Ejército 11328 ✓



Con la presencia de Uruguay, los ejércitos de 6 países empezaron a analizar ayer su futuro en Buenos Aires

por **Mauricio Almada**
enviado de El Observador
a Buenos Aires

AYER COMENZÓ EN esta capital el 1º Simposio de Ejércitos del Mercosur, con la participación de representantes de las fuerzas de tierra de Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay, y de Bolivia y Chile en carácter de observadores.

El jefe del Estado Mayor del Ejército argentino, teniente general Martín Balza, instó a los participantes a realizar un "laboratorio de ideas" para posicionarse "frente a una situación de reformulación de pautas del escenario internacional".

Al dar inicio al evento, que se desarrolla en la Escuela Superior de Guerra del Ejército, Balza sostuvo que ante el nuevo contexto mundial "la participación efectiva de los Estados resulta un factor esencial en la construcción de un nuevo sistema mundial que represente la suma de voluntades soberanas de sus miembros".

El encuentro es el primero que se realiza con la denominación de Simposio del Mercosur, si bien en anteriores oportunidades se efectuaron varias reuniones de los Ejércitos de la región para tratar temas estratégicos comunes, dijeron a *El Observador* fuentes castrenses argentinas.

La delegación uruguaya está integrada por el jefe del Estado Mayor de la fuerza, general Yamandú Siqueira, los coroneles Santiago Pomoli y

Leonel Milone y el mayor Sergio Rodríguez Meliton.

La representación anfitriona la componen los generales Enrique Laurenti y Raúl Racana y el coronel Pacífico Brito. La comitiva de Brasil la forman el general Sylvio Lucas Da Gama, los coroneles Silmasio Fernandes y Walter de Campos y el teniente general Paulo César Fonseca.

El núcleo paraguayo está integrado por los coroneles Lino Oviedo y Pedro Hugo Cañeto, el teniente coronel Luis Zapieza y el mayor Santiago Maldonado.

Por su parte, participan de las deliberaciones en carácter de observadores el coronel chileno José García Ferlice y el coronel boliviano Luis González.

Uno de los temas a los cuales se le asigna mayor importancia en este encuentro regional es el de la participación en fuerzas multinacionales de paz, papel creciente que han ido asumiendo las Fuerzas Armadas del continente.

En torno a este tópico se aguarda con expectativa lo que será la exposición de Leonel Milone, ex jefe del Batallón Uruguay I en Camboya, y recientemente enviado a Mozambique por el Ejército nacional en carácter de asesor del Batallón Uruguay II.

Los ejércitos del Mercosur en números

Los ejércitos de los países integrantes del Mercosur, juntos, suman 256.500 hombres, en cifras redondas.

La fuerza más numerosa es la de Brasil, que cuenta con 182.000 efectivos. Le sigue la Argentina, con 40.000 soldados, en tanto que la de Uruguay está compuesta por 22.000 y la de Paraguay por 12.500.

Por su parte, los ejércitos de los países que participan del simposio en carácter de observadores están compuestos por 57.000 hombres en el caso de Chile y por 20.000 en el de Bolivia.

El jefe del Ejército argentino, teniente general Martín Balza, fue ayer protagonista de numerosas entrevistas en diarios, radios y televisión, al haberse conmemorado 11 años del fin de la guerra de las Malvinas.

En declaraciones efectuadas a varias emisoras locales, Balza dijo que dicho enfrentamiento con Gran Bretaña fue una "hazaña con hombres de armas que no participaron de las decisiones políticas".

Asimismo sostuvo que "los militares trabajan para que el Ejército no se aleje nunca más de sus funciones específicas". ■

0101

9311025

9311026

Genl. brasileño convoca a sus pares del Mercosur a
unirse contra "campañas de desprestigio"

150518

16-6-93

1 Mercosur 12481 ✓

2 Seminario 30087 ✓

3 Brasil 507482 ✓

4 F. Militar 11163 ✓

5 Ejército 11328 ✓

EJERCITOS DEL MERCOSUR PROTESTAN CONTRA

UNA CUESTION

En el Primer Simposio de Ejércitos Pertenecientes al MERCOSUR, que se realiza en la Escuela Superior de Guerra, el general brasileño Sylvio Lucas da Gama Imbuzeiro convocó a sus pares a unirse contra "las campañas de desprestigio que se lanzan desde países poderosos".

(Por Gabriel Pasquini) Los militares latinoamericanos han comenzado a discutir el sentido estratégico del MERCOSUR y, para sorpresa de muchos, volvieron a oírse palabras que se creían sepultadas bajo sus botas en la década del 70. Que un general del ejército brasileño convocara a sus pares para enfrentar la "campaña de desprestigio contra las fuerzas armadas latinoamericanas" era algo común en los 80, pero hubiera sido insólito que el enemigo no fueran los organismos defensores de los derechos humanos o el comunismo, sino "los países poderosos", representados fundamentalmente por Estados Unidos. Sin embargo, eso hizo ayer el general Sylvio Lucas da Gama Imbuzeiro en el Primer Sim-

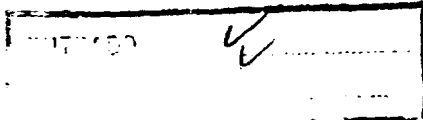
posio de Ejércitos Pertenecientes al MERCOSUR, pero allí nadie se asombró, porque los entendidos del tema saben de la nueva ola "antimperialista" que baña las costas vecinas.

Da Gama Imbuzeiro quiso precisar cuáles medidas podían adoptarse en conjunto para trasladar a terreno militar la integración multinacional del MERCOSUR. Fue entonces cuando propuso "acciones conjuntas para enfrentar las campañas de desprestigio contra las fuerzas armadas latinoamericanas que se lanzan desde los países poderosos". Más de uno miró de soslayo al coronel Alan Fenty, agregado militar de la embajada norteamericana en Buenos Aires, pero nadie dijo nada.

Para completar, el general brasileño sugirió que se organicen más "reuniones de alto nivel" conjuntas, el intercambio activo de los análisis sobre eventuales amenazas —una forma de avanzar hacia la definición de una hipótesis de conflicto común— y, para enfrentar "las restricciones económicas", la búsqueda de mecanismos que permitan optimizar recursos en materia de salud, ciencia y técnica, y logística en general.

La Escuela Superior de Guerra no parecía el escenario adecuado para tales palabras. Al margen de la representación civil, a cargo del ministro de Defensa, Oscar Camibón, alternaban allí el jefe del Ejército argentino, teniente general Martín Balza; el general uruguayo, Alberto Sequera Pade; el jefe del Primer Cuerpo de Ejército de Paraguay —y verdadero hombre fuerte del arma—, general Lino Oviedo; y los coroneles de Bolivia, Luis Iriarte Gonzales, y de Chile, José García Ferlice, países que no participan en el MERCOSUR, pero aspiran a ello.

No se trataba, precisamente, de una reunión inquisitorial. El



61-62

9311026

150518
16-6-83

"PAISES PODEROSOS"

DE IMAGEN

guayo Oviedo puso los tanques en la calle para derribar al ex dictador Alfredo Stroessner, pero también amenazó con sacarlos si no ganaba las elecciones el oficialista Juan Carlos Wasmosy. El ejército uruguayo acaba de mostrar los dientes al presidente Luis Lacalle por el conflicto que suscitó la protección ofrecida por su aparato de inteligencia al agente secreto chileno Eugenio Berrios, derivado en escándalo, y algo similar ocurrió en Santiago, donde la fuerza conducida por el general Augusto Pinochet no deja de poner en jaque al gobierno de Patricio Aylwin.

En la apertura del simposio, Camilión recordó el ejemplo europeo para recordar que no puede dejarse la "variable seguridad" en ningún proyecto de integración, aunque admitió que el mismo ejemplo —alusión evidente al conflicto que atraviesa Bosnia— demuestra las dificultades de implementar medidas concretas cuando llega el momento de pasar de los papeles a los hechos.

En la misma sintonía, Balza recordó que la integración "no es sólo económica", sino de los propios "pueblos" y, por tanto, también de los ejércitos. En este sentido, sostuvo que la "capacidad de defensa debe respaldar las relaciones internacionales" y ese debe ser el caso de la "subregión", su modo de considerar al MERCOSUR. Como modo de consolidar este nuevo bloque, pidió la realización de "medidas de confianza mutua" y sugirió que el simposio se convierta en un "laboratorio de ideas" para ello.

Esta introducción debía dar lugar a una discusión sobre la participación en las misiones internacionales de paz, pero el general Da Gama Imbuzeiro entendió, evidentemente, que las medidas para la integración deben apuntar al propio continente.

Nadie estaba sorprendido del to-

do, sin embargo, y hasta alguno se sintió representado. Algo ha cambiado en el debate militar latinoamericano, explican los expertos en el tema: fuerzas como las de Brasil, Paraguay y Chile sienten que Estados Unidos los utilizó como tropa de choque en las trincheras de la Guerra Fría y los patea como perros muertos ahora que la ley del mercado parece imperar a uno y otro lado del derruido Muro de Berlín.

Militares paraguayos y chilenos sienten particularmente la presión "democratizadora" de Estados Unidos, y los brasileños se han convertido en ideólogos de esta tendencia, desde sus intereses particulares: los condicionantes norteamericanos al desarrollo industrial-militar del Brasil. En diferentes encuentros y hasta en declaraciones públicas, las fuerzas armadas brasileñas han manifestado su protesta por lo que consideran un auténtico apartheid tecnológico. La batalla más famosa de este conflicto acabó con el desarrollo nuclear paralelo que los militares brasileños desarrollaban desde hace dos décadas y puso en cuestión el submarino atómico, proyecto castrense que aún está en pie.

En ese marco, las Fuerzas Armadas argentinas son, en cambio, las más sintonizadas con el Primer Mundo — pese a las protestas de la Fuerza Aérea por la destrucción del Cóndor II — y las más subordinadas al poder civil dentro de la "subregión", como la denomina Balza. Aquí el discurso antinorteamericano —exceptuados los aviadores— aparece capitalizado por un sector que ha quedado fuera de la institución: los carapintada que, en la cárcel o en la política, aún claman contra el imperio que representaba el Bien en la época en que el Mal acechaba en el Este y brotaba en toda forma de protesta civil.

02-02

TRADO

31 10 26

8311027

Gral. paraguayo convocó a sus pares del Mercosur a unirse contra "amenazas del exterior y pobreza"

150890

17-6-83

1 Mercosur 12781 ✓

Conferencia

2 Seminario 30087 ✓

3 Paraguay 66723 ✓

4 F. Militar 1163 ✓

5 Ejército 11328 ✓

MILITARES DEL MERCOSUR

La prensa, una amenaza a combatir

(Por Gabriel Pasquini) El jefe del Primer Cuerpo de Ejército de Paraguay, general Lino Oviedo, convocó ayer a los ejércitos de los países integrantes del Mercosur a reunirse en una "alianza" para enfrentar las "amenazas del exterior", combatir "la pobreza y la miseria" y atacar a cuatro enemigos sustanciales: el narcotráfico, el terrorismo, la degradación ambiental... y la prensa. Apparently, Oviedo —hombre fuerte del ejército paraguayo y, como tal, del Estado guaraní, aun bajo el régimen civil— recogió la denuncia del general brasileño Lucas Silva Da Gama Imbuzeiro sobre una "campaña de desprestigio" contra las fuerzas armadas latinoamericanas, pero en lugar de complicarse con razonamientos sobre su origen (los "países poderosos", según el brasileño), propuso eliminar directamente su vehículo más evidente.

A Oviedo le tocó su turno de hablar en el Primer Simposio de Ejércitos del Mercosur que se desarrolla en la Escuela Superior de Guerra en Buenos Aires. Era un discurso particularmente esperado, ya que el general ilustró con su última aparición pública resonante los límites de la democracia paraguaya, amenazó con eliminar el régimen electoral si no triunfaba en los comicios presidenciales el oficialista Partido Colorado.

En ese sentido, Oviedo decepcionó las expectativas con una larga exposición profesionalista, en la que enumeró una serie de medidas concretas para la integración militar e incluso se pronunció por reemplazar la Doctrina de la Seguridad Nacional —fundamento teórico de los regímenes militares y las interferencias castrenses en los sistemas políticos en la década del 70— por la labor en pos de mejorar las condiciones de vida de las poblaciones latinoamericanas.

Tal vez se entienda mejor si se piensa que la perspectiva desde la que hablaba era más la de un jefe

de gobierno que la de un comandante militar. "Somos parte del poder político", enfatizó, y, tras aclarar que la "democracia no subsiste en la miseria", detalló un programa que incluye "erradicar la pobreza absoluta, enfrentar el problema de la deuda externa" y "reafirmar la identidad cultural".

Con todo, no dejó de mostrar puntos de contacto con la postura brasileña, expuesta por Da Gama Imbuzeiro el martes pasado en el mismo escenario. En primer lugar, su referencia a la prensa como un enemigo a combatir aludía a las "campañas de desprestigio" contra los militares, aunque en un sentido más claramente "paraguayo": los

ataques no son del exterior sino de la propia opinión pública.

Más allá de ello, pidió un "trato justo y equitativo entre las naciones", la elaboración de una alianza regional contra las "amenazas del exterior" y la eliminación de los "cerrados nacionalismos" para avanzar en la integración. Entusiasmado, el general se salió de libreta y advirtió que, de no depurar las hostilidades y desconfianzas mutuas, los países del Mercosur corren el riesgo de convertirse en "hospederos (sic) de los cascos azules", una visión apocalíptica de una Bosnia posible en pleno Cono Sur, cuyo advenimiento, sin embargo, no se atrevió a precisar.

EN	✓
OR	✓

01-04

9311027

rel. paraguayo calificó a "cascos azules"
150483 de intervencionistas
17-6-83

1 Menosur 12481
2 Sentencia 30087
3 Paraguay 66723
4 Uruguay 507466
5 F. Militar 11163
6 Ejército 11328

Coronel Milone de Uruguay defendió las fuerzas multinacionales de paz

General paraguayo calificó a "cascos azules" de intervencionistas, encendiendo polémica

El general Lino Oviedo, comandante del 1er. Cuerpo del Ejército de Paraguay, considerado como uno de los militares clave para la salida democrática paraguaya en 1989, impactó ayer a los participantes del 1er. Simposio de Ejércitos del Mercosur con un discurso de fuerte contenido político, en el que además cuestionó a los "cascos azules" de Naciones Unidas, a los que consideró como "fuerzas intervencionistas".

por Mauricio Almada

enviado de El Observador
a Buenos Aires



ESTA ÚLTIMA afirmación provocó cierto estupor entre los presentes, incluyendo la delegación de Uruguay, país que tiene casi dos mil hombres al servicio de esas fuerzas de paz.

El general paraguayo también convocó a las Fuerzas Armadas de la región a buscar una solución "al problema de la deuda", a erradicar la pobreza absoluta y a "impulsar y ampliar el diálogo político".

Respuesta uruguaya

Al participar en el 1er. Simposio de Ejércitos del Mercosur, el general Lino Oviedo, preguntó a sus camaradas de la región: "¿Queremos

seguir siendo hospederos de 'cascos azules', de tropas intervencionistas?".

La interrogante cayó como un misil lanzado al centro de la sala, ya que uno de los temas principales de este encuentro de ejércitos de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, en el que también intervienen delegaciones de Chile y Bolivia, es el de la participación en fuerzas multinacionales de paz.

El coronel uruguayo Leonel Milone, ex jefe del Batallón Uruguay I en Camboya y que también estuvo en Mozambique, que integra la delegación uruguaya en este evento, dijo a *El Observador* que "no entiendo bien qué significa ser 'hospedero' de fuerzas intervencionistas".

Expresó que si "en ello hay algo negativo, y nuestro país está participando en una de estas fuerzas, yo no lo veo así. Uruguay participa de

buena fe, con muy buena voluntad y realmente tratando de cumplir con los objetivos que se propone Naciones Unidas, que es llevar la paz a los pueblos que tanto la necesitan".

Al ser interrogado si las fuerzas de Naciones Unidas eran intervencionistas, Milone precisó que "no son intervencionistas, en el sentido que las propias partes en pugna son las que firman y solicitan la intervención, o sea que Naciones Unidas no le impone nada a nadie".

Recordó que en el caso de Camboya, las cuatro facciones firmaron el Acuerdo de París solicitando la intervención de Naciones Unidas. "Las dos facciones de Mozambique firmaron un acuerdo en Italia pidiendo la intervención de la ONU. Por eso es que tengo una visión diferente", añadió.

En la presente jornada la delegación uruguaya expondrá sobre la participación en fuerzas multinacionales, por lo cual el tema volverá hoy a estar en el centro de la reflexión de estas jornadas regionales.

Contenido político

Oviedo, que habló en nombre del Ejército paraguayo, calificó a las democracias latinoamericanas de "nuevas" y "débiles", y sostuvo que

"el único propósito que deben tener nuestras fuerzas es contribuir a su estabilización". Afirmó asimismo que "mientras otros países gastan fortunas en armamentos, en poderes atómicos, biológicos y químicos, en esta parte del continente la gente se muere de hambre".

El general paraguayo expresó que "la democracia es el idioma que hoy hablamos en Latinoamérica, pero la democracia en el hambre y en la pobreza es muy difícil que subsista", debe ir acompañada de una consolidación económica.

En relación a los fenómenos económicos y su vinculación con el concepto de defensa, Oviedo consignó que las Fuerzas Armadas deben prevenir las amenazas económico-financieras, fortalecer la seguridad económica colectiva y buscar una solución al problema de la deuda.

Cuestionó también la compra de materiales militares en el exterior en perjuicio de las economías nacionales. "Nuestros armamentos, nuestros equipos, nuestros vehículos... ¿por qué no hemos de abrir mercados y fuentes de trabajo a nuestros pueblos y dejamos de traerlos, de sacar divisas a nuestro país? Nuestros pueblos piden trabajo, abramos un gran mercado en este Cono Sur", consignó. ■

Simposio de Ejércitos del Mercosur
150015

17-6-83

Mercosur [278]

Seminario 3008

F. Militar 11163

Ejército 11328

Ejércitos del Mercosur combatirán la miseria y el analfabetismo

Buenos Aires. (ANSA y EFE).- La "doctrina de la seguridad nacional", que sirvió a los militares latinoamericanos para asaltar el poder político y reprimir con violencia a presuntos o reales movimientos insurgentes, debe ser sustituida por una contribución de las Fuerzas Armadas al desarrollo social. Este sería el enfoque predominante entre los altos jerarcas castrenses que participan en un simposio que se desarrolla en la Escuela de Guerra de esta capital, de las Fuerzas Armadas argentinas, uruguayas, brasileñas, paraguayas, bolivianas y chilenas.

Las jerarquías militares que participan en Buenos Aires en un simposio de ejércitos del MERCOSUR coincidieron en estimar que hoy el enemigo no es el comunismo, sino la pobreza y la marginación social.

El simposio, que se inauguró el martes y durará hasta el viernes, tiene como tema central el estudio de las nuevas funciones de los ejércitos en el contexto del Mercado Común del Sur (Mercosur), zona de libre mercado en la que participan Brasil, Paraguay, Uruguay y Argentina.

En calidad de observadores concurren también representantes de los ejércitos de Bolivia y Chile.

Para los participantes, los ejércitos deben coadyuvar hoy en la erradicación de la miseria, el analfabetismo y otras causas de las deprimidas condiciones socioeconómicas de los pueblos de la región.

La pobreza ha sido un factor importante en el progreso de las doctrinas marxistas, que han dado lugar en las décadas de los años sesenta y setenta al surgimiento de movimientos subversivos o guerrilleros en prácticamente todos los países latinoamericanos.

Hasta hace escasos años las fuerzas armadas atribuían el fenómeno subversivo casi exclusivamente a la estrategia comunista de dominación, en la que predominaba la ideología, según el juicio militar de la época.

Contra esta "estrategia" los militares erigieron la doctrina de la "seguridad nacional", que consideraba la existencia del enemigo dentro de las fronteras nacionales.

En la reunión militar que se celebra en Buenos Aires se ha vuelto a poner de relieve la existencia del componente social en el origen de las situaciones de inestabilidad que con frecuencia padecen los países en desarrollo.

Consecuentemente, los jefes militares del MERCOSUR están tratando de aunar criterios para apoyar el desarrollo económico de la subregión.

En el acto inaugural, el director del Instituto Superior del Ejército argentino, General Raúl Racana, dijo que los ejércitos del Mercosur contribuirán con su esfuerzo a la política de desarrollo económico de los gobiernos.

Gral. brasileño denuncia campaña contra FF.AA.

El general brasileño Sylvio Lucas da Gama Imbuzeiro convocó a los

militares latinoamericanos a unirse contra "las campañas de desprestigio que se lanzan desde los países poderosos", al hablar en el Primer Simposio de Ejércitos pertenecientes al Mercosur que se realiza en esta capital.

El matutino Página/12 dijo ayer que el militar brasileño propuso "acciones conjuntas" y "más reuniones de alto nivel" para enfrentar esas presuntas campañas contra las "Fuerzas Armadas latinoamericanas".

Además, exhortó a la unidad para luchar contra "las restricciones económicas" del sector.

Las palabras de Imbuzeiro causaron sorpresa en los altos mandos militares presentes en el encuentro, subrayó Página/12.

Estaban presentes, entre otros, el Ministro de Defensa argentino, Oscar Camilión, el General uruguayo Alberto Sequeira Pade, el jefe del Primer Cuerpo de Ejército del Paraguay, General Lino Oviado, y los Coroneles de Bolivia Luis Iriarte González y de Chile, José García Felice.

El jefe del Ejército argentino, general Martín Balza, consideró que la integración de la región "no es sólo económica", sino "también" de las Fuerzas Armadas.

Balza exhortó a realizar "medidas de confianza mutua" y pidió que el simposio se convierta en un "laboratorio de ideas" para alcanzar ese objetivo.

El Ministro de Defensa argentino, Oscar Camilión, dijo en tanto que la "variable seguridad" no puede dejarse de lado en ningún proyecto de integración, aunque reconoció las "dificultades" de implementar medidas concretas.

ENTRADO

CRUZ

03

Simposio de Ej. del Mercosur

150025

16-6-83

Mercosur 12781

Seminario 30007

Militar 11163

Ejército 11328

Brasil 507488

La inseguridad social, preocupación de los ejércitos del Cono Sur

Simposio: en el que realizan esas fuerzas pertenecientes a países del Mercosur se tiene en cuenta que el mejor aporte a la paz continental es, actualmente, erradicar problemas socioeconómicos.

Los ejércitos pertenecientes a los países integrantes del Mercosur iniciaron en la Escuela Superior de Guerra un amplio debate en procura de apurar criterios para apoyar el desarrollo económico regional.

Atrás quedó la doctrina de seguridad basada en la lucha contra el comunismo. Hoy el mayor enemigo de los militares, según lo expresaron, es la pobreza y el estancamiento, origen muchas veces de la inseguridad social que les preocupa.

Para los hombres de armas de la región, contribuir a la paz continental es coadyuvar a controlar y erradicar todos aquellos flagelos que, como el analfabetismo, la miseria y otras consecuencias socioeconómicas, pueden derivar en la inestabilidad del sistema democrático.

Con ese concepto, la Argentina propició el Primer Simposio de Ejércitos pertenecientes al Mercosur y del que participan delegaciones militares de nuestro país, Brasil, Paraguay y el Uruguay. Como observadores lo hacen también Chile y Bolivia.

Ayer dejó abiertas las deliberaciones el director del Instituto Superior del Ejército, general Raúl Rancana, quien señaló que el esfuerzo de los ejércitos del Mercosur será contribuyente al que realizan los gobiernos de los países signatarios en procura del desarrollo económico regional.

Con similares conceptos el jefe del Ejército, teniente general Martín Balza, dio la bienvenida a los ejércitos participantes.

Por su parte, el ministro de Defensa, Oscar Camilión, quien llegó tarde a la reunión por tener, según dijo, una imposterable entrevista con el Canciller Guido Di Tella, trataron temas relacionados con la seguridad continental, sostuvo que toda integración requiere un largo y difícil proceso por los complejos problemas que se deben superar.

Destacó el esfuerzo de los ejércitos de la región, por sumarse a la búsqueda de soluciones comunes dentro de la particularidad de cada una de las fuerzas y de las singularidades propias de cada país.

Las fuerzas de paz

Durante la jornada inaugural disertó el general brasileño Sylvio Lucas Da Gama Imbuzeiro, quien se refirió a las fuerzas de paz.

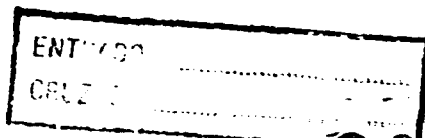
El militar brasileño, si bien se mostró consecuente con el envío de tropas en apoyo de la UN, puso especial énfasis en señalar que se debía tener claro "los intereses de algunos clubes que estaban en juego", en clara alusión a las grandes potencias, y el uso que se daba en el exterior a los efectivos militares de países de menor desarrollo.

El general Da Gama Imbuzeiro sostuvo que las naciones integrantes del Mercosur tienen sus propios y graves problemas y que, por ello, la contribución que hacen a la paz mundial debe estar debidamente justificada.

El pensamiento del militar brasileño es coincidente con el que expresa a cada rato el ministro Camilión, quien sostiene que "hay que saber a dónde se va y para qué se va".

Con interés se aguarda para hoy la disertación que hará el jefe de la delegación del ejército del Paraguay, general Lino Oviedo. El oficial superior se referirá al tema: "Los ejércitos y su participación en el Mercosur".

Francisco J. Papini



24-04

11027

9311028
 Simposio Ejército del Mercosur
 150623
 17-6-83
 Mercosur 12781
 Simposio 30084
 F. Militar 11163
 Ejército 11328

Reunidos en Buenos Aires, militares de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay analizan las perspectivas de sus fuerzas para una región en común

¿Hacia un ejército del Mercosur?

* El simposio fue escenario de un nuevo debate acerca del controvertido misil Cóndor II, cuyas plataformas inteligentes se sospecha no estén ya en Argentina

Lejos del mundanal ruido sesiona aquí el primer simposio de ejércitos de países del Mercosur. El paso dado en favor de la integración económica, según los acuerdos de Asunción, es un objetivo que sin embargo no encuentra a todos los militares entusiasmados, de igual modo que a los líderes políticos de los países integrantes, es decir, Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay.

ESPECIAL PARA
 LA REPUBLICA



De nuestro corresponsal
 en ARGENTINA
 SERGIO GIBER

■ A los uniformados les preocupan muchas cosas; una de ellas es la baja imagen que todavía tienen en sus respec-

vos países y de eso se habló en la tribuna y en los pasillos. Pero no todos los ejércitos tienen idéntica perspectiva de cómo enfrentar esa realidad.

Hasta ahora se habían realizado tres simposios, pero a nivel de estados mayores conjuntos, y ha llamado la atención de los analistas por qué los ejércitos han excluido en esta ocasión a marinos y aviadores, cuando la temática que se aborda es multifacética. El propósito declarado de este encuentro que comenzó el lunes y finalizará el viernes es el de "facilitar el intercambio de ideas en un ámbito académico mediante la exposición de temas de interés militar común para los ejércitos de los países

participantes".

Además de "contribuir a través de sus comentarios y las exposiciones particulares planteadas con una óptica actualizada, a facilitar la cooperación mutua en el campo específico como parte constitutiva de los acuerdos que, en otros campos, están elaborando nuestros países". Como se observa, una gran generalidad.

Los "temas de interés militar común" parecen desplazar-se hacia la formación de un ejército multinacional, esa malhadada idea que va y viene en las reuniones políticas de la Organización de Estados Americanos y del Grupo de Río que, más que unir, divide a los Estados, incluso a los militares. En los simposios de estados mayores, este enfoque encontró mas resistencias que apoyos (y el Uruguay fue uno de los más remisos). Pero existe el propósito (o la convicción) de que una vez asentada en el Cono Sur la integración económica, surgirán las instituciones políticas y militares que acompañan este proceso, desde el Parlamento del Mercosur hasta un Estado Mayor conjunto de los cuatro países.

Paradójicamente, fue la delegación del Brasil la que intervino en la reunión inicial con el tema "Fuerzas Multinacionales de Paz", cuando es sabido que ese país virtualmente no participa de ninguna de esas iniciativas de las Naciones Unidas que a paso lento, pero firme, parece que irá a convivir con la doctrina de las fuerzas armadas de estos países. Eso sí: los brasileños sostuvieron la necesidad de "tener en claro los intereses de algunos clubes que están en juego", en alusión a los EEUU y otros integrantes del Consejo de Seguridad de la ONU.

El expositor brasileño, general Sylvio Lucas Gama Imbuzeiro, sin embargo, volvió a colocar en la mesa de la conferencia un tema recurrente en otras reuniones planteadas por los brasileños: "la inestabilidad social como la amenaza a la seguridad", una afirmación que permite recoger

lecturas diversas no solamente sobre el papel de los militares en la era poscomunista, sino sobre la efectividad de las doctrinas de mercado, que hoy campean por otros lados. Para completar su idea, el militar brasileño propuso avanzar hacia una hipótesis de conflicto común para enfrentar "las restricciones económicas" o la búsqueda de caminos que permitan optimizar recursos en materia de salud, ciencia y tecnología. Además, los militares del Brasil sostienen que son objeto, al igual que los de otros países, de un boicot tecnológico, pero sus reclamos no encuentran buenos receptores en los gobiernos, que prefieren escuchar las voces de los EEUU como en la Argentina, respecto del Cóndor II, el tema recurrente del espacio no amistoso de esas relaciones bilaterales.

Una pregunta que se hacen algunos analistas es si planteos como el formulado por el general Imbuzeiro dejan atrás la doctrina de la seguridad nacional que dominó a la de todos los ejércitos bajo la orientación, directa o indirecta, del Pentágono. Y si esto es así, ¿habrá comenzado un replanteo independiente por parte de las FFAA? ¿O se están reformulando las perspectivas futuras, las de desaliento de las masas populares y sus consecuencias políticas?

Paraguay ayer provocó, en boca del general Lino Oviedo, otra sorpresa. Este, que desde la jefatura del Primer Cuerpo de Ejército es el militar más influente de su país, sostuvo la necesidad que tienen ahora los ejércitos de abocarse a la defensa del espacio ecológico, un asunto que privilegian los militares brasileños, en relación a la defensa del Amazonas frente a las multinacionales. Hoy, el jefe del Estado Mayor del Uruguay, general Alberto Sequeira Pade, también se refirió al tema "Fuerzas Multinacionales de Paz", una cuestión que domina la doctrina militar uruguaya de estos días.

Este país es, junto a la Argentina, de los que más efec-



Altos mandos militares discuten en Buenos Aires la posibilidad de dar forma a una fuerza multinacional para la región.

tivos tienen participando en las formaciones de paz de las Naciones Unidas, en casi todos los puntos conflictivos del planeta.

La reunión será cerrada el viernes con un debate, después que el disertante de la Argentina hable sobre el "Sistema Educativo del Ejército Argentino", un tema que ha sido leído por los expertos como una forma de "patar la pelota al Amazonas", es decir, muy lejos.

Están en ese conclave como observadores miembros de los ejércitos de Chile, Bolivia y Colombia, y ninguno de los presentes, ni tampoco los analistas, se han podido sustraer, al menos en los corrillos informales, del caso del bioquímico chileno (asimilado a la DINA) Eugenio Berrios Sagredo.

Este caso volvió a colocar en un primer plano la existencia de una internacional formada por los servicios de inteligencia, que operan desde los años de plomo, y que caracterizó a la década del '70. Lógicamente, el simposio no tiene nada que ver con la "Operación Cóndor" y ni siquiera la misma es mencionada. Como de esto no se habla al menos públicamente, queda la duda si temas tan delicados para la seguridad democrática no siguen en realidad con gran vigencia en los ejércitos de estos países, mien-

tras lo que los mismos dicen en las tribunas académicas no son los temas mas importantes y/o reales, en algunos casos, al menos.

Pero si se habló, informalmente, de otro Cóndor, el II, es decir, el misil de las controversias de la Fuerza Aérea Argentina con los EEUU. La aparición de tres plataformas cilíndricas Segeme, que estaban "desaparecidas" después del último inventario realizado en la fábrica secreta de Faldas del Carmen, en la provincia de Córdoba, actualizó la versión del libro Las relaciones carnales, de los periodistas Eduardo Barcelona y Julio Villalonga.

Allí se sostenía que los aviadores (tienen) Cóndores escondidos; es decir, que todavía el tema no se terminará siquiera con la destrucción de todos los nuevos elementos encontrados cuya "muerte" exigen los norteamericanos. O sea, las tres plataformas Segeme (la parte inteligente del misil), varios Trusp Vector Control (que transmiten y controlan la orden que emite la cabeza inteligente) y las máquinas mezcladoras (que producen los motores del misil).

¿Pero dónde podrían estar esos misiles? ¿En la Argentina, o en un país vecino, bajo la protección de esa alianza secreta sudamericana?

ENTREVISTA

CRUZ

01-1

9311028

9311029
Simposio de Ejércitos del Mercosur
150014

18-6-83
Mecosur 12781✓
Seminario 3008✓
F. Militar 11163✓
Ejército 11328✓

Primer Simposio de Ejércitos del MERCOSUR

LA "CUESTION MILITAR": UN TEMA EN DEBATE (I)

La nota que presentamos es la primera de una serie dedicada a analizar la temática militar en nuestro país, a la luz de la notoriedad que el asunto ha asumido a partir de la revelación del "caso Berríos" con sus ramificaciones internacionales y en base a ciertos elementos que han trascendido del Primer Simposio de Ejércitos del MERCOSUR.

El Primer Simposio de Ejércitos del MERCOSUR permite hacer una aproximación a los elementos de doctrina militar que se están elaborando en las FFAA de la región y respecto a cuales constituyen las principales inquietudes y preocupaciones que mueven hoy día a los estrategas de nuestros Ejércitos.

Especial trascendencia posee este tema en la actualidad pues los militares latinoamericanos se debaten en el marco de un conjunto de fenómenos contradictorios que surgen de los importantes cambios que se desarrollan el mundo y de sus reflejos en la región.

Cualquier análisis de esta problemática debe partir de algunas premisas básicas.

LAS GRANDES DEFINICIONES MILITARES DEL PAIS NO PUEDEN PERMANECER DENTRO DE LOS CUARTELES

En primer lugar la admisión de que la "cuestión militar" es un problema que, en sus aspectos más generales, concierne al conjunto de la sociedad y requiere, de parte de los partidos políticos y la ciudadanía en general, una participación activa y conciente.

Los grandes temas de la temática militar guardan una estrecha relación con la política nacional y la política exterior de un Estado.

Desde que el gran teórico alemán, Carl von Clausewitz, en su clásico libro, "De la Guerra", definiera que "la guerra no es más que la política conducida por otros medios", ningún especialista osaría defender la tesis que los grandes problemas de la estrategia militar permanezcan enclaustrados en los cuarteles o los Estados Mayores.

Por otra parte, la defensa nacional, la soberanía y la integridad territorial de un Estado, misiones fundamentales de las FFAA, cons-

tituyen en última instancia, parte irrenunciable de la soberanía popular. Por lo tanto, la discusión y definición de sus grandes principios pertenecen naturalmente al dominio de la opinión pública.

LA NUEVA ESTRATEGIA DEL PENTAGONO Y LAS FFAA DE AMERICA LATINA. UN PROCESO CONTRADICTORIO QUE GENERA TENSIONES

En segundo término, debe ubicarse en su contexto internacional la discusión que se procesa actualmente en los ámbitos de las FFAA de la región, particularmente la redefinición que ha venido procesando el Pentágono norteamericano en su estrategia militar.

No es necesario abundar, en ese sentido, en la fundamentación de la decisiva influencia que las concepciones de los EEUU han logrado dentro de nuestros aparatos de seguridad.

Tampoco es novedad el hecho de que la nueva realidad internacional ha llevado a la redefinición del papel de las FFAA de América Latina, dentro de la estrategia global de los EEUU.

El fenómeno conlleva tensiones entre el Pentágono y los militares latinoamericanos que aún están lejos de haberse procesado y resuelto.

Ello se expresa por la reticencia de muchos altos Jefes militares de nuestros países a abandonar su concepción respecto a las misiones, la organización y características y hasta el papel político de las FFAA, en nuestras sociedades.

Esta sorda lucha se manifiesta en ciertas declaraciones de algunos altos responsables militares que se resisten al redimensionamiento de las FFAA y a su transformación en simples Guardias Nacionales, tal como lo propugna la nueva estrategia norteamericana para la región.

Al mismo tiempo, esta sorda lu-

cha se combina con la pugna que los militares más comprometidos con las dictaduras libran por mantener su impunidad, lo que se asocia indisolublemente con un continuo trabajo de desestabilización de las débiles y limitadas democracias que surgieron durante los años 80.

EL NUEVO PAPEL DE LAS FFAA DE AMERICA LATINA EN LA ESTRATEGIA DEL PENTAGONO

A partir de la derrota en Vietnam e impulsada por los fracasos de la política del Presidente Carter culminada por el triunfo sandinista en Nicaragua y el "papelón" de los rehenes en Irán, durante la presidencia de Reagan se procesó un proceso de reelaboración de la concepción estratégica del Pentágono, particularmente en lo que se refiere a los conflictos en el Tercer Mundo.

La administración Bush permitió poner a punto la nueva doctrina y la autodisolución del denominado "socialismo real", con la consecuente asunción por EEUU del papel de "potencia militar hegemónica" en el mundo, determinaron que el Pentágono adaptaran sus doctrinas militares a la nueva situación.

La política de redefinición del papel del Estado impulsada por el Banco Mundial, el BID y el FMI, que se expresa a través de los "planes de ajuste estructural" de nuestras economías, se ajusta perfectamente a los planes que, en el plano militar tienden a achicar el peso de las FFAA y a transformarlas en modernas y tecnificadas "fuerzas de ocupación", reservando a las proyectadas Fuerzas Armadas Latinoamericanas o, en última instancia, a las Fuerzas de Despliegue Rápido del Pentágono el papel de reservas estratégicas en caso de que los conflictos desborden las posibilidades de contención de las FFAA locales.

8311030
Simposio de Ejércitos del Mercosur
150014
20-6-83
Mercosur 12481 ✓
Simposio 30087 ✓
F. Militas 11163 ✓
Ejército 11328 ✓

Primer Simposio de Ejércitos del MERCOSUR y la nueva doctrina militar de EEUU

LA CUESTION MILITAR: UN TEMA EN DEBATE (II)

La nueva doctrina militar de los EEUU conlleva importantes modificaciones en las misiones y las propias características de las FFAA latinoamericanas. Es de gran importancia que la opinión pública conozca cuáles son sus planteos centrales para identificar claramente cómo estas concepciones van tiñendo la doctrina de nuestras FFAA, cuando ellas se subordinan a los dictados del Pentágono.

Los planteos centrales que, según la información disponible, dominaron las ponencias, en el Primer Simposio de Ejércitos del MERCOSUR, celebrado del 14 al 18 de junio en Buenos Aires, giraron alrededor de una redefinición de las «misiones» de las FFAA, partiendo de la constatación de que las condiciones creadas por el Tratado de Asunción, la actual realidad de América Lati-

na y el contexto internacional, llevan a los estrategas militares a relegar a un segundo plano las hipótesis de conflictos bélicos y los obligan a repensar la «doctrina militar» de nuestros Ejércitos.

En la edición anterior de LA JUVENTUD (ver LA JUVENTUD No 272 del viernes 18 de junio), dejábamos sentadas algunas premisas básicas respecto al planteamiento de la «cuestión militar».

Tres aspectos quedaron establecidos como premisas para el planteamiento del tema en nuestra primera nota: el carácter necesariamente público de la «cuestión militar» y la importancia de que el debate de las grandes líneas estratégicas de la defensa nacional se realice en forma abierta en el Parlamento Nacional de manera que la población conozca y participe de una problemática que la concierne directa e

ineludiblemente.

La segunda premisa planteada se refiere a los cambios que se han procesado en la «doctrina militar» norteamericana a partir de la derrota en Vietnam, la experiencia en Centroamérica y la asunción por parte de los EEUU de su rol como «potencia militar hegemónica» en el mundo. La importancia de este punto se explica por la influencia determinante del Pentágono y las agencias norteamericanas vinculadas, directa o indirectamente, a la estrategia de defensa de Washington en nuestros cuerpos de seguridad, es un hecho incontestable.

Los cambios doctrinarios a los que aludimos han provocado y provocan tensiones en nuestras FFAA; aquellos elementos más comprometidos con las dictaduras, se resisten a aceptar el nuevo papel que el Pentágono reserva a las FFAA latinoamericanas.

En último término poníamos de relieve que, en consonancia con las políticas de «ajuste estructural» que impulsa EEUU, el nuevo rol que asigna la actual concepción de seguridad nacional norteamericana a nuestras FFAA, es de preservación de la seguridad interna y de «contención» a la subversión en situaciones de baja y mediana conflictividad, reservando a las proyectadas Fuerzas Armadas Latinoamericanas o, directamente, a las Fuerzas de Despliegue Rápido del Pentágono, para situaciones de conflictividad bélica más aguda.

DE LA «SEGURIDAD NACIONAL» A LA DOCTRINA DE LOS «CONFLICTOS DE BAJA INTENSIDAD»

El cambio que puede registrarse en la doctrina militar de los EEUU posee una indudable coherencia estratégica con las definiciones anteriores del Pentágono.

Dicha coherencia está dada por la idea central de que los intereses nacionales y la seguridad interna de los EEUU no se detiene en los límites de sus fronteras. Los intereses estratégicos norteamericanos poseen una extensión prácticamente universal, desde el punto de vista de la Casa Blanca y el Pentágono.

No entraremos aquí a considerar en toda su extensión y profundidad esta nueva concepción militar - denominada de los «conflictos de baja intensidad» - pues ello escaparía por su extensión a las posibilidades de esta nota.

Diremos simplemente que ella no descarta, aunque sí relega a un segundo plano, las hipótesis de «conflicto global», de carácter nuclear, que hasta hace apenas un tiempo, concentraba gran parte del esfuerzo del Pentágono.

Desaparecido el «gran enemigo» comunista, como peligro tangible y real para Occidente capitalista, la atención de los estrategas del Pentágono se concentra en las áreas de la ex-Unión Soviética y el ex-sistema socialista, con el inmenso potencial de conflictividad allí existente, así como en el Tercer Mundo, donde la pobreza y los problemas socio-económicos plantean a los EEUU la posibilidad del surgimiento de movimientos que representen una amenaza a su «seguridad», concebida siempre en términos de lucha «anticomunista».

LA VUELTA A LOS PRINCIPIOS CLASICOS DE LA GUERRA Y SUS PROFUNDAS IMPLICANCIAS POLITICAS, ECONOMICAS, SOCIALES Y CULTURALES.

Existe un esfuerzo por «desmilitarizar» el concepto de la guerra como un elemento central por parte de los responsables del Pentágono con evidentes objetivos políticos, referidos a la sensibilidad de la opinión pública norteamericana, fundamentalmente.

En ese aspecto, al tiempo de concebir la estrategia militar en forma mucho más integrada con los restos de los elementos económicos, sociales, políticos y culturales que la comprenden, los estrategas del Pentágono han hecho una revisión de sus conceptos doctrinarios a la luz de la estrategia militar clásica. Dicha arista de la cuestión sólo la dejaremos planteada para concentrarnos en la temática de la «contrainsurgencia» que es la que nos concierne por ser el Uruguay un país cuya problemática es analizada por el Pentágono bajo esa óptica.

Conservadoras y cautas posiciones que reflejan delicada situación provocada por el «escándalo Berríos»

LA POSICION DE LA DELEGACION URUGUAYA EN EL SIMPOSIO DE EJERCITOS DEL MERCOSUR

Solamente el representante del Ejército Paraguayo, General Lino Oviedo, Comandante de la Región Militar I, la más poderosa de su país, se manifestó contrario a la participación de los Ejércitos de nuestra región en las Misiones de Paz de ONU y tampoco acompañó con calor las redefiniciones que caracterizaron las ponencias de sus tres colegas.

Los representantes de los Ejércitos de Argentina y Brasil, coincidieron en sus posturas poniendo énfasis en la cuestión de la participación de los Ejércitos en «tareas» vinculadas al desarrollo socio-económico y, en particular, en el combate a la pobreza en nuestros países.

Los participantes se mostraron preocupados por los problemas sociales que sufre la región a los que definieron como las fuentes más serias de posibles conflictos y sobre las cuales deben los Ejércitos incidir, a través de su participación en planes de desarrollo.

Tales planteos representan una especie de adaptación de la «doctrina de la seguridad nacional» a las nuevas condiciones surgidas después de la disolución del denominado «socialismo real», enemigo tradicional de todos los ejérci-

tos occidentales bajo influencia norteamericana.

El Gral. Yamandú Siqueira, Jefe del Estado Mayor del Ejército uruguayo, otorgó la palabra al Coronel Milone qui durante seis meses fuera el Comandante del Batallón Uruguay I, destacado en Camboya y encuadrado en las Fuerzas de Paz de ONU.

Toda la intervención de los delegados de Uruguay se centró en la experiencia camboyana.

Llamó la atención a los observadores, sin embargo, que el jefe de la delegación en su intervención estableció, breve pero tajantemente, que la Carta de la OEA no autoriza la adopción de medidas colectivas de carácter militar y sólo contempla el uso de la fuerza en casos de legítima defensa individual o colectiva o cuando así lo autoriza el Consejo de Seguridad de ONU.

De esta forma fundó la representación uruguayo su posición, coincidente con lo manifestado por el Ministro de Defensa en el Parlamento: el MERCOSUR no tiene implicancias ni consecuencias en el plano militar.

Igualmente parco fue el Jefe del Estado Mayor al sentenciar que

conforme a la Constitución y las Leyes vigentes, la misión de las FFAA uruguayas es «el desarrollo del cometido esencial de defensa de la soberanía e integridad de la República».

Pareció claro que la situación creada por el escándalo internacional desatado por el «caso Berríos», sumado quizás a un proceso de definición interno aún no completamente saldado, llevaron al General Siqueira a permanecer en una posición extremadamente conservadora que incluso exageró lo que han sido las declaraciones conocidas últimamente acerca de las misiones de las FFAA uruguayas.

En efecto, las tesis sustentadas por el Ministro de Defensa, basadas en ciertas normas legales aprobadas en las Leyes de Presupuesto y de Rendición de Cuentas, contemplan la asignación de misiones relacionadas a la seguridad interna a las FFAA. Incluso, en una polémica Orden Ejecutiva impartida por el Presidente de la República a los Comandantes de las tres Armas, hace algunas semanas atrás, se establecía como hipótesis de trabajo que las FFAA asuman tareas vinculadas al mantenimiento del orden interno.

150014
20-6-93

CONTENIDO POCO LEGIBLE
CONTROL
FECHA 30/11/93 INICIAL (S)



Bush y Clinton: El Gran Garrote

Si bien la doctrina de la guerra o los conflictos «de baja intensidad» se refiere generalmente a las actividades de contrainsurgencia, en los Manuales de Campo del Pentágono que tratan el asunto, el concepto es, en realidad, más amplio.

La «guerra de baja intensidad» cuyo contenido es siempre contrarrevolucionario y prolongado, admite aplicación en diferentes escenarios.

Puede aplicarse en aquellos países donde existe una amenaza evidente al «orden establecido» (Perú, Colombia o Guatemala en nuestros días o El Salvador hasta que se firmaron los acuerdos de paz) o una amenaza potencial incipiente (Honduras o Venezuela) o hipotéticamente potencial (Uruguay, Brasil o Costa Rica).

Otro «nivel» lo constituyen aquellas regiones o países donde existen regímenes revolucionarios y la estrategia de contrainsurgencia se plantea revertirlos; caso de Cuba, Corea del Norte o Vietnam y finalmente la lucha «anti-terrorista» respecto a la cual se parte del supuesto maniqueo de que las fuerzas «enemigas» - Estados o movimientos - son sus patrocinadores; los ejemplos son Libia, Irak, movimientos palestinos, etc...

El conflicto de baja intensidad (C.B.I.), que puede ser conducido por EEUU aunque, preferentemente, debe estar a cargo de las autoridades locales bajo supervisión norteamericana, puede incluir diplomacia coercitiva, funciones policíacas, acciones psicológicas, insurgencia, guerra de guerrillas, actividades anti-terroristas y despliegues militares o para-militares con objetivos limitados.

Su recurso a métodos no convencionales determinan que, en general, la victoria no sea medible en términos militares, sino por ciertos logros de carácter político: evitar ciertos resultados o conseguir cambios en el comportamiento de un

grupo que constituye el objetivo de la acción contrainsurgente.

En nuestro caso parece fundamental desentrañar los principales lineamientos de la estrategia contrainsurgente del Pentágono para poder establecer con precisión e interpretar correctamente aquellos casos en los que las «misiones» que asumen o intentan asumir nuestras FFAA representan, en realidad, expresión de tal estrategia de contenido esencialmente anti-popular.

En los Manuales de Campo que sobre el tema maneja el Ejército de los EEUU, se define «defensa interna» como «la gama total de medidas que toma un gobierno para liberar y proteger al pueblo de la subversión, el desorden, la insurrección».

Entre tanto, las mismas fuentes definen el «desarrollo interno» como «las acciones que toma una nación para fomentar su crecimiento mediante la organización de instituciones viables - políticas, militares, económicas y sociales - que respondan a las necesidades de la sociedad».

La combinación de ambos conceptos da lugar a los «Programas de Defensa Interna y Desarrollo» (D.D.I.) que ocupan un lugar central en la estrategia general contrainsurgente dentro del marco de lo que se denominan «componentes no militares» y más particularmente «asuntos civiles».

LA ESTRATEGIA DE DEFENSA Y DESARROLLO INTERNO (D.D.I.)

Esta doctrina de D.D.I., integrada a la estrategia global de los «conflictos de baja intensidad», se integra por tres componentes básicos: el desarrollo económico y social del país que «proporcione oportunidades a todos los grupos para compartir el desarrollo», la movilización de la población a través de «actividades encaminadas a motivar y or-

ganizar al pueblo en apoyo al gobierno» y la neutralización de la «organización insurgente», como aspecto decisivo del que son responsables los cuerpos de seguridad interna y que debe cumplirse en forma legal y «humanitaria».

Los «componentes no militares» son esenciales en esta estrategia en aquellos conflictos de baja intensidad que se hayan en las primeras fases de su desarrollo.

El Manual de Campo de contrainsurgencia del Ejército de EEUU plantea con claridad que el actor principal es el ejército «aliado», que el programa es esencialmente político y debe ser combinado con las reformas políticas y sociales, las operaciones militares deben ser combinadas con las de inteligencia, con operaciones psicológicas, con lo que denominan «asuntos civiles» y control de la población y los recursos y la legitimación del régimen aliado, para lo cual debe vigilarse la cuestión de los derechos humanos.

LOS «COMPONENTES NO MILITARES», LOS «ASUNTOS CIVILES» Y LA «ACCIÓN CIVICA» EN LA ESTRATEGIA DE D.D.I.

Simplemente haremos un recuento de los «componentes no militares» de la estrategia de la D.D.I. en los Conflictos de Baja Intensidad.

Ellos pueden ser definidos como las operaciones de inteligencia, las operaciones psicológicas, los asuntos civiles y control de la población y los recursos.

Todos estos elementos poseen, en el fondo, una finalidad y una utilidad militares de primer orden.

Nuestro objetivo es concentrarnos en lo que los Manuales de Campo sobre C.B.I. se denomina «asuntos civiles».

El objetivo central de «asuntos civiles» es «movilizar y motivar al personal civil para que éste apoye al gobierno y a las fuerzas militares».

Particularmente importante es en este aspecto la «acción cívica», cuya definición en el Diccionario de Términos Militares del Departamento de Defensa de los EEUU es la siguiente: «el uso de fuerzas preponderantemente nativas en proyectos útiles a la población local a todos los niveles, en campos tales como educación, entrenamiento, obras públicas, agricultura, transporte, comunicaciones, salud, higiene pública y otros que contribuyan al desarrollo económico y social, que puedan servir también para mejorar la reputación de las fuerzas en la población local». Las acciones norteamericanas pueden ser de carácter cívico-militar o simplemente cívico-militar en el exterior.

Como ejemplo de ciertas limitaciones de la estrategia del Departamento de Defensa, el Ejército de Colombia colabora estrechamente con agencias de carácter civil, como la A.D.I., en la implementación de la estrategia. El Ejército colombiano es la

Comisión Especial de Defensa Nacional elaboró recientemente un documento, que publicó LA JUVENTUD, especialmente concebido para esclarecer respecto a este delicado tema de la «acción cívica» que adquiere a la luz de las definiciones de los Ejércitos de Argentina y Brasil, una relevante importancia en la región.

LAS MISIONES DE PAZ DE ONU Y LA «ACCIÓN CIVICA»

Parece muy claro que los Batallones Uruguay integrados a las Fuerzas de Paz de ONU en Camboya y Mozambique, despliegan una importante actividad de «acción cívica» entre la población de esos países.

Todos los informes de prensa que han sido publicados en el país muestran a nuestros efectivos cumpliendo una tarea de carácter humanitario, paralela a la misión de control militar.

Es muy claro, que ese puede ser uno de los objetivos centrales, junto a la evidente cuestión de conseguir mejores retribuciones para los integrantes de esos destacamentos, que poseen estas misiones. Las FFAA uruguayas se estarían entrenando en este tipo de tareas.

No es casual que el Parlamento haya aprobado recientemente una importante compra de equipos en base a un financiamiento español, destinada a dotar al Ejército de mayores medios para obras de «apoyo a la comunidad».

30
9344030

8311031
Para Uruguay el Mercosur no es un sistema
15 00 00 colectivo de defensa

18-6-83.
1 Mercosur 12481 ✓
2 Seminario 30007 ✓
3 Argentina 66960 ✓
4 F. Militares 11163 ✓
5 Ejército 11328 ✓

Según estableció ayer en Buenos Aires documento del Ejército

Para Uruguay el Mercosur no es un sistema colectivo de defensa

Mientras que el ministro de Defensa de Argentina, Oscar Camilión, afirmó que el Mercosur "no es solamente una iniciativa económica", ya que comienza a esbozarse una "proyección del área de la defensa", el documento presentado ayer por el Ejército uruguayo en el Primer Simposio de Ejércitos del Mercosur, puntualizó que "para nuestro gobierno no es propio al Tratado de Asunción y al contexto de la integración regional un sistema colectivo de defensa en el Cono Sur".

por Mauricio Almada

enviado de El Observador a Buenos Aires



El mencionado documento precisó que esto se ajusta "al marco de la normativa vigente (Carta de la OEA) el cual no permite la

adopción de medidas colectivas de carácter militar y el uso de la fuerza está limitado a la legítima defensa individual o colectiva y a las decisiones del Consejo de Seguridad de la ONU".

Aclaró que la misión de las Fuerzas Armadas en Uruguay "confor-

me a su Constitución y leyes vigentes, así como los principios de derecho aplicables en su sistema jurídico, es el desarrollo del cometido esencial de defensa de la soberanía e integridad de la República".

Respecto de la integración regional en marcha precisó que "nuestro país se rige por los términos y alcances del Mercosur conforme al Tratado de Asunción que la origina y establece su marco regulador".

Añadió que "se entiende que la integración regional se halla referida al ámbito económico, con proyecciones sociales y culturales, pero le es ajeno y no implica en modo alguno un principio de supranacionalidad".

El ministro de Defensa argentino había manifestado en la inauguración del evento que "el Mercosur no es solamente una iniciativa económica sino que a partir de hoy

comienzan a esbozarse los primeros pasos y una proyección del área de la defensa, que hasta ahora ha girado solamente en materia comercial y financiera". ■

ENTRADA	✓
CRUZADA	✓

01-02

8211031

o Simposio de Ejércitos del Mercosur en Bs As

150023

18-6-93

1 Mercosur 12481

2 Seminario 30087

3 Uruguay 507466

4 F. Militar 11163

5 Ejército 11328

Para el militar uruguayo "no hay dudas" en que la necesidad de intervenciones de las Naciones Unidas "irá aumentando en la medida que proliferen los problemas"

Uruguay ratificó su vocación pacifista al participar en misiones de la ONU, sostuvo el general Sequeira

* En el continente americano "hay poca probabilidad de conflictos por cuestiones limítrofes, de pobreza, terrorismo o narcotráfico"

■ Uruguay reafirmó "su marcada vocación pacifista", al participar en numerosas misiones de paz de las Naciones Unidas, afirmó el jueves en Buenos Aires el general uruguayo Yamandú Sequeira Pade, durante la tercera jornada del primer simposio de ejércitos del Mercado Común del Cono Sur (Mercosur).

"Existen nuevos marcos legales y conceptuales para el mantenimiento de la paz, que legitiman el uso de la fuerza como forma de autodefensa", dijo el militar a un auditorio de militares y unos pocos periodistas, entre ellos uno de la AFP.

Sequeira Pade, subjefe del Ejército uruguayo, dijo que "ha quedado de manifiesto el profesionalismo y sentido humanitario de la ONU", dirigiéndose a sus pares de las naciones integrantes del Mercosur: Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

También indicó que "luego del fin de la guerra fría se crearon nuevos focos de conflictos mundiales, a raíz de la desestabilización en el ex bloque soviético, por razones políticas, étnicas y religiosas".

"No hay duda de que la necesidad de intervenciones de la ONU irá aumentando,

en la medida que proliferen estos problemas", puntualizó. Señaló que en el continente americano "hay poca probabilidad de conflictos, por cuestiones limítrofes, de pobreza, terrorismo y narcotráfico" y en el orden regional, en cambio, "no hay ninguna hipótesis de este tipo".

Justificó esta ausencia de conflictividad en "el creciente proceso de integración y de interrelación política" de los gobiernos del Cono Sur.

Sequeira Pade historió las acciones militares de paz de la ONU desde 1956 e informó que actualmente son 14 las misiones en todo el orbe, involucrando a 60 países y 45.000 efectivos, resaltando la "importante" participación uruguayana. Cedió entonces la palabra a su compatriota y coronel de Ejército Leonel Milone, quien apoyándose en la proyección de diapositivas y videos detalló la experiencia de los soldados a su cargo en Camboya, en una misión destinada a garantizar el cese del fuego y las elecciones libres, en 1992. Milone puso énfasis en señalar "los serios obstáculos que hubo que superar, como la brutal diferencia del medio ambiente, caracterizado por desiertos, montañas y pantanos, totalmente desconocidos para

nuestras fuerzas".

Apuntó que otras "graves dificultades" que debieron atravesar los cascos azules uruguayos fueron "los campos minados, las enfermedades como la malaria y la deshidratación". Admitió que "los muertos (tres), heridos y enfermos fueron muchos menos de los previstos", cuando en los 41 años que pasaron desde la primera intervención, en la India, "no se había producido ninguna baja de efectivos de mi país". La exposición del coronel sobre las circunstancias del accionar pacifista en Camboya fue seguida con notable interés por los asistentes, pero no hubo tiempo para las preguntas, al cumplirse escuientemente con las tres horas pautadas de conferencia.



Los generales Yamandú Sequeira, de Uruguay; Oscar Pacana, de Argentina; Silvio Da Gama Imbuza, de Brasil, y Lino Oviedo, de Paraguay, participaron en el primer simposio de ejércitos perteneciente al Mercosur. (Telefoto de AFP)

8311032
 Simposio de Ejércitos del Mercosur
 150023
 22-6-83
 Mercosur 12481 ✓
 Seminario 30084 ✓
 F. Militar 11163 ✓
 Ejército 11328 ✓
 Argentine 66360 ✓

Militares uruguayos por un Mercosur económico

■ Altos jefes de los ejércitos del Cono Sur de América buscan un espacio en el proceso de integración de la zona, pero la formulación del proyecto es todavía imprecisa y de consenso lejano. Los ejércitos de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay empezaron a debatir las aristas estratégicas del Mercosur, y si bien han aceptado el desmantelamiento de la doctrina de la seguridad nacional, para algunos jefes subsisten amenazas externas.

El Primer Simposio de Ejércitos del Mercosur, celebrado en Buenos Aires, expuso la integración militar subregional como un proyecto abierto, aunque de realización y alcance no perfilados.

El general Lino Oviedo, jefe del Primer Cuerpo del Ejército de Paraguay, sugirió para el Mercosur el modelo de Europa, que combina la integración económica y política con la unión de fuerzas militares en la OTAN.

El jefe del Estado Mayor del

Ejército argentino, general Martín Balza, coincidió en grandes líneas con su colega brasileño, al decir que "la capacidad de defensa debe respaldar las relaciones internacionales", y es necesario aplicar tal principio a la subregión.

Más claros fueron los militares uruguayos, quienes se pronunciaron por limitar el Mercosur al área económica y mantener los contactos entre los ejércitos de los cuatro países en el nivel elemental de la cooperación técnica. Los generales uruguayos Santiago Pomoli y Alberto Requende defendieron la legitimidad de la intervención de las fuerzas de la ONU en escenarios de conflicto, que había merecido puntualizaciones del brasileño Da Gama Imbuzeiro.

Pero Requende también señaló que de las setenta y cuatro zonas de posible conflicto o guerra declarada en el mundo que ha identificado la ONU, ninguna corresponde en la actualidad al Cono Sur de Amé-

8311033
Diplomáticos evalúan el Mercosur

150023

1-6-83

Mercosur 12781

Uruguay 507466

Conferencia 11046

F. Pol. 11164

Rel. Int. 11338

Personeal diplomático evalúa el Mercosur

■ Se inicia hoy un simposio sobre evaluación del Mercosur en el anfiteatro del Instituto Artigas del Servicio Exterior (Ministerio de Relaciones Exteriores). La inauguración del referido simposio está prevista para las 10:00 horas y estará a cargo del canciller interino, doctor José María Gamio. El programa establecido consta de un curso de tres días, 1, 2 y 3 de junio, en el que se desarrollarán diversos temas específicamente relacionados con el proceso de integración en el Mercado Común del Sur. El simposio contará con la presencia de distinguidos expositores, entre los que se destacan el economista Isidoro Hodara, Jorge Sierra, Ariel Davrieux, el profesor Américo Pita Rodríguez y el doctor Ricardo Gorosito. Participan en los paneles reconocidos comentaristas del sector empresarial, cámaras de Comercio e Industria, asociaciones

vinculadas al agro, PIT-CNT, y representantes de otros países miembros del Mercosur.

PRIMORDIAL INTERES EN FORMACION DE DIPLOMATICOS

La capacitación y formación del personal diplomático de nuestro país es uno de los objetivos del Ministerio de Relaciones Exteriores quien, a través de su escuela diplomática que es el Instituto Artigas, organiza (entre otra de las tantas actividades que realiza anualmente), este simposio como así lo informara a LA REPUBLICA el vicedcanciller Gamio. "Es de primordial importancia para nosotros" —afirmó— la formación de nuestros diplomáticos, dado que las cancillerías de buen nivel se distinguen por tener escuelas de nivel de jerarquía en cuanto a la capacitación". Agregó Gamio que las conferencias y simposios previstos se enmarcan en el programa de formación del personal extracurricular que desempeña funciones en el Servicio Exterior de la Cancillería.

Integración, aspectos jurídicos y políticos de Europa Central y Nuevo Orden Internacional serán algunos de los temas que a lo largo del año, en los diferentes semestres, serán analizados por los diplomáticos del Servicio Exterior, "mirando al 2000 que lo tenemos prácticamente sobre nosotros", afirmó el canciller interino. Concretamente sobre el simposio de evaluación del Mercosur, el vicedcanciller señaló que "es una instancia muy importante para nuestro país dada la trascendencia de este proceso de integración". En otro orden de cosas, el canciller interino manifestó que el gobierno uruguayo acordó con el brasileño un plazo de treinta días para establecer un acuerdo en relación al PEC automotriz, lo que implicaría tener capacidad de colocar determinado volumen de automóviles en el mercado brasileño, "que esperamos se solucione en forma positiva".

01-02

9311033

8311034
FA comenzó a revisar sus "apoyo crítico" el Mercosur

150004

1-7-93

Mercosur 12781 ✓

Uruguay 507466 ✓

F.P.R. 11164 ✓

P. Pol. 11304 ✓

El F.A. comenzó a revisar su "apoyo
crítico" al MERCOSUR

EN LUGAR DE "INTEGRAR", DESINTEGRO

La Mesa Política del Frente Amplio comenzó, el día de ayer, con la revisión de su posición sobre el Tratado de Asunción que sentó los criterios para el establecimiento del MERCOSUR.

Entre tanto, el Presidente Luis Alberto Lacalle viajó a Asunción para participar de la reunión de Jefes de Estado de los cuatro países signatarios del mencionado acuerdo.

A dos años de vigencia del Tratado y cuando sólo restan otros dos para que el MERCOSUR esté en pleno funcionamiento, existen sobrados elementos de juicio para dilucidar si este proyecto constituye, como se aseguró desde tiendas oficiales con el apoyo de muchos sectores de la oposición, un intento de concretar la ansiada integración regional o si, por el contrario, el mismo está dirigido a desembocar en una simple zona de libre comercio.

Por otra parte, también es posible comenzar a verificar en los hechos a qué sectores beneficia el MERCOSUR, a qué intereses privilegia y en qué lógica se enmarca.

La Reunión de Jefes de Estado del MERCOSUR se cumple en el marco de un conjunto de incertidumbres respecto al futuro inmediato de este proyecto, cuya ejecución ha provocado múltiples y crecientes protestas en importantes sectores sociales de los cuatro países.

Los Presidentes de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay deberían establecer acuerdos respecto al espinoso tema del arancel externo común pero nada indica que exista consenso al respecto.

Una cuestión queda clara; muchas, muy fuertes y contradictorias son las presiones para que los cuatro mandatarios puedan alcanzar un real acuerdo.

Importa, en todo caso, insistir en el verdadero carácter de este Tratado, surgido sintomáticamente a partir del lanzamiento de la Iniciativa de las Américas por, el entonces Presidente de EEUU, George Bush.

Los fenómenos asociados al MERCOSUR adquieren, desde esta perspectiva, una coherencia y una concatenación evidentes.

A esta altura de los acontecimientos, continuar intentando asociar "integración regional" con MERCOSUR, parece ya inútil. Por lo menos, si por integración regional se entiende, como lo ha hecho siempre la izquierda, un proceso ordenado de complementación económica, basado en la cooperación y el establecimiento de acuerdos entre países, tendientes a contribuir al uso más racional de los recursos disponibles como forma de promover el desarrollo económico y el bienestar de los pueblos.

El MERCOSUR ha constituido hasta ahora un inmejorable instrumento para que las grandes empresas instaladas en los cuatro países, extranjeras en su mayoría, instrumenten estrategias de crecimiento, en base al aprovechamiento de las ventajas que les otorga la creación de un gran mercado ampliado.

Cohérente con la filosofía que preside al Tratado de Asunción, el proceso de ejecución de las normas que el mismo establece, no ha hecho otra cosa que agudizar y profundizar las desigualdades que existían entre los cuatro países e, incluso, amplificar los problemas de integración nacional que se verificaban en cada uno de ellos.

De esta forma, el cumplimiento del preciso cronograma de desgravación arancelaria y los acuerdos sectoriales por ramas económicas, han favorecido a quien mayores potenciales y capacidades posea en momentos de firmar el Acuerdo.

Brasil, país con mayor desarrollo industrial relativo, pese a la descomunal crisis que lo afecta, ha sido el que ha visto crecer con mayor dinamismo sus exportaciones hacia los otros tres países de la región.

San Pablo, gran polo industrial brasileño, resulta así el gran beneficiado por el MERCOSUR.

Paraguay o Uruguay, por su parte, los dos países de menor potencial industrial, han visto desaparecer sus posibilidades de desarrollo e incrementados sus problemas sociales.

Muy lejos de "integrar", el MERCOSUR ha desintegrado.

Más allá de las rebuscadas interpretaciones de ciertos intelectuales criollos, empeñados en encontrar argumentos para justificar sus errores, el MERCOSUR -fuertemente "palanqueado" por el BID- se ha revelado como un aspecto más del conjunto de medidas tendientes a "reestructurar" las economías de la región, en función de las necesidades de la nueva economía mundial surgida a partir de la "globalización" impulsada por las grandes transnacionales.

Es hora que el Frente Amplio revise su postura de "apoyo crítico", más apoyo que crítico, para ponerse a tono con la realidad que sufre nuestro pueblo.

9311034

01-01

9311035
FA analiza el Mercosur
150014
3-7-83

Mercosur 12781
Guzmán 507466
F. Pol 11164
P. Pol 11304
Integr 16785

Mesa Política del FA analiza Mercosur y recibe delegación del Pit-Cnt

MERCOSUR: EL FA DEBE FIJAR POSICION POLITICA

La Mesa Política del Frente Amplio comenzó, en el día de ayer, la reconsideración de su apoyo crítico al Mercosur a instancias de varios grupos políticos, en una reunión que no dejó satisfechos a sus proponentes. El próximo lunes se continuará la discusión con la participación de Guzmán Díaz.

El pasado miércoles, el Movimiento 26 de MARZO planteó en la Mesa Política la necesidad de que el FA reconsiderara su posición con respecto al Mercosur. Fernando Vázquez, dirigente de dicho partido, manifestó que «no se trataba de buscar culpas sino de hacer un análisis profundo a la luz de los acontecimientos». Por su parte, el Diputado Sergio Previtali (Pregón), señaló que el «Frente debía al país esa discusión». La moción fue acompañada por la UP, Pregón y la CUF quien propuso concretamente la realización de esta reunión.

En la Mesa de hoy se hizo presente el Senador Danilo Astori quien, junto a Martín Buxeda (PS), que fuera invitado por Martha Jauje, Presidenta de la Comisión de Programa del FA, dieron un «informe» sobre el tema. El hecho no fue muy bien recibido dado que se pretendía realizar una discusión política del tema y no recibir información. Por otro lado, y como es de público conocimiento, Astori fue pieza clave para que el FA resolviera el ado-

«Con el 0,7 por ciento del área
INTERNACIONAL
PERJUDICA AL SECTOR

coalición a la reunión.

Fernando Vázquez centró nuevamente la discusión en el tema, planteando que lo que el 26 de Marzo pretendía era una «discusión profunda desde el punto de vista político, en el entendido de que el Frente Amplio debía dar una respuesta a la gente». Señaló además, su total discrepancia con la posición del Senador Astori quien afirma que «el Mercosur no tiene la culpa de la situación de los trabajadores», ocasionada por la «política económica del gobierno».

«Si el problema no es político entonces deberemos ir de nuevo a la escuela, al liceo y a la Universidad» dijo Fernando Vázquez.

MENDEZ: NO SE TRATA DE RECIBIR INFORMACION

Eduardo Méndez (CUF), indicó a LA JUVENTUD, que su planteo de tratar el tema hoy, era «en el entendido de que es un asunto que preocupa a la gente dada la situación del país», aclarando que no ha sido la intención, en lo que era la pro-

reunión no colmó las expectativas, creía que «no fue negativa» en la medida que, «cuanto mayor sea la información que se tenga y se oigan distintos puntos de vista de los técnicos, es valioso a los efectos de una buena discusión».

Por otro lado enfatizó que era necesario «escuchar todas las campanas», refiriéndose evidentemente al hecho de que tanto Astori como Buxeda sustentan posiciones favorables al Mercosur.

«Ya que se ha dado este mecanismo -comentó Méndez- de una puesta a punto o información previa, o como se prefiera llamar, entonces es necesario escuchar la otra cam-

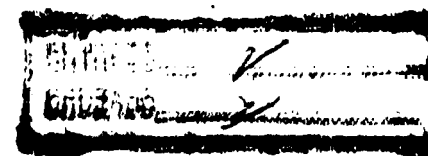
pana. Por lo que se decidió que el próximo lunes escuchemos a Guzmán Díaz y a Tajano, que sabemos son compañeros que tienen puntos de vista diferentes a los que hoy escuchamos».

Luego de esta etapa de informes, la Mesa pasaría a fijar posición política sobre el tema. «Nosotros no somos técnicos -manifestó Méndez- pero sí tenemos la obligación de dar una posición política, el Frente Amplio la tiene, sobre el Mercosur, que es lo que la gente está necesitando. Esto es lo que la CUF pretendía cuando acompañó la propuesta y planteó que se tratara como primer punto del orden del día de hoy (ayer), para luego discutir los as-

pectos económicos».

Por último una Comisión, designada por la Mesa e integrada por el Diputado Sergio Previtali (Pregón) y Victorio Casartelli (PCU) y a la que asistieron también Fernando Vázquez, (26M), Lucas Pittaluga (20 de Mayo) y el Diputado Doreen J. Ibarra (Fidel), entre otros, recibió a una delegación del PIT-CNT, integrada por José D'Elia, Presidente de la central obrera y los sindicalistas Romero y Lanza.

La reunión había sido solicitada por el PIT-CNT a los efectos de cambiar ideas sobre lo que es la situación de conflictividad que a nivel gremial vive hoy el país».



9311035

9311035
FA analiza el Mercosur

150014

3-7-83

Mercosur 12781

Unzué 507466

F. Pol 11164

P. Pol 11304

Integ 12783

Mesa Política del FA analiza Mercosur y recibe delegación del Pit-Cnt

MERCOSUR: EL FA DEBE FIJAR POSICION POLITICA

La Mesa Política del Frente Amplio comenzó, en el día de ayer, la reconsideración de su apoyo crítico al Mercosur a instancias de varios grupos políticos, en una reunión que no dejó satisfechos a sus proponentes. El próximo lunes se continuará la discusión con la participación de Guzmán Díaz.

El pasado miércoles, el Movimiento 26 de MARZO planteó en la Mesa Política la necesidad de que el FA reconsiderara su posición con respecto al Mercosur. Fernando Vázquez, dirigente de dicho partido, manifestó que «no se trataba de buscar culpas sino de hacer un análisis profundo a la luz de los acontecimientos». Por su parte, el Diputado Sergio Previtali (Pregón), señaló que el «Frente debía al país esa discusión». La moción fue acompañada por la UP, Pregón y la CUF quien propuso concretamente la realización de esta reunión.

En la Mesa de hoy se hizo presente el Senador Danilo Astori quien, junto a Martín Buxeda (PS), que fuera invitado por Martha Jauje, Presidenta de la Comisión de Programa del FA, dieron un «informe» sobre el tema. El hecho no fue muy bien recibido dado que se pretendía realizar una discusión política del tema y no recibir información. Por otro lado, y como es de público conocimiento, Astori fue pieza clave para que el FA resolviera el apoyo al Tratado de Asunción siendo que aún hoy, continúa defendiendo esa posición.

En el transcurso de la reunión, el Gral. L. Seregni se retiró de la misma, lo que motivó la protesta del representante del MLN, ocasionando el retorno del Presidente de la

coalición a la reunión.

Fernando Vázquez centró nuevamente la discusión en el tema, planteando que lo que el 26 de Marzo pretendía era una «discusión profunda desde el punto de vista político, en el entendido de que el Frente Amplio debía dar una respuesta a la gente». Señaló además, su total discrepancia con la posición del Senador Astori quien afirma que «el Mercosur no tiene la culpa de la situación de los trabajadores», ocasionada por la «política económica del gobierno».

«Si el problema no es político entonces deberemos ir de nuevo a la escuela, al liceo y a la Universidad» dijo Fernando Vázquez.

MENDEZ: NO SE TRATA DE RECIBIR INFORMACION

Eduardo Méndez (CUF), indicó a LA JUVENTUD, que su planteo de tratar el tema hoy, era «en el entendido de que es un asunto que preocupa a la gente dada la situación del país», aclarando que no ha sido la intención, en lo que era la propuesta, de informarse sobre el tema en estos momentos. «Todo grupo político, más aún, todo ciudadano de este país, y como viene desarrollándose, está informado sobre el Mercosur en mayor o menor grado».

Méndez sostuvo que si bien la

reunión no colmó las expectativas, creía que «no fue negativa» en la medida que, «cuanto mayor sea la información que se tenga y se oigan distintos puntos de vista de los técnicos, es valioso a los efectos de una buena discusión».

Por otro lado enfatizó que era necesario «escuchar todas las campanas», refiriéndose evidentemente al hecho de que tanto Astori como Buxeda sustentan posiciones favorables al Mercosur.

«Ya que se ha dado este mecanismo -comentó Méndez- de una puesta a punto o información previa, o como se prefiera llamar, entonces es necesario escuchar la otra cam-

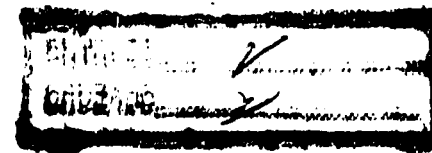
pana. Por lo que se decidió que el próximo lunes escuchemos a Guzmán Díaz y a Tajano, que sabemos son compañeros que tienen puntos de vista diferentes a los que hoy escuchamos».

Luego de esta etapa de informes, la Mesa pasaría a fijar posición política sobre el tema. «Nosotros no somos técnicos -manifestó Méndez- pero sí tenemos la obligación de dar una posición política, el Frente Amplio la tiene, sobre el Mercosur, que es lo que la gente está necesitando. Esto es lo que la CUF pretendía cuando acompañó la propuesta y planteó que se tratara como primer punto del orden del día de hoy (ayer), para luego discutir los as-

pectos económicos».

Por último una Comisión, designada por la Mesa e integrada por el Diputado Sergio Previtali (Pregón) y Victorio Casartelli (PCU) y a la que asistieron también Fernando Vázquez, (26M), Lucas Pittaluga (20 de Mayo) y el Diputado Doreen J. Ibarra (Fidel), entre otros, recibió a una delegación del PIT-CNT, integrada por José D'Elía, Presidente de la central obrera y los sindicalistas Romero y Lanza.

La reunión había sido solicitada por el PIT-CNT a los efectos de cambiar ideas sobre lo que es la situación de conflictividad que a nivel gremial vive hoy el país».



9311035

81-81

9311036
el FA del Mercosur

150014

4-7-93

Penosm 12781

Uruguay 507461

F. Pol 11164

P. Pol 11204

Previtali: la ratificación de los plazos del Mercosur por parte de los Presidentes es algo irracional

LEVANTAR LAS BANDERAS DE APOYO AL PAÍS PRODUCTIVO

"El Frente Amplio debe levantar las banderas de apoyo a la industria nacional y al país productivo", afirmó Sergio Previtali, considerando que no se puede decir que el "Mercosur es maravilloso y luego ir sector por sector a contradecir eso". El dirigente de PREGON sostuvo que no alcanza con correr los plazos sino que es necesario revisar la posición y plantear salidas claras.

Haciendo referencia a la jornada que el Frente Amplio realizara días atrás en Salto, donde se discutió la situación de crisis de la industria azucarera, el Diputado Previtali analizó las consecuencias que el Mercosur tal como está planteado, tienen para ese sector. "Si entramos a arancel cero en el 96 que es el plazo para la industria azucarera -comentó- eso implicará la desaparición de esa industria."

Señalando que el Frente ha fijado su posición en cuanto al mantenimiento de la industria, de la necesidad de diversificación de la misma y la reconversión de la zona, Previtali indicó que "todo eso necesita plazos, tiempos, capitales, yo diría, de alguna manera poner el país en funcionamiento, visualizando lo que para nosotros es prioridad uno, que es el mantenimiento y la creación y tener políticas de empleo."

Evalúo la decisión tomada en la reunión de los cuatro Presidentes del mantenimiento de estos plazos como "un poco irracional por parte de nuestro país", sin medirse las consecuencias que esto puede traer para Uruguay.

Por otra parte consideró que la entrada en vigencia del Mercosur, tiene que ver con la totalidad de la industria del país. "Hace pocos días -enfaticó- hemos tenido el comunicado de las cámaras industriales donde solicitaban justamente, por un lado la posibilidad de una política de promoción de la industria y por otro, hacían incapié en que el país debía tener una pausa en lo que se refiere al Mercosur."

Para Previtali el tema pasa también por definir la posición que adoptará el Frente Amplio en los próximos días. "Hacia ello estamos tratando de impulsar una discusión interna, una especie de puesta a punto".

Recordando que el Frente votó hace dos años y medio el ingreso al Mercosur "lo votamos como un apoyo crítico", sostuvo que transcurrido ese tiempo creía "que es absolutamente necesario una evaluación de lo que ha ido ocurriendo y de lo que puede ocurrir."

MERCOSUR TRAERA CRISIS SOCIALES DE IMPORTANCIA

Según afirmó, los planteamientos del FA pasarán sin lugar a dudas por el pedido del alargamiento de los plazos, aunque no alcanza con eso. "Pensamos que a su vez debemos plantear de qué manera el país se apronta para una integración, que creemos necesaria, pero que en estas condiciones todo está demostrando que es una integración que no tiene en cuenta a la gente, que no tiene en cuenta los aspectos productivos y de real integración de las producciones de esta región. Y que, en definitiva, ha permitido y permite, que las transnacionales campeen en estos países, lo que traerá, sin lugar a dudas crisis sociales de enorme importancia."

En ese sentido consideró que la resolución de Salto llega en un buen momento, iniciando un período de discusión y de exposiciones del Frente relativas a la política económica, pero fundamentalmente al Mercosur donde ya hay plazos fijados, que se han demostrado absolutamente insuficientes.

REPLANTEAR EL TEMA Y HACER PROPUESTAS PROPIAS

Si bien no descartó la realización de encuentros de este tipo en otras regiones priorizó la necesidad de un marco más general a partir del cual se puedan atender los problemas por sector o región.

Sobre ello afirmó "nosotros pensamos que es necesario que el Frente vaya viendo regionalmente las realidades pero lo fundamental es que el FA tenga un marco de discusión y de decisiones". Para agregar que "tampoco nos parece muy claro que el FA vaya tomando sector por sector porque eso debilita las señales políticas que de alguna manera debemos dar".

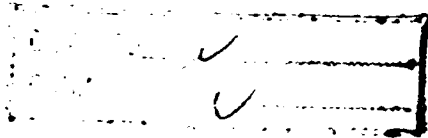
"Creo que nosotros, como primera cosa, deberíamos encontrar una nueva posición ante el Mercosur que enmarque la discusión que haremos después sector por sector."

Digo esto porque el FA debe dar caminos a la ciudadanía y al país, y pienso que no podemos decir que el Mercosur es maravilloso y luego ir sector por sector a contradecir eso. La lógica sería tener una posición que va más allá de un apoyo crítico para luego ver de que manera encontramos salidas concretas para cada sector."

Por último, Previtali señaló la necesidad de que la coalición impulse propuestas propias, de alter-

nativa para alcanzar una salida económica, subrayando que "sería absolutamente necesario que el Frente hiciera un nuevo replanteo sobre el Mercosur pero, a su vez, que impulsara concretamente qué hacer ante ello."

"Nosotros pensamos que acá hay que levantar las banderas del apoyo a la industria nacional y al país productivo, que en definitiva es lo que se está jugando."



9311036

01-01

9311037
el FA y el Mercosur

150014

4-7-83

Mercosur 12781

Uruguay 507466 ✓

F. Pol 11164 ✓

P. Pol 11304 ✓

«MERCOSUR: MIENTRAS LAS EMPRESAS SE CONCENTRAN EL DESEMPLEO AUMENTA»

«Recuerdo el juicio emitido por el Ctdor. Davrieux, que fuera Director de Planeamiento y Presupuesto en épocas del gobierno de Sanguinetti quién refiriéndose al MERCOSUR afirmó que el mismo era terriblemente peligroso porque el Uruguay puede perder la soberanía al punto de dejar de existir como nación»

Guzmán Díaz, entrevistado por «Mañanas de Radio» de CX 36 Centenario se refirió extensamente a los problemas que el Tratado de Asunción acarreará para Uruguay.

«En la primera reunión que hizo la Comisión del Mercosur en el Frente Amplio - dice Díaz - un compañero hizo una afirmación categórica: el Frente Amplio es profundamente integracionista.

Le pregunté de que integración estamos hablando, expresó Guzmán Díaz, porque por integración podemos entender la integración solidaria de países que complementan su producción para ser más eficientes frente al mundo o simplemente de la apertura de una zona.

El Tratado de Asunción se define como integración por la competencia. En el acuerdo 4 + 1 donde los cuatro países del Mercosur más EE.UU. en uno de los primeros artículos se expresa con total claridad que «este tratado es una integración por la competencia».

Díaz manifestó durante su intervención en CX36 que mucha gente, como nosotros, desde el primer momento sostuvimos que el Mercosur era una criatura, cuya paternidad le corresponde al imperio ya que sirve a sus intereses.

Le sirve al imperialismo, afirmó Díaz, porque desaparecen las fronteras económicas y las transnacionales pueden elegir con total libertad el lugar donde instalarse para tener a su servicio toda esta región ampliada. Se instalan en los centros dinámicos, que en el caso del Tratado de Asunción dichos centros dinámicos son Buenos Aires y San Pablo.

Desde esos centros se distribuye la producción a toda esa zona ampliada, expresó Díaz.

Interrogado acerca de quién controla a las transnacionales, Guzmán Díaz manifestó:

Desde el Gobierno de Lacalle nos repitían y no sólo desde la derecha que íbamos a tener acceso a un mercado de doscientos millones de personas, pero la pregunta es quienes están en condiciones de llegar a ese mercado.

«Acaso el pequeño Uruguay con sus tres millones de habitantes puede controlar a las grandes transnacionales, se preguntó Díaz, que tienen la capacidad de extenderse y hacer acuerdos por el mundo sin que ni siquiera los gobiernos de los países, a menos que sean muy firmes y sean apoyados por sus pueblos sean capaces de oponerse?».

Por otra parte, estas transnacionales facturan cantidades muy superiores a los presupuestos de los países en que operan, es muy difícil que podamos oponer resistencia cuando empezamos por abrirnos de la manera suicida como nosotros lo estamos haciendo frente a países tan poderosos como Brasil y Argentina, sostuvo el entrevistado.

Se dice que Uruguay se integra en igualdad de condiciones, derechos y obligaciones, pero Brasil con 150 millones de habitantes es una de las potencias industriales del mundo con una indudable capacidad productiva que vende en el área una pequeña parte de su producción porque ha abierto su comercio al mundo y nosotros industrialmente débiles y que necesariamente tenemos que existir en el ecosistema del que formamos parte y nos da nuestra identidad nacional, nos preguntamos si tiene alguna lógica formar parte en una integración por la competencia con Brasil o Argentina.

Y el tema motiva muchas interrogantes. Guzmán Díaz durante su primera charla sobre el tema, en el programa de la mañana de CX36 se preguntó entre otras cosas: ¿en esta situación podemos esperar que suceda algo distinto a lo que está sucediendo en este momento?

La participación de los trabajadores a través de la central obrera en el tema, también fue tratado por Guzmán Díaz. Al respecto expresó que el PIT-CNT manejándose con informes de determinados tecnócratas que no veían el tema como político sino como una construcción técnica, aséptica, lograron vencer a la dirección sindical uruguaya que desde dentro del Mercosur se iban a poder lograr los objetivos de la clase obrera.

Al referirse al tema tan manido de la eficiencia, Guzmán Díaz expresó que cuando los empresarios hablan de eficiencia están pensando en la explotación de la mano de obra como elemento fundamental para lograr dicha eficiencia y así es que se ha presentado como la cosa más natural del mundo la flexibilización laboral que tratan de derogar todas las conquistas que ha logrado la clase obrera luego de una extensísima lucha, significa en la práctica, pérdida de horarios, de nivel salarial y deterioro de la Seguridad Social.

En agosto de 1991 se hizo un seminario organizado por el PIT-CNT con la intervención de la OIT y FRESUR, representante en ese momento de los industriales, el Dr.



Guzmán Díaz

Caviglia abogó claramente por la liberalización de las relaciones laborales señalando que el motor de los cambios dentro del MERCOSUR lo tendrá la actividad privada y donde el mercado regulará las relaciones laborales y los salarios.

Los industriales que participaron de este simposio se encontraban agrandados porque se creyeron el cuento de que se venía la reconversión industrial y para eso se contaría con créditos a otorgarse por los organismos financieros internacionales y el Banco República.

Sin embargo una de las políticas del gobierno consiste en hacer desaparecer al BROU como organismo de desarrollo.

Guzmán Díaz expresó que los organismos que ofrecieron dinero para la conversión y utilizaron al BID como punta de lanza lo mostraron como la zanahoria delante del burro.

Debemos de tener claro cuáles son las intenciones del gobierno y de aquellos que desde afuera le dictan las normas sobre cual debe de ser el destino programado para Uruguay en este esquema, manifestó Díaz.

Nos han dicho con total claridad que el destino para este país es el de

servicios: financieros, portuarios y de turismo.

En este esquema, expresó Guzmán Díaz, la utilización geopolítica del Uruguay como trampolín para llegar a toda el área integrada es de suma importancia para los intereses de las transnacionales. Da para pensar que la reconversión industrial es un cuento chino, sostuvo el especialista en el tema.

No obstante los industriales se lo creyeron y apoyaron decididamente la creación del Mercosur y hoy los hechos les han demostrado que estaban en un enorme error porque no están en condiciones para reconvertir y la competencia desde fuera del área y desde adentro, con la rebaja de aranceles los hace prácticamente inviable.

Guzmán Díaz expresó que hoy los industriales están pidiendo la postergación del Mercosur y tratarán de poder llegar a ser distribuidores de los bienes que antes producían.

El Frente Amplio es un conjunto de organizaciones políticas que sobre este tema tiene opiniones divididas lo que quedó reflejado en el segundo congreso del FA donde por un lado el 26 de Marzo, MPP, Pregón, UP estaban en contra mientras que los otros grupos le brindaban un apoyo crítico, manifestó Díaz. Como después lo dijo el Intendente de Montevideo Dr. Tabaré Vázquez, el apoyo crítico

no existe, porque el apoyo es apoyo o no lo es.

En esa división de pareceres triunfó quienes sostenían la necesidad del «apoyo crítico».

Al referirse al perjuicio que el Mercosur acarrea a los trabajadores Guzmán Díaz manifestó: nosotros advertimos en aquel momento que iba a pasar un tiempo antes que se diera la revisión del tratado pero mientras tanto el deterioro de la situación iba a avanzar y quienes en primer término sufrirían las consecuencias serían los trabajadores con la pérdida de puestos de trabajo porque esto que hoy se da en Uruguay también sucede en Europa.

La integración por la competencia lo que logra, es la concentración de las empresas en un pequeño grupo cada vez más pequeño. Dicha concentración trae como consecuencia la pérdida de cientos de miles de puestos de trabajo, sostuvo Guzmán Díaz.

Cuando se habla del éxito de la política integracionista es desde el punto de vista de los intereses de las grandes corporaciones.

En el Frente Amplio hubimos quienes alertamos sobre este proceso. Otros, como Valentí, quien dijo en una conferencia que dimos en Rocha invitados por el Intendente, dijo que él era optimista y el Uruguay tiene que demostrar que acepta el desafío, afirmó al final de su intervención durante la entrevista.

9311037

DOCUMENTO 9311038

MercoSur visto por el FA

150014

16-7-83

MercoSur 12781 ✓

Uruguay 507466 ✓

P. Pol 11164 ✓

S. Pol 11304 ✓

Un Plenario Nacional que aborde nuevamente el tema podría ser propuesto por las Bases a la Mesa Política

MERCOSUR DESDE LA OPTICA DE LAS BASES DEL FA

El Frente Amplio, a través de su Mesa Política, ha retomado la consideración del tema Mercosur, procurando hacer un balance de estos dos años y una "puesta al día" en cuanto a los efectos que ha tenido sobre la economía del país y, fundamentalmente, sobre la situación de los trabajadores.

Las Bases frenteamplistas, venían planteando desde el pasado año la necesidad de reconsiderar el tema. Es más, siempre permaneció el sentimiento de que la discusión previa al Plenario Nacional que resolvió el apoyo crítico, no fuera lo suficientemente profunda. Por el contrario reiteradamente se señaló "la falta de tiempo" con que se discutió.

Varias reuniones de la Mesa Política con las diferentes Coordinadoras, y el propio activo en el Sudamérica, realizadas en los últimos seis meses, testimoniaron la voluntad de los militantes de abrir nuevamente la discusión, hecho que hoy es saludado por todos.

Rosario Alaluf, Delegada de Base al Plenario Nacional por la Coordinadora "Q", consideró que el hecho de que se haya retomado la discusión "es un paso muy importante".

"Entiendo importante -afirmó- realizar un balance de los resultados que arrojó la puesta en marcha del Mercosur desde que fuera aprobado por el Parlamento; sobre todo desde el punto de vista de los trabajadores que son, a mi juicio, los más afectados".

Alaluf, expresó además, que sería importante que "los técnicos del Frente Amplio, hicieran propuestas sobre como corregir el rumbo", dado que las consecuencias que trajo aparejada la aplicación del Acuerdo se muestran realmente nefastas.

SIN DUDAS DEBE IR A PLENARIO NACIONAL

Por su parte Nelson Hachim, también Delegado al Plenario Nacional del FA, por la Coordinadora "C", manifestó que "más que importante, en este momento, es imprescindible que el Frente Amplio tome el tema, cuando la opinión pública ha ido tomando una posición contraria al Mercosur".

"Si bien puede haber opiniones que digan que es la única posibilidad que tenemos, creo que debe ser unánime que esta integración no es la que más favorece al país y, como hay posibilidad de modificar el Protocolo de Asunción, creo que el Frente tiene que hacer un gasto en ese sentido".

Por otra parte, Hachim se manifestó contrario de la posición que algunos dirigentes del FA "han

sostenido y aún sostienen", en cuanto a considerar como cosas separadas la línea económica y el Mercosur. En tal sentido expresó que "son cosas que se interaccionan, el Mercosur no solo es parte de la línea económica del gobierno, sino también lo es del imperialismo".

Para Hachim este tema, si bien es importante, "no es de los más sentidos" en el Frente, por lo que considera necesario que se "discuta ampliamente en la base y más ahora que ya llevamos dos años de aplicación del Tratado, lo que da mayores elementos para evaluar su conveniencia o no".

Por último, afirmó "que sin dudas se irá a un Plenario Nacional para definir el tema".

LA INTEGRACION NO DEBE SER VIR PARA RAPINARSE UNOS A OTROS

Leonel Ackerman, delegado a la Coordinadora "P" por el Comité de Base "Porteiro", señaló que desde que se planteó el tema, hace ya casi tres años, "hemos hecho reuniones en los barrios, en nuestro Comité Porteiro, así como en la Coordina-

dora "P" y hemos escuchado distintas versiones de dirigentes políticos y, personalmente, nunca estuve convencido que esta forma de integración fuera la más adecuada para el Uruguay de hoy. Como país dependiente, que somos, estamos atados al mandato de organismos internacionales como el BID o el FMI, a la Iniciativa de las Américas planteada por el gobierno Bush, lo que es demostrado con la firma del Tratado conocido como '4 + 1'."

Ackermann agregó que en la práctica, a través de lo que pasaba en los barrios, en las zonas, "veíamos en aquel momento que (el Mercosur) no iba a ser una solución, tal y como era anunciado, para los problemas del país, y hoy, a dos años de aprobado, se nos da la razón, más allá que compañeros con capacidad nos decían que iba a ser una maravilla."

CIERRAN IMPORTANTES INDUSTRIAS DE LA ZONA

En la zona de la Coordinadora "P" y específicamente en lo que corresponde al Comité "Porteiro" las consecuencias que el adveni-

miento del Mercosur trajo significaron la pérdida de fuentes de trabajo para muchas familias.

La GEMO, empresa del área automotriz corre serio riesgo de cerrar, dejando en la calle a un número importante de trabajadores, quienes en este momento están en conflicto. Por otra parte la FAMESA (Phillips), del área de electrodomésticos cerrará en poco tiempo más, habiendo ya suprimido importantes áreas de la producción, con el consiguiente despido de trabajadores.

"Estos hechos afectan también la vida del barrio en lo que respecta al desarrollo del mismo", comenta Ackermann.

Por último afirmó, que era "sumamente importante reconsiderar el tema y que, el Frente Amplio, tome una posición clara y nitida ante la gente, de rechazo a esta forma de integración. Como artiguistas, como frenteamplistas y socialistas tenemos vocación integracionista, pero en base a criterios de solidaridad entre los pueblos, con economías que se complementen y no para que sirva de rapiña entre unos y otros".

9311038

01-01

m. 9311039

FA discute sobre Mercosur

150023

21-7-83

1 Mercosur 12781 ✓
2 F.Pol 11164 ✓
3 P.Pol 11304 ✓
4 Yteq 12785 ✓
5 Uruguay 507466 ✓

El Frente Amplio discute hoy en la Mesa Política "qué hacer" con el Tratado de Asunción

El MPP rechazó el Mercosur y propondrá al FA una "solidaria y auténtica integración de los pueblos"

* De no existir acuerdo para revisar el "apoyo crítico", el tema será resuelto en un Plenario Nacional que tendría mayoría radical

* En el escrito emepepista se exige a los países asociados "el detenimiento inmediato de la caída de aranceles"

■ La Mesa Política del Frente Amplio volverá a reunirse hoy para tratar la postura de la coalición sobre el Mercosur, que desde 1991 es de "apoyo crítico", según lo resuelto por el Segundo Congreso.

El pasado sábado el tema fue debatido en ese organismo de dirección diaria que contó, además, con la presencia de la bancada de legisladores. El punto ha sido factor de permanente polémica dentro del FA, porque el sector radical ha considerado que el Tratado de Asunción es parte de la política imperialista. Por su parte los moderados sostienen que el acuerdo regional es parte de las tendencias predominantes en la economía mundial y que puede permitir, con una política económica distinta a la del neoliberalismo, un empuje al desarrollo del país e incluso transformarse en una zona de resistencia a la política del capital financiero internacional.

Los dos extremos del alineamiento coinciden en que la coalición no ha sido lo suficientemente crítica a la política del doctor Lacalle, a pesar de la interpelación que realizara el diputado Alberto Couriel al ministro de Economía y Finanzas, Ignacio de Posadas.

Tanto desde filas del MPP, como del 26M y del PCU se han escuchado voces sosteniendo que "el asunto no es pasar la factura" por lo que consideran un error del Segundo Congreso del FA (donde se resolvió el "apoyo crítico"), pero a la vez insisten en la necesidad de rechazar el Mercosur.

El dirigente tupamaro Jorge Quartino no descartó, en conversación mantenida con LA REPÚBLICA, que no se logre hoy un acuerdo y que el tema deba ser

dirimido en un Plenario Nacional.

Los más firmes en la defensa del "apoyo crítico" son el Partido Socialista, la Vertiente Artiguista, el Movimiento Popular Frenteamplista y la Corriente Popular. En la otra vereda están, desde hace dos años, el Movimiento de Liberación Nacional, Pregón, Partido por la Victoria del Pueblo, la Unión Popular, 20 de Mayo y el 26 de Marzo. Posteriormente se agregó el voto del PCU, al quedar Marina Arismendi y Eduardo Viera como los principales dirigentes comunistas. La Corriente de Unidad Frenteamplista, que en un comienzo votó por el "apoyo crítico", hoy estaría más próxima a este agrupamiento radical. En una posición intermedia estaría el Fidel.

EL MPP POR UN PROTOCOLO MODIFICATIVO DEL TRATADO

El Movimiento de Participación Popular presentó en la primera ronda del debate una propuesta de diez puntos, en la que se comienza afirmando que es necesario el "rechazo de la integración regional tal como ha estado entendida y organizada por el Tratado de Asunción y el Tratado '4+1', replanteando sus contenidos hacia la creación de una solidaria y auténtica integración de los pueblos del Cono Sur".

También propone "un protocolo modificativo" del Tratado, para ser presentado a los países asociados, el detenimiento inmediato de la caída de aranceles, la inclusión en el texto de la declaración de derechos fundamentales de la persona humana así como de los derechos especí-

ficos de los trabajadores y la creación de un organismo obrero-patronal a nivel nacional, "cuya consulta sea preceptiva para toda decisión sobre la marcha de la integración".

Agrega la propuesta de la intervención preceptiva de los parlamentos de los cuatro países en todo lo referente "a coordinación de políticas macro, arancel externo común, rebaja de aranceles y programas de liberalización comercial", entre otros. Establece, también, la constitución de un Consejo Comunitario integrado por representantes de gobiernos, trabajadores y patrones de cada uno de los estados miembros para definir las pautas

y efectuar los seguimientos de la marcha.

Incluye en el texto del Tratado cinco cláusulas: a) de reconocimiento de la condición de país de menor desarrollo económico relativo, b) de salvaguardia contra los abusos del capital extranjero, c) de salvaguardia respecto de los actos macroeconómicos de los países asociados, d) de salvaguardia frente a daño grave de las fuentes de trabajo, e) de constitución de un fondo para la asistencia en caso de desocupación derivada de los efectos de la integración, e) de constitución de un fondo para la asistencia en caso de desocupación derivada de los efectos de la integración.

Por último el MPP propone ratificar la no aprobación del Tratado "4+1" —acuerdo entre los países del Mercosur y Estados Unidos—, "ya resuelta por el Frente Amplio".

ELI

2

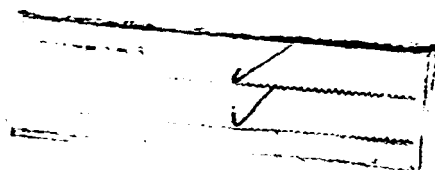
9311039

Nº. DOCUMENTO 9311040
TITULO Formación Instituto de Tecnología
PROCEDENCIA
FECHA DE RECEPCIÓN 28-2-93
VINCULACIONES Merc 12781 ✓
Unig. 5074661
F. Téc. 11166 ✓

Azziz: "Expertos se Formarán en el Instituto Miguel Rubino"

FUTURO DE URUGUAY EN BUSCARLO EN LA

EL MERCOSUR DEBEMOS CREACION DE TECNOLOGIAS



El Uruguay está en condiciones de ingresar como creador y productor de instrumental tecnológico nuclear al mercado internacional, aunque el primer paso es formar a los investigadores en esa área. Así lo afirmó a EL PAÍS el Profesor Néstor Azziz, un uruguayo que retorna después de cuarenta años de estar radicado en los Estados Unidos y trabajando en el Departamento de Energía. En Durazno, estará al frente del Instituto "Miguel C. Rubino" desde donde, nos ha señalado, se lanzarán los futuros investigadores nucleares que aplicarán sus conocimientos a los sectores de la industria, la medicina y el medio ambiente entre otras áreas de acción.

"He analizado muy bien la posibilidad de integrarnos en un mercado común, el denominado MERCOSUR y mirando las cosas desde afuera, para poder hacerlo tenemos que estar en condiciones de competir. Entonces la primera pregunta es ¿en qué puede competir el Uruguay? Los productos nuestros son fundamentalmente tradicionales y son los mismos de Argentina o Brasil. En este tema no tenemos grandes ventajas para competir con esos vecinos" comenzó diciendo el Profesor Azziz.

Destaca como positivo en cambio que el Uruguay siga siendo e intensificando su calidad de plaza bancaria. "Allí si nosotros podemos competir".

Y agregó: "la estabilidad política nuestra hace muy atractiva la radicación de capitales extranjeros. Uruguay compete perfectamente con Suiza y Nueva York. Esta democracia nuestra hace posible esta prioridad que no es nueva pero cobra mayor impulso".

■ LA ALTA TECNOLOGIA

Nuestro entrevistado enfatizó en la necesidad de acompañar el proceso de incorporación de altas tecnologías e industrias sofisticadas para un mercado internacional.

"Para esto necesitamos profesionales muy capacitados, jóvenes que realicen tareas de investigación, es decir, ponernos al frente del desarrollo científico y tecnológico".

"Eso se puede hacer porque hay jóvenes muy vinculados a estos temas y con una determinada orientación podemos comenzar con la infraestructura necesaria para industrias que en el futuro puedan iniciar la producción de materiales de ese tipo de alta tecnología".

La idea del Instituto de Ciencia y Tecnología "Miguel C. Rubino" pretende establecer un lugar o centro donde comencemos a preparar a los futuros científicos que les permita llegar a un nivel de preparación internacional desde el

punto de vista de la investigación".

Para Azziz esos futuros profesionales altamente capacitados tendrán que trabajar durante un tiempo en una visualización casi abstracta de su campo de acción, pero luego estarán en condiciones de volcarse plenamente a las tareas prácticas reseñadas anteriormente, es decir, generación de tecnología.

"Durante cuarenta años prácticamente viví en los Estados Unidos y su desarrollo correspondió a estos lineamientos que le comento" dijo el científico a EL PAÍS. "Allí existen pequeños centros denominados "laboratorios nacionales" donde una cantidad de investigadores comienzan a elaborar ideas a un nivel totalmente científico. Disfrutan de una atmósfera que la sienten como propia porque allí se crea y desarrolla la ciencia y se descubre la naturaleza".

Pero después, esas ideas pasan a un ámbito más práctico donde las toman y le encuentran aplicación que es donde comienza la etapa tecnológica" afirmó.

■ COMO SE APLICA

En la conversación con el Profesor Néstor Azziz se abordaron las aplicaciones posteriores de aquellas ideas nacidas en el ambiente del laboratorio indicando que muchas veces su desarrollo comienza en ese mismo ámbito o se aplica a industrias pasándose a la denominada "planta piloto".

En esa planta se estructura la elaboración en serie de algunos elementos beneficiados con la aplicación tecnológica creada recientemente y se observa el comportamiento de los modelos. Luego después de realizar un detenido estudio de mercado, se lanza al mismo a través de la planta de producción.

"Este proceso es perfectamente posible en el Uruguay partiendo de la creatividad de aquellas personas que comenzarán a ser capacitadas para desenvolverse en esta área. En nuestro país hay laboratorios pero la forma como se crea yo la considero errónea" expresó.

Consultado sobre el porqué de este criterio, el docente respondió que "ideas hay pero muchas veces se importa el instrumental y luego es prácticamente imposible manejarlo adecuadamente porque no se ha llegado al estadio de preparación necesaria. Así se pierde además del instrumental, el dinero que se invirtió en su llegada al país. Pero además, los instrumentos que se usan son aprovechados en parte desperdiciando el resto de su potencial capacidad".

■ NUEVA ERA DEL "RUBINO"

Una de las mayores dificultades

para el Uruguay es la carencia de expertos en alta tecnología, situación que en el Instituto Rubino será solucionada con la presencia de Azziz que volcará su experiencia lograda en Estados Unidos para preparar a su vez futuros tecnólogos uruguayos.

"Nosotros con destacados investigadores de Uruguay y de otros países, vamos a generar las ideas, pero también tenemos los instrumentales adecuados y son los que nosotros mismos hemos desarrollado. Los estudiantes del Instituto van a tener el mismo entrenamiento que hemos tenido nosotros. Algunos de ellos quedarán en la etapa científica (en laboratorio) y los que tengan una idea más práctica se procurará cristalizar sus planteos en la parte tecnológica".

Esa es la base de una industria sólida, "pero nosotros estaríamos en condiciones dentro de algunos años de abordar la parte de la investigación pura y la planta piloto. Los propios investigadores podrán

"colocar" las ideas y creaciones en industrias privadas o montar ellos mismos si es posible, la fabricación de sus elementos tecnológicos para colocar en el mercado internacional con productos que estamos patentando nosotros mismos".

■ TRABAJOS DE HOY

En la actualidad el Profesor Azziz se encuentra trabajando en todo lo referido a radiaciones nucleares, tema con el cual se iniciarán las tareas del Instituto Rubino.

"Tenemos muchos vínculos en el exterior por lo que podemos sin mayores dificultades llegar a competir internacionalmente ya que todo lo que es nuclear ha sido mi campo de investigaciones durante muchos años".

Mi experiencia personal me indica que se comienza con algo pero si se tiene la capacidad de extenderse a otros campos, se puede hacer. "Uno

de mis 'sueños' es trabajar en el desarrollo del vínculo que existe entre la física y la biología".

■ INFORMAR AL PÚBLICO

Las palabras "nuclear", "radiaciones" provocan generalmente una reacción adversa de la población por el conocimiento de situaciones de sumo peligro como las acontecidas en otros países.

Pero Azziz, sostiene que el Instituto tendrá una labor de difusión y educación en esta materia. "Nosotros comenzaremos con una serie de charlas de divulgación. Muchas de ellas ya han comenzado con docentes de Secundaria, para esclarecer de estos temas. El mundo nuclear es importante y como elemento de la ciencia, puede tener un uso positivo o negativo o maligno. La cantidad de aplicaciones de la tecnología nuclear es infinita: en el desarrollo de los elementos fundamentales de una computadora; en la medicina, en la

industria, en el desarrollo de instrumental para detectar radiaciones nucleares y otros.

"Por todo ello, a medida que esto se vaya desarrollando iremos enterando a la gente de lo

que significa la ciencia nuclear y se verá que no existen problemas.

ALA-2398 • Porthole Ads • (Size 4.75" x 6.25")

URUGUAY • Búsqueda, País

9311041

Plan para banco de datos sobre Mercosur

150007

30-5-93.

Mercosur 12781 ✓

Brasil 507482 ✓

V. Tecn. 11161 ✓

Usan Nuevos Bancos de Datos Sobre MERCOSUR

RIO DE JANEIRO, 28 (ANSA).— Con la finalidad de prepararse para el aceleramiento del proceso de integración regional, los empresarios brasileños se están valiendo de nuevos bancos de informaciones sobre el Mercado Común del Cono Sur (MERCOSUR).

Desde octubre del año pasado, el Núcleo de Asesoramiento Técnico (NAT), vinculado a la Subsecretaría General de Asuntos de Integración, Económicos y Comercio exterior, de la Cancillería, está suministrando gratuitamente documentación relacionada al proceso negociador del MERCOSUR.

El Banco de Datos MERCOSUR es un vehículo de comunicación informatizada al cual se puede tener acceso a través de uno que disponga de un

computador personal y de un modem.

También es intención del NAT intervincular el Banco de Datos a otras redes electrónicas de datos existentes en los demás países miembros del MERCOSUR (Argentina, Uruguay y Paraguay).

"PUENTE DEL ARROZ"

Un consorcio de productores de arroz del estado brasileño de Rio Grande do Sul y de la provincia argentina de Corrientes están coordinando los estudios para la construcción del "puente del arroz", que unirá sobre el río Uruguay a las ciudades de Itaquí, en Brasil, y Alvear, en Argentina.

El proyecto preliminar del "puente del arroz" es una construcción similar al del

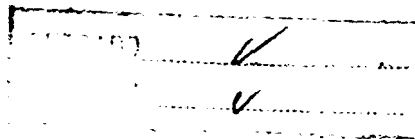
Golden Gate, en San Francisco, siendo que su extensión será de 800 metros y 14 metros de ancho, con viaductos de acceso por ambos lados.

El gobernador de Rio Grande do Sul, Alceu Collares, y su colega de la provincia de Corrientes, Ideler Santiago Tonelli, firmaron el mes pasado un protocolo de intenciones para la construcción del "puente del arroz", el cual tiene un costo estimado de 17 millones de dólares.

El "puente del arroz" unirá las regiones de Brasil y Argentina con una elevada producción de arroz, con 3 mil hectáreas plantadas y potencial de 30 mil hectáreas aprovechables para ese cultivo en el lado argentino, y de 62 mil hectáreas plantadas con producción

de 330 mil toneladas anuales en el lado brasileño.

La financiación de la construcción del "puente del arroz" se dará a través de contribuciones de 3,5 millones de dólares por parte de los gobiernos regionales gaúcho y correntino, mientras que los diez millones de dólares restantes serán captados en organismos internacionales por las empresas constructoras de la obra, que a cambio recibirán la concesión de cobrar peaje por un período aún no definido.



9311041

01-01

8311092

150483

31-5-93

Mercosur 12781 ✓
 Reunión 11078 ✓
 Uruguay 507466 ✓
 F. Teal. 1461 ✓

Para armonizar sistemas científico-tecnológicos de la Comunidad

Recomendaron interconectar las redes de computadoras de investigación en el Mercosur

El viernes se inició un proceso tendiente a la interconexión de las redes de computadoras de los sistemas de investigación en ciencia y tecnología de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay. El acuerdo surgió en una reunión especializada del Mercosur celebrada en Montevideo.

Este punto está contenido, dentro de las actas de la reunión, en el capítulo de "Recomendaciones para las comisiones temáticas" del Mercosur, y está enmarcado en la armonización de los sistemas de información científico-tecnológicas y la elaboración de una normativa sobre cooperación en esta materia.

En cuanto a la interconexión de

los sistemas informáticos, las delegaciones de los cuatro países del Mercosur recomendaron "definir una estrategia de interconexión" entre ellas "en el espacio comunitario y hacia fuera de él, que optimice el uso de recursos existentes o que vengan a ser utilizados en la región".

Los especialistas aconsejaron, además, relevar la situación actual de las redes de computadoras que

operan en el área de ciencia y tecnología; establecer directrices técnicas para implantar proyectos de interconexión—sobre estandarización, reglamentos y opciones de enlace, entre otras cuestiones— y "proponer metas físicas y respectivos cronogramas y presupuestos".

Los delegados se comprometieron a "extremar los esfuerzos para conseguir de las autoridades (...) el nombramiento (...) de los respectivos responsables de las comisiones" que considerarán estos asuntos antes del 15 de junio.

Armonización

En la reunión de la semana pasada

se resolvió "empezar a trabajar por los sectores económicamente más dinámicos y relevantes para el proceso de integración" y, en ese sentido, "concentrar la actuación de la comisión (de ciencia y tecnología del Mercosur) de acuerdo con las prioridades dictadas por la demanda". Para agilizar la comunicación entre los sistemas científicos y tecnológicos, se recomendó además "elaborar una terminología bilingüe".

Las delegaciones expresaron la "necesidad" de "cuantificar en forma armónica los esfuerzos que se realizan a nivel nacional y comunitario en Ciencia y Tecnología, utili-

zando, a esos efectos, patrones internacionalmente reconocidos".

También se acordó identificar "eventuales obstáculos existentes en las respectivas legislaciones nacionales para el ejercicio de actividades de intercambio, cooperación y apoyo al sector productivo en el espacio comunitario", así como "elementos que puedan apoyar el trabajo de la comisión" del Mercosur. Los asistentes se comprometieron a relevar la información sobre proyectos con financiación de organismos multilaterales, entre los cuales se mencionaron la Aladi, Arcal, el Banco Mundial, el BID, Colcyt-Cela, la Comunidad Económica Europea, el Cyted, la FAO, el Grupo Montevideo, IICA, el Mercado Común del Conocimiento, la OEA, la OIM, la ONU, la OPS, el Plan Bolívar, Ritla y la Unesco.

También se relevarán las ofertas de cursos de posgrado, de nivel superior y de formación técnico-profesional y convenios de intercambio de estudiantes. ■

9311042

01-01

9311043
Crean sistema para conectar agentes de comercio exterior
del Mercosur

150483

13-8-93

Merc. 12781 ✓

Unig. 507466 ✓

F.Tec. 11166 ✓

F.Econ. 11161 ✓ S. Com. 11407

ComyTro 11411 ✓ Integ. 12755 ✓

Crean sistema para conectar agentes de COEX del Mercosur

UN FUNCIONARIO DEL Banco República creó un sistema computarizado para conectar a todos los agentes involucrados con el comercio exterior en el Mercosur, de manera de lograr una mejor información de las ofertas disponibles en cada país del mercado regional y de hacer más fluido el relacionamiento entre exportadores e importadores.

El sistema, denominado Proyecto Informático para el Comercio Exterior del Mercosur (Picem), fue concebido por Juan Saderlich, funcionario del departamento de Informática del Banco República, quien ya publicó los textos "Diagramación básica



para computadoras" y "Análisis y diseño de sistemas".

El proyecto recibió el apoyo de agremiaciones empresariales, como la Cámara de Industrias, la Unión de Exportadores y la Cámara Mercantil de Productos del País, y fue puesto en conocimiento de la Presidencia de la República, que lo remitió para su estudio a una comisión especializada. Según el autor del proyecto, el sistema funcionará como una base de datos y su objetivo es "apoyar permanentemente al exportador afiliado en la búsqueda de mercados, para la comercialización de sus productos, facilitando a su vez a los potenciales importadores toda la información necesaria para concretar sus negocios".

Agregó que, si bien el proyecto está capacitado para operar a nivel mundial, puede limitarse a trabajar en el comercio exterior del Mercosur, como primera etapa de su desarrollo.

La operativa del Picem combina la utilización de redes de informática,

fax y comunicaciones. Supone el procesamiento electrónico de datos, centralizado en un "host" con sede en Montevideo, conectado a computadores personales "PC" instalados en departamentos, provincias o estados de los países integrantes del Mercosur. Para las comunicaciones, está previsto el uso del servicio de Urupac.

Los eventuales usuarios del sistema son los empresarios exportadores, importadores e institutos públicos y privados vinculados con el comercio exterior.

El requisito para estar afiliado al sistema sería disponer de un computador personal IBM compatible que incluya fax modem. Para el intercambio de mensajes entre los distintos usuarios, está prevista la utilización del software de correo electrónico que administra Urupac.

La operativa prevista, para el caso de los exportadores, es la introducción en el sistema de datos referidos al producto a exportar. Esta información sería transferida a discos magnéticos de las estaciones departamentales y, desde éstas, al centro de cómputos en Montevideo.

Los importadores, mientras tanto, podrán consultar desde su computador la información disponible, respecto de un determinado producto exportable, digitando a esos efectos el código arancelario Nadesa.

En la pantalla aparecerán todos los potenciales exportadores que se hayan presentado ofreciendo esa mercancía para comercializarla en la región, identificados cada uno de

ellos con su correspondiente fax, declarado en la solicitud de ingreso.

Una vez que el importador haya seleccionado la oferta que le resulte más conveniente, podrá comunicarse con el exportador, digitando en su PC el fax del empresario y concretando el inicio de la operación comercial.

Según Saderlich "en reiteradas oportunidades se ha manifestado que las empresas que no sean competitivas no podrán acceder a mercados para la colocación de sus productos, pero el proyecto Picem auxilia y apoya notablemente al exportador, ya que éste puede comparar sus precios con los cotizados por sus pares de la región, simplemente digitando el código de producto exportable Nadesa, analizando el comportamiento de la región, para tomar las decisiones que entienda más acertadas".

Agregó que el sistema puede ser de utilidad para organismos gubernamentales, que podrán obtener información sobre el comercio exterior del mercado regional. Señaló a modo de ejemplo que, a través del sistema, se podría obtener datos sobre el total de dólares ofertados en la región, en cada uno de los países socios y en sus regiones y del porcentaje de volumen físico ofertado por país con relación a la región, entre otros.

En cuanto al financiamiento del sistema, señaló que cada usuario pagará una cuota de inscripción y otra anual de mantenimiento. El proyecto prevé que el gobierno nacional financie la compra de los requerimientos de hardware e infraestructura necesarios para la creación del centro de cómputos. Las intendencias se encargarían de comprar un PC con capacidad de almacenamiento y comunicaciones. Una vez implementado el proyecto y en etapa de producción, las deudas contraídas se irían amortizando, con los intereses devengados en el período correspondiente.

La administración del Picem estaría a cargo de un Comité Ejecutivo, formado por un representante de cada país y especialistas en temas de comercio exterior. Este comité administraría las áreas Jurídica, Informática y Comunicaciones. ■

9311043.

01-01

Nº. DOCUMENTO 9311044
TÍTULO El Trabajo en el Mercosur
PROCESAMIENTO E-P (150000)
FECHA DE PUBLICACIÓN 1-10-92
VINCULACIONES Merc 12781 ✓
Univ 307466 ✓
FSE 111651 ✓
Pobl 11325 ✓
Integr 12785 ✓

NO SERA FACIL EVITAR EL “DUMPING SOCIAL” EN LAS RELACIONES LABORALES

Las Condiciones de Trabajo en MERCOSUR Deberán Regularse

Cuando llegue a Uruguay un trabajador procedente de otro país miembro del MERCOSUR, debe ingresar al mercado laboral en las mismas condiciones que el trabajador uruguayo. Este tratamiento debe ser recíproco, lo cual no parece tan claro en el panorama actual, fundamentalmente en lo que hace a Brasil.

Este es uno de los conceptos que vertió Héctor Da Pra en esta segunda nota de EL PAÍS sobre el tema laboral en el ámbito del futuro Mercado Común del Sur (MERCOSUR). El domingo anterior abrió esta serie de entregas el doctor Santiago Pérez del Castillo. Da Pra integra la comisión de Relaciones Laborales de la Cámara de Industrias del Uruguay y es delegado de esta gremial de empresarios en el Grupo 11 de Relaciones Laborales del MERCOSUR.

El tema de las relaciones laborales es uno de los que más preocupa a la población en general cuando se habla del MERCOSUR. La menor competitividad de algunos sectores económicos uruguayos frente a similares del exterior (producción azucarera, papel, madera, etc.) hará que en materia de mano de obra también se produzca una “reconversión”, teniendo que absorber la actividad competitiva la mano de obra desempleada que emerge de los otros sectores que queden fuera de carrera. Esta situación no se dará exclusivamente en el Uruguay y ello ha promovido la creación de un grupo de análisis —el número 11— dentro del Grupo Mercado Común.

ELIMINAR “ASIMETRÍAS”

Coincidiendo con Pérez del Castillo, Da Pra sostiene que si bien no debe pensarse en unificar las normas jurídicas laborales de los cuatro países que integran el MERCOSUR, en cambio correspondería adecuarlas a efectos de eliminar las “asimetrías” que en el último término podrían frustrar o demorar el desarrollo del Tratado de Asunción.

Entiende que para superar dichas “asimetrías”, estas deben ser estudiadas y establecer un criterio, una actitud sobre el particular que permita superar notorios inconvenientes.

Afirmó que el MERCOSUR es también “una actitud mental, una firme creencia en el progreso humano, porque procura el mejoramiento de las actividades productivas de los países miembros para lograr la competitividad necesaria en lo que están comprometidos no sólo los industriales, sino el gobierno en su función reguladora”.

RECIPROCIDAD ES LA PAUTA

Da Pra señaló que cada día parece más necesario establecer acuerdos sobre aspectos esenciales, como delimitación y programación de la circulación de personas y de la aplicación del derecho de establecimiento. “Es de urgente consideración la delimitación, lo más claro y preciso posible, de un derecho comunitario”, subrayó.

Puntualizó que interesa mucho que cuando llegan a trabajar al Uruguay operarios de otro país del MERCOSUR, “deben hacerlo en iguales condiciones que las aplicadas a los trabajadores uruguayos. Asimismo, se estima necesario establecer que el tratamiento debe ser recíproco, y esto no aparece tan claro en el panorama actual”, señaló.

Agregó que si bien la diferencia de tratamiento al trabajador extranjero no se da tanto con los uruguayos que van a Argentina o Paraguay, “si se configura con Brasil. En esto no se ha avanzado lo suficiente a raíz de que deben regularse determinadas condiciones que requieren un tratamiento ponderado y permanente, observando y analizando todo el proceso para su debida consideración”.

“Desde ya corresponde expresar que el camino no será fácil y pueden crearse situaciones que el doctor Santiago Pérez del Castillo calificó como “dumping social” (EL PAÍS, domingo 27 de setiembre), cuando una empresa emplea trabajadores extranjeros cuya condición laboral y salario configuran una competencia desleal a nuestra mano de obra, lo cual, en último término, habrá de significar también una competencia desleal a otras empresas del ramo”, opinó.

SEGURIDAD SOCIAL Y DERECHOS FUNDAMENTALES

Pasando a otro de los temas puntuales que está analizando el Grupo 11, Da Pra se refirió a la Seguridad Social y a la Comisión de Principios.

Consideró que en Seguridad Social se presentan situaciones que exigen soluciones respecto a aportes, cómputos de años trabajados, etc. Estos aspectos “deberán proyectarse en reglamentaciones expresas del MERCOSUR para eliminar en todo lo posible, las distorsiones e interpretaciones que llevan a confusión en la situación actual y a dificultades en su aplicación”. Agregó que el estudio debe comprender su incidencia multilateral, el financiamiento de las prestaciones y otros puntos.

En lo que tiene que ver con la Carta de Derechos Fundamentales en Materia Laboral, Da Pra dijo que en la Comisión de Principios del G11 el sector empresarial planteó que el referido documento “debe ser de los trabajadores y de las empresas, puesto que ambos son los elementos fundamentales de la relación laboral. En consecuencia, dicha Carta debe incluir a los dos sectores (derechos y obligaciones de ambas partes) y no solamente de los trabajadores”, puntualizó.

FORMACION PROFESIONAL

En otra área de estudio relativa a la Formación Profesional se ha establecido por la propia Comisión que analiza el tema, la necesidad de efectuar un relevamiento de la agenda de discusión sobre “formación profesional” en cada país, que incluya aspectos conceptuales, orientaciones de políticas, perspectivas, prioridades, etc., como asimismo, completar y enriquecer los informes de diagnóstico general ya presentados, atendiendo principalmente, al análisis y evaluación de la capacidad institucional de cada país y a los mecanismos de financiamiento.

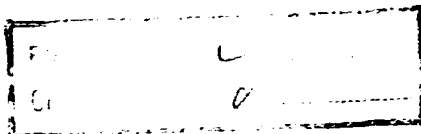
Iniciar diagnósticos sectoriales y por rama y un relevamiento de las experiencias y mecanismos de cooperación internacional entre países del MERCOSUR y de los mecanismos de participación tripartita en la definición y estudio de las políticas de formación profesional con el análisis correspondiente. Por otra parte, deben examinarse los intereses de nuestro país en la materia.

Da Pra subrayó que cada una de las ocho comisiones que tiene un cometido determinado dentro del Grupo 11 Relaciones Laborales y deberá informar cual es la propuesta que considera más aconsejable en cada una de las materias a estudio.

Agregó que sus recomendaciones permitirán conocer cuales son los problemas de cada sector con la finalidad de llegar dentro del cronograma fijado, a las conclusiones que estime más recomendable para el país y su eventual armonización con las de los otros países miembros.

Las comisiones en que se divide el G11 son: Relaciones Individuales de Trabajo, Relaciones Colectivas de Trabajo, Empleo, Formación Profesional, Salud y Seguridad en el Trabajo, Seguridad Social, Sectores Específicos (Transporte Marítimo y Terrestre) y Principios.

Nº. DOCUMENTO 8311045
 TITULO Los Servicios en la Integración Económica
 PROCEDIMIENTO 12755
 FECHA DE RECIBO 31-10-92
 VINULACIONES: México 12755 ✓
CE 12640 ✓
P. Andino 11205 ✓
TLA ✓
ISS 11165 ✓
Pobl. 11325 ✓
Integr 12755 ✓



TRATADO COJITRANCO

Los Servicios en la Integración Económica

GUSTAVO MAGARIÑOS

Como extensión natural de la temática internacional, el comercio trans-fronterizo de servicios se ha vuelto materia obligada de los nuevos tratados de integración. Un precedente de consideración inexcusable lo constituye el mercado común europeo, establecido en 1957 por los Tratados de Roma. Uno de los ingredientes principales del sistema acordado fue la supresión gradual de las restricciones existentes a la libre prestación de servicios. Se tipificaron además, como actividades relevantes del sector, las comerciales, las industriales, las artesanales y las derivadas del ejercicio de las profesiones liberales. En títulos especiales se trató de la liberación progresiva de los servicios financieros y los seguros y se fijaron las bases para la circulación de personas, en la que se inscriben la movilidad de los operadores económicos y el derecho de establecimiento. Por su parte, los transportes fueron objeto de una política común. Desde entonces, la CE avanzó en la liberación de ciertos aspectos del comercio de servicios en el interior del mercado común, pero ha estado lejos de obtener resultados globales satisfactorios. En el último período, el ACTA UNICA sentó las bases para el perfeccionamiento definitivo del mercado común. Senda que será transitada si se ratifica firmemente el Tratado de la Unión Europea suscrito en Maastrich. El espacio único representará una base sólida para la efectiva liberación de las prestaciones de servicios.

El Acuerdo de Libre Comercio de 1988 entre los EE.UU. y Canadá reglamentó las prestaciones de ciertos servicios y definió principios genéricos. El Tratado tripartito con México sigue la misma doble vía. El trato nacional y el de la nación más favorecida, la no discriminación en el otorgamiento de licencias y certificados son de carácter general. Por otro lado, normas específicas se refieren a actividades directamente vinculadas al comercio, como el transporte terrestre, los servicios financieros (bancos, seguros, valores), los portuarios y las telecomunicaciones.

Como se ve, se trata de un tema de consideración forzosa en las integraciones regionales.

AMERICA LATINA

En 1960, el estatuto de la ALALC previó que para avanzar hacia el objetivo final de la integración latinoamericana, es decir, el mercado común, los países miembros se esforzarían en armonizar los tratamientos aplicables a los bienes, capitales y servicios. Pero la imposibilidad de conformar siquiera una zona de libre comercio determinó que este propósito se frustrase. En 1990, el tratado de la ALADI facultó a sus signatarios a concertar acuerdos de alcance parcial, o sea

por pares o grupos, en materias tales como la promoción del comercio (en los que serían inherentes ciertas prestaciones de servicios), la cooperación científica y tecnológica (cabe la misma observación), la preservación del medio ambiente, el turismo y otras de variada naturaleza. Una cláusula especial, de carácter no limitativo, abre además un ancho camino para la concertación de tales acuerdos.

En la Rueda Regional de Negociaciones, iniciada en 1985, se tomó conciencia de la importancia de los servicios para la integración y se convino en crear un marco jurídico para regular acuerdos en el sector. Al año siguiente se dictó una resolución al respecto y se abrió además el cauce para la adopción de reglamentaciones específicas, como las correspondientes a la consultoría y la construcción, que habían sido objeto de iniciativas de organizaciones privadas regionales. Complementariamente, la cooperación en materia de servicios está comprendida en los programas de apoyo a los países de menor desarrollo económico relativo en los campos del financiamiento, la tecnología y las zonas, depósitos y puertos francos.

En el Grupo Andino, el Acuerdo de Cartagena no legisló específicamente sobre los servicios, pero el principio de no discriminación rige sobre todo el sistema y la cláusula del trato nacional cubre el movimiento de personas y el ejercicio de la industria y el comercio. Decisiones de los órganos del mecanismo subregional en materia de inversiones, transporte, educación y régimen de empresas multinacionales andinas incursionan también indirectamente en el tema de los servicios, aunque no se haya legislado sistemáticamente sobre éstos.

MERCOSUR

El artículo 1º del Tratado de Asunción, que establece el mercado común, señala que éste implica la libre circulación de bienes, servicios y factores productivos. Esta decisión supone que para el fin de 1994 no existirán restricciones al comercio ni a las prestaciones de servicios en el interior del mercado cuatripartito. Otro de los párrafos del citado artículo menciona la política de servicios como una de las políticas sectoriales que deberán ser objeto de coordinación. En la enumeración de estas últimas se incluyen las de transporte y comunicaciones, que son servicios, lo cual induce a cierta confusión. Son éstas las únicas menciones al complejo tema, quedando al parecer librada la normativa correspondiente a negociaciones futuras entre los Estados miembros, las cuales, por imperio del Tratado, deberán ser finalizadas antes del término del período de transición. Aun cuando se trata de principios o regímenes de aplicación forzosamente global se omite la mención a los servicios. Así, el

artículo 7, que impone el trato nacional recíproco, se refiere exclusivamente a los bienes. Las minuciosas reglas de origen se aplican sólo al intercambio de productos (Anexo II) y nada tienen que ver con los servicios, a pesar de que es importante identificar la nacionalidad de sus prestadores y de que las empresas transnacionales son los principales proveedores en dicho campo. El artículo 5 menciona los principales instrumentos para la constitución del mercado común, pero no le asigna tal función a los servicios. Tampoco las cláusulas de salvaguardia (Anexo IV) tienen que ver con ellos, pues sólo rigen para los bienes importados, como si la internación masiva de un producto pudiere afectar en grado mayor la economía del país que una invasión de bancos o la absorción del transporte zonal por compañías regionales extranjeras. Al principio, no se previó la conformación de un subgrupo de trabajo para tratar el tema de los servicios, y recién en la reunión presidencial de Las Leñas (junio de 1992) se corrigió esta omisión. Una norma fundamental como la de la nación más favorecida, además de regir sólo con relación a países terceros y no en el interior del mercado común, se refiere únicamente a las mercancías y no a los servicios. Hasta podría darse el caso de que un país del MERCOSUR que haya suscrito acuerdos de servicios con una nación de fuera del área (el caso de la Argentina con los EE.UU.) podría teóricamente discriminar en contra de sus socios de la integración regional. Se impone, pues, pactar urgentemente la vigencia del principio de no discriminación dentro del MERCOSUR y con respecto a terceros en forma global.

Los servicios se vinculan directamente con la circulación de personas, cuya libertad se dispone también por el Tratado y para la misma fecha. Ello lleva de la mano al concepto de la libre movilidad de operadores económicos, al derecho de establecimiento, a un régimen abierto para la circulación de capitales e inversiones, temas éstos que también son soslayados en la normativa del Tratado de Asunción. A más de fijar principios básicos, es imprescindible delimitar el campo de acción propio del mercado común en materia de servicios. No será posible unificar todo de un golpe, aun aquello que tenga escasa gravitación sobre el proyecto económico común. Se impone acordar prioridades y liberar primero, en forma ordenada, los servicios más directamente vinculados al funcionamiento del mercado. Con respecto a ellos vale el plazo acordado. En cuanto a los demás, el sentido común indica que correspondería elaborar para 1994 las normas básicas, fijar prioridades y diseñar programas a ser desarrollados con la pausa y cuidado que exigen materias de tan delicada naturaleza para los países involucrados.

01-01

9311045

Nº DOCUMENTO 8311046

TÍTULO No recibieron a dirigentes sindicales en Cumbre

PROCESADO LA MAF ANIS 150045

FECHA 29-12-92

VINCULACIÓN Merc 12781 ✓

Cumbr 1187 ✓

Vinc 507466 ✓

PSS 1165 ✓

Sub 500854 ✓

No recibieron a los dirigentes sindicales

Los Presidentes de Argentina, Uruguay, Brasil y Paraguay se negaron ayer a recibir a los dirigentes sindicales de sus países, que reclamaron que el Mercosur mejore las condiciones de vida de los trabajadores de la región.

Las centrales sindicales de los cuatro países exhortaron ayer a sus gobiernos a que el Mercosur promueva la mejora de las condiciones de vida laborales y denunciaron los problemas de desocupación y marginalidad.

Las organizaciones sindicales prepararon un documento en coincidencia con la cumbre de los presidentes de los cuatro socios del emprendimiento regional, que debe convertirse en el Mercado Común del Cono Sur el 1º de enero de 1995. Los dirigentes sindicales Oscar Lescano, de Argentina; Jair Manegueli, Francisco Pegado y Luiz Madeiros, de Brasil; Víctor Báez, de Paraguay, y José D'Elia, de Uruguay, firmaron el acta con el propósito de entregarla posteriormente a los mandatarios.

Los sindicalistas afirmaron a través de un vocero que "al darse prioridad en estos cuatro países a los aspectos comerciales, y al tomarse como hilo conductor el aumento de la competitividad empresarial, tiende a crecer el desempleo, la marginación, y se deterioran aún más los salarios y las condiciones de trabajo". Alentaron entonces a "la implementación de

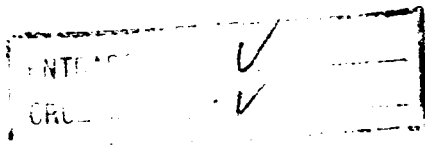
políticas de promoción productiva y social, las que requieren una intervención destacada y permanente del Estado".

El vocero de las centrales obreras advirtió que los problemas sociales se están tratando como "problemas técnicos, que interesan principalmente a la óptica comercial y de la competitividad empresarial", y no bajo la perspectiva de la solidaridad y de protección a los trabajadores de menores recursos.

Los sindicalistas plantearon cuatro propuestas. La primera exhorta a la elaboración de políticas de desarrollo nacionales, especialización y modernización tecnológica, alentando "la complementación regional, base de la conformación de una área económica". En segundo término, los trabajadores alertan sobre los desequilibrios nacionales, sectoriales y regionales, y exigen "la definición de sistemas e instrumentos de compensación de los mismos, que permitan el desarrollo de los países, sectores y regiones de menor desarrollo relativo". La elaboración de políticas sociales, de promoción del empleo, capacitación profesional y protección de los sectores de menores recursos y más desprotegidos es el tercer punto del reclamo, y, por último, exhortan a los gobiernos a tratar los problemas de los trabajadores con énfasis en la solidaridad y el fortalecimiento de los sectores sociales.

La fuerza laboral de estos cuatro países asciende a 70 millones de trabajadores y el Producto Bruto Interno sumado, de unos 450 mil millones de dólares al año, representa el 51 por ciento del total de América latina.

Estas naciones se embarcaron a partir de los noventa, aunque con ritmos diferentes, en programas de privatizaciones y retiro del Estado de las funciones sociales. Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay conformaron el 26 de marzo de 1990 el Mercado Común del Cono Sur, que establece una zona de libre comercio por estas cuatro naciones a partir del año nuevo de 1995, en un mercado de más de 180 millones de habitantes, un tercio de ellos por debajo de los niveles de pobreza.



01-01

9311046

9311047
La Migración ligada a la Integración

150007

24-3-83

Ger. 12181 ✓

Sem. 30087 ✓

Unig. SD15666 ✓

FSS 11165 ✓

Pobl 11325 ✓

Integr 12235 ✓

Moreira: Procesos de Integración Ligados a Migración

PUNTA DEL ESTE, (Especial para EL PAÍS).— El Subsecretario del Ministerio del Interior, Dr. Carlos Moreira destacó que la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) ha prestado una valiosa ayuda en asesoramiento técnico y en la búsqueda de asistencia financiera para poner en práctica programas y actualizar disposiciones que tienen que ver con la migración a los países del MERCOSUR, al tiempo que consideró fecundo y elogió los alcances del seminario que dicha agencia viene cumpliendo en esta ciudad.

Moreira —que preside la mesa del Seminario Regional Latinoamericano de la OIM— resaltó el papel importantísimo que en la formación y desarrollo de nuestro país han tenido en el pasado las corrientes migratorias europeas, en especial las que se dieron después de concluida la Segunda Guerra Mundial. "Nosotros nos hemos nutrido de los flujos migratorios europeos y hoy Uruguay conforma un crisol de razas, que nos han dado una particular identidad. Somos un poco el producto de esas corrientes migratorias y por eso, en alguna medida, hemos tenido el privilegio de ser la sede de este importante seminario", expresó.

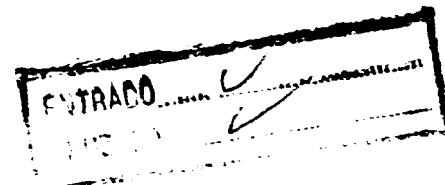
Indicó que en estos días los delegados de los 18 países de la región representados en Punta del Este, han estado profundizando y discutiendo



Dr. Carlos Moreira

"en un fecundo trabajo", sobre lo que han significado las corrientes migratorias que se han dado y se siguen dando en América Latina y su relación con el desarrollo de sus países, así como su vinculación con los vientos de integración que soplan en el continente.

"Hoy nadie duda que el desarrollo y los procesos de integración están íntimamente ligados a la migración, y que la integración puede ser un imán que vuelva a traer a nuestros países flujos de migración muy importantes", afirmó Moreira.



01-01

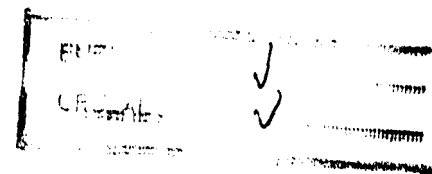
9311047

23/1048
La Migración ligada a la Integración

150015

24-3-93

Merc	12789	✓
Sem	30087	✓
Unig	502466	✓
FSO	11163	✓
Pobl	11325	✓
Integr	12283	✓



La migración en procesos de integración

En el proceso de integración del MERCOSUR como también en el de los países que integran el Pacto Andino se han registrado importantes avances en lo que tiene relación con la facilitación de la libre circulación de la mano de obra. Tal es la conclusión a que se llegó en la segunda jornada del Seminario Regional Latinoamericano de la OIM.

En la jornada de la víspera, continuando con el desarrollo de las políticas migratorias se trató el punto de la integración, las migraciones y el desarrollo sostenido en el Pacto Andino y las migraciones e integración en el Cono Sur, la experiencia del Mercosur. En el primer caso, el tema fue presentado por el experto de la JUNAC, Ramón León mientras que en el segundo, la presentación del tema fue por cuenta del experto Ponciano Torales.

En lo que tiene relación con el Pacto Andino, se esbozó un pano-

rama de los recientes avances en el proceso de integración andina, la atención al tema migratorio en el marco del Pacto Andino y la vinculación de esas acciones en pos de un desarrollo humano sostenido.

La Junta del Acuerdo de Cartagena y la OIM en sus respectivos mandatos tienen puntos de coincidencia. En el interés de los países andinos y sus pueblos están colaborando para crear mejores condiciones en el campo de la circulación de personas, tal como lo requiere el proceso de integración andina y como lo reclaman las circunstancias actuales.

El documento expuesto en el seminario ofrece una base de trabajo y espera contribuir a consolidar un enfoque que supere los límites sectoriales. La misma integración, pero también la integración, requieren un tratamiento multisectorial y multiinstitucional. La discusión sobre el tema puede contribuir a avanzar un paso más en tal enfoque, viendo con más amplitud el rol de la migración en el



proceso de la integración y, por ende, de la migración en el proceso de desarrollo.

La situación en el MERCOSUR

En lo que tiene que ver con la situación en el marco del Tratado de Asunción es diferente. La búsqueda de políticas migratorias que respondan a una vocación integradora tiene

en el Cono Sur diferentes antecedentes, los cuales no siempre han estado necesariamente incluidos en los planteos de integración económica. Esto ha sido así hasta los últimos años, pues ya sea a partir de propuestas bilaterales o multilaterales de integración, se comenzó a tener en cuenta la variable migratoria como un componente importante de tales procesos.

Con el objeto de presentar los

diferentes elementos que conforman la relación migración-integración, en el Cono Sur, corresponde destacar tres partes: 1) La situación actual de los movimientos migratorios dentro de la subregión. 2) La evolución de los diferentes convenios bi y multilaterales en la subregión, en áreas específicas tales como las de facilitación del tránsito de personas, las migraciones laborales y la seguridad social. 3) El MERCOSUR, analizando su relación con el marco latinoamericano de su implantación, las acciones conjuntas emprendidas por los Estados miembro en los diferentes sectores de sus economías y su incidencia en los movimientos migratorios y la vinculación entre las migraciones laborales y el MERCOSUR, siempre en términos del desarrollo de las diferentes instancias que, dentro de las comisiones del MERCOSUR, han dado lugar a avances significativos en lo que respecta a la facilitación de la libre circulación de la mano de obra. ■

9311048.

01-01

934049
Conclusiones del Seminario de Migraciones

150007

253-83

Mercosur 11781 ✓

Seminario 30087 ✓

Uruguay 507466 ✓

FSS 11165 ✓

Pobl 11325 ✓

Integr 12785 ✓

Migración: Destacan los Avances Sobre el Libre Tránsito de los Fronterizos

PUNTA DEL ESTE, (Especial para EL PAÍS).— Los procesos de integración subregional en marcha, y en particular el MERCOSUR, podían obligar a sus países signatarios a un radical replanteo de sus políticas tradicionales en materia de migración, de acuerdo con las conclusiones del Seminario que con participación de delegados de 18 países latinoamericanos se viene realizando en el Hotel San Rafael de Punta del Este.

En las conclusiones y recomendaciones del Seminario de la Organización Internacional de las Migraciones, que culmina mañana, hay un capítulo dedicado al MERCOSUR, que fue ampliamente debatido a la luz de un trabajo presentado por el experto Ponciano Torales, en los últimos días.

En ese trabajo se destaca que las migraciones entre los países del Cono Sur (Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Paraguay y Uruguay), constituyen un proceso de intercambio de población. Consolidado desde hace varias décadas, el cual supera en la actualidad el millón de personas residiendo en otro país que el de origen. De estos movimientos el 70 por ciento tiene como destino la Argentina, siendo Paraguay, por su parte, el país con mayor emigración de la zona.

En América Latina, la educación, migración y desarrollo ha sido interpretada desde diferentes perspectivas que han servido de base para la propuesta y elaboración de distintas políticas migratorias, las cuales se enfrentan en la actualidad con un doble requerimiento: su adecuación a los procesos de integración y su elaboración en armonía con los objetos de desarrollo sostenido.

"Estos requerimientos, derivados de cambios económicos y políticos del contexto internacional, implican para los gobiernos latinoamericanos, una redefinición de sus tradicionales políticas sobre la materia. En este replanteo la libre circulación de las personas dentro de los espacios de integración y los derechos humanos de los migrantes podrían ocupar el espacio que antes tenían objetivos como los de la restricción y el proteccionismo migratorio", expresa el informe de la OIM.

Añade, en otro momento, que "la búsqueda de políticas migratorias que responden a una vocación integradora tiene en el CONO SUR diferentes antecedentes, los cuales no siempre han estado necesariamente incluidos en los planteos de integración económica. Esto ha sido así hasta los últimos años, pues, a partir de las propuestas bilaterales o multilaterales de integración y en particular el MERCOSUR, se comenzó a tener en cuenta la variable migratoria como un componente importante de tales procesos".

En la agenda del Seminario de la OIM que se cumple en Punta del Este, el MERCOSUR fue analizado en su relación con el marco latinoamericano de su implantación, las acciones conjuntas emprendidas por los estados miembros en los diferentes sectores de sus economías y su incidencia en los movimientos migratorios, y la vinculación entre las migraciones laborales y el MERCOSUR, siempre en términos del desarrollo de las diferentes instancias que, dentro de la comisión de Tratado de Asunción, han dado lugar a avances signifi-

cativos en lo que respecta a la facilitación de la libre circulación de la mano de obra".

Los avances obtenidos en los últimos años por Uruguay y Argentina en el marco de su proceso integrador, en lo que hace fundamentalmente a la facilitación del tránsito de los nacionales de ambos países, fueron destacados en el seminario de la OIM, por más de un participante.

Si bien el espacio delimitado por el MERCOSUR no contiene al espacio real migratorio de la subregión, sus avances han producido efectos expansivos en la perspectiva "integración-integraciones" en aquellos países del área miembros del mismo. "Los logros del MERCOSUR en la materia han continuado en la vía tradicional de su tratamiento en dos canales: el de la facilitación del tránsito y el de las migraciones laborales. Las perspectivas de la facilitación de tránsito constituye un objetivo que apunta básicamente a levantar trabas que obstaculizan el turismo entre los países y su desarrollo ha estado permanentemente ligado a los problemas de seguridad fronteriza", expresan las conclusiones del seminario.

En lo que hace a los avances en materia de migraciones laborales, se expresa que ha sido encarada por los Ministerios de Trabajo y acompañada en su perspectiva integradora por los Ministros del Interior, en tanto éstos son los responsables de las acciones de regularización migratoria en situación ilegal.

9311049.

01-01

8311050
 Salarios mínimos iguales en el Mercosur
 150007
 26-3-83
 Mercosur 12781
 FSS 11165 ✓
 Pobl 11325 ✓

MERCOSUR: SALARIOS IGUALES

RIO DE JANEIRO, 25 (ANSA).— El salario mínimo brasileño, hoy en torno de 70 dólares, será sometido a una política gradual de reajustes para garantizar la adhesión del Brasil al Mercado Común del Cono Sur (MERCOSUR), informó el ministro brasileño del Trabajo, Walter Barel.

El ministro dijo que el acuerdo celebrado por Brasil con Argentina, Uruguay y Paraguay exigirá también la adopción de algunos indicadores económicos comunes, garantizar el libre tránsito de trabajadores.

"El dos años, cualquier argentino podrá procurar empleo aquí, así como un brasileño podrá, por ejemplo, ir al Paraguay", agregó el ministro del Trabajo, remarcando que "Argentina trabaja con un mínimo de 200 dólares".

Los países de la Comunidad Económica Europea (CEE) enfrentaron —destacó después— el mismo problema, hace algunos años, cuando "naciones más pobres en el continente, como Portugal y España, terminaron adoptando los salarios mínimos practicados en Francia, Italia e Inglaterra".

Dentro del relativo progreso realizado por Brasil en los últimos tiempos está el realizar la reposición de las pérdidas salariales a cada dos meses (antes tenía un espacio mayor), ya que la inflación está en más de 25 por ciento mensual.

9311050.

8311051
Argentina-dispuesta a Homologar
150007 Titulos con Uruguay
30-3-93

Mercosur 12781 ✓
FSS 11105 ✓
Educ 11316 ✓
Integr 12785 ✓

Autoridades Argentinas Dispuestas a Homologar los Títulos con Uruguay

PUNTA DEL ESTE; (por Daniel Martínez Soto).— "En el marco del MERCOSUR existe una voluntad expresa argentina de avanzar en el reconocimiento de todos los títulos universitarios, entre nosotros, Brasil, Paraguay y Uruguay", afirmó el Ministro de Educación y Cultura de Argentina, consultado sobre problemas en la homologación de carreras de algunos técnicos compatriotas que decidieron radicarse en la vecina orilla.

El ministro Jorge Rodríguez, señaló a EL PAÍS que "esto habrá que discutirlo y analizarlo todavía, el MERCOSUR no se limita exclusivamente a lo económico, sino que también apunta a lo cultural y lo educativo. Creo que hay un buen ámbito de diálogo entre nuestros países como para avanzar y solucionar estos temas".

Con relación a las deliberaciones, el Ministro argentino elogió la iniciativa del presidente Lacalle del MECCO, "que va a permitir que todos los países de América intercambiamos nuestras experiencias y aportes para solucionar los problemas de nuestras sociedades, fundamentalmente al insertar este nuevo sistema al aparato productivo".

Explicó el Secretario de Estado acerca del momento en que esta iniciativa encuentra a su país, que "la Argentina desde 1985 a través de las Universidades y los Institutos de Investigación, viene desarrollando experiencias en el sentido de relacio-



Jorge Rodríguez, Ministro de Cultura argentino dijo que su país analizará la homologación de títulos universitarios en el marco del MERCOSUR

nar todos sus trabajos con el medio productivo. En 1990 el Congreso sancionó la Ley 23.877 para innovación tecnológica en la producción, que promueve la relación del conocimiento con la producción. Y como la mayor parte del conocimiento en nuestro país, está en las estructuras estatales, universitarias o de institutos de investigación, se han planteado mecanismos para relacionar el sector público con el privado. Esto ya en 1992 ha tenido puntos

positivos y creemos que en 1993 se concretará el lanzamiento definitivo con apoyo en el Presupuesto de la Nación".

"Enfatizó finalmente que el gobierno de Menem, "entendiendo que todo el tema de la educación, la ciencia y la tecnología, hace a la base estratégica de este plan de gobierno y de allí la importancia que se asigna a todos estos proyectos, por supuesto que dentro de las limitaciones que tienen hoy nuestros países".

9311051

01-01

DOCUMENTO 9311052

Encuentro Regional Médico

150007

13-4-83

Mercosur 12781 ✓

Encuentro 11078 ✓

Uruguay 507466 ✓

H.S.S. 11165 ✓

Sal. Publ. 13101 ✓

1º Encuentro Regional Médico del MERCOSUR

El próximo 16 de abril dará comienzo en Uruguay el primer Encuentro Nacional Médico del Uruguay. Participarán del mismo delegaciones de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

Este evento organizado por el Sindicato Médico del Uruguay, cuenta con el auspicio del Ministerio de Salud Pública, la Comisión Sectorial del MERCOSUR, la Facultad de Medicina, y la Subcomisión Nacional de Salud del MERCOSUR.

El viernes 16 tendrá lugar el acto inaugural en la sede del SMU de Bulevar Artigas 1521, y el sábado 17, y domingo 18 las sesiones transcurrirán en el Hotel Acción del Balneario Solís.

ENT	✓
	✓

9311052

01-01

8311053
 Encuentro Regional Médico
 150023
 14-4-83
 Mercosur 12781 ✓
 Encuentro 11078 ✓
 Uruguay 507466 ✓
 FSS 1116 ✓
 Sol Publ 13101 ✓

Médicos de la región analizan consecuencias del Mercosur

El mercado laboral médico, el Tratado de Asociación y sus consecuencias en el sector de la salud, la colegiación y el trabajo médico serán analizados en el Primer Encuentro Regional Médico del Mercosur.

Con los auspicios del Ministerio de Salud Pública, la Comisión Sectorial del Mercosur, la Facultad de Medicina y la Subcomisión Nacional de Salud del Mercosur este encuentro es organizado por el Sindicato Médico del Uruguay.

Entre los participantes se destaca la presencia del inglés Jeremy Metters, encargado de la Integración Médica de la Comunidad Económica Europea y miembro del Ministerio

de Salud Pública de Gran Bretaña. El evento se desarrollará entre los días 16 y 18 de abril y contará con la presencia de delegados de Argentina, Brasil, Paraguay y de Uruguay.

La firma del Tratado de Asociación ha dado lugar a diversas iniciativas de los gobiernos en materia de salud. Actualmente de los ministerios de Salud Pública del Uruguay y Brasil han mantenido contacto a los efectos de acordar cooperación en el área de la salud, algunos de los cuales buscan permitir mayor fluidez en la contratación de profesionales y servicios de la salud en ambos países. Similares iniciativas se desarrollan entre nuestro ministerio y el de la República Argentina.

9311053

01-01

8311054
Seminario sobre relaciones laborales en la C.E.

150023

12-6-83

Mercosur 12181 ✓

C2 12640 ✓

Seminario 30087 ✓

F. Siroso 11165 ✓

Sind. 500854 ✓

Los responsables de la Comisión Mercosur del PIT-CNT, Cristina González y Alvaro Padrón, parten hoy hacia Bruselas para participar en un seminario sobre relaciones laborales

Centrales de la región analizarán el proceso de integración en la Comunidad Económica Europea

■ Los responsables de la Comisión Mercosur del PIT-CNT, Cristina González (FUS) y Alvaro Padrón (AUTE), parten hoy hacia Bruselas (Bélgica) para participar en un seminario que "tiene como objetivo general el informar sobre el papel de los sindicatos en un proceso de integración ejemplificado en la

Comunidad Europea". Esta actividad, que está organizada por la Fundación Friedrich Ebert y su oficina en Bruselas, se desarrollará en la sede de la Comunidad Europea. Padrón antes de partir le informó a LA REPUBLICA que en este seminario participarán, también, delegados de las centrales sindicales de Argenti-

na, Brasil y Paraguay que tienen responsabilidades en el área del Mercosur. Con respecto al significado que la delegación uruguaya le da a este encuentro, Padrón sostuvo que "para nosotros es muy importante conocer la experiencia europea. Existen una serie de actividades, fundamentalmente técnicas, que nos per-

mitirán acceder a algunos de los actuales problemas que hoy tenemos en la región. El otro punto a destacar es que podremos oficializar la relación entre las organizaciones sindicales del Mercosur y la Confederación Sindical Europea (CSE). Establecer una relación institucional es para nosotros muy importante". Para Padrón el trabajo desarrollado hasta el momento entre

las centrales sindicales que integran el Mercosur tiene distintos niveles y por ello el mismo es desparejo. "En el subgrupo 11 podemos decir que han existido avances ya que hemos logrado articular una coordinación e impulsar propuestas importantes a nivel sindical, por esta razón las centrales tienen una participación muy destacada. En los demás niveles la incidencia es mucho más difícil ya que en ellos se tratan los aspectos políticos y económicos. Por esta razón en el encuentro que las centrales de la región realizaremos en Porto Alegre, durante el mes de julio, intentaremos elaborar propuestas sobre política macroeconómica, industrial y agropecuaria". Destacó nuestro entrevistado que en estos momentos se está elaborando una carta de "Derechos Fundamentales de los Trabajadores del Mercosur". Esta será "una de las herramientas más importantes que tendrán los trabajadores de la región para hacer respetar nuestros derechos en este proceso de integración. La carta, estimó, quedará pronta a fines de setiembre ya que en julio se dará una discusión política en las distintas centrales y luego nos reuniremos para firmar este documento. Una vez aprobado este material se lo presentaremos a las instituciones que componen el Mercosur".

01-01

9311054

DOCUMENTO 9311055

DOCUMENTO

Reunión sobre marcas y patentes en el Mercosur

150023

13-6-83

Mercosur 12781 ✓

Reunión 11078 ✓

Uruguay 507466 ✓

F. 323 1165

P. 22

✓
✓

Se realizará en Montevideo el 22 y 23 de julio

Parlamentarios uruguayos preparan una reunión sobre marcas y patentes

■ Parlamentarios del Uruguay, junto al Poder Ejecutivo, preparan una reunión de las naciones que integran el Mercosur sobre patentes, marcas y propiedad intelectual que se llevará a cabo en Montevideo.

El diputado Mario Cantón (UCB) informó que el encuentro entre los representantes de Argentina, Brasil, Paraguay y nuestro país se llevará a cabo entre el 22 y 23 de julio. La Comisión de Ciencia y Tecnología de Diputados, junto a los representantes del Poder Ejecutivo, Pedro Bordaberry y Agustín Prati, vienen llevando a cabo reuniones semanales a los efectos de conformar la postura uruguaya para tan importante acontecimiento.

Se procura ahora que las deliberaciones se lleven a cabo conjuntamente con los integrantes de la Comisión similar de Senadores, ya que la representación en las deliberaciones deberán estar conformadas por representantes de las dos Cámaras y el Ejecutivo.

Uno de los puntos claves que se abordarán será el relativo al "Registro especulativo de marcas", donde la piratería se registra con el adelantamiento ilegítimo en dicho ámbito.



El diputado Mario Cantón

01-01

9311055

9311056

150483

17-5-83.

Mercosur 12481 ✓

Uruguay 507466 ✓

F. E. S. S. 11165 ✓

S. S. S. 500854 ✓

De Posadas: Brasil y Argentina no cumplen acuerdos

EL MINISTRO DE Economía y Finanzas, Ignacio de Posadas, reconoció ante una nutrida delegación del PIT-CNT que "la Argentina y Brasil no respetan los acuerdos del Mercosur ni los del PEC y el Cauce", dijo a *El Observador* el dirigente de la central obrera Luis Romero.

El ministro -según Romero- reconoció que hay que reducir el aparato del Estado en 20 mil funcionarios y anunció que si ahora no se toman las medidas que se están tomando, el próximo gobierno se va a encontrar con un problema mucho más grave.

Con el rostro visiblemente cansado, como resultado de la larga interpelación a la que se vio sometido el jueves 13, De Posadas recibió el pasado viernes 14 en la sede ministerial a siete representantes de distintos sindicatos del PIT-CNT los que plantearon las problemáticas que los afecta.

La delegación de la central obrera estuvo compuesta por Hugo Bianchi del gremio metalúrgico, Romero de la industria del caucho, Alberto Melgarejo representando a los textiles, Oscar López en representación de la Mesa Sindical Coordinadora de Entes, Alfredo López de la industria cárnica, Francisco Altamiranda del sindicato de AFE y otro del gremio de la construcción.

De Posadas anunció a los sindicalistas estatales que el ajuste salarial con vigencia al 1° de mayo será del 7% como base.

9311056

01-01

9311052

150090

19-5-92

Mercoeur 12781 ✓

Reunión 11078 ✓

Argentino 66860 ✓

F. Sica Soc. 11165 ✓

Publ. 11325 ✓

Parlamentarios del Mercosur establecen normas laborales

• Subcomisión reunida en Bs. As. busca evitar "prácticas desleales"

Una inteligente defensa de los derechos de nuestros trabajadores realizó la delegación uruguaya ante la Subcomisión de Política Laboral de la Comisión Parlamentaria del MERCOSUR, en la reunión que la misma efectuó la semana pasada en Buenos Aires.

Uno de los representantes nacionales, el Senador Pablo Millor, expresó que el encuentro fue muy auspicioso para los intereses uruguayos porque nuestro grupo de legisladores llevó propuestas concretas para evitar "uno de los grandes males que puede ocasionar la vigencia del MERCOSUR para la mano de obra de nuestro país, es la práctica desleal que ya se está dando aquí, basada en la libre circulación de los factores de trabajo, uno de los cuales es el propio trabajador".

Si ya está ocurriendo por parte de algunos pocos malos empresarios de la construcción que han utilizado mano de obra brasileña más barata, cabe imaginar qué podrá ocurrir cuando se apunte a la baja de los costos en el momento que el Tratado de Asunción entre en plena vigencia en 1995, dijo el legislador.

Esta inquietud la planteamos nosotros en Buenos Aires, dijo, porque si bien la política económica impuesta ha disminuido el valor adquisitivo de nuestros salarios, los mismos son superiores a los de Brasil donde las retribuciones son de miseria.

Dos formas de evitarlo

Existen dos formas de evitarlo,

prosiguió Millor. Una es el sistema de homogeneización, igualando los salarios mínimos de los países miembro.

Este principio, enunciado en Buenos Aires, no conviene por el peligro ya constatado en otras integraciones, de que se iguale para abajo. Brasil es mayoría y habría que nivelarse con sus retribuciones, a cuyo ínfimo nivel ya nos referimos.

La segunda forma fue la que logramos, y consiste en que cuando se trata de trabajadores extranjeros se les debe dar un trato idéntico al del trabajador nacional, donde cada país paga retribuciones acordes con su economía. Así, el hecho de no pagar menos desalienta la sustitución.

De este modo, además, se cumple con el Convenio 97 de la OIT y en ese sentido, ya que este tipo de documento es un amplio marco que favorece los acuerdos racionales, nosotros propusimos que se aplique atendiendo las particularidades de cada país.

Para dar un ejemplo, en Uruguay -dijo Millor- las remuneraciones son diferentes según el lugar y hay diferencia entre lo que gana el obrero en Durazno y lo que percibe en Punta del Este.

De este modo, una empresa que contrate a algún operario extranjero deberá pagarle igual que lo que corresponde a los nacionales en el lugar donde deban desempeñarse.

La otra aspiración que dejamos sentada, dijo nuestro interlocutor, es la de la libre circulación con límites razonables; estableciendo que las empresas deban utilizar un 75% de trabajadores nacionales

dejando un margen del 25% para los foráneos.

De este modo se cumple la premisa de la libre circulación y le damos a los inversores extranjeros la posibilidad legítima de traer una cuota de personal de su país de origen, pero fundamentalmente defendemos lo más importante para nosotros que es la mano de obra nacional.

De nada sirve el Mercosur si es para inmolarnos nuestro trabajo en la hoguera de los más bajos salarios del vecino; una cosa es integración y otra colonización, concluyó Millor.

Texto de la resolución de la Subcomisión de política laboral

Resolución N° 1. Teniendo en cuenta la orientación que predomina en la conducción de las tareas de los subgrupos de trabajo del Grupo Mercado Común, donde las cuestiones sociales y los intereses de los trabajadores son suplantados por aspectos de naturaleza técnica.

Que se refleja un sentido marcadamente economicista antes que social.

Que prima el criterio empresarial del análisis de los costos laborales en detrimento del concepto de retribución justa, del nivel de empleo y capacitación, de las condiciones dignas de labor y de protección social.

Esta subcomisión de política laboral,

DECLARA

Que ratificando la necesidad de una mejor integración, es preocupación de la subcomisión política

laboral la de: consolidar, mantener y promover el nivel de protección de los derechos laborales y de seguridad social existentes, respecto a los trabajadores de los Estados Miembro, aspirando a que tales derechos sean equivalentes en el Mercado Común a establecerse, facilitando la migración y circulación de los trabajadores dentro del marco del Convenio 97 de la O.I.T.

9311057

01-02

150090

17-5-93

Mercosur 12781
Encuentro 11078
Argentino 66360

En el encuentro de Buenos Aires el senador Millor alertó sobre la "extranjerización de la mano de obra" luego de la integración

Subcomisión laboral del Mercosur decidió aplicar el convenio de la OIT sobre trabajadores migrantes



El líder cruzadista Pablo Millor.

- * La cláusula establece que "todo país miembro signatario de la Convención aplicará a los migrantes que se encuentren legalmente en su territorio un trato no menos favorable del que se aplica a sus nacionales"
- * Con esta medida se protege la situación de los trabajadores en aquellos países que cuentan con una legislación más favorable y salarios mínimos más elevados

■ El senador colorado Pablo Millor, en el seno de la subcomisión de Asuntos Laborales para el Mercosur, reunida la semana pasada en Buenos Aires, propuso asumir la "territorialidad" como concepto básico para regir los mecanismos de funcionamiento de la mano de obra en el Mercosur. Este concepto se extrae del artículo 97 del convenio de la Organización Internacional de los Trabajadores (OIT).

La subcomisión uruguaya de Asuntos Laborales para el Mercosur, integrada, además, por el senador Leopoldo Bruera, estimó perti-

nente la posición del líder cruzadista por los problemas acontecidos en el área laboral de nuestro país con mano de obra extranjera.

Esta representación uruguaya logró que se aprobara en el Mercosur el artículo 5 que dice así: "Aplicar, atendiendo las particularidades de cada país del Mercosur, el convenio 97 de la OIT sobre trabajadores migrantes, por el que se establece que todo país miembro signatario de la Convención aplicará a los migrantes que se encuentren legalmente en su territorio, un trato no menos favorable del que se aplique a sus nacionales".

Millor expresó a LA REPUBLICA que en nuestro país se está detectando que los empresarios "están trayendo trabajadores extranjeros, fundamentalmente brasileños, a los cuales les pagan menos, y con esto provocan desocupación de los trabajadores uruguayos".

Por otra parte, el tratado del Mercosur establece la libre circulación de los factores de trabajo con lo cual se está hablando de la "libre circulación de trabajadores" explicó el líder colorado.

Según Millor, con esta disposición se estaría agravando la "extranjerización de la mano de obra, con la consecuente desocupación".

Para evitar y atenuar esa medida los argentinos propusieron homogeneizar el salario mínimo de los países involucrados, "criterio peligrosísimo" a juicio de Millor que "por suerte" se logró evitar.

"Quedó como una meta a conseguir más adelante —manifestó— porque lo que se le había pasado a los argentinos es que siempre se empareja en función de los más, no de los menos. Y en el Mercosur los más son los brasileños que son en estos momentos los que tienen los salarios más bajos". "Si se hubiera aprobado este concepto hubiera significado el descenso de los salarios uruguayos y argentinos", indicó.

Por otra parte, destacó que dentro de las particularidades de nuestro país está que el salario depende de las zonas donde se preste la función, porque "no se trata de pagar lo que se paga en un país, se trata de pagar lo que se paga en el lugar donde se trabaja".

"En la construcción y en otros rubros —ejemplificó Millor— no es lo mismo lo que se paga en Durazno que en Montevideo. Y no es lo mismo lo que se paga en Montevideo que en Punta del Este".

En caso de aplicarse el artículo 97, un empresario va a poder traer trabajadores de otro país miembro del Mercosur dando el "trato que se debe al lugar donde se cumple el trabajo".

La otra particularidad que presentó la misión uruguaya fue ponerle un límite a este número de trabajadores extranjeros. El porcentaje manejado fue del 25 por ciento del total de la mano de obra extranjera y un 75 por ciento nacional.

9311057

8311058
 Diferencias laborales en el Mercosur
 150023
 31-5-93
 Mercosur 12781 ✓
 F. Sicopec. 11185 ✓
 Pobl. 11325 ✓

ENTRADA
 CRUZ

01-01

LOS SENADORES

escribe Leopoldo Buera
 Frente Amplio



Diferencias laborales en el Mercosur

Nadie piensa que el título reflejará las posiciones de los centrales sindicales de los países del Mercosur. En realidad, son las diferentes condiciones laborales y acordadas, las que hacen que los trabajadores migren de un país a otro. Cuando un empresario contrata mano de obra en Brasil, por poner un ejemplo, para trabajar en las obras de la construcción del Puente del Este, no lo hace respetando las condiciones laborales del país de destino.

Al personal que viene de los países limítrofes se les paga menos. Se reduce así la capacidad de contratación de la industria para el trabajador uruguayo, se restringe el mercado laboral y el empresario está en una competencia desleal frente a sus pares.

Esta realidad motivó que en la sesión de la Comisión Parlamentaria del Mercosur planeáramos, junto al senador Pablo Millor, el problema y presentáramos una propuesta para su solución al asunto.

Dijimos que los países son signatarios del Convenio Nº 97 de la Organización Internacional del Trabajo y lo que había que hacer era respetarlo estrictamente. Más en el caso de los países que como el nuestro, tienen una alta dependencia del comercio con los grandes mercados externos como los Estados Unidos.

Cuando, en 1949, la Organización Internacional del Trabajo se vio frente al problema de la migración de trabajadores provenientes de países de menor desarrollo, el artículo 1º estableció que la solución era establecer la igualdad de condiciones de trabajo, de salarios y de prestaciones que correspondan a cada una de las partes involucradas.

Es así que surge el Convenio Nº 97, en cuyo artículo 1º se expresa que: "Todo miembro para el cual se aplica el presente Convenio se obliga a cumplir a los trabajadores, sin distinción de nacionalidad, raza o sexo, las mismas condiciones de trabajo, de salarios y de prestaciones que aplican a sus propios nacionales, en materia de: horas extraordinarias, los subsidios familiares, las formas de trabajo, las horas extraordinarias, las vacaciones pagadas, las licencias al trabajo a domicilio, la edad de admisión al empleo, el aprendizaje y la formación profesional, el trabajo de las mujeres y de los menores".

A su vez, los signatarios del Convenio Nº 97 se obligan a respetar la libre afiliación a las organizaciones sindicales y el disfrute de las ventajas que ofrecen las condiciones laborales, así como la observancia de las disposiciones relativas a la seguridad social.

El artículo 10 expresa que: "Cuando el número de migrantes que van del territorio de un miembro al territorio de otro sea considerable, las autoridades competentes de los territorios en cuestión deberán, siempre que ello fuera necesario o conveniente, celebrar acuerdos para regular las condiciones de migración que puedan plantearse al aplicarse las disposiciones del presente Convenio". Es pues, este documento, el ser ratificado por el Parlamento, ley del país.

Y como todas las leyes de la República deben cumplirse. No hay razón alguna para que así sea. Y estamos seguros que el respeto a la ley impedirá que algunos empresarios contratan mano de obra fronteriza para pagarla menos, porque la ley dice claramente que a estos trabajadores hay que pagarles lo mismo que le pagan a los trabajadores nacionales. Si no se levantan los mismos cargos sociales, si no se pagan los mismos impuestos, si no se les da el mismo trato, si no se les garantiza la seguridad y el bienestar, si no se les garantiza la igualdad de condiciones, entonces, no se está cumpliendo con el Convenio Nº 97, que es parte integral de su cuerpo de leyes.

9311058.

9311059
Se firmará acuerdo en
150025
6-6-93
Mercosur 12481 ✓
Acuerdo 110050 ✓
F. SicoSec 1165 ✓
Edu. 11316 ✓

Mercosur Educativo

Mercosur Educativo: inminente acuerdo sobre estudios primarios y secundarios

Avance: con esta decisión, se marca un espectacular progreso en las relaciones académicas de los cuatro países comprometidos en la región.

"Este mes se firmará el primer documento de acuerdo entre los países que integran el llamado **Mercosur Educativo** para que equivalgan los estudios primarios y secundarios en todo ese ámbito geográfico", anticipó a LA NACION el director de Cooperación Internacional del Ministerio de Educación, licenciado Francisco José Piñón, en una entrevista exclusiva.

Este convenio afecta a más de 32 millones de chicos y jóvenes de los cuatro países y a 2 millones de maestros y profesores.

En cuanto al nivel terciario y universitario, las decisiones de integración seguramente exigirán mucho más tiempo, admitió el funcionario. Un acuerdo sobre preparación académica-científica de los profesionales, el perfil común del profesional, su habilitación laboral, la estructura básica, esencial y común de los estudios universitarios no resultan tarea fácil ni rápida, explicó.

Pero que se llegue a un acuerdo, al menos de intenciones, para los estudios primarios y secundarios, es una información que significa por fin la liquidación de viejísimos problemas de familias fronterizas, diplomáticos, empleados y directivos de empresas que operan en estos territorios temporariamente, cuyos hijos perdían valiosos años de estudios a su regreso al país de origen, porque las leyes y una enmarañada burocracia impedían el reconocimiento de esos aprendizajes.

Este es, quizás, el avance más espectacular y concreto que puede alegarse en este momento en el contexto de la labor oficial de integra-

ción que comenzó en el gobierno anterior y se aceleró en el actual.

Un veloz cronograma

El licenciado Piñón dio un cronograma escueto de las acciones llevadas a cabo en el denominado Mercosur educativo desde marzo de 1991, cuando se firma en Asunción el tratado de base.

El famoso Tratado de Asunción sobre Integración de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay no contiene una sola palabra referida al tema educativo, explicó el funcionario.

A pesar de ello, la cartera educativa argentina inició un mes después una rueda de consultas con organismos similares de los demás países miembros del tratado para definir si no era posible y necesario que el tema estuviera en la misma línea de la economía y la política que explicita el acuerdo.

En mayo del mismo año, los ministros de Educación se reúnen y definen como indispensable su participación en el proceso de integración y se forman equipos de técnicos para estudiar las áreas.

Finalmente, en diciembre de 1991 se firma en Brasilia un protocolo de intenciones en el cual se definen tres temas: le corresponde a la educación un papel fundamental en la integración, por provenir los cuatro países de una raíz cultural común; se implanta una metodología de trabajo, y se precisan las áreas de acción.

Campos de labor

Desde esa fecha se ha trabajado activamente, señaló Piñón, en esas tres áreas: la formación de la conciencia ciudadana respecto de la conveniencia y necesidad de la integración de los cuatro países, la responsabilidad de formar los recursos humanos preparados para llevar adelante esa integración y, finalmente, la armonización de los sis-



Piñón (Foto de Marciano Saucedo)

temas educativos de los cuatro países.

En cuanto a la metodología, se decidió que la reunión especializada de ministros de educación del Mercosur sea la instancia máxima, mientras que el segundo nivel es un comité coordinador, que asiste a los ministros y lleva adelante el temario de trabajo.

Estas definiciones fueron aceptadas por el Consejo del Mercosur, organismo que maneja todo el ámbito de integración y que está integrado por los cuatro presidentes y los ministros de Economía y de Relaciones Exteriores.

Finalmente, en la última reunión de jefes de Estado, en Las Leñas (1992), se aprobó un Plan de Tres Años para el Mercosur Educativo y es la base de las tareas que se están desarrollando en los ministerios.

En qué temas andan

El avance es permanente, señala Piñón, aunque no puede evitarse la

demora que provocan situaciones exógenas en los países miembros, como los cambios de ministros -en Brasil hubo tres titulares en pocos meses-, elecciones y otras circunstancias.

Incorporar a los contenidos del primario y secundario temas que forman sobre la integración; formar profesores que puedan desarrollar programas eficaces en la otra lengua; intercambiar docentes de una y otra lengua; elaborar materiales en un taller adecuado -que financiará la Comunidad Europea- para difundir dentro de los sistemas educativos la conciencia de la relación armoniosa de los países; incorporar la ciencia y la tecnología más avanzada a los programas de estudios comunes; recomponer en la historia y la geografía los elementos que ahora nos separan y antes nos unían, como los ríos, ciudades, montañas, etcétera, son algunas de las tareas emprendidas en este semestre, enumeró el funcionario.

En el primario y secundario, el objetivo es concretar el reconocimiento pleno de estudios y certificados del primario y secundario, mediante un mecanismo de reconocimiento válido. Sobre eso se firmará seguramente el acuerdo inicial en la reunión de ministros del 30 del actual, y ya eso solo será un avance espectacular, reconoció el licenciado Piñón.

La anécdota es cierta: Jean Monet fue el padre de la Comunidad Europea. Poco tiempo antes de morir, cuando ya era realidad su sueño, un periodista le preguntó qué consideraba haber hecho bien y qué cambiaría en su vida. Monet respondió: "Dedicaría nuevamente toda mi vida a crear la Comunidad, pero sólo cambiaría una cosa: empezaría a trabajar desde el campo de la educación y la cultura".

Albino Dabove

Educación para la integración



Primarios			
Países	Centros	Profesores	Alumnos
Argentina	21.025	252.259	4.906.907
Brasil	196.792	1.694.123	26.208.051
Paraguay	4.101	23.407	579.687
Uruguay	2.613	16.212	354.883

Secundarios			
Países	Centros	Profesores	Alumnos
Argentina	.	262.300	1.900.815
Brasil	.	223.054	3.242.261
Paraguay	.	9.044	150.207
Uruguay	.	12.244	224.134

Fuente: Unesco

En las universidades

Los estudios sobre títulos y certificaciones universitarias siguen su marcha en el ámbito del Mercosur. La atención de los funcionarios está orientada a lograr una revisión de planes, de perfiles de graduados, de títulos, de habilitaciones y competencias, además de los contenidos mínimos en asignaturas, horas de aprendizaje y estructuras de planes.

La Comunidad Europea, explicó Piñón, logró definir los contenidos mínimos, los títulos y las incumbencias de las profesiones, en un trabajo mucho más difícil que el que puede haber en nuestro ámbito.

Las universidades argentinas han reaccionado de distintas formas al desafío. Las estatales ya han realizado reuniones genéricas con universidades de los demás países y ahora se aprestan a cumplir un encuentro de tipo técnico, en este semestre, para acordar algunos elementos mínimos sobre los posgrados. Es un área en la cual la coincidencia puede ser más rápida.

En cuanto a las universidades privadas, hubo distintas reacciones. Las universidades Católica, del Salvador, Palermo y Belgrano, por ejemplo, realizaron jornadas, encuentros de profesionales de los países integrados y numerosos

cursos sobre determinados temas en los cuales la integración juega un papel fundamental.

Quizás lo más avanzado en la materia, sin embargo, es lo que hasta el momento ha desarrollado la Universidad de Ciencias Empresariales y Sociales. No sólo dicta el primer máster en integración en su ámbito, sino que ha conformado el Forum de Integración, que comparten universidades privadas de los cuatro países involucrados, y trabajan sobre el mismo andarivel de la cartera educativa, con un preciso objetivo de colaboración y con la presencia y participación de funcionarios oficiales.

En su última reunión, el Mercosur educativo de esa universidad quedó en manos de tres grupos, a cargo de coordinadores. Para el Grupo Uno, dedicado a la formación de la conciencia integradora, se designó al representante del Paraguay, Carlos M. Meyer; para el Grupo Dos, orientado a la capacitación de recursos humanos, se nombró a Alberto Brezzo, del Uruguay, y para el Grupo Tres, de compatibilización y armonización de los sistemas educativos, se designó responsable al doctor Juan Carlos Gómez Barinaga.

8311060
Estudio de documento único
150005

24-6-93

Mercosur 12781 ✓

~~Brasil~~
~~Paraguay~~
~~Uruguay~~
~~Argentina~~

F. S. S. S. 1165 ✓

Integración 12785 ✓

Reclaman documento único en Mercosur

Uruguay estudia las propuestas de Brasil y Paraguay para la confección de un documento único para el Mercosur, que sustituiría a la cédula de identidad, anunciaron a El Día fuentes de Migración.

Las mayores dificultades radican en los múltiples criterios establecidos para el otorgamiento de la documentación, como en el caso de Argentina donde existen varios documentos con validez diversa. "A esto debemos agregarle que en Paraguay, en el norte argentino y en gran parte del territorio brasileño, hay miles de indo-

cumentados, cuya identificación puede resultar muy difícil", dijo uno de los consultados.

Los delegados de los cuatro países se reunirán próximamente en Foz de Iguazú, en la frontera de Brasil, Argentina y Paraguay.

Las fuentes explicaron que una propuesta fue presentada por Paraguay, y el documento sería muy similar a la actual cédula de identidad de nuestro país, pero con validez regional. La iniciativa más reciente corresponde a Brasil, que planteó la confección de un pasaporte regional, pero al que también se le daría el valor de do-

cumento identificador.

Vacaciones

Por otra parte, los voceros indicaron que Migración "trabaja a pleno", en el otorgamiento de permisos para menores para viajar al extranjero, con motivo de las vacaciones de julio.

Uno de los consultados dijo que estamos definiendo con las empresas, de qué manera vamos a realizar el control, "para no causar retrasos". La mayor demanda se registra por parte de viajeros que se trasladarán hacia Argentina y Brasil, según se anunció.

9311060

0101

TITULO

PP

FF

VI

TERRORISMO ISLAMICO

Situación actual:

Con referencia al terrorismo proveniente de grupos islámicos es conveniente desarrollar su actividad en el plano internacional por separado, según se trate de AFRICA, MEDIO ORIENTE o de AMERICA LATINA.

Debido a la gran cantidad de organizaciones extremistas de ese origen, y su interrelación, como así también sus distintos accionares geográficos, se indicarán a continuación aquellos que a la fecha presentan mayor actividad o un mayor potencial para generar atentados.

En las zonas mencionadas anteriormente, destacamos las siguientes situaciones:

MEDIO ORIENTE

En esta vasta región, y únicamente a los fines de una correcta individualización (ya que el intercambio entre muchas de las organizaciones es intensísimo), se analizará por país, mencionando a los que representan o representaron en un pasado inmediato el mayor potencial terrorista.

LIBANO:

* Hezbollah (Hezb: Partido, Allah: Dios):

Esta organización de raíz chiita, que además recibe otros nombres como BAHRAINI HIZBALLAH, KUWAITI HIZBALLAH, SAUDI HIZBALLAH o LEBANESE HIZBALLAH cuenta con unos 5.000 integrantes aproximadamente, recibe armamento y apoyo de IRAN como así también de SIRIA que le brinda bases y lugares de entrenamiento.

Sus principales áreas de acción y establecimiento continúan siendo el Valle oriental del BEKAA (controlado por SIRIA), los campamentos entre Sidon y la "franja de seguridad" y las ciudades de Nabatiyeh y Tufah (LIBANO).

El 29ABR93 la dirección del grupo realizó un congreso en BEIRUT, durante el cual fue reelegido como Secretario General el Jeque Hassan NASRALLAH. Este ocupa este puesto desde la muerte de su antecesor, el Jeque Abbas MUSSAWI.

Sus relaciones con IRAN son casi totales, ya que éste le provee asistencia de todo tipo (financiera, armamentista, bases de entrenamiento, etc.).

A su vez tiene cada vez más fluidos vínculos con ciertos grupos de la región, entre los que se destaca los que mantiene con el "FRENTE NACIONAL ISLAMICO" (SUDAN), resaltando entre otros los siguiente hechos:

- Ali Othman TAHA (ayudante de TURABI) visitó el LIBANO para entrevistarse con Hassan NASSRALLAH (Secretario General del HEZBOLLAH) y con Ali Ghali KHALIL (Director de la "Agencia Socorro Islámico") en BEIRUT.
- El nombramiento de Majid KAMAL como Encargado de Negocios de IRAN en Khartoum (SUDAN). Anteriormente era el Embajador iraní en el LIBANO, donde durante la década del '80 se encargó personalmente del enlace con el HEZBOLLAH.
- A comienzos de 1992, el F.N.I. envía una delegación al LIBANO, para mantener contacto con las organizaciones islámicas.

Con respecto a los últimos acontecimientos en la zona sur del LIBANO, continúan teniendo el apoyo de la población pese a las acciones israelíes. Cabe recordar que en las elecciones legislativas de AGO92, la cual fuera boicoteada por los cristianos, el HEZBOLLAH logró 8 bancas en el Parlamento unicameral, demostrándose así como una verdadera opción de poder.

Por su parte su estructura habría sido "infiltrada" por el MOSSAD (Servicio Secreto israelí), lo que trajo aparejada una gran confusión entre sus cuadros y el consiguiente entorpecimiento de sus acciones ya que sus líderes debieron tomar urgentes medidas de contrainteligencia.

* Amal (Batallón de Resistencia Libanesa):

Este grupo fue fundado en 1975 por Musa SADR. En sus comienzos se organizó con el nombre de MOVIMIENTO DE LOS DESPOSEIDOS, y cuyo brazo armado lo constituía el AMAL.

Luego de producirse la Revolución iraní, sufre una división que generaría dos sectores:

- Sector principal (nacionalista y mayoritariamente laico, cuyo líder es Nahib BERRI.
- Sector minoritario que se distingue por su inclinación hacia la órbita iraní.

PALESTINA:

* Al Fatah:

Esta corriente mayoritaria dentro de la ORGANIZACION PARA LA

LIBERACION DE PALESTINA (OLP), que tiene como líder de la misma a Yasser ARAFAT.

Si bien durante un largo tiempo sus acciones terroristas las habría llevado adelante la JIHAD ISLAMICA PALESTINA, en el presente decidió encarar acciones, conjuntamente con el HAMAS, que le devolviera el apoyo popular que había cedido hacia la otra organización, debido a las conversaciones de Paz por Medio Oriente en las cuales participaba su líder ARAFAT.

No obstante, y al abordar la otra organización mencionada, veremos que existieron factores que obraron a manera de "justificadores" (deportaciones) de su accionar violento.

* Hamas (o Movimiento de Resistencia Islámico):

Este grupo, integrante de la Hermandad Musulmana, emergido de los movimientos de resistencia en los territorios ocupados en los años '80 y dirigido por el Sheik Ahmad YASIN (detenido en ISRAEL), tiene su más fuerte incidencia operativa en las zonas de Franja de GAZA, CISJORDANIA y demás territorios en litigio con ISRAEL.

Las expulsiones de sus integrantes de las zonas mencionadas en los primeros meses de 1993 por parte de ISRAEL contribuyó para que este grupo, y debido estrictamente a una situación coyuntural, comenzara a actuar conjuntamente con grupos con los cuales estaban enfrentados públicamente, como por ejemplo el AL-FATAH, afirmándose en la primera línea de la "Intifada".

Por su parte, se ha podido determinar que el Hamas cuenta en la actualidad con una vasta red de apoyo financiero y logístico, y no obstante provenir su principal abastecimiento desde IRAN, también recibe ayuda de palestinos que viven en territorios ocupados, ARABIA SAUDITA, KUWAIT y los radicados en EE.UU. desde donde se controla una parte importante de sus negocios financieros, estimándose en unos u\$s 30.000.000.- su presupuesto anual.

LIBIA:

* Fatah - Consejo Revolucionario (ABU NIDAL):

Liderada por Sabri AL BANNA se opone a las posturas moderadas de la anterior, el cual se lo podría considerar como un grupo terrorista mercenario.

Si bien en un pasado reciente era asistida por LIBIA, luego de diversos hechos (como el bombardeo norteamericano a territorio libanés) obligó a ese país a restringir, aunque sea en forma visible su ayuda al grupo.

Si bien existen indicios de entrenamiento de sus integrantes en

otros territorios (ej. sudanés), se ve como poco factible que el líder libio KADAFI deje ir de su órbita de control a un grupo de estas características.

Con respecto a sus actividades fuera de la zona de Medio Oriente, y si bien posee contactos que le permitiría actuar en diversos países de Europa (ej. secuestro del trasatlántico italiano "Aquile Lauro"), se han detectado una presencia preocupante de sus integrantes o células en AMERICA LATINA.

- En los EE.UU.:

A principios de ABR93, el F.B.I. detuvo al brasileño Sair NIJMEH (32) de ascendencia árabe, a su hermano Luie NIJMEH y a los palestinos cisjordanos Zein ISA y Tawfiq MUSA.

Los nombrados recibían instrucciones en MEXICO desde 1987 (mantuvieron la primera reunión con Mahmud ABED ATA, líder de AL-FATAH apresado en 1990 y deportado a ISRAEL donde espera juzgamiento).

NIJMEH, MUSA e ISA se dedicaban a recolectar fondos de la comunidad árabe-palestina radicada en EE.UU. para financiar operaciones terroristas, teniéndose como principal objetivo los intereses israelíes. También hasta principios de 1993 los tres individuos realizaban viajes regulares a ARGELIA.

Los hermanos NIJMEH estuvieron radicados en SAINT LOUIS (MISSOURI) donde existe una numerosa colectividad brasileña de origen árabe, habiendo ingresado a EE.UU. vía PUERTO RICO provenientes de la ciudad de CACERES (MATO GROSSO).

- En América Latina:

En JUL88 Saif NIJMEH viajó a PERU para contactarse con el grupo AL-BATMI, el cual en esos momentos mantenía contactos con Tawfiq MUSA.

Saif NIJMEH, Luie NIJMEH, Tawfiq MUSA y Zein ISA formarían parte de la conexión de AL-FATAH en AMERICA LATINA.

Los hermanos NIJMEH provienen de la ciudad de CACERES (MATO GROSSO) que juntamente con áreas fronterizas de ARGENTINA, PARAGUAY y BRASIL serían bases de asentamiento de grupos chiitas con potencialidad de generar o ayudar a la realización de actos terroristas en la región.

IRAN:

Se puede señalar a este país como el principal sostenedor de la denominada "Revolución Islámica" (que abarca acciones netamente violentas y de incorporación de otras naciones a dicho método).

Debido a la gran actividad que presenta este país con respecto a este tema, simplemente señalaremos los cuatro Ministerios que son utilizados para la llamada "exportación de la revolución".

- MINISTERIO DE INFORMACION Y SEGURIDAD

Está a cargo del conocido e influyente Ali FALLAHIYAN.

Actúa en el marco externo e interno. Entre sus principales Direcciones se destacan:

- Dirección 12: "Integridad Institucional". Encargada de la protección no solo de las estructuras físicas de los principales organismos, sino también de sus funcionarios.
- Dirección 13: "Administración y Finanzas". Es la encargada de manejar no solo los fondos internos, sino aquellos que se giran para sostener regímenes "incorporados".
- Dirección 14: "Contra-espionaje". Realiza todas las actividades propias de su rótulo.
- Dirección 15: "Exterior". Está encargada de todas las acciones de inteligencia y seguridad externa.

A su vez, esta última dirección tendría dentro de su estructura el Departamento 155 denominado "Operaciones Especiales", que como su nombre lo indica, lleva a cabo todas las acciones especiales dentro y fuera del territorio que le son encargadas, las cuales generalmente tienen cierto grado de complejidad.

Asimismo dentro de la estructura general existe el Departamento 104 de "Seguridad Interna" (NEFASAT), que es quizás uno de los más temidos por los integrantes de todos los organismos, incluido el propio Ministerio.

Como se puede deducir está encargado de "controlar" la lealtad de todos los funcionarios del Régimen Revolucionario.

- MINISTERIO DE ASUNTOS EXTRANJEROS

A cargo de su conducción se encuentra el Dr. Ali Akbar VELAYATI. Desarrolla las tareas propias de un Ministerio de Relaciones Exteriores, pero obviamente están dirigidas a incorporar todas las naciones posibles para extender la imposición de un estado islámico fundamentalista, como así también a asistirles, ya sea financieramente como combinando intercambios de todo tipo.

- MINISTERIO DE DEFENSA, LOGISTICA DE FF.AA. y PASDARAN

Basicamente sus componentes más importantes son:

Servicio de Informaciones del Ejército

Dentro de este servicio revistan los que realizarán una actividad básicamente de inteligencia pertenecientes a las FF.AA. y que cumplirán en muchos casos la función de "agregados" en las Embajadas iraníes en el mundo.

Servicio de Informaciones de Pasdaranes

Esta fuerza especial, posee un servicio de inteligencia propio. Asimismo cuenta con fuerzas especiales, entre las que se destaca la FUERZA AL-QUDS, encargada también de realizar "tareas especiales".

- MINISTERIO DE CULTURA Y ORIENTACION ISLAMICA

Ali LARIJANI tiene a su cargo la dirección del mismo.

Si bien en algunos países el papel de este Ministerio no tiene una importancia "determinante", en este caso sí lo tiene, ya que junto a los otros brinda la base de expansión en las naciones que presentan una posibilidad de implantar un régimen fundamentalista.

A su vez existen otros organismos "para-estatales" que tienen suma importancia, como ser:

- Centro de Estudios Estratégicos (Teheran)

Está encargado de todas las actividades culturales y religiosas que puedan ayudar al objetivo prioritario ya enunciado.

- Fundaciones varias como "Fundación de los Mártires" o "Fundación de los Oprimidos y de los Voluntarios".

La primera de ellas brinda fundamentalmente asistencia a los familiares de los "Shahid" (Héroes de la Guerra Santa), y la segunda sirve para canalizar fondos hacia otros países en forma encubierta.

SIRIA:

*** Hermandad Musulmana:**

Si bien constituye un grupo político-militar importante, su rama violenta se mantiene por demás tranquila, ya que el Gobierno sirio no permite ninguna manifestación de violencia, reprimiendo ferozmente cada insinuación de este tipo.

Cabe recordar que en 1980 en la ciudad de HAMA se produjo la

mayor represión de que se tiene registro en ese país, calculándos
unos 30.000 muertos y decenas de miles de heridos.

AFRICA

MAGHREB

=====

Existen ciertas consideraciones generales que son comunes a numerosas organizaciones terroristas de esta zona y que se detallan en el ANEXO A del presente informe.

No obstante, presentan diferenciaciones segun se trate del país donde desarrollan sus actividades, y entre ellas cabe destacar a:

TUNEZ:

* Al Nah`da:

En 1981 Rashid ANUSSI y Latif MORO abandonan el MOVIMIENTO PARA LA RENOVACION ISLAMICA, y establecen uno nuevo: "KHARAKAT AL-ITIJAH AL-ISLAMI" (MOVIMIENTO DE TENDENCIA ISLAMICA -MTI).

De estos se desprendieron distintos grupos, entre los que se encuentra el JIHAD ISLAMICO y el HEZBOLLAH, que no tienen conexión con el HEZBOLLAH LIBANES, y que constituyen la rama local de estos organismos.

Pero además de estos grupos, EL TRONCO DE LA ORGANIZACION se dividió en 1985 en dos fracciones:

- CORRIENTE PRINCIPAL (Que en 1989 toma el nombre de "PARTIDO NA`DA")
Lider: Rashid ANUSSI y Latif MORO.
- MOVIMIENTO MUSULMAN DEL PROGRESO
Lider: Salah AL-DIN JURASHI

En lo que concierne a la actitud gubernamental del General Ben ALI para con estos grupos la misma podría considerarse ambivalente:

- Por un lado se le otorga un permiso semi-oficial para que participe d las elecciones en 1989 (obteniendo un 14%, pero se especula que hubiese alcanzado el 40% sin presiones).
Asimismo se liberaron algunos de sus miembros que estaban encarcelados.
- Por otro se le niega categoricamente el reconocimiento como Partido NAH`DA. Asimismo el Gral. ALI expresa públicamente su disgusto por el triunfo en la primera rueda del FIS, movimiento de similar tendencia al NAH`DA.

ARGELIA:

En las elecciones del 26DIC91 el FRENTE ISLAMICO DE SALVACION (FIS), y luego de grandes dudas sobre su participación, obtuvo una gran victoria en la primera vuelta (más del 80%).

Los jefes militares raccionaron, deteniendo el acto eleccionario. Simultaneamente renunció el Presidente y le fue solicitado a Mohamad BOUDIAF que asumiera la Presidencia del Consejo de Gobierno.

El 29JUN92 BOUDIAF, todavía Presidente del "Supremo Consejo de Estado" y Presidente interino de ARGELIA fue asesinado.

El 02JUL92 asumió como Presidente del "Supremo Consejo de Estado", Ali KAFI.

MARRUECOS:

Hasta la fecha no se observa un notable afianzamiento o al menos peligrosa consolidación de grupos fundamentalistas, que sirven de base a grupos terroristas.

El Rey Amir AL-MU`MINIM es un héroe de la independencia, aplica un sistema de gobierno bastante próximo a los valores del ISLAM, lo que deja poco margen para la utilización por estos grupos, sin olvidar que también preside el Comité "AL QUDS".

Por su parte, el régimen no parece considerar como un factor de peligrosidad por ejemplo a:

AL-ADEL WAAL IKH-SAN (JUSTICIA Y CARIDAD)

Lider: Abdul AL-SALSM YASSIN

Zona de influencia: Casablanca, Tanger, Fez.

EL SHABIBA ISLAMICO

Movimiento juvenil, publica 3 revistas, 1 en francés ("LLa Revolución Islámica")

Lider: Abdallah MU`TI

Zona de influencia: Universidades

MASHRIQ
=====

EGIPTO:

Se estiman en unos u\$s 3.000.000.000.- los ingresos del país por el sector de Turismo, lo que lo ubica como uno de los objetivos fundamentales del terrorismo islámico, ya que el debilitarlo implicaría directamente disminuir los recursos del Estado, parte de los cuales se destina al combate antiterrorista.

* Jihad Islámica Palestina:

Su líder es el Jeque Omar Abdel RAHMAN. En 1982 es absuelto por falta de pruebas en la acusación de haber participado en la muerte del Presidente egipcio Anwar EL SADAT el 06OCT81 (para quien emitió la "FATWA" de muerte).

Asimismo en JUL90 obtiene visa del Consulado norteamericano en Khartoum (SUDAN). Una vez en EE.UU. se casó con una ciudadana norteamericana con lo que obtuvo el permiso de residencia y desde entonces vive allí.

En lo concerniente a la Jihad ésta se inicia en 1977 con el apoyo de algunos grupos palestinos contra la política conciliadora de SADAT con ISRAEL.

En 1981 los dirigentes de dicha organización le solicitan al sheik Omar Abdel RAHMAN que se convirtiera en su MUFTI.

Al tratar de esclarecer la autoría de los numerosos atentados en EGIPTO, se estableció que la JIHAD ISLAMICA EGIPCIA y la AL GAMAAT AL ISLAMIYA han llegado a una alianza, coordinando sus acciones, por lo que resulta difícil establecer si la originaron conjuntamente o si fue alguna de ellas en forma independiente.

A pesar de esta alianza, se puede apreciar, sobre todo en el campo universitario (especialmente en la "Universidad de ASSIUT), que no han logrado una estructura conjunta organizada y jerarquizada, sino que se agrupan en "células autónomas" (o con cierta independencia), que bajo el nombre de "JIHAD" y con la ideología de "GAMMAT" persiguen el mismo objetivo: destruir el régimen egipcio e implantar uno islámico radical.

No obstante, se estima que si se lograra ese objetivo, ambas fracciones combatirían entre sí, tal como aconteció en AFGHANISTAN.

En lo concerniente a sus relaciones con otros grupos terroristas:

* con el "FRENTE NACIONAL ISLAMICO" (F.N.I.):

- El F.N.I. realizó acciones con el fin de ayudarlo a introducir armas a EGIPTO, y proporcionó a sus miembros pasaportes y visas falsificadas.

* Al-Gammat al-islamiya:

Se inicia en 1954, en respuesta a la represión emprendida por Abdel NASSER contra los grupos de oposición, especialmente los religiosos.

Fue legalizada por SADAT llegando, con la ayuda de la HERMANDAD MUSULMANA a tener el control de la "Unión de Estudiantes".

Tienen varios centros de decisión, ubicados en muy diferentes lugares, como ser:

- cárcel de Tura (donde cumplen condena los miembros del sector más veterano),
- AFGHANISTAN (donde se refugiaron algunos fugados de la cárcel o perseguidos),
- EL CAIRO,
- área de Fayun, etc.

* Takfir wa al-hijra:

Se trata de un grupo de origen sunnita que extiende su accionar no solo en EGIPTO sino también en ARGELIA, TUNEZ y otros países de la zona, extendiéndose prácticamente desde el norte de AFRICA a ASIA.

No obstante lo enunciado no posee una estructura que, comparada con las anteriores organizaciones mencionadas, brinde un mayor estado de intranquilidad en el campo del terrorismo.

* Hermandad Musulmana:

Numerosos indicios llevarían a concluir que este grupo, por demás significativo, si bien apoya o brinda asistencia cuando se lo requieren, actualmente se encontraría en una acción de DAWA (acción religiosa no violenta).

SUDAN:

Cada vez más se afianza como centro de expansión de las actividades de los grupos fundamentalistas, y todo esto con la planificación y apoyo de IRAN, estableciendo desde ya hace tiempo el eje TEHERAN - KHARTOUM, que proporciona un intercambio casi constante y la adopción de medidas que obviamente benefician al

terrorismo fundamentalista.

Puede tomarse como inicio de esta acción a 1989, año en que el Gral. EL-BASHIR toma el poder mediante un sangriento copamiento, y como un paso definitivo hacia el apoyo del fundamentalismo iraní la ayuda que tuvo para IRAK durante la Guerra del Golfo.

En primer término se ve claramente el total dominio del FRENTE NACIONAL ISLAMICO (FNI) de Hassan TURABI, sobre el régimen militar imperante. Este tipo de "íntimas relaciones" se realiza a través de Al-Zubeir Mohamed SALEH y Mohamed Al-Amin KHALIFA YUNIS, miembros del "CONSEJO DEL MANDO DE LA REVOLUCION". Por su parte Mohamed Al-Amin KHALIFA YUNIS fue nombrado Presidente de la ASAMBLEA NACIONAL PROVISIONAL.

En lo que respecta a la influencia que ejerce IRAN sobre el Régimen del Cnel. BASHIR a través del FNI, esta comenzó por los factores culturales y religiosos, lo que incluyó la creación del Centro Cultural Islámico (KHARTOUM) y la enseñanza de Imanes Musulmanes en SUDAN.

En DIC92 los Departamentos de Justicia sudanés e iraní acordaron la formación de jueces en IRAN y sesiones de discusiones sobre la relación entre la Ley Islámica y el Sistema Legal Islámico.

A este tipo de intercambio le siguió visitas oficiales a distintos niveles entre gobernantes de ambos países, lo que permitió cada vez mayor influencia política, militar y económica sobre SUDAN.

Cabe recordar que la visita en DIC90 del Gral. EL-BASHIR a IRAN le proporcionó a SUDAN una ayuda económica principalmente en el campo agrícola, de la construcción, de la salud, combustibles y militar. Esto se realizó mientras el país africano adoptaba la Revolución Islámica Iraní y apuntaba a la creación de la teocracia y una sociedad islámica fundamentalista.

IRAN proporcionó una ayuda financiera de u\$s 200.000.000.-, y le condonó una deuda de otros u\$s 150.000.000.- de un crédito otorgado, en su oportunidad, por el Sha.

En ABR91 se celebró en Khartoum (SUDAN) la "Conferencia Popular árabe-islámica" (también denominada "Nacional Islámica árabe"), organizada por los integristas islámicos, para analizar el papel que deben desempeñar los movimientos árabes y "combatir las fuerzas imperialistas y laicas del mundo". En este foro participaron más de 50 líderes de esos movimientos y cerca de 300 delegados, incluidos líderes palestinos laicos.

Después de esta Conferencia se realizó una reunión secreta, a la cual asistieron:

- * el Sheik Rashid GANNUCHI (del NAHDA - TUNEZ)
- * Abbas MADANI (del F.I.S. - ARGELIA)
- * líder (de la facción BAIT AL MAQDIS de la JIHAD ISLAMICA PALESTINA - PALESTINA)
- * miembros (del HAMAS - PALESTINA)

* otros jefes islámicos egipcios, jordanos y sirios.

Entre los objetivos de esta reunión habría estado la de coordinar esfuerzos para incitar a las masas árabes e islámicas del mundo a la Revolución.

Posteriormente en DIC91 fue retribuida la visita del Gral. BASHIR, con el viaje de RAFSANJANI a SUDAN. La ayuda militar brindada en ese momento consistía en la financiación, por parte de IRAN, de la compra de unos u\$s 250.000.000.- en armas producidas en la República Popular de China.

Esta provisión tuvo por objetivo el entrenamiento militar de sudaneses y fuerzas de seguridad por los PASDARAN. (Ver ANEXO).

Asimismo se intercambiaron visitas entre los principales responsables de los Servicios de Inteligencia de IRAN (FALLAHIAN) y SUDAN (ALI NAFEE). Unos 120 cuadros de los S.I. Sudaneses han sido entrenados en IRAN.

SUDAN claramente actúa como factor de expansión de acciones terroristas en AFRICA, e incluso en ORIENTE MEDIO. Las acciones se encaminan en 3 frentes:

- Militar: Sobre las FF.SS. de EGIPTO, TUNEZ y ARGELIA.
- Universitario: En TUNEZ, MARRUECOS y ARGELIA. En MARRUECOS principalmente en la Facultad de Medicina de Casablanca y en Fez, donde asesinaron a varios estudiantes de izquierda.
- Político: En MAURITANIA, ARGELIA, EGIPTO y TUNEZ.

En lo concerniente al ORIENTE MEDIO, y específicamente en ARABIA SAUDITA, las recientes detenciones de los "ulemas" radicales y también las restricciones que pusieran a las comunicaciones, provocó que TURABI (FNI) ordenara a las mezquitas que durante los sermones del 07FEB92 atacaran duramente al Rey FAYAD y a su régimen.

Por su parte, y agregando mayores datos a la íntima relación entre el Régimen de AL-BASHIR - TURABI con IRAN y grupos terroristas islámicos, ambos han tenido numerosas reuniones con organizaciones clandestinas islámicas egipcias a fin de brindarles el uso de asentamientos en SUDAN, incluyendo reservas de agua del Nilo, para las actividades que desarrollan en EGIPTO y fundamentalmente en las regiones del sur, como Asyut y Assuan.

* Frente Nacional Islámico:

Como ya se mencionó su líder es Hassan TURABI. Dentro de su estructura cuenta con los denominados SOLDADOS DE DIOS (Son reclutas de la "JIHAD") que pueden ser utilizados como brazo armado, al estilo de los "pasdarán" iraníes.

A su vez poseen diversas organizaciones vinculadas como:

"INSTITUTO MUNDIAL DE SEGURIDAD" , en el cual participan como instructores en "tecnicas psicológicas" expertos iraníes. Este Instituto es dirigido por el FNI.

No obstante, el F.N.I. constituye una excepción a los movimientos como el F.I.S. (ARGELIA), HERMANOS MUSULMANES (JORDANIA Y EGIPTO), el NAHDA (TUNEZ), ya que no está legalmente reconocido, sin embargo ejercen una influencia total sobre el régimen del Gral. BASHIR.

En lo que respecta a sus relaciones con otras organizaciones terroristas:

* con el "HEZBOLLAH":

- Ali Othman TAHA (ayudante de TURABI) visitó el LIBANO para entrevistarse con Hassan NASSRALLAH (Secretario General del HEZBOLLAH) y con Ali Ghali KHALIL (Director de la "Agencia Socorro Islámico") en BEIRUT.
- El nombramiento de Majid KAMAL como Encargado de Negocios de IRAN en Khartoum (SUDAN). Anteriormente era el Embajador iraní en el LIBANO, donde durante la década del '80 se encargo personalmente del enlace con el HEZBOLLAH.
- A comienzos de 1992, el F.N.I. envia una delegación al LIBANO, para mantener contacto con las organizaciones islámicas.

* con la "JIHAD EGIPCIA":

- Realizó acciones con el fin de ayudarlo a introducir armas a EGIPTO, y proporcionó a sus miembros pasaportes y visas falsificadas.

En lo concerniente a sus Campos de Entrenamiento, los mismos estan detallados en el ANEXO B del presente informe.

AMERICA

En la actualidad, y si bien se han registrados hechos de trascendencia en diversos países, podría inferirse que el objetivo primordial son los ESTADOS UNIDOS.

La bomba que afectó al World Trade Center o el plan para asesinar a funcionarios de organismos internacionales conjuntamente con atentados a instalaciones y construcciones diversas, han puesto a la luz el peligro que desde hace tiempo viene generando el terrorismo islámico, hoy decidido a ejecutar acciones operativas dentro de territorio estadounidense.

Si bien se han detectado numerosos integrantes de las más variadas organizaciones extremistas (ya sea para efectuar alguna misión no necesariamente violenta como por ejemplo transacciones monetarias), se han destacado la presencia de grupos, que en muchos casos constituyen asentamientos definitivos o transitorios de sus principales líderes, o bien el establecimientos de grupos de ciudadanos originarios de Medio Oriente, que puedan proveer la asistencia (ya sea logística, militar, armamentista, etc.) a cualquier "célula operativa" que lo requiera:

- ABU NIDAL:

- JIHAD ISLAMICA EGIPCIA y GAMAH AL ISLAMIYA:

En la ciudad de NUEVA JERSEY vive el "Mufti" (líder) de estos grupos, y que ha tomado repercusión en virtud de su detención relacionada al ataque a las torres del World Trade Center.

El jeque Omar Abdel RAHMAN y su organización quizás brinde la imagen más clara de la facilidad y comodidad que gozaban en dicho país, debido al marco legal que les aportaba documentación obtenida en países bajo control islámico radical.

Una gran cantidad de indicios llevan a suponer que en dicho territorio se operaba financieramente los recursos de la organización, detectándose también el establecimiento de sus integrantes en Washington,

CONCLUSIONES

MEDIO ORIENTE: -----

- Hezbollah: En lo concerniente a su accionar en la zona sur del LIBANO, se estima que pese a las represalias israelíes, será muy difícil erradicarlos de sus zonas de establecimiento (Valle de la Beca, Tiro, etc.), como así también neutralizar a sus integrantes.

En lo que respecta al campo internacional, no existen indicios que hagan suponer una desactivación de sus operaciones en el exterior, teniendo como blanco todo interés perteneciente a ISRAEL o a países de Occidente que lo ayuden.

En el plano interno, se estima que continuarán realizando una especie de "depuración" ya que el haber detectado algunos "filtros" dentro de la organización les produjo serios inconvenientes.

- Hamas: Continuará en la acción directa en los territorios ocupados, combinando fuerzas no solo con AL-FATAH sino con todo aquel que ayude a infringir mayor daño a los intereses israelitas.

No obstante, mientras esten estancadas las negociaciones de paz, el transcurso del tiempo proporcionará un mayor beneficio, ya que probaría que los medios violentos son el único camino hacia la victoria.

- Al-Fatah: Las presiones a la que es sometida esta agrupación es muy grande, ya que por un lado su líder ARAFAT interviene en la ronda de negociaciones de paz con los israelíes, y por el otro se ve forzado a operar tácticamente con grupos como el Hamas (cuyo fundamento básico es negarce a la negociación) para no perder apoyo de la población palestina.

Se advierte que esta situación variará en la medida que se produzcan acontecimientos en las tratativas por la pacificación, declarando públicamente la ofensiva en el caso de no arribar a un acuerdo, o de declararse en un estado de desmovilización, en el caso contrario.

- Abu Nidal: Como ya se indicara, este grupo que podría calificarse de "mercenarios" seguirá tratando de establecer bases o integrantes (así también simpatizantes) que le permitan realizar un operativo en el lugar que se les indique, y para ello cuenten con el mayor grado de apoyo logístico posible.

Asimismo, y pese a las restricciones que se les han impuesto al régimen de Muhamad KADAFI, no se estima que éste resigne ejercer su influencia sobre el grupo, el que ejercía mediante el apoyo integral al mismo.

AFRICA:

- Egipto: Tanto la GAMAH AL ISLAMIYA como la JIHAD ISLAMICA EGIPCIA continuarán brindando una resistencia feroz al régimen de MUBARAK, continuando con los ataques hacia el sector de turismo (principal fuente de ingresos del país).

Por otra parte, no se descarta que finalizado el conflicto contra el Gobierno, ambas organizaciones combatan entre sí para el dominio local.

- Sudan: Se preve que continuará asistiendo enteramente a grupos terroristas islámicos. Si bien en determinado momento se especuló con un "juego del Gral. BASHIR" hacia Occidente a fin de hacer que éste le provea fondos para evitar una alianza con IRAN; a la fecha, luego del caso de "los pasaportes sudaneses" en los EE.UU. y de otros intercambios profundos que generarían el "eje Teheran-Karthoum" se considera como muy remota la posibilidad de un giro en su accionar.
- Argelia: El FRENTE ISLAMICO DE SALVACION (FIS) podría complicar cada vez más la situación al régimen militar, ya que si bien por un lado la organización padece un desgaste por los continuos enfrentamientos, no le permite al Gobierno amenguar la continua represión, ya que el haber obtenido un gran número de votos indica claramente que cuenta con un apoyo popular que muy factiblemente lo sustentaría nuevamente de distenderse el clima de proscripción y represión.
- Tunez: En la actualidad, y pese a las continuas acciones terroristas, no se vislumbra un peligro inminente de toma del poder que derroque al Gral. Ben ALI (aún haber declarado éste que las filas del Ejército presentan serias infiltraciones de insurgentes).
- Marruecos: Como ya se expresara anteriormente, este país es el que presenta menor riesgo, de predominio del islamismo fundamentalista, en la zona del Maghreb.

CONTINENTE AMERICANO:

- Estados Unidos:

Más allá de todas las medidas de contraterrorismo operativas que ejecute, el componente político parece haber tomado conciencia, al menos en parte, del peligro que representan la libertad de movimiento (ya sea inversiones financieras, otorgamiento de visas, etc.) para estos grupos.

Algunas medidas, como la identificación de "terroristas" a ciertos grupos, brindará el marco legal para impedirles su accionar en territorio estadounidense, y no encontrarse con complicaciones como las del Jeque Omar Abdel RAHMAN (GAMAH AL ISLAMIYA)

Diversos proyectos de ley tratarán, además de limitar las situaciones actuales, prevenir un futuro aprovechamiento de las libertades que generan los sistemas legislativos democráticos.

- Resto de países:

El resto de las naciones del continente, si bien no son blanco directo de sus actividades, deberán arbitrar los medios para prevenir el cómodo tránsito de sus integrantes, ya que en muchos de los casos en que se procedió a desvaratar una célula operativa y analizar sus movimientos, se ha podido comprobar la facilidad con que transitan por los diversos países, pese a que en algunas oportunidades se ha podido detectar su presencia.

ANEXO A

CONSIDERACIONES GENERALES PARA EL MAGHREB:

MODOS DE OPERACION Y ORGANIZACION:

En primer término hay que observar atentamente todos los grupos fundamentalistas y su accionar en la sociedad, ya que una numerosísima cantidad de los grupos terroristas islámicos se entrelazan con estas organizaciones, que en mayor o menor medida prestan apoyo a su accionar.

Cuando se dice que prestan apoyo a su accionar, debemos considerar que más allá de la "obligación" que se le establezca a contribuir, hay una base religiosa que es común a ambas, y que la distancia entre un accionar pacífico y uno violento, puede ser grande o pequeño, según se analice, en algunos casos, nada más que la coyuntura. (Ej. Un accionar coercitivo proveniente de Occidente lo único que provocará será la expansión de la base común, que para los "moderados" será la defensa de sus derechos, y para los "violentos" -bajo este mismo pretexto- justificará la violencia.

Más allá de lo enunciado, existen ciertos puntos comunes en los distintos pasos dados por grupos fundamentalistas, como ser:

- Apoderarse de la vida religiosa de un Estado y convertirla en una esfera separada de las funciones del mismo.
Objetivo: Evitar injerencia externa, y permite actuar libremente en la preparación de la población.
- Construcción de "mezquitas" en centros y suburbios de las ciudades.
Objetivo: La mezquita es la base central de toda actividad política, religiosa o social.
- "Conquista del sector universitario", ya sea mediante publicaciones regulares, oraciones masivas, etc.
Objetivo: Liderar y manejar lo que consideran "focos de secularismo per-se".
- Defender todo tipo de reclamo sobre derechos mínimos del individuo.
Objetivo: Convertirse en lo que ellos denominan como "Guardianes de la Moralidad Pública".

En lo que concierne a su organización:

Si bien en algunos casos su estructura no es estricta, cada órgano tiene una estructura jerárquica, con "Consejos" (SHURA o MAJALIS).

En lo referente sus estrategias, obviamente varían según el

marco contextual, sin embargo la mayoría presentan algunos rasgos comunes como ser:

- a) La mayoría no lucha por remplazar al Gobierno, sino que espera que "caiga" en sus manos, ya sea mediante elecciones generales o como consecuencia del colapso del régimen.

Si bien en algunos casos se usa la violencia, se ha comprobado que esto trae aparejado una reducción en la efectividad.

- b) Hacen uso frecuente de símbolos y conceptos de la "herencia cultural musulmana" (JIHAD, SHURA, UMMA HIJRA, JAHILIYAH, etc)
- c) Los movimientos son básicamente urbanos, infiltrando solo la periferia rural.
A su vez, solo en TUNEZ parece haber infiltrado seriamente las filas del Ejército.

ANEXO B

CAMPOS DE ENTRENAMIENTO

Entre otros fue confirmado su uso por terroristas pertenecientes, entre otros, a AL-FATAH, JIHAD ISLAMICA, HEZBOLLAH, HAMAS y ABU NIDAL.

** En 1989 3 campos de entrenamiento son establecidos para revolucionarios islámicos en la costa del Mar Rojo (en KADUGLI y en AL-JARIF, cerca de KHARTOUM. Allí entrenadores árabes y sudaneses enseñaban técnicas de asesinato, sabotaje, bases de organizaciones clandestinas y contrabando de armas, entre otras cosas.

Por su parte el régimen de KHARTOUM proveía una asistencia posterior a su graduación, entre lo que se incluía Pasaportes Sudaneses.

** Asimismo se establecieron 2 bases avanzadas de abastecimiento en el norte de SUDAN para sostener las operaciones de extremistas musulmanes en EGIPTO y el contrabando vía Darb Al-Arabaun hacia ASYUT, y vía Al-Wadi Al-Jadid hacia ASWAN y el VALLE DEL NILO.

Durante la "Guerra del Golfo" estas bases fueron usadas para actividades de infiltración y soporte de sabotajes iraquíes, como así también actividades terroristas en EGIPTO que comprendía operaciones de iraquíes, egipcios, palestinos y sudaneses.

** En el verano de 1990 se estableció un nuevo campo de entrenamiento para este tipo de operaciones terroristas, y se estableció en una serie de granjas en HALFAYAT AL-MULUK (norte de KHARTOUM). Los entrenadores incluía a egipcios, sudaneses, palestinos, saudíes y otros.

** En NOV91, IRAN asiste a SUDAN en el establecimiento de 30 bases de entrenamiento para terroristas musulmanes en numerosas partes de SUDAN. TEHERAN controla 12 de esas instalaciones.

El entrenamiento general para musulmanes de LIBIA, EGIPTO, MARRUECOS, ARGELIA, TUNEZ y JORDANIA, incluye técnicas avanzadas en sabotaje con explosivos "Semtex", emboscadas armadas, actividades clandestinas y operaciones subversivas y la ruptura de actividades políticas. Estas estructuras estaban funcionando en ENE92.

** El curso básico de entrenamiento de todos los nuevos candidatos provenientes de países musulmanes es llevado a cabo al oeste de UMM DURMAN en el área de Jabal Taqiyah. La selección inicial de candidatos para entrenamientos especiales es realizada en ese lugar.

- Campo del noreste de KADRU (norte de KHARTOUM):

Comandante: Tte. Cnel. Ibrahim SHAMS-AL-DIN (FF.AA. de SUDAN)
entrenan unos 300 terroristas egipcios, mauritanios y palestinos.

- Campo de JABAL AL-AWLIYA (80 kms. al sur de KHARTOUM):

Comandante: (en AGO91) Cnel. Bakri Hassan SALIH (Serv. Intelig.
de SUDAN)
entrenan unos 150 iraníes, libaneses, afganos y sudaneses.

- Campo de AL-KAMILIYAN (120 kms. al este de KHARTOUM):
conocido como "EL CAMPO SUICIDA".

Comandante: Cnel. Al-Tayyib Ibrahim SAYKHAH (FF.AA. de SUDAN)
entrenan unos 400 terroristas de la mejor calidad y mayor
dedicación al entrenamiento para operaciones espectaculares en
Medio Oriente.

- Campos de la región de QUZ RAJAB (al este de SUDAN):
Los libios solo son entrenados aquí.

- Campos de la región de AL-MA'AQIL (próximo a Shandi, al sur de
KHARTOUM):

Las fuerzas islámicas destinadas a TUNEZ y ARGELIA son entrenados
en estos campos.

En NOV91, el primer grupo de 16 terroristas tunecinos
viajaron hacia Tunez y Paris. Este es un escuadrón de
asesinato de alto nivel de entrenamiento que tenía por misión
"eliminar" a 14 altos oficiales de seguridad tunecinos
(conocidos como "los formidables") a quienes AL-GHANNOUCHI
consideraba como la mayor amenaza para su movimiento "AL-
HAHDAH".

- Campo de ARUS (area de KHARTOUM):
entrenan fuerzas de control iraníes. Mas de 2.000 "pasdaranes"
iraníes como también afganos, pakistaníes, egipcios, argelinos y
tunesinos estaban siendo entrenados por expertos de la "Guardia
Revolucionaria Irani"

- Campo de SAWBA (KHARTOUM):
entrenan escuadrones para ejecución de asesinatos de las Fuerzas
de Seguridad sudanes

- Campos de AL-SHAMBAT y AL-MAZRA' AH

Son dos de los más importantes campos en el entrenamiento de terroristas para ejecución de operaciones a largo término en Europa Occidental.

Elementos provenientes de TUNEZ, BELGICA y ARGELIA reciben entrenamiento de avanzada.

El entrenamiento incluye el uso de armas medianas, defensa personal, explosivos, colocación de emboscadas, fabricación de explosivos con materiales locales, topografía y uso de equipamiento de visión nocturna.

La primera parte del curso (de 3 meses de duración) comenzó el 23MAY91 en "AL-SHAMBAT" solo conocido como "la granja", con 65 miembros de los mujaidines que actuaría como el núcleo para la acción islámica en EUROPA.

Además reciben cursos de acondicionamiento psicológico y temple islámico a fin de poder sostener operaciones clandestinas bajo condiciones de "esclavitud materialista occidental" sin perder su identidad islámica.

Los destinos fueron:

FRANCIA: 25 argelinos y 10 tunesinos

BELGICA: 12 argelinos y 8 tunesinos

NETHERLAND: 5 argelinos y 2 tunesinos

INGLATERRA: 13 egipcios divididos entre "El Grupo Islámico" y "Grupo de Mártires de ALA-AL-DIN".

- Areas de KHARTOUN:

Comandante: Jabr 'AMMAR
entrenan palestinos miembros del HAMAS en técnicas sabotaje avanzado. Uno de ellos fue enviado a asistir a la JIHAD ISLAMICA de TURQUIA para colocar 2 coche-bomba el 28OCT91, que produjo la muerte de un hombre al servicio de EE.UU. y daños a un diplomático egipcio.

- En NOV91 un destacamento del FIS (Frente Islámico de Salvación) se infiltró en TUNEZ y estableció un escondite de armas. Luego establecieron una base en NAFZAN (cerca de la frontera argelina) atacando los puestos fronterizos de ARGELIA.

- DIC91 a ENE92: Durante este lapso se puso de relieve en Abu-Dhabi, una de las mayores infraestructuras terroristas de los musulmanes SUNNITAS. Esto ya se podría apreciar a través del creciente potencial que se ponía de manifiesto a lo largo de la evolución de sus operaciones clandestinas en el Golfo Pérsico.

- Campos de AL-SHAMBAT y AL-MAZRA'AH

Son dos de los más importantes campos en el entrenamiento de terroristas para ejecución de operaciones a largo término en Europa Occidental.

Elementos provenientes de TUNEZ, BELGICA y ARGELIA reciben entrenamiento de avanzada.

El entrenamiento incluye el uso de armas medianas, defensa personal, explosivos, colocación de emboscadas, fabricación de explosivos con materiales locales, topografía y uso de equipamiento de visión nocturna.

La primera parte del curso (de 3 meses de duración) comenzó el 23MAY91 en "AL-SHAMBAT" solo conocido como "la granja", con 65 miembros de los mujaidines que actuaría como el núcleo para la acción islámica en EUROPA.

Además reciben cursos de acondicionamiento psicológico y temple islámico a fin de poder sostener operaciones clandestinas bajo condiciones de "esclavitud materialista occidental" sin perder su identidad islámica.

Los destinos fueron:

FRANCIA: 25 argelinos y 10 tunesinos
BELGICA: 12 argelinos y 8 tunesinos
NETHERLAND: 5 argelinos y 2 tunesinos
INGLATERRA: 13 egipcios divididos entre "El Grupo Islámico" y "Grupo de Mártires de ALA-AL-DIN".

- Areas de KHARTOUM:

Comandante: Jabr 'AMMAR
entrenan palestinos miembros del HAMAS en técnicas sabotaje avanzado. Uno de ellos fue enviado a asistir a la JIHAD ISLAMICA de TURQUIA para colocar 2 coche-bomba el 28OCT91, que produjo la muerte de un hombre al servicio de EE.UU. y daños a un diplomático egipcio.

- En NOV91 un destacamento del FIS (Frente Islámico de Salvación) se infiltró en TUNEZ y estableció un escondite de armas. Luego establecieron una base en NAFZAN (cerca de la frontera argelina) atacando los puestos fronterizos de ARGELIA.

- DIC91 a ENE92: Durante este lapso se puso de relieve en Abu-Dhabi, una de las mayores infraestructuras terroristas de los musulmanes SUNNITAS. Esto ya se podría apreciar a través del creciente potencial que se ponía de manifiesto a lo largo de la evolución de sus operaciones clandestinas en el Golfo Pérsico.



1/6
0609301

(SUPLE PAPEL SIMPLE NUMERADO)

Montevideo, 02 de setiembre de 1993.-

Of. SEINT (R) Nro. 060/02/ IX /93.-SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE INFORMACION

As. "SOLICITUD DE ANTECEDENTES" DE DEFENSA: Solicito tenga a bien se


RESERVADO

efectúe la comprobación de antecedentes de las 252 personas que se mencionan en listado adjunto, los cuales son promi-
tentes ingresos a la Armada Nacional y familiares de los mismos.-

(DM/gri)

Saluda a Usted atentamente.-

Capitán de Fragata (CG)


FRANCISCO VALINAS

Jefe de la Secretaría
de Inteligencia Naval

0609301 a 06.-

RECEPCION DE DOCUMENTOS
Dirección General de Inteligencia Naval
DEPARTAMENTO
Fecha de Entrada 9/9/93
N. 357

MINISTERIO DE DEFENSA
SECRETARIA DE INTELIGENCIA NAVAL
08/09/93
Antecedentes
9311062

DIRECCION GENERAL DE INTELIGENCIA NAVAL
07/09/93
SDE
Nº de Identificación 9311062

001-6

.9311062

poco leg. 50

00/08/91

[illegible]

66-5534

004

SECRET



0639301

(SUPLE PAPEL SIMPLE NUMERADO)

Montevideo, 02 de setiembre de 1993.-

Of. SEINT (R) Nro. 063/02/ IX /93.-SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE INFORMACION

As. "SOLICITUD DE ANTECEDENTES" DE DEFENSA: Solicito tenga a bien se

RESERVADO

efectúe la comprobación de antecedentes de las 44 personas que se mencionan en listado adjunto, los cuales son promi-
tentes ingresos a la Armada Nacional y familiares de los mismos.-

(DM/gri)

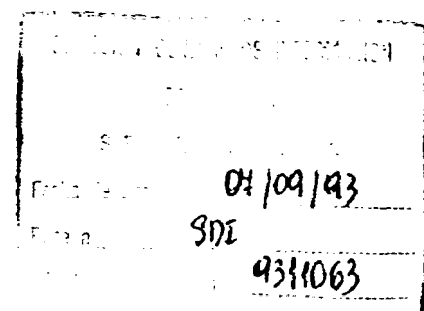
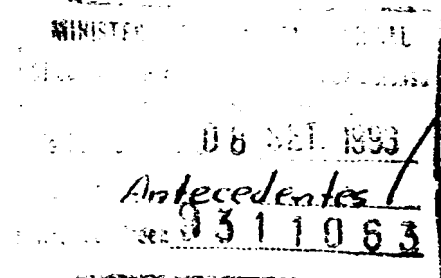
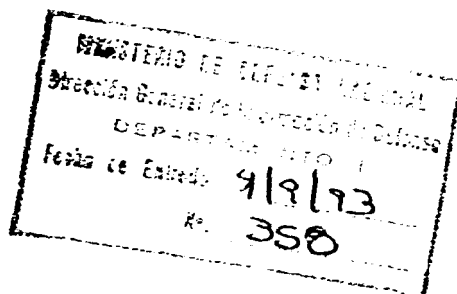
Saluda a Usted atentamente.-

Capitán de Fragata (CG)

FRANCISCO VALINAS

Jefe de la Secretaría
de Inteligencia Naval

0639301 a 02.-



001-2

9311063

APellidos NOMBRES LFN EDAD CED. IDENT. CRED. CIV DOMICILIO

AMATRIN	GETINTA	140136	MDEO.	1.579.375-5	RNS 23700	CALLE NRO. 2 210(TOLEDO)
ARRIERA MARQUEZ	PRIMITICA CONCEPCION	250229	RIC.	1.830.830-7	B7B 35394	EUSKALERRIA CH71 TORRE V28/102
ASBORG	MARLENE ELISABETH	160663	MDEO.	2.000.318-3	RNB 48036	CARABALLO 1189 AP.37
CARRERA TAFIERA	TERESITA REGINA	270643	DUR.	2.700.786-3	RAM 5021	WASHINGTON 460(TDUR)
CARCY FERNANDEZ	JEMIN PAUL	120171	MDEO.	1.684.811-1	BCD 5033	AVDA. ITALIA 5776
CARCY TOIYA	JEAN LUDREN	31022	FRANCIA	1.802.857-3		ALBERDI 6080
CORREA	ELVIS CONSTANTINO	050141	ART.	1.622.867-0		BLANDENGUES 127
CORREA CUELLO	SANDRA ISABEL	270269	MDEO.	2.899.627-9	BCD 4246	CORONEL ALEGRE 1213
CUELLO LARGA	ISABEL	230250	ART.	1.440.454-5		BLANDENGUES 127
DIAZ	CARLA TERESA	030175	MDEO.	3.611.757-0		CHARCAS 2998
DIAZ NUNEZ	GUANA ROSA	200344	ART.	1.943.045-2	RTB 27660	CHARCAS 2998
ELERO SIMONE	BRETEL CAROLINA	230873	MDEO.	2.829.890-3	AXA 27233	R. GRASERAS 914
FERNANDEZ MARTINEZ	MYRIAM VELIA	110833	MDEO.	1.673.783-4	BCA 67046	ALBERDI 6080
FORESTERO DONANGELO	OSVALDO MIGUEL	030244	MDEO.	1.048.705-0	RPD 11911	ABAYUBA 2666
FORESTER MAYRA	PATRICIA RAQUEL	050276	MDEO.	3.270.000-4		ABAYUBA 2666
GONZALEZ MENDEZ	MARIA DEL CARMEN	270854	RIV.	1.455.606-6	ASA 12859	CALLE X Y 22(PARQUE DEL PLATA)
LOPEZ STANISLA	FERDINANDO ANTONIO	130572	MDEO.	1.774.043-7		ST. DE PEREDA 1292
KAPILIUS SCHLAFMAN	MARIO JOEL	121053	MDEO.	1.527.403-6	AZB 8031	BUMPLAND 584
LARTES KANDER	GALEDETTE YVONNE	300503	MDEO.	1.171.003-4	AZA 26137	RIVERA 2610
LUPATA WINIK	ESTHER	260633	MDEO.	1.759.307-2	RKP 7525	ALEJANDRO CHUCARRO 1202
MARTINEZ PERCY	CLAUDIA KARINA	091172	DUR.	3.394.006-3	BBB 41787	VAZQUEZ CORES 3191
MARTINEZ VALENTE	ALEIDES	171247	DUR.	1.778.537-8	BBB 30875	VAZQUEZ CORES 3191
MAYA MIRA	CANDIDA RAQUEL	270353	FRANCIA	1.607.064-3	GRB 15625	ABAYUBA 2666
PAGANI NERY	ANA ROSA	230442	ITALIA	1.006.304-3		T. CLARAMUNT 4036
PEREZ MARTIN	AIDA ESTHER	130962	MDEO.	3.394.007-9	BBB 3826	VAZQUEZ CORES 3191
PEREZ PABLO	GABRIELA	130772	MDEO.	3.431.375-4	BBB 40792	T. CLARAMUNT 4036
PEREZ RAFAEL	RAFAEL	040234	TANZANIA	1.920.975-2		T. CLARAMUNT 4036
PEREZ FALCO	CARLOS MARCELO	141168	MDEO.	1.986.177-6	BCA 24318	EUSKALERRIA CH71 TORRE V28/102
RIVERA ARRIERA	LOURDES ESTELA	021068	MDEO.	1.840.164-4	BCB 41818	EUSKALERRIA CH71 TORRE V28/102
RIVERA SILVA	ROBERTO	26 Años en 1975				SALUSTIO 3825
RIVERA SILVA	ROGER	30 Años en 1965			BBB 17805	SALUSTIO 3825
RIVERA SILVA	LUIS ALBERTO	020530	MDEO.	1.637.931-6	BBB 12129	EUSKALERRIA CH71 TORRE V28/102
RODRIGUEZ	SANDRA ELIZABETH	230764	MDEO.	2.613.364-1		PERNAS 2619
RODRIGUEZ FERNANDEZ	MARIA ISABEL	160649	T.T.			PERNAS 2619
SARALEGUI GONZALEZ	LORENA FABIANA	110275	MDEO.	3.611.375-4	RNB 26087	F. LABANDEIRA 3254
SARALEGUI NUÑEZ	ALBERTO FERNANDO	070752	MDEO.	1.132.933-1	BLB 24567	ALFEREZ REAL 2691a
SILVA PEREZ	MARGOS	29 Años en 1993				PERNAS 2619
TURINO LARTES	PATRICIA	110275	MDEO.	1.842.237-1		RIVERA 2610
TURINO NETTO	DANILLO	180654	MDEO.	1.353.070-5	AZA 31751	RIVERA 2610
VIEIRA RIOS	LUIS GABRIEL	071070	MDEO.	3.293.360-3	RTB 26887	CHARCAS 2998
VINDLES CARRERA	MARIA GABRIELA	270369	DURAZNO	2.829.476-5	RAB 20792	M. STAGNIERO DE MUNAR 2666
VINDLES LAGUNA	RANON NICOMEDES	150934	DUR.	3.204.555-3	RAB 4329	
ZALCBERG LOPATA	ANA VANET	101257	MDEO.	1.432.333-3	AZB 9013	BUMPLAND 584
ZERILLOS MIGUEZ	CARLOS ALBERTO					

-2. Un acuerdo sobre la implementacion del autogobierno en Gaza y Jerico, inaugurando un periodo de cinco anos de acuerdos temporarios, que sera seguido de acuerdos sobre el status permanente.

-3. Un acuerdo sobre la conduccion de elecciones generales en los territorios, a fin de establecer un consejo palestino de autogobierno que lleve a efecto los acuerdos temporarios durante un periodo de cinco anos luego del acuerdo de Gaza/Jerico.

-4. Un acuerdo general esbozando un plan economico regional para el Medio Oriente, incluyendo la cooperacion economica israelo-palestina.

Los siguientes puntos delinear el acuerdo israelo-palestino:

=====

1. El acuerdo representa la conciliacion mutua entre Israel y los palestinos, poniendo fin al conflicto armado entre las dos partes negociadoras. Cabe destacar que este acuerdo fue logrado antes de cualquier intercambio de territorio.

2. Hasta ahora, el progreso fue impedido debido a desacuerdos sobre divisivos temas secundarios, tales como la participacion de palestinos de Jerusalem en las elecciones por el autogobierno o el numero de miembros en el consejo palestino. El actual acuerdo pospone estas cuestiones hasta que se realicen discusiones detalladas sobre el acuerdo con respecto a las elecciones, mientras que provee una oportunidad de lograr un acuerdo sustancial y significativo sobre los temas principales.

3. El acuerdo israelo-palestino establece que Jerusalem, los asentamientos judios, los ciudadanos israelies y las areas militares seran excluidas de la jurisdiccion del autogobierno temporario. El acuerdo estipula que estos permanecieran bajo jurisdiccion israeli.

4. El acuerdo israelo-palestino establece que durante el periodo de autogobierno temporario, Israel seguira siendo la principal autoridad en el Margen Occidental y Gaza.

5. Segun el acuerdo, Israel seguira siendo responsable por la seguridad general, que incluye la defensa contra amenazas externas, la seguridad de los ciudadanos israelies y los asentamientos, y la libertad de movimiento para israelies y las FDI por las vias de comunicacion en Gaza y Jerico. Como parte del acuerdo, las FDI se reemplazaran en areas especificas.

6. Por primera vez, un sustancial acuerdo fue logrado en lo referente a una amplia cooperacion economica israelo-palestina. El acuerdo incluye el establecimiento de una comision bilateral para

02

931 1066

tratar cuestiones economicas.

7. Algunos describiran este acuerdo como un paso encaminado al establecimiento de un estado palestino independiente. Esta es la posicion tradicional palestina con respecto al autogobierno temporario y no debe resultar sorprendente. Sin embargo, Israel, por su parte, permanece opuesta al establecimiento de un estado palestino independiente. Para una solucion permanente, el gobierno israeli tiene en mente un acuerdo de confederacion entre Jordania y aquellos territorios de los que Israel se retire en el Margen Occidental y Gaza.

8. Los palestinos tambien estan concientes de que Israel no se comprometera en lo que respecta al status de Jerusalem como la capital indivisible de Israel, bajo soberania israeli. Aunque es claro que los palestinos traeran a colacion el tema de Jerusalem durante las negociaciones sobre el status permanente, debe quedar igualmente claro que Israel no cambiara su posicion en lo referente a esta cuestion de principios.

Conclusion:

=====

Este historico acuerdo representa el mas significativo avance en la relacion de Israel con los palestinos. El acuerdo sera presentado ahora a las delegaciones de Israel y los palestinos en Washington. Una vez firmado, este importante acuerdo promete ser un solido fundamento para la coexistencia pacifica de los dos pueblos.

מח' מידע - אגף תקשורת

Fue Aug 31 09:14:03 1993

03-03

9311066

Nº. DOCUMENTO

TITULO

conversaciones de paz de medio Oriente:
Acuerdo Israel - palestino 30/8/93

PROCESO

Mossad

FECHA DE ELABORACION

7/5/93

VINCULACIONES

SER. Israel

Informe

10195

507603

66708

11164

11399

הסברה נכנס 237 מארגוסט

זכרון
מאת: הסבר 31/0022 18:10 (18:10)
אל: מרגט/מיד
מרגט/08/0237
סכסכ

58503
DEP FM BEILIN BRIEFING
PEACE PROCESS-PA1753
31/08/93 17:53
58503

בלמ'ס/מיד

אל: כל הנציגות

תע: שה'ח, ס/שה'ח, תפוצת הסברה

מאת: מחלקת מידע - אגף תקשורת

הנדון: תהליך השלום - תהליך ס/שה'ח

לרגל תהליך ס/שה'ח יומי ביילין לעתונאים זרים שהקיים היום 31.8 במשה'ח:

BRIEFING TO FOREIGN JOURNALISTS BY
DEPUTY FOREIGN MINISTER YOSSI BEILIN
JERUSALEM, AUGUST 31, 1993

We are happy that we are on the verge of a change, progress in the Middle East talks, a kind of a breakthrough - although usually you judge a breakthrough retroactively. It's important to understand that, on the one hand, it might be perceived, and rightly so, as an historic step, since it is the first agreement between the Israelis and the Palestinians. But, on the other hand, it is technically a very small step. We are actually speaking only about an interim agreement, before another interim agreement, before the permanent agreement. So the interpretations are wide, and rightly so. You can see it in a very optimistic way and say that it is something very very important, and you can say, OK, actually it is something small and technical. Only in the future will we be able to see whether this beginning was a real change, a real breakthrough in the history of the Middle East.

We are beginning today the 11th round, and one may say that perhaps the important things are happening elsewhere. I'm not sure whether this is the case. I think that the formula of Madrid, although being very artificial and very much criticized by all of us, is still a very important channel that we are not going to dismiss or not to use in the future. We think that the best solution for the acceleration of the process is to have both ways: on the one hand, the

- גליל -

01-17

9311067

continuation of the current negotiations in Washington, according to the Madrid formula and some changes which were a must and which took place in the last year; and on the other hand, the continuation of an American diplomatic involvement, a kind of a shuttle diplomacy, which was done during the last weeks by the Secretary of State and by Dennis Ross. This mixture, we believe, is the best one in order to go on in the future.

I can tell you that the American involvement was vital also in this achievement of the declaration of principles. Actually, it is based on the American suggestion - the first draft in May, the second one in June - and the addition of Jericho and Gaza, which of course helped us all in the breakthrough. But again, without the American involvement, it was impossible to achieve what we achieved. And I believe that without an American involvement, we will not have peace in the Middle East, whether we like it or not.

There is a question of this breakthrough or this kind of an agreement between us and the Palestinians in reference to the other channels - the Syrian, the Jordanian, and the Lebanese. It is very important to have this separate development. It is not our intention to separate between the Palestinians and the others. Our intention is to have a comprehensive peace. If there are other partners who are ready to go on with us, be it the Syrians or the others, we will be more than welcome to accept this process, this development, and we will actually encourage them to continue the process, because we believe that eventually the best thing for all of us in the Middle East is to have a comprehensive peace.

I do think that time, as I always said, is against us. It's not just a slogan. It is something that all of us feel. And I also think that the fact that we achieved this kind of an agreement is mainly because more and more people in the region understand the urgency of the situation, understand that time is against everybody who wants to have peace. And there are always other people who will say, 'Well, maybe it is not the best time. Maybe now when the Palestinians are having their own problems, you should wait a little. Maybe you should not save them. Maybe you should wait for another development in Jordan or in Syria or in Lebanon.' But this kind of an ideology is justifying always the delay, and the delay may be crucial for the development of the process.

I think that a major step was taken. It is a first step, among many others which should be taken with the Palestinians and with the other partners. And I hope very much that you are not speaking here about a lifetime job, but about a matter of months now.

Q: You talked about the American role in achieving this agreement. Can you give us any specifics on the extent to which the Americans

- סגל -

02

931 1067

were actually involved in the contacts between Israel and the PLO, for example in Norway, or was it more a supporting role?

A: What was very important was that the basis of the negotiations was the American paper. The Americans knew about this process and welcomed it.

Q: You were saying that time is working against a solution. Why is it that this decision was taken at this time? Is it because of Israeli public pressure to reach an agreement?

A: No, I cannot tell you that it was Israeli public pressure on us, on the government, to make peace immediately. I am afraid that the pressures are coming from other areas and other parties in the Israeli public opinion. I do believe that one of the reasons why this decision was taken was the feeling that the alternative to the Palestinians with whom we are talking for quite a long time is a much more extreme one. And the other party or the other organization in the Palestinian street may have the upper hand if there is distress, if there is frustration, if there is no hope for peace and development.

Q: What is your assessment of the PLO's ability to manage Gaza once Israeli forces pull out? Will the PLO be permitted to bring in sufficient security forces, elements of the PLA for example, in order to take a stab at governing Gaza?

A: I would like, with your permission, to refer to the details of the procedure from now on. We are speaking now about signing the declaration of principles in the coming days. A month after that, we will begin to negotiate about Gaza and Jericho first. We are going to talk about it and to negotiate about it for two months, and then a month later it will be implemented. That is the plan.

Now, in those two months of negotiations, all the details of, for example: What is exactly Jericho? What are the boundaries, the municipal boundaries, of Jericho? What does it mean 'Gaza'? What does it mean 'those authorities'? What does it mean 'a strong police'? All those things are now just part of a declaration. But it is not a detailed agreement. When we are having this detailed agreement, we will know much better to answer many questions, including yours.

Asking about the ability of the Palestinians to control their own opposition, their own violent opposition, I believe that this is the major question that all of us are asking ourselves. And that is why we are speaking about something which is much more reversible than a permanent solution. That is why all the years we spoke about an interim solution with the Palestinians while we spoke about permanent solutions with all the others, since we knew that we have to test the Palestinian leadership and its ability to control its opposition.

Q: So the details of the negotiations, the details on the ground, are still to be negotiated. The possibility of the PLO bringing in elements of its armed force will be a subject for negotiations, as far as you are concerned?

A: Let us say so. I cannot exclude any possibility like that. I believe that there are enough people in the territories who can be trained and can become the strong police. But all those details about experts, in other fields too, who would have to come in order to help to build those Palestinian institutions, all those questions will be raised, I'm sure, in those negotiations and decided upon.

Q: You talked about a reversible solution here. Does the PLO, or do the Palestinians have to prove something to Israel to go on, or is it a matter of things going on the way Israel likes? Who makes the judgment of when it's to be reversed or not?

A: Everything which is interim is reversible. That is the nature of this kind of a solution. That is why it is not a permanent solution. It is not something that we sign, both of us, and we say: That is the solution, whatever happens. So, if there are problems on the way to implement this agreement, and if, God forbid, they cannot control their own opposition and there is no order in the territories, I presume that one may say, actually this agreement was not fulfilled and we cannot go on with it. Israel will still have the right to change things, if something like that happens.

But I believe one has to take into consideration: We are speaking about a new chapter in our history, and many of us, including ourselves, are referring to it as a kind of a continuation of the current situation. That is why people in our position are saying: How can you trust those people? How can you trust them with weapons, with a strong police? What happens if they are shooting against you? And so on and so forth. We believe that in this new chapter, many parameters will change, and then some of our questions today will become very much theoretical. We have to take into consideration that, like in any other kind of an agreement, the basis for this agreement is a belief that both sides will be able to implement it, and that both sides can be trusted by each other. But, if there is a very clear violation of this agreement, I believe that it would be more than understandable that we cannot adhere to it.

Q: Can we talk a little bit more about timetable. You said that, in principle, the agreement in Gaza and Jericho should be implemented in three months time. Does it mean that the army is leaving Gaza and Jericho in about three months? And can you talk a little bit more about what follows then according to the timetable, and when if ever is the army leaving the rest of the West Bank?

A: Let us speak about the difference between Jericho and Gaza, and the rest of the West Bank. What is happening immediately after signing the declaration of principles is the beginning of three tracks of negotiations:

One is about Jericho and Gaza.

The second is about early empowerment of five areas in the rest of the West Bank. We are speaking about education, welfare, taxation, health and tourism. Those five areas will have this early empowerment, and that will be debated and negotiated parallel to the negotiations about Jericho and Gaza.

Now, parallel to it too, a third track will deal with the continuation of the negotiations on the autonomy, elections in the territories, and the council which will have its jurisdiction, the question of the number of the elected representatives in this council, and all those questions which kept us so busy in the last 22 months.

Now, what may happen in four months is that, in Gaza and in Jericho, you will not see the civil administration at all. The army will redeploy and will go out of the urban centers. There will be a local Palestinian police, and all spheres of life will be dealt with by the Palestinians in Jericho and in Gaza. In the other areas on the West Bank, you will see early empowerment, so that only in the context of those five areas, there will be a kind of an autonomy, but the civil administration will still be there, the military government will still be there, and there won't be a local police. Once we conclude the agreement about the elections for the council and once there is a council already in operation, this council will control the whole of the Gaza Strip and the West Bank, and that will replace the transitory councils which will until then rule or control Gaza and Jericho.

The important thing that I believe one should take into consideration is the question of the five years. As you know, for 15 years we are talking about the beginning of the five years period of the interim solution, and those five years have never begun. Again, speaking about the Madrid formula, we said - and that was the previous government - that the five years will begin once this council which will be elected will operate in the West Bank and Gaza. The change that we agreed upon was that the five years will begin with the implementation of the 'Gaza and Jericho first' plan. If you ask me, that is the most important development here, because in four months or so, everybody will know that the five years began. And it means that five years and a half from today, hopefully, we are speaking already about a permanent solution.

Q: After the elections when we have this elected council, then the

- סגל -

05

931 1067

civil administration will leave the rest of the West Bank -

A: Right.

Q: And the army will go -

A: Will redeploy, right.

Q: And when do you expect it will be possible to have the elections to the council?

A: I am sure that all of you understand that one of the obstacles of the continuation of the talks was that we could not agree about many questions referring to the elections, and mainly to the council and to its jurisdiction. As a result of it, we went to the idea of 'Gaza and Jericho first'. And here, the Palestinians will have autonomy without the need to have elections and the council.

We hope that in the next nine months, it will be possible to conclude the negotiations about the elections and the council, especially because the first step would have been taken, and that is the autonomy in Gaza and Jericho which will be in operation and will be a kind of model or an example for the other parts of the West Bank. Imagine that it doesn't happen, and we do not conclude an agreement about the council. Nevertheless, the clock ticks, and the five years will continue from the implementation of the 'Gaza and Jericho first' plan - which means, I hope, in the coming four months or so. So the question of concluding the negotiations about the council is up to the two sides. We hope that it can be done in the next nine months or so, but it is not a condition for the five years period.

Q: There is a suggestion in the published accounts of this document that it opens the way for the first time, from Israel's point of view, to some dispossessed or uprooted Palestinians from '67 to return to the new Gaza/Jericho district or the new entity. Am I reading that correctly, and what is Israel's position about this and how might this evolve?

A: First of all, we are quoting in this agreement Camp David. It is exactly word by word what is written in Camp David about it. Second, I would say that, generally speaking, the whole question of uprooted people, the question of refugees and so on and so forth, will be dealt with mainly in the negotiations about the permanent agreement which will begin two years from the beginning of the five years. So I do believe that those very difficult and delicate questions will be dealt with only at that part. But you are right, we actually are quoting the Camp David Accords and we will have to refer to this question also in the interim period.

Q: What kind of contacts are underway right now with the PLO about

- סלל -

06

9311067

mutual recognition? And how would you respond to Bassam Abu Shariff's comment today that the PLO has already superseded its charter?

Q: It's also been reported that there is in the document that is to be signed in Washington mention of some changes in the PLO Charter. In the document that hopefully will be signed there is some mention of the PLO altering its charter.

A: No. I'll be very specific about it. The PLO is not mentioned in that document at all. It doesn't mean necessarily that our contacts were with the Jewish Agency, or something like that. When we speak about formal recognition, which means an official negotiation with the PLO, we are insisting on some conditions, mainly the recognition of the right of Israel to exist, putting an end to terrorism - not just saying such a thing but putting an end to terrorism, and the PLO is still involved in terrorism against Israel - and changing the Palestinian Covenant, meaning all those references to Israel which hint at destruction, the abolishing of the Jewish state. Even if there were in the past some declarations like that, there were no changes in the Covenant, there was not an end to terrorism. And that is why what we need is something more than what was said.

I am not dismissing anything. I believe that all those things which are said by PLO officials are very important, and you sense a kind of a change in the atmosphere. But we cannot be satisfied with such an interview, which doesn't meet yet our conditions. Once those conditions are met, I believe that there would be a majority in our government to support official talks with the PLO.

Q: You are negotiating with the PLO but you are not recognizing them?

A: I admit that we are talking indirectly with the PLO for quite many years now. We are not talking to them officially, and that is a very important difference.

Q: It seems that the Jordanians and Syrians are very unhappy with what's happened. Do you anticipate any problems because of that?

A: I don't know about any negative reaction on the side of the Jordanians and the Syrians to this agreement. I hope that the agreement with the Palestinians will not alienate the others, but the other way around: will encourage the others to go and to accelerate the process and to find solutions with us. We are ready to go on and to proceed with every partner. It doesn't mean, if we are having such an important step forward with the Palestinians, that we are rejecting either the Syrians or the Lebanese or the Jordanians. The other way around. We are here, we are ready, and we are welcoming any development on the peace process with all the partners.

Q: Is there anything now to stop Mr. Arafat from coming back to run

- סגל -

07

931 1067

the new authority that going to be in Gaza and Jericho? And secondly, could you outline in detail what the control of the Allenby bridge will be?

A: There won't be a change in the control of the Allenby bridges, and the whole question of the bridges and the entrances to the territories will have to wait for the permanent solution, not for the interim solution. Speaking about specific personalities, nothing is mentioned in the agreement itself. I've referred before to a question of experts or others who should come to the territories in order to strengthen the new institutions which will be built in Gaza and Jericho, and the details about it should be negotiated in the negotiations which will begin now.

Q: Yesterday we saw quite a violent demonstration by the settlers, and a poll in 'Yediot' said that 45 percent of the public does not support this idea. Are you concerned about the opposition, and do you think the public will go along with this?

A: I'm concerned about the opposition. I cannot dismiss its importance. I'm sure that the majority is with us. It was proved already in all the public opinion polls. In every public opinion poll there is a majority for our moves and for the government. So, it is very clear that the opposition is not representing the majority of the people of Israel. I believe that the opposition is entitled to express its views, to demonstrate. We would have done almost the same thing had the situation been totally different. If there was something against peace, we would have demonstrated. We expect the opposition to demonstrate when peace is in the air. So that was very much expected, and they are entitled to it, as long as they are not using violence against law and order and I hope that it won't happen. I think that most of the components of the opposition are totally against violence, and only a very tiny minority is ready to use violence against the decision-makers or the establishment of Israel. In the bottom line, we are a democracy. We should welcome the opposition expressing itself. I do not believe that it represents the people, and I do not believe that we are on the verge of a violent explosion.

Q: Could you itemize the areas in the talks that you think represent the biggest points of potential disagreement still? You mentioned, for example, just how big is Jericho, other questions about what constitutes military repositioning, and so on. How capable is any one of these areas or all of them of causing this entire package to come apart?

A: Frankly speaking, every item may become a source of a very big dispute. I see no item which has this potential. No item, including the question of the area of Jericho. I do not believe that anybody will get to Amman from Jericho. Speaking about Jericho, it is more or

less I believe clear, and the same goes for most of the other questions. I think that since the feeling of urgency is there, since there is a will on both sides, since all of us are ready to go forward, none of us will try to find excuses in order to put some artificial obstacles on the way of peace.

Q: You anticipate Foreign Minister Peres going to Washington to sign the agreement. Do you anticipate that a senior PLO official will be the other party signing? When do you expect this happening, and if it does happen in such a way and the two gentlemen shake hands and sign with a thousand cameras going, what's the difference between that and recognition?

A: I believe that we are going to see both sides signing this agreement in the course of the 11th round of the talks, which means in the coming two weeks. I do not think that as long as we do not talk directly and officially to the PLO, any PLO representative will attend this ceremony. I'm not sure whether we are on the verge of such a change. If there is a change and if it will happen during the 11th round, then I'm not excluding any possibility. Otherwise, I believe that those who will sign the agreement will be the heads of the two delegations, which are today there in Washington.

Q: At what stage, if any, would you hold a national referendum on this package - either on Gaza/Jericho or on the broader autonomy or early empowerment package?

A: One thing is for sure: We are not going to call for any kind of a referendum or early elections or whatever, just to get the people's view about an interim solution which is conducive to another interim solution which is conducive to the permanent one. If at all, there is a political commitment to the religious party, to Shas, in the coalition that if there is an agreement which includes territorial withdrawal, then they will have the right to ask us to bring it to the people - to a referendum or to early elections. So that is the only possibility: only if you are speaking about a territorial compromise, and only when the Shas party is demanding it. Only then, we will have a referendum.

Q: You mean permanent withdrawal. In other words, even if you temporarily withdraw to give them a test in Jericho, that doesn't qualify?

A: The temporary withdrawal is not a temporary withdrawal. It is a withdrawal of the civil administration, but it is not a withdrawal of the military government which will still be there. It will redeploy its forces exactly as it is mentioned in the Camp David Accords, but it is not a withdrawal formally. Nobody is demanding a referendum on Gaza/Jericho. It is really a very first step which doesn't include any territorial concession, and there is no reason in the world which

will justify a referendum on such an agreement.

Q: How optimistic are you that the PLO will be soon meeting Israel's conditions for recognition, and what indications do you have if any?

A: I can't tell you. There is something which is very interesting and should be taken into consideration. We are ready. And there is a new readiness. It has not happened in the last 26 years. There was no government in Israel which was ready for such a thing. The Yariv-Shemtov formula of the early '70s was never implemented, was never adopted by any government in Israel - never by the Labor party as such. So this is the change on our side.

On the other side, I am aware of the split, the differences, the difficulties. I cannot ignore it, and I'm not sure whether they are ripe for that moment. But if they are meeting our conditions, I do not believe that we will still have inhibitions on the way of official talks with them. I am not too optimistic about this possibility.

Q: Haven't you changed your conditions? Wasn't it always another condition that is not being stated now, that they renounce the right of return?

A: If you are referring to the old Yariv-Shemtov formula, it was not mentioned there, this condition.

Q: It's not a condition for you?

A: We never put it as a condition.

Q: It has been stated by various government officials in Israel.

A: I'm not aware of it. But, again, I believe that the main conditions have always been those which were put about 20 years ago by those two ministers, Yariv and Shemtov, and that did not include the right of return. They know that we will not accept it, but it doesn't mean that they are not having the right to raise it, and that is totally different.

מחלקת מידע - אגף חקשרות

31-AUG-1993

- נלנס -

Wed Sep 01 08:55:53 1993

931 1067

10

זבזבז
מאת: הסבר 01/0005 12:01 (09:50)
אל: מונט/בהול
מונט/0003/09
סכסכ

58515
ISRAEL-PLO - FM PERES
0930
01/09/93 09:30
58515

בלמ'ס/בהול לבוקר

אל: כל הנציגות

דע: שה'ח, ס'שה'ח, תפוצת הסברה

מאת: מחלקת מידע - אגף תקשורת

הנדון: ישראל-אש'פ - דברי שה'ח

לדגן דברי שה'ח שמעון פרס מתוך ראיונות לרשתות הטלוויזיה בארה'ב ו-31.8:

1. CBS 'THIS MORNING' INTERVIEW WITH: ISRAELI FOREIGN MINISTER SHIMON PERES - TUESDAY, AUGUST 31, 1993

MS. ZAHN: There is some confusion about exactly what the mutual recognition would be between the PLO and Israel. If the PLO agrees to renounce all terrorism, will Israel, in fact, recognize the PLO?

MIN. PERES: If the PLO will stop being a PLO; namely, will divorce terrorism, will renounce the covenant that called for the destruction of Israel. Then we shall not have any problem with the PLO. It will become a regular political party and we shall gladly talk with them.

2. MACNEIL-LEHRER NEWS HOUR INTERVIEW WITH: SHIMON PERES FOREIGN MINISTER OF ISRAEL - TUESDAY, AUGUST 31, 1993

MR. MACNEIL: You are now expecting the PLO to amend its covenant and recognize Israel's right to exist. Is that correct?

MINISTER PERES: We have two separated agreements. One is called a declaration of principles that we have actually initialed already; it is signed, and yesterday the government of Israel has approved it and I understand that the leadership of the Palestinians did approve it as well. This agreement stands on its own legs and this comprises autonomy for the West Bank and Gaza beginning with Gaza and Jericho first.

Now, we have a second chapter and that how to normalize our relations

- בלמ'ס -

11
9311067

2 עמוד

מספרי

דטורה נכנס 3

with the Palestinians because finally, we would like to have peace between two people not just between different organizations. This depends, as we have said correctly, on the PLO changing its covenant, denouncing terror and recognizing the right of Israel to exist in peace and security.

מחלקת מידע - אגף תקשורת

1-SEP-1993

- 001 -

Wed Sep 01 05:58:11 1993

12

9311067

- לקט החברות:

UNITED STATES

Secretary of State Christopher

On the Israeli-Palestinian Agreement: "We strongly support the agreement. I believe it is a conceptual breakthrough. Any suggestion that we don't support it is utterly without basis."

On Concerns Regarding Palestinian Statehood: "It is an agreement over the next five-year period...What happens at the end of that is part of

the final status negotiations. The United States has never supported [a Palestinian state]...but that's really part of the negotiation that's going to take place."

The U.S. Position on the PLO: "There's been no change in our policy with respect to the PLO at the present time. On the other hand, this is a rapidly changing environment...In the past, we had our concerns;

but, as I say, there are major developments taking place which we'll be following very carefully."

SYRIA

Rabinovich: "My sense is that there are mixed emotions among the Syrians. They realize that there is an advantage to them in the Israelis and Palestinians reaching an agreement...yet there is a lingering anxiety that if the Israelis and Palestinians reach an agreement maybe the traffic cannot bear much more at this time and that the Syrian-Israeli track might be affected by that. This is not something that worries us, but I think it may worry our Syrian interlocutors."

Allaf: "I do not think that I can say that there is a direct impact, except to say that because of the interdependence of all tracks I am sure that if there is genuine progress on one track that will help progress on others...since we are working for a comprehensive peace, comprehensive settlement, we should invest any achievement on one of the tracks on the others."

LEBANON

Lubrani: "[We] expected to have a substantive response to our proposal

13

for the establishment of a military working group...we were disappointed...had we now been in the midst of deep, substantive, detailed negotiations about security problems...we might have avoided the operation of the 25th of July..."

Chammas: "I want to express, first of all, regardless of the substance of the discussion this morning, that around the end of this round or somewhere in the course of this round, movement ahead on the Lebanese-Israeli track will be attained."

JORDAN

Tarawneh: "...we are not in the picture up to this moment [on the Israeli-Palestinian agreement]...The mood in our track has always been businesslike, and it is not affected up to this point, and we have to still see the other details. If the other details would involve Jordan, then we have to look into the matter and decide our position on that."

No Israeli statement today.

PALESTINIANS

Bentsur: "The Israeli government has signed an agreement. It is now up to the Palestinians to do the same."

Abdel-Shafi: "Nobody should expect us to sign anything that does not accomodate our basic demands."

השגרירות וושינגטון

מספרי 5 נכנסה

זבזב
מאת: הסבר 01/0007 12:01 (10:50)
אל: מונט/מיד
מונט/09/0005
סכסכ

58519
BEILIN ARTICLE-NEW YORK TIMES
PRICE FOR PEACE 1032
01/09/93 10:32
58519

בלמ'ס/מיד

אל: כל הנציגות (למעט נציגות צפ'א)

דע: שה'ח, ס'שה'ח, חפוצה הסברה

מאת: מחלקת מידע - אגף תקשורת

הנדון: תהליך השלום - מאמר של ס'שה'ח

לדון מאמר מאת ס'שה'ח יוסי ביילין שהתפרסם ב-1-31.8-93

THERE IS A PRICE FOR PEACE
By Yossi Beilin, Deputy Foreign Minister of Israel

'The New York Times' - August 31, 1993

Israel is set to join the 11th round of peace talks, beginning in Washington today, with reinforced hope that the concentrated efforts of all parties to the talks will yield substantive results.

We meet at a confluence of time and circumstance that strengthens our conviction that we must, and can, make peace today's reality instead of tomorrow's dream. For the first time, the elements to achieve real progress are all in place.

All the parties to the conflict speak of peace as the only possibility of assuring stability in our region. We all understand that there is a price for peace, and there are more common denominators than ever on the nature of the solution.

Concomitantly, the stepping up of extremist violence in our region adds urgency to the talks. Violence can prevail only where there is no peace.

The parties are getting closer than ever before to common ground regarding the nature of the solution. All parties understand that peace has a price, and all are seemingly ready to pay: Israel will pay with territory. After years of rejection of Israel as part of the

- בלמ'ס -

15 9311067

Middle East, the Arabs will accept and recognize Israel's right to exist as a sovereign state within secure and defined borders in this region.

The solution will be based on United Nations Resolutions 242 and 338. Israel will withdraw on the Golan Heights. The extent of the withdrawal will be based on the content of the peace agreement and on the security arrangements to be decided with Syria.

Israel will withdraw from the security zone in the south of Lebanon once there is a peace agreement. We have no territorial claims to Lebanese territory. Our only concern is providing security for our northern towns and farms, and we believe that the security provided by peace treaties is preferable to security enforced by troops.

There are no major obstacles on the path to peace with Jordan. We are confident that a peace treaty with Jordan will be achieved quickly once there is peace with our other neighbors.

The key to a comprehensive solution of the conflict in the Middle East is progress in resolving the Israeli-Palestinian conflict. There is mutual agreement to move toward an interim solution that will extend for five years. This will allow immediate self-rule for the Palestinians who live in Gaza and in the West Bank as we work together to design a permanent solution. Israel's readiness to carry out autonomy first in the Gaza Strip and in Jericho may accelerate the process significantly.

According to the platforms of the parties that make up the Israeli coalition Government, the permanent solution will be based on Israeli withdrawal from Gaza and from most of the West Bank. We agree to a confederated formula between Jordan and the Palestinians in the West Bank, but we will not return to pre-1967 borders. United Jerusalem will remain the capital of the State of Israel.

Secretary of State Warren Christopher's mission to the region in July, and his activity since then, his efforts to assist all parties to refine their views, his help in communicating those views to the parties, all these prove that direct U.S. involvement is crucial to achieve a solution.

Progress toward peace is best nurtured on three tracks: Bilateral talks (including the round about to commence) are bolstered and stimulated by shuttle diplomacy. These tracks are followed closely by the multilateral talks, dedicated to regional cooperation on a multitude of subjects, the material dividends of peace. Each track is a vital component.

How much progress is made in the talks will be directly affected by the stability of the Palestinian message. Palestinian leaders must

act cohesively and constructively so that they can take their part in the process. They should not miss the opportunity to move toward alleviating the real suffering of the Palestinians in this region.

The violent opposition of extremists who will go to any lengths to stop a solution underscores the urgency of this round of talks. Time is not on our side. The chance for a stable future in a region of ideological moderation is at risk every day that we do not move toward peace. The absence of peace provides an ideal environment for those who seek to undermine moderation, stability and pragmatism.

There is now genuine will to achieve a comprehensive resolution of the Arab-Israeli conflict. We all recognize the urgent need to foster stability in our region. With the invaluable assistance of the U.S. as a full partner in the peace process and with the continuing good will of Russia, the co-sponsor, we enter this round of talks with renewed hope of rapid progress toward a bright and secure peace.

מחלקת מידע - אגף תקשורת

1-SEP-1993

Wed Sep 01 05:58:16 1993

- 0001 -

17-17

9311067

9311070.

Iglesia y guerrilla apoyan la "depuración" exigida por el presidente.

150024

29/8/93

66097

11164

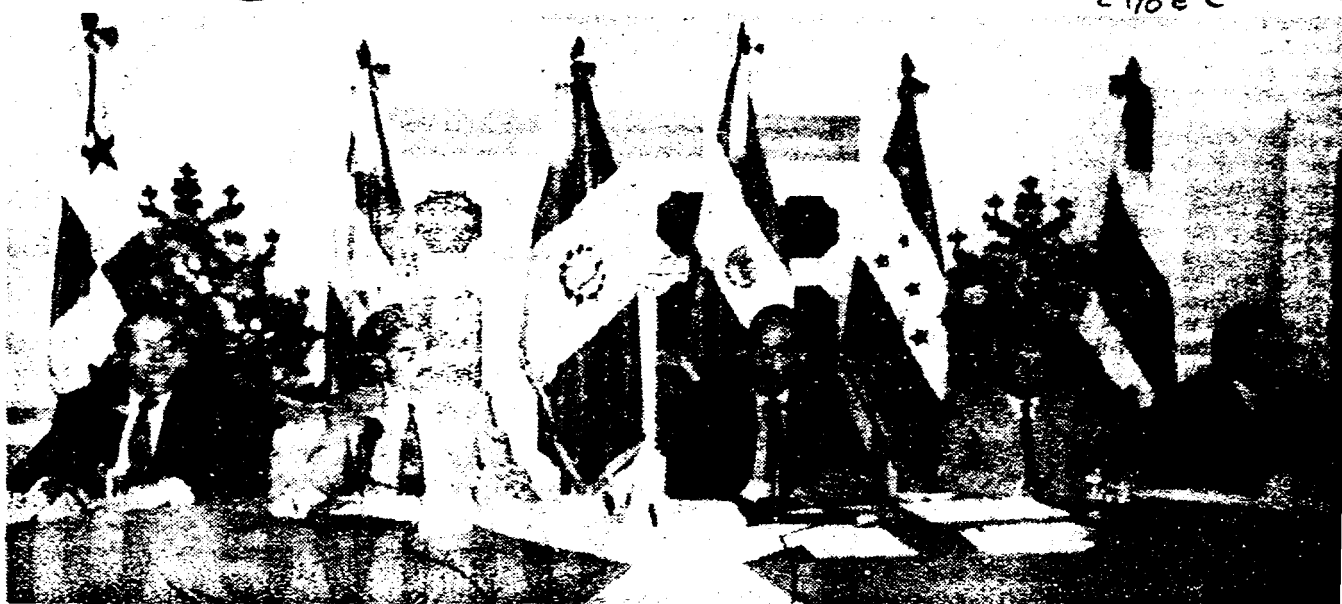
11302.

EL JEFE DE ESTADO, RAMIRO DE LEON CARPIO, INTIMO A LA CORTE Y AL PARLAMENTO A RENUNCIAR

Guatemala: Iglesia y guerrilla apoyan la "depuración" exigida por el presidente

29/8E.C

"Apoyamos al presidente porque está respondiendo al clamor popular", dijo ayer el arzobispo metropolitano de Guatemala, monseñor Próspero Penados del Barrio, al respaldar la campaña de "depuración política" de Ramiro De León Carpio. También dieron su apoyo al presidente la Unión Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG) y la Unión Sindical de Trabajadores de Guatemala. Solo una parte de los 116 legisladores y 9 magistrados de la Corte de Justicia presentaron la renuncia exigida por el presidente, quien podría convocar a un plebiscito popular.



El presidente de Guatemala, Ramiro De León Carpio (segundo de la izquierda), en San Salvador con sus colegas de El Salvador, Honduras y Costa Rica, durante la cumbre de mandatarios centroamericanos.

MEXICO, 27 (EFE). — La guerrilla y la Iglesia de Guatemala se pronunciaron hoy a favor del proceso de "depuración", anunciado por el presidente Ramiro De León Carpio, que ayer exigió la renuncia de los 116 integrantes del Congreso unicameral y de los nueve miembros de la Corte Suprema de Justicia.

Tanto la guerrilla de la Unión Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG) como el arzobispo metropolitano de Guatemala, monseñor Próspero Penados del Barrio, coincidieron en sus pronunciamientos. Este último declaró su "total respaldo y adhesión" de la Iglesia Católica a la iniciativa del presidente.

La depuración de los tres poderes del Estado en Guatemala y sus instituciones es "legítima y necesaria", pero debe ir acompañada de medidas que respondan a las demandas de democratización, dijo la Unión Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG) en un comunicado.

La comisión político-diplomática de la URNG consideró que el "momento histórico" que vive Guatemala abre la posibilidad

de lograr no solo la depuración de poderes del Estado sino también la democratización global del país, exigencia que viene planteando desde el inicio de las conversaciones de paz en México en abril de 1990.

El pronunciamiento de la guerrilla guatemalteca se efectuó un día después que De León Carpio exigió la renuncia de 116 legisladores del Congreso como parte de una cruzada contra la corrupción en las instituciones.

La URNG hizo un llamamiento al pueblo guatemalteco para manifestarse a exigir la firma de un acuerdo global de derechos humanos entre el gobierno y la insurgencia que incluya la verificación internacional inmediata.

También solicitó al gobierno de De León Carpio la desmilitarización del país, que deberá iniciar con la disolución inmediata de las Patrullas de Autodefensa Civil (PAC) y la eliminación del servicio militar obligatorio.

La URNG y el gobierno de Guatemala sostienen negociaciones de manera intermitente en la ciudad de México desde abril de 1990, y están suspendidas desde el 25 de mayo pasado tras el golpe de Estado

que protagonizó el depuesto mandatario Jorge Serrano Elías, quien —después del autogolpe— sólo se mantuvo una semana en el poder.

La más reciente reunión entre las partes se celebró el pasado 8 de mayo, cuando debatían un acuerdo global sobre derechos humanos y el establecimiento de plazos para poner fin al enfrentamiento armado, uno de los más antiguos del continente.

En la ciudad de Guatemala, en tanto, monseñor Penados del Barrio dijo que apoya al presidente "porque está respondiendo al clamor popular". Además hizo un llamamiento a los diputados del Congreso que aún no presentaron la renuncia y a los miembros de la Corte para que "por moral, ética y por el bien de la patria abandonen sus cargos".

El prelado tuvo recientemente un duro enfrentamiento con la Corte Suprema de Justicia, luego que denunció la compra de jueces y otros actos de corrupción en el más alto organismo judicial del país.

"Para nadie es un secreto la corrupción que hay en todo nivel, que se ha transformado en el pan nuestro de cada día", agregó el sacerdote.

Byron Morales, dirigente de la Unidad Sindical de Trabajadores de Guatemala (Unsitragua), indicó que el presidente De León Carpio tiene el apoyo total de los trabajadores a su iniciativa de depurar los organismos estatales.

"La iniciativa —dijo Morales— recoge el sentimiento de toda Guatemala y por eso estamos dispuestos a tomar medidas para apoyar al presidente."

Distinta fue la reacción de los diputados, quienes en gran número se han negado a presentar su renuncia. El presidente del Congreso, José Fernando Lobo Dubón (de la Democracia Cristiana, a la que perteneció el ex presidente Vinicio Cerezo), calificó el anuncio del presidente como "un acto político de línea neofascista". Agregó que la semana entrante "responderemos formalmente al reclamo de De León Carpio".

01-02

02-02

9311070

9311070

Paradójico respaldo político

29/8
E.C.

Ayer, sábado, un día después de haber intimado al Parlamento y la Corte Suprema a renunciar, en lo que pareció un nuevo intento de "fujimorazo", el presidente guatemalteco, Ramiro De León Carpio, recibió el paradójico apoyo de la guerrilla, la Iglesia y una organización sindical.

Aunque por diferentes motivos, esos tres sectores dispares de la sociedad guatemalteca modificaron lo que parecía una nueva variante del autogolpe que tres meses atrás había ensayado —sin suerte— el antecesor de Carpio, Jorge Serrano Elías.

Su anuncio de depurar las instituciones y de encarar una campaña de "moralización" en un país azotado por la corrupción y por alarmantes índices de pobreza y marginación social se apoya en el aval de organizaciones políticas y sociales que le dieron la espalda a Serrano Elías y que forzaron su precipitado alejamiento, luego de una semana en la que concentró el poder absoluto.

La Unión Revolucionaria Nacional Guatemalteca (UNRG), una de las organizaciones armadas más antiguas de la región, se había opuesto a la aventura de Serrano Elías, a pesar de que la existencia de un gobierno ilegal podría legitimar, y al mismo tiempo justificar, su lucha armada. Este argumento fue esgrimido en más de una oportunidad por aquellos sectores —en particular las fuerzas armadas— que presionaron a Serrano Elías para que abandonara sus pretensiones absolutistas.

La UNRG negociaba en esos momentos un acuerdo de paz que pretendía poner fin a más de tres décadas de enfrentamientos, en un país con un 45% de analfabetismo en su población mayor de 15 años y siete de sus diez millones de habitantes sumidos en la pobreza y la miseria.

La guerrilla presiona desde abril de 1990, cuando comenzaron las negociaciones de paz de México, para que el gobierno encare un proceso de depuración en el ejército, acusado de graves violaciones a los derechos humanos, y elimine el servicio militar obligatorio, que en la mayoría de los casos se transforma en reclutamientos compulsivos.

Apenas asumido, De León Carpio emitió algunas señales positivas al remplazar a dos ministros de Defensa sucesivos —los generales Jorge García Samayoa y Roberto Perussina— por Mario René Enrique, otro general, que formó parte de la comisión que había negociado con la guerrilla. Sin embargo, el presidente se ha manifestado más proclive a atacar las causas que dieron origen a la guerrilla —la profunda pobreza— que a alcanzar un acuerdo de paz con la URG.

La Iglesia Católica y los trabajadores nucleados en la Unión Sindical de Trabajadores de Guatemala, con su tácito apoyo, parecen confirmar a De León Carpio que su estrategia no está lejos de conducir a Guatemala a un terreno de momentánea calma.

Pablo Biffi

9311071
 Inflación del 40% en Perú en 1993
 1500/4
 19/8/93
 66817
 11161
 11300

PERU: 40 POR CIENTO DE INFLACION EN 1993

Lima. El ministro peruano de Economía y Finanzas, Jorge Camet, pronosticó que la inflación de 1993 se situará en torno al 40 por ciento.

Camet dijo también que el producto bruto interno (PIB) registrará un crecimiento de 5 por ciento el presente año, tras indicar que hasta el momento el aumento llega a 4,3 por ciento.

La inflación en julio pasado ascendió a 2,7 por ciento, tras haberse registrado en junio 1,8 por ciento, la menor en los últimos catorce años, según el Instituto Nacional de Estadística e Informática (INEI).

Dicho organismo informó asimismo de que en los siete primeros meses de 1993 la inflación acumulada llegó al 26,6 por ciento.

Camet confirmó también que la inversión extranjera, entre enero y julio, ascendió a 600 millones de dólares, cifra que fue revelada el 11 de agosto por el ministro de Industria, Alfonso Bustamante.

El titular de Economía y Finanzas consideró como «muy positiva» la presencia de inversores extranjeros y dijo que ello indica que «el programa económico empieza a dar sus frutos».

01-01

931 1071

9311073

Gabinete empresarial en Perú.

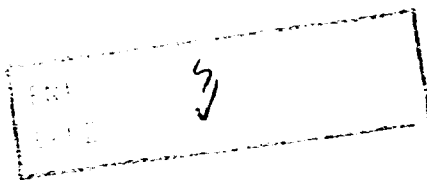
150040

30/8/83.

66817

11164

11302



Gabinete empresarial en Perú

Lima (UPI)

■ Con el nombramiento de empresarios en siete de las doce carteras, el presidente peruano Alberto Fujimori dio este fin de semana una orientación de "corte empresarial" a su quinto gabinete en poco más de tres años de gobierno, comentaron ayer analistas políticos.

En la Presidencia del Consejo de Ministros fue nombrado el empresario Alfonso Bustamante, quien retiene además su cargo de ministro de Industria, Comercio, Turismo e Integración.

En la cancillería se juramentó Efraín Goldemberg Schreiber, otro exitoso empresario, quien se convirtió en el primer ministro de religión judía en Perú y que por sus creencias juró de pie, rompiendo la tradición de hacerlo arrodillado, frente a un crucifijo y con la mano derecha sobre la Biblia.

En la cartera de Educación

juró el empresario Raúl Vitor Alfaro, ingeniero propietario de una empresa constructora, de una clínica, de empresas langostineras, entre otros y que se desempeñó hasta hace poco como gerente del Congreso Constituyente. Los ministros empresarios que se mantienen en sus cargos son Jorge Camet, ex presidente de la Confederación de Instituciones Empresariales, en la estratégica cartera de Economía y Finanzas; el ingeniero Daniel Hokama en Energía y Minas; Dante Córdova en Transportes, Comunicaciones, Vivienda y Construcción; y Jaime Sobero, en Pesquería.

En las otras seis carteras, cuatro están dirigidas por profesionales, en los ministerios de la Presidencia, Salud, Agricultura y Justicia; y los ministerios del Interior y de Defensa son dirigidos por generales del Ejército, considerado uno de los sustentos del poder de Fujimori.

Fujimori: perfil empresarial en nuevo gabinete

30/8 E.O.

LIMA - EL PRESIDENTE Alberto Fujimori recompuso su gabinete por quinta vez en tres años de mandato, dándole un claro perfil empresarial, que confirma la decisión gubernamental de imprimir mayor dinamismo a la economía peruana, dijeron ayer los analistas.

"Este nuevo gabinete trabajará con el mismo lineamiento del gobierno, procurando resolver los problemas con criterio técnico, no solamente en el corto plazo, sino también en el mediano plazo", dijo Fujimori la noche del sábado, después de tomar juramento a tres nuevos ministros y ratificar a los otros once.

Fujimori designó primer ministro al empresario Alfonso Bustamante y lo ratificó en su cartera de Industria, Turismo, Integración y Negociaciones Comerciales Internacionales.

Bustamante reemplaza a Oscar de la Puente, quien también se desempeñaba como canciller.

Asimismo, nombró como ministro de Relaciones Exteriores a Efraín Goldemberg, un empresario con amplia experiencia en comercio internacional pero ninguna en el terreno diplomático, con lo que, según dijo Fujimori, se propone dar un "toque gerencial" al programa de gobierno.

"No vamos a descuidar el aspecto diplomático, pero los asuntos de política económica-financiera internacional serán importantes", manifestó Fujimori.

El ministro de Economía, Jorge Camet, también empresario, quien tiene previsto iniciar en breve negociaciones sobre la reestructuración de la deuda de Perú con la banca internacional, fue ratificado en el cargo.

El economista Francisco Sagástegui opinó que "lo importante es que se ha dado un horizonte, una oportunidad en la cual esperamos que no solamente se siga por el buen rumbo en términos del marco para ordenar la economía sino que se dé el giro hacia la reactivación".

Según los analistas, la designación de empresarios en dos cargos claves como la jefatura del gobierno y la cartera de Relaciones Exteriores, junto con la ratificación del ministro de Economía, reflejan el énfasis de Fujimori en la atracción de inversión extranjera para revivir la alicaída economía peruana. ■ (Reuter)

DOCUMENTO 9311075
 TÍTULO Candidato a Vicepresidente: Francisco Lima.
 REFERENCE 150014
 FECHA 26/8/93
 VOLUMEN 507511
 11164
 11302
 80052

El Salvador

CANDIDATO A VICEPRESIDENTE

26/8/93

El abogado salvadoreño Francisco Lima fue elegido el martes candidato a la vicepresidencia de El Salvador, junto a Ruben Zamora candidato a la presidencia, por la alianza entre el FMLN y la Convergencia Democrática.

Francisco Lima, quien ya fue vicepresidente entre 1962 y 1968 durante la presidencia del coronel Julio Adalberto Rivas, dijo a la prensa que su designación se concretó después de «intensas deliberaciones» en el seno del FMLN.

61-64

9311075

DOCUMENTO 9311076
TÍTULO Escuadrones de la muerte siguen activos en El Salvador.
PROCESO 150014
FECHA DE PUBLICACIÓN 31/8/93
VOLUMEN 507511
PÁGINA 11165
11020

Los Escuadrones de la Muerte siguen activos en El Salvador

B1 UN DEBIL PROCESO DE PAZ 31/8/93

El Arzobispo de San Salvador, Arturo Rivera Damas, denunció nuevos asesinatos a manos de «Escuadrones de la Muerte», hechos que, afirmó, «debilitan el proceso de paz».

Durante su homilía dominical, el jerarca católico dijo que la vida de los salvadoreños se ha visto «ensombrecida por aspectos negativos como son las graves violaciones e irrespeto a la vida por los «Escuadrones de la Muerte».

Rivera Damas mencionó en ese contexto el asesinato del joven Mario Alfredo Reynosa González, muerto el pasado 18 de agosto después de ser secuestrado. Su cadáver fue encontrado tirado en una calle de San Salvador.

Agregó que otros hechos cometidos en los últimos días, como el asesinato del joven Juan Manuel López Zaldaña, «evidencian la exis-

tencia de estas nefastas estructuras, por lo cual pedimos a las autoridades competentes que investiguen con eficacia estos crímenes que tienden a aterrorizar a nuestro pueblo».

Los «Escuadrones de la Muerte», grupos clandestinos armados de ultraderecha, son responsables de los asesinatos de centenares de salvadoreños durante las últimas dos décadas y según la Comisión de la Verdad, nombrada por la ONU para investigar los crímenes de la recién pasada guerra, fueron financiados por poderosos hombres de negocios.

Monseñor Rivera Damas condenó el atentado sufrido esta semana por el diputado René Flores, del socialdemócrata Partido Movimiento Nacional Revolucionario, hecho atribuido hasta ahora por las autoridades a la delincuencia común.

Asimismo, el prelado condenó el secuestro de Claudia María

Velásquez Calderón, hija del comandante del Destacamento Militar Número Tres, con sede en La Unión, coronel Oscar Velásquez.

«Este hecho no sólo es grave y condenable, sino que puede abrir la puerta a la multiplicación de esos hechos abominables», advirtió Rivera Damas.

Por otra parte, el arzobispo manifestó su satisfacción por la firma por parte de los presidentes centroamericanos de varios acuerdos en materia de integración económica, el pasado viernes en San Salvador, y destacó que lo más importante de estas acciones es «la integración del hombre centroamericano».

Los gobernantes se reunieron en la capital salvadoreña también para manifestar su respaldo político a la presidenta de Nicaragua, Violeta Barrios de Chamorro, ante la grave crisis política que afronta su país.

931 1076

01-01

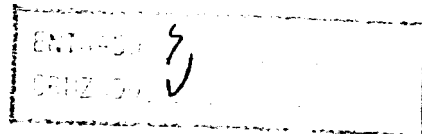
9311077
El Nafta en la política norteamericana.
150025

29/8/93

65890.

11164

11161



La semana internacional

El Nafta en el juego de la política norteamericana

Probablemente, ningún otro país ha abogado tanto y de manera tan coherente en favor de la libertad de comercio como los Estados Unidos. Sin embargo, la negociación del Acuerdo Norteamericano de Libre Comercio (Nafta, según las siglas en inglés) entre Estados Unidos, México y Canadá suscita en ese país reflejos proteccionistas y argumentos basados no tanto en cifras como en un difuso sentimiento de inseguridad y desconfianza, alentado por la recesión económica.

Desde que el presidente Bush obtuvo del Congreso el respaldo para dar tratamiento rápido (*fast track*) al Acuerdo de Libre Comercio, los políticos desplegaron su retórica alrededor de algunas inquietudes alentadas por las perspectivas de integración. En especial, en relación con las posibles pérdidas de empleos en los Estados Unidos y con la contaminación del ambiente, como consecuencia de regulaciones laborales y ecológicas más laxas en México.

Obstáculos políticos

Peter Morici, director del Centro Canadiense-Norteamericano de la Universidad de Maine, señalaba en 1992 (*): "Los verdaderos obstáculos (al Nafta) son políticos y están en las presiones de los votantes sobre el Congreso y sobre el presidente" (...). "Los ajustes impuestos por la libertad de comercio pueden convertirse fácilmente en blanco de políticos y *pundits* oportunistas. La presión sobre el presidente puede dar por resultado un repliegue de Estados Unidos frente a sus compromisos con el libre comercio".

En la última semana, las presiones que se habían hecho sentir durante la

sumarse explosivas declaraciones de dos francotiradores de la política: el ex candidato presidencial independiente Ross Perot y el *pundit* que en la última campaña desafió a George Bush por la nominación del partido republicano: Pat Buchanan.

Un libro de Ross Perot

Ross Perot escribió un libro sobre el Acuerdo de Libre Comercio que, aunque no saldrá a la venta hasta dentro de una semana, ya ha generado considerable actividad entre los asesores del presidente Clinton, que se preparan para rebatir sus argumentos.

El título del volumen, que ya comenzó a circular entre especialistas, es de una elocuencia palmaria: "Salve su trabajo, salve a nuestro país". Según The New York Times, se trata de la más detallada exposición hecha hasta el momento del punto de vista de muchos críticos que opinan que el Nafta va a reducir los salarios en los Estados Unidos, aumentar el tráfico de drogas a través de la frontera con México y llevar inseguridad a las rutas.

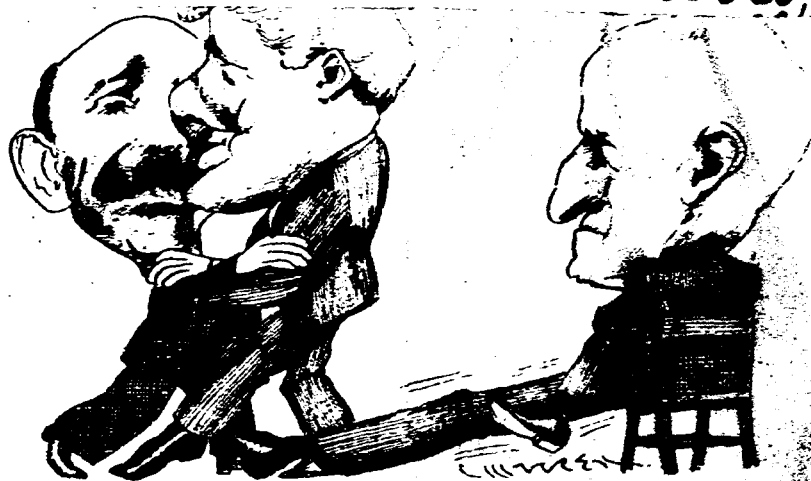
Según sus oponentes, Perot no da argumentos sólidos y el texto contiene serios errores de información. Pero estas deficiencias no impedirán que el libro enardezca los ánimos y aumente las presiones en contra del acuerdo. Perot afirma que el Nafta producirá "un gigantesco ruido de succión" de los empleos norteamericanos, que serán absorbidos por México, donde los sueldos son muchos más bajos. Esto puede sonar como una ampliación paranoica de temores compartidos por sectores afectados por el cambio económico; es, precisamente, esa característica la que puede hacer que tenga un poderoso impacto político.

Ataque desde la derecha

Si las críticas de Ross Perot parecen hacer eco a las inquietudes expresadas anteriormente por organizaciones sindicales, un nuevo ataque proveniente desde la derecha puede debilitar el apoyo al Nafta justo donde ese apoyo es mas fuerte: en el partido republicano.

Patrick (Pat) Buchanan, el precandidato a la presidencia que el año pasado lanzó demoleedores ataques contra George Bush, denunció ahora a otros dos militantes de su partido, también con aspiraciones presiden-

norteamericana



Salinas de Gortari y Bill Clinton danzan; Ross Perot interfiere

ciales, que apoyan el Acuerdo de Libre Comercio: Jack Kemp y el líder de la minoría en el Senado, Bob Dole.

En su habitual estilo incendiario, Buchanan los acusó de "traición a los ideales conservadores", por unirse a Clinton en apoyo del Nafta.

En realidad, el acuerdo fue prohibido por un presidente conservador, Ronald Reagan, y llevado adelante por George Bush; Clinton no hace sino seguir adelante -y, hasta ahora, sin comprometerse excesivamente- con una herencia de las administraciones republicanas. Parece difícil juzgar como traidores a los republicanos que apoyan el acuerdo.

Sin embargo, en la perspectiva de la renovación parcial del Congreso el año próximo, y ante la imprevisible reacción de votantes todavía no muy convencidos de las ventajas del Nafta, el ataque de Buchanan puede conmover la solidez del apoyo de los legisladores y amenazar las perspectivas de aprobación del acuerdo. (Entre otras cosas, el ex precandidato a la presidencia criticó los acuerdos laterales, firmados la semana pasada, sobre normas de trabajo y de preservación del medio ambiente, como "una violación de la soberanía de los Estados Unidos").

Si las dos cámaras no votan afirmativamente antes de diciembre próximo, Clinton debería solicitar una nueva autorización de trámite rápido, y esto complicaría enorme-

mente el futuro de la integración comercial de América del Norte.

Apreensiones y resistencias

Para la mayoría de los norteamericanos, los alcances del acuerdo y sus posibles efectos son poco claros. Para la idea de abrir las fronteras comerciales, especialmente hacia el Sur, suscita apreensiones y resistencias que se concentran alrededor de algunos puntos:

- Posibilidad de pérdida de empleos, en favor de trabajadores mexicanos con sueldos más bajos. Los especialistas niegan que esto vaya a ocurrir. El cierre de fábricas en los Estados Unidos comenzó mucho antes de que se discutiera el acuerdo y sigue que ver con un proceso de transformación económica. En conjunto, se cree que el incremento del comercio beneficiará el empleo en los dos países. No obstante, al comenzar pueden producirse desequilibrios por desplazamiento de las fuentes de trabajo, pero el acuerdo incluye mecanismos para prevenir la pérdida repentina de puestos.

- Aumento de contaminación del ambiente. A pesar de los recientes acuerdos sobre el tema, grupos ecologistas temen que la integración permita que compañías norteamericanas que trabajan con materiales muy contaminantes se trasladen a México, donde podrían eludir las normas de preservación.

A la ya conocida oposición de conspicuos legisladores demócratas se sumaron explosivas declaraciones de dos francotiradores de la política

campana presidencial de 1992 tomaron nueva forma. A la ya conocida oposición al acuerdo de conspicuos legisladores demócratas vinieron a

9311077

• Presión de los inmigrantes mexicanos, legales o ilegales. Uno de los argumentos de los defensores del Nafta es que el acuerdo, al contribuir al desarrollo de México, frenará el flujo de inmigrantes hacia los Estados Unidos. Pero los oponentes trabajan sobre la percepción de muchos norteamericanos de que la apertura hacia México generará un tráfico mucho mayor a través de la frontera. Por infundado que sea este temor, encuentra campo propicio en un estado como California, que sufre las consecuencias de la reducción de muchas industrias militares y alberga un gran número de trabajadores indocumentados.

Clinton y el Nafta

A diferencia de su antecesor en la presidencia, Bill Clinton mantuvo hasta ahora una cierta distancia del Nafta. Durante su campaña había dicho que le daría su apoyo siempre que fuera acompañado por acuerdos laterales para preservar los derechos de los trabajadores y prevenir daños al medio ambiente. Esos acuerdos, negociados durante meses, se concretaron la semana pasada, pero el presidente sigue manteniendo un perfil bajo en su compromiso con el Nafta. Esta actitud, sumada a las virulentas críticas de Perot y Buchanan crea un estado de alarma entre los partidarios del acuerdo, entre los que hay mayoría de republicanos.

En contra se alinea una curiosa coalición en la que la extrema derecha se une con *liberals*, ecologistas, líderes sindicales y grupos religiosos.

El acuerdo cuenta con el respaldo de importantes grupos económicos. Por su parte, el gobierno de México

despliega una impresionante actividad de lobby para ganar el favor de miembros del Capitolio y difundir las ventajas de la integración comercial.

El debate por la aprobación del Nafta, en el contexto de una discu-

Parece improbable que los ataques logren paralizar una iniciativa sobre la que se ha trabajado largamente y detrás de la cual hay importantes intereses

sión política que pronuncia la contienda del año próximo por la renovación parcial del Congreso, pone en evidencia el conflicto entre objetivos a mediano plazo e intereses electorales inmediatos. Parece improbable que los ataques de Ross Perot y Pat Buchanan logren paralizar una iniciativa sobre la que se ha trabajado largamente y detrás de la cual hay importantes intereses económicos. Es posible, en cambio, que su prédica, al apelar a cierto nacionalismo visceral, tenga poder para desplazar cierto número de votos y contribuya a poner en jaque a algunos legisladores identificados con el acuerdo.

Julio Crespo

(*) Peter Morici: *Free Trade in the Americas: A U.S. Perspective* en *The Promise and the Promise: Free Trade in the Americas*, editado por Sylvia Saborio, Overseas Development Council Washington D.C. 1992.

Frases de la semana

- No hay dudas de que el gobierno de Violeta Chamorro está siendo poco diligente en cuanto a terminar con este tema de los "recompas" y de los "recontras". Del vicepresidente de Nicaragua, Virgilio Godoy, en una comunicación desde el lugar en que lo tuvieron secuestrado extremistas de izquierda.
- No admito hablar de "soberanía limitada" en relación con la Amazonia, ni tampoco de una nación yanomani. Del almirante Arnaldo Leite Pereira, jefe del Estado Mayor de las fuerzas armadas brasileñas, al comentar propuestas de que se dis-

ponga, internacionalmente, cambiar el status de la cuenca del Amazonas.

- Nunca condicionaremos la prosecución de las negociaciones de paz al cese de la actividad terrorista, en la medida en que creemos que ella no es impulsada por aquellos con quienes deliberamos. Del viceministro israelí de Relaciones Exteriores, Yosi Beilin.
- Israel está dispuesto a evacuar el sur del Líbano en un plazo de entre seis y nueve meses, si llega a un acuerdo con las autoridades de Beirut. Del primer ministro israelí, Yitzhak Rabin.

1/2

SECRETO

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I.
C. MONTEVIDEO
070800/SET/1993
(1)

P E D I D O D E I N F O R M A C I O N N r o . 6 1 / 9 3

I - FECHA ANTES DE LA CUAL SE NECESITA LA INFORMACION:

URGENTE

II - INFORMACION EXISTENTE:

A - T E X T O:

- Se adjunta.-

III - INFORMACION SOLICITADA:

- Información acorde a trámite adjunto.-

IV - DISTRIBUCION:

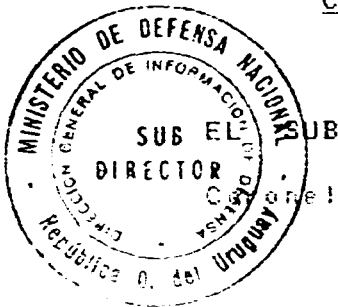
O R I G I N A L : ARCHIVO DEPARTAMENTO I /D.G.I.D.

C O P I A 1 : SR.JEFE DE SECRETARIA DE INTELIGENCIA
DEL C.G.A.

C O P I A 2 : SR.DIRECTOR DEL SERVICIO DE INFORMACION
DE LA FUERZA AEREA.

C O P I A 3 : SR. 2do.COMANDANTE DE LA D.E. I.

C O P I A 4 : SR.DIRECTOR DE LA D.N.I.I.



SUB DIRECTOR INTERIOR DE LA D. G. I. D.

Mario C. Frachet

SECRETO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Informacion de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha e. recibo 07 SET. 1993
Por: Archivo
N. de control 9311078

001.2

.9311078

- LAMANCHA MOREIRA , Carlos Aldo

C.I. 2.817.358-2

C.C. CMA 43465

- MOREIRA FERREIRA , Aurea Margarita

C.I. 3.538.711-0

C.C. CMB 3604

- LAMANCHA MOREIRA , Marisol

C.I. 3.418.174-1

C.C. CME 4915

- URRUTIA LOPEZ , María Graciela

C.I. 1.872.005-6

C.C. CMA 32849

- GODOY , Jesús Emir

C.I. 1.404.943-6

002-2

.9311078

001-2

.9311078

3311079

Clinton se enfrenta a una difícil situación internacional.

150014

29/8/93

65890.

11163

11328

11164 11349. 50161

Las dudas de un presidente

INTERVENIR O NO INTERVENIR ES EL DILEMA

29/8/93

Acuciado por los problemas domésticos, con una economía que no da señales de mejorar, Bill Clinton se enfrenta además a una situación internacional que le crea varios dilemas.

Heredó una difícil situación en Somalia. Allí gracias a la política aventurera de su predecesor, el ejército estadounidense se encuentra empantanado en un país cuyos habitantes, lejos de mostrar su agradecimiento los desprecian y atacan diariamente.

Las tropas estadounidenses han perdido 16 hombres, todos emboscados.

La emboscada que mató a los cuatro últimos marines es ejemplar. Iban con su «Humvee», un vehículo blindado con ruedas, del aeropuerto a la base, cinco kilómetros, cuando en una calle lateral y perdida, el suelo estalló. Era una bomba detonada por control remoto. La ONU deploró el hecho, y dijo que eran los «malos somalíes» los que no querían más que arruinarle la vida a la mayoría de sus compatriotas. Pero para enterrar una bomba de semejante tamaño hubo que cavar una gran zanja. Y para que no haya ningún local herido - como sucedió - hubo que avisarles a los vecinos.

Nadie denunció la zanja, la bomba, la alerta de ataque a los marines. O los «malos somalíes» son muchos más de los que la ONU quiere creer, o hay algo que está muy mal con la intervención humanitaria en África.

Incluso pese a los reiterados ofrecimientos de recompensa nadie ha informado nada sobre el paradero del enemigo público número uno, el general Mohamed Farah Aidid.

Cada día la situación en Somalia se empieza a parecer al tan temido recuerdo de Vietnam. Nuevamente el ejército está atrapado en una guerra local, con una población que los aborrece y luchando contra un enemigo que no ve y que aparece golpeando donde menos se lo espera.

Como en Vietnam empiezan a llegar a los EEUU las bolsas negras conteniendo los cadáveres de sus soldados, y para peor no resulta claro el objetivo final de esta intervención ni la forma en que se pueda acabar la resistencia interna.

Mientras tanto, Bosnia sigue dando que hablar. Continúa con su di-



Los marines se empantanaron en Somalia

námica interna intacta, y es un ejemplo de indiferencia de lo que opinen los EEUU y sus aliados europeos. Ni hablar de Rusia que vive su historia, se desintegra, trata de sostenerse y -tal vez- incuba guerras internas terribles, sin que nadie en Occidente aparezca con una buena idea que ofrecer al respecto.

La falta de un claro enemigo frente al que se le podían achacar todos los males parece desorientar a la política exterior del novel presidente.

Es que la realidad demuestra que los conflictos no eran producto solamente de un enfrentamiento entre dos superpotencias, entre dos sistemas enfrentados a muerte. Los conflictos tienen raíces mucho más profundas y para peor no sólo se producen en el Tercer Mundo sino en el corazón mismo de Europa.

La inmensa montaña de poder militar convencional pare un anacronismo ante los nuevos desafíos que se le presentan al gobierno que pretende erigirse como el dueño del mundo.

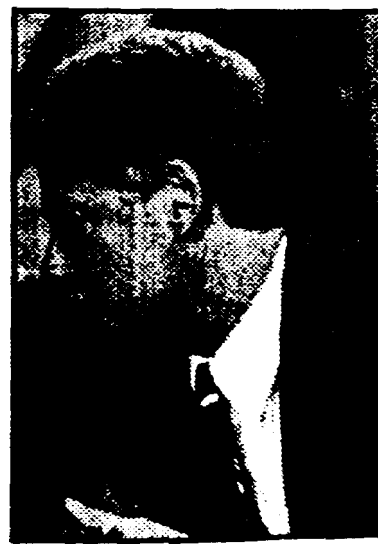
Tampoco hay mucho dinero ni apoyo popular para aventuras militares, en tiempos de profunda rece-

sión interna.

Una intervención en Bosnia volvería a poner sobre el tapete el síndrome de Vietnam, es que resultaría muy difícil sostenerse en un territorio tremendamente hostil como el de las montañas yugoslavas

dente demuestran la incapacidad de comprender al mundo surgido de la guerra fría. El famoso nuevo orden pacífico es sólo un recuerdo como lo son los ilusos que creyeron en él.

Pero el supuesto vencedor no tiene la fuerza necesaria para imponer



Clinton y Shalikashvili un duo en problemas

y se estaría permanentemente expuesto a sufrir ataques mortales.

Las indecisiones del joven presi-

su ley en todos los puntos del planeta.

Bosnia y Somalia son el tipo de

conflicto que deberá enfrentar más y más frecuentemente en el futuro. Justo el tipo de conflicto que menos le gusta al ejército estadounidense, más afecto a medidas tipo tormenta del desierto, donde se pueda usar todo el poderío bélico y tecnológico acumulado y contra objetivos identificables e indefensos.

Una cosa es realizar bombardeos desde aviones invisibles al radar y otra es tener que patrullar territorios desconocidos y donde lo invisible es el enemigo.

Bill Clinton parece resolver sus dilemas con mucho pragmatismo, mientras en Somalia está dispuesto a reforzar la presencia militar enviando tropas especializadas en lucha irregular, en Bosnia apuesta a no hacer nada y esperar hasta que se despejen las aguas, rogando tal vez que todo se solucione sin necesidad de tener que intervenir directamente.

Para enfrentar sus dilemas Clinton designó como comandante en jefe del ejército al General John Shalikashvili, un polaco hijo de un oficial nazi, inmigrado de chico.

Shalikashvili es famoso por ser un pragmático y un creyente en que la verdadera lección de Vietnam es que cuando se va al combate hay que hacerlo con toda la fuerza y decisión, sino hay que quedarse en casa. Sus colegas del Pentágono dicen que su estilo «concreto» hará que le pueda decir a Clinton qué opciones militares son viables, en cada caso, y resistir con firmeza cualquier otro camino a tomar. Y esto parece ser exactamente lo que el Presidente quiere y necesita.

El nuevo mundo es demasiado caótico y presenta escenarios donde la medida de la influencia estadounidense es su poder militar y poco más que eso.

Y puede presentar situaciones donde se encuentren encerrados en una pesadilla de intervenciones en varios puntos simultáneos, salvo que por una vez decidan tomar la opción de quedarse en casa y dejar que el mundo arregle sus problemas sin su intervención.

9311079

9311080

Deficit comercial de EEUU en el segundo trimestre

150007

31/8/93

65890

11161

11409

El Déficit Comercial de EE.UU. en el Segundo Trimestre es el más Alto en más de Cinco Años ^{31/8 ET.}

WASHINGTON, 30 (AP). — El déficit del comercio exterior de Estados Unidos se amplió a 34.400 millones de dólares entre abril y junio, el peor comportamiento en cinco años y medio con un nivel de importaciones casi sin precedentes, informó hoy el gobierno.

El Departamento de Comercio dijo que el déficit del segundo trimestre, ajustado según factores estacionales, fue 17,3% más alto que el de 29.300 millones de dólares de los tres primeros meses del año. Fue el mayor déficit comercial desde el cuarto trimestre de 1987.

Gran parte de la tendencia se debe a un desequilibrio en el comercio con Europa, que pasó de un superávit de 1.100 millones de dólares en el primer trimestre a un déficit de 3.500 millones en el segundo. El déficit en el

comercio con Japón se redujo ligeramente de 14.500 a 14.100 millones de dólares. El superávit comercial de Estados Unidos con México declinó de 500 a 200 millones de dólares.

La profundización del desequilibrio, la cuarta en cinco trimestres, subraya la afirmación de muchos economistas de que el sector exportador es uno de los principales entre los factores que frenan el crecimiento de la economía. Fue una de las pocas zonas brillantes durante la época de la recesión pero ahora es afectada por la debilidad de las economías de otros países, particularmente Japón y Alemania.

Sin embargo, las exportaciones crecieron en el segundo trimestre 1,4% a 113.100 millones de dólares, bastante cerca del récord del cuarto trimestre de 1987

de 114.000 millones de dólares. Pero las importaciones aumentaron 4,7% a un nivel récord de 147.500 millones de dólares. Al promediar 1993 el déficit va en camino de alcanzar los 127.400 millones de dólares anuales, un pronunciado incremento sobre el de 96.100 millones de dólares del año pasado y el de 73.800 millones de 1991. Sería el peor año comercial desde que en 1987 el déficit llegó a 159.600 millones de dólares. El Departamento de Comercio dijo que el incremento de las importaciones fue generalizado pero en un 40% se debió a las compras de bienes de capital por las empresas. En sus dos terceras partes lo atribuyó a la importación de maquinaria industrial y agrícola, equipos de telecomunicaciones y semiconductores. También subió la importación de automotores.

9311081

TÍTULO: El padre de un genl. designado por Clinton fue vinculado con el nazismo.

PÁGINA: 150005

FECHA: 28/8/93

VOLUMEN: 65890.

11163

11328

Según el centro Simon Wiesenthal, llegó a desempeñar el cargo de mayor de las SS

El padre de un general designado por Clinton fue vinculado con el nazismo

El padre del general John Shalikashvili, elegido por el presidente Bill Clinton para presidir la Junta de Jefes de Estado Mayor de Estados Unidos, integró las SS, según un informe del Centro judío Simon Wiesenthal.

Washington (Ansa y Efe). Según este informe, que no ha sido confirmado por el Pentágono, Dimitri Shalikashvili, que era un ferviente anticomunista de origen polaco, se alistó en el ejército alemán y llegó a desempeñar el cargo de mayor de las SS.

Clinton designó a Shalikashvili el pasado 11 de agosto para reemplazar al general Colin Powell como presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor, que es el puesto más alto de la carrera militar en EE.UU.

A pesar de que el Centro Wiesenthal es el que ha filtrado la información al respecto, uno de sus portavoces indicó que el general Shalikashvili no deberá ser juzgado en función de lo que pudo hacer su padre.

"Cualquier cosa que Dimitri Shalikashvili pudiera haber hecho durante la Segunda Guerra Mundial no debe influir en su hijo, que se ha ganado el derecho, como patriota norteamericano, de ser juzgado por sus propios méritos", indicó el portavoz.

El difunto padre de John Shalikashvili, el general designado por Bill Clinton como jefe del estado mayor de las fuerzas armadas de Estados Unidos, prestó servicios durante la Se-

gunda Guerra Mundial como mayor, en las Waffen SS, las tropas de elite de Hitler, reveló el Centro de Estudios Judíos Simón Wiesenthal.

Una biografía nunca publicada, descubierta en los archivos de la Universidad de Stanford, sostiene que el difunto Dimitri Shalikashvili, después de combatir como oficial de las tropas polacas contra las tropas nazis que habían invadido su país, en 1941, siguiendo sus fervientes convicciones anticomunistas, se había incorporado a las Waffen SS, en las que llegó al grado de mayor.

Los documentos de la Hoover Institution de Stanford fueron descubiertos por la filial de Los Angeles del Centro Simón Wiesenthal, una organización judía especializada en la caza de los ex nazis, cuya sede principal se encuentra en Viena.

Los documentos fueron publicados por primera vez en el Defense Daily, un noticiero oficial del gobierno norteamericano.

El general Shalikashvili declaró al Defense Daily que "siempre había sabido que su padre prestó servicios en el ejército del Tercer Reich, pero que nunca supo que había sido oficial de las SS".

El presidente Bill Clinton designó el 11 de este mes al héroe de la guerra de liberación de Kuwait, el general Shalikashvili, en el más alto cargo militar de los Estados Unidos, en el que sucederá al general Colin Powell.

El rabino Marvin Hier, decano de la sede de Los Angeles del Centro Wiesenthal, declaró hoy que no consideraba que el nombramiento de Shalikashvili



JOHN SHALIKASHVILI

Nombrado por el presidente norteamericano Bill Clinton en las funciones de jefe de estado mayor interejércitos, su padre sirvió como oficial nazi en la Waffen SS, tropas de elite hitlerianas, durante la Segunda Guerra Mundial.

deba ser suspendido a causa de las revelaciones sobre el pasado nazi de su padre.

"Cualquier cosa que hubiera hecho Dimitri Shalikashvili durante la Segunda Guerra Mundial, dijo el rabino Hier, no puede ser considerada como una culpa del hijo, el cual, como pa-

triotista norteamericano, es juzgado por sus propios méritos y acciones".

Para el rabino es, sin embargo, importante saber cómo hizo Shalikashvili padre para ingresar a los Estados Unidos, si se sabía que era un oficial de las SS.

28/8 E.D

9311081

Nº. DOCUMENTO 4311082

TEMA EE.UU. inició operativo antiguerrillero en Mogadiscio.

REFERENCIA 150005

FECHA DE 31/8/83

VOLUMEN 65890.

11163

11328.

Mogadiscio 507661

Soldados de elite estadounidenses atacaron una casa de la ONU

EE.UU. inició un operativo antiguerrillero en Mogadiscio

31/8 ED.

Unos 50 militares de EE.UU., entre ellos "rangers" de una unidad de elite, lanzaron en la madrugada de ayer, en el sur de Mogadiscio, un ataque contra una casa de las Naciones Unidas, amenazando y capturando a ocho civiles que, según los papeles que mostraron, tienen estatuto de empleados de la ONU.

Mogadiscio (Afp). En una acción lanzada hacia las tres de la mañana, los soldados estadounidenses atacaron también el local donde funciona Acción Internacional contra el Hambre (Aicf), una organización no gubernamental francesa, destruyendo la entrada y una buena parte del muro.

Los ocho empleados del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (Pnud), entre ellos un beliceño, un canadiense y un irlandés, fueron liberados unas horas más tarde. Otra empleada, una egipcia de unos 50 años, fue maniatada en camisa de noche y dejada sola en la casa.

"Me amenazaron antes de partir, diciendo que no debía ponerme en contacto por radio con nadie", explicó la empleada administrativa de la Pnud, aún bajo el choque, pidiendo conservar el anonimato.

"Nosotros, sin embargo, les mostramos nuestros papeles de identidad, nuestras credenciales de la ONU", explicó.

Los vidrios del edificio fueron rotos, lo mismo que la radio, los ordenadores y el fusil de uno de los guardias somalíes. Varias puertas, incluidas las de la farmacia y la bodega, fueron abiertas a tiros. En los colchones y cojines quedaron las huellas de las balas.

Los hilos de contacto de una camioneta fueron arrancados.

Una parte del muro que separa los edificios del Pnud y de la Aicf fue volado, al parecer para dejar pasar a los "rangers" de un lado al otro.

Explosivos abandonados

Dos explosivos fueron abandonados por los militares estadounidenses en el patio de la Aicf, así como las cuerdas especiales que utilizaron en la madrugada, en algunos casos, para bajar de los helicópteros.

La gente de "las Naciones Unidas saben bien donde estamos, nuestro edificio está claramente identificado", afirmó el responsable local de la Aicf, Christian Captier.

Esta es la segunda vez que la Aicf es víctima de la acción de militares de la Onusom. El pasado 17 de junio, durante un ataque generalizado contra posiciones del general Mohamed Farah Aidid, un misil Tow lanzado por



"RANGERS" EN ACCION

Una casa de la ONU situada en el sur de Mogadiscio, cuyos restos se observan en la foto, fue atacada de cincuenta "rangers", la elite estadounidense en Somalia.

un helicóptero estadounidense Cobra golpeó el recinto del Aicf, matando a un somalí e hiriendo a otro.

Los soldados estadounidenses entraron a la planta baja del local de la Aicf y "no se identificaron en ningún momento", precisó el responsable. Cuatro empleados somalíes de la ONG francesa fueron maniatados por los militares.

Justificación

Ayer al atardecer, el portavoz militar de la Onusom, comandante David Stockwell, afirmó que

los soldados estadounidenses "habían registrado los edificios correctos", durante una "misión que se desarrolló bien" y cuyo objetivo se negó a precisar.

"Los empleados del Pnud no debían estar en ese edificio", agregó, precisando que la ONU ha determinado una zona geográfica en el sur de Mogadiscio para los empleados de las Naciones Unidas.

Otras organizaciones no gubernamentales, entre ellas la Oxfam (Organización contra el hambre) y el Comité Internacional de la Cruz Roja (Cicr) están situadas en

el mismo barrio Aicf.

Presente en el responsable malia, Peter que "un día u otro no lo es", sabían que el "pado", agregó.

El portavoz som, Farouk, se te incómodo, der "sin causa" gusta de un brecha que se las operaciones de la ONU en S

al-ol

9311082

DOCUMENTO 9311082

TÍTULO EE.UU. inició operativo antiguerrillero en Mogadiscio.

ACCIDENTE 150005

FECHA DE 31/8/83

INCLUIDO 65890.

11163

11328

Mogadiscio 507661

Soldados de elite estadounidenses atacaron una casa de la ONU

EE.UU. inició un operativo antiguerrillero en Mogadiscio

31/8 E.D.

Unos 50 militares de EE.UU., entre ellos "rangers" de una unidad de elite, lanzaron en la madrugada de ayer, en el sur de Mogadiscio, un ataque contra una casa de las Naciones Unidas, amenazando y capturando a ocho civiles que, según los papeles que mostraron, tienen estatuto de empleados de la ONU.

Mogadiscio (Afp). En una acción lanzada hacia las tres de la mañana, los soldados estadounidenses atacaron también el local donde funciona Acción Internacional contra el Hambre (Aicf), una organización no gubernamental francesa, destruyendo la entrada y una buena parte del muro.

Los ocho empleados del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (Pnud), entre ellos un beliceño, un canadiense y un irlandés, fueron liberados unas horas más tarde. Otra empleada, una egipcia de unos 50 años, fue maniatada en camisa de noche y dejada sola en la casa.

"Me amenazaron antes de partir, diciendo que no debía ponerme en contacto por radio con nadie", explicó la empleada administrativa de la Pnud, aún bajo el choque, pidiendo conservar el anonimato.

"Nosotros, sin embargo, les mostramos nuestros papeles de identidad, nuestras credenciales de la ONU", explicó.

Los vidrios del edificio fueron rotos, lo mismo que la radio, los ordenadores y el fusil de uno de los guardias somalíes. Varias puertas, incluidas las de la farmacia y la bodega, fueron abiertas a tiros. En los colchones y cojines quedaron las huellas de las balas.

Los hilos de contacto de una camioneta fueron arrancados.

Una parte del muro que separa los edificios del Pnud y de la Aicf fue volado, al parecer para dejar pasar a los "rangers" de un lado al otro.

Explosivos abandonados

Dos explosivos fueron abandonados por los militares estadounidenses en el patio de la Aicf, así como las cuerdas especiales que utilizaron en la madrugada, en algunos casos, para bajar de los helicópteros.

La gente de "las Naciones Unidas saben bien donde estamos, nuestro edificio está claramente identificado", afirmó el responsable local de la Aicf, Christian Captier.

Esta es la segunda vez que la Aicf es víctima de la acción de militares de la Onusom. El pasado 17 de junio, durante un ataque generalizado contra posiciones del general Mohamed Farah Aidid, un misil Tow lanzado por



"RANGERS" EN ACCION

Una casa de la ONU situada en el sur de Mogadiscio, cuyos restos se observan en la foto, fue blanco del ataque de cincuenta "rangers", la elite estadounidense en Somalia.

un helicóptero estadounidense Cobra golpeó el recinto del Aicf, matando a un somalí e hiriendo a otro.

Los soldados estadounidenses entraron a la planta baja del local de la Aicf y "no se identificaron en ningún momento", precisó el responsable. Cuatro empleados somalíes de la ONG francesa fueron maniatados por los militares.

Justificación

Ayer al atardecer, el portavoz militar de la Onusom, comandante David Stockwell, afirmó que

los soldados estadounidenses "habían registrado los edificios correctos", durante una "misión que se desarrolló bien" y cuyo objetivo se negó a precisar.

"Los empleados del Pnud no debían estar en ese edificio", agregó, precisando que la ONU ha determinado una zona geográfica en el sur de Mogadiscio para los empleados de las Naciones Unidas.

Otras organizaciones no gubernamentales, entre ellas la Oxfam (Organización contra el hambre) y el Comité Internacional de la Cruz Roja (Cicr) están situadas en

el mismo barrio que el Pnud y el Aicf.

Presente en la rueda de prensa, el responsable del Pnud para Somalia, Peter Schumann, indicó que "un día una zona es segura, otro no lo es". "Está claro que sabían que el edificio estaba ocupado", agregó.

El portavoz civil de la Onusom, Farouk Malawi, visiblemente incómodo, se limitó a responder "sin comentarios" a la pregunta de un periodista sobre la brecha que separa cada vez más a las operaciones civiles y militares de la ONU en Somalia.

al-cl

9311082

3311084

Sancciones de EEUU a China y Pakistán.

150024

26/8/93

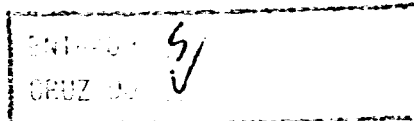
65890

11164

11161

China 65712

Pakist. 507136



Sancciones de EE.UU. a China y Pakistán

WASHINGTON, 25 (AP). — El gobierno de los Estados Unidos impuso hoy sanciones económicas contra China y Pakistán tras determinar que empresas chinas violaron acuerdos internacionales de control de armas. Los Estados Unidos alegan que China le hizo llegar a Pakistán conocimientos sobre la manufactura de cohetes.

Mike McCurry, vocero del Departamento de Estado, dijo que los Estados Unidos prohibirán por dos años el traslado de tecnología avanzada a China, medida que costará a las empresas estadounidenses entre 400 y 500 millones de dólares.

McCurry dijo que se aplicaron sanciones similares contra Pakistán, pero que su impacto será insignificante.

Los embajadores de China y Pakistán fueron informados de la decisión de Washington por Lynn Davis, subsecretaria del De-

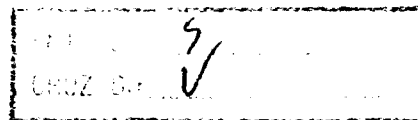
partamento de Estado para asuntos de seguridad internacional.

La decisión de Washington gira en torno a la venta de China a Pakistán de tecnología relacionada con los misiles M-11. McCurry dijo que las autoridades de Estados Unidos trataron ese tema varias veces con funcionarios chinos y que no recibieron una respuesta satisfactoria.

Según los Estados Unidos, el traslado de tecnología que facilite la fabricación de cohetes M-11 viola el Régimen de Control de la Tecnología de Misiles. La ley estadounidense requiere que se apliquen sanciones en casos de violaciones a ese régimen.

Las agencias de inteligencia de los Estados Unidos han intentado desde hace varios meses determinar si China violó normas internacionales al vender a Pakistán equipo que facilitaría la fabricación de cohetes M-11.

9311086
 Contingente norteamericano en Somalia
 150015
 28/8/93
 65850
 11163
 Somalia 507661



Somalia sin control



El contingente norteamericano que integra la fuerza de paz de la ONU en Somalia (Unisom) se completó el jueves con 400 ranger que, oficialmente, llegaron para reforzar la seguridad en el sector sur de Mogadiscio, continuamente aguijoneado por los milicianos armados del "Señor de la guerra", Mohamed Farah Aidid.

28/8 LM. Mogadiscio (ANSA)

Fuentes fidedignas informaron que junto con los hombres llegaron a la capital somalí 40 nuevos helicópteros que deberían incrementar las operaciones de control del cielo y las actividades de las bandas armadas en algunos barrios de la ciudad, que desde hace meses vive en una total anarquía.

Las facciones que tratan de conquistar con las armas el control de la ciudad continuaron ayer con esporádicas acciones de guerrilla urbana en distintas partes de la capital. Barricadas formadas con neumáticos en llamas se colocaron en la avenida 21 de Octubre, la arteria principal que une el norte de Mogadiscio con el sur de la ciudad.

Testigos refirieron que hubo tiroteos en la zona, pero no se tiene noticias de víctimas o daños graves.

Los milicianos somalíes reaccionaron después que cascos azules norteamericanos y paquistaníes trataron de ocupar el semidestruido edificio de la planta de manufactura de tabaco.

Hubo un par de disparos de mortero contra la "Sword base", en el extremo sur de Mogadiscio, una de las sedes logísticas del contingente norteamericano. Otro proyectil de mortero cayó en una zona cercana al complejo de edificios donde se encuentra el cuartel general de la Unisom.

Fuerzas de paz descartaron que Aidid y sus colaboradores pudiesen participar en esas conversaciones, ya que el general somalí figura en la "lista negra" de la ONU después de la muerte de 24 cascos azules paquistaníes ocurrida hace un par de meses por obra de milicianos de Aidid, según sostuvo entonces el contingente multinacional.

93.11087
 Firmen acuerdo bilateral EEUU-Ecuador.
 150014
 29/8/93
 65890
 1064
 11399.
 85838

EEUU-Ecuador:

LA JUVENUD.
 29-8-93

FIRMAN ACUERDO BILATERAL PARA MEJORAR INVERSIONES

Washington. Estados Unidos y Ecuador firmaron en Washington el Tratado sobre Promoción y Protección Recíproca de Inversiones, como una medida para incentivar el comercio y las inversiones entre los dos países.

El acuerdo es el primero al que llega un país latinoamericano con Estados Unidos desde que fue lanzada la idea la primavera pasada por el presidente norteamericano, Bill Clinton.

El ministro ecuatoriano de Relaciones Exteriores, Diego Paredes, que viajó a Washington expresamente para firmar el Tratado, dijo que es decisión del Gobierno del Ecuador actualizar su legislación y hacer las relaciones internacionales más amplias y abiertas.

Paredes recalcó que con Tratados como éste se debe asegurar un mayor flujo de inversiones hacia

Ecuador como consecuencia de una plena garantía de las mismas y un ambiente de mayor seguridad para los inversionistas o empresarios extranjeros.

El representante de Comercio Exterior de EEUU, Rufus Yerxa, que firmó en nombre del Gobierno de Washington, declaró, por su parte, que el Tratado es un ejemplo inmejorable de los progresos que esta haciendo Ecuador por liberalizar su comercio y régimen económico.

Yerxa dijo que este acuerdo junto a otro que actualmente se negocia sobre propiedad intelectual crearán el clima necesario para mejorar las actuales relaciones comerciales bilaterales.

El Tratado sobre Promoción y Protección Recíproca de Inversiones firmado por EEUU y Ecuador garantiza los derechos de los inversionistas estadounidenses en términos de igual-

dad con los establecidos para inversionistas nacionales o de terceros países.

También se garantiza la libre transferencia de capital, utilidades y regalías, así como el acceso al arbitraje internacional en caso de litigios jurídicos y comerciales y normas reconocidas internacionales en relación con expropiaciones y compensaciones.

El comercio bilateral entre EEUU y Ecuador representó el año pasado cerca de 2.500 millones de dólares.

De ellos, cerca de 1.500 millones fueron de exportaciones ecuatorianas a Estados Unidos, mientras que el resto, unos 998 millones de dólares fueron de productos, bienes y servicios norteamericanos vendidos a Ecuador. Estados Unidos ha firmado acuerdos parecidos con 25 naciones, pero éste el primero con una nación de América Latina.

04-04

9311087

NO. DOCUMENTO 9311088

TITULO Rumor de alzamiento militar en Venezuela

PROCESO 150015

FECHA DE 30/8/93

VOLUNTAD 67390

11164 11302

11163

ESTADO 5/
CRUZADO

Venezuela en estado de emergencia por rumor de alzamiento militar

Condena a Pérez sería un "golpe parlamentario"

El Consejo de Seguridad y Defensa venezolano, que integran los Ministros de Defensa y Relaciones Exteriores y los jefes de los servicios policiales y de seguridad, se declararon en emergencia ante la ola de rumores golpistas que resurgieron en el país.

Caracas (ANSA)

Asimismo, el Presidente Ramón Velásquez convocó para hoy a una reunión extraordinaria del Consejo y evaluar la situación de inestabilidad política que vive nuevamente Venezuela.

Rumores de alzamientos militares, desmentidos por las autoridades, la detención de jefes militares y policiales por supuestos vínculos con el narcotráfico, amenazas de nuevas acciones terroristas y la posibilidad de que, el martes próximo, el Congreso venezolano despoje definitivamente de sus atribuciones al suspendido Presidente Carlos Andrés Pérez, provocaron el clima de incertidumbre en el país.

El Ministro de la Defensa, Vicealmirante Radamés Muñoz, ordenó reforzar las bases militares de Caracas y el Palacio de Miraflores, sede de gobierno.

Dirigentes de los principales

No anticipan las elecciones, políticos apoyan al Presidente

mo, pese a que los actos terroristas apuntan a impedir la celebración de los mismos.

En contraste, el dirigente del Movimiento Al Socialismo, (MAS) Teodoro Petkoff, organización que respalda la candidatura del ex Presidente Rafael Caldera, favorito en las encuestas de opinión, dijo que adelantar las elecciones sería conveniente para legitimar un gobierno electo por el pueblo y no por el Congreso, como ocurrió con Velásquez, a raíz de la suspensión de Pérez.

Carlos Andrés Pérez enfrenta un juicio penal en la Corte Suprema de Justicia por presunto "peculado

y malversación" en el uso de 17 millones de dólares de la partida reservada a los gastos de seguridad y defensa.

Los abogados defensores de Pérez anticiparon que si el Congreso decide la falta absoluta del partidos políticos venezolanos coincidieron en la necesidad de brindarle todo el apoyo al Presidente Ramón Velásquez y cumplir el objetivo planteado, es decir, la celebración de los comicios presidenciales y legislativos del 5 de diciembre próximo.

Los partidos políticos descartaron anticipar estas elecciones como mecanismo para aliviar la actual crisis política, económica, social y militar que vive Venezuela.

El Presidente del Partido Acción Democrática, (socialdemócrata), Pedro Paris Montesinos, consideró innecesario adelantar el proceso cuando apenas faltan 100 días para su celebración.



Hilarión Cardozo, presidente del Partido socialcristiano Copei, (democratacristiano), confió en los comicios del 5 de diciembre próximo, se estaría consumando "un golpe parlamentario", habida cuenta de que la Corte no ha dictado su veredicto sobre la culpabili-

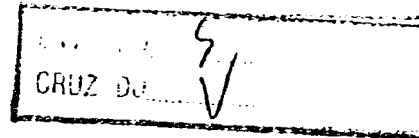
dad o inocencia de Pérez en los hechos que se le imputan.

Dirigentes de todos los partidos coinciden en que la suspensión definitiva de las atribuciones de Pérez eliminarían un factor de perturbación política en el país.

04-01

931 1088

NO. DOCUMENTO 9311089
TÍTULO Inflation en Venezuela.
REFERENCIA 150015
FECHA 24/8/93
VOLUMEN 67390.
11161.
11300.



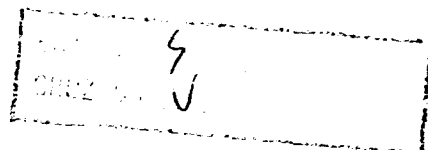
CARACAS

24/8/93

-Un análisis de la firma Metroeconómica sobre la evolución del ingreso real per cápita dice que, entre 1988 y 1993 se registró una caída del 50 por ciento, tendencia que se mantendrá durante los próximos dos años debido a la creación de nuevos impuestos y proyecciones que sitúan la inflación en no menos del 40 por ciento anual.

-El Congreso venezolano estudia la posibilidad de establecer mayores controles al proceso de recaudación del Impuesto sobre la Renta, pues se comprobó que el índice de evasión asciende a 200.000 millones de bolívares al año (unos 2.000 millones de dólares), lo que representa casi un 70 por ciento del déficit fiscal.

9311090
C. Andrés Pérez no vuelve a la Presidencia
150015
18/8/93
67380
11164
11302



Andrés Pérez no vuelve a Presidencia

18/8 L.M.

● Mayoría del Congreso vota suspensión "absoluta"

● Perderá privilegios y protección militar

El Congreso de Venezuela se encamina a separar definitivamente a Carlos Andrés Pérez de la Presidencia de la Nación, a raíz del proceso que se le sigue por corrupción, y por el cual se le había aplicado una suspensión de tres meses.

Caracas (ANSA)
En efecto, los legisladores deben decidir si la suspensión es ya "absoluta", y en ese sentido se pronunciaron dos bancadas, las del Partido

Socialcristiano Copei y la del Movimiento al Socialismo (MAS), que juntas alcanzan la mayoría.
Pérez es juzgado en la Corte Suprema de Justicia por los

cargos de peculados y malversación de fondos públicos, 17 millones de dólares de una partida reservada a los gastos de seguridad y defensa.

El Congreso concluyó ayer sus reuniones ordinarias, pero una comisión delegada, que integran 21 miembros, cumple las funciones legislativas, y convocará para la semana próxima a una reunión extraordinaria para determinar si la separación de Pérez del cargo es absoluta o temporal.

De acuerdo a la Constitución, el Congreso debe determinar al término de tres

meses de ausencia de un Jefe de Estado, si ésta es temporal o definitiva.

El 21 de mayo último, el Congreso autorizó por una-

asumirá el nuevo Jefe de Estado.

Es por ello que los partidos opositores Copei y MAS se inclinan por la separación "absoluta" de Pérez en el ejercicio de la Presidencia.

De sanearse la "falta absoluta" de Pérez, perderá la condición de presidente en ejercicio y todos sus privilegios, entre éstos el uso de la residencia presidencial La Casona, donde vive actualmente. También perderá la protección de la Casa Militar.

Sin embargo, Pérez goza de inmunidad parlamentaria en su condición de Senador vitalicio, por haber ocupado la jefatura del Estado en el período 1974-1979.

El ex Presidente y aspirante a la magistratura en los próximos comicios, Rafael Caldera, se pronunció a favor de la convocatoria de una sesión extraordinaria para declarar la ausencia absoluta de Pérez.

"La bipolaridad presidencial es inconveniente y hace mucho daño al país", hizo notar Caldera.

Caldera: "La bipolaridad de poder no conviene"

nimidad a la Corte Suprema enjuiciar a Pérez, y designó al Presidente del cuerpo, Octavio Lepage, para sustituirlo, en medio de grandes tensiones políticas y sociales.

Quince días más tarde, el Congreso en sesión conjunta designó al Senador independiente Ramón Velázquez, Presidente de un gobierno provisional, hasta que concluya el período constitucional que vence el 2 de febrero de 1994.

Es seguro que el juicio a Pérez se prolongará hasta después de ese día y, todavía más, seguirá aún después del 2 de febrero de 1994, cuando

61-61

9311090

Nº DE... 9311091
 TÍTULO... *Termino huelga de Trabajadores en Venezuela -*
 PÁGINA... 1500/4
 FECHA... 17/8/83
 VOLUMEN... 67390
 1165
 11413

ENTRADA 5
 SALIDA ✓

Venezuela

B1

TERMINA HUELGA

17/8/83

Los 10.000 empleados de los tribunales venezolanos finalizaron la huelga que por demandas salariales mantuvieron durante 42 días, tras lograrse un acuerdo entre el ministerio del Trabajo y los dirigentes sindicales.

La huelga se realizó para presionar al Consejo de la Judicatura a que discutiera un contrato colectivo en el que solicitaban importantes mejoras salariales y en sus condiciones de trabajo.

64-64

9311091

AN DOCUMENTO 9311092
 TITULO Ministro de Defensa Radamés Muñoz afirmó que las
 FFAA son obedientes.
 PROCEDIMIENTO 150023
 FECHA DE ENTREGA 24/8/93.
 VOLUMEN 67390.
 11163.
 11328

ENTREGA 9
 CRUZ 0 ✓

Militares obedientes, pero no tontos B1

Caracas (ANSA)

■ El ministro de Defensa de Venezuela, vicealmirante Radamés Muñoz, afirmó que las fuerzas armadas son obedientes y no deliberantes —como lo establece la Constitución— pero “no tontos”, y rechazó lo que calificó como “diatribas” por parte de dirigentes políticos.

El militar salió al cruce del diputado de centroizquierda Pablo Medina, quien atribuyó al comandante general del Ejército, Jorge Tagilafierro, el intento de impulsar un golpe de Estado, y a militares en general los actos terroristas recientes, que conmocionaron al país.

La decisión de los mandos militares es mantenerse fieles a la Constitución, dijo el vicealmirante, y al respecto dio como ejemplo la represión a intentonas golpistas del 4 de febrero y del 27 de noviembre de 1992.

Sin embargo, agregó de inmediato

que “tenemos el derecho de ser respetados, defender la institución y defender la Constitución y las leyes sin entrar en términos de diatribas ni deliberaciones políticas o partidistas de ninguna clase”.

Muñoz opinó que “si ser deliberante es defender los intereses de las Fuerzas Armadas, entonces nosotros no somos deliberantes solamente, sino somos tontos, somos sumisos ante la ofensa y la injuria y no creo que dentro del espíritu del país ni dentro de las Fuerzas Armadas se conciban unas instituciones castrenses que tengan una conducta de ese tipo”.

Agregó que “no somos tontos y no podemos permitir que todo el tiempo no estén atacando y nos estén dañando”, dijo a ANSA.

No obstante, ante los atentados atribuidos en primera instancia a agentes de inteligencia, el militar admitió que los cuerpos de seguridad deben “depurarse a sí mismos”.

01-01

9311092

Nº DOCUMENTO	9311093
TÍTULO	Reunión militar Brasilia - Caracas
PROCESO	150024
FECHA	19/8/83
VOLUMEN	67390.
	11163
	11328
	507576

Reunión militar Brasilia-Caracas

BELEM, Brasil, 18 (ANSA). — Los ejércitos de Brasil y Venezuela iniciaron hoy en Guri, un distrito limítrofe venezolano, tres días de conversaciones destinadas a mejorar la relación bilateral a nivel militar y ampliar el control de las fronteras.

La reunión comenzó bajo el clima de agitación creado entre los uniformados brasileños por denuncias y temores de la futura instalación de bases militares de los Estados Unidos en la frontera de países vecinos a Brasil, en la región amazónica, a pesar de las desmentidas, ayer, de la Embajada norteamericana en Brasilia.

De hecho, fuerzas navales brasileñas realizan operaciones en el norte amazónico, en las márgenes del río Solimoes, a unos 60 kilómetros de Manaus.

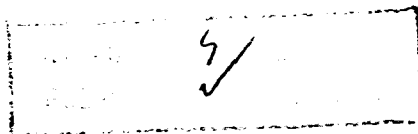
A su vez, la aviación militar hace ejercicios en la frontera con la Guyana Francesa, bajo el comando del Primer Comando Aéreo Regional (COMAR), con sede en Belem, capital del estado de Pará.

En Oiapoque, ciudad más septentrional de Brasil en la frontera con la Guyana, se exhibió hoy a la prensa la Operación Presencia en la Amazonía.

64-64

9311093

9311094
Cuestionamiento de jueces al Parlamento de
Venezuela
150025
18/8/93
67380.
11164
MMP
11309



Duro cuestionamiento de jueces al Parlamento de Venezuela 18/8/93

No es delito: la Corte calificó con dureza una decisión del Congreso, que eliminó la figura de la malversación de fondos públicos como delito penal.

CARACAS, 17 (AFP). - Duras críticas lanzaron magistrados de la Corte Suprema de Justicia a la reforma de la Ley de Salvaguarda del Patrimonio Público, aprobada la semana pasada por el Congreso venezolano y que elimina la malversación de fondos públicos como delito penal.

En declaraciones a la prensa, el presidente de la Corte Suprema, Gonzalo Rodríguez Corro, opinó que la modificación en la calificación de la malversación, que ahora le hace objeto de sanción administrativa y no ya penal, "será contraproducente y negativa".

"A mi modo de ver, los aspectos positivos de la reforma corren ahora el riesgo de ser dañados por la manera como está planteada la modificación de la tipología delictiva en la hipótesis de la malversación de fondos públicos", dijo Rodríguez Corro.

"No puedo en este momento emitir la voz oficial de la Corte para decir que estamos en contra de la modificación sustancial de esta figura delictiva tal como ha sido anunciada, pero sí puedo anunciar que la Corte no patrocina la reforma", indicó Rodríguez Corro.

El presidente de la Corte Suprema aseguró que la reforma a la Ley de Salvaguarda del Patrimonio Público "no está indicada, sugerida, y mucho menos recomendada en el proyecto que fue enviado al Congreso por nuestra iniciativa", y reiteró que la

consideraba "contraproducente y negativa".

Al insistir en que el delito de malversación de fondos públicos debe seguir siendo sancionado penalmente, Rodríguez Corro expresó que "la penalización del tráfico de influencias y la malversación es lo más efectivo que se ha podido hacer hasta ahora en el diseño de una infraestructura legislativa para enfrentar la corrupción".

"Si aún con la existencia de estos diques hemos llegado al punto en que estamos, difícil es saber hacia dónde nos precipitaríamos si se abren las compuertas", expresó.

Pérez y Lusinchi

La Corte Suprema de Justicia sigue un juicio por presunta malversación y peculado de 17 millones de dólares al suspendido presidente socialdemócrata Carlos Andrés Pérez, y la semana pasada determinó que existen indicios suficientes para iniciar un proceso similar contra el ex presidente también socialdemócrata Jaime Lusinchi (1984-89).

Al referirse a este tema, el vicepresidente de la Corte, Alirio Abreu Burelli, explicó que aun eliminada la malversación como delito penal, Pérez y Lusinchi podrían ser condenados si se determina que incurrieron en ella, pues la reforma de la ley sólo comenzará a regir en 1994.

Abreu Burelli precisó que "hasta el momento la Corte no ha calificado los casos de los ex presidentes Pérez y Lusinchi". Lo cierto es que en el caso de Lusinchi, el fiscal general (Ramón Escovar, introductor de las solicitudes de juicio) "lo llama peculado, y en el de Pérez, peculado y malversación".

Ante las críticas por la reforma a la Ley de Salvaguarda del Patrimonio Público, el partido democristiano Copei (segunda fuerza en el Congreso) anunció que pedirá al presidente Ramón J. Velásquez que regrese esa legislación al Parlamento para "reconsiderar la eliminación del delito de malversación", pues podría interpretarse como una manera de proteger a Lusinchi y a Pérez.

"Estando pendientes los juicios de Pérez y Lusinchi podría considerarse esta modificación como una especie de amparo a los ex presidentes, y no queremos que en este caso haya ninguna duda al respecto, sino que se mantenga la ley en su concepción original", declaró el secretario general de Copei, José Curiel.

Lusinchi desmiente

CARACAS, 17 (EFE). - El ex presidente socialdemócrata venezolano Jaime Lusinchi negó hoy ser el autor intelectual de los atentados con "sobres bombas" registrados el pasado julio contra la Corte Suprema de Justicia.

En una comunicación que envió desde Costa Rica, Lusinchi rechazó las declaraciones del ex policía Maximiliano Monsalve, detenido como presunto autor material de los atentados, según los cuales el ex presidente ordenó el envío de los "sobres bombas" para darle un susto a los magistrados.

"No conozco ni he tenido jamás relación alguna con el señor Monsalve", aseguró Lusinchi, que añadió que esas manifestaciones que se le atribuyen al ex comisario de la policía política (Disip) son "una filtración interesada hecha a periodistas por algún funcionario policial".

9311094

9311095

TÍTULO *Reportaje al presidente de Colombia César Gaviria.*

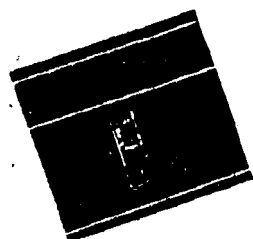
PROCEDENCIA 156007

FECHA DE PROCESAMIENTO 22/8/93

VINCULACIONES 65592

11164

11302



Con el Presidente de Colombia, César Gaviria

PRECIOS DEPRIMIDOS EN EL MERCADO INTERNACIONAL TRABAN RECUPERACION

22)8 E.P.

BOGOTÁ (Especial de "El Tiempo" para Grupo de Diarios América). — La cita era a la una de la tarde, y el Presidente, como siempre, llegó puntual. Venía rodeado de escoltas y acompañado de tres de sus colaboradores: el secretario privado, Ricardo Avila, el consejero para las Comunicaciones, Darío Vargas y la secretaria de Prensa, Daisy Canon.

Lo recibieron las directivas del periódico, quienes lo condujeron por los pasillos de "El Tiempo" hasta llegar al salón amueblado para almorzar. Atrás quedaron los escoltas, y allí, sentado en el sofá, pareció, por un momento, ser sencillamente César Gaviria.

Fueron sólo impresiones. Cuando comenzaron las respuestas, ya sentados en la mesa rectangular acondicionada para 16 personas, el presidente

no dejó de ser el joven estadista que lleva tres años en el poder, que ha recorrido el país, que ha sumado experiencias, ha tomado decisiones y tiene su propia visión sobre los aciertos y los errores.

Gaviria habló con calma, con emoción, con carcajadas y con gestos. Con simpatía se retiró a sí mismo como ese hombre que algunos califican de frío e insensible.

"Presidente, tiene la carne muy fría", le comentó uno de los editores de "El Tiempo", señalándole el pedazo de carne que no probó.

Porque poco le importó el almuerzo frente a todo lo que quería decir (apenas probó la sopa). Si quería hablar tanto, que olvidó lo que dijo cuando llegó: "Tengo tiempo, pero también tengo hambre".

La charla duró dos horas y

media. Se despidió con el deseo de que la próxima vez que lo inviten, sea realmente a almorzar. "El factor sorpresa cuenta aquí".

—Si usted pudiese regresar en el tiempo dos años y situarse otra vez frente al proceso constituyente, ¿qué hubiese evitado que quedara en la Constitución?

—El principal problema que veo en la Constitución es que no se definieron mecanismos de transición. Todos los conflictos de estos dos años, las peleas entre organismos, la dificultad de distinguir cuándo unos funcionarios se salieron de la Constitución o cuándo simplemente hicieron cosas propias de la transición, son resultado de esos apretados últimos días de la Constituyente para definir unos mecanismos de transición.

Ha debido existir la posibilidad de que el Presidente de la República, por una sola vez, en cada caso, en el tema del Veedor, en el tema de los auxilios, hubiese elevado una consulta de carácter obligatorio, que produjera resultados ante la Corte Constitucional y que ésta hubiese tenido la facultad de responder qué hacer en cada caso.

Esta es una Constitución más dogmática, con más principios que la anterior, y eso hace que a la hora de interpretar haya un mundo de principios. Los derechos son enfrentados. Los problemas de la tutela han venido de allí y no quedó claro cómo debe actuar un juez cuando tiene ante sí dos o tres derechos enfrentados. También en ello la Constitución se quedó corta. Ahora,

todavía es tiempo. Y presentamos al Congreso un proyecto para definir unos mecanismos de transición porque va a haber más problemas.

—¿No es a la vez un asunto de extrema lentitud de las cámaras al desarrollar la Carta?

—Nadie puede encontrar en 40 años una legislación que haya expedido más leyes de trascendencia que este Congreso. La tarea es vasta, entre otras cosas, por ejemplo, porque muchos de los problemas de la tutela no se van a resolver, sino cuando haya leyes sobre cada derecho. Hay derechos críticos: ¿Cómo se maneja el derecho a la honra y hasta dónde va la libertad de información? Ello hay que ponerlo en una Ley Estatutaria. No

(Continúa en la página 2)

"A los resultados en economía hay que darle tiempo, pero la gente sabe que la apertura era necesaria y ha servido", afirmó el presidente de Colombia, César Gaviria, en el reportaje que concedió al diario "El Tiempo" de Bogotá para el Grupo de Diarios de América. Sostuvo que hay un entorno con precios deprimidos en el mercado internacional que no facilita la recuperación económica, aunque apuntó que la política que ha impulsado permite al sector privado colombiano competir con seguridad en el exterior. Gaviria también se refirió a lo que calificó de "avances importantes en la lucha contra la corrupción que han llevado a varios peces gordos a la cárcel". El reportaje se publica hoy en EL PAÍS y los restantes integrantes del Grupo de Diarios América: El Tiempo, de Bogotá, La Nación, de Buenos Aires, El Comercio de Quito, El Comercio de Lima, El Nacional de Caracas, El Norte de Monterrey y El Mercurio de Santiago de Chile

01-03

9311095

(Viene de página 1)

creo, como los jueces, que esto se resuelve definiendo unos procedimientos para la tutela.

—¿Y el conflicto Veedor, Procurador, Contralor, Consejo Superior de la Judicatura...?

—Creo que el Veedor es una figura necesaria para lo que fue creada por la Constituyente. Era conveniente como una figura transitoria. Es más, se puede pensar hacia el futuro en veedores con características diferentes.

—¿En qué se falló en la Constituyente?

—En no definir claramente sus funciones, en no saber con más claridad para qué era. De ahí ha surgido todo esto. Ahora, ¿qué va a ocurrir con el Veedor? Eso es algo que debe preguntarse a los tribunales. El Presidente tiene que leer las sentencias judiciales y acatarlas. Se han declarado inconstitucionales los bonos, la transferencia de Auxilios y, por último, entre otros, el decreto de antiexcarcelación de traficantes y terrorista.

—¿Excesiva improvisación en sus asesores jurídicos o legalismo en los altos tribunales?

—No mezclamos cosas. El tema de los bonos es un tema de la Ley. El Gobierno procedió como lo hizo porque no había otro camino y porque existía un antecedente en la Corte Suprema de Justicia. La Corte Constitucional cambió esa jurisprudencia y nos quedamos sin esos recursos, pero hay una cosa muy grave y es que, de asentarse esa teoría, cuando un Gobierno quiera aprobar normas tributarias, va a tener que esperar dos años para obtener los recursos. Y eso es bastante complicado. Las crisis son para hoy y no para dentro de dos años. Esa es la verdadera implicación de la sentencia de la Corte y la pregunta es qué se va a hacer para el futuro...

En cuanto a los 34 o 35 decretos de Conmoción, 2 se declararon inaplicables. Ahora, hay que adentrarse en el tema de la Fiscalía y en el tema de hasta dónde va. El Gobierno ha concebido una Fiscalía con todos los poderes, con toda la capacidad para negociar penas, para perdonar, y la Corte Constitucional ha señalado que no, que no podemos ir tan lejos y que tenemos que limitarnos.

—El partido liberal está sumido en una profunda crisis. Como jefe natural del liberalismo, ¿cómo ve usted esa crisis y cómo puede ayudar para solucionarla?

—No creo que el Partido Liberal tenga una profunda crisis. Los partidos son, por tradición, un poco desorganizados. A los colombianos nos ha dado miedo tomar las decisiones legales y constitucionales para tener partidos bien financiados y organizados. Nunca lo hemos hecho. Creo que el Partido Liberal tiene un problema de aspiraciones a la Presidencia y espero que se resuelva por el mecanismo de consulta popular. Estoy bastante confiado en que el liberalismo, para la primera vuelta, encontrará un mecanismo de unión, y espero que el conservatismo también lo encuentre. Creo que a la democracia colombiana le convienen los partidos organizados, que tengan un solo candidato. Creo que las divisiones internas se vuelven un poco personalistas y descontrolan a la gente, pues no le presentan opciones claras.

—En las últimas encuestas hay un hecho muy preocupante: un 13 por ciento de las personas cree en los partidos políticos, el resto tiene cierto rechazo a la clase política y a los partidos. ¿Cómo ve ese fenómeno?

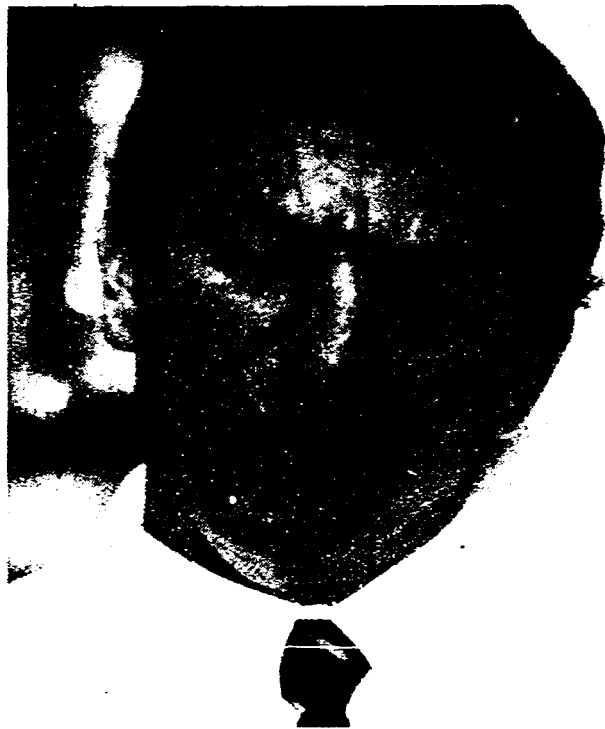
—Es un malestar de los tiempos, un fenómeno que viene de tiempo atrás, que se ha ido acentuando y que, creo, no se resuelve sin partidos más organizados y disciplinados. Infortu-

nadamente, los movimientos que tuvieron mayoría en la Constituyente crearon limitaciones constitucionales para que los partidos pudieran tener esa disciplina y darse una organización legal de esas características. Me parece que en el caso del Congreso de Colombia los cambios de la Constitución del 91 fueron en la dirección correcta. El Congreso está funcionando mucho mejor, la gente está trabajando mucho más, está acometiendo la tarea legislativa con mucha más seriedad pero, finalmente, lo único que merece atención son los errores que cometen unos congresistas. Eso es malo porque en la medida en que el Congreso se desgasta frente a la opinión, también lo hacen los partidos políticos.

Reclamaría que haya un mejor balance entre lo que el Congreso hace colectivamente como institución y los errores que cometen los congresistas.

■ NO HUBO PERSECUCION

—A su gobierno se le han hecho muchas críticas, que usted le dio mucho contentillo a los políticos, le dio a Salvación Nacional el Veedor, un noticiero al M-19, le dio unos puestos a



Gaviria: las dificultades en el comercio internacional.

9311095.

unos congresistas para sacar adelante la reforma tributaria. ¿Esta manera de actuar no va en contra de lo que se supone que promueve su política de renovación de las costumbres políticas?

—Hay una de esas críticas que no la considero fundamental, porque es como estar en desacuerdo con el Presidente porque ha sido pluralista. Es muy difícil que haya algún sector político de Colombia que esté o no en el Gobierno, que diga que el Presidente lo persiguió, o que he usado mis facultades como Presidente para tratar de sacarlos de la vida colombiana. He procurado un tratamiento apropiado para cada sector político, he trabajado con procesos consensuales porque el proceso constitucional debe ser así.

La experiencia de la Constitución del 86 y de la reforma del 36 tomó 20 o 30 años para aclimatar un cambio que en su oportunidad fue bueno, pero que no se hizo con el tipo de consenso político que tenemos ahora sobre la Constitución del 91.

Me critican por eso que usted ha señalado, me dicen pragmático, que trato de acomodarme a las circunstancias, por una razón: entiendo el ejercicio de la presidencia para hacer reformas, para conseguir resultados. Puede que las cosas no todas me salgan bien, pero no soy un retórico; dije unas cosas y he tratado de sacarlas adelante y más o menos las he sacado.

Hay que mostrar resultados, y para hacerlo es necesario entenderse con las personas que toman las decisiones, particularmente en el Congreso, hay que crear un clima apropiado para tomar decisiones, y yo no me siento molesto por tener en el Congreso un buen clima de trabajo. No sólo quienes me apoyan y están en el Gobierno tramitan las iniciativas sino quienes están afuera y me están haciendo oposición.

—¿No le ha sido usted clientelista?

—No sé qué entendemos por eso. Cada cual lo entiende a su manera. No soy un político fundamentalista. Aquí, particularmente en esta ciudad, les encantan estos políticos. No importa que eso después no se refleje en cambios del Estado ni en cambios de las instituciones, ni en que se puedan mostrar resultados. No comparto esa posición. Mi obligación como Presidente es mostrar resultados, mostrar transformaciones. Esas críticas son episódicas, después nadie se acuerda de ellas. A uno lo miden por las cosas que hizo, pero por ese tipo de críticas no.

■ LUCHA CONTRA CORRUPCIÓN

—¿No siente frustración por no haber podido freír, por lo menos, un pez gordo?

—Hemos hecho avances importantes en la lucha contra la corrupción. Hoy hay en el país un clima de fiscalización mucho mayor del que había antes, hay una justicia que funciona, la Fiscalía y todo el sistema judicial tienen más credibilidad. Peces gordos hay muchos en la cárcel.

Hay una cosa que tenemos que entender, peces gordos no puede freír sino la Justicia. La única persona que puede condenar a alguien es un juez, no los medios de comunicación, ni un congresista, ni un ministro. Nuestra justicia ha mejorado muchísimo y hay que confiar en que consiga el mismo tipo de resultados que ha obtenido contra el narcotráfico y organizaciones guerrilleras.

—¿Qué planes hacer en el último año de gobierno para resolver la crisis del sector agropecuario?

—En primer lugar, los problemas de seguridad se han mejorado y eso es un alivio para el sector agropecuario.

El segundo problema es la revaluación, que no está en manos del Gobierno. Cuando una economía se llena de dólares como la colombiana, hay revaluación.

El tercer problema son las importaciones del Grupo Andino, que no son consecuencias solo de la apertura económica en Colombia, sino de la apertura de Venezuela, Ecuador y Bolivia.

La recuperación plena de la agricultura no se va a lograr hasta que los precios internacionales mejoren. Se puede hacer cosas, tenemos una política de refinanciamiento, de franjas de precios para proteger unos productos, cláusulas de salvaguarda, hemos reversionado en unas decisiones del Idema y estamos fortaleciendo la Caja Agraria.

Creo que el comportamiento de la agricultura este año va a ser aceptable y las cifras del Ministro indican que el sector crecerá cerca de 2,5 por ciento. Pero tenemos que ser conscientes de que la culpa de esos problemas no es toda de la apertura.

En medio de una situación internacional adversa, teníamos que vernos afectados por algún lado. Los problemas se entienden más por la recesión internacional que por la apertura. Hoy le tocó a estos sectores y mañana a otros. Pero no creo que se debe echar para atrás, sino usar instrumentos. El sector agrícola se va a recuperar cuando la economía mundial salga de la crisis en que se encuentra.

—No parece razonable que en Europa, Estados Unidos y Japón se mantengan estables los altos subsidios al agro, mientras en países en desarrollo como Colombia, se eliminan.

—Aquí no ha habido subsidios muy altos. Los que se han dado han representado la quiebra del Idema y no me parece un mecanismo importante. Entiendo que ellos aspiren a tener más subsidios, pero con todos los problemas que hay, me parece difícil tomar un volumen de recursos grande para subsidiar a ciertos sectores. En los países desarrollados hay subsidios, porque su agricultura pesa poco en la economía total. Pero la nuestra, que representa 25 por ciento del PIB, es difícil subsidiarla. Además, soy un convencido de que la agricultura colombiana es eficiente. El proyecto de ley de presupuesto incluyó entre sus proyecciones una tasa de devaluación de 16 por ciento para el año próximo, lo cual ha sido muy bien recibido por algunos sectores.

—¿Se puede comprometer a una tasa de devaluación de ese nivel?

—No me puedo comprometer porque la tasa de cambio la define la Junta Directiva del Banco de la República y no el Gobierno. Tratamos de hacer política concertada y hasta hoy la hemos hecho, pero no hay cómo asumir ese compromiso.

■ LA INFLACIÓN DECRECE

—¿No le preocupa el hecho de que la revaluación desestime las exportaciones hacia el futuro?

—De crecimientos del 17 por ciento hace tres años hemos pasado a 7 y 5 por ciento. Por eso hemos llamado la atención del buen manejo de Cusiana, la disciplina fiscal, guardar recursos. Creo que lo hemos manejado mejor que otros países de



"A los resultados en economía hay que darles tiempo".

América Latina. Nosotros estamos acostumbrados a influir en la tasa de cambio porque el Banco de la República tiene tradición en ese sentido. En otros países, simplemente han dejado que la tasa de cambio la fije el mercado y punto. Nosotros hemos podido proteger mejor el sector exportador; el fenómeno de revaluación en México y Argentina ha sido más alto que en Colombia.

—Hay quienes aseguran que la inflación se ha logrado bajar gracias a la revaluación y al apertura. ¿Qué piensa de eso?

—La gente cree que aquí hay revaluación para bajar la inflación, o que hemos utilizado el sector agropecuario para lograr esa meta, pero eso no es verdad. Los precios agrícolas han tenido buen comportamiento este año y la agricultura no debe estar comportándose tan mal cuando ha ayudado tanto. Sería injusto recargar sobre un sector la baja del costo de vida.

La inflación está bajando por la política económica en su conjunto, porque el déficit fiscal es bajo, porque el Banco de la República tiene autonomía, porque abrimos la economía. Todo eso ha disminuido los costos en varias actividades económicas y, sobre todo, en la industria.

—Más de 300 industriales consultados por "El Tiempo" lo calificaron a usted con 3,2 sobre 5 en el manejo de la economía. ¿Se siente bien calificado?

—Yo también quisiera una economía con menos dificultades, pero tenemos un entorno bastante adverso. Queremos echarle la culpa a la revaluación y la apertura de que las exportaciones no crezcan más rápido, pero no tenemos en cuenta que el mercado internacional está deprimido. Lo que pasa es que a los resultados hay que darles tiempo, pero la gente sabe que la apertura era necesaria, que ha servido.

El sector empresarial más seguro de competir internacionalmente es el colombiano, el más convencido de ampliar el comercio, y más amplio con las negociaciones del Grupo Andino, México, Chile, Estados Unidos. Todo el mundo se asusta cuando proponemos cosas de apertura y no creen que son concertadas con el sector privado. El sector más seguro para competir internacionalmente es el colombiano.

—Algunos opinan que el proceso de apertura y modernización ha concentrado mucha riqueza y ha significado un retroceso social para la gente más pobre. ¿Qué piensa de eso?

—La apertura no produce concentración, disminuye el poder monopólico y protege al ciudadano. Usted, pregúntele a un consumidor si la apertura le ha hecho daño. No, tiene más opciones, puede escoger más, ha contribuido a la moderación de los precios y por ninguna parte puede decir que la apertura produzca concentración.

No resuelve todos los problemas, los pobres no se acaban porque haya apertura, están allí y depende en gran medida de que el país crezca mucho en los próximos años, de que la política social sea apropiada, de que el Estado haga su inversión en lo que toca.

Hay que modernizar el Estado y sacar burocracia para poder concentrar las platas públicas en lo que toca. No se puede sostener instituciones con una gran burocracia, así no se puede gastar la plata pública, ni pagando quiebres de bancos o quiebres del Idema.

Hemos hecho esfuerzos importantes en inversión social, ha crecido la inversión social de 10 a 25 del presupuesto, de 25 al 41 de la inversión.

Todavía queda por hacer y hay que culminar los esfuerzos, adelgazar las instituciones, se ha hecho descentralización grande; los departamentos y municipios están recibiendo mucha más plata.

—¿Está usted satisfecho con lo que ha hecho en materia social?

—No. Todavía queda mucho por hacer. Yo tomé la decisión política de darle prioridad a la seguridad y a la justicia. Las mayores inversiones las hicimos en estos dos campos. Esto implicó menor inversión en materia social. Si hay unos candidatos que opinan que estoy equivocado, que se ha debido hacer el mayor esfuerzo en materia social, respeto su opinión. Pero yo consideré que lo urgente era gastar la plata en el fortalecimiento de la justicia y de la seguridad del Estado.

—¿Qué le ha gustado y qué no le ha gustado del poder?

—Lo que lo tocan los problemas y que mira para otro lado. Uno siempre tiene bastantes mortificaciones y se preocupa, sobre todo cuando no tiene la tendencia de echarle la culpa a otros. Cuando salen mal, tengo la tendencia a mirar qué fue lo que hice mal.

No me quejo mucho del asunto, mi familia ha estado bien. Lo que he tratado es de hacer las cosas bien.

9311096

Cuba espera fuerte empuje comercial en su zona franca

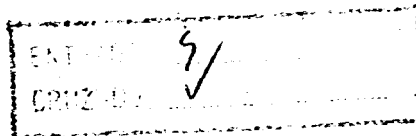
150005

24/8/93

65671

11161

11392



Cuba espera fuerte empuje comercial en su zona franca

LAS MEDIDAS ECONÓMICAS adoptadas por el gobierno de Fidel Castro — como la reciente legalización del dólar para los cubanos — pueden determinar un fuerte crecimiento del movimiento comercial de la Havana In Bond, un área de depósitos con exención aduanera que funciona desde diciembre de 1992 en Cuba.

La estrategia de apertura gradual que lleva adelante Cuba está determinando —según informaciones que provienen de La Habana— un incremento lento de las operaciones comerciales en el país, en tanto Cuba se ha instalado como bisagra en el

relacionamiento económico de la región.

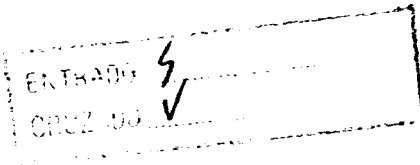
En los últimos meses Havana In Bond recibió la instalación de nuevos usuarios de diversos países — sobre todo del Caribe — que ven en este distrito aduanero una cabeza de puente para la venta de sus productos a diversos países, incluso de fuera de la región.

Representantes de Havana In Bond visitaron Uruguay en la primera semana de abril. En esa oportunidad dijeron que mediante la modalidad impulsada iban a obtener divisas y generar trabajo (ver *El Observador* del martes 6 de abril). ■

OL 01

9311096

N.º DOCUMENTO	9311097
TÍTULO	Importación de armas en Panamá
ASPECTOS	150518
FECHA DE EMISIÓN	18/8/83
VOLUMEN	66718
	11164
	11163



B1 Panamá y las armas 18/8 P.12

El presidente panameño, Guillermo Endara, no aceptó la renuncia del canciller Julio Linares, que puso su cargo a disposición del jefe de Estado tras divulgarse un informe oficial sobre el escándalo de la importación ilegal de armas destinadas a la antigua Yugoslavia. Una comisión, integrada por representantes de la Contraloría, dos ministerios y la Procuraduría, llegó a la conclusión de que una empresa con sede en la ciudad de Marbella, en el sur de España, gestionó ante dos fábricas de la república checa y una de Austria la compra de tres cargamentos de armas a nombre del gobierno panameño. El armamento, compuesto por casi 32.000 pistolas y subametralladoras, 22 millones de balas y más de 120.000 cargadores, estaba destinado en realidad a la antigua Yugoslavia y fue tramitado en el consulado panameño de la ciudad española de Barcelona.

01-01

9311097

NO. DE ORDEN: 9311098
 TÍTULO: Robert Malval ratificado en Haití
 FECHA: 1500/4
 FECHA: 17/8/93
 VOLUMEN: 66123
 11164
 11302

ENTRADO 5 V

Haití

MALVAL RATIFICADO

17/8/93

Robert Malval, el designado primer ministro de Haití por el presidente en el exilio, Jean Bertrand Aristide, presentó su documentación a la Cámara de Diputados, a fin de que ésta inicie el proceso para su ratificación en el cargo, que se llevará a cabo esta semana.

Una delegación de parlamentarios haitianos se reunió en Washington la semana pasada con Aristide para tratar sobre la ratificación del empresario Malval y las relaciones entre el legislativo y el ejecutivo que forme.

01-01

9311098

9311099

Gob. de EEUU exige control civil en Nicaragua.

150023

24/8/93

65880

11164

11388

66603

✓

Gobierno de EEUU exige el control civil en Nicaragua

Washington (ANSA)

■ El gobierno norteamericano advirtió que el pleno control civil sobre las fuerzas de seguridad en Nicaragua será determinante en el apoyo económico de la comunidad internacional.

"Hemos pedido, a través de contactos diplomáticos, que actúen muy decididamente para que quede en claro que puede haber progreso en la restauración de control civil de las fuerzas de seguridad y los militares", indicó Mike McCurry, portavoz del Departamento de Estado.

"Apoyamos enérgicamente a la presidenta (Violeta) Chamorro. Queremos que su gobierno tenga éxito en la consolidación de la democracia, establecimiento del imperio de la ley, protección de derechos humanos y promoción de desarrollo económico. Pero nos preocupa que, a menos que el gobierno civil

establezca control sobre los servicios de seguridad, nuevos progresos serán difíciles de alcanzar", insistió McCurry.

La crisis política nicaragüense volvió a manifestarse a fines de la semana pasada con dos incidentes de toma de rehenes por parte de ex contras y ex sandinistas.

El gobierno norteamericano urgió a las partes a cooperar con el gobierno de Chamorro para solucionar la crisis.

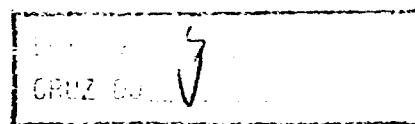
"Vamos a observar cómo se soluciona esta situación", declaró hoy McCurry.

Fuentes gubernamentales señalan que la seria preocupación existente en Washington fue transmitida personalmente por Alexander Watson, subsecretario de Asuntos Interamericanos, a Antonio Lacayo, ministro de la Presidencia de Nicaragua, en una reunión en Miami el 12 de julio pasado.

01-01

9311099.

9311100
 TITULO *EEUU confirma maniobras en cinco países de la cuenca amazónica*
 PROYECTO 150024
 FECHA 18/8/93
 VI. UL. 65890
 1116B
 1116B 13065



EE.UU. confirma maniobras

BRASILIA, 17 (EFE). — Los Estados Unidos realizan maniobras militares en cinco países de la cuenca amazónica (Ecuador, Colombia, Perú, Guyana y Surinam), aunque no construye en esas naciones ninguna base permanente, indicó hoy la Embajada estadounidense en Brasilia.

"Son infundadas las acusaciones (divulgadas en Brasil) de que los EE.UU. están construyendo una base militar en Guyana y otras cinco en Colombia", afirma en un co-

municado la legación diplomática, que considera normales los ejercicios conjuntos.

Las fuerzas armadas de los Estados Unidos llevan a cabo con Colombia, Perú y Ecuador el ejercicio regional aéreo denominado *Apoyo a la Justicia IV*, para la lucha contra las drogas, que debe concluir a finales de setiembre, agregó.

Dentro del ejercicio "las fuerzas armadas estadounidenses han prestado radares (dos a Colombia, uno a Ecuador y otro a Perú) que

son manejados conjuntamente", señaló la Embajada.

El comunicado señala que las maniobras realizadas este año en Guyana han concluido y que, a diferencia de las informaciones surgidas en el Brasil sobre la instalación de una base en aquel país amazónico, los militares de los Estados Unidos solo construyeron unos baños, un puente pequeño para el paso de viandantes y repararon los tejados del campo de entrenamiento guyanés de Makouria.

01-01

9311100

SECRETO

ORIGINAL

8311101

Folia / de 2
Copia - de -

Montevideo. 06 de setiembre de 1993.

MEMORANDUM Nro. 930364 /S.O.E.

- I.- ASUNTO OP. INDUSTRIAL - Cooperativa SERGIO ZEBALLOS
- II.- REFERENCIA Resumen de Información
- III.- TEXTO:

A.- De las averiguaciones realizadas entorno a la empresa SERGIO ZEBALLOS S.R.L, a la fecha surge la siguiente información:

-fue inscripta en el Registro de Comercio el 19OCT82, con domicilio constituido en Julio César 1109 Ap.3, como Sociedad de Responsabilidad Limitada entre los conyugues en primeras nupcias / Sergio ZEBALLOS QUINTERO, C.I.25.420-Lavalleja y Nora AGUIRRE / GORGA, C.I.76.455-Maldonado. En su actividad se señala como giro principal: transportes en general, abastecimientos y suministros de materiales de construcción. Como representante fue nombrada Renée AGAZZI, C.I.1.014.797 en carácter de apoderada.

-el 21SET84 cambió de domicilio constituyéndose en Obligado 1215, siendo el declarante Richard KAHUEDJIAN, C.I.1.858.999. Posteriormente, el 15ABR86 volvió a cambiar de domicilio constituyéndose en Obligado 1178, siendo su declarante Nora AGUIRRE GORGA, C.I.76.455-Maldonado, resultando éste el último registro de la empresa bajo la responsabilidad de los anteriormente mencionados.

B.- Con fecha 25JUL93 en el Registro de Contribuyentes y Empresas se indica el inicio de la actividad de la referida empresa / con el nombre de COOPERATIVA SERGIO ZEBALLOS, con domicilio constituido en Dr.Francisco Simón 2232, figurando como personas físicas vinculadas a la misma, las siguientes:

-GARCIA SOSA, Mauricio Rubens
F.Nac.: 25AGO56
C.I.No: 1.438.900-8

-PORRINI GARCIA, Enrique Carlos
F.Nac.: 03JUN62
C.I.No: 1.742.964-1

-ESTELA TOGNOLA, Ariel Damián
F.Nac.: 10ABR57
C.I.No: 1.363.601-2

Como actividad principal se señala el comercio por mayor de madera aserrada y materiales. No se menciona si Renée AGAZZI y Richard KAHUEDJIAN continúan vinculadas a la empresa.

C.- Solicitados los datos patronímicos de las personas antes mencionadas surgen los siguientes registros:

-ZEBALLOS QUINTERO, Sergio
F.Nac. : 19MAY50 Lugar: Montevideo
C.I.No.: 3.732.841-9 Prof.: Comerciante
Domicilio: Obligado 1215 R.Fot: Serie D No.523588 (10JUL86)
E.Civil: casado con Nora AGUIRRE

-AGUIRRE GORGA, Nora Beatriz
F.Nac. : 30DIC53 Lugar: Montevideo
C.I.No.: 4.078.822-8 Prof.: comerciante
Domicilio: Obligado 1215 R.Fot: Serie E No.70095 (29SET88)
E.Civil: casada con Sergio ZEBALLOS

SECRETO

MINISTERIO	DEFENSA NACIONAL
Dirección General	Defensa
Fecha	07 SET. 1993
Por	3.111.101
Nº	3.111.101

001-2

8311101

SECRETO

ORIGINAL

Hoja 2 de 2
Copia - de -

-AGAZZI SARASOLA, Renée

F.Nac.: 24ABR44 Lugar: Río Negro
C.I.No.: 1.014.797 Prof.: Empleada
Domicilio: E. Acevedo 1446 Ap.3 R.Fot: Serie E No.230741 (04MAY89)
E.Civil: soltera

-KAHUEDJIAN DERMOUSESSIAN, Richard Antonio

F.Nac. : 27NOV65 Lugar: Montevideo
C.I.No.: 1.858.999 Prof.: Comerciante
Domicilio: Pilcomayo 4937 R.Fot: Serie E No.270367
E.Civil: soltero

-GARCIA SOSA, Mauricio Rubens

F.Nac. : 25AGO56 Lugar: Montevideo
C.I.No.: 1.438.900 Prof.: Programador
Domicilio: D.A.Larrañaga 3781 Ap.301 R.Fot.: Serie E No.389973
E.Civil: casado

-PORRINI GARCIA, Enrique Carlos

F.Nac. : 03JUN62 Lugar: Montevideo
C.I.No.: 1.742.964 Prof.: Empleado
Domicilio: Gonzalo Ramirez 2239/802 R.Fot:
E.Civil: casado

Quedan pendientes los datos patronímicos de ESTELA TOGNOLA,
Ariel Damían como así también los antecedentes que registren en
el Dpto.I de esta Dirección las personas mencionadas en el pre-
sente Memorandum.

IV.- DISTRIBUCION: Original- Jefe del Departamento I.
Copia 1- Jefe del departamento III(OP)-Archivo

9311101

002-2

SECRETO

INUR Nº 220/012/230893

65671V

C U B A

Atitude política frente à crise econômica.
Repercussões internas e externas

O Governo cubano tem propiciado crescentes evidências de que anseia pela suspensão do bloqueio econômico norte-americano. Assim, já assinalou favoravelmente às negociações em torno das indenizações pelos confiscos de propriedades norte-americanas, efetuados logo após a tomada do Poder, e reiterou a intenção de diminuir seus efetivos militares.

O discurso conciliatório de FIDEL CASTRO, em relação aos EUA, tem encontrado certo respaldo na comunidade internacional, particularmente na AMÉRICA LATINA, o que o tem levado a centrar esforços diplomáticos na Região para reforçar o apoio à condenação do referido embargo econômico. No sentido desses esforços diplomáticos, o líder cubano tem tirado proveito das oportunidades que se lhe apresentam em eventos internacionais que contam com a sua presença.

No BRASIL, durante a III Conferência Ibero-Americana, FIDEL adotou uma postura cordata quanto à posição norte-americana e às críticas político-ideológicas. Evitou, diplomaticamente, o confronto direto com seu mais ferrenho crítico regional, o Presidente argentino CARLOS MENEM, e obteve êxito com a menção, ainda que indireta, de restrições à ação norte-americana, no documento final do evento.

Na BOLÍVIA, onde participou da posse do Presidente eleito GONZALO SÁNCHEZ DE LOZADA, em 06 Ago 93, foi ovacionado em manifestações populares organizadas pela esquerda universitária e sindical. Estratégicamente, concedeu a mais alta condecoração cubana ao Presidente PAZ ZAYORA, o que exigiria idêntica retribuição, o que, porém, não se concretizou devido às pressões de setores políticos conservadores locais e do Embaixador norte-americano em LA PAZ. Ademais, a delegação norte-americana presente à posse de LOZADA protestou contra o tratamento especial concedido pelo Governo boliviano ao líder cubano. Destacado pela polêmica criada em torno desses fatos, FIDEL convergiu as atenções para a causa de seu país.

Na COLÔMBIA, extensão de sua viagem à BOLÍVIA, FIDEL manteve prolongadas conversações com o Presidente CÉSAR GAVÍRIA e obteve deste o oferecimento para interceder, junto à comunidade internacional, em favor da suspensão do embargo econômico contra CUBA. A presença, nessas conversações, do Ministro das Relações

01-04

9311102
9311102

Exteriores da Espanha, JAVIER SOLANA, reforçou as especulações quanto ao apoio de MADRID à iniciativa do Presidente Colombiano, em conjunto com o MÉXICO e a VENEZUELA. A exemplo do que ocorrera na BOLÍVIA, sua presença gerou polêmica entre grupos pró e anticastristas, com o envolvimento de gabinete de representantes dos EUA, concretizado pela negativa de empresas norte-americanas de abastecer os aviões da comitiva cubana, em atenção ao bloqueio econômico. Também, assim como na BOLÍVIA, centralizou as atenções para as suas reivindicações contra a política estadunidense para CUBA.

Essa política de acercamento diplomático regional, objeto de trabalho minucioso do Ministério das Relações Exteriores de CUBA, vem sendo aprimorada com a nomeação, para essa Pasta, do jovem político ROBERTO ROBAINA, ex-dirigente da Juventude Comunista. Países como o CHILE, que, tal qual a COLÔMBIA, estão com as relações diplomáticas rompidas com CUBA, vêm sendo alvo dessa política, que pretende aliviar o bloqueio norte-americano e reincidir o país no sistema político e econômico regional.

O referido embargo é, na atualidade, uma das mais controvertidas questões internacionais. Expressivos segmentos da sociedade dos EUA — membros do Governo Federal, a grande imprensa, cientistas políticos de renome, entidades religiosas e parcelas significativas da comunidade cubano-americana — entendem que suspendê-lo seria a melhor forma de os EUA contribuírem para o fim do regime castrista. De acordo com esse entendimento, essa restrição já não se justifica, além de servir de pretexto para a continuidade do controle político sobre a sociedade cubana e justificar sacrifícios extremos dessa sociedade, em nome de um patriotismo fundamentado num anti-americanismo arraigado.

Essa posição, no entanto, não é compartilhada por influentes organizações políticas cubano-americanas com representatividade no Congresso dos EUA, que defendem a permanência dos mecanismos de pressão — em particular do embargo —, até a queda final de FIDEL. As ações dessas organizações, detentoras de forte poder de pressão política, têm sido constantes sobre o Governo democrata do Presidente BILL CLINTON, o qual se apresenta menos hostil e mais flexível em relação a CUBA do que os governos republicanos que o antecederam.

O discurso conciliatório de FIDEL, no âmbito internacional, aposta exatamente na diversidade de opiniões na sociedade norte-americana e, sobretudo, na atitude política mais aberta do Presidente CLINTON quanto ao regime cubano. Assim é que sua ação voltada para a esfera regional objetiva reforçar e consolidar o apoio, como forma de pressão sobre as decisões norte-americanas.

Nesse contexto, FIDEL provavelmente leve em conta o fato de que, a par de outros interesses de cunho político e econômico que possam mover apoios regionais e apesar das diferenças ideológicas, a tradicional defesa dos princípios de não-ingrerência em assuntos internos e de autodeterminação dos povos é fator

02

9311102

determinante desses apelos. Além disso, pode estar apostando na natural solidariedade latino-americana, frente a um eventual confronto que o próprio líder cubano considerou, durante a III Cúpula Ibero-Americana em SALVADOR, como sendo o do "elefante contra a formiga".

Ademais, FIDEL ainda explora as imprescindíveis reformas econômicas e as concessões, no âmbito interno, como atos de puro altruísmo, a reforçar suas gestões em política externa em prol da situação de CUBA. Assim vêm sendo tratadas as eleições populares para a escolha de representantes nas Assembléias provinciais e nacional — apesar de unipartidárias — e as concessões de facilidades para investimentos estrangeiros na área do turismo e da prospecção de petróleo e a permissão de visitas de cubanos residentes no exterior. Outras decisões correspondem a resultados mais concretos, como a legalização da circulação de moedas conversíveis no mercado interno — uma iniciativa de impacto para a abertura econômico — e as substituições na cúpula governamental, entre as quais a do Ministro-Presidente da Comissão de Finanças do Estado, cuja função passa a ser ocupada por um respeitado economista — JOSÉ LUIZ RODRIGUEZ GARCIA.

A adoção dessas medidas ocorre num contexto adverso, que oferece poucas alternativas para viabilizar o ingresso de divisas fortes, necessárias para a aquisição de alimentos e insumos no exterior, num momento de grave crise financeira e de escassez generalizada. Apesar desse fato e de as medidas adotadas representarem um retrocesso na ortodoxia marxista e um alto custo político e social para o regime cubano — derivado da disseminação da desigualdade social e da inflação, no caso da livre circulação do dólar —, FIDEL não os reconhece como uma derrota ideológica. Ao contrário, considera as decisões tomadas como circunstanciais concessões políticas, voltadas para a garantia e a preservação dos ideais da revolução cubana.

Seus pronunciamentos apontam nesse sentido, de forma explícita. Na COLÔMBIA, por exemplo, afirmou que CUBA "está aberta aos investimentos estrangeiros, sem restrições, mas o fato de permitir a posse de dólares não muda sua ideologia, porque antes de mudá-la preferiria morrer". Fazem parte ainda de seu discurso político a defesa da legitimidade do uso de armas, "quando estiverem fechadas todas as vias, todas as portas, para a luta política e pacífica..."; e contundentes negativas a negociações com grupos de exilados cubanos.

A liderança carismática de FIDEL em CUBA, o seu controle sobre o estamento militar, a centralização política e a persistência, há décadas, do regime socialista — que forjou, pelo menos, uma geração sob forte conteúdo ideológico, agregado a um sentimento nacionalista, que tem no antiamericanismo a sua mais forte motivação —, somam condições objetivas para a resistência dos ideais do regime castrista.

Dessa forma, não se vislumbra a implantação de reformas políticas efetivamente democratizantes em CUBA, a curto e

03

931 1102 !

médio prazo. Não obstante, o êxito do Governo cubano na superação do principal óbice à resolução de seus problemas — o bloqueio econômico norte-americano — torna-se imperioso para evitar a degradação total da vida sócio-econômica.

Ressalte-se, ademais, que o prolongamento do embargo e a expectativa da não-realização de reformas políticas tornam bem real a possibilidade de uma rápida desestruturação do regime cubano. Isso porque a gradual liberalização da economia tende a provocar fortes pressões para a substituição do atual sistema centralizado por um de livre comércio. Essa situação, acrescida da influência social dos exilados cubanos, cuja presença passa a ser permitida, apresenta-se como virtual detonadora de consequências políticas imprevisíveis em CUBA.

* * *

04-04

311102

Nº DOCUMENTO 9311103

1/1

FECH

23/8/93

VOLUME

507294 -

11166 -

INUR Nº 216-D/012/230893

RÚSSIA

Governo propõe o fim da produção nuclear.

Durante a Conferência de Desarmamento de GENEVRA, realizada em 17 Ago 93, o representante russo propôs a abertura de negociações multilaterais para estabelecer o fim controlado da produção de urânio para uso militar. Sugeriu que todas as nações capazes de produzir armas nucleares, em curto prazo, tomem parte dos entendimentos, além de preconizar que as potências nucleares coloquem seus materiais inutilizados sob controle da Agência Internacional de Energia Atômica (AIEA).

O diplomata russo reafirmou a posição de MOSCOU favorável a um tratado que vise a proibição total de testes nucleares e que reforce o sentido da não-proliferação, tornando-a universal e ilimitada. Revelou que a RÚSSIA estuda a possibilidade de participar do processo de controle tecnológico de mísseis — MTCR —, criado pelo Ocidente. Com isso, espera o término das medidas discriminatórias ainda vigentes contra a RÚSSIA, no que se refere ao acesso aos mercados espaciais para aplicação comercial.

Contribuiu para a preocupação sobre a questão a recente promessa do Governo alemão de ajudar a vizinha UCRÂNIA, através de um acordo firmado para desmontagem de mísseis nucleares, pertencentes ao antigo arsenal nuclear soviético, que permaneceram em seu poder.

A proposta em questão demonstra a preocupação dos líderes da RÚSSIA, em sua maioria remanescentes do antigo regime comunista, em apresentar uma nova feição não-belicista, visando a sua permanência no poder, sem intervenção de organismos internacionais, mas com o auxílio do exterior.

* * *

9311103

crutar con desarme..

01-01

9311103

Nº. DOCUMENTO 9311104

TÍTULO

FIL

FIL

VOL

23/8/93

507355 -

11164 -

11437 -

11830 -

1/1

INUR Nº 216-E/012/230893

UCRÂNIA

Pressões por eleições antecipadas. Perspectivas.

No esforço para apaziguar manifestações políticas de mineiros, em greve na região do DON, o Parlamento comprometeu-se, em Jul 93, a realizar uma consulta popular, para que a sociedade ucraniana se pronunciasse quanto ao seu interesse pela antecipação das eleições parlamentares. Como nenhuma medida foi adotada para formalizar a consulta, a oposição política e as entidades de classe, que acusam o Legislativo de sabotar o referendo, uniram-se e ameaçaram deflagrar uma onda de protestos e greves, caso os deputados não providenciem os meios necessários para o atendimento dessa aspiração, quando voltar a se reunir no próximo mês.

Ressalte-se que o Legislativo da UCRÂNIA foi eleito em 1990, segundo o extinto sistema soviético, com mandato de cinco anos. Portanto, a maioria dos parlamentares é composta de conservadores radicais que estão boicotando as reformas do Governo. Cumpre salientar, ademais, que a obstrução parlamentar ao referendo também favorece o Presidente da UCRÂNIA, LEONID KRAVCHUK, que teria que enfrentar um voto de confiança em setembro, além de ter o seu mandato diminuído pela convocação de eleições gerais antecipadas.

As desavenças entre o Executivo e o Legislativo dificultam a autodeterminação do país, tanto internamente como no seu relacionamento internacional, no momento em que sofre as pressões de várias entidades na questão do processo de desarmamento nuclear e de onde espera obter ajuda econômica para seu projeto de reformas.

No tocante às relações com a vizinha RÚSSIA — que também passa por impasses semelhantes, assim como as demais ex-Repúblicas soviéticas —, o contencioso da Frota do Mar Negro e outros assuntos pendentes tendem a se estender sem uma solução definitiva em face dessas circunstâncias internas.

9311104

* * *

01-01

3311104

Nº. DOCUR. 9311105

TÍTULO

PAÍS

FECH

VINCULO

23/8/93
507697 ✓
11164 ✓
11399 ✓

INUR Nº 216-C/012/230893

BÓSNIA-HERZEGOVINA

Reinício das negociações de paz. Dificuldades e perspectivas.

Apesar do reinício das negociações de paz, em GENEVRA, e das negociações paralelas entre os dirigentes croatas, sérvios e muçulmanos, as Forças Armadas das partes beligerantes continuam a traçar com armas as futuras fronteiras das repúblicas étnicas da BÓSNIA-HERZEGOVINA, enquanto a sitiada SARAJEVO abandona qualquer esperança de que uma intervenção da OTAN coloque um fim ao cerco da Capital. Os combates mais violentos continuam sendo travados entre as forças croato-bósnias e o Exército bósnio de maioria muçulmana, na região da BÓSNIA Central e em torno de MOSTAR, onde a luta é marcada por ações de rara violência.

Simultaneamente, a Organização da Conferência Islâmica (OCI) desenvolve uma série de gestões diplomáticas junto a países ocidentais, à CHINA e à RUSSIA, em defesa dos muçulmanos da BÓSNIA-HERZEGOVINA. A OCI considera "inaceitável" o plano de divisão, em negociação que preveria, entre outros aspectos, a desmilitarização de SARAJEVO e a monitoração de enclaves muçulmanos em região de maioria sérvia, embora admita que talvez seja necessário segui-lo, se não houver outra alternativa imediata, segundo afirmou o Secretário da Organização, HAMID EL-GABID. Advertiu, contudo, que uma solução inadequada para o problema poderá acarretar reações extremistas do mundo islâmico e consequências de difícil previsão.

A evolução da situação na BÓSNIA-HERZEGOVINA está, também, sendo examinada pelo Comitê Político da Organização do Tratado do Atlântico Norte (OTAN), que chegou à conclusão de que SARAJEVO continua sendo uma cidade sitiada, à mercê dos sérvios. Esse comitê, que não tem poder de decisão, está encarregado de acompanhar a evolução da situação para a previsão de eventuais ataques aéreos, sob o controle da ONU, decididos, em 09 Ago 93, pelos membros da Aliança Atlântica. Segundo seus observadores, tropas sérvias "esboçaram" um recuo das posições que ocupavam nos montes que dominam a Capital, mas sem representar uma melhoria concreta na situação do cerco de SARAJEVO. Ademais, representantes norte-americanos também já haviam detectado que a evacuação das forças sérvias dos montes IGMAN e BJELASNICA ainda não havia terminado e eram "insuficientes", razão pela qual o Secretário de Estado norte-americano, WARREN CHRISTOPHER, pediu aos demais representantes da OTAN uma permanente vigilância sobre os fatos.

O quadro do conflito nos BÁLCãs permanece indefinido, e o reinício das negociações de paz em GENEVRA não representa a

01-02 9311105

certeza de que as partes beligerantes possam chegar a uma solução negociada de caráter duradouro. As dúvidas que ainda pairam sobre a validade do recuo dos sérvios em SARAJEVO e a solução interina de considerá-la uma zona desmilitarizada, sob os auspícios da ONU, indicam a perenidade das negociações e a fragilidade do momentâneo arrefecimento no processo de divisão territorial étnica da BÓSNIA-HERZEGOVINA. Isto porque o encaminhamento das soluções parece indicar que a Conferência de GENEBRA legitimará uma divisão territorial da República, através da depuração étnica e pela força das armas, que beneficiaria os sérvios em detrimento da maioria muçulmano-bósnia.

* * *

02 - 02

931 1105 !

66603V

INUR Nº 216-B/012/230893

NICARÁGUA

Disputa territorial com a COLÔMBIA.

A NICARÁGUA mantém uma disputa territorial com a COLÔMBIA desde 79, quando reclamou a posse do arquipélago de SAN ANDRÉS e PROVIDENCIA, no mar do Caribe. A localização dentro de suas águas territoriais de 200 milhas oceânicas e a denúncia, pelo Governo sandinista, em 80, do Tratado Barcenas Meneses-Esquerre, de 1928 — assinado durante a ocupação militar norte-americana que legitimou o controle colombiano de seu território — são os dois argumentos que suportam a alegação nicaraguense. Desde então, a COLÔMBIA tem reagido a essa pretensão e reforçou a presença militar no arquipélago. Paralelamente, julgando legítima a sua posse, tem recusado a proposta nicaraguense de submeter a disputa ao arbítrio da Corte Internacional de HAIA. A questão, por diversas vezes, provocou trocas de notas entre as duas chancelarias, sem prejuízo para a manutenção das relações diplomáticas.

O problema voltou à tona com a nota enviada pela Presidenta VIOLETA BARRIOS DE CHAMORRO ao Governo de HONDURAS, ao final de Jun 93, protestando contra o encontro dos Presidentes colombiano e hondurenho realizado na Ilha de SAN ANDRES, o que, para MANÁGUA, constitui uma violação à sua soberania.

A par disso, segundo a imprensa colombiana, a NICARÁGUA estaria comprando lanchas equipadas com mísseis para patrulhar o seu mar territorial, fato negado informalmente pelo Governo nicaraguense. A Chancelaria colombiana, embora declare à imprensa que desconhece a aquisição, aguarda uma posição oficial da NICARÁGUA. Outrossim, por decisão do Presidente CÉSAR GAVÍRIA, reiterou a condenação ao reclame da NICARÁGUA.

Por sua vez, a NICARÁGUA, para obter arbitragem internacional, necessitaria forçar mecanismos de negociação para definir a posse do arquipélago, visto que a Corte Internacional de Justiça só arbitra um litígio se houver consenso entre os dois países sobre sua intermediação. Para tanto, precisaria arregimentar apoio externo, com vistas a criar meios de pressão sobre o Governo colombiano.

Ressalte-se que os últimos Governos nicaraguenses têm recorrido ao tema para desviar a atenção da opinião pública dos problemas internos. Ademais, o protesto formal ao Governo de HONDURAS explica-se por uma tentativa de firmar posição no contexto centro-americano, onde, no entender nicaraguense, deve prevalecer um "espírito de integração regional".

* * *

9311106

01-01

931 1106

65582✓
INUR Nº 216-A/012/230893

COLÔMBIA

Governo prorroga vigência de decretos de exceção.

A urgência em criar novos mecanismos capazes de conter as atividades das organizações criminosas e restabelecer a ordem interna levou o Governo do Presidente CÉSAR GAVÍRIA a fazer uso de prerrogativas de regime de exceção, em 04 Ago 93, último dia de vigência do "Estado de Comção Interior" espécie de "Estado de Emergência", com a expedição de mais três decretos.

Salienta-se que, embora tenha vencido o prazo de 270 dias estabelecido na Constituição colombiana para o "Estado de Comção Interior", a Carta permite que as normas expedidas durante sua vigência sejam prorrogadas por 90 dias.

O objetivo dos novos decretos é afastar a ameaça de uma libertação maciça de narcotraficantes e terroristas, além de transferir recursos às Forças Armadas e retomar o processo de reintegração de guerrilheiros.

A expedição, pouco antes de expirar o prazo do "Estado de Comção Interior", foi motivada pela decisão da Corte Constitucional de eliminar as restrições à liberação de presos que estavam "sub judice".

O primeiro decreto impede a libertação de cerca de cinco mil narcotraficantes e terroristas e determina prazos para que as autoridades competentes se pronunciem sobre os acusados. O segundo determina a transferência, às Forças Armadas, dos recursos orçamentários que a Instituição perdeu com a declaração de inconstitucionalidade dos "Bônus de Desenvolvimento e Segurança Interna" (BDSI), os chamados Bônus de Guerra. Tal fato originou um aumento do déficit fiscal e o cancelamento de vários planos operativos das Forças Armadas. O terceiro restabelece as prerrogativas penais em favor dos guerrilheiros que deixam as armas e se reintegram à vida civil, além de benefícios para os delatores, sem, entretanto, incluir a possibilidade do perdão total. Neste último caso, o Governo busca reativar o processo de submissão à Justiça, que havia sido interrompido após a declaração de inexecutabilidade do decreto que concedeu benefícios como o perdão total e parcial das penas.

O Governo pretende encaminhar ao Congresso um Projeto de Lei de Ordem Pública para incorporar à legislação permanente estes e os demais decretos promulgados durante o Estado de

01-02

9311107
9311107

Emergência, vigente de 08 Nov 92 até 04 Ago 93. Vale ressaltar que a estratégia de luta contra o narcotráfico e o terrorismo foi, em boa parte, edificada sobre normas de emergência.

Portanto, a ordem pública tende a ser tema predominante na agenda legislativa e deverá gerar polêmicas, entre os dois Poderes, concernentes ao Projeto de Lei, que busca converter em legislação permanente e ordinária, decretos de emergência.

Destaque-se, ainda, o especial interesse do Governo e da população no restabelecimento da segurança interna, por questões sociais e econômicas. A estratégia da Administração GAVÍRIA é cercar de especiais condições de segurança a indústria petrolífera, devido a um anunciado aumento da produção de petróleo.

* * *

0202

931 1107

Nº. DOCUMENTO	
TÍTULO	<i>Proposta de um novo tratado ambiental para o continente americano.</i>
PROJ.	<i>Servicio Brasil.</i>
FE	<i>23/8/93</i>
VIA	<i>OEA - 500889</i>
	<i>Serv. Brasil.</i>
	<i>Informe</i>
	<i>Secretaria Assunto Estratégico.</i>

01-02

9311108

INUR Nº 216/012/230893

ECONOMIA INTERNACIONAL

Proposta de um novo tratado ambiental para o Continente americano.

A Organização dos Estados Americanos (OEA) está considerando a possibilidade de adoção de um tratado regulador das questões ambientais, no âmbito das Américas, o qual substituiria um acordo datado de 1940.

O presidente do grupo de trabalho que estuda a questão, o equatoriano JUAN HOLGUIN, afirmou, recentemente, que há grande interesse dos países-membros da OEA na aprovação do dispositivo, de forma que a região possa avançar no processo de desenvolvimento econômico e social e, concomitantemente, encontrar soluções integradas para a proteção e a conservação do meio ambiente.

A iniciativa tende a ser apoiada pelo Governo norte-americano, pois vai ao encontro dos objetivos estratégicos daquele país de liderar — a exemplo do JAPÃO — as negociações internacionais em torno do assunto. Isso porque o tema deverá ganhar realce nos próximos anos, como um novo mecanismo de proteção aos mercados, em especial nos países desenvolvidos.

Ademais, no caso dos EUA, coaduna-se com a recente divulgação, por parte de WASHINGTON, de proposta para incentivar os setores produtores domésticos de tecnologias de proteção ambiental, visando a aumentar as exportações, particularmente, para os países em desenvolvimento.

Resalte-se que a participação no referido grupo de trabalho está aberta aos 34 países-membros da Organização. Assim, é importante um engajamento efetivo de representantes das principais economias latinas nas discussões para a elaboração do texto final, porquanto são as que possuem as maiores dificuldades para o equacionamento dos problemas ambientais em seus respectivos territórios e as que deverão ser alvo mais direto da nova legislação.

* * *

9311108

ENTRADA	<input checked="" type="checkbox"/>
CRUZADO	<input checked="" type="checkbox"/>

11845

02-02

9311108

REVISTA SALÚ!

Nº 1

AGOSTO
SEPTIEMBRE
1993

FUS en LUCHA

Salario:
*La pauta que sirve
nuestras necesidades*

1

Desde Mercedes
*El interior también
existe*

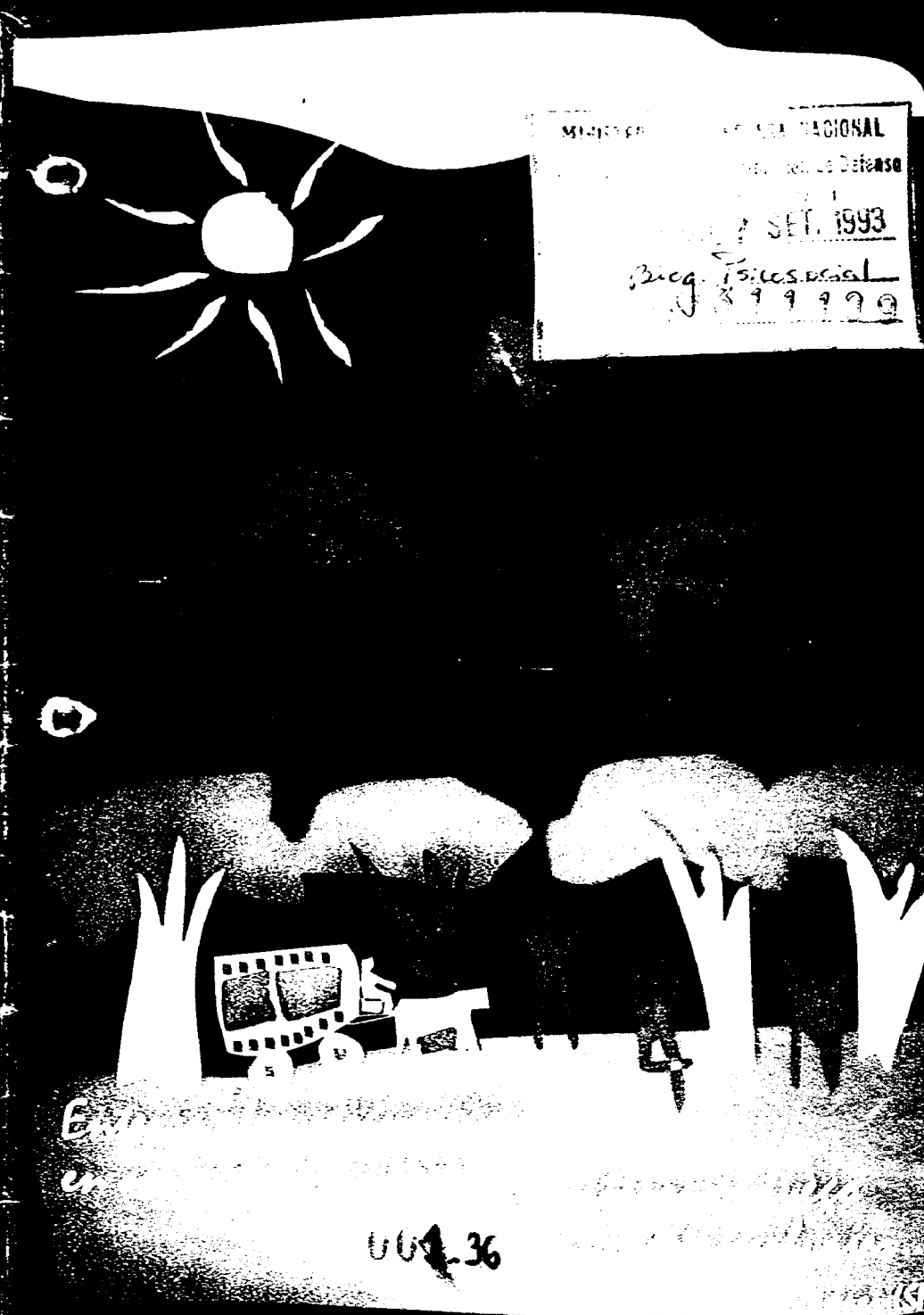
4/6

Condiciones
de trabajo
*Régimen de libres
y deshumanización
en la Salud*

11/17

Nuestra historia
*Brujas, comodrones
y enfermeras*

24/25



Nº 1

agosto
setiembre
1993

Revista de la Federación Uruguaya
de la Salud
FUS - PIT-CNT
Ana Monterroso de Lavalleja 2239
Tel. 48 53 32

Redactor Responsable:

José Pedro Charlo (Círculo Católico) 376680

Equipo de Redacción (Provisorio):

Ana Ferreira (IMPASA) 300000

Alvaro Baz (S.M.I.) 200000

Mauricio Charpentier (S.M.I.) 5/A

Rodolfo Levin (S.M.I.) 1/A

Enrique Pintado (CASMU) 510000

... y todos los que se vayan armando.

Agradecemos la colaboración de Norma,
Irma y Sandra, trabajadoras administrati-
vas de la FUS y de Adriana Cabrera,
enfermera del Hospital de Clínicas.

Composición, diseño, apoyo en redacción:

Grupo Aportes
Juan Paullier 1235 - Tel. 49 22 63

Diseño de portada:

Jorge Ambiado

Impresión:

Imprenta Ediciones Ecosur s.r.l.
Juan Paullier 1293

Edición amparada en el Art. 79
de la Ley 13.349
D.L.28 763

Los artículos firmados no reflejan
necesariamente la opinión del Equipo de
Redacción.

SUMARIO

SALÚ

- 1 LA PAUTA QUE SIRVE SON NUESTRAS NECESIDADES.
Ana Ferreira.
- 2 CARTAS, CASORIOS, ESPACIO JOVEN Y OTRAS YERBAS.

EN LA BASE

- 4 DESDE MERCEDES: El Interior también existe.

ENFOQUES

- 7 ESCRIBEN: Haydée D'Aiuto, Enrique Pintado, Nacho Martínez,
Juan Armstrong.

BISTURI A FONDO

- 11 EVALUACION DE TAREAS EN LA SALUD - M. Supervielle
- 12 MI LIBRE - Inés Bausero
- 14 APUNTES PARA UNA COINCIDENCIA. (La deshumanización
de la Salud) - Irma Leites
- 16 TECNOLOGIA Y SALUD: Emergencias Móviles
Rodolfo Levin - Mauricio Charpentier
- 18 AFCASMU Y SMI: El gremio y las vacaciones

EN OTROS GREMIOS

- 20 LOS OMNIBUSEROS Y EL SIDA. Delmira Botti
- 21 INVIERNO CRUDO (SUNCA, FRIPUR, BIBLIOTECANACIONAL).

LA CENTRAL

- 22 V CONGRESO DEL PIT-CNT: Enfrentar el neoliberalismo,
fortalecer el movimiento sindical... si, ¿pero cómo? Entrevistas a
Federico Gomensoro y Luis Puig.

LA OTRA HISTORIA

- 24 BRUJAS, COMADRONAS Y ENFERMERAS. Graciela
Retamoso.
- 26 HOSPITALES POPULARES - 1970

CREAR ES SALÚ

- 27 PAPELEREI (Cuento) - Fernando González
- 29 ESTACION COMBATE. (Poesía) - Jorge López Ramos

COTIDIANAS

- 30 PLANTAS, RECETAS Y EDUCACION FISICA

EL FUSible

- 32 GRAFFITIS DE BULEVAR Y MILLAN - Manuela Vázquez.
EL HUMOR DE FER

LA PAUTA QUE SIRVE SON NUESTRAS NECESIDADES.

Estos señores de Economía están dispuestos a todo para cumplir lo acordado con el FMI. No se detienen ante nada, se hacen los sordos ante los reclamos de nuestro pueblo.

Y ahora nos tocó a nosotros, después de largas negociaciones en donde el Poder Ejecutivo se cansó de decir que eran tripartitas y que nos dejaban avanzar en las negociaciones, aparece el cuco de la PAUTA.

Dice el gobierno: ¿Negociación? Muy bien ¿Se pusieron de acuerdo en algo? Muy bien. Pero yo ahora tengo la pauta: 17% y sólo trasladable a la cuota un 10%.

Las patronales se pusieron malísimas ya que no pensaban pagar el resto de su bolsillo. A los pocos minutos se consulta a Economía y a las patronales rápidamente le contestan favorablemente. Pero a los trabajadores les dicen: ésta es la propuesta, acepten la rebaja salarial. Los compañeros del Concejo Central de la FUS le dijimos que para los trabajadores esta propuesta era inaceptable e intransigente porque no sólo estaba en juego la pérdida del 17% sino el seguir perdiendo en los próximos ajustes del Convenio.

Nos levantamos de la negociación porque sabíamos que los trabajadores no íbamos a permitir este atropello. Porque llegamos a esa Asamblea con sindicatos peleando sus plataformas internas, con conquistas importantes en los sindicatos de la Médica Uruguaya, Impasa, etc.

Y lo hicimos porque teníamos la garantía de esa Asamblea que fue numerosa y combativa, que no lo fue por obra de magia, sino porque se trabajó en cada centro para que así fuera. Con esfuerzo y tezón por parte de los compañeros, donde hay dificultades, para tratar de revertirlas. Con compañeros del interior que con enorme esfuerzo participan de forma muy importante no sólo en número sino que lo hicieron con voluntad de dar la pelea.

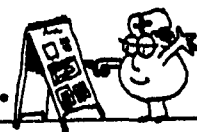
Y en este clima de pelea, se votó el paro de 48 hs. Pero además, la firme voluntad de ir a más en la defensa de nuestro salario y con los demás gremios en conflicto.

Tenemos que ser conscientes que esta lucha va a ser dura, porque como declamos al principio este gobierno que es blando con el FMI y los empresarios está dispuesto a todo con los trabajadores.

Como decía la compañera de San José (que no se el nombre) acá está en juego mucho más que el salario: está en juego la dignidad del trabajador. Comprometamos todo nuestro esfuerzo para que así sea.

Ana Ferreira





ESCRIBIR, CRITICAR, PARTICIPAR.

En el número 0 dijimos que queríamos que SALÚ fuera un instrumento más para fortalecer el gremio.

Un instrumento jerarquizado para facilitar la comunicación en este gremio que tanto necesita de ella.

Para que la revista sea un buen instrumento queremos que en su contenido refleje las inquietudes que en un sentido amplio todos tenemos y que formalmente sea lo más linda posible. Pero lo más importante es lo que se hace con ese instrumento. Hay que distribuirlo. La distribución no es responsabilidad de una sola persona. No puede haber

"bolsones" donde se estanca el material. Queremos llegar a todos los pisos, secciones y turnos (no hay que olvidarse de los compañeros que trabajan de noche y/o en policlínicas o sucursales alejadas). Hay que hacer llegar opiniones, criticar lo que se ha hecho, aportar nuevas ideas.

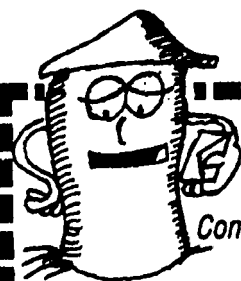
En este número aparecen escribiendo más compañeros que en el número 0. Esto nos alegra, nos estimula en la tarea. Sentimos que el recibir aportes demuestra que esta

herramienta tiene validez. Pero queremos más opiniones, más polémica, más pluralismo. Y esto depende de cada uno de nosotros porque en SALÚ el único límite es el espacio.

Vamos a tratar de demostrar-nos que somos capaces de intercambiar, de discrepar respetándonos, de intentar salir del bajón combatiendo la desmoralización.

Luchar aún se puede, crear aún se puede.

José Pedro.



Montevideo, julio 16 de 1993

Compañeros integrantes de la Dirección de FUS:

A todos aquellos que de una forma u otra han hecho posible este hermoso vínculo entre todos los que trabajamos en este gremio, deseo hacerles llegar mi satisfacción y alegría al recibir la revista SALÚ, porque ella resume lo que muchas veces deseamos expresar y no nos es posible, por diferentes razones.

Esta revista supone un puente y una hermosa posibilidad de brindarnos, a la vez que nos hace ver a toda la gente que siempre, silenciosa y valerosamente, continúan con la tarea que todos tendríamos que realizar.

Aún queda mucho por hacer, pero esto nos compromete a aportar nuestro esfuerzo, por pequeño que sea.

¡SALUD!

Maria Esther López Escobar
Auxiliar de enfermería
Hospital Evangélico

S/A

ES CALER DE CARACOL

Joven: eres la esperanza del futuro, eres el futuro. Pero recuerda que el presente es de lucha, y el futuro también.

Queremos dirigirnos a todos los jóvenes, por encima de cualquier credo político o religioso, tengas la tarjeta o no; para poder juntos construir un mundo mejor. Deja de lado el escepticismo paralizante, queremos que vengas con nosotros. Y quedate tranquilo, que la tenemos lo suficientemente clara. Es difícil, pero ya te vas a dar cuenta.

Desde esta tribuna, levanta-remos una barricada invencible, estaremos junto a ti, en la primera línea de combate.

Si leíste hasta acá, existen tres posibilidades: sos masoquista, sospechás algo raro, o sos un gil.

De todos modos no te preocupes, vamos a crear un espacio en el que te sentirás escuchado, comprendido, protegido. En el que recogeremos tus inquietudes y reclamos, te sentirás recogido. Por esta columna pasará todo lo que quieras hacer-nos llegar, siempre y cuando nos convenza.

Demuéstrale a ellos que, junto a nosotros, más temprano que tarde te recibirás de viejo.

Si llegaste hasta acá, coincidiremos seguramente en algo: ser joven no es delito, pero se lo paga demasiado caro. Tenemos que soportar cosas como ésta, que recién leíste y que te las hacen especialmente para vos.

Pero siempre hay una brecha por la cual escurrirse. Si presintís que ésta pueda ser una, mandá algún material que esté bueno; lo que quieras, escrito o dibujado, sea tuyo o ajeno.

Daniel Elissalde
Círculo Católico

Y FUERON FELICES...

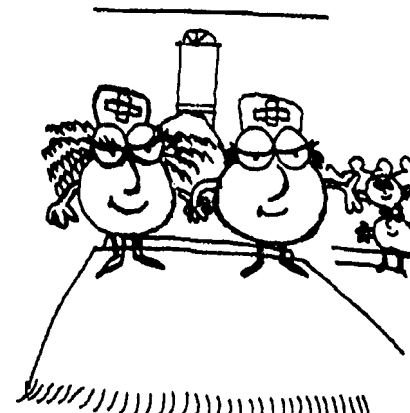
Entre volantes y asambleas, direcciones nacionales y mesas políticas, sindicatos de base y artículos de Foucault, también se producen cosas como estas:

- El 26/7 se casaron los compañeros Pablo Anzalone (CASMU) y Adriana Cabrera (SMI). La pareja va además por su 5° hijo.

- El 6/8 contrajo enlace la compañera Odalí Piñeyro de COMECA (Canelones).

Muchas felicidades y

Saluuuuuuuuuuu



S/A



Desde Mercedes

EL INTERIOR TAMBIEN EXISTE

*A orillas del Río Negro, en la ciudad de Mercedes,
la FUS tiene un baluarte: la AFAMS.*

*Este dinamizador equipo de compañeros muy activos,
con trayectoria sindical, nos dieron un pantallazo de lo que hacen.
Lo hicieron además con la calidez y la sinceridad que en ellos siempre encontramos y
que son un alimento tan importante para seguir en la diaria lucha.*

Una casa llena de vida.

- ¿Cuál es el funcionamiento de AFAMS?

- En el sindicato se trabaja en base a sub-comisiones. En este momento trabaja la subcomisión de laudo, la de sede social y fiestas, la de cooperativa, la de deportes y la que se encarga de la personería jurídica. Ellas se manejan en forma independiente pero en contacto con la Comisión Directiva. Unos 20 cros. se mueven en las distintas comisiones.

Tenemos un local social donde están una computadora y una fotocopidora que pensamos usar en beneficio de los afiliados y sus familias. La sede vive prestada para cumpleaños y fiestas, allí también funciona una cooperativa de vivienda y está previsto que el Plenario Intersindical local se reúna allí.

La fecha en la que promovemos actividades sociales son el 11 de setiembre (día del trabajador de la salud), el 9 de noviembre (fundación del sindicato) y a fin de año. No queremos meternos en otras actividades a las que no podemos darles continuidad.

4 Por medio de la Comisión de Cooperativa tenemos

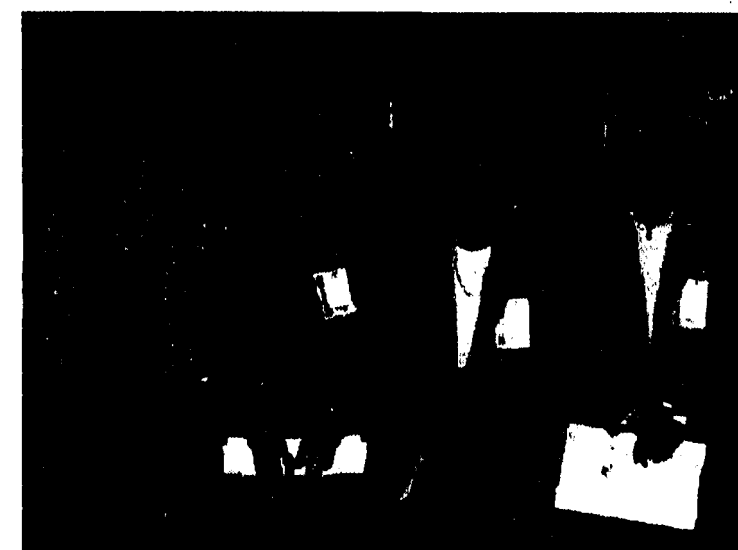
A.F.A.M.S. - Asociación de Funcionarios de Asistencial Médico Seriano.
214 afiliados en Mercedes
48 en Dolores
25 en Cardona.

El porcentaje de afiliación al sindicato es de casi un 100%. Su actual comisión Directiva está integrada por:
Raúl Viñuela - Presidente
Antonio Odella - Vice-presidente
Martha Bartel - Secretaria
Carlos Ocampo - Tesorero
Luis Barbita - Vocal

del sindicato, desde la guardería hasta los deberes vigilados, la creación de una bolsa de libros, etc.

- ¿Por qué están movillizados hoy?

- Actualmente nos encontramos movillizados reclamando la aplicación del laudo. Ya hemos conseguido algunos puntos importantes: categorización de enfermería, regularización de suplentes, calzado, etc. Pero tenemos situaciones de otros compañeros que se deben regularizar: en admisión, parteras, economato y el pago de la retroactividad en enfermería. Estamos haciendo asambleas generales con importante participación: 70 u 80 compañeros, y le estamos dando una amplia difusión en los lugares de trabajo y en la prensa a nuestra movillización.



Luis Barbita, Raúl Viñuela, Martha Bartel y Antonio Odella, integrantes de la Directiva de AFAMS.

Rompiendo la soledad.

- ¿Cómo se relacionan con Dolores y Cardona?

- Las filiales de Dolores y Cardona tienen un funcionamiento autónomo, las realidades son completamente distintas. Hay iniciativas apuntando a globalizar pero nos cuesta mucho y hemos tenido que dar prioridad a aspectos internos. Pero la idea nuestra es juntarnos todos, aunque es bravo. El tema del sindicato en el interior es que cuanto más chico es el sindicato es más difícil hacer algo, menos fuerza tenés y hay más represión de parte de la patronal.

- ¿Cómo funcionan en la FUS?

- Con la FUS tenemos una relación muy estrecha por tener un compañero en el Consejo Central. El problema que tenemos a veces es el envío a tiempo de las resoluciones.

En la Federación se formó una Comisión del Interior que si funcionara bien permitiría al Interior estar mejor relacionado con la Federación. Si se hacen bien las cosas tiene que andar. En el interior luchamos con un grave problema que es que en cada asociación médica el laudo se aplica en forma particular.

Nosotros mantenemos contacto asiduamente con Carmelo y con Fray Bentos pero con el resto de los sindicatos del interior nos vemos sólo en las reuniones generales.

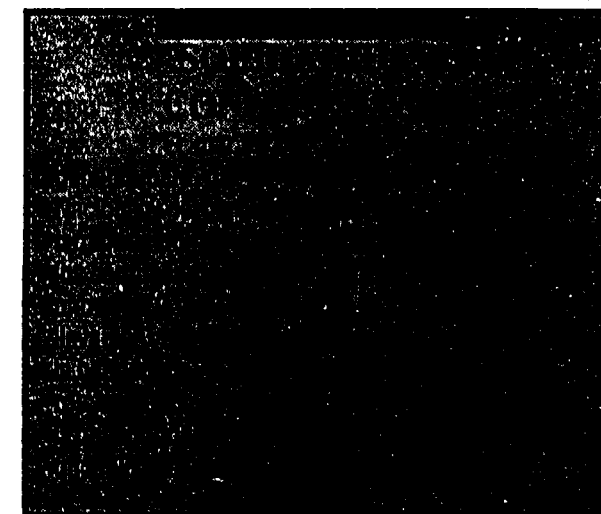
Tiene que haber una relación a nivel de base entre los sindicatos de Montevideo y del Interior para todo tipo de ayuda, para resolver muchos problemas que a veces se plantean. Pueden ser problemas grandes o chicos: una cama para dormir, un trámite que hacer.

- ¿A nivel local integran el Plenario?

- El Plenario Departamental comenzó a funcionar nuevamente una semana antes del 1º de Mayo. La primera actividad que hicimos fue la presencia de Ernesto Murro para lanzar la campaña de recolección de firmas por la seguridad social. En el plenario participamos activamente AEBU, el Centro de Papeleros, el SUNCA, el sindicato de funcionarios del INAME y AFAMS.

En el último paro general se realizó un acto en el que hablaron un compañero del SUNCA y uno de PAMER que planteó el tema de la fuente de trabajo (unos 400 compañeros). Criticó a la "Clase política" por su insensibilidad ante los problemas de la gente. Hubo un eco político inmediato y se constituyó una Comisión Mediadora en la Junta.

Esto significó un avance porque en el departamento tenemos la impresión de que los trabajadores estamos solos. Que no tenemos interlocutores políticos.





.....
Luis Barbita,
diácono y sindicalista.

ENCARAR EL EVANGELIO EN LA VIDA.

.....



Luis Barbita es diácono, una categoría religiosa que participa dentro de la jerarquía de la Iglesia. Puede, por ejemplo, bautizar o bendecir un casamiento. De hecho ya lo hizo con muchas parejas de trabajadores de la Asistencial Médica. Tiene 45 años y 4 hijos. Fue ordenado diácono el 21/9/80. Trabaja en la Asistencial Médica y en la Liga Antituberculosa. Desde su fundación integra AFAMS y desde el año 90 está en su Comisión Directiva. También en la Liga Antituberculosa ha tenido responsabilidades sindicales. El 1° de mayo de este año fue el encargado de leer la proclama en el acto que se realizó en Mercedes. *"Fue una cara nueva, distinta. Que relaciona al trabajador con otras esferas sociales. Fue muy importante"*. Nos comentó Raúl Viñuela, presidente de AFAMS.

En el momento de realización de la entrevista se encontraba de licencia pero igual vino a conversar. Luis trabaja socialmente en el barrio Aparicio Saravia. *"Son unas 200 familias que viven en condiciones más que infrahumanas. Juntamos a la gente y vemos sus necesidades. Ahora estamos encarando el tema de los baños. Lo que no se puede pagar con plata se paga con trabajo, se le da un valor a cada hora de trabajo. No regalamos nada"*. *"De este grupo ha surgido una cooperativa de ayuda mutua*

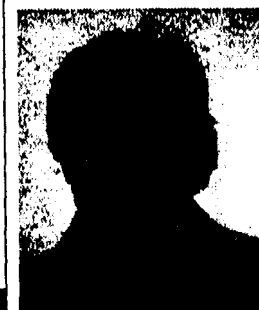
que se llama COVIASA. Buscamos que el Ministerio de Vivienda destine los fondos que tiene para los núcleos evolutivos para ser utilizados en construcción de vivienda por ayuda mutua". *"Tenemos un merendero donde con apoyo de INDA atendemos de 70 a 80 niños los lunes, miércoles y viernes"*. *"Los martes y jueves se encargan de la atención de los niños los jóvenes del liceo salesiano San Miguel, realizando deberes dirigidos"*. *"Tenemos un costurero donde se transforma la ropa que recibimos"*. *"Todo funciona en un oratorio llamado San José Obrero"*.

"Yo vivo el cristianismo como servicio, tratar de que la gente viva más como persona. Encarar el evangelio en la vida".

¿Cómo entendés la actividad gremial?

"Vos cuando luchás por algo luchás por mejores condiciones de vida y en el sindicato y el gremio la gente se junta y se puede. Así se van cambiando las realidades y las condiciones de vida".

EL CONFLICTO EN LA MEDICA URUGUAYA Y "EL CAMINO DEL LOBO".



Haydée D'Aluto

..."y sobre todo, que sientan como propia, toda injusticia cometida contra cualquiera, en cualquier lugar..."

(Che Guevara-Carta a sus hijos)

"Hacé la Tuya"

(Multinacional de Bebidas refrescantes)

A principios de julio, las autoridades de la Médica Uruguaya, resuelven "reestructurar" la sección Archivo, y despedir a seis funcionarios sin título técnico, que actuaban como homologados, sin que mediara ningún problema funcional ni de conducta. A pocas horas de conocerse la noticia, una Asamblea General de APMU -en la que participamos representantes de FUS- con asistencia de más de 170 compañeros, resuelve un paro de 48 hs., en rechazo de los despidos, y también la denuncia pública.

Al expirar las 48 hs. una nueva Asamblea -más numerosa que la anterior- levanta las medidas en activa espera (recorrida de sectores, etc.) de la resolución definitiva de las autoridades, las cuáles, durante una negociación con representantes de APMU y FUS, proponen dejar sin efecto los despidos por un lapso de tres días. Al cabo de éstos los despidos son anulados definitivamente, y los compañeros son reubicados en otros sectores, sin desmedro salarial ni escalafonario.

Hasta aquí, una apretada síntesis de los hechos. Y ahora invitamos al lector a releer las frases que introducen este artículo, y a reflexionar sobre ellas.

¿Qué hubiese sucedido si los compañeros de APMU hubiesen decidido "hacer la suya"?

¿Si en vez de juntarse en su sindicato y ser solidarios para defender la causa de todos, no hubiera existido ese sindicato? ¿Si no hubiese existido la acción de ese puñado de compañeros que mantiene la organización del gremio y que a veces se sienten

desesperanzados, como "pateando un clavo", por la escasa respuesta que muchas veces reciben? Es muy claro, hoy los compañeros despedidos estarían en la calle.

Porque ese "simpático personaje" que "hace la suya" y disfruta de hermosas mujeres en islas tropicales, es la careta que esconde una de las peores caras de esta sociedad: el individualismo. Ese anti-valor que el Che Guevara definió como "el camino del lobo": si para "llegar" hay que pisarle la cabeza al compañero, si hay que "carnear" cuando otros luchan por reivindicaciones lo que todos van a disfrutar, si hay que dejar solo al compañero cuando anda en la mala, no importa, "hacé la tuya" porque todo vale para "triunfar".

En este paisito sufrimos una dictadura que contó entre sus principales objetivos hacer a la gente más egoísta, que para lograrlo ahogó toda forma de acción colectiva y, lo que es peor, intentó incrustar ese anti-valor en el cerebro de nuestra juventud.

Hicieron eso porque sabían mejor que nadie que la acción colectiva es el mejor camino que tiene la gente para hacerse oír y defender sus intereses.

Pero terminemos volviendo a nuestra historia, a la que construyeron modesta pero firmemente los compañeros de APMU. A una fraterna historia de solidaridades, en la que le dijeron NO al "camino del lobo", porque sintieron como suya toda injusticia.



Enrique Pintado

PARA CREER EN LO COLECTIVO HACE FALTA CREER EN UNO MISMO

Alguien escribió hace poco en el diario "La República" un artículo titulado "el país a lo Cubilla". En el mismo se explicaba que esa selección era representativa del Uruguay de todos los días.

Hay parte de verdad en esto, vivimos al contragolpe y defendiéndonos, esperando que los otros se hagan el gol que no sabemos hacer.

¿Cuántas veces hemos dicho o escuchado estas frases?:

"No sirven para nada. No resuelven nada. ¿Cuándo nos dan aumento?"

"¿Ché, qué van a hacer? la FUS, el PIT-CNT, mi sindicato, no hacen nada", etc. Vivimos esperando una señal de otros, esperando que otros hagan.

¿Y nosotros qué hacemos? ¿A qué estamos dispuestos?

Los políticos no sirven, pero en algún momento les vamos a pedir algún favor. Los dirigentes no sirven pero a ellos también les pedimos que nos resuelvan algo. Los funcionarios públicos son de terror, pero en ocasiones les pedimos una gauchada. La gente no respeta nada, nos pasa-

mos unos a los otros con la viveza criolla. Pero cuántas veces damos una coima, o nos colamos, o tenemos actitudes que tanto criticamos. Es cierto, todos lo hacemos. ¿Pero es coherente con lo que reclamamos?

Estamos descreídos de lo colectivo porque nadie nos resuelve lo que en muchos casos debemos resolver nosotros. Jugamos todos atrás y de contragolpe, pero la culpa de que lo hagamos mal siempre es de otros.

No somos gente de andar arriesgando. Por eso, somos capaces, cuando lo necesitamos, de recurrir a ese que es un conciliador, al que criticamos diariamente y no sirve para nada. Hasta le pasamos la mano por el hombro y le decimos "vos que sos inteligente sacame de este lío o haceme esto otro".

Si todo sale bien, el triunfo es de TODOS. Si las cosas salen mal, la culpa es de ese conciliador que no hizo esto o lo otro. Lo que demuestra que, como siempre, teníamos la razón al criticarlo tantas veces.

Es verdad que hay cosas que

no funcionan bien del todo: los políticos, los dirigentes sindicales, los funcionarios públicos, etc... Sin embargo tenemos que ser un poco más sinceros con nosotros mismos, meternos el dedo en la llaga y examinar qué hacemos y cómo lo hacemos. ¿Exigimos de acuerdo a lo que damos?

Asumir los errores y nuestras incoherencias es una forma de empezar a cambiar. No dejo de reconocer que nos han hecho así desde que nacimos, pero se puede cambiar, es imprescindible cambiar. Como gente de clase media nos han enseñado a no arriesgar. De todos modos vale la pena ser mejores para lograr las cosas que nos proponemos.

Volver a creer en nosotros es el primer paso para volver a creer en lo colectivo. *Para sentir que se hace falta en las filas.* Pensemos en esto sin dolores, sin sentimientos acusados, como uno de los tantos caminos para salir adelante. *La lucha es de igual a igual contra uno mismo, y esa es una forma de ganar. Miremos hacia adentro con mucha sinceridad y pasemos a la ofensiva. No tengamos miedo de ser mejores.*

1993 - Año de los pueblos indígenas

Ignacio Martínez
AFCASMU



CUANDO NACER NO VALE LA PENA

Ya los suruís lo habían hecho en el estado de Pará. Antes lo hicieron los awa-canoeiros. Hoy los ianomamis tampoco quieren tener hijos. ¿Para qué traerlos a un mundo que los condena a sufrir? Los ianomamis viven en paz con la naturaleza pero las grandes empresas les devoran las tierras y las plantas y los ríos y los ríos. ¿Para qué van a salir los hombres a buscar alimentos? Las grandes empresas les matan la familia, les matan la comida, les secan la familia. Como defender las aldeas de las grandes empresas destruye las fragiles construcciones con sus potentes máquinas. ¿Para qué los ianomamis van a cuidar los ríos si los grandes empresas destruyen los ríos? ¿Para qué los ianomamis van a cuidar los ríos si los grandes empresas destruyen los ríos? ¿Para qué los ianomamis van a cuidar los ríos si los grandes empresas destruyen los ríos?

Los ianomamis viven en 300 aldeas dispersas al sur del Orinoco y al norte de los ríos Jari y Catumani. Estas tierras deben descansar, para que sigan produciendo flores y plantas que sirven como alimento y medicina. Por eso van de un lado para otro. La "civilización" lo sabe y quiere esa flora para la biotecnología y la industria farmacéutica. La "civilización blanca" echa a los ianomamis, tira mercurio en el agua, cava agujeros y hace desaparecer los alimentos. El queixada, chanchito salvaje de la zona, alimento principal entre los ianomamis, está por desaparecer.

están parados arriba de él. La miseria de las grandes ciudades empuja a los hombres hacia el oro enterrado y los hombres empujan a los ianomamis fuera de sus territorios que es empujados fuera del mundo.

El Gobernador de Roraima en plena dictadura -1976- dijo que "una tierra tan rica como esta no puede darse el lujo de conservar media docena de grupos indígenas paralizándose en el tiempo. El único camino tenía razón es el camino de desarrollo, es el camino de los productores, la deforestación, el monocultivo y, si fuera posible, hacer de la Amazonia un inmenso parking para los últimos modelos.

Los ianomamis viven en 300 aldeas dispersas al sur del Orinoco y al norte de los ríos Jari y Catumani. Estas tierras deben descansar, para que sigan produciendo flores y plantas que sirven como alimento y medicina. Por eso van de un lado para otro. La "civilización" lo sabe y quiere esa flora para la biotecnología y la industria farmacéutica. La "civilización blanca" echa a los ianomamis, tira mercurio en el agua, cava agujeros y hace desaparecer los alimentos. El queixada, chanchito salvaje de la zona, alimento principal entre los ianomamis, está por desaparecer.

A fines de 1700 recién vieron al primer blanco y desde entonces ha sido una pesadilla.

Algunas misiones catequizaron a los ianomamis un papel positivo aunque fracasaron en su tarea porque hoy los dioses ianomamis siguen viviendo y alimentándose de la tradición oral.

Ellos, los indios, no saben porque Omama les ordenó que ningún hombre debía sacar nada debajo de la tierra porque eso podría derribar el mundo, hacerlo caer.

Hoy lo más que se sabe es que están muriendo. Los ianomamis lo saben. Alguien les enseñó a ellos en la tierra que si no van a la pena venir al mundo. Si eso continúa los ianomamis desaparecerán y la creación de Omama finalmente, quedará sin gente y eso es peor, sin nadie que escuche de boca en boca que allá en la sierra de las Surucucús, cerca del Pico de la Neblina, por el río Kunukunú y el Oraricá hay varios miles de hombres y mujeres que ni idea tienen que este es su año, el año de los pueblos indígenas, pero bien saben que se les está muriendo el mundo, que también es el mundo de la "civilización blanca" que mata y se suicida al mismo tiempo.

Algunos ianomamis han vuelto a procrear. ¿Será que Omama les dijo que ahora sí vale la pena nacer? Tal vez Omama tenga otra vez razón.

ESTUVE EL 1º DE MAYO DE 1993 EN CUBA



Fue el 1º de mayo más intenso en cantidad y calidad que viví en mi vida. La alegría, la seguridad, el dinamismo, la fraternidad de esas masas me conmovieron profundamente.

Pero si tenemos en cuenta la situación de Cuba de estar pasando por un doble bloqueo, que provoca las necesidades que en cualquier país capitalista no duraría dos días sin haber estallidos sociales, si vemos como se vive la dignidad, la conciencia de estar construyendo una sociedad nueva que es ejemplo en el mundo, de allí es posible acercarnos a la comprensión de lo que pasa en Cuba.

En esta situación de doble bloqueo se hicieron las elecciones más libres y participativas que conoció la humanidad. Con el asedio del imperialismo. Teniendo el aparato

más poderoso del mundo, el imperialismo llamó a no votar. Pero votó el 99%. En ningún lado del mundo se conoció una votación igual de participación. En ningún lado del mundo es tan querida una dirección y un individuo como Fidel Castro.

Participé frente al estrado en que estaba este gran revolucionario y durante todo el desfile, esa manifestación impresionante, conmovía en cómo saludaban a su dirección y en especial a Fidel Castro.

Una cosa es ir a votar, que expresa conciencia, y otra es ir a la

manifestación, en una situación de poco transporte. Son varias horas caminando hasta la concentración, luego horas de manifestación y luego horas caminando para volver. Esta enorme fuerza de voluntad es producto de la gran conciencia que allí existe.

Porque Cuba está construyendo una sociedad sin explotados ni explotadores, liquidaron el capitalismo. Las masas y su dirección jamás volverán a la lacra del género humano: el sistema capitalista. Eso es lo que no puede perdonar el imperialismo yanqui. Por eso la lucha contra el bloqueo es una lucha ant imperialista, es una lucha por los derechos humanos, es una lucha por la inteligencia y la razón, es una lucha por la existencia de la necesidad del progreso del género humano.

Juan J. Armstrong
GREMCA



Evaluación de tareas en la Salud:

A LA BUSQUEDA DE CRITERIOS CLAROS

El sociólogo Marcos Supervielle, docente e investigador de la Facultad de Ciencias Sociales, nos acerca un aporte básico para retomar con fuerza la discusión de problemas no resueltos. A veces ni siquiera encarados en nuestra práctica sindical.

En 1989 realizamos una pequeña investigación con Pablo Fernández Puig sobre evaluación de tareas en la Salud privada. Este trabajo correspondía a lo resuelto en el Congreso de la Salud de 1987, en cuanto a la necesidad de realizar este tipo de tarea.

Nos pareció conveniente iniciar el trabajo con una discusión sobre el **concepto de calificación** que está en la base de las evaluaciones de tareas. E incluso, sentar posición sobre la conveniencia o no de que el Sindicato realizara evaluaciones de tareas, o si esto competía a la Empresa o al Estado. En este último caso el sindicato debería elaborar **criterios claros para poder "evaluar" las evaluaciones de tareas**. Por otra parte, en el transcurso de la investigación encontramos que dentro de los propios trabajadores había criterios dispares de cómo evaluar su trabajo con respecto al de sus propios compañeros y por lo tanto a su categorización y su consecuente remuneración.

El trabajo se orientó a clarificar y proponer un conjunto de criterios al Sindicato y a los trabajadores que sirvieran como referencia en su discusión con la patronal y entre ellos mismos.

Se intentó descubrir y proponer, a partir de los informes orales y escritos de los implicados, criterios de clasificación que satisficieran las necesidades de reconocimiento profesional y salarial a través de una adecuada evaluación de responsabilidades y jerarquización de sus tareas.

Por razones de tiempo el trabajo se realizó solamente en enfermería.

Luego de los análisis de los informes y de observaciones de los puestos de trabajo se propusieron los siguientes criterios:

1) Responsabilidad:

- a) Responsabilidad por manejo de situaciones

- b) Responsabilidad por organización y funcionamiento
- c) Responsabilidad por materiales y riesgos

2) Agotamiento mental que supone la tarea. (Stress) vinculado a:

- a) Falta de personal
- b) Excesivo "papeleo"
- c) Inestabilidad de las situaciones
- d) Angustia que produce el trabajo con pacientes en estado crítico

3) Condiciones físicas de trabajo.

- a) Sistema de descanso
- b) Seguridad
- c) Esfuerzo físico
- d) Trabajos desagradables
- e) Encierro

4) Formación

Pensamos que estos criterios pueden ser una base más seria para la discusión sobre categorizaciones tanto con la patronal como entre los trabajadores.

En el correr de esta década comienza a extenderse una nueva concepción de la organización del trabajo. El signo que poco a poco se impone es el de la **"flexibilidad"**, o el de **"desregulación"**. Esto no es bueno ni malo en sí, sin embargo traerá aparejado una importante cantidad de cambios en las relaciones laborales. Por ello hoy más que nunca los trabajadores deben tener criterios claros para poder evaluar una situación muy cambiante, en un mundo laboral que poco tendrá que ver con el pasado.

Marcos Supervielle



MI LIBRE

**"Cuando querés acordar el libre se te fue
y te sentís más deprimida que otros días"
...para muchos trabajadores de la Salud
el "día libre"**

**-casi nunca un día realmente-
termina siendo de frustración
y soledad más que de verdadero descanso.
¿Es inevitable que sea así?**

Haz lo que yo digo...

Las condiciones de trabajo también se deben reivindicar con la misma fuerza que el salario.

La realidad de enfermería y los sectores con regímenes de cinco días trabajados y un libre, o cuatro trabajados y un libre, sufren condiciones sociales que no se acercan a aquello de que el hombre es un ser biosicosocial y que la salud es el equilibrio entre el hombre y su medio ambiente.

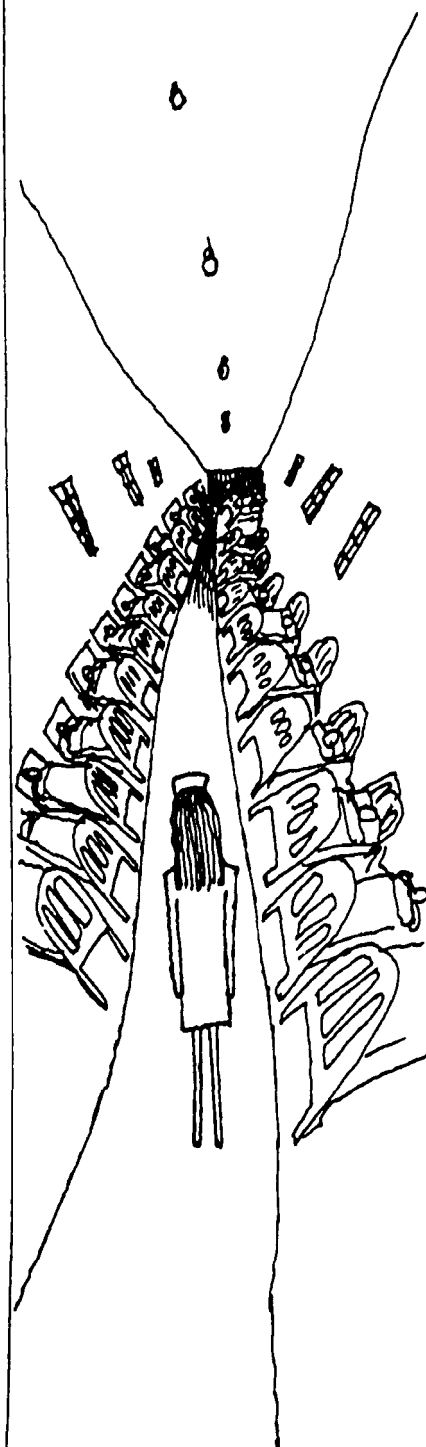
Es para enfermería contradictorio educar hacia este aspecto cuando su vida se desliza por otros parámetros: doble empleo, bajos salarios, pocos libres, poca relación familiar, social y política.

Además de esto, "enfermería trabaja en la trastienda del ser humano, con lo más íntimo de sus emociones y sentimientos y/o con sus preferencias más cercanas, sus cuerpos dolientes en las circunstancias más penosas que le toca vivir en torno a la vida y la muerte." *

Se nos vienen una cantidad de imágenes diarias que vivimos con tanta intensidad.

Llegó el "gran" día

...Llegás al libre agotado, que resulta que es jueves de mañana y vos venías lleno de fantasías. Hasta le habías prometido a tu pareja un miércoles de noche diferente...Pero apenas te acostaste te dormiste. Quizá te planeaste ver algo en la TV. Porque salir con este frío, con este cansancio, sin plata...y miércoles de



noche.

Pusiste la tele y ni siquiera te acordás del primer reclame, lo que oís a lo lejos son las protestas de tu pareja, o los chicos. Pero...te dormís con la ilusión de tu noche libre y zás! a las 7 despertador. (Los del vespertino y noche inviertan la película). Los chicos a la escuela, tu pareja a trabajar. A las nueve ya dormiste tres horas más que todos los días. ¡Dale, aprovechá el "libre"! La tarea de la casa, escuchar música, hacer mandados, estar con la familia...y resulta que esta salió como trombo, es un día de semana...Y se dieron cuenta pero no pueden evitarlo: quedaste con tu libre pisoteado...Suspiraste, te diste vuelta y...¿Por dónde empezar? No te dan ganas de salir y gritar? ¡¡Ey!!! ¡¡¡Paren!!! es MI LIBRE y el MI cada vez más grande y solo. Y el libre cada vez más chico porque a las once corrés para el otro trabajo, más deprimida que otros días porque tenés en la mano un ramillete de ilusiones marchitas y un libre en soledad.

Un mes menos de descanso

SALU!! A los que tienen libres los fines de semana y los feriados.

¡Nosotros a pensar! Tiene que haber nuevos modelos a emplear.

Hay trabajadores en la salud con estas condiciones:

**TRABAJADORES
REGIMEN 5 y 1
6 horas**

94 libres anuales

**TRABAJADORES
REGIMEN lunes a viernes
7 hs.**

121 libres anuales

27 días de diferencia

Vamos a pensar qué hacer para llegar a ellos.

Porque así podemos salir del aislamiento que tenemos como trabajadores de otros trabajadores, de las familias, de los sindicatos, de actividades sociales.

Y nos va a unir como grupo, no en la soledad parcelada de nuestras vidas sino pensando como mejorarlos estudiando fórmulas alternativas.

No te resignes

No será la magia que nos cambiará

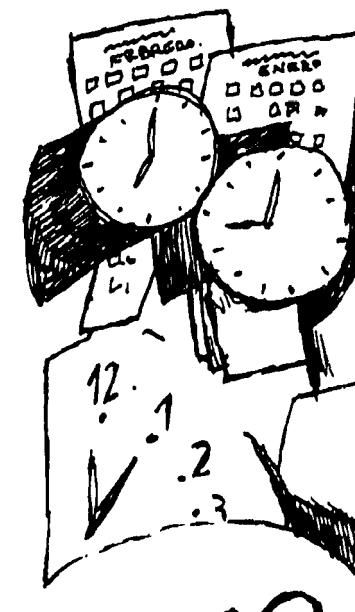
Reunite, discútelo y envía tu propuesta

Es tu libre

Nuestros libres

**Inés Bausero
Asociación Española**

* Enfermera: "Una profesión alienante"
Revista Uruguaya de Enfermería, Año 1, N° 2, 1989.



LIBRE



La deshumanización en la salud afecta a trabajadores y usuarios. Es la "crisis del sistema", sí... ¿Pero cuánta responsabilidad tenemos los trabajadores en esa deshumanización? Irma Leites, esa compañera que nos atiende siempre con una sonrisa en el local de la Federación, conoce por vivencia propia y cercana el punto de vista del paciente. Desde esa vivencia nos habla de lo que muchas veces no queremos hablar. Nos habla de nosotros mismos.

Apuntes para una conciencia

"No quisiste jamás salvarte solo, porque no hay salvación, decías, si no es con todos..."

Hay un plano de la atención sanitaria en el cual parece que todos estuviéramos de acuerdo: el estado anímico psicológico de un paciente es fundamental para su recuperación.

Pero, como abonado que recurre al mutualismo debo decir con pesar que es sólo un espejismo. Un acuerdo en la superficie. La práctica nos demuestra que poco y nada se hace en ese terreno. Salvando desde ya aquellos casos en que por calidad humana se actúa con una ética realmente ejemplar.

Los trabajadores de la salud tenemos, debemos, hacernos cargo de la parte de responsabilidad que tenemos en esto.

De aquel aspecto diario de contacto humano que brindamos. Podrás decirme que tiene que ver con la educación. Sí, claro. Y que eso es responsabilidad de las instituciones realizarla, es una verdad ineludible. Pero también hace a un problema de piel, de sentir el dolor de otros, la injusticia como propia y reparar con nuestra actitud todo lo que está a nuestro alcance. Y lo que no, elevar el grito para cambiarlo.

Difícil. Casi imposible independizar lo que digo de la vivencia dentro de la salud. Porque desde que nací vivo el engranaje sanitario primero en Salud Pública y ahora en clínicas, laboratorios, sanatorios, block quirúrgicos, etc. con una niña de 4 años con afecciones crónicas.

Desde la innecesaria uniformidad del blanco en túnicas, paredes, camas, hasta la no información a padres y niños de lo que van a pasar y las insufribles esperas para cualquier persona (y más para un niño), todo eso hace a una concepción fraccionada de nosotros mismos. Es insólito que un niño en una internación no encuentre juguetes, no encuentre diálogo, encuentre que para los exámenes que más miedo le dan sea separado de sus padres. He visto cómo, con una falta total de tacto, se asusta a un niño que sufre asma para que se deje inyectar, diciéndole que si no lo hace no podrá volver a su casa. Y el niño tenía 5 años e hizo una crisis mayor. He visto dentro de los sanatorios cómo se despierta a los pacientes dolidos, los golpes de instrumentos innecesariamente. He visto cómo de manera imprevista se ingresa en la madrugada a realizar controles sin cuidados mínimos para pre-

servar la seguridad de un niño o de una persona operada.

El eslabón que separa la educación para una mejor atención y la reflexión para dar más de nosotros mismos es una cuestión de sensibilidad humana y de mejor utilización de los recursos.

En un mundo donde el hombre domina técnicas y somete a la naturaleza a su uso y mal uso, es increíble pensar que a una persona se la fraccione para diagnosticar. El ser humano no es una totalidad ante el médico: es una pierna, una garganta o un abdomen. ¿Dónde queda entonces toda la teoría que se brinda en simposios y facultades? Alguien habló del poder médico. Y este existe, "son dadores" de conductas, son consejeros personales y por eso importa resaltar hoy que no somos sólo "víctimas de un sistema sanitario caduco y en bancarrota". Eso es cierto, pero parcial. Porque también muchos a diario hablamos de valores en fuga, de desidias que imperan, de falta de ética. Y de eso: ¿qué nos toca a cada uno?

¿Será una utopía mantener y expandir una actitud que sobre todo tenga en cuenta fortalecer la persona

que tenemos en frente? ¿Será una utopía pensar que debemos ser los trabajadores los que intentemos cambiar esa cadena que se nos impone de arriba?

No estamos fabricando tuercas, o poniendo un ladrillo; aunque vale hacer bien la tuerca o levantar derecho una pared por la función de constructores que tenemos los hombres. Nosotros si le erramos es en lo directamente humano y social. ¿Estamos motivando o no a una actitud más solidaria ante el dolor y la necesidad de otros? Porque el dolor no es dolor ajeno sino algo posible de reparar y nos incumbe a todos.

Leía hace pocos días una consigna: "Por una salud más humana y accesible". Porque partimos de la base material muy concreta del derecho a la salud. Y todos -se parta de los recursos más tecnificados o menos tecnificados- tenemos el deber de cumplir una función global. Asumiéndola y a su vez desarrollando una capacidad colectiva de superación en el contacto de aque-

llos que recurren a una institución médica con diferentes grados de incertidumbres y angustias.

El primer signo de un acto en la salud es de carácter humano, de tacto, de calor. Que en esta sociedad cada vez más despersonalizada se va perdiendo. En las rutinas de doble empleo, de salarios que no alcanzan.

Porque las instituciones -salvo honrosísimas excepciones- jerarquizan lo económico al acto médico. Se prioriza el ahorro a los análisis que pueden prever o salvar vidas o confirmar dolencias. Hay normativas que controlan correctamente una economía de la salud y otras que brindan una atención mediocre en función de abaratar y lucrar. Que lleva en otros casos a exponer a los pacientes a técnicas innecesarias para mantener monopolios de laboratorios o centros de altas tecnologías. Entonces, sí, podemos concluir: hay crisis de fondo.

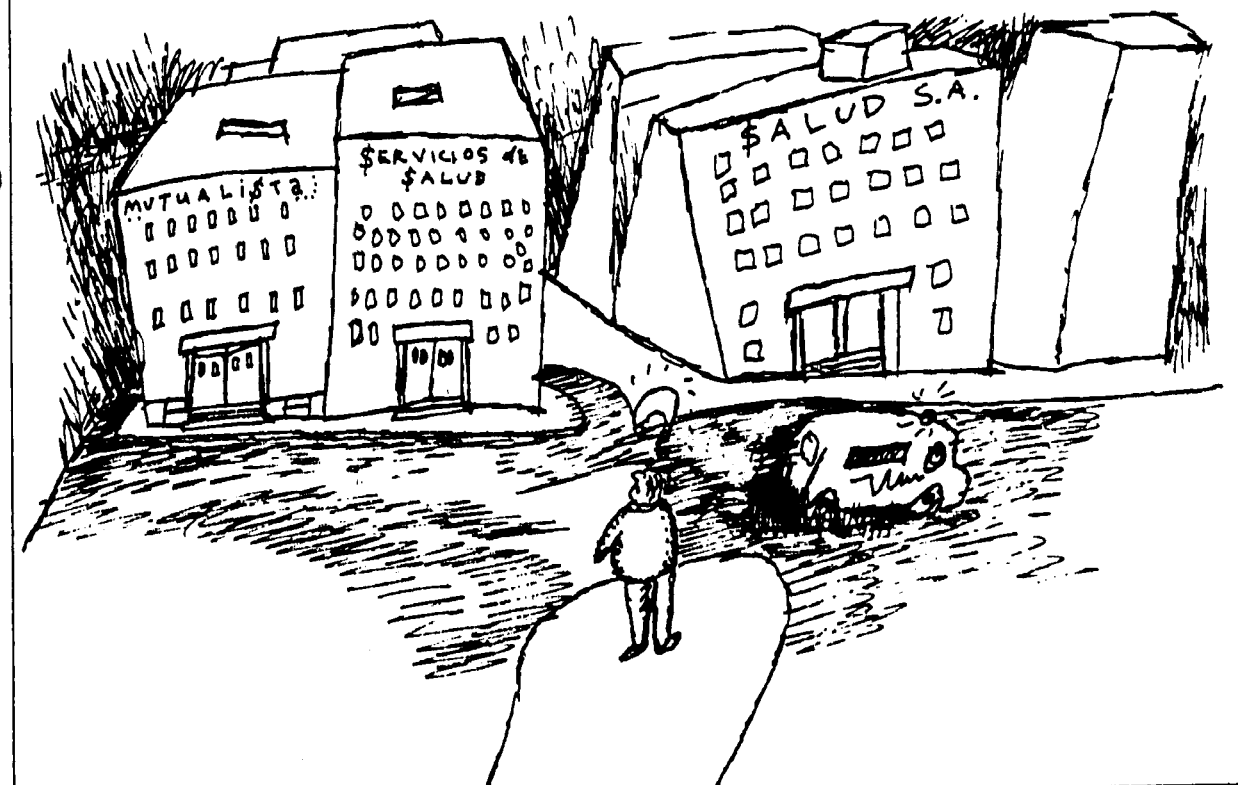
Pero, nosotros antes que nadie, debemos luchar contra la resig-

nación y la indiferencia. Porque entregarse a esta realidad es dejarse avasallar, y para vivir entramos a justificar. Y la desidia y distancia lleva a la política del menor esfuerzo posible.

Es como una onda expansiva y nos deshumaniza. Es de suponer que en lugares donde se está permanentemente en contacto con padecimientos físico-síquicos, en combate con la muerte, los esfuerzos por elaborar una concepción más plena de la vida serían una forma de vida, una lógica para forjar una actitud crítica, solidaria.

Y todo lo que se te ocurra que podamos hacer en bien de una nueva concepción más humana de salud. Y que conste: hablo como trabajadora y me asumo en este mar de responsabilidades.

Irma Leites
(Administrativa de la FUS)



Tecnología y Salud

SISTEMAS MOVILES DE EMERGENCIA

Las emergencias móviles se han desarrollado a un ritmo vertiginoso en los últimos años. Su cara más visible es el despliegue de un arsenal tecnológico muy moderno. Menos visible resulta en cambio lo que tal vez más nos afecta a los trabajadores de la salud: nuevas formas de organización del trabajo, cambios en las categorías y en las formas de remuneración.

Un debate que hace falta.

Abordar el análisis de los Sistemas Móviles de Emergencia (SME) a la luz de la incorporación de nuevas tecnologías (NT) supone asumir ciertas precauciones. Las nuevas técnicas en cierta medida aparecen subordinadas al eje dinamizador de estas empresas:

Optimización de recursos técnicos y humanos, organización del trabajo que se inscribe en lo que genéricamente se denomina Tecnología de Gestión.

El desarrollo de este sector en el área sanitaria traduce uno de los aspectos que signa hoy en día la salud en nuestro país: **Parcialización del sistema sanitario en cobertura poblacional**, que no significa otra cosa que los uruguayos sólo pueden acceder a aquellos servicios que están en condiciones de pagar.

Este factor estructural apare-

ce como el determinante básico para el nacimiento, desarrollo y consolidación de los sistemas parciales de salud y en particular de los SME.

El vertiginoso crecimiento de estas empresas (aprox. 600.000 afiliados en Montevideo) se ve acompañado de un "arsenal tecnológico" de amplio espectro: modernos sistemas de comunicación, vehículos especialmente equipados, monitores y cardio-desfibriladores de pequeño porte, respiradores portátiles, sistemas y programas informáticos para detección geográfica, etc.

Esta infraestructura tecnológica aparece como condicionante esencial para el correcto funcionamiento del servicio, pero desde el punto de vista de la asignación de tareas y condiciones de empleo para los trabajadores de los SME emerge como elemento esencial una determinada organización del trabajo amparada en una lógica "innovadora" de las empresas del sector.

Tecnologías de gestión: Las Móviles hacen punta.

A grandes rasgos, en el área de los SME podemos identificar dos tipos de fenómenos profundamente vinculados entre sí: (ver cuadro).

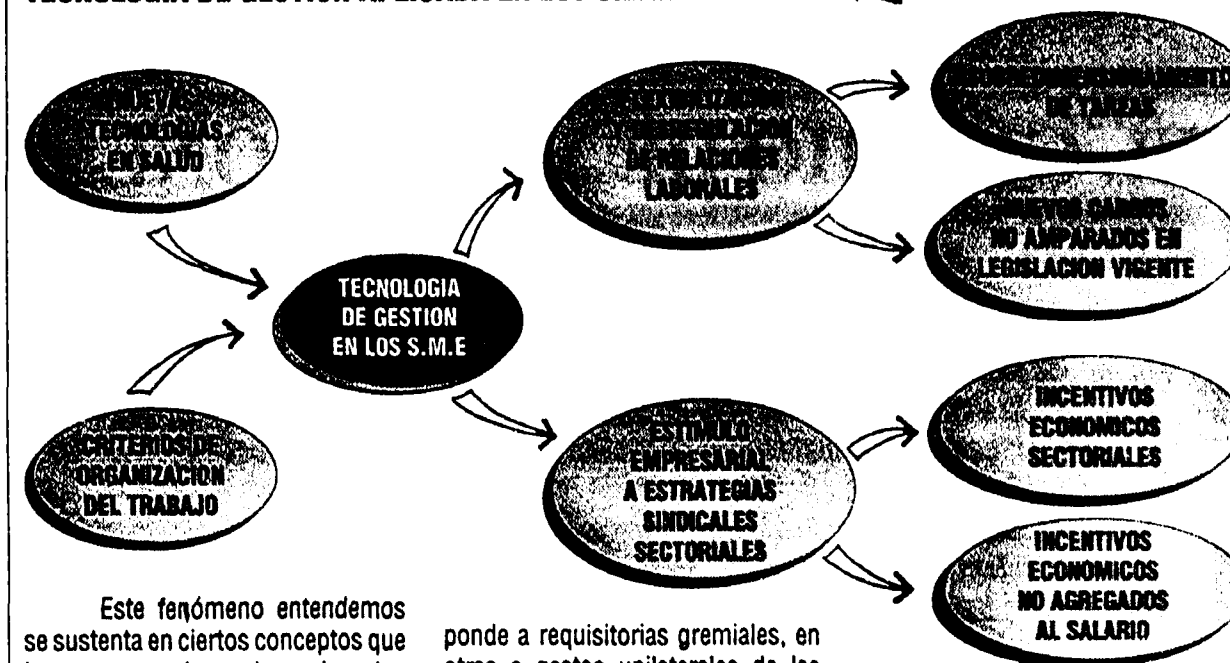
A) Aprovechamiento empresarial de "vacíos" en la normativa laboral.

B) Estímulo empresarial a estrategias sindicales sectoriales.

Tratemos de explicarlos:

A) Representada básicamente por un "sobredimensionamiento de tareas", entendida ésta como una sumatoria de actos y procedimientos laborales que exceden lo estipulado en el laudo del grupo 40. Esta característica afecta a las áreas de telefonistas, enfermería y choferes. Por otro lado se verifica la existencia de un cargo no amparado en la legislación vigente: chofer-enfermero.

TECNOLOGIA DE GESTION APLICADA EN LOS S.M.E



Este fenómeno entendemos se sustenta en ciertos conceptos que hoy parecen cobrar relevancia en los ámbitos empresariales: **flexibilización y desregulación de las relaciones laborales**.

En primer lugar y de acuerdo a la experiencia que hemos podido observar (*) estos elementos profundizan la subordinación laboral y económica de los asalariados y parecen transformarse en el lubricante adecuado para "innovadores mecanismos" de sobre-explotación de la fuerza de trabajo.

B) Se verifica en algunas empresas del sector, **políticas salariales discriminatorias** en función del área de trabajo, otorgando aumentos diferenciales según la exigencia que una y otra área puedan representar.

En algunas ocasiones se res-

ponde a requisitorias gremiales, en otras a gestos unilaterales de las empresas, pero tanto una como otra refuerzan los lazos sectoriales debilitando con igual intensidad los mecanismos de acción colectiva de las organizaciones gremiales.

En este mismo sentido puede verificarse una tendencia a la asignación de compensaciones especiales -no agregadas al salario y a veces reivindicadas por los propios trabajadores- de la que podemos extraer una doble lectura:

1) Aparece como un elemento ventajoso para las empresas en la medida que no son afectados por la "inviolabilidad" que sí posee el salario.

2) Traduce una actitud de los trabajadores referida a rentabilizar desventajosas condiciones de trabajo.

Esta apretada síntesis no intenta otra cosa que tratar de poner en discusión elementos transformadores de las condiciones de trabajo, en este caso aplicado a los trabajadores de los SME, "rehenes" en cierta forma de estas políticas de gestión empresarial.

Mauricio Charpantier
Rodolfo Levin

(*) Este artículo está basado en el trabajo realizado por Grupo Graphes (Consultoría Social) en el año 1992: "Evaluación de tareas para trabajadores no médicos de los Sistemas Móviles de Emergencia."

A partir de ahora: LAS MOVILES TIENEN CARA DE MUJER

Poco tiempo atrás, en algunas empresas del sector se generó un elemento absolutamente innovador: el cargo de chofer-enfermero es asignado a mujeres.

Este trascendente hecho viene a quebrar el monopolio masculino en esta área de trabajo y significa un paso adelante contra la discriminación sexual en el mercado de trabajo.

Sindicatos y extensión social



EL GREMIO DE VACACIONES

En nuestro país las organizaciones sindicales suelen identificarse con aspectos específicos, vinculados a la lucha por el salario, la defensa de las fuentes de trabajo y a todas las actividades que rodean a estas instancias: negociación, conflictos y movilizaciones.

En algunos sindicatos, sin menoscabo de estas actividades, ha logrado desarrollarse una importante red de extensión social que ampara a los trabajadores sindicalizados que suele ser de variada especie: Bibliotecas, Seguros de Enfermedad, Cooperativas de Consumo, Colonias de Vacaciones, etc..

Tomamos hoy el tema descanso, encarado por los compañeros del CASMU y SMI.

..... **AFCASMU:**

Una política de convenios.

Conversamos con Pancho Amorena de AFCASMU y le preguntamos: ¿Cuándo y por qué comienza AFCASMU a tratar el tema descanso anual?

- Esta experiencia comenzó a gestarse cinco años atrás cuando discutimos en una Asamblea General la necesidad de que AFCASMU encarara el tema. A partir de ese momento recogimos información sobre dos posibilidades: A) Adquisición de un predio e instalar en el mismo la infraestructura necesaria para una Colonia de Vacaciones y B) Aprovechar las posibilidades que ofrecían los servicios ya existentes en la materia fueran públicos o privados.

La primera opción se descartó cuando comprobamos que los costos fijos de mantener y desarrollar una organización de este tipo impedían cumplir el objetivo social propuesto.

A partir de este momento

comenzamos a trabajar sobre la segunda opción, discutiendo posibles convenios con municipios y organizaciones de turismo existentes.

Con organizaciones públicas logramos firmar un convenio con la Intendencia de Soriano por tres cabinas en el Complejo Palmar (instalación existente desde la construcción de la Represa del mismo nombre, aguas arriba sobre el lago formado por ésta).

Este planteo lo realizamos a todas las Intendencias del país.

Con organizaciones privadas establecimos convenios con Termas del Arapey (Salto), Las Cañas (Río Negro), La Floresta (Canelones), Colonia de Vacaciones del SMU (Balneario Solís) y Camping del Chuy (Barra del Chuy) siendo preocupación del sindicato mantener, extender y mejorar lo alcanzado hasta el presente.

Creemos que este es un aspecto de la actividad sindical que reviste importancia y es responsabilidad de todos mantenerlo y consolidarlo como práctica de solución a problemas reales que viven los trabajadores que individualmente no es fácil de resolver y aún teniendo esta posibilidad las dificultades subsisten para quien integra un núcleo familiar de más de dos personas y percibe salarios por debajo de la media canasta básica, ya que la alimentación y el traslado significan un costo importante que no es posible resolver colectivamente.

Para finalizar creemos importante señalar que la resolución de estos aspectos de la manera más adecuada dentro de las posibilidades del actual régimen económico-social no implica perder de vista el fin esencial del sindicato como organización colectiva de defensa de nuestros derechos e intereses permanentes como trabajadores.

..... AESMI: desmarcarse de la crisis.

Preguntamos a los compañeros Juan, Alicia, Rodolfo y Virginia, integrantes de la Comisión de Colonia de AESMI ¿Por qué una Colonia de Vacaciones?

- En el caso de AESMI el funcionamiento de su Colonia de Vacaciones va más allá de su finalidad concreta, traduce una visión y una táctica sindical que intenta desmarcarse de los tiempos de crisis que afectan a las organizaciones sindicales en general.

Esta concepción implica fortalecer la estructura interna de la organización gremial mediante ser-

vicios de extensión social que brinden a sus afiliados beneficios concretos.

El funcionamiento de dichos servicios en forma eficiente implica un doble flujo de acción sindical: una importante actividad militante-administrativa por un lado y por otro un uso relativamente masivo de dichos servicios por parte del trabajador y su familia.

Estos elementos pertenecen a una metodología de trabajo sindical que sería deseable surja como elemento de discusión en tanto alternativa posible al descreimiento y la

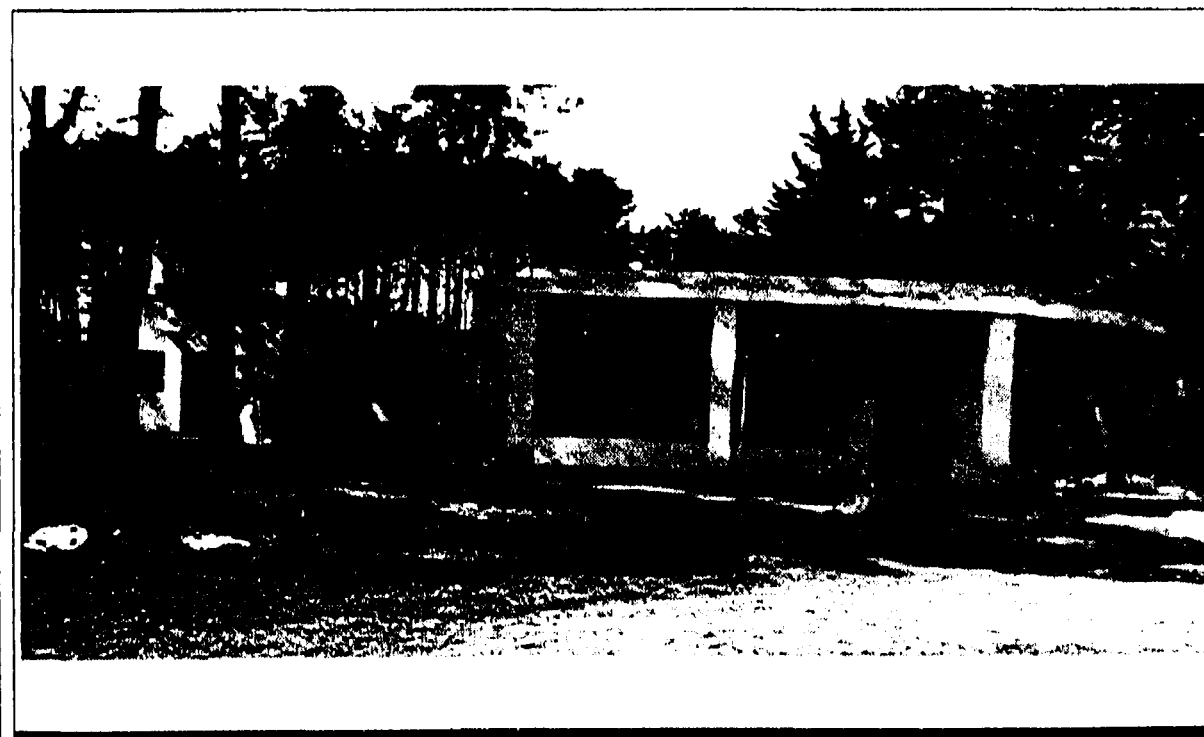
dispersión en nuestras organizaciones sindicales.

- ¿Cómo fue su adquisición y cuál es su funcionamiento?

- En 1986 se logra el pago de medio aguinaldo extra y la asamblea decide volcarlo íntegro a la compra del inmueble.

El mismo está ubicado en el balneario Bello Horizonte a 55 kilómetros de Montevideo frente al mar. Consta de cuatro módulos totalmente equipados, con estufa a leña y un salón comunal recreativo.

En verano se otorga una semana por compañero que la solicita y el resto del año, además de los compañeros de AESMI, se otorga, por precios bajos, a compañeros de otros sindicatos presentados por un compañero nuestro.



Colonia de Vacaciones de la Asociación de Empleados del SMI.

Una experiencia que aspira a multiplicarse

LOS OMNIBUSEROS Y EL SIDA

Todos hemos visto en los ómnibus unos autobadhesivos que llamaron nuestra atención. Más de uno se preguntó: ¿qué tiene que ver un sindicato con el SIDA? Responde para SALU la Asistente Social Delmira Botti, integrante del equipo promotor de la experiencia.

Cuando vivimos en una sociedad en que la salud parece ser patrimonio de los médicos, del Ministerio de Salud y de las Mutualistas, encarar un programa de prevención del SIDA con una óptica social y desde un sindicato aparece como un desafío.

Pero nada más interesante en la vida que intentar construir aquello que creemos necesario cuando muchos piensan que no es posible.

Charlas, teatro, video y mucho más.

Desde hace casi dos años comenzó en el Sindicato de CUTCSA (UTC) un programa de educación popular, cuyo objetivo principal era disminuir los riesgos de contagio de SIDA mediante la información y la educación.

Al mismo tiempo se formó un equipo de tres personas (secretario, médico y asistente social) que han venido trabajando desde entonces.

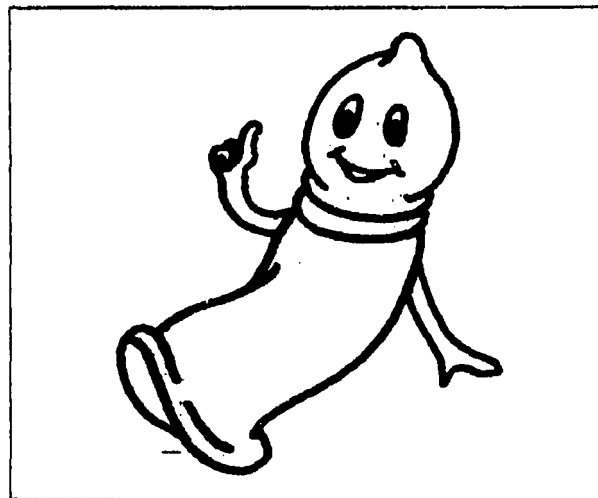
Se comenzó con un ciclo de charlas en las propias terminales de las líneas, informando, discutiendo, intercambiando ideas con los trabajadores. Se realizó asimismo, una **teatralización** que fue presentada en AEBU en dos ocasiones y en el atrio de la IMM. El elenco estaba formado por miembros del equipo, trabajadores de CUTCSA, de la salud y la enseñanza.

Posteriormente, se organizó en conjunto con otros gremios de la UNOTT (ASCOTT y ATC) una campaña en el transporte colectivo, constituida por **afiches y autobadhesivos** que provocaron numerosas reacciones del público.

En mayo del año pasado se concretó un **Encuentro Sindical de Acción contra el SIDA** que culminó en la presentación de una propuesta al PIT-CNT firmada entre otros por la UNOTT, (Transporte) AEBU y la FUS.

La misma apuntaba a que la Central incluyera en el seno de la Comisión de Higiene y Seguridad, que allí funciona, el tema del SIDA lo cual fue aprobado por el Secretariado.

Paralelamente se han publicado diversos artículos en *El Omnibusero* (periódico del gremio), así como



folletos, afiches, cuentos, etc.. En junio de este año se concretó un **video** de 17 minutos de duración que pretende plantear el tema de la marginación laboral que padece el portador y una reflexión en torno al examen de VIH.

Tres direcciones, una metodología.

Hemos tratado siempre de apuntar en tres direcciones:

1. Hacia adentro (sindicato y trabajadores de CUTCSA)
2. Hacia otros sindicatos. Ejemplos: el Encuentro sindical, el trabajo en la Comisión de Higiene y Seguridad del PIT-CNT.
3. Hacia la sociedad en su conjunto y con organizaciones sociales. Ejemplos: en la campaña en el transporte -la cual tiene un doble efecto, hacia afuera y hacia adentro-, charlas organizadas con ASEPO. (Asociación de Seropositivos), etc..

Creemos además indispensable que en todo trabajo educativo se asegure la participación de la propia población a la cual está dirigido el programa. Para hacerlo es indispensable sentirse antes que nada trabajador, sabiendo y reconociendo que la salud nos compete a todos y que cada uno de nosotros puede aportar en este sentido, desde su especialidad, su puesto de trabajo, su visión de la vida.

Delmira Botti

INVIERNO CRUDO



Cascos amarillos

Pasó el otoño, llegó el invierno y la ciudad se llenó de cascos amarillos. Los que hacen edificios pero muchas veces viven en ranchos se bajaron de los andamios y empezaron la huelga más larga de su historia. Obligados, como explicaba un dirigente del SUNCA. ¿Qué podían hacer frente a un gobierno empacado como un burro en el 28%? ¿Pero cuánto aguantan?, fue la pregunta. Y como siempre, pero esta vez más que nunca, la respuesta fue: **depende de ellos...y de todos**. De que siempre haya algo en los cascos amarillos. Cualquier monedita sirve para parar la olla. Y también los tickets y órdenes gratis que muchos compañeros consiguieron en sus mutualistas.

Pescado amargo

FRIPUR es una empresa modelo. Procesa pescado podrido para exportación coimeando a los inspectores. Allí se trabaja seguro, bajo la vigilancia de la empresa de seguridad de Nino Gavazzo. Son 400 operarios y operarias en condiciones inhumanas, permanentemente mojados y con frío y sin poder ir al baño por horas. Se trabaja a un ritmo extenuante, con una continua exigencia de más y más producción. No hay horario maternal, si se derrama la leche de los pezones o estás menstruando sólo se consiguen burlas de los supervisores. Si no

alcanzás la producción exigida, si te pasás en el peso, si se te ocurre contestar, quejarte o protestar, sancionado y afuera. Si te enfermás de la columna o de los riñones, si tenés un desgarró, podés conseguir un trabajo más liviano...si es de día. Porque de noche tenés que seguir trabajando. Pero FRIPUR tiene el premio por mandar menos trabajadores al Banco de Seguros.

Por eso, después de frustrados "diálogos" con la patronal, gestiones en el Ministerio y el Parlamento, comienzan paros por turno y luego la huelga. Finalmente el 14 de julio inician una **huelga de hambre**. ¿Qué pedían? ¿Más salario? No. **Simplemente ser tratados como seres humanos. Y eso fue lo que empezaron a conseguir. Nada mas... y nada menos.**

Libros cerrados.

Pero no es la única **huelga de hambre** de este invierno. También los funcionarios de la **Biblioteca Nacional** decidieron apelar a esta medida después de meses de gestiones y paros sin que sus reclamos fueran atendidos. Claro que mientras la mayor biblioteca del país estaba cerrada el Presidente salía al exterior y habla del Mercado Común del Conocimiento.

La FUS está en lucha y necesita de la solidaridad de mucha gente. Pero ellos y muchos otros necesitan también de la nuestra.

V Congreso del PIT-CNT

ENFRENTAR EL NEOLIBERALISMO, FORTALECER EL MOVIMIENTO SINDICAL... SI, ¿PERO COMO?

El 1º, 2 y 3 de octubre se realizará el V Congreso del PIT-CNT.

Objetivos y metodología estructura y alianzas: todo está en discusión. Para entrar en el debate conversamos con dos de los integrantes de la Comisión de Balance y Perspectivas que está trabajando para el Congreso: Luis Pulg, del Gas y Federico Gomensoro, compañero de la FUS.

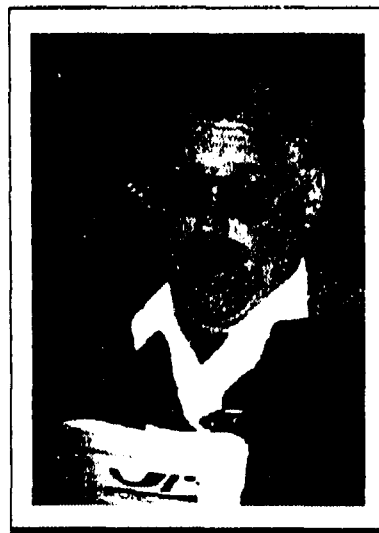
Federico Gomensoro

- ¿Cuál es para vos la idea central a discutir en este Congreso?

- Creo que el gran objetivo que deberíamos tener todos respecto al próximo Congreso del PIT-CNT es ir a un evento lo más fraterno y plural, donde podamos discutir en las mejores condiciones posibles, donde el objetivo central sea encontrar los caminos para poder enfrentar la crítica situación en que el neoliberalismo ha sumido al país y, como reflejo, al mundo del trabajo y al Movimiento Sindical.

Este proyecto además, entendiendo que desarticula la sociedad y por correspondencia desarticula también al Movimiento Sindical en la medida que se abate sobre puntos muy distintos y muy complejos que hace que los sindicatos tengan que estar atendiendo flancos tan distintos como puede ser el salario, la fuente de trabajo, la flexibilidad, la desregulación, la micro empresa, etc.. Todos grandes temas que el PIT-CNT ha tenido que estar enfrentando permanentemente y que ha sido la primera línea de contención a todo este proyecto en estos últimos años. El primer objetivo entonces, desde mi punto de vista, para este Congreso, sería encontrar los mejores caminos para enfrentar el proyecto neoliberal al gobierno de Lacalle.

En segunda instancia también



dar una gran discusión sobre estructura y metodología. Aparte de definir las grandes líneas estratégicas sobre las cuales vamos a caminar, definir también la mejor manera de perfeccionar nuestra herramienta. En ese sentido juegan su papel los estatutos.

En tercer lugar, que tiene relación con lo anterior **discutir cómo nos relacionamos con la sociedad.** Debemos seguir por el camino de estrechar y ejercitar un mecanismo de relacionamiento, una política de relaciones que nos permita, como el 13 de diciembre, ir ensanchando la base del Movimiento Sindical. Estoy convencido que este proyecto, no lo enfrentan los trabajadores en soledad. Creo que una acertada política de relacionamiento es indispensable para enfrentar el neoliberalismo.

- ¿Cuál es tu punto de vista con respecto a la reestructura del PIT-CNT?

- Estoy desde hace años convencido de que el Movimiento Sindical debe darse una **nueva forma organizativa, más representativa, más democrática.** Para mí la reforma de estatutos implica democratizar la toma de decisiones. Que las grandes decisiones sean tomadas en un marco mucho más amplio, con mucha más participación y no entre 30 o 35 compañeros como muchas veces sucede. Las decisiones que atañen a todo el Movimiento Sindical deben tomarse en un **ámbito nacional donde participemos todos los trabajadores.**

- ¿Cuál es tu posición en la actual discusión sobre el Mercosur?

- Creo que cuando nosotros definimos la posición del PIT-CNT en cuanto a integrarse a un trabajo rumbo al MERCOSUR lo hicimos en forma responsable, pero nos ha faltado al día de hoy reflexionar. Poder valorar equilibradamente, desprejuiciadamente, la situación que tenemos rumbo a la integración. Creo que la decisión tomada en cuanto a la **integración de comisiones fue correcta y debemos seguir trabajando, pero con un análisis crítico de la situación que tenemos hoy, producto de cómo se está encarando la integra-**

ción por parte de los gobiernos.

Esta discusión que se va a dar en la Mesa Representativa, pero que también va al Congreso, pasa por hacer un análisis racional y científico del impacto que este camino de integración está produciendo en el mundo del trabajo.

Luis Pulg

- ¿Cuál es para vos la idea central a discutir en este Congreso?

- Está en curso una reestructuración del capitalismo cuyo objetivo fundamental es aumentar la ganancia de los sectores hegemónicos de la burguesía a nivel mundial. Dentro de esa reestructura se le ha asignado al Uruguay, como país dependiente, un determinado papel que el gobierno y sus aliados tratan de impulsar a contrapelo de lo que se ha expresado a nivel popular el 13 de diciembre.

El avance de este proyecto implica un deterioro de nuestras condiciones de vida, implica mayor aumento de la desocupación, salarios de hambre, entrega de la soberanía nacional.

Nosotros creemos que el Congreso del PIT-CNT debe centrarse en una idea fundamental y es **organizar la resistencia** de todos los trabajadores para convocar al conjunto de los sectores sociales del país a resistir este proyecto que deja afuera a la inmensa mayoría de los uruguayos. En ese sentido creemos que los trabajadores han tenido iniciativas importantes a nivel nacional, como fue la convocatoria al referéndum contra la política económica y las privatizaciones.

Hoy se trata de retomar las banderas del 13 de diciembre, al tiempo de avanzar en un objetivo fundamental: **que el movimiento sindical sea creíble, primero para los**

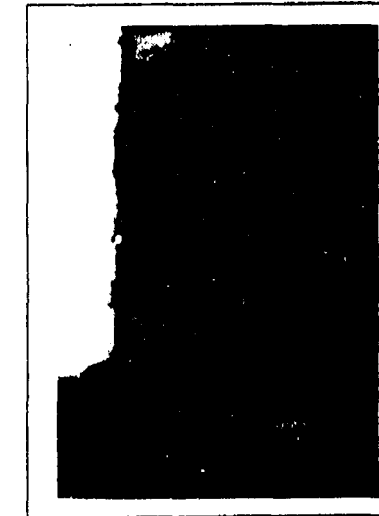
propios trabajadores. Eso sólo se logra a partir del fortalecimiento de los sindicatos.

Las dificultades de la estructura del Movimiento Sindical son reales, pero creemos que esto está directamente relacionado con la debilidad de los sindicatos. El paso fundamental es acercar a los trabajadores a sus organizaciones, que sean protagonistas.

Hoy es imprescindible la **horizontalización** del movimiento sindical, creando espacios de participación para miles de trabajadores sindicalizados que no participan y poder llegar a miles más que aún no se han acercado a su sindicato.

- ¿Cuál es tu punto de vista con respecto a la reestructura del PIT-CNT?

Para nosotros los aspectos organizativos son fundamentalmente de resolución política, si bien creemos que se deben hacer **ajustes en la estructura, apuntando a una mayor participación.** En ese sentido en nuestro proyecto de reforma presen-



tado a la Comisión de Estatutos hemos planteado la creación de un **Plenario General del Interior** donde creemos que se debe generar una política general para el interior y a nivel particular en cada departamento o regiones del país.

Al mismo tiempo creemos que

se necesita una instancia de carácter general y estamos pensando en la **ampliación de la Mesa Representativa General Ampliada** la cual planteamos que sea integrada por todas las organizaciones filiales más los plenarios del Interior.

Creemos al mismo tiempo que hay que estatuir y después concretar en los hechos las **mesas Zonales**, que tengan como punto de referencia la concentración en lugares geográficos para impulsar las plataformas generales y al mismo tiempo que se transformen en bastiones de solidaridad y resistencia.

El problema en definitiva es de definición clara de objetivos, de definir la resistencia a este proyecto, porque puede existir la tentación de tratar de buscar las alternativas menos malas. **Las llamadas alternativas civilizadas o salvajes de la reestructura capitalista son dos caras de una misma moneda.** buscando la salida menos mala en definitiva se estaría desarmando ideológicamente al Movimiento Sindical y estaríamos pensando con la lógica que el enemigo nos pretende imponer.

¿Cuál es tu posición en la actual discusión sobre el Mercosur?

- Creemos que se ha demostrado que esta mal llamada integración regional **está dando resultados negativos para los sectores populares y para todo el país.** Creemos que es hora de hacer un balance y plantearnos la **oposición** lisa y llana a este proyecto de integración. El movimiento sindical **debe retirarse de todas las comisiones de participación conjunta con empresarios y gobierno**, porque en definitiva esto ha dado resultados bien concretos en pérdida de puestos de trabajo, en perspectivas de viabilidad del Uruguay como país.

Historia de las sanadoras (nuestra historia)

BRUJAS, COMADRONAS Y ENFERMERAS (*)

*¿Qué podemos aprender del pasado
que pueda sernos útil en el contexto de un movimiento para la salud de la mujer
y como mujeres trabajadoras de la salud?*

En este número analizaremos nuestro papel a través de la historia.

Las mujeres siempre han sido sanadoras. Fueron las primeras médicas y anatomistas de la historia occidental. Fueron las primeras farmacólogas con sus cultivos de hierbas medicinales, cuyos secretos se transmitían de unas a otras. Durante siglos las mujeres fueron médicas sin título, excluidas de los libros y la ciencia oficial. La gente del pueblo las llamaba "mujeres sabias" aunque para "las autoridades" eran "brujas" o "charlatanas".

La Iglesia de cacería

En la edad media, la Iglesia no se oponía a que las clases altas recibieran atención, pero a los pobres sólo les decía: "Has pecado y ahora sufres el castigo de Dios".

Desde ella se promovieron lo que se llamó "La caza de las brujas" que abarcó más de cuatro siglos (desde el siglo XIV al XVII). Fue una campaña de terror cuya característica esencial radicaba en que fue desencadenada por la clase dominante y dirigida contra la población campesina de sexo femenino. En efecto, las brujas representaban una amenaza política y religiosa. Las dimensiones del fenómeno fueron impresionantes. Con el manual que habían ideado los reverendos Kramer y Sprenger, el "Malleus Maleficarum" o "Martillo



de Brujas", era fácil reconocer una, ya que todo lo que estas mujeres realizaban, incluso curar, era catalogado allí como maléfico.

Se calcula que en algunas ciudades alemanas las ejecuciones alcanzaron un promedio de 600 anuales. El 85% eran viejas, jóvenes y niñas.

Pero este fenómeno coincide tanto geográfica como cronológicamente con períodos de gran agitación social, que conmovieron los cimientos del feudalismo: insurrecciones campesinas de masas, conspiraciones populares, nacimiento del capitalismo y aparición del protestantismo.

Aparece el mata-sanos

Las Brujas ejercían en el seno del pueblo. Las clases dominantes contaban con los médicos formados en las universidades.

En el siglo XIII, antes del inicio de la caza de brujas, la medicina empezó a afianzarse en Europa como ciencia laica y también como profesión, pero las mujeres sanadoras fueron excluidas de las universidades.

Los estudios de medicina de finales de la Edad Media, incluían pocos "conocimientos científicos". Los futuros médicos rara vez veían algún paciente y no recibían ninguna enseñanza experimental. La sangría era una práctica corriente. Trataban el dolor de muelas escribiendo sobre la mandíbula del paciente "En nombre del Padre, del hijo y del Espíritu Santo, Amén...". Las Brujas llegaron a tener amplios conocimientos sobre los huesos y los músculos del cuerpo, sobre hierbas y drogas, mientras los médicos continuaban basando sus diagnósticos en la astrología.

La implantación de la medicina como profesión para cuyo ejercicio se exigía una formación universitaria, facilitó la exclusión legal de las mujeres de su práctica.

"Una mujer que tiene la osadía de curar sin haber estudiado es una bruja y debe morir". (Naturalmente, las mujeres no tenían ninguna posibilidad de estudiar). Por último, todo lo que los médicos no podían curar era, lógicamente, producto de un hechizo.

En los siglos XVII y XVIII, los médicos pudieron invadir el último bastión de las sanadoras: la obstetricia. Practicantes no profesionales varones, barberos-cirujanos, iniciaron su práctica en los partos alegando una supuesta superioridad técnica basada en el uso del fórceps. Una vez en mano de los barberos-cirujanos la práctica perdió rápidamente su carácter de servicio entre vecinas

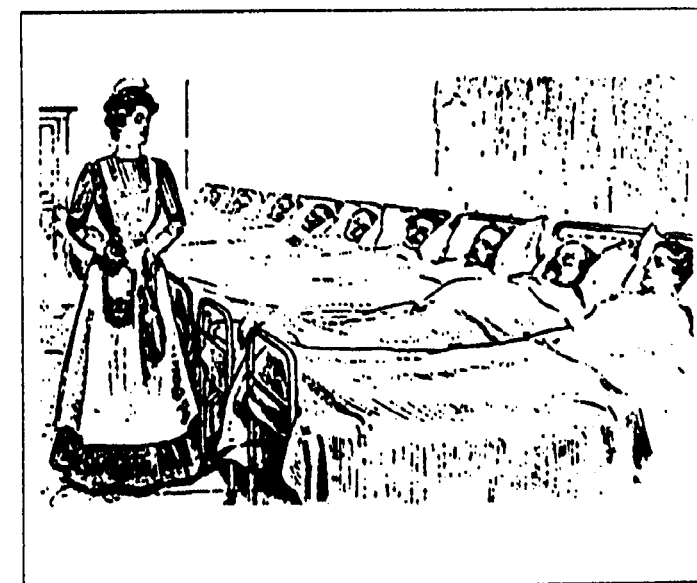


para convertirse en una actividad lucrativa de la que finalmente se apropiaron los médicos en el siglo XVIII.

(Continuará).

Graciela Retamoso
CASMU

(*) Título del libro de Barbra Ehrenreich y Deidre English (Ediciones de los dones, Barcelona 1984) que sirvió de base para la elaboración de este artículo.



1970 - HOSPITALES POPULARES

CHURRASCO Y FIDEOS



A fines del año 70 la F.U.S. fue protagonista de una de las huelgas más importantes del período. Era la época dura del pachequismo, del gobierno por decreto, de la persecución a la prensa, de los cuarteles para los luchadores políticos y sociales.

También era dura la resistencia al avance autoritario. Se fortalecía la presencia de la CNT a nivel nacional. La unidad obrero-estudiantil se afirmaba en la movilización.

En este marco histórico la Federación había realizado en julio su primer congreso. En el mismo se expresaron en forma mayoritaria las posturas que en ese momento dentro del movimiento popular eran consideradas como las más radicales.

Fortalecida la F.U.S. después de su congreso, se lanzó una intensa movilización contra la congelación salarial, por seis horas de trabajo para enfermería y servicio, por el 3 x 4 jubilaro para los trabajadores de la salud y por el seguro de enfermedad. En el desarrollo de esta movilización adquirió particular importancia la coordinación con el SIMA (medicamento) que también

protagonizó una importante lucha reivindicativa (llegó a realizar paros distorsionantes cada 5 minutos).

La lucha de los trabajadores de la salud contó con la solidaridad activa del movimiento sindical y muy particularmente de los estudiantes que en muchos centros de trabajo participaron activamente en las ocupaciones.

Los resultados más importantes de esta huelga en lo reivindicativo fueron: un compromiso de aumento salarial, las seis horas ("una enfermera pasa de caminar 25 km. en 8 horas a 18 y pico en seis") y el seguro de salud.

En lo metodológico, el pico más alto de esta movilización fue la experiencia de los "hospitales populares".

Los mismos, con el correr de los años han sido un centro de polémica entre los activistas. Para reavivarla recordemos algunas crónicas extraídas del semanario "El Oriental" de 1970.

José Pedro

(...) Hospitales Populares, medida de lucha original y sin precedentes, aplicada el miércoles 4 en el Italiano y el martes 10 en IMPASA. Más de mil pacientes, cien placas, doscientos análisis de laboratorio, casi un millón de pesos en medicamentos, yesos, pequeñas intervenciones quirúrgicas, internaciones: son datos que miden el volumen de asistencia que se brindó en esos días. (...)

(...) A pesar de que la prensa en general trató de ignorarlos, los hospitales fueron un éxito resonante y cumplieron los objetivos propuestos. (...)

(...) Demostramos que podía funcionar un establecimiento de asistencia integral, administrado por los propios trabajadores. (...)



IMPASA. Observemos los letreros en la fachada del señorial edificio: "Aquí se atiende el pueblo". "Hospital de ricos que trabaja para pobres". (...)

(...) "Mostramos a la gente pobre cuál es el nivel de asistencia que el pueblo merece". (...)

(...) "Es como que a un hijo que siempre comió fideos, vos lo llevas a tu casa y le des churrasco con huevos. El tipo se va a quedar pensando por qué no puede comer eso todos los días". (...)

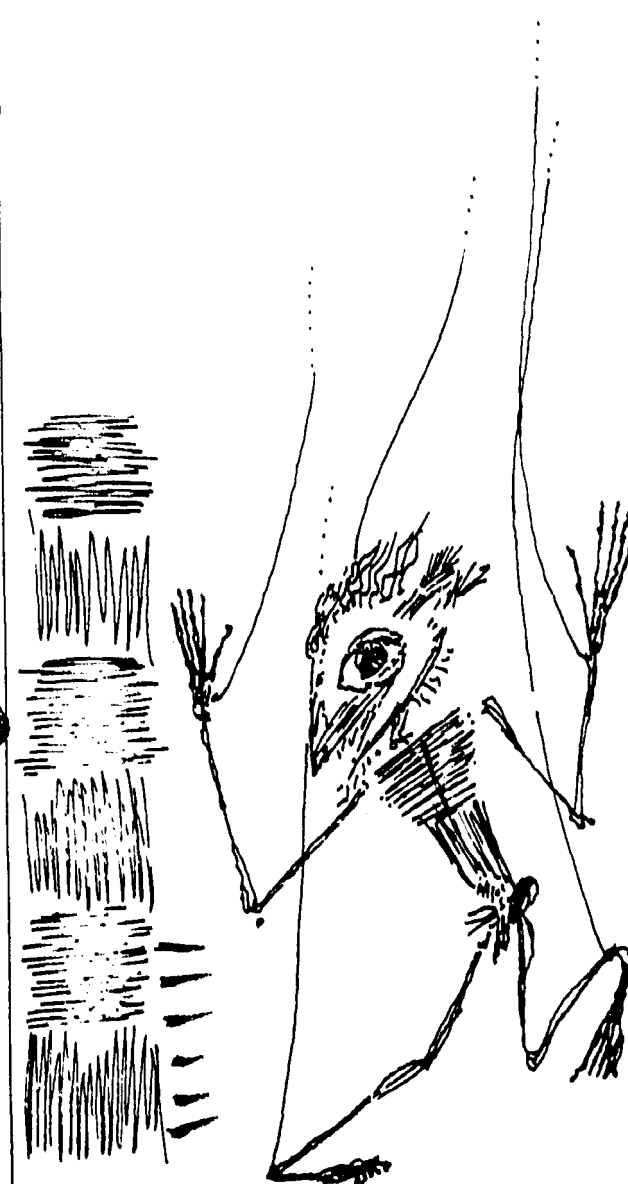
(...) "Y vos sabés lo que significa que los pobres de los cantegriles pueden venir a IMPASA, el Sanatorio más caro del Uruguay. Se les dio vuelta la tortilla a los oligarcas". (...)

(...) "Después de recoger estas impresiones primarias nos vamos del Sanatorio

Concurso "Crear es Salud-V Congreso de la FUS"

2º Premio Cuento Breve.

PAPALEREI

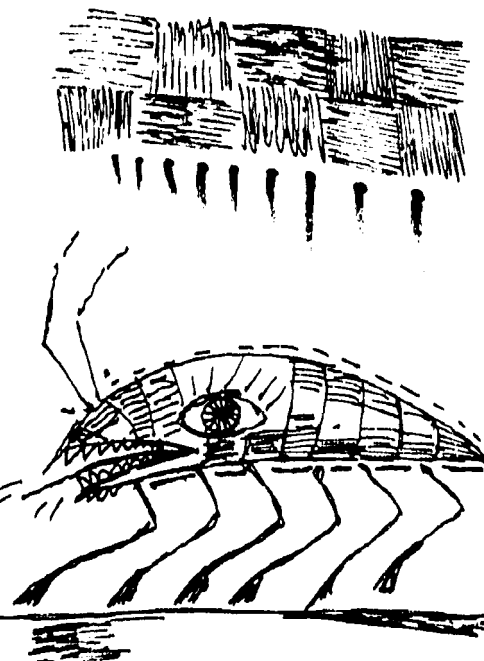


Finislavia era un país de mediano tamaño situado en algún lugar en los alrededores del mar Negro, cerca del límite entre Europa y Asia. Durante siglos había sido una región disputada por los distintos imperios que tuvieron por cuna el Mediterráneo. Los habitantes de aquel lugar habían visto pasar a griegos y romanos, húngaros y otomanos. Fueron sucesivamente, súbditos de Alejandro, de César, de los Habsburgo y de Mahomet II. Todos esos cambios de mando poco preocupaban a la gente sencilla de aquel lugar, se sucedían muy lejos, y muy alto como para que afectasen seriamente su forma de vida. Recién durante nuestro siglo, y luego de la segunda guerra mundial, el país fue organizado en la que, aparentemente, sería su forma definitiva. Pero este nuevo cambio tampoco afectó demasiado a la población. El que Finislavia pasase a formar parte de un determinado bloque ideológico también se había resuelto "muy lejos" y "muy alto", en una célebre mesa allá en Yalta. Pero, como nada, o casi nada, es para siempre en este mundo, el régimen que gobernaba Finislavia cayó y, como una copa de cristal, así también aquel país se quebró. De lo que era Finislavia surgieron un montón de pequeñas repúblicas y principados enfrascados en una brutal guerra, los unos contra los otros. El conflicto ya amenazaba con reducir a escombros las ciudades más importantes, pero otra vez poco efecto tenía sobre los pequeños pueblos y las zonas rurales, que sabían muy poca cosa de esa guerra. Uno de los fragmentos de lo que fuera aquella nación se había autodenominado República Soberana de Monte Blanco, y allí aún subsistía una antigua y singular profesión, la de los Papalereis.

Los Papalereis eran hábiles artesanos y titiriteros, que confeccionaban sus personajes con vegetales frescos y recorrían el país de pueblo en pueblo



representando las historias que ellos mismos inventaban. Un papalerei nunca viajaba con títeres, o escenografía, o elemento alguno. Simplemente cuando llegaba a algún poblado, recorría la feria principal con su traje de vivos colores eligiendo frutas y verduras de entre las que los vendedores le ofrecían gustosamente. Era un honor para un vendedor de aquellas ferias que su fruta fuera escogida por el papalerei, y era un placer, para todos, ver como un repollo se convertía en una oveja o en un conejo, o aquel melón en valiente caballero con nariz de zanahoria y ojos de guinda, o aquella manzana en una princesa, las arvejas en una nevada, y así, y así hasta que toda la fantasía cobraba vida gracias a las hábiles manos de aquel titiritero. Su existencia era posible gracias a que en aquellos pequeños pueblos el tiempo parecía no haber pasado. El siglo veinte aún no había desembarcado en esas regiones contaminándolas con su pirotecnia de sonido estéreo y telecomunicaciones.



Los continuos viajes, el contacto esporádico con el resto del mundo habían hecho de Yosef un hombre bastante más informado que el resto de sus coterráneos. Era un lector insaciable de todo el material que se ponía a su alcance y, principalmente, de las revistas de divulgación científica que muy de cuando en cuando llegaban a Monte Blanco. Precisamente, en una de esas revistas, había leído que las cucarachas serían las últimas en desaparecer de la faz de la tierra, mucho después que nosotros, nuestras ciudades y monumentos fuéramos solo polvo. Pero ahora, esos pequeños y resistentes bichos estaban muriendo y sin razón. Eso, para Yosef, solo podía significar una cosa ¡el fin del mundo se acercaba! Y la guerra que sucedía allí cerca era otra clara señal.

El papalerei, abrumado por tan tremenda verdad abandonó su profesión para ir de pueblo en pueblo, ya no llevando alegría y diversión, sino pregonando el final de nuestros días. Su ropa se gastó y se rompió, sus pocos ahorros desaparecieron, pero a pesar de toda su insistencia nadie quería escucharlo. La gente no quería oír malas noticias.

- Siempre ha habido guerras Yosef - le decían.

- La gente se ha peleado y se seguirá peleando por muchos años más - intentaban tranquilizarlo.

- Si las cucarachas se mueren mejor para nosotros - replicaban las mujeres mientras seguían barriendo montañas de bichos negros que luego amontonaban en los cordones de las calles empedradas.

Yosef, a pesar de que nadie le hacía caso, no se daba por vencido y continuamente pensaba en la forma de hacer que la gente comprendiera su mensaje. Entonces se le ocurrió una gran idea. Montaría una obra de títeres, pero no sería como nada que hubiese hecho antes. Sería la obra más bella y más

Yosef era uno de esos papalereis. Su padre, su abuelo y su bisabuelo habían sido papalereis y todo en su vida hubiese transcurrido normalmente si no fuera por aquella extraña situación con las cucarachas.

Todo empezó muy lentamente, en forma casi imperceptible; al principio Yosef no se dio cuenta. Primero fueron una o dos, luego una docena, y así cada día más. Las cucarachas aparecían muertas y nadie sabía por qué. Aparecían en los armarios, sobre las mesas, enredadas con las sábanas, tapando los caños de los desagües, sobre los techos, bajo los pisos o entre los juguetes de los niños.

Cuando la gente se levantaba por las mañanas sacudía los zapatos y una lluvia de cucarachas muertas durante la noche, caía sobre las alfombras. En el momento que las mujeres empezaron a sacar paladas de negros cadáveres de sus casas, el papalerei comenzó a preocuparse.

perfecta que ningún papalerei hubiera representado. Sería poética y heroica, romántica y maravillosa y lo más importante, contaría la verdad sobre el fin del mundo.

De esa forma nadie podría ignorarlo.

El papalerei reparó su raído traje, se afeitó la barba y salió a la feria de un pequeño pueblito. Cuando la gente lo vio llegar, tan bien dispuesto, comenzó a seguirlo. Yosef, como en sus mejores actos, trabajaba con frutas y verduras que parecían transformarse como por obra de magia en sus hábiles manos.

Llegó a la plaza principal rodeado de viejos curiosos, mujeres conversadoras, niños bulliciosos y hombres curtidos, esperó un momento a que se hiciese silencio y comenzó la representación. ¡Con qué atención!, ¡con cuánto entusiasmo lo miraba actuar aquella gente! Pero todo el hechizo se rompió cuando las aceitunas negras empezaron a amontonarse a un lado como si fueran cucarachas muertas.

- ¡Otra vez las cucarachas! - dijo una mujer, se dio media vuelta y se fue.

- ¡Yosef, hasta cuándo con estas cosas! - le gritó un viejo amigo, que le pegó un puntapié a un montón de cucarachas y también se marchó, llevándose a otros con él. Los últimos en irse le aconsejaron que cambiase de tema, que volviese a representar cosas alegres, ya nadie quería saber de la guerra o de las cucarachas. El papalerei igual intentó representar su obra en otros pueblos, pero en todos lados tuvo la misma suerte. Al fin, cansado de ser rechazado y de perder amigos, hambriento y sin una sola moneda, se dio por vencido.

Así Yosef volvió a sus viejas y divertidas historias para alegrar a la gente.

Recuperó a sus amigos y el respeto de los demás. Dicen que hoy viaja de pueblo en pueblo, mientras que las cucarachas se amontonan en las calles hasta la altura de las rodillas, la guerra sigue matando y destruyendo en las ciudades, y una pena le ahoga el corazón a aquel solitario papalerei.

Fernando González
UFI (Impasa)

Concurso "Crear es Salud" VI Congreso de la FUS Mención especial Poesía: "Trenes todavía" (8 poemas)

ESTACION COMBATE

*Quitar la resignación
con todos los desafíos
las urgencias las tormentas,
las calmas, los desenfrenos.*

*Extirpar la resignación
con todas las palabras
los gestos, las sonrisas,
con ganas de hacer el amor.*

*Enterrar la resignación
en carrozas de colores,
en pájaros de fuego
en animales salvajes.*

*Matar la resignación
con cuántas luchas
con cuántas mañanas
con cuántas ternuras.*

*Olvidar la resignación
con los colores
con los sabores
con los aromas.*

Yosef González

LAS PLANTAS Y LA TERAPIA

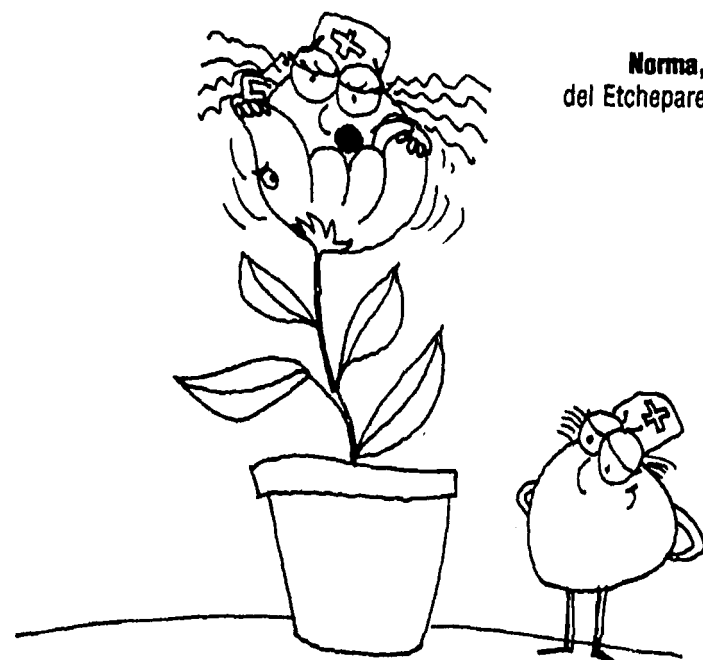
i Se te ocurrió pensar alguna vez que las plantas, que son seres vivos, que respiran, que no nos contestan cuando estamos con problemas pero que sí nos escuchan, aparte de adornar y oxigenarnos la casa también pueden hacernos la terapia?

Sí compañeros, cuando estamos deprimidos, o con algún problema grande, las plantas nos pueden ayudar, y mucho.

Podemos tenerlas en una latita o en una maceta, o simplemente en una botella transparente con agua (cultivos hidropónicos) con un poco de sol o de luz en un rincón de la casa, o en lugar más destacado, igual ellas crecen y viven, con alegría en el verano, con frío en el invierno, con nuevas energías en primavera.

Hoy podemos hablar de cómo cuidar los helechos. Son originarios de las selvas tropicales, crecen entre los altos árboles en la semisombra, y en la humedad. En casa debemos tenerlos en lugar que no les de el sol o que no esté en la oscuridad de un apartamento interior. Debemos poner la maceta en un plato que en el verano esté siempre con agua y en el invierno le echaremos agua tres veces a la semana.

Quitaremos sus hojas secas en el otoño-invierno y le pondremos abono líquido o en pastillas en la primavera. No debemos cortar sus raíces aéreas porque éstas buscan la humedad del suelo. Bueno, si no los aburrí en el próximo número nos veremos.



Norma,
del Etchepare



Carmen Yarzabal
Círculo Católico

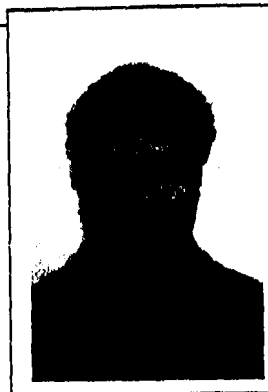
FAINA DE CHOCLO

350 grs. de harina
1 cucharada de Royal
3 huevos
100 grs. de aceite
1 lata de crema de choclo
1 lechuga cruda
1 zanahoria mediana cruda
1 cebolla, picada y dorada
100 grs. de leche tibia
100 grs. de agua
1 cta. de sal

Batimos los huevos.
Agregamos sal y aceite. Luego sumamos harina y Royal.
Picamos la lechuga fina. Rallamos la zanahoria, doramos la cebolla y junto con la crema de choclo la incorporamos al resto de ingredientes.

Sólo nos falta: incorporarle la leche más el agua y la sal. Mezclamos muy bien todo esto, y lo colocamos en una asadera, para obtener, más o menos 8 porciones abundantes (acelerar la asadera).

Hornear en horno moderado, de 25 a 30 minutos.



Carlos Pérez
Círculo Católico
Prof. Educación Física.

SALU! POR EL EJERCICIO

Son muchos y muy comprensibles los motivos para que postergues una parte natural de vos mismo, que significa un rato de ejercitación saludable, un momento de esparcimiento, diversión y, por qué no, de evasión.

Hay quienes me comentan que no hacen actividad para no perder el tiempo, porque podrían estar descansando o con su familia.

Claro...yo qué les voy a decir: que el deporte es salud, que con el ejercicio se retardan los efectos del envejecimiento, que se adelgaza, se mejora la circulación y todos los etcétera que quiera.

Pero si nos ponemos a pensar, ocuparnos de nosotros mismos ¿es una pérdida de tiempo? Me arriesgo a asegurar que la respuesta es no. ¿Y entonces? Debemos buscar actividades que tiendan a mejorar nuestra calidad de vida, orientándola con un sentido optimista, positivo, de buena salud.

Tratemos de crear "hábitos" de actividad física, hagamos del ejercicio un quehacer de práctica cotidiana y sistemática. Asesorémonos también acerca de una

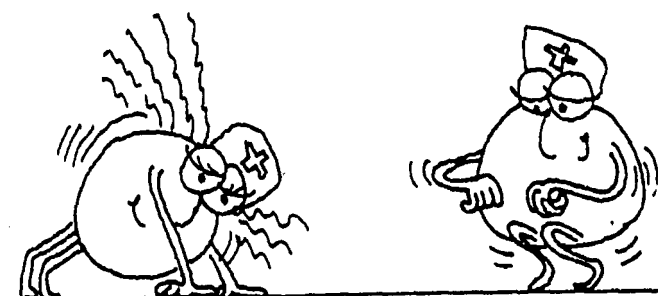
correcta dieta alimenticia.

Elijamos actividades acorde con nuestra actividad laboral, edad, y constitución física. En cuanto a nuestra constitución física se debe tener en cuenta sobre todo si tenemos algún problema, afección de columna, obesidad, articular (reuma, artrosis), cardiovascular, etc.

Para esto y antes de realizar la actividad debemos recurrir al médico quien dictamina si somos aptos para el ejercicio, y luego con el docente quien puede sugerirnos de acuerdo a nuestras características qué nos conviene más.

En ocasiones, tomar conciencia de nuestro estado, y aprender a relajarnos y respirar correctamente resulta un importante arma para mejorar nuestra salud, sentirnos bien y luchar contra un enemigo muy común hoy en día: "el stress".

El ejercicio debería ser parte natural de nosotros y más difundido por el gobierno, cosa que por supuesto aquí no sucede y la mayoría debe recurrir al ámbito privado. Parece que no se comprende que "el gasto en Educación Física es un ahorro en Salud Pública"



GRAFFITIS DE BULEVAR Y MILLAN



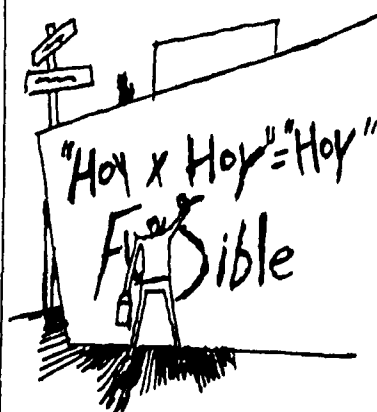
Manuela Vázquez
Sanatorio Etchepare

PA' SER DIRIGENTE TENES, QUE SABER...

SI MARCAS PERFIL: Elegí uno lindo. Cristina González, es pasable. Ana Ferreira se ve mejor, de perfil. Pero al Negro Moreno, si no es de perfil, no hay Dios, que lo mire. Ahora como lindo, lindo, el de mi nietita les gana por lejos.

SI HABLAS A CALZON QUITADO: es cuando te tenés que sacar los calzones pa' hablar, por más, que yo casi siempre que hablo sin calzones, no se ni lo que digo y a veces miento a cara e' perro.

SI BAJAS LA PELOTA AL PISO: es cuando la cosa ya no da pa' más y hay un berrodo de la masita, vos chapás la primer pelota, que ande boyando y la reventás contra el piso.



PA SER DIRIGENTE TENES, QUE DECIR...

"MECANICA PERVERSA DE LA DISCUSION", pero no te asustés, que eso se dice de la Sra. del mecánico que es "perversa" cuando discute.

"HOY POR HOY", quiere decir "hoy".

"A PUNTO DE PARTIDA" en lugar de "al arranque", como diría cualquiera.

"ESTO ES LO MENOS MALO" cada vez que aprobemos un Convenio Salarial.

"RECUPERAMOS SALARIO" decilo tranquilo en todos lados, menos en el supermercado por supuesto.

"LA VIDA ES MAS RICA" cada vez que Haydeé D'Aiuto traiga una torta, pa' no dar el brazo a torcer de que las hace ricas.

"ABRIR EL JUEGO" cada vez que Pintado esté timbeando al 5 de oro.

"NO HUELGUISTAS" a los cameros, porque queda muy "paquete".

"LA MAS AMPLIA PARTICIPACION" queda muy lindo, pero es difícilaso pa' que se haga.

"HAY QUE FORMAR UNA COMISION" cada vez que te parezca que pelagra la unidad, metelo, pero quedate tranquilo que casi nunca funciona.

"PARA EL CONJUNTO DE NUESTRO PUEBLO" es lo que vos pensás que es mejor pa'todos, pero los demás ni saben.

"NOS DEBEMOS ESTA DISCUSION" decilo de todo lo que va quedando pa' atrás porque es peliagudo pa' resolver.

"EL COMPAÑERO O LA COMPAÑERA" son dos palabras que se agregan siempre, cuando estás bien caliente con alguno, antes de "baboearlo" un poco.

"PROFUNDA AUTOCRITICA" es lo que tenés que reclamar que se hagan todos, menos vos.

"ESO ES DEMAGOGICO" decilo siempre de todo lo que suene más o menos lindo, que diga otro, en las asambleas.

PA'SER DIRIGENTE TENES, QUE TENER...

BUENA AGENDA: cuanto más linda mejor.

PASAPORTE: si no es una fija que te perdés los viajes.

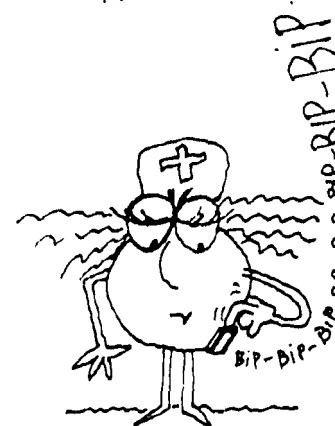
ALGO PA'MANOSEAR: Es pa' las reuniones. Cigarros, encendedor, termo, mates, hojas, biromes, un rosario musulmán, con pelotas de distinto color que el otro. Yo que se, manoseá lo que más te guste...

PAÑUELOS DE MUCHOS COLORES: si sos mujer tenés que tener alguno.

UN BIP-BIP: si conseguís uno estás "hecho piedra".

PORTAFOLIOS O CARPETA: si no tenés no sos dirigente ¡sonaste!

Pero no te asustés, arrimate, mirá que es lindo y algunas cosas buenas se hacen de vez en cuando. Y si tenés un "poquito" de humor no lo pasás tan mal.



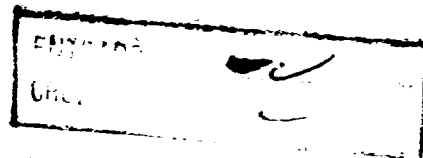
EL FUSIBLE





2º Premio Concurso Crear es Salud - VI Congreso de la FUS
Mª de los Angeles Viera

9311110
Mercosur Educativo
150025
24-6-83
Mercosur 12781 -
T. Sico Soc. 11165 -
Educa. 11316 -



El Mercosur educativo

EL director de Cooperación Internacional del Ministerio de Cultura y Educación, Francisco José Piñón, anunció la próxima firma del "primer documento de acuerdo entre los países que integran el llamado Mercosur educativo, para que equivalgan los estudios primarios y secundarios en todo este ámbito geográfico". Se calcula que esta medida podrá alcanzar a más de 32 millones de habitantes de la Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

En lo que concierne al nivel terciario, universitario o no, se prevén -según afirmó el funcionario- negociaciones más laboriosas, porque se trata de una realidad más compleja que obliga a un análisis minucioso.

El Mercosur educativo ha venido avanzando a partir de la reunión de Asunción (marzo de 1991), que condujo a la firma de un protocolo de intenciones en Brasilia (diciembre de 1991).

Se encaró allí la incorporación de contenidos curriculares sobre el tema del Mercosur en los programas de los niveles primario y secundario, la formación de docentes bilingües, la promoción de ciencia y tecnología en los estudios y la recomposición de los programas de historia y geografía, con el fin de revisar los temas "que antes desunían a los países de la región y ahora los unen", según se ha expresado.

Los progresos anunciados como de inminente aprobación son, sin duda, significativos y merecen en principio una benévola acogida. Al mismo tiempo, sin embargo, es conveniente señalar la necesidad de obrar con prudencia para no acelerar la igualación de lo que es naturalmente diverso ni comprometer esfuerzos más allá de las posibilidades que objetivamente existen.

Tanto como es beneficioso superar barreras administrativas que limitan la movilidad de estudiantes, graduados y docentes, es

importante no pretender en los papeles y en las declaraciones una homogeneización que no se da en la verdad de los estudios y en los niveles de conocimiento en cada país. De lo contrario, hay un riesgo cierto de nivelar hacia abajo.

Por otra parte, para reducir los temas históricos y geográficos que han originado con el tiempo situaciones conflictivas, la auténtica superación de litigios reclama sinceridad y no amnesias. Más importante que olvidar el pasado es crear un porvenir atractivo para la integración del Mercosur.

Ya se ha indicado en esta columna el relieve de otras cuestiones de sumo interés en el campo de la integración. Entre ellas, el valor de los bancos de datos educativos y culturales, la importancia del flujo de información entre los países y la expectativa por una educación parasistemática más libre y abierta, para encarar efectivamente las nuevas demandas del Mercosur.

Desde otro punto de vista, habrá que evitar compromisos centralistas y rigurosos. Hoy, en verdad, tanto la incorporación del portugués a la enseñanza como la inserción de nuevos contenidos dependen del Consejo Federal de Educación y de las jurisdicciones provinciales y municipales. Cabe agregar, inclusive, que todavía no está resuelto el régimen de reconocimiento de títulos y estudios dentro del país, de acuerdo con las nuevas normas legales; por consiguiente, abordar la unificación en el ámbito de las cuatro naciones aparece como una cuestión todavía más distante, si se razona con lógica.

Es indispensable, pues, en este tiempo de transición educativa, en buena medida confuso e incierto, que no se complique más aún el panorama con decisiones precipitadas y voluntaristas. La calidad de la educación que reciban niños y jóvenes en los cuatro países depende de la consistencia de estos pasos.

9311110

01-01

83MN
 Selección Mínima Nacional y Costo de Vida en países del Mercosur
 150005
 26-6-93
 Mercosur 12781 ✓
 F. Econ. 11161 ✓
 F. Soc. Sec. 11165 ✓
 P. del. 11325 ✓
 C. de Vida 11300 ✓

Uruguay tiene el peor SMN y en índice de precios, Brasil es inalcanzable

Mercosur: Argentina con mayor salario mínimo y el más bajo IPC

Entre los países del Mercosur, Argentina, al mes de mayo, se mantiene con el mayor Salario Mínimo Nacional (SMN), entre sus socios y también entre los principales países de Latinoamérica. Medido en dólares, llegó a los US\$ 200,00 en mayo seguido de cerca por Paraguay con US\$ 150,00 y en tercer lugar México con US\$ 142,00.

A la inversa, el que padece el menor SMN es Ecuador con US\$ 35,00. En posiciones anteriores están Perú con US\$ 37,00 y Bolivia con US\$ 39,00.

Por su parte Uruguay se presenta con un SMN de US\$ 86,00, inferior al de Brasil (US\$ 101,00), Venezuela (US\$ 102,00) y Chile (US\$ 110,00).

Si agrupamos los tres países con mayor SMN, (Argentina, Paraguay y México) y los comparamos con el Índice de Precios al Consumo (IPC) del mismo mes de mayo, nos señala que México es quien tuvo el menor registro con 0,6%, seguido por Argentina con el 1,3% y muy cerca Paraguay con el 1,4%.

Si consideramos los países con menor SMN y los medidos por sus IPC, la relación no es tan similar. Bolivia, que tiene un salario mínimo de US\$ 39,00, tuvo un IPC en mayo del 0,7%, casi del mismo nivel que México, que fue el mejor. Sin embargo Perú (3,0%) y Ecuador (4,5%) tienen un elevado índice en rela-

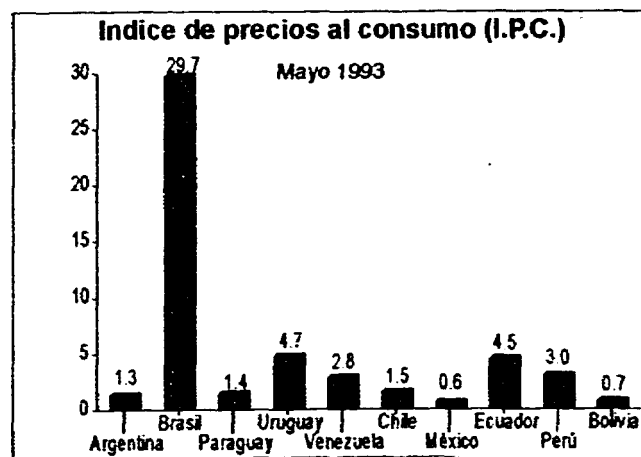
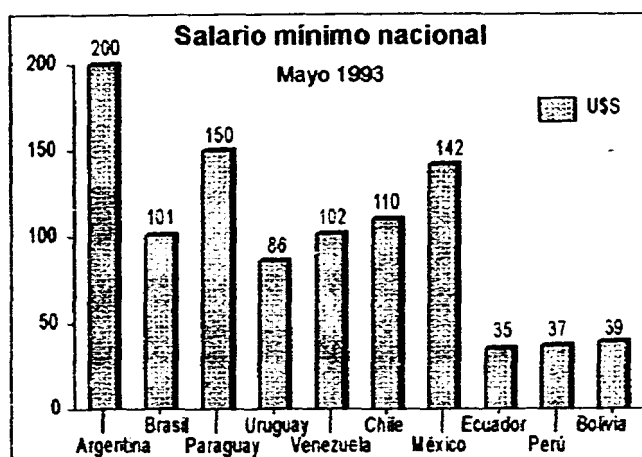
ción a sus SMN, lo que hace que mes a mes los trabajadores de esos países pierdan algún punto más en su poder adquisitivo.

En los países que podrían llamarse intermedios, aparece Ur-

uguay que tuvo un IPC del 4,7%, Venezuela del 2,8% y Chile de 1,5%, y muy distante Brasil, que rompe con todos los parámetros ya que su IPC en mayo fue del 29,7%.

INDICADORES
(Latinoamérica) (Mayo 1993)

Países	Salario Mín.(US\$)	IPC %
Argentina	200,00	1,3
Paraguay	150,00	1,4
México	142,00	0,6
Chile	110,00	1,5
Venezuela	102,00	2,8
Brasil	101,00	29,7
Uruguay	86,00	4,7
Bolivia	39	0,7
Perú	37,00	3,0
Ecuador	35,00	4,5



831112
 TITULO Analizar Integración de Idiomas
 PUNTO 150007.
 FECHA 30.6.83
 VIN
 Yerosur 12781 ✓
 Remmion 11078 ✓
 Paraguay 66723 ✓
 F. SicaSec. 11165 ✓
 Educ. 11316 ✓
 Pdd. 11325 ✓
 Integr. 12785 ✓

La Integración de Idiomas Analizan Países de MERCOSUR

La integración idiomática se ha convertido en el objetivo prioritario de las autoridades educativas del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), por lo que hoy firmarán en Asunción una declaración conjunta, según consigna un cable de la agencia EFE fechado en Asunción.

El Tratado del MERCOSUR reconoce como idiomas oficiales al portugués, que es utilizado en Brasil, y al español, en los otros tres países socios —Argentina, Paraguay y Uruguay—, cuyos especialistas estudian desde el año pasado la mejor forma de complementarlos con los lenguajes de la región.

Este asunto figura en primer lugar entre los analizados por los coordinadores educativos regionales, reunidos desde ayer, lunes, en esta capital, que también serán discutidos mañana, miércoles, en el encuentro de ministros de Educación del Mercado Común, dijeron a EFE portavoces oficiales.

Para participar en las conversaciones ministeriales llegó ayer a Asunción, el viceministro uruguayo de Educación, Pablo Londoni, y hoy lo harán sus homónimos de Argentina, Jorge Rodríguez, y de Brasil, Munilo de Avelar Hingel.

En los análisis previos efectuados por los técnicos, el representante brasileño Leo Kessel manifestó la preocupación de su país en relación a la barrera que crea la cuestión idiomática entre Brasil y los demás países del MERCOSUR.

Kessel destacó que su país ha propuesto la posibilidad de un intercambio de profesores de idiomas, para que los maestros brasileños estudien español en las naciones vecinas y viceversa, como un primer paso para salvar esta dificultad.

Los especialistas brasileños son también partidarios de la inclusión preferencial del español y del portugués en los programas de enseñanza de los cuatro países firmantes del Tratado de Asunción.

En este sentido, las autoridades educativas de la región aprobaron el año pasado un plan trienal (1992-1994), en el que se comprometieron a elaborar, a corto plazo, estudios preliminares sobre las metodologías de la enseñanza de idiomas en el Cono Sur.

Los resultados de dicha investigación serán presentados, probablemente, en el Seminario Regional sobre la Enseñanza de los Idiomas Español y Portugués, que tendrá lugar en Brasil, el próximo semestre.

Los proyectos de integración educativa en el MERCOSUR son apoyados por varios organismos internacionales, entre ellos la Organización de Estados Americanos (OEA), la UNESCO y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD).

ENTRADA
 DISCUTIDA

9311112

01-01

931113
 Coordinación Sistemas educativos del Mercosur
 150007
 1-7-93
 Mercosur 12781 ✓
 FSE 11165 ✓
 Educ 11316 ✓
 Integr 12795 ✓

Impulsarán la Unificación de Programas Educativos

Ayer los Ministros de Educación del MERCOSUR decidieron, en Asunción, impulsar la unificación de programas educativos y la integración idiomática de los cuatro países miembros, Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

En una declaración conjunta, las autoridades educativas del Mercado Común del Sur (MERCOSUR) acordaron poner en marcha, a corto plazo, un sistema de estudios unificado en los niveles primario y secundario, y más adelante prevén lo mismo para la enseñanza superior y técnica.

Para ello, será convocada una reunión de especialistas para seguir los trabajos que comenzaron el año pasado y definir las equivalencias en los

niveles básicos, mientras que para la educación superior buscarán el reconocimiento en los respectivos países de títulos y diplomas.

En ese sentido, el viceministro de Educación del Uruguay, Pablo Landoni, dijo que ya hay criterios definidos para unificar el régimen educativo primario y secundario, pero en relación al nivel superior y técnico sostuvo que la tarea será más difícil, debido al grado de avance en esos campos en cada uno de los cuatro países.

Los Ministros acordaron desarrollar programas de formación de docentes para impartir en colegios y escuelas la enseñanza de las lenguas oficiales del MERCOSUR, el portugués y

el español, reconocidas en el Tratado de Asunción que dio origen al acuerdo regional, en 1991.

También decidieron establecer programas regionales de posgraduado en áreas vinculadas al proceso de integración, así como la inclusión de la educación ambiental como uno de los temas prioritarios de próximas reuniones.

En relación al problema ecológico, el ministro brasileño, Murillo de Avelar Hingel, afirmó que en su país existe una preocupación especial sobre ese asunto y subrayó que todos los esfuerzos para la preservación del medio ambiente pasan necesariamente por la educación.

En el documento, que será elevado al Grupo Mercado Común (GMC) —órgano ejecutivo del MERCOSUR—, los firmantes destacaron la importancia de la educación científica, tecnológica y ambiental para comprender la realidad regional y alcanzar un desarrollo que responda a los desafíos que plantea la comunidad internacional.

En la reunión tomaron parte, además de Landoni y Avelar, los ministros de Educación de Paraguay, Horacio Galeano Perrone, y de Argentina, Jorge Rodríguez, así como técnicos y coordinadores regionales.

Tras el encuentro, los ministros participaron en la inauguración del segundo congreso tecnológico de los países del

MERCOSUR, que finalizará el sábado y que cuenta con el apoyo de organismos internacionales, como la Organización de Estados Americanos (OEA) y la UNESCO. EFE.

ER.
 CR. ✓

9311113

01-02

Mercosur educativo: reválidas y equivalencias
Son prioridad

150025

2-7-83

Mercosur 12781

T.S.S. 11165

Educ. 11316

Mercosur educativo: reválidas y equivalencias son la prioridad

En breve: el propósito oficial es acordar en el lapso más corto las equivalencias de los estudios primarios y secundarios de los cuatro países involucrados: Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay.

El acta de la reunión de ministros de Educación de los países signatarios del Mercado Común del Sur señala como prioridad de la labor del grupo lograr un sistema de reválidas y de equivalencias de estudios y de títulos en el primario y en el secundario.

Los funcionarios, reunidos en Asunción, acordaron la necesidad de adoptar entre los Estados miembros mecanismos específicos para estable-

cer y mantener actualizado un sistema de reválidas de estudios en el nivel primario y secundario, y la importancia de profundizar el análisis de sistemas de equivalencias en las áreas de enseñanza técnica y superior.

El primer artículo del acuerdo, precisamente, dice en su texto: "Reafirmamos el compromiso de adoptar, en breve plazo, un sistema de equivalencias para los estudios primarios y secundarios y de reconocer los grandes avances realizados hasta el momento en cuanto a la definición de criterios comunes".

Otras resoluciones

Los países miembros del Mercosur decidieron convocar, también, a una reunión de especialistas del área técnico-profesional para continuar con el trabajo y determinar las equivalencias y certificaciones.

Se resolvió, además, constituir grupos nacionales de enseñanza superior para formular en ese nivel la igualdad normativa de los sistemas de enseñanza.

Finalmente, una de las decisiones más importantes de los ministros fue establecer programas de formación de docentes para la enseñanza de las lenguas oficiales del Mercosur y desarrollar planes regionales de posgrado y especialización en áreas temáticas vinculadas con el proceso de integración.

Preparación profesional

La intención es preparar a los profesionales para poder trabajar en el ámbito del Mercosur económico, con plena capacitación y conocimiento de lo comercial, empresarial, jurídico, cultural y educativo de cada región.

9311113

02-02

931114
Comisión Mercosur del PIT-CNT, informe sobre
reunión en Bruselas
150023
04-7-93

1. Mercosur 12781 ✓
3. FSS 11165 ✓
4. Caya 500854 ✓
2. Uruguay 507466 ✓
5. Uruguay 300614 ✓
6. Uruguay 11038 ✓
7. Dimensiones 65805 ✓

Ante la integración "partimos de una situación distinta, ya que las centrales sindicales del Cono Sur están participando del proceso desde el inicio, y ello no sucedió en Europa"

Comisión Mercosur del (PIT-CNT): "Se puede articular una estrategia común de las centrales de la región"

■ En las últimas horas los responsables de la Comisión Mercosur del PIT-CNT, Cristina González (FUS) y Alvaro Padrón (AUTE), dieron a conocer la experiencia recogida en el intercambio de visiones que junto a delegados de la región llevaron adelante en Bruselas, entre el 13 y el 18 de junio del corriente, sobre el proceso de integración del Cono Sur y el de la Comunidad Económica Europea (CEE).

Esta experiencia se repetirá en los primeros meses de 1994 ya que la Fundación Friedrich Ebert (Fesur) invitarán, en esta oportunidad, a los parlamentarios que estén trabajando en el área del Mercosur.

Los representantes de nuestro país, que trabajaron junto a delegados de Argentina, Brasil y Paraguay, indicaron que antes de partir se habían trazado tres objetivos: el de recoger información, tratando de comprender y tomar las experiencias vividas en Europa; trasladar la experiencia que se viene registrando en el marco del Mercado Común del Sur (Mercosur); establecer contactos con sindicalistas, autoridades gubernamentales y empresariales de la CEE.

Los tres objetivos se cumplieron ampliamente.

González y Padrón destacaron que "en materia de información traemos una idea muy interesante de lo que ha sido el pro-

ceso de integración europea y la participación sindical en los aspectos laborales y sociales.

Se logró dar un informe bastante detallado de la realidad que se vive en la región con la iniciativa del Mercosur, la cual es relativamente conocida.

Otro elemento a destacar es que se establecieron importantes contactos con las organizaciones sindicales europeas, lo cual nos permitirá darle continuidad al intercambio de experiencias y comenzar a articular coordinadamente algunas actividades".

Consultados González y Padrón si los sindicatos que integran el Mercosur están en condiciones de no cometer los mismos errores que se cometieron en Europa se indicó que "nosotros partimos de una situación distinta ya que las centrales de la región están participando del proceso de integración desde el inicio.

Ello no sucedió en Europa, por lo que se generó un desequilibrio notorio en los aspectos sociales y laborales.

Con esto no queremos decir que los trabajadores del Mercosur corramos con más suerte ya que estamos en una coyuntura que, permanentemente, posterga la discusión de los temas sociales.

De todos modos sería mucho peor si hoy no estuviéramos en condiciones de articular una estrategia y posiciones comunes

de las centrales de la región".

PREOCUPACION EUROPEA ANTE LOS MAS DE 17 MILLONES DE DESOCUPADOS

Wolfram Klein y Klaus Bodemer, representantes de la Fesur en nuestro país, le informaron a LA REPUBLICA que la Fundación tiene sede en toda América y Europa.

La oficina de Bruselas ha organizado un programa de intercambio sobre los procesos de integración y la experiencia de la CEE con empresarios, políticos y sindicalistas de todo el mundo. En el marco de este programa fue

que se realizó a mediados de junio del corriente un encuentro en Bruselas con ocho dirigentes sindicales, responsables de las comisiones que trabajan en el área del Mercosur, de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

"Allí los dirigentes sindicales que integran el tratado regional tomaron contacto con la estructura política y sindical de la CEE. En los primeros meses de 1994 se tiene previsto realizar una actividad similar, también en Bruselas, con parlamentarios que estén trabajando en el área del Mercosur", adelantaron los representantes de Fesur.

Nuestros entrevistados destacaron que el motivo de

estos encuentros es transmitir la experiencia de integración europea y "tratar de que no se cometan los mismos errores y procurar que se asimilen las virtudes, teniendo en cuenta que las realidades de las dos regiones son distintas.

La Comunidad Europea tiene una estructura totalmente diferente ya que cuenta con una burocracia muy amplia y un presupuesto enorme, lo que es una gran desventaja".

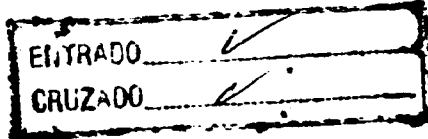
Con respecto a la situación ocupacional, Klein y Bodemer afirmaron que existe preocupación en el "ámbito político europeo ya que hay más de 17 millones de desempleados en los 12

países de la comunidad, sin contar a los que, por diferentes motivos, no figuran en las estadísticas.

Esto es un problema tremendo. Tenemos claro que esta situación no la va a solucionar un programa de la Comunidad Europea sino que cada Estado tiene que enfrentarse a este problema y tratar de superarlo.

La desocupación no es sólo un problema de la integración, que lleva más de dos décadas y media, ya que existen procesos de racionalización que se dan en el marco de una integración regional que pueden llegar a significar costos sociales muy altos".

RECORRIDO



01-01

9311114

831115
Instalación "Centro de Información Departamental
150007 para el Mercosur" en Fray Bentos
5-7-83

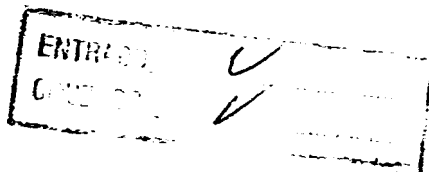
Mercosur 1281 ✓
Uruguay 507466 ✓
V.S. 11165 ✓
Pobl. 11325 ✓

Información Para el Mercado Común

FRAY BENTOS. (Por Pedro S. Boggiani, corresponsal). — En los próximos días quedará instalado en Fray Bentos, el "Centro de Información Departamental para el MERCOSUR", cuya oficina habrá de tener asiento en dependencias del Departamento de Desarrollo de la Intendencia Mpal. de Río Negro, en el edificio del Centro de Difusión Cultural de la ciudad de Fray Bentos. La proposición para concretar el referido Centro de Información, partió de la Comisión Sectorial para el MERCOSUR (COMISEC) "buscando constituir una herramienta de apoyo a los empresarios de la zona; ya que aportará información de los mercados de Asunción (Paraguay), San Pablo y Porto Alegre (Brasil), Buenos Aires (Argentina) y Montevideo (Uruguay). Recibirá y brindará a los interesados informes sobre el proceso y la evolución de la Integración Regional".

Por su parte, la Comuna rionegrense aceptó oficialmente la propuesta de la COMISEC, trascendiendo que en el correr de los próximos días se recibirán aquí los equipos de informática y accesorios que habrán de permitir la interconexión a la red informática que tiene su base en la ya mencionada Comisión Sectorial.

Mientras tanto el Dpto. de Desarrollo de la Comuna poseedor a su vez de un centro de datos zonal, habrá de sumar su experiencia aportando el registro de informaciones múltiples que abarcan diversos sectores de sumo interés en el ya mencionado proceso de integración y en lo que hace, concretamente, al Dpto. de Río Negro.



9311115

01-01

931116

Reunión de gremios de la enseñanza del Mercosur

150005

8-7-93

Mercosur 12481 ✓

Reunión 11078 ✓

Unig. 507466 ✓

F.S.S. 11165 ✓

Educ. 11316 ✓

Propuesta llegará a mandatarios iberoamericanos

Mercosur de educación: gremios piden participar

Los gremialistas de la educación a nivel del Mercosur manifestaron su preocupación por los acuerdos entre los ministros de Educación de la región que se realizan "a espaldas" de los educadores. En consecuencia, reclamarán un espacio de participación en la materia en la reunión de presidentes de Iberoamérica a realizarse en pocas semanas en Brasil.

La decisión fue adoptada durante el encuentro de la regional del Cono Sur de la Confederación de Educadores Americanos (CEA) realizado el pasado fin de semana en la ciudad de Maldonado.

Los salarios

También se analizó el tema salarial y si bien los niveles de los educadores de los países del Mercosur son extremadamente bajos, los docentes de grado de ingreso en Uruguay tiene un nivel salarial un poco más elevado.

Un docente de primaria y secundaria en Paraguay tiene un sueldo piso único de 170 dólares en toda su carrera, mientras que la canasta básica en ese país es de U\$S 450. En Brasil, donde el alquiler de un apartamento modesto es de U\$S 100, el salario docente oscila entre los 85 (70% de los municipios) y 150 dólares (25% restante).

En Argentina, la educación pasó a ser responsabilidad de las provincias y el servicio se brinda totalmente desnivelado en todo el país. Consecuentemente también varía el salario. Neuquén se destaca por ser la que paga más (sueldo inicial 280 dólares) y el resto oscila en los 180 dólares. En Uruguay, el salario de ingreso de un docente es de 220 dólares.

En la educación superior, Brasil se destaca con una remuneración inicial de U\$S 500 para los docentes contra los 200 que percibe un similar en nuestra Universidad. Pero esta situación se da sólo en las Universi-

dades Federales (que son públicas y son las menos), porque en las provinciales oscila los U\$S 130. El secretario de relaciones internacionales de la Organización de Trabajadores de la Educación de Paraguay, Juan Espínola, dijo que en su país no existe un estatuto docente que garantice mínimamente los derechos elementales del profesional de la educación.

Los representantes brasileños manifestaron su preocupación por la poca transparencia en la distribución de los recursos de la enseñanza, una acentuada tendencia a favorecer la educación privada por sobre la pública, los bajos salarios empobrecidos aún más con la inflación mensual del 30%, el creciente analfabetismo y deficientes condiciones de trabajo.

El presidente del Sindicato Nacional de Trabajadores de la Educación Superior de Brasil, Marcio Oliveira, y el vicepresidente Edmundo Fernandes, alertaron contra una ley que está a estudio del parlamento brasileño que sostienen "atenta contra la Universidad". Se trata de la suscripción a la legislación internacional de patentes, que los gremialistas entienden que a través de la patentación permitirá a las potencias que dominan la tecnología apropiarse de los recursos de nuestros países.

El argentino Hugo Yasky, de Ctera, manifestó su preocupación por los "controles ideológicos" ejercidos días atrás por Consejo de Seguridad Interior —organismo gubernamental— sobre estudiantes y docentes.

ENTRADO

CRUZADO

01-01

9311116

Nº DOCUMENTO	9311117
TÍTULO	Mercosur y ecología
PROCEDIMIENTO	150483
FECHA	14-7-93
VIA ULTIMA	Mercosur 12781 ✓
	FSS 11165 ✓
	Med Amb 11285 ✓

El Mercosur y lo ecológico

LOS CUATRO PAÍSES integrantes del Mercosur firmarán el mes próximo un protocolo que fijará políticas comunes en materia de protección ambiental.

El documento, que será redactado por las Cancillerías de los países miembro del Tratado de Asunción, será suscrito por los cuatro presidentes en la ciudad argentina de Posadas (provincia de Misiones), en la "Eco-Sur-93", segunda reunión sobre ecología que se realizará en la región.

La "Eco-Sur-93" se dividirá entre las conferencias-abiertas a todo público- y las reuniones de trabajo, donde deliberarán los técnicos y profesionales de la materia que asistan.

Los debates serán sobre temas concretos, para que después las conclusiones sean incorporadas a las políticas de cada región. ■

ENTRADA	✓
REVISADO	✓

9311117

01-01

Posible revisión sindical del Mercosur

150483

14-1-93

Mercosur 12781 ✓

Uruguay 507116 ✓

FBS 11165 ✓

Sind. 500854 ✓

Integr. 12785 ✓

La posible revisión del Mercosur y el diferendo de la construcción cercan la atención sindical

por Antonio Ladra
de la redacción de El Observador

LA REALIZACIÓN DEL NOVENO paro general contra la administración del presidente Luis Alberto Lacalle, la falta de acuerdo para desbarbar la huelga de la construcción que hoy ingresa en su 44ª jornada y la posibilidad de que el PIT-CNT revise su posición en relación al Mercosur, aparecen como los temas más destacados del ámbito político-sindical.

La plataforma del paro que se realizó el pasado miércoles 7 incluyó como puntos principales la protesta contra "el ajuste fiscal, por la solución de los conflictos, especialmente el de la construcción, y por el esclarecimiento de los hechos que afectan la credibilidad de las instituciones democráticas".

La propuesta de realización del paro fue presentada por el Secretariado Ejecutivo del PIT-CNT junto a un informe político y contó con 26 votos afirmativos, cuatro en contra y cinco abstenciones.

El acatamiento a la medida fue importante, pero como ha ocurrido históricamente -a pesar de que el paro fue convocado a nivel nacional- el mayor grado de adhesión se dio en Montevideo.

La evaluación de la medida de parte del gobierno y de los sindicalistas, como también ha ocurrido históricamente, fue divergente. Para los gremialistas el paro fue un "éxito", mientras que para el ministro de Trabajo y Seguridad Social, Alvaro Carbone, "se trata de una medida que ya no se usa, salvo en casos extremos".

Una apelación que sin dudas no alcanzó a los dirigentes de la central obrera, que desde la reinstalación de la vida democrática en el país han realizado 19 paros generales, dos de ellos de 36 horas.

Huelga en la construcción

La huelga del sindicato de la construcción se transformó en uno de los conflictos más importantes de los últimos años, no sólo porque afecta a cerca de 36 mil trabajadores y cientos de empresas de todo el país, sino porque a esta altura, y según voceros empresariales, las pérdidas que se registran son millonarias.

Cuando van más de 44 días de declarada la huelga y luego que el Poder Ejecutivo dejara de lado la pauta del 28% para el ajuste salarial anual, la oferta que presentó la pasada semana el sector empresarial fue rechazada por los dirigentes del Sunca por entender que en el ofrecimiento se traduce una nueva rebaja salarial.

Los empresarios proponen que se estudie con criterio racional un convenio a dos años que mantenga el salario real y que incluya el crecimiento del salario real al aumento de la productividad. En las últimas horas se supo, además, que

están dispuestos a otorgar tres puntos más de aumento.

El MESS por su parte anunció que, siguiendo con los lineamientos de la política económica, no homologará ningún convenio que implique la indexación salarial.

Paralelamente, el sector empresarial publicó un remitido en todos los diarios capitalinos donde deja sentada la posición de la Cámara de la Construcción del Uruguay, la Liga de la Construcción del Uruguay, la Asociación de Promotores Privados del Uruguay y la Coordinadora de la Industria de la Construcción del Este, por el cual exhorta al Sunca y al gobierno a profundizar los

esfuerzos para salir de la situación de estancamiento en que se encuentra el conflicto.

Así las cosas, el diferendo en la construcción, por la distancia que todavía tienen las posiciones de los interlocutores, aparece como de muy difícil solución.

El Mercosur en cuestión

Si hay algo que ha recibido duras críticas desde su aprobación, eso ha sido el Mercosur. Sin embargo, un amplio espectro político y social lo apoyó, algunos con reparos, es cierto,

como el PIT-CNT, que le dio su apoyo crítico.

Con la creación de la Comisión Sectorial del Mercosur (Comisec), un órgano tripartito que le da una característica especial al proceso uruguayo, la central obrera decidió integrarse al tema y si bien desde el principio se criticó el accionar de la Comisec, nunca como ahora se hicieron tan fuertes.

Bastó que en el Frente Amplio se replanteara la discusión: Mercosur sí o Mercosur no, para que en el PIT-CNT se planteara la realización de una deliberación similar.

Las críticas surgen básicamente por dos aspectos, según han señalado fuentes sindicales a El Observador: por un lado se cuestiona la participación de la organización en la Comisec, luego de haber constatado que no se obtuvieron los resultados políticos que se esperaban, y por otro lado, dirigentes radicales y comunistas, al igual que en el Frente Amplio, han planteado reiteradamente la necesidad de que la central obrera exprese su oposición frontal al Mercosur.

El Secretariado Ejecutivo del PIT-CNT a pesar de las críticas y de los pedidos de reconsideración ratificó la participación de la central en la Comisec y esa será la posición que llevará a la reunión de la Mesa Representativa que analizará el tema el próximo sábado 17.

A pesar de que no siempre las resoluciones del Secretariado son apoyadas por la Mesa Representativa, en esta ocasión y por este asunto, los sindicalistas han señalado que primará esa posición.

Una postura racional que, en caso de no ser acompañada, podría acelerar la pérdida de protagonismo político de la central obrera. ■

Bastó que en el Frente Amplio se replanteara la discusión sobre el Mercosur para que en el PIT-CNT se planteara lo mismo

CONTENIDO POCO LEGIBLE
CONTROL
FECHA 30/11/93 INICIAL

ENCUENTRO
CÓDIGO

9311118

831119
PIT-CNT Quilisa Menosur
150483
16-7-93
Menosur 12781
Unigug 50746
F.S.S. 11165
Sind. 500854

La Mesa Representativa se reúne en la sede de AEBU

El PIT analizará mañana el Mercosur y podría rever su postura de apoyo crítico al tratado

La futura posición del PIT-CNT en relación al Mercosur, la participación de sus delegados en la Comisión Sectorial del acuerdo regional (Comisec) y los resultados de la postura de apoyo crítico que ha mantenido hasta el momento, serán analizados mañana por la Mesa Representativa de la central obrera que se reúne desde la hora 9 en la sede del sindicato bancario (AEBU).

Aunque todo hace prever que primará la posición del Secretariado Ejecutivo de la organización, que ratificó lo actuado por los delegados de la central en la Comisec, la composición política de la Mesa Representativa, distinta a la del Secretariado, puede hacer variar esa conducta.

De esa manera, entonces, y de acuerdo a la correlación política que se exprese en la Representativa, el PIT-CNT podría pasar del apoyo crítico al Tratado de Asunción a su rechazo pleno.

El cuestionamiento a la posición que lleva adelante el PIT-CNT surgió desde el Sindicato de la Administración Nacional de Puertos (Suanp), por el lado estrictamente gremial, luego de haber constatado que no se obtuvieron los resultados políticos que se esperaban con la integración a la Comisec. Por otra parte, dirigentes del ala radical y comunistas principalmente, han llevado adelante duras críticas al proceso de integración y

han expresado reiteradamente la necesidad de que la central obrera se exprese frontalmente contra el Mercosur.

Un juicio similar se ha venido procesando hacia el interior del Frente Amplio, donde las críticas al Mercosur se han hecho fuertes en las reuniones de la Mesa Política de esa organización política.

Un alto dirigente del PIT-CNT dijo a *El Observador* que los recientes cuestionamientos al Mercosur y a la integración de la central obrera a la Comisec son el reflejo de las críticas surgidas en la coalición de izquierda.

Críticas viejas

Los cuestionamientos a la forma en que el gobierno encaró el Mercosur y el funcionamiento de la Comisec, sin embargo, no son nuevos y en ese plano el tenor de las censuras es totalmente ajeno al dirigente que ostente la representación del PIT-CNT.

En un documento de la central obrera que se conoció en el correr del mes de agosto de 1991, se expresaba que "el camino que se está recorriendo en la construcción del Mercosur no asegura que estemos exentos de riesgos, por el contrario, el camino está plagado de problemas y riesgos".

En esa fecha el responsable de la comisión de integración de la central obrera y delegado ante la Comisec era el dirigente portuario Néstor Louise, mientras que el asesor en materia económica era Daniel Olesker.

Posteriormente, en el mes de mayo de 1992, cuando Cristina González ya ostentaba, junto a Alvaro Padrón, la representación ante la Comisec y el asesor había pasado a ser Juan Manuel Rodríguez, se criticaba ásperamente el camino elegido por el gobierno para llevar adelante el proceso de integración.

Quiebres masivos

"La política económica y la apertura unilateral de la economía que el gobierno ha decidido, pueden provocar quiebres masivos de empresas industriales, lo cual implicará la pérdida de muchos puestos de trabajo y debilitamiento del aparato productivo nacional".

Con respecto a la Comisec,

afirmaba que "tiene un papel absolutamente relegado y frecuentemente no dispone ni siquiera de la información básica. Este hecho se explica, según el documento, "en una decisión del Poder Ejecutivo de marginar a los sectores sociales, particularmente a los trabajadores, del proceso de integración".

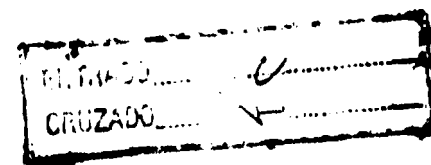
Para julio de ese año González informaba en el Secretariado del PIT-CNT que "las cosas han cambiado, y ese órgano (la Comisec) ha cobrado un nuevo impulso. Ahora es necesario darle un contenido real a las posiciones formales".

"Con este nuevo impulso y con la

reformulación de las comisiones de la Comisec, los sectores sociales comenzarán a tener otro peso, lo que implicará que se tomen en cuenta sus posiciones", había señalado la dirigente.

A fines de 1992 el PIT-CNT suscribió junto con el resto de las centrales sindicales del Mercosur una declaración que se entregó a los presidentes del área en la que reafirmaban la "certeza de que es necesaria la conformación de un área económica, social y cultural, de los países del Cono Sur, y en el futuro, de América Latina". Al mismo tiempo reclamaron "la instalación inmediata de un Forum para tratar, como primer punto de la agenda, la evaluación del proceso en curso y la redefinición de caminos".

El pasado 5 de julio el PIT-CNT rellotó la propuesta de la realización del Forum, esta vez en el ámbito de la Comisec, para ser aplicado internamente y con la participación activa de todas las intendencias y las juntas departamentales. ■



9311119

01-01

9311120
 Mercosur y Salud
 150007
 30-1-83
 Mercosur 122812
 FSE 11165
 Salud 13101

Mercosur y Salud

CUANDO SE comience a concretar el Tratado del Mercosur muchas actividades tendrán interés en ingresar al mismo; no escapa que el sector salud es de fundamental trascendencia y puede ser un motivo de decisión. Uruguay se ha destacado siempre por la excelente calidad de sus técnicos y servicios de salud y ella se ha traducido en óptimos indicadores que pueden compararse sin desmedro a los de los países desarrollados.

Por otra parte, toda satisfacción en este aspecto es posible de mejorar y de la habilidad y talento de quienes planifiquen y programen convenios con los países integrantes del Tratado es probable que surjan beneficios provechosos para todos y en particular para el Uruguay.

Como aporte a la información general del tema es conveniente conocer la realidad del resto de los países integrantes del Mercosur;

algunas de ellas pueden traducirse en índices que se exponen en los cuadros adjuntos.

El cuadro N. 1 refiere a natalidad y mortalidad se puede apreciar que en Uruguay cada 1.000 habitantes hay 17 nacimientos al año y fallecen de esos 1.000 habitantes la cantidad de 10. El crecimiento demográfico es del 7 por mil, cifra considerada baja para un país despoblado. Por otra parte el cuadro N. 2 que relaciona la esperanza de vida marca que nuestro país es de los que tiene mejor promedio; llegando en la mujer a los 75 años y en el hombre a los 68. Si razonamos con los dos cuadros a la vista constatamos que la población del Uruguay al mantener un bajo crecimiento demográfico y una larga vida se ha transformado en un país de habitantes envejecidos.

En el cuadro N. 3 puede apreciarse la cantidad de personas por hospital (incluye públicos y privados). Tal como se lee en este indicador parecería que Uruguay tendría un

déficit en construcciones hospitalarias por tener el mayor número de habitantes por establecimiento. Pero observando el cuadro N. 4 se puede concluir que el razonamiento anterior es falso; sólo superado por Argentina y por escaso margen, posee nuestro país el mayor número de camas hospitalarias por persona. Ocurre que existen pocos hospitales, pero todos ellos en general mantienen una alta dotación de camas. en otras palabras nuestros hospitales cuentan con un alto número de camas en comparación con los demás países del Mercosur.

El cuadro N. 5 hace referencia a los recursos humanos. Excepto Argentina que para cada 393 habitantes hay un médico—Uruguay 458—los demás cuentan con escasos profesionales. Respecto a Brasil, Uruguay tiene un 65% más de médicos y si se compara con Paraguay la cantidad es de casi cuatro veces más.

En Enfermería (nurses y auxiliares) mantenemos un aceptable promedio, pero es

sabido que la cantidad de nurses o enfermeros profesionales es bajo.

En el cuadro N. 6 la relación de odontólogos que allí se expresa nos vuelve a ubicar en el país que tiene el mayor número de profesionales en relación con la población.

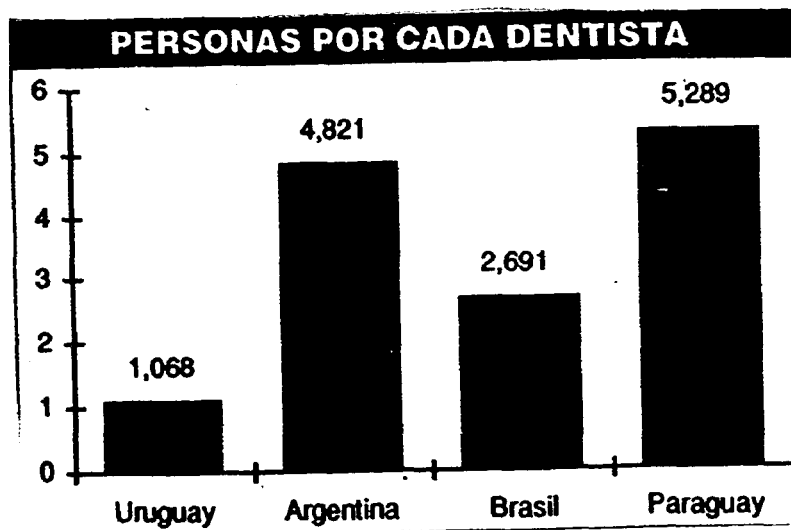
Para el lector estos números pueden ser llamativos y permite llegar a otras interesantes conclusiones. Pero para ubicarnos en el contexto de países con mayor o menor desarrollo económico es oportuno referir alguna información. A vía de ejemplo en Suecia la relación de nacimientos por mil habitantes es 12 y la de fallecimientos es también 12; este país mantiene exactamente el mismo número de pobladores con un índice de crecimiento demográfico cero. Italia tiene cifras muy similares, por cada mil habitantes nacen al año 11 y mueren 10. En Zaire para iguales períodos y número de habitantes nacen 45 y mueren 14. Su crecimiento de población es del 31 por mil al

año. En materia de expectativas de vida en Francia para la mujer la edad llega a los 88 años, en Canadá a los 81. La cantidad de odontólogos en México es de 1 cada 26.900 habitantes; en la India 1 para cada 86.800 habitantes y en el Zaire donde solamente hay 58 odontólogos en todo el país, la relación es de 1 técnico cada 591.000 habitantes.

Esta cautivante información puede llegar hasta el infinito y escaparía al tema que pretendemos iniciar sobre Mercosur.

En próximos números de Ante todo la Salud iremos brindando la opinión de relevantes figuras comprometidas con el tema y nuestra opinión respecto a cómo integrar el sector salud al Mercosur. ■

Fuente de Información: Centro de Información y Estudios Sociales del Uruguay (CIESU). Equipo de Tecnología y Salud. Sociólogos: Gisela Argenti y José Fernández.

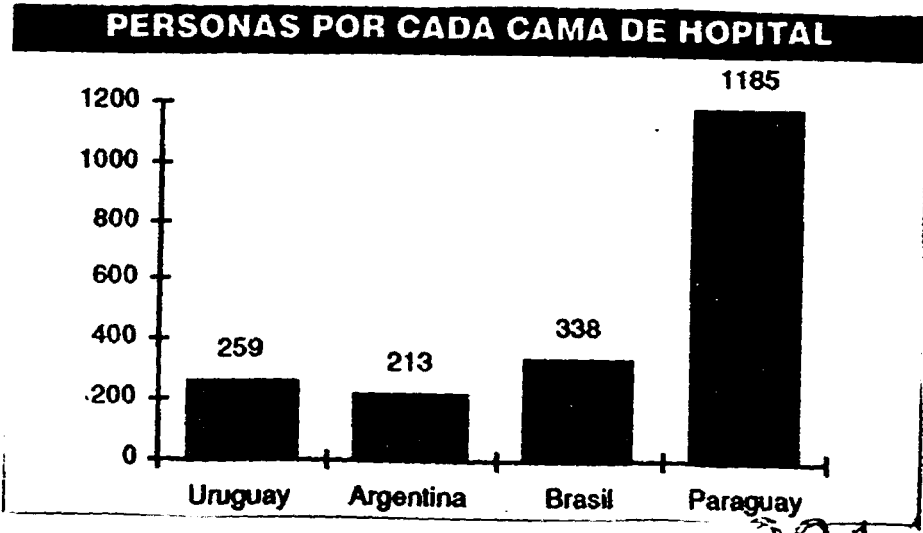
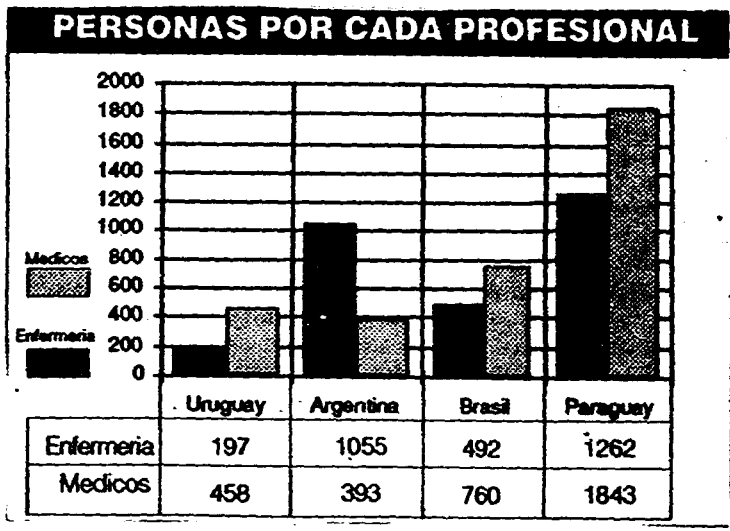
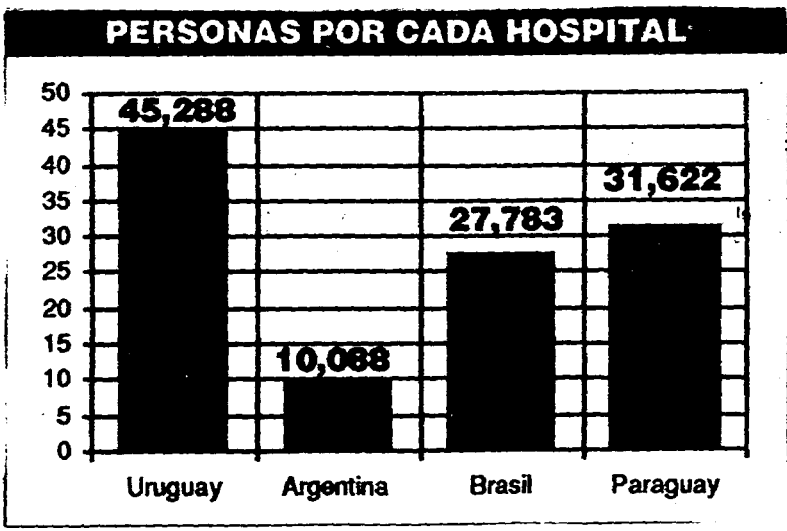
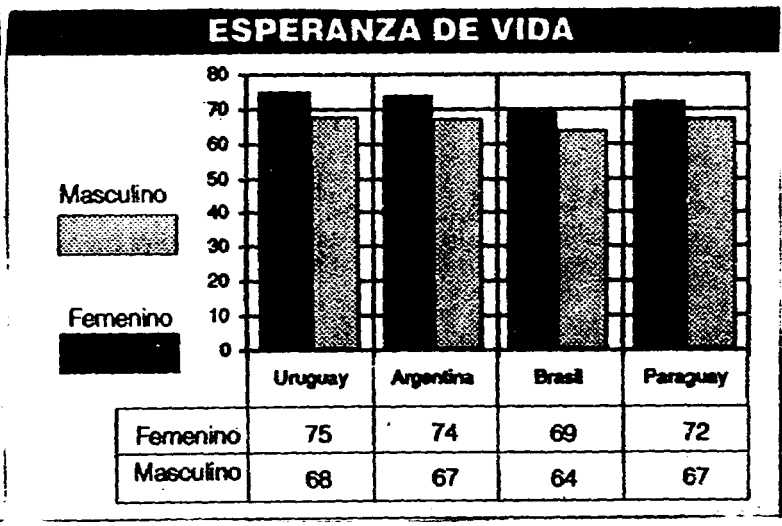
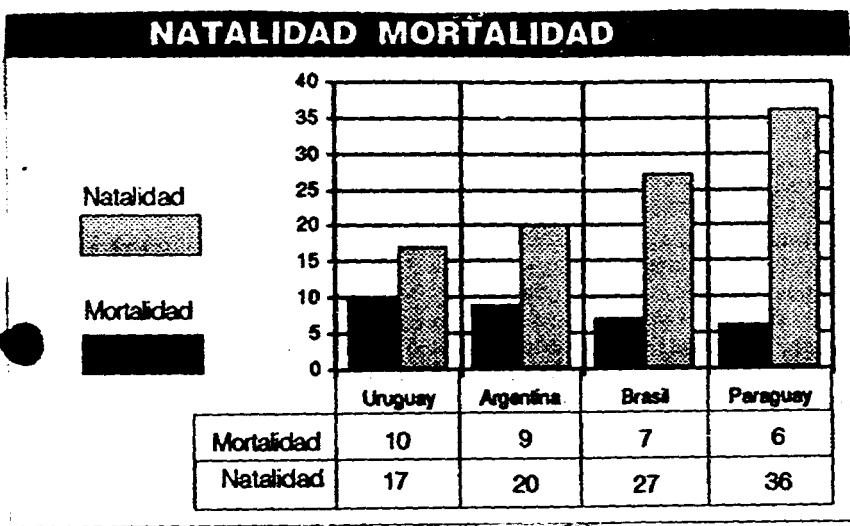


01-02

9311120

150007
30-7-83

150007
30-7-83



22

331.120

Nº. DOCUMENTO 9311121
TITULO El Costo laboral en el Mercosur
PROCEDIM 150483
FECHA 10/8/93
VINCULOS: Merc, 12781 ✓
Unig, 50466 ✓
FES, 1165 ✓
Pobl, 11325 ✓

Con lo que cuesta contratar a un trabajador, en Paraguay se puede emplear a tres

Uruguay tiene la mayor carga impositiva laboral del Cono Sur

Uruguay es el país del Cono Sur con la carga impositiva al salario más alta para el trabajador, y uno de los que tienen los costos laborales más altos, según un estudio realizado por la consultora argentina Fundación de Investigaciones Latinoamericanas (FIEL).

En Uruguay por cada \$ 100 de salario nominal, el trabajador percibe solamente \$ 76,5, mientras el costo para el empleador asciende a \$ 152,7 tomando en cuenta el tiempo efectivamente trabajado.

En Brasil, en cambio, el trabajador percibe 91,5% del salario bruto, en Paraguay 90,5%, en Chile 87,8% y en Argentina 81,5%.

En Uruguay, el costo de la tributación representa 41,34% del salario nominal, según FIEL, y si no consideramos las vacaciones, feriados, etcétera, sino solamente los días efectivamente trabajados, el

costo por unidad de tiempo duplica al salario que efectivamente recibe el empleado.

Según el informe, Uruguay es el país del Cono Sur con los salarios brutos más altos, por encima inclusive de Argentina y Chile (5% mayor) y 186% mayor a los de Paraguay. Sin embargo, las remuneraciones que reciben los trabajadores son apenas menores a las de Argentina y casi 10% inferiores a las de los trabajadores chilenos.

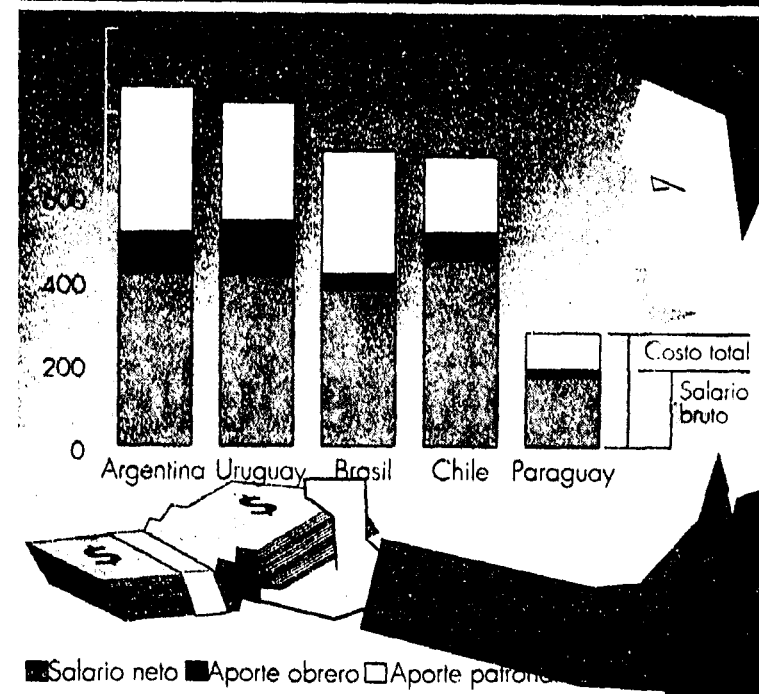
De acuerdo a FIEL, sobre una remuneración bruta media de US\$ 540,6, el trabajador recibe solamente US\$ 413,6, mientras el costo para el

empleador asciende a US\$ 764,1 por unidad de tiempo y a US\$ 825,5 por tiempo efectivamente trabajado. Este costo es solamente superado por el de Argentina, que asciende a US\$ 862,3, lo que representa el 205% del salario neto del empleado.

En Paraguay, el costo laboral asciende a sólo US\$ 248,2, lo que significa que con lo que cuesta contratar en Uruguay a un trabajador, en Paraguay se puede emplear a tres. Chile es el país del Cono Sur que menos carga impositiva se aplica al trabajo, siendo el costo efectivo del trabajo 53,8% superior al salario neto del trabajador.

Estas altas cargas impositivas hacen que el empleador "piense dos veces" antes de tomar un nuevo trabajador, ya que debe acrecentar su facturación mensual en mucho más del doble del sueldo que recibirá el nuevo asalariado, para cubrir

COSTO LABORAL EN EL CONO SUR



los costos inherentes al mismo.

El informe lleva a reflexionar, asimismo, acerca del impacto que puede tener esta relación tan dispar en los costos del trabajo, en los países del Mercosur. A partir del 1º de enero de 1995, según el cronograma vigente, entra en rigor

la libre movilidad de factores entre los cuatro países socios. De no mediar una coordinación entre las diferentes legislaciones laborales, estas asimetrías pueden generar graves alteraciones en el mercado laboral regional. ■ (Producción: Alejandro Gold).

93/1122
En 1994 armonizarán legislaciones laborales
del Mercosur

150483

10-8-93

Mer. 12781 ✓
FSS 11165 ✓
Robl 11325 ✓
Integr 12785 ✓

En 1994 armonizarán legislaciones laborales del Mercosur

EL AÑO PRÓXIMO estará concluida una carta de principios que regulará los aspectos fundamentales de la relación capital-trabajo en el Mercosur, dijeron a *El Observador* fuentes diplomáticas que se reunieron la semana pasada en Montevideo.

Las negociaciones tienen el objetivo de armonizar las diferentes legislaciones laborales, de manera de asegurar los derechos de los trabajadores inmigrantes y de que el "costo laboral" no se transforme en un elemento de competencia que perjudique a los empresarios de un país.

Si bien los representantes del sector privado argentino han manifestado tener costos superiores a sus colegas del Mercosur, un dirigente empresarial brasileño puso en duda esa afirmación. "Todavía no se sabe con certeza qué diferencia hay entre los costos laborales de los cuatro

países, y eso es algo que estamos evaluando en nuestras negociaciones; si bien es cierto que en Argentina o Uruguay puede haber costos altos, también puede haber otros derechos en Brasil que no existen aquí, y eso compensa, ya que hace igualar los costos de los empresarios", afirmó. Las conversaciones se iniciaron recientemente en el ámbito del subgrupo número 11, que se ocupa de los asuntos laborales en el proceso de integración, y que nuclea a representantes de los gobiernos, los empresarios y los sindicatos.

Según explicaron a *El Observador* los participantes de las negociaciones, la carta social va a abarcar los principios generales filosóficos de las relaciones laborales en el proceso de integración regional.

Al mismo tiempo, con el objetivo de lograr en el mediano plazo

una coordinación entre los principales aspectos de la legislación laboral de los cuatro países, se comenzó un trabajo de identificación de coincidencias y divergencias.

Delegados consultados dijeron que aún es muy pronto para percibir si hay posiciones antagónicas o encontradas, aunque informalmente algunos sectores, como los empresarios argentinos, destacaron la existencia de grandes diferencias entre el "costo laboral" que hay entre los diferentes países del Mercosur.

"Las comisiones estudian la forma de igualar los derechos de los trabajadores, para lo que es necesario armonizar las legislaciones; ahora se está tomando nota de los puntos comunes y los divergentes para ver cómo se los puede hacer compatibles", indicó un empresario brasileño.

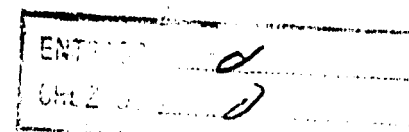
"Hay casos concretos, como por

ejemplo el derecho de huelga, que todas las legislaciones lo tratan de un modo diferente, y hay que hacer una compatibilización; otro caso puede ser el de la duración de las licencias; son muchos detalles que en conjunto hacen que haya divergencias grandes".

Agregó que en las reuniones de negociación cada país pretende percibir el grado de flexibilización existente en los otros tres socios, de

manera de introducir reformas sin que ello implique resistencias ni perjuicios para los trabajadores.

En ese sentido señaló que una posible dificultad para el avance de las negociaciones puede radicar en que la nueva Constitución brasileña incluye disposiciones concretas de las relaciones laborales. Ello implica que, si este año, en la revisión constitucional estas disposiciones fueran ratificadas, sería necesario luego apelar a una reforma para armonizar las legislaciones con los otros países del Mercosur. ■



01-01

9311122

IN 9311123
~~legislación reciente~~ la obligatoriedad de las disposiciones del
150007 convenio 87 de la OIT sobre trabajadores
14-8-03 inmigrantes.

14-8-93

Rem 11078 ✓

Perag 66723 ✓

F20 11165✓

Pohl 11325 ✓

ASUNCION, (EFE). — El Grupo de Legisladores del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), que se reunió esta semana en Asunción, defendió en su declaración final

la necesidad de un mayor "respeto al derecho de opción laboral" en la región.

La declaración, publicada hoy, jueves, en Asunción, recuerda a los países socios del MERCOSUR —Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay— la obligatoriedad de las disposiciones establecidas en el convenio 97 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) "sobre trabajadores inmigrantes".

Los gobiernos de los países que integran el MERCOSUR están obligados por este convenio a "fiscalizar que el trato a los trabajadores extranjeros no sea menos favorable que el aplicado a los nacionales", agrega el documento.

La cuestión laboral fue analizada a propuesta de los representantes del Congreso paraguayo, que manifestaron por la discriminación que supuestamente sufren sus compatriotas en Buenos Aires y otras ciudades de Argentina.

El Grupo de legisladores del MERCOSUR se reunirá de nuevo en noviembre próximo, esta vez en Montevideo.

9311123

No DOCUMENTO 931124
 T Preocupa inserción laboral en
 P (D) 15000J Mercosur
 F 18-8-93
 VI Mere 12781 ✓
 Vmg. 507466 ✓
 FCS 11165 ✓
 Pde 11325 ✓

Preocupa inserción laboral en Mercado Común del Sur

El senador Pablo Millor (Cruzada 94) planteará mañana en el Senado que se reúnan a la brevedad posible las comisiones de Asuntos Laborales de ambas Cámaras, con los miembros de la Comisión Parlamentaria del Mercosur que atiende el tema. El objetivo consiste en promover una reunión conjunta con el ministro de Trabajo y Seguridad Social, y eventualmente luego con representaciones de empresarios y trabajadores, a fin de fijar la postura del país con respecto a la "libre circulación de los factores de producción", establecida en el tratado integracionista.

El legislador colorado insistirá con dicho planteo en la comisión de Asuntos Laborales de la Cámara alta, según anunció a El Día. Junto al diputado freteamplista Guillermo Alvarez, integra la comisión parlamentaria de Uruguay que tiene a su cargo el tratamiento de la problemática. La semana pasada, Millor formó parte de la delegación compatriota que participó en un encuentro de la Mesa Parlamentaria del Mercosur, llevado a cabo en la capital paraguaya.

Sobre el particular, explicó que un anexo del Tratado que dio origen al Mercosur establece la posibilidad de interponer reservas a la libre movilización de factores de producción. Dijo que esa libertad no puede ser irrestricta, por cuanto "una cosa es integración y otra colonización". Hacía alusión a los diferentes contextos salariales que imperan en los cuatro países acordistas. A su juicio, esa circunstancia justifica que se arbitren "limitaciones" para impedir "prácticas desleales" de algunos empresarios, en detrimento de los trabajadores del país en que desarrollan actividades.

Si esa libertad de circulación fuese absoluta —indicó— algunos empresarios uruguayos podrían, por ejemplo, contratar trabajadores brasileños para sustituir a los compatriotas, pagándoles sueldos más bajos.

Recordó que en mayo pasado la delegación de Uruguay planteó, en Argentina, la necesidad de implantar el principio de "territorialidad", contenido en el convenio número 97 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT). De acuerdo con ese principio, los trabajadores extranjeros deben recibir igual trato que los nacionales.

Ahora resulta prioritario conocer si en el Poder Ejecutivo "existe ambiente" para aplicar dos medidas, prosiguió informando. La primera se refiere a que el criterio precitado se aplique no por países sino por zonas, propósito que estimó no sería difícil de concretar. La segunda se vincula con la fijación de un límite porcentual para el acceso de personal extranjero.

Los representantes uruguayos propician unánimemente que ese tope alcance al 25 por ciento en todas las empresas, para garantizar que sean oriundos por lo menos tres de cada cuatro de sus empleados. En la óptica del entrevistado, así se protegería el trabajo nacional, sin cerrar las puertas para la libre circulación que determina el Tratado de Asunción.

"Queremos un marco legal que contemple todos los intereses, pero para ello tenemos que saber si hay un aval del Poder Ejecutivo, así como de los empresarios y los trabajadores del país", subrayó Millor. La cuestión será replanteada por los delegados uruguayos en el marco de la Comisión de Asuntos Laborales del Mercosur, en Buenos Aires.

Alvarez pesimista

Por su parte, el diputado Guillermo Alvarez advirtió que lo sustancial es la igualación de los convenios de la OIT aprobados por los cuatro países que afrontan el reto del Mercosur, así como de los regímenes de seguridad social que en los mismos se aplica. Expuso a El Día que se trata de una labor que debería culminarse antes de fin de año, a los efectos de "generar iguales derechos para todos los trabajadores".

Puso el acento además en que la responsabilidad previa debe apuntar al dictado de normas sobre la libertad de movilización de los factores productivos, que contempla también a la circulación de los trabajadores. La delegación ya hizo el planteo correspondiente al Poder Ejecutivo, agregó.

Para el parlamentario socialista, en la medida en que las leyes sean semejantes y en el país se cumplan estrictamente las normas relacionadas con la previsión social, no será "tan sencilla la inmigración de trabajadores, ya que todos sabemos que la mano de obra uruguaya es altamente calificada".

Otro elemento en el que hizo hincapié atañe a la búsqueda de un consenso en materia de porcentajes de mano de obra nacional, coincidiendo así con el punto de vista aportado por el senador Millor. Allí el problema radica en que Brasil tiene muchos desocupados, sobre todo en tareas poco calificadas. Para "evitar grandes corrientes migratorias" —afirmó— establecer el porcentaje mínimo del 75 por ciento de trabajadores nacionales sería adecuado.

No obstante lo dicho, se mostró pesimista en cuanto a que el tema pueda resolverse antes de fin de año. "Aún estamos muy lejos", asintió.

01-01

9311124

9311125
Mercosul: *desenvolve vantagens y desventajas de cada país*

(174) 150029

22-8-93

Merc. 12781 ✓ SFm 11403 ✓
FSS 11165 ✓ S&W 11404 ✓
NW.Oc. 11322 ✓ SPerg. 11405 ✓
F&C 11461 ✓ Scon 11407 ✓
S&W 11401 ✓
S Agrop 11402 ✓

ENT	1
CRUZ	✓

Brasil tem o maior saldo

Todos os países ganharam com a integração, mas é daqui o melhor desempenho

HAMILTON ALMEIDA e
ELEONE PRESTES

O comércio entre os países do Mercado Comum do Sul (Mercosul) deve movimentar US\$ 8 bilhões este ano, uma expansão de 15% em relação a 1992. Todos as nações estão ganhando com o avanço do processo de integração, mas é o Brasil, o maior dos quatro sócios e a única economia ainda não estabilizada na região, quem, paradoxalmente, lucra mais. "País baleia", na definição da economista Beky de Macadar, da Fundação de Economia e Estatística (FEE), o Brasil é o único que registra saldo positivo na balança comercial com os demais parceiros. A previsão é de manutenção desta tendência, apesar dos crescentes protestos contra a invasão de produtos brasileiros. "O Brasil tem mais a ganhar do que a perder", profetiza Macadar.

A partir da assinatura do Tratado de Assunção, em março de 1991, a queda progressiva das tarifas de importação entre Argentina, Brasil, Paraguai e Uruguai empurrou o comércio regional para um patamar 50% superior. A Argentina aparece na pauta de exportações do Brasil como o seu segundo maior parceiro, o Paraguai é o 11º

e o Uruguai é o 15º. O Chile, que não faz parte do Mercosul, ocupa a 10ª posição.

CÂMBIO — O presidente executivo da Associação Comercial, Industrial e de Serviços de Novo Hamburgo, Gilberto Mosmann, sustenta que a taxa de câmbio atual cria oportunidades para o Brasil exportar quase de tudo para a região de Mercosul e enterra fantasmas de passado. Temia-se que as indústrias gaúchas de vinho e de conservas de frutas seriam prejudicadas com a integração. O que se vê é a Vinícola Aurora e indústrias de pêssegos em calda de Pelotas vendendo para a Argentina.

A preocupação hoje é com o protecionismo argentino, que já impôs sobretaxas e cotas para alguns produtos, como têxteis e papéis, e eliminou a preferência brasileira para compra de bens de capital. "A Argentina age como quem quer casar, mas pretende continuar com os seus amantes", critica Mosmann. Ele acha que esta postura é motivada pelas forças políticas que trabalham pela reeleição do presidente Carlos Menem.

OPORTUNIDADES — "O Mercosul empresarial existe, tanto que os setores econômicos em que o país não é muito competitivo, lácteos e vinho, por exemplo, já sofreram

UM MERCADO EM EXPANSÃO

O Mercosul já absorve 11% das exportações brasileiras, 22% das vendas externas da Argentina e 34% e 40% do comércio exterior do Paraguai e do Uruguai, respectivamente. A Argentina representa 3/4 da economia do Estado de São Paulo, enquanto o Uruguai tem uma economia do peso do Estado de Pernambuco e o Paraguai equivale ao PIB do Mato Grosso do Sul. De acordo com as análises da Simonsen Associados, a tendência de igualar legislação, impostos e práticas comerciais é fundamental para o processo de integração.

Há tendência também de aumento do potencial de mercado, da concorrência, do nível de emprego, das dificuldades logísticas, das exigências do consumidor, dos recursos financeiros e da renda per capita. E devem ser reduzidas as práticas de subsídios e reservas de mercado. Para estes analistas, o potencial de mercado que deve ser ampliado é o seguinte: 1/3 no caso do Brasil, cinco vezes para a Argentina, 54 vezes no caso do Uruguai e 68 vezes para o Paraguai.

adaptações", afirma Carlos Biedermann, diretor da Coopers & Lybrand Biedermann, Bordsch, uma empresa de consultoria que ajudou o grupo Gerdau, a Tintas Renner, a Adubos Trevo e a Azaléia a fincar o pé nos países vizinhos.

A troca comercial se consolida. Alguns produtos já têm mercado garantido, como os frangos e os suínos brasileiros, as carnes e os couros argentinos, os lácteos e a lã uruguaia e os couros e os abacates paraguaios, observa o advogado e consultor internacional de empre-

sas Maurênio Storti, também coordenador no Estado da Associação de Empresas Brasileiras para a Integração no Mercosul (Adebim).

No primeiro semestre deste ano, as vendas do Brasil para a Argentina atingiram US\$ 1,5 bilhão — crescimento de 26,63% em relação a 1992. Para o Paraguai, as exportações evoluíram 130,20% (US\$ 502,4 milhões), com preponderância de cigarros e pneumáticos. E o Uruguai comprou mais 110,65% (US\$ 354,5 milhões).

9311125

01-05


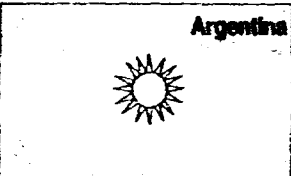
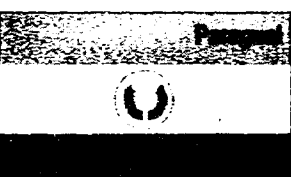
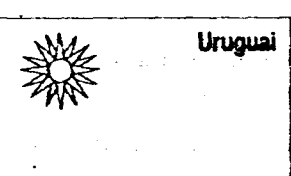
(24)

170029

22-8-83

ENTRADA
CONE

VANTAGENS E DESVANTAGENS DE CADA UM

Pais	Pontos fortes	Pontos fracos	Áreas e produtos sensíveis
	Estrutura empresarial Baixo custo de produção Custo de energia Capacidade tecnológica	Instabilidade econômica Carga tributária Resistências à abertura comercial	Alimentos básicos Alimentos não básicos Alimentos não básicos Alimentos não básicos Alimentos não básicos Alimentos não básicos Alimentos não básicos Alimentos não básicos
 Argentina	Estrutura empresarial Agropecuária Estrutura gerencial Mão-de-obra qualificada	Custo de energia Custo de mão-de-obra Deficiência tecnológica	Alimentos básicos Alimentos não básicos Alimentos não básicos Alimentos não básicos Alimentos não básicos Alimentos não básicos Alimentos não básicos Alimentos não básicos
 Paraguay	Energia elétrica abundante Baixas tarifas de importação Abertura ao investidor estrangeiro Localização privilegiada	Baixa industrialização Mão-de-obra pouco qualificada Competitividade	Alimentos básicos Alimentos não básicos Alimentos não básicos Alimentos não básicos Alimentos não básicos Alimentos não básicos Alimentos não básicos Alimentos não básicos
 Uruguai	Mão-de-obra qualificada Especialização em lã e lácteos Mercado financeiro aberto e estável Custos portuários	Custo de energia Produtividade	Alimentos básicos Alimentos não básicos Alimentos não básicos Alimentos não básicos Alimentos não básicos Alimentos não básicos Alimentos não básicos Alimentos não básicos

F. Gondia/Arte ZH

Estes produtos constam das listas de exceções propostas pelos países do Mercosul. Protegidos da concorrência dos países do Mercado Comum, os últimos a terem suas alíquotas de importação reduzidas a zero.

9311125

44) 150025

22-8-83

ENTRADA
CUBO

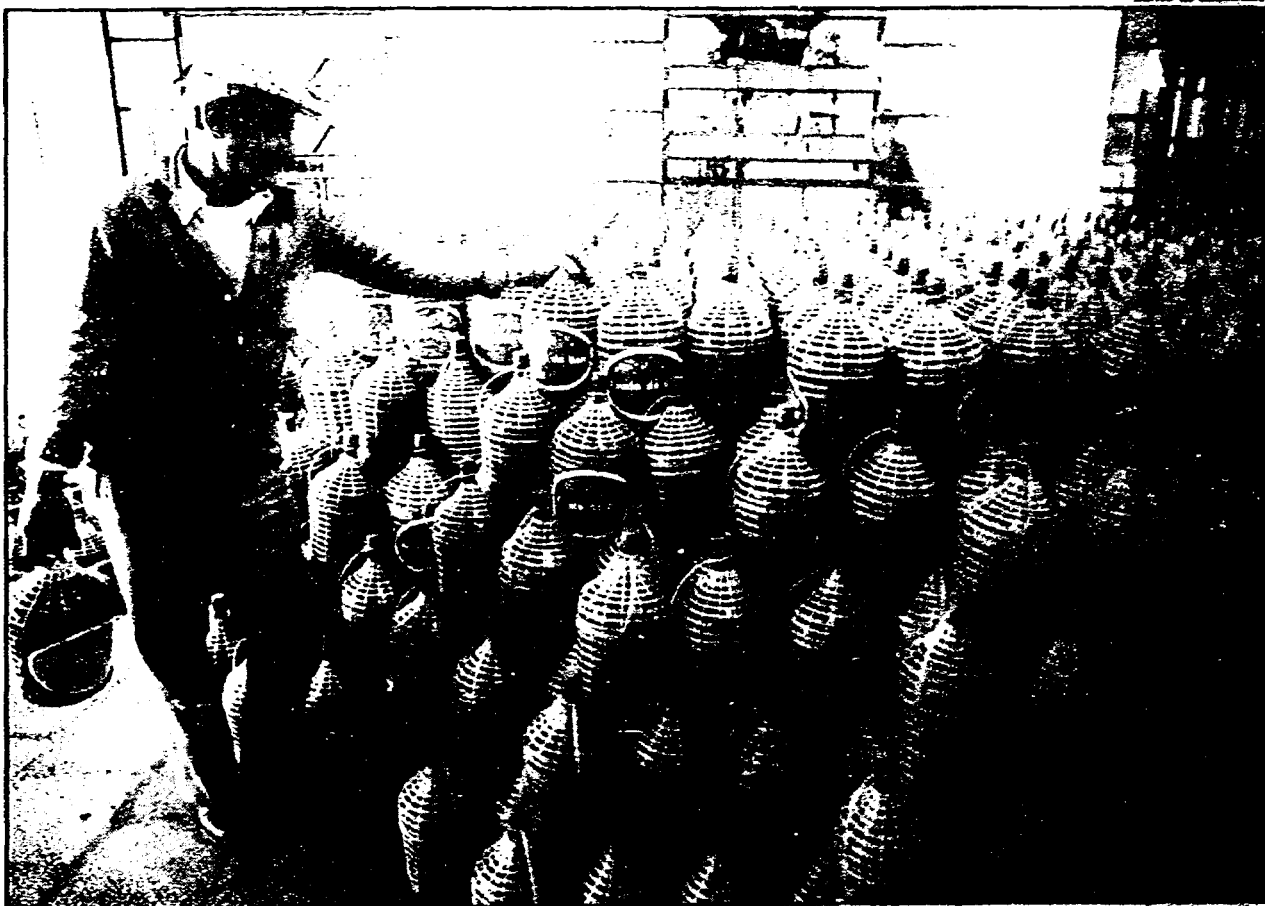
Vinho ainda não representa ameaça

Uma das grandes ameaças para o Brasil na integração, o vinho argentino, ainda não se concretizou. O país tem qualidade e produção em abundância — mas perdeu competitividade com o câmbio fixo, que equiparou o dólar ao peso a partir de abril de 1991. A Argentina fabrica, com uvas europeias, entre sete a oito vezes o volume do Brasil, cerca de 300 milhões de litros, 90% produzidos no Rio Grande do Sul, onde a maior produção ainda é de uvas americanas — não varietais. Some-se a isso o baixo consumo brasileiro, 1,7 litro per capita, que lá ultrapassa a 50 litros por cada ano.

O presidente do conselho diretor da União Brasileira de Vitivinicultura (Uvibra), Danilo Cavagni, afirma que o Mercado Comum, antes de ser uma preocupação, deve se transformar em uma oportunidade. Ele aponta como uma saída a busca da competitividade e da qualidade nos vinhos médios e populares. No segmento de finos, o produto nacional nada tem a dever aos melhores do mundo, garante.

Cavagni acha que o brasileiro está ávido por consumir produtos importados, sem perceber que há vinhos estrangeiros de má qualidade. Ao contrário, o argentino dá preferência ao produto nacional. Entre os mais baratos, no Brasil é possível comprar vinhos por meio dólar ou menos o litro. Os mais caros podem custar até US\$ 10. Na Argentina, o mais barato custa pelo menos o dobro do nosso, afirma Cavagni.

FUTURO — A evolução da indústria vitivinícola brasileira nos últimos 15 a 20 anos garante a presença de um bom número de empresas melhor equipadas do que as concorrentes argentinas. Porém, essa evolução tecno-



Trégua: o câmbio fixo prejudica os vinhos argentinos e adia a concorrência mais forte com o produto gaúcho

lógica na indústria não foi acompanhada pelos produtores da matéria-prima. Esse é o ponto que precisa mudar, alerta Cavagni, para que haja melhora na qualidade do produto final. O freio imposto ao mercado pela recessão, contudo, não estimula o investimento. Este ano, o setor comercializou em média mais 30% do que no período anterior, comercialmente ruim. Na comparação com 1989, as

vendas ainda estão 15% mais baixas, patamar que deveria ser recuperado, diz Cavagni, para considerarmos bom o resultado das empresas.

Na primeira quinzena de setembro deverá ser concluído um código vitivinícola para o Mercosul, definindo formas de produção, métodos analíticos e mapeamento das regiões produtoras. Também será criado o comitê vitivinícola do Mercosul com repre-

sentantes dos quatro países para análise dos problemas comuns. Ainda há divergências entre os interessados como a circulação de vinhos a granel. A posição do Brasil é contrária porque descaracterizaria o produto. "Queremos que o consumidor decida o que quer beber, identificando a região vitivinícola de origem, que tem sua personalidade", diz o dirigente da Uvibra.

9311125

0028

22-8-83

ENTRADA

Valdir Friolin Banco de Dados/ZH

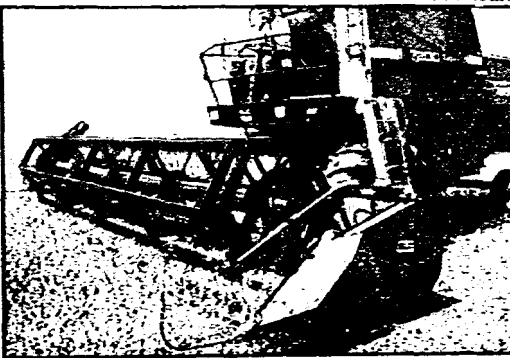


Tecnologia: com padrão internacional

FRANGO

Quando o assunto é frango, o Brasil corre na frente da Argentina e dos demais parceiros do Mercosul. O país vizinho se preocupou com o gado enquanto as grandes empresas exportadoras brasileiras investiram em tecnologia, sanidade e manejo na produção de frangos, nas duas últimas décadas. O país detém hoje uma tecnologia só superada pela norte-americana. O diretor da Frangosul S/A, Heitor José Müller, diz que nos seis primeiros meses de 1993 a indústria produziu 70,433 mil toneladas de frangos, das quais exportou 16,263 mil toneladas, o correspondente a 23% do total. As vantagens são grandes. Aqui as empresas conseguem produzir um quilo de frango para cada dois de ração, enquanto as argentinas precisam de 2,4 quilos de ração para cada quilo da ave. Lá, com uma matriz de galinha são produzidos 130 pintinhos, ao passo que no Brasil são obtidos 145. A mortalidade entre o dia do alojamento do pinto e o abate é de 4%, percentual que atinge 10% na Argentina, resultado da falta de conhecimento técnico, analisa Müller.

Banco de Dados/ZH



Competitividade: preços até 40% menores

MÁQUINAS AGRÍCOLAS

Apesar da recessão, os equipamentos brasileiros têm qualidade e preço competitivo, até 40% mais baratos do que os concorrentes externos. O presidente do Sindicato de Máquinas Agrícolas do Estado do Rio Grande do Sul (Simers), Roberto Brauner Penteadó, afirma que hoje, na Argentina, a preocupação com a competição brasileira leva ao estudo de política tributária que assegure vantagens ao produto argentino. Na safra do último verão, cresceu em 50% o volume de exportação do Brasil para os países do Mercosul, o correspondente a cerca de US\$ 100 milhões. Em resposta, os vizinhos estão diminuindo os encargos sociais sobre salários e também os impostos que incidem sobre os produtos industrializados, em especial as máquinas. Para complicar, aumentam o imposto de importação de 3% para 20%, em alguns casos, diz Penteadó. A empresa de Penteadó, a indústria de Máquinas Vitória, de Pelotas, deve exportar aproximadamente US\$ 5 milhões a US\$ 6 milhões este ano para toda a América Latina.

Valdir Friolin Banco de Dados/ZH



Pirataria: um impasse com o Uruguai

CALÇADOS

Podem ser contados nos dedos os pares de sapatos dos parceiros do Mercosul que entram no Brasil, mas o produto que sai daqui está nas prateleiras das lojas de todos os integrantes do Mercado Comum. Segundo o presidente da Associação Brasileira da Indústria de Calçados (Abicalçados), Horst Volk, os argentinos, que produzem sapatos a preços entre 10% e 50% mais caros do que os brasileiros, há cerca de um ano elevaram a taxa de importação de 3% para 10%. E o couro cru e wet blue receberam sobretaxa de 20%, para bloquear o acesso do Brasil aos dois milhões de couros semi-acabados usados na produção destinada aos mercados norte-americano e europeu. O Brasil respondeu suspendendo as reuniões com o setor de couro e calçados argentino. Até agora o protesto não surtiu nenhum efeito. No Uruguai, o problema é outro: marcas conhecidas de sapatos brasileiros, como a Ortopé, estão com patentes registradas irregularmente. As indústrias já abriram processos contra a proliferação da pirataria de suas grifes.

9311125

150028

22-8-83

ENTRADA

0112

Uruguai tem liderança no setor de laticínios

O placar é contra o Brasil nos negócios com o leite, mas deverá mudar até a implementação do Mercado Comum do Sul, se for mantida a tendência de redução de custos de produção e reestruturação de propriedades e formas associativas. A previsão é do diretor técnico da Cooperativa Central Gaúcha de Leite (CCGL) e da Associação Gaúcha de Laticinistas, Ernesto Krug. O Brasil conta com uma indústria moderna e competitiva, enquanto a da Argentina está sucateada, há 20 anos sem novos investimentos.

Mas o Uruguai se encontra numa posição intermediária e exporta para o Brasil 44% da disponibilidade de 339 litros por pessoa por ano na forma de produto já beneficiado. A Argentina em 1992 e 1993 tem comprado queijo brasileiro, período em que não compramos leite e derivados do país vizinho.

CUSTOS — Krug faz questão de diferenciar a situação da produção

de matéria-prima das condições da indústria nacional. O problema reside no início do processo. Os produtores argentinos e uruguaios têm custos de produção inferiores e produtividade superior. A Argentina obtém 2.550 litros por vaca a cada ano, o Uruguai 1.500 e o Brasil 769. O Uruguai tem duas a três vezes mais competitividade do que a Argentina que, por sua vez, atinge a 3,3 mais produtividade do que o Brasil. Os custos de produção argentinos são menores pela fertilidade do solo e insumos básicos mais baratos do que os nacionais.

A CCGL, que reúne grande parcela dos pequenos e médios produtores gaúchos, que detêm 65% da produção total do Estado, nos últimos quatro a cinco anos dobrou a produtividade em relação à média do Rio Grande do Sul. Os produtores ligados à Cooperativa atingiram produção de 2.263 litros por vaca a cada ano. Pelo menos 52 mil produtores estarão habilitados a concorrer no Mercosul até 1995.

Trigo argentino impõe presença pela qualidade

O trigo brasileiro perde em qualidade para o da Argentina, situação que deve ser revertida provavelmente daqui a dois anos. As previsões mais otimistas indicam que até lá novas variedades desenvolvidas pela pesquisa produzirão sementes suficientes para modificar o nível de competição do produto interno. Esse prazo deve coincidir com a implantação do Mercosul.

Walter Bing, presidente do Sindicato da Indústria do Trigo do Rio Grande do Sul, diz que os moinhos gaúchos necessitam atualmente de cerca de 30% de trigo estrangeiro, para misturar ao nacional e elevar sua qualidade média, apesar do Estado ser auto-suficiente em volume de produção. Aproximadamente 200 mil toneladas são importadas da Argentina, Estados Unidos e Canadá para tornar o produto na-

cional apto à panificação.

Bing explica que a espécie BR 23, predominante em cerca de 60% a 70% das lavouras, é boa para a produção de biscoitos e bolachas mas não é adequada para a fabricação de pães e massas. A industrialização desses produtos requer trigo mais qualificado.

Este ano, a oferta de sementes de boa qualidade desenvolvidas através de pesquisas, como o CEP 16, desenvolvido por uma estação experimental das cooperativas, foi de 80 mil toneladas, diz Bing. O volume é insuficiente para atender à necessidade da lavoura nacional que produzirá na safra 93/94 10,5 milhões de toneladas. A qualidade das 700 a 800 mil toneladas de trigo gaúcho deverá ser "muito boa", na avaliação do presidente do Sindicato.

831126

Reunión Ecosur '83 en Posadas (Arg.)

REP 150003

F 24-8-83

VI

Merz 12781 ✓

Rem 11078 ✓

Arg 66860 ✓

FSS 11165 ✓

Nel Amb 12285 ✓

ENTRADA

11165 ✓

ECOSUR '93

Si tuviéramos que escoger el aspecto más global a ser considerado en el proceso de integración regional en marcha, no dudariamos en subrayar al ambiental por su vasta incidencia en lo social y en lo económico.

Este análisis de la realidad fue percibido al más alto nivel, siendo analizado y priorizado en 1991 durante la Reunión Regional sobre Medio Ambiente y Desarrollo de Tlatelolco, entre los países miembros de la CEPAL.



Para febrero de 1992 los Presidentes de los países del Cono Sur se reunieron en Canela (Brasil) convocados por la preocupación en torno a la protección ambiental y la conservación de los recursos naturales de la región. En la llamada Declaración de Canela se reconoció la existencia de problemas regionales, se asumieron responsabilidades comunes, se reafirmó la necesidad de un pronto desarrollo en armonía con las posibilidades ambientales, se destacó la importancia de la educación y de la formación de una conciencia y de una responsabilidad públicas en torno a los problemas ambientales.

También se afirmó la voluntad de mantener un contacto permanente entre los Gobiernos sobre el desarrollo y el ambiente de manera de instrumentar una acción común en la materia.

Así nació la Conferencia del MERCOSUR sobre Medio Ambiente y Aspectos Transfronterizos más conocida por ECOSUR.

La primera tuvo lugar en Foz de Iguazú en marzo del año pasado y usó como marco conceptual el contenido de la Declaración de Canela.

Diversos son los aspectos sobresalientes de las conferencias ECOSUR. Su carácter plural las hace particularmente adecuadas para encarar de mejor manera el análisis y la solución de los problemas compartidos. Son convocados organismos gubernamentales, internacionales y no gubernamentales de los cuatro países mercosuristas.

De esa primera experiencia surgió la Declaración de ECOSUR '92 apoyada en torno al concepto de conservación y protección de la Cuenca del Plata, como unidad biogeográfica indivisible que involucra a los cuatro estados, con el fin de lograr un desarrollo sostenible que sea socialmente justo, económicamente viable y ecológicamente aceptable.

Estos acercamientos resultan importantísimos en la medida que el proceso de integración en marcha y sus múltiples proyectos bases del MERCOSUR acentuarán la presión sobre los recursos naturales y los procesos de deterioro ambiental.

ASPECTOS PRINCIPALES

Entre los puntos más trascendentes sugeridos en esta declaración figuran: construir en la órbita del Grupo Mercado Común (Art. 13) un subgrupo de trabajo especializado sobre cuestiones ambientales; establecer comisiones técnicas especializadas en los temas priorizados; perfeccionar los mecanismos de cooperación regional evitando superposiciones de esfuerzos; informar sobre los actos y decisiones gubernamentales y privadas en el área ambiental, particularmente los que afecten ecosistemas compartidos.

En cuanto a la participación local —tema tradicionalmente descuidado—, se estimula la creación de mecanismos de integración fronteriza para promover un proceso de gestión ambiental compartido y ajustado a la realidad "in situ" y no concebido teóricamente en escritorios a miles de kilómetros.

Muy unido a ello se sugiere la consulta y aprobación de cualquier gran emprendimiento por parte de las provincias, municipios y comunidades directamente afectadas. Este punto resulta esencial para el éxito del desarrollo sostenible.

También se destacó el rol de la educación, de los medios de comunicación para promover la participación comunitaria con acierto.

Ante el carácter fermental de la primera conferencia se instituyó la ECOSUR como encuentro ordinario anual para el intercambio de experiencias e información.

Es así que a fin de mes se realizará la segunda conferencia (ECOSUR '93) en la ciudad misionera de Posadas (Argentina).

Se trata de un encuentro de enorme trascendencia para la región donde se seguirá definiendo los lineamientos de una política ambiental regional que mucho incidirá en la calidad y profundidad del desarrollo de la Cuenca del Plata.

De hecho la ECOSUR '93 será, para nuestros intereses, el acontecimiento ambiental más importante del año.

9311126

01-01

931127
Informe del Ministerio de RREF Argentino: salarios en el Mercosur

ED 15007

26.8.83

Merc 12781

Arg 66862

FSS 1165

Par 17325

Remuneraciones en el Cono Sur Según FIEL

LOS SALARIOS BRUTOS EN EL URUGUAY SON LOS MAS ELEVADOS, PERO EXISTE MAYOR CARGA IMPOSITIVA

Los trabajadores uruguayos perciben la mayor remuneración bruta dentro de los países del Cono Sur, pero a la vez son quienes soportan impositiva más alta según se desprende de un estudio realizado en la Argentina.

El informe, reproducido parcialmente por el diario "Ambito Financiero", fue publicado por el Ministerio de Relaciones Exteriores del país vecino y realizado por la Fundación de Investigaciones Latinoamericanas (FIEL). La publicación marca que el salario medio bruto llega a U\$S 540 en nuestro país, y se ubica por encima de los U\$S 515 que ganan los trabajadores argentinos; U\$S 514 de los chilenos; U\$S 416 de los brasileños y U\$S 188 de los paraguayos.

Sin embargo, por cada U\$S 100 de salario el trabajador uruguayo percibe sólo U\$S 76,50, ya que debe pagar el 23,5% de sus ingresos como aporte obrero. Esta tasa es la más alta de la región (ver gráfica), ya que en Argentina el aporte obrero es del 18,5%, en Chile el 12,2% y en Paraguay y Brasil está por debajo del 10%.

SALARIOS LIQUIDOS

Una vez que a las remuneraciones brutas se les hacen estos descuentos, se llega a que el salario líquido de los trabajadores uruguayos está por debajo del que cobran los argentinos y chilenos. El salario neto de un uruguayo promedia los U\$S 413, al tiempo que los trabajadores en Argentina y Chile ganan U\$S 419 y U\$S 451 respectivamente (ver cuadro). Pero es un 9% superior al salario neto de un trabajador brasileño y un 142% al de un paraguayo.

No obstante, esto no significa que el Uruguay sea más competitivo que la Argentina y Chile. La decisión de tomar un nuevo empleo no depende de lo que recibirá el trabajador, sino del costo total que le insumirá a la empresa su contratación: el salario nominal hay que agregarle el aporte patronal y los beneficios como el aguinaldo, licencia, salario vacacional, etc.

Agregando todos estos rubros, el Uruguay junto con la Argentina son los países que aparecen con los mayores costos laborales. En el país vecino el costo total de tomar un nuevo empleado llega promediamente a U\$S 882; en el Uruguay a U\$S 825; en Brasil U\$S 707; en Chile U\$S 694 y en Paraguay cuesta sólo U\$S 275.

Estos datos son de gran relevancia a la hora de proyectar lo que ocurrirá cuando el proceso de integración regional (MERCOSUR) entre en plena vigencia a partir del 1º de enero de 1995. En esa fecha, se recuerda, los trabajadores de los cuatro países que firmaron el tratado de Asunción tendrán libre movilidad dentro del ámbito territorial del MERCOSUR al igual que los restantes factores de producción.

PREOCUPACION EN ARGENTINA

Según el trabajo de FIEL, la Argentina tal y como acabamos de describir es la que tiene los costos laborales más elevados, pero al mismo tiempo es el país donde los trabajadores reciben los salarios netos más bajos.

Si en la Argentina prevaleciera el régimen laboral que impera en Chile, para el mismo nivel de retribución bruta se tendría un costo laboral inferior al del Brasil, al tiempo que los salarios netos se podrían elevar en un 7,7%. La Argentina tiene, sintetizando, costos laborales que son un 25% más elevados que los de Chile por diferencias en los marcos tributarios.

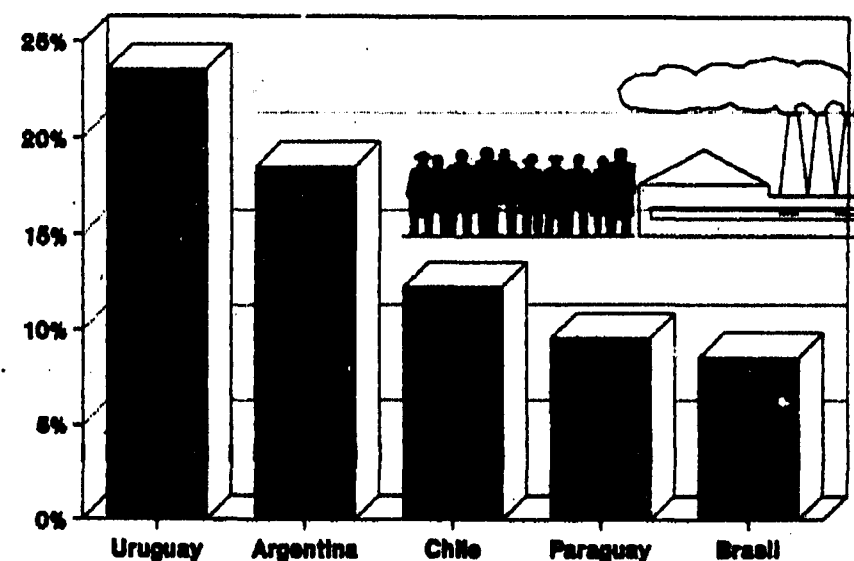
El elevado costo laboral argentino, según "Ambito Financiero", está siendo utilizado como pretexto para promover desde el Poder Ejecutivo diversas iniciativas y, en particular, la reforma de la legislación laboral con vistas a disminuirlo.

SALARIOS Y COSTOS (EN U\$S)

País	RNeto	RBruta	CUT	CTET
Argentina	419,7	515,0	790,7	882,3
Brasil	379,3	416,8	633,6	707,4
Chile	451,5	514,2	631,9	694,2
Paraguay	170,7	188,6	248,2	274,8
Uruguay	413,6	540,6	764,1	825,5

Referencias:
RN (remuneración neta)
RB (remuneración bruta)
CUT (costo por unidad de tiempo)
CTET (costo por tiempo efectivamente trabajado)

IMPUESTOS LABORALES



9311127

01-01

Nº. DOCU

9311128

TÍTULO

ON a creó Comisión de Propiedad Intelectual

PROYECTO

ELP (150000)

FECHA

5-10-92

VINCULACIONES

Mercosur 12781 -
 Permisos 11078 -
 Brasil 507462 -
 Gitegr 12795 ✓

Crean Comisión de Propiedad Intelectual Para MERCOSUR

BRASILIA (ANSA).— El Grupo Mercado Común, organismo ejecutivo del MERCOSUR que se reunió esta semana en Brasilia, aprobó 13 resoluciones y otras medidas para estimular la integración de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, entre ellas la creación de una comisión especial de propiedad intelectual.

Esa comisión estudiará las normas comunes para evitar la piratería y falsificación de marcas en los países miembros del MERCOSUR, informó Rubén Barbosa, subsecretario general de la cancillería brasileña.

Los representantes de los cuatro países del MERCOSUR también analizaron una propuesta argentina para la creación de un foro del sector privado, en el cual los empresarios se reunirán periódicamente para tratar del proceso de integración.

El Grupo Mercado Común decidió también que entidades empresariales de los cuatro países sean contactadas con el objetivo de informar a la iniciativa privada acerca de la necesidad de adecuación de acuerdos sectoriales entre empresas con las directrices trazadas por los cuatro gobiernos.

Actualmente se están negociando 40 acuerdos sectoriales en el ámbito de integración regional, pero muchos de ellos no se adecuan al Tratado de Asunción, que creó el MERCOSUR.

Además, el Grupo Mercado Común definió las líneas generales y la función de cada país para la implementación de acuerdos de cooperación técnica con la Comunidad Europea (CE), el programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), y con el Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

La CE destinó más de 300.000 dólares para realizar proyectos de traspaso de experiencias con el MERCOSUR en programas de reconversión agrícola e industrial, mientras que el BID apoyará estudios de integración regional.

Para implementar esos acuerdos de cooperación, el Grupo Mercado Común contará con un comité especial.

En la reunión de esta semana en dependencias de la Cancillería brasileña (Itamaraty), los representantes de los países del MERCOSUR acordaron crear una comisión de armonización, reestructuración y reconversión de actividades agropecuarias y agroindustriales, y otra para normas técnicas de productos veterinarios.

Asimismo, aprobaron definiciones técnicas sobre aditivos alimenticios, reglas sobre fijación de identidad y calidad de alimentos.

5/10/92

9311128

04-04

931129
Situación actual del Mercosur
150005
8-12-92
Merc. 12781 ✓
Rem. 11078 ✓
Ving. 507466 ✓

Qué está pasando en el Mercosur

El 28 de diciembre pasado, tuvo lugar en Montevideo la 3ª Reunión del Consejo del Mercado Común, órgano máximo del Mercosur, integrado por los ministros de Relaciones Exteriores y de Economía de los cuatro países miembros. Por su trascendencia la misma contó —al igual que en sus dos instancias previas— con la presencia de los cuatro presidentes.

Esta reunión encontró al Mercosur atravesando por un momento crítico, no porque se haya constatado falta de interés en la empresa por parte de alguno de los socios, como se ha venido expresando en forma insistente últimamente, sino porque está entrando en una etapa de definiciones importantes que marcarán el rumbo y la velocidad de la marcha del proceso de negociaciones para el futuro próximo.

Desde el 26 de marzo de 1991, fecha de la firma del Tratado de Asunción hasta la actualidad, se ha desplegado un gran esfuerzo de trabajo y cooperación en todas y cada una de las áreas de actividad cubiertas por los 11 Subgrupos de Trabajo que el mismo establece.

Ello ha permitido realizar avances en el cumplimiento del llamado "Cronograma de Las Leñas", documento que en julio de 1992 fijó detalladamente las etapas y metas a cumplir de forma paulatina pero constante, a fin de hacer posible el establecimiento del mercado común para el 1º de enero de 1995, tal como lo estableciera el tratado.

Asimismo, se ha ido cumpliendo el plan de reducción arancelaria previsto y se han concertado importantes programas de cooperación con la Comunidad Europea y el Banco Interamericano de Desarrollo, proyectándose otro con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo.

Sin embargo, hay que reconocer que los logros alcanzados hasta ahora por los negociadores se encuentran, en cierta forma, dentro de un campo que puede denominarse como no conflictivo: intercambio de información sobre las normas nacionales que rigen las distintas áreas, estudios comparativos de las mismas, determinación de las llamadas asimetrías existentes, armonización de normas técnicas, elaboración de propuestas, etc.



En cambio, en los próximos dos años habrán de negociarse los puntos neurálgicos que hacen a la conformación de un mercado común. Y para ello se visualizan escollos que no son fáciles de sortear. Citemos al respecto dos temas que son claves: el establecimiento de un arancel externo común y la coordinación de las políticas macroeconómicas de los Estados miembros, ambos dispuestos por el art. 10. del Tratado de Asunción.

El arancel externo común es el impuesto que deberán pagar los bienes provenientes de los países no miembros del Mercosur al ser importados al territorio de cualquiera de los cuatro miembros. El

marcará el grado de preferencia que las partes están dispuestas a concederle frente al resto del mundo. Cuanto más alto se fije, más facilidades tendrán los productos provenientes de los cuatro estados de competir con los importados de fuera.

En este tema los intereses son encontrados. En la

última reunión del Grupo de Mercado Común —el órgano ejecutivo del Mercosur— (14 a 16 de diciembre de 1992) Paraguay propuso establecer un arancel máximo de 15%, Brasil habló en forma tentativa de un 35%, mientras que Argentina y Uruguay favorecieron la tesis del 20%.

Similares diferencias existen para el establecimiento temporario de excepcio-

nes al mencionado arancel. Mientras Argentina concibió un plazo de cuatro años como máximo para reducir todos los aranceles al 20%, Brasil consideró que se necesitaban por lo menos diez años.

Finalmente, en la reunión de presidentes hubo acuerdo para definir en junio de 1993 el nivel del arancel externo común, el que deberá situarse entre 0 y 20%: se establecerá asimismo una lista reducida de excepciones que podrán tener hasta un 35% de arancel y un plazo que se extenderá hasta el año 2001 para lograr la reducción de este último al 20%.

En este punto parece haberse logrado una solución de transacción, que se verá cuán factible de poner en práctica es para cada parte, cuando los técnicos comiencen a negociar su instrumentación.

Más difícil se presenta el tema de la armonización de las políticas macroeconómicas.

Como es de público conocimiento, las diferencias cambiarias existentes entre Argentina y Brasil han provocado en la relación comercial bilateral un déficit para la primera que ronda los 100 millones de dólares. Esto originó no hace mucho la suba de la Tasa de Estadística argentina en un 7%.

Por esta razón, Argentina había propuesto, en la mencionada reunión del Grupo Mercado Común, el establecimiento de metas macroeconómicas comunes que implicaban la fijación de límites en materia de déficit fiscal, endeu-

damiento externo y tasa de inflación, sugiriendo asimismo la necesidad de acordar "bandas de fluctuación" en variables que, como el tipo de cambio, pudieran determinar los flujos de comercio.

Frente a esta pretensión, Brasil consideró más adecuado encomendar a los ministros del área económica la búsqueda de entendimientos a fin de establecer metas en estos campos, con el propósito de que comenzaran a regir después del 10. de enero de 1995.

En la reunión de presidentes fue esta última la posición adoptada y así figura en el comunicado emitido en esa oportunidad. Por otra parte, el tratamiento del tema de los desequilibrios comerciales fue encomendado al Grupo Mercado Común, que "deberá estudiar fórmulas" para lograr una solución al problema.

A la luz de los acontecimientos señalados se hace necesario concluir que los escollos a que hacíamos referencia anteriormente no se han logrado superar cabalmente y que, en esta etapa de las negociaciones se ha arribado a una solución de compromiso, dilatando en el tiempo el momento de su verdadero tratamiento.

Es de esperar, por el bien del Mercosur, que la voluntad política de llevar esta em-

presa adelante se mantenga tan firme como cuando éste surgió. Solamente así será posible hacer frente a la difícil tarea de encontrar en el corto plazo soluciones adecuadas para estos problemas, que hacen a la vida misma del Tratado.

«Desde el 26 de marzo de 1991, fecha de la firma del Tratado de Asunción hasta la actualidad, se ha desplegado un gran esfuerzo de trabajo y cooperación en todas y cada una de las áreas de actividad cubiertas por los 11 Subgrupos de Trabajo que el mismo establece.»

«En los próximos dos años habrán de negociarse los puntos neurálgicos que hacen a la conformación de un mercado común. Y para ello se visualizan escollos que no son fáciles de sortear.»

83111361
Cumbre del Mercosur en Montevideo
P. 12-12-92
FE. 12-12-92
V. 12-12-92
Yare 12781 ✓
Cumbre 11181 ✓
Uruguay 507466 ✓

Urgencia de Itamar Franco por presenciar juicio a Collor el 29, determinó el cambio

Reunión cumbre de Mercosur es en Montevideo y no en Colonia

La reunión cumbre de presidentes del Mercosur, que se realizará el próximo 28 de diciembre, no tendrá lugar en Colonia, como estaba previsto, sino en Montevideo, según dijeron ayer a *El Día* funcionarios del gobierno.

Si bien no se comunicó oficialmente la razón de este cambio de escenario para el encuentro presidencial, trascendió que la medida estaría motivada por la necesidad del presidente interino de Brasil, Itamar Franco, de volver a su país el mismo 28, ya que al día siguiente se hará el juicio para determinar si Fernando Collor de Mello pierde su investidura presidencial.

La reunión de presidentes, que se realizará conjuntamente con la del Consejo de Ministros del Mercado Común, se realizará

en la secretaría administrativa del Mercosur, en el piso 12 del ministerio de Transporte y Obras Públicas.

La agenda de los cuatro mandatarios no ha sido modificada, se informó. Según trascendió, los presidentes suscribirán una declaración, cuyo contenido se está negociando en estos momentos entre diplomáticos de los cuatro países.

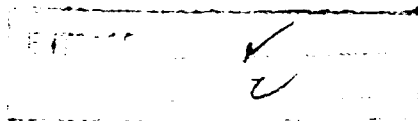
Los principales puntos de esa declaración serían la ratificación del 1995 como el año de vigencia plena del mercado común, la puesta en práctica de una coordinación de las políticas económicas y el apoyo para la definición de un arancel externo común en 1993.

La reunión, cuya realización se había puesto en duda como consecuencia de la di-

ficil situación interna en Brasil, entre otros temas, fue confirmada por las cancillerías. Ayer nuevamente se informó en oficialmente que Itamar Franco viajará a Uruguay para participar en la reunión y que también pronunciará un discurso en la sede de Aladi.

La confirmación se realizó en un momento en que nuevamente se tejían dudas sobre la realización del encuentro presidencial, ya que el juicio a Fernando Collor, previsto para ayer, se pospuso hasta el próximo martes 29, luego que renunciaron los abogados del mandatario suspendido.

Itamar Franco quiere estar presente en Brasil en el momento que se dicte el veredicto sobre Collor, por lo que su permanencia en Uruguay deberá ser más corta de lo previsto. Este sería el motivo fundamental, se informó, para el cambio de ciudad en la reunión cumbre.



61-61

9311130

9311132
Candidato presidencial contra Mercosur

ASUN (1500004)

7-2-82

FE 1

VINDO

Merc 12781 ✓
Fong 66723 ✓

Paraguay

CANDIDATO PRESIDENCIAL EN CONTRA AL MERCOSUR

Una nueva crítica al Mercosur realizó el precandidato colorado a la presidencia de la república, Luis María Argaña, en el marco de su campaña proselitista.

El dirigente del Movimiento de Reconciliación Colorada dijo que «el pueblo siente que no seremos un gobierno como el actual, que es indiferente e insensible al dolor del pueblo, a las necesidades, al hambre y que paga costos sociales elevados con desempleos y amenazas de destituciones de cinco mil trabajadores», puntualizó.

Argaña agregó que la firma del Tratado del Mercosur implica la pérdida de empleo de doscientos mil paraguayos, jefes de familia, lo que creará un grave perjuicio social.

«El gobierno en su egoísmo liberal, no tuvo la sensibilidad de contemplar este costo social. Para nosotros, el centro de nuestra preocupación es el hombre, y todo lo que hagamos, todas las leyes que dictemos, todos los tratados internacionales que firmemos, serán pensando en qué costo social pagará el más humilde campesino paraguayo», remarcó el precandidato.

Argaña se refirió también ampliamente a la crítica situación económica por la que atraviesa Paraguay, haciendo hincapié en el retroceso del comercio del 30 por ciento y la quiebra de la industria.

9311132

NUMERO 9311134
TITULO *Cumbre de Mito*
E. O. S. (ASCCOS)
FECHA 24-12-92
VOLUMEN *Plote 12781*
Cumbre 11187
Una 507466
Julio 12785

Carlos Menem y Andrés Rodríguez llegan el 28 de mañana

Franco llega el domingo y retorna urgente el lunes

24/12/92
EL DIQ

Mientras Carlos Menem llegará a nuestro país el lunes por la mañana en su avión presidencial, también el Gral. Andrés Rodríguez, presidente de Paraguay arribará el mismo día; mientras que el de Brasil, Itamar Franco, llegará un día antes, el domingo a las 20 horas y retornará a su país de inmediato: el lunes 28 a las 17 horas.

La reunión de los cuatro mandatarios se realizará en la mañana y tarde del lunes 28, tras lo cual los presidentes ofrecerán una conferencia de prensa.

Por su parte fueron cancelados dos compromisos que Franco iba a cumplir en Uruguay: una visita bilateral y otra a la Asociación Latinoamericana de Integración (Aladi), por la necesidad, como reseñábamos ayer, de que esté de regreso en Brasilia el día 29, cuando el presidente Collor de Mello, sea juzgado y con toda seguridad removido por el Senado.

El punto más alto de la reunión será la divulgación de un compromiso en que los presidentes enfatizarán su interés político en el avance del proceso de construcción del Mercosur, ya que en los últimos días se registraron distintas versiones de prensa en los cuatro países integrantes del Tratado de Asunción, con declaraciones de asesores de los grupos técnicos, señalando entre otras cosas, una reformulación para la entrada en vigencia de la integración regional.

Otro asunto importante a tratar por los presidentes es la definición de la tarifa externa común, que se deberá conocer en junio de 1994 para su aplicación en enero de 1995.

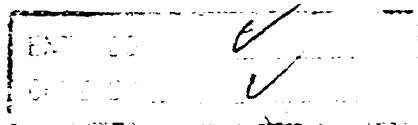
El problema con la tarifa externa es que hay desniveles acentuados en el Mercosur. La alícuota tarifaria media en Argentina es del 11%, en el Brasil en el entorno al 20%, en Uruguay será de enero del 20% y en Paraguay del 10%.

Durante la cita de Montevideo los presidentes Carlos Menem (Argentina), Andrés Rodríguez (Paraguay), Itamar Franco (Brasil) y el Dr. Luis Alberto Lacalle, firmarán una declaración conjunta de ratificación de la fecha de puesta en marcha del Mercosur (1° de enero de 1995) y sobre la necesidad de alcanzar un arancel externo común en 1993. El contenido del encuentro no parece ir mucho más allá ante los escasos avances logrados en los últimos seis meses por el Grupo Mercado Común, máximo organismo técnico del proceso de integración, que hace una semana sesionó en Montevideo en medio de múltiples dificultades.

Antes de la reunión de trabajo que mantendrán los mandatarios en la Secretaría Administrativa del Mercosur, los cancilleres de los cuatro países miembros se encontrarán en régimen de Consejo de Ministros.

El Mercosur abarca un mercado potencial de casi 200 millones de consumidores y un producto global superior a los 415 mil millones de dólares, tres veces y media más que el del Pacto Andino (Bolivia, Ecuador, Colombia, Perú y Venezuela) y más de la mitad del que exhibe América Latina en su conjunto.

De acuerdo a su tratado constitutivo el grupo regional comenzará a funcionar a pleno el 31 de diciembre de 1994, cuando quede establecida una zona de libre circulación de bienes, servicios y mano de obra en su región de influencia.



61001

9311134

Nº. DOCUMENTO 8311135
TITULO Bolivia desea entrar al Mercosur
PROCEDE DE EL P (150007)
FECHA 26-1-93.
VINCULADO Mercosur 12781 ✓
Bolivia 507480 ✓
Integr 12755 ✓

Bolivia Espera el Visto Bueno Para Entrar al MERCOSUR

LA PAZ (AP).— Bolivia espera el visto bueno de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, para ingresar al Mercado Común del Sur (MERCOSUR) sin renunciar a su presencia como el Pacto Andino, informaron hoy sus autoridades.

El ministro de Relaciones Exteriores, Ronald MacLean, destacó las declaraciones formuladas por el presidente de Paraguay, Andrés Rodríguez, para que Bolivia sea admitida como socio pleno del MERCOSUR en la cumbre presidencial de este organismo, que se celebrará en Asunción en el mes de junio próximo.

Sin embargo, tanto las autoridades bolivianas, como los representantes de instituciones empresariales, expresaron hoy que ello no debe significar que Bolivia abandone el Pacto Andino, en el que es socio con Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela desde 1969.

Los cinco países andinos decidieron reactivar este proceso de integración en 1992 con la creación de una zona de libre comercio que podrá consolidarse a partir del próximo año con la participación plena de sus miembros.

MacLean reconoció que los estatutos de creación del MERCOSUR impiden por el momento el ingreso de otro socio, si es que no renuncia a participar en otros procesos de integración económica subregional.

9311135

01-01

Nº. DOCUMENTO 8311136

TITULO Bolivia al Mercosur después de 1995

PROCESO LA MAN (150015)

FECHA 1-2-93

VINCULOS

Mercosur 12781 ✓

Bolivia 507480 ✓

Integr 12785 ✓

Bolivia podrá incorporarse en 1995 al MERCOSUR al modificarse Tratado

La Paz, (EFE).- Bolivia podrá incorporarse al Mercado Común del Sur (MERCOSUR) en 1995, dijo el Embajador argentino en La Paz, Juan José Uranga, al concluir este fin de semana su misión diplomática en este país andino.

Uranga explicó que antes de 1995, los cuatro países que forman el MERCOSUR (Argentina, Uruguay, Paraguay y Brasil) definirán un arancel externo común y modificarán el artículo 20 del Tratado de Asunción, y entonces podrán aceptar la inclusión de Bolivia.

Ese artículo del Tratado por el

que se formó el MERCOSUR establece que sus países miembros no pueden pertenecer a otro organismo de integración internacional, como el Pacto Andino, en el que se encuentra Bolivia.

No obstante, el Embajador argentino explicó que hasta 1995 "las posibilidades para que (Bolivia) se aproxime y comience a participar en el proceso" de integración del MERCOSUR "siempre existen".

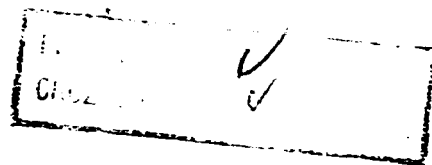
El Presidente boliviano, Jaime Paz Zamora, ha expresado varias veces el deseo de su país de integrarse al MERCOSUR por considerar que son sus Estados miembros con los que Bolivia tiene más

relaciones comerciales y más posibilidades de intensificarlas.

Uranga también destacó que con el mercado energético que se está abriendo en Brasil, Bolivia y Argentina se asociarán para convertirse en los principales distribuidores de gas en la región.

El Embajador argentino anunció además que los gobiernos de Buenos Aires y de La Paz firmarán próximamente "un acuerdo de complementación económica" por el que los dos países reducirán sus aranceles y aumentarán su intercambio comercial.

Uranga regresó a Argentina el sábado tras concluir su misión de Embajador en La Paz.



01-01

9311136

Nº. DOCUMENTO 9311137
TÍTULO Cumbre Mercosur-Nafta
PROCEDENCIA EL D. 1500025
FECHA DE PROCEDENCIA 7-2-93
VINCULACIONES Hec. 12781
Reunión 11078
EEUU 65890

Cumbre Mercosur-Nafta en Washington

Una reunión cumbre del presidente norteamericano Bill Clinton y sus colegas del Mercado Común del Sur podría realizarse en el próximo mes de abril, aunque el subsecretario de Relaciones Exteriores, José María Gamio, dijo ayer a El Día que por el momento no hay confirmación oficial de la misma.

Según versiones periodísticas llegadas de Buenos Aires, Clinton estaría preparando un encuentro con Luis Alberto Lacalle, Carlos Saúl Menem, Andrés Rodríguez e Itamar Franco para analizar posibles mecanismos de integración a través del acuerdo "4+1", impulsado poco tiempo después de la implantación del Mercosur entre Uruguay, Argentina, Brasil y Paraguay.

Consultado sobre la eventual realización de

esta reunión cumbre, Gamio dijo que en la agenda de la Cancillería no figura la asistencia de Lacalle a Washington, aunque reconoció que el tema se resolverá sobre fines de este mes.

Señaló asimismo que de llegar una convocatoria oficial, el Presidente confirmaría de inmediato su asistencia.

Fuentes argentinas indicaron que por el momento resulta impensable una integración del Mercado Común del Sur con el acuerdo suscrito por México, Estados Unidos y Canadá, conocido bajo la sigla "Nafta", pero advirtieron que "lo más prudente sería plantear, por ahora, un convenio Mercosur-Estados Unidos en vistas de que está cerca la cumbre de Washington que se realizará en abril próximo".

9311137

1-1

Nº. DOCUMENTO 9311138
 TÍTULO Subgrupos elaborarán un plan semestral para ejecutar
 PROCEDENCIA LA REP (150023) proyecto de cooperación financiera por BID
 FECHA DE PROCEDENCIA 14-2-93
 VINCULACIONES Merc 12781 ✓
 Rem 11078 ✓
 Parag 66723 ✓

Esta semana se decidirán las bases de la iniciativa en Asunción

Mercosur: subgrupos precisan acuerdos con respaldo del BID

■ Los subgrupos de trabajo del Mercado Común del Sur (Mercosur) iniciarán, a partir de abril, consultas para precisar los acuerdos de los cuatro países miembros del proceso de integración regional.

Expertos de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay definirán, en Asunción, los detalles básicos de la iniciativa del 16 al 17 de febrero, dijeron este viernes a IPS técnicos del Mercosur.

Durante la reunión se elaborará un plan semestral destinado a ejecutar el proyecto de cooperación por 4,5 millones de dólares, que será financiado por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

El monto será administrado por un comité de programación y evaluación y por un organismo de gestión, con sede en Buenos Aires, integrado por funcionarios del BID y un administrador.

Once subgrupos de trabajo son responsables de hacer cumplir el cronograma de medidas para alcanzar los objetivos y metas previstas en el Tratado de Asunción, que en marzo de 1991 creó el Mercosur.

Los subgrupos analizan cuestiones como normas técnicas, asuntos aduaneros, política fiscal y monetaria comercial, transporte terrestre, marítimo, política industrial y tecnológica, política agrícola, política ener-

gética, coordinación macroeconómica, relaciones laborales, empleo y seguridad social.

Los proyectos de cooperación con el Mercosur merecieron especial atención de los presidentes de los cuatro países durante la breve cumbre de Montevideo, el 28 de diciembre. En esa ocasión destacaron los fondos aprobados por el BID, e indicaron al Grupo Mercado Común examinar fórmulas para profundizar las relaciones con la CE y dar continuidad a contactos iniciales realizadas con Japón. Cada subgrupo tiene múltiples subdivisiones destinadas a analizar y coordinar cada uno de los aspectos económicos, financieros, comerciales, laborales, ambientales y sociales del Mercosur.

Los expertos de los cuatro países del Cono Sur de América Latina también analizarán proyectos conjuntos con la Comunidad Europea (CE) vinculados a normas técnicas, agricultura y aduanas.

También se definirá la intercomunicación de las cuatro cancillerías con la oficina comunitaria administrativa de Montevideo, iniciativa financiada también por la CE.

Representantes del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo fueron invitados a participar de la reunión en la capital paraguaya, con el propósito de discutir varios proyectos de cooperación.

9311138

01-01

Nº. DOCUMENTO 9311139

TITULO Mercosur sería una unión aduanera con

PROCEDE 2059

excepciones arancelarias

FECHA 18-2-93

VINCULADO Mere 12781 ✓
Umg 507466 ✓
Integr 12785 ✓

Indicios de mediatización de la integración

El Mercosur sería una unión aduanera, con diversas excepciones arancelarias

El Mercosur, en su concepción inicial de una profunda integración regional caracterizada por la libre circulación de factores productivos, no tendrá, al parecer, plena vigencia el 1º de enero de 1995 tal como se cree. Regirá en cambio una apreciable liberalización comercial entre los países miembros —una suerte de unión aduanera— cuya principal característica será un arancel externo común, acotado en los hechos por numerosas excepciones, tanto al máximo de 20%, para los productos de extra-zona, como en cada nivel desde el 0%.

Este escenario, más realista de la integración regional surge de apreciaciones recientes de los principales actores del proceso y comenzará a tomar forma concreta en las negociaciones que se iniciarán a mediados de marzo, según indicó a Búsqueda el coordinador de la representación de Uruguay, Guillermo Valles, director de Asuntos Económicos de la Cancillería.

El primer síntoma claro de esta mediatización lo dio el propio presidente de Brasil, Itamar Franco, en la III Reunión del Consejo del Mercosur, en Montevideo,

el 28 de diciembre pasado. Entonces dijo que "el 31 de diciembre de 1994 tendremos una Zona de Libre Comercio, sin restricciones arancelarias o barreras no arancelarias" y, terminado el período de transición, se dará lugar a "una Unión Aduanera, con definición del Arancel Externo Común". Agregó que "dados estos pasos fundamentales", habrá "bases sólidas para establecer reglas comunes para la libre circulación de servicios y personas, las otras dos libertades que darán al Mercado Común del Sur una dimensión más amplia".

Por su parte, el presidente uruguayo Luis A. Lacalle había admitido unos días antes —el 1º de diciembre— en Buenos Aires, que para "madurar" en un "cien por ciento" el proceso de formación del Mercado Común "vamos a poner años".

● **Conflictos de concepciones.** Varias semanas después el presidente de la delegación negociadora uruguaya Juan Ignacio García Peluffo, y uno de los principales asesores del Ministro de Economía Ignacio de Posadas, aportó indicios de la dirección en que se encaminan las

tratativas. En reportaje que concedió la pasada semana al programa "En perspectiva" de CX 14, García Peluffo repasó los compromisos "efectivos" que contiene el Tratado de Asunción, y recordó que en ellos, el proceso de rebaja arancelaria "se está cumpliendo" y "no hay ningún elemento conocido que indique que abortará".

Empero, con relación al otro compromiso "fuerte" —coordinar un arancel externo común—, indicó que los trabajos técnicos están avanzados y culminarán en 1993. Agregó que los problemas no se generarán en los niveles (fijados por los presidentes entre 0% y 20%, con algunas excepciones que pueden llegar a 35%) sino en reunificar las estructuras arancelarias nacionales "de manera de contemplar los legítimos intereses de desarrollo económico de los cuatro países".

En materia de armonizaciones —advirtió— el "óptimo" es alcanzar el total de los elementos, pero en la política arancelaria "este óptimo puede estar en una solución intermedia que sirva mejor a los intereses" de los socios.

García Peluffo observó que en el escalón final del cronograma arancelario de Brasil, que entrará en vigencia tres meses antes del comienzo de la Unión Aduanera, hay un conjunto de unos 400 ítems que tienen tasas entre el 20% y el 35%.

"Es obvio que si Brasil plantea en su arancel ese tipo de protección para esos sectores —que son el automotriz, químico, informática y electrodomésticos— significa que en su estrategia de desarrollo económico considera que deben tener una protección mayor", precisó. "Esa protección mayor no está reproducida en los aranceles nacionales del resto, por lo que hay un conflicto de concepciones de desarrollo dependientes de las dife-

rentes estructuras económicas".

Reconoció que esta será una cuestión de "muy difícil armonización" y sostuvo que desde "un punto de vista lógico", Brasil "no debería modificar sustancialmente su estrategia de desarrollo", ni sus socios "exigirle", pero subrayó que tampoco aquél podría reclamarles a éstos incurrir en "costos que no están dispuestos a pagar".

● **Cuestión de rangos.** Técnicos gubernamentales consultados por Búsqueda coincidieron que, desde una óptica doctrinaria, a partir del 1º de enero de 1995, estaría rigiendo una Unión Aduanera entre los cuatro países, con una serie de productos bajo excepción, para los cuales regiría una Zona de Libre Comercio, con reglas de origen particulares para cada uno de ellos.

En la óptica de la delegación de Uruguay —que en términos generales tiene "aceptación" de las misiones de Argentina y Paraguay y "comprensión" en la

representación de Brasil— las excepciones podrían tender a una convergencia en los seis años citados por los presidentes, o simplemente mantenerse el tiempo que los países consideren necesarios en sus propias estrategias de desarrollo. Los asesores consultados interpretaron que las manifestaciones de los mandatarios referentes a una etapa superior de integración —mercado común o unión económica— surgirá del avance del proceso de coordinación de políticas macroeconómicas.

Este está señalado por el "Cronograma de Las Leñas" de la reunión de presidentes de los países del Mercosur en Argentina en junio del año pasado, que implicó un compromiso político, pero de menor exigencia y rango que el Tratado de Asunción, ratificado por ley en los respectivos parlamentos. Las fuentes consultadas plantearon dudas en cuanto a la viabilidad del cumplimiento de este cronograma.

9311139

cl-d

No. DOCUMENTO 9311140
 TITULO Reunión de gobernantes municipales de Brasil y Uruguay
 PROYECTO 127 (15000)
 FECHA 1-3-93
 VINCULACION
 Verano 12781 ✓
 Reunión 11078 ✓
 Uruguay 50746 ✓
 Brasil 50748 ✓
 Uruguay 12785 ✓

EN LA ZONA FRONTERIZA ENCARAN ACCION COMUN CON VISTA AL MERCOSUR

Crearán Consejo Honorario de Administración en la Frontera

MELO (Por Hilton C. Mestre, corresponsal). — Como un paso seguro y fuerte hacia el MERCOSUR, fue calificada la reunión de gobernantes municipales de la frontera realizada en esta ciudad, a la que asistieron los Prefeitos de Bagé, Yaguarón, Candiota y Hulha Negra, además del intendente cerrolarguense Rodolfo Nin Novoa.

Si bien es cierto la problemática fronteriza fue analizada en profundidad por éstos junto a sus asesores técnicos, se dieron importantes pasos a efectivizar más aún una integración que de hecho se hace ya hace mucho tiempo, propendiendo todo a un mayor acercamiento en las diversas áreas.

Particularmente se firmaron protocolos de intención para la realización de trabajos conjuntos, sobre todo en salud, obras, y cultura.

En tal sentido cabe indicarse la plena conformidad reinante al cabo de dos jornadas, flotando por allí un aire mercosuriano, que a priori hace abrir grandes expectativas.

También se consideró la creación de una Junta Binacional para las dos localidades de Aceguá, es decir la uruguaya y la brasileña, a nivel de experiencia única y pionera.

Podría efectivizarse un encuentro de los presidentes de ambas naciones precisamente en Aceguá, teniendo ya el asentimiento del Dr. Lacalle, según dijo el Prefeito de Bagé que a su vez la semana entrante viaja a Brasilia para confirmar la presencia del presidente Itamar Franco.

Así pues, cultura y obras, junto al tema de Candiota, fueron los temas más relevantes considerados, y precisamente ellos fueron resaltados por Nin Novoa junto al jerarca bagense Luis Alberto Vargas.

Según dijo Nin al final del encuentro, el Prefeito de Candiota reunirá a las autoridades cerrolarguenses para explicar los alcances de las modificaciones y correcciones que se ha hecho en dicha usina, como también los argumentos que manejan para afirmar que no es esa usina la fuente de polución.

Con relación a otros temas afirmó Nin Novoa que se firmó la creación de una mesa permanente binacional de salud y medio ambiente y también la creación para que la misma funcione, de una Mesa Permanente. Refirió en tal sentido a la integración ya formalizada, ejemplarizando que en Aceguá Brasil no había médico y atiende hace poco tiempo un profesional uruguayo a los pobladores de allí, instrumentándose similar atención odontológica, "y nos vamos a poner a trabajar muy activamente en materia de SIDA, drogas y alcoholismo".

Por su parte el prefeito Luis Alberto Vargas, que desde enero reinició un nuevo periodo de gobierno luego de la pausa constitucional tuvo que hacer, recordó que ya en su primer gobierno junto a Nin

Novoa "hicimos algunas acciones efectivas de integración, mucho antes de pensarse en el MERCOSUR".

Afirmó que existe entre la Intendencia de Cerro Largo y la Prefeitura de Bagé "la determinación de hacer una integración a dos puntas".

Ejemplarizó esto al señalar que por encima de los trámites burocráticos se firmaron protocolos efectivos de acción político-administrativa con realización de obras y eventos culturales, como también una acción efectiva en el área de salud.

Dijo Vargas que se buscó "atingir" los aspectos jurídicos de las leyes buscándose la aproximación de las mismas para que la apertura se dé lo más rápido posible.

Señaló que se busca que inversores extranjeros que ya tienen los ojos puestos en la región bagense, la hagan también en Cerro Largo, para desarrollar la región, "ya que si somos hermanos en expresiones culturales, y en nuestro lenguaje, también tenemos que ser hermanos en el desarrollo".

Con relación al plebiscito a realizarse en Brasil y en que medida afectará todos estos planos, entendió que de ser político uruguayo se mostraría partidario del parlamentarismo, ya que en Uruguay existen partidos fuertes que responden a sus estatutos y no tienen línea ideológicas bien diferenciadas, pero en Brasil no sucede lo mismo, ya que de San Pablo para arriba las cosas son muy difíciles, las ideologías políticas de los hombres que hacen la vida pública, principalmente en nordeste, impiden podamos tener un régimen parlamentarista y atender las reales necesidades del pueblo".

Con relación al eje vial de San Pablo Buenos Aires, entendió el prefeito Vargas, que se está haciendo una

evaluación de los beneficios y también de los "maleficios" que pueden aparecer la ruta del MERCOSUR pasando por la región, estudio éste que demandará todo un año, pero será adecuado y ajustado a la realidad, "lo que sea bueno para Melo será también para Bagé, y viceversa", apuntó.

Por su parte Nin Novoa al preguntársele si con este Encuentro integracionista Cerro Largo se pone a la cabeza de esa integración con vistas al MERCOSUR, dijo que sin querer aparecer como pedante, "se está trabajando en materia de integración desde hace muchos años con el municipio de Bagé y el de Yaguarón, "que me parece estamos caminando en un sentido muy cierto y bueno. Poco importa quienes tengan la liderazgo en esto, si, que se hagan las cosas, y nuestra intención es ir desglosando el camino de la integración y poniendo elementos de juicio sobre la mesa de discusión a los efectos que la integración no se planteó solo en los planos teóricos".

Con relación a la creación de un "gobierno binacional" y si ello competiría con otras fronteras como ser Rivera, Artigas y Chuy, dijo Nin Novoa, que se habló de eso largo y tendido y que no se trata de crear un gobierno paralelo ni superar estructuras jurídicas existentes en ambos países, sino buscar instrumentos que permitan una mejor coordinación para las tareas comunes, y en ese sentido queremos aventar cualquier creencia que estamos inventando órganos supra constitucionales o supra legales, ya que lo que tratamos de hacer es coordinar tareas".

Por su parte el prefeito Vargas, entendió sobre el particular que lo que se pretende es la creación de un Consejo de Administración honorario con capacidad consultiva y no delibe-

rativa, refiriendo que hay ciudadanos en Adeguá con las dos ciudadanías, se podría tener la presidencia del Consejo en uno de estos ciudadanos, remarcando que cualquier acto deliberativo o ejecutivo de ese Consejo, dependerá de la autorización o consentimiento de la Intendencia Municipal de Cerro Largo y la Prefeitura de Bagé.

CANDIOTA PREOCUPA, PERO...

MELO (Por Hilton C. Mestre, corresponsal). — La Usina de Candiota preocupa y mucho a los candiotenses, dijo a EL PAIS el Prefeito de ese municipio, Odilo Del Molin en el reciente encuentro de gobernantes fronterizos efectivizado en Melo.

"Toda actividad de extracción de carbón y la energía que se obtiene en la quema del mismo, es por definición polucionable, y nuestra preocupación es ver qué niveles tiene, y reducir el proceso de polución a niveles soportables, tal vez en el futuro a nivel cero".

Entendió que los reclamos formulados por nuestro país en ese sentido han sido bien atendidos "en ese sentido los técnicos de la compañía de electricidad del estado, han sido fieles a esos reclamos, habiéndose colocado recientemente filtros, que si bien no son la solución definitiva, han posibilitado la disminución de la polución, al menos local, y de eso tengo la seguridad total". Esto, añadió, es atendiendo los reclamos que se formulan, "pero reconozco que todavía estamos lejos de alcanzar los niveles que queremos para Candiota y para Uruguay, ya que el aire que ustedes respiran es el mismo que también nosotros respiramos. Yo no quiero ser Pre-

feito de una ciudad que tenga lluvia ácida, que tenga alto índice de materias en el aire que tanto perjudican la vida humana".

No obstante ello, el Prefeito de Candiota, donde está la famosa usina termoelectrica, dijo que el pueblo de allí "comparte la opinión de los técnicos de dicha usina, en el sentido de que hasta que no se compruebe fehacientemente que esa es la fuente de polución que tanto perjudica, ya que podría haber otra, "y esos técnicos dicen que la lluvia ácida de Melo podría ser motivada por otra fuente de polución y no la usina.

Agregó "polución no hay que negarla, tenemos que entenderla y colocar la inteligencia al servicio de la solución del problema, tenemos que guiarnos por la opinión de esos técnicos, pero voy a buscar mayores datos, ya que quedé impresionado por el nivel de la preocupación de la gente de Melo, y en tal sentido luego que los consiga los transmitiré a la población melense".

En tal sentido, nos adelantó su intención de reali-



Intendente Rodolfo
 Nin Novoa

zar una gran conferencia de prensa con periodistas de "todo Uruguay" para dar a conocer los resultados de su "particular investigación".

9311140

01-01

Nº. DOCUMENTO 9311141
 TITULO Zona de libre Comercio entre Mercosur y Pacto Andino es ~~un~~ utópico
 PROCEDENCIA E.D. (ASCOPE)
 FECHA DE PUBLICACIÓN 12-3-93
 VINCULACIONES Mercosur 12781 ✓
 Pacto Andino 11205 ✓
 Integración 12785 ✓

Entre el Mercosur y el Pacto Andino

Es utópico crear una zona de libre comercio

La creación de una zona de libre comercio entre el Pacto Andino y el Mercado Común del Sur (Mercosur) es un "planteamiento utópico en estos momentos", afirmó ayer, el presidente del Instituto venezolano de Comercio Exterior (ICE), Miguel Rodríguez.

El funcionario venezolano manifestó que las grandes diferencias en cuanto al proceso de integración que existe entre el Mercosur y el Pacto Andino no posibilitará, por ahora, la creación de una zona de libre comercio entre estos dos bloques de países.

Argentina, Uruguay, Brasil y Paraguay son los miembros del mercado regional del sur, mientras que Bolivia, Colombia, Ecuador y Venezuela lo son del Pacto Andino, pues el quinto socio, Perú, se mantiene separado temporalmente de este acuerdo de integración.

Rodríguez advirtió que mientras el Pacto Andino tiene una zona de libre comercio desde 1992 y se encamina hacia la unión aduanera con la reciente aprobación del arancel exterior común frente a terceros países, Mercosur "es una buena

idea", pero que aún debe cumplir importantes pasos como el proceso de integración. Mercosur está en proceso de instrumentar su esquema interno de liberación arancelaria y sólo será una zona de libre comercio para 1995, precisó Rodríguez.

El presidente del ICE considera que lo que sí es viable en la actualidad es un acuerdo marco entre el Pacto Andino y el Mercosur que determine la "multilateralización de las concesiones comerciales" que existen a nivel bilateral entre estos países.

Rodríguez informó de que una de las tareas que asumirá el grupo andino como bloque es su participación en el proceso de reforma la Asociación Latinoamericana de Integración (Aladi).

Por otra parte, el próximo mes de abril el Pacto Andino firmará un acuerdo de cooperación con la CE, en Bruselas, y "nos proponemos también realizar un esfuerzo pedagógico para hacer conocer los logros de nuestro proceso de integración a nivel internacional", enfatizó el presidente del ICE.

9311141

Nº. DOCUMENTO 831142
TITULO Asesor de Economía sugiere dejar el Mercosur
PROCEDENCIA BUSQUEDA y negociar con Am. del Norte
FECHA DE PROCEDENCIA 12-3-93.
VINCULACIONES Monroeur 12381
Varguez 507460 /
Integr 12385

Asesor de Economía sugiere dejar el Mercosur y negociar acuerdo con América del Norte

"Uruguay, como economía pequeña, no debería descartar abandonar el Mercosur e intentar la integración con América del Norte, aunque más no sea por aquello de que más vale sano y rico que pobre y enfermo", escribió el economista Isaac Alfie, asesor del ministro de Economía y Finanzas, Ignacio de Posadas, en un artículo que publicó la revista "Guía Financiera" (domingo 7).

Su conclusión parte de "los recientes acontecimientos en el ámbito político de Brasil" y de las "nuevas declaraciones" del ministro de Economía argentino, Domingo Cavallo, quien puso en duda la integración regional dada la situación brasileña.

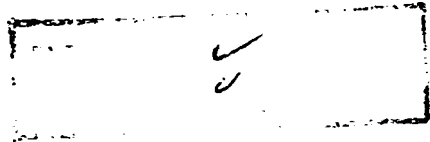
Alfie estimó que "deberíamos dedicar los esfuerzos a la búsqueda de acuerdos extrarregionales y dejar de gastar dinero y esfuerzo en algo muy poco viable y con dudosos beneficios".

● **Condiciones.** Ese mismo día la agencia ANSA recogió en Caracas declaraciones de la experta en relaciones comerciales entre Estados Unidos y Latinoamérica del presidente Bill Clinton, Delal Baer, quien adelantó que su gobierno proyecta

realizar acuerdos con bloques subregionales y no compromisos bilaterales, con "excepción" de Chile, a quien se le reconoce el "éxito logrado en sus reformas económicas".

La condición principal para alcanzar convenios con estos grupos de países es que deben "tener niveles de aranceles inferiores a 10%, cierto avance en materia de propiedad intelectual y manejar un sistema de precios de mercado real y no basado en el subsidio", dijo Baer.

● **Mercosur afuera.** Esta decisión deja afuera al Mercosur, ya que los presidentes de los países miembro resolvieron que el arancel externo común será de 20%, con una serie de excepciones —que pueden alcanzar a 35%— sobre el tope y en cada una de las franjas que se determinen. La negociación de las franjas arancelarias y sus excepciones se comenzará a tratar el 25 y 26 en Río de Janeiro. El subgrupo técnico respectivo analiza además las condiciones de competencia existentes en los mercados nacionales y la incidencia que tienen los monopolios estatales.



Nº. DOCUMENTO 9311143

TITULO Declaraciones de Abreu en Seminario sobre Integración

PROCEDENCIA ELP (150007)

FECHA DE 13-3-93

VINCULACIONES Remo 12781 ✓

Uruguay 507466 ✓

Seminario 30087 ✓

Integr 17795 ✓

Al Cerrar Seminario Sobre Integración

ABREU RECLAMO ESTABILIDAD MACROECONOMICA EN MERCOSUR

El canciller Sergio Abreu señaló como prioritaria la estabilidad económica de los países signatarios del MERCOSUR al cierre de un seminario internacional de formación en materia de integración.

Al mediodía de la víspera, culminó el seminario internacional organizado por el Centro de Formación para la Integración Regional (CEFIR), iniciado el pasado martes en el Banco Central.

El encuentro auspiciado por la Comunidad Europea y el Grupo de Río, lo cerró un discurso del canciller Abreu en el que señaló que el MERCOSUR es prioritario para el país.

Reclamó que los socios del acuerdo subregional, tengan economías estables y que coordinen sus políticas macroeconómicas.

Abreu dijo que existen tendencias suicidas "que confunden facilismo con economía, piratería con tecnología, agresión con ecología, favoritismo con administración y cortoplacismo económico con acuerdos políticos".

Abogó para que la integración deje de ser un tema manejado sólo por las élites, y se haga carne de los actores sociales.

Como advertencia dijo que no se busca crear "una burocracia de la integración" sino herramientas que den soporte real a los esfuerzos integradores.

El seminario del CEFIR congregó a expositores europeos y latinoamericanos, especializados en los problemas que se les presenta a los administradores públicos en procesos como el MERCOSUR o el Pacto Andino.

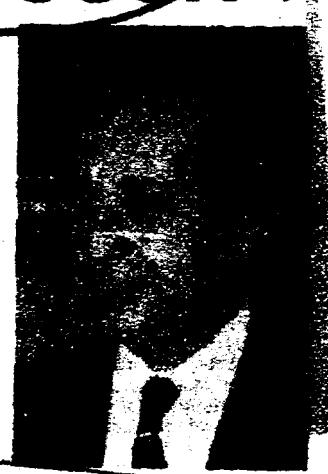
Abreu encontró positivo encuentros como el que cerró ayer, para "conocer otras experiencias positivas y negativas" en el camino de la integración regional.

El canciller aseguró que en la región "se han generado pautas" de estos procesos, siendo de alto valor plantearse la formación de recursos humanos en tales extremos y con criterios nacidos de experiencias locales.

Agregó que las repercusiones sociales de la integración se reflejan en economías más abiertas, beneficiadas por el acceso a economías de escala, particularmente a un país con un mercado tan reducido como el nuestro.

"La integración es parte de la globalización de la economía mundial", dijo Abreu.

Con este seminario internacional el CEFIR abrió su sede en Montevideo y la actividad curricular para formar administradores públicos de Latinoamérica.



150007 ✓

01-01

9311143

Nº. DOCUMENTO 8311144
 TITULO Chile podría integrar Mercosur si se igualan condiciones económicas
 PROCEDENCIA E.L.D. (155005)
 FECHA DE F 15-3-93
 VINCULACIONES Mercosur 12781
 Chile 65709
 Integ 12785

Según Silva Cimma, si se igualan las condiciones económicas

Chile podría integrar Mercado Común del Sur

El canciller de Chile, Enrique Silva Cimma, afirmó que la apertura económica alcanzada por su país y las diferencias que a ese nivel existen con Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay tornan imposible que se piense en una inmediata integración de su país al Mercosur.

El jefe de la diplomacia chilena, en reportaje concedido a El Día en oportunidad de su reciente visita a Montevideo, sostuvo no obstante que "en la medida que igualemos las condiciones" podrá iniciarse un proceso que culmine con la incorporación de la nación trasandina.

Señaló que la política de apertura, iniciada durante el gobierno de Augusto Pinochet, alcanzó logros económicos pero provocó un gran costo social para los chilenos.

Agregó que el gobierno de Patricio Aylwin mantuvo la política de libre comercio y puso un mayor acento en lo social, pese a lo cual no logró revertir totalmente la situación.

Contra la pobreza

Silva Cimma manifestó que cuando se instauró la democracia había cinco millones de chilenos por debajo del límite de

pobreza, cifra que actualmente se redujo en 500.000. Acotó que el ingreso de una familia tipo de cuatro personas es actualmente de 200 dólares.

Estableció que el sistema de salud privado atiende sólo al 9% de la población, mientras que el resto está en el ámbito de la salud pública, "en la que hoy día no hay ni sábanas, ni algodón, ni toallas". Reconoció que en materia habitacional existe un déficit de 800.000 casas y en lo referente a educación el nivel universitario es totalmente privado.

"Esas son las monstruosidades que estamos viviendo y el principal desafío del gobierno es, con este modelo económico, atender el déficit social", aseveró. Explicó que el gobierno elaboró planes prioritarios en salud, vivienda, salario y educación.

Acuerdos bilaterales

Silva Cimma señaló que Chile seguirá integrándose con el resto de América a través de acuerdos bilaterales en el marco de la Asociación Latinoamericana de Integración (Aladi). Acuerdos de libre comercio o complementación económica ya fueron firmados con México y Argentina y próximamente se suscribirán con Venezuela y Bolivia.



INTEGRACION
 El canciller Enrique Silva Cimma expresa sus dudas por el Mercosur

Recordó que Chile abrió considerablemente su mercado para productos uruguayos, incluso en rubros en que no estaba clara la conveniencia para su país, como es el caso del arroz, cueros y carne. Indicó que esa actitud motivó que en 1992 Chile tuviera una balanza comercial desfavorable con Uruguay.

En relación al Mercosur, sostuvo que Argentina y Brasil, los dos socios principales, están haciendo un gran esfuerzo para solucionar las trabas más importantes para la integración.

Grupo de Río

Silva Cimma destacó que, en su carácter de coordinador del Grupo de Río, presidirá próximamente una reunión de cancilleres en Santa Cruz de la Sierra (Bolivia). Será esta la primera vez en 50 años que un canciller chileno visite Bolivia, recordándose que ambos países tienen interrumpidas sus relaciones diplomáticas.

El ministro trasandino señaló que esta reunión iba a realizarse en Chile, pero su gobierno resolvió llevarla a Bolivia, en una clara demostración de su intención no sólo por mejorar el relacionamiento entre las dos naciones sino también con el conjunto de los países de la región.

nte una reunión de cancilleres en Santa Cruz de la Sierra (Bolivia). Será esta la primera vez en 50 años que un canciller chileno visite Bolivia, recordándose que ambos países tienen interrumpidas sus relaciones diplomáticas.

El ministro trasandino señaló que esta reunión iba a realizarse en Chile, pero su gobierno resolvió llevarla a Bolivia, en una clara demostración de su intención no sólo por mejorar el relacionamiento entre las dos naciones sino también con el conjunto de los países de la región.

Nº. DOCUMENTO 9311145
TITULO CIU pide pausa para el Mercosur
PROCEDENCIA R.D. (150005)
FECHA DE PROCELAZ 15-3-93
VINCULACIONES Mex 12781 ✓
Unig 507466 ✓
Integr 12795 ✓

Dudas y certezas respecto del Mercosur

Signos de la integración

La Cámara de Industrias del Uruguay (CIU), a través de su presidente, acaba de solicitar nuevamente una pausa en la liberación comercial del Mercosur. De acuerdo con los conceptos vertidos en un reciente discurso, en efecto, los dirigentes industriales insistieron en reclamar una moderación del ritmo del cronograma arancelario hasta tanto "se alcance una mejor armonización de las condiciones internas, que hagan más igualitarias las posibilidades de competir".

El sentido de esta propuesta radica, básicamente, en lo que la CIU entiende como un claro incumplimiento del Tratado de Asunción por parte de Argentina y Brasil, debido a que estos países, dice, están llevando a cabo una lucha de claro signo competitivo, mientras en nuestro país la industria poco a poco se va debilitando como consecuencia de la ortodoxia con que el gobierno aplica su versión interna del programa integrador.

Aun cuando le reconoce méritos a la conducción oficial, la Cámara de Industrias es categórica al reprocharle dos cosas que reputa fundamentales, a saber: la incapacidad de los negociadores gubernamentales para lograr el respeto de sus socios de la región y exigir, por tanto, que cumplan con lo rubricado en Asunción y la falta de una política de estímulo para la industria.

Respecto de esto último, los industriales consideran que se hace imperativo adoptar medidas para estimular las exportaciones y también para evitar que muchas industrias vayan a la quiebra por efecto de la observancia obstinada de criterios que solamente son respetados en Uruguay, aunque todos los socios del Mercosur están obligados a implementarlos.

Ciertamente que hay bastante de razón en este planteo de la Cámara de Industrias. Por lo pronto, es verdad —nadie lo niega— que tanto Argentina como Brasil no han sido todo lo coherentes que es dable esperar en un proyecto tan delicado y ambicioso como es este de la integración. Algunas infelices declaraciones del ministro de Economía argentino —desmentidas rápidamente y luego ratificadas bajo la forma de disculpa— y no pocas contradicciones del elenco que presidía el entonces presidente Collor de Melo hicieron temer, y con buenos argumentos, por la salud y la nitidez de este proceso.

Es comprensible, sin duda, que los agentes y operadores económicos nacionales —principalmente industriales y exportadores— experimentaran, como lo hicieron, una molesta turbación frente a esos signos de inconsecuencia. Tanto más ello es comprensible cuando se advirtió que el gobierno, lejos de asumir una posi-

ción de cautela y de prudencia, no hesitó en seguir adelante con sus planes sin inmutarse siquiera por lo que podían encerrar semejantes actitudes.

Hoy por hoy la situación parecería diferente. El gobierno de Itamar Franco luce empeñado por establecer una lógica en su política económica y además —esto es importante— emerge como abiertamente decidido a seguir escrupulosamente los pasos y las líneas trazados en el Tratado de Asunción. Todo lleva a pensar que las discontinuidades frecuentes del gobierno de Collor de Melo quedaron atrás y que ahora Brasil, finalmente, se estaría encaminando hacia una acción responsable y leal en materia de integración.

Algo parecido podría decirse de Argentina. El recelo que su equipo económico manifestó en su momento con relación a las perspectivas del mecanismo integrador se ha ido disipando. Ciertas correcciones anunciadas en la política arancelaria y una rectificación insinuada en su acción comercial sugieren la fidelidad a los acuerdos y la superación, al cabo, de ese polémico distanciamiento que por algunos meses motivó razonablemente nuestra preocupación.

Sin embargo, no puede afirmarse que la senda se encuentre alfombrada de rosas. Entre esos dos grandes vecinos subsisten todavía unos cuantos puntos de fricción y de reserva, que obligan a mirar el asunto con una marcada prudencia. Lo que no entendemos —y en esto percibimos la razón de los industriales— es cómo el gobierno no acusa recibo de ese cuadro a través de la ejecución de su política. Porque una cosa es ser leal a los tratados —lo que abiertamente defendemos y reclamamos de todos— y otra muy distinta es abroquelarse en la propia postura con un sentido purista, poniendo como costo, nada menos, que las posibilidades de crecimiento y hasta de existencia de la industria nacional.

Entre el escepticismo absoluto y el optimismo biológico hay una enorme, tremenda distancia. Ninguno de ambos extremos son buenos, y es tarea de un buen gobierno, justamente, determinar con la dinámica del realismo, cuál es el mejor camino para seguir avanzando hacia la integración. Algo resulta claro: desactivar la industria no lo es; menos, todavía, pretender que sobreviva en inferioridad de condiciones respecto de sus pares de la región.

Nos integramos para estar mejor, para que haya más progreso, más puestos de trabajo, mejores salarios, mayor producción y más exportaciones; en fin, para desarrollarnos. No para lo contrario. Ojalá que esto, que resulta elemental, se advierta antes que sea demasiado tarde.

ENTRADO
CRUZ DE

931/146
Gremio Auto motoriz elabore estrategia
frente al Mercosur
150007
21-3-83

Ger. 12781 ✓
Unig 507466 ✓
Integr 12785 ✓

REPORTAJE
ESPECIAL

Nueva Gremial en la Industria Automotriz

CUATRO ENSAMBLADORES ELABORAN ESTRATEGIA FRENTE AL MERCOSUR

A principios del presente año, cuatro empresas que formaban parte de la cámara de la industria automotriz resolvieron formar una nueva asociación cuya gestión pusiera especial énfasis en considerar el desempeño de dicha actividad dentro del funcionamiento del MERCOSUR.

La Asociación de Empresas Automotrices del MERCOSUR (ADEAM) quedó integrada con las firmas SEVEL URUGUAY, GEMO URUGUAYA, AMBROIS y Cia. y Julio César LESTIDO.

El tratado de mercado común originó una nueva situación para las empresas ensambladoras uruguayas y a través de ADEAM las firmas citadas elaborarán su estrategia y movilizarán los mecanismos adecuados para enfrentar de mejor modo los riesgos empresarios que representa la nueva relación subregional.

El doctor Ariel Moller Díaz, abogado experto en asesoramiento empresarial, ha sido designado Gerente de la nueva Asociación y es quien ha informado sobre la temática que le atañe.

Recordó que el 41% de los productos que ingresan a nuestro país como importaciones procede de los restantes tres miembros del MERCOSUR, mientras que un 27% de nuestras exportaciones tienen como destino a los socios del Tratado de Asunción.

"Como las autoridades uruguayas afirmaron que el país estaba jugado al MERCOSUR, estas empresas asumieron la responsabilidad y tomaron para sí el desafío de trabajar en la región", señaló el doctor Moller. "Por lo tanto, el principal objetivo de estas empresas consiste en planificar

su actividad y todas las instancias relacionadas con la etapa empresarial teniendo en cuenta siempre esta nueva instancia que se le plantea al país" agregó.

Afirmó que ello ha aparejado situaciones que a estas empresas causa honda preocupación, porque cada una de ellas ha asumido una estrategia particular resolviendo como les ha parecido mejor los problemas que se presentan en la etapa de transición del Tratado de Asunción que va de 1991 a 1995 cuando entre realmente en vigencia el MERCOSUR tras las últimas negociaciones a realizar.

SITUACIONES DIFERENCIALES

Luego de señalar que las cuatro empresas de ADEAM tienen como punto estratégico común el MERCOSUR, Moller dijo que cada una de ellas presenta una situación diferente.

SEVEL URUGUAY, por ejemplo, trabaja con exportaciones de un determinado modelo con destino a Argentina, GEMO URUGUAYA ensambla sus productos para el mercado doméstico, mientras AMBROIS y LESTIDO, lamentablemente han tenido que optar circunstancialmente, por el cierre de sus plantas ensambladoras y trabajar la parte comercial como importadores de vehículos automotores de las marcas que representan.

"Todo esto significa una estrategia diferente a cada una de las empresas, pero, ninguna de ellas ha abandonado la idea de continuar dentro de lo que podríamos decir el sistema de ensamblado dentro del Uruguay", dijo Moller. "Para aquellas empresas que hoy están ensamblando vehículos, sigue siendo hoy una circunstan-

cia muy importante, y para las que han tenido que abandonar dicha tarea, sigue siendo un desafío y una esperanza para el futuro volver a la actividad para dar ocupación a la mano de obra uruguaya y continuar dentro del Uruguay y dentro de la región donde ya son tradicionales" agregó.

MENSAJES CLAROS

"Nuestras empresas creen conveniente que dentro del libre juego de la importación de vehículos debe, de alguna manera, privilegiarse la situación de que Uruguay le demuestre a sus socios del MERCOSUR que está directamente involucrado como socio dentro del Tratado y que le importa la región por encima de todas las cosas" dijo a continuación.

"Para ello, las empresas creen que es importante enviar mensajes claros a las restantes partes signatarias del MERCOSUR a los efectos de demostrarles que a Uruguay le importa la región" afirmó.

Expresó que un tipo de mensaje podría ser "quitar de la lista de excepciones el vehículo importado que hoy está con arancel privilegiado y que, de alguna manera al retirarlo de dichas listas, el auto de la región se convierta en más competitivo dentro del MERCOSUR" explicó. La lista de excepciones está compuesta por ítems b) productos que cada país productor declaró sensible y por lo cual quedan hasta 1995 en el caso de Uruguay y Paraguay, fuera de las rebajas arancelarias. Las bajas de la lista se producen por cuotas semestrales.

Como ejemplo expuso que un auto japonés pagaría el arancel actual o el externo común del MERCOSUR mientras que un auto de la región pagaría 6,4% en lugar del 20% de la tasa global arancelaria y tendría arancel cero cuando el Tratado esté en pleno desarrollo.

Pero, todo hace pensar que las empresas nuestras podrían a ser comerciales, abandonando el armado de vehículos

con todo el problema que implica desde el punto de vista laboral. Lestido ya tuvo que enviar muchos obreros al seguro de paro y hace poco tiempo, una resolución del Poder Ejecutivo tuvo que ser dictada ampliando el plazo para el goce de dicho seguro para los empleados de la planta de Nueva Palmira. En consecuencia, esta mano de obra que ocupa a cientos de uruguayos estaría corriendo cierto peligro en caso de que las empresas continúen sólo en la faz comercial, importándolos" agregó.

"Las autoridades de todos los países del MERCOSUR deben tener presente que las uruguayas son empresas de larga trayectoria en la zona, que han producido bienes de calidad, que han generado abundante mano de obra y realizado grandes inversiones en la zona y por lo tanto, merecen un tratamiento algo diferencial en este período de transición que llevará al MERCOSUR en 1995" sostuvo el profesional.

EL IMESI A LOS GASOLEROS

Otro aspecto que preocupa a la ADEAM es la sobretasa del IMESI (decreto 76/93) aplicable a vehículos propulsados por motores diesel, con destino al fondo de viviendas.

"Estamos totalmente de acuerdo con la creación de un fondo para viviendas y urbanización, pero discrepamos en que, una vez más, se graven los vehículos automotores para financiar proyectos" dijo.

Sostuvo que el aumento de la sobretasa incide en el precio de los vehículos incrementando el costo al público, reflejándose además, en incrementos en las patentes y seguros de por sí ya onerosos.

Expresó que dicho comportamiento se reflejará como una retracción en las ventas e incidirá negativamente en las exportaciones de vehículos dentro del MERCOSUR.



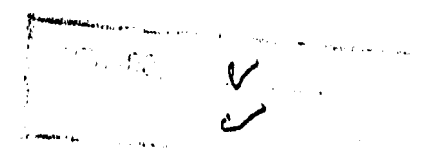
Dr. Ariel Moller Díaz, Gerente de la ADEAM

2211/47
 Gran Comisión Permanente de Integración
 150015
 23-3-83
 PER. 12781 ✓
 Cumbre 11187 ✓
 Uruguay 507466 ✓
 Yulio 12735 ✓

Concretan cooperación con países integrados en Mercosur

- Se creará una Comisión Permanente de Integración que será responsable de concretar acuerdos en el área señalada

1107 4/82



9311147

01-01

150015
23-3-83

"Una estrategia de cooperación internacional entre los movimientos cooperativos de la región no sólo es viable sino absolutamente necesaria", pues en ella, "están comprometidas las propias posibilidades de crecimiento y desarrollo del cooperativismo". La resolución corresponde a la II Cumbre Continental de dirigentes cooperativos e Instituciones Gubernamentales realizada aquí en Montevideo, y luego de este propósito, llama la atención sobre las restricciones generales y particulares a que se enfrentará el cooperativismo en este camino. De todas formas los escollos serán salvados: en breve se creará una Comisión Permanente de Integración, que será responsable de la coordinación en el área.

El acuerdo corresponde a los dirigentes cooperativistas del Mercosur (Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay); resoluciones en el mismo sentido se adoptaron en el grupo de la zona Andina y en el grupo de Centroamérica y el Caribe. Los tres grupos participaron del Seminario Internacional sobre Comercialización e intercambio, realizado en el marco de la II Cumbre continental de dirigentes cooperativos.

Áreas y espacios

La integración cooperativa en el Mercosur se delineará en 4 grandes áreas: producción, comercio, tecnología y financiera.

Estas, "se consideran fundamentales en una estrategia de desarrollo integral".

En este sentido, se privilegiará "el propio espacio cooperativo, procurando alcanzar el máximo nivel posible de integración y cooperación entre cooperativas".

La relación intercooperativa se efectuará sin afectar los niveles de eficiencia ni el cumplimiento de los objetivos sociales de cada entidad en particular.

"La instrumentación de tal relación debe reconocer al mercado como árbitro, por lo que el privilegio del espacio cooperativo debe darse sobre la base de una

oferta y demanda de bienes y servicios en condiciones similares de precios, calidad y otros determinantes de los acuerdos comerciales", se indica.

Dificultades

Son varias las dificultades a que se enfrenta esta nómina de propósitos inspirada por el movimiento cooperativo.

Algunos de carácter general, como "las profundas asimetrías en la situación de cada uno de los países, como consecuencia de sus distintos grados de desarrollo regional e interno, muy diferentes costos energéticos, provisionales, laborales, financieros, de transporte, etc."

También se señalan las distintas políticas económicas globales, especialmente en materia monetaria, impositiva, cambiaria, arancelaria.

Otras dos barreras de carácter general se indican en el documento final: la falta de un proceso de integración nacional previo y "profundos desequilibrios internos, tanto en lo económico como en lo social", así como las importaciones en la región de productos subsidiados por terceros países, "que generan grandes e injustas distorsiones en los procesos productivos de la región".

Pero también se marcaron en el encuentro, varias restricciones por parte de las cooperativas. Entre ellas se cuentan la "falta de suficiente integración cooperativa a nivel nacional, especialmente entre los distintos sectores del movimiento". Se requiere, agrega, un mayor grado de compromiso de los asociados con sus cooperativas y de éstas con sus entidades de grado superior.

Se señala la existencia de restricciones de carácter informativo, "tanto en lo que se refiere a la propia experiencia cooperativa, como con respecto a las principales variables microeconómicas de la región".

Otra carencia: falta de una infraestructura común, a nivel organizativo y en lo regional, "que permita vincular directamente la oferta cooperativa con la demanda de bienes y servicios".

La carencia de marcas cooperativas de suficiente

significación y reconocimiento, el escaso nivel de comunicación entre las cooperativas de la región y la insuficiencia de programas de capacitación, completan algo más un horizonte que promete un intenso trabajo antes que grandes frutos.

La cumbre sin embargo, no sólo realizó un diagnóstico severo de la realidad cooperativa continental sino que se permitió comenzar a delinear el trabajo hacia una relación comercial fluida entre las cooperativas de cada país.

Se creará en breve una Comisión Permanente de Integración que será responsable de la coordinación en el área, luego de identificar en cada país las entidades responsables de la coordinación en todos los asuntos relacionados con la cooperación regional del Mercosur.

Se procurará la colaboración de OCA y de la Oficina Regional de la ACI en este mismo proceso.

"Las cooperativas, dice la declaración del grupo Mercosur en su parte resolutive, deben procurar la máxima participación posible en los grupos y subgrupos del Mercosur que operan a nivel local, nacional y regional, como así también en las negociaciones de los acuerdos sectoriales. Las organizaciones nacionales y la Comisión Permanente de Integración, promoverán y coordinarán esta participación".

Se creará también a nivel regional un banco de datos y centro de información especializado en la oferta y demanda de bienes y servicios en el ámbito cooperativo, así como en los datos económicos y sociales de cada país.

Se efectuarán programas de capacitación sobre asuntos cooperativos por sobre la problemática del Mercosur.

Los acuerdos de cooperación entre cooperativas de la región se realizarán para complementar ofertas y "acceder conjuntamente a otros mercados, uso común de redes comerciales, abastecimiento de insumos, representaciones recíprocas, uso común de la infraestructura cooperativa, desarrollo de marcas comunes, entre otras acciones".

Se alentará la conformación de empresas conjuntas,

binacionales o multinacionales, cooperativas o no, para actuar comercialmente en la región o en terceros países. Se estimularán los acuerdos para el financiamiento de los emprendimientos de cooperación conjunta, incluyendo las operaciones de comercio exterior.

Las cooperativas propiciarán ante los gobiernos nacionales políticas económicas y sociales que promuevan y posibiliten una participación dinámica del cooperativismo en el proceso de integración económica y social. Se consideran de fundamental importancia para el cumplimiento de este objetivo las políticas financieras, impositivas, cambiarias y energéticas.

"En el marco de las agresivas políticas proteccionistas, de subsidios, dumping y otras prácticas desleales

de comercio exterior que siguen los países de mayor desarrollo relativo, resulta imprescindible defender la producción nacional ante esas agresiones y promover con acciones conjuntas la oferta de la región hacia terceros países", afirman los dirigentes cooperativistas de los países del Mercosur.

Se procurará, en los próximos 3 años, "la mayor adecuación posible en el proceso de integración regional entre los plazos que establece el Tratado de Asunción, las diferentes realidades de cada país y la armonización de las políticas nacionales".

Sobre gran parte de las propuestas referentes, se aclaró al final, "ya existen importantes experiencias cooperativas que deben ser divulgadas, potenciadas, coordinadas e integradas".

9311147

02-02

8311148
Charry: Mercosur deberá replantearse si se
aprueba el NAFTA
150007
24-3-83

plac. 12781
Orig. 507466
TLQ

Charry: MERCOSUR Deberá Replantearse en Caso de que se Apruebe el NAFTA

PUNTA DEL ESTE, (por Jorge Risso, corresponsal y Juan Carlos Montero, enviado especial).— El acuerdo subregional del MERCOSUR deberá replantearse en el caso de que se apruebe el tratado de libre comercio entre México, Estados Unidos y Canadá, afirmó en Punta del Este el Director General Adjunto de la Organización Internacional para las Migraciones, embajador Héctor Charry Samper.

En el curso de un almuerzo de trabajo con doce representantes de la prensa internacional acreditados en nuestro país, Charry Samper comentó además que se le debe dar a los procesos integracionistas un sentido social, contemplando políticas migratorias que en un principio fueron relegadas a segundo plano.

El Director General Adjunto de la OIM se encuentra en Punta del Este participando del Seminario Regional Latinoamericano sobre Políticas Migratorias, Integración y Desarrollo y mañana se trasladará a Montevideo, para visitar la sede de la Asociación Latinoamericana para el Desarrollo (ALADI).

Charry Samper señaló que el MERCOSUR es de los grupos de integración subregionales de Latinoamérica el que más ha utilizado los servicios de asesoría técnica de la OIM, agencia internacional creada a fines de la Segunda Guerra Mundial con el objetivo básico de trasladar a América a los desplazados europeos y que en los últimos años ha comenzado a recorrer el camino de la migración selectiva, el retorno de los emigrados y las migraciones con capital, delineando lo que se conoce como "migración para el desarrollo".

Uno de los temas prioritarios que se vienen abordando en el seminario que se está cumpliendo en el Hotel San Rafael de Punta del Este es el de la relación entre las migraciones



Los participantes del Seminario Regional Latinoamericano sobre Políticas Migratorias rindieron su homenaje al Prócer José Artigas en la Plaza San Fernando de Maldonado (Foto de nuestro corresponsal)

y los esquemas integracionistas, pero Charry Samper precisó que se está en una etapa de exploración y que no se deben esperar conclusiones importantes. Destacó que las migraciones están íntimamente vinculadas con los procesos de desarrollo y que a su juicio estos últimos deben transitar por la integración.

El diplomático colombiano manifestó que el análisis de los procesos de integración subregionales en marcha resultaría fallido si se olvidara la existencia de NAFTA, el tratado de libre comercio entre México, Estados Unidos y Canadá que, si se aprueba como es posible "cambiará el modelo de integración latinoamericano hasta ahora predominante".

En otro momento de su diálogo con los corresponsales internacionales, Charry Samper informó que Uruguay es uno de los países de América Latina que se ha interesado a través de los servicios de la OIM en atraer inmigrantes de los países del Europa del Este.

Es manifiesto el interés que varios gobiernos de la región están demostrando en recibir migrantes de Europa del Este y

Central, bajo ciertas modalidades y teniendo en cuenta las condiciones específicas de sus mercados laborales y la ventaja de la incorporación de recursos humanos, con criterios de promoción del desarrollo", explicó. Indicó que así como en el pasado nuestros países se desarrollaron al influjo de corrientes migratorias europeas, de concretarse las proyectadas —para lo que OIM viene realizando gestiones a distintos niveles— serían beneficiosos para las naciones receptoras.

ESPACIOS DE INTEGRACION

Durante el Seminario Regional Latinoamericano de la Organización Internacional para las Migraciones "Políticas Migratorias, Integración y Desarrollo Sostenido: Retos y Oportunidades de la Presente Década", se sometió a la consideración de los delegados de 18 países latinoamericanos, un

documento redactado por el Experto en Temas Migratorios y Jefe de la Misión de la OIM en Argentina, Dr. Leito Mármora y titulado "Desarrollo Sostenido y Políticas Migratorias" y su tratamiento de los Espacios Latinoamericanos de Integración.

Con la presentación e introducción de la OIM, se dio inicio a la discusión del referido tema que busca promover la reflexión conceptual sobre la relación existente entre Migración y desarrollo y su adecuación a los procesos de integración en América Latina.

El Documento en cuestión, trata en su primera parte la relación entre la Migración y el desarrollo tanto desde el ángulo de los países receptores como de los expulsos así como las múltiples concepciones teóricas que las diversas escuelas de pensamiento han ido

formulando históricamente, para finalmente detenerse en los últimos cambios mundiales con un contexto político, económico y social, y la incidencia que ellos necesariamente deberán tener sobre los aspectos migratorios futuros.

El autor plantea que la aceptación casi universal de los principios de la Economía de Mercado, la Consolidación de la democracia como estilo de organización social y la conciencia cada vez más amplia sobre la necesidad de la vigencia de los derechos humanos que requieren cada vez más de respuestas institucionales por parte de los gobiernos con el objeto de regular los movimientos de población en función de una relación positiva con el desarrollo, y que dichas respuestas deben tener el carácter de políticas de Migraciones Internacionales. Por un lado orientadas a una canalización adecuada de las Migraciones, y por el otro, orientadas a una retención de la población potencialmente migrante.

El documento en referencia se centra posteriormente en el estudio de los procesos de Migración en América Latina, develando la existencia de cuatro lógicas en el devenir de las políticas de Migraciones Internacionales en la región, las cuales han sido la de aprovechamiento de mano de obra en la etapa colonial, la de la ocupación territorial hasta inicio del siglo XX, la de protección laboral, social y política que va desde la crisis de la década del treinta y la nueva lógica de las políticas de Migración del noventa vinculadas a la apertura económica adoptada como estrategia por la mayor parte de los gobiernos de la región y una de cuyas modalidades de desarrollo son los procesos de integración sub-regional.

Las actuales propuestas integradoras económicas especialmente al Pacto Andino, al MERCOSUR y la integración Centroamericana son analizadas desde el punto de vista de la variable migratoria constándose con casos concretos, cómo se ha ido lentamente incorporándose en ellos la problemática de la libre circulación de personas.

Finalmente, el Documento analiza las áreas de acción en la incorporación de la Variable Migratoria en los procesos de integración Latinoamericana, definiendo a éstos como la normativa institucional (que incluye las normas migratorias y las normas no migratorias que inciden sobre los Migrantes); la de la regularización de los flujos migratorios que atañen a la regularización de los migrantes ilegales, el equilibrio poblacional fronterizo; de la canalización de las Migraciones fronterizas, y finalmente en el área de la modernización de la administración migratoria.

9311148

83/1149
 Pte del Bco Central dijo que el Mercosur
 150007 debe ser postergarse
 25-3-83
 Mercosur 12781 ✓
 Uruguay 507466 ✓
 Integr 12725 ✓

RAMON DIAZ: MERCOSUR DEBERIA POSTERGARSE

La Situación Brasileña no es Propicia Para el Mercado Común

BRASILIA, 24 (AP).— El presidente del Banco Central del Uruguay, Ramón Díaz, dijo hoy que el cronograma de implantación del MERCOSUR debería ser postergado, "debido al desequilibrio económico de Brasil".

En su opinión, según la agencia de noticias "JB", Argentina tampoco demostraría mucho interés en la formación del Mercado Común del Cono Sur a partir de 1995.

Díaz, que se reúne hoy en la ciudad de Porto Alegre con empresarios de la Federación de Asociaciones Comerciales de Rio Grande del Sur, dijo que, "es posible percibir ese sentimiento en sectores gubernamentales y empresariales argentinos".

El Presidente del Banco Central del Uruguay defendió la postergación del cronograma que establece la eliminación de barreras entre Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay para dar tiempo, "al socio más importante del bloque" a que solucione sus problemas económicos internos.

"No estamos interesados en saber lo que va a suceder en Brasil, pero es cierto que en este momento la situación brasileña no es propicia a la formación del MERCOSUR", dijo Díaz, según "JB".

Dijo que a los demás integrantes del bloque interesan el rumbo de la tasa inflacionaria y de la política monetaria brasileña.

"Brasil necesita pasar una revolución fiscal para salir de la crisis, a ejemplo de Chile y México", dijo.

Díaz dijo además, según la agencia, que no cree en la disposición argentina de seguir adelante con la integración debido a la crisis brasileña.

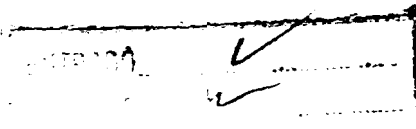
"Eso es posible deducir hasta mismo de



Dr. Ramón Díaz: dar tiempo al socio más importante del bloque

declaraciones del ministro (Domingo) Cavallo de Economía. Brasil y Argentina son los dos grandes socios y sin uno de ellos el MERCOSUR perderá el sentido", dijo.

Díaz dijo que los argentinos estarían más inclinados a participar del acuerdo comercial de América del Norte entre Estados Unidos, Canadá y México, "algo que también haremos si el MERCOSUR no se concreta", agregó.



9311149

9311150
Dudas sobre el Mercosur
15004
263-83
Ver 12781
Subgr 12755

El infundado optimismo se agotó

EL MERCOSUR A LA HORA DE LA VERDAD

Pocos fenómenos han concitado el entusiasmo tan generalizado de izquierdas y derechas en nuestro país como el MERCOSUR. Un cúmulo abrumador de elementos que se fueron sumando durante el exiguo período de vigencia del Tratado de Asunción demuestran que el MERCOSUR no sólo es contrario a los intereses de nuestro país y nuestra gente, sino que resultó efectivamente inviable.

La integración latinoamericana es tarea que sólo pueden acometer sus pueblos.

El MERCOSUR demostró ser un intento más del Imperio de apropiarse de un concepto, en la ola del postmodernismo en boga, para vaciarlo de contenido y en su nombre profundizar el sojuzgamiento de nuestros pueblos.

LA JUVENTUD lo afirmó desde que, a partir de la Iniciativa de las Américas del ex-Presidente norteamericano George Bush, comenzaron a surgir como hongos diversos ensayos supuestamente "integracionistas" en América Latina.

Increíblemente, desde tiendas de la izquierda hubieron prestigiosas voces que proclamaron, sobre la base de que el MERCOSUR era un hecho "irreversible" e "imposible de evitar", que las organizaciones populares uruguayas debían sumarse a la iniciativa.

Otros, más entusiastas aún, encontraron aspectos positivos y hasta antiimperialistas en el MERCOSUR, negando empecinadamente cualquier parentesco entre el Tratado de Asunción y la Iniciativa Bush.

Finalmente, se llegó al colmo de asumir casi la paternidad del MERCOSUR para asegurar de que los gobiernos de la región negaban el espíritu del Tratado de Asunción al imponer sus actuales políticas económicas.

¿Cómo si la letra del Tratado de Asunción no proclamara la adhesión de los gobiernos firmantes a los más caros principios neoliberales y el mismísimo ex-Canciller Héctor Gross Espiel no hubiera vinculado filialmente al MERCOSUR con la Iniciativa para las Américas?

LA REALIDAD HA SALDADO LA DISCUSION

Desde México, el Presidente Lacalle ha proclamado sus dudas respecto al futuro del MERCOSUR y levantado la voz para mendigar el ingreso al NAFTA; Tratado de Libre Comercio que firmaron EEUU, México y Canadá.

Entre tanto, el Dr. Ramón Díaz, gurú de nuestro equipo económico, ha puesto de manifiesto en Porto

Alegre que el MERCOSUR no es viable en las actuales circunstancias y en los términos y plazos establecidos en el Tratado de Asunción.

Javier De Haedo, el "enfant terrible" del neoliberalismo, desde su exilio dorado en las páginas de "Busqueda", coincidió sugestivamente con tales profecías.

Todo ello sucede cuando el conflicto paraguayo-argentino sobre las "tasas estadísticas" se agrava día a día y las fricciones entre Itamaraty y la cancillería argentina se vuelven inocultables.

Pero, más allá de los dichos de las autoridades de gobierno o de alguno de los númenes inspiradores de su política económica, son los propios hechos los que van confirmando lo que un análisis sereno y desapasionado - aunque hecho con el corazón situado en las necesidades y aspiraciones más profundas de la gente humilde de nuestro pueblo - hubiera señalado desde un principio.

EL MERCOSUR ES, EFECTIVAMENTE, INVIALE

Armonizar las políticas macroeconómicas de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay y conformar un área donde circulen libremente capitales, mercancías y personas en el exiguo plazo de 5 años era una tarea previsiblemente inviable.

Lo dijimos hace más de dos años: si Europa Occidental emprendió similar objetivo hace treinta años y aún no lo ha alcanzado a pesar de contar con gobiernos y economías relativamente estables, sociedades con niveles de bienestar y desarrollo incomparablemente superiores a los nuestros y consiguientemente mucho menos turbulentas.

Además, también lo dijimos hace más de dos años, los cuatro gobiernos del MERCOSUR enfrentan crisis fenomenales y poseen una escasa base social de sustentación.

Basamos, además, nuestra opinión acerca de que el Tratado de Asunción era inviable, en el conjunto de intereses que afectaba el MERCOSUR.

En efecto, todos los sectores sociales de alguna manera vinculados al interés nacional - esto es la in-

mensa mayoría de los habitantes de la región - se verían a la corta o a la larga afectados por la penetración del gran capital transnacional que, no sólo posibilita, sino que promueve el MERCOSUR.

EL MERCOSUR NO ES INTEGRACION SINO DESINTEGRACION

Pero, si no fuera suficiente el hoy ya evidente fracaso del Tratado de Asunción, resta considerar su verdadero carácter de instrumento orgánicamente vinculado a los planes del Imperio para la región.

EL MERCOSUR ha constituido en los hechos un excelente mecanismo para impulsar la apertura externa de nuestra economía, pasando por encima del aparato productivo nacional gracias a la fuerza jurídica de un documento que compromete internacionalmente al país y con respaldo político-institucional que emana de su aprobación parlamentaria con el apoyo de todas las fuerzas políticas.

El reciente documento denunciado por los Directores del BPS, Luis A. Colotuzzo y Ernesto Murro, ha terminado de confirmar que MERCOSUR, privatización del Estado, desregulación económica, apertura externa de la economía, promoción de la inversión extranjera, son todos aspectos de la Iniciativa de las Américas del Presidente Bush.

La afirmación contenida en un documento del BID, refrendado por nuestro gobierno, cuando resulta innegable el actual papel del BID como instrumento privilegiado del Imperio para imponer la "reestructura" de nuestras sociedades a su gusto y paladar, aventa cualquier duda.

Ya no existe lugar para la duda. El MERCOSUR está mostrando sus límites y lo señalan los propios hechos. Frente a ellos no hay discusión posible.

Una vez más: la integración regional no puede ser impulsada por los representantes del Imperio.

La razón es sencilla: ella constituye un anhelo de nuestros pueblos y sólo podrá concretarse con independencia del Imperio.

DOCUMENTO 9311151

México interesado en Zona de Libre Comercio con Uruguay.

150007

28-3-93

Monclair 12781 ✓

Uruguay 507466 ✓

México 507623 ✓

Integr 12785 ✓

Interés Mexicano por Instalar Zona de Libre Comercio

GUADALAJARA, México (Por Enrique Etchevarren).— México quisiera llegar a establecer una Zona de Libre Comercio con Uruguay, pero el Gobierno de Salinas comprendió que en este momento no lo puede hacer a raíz de los compromisos regionales vigentes (MERCOSUR), afirmó la Directora de Comercio Exterior Liliana Arbiza.

La funcionaria, que tuvo a su cargo parte esencial de las negociaciones comerciales en el marco de la visita del presidente Luis Alberto Lacalle, presentó el miércoles por la tarde la propuesta formal uruguaya de profundización del acuerdo vigente al principal negociador mexicano Herminio Blanco.

Los técnicos de ambos Gobiernos mantendrán contacto permanente y en la última semana de mayo México dará una respuesta definitiva.

Arbiza señaló que la propuesta uruguaya "es de máxima" agregando que se planteó la aspiración de nuestro Gobierno de que se eliminen todos los cupos de los productos que hoy tenemos cuotificados, que todos los márgenes arancelarios preferenciales queden en el 100% y que algunos productos de interés para Uruguay que están en la lista de excepciones del acuerdo que hoy tenemos con México se eliminen de ella.

Agregó que la respuesta mexicana fue muy honesta y que Uruguay no solo está pidiendo sino también ofreciendo concesiones idénticas a las ya proporcionadas a ese país por Argentina y Brasil.

Ante el planteo de la funcionaria uruguaya de que si México no veía posibilidades de algún tipo de logros no tenía sentido la reunión técnica de mayo, la respuesta fue "alentadora".

Según Arbiza México se comprometió a estudiar la fórmula, va a hacer las consultas con el sector privado —como lo hizo Uruguay— y se mencionó que valía la pena sentarse a trabajar.

Declinó estimar en dólares lo que podría significar para Uruguay la aceptación de la propuesta pero aceptó, sin embargo que el caudal del comercio bilateral puede llegar a duplicarse.

Arbiza explicó que en el acuerdo vigente en 1986 existen concesiones muy importantes de México para Uruguay que incluyen 7.000 productos, de los cuales hay 150 sin restricciones —Arancel 0 y libre de cupos— y otros 150 con cupos y aranceles. Otros productos que Uruguay considera importantes se encuentran en una lista de excepciones.

Señaló que de los 150 productos excepcionados a Uruguay le interesan 15 o 20 que incluyen lácteos, textiles, vestimenta de punto, productos alimenticios, arroz, artículo de revestimiento.

26/12/93

✓
✓

9311152 Loser recomendado
Díaz desmiente postergar Mercosur
150007

26-3-83

Marcos 12781 ✓
Vignucy 507466 ✓
Integr 12785 ✓

Desmentido de Díaz a Postergar Vigencia



"Es totalmente inexacto que haya recomendado o siquiera sugerido la postergación de la entrada en vigencia del MERCOSUR en 1995 debido a la situación económica en que se encuentra Brasil", dijo el presidente del Banco Central del Uruguay, Ramón Díaz, a su regreso de una reunión mantenida en Porto Alegre con empresarios de la Federación de Asociaciones Comerciales de Rio Grande do Sul.

Anteayer miércoles, un despacho de la agencia AP procedente de Brasilia, daba cuenta de que el doctor Díaz había declarado a la agencia de noticias "JB" (Journal do Brasil) en Porto Alegre, que Uruguay y algunos sectores de Argentina, estaban de acuerdo en posponer la vigencia del MERCOSUR hasta que el socio más grande solucionara sus problemas de inflación y monetarios, entre otros.

Díaz aclaró ayer en el Aeropuerto de Carrasco, que en respuesta a preguntas de periodistas expresó que de mantenerse una situación difícil en Brasil o en algún otro país miembro del MERCOSUR, puede complicarse el cumplimiento en tiempo de todos los pasos de integración acordados para mantener el cronograma de integración del MERCOSUR".

Reiteró expresamente que ciertamente se abstuvo de toda indicación sobre la conveniencia de postergar ese cronograma en primer lugar, porque no le corresponde y en segundo lugar, porque las condiciones para la exitosa integración de los países del MERCOSUR dependerá de cómo evolucione la situación económica de Brasil como de los demás países", subrayó.

La agencia brasileña de donde tomó las declaraciones la agencia AP daba cuenta de que Díaz había manifestado que la disposición argentina de no seguir adelante con el Tratado de Asunción debido a la crisis brasileña se podía deducir hasta mismo de declaraciones del ministro de economía argentina Domingo Cavallo. "Brasil y Argentina son los dos grandes socios y sin uno de ellos el MERCOSUR perderá sentido", habría dicho el presidente de BCU según la versión de la agencia JB publicada ayer por EL PAÍS.

ENTRADA
CRUZ

9311152

NTD 9311153

Dos desmintes ~~haber~~ haber recomendado

150015

26-3-93

Nec. 12781 ✓

Ving 507466 ✓

Integr 12785 ✓

postergar Mercosur

El Presidente del Banco Central no pidió el aplazamiento del MERCOSUR

El Presidente del Banco Central del Uruguay, negó ayer a su retorno de Brasil, a donde concurrió invitado por las Cámaras de Comercio de Río Grande del Sur, haber recomendado la congelación de los plazos previstos para concretar el MERCOSUR en 1995.

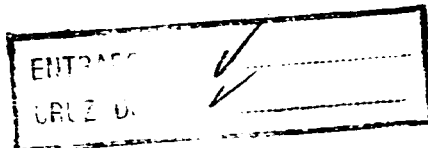
Agencias de noticias internacionales (ver nota en esta misma página), habían informado sobre tal recomendación del Dr. Ramón Díaz, en torno a lo cual, el jerarca realizó puntualizaciones ante los medios de prensa uruguayos.

"Es totalmente inexacto que haya

recomendado o siquiera sugerido la postergación de la entrada en vigencia del MERCOSUR en 1995 debido a la situación económica en que se encuentra Brasil".

El Dr. Ramón Díaz, precisó que "en respuesta a preguntas de periodistas expresé que de mantenerse una situación difícil en Brasil o en algún otro país miembro del MERCOSUR puede complicarse el cumplimiento de todos los pasos de integración acordados, en tiempo para mantener el cronograma de integración del MERCOSUR".

Manifestó también el Presidente del Banco Central: "Pero ciertamente me abstuve de toda indicación sobre la presunta conveniencia de postergar ese cronograma, en primer lugar porque no me corresponde y, en segundo lugar, porque las condiciones para la exitosa integración de los países del MERCOSUR dependerá de cómo evolucione la situación económica tanto de Brasil como de los demás países".



9311153

el-a1

26-3-83

pidio. oplozamiento
del denosino

Nov 12 181 ✓
 Aug 507466 ✓
 Aug 12 181 ✓

Agencias de noticias dijeron que preferirían el TLC-NAFTA

Porto Alegre (EFE).- El Presidente del Banco Central de Uruguay, Ramón Díaz, pidió en la ciudad brasileña de Porto Alegre el aplazamiento del calendario de planes del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), que prevé para enero de 1995 el fin de las barreras arancelarias.

El funcionario uruguayo justificó su recomendación al señalar que para los socios del acuerdo es preocupante "la situación de desequilibrio económico de Brasil", con un índice inflacionario mensual superior al 20 por ciento.

"Nosotros estamos interesados en saber qué va a ocurrir en Brasil, pero lo cierto es que en este momento la situación brasileña no es propicia para el MERCOSUR", indicó Díaz.

El Presidente del Banco Central uruguayo dijo que el Gobierno y los empresarios argentinos no han demostrado interés en que se respeten los plazos fijados, y que preferirían que su país ingrese en el Tratado de Libre Comercio formado por Estados Unidos, Canadá y México.

La falta de entusiasmo respecto al acuerdo regional, según Díaz, "es posible deducirla de las declaraciones del Ministro Domingo Cavallo (de la cartera argentina de Economía). Brasil y Argentina son los dos grandes socios del MERCOSUR y sin uno de ellos perdería su sentido".

Según el Tratado de Asunción, constitutivo del bloque económico y que mañana, viernes, cumplirá su segundo aniversario, Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay se convertirán en una zona de libre comercio a partir del primero de enero de 1995. ■

~~280100ZOTM 280100ZOTM~~

CONFIDENTIAL - SECURITY INFORMATION

.007 LIP 2219 480 91 HZ 576 221-122 201 41303A

NO DISSEMINATION OF INFORMATION TO OTHERS - INFORMATION IS TO BE KEPT IN THE OFFICE OF THE DIRECTOR OF THE FBI AND NOT TO BE DISCLOSED TO ANY OTHER AGENCY OR INDIVIDUAL WITHOUT THE WRITTEN AUTHORIZATION OF THE DIRECTOR OF THE FBI.

CHINA

REF ID: A61041

ALL INFORMATION CONTAINED HEREIN IS UNCLASSIFIED

APPROVED AT 27 JUL - 04474 1 1960

DATE: 11/14/79 BY: JAC

[illegible]

93 1 1 1 54

01-01

9311155
Uruguay y la Integración
150007
26-3-93
Montevideo 12781 ✓
Uruguay 507466 ✓
Integración 12795 ✓

Asume Juan José Real

Gamio: Uruguay es por Naturaleza y Mandato, Proclive a la Integración

El canciller interino de la República, José Ma. Gamio recordó al conmemorarse hoy el "Día del MERCOSUR" la firma del tratado de Asunción, hace dos años, subrayando la voluntad política de los países miembros, que en un breve lapso de negociaciones, concretaron dicho marco jurídico.

El "Día del MERCOSUR" que se cumple hoy recuerda precisamente la firma de dicho tratado, verificada el 26 de marzo de 1991, en la capital del Paraguay, por los presidentes Carlos Saúl Menem de Argentina, Fernando Collor, en ese entonces presidente del Brasil, Andrés Rodríguez del Paraguay y Luis Alberto Lacalle de Uruguay.

"Fue un hecho histórico trascendental tanto para el Uruguay como para la subregión", dijo Gamio quien subrayó que "el Tratado de Asunción que regula el período de transición hacia la puesta en marcha del Mercado Común, recibió el más amplio apoyo de las Fuerzas Políticas

Nacionales siendo aprobado por el Parlamento casi por unanimidad".

Subrayó el orgullo que constituye para el Uruguay "ser sede de la Secretaría Administrativa del Grupo Mercado Común del MERCOSUR", expresando además que el Uruguay es "por naturaleza y hasta por mandato constitucional un país proclive a la integración".

Recordó que en Montevideo, funcionan varios organismos regionales que hacen de la integración su acción principal. Destacó la presencia de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI) y del recientemente creado Centro de Formación para la Integración Regional (CE-FIR) auspiciado por las comunidades europeas y el grupo de Río.

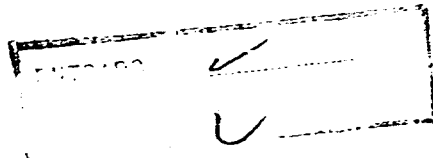
Añadió que simbólicamente, en el marco de la celebración del Día del MERCOSUR, asume como Director de la Secretaría Administrativa, el embajador Juan José Real, una personalidad de vasta experiencia en el área.

A juicio del canciller interino, "El MERCOSUR, está presente no sólo en las negociaciones de los expertos, funcionarios diplomáticos y de los políticos, sino en las expectativas de los actores del proceso de integración, sean ellos empresarios, trabajadores, intelectuales, gente de la cultura".

Gamio instó a superar diferencias coyunturales a partir del diálogo y el fiel respeto al espíritu del Tratado de Asunción y las resoluciones del Consejo del MERCOSUR y dijo que "los procesos de integración tienen como es natural impulsos y frenos debido a desequilibrios entre las diferentes economías, aspectos que no pueden superarse de la noche a la mañana".

ASUME JUAN JOSE REAL

Esta tarde asumirá el embajador Juan José Real la Secretaría Administrativa del MERCOSUR en un acto a realizarse en la sede de dicha secretaría, ubicada en el Piso 12 del Ministerio de Transporte y Obras Públicas.



9311155

01-01

831156
Integr. Económica Determinará Cambios en la
150007 Legislación Bancaria

26-3-83

More 12781-
Suinter 30087-
Urug 507466-

F. T. 1
CRUZADA

Integración Económica Determinará Cambios en la Legislación Bancaria



25 y 26 de MARZO de 1993

MONTEVIDEO - URUGUAY

Trascendencia clave tiene el Congreso de Derecho Bancario del Cono Sur que culminará hoy en el Anfiteatro de la Sucursal 19 de Junio del Banco de la República

"Durante la última década se han estado produciendo a nivel del sistema financiero mundial, y en particular en Latinoamérica y en cada uno de nuestros países, procesos de cambio profundos y seguramente irreversibles", afirmó ayer el vicepresidente del Banco de la República, condador Walter Hugo Pagés, al dejar inaugurado el Congreso de Derecho Bancario del Cono Sur, organizado por la mencionada institución bancaria oficial, con el auspicio de la Federación Latinoamericana de Bancos (FELABAN).

Como anunciamos en edición anterior, la jornada inaugural del evento —que culminará hoy— se cumplió en el Anfiteatro de la Sucursal 19 de Junio del BROU con presencia de autoridades nacionales y técnicos de nuestro medio y del extranjero. El objetivo del conclave es considerar la necesidad de reforma de las legislaciones bancarias frente a los procesos de integración económica regional.

En su discurso de apertura, Pagés señaló que "el BROU toma con gusto a su cargo la organización del Congreso de Derecho Bancario del Cono Sur, respondiendo a la iniciativa de su abogado consultor, doctor Rodolfo Sienra Roosen, quien además ocupa en representación del país y de la institución el cargo de presidente del Comité de Abogados especialistas en Derecho Bancario de la Federación Latinoamericana de Bancos. El Congreso cuenta con el auspicio de FELABAN, en cuya representación nos honra con su presencia la doctora Gloria Dique de Robayo".

Refiriéndose a esos "procesos de cambio profundos y seguramente irreversibles", Pagés indicó que se trata de "cambios que involucran a las políticas macroeconómicas en cuanto a una mayor preponderancia en los conceptos de libertad de comercio y de mercados, que atañen no sólo a la política comercial sino también a la política monetaria y cambiaria y a la circulación de capitales, servicios y factores de producción".

PROCESO DE REDEFINICIONES

Entre otros conceptos, puntualizó que "en el marco institucional estamos asistiendo a redefiniciones en cuanto al rol de los organismos de financiamiento internacional, con mayor protagonismo en la propuesta de instrumentos de política económica, a redefiniciones en cuanto al rol de los bancos centrales, a procesos de cambio en el desempeño de la banca del Estado con tendencia a una mayor presencia institucionalizada en la banca privada y en cuanto a la Banca de Desarrollo a nuevos conceptos tales como los de banca de 2º piso y la creación o reconversión de instituciones establecidas para la administra-

ción de fondos presupuestales, orientados a actividades de promoción económica y social".

Indicó que "dados los actuales procesos de integración regionales, de los cuales el MERCOSUR es un caso que nos concierne muy directamente, se hará ineludible adoptar decisiones y acompañar el ritmo de los cambios". En ese sentido, acotó que "el sector financiero juega un rol fundamental en todo esto y el marco jurídico se transforma en un instrumento que no puede quedar aferrado a conceptos y normativas de otros tiempos". Aludió a dos tareas de significación a emprender. Una de ellas "limpiar el camino de tantas reglamentaciones obsoletas que traban la tarea de los empresarios y acumuladas después de tantas décadas de políticas de intervención excesiva del Estado". La segunda, dijo, "es una tarea de adaptación del régimen jurídico a nuevos servicios bancarios, al uso de la informática y los temas que plantea y a nuevos instrumentos de crédito". Destacó el desarrollo de las PYMES ("que en todas partes se están convirtiendo en el nervio motor de las economías reales") y en representación del BROU dio el más completo apoyo a la idea de la creación de una Bolsa Electrónica de Valores, "que puede ser muy amplio en la medida que se superen determinados limitantes jurídicos que atañen a la institución".

REUNION EN DOMINICANA

Tras las intervenciones técnicas de varios de los participantes del evento, la jornada inaugural fue cerrada por el doctor Rodolfo Sienra Roosen, en su carácter de abogado consultor del BROU y de presidente del Comité de Abogados especialistas en Derecho Bancario de la FELABAN.

Sienra Roosen —cuya participación fue trascendental en la implementación del evento— señaló, entre otros conceptos, que "no pretendemos con esto otra cosa que poner un mojón más en esta tarea de intercambio constante de ideas, conceptos y experiencias prácticas entre los países del área que reconoce antecedentes de trascendencia y seguirá desarrollándose sin solución de continuidad en el futuro".

Tras destacar la receptividad encontrada siempre en el directorio del BROU y el auspicio de FELABAN, Sienra indicó que el evento es la antesala del próximo Encuentro de Abogados Latinoamericanos Expertos en Derecho Bancario, que tendrá lugar en mayo próximo en República Dominicana, en el que se abordará un temario vasto, con proyecciones de interés general, pero que también incluye los capítulos clave que se consideran en esta reunión en nuestra ciudad.

9311156

8311157

Brasil optimista en el segundo aniversario del Merc.

150015

26-3-93

Herc. 12781

Pro. 507482

Antegr. 12785

Optimista segundo aniversario del Mercosur

BRASILIA (Reuter) - Brasil aclamó ayer los logros alcanzados a partir de la creación del mercado común regional, Mercosur, en vísperas del segundo aniversario de la firma del tratado.

La cancillería lo calificó como "el comienzo de un nuevo paso en

los esfuerzos de integración en América latina".

El ministerio dijo que el tratado había contribuido a aumentar bruscamente las exportaciones brasileñas entre los firmantes, Argentina, Uruguay y Paraguay.

El comercio de Brasil en 1992 con sus tres vecinos alcanzó los 6.300 millones de dólares, un 75

por ciento más que lo registrado en 1990, 3.600 millones, dijo. El año pasado, los socios del Mercosur recibieron el 11,4 por ciento de las exportaciones brasileñas contra un 4,2 en 1992.

"La decisión de Brasil, Argentina, Paraguay y Uruguay de constituir un mercado común... hasta fines de 1994 representa el comien-

zo de un nuevo paso en los esfuerzos de integración en América latina", dijo la declaración.

El tratado del Mercado Común del Cono Sur fue firmado el 26 de marzo de 1991 en Asunción y contempla la gradual reducción de los aranceles y otras barreras hasta que el mercado integrado entre en vigor a comienzos de 1995. ■

ENTRADO	✓
CRUZADO	✓

9311157

11

9311158
las cifras a dos años del T. de Asunción
150023
26-3-93
Merc. 12481 ✓
Integr. 12285 ✓

150023 1993

CONTADO	✓
CRUZADO	✓

Las cifras de los dos años en el camino de la integración

■ Hoy se cumplen dos años del Tratado de Asunción, con el que los gobiernos de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay crearon el Mercado Común del Sur (Mercosur), que debería entrar en vigencia el 31 de diciembre de 1994.

En dos años de negociaciones interregionales para conseguir la integración comercial de los cuatro países, se lograron algunos avances significativos, pero las dificultades para la entrada en vigor del Mercosur continúan y en algunos sectores han aumentado.

Como punto positivo, después de dos años de existencia del Tratado de Asunción, firmado por los mandatarios de los

cuatro países el 26 de marzo de 1991, figura el aumento del intercambio regional en el marco del Mercosur.

Mientras en 1990 el comercio entre Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay fue por un volumen total de 3.630 millones de dólares, el año pasado alcanzó los 6.330 millones de dólares, lo que equivale a un aumento de más de 50 por ciento.

Asimismo, Brasil aumentó de 4.2 a 11.4 por ciento la participación del Mercosur en su comercio exterior.

No obstante, en 1992 surgieron varios problemas bilaterales que pueden comprometer la implantación del Mercosur, como los desacuerdos entre Ar-

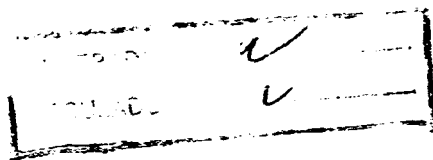
gentina y Paraguay sobre el aumento de la tasa estadística argentina de 3 a 10 por ciento.

Ello coloca en riesgo la adopción futura de la Tarifa Externa Común (TEC) a ser adoptada a partir de 1995, principal elemento de la integración comercial de la región. La TEC reemplazará los aranceles de cada país y será como máximo de 20 por ciento, a partir del 1º de enero de 1995, y de 35 por ciento para una lista reducida de productos que deberá ser reducida al 20 por ciento antes del año 2001.

9311158

01-1

8311158
Valles reafirma plazos del Mercosur
150023
26-3-83
Merc. 12781
Unig 507466
Integr 12795



Valles reafirma los plazos previstos y el espíritu del Mercosur

■ El embajador uruguayo ante el Mercosur, Guillermo Valles, dijo estar de acuerdo, como oído y voz del gobierno uruguayo ante las negociaciones por el Mercado Común, con la clara posición de los presidentes de los cuatro países en reafirmar los plazos y el espíritu del Mercosur.

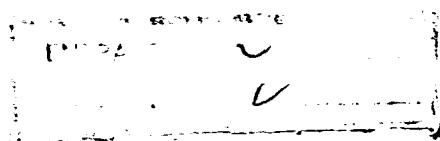
Consultado ante el sorpresivo anuncio de Ramón Díaz en Porto Alegre, Guillermo Valles dijo a LA REPUBLICA, que el órgano máximo de la integración, el Consejo de Presidentes, reunido en diciembre en nuestra capital, no solo reafirmó políticamente la integración sino que además se comprometió a la determinación de un arancel externo común.

Valles prefirió no opinar sobre las declaraciones de Díaz aunque expresó que le parecían deslizadas en carácter personal y no a nombre del gobierno uruguayo.

9311159

01-1

8311160
Ramon Diaz recomienda postergar el Mercosur
150023
26-3-83
Mora 12781 ✓
Ing 502466 ✓
Integr 12785 ✓



A dos años del Tratado de Asunción el doctor Ramón Díaz reconoce la posibilidad del fracaso

* Recomendó postergar el Mercosur y pidió iniciar gestiones para ingresar al TLC

por Ricardo Díaz Lladó

■ A dos años del acontecimiento histórico de la firma del Tratado de Asunción, que rubricaron los presidentes de Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay en la capital guaraní, un alto jerarca del gobierno uruguayo reconoce por primera vez la necesidad de variar el cronograma que pondría en vigencia en 1995 el Mercado Común del Sur (Mercosur).

Pocas horas antes de que la cancillería uruguaya emita un comunicado recordando la fecha histórica del 26 de marzo de 1991 y donde se instaurará el Día del Mercosur, el presidente del Banco Central del Uruguay, Ramón Díaz, reconoció la posibilidad de cambiar el cronograma de Asunción ratificado en Las Leñas, "debido al desequilibrio económico del Brasil".

La sorpresiva declaración del titular del BCU sorprendió en el Ministerio de Relaciones Exteriores, donde no dejaron de sonar los teléfonos para formular consultas al respecto, en momentos que el vicescanciller José María Gamio, preparaba un comunicado señalando la importancia de la fecha.

"No habrá comentarios", fue la frase utilizada para contestar a la prensa, en los servicios prensa y difusión de la cancillería, sorprendida ante el anuncio de Díaz. Situaciones de similar confusión se percibían en medios oficiales del gobierno, en la Secretaría Técnica del Mercosur y en el Comisec (Comisión Sectorial del Mercosur).

CONDUCIENDO A MISS DAISY

Las "explosivas" declaraciones de Díaz en Brasil sobre la posibilidad de variar el cronograma se suma a la posibilidad de que Uruguay privilegie su ingreso al Tratado de Libre Comercio (TLC), iniciado por Estados Unidos, Canadá y México, sólo es una respuesta uruguaya de compañía a los anuncios e intenciones argentinas.

Tampoco esta parte de las declaraciones de Ramón Díaz, quisieron ser comentadas por otras fuentes oficiales y menos en momentos que el presidente de la República, Luis Alberto Lacalle, se encuentra en México con el canciller, Sergio Abreu, que en días pasados había afirmado que Uruguay pretendía relaciones bilaterales con los mexicanos y no aspiraba aún ingresar al TLC.

El canciller había enfatizado "el Mercosur es un tema prioritario para Uruguay".

LA INDUSTRIA YA LO HABIA ADVERTIDO

Las expresiones del jerarca de las finanzas uruguayas seguramente son compartidas por sectores industriales y el propio presidente de la Cámara de Industrias, César Rodríguez García, había pedido a las autoridades variar el cronograma del Mercosur. La justificación dada por los sectores que hoy ven un futuro incierto del Mercosur, es la necesidad de que la integración se tome su tiempo "no se puede hacer lo que en Europa llevó cuarenta años".

Los planteos industriales se dirigen más precisamente hacia la necesidad de detener el cronograma arancelario y a la lista de excepciones que pende como espada de Damocles sobre un sinnúmero de empresas.

Entre ellas las que pierden competitividad, porque sus costos dependen de insumos (materias primas) de países de extrarregión que seguirán pagando aranceles. Las que producen similares productos finales a las que elaboran nuestros socios del Mercosur. Y aquellas que una reconversión les implica entre cinco y diez años con un esfuerzo financiero que dependerá de los planes que anunció el gobierno hace dos años y que aún no se han puesto en práctica. El propio presidente del Comisec, Jorge Sienra, anunció en los primeros días de marzo "los programas para la reconversión estarán recién para mediados de este año".

A su vez, el BROU abrió una "ventanilla" para recibir propuestas y planteos de la industria y el sector agropecuario con miras a la reconversión y pocas carpetas han entrado. Incluso

jerarcas del propio banco entienden que no es el BROU quien debe hacer esos estudios y entienden que se debe crear un organismo para tales fines.

SUEÑO DE UNA NOCHE DE VERANO

"Quiero encabezar la revolución de la integración" afirmaba hace dos años el presidente Lacalle en Asunción, una vez firmado el Tratado que ya tuvo una deserción, la del presidente brasileño, Fernando Collor de Mello.

Nuestro primer mandatario señalaba en aquella tarde calurosa de Asunción, "con la firma del Tratado del Mercosur nuestro país se tira al agua y si de aquí a 1995 no se transforma, la integración nos va a agarrar sin salvavidas". También hace dos años, Lacalle hablaba del apoyo a las empresas y sostenía "el gobierno ha dado pasos concretos en el sentido de apoyo a las empresas para que se recapitalicen, mediante la rebaja a la importación de bienes de capital", cuestión que entró en vigencia a fines de 1992.

Para los exportadores, "la falta del salvavidas" no se debe a la crisis del Brasil, se debe a "la falta de una política de incentivos y apoyo al sector", señaló ayer un conocido exportador que recordó los resultados de la balanza comercial al ser consultado.

LA HISTORIA OFICIAL

Cierto es, que en dos años de negociaciones los doce subgrupos que componen y coordina el Grupo Mercado Común (GMC) han realizado avances en algunos sectores, los avances fueron significativos, pero pocos han sido rubricados por los cuatro

países miembros.

El punto más positivo de los dos años transcurridos en el camino a la integración parece ser el intercambio comercial que pasó de US\$ 3.630 millones en 1990 a US\$ 6.330 millones, lo que equivale a un aumento del 50%. También es significativo el avance en cuanto a una Tasa Externa Común, la que deberá ubicarse en un máximo del 20% a partir de enero de 1995 y de 35% para una lista reducida de productos. En principio el acuerdo está, pero aún no fue rubricado.

No obstante los problemas bilaterales subsisten y son tangibles, como el desacuerdo argentino-paraguayo sobre el aumento de la tasa de estadística, que hoy tiene a los empresarios paraguayos retirados de las mesas de negociación.

El otro gran problema refiere a las asimetrías macroeconómicas donde la "situación brasileña", sigue sin cambios y poco se espera que cambie en el corto y

mediano plazo.

Argentina ya dio muestras de no querer seguir en el tren y bajarse ante su histórico déficit comercial de US\$ 1.500 millones con los norteamericanos. Ahora las autoridades argentinas y en especial su ministro de Economía, Domingo Cavallo, miran el TLC y hacen su aproximación.

A nivel de organismos de integración el optimismo sigue y "a pesar de las incertezas y dificultades que no podrían dejar de surgir en un proyecto que une cuatro países en desarrollo y en crisis, el Mercosur es una región", opinó Marco Diniz Brandao, jefe de la división Mercosur de la cancillería brasileña.

9311160

01-01

LA REPUBLICA 26-3-83

3311161
 El RG de la Cámara Mercantil dubo de
 150023 que el Mercosur
 26-3-93 se concrete
 Merc. 12781
 Ling. 507466 ✓
 Buteg. 12785 -

Berkowitz tiene "serias dudas" de que el Mercosur se concrete

■ El presidente de la Cámara Mercantil, Simón Berkowitz, mostró su preocupación por la entrada en marcha del Mercosur y dijo tener "dudas de que se concrete, como está pensado, en 1995". Berkowitz señaló que "si hablamos hoy día del agro, podemos decir que la situación es muy difícil. No existe una política determinada que conforme a todo el mundo y existen, más bien, discrepancias sobre cómo hay que hacer una política tributaria". Agregó que además de los problemas que tienen los productos uruguayos, existen problemas con Argentina y Brasil que importan productos subsidiados desde la Comunidad Económica Europea.

Por otra parte, destacó que todavía no existe una ley antidumping, y recalco que la Cámara Mercantil ha insistido para que salga una ley antidumping del Mercosur.

Sobre la suspensión de la reunión del grupo 8 del Tratado de Asunción (sector Agrícola),

suspensión ésta propuesta por Paraguay, señaló que la nación guaraní había demostrado desde tiempo atrás su preocupación por la decisión de Argentina de crear el 10 por ciento de recargo (Tasa Estadística) a las importaciones, restricción que Uruguay no tuvo gracias al Cauce.

En cuanto a la entrada en funcionamiento del Mercosur, Berkowitz manifestó "que el Mercosur se va a concretar pero no en su totalidad. La idea del Mercosur ojalá quede, pero tengo mis serias dudas de que se concrete en la forma que se piensa para el '95. Según el presidente de la Cámara Mercantil se entrará en una zona de libre comercio con un intercambio similar al Cauce y PEC agrandado, preguntándose "para qué sirve ajustar el IVA o los combustibles entre nosotros (los integrantes del Mercosur) si se da una devaluación del 20 % al día siguiente". Berkowitz sentenció que si se diera de esa manera "sería algo totalmente inútil".

LA 26/3/93

ENTREGADO
 26-3-93

d1-d1

9311161

9311162

En junio el GMC decidirá si Bolivia
150007 Ingreso al Mercosur
27-3-93

Mercosur 12781 ✓
Bolivia ✓
Integr ✓

Se Sabrá en Junio si se Aceptará a Bolivia

ASUNCION, 26 (EFE).— La posible aceptación de Bolivia como miembro del acuerdo de integración regional que asocia a Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay se conocerá a finales de junio próximo, cuando se reúna en Asunción el Consejo del Mercado Común del Sur (MERCOSUR).

La información fue confirmada ayer a EFE por portavoces del Ministerio de Relaciones Exteriores de Paraguay, país que ejerce actualmente la presidencia semestral del MERCOSUR.

El Gobierno boliviano solicitó oficialmente su ingreso a mediados del año pasado y la propuesta, entregada para su estudio al Grupo Mercado Común (GMC), órgano ejecutivo del MERCOSUR, está en la última etapa de análisis, indicaron las fuentes.

La decisión final debe ser tomada por el Consejo del Mercado Común, que se reunirá en junio próximo en Asunción para discutir éste y otros asuntos relacionados con la marcha del proceso de integración.

Según el Tratado de Asunción, firmado hace dos años, el MERCOSUR está abierto a la adhesión de los demás países miembros de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), "cuyas solicitudes podrán ser examinadas por los Estados partes después de cinco años de vigencia de este acuerdo".

9311162

01-01

8311163
Sesiones ~~de~~ sobre Cooperación Penal

150007

21-3-83

Memor 12781

Reunión 11078

Uruguay 507466

Cooperación Penal

Durante tres días se llevará a cabo en Montevideo, las Sesiones de la Comisión Técnica de la Reunión de Ministros de Justicia del MERCOSUR, con la presencia de representantes de los países signatarios del Tratado de Asunción.

Las Sesiones se llevarán a cabo los días 29, 30 y 31 de marzo, en la Secretaría Administrativa del MERCOSUR, ubicada en la calle Rincón 575, Piso 12.

La delegación de Uruguay estará integrada por el Dr. Carlos Mata Prates, director general del Ministerio de Educación y Cultura en calidad de presidente; Jorge Pérez Otermin, director general de Asuntos Jurídicos de la Cancillería; Eduardo Telechea, director de la Autoridad Central de Cooperación Internacional del MEC y la Dra. Berta Feder, asesora letrada de la Cancillería de la República.

El temario de la Reunión referirá a:

1º) Conclusión del análisis del Protocolo sobre Cooperación Penal Internacional entre los Estados partes del MERCOSUR.

2º) Análisis de soluciones a efectos de elaborar un Convenio sobre Jurisdicción Internacional entre los Estados partes del MERCOSUR.

3º) Estudio de propuestas de nuevos temas vinculados a una más adecuada regulación de las Relaciones Privadas Internacionales a nivel de ordenamientos jurídicos de los Estados partes del Mercado.

Las Sesiones se cumplirán en el siguiente horario: lunes 29 y martes 30 de marzo de 10 a 12 y 30 y de 15 a 18 y 30 hs. El miércoles 31 la Comisión se reunirá de 10 a 12 y 30 hs.

ENT

01-01 9311163

9311164

Secretaría Técnica del Mercosur

150023

27-3-83

Here 12781

Ung. 507466

Integr. 12785



En sencilla ceremonia, el proceso del Mercosur fue respaldado sin tanta efusividad Asumió Real al frente de la Secretaría Técnica del Mercosur cuando aparecen algunas incertidumbres del futuro

En una sencilla ceremonia donde la tónica de los oradores fue la de ratificar la confianza en la concreción del proceso integracionista, el embajador Juan José Real tomó posesión en la tarde de ayer de la titularidad de la Secretaría Administrativa del Mercosur, sustituyendo a Álvaro Moerzinguer, que ocupa desde la llegada de Sergio Abreu a la cancillería el puesto de jefe de gabinete a pedido del propio ministro.

La transferencia fue encabezada por José María Gamio, subsecretario de la cancillería, quien realizó un rápido repaso a la actividad de la Secretaría Administrativa en estos dos

años; expresó que el camino de la entidad, con sede en Montevideo, fue lento y paulatino haciendo el símil con la integración, aunque su discurso no pudo ocultar los nuevos signos de inseguridad que los últimos acontecimientos han dejado traslucir sobre el camino hacia la concreción del Mercosur.

DE VUELTA EN CASA

A la hora del traspaso simbólico, Moerzinguer recordó que Real fue su primer jefe en su carrera cuando le tocó cumplir el bautismo diplomático en Ginebra.

Real, quien tiene una larga carrera diplomática como repre-

sentante de Uruguay ante los organismos internacionales con sede en Ginebra, se mostró agradecido con las palabras de quienes lo precedieron y comenzó diciendo que cuando "ya no pensaba en tareas tan importantes, la realidad y su país lo hacían volver a Montevideo para comandar un área de singular importancia en el proceso integrador". El diplomático se excusó de hacer declaraciones, y pidió un tiempo prudencial para consustanciarse con su tarea y la realidad de la Secretaría; al finalizar la parte protocolar, reunió a su equipo de trabajo —para el cual tuvieron palabras de elogio tanto Real como Moerzinguer— en un simbólico gesto

LOS (NO) DICHOS DE DIAZ FLOTABAN EN EL AMBIENTE

Todo el periodismo presente en el traspaso de mando intentó capturar alguna reacción a las declaraciones de Ramón Díaz en Porto Alegre —luego desmentidas por éste—, pero todos los funcionarios presentes en la ceremonia prefirieron creer en el desmentido y no en las informaciones de la prensa nortea-

Gamio, quien fue el orador principal, se limitó a recordar que todos los procesos de integración ambiciosos tienen grandes desafíos y dificultades que sortear, pero las señales en general son de que se marcha a la integración indefectiblemente. La reciente aprobación por el Parlamento uruguayo del protocolo de solución de controversias fue citado como un paso más hacia la concreción de las metas

9311164

Ed

9311165
 Asunción el nuevo Director de la Secretaría
 150007 Adm. del Mercosur
 27-3-83
 Merc. 12781
 Uruguay 507466

“¿Qué Proceso de Integración Alguna vez no Atraviesa por Dificultades?”

Asumió en la víspera el nuevo Director de la Secretaría Administrativa del MERCOSUR, Emb. Juan José Real. A la toma de posesión del cargo asistieron el Director de Planeamiento y Presupuesto, Sr. Carlos Cat, los embajadores de los países integrantes del MERCOSUR y funcionarios de la mencionada Secretaría.

En la ceremonia, el subsecretario José María Gamio expresó que, “el proceso vivido en estos dos años es a la vez una conmemoración y un acto de afirmación por parte de nuestro país en su participación en la experiencia de integración del MERCOSUR. No es ésta la ocasión para realizar balances —prosiguió—, si nos permitimos señalar, que en el lapso de dos años, transcurridos desde la firma del Tratado de Asunción, es creciente el intercambio comercial registrado entre los cuatro países miembros. Sabemos, todos somos conscientes, de las dificultades que puede atravesar el proceso de integración; también cabe plantearse, ¿qué proceso de integración no atraviesa dificultades de esta índole?, basta pensar en las situaciones que ha vivido el proceso de la Comunidad Económica Europea estos últimos meses, incertidumbres que las propias autoridades de las comunidades no transmiten”.

“Esta Secretaría Administrativa tuvo un germen, un nacimiento muy modesto hace no mucho tiempo, Alvaro Mersinger fue el encargado de poner las primeras piedras, los primeros hitos en la formación de esto, que debe ser la casa del MERCOSUR; ofrecer los servicios al grupo y a todos los cometidos que el grupo le asigne. En pocos meses Alvaro Mersinger obtuvo grandes logros en esta empresa, la circunstancia que el Sr. Ministro le hubiera llamado para asumir el cargo de Jefe de Gabinete del Ministro, nos determina a realizar la sustitución, poniendo al frente de esta casa al embajador Juan José Real, muchos de ustedes lo conocen por una muy distinguida actuación en la diplomacia y fundamentalmente en el campo del comercio internacional; Presidente de las partes contratantes del GATT, delegado permanente del Uruguay ante los organismos internacionales con sede en Ginebra, Secretario Ejecutivo de ALADI, son algunos de los títulos de la distinguida actuación en el campo del comercio de integración además de haber representado a nuestro país en altos destinos en el exterior. Esto nos asegura que va a ser un buen conductor de esta Secretaría Administrativa que el Uruguay pone al servicio de los países miembros”.

A posteriori el saliente Director, Alvaro Mersinger pronunció unas palabras de agradecimiento y despedida, las que fueron seguidas por un breve Emb. Real quien manifestó: “Este es un tema y una actividad que he seguido a lo largo de muchos años con verdadero interés vocacional; quizás no pensaba, cuando me bajé del avión en Suiza, que iba a haber una tercera etapa que estepozó con ALALC, siguió con ALADI y hoy es MERCOSUR; es con todo gusto que asumo esta tarea, la vemos a desarrollar en el mismo estilo que impuso Mersinger; quisiera tomarme un tiempo nada más para instalarme en esta nueva realidad, tomar contacto con las autoridades nacionales y con los representantes de los países miembros, saber hacia dónde soplan los vientos y ver cuáles son las prioridades fundamentales para que a un poco más de un año y medio, poder colaborar en la mayor parte para hacer que este proceso de transición de la constitución del MERCOSUR culmine satisfactoriamente. Esta es mi intención; no voy a hacer uso de la palabra, los hechos irán diciendo lo que estamos haciendo y desde ya, una vez más mi agradecimiento por la designación y por la presencia de todos Uds.”

9311165

cl-cl

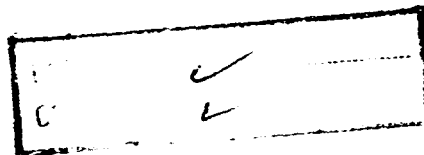
DOCUMENTO 8311166

Declaraciones a dos años de la firma del T. de Asunción.

FECHAS 150005

FECHAS 27-3-83

VII. Mercosur 12781 ✓
Subgr 12785 ✓



Gobiernos destacan logros y admiten dificultad para cumplir plazos

Optimismo y dudas a los dos años del Mercosur

El segundo cumpleaños del Mercosur se festejó de diferentes maneras en los cuatro países socios del tratado. Los gobiernos de Brasil y Paraguay realizaron declaraciones optimistas respecto a los resultados logrados en los pasados dos años y a las posibilidades futuras, mientras que en Uruguay las declaraciones fueron más moderadas, con un reconocimiento de que existen dificultades, y en Argentina continúan las insinuaciones sobre la imposibilidad de cumplir con los plazos previstos.

Todos los gobiernos ratificaron la voluntad política de permanecer en el proceso de integración regional, aunque con diferentes grados de entusiasmo.

En Brasil, la cancillería emitió un comunicado oficial, donde se hace un balance positivo de los dos años que lleva el proceso de integración, y donde minimiza las dificultades para coordinar políticas. "En los primeros años los resultados no sólo superaron nuestras expectativas, sino que fueron tan espectaculares que no hay lugar para el pesimismo, pese a las dificultades que implica la formación y consolidación de un mercado de esta naturaleza", dijo Marco Antonio Diniz, jefe de la División Mercosur de la cancillería.

El diplomático destacó que el Mercosur dejó de ser una iniciativa de los gobiernos, para pasar a ser un proyecto de las sociedades de los cuatro países.

Mientras tanto, el principal negociador del gobierno brasileño para la integración regional, Rubens Barbosa, dijo en Chile que el Mercosur será la segunda unión aduanera del mundo y destacó que desde la firma del tratado de Asunción, el dinamismo del comercio regional ha tenido un gran crecimiento.

Comercio aumentó 75%

El incremento del intercambio comercial fue el punto más destacado por los brasileños. En los últimos meses el comercio entre los cuatro países creció un 75 por ciento, según los cálculos de la cancillería brasileña.

En 1990, el comercio se situó en los 4.200 millones de dólares, mientras que en 1992 alcanzó los 6.300 millones.

A pesar del optimismo, Brasil reconoció la existencia de "tensiones coyunturales", como consecuencia de problemas internos de los países, pero lo consideró algo "natural".

En Paraguay, la cancillería afirmó que el proceso se ha consolidado en los últimos dos años y que se situó por encima de los cambios de gobierno y las controversias temporales.

"El cambio de mando en Brasil y la actitud asumida por el nuevo presidente, Itamar Franco, demuestran que los deseos de integración de nuestros pueblos están por encima de nuestros gobiernos", dijo el jefe de las negociaciones regionales de Paraguay, Félix Antonio López.

Destacó además los acuerdos firmados con organismos internacionales, lo cual "ha favorecido el afianzamiento y la credibilidad de nuestro proceso de integración".

El optimismo oficial de Paraguay contrasta con las recientes protestas de los empresarios, indignados por las trabas impositivas que estableció Argentina para las importaciones.

"Apoyamos, pero..."

El secretario de Relaciones Económicas de Argentina, Héctor Gambiarotta, admitió una posible modificación del programa del Mercosur, aunque ratificó la voluntad de su gobierno de permanecer en el proceso de integración.

"Si bien no tiene sentido cambiar los plazos del Mercosur, no deberían sorprender algunas modificaciones", dijo el funcionario, quien evitó dar detalles sobre estos eventuales cambios, y sostuvo que "hay que ver cómo se desarrolla la negociación".

El jerarca dijo que la crisis interna de Brasil no es un elemento determinante para la evolución del Mercosur, pero recordó que Argentina está, paralelamente, haciendo gestiones para estrechar su relacionamiento comercial con Chile y con el Tratado de Libre Comercio de América del Norte.

01-01

9311166
- FUBOL -

9311167
Informe sobre Mercosur
150023
28-3-93
Merc. 12781
Inf. 30041
Unig. 507466

Principales decisiones del Consejo Mercado Común

¿Cuáles son los avances del Mercosur desde el Tratado de Asunción?

Al margen del programa de liberalización comercial que funcionó en forma automática, el Consejo Mercado Común se ha reunido en dos oportunidades, Brasilia (diciembre de 1991) y Las Leñas (junio de 1992). A continuación se presentan las principales decisiones:

A) Brasilia (Brasil)

- Resolución de controversias. Se crea el Protocolo de Brasilia para regularlas.
- Certificados de Origen. Régimen de sanciones para la falsificación.
- Reglamento interno del Grupo Mercado Común, órgano administrativo del Mercosur.
- Acuerdos sectoriales. Normas para la aprobación de acuerdos que determinen un aceleramiento de la integración.
- Facilidades para los ciudadanos de los países miembros en aduanas.

B) Las Leñas (Mendoza, Argentina)

- Procedimientos de quejas y consultas sobre prácticas desleales de comercio por parte de terceros países.
- Criterios comunes para el establecimiento de acuerdos con otros países de ALADI.
- Cronograma de medidas a adoptarse para dar cumplimiento a los objetivos del Tratado de Asunción.

A su vez se realizaron reuniones de ministros de Economía y presidentes de Bancos Centrales donde se fijaron los lineamientos generales del mercado común, fijando inclusive objetivos.

El Grupo Mercado Común, como agente ejecutivo ha resuelto varios temas y logrado avances en las negociaciones de numerosos aspectos. Entre éstos se incluye la determinación de las bases para la creación de un Arancel Externo Común. La Secretaría Administrativa del Mercosur se encuentra funcionando en Montevideo.

Existe la posibilidad de que varios bienes o insumos tengan un arancel del 35% hasta el 2001 en sectores con ventajas comparativas

Informe del Ceres pone en duda que los avances que logre el Mercosur conquisten el bienestar futuro de los uruguayos

* "El énfasis puesto en la coordinación macroeconómica parece exagerado"

Hacia dónde nos lleva el Mercosur es la pregunta que se plantea el Centro de Estudios de la Realidad Económica y Social (Ceres), y que a dos años de firmado el Tratado de Asunción se preguntan miles de uruguayos y hasta en esferas oficiales comienzan a surgir las dudas del futuro ante las diferencias coyunturales y estructurales existentes entre los cuatro países socios (Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay). El informe elaborado por el Ceres, del que ofrecemos una síntesis, concluye con la advertencia de que las negociaciones pueden no alcanzar el máximo de bienestar para los uruguayos. Los costos y beneficios de una unión aduanera, el Arancel Externo Común y la coordinación macroeconómica son analizados en ese informe.

9311167

01-03

■ El análisis económico no permite determinar "a priori" si el beneficio neto de una unión aduanera es positivo o negativo. El estudio de algunas experiencias (CEE, Mercado Común Centroamericano, etcétera) sugiere que los resultados netos serían positivos pero no de gran magnitud. Un repaso de las predicciones de ese análisis ayuda a inferir las características que maximizarían dichos beneficios netos en el caso del Mercosur. Se toma como referencia las alternativas de continuar con alta protección así como una apertura unilateral indiscriminada — es decir, uniforme con todos los países. Creación y desvío de comercio: El beneficio de creación de comercio, proviene de la posibilidad de comprar productos más baratos en la región, así como, de liberar recursos utilizados por empresas ineficientes, los que se resignarán a otras actividades, probablemente exportadoras. El costo del desvío de comercio, se origina en el hecho que, al ser el arancel externo mayor al regional, puede sustituirse un proveedor eficiente extrarregional por otro relativamente más ineficiente de dentro de la región; esta pérdida se hace operativa por la pérdida de recaudación arancelaria al aumentar el comercio regional y reducirse el extrarregional. Los recursos liberados se beneficiarían del acceso a mercados en los

demás países miembros. Si bien Uruguay incurre en costos por este desvío de comercio, también le impondría un costo de desvío de comercio a otros miembros del Mercosur que así le "reservarían" su mercado en forma recíproca.

Sobre la base de estas categorías de análisis, no puede inferirse a priori si el Mercosur tendrá o no consecuencias beneficiosas.

Economías de escala y especialización: Las "nuevas" teorías del comercio internacional señalan que pueden existir ganancias adicionales del comercio internacional derivadas de la explotación de economías de escala, concentración y racionalización productiva, disponibilidad de mayor número de bienes y/o insumos diferenciados, así como de una mayor competencia en industrias oligopolísticas. La apertura comercial entre los países llevaría a que algunos concentraran la producción de ciertas variedades de productos, intercambiándolas por otras variedades de producción nacional (comercio intraindustrial). Sin embargo, el número de variedades que un país produciría estaría en relación directa a su tamaño, por lo que serían pocas las variedades o partes de productos que Uruguay y Paraguay terminarían produciendo, y por ende también serían reducidos los beneficios a obtenerse

en este sentido.

Cuando el patrón de comercio —y por tanto de producción— de los países busca aprovechar las ventajas inherentes de la especialización o concentración en algunos pocos productos diferenciados, dicho patrón no depende de las ventajas comparativas que se desprenden de una dotación relativamente abundante en algunos factores productivos (mano de obra calificada y tierra fértil, en el caso uruguayo).

Sin embargo, estas ventajas comparativas pueden tener un rol en una primera etapa del crecimiento, cuando existen economías de escala dinámicas.

Estas últimas provienen de fenómenos de aprendizaje: los costos unitarios de producción caen a través del tiempo, de los gastos fijos en investigación y marketing que permiten la introducción de nuevos productos y mejoras en los procesos productivos, así como de efectos externos que provienen de la aglomeración de un grupo de empresas de una misma rama industrial.

Estructura arancelaria. Los cambios en el promedio y dispersión de la estructura arancelaria externa como potenciales generadores de creación y desvío de comercio "externos". Ya sea porque el GATT prohíbe que el arancel externo promedio se incremente respecto del promedio previo a la creación de la

Unión Aduanera, o porque la adopción del promedio de los aranceles previos parece el criterio más expeditivo, y fue el adoptado por la CEE y, en parte, también por el Mercado Común Centroamericano.

Movilidad y acumulación de factores: Las ventajas comparativas derivadas de las dotaciones relativas de factores de producción fácilmente movibles o acumulables —por ejemplo, algunos bienes de capital específicos a ciertas ramas—, pueden alterarse con relativa facilidad mediante su importación y/o acumulación. Es así que para atraer ese tipo de factores importan los de ventajas absolutas más que los de ventajas comparativas. La estabilidad macroeconómica y el marco regulatorio están entre esos factores de ventaja absoluta que sirven de atracción a la inversión extranjera.

En este sentido, Uruguay ha tenido regulaciones como las de sus zonas francas, las admisiones temporarias y las referidas a un tratamiento indiscriminado de las inversiones extranjeras que han actuado en su favor en términos regionales.

Sin embargo, estas ventajas se pierden rápidamente con cambios en los marcos regulatorios de los países vecinos. En ese sentido, la profunda desregulación argentina —que incluye un régimen de admisión temporaria y la eliminación de impuestos sobre remesas en Brasil tienden a limitar las referidas ventajas. Como contrapartida, claras des-

ventajas del marco regulatorio uruguayo como las elevadas cargas sociales e impuestos sobre los combustibles se tornan más relevantes, y es en esta "competencia" de marcos regulatorios donde la política económica debe colaborar y apoyar al sector privado en forjar sus ventajas competitivas.

Economía Política de la Protección: La estructura arancelaria de un país es generalmente el resultado de accidentes históricos y del accionar de grupos de interés locales. El caso uruguayo no escapa a este patrón, y el resultado es una estructura arancelaria discriminatoria, donde la mayoría de los bienes producidos en el país están sujetos a una alta protección mientras que los que no tienen similar nacional enfrentan aranceles relativamente bajos. Si bien los aranceles han sido reducidos gradualmente, los precios mínimos de exportación y precios de referencia han excedido su rol de protección ante el dumping para convertirse en instrumentos de protección de muchos sectores.

La incertidumbre sobre la distribución de las ganancias de una reforma comercial hace que sea difícil obtener una mayoría a mantener el status quo. Es en este sentido que la "inevitabilidad" del Mercosur permite, en cierta forma, liberar a los gobernantes de algunas de las presiones locales. Esto último es positivo en el sentido de profundizar la apertura, pero por otro lado, dado nuestro menor tamaño relativo,

nos puede "transmitir" presiones de lobbies de países vecinos, lo que podría redondar en algunas protecciones negativas.

Junto con un arancel externo común, se adoptaría una Política Comercial Común hacia terceros países. Esto es una fuente potencial de beneficios en términos de intercambio, si los demás países miembros dejan de comprar carne, trigo, arroz, etcétera subsidiados de terceros países y los compran dentro de la región a sus verdaderos valores internacionales. A este beneficio potencial de una Política Comercial Común, se contraponen la pérdida de independencia en el tema y el riesgo de represalias de terceros países.

Inestabilidad de Exportaciones: Un argumento utilizado con frecuencia en favor de los acuerdos comerciales con Argentina y Brasil, es el relativo a la necesidad de diversificar nuestras exportaciones. Además de las distorsiones en la producción y el consumo que el Cauce y el PEC habían generado (demuestran como estos acuerdos fueron básicamente una extensión de la estrategia de sustitución de importaciones a mercados "cautivos" de la región), es posible mostrar que el aumento de exportaciones a la región ha sido acompañado de una mayor inestabilidad.

Las exportaciones a la región están fuertemente correlacionadas con aquellas al resto del mundo, por lo que su inclusión en un portafolio de mercados exportadores no habría contri-

311167

03-03

311167

buido a reducir la inestabilidad de las exportaciones a la región es mayor que el de aquellas que van al resto del mundo. Además, si bien el crecimiento de las exportaciones a la región supera al resto ampliamente, si se toma como base principios de la década del '60, ello no es así en períodos más recientes, a pesar de la profundización del Cauce y el PEC. Es posible demostrar también que el crecimiento del PBI de las ramas industriales que exportan al resto del mundo es aproximadamente el doble que el de las que exportan a la región, siendo el coeficiente de inestabilidad de las primeras la mitad que el de las segundas.

EL ARANCEL EXTERNO COMUN

Aún cuando en el artículo 5 del Tratado de Asunción se habla de la determinación de un arancel externo común, y en el comienzo de las deliberaciones del Subgrupo de Trabajo N° 10 Uruguay propuso la fijación de un AEC único y de bajo nivel, finalmente ha predominado la idea del establecimiento de una estructura arancelaria común. El cambio es muy relevante pues esta última opción supone un proceso de negociaciones mucho más complejo y existen grandes riesgos que, dado su menor poder negociador, Uruguay termine adoptando una estructura arancelaria perjudicial para sus ventajas comparativas.

El problema radica en que la asignación de recursos productivos a una determinada actividad depende no de la tasa de protección nominal —el sobre precio cobrado al producto final importado— sino de la protección efectiva —que tiene en cuenta además la protección a los insumos intermedios—. Si la tasa de protección nominal a las materias primas o insumos es menor (mayor) que la tasa de protección nominal al producto final, la protección efectiva a la actividad que agrega valor a dichos insumos es aún mayor (menor) que la protección nominal al producto final.

A fines de 1992, el Consejo del Mercado Común estableció un rango de 0 al 20% para el AEC. Si bien la estructura arancelaria de Uruguay actualmente fija un 6% para las materias primas no producidas en el país, un 15% para los bienes intermedios y un 20% para los bienes finales, existen excepciones a esta regla y es en ellas donde habrá conflictos con las estructuras arancelarias de los demás países miembros.

El caso más evidente y dañino para nuestro país, está dado por el propósito explícito de Brasil de proteger a su industria de bienes de capital. Si por ejemplo, la maquinaria agrícola, los insumos veterinarios, las bolsas, etcétera estuvieran en un nivel de 10% de protección nominal, los productos agroindustriales que Uruguay exporta —por lo tanto sin protección nominal— podrían recibir una protección efectiva negativa, mayor aún que la que actualmente reciben.

El hecho que en la declaración de diciembre de 1992 se

haya incluido la posibilidad de excepciones al máximo de 20%, con un grupo "reducido" de bienes que podrían tener un 35% de arancel por seis años a partir de 1995 (Brasil había propuesto inicialmente que fuera por diez años), unido a que entre ellos existirían bienes de capital e insumos de industrias en relación a los cuales Uruguay podría tener ventajas comparativas, debe ser objeto de preocupación.

En suma, si se fija una AEC alto, para los países de menor nivel arancelario el Mercado Común aparece como una alternativa inferior a la Zona de Libre Comercio. Si al hecho que no es claro que la creación de comercio del Mercosur donde los efectos negativos de desvío de comercio para el Uruguay, le agregamos la posibilidad de tener que adoptar una estructura arancelaria común que otorgue protecciones efectivas negativas a varios sectores en los que nuestro país tiene ventajas comparativas, la Zona de Libre Comercio y eventualmente la apertura unilateral aparecerían como alternativas más deseables.

COORDINACIÓN DE POLÍTICAS MACROECONÓMICAS

El tema de la coordinación de políticas macroeconómicas ha recibido un énfasis exagerado, no sólo porque no es crucial al objetivo de creación de un Mercado Común, sino también porque aún considerándolo importante, es muy difícil de implementar. En primer lugar, la experiencia de la Comunidad Económica Europea demuestra que pueden hacerse importantes avances en cuanto a la integración comercial aún con desequilibrios macroeconómicos y países miembros.

Los múltiples "reajustes" que sufrieron las monedas dentro del Sistema Monetario Europeo y antes con la "serpiente monetaria" son clara demostración de ese punto. Si bien es cierto que con estabilidad y coordinación macroeconómica la reestructuración productiva sería más fácil, este último objetivo es una reforma estructural que no debería ser relegada por desvíos cambiarios coyunturales.

En segundo lugar, aún cuando se le quisiera dar importancia al tema de la coordinación macroeconómica, ella sería muy difícil de implementar en esta etapa inicial del Mercosur. Es preciso lograr primero un mínimo de estabilidad en cada una de las economías de los países miembros, para luego pensar en formas de coordinación macroeconómica.

El reconocimiento de que los gobiernos —al igual que las familias y las empresas— poseen una restricción presupuestaria cuya violación supone el uso del impuesto inflacionario —el cual es a su vez costoso en términos de asignación de recursos e injusto del punto de vista de la distribución del ingreso— es un prerequisite a formas aún sencillas de coordinación macroeconómica.

El caso de Brasil, con inflación mensual del orden del

25% es el más obvio en este sentido. Resulta irrisorio pensar en el establecimiento de anclas nominales comunes, como ser tipos de cambio fijos —aún con bandas de fluctuación como en el Sistema Monetario Europeo—, hasta que la inflación en Brasil y Uruguay no alcance niveles inferiores al 20% anual.

Es cierto que existen grados diferentes de compromisos que pueden buscarse en una coordinación macroeconómica. Ellos pueden ir desde un caso extremo de adopción de reglas monetario-cambiarías hasta el otro extremo de un intercambio de información y contactos entre miembros de los equipos económicos de los países, pasando por la coordinación puntual o flexible en reacción a una determinada perturbación que afecte una o varias de las economías de la región. Un elevado grado de coordinación requiere de un número importante de instrumentos a coordinar entre los países, así como de un grado importante de compromiso entre ellos para no desviarse de lo acordado —el fenómeno de la inconsistencia temporal—, lo que sin duda

requiere de instituciones y de un manejo macroeconómico afinado que está lejos de ser obtenido en todos los países miembros.

Podría pensarse que más allá de ese mínimo de estabilidad, necesaria para una coordinación de políticas, podría ensayarse una convergencia hacia ciertas metas cuantitativas como las sugeridas por el Tratado de Maastricht para la CEE. Pero aún países estables como los de la Comunidad han encontrado serias dificultades en alcanzar dicha convergencia. La discusión de estas alternativas con los

otros países del Mercosur hubiera sido difícil y sin duda se habría filtrado a la opinión pública. La posibilidad de una devaluación nominal podría haber generado una corrida contra el Banco Central argentino, el que hubiera entonces perdido la oportunidad de formar la decisión que deseaba. Este ejemplo de actualidad, demuestra como aún la enunciación de buenos propósitos de coordinación pueden ser difíciles de implementar en la práctica y con las instituciones actualmente existentes en los países del Mercosur.

931 1167

9311168

Reunión de Ministros de Justicia

150015

28-3-93

Merc. 12781 ✓

Reun. 11078 ✓

Urug. 507466 ✓

Inician reuniones Ministros de Justicia

Desde el lunes 29 y hasta el miércoles 31 se llevarán a cabo en Montevideo, las sesiones de la Comisión Técnica de la Reunión de Ministros de Justicia del Mercosur, con la presencia de representantes de los países signatarios del Tratado de Asunción.

Las sesiones se llevarán a cabo los días 29, 30 y 31 de marzo, en la Secretaría Administrativa del Mercosur, ubicada en la calle Rincón 575, piso 12.

La delegación de Uruguay estará integrada por el Dr. Carlos Mata Prates, Director General del Ministerio de Educación y Cultura en calidad de Presidente; el Dr. Jorge Pérez Otermin, Director General de Asuntos Jurídicos de la Cancillería; el Dr. Eduardo Tellechea, Director de la Autoridad Central de Cooperación Internacional del MEC y la Dra. Berta Feder, Asesora Letrada de la Cancillería de la República. ■

✓
✓

931 11 68

01-01

9311169
 Canciller Brasileño descarto Tratado de Libre
 Comercio con Chile
 150007
 28-3-83
 Menor 12481
 Brasil 507482
 Chile 65708
 Integr. 12785. ✓

EL CANCELLER BRASILEÑO DESCARTO TRATADO LIBRE COMERCIO CON CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 26 (EFE). — El canciller de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, declaró hoy, viernes en la capital chilena que por ahora no es posible pensar en un Tratado de Libre Comercio con Chile por la pertenencia de su país al MERCOSUR, pero no descartó la posibilidad de concretar esa idea en el futuro.

Cardoso, en rueda de prensa en la sede de la Cancillería chilena, recordó que hasta hace unos tres años los aranceles en Brasil eran del orden del 50 y 60%, mientras que ahora son del 14% y Chile, en cambio, tiene aranceles del 11%.

El Ministro aseguró que constató al más alto nivel de las autoridades chilenas, tras almorzar con el presidente Patricio Aylwin, que existe el mejor interés del gobierno chileno por estrechar aún más los lazos diplomáticos, comerciales y

políticos entre ambos países.

Cardoso dijo que la importancia que ven ambos países en el incremento de sus relaciones se reflejará en septiembre próximo, ocasión en que está prevista una visita oficial a Chile del presidente brasileño, Itamar Franco.

Respecto a los acuerdos firmados hoy con su colega chileno, Enrique Silva Cimma, el canciller destacó el proyecto para materializar la interconexión ferroviaria que unirá los puertos de Antofagasta, en el océa-

no Pacífico, y de Santos, en el Atlántico, uniendo Chile, Argentina, Paraguay y Brasil.

Aseguró que ambos países conceden gran importancia al viaje promocional que hará un tren especial entre los puertos de Antofagasta, en el norte de Chile, y Santos, en el Sur de Brasil.

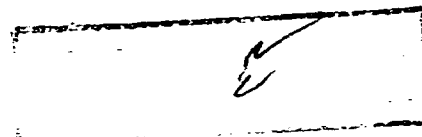
En relación a la situación política brasileña, Cardoso recordó que su país vivió el año pasado "un test de democracia" con la destitución del presidente Fernando

Collor, acusado de corrupción, y su sustitución por el vicepresidente, Itamar Franco.

Agregó que con este hecho "se fortaleció la democracia y se afianzó el sentimiento profundo de que hay que respetar la Constitución".

El ministro recordó que se siguió un proceso legal y constitucional ya que "a nadie se le ocurrió otra solución que la del reemplazo del presidente por el vicepresidente. Se respetó la opinión de los brasileños".

28 P 29/3



931 11 69

8311170
Declaraciones en Seminario sobre Integración

150005

1-4-93

Blanc. 12781 ✓

Semin. 30087 ✓

Brasil 507482 ✓

Integr. 12785 ✓

¿Mercosur para qué?, dijo el embajador en Brasil

"EL DIÁ"

1º ABRIL

Magariños criticó la inserción de Uruguay en integración regional

¿Mercosur para qué?. Fue con esta pregunta que el embajador Gustavo Magariños de Mello creó una polémica en el Ier. Seminario "Río de Janeiro en el Mercosur", "Un Camino a la Integración" durante el marco de su discurso y que fue extractado por Jornal do Brasil, quien lo destacó en su páginas, días pasados.

Técnicos de la región participaron del evento que contó con la presencia de más de 600 inscriptos que siguieron con atención el desarrollo del mismo.

Por su parte en su disertación, Magariños criticó la inserción de Uruguay en el proyecto de Mercado Común del Sur (Mercosur) de la manera como la integración se esta desarrollando hasta el presente.

Magariños dijo que no se adelanta a realizar previsiones a largo plazo, porque eso pasa por la futurología, pero que si "es necesario adoptar mecanismos distintos".

Dijo el embajador que ni Uruguay ni Paraguay, podrán participar en la definición de las reglas del Mercosur y que observan con cuidado los acuerdos sectoriales porque son firmados por las grandes empresas brasileñas y argentinas. "Los acuerdos no fueron previstos y Uruguay no fue tenido en cuenta", criticó Magariños. Considera que esas asociaciones son peligrosas e indefini-

das porque pueden modificar el rumbo trazado para el proyecto de integración.

Rebaten críticas

El asesor de la Cámara de Industria Química y Petroquímica de Argentina, Otto Krause Merguiondo, rebatió las críticas del embajador uruguayo. Afirmó que Argentina siempre procuró un mercado común en que su país y Brasil propusieran a los otros miembros del Mercosur que participen de las negociaciones. "En caso del acuerdo de nuestro sector, Paraguay no compareció y Uruguay, que tenía una opinión diferente, no aprobó lo que fue decidido", dijo Krause. Uruguay también se alejó de las negociaciones del área siderúrgica.

Otro punto de la disertación de Gustavo Magariños que provocó controversias fue su posición en relación a los plazos establecidos en el cronograma de Las Leñas; fijación de las alícuotas entre Brasil y Argentina en diciembre de 1994, y fijación de las alícuotas entre todos los miembros del Mercosur un año después. Magariños dijo que es imposible que esas etapas sean cumplidas en tan poco tiempo.

Krause también discrepó en ese punto con el embajador uruguayo, más la crítica de Magariños encontró eco varios empresa-

rios, como Paulo Protásio, presidente de la Asociación Comercial de Río, y Benito Paret, presidente de la Asociación Fluminense de Pequeña y Mediana Empresa (Flupeme).

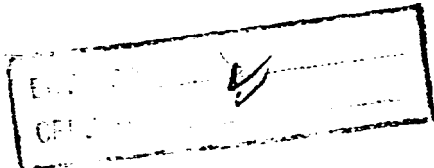
De acuerdo con Paret, no se está en condiciones de obedecer los plazos previstos mientras exista la inestabilidad económica actual y la alta tasa de inflación brasileña.

Nada de "maquillaje"

El embajador de Brasil en Argentina, Marcos Azambuja, fue taxativo: "los plazos cortos inducen a grandes velocidades de las acciones; los plazos más largos sacan el ímpetu de ellas".

En relación al proyecto de las cláusulas de origen de productos, defendidos por empresarios brasileños que temen "maquillaje" de mercaderías, Magariños fue evasivo. Dijo que eso sólo será definido durante reuniones específicas de los países signatarios del Tratado de Asunción. Mas adelantó que Uruguay quiere reglas más flexibles de las propuestas por Brasil.

El panel del Seminario fue coordinado por el presidente de la Fundación de Amparo y Pesquisa de Río de Janeiro (Faperj), Fernando Peregrino, y tuvo como moderador y asesor al secretario ejecutivo del Ministerio de Ciencia y Tecnología, Manuel Lousada.



9311170

01-01

DOCUMENTO 9311171

TÍTULO ~~Las prioridades de~~ Uruguay en materia de integración con el Mercosur

150023

1-4-83

Merc. 12781 V

Unig. 507466 V

Integr. 12782 V

El canciller dijo que las prioridades de Uruguay en materia de integración son "primero Mercosur, segundo Mercosur y tercero Mercosur"

Para Abreu, nuestro país "no puede quedar atado a dos potencias aunque esté en sociedad con ellas"

* Reconoció que existe un bajo intercambio comercial entre México y el resto de América Latina

■ El principal objetivo de la misión del canciller Sergio Abreu en la última gira presidencial fue el de mejorar las condiciones para el comercio con México, país con el que Uruguay tiene un acuerdo de desgravación total en materia arancelaria, en el que se mantiene una lista de excepciones.

Así lo indicó el propio ministro de Relaciones Exteriores, quien indicó que se firmó con el país azteca un acuerdo para comenzar a estudiar tal posibilidad, principalmente en el área textil y de productos lác-

teos. No obstante, el dirigente nacionalista reconoció que existe un bajo nivel de intercambio entre México y el resto de América Latina, ya que la prioridad para ese país en materia comercial es el tratado de integración con Estados Unidos y Canadá.

"Uruguay debe diversificar su producción y sobre todo su mercado, que no puede quedar, más allá de sus esquemas del Mercosur, atado a dos potencias o mercados aunque esté en sociedad con ellos" señaló, al tiempo que destacó el

papel que deberán jugar los empresarios uruguayos para aumentar el comercio con esos mercados, teniendo como objetivo una cifra cercana a los 100 millones de dólares en exportaciones al país azteca, más del doble de lo vendido en la actualidad.

En declaraciones a Radio Sarandí, el integrante de Renovi indicó que las prioridades para nuestro país en materia de integración son "primero Mercosur, segundo Mercosur y tercero Mercosur". No obstante, dejó planteada su incertidum-

bre acerca de la posibilidad de cumplir los plazos establecidos para su total puesta en práctica.

"En el área del programa de liberación comercial, se ha venido cumpliendo en forma progresiva, lineal y automática. Es la única obligación jurídica claramente establecida en el ámbito del Tratado de Asunción" señaló, al tiempo que

indicó que en cuanto al arancel externo común, en junio de este año se definirán los criterios técnicos y las excepciones para fijar el 20% como tasa externa común de los países firmantes. Por otra parte, se mostró partidario de que las excepciones se manejen en bloque, pese a las notorias diferencias existentes entre los países.

01-01

9311171

8311172

Paraguay alerta sobre el Mercosur

150015

1-11-93

Paraguay 12781

Paraguay 66323 ✓

Integración 12785 ✓

Paraguay hace un llamado de alerta sobre el Mercosur

Asunción (EFE).- Paraguay carece de una política económica definida, lo que le impide sacar un mejor provecho de su participación en el Mercado Común del Sur (MERCOSUR), dijo ayer, miércoles, el Ministro paraguayo de Integración, Carlos Galeano Perrone.

Galeano explicó en una rueda de prensa que pese a esta situación la integración sigue siendo el mejor camino para que el país avance hacia un mayor desarrollo.

A Paraguay le es muy difícil llevar el ritmo de la integración regional, "porque no tiene una política económica definida", subrayó Galeano, quien coincidió en ese sentido con el subsecretario de Integración, Miguel Angel Britos.

"La coyuntura política y los cambios que ha sufrido el país, institucional y jurídicamente, tras la promulgación de la nueva Constitución frenan nuestros planes de integración y de expansión económica", comentó Britos.

Las autoridades del Ministerio de Integración manifestaron también su preocupación sobre un informe elevado al Gobierno por una empresa consultora estadounidense, Pacific Strategies de Menlo Park, California, que advierte sobre los riesgos que corre Paraguay en el ámbito del MERCOSUR, integrado por Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

Según el estudio, Paraguay no está preparado para abrir totalmente su mercado, pues su economía está estructurada en base a la agricultura, con una moneda débil, cuyo valor podría ser destruido fácilmente por los altos índices de inflación que se registran en algunos países del Mercado Común, especialmente Brasil.

"LA MADAMA" 1º ABRIL

Empresario para olegir

150007

2-4-83

More. 12781

Integr 12795

~~Ministerio de Justicia por el que~~ Tribunales del
~~Ministerio de Justicia por diferencias~~
En Mercurio por el mismo diferencia

MERCOSUR: se Podrá Elegir F a qué Justicia Recurrir

Los empresarios argentinos, brasileños, paraguayos y uruguayos podrán elegir para dirimir sus diferencias en el MERCOSUR, a tribunales de justicia de cualquiera de los cuatro países según el proyecto de protocolo elaborado por la Comisión Técnica Asesora de los Ministros de Justicia que se

reunió en Montevideo los pasados días 29, 30 y 31 de marzo.

Según informó el Ministerio de Educación y Cultura —que representa a nuestro país en esa comisión— se abordaron fundamentalmente dos temas.

Por una parte un Protocolo de Cooperación Penal entre

todos los países que estaría prácticamente terminado, restando ultimar dos cláusulas de las 20 que contiene. El mismo quedaría definido en la próxima reunión prevista para junio en nuestro país.

El segundo punto tratado consiste en un Protocolo de Elección de Jurisdicción cuyas bases ya han sido trazadas.

Según el director General del MEC, Dr. Carlos Mata, ese instrumento significará un profundo cambio en materia jurídica para los cuatro países signatarios.

Explicó que "significa que estamos confiando en la Justi-

(Viene da pagina 1)

FUTURO DE LOS MONOPOLIOS

cia de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay. Una vez puesto en funcionamiento el Tratado los empresarios podrán definir libremente en forma previa, en el mismo contrato que realicen, que en caso de surgir un conflicto el caso será presentado ante alguno de los tribunales de esos países".

Mata agregó que "la comisión está avanzando y va a llegar al óptimo que sería, dentro de unos años, la creación de una legislación igualitaria entre los cuatro países. Ya se ha avanzado en acuerdos de cooperación en materia Administrativa, Laboral, Comercial y Civil.

Otro de los temas de la agenda de la comisión es definir la incidencia del MERCOSUR en los monopolios estatales.

Se discute si los monopolios siguen vigentes o han quedado sin efecto por la entrada en vigor del Tratado de Asunción y a partir de qué fecha habría ocurrido esto.

Si bien este aspecto no ha sido tratado, se espera una discusión a fondo para el próximo encuentro de Ministros de Justicia que se cumplirá en Montevideo.

931 1173

01-01.

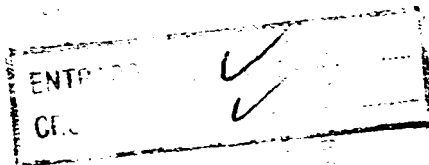
831174
Reunión del GMC en Asunción
150015
13-4-83

Venezuela 12781 ✓
Reunión 11078 ✓
Paraguay 66723 ✓
Integr 12783 ✓

ANALIZARAN MERCOSUR. El Grupo Mercado Común (GMC), órgano ejecutivo del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), se reunirá en Asunción el próximo día 20 para analizar el desarrollo del programa de integración regional iniciado en 1991 por Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

En la reunión de Asunción, los representantes argentinos deberán comunicar la decisión de su país en relación a la petición realizada por Paraguay sobre la "tasa de estadística", que grava las exportaciones de otros países hacia Argentina.

13/4/83



01-01 931 1174

9311175
 Integrantes del GMC coordinan posiciones para
 150007...
 20-4-93
 Uruguay 12781 ✓
 Perú 11078 ✓
 Paraguay 66723 ✓
 EE.UU. 65890 ✓
 Intégr. 12735 ✓

Coordinan las Posiciones Para Reunión del 4 + 1 por la Zona de Libre Comercio

Los integrantes del Grupo Mercado Común (GMC) coordinan a partir de hoy en Asunción del Paraguay, sus posiciones para la próxima reunión del "4 + 1", o negociación MERCOSUR-Estados Unidos para una zona de libre comercio.

En la sede del Banco Central del Paraguay sesiona a partir de esta jornada el GMC, órgano ejecutivo del MERCOSUR, que estudiará la marcha de varias negociaciones entre los cuatro socios del Tratado de Asunción.

En la agenda diplomática figuran varios puntos importantes para la marcha del acuerdo regional, mientras el esperado tema de la Tasa de Estadística argentina fue retirado del temario asunceño al hallarse una solución la semana anterior.

En diciembre pasado Argentina aumentó la Tasa de Estadística (impuesto a las importaciones) del 3% al 10% para contrarrestar con una medida paraarancelaria, la virtual invasión al país de productos brasileños, desde que el cruceiro vale menos de lo que debiera frente al dólar estadounidense.

Pero esta medida unilateral afectó fuertemente el flujo comercial de Argentina con sus vecinos, afectando en particular al Paraguay en casi medio centenar de productos que de golpe dejaron de ser competitivos en precio.

Ese aumento no afectó al Uruguay en virtud de que existe un acuerdo comercial bilateral —CAUCE— que exceptúa a sus productos de pagar la tal Tasa de Estadística.

Afectó en cambio a Bolivia, con quien Argentina tiene un comercio insignificante, y a Chile, con volúmenes de importancia, país con el que se estableció un grupo de trabajo para negociar una salida a la nueva situación.

Paraguay hizo saber su fuerte oposición a la medida argentina de la tasa y los sectores empresariales que observan con desconfianza el proceso del MERCOSUR, aprovecharon para anunciar su retiro de toda negociación en las comisiones sectoriales del Mercado Común del Sur.

La presión fue en aumento hasta que Argentina decidió el pasado viernes, reducir la Tasa de Estadística a cero para cuarenta productos paraguayos, aviniéndose a la posición de Asunción de ampararse en la cláusula de nación menos desarrollada, que contempla en Tratado de Montevideo (1990), por el que se creó ALADI.

Con la nueva medida de Buenos Aires, el diferendo quedó zanjado y se quitó de la agenda del GMC reunido en Paraguay.

La reunión azunceña analizará temas como la posición común en la próxima reunión

del "4 + 1" a efectuarse en mayo en Washington, que procura crear una zona de libre comercio entre los socios del MERCOSUR y los Estados Unidos.

Otros aspectos serán el análisis del código antidumping

aprobado a nivel técnico en Río de Janeiro y el seguimiento de las negociaciones para la fijación del arancel externo común.

En la reunión del GMC se acordará además la agenda de la reunión que mantendrán el próximo viernes en la capital paraguaya, los Ministros de Economía y los Presidentes de los bancos centrales de los socios del MERCOSUR.

9311175

61-01

70 831176
150483
4-5-93
Mercosur 12781
Integr. 12485

"Las cuestiones fiscales no están claras para los políticos del Brasil" Francisco Gros: La palabra clave hoy en el Mercosur es "paciencia"

Según el ex presidente del Banco Central del Brasil (BCB), Francisco Gros, la palabra clave hoy en el proceso de integración subregional es "paciencia", y opinó que no se logrará llegar a un mercado común en los plazos establecidos por el Tratado de Asunción.

Gros, 51 años, fue presidente del BCB entre febrero y mayo de 1987 y entre mayo de 1991 y noviembre de 1992. Del 29 al 30 de abril participó en Montevideo del seminario "Mercosur a mitad de camino", organizado por el Centro de Estudios de la Realidad Económica y Social (Ceres).
"Brasil tiene hoy problemas internos muy grandes, problemas de sobrevivencia, y estos problemas son para nosotros más importantes que el Mercosur. Creo que la palabra aquí es paciencia", dijo Gros en entrevista concedida a *El Observador*.

— El gobierno brasileño acaba de elaborar un plan para aumentar la recaudación fiscal y bajar los niveles de evasión. ¿Se puede considerar a éste como uno de los grandes problemas que tiene actualmente Brasil?

— Sí, es probablemente el problema más grande que tenemos hoy. El programa fiscal brasileño es muy complejo, no se pagan algo así como el 50% de los impuestos. Esta es una tendencia que continúa, es decir cada vez menos gente paga más impuestos. Así que la primera cosa que se tiene que hacer es cambiar la estructura del sistema.

Esto en cuanto a los impuestos. Pero la situación fiscal del gobierno brasileño es una tragedia, porque el Estado es demasiado grande y gordo y no se consiguen reducir los gastos. Un Estado gordo es un Estado flaco. Así que no hay cómo resolver la situación fiscal sin privatizar, sin disminuir el tamaño del Estado, y como siempre eso es muy difícil de hacer.

— ¿El gobierno brasileño ha logrado superar las carencias que tenía en materia de información fiscal?

— La información usted la puede usar como le conviene. Miremos por ejemplo la situación de la seguridad social. Cada tres o cuatro meses se dice que está quebrada,

pero sale el ministro y dice que no hay ningún problema. Cada uno dice lo que quiere, nadie sabe exactamente cuál es la situación. Hoy en día este gobierno quiere crecer, quiere enfrentar los problemas sociales que el Brasil tiene y cree que para hacerlo el Estado debe tomar la iniciativa. Así que va a gastar más. En Brasil los gobiernos creen en la inflación como un instrumento político. Para ellos parece más sencillo gastar en cosas que son importantes, como el hambre y la pobreza. No les preocupan mucho las cuestiones de equilibrio fiscal, no se repara en que el costo es una inflación en el bolsillo de toda la gente. Las cuestiones fiscales no están claras para la mayor parte de los políticos brasileños.

— ¿Esta situación les está acarreado problemas con los organismos internacionales de crédito?

— Sí, claro. El ministro de Hacienda fue hace poco a Washington a comenzar las negociaciones con el FMI, pero yo creo que estas negociaciones van a ser muy difíciles porque Brasil cree que las reglas económicas que funcionaron en Chile, México y Argentina no se aplican a nosotros. La clase política todavía cree que somos distintos, que no vivimos en este planeta. Así que van siempre a Washington a decir: "No, ustedes saben que estas reglas no se aplican a nosotros porque somos distintos". Bueno, parece que la gente allá ya está cansada de oír eso. El BID es un poco nuestra casa, y por eso es más comprensivo, pero es de todos el organismo más chico y menos poderoso. El Banco Mundial es peor que el FMI y está desde hace tiempo con muy poca paciencia con Brasil. Así que yo creo que vamos a tener problemas con los organismos multilaterales y con algunos países como Japón, Alemania, Inglaterra y Estados Unidos.

— En la agenda con esos or-

ganismos, ¿no está en los primeros lugares una exigencia de mayor apertura de los mercados financieros y cambiarios?

— En Brasil no ha habido muchos cambios para el acceso al mercado financiero, porque la Constitución de 1988 introdujo una medida provisoria que decía que las instituciones extranjeras no pueden incrementar su acceso al mercado hasta que las reglas sean definidas, cosa que hasta ahora no hicieron. Así que la situación está congelada.

— Además de estas restricciones para la entrada al mercado financiero, se han mantenido fuertes márgenes de administración de la tasa de interés. ¿Se ha corregido esta situación?

— Se administra cada vez menos. Nosotros teníamos un mercado con una tasa de interés muy administrada, casi todos los sectores tenían privilegios. Desde este punto de vista el mercado está cada vez más libre. El principal problema de nuestro mercado financiero es que una parte muy importante está constituida por bancos oficiales que no están verdaderamente sometidos al Banco Central. Cualquier tentativa del Banco Central de controlarlos es visto como una cuestión política y va directamente al Presidente de la República.

— ¿Y con respecto al mercado cambiario?

— El mercado cambiario se liberalizó mucho, las reglas hoy en día son más sencillas que antes del gobierno Collor. Tenemos dos tipos de cambios: uno comercial para operaciones oficiales con el exterior y pago de la deuda, y uno para turistas.



Francisco Gros

Brasil tendrá problemas con los organismos financieros internacionales

La única pregunta que todavía resta por hacerse es por qué no se han unificado los dos cambios. Yo creo que todavía sería peligroso unificar el cambio. Creo que primero se debe tratar de estabilizar la economía.

— Usted hacía referencia a las dificultades que podía tener Brasil con los organismos internacionales de crédito debido a su situación económica. ¿Cómo cree que repercutirá esto en los demás países del Mercosur?

— El Mercosur es para todos nosotros algo muy importante, aunque por razones distintas. El gobierno brasileño cree que el Mercosur es una meta que debemos perseguir. Pero debemos tener en cuenta que el Mercosur tiene objetivos extremadamente ambiciosos, se habla de construir un mercado común entre los cuatro países en un plazo muy corto. Bueno, yo no creo que se pueda lograr hacerlo en los plazos establecidos. Pero no me parece que sea algo muy importante. Creo que políticamente deberíamos declarar que fue una victoria y continuar trabajando para hacerlo en otro plazo. Brasil tiene hoy problemas internos muy grandes, problemas de sobrevivencia. Y estos

problemas son para nosotros, naturalmente, más importantes que el Mercosur. Creo que la palabra aquí es paciencia.

— ¿Cómo observa la situación argentina?

— Yo no soy un profundo conocedor de la situación argentina, pero estuve allí hace unos días y quedé muy impresionado por lo que vi. En primer lugar el optimismo de toda la gente con quien hablé; saben que tienen problemas graves pero confían en que van a arreglarlos. Es un poco lo contrario de lo que pasa en Brasil, donde sabemos que tenemos problemas graves pero no creemos que tengamos todavía las condiciones para enfrentarlos. La otra cosa que me impresionó muchísimo es que ellos saben qué es importante y qué es menos importante. La cosa más importante en Argentina hoy en día es el plan de estabilidad económica y por lo tanto el cambio. Ellos hoy tienen una prioridad, nosotros en Brasil tenemos veinticinco; está la inflación, la pobreza, el hambre.

01-1 931 1176

DOCUMENTO 83 11177
 TÍTULO
 PERIÓDICO 150023
 FECHA 11-5-83
 VOLUMEN
 Mercosur 12781
 Paraguay 66723
 Integr. 12785

DL Juan Carlos Wasmosy llamó a un diálogo con las fuerzas opositoras que serán mayoría en el nuevo Parlamento

El presidente electo de Paraguay sostuvo que el Mercosur es impracticable

"La estabilidad económica impide que los pueblos reclamen su bienestar a un mesías y por eso Paraguay intentará conseguirla para obtener así también la estabilidad política", dijo ayer a la AFP el presidente electo de ese país Juan Carlos Wasmosy.

Asunción (AFP)

■ Wasmosy, ungido el domingo por voto popular en elecciones libres, señaló que su programa de gobierno hace precisamente hincapié en ese tópico y adelantó la posibilidad de una concertación con la oposición que, de acuerdo al resultado de los comicios, será mayoría en el Parlamento bicameral paraguayo.

Candidato a la primera magistratura por el oficialista Partido Colorado, este ingeniero de 54 años de edad piensa también que el diálogo interpartidario permitirá "consolidar el sistema democrático".

"Yo abrigo la esperanza, casi diría la seguridad, de que hay muy buena gente tanto en senadores como en diputados en los otros partidos que piensan que nuestro programa es el mejor y concuerdan con él", afirmó a la AFP.

Según el candidato elegido, la posibilidad de ese diálogo no resulta lejana porque "creo que todos estamos de acuerdo" en los objetivos básicos.

Wasmosy indicó que personalidades de la oposición podrían tener cabida en su gabinete ministerial, aunque aclaró que "todavía no hay nada definido" en ese sentido.

Al tocar el tema militar, el presidente electo recordó su posición de comandante en jefe de las Fuerzas Armadas y dijo que "los que más se adaptaron a los cambios (que desde 1989 se vienen introduciendo en la interna paraguaya) han sido los militares".

"Cada uno va a cumplir su rol", precisó, al contestar una pregunta sobre el comandante en jefe del Primer Cuerpo del Ejército, general Lino Oviedo, quien antes de los comicios conmocionó el ambiente declarando que las Fuerzas Armadas cogobernarían con el Partido Colorado "por los siglos de los siglos".

Wasmosy anunció que en un lapso de tres años modificaría la actual Constitución de Paraguay, de tono

parlamentarista, aprobada por el Congreso en junio de 1992.

Por otro lado prometió que en los primeros cien días de su administración introducirá "todos los cambios que hay que hacer", especialmente en la parte económica.

Las privatizaciones ocupan en esa área un lugar importante y Wasmosy sostuvo que "todas aquellas cosas que nada tienen que ver con el Estado", entre las cuales citó a la compañía de aviación Líneas Aéreas Paraguayas (LAP), entran en el paquete de lo negociable.

También citó a la telefónica Anteleco, aunque en su caso no se trataría de una privatización sino de la concesión al sector privado de la demanda adicional que aquella no puede satisfacer, específicamente 150.000 teléfonos.

Apuntó que "es una falacia acusar al partido colorado de estatista o nacionalista" y dijo que nacionalismo también es "cuidar el pan de todos de cada día". La transformación del Estado paraguayo, insistió, se verificará sin despidos y sin traumas porque "no tiene por qué pagar el campesino los desastres de las empresas tipo elefantes blancos".

Aclaró que "lo que vamos a precautelar nosotros es la capacitación (de los trabajadores), su reciclaje", a través de acuerdos con los sindicatos en las cláusulas que tendrán los futuros pliegos de licitación.

"Vamos a hacer una privatización paraguaya", sostuvo el electo jefe de Estado.

Sobre el Mercosur, proyecto de integración que encaran Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, Wasmosy sostuvo que de momento era "impracticable" porque "no tiene una institución supranacional que juzgue y otra que legisle".

"Aquí cada uno hace lo que se le antoja y eso no es integración", afirmó Wasmosy, quien dio prácticamente por descontada la imposibilidad de cumplir con los plazos previstos en el proyecto de alcanzar una zona de libre comercio el 31 de diciembre de 1994.

01-01

931 11 77

RECIBIÓ NTO. 9311178

PROCEDENCIA 150080

FECHA DE RECIBO 11-5-83

VINCULACIÓN Mercosur 12781 ✓
Seminario 30087 ✓
Uruguay 507466 ✓
Buenos Aires 12785 ✓

Quedó en evidencia en un seminario organizado por Ceres falta de unanimidad sobre los temas polémicos del Mercosur

LA FALTA DE acuerdo entre los países integrantes del Mercosur acerca de qué tipo de integración esperan y la inexistencia de unanimidad sobre los temas más polémicos que hacen a la marcha del Mercosur, son las principales conclusiones del seminario "Mercosur a mitad de camino" organizado por el Centro de Estudios de la Realidad Económica y Social (Ceres) y otras tres fundaciones de Argentina, Brasil y Paraguay.

En el evento -en el cual participaron funcionarios, economistas y empresarios de los cuatro países- integrantes del equipo económico uruguayo sorprendieron al afirmar que la coordinación de las políticas macroeconómicas no es imprescindible para la concreción del mercado subregional.

Por otra parte, se planteó la duda acerca de si efectivamente se llegará a un mercado común en 1995, o si apenas se logrará una unión aduanera.

El documento donde se expresan las conclusiones del seminario indica que no hubo unanimidad sobre los temas más polémicos que hacen a la marcha del proceso de integración, pero que se concordó en la necesidad

de seguir adelante con el proyecto, sin perder de vista los objetivos expresados en el Tratado de Asunción.

En la enumeración de logros, se señala la desgravación arancelaria dentro de la región, la que se viene realizando de acuerdo con lo programado, y que en junio próximo alcanzará a una preferencia del 75% entre los cuatro países socios.

También se destacó el avance en las negociaciones para una política

comercial común y para la coordinación de varios aspectos que se analizan en los distintos subgrupos de trabajo.

Entre las dificultades que se perciben, se indica "la diferencia de tiempos entre los cuatro países".

Propuestas

Tras esta evaluación, se plantearon cuatro sugerencias:

•Prestar especial importancia a las negociaciones por el arancel externo común y el conjunto de la política comercial externa común. Según las conclusiones del seminario, de esta discusión depende qué modelo de Mercosur es el que se llevará a la práctica en 1995.

•Buscar la armonización de las políticas macroeconómicas, pero sin perder de vista los objetivos finales del Tratado de Asunción. Esta recomendación se inscribe dentro de los conceptos vertidos por Licandro y el jefe de la delegación uruguayo ante el Grupo Mercado Común, Juan Ignacio García Peluffo, quienes argumentaron que si la armonización implica cerrar más los mercados, es preferible dejar las cosas como están.

•Destacar el estrechamiento de los lazos y vínculos políticos de los países y el valor que éstos tienen para el sustento de los regímenes democráticos, cuya consolidación es evidente".

•Remarcar la importancia del Mercosur para que los países de la región logren una mayor capacidad de presión a nivel internacional, especialmente en las negociaciones del comercio agrícola en el GATT. ■



Mercosur, a mitad de camino

Contó con la asistencia de funcionarios y técnicos de los cuatro países

01-03

931 11 78

DOCUM VTO
 Resultado de Seminario del 'Ceres'
 15.000
 6-5-93
 Mercosur 12781
 Seminario 30087
 Uruguay 507466
 Juteg 12735

Mientras Argentina y Brasil acentúan sus diferencias

Defensa de Uruguay ante la inestabilidad regional es la apertura al mundo; no espera hoy coordinación macroeconómica en el Mercosur

"La cola nunca podrá mover al perro" señaló un economista recordando el refrán criollo para comparar la situación de Uruguay frente a sus socios en el Mercosur. La gráfica reflexión surgió al cabo de dos jornadas de análisis académico sobre el estado de las negociaciones regionales promovidas por el Instituto Ceres, donde quedaron en evidencia las diferencias sustanciales de gravitación, de conceptos y de estrategia entre los miembros del Tratado de Asunción en el "medio camino" hacia 1995.

Resultó evidente que Argentina y Brasil —los mega socios— se encuentran en posiciones casi antagónicas, aunque se abren expectativas de entendimiento político que permitan coordinar el uso de los instrumentos económicos.

Las deliberaciones en un foro de Ceres —realizado el 29 y 30 de abril— mostraron que Uruguay otorga menor importancia a la coordinación macroeconómica en la región —en el contexto presente de la negociación—, asumiendo la realidad palmaria de su menor peso económico y su decisión de continuar, aun con contramarchas, su apertura al mundo.

Por su parte Argentina, que convirtió el tipo de cambio en

una de las principales "anclas" de su reorganización económica, tiene expectativas significativas de captar un porcentaje del mercado regional ampliado, pero considera la coordinación de políticas macroeconómicas como un elemento prioritario.

Las señales de inamovilidad del programa económico emitidas el pasado fin de semana por el gobierno argentino, tras los anuncios del presidente Carlos Menem ante el Congreso y del ministro de Economía Domingo Cavallo ante la prensa y la desgravación de la importación de bienes de capital, no hacen más que acentuar las diferencias en el rumbo de ese país con Brasil. (Ver pág 23).

Mientras tanto se considera improbable que el gobierno de Itamar Franco, acuciado por múltiples problemas políticos y económicos, tenga en cuenta las necesidades del Mercosur en el momento de definir cómo salir de su crisis. Por otra parte hay otra realidad económica que gravita: el comercio de Brasil con la región no alcanza a 12% de su intercambio total.

■ País precavido, país abierto

El subsecretario de Eco-

nomía y Finanzas, Gustavo Licandro, subrayó al inaugurar el encuentro que para Uruguay la preocupación debe centrarse en prever el "efecto" que sobre su economía tendrán los desequilibrios macroeconómicos de los países vecinos.

Consideró que "si no hay compatibilización macroeco-



Gustavo Licandro

nómica" la forma de reducir los efectos de los desequilibrios "será teniendo una economía lo más abierta posible al mundo".

Argumentó que ésta es la "manera de evitar que los ajustes que tengamos en el futuro sean (realizados) solamente sobre la cuenta corriente de balanza de pagos,

y que tengan los menores efectos posibles sobre las demandas agregadas locales y, por lo tanto, los menores desequilibrios en el tipo de cambio de los países vecinos".

Recordó que la vigencia de los acuerdos bilaterales CAUCE (con Argentina) y PEC (con Brasil) ya tienen el efecto de "internalizar en la economía uruguaya los desequilibrios" regionales, los que experimentarán una "profundización" con la vigencia del Mercosur, "si no se abre la economía con el resto del mundo".

Licandro se manifestó partidario de que los acuerdos sectoriales en curso en el marco del Tratado de Asunción, sólo comprometan al sector privado sin que "tengan implícita ninguna medida administrativa que implique restricciones o alteraciones a la política comercial general que el país tiene con el resto del mundo".

■ Cierta libertad

El subsecretario integrará a comienzo de junio el grupo "ad hoc" que crearon los ministros de Economía en Asunción el cual deberá discutir las excepciones arancelarias superiores al 20% sobre las que el grupo técnico respectivo no alcance acuerdo y la solución para los principales desbalances que se generen en la región. (Ver Búsqueda N° 687)

Licandro planteó si, en cambio, no "será mejor mantener acuerdos sobre una buena cantidad de productos, y sobre los que no haya acuerdo mantener la libertad de acción para los distintos gobiernos y (que) el tráfico de esos productos dentro de la región esté compensado por el arancel diferencial".

Su referencia claramente aludió a Brasil: "Si algún país quiere mantener la protección para bienes de capital, lo puede hacer, pero no por eso los demás países de la región tienen que estar condenados a importar ineficiencias de ese país, que está interesado en proteger a determinado sector industrial".

■ Cuestión de arancel común

Juan Ignacio García Pelu-

ffo, presidente de la delegación de Uruguay en el Grupo Mercado Común, también puso énfasis en que, frente al efecto de las inestabilidades de los vecinos en nuestra economía, "en un proceso como el que estamos viviendo de rebaja arancelaria (regional), la única manera de minimizarlo es que Uruguay no se desconecte del mundo".

Afirmó que "esto no es un problema de coordinación de políticas (sino que) es un problema de arancel externo común".

Sostuvo que el "tema crucial para cualquier país de la región, especialmente para los de menor peso económico, es que el arancel externo común sea lo suficientemente bajo como para que el Mercosur no signifique una apuesta a la región en contra de la internacionalización".

Las inestabilidades de los socios, puntualizó, "se transfieren a las economías a través del desvío del comercio y éste se produce a través del arancel externo común" sin que haya "coordinación de políticas de corto plazo que puedan solucionar este problema".

García Peluffo admitió que "se requiere bastante coraje para afirmar que en definitiva la coordinación de las políticas económicas de corto plazo no son prioritarias en las etapas de negociación que estamos transitando".

Consideró importante para llegar a esa conclusión, "explorar" el contenido del Tratado de Asunción, la teoría económica, las "realidades que están viviendo los países y sus economías" y lo que está "sucediendo en la propia negociación de los cuatro países".

Consideró "una interrogante abierta" la forma en que se conformará un mercado común o una unión económica más compleja, lo que "requerirá" de una "serie de decisiones políticas" que tendrán que dar "respuesta sobre la conveniencia de seguir adelante".

Indicó que se está en una "instancia bien definida del proceso de integración que no tiene nada que ver con las etapas de coordinación económica prácticamente

total que plantea el Tratado de Asunción".

Más adelante el economista advirtió que Uruguay "no comprometerá, en vías de un compromiso de armonización, la supervivencia de los sectores productivos básicos".

■ Caminos divergentes

El foro permitió dejar en claro las diferencias de situación, crecientes, entre Argentina y Brasil.

Aldo Arnaudo, investigador IIEERAL (Instituto económico fundado por Domingo Cavallo en la Fundación Mediterránea) fundamentó las razones de Argentina —con un fuerte desbalance comercial con Brasil— para dar relevancia al tipo de cambio, en el marco de una política que erige la paridad como un objetivo.

Defendió como condición ineludible la necesidad de armonizar en forma simultánea la política cambiaria y la fijación de una política comercial común entre los cuatro países.

Por el contrario, Francisco Gros, ex presidente del Banco Central de Brasil afirmó tajantemente que "ese esfuerzo de armonización hoy no es viable" para su país, que tiene "otros problemas y otras prioridades", entre las cuales "difícilmente se podrían incluir las necesarias para "viabilizar al Mercosur".

Opinó que Brasil "tiene una cultura inflacionaria" en la que "por más de 40 años utilizó conscientemente la inflación como instrumento económico", por lo que "no es un síntoma de la crisis sino que ella es la propia crisis".

Agregó que su país padece de "insularidad" porque "busca disculpas para no imitar" las experiencias antinflacionarias exitosas de otros países.

Consideró que existe "rechazo en sus líderes políticos a cualquier racionalidad económica" por lo que cuando "nuestros socios ya pasaron el peligro (inflacionario) y Brasil está en medio de él, luchando por sobrevivir, no es de esperar que el Mercosur logre cambiar la realidad macroeconómica brasileña", subrayó Gros.

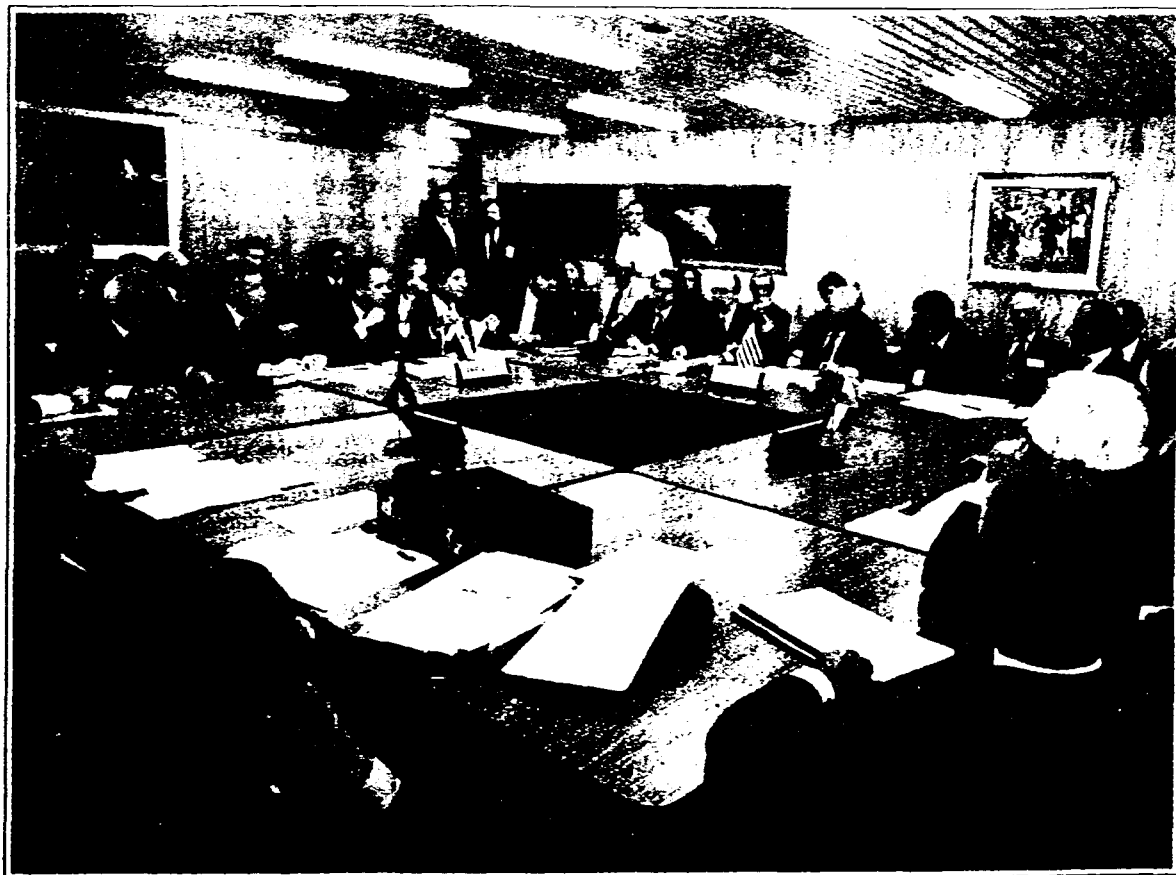
RECIBIÓ NTO. _____
 DIO _____
 CORRESP. 150483
 H. 6-5-93
 UL CI. Mercosur 12481
 Seminario 30087
 Uruguay 507466
 Integ. 12485

"No sería conveniente la coordinación macroeconómica de corto plazo"

García Peluffo (GMC): Los países del Mercosur deben dar señales de qué integración quieren

El presidente de la representación uruguaya ante el Grupo Mercado Común (GMC) -órgano ejecutivo del Mercosur-, Juan Ignacio García Peluffo, dijo que no sería conveniente la coordinación de las variables macroeconómicas de corto plazo en el proceso de integración, al tiempo que sostuvo que los gobiernos de los cuatro países que integran el Mercosur deben dar una señal clara de si aspiran a la conformación de un mercado común o apenas de una unión aduanera, en la primera etapa de la integración regional.

García Peluffo se refirió al tema al participar en el seminario denominado "Mercosur, a mitad de camino", organizado por el Centro de Estudios de la Realidad Económica y Social (Ceres).



Ante un auditorio de economistas, funcionarios y empresarios de los cuatro países, García Peluffo coincidió con el subsecretario de

Economía, Gustavo Licandro, quien el día anterior había sorprendido con la afirmación de que el Mercosur puede concretarse sin necesidad de que se resuelvan los tres puntos considerados más espinosos en la actual fase de negociaciones.

En su alocución, García Peluffo admitió que "dada la generalización de planteos de este tipo y la importancia de las personas que hacen estos planteos, se requiere bastante coraje para afirmar que la coordinación de políticas económicas de corto plazo no son prioritarias en la etapa de negociaciones que transita el Mercosur".

Sin embargo, realizó una distinción entre diferentes posibilidades

Mercosur

Uruguay prioriza en el corto plazo la coordinación de las políticas estructurales

de coordinación, y llegó a la conclusión de que la armonización en variables tales como el tipo de cambio, las tasas de interés y otras que hacen a la situación macroeconómica de corto plazo, no es recomendable.

Contra el cierre de mercados

Afirmó, por otra parte, que sí es necesario armonizar otros aspectos en los que no se ha puesto tanto

énfasis, como el manejo de restricciones no arancelarias y otras medidas que puedan poner trabas al libre comercio en la región.

Si bien no descartó que pueda haber alguna medida destinada a la corrección de desequilibrios de corto plazo, prefirió que "en el corto período de transición que tenemos antes de la concreción del Mercosur, nos deberíamos concentrar en la coordinación de las políticas estructurales, las políticas que sí afectan la libre circulación de bienes de la economía y que tienen mayor efecto sobre los países".

Mencionó específicamente las medidas que tienen efectos similares al de un arancel, con lo cual se estaría eliminando el efecto positivo de la rebaja de aranceles dentro de la región. Si bien no se refirió a ningún caso en especial, aludió indirectamente a la aplicación de la tasa estadística por parte de Argentina.

Indicó que, de todas maneras, para saber cuál es el grado de coordinación necesario dentro del Mercosur, es preciso recibir una señal clara de los gobiernos, en el sentido de si lo que se pretende es un mercado común o una unión aduanera.

Pero mientras no exista esa respuesta, afirmó, hay que concentrarse en buscar medidas que tiendan a la liberalización comercial. Criticó los sectores que reclaman medidas para atenuar los actuales desequilibrios de balanza de pagos, porque estos desajustes son inherentes a cualquier proceso de apertura económica, y los desequilibrios son corregidos por "mecanismos de ajuste internacionales".

"Lo que nosotros afirmamos es que el sistema económico tiene señales, ya sea precio, tipo de cambio, tasas de interés, que hacen consistente la apertura comercial".

Por otra parte, se mostró escéptico respecto de la posibilidad de que la coordinación de políticas a plazo pueda redundar en beneficios para los países integrantes del Mercosur, y dijo que sólo es conveniente esa posibilidad en caso de fluctuaciones violentas en el tipo de cambio o de otros desajustes que puedan restringir la liberalización del comercio.

9311179

Cardoso: "Pueden modificarse fechas de entrega de trabajos"

RECIBIDO: 15.0005

FECHA: 12-6-93

VOL: Mercosur 12781 ✓

Integr 12795 ✓

Cardoso: "Pueden modificarse fechas de entrega de trabajos"

Del Mercosur, hasta hoy, están plenamente vigentes

"Se podrían modificar algunas fechas —de entregas de trabajo o evaluación de tareas— pero las fijadas por el Tratado de Asunción, que dio origen al Mercosur, esas hasta ahora, siguen plenamente vigentes".

En las últimas horas y desde distintos ángulos —especialmente en Brasil— se habla de una postergación de las fechas establecidas en el cronograma de Las Leñas para el implantación del Mercado Común del Sur (Mercosur).

El Cr. Diego Cardoso Cuenca, subdirector de la oficina Sectorial del Mercosur fue muy claro en sus palabras y en el acápito esta inserto su pensamiento. Dijo sí, que el cambio de presidente en Paraguay, o la reunión de presidentes Iberoamericanos en Brasil, pueden hacer posible algún cambio de fechas, para hacerlas coincidir con uno de esos acontecimientos.

Sobre el cambio de las fechas, Cardoso Cuenca dijo que "es posible". No debemos "tomar el cronograma de Las Leñas como si fuera una biblia absoluta. En su momento, fue un instrumento muy útil —elaborado un año atrás— permitió que se tuvieran ciertas metas y permitió hacer caminar al Mercosur".

"Muchos se preocupan —dijo— por la emi-

nencia de las fechas, pero habría que pensar, si esas fechas no estuvieran puestas". Las fechas han sido "un poco la locomotora que obligó hacer reuniones y que muchos temas ya se hayan podido resolver entre los países". Quedan algunos muy importantes, que no han sido aun abordados, ni siquiera a nivel de los técnicos. De allí que algunos aspectos de ese cronograma, en los hechos, debió ser modificado". Destacó Cardoso Cuenca la dinámica de los grupos, "que se reúnen casi todos bimensualmente". Indicando que "hay temas que no estaban pensados en Las Leñas, que hoy se están tratando", y que hace "un año atrás ni se pensaba que había que ponerlas arriba de la mesa". Hizo hincapié el jerarca en que "los plazos no fueron modificados por ninguna resolución, lo han sido en los hechos". Existieron plazos que vencieron por no tener la atención que correspondía de acuerdo al cronograma; no son muchos". Agregó que los grupos actuaron de manera inteligente, dijeron: "Tenemos este cronograma como herramienta de trabajo, si hay que adelantar —comunicando previamente al Grupo Mercado Común— lo hacemos", mientras que otros, que estaban cronometrados, fueron dejados para más adelante".

9311179

01-01

9311180
 Suspenderían cumbre de Paraguarí
 150005
 14-6-83
 VINOCUARI
 Mercosur 12781 ✓
 Cumbre 11187 ✓
 Paraguarí 66723 ✓

Mercosur: suspenderían cumbre

Río Branco (enviada especial). La próxima cumbre de presidentes del Mercosur, prevista para el 1º de julio en Asunción, podría ser sustituida por una reunión de ministros de Economía, según admitió ayer el presidente Luis Alberto Lacalle.

El encuentro, dijo, tendría como objeto "poner punto final a las dudas que podamos tener sobre el arancel externo común".

ENC. ✓
 CRUZ ✓

01-01

931 1180

8511181

Propuesta de pausa por la CIU no tendría el apoyo argentino

150483

14-5-93

Mercosur 12781

Integr 12785

Mercosur: pausa propuesta por la CIU no tendría el apoyo argentino

DIFÍCILMENTE TENGA RECEPTIVIDAD en el seno de la gremial industrial argentina la propuesta del presidente de la Cámara de Industrias del Uruguay (CIU), César Rodríguez García, respecto de solicitar a los gobiernos de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, el establecimiento de una pausa en la rebaja arancelaria del Mercosur y la suspensión de la lista de excepciones, dijo a *El Observador* un alto funcionario del gobierno argentino consultado ayer en Montevideo.

Indicó que la nueva dirección de la Unión Industrial Argentina (UIA) -que cambió sus autoridades hace dos semanas- tiene una línea "mucho más conciliadora" que la de la conducción anterior, y prefiere no hacer cuestionamientos sobre la viabilidad y continuidad de la integración regional.

La propuesta del presidente de la CIU implica la suspensión de las rebajas automáticas de aranceles previstas en el Tratado de Asun-

ción. Esta iniciativa fue comunicada por Rodríguez García a sus colegas de la región, con el propósito de lograr un planteo conjunto a los cuatro gobiernos. Hasta ahora, sólo los empresarios paraguayos han expresado abiertamente su apoyo a la iniciativa.

Los industriales argentinos ya habían efectuado, el año pasado, un planteo similar al que ahora proponen sus colegas uruguayos. En aquella oportunidad el ministro de Economía, Domingo Cavallo, los convocó inmediatamente y les pidió que concretaran qué aspectos de la rebaja arancelaria querían modificar. Según el funcionario consultado, al tener que dejar de lado las consideraciones políticas y "bajar" al terreno técnico, los industriales argentinos "quedaron mal parados". Agregó que este hecho fue determinante para que en la renovación de autoridades llevara a la conducción una corriente más conciliadora. ■

2

931 11 81

01-01

931182

150023

15-5-93

Mercosur 12781 ✓

Nafta ✓

Conferencia 11046 ✓

Brasil 507482 ✓

Integr 12785 ✓

'Economista' norteamericano prevé dificultades para el Mercosur

■ La entrada en vigencia del Mercosur a partir de enero de 1995 podría ser "inviable", por el "gran número de dificultades para el establecimiento de los acuerdos previstos".

Así opina James Ferrer Jr. profesor de la Universidad George Washington de Estados Unidos, y fundador del Institut of Brazilian Business and public management issues (IBI), según informó la agencia ANSA desde Río de Janeiro.

Ferrer habló en Brasilia sobre "El Mercosur y el Nafta: abordaje comparativo", una charla patrocinada por la Cámara de Diputados brasileña.

"El Mercado Común Europeo, recordó Ferrer, después de 30 años de estudios aún no consiguió unificar el sistema monetario y crear un Banco Central", y el Mercosur, que reúne a Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, "tendrá más dificultades, porque hay disparidades entre sus economías".

Según el especialista, "Argentina está progresando económicamente, pero Brasil aún enfrenta muchos problemas económicos", mientras que el Nafta "tendrá más facilidades para concretarse, posee un plazo mayor de implantación, hasta 15 años, y Estados Unidos y Canadá han incrementado su comercio y tienen niveles de desarrollo semejantes".

Según Ferrer, muchos piensan que "el problema será México, que necesita modernizar su parque industrial" para incorporarse armónicamente al acuerdo de libre comercio con sus vecinos del Norte. Finalmente, el economista subrayó que "el mercado común involucra la unificación de tarifas aduaneras entre los países miembros y la creación de un arancel común para terceros países, y eso demanda sacrificios".

9311182

01-01

8811183
 Mercosur EE.UU.
 150090
 18-5-93
 * Mercosur 12781 ✓
 ** KKKK MATA
 2 Reunión 11048 ✓
 3 EE.UU. 65830 ✓

En Washington se reúnen Valles, Barbosa, Sabra y López

Mercosur: 20 de mayo tratan 4+1

Dudas sobre la constitución del Mercado Común del Sur (Mercosur) y el Acuerdo de Libre Comercio de América del Norte (Nafta), cuestiones relacionadas al futuro de las relaciones entre el Mercosur y Estados Unidos, serán los principales puntos de la agenda de reunión del próximo 20 de mayo en Washington, por el Comité Consultivo de Comercio e Inversión, mecanismo "4+1".

Participan de este Comité, Estados Unidos y los cuatro socios del Mercosur (Brasil, Argentina, Uruguay y Paraguay). La reunión del 20 será la tercera de la serie desde que este foro fue creado, en mayo de 1991.

La agenda abordará los siguientes temas: política comercial norteamericana, Ronda Uruguay y Nafta, y sus dificultades y avances (cómo están evolucionando los acuerdos especiales sobre medio ambiente, derechos de los trabajadores y salvaguarda en caso de desorganización del mercado); y el Mercosur y su preparación para su entrada en vigencia a partir del 1° de enero de 1995; el funcionamiento de los grupos de trabajo, tarifa externa común, relaciones comerciales entre Estados Unidos y el Mercosur, llevando en consideración la declaración de los presidentes de los cuatro países, del 28 de diciembre del año pasado, que prevé un examen de las dife-

rentes alternativas de integración hemisférica.

Participarán de la reunión el embajador Rubens Barbosa, subsecretario general de Asuntos Económicos de Brasil, Jesús Sabra (Argentina), Antonio López (Paraguay) y Guillermo Valles (Uruguay). Del lado de norteamérica, el representante será Myles Frechette, del Ustr.

Según Rubens Barbosa, los integrantes del Mercosur están interesados en saber cómo será el proceso de adhesión de otros países al Nafta, una vez que el tratado esté definido.

Las declaraciones del canciller Fernando Henrique Car-

doso, acerca de que Brasil está interesado en adherir al Nafta, más que una decisión propia, depende de las consultas con sus socios de la región, pero a su vez esto no significa cambiar de opinión sobre la posición brasileña en relación al asunto.

El embajador Barbosa, señaló que cuando el texto del Nafta fue signado, el presidente de la República y el ministro del Exterior, declararon que el país estaba abierto a la iniciativa, pero la adhesión brasileña depende más de una voluntad propia y de sus socios, que de las condiciones que serán presentadas por los países integrantes del Nafta para que otros países puedan ingresar a él.

94103

01-03

931 1183

Nº DOCUMENTO

TÍTULO

FECHA

CLASIFICACIÓN

OTROS

El Jueves Realizan Reunión de EE.UU. y Países del MERCOSUR

BUENOS AIRES 17 (DYN).— Representantes de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay (los integrantes del MERCOSUR) se reunirán el próximo jueves en Washington con funcionarios de la administración de Bill Clinton para analizar la forma de alcanzar relaciones comerciales "más maduras" con los Estados Unidos, se informó oficialmente hoy.

El delegado uruguayo será el Director de Asuntos Económico-Comerciales de la cancillería, Emb. Guillermo Valles y la delegación argentina a la reunión "cuatro más uno" será presidida por el Secretario de Relaciones Económicas Internacionales, embajador Héctor Gambarotta, y concurrirán también sus pares de los otros dos países sudamericanos.

El grupo norteamericano será encabezado por el embajador Myles Frechette, del Departamento de Comercio, e integrada además por funcionarios de los Departamentos de Estado y del Tesoro.

Con anterioridad a las deliberaciones de Washington, Gambarotta mantendrá, en Brasilia, un encuentro con su par de la cancillería brasileña, Rubens Barbosa, a fin de coordinar posiciones.

Será esta la primera reunión oficial que mantendrán los socios del MERCOSUR con las autoridades de la nueva administración demócrata del presidente Bill Clinton, quien asumió el gobierno el 20 de enero pasado.

Este encuentro será previo a la reunión de Clinton con el presidente Carlos Menem, fijada para el 29 de este mes, y varios de los temas que se tratarán el jueves serán abordados posteriormente por ambos mandatarios.

Las reuniones "cuatro más uno" surgieron durante la visita que Menem efectuó a Washington en 1991, cuando firmó con el entonces presidente George Bush el llamado "Rose Garden Agreement". En este caso, Menem representó a los gobiernos del MERCOSUR.

DOCUMENTO

TITULO

RECIBO

DEL

VALOR

Para "explorar" rumbo de las relaciones desde la víspera bajaron los intereses de

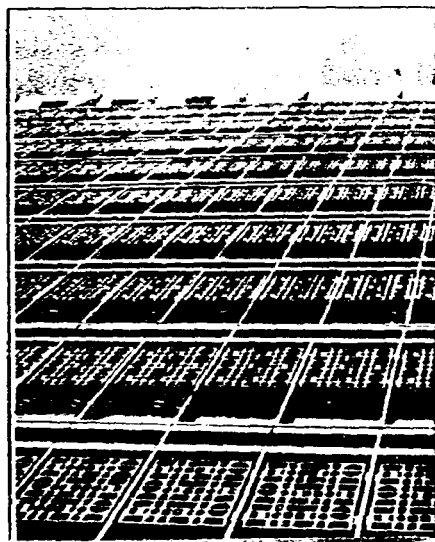
Países del Mercosur BHU modificó sist se reúnen el jueves e modalidad de Gar

Los países del Mercosur iniciarán el jueves una serie de conversaciones con Estados Unidos en el marco de un acuerdo denominado "4+1", con el propósito de "explorar" el interés real de la administración Clinton de incrementar sus lazos económicos y comerciales con la región, comentaron a El Observador fuentes diplomáticas.

En la reunión, que se llevará a cabo en Washington, los principales funcionarios que entienden los temas vinculados a la integración regional en los países del Mercosur, analizarán junto al personal de la administración Clinton la forma de alcanzar relaciones comerciales "más maduras", agregaron.

El representante uruguayo en las conversaciones será Guillermo Va-

lles, director de Asuntos Económicos de la Cancillería, mientras que Argentina estará representada por Héctor Gambiarotta, Brasil por Carlos Barbosa y Paraguay por Carlos López. El grupo norteamericano será encabezado por el secretario de Comercio, e integrado por funcionarios de los departamentos de Estado y del



Garantía de

DA-PB

Para "explorar" rumbo de las relaciones con la administración Clinton

Países del Mercosur y los EEUU se reúnen el jueves en Washington

Los países del Mercosur iniciarán el jueves una serie de conversaciones con Estados Unidos en el marco del denominado acuerdo "4+1", con el propósito de "explorar" el interés real de la administración Clinton por incrementar sus lazos económicos y comerciales con la región, comentaron a El Observador fuentes diplomáticas.

En la reunión, que se llevará a cabo en Washington, los principales funcionarios que entienden los temas vinculados a la integración regional en los países del Mercosur, analizarán junto al personal de la administración Clinton la forma de alcanzar relaciones comerciales "más maduras", agregaron.

El representante uruguayo en las conversaciones será Guillermo Va-

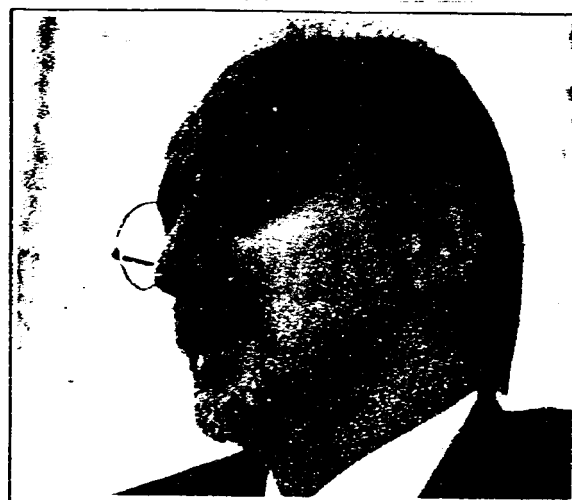
lles, director de Asuntos Económicos de la Cancillería, mientras que Argentina estará representada por Héctor Gambarotta, Brasil por Rubens Barbosa y Paraguay por Félix López. El grupo norteamericano será encabezado por el embajador Myles Frechette, del Departamento de Comercio, e integrada además por funcionarios de los departamentos de Estado y del Tesoro.

Buscan armonización

En la reunión se procurará formalizar ámbitos para discutir acuerdos en temas aduaneros, reglas de origen, armonización arancelaria, energía, comercio y subsidios agrícolas, explicaron las fuentes.

Funcionarios de la Cancillería argentina calificaron la reunión como una verdadera prueba sobre el interés de la administración Clinton por el Mercosur.

Entre los objetivos del encuentro también se destaca acordar los términos que regirán las relaciones futuras entre Estados Unidos y la región, determinando qué se entiende por prácticas desleales de



Guillermo Valles

El director de Asuntos Económicos de la Cancillería representará a Uruguay en el encuentro

comercio, "dumping" y subsidios, entre otras cosas.

Los representantes del Mercosur presentarán a sus colegas estadounidenses un informe detallado acerca de la situación económica en los cuatro países, la evolución de las principales variables, y explicarán qué esfuerzos se están realizando para alcanzar un mayor grado de armonización y coordinación entre las cuatro economías.

Por su parte, la delegación norteamericana presentará un informe de sus objetivos y alcances del Tratado de Libre Comercio con México y Canadá (TLC, Nafta, su sigla en inglés). Explicará también su posición en las negociaciones del comercio agrícola que se realiza en la Ronda Uruguay del GATT, y darán los nuevos lineamientos de la política comercial. ■

DA PM

102 75

9311184
150015
19-5-83
Mecoser 12481
Brasil 507482
Integr 12485

Brasil: miedos y expectativas ante el proceso del MERCOSUR

Por María Rosa Atella, enviada especial a Curitiba.

El Dr. Helio Goldberg es un distinguido economista formado en la actividad privada. Trabaja activamente en programas de integración Paraná-Uruguay con el Delegado Honorario del Ministerio de Turismo de Uruguay, José Schorr, en la realización de un encuentro de autoridades y empresarios de Uruguay y Paraná, que tendrá lugar en Curitiba entre junio y julio próximos.

¿El MERCOSUR existirá o será una utopía?

El MERCOSUR, ciertamente existirá. Tal vez no pueda existir en la forma acordada en el Tratado de Asunción, pero ciertamente va a existir, porque antes que nada nuestros países necesitan crear un mecanismo de defensa, un mecanismo que promueva, incluso dentro de cada país, un cambio de mentalidad, hasta un cambio de cultura, para poder sobrevivir, para poder competir con los grandes grupos económicos que se están formando. Por eso entiendo que va a existir, pero el proceso va a ser lento, porque esa integración total de que se habla, en términos culturales, profesionales, probablemente va a llevar mucho tiempo. Pero creo que en el área comercial, donde ya existe, va a ser ratificada e intensificada y que se van a crear algunos mecanismos de defensa que posibiliten la integración total en el futuro.

En su criterio, Dr. Goldberg, ¿el MERCOSUR es una condición fundamental para que esta región pueda acceder a los mercados internacionales en una forma más equitativa que si cada uno de los países miembro actuara por sí mismo?

Sí, como dije, tenemos una dificultad muy grande en convencer al empresario y al agricultor de que necesita producir y cultivar dentro de ciertas normas rígidas, producir a más bajo costo, porque esa es la condición que necesita para competir en el mercado internacional. Infelizmente yo creo que es un problema cultural de los sudamericanos. Necesitan de algo que los incentive, que los empuje a proceder de ese modo, dado que por sí solos no se concientizan, no procuran mejorar. Entonces, pienso que la creación del MERCOSUR es una provocación, una forma de obligar a los productores a encuadrarse dentro de las normas internacionales y una condición para su propia supervivencia porque si no quedarán restringidos a un núcleo muy reducido.

¿Cómo pueden contribuir los medios de comunicación masiva a crear esa nueva mentalidad productora?

Nuestra experiencia ha demostrado que una parte de la población, o más precisamente del empresariado y de los grandes agricultores, ha manifestado tener miedo del MERCOSUR, porque hablan que va a haber una invasión de argentinos y uruguayos a nuestra tierra. Otros, en cambio, están exultantes porque piensan que se van a hacer billonarios cuando venga el MERCOSUR.

En fin, nadie tiene certeza sobre lo que va a ocurrir y va a ser necesaria una integración de políticas para que una complete la otra y para que haya un esclarecimiento. Ahora, el mayor problema en relación con el MERCOSUR es la falta de información y en este sentido los medios de comunicación son fundamentales. Si ellos no colaboran y no son los primeros en integrarse para informar al pueblo, para informar a los industriales y a los agricultores sobre lo que es el MERCOSUR, sobre las ventajas que ofrece y cómo ellos deben posicionarse al respecto, no va a haber nunca integración. Yo creo que los primeros que deben integrarse son los medios y a partir de ahí, informar a la población.

Con diferencias culturales, sociales y económicas tan grandes como las que existen entre nuestros países y aun dentro de cada país en sus distintas regiones o áreas, ¿con qué clase de motivación y de estímulo psicológico podemos trabajar en la creación de una conciencia integracionista? Digo sin retórica, concretamente.

Yo diría que la integración será un proceso largo, que se dará como una consecuencia, un complemento, una necesidad después que el comercio la provoque. Entiendo que la integración debe comenzar por el área comercial y que poco a poco va a ir generando la necesidad de una integración cultural que sin duda va a existir pero tengo muchas dudas, porque las diferencias culturales a que Ud. se refirió son muy grandes.

Entiendo que la integración no es pérdida de identidad sino que, manteniendo las características propias, es ser capaces, no sólo de borrar separaciones arancelarias, sino también otras separaciones creadas por el hombre: porque la región nació unida y las formaciones culturales distintas fueron hechas por el hombre.

De acuerdo. Yo acostumbro decir que la integración es como un casamiento...no es que haya pérdida de identidad, pero siempre hay pérdida de alguna cosa...es necesario que se abra la mano de ciertas cosas para posibilitar un entendimiento. Nadie puede salir ganando siempre cuando se piensa en una integración...hay que ceder en algunos puntos para ganar en otros. De ahí que yo haga la comparación con el casamiento. Yo me pregunto ¿habremos hecho una buena elección de novia? Porque Argentina, Uruguay y Paraguay son novias muy diferentes para casarse con Brasil. ¿Será buena la dote? ¿Estaré preparado para este casamiento? Todos estos puntos me preocupan mucho. A mi juicio el Brasil aún no está preparado y creo que Uruguay tampoco, ni Argentina, y el Paraguay mucho menos, está menos estructurado que nosotros. Va a haber integración, va a haber casamiento, de eso no tengo dudas, pero nos tenemos que preparar para que eso ocurra, tenemos que aculturarnos bastante para que sea posible ese casamiento.

En su opinión la relación co-

mercial va a ser la que promueva luego el resto. ¿O se podría plantear en forma paralela con un trabajo de integración a nivel humano en cuanto a los valores culturales y sociales que cimienten los acuerdos comerciales, con una comprensión más allá del negocio?

Yo diría que sí y que, esa es una tarea dura para los órganos de comunicación y le voy a decir por qué. No somos nosotros los que negociamos; son el Ministerio de Relaciones Exteriores del Brasil, con pares de Uruguay, Argentina y Paraguay y ellos, no sé por qué motivo, decidieron que hasta 1995 sólo van a tratar la creación de una zona de libre comercio y de una tarifa externa común, que proteja a nuestro bloque de las importaciones de otros bloques. Ellos decidieron que sólo van a tratar esos temas. Entonces tal vez cabe a los órganos de comunicación tratar de crear un clima para que además de eso, también se pueda lograr una integración de mayor alcance.

Una de las razones por las cuales uno puede aceptar algo mejor es, por supuesto, estar informado como para entender al otro país, a la otra ciudad o a la otra persona. Pero desde el punto de vista de la actividad privada (que en nuestros países, en algunos sectores, exhibe un gran dinamismo), en el sector cultural, tal vez, se pudiera, en forma paralela al esfuerzo político de los gobiernos, realizar una acción de profundización y de intercambio humano, como forma de crear mentalidad.

Podría y debe hacerse. Yo le confieso que nosotros aún no hemos descubierto cómo. Quizá el Uruguay pueda dar un ejemplo e indicarnos el camino, que Paraná va a seguir.

Ud. dijo que en el Brasil existe el temor de verse inundados por productos de los otros países y ese temor existe en cada uno de los países. Pero me gustaría saber qué tipo de temor podría sentir Brasil, por ejemplo, frente a un pequeño hermano 45 veces menor en tamaño geográfico como es Uruguay. ¿Qué aspectos de la producción uruguaya podrían inspirar temores a los brasileños?

Cuando hablé sobre ese punto no me referí exclusivamente al Uruguay. Se ha llevado a cabo una investigación según la cual, una vez que se abran las fronteras, apenas el 15 % de la industria textil brasileña podría sobrevivir, porque el 85 % restante no está en condiciones de producir artículos de calidad y a precios competitivos. A mi juicio, en el área textil, y en la del cuero, el Uruguay tiene un producto de calidad muy superior, y va a colocar todo lo que quiera, en este mercado de 150 millones de habitantes.

Sí, pero nuestra producción es mucho menor. Quizá el Uruguay sienta el temor de no estar equipado, preparado para el desafío de un mercado tan amplio.

Tal vez no lo esté, y tal vez el miedo de los brasileños haya sido generado por culpa del propio

Gobierno. Porque no existe una política industrial, una política agrícola bien definida que inspire confianza a los productores, que haya sido estudiada complementando la producción de los otros países. Tomemos como ejemplo el trigo. El trigo argentino, por más que se esfuerce el productor brasileño, tiene una calidad muy superior a la del trigo brasileño; es plantado sin herbicidas, sin veneno y cuesta mucho menos que el trigo brasileño. Pero cada gobierno promovió una política agrícola que no llevó a los productores brasileños a desistir de un cultivo que no puede competir en el mercado internacional. Es preciso que haya una reconversión productiva. Esa política, esa orientación es lo que nos falta; por eso la gente siente temor. Puede ocurrir que no haya ninguna inundación y que incluso la industria textil no sufra tanto, pero la falta de política industrial en todos los sectores es la que genera esos temores.

¿Qué podemos hacer?

Informar, trabajar, integrar.

A falta de un tratado de complementación ¿qué acciones se pueden seguir para propiciar en los hechos concretos un comienzo de complementación en la producción?

El buen sentido nos está llevando a apoyar los esfuerzos que está haciendo el Sr. Schorr para crear en el empresariado esa mentalidad. En colaboración con el Consulado de Turismo del Uruguay y el núcleo del MERCOSUR estamos promoviendo seminarios y encuentros de empresarios con el objeto de informarles acerca de las ventajas y finalidades del MERCOSUR y también de promover reuniones de negocios. Esperamos que cada uno de esos empresarios difunda lo aprendido entre los empresarios de su país. Vamos a continuar con este trabajo, organizando por lo menos tres o cuatro seminarios durante este año.

Dentro de esa labor de complementación a nivel de organismos privados con el apoyo de organismos oficiales ¿se ha tomado en cuenta la creación de una mentalidad MERCOSUR en los niños y en los jóvenes?

No; no he visto ninguna manifestación, ningún trabajo dirigido a ese fin. Tal vez los medios de comunicación deberían comenzar una campaña para que los jóvenes se informen y se manifiesten al respecto.

Si la integración va a venir pero va a demorar sería muy importante trabajar en los que van a seguir, que son los niños y los jóvenes y pienso que el esfuerzo que podamos hacer juntos, tendría que ser el más importante...crear la mentalidad en la raíz, cuando la persona está formando su modo de pensar y de vivir.

En lo que respecta al Gobierno de Paraná me propongo colaborar en cualquier actividad que Ud. juzgue conveniente o necesaria para que podamos informar a los jóvenes.

Nº. DOCUMENTO 93 11185
 TÍTULO Mercosur: en Paraguay piden postergar negociaciones
 FECHA 150007
 FOLIOS 20-5-93
 VOLUMEN Mercosur 12781
 Paraguay 66723
 Integr 12785

MERCOSUR: en Paraguay Piden Postergar las Negociaciones

ASUNCION, 19 (Reuter). — La Unión Industrial Paraguaya (UIP) resolvió hoy solicitar al gobierno nacional dejar en un 'compás de espera' las gestiones en el contexto del MERCOSUR hasta que asuma el nuevo gobierno electo el 9 de mayo.

"Consideramos la necesidad de darnos un tiempo hasta tener una mejor perspectiva, pues el nuevo gobierno podrá encararlo mejor pues sus decisiones serán ya no sólo para un lapso de tres meses, sino para cinco años", expresó a la prensa el vice presidente de la entidad, Rubén Mujica.

El nuevo presidente electo Juan Carlos Wasmosy, candidato oficialista, asumirá sus funciones el 15 de agosto. Wasmosy obtuvo el 40,32% de los votos en las elecciones recientes.

Las principales fuerzas opositoras, el partido Liberal Radical Auténtico de Domingo Laíno y la alianza Encuentro Nacional, cuyo candidato a la presidencia fue Guillermo Caballero Vargas, se ubicaron en el segundo y tercer puestos, con 32,02 y 23,52%.

"Deseamos que Brasil corrija sus

desequilibrios macroeconómicos en relación a los demás países y que la Argentina solucione definitivamente la tasa estadística que aún afecta a los productos industriales", agregó el dirigente de uno de los gremios empresariales más poderosos del país.

La propuesta del sector industrial sobre arancel externo común para el mercado ampliado de cuatro países se basa sobre un gravámen de cero por ciento para materias primas e insumos, bienes de capital, y para algunos productos oscilaría entre el cinco por ciento y el 10 por ciento. Mujica concluyó que "nosotros seguimos cumpliendo puntualmente lo que establece el Tratado de Asunción, mientras algunos países —refiriéndose a Brasil y Argentina— realizan movimientos internos que obstaculizan el desarrollo de la integración".

De acuerdo con el Tratado de Asunción, Brasil, Argentina y Uruguay formarán a partir de 1995 un mercado de libre comercio sin tributo entre los países signatarios y un arancel externo común con terceros países, que se está negociando.

ENTRADA

9311185

1-01

LA MARANA. 6/8/93.-

Reclusos se fugan

SAN JOSE (por Carlos Lacava Berardi).- Tres reclusos considerados peligrosos se dieron a la fuga en horas de la madrugada de la víspera desde la Cárcel Departamental, mediante la utilización de un boquete que practicaron en una pared que da a la calle Gral. Artigas a escasos cien metros del centro de la ciudad.

El "trabajo" fue realizado desde una de las celdas individuales y por allí ganaron la vía pública.

Se presume que salieron juntos, dirigiéndose hacia la zona del río San José, conocida como Las Maragatas, logrando esconderse entre los montes.

Los evadidos son: Luis Leonardo Bravo Urrutia, oriental, soltero, de 19 años, de cutis blanco, caballos castaños, estatura 1.69, posee cicatrices en el rostro y cráneo y tiene una "nube" en una vista. Estaba procesado por cinco delitos de hurto en reiteración real y es oriundo de San José.

Richard Wilson Correa Peralta, oriental, soltero, de 21 años, de cutis blanco, cabellos castaños claros, ojos marrones, estatura 1.58 y estaba procesado por dos delitos de rapiña, uno de ellos en grado de tentativa, fuera de la reiteración en el delito de hurto.

César Osvaldo Romero Severo, oriental, soltero, de 25 años, de cutis blanco, cabellos castaño oscuro, ojos castaños, estatura 1.68. Había sido procesado por un delito de rapiña especialmente agravado en concurrencia de reiteración, con privación de libertad en reiteración real y delito de extorsión en concurrencia fuera de la reiteración con privación de libertad.

Estos dos últimos estaban alojados en el Centro de Recuperación Departamental en forma provisoria, a disposición de la Justicia Letrada Departamental de la Instancia en lo Penal de 1er. turno.

RECAPTURAN A UNO.- Los operativos llevados a cabo por la policía maragata dieron frutos en horas de la tarde, cuando lograron la detención de Luis Bravo, cuando merodeaba la zona del cementerio, siendo de inmediato trasladado a la cárcel con medidas de seguridad.

Los otros dos se presume que se ocultaron en zonas de mucha forestación y la policía es optimista en cuanto a su localización.

MINISTERIO DE JUSTICIA Y FISCALIA
DIRECCIÓN DE EJECUCIÓN PENAL
07 SET. 1993
Biográfico
9311186

001-4

9311186

11186

71

20 mayo 19/6000/83



El Embajador de la Federación de Rusia, Boris Golovin, visitó nuestra casa manteniendo una importante y animada conversación con el Director de La Mañana y El Diario, Dr. Salvador Alabán Demare y el Cr. Mario Soca, Contador de SEUSA.

MINISTERIO DE DEFENSA
DIRECCIÓN GENERAL DE ASUNTOS MILITARES
CÓDIGO 07 051187
Biográfico
07 051187

00141

07 051187

1157



1/2
[Handwritten signature]

0679301

(SUPLE PAPEL SIMPLE NUMERADO)

Montevideo, 06 de setiembre de 1993.-

Of. SEINT (R) Nro. 067/06/ IX /93.-SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE INFORMACION
As. "SOLICITUD DE ANTECEDENTES" DE DEFENSA: Solicito tenga a bien se
efectúe la comprobación de antecedentes
de las 6 personas que se mencionan en
listado adjunto, los cuales son promi-
tentes ingresos a la Armada Nacional y
familiares de los mismos.-

(DM/gri)

Saluda a Usted atentamente.-

Capitán de Fragata (CG)

FRANCISCO VALINAS

Jefe de la Secretaría
de Inteligencia Naval

0679301 a 02.-

MINISTERIO DE DEFENSA	
SECRETARIA DE INTELIGENCIA NAVAL	
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION	
Fecha de Emisión	13/9/93
Nº	362

MINISTERIO DE DEFENSA	
SECRETARIA DE INTELIGENCIA NAVAL	
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION	
Fecha de Emisión	13/9/93
Antecedentes	
13/9/93 11188	

8/9/93
S/D.I.
9311188

001-02

9311188

Página No. 1
05/09/93

APELLIDOS	NOMBRES	LFON - EDAD	CED. IDENT. CRED. CIV DOMICILIO
BARBOSA ESCOBAR ✓	JUANA TOMASA	130535TBO.	2.578.685-7 TAA 16907 JAIME ROSS 188 (TBO)
CROSI AVILA PR	NESTOR EUGENIO	280248 MDED.	3.769.977-7 OEA 3592 19 DE ABRIL 1236
CROSI PERDOMO ✓	GLENDA ELISA	071173 MDEG.	3.769.976-1 BPD 15124 AVDA. ITALIA 4553
HERNANDEZ ✓	JULIO	100536 RIV.	3.307.010-5 TAA 41100 SEAL. ARTIGAS 9 (TBO)
HERNANDEZ BARBOSA ✓	ROSANA AMABILIA	110772 TBO.	3.017.017-6 BTA 22812 F. ADUNA DE FIGUEROA 1957
PERDOMO SILVA	MARIA GRACIELA	201254 S.J.	3.770.046-9 OEA 3569 AVDA. ITALIA 4553

002-2

.9311188

Cedepro eligió autoridades

El Centro de Promoción a la Micro, Pequeña y Mediana Empresa (CEDEPRO), es una Asociación sin fines de lucro que ha obtenido recientemente su personería jurídica.

El CEDEPRO, está integrada por instituciones de promoción, asistencia técnica y capacitación, instituciones financieras e instituciones de representación gremial.

Recientemente, ha realizado una Asamblea General Extraordinaria, para elegir sus autoridades, dejando conformadas dos Comisiones.

Una Directiva, presidida por Rafael Rius Giavi; Lilian Tost en la Secretaría, y Jorge Ruétalo en Tesorería y otra Fiscal, integrada por Nelly Morganti, Carlos Grille y Enrique Barajbar.

LA MAÑANA 2/9/93

FECHA 13, 09, 93 INICIAL _____

Sdo. Andrea Abuniz
Cdo. Rodríguez (R5)

MINISTERIO DE ECONOMÍA NACIONAL
Directorio de la Oficina de la Prensa
08, SET, 1993
Boletín
111189

001-1

5311189

Ing. Eladio Dieste, Doctor Honoris Causa de la Universidad

El próximo viernes a las 17 horas le será otorgado al ingeniero Eladio Dieste el título de Doctor Honoris Causa, máxima distinción de la Universidad de la República a quienes han efectuado, a lo largo de su vida, extraordinarias contribuciones a la creación y a la difusión de bienes culturales en la comunidad nacional e internacional.

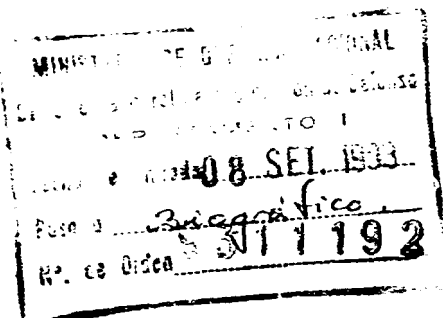
El acto de homenaje al ingeniero Dieste tendrá lugar en la Iglesia de Atlántida, una de las más célebres obras de este excepcional creador y docente, en cuyas numerosas estructuras se conjugan siempre la audacia y el rigor, con una admira-

ble síntesis de belleza, imaginación y racionalidad.

En la oportunidad, harán uso de la palabra el Rector, Ing. Quím. Jorge Brovetto, los Decanos de Ingeniería, Ing. Rafael Guarga, y de Arquitectura, Arq. Carlos Acuña, y el Ing. Gerardo Rodríguez en su calidad de representante del orden docente. El propio Eladio Dieste cerrará la parte oratoria.

Por último, como una ofrenda artística al homenajeado, habrá un acto musical en el que serán interpretados seis nocturnos de Mozart, por el conjunto vocal e instrumental dirigido por Vida Bastos.

LA TRIBUNA 2/9/93



9311192

00111

FECHA 26, 10, 93

INICIAL SH

Procedido de Oficina DEX

RESERVA

Oscar Groba Estaba Ausente; "Durmieron" al Perro Guardián

La Casa de Conocido Dirigente Gremial fue Objeto de Atentado: Daños Totales

Un atentado de confusos ribetes fue cometido en la madrugada de ayer en perjuicio del domicilio del conocido dirigente sindical Oscar Groba.

Por un lado Groba atribuye la autoría del hecho a una organización delictiva que tiene como centro de operaciones el complejo habitacional de Bvar. Batlle y Ordóñez y Behering, donde está ubicada la vivienda, por su parte vecinos del lugar niegan la existencia de tal organización y piden que Groba se vaya del barrio.

Lo cierto es que la casa del dirigente sindical quedó completamente deshecha como consecuencia de la acción vandálica. En momentos en que el dueño no se encontraba, durmieron al perro "policía" que custodiaba la vivienda, rompieron la puerta principal (que se llevaron), y una vez adentro destrozaron todo lo que hallaron, encontrándose además marcas de balazos en el frente de la casa. Los intrusos se llevaron solamente una pequeña radio y un radiograbador lo que descarta el robo como posible móvil del hecho.

El damnificado dijo a EL PAIS, que si bien no se puede desestimar una causal de orden político o sindical, ésta es una posibilidad muy remota. Para Groba esto es obra de una organización delictiva que intenta asustarlo para que desista de su acción en busca de protección para el barrio, aclarando después que no es la primera vez que sufre este tipo de atentado, habiendo sido incluso baleado el pasado sábado.

El acoso se intensificó, se-

gún el dirigente, desde hace unos meses, cuando a instancias suyas, un grupo de vecinos se entrevistó con el Ministro del Interior para pedirle mayor protección ante la acción de esta banda delictiva que —según Groba— está totalmente identificada, siendo integrada incluso por muchos menores.

Groba comentó que cuando regresó a su casa, próximo al mediodía de ayer, ubicó e incluso persiguió a uno de los presuntos responsables, un peligroso sujeto apodado "El Laio", quien estaría requerido por la justicia.

Los pasos a seguir ahora por parte del dirigente sindical, son los tendientes a lograr el esclarecimiento de este hecho, afirmando además su firme voluntad de no ceder a las presiones y permanecer en el barrio.

Por su parte, algunos vecinos del complejo habitacional dijeron a EL PAIS, que era una falsedad la existencia de una organización delictiva y pidieron que Groba abandonara el barrio.



Oscar Groba muestra a EL PAIS los destrozos causados en el interior de su casa por vándalos, según él identificados.

EL PAIS 9/7/83.

MINISTERIO	COMUNAL
Dirección	CHORRO
11 SEP 1983	
Biografía	
N.º de expediente 1193	

001-4

11/10/83 2331

MINISTERIO DE ECONOMIA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE COMERCIO
1993-09-02 08:18
09 SET. 1993
Folio: 1
Pasado: *Arquivo Social*
Nº de Control: 311195

DNII 'Secretaria Privada.'

598 2 910319 P.01

2244

PERSONAL

Montevideo, 2 de Setiembre de 1993.

1)-

INFORMACION GREMIAL INDUSTRIA METALURGICA

ALCAN: A partir del 10/IX/ la Empresa cerrará la parte de laminado de chapa y papel de aluminio.

ORGANIZACIONES GREMIALES SOCIALES

PIT-ONT: Entre el 12 y el 14/IX/ se realizará el Congreso, según lo resuelto en la asamblea realizada el 31/VIII/.

COMERCIO ESTABLECIDO: El 6/IX/ a la hora 21:00 apagarán las marquesinas de los comercios como medida de protesta, por la baja rentabilidad.

2)-

INFORMACION ESTATAL

ASOC. DE FUN. JUDICIALES: En el día de mañana se concentrarán entre las 15.00 y las 17.00 en la Plaza Gagoiti.

INAME: SUINM: Se encuentran realizando pases de brazos caídos atendiendo los casos de emergencia en la parte de la salud, y el resto con guardias gremiales. Nota: previsto que para el 8/IX/ realizan un paro de 24 horas en todo el país.

ASOC. DE FUN. M.G.A.P: Los funcionarios se encuentran realizando un paro de dos horas por turno.

A.P.U.R.E.C.I: Están realizando pases de dos horas por turno en reclamo de mejoras salariales.

CONTENIDO POCO LEGIBLE
CONT.
FECHA 12/23 INICIAL (S)

9311195
TOTAL P.01

001-4

PERSONAL

P.245.-

Montevideo, 3 de Setiembre de 1993.-

1)-

INFORMACION GREMIAL INDUSTRIA METALURGICA

ALCAN; Ramón Marquez 3222; a raíz del despido de 35 obreros entre ellos algunos integrantes del Comité de Base, unos 50 obreros decidieron ocupar la fábrica a partir de la hora 12.00 de ayer. Actualmente son unos 300 los obreros que trabajan.-

ORGANIZACIONES GREMIALES-SOCIALES

PIT-CNT; Entre el 12 y el 14/IX/se realizará el Congreso donde se elegirán las nuevas autoridades.-

2)-

INFORMACION ESTATAL

ASOC. DE FUN. JUDICIALES; Entre las 15.00 y las 17.00 de hoy se concentrarán en la Plaza Cagancha, donde realizarán una asamblea pública. A su vez continúan realizando paro de dos horas por turno.-

A.F.U.R.E.C.I.; Se encuentran realizando paro de dos horas por turno, en reclamo de aumento salarial.-

INAME; SUINM; Se encuentran realizando paro de brazos caídos, atendiendo casos de emergencia en el sector salud, permaneciendo el resto de los sectores con guardia gremial.-

ASOC. DE FUN. M.G.A.P.; Continúan con la realización de paros de una hora por turno.-

ASOC. DE ACTUARIOS; Se encuentran realizando paro de dos horas por turno en forma sorpresiva en todo el país, decidiéndose a esta medida los judiciales.-

*****h*****

*****h*****

*****h*****

*****h*****

PERSONAL

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL	
Dirección de Personal y Recursos Humanos	
FOLIO 1	
Fecha: 09 SET. 1993	
Por: [Firma]	
Nº: 9311196	

8/9/93	
S101	
9311196	

598 2 910319 P.01/01

1993-09-03 08:57 DNI1 'Secretaria Privada.<

101-1

.9311196

P.248.-

Montevideo, 6 de Setiembre de 1993.-

1)-

INFORMACION GREMIAL
INDUSTRIA METALURGICA

A.L.C.A.N.: Las tres plantas se encuentran paradas desde el 2/IX/ a raíz del despido de 35 obreros. Está previsto que para el 10/IX/ se cierre la Sección Laminación de Chapa y de Papel Aluminio.-

ORGANIZACIONES DE SALUD

FED.URUG.DE SALUD: Desde el 7 y hasta el 9/IX/ realizarán un paro atendiendo los servicios con guardia gremial.-

2)-

INFORMACION ESTATAL

INAME SUINM: Continúan realizando paros de brazos caídos a nivel nacional, atendiendo los servicios con guardia gremial. En el día de hoy a la hora 12.00 se entrevistaron con Parlamentarios y a la hora 15.00 realizarán una asamblea General.-

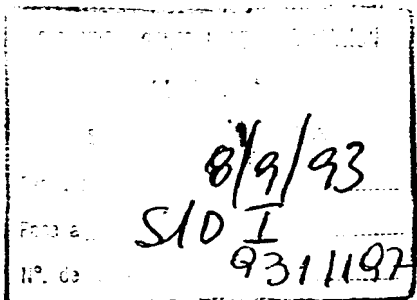
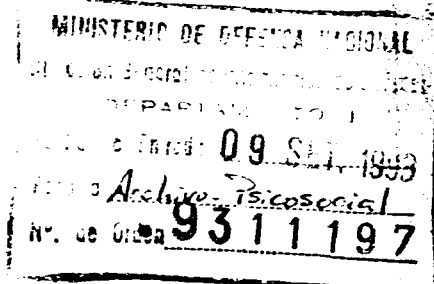
ASOC.DE FUN.JUDICIALES: Mañana se realizará una reunión donde se resolverá sobre la realización de una huelga general.-

A.F.U.R.E.C.I.: Se encuentran realizando paros de dos horas por turno.-

3)-

INFORMACIONES VARIASBRIGADA NACIONAL ANTIDROGAS

RESOLUCION JUDICIAL: Por disposición del P.J. de 1er. Turno recuperó la Libertad el detenido Diego Federico LAZZOSA RICA, de 19 años, el que fuera detenido, al incautarse una sustancia de color blanca la que no reaccionó como estupefaciente.-



2.249.- PERSONAL

Montevideo, 7 de Setiembre de 1993.-

1)-

INFORMACION GREMIAL INDUSTRIA METALURGICA

ALCAN: Desde el 2/IX/ se encuentran ocupadas las tres plantas. En el día de hoy a la hora 15.00 concurrirán al Parlamento a entrevistarse con la Comisión Laboral de Diputados.-

U.N.T.M.R.A: El 10/IX/ realizarán paro de 09.00 a 12.00 concentrándose en ALCAN en Ramón Marqués 3222.-

ORGANIZACIONES DE SALUD

FED.URUG.DE SALUD: Desde el día de hoy y hasta el 9/IX/ realizarán un paro atendiendo los servicios con guardia gremial.-

2)-

INFORMACION ESTATAL

INAME/SUINM: Continúan con la realización del paro de brazos caídos. En el día de hoy se reunirán con distintos Senadores. Mañana realizarán un paro de 24 horas, realizando conjuntamente con COFE a la hora 15.00 una concentración en la Plaza Matriz y una posterior marcha al M.E.F. y al Parlamento.-

A.F.U.R.E.C.I: Se encuentran realizando paros de dos horas por turno. En el día de mañana realizarán una asamblea general para decidir si acompañan las medidas que adoptan los judiciales.-

ASOC.DE FUN.M.G.A.P: Se encuentran realizando paros de una hora por turno.-

ASOC.DE FUN.JUDICIALES: Realizarán hoy a partir de la hora 14.00 una asamblea general donde se tratará el tema Huelga General y presupuesto. Actualmente se encuentran realizando paros de dos horas por turno.-

*****h*****

MINISTERIO DE TRABAJO Y PREVISION SOCIAL
09 SET. 1993
Archivado - Psicosocial
9311198

8/9/93
S/D.I
9311198

DOCUMENTO 9311200

150483

21-5-93

MECOSUR 19781

U 206077 50466

Integr 12785

Dijo que "no tiene sentido" pensar ahora en una zona desde Alaska a Tierra del Fuego

Lacalle defendió la integración del continente "paso a paso"

El presidente Luis Alberto Lacalle relativizó la idea de la creación de una zona de libre comercio que abarque todo el continente americano, señalando que actualmente "no tiene sentido", y abogó para que los gobiernos latinoamericanos concentren su esfuerzo en desarrollar sus propios grupos regionales, como Uruguay lo está haciendo en el marco del Mercosur.

Debemos abordar esto paso a paso. Pienso que el movimiento integrador no debe comenzar desde la cima, desde Alaska hasta Tierra del Fuego. No, eso no tiene sentido", dijo el presidente en una entrevista concedida al diario británico Financial Times.

El mandatario sostuvo que la primera etapa debería ser la creación de grupos de países, similares al que Uruguay está conformando con sus socios del Mercosur (Paraguay, Brasil y Argentina). "El Mercosur se vuelve real por la geografía. Es como un árbol cuyo tronco es el Río

de la Plata y sus raíces el Océano Atlántico. Por ello es que el Mercosur tiene sentido y es por eso que el acceso de Bolivia es razonable. Somos una masa de países unida. Es lo mismo que sucede con México, Canadá y los Estados Unidos". Lacalle admitió en la entrevista que lograr que el Mercosur funcione "es muy difícil, por lo que la idea de esta generación y tal vez de la próxima debería ser intentar que estas cosas den resultado".

La apreciación de Lacalle fue efectuada ante una pregunta relativa a la posibilidad de que Argentina

se una al Nafta (Acuerdo de Libre Comercio entre Estados Unidos, México y Canadá). "El Nafta no es una realidad aún y ese es un gran impedimento", precisó.

Con respecto a la posibilidad de que Bolivia ingrese al Mercosur, lo que no puede hacer al menos por el momento por integrar el Pacto Andino, el mandatario señaló que "estamos intentando crear esa posibilidad. Se necesita el respaldo de los cuatro países miembros".

Admitió, más adelante, que "tal vez notengamos un mercado común perfecto" el 1° de enero de 1995 y que tal vez existan "algunas excepciones al arancel externo común". Sin embargo, adelantó que el mencionado arancel rondará el 20% y de que no existirán aranceles internos.

Expresó su esperanza de que Montevideo se transforme en la sede permanente de la secretaría administrativa del Mercosur. ■

931 1200

01-01

Nº. DOCUMENTO 9311202

TITULO *Lacalle desechó*

PROCESO 150007

FE. 22-5-83

V. 12 *Agencia (2781) ✓*

UNUBU?/ 507466 ✓

cuando 11005 ✓

Integr 12785 ✓

Lacalle Desechó Viabilidad de Acuerdo General de Integración

El presidente Lacalle abogó en favor de los acuerdos subregionales de integración, en vez de fomentar zonas de libre comercio globales, en una entrevista concedida al matutino londinense "Financial Times".

"Creo que movimiento de integración no debería ir hasta lo alto desde un principio, de Alaska a Tierra del Fuego; no tiene sentido", aseguró el Mandatario, que en cambio, consideró conveniente trabajar para sacar adelante los acuerdos de integración subregionales como el MERCOSUR.

Lacalle sostuvo que la integración ha sido un proceso "difícil" y constituye el trabajo de una o dos generaciones para su consolidación.

Consultado sobre su visión respecto

del Tratado de Libre Comercio (TLC o NAFTA en inglés), dijo que aún, "no es una realidad y esa es una gran interrogante".

El "Financial Times" dijo que Washington está a favor de que tres países latinoamericanos, que son Chile, Argentina y Venezuela, formen parte del TLC.

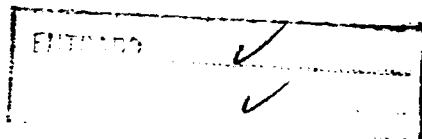
Sin embargo, desde que el presidente Bill Clinton asumió el sillón de la Casa Blanca el pasado 20 de enero, la oposición al TLC en principio liderada por el político tejano y archimillonario Ross Perot, se ha ganado los pasillos del propio Partido Demócrata.

Ayer culminó sin resultados visibles, la primera ronda de conversaciones entre embajadores del MERCOSUR y los Estados Unidos, en el marco del "4+1", con

un escenario de fondo pautado por un clima de proteccionismo y economías cerradas.

Las señales de liberalizar el comercio que lanzó al mundo la anterior administración republicana, parecen desvanecerse rápidamente, lo cual dejó entrever el presidente Lacalle con sus afirmaciones privilegiando los acuerdos de integración regional.

Esta semana el director general del GATT, Arthur Dunkel, se declaró pesimista sobre la posibilidad de que la "Ronda Uruguay" destinada a liberalizar el comercio mundial, se destrabe antes del 15 de diciembre, fecha en que vence el plazo para la administración estadounidense.



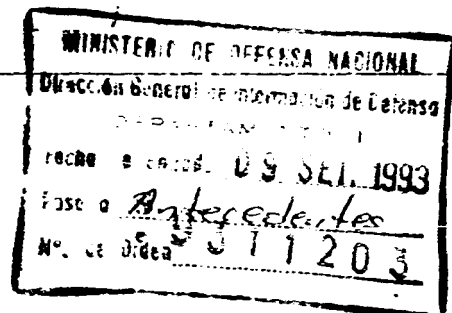
01 - 01

9311202

COPIA 1 1/6	
FUERZA AEREA COMANDO GENERAL SERVICIO DE INFORMACION	FTRM. FA No 57 Sección: S.I.F.A. Evaluación:
Hoja: 1 de 6 W Fecha: 3 / 9 / 93	
DOCUMENTO: SOLICITUD DE ANTECEDENTES 048/93.- ASUNTO: Se solicitan anotaciones de los mencionados ciudadanos:	
DE: DTOR.SERV.INF.F.AEREA.-	PARA: DIREC.GRAL.INF.DE DEFENSA.-
TEXTO: 1)-ALVAREZ GONZALEZ JORGE TOMAS (POSTULANTE) ✓ F.Nac.: 29/10/66 Lugar: Pando C.I.: 2.580.883-3 C.C.: C.M.A. 39.621 Domicilio: San Isidro, Manz.K, Solar 13, Pando. Ultimo trabajo: Curtiembre, Av. España y Danubio.	
----- ALVAREZ CACERES ALDEMAR ✓ (PADRE DEL POSTULANTE) F.Nac.: 01/10/38 Lugar: Pando C.I.: 3.465.267-7 C.C.: C.M.A. 14.165 Domicilio: Idem. al Postulante	
----- GONZALEZ FIGUEREDO BLANCA ESTHER ✓ (MADRE DEL POSTULANTE) F.Nac.: 14/12/27 Lugar: Tala (Dpto.Canelones) C.I.: 4.005.999-0 C.C.: C.M.A. 14.823 Domicilio: Idem. al Postulante	
----- ALVAREZ GONZALEZ DIEGO ALVARO ✓ (HERMANO DEL POSTULANTE) F.Nac.: 15/8/68 Lugar: Pando C.I.: 2.950.289-3 C.C.: C.M.A. 41.177 Domicilio: Idem. al Postulante.	
----- ALVAREZ GONZALEZ EDGAR DEMETRIO (HERMANO DEL POSTULANTE) F.Nac.: 12/3/92 ✓ Lugar: Montevideo C.I.: 3.497.061-5 C.C.: C.M.A. 46.035 Domicilio: Idem. al Postulante.	
2)- ALVAREZ GONZALEZ: EDGAR DEMETRIO (POSTULANTE) (HERMANO DEL POSTULANTE) F.Nac.: 12/3/72 ✓ Lugar: Montevideo C.I.: 3.497.061-5 C.C.: C.M.A. 41.177 Domicilio: San Isidro, Manz.K, Solar 13, Pando. Ultimo trabajo: Empleado, Taller de Chapa y Pintura.	

PANDO

13/9/93
365



8/9/93
S/D Int-I
9311203

1-6

9311203

LA AEREA
GENERAL
CICLO DE INFORMACION

FORM. FA No 57

Sección:
Evaluación:

Hoja:
2 de 6
Fecha:

ASUNTO:

CONT.SOL.ANT.No.048/93.-

SUNTO:

DE:

PARA:

TEXTO:

DATOS DEL PADRE, MADRE Y HERMANOS DEL POSTULANTE SON LOS MISMOS QUE LOS MENCIONADOS EN LA HOJA N° 1 DEL PRESENTE.

3) - ARBULO GUSTAVO RAMON

(POSTULANTE)

F.Nac.: 18/12/65

Lugar: San Jacinto

C.I.: 3.317.900-6

C.C.: C.M.A. 13.127

Domicilio: Calle Diamante, esq. Rivera, Barrio "Estadio", Pando

Ultimo trabajo: Peón de Chancheria.

ARBULO PEREZ ANICETO

(PADRE DEL POSTULANTE)

F.Nac.: 20/3/12

Lugar: San Jacinto

C.I.: 1.934.728-5

C.C.: C.H.A. 1874

Domicilio: Estación Tapia.

SILVA FERREIRA ANA

(MADRE DEL POSTULANTE)

F.Nac.: 17/2/84

Lugar: San Jacinto

C.I.: 4.047.848-2

C.C.: C.H.A. 8449

Domicilio: Estación Tapia

ARBULO GRACIELA

(HERMANA DEL POSTULANTE)

F.Nac.: 9/5/60

Lugar: San Jacinto

C.I.: 1.996.725-5

C.C.: C.H.A. 12.921

Domicilio: Ruta 75, Km. 34.800, Pando

ARBULO NELLY RAQUEL

(HERMANA DEL POSTULANTE)

F.Nac.: 9/5/60

Lugar: San Jacinto

C.I.: 2.534.942-5

C.C.: C.H.A. 12.030

Domicilio: Ruta 75, Km. 34.800, Pando.

ARBULO JUAN PEDRO

(HERMANO DEL POSTULANTE)

932

9311203

COMUNICACION AEREA
BO GENERAL
OFICIO DE INFORMACION

"FORMA"
FA No 57

Sección:

Hoja:
3 de 6

Evaluación:

Fecha:

OBJETO:

SUNTO:

CONT.SOL.ANT.No.048/93

DE:

PARA:

TEXTO:

F.Nac.: 1/11/61

Lugar: San Jacinto

C.I.: 2.710.937-4

C.C.: C.M.B. 6726

Domicilio: Barrio "Estadio", Pando.

4)- OLMEDO AREVALO PAULO

(POSTULANTE)

F.Nac.: 14/1/75

Lugar: Montevideo

C.I.: 4.261.695-6

C.C.: C.M.E. 9396

Domicilio: Calle 1, Solar 7, Manzana 7, Villa "Los Tejados", Ruta 8.

Ultimo trabajo: Changas varias.

OLMEDO CABRERA CARLOS ELBIO

(PADRE DEL POSTULANTE)

F.Nac.: 24/5/56

Lugar: Montevideo

C.I.: 1.057.412-4

C.C.: B.D.A. 19.126

Domicilio: Idem. al Postulante.

AREVALO GONZALEZ MARIA MERCEDES

(MADRE DEL POSTULANTE)

F.Nac.: 1/2/58

Lugar: Montevideo

C.I.: 1.748.735-6

C.C.: C.M.E. 1111

Domicilio: Idem. al Postulante.

OLMEDO AREVALO ADOLFO

(HERMANO DEL POSTULANTE)

F.Nac.: 7/5/63

Lugar: Montevideo

C.I.: 1.879.440-1

C.C.: C.M.E. 5972

Domicilio: Ruta 8, Km. 25, Cno.Vec.1, Manz. L, Solar 1.

OLMEDO AREVALO ANABEL

(HERMANA DEL POSTULANTE)

F.Nac.: 11/3/66

Lugar: Montevideo

C.I.: 1.972.883-3

C.C.: C.M.E. 1112

Domicilio: Ruta 8, Km. 23.500, Villa "La Gloria", Cno.Vec. 2.

OLMEDO AREVALO MARIELA

(HERMANA DEL POSTULANTE)

003

9311203

COMANDO EN JEFE FUERZA AEREA COMANDO GENERAL OFICIO DE INFORMACION	Sección: <input checked="" type="checkbox"/>	Hoja: 4 de 6
	Evaluación:	Fecha:

ASUNTO:

CONT.SOL.ANT.No.048/93

DE:	PARA:
------------	--------------

TEXTO: F.Nac.: 4/8/69 C.I.: 2.898.806-4 Domicilio: Calle Rivera, Solar 18, Manz. 1.	Lugar: Montevideo C.C.: C.M.E. 2228 ✓
---	--

5)- **BARROS FIGUEROA JORGE DANIEL** (POSTULANTE)
 F.Nac.: 31/12/67 ✓
 C.I.: 2.602.118-7
 Domicilio: Sta. Bernardina (Dpto. Durazno)
 Ultimo trabajo: Militar, B.A. II.

BARROS JORGE LISTER ✓ (PADRE DEL POSTULANTE)
 F.Nac.: 8/3/39
 C.I.: Se desconoce
 Domicilio: Sta. Bernardina (Dpto. Durazno)

FIGUEROA LADELINA ✓ (MADRE DEL POSTULANTE)
 F.Nac.: 12/1/38
 C.I.: Se desconoce
 Domicilio: Idem. al anterior.

BARROS FIGUEROA SAUL ALVARO ✓ (HERMANO DEL POSTULANTE)
 F.Nac.: 21/6/72
 C.I.: Se desconoce
 Domicilio: Se desconoce

6)- **RAMBAO ODERA SILVIA GRACIELA** (POSTULANTE)
 F.Nac.: 7/10/63
 C.I.: 1.908.824-3
 Domicilio: Ruta 8, Km. 28, Calle 1, Sol. 1, "Villa Castellana"
 Ultimo trabajo: Maestro Cubano

RESERVADO

004

9311203

ARZA AEREA
MO GENERAL
ICIO DE INFORMACION

CRIM.
 FA No 57

Sección:

Hoja:
 5 de 6

Evaluación:

Fecha:

DOCUMENTO:

CONT.SOL.ANT.No.048/93.-

ASUNTO:

DE:

PARA:

TEXTO:

RAMBAO ORLANDO EFRAIN (PADRE DEL POSTULANTE)
 F.Nac.: 28/1/32 Lugar: Minas
 C.I.: 1.685.442-1 C.C.: C.M.A. 30.232
 Domicilio: Idem. al Postulante

ODERA MORALES GRACIELA RENEE (MADRE DEL POSTULANTE)
 F.Nac.: 21/1/35 ✓ Lugar: Pando
 C.I.: 1.968.907-1 C.C.: C.M.A. 35.323
 Domicilio: Idem. al Postulante

RAMBAO ODERA STELLA MARY (HERMANA DEL POSTULANTE)
 F.Nac.: 13/2/64 Lugar: Montevideo
 C.I.: Se desconoce C.C.: Se desconoce
 Domicilio: Se desconoce

RAMBAO ODERA NELLY MARCELA (HERMANA DEL POSTULANTE)
 F.Nac.: 5/5/68 ✓ Lugar: Montevideo
 C.I.: 1.968.853-8 C.C.: C.M.E. 4485
 Domicilio: "Villa Sta.Rita", Ruta 8, Km.28, Sol.27, Calle 1.

7)-ACUÑA GENER FERNANDO VICTOR (POSTULANTE)
 F.Nac.: 17/12/71 ✓ Lugar: Montevideo
 C.I.: 3.906.234-4 C.C.: C.M.E. 8065
 Domicilio: Ruta 8, Km.28.500
 Ultimo trabajo: Discoteca.

ACUÑA PUÑALES ALBERTO JUAN ✓ (PADRE DEL POSTULANTE)
 F.Nac.: 10/2/50 Lugar: Montevideo
 C.I.: 1.275.297-2 C.C.: C.M.E. 8294
 Domicilio: Idem. al Postulante

005

0311203

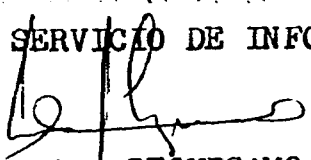
FUERZA AEREA COMANDO GENERAL SERVICIO DE INFORMACION		FORM. FA No 57	Sección:	Hoja: 6 de 6
			Evaluación:	Fecha:
DOCUMENTO:		CONT.SOL.ANT.No.048/93.-		
ASUNTO:				
DE:		PARA:		
TEXTO:				
GENER SANCHEZ ISABEL REINA (MADRE DEL POSTULANTE) F.Nac.: 12/10/46 Lugar: Montevideo C.I.: 1.183.174-1 C.C.: C.M.E. 8293 Domicilio: Idem. al Postulante				

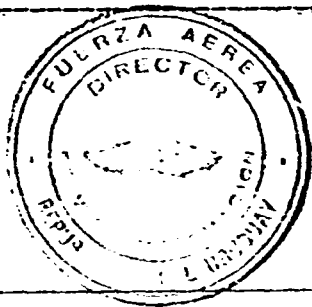
ACUÑA GENER ROSARIO DANIELA (HERMANA DEL POSTULANTE) F.Nac.: 14/6/70 Lugar: Montevideo C.I.: 1.605.283-1 C.C.: C.M.E. 7803 ✓ Domicilio: Idem. al Postulante.				

ACUÑA GENER ALBERTO WILSON (HERMANO DEL POSTULANTE) F.Nac.: 13/12/72 ✓ Lugar: Montevideo C.I.: 3.906.244-1 C.C.: C.M.E. 7946 Domicilio: Idem. al Postulante.				

ACUÑA GENER CESAR IRINEO (HERMANO DEL POSTULANTE) F.Nac.: 28/2/79 ✓ Lugar: Montevideo C.I.: 3.905.784-6 C.C.: No posee Domicilio: Idem. al Postulante.				

ACUÑA GENER CLAUDIA FABIANA (HERMANA DEL POSTULANTE) F.Nac.: 15/2/80 ✓ Lugar: Montevideo C.I.: 3.906.180-1 C.C.: No posee Domicilio: Idem. al Postulante.				

EL DIRECTOR DEL SERVICIO DE INFORMACION F.AEREA.- CORONEL(AV)  RODOLFO P.LEGUISAMO.-				



RECIBIDO

006-6

9311203

8311205

EE.UU.

150007

22-5-83

Mercosur 12781 ✓

cuando 60000 11005 ✓

EEU 65810 ✓

Integr 12795 ✓

EE.UU. NEGOCIARIA ACUERDO CON EL MERCOSUR

Definirán si se Extiende el NAFTA o se Hará Bilateralmente

BUENOS AIRES, 21 (DYB).— Los Estados Unidos estudiarán la posibilidad de negociar acuerdos de libre comercio con los integrantes del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), dijeron hoy fuentes diplomáticas.

El secretario de Relaciones Económicas Internacionales, Héctor Gambarotta, subrayó que "la cohesión política demostrada por los países del MERCOSUR reafirmó nuestra vocación hemisférica ante las autoridades norteamericanas".

Gambarotta explicó que "el Mercado Común del Sur demostró estar en condiciones de entablar un diálogo maduro con los Estados Unidos, tanto en los aspectos políticos como técnicos de las negociaciones" y destacó el campo de oportunidades que ofrece actualmente la Argentina en relación a inversiones.

Asimismo el secretario estudió algunos temas que formarán parte de la agenda del presidente Carlos Menem cuando se entreviste con su par estadounidense, William Clinton, el próximo 29 de junio.

Las declaraciones de Gambarotta en Washington fueron difundidas en esta capital al término de las deliberaciones de la reunión Cuatro Más Uno de los representantes del MERCOSUR. El representante uruguayo fue el Director de Asuntos Económicos y Comerciales de la Cancillería, Dr. Guillermo Valles.

Según informó el Ministerio de Relaciones Exteriores, las conversaciones se desarrollaron en "un clima óptimo de franqueza, tratándose con detenimiento y profundidad los diversos temas de la agenda".

Fuentes diplomáticas agregaron que durante la reunión de Cuatro Más Uno la delegación estadounidense dejó planteada la posibilidad de negociar acuerdos de libre comercio con el MERCOSUR.

Los delegados de Estados Unidos habrían manifestado no tener una posición definida respecto al Acuerdo Norteamericano de Libre Comercio (NAFTA), que aún debe superar instancias parlamentarias.

Al respecto se informó que la administración del demócrata Clinton todavía no ha decidido si adoptará una estrategia de ampliación del NAFTA o si optarán por acuerdos bilaterales de comercio.

El grupo Cuatro Más Uno volverá a reunirse en octubre o noviembre próximo, y en su nueva sesión repasarán la situación a la luz de los avances logrados hasta ese momento en las reuniones del Acuerdo General de Aranceles y comercio (GATT).

Según las fuentes, en relación al tema de las patentes, los representantes del MERCOSUR subrayaron los convenios logrados entre sí y manifestaron que sus normas estarán cada día más cercanas a las vigentes internacionalmente.

Por otra parte, se informó que Gambarotta mantuvo una serie de reuniones preparatorias de temas económico-comerciales que figurarán en la agenda del presidente Carlos Menem cuando se entreviste con su par estadounidense, Bill Clinton, a fines de junio en Washington.

9311205

9311205

8311208

150007

24-5-93

Mercosur 12781 ✓
 Remisión 11078 ✓
 Uruguay 507466 ✓
 Paraguay 66723 ✓
 Integ. 12795 ✓

Canciller hoy con Andrés Rodríguez

ABREU: MERCOSUR AFRONTA DOLORES DE CRECIMIENTO

ASUNCION (EFE) — El canciller uruguayo Sergio Abreu Bonilla, afirmó en la capital paraguaya que el Mercado Común del Sur (MERCOSUR) no está en crisis, sino que afronta etapas en las que surgen "dolores del crecimiento".

El MERCOSUR "es el gran espacio que se debe recorrer para que las economías amplíen mercados e inserten sector productivo en el resto de la comunidad internacional", declaró Abreu, que llegó el sábado a Asunción en visita oficial de cuatro días.

Abreu reconoció que el programa está en una etapa en la que son normales las discrepancias entre los socios signatarios del tratado —Argentina, Brasil, Paraguay y

Uruguay—, pero subrayó que se está analizando una estrategia que debe ser común para la coordinación de las políticas macroeconómicas y el arancel exterior común.

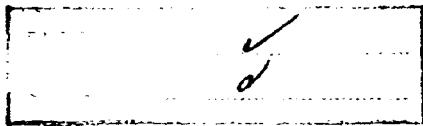
"A medida que avanza el proceso, los ajustes deben realizarse con mayor dificultad, porque hay sectores económicos que sufren el impacto del desmantelamiento arancelario y hacen sus presiones para intentar mantener de alguna forma el mercado, que se torna competitivo", indicó el canciller uruguayo.

El MERCOSUR, que impulsa una reducción arancelaria para el comercio entre los cuatro países hasta llegar a un mercado abierto a partir de 1995, entró en

una etapa en la que deberá compatibilizar las asimetrías económicas entre los socios y las diversas posturas para la aplicación de un arancel exterior común.

Sobre el ingreso de Paraguay en el Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT), aplazado debido a la oposición de los demás socios del MERCOSUR, Abreu dijo que hablará del asunto con su colega paraguayo, Alexis Frutos Vaesken, además de otras cuestiones bilaterales.

Hoy el canciller uruguayo será recibido por el presidente de la República, general Andrés Rodríguez y el martes regresará a su país.



9311208

01-01

8311209

150007

24-5-93

Mercosur 12781 ✓

Reunión 11078 ✓

Paraguay 66723 ✓

Integr 12795 ✓

Escribe el Dr. Daniel H. Martins

La Marcha del Proceso de Integración en la Región

En la Reunión de Ministros de Economía y Presidentes de Bancos Centrales del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), celebrada en Asunción, el 23 de abril pasado, se ratificó expresamente la voluntad política de los cuatro gobiernos involucrados de cumplir el cronograma de trabajos que los Presidentes acordaron en la reunión de Las Leñas y establecer un Arancel Externo Común que regirá a partir del 1° de enero de 1995.

En dicha reunión - la quinta que se celebra desde la entrada en vigencia del Tratado - los Ministros de Economía expusieron las políticas macroeconómicas que han puesto en práctica en sus respectivos países y la convergencia de los logros obtenidos en 1992.

ARANCEL COMUN Y DESEQUILIBRIOS EN FLUJOS COMERCIALES

Con referencia a estos dos temas, los Ministros de Economía acordaron instruir a los Subgrupos pertinentes a avanzar en la conformación de un Arancel Externo Común básico e identificar los puntos donde se verifican divergencias y a presentar recomendaciones concretas. Tales puntos serán elevados a consideración de un Grupo Ad Hoc a nivel de Viceministros de Economía, que se reunirán de la próxima reunión del Consejo de Mercado Común, prevista para el 1° de julio en Asunción.

ARMONIZACION DE OTRAS REGLAS

Los Ministros acordaron acelerar las negociaciones referentes a la armonización de reglas sobre garantías de inversiones, propiedad intelectual, prácticas

desleales de comercio y defensa de la competencia y del consumidor, para los cuatro países. Se estableció el criterio de que, en el trabajo de armonización, deberá ser tomada como referencia, entre las normas nacionales, la más exigente y cercana a patrones internacionales.

Los Ministros instruyeron a los Subgrupos de trabajo pertinentes que, para la próxima reunión de Viceministros de Economía o equivalente prevista para inicio de junio presenten un informe indicando eventuales dificultades para la adopción de esos patrones en el ámbito del MERCOSUR, para examen

de los Ministros de Economía en su próxima reunión.

ARMONIZACION TRIBUTARIA Y SUBSIDIOS

En materia de armonización tributaria y subsidios se acordó instruir al SGT que, a través de las comisiones competentes, avance en los trabajos relativos a Impuestos Indirectos, especialmente en el tratamiento de los problemas que se presentan en zonas fronterizas. Se instruye asimismo a informar las dificultades para su armonización a las reuniones de Ministros de Economía.

PROXIMA REUNION

La próxima reunión de Ministros de Economía y Presidentes de Bancos

Centrales se celebrará en Uruguay, en octubre de 1993.

9311209

01-01

8311210
Importadores e industriales

150005

25-5-83

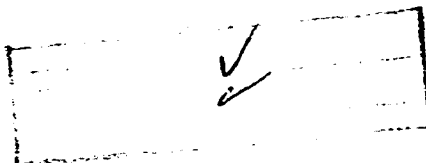
Mercosur 12781 ✓
Paraguay 66723 ✓
Integr 12795 ✓

Importadores e industriales paraguayos piden "pausa"

Importadores e industriales paraguayos se unieron en su escepticismo por el Mercosur, en tanto el presidente de los primeros aseguró que es cada día más incierto el futuro de la integración, la Unión Industrial Paraguaya (UIP) resolvió solicitar al gobierno paraguayo actual y al recién electo Juan Carlos Wasmosy, un compás de espera hasta que países como Argentina y Brasil dejen de poner "obstáculos al desarrollo del proceso".

El desenlace que tendrá el transcurso de integración al Mercosur "es cada vez más incierto" a medida que se acortan los plazos para la apertura total de las fronteras económicas, prevista para 1995, declaró ayer el presidente del Centro de Importadores paraguayos, Domingo Daher.

"Cada día se presenta más difícil el desafío de esta gran aventura", sostuvo Daher, quien advirtió que las diferencias entre las economías de los cuatro socios —Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay— son el escollo más difícil que debe superar el Mercado Común del Sur (Mercosur) para llegar a la unión económica.



01-01

931 1210

83 11211

150098

24-5-93

Mercosur 12781 ✓
Reunión 11078 ✓
Brasil 507482 ✓
Argentina 66860 ✓
Integr 12795 ✓

Franco apuesta al progreso "del sur" y ratifica integración con Argentina

Los Presidentes Carlos Menem e Itamar Franco ratificaron ayer en Buenos Aires "los plazos y objetivos" del Mercado Común del Sur (MERCOSUR) que en 1995 prevé la libre circulación de bienes, personas y servicios entre los cuatro países socios, "reviste la máxima prioridad" para los gobiernos argentino y brasileño.

Buenos Aires (EFE)

La declaración busca aventar las dudas de grupos empresariales que ponen en tela de juicio el programa de integración debido a las diferentes políticas macroeconómicas que aplican argentinos y brasileños, según los analistas locales.

Los empresarios argentinos presionan para que se frene la "avalancha" de importaciones brasileñas, mientras que algunos grupos económicos se declaran a favor de que Argentina abandone el MERCOSUR para intentar ingresar al Tratado de Libre Comercio (TLC) suscrito por Estados Unidos, México y Canadá.

Los funcionarios de ambos países se comprometieron a acelerar las negociaciones para fijar el arancel externo común que tendrá el Mercado Común del Sur, una de las cuestiones pendientes más importantes.

Argentina sigue una política de apertura comercial, defiende un arancel externo relativamente bajo, mientras que Brasil pretende mantener la protección en varios renglones de la

industria, como el acero, la petroquímica y la electrónica.

Franco, que concluyó la visita oficial de dos días a Argentina, recibió anoche el Collar de la Orden del Libertador San Martín, la máxima condecoración que otorga el Gobierno argentino.

También es el primer Presidente brasileño que asiste a un festejo patriótico argentino en los últimos 77 años, tras asistir el martes pasado a la conmemoración de la "Revolución de Mayo".

Ambos hechos son interpretados como símbolo del acercamiento entre argentinos y brasileños tras décadas de desconfianza mutua, según fuentes diplomáticas de Buenos Aires.

Intercambio consular

Los Presidentes argentino y brasileño firmaron un acuerdo que sienta las bases para la unión consular de los dos países, otro hecho que, a juicio de los observadores, demuestra el buen momento de las relaciones



El Presidente Itamar Franco terminó su visita en Argentina; en la noche de ayer recibió el "Collar de la Orden del Libertador San Martín".

bilaterales. Tras expresar sus deseos de "ampliar y profundizar" el proceso de integración bilateral, Menem y Franco firmaron seis protocolos comerciales, de transporte terrestre y cooperación fronteriza.

Brasil se comprometió a comprar dos toneladas de trigo y 30.000 barriles diarios de crudo a los argentinos, entre otras medidas destinadas a equilibrar el comercio bilateral.

El protocolo sobre hidrocarburos supondrá exportaciones de 400 millones de dólares anuales de crudo argentino a Brasil, que en 1992 obtuvo un superávit de 1.700 millones de dólares.

Menem y Franco prorrogaron hasta finales de año el acuerdo de intercambio compensado de automóviles incluyendo una compensación por las exportaciones argentinas que quedaron pendientes en 1992. Tam-

bién sentaron las bases para la construcción de un puente fronterizo entre la localidad argentina de Andresito y la brasileña de Capanema, y dieron "prioridad" al proyecto de la carretera entre Buenos Aires, Montevideo, Porto Alegre y San Pablo.

Los gobernantes acordaron "intensificar" las consultas y la coordinación de políticas "para complementar el desarrollo social y económico" de sus respectivos países.

01-03

831 1211

Negociación plenas del Mercosur

15 0095

25-5-93

Mercosur 12781

Reunión 11078

Argentina 66960

Brasil 507482

LLEGO ITAMAR FRANCO Y FIRMARA ACUERDOS BILATERALES CON MENEM

Negocian los plazos del Mercosur

El presidente de Brasil, Itamar Franco, llegó ayer al país y durante dos días mantendrá conversaciones con Carlos Menem. El tema central de las negociaciones es ver como cumplir con los plazos previstos para el Mercosur y la integración comercial entre ambos países. Se firmarán acuerdos bilaterales.

En su primer día de visita oficial a la Argentina, el presidente de Brasil, Itamar Franco participará hoy junto con el presidente Carlos Menem de los festejos por el 25 de Mayo, pero los mandatarios dedicarán dos días y tres reuniones para analizar la marcha del Mercosur y la integración comercial.

Franco llegó ayer al Aeropuerto metropolitano varias horas después de lo previsto donde fue recibido por el canciller Guido Di Tella y el embajador en el Brasil Alvaro Quadagni y su colega brasileño en Buenos Aires, Marcos Azumbrujá, junto al secre-

tario de Asuntos Latinoamericanos Juan Uranga.

El presidente Franco llegó acompañado por su nuevo ministro de Economía, Fernando Henrique Cardoso y el de Relaciones Exteriores, José Aparecido de Oliveira y varios técnicos que analizarán con sus pares argentinos las asimetrías y dificultades de la relación bilateral.

En los tres encuentros previstos por la agenda oficial, Franco y Menem firmarán una serie de acuerdos, pero fundamentalmente deberán resolver cómo logran cumplir con los plazos de integración que plantea el Mercosur y

las diferencias arancelarias que han frenado el intercambio comercial entre ambos países.

El intercambio entre la Argentina y el Brasil debería alcanzar este año los cinco mil quinientos millones de dólares, lo cual implica un aumento de mil millones respecto del año pasado (véase aparte).

Desde su asunción, a fines del año pasado, Franco ha enfrentado una inflación galopante, que siempre ronda el treinta por ciento mensual y determinó la renuncia del titular de Hacienda, Eliseu Resende.

A pesar de estas condiciones, su país se ha comprometido a aumentar las importaciones de trigo, petróleo y automóviles de fabricación argentina para reducir el déficit argentino en la balanza de intercambio que en 1992 llegó a mil quinientos millones.

Ambos mandatarios se encontrarán hoy a las 10 en el despacho presidencial de la Casa de Gobierno. Poco después recibirán los saludos del cuerpo diplomático acreditado en la Argentina y de funcionarios gubernamentales y de ahí se dirigirán juntos a la Catedral metropolitana donde participarán del tradicional té-déum.

Por la tarde, Franco regresará a la Casa de Gobierno para ser condecorado por Menem con el Gran Collar de la Orden del General San Martín y participar de una cena servida en su honor en el Salón Blanco.

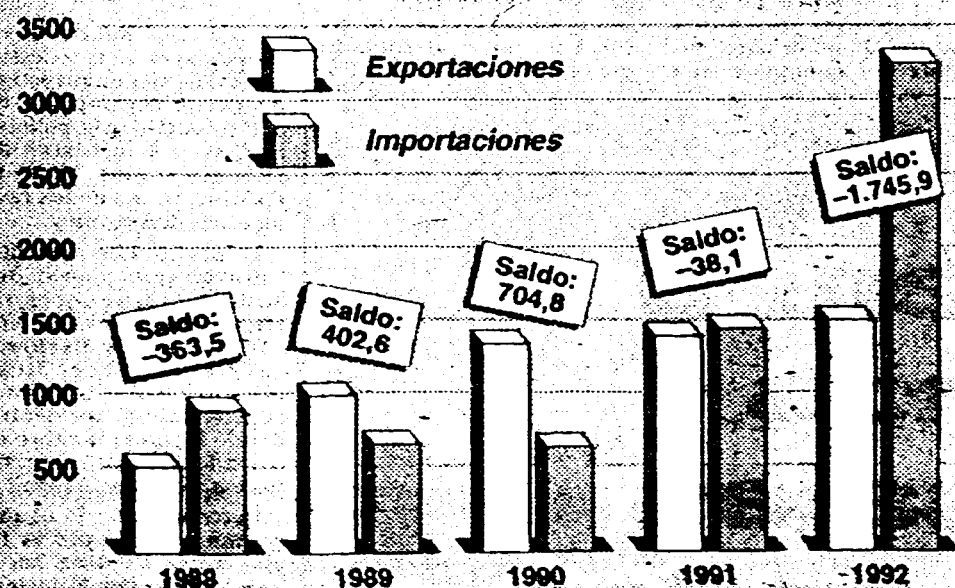
Según se espera, Menem y Franco analizarán también la situación política del continente y en espe-

cial la de Venezuela, luego de la forzada renuncia del presidente Carlos Andrés Pérez, a causa de denuncias por corrupción. Su salida del poder repite la que vivió Brasil el año pasado con la renuncia de Fernando Collor de Melo y la asunción de Franco al poder.

La declaración conjunta referida a la integración pretende ser una espaldarazo político que permita llegar al 1° de enero del 1995 con el Mercado Común del Sur (Mercosur) hecho realidad.

INTERCAMBIO COMERCIAL ARGENTINO CON BRASIL

En millones de u\$s



Fuente: INDEC

9311211

02

Integración, la palabra clave

La visita del presidente brasileño Itamar Franco a la Argentina se produce en un momento de tendencias cruzadas, de transición, en que existen incertidumbres, pero también se abre un espacio de oportunidades para ambos países.

En primer lugar, hay que saber si el nuevo ministro de Economía brasileño, Fernando Cardoso, mantendrá un rumbo expansivo o se inclinará por un shock ortodoxo para frenar la inflación brasileña, que ahora ronda el 30 por ciento mensual. Aparentemente, hará lo primero. Corren rumores de que intentará un esquema de tipo de cambio fijo o, por lo menos, converger hacia el mismo, lo que provocaría una explosión de demanda, mayores importaciones y una depresión de las exportaciones, como ocurrió en la Argentina en los dos primeros años de la convertibilidad.

Esto, de concretarse, será buena noticia para la Argentina, que ha estado sometida a una invasión de productos brasileños colocados a presión, a precios incompetibles para la oferta similar argentina, porque la recesión imperante en el vecino país impedía la absorción por su mercado interno.

Hay indicios de que esto está empezando a cambiar, es decir, Brasil está exportando más, pero también importando más de la Argentina. Pero si su inflación sigue creciendo,

hasta convertirse en hiperinflación y volviéndose insostenible, esa corriente puede cortarse abruptamente.

♦ Mercosur

Otra incógnita fundamental es saber qué pasará con el Mercosur. Formalmente nadie patea el tablero integracionista, que tiene férrea fecha fija para el 1° de enero de 1995.

Lo cierto es que la política económica argentina el año pasado trajo un cimbronazo al Mercosur con la aplicación de una tasa estadística del 10 por ciento, que los demás socios vieron como una protección disfrazada. Tras mucho esfuerzo, se logró recomponer la situación, pero este año resulta que la Argentina está profundizando su apertura al resto del mundo, al establecer aranceles de cero por ciento para la importación de todos los bienes de capital, o sea que no deja margen Mercosur.

Se reproduce así el mismo caso que tenía la Argentina con Chile, que no podía integrarse al Mercosur porque su economía era mucho más abierta que la argentina y brasileña. Pero ahora resulta que la economía argentina es mucho más abierta que la brasileña, lo que trae dificultades para aplicar un arancel externo común para la subregión. (Paraguay y Uruguay tampoco están muy conformes).

La Argentina, para acomodarse

al ritmo de su vecino cinco veces mayor, el Brasil, tendría que volver a subir aranceles que recientemente ha bajado, o, de lo contrario, insistir en un distinto estilo de apertura: buscar integrarse al NAFTA (acuerdo de América del Norte) en lugar del Brasil.

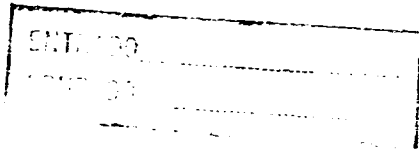
♦ Polémica

Esto es motivo de gran polémica actualmente en los círculos económicos: integración al Mercosur vs. integración al NAFTA, o integración a todo el mundo o integración con nadie.

A su vez, la industria argentina está pidiendo al Gobierno que aplique cláusulas antidumping y derechos compensatorios a la reexportación que viene a precios subsidiados, en gran parte, de procedencia brasileña. Y si bien no se logró respuesta en todos los casos, se percibe una actitud más permeable a esos reclamos de parte del secretario de Industria y Comercio, Juan Schiaretti.

La prioridad argentina hoy es exportar más, pero en base a la reactivación y la inversión industrial. Si Brasil crece, significará una gran oportunidad para la industria argentina, que hoy nuevamente está semiestancada, aunque mantiene un nivel superior al de 1990.

Pablo Kandel
Copyright, Clarín, 1993



8311212

150007

28-5-93

Mercosur 12481 ✓
 Infonue 30044 ✓
 Argentino 66860 ✓
 Integr 12785 ✓

EL PROCESO DE INTEGRACION ECONOMICA MERCOSUR DEBIO HACERSE A LA INVERSA

MADRID, 27 (Redacción Central de EFE). — El proceso de integración económica de cono sur americano (MERCOSUR) debió "hacerse a la inversa", armonizando las políticas macroeconómicas antes de pasar gradualmente a las rebajas arancelarias y cumplir las etapas que culminarán en el mercado común.

Esta es una de las principales conclusiones a la que llega el economista argentino Naúm Minsburg en un amplio informe sobre el complejo proceso de MERCOSUR, que centra en las repercusiones que está teniendo para Argentina y Brasil, y que publica el boletín de Información Económica (ICE) del ministerio español de Economía y Hacienda.

Minsburg no cuestiona la necesidad de MERCOSUR como marco idóneo para la inserción internacional de Latinoamérica y como medio para adecuar su crecimiento y desarrollo económico ante un mundo cada vez más competitivo.

La existencia de guerras comerciales, la competencia exacerbada en sectores de alta tecnología, así como la lucha despiadada por la ampliación de mercados, el uso de dumping y otras barreras proteccionistas, hacen necesaria la "unión comercial".

MERCOSUR, explica en su informe, parece un buen instrumento dadas sus cifras reales, con un PIB conjunto de 450.000 millones de dólares y 190 millones de personas.

Pero estas cifras "no reflejan la realidad de las asimetrías económicas entre los países".

Esta asimetría entre indicadores y políticas macroeconómicas es el principal problema al que se alude en el informe y que se enfoca desde la disparidad existente entre Brasil y Argentina.

En Argentina —dice el informe— "se practi-

can políticas erróneas que propician la expansión y consolidación de determinados grupos económicos y no se trata de ampliar las bases de desarrollo nacional".

En este sentido se denuncia la existencia de poderosos grupos que no garantizan un impulso dinámico de la economía y que no tienen el más "mínimo interés por superar la prolongada recesión".

"Para estos oligopolios la expansión nacional no es una condición necesaria para su expansión y por ello no invierten en condición necesaria para su expansión y por ello no invierten en el país y continúan practicando la evasión".

Minsburg cuestiona también la efectividad de la política argentina de apertura de la corriente de importaciones que se está llevando a sus máximos niveles, con rebajas de aranceles de hasta el 60%, mientras que paradójicamente no se realiza política alguna de fomento y estímulo de las exportaciones.

El sesgo contrario se observa en Brasil, que presenta en cambio un elevado desarrollo industrial con incorporación incluso de industrias de tecnología punta.

Este elevado avance técnico-industrial alcanzado por Brasil se nota en las crecientes exportaciones de bienes industriales hacia Argentina, lo que está llevando a cambiar el signo de la balanza comercial entre ambos países (ahora deficitaria para Argentina).

La experiencia internacional, según Minsburg, es aleccionadora en este sentido ya que los países que han progresado económicamente son aquellos que supieron integrarse en la economía mundial, desarrollando una moderna economía interna competitiva, no oligopolizada, fuertemente exportadora y con

tecnología avanzada.

Este desfase ente las políticas que practican Brasil y Argentina se presenta en el informe como "un peligro" que puede desviar la efectividad del tratado de MERCOSUR y como una vía para el predominio de un país sobre otro o de ciertos sectores sobre otros.

Se alerta en este sentido sobre el peligro de Brasil y se pregunta "si este país estaría dispuesto a coordinar su política macroeconómica con Argentina para que la integración resulte eficaz, cuando sólo tiene involucrado el 8/10 de su comercio y un desarrollo industrial diferente".

El informe considera que hay que realizar una adecuación de las políticas económicas y ampliar los plazos de MERCOSUR (que resultan extraordinariamente breves).

Insiste en que el proceso debió de hacerse a la inversa y de forma gradual pero sistemática, con la armonización de las bases económicas para luego introducir las rebajas de aranceles.

MERCOSUR, tal como se encuentra actualmente, con la avalancha de exportaciones por parte de Brasil hacia Argentina y con reglas de juego que no se cumplen, está pasando a "ser perjudicial para los intereses nacionales argentinos".

Según Minsburg, Brasil avanza decididamente para imponer su propia política de desarrollo, hace caso omiso de compromisos previamente firmados (estímulos a las exportaciones, sin bajas de aranceles en la misma medida que los demás) y en tales circunstancias ese país ejercerá un "amplio dominio en el seno de MERCOSUR", con el consiguiente perjuicio para el resto de los países adheridos.

01-01

9311212

Nº. DOCUMENTO 8311213

TÍTULO Mercosur no podría iniciarse en 1995

150023

28-5-93

Mercosur 127814
integr. 12785

LOS COLUMNISTAS

escribe el contador
Juan A. Cernicchiaro



Mercosur no podría iniciarse en 1995

Los lectores de LA REPUBLICA habrán comprobado que en diversas oportunidades, y en materia económica hemos vaticinado sobre lo que va a ocurrir y luego se comprueba que lo que preveíamos se cumple. Insistimos ahora sobre un tema que se sigue poniendo en primer plano pero ya lo dijimos, estimamos que ese tema no se va a llevar a la realidad, no podrá concretarse, pues no existen las condiciones necesarias para que ello ocurra y es que tiene que ver con que en enero de 1995, comenzará el Mercosur.

Ya reiteramos eso no podrá ocurrir, no sucederá, pensamos que se postergará, somos integracionistas cien por ciento y deseamos se concrete la integración, pero en las condiciones actuales no podrá producirse pues los parámetros macroeconómicos nos indican que ello no podrá acontecer. Sin embargo se sigue sosteniendo que en 1995 el Mercosur será una realidad.

CONTINUA LA INESTABILIDAD ECONOMICA DEL BRASIL

El marco del Mercosur es discontinuo por ejemplo, Brasil sigue con su inestabilidad económica, su elevadísima tasa de inflación y la devaluación de su moneda, constituyendo un serio problema no sólo para Brasil sino para la economía de los países socios del Mercosur.

Si bien Brasil hace esfuerzos por estabilizar su economía (y en poco tiempo cambió 4 ministros de Economía) hasta el momento no han logrado los resultados esperados.

Los pronósticos auguran la continuidad de la situación imperante en el país, a corto y mediano plazo.

ARGENTINA DUDOSA ESTABILIDAD

Argentina con su frágil estabilidad económica es un enigma, no es creíble que se pueda estabilizar una economía por decreto estableciendo que un dólar es igual a un peso argentino.

Esa estabilidad es teórica pues hay índices económicos que dicen lo contrario, por ejemplo por citar algunos, en Argentina hay un déficit comercial muy importante y un atraso cambiario de enormes proporciones.

Paraguay. Tiene serios problemas y entre ellos el de que los industriales no quieren que el Mercosur se inicie en 1995.

Existen desequilibrios pronunciados y acumulados de las economías regionales que se deben a las fuertes divergencias macroeconómicas.

Las condiciones que están imperando entre los socios del Mercosur reclaman esfuerzos insostenibles y adecuaciones de costos muy desfavorables.

Todo lo cual pone en cuestión los objetivos del acuerdo.

El panorama es muy claro, se deben implementar medidas, de otro modo las producciones de la región afrontarán fuertes daños, desvirtuando los objetivos del tratado, pudiendo quedar todo en un fracaso, por lo tanto estimamos que el Mercosur no se iniciará en 1995.

01-01

9311213

9311214

Argentina Uruguay

150005

28-5-93

Mercosur 12181 ✓

Reunión 11048 ✓

Brasil 507482 ✓

Autos 12795 ✓

Argentina y Uruguay frente a Brasil

Río de Janeiro (Ansa). Argentina y Uruguay "están presionando duramente a Brasil para que revise su posición de mantener protegidos sus mercados de productos de informática y de automóviles", afirma un comentarista económico de Gazeta Mercantil, que acompañó al presidente Itamar Franco en su visita a ambos países.

Argentina está concentrando sus esfuerzos diplomáticos para la inmediata reducción a cero de las tarifas brasileñas de importación de productos de informática, cuando la media es de 25% para compras brasileñas hechas en el Mercosur.

Uruguay —según el comentario— presiona por una reducción idéntica en las barreras tarifarias brasileñas para importación de automóviles. Negociadores brasileños señalaron la disposición brasileña de ceder, al menos en parte, a las presiones de Uruguay.

Reunión en Río

De acuerdo con altos funcionarios de la Cancillería, fue marcada una reunión, en junio en Río de Janeiro, donde se articularían las bases de un acuerdo específico para viabilizar la importación de vehículos montados en Uruguay, con tarifa cero.

Uruguay importa partes y repuestos en forma de "kits", también conocidos como "CKD", y procesa el montaje. Sus principales modelos son Toyota y Peugeot.

La resistencia brasileña a la apertura de sus mercados de informática y automóviles (así como de productos químicos) tiene fundamentos políticos, según altos funcionarios de la Cancillería.

Estos sectores argumentan que la visión del gobierno brasileño es de "una integración regional con criterios de preservación de sectores específicos del parque industrial, en los cuales Brasil tiene gran poder de competitividad con relación a sus socios en el Mercosur".

No de Argentina

Este punto de vista "no es compartido por Argentina, que no llegó a desarrollar una industria local de informática, aunque creó una línea de montaje con relativo éxito", según el análisis de Gazeta Mercantil, acotando que lo mismo ocurre con la producción uruguaya de automóviles.

ENT
CRUZ

9311214

01-61

8311215

Brasil lanzó su idea del Merconorte dando
150023 a países del Mercosur

30-5-83

Mercosur 12781 ✓

Brasil 507482 ✓

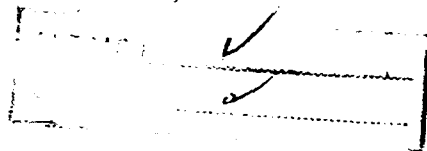
Integr 12785 ✓

Brasil lanzó su idea del Merconorte dando ingreso en la misma a países del Mercosur

■ Brasil se está perfilando como eje político, económico y geográfico de América del Sur, por la "acelerada constitución de un bloque económico al sur, en la cuenca del río de la Plata, denominado Mercosur, y el inicio de montaje de otro al norte, en la cuenca del río Amazonas, que está siendo llamado el Merconorte", informó la agencia italiana ANSA desde Río de Janeiro.

La tesis de tal posibilidad fue defendida por José Casado, analista económico de la Gazeta Mercantil, basado en la preocupación norteamericana por la conformación de Brasil como una "base" en la región. Sustenta además su tesis en las

negociaciones que los nortños iniciaron con Venezuela, Colombia y Bolivia en materia de complementación económica con convenios más amplios que los tarifarios sobre determinados grupos de productos. Desde el punto de vista político, de concretarse la "iniciativa amazónica", Brasil pasaría a tener mecanismos iguales de regulación en sus relaciones económicas con todos los países de frontera, bajo el manto protector de la Aladi ante el GATT. Como estará en régimen de unión aduanera en el sur con los socios del Mercosur, éstos tendrían acceso a los mercados de la cuenca amazónica, a costos muy inferiores.



931 1 215

01-01

8311216

150023

31-5-93

Morcom 12781 ✓
Seminario 30087 ✓
Uruguay 507466 ✓
Yuteg 12795 ✓

El subsecretario de Economía señaló, al hablar en un seminario sobre política exterior, que "no es necesario crear nuevos bloques económicos porque perjudican la economía"

Licandro vuelve a arremeter contra el Mercosur

■ Nuevamente el subsecretario de Economía, Gustavo Licandro volvió a arremeter contra los bloques económicos, indicando que "no hay que crear nuevos (bloques) sino que hay que combatirlos".

Estas afirmaciones fueron realizadas en un seminario sobre política exterior que realizará el Instituto Wilson Ferreira Aldunate.

De esta manera el economista Licandro reitera sus críticas

hacia la creación de grupos específicos de países que intentan de esa manera realizar grandes bloques para intervenir en el mercado mundial.

Desde su postura teórica defendió la liberalización de las relaciones comerciales y la apertura de nuestros mercados.

En este seminario participaron representantes de partidos políticos junto a industriales e integrantes del Instituto "Wilson Ferreira Aldunate".

"FUTURO SOMBRIO DEL GATT"

El diputado Juan A. Singer se refirió a los orígenes de los acuerdos del GATT en el año 1948. Cuestionó la eficacia del mismo tomando como ejemplo los magros logros alcanzados en la Ronda Uruguay en el tema agrícola. Planteó asimismo la coordinación de EEUU, Japón y la CEE como posible sustitución del GATT.

El diputado Atchugarry coincidió con su colega en cuanto al sombrío futuro del GATT, resaltando los problemas de conducción que presenta el Grupo de los 7.

En el mismo sentido criticó la política de bloques comerciales por los riesgos que implica.

El diputado Couriel se refirió también a los orígenes del GATT señalando que en ese momento la influencia política, económica, militar e industrial de los EEUU era muy notoria. Asimismo señaló que en la actualidad los países subdesarrollados sufren los peores términos de intercambio de los últimos años. Resaltó la falta de coordinación entre Uruguay, Argentina y Brasil y la falta de unidad regional para afrontar estos temas.

El contador Julio Franco, de la Unión de Exportadores del Uruguay, sostuvo que el 85%

del comercio mundial pasa por las negociaciones del GATT y advirtió la tendencia a la baja de las barreras arancelarias desde los comienzos del acuerdo a la fecha. Por su parte el diputado Bernardo Berro se mostró optimista en la capacidad de los países subdesarrollados de superar los actuales problemas. Berro, quien integró la delegación uruguaya a la reunión del GATT en Punta del Este, resaltó la importancia que tiene el sector "Servicios" en las futuras políticas que encare nuestro país.

El director ejecutivo del IWFA, diputado Juan Raúl Ferreira, se refirió a la importancia de la variable política en los

ajustes económicos y la importancia que asignan a este tema los organismos de crédito internacionales. El diputado Atchugarry en su segunda intervención defendió una postura intermedia entre la apertura económica y el subsidio a algunos sectores productivos. A modo de ejemplo citó el modelo chileno y sus estímulos a la forestación. Del mismo modo destacó la importancia como instrumento de la apertura y que la misma debe insertarse en un modelo de país. El diputado Trobo en su intervención se preguntó si el nacimiento de bloques económicos no es la consecuencia del fracaso del GATT.

9311216

01-01

9311217

Analizan el futuro de Integración Regional

150007

31-5-93

Mercosur 12781 ✓
Seminario 30087 ✓
Uruguay 507466 ✓
Integr 12785 ✓

Analizan el Futuro de Integración Regional

Organizado por el GRUPO EBERT (ex becarios de la Fundación Friedrich Ebert de la República Federal de Alemania), se llevará a cabo en Piriápolis a partir de hoy hasta el miércoles, un seminario sobre: MERCOSUR: LOS CAMINOS DE LA INTEGRACION.

Como base para las discusiones que se llevarán a cabo en las distintas comisiones del seminario, se utilizará el documento "Proceso y Resultancias de Integracionismo Regional y el rol a cumplir por las fuerzas partidarias y gremiales", elaborado por el GRUPO EBERT.

Participarán en el acontecimiento, técnicos de diversos organismos sindicales regionales, de organismos sociales del medio, de centro de asistencia para el desarrollo de la UGT de España, y de la entidad organizadora.

Con posterioridad a este seminario, se realizará una reunión Subregional sobre "Realidad y perspectivas del Sindicalismo en Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay", en la que se discutirán estudios preparados por representantes de los respectivos países.

En este último suceso, se analizará la conflictividad en la sociedad democrática y su relación con la estabilidad institucional y la esfera legítima de la acción sindical.

Quienes deseen presenciar el acto de apertura del seminario, deben comunicarse por el teléfono 815847.

931 1 217

01-01

9311218
Acuerdo de Recife, Llave de Fronteras para
150007 Todo Mercosur
31-5-93

Mercosur 12781 ✓
Reunión 11078 ✓
Argentina 66360 ✓
Integr 12735 ✓

Por el Dr. Daniel H. Martins

Acuerdo de Recife, Llave de Fronteras Para Todo MERCOSUR

Se dispuso someter a la decisión del Consejo del Mercado Común el "Acuerdo para la aplicación de los controles integrados en frontera entre los países del MERCOSUR", llamado "Acuerdo de Recife".

Se decidió constituir un grupo ad-hoc para Asuntos Institucionales, que se reunirá en Buenos Aires, el próximo 14 de junio, para analizar la estructura institucional definitiva que tendrán los órganos de administración del Mercado Común, a partir del 1° de enero de 1995, sus atribuciones y el sistema de adopción de decisiones, conforme a lo dispuesto en el Art. 18 del Tratado de Asunción.

Se dispuso celebrar la X Reunión en Asunción el próximo 27 de junio y reunir al Consejo del Mercado Común el 1° de julio en la misma Ciudad.

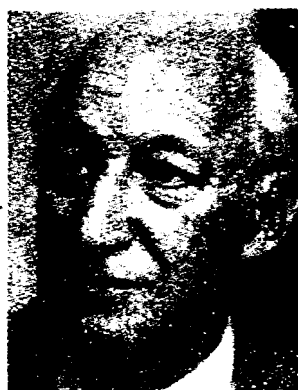
Se nombraron nuevas comisiones en diversos Subgrupos para agotar el temario de los mismos y se fijaron nuevas fechas para la conclusión de los trabajos en curso.

Igualmente se decidió definir la exención y el monto de las franquicias a ser otorgadas a los turistas y los criterios a los tratamientos tarifarios y las restricciones aplicables a los bienes que excedan los límites de dichas franquicias.

Se resolvió armonizar las normas de calificación voluntarias y obligatorias de productos "in natura" y estudiar las relativas a productos de tocador e higiene personal.

Se dispuso realizar una reunión de coordinación para el tratamiento de las normas técnicas que inciden sobre el complejo agropecuario.

Se concluyó la confección de un glosario de términos aduaneros, indispensable para la coordinación de respectivas legislaciones.



SOLUCION DE LAS CONTROVERSIAS

Se informó que Uruguay ha terminado el proceso de ratificación del Protocolo de Brasilia sobre el tema y en breve depositará el instrumento respectivo ante la Cancillería paraguaya.

Las delegaciones se comprometieron a enviar las correspondientes Listas de Arbitros antes de la próxima Reunión del Mercado Común.

PUBLICACIONES DEL MERCOSUR

Se editarán las decisiones del Consejo del Mercado Común y las resoluciones del Grupo Mercado Común, como forma de difundir lo actuado por ambos órganos.

LOGOTIPO DEL MERCOSUR

Se hará circular entre los Coordinadores nacionales las bases para la confección de un logotipo, que se aprobará el 1.7.93.

CRONOGRAMA DE REUNIONES

Se adoptó un extenso cronograma de reuniones para el resto del año 1992, imprimiendo un fuerte dinamismo a la actuación de los Subgrupos y comités designados.

(Fin de la serie)

8311219

Mercosur a mitad de camino

PROCEDE 150403

FECHA 2-6-83

VINCULO Mercosur 12481 ✓
Integr. 12785 ✓

Mercosur, a mitad de camino

por Aureliano Rodríguez Larreta
especial para El Observador

LOS EDITORIALISTAS (Y, mejor mirado, los "suelistas") de nuestro periodismo político tradicional, solían concluir sus sueltos más concisos agregando: "Lo del título". Frase obvia con que se pretendía rubricar o explicar, por las dudas, las palabras que encabezaban el ingenioso brulote.

Me tentó la posibilidad de hacerlo hoy, no al final sino al comenzar el artículo, porque éste no podrá titularse de otra forma que con el epígrafe que presidió el foro realizado la semana pasada en Montevideo para reflexionar sobre la marcha de la construcción del Mercosur.

En efecto, la conferencia internacional convocada por el Centro de Estudios de la Realidad Económica y Social en colaboración con institutos privados de Argentina, Brasil y Paraguay que le son afines, tuvo el acierto inicial de proponerse echar una mirada sobre la situación en que realmente se encuentra el proyecto de integración de nuestros cuatro países. A mitad de camino entre la firma del Tratado de Asunción en marzo de 1991 y el compromiso de poner en práctica el mercado común en enero de 1995, la reunión sirvió para que afloraran dudas que se temían, preocupaciones que se esperaban y otras cosas que se sospechaban. Pero también hubo espacio para las sorpresas.

No más empezar, cuando la asistencia se disponía a escuchar la típica intervención de apertura a cargo del subsecretario de Economía y Finanzas del país sede, el economista Gustavo Licandro lanzó su particular visión de cómo un llamado Mercado Común del Sur podría entrar en vigor en la fecha prevista sin que se cumplieran las obligaciones ni se utilizaran los instrumentos característicos de una unión aduanera y de un mercado común tal como están previstos en el Tratado de Asunción.

Y aun más que eso; del conjunto del pensamiento expuesto por el se-

ñor Licandro se pudo deducir que ante inevitables diferencias en la estructura de protección arancelaria externa -que ya no sería común-, cabría la interposición de tasas compensatorias para algunos productos en su tráfico de un país a otro de la subregión. Lo cual supondría que tampoco el programa de liberación del comercio recíproco se cumpliría totalmente, quedándose el mítico Mercosur en una zona de libre comercio imperfecta.

¿A dónde va Uruguay?

En un foro donde estaban presentes economistas y técnicos, altos funcionarios y políticos, pero también empresarios e incluso sindicalistas de los cuatro países, la alocución inicial de tan alto miembro de gobierno causó natural sorpresa, e incluso provocó una lógica polémica a lo largo de la primera jornada.

Lo inquietante del caso no es que participantes de los otros países se refirieran a las provocativas opiniones del subsecretario uruguayo, (cuyo contenido ya ha sido difundido, no cabiendo su análisis en la extensión de este comentario), sino que quedaran a la vista notorias distancias entre el criterio del segundo responsable del Ministerio de Economía y las opiniones expresadas más tarde por el principal negociador uruguayo, el economista Ignacio García Peluffo,

representante del gobierno en el Grupo Mercado Común. El señor García Peluffo se situó en un ángulo de mayor ortodoxia integracionista, apuntando al cumplimiento de los requisitos que caracterizan a la unión aduanera en el Tratado de Asunción.

Visto y oído todo cuanto este interesante foro ha permitido percibir, la situación a medio camino es más que confusa, y nuestro país tendrá que definir, antes de junio próximo, una sola, única y unívoca línea de acción en este asunto, que en su nacimiento fue tratado como política de Estado. ■

“
Tampoco el programa
de liberación del
comercio recíproco se
cumpliría totalmente,
quedándose el mítico
Mercosur en una zona
de libre comercio
imperfecta

”

01-01

9311219

El presidente brasileño confía que se cumpla el cronograma previsto

Itamar Franco aseguró que el Mercosur es prioridad esencial de su política exterior

El presidente brasileño Itamar Franco aseguró a El Observador en Brasilia que el Mercosur es una prioridad esencial de la política externa brasileña, al tiempo que aseguró que su gobierno mantiene el empeño político de alcanzar la formación del proceso de integración en los plazos previstos.



por Jorge Mederos
corresponsal de El Observador
en Brasilia

Frango descartó de plano la posibilidad de una intervención militar en el gobierno de Bra-

Descartó de plano intervención de los militares en su gobierno

— ¿CÓMO EVALÚA EL COMIENZO de su gobierno?

— Un período difícil, debido al proceso de juicio político a mi antecesor y a las dificultades encontradas en todos los sectores.

— ¿La credibilidad internacional de Brasil ha sido afectada por el cambio de tres ministros de Economía en siete meses?

— El país ya tiene estabilidad política. Lo que deseo es establecer un orden económico más justo y equitativo.

— ¿Existe algún riesgo de intervención militar en Brasil?

— Absolutamente no.
— ¿Cómo evalúa la repercusión del impeachment del presidente Collor de Mello en

la vida del país y en la imagen internacional de Brasil?

— No tengo nada que comentar sobre el juicio, que obedeció a los preceptos democráticos de la Constitución brasileña. Brasil demostró madurez a lo largo de todo el proceso.

— ¿La red de corrupción descubierta ha sido efectivamente desarticulada?

— Es un asunto que tiene que ver con el sistema judicial. El Ejecutivo está al tanto de cualquier asunto de su jurisdicción.

— ¿Preocupa al gobierno federal el movimiento separatista del sur de Brasil?

— No. Se trata de un movimiento aislado, sin expresión ni resonancia en el sentimiento nacional. ■

sil y consideró que pese a los reiterados cambios que ha sufrido su gabinete "el país ya tiene estabilidad política".

También consideró prematura la posibilidad de iniciar contactos entre el Mercosur y el Tratado de Libre Comercio de Norteamérica (TLC) porque ambos procesos "se encuentran en una etapa de consolidación".

— ¿Brasil mantiene su compromiso con el Mercosur y considera posible la integración?

— El Mercosur es una prioridad esencial de la política externa brasileña. En 1990, nuestro intercambio con Argentina, Paraguay y Uruguay se situaba en US\$ 6.3 billones. Además de su importancia desde el punto de vista económico-comercial, el Mercosur es una expresión concreta de la prioridad política que atribuimos a la aproximación siempre creciente con nuestros vecinos del Cono Sur.

— Los altos niveles de la inflación brasileña y la falta de coordinación macroeconómica preocupan a los socios de Brasil en el Mercosur. ¿Usted cree posibles los plazos del cronograma del proceso de integración?

— Es necesario destacar, en primer lugar, que los adelantos en el proceso de integración del Cono Sur se registran desde fines de los años 80, justamente un período durante el cual Brasil ha enfrentado dificultades conocidas de orden económico. No creo, por lo tanto, que esas dificultades puedan obstaculizar, en el futuro, los adelantos del Mercosur.

En cuanto a los plazos, estoy convencido que hasta el fin de 1994

habremos concretado una zona de libre comercio -libertad de circulación de bienes entre nuestros cuatro países- y una unión aduanera con la definición de una tarifa externa común. Brasil mantiene su empeño político de alcanzar la meta de formación del mercado común en los plazos previstos. Se trata, con certeza, de una tarea muy complicada, que deberá evolucionar con el paso del tiempo. El Mercosur es un proceso negociador que no se agota el 1° de enero de 1995. Esa fecha es un punto de inflexión de gran importancia, porque señala el fin de la etapa de transición, pero no debe ser vista como un momento mágico a partir del cual ya no se podría agregar nada a lo conseguido.

— ¿Usted está de acuerdo con las afirmaciones de que el Mercosur real podría ser solamente un sueño?

— Discrepo totalmente. El Mercosur ya es una realidad. Avanzamos mucho en el camino hacia la creación de una zona de libre comercio. Está en vigor la preferencia tarifaria de 68% para el comercio intrazonal. En la cumbre de Montevideo, en diciembre de 1992, los presidentes definieron parámetros básicos para la negociación de la tarifa externa común. Eso no es solamente una realidad, son realizaciones notables que se reflejan en la verdadera explosión del comercio intrarregional.

— ¿Brasil aceptaría que el 1° de enero de 1995 se establezca un tipo de integración diferente al mercado común? ¿Tal vez solamente una zona de libre comercio?

— El Tratado de Asunción prevé un período de transición que termina el 31 de diciembre de 1994. Durante ese período, los cuatro países están avanzando hacia la conformación de una zona de libre comercio y de unión aduanera. El mercado común es un proceso al que se llegará en etapas, como en Europa. Brasil continuará trabajando con prioridad en la constitución del mercado común. Lo importante es el mantenimiento del proceso de integración, que está dando muestras concretas de dinamismo. Con seguridad el 1° de enero de 1995 habremos alcanzado niveles de integración que se sitúan muy por encima de una simple zona de libre comercio.

— Uno de los mayores obstáculos es el arancel externo común. ¿Hasta qué punto Brasil cedería en su reclamo de excepciones comunes para el arancel?

— La tarifa externa común no es un obstáculo a la integración. Es uno de los instrumentos esenciales. Algunos de los parámetros básicos para su negociación ya fueron definidos en la reunión presidencial de diciembre pasado en Montevideo. Fue un paso decisivo. Según cálculos iniciales, no existirán grandes divergencias para la definición de la tarifa externa común a ser aplicada a cerca del 80% de universo tarifario de los cuatro países. En junio se realizará una reunión a nivel de subsecretarios de Economía de los cuatro países, para adelantar la discusión de los puntos pendientes. La definición de la lista reducida de productos cuyas tasas podrían situarse por encima de 20% todavía será objeto de negociaciones entre los países. Brasil tiene la firme convicción de que la definición de una tarifa externa común, en niveles compatibles con los intereses de las economías de los cuatro países, es un objetivo prioritario del Mercosur.

— ¿Cómo debe ser la relación del Mercosur con Estados Unidos y el Tratado de Libre Comercio de América de Norte (TLC)?

— Estados Unidos es el principal socio económico-comercial de Bra-



Itamar Franco

sil. Tenemos todo el interés en expandir nuestros contactos con Estados Unidos y el TLC. El acuerdo "4+1" entre el Mercosur y Estados Unidos, firmado en 1991, es uno de los foros apropiados para el examen de esos temas.

En la cumbre de Montevideo firmé con mis colegas un comunicado donde declaramos, con relación a Estados Unidos, nuestra disposición para estudiar las opciones comerciales que se abren a partir de la nueva realidad hemisférica. No veo antagonismo entre, de un lado, la propuesta norteamericana de formar un área de libre comercio alrededor del TLC, y del otro la política de integración regional de los países del Mercosur. Al mismo tiempo, entendemos que sería prematuro considerar concretamente, en este momento, el inicio de negociaciones sobre libre comercio entre el Mercosur y el TLC, porque esos procesos se encuentran en una etapa de consolidación, y el TLC ni siquiera entró en vigor.

— Brasil ha sido acusado de piratería por Estados Unidos.

El 1º de enero de 1995 no debe ser visto como un momento mágico a partir del cual ya no se podrá agregar nada a lo conseguido.

¿Cuál es el nivel de relaciones político-comerciales con Washington?

— Es muy bueno. En el campo político compartimos valores comunes como la democracia, el respeto a los derechos humanos y al medio ambiente. No tenemos ningún problema que pueda ser considerado serio. En el campo económico-comercial, Estados Unidos es nuestro principal socio. La cuestión de la propiedad intelectual debe ser entendida en ese contexto más amplio. Es normal que, en una relación tan densa, ocurran divergencias localizadas. Las relaciones de Estados Unidos con Japón o la Comunidad Económica no escapan a ese patrón. Concretamente, esperamos que la nueva ley brasileña sobre propiedad intelectual contribuya a la superación de nuestras divergencias con Estados Unidos en ese campo. ■

“Relaciones con Uruguay pasan por un período de madurez”

— ¿CÓMO EVALÚA LAS relaciones entre Brasil y Uruguay?

— Las relaciones pasan por un período de gran madurez y evolucionan armoniosamente en un clima constructivo y de desdoblamiento importantes. La cooperación bilateral se desarrolla positivamente y el nivel de entendimiento entre los dos gobiernos es bastante amplio. Destaco el importante trabajo que ha sido realizado por la Comisión de la Laguna Merín y las perspectivas que se ofrecen con la implantación

residuos, saneamiento y aguas servidas de ciudades contiguas.

Las partes prevén, además, la definición de parámetros de impacto ambiental que, cuando son excedidos, podrán dar lugar a procedimientos de responsabilidad para compensar daños eventualmente causados a la otra parte.

En el ámbito nacional, las partes intercambiarán informaciones y desarrollarán programas sobre prevención de accidentes y catástrofes, tratamiento de efluentes, sustancias nocivas o peligrosas y de residuos

sólidos, desertificación, medio ambiente urbano, educación e información, entre otros temas.

En el plano de las cuestiones de interés global, Brasil y Uruguay intercambiarán informaciones y cooperación para aplicar medidas relacionadas con los esfuerzos internacionales

para la protección de la capa de ozono, conservación de la diversidad biológica, atenuación de los cambios de clima y control del movimiento transfronterizo de residuos peligrosos.

Creo importante mencionar también la evolución positiva de las relaciones económicas y comerciales entre nuestros países. Brasil es hoy el principal socio comercial de Uruguay, y ha sido el destino — en el período 1989-1992 — del 22,8% de las exportaciones uruguayas. En el mismo lapso fue el abastecedor del 24,2% de las importaciones realizadas por Uruguay.

— En Uruguay preocupa la contaminación de la Usina de Candiota. ¿Qué se ha hecho para evitar la contaminación transfronteriza?

— Desde 1989, Brasil y Uruguay vienen intercambiando informaciones sobre el posible impacto ambiental de la operación de la Usina de Candiota y las medidas de control adoptadas.

La determinación de los niveles y del origen de ese posible impacto constituye una tarea compleja, que exige considerables recursos técnicos y financieros y que no puede prescindir de la cooperación bilateral. Para sistematizar esta cooperación, Brasil y Uruguay firmaron el 31 de agosto de 1990 el Acta de Yaguarón, que estableció el Programa de Monitoreo Global de la Frontera Brasil - Uruguay - Región de Candiota. El programa prevé, entre otras medidas, la instalación y operación en los territorios de ambos países de instrumentos para el control atmosférico, recolección de muestras de los cuerpos hídricos y suelos, el rastreo de vientos y núcleos de precipitación en un radio de 400 kilómetros de la Usina de Candiota, y la operación de estaciones que recogen agua de lluvia.

Del lado brasileño, varias de esas actividades ya se encuentran adelantadas. Ya se realizaron dos reuniones de técnicos uruguayos y brasileños para evaluar el programa.

En Brasil el control constituye un esfuerzo coordinado de diversas instituciones del estado de Río Grande del Sur, la Fundación Estatal para la Protección Ambiental, la Universidad Federal de Porto Alegre, la Universidad Federal de Pelotas, la Compañía de Electricidad de Río Grande del Sur y, a nivel federal, el Ministerio del Medio Ambiente. ■

Brasil y Uruguay vienen intercambiando informaciones sobre el posible impacto ambiental de la operación de la Usina de Candiota

8311221
Eje vial por ruta 5
150005
4-6-83
Mercosur 12781 ✓
Uruguay 507466 ✓
Com. 11411 ✓

Se espera que mañana se emita la "Declaración de Durazno"

Insisten: carretera de Mercosur por ruta 5

Durazno (por Saúl Piña). Mañana se reunirá en esta ciudad el grupo que impulsa el pasaje de la carretera del Mercosur por la ruta 5, de acuerdo a lo acordado en la reciente reunión cumplida en Rivera con la participación de delegados de Florida y Durazno.

La intención es que, luego de las deliberaciones, se emita la "Declaración de Durazno", la que se hará llegar al Presidente

de la República y otras autoridades.

Por otra parte, se tiene previsto invitar a diputados nacionales por Durazno, intendentes de los departamentos comprendidos por la ruta 5, ediles, etc., para dar un mayor marco a la consideración del tema.

Conciencia

El coordinador de la Comi-

sión Departamental para el Mercosur, Rosendo Beal,

dijo a *El Día* que "de aquí en más se inicia una etapa de mayor ejecutividad, con el fin de crear conciencia a nivel de las autoridades nacionales sobre las ventajas que tendría el pasaje de dicho trazado que unirá San Pablo con Buenos Aires por ruta 5 y luego la ciudad de Colonia, teniendo en cuenta para ello la construcción del puente".

Beal señaló que pese a que existe gran hermetismo entre las autoridades que tienen competencia en el tema del eje vial, su consideración se encuentra en la etapa final de la consultoría, informando que existen a consideración 14 proyectos de los cuales nueve no toman en cuenta a Uruguay.

Otro aspecto que también ha sido aprobado es la declaratoria

de "Interés Departamental" que los departamentos sobre la ruta 5 otorgarán a la carretera del Mercosur.

Finalmente informó que se harán gestiones ante las autoridades nacionales y eventualmente los países vecinos, contándose para ello con una documentada información que será procesada sobre los aspectos positivos del trazado que se impulsa.

931 1 221

01-01

8311222

En Brasil opinan que Mercosur se
150080 atrasará hasta el 2001

12-6-83

Mer 12781

Bre 507482

Integ 12795

Peligrá el Mercosur: en Brasilia opinan que se atrasará hasta el 2001

La falta de consenso sobre un arancel común y las diferencias macroeconómicas pueden postergar la concreción del Mercosur hasta el año 2001, opinan economistas brasileños. Las posturas de cuatro países que integran el pacto, difieren considerablemente en lo que tiene que ver con los aranceles aduaneros a aplicar a las importaciones provenientes de terceros países. Mientras Brasil y Argentina proponen un 20%, Uruguay plantea un 15% y Paraguay un 10%. El Subsecretario de Relaciones Exteriores de Brasil, Rubens Barbosa, sostuvo que sin acuerdo sobre aranceles, de ninguna manera Brasil aceptaría su integración en el tratado.

Brasilia, (EFE).- La conversión del Mercado Común del Sur (MERCOSUR) en una zona de libre comercio puede retrasarse hasta el año 2001, al subsistir la falta de consenso sobre el arancel exterior común, indicaron ayer viernes 11, en Brasilia altas fuentes económicas de la asesoría gubernamental.

"Al no haber un arancel exterior común, no existen condiciones de competencia", dijo el economista José María Aragao, consultor para asuntos de integración.

Aragao citó la existencia de amplias listas de excepción de productos, con aranceles elevados, como otro factor que postergará la entrada en vigor del la zona de libre comercio, prevista para 1995.

Los Presidentes de los cuatro países del MERCOSUR, Carlos Menem (Argentina), Itamar Franco (Brasil), Andrés Rodríguez (Paraguay) y Luis Alberto Lacalle (Uruguay) deberán deci-

dir en torno al arancel exterior común durante la cumbre semestral que celebrarán el próximo primero de julio en Asunción.

"Esta cada vez más claro que el mercado común solamente será una realidad en el año 2001, cuando se espera tener una zona de libre comercio completa y una unión aduanera", señala hoy "Gazeta Mercantil", el principal diario económico brasileño.

Los cuatro países socios pretenden la aplicación de distintas tasas de aranceles aduaneros para los productos con origen fuera del bloque económico.

Brasil y Argentina proponen un índice del 20 por ciento y discrepan en cuanto a la amplitud de la lista de excepción, mientras que Uruguay aceptaría el 15 por ciento y Paraguay el 10 por ciento, de acuerdo con fuentes diplomáticas.

El primero de enero de 1995 la zona de libre comercio puede ser parcial, al incluir el 90 por ciento de los productos, y el resto entraría en las denominadas listas de excepción (con tasas arancelarias mayores para la protección de la industria nacional), agrega "Gazeta Mercantil".

A la falta de consenso sobre el arancel exterior común se suma la disparidad de las políticas macroeconómicas nacionales, especialmente por la elevada inflación de Brasil, con el 32,2 por ciento mensual, y la paridad dólar-peso en Argentina, base del programa económico de aquel país.

El Subsecretario del Ministerio brasileño de Relaciones Exteriores y coordinador nacional del Grupo Mercado Común del MERCOSUR, Rubens Barbosa, señaló que la armonización de las políticas macroeconómicas "no es una condición esencial para una

zona de libre comercio y una unión aduanera".

El funcionario añadió, sin embargo, que "sin un arancel exterior común Brasil no va a embarcarse alegremente en la zona de libre comercio".

Asimismo dijo que el Gobierno federal deberá aplicar un régimen más riguroso sobre el origen de los productos procedentes de los otros países del MERCOSUR.

Barbosa dijo que la lista de excepción que Brasil aspira a presentar a los

otros socios, con arancel hasta el 35 por ciento, debe ser la mayor, y debe incluir bienes de capital, química fina, máquinas con control numérico, automóviles, camiones, autobuses, motocicletas y productos de informática.

El Secretario brasileño de Comercio Exterior, Renato Marques, señaló, por otra parte, que el Gobierno pretende reglamentar la entrada de ciertos productos, como el arroz, procedentes de Argentina, Paraguay y Uruguay.

Marques dijo que los nuevos meca-

nismos deben impedir conflictos por el ingreso de productos de aquellos países en los momentos en que son comercializados los brasileños, y evitar incidentes como el reciente bloqueo de cargamentos de arroz de Argentina y Uruguay por parte de los productores del estado de Río Grande do Sul.

"Nosotros necesitamos del arroz importado y ellos quieren vender para Brasil, sin embargo tenemos que regular el flujo", añadió.

Nº DOCUMENTO	
TÍTULO	
PRECEDENTE	150483
FECHA	10-6-83
ASUNTO	Mercosur 12481

Barbosa vaticinó que unión aduanera se logrará en el 2001

EN 1995 EL Mercosur no será un mercado común, sino apenas una zona de libre comercio, y recién en el año 2001 podrá llegar a la categoría de unión aduanera, pronosticó ayer en Brasilia el subsecretario de Asuntos Económicos y canciller interino de Brasil, Rubens Barbosa.

Ante una comisión del parlamento brasileño, el alto funcionario explicó la marcha de las negociaciones entre los cuatro países, y aseguró que los acuerdos alcanzados hasta el momento no permiten esperar más que una zona de libre comercio, ya que será improbable que antes de 1995 se consiga coordinar las políticas macroeconómicas, requisito indispensable

para la conformación de un mercado común.

La diferencia hecha por Barbosa alude a los diferentes grados que puede tener la integración. Una "zona de libre comercio" supone la eliminación de restricciones arancelarias entre los países de la región. Una "unión aduanera" implica, además, que todos los países de la región tengan una misma política arancelaria frente al resto del mundo, y un "mercado común" supone la libre movilidad de los factores productivos, una política comercial común y la coordinación de políticas económicas.

"No está en los planes inmediatos la formación de un mercado

común", expresó Barbosa ante los diputados brasileños, en una alusión a las dificultades de eliminar las asimetrías entre las economías de la región.

A pesar de corresponder a una percepción bastante generalizada, esta afirmación no se condice con lo expresado en el Tratado de Asunción, que señala en su artículo primero: "Los Estados deciden constituir un mercado común, que deberá estar formado el 31 de diciembre de 1994 y que se llamará Mercado Común del Cono Sur".

Barbosa señaló que en 1995 se alcanzará una etapa anterior a la conformación del mercado común. "La armonización no es tan impor-

ante para lograr la unión aduanera y la zona de libre comercio", expresó.

Según las previsiones del canciller interino, en el año 2001 el Mercosur podrá funcionar como una unión aduanera, dado que ese año perderá vigencia la lista de excepciones al arancel externo común.

Barbosa reconoció que la inestabilidad económica de Brasil es un elemento que ha contribuido a las dificultades en el proceso de integración.

De todas maneras, destacó que la estabilización de la economía brasileña "es una necesidad para el país", independientemente de la constitución del Mercosur. ■

02-1991

931 1 222

150024

13-6-83

Zona libre comercio puede retrasarse hasta año 2001

MERCOSUR: ALGO PARA EL PROXIMO SIGLO

La conversión del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), en una zona de libre comercio puede retrasarse hasta el año 2001, al subsistir la falta de consenso sobre el arancel exterior común.

Al no haber un arancel exterior común, no existen condiciones de competencia", dijo el economista José María Aragao, consultor para asuntos de integración.

Aragao citó la existencia de amplias listas de excepción de productos, con aranceles elevados, como otro factor que postergará la entrada en vigor de la zona de libre comercio, prevista para 1995.

Los presidentes de los cuatro países del MERCOSUR, Carlos Menem, Itamar Franco, Andrés Rodríguez y Luis Alberto Lacalle deberán decidir en torno al arancel exterior común durante la cumbre semestral que celebrarán el próximo primero de julio en Asunción.

"Está cada vez más claro que el mercado común solamente será una realidad en el año 2001, cuando se espera tener una zona de libre comercio completa y una unión aduanera", señala hoy "Gazeta Mercantil", el principal diario económico brasileño.

Los cuatro países socios pretenden la aplicación de distintas tasas de aranceles aduaneros para los productos con origen fuera del bloque económico.

Brasil y Argentina proponen un índice del 28 por ciento y discrepan en cuanto a la amplitud de la lista de excepción, mientras que Uruguay aceptaría el 15 por ciento y Paraguay el 10 por ciento de acuerdo con fuentes diplomáticas.

EN 1995 SOLO UN MERCOSUR "PARCIAL"

El primero de enero de 1995 la zona de libre comercio puede ser parcial, al incluir el 90 por ciento de los productos y el resto entraría en las denominadas listas de excepción (con tasas arancelarias mayores para la protección de la industria nacional), agrega "Gazeta Mercantil".

A la falta de consenso sobre el arancel exterior común se suma la disparidad de las políticas macroeconómicas nacionales, especialmente por la elevada inflación de Brasil, con el 32,2 por ciento mensual, y la paridad dólar-peso, en Argentina, base del programa económico de aquel país.

El subsecretario del ministerio brasileño de Relaciones Exteriores y coordinador nacional del Grupo Mercado Común del MERCOSUR, Ruben Barbosa, señaló que la

armonización de las políticas macroeconómicas "no es una condición especial para una zona de libre comercio y una unión aduanera" y añadió, sin embargo, que "sin un arancel exterior común Brasil no va a embarcarse alegremente en la zona de libre comercio".

El funcionario agregó que la lista de excepción que Brasil aspira a presentar a los otros socios, con arancel hasta el 35 por ciento, debe ser la mayor y debe incluir bienes de capital, química fina, máquinas con control numérico, automóviles, camiones, autobuses, motocicletas y productos de informática.

El secretario brasileño de Comercio Exterior, Renato Marques señaló por otra parte, que el gobierno pretende reglamentar la entrada de ciertos productos, como el arroz, procedentes de Argentina Paraguay y Uruguay.

Marques dijo que los nuevos mecanismos deben impedir conflictos por el ingreso de productos de aquellos países en los momentos en que son comercializados los brasileños y evitar incidentes como el reciente bloqueo de cargamentos de arroz de Argentina y Uruguay por parte de los productores del estado de Río Grande do Sul.

"Nosotros necesitamos el arroz importado y ellos quieren vender para Brasil, sin embargo tenemos que regular el flujo" añadió (efe).

Nº. 8311223

2º Encuentro de Productores en Salto

150015

15-6-93

Mercosur 12481 ✓

Uruguay 507466 ✓

Informe 30054 ✓

Encuentro 11078 ✓

Integr 12185 ✓

SALTO

PROFUNDIZAN LA INTEGRACION

SALTO (por Eduardo Lima Musmano).- La reunión del Cuerpo Deliberante del Río Uruguay, realizada en esta ciudad, fue oportuna para conocer la realidad de localidades argentinas que comparten en muchos casos los problemas que tienen las ciudades de nuestro interior.

El Presidente de la Comisión del MERCOSUR del Cuerpo Deliberante, Domingo Ranaletti y el asesor Dr. Carlos Navarro, informaron sobre el Segundo Encuentro de Pequeños y Medianos Productores de la región, que se desarrollará en la ciudad de Nogoyá, Entre Ríos.

Dijo Ranaletti que existen expectativas por el Segundo Encuentro de Pequeños y Medianos Productores. Recordó que el primer encuentro se cumplió en Salto con total éxito. Destacó la importancia del encuentro, por tratarse de un paso concreto a la integración regional. "Estamos hablando de la integración de la producción y el trabajo", manifestó.

INVITAN A PRODUCTORES

Ranaletti hizo un llamado a los productores uruguayos de esta región, para que se organicen, se acerquen y participen del encuentro en Nogoyá, pues se está preparando de esta manera el MERCOSUR.

Dijo que no hay que esperar al '95 para comenzar a trabajar por el MERCOSUR, hay que estar preparados para ese proceso integrador. Por eso formuló la invitación a todos los productores interesados en participar del encuentro en Nogoyá los días 30 y 31 de julio.

VERDADERA INTEGRACION

Por su parte, el asesor del Cuerpo Deliberante del Río Uruguay Dr. Carlos Navarro expresó que el organismo no se preocupa solamente por los aspectos legislativos de la integración de los tres países (Brasil, Uruguay, Argentina). Otra de las inquietudes del Cuerpo Deliberante es motivar a las comunidades para que realmente se pueda trabajar en conjunto.

Un ejemplo de ello, dijo, es el Segundo Encuentro Regional de Pequeños y Medianos Productores Primarios, que se realizará en Nogoyá el 30 y 31 de julio.

HORTICULTURA EN NOGOYA

Resaltó Navarro que gracias al Cuerpo Deliberante del Río Uruguay, Nogoyá, que no era una zona productiva, en estos momentos se está dedicando a la horticultura. Anunció que próximamente productores de Nogoyá vendrán a Salto para interiorizarse más aún de la experiencia de los horticultores locales.

Explicó el Dr. Navarro que la horticultura en Nogoyá surgió gracias al Primer Encuentro Regional de Productores Primarios realizado en Salto y hoy se está transformando en una hermosa realidad.

9311223

9311224

Uruguay pide aplazar reunión de Ptes del Mercosur

150005.

15-6-93.

Mercosur 12781 ✓

Uruguay 507466 ✓

Reunión 11078 ✓

Julio 12795 ✓

Mercosur: sólo reunión de ministros de RR.EE. y Economía

Pide Uruguay aplazar reunión de presidentes

La cancillería de nuestro país, a través del coordinador nacional del Mercosur, propuso a Argentina, Brasil y Paraguay, mantener la reunión del Consejo de Ministros prevista como estaba para el 1º de julio en Asunción, pero integrado solamente, con los ministros de Relaciones Exteriores y Economía de los cuatro países, sin que concurren los presidentes. La misma tendría la oposición de Paraguay.

Fuentes oficiales informaron a El Día que el Tratado de Asunción prevé integrar el órgano máximo del Mercado Común, con o sin la presencia de los jefes de Estado, por lo que sería una buena oportunidad —en opinión de la cancillería— para poner en práctica el mecanismo no utilizado hasta el momento: prescindir de la presencia de los mandatarios.

En la tarde de ayer no existía en nuestra cancillería decisión oficial, pero se informó que ya se había planteado la iniciativa a los gobiernos vecinos, aguardándose una respuesta en los próximos días.

La fundamentación de la iniciativa uruguaya es la inexistencia de razones poderosas para hacer reunir a los presidentes cuando aún sesionan los subgrupos técnicos abordando los temas establecidos en el cronograma de Las Leñas y no existiendo una agenda urgente, ni decisiva para tratar en esta oportunidad.

La cancillería de nuestro país trata de mantener la sesión en la misma fecha y lugar del Consejo de Ministros del Mercosur, máximo organismo resolutivo previsto por el Tratado de Asunción, pero formado por los responsables de las políticas exterior y económica de los cuatro países.

El principal tema a revisar por el Consejo de Ministros será la marcha de la estructuración del Arancel Externo Común (AEC) del Mercosur y la determinación del número y duración de las excepciones que cada integrante del proceso mantendrá en protección a su producción nacional. Este tema, que ha sido resuelto sin problemas por el subgrupo de trabajo N° 10, será previamente analizado por un grupo "ad hoc" integrado por los subsecretarios de economía de los cuatro países, por lo que llegará más que pulido al Consejo del Mercosur.

El propio Consejo en su sesión de diciembre realizada en Montevideo, con la presencia de los presidentes Carlos Menem de Argentina, Itamar Franco de Brasil, Andrés Rodríguez de Paraguay y Luis Alberto Lacalle de Uruguay, decidió que el arancel común se situara entre 0 y 20%, con excepciones a determinar por cada país.

Los detalles de esta resolución serían analizados en la próxima sesión del Consejo que, según el Tratado de Asunción debe realizarse semestralmente en sede rotativa y que, desde su firma el 26 de marzo de 1991, ha contado además con la presencia de los cuatro presidentes.

De prosperar la propuesta uruguaya, sería la primera vez que el Consejo de Ministros del Mercosur no se acompañará por un encuentro cumbre de los jefes de gobierno de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

Especulaciones realizadas por altas fuentes consultadas por El Día indicaron que Paraguay sería el único, de los cuatro países, que podría oponerse a la iniciativa porque quería aprovechar la presencia de los presidentes para presentar el primer cambio de mando democrático en dicho país desde que se firmó el Tratado de Asunción.

9311225
Paraguay preocupado por intención uruguaya
150025 de aplazar cumbre del Mercosur
16-6-83

Mercosur 12781 ✓
Cumbre 11187 ✓
Paraguay 66723 ✓
Integr 12785 ✓

Mercosur

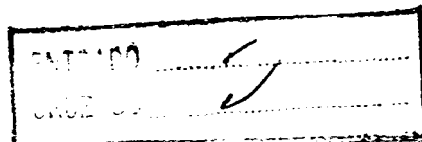
ASUNCION (EFE).- Paraguay está preocupado por la intención uruguaya de aplazar la reunión cumbre del Mercosur, aunque la cancillería local no ha recibido propuesta alguna.

Según fuentes procedentes de Montevideo, el gobierno de Uruguay anunció anteayer que había planteado a los demás miembros del Mercosur el aplazamiento de la cumbre, aunque sin mencionar los motivos.

El vicescanciller paraguayo, Marcos Martínez Mendieta, dijo que en Asunción está todo preparado para la reunión del 1º de julio.

En la Cancillería

En la Cancillería se dijo que el embajador del Uruguay, Adolfo Díaz Espartero, había manifestado no estar al tanto de las noticias sobre la posible postergación. Sin embargo, ante la insistencia periodística, el organismo Mercosur dijo que se informaría si se confirmaba la posición uruguaya, lo que no se hizo.



9311225

01-01

M 8311226
G.M.C. edita en setiembre boletín estadístico
150023

17-6-83

Mercosur 12781 ✓
Reunión 11078 ✓
Uruguay 507466 ✓
Uruguay 12785 ✓
Com. 11411 ✓

La compilación de datos estará a cargo de Argentina **Grupo Mercado Común edita en setiembre boletín estadístico**

■ Una mayor fluidéz de información entre los países y la publicación de un boletín estadístico cuatripartito, fueron algunos de los puntos resueltos tras la reunión del sub grupo 10 del Grupo Mercado Común

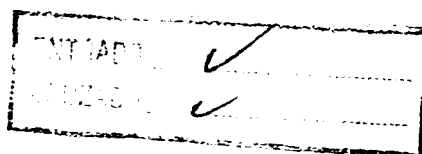
(GMC).

La información contenida en el intercambio trimestral comprenderá indicadores fiscales, resultado cuasifiscal (se realizará la apertura entre ingresos y egresos del Banco Central)

y el financiamiento del Sector Público no Financiero (esta información se suministrará de manera desagregada entre financiamiento interno y externo, distinguiéndose las colocaciones de las amortizaciones).

Igualmente se acordó tras el encuentro realizado en nuestro país la semana pasada, analizar en la próxima reunión de este grupo de trabajo las propuestas presentadas para incluir información sobre los siguientes indicadores: índices de salarios manufactureros, horas trabajadas del sector manufacturero, encajes promedios y comercio intrarregional. Con respecto a los atrasos en el pago de la deuda

externa, se acordó que por el momento no se incluirá esta información en los datos intercambiados. Sobre la elaboración del boletín estadístico, el encargado de su compilación será Argentina, quien lo enviará a los restantes países. El cronograma establecido para el intercambio de información será el siguiente: setiembre de 1993, publicación de un boletín estadístico cuatripartito y elaboración de un informe económico de situación conjunto. En diciembre de este año se propone la evaluación de lo actuado en materia de publicación del boletín estadístico, elaborándose un informe sobre la situación general.



I.- SUBVERSION CONTINENTAL

RESERVADO

1

01-01

931 1 226

8311227
CIO oficializó solicitud de postergación de entrada
al Mercosur.
150023
17-6-83
Mercosur 12481 ✓
Encuentro 11038 ✓
Unogney 507466 ✓
Y. Eco. 11161 ✓

Junto al canciller Sergio Abreu trataron entre otros temas la situación actual del comercio exterior

Cámara de Industrias oficializó solicitud de postergación de entrada al Mercosur

■ La Cámara de Industrias volvió a reiterar su ponencia de suspensión de entrada en vigor del Tratado de Asunción. El punto se analizó en la reunión que los industriales mantuvieron con el canciller Sergio Abreu, anunciándose que el mismo va a ser objeto de un análisis de los presidentes de las cámaras industriales de los cuatro países del Mercosur.

Otro tema tratado en el encuentro con el ministro fue la situación del sector pesquero, planteándose los problemas surgidos con la República Argentina. También se analizó la política arancelaria aplicada por los demás países del Tratado de Asunción, indicándose que "las trabas arancelarias impuestas

por los socios de Uruguay nos están alejando del Mercosur".

REUNION CONJUNTA DURANTE 15 DIAS

Por su parte el canciller Abreu anunció que este primer encuentro con sectores vinculados a la exportación, constituye la primera de una serie de reuniones mensuales.

En la pasada jornada, el ministro de Relaciones Exteriores informó a los participantes del encuentro sobre las misiones realizadas a Chile, China, Paraguay, México, el Reino Unido y la Comunidad Económica Europea.

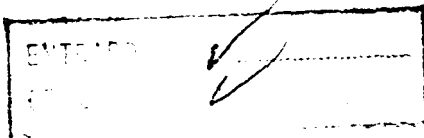
Abreu señaló que el objetivo de estas reuniones es inter-

cambiar ideas con el sector exportador. Asimismo propuso la realización de una reunión conjunta del sector privado y el oficial en agosto, la cual durará 15 días. En esa ocasión se tratarán

las dificultades y oportunidades que se brindan desde el exterior. Al referirse a la situación de los contactos para incrementar las exportaciones, el canciller dijo que los mercados no se concre-

tan con una sola visita a los diferentes países, enfatizando que lo importante es desarrollar una estrategia "e incorporar a esa estrategia una continuidad del esfuerzo profesional, para que

los compromisos que se realizan se cumplan y nos permitan continuar". Agregó que la mayoría de las dificultades en el aspecto exportador se dan por la falta del cumplimiento de compromisos.



01-01

931 1 227

8311228
Abreu admitió dificultades para concreción
del Mercosur
150483
17-6-83
Mercosur 12781 ✓
Reunión 11078 ✓
Uruguay 567466
F.Econ. 11161 ✓

Ve "más factible" que Mercosur se constituya en zona de libre comercio

Abreu admitió dificultades para la concreción del mercado común

En una reunión que mantuvo ayer con gremiales empresariales, el canciller Sergio Abreu admitió que pueden surgir dificultades para la concreción del mercado común y sostuvo que ve como "más factible" que el Mercosur se constituya en una zona de libre comercio, dijeron a El Observador fuentes que participaron del encuentro.

Por otra parte, en declaraciones a la prensa Abreu anunció que en agosto se va a convocar a todos los representantes comerciales del país para evaluar en conjunto la estrategia exportadora.

"El ministro informó de las últimas negociaciones comerciales realizadas en el exterior, las de China, México, Londres, Chile, Paraguay", indicó el titular de la Unión de Exportadores, Carlos Langwagen.

Asimismo, manifestó que "dentro de una cantidad de aspectos

generales, la Cámara de Industrias planteó la ponencia que tiene de suspensión del proceso del Mercosur".

"Se conversó también de lo que está siendo la desfiguración de la rebaja arancelaria-dijo Langwagen-considerándose que "la tasa estadística, los nuevos acuerdos de impulsos a la exportación en Argentina, son casos de desfiguración de la desgravación arancelaria".

También afirmó que "se habló de que evidentemente íbamos a llegar a una zona de libre comercio en el momento de la vigencia del

Mercosur. Pero resulta que todo lo que ha pasado en relación a lo que han significado nuevas trabas arancelarias tanto de Brasil como de Argentina. En realidad significa que vamos a llegar con una diferenciación tremenda", sostuvo Langwagen.

Al encuentro asistieron la CIU, la Unión de Exportadores, la Cámara Mercantil, las Cooperativas Agrarias Federadas (CAF), confederaciones del interior y de la pesca.

Abreu afirmó que estas reuniones "son un complemento" del esfuerzo exportador privado. Comunicó luego que "en agosto se realizará un encuentro conjunto al convocar a Uruguay a todos los representantes comerciales, tanto de la Cancillería como los dependientes del Ministerio de Economía, para que en 15 días se evalúe el sector exportador del país, las dificultades y oportunidades en el ámbito internacional". ■

8311229

Reunión de Comisión Técnica de Apoyo a la Reunión
de Ministros de Justicia del Mercosur

150007

20-6-83

Mercosur 12781 ✓

Reunión 11078 ✓

Uruguay 507466 ✓

Jústicia Para el MERCOSUR

Entre mañana y el miércoles, se llevará a cabo en Montevideo, en la sede de la Secretaría Administrativa del MERCOSUR, la reunión de la Comisión Técnica de Apoyo a la Reunión de los Ministros de Justicia del MERCOSUR, que contará con la asistencia de representantes de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

La delegación uruguaya estará integrada por el señor director general del Ministerio de Educación y Cultura, Dr. Carlos Mata Prates, quien la presidirá; el señor director de Asesoría Jurídica Internacional, Dr. Eduardo Tellechea Bergman y la señora Directora para Asuntos de Derecho Internacional y Diplomático del Ministerio de Relaciones Exteriores, Dra. Berta Feder.

En esta reunión se estudiará el Proyecto sobre Jurisdicción Internacional en Materia Contractual Internacional y posteriormente se fijará una nueva reunión de Ministros de Justicia del MERCOSUR para suscribir el referido protocolo.

9311230
Eje Vial del Mercosur, se reúnen en Durazno
150015
22-6-93
Mercosur 12481 ✓
Reunión 11078 ✓
Uruguay 507466 ✓

DURAZNO

EJE VIAL DEL MERCOSUR

Siguiendo con el análisis iniciado en la ciudad de Rivera el pasado 24 de abril, donde se refería al posible trazado del Eje Vial del Mercosur, se reunieron en DURAZNO las Comisiones Municipales y Departamentales de los departamentos de Rivera, Tacuarembó, Florida y la anfitriona, a las que se les unió la de la Junta Local Autónoma de Paso de los Toros.

Con tal motivo se emitió la Declaración Oficial que resultara de tal encuentro, cuyo texto es el siguiente:

ATENTO: A que la región Centro-Norte (Ruta Nacional N° 5) es una zona socioeconómica deprimida pero de alto potencial en sus recursos, básicos para el desarrollo nacional.

VISTO: Que el país prioriza el pasaje de la Ruta del Mercosur por su territorio, los citados departamentos de la Ruta Nacional N° 5 entendieron necesario analizar las posibilidades de la referida Ruta como Tramo Nacional del Eje Regional.

CONSIDERANDO: D) que todos los gobiernos intentan que con sus

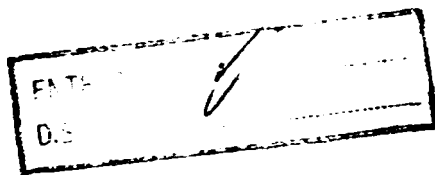
acciones de planificación se tienda al desarrollo económico, definido éste no sólo como crecimiento de la producción, sino como el mejoramiento de la calidad de vida de sus poblaciones. Ello implica el aumento de ciertas variables económicas acompañado de la distribución positiva de la riqueza.

II) la concreción de este objetivo es deseable por un ideal de justicia social y por ser la única herramienta válida para el fortalecimiento de los regímenes democráticos. En ese sentido se plasma el espíritu del Tratado del Mercosur.

RESUELVE:

I) Hacer saber a las autoridades nacionales, y en especial a la Comisión del Eje Vial del Mercosur en la persona de su Presidente, Ing. Carlos Cat, la conformación de la Comisión Regional por el Eje Vial de Ruta N° 5.

II) Comunicar que se han llevado a cabo distintas instancias de trabajo que cuentan ya con informes de los departamentos involucrados donde se analizan las ventajas que ofrece dicho trazado. De dichos informes se está, en la actualidad, elaborando el trabajo final de carácter regional para ser elevado a la Comisión Nacional del Eje Vial.



9311230

01-01

8311232
8311231
Uruguay pedirá prórrogas
150007
23-6-93
Mercosur 12781 ✓
Integr. 12795 ✓

MERCOSUR: Uruguay Pedirá Prórrogas

La representación uruguaya en el MERCOSUR solicitará en la mayoría de los grupos sectoriales prórrogas para culminar con las tareas técnicas, pero estas modificaciones no van a alterar la entrada en vigor del Mercado Común en enero de 1995, sostuvieron fuentes diplomáticas.

Esta iniciativa será patrocinada por los delegados uruguayos durante la próxima reunión del Grupo Mercado Común (GMC), que se realizará en Asunción entre el 27 y el 30 de junio próximo.

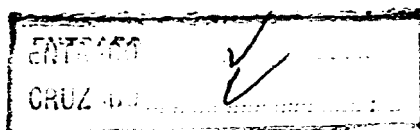
Durante la reunión del GMC realizada en el balneario argentino de "Las Leñas" en junio del año pasado, se elaboró un cronograma que incluyó la tarea de los once sub-grupos técnicos del MERCOSUR, con vencimientos parciales, que procuraban a diciembre de 1994 que la tarea estuviese culminada.

Ahora surgen iniciativas de las diferentes sectoriales, de que sería necesario correr algunos vencimientos, algunos meses, sin llegar a pasar la fecha tope de diciembre del año que viene, y esta resolución en última instancia, debe ser adoptada sólo por el propio GMC.

Según fuentes diplomáticas, Uruguay propondrá en Asunción la reformulación global del cronograma de "Las Leñas", básicamente por una falta de personal suficiente como para cumplir adecuadamente con lo establecido.

Esta reformulación sin embargo, no contempla alterar la entrada en vigor del MERCOSUR al 1° de enero de 1995, tal como establece el propio Tratado de Asunción, que da nacimiento al Mercado Común.

Cualquier cambio en tal sentido, debe adoptarse en acuerdo entre los cuatro países, y en el entendido de que se incumple una cláusula ya acordada.



1-1
01-01

9311231

8311232

Paraguay dudo que Mercosur pueda ponerse en marcha en 1995

150024

23-6-83

Mercosur 12781 ✓
Integr 12795 ✓
Paraguay 86723 ✓

SALDO DE LA ENTREVISTA MENEM-WASMOZY

Mercosur: dudas paraguayas

El presidente electo del Paraguay, Juan Carlos Wasmosy, puso en duda ayer que el Mercado Común del Sur (Mercosur) —emprendimiento de unidad económica que auspician la Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay— pueda ponerse efectivamente en marcha en enero de 1995, tal como lo declararon, en forma conjunta en mayo pasado, los mandatarios de la Argentina, Carlos Menem, y del Brasil, Itamar Franco. "En caso de que no se pueda cumplir, no tenemos que desesperarnos", agregó Wasmosy luego de mantener una entrevista, en la quinta de Olivos, con Menem.

El presidente electo fue invitado a la Argentina por Menem, "un hombre con mucho coraje y mucha decisión. Ojalá todos podamos hacer lo que él hizo y sacar adelante nuestras naciones", según definió ayer el visitante.

Luego de entrevistarse, durante una hora, con el presidente argen-

no, Wasmosy aseguró que fue una visita de carácter "amistoso" y "con agenda abierta".

Cuando se lo consultó sobre los plazos para arrancar con el Mercosur, Wasmosy dijo que "no debemos apresurarnos porque Europa tardó 40 años en llegar a lo que es hoy y sigue con serios problemas, de modo que es un logro admirable lo que nosotros hemos avanzado".

"No estoy diciendo que no se vaya a cumplir el plazo, sino que en el caso de que no se puedan coordinar políticas macroeconómicas, no tenemos que desesperarnos. Tenemos que ir subiendo despacito, ir consolidando los logros entre todos los países", agregó Wasmosy.

El presidente electo de Paraguay, dirigente del oficialista Partido Colorado, asumirá el próximo 15 de agosto en remplazo de Andrés Rodríguez.

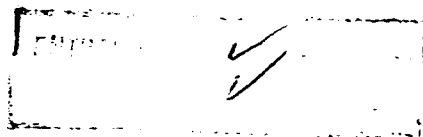
Entre los temas que trataron Wasmosy y Menem en el interior del

chalet presidencial de Olivos se incluyó el controvertido punto del río Pilcomayo, que dos meses atrás tensó las relaciones entre los dos países, producto de una discusión sobre su utilización.

El conflicto, por el río se había iniciado por el desvío de aguas que había provocado serias inundaciones en Paraguay.

Consultado sobre su opinión acerca del programa económico argentino, Wasmosy lo calificó como "muy bueno". Y agregó: "El presidente Menem acaba de reiterarme su ofrecimiento de brindarnos cualquier asistencia por parte del grupo del ministro (Domingo) Cavallo".

Después de entrevistarse con Menem, la agenda de Wasmosy incluyó una reunión por la tarde con dirigentes de la Unión Industrial Argentina y por la noche participó de una comida ofrecida por la Sociedad Rural, para regresar a su país en la mañana de hoy.



9311232

01-01

9311233
Arg. y Bro. en el Mercosur
150025

24-6-83

Mercosur 12481 ✓
Brasil 507482 ✓
Argentina 66260 ✓
Integr. 12785 ✓
CE 12640 ✓
Conferencia 11046 ✓

La Argentina y Brasil en el Mercosur

El profesor Fernando Sabsay expresó anoche que la Argentina y Brasil, como los países de mayor importancia que integran el Mercosur, "deben encontrar caminos comunes en lo económico, político, social, cultural y religioso ante un nuevo orden político y económico mundial".

Al disertar en el Instituto Nacional de la Administración Pública, que depende del Ministerio del Interior, Sabsay expresó que ambos países deben buscar identidades científicas y éticas con sentido latinoamericano.

Agregó que deben hallar soluciones al equilibrio ecológico y utilizar la educación y la comunicación social como los medios más idóneos para una total integración. Según el disertante, existen en América latina un conjunto de problemas que para lograr la integración "no serán fáciles de superar, sin embargo acuerdos como el Mercosur abren puertas al futuro".

La Comunidad Europea

Por otra parte, Sabsay que habló sobre "Comunidad Europea y Mercosur", sostuvo que el actual Estado de las relaciones de la Comunidad con América latina se caracteriza por dos tendencias contrapuestas: por una parte, claro aumento del interés recíproco y de los vínculos a nivel político; la otra tendencia, marca, según expresó, un estancamiento o un retroceso entre los intercambios comerciales.

En la actualidad, Sabsay, es director fundador del Instituto de Estudios de la Comunidad Europea en la Universidad de Belgrano.

01-01

931 1233

9311234

Empresarios paraguayos piden suspender negociaciones del Mercosur

150015

24-6-83

Mercosur 12781 ✓

Yuteg 12795 ✓

Paraguay 66723 ✓

Empresarios de Paraguay piden suspender

Los principales sectores empresariales de Paraguay solicitaron al Gobierno que suspenda temporalmente sus negociaciones en el ámbito del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), especialmente en los asuntos más conflictivos.

Asunción (EFE)

La petición fue hecha por la Federación de la Producción, la Industria y el Comercio (FEPRINCO), la Unión Industrial Paraguaya (UIP) y la Cámara y Bolsa de Comercio, que recomendaron dejar el tema de la integración regional en manos del nuevo Gobierno, que asumirá el poder el próximo 15 de agosto.

El presidente de la FEPRINCO, Arturo Jara Avelli, dijo a la prensa que la actual administración gubernamental debe abstenerse de seguir negociando asuntos delicados, como el arancel externo común, en el ámbito del MERCOSUR, que integran Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay.

Según Jara Avelli, los empresarios defienden la necesidad de establecer aranceles bajos que permitan al país la adquisición de tecnología moderna y que ayuden a consolidar el desarrollo de la economía local.

Los empresarios pidieron también al Gobierno "mayor espacio para el sector privado en la definición de las estrategias nacionales frente al Mercado Común".

"No se puede alegar la confidencialidad de las negociaciones para no dar participación al principal afectado: el sector privado", manifestaron ayer en un comunicado conjunto las organizaciones empresariales citadas.

CRUZ

931 1234

01-01

8311235
PE aprobó protocolo del Mercosur y pasó a la Asamblea Genl.

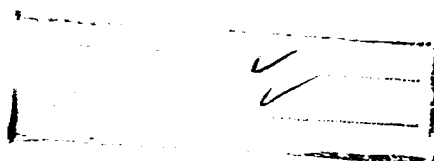
150015

25-6-93

Mercosur 12781 ✓

Integr 12795 ✓

Uruguay 507466 ✓



PE aprobó protocolo de cooperación del Mercosur

El Presidente de la República en acuerdo con el Canciller Sergio Abreu, aprobó el protocolo de cooperación y asistencia jurisdiccional de los estados miembros del Mercosur, en distintas áreas, disponiendo el envío del mensaje y proyecto de ley a la Asamblea General.

El documento refiere al área civil, comercial laboral y administrativa, aprobada en el valle de Las Leñas, en Córdoba, en junio de 1992.

Se destaca que dicho protocolo de cooperación constituye un tratado internacional independiente y autónomo, cuya validez y eficacia entre los Estados miembro, no está condicionada ni forma parte de ningún otro instrumento jurídico existente.

El Poder Ejecutivo estima de singular importancia la entrada en vigor del presente instrumento internacional, por lo que se solicita la correspondiente aprobación parlamentaria.

Otro de los decretos acordados con el Ministro de Relaciones Exteriores y el Presidente de la República, refiere a la autorización que éste le otorga al Canciller para suscribir con la Facultad de Ciencias

Sociales de la Universidad de la República, el convenio de Cooperación General y Asistencia. El mismo tiende a profundizar las relaciones a la profesionalización de los cuadros funcionales.

El Poder Ejecutivo dispuso el envío del mensaje y proyecto de ley al Parlamento conteniendo el convenio de cooperación regional para la creación y funcionamiento del Centro de Cooperación Regional para la educación de adultos en América latina.

Dicho convenio fue celebrado entre la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y Cultura, la Secretaría General de la OEA y los países de América latina y del Caribe, en octubre de 1990, en la ciudad de México.

Aprobación de convenios

Varios convenios de obras a nivel del Ministerio de Transporte y Obras Públicas fueron aprobadas por el Presidente de la República en acuerdo con el titular de la Cartera del MTOP, Juan Carlos Raffo.

Entre las obras por convenio se destacan: obras en Casa de Lavalleja, escuela Nº 13 de Puntas del Sauce en Flores, escuela Nº 5 de Chacras, en el departa-

mento de Flores, y también en las escuelas de Música de Trinidad, y la escuela Nº 38, la escuela Nº 4, la escuela Nº 30 del mismo departamento.

A ello se suman las obras en la escuela Nº 52 de Costa de Cuadra en Durazno, el centro protección de choferes de Rosario en el departamento de Colonia; se aprobó también el convenio firmado con el INAME para obras en diversos centros dependientes de este organismo por la suma de 8.900.000, como contribución del citado Ministerio.

También se agregan a la larga lista de convenios que fueron aprobados, aquellos que permitirán continuar obras en el Club de Pesca del Cerro, club Juventud de Colonia, Club Nacional de Fútbol de La Paz, en Canelones, el Centro Auxiliar de Salud Pública de Guichón en Paysandú, el Hogar Estudiantil de Cerro Largo en Montevideo, el Club Centenario de José Pedro Varela en Lavalleja, también las obras del gimnasio cerrado en la zona de Mariscal y fue aprobado el convenio firmado entre el MTOP y la Iglesia Parroquia Nuestra Señora del Carmen en el departamento de Colonia.

8311236
 CIU propone pausa en el Mercosur
 150080
 25-6-83
 Mercosur 12781 ✓
 Uruguay 12795 ✓
 Uruguay 507466 ✓

CAMARA DE INDUSTRIA RECLAMA "MEDIDAS URGENTES"

- * Se Pide Cobrar una Tasa de Estadística del 10%
- * De Nuevo Solicitan Retrasar Vigencia de MERCOSUR

La Cámara de Industrias del Uruguay (CIU) reclamó en la víspera seis medidas complementarias que permitan al sector industrial recuperar la competitividad en la región.

Como primera cosa se reclamó el cobro de un impuesto transitorio a las importaciones del 10% aplicado a las dos bandas arancelarias superiores (15% y 20%).

Como segunda cosa, se pidió que el producido de esa recaudación se vuelque para reintegros de exportación en forma generalizada, complementando la devolución de impuestos indirectos.

Un tercer reclamo fue reducir a 0% el arancel del 6% que pidió un nuevo régimen que neutralice las prácticas desleales de comercio "incluyendo las maniobras de sub y sobre facturación".

Un quinto aspecto reclamado fue el establecimiento de un sistema de pre y post financiación de exportaciones, con tasas de interés preferenciales.

Finalmente se reclamó que Uruguay ponga una pausa en el cronograma de reducción de aranceles y lista de excepciones programadas dentro del MERCOSUR, "hasta superar las asimetrías operativas existentes".

Este reclamo fue signado por unas cincuenta asociaciones empresariales agremiadas en la CIU.

Este posicionamiento se realizó dos días después del anuncio oficial de medidas económicas, como corolario de una serie de planteos sin respuesta realizados por la CIU al gobierno nacional.

"Había una gran expectativa

sobre una respuesta del gobierno que aún no llegó", dijo el presidente de la CIU, César Rodríguez, a quien EL PAÍS consultó si la institución tenía una posición anti-MERCOSUR de acuerdo con los sucesivos pronunciamientos gremiales para que se suspenda el cronograma de reducciones arancelarias.

Rodríguez dijo que la CIU no tenía una posición contraria al MERCOSUR, sino que por el contrario reclamaba un verdadero Mercado Común y no la vigencia de una zona de libre comercio.

Agregó que la CIU pide "una pausa en el cronograma de reducción arancelaria", por ejemplo que se suspenda la de julio o la de enero próximo".

En tal sentido indicó que la corrida de estas fechas, significa procurar correr por consecuencia la entrada en vigor del MERCOSUR en diciembre de 1994, "para dar tiempo a que se superen las asimetrías".

Rodríguez dijo finalmente que los puntos solicitados por la CIU "son medidas urgentes y en concordancia con el programa económico del Poder Ejecutivo".

CUADROS COMPARATIVOS

Durante la presentación, se entregó a la prensa una serie de cuadros comparativos que buscaban dejar en evidencia la situación del sector industrial con vistas al MERCOSUR.

En un cuadro sobre la evolución del gasto en seguridad social, sobre una base de 100 ubicada en 1984, los aportes crecieron a un índice de 174,4 en 1989, de 194,2 en 1990 y 278,3 en 1991, y que estimando en 339,5 el índice para 1992.

En aportes netos, el cuadro indicó que entre 1984 y 1992, éstos se triplicaron.

Respecto de la evolución comercial del Uruguay en el MERCOSUR, en 1990 las exportaciones fueron de 584 millones de dólares, en 1991 de 570 millones de dólares y en 1992 de 612 millones de dólares, en tanto que las importaciones evolucionaron de 524 millones de dólares a 652 y 884

millones de dólares en esas mismas fechas.

Uno de los directivos de la CIU señaló al EL PAÍS que mientras los guarismos de exportación se mantuvieron virtualmente estancados las importaciones crecieron casi un 60%.

Otro de los cuadros que brindó la CIU fue sobre saldos netos de comercio exterior de Uruguay, MERCOSUR y resto del mundo.

Los años considerados van desde 1990 al primer cuatrimestre de 1993.

Mientras que el comercio con MERCOSUR evolucionó de 60 millones de dólares a déficits de 82, 272 y 105 millones de dólares respectivamente, con el resto del mundo pasó de 290 millones de dólares a 50, luego un déficit de 84 y 75 millones de dólares respectivamente.

El neto comercial evolucionó de 350 millones de dólares en 1990, a saldos negativos de 32 millones en 1991, 356 millones en 1992, y 180 millones de dólares entre enero y abril de 1993.

Otras cifras de interés dadas por los directivos de la CIU, fue la evolución de la participación de la industria en el Producto Bruto Interno del país.

En 1989 este correspondía al 27%, mientras que en 1992, bajó su participación al 24% pasando el personal ocupado de 213.000 a 171.000.

En cuanto a las cifras netas de exportaciones, la evolución de 1990 a 1992 fue de los 1.693 millones de dólares a 1.703 millones de dólares.

En cambio las importaciones pasaron en igual período de los 1.340 millones de dólares a los 2.045 millones de dólares.

Finalmente las cifras brindadas por la CIU señalan que desde 1990 el crecimiento de las exportaciones uruguayas

hacia el MERCOSUR crecieron un 5%, mientras que las importaciones hicieron lo propio en un 69% con déficits comerciales al 1992 de 77% respecto del Mercado Común y del 23% respecto del resto del mundo.

CIU escrito para el Mercosur
150007
28-6-83
Mercosur 12781
Uruguay 32746
Integr. 12785

Industriales Reclaman de Nuevo Suspendir MERCOSUR

El presidente de la Cámara de Industrias del Uruguay (CIU), César Rodríguez García, se refirió al tema arancelario y a la necesidad de eliminar las condiciones anárquicas que a su juicio rigen por ahora el proceso de integración.

Tales declaraciones fueron expresadas en oportu-

nidad de la firma del convenio entre la institución que preside, la Cancillería y el Ministerio de Industria.

Rodríguez dijo que ese convenio fue la concreción de las intenciones que la CIU manifestó en reiteradas oportunidades y explicó que posibilitará dinamizar las relaciones entre el sector público y privado, para desarrollar una actividad beneficiosa al país.

Agregó que procurarán servirse de los nexos que el Ministerio de Relaciones Exteriores tiene con el mundo, para colocar productos, uruguayos y dijo que el convenio es la expresión de una intención que ahora tiene que fructificar.

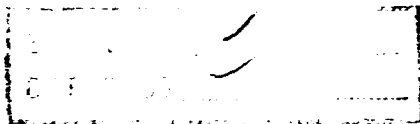
Rodríguez abordó además la pregunta si la CIU estaba poniendo en tela de juicio el MERCOSUR, y dijo que la gremial "nunca cuestionó duramente" el proceso subregional, sino que piden que la integra-

ción sea ordenada.

A juicio de Rodríguez el cronograma de medidas que conforman el marco operativo del acuerdo está desfasado, y sostuvo que por ello lo que la CIU reclama es una pausa en la política de reducción arancelaria y de la lista de excepciones.

Dijo asimismo, que la CIU tiene claro que no hay otra salida que utilizar el MERCOSUR para el futuro, pero a su entender nada mejor para evitar su hipoteca, que evitar las actuales condiciones de anarquía con las que se está implementando el proceso.

Consultado finalmente sobre si la tasa de estadística del 10% que la CIU reclama se cobre sobre los productos importados, puede ser un impuesto inflacionario, Rodríguez dijo que, "es mejor tener recursos para pagar algo más caro, que no tener nada para pagarlo barato."



331 1236

CIV Solicito pausa al Mercosur

150023

28-6-83

Mercosur 12781

Uruguay 507466

Integr. 12785

† "El Mercosur es actualmente una anarquía"

■ César Rodríguez García, presidente de la Cámara de Industrias señaló que esa institución nunca cuestionó "duramente" al Mercosur.

"Nosotros dijimos que lo que queremos es ordenar el funcionamiento del Mercosur en cuanto no se ha cumplido el cronograma de medidas que forman el marco operativo, y consecuentemente lo que estamos solicitando es una pausa de los cuatro países en cuanto a la aplicación de la reducción arancelaria y reducción también de quita de excepciones, pero nunca dijimos que consideráramos al

Mercosur como un instrumento dañino, al contrario vemos que el Uruguay no tiene otra salida más que utilizar el Tratado de Asunción que debe fortalecerse, y no hay nada mejor para fortalecerlo que eliminar esas condiciones anárquicas que lo rigen ahora".

Por su parte el canciller señaló que en la reunión de presidentes a realizarse en Paraguay, se va a evaluar la marcha del Mercosur.

Agregó que Uruguay está trabajando en este momento con los otros países a nivel técnico, comercial y económico y la conclusión de este trabajo va a

ser llevado a resolución de los ministros, que se reunirán el 29 de junio, tratándose fundamentalmente el área del arancel externo común y algunas definiciones que puedan estar relacionadas con el cronograma de ejecución. Consultado sobre si existía la posibilidad de que en la reunión de presidentes se plantease una postergación de entrada en pleno vigor del Tratado, señaló que el encuentro de los presidentes "es una buena oportunidad para tomar decisiones importantes, porque es a nivel político donde se asumen las grandes decisiones".

ENTRADO	✓
DISTRIBUCIÓN	✓

03-03

931 1236

9311237
FA debe a la ciudadanía un replanteo del Mercosur

150623

26-6-83

Mercosur 12781 ✓

Uruguay 507466 ✓

Previtali sostuvo que el FA le debe a la ciudadanía un replanteo del Mercosur

■ El Frente Amplio le debe a la ciudadanía un replanteo del tema Mercosur en su conjunto, a la luz de lo que viene sucediendo en varios sectores productivos y en la industria, porque se está jugando mucho pensando en un país desierto, con buenas costas, playas y sistema financiero, pero sin trabajo para los uruguayos.

El comentario lo efectuó a LA REPUBLICA el diputado del Frente Amplio Sergio Previtali (Pregón), quien analizó el planteo efectuado en las últimas horas por la Cámara de Industrias, solicitando medidas para poder tener un nivel aceptable de competitividad, y la coyuntura que en estos momentos están padeciendo sectores como el lechero y el arrocerero, de los que, en un principio, se pensó que serían puntales en relación con el Mercosur.

Previtali dijo que "cuando nosotros votamos con apoyo crítico el Mercosur, le dimos una señal de esperanza a la ciudadanía. Hoy hay que plantear

qué caminos encontramos y qué responsabilidad seguimos teniendo.

El tema no es decir, como lo señala la Cámara de Industrias, "tiramos los plazos hacia adelante", porque si seguimos sin modificar la política económica, sin prepararnos para ir al ingreso al Mercosur, no importa que esos plazos se tiren hacia adelante, ya que dentro de dos años o tres estaremos en las mismas condiciones. Hay que analizar qué capitales tenemos o de dónde los sacamos, para todo un plan de reconversión del país.

No son vintenes, se trata de miles de millones de dólares".

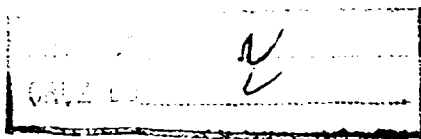
El legislador expresó que cuando se otorgó el apoyo crítico se quiso decir que se tenía que hacer una "evaluación de todos estos años transcurridos y expresar qué es lo que nosotros haríamos de aquí para adelante".

El diputado de la coalición de izquierda se mostró partidario de "una política de protección, cosa que no está

haciendo este gobierno. Estamos viendo de qué manera el gobierno desprotege antes que se lo exija el Mercosur. Somos más realistas que el rey". En materia política también hay responsabilidades, dijo Previtali, y habrá que llevar el asunto a otros sectores para que "pongan sus votos en la Cámara".

Destacó que en las últimas horas estuvo en el departamento de Treinta y Tres, donde contempló lo que calificó de "drama de los productores arroceros. Siendo técnicamente los mejores del mundo, produciendo el mejor arroz del mundo, no podemos competir, porque en Brasil entra una bolsa de arroz tailandés a cinco dólares, y acá los costos son de nueve dólares. Existe toda una política de protección en el mundo y pretendemos que el país y el gobierno tengan en cuenta esto.

No es poca cosa lo que nos estamos jugando. Nos estamos jugando la posibilidad de la desarticulación de todo el aparato productivo.



9311237

01-01

8311238
F.A. reconsidera Mercosur

150014

26-6-83

Mercosur 12781 ✓

Uruguay 507466 ✓

Integr. 12785 ✓

EDITORIAL

CUF, Movimiento 26 de Marzo, Pregón y UP realizaron planteo en la Mesa Política

F.A. RECONSIDERA LA CUESTION DEL MERCOSUR

En la sesión de la Mesa Política del Frente Amplio celebrada en la mañana de ayer, la Corriente de Unidad Frenteamplista (C.U.F.), la Agrupación Pregón, el Movimiento 26 de Marzo y la Unión Popular (U.P.), realizaron una propuesta, aceptada por el organismo de dirección del Frente, dirigida a rediscutir el tema MERCOSUR con urgencia.

Desde hace ya un buen tiempo atrás, desde diversos sectores del Frente Amplio y del movimiento popular en general, se levantaban voces reclamando al Frente Amplio un análisis autocrítico respecto al MERCOSUR. La inquietud no había logrado receptividad suficiente en los ámbitos de dirección del F.A.. Algo similar, debemos agregar, ha venido ocurriendo en el PIT-CNT.

El próximo miércoles, la Mesa Política del F.A. ha sido citada con carácter especial para evaluar la marcha del proceso de instalación del MERCOSUR.

LA JUVENTUD ha planteado reiteradamente su posición contraria a que el Uruguay participe del Tratado de Asunción.

El debate que se instale, como el que se procesó hace ya dos años atrás en el Plenario Nacional del F.A. que definió por mayoría ajustada el "apoyo crítico", se desarrollará, estamos convencidos, seriamente y con la vista puesta en los intereses del país y en las necesidades de los sectores más humildes de su población.

LA JUVENTUD cree que los hechos procesados desde que el F.A. adoptara su posición de "apoyo crítico" y la mayoría de sus legisladores levantara su mano para aprobar el Tratado de Asunción, han demostrado muchas cosas.

En primer lugar, y la declaración de la mismísima Cámara de Industrias es prueba fehaciente de ello, el MERCOSUR se ha transformado en un factor esencial para que los planes oficiales diseñados en el extranjero, dirigidos a liquidar el aparato productivo nacional, se cumplieran a cabalidad.

La existencia de un cronograma preciso de desgravación arancelaria, votado además casi por unanimidad del Parlamento y hasta con el apoyo del PIT-CNT, ha permitido al gobierno desproteger sin miramientos a nuestra economía ambientando la actual invasión de productos extranjeros que desbarata la economía nacional.

El Tratado de Asunción, bien mirado desde la actual perspectiva, no ha constituido más que un conjunto de expresiones de voluntad generales de carácter muy peligroso para el interés nacional por su carácter doctrinario, al que se agregó un preciso programa de levantamiento de las barreras arancelarias para el comercio entre los cuatro países.

De allí resultó, como era obvio, conociendo la orientación de nuestro gobierno, un proceso de inserción del país a una zona de libre comercio, perfectamente complementado con el despliegue de una serie de otras medidas, tendientes a desregular nuestra economía y abrirla indiscriminadamente hacia el exterior, sin que se adoptara ninguna medida seria para promover la reconversión de nuestro aparato productivo ni el reciclaje de los trabajadores.

De los tres o cuatro rubros productivos que nuestros sesudos técnicos habían señalado como palancas de desarrollo por su capacidad de competencia en la región y sobre cuyas potencialidades era posible descansar confiados al aceptar el "desafío" del MERCOSUR, más vale ni hablar. Todos ellos se debaten en muy graves problemas y, en mejor de los casos, nuestras "ventajas comparativas" servirán para engrosar los beneficios de alguna transnacional.

De la altísima capacitación de los uruguayos, gran "carta de triunfo" del país, poco se habla ya. En casi todas las ramas de la actividad económica, se debate nerviosamente respecto al atraso de nuestros trabajadores, desde el punto de vista de su capacitación, respecto a Brasil o Argentina.

Entre tanto, los escaparates de los comercios desbordan de productos importados de los más variados orígenes, particularmente brasileños, que desplazan a la producción nacional, generando un masivo proceso de cierre de nuestras industrias cuyos propietarios se "reconvierten" en representantes e importadores.

En cuanto a los contenidos de fondo del MERCOSUR, ellos deben rastrearse en la Iniciativa de las Américas, último y superior manifiesto del "panamericanismo" norteamericano y en el proceso de globalización de la economía mundial al servicio de las transnacionales.

De "integración regional"... si te he visto, no me acuerdo.

ENG 100	✓
CRUZ 100	✓

931 1238

8311238

Millor opoya pedido de aplazamiento del Mercosur
de la CIO

150023

27-6-83

Mercosur 12781 ✓
Uruguay 507466 ✓
Integr. 12785 ✓

El líder de la Cruzada 94 sostuvo que la decisión de los industriales lo alegra, porque solicita lo que su sector político reclama desde hace tiempo

Pablo Millor se sumó al pedido de aplazamiento del Mercosur, y solicitó "un sinceramiento"

- * Aseveró que el gobierno debe analizar el tema con seriedad y pragmatismo, y estudiar si no conviene aunar esfuerzos con los paraguayos
- * Recordó que en el mundo entero se protegen los aparatos productivos, por lo que la posición de los industriales "va en la dirección del mundo moderno"

■ El senador colorado Pablo Millor manifestó ayer que la decisión de la Cámara de Industrias del Uruguay de solicitar la postergación de la puesta en vigencia del tratado de integración regional Mercosur "alegra" porque sostiene lo que la Cruzada 94 "solicita desde hace un año".

"Todo el país necesita aplazar el Mercosur", señaló el líder cruzadista.

Esta posición política no significa ser "derrotista o antiintegración"

nista", indicó, pero se busca que la integración produzca beneficios para el país, "no perjuicios".

También dijo que la posición del presidente electo de Paraguay, Juan Carlos Wasmosy, de posponer el tratado de integración, es "paradojal" con la posición de Uruguay que "todavía" no lo ha hecho a nivel gubernamental.

Para el senador colorado Uruguay "tiene mucho más para perder" que Paraguay, porque en el Mercosur hay tres clases de países:

"están los países con aparato industrial muy desarrollado en función del mercado que permitió ese desarrollo (Argentina y Brasil), está el país sin aparato industrial o casi (Paraguay) y hay un tercer tipo de país, que es el nuestro, que tiene un aparato industrial chico". "Eficiente pero chico, porque su tamaño está de acuerdo a su mercado interno", añadió.

Según Millor, al igual que los industriales, el Uruguay es el que tiene más para perder.

El tamaño del aparato industrial uruguayo "es pequeño" para el proceso de integración, aunque sea eficiente "para nuestro mercado".

También señaló como un problema los sistemas económicos de Argentina y Brasil "totalmente diferentes", con "diferentes inflaciones".

"Sería sensato que los cuatro países del Mercosur, en un sinceramiento, se pongan a analizar si estamos preparados para la fecha prevista de comienzo", dijo el líder de la Cruzada 94.

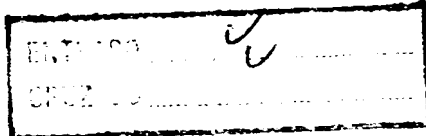
Con respecto a la declaración de los industriales manifestó que van en la dirección del mundo "moderno", porque en el mundo entero "se protegen los aparatos productivos, que es un contexto que va más allá de la industria".

Lo que se tiene que hacer es "desgravar las materias primas, lo que va a permitir al aparato industrial desarrollarse y poder ser competitivos, gravar la entrada al país de artículos suntuarios o de artículos que compi-

tan con lo que acá se puede producir, o con lo que se pueda plantar, incentivar a los exportadores".

"Los empleos bien remunerados se consiguen cuando quienes exportan conquistan mercados que es donde está la plata fuerte", añadió.

Por último dijo que hay que lograr un "sinceramiento", y actuar con "pragmatismo" y que el gobierno nacional debe analizar si no conviene "aunar esfuerzos" con los paraguayos para "replantear el tema".



931 1239

01-01

8311240
Millor reclama postergación del Mercosur
150005
28-6-83
Mercosur 12781 ✓
Integr. 12785 ✓
Uruguay 307466 ✓

Millor reclamó del Ejecutivo que suscriba postergación del Mercosur

El Poder Ejecutivo debe reconocer que se equivocó, y sumar su voz a la del gobierno paraguayo, para conseguir una postergación de la puesta en marcha del Mercosur, en opinión del senador colorado Pablo Millor. Alertó que se torna imperioso "barajar y dar de nuevo" en la materia, para lo cual estima imprescindible que se asuma una actitud de "humildad".

El conductor de la Cruzada 94 adhirió al pronunciamiento de la Cámara de Industrias, respaldado por 42 cámaras empresariales, mostrándose sumamente satisfecho por compartir la necesidad prioritaria de aplazar la entrada en vigencia del Mercado Común del Sur. Subrayó que es "el mismo planteamiento que realizó la Cruzada 94 hace poco más de un año, por el cual fuimos muy criticados".

Recordó que en aquella oportunidad dispuso retirar los representantes de su sector político en la comisión que se creó para el seguimiento de la preparación de Uruguay, de camino al Mercosur.

Al tiempo de resaltar la profunda vocación integracionista de la 94, el Dr. Millor insistió en que, al hablar del tema, "un país pequeño tiene que aplicar una política de Estado diametralmente distinta a la que se había instaurado". Sobre el particular, apuntó que en Uruguay se constataba "la presencia de un Estado desertor y fugitivo, que por no hacer sus deberes no ayudaba a nadie, ni a nadie le servía".

Reconocer errores

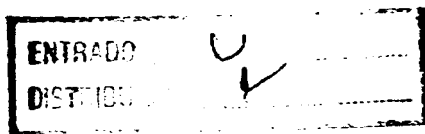
Cuando irrumpe en escena la declaración de la Cámara de Industrias, a la satisfacción del senador Millor se suma una creciente preocupación: "El pronunciamiento es demasiado calificado para no ser atendido —aseveró—. Lo que se está solicitando es que Uruguay se encamine por una senda que hoy utiliza el mundo moderno, que es la de la protección del aparato productivo".

Por otra parte, señaló lo "paradojal" que resulta que el presidente electo de Paraguay haya anunciado que negociará el aplazamiento de la entrada en vigor del Mercosur. A su juicio, lo que Uruguay tendría que hacer es sumarse a ese planteamiento, pues tiene aun "más para perder".

Lo que está pidiendo la Cámara de Industrias —añadió— "son cosas elementales".

Por lo expuesto, reiteró "con más fuerza que el año pasado, que llegó la hora de sincerarse, de replantear absolutamente todo, de razonar sobre las grandes asimetrías económicas que hay entre Argentina y Brasil... Creo que entonces llegó la hora de aunar esfuerzos con Paraguay y negociar —en aras de un Mercosur exitoso— un aplazamiento en la vigencia del mismo. Llegó la hora de barajar y dar de nuevo".

Para ello, sin embargo, advirtió que "el tallador" debe tener la humildad de "comprender que se equivocó".



931 1240

01-01

8311241
Dificultades en el Mercosur

150023

28-6-83

Mercosur 12841 -
Luzago 12855 -

"Mercosur: necesidad de que se prorrogue"

En diversas oportunidades a través de LA REPUBLICA hemos venido insistiendo en la necesidad de que el Tratado de Asunción no se ponga en marcha en 1995 y así hemos publicado escritos, algunos que recordamos con los títulos de "El Mercosur en la cornisa", "El Mercosur en cuarentena", "El Mercosur en el CTT".

Sintéticamente ya mencionamos de entrada cuáles son los factores que influyen para ello:

- 1) No estamos preparados.
- 2) No podemos estar integrando un mercado común con políticas macroeconómicas totalmente asimétricas. Brasil con 30% de inflación mensual, Argentina con una política engañadora basada en parámetros económicos que no son naturales y Paraguay con industriales que vienen manifestando que es imposible entrar en el Mercosur en las actuales condiciones.
- 3) Que la rebaja de aranceles (que no todos los demás países la están cumpliendo) está echando por tierra e hiriendo de muerte la permanencia de industrias uruguayas que en grandes cantidades vienen cerrando y enviando a miles de trabajadores al seguro de paro y despido correspondiente.

ES IMPRESCINDIBLE SE PRORROGUE LA PUESTA EN MARCHA DEL MERCOSUR

Es necesario se postergue el cronograma previsto para el comienzo del Tratado de Asunción. Los plazos deben extenderse; de ninguna forma puede iniciarse el mercado común en 1995. Iniciar el Mercosur significará en el Uruguay más cierre de industrias y más despidos.

Si se iniciara hoy el Mercosur, Brasil será el gran privilegiado y beneficiado, pues posee una estructura productiva mucho más amplia y diversificada y además por asimetrías propias. Para citar algunos ejemplos, en Brasil la electricidad está subsidiada, la producción manufacturera goza de exenciones impositivas, hay créditos especiales para la exportación, Brasil impulsa fuertemente las exportaciones y su balanza comercial es sumamente positiva.

EL MERCOSUR ES INEVITABLE

El Mercosur Común del Cono Sur es inevitable, todos los países del mundo se integran en bloques económicos o están buscando hacerlo, pero en esta zona el proyecto se está quedando sin oxígeno las diferencias macroeconómicas ya han tomado signos de enorme disparidad.

DIFERENCIAS IMPORTANTES

Ya mencionamos en parte las diferencias con Brasil pero agregamos: las diferencias cambiarias siguen siendo muy grandes. Mientras la devaluación sigue fuerte y la inflación altísima es acompañada de una desestabilidad política que ahora sí parece encauzarse.

Brasil sigue impulsando las exportaciones, subsidia a los productos agrícolas y el Estado ayuda materialmente y muy completamente a las empresas.

Con Argentina la moneda se viene revaluando, el tipo de cambio está fijo en relación al dólar y los costos internos siguen en ascenso. Tiene grandes dificultades con la balanza de pagos y viene pagando los intereses de la deuda externa. El déficit fiscal lo logran cubrir con ingresos que provienen de la venta de empresas públicas, ahora están vendiendo lo que parecería ser la última, YPF, y ya han conseguido vender acciones por 2.400 millones de dólares sobre un precio total de 4.000 millones de dólares.

Con Paraguay existen internamente problemas empresariales muy graves, lo cual ha provocado que los propios paraguayos no quieran iniciar tampoco el mercado común en 1995.

CONCLUSIONES

Como hemos notado, el Mercosur no está en condiciones de iniciarse en la fecha programada. No hay compatibilidad en las políticas económicas para que haya una verdadera integración.

De todas estas asimetrías, si se iniciara hoy el Mercosur, el único ganador sería Brasil y esto no es integración.

ENTRADA	✓
DISC	✓

01-01

9311241

8311242
Uruguay cumplirá cronograma del Mercosur

150015

28-6-83

Mercosur 12881 ✓
Reunión 11078 ✓
Paraguay 66723 ✓
Uruguay 507466 ✓
Integr. 12785 ✓

Mercosur: Uruguay cumplirá cronograma

Uruguay tiene la intención política de seguir adelante con el cronograma propuesto para el Mercosur, con el trabajo conjunto de los cuatro Presidentes que se reunirán el 1 de julio en Asunción y el aporte de los trabajos de los grupos técnicos, enfatizó el Ministro de Relaciones Exteriores, Sergio Abreu.

El Canciller de la República, remarcó que hoy se está trabajando en Asunción para permitir definir las estrategias en torno al arancel externo común y el cronograma de ejecución.

Consultado sobre versiones de que Argentina no estaría interesada en continuar dentro del Mercosur, sino en asociarse al NAFTA, el Secretario

de Estado lo descartó respondiendo que "no hay ningún planteamiento oficial".

El Grupo Mercado Común (GMC), órgano ejecutivo del MERCOSUR, comenzó ayer en Asunción las negociaciones previas sobre el arancel externo común, tema que será tratado también en la "cumbre" de Presidentes de la región, prevista para el jueves próximo.

La reunión del GMC, que está presidida por el Subsecretario paraguayo de Relaciones Económicas Internacionales, Antonio Félix López, se celebra en un ambiente de optimismo, pese a las dificultades que rodean a la cuestión arancelaria, según fuentes diplomáticas consultadas. El Subsecretario de Asuntos

Económicos e Integración de la Cancillería argentina, Jesús Sabra, anunció que los negociadores del MERCOSUR (Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay) han reiterado en Asunción la voluntad de sus países de avanzar en la implantación del arancel externo común.

"Los estudios hechos hasta hoy demuestran que gran parte de los productos de la nomenclatura arancelaria de nuestros países tienen convergencias hacia un arancel común", explicó Sabra al expresar su confianza en que los socios puedan alcanzar, en un plazo razonable, un acuerdo definitivo sobre el asunto. Sabra, que encabeza el grupo de negociadores argentinos que se encuentra en Asunción, admitió, sin embargo, que aún

existen obstáculos por superar para un éxito total de las conversaciones. "Como todo proceso de integración el MERCOSUR tiene problemas, pero no estamos estancados, avanzamos dentro de un principio de diálogo", subrayó el diplomático.

El representante argentino destacó también la satisfacción de los miembros del GMC por el avance del proceso de liberación arancelaria entre las cuatro naciones del MERCOSUR, que el próximo día 30 llegará a un 75 por ciento.

Además de la cuestión arancelaria, el GMC estudia las normas probables que regirán las negociaciones con los demás países de la Asociación Latinoamericana para la Integración (ALADI) y el avance de las conversaciones con Estados Unidos, el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y la Comunidad Europea (CE). A la sesión del GMC seguirán otras reuniones de organismos del MERCOSUR, también en Asunción.

Para mañana están previstas reuniones de los Ministros de Educación y de los Viceministros de Economía, y el 1 de julio la de Ministros de Economía y presidentes de bancos centrales.

Ese mismo día se celebrará en esta capital la "cumbre" de los Presidentes Carlos Saúl Menem, de Argentina; Itamar Franco, de Brasil; Luis Alberto Lacalle, de Uruguay, y Andrés Rodríguez, de Paraguay.

ENTRADO
DISTRIBUCIÓN

01-05

9311242

Nº. DOCUMENTO	9311243
TITULO	Grave riesgo en la integración del Cono Sur
PROCESO	150005
FECH	30-6-83
VINCULO	Mercosur 12181 ✓ Integr. 12485 ✓

Mercosur: grave riesgo

El "grave riesgo del Mercosur es que se quede a mitad de camino y profundice las asimetrías regionales", advirtió el dirigente argentino, Jorge Gaibisso. "Lo peor que podría pasarnos es que construyamos una zona de libre comercio o una unión aduanera, en lugar de un mercado comunitario".

ENTRADO	✓
DISCIP	

931 1243

01-01

8311244
 TITULO ~~El~~ Cámara Comercio Uruguayo-Argentina reivindica el CAUCE
 PROYECTO 150015
 FECHA 30.6.83
 VOLUMEN Menesur 12481 ✓
 Argentina 66360 ✓

(Con el CAUCE aunque le pese al MERCOSUR

La Cámara de Comercio Uruguayo-Argentina, reivindica en editorial de su último Boletín la herencia del CAUCE, hasta sus últimas consecuencias, más allá del MERCOSUR o aun a pesar del Mercado Común del Sur.

Titulado "La Cámara una Entidad Soberana", el editorial comienza por señalar que "las disposiciones estatutarias son claras en cuanto a la Personería Jurídica de la Cámara, otorgada por el Poder Ejecutivo, lo que hace de ella una entidad autónoma, independiente, sujeta a las disposiciones estatutarias y a las leyes de la República, pero capaz de todos los derechos y obligaciones que esas mismas regulaciones le acuerden".

Por lo tanto es válido, añade, nadie lo ha puesto en discusión por otra parte, que la Institución opine debiéndose únicamente en la emisión de sus juicios al Consejo Directivo y a la masa social.

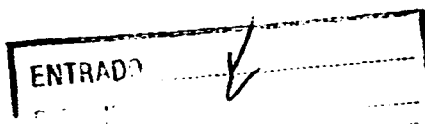
En ese terreno, la Cámara reivindica sus finalidades y objetivos esencialmente bilaterales con respecto a la República Argentina. Eso no quiere significar que la misma se encuen-

tre ausente de otros acontecimientos en el ámbito regional o internacional.

En este último aspecto, la Cámara advierte la necesidad de aumentar el trabajo en pro de algunos postulados, que teniendo al Convenio de Complementación N° 1 (CAUCE) como objetivo, están pasando a plano secundario.

"Y es natural que esto suceda, debido a que la ya fatigante cantidad de eventos realizados, tratan exclusivamente de introducirnos a diferentes niveles de profundidad, en los aspectos institucionales de los cambios que se están produciendo en el proceso de integración regional".

Frente a este panorama, las empresas, los empresarios, los inversionistas, se siguen preguntando: ¿cuál va a ser el papel futuro de cada uno de ellos en la nueva realidad geopolítica que se pretende crear? Se pregunta cuál va a ser el papel de sus empresas y de sus productos, tanto en el mercado interno como en el internacional, con las bajas de aranceles, con la ampliación natural del mercado de consumo, pero con la misma gravitante ampliación de la competencia.



931 1244

01-01

9311245

Empresarios paraguayos creen que Mercosur
15 0005 solo beneficia a Arg. y Brasil

1-7-93

Mercosur 12781 ✓

Paraguay 66723 ✓

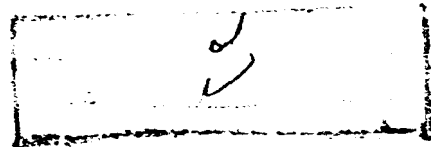
Integr 12735 ✓

^{DA} "Convidados de piedra"

Aunción (Efe). Los empresarios paraguayos sostuvieron que el Mercado Común del Sur (Mercosur) va camino de ser un proyecto de protección de la economía de los dos grandes de Sudamérica —Argentina y Brasil— a los que se han sumado dos "convidados de piedra": los pequeños Paraguay y Uruguay.

"Si nos obligan a comprar solamente de Brasil y Argentina, ya vemos que el Mercosur no será sino un proyecto que busca beneficiar solamente a los dos grandes", dijo el representante de un gremio de empresarios.

De no llegarse a un acuerdo entre los viceministros de Economía, que deberán elevar el informe durante la mañana, los presidentes del Mercosur ejercerán su protagonismo, en lo que se ha dado en llamar "la más dura batalla" que definirá el futuro del Mercosur, por lo menos en lo que se refiere a las fechas de vigencia.



931 1245

01-01

9311246

Foro Batllista comparte posición de la CIU de replantear plazos del Mercosur

150023

1-7-93

Yonerisur 12781 J
Uruguay 504466 J
Luzar 12781 J

Los foristas entienden que la entrada en vigor del proyecto afectará a Uruguay debido a la falta de competitividad de nuestros productos

El Foro Batllista es partidario de replantear los plazos para la puesta en marcha del Mercosur

* El diputado Wilson Sanabria aseguró que el manejo del Poder Ejecutivo en este tema fue "malo" y que se han perdido oportunidades políticas en el contexto regional

* El legislador colorado sostuvo que "no le podemos vender productos a nadie y la desocupación está creciendo cada día más"

■ El diputado forista por Maldonado, Wilson Sanabria, aseguró ayer que el Foro Batllista "comparte totalmente" la posición de la Cámara de Industrias de replantear el tratado integracionista del Mercosur por la falta de competitividad de los productos uruguayos, que su sector está "estudiando" el tema y que la gestión del Poder Ejecutivo en este contexto fue "mala".

"No sólo tenemos dificultad de competir afuera, sino que tenemos dificultades de competir adentro, a raíz de la creciente importación de productos, muchos de ellos subsidiados, que prácticamente sin aranceles ingresan al país, y cada producto de consumo que entra al país es un producto que no se consu-

me", ejemplificó el diputado sanguinettista.

En el crecimiento de la "demanda artificial", que ha sido de un quince por ciento, la industria nacional participa en el uno y medio, eso a juicio de Sanabria demuestra que "estamos manejándonos también en forma artificial".

El déficit de la balanza comercial que "estaría rondando los 450 millones de dólares" en un año muestra "a las claras" que la política económica de integración "no es tal, en la medida que todos los gobiernos de la región y fundamentalmente Argentina y Brasil están adoptando medidas proteccionistas todos los días a su producción y a su industria".

Para el diputado fernandino todos estos elementos están "perjudicando" a nuestro país y el Foro sostiene que el Poder Ejecutivo tiene que "replantearse" todas las medidas referidas a los aranceles y, de la misma manera que se lo plantean los gobiernos de Argentina y Brasil, porque "esas son las reglas de juego".

"No podemos dejar pasar desapercibida esta situación que nos perjudica enormemente", añadió.

El legislador considera que "no le podemos vender productos a nadie, la desocupación está creciendo por lo que es necesario un replanteo del Mercosur".

Esta posición no significa que el sector liderado por el ex

presidente colorado Julio María Sanguinetti "no sea integracionista", pero no se pueden firmar tratados que "perjudiquen la producción".

"Esta integración beneficia a los grandes países que están tomando las medidas acordes al momento que están viviendo y no hacemos nada para viabilizar esta relación comercial con los países vecinos", indicó el diputado.

Con respecto a la toma de decisiones parlamentarias concretas en este sentido, manifestó que los legisladores foristas "estamos estudiando el tema y no descartamos ninguna posibilidad". "Para nosotros esto no es nuevo, lo dijimos desde el mismo momento que votamos la

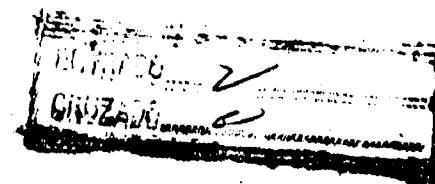


El diputado forista Wilson Sanabria y el líder del sector, Julio María Sanguinetti, alertaron sobre los peligros para nuestro país de la puesta en marcha del Mercosur.

integración" sostuvo y señaló que a nivel gubernamental el Uruguay tuvo "poco peso político" en el marco de integración regional, y así "nos ha ido".

El manejo del Poder Ejecutivo fue "malo" y Uruguay ha

perdido oportunidades políticas en el contexto regional, esto "sumado a la política económica negativa, que para nada ha estado alerta a las dificultades y a las medidas que los otros países de la región han tomado".



9311246

01-01

9311247
Informe de consultora priv.
150023
1-7-93
Mercosur 12781
Uruguay 507466J
Paraguay 12785J

En exclusiva para LA REPUBLICA los técnicos de Tupé Consultores analizan negociación de los presidentes de los cuatro países firmantes del tratado regional

El Mercosur será solamente una zona de libre comercio en 1995, según consultora privada

*** Hoy en Asunción se redefinirá el acuerdo regional**

El cronograma instituido en Las Leñas (Argentina) deberá sufrir modificaciones porque los plazos no podrán ser cumplidos ante las dificultades técnicas de los subgrupos del Mercosur por lo que en 1995 sólo podrá alcanzarse una zona de libre comercio, estimó un informe especial para LA REPUBLICA de la agencia Tupé Consultores que dirige el doctor Ricardo Petrisans. Lo siguiente es el resumen de lo más importante del informe que aborda los cruciales temas de los aranceles y la entrada de productos a la subregión desde extrazona.

■ Dentro de los temas a tratarse hoy en Asunción, se encuentra la revisión de la agenda de Las Leñas (con más de cuatrocientas medidas incluidas) dado que algunos de los plazos instituidos no podrán ser cumplidos por dificultades técnicas en los plazos convenidos.

El tema del Arancel Externo Común se prolongará, de acuerdo a las estimaciones primarias, alrededor de dos meses, pudiendo, en caso de dificultades más graves de las previstas, llegar a diciembre para definirse.

Las dificultades centrales se encuentran en la denominada "lista de excepción" que involucra a aquellos productos para los cuales todas las partes o algunas de ellas solicitan un arancel común superior al 20% (del 21% al 35% que podrá ser mantenida durante un período de seis años desde 1995 hasta el 2001, debiendo luego de ese año descender hasta encuadrarse en la faja del 0% al 20%). Un tema que falta dilucidar todavía es la definición de aquellos productos en los cuales hay acuerdo dentro de alguna de las fajas arancelarias existentes.

Además de esos asuntos, el Grupo Mercado Común analiza-

rá los resultados de las actividades de los once subgrupos que registraron actividad en los últimos cuatro meses, planeará el período de transición hasta la entrada en vigor de la zona de libre comercio y de unión aduanera del 1º de enero de 1995 y comenzará a examinar los criterios para la negociación de acuerdos de libre comercio con otros socios de América Latina. Otro de los importantes temas de agenda es el estudio del marco común para la protección y garantía de la inversión.

Frente a los reclamos existentes en varios estados, se profundizará en las regulaciones para evitar prácticas desleales del comercio, así como reglas de defensa del consumidor y de la competencia.

TEMAS ARANCELARIOS:

Si bien existe diferencia únicamente con Paraguay en el contexto general de la Tarifa Externa Común (con acuerdo básico entre Argentina, Brasil y Uruguay), el problema entre los otros países es de sintonía fina en la denominada "lista de excepción", que son aquellos bienes que merecen una consideración

especial de protección.

De todos modos, está claro que lo que se tendrá el 1º de enero de 1995 será una zona de libre comercio y el mercado común será alcanzado en el año 2001.

En el caso de los bienes de capital, la tarifa argentina es de 0% mientras que Brasil utiliza un diferencial de 15% para aquellos equipamientos menos sofisticados y 35% para aquella maquinaria con control numérico.

La tendencia es en este caso, definir en conjunto un arancel oscilante entre el 15% y el 20%, lo que excluiría finalmente a estos bienes de la "lista de excepciones" y se la enviará directamente a la Tarifa Externa Común. En relación a la industria automovilística, los niveles de protección son coincidentes, aunque la posible divergencia relativa se solventa con un diferencial de las tarifas nacionales de 5%. En el caso del sector electrónico, la Asociación Brasileña de la Industria Electroelectrónica quiere asegurar un nivel de protección razonable para evitar una inundación de productos de Corea y de Taiwan. En algunos casos el sector pide una tarifa del 20%, en otros el 30% y en ciertos

casos el 35%. Los productos aquí incluidos son los candidatos a incorporarse a la lista de excepciones. El sector que más dificultades está ofreciendo es el de informática. Brasil tiene un arancel del 35% y Argentina del 0%. Difícilmente habrá una aproximación entre los dos países. Brasil intentará hacer primar el criterio de un régimen de origen muy riguroso e imposición de cuotas para evitar la triangulación. Ese país también deberá controlar el fuerte contrabando que sufre en la materia (el 50% del material informático importado entra al país por vías ilegales).

Los puntos definitivos de acuerdo en materia de tarifa común y de excepciones probablemente mantendrán una fuerte coincidencia con la última fase de la reforma tarifaria de ese país, que se completará el próximo 1º de julio: 5% para insumos básicos; 10% para productos agropecuarios; 15% para bienes intermedios; 20% para bienes de capital y química fina; 25% para máquinas con control numérico; 30% para electrónicos de consumo y 35% para automóviles, camiones, ómnibus, motocicletas y artículos de informática.

ENTRADA DE PRODUCTOS:

El gobierno brasileño está meditando la idea de crear reglas para la entrada de productos del Mercosur para evitar problemas

con los productores nacionales, como ejemplo el reciente incidente con el arroz (los productores brasileños bloqueando las entradas del producto de origen uruguayo y argentino).

La idea no es crear barreras arancelarias o impedir la importación, porque justamente el mercado común dispone lo contrario. Se trataría de crear mecanismos que puedan beneficiar por igual a importadores y exportadores.

La cuestión del arroz, por ejemplo, en la opinión del secretario nacional de Comercio Exterior, podría haberse resuelto si hubiera sido regulada la entrada del producto importado en el momento en que la cosecha nacional estaba siendo recogida. Eso, porque la importación presiona los precios hacia abajo y el gobierno que otorga un precio mínimo, se ve obligado a comprar la zafra nacional, con un gasto innecesario de recursos.

Se entiende que Brasil necesita del arroz importado y que los exportadores extranjeros (uruguayos y argentinos) necesitan del mercado brasileño, lo que se necesita en consecuencia es regular los flujos.

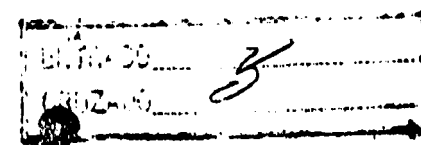
En relación a los exportadores, en el caso del Uruguay y de la Argentina que están ampliando sus cultivos para atender la demanda brasileña, el establecimiento de reglas podría ayudar a la planificación de nuevas inversiones. De acuerdo con las fuentes oficiales brasileñas: ellos

necesitan la certeza de que podrán colocar sus productos en el mercado brasileño. En el caso de los productores uruguayos, que tienen una pauta de exportaciones más estrecha que la de Argentina (fundamentalmente cebada, lácteos, arroz y vehículos) ese tipo de garantía es fundamental. Un ejemplo a seguir puede ser el acuerdo formalizado entre Brasil y Uruguay estableciendo reglas para el comercio de vehículos automotores.

El establecimiento de las reglas puede servir además para que la integración deje de ser usada como el chivo expiatorio para los problemas internos brasileños. Esa fue en definitiva la cuestión con los plantadores arroceros riograndenses: insatisfechos con la política doméstica para el sector, los productores cargaron buena parte de las culpas a la importación argentina y uruguaya. Es sabido que el mercado doméstico

brasileño no se autoabasteca del producto y que necesita buena parte de las zafas uruguayas y argentinas.

El consumo estimado para 1993 es de 11.4 millones de toneladas, para una producción de 10.6 millones. De enero a abril la Argentina exportó 108.8 mil toneladas y Uruguay 141.1 mil toneladas con destino al mercado doméstico brasileño. En 1992, las importaciones originarias de la Argentina son de 251.8 mil toneladas y del Uruguay 321.2 mil toneladas.



9311247

9311248
Argentina y la Cumbre de Asunción
15 0024
1-7-83
Mercosur 17781-
Cumbre 11187-
Paraguay 66723-
Argentina 66960-

EL CAMINO DEL MERCOSUR

Menem apuesta ahora al mercado regional

Menem llega mañana a Asunción con un propósito: acentuar su apuesta al mercado regional como paso previo a un intento más ambicioso de acuerdo con los Estados Unidos. Para avanzar en el Mercosur, sin embargo, habrá que limar asperezas, sobre todo la diferencia entre las estrategias de desarrollo de los dos socios mayores, el Brasil y la Argentina.

ASUNCION. — Esta cuarta cumbre del Mercosur tiene un definido color político. El presidente Carlos Menem llega hoy al Paraguay, desde Washington, con una decisión anticipada públicamente después de su reunión con el norteamericano Bill Clinton: la Argentina permanecerá en el bloque y negociará con el Norte desde allí.

Fuentes vinculadas a los negociadores argentinos aquí en Asunción explicaron los motivos: "El Brasil necesita del Mercosur. Y a los Estados Unidos les interesa que nuestro socio se encamine convenientemente a través de su pertenencia al blo-

Clarín EN ASUNCION

que regional. Para decirlo más claro, la administración Clinton piensa que la propia dinámica del Mercosur servirá para disciplinar al Brasil".

—¿Cuál será, entonces, el papel de la Argentina?— preguntaron los periodistas a un informante de la delegación argentina.

—A la Argentina le interesan ahora dos cosas: optimizar las relaciones con el Mercosur, y desde allí hacerlo con los Estados Unidos.

—¿Eso explica que el presidente Menem haya relativizado la importancia del NAFTA?

—Sí. Desde esta perspectiva el ingreso al NAFTA ahora resulta secundario. Es, en todo caso, un proyecto para el futuro. Por eso, se reafirma que cualquier negociación se realizará en conjunto desde el Mercosur.

Si en lo político las cartas ya están echadas, en lo económico todavía queda mucho por arreglar. Se avanzó, a grandes rasgos, en la definición del arancel externo común. En todo caso, ya se sabe que los cuatro socios tendrán que alcanzar un acuerdo definitivo el 31 de diciembre de este año.

Pero hay diferencias que no pueden ser resueltas, al menos en el corto plazo. En esta categoría entran dos temas básicos: las "asimetrías" debidas a las distintas estructuras tributarias entre el Brasil y los restantes socios, y el trato que se le dispensa a la inversión extranjera (véase aparte).

La Argentina, el Uruguay y el Paraguay han hecho un frente único para protestar por las ventajas competitivas que tienen los productores brasileños gracias a la liberalidad con que se maneja el tema de los impuestos. Dicen, aquí, que las gobernaciones y los municipios brasileños utilizan los tributos como una forma de subsidiar las exportaciones y obstaculizar las importaciones. "Sumado esto a la gran evasión fiscal que existe en el Brasil, configura una ventaja inadmisibles para

los otros socios", advirtieron ayer fuentes argentinas.

Tampoco habrá, por el momento, una posición única del Mercosur en el tema de inversiones extranjeras. Carlos Kessman, a quien le tocó esta vez comandar las negociaciones por la Argentina, dijo que "un acuerdo en el Mercosur sobre esta cuestión pasa por definir tres cosas: la garantía de recupero del capital, la movilidad de utilidades y dividendos, y la igualdad de trato del capital extranjero en relación al nacional. La Argentina ofrece muchas más garantías a la inversión extranjera que el Brasil. Allí, es la Constitución la que condiciona y restringe".

Los negociadores brasileños admiten que, precisamente por ese motivo, es difícil que el Mercosur tenga un régimen común para el capital externo. Rubens Barbosa, el jefe de Itamaraty para el Mercosur, fue muy claro: "No veo que ahora se puedan armar las posiciones. Está todo subordinado a nuestra reforma constitucional". Esa reforma ocurrirá recién en octubre.

Los dos socios se encuentran en momentos políticos y económicos distintos. En la Argentina, los grandes grupos económicos ya hicieron su reconversión hacia el área de servicios; lo que pase con el sector industrial dependerá en más de sus "propios esfuerzos". En el Brasil la historia es distinta: las grandes empresas dependen del mercado interno, pero sobre todo de las exportaciones. A eso se debe, en parte, la manera distinta de relacionarse con el mundo.

Un diplomático brasileño sintetizaba ayer su registro de dónde está parado cada uno: "El Brasil tiene grandes conflictos comerciales con los Estados Unidos, en temas que son muy sensibles para nuestra economía. Los argentinos, en cambio, ponen la prioridad en aceitar al máximo sus relaciones con el Norte. Y eso se nota en esta reunión".

Eleonora Gasman

ENTRADO
CRUZADO

9311249
Cumbre de Asunción
150015
1-7-83
Mercosur 127810
Cumbre 11187
Paraguay 667230

Aranceles y Zonas francas, los temas en el MERCOSUR

La Cumbre de Asunción se produce en un instante en que los países miembros del Mercosur atraviesan por dificultades serias en el plano económico, aunque todos ellos con diagnósticos diversos. Brasil no logra contener un alza de los precios que puede tomarse en hiperinflación. Por otro lado, Argentina y Uruguay ven amenazados sus proyectos de estabilidad, al tiempo que sus balanzas de comercio sufren un claro deterioro. Sólo Paraguay ofrece un panorama de buen

Reconversión: precalificación de empresas

El Presidente del Banco República, confirmó anoche en todos sus términos, el adelanto que en nuestra sección de Economía efectuáramos, días atrás, en cuanto a una precalificación de empresas endeudadas que se presenten a una reconversión.

El Cr. Enrique Braga al término de una interesante disertación en la sede de la Bolsa de Comercio de Montevideo, sobre el tema Reestructura del Banco República, anunció a LA MARCHA que la principal "precalificación la hará la propia empresa interesada en la reconversión" y que el mecanismo resuelto por el Directorio, "permite una definición respecto de aquellas empresas que están mostrando su posibilidad futura de pago" ya que de lo contrario, estarían demostrando una inviabilidad.

Añadió Braga, que "el sistema prevé a través de Bonos del Tesoro de los EE.UU. cupón cero, garantizar al Banco República, que cumplido el plazo va a cobrar la deuda establecida. Entonces, si bien el plazo es muy largo (30 años) esta presencia de un Bono garantizando la operación, asegura el cumplimiento de la deuda al vencimiento del plazo".

Los equipos técnicos del Banco, están analizando las posibilidades existentes en cuanto al número de empresas que en situación de endeudamiento estarían en condiciones de presentarse a créditos con destino a la reconversión.

Una vez puesto en marcha este mecanismo, es posible que quede un remanente de empresas inviables, de acuerdo a las posibles evoluciones que se tengan sobre procesos de amortizaciones de pagos, en casos concretos, por ejemplo, de empresas que, refinanciación mediante, no hayan dado cumplimiento a los compromisos en los plazos establecidos. Podría llegar entonces el momento, de una ejecución, reiteramos, en aquellos casos de incumplimientos y evidente inviabilidad.

crecimiento y tranquilidad en el campo monetario. Por añadidura, los intereses de los cuatro, en la hora de fijar los aranceles comunes para el comercio exterior, difieren radicalmente, según el grado de desarrollo industrial de cada uno. Otro problema se agrega: qué tratamiento se dará a las zonas francas.

El desarrollo desigual de las naciones miembros del Mercosur, determina que Brasil, según lo han reiterado sus Ministros de Economía, no conciba la posibilidad de ingresar una zona de libre comercio, que derogue todas las defensas arancelarias ante la competencia de los grandes productores mundiales.

Argentina, aunque con retraso industrial respecto a Brasil, tiene buenos niveles en ciertas franjas, coincide con éste en proponer un arancel común de 0 al 20 por ciento para el 75 o el 80% del total de las importaciones. La posición de Paraguay y Uruguay, con menor énfasis industrial, tiende a abatir esos valores. Según ha trascendido en fuentes cercanas a la Cancillería paraguaya, se considerará un proyecto de "flexibilización", por el cual se dejaría en libertad a cada socio del Mercosur, para ajustar su arancel libremente, pero dentro de los límites señalados (entre cero y 20%).

Pese a la insistencia con que se difundió esta información, muchos expertos sostienen que esa postura es particularmente inaceptable para Brasil, por cuanto la medida limitaría sus posibilidades comerciales en la

región y por añadidura puede conducir a la pérdida de parte de su mercado interno (en el caso de que esas importaciones provenientes de terceros países con un impuesto aduanero bajo, ingrese en su territorio bajo la forma de contrabando).

Las áreas sensibles

Otro problema de particular importancia se presenta con respecto a los llamados sectores sensibles, que suponen el manejo de tecnología de punta, dentro de los cuales se indican, en principio, la electrónica, la informática, la química y producción automotriz.

Para estos casos habría consenso en la fijación de un arancel único del 35%. De todos modos habrá que esperar la reunión que mañana realizarán los Ministros de Economía a partir de la hora 9, para conocer las decisiones finales.

Las zonas francas

Mientras se trabajaba intensamente en la preparación del encuentro de los Ministros, trascendió que el tema del reconocimiento de las zonas francas se había instalado en el centro de los debates.

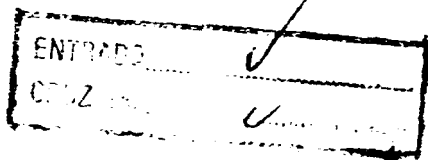
Hasta el momento sólo han sido reconocidas oficialmente las zonas francas de Manaus (Brasil) y Tierra del Fuego (Argentina), pero existen decenas más en los cuatro países miembro.

El debate está planteado porque un sector afirma, que dichas zonas tienen por finalidad competir deslealmente con los otros países miembro y no tienen el carácter específico de

procurar el desarrollo de una región en particular.

Lo ya logrado

Pese a la delicadeza de los problemas planteados, de cuya solución depende en gran medida el futuro del Mercosur, algunos voceros destacaron que a partir hoy, 1º de julio, entrará en vigencia un acuerdo entre Argentina y Brasil que desgrava a 2.400 ítems que se comercializarán entre ambos países con un arancel cero, adelantándose de esa forma al cronograma de las negociaciones planteado anteriormente. Los productos de arancel cero habían sido negociados antes, en el marco de la ALADI.



9311249

9311250

Cedió Brasil y habrá acuerdos en el Mercosur

150025

1-7-93

Mercosur 12781 -
Reunión 11078 -
Paraguay 66723 -

Cedió Brasil y habrá acuerdos en el Mercosur

Por Facundo Landívar

(Enviado especial de LA NACION)

Flexibilidad: la postura que adoptarían las autoridades brasileñas anticipa que la reunión de jefes de Estado tendrá un feliz resultado práctico para el mercado regional.

ASUNCIÓN.- Cuando hoy, a las 7, Carlos Menem arribe a esta ciudad comenzará a definirse el verdadero perfil político de esta cumbre del Mercosur, que se realiza en la capital paraguaya.

¿Por qué la llegada de Menem despierta tantas expectativas? Por el "regalo" que trae en sus valijas: nada más ni nada menos que el espaldarazo de Bill Clinton, cuya sombra se pasea por los pasillos del Banco Central del Paraguay, en las afueras de Asunción y sede de las reuniones, despertando sonrisas entre los argentinos y caras largas entre los brasileños.

De todas maneras, la posición argentina, al menos hasta ayer, se mantiene sin cambios: Buenos Aires sólo negociará con el Nafta (el acuerdo comercial de América del Norte) en el marco del Merco-

sur. Menem lo ratificó en Washington y los diplomáticos argentinos lo repiten en Asunción.

Clinton y política al margen, en este encuentro se avanzó, y mucho, en lo económico. Varios puntos, considerados difíciles hasta hace dos días, ya tienen acuerdo y hoy serán anunciados por los presidentes Menem, Itamar Franco, de Brasil; Luis Alberto Lacalle, de Uruguay y Andrés Rodríguez, el anfitrión paraguayo.

Estos puntos son:

- Se decidió crear un organismo de control sobre prácticas desleales de comercio, fundamentalmente para los negocios con otros países. Es el primer organismo de control intrarregional.

- Se postergó hasta agosto próximo el espinoso tema de las garantías para inversiones externas, pero con buenas perspectivas de lograr un acuerdo.

- Desde hoy entra en vigor la desgravación arancelaria del 75 por ciento entre los países miembros.

Para que todos estos puntos tuviesen un final feliz hubo algo que resultó definitivo: que Brasil cediese en sus posiciones de máxima,

acercándose a lo que la Argentina pedía.

"Avanzamos mucho más de lo que preveíamos y en esto resultó fundamental la flexibilidad del Brasil. Y esto se debe a que ellos están firmemente decididos a avanzar sin trabas hacia la unión aduanera y comercial", sintetizaron a LA NACION Jesús Sabra, los subsecretarios de Integración Económica de la Cancillería y Carlos Kesman, de Comercio Exterior de Economía.

Aranceles externos

El acuerdo alumbrado sobre aranceles externos, el que más costó, finalmente quedó de la siguiente manera: el 8 por ciento de la estructura arancelaria tendrá un gravamen del 0 al 20 por ciento. El 20 por ciento restante podrá tener un arancel de 0 hasta el 35 por ciento por seis años, momento en el que el arancel común llegará, sin excepciones, a un tope del 20 %.

Todavía quedan en carpeta cosas por definir, fundamentalmente las referidas a la armonización de las políticas macroeconómicas, la protección para el sensible sector de la informática y los desfases impositivos entre los países miembros.

9311250

9311251

Plazos del Mercosur se mantendrán

150005

1-7-93

Mercosur 12781

Reunión 11078

Paraguay 66723

Integr 12785

Plazos serán mantenidos

Asunción (Efe). Félix Antonio López, subsecretario paraguayo de Relaciones Económicas y presidente temporal del Grupo Mercado Común (GMC), órgano ejecutivo del Mercosur, prácticamente descartó la posibilidad de que los jefes de Estado decidan reformular los plazos previstos en el tratado cuatripartito.

Según el acuerdo entre argentinos, brasileños, paraguayos y uruguayos, el Mercado Común debe entrar en una etapa de pleno funcionamiento el primero de enero de 1995, lo que otorga un tiempo muy limitado para las negociaciones, de acuerdo a ciertos sectores empresariales de la región.

"El proceso de conformación del Mercosur avanza de acuerdo a lo planeado y los pocos atrasos que existen son superables, por lo que no se observan indicios que sugieran la necesidad de modificar el cronograma inicialmente establecido", declaró López.

9311251

01-01

8311252
 Resultados de la ~~Reunión del GME~~ Reunión del GME
 150024
 1-7-93
 Mercosur 12781 ✓
 Cumbre 11181 ✓
 Paraguay 66723 ✓

La pelea Brasil vs. Argentina

El arancel externo común es el tema central en este cuarto encuentro grande del Mercosur. Pero después de cuatro días de intensas reuniones, los negociadores del grupo del Mercado Común no

lograron destrabar los puntos en conflicto.

De esta cumbre, quedan un conjunto de acuerdos y otras tantas diferencias:

- Se acordó fijar un arancel máximo del 20 % para la mayoría de los bienes producidos en la región. Pero cada país podrá presentar una lista de excepciones integrada por los bienes para los cuales no habrá arancel común. En ese caso, el grado de protección podrá variar entre 0 y 35 por ciento, según el interés de cada sector.

- La Argentina ya anunció que preservará la libre importación de bienes de capital y productos informáticos

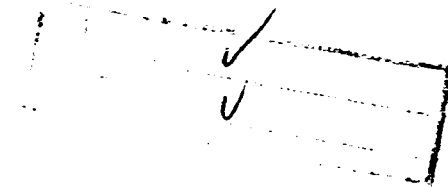
—con arancel cero—, desde cualquier parte del mundo, hasta el 31 de diciembre de 1994. Brasil, en cambio, conservará en informática algunos bienes de capital, química fina y electrónica el máximo de protección admitido por la región (es decir, 35 %).

- Pero hay un tema en el que los socios están en desacuerdo. La Argentina quiere que la lista de excepciones se integre con productos comprendidos dentro de la franja que va de 0 a 35 % de nivel arancelario. Brasil se opone: dice que solo admitirá que no haya un arancel externo común cuando se trate de bienes que se quieren proteger

con aranceles superiores al 20 %.

- Hay otras desavenencias en materia de bienes de capital. Los argentinos dicen que después del 31 de diciembre de 1994 están dispuestos a proteger estos productos con un arancel positivo, pero menor al 20%. Los brasileños, en cambio, no se quieren bajar de ese tope.

- Hay otro tema donde las visiones de los dos grandes del Mercosur presentan diferencias: el régimen de garantías de inversión. La Argentina tiene, en materia de trato de las inversiones extranjeras, un sistema mucho más liberal que el Brasil.



01-01

931 1252

8311253
Debatu ptes del Mercosur
150005
1-7-93
Mercosur 12781 ✓
Remisión 11078 -
Paraguay 66723 -

yy
Mercosur: Ministros de Economía tienen "la llave" del éxito

Presidentes debaten en clima de alta tensión

Asunción (Por Jorge Benítez. Efe). Asunción es desde ayer y durante todo el día de hoy, la capital del Mercado Común del Sur (Mercosur), cuyos socios —Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay— negocian asuntos considerados estratégicos para la integración económica y comercial de la región en un clima de alta tensión al no tener certeza de llegar a una solución al tema del arancel común. Las conversaciones fueron abiertas ayer por los viceministros de Economía de los cuatro países, a los que fue encomendada la misión de definir los criterios que regirán la clasificación de los productos y sus respectivos niveles impositivos, como un paso previo al establecimiento de un arancel externo común.

Las recomendaciones de esta instancia serán elevadas hoy, a la sesión conjunta de los ministros de Economía y presidentes de bancos centrales, que tienen a su cargo la coordinación de las políticas macroeconómicas y sectoriales. Entre éstas se incluyen las de comercio exterior, agrícola, industrial, fiscal, monetaria, cambiaria y de capitales, según el Tratado de Asunción, que otorga un plazo hasta el 31 de diciembre de 1994 para alcanzar acuerdos definitivos sobre dichos asuntos.

Las negociaciones más importantes se celebrarán en el ámbito del Consejo del Mercado Común (CMC), máximo órgano de decisión del Mercosur,

integrado por los ministros de Relaciones Exteriores y de Economía de los países socios.

El Consejo se reunirá hoy en presencia de los presidentes de Argentina, Carlos Saúl Menem; de Brasil, Itamar Franco; de Paraguay, Andrés Rodríguez, y de Uruguay, Luis Alberto Lacalle.

Huelga no afecta

Por otra parte la huelga declarada ayer en el aeropuerto de Asunción fue acatada en forma parcial y no amenaza la llegada de los presidentes de Argentina, Brasil y Uruguay para participar en la cuarta cumbre de jefes de Estado del Mercosur. Todos los servicios del aeropuerto internacional "Silvio Pettirossi" están en funcionamiento.

"Agujero negro"

Las finanzas públicas de Brasil tienen un "agujero negro" y por lo tanto el gobierno deberá someterse a una mayor austeridad según el ministro brasileño de Hacienda, Fernando Henrique Cardoso. "No tenemos dinero", aseguró el titular de Hacienda, durante una comparecencia ante la Comisión de Finanzas de la Cámara de Diputados, a cuyos integrantes dijo que "necesito que alguien me diga dónde puedo conseguir un préstamo para cubrir los gastos en el área sanitaria".

01-01

931 1253

334254
Para Cavallo servicios y subsidios son
150483
2-7-83
prioridad

Yerrosur 12781 ✓
Argentina 66860 ✓
Lulego 12795 ✓

Domingo Cavallo prioriza resolución del tema servicios

(ENVIADO) - UNA VEZ encaminada la solución para el arancel externo común y las distorsiones del comercio intrarregional, el tema que pasará a cobrar relevancia como uno de los puntos a resolver en el proceso del Mercosur, es el de los servicios y los subsidios que se aplica a los mismos, dijo a *El Observador* el ministro de Economía, Domingo Cavallo.

El secretario de Estado se mostró satisfecho por la manera en que se negoció la fijación del arancel externo común y su lista de excepciones, y también destacó el inicio de una solución para las distorsiones comerciales dentro de la región.

Tras mostrarse aliviado por la reactivación económica de Brasil y por las buenas perspectivas para

superar las distorsiones comerciales, afirmó que las autoridades argentinas comenzarán a trabajar para la coordinación en las políticas de servicios.

Si bien no adelantó los plazos previstos por el gobierno para lograr la coordinación en el ámbito de los servicios, se mostró confiado en que habrá un entendimiento con los otros gobiernos. ■

931 1254

01-01

9311255
Integración del Mercosur

150014

3-7-93

Mercosur 12781 ✓

EEUU 63850 ✓

TLC

Integr 12785 ✓

DEL MERCOSUR A LA INICIATIVA DE LAS AMERICAS

con EEUU y TLC

La reciente cumbre de mandatarios de los países integrantes del Mercado Común del Sur (MERCOSUR) ratificó los plazos para la puesta en marcha de esta experiencia de integración regional bajo una concepción económica liberal.

En las jornadas previas al encuentro, gremiales empresariales de los cuatro países plantearon a sus mandatarios la necesidad de extender algunos plazos para facilitar la reconversión o mejorar la competitividad, y, como en el caso de Brasil, extender en el tiempo determinadas tasas de aranceles de protección.

Teniendo en cuenta estas presiones empresariales, y el manifiesto interés argentino en concretar un acuerdo con EEUU en el NAFTA, conocido en sus siglas en español como Tratado de Libre Comercio (TLC), que incluye además a Canadá y México, se pronosticaba que la cumbre no iba a arrojar demasiados resultados y que hasta podría ser un freno al entusiasmo integrador de algunos de los participantes.

Sin embargo, parece haber primado -aunque sin muchas garantías de que eso se mantenga- la idea de la integración tal como venía desarrollándose. Y es que en el fondo, todos coincidían en que detrás de este acuerdo regional interesa más que nada continuar con la idea desarrollada por el ex presidente Bush de un mercado común -bajo dominio norteamericano- desde Alaska a Tierra del Fuego.

El mandatario argentino fue muy explícito en su interpretación del proceso de integración.

Menem, explicó que los pasos de integración en el Mercosur, el "4 más 1" y el NAFTA, es sólo una parte de un proyecto más grande: la Iniciativa de las Américas del ex presidente George Bush.

Para Menem, la posible integración al NAFTA "para nada influye en el Mercosur, y se complementa". El mandatario argentino también sostuvo que en sus conversaciones con Clinton habló en nombre de todo el Mercosur. "Cuando Argentina se acerca al NAFTA se está acercando al Mercosur, esto a partir del Acta de Asunción y del convenio del '4 más 1' que oportunamente firmamos con los Estados Unidos, pero previamente se tiene que constituir el NAFTA y recién después vamos a poder dar los pasos necesarios a los efectos de ese acercamiento que nos va a posibilitar avanzar sobre un proyecto aún mayor que es la constitución de una zona de libre comercio en todo el continente, desde Alaska hasta Tierra del Fuego, que fue la propuesta de Estados Unidos durante la administración del presidente George Bush".

Por otra parte, el presidente argentino Carlos Menem, eludió hábilmente revelar el tenor de sus negociaciones con el presidente norteamericano Bill Clinton, en las que trascendió, se habló de la integración de Argentina al Tratado de Libre Comercio.

Las declaraciones del presidente argentino dejan mal parado a los demás presidentes, por cuanto sostuvo que en sus conversaciones con Clinton habló en nombre de todos los integrantes del Mercosur.

No está claro que es lo que habló Menem con Clinton en nombre del Mercosur. Esta es la primera vez que se revela que el presidente argentino haya sido portavoz del grupo antes Estados Unidos. Por lo pronto, en ningún momento existieron consultas entre los mandatarios para acordar que se planteara en esa entrevista, que en los previos, parecía una reunión bilateral.

De todas maneras, en la mente de los presidentes participantes de la Cumbre, parece primar la idea de la integración con Estados Unidos, a pesar de las protestas de los empresarios y, por supuesto, la de los trabajadores.

Para destacar que ésta última poco le importa al gobierno, alcanza con escuchar al Ministro de Economía a su vuelta de Asunción. De Posadas arremetió incluso contra el llamado "apoyo crítico" que aprobó el Frente Amplio y el PIT-CNT. No existe el apoyo crítico, dijo. "Existe apoyo o existe oposición" destacó.

TRADO
IZADO

9311255

06-01

934256
Argentina se explicaciones a Brasil

150025

3-7-93

Yenosur 12781 ✓

Reunión 11078 ✓

Ponguy 66723 ✓

En la cumbre del Mercosur

La visita a Clinton necesitó explicación

por Facundo Landívar
(Enviado especial de LA NACION)

Posición: la Argentina se esforzó por exponer que su "principal opción comercial" hoy pasa por el Mercosur.

ASUNCION.- Itamar Franco, el presidente de Brasil, se convirtió ayer en el último mandatario en abandonar Asunción tras la exitosa cumbre del Mercosur.

Se fue con toda su delegación y con dos invitados extras: los diplomáticos argentinos Héctor Gambarotta y Fernando Petrella, quienes volaron hasta Brasilia exclusivamente para explicarle a los brasileños los alcances de la visita de Carlos Menem a Washington.

Es que después de las coincidencias públicas llegan las explicaciones privadas.

"A lo mejor, hace un tiempo, esto no se habría hecho. Pero con las buenas relaciones que estamos teniendo con la Cancillería brasileña, nos pareció un gesto adecuado", explicó a LA NACION un diplomático argentino.

"Ellos no pidieron explicaciones ni están disgustados con lo que pasó en los Estados Unidos. Sólo se trata de evitar susceptibilidades", añadió la fuente tras dimitir que, sin llegar a un fastidio público si hubo algunas caras largas entre los brasileños.

Una vez cada uno

Otro diplomático fue más gráfico: "Esto es parecido a los años 70, cuando Kissinger eligió al Brasil como su socio privilegiado en América latina y a nosotros nos dolió mucho. Ahora a ellos, en el fondo también les duele".

A la hora del balance final hubo coincidencia en que, más que el espaldarazo de Clinton al gobierno argentino, lo que pesó para avanzar en acuerdos fue que la Argentina demostró claramente que su principal opción comercial hoy pasa por el Mercosur.

Por eso se consiguió destrabar temas tan controvertidos como el cronograma arancelario la banda cambiaria que, semanas atrás, eran poco menos que tabúes.

Dudas paraguayas

Aquí, en Asunción, las cosas sin embargo no son tan claras y el

Mercosur parece, por momentos, más una traba que un beneficio.

En coincidencia con esto, el general Andrés Rodríguez fue el único de los mandatarios que se diferenció en su discurso: puso más énfasis en problemas que en los adelantos conseguidos.

"Otorgar más tiempo para que los socios puedan cumplir las exigencias de un mercado integrado es una posibilidad factible y previsible", señaló el jefe de Estado paraguayo.

Dijo eso justo cuando uno de los puntos acordados era no estirar los plazos sino todo lo contrario: respetar los cronogramas originales y avanzar hacia la constitución del mercado de acuerdo con lo fijado hace dos años.

Reacción de Uruguay

El único de los mandatarios que le contestó en su discurso fue Luis Alberto Lacalle, el presidente uruguayo, quien dijo que está "intacto el espíritu", que son fijas e inmovilables las fechas y que, en virtud de ese bien común mayor, quizás se tengan que hacer concesiones en algún otro aspecto.

¿Dos cumbres?

La posición de Rodríguez fue refutada por su sucesor electo, Juan Carlos Wasmosy y, con esa falta de sintonía, no es difícil, entonces, entender la información que sobre la cumbre brindaron ayer los diarios de Asunción.

Mejor dicho, sobre las dos cumbres, porque realmente algunos medios dan la sensación de haber cubierto reuniones distintas.

Acá están los títulos de los diarios como mejor ejemplo: "Presidentes dieron respaldo político al Mercosur. Ratificaron plazos del Tratado de Asunción" (ABC Color); "Postergarán plazos para el Mercosur" (Noticias); "El Mercosur también existe, aunque a plazos más largos" (Diario Hoy, que pese a su título de tapa abre las dos primeras páginas con un encabezamiento que dice: Los "cuatro" confirman plazos del Mercosur).

Según fuentes de la delegación argentina, estas "disidencias" en la prensa paraguaya no hacen más que reflejar las mismas dualidades que tiene el gobierno de Asunción a la hora de las definiciones.

21-01

9311256

9311257
 Resultados de la cumbre
 15 0015
 4-7-93
 Mercosur 12781
 Cumbre 11187
 Ponencias 66723
 Integ. 12785

Nueva etapa del Mercosur

COMO particularmente positiva para el éxito del Mercosur puede considerarse la reciente cumbre presidencial celebrada en la capital paraguaya que significó una inyección de vitalidad política al proyecto y en la cual la constancia de Uruguay, tuvo una participación relevante. Dos factores incidieron fundamentalmente para reanimar el proceso de integración, que en los últimos meses había sido bombardeado por toda suerte de rumores y especulaciones que relativizaban o ponían en duda el cumplimiento de los objetivos comunes, al influjo de escenarios políticos adversos.

Por un lado Brasil sorprendió a sus socios por la flexibilidad demostrada a la hora de las negociaciones en las comisiones adjuntas y por otro Argentina, cuyo Presidente llegó a Paraguay procedente de Estados Unidos donde públicamente afirmó que no existe una decisión unilateral de sumarse al Tratado de Libre Comercio de América del Norte, más conocido como NAFTA, en detrimento del Mercosur. En todo caso dijo Carlos Menem: "Cuando Argentina se acerca al NAFTA, se va acercando al Mercosur".

Fue el Mandatario de Brasil quien mejor sintetizó la situación tras la IV cumbre de Presidentes que ratificó en un todo "fechas y plazos" del proyecto de crear un espacio económico regional. Resaltó Itamar Franco que el proceso de integración en el marco del acuerdo de Asunción de 1991 es una decisión sin retorno, "no hay camino de vuelta".

Estas actitudes de los socios mayores plasmadas en avances al momento de las negociaciones, junto al compromiso del próximo Presidente paraguayo de continuar la línea del actual gobierno del Gral. Andrés Rodríguez, permitieron, en definitiva, destrabar algunos puntos neurálgicos que se venían dilatando en su consideración, aventar dudas y poner en marcha la instrumentación de una coordinación de las políticas macroeconómicas.

Es más, fue a iniciativa del propio Brasil que se sentaron las bases para estudiar la posibilidad de establecer una banda cambiaria para compatibilizar los tipos de cambio reales entre los países miembro, uno de los puntos que mayores roces ha generado en la región, como resultado del descontrol inflacionario y consecuente agresividad exportadora que viene desplegando dicho país, desequilibrando los balances comerciales especialmente con Argentina.

A su vez se decidió la creación de un organismo de control, el primero a nivel interregional, que tendrá como objetivo actuar contra las prácticas económicas desleales de terceros países, dumping y subsidios, que se han convertido en práctica corriente a nivel de comercio mundial.

Si a esto agregamos que las deliberaciones en torno al cronograma y condiciones para la aplicación de un arancel externo común, a partir del año entrante, también se canalizaron constructivamente, se puede afirmar que esta cumbre de Asunción resultó sorprendentemente exitosa.

Por supuesto que esta vigorosa inyección de vitalidad política, sustento básico para todas las negociaciones, no podrá desconocer ni dejar de tener en cuenta las realidades politicoeconómicas de cada país miembro, como se cuidaron muy bien de dejarlo registrado los Presidentes en sus intervenciones, pero abre la senda para seguir avanzando en un proceso que ha permitido multiplicar el comercio, exponer economías cerradas a una mayor competencia, despertarnos de nuestro letargo y en pos de una causa superior embarcarnos en la discusión y ejecución de un programa de reformas que resultarían impensables en un coto autárquico.

Para Uruguay el Mercosur es política de Estado y ningún sector político serio ni gremial cuestiona sus objetivos, en todo caso las diferencias son en torno al ritmo. En los otros países quizá aún no haya tanta conciencia colectiva, y los intereses afectados y grupos de presión también se movilizan, reagrupan y contraatacan exigiendo del poder político una ratificación de la voluntad integradora.

Es lo que ha acontecido en esta cumbre de Asunción, para sorpresa de todos, y para el promisorio éxito del acuerdo regional.

8311258
Posadas audiso cambio de Asunción
150483
5-7-83
Mercosur 12781 ✓
Cumbre 11181 ✓
Paraguay 66723 ✓
Uruguay 507406 ✓

De Posadas "optimista" de que antes de fin de año se halle solución para el Arancel Externo Común

EL MINISTRO DE Economía y Finanzas, Ignacio de Posadas, se mostró "optimista" que antes de fin de año los países firmantes del Tratado de Asunción lleguen a una solución con respecto al Arancel Externo Común (AEC), al tiempo que indicó que si es necesario que subsistan excepciones a partir de 1995 éstas serán "individuales de cada país" y no "comunes a todos".

En una conferencia de prensa ofrecida el viernes en la sede del Ministerio de Economía, De Posadas consideró que la reunión de presidentes del Mercosur que se realizó la semana pasada en Asunción fue "una de las etapas más provechosas" en el proceso de integración subregional, fundamentalmente por los avances en materia económica que ha mostrado Brasil.

En la reunión de Asunción el ministro de Economía brasileño,

Fernando Henrique Cardoso, confirmó que su país había cumplido con la rebaja arancelaria planteada, lo que "ratifica el hecho de que Brasil va en la línea de aumentar la competitividad de su economía", dijo De Posadas.

El funcionario uruguayo destacó la propuesta brasileña de comenzar a estudiar mecanismos de armonización de las políticas cambiarias y la aprobación de las normas contra prácticas desleales de comercio.

De Posadas agregó que "la mayor parte del universo arancelario es perfectamente armonizable", de acuerdo a los trabajos técnicos que se han realizado entre los cuatro países. En este sentido, informó que el Consejo Mercado Común facultó a los niveles técnicos para que puedan coordinar las diferencias arancelarias entre los países cuando éstas sean inferiores a un 5%, sin

necesidad de una negociación política.

"El tema del arancel externo camina bien y yo creo que se puede ser optimista en el sentido que eso, que es un punto clave del Mercosur, pueda llegar a una solución total antes de fines de este año", agregó.

De Posadas restó importancia a las críticas de las cámaras industriales al proceso de integración, y consideró que éstas no incidieron en las resoluciones adoptadas en la reunión de Asunción.

Consultado sobre si al 1° de enero de 1995 se llegará a conformar una unión aduanera o un mercado común entre los cuatro países firmantes del Tratado de Asunción, De Posadas dijo que esto dependerá "del peso específico del arancel totalmente armonizado y de las excepciones que haya". "Todo indica que las excepciones van a ser numérica-

mente pocas, y yo creo que en peso ponderado también. Pero creo que vamos a estar muy cerca de un mercado común" el 1° de enero de 1995, estimó el ministro.

Con respecto a los mecanismos de política cambiaria, De Posadas

dijo que "no se puede pensar que vamos a pasar de lo que tenemos ahora a un sistema como el de la serpiente europea". "Lo importante aquí es el abandonar la devaluación como instrumento comercial permanente", indicó. ■

931 1 258

EXTRACTOS DEL ART. 1 "DI

10-10

93/1259
Uruguay será sede de la Secretaría Permanente
del Mercosur
150015

6-7-83
Mercosur 12781 J
Uruguay 507466 J

Confirmado: Uruguay será sede de la Secretaría Permanente del Mercosur

Uruguay será la sede de la Secretaría Permanente del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), alcanzándose así la aspiración del Gobierno uruguayo desde la firma del Tratado de Asunción.

Voceros muy bien informados dieron cuenta que la sede de la Secretaría Permanente del MERCOSUR estará ubicada en la actual Embajada de la República Argentina, que cederá en carácter de comodato sus instalaciones de la Av. Agraciada y 19 de Abril.

Las gestiones, de acuerdo a nuestros informes, fueron llevadas adelante por la Embajadora de Argentina en nuestro país, Alicia Martínez Ríos, en ocasión de la reunión de Presidentes del MERCOSUR, realizada el 1º de julio en Asunción, Paraguay.

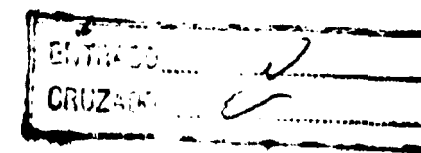
Sabido es el interés de Paraguay por ser sede de la Secretaría Permanente del MERCOSUR, lo que estaba en oposición con las preten-

siones de nuestro país. Ante tal situación, la Embajadora Martínez Ríos propuso al Presidente Menem la idea de que Uruguay sea la sede, ofreciendo la actual residencia de la Av. Agraciada para tal fin.

El Presidente Menem estuvo en un todo de acuerdo con la propuesta de su Embajadora y la trasladó al Presidente de Brasil, Itamar Franco, que también dio su aprobación, por lo que Paraguay retiró su propuesta al no contar con mayoría.

Las fuentes consultadas agregaron que el Presidente electo de Paraguay, Juan Carlos Wasmosy, anunciará oficialmente que Uruguay será sede de la Secretaría Permanente del tratado regional en ocasión de la asunción al mando, sucediendo al actual Presidente Gral. Andrés Rodríguez.

De esta manera, queda plasmado el interés del Presidente Lacalle de lograr la sede del MERCOSUR para nuestro país, insistiendo que Uruguay puede convertirse, de esta manera, en la Bruselas de América del Sur.



9311260
 Empesarios paraguayos proponen Comisión
 Nacional del Mercosur
 150007
 8-7-93
 Mercosur 12781 ✓
 Paraguay 56723 ✓
 Antegr 12795 ✓

Paraguay: Empresarios Proponen una Comisión Nacional del MERCOSUR
 ASUNCION, (EFE).— Las principales organizaciones empresariales de Paraguay propusieron hoy, miércoles, la formación de una comisión nacional de integración a fin de garantizar la participación del sector privado en las negociaciones del Mercado Común del Sur (MERCOSUR).
 "Esta comisión debe estar integrada por representantes del Gobierno y de los empresarios, que trabajarían conjuntamente en la búsqueda de soluciones para los asuntos más difíciles relacionados con la integración regional", explicó el presidente de la Cámara y Bolsa de Comercio, Nicolás González Oddone.
 González dijo que los empresarios paraguayos están preocupados por los plazos establecidos por el MERCOSUR, cuyos acuerdos comerciales, propiciados por Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, estarán en plena vigencia a partir del primero de enero de 1995.

✓
 ✓

931 1 260

93/1261
Mesa Redonda sobre Mercosur en Mercedes
150015
8-7-93
Mercosur 12781
Reunión 11078
Uruguay 50746

Mesa redonda y taller sobre MERCOSUR

El Centro Papelero de MERCEDES que agrupa a los funcionarios de fábrica de papel PAMER, conjuntamente con el Instituto Nacional de Estudios Sociales, realizó una mesa redonda y taller sobre el MERCOSUR, desarrollando un extenso programa, coordinando la labor los integrantes de INES: Nelson Luissi, Gerardo Burgos, Guillermo Salas y Hugo Carretto.

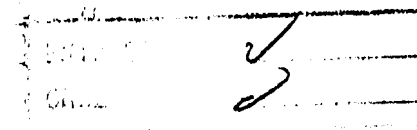
Este último, precisamente, manifestó a esta página que el Instituto siempre ha privilegiado lo que es la formación,

entendiendo que la capacitación de los trabajadores es lo que les permite, en cada caso y situación, responder a su representatividad en mejores condiciones.

"Estamos atendiendo-agregó- los temas que tienen que ver con la problemática estrictamente sindical, como aquellos temas que en general afectan la vida del trabajador. Todo trabajador debe comprender su realidad para poder transformarla, y la actual está profundamente impactada por un proceso que se vive a nivel de los gobiernos y que se llama MERCOSUR y si no tenemos la información necesaria es

posible que nuestra elaboración sea parcial y no tenga la importancia que merece".

"El MERCOSUR -expresó- puede ser muy positivo en caso de que se modificara sustancialmente la estructura que tiene, pero si el MERCOSUR se queda en una coordinación a nivel económico de las empresas transnacionales, el MERCOSUR no le sirve a los pueblos. Si el mismo es una parte de integración en donde se van a implementar políticas de desarrollo que atiendan a los trabajadores, entonces seguramente el MERCOSUR será una etapa beneficiosa".



9311261

01-01

9311262

Funcionario argentino propone ingreso de
Chile al Mercosur

150023

10-7-82

Mercosur 12481 ✓
Chile 65708 ✓
Integr 12785 ✓

Alto funcionario argentino reclamó facilitar el ingreso de Chile al Mercado Común del Sur

■ La negociación del Arancel Externo Común del Mercosur debe contemplar el interés político en facilitar la incorporación de Chile al proceso de integración subregional, destacó un alto funcionario argentino a IPS en Buenos Aires.

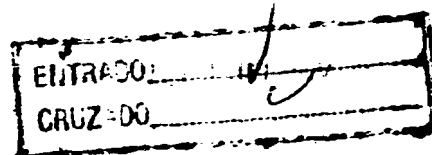
Según Félix Peña, ex coordinador en el Mercosur (Mercado Común del Sur), la alianza estratégica materializada en el pacto zonal de Argentina, Paraguay, Uruguay y Brasil sólo alcanzará el pleno desarrollo de su potencial con el ingreso de Chile.

Peña señaló que la adhesión de Chile es condición para

consolidar el grupo de integración como "plataforma para la competitividad a escala global" de las empresas de la zona.

"Sólo así el Mercosur podría desarrollar todo su potencial de alianza estratégica entre naciones conscientes tanto de su individualidad como de los requerimientos planteados por un mundo de incertidumbres y desafíos", manifestó Peña.

En su opinión, la ampliación a Chile del Mercosur potenciaría la capacidad de la misma alianza como interlocutor de Estados Unidos en negociaciones para la apertura de mercados.



01-01

9311262

9311263

Lacalle defiende Mercosur en Brasil

150014

13-7-83

Mercosur 12781 ✓

Uruguay 507466 ✓

Brasil 507482 ✓

PRESIDENTE LACALLE DEFIENDE "MERCOSUR" Y LIBRE COMERCIO

Río de Janeiro. El presidente de Uruguay, Luis Alberto Lacalle, defendió ayer, en Río de Janeiro el proceso de integración del Mercado Común del Sur (Mercosur) y la liberación del comercio mundial, en su discurso en la Asociación Comercial del estado de Río de Janeiro.

El gobernante uruguayo realizó una visita oficial a Río de Janeiro, antes de viajar a Salvador de Bahía, donde a partir del jueves participará en la III Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno.

Lacalle dijo a los líderes empresariales de Río de Janeiro que el acuerdo de fijar un arancel aduanero único del 20 por ciento a las importaciones entre los socios del "Mercosur" será beneficioso para Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, porque fortalecerá los mercados consumidores de cada país.

El presidente uruguayo añadió que la apertura del co-

mercio mundial interesa a los miembros del "Mercosur", siempre que se realice de forma equitativa según el grado de desarrollo nacional y agregó que "los países desarrollados están creciendo con el proteccionismo comercial, lo que perjudica a las economías de las naciones en desarrollo".

Sobre el proceso de integración regional, Lacalle insistió en que uno de sus mayores problemas es la oscilación del cambio entre los países y defendió la propuesta de crear un mecanismo para controlar las variaciones en el cambio hecha recientemente por el ministro de Hacienda brasileño Fernando Henrique Cardoso.

Añadió que no cree que la inflación de Brasil, que superará el mil por ciento este año, ponga en peligro al "Mercosur" y dijo que "Argentina ya pasó por dificultades parecidas y logró superarlas, así como Brasil solucionará ese problema".

9311263

01-01

9311264
Cambios en el GMC de Argentina
150483
13-7-83
Mendoza 12781 ✓
Argentina 66960 ✓

Jorge Herrera será el sustituto de Jesús Sabra en el GMC argentino

JORGE HERRERA VEGA será el sustituto de Jesús Sabra como coordinador nacional del Grupo Mercado Común de Argentina, dijeron a *El Observador* fuentes diplomáticas de aquella nación.

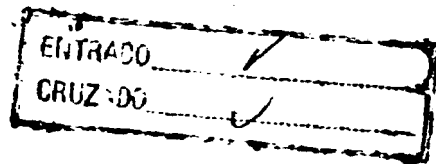
Sabra pasó a desempeñarse como representante del gobierno de Carlos Menem ante la Asociación Latinoamericana de Integración (Aladi).

Sabra, que condujo la posición argentina desde la creación del proceso de integración regional,

dejó ese cargo y la semana pasada comenzó a desempeñarse como representante argentino ante Aladi.

El cambio, según dijeron diplomáticos a *El Observador*, obedece a una "rotación natural" de los funcionarios argentinos destacados al comercio exterior y la integración regional, y no está motivado por motivo político alguno.

Herrera Vega se desempeñó durante los últimos años en la dirección de los asuntos de integración regional, en la Cancillería argentina. ■



931 1264

01-01

9311265

Brasil reacciona contra medidas argentinas

150015

13-7-83

Mercosur 12781

Brasil 507482

Integr 12785

Juzgan en Brasil que las medidas de Argentina amenazan la integración

Sao Paulo (Brasil) (EFE).- El Mercado Común del Sur (MERCOSUR) corre el riesgo de verse estorpecido por la amenaza de una nueva mentalidad proteccionista en los Gobiernos de la región, según advirtieron ayer lunes, los empresarios brasileños comprometidos con este proceso de integración.

El Presidente de la Asociación de Empresas Brasileñas para la Integración del

MERCOSUR (ADEBIM), Michel Alaby, dijo que la reciente decisión Argentina de fijar algunas cuotas de importación y de eliminar los impuestos que gravaban el ingreso de bienes de capital dificultará el avance en el proceso de las negociaciones. Esas medidas, afirmó, fueron tomadas unilateralmente al no ser sometidas a consideración de los países que integran el MERCOSUR (Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay) que es lo establecido por el Tratado de Asunción

para casos como la definición de cuotas.

Además, añadió, contradicen los principios de incentivar el libre comercio regional y de frenar los desvíos comerciales.

Según Alaby, la reunión que celebrarán el próximo octubre los representantes de los países miembros del Mercado Común del Sur se verá afectada por la discusión de las medidas argentinas que, en su opinión, se registran cuando el proceso de integración entra en una de las etapas más difíciles,

la definición de tarifas aduaneras.

En octubre, explicó, los cuatro países examinarán y decidirán los productos que, por considerar que son más sensibles a la competencia extranjera, protegerán con tarifas no superiores al 20 por ciento o 35 por ciento, en algunos casos, como propone Brasil.

El Presidente de ADEBIM agregó que sectores brasileños como el del papel y los textiles comienzan a verse afectados por el proteccionismo argentino.

931 1265

No. 83 9311266
 Titulo Bolivia Deruza hacia el Mercosur
 150015
 16-1-83
 Mercosur 12781 ✓
 Bolivia 507480 -
 Integr 12785 ✓

"Sin prisas y sin pausa", Bolivia al Mercosur

Salvador de Bahía (EFE).- Bolivia avanza "sin prisas, pero sin pausas" hacia el Mercado Común del Sur (Mercosur) que llevan adelante Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, afirmó hoy a EFE el Canciller del país andino, Ronald Mclean.

El Canciller boliviano negó así que su país esté dispuesto a abandonar el Pacto Andino para acelerar el ingreso al Mercosur, que involucra a unos 190 millones de personas y un producto bruto equivalente a la mitad del total de Latinoamérica. También desmintió que el Presidente boliviano, Jaime Paz Zamora, se haya "enojado" por presuntas trabas a la incorporación de Bolivia al Mercosur.

"El enojo del Presidente Paz Zamora no fue tal, sino un malentendido", comentó Mclean.

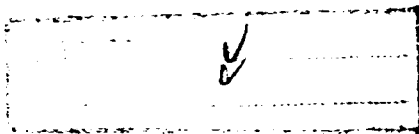
Bolivia "cree en la integración de los bloques regionales, lo cual implica que deben acortarse las distancias para lograr la unión económica latinoamericana", agregó.

El Tratado del Mercosur impide el ingreso de países que formen parte de otros bloques comerciales, como es el caso de Bolivia, que destina el 60 por ciento de sus exportaciones a los mercados argentino y brasileño.

Los expertos de Bolivia y del Mercosur estudian mecanismos por los cuales los bolivianos puedan convertirse en un "puente de unión" entre el bloque del Cono Sur y el Pacto Andino, explicó. En este sentido, el Canciller boliviano señaló que el Pacto Andino "ya funciona como una unión aduanera con libre comercio, meta a la cual no ha llegado aún el Mercosur", cuya plena entrada en vigor está prevista para 1995.

Las diferentes barreras aduaneras y los desequilibrios económicos de Brasil son otros de los factores que demoran los planes de integración.

Ronald Mclean manifestó su satisfacción por la decisión del Gobierno de Buenos Aires de "flexibilizar" los controles sanitarios para el ingreso de frutas bolivianas al mercado argentino.



931 1266

01-01

9311267
 Perú propone mayor ensamble entre P. Andino
 150025 y Mercosur, luego integración
 17-7-83
 Mercosur 12781 ✓
 P. Andino 11205 ✓
 Perú 66817 ✓
 Integ. 12795 ✓

Propuesta del Perú

Integrar el Mercosur con el Pacto Andino

Fujimori: el presidente peruano dijo que primero debe haber mayor ensamble entre ambos grupos comerciales latinoamericanos.

RIO DE JANEIRO (ANSA). - El presidente peruano Alberto Fujimori cree que "debería haber un mayor ensamble entre el grupo de los países andinos y el Mercosur y, posteriormente, pasar a una integración".

Fujimori negó -en declaraciones en Salvador al diario Jornal do Comercio de Rio de Janeiro- que su país tenga la intención de integrar el bloque comercial del Mercosur.

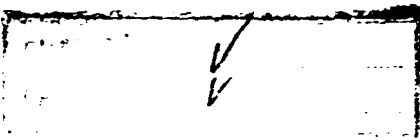
"Hemos trabajado con Ecuador y Colombia. Hay un canal de conversación bilateral con Brasil, pero aún no tenemos resultados concretos", explicó después el entrevistado, señalando que "en este momento, Perú concluye su proceso de apertura económica, sin subsidios", en un proceso "severo" que contó con "respaldo del pueblo".

nómica, sin subsidios", en un proceso "severo" que contó con "respaldo del pueblo".

Un buen socio

Con aranceles del 15 por ciento para importación en 96 por ciento de los productos, el gobierno del Perú se considera "un buen socio para los negocios con Brasil", inclusive en la futura construcción de una carretera para salida de Brasil al Pacífico.

La intención de Fujimori en Salvador es mostrar a sus colegas que su país "está renovado" y "diferente de hace tres años", moralizándose, emprendiendo obras con recursos internos, atendiendo a la deuda externa y dedicándose a la construcción de canales de irrigación, hidroeléctricas y carreteras, según explicó el presidente, quien previó que antes de fin de año su Perú recibirá financiación internacional.



931 1267

01-01

9311268

Paraguay quiere a Bolivia como socio del

150005

Mercosur

20-7-83

Mercosur 12781 ✓

Paraguay 66723 ✓

Bolivia 507480 ✓

Integr 12785 ✓

Paraguay quiere a Bolivia como un socio más

Aunciación (Afp). El presidente paraguayo Andrés Rodríguez dijo ayer que se sentiría "muy orgulloso" de que Bolivia integre el proyecto económico regional Mercosur, que emprende su país junto a Argentina, Brasil y Uruguay.

El gobernante destacó que al Mercosur le iría muy bien si se integra la nación del Altiplano que limita con Brasil, Argentina y Paraguay al sur y sureste.

El anuncio lo realizó durante una audiencia con miembros de la Comisión Mixta Paraguay-Boliviana, encabezados por el prefecto (gobernador) de Santa Cruz de la Sierra, Guido Añez Moscoso.

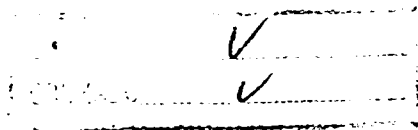
La delegación visitó a Rodríguez acompañada de un importante grupo de empresarios bolivianos y paraguayos, que se encuentran interesados en

realizar intercambios comerciales en diversos rubros.

Pero fundamentalmente, los empresarios desean que el gobierno apoye la construcción de una ruta asfaltada que una el árido y desértico Chaco paraguayo con otra vía boliviana que conduce hasta la próspera Santa Cruz de la Sierra, en el llano boliviano.

La Comisión Mixta en cuestión organizó en 1992 una caravana-expedición que cruzó el Chaco para demostrar que Paraguay puede unirse a Bolivia por un asfaltado sobre la ruta Transchaco.

La Transchaco está asfaltada desde la capital hasta Mariscal Estigarribia, en el corazón de la región occidental del país, unos 550 km. Faltarían cerca de 400 para llegar hasta la frontera.



01-01

931 1268

No. 8311268

Eje Vial a tema de debate y controversia

150015

21-7-93

Fi.

VINL

Monosur 12781

Uruguay 507466

Integr 12785

● Declaraciones del Presidente de la Comisión de Laguna Merín, Luis Arismendi, generaron réplica

Chuy: la futura ruta del MERCOSUR es tema de debate y controversia

CHUY (por Julio Dornel).- Serias repercusiones han tenido en esta frontera las declaraciones formuladas recientemente por el Presidente de la Comisión Mixta de la Laguna Merín, Prof. Luis Arismendi haciendo referencia al futuro trazado de la ruta del MERCOSUR.

Refiriéndose al tema el Prof. Arismendi manifestó a la prensa de Río Branco que se había reunido con el Ing. Carlos Cat que preside actualmente la comisión, que en nuestro país, está coordinando el trazado del eje vial del MERCOSUR.

Dijo Arismendi que "el Ing. Cat nos confirmó que próximamente se abrirán los sobres del llamado a consultores a los efectos de elegir las empresas que tendrán a su cargo el relevamiento del futuro trazado de la ruta dentro del territorio uruguayo".

"En nuestro país -dijo Arismendi- hay tres opciones que sirven que son: Río Branco, Rivera y Aceguá, descartándose Chuy porque las condiciones naturales de la zona no son las mejores".

SEÑALAN DISCREPANCIAS

Por su parte, el Presidente de la Comisión Departamental del MERCOSUR, Aníbal Marzano manifestó su total discrepancia con las declaraciones del Prof. Arismendi, señalando que son apresuradas e incorrectas, pues todavía no hay nada decidido y es muy probable que pase por Chuy.

"Hablar en estos momentos del trazado de la ruta del MERCOSUR es aventurarse a decir algo fuera de lugar, pues nadie puede decir con asidero por donde pasará, pues la misma será señalizada por una de las empresas que estudian el trazado final y, por el momento, es muy aventurado jugar con alguna posibilidad".

"Pensamos, sin embargo, que existen pocas posibilidades de que el trazado pase por Río Branco, pues se encuentra muy lejos de los puertos, quizás a más de 200 kilómetros del más próximo lo que representa una seria dificultad para la empresa adjudicataria".

"También -dijo Marzano- se debe considerar la corriente turística del Este, si tenemos en cuenta los peajes que se van a instalar en su trazado y el hecho de ser la distancia más corta entre Montevideo y Porto Alegre".

"Queremos destacar además que las fuerzas vivas y las autoridades fronterizas hace más de dos años que vienen trabajando en favor de esta obra".

"Contrariamente a las informaciones interesadas que nos llegan de otras fronteras, pensamos que en la actualidad ni los Presidentes de Uruguay y Brasil saben con exactitud cuál será el trazado final de esta ruta".

MEJORES CONDICIONES

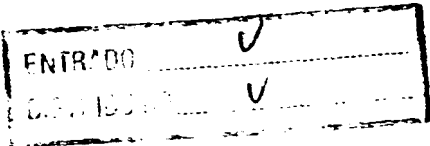
Por su parte el Intendente rochense, Dr. Irineo Riet Correa manifestó que: "La consultora, que fue contratada para realizar los estudios, aconseja que el trazado de la ruta pase por esta frontera por ser el mejor lugar de condiciones naturales".

"Al ser una obra realizada por empresas privadas es evidente que se buscarán las rutas más transitadas, como lo son, sin ninguna duda, las rutas 9 y B.R. 471 de Brasil".

"También es cierto que se debe actuar con criterio de país, pues estas rutas tienen sus ventajas y sus desventajas y no podemos estar discutiendo entre las Intendencias por donde pasaría la ruta, sino que tenemos que mirar globalmente que es lo que le sirve al país".

"Debe ser considerado el tránsito de camiones y el turístico que son dos cosas distintas, y deben ser estudiados detenidamente, y pensar en términos de país, en función de lo que puede significar la movilización de la gente hacia el turismo en un departamento que ha comenzado a asumir un protagonismo muy importante en esta materia".

"Pensamos que la ruta del MERCOSUR será motivo de grandes estudios y en el momento no nos sentimos competentes para emitir opiniones concretas sobre el asunto, aunque no tenemos dudas de que si los estudios indican que a Rocha le conviene y es lo mejor para el país que la ruta pase por aquí, nosotros la vamos a pelear, como lo hemos hecho por tantas cosas que son de interés departamental y que han sido dejadas de lado por el centralismo capitalino".



Nº. DOCUMENTO 8311270

TÍTULO Balance de la marcha del Mercosur por De Posadas

PROCEDENCIA 150483

FECHA DE PROCEDENCIA 27-4-93

VINCULACIONES Mercosur 12781 ✓

Uruguay 501466 ✓

Integr 12795 ✓

El ministro de Economía dijo que se busca crear mecanismo que impida distorsiones competitivas en el Mercosur

EL GOBIERNO URUGUAYO pretende instituir un organismo que controle la libre competencia en el Mercosur, y que establezca mecanismos para impedir distorsiones en los mercados, afirmó el ministro de Economía, Ignacio de Posadas.

En un artículo redactado por el ministro para el semanario Crónicas Económicas, se establece la estrategia que está llevando a cabo el gobierno en el período de transición antes de la vigencia de la unión aduanera prevista para 1995.

En un balance de la marcha del Mercosur, De Posadas expresó su satisfacción por los acuerdos logrados en las últimas reuniones de ministros y destacó el reglamento antidumping que, según dijo, constituye "un triunfo para Uruguay".

El ministro desechó los pronósticos negativos en cuanto a la imposibilidad de la industria uruguaya de competir en un mercado común con las empresas de Argentina y Brasil, sosteniendo que si bien Uruguay como país pequeño "es

vulnerable", está capacitado como para beneficiarse de la integración, y aseguró que ello depende "de la mejora interna de la que seamos capaces".

"La posibilidad de que esta perspectiva se concrete depende de que la desgravación arancelaria no sea sustituida por otros obstáculos al comercio, y que las condiciones de producción en todos los países no se vean afectadas por políticas fiscales con efectos económicos equivalentes a los aranceles. En este sentido, nuestro gobierno da prioridad a las negociaciones cuatripartitas tendientes a la eliminación de trabas no arancelarias al comercio recíproco y la armonización de las políticas fiscales que distorsionan el comercio entre los países socios".

Reclamó consenso en materia normativa

Además de la identificación de subsidios y trabas no arancelarias, De Posadas pretende establecer

mecanismos de control en el corto plazo. Para ello, señala, "ponemos especial énfasis en lograr consensos en materia de un cuerpo normativo común y de instituciones comunes cuyo objetivo será regular el comportamiento económico de las empresas y los gobiernos, en forma compatible con los compromisos asumidos en el Tratado de Asunción y fiscalizar de manera permanente dicho comportamiento".

En lo que respecta a la coordinación de políticas macroeconómicas, el ministro se manifestó escéptico acerca de que se puedan solucionar los equilibrios económicos de cada país mediante acuerdos regionales. Sin embargo, afirmó que el gobierno uruguayo está dispuesto a apoyar "un acuerdo mínimo en materia de política económica".

El ministro afirmó su convicción de que en 1995 se logrará una unión aduanera, y que el grado de integración con los tres países socios, "no es tarea exclusiva del gobierno, sino de la sociedad en su conjunto". ■

2-1

931 1270

04-04

8311271
Wasmosy ratificó apoyo a integración
150015

24-4-93

Monosur 12781 -
Paraguay 66723 ✓
Integr. 12755 ✓

Wasmosy ratificó total apoyo al proceso de la integración en la región

Si no se pudieran coordinar las políticas económicas de los cuatro países para el momento de vigencia del Mercosur no debemos desesperarnos, porque Europa tardó cuarenta años en ponerse de acuerdo, indicó el Presidente electo de Paraguay, Ing. Juan Carlos Wasmosy, quien se manifestó como sumamente optimista respecto al proceso de integración.

Sus consideraciones fueron vertidas al término del acto inaugural de la reunión de la Confederación Interamericana de Ganaderos y Agricultores (CIAGA). Al identificar a este enviado como uruguayo, expresó un especial saludo a nuestro pueblo, a pocos días antes de asumir la máxima magistratura, prevista para el próximo 15 de agosto. Pero continuando con sus apreciaciones sobre el proceso en marcha en los países de la región, tema que no le resulta ajeno, dado que se desempeñó precisamente como Ministro de Integración, el Ing.

Wasmosy lo calificó como un proceso irreversible.

Advirtió que debemos adecuarnos a la realidad que viven los distintos países. Política es manejar realidades, sostuvo el futuro Primer Mandatario, pero la intención, la decisión, la voluntad política manifiesta por los cuatro Presidentes del Mercosur al fijar la fecha del 1º de enero de 1995, ya demuestra una decisión inquebrantable.

Wasmosy anunció la posición paraguaya de acuerdo con el 75 por ciento de todos los ítems referidos al comercio y "mantenemos la esperanza de que el 25 por ciento restante se

achique y podamos llegar a un arancel común entre todos los países".

Hablando sobre los aspectos macroeconómicos, no expresó preocupación ante una eventual imposibilidad de coordinar las políticas entre todos los países participantes del acuerdo, en virtud de que Europa demoró 40 años en lograrlo y todavía tiene problemas, pero no obstante ello ha mantenido su integración comercial. Exhortó a ser optimista para alcanzar una zona de libre comercio que representará algo positivo.

Incentivar capacitación
Interrogado sobre el nivel de

respaldo que su Gobierno otorgará al sector agropecuario, el Ing. Wasmosy adelantó que fundamentalmente "vamos a hacer hincapié en la educación", porque frente a un proceso de integración es primordial la capacitación y ello abarca también al campo.

Citó el caso de productores agrícolas y ganaderos que, aunque no actuando por mala fe, sino por desconocimiento, no pueden aumentar su productividad y utilizan mal el suelo, al extremo que perjudican el equilibrio ecológico. Por ello necesitamos capacitarnos todos, "tanto públicos como privados".

Puso como ejemplo la necesidad de lograr una mejor formación, el caso de la lucha contra la fiebre aftosa que están apoyando todos los gobiernos, tomando las medidas para erradicarla, pero uno o dos productores consideran que están ahorrando por no vacunar y no se dan cuenta que están perjudicando a toda la región. "Voy a apoyar -concluyó- todo lo que sea el campo y sobre todo la educación del mismo", refiriéndose a la necesidad de capacitación de los productores.

LNI
CRUZ DO

931 1271

01-01

9311272
Cavallo no descarta el Nafta luego del Mercosur

150015

28-7-83

Mercosur 12781 ✓

Arg. 66560 ✓

Nafta

Integr 12785 ✓

Cavallo no descarta el Nafta luego del Mercosur

Quito (Ansa)

"En el Cono Sur estamos trabajando con el tratado de Asunción con miras a ampliar el mercado del sur. No descartamos incorporarnos al NAFTA (Estados Unidos, Canadá y México) pero en principio queremos hacerlo con el Mercosur (Argentina, Uruguay, Paraguay y Brasil)", dijo el Ministro argentino que ayer inició una visita oficial a este país.

Cavallo se reunió ayer con el Presidente Sixto Durán Ballén, con su colega de Finanzas, César Robalino y con el Canciller Diego Paredes. Mantuvo reuniones con empresarios quiteños y mañana, tras una reunión de trabajo con empresarios de Guayaquil, viajará a La Paz, Bolivia.

El Ministro abogó por el avance de la integración en toda América latina, incluido el Mercosur, el Pacto Andino y Chile, y "abarcarse en un solo espacio económico y geográfico a toda la América del Sur".

En un proceso de integración "hay que dejar abiertas todas las puertas, avanzar en aquellas que aparezcan como más promisorias, pero sin cerrar las demás", a criterio de Cavallo que ayer ofreció una conferencia de prensa.

"No cerramos la posibilidad de incorporarnos al NAFTA, preferiríamos hacerlo como Mercosur y no como nación individual, pero sobre todo estamos atentos a la

El Ministro argentino de Economía, Domingo Cavallo, dijo ayer que su gobierno no descarta la posibilidad de ingresar al Tratado de Libre Comercio conocido como NAFTA, pero que la primera prioridad será concretar el proceso de integración en el denominado MERCOSUR.

evolución de ese tratado que comienza a funcionar el primero de enero como una zona de libre comercio", dijo Cavallo.

El funcionario manifestó que las privatizaciones "no son la panacea para los países latinoamericanos", pero que en Argentina jugaron un papel fundamental para terminar con la corrupción administrativa.

"En Argentina las oficinas públicas eran unos verdaderos antros de corrupción, las transacciones se hacían con muy poca transparencia sobre todo porque la economía vivía sumida en un gran desbarajuste", concluyó.

931 1 272

01-01

8301273
Guzmán Díaz y el Mercosur
150014
30-7-83
Mercosur 12781 ✓
Uruguay 507466 ✓

"EL MERCOSUR PROFUNDIZA LA POLITICA NEO LIBERAL DEL GOBIERNO"

La integración con Brasil y Argentina significa vertebrar a Uruguay en la estructura industrial y financiera del sistema empresarial imperialista.

El Partido Socialista editó en 1978 las "TESIS DEL PARTIDO SOCIALISTA" donde, refiriéndose a los procesos integracionistas dice:

"La integración dependiente que buscan, deriva hacia la desaparición del Uruguay y esa desaparición, ese cambio, lleva necesariamente a dejarlo para siempre con una estructura productiva más subdesarrollada aún que las que tuvo a lo largo de toda su historia, definitivamente dependiente y con su superestructura social y cultural ajustada a la nueva realidad.

futuro que el régimen dominante nos depara, es que seremos un país cuyo organismo latirá y vivirá por el influjo del sistema nervioso y sanguíneo de la vida económica y social de los países vecinos.

Estos objetivos de la oligarquía uruguaya aumentan con el aval de los Estados Unidos del Norte, dado que la integración con Brasil y Argentina significa en definitiva vertebrar a Uruguay en la estructura industrial y financiera del sistema empresarial imperialista".

BUSH REBAUTIZA LA VIEJA IDEA IMPERIAL DE LA INTEGRACION DEPENDIENTE

"Esto - dice Guzmán Díaz - es lo que venimos sosteniendo. Ahora ya no lo dice más el Partido Socialista, pero era el análisis que hacía su Comité Central, sobre la integración que ya se venía perfilando, porque la integración en la que hoy estamos inmersos no nació ayer ni nació con la iniciativa Bush.

Se trata de un objetivo muy anterior. Lo que hizo Bush fue simplemente ponerle un nombre, rebautizarla".

"Sostenemos desde el principio que el Mercosur es una criatura del Imperio para sujetarnos a su política hegemónica y la prueba, más allá de toda duda, nos fue dada por el acuerdo del "4+1" en el que los países signatarios reconocen, porque así lo dice textualmente, el objetivo de la "Iniciativa para las Américas". Ingresamos con el acuerdo en base a un sistema de libremercado de bienes y servicios, pero también libremercado de mano de obra".

"Esta es la razón por la que decimos que el Mercosur profundiza la ideología neoliberal del gobierno. No es cierta la dicotomía que se pretende hacer de política neoliberal del gobierno por un lado y Mercosur por otro".

"El Mercosur profundiza la política neoliberal del gobierno porque en el ámbito del Mercosur las corporaciones podrán importar libremente los trabajadores, eligiendo, de la enorme oferta de mano de obra desocupada a aquellos que sin condiciones adecuadas ni experiencia de lucha sindical, les sirvan para lograr la anhelada "flexibilización" laboral.

EL MERCOSUR PROFUNDIZA LA POLITICA NEOLIBERAL Y AGRAVA NUESTRA DEPENDENCIA

"La política neoliberal será peor al establecerse el Mercosur, en la medida que éste se profundice atando nuestras decisiones a un tratado internacional. Un documento que data de octubre de 1978 y se origina en el Ministerio de Relaciones Exteriores, caratulado como fotocopia

de la nota confidencial 2-978 de la representación uruguaya en Buenos Aires y se refiere a las relaciones económicas uruguayo argentinas, dice: "Según las conversaciones mantenidas por el Sr. Embajador de Uruguay en la Argentina con el Secretario de Hacienda Dr. Alemán, quien fuera Ministro de Hacienda en Argentina, y el Secretario de Comercio Exterior y Negociaciones Económicas Internacionales, Lic. Estrada, afirma que, la Argentina estaría por lanzar una política económica tendiente a hacer del Uruguay y la Argentina un sólo ámbito económico como fue en su momento en Europa el Benelux, a través de una radical liberación de sus intercambios comerciales.

Según dice la nota, el Secretario Alemán habría manifestado muy claramente que Argentina ve esta coordinación económica como una garantía contra cualquier intento de alteración de la línea económica seguida por el actual equipo de su país. Al existir un acuerdo internacional que consagra la orientación liberal de los intercambios ya dicha orientación no quedaría exclusivamente librada a los avatares de la situación política interior".

"Lo que dice acá es que, independientemente, cada uno de estos países tendrían la libertad de manejar su política económica y eventualmente de cambiarla.

Si el FA fuera gobierno se encontraría con una política económica diseñada por un grupo de países, no teniendo libertad para cambiarla a no ser a través de un largo proceso en el tiempo que posiblemente insumiera la totalidad del período de gobierno del Frente Amplio".

LOS MECANISMOS DEL IMPERIO SON VARIADOS PARA IMPONERNOS SU POLITICA

"Una nota de Crónicas Económicas, del 12 de julio, dice: - La decisión de definir un arancel común que debía ser tomada en la Cumbre de Asunción, el 10 de julio, quedó postergada hasta el mes de diciembre mientras los técnicos avanzan en un complejo acuerdo común. Si bien las dificultades iniciales se verificaban en la posición proteccionista brasileña que deseaba un arancel superior al propuesto por Argentina y Uruguay, la negociación paraguaya en el marco del GATT, complicó este proceso. Para la fuente consultada, Paraguay pudo haber sido utilizado por EE.UU. y países de la Comunidad Europea para negociar aranceles muy bajos obligando al Mercosur globalmente a seguir el mismo camino, porque

según las disposiciones del GATT no puede haber un arancel exterior superior a cualquiera de sus países. Al bajar Paraguay el arancel quedan todos obligados a disminuir el arancel externo común. El vocero acotó que el acuerdo paraguayo no afecta a ese país de bajo nivel industrial pero sí lo haría al resto de los países del Mercosur".

"Además de los "méritos" propios del Mercosur tenemos este tipo de consecuencias que nos limitan en nuestra capacidad de dirigir nuestra propia política económica".

"Mercosur e integración no son sinónimos. Nosotros sostenemos que el Mercosur no es un tratado integracionista porque la integración es imposible entre países dependientes que no tienen la libertad de decidir los caminos de integración - dice Guzmán Díaz - porque, por sobre nosotros, nos guste o no nos guste, y... no nos gusta, está el poder imperial que nos lleva de la mano y la prueba de ello está en que una vez realizado el Mercosur, que algunos sostenían que no sólo no formaba parte de la Iniciativa de las Américas sino que se le oponía, firmamos el "4+1" que define una política neoliberal absolutamente radical.

MERCOSUR Y PANAMERICANISMO VAN JUNTOS

"Queremos la verdadera integración, la que está expresada en el documento del FA en su II Congreso contra el neoliberalismo y el panamericanismo".

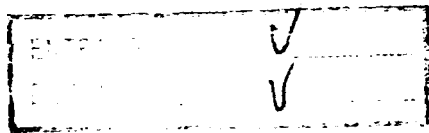
"El tratado de Asunción ata las dos cuestiones, el neoliberalismo y el panamericanismo".

"El camino hacia la integración comienza desde dentro de cada país mediante las modificaciones estructurales que necesita cada uno de los países para entonces sí, estar en condiciones de coordinar libremente las políticas económicas y sociales.

Otra cosa es que se nos meta en una bolsa en situación de enfrentamientos porque el Mercosur es una integración por la competencia, donde el más fuerte se come al más débil".

"Recientemente un economista decía que ya tenemos un cuarenta por ciento de nuestro comercio con el Mercosur y que llegaremos este año a un déficit record de seiscientos millones de dólares en un país que como Uruguay exporta mil setecientos millones de dólares".

"Si bien es cierto que estamos ampliando nuestro comercio hacia la zona también lo es el que se está ampliando el déficit comercial".



8311274

Análisis de impacto del ingreso de Paraguay al GATT

150023

3-8-93

Mex. 12781 ✓

Rem. 11078 ✓

Unig. 507466 ✓

Integrantes del MERCOSUR se reúnen en Montevideo en los próximos días

Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay, integrantes del Mercado Común del Cono Sur (Mercosur), evaluarán del miércoles al viernes próximos, en Montevideo, el impacto que ocasionara el ingreso del Gobierno de Asunción al Acuerdo General de Tarifas y Comercio (GATT).

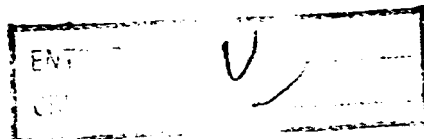
La adhesión de Paraguay al GATT deberá posibilitar compensaciones de ese país a las naciones que integran el Mercosur, en vista del compromiso asumido ante el acuerdo, que consolidará tarifas para las importaciones hasta un máximo de 10 por ciento, según se supo en medios diplomáticos.

En ese contexto, la situación podrá llevar a que Brasil, Argentina y Uruguay, que junto a Paraguay integran Mercosur cuya tarifa común externa es inferior al 20 por ciento para la mayoría de los productos y hasta un 35 por ciento

para una lista reducida, soliciten al Gobierno de Asunción compensación por la elevación de las alícuotas. El Subsecretario general de Comercio Exterior e Integración de la Cancillería brasileña (Itamaraty), Embajador Rubens Barbosa, manifestó que por las normas del GATT no será posible a Paraguay compensar individualmente a sus socios del grupo Mercosur, porque su comercio no es muy expresivo con países como Estados Unidos y de la Comunidad Europea.

Durante la reunión de Montevideo, los cuatro países también deberán armonizar sus posiciones con relación a la Ronda Uruguay del Gatt, sobre el acceso a los mercados de bienes industrializados, agrícolas y servicios.

También se debatirá el sistema general de preferencias (SGPC) entre los países en desarrollo y su incidencia en Mercosur.



931 1 274

TO 9311275
Audiencia posiciones per el GATT
150023
4-8-93
Ylpe 11781
Rem 11098
Ving 507466

Representantes del Mercosur analizan desde hoy en Montevideo ingreso paraguayo al GATT

Argentina, Brasil y Uruguay pedirán a Paraguay compensación arancelaria

■ Representantes de los países integrantes del Mercosur (Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay) se reunirán desde hoy y hasta el próximo viernes, en Montevideo, para analizar el impacto que ocasionará el ingreso guaraní al Acuerdo General de Tarifas y Comercio (GATT).

Argentina, Brasil y nuestro país podrían solicitar una compensación al gobierno de Asunción, debido a que la tarifa común externa que rige en el marco del Mercosur, que integran los cuatro países, no es inferior al 20% para la mayoría de los productos y hasta un 35% para

una reducida lista, mientras que los guaraníes consolidarán tarifas extrarregionales para las importaciones hasta un máximo del 10%, según informaron fuentes diplomáticas.

El subsecretario general de Comercio Exterior e Integración de Itamaraty, embajador Rubens

Barbosa, manifestó que por las normas del GATT no será posible a Paraguay compensar individualmente a sus socios del Mercosur, ya que su comercio no es significativo con países como Estados Unidos y de la Comunidad Europea.

La ocasión será oportuna para considerar también, la armonización de posiciones con respecto a la Ronda Uruguay del GATT, sobre el acceso a los mercados de bienes industrializados, agrícolas y servicios, así como el sistema general de preferencias (SGPC) entre los países en desarrollo y su incidencia

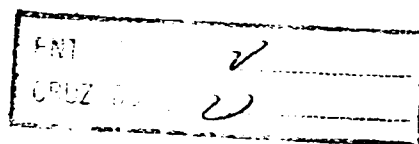
en el Mercosur.

BRASIL JUGARIA LAS MISMAS CARTAS

El gobierno de Brasil estudia mientras tanto, las medidas a adoptar en respuesta a las aplicadas días pasados por Argentina tendientes a la protección de su industria textil, en lo que podría desatar una virtual guerra comercial entre ambos países, como anunciara LA REPUBLICA oportunamente, y poniendo de alguna manera en entredicho el Tratado de Asunción.

Según se pudo saber en esferas diplomáticas del gobierno brasileño, el representante de ese país en la Aladi, José Moscardó de Souza, habría viajado a su país para considerar varios asuntos con Itamaraty, al tiempo que se informó que la respuesta a las salvaguardias argentinas serían implementadas pero no en el corto plazo.

Por su parte su par argentino, Jesús Sabra, en días pasados se entrevistó con autoridades de su país para considerar las medidas de reciente adopción, informaron fuentes de la cancillería argentina.



931 1 275

01-01

9311276
Designación del pte de la Comisión Parlamentaria
del Mercosur
150015
7-8-93
Merc. 12781 -
Reun. 11078 -
Pres. 66723 -

Alonso designado presidente de la Comisión Parlamentaria del Mercosur

El Senador Alvaro Alonso será designado presidente de la Comisión Parlamentaria Conjunta del Mercosur, en una reunión de la Mesa Directiva a llevarse a cabo en la ciudad de Asunción del Paraguay los días martes 10 y miércoles 11 del corriente.

La Comisión Parlamentaria Conjunta del Mercosur fue creada

en el propio Tratado de Asunción y está compuesta por 16 legisladores de cada país miembro.

Los distintos "Grupos Nacionales" tienen sus propias autoridades, las que en forma alternada se distribuyen las responsabilidades de la Comisión Conjunta.

Nuestro país funcionará como sede de la Comisión durante el segundo semestre de este año y,

consecuentemente, organizará la próxima reunión del plenario de la Comisión Parlamentaria Conjunta, a celebrarse en Montevideo en el próximo mes de octubre.

La delegación uruguaya a la reunión a llevarse a cabo en Asunción está compuesta por los Senadores Alvaro Alonso, presidente a su vez del Grupo Uruguayo, Pablo Millor y Leopoldo Bruera, y el Diputado Yamandú Fau.

931 1 276

01-01

9311277
Seguros y Mercosur
15004
8-8-83

Perz. 12781 ✓
Ving. 507466 ✓

La «inocencia» de un verdugo

DESMONOPOLIZACION DE SEGUROS Y MERCOSUR

Mientras desde ciertos sectores de la izquierda se insiste en consagrar la «inocencia» del MERCOSUR en el proceso de destrucción de nuestra sociedad, el Presidente de la República, confirma una vez más que la desregulación general de nuestra economía se verificará en 1995, como resultado de la entrada en plena vigencia del Tratado de Asunción. Los fundamentos del Poder Ejecutivo para solicitar la aprobación, con carácter de urgente, de la Ley de Desmonopolización de los Seguros, constituyen una explícita prueba de ello.

Cuando el Senado de la República acaba de aprobar en general el Proyecto de Ley que establece la liquidación del monopolio de los seguros-salvo los dos que presentan muy alto riesgo económico; seguros obligatorios de accidentes de trabajo y de enfermedades profesionales-, vale la pena detenerse a examinar el vínculo entre el Tratado de Asunción y esta ley, así como las perspectivas de los monopolios estatales en base a la interpretación que el Poder Ejecutivo realiza del Tratado que consagra el MERCOSUR.

LA INTERPRETACION LEGAL DEL TRATADO DE ASUNCION

Conviene citar el texto del Mensaje que envió el Poder Ejecutivo, con la firma del Presidente y todos sus Ministros, fundamentando la presentación del proyecto de ley que levanta el carácter monopolístico de los seguros en el país y, por lo tanto, liquida el papel que en ese sentido ha cumplido desde 1911 el Banco de Seguros del Estado.

Dice el Poder Ejecutivo: «...los monopolios comerciales, como lo son los de seguros, resultan incompatibles con el MERCOSUR, por tratarse de restricciones no arancelarias. En consecuencia, el Tratado de Asunción, aprobado en nuestro país por la Ley N° 16.196 de 22 de julio de 1991, produce su derogación con relación a sus Estados Partes.»

«No obstante lo expresado, continúa el Poder Ejecutivo- se ha discutido la fecha en que se produciría esta derogación. Dado lo importante del tema es preciso dar certeza a este punto, cosa que se procura con este proyecto de ley.»

Quiere decir pues, que basado en el hecho jurídicamente inobjetable de la preeminencia de los Tratados Internacionales firmados por el país, por sobre cualquier norma legal vigente, el gobierno del Dr. Lacalle ha dado por derogados, de hecho, todos los monopolios que la ley confiere a los diferentes organismos del Estado -volviendo a la perimida idea del Estado como simple «juez y gendarme»- y, en base a ello, fundamenta la necesidad de otorgar un «marco jurídico» a la nueva situación que se creará inevitablemente cuando entren en plena vigencia los términos del Tratado

de Asunción.

Simultáneamente, y tal como desde esta misma columna poníamos de manifiesto (ver LA JUVENTUD N° 305 del 30 de julio pasado), el compromiso firmado por nuestro gobierno con el BID de un préstamo por casi 69 millones de dólares, dirigido a ejecutar un programa de Reforma del Sector Inversiones, resulta otra «garantía» para la desregulación de los seguros, un negocio tan aruyente para el gran capital trasnacional y un complemento indispensable del proyecto de convertir al país en «paraíso» para el capital financiero y centro regional de servicios. El asunto figura como una condición del BID para el desembolso del préstamo. De allí, el «tratamiento de urgencia» que el gobierno ha dispuesto para esta Ley.

UN PAIS CUYA ECONOMIA ESTA EN MANOS EXTRANJERAS PIERDE SU SOBERANIA Y SU PUEBLO PIERDE EL DERECHO SOBRE SUS DESTINOS

El vínculo entre esta tesis del Poder Ejecutivo, respecto a la «caída» de todos los monopolios estatales como consecuencia del MERCOSUR, cuyo sustento jurídico, lamentablemente, resulta difícil de cuestionar y la pérdida de soberanía que ella supone, parece evidente.

En un contexto regional dominado por dos economías, como lo son Argentina y Brasil, en el marco de un proceso mundial donde los capitales actúan en base a criterios de globalización y cuando se observa un acelerado proceso de reestructuración del sector de los seguros con el agresivo ingreso al mismo de la banca internacional que ha definido penetrar las economías del Tercer Mundo, la desregulación del sector abre nuevas puertas de nuestro mercado interno a estos grandes intereses y una configura una nueva vía de succión de nuestra riqueza.

Pero, la tesis del Ejecutivo se extiende a los demás monopolios estatales existentes: alcoholes, refinación de petróleo, teléfonos, etc...

La asimetría existente entre nuestro país y sus dos grandes vecinos, sumada al incommensurable poder económico y financiero del capital trasnacional, determinan que, una

vez caído el monopolio legal sobre las actividades económicas estratégicas atractivas desde el punto de vista de su rentabilidad, ellas caigan inevitablemente en manos de grandes empresas extranjeras. Se configura, pues, el escenario para que se sustituya el monopolio legal del Estado sobre dichas actividades comerciales, por el monopolio de hecho por parte de grandes transnacionales.

No es nuestra intención realizar una defensa del concepto de soberanía nacional concebida en términos propios del siglo pasado.

Se trata de reafirmar la idea de soberanía vinculada con nuestro derecho a la autodeterminación y a la defensa de la legítima reivindicación de dignidad económica y social, en el marco del respeto a nuestra identidad como pueblo.

Un país cuyo gobierno crea las condiciones para que sus riquezas básicas y el control de sus principales resortes económicos pasen a manos extranjeras arriesga convertirse en una «república de opereta».

UNA RAZON MAS PAR QUE EL F.A. REVISE SU POSICION SOBRE EL MERCOSUR

Digámoslo una vez más. El Frente Amplio en base a la decisión de la mayoría de su Plenario Nacional, definió en 1991 otorgar el «apoyo crítico» al MERCOSUR y en función de ello la mayoría de sus legisladores votó favorablemente la ratificación del Tratado de Asunción, asumiendo una responsabilidad política que cada día resulta más pesada y respecto a la cual cada vez más uruguayos exigen una definición.

En aquella decisión de refrendar el Tratado de Asunción se apoya el gobierno del Dr. Lacalle ahora, para fundamentar su ley de urgencia sobre la liquidación del monopolio de aquellos rubros de la actividad de seguros que resultan atractivos al capital trasnacional, dejando en manos del Banco de Seguros del Estado los que presentan mayores riesgos y menores ganancias.

En ello se apoyará en lo sucesivo para terminar de conseguir lo que constituye desde el siglo pasado el mayor sueño de la Casa Blanca en su política hacia América Latina: «mantener a los gobiernos alejados de los negocios».

Es urgente que el Frente Amplio revea su posición para asumir una actitud de denuncia respecto al verdadero carácter de este falso proyecto de «integración» denominado MERCOSUR.

9311218
Mercosur analizado en Consejo de Ministros

150015

11-8-83

Mex 12781 ✓

Reunión 11078 ✓

Yng. 507466 ✓

Integr 12795 ✓

[Mercosur en Consejo de Ministros]

El Presidente de la República, en reunión con el Consejo de Ministros, analizó nuevamente durante la presente jornada la forma en que

las actividades nacionales se vienen desarrollando en relación con la incorporación del país al Mercado Común del Sur.

Al cabo de la reunión, se expidió el siguiente comunicado de prensa:

"El Gobierno considera que se han dado hasta el presente pasos importantes para la mejor inserción de nuestro país en el proceso de integración regional.

Entre ellos se destacaron, en la reunión del Consejo de Ministros, los que en distintas esferas de actividad industrial, comercial, de servicios y agropecuaria se vienen dando por parte del sector privado para mejorar las condiciones de competitividad en muchas áreas, mediante procesos de reconversión, transformación, modernización y adaptación a los requerimientos de un mercado ampliado.

Dichos esfuerzos del sector privado han resultado estimulados por los efectos de una política destinada a la preservación de un marco macroeconómico estable, así como a diversas formas de estímulo a la inversión.

También se entendió que se ha logrado mejorar la competitividad de muchos servicios del Estado, alcanzándose en algunos casos reducciones importantes en

los costos de los bienes y servicios que el Estado provee.

Se reconoció, en cambio, que pese al importante esfuerzo del sector privado por diversificar y reconvertir la oferta de bienes y servicios, con importantes inversiones y una utilización adecuada de los recursos humanos nacionales, algunas transformaciones resultan aún insuficientes.

Dichas transformaciones están referidas al ámbito del Estado y su esfera de acción, e incluyen mayores reformas del régimen de las empresas públicas, continuar con el esfuerzo de desburocratización y deregulación, reducir la presión tributaria mediante la reestructura de muchas prestaciones del Estado, como la seguridad social y otras.

En tal sentido, el Presidente de la República en Consejo de Ministros, acordó perseverar en el impulso de soluciones legislativas a tal problemática y acentuar los estímulos para que el sector privado, empresarial y sindical, realice con mayor prontitud las transformaciones necesarias

01-1

931 1278

8311279
Coordinan posiciones ante la Aladi
150483
12-8-83
Merc. 12781 ✓
Acuerd. 11007 ✓
Integr. 12785 ✓

Mercosur: integrantes coordinan posiciones para negociar en Aladi

LOS PAÍSES DEL Mercosur están coordinando sus posiciones para negociar como un bloque ante los demás países de la Asociación Latinoamericana de Integración (Aladi), dijeron a *El Observador* fuentes diplomáticas de Uruguay y Argentina.

La intención de los cuatro gobiernos es la de —una vez superadas las principales dificultades en cuanto al arancel externo común y a las normas de comercio— llevar posiciones comunes a las discusiones de Aladi, cuando los temas refieran a Comercio Exterior o asuntos económicos en los que el Mercosur tenga una política definida.

Los delegados de las cuatro naciones han iniciado conversaciones, de manera de intercambiar las opiniones de los respectivos gobiernos sobre cuál debe ser la estrategia del Mercosur ante la asociación continental.

Hasta ahora cada país del Mercosur negociaba con el resto en forma individual. Sin embargo, en los grandes temas se ha venido registrando una coincidencia de posturas, a partir de la firma del Tratado

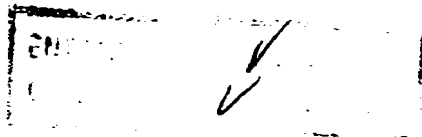
de Asunción en 1990, indicaron los funcionarios consultados.

Esta coincidencia no era deliberada, sino que se desprendía de los intereses comunes de los cuatro países socios, pero ahora se procurará que estas posturas comunes se determinen de manera organizada, con un tratamiento de los temas en bloque.

Uno de los informantes dijo que cuando un tema afecte sólo a uno de los integrantes del Mercosur, los otros tres acompañarán la posición que adopte el socio involucrado.

Los temas que priorizará el mercado común para imponer su postura en las discusiones de la Aladi son las soluciones de controversias, las normas comunes de origen de mercaderías importadas, las cláusulas de salvaguarda, la coordinación en el tema servicios y la defensa contra las prácticas desleales de comercio. En la mayoría de estos ítems ya hubo acuerdo entre los cuatro países, por lo que ya se está coordinando una postura de bloque.

Varios de estos temas deberán ser tratados en los próximos meses, por un mandato de la última reunión de cancilleres de la Aladi. ■



931 1 279

01-01

8311280
EEUU *prefiere incorporarse a bloques regionales*

150014

12-8-83

Merc 12781

EEUU 65880

Integr 12785

El FMI echa por tierra el argumento de
partidarios del "apoyo crítico"

EEUU VE CON AGRADO EL MERCOSUR

El Fondo Monetario Internacional (FMI) asegura que EEUU prefiere la incorporación de bloques regionales a la incipiente zona norteamericana de libre comercio, en lugar de la negociación individual con los demás países de la región.

La afirmación, que da por tierra con la ilusión de ciertos sectores de la izquierda uruguaya partidarios del "apoyo crítico" al MERCOSUR fue consignada casi textualmente en un cable de la agencia norteamericana de prensa Associated Press fechado en Washington.

EEUU, afirma el cable citado, ha señalado fuertemente a otros países de la región que preferiría

entrar en acuerdos comerciales con grupos ya formados para reducir las barreras arancelarias entre ellos.

Como se recordará, uno de los argumentos esgrimidos por los partidarios del "apoyo crítico" al MERCOSUR, ha sido justamente que a EEUU no le interesaba ni le convenía que se conformaran acuerdos subregionales y que, en realidad, el MERCOSUR expresara los intereses, supuestamente antimperialistas, de una aún más supuesta burguesía nacional del Brasil.

El informe del FMI echa por tierra esas ilusiones y confirma el análisis de quienes rechazaron el MERCOSUR como parte del proyecto del Imperio para la región.

PARTO ILEGIBLE

N
U

01-01

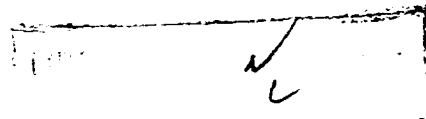
931 1 280

9311281
Seminario evolucioné relaciones del Mercosur
150483 con Aladi y TLC
13-8-93
Merc. 12791 L
Seminario 30007 ✓
TLC ✓

Mercosur y Aladi

Especialistas de Argentina, Brasil y Uruguay participarán en un seminario que analizará la relación del Mercosur con Aladi y con el Tratado de Libre Comercio (TLC) de América del Norte, conocido como Nafta.

El evento, que se realizará los días 19 y 20 de agosto, tiene la finalidad de derivar conclusiones que puedan ser de utilidad para los gobiernos y otros actores involucrados en el proceso integracionista. ■



Aladi

9311281

9311282
Aladi analiza integración en el Cono Sur

obs 150483

19-8-93

Merc. 12781 ✓

Reunión 11078 ✓

Unig. 507466 ✓

Integr 12785 ✓

Aladi analiza la integración

LA EVOLUCIÓN DEL Mercosur y sus relaciones con los demás procesos de integración subregional de América Latina será analizada a partir de hoy en un evento organizado por Aladi. La "IV Reunión del Grupo de Análisis sobre Cooperación del Cono Sur" se realizará hoy y mañana viernes, y está prevista la presencia de destacados especialistas de la región sobre diversos aspectos de la integración.

La coordinación del Grupo de Análisis, para este evento, estará a cargo de Pedro Da Motta Veiga, director general de la Fundación Centro de Estudios de Comercio Exterior de Brasil.

El temario del evento estará conformado por tres paneles: Análisis de los desafíos y obstáculos de la integración del Cono Sur; Integración del Mercosur y políticas comerciales e industriales; y Relación entre Mercosur, Aladi y TLC (Nafta), integraciones subregionales y proyectos hemisféricos. ■

9311282

01-01

9311283

Wasmosy duda sobre inicio del Mercosur

(ED) 150005

21-8-83

Merc. 12781 ✓

Parag. 66723 ✓

Integr. 12785 ✓

Una nueva interrogante sobre el Tratado de Asunción

Dudas de Wasmosy sobre posibilidad del Mercosur

Las dudas que trajo el Presidente Dr. Luis Alberto Lacalle del Paraguay, sobre la actitud del electo Juan Carlos Wasmosy respecto al Mercosur, parecen concretarse.

Asunción (Efe). El presidente paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, manifestó ayer, sus dudas sobre la posibilidad de que el Mercado Común del Sur (Mercosur) funcione plenamente en 1995, como está previsto en el Tratado de Asunción.

"Mientras no coordinemos nuestras políticas macroeconómicas no se puede hablar de una integración regional, pero no hay que desesperarse, pues a Europa esta tarea le llevó cuarenta años", dijo Wasmosy en una entrevista con el Sistema Nacional de Televisión (SNT).

Respecto al plazo establecido en el acuerdo cuatripartito —Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay— Wasmosy cree que "no es factible tener un mercado común en 1995", aunque no pierde las esperanzas.

"Hay que procurar acercarse lo máximo posible a dicha meta, pero así como están las cosas creo que es un objetivo difícil de alcanzar", reiteró el presidente, que el domingo pasado reemplazó en el cargo al general Andrés Rodríguez, uno de los firmantes del Tratado de Asunción.

Wasmosy opina que el proceso de integración necesita de reglas claras y de una institución que legisle y otra que juzgue las acciones de los miembros, a fin de garantizar el cumplimiento de los convenios y los plazos.

ACERTO
El Presidente
Dr. Luis
Alberto
Lacalle trajo
dudas sobre la
falta de
respuesta de
Wasmosy al
Mercosur,
parecen
concretarse.



Los dirigentes empresariales paraguayos han denunciado en los últimos diez meses varias supuestas violaciones del Tratado de Asunción por parte de Argentina, que ha aumentado unilateralmente algunos impuestos a la importación.

La cuestión dio lugar a duras negociaciones entre las cancillerías de ambos países, que permitieron reducir nuevamente dicha tasa a su nivel anterior para un determinado número de productos.

Sin embargo, esta semana surgió un nuevo motivo para la discordia, después de que los sectores metalúrgicos de Paraguay se quejaron ante el gobierno por la decisión argentina de aumentar los aranceles a las importaciones de acero del 3,7 al 10 %.

"Es una medida que está en contra del espíritu del Mercosur y perjudica, en particular, al acero paraguayo. Es una situación que nos preocupa, pues representa un escollo más para la integración regional", declaró al respecto el ministro de Indus-

tria y Comercio, Ubaldo Scavone.

Las trabas aduaneras y la falta de coordinación macroeconómica han sido criticadas también por expertos paraguayos como Ricardo Rodríguez Silvero, quien afirmó el jueves que con "Argentina y Brasil, Paraguay no tiene futuro en el Mercosur".

"En Brasil los precios del mercado no tienen vigencia, la inflación está descontrolada y el déficit fiscal es masivo. Entonces, cómo un país pequeño y pobre como Paraguay, que logró con sacrificio la estabilidad macroeconómica, va a integrarse con éxito a un gigante desordenado y a otro que desprecia el Mercosur en forma tan ostensible", se preguntó Rodríguez Silvero.

Según el Tratado, los países miembros están comprometidos a apoyar "la libre circulación de bienes, servicios y factores productivos de la región a través de la eliminación de los derechos aduaneros y de las restricciones no arancelarias".

9311283

93.11284

Abreu: existen obstáculos pero no hoy que desalentarse

(LA) 150023

24-8-83

Mer 12781 ✓

Unig 507466 ✓

Integr 12785 ✓

ENTONCES ✓
CRUZ ✓

Abreu advirtió que existen "expresiones de inquietud"

■ El canciller de nuestro país, Sergio Abreu, aseguró —refiriéndose al tema Mercosur— que "estamos cumpliendo con las etapas que establece el Tratado. En ese senti-

do, ya llevamos un 75 por ciento de liberación intrazonal, hemos definido (los cuatro países participantes) criterios básicos para la fijación del arancel externo común y también hemos proyectado algunos criterios comunes de armonización en lo que hace a normas técnicas, leyes antidumping y aspectos vinculados a estrategias".

En declaraciones formuladas en Colonia, luego de su visita a la Junta Departamental, Abreu señaló: "Ustedes, los colonien-



COLONIA

vecina orilla, saben muy bien los obstáculos que existen en Argentina, con medidas que se adoptaron respecto a la tasa estadística, al funcionamiento del Cauce, también ciertos criterios aplicados en el área textil. Pero eso no quiere decir que debamos desalentarnos. Por el contrario, todas las negociaciones que se vienen llevando a cabo confluyen a remover esos obstáculos que son parte de los traumas y dolores de crecimiento que tienen los países y las economías en función de las decisiones políticas que tomen en los esquemas de integración".

"El liberar y desgravar —puntualizó el jefe de la cancillería uruguaya— supone aumentar la competencia, y existen



Sergio Abreu.

sectores, generalmente protegidos en estos cuatro países, que tratan de mantener algún privilegio y se resisten, más allá de las obligaciones jurídicas que los Estados toman, a verse expuestos a una competencia que pueda perjudicarlos".

UNA APUESTA AL FUTURO

Consultado acerca de fechas concretas de implementación del Mercosur, Abreu indicó que "existen expresiones de inquietud" en ese aspecto, aunque exhortó a "seguir adelante", porque "Uruguay tiene a través de esta empresa hecha una gran apuesta al futuro".

"Si yo pudiera definir las prioridades de hoy y de mañana de nuestro país —afirmó categórico el ministro de Relaciones Exteriores— diría, primero, Mercosur, segundo, Mercosur, y tercero Mercosur".

Enfatizó que "esta es una empresa en la que debemos contar con el apoyo de todos. Si al Mercosur le ponemos color político, si creemos que todo esto tiene un nombre, un apellido o una bandera partidaria, estamos empequeñeciendo nada más y nada menos que el proceso de transformación del país".

931 1 284

9311285

De Haedo duda sobre el Mercosur

(LH) 150015

24-8-83

Merc 12781

Unig 507466 ✓

Integr 12785 ✓

ENTRADA ✓

CRUZ ✓

De Haedo opina que no habrá un Mercado Común del Sur en 1995: "es una utopía"

Al analizar los problemas de la integración europea, el Ec. Javier de Haedo, expresó ayer sus dudas de la concreción de un Mercado Común del Sur para 1995.

Hablando en su habitual espacio de los lunes en radio Sarandí, el ex Vicepresidente del Banco Central, expresó que "nos hicieron el cuento de un mercado común en cuatro años", lo cual "es una utopía".

"¿Cómo pensar en coordinar políticas macroeconómicas con indicadores como los que presentan Brasil y Argentina", países que en materia de

cuanto al criterio de tipo de cambio real y Argentina, coherente con el plan Cavallo, la del tipo de cambio nominal".

Señaló a continuación, que "obviamente que un criterio de tipo de cambio real deja libre el resultado en materia de inflación y eso es inadmisibles por la conducción económica argentina y por cualquier conducción racional".

De Haedo, repasando el tema de los acuerdos de Maastricht, tuvo en cuenta que en Europa, "el déficit puede llegar a ser de un 3 % del PBI, pero allí existen monedas propias, que son las monedas principales en los respectivos países. En los países del MERCOSUR, la principal es el dólar, las respectivas monedas nacionales son apenas residuales. Por lo tanto, tenemos bases monetarias muy exigüas y cualquier déficit da lugar a altísimas tasas de inflación. Entonces, tendríamos que ir a un déficit nulo, en todo caso ajustado por el ciclo".

De Haedo precisó que la intención del comentario era analizar lo lejos que estamos "de alcanzar un mercado común, de lo que todavía parece, la mayoría no se ha percatado".

"Realidad de la cual, la mayoría no se ha percatado"

inflación presentan (el primero) guarismos de 31 % y (el segundo) del 0,3 %?, pregunta el economista.

Recordó que "se han planteado recientemente, en la reunión de Presidentes, en Paraguay, diferencias entre Argentina y Brasil de cómo alcanzar dicha convergencia en materia cambiaria y Brasil defendía la posición en

931 1 285

01-01

9311286

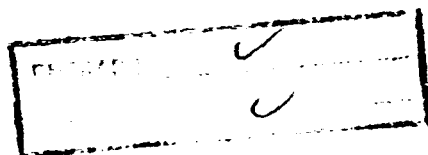
Uruguay tiene la mejor imagen para los empresarios

PRF (UR) 150023

F 21-8-83

VI Ofec 12781

Unig 507466 ✓



Tres marcas uruguayas están dentro de las 33 más conocidas, según informe de Ogilvy & Mather

Uruguay tiene la imagen más positiva dentro del Mercosur

■ Argentina posee mayor cantidad de marcas conocidas de productos, Uruguay tiene la imagen más positiva y los consumidores de los dos países son los mejores del Mercosur.

Esas son conclusiones de un estudio hecho por la empresa de publicidad y mercadeo Standard, Ogilvy y Mather, a 538 directores ejecutivos de 500 de las

mayores empresas de Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay: "Mercosur, una visión del desafío".

Los datos, divulgados ayer por el diario Folha de São Paulo, indican que entre las 33 más conocidas "marcas mercosureñas", 17 son de Argentina, 13 de Brasil, tres de Uruguay y ninguna de Paraguay.

El liderazgo de Argentina es atribuido al hecho de ser el país más integrado al Cono Sur, con sólida tradición comercial favorecida también por la proximidad geográfica a Uruguay, Paraguay y sur de Brasil.

Pero las marcas argentinas están muy concentradas en el sector de alimentos, seis de las más conocidas. Brasil tiene una lista más diversificada.

Uruguay obtuvo un índice de 72 por ciento, como el país de mejor imagen junto a los dirigentes empresariales, de un país "eficiente y serio", según amplia mayoría de los ejecutivos.

Los consumidores argentinos y uruguayos son también los de mejor imagen según los entrevistados, considerados como "exigentes, cautelosos, informados" y de buen poder adquisitivo por 55 y 53 por ciento, respectivamente. Las evaluaciones negativas superan por poco el 20 por ciento.

Los brasileños son los peores consumidores, con 58 por ciento de evaluaciones negativas, por ser consumistas e inseguros, elegir productos sólo por el precio y tener bajo poder de compra.

Los paraguayos, poco exigentes y de bajo nivel cultural, son también considerados malos consumidores, pero el gran problema de Paraguay es el desconocimiento. Un tercio de los entrevistados admitió no conocer su mercado. El país se hizo más conocido por negocios irregulares y contrabando. Esta es su imagen para 64 por ciento de los ejecutivos consultados.

Una amplia mayoría consideró a Brasil un buen país de negocios y también para el esparcimiento y el turismo, con sus playas y el carnaval. Pero crisis, desórdenes, corrupción y miseria tildan la imagen del país.

El 51 por ciento dijo confiar en el proceso de integración como irreversible y ventajoso para la economía de los cuatro países. Un cuarto de ellos consideró que sería necesario más tiempo para superar los conflictos y 20 por ciento se manifestó pesimista, a causa de las dificultades económicas y burocráticas.

Sólo el 4 por ciento de los 538 ejecutivos no asumió una posición en relación al éxito o fracaso del Mercosur.

Fuertes inversiones en el mercadeo es la principal recomendación de los entrevistados para aprovechar las ventajas del libre comercio.

01-01

9311286

8311287
Paraguay pedirá nuevos plazos
(LRA) 150023

24-8-33

Peru 12781 ✓
Peru 66723 ✓
Integr 12785 ✓

SEVIA	✓
COUZ	✓

Cardozo Cuenca asegura que habrá mercado regional Mientras autoridades uruguayas reafirman el Mercosur, Paraguay pedirá nuevos plazos

■ El nuevo ministro de Hacienda del Paraguay, Crispiano Sandoval, reveló ayer que el nuevo gobierno de su país presidido por Juan Carlos Wasmosy pedirá postergar los plazos para la entrada en vigencia plena en 1995 del Tratado de Asunción, según informes de agencias recibidos en Montevideo.

"Todos somos partidarios de la integración pero el plazo parece ser que es corto", comentó el ministro a la prensa, para agregar que Paraguay conversará con sus otros tres socios Argentina, Brasil y Uruguay en la búsqueda de una flexibilización a los plazos estipulados para reducir los aranceles aduaneros a cero.

Sandoval dijo ser partidario de "dar un poco más de tiempo para que los países vayan consolidando sus economías y después trabajar hacia la meta de un mercado común, de manera que todos los países puedan tener oportunidades de participación provechosa" en el acuerdo.

Empresarios guaraníes del acero, por otro lado, reclamaron a su gobierno la inmediata postergación de los plazos previstos para el Mercosur, a partir de las últimas medidas adoptadas por Argentina que dificultan las exportaciones paraguayas, consideradas por ellos como protectionistas.

Por su parte, Ubald Scavone, ministro de Industria y Comercio de esa nación, dijo que reclamará oficialmente a Argentina la eliminación de su incremento arancelario, del 3 al 10%, dispuesto a sus importaciones de acero y derivados.

CARDOZO CUENCA REAFIRMA PLAZOS

El subdirector de la Comisión Sectorial del Mercosur, Diego Cardozo Cuenca, señaló que el establecimiento del arancel externo común entre los países firmantes del Tratado de Asunción, quedará acordado antes de fin de año, al tiempo que aseguró el cumplimiento de los plazos convenidos para la con-

creción del Mercosur, a pesar de las dificultades que se puedan ir presentando.

Consideró, por otra parte, que "el proceso de integración no es aislado de lo que sucede internamente en los cuatro países, en su evolución económica y en la situación del sector industrial". Cardozo indicó, que "se ha estado estudiando en cada uno de los cuatro países aquellos productos de fácil armonización

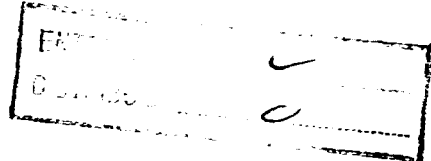
en un arancel externo común, y cuáles serán exceptuados del 20% que fijaron los presidentes en diciembre del año pasado".

Teniendo en cuenta que hasta el momento ningún producto ha sido propuesto con un arancel mayor del 20% acordado, el jerarca indicó, que tal concordancia representa un avance hacia la concreción de la integración, si bien ciertos productos aún no han sido discutidos.

934288

Fracaso del Merc. Común del Turismo por desinterés de
EP 150007. operadores argentino y brasileños
26-8-83

Ilenc 12781 -
Bro. 527482 -
Org. 66860 -
1000 1000



DESAPEGO ARGENTINO-BRASILEÑO TRABA EXPANSION DEL "MERCOTUR"

Debe atribuirse al desinterés manifiesto de los operadores privados argentinos y brasileños, el presunto fracaso del Mercado Común del Turismo. Desde afuera atisban Paraguay y Uruguay, países sin mayor peso ni influencia en lo que atañe a las decisiones propias del sector privado en el mercado turístico regional.

De ahí que no se comprenda el alborozo exhibido por fuentes anónimas de AUDAVI ante oportuna y mesurada reflexión del Ministro de Turismo en el reciente Congreso de la Asociación Brasileña de Agencias de Viajes, cuando en el marco imponente de ocho mil operadores regionales, no tuvo inminente en referir que la frustración del Mercado Común del Turismo, firmado en 1989, no tuvo eco en la actividad privada de los cuatro países.

Brasil y Argentina, cada cual por su lado, mantuvieron prescindencia de integración turística regional, en tanto en el Uruguay, la actividad privada ignora un congreso de la importancia del brasileño, el segundo proveedor de turistas al Uruguay.

A tal punto la ignorancia, que sólo unos pocos agentes y hoteleros montevideanos se dieron cita en Foz de Iguaçu, en donde brillaron por su ausencia los operadores de Punta del Este.

Mal se ha dicho que operadores y hoteleros estuvieron "representados" por dos delegados de un establecimiento que acaba de afiliarse a la gremial respectiva.

En el caso que nos ocupa, no se trata de designar representantes, sino de asistir en buen número y participar, como corresponde, en un acontecimiento de jerarquía regional e internacional, vital para los intereses turísticos del país.

En instantes, pues, de disidencias y no menores, bueno es referir, a vuelo de pájaro, que hoteles de categoría y restaurantes de primer nivel de Punta del Este, se desafiliaron recientemente del Centro de Hoteles, por desavenencias que no viene al caso comentar.

El "revuelo", entonces, creado en el Uruguay por una exposición ministerial aceptada y aplaudida en el referido congreso de las cataratas, no deja de configurar un arrebató propio de la idiosincrasia empresarial del sector.

Tampoco se tuvo en cuenta, en esta hora de significativas ausencias, que existe una corriente inversora brasileña que debe

incentivarse y cuidarse, habida cuenta que nuestro vecino del norte ha puesto sus ojos y dólares en el Uruguay, prioritariamente en nuestro principal balneario.

Apenas si una docena de operadores compatriotas acompañó al Ministro del ramo, en un deslucido stand que careció de los más elementales folletos de promoción del principal polo turístico del país.

Tampoco se cumplieron los anuncios oficiales en el sentido de presentar, integrado, un único pabellón regional con Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, símbolo del anunciado Mercado Común del Turismo que tanto demora en constituir una realidad.

Debe encomiarse, en cambio, la unión de los estados del nordeste brasileño, al amparo de un original pabellón que mereció elogios y aceptación por parte de los asistentes al congreso de los agentes de viajes. A tal punto que se disiparon las dudas en el sentido que Brasil tiene en el nordeste su presente turístico.

Comprometida la salud turística de Rio de Janeiro, la explosión brasileña se desata en las playas ubicadas al norte de Salvador. Pujantes polos de desarrollo que compiten con acierto con los destinos turísticos caribeños y centroamericanos.

A tal punto están decididos al copamiento turístico regional, continental y extracontinental receptivo, que acaban de concretar el arrendamiento de un gigantesco pabellón en el Congreso Argentino de Agencias de Viajes, previsto para octubre en Bariloche, que contará con más stands brasileños que argentinos.

Esta nueva edición del Congreso de ABAV fue fruto del esfuerzo constante y empecinado de miles de empresarios y trabajadores, que contribuyeron, una vez más, a presentar en forma profesional y atractiva la rica y variada oferta turística brasileña.

En la clausura del acontecimiento resultó oportuno recordar el pensamiento del Rey de España, en el sentido de que, "el Turismo es y representa el vehículo social más positivo y eficaz para el conocimiento mutuo entre todos los pueblos el mundo."

No cabe duda que este mutuo entendimiento entre las naciones, se concentra a través del trato de sus habitantes; y así se sientan las bases fundamentales para que la paz del mundo sea una hermosa realidad."

Ricardo Garzón

931 1 288

Montevideo, 8 de setiembre de 1993.-

E. E. I.

En el día de la fecha, La República publica un artículo referido a Carlos VALDERRAMA, ciudadano peruano que se encuentra desde el 02/09 en nuestro país, junto a su esposa Irma GUEVARA y su hijo en calidad de asilado político.-

En el mismo, VALDERRAMA relata que "fue apresado y llevado a la cárcel Miguel Castro Castro, donde permanece dos años y cuatro meses, acusado de más de 50 atentados guerrilleros.-

El gobierno peruano al no poder comprobarle ninguno de los crímenes de los cuales era acusado, ni su vinculación con Sendero Luminoso, es absuelto por la justicia y reintegrado a su trabajo!-

"Posteriormente es acosado por el Servicio de Inteligencia y de la Dirección Nacional contra el Terrorismo, sufriendo atentados su casa y familiares directos"

"Por intermedio de La Cruz Roja y Organismos de Derechos Humanos Internacionales, logrando salir de su país.-

Ingresa a Ecuador, donde permanece un año y el 09/08/93 se le comunica que no puede permanecer por más tiempo en dicho país.-

Se traslada a Colombia donde pasa unos veinte días para trasladarse a Uruguay, los primeros días de setiembre, donde actualmente tramita su asilo político.-

Finalmente VALDERRAMA reconoce como muy importante el apoyo que en estos momentos les están brindando: la Asociación Pro Refugiados, el SERPAJ, AEBU y los dominicos quienes les han dado alojamiento".-

Se solicita saber:

- Nombres completos del ciudadano peruano, su esposa e hijo.-
- Lugar de residencia en Uruguay.-
- Conexiones con Movimientos o Grupos Políticos.-
- Conexiones con Organizaciones Sociales.-
- Registro fotográfico.-

001-1

08 SET 1993
RECEIVED
9311289

Nº. DOCUMENTO 9311290
 TÍTULO Los procesos de integración regional no son excluyentes
 PROCEDENCIA 150005
 FECHA DE PROYECCIÓN 25-3-83
 VINCULACIONES Rec. 12781 ✓
Unig. 507466 ✓
TLR ✓
Integr 12795 ✓

Procesos de integración no son excluyentes

Combinación de Mercosur y Nafta requiere "delicadeza diplomática"

México (enviado). Los procesos de integración regional "no son excluyentes" y cuando realmente se consoliden recién entonces se podrá pensar en un mercado ampliado. El presidente Luis Alberto Lacalle dijo ayer a los periodistas uruguayos que cubren su visita a este país, que tanto el Mercosur como el Nafta "con dos procesos que se llevan adelante en forma contemporánea", aunque con objetivos cualitativamente distintos.

Explicó que el Mercado Común del Sur "aspira al máximo de integración comercial entre naciones que mantengan su soberanía", mientras que el tratado firmado por México, Estados Unidos y Canadá "es una zona de libre comercio".

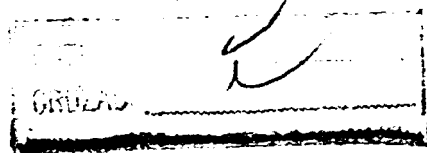
"Son procesos paralelos que siguen su propio camino", precisó Lacalle, señalando que éstos

tienen que consolidarse "porque se está frente a una tarea enormemente difícil".

Destacó luego que es necesario esperar que tomen forma real en la región "para que tengan la fuerza suficiente, si es que en el día de mañana se quiere aspirar a algo más".

Añadió el presidente que las relaciones comerciales "son mucho más difíciles de lo que aparentan", máxime cuando se está frente a períodos de recesión que hacen que los gobiernos aumenten sus niveles de protección. Dijo luego que la combinación de organismos internacionales como Aladi y Nafta requiere "delicadeza diplomática", precisando que Uruguay hará los máximos esfuerzos para que México forme parte del nuevo esquema regional "porque nos parece que es su opción histórica".

25-3-83 ELDIA





Comando de Apoyo Administrativo
SERVICIO DE PARQUES
DEL EJERCITO

Convención 1366 H. p. m.
Tel. 92 30 73/74

1/19

Montevideo, 03 de Setiembre de 1993

SEÑOR SUB DIRECTOR DE LA DIRECCION GENERAL
DE INFORMACION Y DEFENSA.-

Adjunto a la presente, remito a Usted inicio
de acciones judiciales referente a ocupantes pre-
carios de inmuebles ilegales del padrón 2643 pertene-
ciente a este Servicio en Parque Nacional de Santa
Teresa.-

Sin mas, saluda a Usted atentamente,



El Director del SE.PA.E.

Coronel

Jose A. Boan

Mont. 3/9/93

Atento a lo expuesto precedentemente
fase al Sr. Jefe Dpto I a
sus efectos (registro) y posterior
informe en caso que lo estime ne-
cesario.-

El Sub Dto Ej
Que R

11/11/93
MIL - Biora.
29/1

8/9/93
S/D+
93/1291

COMANDO DE APOYO
ADMINISTRATIVO.-
EXPED.5101/H/93.
LV/nf.-



COMANDO DE APOYO ADMINISTRATIVO	
Fecha de entrada	29 JUN 1993
Fecha de salida	
CANAL	
Nº de Asunto	931031

Montevideo 29 de junio de 1993.-

SEÑOR DIRECTOR DEL SERVICIO DE PARQUES DEL EJERCITO.-

- Habiendo tramitado el Oficio precedente, y autorizado el enlace directo con el Departamento Jurídico y Notarial del Estado Mayor del Ejército, remito a Usted el presente a los efectos de las actuaciones que correspondan.-

Saluda a Usted atentamente.-

Por el Comandante de Apoyo Administrativo y P/S/O.-

El Jefe de Estado Mayor.-

Coronel.-

Gustavo A. Taramasco.-

**C.G.E.
E.M.E.**

HOJA DE TRAMITE No. 668/N/93.

Destino: SEÑOR JEFE DEL DPTO. JURIDICO Y NOTARIAL DEL E.M.E.

Fecha: 09 de junio de 1993.

Origen: SECRETARIA DEL E.M.E.

Oficio: EXP. 5068/HMatrícula No. 03667..... Carpeta No. 117.....

Texto

El Señor Jefe del E.M.E. dispuso el
pase de estos antecedentes para su posterior in-
forme.

DPTO. JUR. E.M.E.
ACIU.
15:20
9/16/93



Saluda a usted atentamente.

EL SECRETARIO DEL E.M.E.
Coronel

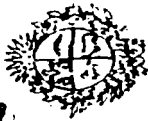
HORACIO E. RAMON

Iniciales
HR/ep.

Impreso en

003

2511291



EJÉRCITO
NACIONAL

PROCEDENCIA	OBSERVACIONES	FECHA	HORA
MONTEVIDEO		15.06.93	1026
DESTINATARIO			
RADIO	SR. CTE. <i>A. 4725</i>		

TEXTO: 31

R.S. EXPEDIENTE 5068/H/93 DEL 4-MAY-93? INFORME A DPTO. JUR. Y NOT.
E.M.E. SI ASENTAMIENTOS SE ENCUENTRAN DENTRO O FUERA DE LA ZONA DISPUESTA
POR EL INCISO 1 DEL ART. 34 DEL DEC.-LEY 145157- (FDO.) C.J.E.
EL JEFE DEL DPTO. JUR. Y NOT. DEL E.M.E.
CORONEL *Alexis R. Grajales*

ALEXIS R. GRAJALES.

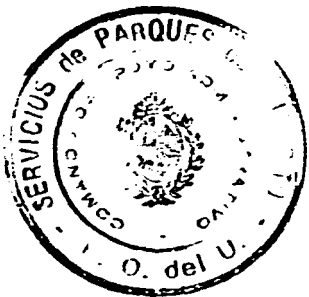
REC. EST.	HORA	OPERADORES	TRASM. EST.	HORA	OPERADORES

9311291

004

SERVICIO DE PARQUES
DEL EJERCITO.

OFICIO No.187/93....



OBJETO: Se elevan asen-
tamientos ilegales...
EC/jcb.

Procedencia	
Enviado a	62
Fecha	26-5-93
Mat.	1081
Carp. No.	11
Antecedentes	

COMANDO DE APOYO ADMINISTRATIVO	
Fecha de emisión	28 MAYO 1993
Fecha de entrega	
Pasa a	
Nº de Asunto	931031

SECRETO

Ab. Nº 214410
Ab. No. 214410

Montevideo, mayo 25 de 1993.

SEÑOR COMANDANTE DE APOYO ADMINISTRATIVO.

Ampliando mi Oficio No.183/91 de fecha 7 de mayo de 1991, conjuntamente a copia del mismo, adjunto cumples elevar a usted, el Censo realizado por la Sub Prefectura del Chuy de los asentos ilegales existentes en las costas de la fracción No.1 del padrón No. 2643, perteneciente a este Servicio, en el Parque Nacional de Santa Teresa.

Asimismo esta Dirección estima, salvo mejor opinión del Superior y a los efectos de evitar un mayor crecimiento de dichos establecimientos, sería necesario realizar los estudios jurídicos que correspondan y que permitan iniciar acciones legales para lograr los desalojos correspondientes.

Las fotos que se elevan adjuntas, fueron tomadas en el mes de abril próximo pasado, por el señor Sub Director y un señor Oficial de este Servicio.

Saluda a usted atentamente.

El Director del SE.PA.E.

Coronel

JOSE A. BOAN.

SECRETO

COMANDO DE APOYO
ADMINISTRATIVO.-
EXPED.5068/H/93.-
IV/nf.-



Montevideo 31 de mayo de 1993.-

SEÑOR COMANDANTE EN JEFE DEL EJERCITO.-

- Cúmplame elevar a Usted el presente, originado por Oficio No. 187/93 del Servicio de Parques del Ejército referente a los asentamientos ilegales existentes/ en la fracción No. 1 del padrón 2643 de dicho Servicio.-

- Al respecto este Comando entiende / conveniente el inicio de acciones judiciales tendientes a / solucionar este problema.-

- En caso de ser aprobada la sugerencia precedente, solicito a Usted se autorice el enlace directo entre el Departamento Jurídico del Comando General // del Ejército y el referido Servicio.-

Saluda a Usted atentamente.-

El Comandante de Apoyo Administrativo.-
General.-

Fernán D. Anado.-

COMANDO DE APOYO ADMINISTRATIVO		COMANDO GENERAL DEL EJERCITO	
DIVISION REGULADORA DE TRAMITE Y ARCHIVO		DIVISION REGULADORA DE TRAMITE Y ARCHIVO	
Fecha de entrada	Fecha de salida	Fecha de entrada	Fecha de salida
180	03 JUN 1993	117	03 JUN 1993
Procedencia	Destino	Procedencia	Destino
C.A.A.	C.G.E.	C.A.A.	C.G.E.
Entrada	Salida	Entrada	Salida
136	136	136	136
Procedencia	Destino	Procedencia	Destino
C.A.A.	C.G.E.	C.A.A.	C.G.E.
Fecha	Hora	Fecha	Hora
9-6-93	10:20	9-6-93	10:20
RECIBIDO	RECIBIDO	RECIBIDO	RECIBIDO
RECIBIDO	RECIBIDO	RECIBIDO	RECIBIDO

Antecedentes CONSTATADO

Barra de Chuy, 20 de Mayo de 1993.-

SUB-PREFECTURA DE CHUY:

CENSO DE POBLACION Y VIVIENDA PESQUERO LA CORONILLA.-

Edificación No 1:

Propiedad de I.NAPE. Fué construida en el año 1972 por el SOIP posteriormente pasó a ILPE y hoy es propiedad de I.NA.PE.-Se utiliza como casa habitación, es grande, de material y techado de Dolmenit, al fondo se está construyendo galpón de material.- La habita el Señor Enrique Manuel UBAL UBAL oriental, casado de 59 años de edad, Fecha de Nacimiento 16/V/1934, C.I. No 2.806.145-4, empleado de I.NA.PE y su esposa Celeste Gloria OLIVERA RODRIGUEZ, oriental casada, C.I. No 2.773.220-8, de 61 años de edad, únicos habitantes.-

Edificación No 2:

Propiedad del Señor Benavidez ALVAREZ, alias "FOSFORITO", oriental, soltero de 60 años de edad de profesión pescador, C.I. No (No posee) C.C. EFC 1010.- Vivienda pequeña totalmente de paja construida por el mismo hace 36 años, fué autorizado por la Oficina de Catastro de Castillos en forma verbal.- Unico habitante, no posee ningún documento P.N.N., ni embarcación para pesca.-

Edificación No 3:

Propiedad del Señor José VEIGA VEIGA, alias "PEPE", oriental, casado de 54 años de edad, de profesión pescador, C.I. No 3.136.145-1, C.C. EDC 9721, Fecha de Nacimiento 28/III/1939.- Construcción pequeña, totalmente de paja, construida por el mismo sin autorización en el año 1991.- Vive en la zona desde el año 1945, cambio de lugar y de rancho.- Posee grandes cercos de madera con praderas para crías de cerdo. Unico habitante.-

Edificación No 4:

Propiedades del Señor Claribel VEIGA VEIGA, oriental, casado de profesión-pescador, armador del pesquero "FERNANDO OTORGUES", matrícula del Puerto de La Paloma 294, C.I. No 4.347.621-8, C.C. EDC No 9015, F/N 27/IV/1933.- Posee varias construcciones pequeñas de paja y material toda construidas por el y sus hijos.- Un rancho destruido, uno en construcción, uno grande en malas condiciones de paja, uno

...///

de paja con varios años de construido, un kiosco de madera para ventas de artesanías locales, un galpón de paja, un Saladero de paja, uno de paja en buenas condiciones, vive un hijo casado, uno recién construido y de material, total 8.- Otros habitantes Señora Nilda Yolanda CALIMARES, hijo Milton Gerardo VEIGA CALIMARES, oriental, soltero de 26 años de edad, profesión pescador, posee Libreta de Embarque, nacido ahí.- Hijo Alberto Fabián VEIGA CALIMARES, oriental, soltero de 21 años de edad de profesión pescador no posee documentación P.N.N. nacido ahí.- Hijo Wilson Raul VEIGA CALIMARES, oriental, casado de 32 años de edad, de profesión pescador, nacido ahí, y su esposa Mariela SENA.- El Señor Claribel VEIGA y su Señora viven ahí desde el año 1933, posee permiso de embarque vigente.-

Edificación No 5:

Habitada por el Señor Nuble Leonel PEDRAJA SOSA, oriental, soltero de 63 años de edad, C.I. No 3.825.438-6.- Vive ahí hace aproximadamente 8 meses, vivienda de paja, grande en malas condiciones.- Antiguo propietario José VEIGA VEIGA. No tiene ocupación actual.-

Edificación No 6:

Propiedad del Señor José Luis GAMON COELHO, casado, oriental, de profesión comerciante, copropietario del pesquero FERNANDO OTORQUES Matrícula 294, C.I. No 3.261.361-1, C.C. EFB 6708.- Fecha de Nacimiento 07/V/1960.- Posee esa propiedad desde el año 1990, se utiliza como vivienda de recreo, es pequeña y totalmente de paja. Posee Brevet deportivo No 013 otorgado por la Sub-Prefectura de Chuy.-

Edificación No 7:

Propiedades del Señor Carlos Julio ROMERO VEIGA, oriental, soltero de 32 años de edad de profesión pescador.- C.I. No 3.217.747-7,- C.C. EFC 1234, F/N 3/VI/1960.- Nacido ahí posee un rancho de paja grande que lo utiliza como vivienda, un rancho de paja que lo utiliza como galpón y está a cargo de una casa de material que es de la Abuela, Esta viven en la Ciudad de Castillos, uno de Paja que lo utiliza como depósito, total cuatro.- Unico habitante.- Posee en tramite permiso de embarque, vive en la zona desde que nació.-

...///

III...

ls 8

Edificación N° 8:

Propiedades del Señor Gilberto ROMERO CAMBRE, oriental, casado de 60 años de edad, profesión pescador, armador del pesquero "Maria Ysabel", Matrícula 297, posee libreta de embarque, C.I. N° 3.230.794-7, F/N 05/XI/1933, posee una de casa de material que utiliza como vivienda y un rancho de madera y paja que utiliza como galpón ambas construidas en el año 1957, fecha en la que se radicó en la zona con la esposa.- Otros ocupantes Señora Polonia VEIGA VEIGA, oriental, casada de 51 años de edad, hija Sandra Virginia ROMERO VEIGA, oriental, soltera de 17 años de edad.-

2311291

009

PUNTA DE LA MOZA

PUNTA DE LOS OJOS

PUNTA DE LA CORONILLA

MAN
CERRADO VERDE

OCEANO ATLANTICO

LA CORONILLA

CANAL ANDREONI

1. ENRIQUE MANUEL VIGAL VIGAL (EMPLEADO DE INAPE)

2. BENAVIDEZ ALVAREZ (FOSFORATO)

3. JOSE VIEGA VIEGA (PEPE)

4. CLAUSSHEL VIEGA VIEGA (TOTO) (SACALINOS)

5. NUBLE LEONEL PEDRAJA SOSA

6. JOSE LUIS GAMON

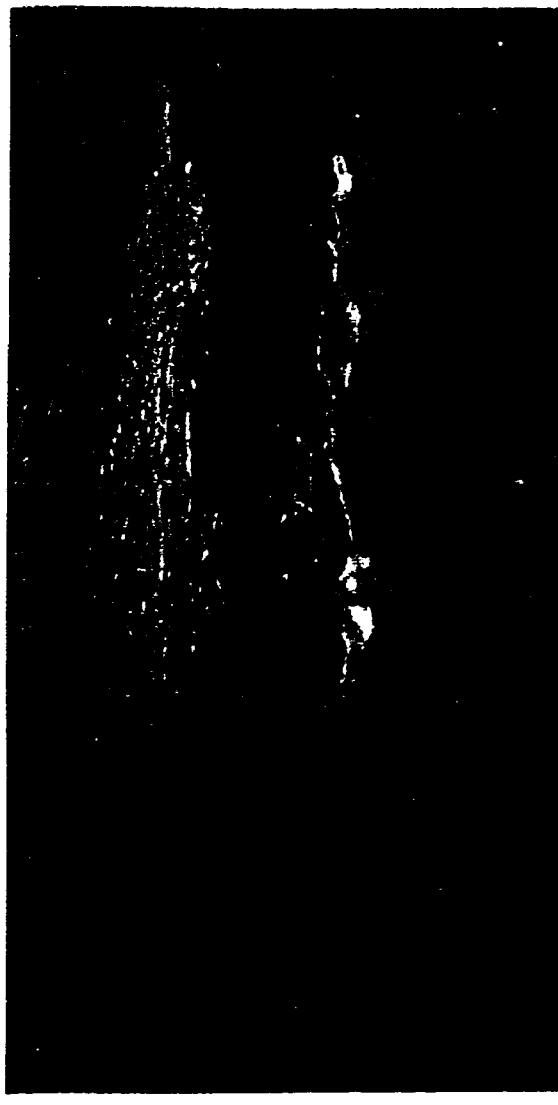
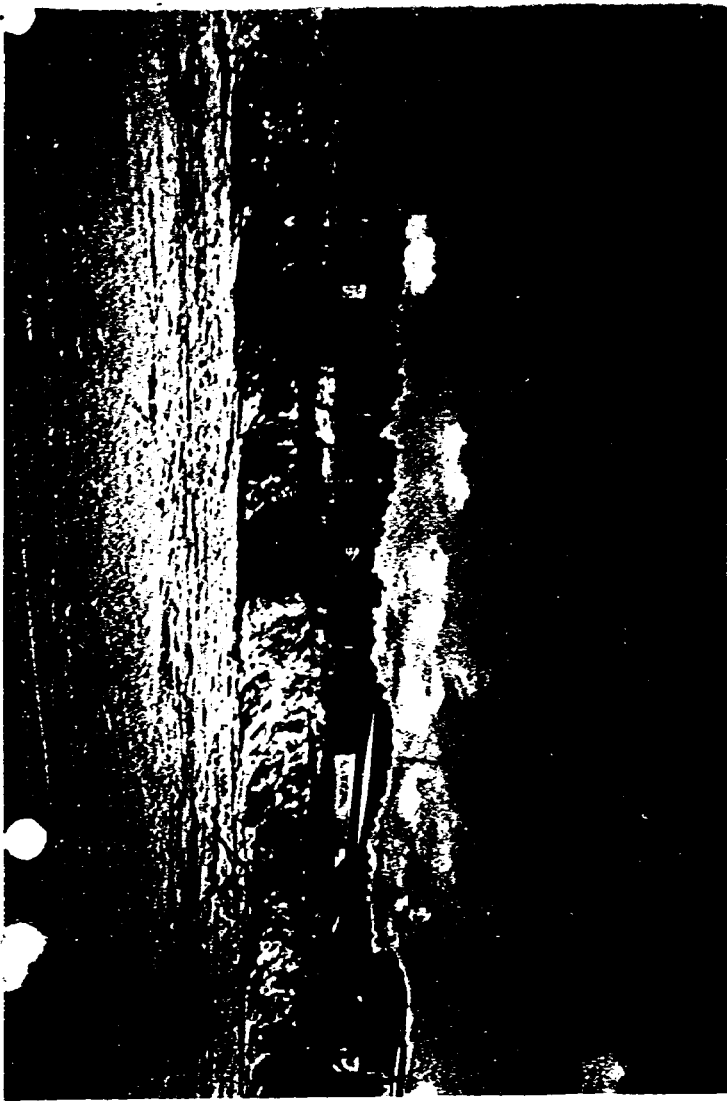
7. CARLOS JULIO DOMENGO VIEGA

8. JASME GILBERTO DOMENGO

010

9311291

SS



011

9311291



11 88
01 0

9311291

012

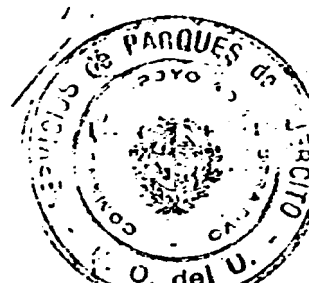
COMANDO EN JEFE
DEL EJERCITO

SECRET

AB. 19. 19947

Montevideo, mayo 2 de 19

193
OFICIO No. 102/991.../



DE COMENDANTE DE AYO ADMINISTRATI

citado por usted verbalmente, cúmplase
nunciado a ese Comando por Oficio No. 30

de: Se inf. alt.
19. 20. 1981.../

copla del oficio de referencia conjunta
del 28/11/990 y croquis anexo.

Saludo a usted atentamente
El Director del SE.PA.L.

Coronel
JOSE A. LOAN.

Precedencia	32
Remitido a	32
Fecha	7/6/91
N.º	1127
Autocancelante	

CONTENIDO POCO LEGIBLE
CONTROL
FECHA 1, 12/93 INICIAL (SI)

SECRETO

CONF. 300...
FECHA 1 / 12 INICIAL

SECRET

SERVICIO DE PARQUES DEL EJERCITO.-

INTERIOR III.-

Santa Teresa, 23 de noviembre de 1990

M E N C E R A N D O N.-

I-SITUACION GENERAL.-

Situación actual de pescadores y viviendas de los mismos ubicados en rancho Cerro Verde.-

II-ASPECTO.

Determinación de las personas y fecha aproximada que viven en la zona actividad que realizan actualmente.-

III-TEXTO.

En la actualidad viven en el lugar 4 familias de los que se detallan:
-Señor Jorge Romero(S/A) vive en el lugar hace aproximadamente 54 años actividad que desempeña es la pesca.

El núcleo familiar está integrado por la señora que se desconoce el nombre, un hijo varón de nombre Carlos Romero(S/A) de 27 años y una hija de 15 años de nombre Sandra(S/A).

Su actividad política del Partido Nacional.

-Señor Veiga Veiga Claribel(C/A)(a) Toto o saco largo, vive en el lugar aproximadamente 52 años, la actividad que desarrolla es la pesca.

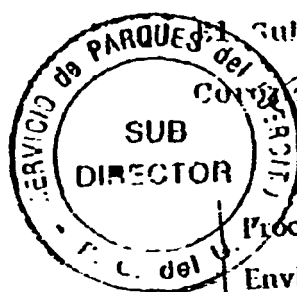
El núcleo familiar está integrado por la señora Yolanda Calmaris y hijo soltero de 19 años.

Veiga Veiga Claribel estuvo detenido en el Penal de Libertad(72-73) por conspiración seguida de actos preparatorios de atentados contra la Nación(M.L.N.).

Actualmente por información obtenida estaría vinculado al 26 de Mai
-Señor Benavidez Alvarez(S/A) 60 años de edad, vive en el lugar hace aproximadamente 34 años, vive solo no tiene actividad, vive de lo que le da el hijo que es capataz en la zona La Paloma. Su actividad política Colores.

-Señor Enrique Abel Abel 55 años (S/A) su actividad empleado de ILTA (Encargado) hace 17 años que vive en el lugar con la esposa. Fracción que milita el Partido Nacional.-

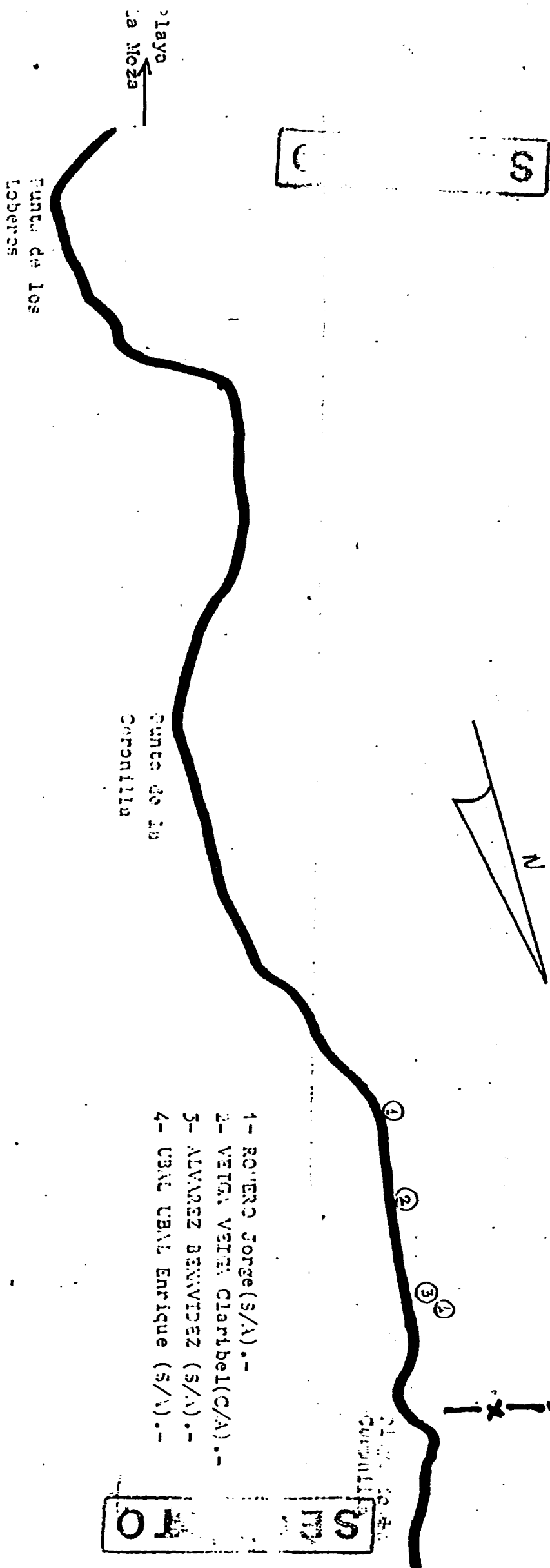
-Para mayor ilustración ver croquis anexo.-



Procedencia		
Enviado a		
Fecha	5 NOV 1990	Hora 108
Mat.	117	Carp.No. 2
Antecedentes		

SECRET

PARQUE NACIONAL DE SANTA TERESA.-
(LAS VENAS).--



- 1- ROVERO Jorge (S/A).--
- 2- VETIA VETIA Claribel (C/A).--
- 3- ALVAREZ BENVIDEZ (S/A).--
- 4- UBAI UBAI Enrique (S/A).--

OIS

9311291

3 10

CROQUIS AVENO.-

9311291

15

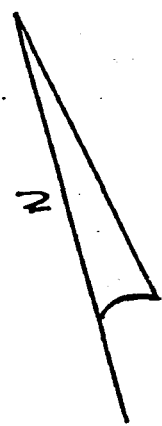
CROQUIS ANEXO.-

14

TO

- 1- ROMERO Jorge (S/A).-
- 2- VEIGA VEITH Claribel (C/A).-
- 3- ALVAREZ BENAVIDEZ (S/A).-
- 4- UBAL UBAL Enrique (S/A).-

1 2 3 4



PARQUE NACIONAL DE SANTA TERESA.-
(LAS ADENAS).-

Punta de la
Coronilla

Punta de los
Lobos

Playa
La Moza

S

C

9311291

015

815

A.b. Nº 423622

Montevideo, 22 de junio de 1993.-

OFICIO Nº 36/H/993.-

SEÑOR COMANDANTE DEL COMANDO DE APOYO ADMINISTRATIVO.-

COMANDO GENERAL DEL EJERCITO

OBJETO: Ref. Asignación
ileg. 1.º de 1.º de 1.º de 1.º de
Santa Teresa, 1.º de 1.º de 1.º de 1.º de
/sq.-

-Acorde a lo expresado precedentemente llevo
a su conocimiento que se dispuso como se solicita.-

-Saluda a Usted atentamente.-

-Por el Comandante en Jefe y por su orden.-

-El Jefe del Estado Mayor del Ejército.-

-GENERAL

YAMANDU A. SEQUEIRA

COMANDO DE APOYO ADMINISTRATIVO

Fecha de entrada 25 JUN. 1993

Fecha de salida

Pase o ROM

Nº de asunto 934031

COMANDO GENERAL DEL EJERCITO

DIVISION REGULADORA DE TRAMITE Y ARCHIVO

Procedencia JURIOIC

Enviado a C.A.N.

Fecha 24-6-93

Mat. 04189

Carp. N.º 119

Antecedentes

016

OFICIO: 042/H/993.-

OBJETO: COMUNICA INICIO ACCIONES LEGALES EN PREDIO SE.PA.E.-

Montevideo, 05 de agosto de 1993.-

SEÑOR MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL:

- Por Resolución Nº 43.666 del 17MAR.970, se afectó a la Jurisdicción del Ministerio de Defensa Nacional, para ser administrado por el actual SE.PA.E., las fracciones 1, 2 y 6 del Padrón 2643, ubicadas próximas al pueblo balneario "La Coronilla", con el fin de evitar fraccionamientos, construcciones o explotaciones que pudieran comprometer el valor histórico de la Fortaleza de Santa Teresa, y realizar forestaciones para su preservación.-

- Se ha detectado, que en la costa de la fracción señalada con el Nº 1 se construyeron asentamientos precarios.-

- Si bien el problema de asentamientos ilegales es común en toda la costa del Departamento de Rocha, en este caso, el ser permisivos al respecto provocará que estos aumenten y se constituyan en un problema aún mayor que puede llegar a comprometer la administración entorno al Parque de Santa Teresa.-

- Por lo expuesto, llevo a su conocimiento que este Comando iniciará las acciones legales pertinentes a los efectos de promover el desalojo de los ocupantes de los asentamientos mencionados.-

- Saluda a Usted atentamente.-

- El Comandante en Jefe del Ejército.-

- TENIENTE GENERAL

JUAN M. REBOLLO.-

OFICIO: 044/H/993.-

OBJETO: INICIO DE ACCIONES LEGALES SOLICITA APOYO AL JUZGADO DE ROCHA.-

Montevideo, 11 de Agosto de 1993.-

SEÑOR DIRECTOR DEL SE.PA.E.

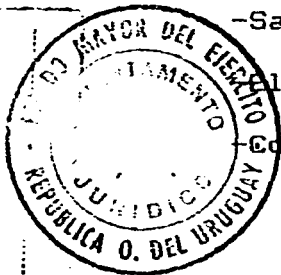
-Con referencia a su oficio 187/93, y al enlace directo dispuesto comunico que, habiéndose iniciado las acciones legales solicitadas se deberá brindar apoyo al Juzgado de Rocha que asuma competencia, en las diligencias que éste determine, las que le serán comunicadas por éste Departamento.-

-Saluda a Usted atentamente.-

Jefe del Dpto. Jurídico y Notarial del E.M.E.

Coronel

ALEXIS R. GRAJALES.-



8311291

018

13/8/93

214

170

SERVICIO DE PARQUES DEL EJERCITO

N O V E D A D E S

Montevideo, Agosto 23 de 1993.-

Hora	Radio	Origen	Destino	I E X I O	Acción Tomada
0950	2392	Sub Dtor.	Dtor.	RECIBIDOS: Día 21Ago93 fue trasladado desde Hosp.Castillos a ésta Sdo. Angel Rocha Caballero (alta) en Amb. E-2782. Recorrido 612 kg.consumo 153 lts.nafta.- Sub Dtor.SE.PA.E.	
1141	3110/F	C.A.A.	Dtor.	Ref.mi radio, 799/B, texto de la Orden, a ser leída se remitirá a ese inmediatamente de recibida del C.G.E..-	
1204	6342	C.G.E.	Dtor.	Cte.A.A. Día 20.08.93 se inició en Juzgado Letrado de Primera Instancia de Rocha de 3er.Turno ficha Nro. 291/93, acciones judiciales solicitando diligencia preparatoria de Inspección ocular de previo a juicio de desalojo por ocupantes precarios de inmueble rural.- Jefe Dpto.Jur.E.H.E.	

por leg. 40

019.19

3311231

9311292
TÍTULO Soluciones para Haití
PROYECTO 150024
FECHA 28/8/93
VOLUMEN 66123
11164

Soluciones para Haití 28/8 E.C

MIENTRAS Robert Malval, el empresario liberal designado primer ministro para dirigir la transición de Haití de un gobierno militar a otro civil, promete hacer "lo humanamente posible" para reconstruir la devastada economía y unificar la escindida sociedad del país caribeño, se conocen nuevos y estremecedores datos sobre los estragos causados en la población por la situación imperante en los dos últimos años.

El bloqueo comercial dispuesto por las Naciones Unidas para urgir a los militares, que habían derrocado al presidente Jean-Bertrand Aristide en setiembre de 1991, tras pocos meses de gobierno, a restituirle el poder, sumó sus efectos a la miseria crónica de la mayoría de la población, desembocando en una dramática degradación de sus condiciones sanitarias. Según manifestaron a la agencia France Presse responsables de organizaciones religiosas y humanitarias operantes en el lugar, que prefirieron mantener el anonimato por el "clima de odios y pasiones políticas" imperante, dijeron que el número de muertes evitables, que en 1992 estimaban ya en varios miles entre los grupos vulnerables (mujeres, niños, ancianos y enfermos), asciende actualmente a por lo menos 10.000.

Los adultos y los jóvenes mueren ahora bajo la acción combinada de la miseria, las epidemias, la desnutrición, el deterioro de la cadena del frío para las vacunas, la falta de medicamentos o su costo exorbitante y el precio prohibitivo del transporte público. Un médico de Puerto Príncipe declaró que desde comienzos de 1992 no pudo salvar a más de 200 de sus pacientes, experiencia que vivió como "una tragedia personal", ya que muchos de esos enfermos hubieran sobrevivido en condiciones normales.

Para estas personas el embargo petrolero ha sido una causa indudable de agravamiento de la situación. Un informe oficial de la Organización Mundial de la Salud (OMS), redactado en junio por su representante residente en Puerto Príncipe, tras presentar un panorama sanitario abrumador, dice: "Lo que en un primer momento pudo aparecer como un episodio doloroso toma el cariz de un drama cuyas consecuencias sobre la salud física y mental recién comienzan a ser evaluadas. Cada uno tiene su responsabilidad y no se podrá decir que no se sabía".

Malval, de 50 años y opositor de la política populista de Aristide en su momento, convertido ahora en su estrecho aliado, expresó su confianza en que las medidas de bloqueo sean levantadas lo más rápidamente posible para facilitar su labor. Asimismo, aseguró que no hay amenazas de intervención extranjera en Haití, y añadió: "Los cooperantes de las Naciones Unidas vendrán con ropa civil, no armados, y solo serán autorizados a portar armas por las fuerzas armadas locales".

Tras estimar que su gestión podría durar unos cuatro meses, Malval consideró que era un equívoco suponer el apoyo de Aristide al mantenimiento del bloqueo hasta que recupere el mando. "No tendría sentido que mi propio gobierno sea puesto bajo sanciones; yo mismo no lo aceptaría y renunciaría de inmediato", afirmó.

En este cuadro de efectos indeseados, pero terribles del bloqueo y de una negociación impulsada por las Naciones Unidas que todavía no ha desembocado en una solución consistente, es oportuno reiterar lo dicho en esta columna el 12 de junio de 1992, cuando arreciaban las fugas por mar de los desesperados haitianos: "La exigüidad de las fuerzas internas y el extremo nivel del atraso del país caribeño imponían e imponen con urgencia la solidaridad hemisférica, pues la persistencia de la miseria y de la inestabilidad política en su territorio son incompatibles, práctica y éticamente, con el progreso general del continente".

Considerábamos que la conclusión de la guerra fría no puede implicar el abandono de algunos pueblos a sí mismos, a pesar de que no entrañen hoy el peligro de convertirse en una pieza de juegos estratégicos externos. Por ello, a las presiones económicas y políticas ejercidas para que los militares golpistas desistan de su aventura, se debe añadir la instrumentación de mecanismos de ayuda que permitan realmente a los haitianos modificar la situación de base que desde hace décadas los mantiene en el último lugar de las clasificaciones económicas y sociales del continente y en una de las últimas del mundo.

La solución del drama de Haití, en definitiva, no puede ser meramente política ni limitarse a la restauración formal de la democracia.

Nº. D. 9311295
TITULO T. 1.1.1.1

Nº. DOCUMENTO 9311293

TITULO El Senado ratificó la elección del nuevo primer ministro.

PRELIMINAR 150014

FECHA 26/8/93

VOL. 66123

11164

11302

En Haití el Senado ratificó la elección del nuevo primer ministro

UNA COMPLEJA UNIDAD NACIONAL

El Senado haitiano ratificó la declaración de política general del primer ministro, Robert Malval, por 14 votos a favor y uno en contra, tras una sesión de cuatro horas.

En su declaración de política general, Malval, designado Primer Ministro por el derrocado presidente Jean Bertrand Aristide, dijo que trabajará con el apoyo de todos los haitianos para crear un clima de paz, de concordia y de tolerancia.

El primer ministro dijo en su que tiene la misión de reunir a todos los haitianos, planteo muy complejo teniendo en cuenta las fracturas en la sociedad determinadas por la violencia del régimen militar, y señaló que la acción del Gobierno que encabezará estará dirigida en tres puntos: política, economía y social.

Malval se ha comprometido a actuar para evitar cualquier acción que pueda generar la violencia y prometió la reforma del sistema judicial para llegar a una justicia para

todos y una sociedad de derecho.

Para lograr esa meta, afirmó que hay que reformar el Ejército y la Policía haitiana y advirtió que la situación será difícil porque la ayuda no llegará antes del mes de octubre.

«Vamos a gestionar para que termine la escasez», sostuvo Malval, al reconocer que el proceso de reforma se hará paulatinamente.

El nuevo primer ministro mantuvo que el sistema que vive el país, con un Gobierno de facto, genera la división, las desigualdades y las injusticias sociales en Haití.

«Los derechos del ciudadano a la igualdad, a la dignidad y a la participación en los asuntos de su país son violados por el Estado», dijo Malval.

El primer ministro haitiano adelantó que adoptará disposiciones para establecer un clima de confianza para que los ciudadanos puedan ejercer sus derechos políticos.

Para la creación de empleos, Malval espera que Haití entre en la

26/8 LT
vía del desarrollo.

Por eso, añadió, es indispensable que la red de carreteras sea nacional, que la electricidad, las comunicaciones, el sistema de salud y el seguro social se extiendan a todo el país y llamó a la movilización de todos los recursos humanos, materiales y sociales para alcanzar ese objetivo.

Indicó que para que participen todos los sectores y favorecer ese nuevo clima, es necesaria una definición de las reglas del juego para el respeto de los compromisos.

Malval dijo que su Gobierno no tiende a excluir a ningún sector partidario del cambio, y llamó a la colaboración honesta y solidaria.

El nuevo primer ministro haitiano hizo un llamamiento a la cooperación internacional para ayudar al proceso de democratización del país.

«En un país quebrado por la pasión, he escogido estar de guardián de la razón. El primer de todos los deberes es la tolerancia», dijo Malval

01-01

9311293

Nº DECURSOS 9311294

TÍTULO *Premier de Haiti: Robert Malval*

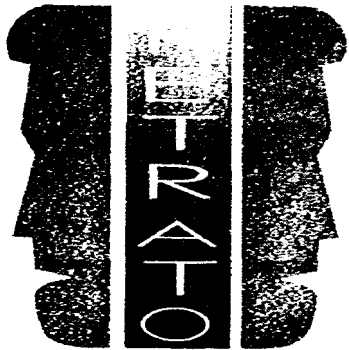
PROCESO 150483

FECHA DE 31/8/93

VINCULO 66123

11164

11302



FICHADO

Robert
Malval

BA

(Premier de Haiti)

31/8/93

EL NUEVO PRIMER ministro Robert Malval, empresario y miembro de la aristocracia mulata de Haití, parece un raro aliado para el exiliado presidente Jean-Bertrand Aristide, conocido por su defensa de las empobrecidas masas negras del país.

Malval prestó juramento en la embajada haitiana en Washington y es el único primer ministro reconocido internacionalmente en casi dos años de crisis política que enfrenta Haití, la nación más pobre del hemisferio.

Malval era un desconocido para la mayoría de los haitianos hasta que Aristide anunció el mes pasado que deseaba que el editor de tono mesurado fuera primer ministro del gobierno.

Pero los antecedentes y contactos de Malval podrían ser clave para romper la resistencia de muchos sectores de la sociedad haitiana, incluyendo el sector privado. al regreso de Aristide, un sacerdote católico progresista.

Malval, de 50 años, concluyó la preparatoria en el exclusivo barrio de Coconut Grove de Miami, se licenció en ciencias políticas en la Universidad de Miami en 1965 y luego estudió tres años



de ciencias políticas en París. Regresó a Haití en 1968, aún bajo la dictadura de François Duvalier, y comenzó a trabajar con la mayor editorial de Haití.

Posteriormente, Malval fundó su propia editorial.

Malval fue columnista del diario Le Nouvelliste durante 20 años, comentando noticias de política exterior, hasta que la familia Duvalier cayó en 1986.

Entonces comenzó a escribir sobre temas locales.

Aunque Malval respaldó el intento de Aristide para introducir reformas democráticas durante sus siete meses en el poder, ha dicho que el presidente cometió errores que alejaron innecesariamente a muchos del sector político y privado.

Más recientemente, Malval afirmó que Aristide, derrocado por un sangriento golpe militar en setiembre de 1991, ha tenido tiempo para madurar políticamente y ya se ha convertido en un líder de Estado.

Malval ha dicho que desearía permanecer en el cargo por sólo tres o cuatro meses, tiempo que considera suficiente para que Aristide se reinstale en el poder de Haití. ■

(Reuter)

01-01

9311294

9311295
TITULO Juró Malval como premier haitiano.
PRE 150025
FE 31/8/93
VI 66123
11164
11302

ENTRADA 9
CHUZ-00 V

Juró Malval como premier haitiano



Aristide, con Malval, brindando

31/8 LN

(Reuter)

WASHINGTON, 30 (Reuter). - El empresario Roberto Malval, que prestó juramento hoy como nuevo primer ministro de Haití, prometió restaurar la democracia en su país por primera vez desde que el presidente Jean-Bertrand Aristide fue derrocado por un sangriento golpe en 1991.

El exiliado Aristide, que debe ser reinstalado para el 30 de octubre, impuso a Malval en el cargo en una emotiva ceremonia realizada en la embajada haitiana en Washington a la que asistieron diplomáticos caribeños, norteamericanos y de las Naciones Unidas, así como funcionarios de Haití.

Malval, de 50 años, es miembro de la élite económica de la nación caribeña y se lo considera un político moderado. Es el primer ministro de Haití en obtener el reconocimiento internacional como legítimo en casi dos años.

"Mi gobierno tiene una meta: restaurar la democracia en Haití desde hoy", dijo Malval a los presentes en la ceremonia.

Dijo que su asunción marcaba "el amanecer de una nueva era para nuestro país", y advirtió a los enemigos del cambio en Haití: "Ustedes pueden matarme, pero nunca jamás matarán el sueño del pueblo de Haití".

En un posterior diálogo con periodistas, Malval dijo que planeaba retornar el martes a Haití y que tendría establecido el nuevo gobierno para el jueves.

Según un acuerdo auspiciado por la UN suscripto el 3 de julio en Nueva York por Aristide y el jefe del ejército, general Raoul Cedras, quien encabezó el golpe que lo derrocó, el gobierno de Malval estará

encargado para preparar el retorno del presidente en dos meses.

Aristide calificó a Malval como "un patriota, un democrata y un amante del nuevo Haití" y dijo que estaba orgulloso de tenerlo en el nuevo gobierno.

Aristide agradeció al presidente Bill Clinton, al representante especial de la UN, Dante Caputo, al secretario general de las Naciones Unidas, a la Organización de Estados Americanos y a los gobiernos de Venezuela, Canadá y Francia por su apoyo a la restauración de la democracia en Haití.

El propuesto gabinete y el programa de gobierno de Malval fueron aprobados por la legislatura haitiana la semana pasada.

Anticipándose a la restauración de la democracia en Haití, el Consejo de Seguridad de la UN suspendió la semana pasada duras sanciones impuestas contra Haití en junio para presionar a los militares y a sus seguidores a permitir el retorno de Aristide.

Las sanciones incluyeron un embargo mundial petrolero y de armas y el congelamiento de los activos financieros haitianos en el exterior.

La OEA levantó por separado sanciones que había impuesto inmediatamente después del golpe y que fracasaron en hacer que los militares haitianos negociaran seriamente el retorno de la democracia a Haití, el país más pobre del hemisferio.

Según el acuerdo de paz entre Aristide y Cedras, las sanciones de la UN serían suspendidas una vez que asumiera el primer ministro designado por Aristide.

0101

9311295

93 11296
Destituyeron a C. Andrés Pérez.
150014
1/9/93
67390
11164
11302

DESTITUYERON A

CARLOS ANDRÉS PÉREZ

Tres meses después de haber entrado a la historia como el primer Presidente venezolano en ser enjuiciado por corrupción, Carlos Andrés Pérez enfrentó el bochorno de su destitución por el Congreso, en otro hecho también sin precedentes en su país.

El Congreso decidió por mayoría declarar la "falta absoluta" de Pérez y ratificar como único Presidente constitucional del país a Ramón Velásquez, elegido el 5 de junio para cubrir la "falta temporal" de Pérez.

Pérez fue suspendido de sus funciones ejecutivas el 21 de mayo pero conservaba la investidura presidencial, lo cual, según la oposición, dio lugar a una "bicefalía" Pérez-Velásquez, que creaba confusión entre los ciudadanos y que "enrarecía" el delicado clima político que vive el país.

Desde que fue suspendido, Pérez fue criticado por mantenerse en la residencia oficial de La Casona, por utilizar la escolta militar, por cobrar el sueldo y, sobre todo, por mantener comunicación y contactos con presidentes extranjeros y organismos internacionales y dar la impresión de "ejercer el poder en la sombra".

Las encuestas de opinión hechas por los medios impresos y radiales de Caracas reflejaban que la gran mayoría de los ciudadanos deseaba la destitución de Pérez por considerarlo el responsable de buena parte de los males que padece el país.

El Congreso bicameral de Venezuela evitó considerar que Pérez puede salir airoso del juicio por corrupción que le sigue la Corte Suprema de Justicia, o hizo prevalecer la conveniencia política de destituirle "en beneficio del país y de la estabilidad democrática".

Lo que no consiguieron unos dos mil militares que intentaron derrocarlo a tiros el 4 de febrero de 1992, ni las bombas de la aviación que se levantó el 27 de noviembre del mismo año, lo logró hoy el Congreso con la mirada puesta, sin duda, en las elecciones presidenciales y legislativas del 5 de diciembre próximo.

Las tres horas escasas que duró la sesión extraordinaria del Congreso marcaron virtualmente el inicio de la campaña electoral e incluso "AD", debilitada por casi diez años de gobierno y por los escándalos que la salpican, no pasó más allá de hacer una defensa técnico-jurídica, pero no política, de Pérez, uno de sus líderes más representativo.

Además del juicio en la Corte Suprema, Pérez enfrenta también una investigación por el Congreso de su patrimonio y del de su amante, Cecilia Matos, una figura que fue intocable pero de la que ahora se habla abiertamente en Venezuela y se vincula a alegados casos de corrupción.

VELASQUEZ, UN PRESIDENTE PARA CINCO MESES CLAVES

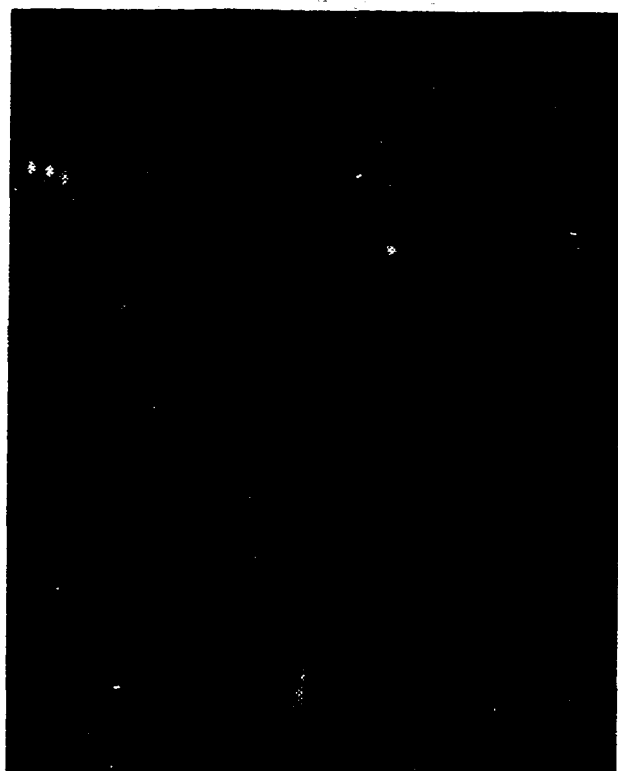
El intelectual y político venezolano Ramón Velásquez fue ratificado hoy por el Congreso como Presidente de la República tras ser declarada la "vacante absoluta" de Carlos Andrés Pérez.

Velásquez, de 76 años, que ejercía el poder ejecutivo desde el cinco de junio pasado debido a la suspensión de Pérez para ser juzgado por corrupción, cumplirá los cinco meses que restan hasta la finalización del actual período presidencial, en febrero de 1994.

El Presidente de Venezuela tiene amplia experiencia en el campo intelectual y también en el político, en el que ha participado por más de 50 años, en plan independiente, aunque dentro de las listas electorales de Acción Democrática (AD), por considerar "alérgico a la disciplina de los partidos".

Velásquez, que juró como presidente el 5 de junio, fue elegido por consenso de todos los partidos políticos, de la Iglesia, de las Fuerzas Armadas y de casi todas las agrupaciones empresariales, sindicales y culturales.

La tarea de Velásquez durante los primeros cien días de gobierno se ha caracterizado, según los observadores, por la ausencia de toma de decisiones, por el surgimiento de una



El ex-presidente Carlos Andrés Pérez.

campaña terrorista y por nuevos rumores sobre la posibilidad de que los militares intenten tomar del poder.

TRIBUNAL MILITAR PARA DIRIGENTE DE CAUSA R QUE DENUNCIO INTENTONAS GOLPISTAS

Por otro lado, el Ministerio de Defensa venezolano promovió, ante un tribunal militar, un juicio contra el diputado Pablo Medina, de Causa R, por afirmar que hay militares que preparan un golpe de Estado.

La administración acusa a Medina de haber "injurado" a las Fuerzas Armadas hace dos semanas, cuando aseguró que está en marcha un movimiento militar que pretende derrocar al presidente de Venezuela, Ramón Velásquez, y afirmó que oficiales en activo están involucrados en esa conspiración.

Medina mencionó algunos nombres de altos jefes militares, entre los que citó al actual comandante general del Ejército, general Jorge Tagliaferro.

Causa R mantiene también otra polémica con el Ministerio de Defensa, pues ha propuesto a varios de los oficiales que participaron en los intentos de golpe de Estado del año pasado que formen parte de sus listas de candidatos al Parlamento para las próximas elecciones de diciembre.

Sólo el teniente coronel Francisco Arias, líder de la intencionalidad golpista del 4 de febrero de 1992, aceptó el ofrecimiento y, desde la prisión donde está recluido, solicitó ser retirado de las Fuerzas Armadas, condición indispensable para poder aspirar a un puesto en el Congreso.

Por mandato de la Constitución, en Venezuela los militares tienen la condición de "no deliberantes", que les impide participar activamente en la política.

Legalmente no existen razones para que sea rechazada esa solicitud, pero el Ministerio de Defensa se ha negado y alegado "razones morales", pues si Arias es dado de baja y resulta elegido para ocupar un lugar en el Congreso deberá ser puesto en libertad, ya que pasaría a gozar de inmunidad parlamentaria.

9311297

Se considera poco probable un golpe en Venezuela.

150025

31/8/93

67390.

11164

11163

Pese a los rumores, consideran poco probable un golpe en Venezuela

CARACAS, 30 (De El Nacional de Caracas, para LA NACION.- Desde los dos intentos fallidos de golpe de Estado, el 4 de febrero y el 27 de noviembre del año pasado, el clima político venezolano se ha enrarecido. Recurrentemente los rumores de golpe se apoderan de la calle. Cualquier movilización de tropas se interpreta como expresión de disconformidad del estamento militar, hasta el punto de que los altos oficiales avisan a la población de cualquier ejercicio para no dar pie a especulaciones.

El presidente Ramón Velásquez descartó categóricamente el domingo cualquier posibilidad de una asonada y aseguró que su gobierno llevará el país a buen puerto con la celebración de las elecciones generales previstas para el 5 de diciembre.

El ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Delgado Chapellín, también garantizó que los comicios tendrán lugar según lo previsto.

Los dirigentes de los principales partidos políticos hacen frecuentes llamados a la población para que no preste atención a los rumores y se mantenga la calma.

Tensión

Los recientes atentados terroristas, cosa desconocida en Venezuela, y la

polémica acerca de si la falta del presidente suspendido, Carlos Andrés Pérez, es temporal o absoluta (cuestión que deberá decidir el Congreso en los próximos días) son elementos que contribuyen a aumentar la tensión.

Por otra parte, la actitud del estamento militar no contribuye a apaciguar los ánimos.

El vicealmirante Radamés Muñoz León, ministro de la Defensa, se ha enfrascado en los últimos días en una pública polémica con Pablo Medina, diputado y secretario general de la Causa Radical, cuarto partido político del país, que detenta la gobernación del Estado Bolívar, el más grande del país, y la alcaldía de Caracas.

Medina acusó recientemente a altos oficiales activos, sin identificarlos, de fraguar un golpe de Estado que daría al traste con el proceso electoral.

Muñoz respondió acusando al diputado de desestabilizador e irresponsable, y lo amenazó con abrirle un juicio por vilipendio contra las fuerzas armadas.

El vicealmirante también cuestiona la petición del partido de Medina de solicitar la baja para el te-

niente coronel Francisco Javier Arias Cárdenas, uno de los participantes del fallido golpe del 4 de febrero, para presentarlo como candidato a diputado por el rico Estado petrolero del Zulia, en el occidente del país.

El auto de detención dictado por un juez en contra del general Ramón Guillán Dávila, ex jefe antidrogas de la guardia nacional; del también general Orlando Hernández Villegas, comandante de la policía metropolitana, y de otros cuatro oficiales, a los que se les acusa en un caso de narcotráfico, ha agregado tensión al ambiente. Los militares llegaron a amenazar con retirarse de la lucha antidrogas.

De todas maneras, parece que las posibilidades de un golpe de Estado en Venezuela, que goza de un sistema democrático ininterrumpido desde 1958, son bastante escasas, a pesar de las especulaciones. Una reciente encuesta realizada en julio y publicada el domingo demostró que, en líneas generales, la población rechazará un golpe. Más del 60 por ciento de los consultados desechó la posibilidad de una asonada y casi el 90 por ciento contestó que el democrático es el mejor sistema de gobierno.

0404

9311297

9311298
Guatemala y la Democracia ficta.
150024
31/8/93
66097
11164
11302

Guatemala y la democracia ficta

EL presidente de Guatemala, Ramiro de León Carpio, abrió el jueves 26 una nueva crisis política en su país al exigir perentoriamente la renuncia de los 116 diputados que integran el Congreso y de los 9 magistrados de la Corte Suprema de Justicia. Aduce que resulta imposible gobernar en las condiciones actuales, siendo necesario poner fin a "la impunidad política y a la corrupción". Si su llamado a la "autodepuración" no fuera aceptado por los legisladores y los jueces, pedirá al Tribunal Supremo Electoral que convoque a un referéndum popular.

Vuelve a producirse así —pero conforme a distintos métodos— la situación vivida hace apenas tres meses, cuando el anterior mandatario, el evangelista Jorge Serrano, intentó un autogolpe para eliminar "corrupción, influencias del narcotráfico y presencias mafiosas" en el seno de los dos poderes cuestionados. La presión continental en pro de las formas democráticas influyó sobre el ejército, que en un primer momento lo había sostenido, y condujo al derrocamiento y exilio de Serrano. El Congreso designó entonces para sustituirlo a De León Carpio, hasta entonces procurador de los derechos humanos.

A la existencia de los señalados males —la revista "Newsweek" explicó en su momento que el Congreso de Guatemala es el más corrupto de la región, y el país ha sido elegido como uno de los principales puntos de transbordo centroamericano por el narcotráfico—, se agrega el inmovilismo político que tolera la existencia de una creciente e impiadosa inequidad social. Como si fuera poco, persiste la guerrilla iniciada hace 32 años y una parte del país es ya tierra arrasada, expulsando ingentes cantidades de refugiados al exterior. Las luchas civiles han dejado más de cien mil muertos y determinan que el 40 por ciento del presupuesto estatal vaya al ejército y a los organismos de seguridad.

Este panorama lleva a pensar que la democracia guatemalteca, tal como hoy se presenta, lejos de ser auténtica, es apenas la caríátide de una situación nacional insostenible: un país de otra manera rico y próspero ha caído en un vendaval de decadencia, muerte, exilio y destrucción. Los reflejos de muchos políticos están inhibidos por la corrupción y la fórmula simple de "gobierno del pueblo, por el pueblo y para el pueblo" no encuentra ya andamio. Ocupados en dirimir y gerenciar sus intereses, enfeudados a negociados y narcotráfico, buena parte de los integrantes de la clase política han perdido el rumbo. Son una secta y esa secta se empodrece cada vez más.

De León Carpio no ha cometido el error de Serrano; no ha caído en la tentación del autogolpe. Siendo como es una personalidad respetada y respetable, se ha planteado concluir con la democracia ficta y pasar a una etapa de democracia verdadera, con nueva compulsión electoral. El Parlamento, durante la crisis Serrano, había tomado conciencia de que debía autodepu-

31/8 E.C.
rarse y 40 de sus integrantes ofrecieron dimitir. Pero, al no producirse en definitiva la autodepuración, De León Carpio la ha exigido, so pena de buscar otros caminos legales para obtenerla.

No está solo en esa cruzada. A pocas horas de su pronunciamiento, obtuvo apoyos sustanciales. Ante todo, de la Iglesia. El arzobispo metropolitano de Guatemala, monseñor Próspero Penados del Barrio, transmitió el "total respaldo y solidaridad" de la institución eclesiástica. El sacerdote había denunciado en su momento la compra de jueces y otros actos de corrupción en la Corte Suprema de Justicia. "Para nadie es un secreto —dijo— la corrupción que hay en todo nivel: se ha transformado en el pan nuestro de cada día".

También la Unidad Sindical de Trabajadores de Guatemala ofreció apoyo total. "La iniciativa —expresó su dirigente Byron Morales— recoge el sentimiento de toda Guatemala; estamos dispuestos a tomar medidas para apoyar al presidente". A lo cual se agregó el respaldo de empresarios y militares.

No puede extrañar que la guerrilla admitiera que se trata de "un momento histórico" en el sentido no solo de la depuración de los poderes, sino también de la democratización del país. Lo cual equivale a proponer la reanudación de las negociaciones iniciadas en abril de 1990 e interrumpidas tras el autogolpe de Efraín. Los irregulares tomarían así el mismo camino de reingreso al sistema que ya transitaran otros movimientos similares en América Central, a partir de la disolución de la guerra fría.

En definitiva, toda interpretación en el sentido de que el actual mandatario guatemalteco intenta "condicionar" la democracia de su país correría el riesgo de mostrarse inexacta. La democracia ficta no es la democracia, sino su burda imitación: cuando un país cae en los lazos de la corrupción pierde el rumbo de sus intereses nacionales, y ello conlleva el prevalecimiento de negocios y apetencias de grupo sobre las necesidades del bien común.

Guatemala, tras tantos años de padecimientos, necesita reencontrarse a sí misma. El país está dividido, no solamente por la lucha armada, sino por el violento contraste de opulencia y miseria. Nada se remediará en el sentido de reintegrar la unidad nacional, mientras persistan las condiciones actuales, en que la corrupción extiende su gangrena. Por el contrario, se agudizan las condiciones del odio derivado de los desencuentros del pasado.

Es de esperar que De León Carpio pueda encauzar la vida de su país hacia la necesaria renovación, por medios institucionales adecuados. Sin esa renovación, la crisis será una ineluctable promesa de futuro. La democracia ficta debe transformarse en democracia limpia y verdadera, para que puedan ser resueltos los problemas reales del país y Guatemala salga del limbo en que ahora se encuentra.

9311299
la industria militar ante su nuevo desafío.
150015
1/9/93
65890.
11163

La industria militar ante su nuevo desafío

● Estados Unidos se enfrenta al serio dilema de una nueva era geopolítica

1/9 LM

Se anuncia como "el más completo y detallado plan estratégico desde la Segunda Guerra Mundial", el nuevo modelo de la defensa de Estados Unidos, puesto a punto por el Pentágono.

Nueva York (Ansa)

Sobre la base de recortes al gasto militar y observando el nuevo escenario geopolítico mundial, analistas y técnicos del Pentágono apuntaron a una "cuadratura del círculo", tratando de salvaguardar, por una parte, la "capacidad de fuego" de las fuerzas armadas norteamericanas, y por la otra reducir drásticamente la compra de nuevos medios y armamentos.

Siempre en situaciones de enfrentamiento bélico los analistas especializados han hecho hincapié en el papel de la industria militar norteamericana y el superdesarrollo de sus medios.

Políticamente, y en cada oportuni-

**La industria
militar ante su
nuevo desafío**

dad electoral del espectro de la hoy mayor potencia militar del orbe, se ha sopesado el papel de la industria así como su peso en el futuro notando los fuertes cambios geopolíticos de la actualidad.

El documento, que será presentado mañana por el secretario de Defensa Les Aspin, es también algo más: es el primer proyecto de políti-

ca industrial lanzado por Estados Unidos después de doce años de "dejarse estar" republicano.

En el plan del Pentágono, en efecto, no hay sólo una nómina de los armamentos a adquirir, sino también los nombres de las empresas que

**El Gobierno ya
piensa en un
plan de desarrollo**

recibirán los mayores pedidos, aquellas que los perderán y las medidas a poner en marcha para salvaguardar la capacidad tecnológica de un sector todavía vital para la economía norteamericana.

El "plan-Aspin", como ya fue rebautizado por la prensa, es también una parte de la futura estructura de comando y de la rapidez operativa del Ejército, de la Marina y de la Aeronáutica de Estados Unidos.

Y vencedores y derrotados

Pero un aspecto seguramente interesante se refiere al elenco de los "vencedores y de los derrotados" en la batalla entre los grupos industriales para la conquista de la "torta



Los nuevos tiempos plantean diferentes desafíos a la poderosa industria armamentista

de los pedidos". En particular, el Pentágono afirma que los submarinos de la General Dynamics "hundirán" a los pedidos de submarinos realizados en los astilleros de la Newport News Shipbuilding and Drydock.

Pero Newport no será abandona-

da a la deriva, ya que construirá los nuevos portaviones de la Marina.

Para la industria aeronáutica el cuadro es más complejo: colosos como la Lockheed, Grumman y McDonnell deberán dividirse pedidos reducidos con respecto al pasado, pero serán también compensados con licitaciones de mantenimiento y potenciación de los aviones, cometidos que hasta ahora estaban asignados al sector de mantenimiento de la Fuerza Aérea. Y éstos son algunos ejemplos.

El plan-Aspin deberá pasar ahora por el examen del Congreso y los

**El Pentágono
en un momento
de incertidumbre**

parlamentarios podrán modificar algunas prioridades: con la previsible presión de los "lobby" y las escasas reservas a disposición del Pentágono, ya se perfila la "madre de todas las batallas" en materia de armamentos.

0464

9311299

Nº DOCUMENTO 7311300
 TÍTULO EEUU: El mayor déficit comercial en 5 años.
 PRECEDENTE 150483
 FECHA DE ENTREGA 11/9/93
 VÍDEO CLAVE 65890
 11161
 11407

ENTRADA 4/

EEUU: el mayor déficit comercial en 5 años

WASHINGTON - EL DÉFICIT en la balanza comercial de Estados Unidos subió durante el segundo trimestre

de este año un 17,3%, lo que marca un incremento de US\$ 34.400 millones y significa el mayor desequi-

librio en cinco años y medio.

La Secretaría de Comercio informó que el déficit en la balanza

comercial estadounidense se incrementó un 17,3% en relación al primer trimestre del año, en el que

había totalizado US\$ 29.300 millones.

Con los resultados del segundo trimestre, el déficit en la balanza comercial estadounidense en la primera mitad de 1993 sumó US\$ 63.400 millones.

Se estima que, si se mantiene esta tendencia, al final del año el saldo desfavorable alcanzará los US\$ 127.400 millones, lo que se sería el peor balance desde los US\$ 159.600 millones registrados en 1987.

El desequilibrio en 1992 fue de US\$ 96.100 millones y en 1991 de US\$ 73.800 millones.

Fuentes económicas interpretaron el resultado negativo del segundo trimestre como un signo de la debilidad económica mundial, ya que Estados Unidos no pudo incrementar sus exportaciones a sus socios de las naciones industrializadas debido a que en ellas continúa la crisis y, en algunos casos, la recesión.

Parte de la estrategia de la recuperación económica se proyecta en el aumento de las exportaciones estadounidenses.

Entre abril y junio las exportaciones estadounidenses crecieron en un 1,4% para sumar US\$ 113.100 millones, mientras que las importaciones en ese trimestre subieron a una cifra récord de US\$ 147.500 millones.

La Secretaría de Comercio informó que el aumento del déficit en la balanza comercial en el segundo semestre creció en un 40% por la importación de bienes de capital y alrededor de dos tercios correspondieron a las compras externas de maquinaria industrial, agrícola, equipos de telecomunicaciones y semiconductores.

BALANCE COMERCIAL DE ESTADOS UNIDOS

En miles de millones de dólares por trimestre



Fuente: AP

En ese mismo período, según los datos oficiales, las importaciones de petróleo aumentaron 12%, para alcanzar US\$ 14.300 millones.

Cerca del 50% del déficit estadounidense se registró con Japón, a pesar de que en el segundo trimestre se redujo ligeramente de US\$ 14.500 millones a 14.100 millones.

En el balance entre abril y junio, Estados Unidos logró un superávit de US\$ 1.100 millones en su intercambio comercial con los países europeos, comparados con los US\$ 3.500 millones del primer trimestre.

En el segundo trimestre también la balanza comercial estadounidense registró una reducción en el superávit con México, de US\$ 200 millones, en relación a los US\$ 500 millones de los tres primeros meses de 1993. ■ (EFE)

01-01

9311300

No. 9311301
 TÍTULO: Crisis permanente en Nicaragua.
 PROYECTO: 150025
 FECHA: 25/8/93
 VOLUMEN: 66603
 11164
 11302

ANEXO 4/

Nicaragua: la crisis permanente

25/8/93

LOS hechos de la última semana en Nicaragua ponen en evidencia la profundidad y dureza de la crisis en que, desde hace tiempo, está sumido el país. Los esfuerzos de la presidenta Violeta Chamorro por mantener la paz y reactivar la economía no han podido prosperar en medio de la lucha de facciones que divide a la sociedad nicaragüense.

Hasta el momento en que se escribía este comentario, ni los grupos de derecha (*recontras*) basados en una aldea del norte, ni los militantes sandinistas en la capital parecían dispuestos a poner en libertad a los rehenes que aún tienen en su poder. La intervención como mediador del cardenal primado Miguel Ovando y Bravo, que viajó a las montañas de Quillalí para hablar con los rebeldes, y las gestiones del ex presidente Daniel Ortega alojaron en alguna medida la tensión creada, pero, aun cuando tengan éxito en lograr la liberación de los cautivos, es obvio que el problema va mucho más allá.

La cadena de hechos iniciada el jueves 18, cuando un grupo recontra secuestró a 38 funcionarios, legisladores y militares de filiación sandinista para exigir, entre otras demandas, el retiro del comandante Humberto Ortega Saavedra como ministro de Defensa, continuó con la reacción de un comando de ex militares sandinistas, que capturó a 34 personas entre las que se contaba el vicepresidente de la república, Virgilio Godoy. En los días siguientes ambos grupos liberaron a algunos de los prisioneros, de manera que, según se estima, quedaban ayer 16 en manos de los contra y 17 en poder de los sandinistas.

Los secuestros ocurrieron menos de cuatro semanas después de que unos 150 ex soldados sandinistas atacaran y saquearan la ciudad de Estelí, en el Norte del país, reclamando tierras y otros beneficios. En la cruenta represalia ordenada por el comandante Ortega perdieron la vida más de 40 personas.

A pesar de la extrema polarización de fuerzas puesta en evidencia por los secuestros, no parece haber, por el momento, peligro de un conflicto de facciones más extendido. Los dirigentes conservadores que se habían distanciado de Violeta Chamorro por su alianza con los sandinistas pusieron

a un lado sus diferencias como una forma de colaborar con el gobierno y con los Ortega para resolver el problema de los rehenes.

Pero la angustiosa situación de los cautivos es sólo una manifestación de conflictos más profundos. Nacida con la esperanza de poner fin a la prolongada guerra que había lacerado al país, la cooperación entre el gobierno de Violeta Chamorro y los sandinistas corre el peligro de suscitar divisiones más profundas —y tal vez más peligrosas— que las que se había propuesto resolver.

En Washington, el reclamo por el fin de la unión de Chamorro con los sandinistas encuentra ahora eco más allá de los habituales círculos conservadores. Poco después de los acontecimientos de Estelí, el Senado aprobó la suspensión de los fondos de ayuda a Nicaragua mientras Humberto Ortega siga siendo ministro de Defensa. Con motivo de estos hechos, un vocero del Departamento de Estado dijo días atrás que “a menos que el gobierno civil en Managua establezca control sobre los servicios de seguridad, será muy difícil cualquier progreso”.

Frente a una crisis que parece a punto de convertirse en un estado permanente, el gobierno de Violeta Chamorro tiene por delante un camino difícil. La fórmula de convivencia puesta en marcha cuando asumió la presidencia, en 1990, no parece en estos momentos suficiente para asegurar el funcionamiento normal del país en medio de serios apuros económicos y una agudización de las tensiones políticas.

Cualquier nueva solución deberá tener en cuenta las heridas dejadas por la violencia de un pasado reciente y los reclamos de grupos que no se sienten satisfechos. El control de las fuerzas armadas por los sandinistas es, sin duda, un factor irritativo. Pero también resulta necesario que los *recontras* definan su identidad sin apelar a las acciones armadas.

Frente a la aciaga perspectiva de que el poder de unos desencadene la violencia de los otros, la salida más razonable parece un avance del poder civil y una nueva fórmula en la que el control militar no pertenezca a una de las facciones políticas en pugna sino al gobierno de la nación.

Nº DOCUMENTO 9311302

TÍTULO Violeta Chamorro llama a diálogo nacional.

SERIE 150483

FECHA 31/8/93

VOLUMEN 66603

PÁGINA 11164

11302

✓

Violeta Chamorro llamó al diálogo nacional en Nicaragua

MANAGUA - LA PRESIDENTA de Nicaragua, Violeta Chamorro, invitó ayer a los líderes de la Unión Nacional Opositora (UNO) y del Frente Sandinista a iniciar hoy la primera reunión para promover un acuerdo nacional que permita superar la crisis integral del país.

En cartas dirigidas a los líderes de las dos principales fuerzas políticas nicaragüenses, Chamorro pi-

dió "borrar las diferencias que nos separan, en aras de los altos intereses de la patria".

Mientras, los cancilleres de Centroamérica continúan sus gestiones para tratar de acercar las posiciones, actualmente contrarias, del gobierno y la oposición política, en la búsqueda de un entendimiento previo al eventual diálogo "tripartito" en Nicaragua.

El acuerdo nacional debe ser producto de un diálogo político "sin precondiciones ni exclusiones, serio, franco y duradero" entre el gobierno, la UNO y el Frente Sandinista, "que concilie nuestras posiciones alrededor de los principales temas de interés nacional", expresó Chamorro en la misiva.

La gobernante propuso a los líderes opositores ponerse de acuer-

do en ocho puntos, entre ellos las reformas constitucionales, el funcionamiento del Parlamento, la solución al problema de la propiedad en Nicaragua y la política económica que tiende al "crecimiento con equidad" en este país.

Además, Chamorro coincidió con los líderes opositores en discutir acerca del nombramiento de los nuevos magistrados de la Corte

Suprema de Justicia, del Contralor General de la República y la ley de Organización Militar, que deberá definir el plazo de permanencia del jefe del Ejército, general Humberto Ortega.

En la primera reunión, prevista para hoy entre el gobierno, la UNO y el sandinismo, estarán presentes los cancilleres de Centroamérica, quienes cumplen un mandato de los presidentes del istmo para contribuir al logro del acuerdo nacional en Nicaragua. ■ (EFE)

01-01

9311302

Nº 9311303

TÍTULO Superada la crisis, se intenta diálogo en N. caraque.

PERIÓDICO 1500/4

FECHA 28/8/83

VOLUMEN 66603.

11164

11304

11302

CHOC

Luego de «superada» la crisis, se intenta un diálogo en Nicaragua

UN ALTO EN EL CAMINO

Las fuerzas políticas y el gobierno de Nicaragua preparan las condiciones necesarias para lograr el entendimiento y el diálogo que ponga fin a la polarización política, agudizada tras la grave crisis que vivió el país en las últimas semanas. 28/8 LJ

Nada será igual a partir de estos acontecimientos» ocurridos en Nicaragua, aseguró el legislador socialista Luis Sánchez, uno de los líderes políticos que fue retenido por un comando prosandinista durante seis días en la sede de la Unión Nacional Opositora en Managua.

La crisis de los secuestros en Nicaragua concluyó el jueves con la salida de Managua hacia las montañas del norte del país de los alrededor de quince miembros del comando sandinista que liberó el miércoles a los últimos cinco rehenes, entre ellos el vicepresidente Virgilio Godoy.

Líderes del Frente Sandinista y de la Unión Nacional Opositora han coincidido en la necesidad de «hacer un alto en el camino» y buscar un entendimiento nacional para sacar al país de la crisis, agravada por los secuestros, uno en Managua y el otro en las montañas de Quilalí, en la frontera con Honduras.

«Si esta cosecha de secuestros es la experiencia final que vamos a vivir los nicaragüenses para alcanzar la paz y la reconciliación definitiva, habrá valido la pena pagar semejante precio», señaló el líder sandinista Sergio Ramírez en un artículo publicado en el diario «Barricada» de Managua.

«Pero, acotó, hay que sentarse a hablar y a entenderse cuanto antes, Nicaragua no puede seguir manos arriba porque quien está pensando en una guerra para su propio beneficio o para sus designios, en la que otros pongan los muertos, está ce-



Sergio Ramírez espera que superada la crisis, se logre un diálogo para lograr la paz y la reconciliación definitiva

bando la última de sus ambiciones sobre la Tierra».

«NADIE TIENE EXCUSAS»

«Nadie tiene ya excusas. Yo, como político, siento y confieso que no las tengo. Mi única conducta posible es contribuir a un entendimiento sincero, definitivo, sin ex-

clusiones», subrayó Ramírez, ex vicepresidente de Nicaragua y uno de los nueve miembros del directorio sandinista.

Luis Sánchez, diputado por la Unión Nacional Opositora, dijo que en Nicaragua «existe todavía la tentación del uso de la fuerza y la violencia; hay quienes seguirán queriendo resolver los problemas po-

niendo una pistola en la cabeza».

«Ojalá ya no ocurran más acontecimientos como este», exclamó Sánchez al referirse a los dos secuestros que concluyeron sin derramamiento de sangre.

El líder socialcristiano Agustín Jarquín consideró que, concluidos los secuestros, es necesario «hacer un alto en el camino» y exigir «un mayor protagonismo» de las fuerzas políticas nicaragüenses para llevar al país por el «rumbo de la democracia».

En Nicaragua se requiere un verdadero diálogo que «supere todos los escollos» que han ocasionado la grave crisis de los últimos tres años, insistió.

Por su parte, el sociólogo nicaragüense y consultor de la Comisión Económica para América Latina, Oscar Rene Vargas, comentó que para lograr un arreglo entre el Frente Sandinista, la Unión Nacional Opositora y el gobierno deben postergar los intereses personales y partidarios.

«Aquí todos deben sacrificar algo», el sandinismo debe rechazar la violencia y aceptar los cambios necesarios para estabilizar el país y la UNO también «tiene que aceptar que es necesario convivir con su adversario», anotó Vargas.

Tras finalizar la crisis de los secuestros en Nicaragua, los líderes de las diferentes fuerzas políticas han comenzado intensas reuniones para analizar la actual situación y las posibilidades de comenzar un acercamiento entre ellas en busca de acuerdos que establezcan el país

NO. DOCUMENTO 9311304

TÍTULO V. Chamorro fue apoyada por colegas centroamericanos.

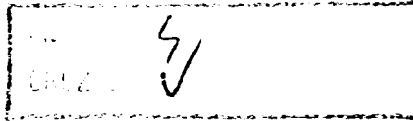
PREVISTA 150005

FECHA 28/8/83.

VOL. 66603

11164

11302



Cumbre extraordinaria en El Salvador analizó crisis de Nicaragua

Violeta Chamorro fue apoyada por colegas centroamericanos

28/8 E.D.

La presidenta de Nicaragua, Violeta Chamorro, recibió ayer el total respaldo de sus colegas centroamericanos, quienes también decidieron enviar a sus cancilleres a Managua

San Salvador (Efe). Los gobernantes celebraron una cumbre extraordinaria en El Salvador para analizar el proceso de integración y la crisis en Nicaragua, agravada por el reciente secuestro de 70 personas por dos grupos de extrema izquierda y derecha, que fue resuelto el jueves pasado sin derramamiento de sangre.

Violeta Barrios de Chamorro abandonó El Salvador antes que sus colegas leyeran su declaración de apoyo, así como otros acuerdos que adelantan los esfuerzos de integración económica de la región.

Los gobernantes también demandaron de la comunidad internacional suministrar apoyo económico para esa nación.

En una declaración conjunta, que fue leída por el presidente salvadoreño, Alfredo Cristiani, los jefes de Estado expresan que la paz en Centroamérica es "integral e indivisible y que cualquier hecho que la perturbe tiene repercusiones en el área".

En ese sentido, agrega que es necesario, dentro del respeto al principio de no intervención en los asuntos internos de los Estados, "una pronta acción de los mandatarios con el objeto de coadyuvar al mantenimiento de la estabilidad



RESPALDO

Desde la izquierda, los presidentes Guillermo Endara (Panamá), Ramiro de León (Guatemala), Alfredo Cristiani (El Salvador), Rafael Calderón (Costa Rica) y Rafael Callejas (Honduras), otorgaron un claro respaldo a Violeta Chamorro.

política, del estado de derecho y las instituciones democráticas en Centroamérica".

Los presidentes de Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Panamá expresaron su "más enérgica condena a todo acto de violencia y terrorismo que atente contra la vida y seguridad personal de los nicaragüenses, así como contra la seguridad del Estado y la estabilidad del Estado legítimamente constituido".

Asimismo, llamaron a los distintos sectores de la vida nacional de Nicaragua para que "asuman la responsabilidad que les corresponde en la construcción del futuro de ese vecino país, exhortándolos a al-

canzar un acuerdo nacional" que ayude a la estabilidad política, económica y social que demanda esa nación.

Los gobernantes respaldaron la "pronta ejecución" del acuerdo que fue suscrito el 21 de agosto del año en curso entre el gobierno de Nicaragua, la Unión Nacional Opositora y el Frente Sandinista de Liberación Nacional para poner fin a la "crisis de los secuestros".

Este pacto debe servir para "remover todos los obstáculos que han impedido la normalización institucional, económica y social y la búsqueda del bien común en Nicaragua", afirman.

También acogieron la petición

de Chamorro, "y de conformidad con los artículos 3, 15 y 17 del Protocolo de Tegucigalpa" que crea el Sistema de Integración Centroamericana, e instruyeron a sus cancilleres para que vayan a Managua e "interpongan sus buenos oficios con la finalidad de contribuir al logro del acuerdo nacional de Nicaragua".

La cita de ayer fue convocada el martes pasado por los presidentes Rafael Calderón (Costa Rica), Rafael Callejas (Honduras) y Alfredo Cristiani (El Salvador), y a la misma asistieron los tres, además de Chamorro, Guillermo Endara (Panamá) y Ramiro De León (Guatemala).

64-64

931 1304

DOCUMENTO 93/1305

TÍTULO Se aprobó la Constitución en Perú.

PROCESO 150518

FECHA DE ENTREGA 27/8/93

VOLUMEN 66817

PÁGINA 11164

11302

ENTREGADO 5

OPINION 1

Se aprobó la Constitución^{27/8}_{R12}

El Congreso Constituyente del Perú entregó ayer, tras ocho meses de trabajo, el proyecto definitivo de la nueva Carta Magna, un texto con acento en una economía liberal y un Ejecutivo fuerte, que introduce la reelección presidencial, la pena de muerte y la unicameralidad. El proyecto deberá ser sometido en las próximas semanas a un referéndum en el que, según anticipan las encuestas de opinión, el "sí" tiene grandes posibilidades de ganar.

En medio de los enfrentamientos entre la bancada oficialista y las filas opositoras que caracterizaron casi todo el proceso, los 80 congresistas dieron por concluido su trabajo esta madrugada y ahora sólo faltaba definir los términos de la consulta popular.

La nueva Constitución, de ser aprobada por el pueblo, contiene cambios en varios aspectos con relación a la vigente, de 1979, y en términos generales refleja el proceso iniciado por el gobierno del presidente Alberto Fujimori. Innovaciones como la reelección presidencial inmediata, la pena de muerte para los terroristas y la unicameralidad del Parlamento, son las que más polémica han levantado, y que provocaron los más agudos choques entre los fujimoristas y los que no lo son.

Además, la nueva Carta Magna modificará la esencia del manejo de la economía (más liberal) aunque no tanto como querían algunos, el régimen laboral (con propuestas rechazadas por el sindicalismo), la administración de la Justicia y la relación entre los poderes del Estado (se da más fuerza al Ejecutivo).

Para la bancada oficialista, que impuso sus puntos de vista en los aspectos polémicos gracias a la mayoría absoluta de que goza (44 de 80 escaños), la Carta Magna propuesta conducirá al Perú a la modernidad, al dejar de lado las fórmulas obsoletas y "marxistoides". Para la minoría, que va desde socialcristianos hasta la izquierda, el oficialismo impuso una ley de leyes "a la medida" de Fujimori, con el fin de coronar constitucionalmente el "proyecto personal" del mandatario.

Ahora, el Congreso entrará a definir el sistema de referéndum, pues hay debate entre quienes estiman que debe someterse el texto en su integridad y los partidarios de consultar sólo los puntos más candentes.

ol-cl

931 1305

93.11306
TÍTULO: Estudiantes desaparecidos en Perú.
PROYECTO: 150548
FECHA: 27/8/93
VOLUMEN: 668/7
11165
11245

ESTUDIANTES DESAPARECIDOS

LA LLAVE DE LA

Página 12
EN PERU

(Por Carlos Noriega, desde Lima)
El 8 de julio

pasado un mapa enviado anónimamente a la revista *Si* permitió el descubrimiento de cuatro fosas clandestinas ubicadas en los cerros de Cieneguilla, en las afueras de Lima. Los informantes de la revista aseguraban que los cadáveres eran de los nueve estudiantes y un profesor secuestrados en julio de 1992 de la Universidad Nacional de Educación, ubicada en La Cantuta, a 40 kilómetros de Lima. Los cuerpos habían sido rociados con querosén y luego cremados y sólo se encontraron fragmentos de huesos y tejidos, así como restos de ropa. Luego se determinaría que los cadáveres eran cuatro. También se halló un llavero. Poco después, entre los restos apelmazados de tejidos humanos y ropa, los peritos descubrieron un segundo llavero. Un mes y medio después estas llaves han abierto no sólo los casilleros de dos de los estudiantes desaparecidos, y la puerta de la casa de uno de ellos, sino

también las puertas de una verdad sistemáticamente ocultada por los miembros del gobierno y la cúpula castrense.

Recién 43 días después de haberse descubierto estas fosas clandestinas, el fiscal que tiene a su cargo la causa se trasladó en compañía de los familiares de los desaparecidos hasta la residencia universitaria para probar si esas llaves pertenecían a los secuestrados. Cuando una de las llaves abrió el casillero de uno de los desaparecidos, la madre de otro alumno también secuestrado no se pudo contener: "Militares malditos", gritó en medio del silencio que se apoderó del lugar cuando sonó el "clic" que anunciaba que el candado había sido abierto. Luego, una de las llaves del segundo llavero abrió el casillero del hijo de aquella señora que había roto el silencio con ese grito de dolor y rabia.

El de La Cantuta es el primer caso de violación de derechos humanos que compromete directamente a los más altos miembros de la cúpula militar, incluido el comandante general de las fuerzas armadas, y a miembros del círculo íntimo del presidente Alberto Fu-

jimori. El general Rodolfo Robles, ahora refugiado en la Argentina, denunció en mayo pasado, cuando era el tercer hombre en jerarquía dentro del ejército, que un comando paramilitar que había sido organizado por Vladimiro Montesinos, el más influyente y poderoso asesor presidencial, y que actuaba con la complacencia del general Hermoza, comandante general de las fuerzas armadas, había secuestrado y asesinado a los diez universitarios de La Cantuta. El gobierno respondió acusando al general Robles ante la justicia militar por "ultraje a la nación" y otros delitos. El hecho de que los comprometidos en este caso estén estrechamente vinculados con el presidente Fujimori y los más altos mandos militares, explica los movimientos desesperados que han hecho militares y fujimoristas por evitar que las investigaciones progresen.

Cuando en abril pasado se nombró, por insistencia de la oposición, una comisión investigadora en el Congreso, el general Hermoza sacó por dos días consecutivos los tanques a la calle y amenazó al Congreso. Cuando el general Robles reveló los nombres de varios de los integrantes de este comando paramilitar que habrían intervenido en el secuestro de los universitarios, la mayoría fujimorista le negó a la comisión investigadora facultades para citar a declarar a los implicados en el caso. Cuando se encontraron las fosas, la fiscal de la nación, Blanca Nélida Colón, nombrada por Fujimori luego del golpe de abril de 1992, negó la participación de peritos extranjeros que se ofrecieron para identificar los restos encontrados. Argumentó que los peritos peruanos contaban con los avances técnicos necesarios para ese trabajo. Ahora, se señala que la identificación de los cuerpos no es posible. A los pocos días de ser descubiertas estas fosas, la policía anunció que había desactivado una célula de propaganda de Sendero Luminoso y que uno de sus supuestos integrantes era el autor del mapa que permitió descubrir las fosas clandestinas. Se dijo, entonces, que todo era una maniobra de Sendero Luminoso para desprestigiar al gobierno. El acusado niega no sólo ser el autor del mapa sino cualquier vinculación con Sendero, y ha denunciado, mediante una carta, que ha sido torturado. Pese a que el secuestro se produjo en momentos en que la Universidad estaba cercada por un destacamento militar y que hay varios testigos de que los militares secuestraron a los alumnos y el profesor, la mayoría oficialista aprobó, po-

co antes de que se hallaran las fosas clandestinas, un dictamen que exculpaba a los militares y señalaba que la tesis más factible era la del autosecuestro. Ahora, que se ha comprobado que las llaves encontradas en las fosas clandestinas pertenecían a dos de los estudiantes secuestrados, los congresistas del oficialismo han levantado la tesis de que esas llaves han sido colocadas en las tumbas por manos misteriosas y mentes que buscan "desprestigiar al gobierno". No han podido explicar cómo uno de los llaveros estaba adherido a restos de tejido humano.

El fiscal civil que tiene a su cargo la investigación de las fosas clandestinas

EN PERU

VERDAD

27/8/93
tinias todavía no formaliza denuncia ante el Poder Judicial. Por otro lado, el caso de los desaparecidos de La Cantuta está en el fuero militar desde hace varios meses sin que se haya avanzado en las investigaciones. Mientras la oposición insiste en que ambos casos son uno solo y que debe ser visto por el fuero civil argumentando que el secuestro y asesinato no pueden ser considerados delitos de función, el oficialismo insiste en que no hay relación entre uno y otro caso, y asegura que confía en el fallo de la justicia militar. El comandante general de las FF.AA. ya adelantó cuál será ese fallo: ha dicho que ningún militar está implicado en este caso.

01-01

931 1306

Nº DOCUMENTO 9311307

TÍTULO Helicópteros de ametrallamiento a tierra ecuatoriano.

PROCESO 150023

FECHA DE EMISIÓN 31/8/93

VOLUMEN 66817

11163

13065 TPA.

**Helicópteros
fantasmas 31/8/93**
Quito (ANSA)
● La Embajada de Perú en Quito
desmintió que dos helicópteros arti-
llados de sus fuerzas armadas hubie-
ran incursionado en territorio ecua-
toriano, tal como habían informado
autoridades de la ciudad fronteriza
de Huaquillas, a 400 kilómetros al
sur de esta capital.

CONTENIDO POCO LISIBLE
CONTROL
FECHA 1/12/93 INICIAL (SI)

01-01

9311307

AS. DCC	9311308
TÍTULO	Oposición promover 'desobediencia civil.'
REPOSICIÓN	150014
FECHA	29/8/93
VOLUMEN	66817
	11164
	11837

Perú B1

DESOBEDIENCIA CIVIL

29/8/93

La oposición política en el Congreso Constituyente Democrático anunció que promoverá «la desobediencia civil» a la nueva Constitución, al rechazar que sólo se consulte a través de referéndum puntos determinados de la misma y no toda ella.

La mayoría gubernamental en el Congreso, Cambio 90- Nueva Mayoría, aprobó anoche en la Comisión de Constitución por cinco votos contra cuatro y una abstención, la consulta popular de temas determinados y conflictivos de la nueva Carta Magna, pero no más de cinco o seis temas.

01-01

931 1308

9311309
 Incidente diplomático.
 150014
 26/8/93
 66817
 11164
 11302
 65838

Ecuador-Perú

INCIDENTE 26/8/93 DIPLOMATICO

Las críticas contra Perú realizadas por el presidente del Congreso de Ecuador, Samuel Bellettini, fueron consideradas como "graves ofensas" por el Gobierno de Perú, donde se considera que entorpecen los esfuerzos que realizan ambos países desde 1991 para poner fin a las tensiones fronterizas.

Bellettini declaró la semana pasada al diario "El Comercio" de Quito que Perú es "el Caín de América", y responsabilizó a ese país "del desmembramiento territorial, a raíz de la conformación de las repúblicas luego de la independencia española".

Nº DE DOCUMENTO 9311310
 TÍTULO Congreso de Policías en Lima
 PROYECTO 160023
 FECHA DE RECEPCIÓN 31/8/83
 VOLUMENES 66877
 11164

Congreso de Policías en Lima

■ El director general de Carabineros de Chile, general Rodolfo Stange Celckers, presidente del II Congreso Internacional de Policías Uniformados —Capítulo Pacto Andino, que se llevó a cabo esta semana en Lima— destacó hoy la realización de la cita y expresó sentirse satisfecho de los resultados alcanzados, según ANSA.
 Por su parte, el comandante general de la Policía de Ecuador, general superior Jaime Alberto Terán Pavón, opinó que los acuerdos alcanzados en el encuentro, como crear una academia internacional de policía y un "banco único de datos", contribuirán a elevar el nivel de preparación de los agentes policiales.
 El encuentro ha sido "positivo y fructífero",

señaló el jefe policial ecuatoriano.
 Los altos jefes mencionados formularon esas declaraciones en el aeropuerto local, antes de regresar a sus respectivos países.
 Los jefes de las instituciones policiales de Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador, Perú y Venezuela participaron aquí, entre el 26 y 27 último, en el citado Congreso.
 El III Congreso Internacional de Policías Uniformados —capítulo Pacto Andino— se realizará el próximo año en Colombia.
 Los altos jefes regresaron a sus países después de visitar, el último fin de semana, la ciudad de Cusco y la ciudadela arqueológica incaica de Machu Picchu, declarados patrimonio cultural de la humanidad.

01-61

931 1310

9311311

Perú negocia su deuda con la banca privada extranjera.

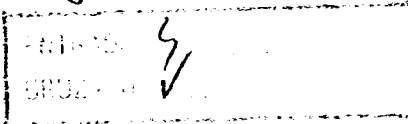
150015

27/8/93

66847

11161

11412



Perú negocia su deuda en Nueva York

Perú inició el 25 de agosto en Nueva York, la negociación de su deuda con la banca privada extranjera, que de resultar positiva será la clave para su retorno total al sistema financiero mundial.

En marzo y mayo pasados, los representantes peruanos lograron ante los organismos multilaterales y sus acreedores del Club de París, dar los dos primeros pasos para la vuelta de Perú al sistema, del cual estuvo marginado desde 1986.

De hecho, tras firmar en marzo un acuerdo con el Fondo Mone-

tario Internacional (FMI), por el que se comprometió a aplicar un programa de tres años (1993-1995), después de pagar unos 900 millones de dólares de atrasos, Perú acabó con su aislamiento.

Pero el Ministro de Economía y Finanzas, Jorge Camet, dijo recientemente que de la negociación con el Comité de Bancos Privados -encabezados por el Citibank- a quien le deben 6.000 millones de dólares, depende que se complete la reincorporación definitiva.

Camet agregó que "la renegociación con la banca privada será

27/8 LM
difícil porque el 50 por ciento de la deuda es el capital mismo y la otra mitad intereses acumulados desde 1983". También afirmó que "una de las dificultades es la posibilidad de que los acreedores pongan una serie de trabas para no sentar un precedente que podría aprovechar Brasil, que tiene una deuda de 50.000 millones de dólares".

La deuda de Perú con los bancos, asciende a 7.000 millones de dólares y podría bordear los 10.000 millones si se incluyen las moras derivadas del impago.

Este tipo de negociación pue-

de prolongarse de siete meses a dos años, y los negociadores peruanos deben plantear el canje de la deuda por la privatización de empresas estatales. Mediante este mecanismo se pueden reducir pasivos con la venta de activos de algunas empresas que se privatizarán, proceso que Perú inició en junio de 1991.

El segundo paso lo dio en mayo cuando reprogramó el pago de su deuda con el Club de París. Entonces se acordó que pagara unos 470 millones de dólares anuales por la deuda de 3.000 millones de dólares.

61-61

9311311

9311312

Fujimori cambia a todos sus ministros.

150025

29/8/93

66817

11164

11302

✓

Fujimori cambia a todos sus ministros

29/8/93

LIMA, 28 (Reuter). - El presidente de Perú, Alberto Fujimori, aceptó la esperada renuncia colectiva de su gabinete de 14 miembros y agradeció al primer ministro Oscar de la Puente por su trabajo hacia la restauración de la democracia institucional en Perú, informó un vocero presidencial.

De la Puente trabajó como jefe de gobierno desde que Fujimori disolvió el Congreso y asumió amplios poderes el 5 de abril de 1992 en un intento por reforzar su poder contra la guerrilla de izquierda. La renuncia del primer ministro fue informada desde hace semanas.

Fujimori había dicho el jueves que habría cambios en el gabinete, aunque los denominó como una parte normal del proceso de gobierno.

Versiones

Sin embargo, en los últimos días habían circulado versiones de dife-

rencias importantes entre algunos miembros de su gabinete.

El momento en que sucedió la renuncia, horas después que un comité legislativo aprobó un proyecto de ley que permitirá que sólo los artículos más controvertidos del borrador de Carta Magna del país sean sometidos a referendo popular, parecía respaldar rumores de que Fujimori podría pedir a algunos de sus diputados en el Congreso que asuman puestos ministeriales.

Fuentes del gobierno dijeron que era improbable que el ministro de Economía, Jorge Camet, quien tiene previsto viajar a Nueva York el 8 de septiembre para iniciar conversaciones sobre la reestructuración de la deuda externa de Perú, fuera a renunciar.

Algunos informes extraoficiales han hablado de que Camet podría asumir el cargo de primer ministro.

El actual gobierno de Fujimori, el quinto desde que asumió la presiden-

cia hace tres años, estaba dividido en distintos grupos con frecuentes "desacuerdos y encontronazos" por "razones presupuestarias", señalaron fuentes políticas. Los desencuentros -añaden- se habían intensificado en los últimos quince días.

Divisiones

Estas divisiones no pudieron ser superadas por De la Puente, que era primer ministro desde el 5 de abril de 1992, cuando el presidente peruano dio un golpe de Estado con apoyo de los militares, asumió todos los poderes, disolvió el Congreso e instauró un "gobierno de Emergencia y Reconstrucción Nacional".

La renuncia de De la Puente tiene especial relevancia, debido a que a finales de mes tenía que comparecer ante el Congreso para explicar la polémica Convención de Lima, que suscribió en mayo con su colega chileno, Enrique Silva Cimma, y que definió asuntos pendientes con Chile sobre el Tratado de Límites de 1929.

64-64

9311312

7/10

001-10

Antecedentes _____

Montevideo, 6 de setiembre de 1993.-

RESERVADOASPIRANTES A INGRESO A LA DIRECCION GENERAL DE SANIDAD DE LAS FUERZAS ARMADAS.-1.- ACOSTA MOREIRA SANTOS, WALTER DENIS.- Servicios.- •

Fecha y lugar de nacimiento: 15-08-74 Montevideo.-

C.I. 3.428.123.2.

C.C. BAB 53090.-

Domicilio actual: D' Azeglio 2020.-

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Walter Acosta Moreira Villalba.- Militar. •

Nombre de la madre: Aracelli Renee Santos Rau.- / VP-

Nombre del cónyuge:

2.- ALCINA NALERIO, RUDEMAR.- Auxiliar de Serv. •

Fecha y lugar de nacimiento: 4-5-1967 Canelones.-

C.I. 2.547.140.2.

C.C.BDA 83.818.

Domicilio actual: Ruta 101 Km. 25 Aeroparque.-

Domicilio anterior: Ruta 102 Km. 24.500.-

• Nombre del padre: Rudemar Isabelino Alcina Ballesta (Militar) D.N.S.F.F.A.

Nombre de la madre: Isabel Nalerio Hernández (fallecida) 10587-

Nombre del cónyuge: Mary Isabel Rubino Marquez.- •

3.- AMARILLO GADEA, GUSTAVO ENRIQUE.- Electricista.-

Fecha y lugar de nacimiento: 4-6-1970 Bs.As.Argentina.-

C.I. 2.912.384./5.-

C.C.BDA 84.185.-

Domicilio actual: Geronimo Piccioli 3190.-

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Huelfan Sosa.- •

Nombre de la madre: Carmelita Concepción Gadea Olivera.- •

Nombre del cónyuge:

RESERVADO

RESERVADO

2/9

4.- AREVALO AMARO, SANDRA BERNARDA. - Adm. - *

Fecha y lugar de nacimiento: 5-10-72 Tacuarembó.-

C.I. 3.350.135.2.-

C.C. TFD 25.600.-

Domicilio actual: Durazno 1361.-

Domicilio anterior: Dpto. Durazno -Baygorria Vivienda 33.-

Nombre del padre: Ariel Arevalo Rodríguez.- Militar (R). *

Nombre de la madre: Gladys Edith Amaro Martínez.- *

Nombre del cónyuge:

5.- ARIAS PIEDRABUENA, YACQUELINE MARIELA. - Aux. Serv. *

Fecha y lugar de nacimiento: 15.3.1967 Montevideo.-

C.I. 2.015.728-3.-

C.C. BOB 30961.-

Domicilio actual: Azotea de Lima 4168.-

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Walter Raul Arias Sena.- Militar (R) *

Nombre de la madre: Mabel Yolanda Piedrabuena Pintos.-

Nombre del cónyuge: Jorge Martínez.-

6.- ~~ARISTIMUÑO~~ ^{FR} ARICETA, RICHARD NEY - Aux. Enfer. *

Fecha y lugar de nacimiento: 26-12-67 Tacuarembó.-

C.I. 2.736.810-6.-

C.C. ASA 15.417.-

Domicilio actual: Cerro Largo 1779.-

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Mario Rene Aristimuño Mendaro.-

Nombre de la madre: Nelsa Ariceta Sastre.-

Nombre del cónyuge:

33
RESERVADO

RESERVADO

3/9

7.- FERNANDEZ MELO, RUTH GIOVANNA.-Aux. Serv.

Fecha y lugar de nacimiento: 24-12-1969 Montevideo.-

C.I. 3.042.689 .-

C.C. BOB 34.311.-

Domicilio actual: Artilleros Orientales 4482.-

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Alcides Fernández Ramos.-

Nombre de la madre: Orondina Melo Meneses.-

Nombre del cónyuge: Juan Carlos Antunez.-

8.- GARCIA HONTARREDE, MILKA JULIANA.- Instrumentista.-

Fecha y lugar de nacimiento: 13.06.58 Paysandú.-

C.I. 3..292.302.7

C.C. KBA 22.888.-

Domicilio actual: Mediodía 2171 Lezica.-

Domicilio anterior: Charrúas 1278

Nombre del padre: Jacintho Roque García Ramos.-

Nombre de la madre: María del Carmen Hontarrede.-

Nombre del cónyuge:

9.- GIAMPIETRO FLORES, CLAUDIA ELENA.- Adm.

Fecha y lugar de nacimiento: 7-1-1966 .

C.I. 1.926.037-2.-

C.C. BAA 30.651.-

Domicilio actual: Miguel Barreiro 3126/101.-

Domicilio anterior: Santiago Rivas y Propios.

Nombre del padre: Mario Negro Giampietro Espósito.- *

Nombre de la madre: María Elena Flores Gómez.-

Nombre del cónyuge:

404 RESERVADO

4511313

RESERVADO

10.- GONZALEZ BOVER, PABLO.- Aux.Serv.- 3

Fecha y lugar de nacimiento: 20-08-67 Montevideo.-

C.I. 1.790.266-9.-

C.C. BNB 46.365.-

Domicilio actual: Ptolomeo 0538 Apto. 1.- (Prado Chico)

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Sebastian Gonzalez Pereira.- •

Nombre de la madre: Ana María Bover Carvallo (fallecida) •

Nombre del cónyuge: Carolina Alejandra Bentos •

11.- LAURENZA TRINDADE, RICHARD MIGUEL.- Carnicero. •

Fecha y lugar de nacimiento: 16-12-1966 Montevideo.-

C.I. 2.758.934.8.-

C.C. BTB 30.031.-

Domicilio actual: Dinamarca 4023.-

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Miguel Laurenza.-

Nombre de la madre: Blanca Nelsin Trindade.-

Nombre del cónyuge: Lourdes Nelly Sena Cáceres.-

12.- LOPEZ ROMERO, ALEJANDRA.- Aux.Serv.-

Fecha y lugar de nacimiento: 13.06.61 Montevideo.-

C.I. 1.697.998.0.-

C.C. BOB 24.285.-

Domicilio actual: Carlos Pérez Montero 4524.-

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Raúl López (fallecido)

Nombre de la madre: Alenjandrina Romero.- •

Nombre del cónyuge: Wilson Urguiola.- Marinero de 1a.- •

RESERVADO

RESERVADO

13.- MIRANDA ALMEIDA, STELLA MARIS. -Aux. Serv. -

Fecha y lugar de nacimiento: 18-5-1975 Montevideo

C.I. 2.884.385.0.-

C.C. BCA 56.536.-

Domicilio actual: Agrigento 2339-Carrasco.-

Domicilio anterior:

Nombre del padre:

Nombre de la madre:

Nombre del cónyuge:

14.- MORGAS SUAREZ, JOSE LUIS. -Carpintero.-

Fecha y lugar de nacimiento: 21-2-1958 Montevideo.-

C.I. 1.463.823.7.-

C.C. BOB 21.380.-

Domicilio actual: 17 Metros 4579 (Piedras Blancas).-

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Luis Morgas.-

Nombre de la madre: Anita Francisca Suarez.-

Nombre del cónyuge: Gabriela Veigas.-

15.- PEREIRA FERREIRA, MARIA BEATRIZ. -Aux. Serv. -

Fecha y lugar de nacimiento: 28-11-1956 Soriano.-

C.I. 3.609.770.4

C.C. MAA 42.721.-

Domicilio actual: Tardaguila 3861 (Manga)

Domicilio anterior: Artigas 886 (Mercedes-Soriano)

Nombre del padre: Héctor Pereira.-

Nombre de la madre: Feliciano Ferreira.-

Nombre del cónyuge: César Alberto Rodríguez Ojeda.- Militar (R)

RESERVADO

RESERVADO

16.- REYES SORIA, DANIEL WILLINGTON, Electricista, "

Fecha y lugar de nacimiento: 02-09-69 Montevideo, "

C.I. 2.540.104.7.-

C.C. CME 4309.-

Domicilio actual: Ruta 8 Km. 25,500 Manzana C, Solar 20 Barros Blancos-
(Canelones).-

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Ruben Marino Reyes Lecuona, "

Nombre de la madre: Mabel Estela Soria Varietti, "

Nombre del cónyuge:

17.- ROCHON LUNA, EUGENIA MIGUELA, Aux. Serv., "

Fecha y lugar de nacimiento: 14-10-1975 Río Negro, "

C.I. 2.632.826-6.-

C.C. ATB 12.654.-

Domicilio actual: Presidente Berro 2457 Apto. 3.-

Domicilio anterior: Cueta 2132.-

Nombre del padre: Hugo Miguel Rochon Sosa "

Nombre de la madre: Ana María Luna Milesi, Militar D.N.S.FF.AA. "

Nombre del cónyuge:

18.- RODRIGUEZ CARDOZO, MANUEL DOCTERLIVIO-Carpintero, "

Fecha y lugar de nacimiento: 6-4-1958 Cerro Largo, "

C.I. 1.888.625.4.-

C.C. BDA69.743.-

Domicilio actual: Helvecia 4192.-

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Oscar Benicio Rodriguez Viera. "

Nombre de la madre:

Nombre del cónyuge:

RESERVADO

RESERVADO

7/9

19.- RODRIGUEZ GOMEZ, JESSIE BETTY. - Aux. Enf. - *

Fecha y lugar de nacimiento: 8-9-1965 Canelones-Pando.-

C.I. 3.465.264.9.-

C.C. CMA 39.135.-

Domicilio actual: Jacinto Pargas 887 Ap.3.- Pando

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Ismael Rodriguez Labarche (Militar (R)).

Nombre de la madre: Mirtha Gladys Gomez Montelongo.- *

Nombre del cónyuge:

20.- ROSAS GARCIA, RAQUEL. - Aux. Enf. - /

Fecha y lugar de nacimiento: 22-2-1964 Canelones.-

C.I. 1.982.099-6

C.C. CMD 8677.-

Domicilio actual: Santa Teresita y Simón Bolívar Manz.I-Solar 1.-
Shangrilá.-

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Fermin Rosas.

Nombre de la madre: María García

Nombre del cónyuge: Carlos Martín Ríos.-

21.- ROSAS PIRIZ, Silvino. - Aux. Serv. -

Fecha y lugar de nacimiento: 26-1-1974 Montevideo.-

C.I. 3.820.614.1.

C.C. BDB 63010.-

Domicilio actual: Del Fuerte 5616 K esq. Peteroa.

Domicilio anterior: Achar 5313 (Manga)

Nombre del padre: Raul Rosas Alvez (Mró.(R) c

Nombre de la madre: María Esther Piriz.-

Nombre del cónyuge:

008

RESERVADO

. 9311313

RESERVADO

8/9

22.- SALGADO CABRERA, RAUL FABIAN. Oxigenoterapista. *

Fecha y lugar de nacimiento: 24.09.68 Cerro-Chato.- Dpto.Durazno.-

C.I. 3.658.405-0

C.C. FDB 3133.-

Domicilio actual: Rocha 2461.-

Domicilio anterior: Avda.Centenario S/N Cerro Chato.-

Nombre del padre: Ruben Darío Salgado Fabrica.- Fallecido *

Nombre de la madre: Gladys Elsa Cabrera Silva.-

Nombre del cónyuge: _____

23.- SOSA GONZALEZ, PEDRO OMAR.- Electricista.- *

Fecha y lugar de nacimiento: 8-8-1958 Canelones.-

C.I. 1.474.613.7.-

C.C. TFD24.374.-

Domicilio actual: Guana 1958

Domicilio anterior: Pueblo Centenario-Durazno-Km.248 Ruta 5.-

Nombre del padre: Pedro Sosa Silva (fallecido)

Nombre de la madre: Nélida Gonzalez.-

Nombre del cónyuge: _____

24.- VILLAFAN SARAVIA, JULIO CESAR.- Aux.Serv. *

Fecha y lugar de nacimiento: 1-10-1961 Montevideo.-

C.I. 1.683.951.6. traslado BOB 35.423

C.C. BDA 61.493.-

Domicilio actual: Medanos de Solyar Solar 21 Manz.41.Calle Florianopolis

Domicilio anterior: Artilleros Orientales 4353

Nombre del padre: Pedro Florida Villafan (fallecido).

Nombre de la madre: Alejandra Saravia Piñeyro.-

Nombre del cónyuge: Charito Loreley Maidana *

RESERVADO

009

9311313

RESERVADO

9/9

25.-SILVERA LARREA, JUAN CARLOS. Albañil.-

Fecha y lugar de nacimiento: 20/10/1957

C.I.: 1.724.919/8.-

C.C. BTA 11.694.-

Domicilio actual: Samuel Lafone 1968 La Paloma.-

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Juan Carlos Silvera.-

Nombre de la madre: María Carlota Larrea.-

Nombre del cónyuge: Anna Colonna Lella.-

010-40

, 0311313

RESERVADO

RESERVADO

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA
DEPARTAMENTO NARCOTRAFICO
MONTEVIDEO, 7 DE SETIEMBRE DE 1993

COPIA N° 65

SUMARIO DE INFORMACION

PERIODO: 15AGOSTO93 AL 31AGOSTO93

TEMARIO

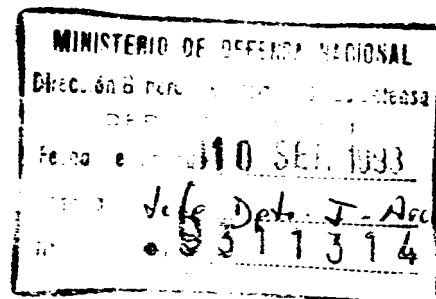
I.- AMERICA DEL SUR

- A.- ARGENTINA
- B.- BOLIVIA
- C.- BRASIL
- D.- COLOMBIA
- E.- PERU
- F.- URUGUAY
- G.- VENEZUELA

II.- EUROPA

- A.- ALEMANIA

III.- CONCLUSIONES



RESERVADO

01-7

9311314

I.- AMERICA DEL SUR**A.- ARGENTINA****COPIA Nº 65**

- La División Delitos Federales de la Policía Federal, detuvo en Buenos Aires a un ciudadano boliviano procedente de la localidad de Yacumba, BOLIVIA, (fronteriza a Salta) quien ingresaba a la ARGENTINA con 4 kgs. de cocaína de máxima pureza ocultos en una mesa, los que posteriormente comercializaría en la Capital Federal.

- Como resultado de una serie de procedimientos realizados en la ciudad de LA PLATA durante un control carretero de vehículos, fueron detenidas varias personas y se incautaron 10 kgs. de marihuana en panes.

- La Gendarmería Nacional desbarató una organización de narcotraficantes que pretendían introducir un promedio de 10 kgs. de cocaína de máxima pureza por semana a través de cápsulas que eran tragadas por sus portadores. Dicha organización tenía el propósito de llevar la droga a BRASIL y FRANCIA, previa escala en Buenos Aires.

- Un tribunal confirmó que fueron condenados a prisión con penas de 12, 10 y 9 años, tres narcotraficantes: CARLOS ALBERTO DIAZ, DANIEL FERNANDO PEÑA y CARMELO CAPPONES, acusados por el delito de "Contrabando agravado de estupefacientes".

Dichos narcotraficantes fueron detenidos en el marco de la denominada "Operación Anchoa" realizada en 1988 en Filadelfia, EE.UU. y en la que se incautaron 1.124 kgs. de cocaína dentro de 1.000 latas de anchoas.

Asimismo, continúa firme el pedido de extradición del colombiano FABIO OCHOA, considerado el número 2 del cartel de Medellín, quien está acusado de proveer la droga incautada en dicha Operación.

- En un procedimiento realizado en Buenos Aires por personal de la División Drogas Peligrosas de la Policía Federal, fueron detenidas tres personas, dos de ellas de nacionalidad paraguaya y otra brasileña, los que transportaban en el tanque de nafta de un vehículo, 22 kgs. de cocaína de máxima pureza.

R E S E R V A D O

2

COPIA N° 65

Según informó la policía, los detenidos podrían tener alguna vinculación con el Cartel de Medellín.

- Luego de cinco meses de investigaciones, la Policía Federal desbarató en Capital Federal una banda internacional de narcotraficantes, deteniendo a 18 personas e incautando 8.000 dosis de LSD, así como también 10 kgs. de marihuana.

Según fuentes policiales, la droga incautada era traída desde HOLANDA, para luego ser comercializada en BUENOS AIRES.

- Durante un procedimiento policial realizado en el Aeropuerto Nacional "JORGE NEWBERY", fue detenida una mujer procedente de COLOMBIA con antecedentes relacionados al narcotráfico, incautándosele en el doble fondo de una de sus valijas, 8 kgs. de cocaína en estado puro.

Es de destacar, que la droga incautada tenía como destino la ciudad de Montevideo, URUGUAY, donde sería comercializada. En tal sentido, la Brigada Nacional Antidrogas uruguaya, se encuentra realizando en Montevideo una serie de procedimientos, con el fin de identificar a los cómplices de la narcotraficante argentina.

B.- BOLIVIA

- El Congreso boliviano, aprobó luego de tres días de debates, el ingreso de militares norteamericanos para colaborar en la lucha contra el narcotráfico. Según la aprobación congresal, 24 efectivos llegaron a BOLIVIA el 25 de agosto próximo pasado desde FORT BRAGG, Carolina de Norte, para permanecer en el país hasta el 29 de setiembre.

C.- BRASIL

- En un procedimiento realizado por la Policía Militar de Jacareí en San Pablo, se incautaron en un depósito 2,5 toneladas de marihuana y 1,5 kgs. de hachís. Según declaraciones de los cuatro detenidos, las mencionadas drogas tenían como destino Río de Janeiro.

- Luego de seis meses de investigaciones, la Policía de Barra de Tijuca en Río de Janeiro, detuvo a dos mujeres quienes traficaban cocaína dentro de

R E S E R V A D O

03

9311314

RESERVADO

3

COPIA N° 65

souvenirs confeccionados con pirañas del Mato Grosso. Según se informó, en el operativo se incautó 1,5 kgs. de cocaína la que iba a ser enviada a IRAK y Europa.

- En el Aeropuerto Internacional de Río de Janeiro, fueron detenidos dos argentinos, incautándoseles 3,5 kgs. de cocaína de máxima pureza, en momento en que la Policía Federal realizaba una inspección a pasajeros que venían en un vuelo procedente de Buenos Aires, ARGENTINA con destino a ALEMANIA.

- La División de Prevención y Represión de Estupefacientes de la Policía Federal, incautó en la favela de Mandala, en Benfica, al norte de Río de Janeiro, 2,6 mil envoltorios de marihuana y 38 kgs. de la misma droga; siendo detenido en dicho operativo un hombre acusado de custodiar dicha droga.

- En un estacionamiento del centro de San Pablo, fue detenida una mujer de nacionalidad brasileña, pero residente en BOLIVIA, en momentos en que vendió 3,2 kgs. de cocaína a un policía del Departamento Estatal de Narcóticos (DENARC).

- La Policía Federal y la Empresa Brasileña de Correos y Telégrafos iniciaron en Porto Alegre un programa de represión del tráfico de drogas a través de correspondencias. En dicho programa se destaca la intervención de un perro entrenado para detectar mediante el olfato la presencia de drogas.

- El Consejo Federal de Estupefacientes (CONFEN), órgano relacionado al Ministerio de Justicia, está realizando un relevamiento de los bienes aprehendidos de los narcotraficantes. El objetivo es venderlos en subastas y conseguir fondos para comenzar a desarrollar el Plan Nacional para Prevención y Abuso de Drogas en BRASIL, elaborado en conjunto con el Programa de las Naciones Unidas para el Control de las Drogas en el encuentro realizado en Canela en el mes de enero de este año.

- El 29 de agosto próximo pasado fueron asesinados en la plaza "Catolé do Rocha", cuatro policías militares, en momentos en que realizaban una recorrida en la favela Vigário Geral, en Río de Janeiro, atendiendo una llamada anónima en

RESERVADO

04

9311314

R E S E R V A D O

4

COPIA N° 65

la que se informó que dentro de un vehículo se encontraban cuatro personas sospechosas.

Según se informó, los policías fueron muertos a tiros de fusil por aproximadamente diez hombres vinculados a FLAVIO "NEGAO", uno de los líderes del Comando Vermelho acusado de tráfico de drogas.

En represalia a dichas muertes, presuntos policías militares asesinaron a 21 personas habitantes de la favela Vigário Geral.

D.- COLOMBIA

- El Director de la Policía colombiana, General MIGUEL GOMEZ, manifestó en una entrevista realizada por el diario "El Espectador" que "el balance en la lucha contra bandas terroristas al servicio del cartel de la cocaína es positivo, siendo el paso siguiente la captura del prófugo PABLO ESCOBAR". Asimismo expresó que "el balance actual, a pesar de no haberse logrado aún la captura del principal cabecilla, es altamente positivo" y que "su misión no consiste en poner a los capos tras las rejas, sino que es absolutamente necesario doblegar las organizaciones que se constituyen en su soporte.

- Según una fuente periodística, uno de los cabecillas del narcotráfico, probablemente JORGE LUIS OCHOA VASQUEZ, envió desde la prisión, una carta dirigida a GILBERTO RODRIGUEZ OREJUELA, presunto jefe del cartel de Cali y a FIDEL CASTAÑO, supuesto jefe de los PEPES proponiéndoles "un armisticio para evitar que los gobiernos de EE.UU. y de COLOMBIA puedan avanzar en la lucha contra el narcotráfico". Asimismo, el autor de dicha carta manifestó que está dispuesto a servir de mediador para buscar la paz entre los carteles.

E.- PERU

- Durante un operativo realizado en el distrito de San José, la policía antidrogas de PERU, incautó 2.000 kgs. de cocaína básica.

F.- URUGUAY

- Funcionarios de Interpol, detuvieron en el Aeropuerto Internacional de Carrasco a un hombre de nacionalidad uruguaya quien había arribado al URUGUAY

R E S E R V A D O

05

9311314

RESERVADO

5

COPIA N° 65

en un vuelo procedente de SANTA CRUZ DE SIERRA BOLIVIA, incautándosele unas 200 dosis de heroína.

- Efectivos de la Brigada Nacional Antidrogas, detuvieron en una finca de la zona de Pocitos, a un presunto narcotraficante de nacionalidad uruguaya. Dicha detención se realizó en base a un pedido de captura procedente de ARGENTINA, a raíz de la detención de un narco argentino, en momentos en que introducía a dicho país una importante cantidad de heroína cuya finalidad era comercializada en Buenos Aires.

Según las autoridades del vecino país, el narcotraficante argentino operaba en complicidad con el detenido uruguayo, los que traían la droga a América del Sur, desde EE.UU..

- Los días 20 y 21 de agosto próximo pasado se llevó a cabo en el Departamento de Salto, un curso de capacitación en la lucha contra el narcotráfico, denominado "Tráfico, uso y abuso de drogas" organizado por el Jefe de Policía de Salto Dr. NESTOR ALBISU el cual fue dictado por cinco funcionarios de la DEA y al que concurrieron jefes de policía de otros departamentos, especialistas en la represión del narcotráfico de ARGENTINA, BRASIL y PARAGUAY, así como también policías de todo el país.

Según expresó el Jefe de Policía de Salto, dicho evento "puso énfasis en la represión de este complejo problema, que encara facetas patológicas y delictivas en forma conjunta", así como también "se instruyó a las fuerzas policiales en lo concerniente a la represión, completándose así un ciclo destinado a profundizar en ambos blancos del combate a la narcodependencia y tráfico de drogas.

G.- VENEZUELA

- En un procedimiento realizado por efectivos de la Guardia Nacional de VENEZUELA, fue detenido un hombre a quien se le incautaron 30 cajas con bolsas de cocaína diluida en agua, bajo apariencia de un cargamento de peces ornamentales.

RESERVADO

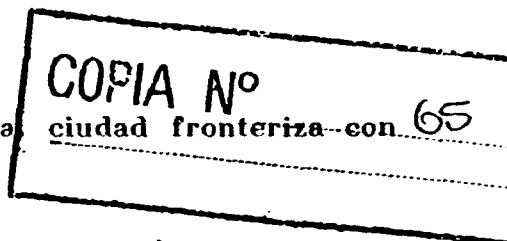
06

9311314 =

RESERVADO

6 0 0

La droga provenía de San Antonio de Táchira COLOMBIA, y tenía como destino HOUSTON, EE.UU.



II.- EUROPA

A.- ALEMANIA

- La justicia federal alemana informó que durante un procedimiento conjunto realizado por las policías alemana y panameña, se desarticuló una importante red de traficantes de droga. En dicho procedimiento se incautaron 106 kgs. de cocaína en ALEMANIA y 550 kgs. de la misma droga en PANAMA procedentes del Cartel de Cali de COLOMBIA y se detuvieron a 15 personas.

Es de destacar que en el marco de la investigación realizada por la policía alemana se descubrió un aeródromo secreto en las montañas de PANAMA, el que se utilizaba como pista de aterrizaje de aviones que transportaban la droga a EUROPA.

III.- CONCLUSIONES

- El gran número y magnitud de los operativos realizados en el territorio argentino durante este período demuestran claramente un constante tráfico de cocaína y marihuana especialmente desde BOLIVIA. Asimismo, es de destacar que la Capital Federal estaría convirtiéndose en un punto importante de tránsito de drogas hacia Europa y otros países sudamericanos principalmente URUGUAY.

- Las importantes cantidades de drogas incautadas en BRASIL, demuestran un incremento del tráfico de drogas en este país, confirmándose nuevas rutas particularmente hacia países europeos e IRAK.

- La incautación de heroína en URUGUAY, demuestra claramente que otras drogas, a pesar de que la marihuana y la cocaína son las más frecuentes, están siendo introducidas en el mercado.

RESERVADO

07-7

9311314

Nº DOCUMENTO 9311314

TITULO SUMI DEL 15AG093 AL 31AG093

PROCEDENCIA NARCOTRAFICO

FECHA DE PROCEDENCIA 15 AG093.

VINCULACIONES 11176 / 507482

11678 / 65592

30018 / 66817

10027 / 507466

66960 / 67390

507480 / 10184

500145 / 01-08

ENTRADO	<input checked="" type="checkbox"/> TF
CRUZADO	<input checked="" type="checkbox"/> TF

9311314

R E S E R V A D O

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA
DEPARTAMENTO NARCOTRAFICO
MONTEVIDEO, 7 DE SETIEMBRE DE 1993

COPIA Nº

SUMARIO DE INFORMACION

PERIODO: 15AGOSTO93 AL 31AGOSTO93

TEMARIO

I.- AMERICA DEL SUR

A.- ARGENTINA

B.- BOLIVIA

C.- BRASIL

D.- COLOMBIA

E.- PERU

F.- URUGUAY

G.- VENEZUELA

II.- EUROPA

A.- ALEMANIA

III.- CONCLUSIONES

R E S E R V A D O

9311314

I.- AMERICA DEL SUR**A.- ARGENTINA****COPIA N°**

- La División Delitos Federales de la Policía Federal, detuvo en Buenos Aires a un ciudadano boliviano procedente de la localidad de Yacumba, BOLIVIA, (fronteriza a Salta) quien ingresaba a la ARGENTINA con 4 kgs. de cocaína de máxima pureza ocultos en una mesa, los que posteriormente comercializaría en la Capital Federal.

- Como resultado de una serie de procedimientos realizados en la ciudad de LA PLATA durante un control carretero de vehículos, fueron detenidas varias personas y se incautaron 10 kgs. de marihuana en panes.

- La Gendarmería Nacional desbarató una organización de narcotraficantes que pretendían introducir un promedio de 10 kgs. de cocaína de máxima pureza por semana a través de cápsulas que eran tragadas por sus portadores. Dicha organización tenía el propósito de llevar la droga a BRASIL y FRANCIA, previa escala en Buenos Aires.

- Un tribunal confirmó que fueron condenados a prisión con penas de 12, 10 y 9 años, tres narcotraficantes: CARLOS ALBERTO DIAZ, DANIEL FERNANDO PEÑA y CARMELO CAPPONES, acusados por el delito de "Contrabando agravado de estupefacientes".

Dichos narcotraficantes fueron detenidos en el marco de la denominada "Operación Anchoa" realizada en 1988 en Filadelfia, EE.UU. y en la que se incautaron 1.124 kgs. de cocaína dentro de 1.000 latas de anchoas.

Asimismo, continúa firme el pedido de extradición del colombiano FABIO OCHOA, considerado el número 2 del cartel de Medellín, quien está acusado de proveer la droga incautada en dicha Operación.

- En un procedimiento realizado en Buenos Aires por personal de la División Drogas Peligrosas de la Policía Federal, fueron detenidas tres personas, dos de ellas de nacionalidad paraguaya y otra brasileña, los que transportaban en el tanque de nafta de un vehículo, 22 kgs. de cocaína de máxima pureza.

R E S E R V A D O

2

COPIA N°

Según informó la policía, los detenidos podrían tener alguna vinculación con el Cartel de Medellín.

- Luego de cinco meses de investigaciones, la Policía Federal desbarató en Capital Federal una banda internacional de narcotraficantes, deteniendo a 18 personas e incautando 8.000 dosis de LSD, así como también 10 kgs. de marihuana.

Según fuentes policiales, la droga incautada era traída desde HOLANDA, para luego ser comercializada en BUENOS AIRES.

- Durante un procedimiento policial realizado en el Aeropuerto Nacional "JORGE NEWBERY", fue detenida una mujer procedente de COLOMBIA con antecedentes relacionados al narcotráfico, incautándosele en el doble fondo de una de sus valijas, 8 kgs. de cocaína en estado puro.

Es de destacar, que la droga incautada tenía como destino la ciudad de Montevideo, URUGUAY, donde sería comercializada. En tal sentido, la Brigada Nacional Antidrogas uruguaya, se encuentra realizando en Montevideo una serie de procedimientos, con el fin de identificar a los cómplices de la narcotraficante argentina.

B.- BOLIVIA

- El Congreso boliviano, aprobó luego de tres días de debates, el ingreso de militares norteamericanos para colaborar en la lucha contra el narcotráfico. Según la aprobación congresal, 24 efectivos llegaron a BOLIVIA el 25 de agosto próximo pasado desde FORT BRAGG, Carolina de Norte, para permanecer en el país hasta el 29 de setiembre.

C.- BRASIL

- En un procedimiento realizado por la Policía Militar de Jacareí en San Pablo, se incautaron en un depósito 2,5 toneladas de marihuana y 1,5 kgs. de hachís. Según declaraciones de los cuatro detenidos, las mencionadas drogas tenían como destino Río de Janeiro.

- Luego de seis meses de investigaciones, la Policía de Barra de Tijuca en Río de Janeiro, detuvo a dos mujeres quienes traficaban cocaína dentro de

R E S E R V A D O

674

9311314

R E S E R V A D O

3

COPIA Nº

souvenirs confeccionados con pirañas del Mato Grosso. Según se informó, en el operativo se incautó 1,5 kgs. de cocaína la que iba a ser enviada a IRAK y Europa.

- En el Aeropuerto Internacional de Río de Janeiro, fueron detenidos dos argentinos, incautándoseles 3,5 kgs. de cocaína de máxima pureza, en momento en que la Policía Federal realizaba una inspección a pasajeros que venían en un vuelo procedente de Buenos Aires, ARGENTINA con destino a ALEMANIA.

- La División de Prevención y Represión de Estupefacientes de la Policía Federal, incautó en la favela de Mandala, en Benfica, al norte de Río de Janeiro, 2,6 mil envoltorios de marihuana y 38 kgs. de la misma droga; siendo detenido en dicho operativo un hombre acusado de custodiar dicha droga.

- En un estacionamiento del centro de San Pablo, fue detenida una mujer de nacionalidad brasileña, pero residente en BOLIVIA, en momentos en que vendió 3,2 kgs. de cocaína a un policía del Departamento Estatal de Narcóticos (DENARC).

- La Policía Federal y la Empresa Brasileña de Correos y Telégrafos iniciaron en Porto Alegre un programa de represión del tráfico de drogas a través de correspondencias. En dicho programa se destaca la intervención de un perro entrenado para detectar mediante el olfato la presencia de drogas.

- El Consejo Federal de Estupefacientes (CONFEN), órgano relacionado al Ministerio de Justicia, está realizando un relevamiento de los bienes aprehendidos de los narcotraficantes. El objetivo es venderlos en subastas y conseguir fondos para comenzar a desarrollar el Plan Nacional para Prevención y Abuso de Drogas en BRASIL, elaborado en conjunto con el Programa de las Naciones Unidas para el Control de las Drogas en el encuentro realizado en Canela en el mes de enero de este año.

- El 29 de agosto próximo pasado fueron asesinados en la plaza "Catolé do Rocha", cuatro policías militares, en momentos en que realizaban una recorrida en la favela Vigário Geral, en Río de Janeiro, atendiendo una llamada anónima en

R E S E R V A D O

05

9311314

COPIA N°

la que se informó que dentro de un vehículo se encontraban cuatro personas sospechosas.

Según se informó, los policías fueron muertos a tiros de fusil por aproximadamente diez hombres vinculados a FLAVIO "NEGAO", uno de los líderes del Comando Vermelho acusado de tráfico de drogas.

En represalia a dichas muertes, presuntos policías militares asesinaron a 21 personas habitantes de la favela Vigário Geral.

D.- COLOMBIA

- El Director de la Policía colombiana, General MIGUEL GOMEZ, manifestó en una entrevista realizada por el diario "El Espectador" que "el balance en la lucha contra bandas terroristas al servicio del cartel de la cocaína es positivo, siendo el paso siguiente la captura del prófugo PABLO ESCOBAR". Asimismo expresó que "el balance actual, a pesar de no haberse logrado aún la captura del principal cabecilla, es altamente positivo" y que "su misión no consiste en poner a los capos tras las rejas, sino que es absolutamente necesario doblegar las organizaciones que se constituyen en su soporte.

- Según una fuente periodística, uno de los cabecillas del narcotráfico, probablemente JORGE LUIS OCHOA VASQUEZ, envió desde la prisión, una carta dirigida a GILBERTO RODRIGUEZ OREJUELA, presunto jefe del cartel de Cali y a FIDEL CASTAÑO, supuesto jefe de los PEPES proponiéndoles "un armisticio para evitar que los gobiernos de EE.UU. y de COLOMBIA puedan avanzar en la lucha contra el narcotráfico". Asimismo, el autor de dicha carta manifestó que está dispuesto a servir de mediador para buscar la paz entre los carteles.

E.- PERU

- Durante un operativo realizado en el distrito de San José, la policía antidrogas de PERU, incautó 2.000 kgs. de cocaína básica.

F.- URUGUAY

- Funcionarios de Interpol, detuvieron en el Aeropuerto Internacional de Carrasco a un hombre de nacionalidad uruguaya quien había arribado al URUGUAY

R E S E R V A D O

5

COPIA N°

en un vuelo procedente de SANTA CRUZ DE SIERRA, BOLIVIA, incautándosele unas 200 dosis de heroína.

- Efectivos de la Brigada Nacional Antidrogas, detuvieron en una finca de la zona de Pocitos, a un presunto narcotraficante de nacionalidad uruguaya. Dicha detención se realizó en base a un pedido de captura procedente de ARGENTINA, a raíz de la detención de un narco argentino, en momentos en que introducía a dicho país una importante cantidad de heroína cuya finalidad era comercializada en Buenos Aires.

Según las autoridades del vecino país, el narcotraficante argentino operaba en complicidad con el detenido uruguayo, los que traían la droga a América del Sur, desde EE.UU..

- Los días 20 y 21 de agosto próximo pasado se llevó a cabo en el Departamento de Salto, un curso de capacitación en la lucha contra el narcotráfico, denominado "Tráfico, uso y abuso de drogas" organizado por el Jefe de Policía de Salto Dr. NESTOR ALBISU el cual fue dictado por cinco funcionarios de la DEA y al que concurrieron jefes de policía de otros departamentos, especialistas en la represión del narcotráfico de ARGENTINA, BRASIL y PARAGUAY, así como también policías de todo el país.

Según expresó el Jefe de Policía de Salto, dicho evento "puso énfasis en la represión de este complejo problema, que encara facetas patológicas y delictivas en forma conjunta", así como también "se instruyó a las fuerzas policiales en lo concerniente a la represión, completándose así un ciclo destinado a profundizar en ambos blancos del combate a la narcodependencia y tráfico de drogas.

G.- VENEZUELA

- En un procedimiento realizado por efectivos de la Guardia Nacional de VENEZUELA, fue detenido un hombre a quien se le incautaron 30 cajas con bolsas de cocaína diluida en agua, bajo apariencia de un cargamento de peces ornamentales.

R E S E R V A D O

07

9311314-

R E S E R V A D O

6

La droga provenía de San Antonio de Táchira, COLOMBIA, y tenía como destino HOUSTON, EE.UU.

COPIA N°

ciudad fronteriza con

II.- EUROPA

A.- ALEMANIA

- La justicia federal alemana informó que durante un procedimiento conjunto realizado por las policías alemana y panameña, se desarticuló una importante red de traficantes de droga. En dicho procedimiento se incautaron 106 kgs. de cocaína en ALEMANIA y 550 kgs. de la misma droga en PANAMA procedentes del Cartel de Cali de COLOMBIA y se detuvieron a 15 personas.

Es de destacar que en el marco de la investigación realizada por la policía alemana se descubrió un aeródromo secreto en las montañas de PANAMA, el que se utilizaba como pista de aterrizaje de aviones que transportaban la droga a EUROPA.

III.- CONCLUSIONES

- El gran número y magnitud de los operativos realizados en el territorio argentino durante este período demuestran claramente un constante tráfico de cocaína y marihuana especialmente desde BOLIVIA. Asimismo, es de destacar que la Capital Federal estaría convirtiéndose en un punto importante de tránsito de drogas hacia Europa y otros países sudamericanos principalmente URUGUAY.

- Las importantes cantidades de drogas incautadas en BRASIL, demuestran un incremento del tráfico de drogas en este país, confirmándose nuevas rutas particularmente hacia países europeos e IRAK.

- La incautación de heroína en URUGUAY, demuestra claramente que otras drogas, a pesar de que la marihuana y la cocaína son las más frecuentes, están siendo introducidas en el mercado.

R E S E R V A D O

08 - 08

9311314

Sufrió graves daños materiales: el sábado la habían baleado

VIOLENTO ATENTADO CONTRA LA VIVIENDA DEL DIRIGENTE SINDICAL OSCAR GROBA

Las notas gráficas de RUBEN BELTRAME permiten apreciar con elocuencia la magnitud de la barbarie cometida contra la vivienda del gremialista el que reclama a las autoridades se investiguen los hechos y se instrumente la manera de radiar a los pocos antisociales que están consumando violencias en perjuicio de personas honestas y de trabajo.



Actuando con singular violencia, en las últimas horas atentaron contra la vivienda del dirigente sindical Oscar Groba ubicada en el barrio 40 Semanas, en la zona de Bulevar José Batlle y Ordóñez y Behring. Los responsables del atropello, provocaron daños considerables en el mobiliario y en la vivienda, cometiendo también saqueo. El hecho fue repudiado por Groba, quien lo calificó como un atentado cometido por personas que «están perturbando a familias trabajadoras que desde hace tiempo soportan violencias de este tipo, que son indignantes en todo el sentido de la palabra».

«HASTA LA PUERTA ME LLEVARON»

En el diálogo que Groba mantuvo con ULTIMAS NOTICIAS, en su vivienda de Pasaje Behring 5060, visiblemente afectado por lo que le tocó vivir, puntualizó «yo vivo acá desde hace unos tres años, y la mayoría somos trabajadores, obreros que tenemos estas casitas humildes... pero desgraciadamente hay personas que están perturbando a la gente, con violencias así. Mire, mis muebles, mis electrodomésticos, mis cosas han sido arrasados, destrozados. Y hasta la puerta me la han llevado, por lo que tendré que poner una chapa para dormir».

Posteriormente, Groba, sin dejar de reparar los daños existentes en todo el ambiente agregó «me ocurrió a mí, y porque estoy en la dirigencia del PIT-CNT ha venido la prensa y bueno, digamos que el hecho ha tenido más trascendencia, pero esta situación la viven muchos vecinos y esto no puede ocu-

rrir más».

EL SABADO LO BALEARON

En otro momento de la entrevista, el dirigente gremial señaló que «todo ocurrió cuando yo no estaba, por supuesto que fue en represalia por todas las gestiones que vengo haciendo para que se haga algo por todos nosotros, que vivimos acá modesta pero honestamente y sin molestar a nadie. La Policía me avisó que mi casa había sido objeto de un atropello, y cuando vine no lo podía creer. Como si un tornado hubiera entrado solo a mi hogar. El televisor está hecho añicos, los muebles, mis papeles rotos, la puerta se la llevaron. Es un golpe que duele, pero que demuestra la maldad de la gente. Tanto es que ya el sábado me balearon la casa y por suerte nadie salió lastimado. Lo que buscan es atemorizarme, como a todos los trabajadores de la zona».

«SE DEBE INVESTIGAR A FONDO»

Con entereza admirable, pese al panorama desolador en torno suyo Oscar Groba reflexionó: «habrá que seguir adelante, reconstruir todo esto y seguir viviendo acá, como sea, porque ésta es mi única vivienda y no tengo donde mudarme y ni soñar con pagarme un alquiler. Pero esto requiere una investigación profunda y seria. Hace algunos meses, con otras personas, comenzamos a encarar estos problemas haciendo reuniones, pero las represalias de gentes de mal vivir aumentaron. Recuerdo también que una vez vino el Ministro Ramírez, para hablar sobre este

asunto y el clima no era muy bueno, creo que hasta le apedrearon el auto. No sé, son gente que no sabe vivir en comunidad y que cometen este tipo de delitos. Un matrimonio, hace poco no aguantó más y se marchó, pero ahora quieren que yo también me atemorice y me vaya». Finalmente, Groba recalcó que «el día que me hicieron esto, deben haberle hecho algo a mi perro, porque si no habría atacado a alguien. Le digo con sinceridad, esto fue un golpe tremendo que estoy tratando de superar, pero es duro, muy duro...».

Este episodio viene siendo investigado por personal de la Seccional 8ª, el que ya tendría en su poder una serie de elementos que se estima podrían arrojar resultados. Asimismo, las autoridades actúan, elevaron todos los antecedentes a la Justicia Penal de Turno.

Las instalaciones del baño no se salvaron de la acción de los malvivientes, quienes con esta acción pretendían atemorizar a los vecinos, que desde hace tiempo se movilizan contra la violencia.



OSCAR GROBA en medio del pandemonio al que quedó reducido el mobiliario de su vivienda en el barrio 40 Semanas, luego del repudiable atentado cometido por malvivientes. Toda suerte de daños efectuaron los vándalos contra lo que hallaron a su paso, llegando incluso a sacar de cuajo la puerta de entrada al inmueble, la que se puede apreciar a espaldas del indignado dirigente sindical.

Ocho de los doce decanos dejarían cargos en octubre

De los doce decanos actuales sólo cuatro permanecerán en sus cargos, mientras que los otros restantes, abandonarían sus funciones por diversos motivos. En cuanto al rectorado persiste la intención mayoritaria entre los órdenes de reelegir al actual, el Ing. Jorge Brovetto.

El Decano Carlos Zubillaga aparece hoy como el de más sólido apoyo dentro de la Universidad, en su servicio, y comparte con otros tres el privilegio saber que permanecerá en su cargo más allá de las elecciones del 29 de setiembre. El resto abandonará el sillón de decanato. La gran incógnita, persiste en cuanto a la reelección o sustitución del Rector, Ing. Jorge Brovetto.

De los doce Decanos actuales, sólo cuatro permanecerán en sus cargos mientras que los ocho restantes, abandonarían sus funciones por diversos motivos. En cuanto al rectorado, persiste y no ha sido desmentida la intención mayoritaria entre los órdenes de reelegir al Ing. Jorge Brovetto aunque desde hace dos semanas, la figura del Ing. Agr. Alvaro Díaz (Agronomía) ha tomado envengadura como alternativa para ocupar un período como Rector.

El miércoles 29 de setiembre, unos 128 mil universitarios podrán participar de las elecciones generales para designar integrantes de claustros y consejos de Facultades e Institutos Asimilados, representantes a la Asamblea General del Claustro. En las semanas siguientes, luego de confirmado el resultado eleccionario por parte de la Corte Electoral, las asambleas de claustro de Facultad designan al Decano y la Asamblea General del Claustro, en marzo de 1994, al Rector.

La Asamblea General del Claustro está integrada por 7 delegados por Facultad o Instituto Asimilado a Facultad (Bellas Artes, Psicología): en cada caso 3 docentes, 2 estudiantes y 2 egresados. Entre los 14 servicios suman 98 delegados. Este organismo y no el Consejo Directivo Central es el que elige al Rector.

De todas formas ya desde hace varias semanas se sabe el futuro de la casi totalidad de los actuales Decanos. La situación caso por caso sería la siguiente:

-Carlos Zubillaga (Humanidades y Ciencias de la Educación): será reelecto en el cargo. Hace tres meses un documento firmado por cerca de 80 docentes ratificó su total apoyo al Prof. Zubillaga y postuló la reelección. La expresión del orden docente y de ADUR-Humanida-

des sería apoyada por el orden estudiantil y egresados.

-Eduardo Touyá (Medicina): fue electo en diciembre de 1992 como efectivo y por tanto continuará en su cargo hasta el término de los cuatro años reglamentarios.

-Carlos Acuña (Arquitectura): fue electo en noviembre de 1992 por cuatro años, efectivo.

-Mario Wschebor (Ciencias): hay acuerdo entre los órdenes por posponer la elección de Decano dos años y por tanto prorrogar en el cargo al Dr. Wschebor. "El Decano ve con buen agrado la posibilidad de permanecer en el cargo dos años hasta que se entregue el nuevo complejo de ciencias de Malvín Norte y las obras, no estarán prontas sino hasta dentro de dos años", afirmó a LA MAÑANA el Prof. Rafael Arocena, docente de la

Facultad de Ciencias.

-Rafael Guarga (Ingeniería): fue electo en 1991 luego de la renuncia del Ing. Luis Abete. Su ejercicio en el cargo se considera período complementario y por tanto puede ser electo este año como efectivo y por el período reglamentario de cuatro años. Algunos sectores ya han hablado de impulsar la reelección.

-Juan Carlos Dean (Ciencias Económicas): completa el período. Ha sido consultado varias veces sobre su posible reelección y ha optado por no responder sobre el tema. Tampoco lo han hecho varios docentes de Ciencias Económicas requeridos por LA MAÑANA. La posible reelección de Dean podría sostenerse si se tiene en cuenta el papel esencial de este Decano en la negociación de convenios de varias decenas de millones de dólares ante el BID. De

todas formas, en caso de no ser reelecto podría permanecer en la estructura universitaria en un área específica vinculada a los proyectos universitarios. Las hipótesis son varias y la duda persiste.

-José Claudio Williman (Ciencias Sociales): abandonaría el cargo. Varios docentes grado 5 se presentan como postulantes entre los cuales resalta el Prof. Jorge Errandonea (h).

-Adolfo Gelsi Bidart (Derecho): concluye dos períodos consecutivos en el Decanato y debe abandonar el cargo porque así lo determina la Ley Orgánica de 1958 (imposibilidad de ocupar tres períodos consecutivos un mismo cargo). Candidatos: Américo Plá Rodríguez (apoyado por las corrientes estudiantiles Corriente Gremial Universitaria (Partido Nacional), Foro Universitario (sanguinettista) y militantes pachequistas y quincistas;



El Decano de Ingeniería Rafael Guarga y el de Arquitectura Carlos Acuña, ambos podrían permanecer en sus cargos.

Siegbert Rippe (apoyo estudiantil del Frente Zelmar Michelini (PGP), Frente Emilio Frugoni (frente amplistas y Polo Progresista), agrupación 14 de Agosto (comunistas).

-Alvaro Díaz (Agronomía): idéntico caso que Gelsi Bidart. El Prof. Gonzalo González podría ser apoyado al Decanato. Otros postulantes: Artigas Durán, José Zamalvide. Los restantes profesores grado 5 (requisito para ocupar el Decanato), no podrían postularse o no lo harían por razones personales, claro que en ningún caso está dicha la última palabra, lo mismo que

-Roberto Scarzi (Veterinaria): dejaría el decanato para dedicarse exclusivamente a la actividad académica universita-

ria y/o privada. Mantiene al momento una fuerte resistencia a la reelección por la mayoría del cuerpo docente.

-Patrick Mogna (Química): concluye su primer mandato, nada se ha informado sobre su futuro en la Universidad.

-Dr. Sergio Di Piramo (Odontología): electo hace dos años. La representación del decanato en el CDC la ejerce el Prof. Rudemar Blanco por resolución del consejo de Facultad. No se ha obtenido información sobre la situación en este servicio en cuanto al futuro decanato.

Todos los Decanos se designan en las asambleas de claustro de Facultad entre noviembre de 1993 y marzo de 1994.

001-1

9311316

modo de tal modo que opera solo en

Ana María Barone será la directora del I.NA.ME.

El Senado, en su sesión ordinaria de la víspera, aprobó la venia solicitada por el Poder Ejecutivo para designar como miembro del Directorio del Instituto Nacional del Menor a la señora Ana María Barone Layes.

También fue favorable la votación para otorgar la venia a efectos de que la Dra. Sylvia María Gari Abaracón sea Fiscal Letrado Adjunto en la Fiscalía Letrada en lo Civil de 1er. Turno.

Por otra parte, el Cuerpo dio curso a una venia de destitución de un funcionario ministerial, aplazando otras cinco.

A pedido del Senador herrero Omar Urioste y por moción del Senador forista Carlos W. Cigliutti, se resolvió la suspensión de las restantes sesiones ordinarias de la Cámara alta correspondientes al mes de setiembre en curso, así como la tarea de comisiones, exceptuando las que tienen relación con el estudio del proyecto de Rendición de Cuentas 1992, a efectos de que los legisladores se aboquen de lleno a esta tarea.

La medida tendrá validez a partir de la semana entrante, autorizándose a la de Medio Ambiente a reunirse el lunes 13 para recibir al titular del MVOTMA.

Proyecto de Jude

El Senador colorado Raimar Jude, refiriéndose a un proyecto de su autoría sobre reestructuración de deudas de productores agropecuarios y agroindustriales, solicitó un pase a la Comisión de Gana-

dería, Agricultura y Pesca integrada con tres miembros de la de Hacienda. Así fue acordado.

Jockey Club

A pedido del Senador Carlos Cassina (PGP) se consideraron tres proyectos de ley con carácter urgente, de los cuales uno interpretó una disposición del Acto Institucional N° 9 referente a trabajadores del Jockey Club por reunión. Fue aprobado por 22 en 23.

Exposición de Arana

Al comienzo de la sesión, el Senador Mariano Arana (FA) solicitó al Cuerpo efectuar una exposición en la "hora final" de la sesión, lo que así fue acordado, pero finalmente el Cuerpo quedó sin número.

El legislador se iba a referir a su pedido de informes enviado a los Ministerios de Economía y Finanzas, Defensa Nacional y Relaciones Ex-

teriores sobre exenciones tributarias acordadas por el Decreto 362/993 del Poder Ejecutivo, a militares en misión oficial como observadores de las Naciones Unidas, para la importación de bienes, dice el pedido "sin mediar la condición de que se trate de bienes que hayan sido afectados a su uso personal con anterioridad a la importación", requisito determinado por la pasada reglamentación.

FECHA 20.10.93

INICIAL (ME)

Procesado a 11:11:11 PM

SERVICIO DE...

LA MAÑANA
8/9/93.

001-1

DO 30.11.93
Bicentenario
111317

Roban y provocan daños en domicilio de sindicalista

Cuantiosos daños fueron provocados por un grupo de delincuentes que entraron a la casa del integrante del secretariado del PIT-CNT y actual dirigente de Untma, Oscar Groba. Se cree que el móvil fue el robo pero no se descarta que se trate de un atentado.

Los efectivos de la Seccional 8ª fueron avisados sobre la hora 23:30 de que en la finca ubicada en el Pasaje Behring 5060K, de la cual es propietario el dirigente sindical Oscar Groba, en cuya vivienda habían entrado desconocidos los cuales provocaron daños de gran valía, además de haber efectuado varios dispros dentro de la misma.

Una vez que dichos efectivos se hicieron presentes en la citada finca constataron que la puerta de entrada había sido arrancada y que dentro de la misma había un desorden total e innumerables destrozos.

Habiendo localizado a Groba, el cual se encontraba en la ciudad de Maldonado, éste se dirigió hacia su casa donde pudo ver lo sucedido y manifestó que sabía quiénes eran los autores, adjudicándole la autoría del ataque a un grupo de personas que son del barrio.

Otra de las cosas que dijo fue que ésta no era la primera vez que lo roban sino que el 12 de octubre pasado le habían hurtado de su casa dos libretas que para él tenían una gran valor por su contenido.

Lo que quedó muy claro es que no se trataba de un grupo de delincuentes comunes y corrientes ya que tiene un perro ovejero alemán al cual habían dormido para no tener problemas para entrar a la casa.

Con respecto a las amenazas que había recibido manifestó que el Ministerio del Interior ya estaba enterado de las mismas y que en su opinión sean los mismos que protagonizaron el supuesto atentado, debido a su actuación gremial.

Por el momento las investigaciones están al cargo de los funcionarios de la Seccional 8ª.



Diversos daños fueron provocados en el domicilio del dirigente sindical Oscar Groba, ubicado en Pasaje Behring 5060. En principio, se cree que todo fue producto de un robo, pero no se descartan otras causas, como por ejemplo un posible atentado.

Destrozaron mobiliario y efectuaron varios disparos

Múltiples daños en atentado contra la casa del sindicalista Oscar Groba

La Policía investiga un atentado a balazos con cuantiosos daños en el domicilio del ex integrante del secretariado ejecutivo del Pit-Cnt, y actual dirigente del Untmra, Oscar Groba, tras haber recibido varias amenazas hace algún tiempo.

Delincuentes, aparentemente tratando de disimular un robo en la vivienda del mencionado sindicalista, ocasionaron impresionantes destrozos. El caso es investigado por autoridades de la Seccional 8a. de la Dirección de Seguridad en virtud que el dolo se registró en la zona de Sayago.

El delito quedó al descubierto aproximadamente a la hora 10.30 de ayer, cuando autoridades de la referida comisaría recibieron el aviso de que en el domicilio del dirigente sindical, Oscar Groba, situado sobre el Pasaje Behring al 5060, recientemente se había consumado un hecho delictivo.

Al lugar se hizo presente un equipo de la aludida comisaría y en el relevamiento primario realizado en el inmueble, constataron varios impactos de bala en la fachada de la vivienda y que la puerta principal de acceso prácticamente había sido arrancada. Asimismo se verificaron impresionantes daños en los vidrios y las ventanas, como así también en el mobiliario y las instalaciones



INVESTIGAN

Un atentado que provocó importantes daños en la casa del sindicalista Groba es investigado por la Seccional 8a.

sanitarias.

Los responsables del hecho arrojaron o dejaron abandonados en la vía pública un televisor, prendas de vestir y cuantiosas pertenencias del citado gremialista. Las primeras informaciones proporcionadas a El Día indicaron que Groba no se encontraba en nuestra capital, por lo que debió ser notificado al departamento de Maldonado, donde estaba, de lo acaecido en su domicilio.

Al arribo a nuestra ciudad, Oscar Groba puntualizó que el pasado 12 de octubre ya había sido objeto de otro hecho casi similar, oportunidad en que los responsables del caso le habían sustraído dos agendas consideradas por él

de extrema importancia, ya que tenía muchísimos números telefónicos y direcciones.

En torno a las amenazas que había recibido, señaló que autoridades del Ministerio del Interior ya tenían conocimiento y que particularmente presume que sean bandas de delincuentes que protagonizaron el atentado por su acción gremial.

Mientras tanto, policías de la ya mencionada comisaría, dieron intervención en las investigaciones a autoridades de la Dirección Nacional de Información e Inteligencia.

Asalto en vinería

Un local comercial que funciona como vinería y se encuentra

emplazado en la zona de Sayago, fue objeto de un atraco por parte de dos individuos que portaban sendas armas de fuego. Los rapiñeros se apoderaron del dinero recaudado y aparentemente se dieron a la fuga a pie. Investiga la Seccional 8a. de la Dirección de Seguridad.

El dolo se registró cuando transcurría aproximadamente la hora 12.30 de ayer, cuando al referido establecimiento, situado sobre la avenida Garzón al 1325, ingresó el dúo de asaltantes.

Bajo amenazas con armas de fuego redujeron a la encargada y se hicieron entregar el dinero producto de la recaudación. Posteriormente la encerraron en el baño y emprendieron rauda fuga.

07/09/1993
Circulación
911319



TESTIMONIO EXCLUSIVO DE EL DIA

Santiago Baldivia (izquierda), Gabriela de Gómez y Walter Gómez, portavoces de La Familia, aseguraron en diálogo con El Día que son víctimas de una conspiración antisectas organizada a nivel mundial. "Queremos informar sobre la agresión de que somos víctimas".

"Versiones sobre libertinaje son totalmente falsas"

Misioneros uruguayos en el Mundo

Por Juan Marcelo Martorelli

"El sexo ocupa el 0,1% en nuestra vida, ya que la tarea principal es la evangelizadora", dijo Walter Gómez (27, argentino), uno de los tres voceros de La Familia que dialogaron con El Día. Con su esposa Gabriela (28, argentina, ex católica), Santiago Baldivia (28, chileno) y otros integrantes del grupo religioso, conforman una comunidad que abarca cuatro matrimonios —todos extranjeros— con 13 niños, uno de los cuales nació hace dos meses en nuestro país, apenas un mes después que la hermandad se estableciera en Montevideo por primera vez. Los voceros se definieron como misioneros y descartaron las acusaciones de las que son objeto los miembros de la hermandad en Argentina, asegurando que existen misioneros uruguayos en otras partes del mundo sin precisar su número.

W.G. Estamos siendo víctimas de una conspiración internacional lanzada por organismos mundiales antisecta. Están poniendo a la Justicia en contra nuestra para desacreditarnos ante la gente. Queremos informar sobre la agresión de la que somos víctimas. En Argentina ya se han revisado 167 niños y en ningún caso se han podido comprobar las denuncias sobre aberraciones. Estamos frente a una moderna inquisición.

—¿Piensan que la justicia argentina no actúa imparcialmente?

W.G. No se trata de un problema de la justicia de ese país sino que son los organismos antisectas los que ponen en contra a la opinión pública y a la justicia. Como ya le sucedió a Jesús, la táctica consiste en ponernos en contra a la gente.

—¿Los objetivos de estos organismos antisectas serían económicos, ideológicos, religiosos?

W.G. Obviamente. Estos elementos se encuentran muy bien respaldados.

—¿En Uruguay existe este tipo de organizaciones?

G.G. Están en todos lados. Intentan hacer un lavado de cerebro a las personas y quebrantarles la fe. Esto sí es una aberración y un delito.

**"Magia Celeste":
sensacionalismo**

—Un diario afirmó que ustedes forman parte de un operativo que la comunidad lleva adelante a nivel latinoamericano, denominado "Magia Celeste"...

W.G. Eso es sensacionalismo del periodista para vender diarios. Nuestros casetes y videos son totalmente inofensivos. Nuestras comunidades actúan como hermandades independientes.

—¿Qué cosas tienen en común?

W.G. La Biblia es nuestra base, y los escritos del Padre David (Berg). Las aberraciones que se han dicho sobre él son totalmente falsas. Tenemos una gran estima por sus escritos.

—¿Qué hay de cierto sobre el concepto de amor libre, el cual sería —según lo informado públicamente— uno de los pilares de la comunidad?

W.G. Lo negamos. Por ejemplo, con Gabriela estoy casado legalmente. Las versiones sobre libertinaje son totalmente falsas. El sexo ocupa el 0,1% en nuestras vidas, nuestra tarea principal es la de evangelizar.

G.G. Somos matrimonios normales y consideramos al sexo como algo tan natural como comer o dormir.

—¿Cómo financian su actividad?

W.G. Como cualquier otro grupo religioso. Recibimos donaciones espontáneas y otras a través del material educativo que ofrecemos. No lo vendemos, la gente nos ayuda.

Seguimos preceptos bíblicos

—¿Han tenido contacto con instituciones de enseñanza privada?

W.G. Entregamos el material a familias y amigos que interpretan que es sano y obviamente está siendo difamado para que la gente salga corriendo cuando vea un casete nuestro.

G.G. Además, este material llegó a ser aprobado en una época por los católicos en Buenos Aires.

S.B. También es contradictorio que se condene nuestro material, totalmente inofensivo, y no se haga nada respecto a los horrores de los dibujos animados que se pasan en televisión y que son vistos por los niños.

W.G. Se cuestiona a un grupo que vive en forma diferente y lo distinto es que vivimos en una comunidad.

S.B. Tratamos de seguir los preceptos bíblicos, por eso vivimos en comunidad.

W.G. Hoy en día, tengo una esposa e hijos, gracias a esta Familia. Por esto es que no puedo quedarme callado ante semejante maltrato.

—De acuerdo a la autonomía de que goza cada comunidad ¿no cabe la posibilidad de que ciertos hechos ocurran en una de estas hermandades y no en otras?

W.G. No, porque tenemos reglas muy estrictas, surgidas a través de las cartas del Padre David y del acuerdo común, cuyo rompimiento puede dar lugar a la excomunión o a la expulsión inmediata.

Sexo antes de los 21, no

S.B. Los menores de 21 años no pueden tener relaciones sexuales con personas mayores de esa edad.

—¿Y entre adolescentes?

G.G. Cuando una pareja tiene edad para casarse, puede efectuar la unión matrimonial luego de un período de noviazgo.

—¿Cuáles son los elementos teóricos básicos de la religión?

G.G. Los de la mayoría de los grupos cristianos. Creemos en la salvación a través de la muerte de Jesús y en la vida eterna como un regalo de él.

—¿Tienen algún tipo de ceremonia o rito?

W.G. La única es la comunión, que consiste en ingerir un pedazo de pan y una copa de vino tal como figura en la Santa Biblia y en recuerdo de la memoria de Jesús. Es algo que se hace una vez.

—Si su grupo religioso no tiene nada que ocultar, ¿por qué se encuentra prófugo el líder máximo de la comunidad?

G.G. No está prófugo.

W.G. Además, nuestro único líder es Jesús. David Berg es nuestro fundador. No le gusta la notoriedad ni ser adorado como sucede en la mayoría de las religiones. Sólo quiere llevar todo el mundo a una relación personal con Dios.

G.G. Si en algún momento nuestro fundador se apartara de las reglas o hiciera algo que fuera contra las Escrituras, nosotros seguiríamos la enseñanza de la Biblia.

Resentidos y rencorosos

—¿Por qué entonces hay tantos ex integrantes de la comunidad que, una vez fuera, la acusan de consentir y estimular hechos aberrantes?

S.B. Son gente resentida y rencorosa que no significan nada comparados con los miles que permanecen en la comunidad.

G.G. Algunas personas nos difaman a cambio de dinero.

—¿Cómo se ha dado el desarrollo de la comunidad en Uruguay?

S.B. Había mucho interés de gente que nos conocía de hacer obra aquí. Uruguay, por determinadas características históricas como su laicismo, está necesitado del Evangelio y de un trabajo misionero serio.

W.G. Apreciamos mucho al pueblo uruguayo, conserva valores que en otros países, como Argentina, se están perdiendo.

—¿Cómo está conformada La Familia en nuestro país?

G.G. Somos una comunidad pequeña, compuesta por cuatro matrimonios —argentinos y chilenos— y 13 hijos que habitamos una amplia vivienda, cada uno con su privacidad a nivel familiar. Atendemos las tareas propias de la casa y dedicamos tiempo a la predicación y la oración.

—¿Existe otra comunidad en Maldonado?

W.G. No, tenemos amigos y durante varios veranos otros miembros estuvieron en Punta del Este predicando.

—¿Existen misioneros uruguayos?

—Hay, en otras partes del mundo.

—¿Cuáles son sus próximos planes?

W.G. No tenemos. Nuestro único objetivo es ahora ganar esta batalla.

Nº. DOCUMENTO 9311321

TÍTULO Asunción de Sánchez de Lozada de

PROCEDENCIA 150023

FECHA DE 6/8/93

VINCULACIONES 1507480

11164

11302

LA 6/8

Jaime Paz Zamora, el otrora líder izquierdista, concluyó hoy su gestión presidencial de cuatro años

Bolivia da paso a la "alianza de clases"

Gonzalo Sánchez de Lozada y Víctor Hugo Cárdenas, quienes gobernarán a Bolivia los próximos cuatro años, son una cabal expresión del legado de la Revolución de 1952, que permitió a este país modificar sus estructuras políticas, sociales y económicas.

La Paz (UPI) — Pese a tener orígenes muy distintos, la fórmula presidencial boliviana, que asumirá hoy viernes, representa a los dos nuevos segmentos sociales generados por ese movimiento armado.

Por una parte, una burguesía criolla, de la que es exponente el presidente Sánchez de Lozada (de 63 años), con sentido nacionalista y proclive a la "alianza de clases" proclamada por el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), el principal protagonista del movimiento armado de abril de 1952, cuando se instituyó la nacionalización de las minas, la reforma agraria y el voto universal.

Por otra parte, un campesinado integrado al progreso nacional, con acceso a la libertad de elección, la educación y la propiedad de la tierra, al que simboliza Cárdenas (de 41 años), un aymara nacido a las orillas del lago Titicaca que con muchos sacrificios obtuvo la licenciatura en Ciencias de la Educación.

Ambos comparten, tam-

bién, una formación humanística. Sánchez de Lozada estudió Filosofía en la Universidad de Chicago, EEUU, donde vivió desde recién nacido hasta los 21 años, a causa de constantes exilios en gobiernos militares o designaciones diplomáticas de gobiernos demócratas de que fue objeto su padre.

Su vida en EEUU marcó al presidente electo boliviano con un acento anglosajón que le ha granjeado bromas y, en el peor de los casos, duras críticas de nacionalistas exacerbados.

Cárdenas es hijo de campesinos sojuzgados por el sistema casi esclavista que permaneció hasta 1952, el año de su nacimiento, al punto que su padre tuvo que españolizar su apellido, originalmente aymara, para no padecer mayores discriminaciones en una sociedad boliviana de mayoría mestiza.

El primer vicepresidente aymara que tendrá este país, recuerda con nostalgia los días campesinos de su niñez y el encuentro con la paz, a donde llegó como pionero de la clase campesina, para educarse en la

Universidad.

Su reconocida inteligencia y voluntad le permitieron graduarse con méritos y posteriormente incorporarse a la cátedra, desempeñarse como asesor en las Naciones Unidas en asuntos educativos y finalmente a fundar el Movimiento Revolucionario Tupac Katari Libre (MRTKL), de matriz indigenista y democrática.

El destierro del padre de Sánchez de Lozada fue consecuencia precisamente de sus ideas revolucionarias, que lo llevaron en la década de los años 40 a afiliarse al proscrito MNR y promover la reforma agraria, combatida por la oligarquía terrateniente a la que paradójicamente pertenecía por origen familiar.

Gracias a la victoria de la Revolución de 1952, la reforma agraria se plasmó y la familia de Cárdenas recibió terrenos en propiedad.

El último legado de su padre, un consejo, llevó al presidente electo a participar directamente en política, a partir de 1979.

En esa oportunidad, le dijo que Bolivia no es un país para hacerse rico, sino para ayudar a los pobres a mejorar sus condiciones de vida.

Fiel a esa recomendación, según comenta el propio Sánchez de Lozada, dejó la administración de prósperas empresas mineras fundadas por él, y se lanzó a la actividad política partidista que lo llevó a ser electo como diputado y luego senador.

Su reto más importante llegó en 1985, cuando al frente de un equipo de técnicos le fue encomendada por el presidente Víctor Paz Estenssoro (1985-89), líder histórico del MNR, la labor de detener la hiperinflación boliviana que

bordeaba el 25.000 por ciento anual.

El éxito en esa labor le sirvió como trampolín para ganar las elecciones de 1989, aunque la falta de apoyo mayoritario del Congreso le impidió acceder a la presidencia.

La convicción de que este país no es viable sin una mejora de las condiciones de vida de los grandes sectores marginales lo llevó, a partir de 1989, al liberalismo social y su discurso se volcó hacia "una segunda revolución responsable".

Suspenden condecoración a Fidel Castro en La Paz

La Paz (UPI)

El presidente de Bolivia, Jaime Paz Zamora, anunció hoy sorprendentemente que fue cancelada la condecoración que impondría al mandatario cubano Fidel Castro, pero confirmó que tuvo inicialmente el propósito de otorgarle la distinción.

Paz Zamora informó que no habrá condecoración ni para Castro ni para ninguno de los cinco presidentes extranjeros que asisten a la toma de posesión de Gonzalo Sánchez de Lozada, que asumirá la presidencia.

El mandatario explicó que ello se debe a la visita de Castro y de los otros cuatro presidentes de países latinoamericanos a Bolivia es de carácter protocolar y no oficial. El propio Paz Zamora aseguró al miércoles que condecoraría al cuestionado presidente cubano, quien llegó hoy a La Paz, con el "Cóndor de los Andes", la máxima distinción boliviana, durante un encuentro en el palacio presidencial, que de todos modos se celebró ayer a las 17.30, hora local (21.30 GMT).



El presidente electo de Bolivia, Jaime Paz Zamora, dialoga con el canciller cubano Roberto Peres a su llegada al aeropuerto del Alto de La Paz. Castro viene por primera vez a Bolivia. El mandatario aymara le entregó la máxima distinción boliviana, el Cóndor de los Andes, durante un encuentro en el palacio presidencial.

01-1

9311321

Nº. DOCUMENTO

9311322

TÍTULO

Primera huelga nacional en el gobierno de Sánchez de Lozada

PROCESO

150024

FECHA

NCI: 20/8/93

VINCULACIÓN

507480

1165

11413

11302

CLARIN ★ Buenos Aires, jueves 26 de agosto de 1993

LA MEDIDA DE FUERZA FUE DECLARADA ILEGAL

Primera huelga nacional contra Sánchez de Lozada en Bolivia

LA PAZ, 25 (AFP, EFE y Reuter). — Menos de un mes después de la toma de posesión de Gonzalo Sánchez de Lozada como presidente de Bolivia, su gobierno afrontará mañana jueves la primera huelga nacional contra su programa económico, convocada por la Central Obrera Boliviana (COB).

Los dirigentes sindicales ratificaron hoy la convocatoria tras una infructuosa negociación con los ministros del Interior y de Trabajo, Germán Quiroga y Reynaldo Peters, respectivamente.

De inmediato el gobierno declaró la medida "ilegal" y anunció que instruirá a las empresas públicas y privadas el descuento de un día de salario a los empleados que acaten el paro de 24 horas y participen en las movilizaciones dispuestas por la COB.

La protesta de la COB se centra, por un lado, en los planes de privatización de las empresas estatales y descentralización de los servicios de educación y salud incluidas en el "Plan de Todos" de Sánchez de Lozada, y por otro, reclama una participación sindical en la formulación de la política económica.

Los sindicalistas sostienen que la "capitalización" de las empresas públicas propuesta por el gobierno enmascara un plan privatizador.

El gobierno afrontó la semana pasada una huelga de 48 horas de los maestros, que mostraron así su disconformidad con el nombramiento de Enrique Ipiña Melgar como secretario de Educación.

♦ Respaldo legislativo

Sánchez de Lozada buscó hoy respaldo legislativo para una drástica reforma administrativa que aplicó hace tres se-

manas, inmediatamente después de asumir el cargo, para modernizar el aparato estatal del país.

El mandatario, un pragmático empresario que se propone impulsar radicales cambios en lo

social y lo económico, envió al Congreso el proyecto de la denominada Ley de Ministerios de Estado, que oficializa la eliminación de siete de los 17 ministerios que heredó del gobierno anterior.

En su notificación al Congreso, el jefe de Estado dijo que el proceso de cambios que requiere con urgencia la sociedad boliviana exige un gobierno "eficiente, efectivo y económico".

93113225

Nº. DOCUMENTO: 9311323
 TÍTULO: Críticas a Lozada por declaraciones del
 PROCEDIMIENTO: 1500241 ministro de Economía
 FECHA: 19/8/93
 VINCULACIÓN: 507480
 11164
 11302

Bolivia: primeras críticas a Lozada

LA PAZ, 17 (ANSA). — A solo 12 días de comenzar su gestión, el presidente boliviano, Gonzalo Sánchez de Lozada, ya debe enfrentar duras críticas por la lentitud en la toma de decisiones de política administrativa y amenazas de huelga por algunos nombramientos.

El detonante de las críticas fueron las declaraciones del denominado "superministro" de Economía, el empresario independiente Fernando Illanes, quien afirmó que "en Bolivia es difícil encontrar profesionales idóneos y probos" para cargos jerárquicos del gobierno.

Esas declaraciones motivaron anoche en el Congreso un debate de más de cuatro horas, cuyo subidón tuvo un grotesco epílogo cuando una diputada del oficialismo abofeteó, en pleno hemiciclo y a vista de todos, a uno de sus colegas de la oposición.

Los epítetos utilizados por los parlamentarios contra el ministro Illanes, quien tiene a su cargo siete ministerios del anterior gabinete, fueron de grueso calibre. Se lo calificó de "triple cretino" y la propia bancada oficialista no ahorró críticas a sus polémicas afirmaciones.

Los enjuiciamientos de varios congresistas del gobernante Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) contra Illanes parecen reflejar el malestar de sectores oficialistas por no haber sido tomados en cuenta en cargos jerárquicos del Poder Ejecutivo.

El influyente matutino "La Razón" señala hoy en su editorial que "(en el gobierno) hay en el momento desajustes, hay contradicciones, hay exasperantes demoras, hay irritación, y casi, casi, no hay gobierno".

A 12 días de instalado el nuevo gobierno, decenas de cargos jerárquicos continúan aún sin autoridades designadas en varios ministerios. CL 198

61-61

9311323.

TITULO

PAIS

FECHA

VOLUMEN

9311324

Asunción de Sánchez de Lozada

La Nación/150025

6/8/93

507460

11302

11164

Tercer relevo democrático consecutivo, en un país de tradición golpista

LN 6/8

Clima de fiesta para la asunción del nuevo presidente de Bolivia

Por Carlos Reymundo Roberts

(Corresponsal de LA NACION en América latina)

Sánchez de Lozada: iniciará su gestión de gobierno en un país con estabilidad económica pero con niveles crónicos de pobreza.

LA PAZ. - Gonzalo Sánchez de Lozada fue proclamado ayer como el cuadragésimo primer presidente constitucional de Bolivia y hoy asumirá el cargo ante el Congreso, en la tercera ceremonia consecutiva de esta naturaleza en un país que se había ganado el mote de campeón mundial de los golpes de Estado.

Pero eso ya quedó en el tiempo. Bolivia vive un clima de fiesta, porque hoy se celebra un nuevo aniversario de la creación de la patria y el traspaso del mando tiene lugar en medio del más puro rigor democrático, sin dramatismos ni convulsiones.

Más de 10.000 agentes de la policía y del ejército han sido desplegados por toda la ciudad es para velar por la seguridad de las 38 misiones especiales que asistirán a la ceremonia de esta tarde, entre ellas las encabezadas por los presidentes Carlos Menem, Fidel Castro, Alberto Fujimori y Andrés Rodríguez.

Menem llegó ayer el mediodía (integran su comitiva el canciller, Guido Di Tella; su hermano, Munir Menem; el primer candidato a diputado por el justicialismo de la Capital, Antonio Erman González, y el ingeniero Alvaro Alsogaray, a quien invitó personalmente) y fue el

primero en ser recibido por el presidente saliente, Jaime Paz Zamora, y por Sánchez de Lozada, en su residencia particular de las afueras de La Paz.

También llegó ayer Fidel Castro, quien desde el mismo momento en que anunció su viaje, el lunes, desató aquí un revuelo mayúsculo (ver información aparte). César Gaviria arribará hoy.

El MNR al poder

Con Sánchez de Lozada, un empresario minero de 63 años, vuelve al poder el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), partido populista que históricamente ha sido asimilado al peronismo -con un tinte más rojizo- y que durante la presidencia de Víctor Paz Estenssoro (1985-1989) produjo lo que se llamó el "milagro boliviano": la estabilización de una economía desahuciada que había alcanzado niveles de inflación superiores al 22.000 por ciento anual.

El rumbo fue mantenido por Paz Zamora, cuyo Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) viró desde posiciones más extremas hacia una socialdemocracia que abraza la economía de mercado.

Merced a un histórico acuerdo con su archirrival de la derecha, la Acción Democrática Nacionalista del general Banzer, Paz Zamora alcanzó la presidencia en 1989 pese a haber sacado menos votos que Sánchez de Lozada, que había sido la primera minoría. Aunque, siguiendo la normativa constitucio-

nal, se burló en el Congreso la voluntad que se había expresado en las urnas.

El Acuerdo Patriótico -tal el nombre de la alianza- pensaba repetir el mecanismo tras las elecciones del 6 de junio pasado, en este caso en favor de Banzer, pero la diferencia conseguida por la fórmula del MNR fue tal -14 puntos- que el viejo general dio un paso al costado, allanando el camino de Sánchez de Lozada.

Así, la elección de los nuevos presidente y vicepresidente (Víctor Hugo Cárdenas, un intelectual ay-mara de 41 años, primer indígena que llega a tan alto cargo), realizada en la madrugada de ayer en el Congreso, fue un mero formalismo. De los 155 votos de diputados y senadores, Sánchez de Lozada obtuvo 97, frente a 16 de Carlos Palenque (populista de izquierda, líder del partido Conciencia de Patria) y 42 en blanco, correspondientes al Acuerdo Patriótico.

Las metas

Sánchez de Lozada, uno de los arquitectos principales del plan lanzado en 1985 por Paz Estenssoro, recibe el gobierno con una economía estabilizada -se espera para este año una inflación de un dígito- y con un crecimiento constante los últimos cuatro años de entre el 4 y el 5 por ciento, pero que a juicio de la gran mayoría de los analistas no termina de despegar. Un clamor de la ciudadanía y de la dirigencia es que con la estabilidad ya no alcanza. Bolivia sigue siendo un país con ni-

veles crónicos de pobreza, que según diversas estimaciones alcanza a por lo menos el 70 por ciento de la población.

El flamante presidente se propone profundizar la economía de mercado y reducir el déficit fiscal a través de la capitalización de las mayores empresas públicas. Durante la administración de Paz Zamora pasaron a manos privadas una veintena de compañías, pero todas ellas de escasa relevancia.

Sánchez de Lozada ha convocado para ocupar tres "superministerios" (el gabinete será reducido de 17 carteras a sólo 10) a empresarios del sector privado que ya acompañaron la gestión de Paz Estenssoro.

Una de las metas más proclamadas del nuevo gobierno es la lucha contra la corrupción. Los observadores coinciden en que buena parte del traspie electoral de la coalición oficialista se explica en la serie de denuncias por graves irregularidades contra altos miembros del gobierno de Paz Zamora, especialmente el último año.

La ruptura del Acuerdo Patriótico, decidida por Banzer días atrás, también tendría que ver con esto: respondería a la necesidad de despegarse a tiempo por si las nuevas autoridades se ponen a hurgar.

La picardía popular ha creado un nuevo virus del SIDA que afecta a funcionarios que dejan sus cargos: el Síndrome de Insolvencia Desde Agosto.

01-2

9311324

En su último mensaje, Paz Zamora, destacó los éxitos de su gestión y pidió "benevolencia" por sus errores

El Día 7-8-93

Sánchez de Lozada asumió la presidencia de Bolivia

El nuevo presidente de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada, aseguró ayer que "el cambio ha llegado" y que los bolivianos deben empezar a trabajar con una "vocación de servicio y solidaridad", al ser posesionado como el 61 mandatario de la historia republicana de este país.

La Paz (Ansa). "El tiempo del cambio ha llegado. El tiempo del respeto a todos y cada uno de los hombres de esta tierra ha llegado", dijo Sánchez de Lozada, agregando que "los militares, los universitarios, los obreros, los campesinos, tenemos que empezar a trabajar por una vocación de solidaridad e igualdad".

Sánchez de Lozada ganó las elecciones de junio con el 35 por ciento de los votos, liderizando al Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) y es el cuarto presidente en ser elegido desde el retorno de la democracia a Bolivia, en 1982. El nuevo mandatario pronunció un discurso de 25 minutos ante el Congreso, luego de prestar juramento, y pese a la solemnidad del acto y fiel a una de sus más típicas características, se tomó incluso la licencia de hacer bromas y expresar públicamente sus emociones, al recordar a su padre, exiliado durante varios años en Estados Unidos.

"Yo tengo acento inglés al hablar, y no lo quiero perder, porque es mi honra, la honra a mis padres que vivieron exiliados. El acento lo llevaré hasta mi tumba", dijo. Sánchez de Lozada vivió su infancia y juventud en Estados Unidos, debido al exilio de su padre.

El presidente hizo varias referencias al hecho de acoger con las mismas condiciones a todos los sectores del país, raciales y culturales.

"La gran mayoría del pueblo boliviano ha comprendido que el voto, que la democracia, es un eficaz mecanismo de cambio, y esa constatación es un hecho verazmente revolucionario", afirmó.

La transmisión del mando se produjo ante la presencia de los presidentes de Cuba, Fidel Castro, de Perú, Alberto Fujimori, de Colombia, Cesar Gaviria, y de Argentina, Carlos Menem, que llegaron acompañados de numerosas comitivas.

Entre los centenares de invitados especiales se encontraban la Premio Nobel de la Paz, Rigoberta Menchú, y el secretario norteamericano de Recursos Humanos, Bruce Babbitt, y enviados especiales de otros 30 países.

"El nuevo tiempo en que vamos a vivir es un tiempo de cambios. Un tiempo en el cual la estructura del estado responda a las verdaderas necesidades del hombre. Un tiempo que demanda de gobernantes honestos y capaces, que den las condiciones adecuadas para que el capital y el trabajo, las regiones y la nación se relacionen armónicamente", dijo Sánchez de Lozada.

"En el nuevo tiempo, la economía debe servir al hombre y no a la estadística. Los beneficios de la salud, del empleo, de la educación, deben llegar a todos, especialmente a los más pobres", agregó el mandatario.

Después del acto de posesión y ya desde los balcones del Palacio de Gobierno, Sánchez de Lozada y las personalidades que asistieron a su posesión presenciaron un desfile militar en honor al 168 aniversario de la Independencia Nacional, que se conmemoró ayer.

Zamora

El presidente saliente de Bolivia, Jaime Paz Zamora, destacó los éxitos de su gobierno y reconoció los errores y obras inconclusas de su gestión, en su último



ASUNCION

Sánchez de Lozada (centro), un empresario minero de 63 años, dijo que basará su política en el desarrollo económico, la lucha contra la pobreza, la justicia social y la participación de la población en las decisiones públicas.

mensaje a la nación, al concluir ayer su mandato de cuatro años.

Al finalizar, el mandatario saliente pidió "benevolencia por sus errores", y felicitó a Gonzalo Sánchez de Lozada, "saludando el advenimiento a esta cuarta gestión desde el retorno a la democracia", en 1982.

Sólo diez miembros en el nuevo gabinete

La Paz (Ansa y Afp). En el marco de una drástica reducción del aparato estatal boliviano, el nuevo presidente de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada, tomó ayer juramento a un gabinete de sólo diez miembros, lo que implica una reducción de siete ministerios con respecto al Consejo de Ministros que existía hasta ayer. Varios ministros son, además, responsables interinos de otras carteras, hasta que se emita la ley correspondiente con las nuevas denominaciones de los despachos. El flamante gabinete incluye además de varios miembros del partido del presidente, el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), a representantes de sus aliados en la coalición de gobierno, Unidad Cívica Solidaridad (UCS) y Movimiento Bolivia Libre (MBL), y a independientes.

La composición del gabinete es la siguiente:

- Relaciones Exteriores: Antonio Aranibar (MBL)
 - Presidencia: Carlos Sánchez Berzaín (MNR)
 - Defensa: Antonio Céspedes (UCS)
 - Interior: Germán Quiroga (MNR)
 - Trabajo: Reynaldo Peters (MNR)
 - Informaciones: Herman Antelo (MNR)
 - Planeamiento: Fernando Illanes (Independiente)
- Además interino de Finanzas, Minería, Energía, Exportaciones, Transportes y Comunicaciones y Asuntos Agrarios.
- Educación: Fernando Romero (MNR)
- Además interino de Salud y Asuntos Urbanos.
- Sin cartera: Carlos Morales (MNR)
- Responsable del futuro Ministerio de Justicia.
- Sin cartera: Luis Guillermo Justiniano (Independiente)
- Responsable del futuro Ministerio de Desarrollo Sostenido.

02/02 93 11324

Nº. 6

TÍTULO

F. 1

FEC. 1

VOL. 1

9311325

Nuevo Presidente del Paraguay: Gonzalo Sánchez de Lozada

150025

7/8/93

557480

11164

11302

Gonzalo Sánchez de Lozada es el nuevo presidente de Bolivia

Con acento "gringo" y fama de ganador ^{LN} 7/8

LA PAZ (De nuestro corresponsal).- Gonzalo Sánchez de Lozada, el nuevo presidente de Bolivia, es un rico empresario de la minería que llega a la cumbre al cabo de una relativamente corta pero meteórica carrera política.

Educado desde la niñez en los Estados Unidos, donde había sido exiliado su padre, un activo militante y legislador del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), "Goni" -tal como se lo llama aquí- se licenció en Filosofía y Letras en la Universidad de Chicago, antes de retornar a Bolivia en la década del sesenta. "Soy un Chicago Boy, pero no economista", suele decir.

De su larga estancia en los Estados Unidos le quedó el acento inglés, por lo cual también se lo conoce como "el gringo". Lejos de molestarlo, parece haber explotado esa veta. En los sectores más populares de Bolivia los "gringos" son vistos, más allá de cualquier aprehensión política, como gente trabajadora y eficiente.

Cineasta aficionado con alguna trayectoria como productor en la Argentina, donde vivió dos años después de graduarse en los Estados Unidos, ya de vuelta en su país orientó sus primeras armas empresariales al área petrolera, hasta incurrir en la minería.

El sector minero privado lo tiene en la actualidad como su más próspero e influyente exponente, al frente de la Compañía Minera del Sur, la mayor del país y con vastas vinculaciones multinacionales.

Ingresó en la militancia partidaria en el MNR en 1978, y desde entonces escaló de diputado departamental

(provincial) a senador, presidente del Senado de la Nación, ministro de Planeamiento y principal asesor económico de Víctor Paz Estenssoro, el histórico líder del MNR, durante su tercera presidencia, entre 1985 y 1989.

Sánchez de Lozada fue el principal ideólogo del duro pero exitoso plan de estabilización lanzado en 1985 y que abrió paso al modelo de economía de mercado que rige en el país. Dice que su programa no es "neoliberal" sino "social-liberal", una distinción más semántica que filosófica.

Su "Plan de Todos", respaldado por el 34 por ciento de los electores, promete crear 287.000 empleos en cuatro años y mejorar el ingreso de otros 212.000 sobre la base de la capitalización de las empresas estatales con recursos privados, del país o del exterior.

Después de haber derrotado la hiperinflación, se propone ahora combatir la "hipercorrupción" que impera en el país, según su definición.

Sánchez de Lozada nació el 1º de julio de 1930 en Cochabamba, capital departamental de la región central del país. Tiene pues, 63 años, y dos hijos de edad universitaria. Su esposa es Ximena Iturralde Monje.

Dueño de un excelente humor y conocido por sus frases ingeniosas y coloridas, su imagen ha ido trepando en la consideración de los sectores más diversos. Ted Córdoba, director del diario La Quinta y su jefe de campaña en los comicios de 1989, lo define como "un ganador". Ciertamente no le ha ido mal en la vida y con esa fama de invencible llega hoy a su competencia fundamental.

La promesa de un nuevo tiempo

LA PAZ, 6 (Reuter).- El empresario Gonzalo Sánchez de Lozada asumió hoy la presidencia de Bolivia con el vaticinio de un "nuevo tiempo" en el que ya no existan "niños que se acuesten con el brillo del hambre en los ojos".

"En el nuevo tiempo la economía debe servir al hombre y no a la estadística", afirmó ante un atestado recinto del Congreso Nacional, donde el socialdemócrata Jaime Paz Zamora -el mandatario saliente- le

cruzó en el pecho la banda presidencial con los colores bolivianos.

"Los beneficios del crecimiento, del empleo, de la educación y de la salud deben llegar a todos, en especial a los más pobres", agregó el nuevo presidente.

Los presidentes de la Argentina, Carlos Menem; de Colombia, César Gaviria; de Cuba, Fidel Castro; de Paraguay, el electo Juan Carlos Wasmosy, y del Perú, Alberto Fujimori, asistieron a la transmisión del mando.

"Bolivia no tiene enemigos, ni tiene amigos. Tiene hermanos y ustedes están entre los más queridos", les dijo Sánchez de Lozada al saludarlos en su discurso.

El líder cubano Fidel Castro fue vitoreado y aplaudido por una multitud que se congregó ante la sede legislativa y que coreó también ruidosamente el nombre del nuevo mandatario boliviano cuando ambos ingresaron en el Congreso.

01-1

9311325

9311326
Curso do 6 Policia Militar de Alagoas.
150090
22/6/93
507482
11163
11338
11853

Bulhões demite

Governador diz que decidiu pôr fim à crise

ALAGOAS

cúpula da Segurança

política gerada por denúncias contra o comando da PM

SUSI AISSA

Da Agência Folha, em Maceió

O governador de Alagoas, Geraldo Bulhões (PSC), exonou ontem à tarde o comandante da Polícia Militar, coronel Nilton Rocha, e o secretário de Segurança, Wilson Perpétuo. Ele pretende com isso pôr um fim à crise política que se instalou em Alagoas nas últimas semanas envolvendo a área de segurança do governo. "Eu não quero trabalhar sob pressão", afirmou Bulhões à Folha meia hora antes de anunciar a exoneração dos dois.

Segundo Bulhões, sua decisão não foi motivada pela ameaça de intervenção federal em Alagoas feita pelo ministro da Justiça, Maurício Corrêa. "Em nenhum momento eu fiquei preocupado com a intervenção", disse.

O governador disse ter concluído que a substituição do comando era indispensável. "As duas polícias vêm cumprindo com suas obrigações, mas ainda há distorções, que queremos enfrentar", afirmou Bulhões. "De qualquer maneira, a caneta é minha, como já disse alguém, e eu decidi pôr um fim a essa crise."

A crise foi deflagrada há cerca de três meses, quando surgiram as primeiras denúncias contra o comandante da PM. Ele é acusado por oficiais da corporação de ter criado um caixa-dois na PM, de ter falsificado documentos para facilitar o ingresso de seu filho na polícia e de ter reintegrado à PM policiais envolvidos em crimes, entre outras irregularidades. Rocha nega todas as acusações.

A crise se agravou quando o ex-secretário de Segurança acusou

publicamente a PM de ser responsável por boa parte dos crimes ocorridos em Alagoas, durante depoimento à Comissão de Defesa dos Direitos Humanos do Ministério da Justiça. Mais tarde, por determinação do Ministério Público, a Polícia Civil instaurou inquérito para apurar as denúncias contra o ex-comandante da PM.

O inquérito, que foi concluído no último fim-de-semana, deve ser encaminhado hoje à Procuradoria Geral da Justiça, com o indiciamento de Nilton Rocha.

O ex-secretário de Segurança disse ter acatado com tranquilidade sua exoneração. Segundo Perpétuo, que deverá voltar para a Polícia Federal — onde é delegado —, foi uma decisão pessoal do governador. "Eu não vou questionar a decisão", afirmou. Procurado pela Folha, o ex-comandante da PM não foi localizado.

Acusações contra a PM provocam uma crise política

□ O Estado está ameaçado de intervenção federal, e o prefeito de Maceió chegou a denunciar a existência de um cemitério clandestino

FERNANDO GABEIRA

Correspondente

Rio — Braço armado do esquema Collor, a Polícia Militar de Alagoas é o centro de uma crise política desde o momento em que o ministro da Justiça, Maurício Corrêa, revelou que examinava a possibilidade de intervenção federal no Estado. Acusada de responsável por 80% dos 600 assassinatos investigados em Alagoas por uma comissão do Ministério da Justiça, a PM já tem 850 oficiais e soldados apontados como autores ou co-autores dos crimes.

Protegido pela Polícia Federal, o prefeito de Maceió, Ronaldo Lessa (PSDB), viajou ontem para Brasília a fim de articular o pedido de intervenção em Alagoas. O prefeito, cujo irmão, Ricardo, foi assassinado numa emboscada, também recebeu ameaças de morte. Lessa manteve um encontro com o ministro do Exército, Zenildo Zoroastro de Lucena, a quem acha que deve ser entregue o caso, e denunciou, entre outras coisas, a existência de um cemitério clandestino em Maceió.

foi organizado pelo comando, e os soldados não sabiam o que gritar nas ruas. Alguns portavam cartazes com o apelido do comandante Nilton Rocha: *Leão de Aço*.

O governador Geraldo Bulhões (PSC), cuja relação com a PM é mais distante do que a de Denílma, mandou abrir um inquérito para apurar quem ameaçou o prefeito de Maceió. Bulhões afirma que as denúncias de violência em Alagoas são uma manobra para "sabotar o turismo no Estado". Além dos assassinatos, a PM de Alagoas está sendo objeto de um inquérito conduzido pelo promotor Luiz Barbosa Carnaúba. Ele já comprovou irregularidades em concursos públicos, utilização de documentos falsos, descontos fantasmas nos soldos e criação de um caixa dois.

A PM de Alagoas — espécie de réplica do Brasil do ex-presidente Fernando Collor — é uma instituição fechada que só agora começa a ser conhecida. Apesar do esforço para intervir em Alagoas, duas novas vítimas de assassinatos políticos tombaram no sábado, em Maceió: José Cardoso dos Santos, irmão da deputada Leda Cardoso (PFL), e Charles Florêncio Belarmino. Foram metralhados dentro de um carro.

A crise da PM de Alagoas coloca em evidência sua principal protetora, a primeira-dama Denílma Bulhões, ligada ao comandante Nilton Rocha. Denílma é considerada a madrinha da PM e toda vez que vai ao quartel passa a tropa em revista. A primeira reação à possibilidade de intervenção federal foi uma passeata de 5 mil soldados no centro de Maceió. O movimento

01-02

9311326-

ALAGOAS 25/6 FSP

Gabinete Militar é de Nilton Rocha

Da Agência Folha, em Maceió

Embora tenha sido exonerado do cargo de comandante da Polícia Militar, o coronel Nilton Rocha não deixará o governo de Geraldo Bulhões (PSC). Ele foi nomeado pelo governador para a chefia do Gabinete Militar, em substituição ao coronel Manoel Marques, que assumiu o comando do Corpo de Bombeiros. No gabinete militar, Rocha cuidará basicamente da segurança do Palácio do Governo e do governador.

Para o seu lugar na PM foi nomeado o coronel Valdemir da Silva, 47, há 30 anos na corporação, que exercia o cargo de subcomandante da Polícia Militar.

O novo secretário da Segurança de Alagoas, Rubens Quintela Cavalcanti, 62, está na Polícia Civil há cerca de 30 anos, já tendo sido subsecretário da pasta e diretor da Polícia Civil.

AS ACUSAÇÕES

Assassinato do delegado Ricardo Lessa, irmão do prefeito de Maceió, Ronaldo Lessa, em 9 de outubro de 1991

Assassinato do vereador de Coqueiro Seco Renildo Santos (PTB) em 12 de março de 1993

Existência na corporação de grupo de extermínio

ACUSAÇÕES CONTRA NILTON ROCHA

Comandante da PM de Alagoas

- Usar dinheiro de soldados para criar caixa dois na PM
- Reincorporar à PM soldados acusados de crimes
- Falsificar documentos para beneficiar seu filho

JUSTIÇA MILITAR JÁ INSTAUROU

69

processos em 15 meses contra a PM por ação em serviço

ESTÃO EM LIBERDADE E DANDO EXPEDIENTE NA PM

8

policiais acusados de matar o delegado Lessa

AS JUSTIÇAS MILITAR E COMUM JULGAM

40

acusações de homicídio praticado pela PM

No. 9311327

TÍTULO: Boeings abastecem caças durante o voo.

P. 150029

FECHA: 24/6/93

VINCULADO: 507482 / 11103 / 508097

Boeings abastecem caças durante o voo

□ Usando o espaço aéreo do Rio Grande do Sul como palco, a FAB está realizando exercícios de rotina desde domingo

24/6 Silva Ayala/ZH

ELTON WERB

PARTE ILEGÍVEL

de de 7 mil metros deixa f... as grossas nuvens. Os caças F-5 Tiger, da Força Aérea Brasileira, se aproximam e tomam posição à esquerda do pesado KC-135 — um antigo Boeing 707 transformado em avião de reabastecimento. Um dos caças contorna o Boeing e se coloca atrás da asa direita. Capazes de voar a 2 mil quilômetros por hora, os caças agora estão emparelhados ao Boeing, a apenas 550 quilômetros horários — velocidade ideal para estabilizar as mangueiras de 12 metros de comprimento que pendem da extremidade de cada uma das asas do 707. Os F-5 se preparam para o encaixe. Vai começar o exercício de reabastecimento no ar.

Desde domingo, e até a próxima terça-feira, o 2º Esquadrão do 2º Grupo de Transportes da FAB vem realizando os exercícios. São missões de rotina, que desta vez usam o espaço aéreo do Rio Grande do Sul como palco de operações. A missão mobiliza dois KC-135 de reabastecimento e mais nove F-5 Tiger. A FAB tem seis aparelhos de reabastecimento. Quatro deles são Boeing 707 modificados (aproveitaram os tanques originais do avião, com capacidade para 80 mil toneladas de combustível) e dois são Hércules (que recebem tanques especiais).

Abastecer um caça ou um bombardeiro em pleno voo é uma operação complicada, simplificada apenas pelo treino constante. "Parece fácil, mas depende muito da sorte", explica o major Robson Junger Maruoka, piloto de F-5. O

momento mais delicado é o da acoplagem do aparelho de encaixe (semelhante a um "cesto") ao "probe", uma espécie de haste fixada na lateral direita do caça. Por ali entrará o combustível. Com céu claro e ventos calmos a operação é facilitada.

Mas a maioria das missões de ataque são realizadas à noite, às vezes sob mau tempo, para escapar da vigilância de eventuais inimigos. Até mesmo os rádios são dispensados, obrigando os pilotos a se guiar apenas por sinais de luzes e até das mãos. Nestes momentos, vale a experiência. "Quando há turbulência

o cesto balança para todo o lado", descreve o major Maruoka. "Nessa hora entra em jogo a habilidade do piloto", diz o tenente-coronel aviador Ramon Borges Campos, comandante do 2º Esquadrão do 2º Grupo de Transportes da FAB.

A aproximação é lenta. O encaixe é feito, a mangueira se recolhe um pouco e os dois aviões se aproximam ainda mais. Durante os próximos três minutos — tempo necessário para encher os tanques do F-5 — eles voam ligados, fazem os mesmos movimentos de subida, descida e curvas, como se estivessem dançando no ar.

01-01

9311327-

No. 9311328
TÍT. 150029
P. 7/6/93
FOL. 507482
VINCUL. 11163
13065
11149

Militares realizam protestos contra
ordem de despejo

Militares fazem protesto contra ordem de despejo

Brasília — Dezenas de militares da reserva e parentes de oficiais da ativa denunciaram ao presidente Itamar Franco estar sofrendo "retaliações" por terem ingressado na Justiça para assegurar o direito de adquirir os apartamentos funcionais que ocupam. Liderados por Rosineide Gomes dos Santos, os integrantes do "Movimento para Compra dos Imóveis Ocupados por Militares" fizeram chegar às mãos do presidente um documento explicando a situação das 6.500 famílias de militares que estão ameaçadas de despejo.

A tarefa de se dirigir ao presidente Itamar coube à pequena Camila Dauto, 6 anos, neta de um militar ameaçado de prisão por se recusar a desistir da ação judicial. Cercado pelos manifestantes quando entrava no carro oficial após a cerimônia de troca da Bandeira na Praça dos Três Poderes, Itamar pediu aos seguranças que permitissem a aproximação da menina. "Todos os problemas humanos me interessam", alegou o presidente, prometendo analisar o caso. Emocionada, a menina chorava abraçada ao presidente.

Aos gritos, os manifestantes reclamaram da atuação da Polícia do Exército que, segundo eles, usou de violência para cumprir, na última quinta-feira, a ordem de desocupação de alguns apartamentos funcionais ocupados por militares da reserva, em Brasília. Desde então, a operação de despejo está suspensa, mas, segundo Roseneide dos Santos, "eles prometeram voltar". ZH 7/6

9311329
(militares podem usar
150029
29/6/93
907482
1163
13065
11304
legenda do PSC para
eleicoes de 1994

PARTIDOS 24 29/6.

**Militares podem
usar legenda do
PSC em 1994**

Brasília — O Partido Social Cristão (PSC) poderá emprestar sua legenda para que os militares lancem candidatos próprios nas eleições do próximo ano. Para selar o acordo, a executiva nacional do partido reu-

ne-se hoje em Brasília com oficiais-generais dirigentes do Clube Militar. Sob a legenda do PSC, os militares terão 54 candidatos a deputado federal, dois em cada um dos 26 Estados e no Distrito Federal. Poderá haver ainda um general candi-

dato ao governo do DF.

Se esse acordo for firmado na reunião de hoje, o PSC fará as pazes com o Clube Militar. No dia 6 de maio, quando foi veiculado o programa nacional do partido em cadeia de rádio e televisão, os mili-

tares, apesar de todas as tentativas de aproximação, haviam sido bar- rados. O PSC conta hoje com quatro deputados federais, três de Alagoas e um da Bahia. O quinto deputado da bancada era Jair Bolsonaro, que se filiou ao PPR.

01-01

9311329-

0211225
 9311330
 Exército examina ações separatistas
 100029
 20/6/93
 907482
 11163
 11328
 11787

FEDERAÇÃO

Militares examinam ações separatistas

MOACYR OLIVEIRA FILHO

Brasília — As autoridades civis e militares não podem ignorar completamente as manifestações de separatismo que começam a surgir, principalmente no Sul do país, mas também não devem se alarmar com elas. Essa foi a principal conclusão de um seminário realizado na semana passada no Quartel-General do Exército, o Forte Apache, em Brasília, promovido pelo Instituto de Estudos Estratég-

gicos.

Realizado para analisar as dificuldades atuais do país, examinar perspectivas e traçar projeções para o futuro, o encontro reuniu cerca de 30 pessoas, entre civis e militares de alta patente, durante quase quatro horas. Participaram da reunião, entre outros, os generais Leonel Onofre Bezerra, chefe do Estado-Maior do Exército e Leone da Silveira Lee, secretário-geral do Exército, o senador Jarbas Passarinho (PPR-PA), o deputado Paes Landim (PFL-PI), o embaixador Gélson da Fonseca e o cientista

político Oliveiros Ferreira, além de outros seis generais de divisão, seis coronéis e dois almirantes. Segundo relatos de participantes do seminário, não houve uma preocupação maior dos representantes da área militar com as manifestações separatistas. Embora para os militares a unidade nacional seja um princípio fundamental, eles não consideram que os episódios ocorridos até agora caracterizem uma situação que exija a sua intervenção. Mesmo assim, destacaram a necessidade de acompanhamento desses movimentos. **ZH**
 20/6

01-01

9311330-

0211225
9311331
Enquesta de opinion sobre imagen
150029 favorable del Ejercito -
29/6/93
(50482/
11163
11328
11323

FORÇAS ARMADAS

Pesquisa de opinião revela imagem favorável ao Exército

O Centro de Comunicação Social do Exército (CCOMSEx) divulgou ontem o resumo de uma pesquisa, realizada no segundo semestre de 1992, para verificar a imagem do Exército junto à sociedade brasileira. Um total de 1.466 questionários foi preenchido por moradores de 25 capitais e 95 cidades do interior. Numa avaliação considerada "muito boa" pelo centro, o Exército apareceu como a segunda instituição mais confiável do país, com 50,9%. Só perde para o Corpo de Bombeiros, com 51,8%.

A pesquisa indica que a população acha-se dividida quanto à obrigatoriedade do serviço militar. O ingresso de mulheres no serviço militar, porém, foi apro-

vado por 58% dos entrevistados, sendo que 51% dos questionários foram preenchidos pela população feminina.

A avaliação foi, porém, generosa quanto à participação dos militares na história brasileira. A maioria (47%) disse que o Exército correspondeu às aspirações populares, mas 25% assinalaram o "não" e 28% não responderam. Em outra questão, 32% consideraram "pequenos" os gastos com as Forças Armadas, enquanto 15% acharam "exagerados". Outros 23% disseram que são "suficientes". O efetivo do Exército foi considerado "pequeno" por 53%, "suficiente" por 39% e "exagerado" por 8% dos entrevistados.

01-01

9311331-

9311332
 Oficiais letrados atacam al
 150029 congresso.
 25/6/93
 (507482)
 11163
 113065
 11302

Oficiais adotam nova tática para atacar Congresso

Em tom de manifesto contra o Congresso, quatro oficiais da reserva da Marinha e do Exército encaminharam ontem ao Supremo Tribunal Federal (STF) uma ação popular em que pedem o cumprimento da Constituição em casos de acusações de irregularidades e altos salários de parlamentares. Assinada pelo capitão-de-fragata Dario Giordano, pelos coronéis Francisco Cabeda e Floriano Gonçalves Filho e pelo capitão Aldomiro Martins, a ação estréia uma nova tática de grupos militares da reserva engajados no exame de alternativas — democráticas e de exceção — para o cenário brasileiro. "Se o STF não der importância à ação, tem de se fazer o que diz o Bolsonaro", afirma Giordano.

Estimulados por denúncias formuladas pela deputada Regina Gordilho (Prona-RJ) na Câmara Federal há duas semanas, os militares da reserva acusam o Congresso de favorecimentos na discussão do orçamento federal, empreguismo e descumprimento da Constituição em relação à isonomia salarial. Na ação, classificam o comportamento do Congresso como "um escárnio à sociedade".

Simpatizantes de grupos semiclandestinos que atuam na periferia das Forças Armadas, os quatro signatários integram um recém-batizado Grupo Anticorrupção (GAC), constituído no Rio Grande do Sul por militares da reserva dispostos a ingressar com sucessivas ações populares no STF contra o Congresso. Dois dos signatários são especialmente conhecidos nas casernas gaúchas: Giordano foi punido em maio com dez dias de prisão por dirigir uma carta-aberta com termos ofensivos ao presidente Itamar Franco e Floriano Gonçalves Filho preside a Associação dos Militares da Reserva no Rio Grande do Sul. ZH 25/6.

01-01

9311332-

9311333

Presupuesto para los FF. AA es
insuficiente

FSF/150538

29/6/93

507402

11163

13065

11332

Militares querem suplementação

FSF
29/6

Sucursal de Brasília

Mesmo não sofrendo cortes no orçamento, os militares estão insatisfeitos porque não terão suplementação de recursos em 93. Com a corrosão das verbas pela inflação, na faixa de 30% ao mês, as Forças Armadas já estão programando cortes por conta própria, porque não terão recursos para exercícios de treinamento, aquisição de equipamentos e para continuar com o projeto AMX, desenvolvido pela Aeronáutica em convênio com o governo italiano.

O projeto AMX é considerado prioritário pela Aeronáutica, que também não terá verbas suficientes para o reaparelhamento da FAB (Força Aérea Brasileira). A assessoria do ministro do Exército, Zenildo de Lucena, é aparentemente a mais conformada com a falta de dinheiro.

A prioridade do Exército são os treinamentos, aquisição de equipamentos e manutenção das atividades na Amazônia. Em outubro, as Forças Armadas devem realizar uma manobra especial na região.

A implantação de um sistema de proteção na Amazônia —reunindo Exército, Aeronáutica, Marinha e Polícia Federal— é motivo de irritação nas Forças Armadas.

O projeto exigira US\$ 500 milhões e está integralmente descartado. Não existem verbas disponíveis em 93, apesar de os militares o classificarem como prioridade máxima.

9311333-

01-01

9311334
Oficiais petrodos criticam a políticos

150538

4/6/93

507482 /

11163

11328

Paraná

FSP 4/6

Oficiais da reserva criticam os políticos pela falência do Estado

Da Agência Folha, em Curitiba

Um grupo de 33 oficiais da reserva do Exército lançou ontem, em Curitiba, um manifesto que culpa os políticos pelo desemprego, impunidade e a falência do Estado. O documento critica a democracia e afirma que é "ingenuidade" acreditar que as eleições mudam a situação do país.

"Tudo ficará como antes (...). A quem serve essa 'democracia'?", diz um trecho. No documento, eles afirmam que "a exemplo de povos de outras nações e do próprio povo brasileiro em outras épocas, vamos nos mobilizar, exigindo que essa caterva (corja) nos respeite".

Publicado na edição de ontem do jornal diário "Indústria & Comércio", de Curitiba, o manifesto afirma que a Constituição "consumiu dois anos, para resultar afinal na ingovernabilidade do país". Os militares afirmam no

manifesto que "sobra dinheiro no Congresso" e que os políticos são os únicos culpados pela inflação, recessão e corrupção, "e que nada farão espontaneamente para corrigir este estado de coisas: esta 'Normalidade Democrática' é o seu paraíso de prosperidade".

Os integrantes do Grupo de Araucária (24 coronéis, seis tenentes-coronéis, um major, um capitão e um tenente), estiveram reunidos em almoço no clube Círculo Militar do Paraná. O grupo foi fundado no aniversário de 29 anos do Movimento de 64.

Segundo o coronel Mário Stalder de Souza, o primeiro a assinar o manifesto, o grupo não prega um golpe militar: "Queremos agir, mas no sentido amplo. Não o de pegar em armas. Não há tendência para golpes revolucionários". O grupo é formado por oficiais que tiveram posições de comando em batalhões durante os governos Geisel e Figueiredo.

OUTRO LADO

Freire critica o manifesto

Da Sucursal de Brasília

O líder do governo na Câmara, Roberto Freire (PPS-PE), criticou ontem a nota dos oficiais: "Esses militares da reserva são homens que não sabem viver à luz do dia com o contraditório da democracia". O ministro do Exército, Zenildo de Lucena, tomou conhecimento da nota às 17h. Segundo o subchefe do Ceconisex, coronel Luiz Gastão Lopes, o ministro disse que o grupo "não é porta-voz" da instituição.

01-01

9311334-

Nº. DECU 9311335
TÍTULO: *Governo estuda envio de tropas a Angola*
F. 150538
F. 25/6/93
VL. 507482/
1163
1328
501889

tropas a Angola

que oportunidade é boa para treinamento

FORÇAS ARMADAS

Governo estuda envio de

Soldados integrariam força de paz da ONU; Ministro do Exército acha

SÔNIA MOSSRI *ESP*

Da Sucursal de Brasília

25/6

O governo brasileiro poderá enviar tropas do Exército para Angola, na África, integrando a força de paz da ONU (Organização das Nações Unidas). O país está em guerra civil.

Na última semana, o Ministério das Relações Exteriores recebeu comunicado da ONU solicitando o envio de tropas, que poderia chegar a mil homens. O presidente Itamar Franco discutiu ontem com os ministros do Exército, Zenildo de Lucena, da Marinha, Ivan Serpa, da Aeronáutica, Lélío Viana Lobo, e interino das Relações Exteriores, Luiz Felipe Lampréia, a conveniência política da medida.

Lucena defende o envio de tropas para Angola como treinamento para o Exército, que hoje enfrenta uma crise em função da falta de verbas para manobras, manutenção de equipamentos e modernização. O Exército já participou de força de paz da ONU em São Domingos, na guerra civil de 65, e no canal de Suez, no Egito, de 56 até 67.

As Nações Unidas querem a participação do Brasil pela facilidade da língua e também porque o exército conhece bem os problemas militares da ex-colônia portuguesa. A força da ONU (Unaven) que comanda a retirada das tropas cubanas de Angola é chefiada por um general brasileiro, Lélío Gonçalves Rodrigues Silva. O Brasil foi o primeiro país a reconhecer a independência do país, em 75.

O Ministério das Relações Exteriores tem reservas com relação ao envio de tropas porque teme retaliações do grupo guerrilheiro Unita (União Nacional para Independência Total de Angola). A Unita faz oposição armada ao governo do MPLA-PT (Movimento Popular de Libertação de Angola - Partido do Trabalho).

A Unita tem demonstrado, através do líder, Jonas Savimbi, pouca simpatia pela atuação de brasileiros em território angolano. Um grupo de técnicos brasileiros em mídia eleitoral participou da eleição geral, no ano passado, ao lado do MPLA. A Unita não gostou porque perdeu as eleições e voltou a fazer oposição armada ao governo central.

01-01

9311335-

Nº 9311336
Tema: Governo programa manobras na Amazônia
Páginas: 150029
FECH: 27/6/93
VL: 507482
1163
13065
11853

Governo programa manobras na Amazônia

□ Ações civis e militares serão executadas para responder às teses de internacionalização e de soberania restrita

MOACYR OLIVEIRA FILHO

Brasília — O governo brasileiro está programando uma série de ações civis e militares a serem executadas na Amazônia com o objetivo de marcar presença na região, dar uma resposta às últimas manobras norte-americanas na Guiana e enfrentar os defensores da tese de soberania restrita e de internacionalização da Amazônia. Esses temas foram debatidos, na última quinta-feira, numa reunião do presidente Itamar Franco com os ministros militares, o ministro interino das Relações Exteriores, Luiz Felipe Lampréia, o chefe da Casa Militar, general Fernando Cardoso, o ministro-chefe do Estado-Maior das Forças Armadas (EM-FA), almirante Arnaldo Leite, e o secretário de Assuntos Estratégicos, Mário César Flores.



Estratégia: os militares brasileiros estão preocupados em guardar as fronteiras na Amazônia

O Palácio do Planalto nada divulgou sobre o encontro. Segundo o porta-voz Francisco Baker, o presidente alegou que foram tratados "assuntos reservados". A reunião chegou a três importantes conclusões: a retomada do Projeto Calha

Norte, a realização na Amazônia, em outubro, de uma grande manobra militar do Exército, Marinha e Aeronáutica, em conjunto com as Forças Armadas da Venezuela e da Colômbia, e a necessidade de se avaliar a possibilidade de rever a

demarcação da área dos Ianomâmis.

VIGILÂNCIA — Na reunião discutiu-se, também, projetos de modificações das instalações militares nas fronteiras e de melhorias do sistema de vigilância na Amazônia. Os

militares argumentam que é preciso demonstrar ostensivamente a presença brasileira na região. "É necessário que o Brasil exerça uma vigilância sobre uma área tão extensa e importante como a Amazônia", afirmou o ministro Lampréia. Antes da manobra de outubro, será realizado, na próxima semana, um exercício da Aeronáutica, batizado de Presença na Amazônia, com a participação de 30 aviões e 400 pessoas.

Esses exercícios militares são considerados uma resposta às manobras efetuadas pelos Estados Unidos na Guiana, próximo da fronteira com o Brasil, e à informação de que os norte-americanos pretendem instalar naquela região postos militares.

Preocupados com isto, os militares têm distribuído nos meios políticos cópias de um adesivo que circula desde 1990 na Inglaterra, com os dizeres: *Fight for the forest...burn a Brazilian.* (Lute pela floresta, queime um brasileiro). O presidente Itamar Franco, ao ser informado pela imprensa da divulgação dessas cópias, determinou que o Itamaraty investigue a procedência e as suas repercussões.

01-01

9311336-

Nº. D. 9311337

TÍTULO

P. 1

FECH.

V. 1

Falta de presupuesto a menor
vigilância em Amazonia.

150538

19/6/93

507482

11337

SAE

11853

Falta de verbas ameaça vigilância da Amazônia

Da Agência Folha, em Belém

O coronel Daílson Oliveira, assessor da SAE (Secretaria de Assuntos Estratégicos), disse, ontem, em Belém, que não há US\$ 880 milhões (Cr\$ 44 trilhões) no Orçamento da União para a criação dos Serviços de Proteção e Vigilância na Amazônia. Ele fez essa afirmação no lançamento do diagnóstico ambiental da Amazônia Legal, elaborado pelo IBGE.

Segundo ele, a SAE quer destinar esses recursos para instalação de radares em unidades militares da região para "a proteção am-

biental, o controle e ocupação do solo, vigilância e controle das fronteiras e combate a atividades ilícitas, como o narcotráfico".

Ao ser perguntado sobre como obteria os recursos para a implantação dos serviços, o ministro da SAE, Mário César Flores, se limitou a dizer: "É problema meu." A coordenadora do diagnóstico do IBGE, Antônia Ferreira, disse que ficou surpresa ao ser informada da existência de propostas da SAE para instalação de radares na Amazônia. "Não podemos aceitar projetos isolados para a região", disse ela.

01-01

9311337-

Nº. 9311338

TÍTULO

F

FECH

VIGOR

STF garante pensão a hijas do militares

150029

7/6/93

507482/

11163

13065

1327/

STF garante pensão à filhas de militares

ZH 7/6

Brasília — Com a decisão do Supremo Tribunal Federal de estender o direito de pensão às filhas de militares casadas, solteiras, viúvas ou divorciadas, pelo menos duas mil órfãs deverão se habilitar ao benefício. O direito foi garantido pelo relator Ilmar Galvão, que julgou procedente a Ação de In-

constitucionalidade impetrada pela Associação de Ex-combatentes do Brasil, através do deputado Jair Bolsonaro, anulando dispositivo da Lei 8.216, aprovada pelo Senado em 1991, que limitava o direito às filhas solteiras. A ação se baseou no Artigo 5 da Constituição, que garante o direito adquirido.

01-01

9311338 -

R E S E R V A D O

1

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA
SUB-DIRECCION EXTERIOR
DEPARTAMENTO II (EXTERIOR)
MONTEVIDEO, 7 DE SETIEMBRE DE 1993.

MEMORANDUM No 12/93

ASUNTO: TERRORISMO ISLAMICO

TEXTO:

I.- INTRODUCCION

Por "terrorismo islámico" se viene identificando el fenómeno político-religioso de violencia terrorista internacional, desarrollado con creciente fuerza por organizaciones islámicas fundamentalistas patrocinadas o apoyadas, hasta el presente, por cierto número de Estados del MEDIO ORIENTE.

El propósito fundamental de tales organizaciones es establecer una gran nación islámica en el mundo y eliminar a ISRAEL y a sus aliados, principalmente a los EE.UU., a través de la "Yihad" o "Guerra Santa". La Guerra Santa es uno de los cinco deberes del buen musulmán...

... "Sin embargo, esa obligación, interpretada durante siglos como el mandato de extender la fe, se ha convertido en las dos últimas décadas en un sinónimo de batalla, terrorismo y destrucción. Los movimientos islámicos fundamentalistas -aquellos que pretenden hacerse con el poder político- han cobrado en las dos últimas décadas la extensión y la virulencia que nadie, en un principio, se pudo -ni quiso- imaginar".

En la presente década, y como consecuencia de la caída del "sistema socialista", el Fundamentalismo Islámico ha pasado a ocupar el lugar que hasta entonces tenía el marxismo-leninismo como la ideología defensora de los "países

R E S E R V A D O

01-36

931 1339

oprimidos". Este factor, unido al acelerado desarrollo de dicha filosofía, han motivado que la Comunidad Internacional venga asignando trascendental importancia al tema.

En nuestra región, algunos factores han hecho que los países del área presten creciente atención al problema. Entre dichos factores figuran:

- la presencia de representaciones diplomáticas e institutos culturales de algunos de los países que patrocinan o apoyan a las organizaciones y movimientos islámicos fundamentalistas, así como la existencia de vínculos comerciales con los mismos, elementos todos que son utilizados por los agentes de inteligencia de dichos países para la penetración y difusión del fundamentalismo islámico.

- los numerosos asentamientos o colonias árabes-palestinas, que constituyen el blanco fundamental de los mencionados agentes de inteligencia y otros agentes del fundamentalismo islámico.

- el atentado contra la Embajada de ISRAEL en BUENOS AIRES, en marzo de 1992, y contra las Torres Gemelas de NUEVA YORK, en febrero del presente año; así como el descubrimiento en EE.UU., en junio próximo pasado, de un grupo formado por ocho integristas que planificaban varios atentados (contra el Secretario General de las NN.UU.; contra el Presidente de EGIPTO; etc.).

Los Estados que tradicionalmente han patrocinado o dado apoyo a tales actividades son IRAN, IRAK, SIRIA y LIBIA. Ultimamente ha caído en esta categoría el SUDAN, como consecuencia del rápido avance que el fundamentalismo islámico está teniendo en el continente africano en general, y en el norte de AFRICA particularmente.

Este trabajo tiene por objetivo ofrecer un panorama general de la situación de los países que patrocinan o dan apoyo a este tipo de terrorismo, de los países que son objeto de tales actividades y de la situación general en nuestro continente.

II.- PAISES PATROCINANTES**SITUACION GENERAL**

Las actividades terroristas promovidas por IRAN, SIRIA, LIBIA e IRAK han disminuido después de la Guerra del GOLFO PERSICO. De éstos, IRAN es el único que mantiene al terrorismo como uno de los componentes esenciales de su política exterior.

Esto no quiere decir que los otros países mencionados hayan abandonado la opción terrorista, sino que circunstancialmente se han abstenido de promover acciones de esta índole (LIBIA y SIRIA) o han adoptado un bajo perfil terrorista (IRAK), debido a los diferentes problemas que enfrenta cada uno.

*** IRAN**

Durante el gobierno de KHOMEINI, este país se transformó en un estado teocrático, estructurado sobre las rígidas leyes del Corán y una clara orientación antioccidental.

En este contexto es que se inicia la revolución islámica, con IRAN como patrocinador de la misma y con el objetivo de instalar el ISLAM en el mundo aceptando cualquier medio, inclusive la violencia, para lograr su cometido.

El actual gobierno dominado por una élite de religiosos shiítas, si bien ha moderado la política de exportación de la revolución, no se ha separado de ella.

El régimen iraní practica un doble juego, por un lado muestra públicamente su moderación política, tratando de tender "lazos" de amistad con OCCIDENTE y por otro lado actúa subterráneamente mediante procedimientos violentos, a través de organismos oficiales o de organizaciones islámicas y nacionalistas-palestinas, en un intento de capitalizarlas a dicha causa; en este contexto es importante destacar la influencia que ejerce sobre el HEZBOLLAH.

Una demostración de dicha ascendencia fue el papel protagónico que desempeñó cuando en junio del pasado año forzó la liberación de los rehenes occidentales que la organización retenía, a pesar de la fuerte oposición de algunos sectores de la misma.

El HEZBOLLAH se ha constituido en su brazo armado en el exterior, así como también en su componente de fanatismo, haciéndolo sumamente peligroso.

Cuatro organismos del gobierno iraní juegan un importante rol en el mantenimiento de relaciones con dicho grupo, los cuales están representados en el LIBANO: Ministerio de Asuntos Exteriores, Centro de Estudios Estratégicos, los PASSDARAN y la Fundación de los Mártires.

La exportación de la revolución es llevada adelante a través de organizaciones dependientes del gobierno y del apoyo a grupos terroristas implantados en diferentes países.

Las organizaciones gubernamentales vinculadas al terrorismo son:

- Consejo Supremo de Seguridad, encabezada por el Pte. RAFSANJANI.

- Ministerio de Inteligencia, encargado del contraespionaje dentro y fuera del país y actividades terroristas y subversivas. Actúa en el extranjero a través de bases, en aquellos países en donde la representación diplomática es reducida.

- Ministerio de Asuntos Exteriores, que se dedica a la recolección de inteligencia mediante la actividad del personal diplomático acreditado en el exterior.

- Ministerio de Guía Islámica, responsable de la difusión de la fe islámica, actúa en el exterior por medio de las Mezquitas y los centros islámicos.

- Los PASSDARAN (GUARDIANES DE LA REVOLUCION) que dan asistencia a musulmanes y capacitan a los shiítas y voluntarios no iraníes para misiones operativas en el extranjero. Cuentan con instrucción militar altamente especializada y están dispuestos a morir por la causa que defienden.

- Ministerio de Información y Seguridad, que actúa en el marco interno y externo. Algunas de sus principales funciones son protección de las estructuras físicas de los principales organismos y sus funcionarios, manejar los fondos, contraespionaje, acciones de inteligencia y seguridad externa, y operaciones especiales.

- Existen organismos independientes que participan de la asistencia logística y a veces incluso de actividades terroristas (Compañía Aérea IRAN-AIR, Agencia de Noticias IRNA, Centro de Estudios Estratégicos, Fundación de los Mártires, Fundación de los Oprimidos y de los Voluntarios, etc.).

Además del HEZBOLLAH, IRAN apoya logística y financieramente a las siguientes organizaciones terroristas: FRENTE POPULAR PARA LA LIBERACION DE PALESTINA/COMANDO GENERAL, HAMAS, FATAH/CONSEJO REVOLUCIONARIO y JIHAD ISLAMICO PALESTINO.

En este sentido, se percibe un significativo incremento de la actividad iraní en AFRICA, intentando estrechar vínculos con movimientos islámicos de varios países africanos (SUDAN, ARGELIA, SUDAFRICA, GHANA, NIGERIA, etc.).

IRAN, además, está empeñado en extender su influencia en el mundo palestino, manteniendo encuentros con dirigentes tanto de organizaciones que integran la O.L.P. como aquellos que no la integran.

La expansión de la revolución islámica no solo apunta al fortalecimiento del régimen religioso sino que a través del mismo intenta establecer un imperio fundamentalista (político-religioso), que puede llegar a poner en peligro el equilibrio del mundo en general.

El hecho de que IRAN continúe con su carrera armamentista e ingrese tecnología nuclear sin un motivo aparente, es un elemento a ser tenido en consideración en un futuro mediato.

IRAN ha comenzado además, una intensa campaña de captación de inmigrantes y/o exiliados árabes con miras a transformarlos en cuadros integrantes de su esquema de inteligencia y/o operativos.

En QOM, hay establecidas varias escuelas religiosas en las cuales se imparte una formación político-militar a los partidarios de la revolución islámica. A ella asisten regularmente musulmanes de diferentes nacionalidades, los que posteriormente se convertirán en los futuros cuadros del HEZBOLLAH.

* SIRIA

SIRIA mantiene estrechos vínculos con IRAN. En este país, el HEZBOLLAH, grupo terrorista pro iraní que actúa en el LIBANO, tiene bases establecidas donde realiza entrenamientos.

El régimen de DAMASCO dispone de "fortalezas inviolables" (las representaciones diplomáticas) a partir de las cuales se pueden realizar misiones de información, preparación y ejecución de atentados, y gracias a un acuerdo con TEHERAN, puede usar los Centros Culturales para dar refugio a los involucrados en acciones terroristas.

Las guerrillas palestinas que actúan en el sur del LIBANO están cada vez mejor entrenadas en su lucha contra ISRAEL, gracias al apoyo y "complacencia" del gobierno sirio, el cual mantiene en la región 35.000 soldados.

* IRAK

IRAK ha desarrollado actividades terroristas contra países que le han sido hostiles (SIRIA, IRAN, EGIPTO, EE.UU., etc.) y contra organizaciones opositoras (KURDOS).

En la actualidad, la disminución de su capacidad para llevar a cabo acciones terroristas, como consecuencia de la Guerra del Golfo y el alto costo internacional que le podría representar su vinculación con acciones de esa índole, le han llevado a optar por una reducida actividad terrorista internacional.

A pesar de ello, SADDAN HUSSEIN lanzó en julio pasado un llamamiento a los árabes para que comiencen la JIHAD (Guerra Santa) contra los infieles que quieren acabar con los valores árabes e islámicos.

* LIBIA

Cuando MOAMAR KADDAFI tomó el poder en 1969 tenía como objetivos lograr la unidad islámica, eliminar a ISRAEL y deteriorar la imagen de Occidente; considerando aceptable todo tipo de medio para lograr los mismos.

Es así que a partir de la década de los 70 se vincula con acciones terroristas, entrenando a terroristas de diferentes nacionalidades (africanos, asiáticos y latinoamericanos) en los campos de entrenamientos creados para tales fines en diferentes lugares del país; financiando a grupos terroristas y dándoles armamento.

No solamente ha participado del terrorismo a través del apoyo brindado a distintos grupos, sino también por medio de organizaciones de fachada, organismos gubernamentales y representaciones diplomáticas de ese país en el Exterior.

A fines del pasado año KADDAFI realizó una reforma en la Organización de Seguridad Externa (reduciendo la autoridad del principal organismo de inteligencia exterior, responsable de la mayoría de los operativos terroristas libios), anunció públicamente desbaratar a aquellas organizaciones vinculadas con el terrorismo y ofreció al gobierno norteamericano su colaboración para erradicar al terrorismo.

Este ofrecimiento causó honda sorpresa en el Gobierno norteamericano (no habiéndose el mismo pronunciado al respecto), debido al cambio radical operado por KADDAFI, pudiendo justificarse este ofrecimiento como una forma de "hacer buena letra" para que el Consejo de Seguridad levante el embargo que sobre LIBIA pesa y que le está ocasionando importantes trastornos en su economía.

* SUDAN

SUDAN, se han transformado en el centro de actividades en el continente, a partir de IRAN, con el cual está cooperando en los terrenos de

inteligencia y seguridad, además de adoptar una posición radical respecto a Occidente.

La actividad fundamentalista se está incrementando en el país, convirtiéndose en el epicentro de los grupos islámicos árabes que actúan en el continente, los que reciben asistencia del FRENTE NACIONAL ISLAMICO, grupo que tiene como cometido lanzar a SUDAN como centro de la exportación islámica.

En el norte del país existen campos de entrenamiento y de capacitación operativa, donde concurren miembros de grupos que actúan en EGIPTO y AFGANISTAN.

El país, funciona además como base de actividades y de paso de integrantes del JIHAD ISLAMICO PALESTINO para EUROPA y ASIA.

III.- PAISES AFECTADOS POR EL TERRORISMO

EGIPTO

En 1990 surgió la HERMANDAD MUSULMANA, con el objetivo de luchar contra la influencia Occidental. Con el paso del tiempo, elementos radicales que rechazaban la orientación moderada del movimiento se alejaron del mismo y crearon otros grupos con la finalidad de derrocar el régimen egipcio e instaurar en el país una república islámica.

Desde mediados del pasado año, se ha notado un considerable incremento en la actividad terrorista realizada por estos grupos, los que han adoptado una nueva dirección en su accionar para desestabilizar al gobierno, atacando a turistas e inversiones extranjeras.

ARABIA SAUDITA

Los musulmanes constituyen el 98,8% de la población, con una minoría shiíta. El ascenso de KHOMEINI al poder en IRAN, les proporcionó a dicha minoría un centro de apoyo y un foco de identificación espiritual-religioso, que los alentó

R E S E R V A D O

9

en cierta forma a demostrar su oposición al régimen saudita. Desde el año 1979 los shiítas han provocado múltiples desórdenes en protesta por la discriminación social y política de la cual son objeto, fundamentalmente en las provincias del Este del país, donde se encuentra la mayor parte de dicha comunidad.

Es así, que surge la ORGANIZACION REVOLUCIONARIA ISLAMICA, la cual tiene estrechos lazos con TEHERAN, quien se encarga de reclutar adeptos a la causa y los entrena en IRAN para luego enviarlos a ARABIA SAUDITA, donde los asiste posteriormente con armamento y dinero.

Se sabe que existe cierta efervescencia fundamentalista en la región Este del país, aunque se desconoce las dimensiones exactas de la misma.

MARRUECOS

A pesar de la existencia de grupos fundamentalistas en el país no se ha detectado en los últimos tiempos actividad opositora de relevancia por parte de los mismos.

Sin embargo, las autoridades ven como amenaza potencial, los hechos que se vienen sucediendo en ARGELIA. Es por ello que ha exhortado a las jerarquías religiosas islámicas que se abstengan de involucrarse en la política interna del país.

TUNEZ

El 99,4% de la población es musulmana.

Desde comienzos de 1986 el gobierno se ha enfrentado a una serie de manifestaciones inspiradas en círculos fundamentalistas. El gobierno atribuyó esas actividades a los "movimientos khomeinistas" existentes en el país, los que estaban inspirados y apoyados por IRAN, con la intención de derrocar al gobierno tunecino y establecer en el país un estado basado en el derecho islámico. Ante esto, TUNEZ rompe relaciones con IRAN, al que acusa de promover actividades terroristas en el país.

R E S E R V A D O

09(A)

9311300

Existe AL NAHDHAD, grupo islámico que sustenta una ideología islámica radical inspirada en la doctrina de los Hermanos Musulmanes y actúa como grupo legal, aunque no le es permitido participar en comicios electorales por tener un carácter religioso.

Existe otro movimiento fundamentalista radical, segundo en importancia en el país, que actúa en la clandestinidad y es perseguido por el gobierno.

JORDANIA

Hasta 1986 la HERMANDAD MUSULMANA no representaba un real problema para el gobierno del Rey HUSSEIN. Sin embargo, a partir de mayo de ese año, violentos atentados obligaron al gobierno a tomar medidas para evitar su reiteración.

En las elecciones realizadas en 1989, la Hermandad obtuvo más de la cuarta parte de las bancas en la Cámara de Representantes. Esto, sumado al fenómeno de concientización religiosa operado en la juventud, han creado un mayor foco de oposición al gobierno.

Además de la HERMANDAD MUSULMANA, hay otros grupos actuantes en el país, que reivindican la libertad de los partidos políticos y la no injerencia de EE.UU. en los países de la región.

ARGELIA

En 1988, cuando el gobierno existente comenzó a tambalearse debido a la crisis económica y social que afectaba al país, surgió el FRENTE ISLAMICO DE SALVACION (F.I.S.).

Inicia su accionar terrorista, cuando la cúpula política y militar del país tomó las riendas del gobierno en una especie de golpe de estado, anulando la segunda vuelta electoral fijada para enero de 1992 y declarando al F.I.S.

oficialmente ilegal, para evitar que el gobierno cayera en manos fundamentalistas, ya que el FRENTE había ganado ampliamente la primera parte de los comicios.

En el segundo trimestre del presente año, la seguridad interna del país se vio afectada, a pesar del estado de sitio decretado (diciembre de 1991), por atentados contra miembros de la cúpula de gobierno.

En mayo pasado, dentro de la ofensiva lanzada por el gobierno, el Tribunal Especial de ARGEL dispuso 38 condenas a muerte, las que se suman a las 107 ya impuestas desde que rige el estado de sitio. A pesar de esta ofensiva los integrantes del F.I.S. continúan golpeando los centros de poder del régimen.

Además del F.I.S., actúa en el país otro grupo llamado RABITAH AL DAWA AL ISLAMIYA, creado en 1990 con el cometido de establecer un régimen islámico en el país. Este, predica la unificación de todas las fuerzas islámicas.

El gobierno argelino rompió relaciones diplomáticas con IRAN en marzo pasado y retiró a su embajador de SUDAN. Estas medidas fueron adoptadas por el apoyo que dichos países dan al extremismo fundamentalista y por intervenir en los asuntos internos del país.

LIBANO

De todos los países mencionados, éste es uno de los que más sufre el terrorismo islámico, debido a la política iraní de querer transformar al país en un Estado fundamentalista shiíta, que se convierta en el bastión de la revolución islámica.

Es por ello que IRAN ha enviado al mismo un importante número de GUARDIANES DE LA REVOLUCION, los que han establecido bases en el sur del país y tienen a su cargo el reclutamiento, adiestramientos y movilización de los grupos pro-iraníes.

Así mismo, existen en el LIBANO grupos terroristas como ser, FRENTE POPULAR PARA LA LIBERACION DE PALESTINA/COMANDO GENERAL, HAMAS y

HEZBOLLAH cuyo accionar es de una gran intensidad, yendo desde atentados con bombas a secuestros de personalidades y asesinatos de militares o personalidades políticas y/o económicas de diversas nacionalidades.

Cabe destacar que en la franja de seguridad que ISRAEL mantiene en su frontera con el sur del LIBANO la violencia ha recrudecido en los últimos tiempos, la que ha sido desatada fundamentalmente por grupos pro iraní y pro siria, que se oponen a la realización de las negociaciones de paz.

En lo que va desde este año han habido una serie de ataques al EJERCITO LIBANES DEL SUR (pro israelí) con cohetes KATIUSHA, que demuestra el buen nivel de adiestramiento y el armamento moderno que poseen estas organizaciones.

El pasado 25 de julio ISRAEL inició una operación en el sur de este país, denominada "Ajuste de Cuentas".

El 31 de julio próximo pasado se firmó un acuerdo de alto al fuego a instancias de ESTADOS UNIDOS, aunque continúan los enfrentamientos y ambos países han reforzado su frontera.

IV.- EXPORTACION DE LA REVOLUCION AL CONTINENTE AMERICANO

ACTIVIDAD DE IRAN Y LIBIA

IRAN

AMERICA, debido a la presencia de una importante colectividad árabe, se presenta como un ámbito adecuado para la exportación de la revolución islámica, la cual se realiza a través de las representaciones diplomáticas de los países patrocinadores de la misma, centros culturales y mezquitas. Estas últimas, integradas en el seno de la comunidad islámica-árabe, además de impartir la fe, cumplen una misión encubierta de adoctrinar políticamente a los asistentes a las mismas y de captación de adeptos a la causa.

En las representaciones diplomáticas, por otro lado, siempre hay uno o dos funcionarios administrativos y/o diplomáticos que cumplen además de las funciones habituales, otras encubiertas de apoyo a grupos terroristas islámicos.

Las mismas cuentan con dos secciones encubiertas: DE LOS MOVIMIENTOS DE LIBERACION ISLAMICA (principal entidad coordinadora de las iniciativas para la exportación de la revolución islámica) y OPERACIONES (se ocupa de las potenciales acciones terroristas y operan en los Centros Culturales, Mezquitas y organizaciones asistenciales islámicas). Esta última sección, está integrada por los GUARDIANES DE LA REVOLUCION la que depende de la Sección 220 (Ministerio de Inteligencia).

LIBIA

MOAMAR KADDAFI, considera a LATINOAMERICA como el escenario ideal para que nazca el "NUEVO ORDEN YAMAHRYANO", de ahí el énfasis puesto en la difusión y captación de elementos, posibles revolucionarios. En el año 1989 señaló una estrategia (la que se mantiene actualmente) que los revolucionarios latinoamericanos debían seguir para obtener la victoria de la causa. Los principios fundamentales de la misma son:

- Establecimiento del poder del pueblo (YAMAHIRYANA) mediante una "revolución popular" contra toda forma de poder gubernamental.

- Los revolucionarios deben allanar el camino para que el pueblo acceda al poder, las masas deben participar en la lucha y ejercer ese poder.

- Es deber de los revolucionarios implicar y estimular a las masas en la revolución, luego incitarlas a ejercer el poder.

- Es fácil tener el poder y ejercerlo pero es difícil llevar a las masas al ejercicio del mismo, es por ello que se requiere un profundo entendimiento de la teoría "YAMAHIRYANA" - cuyos principios están trazados en el LIBRO VERDE (TERCERA TEORIA UNIVERSAL)- es la suma de la lucha que la humanidad está dirigiendo para liberarse finalmente de las cadenas de la opresión, tiranía y explotación.

- El movimiento destinado a estimular a las masas debe encajar en la estructura de los COMITES REVOLUCIONARIOS, los que deben crearse en cada pueblo, cada villa.

- La fuerza revolucionaria debe trabajar dentro de las mismas masas, creando una estructura que vaya contra la estructura piramidal de los partidos políticos.

- Es tarea fundamental de todo revolucionario romper la base del poder, lanzar a las masas a la batalla, alentarlas a tomar las calles y a presentarse en contra de ese poder.

- Las masas ejercerán el poder a través de los CONGRESOS DEL PUEBLO CONSTITUIDO y de los COMITES DEL PUEBLO.

SITUACION PARTICULAR EN DIFERENTES PAISES

ESTADOS UNIDOS

En este país estarían operando varios grupos organizados en varias ciudades importantes y con capacidad para editar libros y hasta tener un canal de televisión propio que difunde programas de contenido proselitista y contra ISRAEL.

En febrero pasado integristas musulmanes, liderados por OMAR ABDEL RAHMAN perpetraron un atentado contra el WORLD TRADE CENTER de NUEVA YORK.

Durante el pasado mes de junio se descubrió una banda formada por 8 integristas en NUEVA YORK, que estaba preparando un complot para asesinar al Secretario General de las NN.UU., BOUTROS GHALI, y al Presidente egipcio HOSNI MUBARAK, además de estar planificando atentados contra edificios públicos y los túneles que pasan bajo el río HUDSON. Este complot estaba siendo planificado en una Mezquita.

La nacionalidad del líder de la célula terrorista descubierta era sudanés. Los restantes terroristas eran de diversas nacionalidades (egipcia, palestina, norteamericana de origen árabe y sudanesa).

ECUADOR

En lo que respecta a este país se tiene conocimiento que integrantes del grupo ALFARO VIVE (A.V.C.) han realizado su entrenamiento militar en campos existentes en LIBIA.

En lo que respecta a la O.L.P., existirían relaciones entre la Oficina que esta organización tiene en PERU e integrantes de la colectividad palestina en ECUADOR.

CHILE

Este país es el que posee la comunidad árabe más numerosa en el continente americano (aproximadamente 400.000) la que se dedica fundamentalmente a las actividades comerciales, destacándose su importancia no sólo en el aspecto cuantitativo sino además por su poder adquisitivo.

Esta colectividad reivindica los postulados de la O.L.P., fundamentalmente los sustentados por YASSER ARAFAT.

Los residentes palestinos en el país, cuentan con un centro de información y documentación palestina, con oficinas en el CLUB PALESTINO. Estas oficinas entregan información que le llega directamente desde MEDIO ORIENTE a través de la Agencia Wafa. Los miembros de las mismas están dedicados a dictar charlas sobre la situación de PALESTINA, proyectar películas, etc..

Los residentes palestinos en el país, realizan congresos nacionales de la comunidad árabe palestina, propician visitas de dirigentes y autoridades de la O.L.P. a CHILE y el establecimiento de relaciones diplomáticas entre este país y la organización.

Al igual que pasa en PERU, su orientación es moderada, pero la misma podría variar acorde a la marcha de las negociaciones con ISRAEL.

El embajador iraní en el país, MUHAMAD JAVAD ASSYESH, es el responsable para AMERICA LATINA del Ministerio de Asuntos Exteriores de IRAN.

ARGENTINA

Los principales asentamientos de origen árabe (sirio-libanés fundamentalmente) se encuentran en Capital Federal y en las Provincias de BUENOS AIRES, CATAMARCA, CORDOBA, CORRIENTES, CHACO, CHUBUT, ENTRE RIOS, FORMOSA, JUJUY, LA PAMPA, LA RIOJA, MENDOZA, SALTA, SANTA FE, SANTIAGO DEL ESTERO, TUCUMAN, MISIONES y SAN JUAN.

El atentado cometido en marzo del pasado año contra la Embajada de ISRAEL, que se presume haya sido cometido por integrantes del grupo HEZBOLLAH, muestra que la presencia de iraníes en el país, a pesar de no ser muy numerosa, es importante por su fidelidad a los principios khomeinistas.

El Embajador de IRAN en la REPUBLICA ARGENTINA es concurrente con URUGUAY.

La O.L.P., línea ARAFAT cuenta con oficinas de informaciones en ROSARIO (SANTA FE) y BUENOS AIRES. Los seguidores de la misma han logrado el apoyo de grupos establecidos en ENTRE RIOS.

En CORDOBA se encuentra el Instituto Cultural Palestino, el cual apoya el accionar de IRAK.

BRASIL

En este país existe una importante colectividad árabe, fundamentalmente en los Estados de SAN PABLO y RIO GRANDE DEL SUR (en especial en las fronteras con ARGENTINA y URUGUAY). Los de mayor significación en RIO GRANDE DEL SUR se encuentran ubicados en C. CHUY y FOZ DE IGUAZU. Existen indicios de que la colectividad libanesas en FOZ DE IGUAZU ascendería a aproximadamente 20.000 integrantes.

La colectividad árabe en el país está nucleada alrededor de clubes, asociaciones, centros culturales, etc. con el cometido específico de preservar su identidad (costumbres y religión), así como también para apoyar la política de sus países de origen (Sociedades Árabe-Palestino-Brasileñas de Cultura, Asociaciones SANAUD, federaciones de entidades árabes, COPLAC).

El FRENTE POPULAR DE LIBERACION PALESTINA cuenta con simpatizantes en BRASILIA, PARANA, SANTA CATALINA y RIO GRANDE DEL SUR.

La O.L.P. cuenta con una Oficina en BRASILIA.

La colectividad libia en especial, está nucleada en torno a Comités Populares de Base, que han llegado a introducirse efectivamente en las Sociedades Árabe - Palestina - Brasileña de Cultura de los Estados de SAN PABLO, RIO DE JANEIRO, AMAZONAS, PARA, GOIA y PARANA.

Una de las ciudades donde se ha detectado un considerable número de adeptos a la revolución libia es FOZ DE IGUAZU (Estado de RIO GRANDE DEL SUR), los que actuarían bajo la dirección de MOHAMED IBRAHIM BARAKAT, líder del Centro Cultural de dicha localidad.

URUGUAY

Existe una importante colectividad árabe-palestina en las zonas fronterizas con BRASIL, estando organizada en profundidad en territorio brasileño.

Se caracterizan por su posición económica solvente y su apoyo a la causa palestina; no se descarta que algunos miembros de la misma estén vinculados con el terrorismo, contrabando y/o tráfico de armas o drogas, aunque no existen indicios que afirmen, que participan directamente en acciones violentas, tanto en URUGUAY como en BRASIL.

La colectividad más numerosa se encuentra en C. CHUY. La misma estaría dividida en dos grandes grupos: "Moderados" (constituido por personas mayores cuyos intereses económicos los hacen aparecer como no interesados en

mantener vínculos con acciones violentas) y los "radicales" (personas jóvenes con instrucción militar en el exterior, siendo los más propensos a involucrarse con acciones terroristas, ya sea directamente o mediante apoyo a las mismas.

La colectividad tiene vínculos con el MOVIMIENTO 26 DE MARZO y M.L.N.-T.

En torno al CLUB ARABE, existe un centro islámico que nuclea tres tendencias:

IZQUIERDISTAS - alineados al MOVIMIENTO 26 DE MARZO y M.L.N.-T.
SECTOR O.L.P. - nasserista, panarabista y pro unidad países árabes, representa la política ortodoxa de la antigua O.L.P.
FRATERNIDAD - de ideología más bien "derechista".

La colectividad de la ciudad de BELLA UNION (ARTIGAS) es muy cerrada, aunque con tendencia a acercarse a la sociedad local, basado en su elevado nivel económico. Mantiene estrechos vínculos con las colectividades de C. RIVERA y C. CHUY. No existe información respecto a que mantengan contactos con grupos de izquierda locales.

La colectividad de BARRA DE QUARAI es numerosa; existen dentro de ella ciudadanos palestinos pertenecientes a la O.L.P. seguidores de ARAFAT.

URUGUAY mantiene relaciones diplomáticas con IRAN a nivel de embajadas y con SIRIA a nivel consular.

CONFEDERACION PALESTINA LATINOAMERICANA Y DEL CARIBE
(COPLAC)

En junio de 1974 durante un encuentro de la O.L.P. realizado en SAN PABLO (BRASIL) se resolvió la creación de la COPLAC.

Los objetivos de la misma son:

- Unión de todas las colectividades palestinas en el continente para mantener el acervo cultural, costumbres, lenguaje y folklore del pueblo.

- Difundir la verdad de la causa palestina. N° _____
- Reconocer y dar apoyo a la O.L.P. como única representante del pueblo palestino.
- Recolectar ayuda para los refugiados palestinos, los que serán distribuidos por la MEDIA LUNA ROJA (CRUZ ROJA).

Además de estos objetivos, la organización tiene otros que son realmente prioritarios para la organización palestina. Estos son:

- Consolidar la acción de los palestinos y sus descendientes que viven en el continente, bajo una dirección central que obedezca las directivas de la O.L.P..
- Elegir nueve diputados que representen a la región en el Consejo Nacional Palestino.
- Contrarrestar la penetración del sionismo internacional en la región, en el campo de la difusión oral y escrita.
- Influir en los gobiernos de la región para conseguir su apoyo dentro de sus propios países o por medio de sus representantes ante las NN.UU., en todo lo que afecte la causa palestina y la dignidad de los países árabes en general.

CONCLUSIONES

EE.UU.: Independientemente de las medidas de contraterrorismo que ejecute, el sector político parecería haber tomado conciencia del peligro que representa la libertad de movimiento en el país (inversiones financieras, otorgamiento de visas, etc.), de aquellos grupos identificados como terroristas.

Medidas como, la identificación de "terroristas" a ciertos grupos, brindará el marco legal para impedirles su accionar en el país y evitar problemas como el que la presencia del Jeque OMAR ABDEL RAHMAN les ha ocasionado.

Diversos proyectos de ley tratarán, además de limitar las situaciones actuales, prevenir un futuro aprovechamiento de las libertades que generan los sistemas legislativos democráticos.

R E S E R V A D O

CC-77.19°

RESTO DE PAISES: En lo que respecta a los restantes países del continente, si bien los mismos no son blanco directo de sus actividades, deberían adoptar medidas para impedir el libre tránsito de integrantes de grupos terroristas islámicos. En muchos de los casos en que se procedió a desbaratar células operativas y analizar sus movimientos, se ha podido comprobar la facilidad con que transitan por los diferentes países latinoamericanos, pese a que en oportunidades se ha podido detectar su presencia.

V.- ORGANIZACION PARA LA LIBERACION DE PALESTINA (O.L.P.)

Con el nacimiento del Estado de ISRAEL en 1948, los palestinos comenzaron a desplazarse hacia aquellas naciones árabes que aceptaban recibir a contingentes de refugiados, aunque nunca cesaron de reclamar la restitución de sus derechos nacionales. Dentro de esta población palestina comenzaron a surgir grupos terroristas, los cuales se fusionaron y crearon la ORGANIZACION PARA LA LIBERACION DE PALESTINA en el año 1964, en ocasión de realizarse la primera reunión cumbre árabe en EL CAIRO. En ese momento, el representante palestino ante la LIGA ARABE, AHMED SHUKEIRI, fue nombrado presidente de la organización, aprobándose una constitución y la Carta Nacional Palestina.

En sus inicios la O.L.P. tuvo que enfrentar problemas tanto de índole organizativa como financiera, aunque la principal dificultad que tuvo fue su incapacidad para infundir un sentimiento nacionalista en una población palestina muy dispersa.

Los grupos palestinos que ya estaban actuando en la clandestinidad como AL FATAH desconfiaban de la organización, por ser promovida por los gobiernos árabes y también por el énfasis que ponían en la lucha diplomática. Estaban convencidos de que la única forma de recuperar el territorio era a través de acciones armadas.

En 1965 se efectuó la primera operación armada en ISRAEL.

Las acciones se intensificaron, y es así que en 1967 acontece la GUERRA DE LOS SEIS DIAS, en la que ISRAEL ocupó todo JERUSALEM, las ALTURAS

R E S E R V A D O

12.

931 1339

DEL GOLAN (sirio), SINAI (EGIPTO) y los territorios de JORDANIA y GAZA (palestinos).

La derrota de los ejércitos árabes no hizo más que reforzar la idea de que la lucha sería el único camino posible.

En marzo de 1968, durante un combate en AL KARAMEH, los palestinos obligaron a ISRAEL a replegarse, siendo la primera victoria armada de este grupo.

Los grupos armados existentes se unieron en torno a la O.L.P. obteniendo el respaldo de países árabes.

El fortalecimiento político y militar de los palestinos fue tomado por el Rey HUSSEIN (JORDANIA), quien actuaba como representante y portavoz, pero a raíz de cruentos combates la O.L.P. es expulsada de JORDANIA en 1970, fijando su sede central en BEIRUT (LIBANO).

Surgen nuevos grupos palestinos armados, lo que comenzaron a llevar adelante atentados contra instituciones y empresas israelíes en todo el mundo. Desde entonces los palestinos que hasta el momento eran considerados como "refugiados", pasaron a ser denominados terroristas.

El grupo AL FATAH, que existía desde 1962, surge en 1969 como el movimiento más poderoso y mejor organizado de los que integran la O.L.P., fue ganando el control del CONSEJO NACIONAL PALESTINO (C.N.P.), el cual es considerado como el Parlamento Palestino en el exilio, y del Comité Ejecutivo de la O.L.P.. En ese año YASSER ARAFAT se convierte en el nuevo líder y presidente de la organización palestina.

La dirección de la O.L.P., ante la necesidad de cambiar de táctica sin abandonar la lucha armada, inició una gran ofensiva diplomática y puso su mayor esfuerzo en consolidar la unidad e identidad palestina.

Durante la Conferencia de los Países No Alineados, realizada en ARGEL (ARGELIA) en 1973, se identificó el problema existente en la región, como el problema palestino y la clave del conflicto en MEDIO ORIENTE.

En 1974, una conferencia cumbre de la LIGA ARABE reconoció a la O.L.P. como "único representante legítimo del pueblo palestino y el Rey HUSSEIN renunció a "sus derechos" sobre CISJORDANIA".

En octubre del mismo año, la organización fue admitida como observadora por la ASAMBLEA GENERAL DE LAS NN.UU., reconociendo el derecho del pueblo palestino a la autodeterminación e independencia y condenando al sionismo como una forma de racismo.

El programa de la organización palestina postula "el establecimiento de una Estado laico e independiente en todo el territorio palestino donde musulmanes, cristianos y judíos vivan en paz, con los mismos derechos y deberes". Este programa político, compuesto de 10 puntos, que rechazaba la Resolución 242 de las NN.UU. (creación del Estado de ISRAEL), aceptaba el principio de que la O.L.P. debería crear una autoridad nacional en todo el territorio liberado.

A comienzos de la década de los año 80 MENAHEM BEGIN anexó formalmente la parte árabe de JERUSALEM y la proclamó "capital única e indivisible de ISRAEL" y se multiplicaron los asentamientos en CISJORDANIA apropiándose de tierras palestinas, lo que aumentó la tensión en los territorios ocupados.

En julio de 1982, fuerzas israelíes invadieron el LIBANO en un intento por solucionar definitivamente el problema palestino, destruir la estructura militar de la O.L.P. y anexar la parte sur de ese país. La O.L.P. transfirió entonces su sede central a TUNEZ.

En forma discreta la O.L.P. inicia tratativas con dirigentes israelíes para llegar a una solución negociada con los palestinos; en ISRAEL existen grupos pacifistas activos que reclaman un diálogo con la O.L.P.. Grupos radicales palestinos discrepan con dicha aproximación y con la línea política de YASSER ARAFAT; se

suceden entonces divisiones internas en la organización, enfrentándose en forma violenta algunos de los grupos que la componen.

En 1987, se reúne nuevamente el Congreso Nacional Palestino con representaciones palestinas, menos aquellas violentistas, y se recompone la organización.

A comienzos de 1988 hubo una masiva participación de palestinos con israelíes en huelgas realizadas por una Dirección Unificada del Levantamiento Popular de los Territorios Ocupados, siendo ésta la primera manifestación política conjunta de israelíes y palestinos de los territorios ocupados.

En noviembre de 1988, el Consejo Nacional Palestino proclama el estado palestino independiente en los territorios ocupados por ISRAEL desde 1967 y reivindica a JERUSALEM como capital.

ARAFAT es nombrado presidente de ese estado, quien repudió el terrorismo, aceptó la existencia de ISRAEL y solicitó el envío de fuerzas internacionales para los territorios ocupados.

La INTIFADA, levantamiento popular palestino que comienza el 8 de diciembre de 1987 ha provocado hasta ese momento más de 1.000 víctimas como consecuencia de los enfrentamientos.

Después de que finalizó la Guerra en el GOLFO PERSICO se iniciaron gestiones por parte del gobierno norteamericano para obtener el consenso de árabes e israelíes para convocar una conferencia de paz para la región. En octubre de 1991 se realizó la primera Conferencia de Paz para MEDIO ORIENTE, llevándose a cabo hasta el momento 10.

El gobierno israelí aprobó el día 30 de agosto el acuerdo concluido con la O.L.P. referente al régimen de autonomía en los territorios ocupados.

El mismo deberá ser ratificado por las delegaciones israelíes y palestinas durante la realización de la 11ª sesión de las negociaciones que se inicia el 31 de agosto.

COPIA NO

El acuerdo prevé la aplicación de un régimen provisional de autonomía comenzando por la FRANJA DE GAZA y JERICO (CISJORDANIA), el que entraría en vigencia en 6 meses. También incluye la transferencia a breve plazo de las funciones administrativas del gobierno militar israelí a los palestinos en dichas áreas.

La actual problemática en el seno de la O.L.P., debido a la falta de liderazgo por parte de ARAFAT, divisionismo interno, etc. amenaza la unidad de la misma, lo que facilitaría las cosas para ISRAEL.

Independientemente de la realización de las negociaciones de paz para MEDIO ORIENTE, los grupos terroristas islámicos actuantes en la región no están dispuestos a poner fin a sus acciones en contra de ISRAEL.

En mayo del presente año el brazo armado del grupo HAMAS, EZZEDIN AL-KASSAM y miembros de AL FATAH realizaron una operación conjunta en la FAJA DE GAZA, lo que llama la atención debido a que el líder máximo de AL FATAH, YASSER ARAFAT manifestó públicamente a fines de la década pasada que abandonaba el terrorismo como medio para obtener los objetivos fijados. Es por ello que se presumen que se estaría produciendo una división interna en el grupo y que el atentado pudo haber sido realizado por los disidentes del grupo. Este grupo actualmente presenta una sensible deficiencia en sus mecanismos de comando y control en la organización debido a que sus principales comandantes fueron asesinados por integrantes de ABU NIDAL (FATAH/COMANDO REVOLUCIONARIO) en el pasado año, así como también estaría sufriendo la socavación de sus bases por parte de grupos integristas islámicos.

ANEXO "ALFA"GLOSARIO

CORAN: Doctrina religiosa, moral, civil y penal, que está escrita en 140 suras (capítulos) y 6.200 versículos. Contiene las revelaciones que MAHOMA recibió de ALA. Es el libro sagrado de los musulmanes.

SHARIA: Ley Islámica. Sus fuentes son el CORAN y la SUNNA. No puede ser modificada pues deriva de dios y no de los hombres.

SUNNA: Colección de tradiciones ortodoxas, de valor equiparado al CORAN. Son las sentencias de MAHOMA.

JIHAD: GUERRA SANTA en la religión islámica. Propagación de la Fe, inclusive por medio de las armas si es necesario. Es uno de los cinco deberes del buen musulmán. Es un acto que extiende el dominio del ISLAM.

TEOCRACIA: Sistema de gobierno en el cual la autoridad religiosa ejerce el poder supremo.

ISLAM: Religión fundada en el siglo VII por MAHOMA, de sumisión a la voluntad de ALA. Su doctrina está contenida en el CORAN. Define un sistema de creencias y ritos que regula los diferentes aspectos de la vida (ética, moral, sociología, legislación, política), determinando la conducta de los musulmanes hasta en los mínimos detalles de su vida. La moral se basa en la práctica del ayuno, la limosna, peregrinación a LA MECA y la Guerra Santa contra los infieles.

Es la religión más difundida después del cristianismo, hay aproximadamente 1.200 millones de creyentes en 46 países, en algunos de los cuales es su religión oficial.

Democracia e ISLAM son incompatibles en los países donde el islamismo es religión oficial, el pueblo no es soberano puesto que no puede modificar las leyes por ser inmutables. En los países islámicos Mezquita y Estado son un sola cosa donde domina la SHARIA.

COPIA N°

SHADADA: Confesión de fe que sostiene que solo AL es dios y MAHOMA su profeta.

ISLAMITA: Es aquel individuo que considera al CORAN como el inspirador supremo de sus actos. Por lo general no posee un proyecto político, estando más preocupado por la moral y la práctica religiosa que por la justicia social.

INTEGRISTA: Individuo que defiende la interpretación más tradicional, arcaica e inmovilista de su religión. La dureza es un rasgo característico del Integrismo, el cual está cerrado al diálogo.

Se niega al razonamiento de una actitud o verdad expuesta según la cambiante mentalidad de la historia y del hombre.

Los límites que señalan la división entre Integrismo y fanatismo son difusos.

FUNDAMENTALISTA: Individuo que usa su religión con la intención de hacerse con el poder político. En el caso de los seguidores del ISLAM, la pretensión de instaurar el imperio de la tradición y de la ley Islámica.

MAHOMA: Profeta de los árabes, fundador de la religión islámica que luchó por terminar con el politeísmo árabe e imponer la idea de un dios único.

MUSULMAN: Mahometano, que profesa la religión fundada por MAHOMA (ISLAM).

IMAN o AYATOLLAH: Encargado de dirigir y presidir la oración del pueblo musulmán.

SHIITA: Partidario de la "Shiat" Alí. Rama de la religión islámica que surge en el año 632 cuando MAHOMA fallece y sus seguidores no tuvieron en cuenta a ALI (yerno y discípulo de MAHOMA) para sucederlo al frente del Islamismo, produciéndose así la gran división de sunitas y shiítas. En el año 656 los shiítas lograron se reconocieran los derechos de los sunitas. En el año 661 ALI es asesinado y reemplazado por su hijo HUSSEIN, el cual es derrotado por sus oponentes (sunitas) y decapitado en público. Esta muerte es considerada por los shiítas como un sacrificio supremo y que constituye una incitación al martirologio. El concepto de martirologio como salvación

explicaría la actitud de los comandos suicidas. COPIA NO Solo admiten la autoridad divina de MAHOMA y de los Imanes, entre los que se encuentran ALI, HUSSEIN y KHOMEINI, por considerarlos verdaderos mediadores de ALA.

Los shiítas que eran un grupo minoritario entre los musulmanes y por ende ocupaban una posición socio-económica inferior, comenzaron a adquirir relevancia en 1979, cuando se produjo la revolución política en IRAN.

Actualmente predominan en IRAN, IRAK y BAHREIN y son una minoría importante en ARABIA SAUDITA, LIBANO y KUWAIT.

En el año 1985 habían aproximadamente 81.000.000 de shiítas en el mundo. Se caracterizan por su radicalismo, el cual combina elementos de la corriente conservadora sunita (circunspección en el obrar y el examen de la rectitud de los actos acorde a los principios religiosos) con el fervor revolucionario y la violencia de la corriente del JIHAD.

Una de las características más conocidas del terrorismo shiíta es la realización de atentados suicidas, utilizando el fanatismo religioso para enfrentar la lucha contra OCCIDENTE e ISRAEL (GUERRA SANTA). El que muere por realizar estos actos es considerado como un Mártir "que va al paraíso".

SUNITAS: Si bien honran a ALI, no consideran a los Imanes como intermediarios de ALA. Estiman que cada creyente puede tener contacto con él por medio de sus plegarias. Desprecian las manifestaciones públicas a las que son tan aficionados los shiítas (flagelamiento con látigos, sacrificios, etc.), optando por ritos más discretos y no públicos.

Son ortodoxos que siguen la SUNNA. Consideran que el liderazgo religioso lo decide el consenso general.

SUFI: Escuela mística del ISLAM en la cual el individuo se encierra en la religión y no le importa el mundo exterior. Buscan simplemente la pureza del alma.

PASDARAN: Son los guardianes de la Revolución.

INTIFADA: "Rebelión de las Piedras". Levantamiento popular palestino iniciado el 8 de diciembre de 1987, el que comenzó en forma espontánea y luego fue organizado por el Comando Unificado de la Intifada, mediante un accionar de desgaste al Ejército Israelí, por medio de escaramuzas y mostrando a un pueblo desarmado. La violencia recrudeció en octubre de 1990 con la matanza en el MONTE DEL TEMPLO de 21 palestinos.

ANEJO "BRAVO"PRINCIPALES ORGANIZACIONES TERRORISTAS ISLAMICASAL JAMAA AL ISLAMIYA

Conocido también como ASAMBLEA ISLAMICA, está integrado por musulmanes sunitas. Su líder espiritual es OMAR ABDEL RAHMAN.

Durante el presente año ha desatado una importante ofensiva en el EGIPTO, cometiendo numerosos atentados contra miembros de las Fuerzas de Seguridad, de la Iglesia Copta y del gobierno, así como también contra turistas extranjeros.

Se ha detectado la presencia de integrantes de este grupo en ESTADOS UNIDOS, donde se encuentra detenido su líder espiritual, OMAR RAHMAN. Al respecto se destaca la vinculación del mismo con el atentado en WORLD TRADE CENTER.

HEZBOLLAH

Conocido también como PARTIDO DE DIOS, reagrupa a los musulmanes shiítas, partidos y organizaciones afines a la ideología Khomeinista. Surgió en 1979, después de la revolución islámica. Fue creado con el fin de establecer un estado islámico similar al de IRAN y eliminar la presencia e influencia de factores extranjeros en el LIBANO.

Desde 1984 ha perpetrado atentados contra aviones de compañías de diferentes países, personalidades públicas y cometido atentados con explosivos en diversos países de EUROPA y ASIA. En lo que respecta al continente americano, el primer atentado que se conoce haya sido perpetrado por el grupo es el realizado en marzo del pasado año contra la Embajada de ISRAEL en BUENOS AIRES.

IRAN le provee de armamento, bases de entrenamiento y asistencia financiera. SIRIA le proporciona bases y lugares de entrenamiento.

Si bien en el extranjero no ha logrado un total desarrollo es indudable que la presencia de células terroristas en varios países (EE.UU., ARGENTINA, BRASIL, VENEZUELA, CANADA, MEJICO, FRANCIA, ALEMANIA, ITALIA, SUIZA y ESPAÑA) representa una amenaza potencial para los intereses occidentales.

A diferencia de otras organizaciones, HEZBOLLAH dispone de una base territorial segura y permanente: LIBANO, en el que está fuertemente afianzado.

FRENTE POPULAR DE LIBERACION DE PALESTINA/COMANDO GENERAL

Grupo escindido del FRENTE POPULAR DE LIBERACION DE PALESTINA, surge en 1968 bajo la dirección de AHMAD JIBRIL.

Tiene su base central en DAMASCO y cuenta con otras bases en LIBANO, IRAN, TERRITORIOS OCUPADOS y ALEMANIA.

Su principal objetivo es destruir a ISRAEL y establecer en su lugar la Nación Palestina. Está en violenta oposición a la O.L.P..

HAMAS

Movimiento sunita surgido en 1987, que cobró notoriedad durante la INTIFADA, convirtiéndose en el segundo factor de poder en los Territorios Ocupados.

Es la versión palestina de los HERMANOS MUSULMANES.

Tiene como objetivo emprender la GUERRA SANTA para establecer una república islámica en toda PALESTINA.

Rechaza categóricamente el proceso de paz así como todo tipo de negociaciones con ISRAEL y reconoce que el terrorismo es un medio legítimo para lograr su objetivo.

Está ligado a IRAN, JORDANIA y SUDAN. Recibe asistencia financiera de IRAN.
Con quien ha incrementado notoriamente su vinculación.

Ha desarrollado una importante infraestructura en la margen occidental de los Territorios Ocupados y fundamentalmente en el ambiente estudiantil.

JIHAD ISLAMICO PALESTINO (J.I.P.)

Es la versión palestina de los movimientos JIHAD ISLAMICO que surgieron entre los sunitas en la década de los años 70.

La mayoría de los integrantes de las facciones que componen la J.I.P. eran miembros de AL FATAH, con el cual continúan manteniendo vínculos. Estas facciones son: SARAYA AL JIHAD AL ISLAMI, HARAKAT EL JIHAD EL ISLAMI-BEIT EL MAKDAS, ARAKAT EL NAFIR EL ISLAMI, EL JIHAD EL ISLAMI-KATAYEB EL AKSA, y la facción de J'ABER OMAR.

FATAH/CONSEJO REVOLUCIONARIO

Organización terrorista dirigida por SABRI AL BANNA, conocida también como ABU NIDAL, escindida de la O.L.P. en 1974.

Otros nombres que ha usado son ORGANIZACION JUNIO NEGRO, BRIGADAS REVOLUCIONARIAS ARABES, ORGANIZACION REVOLUCIONARIA DE LOS MUSULMANES SOCIALISTAS y ORGANIZACION SETIEMBRE NEGRO.

Sus blancos principales son EE.UU., GRAN BRETAÑA, FRANCIA, ISRAEL, sectores moderados palestinos, la O.L.P. y algunas naciones árabes, según el Estado que los patrocine en el momento.

Actualmente su sede central está en LIBIA, anteriormente estaba en IRAK (1974-83) y SIRIA (1983-87).

Actualmente está tratando de desplazar al grupo AL FATAH de LIBANO, este interés refleja su necesidad de establecer bases fuera de LIBIA, el que le ha

limitado su desplazamiento en el territorio, es por ello que se presume que el aparato terrorista de la organización esté probablemente en suelo libanés.

En este intento de establecer una base en LIBANO está intentando aliarse con militantes islámicos rivales de la O.L.P., no obstante coexistir en ese país organizaciones como HAMAS y J.I.P. las que cuentan con una importante popularidad a costas de la O.L.P..

FATAH/CONSEJO REVOLUCIONARIO ha mantenido contactos encubiertos con HAMAS desde octubre de 1991, cuando representantes de ambas organizaciones participaron en TEHERAN de una conferencia referente a la reanudación de las Convesaciones de Paz para MEDIO ORIENTE. También ha mantenido contactos con SHAYKH TAMINI, líder espiritual de uno de los grupos integrantes de la J.I.P.. Espera además, que los recientes vínculos con dichos grupos le sirvan de puente para estrechar lazos con IRAN.

Está abocado además a la reconstrucción de su aparato terrorista, el cual se vio severamente dañado como consecuencia de los enfrentamientos sostenidos con AL FATAH, la "purga" interna realizada por su líder AL BANNA y algunas deserciones sufridas.

AL FATAH

Creado en 1957 por palestinos exiliados en KUWAIT, formalmente se establece en 1962. Tiene una cantidad de miembros estimados en 11.000 (1989).

Su sede central está en TUNEZ.

Desde que fue creado ha usado otros nombres en su accionar (ORGANIZACION SETIEMBRE NEGRO (1971-1974), AL SIFA (1965)). El nombre AL FATAH surge de las letras iniciales en forma inversa de HARAKAT AL TAHRIR AL FILISTINI (MOVIMIENTO DE LIBERACION PALESTINA). Está compuesto por un Comité Central integrado por diez miembros, un Consejo Revolucionario integrado por 40 miembros, una organización de inteligencia, un comando general para actividades militares y un Congreso General integrado por 2.000 miembros.

R E S E R V A D O

33

Después de la guerra de LOS SEIS DÍAS el grupo, brazo armado de la ORGANIZACION DE PALESTINA, crece rápidamente y logra eclipsar a otras organizaciones que integran la O.L.P, asumiendo su líder ARAFAT el liderazgo de la organización palestina.

Actualmente esta sufriendo deficiencias en sus mecanismos de comando y control debido a la muerte de sus principales dirigentes en manos de miembros de ABU NIDAL.

C Durante la década de los años 70 y 80 ha realizado numerosos atentados, secuestros y asesinatos de personalidades públicas en distintas partes del mundo (ROTTERDAM, ROMA, EL CAIRO, ARGELIA, LONDRES, ALEMANIA, MUNICH -Villa Olímpica, en setiembre de 1972-, GINEBRA, MONTREAL, VIENA, OTTAWA, BRUSELAS, BUENOS AIRES, PHOHN PENH, WASHINGTON, PARIS, MADRID, CHIPRE, PAKISTAN, etc.).

Posee un grupo de Operaciones Especiales, conocido como GRUPO HAWARI.

R E S E R V A D O

31

931 1339

R E S E R V A D O

34

ANEXO "CHARLIE"

PRINCIPALES ATENTADOS TERRORISTAS ISLAMICOS

REALIZADOS DURANTE EL AÑO 1993

FECHA	LUGAR	GRUPO	CC	DETALLES
30/01	EGIPTO (IMBABA)	VENGANZA JUSTA		- ATENTADO CONTRA UN VEHICULO, RESULTANDO HERIDOS 1 POLICIA Y 1 MILITAR.
30/01	EGIPTO (EL CAIRO)	VENGANZA JUSTA		- ASESINATO DE 2 POLICIAS.
04/02	EGIPTO (EL CAIRO)	AL JAMAA AL ISLAMIYA		- ATENTADO CONTRA UN OMNIBUS DE TURISTAS, RESULTANDO 3 TURISTAS COREANOS HERIDOS.
12/02	ARGELIA (ARGEL)	FRENTE ISLAMICO DE SALVACION		- FUE ASESINADO EL JEFE DE SEGURIDAD DE ARGEL, SAID JAIDI.
13/02	ARGELIA (ARGEL)	FRENTE ISLAMICO DE SALVACION		- INTENTO DE ASESINATO CONTRA EL MINISTRO DE DEFENSA KHALED NEZZAR.
13/02	ARGELIA (ARGEL)	FRENTE ISLAMICO DE SALVACION		- ATENTADO CONTRA VEHICULO POLICIAL, RESULTANDO SUS 4 OCUPANTES MUERTOS.
14/02	ARGELIA (RECHATA)	FRENTE ISLAMICO DE SALVACION		- ATAQUE CONTRA OMNIBUS ESCOLAR, QUE TRANSPORTABA HIJOS DE PERSONAL DE LAS FUERZAS DE SEGURIDAD.
15/02	EGIPTO (ASSIUT)	AL JAMAA AL ISLAMIYA		- ATAQUE CONTRA OMNIBUS DE TURISTAS.
16/02	EGIPTO (ALTO EGIPTO)	AL JAMAA AL ISLAMIYA		- DISPAROS CONTRA OMNIBUS DE TURISTAS.
26/02	EE.UU. (NUEVA YORK)	AL JAMAA AL ISLAMIYA		- ATENTADO CONTRA EL WORLD TRADE CENTER, RESULTANDO 5 PERSONAS MUERTAS Y MAS DE 500 HERIDAS.
28/02	EGIPTO (EL CAIRO)	AL JAMAA AL ISLAMIYA		- ESTALLO BOMBA DE TIEMPO EN UN CAFE EN LA PLAZA AL TAHIR, RESULTARON 4 PERSONAS MUERTAS (2 TURISTAS) 20 HERIDOS (8 TURISTAS).
03/03	EGIPTO (ASSIUT)	AL JAMAA AL ISLAMIYA		- ATENTADO CONTRA UN OFICIAL DE INVESTIGACIONES RESULTANDO EL MISMO Y SU HIJO MUERTOS.
06/03	EGIPTO (ASWAN)	AL JAMAA AL ISLAMIYA		- ATENTADO CONTRA UNA IGLESIA COPTA, RESULTANDO 1 GUARDIA MUERTO Y OTRO HERIDO.
06/03	EGIPTO (DAIRUT)	AL JAMAA AL ISLAMIYA		- ATENTADO CONTRA UNA IGLESIA COPTA, RESULTANDO 1 POLICIA MUERTO.
09/03	EGIPTO (DAIRUT)	AL JAMAA AL ISLAMIYA		- LANZAMIENTO DE UNA CARGA EXPLOSIVA CONTRA UNA PATRULLA POLICIAL.

R E S E R V A D O

32

931 1339

R E S E R V A D O

35

FECHA	LUGAR	GRUPO	HECHOS
06/03	EGIPTO (ALTO EGIPTO)	AL JAMAA AL ISLAMIYA	- COLOCACION DE UNA CARGA EXPLOSIVA EN UNA REPRES. H. ELECTRICAS.
07/03	EGIPTO (EL CAIRO)	AL JAMAA AL ISLAMIYA	- ATENTADO CONTRA 2 POLICIAS EN ZONA INDUSTRIAL.
14/03	FRANJA DE GAZA	AL FATAH	- ATENTADO CON UN SALDO DE 2 ISRAELIES MUERTOS.
15/03		AL JAMAA AL ISLAMIYA	- COLOCACION DE 4 BOMBAS EN UN TREN DE LA LINEA EL CAIRO-ASUAN.
16/03	ARGELIA (KOUBAH)	FRENTE ISLAMICO DE SALVACION	- FUERON ASESINADOS EL EX MTRO. DE EDUCACION Y DIRECTOR DEL INSTITUTO NACIONAL DE ESTUDIOS ESTRATEGICOS JILALLI LIABES, EL MTRO. DE DEPORTES ABDEL KADER BEOMRI Y EL MIEMBRO DEL CONSEJO CONSULTIVO Y SUB SECRETARIO DEL MINISTERIO DE CAPACITACION PROFESIONAL HABEZ SANHADRI.
16/03	EGIPTO	AL JAMAA AL ISLAMIYA	- ATAQUE CON BOMBAS A 3 OBJETIVOS POLICIALES.
17/03	ARGELIA	FRENTE ISLAMICO DE SALVACION	- ASESINATO DEL MIEMBRO DEL CONSEJO CONSULTIVO DR. LAADI FALISI.
19/03	ARGELIA (BLIDA)	FRENTE ISLAMICO DE SALVACION	- ASESINATO DE UN FUNCIONARIO MUNICIPAL.
31/03	ARGELIA (ESAR EL BUKHARI)	FRENTE ISLAMICO DE SALVACION	- ATAQUE CONTRA UN CUARTEL, FALLECIENDO 18 MILITARES Y 10 RECLUTAS Y RESULTANDO HERIDOS 12 RECLUTAS.
15/04	ISRAEL (GALILEA)	HEZBOLLAH	- LANZO 7 COHETES KATYUSHA, RESULTANDO VARIAS PERSONAS HERIDAS.
15/04	FRANJA DE GAZA	HEZBOLLAH	- LANZO 3 COHETES KATYUSHA.
18/04	ARGELIA (BURSULT)	FRENTE ISLAMICO DE SALVACION	- ATAQUE CONTRA UN CUARTEL, FALLECIENDO 18 MILITARES.
20/04	LIBANO (ZONA DE SEGURIDAD)	HEZBOLLAH	- ATAQUE CON UN SALDO DE VARIOS HERIDOS EN EL ELS.
20/04	EGIPTO (EL CAIRO)	AL JAMAA AL ISLAMIYA	- FALLIDO INTENTO PARA ASESINAR AL MINISTRO DE INFORMACION SAFUAT EL SHERIF, RESULTANDO EL MISMO HERIDO.
21/04	ISRAEL GALILEA	HEZBOLLAH	- LANZAMIENTO DE COHETES KATYUSHA, RESULTANDO VARIAS PERSONAS HERIDAS.
23/04	EGIPTO (BANI KURA)	AL JAMAA AL ISLAMIYA	- ATENTADO CONTRA UN POLICIA EN LA ESTACION DE FERROCARRIL, RESULTANDO EL MISMO MUERTO.
28/04	FRANJA DE GAZA	HEZBOLLAH	- ATAQUE CON UN SALDO DE VARIOS MUERTOS.
01/05	EGIPTO (DAIRUT)	AL JIHAD TA / EL FATAH	- COLOCACION DE 2 BOMBAS EN PROXIMIDADES DE UNA DELEGACION DE POLICIA.

R E S E R V A D O

33

931 1339

RESERVADO

36

FECHA	LUGAR	GRUPO	HECHOS
09/05	EGIPTO (EL CAIRO)	AL JAMAA AL ISLAMIYA	- RESULTARON 2 POLICIAS MUERTOS A TIROS Y UN TERCER HERIDO.
14/05	LIBANO (ZONA DE SEGURIDAD)	FRENTE POPULAR DE LIBERACION DE PALESTINA	- ATENTADO CONTRA SOLDADOS ISRAELIES Y ALIADOS DEL EJERCITO LIBANES DEL SUR (ELS).
14/05	LIBANO	HEZBOLLAH	- ATAQUE CONTRA UNA POSICION CONJUNTA DEL ELS Y FUERZAS ISRAELIES.
16/05	CISJORDANIA (NEFLUSA)	HEZBOLLAH	- ATAQUES CON ARMAS BLANCAS Y GRANADAS CONTRA PUESTOS DE OBSERVACION MILITAR, RESULTANDO 10 MILITARES HERIDOS.
16/05	FRANJA DE GAZA	AL FATAH Y HAMAS	- OPERACION CONJUNTA CONTRA FUERZAS ISRAELIES RESULTANDO 2 ISRAELIES MUERTOS.
16/05	ARGELIA (TREMECEN)	FRENTE ISLAMICO DE SALVACION	- FALLECIO EL FISCAL DE LA AUDIENCIA DE LA CIUDAD, AL IGUAL QUE EL JEFE DEL AYUNTAMIENTO DE LA PROVINCIA DE CHELIEF, EN UN ATENTADO.
17/05	ARGELIA (ARGEL)	FRENTE ISLAMICO DE SALVACION	- INTENTO DE ASESINATO CONTRA EL DIRECTOR DEL DIARIO INDEPENDIENTE ALWATTAN.
18/05	ARGELIA (ARGEL)	FRENTE ISLAMICO DE SALVACION	- MUERTOS A TIROS RESULTARON 2 IMPORTANTES FUNCIONARIOS DE LA MUNICIPALIDAD (KAMAL SLIMANI Y HAMID HANDU).
18/05	LIBANO (ZONA DE SEGURIDAD)	HEZBOLLAH	- LANZAMIENTO DE 4 COHETES KATYUSHA, CON UN SALDO DE UN SOLDADO ISRAELI MUERTO Y 2 HERIDOS.
21/05	EGIPTO (EL CAIRO)	AL JAMAA AL ISLAMIYA	- EXPLOTO UN COCHEBOMBA, RESULTANDO 7 PERSONAS MUERTAS Y 20 HERIDOS.
08/06	EGIPTO (EL CAIRO)	AL JAMAA AL ISLAMIYA	- ESTALLO UNA BOMBA BAJO UN PUENTE FERROVIARIO EN GIZA, MURIENDO 1 EGIPTIO Y RESULTARON 14 PERSONAS HERIDAS (TURISTAS BRITANICOS Y EGIPTIOS).
14/06	EGIPTO (EL CAIRO-ASSIUT)	AL JAMAA AL ISLAMIYA	- COLOCACION DE BOMBAS.
19/06	EGIPTO (EL CAIRO)	AL JAMAA AL ISLAMIYA	- 2 ATENTADOS EN UN BARRIO GERERO. CON UN SALDO DE 16 MUERTOS.
22/06	LIBANO (ZONA DE SEGURIDAD)	HEZBOLLAH	- EMBOSCADA A UNA PATRULLA ISRAELI Y ATAQUES CONTRA INTEGRANTES DEL EJERCITO LIBANES DEL SUR.
27/06	FRANJA DE GAZA	HAMAS	- ATAQUE CONTRA UNA PATRULLA ISRAELI, DEJANDO UN SALDO DE UN MILITAR MUERTO.
29/06	LIBANO	HEZBOLLAH	- SE PRODUJO UN ATAQUE EN EL SUR DEL PAIS CON UN SALDO DE 3 MILITARES ISRAELIES MUERTOS Y 7 HERIDOS.

RESERVADO

931 1339

R E S E R V A D O

37

FECHA	LUGAR	GRUPO	HECHOS
01/07	ISRAEL (JERUSALEM)	HAMAS	- UN ATENTADO CONTRA UN OMNIBUS DE TRANSPORTE COLECTIVO RESULTANDO 8 PERSONAS HERIDAS.
11/07	LIBANO	HEZBOLLAH FRENTE POPULAR POR LA LIBERAC. DE PALESTINA/CDO. GRAL.	- ATENTADOS EN EL SUR DEL PAIS, CON UN SALDO DE 5 MILITARES ISRAELIES MUERTOS Y 11 HERIDOS.
18/07	EGIPTO (EL CAIRO)	AL JAMAA AL ISLAMIYA	- EN UNA EMBOSCADA FALLECIERON 1 CAPITAN DE LA POLICIA, UN TENIENTE DEL EJERCITO Y 1 CIVIL, RESULTANDO 4 CIVILES Y 2 POLICIAS HERIDOS.
22/07	LIBANO	HEZBOLLAH	- ATENTADOS CONTRA FUERZAS ISRAELIES EN EL SUR DEL PAIS.
25/07 31/07	LIBANO (SUR) A ISRAEL (GALILEA)	HEZBOLLAH/AL FATAH/ FRENTE LIBERACION DE PALESTINA/ CDO. GRAL.	- OPERACION "AJUSTE DE CUENTAS".
06/08	LIBANO (ZONA DE SEGURIDAD)	HEZBOLLAH	- ATAQUE CONTRA POSICIONES DEL EJERCITO LIBANES DEL SUR.
10/08	LIBANO (ZONA DE SEGURIDAD)	HEZBOLLAH	- ATAQUE CONTRA PUESTO DEL EJERCITO ISRAELI.
17/08	LIBANO	HEZBOLLAH	- ATAQUE CON GRUSES Y GRANADAS, A INTEGRANTES DEL EJERCITO LIBANES DEL SUR. NO REGISTRANDOSE VICTIMAS.
18/08	EGIPTO (EL CAIRO)	AL JAMAA AL ISLAMIYA	- ATENTADO CONTRA EL MINISTRO DE INTERIOR, GRAL. HASSAN AL ALFI, RESULTANDO 3 PERSONAS MUERTAS Y 15 HERIDAS, ENTRE ELLAS EL MINISTRO.
19/08	LIBANO (SUR)	HEZBOLLAH	- ATAQUES CONTRA FUERZAS ISRAELIES, RESULTANDO ALGUNOS DE ELLOS HERIDOS.
21/08	ARGELIA (ARGEL)	FRENTE ISLAMICO DE SALVACION	- COMANDO TERRORISTA ASESINO AL EX 1 ^{er} MINISTRO Y EX JEFE DE SEGURIDAD KASDI MERBAH.

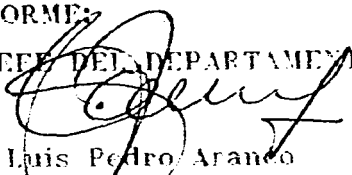
R E S E R V A D O

35

931 1339

RESERVADO

38

CONFORME:
EL JEFE DEL DEPARTAMENTO II (EXTERIOR)
Cnel. 
Luis Pedro Aranco

CONFORME:
EL SUB-DIRECTOR DE EXTERIOR
Cnel. (Av.) 
Horacio Sassón

VºBº:
EL DIRECTOR DE LA D.G.I.D.
Gral. 
A B R A H A M

RESERVADO
36-36

931 1339

9311340
 Al. more normamentos de desechos nucleares
 5/6/93
 150029
 507482
 111 66..
 devem passar por
 control pigneto. —

ENERGIA NUCLEAR ^{2H} ^{3/c.} **Armazenamento de rejeitos passa por controle rigoroso**

Brasília — O ministro-chefe da Secretaria de Assuntos Estratégicos, Mário César Flores, afirmou que todos os depósitos de rejeitos nucleares do Brasil são submetidos, continuamente, a rigoroso controle radiológico e ambiental. Atualmente, o país tem depósitos em Abadiania (GO), Poços de Caldas (MG), São Paulo e Angra dos Reis (RJ). Segundo o ministro, "é clara a necessidade do estabelecimento de depósito definitivo, quando o volume chega a um ponto que justifique, técnica e economicamente, sua construção".

Ele acrescentou que o acidente radioativo com a cápsula de Césio 137 em Goiânia, em 1987, "alertou para o caso de maneira dramática". Hoje, os rejeitos do acidente estão em Abadiania, em um local provisório. Apesar de já ter sido escolhido uma área definitiva para a construção de um depósito dos rejeitos do Césio 137, o cronograma da obra vem sofrendo atrasos, devido aos cortes orçamentários a que está sendo submetida a Comissão Nacional de Energia Nuclear (CNEN).

ORÇAMENTO — Flores ressaltou que a conclusão da obra poderá ocorrer em 1995, se for atendida a necessidade orçamentária de US\$ 12 milhões. Esta questão poderá ser definida, caso o Congresso aprove o projeto de lei de 1991 que dispõe sobre a seleção de locais, construção, licenciamento, operação, fiscalização, custos, remuneração, responsabilidade civil e garantias dos depósitos de rejeitos. Com relação ao armazenamento da Torta II, um subproduto da exploração de areias monazíticas, em Poços de Caldas (MG) e em São Paulo, ele disse que a questão está equacionada.

"Pode haver rearmazenamento com maior segurança ou aproveitamento do que há de aproveitável na Torta II, dependendo de dotação orçamentária da ordem de até US\$ 15 milhões, conforme técnica a ser adotada em, no máximo, dois anos", explicou.

Embora por enquanto dispense transferência para local definitivo, o ministro ressaltou que esta necessidade ocorrerá em um prazo mais longo. Ele confirmou que o governo encaminhará, nos próximos dias, um projeto de lei ao Congresso propondo a criação da Comissão de Radioproteção e Segurança Nuclear. O objetivo, segundo Flores, é ter uma entidade independente que atue na fiscalização e no licenciamento para a manipulação de produtos radiativos.

01-01

9311340 -

Nº. DE ORDEM

9311341

TÍTULO

Reinício de las Obras em Angra II

PROCESSO

FSP/150538

FECHA

23/6/93

VINCULO

507482

11166

ANGRA II

Governo vai fazer concorrência internacional

Da Sucursal de Brasília

O ministro das Minas e Energia, Paulino Cícero, disse ontem que o governo abrirá concorrência internacional ainda neste ano para a montagem da usina nuclear de Angra II, coordenada por Furnas.

Entre empréstimos externos e recursos próprios, o governo espera investir US\$ 240 milhões em 93 para retomar as obras de Angra II, paralisadas há quase dez anos.

Debate

Paulino Cícero participou de debate ontem na Comissão de Defesa do Consumidor, Meio ambiente e Minorias da Câmara.

Ele falou sobre o reinício das obras de Angra II, ao lado do ministro do Meio Ambiente, Coutinho Jorge, do ministro-chefe da secretaria de Assuntos Estratégicos, Mário César Flores, e do presidente da Cnen (Comissão Nacional de Energia Nuclear), Márcio Costa.

Mário César Flores irritou ambientalistas presentes ao se retirar do debate repentinamente. A Secretaria de Assuntos Estratégicos é responsável pela coordenação do programa nuclear.

Organizações não-governamentais (ONGs) criticam a falta de estudos sobre o impacto ambiental e o programa de retirada emer-

gencial de civis em caso de acidente em Angra II.

Paralisação

De acordo com Paulino Cícero, a paralisação das obras da usina de Angra II implica um custo

anual para o governo da ordem de US\$ 100 milhões, incluindo pagamento de multas contratuais e manutenção dos equipamentos.

O Ministério das Minas e Energia estima que Angra II já custou ao governo cerca de US\$ 4 bilhões.

01-01

9311341

9311342
Acuerdos de control nuclear Brasileños deben
160029
25/6/93
507482 /
11166 /
potificarse. —

ENERGIA NUCLEAR

24 20/6

Brasil atrasa assinatura de acordo

Brasília — A Câmara dos Deputados deverá retirar o regime de urgência urgentíssima na tramitação de três acordos sobre controle nuclear assinados pelo Brasil. As salvaguardas incluídas nos acordos obrigam o Brasil a submeter suas instalações de pesquisa nuclear a inspeções especiais da Agência Internacional de Energia Atômica (AIEA). "É irresponsável defender urgência para uma matéria tão delicada como essa", sustentou ontem o deputado Miro Teixeira (PDT-RJ), num debate de mais de duas horas na Comissão de Defesa Nacional da Câmara.

Se o Congresso não ratificar os acordos, o país corre o risco de ficar marginalizado do mercado mundial de tecnologias nessa área. O principal acordo que tramita na Câmara é o assinado pelo presidente Fernando Collor, em dezembro de 1991, entre Brasil, Argentina, a Agência Brasileiro-Argentina de Controle e Contabilidade de Material Nuclear e a AIEA. Esse tratado prevê inspeções da AIEA aos centros de pesquisa nuclear do Brasil.

ARAMAR — Influentes setores das Forças Armadas resistem à ratificação dos acordos. O Brasil está desenvolvendo no Projeto Aramar, em Iperó (SP), o enriquecimento do urânio por centrifugação. Segundo fontes militares, nada impedirá que durante a inspeção da AIEA o processo seja copiado. O professor Bernardino Pontes, inspetor do AIEA

há 12 anos, disse que o mais grave no acordo é que todas as informações e inspeções se limitam aos países que não têm armas nucleares, como o Brasil. "Os Estados Unidos, França, Rússia, Alemanha e Inglaterra, que possuem armas nucleares, não podem sofrer inspeções.

SATÉLITE — O chefe da Divisão de Propriedade Intelectual e Tecnologias Sensíveis do Itamaraty, conselheiro Roberto Jaguaribe Gomes de Mattos, defendeu a ratificação do acordo. "A ratificação vai facilitar o acesso do Brasil a novas tecnologias", argumentou. O presidente da Associação Brasileira de Energia Nuclear, Guilherme Camargo, lembrou que a Coreia do Norte teve muitas instalações fotografadas por satélite — um tipo de inspeção não previsto pelo Tratado de Não Proliferação de Armas Nucleares (TNP).

O Brasil não é signatário do TNP mas, segundo Bernardino Pontes, não há diferenças entre o acordo assinado com a Argentina e o TNP. O representante do Itamaraty acrescentou que o Brasil não conseguiu a cooperação dos Estados Unidos no setor espacial por não ter ratificado o acordo, que tramita há dois anos no Congresso. A Argentina ratificou o acordo em agosto do ano passado e foi retirada da lista "H" da Alemanha — lista negra dos países que não podem ter acesso a tecnologias sensíveis. O Brasil continua na lista negra da Alemanha.

01-01

9311342 -

4311343
Tecnologia nuclear em Argentina e
Brasil.
27/6/93
507482
11166
669601

Brasil e Argentina escondem mais do que mostram

27/6

O Brasil começou a namorar a tecnologia nuclear em meio ao milagre econômico, quando os militares afirmavam que as fontes de energia seriam insuficientes para o ritmo da atividade industrial no país. No dia 27 de junho de 1975, foi assinada em Bonn a compra de oito reatores nucleares da Alemanha. No dia seguinte o secretário de Estado norte-americano Henry Kissinger escrevia ao Itamaraty, preocupado com o uso delas.

Igualmente comandada por militares, a Argentina saiu na frente. Em 1973 já instalava a usina de Atucha I, comprada dos canadenses. Atucha II veio em 1979 e a terceira unidade um ano depois. Os portenhos também tiveram problemas com os norte-americanos. Carter não gostava daquela movimentação num país "não-alinhado" — que não era da paróquia de Washington ou Moscou.

RESULTADOS — Angra I ganhou o apelido de "vaga-lume", funciona dia sim, dia não. Especula-se que custou mais caro do que toda a cidade de Brasília. Angra II e III jamais foram terminadas e as restantes nem desempacotadas. Estimativa de custo atualizada: US\$ 12 bilhões de dólares, ou 10% da dívida externa nacional. Se na prática a tecnologia nuclear não forneceu

energia, restaria apenas uma aplicação — exatamente a condenada pelo Tratado de Não-Proliferação de Armas Nucleares, que brasileiros e argentinos, pelas canetas de Collor e Menem, só ratificaram em 1990, em Foz do Iguaçu.

Mesmo assim, a fama dos dois países é de contrabandistas de armamentos. Há dois meses o brigadeiro Hugo Piva, que na Guerra do Golfo foi flagrado montando mis-

seis no Iraque, admitiu que dirigiu os estudos da bomba brasileira, quase concretizados na década de 80. Sua justificativa: desconfiança dos argentinos. Washington também continua olhando Buenos Aires por cima das lentes. Seu futuro embaixador na capital portenha, James Cheek, já avisou antes mesmo de arrumar as malas: quer o projeto do míssil Cóndor II 100% inspecionado antes de outubro.

01-01

0311343-

9311344
Brasil desiste de la construccion
150038. - del pòrelite Nahuel. -
26/6/93
(507402)
11166
66960

FSP 26/6

MERCOSUL

Brasil desiste de lançar satélite com Argentina

ELVIRA LOBATO

Da Reportagem Local

O governo brasileiro desistiu de participar do projeto de construção do satélite argentino Nahuel, que estava em negociação havia um ano através de um consórcio da Embratel com fabricantes de satélites europeus. Depois de ganhar a concorrência internacional feita pelo governo argentino, a estatal abandonou o empreendimento no mês passado, duas semanas antes de assinar o contrato. "O Brasil não tem mais interesse no projeto", disse o ministro das Comunicações, Hugo Napoleão.

O contrato deveria ter sido assinado no dia 27 de maio, em Buenos Aires, durante a visita do presidente Itamar Franco. A solenidade seria presenciada pelos presidentes dos dois países, mas a participação de Itamar foi cancelada. Até hoje, o governo não comunicou oficialmente à Argentina sua desistência do negócio. "A informação de que dispomos é de que o assunto está sendo analisado pelo presidente Itamar Franco", afirmou Dario Celaya, responsável pelos assuntos de tecnologia da Embaixada daquele país em Brasília. A mesma informação é dada pelo Itamaraty.

O consórcio europeu deu prazo até hoje para que a Embratel assinasse o contrato, mas o presidente da estatal, Renato Archer, está no exterior e só retorna na próxima semana. Segundo a assessoria de imprensa da Embratel, Archer assumiu pessoalmente a responsabilidade pelo assunto.

O custo do satélite é estimado em US\$ 230 milhões. O acordo previa a formação de uma empresa chamada Nahuelsat S/A, com capital de US\$ 100 milhões, em que a Embratel entraria com 10% a 20% do capital. Os outros US\$ 130 milhões seriam obtidos com

empréstimos bancários europeus.

O lançamento do satélite Nahuel está previsto para 1996 e vai operar uma frequência (chamada banda Ku) que não é explorada pela Embratel. Os satélites Brasil-sat A1 e A2, que estão em operação, e os satélites B1 e B2, que serão lançados a partir de 1995, operam numa frequência chamada banda C. Antes de interromper as negociações com o consórcio europeu, a Embratel calculou que teria uma receita de US\$ 25 milhões por ano com a venda do serviço no Brasil.

A retirada da Embratel abre espaço para projetos privados, como o do Panamsat, que lançará um satélite na banda Ku sobre a órbita do Atlântico Sul, em 1995, que alcançará o território brasileiro. O Panamsat é representado no Brasil pela Victori Comunicações, dos grupos Globo, Bradesco e Monteiro Aranha.

O diretor de Marketing da Victori, Paulo Ricardo Pinto, disse que a Embratel não desistiu do negócio para favorecer a empresa. A Victori, segundo ele, não é a única representante do Panamsat e se limita à venda dos serviços de transmissão de dados de um satélite da Panamsat já em operação sobre os países hispânicos da América do Sul, que pode ser captado nas regiões Sul e Sudeste do Brasil.

O ministro Hugo Napoleão disse que a decisão de retirar-se do consórcio foi tomada pela própria Embratel. Segundo ele, vários fatores determinaram a decisão: a inexistência de empresas argentinas no consórcio, a retirada de um dos quatro membros do consórcio europeu, a Alcatel, e o fato de todos os demais sócios serem fabricantes de satélites, sendo a Embratel a única operadora de serviços de telecomunicações.

9311344

01-01

9311345
Refinanciamento de produtores
150090
4/6/93.
507482
10196
11402

FE

VI

ARROZ

Governo refinancia dívida

de produtores

Itamar promete também rever o preço mínimo e elevar a tarifa de importação para estimular agricultores

Da Sucursal de Brasília

O presidente Itamar Franco determinou ontem uma série de medidas de curto prazo para estimular a produção de arroz no Rio Grande do Sul. Em audiência com o governador gaúcho, Alceu Collares, o presidente prometeu que o Banco do Brasil vai refinanciar as dívidas do setor, que chegam a US\$ 1 bilhão, rever o preço mínimo e elevar a tarifa de importação do produto.

"O que os usineiros têm que não temos? Que força estranha é essa que eles têm financiamentos especiais e juros subsidiados que não temos?", questionou o governador gaúcho Alceu Collares (PDT), ao pedir o mesmo tratamento diferenciado que o governo dispensou aos usineiros.

Fora prometer medidas no curto prazo, o governo criou uma comissão interministerial propor "medidas estruturais". Participarão dessa comissão os ministérios da Fazenda, da Agricultura, da Indústria e do Comércio, das Relações Exteriores e o Banco do Brasil, além dos rizicultores. A produção de arroz no Rio Grande responde por 50% do consumo brasileiro.

O diretor de crédito rural do Banco do Brasil, Said Miguel, disse que nos casos em que os produtores não puderem cobrir toda a dívida, o BB está autorizado a prorrogar o resíduo, mediante análise caso a caso, num prazo máximo de dez anos.

Outro ponto pedido pelos agricultores e atendido pelo governo é quanto à política de preço mínimo. Os rizicultores pedem pelo menos US\$ 11 por saca de 50 quilos, sendo que o preço hoje no mercado é de US\$ 7.

O governo disse que tentará regulamentar a tarifa de importações, aumentando a alíquota de 12% para 15% nos mercados extra-Mercosul, até o estabelecimento da tarifa externa comum, no âmbito do Mercosul. Essa regulamentação depende do Ministério da Fazenda.

Em contrapartida, o governo do Rio Grande do Sul terá de reduzir o ICMS do arroz em cinco pontos percentuais, baixando de 12% para 7%. O governador Alceu Collares disse estar disposto a reduzir o imposto, "desde que o governo federal cumpra o que prometeu até agora".

01-02

93/11345

Arrozeiros discutem crise com Itamar

□ Os técnicos do governo acham difícil baixar para 2% os juros dos empréstimos. O governador Collares vai acompanhar hoje a comitiva dos produtores gaúchos

Brasília — Os representantes dos arrozeiros gaúchos saíram ontem de uma reunião com o ministro interino da Agricultura, Wilson Romão, que durou quase quatro horas, sem uma solução definida para o endividamento do setor com o Banco do Brasil, estimado em US\$ 1 bilhão. Romão ouviu as queixas dos produtores e suas reivindicações e "falou muito pouco", disse um técnico do governo que participou do encontro. Hoje, os produtores de arroz serão recebidos pelo presidente Itamar Franco, que deverá ter em mãos um parecer técnico sobre a questão, elaborado pelos economistas do Banco do Brasil e dos Ministérios da Fazenda e da Agricultura. A solução para o problema dos arrozeiros gaúchos, no entanto, terá que partir de uma decisão política.

Segundo os técnicos do governo, que até o final da noite de ontem elaboravam o parecer destinado a Itamar, já é certo que grande parte das reivindicações dos arrozeiros não teria como ser atendida. A redução das taxas de juros dos empréstimos bancários de 12,5% para apenas 2% ao ano, além de correção monetária calculada com base na equivalência em produto (e não pela TR) são impraticáveis, disse uma fonte do Ministério da Agricultura.

Os técnicos deverão apontar para o presidente Itamar que o problema vivido pelos produtores de arroz do Rio Grande do Sul é estrutural. A excessiva tributação praticada no Brasil para o setor agrícola, deficiências de transporte e armazenagem tornam os custos de produção do arroz 20% mais elevados do que os praticados no Uruguai ou Argentina. Sem que essas deficiências estruturais sejam resolvidas, qualquer solução para a questão dos arrozeiros gaúchos será provisória, afirmou um técnico do governo.

COLLARES — O deputado federal Adroaldo Streck (PSDB/RS), responsável pela audiência de meia-hora que os arrozeiros gaú-

chos mantêm hoje a partir das 11h com o presidente Itamar Franco, em Brasília, garantiu ontem que há boas expectativas em relação ao encontro porque o governo está interessado nos problemas da lavoura orizícola. "Em seis anos de Câmara é o melhor encaminhamento relacionado ao assunto que já vi", disse Streck. O governador Alceu Collares e o presidente da Federação da Agricultura do Rio Grande do Sul (Farsul), Hugo Giudice Paz, embarcaram ontem à noite para a Capital Federal. Ambos vão expor ao presidente as questões que vem preocupando os agricultores.

Adalberto Jardim Silveira, conselheiro da Federarroz, manteve contato pelo telefone, ontem, com os representantes da entidade que estão em Brasília. Ele garantiu que uma das prováveis soluções poderá ser a criação de uma comissão formada pelos ministérios da Agricultura, Fazenda e Relações Exteriores para estudar alternativas para o setor.

02-02

93/11345

10/8/93

Conselho de Defesa Nacional é convocado e se reúne hoje

O presidente Itamar Franco convocou para hoje, às 16h, reunião do Conselho de Defesa Nacional. A pauta da reunião não foi divulgada pelo Palácio do Planalto, mas, de acordo com o artigo 91 da Constituição, o Conselho "é órgão de consulta do presidente da República, nos assuntos relacionados com a soberania nacional e a defesa do Estado democrático". O Conselho é chamado para opinar, por exemplo, nas hipóteses de declaração de guerra, declaração do estado de sítio e

intervenção federal, além de propor critérios de utilização de áreas indispensáveis à segurança do território nacional, especialmente na faixa fronteira.

A convocação foi feita um dia após os jornais publicarem matéria sobre a preocupação do presidente Itamar com a crise social, que poderia comprometer as eleições de 1994. Segundo as matérias, Itamar teria confessado a amigos estar atento ao surgimento de um "arrastão social", como consequência da prematura cam-

panha pela sucessão presidencial, que se sobrepõe às discussões sobre os problemas econômicos, políticos e sociais do País. Itamar negou, em conversa com jornalistas no voo do Rio para Brasília (veja nesta página) e através da secretaria de Imprensa do Planalto, que tivesse feito o desabafo. A entrevista sobre o "arrastão social", foi concedida aos jornalistas, sob a proteção do anonimato, por um político — amigo íntimo de Itamar, que faz parte do chamado "grupo de Juiz de Fora" — durante o fim de semana, em Juiz de Fora (MG), onde Itamar passou o dia dos pais. Também neste final de semana foi divulgada pela imprensa matéria denunciando um esquema de informações secretas dentro do Governo, atribuído ao Partido dos Trabalhadores (PT).

Essa é a segunda vez que um presidente convoca o Conselho de Defesa Nacional, composto pelo vice-presidente da República, os presidentes da Câmara dos Deputados e do Senado Federal, os ministros da Marinha, Aeronáutica e Exército, além dos ministros da Justiça, Relações Exteriores e Planejamento.

O que decide o Conselho

Pelo artigo 91 da Constituição, são os seguintes os casos em que se deve ouvir o Conselho de Defesa Nacional:

- ☐ Declaração de guerra
- ☐ Celebração da paz
- ☐ Estado de Defesa
- ☐ Estado de Sítio
- ☐ Intervenção Federal
- ☐ Critérios para utilização de áreas indispensáveis à segurança do território nacional
- ☐ Uso da faixa de fronteira
- ☐ Iniciativas destinadas a garantir a independência
- ☐ Iniciativas destinadas a garantir a defesa da democracia

PERSONAL

9311346
Reunión del Consejo de Defensa / lo que defiende
150161 el Consejo.

20288
507482
11164
11302
11163
20288

LADO IZQUIERDO DEL DOP.
CORTADO

01-01

9311346

Nº. 0000 9311347
TÍTULO Demarcação da área Ianomâmi
P 150161/20288
FEH 11
VINCULADO 507482 /
Índios / 11776 /



Opinião

A DEMARCAÇÃO DA TERRA IANOMÂMI

Senador Jarbas Passarinho

NR - Esta matéria foi encaminhada pelo autor ao Presidente do Clube Militar, solicitando sua publicação na nossa Revista, em "contraposição aos que têm criticado severamente a demarcação da terra ianomâmi".



Revista do Clube Militar, que dirige nos anos 54/55, tem publicado sistematicamente matérias criticando acer-

bamente a decisão presidencial de mandar demarcar os 9.419.108 hectares da terra indígena ianomâmi. A Portaria inicial foi minha, Ministro da Justiça que eu era, à época, em cuja jurisdição figura a Funai. Os argumentos contrários não resistem à prova dos fatos. Quais são eles? O número 304 de nossa Revista traz um longo parecer do CEBRES, que afirma:

- 1 - que a decisão resultou de acomodamento;
- 2 - deveriam ser ouvidos o Conselho de Defesa Nacional, o Congresso e até o Supremo, e não o foram;
- 3 - haveria o comprometimento da soberania nacional, por estar a terra

indígena na faixa fronteira;

- 4 - a área a demarcar é excessiva, para "reduzido número de índios".

Vale lembrar os antecedentes imediatos. A Portaria Interministerial nº 160, de 13 de setembro de 1988 (Governo Sarney) declarava posse permanente dos ianomâmi a área de 8.216.900 hectares, contínua. Entre os signatários, o general Denys, secretário do Conselho de Segurança Nacional e Ministro Chefe do Gabinete Militar. Logo a 18 de novembro outra Portaria, também assinada pelo mesmo Ministro, revogava a anterior, para criar 19 ilhas, cercadas por Florestas Nacionais. Aí está a origem do problema, pois, entretanto, o Ministério Público da União, por dois procuradores, entrava com ação cautelar junto à 7ª Vara Federal, em Brasília, para interditar os 9.419.108 hectares, declarando-os de posse imemorial dos ianomâmi. Em 17 de

outubro de 1990, o presidente da Funai, em ofício ao Ministro da Justiça, solicitava a revogação da Portaria das 19 ilhas, sugerindo Medida Provisória e a demarcação dos 9 milhões de hectares. O Ministro não aceitou a proposta, e o Presidente da República determinou o reestudo da matéria, no prazo de 180 dias e, como medida preliminar, tornou, a 19 de abril de 1991, insubsistente a Portaria das 19 ilhas. Voltava tudo à estaca zero. Apresentado o estudo pela Funai, a 2 de maio de 1991, recomendando a adoção da área contínua, dos 9 milhões de hectares, o Ministro considerou insatisfatório o estudo e determinou que fossem ouvidos o Ministério das Relações Exteriores, as Secretarias de Meio Ambiente e de Assuntos Estratégicos, o Gabinete Militar e os governadores de Roraima e do Amazonas. Os dois primeiros foram favoráveis à proposta da Funai. Em reunião setorial do

Ministério, coube-me propor, considerando as razões históricas, o artigo 231 da Constituição, bem como o referente à Faixa de Fronteira, a adoção da proposta da Funai. Daí a Portaria nº 580, de 15 de novembro de 1991.

O simples relato mostra o quanto é injusto dizer que a decisão foi fruto do açodamento. Dela discordou apenas o Ministro do Exército, tendo o Ministro Francisco Rezek, renomado jurista, participado da redação que o CEBRES condena. Mediou mais de um ano o estudo retomado. Infundada a acusação, pois.

O simples relato mostra o quanto é injusto dizer que a decisão foi fruto de açodamento. Dela discordou apenas o Ministro do Exército, tendo o Ministro Francisco Rezek participado da redação que o CEBRES condena.

Por que não era o caso de ouvir previamente o Conselho de Defesa Nacional? O Cebrae transcreve o artigo 91 da Constituição, que dispõe sobre as atribuições do Conselho. Cumprilhe "propor critérios e condições de utilização de áreas indispensáveis à Segurança Nacional e opinar sobre seu efetivo uso, especialmente na faixa de fronteira" etc. O grifo é meu. A demarcação não implica critérios nem condições de utilização. Apenas fora superfície. Por isso na Portaria dissemos que, quando se tratasse de utilização, deveria ser ouvido o Conselho. E não só o Conselho, mas igualmente o Congresso Nacional, pois o parágrafo 3º do Artigo 231 da Constituição determina que o aproveitamento dos recursos naturais das terras indígenas "só pode ser efetivado com autorização do Congresso Nacional."

Ora, a utilização da terra será

objeto obrigatoriamente de Projeto de Lei, mas não a simples demarcação. Isso é cristalino e prescinde de maior argumentação. Já há, aliás, dois projetos de Lei em tramitação na Câmara dos Deputados, visando a regulamentar a forma de utilizar a terra indígena lanomâmi, para exploração racional de seus recursos naturais, especialmente os minerais.

Comprometimento da Segurança e da Soberania Nacional, onde? Basta ler o artigo 2º da Constituição: "São bens da União: (...)

XI - as terras tradicionalmente ocupadas pelos índios". Como proprietária, a União os "cerca". Essa cerca, no caso dos índios, é a demarcação. Como há superposição com a faixa de fronteira, a União é "duplamente" proprietária. Ela exerce sua soberania tanto para com os índios, quanto para garantir nossa fronteira, assegurando plenamente a integridade do território brasileiro.

Pensando em evitar o equívoco em que incorreu o Cebrae, chegamos a cogitar de isolar uma faixa de 20 km a partir da linha de fronteira, baseados em artigo do senador Samey, na Folha de S. Paulo, que dizia não haver malocas nessa faixa. O levantamento preciso feito pelo Instituto Nacional de Pesquisas Espaciais (INPE) mostrou, sem sombra de qualquer dúvida, que

induziram o ex-Presidente a erro, pois 41% das malocas lanomâmi estão na faixa de fronteira de 20 km em Roraima e 66% no Amazonas. Ora, a sua remoção violaria a norma constitucional, artigo 231, parágrafo 5º, que reza: "é vedada a remoção dos grupos indígenas de suas terras, salvo, *ad referendum* do Congresso Nacional, em caso de catástrofe ou epidemia que ponha em risco sua população, ou no interesse da soberania do País, após deliberação do Congresso Nacional, garantido, em qualquer hipótese, o retorno imediato logo que cesse o risco". Note-se, só em caso de interesse da soberania nacional e por tempo determinado, pois o retorno é imediato, logo que cesse o risco.

Qual risco para a soberania nacional? Nenhum. Na área demarcada há a presença do Exército (Pelotão de Surucucus). Pode haver, se assim julgar o Governo, sem nenhuma necessidade de ouvir o Congresso, a instalação de tantos pelotões ou companhias de fuzileiros quantas quisermos. Pode lá ser instalada uma base aérea, se conveniente para segurança nacional, pois a União é proprietária da terra. A única restrição é ao trânsito de não-índios, ressalvadas as autoridades federais. O Exército, como as outras Forças Armadas, são "autoridades federais". O que se buscou foi evitar a ação dos garimpeiros, a invasão predatória da garimpagem *a la diable*. Logo que o Projeto Radam evidenciou a presença de ouro no subsolo, e a Perimetral Norte levou o acesso até a terra milenarmente ocupada pelos lanomâmi, que aconteceu? A morte de mais de 50% da tribo de Catrimani, causada por gripe e doenças que não são mortais para nós, mas o são para índios não-aculturados. E não foi só nessa tribo, mas em várias outras, onde se deu a presença dos garimpeiros. Eles poluíram os rios com mercúrio, afastaram a caça, pelo barulho, provocaram a fome e a desnutrição dos índios, enquanto contra rós

avolumava-se a acusação de que praticávamos o genocídio. Não era exagerada a denúncia. Não será isso, certamente, que o meu Exército, no qual milito 28 anos de minha vida, deseja defender, nem o Clube Militar, de impoluta tradição, sempre voltado para as grandes causas nacionais.

Curioso é que não se arguiu perigo para a soberania nacional quando o Governo brasileiro demarcou duas áreas indígenas na faixa de fronteira: a dos Ticuna Evaré, no lunde com a Colômbia e o Peru, e a dos Kampa, na fronteira com o Peru. Em ambos os casos, há índios da mesma etnia nos países limítrofes, e nem por isso houve ou há ameaça de junção desses povos para desmembrar o território brasileiro, medo que parece dominar pessoas respeitáveis, mas equivocadas, como as que imaginam possível uma nação lanomâmi, reunindo os índios brasileiros e venezuelanos, desmembrada no Brasil. E que dizer dos índios da mesma etnia que ainda hoje existem no Oiapoque, na fronteira com a Guiana Francesa? Jamais houve a ameaça que tantos temem hoje, com os lanomâmi.

Resta a última objeção: muita terra para pouco índio. Ora, não é o número de índios que define a ocupação de um território indígena. Como ensina a antropóloga Isa Maria

Rogedo, "depende sobretudo de como a sociedade indígena se organiza socialmente, e da maneira como se relaciona com a natureza para obter a sobrevivência". Por isso, enquanto contemplamos com 18 hectares per capita índios em Alagoas, os Caiapós tiveram a média de 1.800 hectares per capita, o que se deu com os lanomâmi. Não se trata de "multiplicar, de maneira exorbitante, a superfície (a demarcar) por ser o índio nômade". Não. Os lanomâmi estão naquelas terras há milênios. As terras entre as diversas aldeias têm evidências de ocupação permanente. São redes de trilhas, inúmeros acampamentos de caça em cada parcela de floresta. Em vez de nomadismo, há interação das tribos, cerimônias fúnebres ou matrimoniais. Cada pedaço de chão tem nome, tem história, que só os estudiosos do modo de vida tribal conhecem. Limitar o espaço dos lanomâmi ao local e imediações de cada aldeia seria causar danos irreparáveis à sua organização social e às suas tradições.

Militares, juramos defender a Constituição. Pois foi o que fizemos no caso da terra lanomâmi, cumprindo a Carta Magna:

"Art. 231 - São reconhecidos aos índios sua organização social, costumes, línguas, crenças, tradições e os direitos originários sobre as terras que tradicionalmente ocupam, competindo à União demarcá-las, proteger e fazer respeitar todos os seus bens".

A terra lanomâmi é não apenas tradicionalmente, mas imemorialmente ocupada pelos índios. São cerca de 10.000 lanomâmi e 300 Maiongong, que habitam há milênios as cabeceiras dos rios Negro e Branco, cujo ponto de dispersão original teria sido a Serra Paríma, junto à qual está ainda a maior concentração, a de Surucucus.

Em suma: 1) a decisão presidencial foi precedida de longos e exaustivos estudos. Já no Governo Figueiredo, uma Portaria do Ministro Andreazza interditava área contínua de cerca de 7 milhões e 800 mil hectares; 2) em nada a soberania nacional pode ser afetada, pois as terras são duplamente propriedade da União, ora porque todas as terras indígenas o são, ora porque estão dentro da faixa de fronteira; 3) o espaço físico, conforme o mandamento constitucional, "é imprescindível à preservação dos recursos ambientais necessários a seu bem-estar e necessárias à sua reprodução física e cultural, segundo seus usos, costumes e tradições"; 4) as terras não são intocáveis, pois, ouvido o Conselho de Defesa e o Congresso Nacional (Projeto de Lei), poderão ser exploradas racionalmente; 5) somos um País com expressão internacional e não serão pressões de grupos radicais estrangeiros que desmembrarão o nosso território.

O Clube Militar respeita o pensamento do ilustre Senador Jarbas Passarinho e as razões que alinha em sua argumentação, entretanto, mantém a posição já assumida em relação ao assunto, por entendê-la como a que melhor atende aos interesses nacionais.

23/7/93 CORREIO BRASILIENSE

Exército e Aeronáutica elaboram as listas de oficiais para promoção

O Alto Comando do Exército definiu, ontem, os nomes dos oficiais que concorrem, dia 31, a 11 vagas nos postos do generalato. São três para o mais alto posto da hierarquia militar, três na patente de general-de-divisão, quatro para brigada e uma de general-de-brigada intendente. Hoje os 15 oficiais-generais, sob a presidência do ministro Zenildo Lucena, discutem assuntos administrativos dos comandos de área e avaliam problemas conjunturais, inclusive a agenda que foi discutida sobre a Polícia Federal na reunião com o presidente Itamar Franco. O Exército, segundo uma alta fonte militar, acompanhará as atividades daquele órgão, especialmente nas áreas de fronteiras.

A prevalecer a posição do Alto Comando na elaboração da lista que será encaminhada ao presidente Itamar, na próxima segunda-feira, ascendem à patente de quatro estrelas os ge-

nerais José Carlos Leite Filho, atual comandante da 1ª Divisão do Exército; Dirceu Ribas Correia, vice-chefe do Departamento de Material Bélico; e Mário Sérgio Rodrigues de Matos, comandante da 2ª Região Militar.

Os generais José Carlos Leite e Mário Sérgio terão seus nomes avaliados pelo Alto Comando para nomeação de comandante militar do Nordeste, vago com a transferência do general Ancora para a reserva e para a chefia do Departamento-Geral de Serviços.

A general-de-divisão devem ser promovidos os generais-de-brigada Elnio Ferreira de Vasconcellos, Francisco Pinto dos Santos Filho e Murillo Neves da Silva. Para general-de-brigada, concorrem com chance de promoção os coronéis Alvaro Morais (Infantaria), Manoel Luiz Valdez (Cavalaria), Sérgio Ernesto Alves (Artilharia) e

Manoel Fonseca (Comunicações).

Também ontem o Alto Comando da Aeronáutica votou a sua lista, pontuando para promoção a quatro estrelas os maiores-brigadeiros João Felipe de Lacerda Junior, que vai para a Secretaria de Finanças; José Alislade Bayo de Barros, indicado para o Departamento de Ensino e Pesquisa (Deped) e Enir de Souza Pinto, cotado para o Comando Geral de Apoio. Em função dessas alterações, o tenente-brigadeiro-do-ar, Carlos de Almeida Baptista, do Deped, assume o Comando Geral do Ar, o mais importante comando da FAB, responsável pelo emprego da força.

A Marinha só reúne seu Alto Comando segunda-feira próxima em Brasília para votar os nomes à promoção de quatro vagas de vice-almirantes, seis de contra-almirante e um de almirante-fuzileiro naval.

9311348
Exército / Aeronáutica elaboram lista
de oficiais para
promoção
150101 / 20/08/93
507482 /
11163 /
11328 /
508097 /
2288 /

01-Q1

9311348 -

Brasil e Estados Unidos mudam relação econômica

Rubens Barbosa (*)

As relações econômicas Brasil-EUA têm sido caracterizadas, nos últimos anos, por uma perda crescente de dinamismo. Não existe razão única para isso. Há, sim, um conjunto de circunstâncias que tem contribuído para uma perda de importância relativa do Brasil para com os EUA. Dentre elas ressaltam a diferença de percepções mútuas e a consequente diminuição de nossa credibilidade internacional. Os EUA não mais vêem o Brasil como um país subdesenvolvido, a merecer tratamento diferenciado e preferencial. Ao contrário, além de nos considerarem como concorrente comercial, acreditam que deveríamos assumir responsabilidades crescentes no cenário internacional, em razão do tamanho e sofisticação de nossa economia. Julgam como forma de contestação e tentativa de obstrução a busca do Brasil de preservar sua personalidade própria e de reafirmar seus próprios interesses.

Esse modo de observar o Brasil deixa de considerar o fato de que persistem no País dificuldades estruturais, típicas de países em desenvolvimento, que resultam na difícil convivência de ilhas de prosperidade com consideráveis bolsões de miséria. Além disso, somos um País complexo, que não pode ser tratado com fórmulas simplistas.

Nosso caráter multidimensional nos equipara a países como a China, a Rússia, a Índia e até mesmo os EUA. No Brasil, os EUA são predominantemente vistos como o país que poderia, mas não o faz, assistir um parceiro relevante no Hemisfério na superação de suas dificuldades econômicas, comerciais e tecnológicas. São igualmente percebidos por diversos segmentos brasileiros como criadores de toda sorte de dificuldades, no momento em que o Brasil mais necessita de compreensão e apoio.

Há setores que identificam na postura norte-americana intenção de impedir que o Brasil venha a ser uma potência internacional. A superação dessas diferenças de percepção entre ambos só ocorrerá na medida em que o Brasil, dentro das limitações de suas próprias contradições, assumir uma postura ativa e moderna, de País preparado a encarar novas responsabilidades.

Credibilidade — A deterioração de nossa credibilidade externa é outro elemento que tem afetado negativamente nosso relacionamento com os EUA. Derivados de uma visão estereotipada, fatos como desrespeito aos direitos humanos — definidos sob a ótica de valores muitas vezes distintos; agressões ao meio ambiente; exportação, tida como irresponsável, de armas, materiais e tecnologias sensíveis — suplantaram, e ainda suplantam, de forma violenta qualquer referência positiva ao Brasil. O

Governo brasileiro vem desenvolvendo esforços nos campos financeiro, comercial e tecnológico que deverão reverter essa imagem.

Podem ser arroladas nesse sentido: o aprofundamento do processo de modernização (nova legislação para portos, propriedade industrial etc.); a redução do gigantismo do Estado; a conclusão das negociações da dívida externa; a manutenção do programa de abertura comercial acompanhada de uma reforma tarifária sem precedentes; a aceleração das privatizações; a desregulamentação da economia; a aprovação de legislação referente a controle de exportação de produtos sensíveis de uso dual; a entrada em vigência de Tratado de desnuclearização hemisférica; estudos visando à adesão a regras multilaterais de controle na área de mísseis e de armas químicas. Esses são exemplos de algumas das medidas que se encontram em diferentes fases de execução.

Na medida em que o Brasil voltar a crescer, a aumentar sua participação no comércio internacional e a desenvolver suas próprias capacidades, é de se esperar a ampliação do contencioso bilateral, hoje alcançando ampla gama de produtos (aço, ferro) e de setores (propriedade industrial). É preciso admitir, com naturalidade, que são circunstâncias normais, em relacionamentos comerciais de magnitude, a exemplo como ocorre entre os EUA e o Japão e a CEE. Nem por isso as relações desses países com os EUA, mais amplas e diversificadas, ficam prejudicadas ou se vêem diminuídas. Do nosso ponto de vista, além do ressurgimento de nova onda protecionista, muitas vezes sob nova e sofisticada roupagem, como o protecionismo ecológico, por

exemplo, o relacionamento fica mais complicado com o aumento de restrições que podem advir de formas de comércio administrado, já incorporado pelos EUA no NAFTA e insinuado com o Japão.

As perspectivas, contudo, são muito promissoras. A volta do crescimento multiplicará oportunidades de negócios com os EUA, especialmente levando em conta o mercado ampliado do Mercosul e a posição de relevo do país na América do Sul, área de grande expansão para o comércio exterior norte-americano. É previsível um aumento no intercâmbio bilateral que já alcançou, em 1992, 12,1 bilhões de dólares, cerca de 21,5 por cento de nosso comércio exterior.

Agenda — Um relacionamento maduro entre os dois países passa pela construção de uma agenda positiva, que longe de ignorar os crescentes e naturais pontos de divergência, ressalta os muitos ângulos de convergência e as grandes oportunidades de cooperação entre as duas maiores democracias hemisféricas. É preciso distinguir claramente o que está em jogo e fortalecer um relacionamento, no qual se respeitem as peculiaridades e personalidades próprias de cada parceiro e se busque a reafirmação de valores e princípios comuns.

A agenda econômica bilateral tem-se limitado, hoje, em larga medida, à esfera governamental, deixando de levar em conta a multiplicidade de relações de outras esferas, responsáveis diretas pela densidade do intercâmbio com os EUA. Restringir a agenda bilateral apenas ao âmbito governamental tenderá a dar maior realce aos contenciosos e a reforçar as distorções de percepção mútua. Por isso, essa agenda

deve ser ampliada para incluir também iniciativas e interesses dos agentes econômicos privados. Mesmo na área oficial, terá grande impacto positivo o desejável aumento de contatos entre altos funcionários dos dois países e entre os representantes dos respectivos congressos.

Dentro de uma visão pragmática e objetiva é preciso não ter ilusões. O relacionamento entre países é governado por interesses claros e definidos e não por vagos sentimentos afetivos. As relações com os EUA são chave para nosso desenvolvimento. Um país das dimensões do Brasil não pode esperar dos EUA tratamento idêntico, ao dispensado a países de menor desenvolvimento relativo. Além disso é preciso superar a teoria conspiratória de que haveria um viés antibrasileiro por parte do governo norte-americano: a dureza das posturas comerciais dos EUA não tem apenas o Brasil como alvo central. Assim, nossa resposta às presentes dificuldades no relacionamento bilateral será tanto mais eficaz, quanto melhor fizermos ver ao lado norte-americano que algumas de suas atitudes unilaterais podem resultar em perdas consideráveis, inclusive para eles próprios.

Os tempos da improvisação ou do "free lunch" estão acabados. Tudo tem um custo e um risco, em um mundo crescentemente competitivo e economia globalizada. Somente com muito esforço, trabalho e maturidade será possível superar as dificuldades presentes e colocar em um patamar adequado as relações econômico-comerciais entre grandes países como o Brasil e os EUA.

(*) Embaixador. Secretário Geral Adjunto para assuntos de Integração do Itamarati

9311349
Relação econômica EE.UU - Brasil
perde dinamismo

PI

FECHA DE

VINCULAÇÃO

507482
1164
1399
1161
65890
20288

150161

20288

01-01

9/8/93

9311349-

9311350
F. Indica Paralisação Policial
0150161

507482 /

11163

11338

20288

11413

Brasil

CELEIRO BRASILENSE 21/7/93

Policiais federais voltam ao trabalho em 8 estados

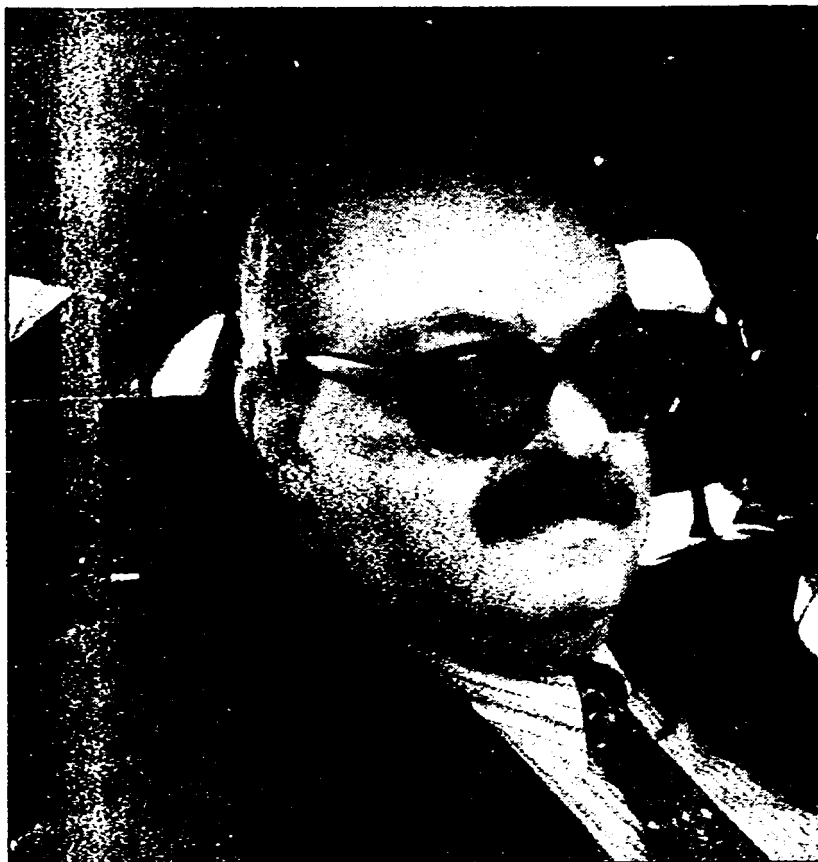
O presidente da Federação Nacional dos Policiais Federais, Francisco Carlos Garisto, confirmou ontem à noite que os policiais de oito estados decidiram retornar ao trabalho hoje, independentemente de qualquer decisão que seja tomada durante assembleia geral que será realizada em Brasília, para definir se a categoria volta ao trabalho ou se prossegue com a paralisação.

Segundo Garisto, os estados que decidiram acabar com a greve a partir de hoje foram Bahia, Minas Gerais, Sergipe, Pernambuco, Rio Grande do Norte, Mato Grosso do Sul, Goiás e Ceará.

Confiança - O final da greve dos policiais federais vai ser decidido hoje numa reunião, em Brasília, entre os presidentes dos sindicatos da categoria de todo o País. A convocação da reunião foi feita pela Federação Nacional dos Policiais Federais (Fenapf), após o presidente Francisco Carlos Garisto ter ouvido do diretor-geral de Polícia Federal, Wilson Brandi Romão, o pedido de que lhe fosse dado um crédito de confiança. Em todos os estados ontem aconteceram assembleias para votar o indicativo de suspensão da greve.

Na conversa que manteve com Wilson Romão, Francisco Carlos Garisto informou que nada foi prometido. "Ele disse que precisa de tempo e tranquilidade para trabalhar e pediu um crédito de confiança", declarou. Com relação às principais reivindicações dos policiais - plano de carreira, reestruturação da Polícia Federal e equiparação salarial com os policiais civis do Distrito Federal - o diretor-geral disse que já haviam sido iniciados alguns estudos. Foi informado que a Secretaria da Administração Federal (SAF) está analisando um plano.

Quanto à reestruturação da PF, através de redistribuição de funcionários, treinamento, reciclagem e aquisição de novos equipamentos, a Fenapf ouviu do diretor-geral que tudo que depender dele será dele. Os policiais solicitaram a criação de um fundo que será mantido pela



Wilson Romão pediu um crédito de confiança aos integrantes da PF

arrecadação das apreensões e das taxas cobradas por serviços prestados, para o custeio dos trabalhos da organização. Segundo Francisco Garisto, a situação na PF é tão grave que falta "até papel para abrir um inquérito".

Gratificação - A Secretaria de Administração Federal (SAF) estuda a possibilidade de conceder uma gratificação especial para os agentes do Departamento da Polícia Federal (DPF) como medida emergencial para por fim à greve na corporação. A gratificação, em caráter provisório, até que o plano global de carreira e cargos da Administração Direta seja aprovado - o que deve acontecer até o final de abril de 1994 - visa a uma correção imediata da distorção salarial entre agentes e delegados, que não serão beneficiados com a decisão.

Segundo o ministro-chefe da SAF, Amílido Canhim, a gratificação que vem sendo discutida com o diretor-geral do DPF, Wilson Brandi Romão, só terá a sua implementação caso obedeça três

pontos: não seja estendida aos delegados, não abra precedentes para que outras categorias reivindiquem um benefício semelhante e que esteja adequada à proposta de isonomia pretendida pelo Governo. "Não vamos proporcionar nada que venha criar distorção", garantiu.

Verba - O ministro da Fazenda, Fernando Henrique Cardoso, liberou Cr\$ 250 bilhões para a Polícia Federal. O montante corresponde à primeira parcela do total de um trilhão solicitados pelo diretor-geral do Departamento de Polícia Federal, Wilson Romão, para pagar as dívidas com fornecedores. A segunda parcela será liberada no início de agosto.

A informação foi repassada para o ministro da Justiça, Maurício Corrêa, que vem tentando negociar, sem sucesso, uma solução para a crise na Polícia Federal. Com a primeira parcela liberada, a PF começará a pagar os fornecedores de alimentos para presos, as contas de água, luz e telefone bem como a Casa da Moeda.

CONTENIDO POCO USUÁVEL

CC: 101

FECHA 1/12/92 INICIAL (SI)

α-α

9311350

9311351

Possibilidade de golpe militar

VSE

Opinião

VINCULADO

507482

11164

11302

11163

20288



Vem o golpe, não vem o golpe?

Armando Falcão

Vem o golpe, não vem o golpe?

Eis a pergunta que mais se ouve, hoje em dia, em todos os quadrantes do Brasil, de norte a sul e de leste a oeste.

Honestamente, ninguém pode jurar que sim, nem jurar que não. Por quê? Porque o golpe nunca dá aviso prévio, nem pode depender, exclusivamente, de uma vontade única e isolada, de um comando singular, militar ou civil. Dependeria, basicamente, do que Castelo Branco chamaria um concurso de causas, que nascem e se comunicam, que se articulam e interpenetram, por assim dizer automaticamente, em determinadas emergências históricas, gerando, gradual ou subitamente, a ruptura da ordem institucional, legítima ou ilegítima, democrática ou totalitária.

Quando o golpe vem, arremete com força imanente, potência inelutável e impulso avassalador. Prevalece e vence, muita vez, contra o pensamento de chefes e líderes, que, a rigor, prefeririam que o golpe não se consumasse, ou se

para fazer constar que ainda não é alma do outro mundo. São cidadãos vivos e atentos, desprendidos e vigilantes.

Entretanto, voltando ao título destas linhas: é possível proclamar a segurança total, absoluta e definitiva do quadro institucional vigente, no presente e no futuro? Indaguemos como foram as coisas no passado. Vejamo-las, em sucinta recapitulação.

Começemos por dom Pedro II, que reinava há quase 50 anos. Tranquilo e confiante, amigo pessoal do marechal Deodoro da Fonseca, na véspera do 15 de novembro de 1889, adormeceu monarca e acordou prisioneiro de uma belonave da Marinha, que o transportou para o exílio.

Ao longo da República, deixemos de lado malogradas tentativas sediciosas, sem profundidade maior, e falemos da Revolução de 1930. De começo, como governante do Rio Grande do Sul, Getúlio Vargas garantiu, por escrito, a Washington Luís, presidente da República, que permanecia seu aliado, na questão sucessória. Algum tempo depois,

reação destemida do general Dutra, ministro da Guerra, que, no final do tiroteio, mandou suspender o sumário fuzilamento dos atacantes, no sopé do morro da Babilônia.

Getúlio permaneceu ditador até 1945, quando foi deposto pelo ministro da Guerra, general Pedro Aurélio de Góis Monteiro, no dia 29 de outubro. Ele tinha, então, 15 anos de flutuação na cúpula do Governo Federal, como presidente da República e comandante-em-chefe do Exército, da Marinha e da Aeronáutica. A jornada militar foi fulminante. Cercado o Palácio Guanabara pela tropa verde-oliva, à frente o general Alcio Souto, comandante da Divisão Blindada, executou a operação bélica o major Ernesto Geisel, sendo ajudante de ordens de Alcio o tenente Leonidas Pires Gonçalves. Foi garantida na plenitude a segurança pessoal do ex-presidente, que imediatamente embarcou para sua fazenda, no Rio Grande do Sul.

Em 1951, Getúlio voltou à chefia da Nação pelo voto direto do povo. Três anos depois, a 24 de agosto de 1954, o poderoso líder do trabalhismo brasileiro, no desfecho de uma

01-02

9311351

ou ilegítima, democrática ou totalitária.

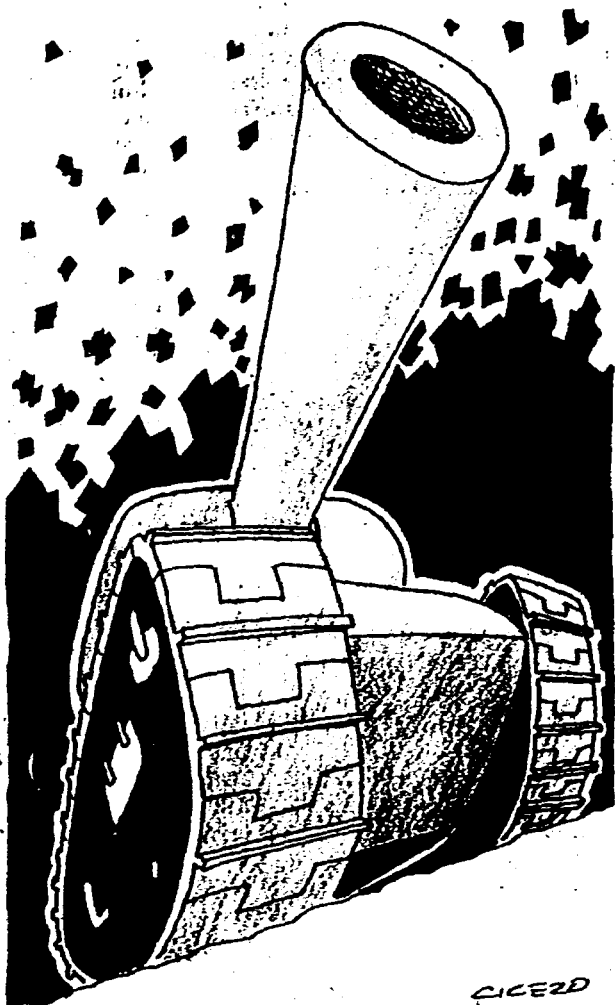
Quando o golpe vem, arremete com força imane, potência inelutável, o impulso avassalador. Prevalence e vence, muita vez, contra o pensamento de chefes e líderes, que, a rigor, prefeririam que o golpe não se consumasse, ou se tornasse inevitável. De ciência própria, sei que Castelo Branco, Costa e Silva, Médici, Geisel e Figueiredo, por exemplo, se tudo dependesse, em última instância, somente deles próprios, optariam por que as Forças Armadas nunca partissem para o lance político, além dos quartéis, ficando, sim, limitadas ao puro e simples cumprimento da missão castrense estrita.

Eu, por mim, como mero cidadão, não aspiro ao golpe, não alimento a idéia golpista, não vejo no golpe solução adequada e duradoura para a problemática nacional, agravada, na quadra complexa que o País atravessa, principalmente desde quando o tão mal-sinado "regime militar" foi substituído pela inépcia de medíocres presidentes paisanos. É notório que as Forças Armadas, como fiadoras máximas da ordem e da lei — elas, inquestionavelmente, decisivas no processo de sustentação dos poderes constitucionais —, igualmente não querem o golpe, segundo reiteradas manifestações dos seus chefes. Nossos generais, nossos almirantes e nossos brigadeiros (e muitos deles eu conheço de perto, ao longo de 40 anos de vida pública), dentro da tradição republicana mais arraigada e mais profunda, são legalistas clássicos, por índole cívica, por formação intelectual e por convicção pessoal.

Por isso mesmo, o Exército, a Marinha e a Aeronáutica se empenham, cada vez mais, na profissionalização dos quadros e da tropa, a fim de mantê-los prontos para o emprego eficaz, em caso explícito de necessidade caracterizada.

Os titulares das pastas ministeriais, todavia, podem e devem falar como não? — a respeito de questões relevantes quaisquer, que se liguem aos interesses nacionais, pois ministro de Estado exerce função política típica. Quanto ao pessoal da reserva, a oficialidade respectiva não é obrigada a andar de esparadrapo na boca. Tem o direito de manifestar o seu idealismo patriótico, inclusive

ciosas, sem profundidade maior, e falemos da Revolução de 1930. De começo, como governante do Rio Grande do Sul, Getúlio Vargas garantia, por escrito, a Washington Luís, presidente da República, que permanecia seu aliado, na questão sucessória. Algum tempo depois,



CICERO

conquistou a confiança e o entusiasmo dos tenentes, derrubou Washington Luís, tomou assento em seu lugar, fechou o Congresso Nacional e montou a ditadura do Governo Provisório.

Em 1932, os paulistas, cansados de esperar pela reconstitucionalização do País, se levantaram em armas contra Getúlio. A luta fratricida durou de julho a setembro daquele ano. Em 1934, uma Assembleia Nacional Constituinte votou a Constituição de 18 de setembro e elegeu Vargas presidente da República, pelo voto indireto.

Em 1935, depois da sangrenta intentona comunista, os chefes militares passaram a pleitear a aprovação de emendas constitucionais que fortalecessem o Poder Executivo, na guerra contra a subversão marxista. Dois anos depois, isto é, em 1937, veio o golpe de 10 de novembro, que implantou a ditadura do Estado Novo.

Em 1938, na madrugada de 11 de maio, os integralistas do tenente Severo Fournier atacaram a casa a residência oficial de Vargas, no Palácio Guanabara. O Presidente e sua família foram milagrosamente salvos pela

na plenitude a segurança pessoal do ex-presidente, que imediatamente embarcou para sua fazenda, no Rio Grande do Sul.

Em 1951, Getúlio voltou à chefia da Nação pelo voto direto do povo. Três anos depois, a 24 de agosto de 1954, o poderoso líder do trabalhismo brasileiro, no desespero da pressão política e militar, deu um tiro no peito, deixando a vida para entrar na História. Assumiu o vice-presidente, Café Filho, que, adoentado, se recolheu ao Hospital dos Servidores do Estado, e foi interinamente substituído pelo presidente da Câmara dos Deputados, Carlos Luz, conforme a linha sucessória normal. Na minha qualidade de deputado, vi de perto, no papel de testemunha ocular dos fatos, como ambos foram apeados do poder, nos dias 11 e 21 de novembro de 1955. Meteram-se num jogo político perigoso, perderam a confiança das Forças Armadas e foram mandados para casa, em ação rápida dos generais Lott e Denys.

Tivemos, em 1961, sete meses de Jânio Quadros, o tresloucado. Em 25 de agosto daquele ano, tentou uma manobra política arriscada, visando a transformar-se em ditador do Brasil. Renunciou, espetacularmente, sem saber que o seu ato era irreversível, perante o Congresso. Tentaram trazê-lo de volta, retirando-o de bordo do navio em que viajava para a Europa. Denys se opôs e, contando com o apoio dos ministros da Marinha e da Aeronáutica, fez o possível e o impossível para evitar a posse de João Goulart na Presidência da República. A operação militar dos ministros Denys, Heck e Moss pecou pelas indecisões rápidas e por isso eles perderam a batalha, que assentava em razões patrióticas.

Jango assumiu e pensou que, agindo e reagindo com matreirice missionária, acabaria conseguindo impor sua república anarcosindicalista. Montou o que dizia ser um "dispositivo militar invencível" e um "dispositivo sindical imbatível". Deu com os burros n'água, mas teve tempo de saltar a fronteira uruguaia, exilando-se em sua fazenda situada no país vizinho.

Em todos os episódios político-militares invocados, para edificação dos pósteros, nunca foi possível advinhar, com antecipação, se o golpe vinha, ou se o golpe não vinha. O mistério só se evolava quando, fora dos quartéis, começavam a rolar as esteiras dos carros de combate, na procissão dos tanques.

No entanto, isto é fora de dúvida: num país chamado Brasil, não é coisa relativamente difícil pôr abaixo, pela ação direta, o supremo detentor do poder, que no passado usava a coroa monárquica na cabeça e hoje exhibe a faixa presidencial atravessada no peito.

E agora, José? Agora, Poeta, como no seu e no nosso tempo, o futuro a Deus pertence.

■ Armando Falcão, ex-líder parlamentar e ex-ministro de Estado

02-02

9311354

Empresas correm para Mercosul

■ Companhias brasileiras já se preparam para disputar mercado de US\$ 6,5 bilhões

SÃO PAULO — As empresas brasileiras estão famintas por abocanhar um pedaço do que será o imenso Mercosul, uma região econômica abrangendo Brasil, Argentina, Uruguai e Paraguai — um grande mercado situado no Sul das Américas, cujos PIBs somam US\$ 500 bilhões. Gradualmente, o que não passava de boas intenções diplomáticas firmadas em acordos internacionais ganha corpo e impõe-se nas estratégias das corporações, de olho nas transações interregionais estimadas em US\$ 6,5 bilhões anuais. O incremento de negócios entre Brasil e Argentina, por exemplo, é vertiginoso. As exportações do nosso parceiro comercial para o Brasil saltaram dos US\$ 244 milhões anuais há quatro anos para os esperados US\$ 767 milhões deste ano. No sentido inverso, o Brasil deverá exportar em 1993 para os portenhos US\$ 1,01 bilhão, pouco mais de quatro vezes as exportações de 1989, de US\$ 270 milhões.

"Em menos de dois anos os nossos vizinhos do Mercosul dobraram de importância para a economia brasileira", argumenta Luiz Fernando Furlan, presidente do grupo Sadia. Sua empresa, atenta ao fato, já está com uma subsidiária em Buenos Aires há um ano e meio. Sob o nome de Sadia Trading Sur, a empresa vende aos argentinos US\$ 20 milhões mensais em carnes e compra dos portenhos US\$ 5 milhões anuais em picanha, trigo e embalagens plásticas de margarinhas. Segundo Furlan, além de commodities para o mercado institucional (hotéis e restaurantes) a Sadia pretende entrar, a partir do mês que vem, com a sua linha de produtos para o consumidor final. "Queremos que esta linha participe com 30% de nossas vendas globais aos argentinos em um ano."



Volk (E) e Furlan: ofensiva para fechar acordos com novos parceiros

Mas nem tudo são rosas nesta conquista de novos horizontes para as empresas brasileiras. Horst Volk, presidente da Ortopé, uma das maiores fabricantes de calçados infantis, sediada em Novo Hamburgo (RS), está amargando a chantagem de um empresário de conduta duvidosa, que registrou a marca de sua empresa em território uruguaio. Sem sua permissão expressa, os produtos Ortopé vindos do Brasil não podem ser legalmente vendidos no país. "Ele está nos pedindo US\$ 300 mil para nos vender a nossa marca. Obviamente, não pagaremos um tostão", afirma o empresário. Com isso, nenhum par de sapatos Ortopé é vendido aos uruguaios, ao passo que 110 mil calçam anualmente os pés das crianças paraguaias e outros 60 mil, os pés das argentinas. O faturamento com as receitas dos dois países chega a US\$ 1,7 milhão.

No universo financeiro, quem tomou a dianteira foi o Bamerindus. Também ele já inaugurou seu escritório na Argentina há 16 meses, onde destacou um diretor, ex-executivo da praça financeira de Buenos Aires, para coordenar as transações internacionais entre Brasil, Uruguai, Paraguai e Argentina. O grupo comprou ainda a seguradora argentina Quilmes, a qual servirá de braço para a Bamerindus Seguros naquele país. No Brasil, montou uma coordenadoria de operações para o Cone Sul (incluindo também o Chile), sob responsabilidade de Ademir Wollmann.

"Na nossa carteira a vencer de financiamentos de 180 dias para os importadores argentinos, temos US\$ 100 milhões. No sentido inverso, no financiamento de trigo para os moinhos brasileiros, são outros US\$ 40 milhões a US\$ 50 milhões."

Comércio entre Brasil e Argentina

Ano	Exportações Brasileiras (em US\$ milhões)	Exportações Argentinas (em US\$ milhões)
1989	244 (5,2%)	270 (2,8%)
1990	366 (6,2%)	166 (1,8%)
1991	468 (7,9%)	322 (3,0%)
1992	422 (6,9%)	801 (7,6%)
1993	767 (10,0%)	1.018 (8,5%)

Fonte: Decer

Projeções — Seu concorrente, José Zilio, diretor da Divisão de Produtos Industriais Sanbra, faz cálculos mais modestos. Até aqui tem vendido US\$ 2 milhões anuais em gorduras vegetais para a indústria argentina de massas e biscoitos. "Não podemos arcar com os custos de um escritório próprio, mas mantemos entre representantes e fun-

cionários diretos, um staff de 12 pessoas nas dependências de um representante em Buenos Aires", afirma ele, que prefere pilotar as operações do Mercosul de sua base em Porto Alegre, onde a empresa tem uma fábrica que esmaga anualmente 500 mil toneladas de soja. Zilio já fala em ampliá-la nos próximos dois anos.

9311352
TÍTULO: Empresas se preparam para disputar mercado comum do Mercosul/Comercio
PRE:
FECHA:
VOLUME: 507482 /
11161 /
12781 /
11077 /
66960 /
20283 /

01.01

9311352-

Itamarati critica EUA por restringir fumos brasileiros

■ Governo alega que decisão viola as normas internacionais

BRASÍLIA — O Ministério das Relações Exteriores protestou ontem contra a decisão do Congresso norte-americano de sobretaxar cigarros produzidos naquele país com mais de 25% de tabaco importado. Em nota, o Itamarati disse que este dispositivo — incluído no projeto orçamentário dos EUA, necessitando ainda de aprovação do Executivo — viola o artigo terceiro do Gatt, "que

impede a utilização do regime tributário de forma discriminatória contra produtos importados".

O Itamarati ressalta ainda que se este dispositivo entrar mesmo em vigor, os EUA estarão descumprindo também os compromissos que assumiu na Declaração de Punta del Este de 1986 e, recentemente, na chamada reunião da cúpula mundial em Tóquio. O Ministério das Relações

Exteriores afirma que "as exportações brasileiras de fumo têm alcançado cerca de US\$ 600 milhões" anuais e que, deste total, US\$ 120 milhões se referem ao mercado norte-americano.

"Caso se materializem as anunciadas restrições, a atividade produtora de fumo no Brasil será atingida, acarretando dificuldades para 25 mil famílias que se dedicam à fumicultura.

9311354

Itamarati critica EUA por restringir cigarros brasileiros

507402 /
11164 /
11399 /
65890 /

01-01

9311354

9311355

Apague el Comandante del Comando
Aéreo de Entrenamiento

F. H. V.

507482 /

11163

508097 /

Associações querem mais patriotismo

As associações representativas dos militares da reserva lançam apelo nacional no sentido de que todos os grupos se unam em torno de uma plataforma patriótica comum que abranja, em âmbito nacional, os anseios maiores da nacionalidade. Jornais como Ombro a Ombro, um dos porta-vozes do segmento inativo das Forças Armadas, com sede no Rio de Janeiro, mostra os pontos essenciais que devem ser perseguidos. Primeiro, a defesa irrestrita da soberania nacional, que entende ser esta a forma mais objetiva para se estruturar uma organização nacional na defesa dos direitos do povo, de cada cidadão. Todas as tentativas ambiciosas das potências estrangeiras, na análise do jornal, devem ser repudiadas, principalmente sobre o pretexto de defesa de direitos globais: conservação do meio ambiente, direitos humanos, guerra ao narcotráfico e preservação étnica de tribos indígenas que se pretende impor por meios obscuros, como demarcação de terras dos índios fora dos parâmetros determinados pela Constituição da República. O segundo ponto defendido pelos militares é o de que a "Nação deve sobreviver às pressões e às vulnerabilidades materiais decorrentes da dependência econômica dos centros financeiros internacionais, que ditam aos nossos ministros de plantão da área financeira suas políticas de austeridade". O Brasil, segundo os analistas militares, deve sem demora recuperar a capacidade de

comandar o desenvolvimento econômico, através de mecanismos soberanos de crédito nacional. O terceiro ponto da bandeira dos militares nessa jornada cívica inclui a defesa das instituições nacionais, que como as Forças Armadas, vêm sofrendo ataques da "nova ordem mundial", que pretende transformá-las, destacam, "em gendarmaria e polícia fardada". O restabelecimento da moralidade pública vem em quarto lugar, ressaltando que os meios de comunicação de massas, especialmente a tevê que ofende os mais nobres valores cristãos da família brasileira, devem passar pelo crivo das transformações. Finalmente, o quinto ponto refere-se ao Legislativo, um poder que começa a se degenerar, segundo argumentam, mostrando os resultados de um recente plebiscito. O sistema de representação deve ser reformulado e de acordo com a visão dos militares, exigindo-se postura mais decente de cada representante, mediante rigorosa triagem antes do registro de candidaturas. As entidades dos militares da reserva, que somam 22 em todo o País, reúnem-se em Brasília nos dias 23, 24 e 25 próximos para examinar, entre outros pontos, a necessidade de integrar os militares na política partidária e lançar os critérios de escolha dos representantes da caserna, da ativa ou da reserva, para representá-la aos níveis de vereador, deputado estadual, deputado federal, senador e Presidente da República.

Novos soldados

A Polícia Militar do Distrito Federal inicia curso de formação para 460 novos soldados que integrarão seus quadros profissionais, sob a orientação do Centro de Formação e Aperfeiçoamento de Praças daquela corporação. O curso terá duração de 846 horas-aula, onde serão ministradas matérias como comunicação e expressão; relações públicas e humanas, higiene e primeiros socorros, técnica policial-militar, educação moral e cívica, entre outras. Dentro do curso um estágio de policiamento de rua antecipa o licenciamento.

Comandante

O tenente-coronel bombeiro militar José Augusto dos Santos Filho é o novo comandante do Comando Operacional Leste do CBMDF, em substituição ao oficial de igual patente, Edson César. O novo comandante é oriundo da primeira turma da Academia de Bombeiro Militar de Brasília, formada em 1968. Ao assumir o cargo mostrou-se preocupado com a falta de recursos materiais. Mas destacou que em recursos humanos o Corpo de Bombeiros vai bem. O COL cobre o Plano Piloto, Lago Paranoá e as cidades satélites de Sobradinho e Planaltina.

Comando Aéreo

O brigadeiro-do-ar Eden de Oliveira Asvolins que assume sexta-feira o cargo de Comandante do Comando Aéreo de Treinamento (Catre), em Natal, substituindo o brigadeiro Lúcio Starling de Carvalho, que foi promovido no último dia 31 a major-brigadeiro. Asvolinsque deixou segunda-feira à chefia do Centro de Comunicação Social da Aeronáutica passando o cargo ao brigadeiro-do-ar, Archimedes de Castro Faria Filho. Portaria nesse sentido foi assinada dia 31 pelo presidente Itamar Franco, juntamente com as promoções no brigadeirato.

Banco de dados

ca de 600 programas serão modificados na modernização do Banco de Dados da Empresa Brasileira de Aeronáutica (Embraer). A tarefa, já iniciada, deve terminar em janeiro do próximo ano. Segundo seu diretor, Carlos Alberto Ageda, o banco é peça importante em um sistema de informações, já que nele ficam armazenadas e são acessadas. Até pouco tempo a Embraer utilizava banco de dados considerado obsoleto. Os avanços tecnológicos daquela empresa exigiam pronta modernização, afirma Ageda satisfeito com a renovação.

Helicópteros

O general Gelse Ferrari, comandante das Operações Terrestres do Exército, em visita, semana passada, à Helibrás, única fábrica de Helicópteros da América do Sul, verificou o sistema de manutenção de aeronaves e o centro de treinamento aos profissionais que operam com aeronaves. O Exército emprega helicópteros nas suas operações aeroterrestres, principalmente o Esquilo e o Panther nas versões militares desenvolvidas pela Helibrás. A Aviação do Exército, com sede em Taubaté, São Paulo, emprega as duas aeronaves.

Aniversário

A Base Naval de Val-de-Cás, maior complexo de reparos do Norte e Nordeste do Brasil comemora este mês a passagem do seu 44º aniversário de criação. Localizada em Belém do Pará, é responsável pela administração de reparos e manutenção dos navios da marinha naquela área. Tem ainda atribuições como estaleiro comercial, realizando serviços extra marinha. Além de sua missão específica, recicla o pessoal militar, formando também novos marinheiros na área de reparo naval para a Marinha de Guerra do Brasil.

01-01

9311355-

9311356

Passarinho: falta condição para um golpe

507482 /
1164 /
11302 /
20288 /

Falta condição para um golpe, diz Passarinho

Tarcísio Holanda

O senador Jarbas Passarinho (PPR-PA) confirmou ter ouvido o ex-presidente José Sarney dizer que recebeu conselhos de algumas pessoas responsáveis para desempenhar o papel do presidente Alberto Fujimori no Brasil. Depois que Sarney tranquilizou os ouvintes, adiantando que não aceitará a sugestão, em face de seus compromissos com a democracia, Passarinho afirmou ter-lhe dito: "Se você não aceitou ser Fujimori, não venha a ser Bordaberry (o senador se referia ao civil Juan Maria Bordaberry, que fez o papel de tite-re do regime militar uruguaio)".

Ao avaliar a situação brasileira, Passarinho afirmou que não vê condições para que seja aplicado um golpe de Estado no Brasil. Lembrando sua condição de militante de duas importantes conspirações, em 1954, na crise do atentado da rua Tonele-ro que resultou no suicídio do ex-presidente Getúlio Vargas, e em 1964, na deposição do presidente João Goulart, Passarinho disse ter consciência das grandes dificuldades enfrentadas para que o movimento fosse vitorioso.

"Em 1964, todos sabiam que estavam à frente do movimento figuras respeitáveis no Exército e na Nação como os marechais Castello Branco, Eurico Gaspar Dutra, Cordeiro de Farias, Arthur da Costa e Silva. Enfim, havia unidade nas Forças Armadas quanto à necessidade de evitar o pior, o que tinha amplo respaldo de opinião pública", ponderou o senador.

Presidente — Atualmente, para Passarinho, não existem as condições que se verificou em 1964. Os ministros militares estão firmemente decididos a fazer respeitar a ordem constitucional, como têm afirmado seguidas vezes. Os que falaram em Fujimori e em ameaça de golpe no Brasil foram o ex-presidente José Sarney e o presidente Itamar Franco, sendo que este, segundo Passarinho, "terminou apertando a mão do próprio Fujimori, em Salvador, na reunião

JEFFERSON PINHEIRO



Passarinho: Sarney recebeu proposta para ser novo Fujimori

dos chefes de Estado Ibero-americanos".

"Foi o presidente Itamar quem declarou que, enquanto ele estiver na Presidência da República, não haverá risco de golpe. Os chefes militares não falaram disso", comentou Passarinho. O que existe, hoje, no País, é uma inquietação provocada pelas notórias dificuldades econômicas. Passarinho lembrou porém que existem alguns movimentos isolados, como o Guararapes, no Nordeste, o Araucária, no Paraná, e um outro em São Paulo, "cujo nome não lembrou", que "acusam o Congresso de ser sanguessuga da Nação".

Soberania — Passarinho também se referiu às críticas que têm sido feitas, inclusive por militares, à decisão do Governo Collor de delimitar área contínua de fronteira para reserva dos índios Yanomamis, entre Roraima, no Brasil e a Venezuela, a qual foi preparada por ele, quando ministro da Justiça. Passarinho defendeu a medida adotada, sustentando que se o Brasil não tivesse aplicado, aí sim correria sério risco. "Aquela região estaria transformada na Somália, com invasão de tropas estrangeiras sob a bandeira da ONU, enquanto nosso País seria acusado de praticar genocídio

contra aquelas populações indígenas" — disse Passarinho.

Conforme ele, o presidente da França, François Mitterrand, e o secretário de estado norte-americano, Warren Christopher, já disseram que, em matéria de direitos humanos e ecologia, não existe soberania absoluta. "O Mitterrand advertiu os países que têm fronteiras tropicais que devem estar cientes da importância das suas florestas para o equilíbrio do clima no mundo. O que significa que a soberania aí é limitada", comentou o senador.

Acordo — Passarinho negou que já tenha sido concluído um acordo com o governador do Pará, Jader Barbalho. Admitiu que há conversações muito bem encaminhadas, mas disse que a composição política não foi concluída. No Congresso, circula a informação de que o acordo de Passarinho e do senador Almir Gabriel (PSDB) com o governador paraense Jader Barbalho está praticamente acertado. Por ele, Barbalho fica no governo até o fim, indica o candidato à sua sucessão, para ser apoiado pelo PPR de Passarinho e o PSDB de Almir Gabriel. Em troca, os dois são apoiados pelo governador na batalha pela reeleição.

01-01

9311356

9311357
PM usa reglamento disciplinar del
Ejército

507462 /
1163 /
11338 /
20288 /

Geisel não crê em golpe e pede Federação forte

O ex-presidente Ernesto Geisel não identifica condições favoráveis para que se repita no Brasil o mesmo fenômeno que resultou ao golpe de Estado aplicado pelo presidente peruano Alberto Fujimori. Em conversa com o senador Marco Maciel (PE), líder do PFL no Senado, que o visitou para cumprimentá-lo pelo aniversário, o general Geisel também disse não ver condições para uma crise institucional que resulte na quebra de ordem constitucional. "O presidente Geisel não vê clima para isto", revelou Maciel.

De acordo com o breve relato que fez o senador pernambucano, o ex-presidente Ernesto Geisel mostrava-se mais interessado em falar a respeito da revisão constitucional, partindo do pressuposto de que haja apoio para seu início em outubro deste ano. Por ocasião da revisão, o general julga importante que se dê atenção especial a medidas destinadas a fortalecer a Federação, que julga enfraquecida atualmente.

Por isso mesmo, ele recomenda que, na oportunidade da revisão constitucional, o Congresso constituinte confira especial importância a mudanças no sistema tributário, com a preocupação de fortalecer o sistema federativo. Também julga importante corrigir distorções que na sua opinião acabaram enfraquecendo a União, tratando de transferir para Estados e municípios não apenas os recursos, mas também os encargos correspondentes.

4/8/93

PM de Brasília usa regulamento do Exército

Através de decreto publicado no Diário Oficial do Distrito Federal, em sua edição de ontem, a Polícia Militar e o Corpo de Bombeiros do Distrito Federal passam a aplicar o Regulamento Disciplinar do Exército, aprovado pelo Decreto nº 90.608, de 4 de dezembro de 1984.

De acordo com a lei, fica estabelecida a seguinte sequência para determinação de medidas punitivas: o governador do DF, o comandante-geral da PM; todos os policiais militares da PMDF ativa, reserva e reformados; o chefe do Estado-Maior; subchefe do Estado-Maior; chefe de gabinete, ajudante-geral, diretores, comandante e subcomandantes aos que estiverem sob suas ordens. Depois, os chefes de seção, serviços e comandantes.

O decreto prevê, ainda, que o diretor de pessoal da PM e do Corpo de Bombeiros Militar do DF tem competência para aplicar punição disciplinar aos policiais e bombeiros militares inativos.

4/8/93

Amorim reitera que o Brasil é contra ataques

O embaixador Ronaldo Sardenberg já manifestou no âmbito do Conselho de Segurança das Nações Unidas a preocupação do Ministério das Relações Exteriores "com os graves acontecimentos" ao sul do Líbano nos últimos dias, quando por dias consecutivos, "e sem maiores justificativas", aquela área foi seguidamente bombardeada por Israel, com grandes danos para a população civil, segundo relatórios da Cruz Vermelha Internacional. O teor dessa conversa foi mantido entre o chanceler interino Celso Amorim com o embaixador libanês no Brasil, Gazi Chidiac.

O diplomata, na sua audiência especial, explicou no Itamarati "a evolução dos recen-

tes acontecimentos que vêm afetando a segurança e estabilidade no Oriente Médio", especialmente em seu país, tendo ouvido do seu colega brasileiro "a conhecida posição nacional em defesa de uma paz abrangente, justa e duradoura na região, e do respeito à independência e integridade territorial do Líbano, sempre com base nas decisões do Conselho de Segurança sobre a matéria". O Brasil continua a repudiar atitudes de força entre Estados e deplora a insistência com que isso vem se repetindo no Oriente Médio.

Repúdio — O embaixador Celso Amorim relatou ao embaixador Gazi Chidiac que, na ONU, a delegação brasileira interveio para sugerir que, à luz da preocupação com respeito à deterioração da situação entre o Líbano e Israel, "seria talvez recomendável que o Conselho de Segurança incluísse elementos políticos mais substantivos no texto da declaração a ser adotada".

4/8/93

0601

9311357-

9311358

Presença de EUA em zona fronteira brasileira.

507482 /

11164 /

11399 /

11163 /

13063 /

20288 /

65890 /

BRASIL X EUA

GARETA
MERCANTIL

30/7/83

A relação do abandono

por José Casado
de São Paulo

Numa recente reunião, perguntaram ao general Gleuber Vieira, vice-chefe do Estado-Maior do Exército: "General, essas manobras militares norte-americanas na fronteira da Amazônia significam que, para o Brasil, os Estados Unidos são o novo inimigo, nesse período pós-guerra fria?"

"Não, não são o 'novo inimigo', somos soldados profissionais e entendemos perfeitamente o que está-se passando", ele respondeu, acrescentando: "Na área militar temos o que chamamos de zona de ação com os componentes fisiográfico, psicossocial, etc. Qual é a zona de ação dos Estados Unidos? É o mundo e eles têm no Panamá um comando sul, portanto aqui, também, é sua zona de ação".

"Agora, eles preferem fazer exercícios dentro da Amazônia", continuou, "e isso nós não deixamos. Então eles fazem manobras na zona periférica. Não nos agrada, mas não entramos em pânico xenofóbico por isso".

Até a semana passada, o governo brasileiro registrava a presença de 255 soldados estrangeiros, sob comando norte-americano, em exercícios militares na selva amazônica, na fronteira do Brasil com a Guiana e o Suriname. Do total, 175 eram fuzileiros dos Estados Unidos. Prevê-se o desembarque de outros 750 em agosto.

Ao mesmo tempo, os adidos militares brasileiros foram orientados para acompanhar com extrema atenção a aceleração de gestões para ampliação dos acordos militares que os EUA mantêm com, praticamente, todos os outros países da América do Sul — exatamente a área que a diplomacia do governo Itamar Franco elegera como o "espaço político" do Brasil.

Há razões para tanto, no ponto de vista que prevalece em Brasília. Por exemplo: a Guiana acaba de assinar novos acordos com Washington que implicam a reconstrução de uma base militar importante (Macuna); outras cinco estão começando a ser construídas na Colômbia (Cesanare, San Jose del Guaviare, Coveas, Baía Larga e Cauca).

Um "punhal" na Amazônia

Preocupados, os principais assessores presidenciais, chefes militares e diplomatas têm-se desdobrado, nas últimas semanas, para tentar entender essa nova ação norte-americana na América do Sul, especialmente nas cercanias da Amazônia.

"Há uma escalada de manobras militares na ilharga do Brasil", pondera o ex-presidente José Sarney, senador pelo PMDB do Amapá, um dos principais conselheiros do presidente Itamar Franco. "Países trabalham com hipóteses", escreveu, dias atrás, em um artigo sugerindo uma reflexão e uma reação diplomática e militar imediata a esse "punhal cravado" na Amazônia, "que vai nos dar muita dor de cabeça". Questiona: "Contra o que essa mobilização na área? Por que e com que fim?"

Desde que perceberam sinais de uma nova "ofensiva" norte-americana no "espaço político" do Brasil, meses atrás, o Itamaraty e as Forças Armadas passaram a trabalhar em conjunto em duas frentes, de forma simultânea:

- Na área diplomática, pela abertura de negociações com os sete governos da fronteira norte (Peru, Bolívia, Colômbia, Equador, Venezuela, Guiana e Suriname) sobre acordos econômicos de amplo alcance, chamados de "complementação", que abrangem desde tarifas comerciais preferenciais até investimentos, tecnologia, navegação e proteção ambiental, entre outros aspectos.

Essa ação diplomática leva o sugestivo nome de "Iniciativa Amazônica", numa alusão óbvia a "Iniciativa para as Américas" do governo George Bush, até agora não rejeitada pelo governo Bill Clinton.

Informalmente, em Brasília, leva o "apelido" de Merconorte — referência ao objetivo estratégico, similar e a longo prazo, do Mercosul, o que asseguraria ao País o domínio da bacia amazônica, ao norte, e das nascentes do Prata, ao sul.

- Na área militar, com estreita colaboração do Paraguai, articulou-se uma proposta de aliança militar no Cone Sul. No mês passado, ela foi apresentada pelo representante brasileiro no I Simpósio de Exércitos do Cone Sul, realizado na Escola de Guerra da Argentina, em Buenos Aires.

Missões secretas na guerra

O porta-voz brasileiro foi o general Sylvio da Gama Imbuzeiro, que, em discurso, considerou estar "em ebulição esta ideia de soberania compartilhada diante de uma nova ordem mundial com uma forte influência dos sete países mais ricos", sobretudo no momento em que se inicia uma "polêmica em potencial com a crescente ação das forças militares multinacionais".

Assim, uma aliança militar entre Brasil, Argentina, Uruguai e Paraguai (Chile e Bolívia participavam da reunião como observadores) seria uma "consequência natural" da integração do Cone Sul, na definição do general Imbuzeiro. A reação do chefe do Exército argentino, general Martin Balza, cujo governo optou por uma política de alinhamento automático com os Estados Unidos, foi de extrema cautela: "Ainda é muito prematuro".

Mas as gestões prosseguem e têm como lastro a experiência de efetiva colaboração militar entre o Brasil e a Argentina na Guerra das Malvinas, em 1982. "Aquele guerra representou um ponto de inflexão crucial no comportamento e na percepção dos militares brasileiros sobre as relações do País com os Estados Unidos", nota Luiz Alberto Moniz Bandeira, professor de política internacional da Universidade de Brasília.

Ele é autor de alguns dos mais relevantes estudos recentes sobre os conflitos Brasil-EUA. No último ("Estado Nacional e Política Internacional na América Latina", que chega às livrarias na próxima semana), Moniz Bandeira relaciona uma série de fatos, até agora desconhecidos, que demonstram o nível real de "cooperação" a que militares brasileiros e argentinos chegaram em um momento de guerra contra a Inglaterra, aliada aos Estados Unidos.

Oficiais brasileiros foram, para o "front", pilotando aviõesEMB-111, fabricados pela estatal Embraer, em missões secretas de rastreamento, patrulha e acompanhamento da esquadilha britânica, para informar o alto comando militar argen-

no — conta Moniz Bandeira em seu livro.

Apoiado em documentos sigilosos e depoimentos de oficiais do Brasil e da Argentina, que atualmente ocupam posições-chave em seus governos — explicou a este jornal —, ele constatou que o plano de cooperação era muito mais amplo.

"Previo o fornecimento a Argentina de outros aviões, como caça Xavantes, foguetes do sistema balístico ar-terra (SBAT-70) de 2,75 polegadas, tanques, etc.", o que só não aconteceu porque a guerra teve curta duração. "Na verdade, alguns queriam até uma intervenção do Brasil muito mais aberta."

Moniz Bandeira, que é conferencista da Escola de Comando do Exército em Brasília, chegou à conclusão de que, na Guerra das Malvinas, a elite militar brasileira "percebeu", em definitivo, que a prioridade dos Estados Unidos "é a Europa, e não a América Latina".

Em consequência, diz, "as Forças Armadas brasileiras passaram a ter clara consciência de que os EUA são o principal inimigo do Brasil-Potência. O governo Collor até que tentou melhorar as relações com os Estados Unidos, mas não conseguiu, assim como nenhum governo conseguirá, porque as divergências são ditadas pelo interesse nacional de cada lado, que está sendo definido pelo grau de competição econômica".

Um cenário de conflitos

Os mais recentes seminários e reuniões diplomáticas entre funcionários do Brasil e dos Estados Unidos demonstram que aumentou, substancialmente, o nível de tensão nas relações entre os dois países desde a posse do presidente Itamar Franco, em substituição a Fernando Collor de Mello, que adotara uma postura ultraliberal na política externa comercial, tecnológica e militar.

Talvez, a melhor expressão desse cenário conflituoso tenha sido forjada pelo ministro Fernando Henrique Cardoso, quando, em maio, ainda chanceler, passou por Washington e se declarou "desapontado" com o curso da ação política dos Estados Unidos em relação ao Brasil. Como há dois meses está vago o cargo de ministro das Relações Exteriores, não se conhecem outras manifestações oficiais do Brasil.

mais atualizadas. Neste período, em todas as oportunidades, diplomatas como Rubens Ricupero, embaixador brasileiro em Washington, têm-se preocupado em repetir que "os interesses dos EUA não colidem, ao contrário, são ajudados pelo êxito brasileiro". Exemplificam com a "resolução definitiva" da dívida do País com o sindicato de bancos privados credores norte-americanos.

O governo Clinton, por sua vez, não tem escondido sua "frustração" com o Brasil, como foi claramente dito por funcionários de Washington que estiveram no Itamaraty, na semana passada, em mais uma etapa da "guerra das patentes", na qual os

01-02

9311358

EUA ameaçam o Brasil com um virtual bloqueio de suas exportações de produtos manufaturados ao mercado norte-americano.

É o terceiro mercado brasileiro, depois da Europa e América Latina. Representou vendas de US\$ 3,7 bilhões no primeiro semestre; 20% do total das exportações brasileiras.

A "heresia" empresarial

"Falta diálogo", nota um ex-embaixador brasileiro em Washington, Marcílio Marques Moreira. "Ultimamente, só estamos ampliando as áreas de conflito", observa o empresário Laerte Setúbal Filho, diretor do Departamento de Assuntos Internacionais da Federação das Indústrias do Estado de São Paulo (FIESP).

Setúbal Filho chocou os diplomatas responsáveis pela formulação da política externa brasileira, em uma recente reunião, ao sugerir que o

Itamaraty mudasse radicalmente seu ponto de vista sobre o Acordo Norte-americano de Livre Comércio (Nafta) e iniciasse gestões para a imediata "acessão" do Brasil a essa proposta dos EUA, que já inclui o México e o Canadá.

Seu argumento, posteriormente apresentado em um encontro com estrategistas militares: "Estamos cumprindo a vontade política de constituir o Mercosul, mas o ideal seria realmente integrar o Nafta e nos beneficiarmos da força do mercado com a melhoria das relações Norte-Sul, uma vez que já somos caudatários da moeda norte-americana em nossas relações de troca. Quem sabe o choque inevitável entre o Nafta e a Comunidade Européia poderá, um dia, levar à teoria de Monroe — a América para os americanos".

É algo que soa quase como heresia aos ouvidos dos responsáveis pela diplomacia brasileira. Os empresários, como é o caso de Setúbal Filho, temem a dimensão da ambição do Mercosul — pretende-se em quatro anos o que a Europa levou três décadas para realizar. E os obstáculos são reais e sérios, como a falta de coordenação macroeconômica e a ausência de mecanismos no Tratado de Assunção para suprir essa deficiência.

Temem, em síntese, que o Mercosul falhe e o País acabe isolado, à margem dos blocos econômicos que estão em montagem no planeta, perdendo as chances de acesso ao mercado hemisférico e, por consequência, o poder de competitividade das empresas.

Relações "carnais" argentinas

Em contraponto, os diplomatas indicam que os empresários não estão habituados a enxergar para além da curva. Argumentam que um alinhamento aos Estados Unidos, nos termos do Nafta, daria ao País mais perdas do que ganhos.

A começar pela posição negociadora, que seria mais frágil do que a do México, com 3.000 quilômetros de fronteira seca com os EUA. No Itamaraty costumasse dizer, com ironia, que o Nafta na verdade é um grande "acordo demográfico".

Além disso, o País não teria a segurança de que seria aceito. E, se fosse, estaria contribuindo para implodir mais de cem acordos de comércio que os onze países da Aliança construíram, por décadas, junto com todos os instrumentos jurídicos de preferências comerciais e de não discriminação econômica na região.

Por fim, perderia ao ajudar a abrir a América Latina aos produtos industriais norte-americanos — um mercado onde o Brasil realiza 87% de suas exportações de produtos manufaturados. Com risco paralelo de que o acesso ao mercado do Nafta pudesse ser postergado por longo "período de transição".

Nessa perspectiva, está se apostando na consolidação do Mercosul como uma "base negociadora" diante dos outros blocos econômicos. Mas Brasília ainda teme uma ação de Washington sobre Buenos Aires, apesar das repetidas promessas de fidelidade ao Mercosul por parte do governo Carlos Menem, até porque o chanceler argentino, Guido Di Tella, tem repetido que seu País deseja ter "relações carnais" com os EUA.

Uma Rússia tropical?

O que está havendo entre Brasil e Estados Unidos, na definição de Deborah Leipziger, da organização "Diálogo Interamericano", é um caso de relacionamento "mais ameaçado pelo aban-

dono do que pelo conflito real".

Os dois governos acham-se numa encruzilhada crítica e teriam, diante de si, a oportunidade de iniciativas bilaterais para uma relação mais madura.

E, de fato, uma relação sem ressentimentos — define um dos mais próximos assessores do presidente Itamar Franco na formulação e execução da política externa.

"Temos uma base histórica formidável para remontarmos a relação bilateral, numa perspectiva diferente da atual, ou seja, não mutilatória", comenta. "Veja, há dois fatos importantes a considerar: primeiro, o barão do Rio Branco conquistou a América do Sul como 'espaço' do Brasil em cima de uma aliança não escrita com os Estados Unidos; segundo, Getúlio Vargas levou os EUA a investir no nosso fortalecimento, através da siderúrgica de Volta Redonda, uma estatal, que representou o eixo da nossa industrialização".

"Ninguém conseguiu nada igual" — acrescenta — "o que temos de fazer agora, pelo lado brasileiro, é convencer Washington de que os EUA estão fazendo uma grande bobagem em investir na nossa fraqueza. É isso que eles estão fazendo: investindo na fraqueza do Brasil. É uma bobagem porque, veja, qual será o resultado? Eles podem acabar transformando isso aqui numa Rússia tropical. E ajudar a criar uma Rússia tropical na fronteira sul deles — é, realmente, uma grande bobagem".

Em todos os cantos do planeta, a formulação de política externa se faz quando o presidente se interessa. O tempo vai mostrar se líderes como Itamar Franco e Bill Clinton estão, realmente, interessados (e preparados) para dar um rumo novo e favorável às relações entre esses dois pedaços chamados América. O problema é que o tempo nunca espera.

poço legível

1º primer de julio

La batalla de Brasil para defender su programa nuclear

por Lorenzo Carrasco y Alberto Sábato

En el Congreso Nacional de Brasil se libra actualmente una batalla cuyo desenlace será crucial para el futuro de los programas nucleares de las dos mayores naciones de América del Sur: la Argentina y Brasil. En una pelea cuerpo a cuerpo con los diplomáticos de la Cancillería (Itamaraty), los nacionalistas brasileños —entre los que se incluyen expertos nucleares brasileños, sectores militares y parlamentarios—, tratan de impedir la ratificación del infame acuerdo Cuatripartita de Salvaguardas Nucleares, firmado en 1991 por los presidentes Fernando Collor de Melo, de Brasil, y Carlos Menem, de la Argentina.

El acuerdo somete las instalaciones nucleares autónomas —y con ellas todas las instalaciones industriales y de investigación de tecnología avanzada de los dos países— a las inspecciones forzadas de la Agencia Internacional de Energía Atómica (AIEA). En rigor, esta batalla se inició en 1991, cuando la Comisión de Defensa Nacional de la Cámara de Diputados rechazó varios artículos del Acuerdo Bilateral Brasil-Argentina, que claramente abrían las puertas para las inspecciones forzadas de la AIEA.

Lo que está en juego no es un régimen de salvaguardas tradicional, sino la ejecución del nuevo modelo de salvaguardas reforzadas, directamente vinculadas al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas (ONU), el cual le dará a los dos países el mismo tratamiento dado a Irak después de la Guerra del golfo Pérsico. El objetivo específico de los arquitectos del nuevo orden angloamericano es destruir el potencial científico y tecnológico que tienen la Argentina y Brasil, ya que éste es el recurso más precioso que tiene Iberoamérica para poder romper con el Fondo Monetario Internacional (FMI) y lanzar un proceso de desarrollo económico autosuficiente. Sin esta capacidad, Iberoamérica será una presa más fácil del maltusianismo angloamericano.

Diplomáticos argentinos y brasileños coinciden en reconocer que el referido acuerdo cuatripartita constituye un instrumento para la ejecución de las llamadas "inspecciones forzadas" (*challenge inspections*), impuestas por la Junta de Gobernadores de la AIEA en los recientes documentos Gov/2554, y Gov/2657, a los cuales *Executive Intelligence Review* (EIR) tuvo acceso gracias a círculos diplomáticos europeos.

La presión sobre Brasil es inmensa, pues el Congreso Nacional argentino ya ratificó totalmente el acuerdo cuatripartita, y para su plena entrada en vigor sólo falta que lo ratifique el Congreso Nacional brasileño.

No es cuestión jurídica, sino política

Sectores nacionalistas brasileños, tanto civiles como militares, están un tanto confusos en cuanto a cómo enfrentar la presión del *establishment* angloamericano, transmitida dócilmente por los círculos unimundistas que actualmente dominan Itamaraty. El problema de los nacionalistas es que quieren aferrarse a preciosismos jurídicos, imaginando que las inspecciones forzadas no están contempladas en el referido acuerdo en virtud de que el documento Gov/2554 fue firmado después de la rúbrica de asignatura del acuerdo cuatripartita, el 13 de diciembre de 1991.

Por el contrario, los diplomáticos argentinos y brasileños involucrados con el asunto sí saben muy bien de qué se trata. La Cancillería argentina declara abiertamente que "estas facultades son compatibles con el espíritu y algunos supuestos concretos del acuerdo que la Argentina y Brasil han concluido con la AIEA", según lo establece un memorando emitido en noviembre de 1991 bajo el título "Fortalecimiento de las Salvaguardas de la AIEA", al cual EIR también tuvo acceso.

El memorando dice que "uno de los objetivos principales de la AIEA es contribuir a garantizar la no proliferación de

14 Ciencia y técnica

Resumen Ejecutivo de EIR

9311359

9311359

1507482

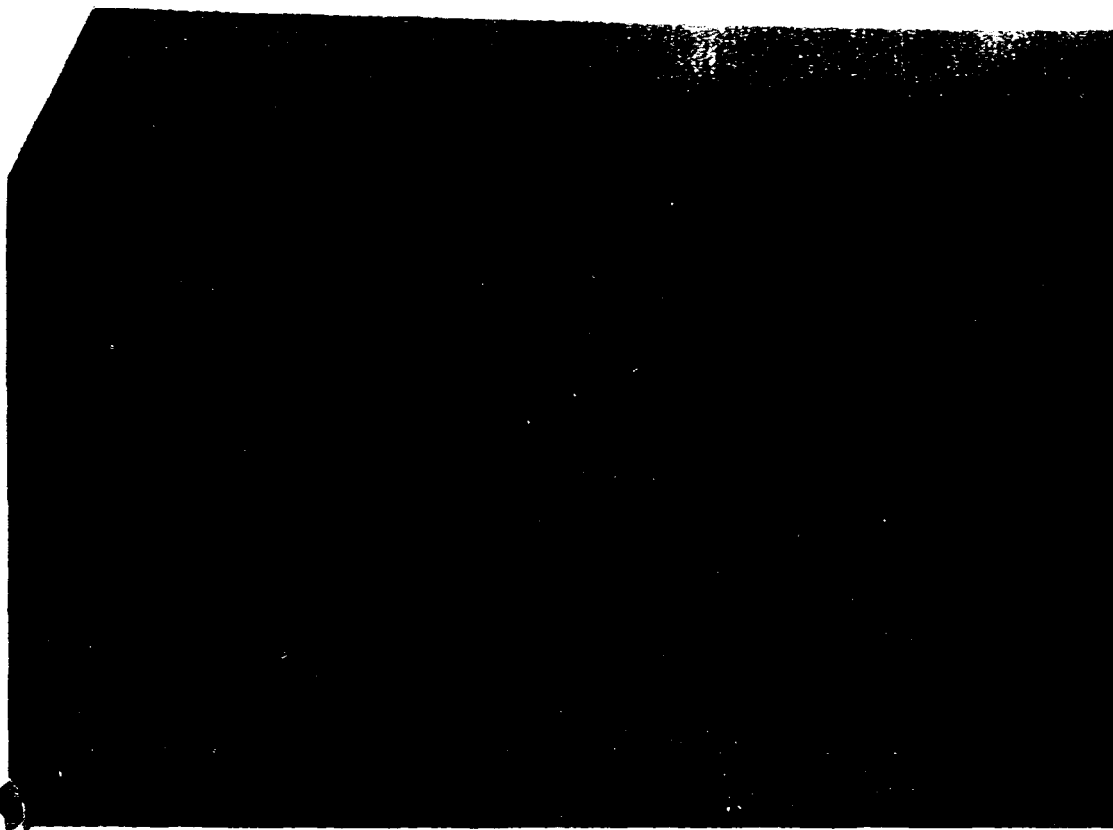
11166

70288

Brasil para
defender su programa nuclear

01-05

9311359



La planta nuclear brasileña Angra II forma parte del programa científico brasileño que ahora la mafia antinuclear quiere impedir que avance a toda costa.

armas nucleares. Las propuestas contenidas en el documento Gov/2554 apuntan a ese mismo objetivo, buscando fortalecer los mecanismos de salvaguardas. Todo ello es coherente con un legítimo interés de la comunidad internacional en aumentar las medidas de seguridad en esta sensible área y prevenir amenazas inmediatas o potenciales a la paz y seguridad internacionales. En coincidencia, *la Argentina estima que debería dotarse a la AIEA. . . de facultades y medios que le permitan cumplir su función y actuar con eficiencia y rapidez en casos de que existan razonables sospechas de una violación de obligaciones asumidas internacionalmente por un Estado en un acuerdo de salvaguardas. . . En ese contexto consideramos que: a) se justificarían incluso las inspecciones por denuncia, si ellas fueran conducentes a garantizar la no proliferación; b) sería coherente dotar de mayor agilidad al sistema mediante una delegación. . . de la Junta de Gobernadores en favor del Director General; c) sería razonable que en casos en los que la Junta de Gobernadores estime que existe un riesgo. . . puedan disponerse inspecciones especiales urgentes, aun cuando no haya concluido el mecanismo de solución de controversias. . . Es así mismo razonable que la junta pueda recurrir al Consejo de Seguridad en caso de que el Estado receptor niegue su colaboración.* Además, la idea es coherente con el espíritu que anima facultades afines recogidas en el artículo 14 y conexos del Acuerdo Argentino-Brasileño con la AIEA. . . Por ello se estima que la Argentina y el Brasil podrían apoyar con firmeza esta iniciativa"

(subrayado nuestro).

Es decir, la Cancillería argentina es claramente conciente de lo que hace.

En lo que toca a la Cancillería brasileña, sus funcionarios están actuando en una forma más sutil. En un memorando reservado de Itamaraty sobre el voto brasileño a favor de las inspecciones especiales en Corea del Norte, al cual *EIR* tuvo acceso, se afirma que esas inspecciones "son de especial interés para Brasil por cuanto los términos del acuerdo de salvaguardas de Corea obedecen, en ese particular, al padrón usado por la AIEA para acuerdos omnicomprendivos [*comprehensive agreements*], de la misma forma que el acuerdo cuatripartita. . . En el caso de Corea, el punto más delicado no se refiere al derecho de la AIEA a realizar la inspección especial pues él parece claro. . . Trátase sobre todo del precedente potencial que se abre para la realización de inspecciones en instalaciones militares alegadamente no nucleares, con base en informaciones obtenidas fuera de la AIEA. Ese punto es tanto más pertinente para Brasil cuando consideramos las cuestiones colocadas para la aprobación de nuestro acuerdo de salvaguardas en el Congreso, y el interés de algunos grupos en evitarla".

La perversidad de los diplomáticos brasileños va más allá al justificar el voto de condenación a Corea del Norte: "Considerando los aspectos políticos de la cuestión y el cuadro parlamentario probable creemos que es inviable, además de inadecuado, pronunciarnos contra la realización de la ins-

pección especial. Tenemos en juego la probabilidad concreta de un país. . . que es severamente cuestionado por la comunidad internacional. . . [por] haber burlado efectivamente los compromisos que asumió en su acuerdo con la AIEA".

La historia de la sumisión

El proceso de sumisión a las políticas de salvaguardas tradicionalmente rechazadas por Brasil y la Argentina, por considerarlas discriminatorias, comenzó oficialmente el 13 de diciembre de 1991, en Viena, con la firma del llamado

El objetivo específico de los arquitectos del nuevo orden angloamericano es destruir el potencial científico y tecnológico que tienen la Argentina y Brasil, ya que éste es el recurso más precioso que tiene Iberoamérica para poder romper con el Fondo Monetario Internacional. . .

Acuerdo Cuatripartita de Salvaguardas Nucleares por parte de los presidentes Fernando Collor de Melo y Carlos Menem. En la práctica, esa firma significaba la sentencia de muerte de los programas nucleares de las dos naciones.

EIR previó la maniobra casi dos años antes. En el artículo "Argentine-Brazilian nuclear cooperation under threat" (Amenaza a la cooperación nuclear argentino-brasileña) (*EIR*, 16 de marzo de 1990), *EIR* denunció la operación de la mafia antinuclear, coordinada por el físico brasileño Luiz Pinguelli Rosa e infiltrada en la Sociedad Brasileña de Física (SBF) y en la Asociación de Físicos Argentinos (AFA). Esta mafia orquestó la creación de una "red antinuclear de 'dependencias civiles' para quitarle su carácter autónomo a los programas nucleares de la Argentina y Brasil". En esa ocasión, Pinguelli declaró: "Queremos inspeccionar las instalaciones de la Marina para asegurar que el combustible que se produzca ahí no rebase el 20 por ciento de enriquecimiento".

Pinguelli no pasó nunca de ser un mero agente local de operaciones extranjeras, pero la maniobra se convirtió en una acción de gran escala cuando sectores de inteligencia angloamericanos empezaron a actuar bajo la fachada de "organizaciones pacifistas", tales como la Fundación Ford y la Federation of the American Scientist. Probablemente los que comandaron esa operación hayan sido David Albright y William Higginbotham, físicos estadounidenses que participaron en el "Proyecto Manhattan" y que hoy ejercen su papel de "científicos nucleares arrepentidos".

A este respecto, *EIR* dijo, en marzo de 1990: "La colaboración de Albright con su contraparte brasileño Pinguelli Rosa. . . concentró su ataque en los éxitos nucleares de los dos países. Se quejaron de que tanto Brasil como la Argentina se negaron a firmar el Tratado de No Proliferación Nuclear, así como a ratificar el Tratado de Tlatelolco de desnuclearización de América Latina. . . Otro aspecto más de la política de 'supervisión' que se propone es crear fricciones infundadas entre Brasil y la Argentina. . ."

EIR alertó entonces que "este es también el argumento del grupo 'universalista' de Itamaraty. . . que exigió hace poco. . . que Brasil firme el Tratado de No Proliferación".

Las dos cancillerías coordinan el bombardeo

Por desgracia, todas las previsiones de *EIR* se confirmaron en la práctica. Los nacionalistas brasileños y argentinos, o no escucharon las denuncias, o nada pudieron hacer para impedir la destrucción de sus programas nucleares. Collor y Menem impusieron todas las exigencias angloamericanas, y con ayuda internacional montaron en sus respectivas cancillerías equipos unimundistas. Individuos como Marcos Coimbra, Rubens Ricupero, Marcos Azambuja, Celso Lafer y Helio Jaguaribe, por el lado brasileño, y Domingo Cavallo, Guido Di Tella, etc., por el lado argentino, pasaron a dominar las acciones de política exterior, casi siempre conjuntas, de los dos países. El proceso se administró meticulosamente: la Argentina desistió del Proyecto Cóndor II, y Collor expuso a Brasil, intencionalmente, a un escándalo internacional al denunciar ante la prensa angloamericana el desconocido "Proyecto Solimões" (cuya existencia fue negada por la Comisión Nacional de Energía Nuclear, CNEN), cuyo supuesto objetivo era fabricar un artefacto atómico para fines militares.

Al mismo tiempo, los acuerdos de cooperación mutua en el campo nuclear fueron cancelados y sustituidos por el Acuerdo Brasil-Argentina para el Uso Exclusivamente Pacífico de la Energía Nuclear (el llamado Acuerdo Bilateral de Salvaguardas), en estricto cumplimiento de lo exigido por Albright, Higginbotham y Pinguelli. Finalmente, pese a las reiteradas denuncias de *EIR* (ver *EIR*, 20 de diciembre de 1991, "Brazil y Argentina prepare to surrender to technological apartheid"), en diciembre de 1991 Collor y Menem suscribieron el infame Acuerdo Cuatripartita, sometiendo sus respectivas instalaciones nucleares a las inspecciones de los agentes de la AIEA.

Las cancillerías de los dos países tuvieron un papel decisivo en la firma de este acuerdo. Quienes coordinaron la preparación y la firma de la capitulación mutua fueron el embajador Closoaldo Hugueney Filho, por el lado brasileño, y el embajador Rogelio Pfirter, por el lado argentino.

Goldemberg: caballo de Troya

En Brasil, la Cancillería contó con un importante aliado: el ministro Jose Goldemberg, un físico maltusiano y conocido agente en Brasil de los intereses del condominio mundial

que mantenía la oligarquía angloamericana con la *nomenklatura* soviética. Goldemberg, quien funcionó en el gobierno de Collor como un Rasputín, siempre frecuentó los mismos círculos ambientalistas y pacifistas en los que se movían Pinguelli y otras mediocridades científicas congregadas en la Sociedad Brasileña de Física y en la Sociedad Brasileña para el Progreso de la Ciencia (SBPF). *EIR* denunció a tiempo (noviembre de 1990, "Goldemberg: a Trojan Horse") la operación de pinzas contra el programa nuclear brasileño, realizada dentro del gobierno por Goldemberg, y, desde afuera, por las Organizaciones No Gubernamentales (ONG) "pacifistas" (Greenpeace, etc).

Fernando Henrique Cardoso, el 'nuevo Collor'

La presencia fortalecida de la socialdemocracia en el gobierno de Itamar Franco es tal vez la prueba principal de que muy poca cosa cambió en Brasil con la caída de Collor. Toda la movilización cívica que estremeció a la nación durante los meses del proceso de enjuiciamiento al presidente Collor parece haber sido en vano. Con Itamar Franco permanecen inalteradas las políticas económicas neoliberales, la rendición incondicional al FMI y al Banco Mundial, y, principalmente, la sumisa política exterior de Collor.

En este cuadro surge el nuevo hombre fuerte del *establishment* angloamericano: Fernando Henrique Cardoso, nuevo ministro de Hacienda, miembro fundador y ejecutivo de Diálogo Interamericano a quien Henry Kissinger calificó el pasado 16 de junio de "espectacular ministro de Hacienda".

Sociólogo, entrenado en los círculos socialdemócratas franceses, exilado durante los años del gobierno militar, Cardoso es hoy el portavoz privilegiado del *establishment* angloamericano en Brasil. La consideración pública que hizo Diálogo Interamericano de que Cardoso es uno de sus miembros "prestados" a un gobierno iberoamericano es de tomarse muy en cuenta, habida cuenta no sólo de la política de ese organismo, sino del hecho de que cuatro miembros suyos son hoy secretarios de Estado del gobierno de Bill Clinton.

Cardoso fue siempre el líder principal de un poderoso grupo de influencia internacionalista en Brasil, que congrega a personalidades como Marcilio Marques Moreira (ex ministro de Hacienda de Collor), Celso Lafer (ex ministro de Relaciones Exteriores de Collor), Helio Jaguaribe (ex secretario de Ciencia y Tecnología de Collor), el propio Jose Goldemberg, el empresario Jose Mindlin (con fuertes nexos en los círculos sionistas estadounidenses), además de políticos y parlamentarios del Partido de la Socialdemocracia brasileña (PSDB), predominante en el actual gobierno.

Amigo íntimo del presidente Itamar Franco, Cardoso ocupó inicialmente el cargo de ministro de Relaciones Exteriores, y recientemente fue nombrado "zar" de la economía en un esfuerzo desesperado de mantener el programa neoliberal pactado entre Collor y sus mentores angloamericanos. Con esto se intenta repetir en Brasil la fórmula adoptada por Menem en la Argentina al nombrar al ex canciller Domingo

Cavallo como el destructor en jefe de la economía argentina.

Toda la estrategia de los unimundistas brasileños, que siguen incrustados en el gobierno de Franco, está sintetizada en un artículo escrito por Cardoso, "Política externa: la opción universalista", publicado en el diario *O Estado de São Paulo* el 24 de enero de 1993. Ahí Cardoso dice que "está excluida la opción del desarrollo autárquico", y sólo queda la "globalización y en la economía de mercado".

Sobre la nueva política de salvaguardas, Cardoso dice que "el acuerdo firmado con la Argentina y la AIEA nos sitúa en la mejor tradición occidental, y, por eso, nos habilita a participar activamente en la construcción de un nuevo sistema de relaciones internacionales más equitativo y democrático". Esta afirmación de Cardoso es una alusión a sus tentativas de someter a Brasil al nuevo orden a cambio de un lugar permanente en el Consejo de Seguridad de la ONU, aun sin derecho a voto. "En el pasado —dice Cardoso— veíamos el desarrollo del Sur casi autónomamente y como un factor fundamental para la estabilidad, para la paz y para la seguridad del mundo. Hoy, aunque continuamos creyendo que el desarrollo es pieza esencial de la seguridad mundial, estamos convencidos de que el crecimiento de los países industrializados y nuestra relación con ellos son decisivos. . . esto requiere, por lo tanto, un pacto por el crecimiento como elemento indispensable para derrotar los nacionalismos. . ." (subrayado nuestro).

El almirante Flores, un amigo de Cardoso

Entre los más dilectos amigos brasileños de Cardoso está el secretario de Asuntos Estratégicos, el almirante Mario Cesar Flores, ex ministro de la Marina bajo Collor al que militares en la reserva han comenzado a criticar fuertemente por su omisión ante la afrenta que significa la firma de los referidos acuerdos de salvaguardas.

Aparte de la influencia de Cardoso, la razón de esta conducta del almirante Flores reside en su aceptación de los principios unimundistas y en su creencia de que el concepto de soberanía nacional tiene sus días contados. En su reciente libro *Bases Para Uma Política Militar*, el almirante Flores dice: (página 90) "se resalta que la idea de la soberanía restringida y su natural asociada de mayor plazo, la idea de la unidad global, no pueden ser, en principio, apriorísticamente rechazadas como absurdas, y tal vez hasta correspondan al curso natural de la historia; tal vez hasta venga a ser contenido importante de la evolución del siglo XXI que, quién sabe, llegara a su fin habiendo producido una integración de la humanidad mejor que la yuxtaposición, comúnmente conflictiva, de Estados naciones soberanos".

En una reciente conferencia en el Club Naval de Río de Janeiro, Flores declaró que la aceptación de las salvaguardas internacionales en el programa nuclear autónomo de Brasil "es inevitable si quisiéramos pasar al siglo 21 en condiciones de integrarnos al Primer Mundo".

Al mismo tiempo, Flores ya acordó con Itamaraty la

sustitución de la representación diplomática en la AIEA —tradicionalmente dirigida por el presidente de la Comisión Nacional de Energía Nuclear— por la embajadora brasileña en Viena. Con esto elimina la participación de los sectores nuclear y militar en todos los procesos de decisión.

No es casual que el almirante Flores haya sido citado favorablemente por participantes en el complot angloamericano para destruir a las Fuerzas Armadas de Iberoamérica. En el prefacio del libro *Los militares y la democracia: el*

La Argentina y Brasil bien pueden jugar un papel protagónico en derrotar los designios del nuevo orden mundial y restablecer una discusión en torno al concepto de Seguridad Económica Colectiva, que vincula los problemas de la seguridad internacional, incluidos las llamadas salvaguardas, al progreso económico de los países en desarrollo.

futuro de las relaciones cívico-militares en América Latina, también conocido como el "Manual Bush" (entre otras razones porque fue financiado por el Departamento de Estado bajo el gobierno de Bush), los autores mencionan al almirante Flores como uno de los "oficiales de alta jerarquía" que "han estado involucrados" en el "éxito" del proyecto.

Cabe señalar que bajo la presidencia del almirante Flores en la Secretaría de Asuntos Estratégicos (SAE) la influencia de Itamaraty ha crecido enormemente, desplazando a los sectores militares tradicionalmente encargados de los asuntos de inteligencia y seguridad nacional. Debido a ello, el secretario general de la SAE es el diplomático Luiz Augusto de Castro Neves, lo que está acorde con la posición de Cardoso de transferir a Itamaraty el control de la inteligencia y la seguridad nacional.

Otro amigo de Cardoso: Helio Jaguaribe

Uno de los compinches más importantes de Cardoso es el unimundista Helio Jaguaribe, ex funcionario del gobierno de Collor y especie de "gurú" de las oligarquías brasileñas sobre cuestiones internacionales. En su libro *Novo Cenário Internacional* (Ed. Guanabara, 1986), Jaguaribe dice que "la sumisión de los principales medios de violencia internacional al control de una autoridad internacional representativa y efectiva eliminaría el riesgo de guerra, siempre que esa auto-

ridad permaneciese efectiva y realmente internacional. . . Tal autoridad es, en último análisis, el único medio por el cual podrá mantenerse la paz mundial estable. *La idea de una reglamentación internacional, sometiendo a todos los Estados del mundo a un orden legal internacional, bajo el control legítimo de una autoridad internacional, además de antiguo, es la única solución realmente racional hasta ahora encontrada para este fin.* *La Paz Perpetua* de Kant, de 1795, y *El problema y los caminos para la paz*, de Norberto Bobbio, de 1979, podrían ser mencionados como dos referencias, una antigua, la otra moderna, sobre el asunto" (subrayado nuestro).

Aun más grave, para lo que ocurre en Brasil en este momento, es el hecho de que su hijo, Roberto Jaguaribe, es el principal negociador brasileño que apoya la capitulación del país a las inspecciones internacionales. Consejero de Itamaraty, Roberto Jaguaribe trabaja en coordinación con Luiz Augusto de Castro Neves, secretario general de la SAE.

En declaraciones publicadas el 28 de enero de 1993 en el *Jornal do Brasil*, Roberto Jaguaribe dijo que "Brasil está en desventaja por no haber ratificado el acuerdo (con la AIEA), perderá inestimables desarrollos políticos positivos. . ." Roberto Jaguaribe ha mentido en diversas ocasiones al afirmar que las "challenge inspections" jamás se aplicarán a Brasil, y subrepticamente comanda un poderoso lobby en el Congreso para que se firme el Tratado de Tlatelolco Modificado, el cual, a través del nuevo texto del Artículo 16 convalida dócilmente la plena realización de las inspecciones forzadas en los países signatarios de la Resolución 290, del 26 de agosto de 1992: Argentina, Brasil, Chile y México.

Se acerca la batalla de 1995

Las presiones sobre la Argentina y Brasil son enormes. Recientemente, el director general de la AIEA declaró en Washington que "Brasil, Argentina y Corea del Norte son, hoy, los países que más han llamado la atención de la comunidad internacional en el área nuclear", según informó el diario *O Globo* el pasado 24 de mayo. En Brasil, la presión aumentará porque en 1995 también se debe revisar el acuerdo nuclear Brasil-Alemania, y la compañía Siemens dice que no lo ratificará a menos de que Brasil acepte íntegramente las salvaguardas de la AIEA, incluidas las inspecciones especiales, que de hecho sujetan virtualmente a toda instalación industrial o de investigaciones científicas o tecnológicas a inspecciones sorpresa.

Sin embargo, la negociación del Tratado de no Proliferación en 1995 también abre una oportunidad para cuestionar todo el injusto sistema de control mundial. La Argentina y Brasil bien pueden jugar un papel protagónico en derrotar los designios del nuevo orden mundial y restablecer una discusión en torno al concepto de Seguridad Económica Colectiva, que vincula los problemas de la seguridad internacional, incluidos las llamadas salvaguardas, al progreso económico de los países en desarrollo.

9311360
Polícia realiza projetos sociais. Outros

507402 ✓
11163 ✓
13065 ✓
11328 ✓
202 PR ✓

VIDA MILITAR

5/8/93

Polícia desenvolve projetos sociais

A polícia Militar do Distrito Federal, que se proteja no País junto no campo de aperfeiçoamento dos policiais na área de comunicação social, agora parte para executar os projetos de profissionalização de menores carentes. A iniciativa do comando daquela tradicional corporação segue o exemplo de várias unidades militares do Exército e da Aeronáutica no campo da ação social, uma prioridade no Governo Itamar Franco. O primeiro projeto encontra-se na área do Centro de Suprimento e Manutenção da PMDF. Inicialmente, 20 menores na faixa etária entre 14 e 17 anos estão frequentando um curso de mecânica com duração de seis meses, segundo afirmou ontem o major Vitola, chefe do Serviço de Relações Públicas da PMDF. No curso são oferecidas especializações nos setores da mecânica leve, mecânica pesada, montagem de motores, eletricidade de automóveis, capotaria, lanternagem e pintura. Além do aprendizado nessa área os menores recebem ensinamentos de Educação Moral e Cívica e Educação Física. A PMDF, como as unidades militares das Forças Armadas, possui o sistema de logística que compreende, além do suprimento de alimentação, arreamento do pessoal, veículos operacionais e outros equipamentos como rádios-transmissores e centro de comunicação operacional colocadas nas atividades policiais do dia a dia. Conta com praças especializados no setor de logística, os quais estão à frente do aprendizado dos menores carentes.

Segundo o tenente-coronel Paulo César Alves dos Santos, comandante do Centro de Suprimento e Manutenção da PMDF, "o principal objetivo do curso, além da profissionalização dos menores, é o de empregá-los em oficinas do Distrito Federal. Para que esse objetivo se concretize, destaca o oficial, torna-se indispensável o apoio dos proprietários de oficinas. Os primeiros contatos nesse sentido já estão sendo feitos com os empresários do ramo que se interessam pelo projeto. Brasília possui uma rede de oficinas mecânicas, de lanternagem, pintura e de eletricidade de veículos estimada em cerca de cinco mil unidades, um universo importante no apoio à iniciativa da Polícia Militar. Ainda segundo o coronel Paulo César, o projeto teve por base um convênio firmado entre a PMDF e a Ação Social do Planalto, através de sua diretora-presidente, Natanry Osório. Tendo em vista a grande aceitação por parte dos menores integrantes do projeto, o curso terá continuidade com a inscrição de novas turmas. Quinta-feira última, com a presença do comandante da Polícia Militar, coronel Edes Costa, de oficiais daquela corporação e autoridades envolvidas no projeto, os menores participantes formaram uma demonstração do aprendizado. Proprietários de oficinas interessados em apoiar a iniciativa da PMDF podem entrar em contato com a Polícia Militar, colocando seu estabelecimento à disposição de acolher os menores, dentro de suas especializações.

■ Política

A Polícia Militar de Alagoas estava sendo usada como partido político. O candidato ao ingressar em suas fileiras era orientado sobre em quem votar. Há casos, segundo um oficial do Exército, em que o comando daquela corporação transferia militares para determinados municípios com a finalidade de votar nos candidatos apoiados pelos políticos da situação. A corrupção, segundo o oficial, é patente e as autoridades militares que se encontram à frente da PMAL estão procurando moralizar a instituição.

■ Mais aeronaves

A Atlantic Southeast Airlines, introdutora do avião EMB-120 Brasília no mercado internacional, recebe a sua 61ª aeronave, como operadora do avião. A empresa, de acordo com o contrato de compra, ainda vai receber mais quatro aviões este ano. A Asa é uma tradicional operadora de equipamentos da Empresa Brasileira de Aeronáutica (Embraer). Além do Brasília, ela opera com 11 Bandeirantes. A empresa se mostra otimista com os rendimentos oferecidos com o emprego do avião Brasília nas linhas regionais que explora nos Estados Unidos.

■ Submarinos

A Força de Submarino da Marinha do Brasil completa 79 anos de sua criação com algumas unidades atingindo mais de 50 anos, como é o caso dos navios "Rio Grande do Sul" e "Bahia", adquiridos pelo acordo militar Brasil — Estados Unidos, na década de 60. Eles já operavam nos Estados Unidos antes de chegar ao Brasil. Apesar dos anos, com outros de sua classe continuam operando graças à manutenção dada pelo estaleiro da Marinha do Rio de Janeiro. Os mais novos, "classe Tupy", foram adquiridos na Alemanha e construídos no Brasil.

■ Novos nomes

A Associação dos Militares da Reserva (Asmir) reúne-se no próximo dia 18, às 12h no Clube da Aeronáutica, para escolher os membros que devem integrar sua representação parlamentar no Congresso Nacional. A entidade desenvolve trabalho junto aos parlamentares visando aprovação de projetos de interesse da área militar, assim como a defesa de dispositivos constitucionais os quais devem passar pela revisão da Constituição a partir de outubro. Nos dias 23, 24 e 25 deste mês será realizado em Brasília o congresso das associações militares.

■ Equipamento

Em 1994 a Marinha do Brasil estará equipada com o mais moderno simulador de treinamento para submarinos fabricado no mundo. Trata-se de um equipamento desenvolvido pela Link Miles, do grupo inglês Thomson-CSF. Sua entrada em operação é considerada importante, tendo em vista evitar os riscos existentes quando da operação real do submarino em treinamento das novas tripulações, além de eliminar os custos da operação com economia de trabalho. Seu preço será compensado em apenas três anos de atividades.

■ Homenagem

Os clubes Naval, Militar e da Aeronáutica homenageiam quarta-feira o tenente-brigadeiro Ivan Moacyr da Frota, que deixa o serviço ativo por ter completado 12 anos no brigadeirado, tempo máximo permitido aos oficiais-generais na ativa. Ivan Frota passa o Comando Geral do Ar (Comgar) na quinta-feira para o brigadeiro Carlos da Almeida Baptista. Frota vem recebendo adesões do segmento militar e de vários partidos políticos para ser candidato à Presidência da República. No próximo dia 23 ele será lançado pelas associações dos militares.

9311361
Separatismo em Brasil e resto da América.

VINUL
507402/
11787/
20280/

ENFOQUE



desintegração da URSS, o esfacelamento da Iugoslávia e o fim da República da Tchecoslováquia parece que vêm servindo de pretexto a alguns grupos, no Brasil, para advogarem processo de secessão.

Pesquisadores de elevado valor acadêmico como a historiadora Aspásia Camargo e a pesquisa da revista *Isto É/ Senhor* junto com o Instituto Bonilha revelam que a idéia do separatismo, no sul do Brasil e em outras áreas do país, vem crescendo. A ilustre historiadora aduz alguns dados explicativos para o fenômeno, como "não termos uma federação, mas sim um pacto regional de distribuição de benefícios e cargos", o enfraquecimento do poder central e os desníveis regionais nos aspectos sócio-econômicos e

políticos. O Instituto Bonilha constata que 41% dos sulistas, incluindo-se São Paulo, votariam a favor da criação de um Brasil do Sul.

Os defensores da tese seccionista têm como centro de gravidade e protagonistas nomes de ascendência alemã, italiana, austríaca, escandinava, nenhum de origem portuguesa ou açoriana.

Há interesses multinacionais em se criar um processo de balcanização da América Latina e, em particular, no Brasil, de fragmentar e esfacelar o território e a unidade nacional. Procuram evitar a ascensão do Brasil como fator de presença mundial e destruir o país, como ocorreu, no passado, com o Império Romano do Ocidente, da periferia para o centro.

A China e o Brasil, segundo alguns geopolíticos, têm fator de presença e virão a se constituir, pelo potencial, espaço territorial e

população, potências mundiais. Na China, em algumas províncias, já se detecta uma ação seccionista.

Por trás dos nossos separatistas, há forças buscando criar focos de desagregação e motivar futura intervenção e consecução de interesses e objetivos internacionais. Como explicar a ação do governo Collor de Mello, inviabilizando o Projeto Calha Norte, a delimitação açodada e o super-dimensionamento da reserva ianomâmi? Quais as razões, e por que destinar área muito maior à soma da superfície de vários países europeus a poucos milhares de índios? Já se fala em "nação ianomâmi", estendendo-se à Venezuela. O que ocorrerá quando, no futuro, o governo brasileiro quiser fazer valer a sua soberania na região ianomâmi e eles, unidos com os ianomâmis venezuelanos, organizarem-se num estado, instigados por grupos internacionais?



SEPARATISMO - BALCANIZAÇÃO DA AMÉRICA DO SUL

Wilson Choeri *

"Um poder estranho ameaça a integridade do Império e tão estólida ousadia jamais deixaria de ecoar em nossos corações brasileiros. O Rio Grande do Sul não será o teatro de suas iniquidades e nós partilharemos a glória de sacrificar os ressentimentos criados no furor dos partidos, ao bem geral do Brasil."

(Manifesto do Poncho Verde. 28 de fevereiro de 1845.)

O coro internacional e os países "Gendarmes do direito dos povos", através da ONU, apressar-se-ão a intervir contra a tirania brasileira e venezuelana? Caberia uma pergunta: por que os países desenvolvidos condenam a África do Sul e não aceitam as reservas de africanos nos *homelands* e *bantustões* e defendem sua existência na Amazônia brasileira? Já se introduziu um verdadeiro Cavalo de Tróia na Amazônia, através do movimento ecológico internacional, de ressonância espúria, e de missões religiosas, sem lastro na tradição evangelizadora, que atuam como biombo de interesses internacionais.

A China e o Brasil, segundo alguns geopolíticos, têm fator de presença e virão a se constituir, pelo potencial, espaço territorial e população, potências mundiais. Na China, em algumas províncias, já se detecta ação seccionista.

O movimento separatista que surge defendendo a formação da "República Federativa do Pampa Gaúcho" ou "República Federal do Sul" não deve e não pode ser subestimado, como querem alguns incautos, mas encarado com seriedade e energia. Ele pode servir de agente catalisador e, por mimetismo, também fazer eclodir um processo de separatismo na Argentina, levando, em efeito dominó, à balcanização do Cone Sul e da América do Sul num todo, com sérias consequências tanto para o Brasil como para a Argentina, Uruguai e Paraguai, estendendo-se até mesmo à Bolívia e ao Chile.

Historicamente, é sabido que no movimento de independência a liderança e a aguda visão de José

Bonifácio de Andrada e Silva e sua brilhante ação de estadista, com apoio do ramo azul da Maçonaria, criaram as condições para que o Brasil independente se organizasse como Império, evitando-se o esfacelamento do país em várias repúblicas. A ação militar de Caxias, do 1º Reinado à Maioridade, foi decisiva para a unidade nacional. Na América Espanhola, a emancipação levou à formação de várias repúblicas, prevalecendo a tese da Maçonaria Vermelha, resultante do Encontro de Guaiaquil, em 1822.

No Vice-Reinado do Prata, o movimento de separação da Espanha teve início em 1810, com a formação da Junta Governamental do Rio do Prata, atingindo à Bolívia, ao Paraguai e ao Uruguai. A ação da Intendência de Assunção, através do domínio de 32 missões, fundadas pelos jesuítas espanhóis ao longo do rio Paraguai, ensejou ao Paraguai tornar-se, sozinho, uma república unitária, dirigido, inicialmente, por dois Cônsules: Yegros e Francia.

As tendências centripetistas de Buenos Aires, no movimento de emancipação no âmbito do Vice-Reinado do Prata, não podendo submeter a região pela força das armas, no Congresso de Tucuman, em 1813, levam a serem explicitados três objetivos nitidamente observáveis:

- o dos portenhos, com firme propósito de centralizar o governo em Buenos Aires;
- o dos arribenhos, desejando uma federação comandada por Córdoba, que dominava os Pampas Interiorizados;
- o dos planaltinos ou andinos, que aspiravam a Charcas (atual Sucre) para capital, a fim de atender aos interesses da região que forma hoje o sul da Bolívia, e assim melhor comandar o litoral de Antofagasta do Vice-Reino do Prata, no Pacífico. A formação da República de Tucuman, com a capital em Tucuman, o País

de Cuyo, com capital em Córdoba, surgiram no seccionismo do Vice-Reinado do Prata como consequência e reflexo do centripetismo de Buenos Aires. As Repúblicas de Entre-Rios, na fronteira com o Brasil e tendo Corrientes como capital, a de Tucuman e o País de Cuyo se contrapõem a Juan Manuel Rosas que, em 1829 implantava sua ditadura, visando manter a unidade do Vice-Reinado, tese defendida por San Martín. A ação de Rosas se faz sentir sobre a República de Entre-Rios, anexando-a para formar a Liga-Litoral, em 1830. A República de Tucuman e o País de Cuyo, não submetidos ao centripetismo exercido por Buenos Aires e Rosas, formam a Liga-Militar contra a Liga-Litoral (1830).

Os efeitos das guerras civis argentinas se fizeram sentir até 1880, com repercussões no Século XX. Em 21 de setembro, o Congresso declarava Buenos Aires como capital da Argentina.

Como explicar a ação do governo Collor de Mello, inviabilizando o Projeto Calha Norte, a delimitação açodada e o super-dimensionamento da reserva ianomâmi?

No Brasil, a ação de grupos separatistas poderá levar a ressurgir, de forma mais aguda na Argentina, movimentos seccionistas com reflexos inevitáveis em toda a América do Sul. É nítida para os geopolíticos especializados em América do Sul a existência antagônica, ainda que, presentemente em estado latente, de quatro Argentinas: a Portenha, a Andina, a Arribenha e a Patagônica, mantidas unidas pela ação centrípeta de Buenos Aires.

O processo de balcanização do

Cone Sul poderá induzir o Chile a voltar a ter pretensões geopolíticas atlânticas na direção da Patagônia (zona geopoliticamente ainda neutra) mantidas, presentemente, latentes em face ao equilíbrio do poder das duas nações.

O que poderá ocorrer com a Bolívia, na balcanização do continente? Surgirá a Bolívia do Altiplano, de predominância Quíchua, antagônica à Bolívia do Chaco, cultural e etnicamente Aimara? O Uruguai se dicotomizará em Uruguai do Sul, mais influenciado pela Argentina, e Uruguai do Norte, próximo ao Brasil?

Impõem-se, no Brasil, medidas enérgicas e lastreadas na Constituição contra quaisquer grupos seccionistas e a difusão de idéias anti-federativas que estão emergindo artificialmente em áreas altamente estratégicas no Sul, no Norte e no Centro-Oeste. Não é possível se admitir imobilismo por parte do governo federal com argumento de garantir a liberdade de expressão desses grupos seccionistas, quando está em jogo a soberania, a paz e a integridade nacionais. O Itamarati deverá desenvolver redobrada atenção para o problema que começa a se esboçar e que poderá extrapolar a limites indesejáveis. É importante que tome a iniciativa de conjugar ações convergentes com a Argentina, Venezuela (problemas da Guiana e ações futuras na área ianomâmi) e com outras chancelarias latino-americanas. Nas reuniões dentro do Pacto Amazônico e no Mercosul devem ser aflorados os problemas de possíveis movimentos separatistas. Deverá ser implementada toda uma política efetiva de cooperação inter-militar e de cooperação de segurança entre os países da Ibero-América.

As Forças Armadas Brasileiras, que vêm sendo sucateadas material

e tecnicamente, sistematicamente estioladas na sua formação de recursos humanos, aviltadas na remuneração de seus integrantes, minimizados seus efetivos, coagidas por revanchismo a mudar sua destinação constitucional, não devem aceitar tal situação. É preciso acabar com a catarse que alguns de seus segmentos estão fazendo e eliminar a *síndrome do movimento de 1964*, voltando a fazer prevalecer as suas razões de Estado Maior pertinentes ao comportamento estratégico, tático, geopolítico e geoestratégico de defesa, da unidade política, institucional e espacial da Nação. Não pode, não deve e é temerário adotar atitudes pouco explícitas, como foi no caso da Calha Norte, na delimitação da área ianomâmi e na criação da caricata Secretaria de Assuntos Estratégicos, no governo Collor de Mello.

Nas reuniões dentro do Pacto Amazônico e no Mercosul devem ser aflorados os problemas de possíveis movimentos separatistas. Deverá ser implementada toda uma política efetiva de cooperação inter-militar e de cooperação de segurança entre os países da Ibero-América.

O EMFA já se deu conta do problema com o qual se deparará por ocasião da superposição da miserabilidade de grandes contingentes populacionais, já em nível de comoção social? Ao seccionismo dirigido com objetivos escusos e à alta beligerância que ora ocorre nas regiões metropolitanas, dominadas pelo narcotráfico, acrescidas ainda pela taxa elevada de desemprego entre a população jovem, induzida à ação

pela mídia eletrônica e impressa? O EMFA, no que tange aos problemas geopolíticos, geoestratégicos e de integridade do espaço nacional tem e deve, a nível decisório, se constituir em fórum com status equivalente ao do Supremo Tribunal Federal e do Congresso Nacional.

Entendemos que o Governo Federal não deva exaurir o problema que se esboça, pelas implicações que poderão advir, só no âmbito do Ministério da Justiça. Impõe-se o pronunciamento do Conselho de Segurança Nacional. Problemas sócio-econômicos, políticos e de desenvolvimento podem ser equacionados e resolvidos sem que se afetem a soberania e a unidade nacionais. Não temos minorias étnicas em busca da sua identidade nacional graças à miscibilidade que o português nos legou. Nossos bolsões de pobreza são superáveis com criatividade, talento e vontade política e administrativa.

No século XVIII, os portugueses amarraram nossas fronteiras através de fortificações em pontos geoestratégicos, e nos séculos XIX e XX, Rio Branco confirmaria nossas fronteiras definitivas. Nossa geração tem o dever indeclinável de legar às gerações futuras um país uno e indivisível.

* Professor titular da UERJ
Professor do Colégio Pedro II.



93/1362
 Programa de acción inmediata en el área económica.
 15/07/93
 507482
 1161
 11392
 20288

Desde Rio por Lorenzo Carrasco

'Solución final' contra el Estado

Fernando Henrique Cardoso tiene la tarea de lograr que Brasil deje de ser un Estado nacional soberano.

Lo que mejor sintetiza el espíritu del Programa de Acción Inmediata (PAI), anunciado el 14 de junio pasado por el nuevo ministro de Hacienda, Fernando Henrique Cardoso, fue la declaración de su secretario adjunto de Política Económica, Gustavo Franco, que con el humor mórbido característico de los monetaristas adiestrados en la Universidad de Harvard declaró: "ahora tendremos que entregar un cadáver cada 48 horas". Esta declaración, que bien podría referirse a los cientos de miles de miserables muriendo de hambre a lo largo del país como resultado de la política económica dictada por el Fondo Monetario Internacional (FMI) y el Banco Mundial, fue una cruda señal de que el actual equipo económico, en su afán de saciar las demandas de los bancos acreedores, está listo a descuartizar la estructura fundamental del Estado brasileño.

Las medidas principales incluyen, primero, un corte de 6.000 millones de dólares en el presupuesto federal de 1993, aproximadamente 2.5 por ciento del total del presupuesto de la Unión equivalente a 234.000 millones de dólares. A pesar de que de este total, el 62 por ciento —o sea 145.000 millones de dólares—, se destinan al pago del servicio de la deuda externa e interna, los recortes recaen directamente sobre una ya muy recortada porción destinada a las inversiones. La medida tendrá el efecto inmediato de agravar las condiciones de depresión económica en las que se arrastra el país.

Para que quede claro que el PAI se

basa en el sostenimiento de la usura, basta señalar que este año el presupuesto destina 10.000 millones en pago de intereses y 135.000 millones de amortizaciones, que en realidad constituye una masa especulativa de títulos gubernamentales circulando diariamente en los mercados financieros. 62.000 millones de dólares es lo que se destina al pago de funcionarios públicos, gastos sociales y transferencias obligatorias a estados y municipios. En la óptica del equipo de Fernando Henrique Cardoso, los recortes presupuestales podrán ser mayores en caso que las medidas anunciadas para aumentar los ingresos fiscales fracasen.

Como si lo anterior no bastase, el PAI de Fernando Henrique Cardoso diseña una confrontación directa contra los Estados y Municipios, amenazando estrangularlos crediticia y financieramente en caso de que no acepten las rígidas metas para el pago de sus deudas pendientes con el Gobierno Federal. En este punto es donde se dará la mayor resistencia política especialmente de los gobernadores que controlan la mayoría de los parlamentarios brasileños. En este sentido el equipo de Cardoso pretende extender el ajuste fiscal sobre los presupuestos estatales y municipales, que vienen siendo hasta ahora el único escape de inversiones a la política general de austeridad. De hecho el equipo harvardiano del ministro de Hacienda tiene la pretensión de destruir a la federación, e inmediatamente crear un nuevo pacto federativo.

No muy diferente tratamiento fue

el anunciado contra los bancos estatales, a los cuales se les quiere encuadrar en la legislación privada. La decisión más grave es la que se refiere a la aplicación de la "ley de cuello blanco" que prohíbe que una institución financiera conceda préstamos o adelantos a su controlador, en este caso, por un lado estados y municipios, y por otro, las propias empresas estatales que pertenecen al gobierno que controla por ejemplo el Banco de Brasil. Bajo estas nuevas reglas, por ejemplo, el Banco do Brasil no podrá financiar más las operaciones externas de Petrobras.

En cuanto al programa de privatizaciones de las empresas estatales, el PAI retoma las metas más radicales de la era Collor de Mello y plantea "concluir rápidamente la privatización de empresas de los sectores siderúrgico, petroquímico y de fertilizantes, conforme al programa ya establecido", y por si fuera poco "dar inicio a la privatización de los sectores eléctrico y de transporte ferroviario", abriendo para ello el flujo de capital externo. "Para nosotros esta nueva legislación será más que bienvenida", declaró con entusiasmo la Shell, que pretende apoderarse de parte de la industria petroquímica brasileña.

Los banqueros internacionales y las multinacionales están muy contentos con este programa. Sin duda la más sintomática de las reacciones fue la del ex secretario de Estado Henry Kissinger, durante la fiesta de despedida de David Rockefeller de la Sociedad de las Américas el pasado 16 de junio: "Brasil se está recuperando y reorganizándose para regresar a ser el gran país que siempre ha sido", dijo Kissinger. Anadió que Brasil es "uno de los mejores lugares para la inversión en el mundo", por la "magnitud de sus recursos, el talento de su gente y particularmente porque tiene un espectacular ministro de Economía".

Marginal carioca tem armas para equipar batalhão

Joaquim Montelro

As Forças Armadas estimam em cerca de cinco mil o número de armas modernas, entre fuzis, metralhadoras e revólveres em poder de bandidos no Rio de Janeiro e nas mãos de traficantes e outros criminosos em vários pontos do País, um arsenal capaz de armar seis batalhões. A avaliação parte do arsenal de armas desaparecidas dos quartéis nos últimos dois anos e das que já foram apreendidas recentemente de origem estrangeira.

O ministro Zenildo Lucena mostra-se seriamente preocupado com a situação e acaba de determinar ao Comando Militar do Leste um estudo sobre o problema. A perspectiva, porém, é

que a força policial do Rio consiga refrear a ação dos marginais sem emprego da força federal.

Segundo fontes militares em Brasília, a continuar a crescente onda de crimes com os bandidos enfrentando a polícia, utilizando armas de alto poder de fogo, as Forças Armadas vão intervir. Uma ação direta, agora, sem um esquema prévio do emprego de tropa do Exército seria precipitada. "Por trás dos marginais está a população indefesa, que nada tem com o problema. Os bandidos usam mulheres e crianças como escudos contra a polícia", argumentou.

Se o Exército tiver que subir os morros, acrescentam as fontes, será para valer, numa operação de guerra.

Exército vai apoiar polícia

O Exército, através da Inspeção Geral das Polícias Militares (IGPM), órgão subordinado ao Estado-Maior do Exército, tem plano de equipar melhor as polícias, cedendo armas de uso privativo das Forças Armadas, principalmente algumas que devem ser desativadas, mesmo a título de empréstimo, até que os governos estaduais possam adquirir armamento apropriado junto ao mercado. O setor competente do Exército, responsável pela autorização de uso de armas pode liberar a compra de equipamentos modernos para as organizações policiais.

PM Morto — Chega hoje ao Brasil o corpo do capitão da Polícia Militar Edemur Wagner, de 42 anos, encontrado morto, na madrugada de terça-

feira, na guarnição do corpo de paz da ONU, em Santa Ana, interior de El Salvador. Ele era um dos dez oficiais da Brigada Militar do Rio Grande do Sul que integram, desde 3 de junho, a força de paz da Organização das Nações Unidas naquele país. Wagner, que foi encontrado por outro oficial da PM gaúcha, Ricardo Prola, com quem dividia a residência, pode ter sido vítima de um assalto.

Edemur Wagner era treinador da equipe de vôlei da Brigada Militar e foi um dos introdutores da técnica de salvamento com helicópteros na corporação. Casado e pai de dois filhos, ele foi o segundo policial militar brasileiro morto em missão da ONU, em menos de um ano. Em novembro do ano passado, o sargento Adilson Barbosa da Costa, da PM de Minas Gerais, morreu em Angola, durante um ataque de guerrilheiros da União Nacional pela Independência total de Angola (Unita).

9311363

Exército apoiará a Polícia

507402

11163

11328

11338

01-01

9311363

9311364
Título: Campanha Interda Polu
P. 000000 Embracer
FECHE: 01/08/93
VINULACI: 507482 /
1163
20288 / 13065
508097

VIDA MILITAR

2/8/93

Campanha tenta salvar a Embraer

A Campanha da Associação dos Pioneiros e Veteranos da Embraer (APVE) que visitou este ano os grandes centros do País reunindo um milhão de assinaturas para salvar a Embraer da falência, começa a apresentar os primeiros resultados. O Governo Federal sancionou decreto através do Ministério da Indústria e Comércio reduzindo a zero as alíquotas de importação dos produtos, peças e componentes usados na fabricação de aeronaves por aquela empresa, destinados ao mercado interno. Segundo os dirigentes da Embraer, a medida vai facilitar a eliminação de parte da desigualdade na área do mercado nacional de aviões com relação a sua aquisição pelos operadores nacionais. Ainda considerando o plano de importação de 1993/94, a Embraer vai economizar cerca de 4,5 milhões de dólares só de imposto na área de importação. A direção da empresa já iniciou contatos com as autoridades fazendárias em Brasília visando a redução a zero das alíquotas do Imposto sobre Produtos Industrializados (IPI), vinculado à importação, o qual incide sobre materiais importados necessários à fabricação de aviões vendidos no mercado interno. No plano de importação, só de IPI a Embraer poderá economizar 14 milhões de dólares. No total os dois impostos irão render na economia da empresa quase 20 milhões de dólares. Além dessas facilidades os dirigentes tentam outras saídas para retirar o vermelho das

suas contas. A campanha dos veteranos da Embraer, depois de percorrer várias capitais brasileiras, através da comissão encarregada da iniciativa encaminhou em baixo-assinado ao ministro Lélcio Viana Lobo e ao presidente Itamar Franco mostrando os problemas da Embraer e pedindo solução com vistas a manutenção da empresa como estatal, preservando o excelente acervo tecnológico que reuniu durante os 23 anos de sua existência. Atualmente, figura entre as seis maiores indústrias aeronáuticas do mundo. Seus aviões: Bandeirante, Brasília e Tucano já operam nos cinco continentes, destacando-se os Estados Unidos, considerado como país possuidor de alta tecnologia aeronáutica, principalmente na fabricação de aeronaves de transporte de passageiros. França, Inglaterra, Egito entre outros países de avançadas tecnologias na área, adquiriram o avião de treinamento militar Tucano. Essa aeronave já foi redimensionada para concorrer à venda de 800 unidades aos EUA. O Tucano, além de sua performance para treinamento de pilotos militares, atende a versatilidade para emprego no ataque ao solo com excelente desenvoltura e economia de combustível, podendo decolar e pousar em pistas improvisadas. Segundo o plano estratégico da Força Aérea Brasileira para a região amazônica, a aeronave será empregada na segurança daquela área.

■ Novos soldados

O Centro de Formação e Aperfeiçoamento de Praças da Polícia Militar do Distrito Federal formou, dia 28 último, 98 novos policiais masculinos e sete femininos. Os novos soldados reforçarão o policiamento de Brasília. Eles serão distribuídos às diversas unidades militares da corporação de acordo com as necessidades do policiamento da capital. No curso, aprenderam relações humanas, legislação federal e estadual, defesa pessoal, criminalística, higiene e socorros de urgência e técnica policial militar.

■ Jornalismo

O Ministério da Aeronáutica, visando estimular os profissionais da imprensa para a divulgação das atividades aeronáuticas no País, lança, através do Instituto Histórico-Cultural da Aeronáutica (Incaser), o Prêmio "Santos Dumont de Jornalismo" - 1993. A iniciativa conta com o apoio de várias empresas brasileiras e estrangeiras da área de aviação. A premiação terá três categorias: matéria redacional, coluna de aviação e veículo de aviação. O lançamento ocorreu, ontem, no Rio de Janeiro, na sede do Incaer com a presença de várias autoridades.

■ Simpósio

No período de 10 a 13 de agosto o Grupo de Estudos Estratégicos da Universidade Federal do Rio de Janeiro promoverá o Simpósio "Indústria Bélica Brasileira", com temas como: aprender com o passado e preparar o futuro. O evento contará com um elenco composto e políticos, militares, acadêmicos, industriais e a imprensa especializada. Promete, segundo seus organizadores, reconfigurar o entendimento da experiência passada e das necessidades futuras do País. O encontro acontecerá no Rio de Janeiro.

■ Lançamento

O historiador John Schulz lança este mês "O Exército na Política". A obra reflete vários aspectos políticos-militares, principalmente sobre o período de governos militares, inclusive abre polêmica em torno da possibilidade de nova intervenção militar no Brasil. Ele baseia-se em estudos das ações governamentais que provocaram a inflação no País. Trata-se de trabalho no qual fez parte de sua tese de doutorado, defendida em Princeton, nos Estados Unidos, este ano. A obra será editada pela Edusp e lançada no Brasil.

■ Segurança

A Companhia da Polícia Militar, que presta segurança na Papuda, tem novo comandante. Assumiu o comando o major Odair Rizza Vasconcelos, em substituição ao oficial de igual patente, Jorge Gomes da Rocha. A 3ª Companhia Independente é responsável pelo policiamento ostensivo de guarda relacionado à segurança externa do Centro de Internamento e reeducação (CIR - Papuda) e do Núcleo de Custódia de Brasília. O novo comandante ingressou na PMDF em 1977, oriundo do Núcleo de Preparação de Oficiais da Reserva do Exército brasileiro.

■ Inscrições

Encerram-se no próximo dia 13 de agosto as inscrições para o Concurso de Admissão ao Colégio Naval e à Escola Naval do Rio de Janeiro. O Colégio dispõe de 420 vagas para 1º e 2º graus. O CN é um estabelecimento de ensino da Marinha, tributário da Escola Naval, unidade que forma oficiais de carreira para o corpo de armada, Intendência e Fuzileiros Navais. Maiores informações podem ser obtidas na subseção de Mobilização do Comando Naval de Brasília, no andar térreo do edifício anexo do Ministério da Marinha.

Oficial quer apoio para a defesa nacional

O tenente-brigadeiro-do-ar Murillo Santos, que após 45 anos de carreira como oficial da Força Aérea Brasileira passou para a reserva, defendeu a participação da sociedade brasileira "na concepção de uma política de defesa que definisse as diferentes esferas de aplicação de poder nacional e condicionasse como organizar, equipar e treinar nossos homens, dentro de uma doutrina militar brasileira". Segundo o brigadeiro, "isso é o que se espera de uma sociedade amadurecida democraticamente".

Em sua despedida do serviço ativo, durante solenidade realizada na Base Aérea do Galeão, o brigadeiro Murillo Santos afirmou que vê "a Força Aérea de hoje com otimismo, porque, pelo menos, o diagnóstico de seus males já está feito". Acrescentou que o diagnóstico aponta para "o vazio do pensamento estratégico brasileiro". O Brasil, "vivendo uma realidade aparente", foi incapaz de se ajustar adequadamente "ao mundo novo que se aproximava".

Para o brigadeiro Murillo Santos, "evoluiram as estratégias e os subterfúgios, mas as verdadeiras ameaças aos interesses nacionais, transvertidos com diferentes roupagens não desapareceram". Assinala ainda que "apenas não fomos capazes de identificar as suas origens no devido tempo e de fazer envolver, no mesmo dia-pasão, o pensamento militar".

Em relação a essa omissão, o brigadeiro afirmou que "nenhuma guerra nos obrigou a debater profundamente, em público e em particular, sobre nossa real capacidade de exercer, de forma integrada, a competência constitucional que nós foi outorgada. Nunca avaliamos ou discutimos, seriamente, o quão despreparados estamos para um conflito, por mais limitado que seja".

Murillo Santos destacou que "quando se trata de defesa nacional não existem civis nem militares, existem cidadãos solidários, na responsabilidade de, coletivamente, decidirem os destinos da Nação". O brigadeiro observou que, apesar das mazelas vividas pelas organizações militares, "ora ativas participantes de processo



Murillo defende serviço militar

político, ora omissas no exercer sua competência para a manutenção da ordem", parece contraditório que "não tenham degradado por completo a conduta ética, subvertido os padrões morais, enfim, transformado a corporação militar em uma massa disforme de indivíduos amestrados para reagirem somente em troca de benesses extrínsecas cada vez maiores".

O profissional militar ainda guarda a vocação por objetivos que transcendem o interesse pessoal, o que lhe permite sobreviver aos abusos e à perversidade das injustiças de toda ordem, afirmou o brigadeiro Murillo Santos. Mas, acrescentou, "existe um limite para a promiscuidade profissional". Apontou manobras, com base no resgate da dívida social, para a redução drástica dos orçamentos militares. "Praticasse, nos quartéis, a parcimônia a um extremo de carência de uniformes e de restrições alimentares para a tropa. Enquanto isso, os créditos transferidos para outros setores servem de combustível para artimanhas que têm caricaturado o perfil da história recente de nosso País", disse.

O brigadeiro Murillo Santos enfatizou que "não podemos jamais admitir a afronta de uma miséria quase absoluta dentro de uma mesma fronteira nacional. Aos comandantes das Forças Armadas, o brigadeiro fez um apelo no sentido de que "cuidem todos para que os nossos soldados não busquem, pelo desencantamento, lideranças além dos limites de nossos quartéis".

Nº. 9311365
TITULO THE BRIGADER MURILLO
SANTOS PASSA A RETIRO

FECHADO

VINCULADO

507482
11163
FAB 508097
20288

01-01

9311365

Forças Armadas preparam FGTS para militares

Joaquim Monteiro

Os militares das Forças Armadas ao deixarem o serviço ativo poderão contar com um fundo de reserva, uma espécie de Fundo de Garantia do Tempo de Serviço (FGTS) — sistema atualmente existente para os trabalhadores das empresas privadas e servidores públicos não-estatutários. Quinta-feira a idéia pode se tornar realidade na reunião interministerial do Estado-Maior das Forças Armadas (Emfa) marcada com a finalidade de analisar várias propostas encaminhadas àquele órgão com essa finalidade pelo Exército, Marinha e Aeronáutica. No encontro serão lançadas as bases para a estrutura do Fundo de Reserva do Pessoal Militar.

A iniciativa partiu do Exército, através da Diretoria de Assistência Social (DAS), que nos últimos dois anos vem executando uma série de medidas com vistas à melhoria de vida do pessoal da reserva e seus familiares. O ministro Zenildo Lucena ao assumir o ministério fez recomendação à DAS para que elaborasse planos que possibilitassem apoio direto e indireto a oficiais e praças dos quadros profissionais que se encontram na reserva. Os primeiros resultados já se fazem sentir com a criação de cooperativas de ensino, de turismo, consórcios de

carros e até de assistência jurídica, entre outros benefícios.

O Fundo de Reserva do Pessoal Militar, que pode ter outro nome, de acordo com algumas propostas que serão avaliadas na reunião interministerial será formado com recursos arrecadados em folhas de pagamento por contribuição específica dos militares e de uma cota do Governo. Para os profissionais da ativa seria, inicialmente, uma contribuição de quatro por cento sobre o vencimento, e o Governo destinaria oito por cento, constituindo arrecadação global de 12 por cento mensal. Esta contribuição seria recolhida a um banco oficial, de acordo com a decisão dos interessados. Se aprovado o projeto, o Congresso deverá aprovar uma lei oficializando o sistema.

Dentro das projeções estimadas pelos técnicos envolvidos no projeto, o militar ao passar para a reserva recebe o fundo recolhido, o qual dará, em média, um vencimento por cada ano de serviço na atividade. A contribuição, começando no posto de aspirante ou de 3º sargento, no caso de graduados das escolas de formação, o contribuinte ao ser transferido para a reserva somará, no mínimo, 30 anos de caserna. Em se tratando de oficiais superiores e de generais, o tempo varia entre 35 e 45 anos de serviço.

Nº 9311366
RETIRADOS DE LAS FF. AA.
PODRAN CONTAR CON FONDO
DE
RESERVA
VA

507482 /
1163 /
13065-1
202881

CORREIO BRASILIENSE
Brasil

18/93

Emfa estuda desvinculação de salários

Os militares, através do Estado-Maior das Forças Armadas (Emfa), vão defender a desvinculação do sistema atual que atrela a política salarial dos profissionais da caserna à dos servidores públicos civis do Executivo. Um estudo sobre o assunto já foi aprovado na esfera administrativa do Emfa e será encaminhado ao Presidente da República antes da revisão constitucional marcada para outubro próximo. A afirmação é de uma alta fonte militar da área de planejamen-

to das Forças Armadas em Brasília.

As atividades militares têm características diferentes e como tal seus integrantes devem ser remunerados de acordo com padrões próprios. Na elaboração do plano de isonomia, no governo Collor, não se chegou a conclusão consensual sobre equivalência de vencimentos entre as várias categorias profissionais na área civil e na área militar, afirmou o brigadeiro Baltoré, um dos elaboradores do plano de isonomia no Estado-Maior das Forças Armadas.

Do atual projeto de política salarial em tramitação na Câmara os militares não esperam grande coisa. As vantagens maiores foram dadas em 1992.

9311366

01-1

9311367
TITULO Itamarati se adapta
ao mundo ocidental
P-001
FECH
V-001
007482
11164
11302
11399
20288

CORREIO BRAZILIENSE Internacional

Itamarati se adapta à nov

Amado Luiz Cervo (*)

As mudanças de orientação da diplomacia brasileira têm sido raras nas últimas décadas. As últimas mudanças importantes ocorreram na década dos 60, quando a diplomacia oscilou entre tendências radicais. Araújo Castro e San Tiago Dantas, sobretudo este último, definiram princípios nacionalistas com que pretenderam vincular a política exterior às demandas do desenvolvimento, dando continuidade à tendência cujas origens remontavam a Vargas e Kubitschek. O governo de Castello Branco promoveu a chamada "Correção de Rumos" da diplomacia, restabelecendo o alinhamento aos Estados Unidos e o condicionamento ideológico. A partir de 1967, a diplomacia brasileira iria encontrar um caminho seguro que percorreu até o início dos anos 90. O nacional-desenvolvimentismo determinava seus objetivos externos e o pragmatismo o modo pelo qual seriam alcançados.

As mudanças dos anos 60 ocorreram de forma soberana. É curioso observar hoje a facilidade com que os formuladores de política daquela época partiam em guerra contra os princípios que orientavam a política da fase anterior e definiam com clareza meridiana seus próprios princípios. Mudavam porque queriam, porque desfrutavam de um notável grau de autonomia decisória. No início dos anos 90, a situação era bem diferente. Pode-se presumir que o governo de Fernando Collor desejava uma mudança de rumos da diplomacia, mas se Lula tivesse vencido as eleições, a diplomacia haveria de mudar assim mesmo. As transformações da ordem internacional estavam a exigir uma adaptação da diplomacia brasileira, com o objetivo de enfrentar os novos desafios do setor externo.

Bipolaridade — O sistema internacional do pós-guerra acabou em 1989. Esse fato adquire uma importância enorme na história das relações internacionais contemporâneas, que reconhece a existência de apenas duas ordens internacionais nos últimos dois séculos: a primeira foi o concerto europeu, que garantiu a paz entre as grandes potências, a expansão do capitalismo industrial, o colonialismo, evoluindo numa segunda fase para a competição entre as nações, o conflito e duas guerras mundiais. A segunda foi a bipolaridade, concertada entre as grandes potências ao final da Segunda Guerra e assentada nos pilares das zonas de influência das duas superpotências e do confronto ideológico entre elas. O ano de 1989 já é indicado pelos analistas como o fim do sistema internacional do pós-guerra.

As condições de movimento da diplomacia brasileira foram profundamente afetadas pelo término da bipolaridade. Extinguiu-se, com efeito, a Guerra Fria, desfez-se o eixo Leste-Oeste, caiu o muro que dividia o mundo em zonas de influência, desapareceu o inimigo. Pela primeira vez em 45 anos, os problemas internacionais — tais como a ecologia, os direitos humanos e as drogas — adquiriram uma dimensão universal. Essas questões, como outras quaisquer, passavam antes pelo exame das superpotências que lhes conferiam ou não o caráter universal, de acordo com suas conve-

das instituições políticas e econômicas liberais.

Os fatos que levaram ao fim da ordem bipolar supreequilibraram a todos, em todo o mundo. Nem mesmo os Estados Unidos escaparam a surpresa. Tanto é que desencadearam a posteriori um esforço gigantesco para que triunfassem em todos os níveis e em toda parte os conceitos e valores que orientam sua concepção da ordem internacional. A reação foi inicialmente positiva na Europa, que apoiou a guerra contra o Iraque, reticente depois, no conflito iugoslavo. A América Latina, tradicional zona de paz e de entendimento, aderiu em parte aos conceitos norte-americanos da ordem internacional. Argentina e Chile cedem desmesuradamente, o México negocia vantagens e o Brasil tenta resistir.

A perplexidade da diplomacia brasileira foi grande diante dos acontecimentos que modificaram a ordem internacional nos anos 90. O Itamarati emudeceu, seja para dissimular sua falta de rumo, seja para esconder seu jogo. Com efeito, não era fácil ao Brasil, como a qualquer nação séria, adaptar-se ao novo jogo de forças e às novas tendências das relações internacionais. Mas a diplomacia brasileira contava a seu favor com uma reserva de energias que advinha de seu passado recente.

Herança — A determinação principal para mudar a conduta exterior do país nos anos 90 vem das transformações da ordem internacional, mas a conjuntura interna e o próprio passado haveriam de condicionar essa mudança. A herança da diplomacia brasileira pode ser considerada em três dimensões:

A) Existe um acumulado histórico que foi agregando ao processo de formulação política e às práticas certos princípios e valores, considerados enfim intocáveis. O Itamarati se recusa a romper com suas tradições pacifistas, com o compromisso de sustentar o princípio de autodeterminação dos povos e de opor-se ao intervencionismo.

B) No plano ideológico e político, a diplomacia brasileira hesitou entre o nacionalismo e o liberalismo, não entre o capitalismo e o comunismo. Dos fins dos anos 60 ao início do governo de Fernando Collor, prevaleceu o nacionalismo, que subordinou os fins da política exterior às demandas do desenvolvimento, considerado este como um processo histórico que deveria ultrapassar sucessivas etapas: em primeiro lugar, a consolidação da indústria de transformação, depois a autonomia em setores de insumos básicos para a economia e, enfim, a conquista de tecnologias avançadas.

C) Quanto aos padrões de conduta, as últimas décadas assistiram ao aperfeiçoamento do pragmatismo. Por esse tipo de conduta, a diplomacia deixa de ser ingênua, incorpora um cálculo estratégico, racionaliza a negociação, barganha e não cede gratuitamente. Explora as oportunidades, quando não as cria. Tudo com a finalidade de extrair do sistema internacional — um sistema de convergências e conflitos de interesse — resultados concretos de interesse nacional.

Em tais condições, não era de se esperar uma atitude ingênua da diplomacia brasileira diante dos novos desafios. Ela estava equipada para fazer face às alterações no jogo de forças e interesses que se

AG GLOB



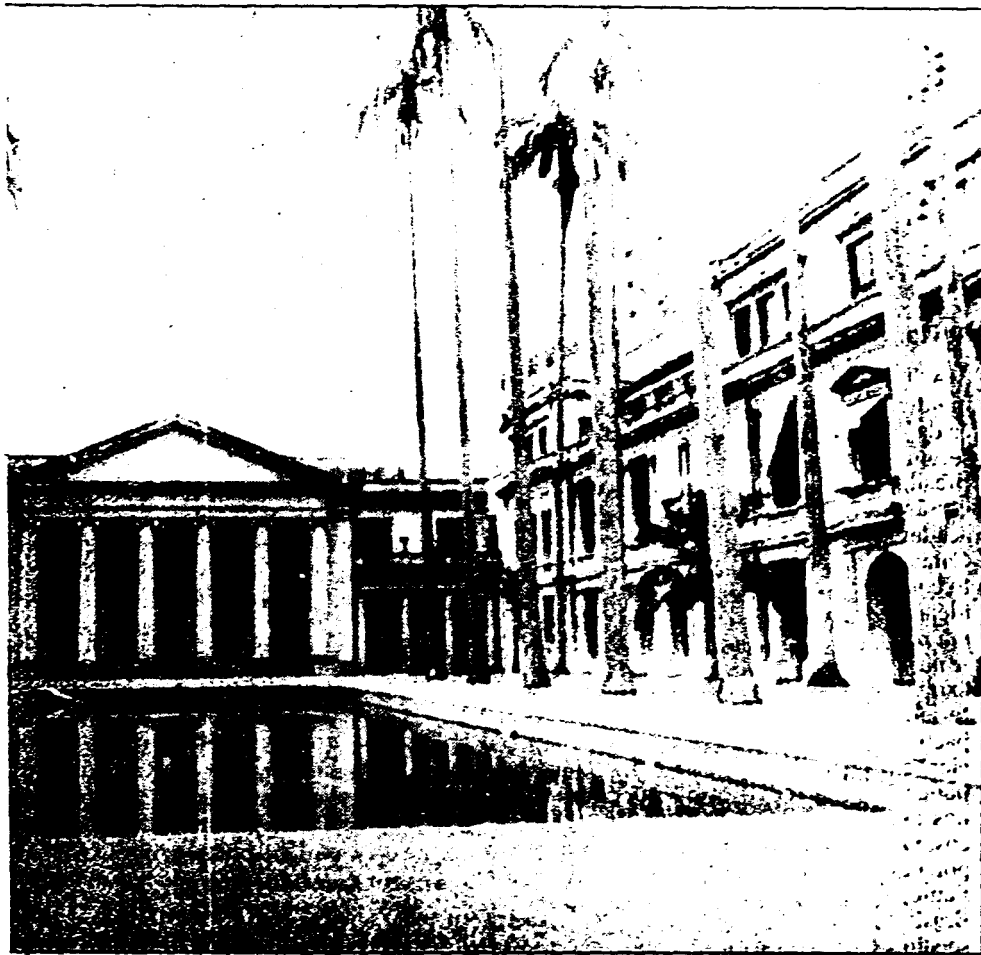
O velho Palácio do Itamarati, no Rio

ela começava a representar numa época em que as intervenções se podem fazer por decisão dos membros do Conselho de Segurança das Nações Unidas.

A Conferência das Nações Unidas para o Meio Ambiente, Eco-92, realizada no Rio de Janeiro, repôs a questão ecológica em novos termos no cenário internacional. A pobreza é uma forma de poluição, a causa principal da destruição do meio ambiente é o consumismo exagerado dos países ricos, a elevação dos níveis de vida dos povos atrasados é parte da política ecológica. A Conferência significou, pois, um triunfo da diplomacia brasileira e em geral dos países do extinto Terceiro Mundo, que fizeram os países ricos aceitar a obrigação moral de promover um desenvolvimento limpo e sustentado.

Para não perder contato e manter certo controle sobre as questões universais, a diplomacia brasileira também mostrou-se ativa, ao lado dos países pobres, na Conferência das Nações Unidas sobre Direitos Humanos, realizada em Viena, em junho de 1993. E pode-se dizer que obteve mais um triunfo. O desenvolvimento, entendido como acesso ao alimento, à saúde e à educação, foi conceituado como um dos sagrados direitos humanos, ao lado do direito de propriedade, de liberdade de expressão e de crença, de liberalismo político e econômico. A partir de agora, é possível questionar, em cada caso, que direitos humanos os Estados Unidos têm em mira quando acesam seus foguetes contra um determinado país e que direitos humanos não são levados em consideração nas decisões de política internacional.

a ordem mundial



de Janeiro, foi o tradicional cenário da formulação da política externa brasileira

presidente Bush queria criar um mercado continental.

O Mercosul foi, entretanto, concebido não como uma zona de livre comércio, mas como uma integração de unidades produtivas. Os fins eram o reforço das economias nacionais pela expansão regional e o aumento da capacidade competitiva. O que os Estados Unidos propõem é uma nova divisão internacional do trabalho, em que os setores de ponta permaneçam sob seu controle e os setores arcaicos da economia tornem-se acessíveis a terceiros. Essa proposta choca-se frontalmente com a tradição brasileira de usar a política exterior para atingir o desenvolvimento até a última instância, que é o domínio de tecnologias avançadas. O próprio Mercosul deu abrigo a tais concepções, porém o Brasil encontra-se em dificuldades para manter sua influência na organização do mesmo, uma vez que o governo Menem não têm por trás a tradição de defesa da economia nacional e a busca de sua autonomia.

Modernização — O nacional desenvolvimentismo que governou a política exterior do Brasil desde os anos 50 não pode ser jogado no lixo como propõem os editoriais da imprensa brasileira com frequência. Existem obviamente a pressão da opinião mundial e, certamente, uma articulação de elites orgânicas conservadoras no sentido de fustigar o nacionalismo — como se a política exterior dos Estados Unidos não fosse determinada por um exacerbado nacionalismo.

Em termos de política internacional, as decisões tomadas até o presente, em decorrência da propalada "modernização", reduziram-se a duas linhas de ação: relaxar o câmbio e dismantlar o setor

compensada precisamente pelo setor estatal, cuja tecnologia avançou muito além dos níveis alcançados pelo setor privado.

Ao invés de propor a demolição dos conceitos e das construções materiais do nacionalismo, a modernização sugere outras questões: o empresariado brasileiro está disposto a assumir o lugar do setor estatal, a sair de seu confortável protecionismo e enfrentar a competição, a expandir para fora a unidade produtiva nacional?

Estratégia — Existem, com efeito, dois caminhos para uma nação que, como o Brasil, tem pretensão de desenvolver-se e de construir um destino de grandeza. Fazer enormes investimentos em ciência, educação e tecnologia para elevar a competitividade de sua economia a nível internacional ou estender sua unidade produtiva — empresas, fábricas, serviços — para além-fronteira. Não são caminhos excludentes. Em ambos os casos, é certo que estaria assegurada a modernização. O primeiro modelo foi o modelo japonês de desenvolvimento, o segundo foi o modelo seguido pelos países desenvolvidos do bloco liberal ocidental.

A adaptação da diplomacia brasileira ao mundo atual terá que levar em conta as duas características que se percebem nas relações internacionais da era pós-guerra fria: o vazio político e a guerra econômica. Terá que levar em conta, outrossim, o fato de que a modernização não lhe forneceu uma estratégia externa, mesmo porque não se apresentou, nos anos 90, sequer como uma estratégia interna de desenvolvimento.

Observa-se, pois, um vazio diplomáti-

...e o aumento da capacidade competitiva. O que os Estados Unidos propõem é uma nova divisão internacional do trabalho, em que os setores de ponta permaneçam sob seu controle e os setores arcaicos da economia tornem-se acessíveis a terceiros. Essa proposta choca-se frontalmente com a tradição brasileira de usar a política exterior para atingir o desenvolvimento até a última instância, que é o domínio de tecnologias avançadas. O próprio Mercosul deu abrigo a tais concepções, porém o Brasil encontra-se em dificuldades para manter sua influência na organização do mesmo, uma vez que o governo Menem não tem por trás a tradição de defesa da economia nacional e a busca de sua autonomia.

Modernização — O nacional desenvolvimentismo que governou a política exterior do Brasil desde os anos 50 não pode ser jogado no lixo como propõem os editoriais da imprensa brasileira com frequência. Existem obviamente a pressão da opinião mundial e, certamente, uma articulação de elites orgânicas conservadoras no sentido de fustigar o nacionalismo — como se a política exterior dos Estados Unidos não fosse determinada por um exacerbado nacionalismo.

Em termos de política internacional, as decisões tomadas até o presente, em decorrência da propalada "modernização", reduziram-se a duas linhas de ação: relaxar o câmbio e dismantelar o setor estatal. Os resultados foram a invasão do mercado brasileiro de produtos superfluos e a desova de incômoda moeda podre que banqueiros, empresários e corporações detinham.

Foi o nacionalismo brasileiro que construiu a força da economia com que a sociedade conta hoje. Exorcizá-lo levemente como fizeram Dutra e Castello Branco pode ser o passo para seu retorno de forma ainda mais radical.

O nacional-desenvolvimento brasileiro apresentou uma deficiência histórica. Para essa falha estratégica de longo prazo deveria se inclinar a avaliação da experiência, com o fim de avançar no tempo, e não de retornar ao passado. O nacionalismo brasileiro promoveu, com efeito, a nacionalização da economia internacional. Sob o abrigo de um protecionismo que se estendeu por um tempo demasiado longo e que foi exagerado, a economia brasileira não se preocupou em modernizar-se e competir. A falha foi

...e o aumento da capacidade competitiva. O que os Estados Unidos propõem é uma nova divisão internacional do trabalho, em que os setores de ponta permaneçam sob seu controle e os setores arcaicos da economia tornem-se acessíveis a terceiros. Essa proposta choca-se frontalmente com a tradição brasileira de usar a política exterior para atingir o desenvolvimento até a última instância, que é o domínio de tecnologias avançadas. O próprio Mercosul deu abrigo a tais concepções, porém o Brasil encontra-se em dificuldades para manter sua influência na organização do mesmo, uma vez que o governo Menem não tem por trás a tradição de defesa da economia nacional e a busca de sua autonomia.

Estratégia — Existem, com efeito, dois caminhos para uma nação que, como o Brasil, tem pretensão de desenvolver-se e de construir um destino de grandeza. Fazer enormes investimentos em ciência, educação e tecnologia para elevar a competitividade de sua economia a nível internacional ou estender sua unidade produtiva — empresas, fábricas, serviços — para além-fronteira. Não são caminhos excludentes. Em ambos os casos, é certo que estaria assegurada a modernização. O primeiro modelo foi o modelo japonês de desenvolvimento; o segundo foi o modelo seguido pelos países desenvolvidos do bloco liberal ocidental.

A adaptação da diplomacia brasileira ao mundo atual terá que levar em conta as duas características que se percebem nas relações internacionais da era pós-guerra fria: o vazio político e a guerra econômica. Terá que levar em conta, outrossim, o fato de que a modernização não lhe forneceu uma estratégia externa, mesmo porque não se apresentou, nos anos 90, sequer como uma estratégia interna de desenvolvimento.

Observa-se, pois, um vazio diplomático no Brasil de hoje. E não faltam alternativas para governar os rumos da política exterior do Brasil: a) andar só, como se fez no passado, extraindo do nacionalismo e do pragmatismo fins e meios de ação; b) optar pela alternativa liberal radical, como fez o Chile e tende a fazer a Argentina; c) acelerar a instalação do Mercosul, tendo em vista o reforço das unidades produtivas nacionais; d) jogar-se de corpo e alma no Nafta, a zona de livre comércio sob liderança norte-americana; e) promover a internacionalização da economia brasileira, estendendo ao exterior os braços da unidade produtiva.

O setor externo foi historicamente um setor supletivo que condicionou o desenvolvimento brasileiro. Está na hora de redefinir uma estratégia para a diplomacia brasileira.

(*) Professor titular de História das Relações Internacionais da UnB.

gunda foi a bipolaridade, concertada entre as grandes potências ao final da Segunda Guerra e assentada nos pilares das zonas de influência das duas superpotências e do confronto ideológico entre elas. O ano de 1989 já é indicado pelos analistas como o fim do sistema internacional do pós-guerra.

As condições de movimento da diplomacia brasileira foram profundamente afetadas pelo término da bipolaridade. Extinguiu-se, com efeito, a Guerra Fria, desfez-se o eixo Leste-Oeste, caiu o muro que dividia o mundo em zonas de influência, desapareceu o inimigo. Pela primeira vez em 45 anos, os problemas internacionais — tais como a ecologia, os direitos humanos e as drogas — adquiriram uma dimensão universal. Essas questões, como outras quaisquer, passavam antes pelo exame das superpotências que lhes conferiam ou não o caráter universal, de acordo com suas conveniências. As intervenções se faziam antes para preservar as zonas de influência, depois se podem fazer para defender interesses norte-americanos ou direitos humanos, segundo a concepção de direitos humanos que tem curso no Conselho de Segurança das Nações Unidas.

Pelo modo como ocorreu, o fim da bipolaridade significou o triunfo ideológico dos Estados Unidos. Os conceitos de economia planificada, intervenção do Estado, distribuição de renda, justiça social e outros que caracterizavam o socialismo e perturbavam a economia de mercado foram desativados. Foram ainda desativados com o fim de bipolaridade os conceitos de Terceiro Mundo, de Nova Ordem Econômica Internacional, de cooperação Norte-Sul. Em contrapartida, velhos mitos foram extraídos dos escombros da História e trazidos à luz do dia: o poder do mercado em realizar os equilíbrios econômicos, a superior eficiência da livre iniciativa, a excelência

técnica que deveria ultrapassar sucessivas etapas: em primeiro lugar, a consolidação da indústria de transformação, depois a autonomia em setores de insumos básicos para a economia e, enfim, a conquista de tecnologias avançadas.

C) Quanto aos padrões de conduta, as últimas décadas assistiram ao aperfeiçoamento do pragmatismo. Por esse tipo de conduta, a diplomacia deixa de ser ingênua, incorpora um cálculo estratégico, racionaliza a negociação, barganha e não cede gratuitamente. Explora as oportunidades, quando não as cria. Tudo com finalidade de extrair do sistema internacional — um sistema de convergências e conflitos de interesse — resultados concretos de interesse nacional.

Em tais condições, não era de se esperar uma atitude ingênua da diplomacia brasileira diante dos novos desafios. Ela estava equipada para fazer face às alterações no jogo de forças e interesses que se cruzam nas relações internacionais.

Desafios — Embora ainda não se saiba ao certo o que caracteriza a ordem internacional que prevalece após o término da bipolaridade, é possível identificar certas tendências. Universalismo e megabloques, extrospecção e introspecção, são duas tendências perceptíveis, aliás são contraditórias.

Pelo universalismo, por exemplo, a questão ecológica e a questão dos direitos humanos adquiriram sua dimensão universal. A primeira era uma questão séria para o Brasil, desde que se criou e difundiu-se no exterior a imagem de um país inimigo da natureza, antiecológico. Em certos meios que animavam tal imagem, já era possível conceber a Amazônia como um patrimônio da humanidade ou como um pulmão indispensável à respiração do mundo. A diplomacia brasileira reagiu com extrema habilidade diante desta distorção hipócrita que se fazia da questão ecológica e do risco que

sustentado.

Para não perder contato e manter certo controle sobre as questões universais, a diplomacia brasileira também mostrou-se ativa, ao lado dos países pobres, na Conferência das Nações Unidas sobre Direitos Humanos, realizada em Viena, em junho de 1993. E pode-se dizer que obteve mais um triunfo. O desenvolvimento, entendido como acesso ao alimento, à saúde e à educação, foi conceituado como um dos sagrados direitos humanos, ao lado do direito de propriedade, de liberdade de expressão e de crença, de liberalismo político e econômico. A partir de agora, é possível questionar, em cada caso, que direitos humanos os Estados Unidos têm em mira quando aceitam seus foguetes contra um determinado país e que direitos humanos não são levados em consideração nas decisões de política internacional.

Os dois exemplos — ecologia e direitos humanos — revelam o quanto é delicado o trato dessas questões nas relações internacionais. Como elas podem repentinamente reverter-se contra interesses de uma nação e como podem ser manipuladas em favor de outras, que delas fazem uso para realizar outros fins da política.

A tendência oposta ao universalismo, que também se verifica na ordem internacional que vem se definindo com o fim da bipolaridade, é a criação dos megabloques econômicos. Eles se tornaram viáveis, desde que os Estados Unidos cessaram de fazer concessões em favor do protecionismo europeu e japonês em nome de interesses estratégicos. Os Estados Unidos foram levados a propor seu próprio bloco, concebido apenas como uma zona de livre comércio. Canadá e México aderiram. Outros países da América Latina manifestam uma propensão a acompanhar a iniciativa, com a qual o

Exército debate situação da PF e assegura apoio

Os 14 oficiais-generais que integram o Alto Comando do Exército e o ministro Zenildo Lucena, reunidos em Brasília quinta e sexta-feira analisaram (extra-pauta) a paralisação da Polícia Federal e os problemas administrativos daquela instituição. A greve também foi tema de uma reunião do presidente Itamar Franco com os ministros militares, autoridades do DPF e do Ministério da Justiça.

O consenso obtido entre chefes militares é o de que o Governo precisa reaparelhar o DPF para que ele cumpra com eficiência sua missão. O Exército vai reforçar seu apoio logístico àquela instituição, principalmente nas suas atividades em áreas fronteiriças, onde os recursos são poucos e os deslocamentos difíceis. Esse apoio, segundo uma alta fonte militar, não implica em emprego do Exército no combate ostensivo ao narcotráfico e ao contrabando de mercadorias na fronteira.

Todos os comandantes de áreas receberam recomendação ex-

pressa do ministro do Exército para apoiar as missões da Polícia Federal nas suas respectivas jurisdições militares. O Exército, segundo o interesse do presidente Itamar Franco, vai colaborar na reestruturação da PF, de acordo com suas possibilidades. Até armamento pode ser cedido a título de empréstimo pelo Exército. Os policiais federais reclamam que os bandidos utilizam armas modernas com poder de fogo superior às que eles usam. Ainda segundo o informante, as Forças Armadas vêem com bons olhos a presença de um militar à frente da Polícia Federal.

Durante a reunião, os generais Malan de Paiva Chaves, chefe do Departamento de Material Bélico e Armando Ancora Filho comandante Militar do Nordeste, fizeram suas despedidas do Alto Comando ao qual pertenceram por mais de três anos. Malan será substituído no DMB pelo general Décio, que vinha exercendo a sua vice-chefia. Ele será promovido a quatro estrelas dia 31 próximo.

Almirante vai à Catedral

A catedral dos militares fica pronta em dezembro, mas a inauguração só deve acontecer em julho de 1994, no aniversário de 48 anos do EMFA. A informação é do almirante-de-esquadra, Arnaldo Leite, chefe do Estado Maior das Forças Armadas. Ele visitou ontem as obras da construção iniciada em abril deste ano, no Eixo Monumental, próximo ao Setor Militar Urbano.

A nova igreja terá dois andares que irão abrigar auditório, sala de recepção, sacristia, sala de aula e uma suíte para o celebrante das missas, além do salão, com 800 metros quadrados, que poderá abrigar durante as cerimônias religiosas até mil pessoas. A obra está sendo financiada por uma campanha junto aos militares que doam um por cento do soldo (salário) e por uma verba de Cr\$ 4 bilhões, doada pelo banco Bradesco. Todos estes recursos es-

tão sendo administrados pela Fundação Niemeyer e serão suficientes apenas para a conclusão do prédio. Para equipar a igreja, dom Geraldo Ávila terá que buscar novos patrocínios.

O chefe do EMFA ficou impressionado com o ritmo das obras. Ele esperava encontrar a construção num estágio bem mais atrasado por causa das informações que vinha recebendo. O almirante disse que depois do que viu, tem certeza de que poderá inaugurar a catedral no dia 27 de julho de 1994, data do aniversário do EMFA.

A catedral terá o formato da tenda de Deus, do Antigo Testamento. O projeto do arquiteto Oscar Niemeyer usará como cobertura a mesma estrutura utilizada na construção do palanque erguido em 1991 para a visita do Papa João Paulo II a Brasília. O altar também será o mesmo. O projeto prevê ainda, uma área para oração. Na verdade, um amplo jardim que contará com uma estátua de mármore branco trazida da Itália.

9311368
Exército debate situação de la PF.

507482 /
11163 /
11328 /
11338 /
20288 /

COPIA DO BRASILIANSE 29/7/83

General Oliveira assume Comando Militar em Recife

O general Luiz Gonzaga de Oliveira, único quatro estrelas oriundo da Arma de Engenharia no Alto Comando do Exército, vai assumir o Comando Militar do Nordeste em substituição ao general Armando Ancora Filho, que deixará o serviço ativo dia 31 de julho por ter completado 12 anos de generalato, tempo máximo permitido na ativa aos oficiais-generais de quatro estrelas. O decreto do presidente Itamar Franco confirmando a indicação do ministro Zenildo Lucena sairá naquela data juntamente com as promoções de generais.

O novo comandante militar do Nordeste é do Piauí e iniciou a carreira na antiga Escola Preparatória de Cadetes de Fortaleza, extinta em 1963. À frente do Departamento de Engenharia e Comunicações (DEC) há mais de dois anos, realizou importantes convênios com estados e municípios brasileiros para construção de obras de engenharia. O gene-

ral Oliveira conhece bem os problemas da Região Nordeste, principalmente os ligados à área militar.

Dentro das novas diretrizes do ministro Zenildo Lucena na área social, o Comando Militar do Nordeste, com sede em Recife, executará importante papel no apoio ao setor, colaborando com o Governo Itamar Franco, principalmente, na área de ensino, apoiando escolas carentes da rede oficial e particular. No setor de engenharia e comunicações buscará intensificar convênios com autoridades estaduais e municipais para construção de obras pela engenharia do Exército, cujos serviços são elogiados por todos, além de cobrar preços abaixo do mercado, já que não visa lucros.

Para substituir o general Oliveira no DEC o ministro já indicou o general José Carlos Leite Filho, listado para promoção a quatro estrelas no 31 de julho.

CORRÊO BRASILENSE

27/7/93

9311369
Genl Oliveira assume
Comando Militar
em Recife
507482
1163
11328
1154 / O.B.
20288

9311370

Ivan Serpa critica
sujeito militar507482 /
11163 /
11329 /
20288 /

CORREIO BRAZILIENSE

28/7/93

Bra

Emfa comemora 47 anos de existência

O Estado-Maior das Forças Armadas comemorou ontem a passagem do seu 47º aniversário de criação. Iniciando suas atividades logo depois da Segunda Guerra Mundial, o Emfa tem como missão coordenar os interesses e atividades comuns às três Forças como órgão de assessoramento imediato da Presidência da República na área militar.

A fixação da política, estratégia e doutrina militares fazem parte de suas atribuições. Administra o Escola Superior da Guerra, o Hospital das Forças Armadas e a representação brasileira na Junta Interamericana de Defesa, além da Comissão Brasileira de Atividades Espaciais (Cobae).

Dentro de sua estrutura administrativa mantém um colegiado formado por oficiais-generais representando cada força nos assuntos pertinentes ao in-

ISAAC AMORIM



Militares e autoridades civis participaram da solenidade

teresse militar, assim como analisa e encaminha os problemas econômicos e financeiros da área à esfera federal. Atualmente seu titular é o almirante-de-esquadra Arnaldo Leite Pereira.

Entre as autoridades agraciadas ontem com a medalha das Forças Armadas estão o cardeal Dom José Freire Falcão, de

Brasília; os ministros de Estado civis, Maurício Corrêa, Justiça; Walter Borelli, Trabalho; Jamil Haddad, Saúde; José Israel Vargas, Ciência e Tecnologia; Henrique Hargreaves (Casa Civil) e Alexis Stepanenko (Planejamento) e o general Romildo Canhim, da Secretaria de Administração Federal.

Oficial gaúcho é assassinado em El Salvador

Porto Alegre — O capitão Edmur Wagner, da Brigada Militar do Rio Grande do Sul, foi assassinado ontem na cidade de Santa Ana, interior de El Salvador. Wagner, de 44 anos, foi um dos dez oficiais da BM enviados a El Salvador como observadores pelo Brasil depois do fim da guerra civil. As informações iniciais indicam que o militar morreu depois de receber um tiro de escopeta calibre 12 quando investigava a origem de um barulho na casa em que residia.

Outro capitão da BM gaúcha, Ricardo Prola, com quem Wagner dividia a residência, encontrou o baleado. Extra-oficialmente, acredita-se que o oficial tenha sido morto por um assaltante.

O secretário da embaixada brasileira em San Salvador, João Batista, disse que Wagner não foi vítima de um atentado político praticado por alguma das facções que se confrontavam no país até o acordo de paz assinado em janeiro do ano passado.

Ministro diz que os militares ganham mal

O ministro da Marinha, Ivan Serpa, voltou a criticar os baixos soldos pagos aos militares. "Os militares ganham mal, e eu torço para que eles passem a ganhar bem", disse.

O ministro respondeu de forma indireta à pergunta sobre sua posição quanto ao reajuste salarial mensal de cem por cento da inflação. "O único militar que ganha bem na Marinha sou eu. É evidente que os quartéis estão insatisfeitos, mas insatisfeitos não quer dizer indisciplina", afirmou.

O almirante Ivan Pereira Serpa, representando o presidente Itamar Franco durante a solenidade comemorativa dos 47 anos de fundação do Estado-Maior das Forças Armadas (Emfa), declarou que as perdas salariais dos militares, somente nos primeiros seis meses de 1993, chegam a 152 por cento. Mesmo assim, garantiu que estão desempenhando estritamente suas atribuições constitucionais.

Os salários baixos, segundo

Serpa, intranquilizam a tropa, mas até agora não se "observou nenhum movimento de insubordinação". Serpa, no entanto, alertou que no Clube Naval existem articulações visando obter correções nas perdas salariais, lembrando existir tradição no órgão para esse tipo de ponderação.

Já o chefe do Emfa, Almirante-de-esquadra Arnaldo Leite Pereira, preferiu falar da Agência Espacial, um órgão por ele defendido e que seria criado a partir da atual Comissão Brasileira de Atividades Especiais. Segundo ele, o atual programa precisa ser ativado com mais intensidade para se conseguir o término da Base de Lançamento de Satélites de Alcântara, no Maranhão.

O dinheiro a ser investido no programa, segundo o militar, ainda é pouco, "mas confiamos na visão do ministro da Ciência e Tecnologia, Israel Vargas, e no poder de iniciativa do presidente Itamar Franco".

9311371
TÍTULO: Acordo de complementação econômica Brasil-Chile

507482 /
11399 /
11164 /
Chile /
20288 /



O ministro-chefe do Estado-Maior das Forças Armadas, almirante de esquadra Arnaldo Leite Pereira, presidiu ontem a solenidade de comemoração (foto) do 47º aniversário do EMFA com a entrega de medalhas a diversas autoridades. Página 5

28/7/93

Brasil busca intercâmbio com o Chile

28/7/93

Funcionários dos governos do Brasil e do Chile vão se reunir na próxima sexta-feira, no Itamarati, com o objetivo de discutir a assinatura de um acordo de complementação econômica entre os dois países. No âmbito desse acordo, os dois governos poderão também assinar um acordo de promoção a investimentos, o primeiro que seria firmado pelo Brasil, com o objetivo de oferecer maiores garantias ao capital estrangeiro e assim atrair inversões externas.

O eventual acordo de complementação econômica poderá ser assinado, em setembro próximo, durante viagem do presidente Itamar Franco ao Chile, para participar das comemorações da data nacional daquele país. Os dois governos vêm estimulando a aproximação entre os dois países, com o apoio da iniciativa privada que, no primeiro semestre, criou

o Conselho Empresarial Brasil-Chile, que deverá se reunir pela primeira vez durante a visita de Itamar a Santiago.

A integração física entre os dois países foi objeto de conversações entre os dois governos segunda-feira e ontem, no Itamarati, durante a 1ª Reunião da Comissão Técnica Bilateral Brasil-Chile, os funcionários dos dois governos trataram a viabilidade do estabelecimento de adequadas conexões rodoferroviárias entre o Pacífico e o Atlântico e também da facilitação do acesso às fronteiras entre ambas as nações, através do território argentino, envolvendo compatibilização de normas administrativas, legais e técnicas.

Exame — Segundo explicou o chefe da delegação brasileira, o embaixador Rubens Barbosa (subsecretário-geral do Itamarati para integração), a facilitação de acesso às fronteiras exige, entre

outras coisas, o exame de horários de funcionamento de serviços de controle, controle integrado de fronteiras etc.

Já os traçados terrestres identificados, com os respectivos pontos litorâneos, são os seguintes: Santos-Corumbá-Arica; Santos, Campo Grande, Corumbá, Antofagasta; Santos, Paranaguá, São Borja, Antofagasta; Rio Grande-São Borja-Antofagasta; Rio Grande-Uruguaiana-Antofagasta; Santos-Paranaguá-Uruguaiana-Valparaíso. Essa integração deverá ser objeto de estudos pormenorizados.

Segundo ata da reunião, esses eixos são considerados através do regime intermodal, com o objetivo de buscar sua eficiência no menor prazo e com os menores investimentos possíveis. A melhoria desses sistemas seria feita através de financiamentos de órgãos internacionais.

Copia Nro. 01 de 02 Ejemplares.
Pagina 01 de 01 Paginas

RESERVADO

COMANDO GENERAL DE LA ARMADA
SECRETARIA DE INTELIGENCIA NAVAL
COMUNIDAD NAVAL DE INTELIGENCIA
AGENCIA CENTRAL

RESUMEN DE INFORMACION Nro. 118/93.-.-

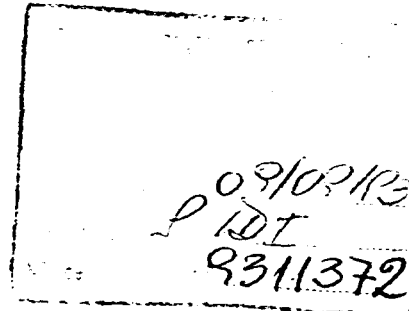
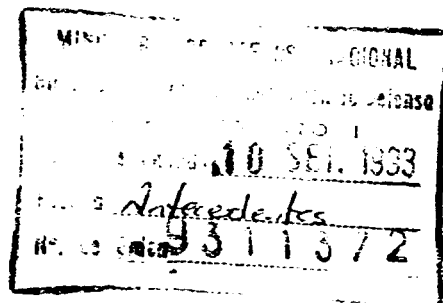
AGENCIA: SEINT.-
FECHA: 07 de Setiembre de 1993.-
REFERENCIA: PEDIDO DE INFORMACION NRO. 060/93.-
ORIGEN: D.G.I.D...-
AREA/PAIS: MONTEVIDEO / R.O.U.
DIFUSION ANTERIOR: NEGATIVO
DISTRIBUCION: D.G.I.D. - ARCHIVO.-
ANEXOS: NEGATIVO
TEXTO: Referente a lo solicitado, no se registran anotaciones.-



Capitán de Fragata (CG)

Francisco VALERIO
Jefe de la Secretaría
de Inteligencia Naval

RESERVADO



9311372

001-1

17/9/93 - Copiado
5000. 7/9

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
 DIRECCIÓN GENERAL DE ASSES
 Fecha: 10.08.1993
 Pasa a: Brig. Penitenciaria
 No. de Orden: 8311373

~~RESERVADO~~
SECRETO

HOJA No. 1 de 2
 COPIA No. 1 de 1
 LAGUNA DEL SAUCE
 BN.ING.CBTE.No.4.
 060825SETIEMBRE1993

PARTE ESPECIAL DE INFORMACION No.137/S-2/993.-

- I - EVALUACION: A - 1
- II - RESPONDE A: Factor Sindical.
- III - TEXTO:

Se detectaron los siguientes vehículos matriculados en: Montevideo, Canelones, San José, Lavalleja, Rocha, Rivera, Florida, Cerro Largo y Young; - de la caravana que efectuó el SUNCA en Maldonado el pasado 4 de Agosto y que a continuación se menciona:

MONTEVIDEO

VEHICULOS	COLOR	MATRICULAS
Omnibus M.F. Tour		55404
Omnibus Motituro		55203
Omnibus Empresa Couts		50041
Omnibus Coritur		55342
Omnibus Coritur		20094
Omnibus Coritur		50031
Transporte Ferreira		55084
Omnibus Sibadik Turismo		55353
Visar Turismo		65716
Turismo Morales		55204
Omnibus Hernández		60020
Chevrolet	Azul	877115
Renault 12	Blanco	860576
Fiat Oghi	Azul	860635
Camioneta modelo vieja	Azul	122084
Fiat Uno	Gris	310258
Fiat 125	Gris	184650
Fiat Uno	Rojo	916550
Y W	Blanco	81153
Peugeot		533160
V W Gol		310969
Ford Falcon		819053

CANELONES:

Omnibus "Cerrillo Viajes" N°		AA 50425
Camioneta Fiat 147	Azul	AA 11921
Camioneta Chevrolet	Azul	AO 95323

SAN JOSE

Omnibus COIT		4072
Omnibus W Turismo		209217

SECRETO

001-03

~~RESERVADO~~

8311373

Fiat Uno

Blanco

207842 P

210246 P

Passat

207004 P

L A V A L L E J A

Modelo Antiguo

Gris

PI 1282 P

R O C H A

Modelo Antiguo

Mostaza

CA 2626 P

R I V E R A

Omnibus NO

FRC 36400

Omnibus NO

FRC 30485

F L O R I D A

Omnibus NO

3029

C E R R O L A R G O

Omnibus Sierra Mar NO

EM 8140

P A Y S A N D U

Omnibus Turismo NO

J 2746 (Young)

De los vehículos detectados en Maldonado se obtuvo:

Chevrolet B 109323 _María Julia PEREZ SALA C.I.3.583.504-8. S/A.

Fiat B 105927 _Heraldo ACUÑA ARRIETA C.I.4.060.999-7. S/A.

Fiat B 104942 _Emilia Rosa CABRERA ROSA C.I. 3.1641556-0S/A.

Renault B 100247 _Olga BARROS BERNINZONI C.I. 583.061

Opel B 111369 _Shirley Susana MESA CARRERAS C.I.1.598.336-4. S/A.

Toyota Starlet 104696 _Silvia Mabel VALDEZ PEREIRA C.I.3.039.239-0. S/A.

Citroen B 110865 _Horacio Rolando LAZAGA CUNBELOC. 3.753.310-9. S/A. C

Renault 4 B 112070 _José Luis MACHADO GIMENEZ C.I.3.696.989-2. C/A.

Grumet B 14763 _Roberto Nicolás SERRON GUERRA C.I.3.756.155-8. C/A.

ANTECEDENTES DE:

Roberto Nicolás SERRON GUERRA. Integró la Lista 998 como suplente del 28vo.

Titular a la Junta Departamental de Maldonado por el Sub-Lema "Unidad Frentista" P.D.C. Frente Amplio.-

Integró lista 190 en el año 1971.

José Luis MACHADO GIMENEZ. Alias "Carlos".

FECHA DETENCION: 19/05/972. ORGANIZACION: M.L.N.

LIBERADO: 17/MAY/73 según Oficio 1599/973 del J.M.I.2do.Turno.

002

9311373

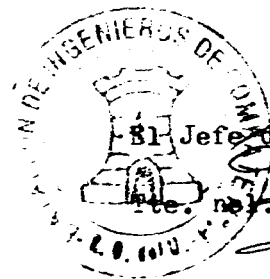
~~RESERVADO~~
SECRETO

HOJA No. 2 de 2
COPIA No. 1 de 1
LAGUNA DEL SAUCE
BN.ING.CBTE.No.4.
060825SETIEMBRE93

IV - ACCION TOMADA: Se han causado Pedido de Información a las UU con asiento en las Ciudades donde se encuentran registrado los vehículos.

V - DISTRIBUCION:

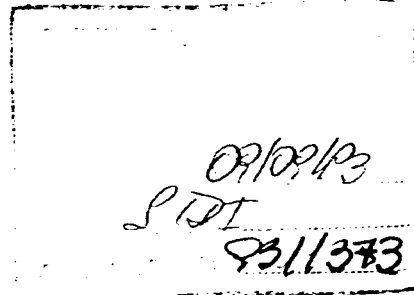
1 Original Sr. Dtor. D.G.I.D.
1 copia Archivo.



El Jefe del Bn. Ing. Cbte. No. 4.

ROBERTO F. DEL RIO.

/JPA/eyc



003-3

8311373

FECHA <u>20, 09, 93</u>	INICIAL <u>R.S. Sdo. Alariz</u>
Procesado a Sistema DPX	
OBSERVACIONES <u>Sdo. Rodríguez</u>	
<u>Sdo. Alariz</u> (HATRICOLAS)	

SECRETO
~~RESERVADO~~

CHIV

PERSONAL

P.250.-

Montevideo, 8 de Setiembre de 1993.-

1)-

INFORMACION GREMIALORGANIZACIONES DE SALUD

PER. UNIV. DE SALUD: A partir de la hora 00.00 de ayer dió comienzo un paro de 72 horas, atendiendo con guardia gremial.-

INDUSTRIA METALURGICA

ALCAN: Continúan con la ocupación de las tres plantas desde el 2/IX, a raíz del despido de 35 obreros.-

2)-

INFORMACION ESTATAL

INAMUR: En el día de hoy realizarán un paro de 24 horas, realizando conjuntamente con COFE una concentración en la Plaza Matriz y una posterior camionada, pasando por el M.E.F. y luego al Parlamento. La concentración se realizará a la hora 15.00. Mañana se entrevistarán con Senadores a la hora 14.00 y el 10/IX realizarán un Plenario de Delegados.-

ASOC. DE JUS. JUDICIALES: En asamblea realizada en el día de ayer se resolvió a partir del 13/IX comenzar con la Huelga General sin la realización de guardia gremial.-

A.J.J. A.G.I.: En el día de hoy se reunirán en asamblea General donde resolverán si se suman a las medidas adoptadas por los Judiciales.-

AUTUALION: Se reunirán hoy a partir de la hora 12.00 en Asamblea en la Galería del Notariado, para evaluar el resultado de la asamblea de los Judiciales y adoptar futuras medidas.-

C.O.F.E.: En el día de mañana se reunirá la Mesa Representativa.-

ASOC. DE JUS. M.C.A.P.: Continúan con la realización de paros de 24 horas por turno.-

DEPARTAMENTO DE PAYSANDU

I.N.A.M.: Se encuentran trabajando a reglamento. En el día de hoy se adherirán al paro de 24 horas concentrándose a la hora 15.00 en la Plaza Constitución.-

B.I.M.: Con respecto a la misma se encuentran realizando el paro de 72 horas en forma total.-

CONTENIDO DEBIDAMENTE RECIBIBLE
CONTROL
FECHA 1/12/93 INICIAL (SI)

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha e Hora: 10 SET. 1993
Archivo: 9311374

001-2

.9311374

08 DE SEPTIEMBRE DE 1993.

SECTOR.	PLATAFORMA	GRUPO	TRANSACCIONES
ALUD PRIVADA.	SALARIO.	F.U.S.	1) Se cumple el paro de 72 horas, que diera comienzo el 07/09, con mantenimiento de guardia gremial en emergencia. Casa de Galicia y Asociación Española no se cumple el paro, ya que el aumento salarial fue del 21.02% que fue lo solicitado por la FUS. -
LCA N S.A.	REINTEGRO 35 DESPESAS U. M. E. A.		2) Continúan ocupadas desde la hora 12.00' del 02/09, las tres plantas: a) Ramón Marquez 3222 (50 obreros). - b) Pedro de Mendoza 4063 (50 obreros). c) Cerro Largo 929 (15 obreros).
.NA. ME.	PRESUPUESTO.	S. U. T. M.	3) Paro de 24 horas. Hora 15.00' concentración conjuntamente con COPB en Plaza Matriz, marchando luego al M. E. F. y posteriormente al Palacio Legislativo. -
UDICIALES.	PRESUPUESTO.	A. P. J. U.	4) Continúan los paros sorpresivos de 2 horas por turno en todo el país. -
REGISTRO CIVIL	PRESUPUESTO.	A. F. U. R. E. C. T.	5) Continúan los paros de 2 horas por turno. - Hora a determinar asamblea general. -
MINISTERIO GANADERIA AGRICULTURA Y PESCA	PRESUPUESTO.	A. F. M. G. A. P.	6) Continúan con los paros de 1 hora por turno. -
QUARTOS.	PRESUPUESTO.		7) Hora 12.00' asamblea general en el local de la Galería del Notariado donde se adoptarán medidas. -
BLVCS.	PRESUPUESTO.	C. O. F. E.	8) Hora 15.00' concentración en Plaza Matriz y posterior marcha al M. E. F. y P. Legislativo. -

TOTAL P. 02

PERSONAL

02-002

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION
DE DEFENSA
SECRETARIA
Fecha de Emisión: 09/09/93
Pasa a: PDI
Nº de Identificación: 9311374

9311374

1993-09-08 08:44 Inil Secretaría Privada 598 2 910319 P.02/02

Y311376

SECRET

ORIGINAL

MEMORANDUM Nro. 930367 /R.e.I/FECHA: 09.09.93

1/22

I. ASUNTO: DOCUMENTACION

II. REFERENCIA: 954-A-I

III. EVALUACION:

IV. TEXTO:

- Se adjunta documentación referente a : - Periódico del PCU
"CARTA POPULAR", Nro. 24,
correspondiente al
viernes 3 de Setiembre de
1993.-

000002
09 SET. 1993
311376

001-22

.9311376

SECRET

DISTRIBUCION: ORIGINAL: SEÑOR JEFE DEL DEPARTAMENTO I

IDENTIFICACION DEL AGENTE

(a.z.)

052

.9311376

9/9/83
DPTO I
931029

El Frente Amplio define su estrategia

A propuesta de Victorio Casartelli, representante del P.C.V., el 20 de agosto la Mesa Política del Frente Amplio aprobó una reunión especial para definir objetivos, estrategia y plan político con vistas a 1994.

(Pág. 5)



Ricardo Alarcón en Montevideo

"La moral capitalista conduce a la destrucción de la vida en el planeta", dice el Presidente de la Asamblea Popular de Cuba, en entrevista exclusiva

(Págs. 10, 11 y 12)

Nueva Dirección en Aute

"Nosotros queremos una marcada presencia de clase obrera en la Central", expresan Celia Ruiz y Julio García.

(Pág. 7)

No a la privatización de la Seguridad Social

Con el voto decisivo de los representantes de los trabajadores y de los pasivos, se rechazó la adjudicación de los servicios de informática a la empresa SONDA.

(Pág. 3)



En el ejército debe continuar investigándose

Los cambios operados no agotan la necesidad de aclarar oscuros episodios.

(Pág. 3)

Los jóvenes apuntan al futuro

Carteles con consignas, banderas de la UJC, Cuba y el FA enmarcaron con alegría y color el escenario donde se desarrollaría la inauguración de la Convención departamental de la UJC.

Más de un centenar de jóvenes se dieron cita en el local de la calle Julio Herrera, para dar inicio a esta Convención, la que funcionará en Comisiones durante toda la semana y finalizará con una sesión plenaria el día 4 de setiembre.

El acto comenzó con el Himno nacional y el Himno de los trabajadores, para posteriormente leerse los saludos que fueron llegando a la mesa, presidida por Gustavo Ayala y Marcelo Sánchez. Los mensajes pertenecían a personalidades y sectores juveniles del FA, siendo sumamente aplaudido el saludo del Gral. Segni.

Los compañeros Marina Arismendi y Carlos Tutzó, hicieron uso de la palabra en representación del PCU.

Luego de las emotivas palabras de Marina, que recordó a los jóvenes presentes la heroica historia de la UJC, y reafirmó el valor de la organización juvenil como promotora de los grandes cambios que el país requiere, Carlos Tutzó dio lectura al saludo enviado por el Comité Departamental de Montevideo del PCU. Entre otras cosas, la dirección departamental expresaba: «aprovechamos esta circunstancia para reafirmar nuestro compromiso en el esfuerzo de que todos nuestros nucleamientos de jóvenes puedan elaborar juntos y con nosotros, los caminos para forjar la organización de la Juventud que el Partido y la sociedad uruguaya... «Requeriremos entonces una gran ofensiva en la imaginación para generar en nuestra Juventud un proceso que una la coherencia con los principios y la capacidad para adecuarse, en el sentido de la transformación, a las nuevas realidades que vive el Uruguay».

Desde el informe, el compañero Marcelo hizo hincapié en la necesidad de enfrentar la política neoliberal desarrollada por el gobierno de Lacalle, política que hiere de frente a la inmensa mayoría de la sociedad uruguaya y particularmente a la juventud de nuestro pueblo.

El informe destaca la violencia que trae implícita este modelo de país, porque «es violencia el hambre, es violencia la desocupación, es violencia que quieren imponer la matrícula universitaria, es violencia el 4% de los jóvenes que anualmente pasan a la marginalidad».

Sin embargo, frente a esta situación, la propuesta de la juventud es desacatar



el famoso eslogan «hacé la tuya», para enfrentar en forma organizada al neoliberalismo que intentan imponernos.

Los compañeros hacen un llamado a profundizar la participación de los jóvenes en los diferentes frentes: organizaciones juveniles del FA, comisiones vecinales, en el gremio estudiantil y en la organización de la central sindical.

Los desafíos de los jóvenes son enormes: la lucha por el presupuesto de la Enseñanza, la democratización de la Educación, la defensa de la libre asociación estudiantil, la lucha por puestos de trabajo, la participación en el crecimiento del FA de cara al triunfo del año 94. Para hacer frente a esta inmensa tarea, se hace imperioso consolidar nuestra herramienta fundamental: la UJC.

No quedó fuera del informe un balance primario de la gestión de la intendencia frenteamplista frente a la problemática juvenil, y el mismo fue positivo: el boleto estudiantil, el mejoramiento de las plazas de deportes, un mayor empleo laboral. Sin embargo, también se apreciaron carencias que requieren de una mayor inserción de la juventud en las comisiones barriales y en la Comisión Juvenil de la Intendencia.

Finalmente, se planteó la necesidad de fortalecer a la UJC, una UJC de cuadros y de masas, capaz de convertirse en factor de unidad; una UJC que mantenga sus características más profundas: revolucionaria y antimperialista. Una UJC solidaria y dispuesta a cumplir el papel que el FA necesita, que el pueblo todo está precisando.



Dos momentos del acto inaugural de la Convención juvenil comunista

Una lucha que hace historia



Los compañeros del Seccional Construcción Agustín Pedraza compartieron en el local partidario la alegría propia y sus familias.

Es posible otro futuro

73º aniversario del PCU y homenaje al CHE

SABADO

9 de octubre - 19 hs.

Agraciada y San Martín

Carta
popular

Periódico del Partido Comunista del Uruguay - Frente Amplio

Redacción: Montevideo: Daniel Berrutti
Tel: 91 10 50 - Fax: 91 10 50 - Montevideo.

Distribución: Montevideo

Administración: Germán Fleitas

Comisión de Redacción: Rubén Acasuso

Organización: Laura Casatelli

Distribución: William Marino

Redacción y administración

Río Negro 1325 - Tel 91 74 75 - Fax 91 10 50 - Montevideo

Atención: Diagrama - Río Negro 1053 Tel/Fax 90 72 86

Autorización del MBC: Exp 926687 Fo. 373

Depósito legal 256.028/92

Impreso en los talleres gráficos de SEUSA

Río Negro 1028 - Montevideo

ACTIVO NACIONAL
DE PROPAGANDA

COMISIÓN NACIONAL
DE PROPAGANDA
PARTIDO COMUNISTA
URUGUAY - FRENTE
AMPLIO

Hay que cambiar el rumbo

Tras el levantamiento de la dura y prolongada huelga de la construcción, con el logro de importantes conquistas aunque con una lista de reivindicaciones todavía a discutir y concretar, las aguas han vuelto a su cauce. El no pago en algunas empresas, de los 7 jornales tal como se decidió en el acuerdo que permitió el cese del conflicto, permanece en vilo aún a cientos de trabajadores que reclaman con evidente justicia que se cumpla con lo pactado. A ello se suma la denuncia de compañeros del gremio en Maldonado, quienes han puesto en evidencia la práctica del trabajo virtualmente esclavo en muchas obras donde se emplea mano de obra extranjera, a quienes se obliga a permanecer hacinados en galpones literalmente en el suelo, en grosera ventilación, no sólo de las leyes y disposiciones vigentes, sino de las más elementales normas de higiene, de condiciones mínimas de vida y de descanso que los trabajadores se merecen. Se trata de medidas de tal calibre que son inaceptables en este Uruguay del Siglo XX y más aún que ellas sean reclamadas por quienes tienen como cometido hacer cumplir la observancia de las leyes.

Pero otros gremios se mantienen en conflicto reclamando diversas reivindicaciones: OSAMI, los personales de las mutualistas privadas, los funcionarios judiciales, los bancarios, los funcionarios de la administración central. Son decenas de miles de empleados y obreros, víctimas de una política de sueldos y salarios implantada por el Gobierno, para el que los problemas económicos que empujan al hambre y a la miseria a las familias de los trabajadores, carecen de importancia y lo único realmente importante es cumplir con el FMI y con la deuda externa, aunque para ello haya que echar mano al dinero destinado a vivienda que se destina a los trabajadores, como acaba de confesar un gobernante.

Entre estos los únicos problemas que afligen al pueblo. Por ejemplo, en el sistema de salud pública, en el interior, carece de camas para atender a los enfermos, los hospitales de las mutualistas privadas a las que no les paga y con las que se adeuda de muchos meses de atraso. Mientras tanto, el ministro de Salud, ha reconocido que sólo se han construido 36 viviendas para el pueblo en todo este tiempo, y los jubilados son seiscientos mil. Los jubilados viajan por miles a las familias a vivir en cantegriles. La situación es crítica y sobre esto no hay que argumentar nada porque está en los ojos de todos. La desocupación ha aumentado en la ciudad y en el interior, y frente a esta realidad palpable de la que Lacalle no habla en sus discursos, la gente se pregunta: si el Gobierno no quiere darse por vencido y ocuparse de resolver esta cruda realidad uruguaya, ¿quién la va a resolver? Si el Ministro de Posadas afirma que lo que sucede es que "se necesita demandar", ¿de quién está hablando, de la gente de los barrios, de los chiquilines que reparten papelitos en los ómnibus diciendo "somos siete hermanos y no tenemos para comer"? ¿Quizás los señores son unos farsantes y en realidad están juntando para comprar un poco de queso?

La ciudadanía uruguaya piensa cada vez con más firmeza que esta situación debe cambiar rotundamente: la experiencia con los gobiernos colorados y blancos que se han sucedido en el país, lo único que ha hecho es empujar más al pueblo hacia la miseria, y esto no es una mera frase: es la realidad cotidiana en la última década del siglo. Hay que cambiar el timón y hay que cambiar el rumbo del barco, porque el que hoy se mantiene conduce a la crisis y a la ruina.

Que se investigue

Eagitado período que precede a la renuncia de Brito, así como los cambios ocurridos en la cúpula militar, mostraron al país un mundo revuelto y crudo: atentados, espionaje entre generales, secuestros, operaciones clandestinas en coordinación con militares extranjeros, todo ello aflorando como una pústula incontrolable. Logias, grupos terroristas, amiguismo y partidización, aparentan funcionar como estructuras y modos de relacionamiento permanentes en el seno de las FFAA.

Hay quienes creen que la cuestión de la defensa nacional y la vida de las FFAA, transcurre al margen y por encima de los derechos, deberes y competencias ciudadanas. No obstante, se trata de una creencia errónea. El pasado 24 de julio, el Gral. (r) Víctor Licandro presentaba al Plenario Nacional del Frente Amplio, en su carácter de Presidente de la Comisión de Defensa del Frente Amplio, un proyecto de declaración -aprobado por unanimidad- en el cual se asientan principios básicos de la concepción frenteamplista en lo que dice respecto a la defensa nacional. En su numeral 6, se puede leer lo que sigue:

«6. Que la discusión del cometido esencial y la misión de las FFAA, es una tarea de toda la ciudadanía: derecho soberano de una Nación que decide sobre la defensa exterior y no sólo un tema técnico profesional de los hombres de armas».

No es tarea sencilla la de evaluar la significación de los preocupantes acontecimientos que conmueven a la opinión pública y la tienen en vilo, en particular desde que se pusieron al descubierto la «operación Berríos», primero, y luego, el vistoso espionaje a que se sometían como lo denunció el Sr. Presidente, y Comandante en Jefe de las FFAA, los generales. La sucesión de atentados, nunca esclarecidos, los micrófonos ubicados en las oficinas del Sepae, al mando del Gral. Amado, el supuesto «pinchado» de los teléfonos del defenestrado Gral. Modesto Rebollo, en ese entonces nada menos que Comandante en Jefe del Ejército, el secuestro y desaparecimiento del ingeniero químico Berríos, son las puntas de una madeja oscura que reclama una profunda investigación. La operación de espionaje, montada por el Gral. M. Aguerondo cuando ocupaba la titularidad de la Dirección General de Inteligencia de Defensa (DGID), incluso después que es relevado de ese cargo, y la clara posibilidad de que actuara por encargo de algún servicio de inteligencia extranjero, debe ser no sólo minuciosamente desmontada sino puesta en conocimiento de la nación con absoluta transparencia. Sólo así el pueblo sentirá que tiene un instituto armado que le pertenece y que responde plenamente a sus intereses.

Como lo anotaba el «Newsweek», en un artículo que tituló «El Cóndor vuela

otra vez» (5-7-93), la desaparición de Berríos pone al descubierto una red secreta, destinada a dar protección a quienes están involucrados en los crímenes cometidos por las dictaduras de Chile, Brasil, Argentina y Uruguay. Esta organización es la continuadora de la tristemente famosa y fundada por el Gral. Contreras. Berríos, que entre sus hazañas criminales tiene la de desarrollar un gas mortal destinado a asesinar opositores sin dejar rastro, debía desaparecer de circulación en virtud de que era perseguido por la justicia chilena. Y ¡vaya si desapareció! De él lo único que se vio, después del sonado asunto de Parque del Plata, fue una fotografía de espaldas. En esta red están involucrados, lamentablemente, personal militar uruguayo, como el reciente sobreesado por la Justicia militar, Tte. Coronel Casella.

A esta altura parece evidente que sobre las FFAA, actúan múltiples intereses. Entre la nostalgia y el perpetuo temor de unos y la enorme presión que ejercen los EEUU, y su flamante doctrina militar que circula bajo el nombre de Nuevo Orden Internacional (NOI), (disminución radical de los efectivos militares, redefinición de las tareas de las FFAA, etc.) podrán encontrarse algunos de los múltiples factores que inciden en los graves acontecimientos que sacuden al país.



¿Cómo interpretar si no los dichos del sustituto de Rebollo, Tte. Gral Daniel García, pronunciados con ocasión de la asunción del mando: «No pretendemos ejercer ni necesitamos tutorías de ningún tipo, ni aceptamos otras que las emanadas del ideario artiguista y de nuestro ordenamiento legal para cumplir nuestra tarea»?

Pero, con ser grave todo lo afirmado, y lo que en aras de la brevedad no explicamos, aún es preciso considerar, como parte del entramado profundo de lo acontecido, la acción subversiva de los grupos terroristas, no importa el nombre que se dan a sí mismos, autores confesos de atentados sonados como los realizados contra Cores, Sanguinetti y otros. Estos grupos conspiran contra la vida democrática de la nación; actúan contra los trabajadores y el pueblo en lucha por una salida democrática y avanzada a la crisis y por un futuro mejor.

Lo dicho: ¡Que se investigue!

Roberto Catenaccio

No a «Sonda», otra victoria del pueblo

Esto ya no es noticia pero sí es motivo de alegría: el Directorio del Banco de Previsión Social, decidió por mayoría de 4 votos en 7, anular el llamado a licitación para el contrato de los servicios de computación e informática con una empresa privada.

Como se sabe, se habían presentado dos empresas: IBM y una empresa chilena, SONDA. Esta última era la candidata del oficialismo para obtener dicha adjudicación. Pero la actuación de los directores representantes de los jubilados, de los trabajadores y de los empresarios, y sobre todo la movilización permanente de los jubilados, -que se citaron en la plazoleta de frente al BPS, el mismo día en que el Directorio iba a considerar el tema, para hacer público una vez más su rechazo a esta contratación que significaba en la práctica la entrega a una empresa extranjera, de las funciones fundamentales del Ente de la previsión social- lograron el cuarto voto del Directorio, el representante del MNR. Con ello quedó sellado este intento de privatizar el Banco.

Fue una victoria de los jubilados, y fue una victoria de la soberanía popular.

Un ideólogo radical

El columnista del semanario «Búsqueda» Daniel Gianelli, en el último número de ese semanario, a propósito de la huelga de la construcción, se despacha con una larga disquisición acerca de los «radicales» y los «moderados», que culmina con una serie de apreciaciones que caracteriza como «algunas reflexiones de cara al futuro».

Esas reflexiones, por cierto nada originales, pueden resumirse en tres o cuatro ideas centrales que pretenden encerrar una concepción filosófica social que se presenta como actual y moderna, a pesar de ser tan vieja como el capitalismo.

A juicio de Gianelli, la cuestión social se reduce a una confrontación entre «radicales» y «moderados». A partir de esa premisa tan poco científica, define a los radicales como los que «basándose en un enfoque ideológico parecen no advertir que el país vive hoy un clima diferente».

Pasando luego a caracterizar ese clima diferente que los radicales no perciben, pero que parece resultar muy saludable para él, señala que «un porcentaje muy alto de los uruguayos presta hoy un interés mucho menor a la política y concentra sus esfuerzos en forjarse un futuro mejor en base a esfuerzos individuales». De modo análogo, señala que «en amplios sectores de la población hay una mayor vocación de consumo estimulada por la diversificación de la oferta y el crecimiento económico» (sic)

Los radicales, en lugar de adaptarse a ese clima tan tonificante por los elevados valores de egoísmo, lucro y codicia que en él se respiran, «conservan intacto el mismo discurso clasista del pasado», «siguen sosteniendo que el patrón es un enemigo de clase y no quieren reconocer que los trabajadores tienen un interés natural y legítimo en defender a su empresa y están asociados a ella tanto para conservar su puesto de trabajo como para aspirar a mejorar su posición salarial y laboral».

Si por ideología se entiende, como parece postular el articulista de maras, ideas o convicciones que impiden ver la realidad o llevan a falsearla tendenciosamente, y si es propio de los radicales el tener un enfoque ideológico de las cuestiones, no cabe duda de que Gianelli debe ser proclamado como el ideólogo más radical del momento.

Sólo quien no quiere ver la realidad puede sostener sensatamente que hay identidad de intereses entre capitalistas y asalariados. Y solo quien participe de una ideología huérfana de valores humanistas y solidarios puede congratularse de una presunta realidad en la que impere el extrañamiento de la política por parte del pueblo, en aras de una vocación de consumo.

La Solfa

Lo han operado de un pie al Presidente Lacalle. Deseo que se mejore y que pronto bien se halle.

Y no sé por qué, me acuerdo de un caso de vieja data, de aquel que de un pie operaron de tanto meter la pata.

LIRON

Análisis de
CanelonesEscribe
Alberto
Caraballo

Balance de un balance

Apareció hace algunos días un suplemento especial del matutino «La República» dedicado a Canelones. En él puede apreciarse una página dedicada a un supuesto «Balance de la gestión municipal en el departamento de Canelones» realizada por el Intendente canario Dr. José Andújar.

Si se deja de lado el carácter del cuestionario que facilita el panegírico y no pone en apuro en ningún momento al entrevistado y nos atenemos a las respuestas que el Intendente Andújar va dejando caer sin ningún rubor ante los ojos del lector, la conclusión es inmediata: vivimos en departamentos distintos.

Nadie que viva en Canelones puede dejar pasar por alto afirmaciones como «que hemos logrado un equilibrio económico y financiero, una reorganización del personal y un equipamiento en maquinaria para tener una buena capacidad de obras».

Ciudades y localidades hubo, donde las fuerzas vivas declararon al Intendente Andújar «Persona no grata» por la no realización de obras prometidas. Los vecinos de la Costa de Oro reclaman el cumplimiento de la ordenanza del Fondo de Obra para la Zona balnearia y en su momento se opusieron tenazmente a la regalía que la Intendencia pretendía hacerle a algunas empresas privadas que levantarían paradores y hoteles con parte del material dedicado al balastro de las calles que cada vecino paga con su contribución.

Hay sin duda error en la transcripción del reportero, queremos creer, cuando hace decir al Intendente que se ha reorganizado el personal y equipado con maquinaria. Una de las razones esgrimidas para la privatización de los servicios de recolección de residuos en varias localidades fue precisamente la falta de maquinaria y de personal obrero. Dicho sea de paso es interesante apreciar cómo también la gestión municipal sirve para redistribuir el ingreso en este caso perjudicando a los trabajadores. Los obreros de las empresas privadas que realizan la recolección de basuras ganan nominalmente 500 pesos ante los casi 1200 del trabajador municipal con la misma función. Pero claro, la Intendencia canaria se encargó de reducir el personal (no renovando contratos u ofreciendo doce sueldos a quien abandonara el puesto) lo que parece llenar de orgullo al Dr. Andújar.

El Director de Obras Rudy López ha manifestado reiteradamente en comisiones de la Junta Departamental como ante organizaciones de vecinos, que no cuenta con personal obrero y maquinaria suficiente y adecuada para cumplir con las demandas de la población. ¿A quién debemos creer?

Es realmente un desafío a la imaginación cuando se habla del papel de la Intendencia canaria en el área de vivienda. En un departamento donde el aporte de trabajadores y jubilados suma millones de dólares y donde la gente levanta ranchitos de tablas y latas a la vera de los arroyos porque no puede acceder a una vivienda digna, el Intendente cree que puede señalar como un logro de su Admi-



nistración y la del Ministerio el proyecto de construcción de 1.200 viviendas.

Pero cuando se habla del boleto mínimo en Canelones inferior al de Montevideo se rompen todas las barreras de la credibilidad. En Canelones los niños mayores de 6 años pagan boleto igual que un mayor, incluidos domingos y feriados. Los jubilados tienen un descuento menor que antes, sólo del 30%. Los trabajadores de Ruta 8, Ruta 5, Km. 18 Av. Italia pagan lo mismo que por unidad de abono, o sea que no hay rebaja alguna. Un obrero de Progreso o las Villas o Barros Blancos que trabaje en Montevideo y tenga que tomar dos ómnibus, gasta en transporte entre el 30 y el 40% del sueldo.

El Dr. Andújar no incluyó en su balance ni La República le preguntó qué pasa con los males de canarios que van quedando desocupados ante el cierre de grandes fuentes de trabajo como los frigoríficos. Qué pasa con los productores rurales que recientemente realizaron una «tractorada» frente a su casa y que buscan respuesta a cómo enfrentar el «temosur» de los otros según decía una pancarta. El Dr. Andújar no incluye en su balance por qué las contribuciones de Canelones son las más altas, con un índice de morosidad del 60%.

Pero el Dr. Andújar puede estar contento porque no está solo. Lo acompañan una buena parte del Partido Colorado que desde sus cargos de Directores Municipales comparten la responsabilidad de su balance, que no es el de los 400 mil canarios.

Presidente Lacalle: «Los productores tienen dos costumbres, quejarse del clima y del gobierno»

Cuando la manzana no es tentación

Hace poco tiempo veíamos una propaganda, dirigida a la prevención del SIDA, que giraba sobre la imagen de una apetitosa y mordida manzana. Seguramente el lector también la vio, pero ¿saben de dónde partió la crítica a tal aviso? No. No fue de los publicistas ni de los opositores al Gobierno. Fue de los productores, haciendo hincapié en que la imagen de la manzana unida al SIDA podía generar rechazo a la fruta entre los consumidores...

La pobre manzana parece destinada a encarnar problemas, desde Adán y Eva (aunque nadie sabe si el fruto prohibido era manzana o no), pasando por la Guerra de Troya, hasta nuestra granja y la propaganda.

Podríamos creer que la noticia no es más que otro ejemplo de lo criticables que somos en el Uruguay, donde todos sabemos criticar todo. Sin embargo, tras esta anécdota hay algo muy serio: la crisis del agro, y de la granja en particular llega a niveles gravísimos, y hay que entender la susceptibilidad, en carne viva, de los productores: el kilo de manzana está a peso en la feria, y la gran producción actual seguramente terminará tirándose porque el mercado interno no la absorbe, porque no hay una política exportadora que asegure la colocación en el extranjero, y tampoco se industrializan los excedentes. El valor del cajón no da para pagar los costos de la conservación en frío... por lo menos, no para el productor. Quizás lo pueda hacer el especulador, comprando regalado para vender luego cuando la fruta ya no esté en abundancia y puedan manipularse los precios.

La manzana de la noticia no es más que un ejemplo de la problemática de la granja, que se extiende a todos los productos del sector, a todo su funcionamiento. Y el diagnóstico de este enfermo, así como el alivio de sus males, parece tarea más difícil que la del Ministerio de Salud Pública.

Son muchísimos los factores que influyen para esta crisis del sector de la horticultura y de la floricultura. Trataremos de enumerarlos, y en sucesivas notas veremos de acercarnos a una explicación de los mismos. Porque, como todos los temas nacionales importan a la población, que como consumidora será afectada ne-

gativamente si el sector granjero queda reducido a una mínima expresión, pues entonces, lo que hoy está barato o accesible, mañana tendrá el precio que al importador le convenga.

A propósito de consumidores, este es uno de los factores a mencionar. Al reducirse los ingresos de la población trabajadora, el mercado interno se ha reducido mucho en los últimos veinte años. De modo que se vende menos en el puesto y en el supermercado, pero además, lo que se vende, cada vez es menos producción nacional y más productos importados.

Es común ver ananá, quiwi, palta, junto a la tradicional banana, ofertas todas ellas que vienen a competir con toda la fruta uruguaya. Así que la política arancelaria, o más bien, la falta de una política respecto de lo que se debe importar y cómo, es otro importante elemento a tener en cuenta, pues el tema de los aranceles en junta con el atraso cambiario, dejan al granjero a merced de cualquier buen negocio que se le aparezca al importador. Aquí nadie sabe bien lo que entra ni lo que se consume. Así es muy difícil planificar, y no se planifica la producción. En verdad, por más que se argumente que la planificación centralizada fracasó en las sociedades socialistas, no hay sector ni empresa privada o pública que sea exitosa si no planifica los pasos que dará en el futuro. Aquí, cuando hay mucha producción y el mercado interno no la absorbe, se tira. Al año siguiente hay escasez y todo está caro. Esto perjudica al consumo y al productor. ¿Quién va a invertir y trabajar sin un mínimo de expectativas de que sus afanes puedan tener un resultado favorable?

Este tema de la baja rentabilidad, o aun de la rentabilidad negativa, es otro factor importante. La mayoría de los productores está constituida por unidades familiares, que pagan los gastos pero se endeudan, no amortizan capital, y ni que hablar de la incorporación de nueva tecnología. Subsisten.

En relación a lo dicho, aparece la política crediticia. Los productores se han quejado siempre de que los créditos son a corto plazo y a la tasa del mercado, que el Banco República no cumple con su función de banco

de fomento, que recién ahora ha conseguido préstamos para compra maquinaria usada. Al Banco de la República también se le reclama que entregue al Instituto de Colonización las reservas de tierras que tiene, reservas originadas en las carteras compradas a los bancos privados que quebraron. Son alrededor de 380.000 hectáreas. Pero las autoridades de BROU, seguramente pensando mal con criterio de financistas que a institución de fomento, quieren rematar esas tierras porque si las pasa a Colonización dicen- el precio de la tierra bajará (...?). Sin embargo, con colonización sin tierras para entregar, el precio de la hectárea de campo viene bajando, de modo que parece cumplirse la regla de que tomando períodos relativamente extensos, el precio de la tierra está fuertemente relacionado con el valor de su producción.

La falta de tierras es particularmente sentida en Canelones, pero en general, está muy vinculada a las causas de la despoblación del campo: en el país, en los últimos 25 años 35.000 productores habrían abandonado sus tierras; entre 1980 y 1986 dejaron el campo 130 productores hortícolas y 500 productores frutícolas. Esto para el Uruguay es muchísimo.

Más factores inciden en esta problemática, como la falta de una política exportadora, problemas causados por la forma de laboreo, la temática de la tecnificación y de la investigación. Sobre algunos de ellos debemos volver a tratar, sin olvidarnos del clima y de las medidas que faltan para atenuar sus consecuencias negativas, pues éste es un problema muy real, a pesar del chiste del Presidente, quien ha dicho que los productores rurales tienen dos costumbres: quejarse del clima y del gobierno. Podemos reconocerle el buen humor al Presidente, pero también nos acordamos que, cuando contestamos con una broma a una crítica, es que se nos acabaron las razones. Y la verdad es que, como nos decía un compañero agrónomo, los productores tienen razón en las dos cosas: porque si tenemos un clima imbanable, el gobierno no lo es menos.

Aunque sin duda, no será tan fácil como el clima.



Victorio Casartelli y Washington Puchetta

Ante informaciones erróneas sobre el Frente Amplio

En la reunión del 20 de agosto de la Mesa Política del Frente Amplio, el delegado del PCU, Victorio Casartelli, realizó una exposición fundamentando la necesidad de definir los objetivos para 1994, con una estrategia y un plan político claros y únicos. Con ese objetivo propuso, y así se resolvió, convocar una reunión de la Mesa durante todo un día. El tema fue discutido el 23 de agosto y se aprobó el nombramiento de una Comisión que fijará los puntos a considerar. Dicha Comisión está integrada por Victorio Casartelli, del PCU; Manuel Núñez, del PS; Pedro Anzalone del PVP y el compañero Artola, de Artiguismo y Unidad.

Ante determinado anuncio respectivo al temario, CARTA POPULAR consultó al compañero Casartelli, quien nos manifestó:



El representante en la Mesa Política, Victorio Casartelli.

«La Comisión designada recién va a reunirse en el transcurso de esta semana y por lo tanto los temas que aparecen en el diario 'La República', no tienen nada que ver con la realidad. Se trata de intentos muy característicos de quienes desde afuera quieren incidir en las discusiones del Frente Amplio. Afirmo categóricamente que ello carece de toda veracidad».

En otro orden de cosas, el compañero Washington Puchetta, manifestó a CARTA POPULAR que la forma en que tituló el diario «La República» un reportaje que le realizara el 1° de setiembre, no se corresponde con el contenido de sus declaraciones, tal como aparecen en el mismo reportaje, en tanto se da a entender erróneamente que el PCU ha definido criterios respecto a candidaturas del FA.

Se aprobaron criterios para la elección de los frenteamplistas para las Juntas Locales

* Podrán votar los adherentes a partir de los 16 años (todos los frenteamplistas que no lo sean, pueden adherirse en el momento de la votación).

* Los candidatos tendrán 23 años como mínimo y 3 años de antigüedad como adherentes.

* En la plancha se ordenarán alfabéticamente los candidatos y éstos tienen que ser presentados hasta 10 días antes de la elección.

* Cada votante marcará hasta 5 nombres de la plancha.

* No podrán ser candidatos quienes sean funcionarios municipales o estén a sueldo o contrato con el MM (Art. 290 de la Constitución).

Locales de votación. - Los circuitos tendrán un máximo de 100 votantes y a cada circuito se le adjudicará un número.

La Comisión receptora de votos se integra con tres titulares y tres suplentes y será la que efectuará el escrutinio primario en cada local.

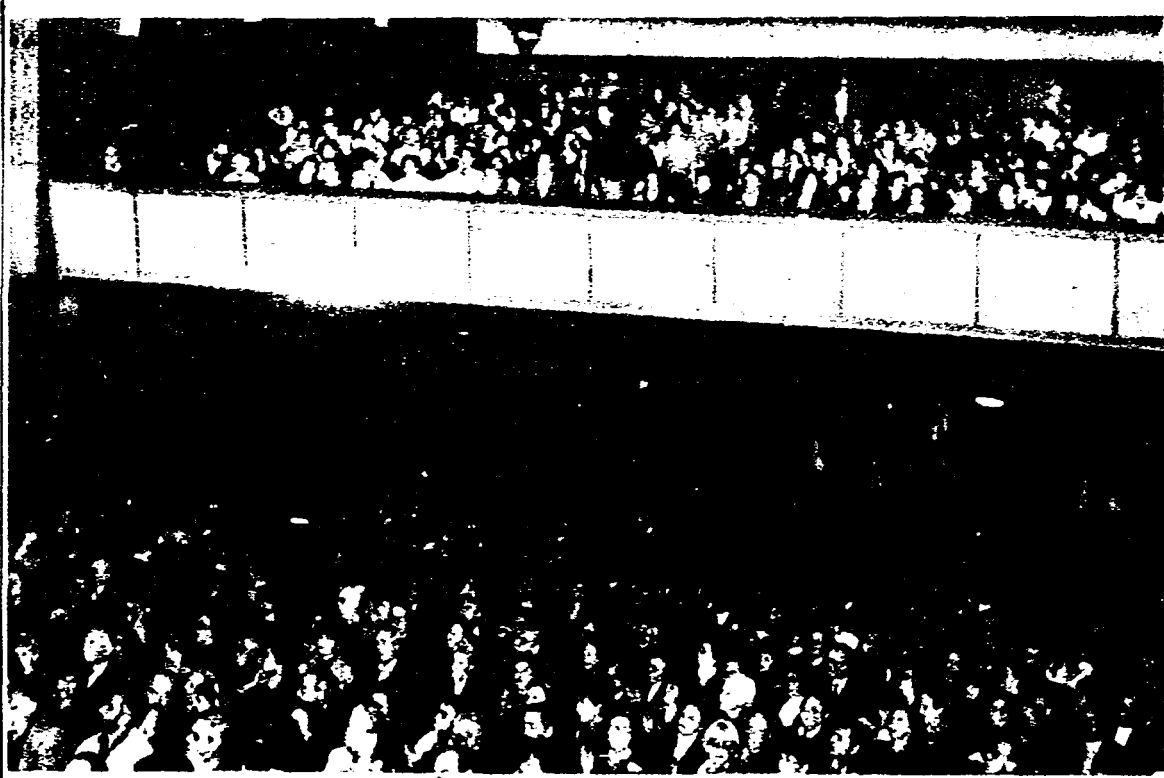
La Comisión electoral de cada Coordinadora se integrará con un miembro de la comisión electoral.

Votará de 9 a 19 horas.

Los votantes que no estén en el padrón y los que se adhieran en el propio acto electoral (adhesión simultánea) votarán observados.



Como todos los años, este 25 de agosto, Día del Comité de Base, fue festejado en los comités de base del Frente Amplio, en toda la capital y en varios departamentos.



Las instalaciones del Cine Plaza se colmaron el 25 de agosto, al llamado del Frente Amplio, para homenajear al Dr. José Pedro Cardoso, que cumplió 90 años de edad. Fue una jornada de fervor unitario, bajo la Presidencia del Gral. Seregni.

Actividades P.C.U.

Se invita a los comunistas de la Administración Central, al levantamiento del cuarto intermedio de la Conferencia del Seccional Rovira, el día 17 de setiembre a las 19 y 30, con chorizada, en el local central del Partido (Agraciada 2345). Se tratarán los temas de Salario, Rendición de Cuentas, 23° Congreso y elección de Comité Seccional.

Sábado 25 de setiembre en Coordinadora «N» del FA Gran Asamblea de los comunistas del Mercado Modelo y Cena de Reencuentro (Reserve su tique) Invitados: Eduardo Viera y Nelson Trías

Miércoles 8 de setiembre Activo sindical de todo el departamento de Canelones.

Hora 19 y 30.

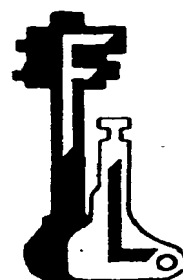
Agraciada y San Martín.

FOTOCAMARA S. R. L.

SERVICIO
AUTORIZADO

Canon

Reparación y Venta:
Cuareim 1439
☎ 90 20 04



CERRAJERIA

- Llaves en el Acto
- Cerrajería del Automóvil
- Venta de arts. de cerrajería
- Trabajo a domicilio

San Martín 2744 bis Tél. 23 62 27
Radio Aviso 92 12 11 Cód. 2219

Discuten salario y vivienda

Los gráficos en pie de lucha

A través de CARTA POPULAR, en ediciones anteriores, hemos informado a nuestros lectores acerca de las movilizaciones emprendidas por los trabajadores gráficos a nivel nacional.

Como fruto de esas movilizaciones, las patronales y el Ministerio de Trabajo reiniciaron las tratativas para resolver en primer lugar el problema de los fondos que por ley lograron para edificar sus viviendas; y luego, como se discute ahora, el convenio salarial. José Coronel, Presidente del sindicato, una vez más responde sobre el estado de las discusiones y las perspectivas de las mismas, luego de haberse suspendido por las exigencias patronales.

-¿En qué estado están las conversaciones?

-Como ya lo informamos oportunamente a los lectores de CARTA POPULAR, nosotros insistimos en el cumplimiento de la ley, que se disponga de los fondos para comenzar las obras edilicias. La patronal generó un atraso de tres millones de dólares y se niega a verterlos. Ese dinero no le pertenece, es nuestro, y frente a nuestra insistencia, decidieron retirar sus delegados de la Comisión Administradora. Y como lo exige la reglamentación de esa Comisión, ante la ausencia de delegados no se pueden tomar decisiones.

-¿Qué pasó entonces?

-Comenzamos con movilizaciones,

denuncias y paros y logramos que el Ministerio convocara nuevamente a la Comisión para seguir considerando el tema de pago de los fondos con destino a vivienda. En eso estamos. La patronal, antes de suspenderse las sesiones, anunció que de los tres millones de dólares entregaría solamente treintamill, es decir, el 10%. No lo aceptamos y ahora vamos a volver a la mesa de negociaciones.

-¿Ha habido progresos?

-Lo positivo es que estamos frente a frente con el delegado del Ministerio de Trabajo para liquidar el asunto. Actualmente, con los ahorros depositados en el Banco Hipotecario y lo que el mismo Banco adelantaría, podremos construir

100 viviendas.

-¿Hay cifras?

-No; sin embargo, podría surgir como adelanto una cantidad mayor a cuenta de lo que nos permitiría enfrentar la situación. Pero de eso no hay nada ofrecido ni concretado.

-Al margen del problema de la vivienda, ¿hay otros temas en discusión?

-Sí; el convenio laboral que se discute aparte del convenio de la vivienda. Estamos negociando el convenio y el tema salarial. Ha surgido la iniciativa de mantener el salario real anterior con dos años de vigencia. Insistimos en que para aprobar esa aspiración patronal, debe reconocerse la recuperación. Sin



José Coronel, presidente del SAG.

recuperación, creo que no habrá acuerdo. La Asamblea del gremio se reunirá el martes 7 de setiembre a las 11 horas en el teatro Astral, para considerar la marcha de los problemas en discusión.



Escribe
Vladimir
Turiansky

El V Congreso del PIT CNT

1ª parte

La clase obrera uruguaya se encuentra en vísperas de un trascendente acontecimiento: la realización del V Congreso del PIT CNT. Por cierto, compete a los trabajadores y a sus organizaciones decidir sobre el conjunto de cuestiones que atañen a la vida y a la actividad del movimiento sindical.

Sin embargo, uno no puede sentirse ajeno al acontecimiento, tanto por haber sido militante sindical de toda la vida, como por pertenecer a un partido que se define a sí mismo como un partido de la clase obrera (quitando a esta definición todo ánimo exclusivista).

¿Qué podemos aportar los comunistas, por tanto, para el mejor éxito del Congreso sindical, y en general de la lucha de los trabajadores?

Séame permitido anotar algunas opiniones al respecto:

1) LA UNIDAD, OBJETIVO ESTRATEGICO

Creo que debiéramos reafirmar el contenido estratégico del concepto de unidad.

Tal vez me equivoque, y ojalá así sea, pero me parece que hay un cierto descuido en la valoración de la importancia de la unidad y de lo vital que es para el presente y el futuro, no ya del movimiento sindical sino del conjunto del movimiento obrero y popular.

En el proceso de la construcción de la CNT, la comprensión de esto fue decisiva. ¿Cómo hubiera sido posible, de lo contrario,

alcanzar los acuerdos necesarios, en el año 66, entre el conjunto de vertientes de pensamiento que componían el movimiento sindical de la época, para crear una central única, y que fuese además lo suficientemente sólida como para conducir la lucha obrera en los años del pache-cato, y enfrentar luego con una huelga general al golpe militar del 73? No fue una tarea fácil. Por el contrario, fue muy difícil, fue un proceso trabajoso, paciente, abnegado, en el que todos sus protagonistas pusieron lo suyo para que pudiera cristalizar. Y lo básico fue esa clara percepción de la necesidad de la unidad. Hoy los riesgos para la unidad son muy grandes. Queriendo sacar provecho del derrumbe del campo socialista y la crisis ideológica consiguiente, el capitalismo apuesta a la atomización de los sindicatos, a su mediatización, a la pérdida de su contenido de clase, cuando no a su transformación en empresas para la administración de servicios vinculados a la seguridad social, en algunos casos verdaderos holdings financieros.

Por eso defender la unidad del movimiento sindical, la importancia estratégica de esa unidad, no es de ninguna manera un planteo que pueda considerarse superfluo.

2) EL NOCTIVO PROCESO DE LA PARTIDIZACION

Precisamente para una mejor defensa de la unidad del movimiento sindical, debiéramos trabajar en la dirección de enfrentar las tendencias a lo que me parece que es un exceso de partidización en el seno de las organizaciones sindicales.

Esta tendencia a la partidización del movimiento sindical estrecha sus bases, dificulta la búsqueda de necesarios acuerdos y en definitiva conspira contra la unidad.

Me refiero a la partidización y no al pluralismo. El pluralismo expresa la reali-

dad de un movimiento a cuya construcción concurren concepciones políticas e ideológicas diversas. La partidización es una deformación, es la ruptura de fronteras bien definidas y que no deberían traspasarse, entre la organización política y el sindicato. Al respecto quisiera reiterar algunos conceptos expuestos en una carta que allá por los comienzos del 86 hice llegar al periódico Las Bases, y que se referían precisamente a las formas del relacionamiento del Frente Amplio y de los frenteamplistas con el movimiento sindical:

«Me parece lo primero de lo primero tratar de ponernos de acuerdo sobre la caracterización del movimiento sindical. Me parece que todos coincidimos en definir al movimiento sindical como la forma de organización de la clase obrera como tal, de toda la clase y no sólo de sus sectores de vanguardia. Esto, que parece claro para todos, es, sin embargo, a veces olvidado a la hora de decidir en torno a los problemas de la conducción del movimiento. Es natural que ocurra, aunque se debe ser muy autocrítico sobre ello, puesto que toda fuerza que se proponga jugar un rol de vanguardia en el proceso de la revolución uruguaya, o en cualquier revolución de nuestro tiempo, habrá de medir esa condición precisamente en el grado de influencia que tenga en la dirección del movimiento sindical. Ahora bien; si uno no quiere equivocarse al valorar esa influencia, ésta no debe responder a otra cosa que a la decisión consciente de los trabajadores, y ello en el más alto grado de participación democrática en el seno de sus sindicatos».

Y más adelante agregaba:

«El obrero se afilia al sindicato por su condición de tal, y por ninguna otra motivación de tipo ideológico o político. Ve en su sindicato, en primer término, al defensor

de sus derechos, y en segundo término a una organización en la que se reconoce como integrante de una clase social, se identifica con ella, y, en la práctica social, el sindicato desarrolla termina por identificarse también con los objetivos finales de la clase como tal».

Es por eso que la democracia sindical es algo más que una muy importante cuestión formal. Un movimiento sindical auténticamente de clase, como es el nuestro sin ninguna duda, sólo existe y se desarrolla en el ejercicio más pleno de la democracia. Es el aire que respira. Es por eso también que los sindicatos deben estar abiertos, en su militancia y en su dirección, a los trabajadores de las más variadas concepciones políticas o filosóficas».

En suma, no se trata de negar el derecho de los comunistas políticos existentes en el seno de la clase obrera a tratar de tener presencia sindical, a incidir en la elaboración de su línea, de sus métodos, a la búsqueda de acuerdos con sectores afines, etc. Se trata más bien de preservar, como se dice más arriba, las fronteras entre el grupo político y el sindicato, de evitar los traslados mecánicos y todo tipo de decisiones que, al inflexibilizar las posiciones esterilizan de antemano toda discusión, todo intercambio de opiniones, incluso de trabajadores no encuadrados en ninguna organización política y que precisamente por ello representan una invalorable fuente de información y de juicio que el militante político no debería dejar de apreciar atentamente.

3) EL MOVIMIENTO SINDICAL NO DEBE SER UTILIZADO

En la misma dirección que lo anterior yo creo que debiéramos combatir toda tendencia a «usar» el movimiento sindical

para fines o con objetivos que él no ha discutido, o que escapan a sus fines.

Una cosa es el concepto del movimiento sindical como el medio natural a través del cual la organización política se vincula con el conjunto de la clase, y otra cosa muy distinta es la idea de que se puede transformar el sindicato en una especie de instrumento o herramienta para el logro de objetivos políticos concretos que la organización política se propone alcanzar.

A través del movimiento sindical el militante político se vincula con los trabajadores y sus luchas, aprende de ellas, desarrolla su capacidad de dirección y, si se lo gana, va paulatinamente transformándose, de dirigente en el plano de la lucha sindical cotidiana, a dirigente político de la clase, en la lucha por la transformación revolucionaria de la sociedad, tarea ésta que escapa ya al ámbito de la actividad sindical.

Cuando a veces ocurre que a las consideraciones que habitualmente se manejan a la hora de decidir alguna acción sindical concreta (un paro, una huelga, una manifestación, etc.) y que son siempre de tipo coyuntural (el estado de nuestras fuerzas, su ánimo, su nivel organizativo, las circunstancias políticas, el estado de la opinión pública, etc.), se agregan consideraciones de tipo estratégico, es casi seguro (salvo que se trate de una huelga de carácter insurreccional) que, consciente o inconscientemente estamos cayendo en el mal hábito de la utilización del movimiento sindical para fines que no ha discutido o que escapan al ámbito de su acción, que estamos borrando las fronteras.

Y, para concluir con este tema, yo pienso que en la medida en que se exacerban las tendencias a la partidización del movimiento sindical, aumentan los peligros de caer en fenómenos como el descrito.

TARJETAS

- Enlaces
- 15 años
- Impresos en general

Pérez Castellano y Sarandí

Caños de Escape

SAN SALVADOR

COLOCACION EN EL ACTO
CHANA 2062 Y PABLO DE MARIA
Teléfono 48 87 36

Kiosco Florencio Sánchez

Diarios - Revistas - Periódicos
Reparto a domicilio
Se acepta OCA y OCA CARD

Mercedes y Avda. del Libertador

Luces nuevas en AUTE

A propósito de las recientes elecciones y con la inquietud de conocer los términos del convenio firmado hace poco, CARTA POPULAR se dirigió a AUTE buscando la palabra de su nuevo Presidente, Julio García. También interrogamos a Celia Ruiz, reconocida dirigente del sindicato, que a partir del triunfo de su lista en las elecciones ya ocupa un lugar en el Secretariado del PIT CNT.

Cuando se produce el terrible incendio en el Palacio de la Luz, en AUTE estaban en proceso las elecciones sindicales. ¿Cómo fue esta instancia electoral?

-Las elecciones últimas de AUTE fueron muy buenas, porque hubo gran participación, votaron alrededor de un 75% de afiliados. En AUTE las elecciones son indirectas: primero se elige un congreso nacional, se presentan temas de delegados de todo el país y luego este Congreso Nacional de delegados en su primera sesión elige la Mesa Directiva. Por lo general se presentan listas. Este año, participaron únicamente dos listas: la nuestra y otra de compañeros del interior. Nosotros logramos ocho cargos y los compañeros del interior tres. Esta elección, se produce en un momento especial para AUTE que sale de firmar un convenio muy importante.

-¿Qué podrían decirnos de ese convenio?

-Contiene una cláusula de productividad, tema que está siendo discutido a lo largo y a lo ancho del movimiento sindical, con variadas posiciones. Nosotros lo estudiamos mucho, hicimos una experiencia piloto y creemos que podemos aportar mucho al movimiento sindical sobre el tema. El concepto de productividad que manejamos en AUTE, por lo menos para UTE, una empresa nacional pública, no puede ser el mismo que en la empresa privada. El concepto que nosotros manejamos no es trabajar más ni trabajar a destajo. Plusvalía hay siempre. Se trata no de generar más plusvalía, sino de trabajar la misma cantidad de horas pero con mayor eficiencia. Para eso en la nueva reestructura de UTE, se dieron cursos, todos los trabajadores nos enteramos profundamente del nuevo sistema informático, por el cual se adelantó mucho. Estamos muy bien preparados. De ahí parte la nueva eficiencia. Hay me-

nos cortes de luz, por tanto la empresa tiene más ganancia, más energía y los trabajadores, de esa ganancia, empezamos a percibir un dinero que nos corresponde. Es una experiencia piloto muy bien estudiada en el conjunto.

-¿Y en cuanto a la distribución de los beneficios de la productividad?

-El 65% de los kilowatts que UTE cobra es para los trabajadores y el 35% para la empresa. Y con 35% de ese 65% de los trabajadores se forma un fondo de reserva. \$3 se nos van a descontar por mes a cada trabajador y eso va para el fondo de reserva. Si se produjera un colapso energético en la UTE entraría a funcionar ese fondo de reserva.

-Algo que nos preocupa en especial, y me gustaría tenerlo más claro. Leyendo el art. 59, que se refiere a la solución de los conflictos, se manejan planes y procedimientos, condiciones... ¿No podría esta cláusula encerrar riesgo de reglamentación sindical?

-Esta cláusula la discutimos mucho con el directorio de UTE, la discutimos mucho entre nosotros los trabajadores, hubo discrepancias, pero la Asamblea general finalmente la votó. En UTE se han vivido conflictos largos, donde los trabajadores perdemos también muchos jornales. En principio UTE nos marcaba 48 horas para resolver el problema. Pero ese plazo no lo aceptamos porque es demasiado corto. Los problemas que se puedan suscitar en un sector procuraremos resolverlos en el plazo más corto en el propio sector, con las jerarquías del mismo. Si no se puede resolver en ese lapso, nos damos cinco días en que UTE no puede tomar represalias contra los trabajadores ni estos pueden generar paros. Si en esos días no logramos solucionar el conflicto se denuncia el convenio. Cuando se denuncia el convenio por una de las dos partes, se deja de percibir la productividad. ¿Por qué decimos que no es reglamentación sindi-

cal? Porque si no llegamos a solución en el plazo de cinco días pasamos a medidas de lucha.

-Se pierde el convenio...

-Perdemos la productividad. Todo lo demás permanece como estaba establecido. Existen muchas fallas a nivel de mandos medios para resolver rápidamente. Este convenio los obliga. Hay tres días más para solucionar los problemas con las jerarquías máximas.

-No queda coartada la movilización...

-Para nada. Las movilizaciones generales, los paros del PIT CNT, las medidas solidarias (de hecho nosotros nos movilizamos y paramos por el SUNCA) no quedan enmarcadas en esta disposición, y en lo interno tampoco estamos embretados porque siempre la posibilidad de denunciar el convenio por asamblea y entrar a una lucha de más largo aliento. Esto obliga tanto a los trabajadores como a UTE a dirimir rápidamente los conflictos.

Los trabajadores no somos masoquistas. No queremos que nos estén continuamente descontando y eso no quiere decir que no estemos dispuestos a poner toda la carne en el asador cuando hay una causa, un conflicto muy importante.

Pero hay que tener clara una cosa: los convenios se hacen y se firman, pero la vigilancia de los mismos es tarea de los trabajadores y del sindicato, alertas para que se cumplan, que no se violen.

-Por otra parte, aclaramos más. Los cinco días son importantes porque, cuando se producía un conflicto inmediatamente se aplicaban suspensiones, particularmente de los delegados de secciones, hasta llegar a levantar sumarios. Con este convenio, las jerarquías están impedidas de tomar esas medidas. Por eso le vemos una punta positiva.

Nosotros no hubiéramos aceptado este convenio de ninguna forma si nos impidiera movilizarnos a nivel general. Eso no lo hubiéramos firmado.

-Volviendo al tema elecciones. Este resultado significa algunas modificaciones importantes desde el punto de vista de la central. Tú, Celia pasas a formar parte del Secretariado. Qué reflexiones haces, qué visión tienes de la situación actual, qué perspectivas.

-Todos los sindicatos que conforman la central, los integrantes del Secretariado, de la Mesa Representativa, hemos de hacer una reflexión muy profunda sobre las señales que debemos enviar a la sociedad en su conjunto para poder rescatar de alguna forma la credibilidad que hoy está muy por debajo de lo que querríamos, tanto en la central como en los propios sindicatos. Por ejemplo, nuestra lista se presentó a las elecciones con un programa sobre qué AUTE queremos, y qué UTE queremos en beneficio de toda la sociedad. A partir de ese programa la gente puede definir su apoyo. En la lista nuestra hay gente que es de distintos partidos, de partidos tradicionales también, pero que es clasista, y coincide con un programa para los intereses de la clase. Apuntamos a que la central se proyecte por esos canales. Por ejemplo yo vefía con preocupación, en mi primera participación en el Secretariado, que se discutía que la reforma de estatutos debía estar en la discusión antes del balance y la perspectiva. Yo sostengo que los trabajadores debemos discutir cuál es el balance



Celia Ruiz y Julio García, dirigentes de AUTE

de lo que hicimos, cuál es la perspectiva que marcamos a los trabajadores en esta coyuntura tan especial, en el marco del neoliberalismo y del MERCOSUR. Los trabajadores esperan que sus dirigentes les marquen que el contenido de sus reivindicaciones y los caminos para mejorar la calidad de vida de los trabajadores constituyen la preocupación del PIT CNT. Eso no pasa por una simple reforma de estatutos, sino porque la central responda tal como la gente respondía con los cascos amarillos del SUNCA. Ahí tenemos un reflejo de que la gente quiere participar en la elaboración de los planes del PIT CNT, no solamente en cantidad sino en calidad. A eso debería de abocarse el PIT CNT de inmediato.

El pasado 25 de agosto se convocó a determinadas fuerzas sociales. Por el Uruguay que queremos. Se nombraron cinco miembros que tendrían que responder por ese acto. Un acto que trascendiera al PIT CNT, pero que este fuera el primer convocante. Pero en la oportunidad se vio que el tema no estaba tomado por la central adecuadamente, y no se respondió como trabajadores.

-Compromete todo esto el resultado de un proceso hacia la revitalización del movimiento obrero a partir de conflictos duros y en especial el de la construcción.

-Exactamente. Más allá de que no se ha hecho aún una evaluación sobre la

huelga del SUNCA, ni en el Secretariado ni en la Mesa Representativa, el SUNCA trató y lo logró, de romper la pauta salarial del gobierno. De aquí en más todo lo que se dé tendrá que ser antes del conflicto del SUNCA o después de él, tanto nos ha marcado este conflicto. El SUNCA demostró que se puede, que con las mismas formas de siempre se puede embretar al Gobierno y lograr cosas que no estaba dispuesto a dar de haber aplicado la metodología que se venía aplicando. Hay que revisar entonces todo el papel que juega la central, que juegan los sindicatos dentro de la Central, por qué nosotros queremos una marcada presencia de clase obrera, incluso en el Secretariado, que no se ve. Porque hoy se ve que los grandes sindicatos son los que están representados. Nosotros somos un sindicato grande, de 10.000 trabajadores; pero si surge una experiencia de que en un lugar de 2.000 trabajadores paran absolutamente todos, ahí está la fuerza. La fuerza está en el contenido de lo que se aplica y no en la cantidad de afiliados. Esta es una discusión que se va a dar en el Congreso pero estamos inmersos en grandes temas y problemas: el MERCOSUR, las grandes interrogantes, ¿nos vamos a convertir en un país de servicios? ¿Qué vamos a hacer, se va a terminar la industria, ¿se va a terminar la clase obrera en medio del capitalismo? Parecen ser los temas centrales para reflexionar.

Otra muestra de que se puede

Luego de 57 días de conflicto con paros en el SODRE, la AFUSODRE resolvió por unanimidad, suspender las medidas de lucha que se venían aplicando (Placa al aire en televisión una hora por turno, textos y unión de emisoras de radio, y paros de brazos caídos en administración y servicios). La suspensión fue motivada por la aceptación, de parte de las autoridades, de la contrapropuesta elaborada por el sindicato.

La reivindicación aprobada contiene dos aspectos: 1) Estabilidad laboral para 72 trabajadores contratados como cachet y becarios; 2) una equiparación interna que cumple con la premisa de «a igual función igual remuneración», aumentando para 370 trabajadores un promedio del orden del 30%.

En conversación con el integrante de la directiva de AFUSODRE Pedro Ramela, sobre cuál es la situación actual, nos dice: «En primer lugar, se suspendieron las medidas pero nos mantenemos en estado de alerta, al existir algunos aspectos legales de largo aliento. En segundo lugar, creemos que el conjunto de los trabajadores del SODRE entendieron que sí se puede, con lucha, con trabajo, con unidad. En este período nos hemos enriquecido en medio de la lucha, llegando a este acuerdo firmado por ambas partes, con una férrea organización, con un sentido de unidad como hacía mucho tiempo no veíamos en el Instituto».

Aspectos sociales del convenio

-A partir de este convenio vamos a construir un gran complejo deportivo cultural enclavado en el mismo lugar del Sindicato. Tipo AEBU o tal vez mejor, porque hemos estado con los compañeros bancarios y ellos con gran amplitud nos han dicho lo más adelantado que tienen pero también sus deficiencias, para que no las tengamos nosotros.

Estudiamos la posibilidad de incorporar el beneficio a los compañeros del interior, con formas de ingreso a clubes locales.

Otro aspecto son las becas para hijos de funcionarios que estudian en Montevideo.

-Las utilidades de UTE, todo lo que UTE ganó en pesos, se repartirán no en dinero sino en beneficios que deberán estudiarse, la cuota médica familiar u otra alternativa, como despegar la escala salarial entre grado y grado.

-En cuanto a seguridad industrial, se reafirma la misma que teníamos hasta ahora. Nosotros a través de la Comisión de seguridad, hemos hecho un trabajo de educación sobre el uso de los mecanismos de seguridad.

-Las guarderías son proporcionadas por la empresa y los problemas que se plantean son de locatividad, razón por la cual un área del complejo proyectado estaría dedicado a guardería.

-Cuando un funcionario de UTE tiene un familiar que debe viajar al exterior para atenderse por alguna dolencia, entra a funcionar un fondo solidario para el caso, que paga la intervención quirúrgica por ejemplo.

-Se prevé la bonificación de la antigüedad del funcionario con el derecho al uso del Parque de Vacaciones gratis por un número de días en relación con la cantidad de años de funcionario.

Lista 12 de enero en CUTCSA

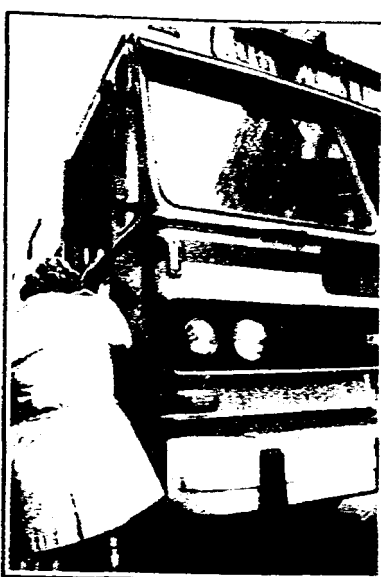
Desde abajo y con la gente

Estuvimos el 27 de agosto, en el Palacio Sudamérica, en la jornada que realizaron los compañeros de la 12 de Enero, lista que se presenta en las próximas elecciones de UTC, el 10 de setiembre. Allí conversamos con varios compañeros de la lista, que nos transmitieron sus expectativas, sus planteos en la contienda electoral.

Ustedes se presentan como Lista 12 de Enero, una lista ya existente en el gremio, que se dirige a los trabajadores diciéndoles: cambie para volver a la vieja 12. ¿Por qué?

-La Lista 12 que siempre integramos, y que en la última elección ganó por amplio margen, ha estado perdiendo su propio perfil, histórico ya, con un significado reconocido en el gremio. Nosotros, que discrepamos con la actual conducción del sindicato y con la política que éste lleva al PIT CNT, le estamos planteando al gremio volver al camino de la unidad, de la participación, de las conquistas de la 12. Queremos volver a llenar las líneas y el sindicato de militantes. Nos proponemos que a través de cambios estatutarios, los dirigentes que están fuera de la producción tengan que volver a ella cada 2 o 3 años a fin de que se asegure su contacto con los trabajadores de CUTCSA, sus vivencias, sus problemas, sus necesidades.

-¿Cuál es el criterio de integración de la lista y las concepciones generales más destaca-



das?

-Apostamos a la gente, a la base de nuestro gremio y nos presentamos con dirigentes maduros, que pertenecen al gremio y lo han dirigido durante décadas: antes, durante y después de la dictadura, foguados en la lucha ya sea como militantes de base, como delegados o como directivos del sindicato. Buscamos que el gremio luche mejor y gane más, sabiendo que sin luchar no se gana nada. Entrelazando la movilización con la negociación.

-¿Ustedes han estado desarrollando esas concepciones, examinando su aplicación a la realidad del gremio?

-Sí, por eso planteamos un programa y una plataforma. Un programa para dar contenido a la participación y una plataforma que contemple las reivindicaciones más sentidas por los compañeros, el respeto de las normas laborales del sector, las mejoras que otros gremios del transporte ya han conquistado.

-¿Una síntesis del programa?

-En primer lugar, una UTC clasista, como herramienta que una a toda la clase trabajadora y en particular a los trabajadores del transporte.

-Una mayor democratización interna y para ello estructurar y reglamentar los comités de base, la direc-

tiva, las asambleas generales...

-Que la reestructura del transporte, responda realmente a un estudio tripartito (empresa, IMM y trabajadores), con los criterios de seguridad de la fuente laboral y mejoramiento del servicio.

-Guardia gremial las 24 horas.

-Una representación ante los organismos (UNOTT, PIT CNT,...) que sea la verdadera voz del gremio, con el control estrecho en Asamblea General, directiva y plenario.

-Fomento de actividades sociales (uteceadas, guarderías, parque de vacaciones...)

-Mantener en lo internacional a UTC como sindicato independiente de las distintas centrales, permaneciendo vinculados y participando de las invitaciones que coincidan con el contenido del programa del sindicato, pero sin afiliación.

-En cuanto a la central, no a una élite de dirigentes aislados y sí a una central con participación por gremio, que no elimine de su seno a ninguna organización.

-¿En cuanto a la plataforma?

-Salario basado en canasta familiar.

-Aguinaldo y medio.

-Respeto de las normas legales en la media hora, prorrato y hora extra nocturna, así como la inclusión de toda la enfermedad en la licencia y pago extra en feriados laborales.

-Estudio, discusión y ajustes de los convenios laborales.

-Reestructurar el reglamento del tribunal de sanciones.

-Mejoramiento del convenio por asiduidad.

-Terminar con abusos y discriminaciones en administración.

-Igual pago a igual tarea en talleres.

-Aumento en la escala de antigüedad.

-Prima por hijo.

-«Algunas reivindicaciones parecen más fáciles de lograr que otras, -nos dicen- pero todas son posibles con la movilización del gremio. Desde abajo y con la gente».

Judiciales: si no hay respuesta paran el día 7

El Secretario General Ricardo Ramírez responde a CARTA POPULAR sobre la situación y las gestiones que desde tiempo atrás vienen realizando.

-Lo que desde la Central obrera, meses se anunció, que tendríamos verano e invierno calientes, se viene cumpliendo estrictamente. Los organismos del Estado, sus organismos, postergados y con promesas de aumentos irrisorios, responden con movilizaciones para lograr en la Rendición de Cuentas la sanción de sus aspiraciones, que en muchos casos son las mínimas. Mínimas, porque con la planilla de sueldos a la vista -en este caso concreto la de los judiciales- nos preguntamos cómo hacer para atender sus hogares con sueldos aberrantes, teniendo en cuenta lo que las estadísticas oficiales señalan, que para una familia tipo integrada por el matrimonio y dos hijos el sueldo debería ser de tres mil pesos. Sin embargo en judiciales, como en la mayoría de las reparticiones públicas, los sueldos de los administrativos y auxiliares son para alguaciles de \$1.575 y para los auxiliares segundos, de \$802.

He aquí el pavoroso panorama y de ahí que la opinión del secretario general del gremio señale:

-Estamos en lucha en apoyo del Mensaje enviado por la Suprema Corte de Justicia. Lo apoyamos a pesar de algunas diferencias puntuales, lo apoyamos globalmente. Dicho mensaje no incluye solamente el aumento salarial -el que en realidad se trata de la recuperación que teníamos en 1989- sino nuestro reclamo de recursos imprescindibles para el funcionamiento de la Justicia, de incorporación de funcionarios, y lograr así que la Justicia vuelva a los barrios, especialmente los juzgados de Paz, evitando de esa manera los desplazamientos caros de la población que debe asistir al juzgado por problemas de divorcios, asistencia, tenencia de hijos, pensiones, etc.

-Ese apoyo global ¿cómo debe entenderse?

-Los funcionarios judiciales no queremos eludir la responsabilidad que implica un mejoramiento de la Justicia. Somos conscientes de que

constituimos una parte importante para que el sistema funcione. No creemos que existan muchas oficinas en las cuales el trabajo atrasado se ponga al día con una modificación de horario no remunerado. Pasa que con la modificación del Código Procesal en materia civil se crearon 300 cargos que de acuerdo a la Ley, deben cesar como lo establece el Presupuesto anterior en vigencia por 5 años. Por esta razón se crearon 101 Tribunales dentro del Mensaje de la Suprema Corte se reclama que no se derogue el artículo 135 de la Ley 1602.

-Y en salarios, ¿cuál es el reclamo?

-El 40% que pedimos es por la pérdida del poder adquisitivo en el año 1989.

-¿Otras reivindicaciones?

-Está lo referido a la carrera profesional. La capacitación de los funcionarios que debe tener como característica un sistema de calificaciones, y desde luego la retribución salarial es un elemento de gran importancia en cualquier administración, pero particularmente en administración de la Justicia. No debe olvidarse, recalca Ramírez que la Justicia es parte esencial de nuestro sistema político. Su acceso, sus procedimientos, sus determinaciones configuran un perfil de nuestra sociedad. Podemos decir que reflejan, pero no en forma inmediata, produciendo valores, modificando reglas de vida.

Hay un elemento de la Justicia que es sociológico, no legal ni administrativo, y se vincula con la confianza de la gente en el sistema. Si el Poder Judicial no libra la batalla por la confianza, por la capacidad de transmitirle al ciudadano común que sus problemas serán resueltos a tiempo y forma, es inútil que mejoren los aspectos internos.

Nuestro país y nuestro pueblo tienen virtudes poco comunes. Una de ellas es tener un sistema judicial libre de corrupción.

-Ustedes han fijado fecha para una asamblea que decidirá el retorno a un paro general por tiempo indeterminado.

-Todo depende de lo que pase de aquí al día 7. Si no nos atienden no nos cruzaremos de brazos.

Suscribase a Carta Popular

Se abren suscripciones

- trimestrales
- semestrales
- anuales

Elizabeth Rodríguez Quinteros
(Psicóloga)

Comuníquese para reencontrar su lugar
3979 70

ECONOMICOS

• Casa de la Cultura y Amistad Uruguay - Cuba
Están abiertas las inscripciones para los cursos de Tango Fantasía, Expresión Corporal y Taller Teatral. Los interesados pueden llamar al 91 10 34 o concurrir a Soriano 840, de lunes a viernes después de

las 17 hrs.

• Clases de matemática
Cursos paralelos y preparación de exámenes Secundaria y Facultades 53 37 41 (De 11 a 15)

• Moto vendo Yamaha RX 100 como nueva, 5000 kilómetros. Llamar: 36 44 74.

Alcohólicos anónimos

El Comité de mujeres en Alcohólicos Anónimos informó que los días 11 y 12 de setiembre de 1993 realizará en el Campus Municipal de Maldonado, el Encuentro de Mujeres de A.A. recuperadas con asistencia de mujeres de todo el país, contando así mismo con la concurrencia de mujeres de Argentina, México, Paraguay y los EE.UU.

SUNCA: con lucha y pasión, una lección clara

En un proceso de dos asambleas llenas de pasión y de nervios, los obreros de la construcción resolvieron levantar la huelga general nacional que llevaron adelante por 83 días, aprobando el preacuerdo alcanzado en la Mesa del Consejo de Salarios como base de un convenio por dos años.

El balance de semejante experiencia ya empiezan a hacerlo los mismos trabajadores, en cada intervención de la asamblea, en cada mano a mano o asamblea en las obras, desde el día lunes 23.

Nosotros creemos que la conclusión fundamental va más allá de la derrota de las pautas salariales del Gobierno y del revés sufrido por el «no se puede»: esta huelga aportó decisivamente a demostrar que crecen en el país las posibilidades para un cambio radical de la situación. Que crecen las energías y la convicción para luchar por esos cambios. Y de que es posible lograr amplios consensos para lograrlos.

Repetimos: cambios radicales porque esas fueron las banderas y los métodos que esta huelga desplegó.

Salarios que tiendan a nivelarse con la canasta familiar.

Replanteo global de las condiciones de trabajo y como eje la reducción de la jornada de trabajo, o el pago del despido en igualdad de condiciones con los demás trabajadores.

Ante el 28% del Gobierno que cierra las puertas, huelga nacional, apoyada en la organización de base, en el fogón de la obra ocupada (no sólo en Montevideo) como elemento clave para el desarrollo de todos las tareas del gremio en la huelga, por lo mismo decisivo para incorporar miles de compañeros en forma permanente al trabajo y al debate, y a la vez como elemento insustituible en el permanente diálogo con todo un pueblo que pudo seguir así día a día el conflicto, apoyarlo solidariamente, ser parte de su desarrollo concreto.

La palabra «huelga» se reinstaló en el vocabulario normal y corriente de los uruguayos. De miles de jóvenes que la tomaron como bandera. De niños que en su familia la escucharon por vez primera. De jóvenes estudiantes, que con orgullo marchaban el 20 de julio con el casco amarillo de un obrero del andamio. Saltando distancias que se han querido establecer entre unos y otros. En esa marcha que enarbolaba miles de banderas rojas del SUNCA, aún hoy símbolo de orgullo de clase.

Una radical visión de la democracia y la participación expresada en el papel decisivo del Comité de Huelga que semana a semana discutía, planificaba, resolvía, en una relación muchas veces contradictoria de los delegados de los fogones y obras ocupadas con la dirección nacional del gremio, también integrante de ese Comi-

té de Huelga.

En una huelga resuelta por 3.000 asambleístas y acatada en su punto más alto por 40.000 obreros en todo el país. (En su alcance en el interior del país seguramente fue la huelga más grande en la historia del movimiento obrero uruguayo) en una clara señal de reafirmación de la validez de las herramientas sindicales históricas.

Y con el radicalismo que muchos quieren demostrar como algo del pasado, logró el consenso más amplio que recordemos en la «opinión pública». Ya no hablamos del apoyo de los gremios, que ¡vaya si lo hubo! Ya no hablamos de los 40 o 50.000 que marcharon el 20 de julio. Hablamos de la «opinión pública». Que incluye sectores de abajo y de arriba. Bombardeados por los medios de difusión. Los mismos que tuvieron que abandonar la primera línea de ataque frontal y adoptar una más sutil de decir «tienen razón pero que acepten las propuestas que son razonables». A pesar de esa sutil acción, la mano solidaria se expresó hasta el final. Sin confundirse. Avalando esos justos recla-

mos. La dignidad de quienes exigen no seguir siendo ciudadanos de segunda en su propio país.

Aval que se expresó en los barrios obreros y en los otros. En el apoyo de otros sectores como la Universidad, la Iglesia, los comerciantes (sobre todo en el interior). En las manos que desde un coche 0km se extendieron para dar su aporte. Junto al atento pasajero del ómnibus que luego de escuchar las últimas novedades que informaba un compañero, ponía su «monedita» para apoyar y para alentar.

Si nos quedaba alguna duda de que este es el eje del análisis, veamos el discurso del Ministro Ache el 25 de Agosto, que con el respaldo y las felicitaciones de Lacalle, el Poder

Ejecutivo y la cúpula militar, advirtió sobre un nuevo estilo de desestabilización.

Crefan que tenían bajo control lo medular del proyecto neoliberal, que es ideológico, limar las fuerzas y la convicción para que este pueblo enfrente a fondo este modelo y se ponga como meta histórica concreta, los cambios democráticos radicales que pongan en el centro los intereses de las mayorías populares. Las fuerzas para estos cambios se vienen acumulando casi calladamente desde hace años. En esta huelga aparecieron así como lo habían hecho el 13/12. Con la importante diferencia de que fue la clase obrera la que asumió como protagonista principal, que no es suficiente expresar con el voto una

voluntad de la mayoría. Que es necesario ponerse después a trabajar, a luchar, para que la iniciativa de respetar lo expresado en las urnas no quede en manos de quienes desde el aparato del poder representan otros intereses.

Con sacrificio y audacia, con capacidad e inteligencia, los obreros de este país dieron durante casi tres meses una lección clara de que es posible retomar la iniciativa, hacer girar la discusión pública y política del país alrededor de nuestras propuestas y nuestro accionar, rodear del más amplio consenso la exigencia de cambios de fondo, y también deshacer los nudos que desde nuestras propias organizaciones constituyen trabas para avanzar.



En OSAMI: una batalla por el sindicato y sus derechos

OSAMI SA es una de las grandes empresas exportadoras en el rubro de la vestimenta, cuenta con 500 empleados que reciben salarios promedio de \$4,8 la hora y logros sindicales tales como guardería infantil, comestibles, viáticos, tiques de cantina, para los que invirtieron los trabajadores muchas horas de lucha y discusión.

A partir de noviembre de 1992, en la preparación para el ingreso al mercado de América Latina, se produjeron hasta la fecha múltiples cambios en los sistemas de producción, a espaldas de la organización sindical, que han sido sistemáticamente en detrimento de los salarios obreros y su fuerza de trabajo.

El 2.7.93, después de un mes de solicitar el comité de base una entrevista con representantes patronales a fin de informarse sobre una nueva situación de inestabilidad laboral, la empresa, en la persona de Bernardo Kramer, en un claro desconocimiento a la organización, genera una fricción en las relaciones obrero-patronales, que deja como consecuencia tres obreros arbitrariamente despedidos.

A partir de esa fecha, junto a las instancias debidas de diálogo, los trabajadores reunidos en asambleas determinaron medidas de rechazo, que han sido sistemática y brutalmente cercenadas por

contramedidas patronales que atentan contra el libre ejercicio de los democráticos derechos sindicales.

ACTITUDES DE LA EMPRESA

Se suceden así, a partir del lunes 5.7.93: a) decenas de suspensiones, muchas de ellas encarnizadas sobre la misma persona, que van de 3 a 7 días, atentando con ellas contra el derecho de los hijos de los trabajadores al uso de guardería y penando a la madre doblemente con el hambre de sus hijos.

Las suspensiones de uso poco frecuente hasta la fecha, llevan causales que van desde baja producción, delegados llamando a asamblea, acusaciones infundadas que atentan contra la moral y la dignidad de trabajadores que tienen más de 15 años en la empresa y con fichas personales intachables.

El mecanismo para dichas suspensiones contradice el reglamento interno existente, alterando el orden gradual de sanciones y siendo comunicadas al comienzo de la jornada, cuando el llegar a fábrica ha significado el levantar de madrugada a los niños y el gasto del boleto.

b) La negación al reintegro al trabajo después de asambleas informativas.

c) La liquidación de jornales por producción, siendo todos jornaleros

o mensuales.

d) Respetando la propuesta de los trabajadores, se solicitó el ingreso a una asamblea, de los representantes del SUA Vestimenta y el PIT CNT, que venían a informar sobre las instancias de negociación ante el MTSS, la empresa prohibió la entrada de dichos representantes en forma brutal y de total desconocimiento, convocó a la fuerza pública a apostarse fuera y dentro de los accesos a la planta y suspendió la jornada laboral.

e) Se negó la entrada de comestibles.

f) Aumentó la exigencia de producción al doble de lo pedido antes, sin ninguna base acordada a los efectos.

g) Se retuvieron los haberes de incentivos por producción del mes de junio, que debían pagarse el 14.7.93, hasta el 6.8.93 para usarlos estratégicamente ante la necesidad económica a que han sido llevados, siendo llamados individualmente los trabajadores para persuadirlos de abandonar esta lucha por principios.

h) Envío a la licencia a casi 100 trabajadores, entre ellos la gran mayoría de los delegados del comité de base, sin comunicación previa a la organización sindical.

CONCLUSION

En reunión con el comité de base,

el representante del SUA-Vestimenta y el PIT CNT, cuando se intenta discutir todos estos puntos antedichos, el Sr. Bernardo Kramer define la situación planteada como una «situación de guerra».

Ante esta declaración, los trabajadores de OSAMI, que no compartimos en absoluto la definición, decimos que defendemos nuestros principios, nuestro derecho a estar organizados, el ejercicio de nuestras expresiones dentro de los marcos aceptados por la legislación nacional e internacional, la fuente de trabajo y la posibilidad de discutir los cambios productivos que no atentan a la dignidad de ningún trabajador.

Lucharemos solidarios con todos los gremios:

- Por el reintegro de los tres despedidos
- Por la defensa de la organización sindical
- Por el cese de las medidas represivas patronales
- En contra de los cambios que originen desocupación y miseria
- Por salarios dignos

Comité de base Osami
SUA-Vestimenta - PIT CNT

El socialismo se perfecciona con valores
y métodos socialistas, dijo Ricardo Alarcón a **CARTA POPULAR**.

Edificar el socialismo "a la socialista"

¿Por qué inició Cuba, antes que la «perestroika», un proceso que llamó de «rectificación» al modelo de socialismo que venía aplicando?

La llamada «rectificación» comenzó en 1985. Realmente tuvo resultados muy importantes que se vieron en la revitalización del movimiento de trabajo voluntario, se apreció en una mayor participación de toda la gente, en un análisis autocrítico y crítico de los problemas de nuestra sociedad en aquella etapa. De modo que se alcanzó un número muy grande de resultados concretos, que se podían ver a nivel de fábricas y empresas. Se produjo la revisión de toda una serie de cuestiones relacionadas con el salario, las formas de retribución y permittió, en aquella etapa, resultados importantes desde el punto de vista del desarrollo político de la sociedad cubana.

Es un proceso que comienza alrededor del III Congreso del Partido y va a pautar las líneas principales de la evolución política de Cuba hasta el IV Congreso, en que participaron millones de cubanos, no sólo la base de la militancia, sino todo el pueblo. Decenas de miles de reuniones se realizaron en todo el país, con la participación de toda la gente.

CUBA ADVIRTIO A TIEMPO LOS ERRORES DE LOS MODELOS DEL ESTE

Un aspecto muy importante del proceso de rectificación nuestro es que cuando se producen los procesos de cambios en la Unión Soviética, con la llamada «perestroika» y se inicia una etapa que ya sabemos cómo terminó, Cuba llevaba ya varios años corrigiendo, precisamente, errores, manifestaciones negativas, que, en última instancia, eran el reflejo de algunas concepciones, prácticas y métodos que estaban presentes desde antes de la «perestroika», en los modelos de construcción del socialismo europeo, y que con la «perestroika» van a intensificarse. Es por eso que, para los cubanos, resultó más fácil percibir aquel proceso que se iniciaba en Europa con un sentido más crítico, más objetivo, y no caímos en una actitud, digamos, «seguidista», es decir, marchar por la senda que indicaba la Unión Soviética, porque antes nosotros habíamos encarado los elementos negativos que pudimos comprobar en nuestra práctica. En resumen, yo diría que los errores que habíamos comenzado a rectificar a

El Presidente de la Asamblea Nacional del Poder Popular de Cuba, Dr. Ricardo Alarcón, asistió en Montevideo a la reunión extraordinaria del Parlamento Latinoamericano y respondió a las preguntas de nuestro compañero Ruiz Pereyra Faget, sobre las peculiaridades del modelo socialista cubano, la integración latinoamericana y la reforma de la Carta de las Naciones Unidas.

mediados de los ochenta se podrían sintetizar en lo siguiente: por una parte una tendencia «economicista» y mecanicista para abordar la cuestión de la construcción del socialismo, olvidando el papel de la política en la sociedad, olvidando el papel de la conciencia, viendo el socialismo en un sentido mecánico. Se trataba de producir más para poder distribuir entre todos, pero se dejaba a las llamadas «leyes económicas» el desarrollo de la sociedad, subestimando el papel de la conciencia, los elementos éticos y espirituales que no se guían exclusivamente por los intereses materiales.

IMPORTANCIA DE LA MORAL SOCIALISTA

Se había caído, a partir de la mitad de los años '70 hasta mediados de los '80 en que comienza la rectificación, y copiando las experiencias de Europa Oriental, en el estímulo material individual al trabajador, tratando de motivarlo hacia una mayor producción mediante salarios más altos, primas, concebidos, repito, en un sentido individual.

Hay que decir que, además de eso, de esa concepción que nosotros consideramos errónea y mutilada de la idea del socialismo, fue ejecutada de tal forma que, aun dentro de su propia perspectiva, no podía funcionar adecuadamente, porque creó más problemas que los que ayudaría a resolver. Esta concepción parte de una idea que, desgraciadamente, caló en los modelos del socialismo europeo y que a mi juicio está en la raíz de la crisis con que culminó ese proceso. En el fondo se trataba de darle una máxima prioridad a la competencia de lo material con Occidente. Se llegó a convertir en una meta, en una aspiración de los individuos en esas sociedades el tener acceso a un tipo de vida que no es, además, universal en ninguna parte.

No toda la gente que vive en el mundo capitalista desarrollado, para no hablar del Tercer Mundo pues sería una ironía cruel vincular a estas poblaciones con las sociedades de consumo (en América Latina más del 40% de la población vive por

debajo de la línea de pobreza), puede vivir como vive un millonario en Nueva York, París o Londres. Esta es la imagen que proyecta la propaganda, los valores que diseminan a través de los grandes medios de publicidad. Sin embargo, irónicamente, en las sociedades que construyeron el socialismo en Europa, se fue diseminando esta idea como una meta a alcanzar: el tener el automóvil individual, el televisor a color, los bienes que se van creando masivamente en la sociedad de consumo. Desde luego, yo no estoy sugiriendo que no haya necesidades materiales legítimas que es justo satisfacer, pero es un error, y va más allá de este debate sobre el socialismo, imaginar que se pueda convertir en la forma de vida de todos los habitantes del planeta, el modelo de la sociedad de consumo. Eso significaría el fin de la vida en la Tierra. Si cada persona, chino, indio, africano, tuviera un automóvil privado, no sé cuánto duraría la atmósfera que tiene este planeta y sus reservas de hidrocarburos.

LA MORAL CAPITALISTA CONDUCE A LA DESTRUCCION DE LA VIDA EN EL PLANETA

Este es un problema sobre el cual ya hay consenso. En la Conferencia de Río, la Declaración sobre Medio Ambiente y Desarrollo, reconoce, pasando por encima de una tenaz oposición de la delegación norteamericana, una definición que es decisiva, al señalar que la amenaza a la vida en el planeta se debe a dos factores fundamentales: uno, los patrones de producción y consumo de las sociedades ricas, y dos, la existencia de un sistema de relaciones económicas internacionales que es injusto y que hace que una gran parte de la humanidad viva en la miseria. Estos son los dos factores fundamentales que van incidendo en el deterioro del medio ambiente; una parte del mundo que derrocha recursos y exporta desechos industriales y tóxicos a otros países, y por otra parte hay poblaciones que tienen que talar los bosques, como ocurre en Centroamérica como combustible,

como era el caso de Cuba antes de 1959. En aquella época, el 52% de la población utilizaba leña para cocinar, hoy, el 95% tiene electricidad.

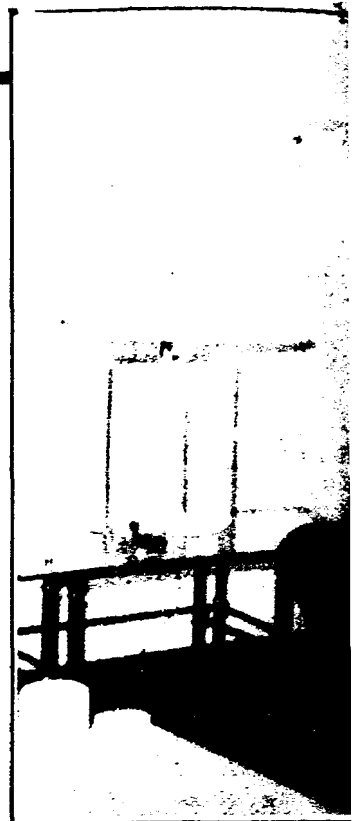
En síntesis, quiero decir que esta idea de progreso, de lo «moderno» contradice con las necesidades reales de la gente. Sin embargo, este modelo irracional, de desarrollo injusto, se convierte, por la presión, por la tremenda presión de ideas capitalistas en todo el mundo en una aspiración para alguna gente que llegó a convertirse, de hecho, en aspiración dentro de esos proyectos socialistas europeos, e incluso en nuestro, aunque en algunas cosas tenemos enfoques diferentes. Esto es natural, pues cuando nosotros comenzamos a construir el socialismo, el único modelo que existía era el de los llamados países del socialismo, pero no en todo lo copiamos. Sin embargo, en esa etapa de mediados de los '70 sobre cómo organizar la economía y el sistema de gestión, de planificación de nuestra economía, se fueron introduciendo estos elementos, que, vuelvo a insistir, en mi opinión

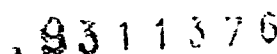
En Estados Unidos el neoliberalismo está en crisis

Y de esta crisis no está ajena la política de 12 años de guerra contra el Estado, de favoritismo a la empresa privada y de libertad total para el capital que el pueblo norteamericano rechazó en las elecciones de noviembre. Allí hay pues un gran debate, que tiende a profundizarse a mi juicio, porque los problemas no están resueltos y se han complicado más respecto a noviembre, que llegará más intensamente al sur. América Latina sigue con su reloj en la hora de Reagan y debería ajustarlo al debate que hoy conmueve a la sociedad norteamericana, debate fuerte motivado por la insatisfacción de decenas de millones de norteamericanos que no tienen ni siquiera la esperanza de ser tratados en un hospital cuando enferman. En Estados Unidos se discute cuántas

decenas de miles de millones de dólares les va a costar a los contribuyentes americanos, y por cuántos años, o por cuántas generaciones según los menos optimistas, van a tener que pagar para restaurar el sistema de «Ahorro y Préstamo», el famoso «Saving and Loan», que entró en bancarota en el período de Reagan y Bush porque estaban en cajas de ahorro donde decenas de millones de norteamericanos depositaban sus ahorros para que el día que llegaran a la vejez, pudieran contar con algún apoyo. (Este sistema entró en bancarota porque el señor Reagan eliminó los mecanismos federales de control, se privatizaron totalmente los servicios en aras del neoliberalismo, y hay unas cuantas personas presas por malversación de los recursos de esos bancos que fueron quebrando uno a uno a falta de controles estatales). Durante años el Estado ga-

rantizó a esa gente el dinero depositado en las cajas de ahorro. La gente hace largas colas ante los bancos, colas tristes y desesperadas, que sus ahorros se están evaporando en manos de especuladores. Yo he visto esas colas en New Island, y he visto llorando y golpeando las puertas del banco porque querían retirar el dinero que habían ahorrado durante una vida de trabajo. Esto ocurrió con Reagan y Bush y ahora el Estado tiene que reasumir la responsabilidad por la quiebra de todo el sistema de previsión y pagar por decenas de miles de millones de dólares. ¿Y qué va a pagar? El contribuyente americano. Se discute si esta gente podrá pagarlo completamente, o a trasladar esa herencia a sus hijos. Este es un resultado concreto del neoliberalismo.





Edificar el socialismo...

mover el bienestar, los derechos de todos los habitantes del país», y cuando la primera tarea de las instituciones que un pueblo se da es promover la solidaridad humana. Pero hay otra dimensión del neoliberalismo, más allá de las «lindezas» que se dicen asociándolo a supuesta modernidad, que es la de abrir nuestras economías al capital extranjero de países que a su vez se saben defender muy bien, ser bien proteccionistas y que no aplican reciprocidad alguna en ese campo.

Yo he escuchado en Bahía, en la Cumbre Iberoamericana, a más de un Jefe de Estado, muy defensor del neoliberalismo, quejarse de que se ha estado aplicando de un modo unilateral. Es decir que los grandes cultores del mercado, los «deificadores» del mercado lo promueven para afuera pero no lo aceptan para adentro. Se corre el gran riesgo de que en lugar de ir afirmando nuestra independencia económica, estemos avanzando en nuevas formas de dependencia y estemos avanzando en «integraciones verticales» con Estados Unidos o con Europa, más que en la integración de una Comunidad de Naciones Latinoamericanas que, al fin de cuentas, es una integración política. Yo veo que, en el conjunto de la región, más bien estamos caminando hacia atrás.

También me hago esta pregunta: ¿hasta dónde estas concepciones, este culto al mercado, este culto a la libertad total para el capital privado, que en economías débiles significa libertad total para las empresas extranjeras que entran a controlar nuestros mercados, hasta dónde eso va a seguirse practicando como dogma cuando lo que está ocurriendo en el norte desarrollado es, más bien, el inicio del cuestionamiento de esa filosofía?

Lo que se discute hoy en Estados Unidos no es cómo privatizar más sino cómo pagar las cuentas de las privatizaciones irracionales de la época de Reagan. Lo que se discute no es cómo desregular o achicar el Estado sino cómo atender la salud, el sistema educacional, las carreteras y la infraestructura de ese país que ellos han reconocido que está en crisis.

COMO ENFRENTAR EL HEGEMONISMO POLITICO Y MILITAR DEL IMPERIALISMO

«En general hay acuerdo en que vivimos, mundialmente, una situación unipolar con hegemonismo militar si no absoluto, por lo menos casi absoluto norteamericano. ¿Cuál es la posición de Cuba para responder a esta situación y restablecer ciertos equilibrios a nivel mundial?

«Existe realmente un gran desequilibrio como consecuencia de la desaparición de la Unión Soviética y el peligro del hegemonismo político y militar de Estados Unidos amena-

za a todo el mundo. En primer lugar para Cuba que, según Estados Unidos, somos los únicos enemigos de la antigua confrontación que hemos quedado. Pero también es un peligro para todo el mundo, y hay pruebas: un día secuestran a un ciudadano mexicano en México, otro día invaden a Somalia en una forma muy particular de practicar el humanitarismo; los peligros de que se aplique la fuerza imperial, de modo ilimitado, son grandes y nadie puede darse a resguardo de verse agredido».

Ahora, ¿cómo enfrentarlo? Creo que cada vez se aprecia más una comprensión muy clara de que éste es un peligro real que a todos conviene evitar. En las Naciones Unidas, por ejemplo, Estados Unidos ha logrado manipular el Consejo de Seguridad. Ya no hay equilibrio, la Unión Soviética no existe y Rusia suele pensar igual que Estados Unidos en el Consejo de Seguridad. Pero se aprecia ya un movimiento de los países pequeños, en general del Tercer Mundo, que se organizan para frenar esas tendencias, y el uso dictatorial de las Naciones Unidas.

LA CONFERENCIA DE PAISES NO ALINEADOS

En la Conferencia de los Países No Alineados en Yakarta (Indonesia) en el verano del año pasado aprobamos por unanimidad, con el acuerdo de países que en otras circunstancias habríamos tenido posiciones muy dispares, un programa de lucha en las Naciones Unidas para defender nuestros derechos y para luchar por la democratización de esta organización. Yo diría que éste sería el gran tema, ahora, alrededor del cual se debería dar la batalla para contrarrestar el hegemonismo. Si terminó la guerra fría, si se ha alejado el peligro de una guerra mundial, ¿qué justifica que no se apliquen ahora, en la práctica, los principios y propósitos de las Naciones Unidas en un mundo basado en el respeto mutuo, la cooperación internacional, la igualdad de los estados, la no intervención, la autodeterminación de los pueblos, etc.? Ahora debería ser posible alcanzar la realización de estos propósitos, pero para eso es muy importante democratizar a las Naciones Unidas.

¿Qué significa esto? Que asuman sus atribuciones reales los distintos órganos creados por la Organización, en primer lugar la Asamblea General, que es el único órgano democrático, donde estamos todos y que es el órgano al que la Carta le confiere la autoridad suprema, porque es a él al que deben rendir cuentas todos los demás, tanto el Secretario General como el Consejo de Seguridad que hace y deshace, que de hecho no rinde cuentas a la Asamblea General, que actúa según la voluntad y el capricho de los miembros permanentes. Nosotros hemos planteado que una de las cosas que se debe hacer, es, por lo tanto, aumen-

tar el número de miembros del Consejo. Este organismo está compuesto por 15 países, 5 permanentes y 10 no permanentes. Cuando se creó la ONU, en 1945, estaba compuesto por 11 miembros, 5 y 6 respectivamente. Se ha reformado una sola vez, en 1963, hace treinta años. El argumento para esta ampliación fue que cuando se fundó la ONU éramos 50 miembros y en el 60 ya éramos más de cien. Ahora somos casi 200 miembros del organismo internacional, y el Consejo no ha crecido para reflejar de un modo más real la composición de la Organización. De los quince miembros del Consejo, la mitad, prácticamente son europeos o países del Norte, si sumamos a Estados Unidos y el Japón. A su vez, de los cinco miembros permanentes, todos son europeos, excepto China. Sin embargo, hay dos puestos para América Latina, dos para África y dos para Asia con otro adicional que se comparte con Medio Oriente. De manera que en el Consejo de Seguridad no hay una integración que refleje la realidad de la Asamblea y de lo que allá se llama el «principio de la representación geográfica equitativa». En el Consejo hay seis miembros europeos y dos africanos, y en la Asamblea General hay cuatro veces más africanos que europeos y América Latina tiene tantos países como Europa y sin embargo tenemos sólo dos miembros contra seis, en el Consejo.

CUBA Y EL PAPEL DE LA ONU

Lo que planteamos entonces es ampliar el número de miembros del Consejo y una distribución de puestos que refleje la integración de la Asamblea General. Debería tener unos 60 miembros como el Consejo Económico y Social. Ello permitiría aplicar el principio de proporcionalidad y equivalencia geográfica que rige en todos los organismos de las Naciones Unidas, con la única excepción del Consejo de Seguridad. Pero además planteamos que se debe abolir la idea de «miembros permanentes» y por lo tanto la idea del «veto». Vamos a comenzar dentro de poco, el quincuagésimo aniversario de las Naciones Unidas. Se habla mucho de la democracia pero los más poderosos de este mundo son los miembros permanentes del Consejo y ni una sola vez se han sometido a la prueba del voto, con la excepción de China, en que durante más de veinte años la Asamblea General discutió su ingreso a un puesto que había sido usurpado por el régimen de Taiwán. Finalmente, la Asamblea, con una votación de dos tercios de sus miembros, decidió que ese escaño le correspondía a la República Popular de China. Es decir que China fue elegida por la Asamblea General después de un debate de décadas, pero los demás países están ahí por la «gracia divina», porque se supone que eran las potencias



vencedoras de la Segunda Guerra Mundial.

Ahora, si se analiza el poder económico de los derrotados de la Segunda Guerra Mundial, Alemania y el Japón, no son, precisamente hoy, unos países sino potencias de mucho más peso que algunos de los miembros permanentes.

TODOS LOS MIEMBROS DEL CONSEJO DEBERIAN SER ELECTOS

De modo que sostenemos la aplicación a todos de los principios de la Carta y que no haya excepciones para nadie porque nadie nació con atributos eternos y que, si de democracia se trata, por lo menos se sometan al voto alguna vez para ver qué pasa. Sostenemos que todos los países que integran el Consejo de Seguridad deben ser elegidos por la Asamblea General como sucede en los otros organismos, donde se requiere determinada cantidad de votos de aprobación cuando un país quiere integrarlo.

Los países más poderosos, que pueden decidir sobre la guerra y la paz, permanecen allí en virtud de un argumento que ya no existe. ¿De qué guerra estamos hablando si Alemania y Japón son miembros de las Naciones Unidas? ¿De qué guerra estamos hablando si la guerra fría tampoco existe? La búsqueda de equilibrios entre rivales que ya no existen, hoy no tiene sentido.

Ahora bien, si actualmente no se puede alcanzar ese objetivo de abolir el veto, de hacer del Consejo un órgano plenamente democrático, por lo menos logramos, con la ampliación de su integración, que los miembros permanentes tengan que negociar más, discutir más con un órgano más representativo, donde haya no dos sino cuatro o cinco miembros latinoamericanos, africanos o asiáticos, para que sea más abierto. Pero además, mientras no se pueda eliminar el veto reduzcamos el peso de esa categoría de estados privilegiados, en favor de la presencia de más estados que, por lo menos, haya un ma-

yor equilibrio y una integración más democrática, y no dejar a las superpotencias que decidan por todos. Esta situación es contraria a los principios de la Carta que se basa en la igualdad de los Estados. Nosotros creemos que hay posibilidad, actualmente de dar esta batalla y ya se perfila una mayoría para impulsar estos cambios.

«¿Los países No Alineados comparten esta idea?

«Efectivamente. Los No Alineados venimos trabajando desde hace algún tiempo, tomamos posición contra el derecho de veto y estamos trabajando por la ampliación de la integración del Consejo.

«¿Y cómo ha sido recibida esta idea en Latinoamérica?

«En América Latina algunos países manifiestan una gran coincidencia con esto y en la Cumbre Iberoamericana de Bahía se hace referencia en su declaración final a la necesidad de la democratización de las Naciones Unidas y de realizar cambios. No tiene la precisión que yo he expresado, pero diría que hay, por lo menos en parte, un reconocimiento de este problema. Hay que recordar que todos los latinoamericanos, en la Conferencia de San Francisco de 1945, nos opusimos al veto e incluso cuando se llegó a la votación algunos estados votamos en contra, pero no hay duda de que ese privilegio partía de una realidad: la ONU fue creada por los «Cinco Grandes» de aquel entonces, aunque China, cuyo escaño le fue arrebatado por Taiwán, tuvo que probar que ella era la que debía estar en el Consejo de Seguridad y ganar los votos necesarios para ese reconocimiento. Y yo pregunto ¿por qué los demás nunca van a pasar por esa prueba? ¿Por qué hoy, cuando todo ha cambiado, un grupo pequeño de países va a conservar una dominación dinástica que pretende ser inamovible y que no tiene nada que ver con la democracia internacional?

«Muchas gracias, doctor Alarcón, por esta entrevista. ¿Precisa de clarificación y por la amabilidad de habernos concedido esta entrevista.



En el Día del Teatro

El martes 24 de agosto se conmemoró el Día Mundial del Teatro. Tal vez porque el acontecimiento coincidió con un día en que no hay funciones, no tuvo la resonancia acostumbrada. En nuestro país, hoy por hoy, el teatro es una de las disciplinas artísticas que reúnen en su torno el mayor número de personas, ya sea como oficinistas o público. Aún en estos tiempos de crisis económica, que limitan las posibilidades de las puestas en escena, llama la atención la proliferación de espectáculos que, de viernes a domingos, se anuncian en las carteleras. A la mayoría acude escaso público, es verdad, y pueden contarse con los dedos de una mano, los títulos que atraen a un margen razonable de concurrentes. Pero así y todo, a poco que sumemos toda esa gente que de una forma u otra responde al llamado teatral de cada semana, el poder de convocatoria no deja de ser llamativo.

El mérito de esta permanencia, su origen, tiene ya medio siglo, a contar desde que el movimiento teatral uruguayo, allá por los últimos años de la década del treinta, se propuso a título expreso formar un público para el teatro de arte. La dependencia de un teatro comercial proveniente de Buenos Aires, cuyos divos se popularizaban a nivel masivo a través del cine como hoy gracias a la televisión, hacían de nuestras salas teatrales meras prolongaciones de los circuitos porteños. Andando los años cuarenta los vaivenes políticos en la Argentina produjeron un enfriamiento severo de sus relaciones de vecindad, especialmente con Uruguay. A partir del 46 hubo, incluso, un virtual cierre de fronteras que impidió el trasiego de espectáculos y artistas hacia nuestro país, lo que si bien no determinó, no dejó de favorecer el propósito, a aquella altura orgánico,

de formar nuevos públicos.

Pero lo importante a destacar, más allá de lo anecdótico, es que el período teatral nacional que ha cumplido ya medio siglo fue el producto de un acertado enfoque ideológico de una generación que no solo efectuó un ajustado análisis de la realidad de su tiempo, sino que supo plasmar la herramienta y la estrategia adecuada para llegar al fin propuesto y asegurar sus permanencias: los Teatros Independientes.

Por supuesto que la creación de la Comedia Nacional en 1947, por iniciativa de Zavala Muniz y la posterior organización de la EMAD en torno a Margarita Xirgu completó el movimiento iniciado por Teatro del Pueblo en 1937, pero el impulso que posibilitó el despegue propiamente de los independientes a esa altura ya inaugurando su flamante Federación (FUTTI).

Desde el comienzo el movimiento independiente no se hizo ilusiones sobre el medio. Enrolados en el pensamiento de Romain Rolland (1866-1944), escritor socialista francés, inspirador del teatro del pueblo que imaginaba como «expresión de una nueva sociedad, su voz y pensamiento; y por la fuerza de las cosas, en las horas de crisis, su máquina de guerra contra una sociedad caduca y envejecida» no adhirieron a la causa del arte por pruritos libertarios, sino por imperativo del entorno. Conscientes de que los propulsores de una cultura vacía de contenidos siempre verían en el teatro de arte, por definición cuestionador, inconformista y crítico, a un enemigo, tomaron las medidas que posibilitarían más allá de los primeros intentos «experimentar, fomentar y difundir el buen teatro». En primer lugar, como ya señalamos, tomar

conciencia de que había que partir prácticamente de cero. Formar el público, luego las escuelas para asegurar la debida continuidad artística del esfuerzo y finalmente, lo más importante, levantar las salas propias. Solo así, pensaban, el movimiento podía ser realmente independiente. No solo de los empresarios, cuyo afán de ganancia segura excluía todo riesgo, formal o de contenidos; sino, lo que era más importante, independientes de «los instrumentos de poder ideológico que marginan al teatro de su real inserción en los intereses culturales». Para ello los primeros grupos se apoyaron en las organizaciones sociales, comerciantes amantes del teatro, intelectuales y vecinos curiosos del esfuerzo de aquella gente construyendo salas quienes luego se convertirían en los primeros socios de las flamantes instituciones.

La eficacia de aquella concepción de la cultura combatiente, para decirlo de algún modo, emanaba de la certeza del diagnóstico y de la puntería con que habían ubicado la incidencia del poder sobre el arte del teatro en particular. Fueron conscientes, desde un comienzo, de la necesidad de una política teatral que balanceara eficazmente la hostilidad de la oligarquía entronizada, la marginación de los poderes públicos o el ninguneo de las grandes empresas periodísticas siempre lapidarias y contundentes para la expresión artística cuyos contenidos no les agradan o simplemente, no obedecen a los cánones en boga provenientes de las grandes capitales.

Francamente, las cosas no han cambiado tanto como para que en nuestro Día del Teatro no reflexionemos sobre el punto.

Victor Manuel Leites

El crimen fue en Granada

-1-

El 17 de agosto de 1936, en un campo de Viznar, Granada, una de las denominadas «escuadras negras» que respondía a las órdenes del general franquista Quelpo del Llano, asesinó a Federico García Lorca. Aún hoy, a cincuenta y siete años de su muerte, los restos del gran poeta permanecen en una fosa común.

Ocho días después del fusilamiento, un importante número de escritores rioplatenses -entre quienes se hallaba Enrique Amorim- envió un telegrama a la Junta de Burgos manifestando su indignación por el salvaje asesinato de Federico. Años después, el propio Amorim haría erigir en Salto el primer monumento en el mundo dedicado a perpetuar la memoria del vate granadino.

-2-

Antonio Machado, uno de los grandes escritores de la «generación del 98», escribió el famoso poematítulo «El crimen fue en Granada» que se inicia con estos versos:

«Se le vio, caminando entre fusiles,
por una calle larga,
salir al campo frío,
aún con estrellas de la madrugada.
Mataron a Federico
cuando la luz asomaba.
El pelotón de verdugos
no osó mirarle la cara.
Todos cerraron los ojos;
rezaron: ¡mi Dios te salva!
Muerto cayó Federico,
-sangre en la frente y plomo en las entrañas-
...Que fue en Granada el crimen
saber -¡pobre Granada!- en su Granada».

-3-

Nada menos que medio centenar de manuscritos y documentos firmados por Federico García Lorca fueron encontrados -en el año de cumplirse medio siglo de la muerte del poeta- en una buhardilla del Centro Artístico de Granada en estado de práctico abandono. Entre los textos rescatados figuran una composición literaria de 1917, varios poemas y dibujos, así como las papeletas de inscripción de Lorca y Manuel de Falla en el citado Centro.

Esa documentación encontrada revela, entre otras cosas curiosas, la noticia de un concierto en el que Lorca interpretó algunas sonatas de Beethoven.

Igualmente, otras informaciones sobre los círculos intelectuales de la época se relacionan con el Primer Festival de Cante Jondo, organizado por Federico y Falla.

Algar



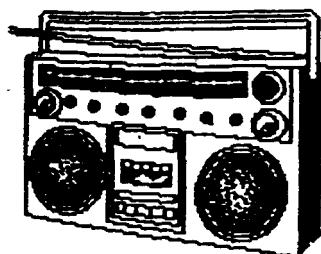
CON EL APOYO POPULAR SEGUIMOS CRECIENDO

Ahora, a nuestra audición matutina
«Dialogando con el pueblo» (lunes, miércoles y
viernes, de 10 y 30 a 10 y 40) sumamos

ENFOQUE SEMANAL

Siete días en la óptica de los comunistas

Programa conducido por Carlos Tutzó
Todos los lunes de 13 a 13 y 27



CX 40
Radio Fénix

Actividades de la Casa Bertolt Brecht

■ Hoy viernes 3 de setiembre Hs. 19.30

Disertación ilustrada de Juan Carlos Legido sobre Alberto Durero, Grabador, y su «Apocalipsis»

■ Ciclo de conferencias:

Objetivos de la educación en la perspectiva del siglo XXI

■ Jueves 9 de setiembre Hora 19 y 30

Maestros Alfredo Gadino y Hugo Rodríguez

■ Viernes 17 de setiembre Hora 19.30

Profesores Graciela Tadey y José Luis

Pérez

■ Viernes 24 de setiembre Hora 19 y 30

Profesores de UTU Washington García y Martín Pasturino

■ Viernes 8 de octubre Hora 19 y 30

Profesora Marta Demarchi y Decano de Humanidades y Ciencias de la Educación, Carlos Zubillaga

■ Viernes 15 de octubre Hora 19 y 30

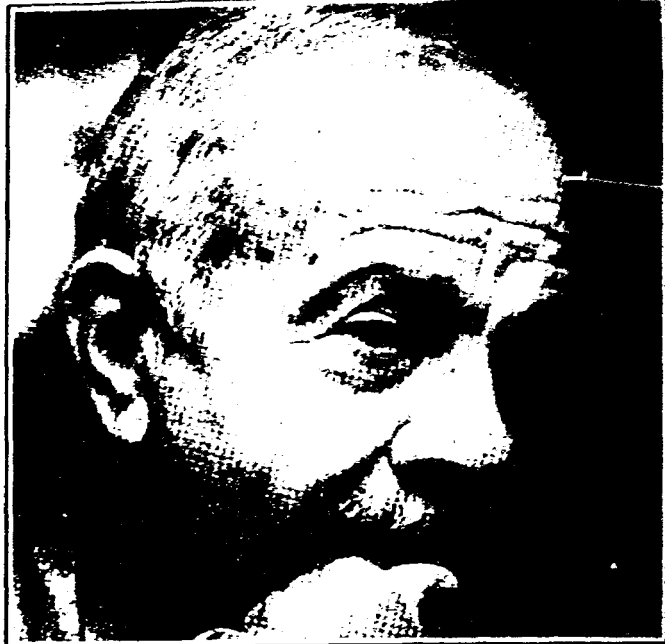
Maestros de Educación Inicial Edelmira Cutinella y Susana Campos

Andes 1274 Tel. 90 32 40 Entrada Libre

Encarando al tango

Notas de Miguel
GadeaAstor Piazzolla,
un grande por siempre

Segunda parte



Como decíamos en la nota anterior, en el año '54 Piazzolla recibe una beca para estudiar en París con la Profesora Nadia Boulanger. La destacada profesora le aconseja a Astor que siga con su música, en su ciudad, pero creando y recreando según su capacidad y sentir musical.

Estudia por el lapso de dos años y vuelve a Buenos Aires donde forma dos conjuntos: el prestigioso Octeto Buenos Aires y su famosísima orquesta de cuerdas. La orquesta de cuerdas estaba compuesta por el cello de José Bragato, el inigualado violín de Elviro Vardaro, José Vasallo en el contrabajo, el piano de Jaime Gossi, el canto de Jorge Sobral y el bandoneón, arreglos y dirección de Astor Piazzolla.

Ya en el '57 llevaba más de 150 arreglos musicales con una Argentina diferente y con jóvenes que lo llevaban a las facultades y a los pequeños teatros, desde donde proyectaba su tango. El tango está revolucionado y esto irrita a los tangueros tradicionales y a los «críticos especializados» por la nueva música que se estaba gestando en el Río de la Plata. Discusiones eternas en el Café Ateneo de la Plaza Cagancha, sobre la figura de Astor Piazzolla y el movimiento que embandera.

Comenzando los años sesenta, forma Piazzolla su quinteto Nuevo Tango, con la presencia de Jaime Gossi al piano, Kicho Díaz al contrabajo, Horacio Malvicino en guitarra eléctrica y Simón Baujour en violín. Posteriormente es Elviro Vardaro el solista en el violín, y López Ruiz en guitarra eléctrica. Finalmente Vardaro deja su lugar a Antonio Agri, plasmando en esta agrupación

Piazzolla todas sus renovadoras y vanguardistas concepciones que tanto oxígeno le dieron a nuestra música ciudadana.

Graba dos largaduración y uno de ellos va caratulado como *bailable* y el otro como *escuchable*. El *bailable* no tuvo mayor éxito, en cambio el *escuchable* fue fervientemente apoyado por jóvenes, músicos en general y amantes de la buena música. Es en el año 1969 que se conoce su primera versión de «Adiós Nonino», la cual, a la fecha, tiene 14 arreglos diferentes.

El último arreglo de que tenemos noticias es el realizado por Astor para la orquesta de Lyon, dirigida por Serge Baudo, donde Piazzolla fue solista con su bandoneón al frente de 143 músicos de primera línea.

Con el quinteto graba toda su obra hasta la fecha, más de 150 composiciones musicales hasta el '68. En ese año se conjuga el brillante binomio Piazzolla-Ferrer, con imperecederas creaciones. Se crea, en la casa del maestro Agustín Carlevaro, la ópera María de Buenos Aires, que ya recorriera el mundo y próximamente se estrena en el Solís por la Opera de Boston.

Para los amantes de la buena música, el éxito de la conjunción Piazzolla-Ferrer fue total. En el '69 participan en el Festival de la Canción y obtienen el segundo premio con «Balada para un loco». En el año 1970, disuelve el Quinteto Piazzolla y parte para París, componiendo junto a Horacio Ferrer, «El pueblo joven», para bandoneón, orquesta, canto y relator.

Esta obra fue encargada por la TV de Saarbrücken, Alemania, que al mismo

tiempo había hecho conocer dos cortos de Astor Piazzolla y Buenos Aires. Lo mismo sucede en Austria, Italia, Suecia, Francia e Inglaterra.

En el año 1973, Astor forma el *Noneto Nuevo Tango*, comenzando una nueva etapa para la música ciudadana.

Este conjunto es contratado por la municipalidad de Buenos Aires para dar conciertos en su sala, brindándolos a la población en forma gratuita. Actúa además por Uruguay, en Brasil, en Chile y en Venezuela. Participa en Roma en un recital para la RAI.

En el '74 se repiten los mismos problemas de falta de trabajo para el *Noneto* y Piazzolla decide radicarse en Roma. Contratado por la Editora Curci, comienza a componer y a grabar con músicos italianos. Compone obras para películas, obras teatrales, televisión, de cámara, suites. Transforma un poco su escritura, siempre sin alterar su estilo.

Es una figura conocida internacionalmente. Le llueven contratos para EE.UU. y da permanentemente conciertos en el país del norte.

En el '75 conoce al saxofonista Henry Mulligan, graban juntos un LP y brindan una serie de recitales por toda Europa.

De Roma, se traslada a París, donde sigue deleitando con su música y recitales, TV y presentaciones en el cine.

En 1979, en Punta del Este, compone su «Concierto para bandoneón y orquesta», estrenándolo en Buenos Aires.

Posteriormente compone la «Suite Punta del Este», para bandoneón y conjunto de cámara. Crea «Tres tangos para bandoneón» para bandoneón y or-

questa y «Siete concuencias», para bandoneón y cuarteto de cuerdas.

En el año 1983 se produce un hecho importantísimo para este brillante músico. Nada menos que en el Teatro Colón, con la batuta del Maestro Pedro Ignacio Calderón, se interpretan por la Sinfónica del destacado teatro, obras de la autoría de Astor Piazzolla. El 11 de diciembre es invitado a la velada que el Teatro Colón brindará al asumir un nuevo presidente, siendo el encargado del marco musical al ascender al gobierno Raúl Alfonsín, interpretando los más destacados temas de su creación. Previamente, en marzo de 1980, es invitado por Joventango, a dar inicio a su gira mundial y se realiza un recital en el Club Atenas con su quinteto. Abre, el 17 de junio del 89 el Segundo Festival de tango de Montevideo, en el Teatro Solís, con su sexteto Nuevo Tanto. Ahí tomó contacto personal con Astor Piazzolla, encontrando más allá del músico, conociéndolo como ser humano y valorando su destacadísima personalidad en su real dimensión. Inició posteriormente una gira por Europa, recibiendo el beneplácito del público del Viejo Continente.

El 5 de agosto de 1990, Astor sufre en París un derrame cerebral, que a la

postre lo llevaría a la muerte, el 5 de julio de 1992.

Astor Piazzolla grabó más de 75 largaduraciones y su obra se calcula alrededor de las mil composiciones de tangos, milongas, canciones, música de cámara de ballet y música sinfónica, agregándose música para cine y teatro.

Su obra, en conjunto constituye un nuevo estilo musical rioplatense, de contenido revolucionario, enraizado espiritualmente a las esencias temperamentales y a las formas de tango evolucionistas, sirve de referencia a las nuevas generaciones de músicos y compositores.

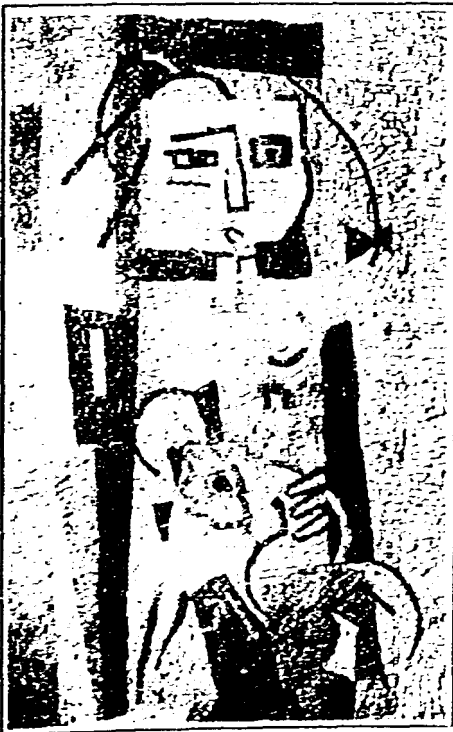
Axiológicamente hablando, Astor Piazzolla supo acercar al tango, a la música ciudadana, a toda una generación de jóvenes que veían en el tango tradicional como una música que no daba las respuestas estéticas contemporáneas, siendo el propio Piazzolla, el que acercaba a la música ciudadana al tiempo que nos toca vivir. Hizo que nuestra música vibre como vibra nuestra gente. Por eso será siempre recordado y admirado.

Hasta la próxima.

Exposición homenaje en el Blanes

En el Museo Municipal de Bellas Artes JUAN MANUEL BLANES, se inauguró una exposición de dos plásticos uruguayos, Miguel Angel Pareja y Germán Cabrera. La muestra fue organizada por la División Cultura de la Intendencia Municipal de Montevideo y por la Asociación de Amigos del Museo. La selección de las obras y el montaje fueron realizados por el maestro y pintor Dumas Oroño y el crítico Gabriel Peluffo; y como reza en el catálogo: «la exposición constituye, a la vez que un homenaje a dos maestros, una oportunidad de revisar -a través de trayectorias diferentes pero paralelas en el tiempo- algunos aspectos significativos de la pintura y escultura uruguayas en los últimos setenta años... agregando que «la exhibición busca, también, realizar un abordaje afectivo de la vida de estos artistas mediante otros testimonios de época».

Dichos testimonios lo constituyen fotos, escritos, declaraciones, todo ello perfectamente presentado, para que el visitante disfrute y por qué no, sonría, reviviendo momentos de alegría de



Mosaico de Miguel Angel Pareja

ambos artistas.

Una amistad temprana en la ciudad de Las Piedras, la asistencia al Círculo de Bellas Artes de Montevideo (Pareja a los cursos de pintura y Cabrera al de escultura), y una actitud antiacadémica, los unió desde 1923 y hasta el fin de sus vidas.

Viajes a Europa desde 1926, vincularán a Germán Cabrera con las corrientes renovadoras de comienzo del siglo. En Uruguay había sido ayudante en modelado de José Belloni y había asistido al taller de Luis Falcini (neoclásico) que según declarara Cabrera «más bien se nos formaba como modeladores, no como futuros artistas... agregando que «nos enseñó algunas teorías, muy pocas, pero que sirvieron». Docente en Institutos Normales en Montevideo y en el Interior, también ejerció la docencia

en el exterior (Venezuela). Ganador

de gran número de medallas en certámenes uruguayos e internacionales, sus obras forman parte de su acervo cultural. Una obra monumental: «La torre de los mormones» constituida por 13 esculturas talladas en piedra (15 m de alto) enriquece nuestra arquitectura montevideana. En el Museo se exponen obras en bronce, hierro, madera, hormigón, yeso, tierra cocida y «collage». El conjunto revela un trabajo de investigación y búsqueda; observaciones del reino vegetal y animal, persiguiendo el descubrimiento de leyes que luego aplicará al campo abstracto, para lograr lo que él y Pareja sostenían: «que las obras artísticas queden insertas en el medio que las contiene».

Miguel Angel Pareja realiza su primera exposición en 1928, recibiendo comentarios elogiosos del crítico del diario «El Día». Allí seguramente habrá expuesto «La quinta de Juan Manuel Rosé» (óleo que se exhibe en la presente muestra) y óleos similares, donde se percibe su gusto por los colores. Viaja a Europa en 1937 realizando cursos de pintura en París. Des-

de 1943 asiste a Salones Municipales obteniendo gran cantidad de premios sus «gauchos», «niñas tomando mate» y «paisajes». En la exposición, además de estas obras, se exponen cuadros del período abstracto, donde se hace visible «la toma de conciencia de que el color es una calidad que se define, emergiendo en cada caso de una materia común a todos ellos». (Pareja)

De Pareja también se exhiben mosaicos, que nos recuerdan que fue el fundador del Taller de Mosaico de la Escuela de Bellas Artes, docente desde 1946 hasta 1972.

La muestra posibilita seguir hablando de muchos hechos y realizaciones, de muchos aportes e incidencias, pero nos detenemos acá recordando una frase de Germán Cabrera: «¿Cuánto trabajo y cuánto tiempo empleado para poder descubrir algo!»

La exposición es excelente y -como decíamos apenas ayer- debe verse, está abierta hasta mediados de setiembre.

Arq. Marta Fornasari

Agresión, regresión y progresión en Julio Cortázar

Entrevistado por el uruguayo González Bermejo, en París y en marzo de 1971, este argentino, nacido en Bruselas el 26 de agosto de 1914 (y fallecido en París en febrero de 1984) y que vivió la mitad de su vida en Francia, o viajando por casi todo el mundo; este gran escritor argentino, contestó a su entrevistador sobre «la verdadera naturaleza del acto creador» de la siguiente manera: «Creo que el acto creador es una especie de respuesta humana a la realidad que se confronta»

Esta respuesta se puede dar en distintos planos: ser una respuesta imitativa, el hombre a quien esa realidad lo satisface, puede crear haciendo una especie de elogio al hermano sol, al hermano pájaro, a una Naturaleza armoniosa, organizada teológicamente por la Divinidad». A la interrogante de si para Julio Cortázar la literatura era por definición «la negación de la realidad real, contestó: «No, no, en absoluto. Como le decía, esa respuesta puede ser de aceptación de la realidad real, de armonía. Claro que en nuestros tiempos, ahora que Dios ha muerto, la realidad exterior ha pasado a ser un gran campo de batalla y nuestra respuesta de escritores a esa realidad, ¿en qué planos puede darse?: en el plano de la tentativa de modificarla que es para mí lo más importante».

Cortázar se inicia como escritor edito en 1949 con «Los Reyes», poema dramático en prosa; el escritor y crítico argentino Alberto Girri, en la revista Subraya de enero de 1950, escribe la reseña sobre «Los Reyes», destacando entre los muchos méritos de la primera obra cortazariana, el hecho de haber tratado un tema de la mitología griega, con «una relativa dosis de sufrimiento». Subraya que las cinco escenas que lo componen «están admirablemente diseñadas», advierte «su bien aprovechado contenido patético». Y definitivamente declara: «Más contaminado de ascetismo que de efusión, ha escrito Cortázar un libro descarnadamente rico».

El tema de la bestia ambigua (El Minotauro) reaparecerá en su obra narrativa posterior: «Bestiario» se llama su libro de cuentos fantásticos de 1951, en «Axolotl» de su libro «Final de juego», reaparece el enfrentamiento de lo monstruoso como espejo de lo humano. Como dice Osvaldo Soriano (revista «Plural» de mayo de 1984) «en tres décadas escribe doce libros de cuentos y cuatro novelas además de una multitud de textos breves y poemas que reunirá en diferentes volúmenes. Su obra

mayor, la que iba a conmocionar a las letras castellanas, está allí».

El crítico italiano Umberto Eco, había señalado la existencia de la «obra abierta» a partir de las experimentaciones narrativas de James Joyce. Como aspectos definidores de la «obra abierta», podrían enumerarse la aparición de un argumento tratado con la ilogicidad de las imágenes oníricas o dentro del vaivén cronológico de la verdadera memoria; un desarrollo de «cabos sueltos» y no una historia completa tratada con la razón del novelista del siglo XIX; un reencuentro con el barroco y un abandono del realismo crítico. Y en fin, una atención agudísima de los problemas del lenguaje, sin abandonar por ello los significados revolucionarios de toda obra vanguardista. Julio Cortázar es, principalmente, un admirable autor de cuentos o relatos breves. A través de «Bestiario» (1951) libro de cuentos fantásticos; «Final de juego» (1956); «Las armas secretas» (1959) que incluye su estupendo relato «El perseguidor»; «Todos los fuegos el fuego» (1966); «Queremos tanto a Glenda» (1980) y su último libro de cuentos «Deshoras» (1982), aparte de otras formas narrativas breves como las de su libro «Historias de cronopios y de famas» (1962), su proyecto cuentístico alcanzó definiciones admirables, como «La noche boca arriba» en «Final de juego»; o «Casa tomada» o «Circe» de «Bestiario»; o «La autopista del sur» de «Todos los fuegos...», o «Final de juego» o «La escuela de la noche» o «Botella al mar» de su último libro de relatos: «Deshoras».

Sobre su manera de entender el relato, Cortázar había escrito en «Algunos aspectos del cuento» (Casa de las Américas, núm. 15-16, 1962-1963) revelando el profundo interés por ese «género de tan difícil definición, tan huido en sus múltiples y antagónicos aspectos, y en última instancia tan secreto y replegado en sí mismo, caracol del lenguaje, hermano misterioso de la poesía en otra dimensión del tiempo literario». En la breve introducción al volumen de «Relatos», editado por Sudamericana en 1970, el narrador argentino agrega una reagrupación tipológica de sus cuentos: «Como se indica en la portada, el lector encontrará aquí la totalidad de los relatos correspondientes a cuatro libros: «Bestiario», «Final de juego», «Las armas secretas» y «Todos los fuegos el fuego». La presente edición ha permitido que el autor reordenara los relatos con arreglo a afinidades que nada tienen que ver con el orden temporal de su publicación; los títulos de las tres partes -Ritos, Juegos, Pasajes- apuntan oblicua y a veces irónicamente a esas líneas de fuerza». Fuera de los relatos de corte fantástico «tradicionales» donde el lenguaje contenido y la medida recuerdan a veces a uno de los maestros de Cortázar, Jorge Luis Borges; fuera de los relatos centrados en una estructura del contar (del «epos») y que constituyen,



según el crítico David Lagmanovich, «un instrumento para el conocimiento de la realidad»; la narrativa de Cortázar permanecerá siempre en continua búsqueda; difícilmente se encontrará, en uno solo de sus libros de cuentos, la ausencia de lo experimental, el constante recomenzar la obra. Y acaso sea éste uno de los aspectos que ha hecho de Cortázar un ejemplo permanente para el joven escritor o lector de estas latitudes. La juventud, el entusiasmo cortazariano que esplende, aun en sus últimos trabajos y viajes, cuando ya se sentía (y lo declaraba) enfermo y de cuidado. Pero el lector de «Deshoras» (1982) o de sus crónicas de Nicaragua: «Nicaragua tan violentamente dulce» (1983) escritas desde 1980 a 1983, no advertirá el menor desfallecimiento ni mengua de la calidad de su prosa y de su poesía.

El hecho de vivir por largos períodos lejos de su patria, no le fue perdonado, y él escribió sobre ello: «Lo que siempre me molestó un poco fue que los que me reprochaban la ausencia de la Argentina fueron incapaces de ver hasta qué punto la experiencia europea había sido positiva y no negativa para mí, y, al serlo, lo era indirectamente, por repercusión, en la literatura de mi país dado que yo estaba haciendo una literatura argentina: escribiendo en castellano y mirando muy directamente hacia América Latina».

Su novelística incluye «Los premios» y es dentro de la misma la novela menos riesgosa, y de más fácil acceso al lector y algunos de sus personajes mayores (Persio por ejemplo) son de inocultable

filiación arltiana (de Roberto Arlt) o marechalesca (de Leopoldo Marechal). Debemos recordar que fue Cortázar uno de los primeros en reconocer la grandeza de la novela de Leopoldo Marechal «Adán Buenosaires» (1948) en la revista «Realidad» (Nº 14, marzo-abril, 1949) celebrando la aparición de dicho libro como «un acontecimiento extraordinario en las letras argentinas...». La notoria filiación experimental de la obra de Marechal, indudablemente fascinó al joven escritor. Creemos advertir sus reflejos en «Los premios». En 1963 publica «Rayuela», novela experimental que puede (¿y debe?) leerse en varios planos según un ordenamiento de capítulos ofrecido por el autor. Cortázar, hablando de su polémica novela señaló que «una de sus tentativas era precisamente demoler el lenguaje adocenado y retórico que advertía en mucha literatura latinoamericana... después de la experiencia de «Rayuela» donde escribí mal a propósito... a contrapelo, destruyendo todos los clisés que me venían a la mano y que tachaba infatigablemente: un sistema de adjetivación muy bonito y que hubiera entusiasmado mucho más a ciertos lectores, pero que era absolutamente tramoso...». La novela fue una revolución artística; pese a que hoy se la note «algo envejecida en su denodado afán de originalidad» (Jorge Albistur, «Literatura del siglo XX», ed. Banda Oriental, 1936, Montevideo).

Julio Cortázar llevó más lejos aún su narrativa experimental en su novela «62 modelo para armar» (1968) donde, en sus palabras liminares declaraba: «No

serán pocos los lectores que advertirán aquí diversas transgresiones a la convención literaria». Y relacionaba la experimentación, (agresión, regresión y progresión) a las «intenciones esbozadas un día en los párrafos finales del capítulo 62 de «Rayuela», que explican el título de este libro y quizás se realizan en su curso». Esta «62...» no alcanza la proyección de «Rayuela», como en James Joyce su «Finnegans wake» no puede cotejarse con el «Ulises»; acaso porque el material narrativo llevado a la más alta presión experimental, escapa (casi completamente) a la indagación del lector.

Cuando González Bermejo le pregunta: «Dígame, Cortázar, ¿por qué escribe?» el narrador argentino le contesta: «Dígame, usted, ¿por qué respira?» Creemos que es terminante la respuesta; para Cortázar escribir era respirar. El escritor que no creía en los géneros literarios, que parecía en más de una oportunidad un gran demolidor (y lo era), fue un hombre comprometido con su pueblo, y con los pueblos oprimidos del mundo. Nunca transó ni mercó en la vida ni en el arte. Parece siempre un adolescente dispuesto a enfrentar molinos de viento o imperios de acero. Con su palabra ejemplar.

RESUMEN BIOBIBLIOGRAFICO

Julio Cortázar nace en Bruselas en 1914. Vive en Argentina y Francia, viajando continuamente por el mundo. En 1949 edita «Los Reyes», (drama poético); en 1951 «Bestiario» (cuentos fantásticos); en 1956 «Final de juego» (cuentos); en 1959 «Las armas secretas» (cuentos). Apoya desde el comienzo a la Revolución Cubana, pero asumiendo siempre una actitud de crítica constructiva. «Los premios» (1961) primera novela; «Historias de cronopios y de famas» (Prosas breves) de 1962; «Rayuela» segunda novela, de 1963 y «obra abierta» inicial; «Todos los fuegos el fuego» (1966), cuentos; en 1968 «62 modelo para armar» novela, «obra abierta»; «La vuelta al día en ochenta mundos» (1967), textos misceláneos; «Último round», (1969), ídem; 1973, «Libro de Manuel», (novela), los derechos de autor de esta novela fueron cedidos por Cortázar a la ayuda de los presos políticos en la Argentina; en 1974 «octaedro»; «Alguien que anda por ahí» (1977); «Un tal Lucas» (1979); «Queremos tanto a Glenda» cuentos de 1980; «Deshoras», (cuentos) de 1982; «Nicaragua tan violentamente dulce», (crónicas) de 1985; «Losonautas de la cosmopista» (en colaboración con su esposa Carol Dunkop). Siempre viajando, siempre participante, lo encuentra la muerte en París, en febrero de 1984.

Washington Benavides

Presentación - homenaje

El 27 de agosto, en el Instituto Nacional del Libro, se presentó el libro «Agustín Ferreiro. Tradición y vigencia de un educador uruguayo». Los autores, maestros Nancy Carbajal, Alfredo Gadino, Carmen Pastorino y Dana Sosa de Boccardo, fueron rodeados de una nutrida concurrencia.

Abrió el acto Nancy Carbajal, la Inspectora Regional para Montevideo Sra. Susana Iglesias se refirió al libro y el ex Inspector Técnico Sr. Clenarvan Lessa evocó a Agustín Ferreiro, en el centenario de su nacimiento.

Brindaron testimonios veteranos maestros: Diógenes Di Giorgi, Carlos Crespi, Vicente Foch Puntigliano.

Finalmente, la joven educadora Daysi Iglesias se refirió a los aspectos relevantes de este libro fruto de un trabajo en equipo.



La Iglesia increíble

Materias pendientes
para su tercer milenio

Ha causado un gran revuelo entre la masa católica, la tercera edición del libro del sacerdote jesuita Luis Pérez Aguirre. A tal punto, que las jerarquías han ordenado no hacer comentarios sobre el texto, impidiéndole la prosecución de su labor en la Chacra La Huella, donde, bajo su dirección se atiende a niños abandonados en las cercanías de Las Piedras. El libro en cuestión contiene 148 páginas y en él se desarrolla indudablemente el pensamiento del Concilio Vaticano II, donde se estampa que «haya unidad en lo necesario, libertad en lo dudoso, caridad en todo». Es, y así lo luce en sus páginas, la contradicción del pensamiento del Vaticano II movimiento eclesialístico, iniciado para reafirmar la influencia de la Iglesia Católica ante la indiferencia de la juventud en ingresar y reafirmar la fe. La teología de la Liberación sostenida en Colombia y en Brasil, fundamentalmente, se desarrolló amenazadoramente para la Iglesia. Fue o nació ese movimiento como reacción a las fórmulas de Pío X «que sostenía en 1906 que en la

sola jerarquía residen el derecho y la autoridad necesaria para promover y dirigir a todos los miembros hacia el fin de la sociedad, puesto que la multitud no tiene otro derecho que el de dejarse conducir, y dócilmente seguir a sus pastores».

Pérez Aguirre, en sus párrafos más salientes al reseñar la crisis de la Iglesia, «reclama a la Iglesia que recupere, para ser válida y creíble, su fidelidad al mensaje de Jesús», «porque la Iglesia es una institución de poder vinculada al mundo capitalista y no con vocación tercermundista. La vanguardia es la Iglesia más fiel a lo que pudo haber sido Jesús, porque es activa y tiene un compromiso con los pobres ya que el cambio vendrá solo -como lo atestiguó Jesús- de las iglesias de los pobres, de las víctimas de la historia, de las mujeres discriminadas, y de quienes han renunciado a hacer teología de espaldas a los sufrimientos de los oprimidos del mundo».

Es indudable que, a vía de ejemplo, y que no podemos olvidar, la elección del Papa Wojtila obedeció a que se cumplieran las decisiones del

imperialismo de erosionar a los países socialistas del Este, sobre todo en Polonia y Hungría, donde la Iglesia ejerce un gran poder. Y las pruebas las tenemos a la vista. La aparición de la tercera edición promovió por otro lado la resistencia de obispos uruguayos, que al prohibirle al sacerdote Pérez Aguirre comentar su libro, surge su acusación como hereje y el envío al Santo Sínodo, llamado hoy Sagrada Congregación para la Doctrina de la Fe y cuyo prefecto es el archirreaccionario José Ratzinger.

Vale la pena transcribir una vez más, los conceptos vertidos en el libro cuando el sacerdote Pérez Aguirre declara que «permanezco creyendo en la Iglesia a pesar de las barbaridades que he conocido en poco más de medio siglo de mi vida. Y me rebelé y lo seguiré haciendo, contra todos los esfuerzos que se hacen desde el poder interior de nuestra institución eclesialística, para mantenernos encerrados en una mezquina «clausura mental» en la que no hay lugar para fermentos y sabores». Y remata su crítica: «y por eso, después del aire renovador que



nos habían traído el Concilio y las conferencias episcopales de Medellín y Puebla, es preocupante comprobar que desgraciadamente, está reapareciendo en el ambiente eclesialístico de manera un tanto disfrazada la represión inquisitorial. La Iglesia se ha vuelto una suerte de «guardería de adultos».

«No podemos ser una Iglesia de

falsos diplomáticos, de ambigüedades o de verdades a medias. Nos caería encima aquella acusación de Jesús en el capítulo 23 de Mateo: ustedes son semejantes a los sepulcros bien pintados que tienen buena apariencia pero por dentro están llenos de huesos y de toda clase de podredumbre».

ROMOR

El hombre
y la ciencia

Biocomputadoras

Una ojeada al futuro nos permite afirmar que las llamadas biocomputadoras moleculares constituirán un «punto y aparte» en la historia del desarrollo científico-técnico del hombre.

Como se sabe, el microprocesador o chip, una pastilla de aproximadamente 5 milímetros cuadrados, capaz de albergar un millón de transistores, diodos y resistencias en su interior, constituye el corazón electrónico de las computadoras de nuestros días.

Sin embargo, ya en laboratorios del mundo, el bio-chip se encuentra en una etapa investigación-desarrollo que promete revolucionar a la computación; está creado y patentado el diodo molecular, o sea: una válvula constituida por dos moléculas biológicas: el tetratíofulvaleno (TTF) y el tetratíofenoquinodimetano (TCNQ).

La bioquímica y la biotecnología comienzan a ejercer influencia sobre el desarrollo de la computación, augurando para ella una increíble miniaturización y un colosal aumento de la velocidad de trabajo.

Relevantes científicos consideran y afirman que sólo en la primera

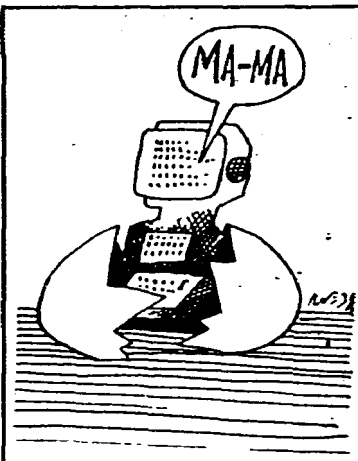
mitad del Siglo XXI podrá lograrse un verdadero bioprocesador, para lo cual se dan pasos sólidos en países desarrollados en cuanto a los biosistemas.

En tal sentido, se habla de un nuevo material que podría ser utilizado en una biocomputadora: una fina membrana con cualidades que le permiten ser utilizada como sustrato en bio-chips con capacidad de memoria muy superior a la conocida hasta hoy.

La Oficina Intergubernamental para la Informática (IBI) con sede en Roma, plantea que Japón hará fuertes inversiones en los próximos años para el desarrollo de biocomputadoras, las cuales asumirán funciones tales como el reconocimiento de patrones, o sea: serán capaces de formas de razonamiento lógico propios del cerebro humano (inteligencia artificial).

Precisamente, el cerebro será el modelo por el cual se orientará el desarrollo de la arquitectura de la futura máquina que se apoyará, además, en estudios de los sistemas neuronales de los animales primarios mediante métodos no invasivos ni destructivos.

Los expertos en electrónica molecular trabajan también con sustancias



llamadas hemoquinonas, de dimensiones muy inferiores a los actuales circuitos, prácticamente sin generación de calor.

Las moléculas pueden procesar o almacenar información en un espacio 10 millones de veces menor que el requerido actualmente por un sistema electrónico. Además, el estudio neurofisiológico del comportamiento humano como reflejo del funcionamiento cerebral ya aporta nuevos elementos válidos para el diseño de las futuras biocomputadoras.

El estudio de formas irregulares de percepción (por lesión o modificación del ambiente) se está llevando a una modelización del cerebro como elaborador de información, sobre la base de considerar la equivalencia de cada uno de los diez millones de neuronas de un animal primario, no a un transistor, sino a un microprocesador.

El rincón
del estudiosoEl neoliberalismo, esa
doctrina perniciosa

Tanto la Declaración General del 4º Encuentro del Foro de San Pablo, como la medular intervención de Fidel Castro

en este Encuentro, señalan la gravitación negativa del neoliberalismo en el subcontinente latinoamericano. Son visibles hoy las consecuencias de las políticas neoliberales. Vivimos la apertura indiscriminada de la economía; la confianza ciega en el mercado, por lo demás controlado por oligopolios y transnacionales; la organización de la economía en función de garantizar el pago de la deuda externa y la sujeción a políticas definidas en el FMI y el Banco Mundial... La cita es del documento emitido por el 4º Encuentro.

El neoliberalismo, dijo Fidel Castro, está liquidando todas las medidas de protección y medidas de defensa de precios en el Tercer Mundo. Nunca como ahora se está produciendo la pérdida de los recursos naturales, que han sido banderas fundamentales de los movimientos políticos en América Latina, resaltó el dirigente cubano. La secuela inevitable de esta doctrina es el empobrecimiento creciente de nuestros pueblos con índices pavorosos de 270 millones de personas viviendo en condiciones de pobreza. La lista de los males en el continente indica que, por ejemplo, el SIDA se multiplica aceleradamente, que hay 200.000 mujeres y 10.000 niños afectados por el SIDA.

La Declaración general subraya la in-

eludible necesidad de pasar de la denuncia y de la resistencia a acciones alternativas concretas, para vencer las consecuencias de las políticas neoliberales. «Urge formular proyectos de desarrollo que, expresando los intereses y la fuerza organizada de movimientos populares, apunten hacia un crecimiento económico sostenido e independiente... siendo su eje proyectos de cambios económicos, políticos y sociales que permitan a las grandes mayorías acceder al empleo, consumo, propiedad y derechos ciudadanos...»

El Foro de San Pablo somete a dura crítica la actual situación de las Naciones Unidas y su Consejo de Seguridad que una y otra vez ha actuado invocando el derecho internacional para cometer verdaderos atropellos a la soberanía e independencia de varios Estados. Irak, Somalia y Libia son los ejemplos más recientes. Tanto la Declaración como Fidel Castro, señalan que eran otras las condiciones hace 50 años atrás cuando se crearon la ONU y otras organizaciones.

Fidel Castro planteó con total acierto que es necesario democratizar las Naciones Unidas, aboliendo el veto, «privilegio irritante creado hace 50 años».

Nos parece que lo que antecede demuestra la seriedad con que el Foro abordó la situación, ofreciendo documentos y opiniones que marcan rumbos. Estudiar estas ricas conclusiones ha de abrir perspectivas y nuevos horizontes a la izquierda. Esto, pensamos, es de extraordinaria importancia.

ANTEO

En la fiesta de «Propuesta», periódico de los comunistas argentinos

¡No a Menem, sí al Frente Grande!

El 28 de agosto, se realizó en el Estadio cerrado Ferro, en Buenos Aires, la fiesta de la prensa del Partido Comunista, el Semanario «Nuestra Propuesta». Verdadera fiesta de pueblo, de trabajadores, de juventud eufórica de entusiasmo. Fiesta de la prensa comunista, heredera -como se subrayó- de las tradiciones que van desde Mariano Moreno a Rodolfo Walsh, desde Rodolfo Ghioldi y Héctor Agosti, a los mártires como Román Montaberry, asesinado en la propia redacción del periódico por la dictadura de Videla.

Allí hubo exposiciones de periódicos de todo el mundo, revistas como «Cuadernos marxistas» y otras, artesanías, pegotines, decenas de stands que fueron prácticamente desbordados por miles de visitantes. En uno de los paneles figuraba CARTA POPULAR, así como «Mate Amargo» y «La Juventud».

Nuestro periódico y el PCU estuvieron representados en la fiesta, igual que el MLN y «Mate Amargo», en tanto decenas y decenas de saludos desde Chile, Colombia, Venezuela, y otros países, daban un marco internacional al acontecimiento.

En nombre de «Nuestra Propuesta», habló su nuevo director, Jorge Keynes, quien condenó duramente la represión contra colegas periodistas perseguidos y atacados criminalmente en estos momentos. «No nos asustan hoy, como no nos asustaron ayer, cuando asesinaron y persiguieron, y más de cien periodistas ingresaron a las listas de los desaparecidos», afirmó Keynes.

Pero esta fiesta se realizó en un marco muy especial: pocas semanas de las elecciones parlamentarias. Por eso, la presencia innumerable de dirigentes del Frente Grande, de representantes de los partidos aliados, tuvo su punto culminante en la llegada del Secretario General de ese Frente y primer candidato a la Diputación por la Provincia de Buenos Aires, el popular Fernando Pino Solanas. Cuando fue invitado a hacer uso de la palabra, una verdadera ovación conmovió el estadio. Su discurso, firme, unitario, antimperialista, de profundo contenido programático, provocaba el entusiasmo del público, y tanto los tambores redoblaban en las tribunas y en la platea. Allí se encontraban vecinos de los asentamientos, trabajadores que ocupan instalaciones y recareas viviendas, y muchos jóvenes, muchachas y muchachos que durante todo el acto cantaron y vivieron al Frente Grande, al PC, a la Federación Juvenil Comunista.

También se hizo presente el insigne maestro Osvaldo Pugliese, infatigable compañero comunista que fue largamente aplaudido.

EL DISCURSO DE PATRICIO

Cerró la parte oratoria Patricio Etchegaray, Secretario General del PC, quien comenzó rindiendo homenaje a la prensa comunista, a los periodistas revolucionarios de Argentina, condenando duramente a los esbirros de Menem que han provocado y provocan a los defensores de la democracia. Se refirió luego al significado de la gesta del



En los barrios y ciudades, Pino Solanas y otros candidatos del Frente Grande, conversan con vecinos y trabajadores

Moncada, saludando la presencia del representante cubano. «Este acto es una reafirmación del PC, de la Juventud Comunista, de cada uno de los hombres y las mujeres que lo componen, de la voluntad de defender a Cuba, al proyecto revolucionario cubano, como componente de nuestra estrategia de lucha nacional y de integración continental», dijo Patricio. «Estamos por la solidaridad más amplia con Cuba, pero no nos casamos con quienes hacen diferencia entre el pueblo, el gobierno, el Partido y Fidel. Para nosotros pueblo, gobierno, Partido, Fidel, patria cubana, revolución y socialismo son una misma cosa».

Se refirió posteriormente a la fecha del 17 de agosto, aniversario de San Martín, proponiendo desagraviarlo «porque Menem y su camarilla acaba de entregarle el cordón del Libertador, la máxima Orden de nuestra patria, al representante del Fondo Monetario. Esto es no tener un ápice de voluntad patriótica, es vender el alma a las trasnacionales, lo que exige que los argentinos, los hombres y mujeres patriotas, entre ellos los comunistas, tomemos en nuestras manos las banderas y construyamos la unidad popular y revolucionaria que necesitamos».

ERAN ENTONCES DIAS NEGROS...

Se refirió el orador a otra fiesta de la prensa en 1989, en días muy negros, cuando cayó el muro de Berlín y se desintegraba la Unión Soviética. En aquella fiesta, «dijimos, recuerda el orador, que los comunistas argentinos no estábamos en venta, que por ellos disfrábamos, que no renunciábamos a nuestra ideología y a nuestro nombre, que no claudicábamos, que asumíamos el compromiso de los fundadores del Partido, el que selló cada uno de nosotros cuando firmó la ficha de afiliación, cuando recibió emocionado el carné. El compromiso de ser fieles hasta el fin a la causa de la clase obrera, a la causa del socialismo y del comunismo». En medio de ovaciones, gritos y sonar de tambores, el orador recordó a Martín Fie-

rrero: «No hay mal que dure cien años ni tientos que no se corten». Se refirió a la campaña de conspicuos comunicadores televisivos, que mentían acerca del fin de la historia y de las ideologías. Recordó aquellos negros nubarrones que fueron enfrentados con la alegría de los que no aflojaron ni bajaron las banderas. Hoy la situación es más conflictiva, pero también de mayor esperanza. «Así como para el marinero no hay peor cosa que la calma chicha, para el revolucionario no hay peor cosa que el clima de detención social. Los nuevos vientos que corren por América Latina y por el mundo, son de nuevas contradicciones y problemas del capitalismo, en cuyo marco vamos a construir nuevas fuerzas revolucionarias».

Analizó los problemas del actual Este europeo, que lejos de las bellezas prometidas, ha sufrido un empeoramiento brutal en todos los órdenes.

Siempre en medio de un clima de gran entusiasmo, habló de los cambios, que llenan de esperanzas, como la perspectiva de un gobierno del Frente Amplio en Uruguay, las posibilidades de Cárdenas en México, los avances del Farabundo Martí en El Salvador, el Encuentro del Foro de San Pablo realizado en La Habana como gesto de soli-

daridad con la revolución cubana...

¡NO A LA BANDA GANGSTERIL!

El orador analizó exhaustivamente la situación argentina: el escándalo por los intentos de compra de voto por el menemismo. «La banda gangsteril que encabeza Menem, la comadreja rapiñera, está entrando en el período más crítico de su gobierno. Ensuciada por la entrega desvergonzada del país, y directamente implicada en prebendas personales, en escándalos, en corrupción, en compromisos con el narcotráfico, ellos están pensando en la reelección, no solo por ambiciones personales de Menem. Es el camino para garantizar la impunidad de sus delitos y seguir obteniendo negociados y beneficios espurios».

La lucha por el NO a Menem, el NO a la reelección, es nuestra propuesta desde este acto. Es nuestra propuesta a quienes sufren la desocupación y la subocupación, a los que tienen salarios que los condenan a la miseria, a los que enfrentan la ley de reforma laboral, a los jóvenes, a los sin techo, a las mujeres que sufren el deterioro de la vida cotidiana que impone la crisis so-

cial y las concepciones machistas que conducen a que la misma se descargue especialmente sobre sus espaldas. El NO a Menem es la propuesta a los campesinos pobres y medios, a los pequeños y medianos empresarios que asisten a la destrucción del mercado interno. A los luchadores por los derechos humanos, a los que defienden nuestra soberanía en Malvinas».

Exhortó a apoyar el Congreso de los trabajadores argentinos (CTA) para avanzar hacia su formación como una central de la resistencia, independiente de los patrones, del Gobierno, de los partidos políticos, y profundamente comprometida con la gestión de un proyecto nacional popular, anticapitalista y antimperialista.

Patricio se refirió a los errores de quienes trabajan por la división, y llamó a bregar en serio por la unidad, dentro del Frente Grande.

Saludó a los compañeros provenientes de otros partidos: la disidencia peronista, el cristianismo de liberación, los intransigentes que repudian la traición de Alende, y otras corrientes socialistas, democráticas, progresistas.

«Para que la consigna de que otro país sea posible hay que construir Frente Grande en todas las provincias, pueblos, barrios, fábricas y oficinas».

Finalizando, el Secretario General del PC se refirió a la campaña de entrega de carnés, a la labor financiera, a la necesidad de multiplicar el tiraje del periódico. En un momento de gran emoción entregó, simbólicamente, a una redactora de «Propuesta», Mirta Israel (hermana de una camarada desaparecida) el carné N° 1001 que integra la promoción «Román Montaberry».

Mientras era saludada en un clima de gran emotividad, el estadio comenzó a vibrar con la voz y los músicos de una gran artista y una gran mujer argentina: Teresa Parodi.

El público cantó, bailó, batió palmas, saludó, en medio de un fervor indescriptible.

En las mesas, hasta el último minuto, se recogía leche en polvo y otras donaciones para enviar a Cuba. Fotos y videos del Che enmarcaron esta fervorosa celebración de «Propuesta», nuestra colega, hermana y amiga. Gracias por invitarnos.

R.D.

A 25 años de la «Primavera de Praga»

Hace 25 años, el 21 de agosto de 1968, entraron las tropas del Pacto de Varsovia, excepto Rumania, en Checoslovaquia para «salvaguardar el socialismo».

¿Qué había pasado o estaba sucediendo en Checoslovaquia?

Demos la palabra al entonces Primer Secretario del Partido Comunista de este país, Alexander Dubcek, en una conferencia histórica realizada hace dos años en Praga. Dijo Dubcek en aquella ocasión, que tanto él como sus compañeros creían honradamente en la posibilidad de renovar y reformar el socialismo. Ciertamente no se habían elaborado las medidas hasta el fin. Había ideas bastante confusas acerca de aspectos económicos, caso de la economía del mercado, en el socialismo. Dubcek subrayó con énfasis que hubo, sin embargo, plena conciencia de que de continuarse como hasta ahora, la alternativa no-capitalista estaría condenada a desaparecer.

Dubcek remarcó que ellos trataron infructuosamente de

poner a discusión esos temas con los partidos hermanos. En lugar de eso, se desencadenó el peligro que significó el proceso de democratización iniciado en Checoslovaquia, dijo Dubcek. Fueron los camaradas soviéticos y alemanes los que más insistieron en esta posición, sin duda para desviar la atención de reformas profundas en sus propios países, dijo el político. Más tarde sobrevino la acción militar.

El tema amerita un análisis más profundo. En vez de discutir, como pedía Dubcek y sus compañeros, se pusieron en marcha los ejércitos.

Una palabra sobre Alexander Dubcek, que falleció hace poco, víctima de un accidente de tránsito. Dubcek y sus más allegados compañeros se mantuvieron fieles a sus ideales revolucionarios. No se doblegaron ante los nuevos gobernantes, que luego de la «revolución de terciopelo» de 1989 se pasaron con armas y bagajes al capitalismo.

G.L.

Brevés

■ **Chile.** La llamada «Ley Ahwín» o de «Punto final», destinada a consagrar la impunidad de los militares violadores de los derechos humanos durante la dictadura, ha creado fisuras entre la «Concertación» que gobierna, cuyo eje es la alianza de socialistas y demócratas cristianos. La solución, impulsada por el Presidente Ahwín y apoyada por la derecha, establece el juicio secreto por un tribunal especial, el secreto durante treinta años de los resultados del proceso, y la amnistía si los delitos fueron cometidos antes de 1978.

El Partido Socialista sólo admite el secreto de los testigos pero no la totalidad del sumario ni de la sentencia. Pinochet urgió al Gobierno a resolver esta cuestión luego del pronunciamiento militar del 28 de mayo pasado, conocido por el «boina-20».

■ **Argentina.** Las explosivas declaraciones del ex Ministro del Interior, Gustavo Béliz, al diario «Clarín» el 22 de agosto, en las que acusó a importantes sectores de su gobierno de querer comprar legisladores para asegurar la reforma constitucional que permita la reelección de Menem, continúa conmoviendo la política argentina.

El ministro, perteneciente al «Opus Dei» y por lo tanto a los sectores más conservadores de la Iglesia, habría provocado la crisis para alejar a ese sector social de un gobierno carcomido por la corrupción y por el eventual colapso del modelo económico implantado. A esta deserción se agrega la oposición de sectores importantes de la UCEDE, de Alvaro Alsogaray, que se oponen a la reelección de Menem, quienes no quieren quedar «atrapados» por el juego del presidente, que debilitaría a las fuerzas políticas de derecha como alternativa al derrumbe menemista.

■ **Guatemala.** El Presidente Ramiro De León Carpio está decidido a combatir la corrupción en las distintas áreas del Estado. Ha exigido la renuncia de 116 integrantes del Congreso unicameral y de los nueve miembros de la Corte Suprema de Justicia. Uno de los argumentos del autogolpe del ex presidente Jorge Serrano Elías del 25 de mayo, que fracasó, fue la depuración de las instituciones. La Iglesia y la Guerrilla han apoyado la iniciativa de De León. «En este momento histórico que vive Guatemala -ha expresado la URNG (Unión Revolucionaria Nacional Guatemalteca)- abre la posibilidad de lograr no sólo la depuración de los poderes del Estado, sino también la democratización global del país», exigencia que viene planteando desde el inicio de las conversaciones con el Gobierno, en México, en abril de 1990. La URNG reclamó al Gobierno un acuerdo sobre derechos humanos y la desmilitarización del país que deberá comenzar con la disolución inmediata de las «Patrullas de Autodefensa Civil» (PAC) y la eliminación del servicio militar obligatorio. De León Carpio, electo presidente por el Congreso, es un prestigioso abogado que se desempeñó hasta su asunción a la Primera Magistratura, como Procurador de los Derechos Humanos, habiendo sido duramente atacada su gestión, por la derecha política y militar.

■ **Palestina.** El canciller israelí, Shimon Peres, y un delegado de Yasser Arafat, habrían llegado a un acuerdo en Oslo, para destrabar las conversaciones sobre el proceso de paz del Medio Oriente y retiro de Israel de los territorios ocupados, cuya undécima ronda se iniciará en Washington. El acuerdo consistirá en la concesión inmediata de la autonomía administrativa a la franja de Gaza y la ciudad de Jericó en la Cisjordania, y el reconocimiento de la OLP por Israel. De acuerdo a estas informaciones incompletas, Arafat habría aceptado el principio de la «solución gradual» de los problemas existentes, defendido por Israel, y combatido por amplios sectores de la resistencia palestina. Esta autonomía, reducida territorial y políticamente puesto que la seguridad y las relaciones externas siguen en manos de Israel, habría provocado intensos debates en el seno de la OLP.

■ **Brasil.** El Partido Movimiento Democrático Brasileño (PMDB) que ha apoyado, hasta ahora, al Presidente Itamar Franco, ha amenazado al Gobierno con retirarle el respaldo, luego que el Jefe de Estado destituyó al presidente del Banco Nacional de Desarrollo Económico y Social (BNDES), Luiz Carlos Delbon, por diferencias en torno al proceso de privatización de las compañías estatales. Según los observadores, el PMDB trata de evitar que el desgaste del gobierno perjudique sus posibilidades en la elección presidencial de 1994, cuando la conducción de la economía está en manos de otro partido, el Partido Social Democrático Brasileño (PSDB) Del Ministro de Hacienda Fernando Henrique Cardoso. El gobernador del poderoso Estado de San Pablo, Luiz Antonio Fleury, dirigente del PMDB, es quien impulsa con más decisión la idea de abandonar la coalición, según una información aparecida en el diario «Folha de São Paulo». El Ministro Cardoso realiza intensas gestiones ante Fleury para evitar la erosión del gobierno y del plan económico que ha elaborado para reducir el déficit fiscal y la inflación que hasta el momento es de un 30% mensual. Agencia Xinhua

Somalia: Cascos azules mataron a más de 100 civiles

UNOSOM se denomina el cuerpo de los Cascos Azules que han matado hasta ahora a más de 100 civiles durante su acción punitiva en Somalia. La acción de ayuda de la ONU bajo mando de tropas estadounidenses se ha convertido en brutales bombardeos desde helicópteros contra la población indefensa.

Las protestas contra esta barbarie son cada día más grandes. La organización francesa «Médicos sin Fronteras» acusa a los

cascos azules de la operación UNOSOM de violar la Convención de Ginebra en defensa de la población civil y del personal médico.

También la organización de derechos humanos «African Rights» denunció que las tropas de la ONU se conducen a menudo como ocupantes. Malos tratos a la población africana y amenazas son denunciados. La ONU invierte en la operación militar en Somalia 1.500 millones de dólares y sólo 166 millones para asuntos humanitarios.

Bill Clinton y sus promesas electorales

Más allá de la sinceridad con que Clinton realizó sus promesas electorales, es evidente que a pocos meses de su ingreso en la Casa Blanca, éstas quedaron en buenos deseos o fueron simplemente un engaño de los ciudadanos norteamericanos.

Contra los grandes bancos, las multinacionales del petróleo o los grandes empresarios -los verdaderos dueños de los EE.UU.- y sus lobbies, no pudo ningún presidente de los EE.UU.

Del anuncio de que los ricos paguen más, quedó un modesto aumento de un uno por ciento de los impuestos para los grandes empresarios. Los impuestos a los grandes sueldos se ubican por debajo del nivel internacional.

Pero los trabajadores y las capas medias deben pagar: el seguro de enfermedad se reducirá en 56.000 millones de dólares. El ahorro en medi-



camentos será de siete mil millones de dólares. Con razón se preguntan los ciudadanos si ésta es la reforma la salud anunciada, con bombos platillos, durante la campaña electoral.

Otro ejemplo del poder del capital es el frenazo del Congreso los impuestos a la energía anunciados por Bill Clinton. La nafta y la energía eléctrica son muy baratas en EE.UU. Hay un verdadero déficit de energía eléctrica. Por ejemplo, fábricas norteamericanas gastan doble que los japoneses en corriente eléctrica para la fabricación de auto. El Estado no pudo, sin embargo, elevar el impuesto, porque las grandes empresas se lo impidieron.

El sistema no permite que impongan una reducción de las ganancias a las grandes empresas. El fue así bajo George Bush o Jimmy Carter y no cambia con Bill Clinton.

A dos años del «putsch» en Moscú, versiones encontradas

A dos años de los acontecimientos en la entonces aún existente Unión Soviética, cuando un llamado «Comité Estatal para el Estado de Emergencia» tomó el poder, son aún contradictorias las versiones sobre lo que muchos calificaron como un «putsch de operetas». Mijaíl Gorbachov expuso su versión en el libro «El Putsch»; el Fiscal General, Valentin Stepanov, bajo el título «El complot en el Kremlin», dio a publicidad una serie de documentos y testimonios sobre los hechos.

También hablaron ante la prensa algunos miembros del Comité Estatal, muchos en libertad condicional. Entre ellos Gennadi Yanaiev, ex Vicepresidente de la URSS y Jefe del Comité de Emergencia y Valentin Pavlov, ex presidente del gabinete ministerial de Gorbachov.

Lo que sorprendió en aquellos días a muchos, tiene una larga historia. Todo tuvo su inicio durante el invierno de 1990-91, cuando a la vista de la profunda crisis que conmovía cada vez más a la URSS, Mijaíl Gorbachov trató de cambiar el rumbo de las cosas, declaró Yanaiev, ante la prensa en Moscú. «Nosotros en enero de 1991 propusimos a Gorbachov elaborar distintas variantes para instaurar el estado de emergencia. El presidente estuvo de acuerdo e impartió instrucciones para que se elaboraran las correspondientes variantes. Había que establecer el orden en el país, se pensó en la instauración del poder presidencial y en otras medidas». Gorbachov, dice Yanaiev, ignoró siempre la voluntad popular, expresada en el plebiscito del 17 de marzo, de mantener a la Unión Soviética como federación. Propuso un llamado para un Tratado de Estados Soberanos, que debería ser firmado el 20 de agosto, que en opinión de algunos políticos hubiera significado el fin de la existencia estatal de la URSS.

EL VUELO A CRIMEA

La presidencia del Consejo de Minis-

tros, en su reunión del 17 de agosto, a instancias del jefe de la KGB, Víctor Kriuchkov, resolvió enviar una delegación a Crimea para hablar con Gorbachov. En la semana del 18 de agosto, salió un avión de las Fuerzas Aéreas del aeropuerto de Vnukovo 2. La delegación fue integrada con el primer suplente del presidente del Consejo de Seguridad Nacional Oleg Baklanov, el encargado de la cancillería de Gorbachov, Valeri Boldin, el secretario del Comité Central del PCUS, Oleg Shenin, el Comandante en jefe de la Infantería, General Varennikov y el encargado de la Seguridad, Plejanov.

Según Gennadi Yanaiev, durante las casi tres horas de conversación con Gorbachov en Foros, lugar de descanso de éste, fueron consideradas dos variantes. «Conocemos a Gorbachov como algo egocéntrico, para no decir egósta. Eludía tomar posición y no se podía contar con él en situaciones críticas. Por ejemplo, cuando las tropas invadieron en 1988 a Bakú o a principios de 1991 agredieron a Vilna, Gorbachov dijo no saber nada. En estos casos, dijo Yanaiev, nosotros lo defendimos para cuidar su imagen democrática, a pesar de estar convencidos de que las cosas no eran así. El 17 de marzo, durante el plebiscito, Gorbachov mandó tropas a Moscú para evitar choques sangrientos. Luego el presidente le echó la culpa de esto a Pavlov y Kriuchkov.

Así las cosas, afirma Yanaiev, le dijimos a Gorbachov «que nosotros haríamos el trabajo sucio», dado que Gorbachov no quería proclamar el estado de emergencia. El Vicepresidente Yanaiev debería proclamar las medidas del estado de emergencia, mientras Gorbachov estaba en su residencia de Crimea. Estaba previsto convocar luego al Soviet Supremo, para refrendar las medidas tomadas.

GORBACHOV ESTABA AL TANTO DE LAS MEDIDAS

Gorbachov no solo sabía de los acontecimientos, sino que desde Foros dio instrucciones para corregir algunas medidas, afirma Valentin Pavlov. Si hubiera querido, Gorbachov tenía todas las posibilidades de evitar los acontecimientos de agosto, afirma Yanaiev. Incluso Raisa Gorbachova, la esposa del Presidente, testimonió que su esposo había podido detener a la delegación que visitó en Foros, dado que disponía de fuerza para ello. La proporción entre la defensa personal de Gorbachov y la delegación visitante, era de 1 a 100. Sin embargo, Gorbachov no intentó nada para dejarlo.

Yanaiev no se considera un putschista. «Si se pretende llamar a lo que fue el 19 de agosto un golpe de estado, entonces éste es sin duda, algo fuera de normal: un «putsch» que quisiera mantener el orden estatal existente. Esto le creó dificultades al fiscal que precisado a cambiar la caracterización de los casos».

Yanaiev puede ser condenado a pena máxima, por haberse extralimitado en sus competencias como Vicepresidente.

Sin embargo, no teme el veredicto. Otros deberían tener miedo, manifestó. «No solo Gorbachov debe temer al proceso. Yo voy a aprovechar esta oportunidad política para dar nombres y direcciones de los actores principales, que son responsables del derrumbe de la URSS».

Todos sabían que luego del 21 de agosto Yeltsin era el que mandaba y daba órdenes a Gorbachov, nombraba ministros y se apoderó del gobierno, obligando a Gorbachov a renunciar a sus cargos estatales.

A dos años de los hechos mencionados, éstos siguen enredados. Las versiones de dos de los actores principales, pueden contribuir a despejar incógnitas.

Neoliberalismo e integración latinoamericana

En el IV Foro de San Pablo, realizado en La Habana, Fidel Castro enfocó la estrategia de una política de izquierda, en Latinoamérica, en la actual coyuntura. Consideró que la declaración con que se cerró el evento, constituye un verdadero «programa». El centro de esta estrategia está en el enfrentamiento, con el mayor aporte de fuerzas políticas, a la línea neoliberal del imperialismo, destinada a sustituir al capital nacional, estatal y privado, por el capital transnacional. «El neoliberalismo-dijo- ha agravado el fenómeno del intercambio desigual, puesto que está liquidando todas las medidas de protección y todos los acuerdos sobre productos básicos con los cuales trataron de defenderse los países del Tercer Mundo hasta el punto que entre 1982 y 1992, los precios se han deprimido en un 28%. El neoliberalismo desacredita al Estado, y muchos gobernantes de Latinoamérica, repiten los viejos argumentos, para la exportación y el sojuzgamiento, retomados por las usinas intelectuales imperialistas. Esta doctrina trata de «reducir a un mínimo su papel, desarrolla la idea de que debe dedicarse sólo a la educación, a la salud pública, al orden público, y que toda la actividad productiva debe ser exclusivamente actividad privada».

«Aquí, en este Foro -continuó Fidel Castro- no se está defendiendo el socialismo, y ninguno puede pretender que en este foro se plantee el socialismo como objetivo; ninguno puede pretender que las condiciones tanto objetivas como subjetivas, en este momento, sean propicias para la construcción del socialismo. Creo que en este momento hay otras prioridades. Esto no quiere decir que se le vaya a prohibir a nadie construir el socialismo si puede construirlo, porque nosotros, que llevamos decenas de años luchando por construir el socialismo, no nos arrepentimos de lo que estamos haciendo y pensamos seguir construyendo el socialismo... pero creo que hoy, en la América Latina, la batalla prioritaria es -a mi juicio- derrotar al neoliberalismo, porque si no derrotamos al neoliberalismo desaparecemos como naciones, desaparecemos como Estados independientes, y vamos a ser más colonias de lo que nunca lo fueron los países del Tercer Mundo».

La cuarta idea esencial, -las dos primeras las analizamos en la edición anterior- desarrollada por el líder revolucionario cubano, es la de la imperiosa integración latinoamericana. Está unida a la anterior, porque esta integración puede realizarse de dos maneras: como unidad de pueblos y Estados a partir del reconocimiento de sus derechos y logros económicos y sociales; o a partir de una concepción neoliberal que, al destruir las economías nacionales, coloca en su lugar al capital imperialista transnacional. La integración latinoamericana es una idea muy antigua de nuestros patriotas que se remonta a los primeros años del siglo XIX, primero para consolidar la independencia de España y, luego, para impedir que Estados Unidos, Doctrina Monroe mediante, reconquistara el continente. Esa era la idea de Bolívar y de Martí y de todo el pensamiento ant imperialista sudamericano. Es también el sentido de la «doctrina federal artiguista», de la integración regional, sobre la base del respeto de «la autonomía particular de los pueblos», frente al hegemonismo porteño.

La idea de la integración debe ser retomada e instrumentada con políticas concretas, dentro de estos parámetros. «La integración -señaló Fidel- no es una cuestión sentimental: es una cuestión vital, una cuestión de supervivencia, estamos viviendo en un mundo de grandes gigantes económicos e industriales, de grandes comunidades económicas y políticas. ¿Qué perspectivas de independencia, de seguridad y de paz, qué perspectivas de desarrollo y de bienestar tendrían nuestros pueblos divididos?... No son las transnacionales las que nos van a integrar y las que nos van a unir; pero cuando hablamos de integración económica y política de América Latina, hablamos sobre todo de una cuestión de conciencia, de una conciencia que hay que tomar, de un pensamiento que hay que crear. Si no se crea un pensamiento, si no se crea una conciencia, nada será posible».

R.P.F.

Chile: a veinte años del golpe oligárquico-imperialista

Setiembre es un mes de profundas significaciones para Chile: Independencia, triunfo de la Unidad Popular, golpe militar, muerte del Presidente Allende. Y del poeta Pablo Neruda. De los acontecimientos políticos, los chilenos hoy continúan analizando las consecuencias de la tragedia desencadenada el 11 de setiembre, y de la cual no han salido plenamente.

La Unidad Popular llegó al gobierno luego del triunfo electoral del 4 de setiembre de 1970. «Han sido el hombre anónimo y la ignorada mujer de Chile -dijo Allende- los que han hecho posible este hecho social trascendental. Miles y miles de chilenos sembraron su dolor y su esperanza en esta hora que al pueblo pertenece. Y desde fronteras, desde otros países, se mira con satisfacción profunda la victoria alcanzada. Chile abre un camino que otros pueblos de América y del mundo podrán seguir».

Se inició así lo que se denominó «la vía chilena al socialismo», un camino apoyado en las tradiciones democráticas, dentro de un pluralismo basado en las grandes mayorías. Este es el gran legado de nuestra historia, y es también, la promesa más generosa para nuestro futuro», señaló el presidente. Era un camino de libertad hacia la igualdad: «libertad para que cada ciudadano, de



El Presidente Salvador Allende acuerdo con su conciencia y sus creencias, aporte su colaboración a la tarea colectiva; libertad para que los chilenos que viven de su esfuerzo obtengan el control y la propiedad social de sus centros de trabajo». ¿Adónde conduciría ese camino? A la igualdad de los chilenos, a la superación progresiva entre chilenos explotadores y explotados, a que cada uno participe de la riqueza común de acuerdo con su trabajo y de modo suficiente para sus necesidades.

En dos años el gobierno popular realizó gigantescas transformaciones económicas y sociales: nacionalización de la minería, la banca y el comercio exterior; reforma agraria y creación de una poderosa área social de la economía, conducida por el Estado. Los grandes intereses oligárquicos e imperialistas afectados en el corazón de sus intereses, planificaron cuidadosamente el golpe fascista que desató uno de los genocidios mayores de nuestra época.

Fiel a su compromiso con el pueblo, Allende defendió, con armas en la mano, su investidura, y murió heroicamente. Con imperturbable serenidad, desde Radio Magallanes expresó: «Colocado en un trance histórico, pagaré con mi vida la lealtad al pueblo. Y les digo que tengo la certeza de que la semilla que hemos entregado a la conciencia digna de miles y miles de chilenos, no podrá ser segada definitivamente. Tienen la fuerza, podrán avasallarnos, pero no se detienen los procesos sociales ni con el crimen ni con la fuerza. La historia es nuestra y la hacen los pueblos».

Pese a las derrotas y a los retrocesos, los pueblos siguen construyendo la historia y las ideas por las que vivió y murió Salvador Allende siguen su marcha, porque en definitiva, son las únicas que pueden redimir a la humanidad de sus sufrimientos.

El heroico camino de Vietnam hacia su independencia

El reciente establecimiento de relaciones diplomáticas entre el Uruguay y la República Socialista de Vietnam, es un hecho trascendente porque se reconoce a un gobierno y a un pueblo que se impuso en dura y larga lucha contra el colonialismo francés y más tarde contra la abierta intervención de los EE.UU. que apoyaron al régimen separatista de Saigón. Las tropas yanquis y sus aliados, entre ellos Corea del Sur, llevaron la destrucción y la muerte a la parte norte, la República Democrática de Vietnam.

La resistencia del pueblo vietnamita que abarcó los años 1964 a 1972, escribió páginas de heroísmo sin igual, ven-

ciendo a la todopoderosa maquinaria militar sofisticada de Washington, obligando a los interventores a la retirada de sus tropas y pertrechos del territorio vietnamita. Fue una derrota vergonzosa para el Pentágono a manos de este pueblo que había concitado la solidaridad de vastas masas de los pueblos del mundo entero.

Tras la victoria del pueblo vietnamita, en 1973, hubo que darle participación, al gobierno provisorio de Vietnam del Sur en la Conferencia de París, lo que equivalía a su reconocimiento. El régimen de Saigón sabotó las resoluciones de la Conferencia de París, lo cual determinó que en

1975 se iniciara una gran ofensiva de las fuerzas populares, que culminó con la derrota definitiva del régimen satélite de Saigón el 30 de abril de 1975. De ahí en adelante se procedió a la unificación de todo Vietnam. En abril de 1976, la Asamblea Nacional panvietnamita procede a proclamar la República Socialista de Vietnam.

HO CHI MINH, FORJADOR DE LA VICTORIA

La prolongada lucha del pueblo vietnamita contra el colonialismo francés tuvo, en el Partido Comunista y en su dirigente Ho Chi Minh una clara fuerza orientadora. Durante la segunda guerra mundial se unieron todas las fuerzas democráticas bajo la dirección del Partido Comunista. Ya en 1944 se creó el Ejército Popular de Vietnam, que luchó con valor y sacrificio contra las tropas francesas y japonesas. Ho Chi Minh proclamó, el 2 de setiembre de 1945, la República Democrática de Vietnam y fue nombrado su primer Presidente. Francia pasó a la ofensiva para reconquistar su colonia y se producen duras confrontaciones militares de las cuales salen victoriosos los vietnamitas. En mayo de 1954, los patriotas infligen una derrota definitiva a las tropas coloniales en Dien Bien Phu. Las tropas francesas capitulan y preparan su retirada de Vietnam donde habían impuesto su régimen colonial en la primera mitad del siglo pasado.

El armamentismo crece también sin la guerra fría

Una vez finalizada la guerra fría pudiera suponerse que el negocio con las armas entraría en franco estancamiento. El enemigo tradicionalmente peligroso, la URSS y los países organizados en el Tratado de Varsovia, ya no existen, y por lo tanto cabe preguntarse: ¿para qué seguir produciendo armas?

La realidad es muy otra. El influente «Wall Street Journal» constata que «el Pentágono sigue encargando armas». Tampoco le quitan el sueño a los grandes del negocio en armas, las prohibiciones de las Naciones Unidas de exportar armamentos a regiones en conflicto. Israel es actualmente el segundo más grande importador de armamento, aumentando en los últimos

años por seis sus compras, especialmente en los EE.UU.

Se habla mucho de conversión de empresas productoras de armas en producción civil, pero en los hechos no pasa nada, todo sigue como antes.

Francia, Inglaterra, Alemania y China, se ubican lejos de EE.UU. con un total del 30% de la fabricación de armamentos, mientras los EE.UU. y la URSS se repartían el 70% del negocio armamentista que en 1992 alcanzaba la fabulosa cifra de un billón de dólares.

Rusia es el heredero principal del potencial armamentista de la vieja URSS. Pero no tiene a quién vender. Los antiguos clientes en el Este europeo no existen ya y una conversión a

los productos pacíficos se hace difícil por la escasez de equipos modernos, que sólo se podrían adquirir con dólares en el exterior. ¿Qué hacer? ¿Cerrar estas empresas en las cuales trabajan unos cuatro millones de personas? Por ahora, el gobierno ruso mantiene funcionando estas empresas con subvenciones, lo que se traduce en un grave factor inflacionario.

CHINA REDUCE SU ARMAMENTO

Sólo China busca actualmente alejarse de los altos costos armamentistas, reduciendo sus fuerzas armadas de 4 a 2,5 millones y convierte su industria de armas en producción civil.

Muchas viejas fábricas de armas producen actualmente lavadoras, motocicletas o ventiladores. China no produce, en estos momentos armas sofisticadas, pero adquirió en Moscú sistemas de armas de alta tecnificación, por valor de dos mil millones de dólares. China es, según observadores, la oveja negra de la conversión, mientras en el mundo sigue el gran negocio de las armas.

Si bien el Presidente Clinton quiere reducir en tres por ciento los gastos militares, el complejo militar mantiene los altos índices de producción y de ganancias. También su antecesor Bush se propuso algo parecido para reducir el déficit presupuestal. Eran y son nuevas promesas, recuerdan observadores en Washington.

¡Cinco toneladas de papel con el relato de los torturadores!

Junto con el Diputado Hugo Cores, concurrimos a un Tribunal sobre los archivos del horror, realizado en Buenos Aires, informó Carlos Tutzó en la audición radial del PCU que se transmite todos los lunes en CX 40 Radio Fénix. Se trata del testimonio escrito por los propios culpables, acerca de la represión de los períodos de la dictadura.

«Para mí, afirmó el Púa, fue un viaje hacia el pasado, el pasado colectivo de nuestro país y de nuestro Partido y también del mío individual y de mis años de prisión. Cuando íbamos en el ómnibus rumbo a Colonia mirábamos el Penal de Libertad, esta vez desde afuera, recordando el terror, la tortura, la prisión, tantos hechos heroicos de tantos compañeros, los rostros de algunos que hoy ya no viven, y también la esperanza con la que luchamos en esos años. Muchas cosas las conversamos con los compañeros comunistas uruguayos que viven en Argentina».

los partidos del Foro de San Pablo, que fijaron para el 16, 17 y 18 de diciembre la realización de un Seminario en Asunción, en el que se abordarán dos temas: Archivos del horror y la temática de la mujer, en lo específico y en su vinculación con lo anterior.

Carlos Tutzó subrayaba la trascendencia de que por primera vez los propios participantes, es decir los torturadores, llevaron por escrito, un minucioso archivo que a esta altura tiene cinco toneladas de papel.

Allí se habla de cómo fue torturado cada uno, de cómo entregaron a otro en las manos de diferentes verdugos, de cómo murió tal detenido, y aparecen los nombres de 200 o 300 batidores que trabajaban para ellos.

«Allí hay un hecho fundamental», destacó el Púa. «Se reconoce, y no porque lo digamos nosotros sino por ellos mis-

rían el poder a nadie que no fuera del Partido Colorado. Por otra parte, han desaparecido 1.500 páginas de este archivo. A esto se une que en Brasil, una organización de ex golpistas (54 militares de alta graduación) afirmaron que habrá que cerrarle el camino al poder rojo representado por el Partido de los Trabajadores de Lula.

Desde luego, esto tiene que ver con lo que está pasando en nuestro país: con el caso Berríos, con el espionaje telefónico, con los atentados, con las logias dentro del Ejército, con la muerte de Guillermo Machado y otras muertes, y también tiene que ver con los tres ingresos ilegales en la casa de Marina Arismendi.

Todo ello marca los peligros latentes en la vida política de América Latina. Por eso saludamos la posición del Parlamento y del Poder

algunos de los uruguayos desaparecidos en Paraguay».

«Nosotros exigimos el conocimiento por todo el pueblo de la verdad. Así como lo demandó Pérez Esquivel en cuanto a los militares implicados en la política de EE.UU., nosotros queremos que esto se sepa con nombre y apellido. Hay que responder públicamente: si existen logias, qué se va a hacer con ellas, a quién responden los servicios de inteligencia -si es verdad, como creemos, que responden a la CIA- (y como lo demostró la reunión de Ejércitos en Mar del Plata) y si existe la Guardia de Artigas, como es «vox populi», si es cierto lo que plantean de que el enemigo es el FA y qué medidas se van a tomar».

UNA ESPECIE DE PLAN ANTICÓNDOR

Creemos que hay que recuperar una ética que se desprenda del terror, del miedo a que vuelvan para poder llevar adelante perspectivas de cambio en nuestro país. Por eso planteamos que la lucha por una verdadera transformación, por una alternativa real al neoliberalismo, que tenga como centro el FA y su gobierno en el 95, también es la forma de pelear porque esto se convierta en un ¡NUNCA MAS! Porque el neoliberalismo generó estas dictaduras, y sigue siendo el principal enemigo y el padre de la regresión política, económica, social y represiva a la que es sometida la sociedad uruguaya.

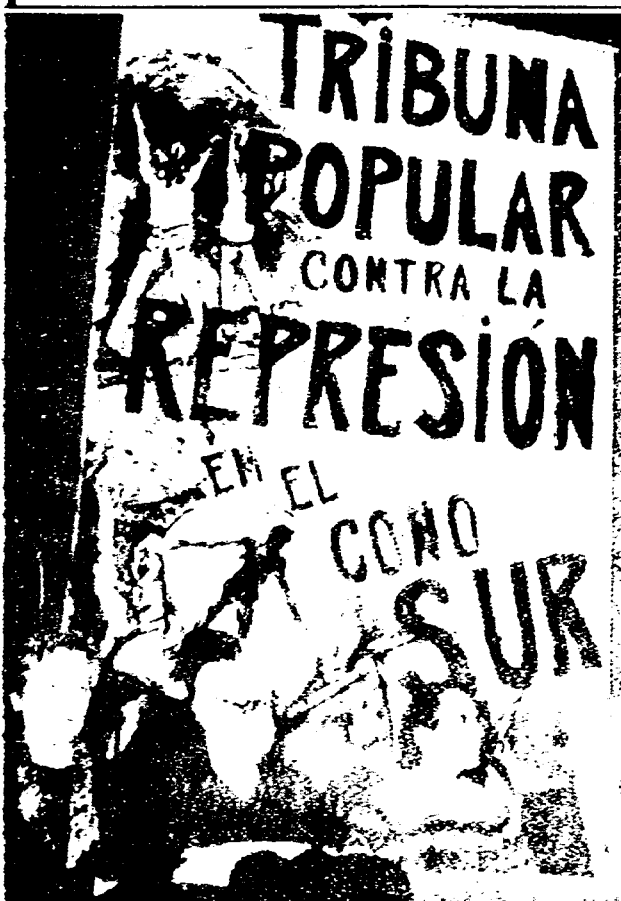
El conocimiento de la verdad ayuda a que el pueblo esté alerta. Por eso en la reunión del 16, 17 y 18 de diciembre, debe elaborarse entre otras cosas una especie de plan anticóndor. Una gran campaña que revele la verdad. La recuperación de la historia, que exige a la UNESCO y la OEA difundir esto en el plano latinoamericano y mundial con la coordinación de órganos de prensa radiales, etc. para un resumen de lo sucedido. Que sea masivamente puesto en conocimiento de los pueblos quiénes fueron los culpables y quiénes fueron los que combatieron por la libertad y la democracia. La denuncia de los EE.UU., las multinacionales, grupos económicos nacionales aliados a ellos, como responsables de la dictadura, el horror, la miseria y la pobreza.

La búsqueda de ayuda económica y jurídica familiares de presos, desaparecidos, muertos, y reconocimiento de diversos derechos, de trabajo, jubilación, etc. a los ex presos.

La coordinación de los partidos democráticos y fuerzas sociales del área para defender nuestras democracias y limpiarlas de cualquier adhesión fascista.

Junto con el resto del FA, con todas las fuerzas progresistas y democráticas del país, los comunistas estamos dispuestos a llevar adelante, sin temor, estas tareas, y este tema también será parte del 23º Congreso como forma de hacer avanzar la democracia hacia una democracia avanzada, vía de aproximación al socialismo.

Estos son los conceptos esenciales de la información ofrecida por Carlos Tutzó en la audición de CX 40 Radio Fénix.



Stella Calloni, Ricardo Molinas, Adolfo Pérez Esquivel, Rina Bertaccini, Abelardo Castillo, María del Carmen Verdú, Martín Almada y Carlos Zamorano presidiendo la Tribuna Popular. Más tarde se agregaría Soledad Silveyra

Tutzó destacó la importancia del Tribunal por su contenido, por los testimonios, por los participantes, por la coordinación que se hizo. Allí estuvieron el Padre Esquivel, Premio Nobel de la paz, Stella Calloni, periodista que ha trabajado en estas denuncias. También la actriz Soledad Silveyra, que leyó una carta del escritor Eduardo Galeano; compañeros de organizaciones de derechos humanos, madres de Plaza de Mayo, así como integrantes del PC argentino, el compañero paraguayo Almeida, uno de los principales responsables de que este archivo apareciera. Se vivió el reencuentro con compañeros del PC paraguayo como Casabianco, o como la viuda del Secretario de ese partido, el camarada Miguel Soler, o el hijo de Derly Villagra, dirigente juvenil asesinado por la dictadura de Stroessner.

Otro aspecto a destacar es la participación de

mos, y con documentos, la coordinación existente entre los servicios de inteligencia y los gobiernos de los cuatro o cinco países del área. Para dar sólo un ejemplo hay cartas de Contreras vinculadas al asesinato de Orlando Letelier, cartas del embajador norteamericano en Paraguay hablando de la coordinación, y muchos documentos más».

«Y no se trata de recordar estos hechos como sucesos del pasado», subrayó Tutzó. «Si vemos lo que pasa en Chile se vislumbra la posibilidad de una amnistía de hecho para alguno de los golpistas. Aparece lo de Letelier, en Argentina está el caso de Aldo Rico, que tiene su propio partido político, totalmente legal. Allí se denunciaban muertes de jóvenes por picanas eléctricas en la comisaría de Morón. En Paraguay, el Gral. Oviedo, en actividad, dijo que ellos no le entrega-

Ejecutivo de remover al Ministro de Defensa y de destituir al Gral. Rebollo y al Gral. Aguerrondo, porque es necesario recuperar para el poder civil el mando de las Fuerzas Armadas, como lo dice la declaración del Frente Amplio. También hay que quitar a los más connotados personeros de esta política del plan Cóndor, y es preciso tomar medidas muy duras con Aguerrondo y todos los demás implicados. Ello, más allá de los menudos aspectos políticos que pueden estar atrás de cada uno de estos acontecimientos. Exigimos ir a fondo con el esclarecimiento de los atentados, no permitir que el caso de espionaje quite la atención del caso Berríos, ni que se tomen como hechos separados. Es preciso ir a fondo en la limpieza de las Fuerzas Armadas, por ejemplo, el Cnel. Calcagno que es denunciado en los archivos del horror como el que recibió a

1/13
M. D. N.
D.G.I.D.
SUB-DDCION
100930SET93

SEÑOR JEFE DEL DEPARTAMENTO I (INT).-

Adjunto al presente remito a usted fotocopia del oficio N°2156 (Seccional 24a. de Policía de Montevideo) conteniendo información sobre ocupación de terrenos propiedad del Ministerio de Defensa Nacional en la zona del Cerro.-

Se solicita:

- 1.- Antecedentes de las personas mayores de edad.
- 2.- Clasificación por sectores y/o areas para una mejor identificación de grupos.-

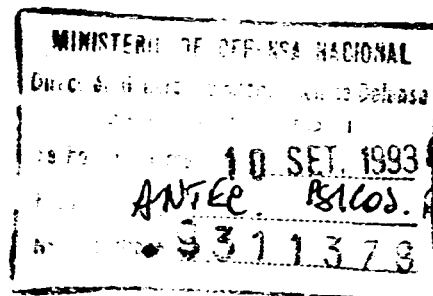


Saluda a usted atentamente

El Sub-Director de Interior de la D.G.I.D.

Coronel

Mario C. Frachelle



001-13

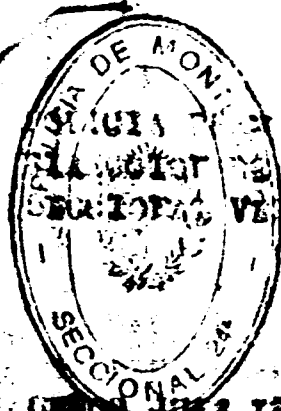
CONTENIDO POCO LEGIBLE
REC. 1/12/93 TAL (S)

FECHA 4/11/93 INICIAL SP

Remesado a Sistema SP

OBSERVACIONES

002
3311378



TELEFONO 2.156-1
DURANTE EL DIA
DE CUATRO

OFICIO No. 2.156-1re-
REF: ANTECEDENTES OFICIO No. 651
de fecha 8/4/92, "CABEZA CORTE"
TE Daniel Eduardo. Abogado, Cu de
Puro de intrusos.-----
C/C ANTECEDENTES.

Montevideo, 10 de Noviembre de 1992.

SECCION 12 LETRADO DE JUSTICIA EN LO PENAL DE 1er. Turno.

Ampliase el Oficio No. 651 de fecha 8 de abril del co-
nforme a lo que, elevando al Sr. Juan José de la Instancia en lo Penal de
1er. Turno, y de acuerdo a lo por este dispuesto se procedió a rea-
lizar un relevamiento en la zona donde se ocupan los terrenos del
Ministerio de Defensa, por parte de este personal, donde se estable-
cieron siguientes solares ocupados donde se encuentran residiendo fa-
milias: SECCION 2. Solar 1.- Daniel Héctor PASERADO SOGA, ort. sol. de /
29 años, CI. 1.731.917-9, María Cristina GARRERA AGUILERA, ort. dva. de
37 años, CI. 1.628.657-3, y sus hijos Mariana Paola, de 10 años, y Alva-
ro Daniel de 3 años, con vivienda de chapas; Solar 2.- Julio Isaac /
ALBA-BILLETE, ort. odo, de 31 años, CI. 1.870.242-8, Marta Carlene BARBOZA
BENFOS, ort. odo, de 26 años, CI. 1.3620.375-5, y sus hijos Luisa Valeria
de 11 años, Federico Joel de 9 años, Darwin Daniel de 6 años, Silvana /
de 4 años, Jorge Julio de 3 años, Marcos Antonio de 1 año, con vivien-
da de cartón; Solar 3.- Hugo Santiago FU-
RER ALVAREZ, ort. sol. de 55 años, CI. 1.270.272-3, Olga Mary BARRATCA VIOLE,
ort. solt. de 51 años, CI. 1.958.736-1, y sus hijos María de 8 años, Fel-
sop de 11 años, Hugo Marcelo de 6 años, vivienda de chapas; Solar 4.- Ma-
ría de los Angeles NETO REYES, ort. dva. de 30 años, CI. 1.970.721-9,
Oscar Ivan GONZALEZ COI, ort. solt. de 34 años, CI. 2.622.035-3, y sus hi-
jos Oscar Luis de 2 años, y Claudia Elizabeth de 1 año, vivienda de
chapas; Solar 5.- Hugo Oscar GALBAY RUIA, ort. odo. de 35 años, CI. 1.493. /
035-0, Mary Isabel VELAZCO RIVERA, ort. odo. de 29 años, CI. 1.846. /
305-4, y sus hijos Estefani Mariana de 1 año, Lorena Paola de 3 años,
vivienda de chapas; existe en el terreno vivienda de material; Solar 6.-
Gracia Corona CORREZ RODRIGUEZ, ort. sol. de 22 años, CI. 1.187.587-1, Ma-
rivel FUEVAL, ort. sol. de 23 años, viviendas de chapa y patines hechos
de hormigón; Solar 7.- José Pedro BELLISO, ort. odo. de 24 años, CI. 1. /
19. 320-5, habita vivienda de chapas; Solar 8.- Héctor Oscar ROSAS SILVA
ort. solt. de 41 años, CI. 1.289.229-9, Marys Adelaide GARCIA, ort. odo.
de 51 años, y sus hijos Kelos ROSAS GARCIA, ort. sol. de 20 años, Oscar
Ivan, de 16 años, Alexander de 10 años, vivienda de cartón; Solar 9.-
Hugo Javier MACHIN CARBALLO, ort. sol. de 24 años, CI. 3.792.040-5, Ires
Carol RODRIGUEZ RECOBA, ort. olt. de 17 años, CI. 4.376.358-9, hija de
Gustavo y Yerati, nacida en Montevideo el 22/12/75; Solar 10.- Washington
Mario FOR, ort. sol. de 21 años, CI. 1.979.379-3, Teresa Jacqueline RO-
SALES, ort. sol. de 18 años, habita vivienda de chapa.

SECCION 3.- Solar 1.- Luis Mario CASTILLO, ort. odo. de 37 años,
CI. 1.624.741-2, Mario Andrés CASTILLO-YAQUI, de 5 años, habita vivien-
da de madera; Solar 11.- Víctor Hugo SYGNETO, ort. odo. de 31 años, CI. /
2.775.520-6, María Lourdes ANTIFES FUTES, ort. odo. de 19 años, CI. 3.647-
095-4, y sus hijos Víctor Leonardo de 5 años, habita vivienda de ma-
dera; Solar 2.- Silvio Gustavo BLANCO VIERA, ort. sol. de 27 años, CI.
3.570.306-1, Walter Emilio, ort. sol. de 45 años, CI. 3.570.305-5, habita
vivienda de madera; Solar 3.- Silvia del Lourdes CORTA HERNANDEZ, ort.
solt. de 21 años, ... //

...// CI.3.203.096-1, y sus hijos Washington Daniel de 4 años, John /
 Alex de 2 años; Solar 4.-María 4ª CUESTA ALBA, ort. vda. de 45 años, CI.
 4.114.746-9, y sus hijas Rita Andrea de 13 años, Ana Paula de 10 años,
 Julio Leites de 4 años, habita vivienda de madera; Solar 5.-Feladón "uben
 SIBOLA TUCOI, ort. odo. de 45 años, CI.1.020.747-0, Mosa María ALVAREZ /
 PERAZZ, ort. odo. de 45 años, CI.1.020.843-1, y sus hijos Marcelo de 16
 años, Feladón de 14 años, Katerina de 10 años, Fernando de 7 años, habita
 vivienda de cartón; Solar 12.-Ana DE LOS SANTOS LAFQUINETTI, ort. solt. de
 21 años, CI.1.494.204-2, y su hijo Jorge FIEVAS, de 1 año, habita viera
 de bloques; Solar 5.-Silvia Janet LISBOA FINTOC, ort. solt. de 32 años, CI.
 1.747.611-3, Ernesto BARRERA, ort. solt. de 38 años, y sus hijos Daniela
 Paula de 6 años, Luis Alberto de 7 años, Estela Mary de 10 años, María
 Janet de 12 años, José María de 13 años, María del Rosario de 15 años,
 Mario de 14 años, John de 16 años, habitan construcción de chapa; Solar
 15.-Luis Eduardo BODAZO, ort. odo. de 21 años, CI.2.826.790-9, monica
 Consuelo SIBOLA ALVAREZ, ort. odo. de 21 años, CI.3.032.364-4, y sus hijos
 Eduardo Sebastian de 2 años, Santiago Gabriel de 1 año, habitan vivien
 de material; SOLTOL 6.-Solar 1.-Ana AMARAL, habita viera de madera (r
 no se encuentra); Solar 4.-Oscar CARDOZO SILVA, ort. odo. de 19 años, CI.2.
 997.107-2, Estela PERAZZ de CARDOZO, ort. odo. de 18 años, habita viv
 de de chapa; Solar 6.-Juan Antonio MENDIETA PEREIRA, ort. odo. de 41 años
 CI.1.347.511-5, Abel FIEVAS VARELA de MENDIETA, ort. odo. de 35 años, /
 CI.1.347.648-3, y sus hijos Cristina de 17 años, Oscar de 14 años, Marta
 de 12 años, Noelia de 7 años, y Juan MENDIETA VARELA ort. solt. de 29 años
 habitan construcción de chapa; Solar 7.-Juan Ariel BOUCCO, ort. solt. de 4
 años, CI.1.582.840-3, Mariana CUNHA de BORJA, ort. odo. de 31 años, CI.1.989.
 887-0, y sus hijos Alejandro de 8 años, Fernando de 11 años, Renier de 5
 años, y Paola de 2 años, vivienda de chapa; Solar 12.-Jeans PEREIRA USTR
 ort. solt. de 27 años, CI.3.235.543-3, María Cecilia PEREIRA USTR, ort. odo
 de 28 años, y sus hijos Marcos de 8 años, Juan Bartolome de 5 años, Mari
 de 14 años, habitan vivienda de chapa y cartón; Solar 19.-Richard BUFF
 OLIVERA, ort. solt. de 19 años, CI.1.742.648-9, Viviana ALVAREZ CUATRO, o
 de 16 años, hija de Juan y Cristina nacida el 28/12/75, CI.1.927.551-3,
 habitan construcción de chapa; Solar 20.-Laura ARRIAZO, ort. odo. de 49
 CI.1.223.603-6, Blanca ARGUELLO, ort. odo. de 39 años, CI.1.567.972-3, y
 hijos Pablo ARRIAZO, de 15 años, Natalia de 11 años, Lorena de 9 años, Ar
 dra de 5 años, habitan vivienda de chapa; SOLTOL 8.-Solar 1.-Alejandro
 BOJO, ort. odo. de 43 años, CI.1.849.390-6, Marina GARCIA, ort. odo. de 35
 años, y sus hijos Jorge Daniel de 12 años, Osmán Eduardo de 16 años, vi
 vienda de chapa; Solar 4.-Liberto Mario TOQUERIA DIAZ, ort. odo. de 22 af
 CI.3.839.978-9, Marina Estela DIAZ, ort. odo. de 20 años, y sus hijos Ana
 Karina de 3 años, habita construcción de bloques; Solar 6.-Luis Alberto
 ALCALDE, ort. odo. de 34 años, CI.1.736.841-7, Bettys OLIVERA ALCIA, ort. odo
 de 2 años, CI.1.962.203-1 y sus hijos Ana de 3 años, Yessica de 7 años,
 habita construcción de bloques; Solar 8.-Freddy Oscar LICA, vivienda de
 dera (no se encuentra); Solar 9.-Washington GARCIA DUTAS, ort. odo. de 2
 años, CI.3.867.169-9, Betty TE LEON DO-IRQUEZ, ort. odo. de 20 años, CI.3.
 977.771-1, y sus hijos Jonathan de 1 año, vivienda de chapa; Solar 11.
 "Mosa Mary PEREIRA CASURIAGA, ort. solt. de 27 años, CI.1.966.684-1, y sus
 hijos Ariel de 5 años, María Daniela de 8 años, construcción de mader
 ra; Solar 12.-Oscar Gabriel VEGA MOTTRECAO, ort. solt. de 27 años, CI. 3-
 898.882-6, vivienda de chapa; Solar 13.-Sergio Daniel PEREZBERRUETA, ort.
 solt. de 24 años, CI.1.899.199-6, y Blanca BERRUETA CACAVIEJA, ort. dva. de
 30 años, CI.1.899.086-3...//

habita construcción de bloques; SECTOR 9.-Solar 1.-Juan Carlos /
FLEITA GONZALEZ, ort. solt. de 44 años, CI. 1.912.732-1, vivienda de mader
ra; Solar 4.-Lesley Richard PEREIRA AMARAL, ort. cdo. de 26 años, CI. 1.701-
413-9, Emilia Silvana RODRIGUEZ, ort. cda. de 21 años, CI. 1.842.700-8, y sus
hijos Richar Daniel de 2 años, Diego de 8 meses, construcción de maderas;
Solar 5.-Orlando Alises ROELO ALARDA, ort. cdo. de 42 años, CI. 1.789-
811-9, Dolores Severina FERREIRA, ort. cda. de 40 años, y sus hijos Karl
de 15 años, Johana de 10 años, Lorena de 12 años, habita construcción
de maderas; Solar 6.-Luis María LIFAREZ ARTIPEZ, ort. solt. de 49 años, CI.
1.161.570-9, y su hijo Julio César LIFAREZ, ort. sol. de 23 años, María An
gelica, ort. sol. de 20 años, María Alfonsa, de 4 años, Walter de 2 años,
habita construcción de maderas; Solar 9.-Marcelo Luis CALDA, ort. sol. de
21 años, CI. 4.417.072-0, Washington Roberto BARDANDA, ort. sol. de 38 años,
habitan construcción de chapas; Solar 10.-Edison Alberto OJEDA, ort. sol.
de 19 años, CI. 2.558.962-5, Jorge Pedro OJEDA, ort. sol. de 27 años, CI. /
1.991.759-7, Silvia Karina ARESCO DA SILVA, ort. sol. de 17 años, hija de
Olimar y Rosalia, habitar construcción de maderas; Solar 15.-Juan Carlos
BOQUES DELA, ort. sol. de 19 años, CI. 3.696.585-2, Cynthia Abel VILLARU
BIA, ort. sol. de 18 años, CI. 4.005.278-4, y sus hijos Carlos Sebastian de
1 año, vivienda de chapas; Solar 16.-Raúl Alberto CARGUINETTI ALARDA, ort.
cdo. de 39 años, CI. 1.686.338-9, habita construcción de maderas; Solar 17.
Leonardo OLIVERA, ort. cdo. de 23 años, CI. 3.289.353-0, Graciela Ines PETA
YO, ort. cda. de 19 años, CI. 3.806.631-1, y sus hijos Pablo Alexis de 1 /
año, vivienda de maderas; SECTOR 3.-Solar 3.-Graciela DRYEIL DELPUETA,
ort. cda. de 41 años, CI. 1.390.991-4, habita vivienda de maderas; con su
hija Jennifer de 13 años; Solar 5.-María Isabel AGUIRRE OLIVERA, ort.
sol. de 32 años, CI. 1.637.305-5, Wilmar OLIVERA CAISTO, ort. sol. de 21
años, CI. 3.695.944-8, y sus hijos Andrea Karina de 8 años, Darwin Fabian
de 10 años, Claudio Enrique de 12 años, habitan vivienda de maderas; So
lar 7.-Washington José ESCOBAR, construcción de material (no se encon
traba); Solar 8.-Washington SARAVIA ARTIPEZ, ort. solt. de 30 años, CI.
1.764.671-8, Ana María ALVAREZ, CORREA, ort. sol. de 32 años, CI. 1.866-
392-1, y sus hijos Natalio de 2 años, vivienda de chapas; Solar 9.-Miguel
FERRER VELAZQUEZ, ort. sol. de 53 años, CI. carece, Edison Javier de 16
años, Rosa Angelica de 14 años, Mario Andres de 11 años, y la madre María
Luisa BARRERA, ort. sol. de 37 años, habitar construcción de chapas; So
lar 15.-Alfredo ALFARO SILVEIRA, ort. sol. de 42 años, CI. 1.720.608-1, /
Marina COLLA, ort. sol. de 42 años, CI. carece, y sus hijos Eddy Sebas
tían de 7 años, Betina Mariana de 9 años, vivienda de maderas; Solar 15.-
Gabriel Andres FERREIRA, ort. sol. de 23 años, CI. 3.542.456-8, Raquel So
ledad SILVEIRA, ort. sol. de 18 años, CI. 3.254.150-8, y sus hijos Leoti
cia PEREIRA, ort. de 1 años, construcción de chapas; Solar 17.-Beatriz /
ARTIPEZ CORREA, ort. cda. de 33 años, CI. 1.710.211-3, Mariana Beatriz //
FOLIO ARTIPEZ, ort. de 14 años, habita construcción de maderas; Solar /
18.-Ergio LETIERI. CULTIERI, ort. sol. de 30 años, CI. 1.1307.737-8, y /
sus hijos Mariana de 7 años, Cristina Daniel de 4 años, construcción de
maderas; SECTOR 4.-Solar 2.-Juan Aquilo RU. TAPATE, ort. sol. de 49 años,
CI. 921.502-8, vivienda de bloques; Solar 3.-José Luis DELIA ALTES DE
OCA, ort. cdo. de 40 años, CI. 1.362.023-1, Laura ALFA, ort. sol. de 36 años,
vivienda de material; Solar 1.-Cecilio GARCIA, vivienda de material (ro
no se encontraba); Solar 4.-Carlos REBOIRA, vivienda de material (ro
no se encontraba); Solar 5.-Eduardo Artigas CHAVEZ VILLALBA, ort. cdo. de 27 años,
.....

// 01.3.728.600-3; habita vivienda de material; Solar 6.-Hugo Alfredo
 CEBILLO, ort. sol. de 42 años, CI. 1.310.186-9; María Gregoria CORRALUAT-
 TO, ort. sol. de 37 años, CI. carece, habita vivienda de material; Solar
 8.-Héctor RODRIGUEZ construcción de chapas (no se encontraba); Solar 9.
 Leonel Artigas CHAVEZ vivienda de material (no se encontraba); Solar
 10.-Florentino FAGUNDEZ, ort. edo. de 44 años, CI. 4.411.027-7, Marta Lo-
 renza ort. edo. de 37 años, vivienda de bloques con techo de tolder; Solar
 12.-Juan Carlos GONZALEZ FRAFAYES, ort. edo. de 24 años, CI. 4.118.682-6; /
 Vilma Romy GONZALEZ, ort. sol. de 22 años, CI. carece, y su hija Katty Far-
 ay de 1 año, habita construcción de madera; Solar 13.-Liliana Estela /
 ALVAREZ, ort. sol. de 40 años, CI. 1.640.296-9; Rosana VILHED ALVAREZ, ort.
 sol. de 19 años, CI. 1.740.290-0; Silvia Cristina de 16 años, construcción
 de chapas; Solar 7.-Solar 2.-Construcción de chapas, no se encontraban
 sus moradores; Solar 5.-José Luis HUKIMO IBÁÑEZ, ort. edo. de 28 años, CI.
 1.831.913-4, María del Carmen BOUZA, ort. edo. de 27 años, y sus hijos /
 Jonathan de 6 años, Jennifer de 3 años, construcción de material; Solar
 18.-Sergio GOTTINO, ort. edo. de 39 años, CI. 1.555.357-7, Estrella Lourdes
 RIVERO, ort. sol. de 23 años, CI. 1.510.121-0, y su hijo Claudio de 13 años,
 construcción de madera; Solar 25.-Julio SOPHETTA construcción de mate-
 rial (no se encontraba); Solar 26.-Andrés Emilio RITOS LIMA, ort. edo. de
 41 años, CI. 1.487.931-4, María Dina DEWITZ, ort. edo. de 40 años, CI. carece,
 y sus hijos Andrés de 16 años, Ivano de 15 años, Joana de 11 años,
 María del Luján de 8 años, vivienda de madera; Solar 27.-Sergio ECOTTO
 ort. edo. de 22 años, CI. 1.907.430-3, Rosa Charito VELAZQUEZ, ort. edo. de
 22 años, CI. 2.021.171-2, y sus hijos Alexander de 1 año, Maicol de 6 /
 años, construcción de chapas; Solar 28.-Benito TEXEIRA FIGUEROA, ort. sol.
 de 29 años, CI. 2.510.276-6; Betina CASTRO PAZ, ort. sol. de 22 años, CI.
 carece, y sus hijas Alexandra de 9 años, Benito de 7 años, construcción
 de chapas; Solar 29.-Yolanda Vilma GARCIA SOLA, ort. edo. de 55 años, CI.
 749.991-9, construcción de chapas; Solar 30.-Anahí Liliana FOGUEIRA CAL-
 CIA, ort. edo. de 29 años, CI. 1.424.922-0, y su hijo Juan Marcos de 5 a-
 ños, Paula de 2 años, construcción de madera; Solar 31.-Eduardo Valdear
 GRAÑA, ort. edo. de 54 años, CI. carece, Liliana VERA GRAÑA, ort. edo. de 50
 años, y su hijo Víctor Hugo de 13 años, construcción de chapas; Solar 32.
 María Lilián FOLIES LIMA, ort. sol. de 38 años, CI. 1.176.423-5, construc-
 ción de madera; Solar 33.-Evelina Isabel RODRIGUEZ GEMAR, ort. edo. de 24
 años, CI. 1.006.283-6, José Eduardo GOTTI GARCIA, ort. sol. de 23 años, CI.
 2.731.036-1, Evelina GEMAR de 56 años, CI. 1.952.041-7, y sus hijos Vivara
 de 12 años, Darío de 15 años, Feladón de 10 años, vivienda de chapas; Solar
 34.-Construcción de chapa no se encontraban sus moradores; Solar 35.-Ro-
 berto RODRIGUEZ PEREIRA, ort. sol. de 23 años, CI. 3.359.658-1, Vilma Lour-
 des OLIVERA CHACAS, ort. sol. de 21 años, CI. 1.827.142-0, y sus hijos /
 Alexander de 18 años, construcción de madera; Solar 36.-Fernando CATTANA
 MARTINEZ, ort. sol. de 27 años, CI. 3.522.279-0, Rosa Marta MARTINEZ, ort.
 sol. de 20 años, CI. 2.023.010-6, y sus hijos Gabriela de 2 años, Matías de
 3 años, Diego Sebastian de 8 años, vivienda de chapas; Solar 37.-Walter /
 Daniel GERPUNAK RIVAS, ort. sol. de 22 años, CI. 1.841.123-5, Iren PAIUZ /
 ort. edo. de 54 años, CI. 1.106.423-5, Ernesto Fabian ELIVA, ort. sol. de 20
 años, CI. 4.413.585-3, construcción de chapas; Solar 38.-María Alejandra FARO-
 NI, ort. sol. de 21 años, CI. carece, su hijo Luis Emilio de 5 años, vi-
 vivienda de madera; Solar 39.-Virja Alejandra RITES SUAREZ, ort. edo. de /
 21 años, CI. 3.460.004-4, Carlos Javier CHIRIF, ort. edo. de 24 años, CI. /
 carece, y su hijo Pablo Marcos de 6 años, construcción de chapas; Solar 37
 Juan Gregorio VERA SILVERA, ort. edo. de 42 años, CI. 1.812.261-0, Angelico

.../11

/// ... Agustín YOT 13, ort. sol. de 73 años, CI. 1.206.567-2, var 16, "recl
ba PACHICO, ort. vda. de 55 años, CI. 1.642.547-8, Patricia Parísol de /
17 años, Adar Sandro GARCIA GARCIA, ort. sol. de 28 años, CI. 4.115-
831-9, Graciela Lila FERNANDEZ, ort. sol. de 27 años, CI. 3.327.214-1,
construcción de chapas; Solar 1.-Solar 1 y 2.-Ovaldo Omar UNGUOLA
YAGUA, ort. sol. de 31 años, CI. 3.597.801-6, Cristina Marcela CARRERA
CARRERA, ort. sol. de 26 años, CI. 2.757.841-0, y su hija Cristina de 9
años, Sandra de 8 años, Omar de 5 años, y Julian de 1 año, vivienda de
material; Solar 3.-Elida Violeta SARTI LOPEZ, ort. odo. de 33 años, CI.
3.010.357-0, José Mario PEREZ PEREZ, ort. odo. de 40 años, CI. 2.844-
063-4, y su hijo José Marcelo de 14 años, y Esgardo de 12 años, cons-
trucción de chapas; Solar 4.-Jorge Omar GARCIA RODRIGUEZ, ort. odo. de
30 años, CI. 1.720.998-6, osana Isabel FREDERARE, ort. sol. de 24 años,
CI. carece, y su hija Valeria Paola de 1 año, vivienda de chapas; Solar
7.-Julio SARDER COLESA, ort. odo. de 32 años, CI. 3.272.173-7, construcción de
chapas; Solar 8.-Oscilia Marcela PARACOLIO FERRERA, ort. odo. de 32 años
CI. 1.833.570-8, Silvestre RODRIGUEZ ALBA, ort. odo. de 39 años, CI. care-
ce, y su hijo Juan de 16 años, Silvestre de 19 años, Cecilia de 7 años,
Marol de 5 años, construcción de chapas-diga-madera; Solar 11.-Leo-
nardo TELCA MACHADO, ort. sol. de 19 años, CI. 1.772.040-3, construcción
de material; Solar 12.-Luzo Ferrando BUSTO BERRUPEZ, ort. odo. de 39
años, CI. 1.322.374-6, Irene GONZALEZ, ort. odo. de 36 años, CI. 1.535.412-9
y sus hijos Luis de 11 años, Marcelo de 12 años, construcción de blo-
ques; Solar 14.-Victor Javier GONZALEZ RODRIGUEZ, ort. sol. de 20 años, CI.
3.457.833-0, Elsa Shirley ACEVEDO FERRERA, ort. sol. de 20 años, CI. //
1.835.892-4, y su hija Yolanda Beatriz de 2 años, Ana Clarinda //
ZAPIRAF ALCANTARA, ort. sol. de 21 años, CI. 2.773.010-1, y su hijo Ma-
tías CARDOZO, de 16 meses, construcción de chapas; Solar 17.-Julio //
Daniel LEON CHARAVET, ort. odo. de 29 años, CI. 1.831.481-3, Arly LO-
PEZ SA-ALVAREZ, ort. sol. de 26 años, CI. carece, construcción de mate-
rial; Solar 19.-Juan Jorge DE LARROSA, ort. odo. de 33 años, CI. 2.523-
260-4, Irma Alicia RODRIGUEZ, ort. odo. de 31 años, CI. carece, y su hija
Katerine de 10 años, Evelyn de 3 años, construcción de material con
techo de rylon; Solar 20.-Julia GRACCO REYFOLO, ort. odo. de 51 años,
CI. 1.231.852-8, y sus hijos Miriam Janet RUIZ, ort. sol. de 20 años,
Germana RUIZ, ort. sol. de 18 años, vivienda de material y ci-
mientos; Solar 23.-Elbio TEREUA PINTADO, ort. odo. de 40 años, CI. 2.527.567-2,
Graciela LAIZA CABRERA, ort. odo. de 36 años, y sus hijos Claudia de
11 años, Daniel de 10 años, Gustavo de 10 años, y Sergio de 9 años, vi-
vienda de material y vigas; Solar 24.-Huberto Javier HERNANDEZ CASTI-
LLO, ort. odo. de 25 años, CI. 2.036.030-5, Cecilia Jaime CASTRO, ort. odo.
de 19 años, CI. 3.312.921-1, y su hija Jovanina de 4 años, construcción
de material; Solar 25.-Sergio Gustavo QUIROGA TELLECA, ort. odo. de 30
años, CI. 1.634.942-8, osana RODRIGUEZ TELLECA, ort. odo. de 34 años, CI. //
1.747.841-0, y sus hijos Carol de 8 años, Maximiliano de 3 años, vi-
vienda de madera; Solar 26.-Daniel TRAVIELO TRAZARRI, ort. odo. de 22
años, CI. 1.958.572-0, aret CAMAÑO OCANO, ort. odo. de 27 años, CI. care-
ce y su hijo León de 4 años, construcción de ladrillos; Solar 28.-/
Ferrando Javier RODRIGUEZ MACHADO, ort. odo. de 27 años, CI. 1.574.273-4,
Karina DAUSA BORGES, ort. odo. de 22 años, CI. 2.804.599-3, construc-
ción de ladrillos; Solar 29.-Carlos Eduardo PAULA, ort. odo. de 27 años,
CI. 2.001.653-6, Sarara Irene PEREZ, ort. odo. de 23 años, CI. carece, y
sus hijos Jhonatan de 5 años, Braier de 3 años, construcción de ma-
dera; Solar 31.-Elver ORONIO HERNANDEZ, ort. sol. de 41 años, ///

1.505.945-4, Elizabeth MARIANO, ort. odo. de 39 años, CI. 1.391.255-1, y su hija Silvana de 13 años, construcción de madera; Solar 35. Teresa PEREIRA de FERREIRO, ort. vdo. de 42 años, CI. 1.752.724-7, Julio Javier FERREIRO, oriental, de 17 años, Walter de 16 años, Patricia de 15 años, Melina de 14 años, Adriana de 11 años, construcción de madera; Solar 36. Alberto Elias BOA, ort. odo. de 29 años, CI. 1.905.980-3, Rosario Elizabeth DUARTE, ort. odo. de 25 años, CI. carce; y sus hijos Janina de 2 años, vivienda de chapa; Solar 37. Pedro Kri- que RIVAS, ort. odo. de 23 años, CI. 3.608.598-5, Maria Janet DA LUZ, ort. odo. de 39 años, CI. carce; y su hija Milia de 6 años, Jennifer de 4 años, vivienda de 1 año, vivienda de material, Solar 38. Richard / BRAS BARRA, ort. odo. de 27 años, CI. 1.845.951-6, Patricia Teresita MADRADO TORRES, ort. odo. de 20 años, CI. carce; y su hija Evelyn Tatia na de 1 año, construcción de material, Solar 39. Victoria Isabel // BATTE DA SILVA, oriental, sol. de 33 años, CI. 3.693.086-9, Oscar LOPEZ LOPEZ, ort. sol. de 44 años, CI. carce; y sus hijos Alejandro de 15 años, Oscar de 8 años, y Cristina de 7 años, vivienda de chapa. SECTOR ubi- cado en Cort. Belgica y Cno. 1011 sin número, Solar 3. Luis Eduardo LIANO GONZALEZ, ort. odo. 27 años, CI. 1.918.008-1, Irma Estrella PEREIRA GALANTE, ort. odo. 46 años, CI. 1.109.113-5, viven en el interior de un / Vehículo Matr. 104.820, Solar 5. Daniel Hector PADRADO BOA, ort. sol. 29 años, CI. 1.731.917-9, Maria Cristina GARRERA AGUILERA, ort. dva. 37 años, CI. 1.620.517-3, construcción de chapa; Solar 8. Eddy Fernán GATEA MA- TIVEZ, ort. odo. 53 años, CI. 1.007.123-6, Rilda Carmen GONZALEZ RAMOS / ort. odo. 52 años, CI. 1.667.111-4, y sus hijos Eddy de 18 años y Walter de 5 años, construcción de bloques y chapas de cartón; Solar 10. Juan Pedro TECHERA HILTZ, ort. dva. 71 años, CI. 402.201-6, construcción de chapas; Solar 18. Joaquín ORIBE CEBALLO, ort. odo. 54 años, CI. 1.739.906-6, Maria Teresa JULIAN VIERA, ort. odo. 45 años, CI. 1.217.693-4, y su hijo / Ernesto de 17 años, José Luis de 8 años, Sergio Enrique de 15 años, con- strucción de bloques con techo de rylom; SOLAR 20. José Luis GATTA / BARON, ort. odo. de 32 años, CI. 1.788.853-0, Silvia Cristina ATTIBOLI, ort. sol. de 16 años, CI. 4.331.611-1, nacida en Rocha 9/10/76, hija de Blanca y Oscar, constructor de Chapa; Solar 22. Celia del Carmen SEGREDO FRE- FAITEZ, ort. odo. de 31 años, CI. 3.332.193-0, y su hijo Horacio de 10 a- ños, Ariel de 8 años, Paola de 2 años, y su esposo Manuel CALERO ORTIZ, ort. odo. de 33 años, construcción de madera; Solar 23. Carlos Javier BANTA CRUZ AGUILER, ort. odo. de 5 años, CI. 2.891.857-4, Aida BARCHIO DO SANTOS, ort. odo. de 66 años, CI. 1.537.105-4, construcción de Chapa; Solar 24. Washington Maria GALLER MARCO, ort. odo. de 31 años, CI. 3.053-999-5, Virginia Alejandra LOPEZ DE VERA, ort. sol. de 18 años, CI. 3.773-725-6, construcción de madera y bloques; Solar 25. Carlos Alberto RIVERO GONZ, ort. odo. 40 años, CI. 1.432.261-0, Susana Abel DIAZ CASTRO, ort. odo. de 34 años, CI. 1.714.331-9, y su hija Silvana OLIVERA de 9 años, constru- ción de madera; Solar 26. Eiva GOMYRA, odo. de 43 años, CI. carce; // Jesus VIERA, ort. odo. de 49 años, CI. 2.579.192-1, y sus hijos Elvis VIERA, ort. sol. de 22 años, Luciana Raquel, ort. sol. de 20 años, Vera Luz, de 17 años, Julia de 16 años, Marcelo de 15 años, construcción de chapa; Solar / 27. Waldemar MARTINS SILVA, ort. odo. de 60 años, CI. 1.409.811-4, Eulogia Elisa BALLO, ort. odo. de 69 años, CI. 692.409-0, construcción de madera; Solar 29. Estela Alicia FREJA ESTEVEZ, ort. dva. de 31 años, CI. 1.721.263-0, Estela Valeria AZARETTI, de 13 años, Victor AZARETTI de 15 años, Sergio PEREIRA ort. sol. de 20 años, CI. 3.637.512-6, construcción de chapa; Solar

..2/11

/// ... 31.-Anibal Israel DE ARIBU REAL, ort. dvo. de 43 años, CI. 3.590. // 739-8, vivienda de maderas; Solar 32.-Violeta ALVAREZ, ort. dva. de 36 años, CI. 2.686.067-0, Gerardo de 10 años, Gustavo de 8 años, Jhonatan de 5 años, vivienda de maderas; Solar 33.-Maura Jacqueline ISQUIRDO, ort. sol. de 23 años, CI. 1.807.019-3, y sus hijos Adrian de 9 años, Hugo de 5 años, Walter de 4 meses, y su esposo Walter Antonio PARODI GUTIERREZ, ort. sol. de 30 años, vivienda de maderas; Solar 34.-Felida CADEXES PERDOMO de MARTINEZ, ort. odo. de 45 años, CI. 1.256.744-6, Jorge Carmelo MARTINEZ CADEXES, ort. odo. de 20 años, CI. 1.313.136-4, construcción de maderas; Solar 35.-Francisco Santos CASTILLO CHAPARRO, ort. dvo. de 45 años, CI. 1.224.100-0, construcción de chapas; Solar 36.-Oscar Sergio CABALLERO HABAUPARRY, ort. sol. de 34 años, CI. 1.735.099-7, Alba Raquel BARAGOA, ort. odo. de 35 años, CI. // 1.737.638-5, construcción de chapas; Solar 37.-Eddy CAJAS GATTANA, ort. odo. de 36 años, CI. 1.936.364-7, y su hija Valeria de 10 años, construcción de chapas.

Solares donde se encuentran construyendo viviendas, pero no habitan personas: SECTOR 1.-Solar 5.-Chirley Violeta PEREZ BATI, ort. odo. de 18 años, construcción patines; Solar 6.-María del Carmen / CASTRO IBARRA, ort. sol. de 42 años, CI. 1.379.358-5, construcción de patines; Solar 10.-Construcción de patines hechos (no se ubica propietario); Solar 11.-Leonardo TELLO MARIANO, ort. sol. de 19 años, CI. 1.772.040-3, cimientos en construcción; Solar 13.-Gergio Gustavo GUTIERREZ SEPTEGUI, ort. odo. de 22 años, CI. 3.362.326-1, cimientos; cabe significar que en el solar 1, se encuentran edificando y las personas estarán residiendo en el solar 2 como se menciona anteriormente. SECTOR 2.-Solar 4.-Daniel BURCOG, cimientos; Solar 5.-Existen cimientos, no fueron ubicados propietarios; Solar 7.-Sergio Alejandro PITTO STACHEZ, ort. odo. de 48 años, CI. 1.511.299-3, patines construidos; Solar 13.-Felly Tarsita FUMERO, ort. odo. de 35 años, CI. 1.533.490-5, cimientos en construcción; Solar 16.-Victor / MORILLO, CI. 1.936.920-1, vigas construidas; SECTOR 3.-Solar 3.-Felipe Remy CASTRO RAMIREZ, ort. odo. de 59 años, CI. 3.567.662-2, patines; Solar 5.-Juan José TRIVIAN, patines construidos; Solar 8.-Wilman DIEZOLA, ort. odo. de 26 años, CI. 2.661.849-1, patines construidos; Solar 9.-Juan Raquel PITTO, ort. odo. de 25 años, CI. 3.223.532-7, patines construidos; Solar 24.-Dardo / LA BLANCO, ort. odo. de 28 años, CI. 1.854.979-7, patines construidos; Solar 4.-José LEON BLIVA, ort. sol. de 52 años, CI. 1.237.222-1, material para construir; SECTOR 5.-Solar 6.-Luis Albarto DIEZOLA, cimientos; Solar 13.-Godory, cimientos; Solar 14.-construcción de maderas; Solar 15.-Yolanda Ethel GOMEZ, ort. dva. de 26 años, CI. 1.981.492-7, construcción de maderas; SECTOR 6.-Solar 17.-Eduardo ESTEVEZ DE LOS RAYOS, ort. odo. de 25 años, CI. 2.560.607-9, patines construidos; Solar 18.-Gustavo Fabio MAITOFARO, ort. sol. de 22 años, CI. 1.935.371-9, patines construidos; Solar 19.-Albarto MACIEL, ort. odo. de 20 años, CI. 1.022.941-5, cimientos; Solar 3.-Féstor Daniel ACUÑA, patines construidos; Solar 5.-Enrique Gastón QUIM, ort. odo. de 27 años, CI. 1.922.346-1, paredes de bloques; Solar 22.-Eduardo Roberto FÚNEZ CASTRO, ort. odo. de 31 años, CI. 2.084.100-6, cimientos hechos; Solar 23.-Waldemar FÚNEZ CASTRO, ort. sol. de 34 años, CI. // odo. cimientos; Solar 24.-Miguel Ángel RODRIGUEZ, ort. odo. de 33 años, CI. 2.619.199-2, patines construidos; SECTOR 8.-Solar 22.-Luis RIVERA VIELA, ort. sol. de 25 años, CI. 3.477.417-0, en construcción; Solar 33.-Isabelina RODRIGUEZ, ort. odo. de 24 años, CI. 3.006.205-6, patines construidos; Solar 34.-Gastón, materiales para construir; Solar 35.-Roberto RODRIGUEZ PERALTA, ort. sol. de 25 años, CI. 1.827.149-7. ///

patines en construcción; SECTOR 9.-Solar 3.-Juan Carlos VELITAS GONZALEZ, art. sol. de 44 años, CI. 1.912.782-1; patines; Solar 8.-Sonia Beatriz LOPEZ LOPEZ, art. oca. de 28 años, CI. 2.565.487-2, vivienda en construcción; Solar 14.-Alicia Mary MACHADO ESCUDERO, art. oca. de 31 años, CI. 1.561.117-3, vivienda en construcción; Solar 18.-Juan Carlos LINARU, art. sol. de 19 años, CI. 1.590.560-9, patines.

Solares donde no hay construcciones y no son habitados: SECTOR 2.-Solar 12.-Juan Antonio MANDIA AGUIRRE, art. sol. de 43 años, CI. 1.442.815-9, SECTOR 14.-Solar 1 y 2 destino a Salón comunal; SECTOR 9.-Solar 7.-Art. del Carmen BOGADO; SECTOR 14.-Solar 11.-Washington VAGUE; SECTOR 14.-Solar 12.-11,16,719 no fueron ubicados responsables de dichos terrenos; SECTOR 14.-Solar 7.-Marta Alejandra VAGUE; art. oca. de 28 años, CI. 1.701.128-5; Solar 13.-Doris VARELA; Solar 19 no se ubico responsable; SECTOR 7.-Solares 22 y 23 destinados a Jardín de Infantes; SECTOR ubicado en Bélgica y C. O. C. P. L. Solar 1.-Destinado a Salón Comunal; Solar 2.-Rafael GUARA; Solar 4.-2, casa FERRERA; art. oca. de 29 años, CI. 1.911.288-6; Solar 6.-Gabriel MEDINA; Solar 7.-Amarico OLIVERA; Solar 11.-Norma GALATTE; Solar 15.-Eduardo VIERA; Solar 21.-Nelson VAZQUEZ; Solar 26.-Victor SERRANO; Solar 30.-Héctor GIMENEZ.

Se le hace constar que en las diligencias antes mencionadas y en todos sus sectores y solares, en las que lucen incompletas, se debió a que las mismas fueron sportadas por vecinos.

Posteriormente se procedió a recibir en esta Oficina, un listado de las personas ocupantes de los terrenos, por parte de la Comisión Vecinal de dicho barrio, en la que luce lo siguiente: 1.-Jorge L. ROSA, CI. 2.523.260-4, Empleado Construcción R\$ 35.000 por día; 3 hijos; 2.-Sergio Gustavo TRINCA, CI. 1.634.942-8, 2 hijos, paluquero, R\$ 600.000 por mes; 3.-Daniel QUIROGA, CI. 1.944.705-5, empl. construcción ingresos R\$ 35.000 por día, 3 hijos; 4.-Daniel TRAVIESO, CI. 1.958.572-0, empl. M. R. P. ingreso R\$ 500.000 por mes, un hijo; esposa Janet UARGO CI. 1.915.671-7, docente de U. T. U. ingreso R\$ 500.000 por mes; 5.-Humberto Javier HERNANDEZ, CI. 2.006.030-5, un hijo, taximetrista, ingreso R\$ 40.000 por día; 6.-Victor Javier GOMEZ, CI. 1.457.838-0, María Clarinda ZAPIRAN, un hijo, ingreso R\$ 800.000 por mes; 7.-Osvaldo BRAQUERO, CI. 3.597.801-6, Cristina CARRERA, 4 hijos, charges R\$ 30.000 por día; 8.-Silvestre RODRIGUEZ SILVA, CI. 1.876.978-9, Cecilia PARACOMPO, CI. 8203.578-8, 4 hijos, -4 liter retirado R\$ 400.000 por mes; 9.-Julio SANDIF CORREA, CI. 3.272.173-1, Pelly ROSAS, CI. 4.416.457-4, charges, ingreso R\$ 40.000 por día; 10.-Teresa FERRERA HERRERO, CI. 1.752.724-7, 6 hijos Pensionista; 11.-Zulma CHACCO CI. 1.231.852-8, 2 hijos, Jubilada; 12.-Fernando Gabriel RODRIGUEZ MACHADO, CI. 1.574.273-4, Karina BAIZA, CI. 2.604.599-3, doméstica; 13.-Jorge MARTINEZ, CI. 3.313.146-6, empleado ingreso R\$ 700.000, un hijo Julio César MARTINEZ, CI. 3.313.147-2, dos hijos ingreso R\$ 700.000; 14.-María Jena SILVA CORREA, CI. 789.712-un hijo, ingreso doméstica R\$ 500.000; 15.-Filomena RODRIGUEZ, 16.-Carlos Eduardo PAULA, CI. 2.001.651-6, Sandra PEREZ, dos hijos, ingreso por charges R\$ 400.000; 17.-Luz Shirley ACEVEDO, CI. 1.835.892-4, un hijo; 18.-Jorge GARCIA, CI. 1.720.998-6, -2, casa ETCHEBURY, CI. 1.406.698-5, un hijo, ingreso R\$ 350.000; 19.-Elver GORRIO, CI. 1.509.945-4; Elizabeth MACHADO, CI. 1.359.255-1, 2 hijos ingreso R\$ 500.000; 20.-Leonardo TRINCA, CI. 1.772.040-3, -1, Irian CORTERA, ingreso R\$ 450.000; 21.-Hugo BUSTOS, CI. 1.322.374-6, Irene CUBILA, dos hijos ingreso R\$ 400.000;

.../11

/// ...22.-maria ZAPALIA, CI. 3.775.010-4, dos hijos, ama de casa, Victor
GOMEZ, obrero de construcción, ingreso \$ 500.000 mensual; 23.-Roberto
GARCIA CAMACHO, CI. 1.766.644-1, un hijo, maquinista \$ 800.000 mensual,
24.-Rosalio DUARTE, CI. 2.692.291-3, Alberto SORIA, CI. 1.985.851, un hijo
ingreso \$ 450.000 mensual; 25.-Julio Daniel LEON, CI. 1.881.481-3, Anshir
LOPEZ, ingreso \$ 900.000 mensual; 26.-Bibio TELLOCA, CI. 2.527.527-2, /
cuatro hijos, empleado ingreso \$ 500.000 mensual; 27.-José Enrique FEL-
LANDER, CI. 3.557.098-6, empleado SACER ingreso \$ 380.000 quincenal; Shig-
ley SERRA, CI. 2.771.497-1; 28.-José María PEREZ SERRA, CI. 2.848.063-4, /
empleado \$ 450.000 quincenal; Eliola Violeta SANTI, CI. 3.810.367-0, dos
hijos; 29.-Hugo Javier MACHIN, CI. 3.752.040-5, empleado ingreso \$ 30.000
por día, Ines RODRIGUEZ, CI. 4.376.368-9, 30.-María de los Angeles FIETO,
CI. 1.970.721-9, dos hijos empleada domestica ingreso \$ 180.000 por /
mes; 31.-Julian ARAYBELLETE, CI. 1.870.242-8, seis hijos, albañil ingreso
\$ 36.000 por día; 32.-Marta BARBOZA, CI. 1.620.375-5, seis hijos ingreso
mensual \$ 230.000; 33.-Teresa Herlinda, CI. 4.437.251-2, cargas; 34.-Was-
hington María DARIO TIR, CI. 1.799.379-3, independiente; 35.-José Pedro
BELLORO, CI. 3.736.920-5, dos hijos, ocupación independiente, \$ 35.000
por día; 36.-Daniel BURGOS, CI. 1.676.912-5, Laura PUENTES, dos hijos /
chofer ingreso \$ 60.000 por día; 37.-Hugo FUNEZ RIVERO, CI. 1.970.272-3,
empleado I.E., Olga Mary BARRALOA, CI. 1.953.780-1, tres hijos, ingreso
\$ 600.000 mensual; 38.-Rector ROSAS DILVA, CI. 1.289.229-9, cuatro hijos,
rentista del Banco de Seguros; 39.-Sergio FITCO, CI. 1.511.299-3, Olinda
GACERES, cuatro hijos, feriante, ingreso \$ 25.000 por día; 40.-María /
Alejandra SOGA, CI. 3.144.370-6, ingreso \$ 300.000 mensual; 41.-Grecia
SABER, CI. 1.827.582-1, ingreso \$ 15.000 por día; 42.-Hugo GAIBAR, CI. /
1.493.035-0, María VELAZQUEZ, CI. 1.846.305-4, dos hijos empleada de la
I.E., ingreso \$ 600.000 mensual; 43.-María Cristina CORREA AGUIRRA,
CI. 1.623.657-3, Daniel SOGA, CI. 1.731.917-9, tres hijos, ingreso \$ 250.
000 mensual por cargas; 44.-Silvia SORIA, CI. 3.903.096-1, dos hijos, in-
greso \$ 900.000 mensual; 45.-María RITA CUETCA, CI. 714.476-9, tres hijos
domestica ingreso \$ 500.000; 46.-María Lourdes MARTINEZ, Victor Hugo
BALALISTA, dos hijos; 47.-Washington Roberto BARRALOA, CI. 1.636.615-9,
un hijo, cargas ingreso \$ 270.000 por mes; 48.-Ernesto FORSECA, CI. /
1.669.215-0, Silvia LISBOA, CI. 1.747.615-5, nueve hijos ingreso \$ 150.
000 de cargas; 49.-Ana DE LOS SANTOS SARGUITEPI, CI. 3.494.386-2, Jor-
ge FLEVAR, peón ingreso \$ 30.000 por día; 50.-Lúcia SIEGOLA, CI. 3.
032.364-4, hijo Alberto BOGADO, dos hijos, ingreso de cargas \$ 34.000
por día; 51.-Bibio Gustavo BITARUR VIERA, CI. 3.570.306-1, periodista,
ingreso \$ 305.000 mensual, Walber E-111, BITARUR, CI. 3.570.305-6, se-
guro de paro; 52.-Falsón SIEGOLA, CI. 1.020.747-0, empleado, Rosa María /
ALVAREZ, CI. 1.261.393-0, cuatro hijos, ingreso \$ 900.000 mensual; 53.-
María Elisabeth GORZ LEZ RODRIGUEZ, CI. 1.517.803-6, Omar Wallington
RIJOS, construcción, ingreso \$ 28.000 por día, cuatro hijos; 54.-Lau-
ra VACEDO, CI. 1.704.086-9, Juan Ramón FERRATTEZ, CI. 1.968.625-1, emplea-
do de Artel, ingreso \$ 1.500.000 por mes; 55.-Yolanda GOMEZ, CI. 1. /
891.492.7, un hijo, domestica, ingreso \$ 500.000 por mes; 56.-Claudia
RODRIGUEZ, CI. 3.808.716-7, Carlos FERRATTEZ, CI. 1.835.003.5, un hijo /
empleado; 57.-Blanca ALVAREZ, CI. 1.640.296-9, cuatro hijos, domestica /
ingreso \$ 300.000 por mes; 58.-Alfredo MORA, CI. 1.720.608-1, Marta
CORREA, CI. 1.374.192-6, dos hijos, domestica, ingreso \$ 600.000 por
mes; 59.-Ana ALVAREZ, CI. 1.206.552-1, Washington///

/// J. BARAVIA, OI. carece, un hijo, ingreso R\$ 400.000 por mes; 60.- Maria
 ASARIHO, OI. 1.697.305-5, W. Mar OLIVERA, CI. 3.694.944-8, tres hijos, char-
 gas, ingreso R\$ 190.000; 61.- Leonardo ACOSTA, CI. 1.649.261-9, Ana AGARRA-
 LINA, OI. 1.834.049-6, charges, ingreso R\$ 600.000 por mes; 62.- Sergio LUTIERI
 OI. 1.302.732-8, dos hijos, fotografo ingreso R\$ 600.000 por mes; 63.- Ga-
 briel ALBORN, OI. 3.268.458-1, Esguro de paro, Andrea REYES, OI. 3.295.370-0,
 ingreso R\$ 400.000 por mes; 64.- Gabriel Andres PEREIRA, OI. 3.342.496-8, /
 Esguro SILVA, OI. 3.264.158-7, un hijo, CASMU, ingreso R\$ 960.000 por mes;
 65.- Esguro BLANCO, CI. 3.834.979-7, charges, Estela ALVADA, OI. 3.516.267-1,
 dos hijos, ingreso R\$ 900.000 por mes; 66.- Graciela DOMINIZ, OI. 1.339.01-
 991-4, una hija, ingreso R\$ 800.000 por mes; 67.- Jose YERON, OI. 1.237.222-1,
 dos hijos, empleado en W.T.O.P., ingreso R\$ 190.000 por mes; 68.- Sergio
 GUTIERREZ, OI. 1.155.377-7, empleado ingreso R\$ 1.900.000 por mes; 69.- Mario
 PERITAS, OI. 3.696.455-0, 4, Mario UNISOTES, con hijos, construcción R\$ 40.000
 por dia; 70.- Beatriz AARIFER, OI. 1.710.211-8, un hijo, empleada, ingreso R\$
 790.000 por mes; 71.- Miguel FIORES, Maria LEREA, 9 hijos, jubilado, ingreso
 R\$ 450.000 por mes; 72.- Eusebio CHAVEZ, OI. 3.720.600-3, Kerry DATT, dos /
 hijos, ingreso R\$ 25.000 por dia; 73.- Hugo Alfredo GARCIA, OI. 1.310.186-5
 Angela BASUKHO, OI. 3.722.607-7, pedón de construcción; 74.- Artigona CHAVEZ,
 OI. 3.148.320-3, Susana CHAVEZ, tres hijos, ingreso R\$ 600.000 por mes; 75.-
 Jose PEREIRA, OI. 1.320.230-1, Laura MENA, dos hijos, trabaja en la pesca /
 ingreso R\$ 1.500.000; 76.- Sonia Beatriz LOPEZ, OI. 2.565.487-2, cuatro hijos
 de estica, ingreso R\$ 500.000; 77.- Julio Cesar PEREZ, OI. 1.531.085-8, un hi-
 jo, empleado R\$ 800.000 por mes; 78.- Blanca Luz BERRUETA, OI. carece, Irineo
 GUTIERREZ, ingreso R\$ 30.000 por dia; 79.- Washington GARCIA, OI. 3.869.768-9
 Betty DE LEOP, OI. 3.977.771-1, un hijo, militar, ingreso R\$ 800.000 por mes;
 80.- Alberto Marino TOQUERA DIAZ, OI. 3.839.987-9, Maria Estela DIAZ, un hijo
 charges, ingreso R\$ 500.000 por mes; 81.- Waldear FINEZ, OI. 2.673.327-3, /
 trabaja en gastronomía, ingreso R\$ 500.000 por mes; 82.- Susana PEREIRA, OI.
 1.966.684-1, dos hijos, trabaja en Educación Primaria, ingreso R\$ 403.700 /
 por mes; 83.- Edward ESTEVEZ, OI. 2.756.607-9, Rosario BIBLES, OI. 4.227.226-1,
 un hijo, ingreso R\$ 250.000 por mes; 84.- Betty OLIVERA, OI. 1.962.203-1, /
 Luis ALCARAZ, OI. 1.730.841-7, dos hijos, trabaja en Comercio ingreso R\$ 600.000
 por mes; 85.- Gustavo MALDONADO, OI. 1.935.375-9, Rosa RIVERO, OI. 3.612.262-0,
 trabaja empresa de limpieza y l.u., ingreso R\$ 850.000 por mes; 86.- Al-
 fredo MOJO, OI. 1.849.390-0, Maria GARCIA, empleado, ingreso R\$ 25.000 por
 dia; 87.- Bernet ORUZ, OI. 1.488.599-2, Juan PRATICA, OI. 1.646.836-9, un hijo,
 ingreso R\$ 25.000 por dia; 88.- Jorge OJEDA, OI. 1.951.759-7, Edison OJETA,
 OI. 2.553.962-5, Silvia AREZO, un hijo; 89.- Richard PEREIRA, OI. 1.701.413-9,
 Silvana RODRIGUEZ, OI. 1.842.700-0, dos hijos, ingreso R\$ 20.000 por dia /
 90.- Luis Maria LIPARES, Julio Cesar LIPARES, Juan LIPARES, trabaja en M.A.
 ingreso R\$ 600.000; 91.- Leonardo OLIVERA, OI. 3.289.853-9, Graciela PELAYO,
 OI. 3.806.631-1, dos hijos, charges, ingreso R\$ 200.000 por mes; 92.- Raul /
 SANGUINETTI, OI. 1.686.338-9, feriante, ingreso R\$ 15.000 por dia; 93.- Faleo
 GOTO, OI. 1.978.470-0, Olimpia VIRIHES, dos hijos, charges, ingreso R\$ 70.000
 por semana; 94.- Alberto MOFERT, OI. 2.022.911-5, Andrea GATTO, OI. 3.448.038
 un hijo, empleado ingreso R\$ 690.000, por mes; 95.- Hebert GOFZ, OI. 3.349.3
 3, Ayba PEREIRA, OI. 2.007.614-2, un hijo, militar, ingreso R\$ 555.336, por me-
 96.- Berthia VILLABUBIA, Juan BORGES, OI. 3.696.589-2, un hijo, empleado; 97.-
 Juan Carlos -digo- Karen FERRANDEZ, OI. 3.701.328-8; 98.- Orlando ROJERO, OI.
 1.782.631-9, Dolores FERRANDEZ, tres hijos, charges, ingreso R\$ 600.000 por
 mes; 99.- Oscar Gabriel VERA, OI. 3.858.882-6, charges, ingreso R\$ 40.000 por
 dia,///

100.-Washington GARCIA, changas, ingreso F\$ 100.000 por mes; 101.-
Walter BERFUJAK, CI. 1.841.125-5, pensionista, Mariela SILVA, dos hijos, /
102.-Lilia Earle PAZ, CI. 2.022.136-7, Oscar CASTRO, CI. 3.755.358-7, Veroni-
ca CASTRO, CI. 2.852.824-0, Bettina CASTRO, CI. 4.041.969-5, Washington CASTRO
CI. 3.194.626-9, ingreso F\$ 1.200.000; 103.-Fátima Marta MARTURET, CI. 2.023-
070-6, Fernando SANTANA MARTINEZ, CI. 3.322.279-0, tres hijos, ingreso F\$ /
400.000 por mes; 104.-Mabel VIBIA MARTINEZ, CI. 4.104.181-1, Jorge Antonio
VERA VAZ, CI. 1.869.795-4, changas, ingreso F\$ 400.000 por mes; 105.-Luis
Miguel MARTINEZ, CI. 1.917.543-0, 106.-Miriam Graciela VAZQUEZ FALERO,
CI. 3.115.712-7, domestica, F\$ 350.000 por mes; Washington RONDAN, CI. 2.931-
180-0, empleada de la I. M. ingreso F\$ 850.000 por mes, un hijo; 107.-
Vilma Leonor SILVERA OLIVERAS, CI. 1.827.149-7, Roberto RODRIGUEZ PEREIRA,
CI. 1.159.668-1, changas, F\$ 400.000 por mes; 108.-Anahí ROGUEIRA, CI. 1.424-
322-0, dos hijos, empleada, F\$ 900.000 por mes; 109.-Yolanda Vilma GARCIA
CI. 739.991-9, jubilada, ingreso F\$ 177.000 por mes; 110.-Estela GRANA, CI.
1.961.361-0, Raúl BABIO, CI. 1.761.692-9, empleado de textil; 111.-Maria /
Blanca POBLE, CI. 4.176.425-5, domestica, ingreso F\$ 260.000 por mes; 112.-
Pedro Enrique RIVAS, Maria Janet DA LUZ BARROS, CI. 4.386.544-1, tres hijos
ingreso F\$ 20.000 por día; 113.-Maria, Angelica PACHECO, CI. 1.642.547-8,
jubilada, Juan Gregorio VERA SILVERA, construcción, ingreso F\$ 20.000 por
día; Angelico Agustín JAPRE, CI. 1.206.967-2, jubilado; 114.-Richard Sergio
PEREZ CI. 1.845.951-6, Patricia Teresita, un hijo, empleada, ingreso F\$ //
24.000 por día; 115.-Evelina Isabel RODRIGUEZ, CI. 3.006.285-6, Jorge Euse-
bio GONDE, changas, ingreso F\$ 24.000 por día, Evelina GEXAN, CI. 1.952.041-
7, domestica ingreso F\$ 750.000 por mes tres hijos; 116.-Daniel Jesus /
MACHADO POBLE, CI. 3.622.392-7; Maria Angelica HUFL-0, CI. 1.786.649-1, seis
hijos, ingreso F\$ 35.000 por día, panadero; 117.-Hector VISMARCI JURY,
CI. 1.608.885-6, Marie BAUBET, EDIFA, CI. 2.661.569-3, cuatro hijos, em-
pleada, F\$ 28.000 por día; 118.-Patricia Maria SOGA, CI. 3.072.726-2, Juan
Gaston GRANA, CI. 1.961.271-5, empleado de la I. M. ingreso F\$ 800.000; /
119.-Oscar ARREDI, CI. 3.605.805-1, Ines Veronica COREA OGAÑO, CI. 4.008-
118-0, carpinteria, ingreso F\$ 800.000 por mes; 120.-José Luis RUELO /
CI. 1.083.915-4, Maria del Carmen BOUZA, CI. 1.463.725-5, dos hijos, changas
F\$ 600.000 por mes; 121.-Marta Alejandra BRITO JUAREZ, CI. 1.460.004-4,
Carlos Javier CHIRRI FERNANDEZ CI. 2.667.819-8, marino, ingreso F\$ //
660.000 por mes; 122.-José GONZÁLEZ IRIBARR, CI. 3.436.397-9, tres hijos,
changas, ingreso F\$ 35.000 por día; 123.-Juana Raquel PITTOS, CI. 3.223-
982.7, domestica, Juan Eduardo ESTRADA, tres hijos; 124.-Andrés Bibio //
BRITOS LIMA CI. 3.485.953-4, jubilado militar, Maria Dora BEFITEZ, CI. 4-
136.919-4, cuatro hijos; 125.-Benito TEXEIRA FIGUEROA, CI. 2.510.276-6,
dos hijos, changas, ingreso F\$ 30.000 por día; 126.-Sergio SOUTO CI. /
1.907.430-5, Ana VELAZQUEZ, empleado F\$ 600.000 por mes; 127.-Blanca /
FIEVES ARGENTIA, CI. 1.757.972-5, Laura ARRIAS, siete hijos, ingreso F\$
500.000 por mes; 128.-Estela FERNANDEZ, CI. 1.834.966-8, Oscar GARDOZO, /
CI. 2.957.107-2, ingreso F\$ 400.000 por mes; 129.-Richard BUETA CI. 1.742-
648-9, Viviana ALVAREZ, CI. 1.927.551-3, ingreso F\$ 700.000 por mes; 130.-
Enrique COSTA, CI. 1.922.346-1, Maria del Carmen MIRA, un hijo, ingreso
F\$ 900.000; 131.-Mabel FIEVAS, CI. 1.780.430-3, Juan Antonio MEDIELA, CI.
1.147.511-3, pocos hijos ingreso F\$ 40.000 por día; 132.-Adriana AGUÑA,
CI. 1.989.887-0, Juan RIVERO, cuatro hijos, ingreso F\$ 600.000 por mes;
133.-Jesus PEREIRA USTRE, CI. 2.551.344-0, Miriam PEREIRA, tres hijos, /
ingreso F\$ 30.000 por día; 134.-Mabela RODRIGUEZ, CI. 1.841.066-5, Luis
BETANCOR, ... //

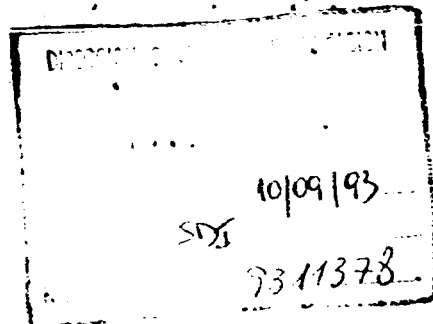
...CI.3.477.417-8, dos hijos, ingreso R\$ 250.000; 135.- Wilmar SIECOLA,
CI.2.631.849-1, Yaeline MARTINEZ CI.3.052.964-2, dos hijos, ingreso R\$
600.000; 136.- Alicia AGUADO, CI.3.563.117-3, Julio RAIGONZ, albañil, in-
greso R\$ 900.000.-

Respecto al cotejo de las listas presentadas por la comi-
sión, con el censo realizado por personal de esta Seccional, se esta-
blece que las siguientes personas no figuran en el lista presentada
por los comitantes.-

SECTOR 1.- Solar 17) Victoria Isabel SANTOS DA SILVA; Solar 36)
Luis PEREIRA; Solar 19) María del Carmen SANTOS; Solar 12) Sergio Gustavo /
SANTOS; SECTOR 2.- Solar 12) Juan Antonio MAROJA; Solar 13) Nelly Tere-
sa PEREIRA; Solar 16) Víctor ORBINA; SECTOR 3.- Solar 7) Washington SOSA /
SANTOS; Solar 19) María NÚÑEZ y Daniel LONGIFE QUIROGA; SECTOR 4.- Solar
1) José Luis LIMA; Solar 12) Oscar Gabriel VEGA MONTEPEQUEO; SECTOR 5.- Solar
1) Edmundo GASIULO y María Mercedes GASIULO; Solar 3) María del Carmen /
SANTOS; SECTOR 6.- Solar 1) Ana AMARAL; Solar 3) Néstor Daniel ACUÑA; Solar 5)
Pedro Ignacio GALARRAGA; Solar 9) Juan José TIMONAD; y Beatriz LONGO; So-
lar 28) Daniel Raúl NÚÑEZ RODRIGUEZ, Nelly OLIVERA CORREA; SECTOR 7.- So-
lar 2) José María ACOSTA BAGUER; Solar 12) Mariana Alejandra PARODI; Solar
17) Juan Gregorio VERA SILVEIRA; Solar 18) Sergio COITINO y Estrella Lourdes
RIVERO; Solar 20) Adam SANJOSE MERILES CASTELLANO; y Graciela Lilian MENDES;
Solar 1) Juan Carlos PERITAS GONZALEZ; Solar 14) Alicia Mary AGUADO RIVERO;
SECTOR 12.- Solar 2) Juan AQUILÓ BUSTAMANTE; Solar 12) Juan Carlos GUEDES /
FERNANDEZ; Solar 8) Hector RODRIGUEZ.-

Personas que se encuentran en la lista presentada por los comi-
tantes y no figuran en la lista del censo efectuado por este personal.-

1) María Alejandra SOSA; 2) Julio Cesar PEREZ; 3) Felisa SOTO;
4) Gladia VIRUES; 5) Luis César MARTINEZ; 6) Estela GANA y Raul BADIEN;
7) Daniel AGUADO ROBLE; y María Angelina HUELGO; 8) Héctor VISARCH JUANI;
y Rogelio BAIBER; 9) Patricia Marisol SOSA; 10) Oscar Carlos GRANA; 10) Oscar //
ARRECH; 11) José GONZALEZ ERIS-12; 12) Gabriel LEGUE y Andrea REYES; 13)
Alicia AGUADO; 14) María Elisabeth GONZALEZ RODRIGUEZ y Omar RIJOS; 15)
Juan Ramón FERNANDEZ; 16) Heber GOMEZ y Alba PEREIRA; 17) Oscar Gabriel VE-
RA y María ZAPIRANA; 18) Víctor GOMEZ; 19) Roberto GARCIA CAMACHO.-



SECRET

ORIGINAL

AN 1/9

9311379

Foja 1 de 1

Copia de

(i.r.)

Montevideo. 10 de Setiembre de 1993.-

MEMORANDUM Nro. 930369 /S.O.E.

I.- ASUNTO: LISTA 10 DE LA UTC-UNOTT

II.- REFERENCIA

III.- TEXTO:

Al presente Memorandum se adjunta plataforma y fotografía de los integrantes de la lista 10 de la UTC-UNOTT, presentada en las elecciones del gremio.-

IV.- DISTRIBUCION: Original - Jefe del Departamento I.
Copia 1 - Jefe del Departamento III(OP).Archivo.

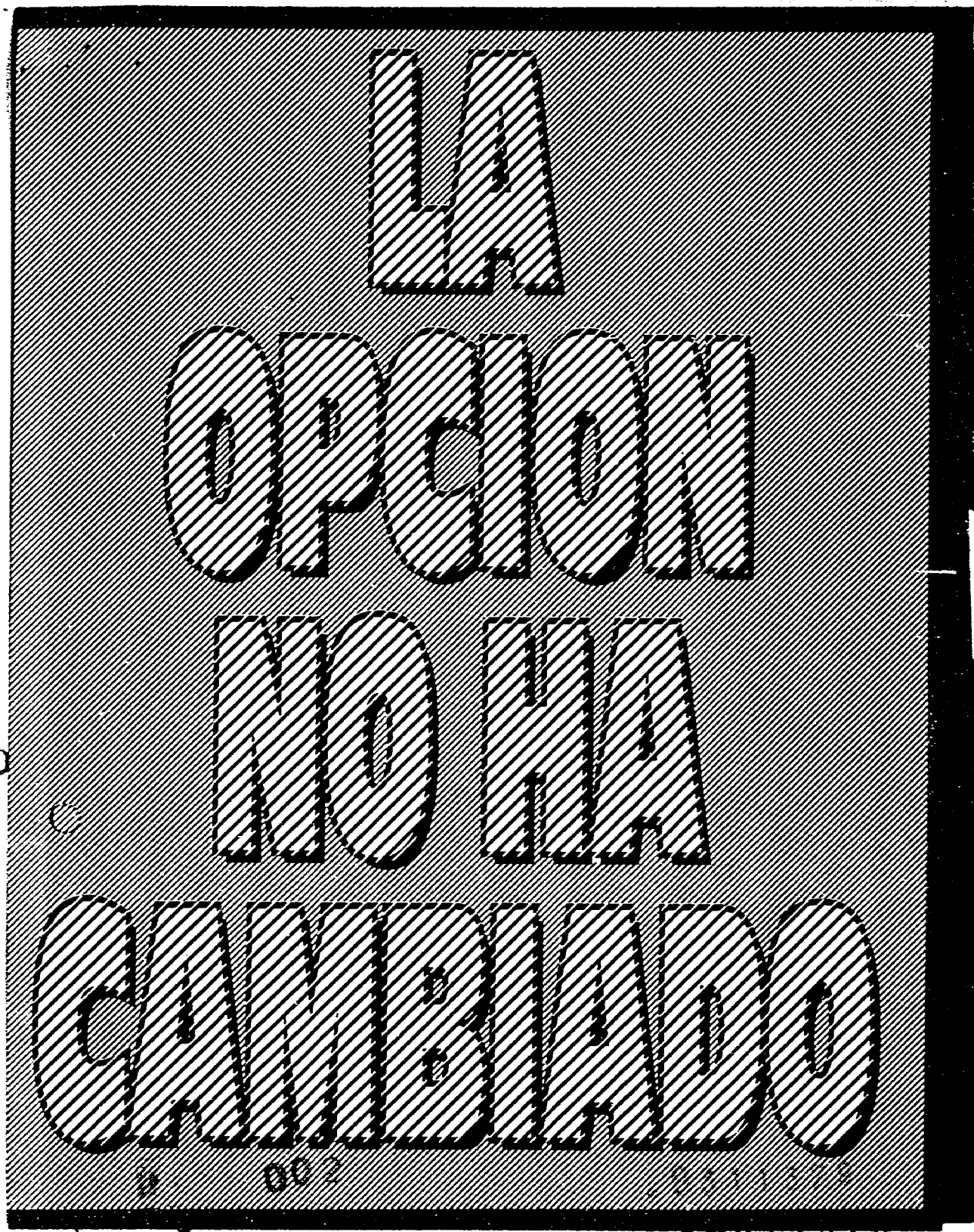
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Asesoría y Defensa
RECEIVED 10 SET 1993
Proy. Psicosocial
9311379

001-8

9311379

Proceder a los integrantes de la lista 10
para las elecciones del gremio.

SECRET



No son
Siempre
Somos la
Conquistas del gremio !!



Antolin Suárez



José Ezio



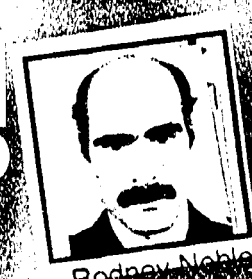
Julio Ingaray



Alberto Suárez



Eduardo Pérez



Rodolfo Noble



Gustavo Rodríguez



Jorge Silvano



Juan Ferlat



Fredy González



Mario Plasencia



Lidio Magallanes



Sergio Delgado



Néstor Franco



Raúl Coutinho



Jorge St. Viera



Luis Demuro



Roberto Cox



Sergio Toledo



José Bachín



Daniel Lanzare



Alberto Curi



Luis Demuro

**EL 10 DE SETIEMBRE UD.
TIENE LA POSIBILIDAD DE
REAFIRMAR UNA
CONDUCCION SINDICAL
UNITARIA QUE HA OBTENIDO
CON EL GREMIO Y SIN
AVENTURAS,
REIVINDICACIONES Y
CONQUISTAS HISTORICAS.**

**UNA RENOVADA TRADICION DE
LUCHA Y UNIDAD**

LISTA =10=

UTC-UNOTT- PIT- CNT

004

23511579

CON LOS PIES EN LA TIERRA, PERO MIRANDO LEJOS

Nosotros tenemos los pies en la tierra. Hemos trabajado duro con todo el gremio, hemos luchado y hemos conseguido importantes conquistas:

EL MEJORAMIENTO SOSTENIDO DE NUESTRO SALARIO, LOGRANDO SIEMPRE AUMENTOS POR EL COSTO DE VIDA MAS PORCENTAJES DE CRECIMIENTO SALARIAL.
 UNO DE LOS MEJORES CONVENIOS SALARIALES DEL MOVIMIENTO SINDICAL.
 CUATRO JORNALES DE DESCANSO PAGO EN FORMA DE ASIDUIDAD.
 AGUINALDO ENTERO A FIN DE AÑO.
 VACACIONAL AL 100% (MUCHO ANTES DE LA LEY NACIONAL).
 PASE LIBRE URBANO.
 PRIMA POR HIJO PARA LA CUOTA MUTUAL.
 LEY DE MEJOR COMPUTO JUBILATORIO. (Por 6 años de trabajo se computan 7).
 PARA LOS CHOFERES Y CHOFER-CORRADOR.
 LIQUIDACION CORRECTA DE LA LICENCIA Y EL COBRO DE LO ADEUDADO POR SU MALA LIQUIDACION.
 DESCUENTO DEL 30% EN LAS EMPRESAS DE TRANSPORTE INTERDEPARTAMENTAL.

Esto ha sido posible, porque hemos tratado de combinar tres cosas:

- CLARIDAD de objetivos programáticos, basándonos en un conocimiento de la realidad y de nuestro gremio. Solo posible, PORQUE EN LA LUCHA SIEMPRE ESTUVIMOS, JUNTO A LOS TRABAJADORES.
- CAPACIDAD de lucha e imaginación para llevar adelante nuestros reclamos, sin claudicar y sin hacer peligrar al gremio.
- UNIDAD. Cuando tantas cosas se cuestionan y desmoronan, nosotros hemos tratado de elevar siempre los principios que unen a los trabajadores. POR ESO AHORA HA NACIDO LA LISTA 10 UN NUEVO PASO DE LA UNIDAD EN CUTCSA.

PERO ADEMÁS, TRATAMOS DE MIRAR LEJOS

Porque conformarse con el presente es renunciar al futuro. Los trabajadores no queremos ser espectadores, tenemos que buscar las respuestas sobre el futuro.

Como será el transporte de la capital, en los próximos años?

Cómo influirá la tecnología, los nuevos equipos, los nuevos ómnibus y la utilización masiva de la electrónica en el transporte?

No podemos esperar, tenemos que adelantarnos con nuestras propuestas, con nuestras ideas, con nuestra capacidad y conocimiento, desde "adentro", y mirando lejos.

Peró también debemos responder a cómo serán los sindicatos en el futuro, cuáles serán las nuevas formas de participación, de información y de comunicación de los compañeros.

Con una larga experiencia, queremos mirar con valentía hacia el futuro y no ser juguete de los acontecimientos, sino sus protagonistas.



Para luchar por los salarios, por el trabajo, por mejores condiciones de trabajo y de vida, para integrarnos al esfuerzo de un país más justo, más libre y en la lucha frontal contra la miseria y la explotación de los débiles, debemos ganar también la batalla de las ideas.

Con los pies en la tierra de las conquistas y de nuestra experiencia, pero con los ojos en el futuro de nuevos avances y de mejores condiciones de vida para los trabajadores.

PARA ESO NACIO LA LISTA 10, UNA NUEVA EXPERIENCIA DE UNIDAD PARA UNA RENOVADA PLATAFORMA DE LUCHA:

1) SALARIO: El gremio ha logrado con su lucha en los últimos dos años que nuestro salario creciera del 33% de la canasta familiar al 45%, siendo uno de los pocos gremios que ha logrado este objetivo bajo el gobierno de Lacalle.

Siempre hemos ajustado por el costo de vida, más puntos de crecimiento salarial.

El actual convenio salarial nos permitirá llegar a fines del año próximo a alrededor del 49% de la canasta familiar.

Con esta misma orientación, nos proponemos en forma segura, firme, continua, creciente y efectiva, seguir incrementando nuestro salario, de acuerdo a la CANASTA BASICA FAMILIAR.

2) REESTRUCTURA Y FUENTES DE TRABAJO: El transporte se ha ido modificando.

Si los trabajadores no participamos, con nuestras opiniones, propuestas y reclamos, sus consecuencias serán negativas para el gremio.

POR ESO DEBEMOS TOMAR LA OFENSIVA Y ADELANTARNOS.

Para ser la capacidad de lucha, de elaboración y de negociación del gremio ser capaces de:

ASEGURAR Y MANTENER NUESTRAS FUENTES DE TRABAJO.

PLANTEAR PROPUESTAS PARA QUE LA REESTRUCTURA SIGNIFIQUE MEJORAS SUSTANCIALES DE LOS INGRESOS SALARIALES Y LAS CONDICIONES DE TRABAJO DE LOS OBREROS DE CUTCSA.

CUALQUIER REESTRUCTURA DEBE DE SIGNIFICAR LA PARTICIPACION DE LOS TRABAJADORES EN LOS MAYORES BENEFICIOS QUE SE GENEREN A PARTIR DE ESTE PROCESO.

EL LOGRO DE UN CONVENIO LABORAL DEL PROCESO DE REESTRUCTURA, que abarque, desde, la reglamentación adecuada de los coches y de las reglamentaciones de tránsito, los nuevos horarios, hasta el **MEJORAMIENTO SUSTANCIAL DE LOS UNIFORMES Y EL CAMBIO RADICAL DEL CARACTER REPRESIVO DEL SISTEMA DE SANCIONES Y DE INSPECCION DE LA EMPRESA.**

Estas son las bases de NUESTRA PROPUESTA. Un proyecto de reestructura PARA PELEAR Y GANAR.

RECLAMO DE LA MEDIA HORA, RECOPIACION Y CUMPLIMIENTO DE LAS NORMAS LABORALES. Hoy se escuchan los cantos de sirenas y los ya conocidos "bolazos" en lo referido al cobro de la media hora. **HEMOS SIDO QUIENES REALIZAMOS EL RECLAMO.**

POR PRIMERA VEZ UNA DIRECCION SINDICAL DE LOS TRABAJADORES DE CUTCSA HA JUGADO FUERTE CON EL RECLAMO DE LA MEDIA HORA.

Pero somos lo suficientemente responsables para no hacer demagogia en la campaña electoral con un tema tan sensible por todo el gremio.

Insistimos la VERDAD no generando falsas expectativas. ESA ES NUESTRA OBLIGACION.

Los planteos irresponsables pueden caer más simpáticos, pero el tratamiento de este tema en forma desconsiderada y a la ligera puede ser de consecuencias lamentables y negativas.

En el momento de movilizar o de tomar resoluciones importantes convocaremos al gremio para que decida. Defenderemos este derecho con la FUERZA, LA FIRMEZA, Y LA EXPERIENCIA, con la que el gremio nos representa.

SIN VACILACIONES,

SIN LOCURAS,

NI MENTIRAS.

CUANDO EL GREMIO ELIJA SU PROXIMA DIRECCION TAMBIEN ESTARA DEFINIENDO LA ORIENTACION SINDICAL CON LA CUAL SE CONDUZCA LA LUCHA POR LA RESOLUCION POSITIVA DE ESTE SENTIDO RECLAMO

LA CAJA DE AUXILIO: En el último convenio salarial, se define en forma expresa la decisión de financiar LA CAJA DE AUXILIO con un aporte obrero-patronal a partes iguales en un plazo de 6 MESES. La materialización de esta conquista es fundamental para el gremio.

Debemos realizar los estudios necesarios para **GARANTIZAR LOS ACTUALES BENEFICIOS DEL SEGURO DE PARO; MANTENER LA SEGURIDAD DE LAS FUENTES DE TRABAJO.** Y una reglamentación PRECISA PARA EVITAR LOS ABUSOS.

SI LA COMPENSACION JUBILATORIA PARA LOS CONDUCTORES HA SIDO UN PRIMER PASO IMPORTANTE que es fundamental ahora ampliar a los compañeros guardas.

SI DESARROLLAR LOS ASPECTOS SOCIALES FORMA PARTE INDISPENSABLE DE UN SINDICATO QUE ATIENDA A LAS NECESIDADES DEL TRABAJADOR Y SU FAMILIA.

Partiendo de la experiencia positiva del fondo de vivienda debemos lograr nuevos beneficios (guardería, polideportivos, actividades culturales y deportivas, etc.).

EL LOGRO DEL PASE LIBRE SUBURBANO, reivindicación sentida por el gremio y en particular por los compañeros que viven en las afueras de Montevideo.

EL AUMENTO DE LA PRIMA POR HIJO PARA LA CUOTA MUTUAL.

EL PROFUNDIZAR LA DEMOCRACIA SINDICAL Y LAS FORMAS DE CONSULTA DIRECTA DE LOS TRABAJADORES EN LOS TEMAS FUNDAMENTALES

ALAS ASAMBLEAS DE LINEAS es donde los trabajadores intervienen directamente y en forma más natural en la toma de decisión sobre temas capitales para el gremio (SALARIO, REESTRUCTURA, MEDIA HORA, CONVENIOS LABORALES, etc.). Se ha demostrado en este último período su importancia para fortalecer la DEMOCRACIA DIRECTA. Por lo tanto somos partidarios de INTRODUCIRLAS EN LOS ESTATUTOS DEL SINDICATO COMO UN MECANISMO DE RESOLUCION.

Es necesario la JERARQUIZACION DEL FUNCIONAMIENTO DE LAS ASAMBLEAS GENERALES Y EL PLENARIO DE DELEGADOS.

EL ESTABLECIMIENTO Y REGLAMENTACION ESTATUTARIA DEL PLEBISCITO. Como instrumento DEMOCRATICO, INDEPENDIENTE DEL GOBIERNO Y LAS PATRONALES, para facilitar la PARTICIPACION REAL de los trabajadores en la decisión de los grandes temas del gremio, sin contraponerlo a la ASAMBLEA GENERAL.

10) Hoy contamos con "EL OMNIBUSERO". Un instrumento propagandístico de gran importancia para la comunicación e información de los trabajadores que debemos seguir enriqueciendo.

Estamos en periodos de elecciones y las plataformas de lucha posiblemente sean iguales.

SIN EMBARGO ESTA NO ES UNA PROPUESTA MAS.

NOSOTROS PROPONEMOS, UNA CONDUCCION SINDICAL PROBADA EN LOS HECHOS, DE COMO LUCHAR PARA LOGRAR LAS REIVINDICACIONES.

Y LOS COMPAÑEROS PARA LLEVARLA ADELANTE.

LA ELECCION NO ES UNA LOTERIA DE NUMEROS

SON COMPAÑEROS, ES EXPERIENCIA, SON IDEAS, PROPUESTAS. Y UNA TRADICION DE LUCHA.

LA DISCUSION DEL ULTIMO CONVENIO SALARIAL, y otras experiencias deben servirnos a todos para saber de qué lado esta la capacidad de comprender y hacer avanzar la lucha y de qué lado están las consignas fáciles, las palabras sin fundamentos y SOBRE TODO LAS AVENTURAS. LAS EXPERIENCIAS DE OTROS GREMIOS TAMBIEN DEBEN SERVIR.

Una elección, es necesariamente optar, definir rumbos, cada trabajador con su voto tiene ante sí el instrumento para orientar al gremio.

LA OPCION NO ES CASUAL

EL 10 DE SETIEMBRE USTED TIENE LA POSIBILIDAD DE REAFIRMAR UNA CONDUCCION SINDICAL QUE HA OBTENIDO CON EL GREMIO REIVINDICACIONES Y CONQUISTAS HISTORICAS CON LOS PIES EN LA TIERRA Y LA CAPACIDAD DE MIRAR AL FUTURO

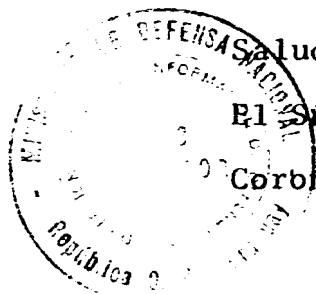
VOTE LISTA =10=

9311381

M. D. N.
D.G.I.D.
SUB-DCCION
101130SET93

SEÑOR SUB-DIRECTOR DE EXTERIOR DE LA D.G.I.D.

Se adjunta información recibida sobre asunto "Palestina".



Saluda a usted atentamente

El Sub-Director de Interior de la D.G.I.D.

Corbhel

Mario C. Frachelle

PASE AL R.8 II A SUS EFECTOS

CNEL. (Av.)

HORACIO SASSON

Nº. DOCUMENTO 9311381
TÍTULO
FECHA 30/9/93
VINCULO 66708 -
11164 -
11399 -

01-04

9311381

1) EL PLAN CONDUCTENTE A LA AUTONOMIA PALESTINA SOBRE LA RIBERA OCCIDENTAL Y LA FRANJA DE GAZA RECIBIO UNA AMPLIA COBERTURA EN LOS PRINCIPALES MEDIOS DE COMUNICACION DE LOS EE.UU.

2) LA IMPRESION PREVALECIENTE ES QUE ESTE ACUERDO HISTORICO PODRIA TENER UN RAPIDO IMPACTO EN LAS CONVERSACIONES SEPARADAS DE PAZ CON SIRIA JORDANIA Y LIBANO, QUE SE RENAUERON EL MARTES PASADO EN WASHINGTON. ESE MISMO DIA REPRESENTANTES DE ISRAEL Y LA OLP NEGOCIABAN SECRETAMENTE EN OSLO LOS DETALLES INHERENTES A SU MUTUO RECONOCIMIENTO (INCLUSO EL "NEW YORK TIMES" TITULO AYER EN PRIMERA PLANA QUE "ISRAEL Y LA OLP ESTAN PRONTOS PARA DECLARAR SU RECONOCIMIENTO CONJUNTO").

3) EL SECRETARIO DE ESTADO WARREN CHRISTOPHER DECLARO QUE LOS EE.UU. DEBEN RECONSIDERAR SU POLITICA DE NO NEGOCIAR CON LA OLP, A LA LUZ DE LA DECISION ISRAELI DE DEJAR SIN EFECTO EL PROLONGADO "TABU" DE NO TRATAR CON DICHA ORGANIZACION.

4) SEGUN COMENTARIOS TRASCENDIDOS EN EL DEPARTAMENTO DE ESTADO, ISRAEL Y LA OLP FIRMARIAN EL ACUERDO DE PAZ EN LAS PROXIMAS DOS SEMANAS. A SU

CONTENIDO POCO LEGIBLE
C.
FECH 12/83 (SI)

EL GOBIERNO ISRAELI LE HABRIA SOLICITADO A CHRISTOPHER QUE UTILICE ESE ACUERDO CON LA OLP COMO "PLATAFORMA DE IMPULSO" PARA ALCANZAR PROGRESOS EN LAS CONVERSACIONES DE ISRAEL CON SIRIA.

5) A SU VEZ, LA ADMINISTRACION CLINTON HABRIA COMENZADO A PRESIONAR A LAS NACIONES CON MAYOR CAPACIDAD CONTRIBUTIVA, PARA QUE BRINDEN UNA CUANTIOSA ASISTENCIA FINANCIERA EN FAVOR DE LA AUTONOMIA PALESTINA SOBRE LA RIBERA OCCIDENTAL Y LA FRANJA DE GAZA. SI BIEN ES INTENCION ESTADOUNIDENSE EL CONTRIBUIR A PAGAR LOS GASTOS GENERADOS POR LA POLICIA, LAS ESCUELAS Y OTRAS AGENCIAS DE GOBIERNO DE PALESTINA, SERIAN NECESARIAS OTRAS FUENTES DE FINANCIAMIENTO. EN ESE CONTEXTO, CHRISTOPHER ESTA CONTACTANDO A LOS PAISES ARABES PETROLEROS DEL GFO PERSICO, Y A LOS 6 PAISES OCCIDENTALES QUE, JUNTO CON LOS EE.UU., INTEGRAN EL LLAMADO "GRUPO DE LOS SIETE".

6) SEGUN ALGUNAS ESTIMACIONES PRELIMINARES, EL PLAN PARA LA AUTONOMIA PALESTINA TENDRIA UN COSTO SUPERIOR A LOS US\$ 1 MIL MILLONES, Y UNOS US\$ 250 MILLONES ANUALES COMO APOYO A LAS OPERACIONES DE GOBIERNO.

7) LAS PRIMERAS REACCIONES ARABES PARECEN POSITIVAS. JORDANIA ESTARIA DISPUESTA A ACEPTAR UN MARCO AMPLIO PARA UN FUTURO TRATADO DE PAZ CON ISRAEL "UNA VEZ QUE LOS PALESTINOS Y LOS ISRAELIES FIRMEN SU PROPIO ACUERDO", SEGUN VERSIONES EMANADAS DE AMMAN.

8) SIN EMBARGO, PERIODICOS COMO EL "BOSTON GLOBE" Y "LOS ANGELES TIMES" INSISTEN EN QUE EL ACUERDO TENTATIVO CON LA OLP, REFRENDADO POR EL GABINETE ISRAELI EL MARTES PASADO, FUE OBTENIDO CON MUY ESCASA PARTICIPACION DEL SECRETARIO DE ESTADO CHRISTOPHER, AUNQUE EL PRESIDENTE CLINTON HAYA DECLARADO QUE "SU ADMINISTRACION TRABAJO FUERTE PARA HACERLO POSIBLE". EN TAL SENTIDO, SE CONSIDERA QUE AL GOBIERNO DE LOS EE.UU. NO LE ENTUSIASMO LA IDEA DE CONTACTOS DIRECTOS ENTRE ISRAEL Y LA OLP, ASI COMO TAMPOCO LA INICIATIVA DE PONER EN VIGOR LA AUTODETERMINACION PALESTINA PRIMERO EN GAZA Y JERICHO. DE CUALQUIER FORMA, SE CONSIDERA QUE ES CLAVE EL RESPALDO DE LA ADMINISTRACION CLINTON, ESPECIALMENTE EN EL PLANO DE LA

ASISTENCIA FINANCIERA DONDE WASHINGTON SERIA EL "CATALIZADOR" PARA ATRAER RESPALDO DESDE EUROPA, JAPON Y ARABIA SAUDITA A FIN DE QUE LA AUTODETERMINACION POLITICA SEA VIABLE EN LA "EMPOBRECIDA" GAZA.

9) EN GENERAL, SE COINCIDE EN QUE LA DECISION ISRAELI DE NEGOCIAR CON LA OLP OBEDECIO PROMORDIALMENTE AL NOTORIO DEBILITAMIENTO QUE HA VENIDO SUFRIENDO LA ORGANIZACION PALESTINA EN LOS ULTIMOS AÑOS. EN CONTEXTO ACTUAL DIFIERE DRASTICAMENTE, POR CIERTO, DE LA AMENAZA QUE LA OLP SIGNIFICABA PARA ISRAEL CUANDO INICIO SUS ACCIONES GUERRILLERAS CONTRA EL ESTADO JUDIO EN LA DECADA DE LOS 60. SI BIEN EL EQUIPO NEGOCIADOR PALESTINO HA VENIDO PERDIENDO APOYO EN LAS CALLES DE LOS TERRITORIOS OCUPADOS ENTRE OTRAS RAZONES POR LA PREDICA DE ARAFAT DE QUE NINGUN ACUERDO PODRIA SER VIABLE SIN SU PARTICIPACION, PARADOJICAMENTE HABRIA SIDO LA PROPIA DEBILIDAD ACTUAL DE LA OLP EL PRINCIPAL FACTOR QUE MOVIO A ISRAEL A LAS NEGOCIACIONES SECRETAS EN OSLO.

10) A PESAR DE LAS ESPECULACIONES DEL "BOSTON GLOBE" Y "LOS ANGELES TIMES", ES INDUDABLE QUE TALES NEGOCIACIONES ESTAN ESTRECHAMENTE VINCULADAS A LA OFENSIVA QUE HA VENIDO DESPLEGANDO CHRISTOPHER EN SUS VIAJES FRECUENTES AL MEDIO ORIENTE (CARACTERIZADA COMO "SHUTTLE DIPLOMACY"). PRECISAMENTE EL VIERNES PASADO SE REUNIO SECRETAMENTE DURANTE 4 HORAS CON EL CANCELIER ISRAELI SHIMON PERES. TAMBIEN MANTUVO CONTACTOS CON EL PRESIDENTE EGIPCIO HOSNI MUBARAK Y EL MINISTRO DE RR.EE. DE NORUEGA, CONDUCIENDO A LA REINAUDACION DE LAS NEGOCIACIONES DE PAZ.

11) SEGUN EL "NEW YORK TIMES", LA PRINCIPAL CONTRIBUCION DE CHRISTOPHER HA SIDO LA REACTIVACION DE LAS NEGOCIACIONES LARGAMENTE ESTANCADAS ENTRE ISRAEL Y SIRIA SOBRE EL FUTURO ESTATUTO DE LAS ALTURAS DEL GOLAN, LO CUAL HA ALENTADO A LOS PALESTINOS A TRAER UN NUEVO IMPULSO A LAS CONVERSACIONES EN NORUEGA,

04-04

931 1331

MDN

DGID (INT)

0911SET93

DE: JEFE Dpto. I

PARA: JEFE Dpto. III

INFO: Sr: Sub-Director Interior.

Solicito la obtención de las listas al respecto de las elecciones universitarias, en los tres órdenes, que se efectuarán el próximo 29 de Setiembre de 1993.

Gnel.

LEONARDO GARCIA

JEFE DEL Dpto. I

MINISTERIO	REGIONAL
Sub-Dirección	Sub-Dirección
10 SET. 1993	
9311385	

1/4 *ph*

EJERCITO NACIONAL

S. I. E.

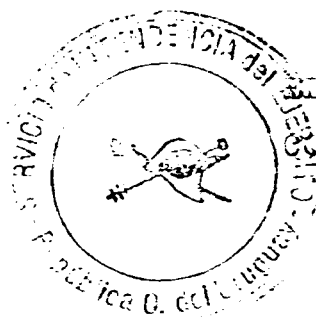
SECCION II INF.

MONTEVIDEO

10SET93.-

SOLICITUD DE ANTECEDENTES No. 10/93.-

- I. EVALUACION: Omitida.-
- II. RESPONDE A: Información solicitada por este Servicio.-
- III. TEXTO: Se adjunta lista.-
- IV. ACCION TOMADA: Confección de la presente solicitud.-
- V. DISTRIBUCION: 1 Ejemplar D.F.I.D.
1 Ejemplar archivo.



DIRECTOR GENERAL DEL S.I.E.

CONCEL

WINSTON J. ARIOLETTI

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL	
Dirección General de Inteligencia y Defensa	
DEPARTAMENTO I	
Fecha de Entrada	13 SET 1993
Posto de Antecedentes	
Nº de Expediente	311386

SERVICIO DE INTELIGENCIA DEL EJERCITO	
Dirección General de Inteligencia y Defensa	
DEPARTAMENTO I	
Fecha de Entrada	14/9/93
Nº de Expediente	370

SERVICIO DE INTELIGENCIA DEL EJERCITO	
Dirección General de Inteligencia y Defensa	
DEPARTAMENTO I	
Fecha de Entrada	10/8/93
Posto de Antecedentes	
Nº de Expediente	311386

101-7

311386

- TOLENTINO CUENCA, LUIS MARIA

C.I.: 1.587.664-0 ✓

C.C.: BOB 18140

Fecha de nacimiento: 08AUG53 Salto

CUENCA, ELIDA JUANA 1630746

C.I.: 1.765.235-1 ✓

C.C.: BDA 69630

Fecha de nacimiento: 15FEB917 Salto

TOLENTINO, ROBERTO ✓

C.I.: 1.823.740-5

C.C.: BDD 2265

Fecha de nacimiento: 14FEB60 Montevideo

TOLENTINO, ANIBAL FRANCISCO

C.I.: 1.091.753-0 F/R

C.C.: BNB 25324

Fecha de nacimiento: 03AUG44 Salto

TOLENTINO, CARLOS ATILIO

C.I.: 1.618.438-5 F/R

C.C.: BOB19003

Fecha de nacimiento: 11FEB49 Salto

MEDINA, SILVIA NANCY ✓

C.I.: 1.834.697

C.C.: BCB 3760

Fecha de nacimiento: 27FEB60 Montevideo

- ESPINA AGUIAR, ALICIA LEONOR

C.I.: 1.240.157-4 P/R

C.C.: BLB 25393

Fecha de nacimiento: 02SEP53 Montevideo

ESPINA, ARROYAL ✓

C.I.: 916.734-4

C.C.: BJB 5525

Fecha de nacimiento: 25MAY925 Montevideo

AGUIAR SILVEIRA, DELIA ALICIA

C.I.: 1.060.727-4 ✓

C.C.: BLB 28737

Fecha de nacimiento: 17SEP926 Treinta y Tres

- OLIVERA GONZALEZ, RUBEN ✓

C.I.: 3.300.740-3

C.C.: CME 6738

Fecha de nacimiento: 15MAY71 Montevideo

OLIVERA PADRON, JOSE ROBERTO ✓

C.I.: 1.319.447-6

C.C.: HBE 577

Fecha de nacimiento: 30OCT41

GONZALEZ LEBLEZ, MARIA BLANCA ✓

C.I.: 1.335.240-3

C.C.: CME 6693

FECHA DE NACIMIENTO: 23DIC46

OLIVERA GONZALEZ, JOSE DANIEL ✓

C.I.: 3.937.109-8

Fecha de nacimiento: 08SEP77 Montevideo

- RUIZ PEREYRA, LOURDES GLORIA ✓

C.I.: 1.694.315-3

C.C.: B.B 26596

Fecha de nacimiento: 21FEB67 Montevideo

RUIZ PINTOS, LORENZO SELSO

C.I.: 594.240-1 ✓

C.C.: BDA 30117

Fecha de nacimiento: 03AGO25 Cerro Largo

PEREYRA CARDOZO, ISABEL ✓

C.I.: 1.123.626-6

C.C.: BCB 8754

Fecha de nacimiento: 21JUL40 Montevideo

MARTINEZ REVETRIA, GERARDO WILDER

C.I.: 1.745.128-4 P/R

C.C.: ASB 12189

Fecha de nacimiento: 25JUN63

RUIZ PEREYRA, JUDITH MARLENE

C.I.: 1.694.314-7 ✓

C.C.: BDB 51201

Fecha de nacimiento: 07FEB63 Montevideo

PIRIZ GONZALEZ, ALBERTO JORGES

C.I.: 1.186.144-9 ✓

C.C.: BGA 62577

Fecha de nacimiento: 26MAY55 Montevideo

- DIAZ MONTUEL, MARIA CRISTINA ✓

C.I.: 715.665

C.C.: BBE 13604

Fecha de nacimiento: 22AGO31 Montevideo

004

9311386

51

- OLIVERA MUÑOZ, GUSTAVO ✓

Fecha de nacimiento: 09NOV72 Montevideo

C.I.: 2.774.394-8

C.C.: EKA 21037

OLIVERA SILVEIRA, DARWIN ✓

C.I.: 1.441.387-3

C.C.: BBB 3508

Fecha de nacimiento: 24MAY40 Cerro Largo

MUÑOZ, ALBA ✓

C.I.: 886.432-1

C.C.: BVA 15690

Fecha de nacimiento: 28MAY35 Durazno

- NOGUERA HIDALGO, BENJAMIN DILSO ✓

C.I.: 1.381.194-1

C.c.: BDB 32914

Fecha de nacimiento: 16ABR50 Paysandú

RODRIGUEZ BELTRAN, SILVIA MARISCA ✓

C.I.: 1.777.504-4

C.C.: BDA 65623

Fecha de nacimiento: 08DIC59 Montevideo

- OLIVERA MARTINS, RAMON ✓

C.I.: 890,192-5

C.C.: AIA 8310

Fecha de nacimiento: 17FEB30 Salto

- WACHMUTH ANTONOVICH, BERTA

C.I.: 953.531-5

C.C.: BNA 45310

Fecha de nacimiento: 08JUL33 Montevideo

- DE LOS SANTOS ALVEZ, ANGELA VERONICA

C.I.: 3.092.230-7 ✓

C.C.: BVB 48207

Fecha de nacimiento: 31JUL74 Artigas

ALVEZ DE SOUZA, JUANITA ✓

C.I.: 1.931.890-1

C.C.: IAC 34118

Fecha de nacimiento: 06NOV56 Artigas

GARCIA AMARILLO, MIGUEL ALCIDES

C.I.: 1.996.575-2

C.C.: BAA 28748 de *el* *FLR*

Fecha de nacimiento: 18DIC51 Artigas

- MELLO MARTINEZ, LILIANA BEATRIZ ✓

C.I.: 2.964.392-6

C.C.: BNB 51074

Fecha de nacimiento: 04MAR75 Montevideo

MELLO CORNES, ABILIO

C.I.: 975.485-0

C.C.: AGA 4494

Fecha de nacimiento: 27ENE36 Rivera

MARTINEZ JARDIN, GRACIELA BEATRIZ

C.I.: 1.391.613-1 ✓

C.C.: BNA 33903

Fecha de nacimiento: 07ENE36 Montevideo

006

29511386

FERNANDEZ DEL VALLE, MARIA ISABEL

C.C.: BDD 4757

C.I.: 1.619.123-9 *HR*

Fecha de nacimiento: 13ENE69 Montevideo

FERNANDEZ TABEGLIA, LUIS ALBERTO

C.C.: BDD 5159 ✓

C.I.: 694.759-3

Fecha de nacimiento: 08SET40 Montevideo

DEL VALLE FOLGAR, MARIA DEL CARMEN

C.C.: BDD 5255 ✓

C.I.: 799.985-4

Fecha de nacimiento: 03DIC34 Florida

GONZALEZ ESTEVAN, ANTONIO JOSUE ✓

C.C.: BZC 7055

C.I.: 4.350.720-7

Fecha de nacimiento: 08JUN73 Montevideo

GONZALEZ DE ARMAS, ANTONIO ✓

C.C.: CDB 12287

C.I.: 809.591-4

Fecha de nacimiento: 02NOV17 Florida

ESTEVAN, MARTA LORELEY ✓

C.C.: CDA 24091

C.I.: 1.064.358-7

Fecha de nacimiento: 19AGO42 Montevideo

9311386

007-7

Th

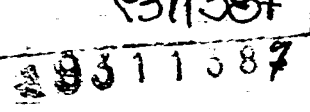
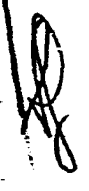
SOLICITUD DE ANTECEDENTES No. 09/93.-

- I. EVALUACION: Omitida.
- II. RESPONDE A: Información solicitada por este Servicio.
- III. TEXTO: Se adjunta lista de personal y familiares.
- IV. ACCION TOMADA: Confección de la presente solicitud.
- V. DISTRIBUCION: 1 Ejemplar D.G.I.D.
1 Ejemplar archivo



EL DIRECTOR GENERAL DEL S.I.E.
CORONEL

DIRECTOR GENERAL DEL S.I.E.
CORNEL
WINSTON J. ARNOLETTI



15

S E 0
- FERRON GORGOROSO, CLAUDIA

C.I.: 1.396.908-1 ✓

C.C.: BTA 16314

Fecha de nacimiento: 23ENE65 Montevideo

FERRON CAMACHO, VITERBO

C.I.: 904.367-4 F/R

C.C.: AJA 7050

Fecha de nacimiento: 04SET34 Tacuarembó

GORGOROSO, MARIA LAURENTINA

C.I.: 1.396.917-2 ✓

C.C.: BAA 18613

Fecha de nacimiento: 04JUN32 Lavalleja

FERRON GORGOROSO, YAMANDU ✓

C.I.: 1.483.159-1

C.C.: BTA 18573

Fecha de nacimiento: 01OCT68 Montevideo

- VIERA CARBIN, CARLOZA ✓

C.I.: 2.977.443-2

C.C.: CDA 37487

Fecha de nacimiento: 23FEB40 Maldonado

FERNANDEZ TELLECHEA, ORCIL ✓

C.I.: 394.108-5

C.C.: ANB 4263

Fecha de nacimiento: 09OCT14 Minas

VIERA CARBIN, RAUWELSON ✓

C.I.: 81.073-6

C.C.: CCA 4590

Fecha de nacimiento: 28OCT34 Colonia

VIERA CARBIN, SIDNEY ROSITA ✓

C.I.: 1.319.974-9

C.C.: CDA 38292

Fecha de nacimiento: 26SET37 Young

- DEVICHENZI VARELA, JAVIER HUGO

C.I.: 1.721.589-2

C.C.: BVB 39769

Fecha de nacimiento: 05FEB59 Montevideo

DA SILVA GONZALEZ, LAURA ASTOR ISABEL

C.I.: 1.788.967-5

C.C.: BVB 39768

Fecha de nacimiento: 25FEB61 Montevideo

VARELA, FELVIA

C.I.: 916.415-2

C.C.: BVB 25172

Fecha de nacimiento: 19MAY36 Montevideo

DEVICHENZI VARELA, JOSE MARIA

C.I.: 1.460.666-6

C.C.: BVB 40159

Fecha de nacimiento: 19JUN56 Montevideo

DEVICHENZI VARELA, LUIS RODOLFO

C.I.: 1.521.746-2

C.C.: BVB 29765

Fecha de nacimiento: 11JUL57 Montevideo

DEVICHENZI VARELA, SUSANA FELVIA

C.I.: 1.874.026-2

C.C.: BXB 10889

Fecha de nacimiento: 17AGO63 Montevideo

DEVICHENZI VARELA, ERNESTO NELSON

C.I.: 1.802.141-0

C.C.: BNB 42425

Fecha de nacimiento: 13JUL61 Montevideo

DEVICHENZI VARELA, SARA ANGELA

C.I.: 1.953.062-0

C.C.: BVA 34641

Fecha de nacimiento: 23JUN66 Montevideo

003

00311387

- RAMOS CHAPITEL, NERY

C.I.: 1.686.047-8 ✓

C.C.: BDB 46625

Fecha de nacimiento: 18OCT36 Rivera

MORALES ZAMIT, RODY ESTELA

C.I.: 1.777.212-7 ✓

C.C.: BDB 46316

Fecha de nacimiento: 16ABR42 Salto

RAMOS MORALES, ALEJANDRO EDGARDO

C.I.: 1.777.202-2 ✓

C.C.: BDB 46145

Fecha de nacimiento: 08JUL62

RAMOS MORALES, SANDRA ELIZABETH

C.I.: 1.924.470-8 ✓

C.C.: BCB 43521

Fecha de nacimiento: 01NOV71

RAMOS MORALES, ADRIANA GABRIELA

C.I.: 2.026.327-6 ✓

C.C.: BDB 61987

Fecha de nacimiento: 01JUL76

RAMOS CHAPITEL, FERMIN OMAR

C.I.: 3.583.490-3 ✓

C.C.: HBA 3676

Fecha de nacimiento: 29DIC928 Rivera

RAMOS CHAPITEL, ARAY NOBBER

C.I.: 3.073.283-9 ✓

C.C.: HAA 7815

Fecha de nacimiento: 18DIC39 Rivera

RAMOS CHAPITEL, MARIA LIA

C.I.: 1.393.445-2 ✓

C.C.: HAB 37460

Fecha de nacimiento: 02NOV27 Rivera

RAMOS CHAPITEL, MARIA ANAYR ✓

C.I.: 3.238.900-2

C.C.: HAB 17354

Fecha de nacimiento: 09JUN34 Rivera

004

9311387

RAMOS CHAPITEL, ILDA TERESA LITA

C.I.: 1.975.355-3 ✓

C.C.: BBB 34425

Fecha de nacimiento: 23ENE40 Rivera

- SILVA BIANCHI, LEORDES PAOLA GABRIELA

C.I.: 4.320.092-7 ✓

C.C.: ASB 13224

Fecha de nacimiento: 04ENE75 Montevideo

SILVA FERRO, RAUL CESAR

C.I.: 1.196.907-3 ✓

C.C.: EFB 6222

Fecha de nacimiento: 10ENE50 Canelones

BIANCHI VAZQUEZ, PRIMAVERA ESMERALDA

C.I.: 654.137-0 ✓

C.C.: EFB 6207

Fecha de nacimiento: 17JUL42 Montevideo

- CHUA, LUCIO ALBERTO

C.I.: 1.890.257-9

C.C.: BOB 30456

Fecha de nacimiento: 20DIC56 Salto

ESBERT SOSA, NORA SOLEDAD

C.I.: 1.894.276-9

C.C.: BOB 22724

Fecha de nacimiento: 29JUN55 Montevideo

CHUA, CESAR LORENZO

C.I.: 2.530.386-1

Fecha de nacimiento: 23DIC47 Salto

CHUA, KELLY BLANCA ✓

C.I.: 2.592.726-3

Fecha de nacimiento: 11ENE55 Salto

CHUA, ISABEL

C.I.: 4.169.640-9

Fecha de nacimiento: 19DIC52 Salto

8311387

- LEMOS RUBIM, JOSE LUIS

C.I.: 4.366.035-1 ✓

Fecha de nacimiento: 10AGO74 Montevideo

LEMOS, JOSE

C.I.: 1.793.368-4

C.C.: BTA 14248 ✓

Fecha de nacimiento: 06OCT38 Rivera

SALMALVIDE VILLALBA, HERNANI

C.I.: 1.692.736-3

C.C.: BRA 7203

Fecha de nacimiento: 25MAY23 Montevideo

BELEN, ANA IRIS ✓

C.I.: 1.467.572-1

C.C.: CEA 11197

Fecha de nacimiento: 24FEB42 Montevideo

LEMOS RUBIM, MARLENE ✓

C.I.: 3.333*019-3

Fecha de nacimiento: 22JUL68 Montevideo

LEMOS RUB M, HUGO MARCELO

C.I.: 4.228.093-5 ✓

Fecha de nacimiento: 24JUL71 Montevideo

LEMOS RUBIM, MARICOL

C.I.: 4.472.547-6

Fecha de nacimiento: 30MAY73 Montevideo

006

29311387

CABEZA DELGADO, GEANELLA FABIANA

C.C.: BZC 2405

C.I.: 2.824.574-1 ✓

Fecha de nacimiento: 09ENE70 Montevideo

CABEZA CORA, MILTON SANTIAGO

C.C.: BZC 3333 ✓

C.I.: 1.137.599-3

Fecha de nacimiento: 08JUL45 San José

DELGADO SILVA, SUSANA AMELIA

C.I.: 1.116.938-4 ✓

C.C.: BZC 3332

Fecha de nacimiento: 10FEB47 Montevideo

CABEZA DELGADO, JORGE MILTON

C.C.: BNA 51865 ✓

C.I.: 3.201.825-5

Fecha de nacimiento: 01MAY74 Montevideo

CABEZA DELGADO, GABRIEL IGNACIO

C.C.: BNA 51589 ✓

C.I.: 3.201.821-1

Fecha de nacimiento: 18JUL75 Montevideo

CORA TRAPOLINI, AMELIA REESE

C.C.: ODB 1346 ✓

C.I.: 1.692.463-4

007-7

9311387

Extraditado

ROCHA (por Gerardo Martínez).- El individuo que había sido extraditado desde Italia, fue procesado mediante el cargo de homicidio, por la muerte de una meretriz.

Como se había informado días atrás, dos policías fueron custodias desde suelo italiano de Eduardo Oscar Benavente Alaniz, oriental, soltero, de 36 años, que estaba detenido en una cárcel en Cerdeña, por la comisión de varios delitos.

A instancia de nuestra Justicia, -primera vez que sucede en el Departamento de Rocha- se trae de otro país a un sujeto que

debería purgar una condena por el delito de homicidio.

Ya en suelo uruguayo, fue interrogado por las autoridades policiales en relación al asesinato de Olga Raquel Vizcarra Cabrera, hecho ocurrido el día 11 de enero del año 1989.

Luego de haberse efectuado la comparecencia del detenido ante el Magistrado Dr. Julio Olivera Negrín, éste finalizó procesando al inculcado bajo el cargo de "Homicidio".

No se descarta por parte de las autoridades policiales, que el ahora remitido estuviera allegado a otros delitos de tenor internacional, de los cuales las autoridades están recabando las respectivas informaciones.

LA MANTANA

09 SET. 1993

MINISTERIO DE INTERIOR
DIRECCIÓN GENERAL DE INVESTIGACIONES
10 SET. 1993
Biográfico
9311388

004_1

9311388

7/1
EL DÍA 9/9/93.

Ya comenzaron las obras

Fray Bentos: zona franca privada a inicios de 1994

Un grupo financiero constituido por capitales uruguayos, canadienses y de oriente, se hizo cargo del proyecto

Fray Bentos (por Hermes L. Saulea). Un nuevo grupo financiero se hizo cargo del proyecto de "Zona Franca Río Negro" y las máquinas comenzaron a trabajar para el desmonte de 25 hectáreas junto al Puente Internacional "Gral. San Martín".

Se trata de capitales uruguayos, canadienses y de oriente, según

informó el presidente del consorcio, Mario Campomar.

La autorización del Poder Ejecutivo del 6 de julio de 1992 había sido concedida a la empresa "Zona Franca Río Negro S.A.", quien no logró conjuntar los capitales para la inversión necesaria y que por ello solicitó al Poder Ejecutivo una prórroga, la que se concedió hasta fin del mes en curso.

Ahora el grupo financiero liderado por Campomar tomó para sí este proyecto que se estima estará pronto para principios de 1994, cuando sería abierta la primera Zona Franca privada del litoral del país.

"Existen compañías que quieren instalarse", agregó el presidente del grupo financiero, justificando el interés en Río Negro "debido a que las zonas francas son un atractivo para inversores extranjeros y de Uruguay".

El predio destinado a tal fin se compone de 52 hectáreas que limitan con el río Uruguay, el arroyo Laureles Chico y la ruta de acceso al puente "Fray Bentos-Puerto Unzué" que queda a un centenar de metros, lo cual configura un punto vital para la relación con importaciones y exportaciones y, además, a 8 kilómetros del último puerto de ultramar del río Uruguay, en la ciudad de Fray Bentos.

FECHA 20/09/93 INICIAL TE

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

MINISTERIO DE ECONOMÍA Y FINANZAS
Dirección General de Aduanas
10 SET. 1993
Biogro S.A.
9311389

001-4

9311389

R E S E R V A D O

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA
SUB-DIRECCION EXTERIOR
DEPARTAMENTO II (EXTERIOR)
MONTEVIDEO, 13 DE SETIEMBRE DE 1993.

SUMARIO DE INFORMACION

PERIODO: 28AGO93 AL 10SET93

TEMARIO

I.- SUBVERSION CONTINENTAL

- A.- COLOMBIA
- B.- PERU
- C.- NICARAGUA

II.- TERRORISMO INTERNACIONAL

- A.- SRI LANKA
- B.- TERRORISMO ISLAMICO

III.- BLOQUES ECONOMICOS

- A.- MERCOSUR
- B.- T.L.C./NAFTA

ANEXO "ALFA".- HECHOS SUBVERSIVOS Y TERRORISTAS

04-17

R E S E R V A D O

9311390

I.- SUBVERSION CONTINENTAL**A.- COLOMBIA****OPERACION SETIEMBRE NEGRO****CONFIDENTIAL**

Las Fuerzas Armadas se encuentran en estado de alerta general ante la nueva ofensiva lanzada por las organizaciones integrantes de la COORDINADORA GUERRILLERA SIMON BOLIVAR (FUERZAS ARMADAS REVOLUCIONARIAS DE COLOMBIA, sectores disidentes del EJERCITO DE LIBERACION NACIONAL y del EJERCITO POPULAR DE LIBERACION), habiéndose dispuesto una vigilancia especial en plantas hidroeléctricas, torres de energía, puentes, oleoductos, bases militares, etc..

Entre los días 28 de agosto y 5 de setiembre se cometieron 6 atentados en BOGOTA, en SANTA ROSA DE OSOSS (zona rural de BOGOTA) y en el Departamento de ANTIOQUIA, con un saldo de 17 militares y 14 policías muertos, destrucción de vehículos militares y policiales, e importantes daños materiales en tres cuarteles policiales.

El Ministro de Gobierno FABIO VILLEGAS, manifestó que no había posibilidad de reiniciar las conversaciones de paz con la guerrilla, puesto que la misma no tiene vocación de paz.

Las centrales obreras pidieron al Presidente CESAR GAVIRIA buscar un acuerdo de paz con la Coordinadora.

El Arzobispo de BUCARAMANGA, Monseñor DARIO CASTRILLON se ofreció para realizar una mediación entre las partes, ofrecimiento que fue rechazado por el gobierno.

CONCLUSIONES

COPIA 1º

Tal como se informó en el SUMARIO anterior (SUMI 24JUL93 al 27AGO93), la guerrilla inició una gran ofensiva de ~~violencia y terrorismo~~ (OPERACION SETIEMBRE NEGRO"), con el propósito de reanudar las negociaciones de paz y poder imponer en las mismas sus condiciones. Cabe recordar que las negociaciones de paz entre la guerrilla y el gobierno se vieron interrumpidas en mayo del pasado año, cuando la Coordinadora se negó a aceptar cualquier compromiso de desmovilización de sus integrantes.

Por el momento, no se vislumbra la posibilidad de que el Gobierno colombiano acepte la reanudación del diálogo con los guerrilleros.

B.- PERUDETENCION DE MIEMBRO FUNDADOR DE SENDERO LUMINOSO

La senderista ROSA ANGELICA SALAS DE LA CRUZ fue detenida en HUANCAYO, el 27 de agosto pasado, por integrantes del SERVICIO DE INTELIGENCIA NACIONAL.

SALAS, conocida con los nombres de guerra de: "GABRIELA", "ANA" y "TERESA", responsable de las actividades de prensa y propaganda de la organización, es integrante del núcleo fundador de SENDERO LUMINOSO y se encontraba en la clandestinidad desde 1980, cuando el grupo inició la lucha armada.

Actualmente, y acorde a las nuevas leyes contra la actividad terrorista, enfrenta la posibilidad de una condena a prisión perpetua.

SOLICITUD DE ASILO DE PRESUNTO INTEGRANTE DE SENDERO LUMINOSO

CARLOS VALDERRAMA, sindicalista bancario acusado de ser uno de los cabecillas de SENDERO LUMINOSO y de estar vinculado a más de 50 atentados, se

R E S E R V A D O

3

encuentra desde el día 2 de los corrientes en URUGUAY, junto a su esposa e hijo, en espera de que se le conceda asilo político.

COPIA Nº

VALDERRAMA deberá cursar una solicitud de asilo político ante el ALTO COMISIONADO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LOS REFUGIADOS, como requisito previo para pedir refugio en URUGUAY.

C.- NICARAGUA

HALLAZGO DE DEPOSITO DE ARMAS DE LA U.R.N.G.

Autoridades nicaragüenses encontraron a 12 kmts. de MANAGUA, un depósito de armas del grupo guatemalteco UNIDAD REVOLUCIONARIA NACIONAL GUATEMALTECA (U.R.N.G.) y detuvieron a uno de sus miembros, del cual sólo se informó que es nacionalizado nicaragüense.

El arsenal hallado estaba integrado por más de 25 toneladas de armamento (600 fusiles REG, minas, municiones, tacos explosivos, etc.). Además fue encontrado un aparato de radio para comunicarse con GUATEMALA y documentación del grupo.

Este es el segundo depósito de armas de la U.R.N.G. que se encuentra en el exterior, el primero fue encontrado en febrero pasado en MEXICO.

CONCLUSIONES

El hallazgo de depósitos de armamentos pondría de manifiesto la relación existente entre los grupos subversivos actuantes en la región centroamericana.

Es importante destacar el hecho de que nuevamente se localiza en NICARAGUA un depósito de armas de un grupo subversivo extranjero. Cabe recordar al respecto que a raíz del descubrimiento de la existencia de CONEXION CONO SUR - MANAGUA, en mayo pasado, fueron descubiertos varios depósitos similares de las

04
R E S E R V A D O

931 1390

R E S E R V A D O

4

FUERZAS POPULARES DE LIBERACION, grupo integrante del FRENTE FARABUNDO
MARTI PARA LA LIBERACION NACIONAL de EL SALVADOR.

COPIA NO

05
R E S E R V A D O

9311390

II.- TERRORISMO INTERNACIONAL

A.- SRI LANKA

PLAN DE PAZ DE LA GUERRILLA TAMIL

El grupo de TIGRES DE LIBERACION DE EELAM TAMIL presentó al gobierno de la isla un plan de paz para terminar con la guerra civil que se inició en 1983, y que cobró hasta el momento más de 30.000 víctimas.

Dicho plan contempla la existencia de una federación entre SRI LANKA y un estado independiente tamil, que se localiza en el noroeste de la isla.

SRI LANKA cuenta con 17 millones de habitantes, de los cuales el 70% es de origen cingalés, el 20% es tamil (origen indio) y el resto está integrado por burghers (descendientes de holandeses) y veddahs (habitantes autóctonos).

El grupo TIGRES DE LA LIBERACION DE EELAM TAMIL (T.L.E.T.) inició hace aproximadamente 10 años, una lucha en pos de lograr la creación de un estado independiente en la isla. Durante este tiempo realizó numerosos atentados con un saldo importante de muertos y heridos, entre los cuales se destaca el atentado contra el Presidente RANASINGUE PREMADASA, que fue asesinado en mayo pasado.

CONCLUSIONES

Este plan de paz, si el gobierno decide aceptarlo, representa un buen primer paso para dar por finalizada una guerra, que ha mantenido al país en un caos durante los últimos 10 años.

B.- TERRORISMO ISLAMICO**1.- KUWAIT**

Once iraquíes y un kuwaití fueron condenados a muerte, acusados de estar relacionados con el intento de asesinar al ex Presidente norteamericano GEORGE BUSH en abril pasado. Otros dos terroristas, de los cuales no se brindaron sus nacionalidades fueron condenados a 10 años de prisión, relacionados con el mismo hecho.

Al respecto cabe recordar que en mayo pasado, los servicios de seguridad kuwaitíes revelaron la existencia de un complot para asesinar al ex Presidente BUSH durante la visita que éste realizaba al país a mediados de abril. En relación a este hecho, fueron detenidos en esa oportunidad 19 personas de diferentes nacionalidades, que confesaron haber recibido el "encargo" del servicio de inteligencia iraquí.

2.- REPERCUSION DE LA AUTONOMIA LIMITADA DE GAZA-JERICO

La posibilidad de concretarse una autonomía limitada en la Franja de GAZA y en la ciudad de JERICO, ha aparejado una serie de reacciones negativas por parte de organizaciones radicales palestinas, integrantes y no integrantes de la ORGANIZACION PARA LA LIBERACION DE PALESTINA (O.L.P.), las que se oponen firmemente a cualquier tipo de negociación con ISRAEL.

El grupo HAMAS (no integra la O.L.P.), que cuenta con un gran poderío en la Franja, se ha manifestado decidido a continuar la lucha armada contra ISRAEL en toda PALESTINA. Al respecto, el representante del grupo en JORDANIA, MOHAMMAD NAZZAL, precisó que el movimiento se opone a la lucha armada entre los palestinos, añadiendo que, la acción futura del mismo estará dirigida contra "el enemigo" (ISRAEL) y no contra el pueblo palestino.

R E S E R V A D O

7

En un comunicado, el movimiento informó que su brazo armado ALDIN AL-SSAM castigará a "quien venda la tierra palestina".

El 1º de los corrientes, 250 militantes de HAMAS atacaron a simpatizantes de la O.L.P., que se encontraban reunidos en el campo de refugiados de SHATI en Franja de GAZA, por respaldar el acuerdo establecido por YASSER ARAFAT con ISRAEL.

Aproximadamente 5.000 simpatizantes de la organización realizaron una marcha en el sur del LIBANO, bajo la consigna de "ninguna paz con los judíos" y "atacaremos intereses norteamericanos en todo el mundo".

En JORDANIA, simpatizantes de HAMAS marcharon bajo la consigna de "ARAFAT traidor".

El movimiento invitó a los pobladores de la Franja a realizar una huelga general y colocar crespones en los balcones de sus casas, el día que se firme el acuerdo de paz.

El FRENTE POPULAR PARA LA LIBERACION DE PALESTINA (F.P.L.P) de GEORGE HABBASH lanzó un mensaje, en el cual se afirma que el acuerdo GAZA-JERICO tendrá como único resultado, que la presencia del "ocupante sionista" sea permanente. En otro comunicado, menciona que ARAFAT ya no representa al pueblo palestino y que el grupo combatirá el acuerdo por él aceptado; anunció además la próxima realización de acciones de masa contra la propuesta.

El FRENTE POPULAR PARA LA LIBERACION DE PALESTINA/COMANDO GENERAL (F.P.L.P/C.G.) amenazó públicamente con asesinar a YASSER ARAFAT por su respaldo al acuerdo.

El 1º de setiembre representantes de 10 organizaciones radicales palestinas (F.P.L.P., F.P.L.P/C.G., HAMAS, FRENTE DEMOCRATICO PARA LA LIBERACION DE PALESTINA (F.D.L.P.), etc.) y del HEZBOLLAH se reunieron en

R E S E R V A D O

931 1390

08

COPIA

BEIRUT para analizar la forma de frustrar la propuesta de autonomía limitada en GAZA-JERICO. Estas organizaciones desean convocar a la realización de un Congreso para exigir la dimisión de YASSER ARAFAT a la jefatura de la O.L.P. y formar una dirección nacional que sustituya a la Central palestina.

Grupos como GUERRA SANTA ISLAMICA (LIBANO), HERMANOS MUSULMANES de JORDANIA y ASAMBLEA ISLAMICA (EGIPTO) dieron a publicidad comunicados en los cuales se manifiestan opuestos al acuerdo.

El F.P.L.P. y el F.D.L.P anunciaron su deserción a la reunión del Comité Ejecutivo de la O.L.P. en TUNEZ. Cabe destacar que dicho órgano está integrado por tres representantes de AL FATAH, uno de cada uno de los otros grupos que integran la organización (siete), y ocho representantes independientes.

Por el momento, el único grupo que dio el aval a la propuesta es AL FATAH, principal organización de la O.L.P. liderada por YASSER ARAFAT; la decisión se tomó durante la realización de una reunión de su comité central, por 15 votos a favor y 3 en contra.

CONCLUSIONES

La posibilidad de que se efectivice una autonomía limitada en la Franja de GAZA y la ciudad de JERICO ha despertado reacciones negativas de importancia por parte de organizaciones palestinas radicales, así como también de grupos islámicos, como HEZBOLLAH, que siempre se opusieron a las negociaciones de paz con ISRAEL.

La concreción de la autonomía podría derivar en una cruenta ola de violencia terrorista en la región.

Las diferentes posiciones de los grupos que integran la Central palestina respecto a las negociaciones de paz, muestran una vez más el

R E S E R V A D O

9

COM

debilitamiento interno de la organización y la posibilidad de que se produzcan nuevas deserciones en la misma.

R E S E R V A D O

9311390

10

III.- BLOQUES ECONOMICOS**A.- MERCOSUR****1.- REUNIONES**

- Los sectores industriales más importantes de los países que integran el MERCOSUR, participaron en el Foro Interempresarial de SAN PABLO y dejaron constancia de que en 1995 no habrá unión aduanera y por lo tanto no habrá MERCOSUR hasta el año 2000.

- El sector empresarial de los cuatro países que integran el MERCOSUR es optimista con respecto al proceso de integración y considera que el mismo está bien encaminado, con perspectivas a la concreción del acuerdo en un mediano o largo plazo.

- Las negociaciones sobre la coordinación de los sistemas financieros en el MERCOSUR, que incluye los mecanismos de acceso de los bancos a los mercados que lo integran, están en "punto muerto", luego que ARGENTINA decidió no enviar delegados a las discusiones sobre el tema que se desarrollaron en MONTEVIDEO. Los delegados de los cuatro países en el Subgrupo Nº 4, que entiende en los asuntos de política fiscal y monetaria, deberían acercarse a una posición común respecto de que normas regirán el funcionamiento de los bancos del MERCOSUR cuando esté plenamente vigente el mercado regional.

2.- ARGENTINA

- El Ministro de Economía de ARGENTINA, DOMINGO CAVALLO, afirmó en BRASILIA, que su país no anulará las preferencias comerciales acordadas con sus socios del MERCOSUR. Aclaró que ARGENTINA compensará las eventuales pérdidas de sectores brasileños, derivadas de sobretasas y otras medidas restrictivas para introducir sus productos del mercado argentino.

CONFIDENTIAL

- El Secretario de Agricultura de ARGENTINA FELIPE SOLA dijo que ARGENTINA propondrá modificar el MERCOSUR en la parte agrícola, lo que será sugerido en el ámbito de la próxima cumbre de Ministros de Agricultura del CONOSUR. La preocupación argentina es que hay disimilitudes de las políticas macroeconómicas que genera grandes desbalances.

3.- BRASIL

- La creciente integración económica de ARGENTINA y BRASIL, base del MERCOSUR, perdió su punto de referencia primordial al renunciar de hecho ambos países a desgravar bienes de capital. Las cláusulas de ese protocolo sectorial acordado en 1986 y puesto en marcha un año después, han sido relegadas por la decisión de BRASIL de colocar la importación de bienes de capital fabricados en ARGENTINA, en el régimen arancelario general.

- El Director General de la Fundación CENTRO DE ESTUDIOS DEL COMERCIO EXTERIOR de BRASIL, PEDRO MOTTA VEIGA, dijo que los mecanismos de defensa creados por ARGENTINA contra el desequilibrio de su balanza comercial con BRASIL, son "positivos para la formación del MERCOSUR a mediano y largo plazo". Entiende que "ARGENTINA no podía continuar pagando todo el costo de la integración". Agregando que "es mejor que los argentinos se defiendan de los desequilibrios causados por la inestabilidad macroeconómica de BRASIL".

- Llegó a la ARGENTINA una delegación de más de 30 empresarios de RIO DE JANEIRO, que en el contexto del MERCOSUR, avanzará en las negociaciones para intercambio comercial y asociaciones entre pequeñas empresas.

- BRASIL presentó una iniciativa durante la reunión que mantuvieron en BRASILIA los Ministros de Economía de ARGENTINA y BRASIL, CAVALLO y CARDOZO respectivamente. Por la misma se analiza un proyecto para establecer en el MERCOSUR una moneda única que contribuya a aproximar las políticas económicas, inspirándose en el Sistema Monetario Europeo (S.M.E.).

4.- OTROS PAISES

- Según manifestó el Embajador chileno en BRASILIA, CARLOS MARTINEZ SOTOMAYOR, CHILE espera una mayor apertura económica y comercial de los países vecinos, para emprender una aproximación con el MERCOSUR.

- El Embajador de CHILE en BUENOS AIRES, EDMUNDO VARGAS CARREÑO, dijo que el incremento de las relaciones comerciales de CHILE con ARGENTINA y BRASIL, determina que su país pertenece de hecho al MERCOSUR. Aclaró sin embargo, que CHILE no puede asumir los compromisos arancelarios del MERCOSUR.

5.- CONCLUSIONES

- A pesar de que se intentan soluciones a los problemas bilaterales que se vienen planteando entre países socios del Tratado de ASUNCION, fundamentalmente entre ARGENTINA y BRASIL, los continuos enfrentamientos de intereses, podrían provocar eventualmente un debilitamiento de la voluntad política de los países integrantes del MERCOSUR, de culminar en los plazos establecidos en el proceso de integración.

- Paralelamente, se aprecia un clima general de excepticismo, no explicitado oficialmente, que determinaría una tendencia a una posible modificación de los plazos para la entrada en vigencia del MERCOSUR, no descartándose que en principio se trate de una zona de Libre Comercio. Esto último explicaría el actual interés de CHILE por aproximarse al MERCOSUR.

B.- T.L.C./NAFTA

- El Jefe del Grupo Parlamentario Demócrata de la Cámara de Representantes, DAVIR BONIOR, dijo que el T.L.C. es "fundamentalmente defectuoso" y que está dispuesto a utilizar toda su influencia para evitar su aprobación.

R E S E R V A D O

13

COPIA

- El Presidente BILL CLINTON, enfrentado a una rebelión de líderes de su partido en la Cámara Baja, que se oponen al T.L.C., se pronunció en favor de iniciar el proceso de ratificación parlamentaria en el Senado, donde hay mayores probabilidades de aprobación.

CONCLUSIONES

- Se confirman las dificultades del Gobierno estadounidense a nivel parlamentario para lograr la aprobación del T.L.C., verificándose una importante oposición incluso en sectores oficialistas.

R E S E R V A D O

931 1390

ANEXO "ALFA"HECHOS SUBVERSIVOS Y TERRORISTAS

- 25-08-93 VENEZUELA - Desconocidos lanzaron una bomba contra un cuartel de la Policía Técnica Judicial en CARACAS, ocasionando graves daños materiales.
- 28-08-93 COLOMBIA - Integrantes de las F.A.R.C. y del EJERCITO DE LIBERACION NACIONAL atacaron un camión que transportaba policías, resultando 14 policías muertos.
- 31-08-93 ALEMANIA - Neonazis incendiaron una tienda-vivienda de un afgano en IDAR OBERSTEIN y profanaron un cementerio judío en WORMS.
- 01-09-93 GRAN BRETAÑA - Integrantes del grupo protestante COMBATIENTES POR LA LIBERTAD DEL ULSTER asesinaron a una persona, a la que acusaban de dar refugio a terroristas del I.R.A..
- El I.R.A. realizó un atentado contra uno de los más grandes supermercados de IRLANDA DEL NORTE, resultando dos policías heridos e importantes daños materiales.
- MEDIO ORIENTE - Militantes de HAMAS atacaron a simpatizantes de la O.L.P. que estaban reunidos en el campo de refugiados de SHATI (Franja de GAZA).

R E S E R V A D O

15

COPIA Nº

02-09-93 COLOMBIA

- Integrantes de las F.A.R.C. atentaron contra un camión que transportaba a 17 militares en el Departamento de ANTIOQUIA, resultando los mismos muertos.

MEDIO ORIENTE

- Un comando guerrillero mató a tiros a un soldado israelí e hirió a otro en una emboscada en CISJORDANIA, ningún grupo reivindicó el atentado.

03-09-93 PERU

- Integrantes de SENDERO LUMINOSO asesinaron a nueve personas miembros de las "rondas campesinas", en CENCHA (AYACUCHO).

ITALIA

- Integrantes de las BRIGADAS ROJAS atentaron contra un edificio de la base aérea de la O.T.A.N. en AVIANO.

08-09-93 ALEMANIA

- Neonazis profanaron 26 tumbas de un cementerio judío en WRIEZEN.

R E S E R V A D O

931 1390

R E S E R V A D O

16

CONFORME:

POR EL JEFE DEL DEPARTAMENTO II (EXTERIOR)

EL 2º JEFE DEL DEPARTAMENTO II (EXTERIOR)

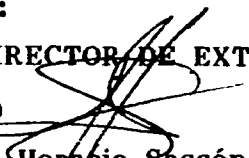
C/N (CG)


Juan Herrera

CONFORME:

EL SUB-DIRECTOR DE EXTERIOR

Cnel. (Av.)


Horacio Sassón

VºBº:

EL DIRECTOR DE LA D.G.I.D.

Gral.

A B R A H A M

R E S E R V A D O

931 1390

17-17

Nº BUCLE 9311391
 TÍTULO *Ofensiva antisubversiva en Colombia*
 PROCEDENCIA 150005
 FECHA DE RECEPCIÓN 31/8/93
 VINCULACIONES Sjs 11140
 CSN 514330
 Cel. 65592
 TABL 514593

ENTRADO	✓
CRUZ-DO	✓

Ofensiva antisubversiva en Colombia

Bogotá (Afp). El gobierno colombiano confirmó ayer su negativa a dialogar con la guerrilla izquierdista, mientras que las Fuerzas Armadas anunciaron una ofensiva frontal contra los subversivos, que el sábado emboscaron en las afueras de Bogotá a una patrulla policial, matando a trece uniformados.

El ministro de Gobierno (Interior), Fabio Villegas, manifestó la "indignación" del Ejecutivo por la "atroz matanza" de los policías, atribuida a las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (Farc).

Villegas dijo que "con esta morbosa actitud de la subversión, la Coordinadora Guerrillera demuestra, una vez más, el odio que tiene por Colombia y su falta de voluntad para adelantar un diálogo de paz".

La Coordinadora Guerrillera "Simón Bolívar" (Cgsb), agrupa a las Farc, al Ejército de Liberación Nacional (ELN) y a una pequeña disidencia del desmovilizado Ejército Popular de Liberación (EPL).

El ministro, al advertir que el país no puede mantener simplemente una política defensiva ante la violencia guerrillera, señaló que hay que aplicar "una estrategia coherente que permita derrotar definitivamente a las agrupaciones guerrilleras y terroristas".

Además, el ministro exigió a los organismos de defensa de los Derechos Humanos, una condena contra la Cgsb por la matanza de los policías. Por su parte, el comandante general de las Fuerzas Armadas, general Ramón Gil, que las Fuerzas Armadas "serán duras" "no se atemorizarán por la violencia que

cap.
visita

9311391
TITULO *Ofensiva antisubversiva en Colombia*
PROCEDENCIA *130005*
FECHA DE PROCE... *31/8/93*
VINCULACIONES *Sob. 11140*
(SP) 514330
Col. 65592
PAOL 514593

ENTRADO	✓
CRUZ-DO	✓

Ofensiva antisubversiva en Colombia

Bogotá (Afp). El gobierno colombiano confirmó ayer su negativa a dialogar con la guerrilla izquierdista, mientras que las Fuerzas Armadas anunciaron una ofensiva frontal contra los subversivos, que el sábado emboscaron en las afueras de Bogotá a una patrulla policial, matando a trece uniformados.

El ministro de Gobierno (Interior), Fabio Villegas, manifestó la "indignación" del Ejecutivo por la "atroz matanza" de los policías, atribuida a las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (Farc).

Villegas dijo que "con esta morbosa actitud de la subversión, la Coordinadora Guerrillera demuestra, una vez más, el odio que tiene por Colombia y su falta de voluntad para adelantar un diálogo de paz".

La Coordinadora Guerrillera "Simón Bolívar" (Cgsb), agrupa a las Farc, al Ejército de Liberación Nacional (ELN) y a una pequeña disidencia del desmovilizado Ejército Popular de Liberación (EPL).

El ministro, al advertir que el país no puede mantener simplemente una política defensiva ante la violencia guerrillera, señaló que hay que aplicar "una estrategia coherente que permita derrotar definitivamente a las agrupaciones guerrilleras y terroristas".

Además, el ministro exigió a los organismos de defensa de los Derechos Humanos, una condena contra la Cgsb por la matanza de los policías. Por su parte, el comandante general de las Fuerzas Militares, general Ramón Gil, anunció que las Fuerzas Armadas "serán duras" y que "no se atemorizarán por la violencia guerrillera".

Nº DOCUMENTO 22110

TITULO

PROCEDENCIA 2015

FECHA DE PROCEDENCIA 22-4-93

VINCULACIONES

101901
112261

501184 501185

113541 113542 501186

116621 66723 501187

10026 501188

60811 65-55 501189

112451 112452 501190

116631 66196 501191

65512 501192 501193

112241 61390 501194

ENTRADO

CRUZADO

Documento Oficial Americano Coloca a Uruguay Entre los Mayores "Lavadores" de Narcodólares



Un documento elaborado por el Departamento de Estado de EE.UU. asegura que Uruguay se encuentra entre los mayores "lavadores" de dinero, proveniente del narcotráfico, en el mundo. El mencionado estudio sirvió de base para que el diario "Folha de San Pablo" produjera un informe que provocó impacto en el país nortiano. Por su parte EL PAÍS realizó una comparencia entre distintos investigadores de la materia quienes en general pusieron bajo sospecha la credibilidad del análisis, habida cuenta de que, por ejemplo, en el mismo no se cita a Argentina y su sonado caso "Yomagate" que involucró a la familia presidencial, o a Luxemburgo, donde no hace mucho tiempo atrás se "lavaron" 32 millones de dólares en una sola operación.

El citado documento expresa que la capacidad de la Policía Federal para vigilar las fronteras de Brasil "es limitada, no sólo por las condiciones geográficas sino también por la falta de personal y recursos. Los EE.UU. sustentan que esa deficiencia puede comprometer la promesa del presidente Itamar Franco, que calificó a 1993 como el "año de combate al tráfico de drogas" y afirma que "centenas de millones de dólares pasaron entre EE.UU., Europa y Brasil en los últimos cinco años, con movimiento centrado en San Pablo y Rio de Janeiro".

América Latina y el Caribe componen el trampolín para el movimiento mundial de drogas. La cocaína y la heroína producidas en Colombia son vendidas en el mundo y el dinero producido es "lavado" en las islas del Caribe.

El documento del gobierno de EE.UU. aporta los siguientes datos: el Perú comanda la producción mundial de hojas de coca, con un 61% de "la torta". En Colombia, las plantaciones de hoja de coca descubiertas por la policía subieron de 2.3 mil hectáreas, en 1991, a 32 mil hectáreas en 1992. También allí, los dólares americanos son convertidos en pesos y depositados en bancos de los Carteles.

Nuestro país —según el análisis— se destaca por el lavado de dinero, y el informe le adjudica estas cifras: los bancos de Montevideo tenían U\$S 2.300 millones en depósitos extranjeros y U\$S 4.300 millones en depósitos de "no residentes". En Venezuela, son lavados por año por lo menos U\$S 3.000 millones, sobre todo en los casinos de Isla Margarita. En el Caribe, las Bahamas surgen como el principal punto de lavado de dinero de los Carteles, con trescientos bancos y más de cincuenta mil compañías de "trading". Las islas Caimán surgen como la sorpresa de años: tiene 23.5 empresas de trading, 548 bancos —con depósitos hasta U\$S 400.000 millones—, pero la población local es de apenas 26 mil habitantes.

EL DESIGUAL COMBATE CONTRA LA DROGA

El Brasil se convirtió en el mayor canal de distribución, para todo el mundo, de la cocaína producida por los carteles de Medellín y Cali, en Colombia. Brasil está en segundo lugar en la lista mundial de "lavado" de dinero proveniente del tráfico de drogas. Las informaciones salen del Anuario sobre Control Internacional de Narcóticos, un documento de 450 páginas por el Departamento de Estado de EE.UU.

La crisis política generada en el mandato del ex presidente Fernando Collor "sacó del gobierno brasileño la disposición de luchar contra el consumo de drogas" dice el documento, que fue presentado al Congreso de Estados Unidos el pasado 1º de abril, por el presidente Bill Clinton. Allí fueron expuestas las investigaciones del Departamento de Estado en actividades de "lavado" de dinero, tránsito y tráfico de drogas en 130 países del mundo, firmantes del Acuerdo Mundial para el Combate de la Droga. En Brasil, según el texto, la legislación antinarcofónica "desfallece en cuanto el Congreso dedicaba sus energías para investigar y tirar del poder al presidente Collor".

A pesar de que el presidente Clinton considera

que Brasil ahora está dando "pasos adecuados" en el combate del crimen internacional, el expediente no es nada alentador cuando describe a ese país. El documento expresa que "la inestabilidad causada por luchas por el poder en cargos ejecutivos, como el Ministerio de Justicia, impide la realización de operaciones anti-tráfico". Como resultado de eso, continúa el informe, surgirían los siguientes problemas: el Brasil comenzó a "lavar" dinero para la mafia italiana (lavar dinero es convertir capital conseguido ilegalmente en bienes como oro o inmuebles); el país está también entre los cuatro mayores intermediarios del mundo del tráfico de cocaína; y figura entre los seis mayores productores de éter y acetona para la industrialización de cocaína.

Dice el documento que "los brasileños ricos no confían en la economía del país" y manejan sus fortunas a través de bancos "en EE.UU., Europa, Paraguay y Uruguay", además no hay control sobre el crecimiento de plantaciones de coca en Brasil.

Brasil también aparece en primer lugar en la lista de los cuarenta países donde los carteles colombianos de la droga extendieron sus negocios. Relacionando el tráfico como alternativa de falencia económica, el documento hace un análisis genérico de la situación del Brasil de la "era Collor" con estas afirmaciones: "en el pasado Brasil no era 'lavador' de dinero, sin embargo las instituciones financieras son cada vez más usadas como vínculo entre los productores de cocaína de Colombia y los mayores distribuidores de drogas de los EE.UU." y continúa diciendo que "la corrupción continúa obstruyendo los niveles locales y estatales, las leyes de combate al narcotráfico".

El documento critica la actitud del gobierno brasileño en relación a los productos químicos, sobre todo al éter y la acetona —usados para la cocción de pasta de cocaína. Afirma que Brasil impuso "algun control" sobre los productos químicos nacionales, "pero ninguno sobre la química importada".

Nº DOCUMENTO

TÍTULO

PROCEDENCIA

FECHA DE PROCEDENCIA

VINCULACIONES

La Juventud,
7-8-93
11226
655821
673901
655821
112241
112231

112261
103311616
6339011663
1168615018820
6671311354

ENTRADO

CRUZADO

Las denuncias sobre la presencia del narcotráfico en Venezuela

LOS CAMINOS DE LA DROGA

La colocación de dinero del «narcolavado» de dólares en operaciones inmobiliarias, como la posible «ayuda» financiera a candidatos en la próxima campaña electoral, fueron denunciadas recientemente por distintas personalidades y medios de prensa de Colombia.

Según estas fuentes la penetración de la sociedad venezolana, por parte de las organizaciones de narcotraficantes, se ha venido haciendo lentamente, utilizando al país como puente de envío de la droga a Europa y Estados Unidos, y como centro de lavado de dinero del narcotráfico.

Como lo manifestara recientemente el Director delegado de la DE para América Latina Leo Arreguín, «Venezuela es una pieza clave en las operaciones de 'narcolavado' de divisas entre Colombia, Europa y Estados Unidos». Como ejemplo de esta afirmación Arreguín aseveró que «recientemente fue descubierta una conexión árabe que había pasado 2.000 millones de dólares, a través de Venezuela, vía Panamá y Estados Unidos».

El representante de la DEA advirtió también sobre una modalidad de lavado de dólares, al señalar que «en este país ya están los 'smurfs' -pitufos-, personas que se utilizan para colocar en los bancos sumas menores a los 10 mil dólares. Aquí, ahorita, hay mucho dinero del lavado de dólares».

El general retirado Miguel Maza Marques, un ex jefe de la policía secreta colombiana, declara que «según estadísticas de las Naciones Unidas, por Venezuela pasan 200 toneladas de cocaína, y el año pasado se descomisaron otras 20 toneladas».

A la vez que el sistema bancario venezolano lava anualmente alrededor de mil millones de dólares del negocio del narcotráfico».

VENEZUELA EN EL CENTRO DEL NARCOTRAFICO

Por otra parte Maza Marquez advirtió que «Venezuela se encuentra en el centro del narcotráfico y es utilizada para el lavado de grandes cantidades de dinero de los contrabandistas de drogas».

El diputado del partido Nueva Generación Democrática Vladimir Gessen, volvió a solicitar una reunión con el Presidente del Consejo Supremo Electoral, para exponer un plan que permita detectar si las campañas políticas de los partidos, están siendo financiadas con ganancias de los «narcos».

Según Gessen «los partidos deben decir de donde sacan el dinero para sus campañas millonarias, para evitar que en nuestro país se instale una 'narcodemocracia', por eso que



Crisis institucional, infiltración del narcotráfico, niveles de vida cada vez más bajo sacuden Venezuela

propongo una oficina técnica formada por funcionarios independientes, con una alta reputación, capaces de investigar detenidamente los fondos que inviertan cada candidato a la presidencia, para evitar de esa manera una mayor infiltración del narcotráfico».

Todas estas denuncias realizadas

a escasos meses de la elección presidencial en Venezuela, ponen un nuevo elemento de debate, no sólo los temas económicos y sociales, cubren las expectativas de los electores.

Ahora la posible influencia del narcotráfico sobre algún candidato,

debe ser disipada, deben ser claramente expuestos los fondos de campaña, para evitar una nefasta presencia del narcotráfico en las esferas políticas.

Diego Olivera
desde Caracas
para La Juventud

9311307

9211294

TÍTULO

PROCEDENCIA **CAMBIO 16**

FECHA DE PROCEDENCIA 9-8-93

VINCULACIONES 11176 / 11224

65021 / 11224

65992 / 11224

11671 / 13065

11428 / 11224

ENTRADO	✓ 77
CRUZADO	✓ 78

¿Por qué no cae

La cúpula del cartel de Medellín parece desmantelada un año después de la huida de Pablo Escobar. Pero el paradero del narcotraficante sigue siendo un misterio

CAMBIO16
Fotos: CAMARA LUCIDA

DESDE QUE ESCAPÓ DE LA CÁRCEL, el narcotraficante Pablo Escobar, jefe del cartel de Medellín, ha sido el dolor de cabeza de las autoridades colombianas. Su fuga fue uno de los escándalos más vergonzosos que vivió Colombia en 1992 y el trago más amargo que tuvieron que pasar el presidente del país, César Gaviria, las Fuerzas Armadas y el Gobierno. Ese 22 de julio, Gaviria tenía que haber estado en Madrid, España, para asistir a la II Cumbre Iberoamericana de jefes de Estado y de Gobierno. Pero la fuga del capo se lo impidió.

Escobar estaba recluso desde el 19 de junio de 1991 en La Catedral, una cárcel considerada de alta seguridad en la zona rural de Envigado, y que ahora está prácticamente convertida en ruinas. Había llegado allí de la mano del sacerdote Rafael García Herreros que durante varios meses se dedicó pacientemente a dialogar con él y a mediar con el Gobierno para facilitar su entrega. Con él estaban presos 14 miembros del cartel.

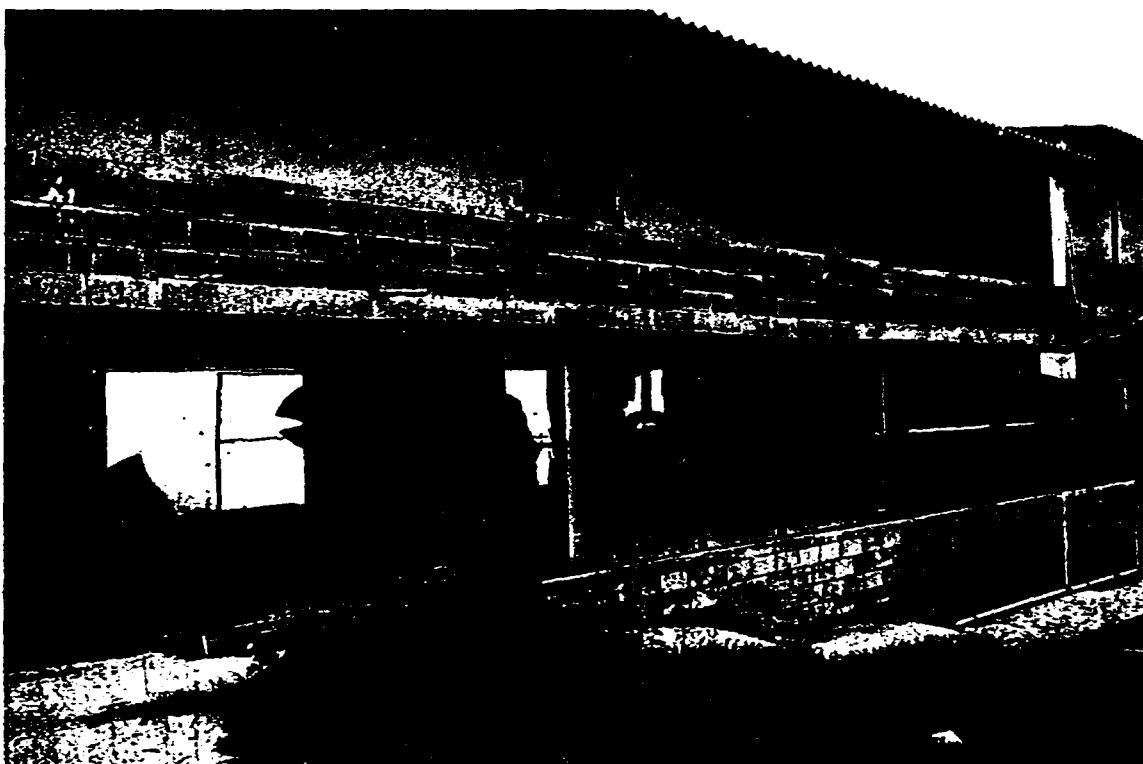
La noche del 17 de diciembre de 1992, Escobar y sus hombres estaban en una casona a las orillas del río Cauca, cerca de la población de Bolombolo, Antioquia. Pero de madrugada huyeron precipitadamente y se internaron en las montañas: el Bloque de Búsqueda —la fuerza de elite de más de 5.000 hombres, integrada por unidades del Ejército, la Policía Nacional y el Departamento Administrativo de Seguridad (DAS)— estaba a punto de caerle encima. Durante varias semanas el Bloque había estado vigilando la finca de Bolombolo; pero se les escapó. Era la segunda vez que durante ese año, Escobar

se les esfumaba. Una semana atrás, un labriego había informado, a las 16,00 horas, que lo había visto cinco horas antes atravesar las colinas cercanas al municipio de La Pintada. Las cinco horas que demoró en dar la información fueron suficientes para que el prófugo desapareciera.

Un año después de su fuga, la persecución de Escobar ha levantado una polvareda de hipótesis para tratar de explicar por qué el jefe del cartel de Medellín (*El doctor, el patrón*, como lo llaman sus

das de esa misión. Con el peso de su prestigio, De Greiff causó un terremoto en el Gobierno hasta el punto de que los generales de la República protestaron indignados al día siguiente; se trataba de implicaciones de suma gravedad para las Fuerzas Armadas.

El director del DAS, Fernando Brito, aseguró a CAMBIO16 que uno de los delincuentes sometido a la justicia en octubre pasado confesó haber infiltrado a un conductor en la Escuela Carlos Holguín,



Ya no hay lujo en la prisión. Muchos objetos los han recuperado los capos a través de los abogados.

allegados) no ha caído. Todas oscilan entre la leyenda y la realidad.

La más abrupta de todas fue la del fiscal general de la Nación, Gustavo de Greiff, quien en una declaración a los medios de comunicación el pasado 24 de marzo aseguró que la captura de Escobar se había truncado porque era posible que hubiera síntomas de corrupción, ineficiencia y cobardía en las fuerzas encarga-

sede del Bloque, que los avisaba sobre los operativos militares. El agente fue investigado, descubierto y detenido.

Para el general Miguel Alfredo Maza Márquez, ex director del DAS y reconocido enemigo de Escobar, la dificultad para capturarlo radica en que el capo ha cambiado completamente la cúpula de su organización y hoy se mueve con sicarios y guardaespaldas que ni los organismos

Escobar?



Hoy la cárcel de Envigado está vigilada, de lejos, por una veintena de agentes.

Nº 1.133 - 9 AGOSTO 1993 - CAMBIO

de seguridad ni sus antiguos socios conocen. Los que el Gobierno ya había identificado están encarcelados o han muerto.

El Bloque de Búsqueda tiene sus propias razones para explicar el fracaso respecto a Escobar después de un año de virtual cacería. Para los comandantes del Bloque, el primer fallo que hay que reconocer es que en muchas ocasiones sus unidades se dejaron distraer en tareas que no les correspondían, como la protección de la ciudades ante amenazas terroristas o el cuidado individual de personalidades en peligro de secuestro.

Pero también reconocen sus aciertos: se realizaron 10.500 allanamientos y registros en Antioquia y 1.500 más en Córdoba, Bolívar y Sucre; se decomisaron ocho toneladas de dinamita, 1.800 armas cortas y 110 largas, 350 radios de comunicaciones y 56 vehículos, siete de ellos blindados; se desactivaron siete carros-bomba; se capturaron 1.700 sicarios y 140 del nivel más alto; fueron muertos 18 miembros de la organización criminal; se congelaron, con ayuda de la Fiscalía, 10.000 millones de pesos (unos 13 millones de dólares) en bancos de Bogotá y Medellín y se incautaron dos millones de dólares en efectivo.



Nadie encuentra a el patrón.

Se ha comprobado que muchas de las cartas y llamadas en las que se daban pistas de dónde está el capo eran falsas: pura desinformación

Las autoridades sienten que han caído en varias de las trampas que Escobar colocaba para reducir la presión de la búsqueda. Una de ellas explosionar carros-bombas: siete en Bogotá, con un saldo de 36 muertos y 298 heridos; 15 en Medellín, con 74 muertos, y uno en Barranqueras con 17 muertos. Otra de las trampas ha sido la desinformación: unas veces se ha dejado entrever la posibilidad de entregarse de nuevo, como ocurrió en

93 11394 21

CATEDRAL ABANDONADA

SUBIR A LA CATEDRAL HOY EN DÍA es casi una aventura. Antes, cuando el narcotraficante Pablo Escobar y sus hombres eran sus inquilinos, en la carretera que llegaba hasta la prisión bien podía uno encontrarse con sicarios armados y peligrosos. Al menos se veía más gente, algunos autos y varios uniformados. El camino termina en la entrada de la cárcel. Allí aún queda en pie una caseta en la que permanecen dos agentes del Bloque de Búsqueda que, junto con otra veintena de compañeros acantonados en el que fuera el campamento de los guardias, vigilan aquel sórdido conjunto de edificios situado en la ladera de una imponente montaña sembrada de pinos.

A un lado de la entrada se ha clavado un papel con el texto del decreto 1.817 del 17 de julio de 1964, artículo 211. En él se dice que los militares, policías y guardianes «están autorizados a hacer uso de las armas, cuando por carcer de otro medio, sea indispensable para impedir la evasión».

Al recorrer la cárcel hay algo que es evidente: todos los lujos han desaparecido. Según algunos oficiales del Bloque de Búsqueda que vigilan el enclave, los objetos volvieron a sus dueños a través de abogados que fueron hasta allí con trabajadores a retirarlos, o los decomisaron las autoridades y los investigadores. Pero no sólo desaparecieron las comodidades; después llegó la ruina.

Desde la estratégica esquina donde quedaba la cama del capo Pablo Escobar Gaviria, se observa un bello panorama del valle del Aburrá que se abre y se extiende desde Itagüi hasta Bello. Pero esa visión ya no se observa a través del vidrio del inmenso portal que daba a una pequeña terraza. Es una visión directa: el vidrio está hecho añicos en el piso. Alrededor de la superficie de cemento que era la base del lecho de Escobar, hay tablas quebradas y lujosos tapetes destruidos. En la cabecera de la cama, un hueco en la pared descubre un entremuro donde podrían haber cabido varios hombres. Frente a la cama, en un rincón, la chimenea contiene aún leños medio consumidos. El lujoso jacuzzi también está destruido. Todo está rodeado de escombros. En el comedor, los únicos comensales son las vacas. Alrededor de las estancias sólo hay escombros, latas de cerveza y toda clase de envases vacíos.

En los bajos del pabellón, donde estaba construida una lujosa taberna, hay paredes perforadas, vidrios quebrados, celosías partidas en dos. Más abajo, en medio del prado, cerca de la casa de muñecas que se levantó para que en ella jugara la hija de Escobar, sólo queda

una alambrada con un aviso: «Propiedad privada. No pase».

Más arriba, entre los pinos, están los que fueran lujosos chalets fuera del área de la cárcel, supuestamente para visitas conyugales de los presos. También están en ruinas. Las únicas que sacuden la



Los 30.000 metros cuadrados que ocupa la cárcel son hoy una muestra de desolación.



monótona vida de los agentes son las vacas que se meten a la cárcel y se enredan en los cables de la energía. Entonces se oye un mugido y se va la luz.

Los guardianes pasan el tiempo con historias sobre La Catedral: que cuando estaba Escobar lo visitaron bellas mujeres de la televisión, una de las cuales cobró 18 millones de pesos (unos 24.000 dólares) por estar con él; que varios equipos de fútbol profesional fueron a jugar a la cárcel; que en tal punto mataron a miembros de familias del cartel, como la de los Moncada y los Galeano... Son las leyendas que crecen entre la soledad de Catedral.

noviembre de 1992, en la Semana Santa de 1993 y el pasado mes de junio (de esa forma, y a juicio de la Policía Nacional, baja la moral de sus perseguidores); otras veces se ha filtrado la noticia de que lo han capturado pero lo han dejado escapar, para deslegitimar, de ese modo, la acción de la Fuerza Pública.

En ocasiones, la gente de Escobar ha utilizado los mismos servicios de información de las autoridades. Así, los ana-

listas del Bloque han descubierto que 150 cartas en las que se aseguraba que el capo estaba en la localidad de Pasto habían sido escritas por sólo cinco personas. Muchas de las 89.000 llamadas recibidas durante este año en los centros de recepción de información sobre el narcotraficante fueron hechas para despistar.

Las autoridades no descartan que en ocasiones los agentes hayan pasado a escasos centímetros de Escobar sin descubrirlo. Se han hallado muros que se corren eléctricamente desde el registro del agua a la entrada de una casa y paredes que se abren en el interior de una finca manipulando la motobomba de una piscina. La Policía sospecha que los albañiles que construyeron esos escondites han sido asesinados después de hacer el trabajo para evitar filtraciones.

Un año después de su fuga, el paradero de Escobar sigue siendo un misterio. Es más, en los últimos meses poco se ha sabido de él. El protagonismo ha corrido por cuenta de otros. Los defensores del cartel, incluyendo el de oficio que defendía al capo, renunciaron al caso y cinco de ellos han sido asesinados.

Mientras, la familia del narcotraficante ha realizado un accidentado periplo por todo el continente buscando refugio ante las amenazas del grupo Perseguidos por Pablo Escobar (Pepes). Aunque las autoridades consideran que la organización del capo está diezmada y él se encuentra acorralado, nada garantiza que la ciudadanía pueda dormir tranquila. Si a Escobar se lo considera el hombre más buscado del mundo, también se puede afirmar que es el más imprevisible.

Nº REGUM 9311395
TÍTULO Atentado contra cuartel en Caracas
PROCEDENCIA 150024
FECHA DE PROCEDENCIA 25/8/83
VINCULACIONES 11740
67390

CRUZ

Atentado en Caracas

CARACAS, 24 (AFP y EFE). — Desconocidos lanzaron anoche una bomba contra un cuartel en Caracas de la Policía Técnica Judicial (PTJ), sin dejar víctimas pero provocando graves daños materiales en un recinto donde se encuentran los archivos de ese cuerpo.

La sede de la PTJ se encuentra en el sector centro-este de la capital venezolana y la agresión se registró después que, por medio de llamados anónimos a medios de prensa, se anunciaron atentados contra un diario y la embajada de Francia, que finalmente no se produjeron.

El director de la PTJ, Orlando Jordán Petit, se-

ñaló que varios funcionarios del organismo policial lograron salvar la vida porque se encontraban en otra dependencia.

En las instalaciones atacadas se encuentra el centro donde la PTJ investiga los robos de auto-

motores. Agentes de ese cuartel efectúan múltiples diligencias en procura de aclarar el atentado con un coche bomba detonado la semana pasada en la playa de estacionamiento de un importante centro comercial.

Nº DOCUMENTO 9311396

TITULO

PROCESO EL OBSERVADOR

PRECEDENCIA 11/18/93

VINCULACIONES 11176

65092

65890

113-5

ENTRADO	✓
COJADO	✓

Legalizar las drogas no es la solución

por Thomas P. Griesa *



UN NÚMERO DE JUECES de los EEUU ha señalado que la "guerra legal contra las drogas" es

un gran fracaso.

Es extraño que los jueces tomen una posición pública en contra o a favor de una normativa legal, pero no existe ninguna razón por la que no lo hagan.

Sin embargo, el público debe saber que existen jueces que piensan de forma diferente. Yo soy uno de ellos.

El tráfico de drogas es un delito grave. Es causa directa de muertes en gran escala, y de la destrucción de muchas vidas, cuando la muerte no se produce. Se me hace difícil comprender cómo es posible que la sociedad sea incapaz de reconocer su importancia.

Hoy en día lo que se discute es la dificultad en la aplicación de las leyes, problema este que debe estudiarse en el contexto de los delitos en general.

Los viejos y conocidos delitos de homicidio, violación, rapiña, etc, han estado con nosotros por tanto tiempo que no podemos esperar una guerra a corto plazo en la que alcancemos la victoria.

Luchamos generación tras generación, de la mejor forma que podemos, para atrapar a homicidas y ladrones, y nadie sugiere que expulsemos a estos delitos del Código simplemente porque no se ha encontrado una solución al problema.

El tráfico de drogas y su uso excesivo han golpeado a los EEUU en forma relativamente reciente. Este hecho, sumado a la severidad extrema del problema,

hizo nacer la esperanza de que, con buenas normas, el problema pudiera ser exterminado o reducido en gran manera.

Esto no ha ocurrido así. No es realista tener expectativas tan altas.

No debemos olvidar que la base del derecho se halla en un juicio moral. La dificultad de aplicación de las normas es una constante. Pero esto no nos ha llevado a dejar de lado nuestros juicios morales. Además, la existencia de leyes tiene gran importancia, ya que hasta en nuestra fracturada sociedad la mayoría de la gente respeta las leyes.

En cuanto a la aplicación de las leyes, los gobiernos federales y estatales deben continuar haciendo las cosas lo mejor posible bajo las circunstancias del caso, reconociendo que, como ocurre con todos los demás delitos, los límites existen.

Hay una sugerencia de dedicar los recursos que hasta el momento están afectados a la aplicación de la ley penal, al tratamiento de los implicados.

Por supuesto debe existir tratamiento, porque de la misma manera que la normativa legal, busca alcanzar buenos resultados. Pero sus resultados no son lo suficientemente buenos como para justificar

apoyarse sólo en él.

Cuando las condiciones son malas, existe generalmente un deseo de cambio. Pero debe recordarse que las cosas podrían estar aún peor. Teniendo en cuenta la situación de hoy día, legalizar las drogas sería un remedio peor que la enfermedad. ■

* Griesa es juez principal del Tribunal del Distrito Sur de Nueva York.

“
Legalizar las drogas
sería un remedio peor
que la enfermedad
”

9311396

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA

FECHA DE PROCEDENCIA

RELACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Ordenan libertad del "Rey de la coca" en Ecuador

Jorge Medranda, alias el "rey de la coca" en Ecuador y considerado uno de los más peligrosos narcotraficantes del país, salió ayer de prisión por orden de la Justicia, dijeron fuentes policiales.

Quito (Ansa)

Medranda, de 55 años, fue detenido hace un mes y medio durante la "Operación Costa", en la que cayeron detenidos una veintena de presuntos narcotraficantes colombianos, peruanos y ecuatorianos.

Aún se esperaba esta tarde conocer los detalles de la orden de excarcelación judicial.

Medranda estaba detenido en una cárcel de su natal provincia de Manabí, 250 kilómetros al oeste de Quito.

El comandante de la Policía ecuatoriana, general Jaime Terán, se excusó ayer diciendo que su fuerza "ha hecho su trabajo".

"El juez ordena su libertad. Entonces, ¿qué puede hacer la Policía? Me imagino que habría que averiguar las razones que ha tenido el juez para darle la libertad", declaró Terán.

Consideró que si las razones no son suficientes "hemos de reclamar, porque no es posible que la Policía se sacrifique, a costa inclusive de la vida de sus efectivos, para que los jueces sin argumentos legales suficientes pongan en libertad a los detenidos".

El "Grupo Medranda" posee una fortuna estimada en 20 millones de dólares, obtenida, según la Policía, por el comercio ilícito de drogas proveniente de Cali y Bogotá.

La familia tenía una empacadora de café y de chocolate que utilizaba para disimular embarques de droga a Estados Unidos y Europa.

La Policía calcula que al menos una tonelada de cocaína logró "exportar" la familia Medranda a los mercados consumidores.

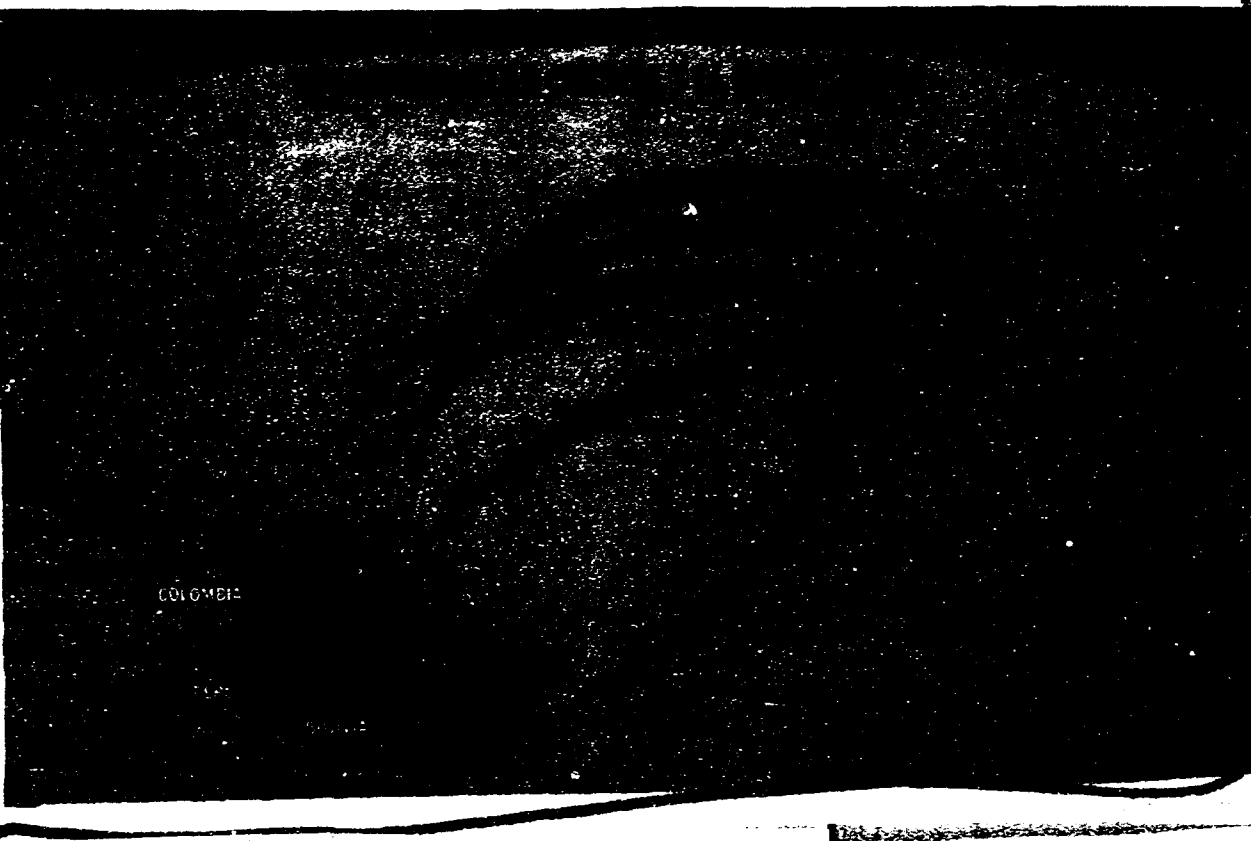
Medranda, supuestamente dedicado desde hace cinco años al comercio ilícito del narcotráfico, fue detenido hace un mes y medio después de un intenso operativo policial.

En junio de 1992 la Policía había capturado a Jorge Reyes, jefe del denominado grupo "Los Reyes Magos", que tenían una fortuna calculada en 500 millones de dólares por sus negocios ilícitos.

Reyes está detenido en Quito junto a una decena de cómplices. La detención de Medranda era considerada como el segundo golpe más importante contra el narcotráfico en Ecuador.

Durante los cinco años que duró el negocio ilícito de Medranda --según la Policía-- se recurrió a las más originales formas de sacar la droga del país. Cajas de chocolate, café, conservas y algodón fueron algunas de las vías usadas por el grupo.

La droga también se exportaba en sacos de cacao, como el caso de los 100 kilos de cocaína que fueron hallados en 500 empaques destinados a Alemania, o los 2.000 kilos en 1.200 cajas de chocolate que llegaron a Nueva York.



9311397-

CI - CI

Nº DOCUMENTO 9311398
TITULO INCAUTAU 75 KGS. DE COCAÍNA EN SAN PABLO.
PROCEDENCIA FOLHA S. PAULO
FECHA DE PROCEDENCIA 14/08/93
VINCULACIONES 11176 V 11024 V
6509 V 1000 V
1214 V
1222 V

ENTRADO	717
CRUZADO	77

O NUMERO 75
14-8-93

...quilos de cocaína foram apre-
endidas ontem em São Paulo. A
droga, avaliada em US\$ 350 mil,
estava em uma carreta Mercedes
Benz na av. Eng. Caetano Álva-
res (zona norte). Foram presos
em flagrante, sob a acusação de
tráfico de drogas, o engenheiro
civil Antônio Leonardo de Araújo
Neto, 31, os comerciantes
Nelson Oliveira Ferro, 34, An-
tônio Oliveira Ferro, 36, Ma-
nuel Cavalcanti de Oliveira, 33,
e o motorista Hudson do Brasil
Filho, 32.

el - 01

9311398 -

Nº DOCUMENTO

93 11399

TÍTULO

PROCEDENCIA

FOLHA D. SAO PAULO

FECHA DE EMISSÃO

14/08/93

VINCULACIONES

11112

55092

501132

13065

11340

11515

ADO

CR. DO

Garimpeiros acusam guerrilha colombiana

Da Agência Folha,
em Manaus e Belém

O secretário-geral da Cooperativa de Garimpeiros do Estado do Amazonas, Geomário Leitão de Sena, disse ontem em Porto Velho (RO) que garimpeiros brasileiros estão pagando 10% do ouro extraído para guerrilheiros da Colômbia, na fronteira com o Brasil, na região do rio Içana.

Sena afirmou que pelo menos 150 garimpeiros trabalham no lado colombiano da fronteira e pagam porcentagem para os guerrilheiros para que eles prestem serviços de segurança. Ele diz que os garimpeiros trabalham na Colômbia

porque estão sendo retirados das regiões do Alto Rio Negro e do Pico da Neblina, no Amazonas.

O cônsul-geral da Colômbia em Manaus, Abelardo Ramírez Gasca, 43, disse ontem que não tinha conhecimento do assunto. Ele afirmou que é "possível" que exista uma coluna guerrilheira no local, porque atividades de grupos guerrilheiros são registradas em toda a Colômbia.

Instalações militares

O chefe da 5ª Seção do CMA (Comando Militar da Amazônia) do Exército, coronel Márcio Alvarenga, disse que as informações

de que existem instalações militares dos Estados Unidos na fronteira com a Amazônia brasileira são "chute". Ele afirma que o CMA desconhece a existência dessas instalações.

Em Belém, o diretor da PP (Polícia Federal), Wilson Romão, disse ontem que a implantação do Sivam (Serviço de Vigilância da Amazônia) ajudará no combate ao narcotráfico na região. Ele foi a Belém para anunciar a apreensão de cerca de 1,1 tonelada de cocaína em três meses pela PF do Pará. Romão também visitou o comandante militar do Norte, general Arnaldo Serafim, a quem pediu colaboração das Forças Armadas no combate ao narcotráfico.

9311400

Lideres de Recontras y Recompas

150090

2/8/83

11140

66603

Recompas

Recontras

Recontras y recompas reorganizan sus grupos y esperan determinar cambios económicos y políticos en el gobierno de Chamorro

El día del Chacal

* "Somos suficientes para colapsar este gobierno", amenaza un líder recontra

Nicaragua El Regadío,
(AFP)

■ Luego de sangrienta toma de la ciudad de Estelí hace 10 días, grupos armados de recontras y recompas guardan una especie de tregua en esta zona del norte de Nicaragua, mientras se reorganizan para seguir presionando al gobierno por cambios económicos y políticos, según declararon dirigentes rebeldes qyer.

Este fin de semana, el grueso de las fuerzas recontras (ex miembros de la Resistencia Nicaragüense, rearmados) se movilizaban en el norte de Qui-

lali, a 250 kilómetros de Managua, mientras que los recompas (ex militares sandinistas desmovilizados) permanecían en casas de El Regadío, 168 kilómetros al norte de Managua.

En Manchones, un poblado vecino, el máximo jefe del llamado Frente Norte 380 (recontra), José Angel Talavera alias "Chacal", dijo a la AFP que está pensando "seriamente en el desarme, pero con dignidad".

Al lado de un vehículo de las Naciones Unidas recién capturado, el líder recontra advirtió que si el gobierno no accede, ellos iniciarán una "guerra de guerrillas de corto plazo", para lo cual

"tenemos nuestros propios abastecedores".

Aunque el Chacal no identificó a esos proveedores, líderes sandinistas aseguran que se trata de cubanos radicados en Miami.

Coincidiendo con políticos de la derecha en Managua, el "Chacal exige al gobierno de la presidenta Violeta Chamorro la abolición del ejército comandado por el general Humberto Ortega, hermano del ex presidente sandinista Daniel Ortega, reformas al Poder Judicial, definición del régimen de propiedad, investigación de muertes de ex rebeldes y asistencia a los lisidos de guerra.

Chacal, un ex guerrillero entrenado en Carolina del Norte, Estados Unidos, como parte de la Resistencia Nicaragüense antisandinista en la década pasada, asegura que ésta "no será una guerra prolongada, vamos a luchar como guerrilleros y a debilitar la economía".

A ejemplo de esta decisión, explicó que la captura del vehículo de las Naciones Unidas es para decirle a los organismos mundiales que "aquí no hay garantías para ellos", y por lo tanto cree que se retirarán del país.

Los hombres del Chacal, al menos unos 25 que le acompañan, portan fusiles galil, G-3 nuevos, Ak-47 y pistolas, uniformes militares desteñidos y, según afirmaron algunos de ellos, duermen en ranchos campesinos y se alimentan de lo que les puede dar la población.

Pero Chacal asegura que "somos suficientes para colapsar a este gobierno", y han emprendido la reorganización de los antiguos miembros de la Resistencia Nicaragüense para



Una familia campesina de El Surgen, Nicaragua, observa a dos recontras fuertemente armados frente a su casa. (Telefoto de AFP)

combatir.

Mientras, en El Regadío, un centenar de recompas se están agrupando para dialogar con el gobierno y se ven aún sorprendidos por la inesperada ofensiva militar que les lanzó el ejército en Estelí.

Esa acción, saldada con 45 muertos y 98 heridos, "fue un revés militar", reconoció uno de los jefes del grupo perteneciente al denominado Frente Revolucionario Obrero Campesino (FROC), el ex miniente Abel, quien dijo ignora el paradero del máximo líder del movimiento, conocido como "Pedrito el hondureño". Durante los combates, murieron dos jefes y otro de ellos se encuentra desaparecido. En realidad, admitió Abel, "no estábamos preparados para

resistir, sólo pretendíamos entrar a Estelí para presionar al gobierno". Sin embargo, asegura que salieron "fortalecidos políticamente, porque nos dio el punto de partida para encabezar la lucha cívica", después que negocien su desarme con las autoridades. Esa lucha será para "exigir al gobierno la revisión del plan económico; hemos iniciado solos nuestra lucha, no tenemos contactos con ningún líder político, pero seguimos siendo sandinistas", afirmó. Los recompas, igual que los recontras, lucen uniformes militares raídos, portan viejos fusiles AK-47 y en sus rostros parece verse el cansancio de meses de lucha armada. Ninguno ha dejado sólo muertos y heridos.

01-03

9311400

48/60/1/1

48/60/1/1

Los secuestradores

A pesar de su condición de enemigos, José Angel Talavera y Donald Mendoza, líderes de los grupos que mantienen aún secuestrados a unos 37 nicaragüenses, tienen un origen común: ambos se iniciaron en el sandinismo. Talavera, alias el "Chacal", encabeza a los "recontras" y hace dos años que está refugiado en la región montañosa del norte del país. Mendoza, a quien llaman "Comandante 31", lidera al grupo sandinista y tradicionalmente formó parte de los cuadros más radicales de la agrupación.



José Angel Talavera

Talavera, "El Chacal"

El "Chacal" José Angel Talavera, que lidera a los "recontras" que secuestraron el jueves a 37 miembros de una delegación oficial nicaragüense, inició su actuación pública en las filas del sandinismo, en la década del '70, en épocas de la dictadura de Anastasio Somoza.

Luego del triunfo de la revolución sandinista, en 1979, Talavera comenzó a alejarse del movimiento cuando empezó a considerar arbitrarias las políticas de formación cooperativa y control de mercado impulsadas por el nuevo gobierno.

El "Chacal" (que ahora tiene 32 años) encontró una nueva causa por la cual luchar cuando los E.E.U.U. comenzaron a definir la ayuda financiera para los rebeldes que combatían al sandinismo.

Terminada la guerra adquirió una granja en el centro del país, que abandonó luego de que militares sandinistas la ocuparon durante una semana. En 1991 Talavera se refugió en las montañas del norte nicaragüense para organizar un grupo de choque con sus antiguos camaradas contras, al que llamaron "Frente Norte 390".



Donald Mendoza

Mendoza, ex sandinista

El comando de orientación sandinista "Dignidad y Soberanía", que el viernes secuestró a la plana mayor de la agrupación que responde a la presidenta Violeta Chamorro, está liderado por Donald Mendoza, un experimentado dirigente que se incorporó al sandinismo cuando tenía 16 años.

Mendoza, de origen campesino, pasó a formar parte del Ejército Popular Sandinista luego de la caída de Anastasio Somoza y en ese carácter fue designado agregado militar de la Embajada nicaragüense en Washington, en 1980.

También conocido como "Comandante 31", Mendoza era uno de los referentes principales de las facciones san-

dinistas más radicales, lideradas por el entonces ministro del Interior, Tomás Borge. Con el fin de la guerra y la crisis económica, Mendoza fue arrastrado por la ola de retiros a la que se vio obligado el ejército nicaragüense a poner en práctica.

En 1992 Mendoza formó una asociación de veteranos de guerra a la que muchos acusaron de estar comprando armas. La semana pasada, Mendoza opinó que lo que tratan los "recontras" es de "destruir lo que se consiguió con la revolución". El "Comandante 31" agregó que "esto es política, pero es más que eso. Es odio. Quieren hacer desaparecer a los sandinistas".

REVISTA

02

9311400

PERSONAJES / JOSE ANGEL TALAVERA

Los días del Chacal

A fines de 1980, los ex miembros de la Guardia Nacional somocista, desarticulada por el triunfo sandinista en Nicaragua, comenzaban a levantar las primeras bases contrarrevolucionarias en el sur de Honduras. Nadie se fijó entonces en aquel muchacho de mediana estatura, delgado, vestido a la manera de los campesinos, que rondaba por las aldeas fronterizas, observando desde prudente distancia las precarias construcciones de campaña.

Tampoco José Angel Talavera, más tarde conocido como El Chacal, imaginaba en esos días que con el paso del tiempo su nombre recorrería el mundo. Cuando el último 19 de agosto dirigió el secuestro de una comisión parlamentaria interpartidaria y un grupo de militares que la acompañaba, su imagen alcanzó notoriedad internacional, pero la reacción de los sandinistas que tomaron como rehenes a la plana mayor de la derecha nicaragüense unas horas después obligó a Talavera a reducir sus exigencias políticas y liberar, el miércoles 25, a sus últimos cautivos.

En 1979, con 18 años, El Chacal se incorporó a la insurrección liderada por el Frente Sandinista de Liberación Nacional contra la dictadura de Anastasio Somoza Debayle. Talavera no era un cuadro sandinista y su participación en las filas rebeldes respondía a sueños juveniles de combates gloriosos y al placer del saqueo. En realidad, sus ambiciones no eran demasiadas, salvo ostentar una modesta celebridad entre sus pares.

Valiente, extrovertido, apasionado por los amores fugaces con mujeres a quienes cautivaba con su sonrisa seductora, Talavera era solo un joven audaz con un curioso sentido de la expropiación, que lo llevó a creer que luego del triunfo inminente, podría agenciarse de bienes y propiedades abandonadas por los somocistas en desbandada.

Sin comprender claramente lo que estaba sucediendo en su pa-

Valiente, extrovertido y apasionado por los amores fugaces. Así lo definen sus camaradas de armas

is, quiso convertirse en hacendado de un día para otro con el simple argumento de "yo llegué primero y me tomé esta hacienda que ahorita es mía". Rápidamente, los guerrilleros sandinistas convertidos en soldados de un ejército regular, le hicieron saber que las cosas no eran tan sencillas y lo expulsaron del lugar tras su negativa a convertirse en cooperativista. Amagó resistir violentamente, pero no tuvo seguidores. Quedó fuera de la revolución que comenzaba y no tenía despos de regresar a trabajar entre los maizales como lo habían hecho sus padres. La vida de un marginal en el norte de Nicaragua a principios de los ochenta era muy parecida a la de un animal perdido en la mon-

Acaso el destino empujó a José Angel Talavera, alias El Chacal, a ingresar a la guerrilla sandinista a los 18 años y luego a combatir junto a los "contras". Este enigmático personaje que hoy cuenta 32 años puso en vilo hace pocos días a toda Nicaragua luego de secuestrar a dirigentes del gobierno y exigir una serie de demandas. El golpe fue abortado, pero su audacia saltó a la primera plana de los diarios del mundo. ¿Un oportunista, un aventurero o un engendro de la Nicaragua violenta? El Chacal parece ser eso y muchas cosas más.



El Chacal después de liberar a los funcionarios que mantenía como rehenes, volvió a internarse en las montañas. ¿Cuál será su próxima aventura?

taña. Entonces decidió emigrar a la vecina Honduras.

La lección de las armas

Las primeras lluvias del invierno de 1980 lo encontraron deambulando entre los campamentos de refugiados y tomando "guaro" —una bebida alcohólica artesanal hecha por los campesinos de esa región de Centroamérica— en las aldeas. Los ex guardias, mientras tanto, trabajaban en silencio en la edificación de las academias de "comandos contras". Uno de ellos fue José Angel Talavera.

La mayoría de los jefes "contras" se autobautizaban con nombres de animales como seudónimo de guerra. El Pájaro, el Tigrillo, El Chacal, entre muchos otros. A veces, el apodo lo elegían los propios interesados, y en ocasiones, aceptaban el apelativo impuesto por la tropa, si es que lo creían ajustado a su propia imagen. La idea de un chacal que recorre la selva en manada no disgustó a Talavera.

Durante las incursiones en el norte nicaragüense, El Chacal pudo cumplir sus viejos sueños

de amo y señor, al mando de una fuerza de tareas que contaba entre cien y doscientos combatientes. Los campesinos lo respetaban y le temían, al igual que sus hombres. El prefería usar la persuasión en primer término. Pero el "chele", como llaman los nicaragüenses a las personas de tez blanca, no estaba acostumbrado a recibir negativas. Quienes no colaboraban "espontáneamente", convencidos por sus buenas maneras, conocían su otra cara. Se retiraba de la casa de los campesinos reticentes con una sonrisa y pocas horas después sus comandos irrumpían en las chozas pobres y dejaban la tierra empapada de sangre. Nadie escuchó nunca una amenaza en boca de El Chacal.

Cuando la guerra estaba en su apogeo, entre 1984 y 1987, y los principales cuadros militares de la contra caían abatidos en combate contra el sandinismo o purgados en las cruentas rencillas internas de la llamada Resistencia Nicaragüense, Talavera pasó a los primeros planos. Su nombre se popularizó en los campamentos rebeldes por el poco común, entre los "contras", sentido de la disciplina que imponía a su tropa. Nada de violaciones,

nada de robos a los campesinos: la ruptura de estas normas era saldada con el fusilamiento, sea quien fuere el transgresor. Y cuando su vida transcurría entre emboscadas, secuestros y retiradas hacia el santuario hondureño, llegó la paz.

Patear el tablero

Talavera volvió a equivocarse, demostrando una vez más que su fuerte no son los análisis políticos. Creyó que la asunción de Violeta Chamorro tras la victoria electoral de 1990 significaba, por fin, la posibilidad de una riqueza que el destino, primero, y los sandinistas, después, le habían negado. Con dinero de procedencia oscura, aunque su condición de comandante de una fuerza de tareas le permitía ciertos "ahorros", compró una pequeña finca. La crisis económica de Nicaragua y las promesas incumplidas del gobierno de Chamorro de otorgar créditos y ayuda financiera para los desmovilizados de la "contra" y los oficiales retirados del ejército, acabaron con sus negocios agrícolas.

En 1991 decidió convocar a algunos de sus ex compañeros de armas, enfurecidos por lo que

consideraban una traición de "su" gobierno, y refugiarse en la espesura del norteño departamento de Nueva Segovia. Allí creó un movimiento de "contras" defraudados —los "recontras"—, el Frente Norte 3-80, sin darse cuenta de que ese espacio político ya estaba ocupado por otros "recontras" que desde Managua y las principales ciudades del norte promovían protestas más o menos violentas, pero adecuadas a las reglas de juego imperantes en Nicaragua. Al fin, pateó el tablero.

No fue solo su instinto lo que le impulsó a retomar el camino marginal. Algunos miembros de la Unión Nacional Opositora (UNO) le prometieron su apoyo desde Managua. El Chacal desa-

Durante las incursiones en el norte de Nicaragua, El Chacal, al mando de una fuerza de entre cien y doscientos hombres, pudo cumplir sus viejos sueños de amo y señor

tó algunas acciones de sabotaje contra haciendas y empresas estatales en la región de Quilali y el 19 de agosto secuestró a una delegación política que intentaba establecer un diálogo con los rearmados.

Ceguera política

Solo su reconocida ceguera política pudo llevarlo a ignorar que tomar como rehén, entre otros, nada menos que a la comandante y actualmente diputada, Doris Tijerino, quizás la mujer más respetada por las bases sandinistas, no iba a traer consecuencias. En menos de un día, los sandinistas en versión "recompas" secuestraron, entre otras personas, al vicepresidente de Nicaragua, Virgilio Godoy, al titular de la Asamblea Nacional, Alfredo César, y a uno de los dirigentes de la UNO que habían alentado a Talavera, el diputado Humberto Castilla. Las pretensiones de El Chacal, que incluían la destitución del jefe del ejército, Humberto Ortega, del comandante de los servicios de inteligencia, Lenin Cerna, y del ministro de la presidencia, Antonio Lacayo, se redujeron ante las gestiones del cardenal Obando y Bravo, hasta convertirse en simples reivindicaciones sectoriales de "recontras".

Talavera abandonó junto con sus fieles el pequeño pueblo de Quilali. La sonrisa de El Chacal se internó nuevamente en las montañas. Los últimos rehenes de ambos grupos fueron liberados el miércoles 25. La Nicaragua que hace años describió Julio Cortázar como "violenta dulce", había vuelto a mostrarse amarga. Y mientras el gobierno de Chamorro se reúne en Managua con todos los sectores políticos, tratando de hacer gobernable al país, en algún lugar de las montañas El Chacal está solo y espera.

Leonardo Freidenberg

ENTRADO	1	99
CRUZADO	1	99

Radares deverão vir de indústria francesa

SÔNIA MOSSRI
Da Sucursal de Brasília

LUIZ ANTÔNIO NOVAES
Do Painel em Brasília

O ministro da Aeronáutica, Lélío Viana Lôbo, reconheceu ontem que os 17 radares que o governo comprará para o Sivam (Sistema de Vigilância da Amazônia), sem licitação, terão que ser "compatíveis" com os demais já implantados no país, todos produzidos e montados pela empresa estatal francesa Thompson.

O ministro disse que a ausência de licitação não tem como objetivo beneficiar a Thompson. A **Folha** apurou que o governo francês é o que está com negociações mais avançadas para financiar a compra dos radares.

A Thompson, via financiamento de agências oficiais francesas, produziu e montou os radares instalados nos Cindactas (Centros Integrados de Defesa Aérea e Controle do Tráfego Aéreo) 1, 2, e 3, localizados em Brasília, Curi-

tiba e Recife. O comandante do 7º Comar, brigadeiro Márcio Callafange, confirma que os primeiros quatro radares instalados na Amazônia são da Thompson, que acompanha a fase experimental dos equipamentos.

Lôbo observou que esses sistemas também foram adquiridos pelo governo brasileiro sem licitação "por razões de segurança". Segundo o ministro, a licitação pública afetaria a segurança do Sivam, sobretudo com relação ao combate ao narcotráfico, contrabando e garimpo ilegal. Ele considera que a licitação, ao permitir que qualquer cidadão acompanhe todas as fases da negociação, daria possibilidade para que "os cavalheiros dos ilícitos tenham acesso ao processo".

Na prática, o governo francês é considerado o que oferece as melhores condições de financiamento ao Brasil. O projeto está orçado em US\$ 800 milhões, mas o próprio ministro afirma que, se o governo quisesse montar um sistema de controle para atingir toda

• a Amazônia, seriam necessários quase US\$ 3 bilhões.

O governo considera que a França não imporá obstáculos de ordem técnica ou política para a implantação do sistema.

Os Estados Unidos têm restrições ao projeto e sofre pressões de grupos ambientalistas que classificam o Sivam como a militarização da Amazônia. De resto, seria um contrassenso negociar com o governo americano quando o novo sistema de vigilância é apresentado pelos brasileiros como medida necessária para combater exatamente a interferência crescente dos Estados Unidos em países da América Latina.

Restariam ainda Inglaterra, Itália, Japão e Alemanha. O Japão vê com reservas o projeto e já deixou de financiar a construção de estradas na Amazônia sob o argumento de que afetariam áreas indígenas. A Folia apurou que a principal restrição dos japoneses se prende ao conteúdo militar do projeto.

Colaborou a Agência Folha, em Manaus

93 11401 -

01-07

EMENTO

ORCEDENCIA

LA MANAUA

FECHA DE PROCEDENCIA

14-8-93

COLACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Brasil a la conquista de la selva amazónica

La decisión del Gobierno brasileño de poner en marcha el Sistema de Vigilancia de la Amazonia (SIVAM) es vista por la prensa del país como una necesaria avanzada militar, que debe dar lugar a la conquista e integración definitiva de esa remota región.

Rio de Janeiro (EFE)

Los matutinos trataron el tema en sus editoriales, pero difieren en cuanto a las consideraciones que llevaron al Consejo de Defensa Nacional, reunido el pasado martes, a es-

tructurarlo la iniciativa.

Apoyo a las advertencias de dos subjeses del Estado Mayor del Ejército, los Brigadieres generales Ciro Imbuzeiro y Carlos Uchoa, quienes el jueves, en una sesión secreta de la

Comisión de Defensa Nacional de la Cámara de los Diputados, plantearon las condiciones de seguridad de la región.

Los militares dijeron que es dramática la vulnerabilidad de la Amazonia y creciente la pre-

sencia militar estadounidense en los países que comparten esa frontera.

La región tiene 6,4 millones de kilómetros cuadrados, contiene la mitad de la riqueza biológica mundial y entre el 15 y el 20 por ciento del agua dulce del planeta, es escasamente poblada y políticamente inestable, describe el periódico.

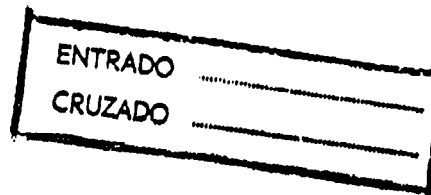
"El narcotráfico, la destrucción de la floresta tropical y el contrabando son algunas de sus endemias", añade. "Es conocida la acción del cártel colombiano y las pretensiones territoriales de Venezuela en relación con Guyana, el eslabón más débil de la cadena".



Los movimientos americanos, como parte de la preocupación internacional que ha despertado la Amazonia, son el más claro síntoma del interés despertado por la rica biodiversidad de la floresta tropical húmeda. Incluye partes

de ocho países, sostiene un matutino.

Advierten también que "nada impide que algunos sectores económicos sustenten que la Amazonia es un patrimonio de la humanidad para, en seguida, dir su internacionalización".



EN BOLIVIA Y BRASIL SE ALARMAN POR TROPAS DE LOS EE.UU. EN LA AMAZONIA

BRASILIA y LA PAZ (Nota sobre fuentes de EFE).— El gobierno brasileño y los altos mandos del ejército del país continúan en alerta frente a la posición del Pentágono de los EE.UU. que tienen presencia militar en puntos estratégicos de la Amazonia y a lo largo de la frontera cercana a Colombia, Bolivia, Guayana y Paraguay.

Si bien los informes llegados a Brasilia habían también de que los estadounidenses procuran erradicar el traspaso de la droga, no se descarta que los norteamericanos puedan intentar sentar bases permanentes con utilización de alta tecnología militar.

Jefes del Estado Mayor están en permanente contacto con la Comisión de Defensa de la Cámara de Diputados, analizando la posibilidad de contrarrestar la presencia de EE.UU. lo que daña el principio de la soberanía nacional.

Brasil no teme una invasión "ni protectorado militar" de EE.UU. pero, procura alejar toda posibilidad de que un ejército extranjero actúe en el país.

La Amazonia, una extensa zona conocida como el "pulmón del mundo", codiciada internacionalmente por la riqueza de sus recursos naturales (entre ellos metales preciosos como el oro), es hoy tierra de nadie. Desde la posición del ex presidente José Sarney la presencia militar brasileña ha disminuido y de hecho los terratenientes, los buscadores de oro o los narcotraficantes tienen más po-

der en ese territorio que las autoridades brasileñas.

En este marco, el informe y los reclamos militares en Brasil deben interpretarse como una presión al gobierno del presidente Itamar Franco para conseguir un aumento en el presupuesto y mayor presencia del ejército en la región.

En la reunión secreta, los generales brasileños mencionaron maniobras militares de los Estados Unidos en Guayana, Bolivia, Colombia y Venezuela y la construcción en Paraguay (a pocos kilómetros del estado brasileño de Mato Grosso) "de una pista estratégica de aterrizaje de 3.500 metros de extensión y 60 metros de ancho con el apoyo del gobierno de Asunción", especificó el diputado.

Los diarios brasileños cubrieron con títulos catastróficos la noticia pero, según los parlamentarios presentes en la reunión, con varios errores. "En ningún momento se habló, como dicen los diarios, de la existencia de bases militares en los países amazónicos vecinos. Si sobre la presencia de los efectivos y operaciones militares norteamericanas en ellos. Sólo Perú y Ecuador fueron mencionados concretamente como receptores de bases militares norteamericanas en su territorio", precisó Fagundes.

La Embajada de Colombia negó la existencia de bases norteamericanas en su territorio pero admitió que los Estados Unidos han instalado radares para el control del espacio aéreo con el fin de combatir el tráfico de drogas.

Sin embargo, sectores militares brasileños hacen otra interpretación de los hechos y consideran que Washington utiliza como pretexto el combate al narcotráfico o la preservación ambiental para presionar a los países amazónicos, especialmente a Colombia y Bolivia, para que faciliten la presencia militar norteamericana en una de las zonas naturales más ricas del planeta.

Marcio Santilli, del Núcleo de los Derechos Indígenas en Brasilia, criticó al gobierno brasileño al declarar sobre el tema: "Estados Unidos, Inglaterra y Francia no van a realizar operativos militares para ocupar la Amazonia y saquearla porque no necesitan hacerlo ya que, desde hace mucho, están adquiriendo sus recursos naturales a precio de banana.

En la Paz también "arde Troya" con la próxima llegada a Bolivia de veinticuatro militares de EE.UU. para colaborar en la lucha contra el narcotráfico planteó de Gonzalo Sánchez de Lozada una difícil situación en el Parlamento, donde la oposición rechazó un primer informe oficial sobre esa misión.

El anuncio de la llegada de los instructores militares en la última semana de agosto suscitó críticas parlamentarias y una embarazosa situación para el aliado gubernamental Movimiento Bolivia Libre (MBL), que era, hasta ahora, el mayor opositor a la presencia de estadounidenses uniformados en territorio boliviano. La exposición del ministro

de Relaciones Exteriores, Antonio Aranibar, líder del MBL, en torno a la necesidad de la llegada del grupo de militares fue poco convincente para la oposición, que presionó a fin de suspender la sesión de Congreso sin decidir el permiso o el rechazo a la estancia de los asesores.

La visita del grupo fue convalidada por el anterior Gobierno, cuyo ministro de Defensa, Alberto Sáenz Kilinsky, autorizó el viaje de los estadounidenses sin consultar con el Legislativo.

La Constitución boliviana establece que la presencia de tropas armadas extranjeras en el país debe contar con la previa autorización del Legislativo, por lo que el presidente Sánchez de Lozada solicitó el permiso correspondiente.

La oposición —formada por la antes gobernante ex coalición del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) y Acción Democrática Nacionalista (ADN)— calificó de insuficiente el informe del canciller Aranibar y exigió conocer la política antidroga del nuevo Gobierno antes de tomar decisiones.

El grupo militar tenía programado llegar el 12 de agosto, pero, debido a las dificultades a las que se enfrentaba la Administración del presidente estadounidense, Bill Clinton, el viaje fue aplazado hasta fines de mes, informaron a EFE fuentes oficiales.

Los instructores realizarán su trabajo de apoyo a la Fuerza Especial boliviana de Lucha Contra el Narcotráfico



Esta nota gráfica de la AP es en Chapare, Bolivia, donde Rogelio Vargas, Comandante de las Fuerzas Especiales de Lucha contra la droga, inspecciona lo incautado a contrabandistas.

(FELCN) entre el 31 de agosto y el 29 de setiembre, de acuerdo con el programa de actividades.

El llamado "grupo de coordinación", de cuatro miembros, llegará a Santa Cruz el 25 de Agosto, mientras que los otros veinte arribarán al aeropuerto de Viru-Viru, en la citada ciudad, en un avión "C-130" en el que transportarán también todos los equipos para la preparación de los efectivos de la FELCN.

La FELCN agrupa a tropas de élite de la Policía, entrena-

das por agentes del Departamento Estadounidense Antidroga (DEA), y a miembros de las Fuerzas Armadas que dan el apoyo logístico para las operaciones contra los traficantes de estupefacientes.

La FELCN definió, durante la gestión del ex presidente Jaime Paz Zamora —terminada hace unos días— un nuevo programa de instrucción y entrenamiento a cargo del grupo de Tareas Especiales del Comando Sur de EE.UU., con sede en Panamá.

El programa de ayuda es-

pecializada está concentrada en la detección de objetivos en la selva y en tareas de reconocimiento a largo alcance, además del entrenamiento en el uso de equipos de comunicación y de navegación, dotados de tecnología avanzada.

La mayor parte de los laboratorios clandestinos bolivianos de refinación de droga se instalan en las regiones selváticas del norte, ocultos por la densa vegetación amazónica, y los traficantes emplean la más moderna tecnología

DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA FOLHA DE SAO PAULO

FECHA DE RECEBIMENTO 14-8-93

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

EUA minimizam declarações

CARLOS EDUARDO LINS DA SILVA
De Washington

O governo dos EUA resolveu não fazer declarações oficiais em Washington sobre as alegações de militares brasileiros. A avaliação no Departamento de Estado é de que as acusações não têm qualquer fundamento, são disparatadas e não merecem resposta.

O Departamento de Estado enviou à Embaixada dos EUA em Brasília dois documentos com informações sobre as atividades militares norte-americanas em países que fazem fronteira com o Brasil na Amazônia e sugestões para uma declaração oficial. Os dois despachos do Departamento de Estado contêm material para declarações muito mais detalhadas.

Os documentos desmentem qualquer plano de instalar bases militares dos EUA em qualquer país da América do Sul. Afirmam que as únicas construções feitas por militares americanos durante os recentes treinamentos na Guiana foram banheiros para o uso dos soldados dos EUA e uma ponte para a travessia a pé de um rio.

Eles também reiteraram a inexistência de planos para novas manobras militares dos EUA na América do Sul, exceto uma demonstração de técnicas de resgate de pessoas em alto mar por helicópteros e programas de treinamento de soldados do Suriname por sargentos do Exército dos EUA.

Sobre as manobras do mês passado, os documentos dizem que elas fazem parte de calendários rotineiros. Destacam o fato de que militares brasileiros já participaram de diversos projetos desse tipo. O Departamento de Estado sugeriu à Embaixada em Brasília que enfatizasse a possibilidade de estar havendo confusão entre operações das Forças Armadas com o programa de cooperação no combate ao narcotráfico.

9311401-

FOLHA DE SÃO PAULO

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Jornais dão pouco destaque

Da Redação

Apenas os jornais da Guiana e da Venezuela têm dado destaque às declarações de militares brasileiros sobre a suposta instalação de bases do Exército norte-americano na América Latina. O editor do diário "Guyana Chronicle" de Georgetown, Sharies Khan, afirma que existe um programa conjunto de treinamento de soldados norte-americanos e guianenses no oeste do país. "Treinamento de rotina, não há nada secreto", disse.

O campo de treinamento, segundo ele, é distante da fronteira com o Brasil, onde houve invasão de garimpeiros no último fim-de-

semana. Segundo Khan, a imprensa local deu muito mais destaque à entrada dos garimpeiros do que às recentes declarações dos militares. "Acho que está havendo mistificação em torno do assunto", afirmou.

Na Venezuela, o diretor do diário "2001" de Caracas, Apolinar Martínez, afirma que a imprensa ficou sabendo do assunto pelas agências internacionais. Martínez informou que o ministro da Defesa do país, vice-almirante Radamés Munoz León, negou a presença de soldados norte-americanos no país e disse não compreender as informações procedentes do Brasil.

9311401-

DOCUMENTO

TULO

PROCEDENCIA FOLHA DE SAO PAULO

FECHA DE PROCEDENCIA 14-8-93

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Embaixada nega invasão

Da Redação

Esta é a íntegra da nota oficial divulgada ontem pela Embaixada dos Estados Unidos em Brasília sobre uma suposta ameaça à soberania nacional:

"Declaração da Embaixada dos EUA

Temos visto nos jornais matérias sobre declarações prestadas durante reunião do Comitê de Defesa Nacional que levantam questões sobre as atividades das Forças Armadas norte-americanas na região. Estamos perplexos. As informações são incorretas. Os Estados Unidos mantêm relações amigáveis com todos os países da região. Estamos empenhados em ações cooperativas com todos os países, tanto multilateral como bilateralmente.

Essa cooperação, é certo, é também extensiva às Forças Armadas desses países amigos, incluindo esforços para deter o narcotráfico. Já nos colocamos, no passado, à disposição das autoridades brasileiras para oferecer detalhes sobre essas atividades. As iniciativas para retratar essa cooperação como alguma coisa ameaçadora para o Brasil são totalmente errôneas".

9311401-

AMAZÔNIA

Embaixada dos EUA reage a pressão militar

Embaixador fala apenas em 'ações cooperativas'; ministro da Aeronáutica cita 'colegas sem conhecimento do assunto'

Alton de Freitas/Folha Imagem

Da Sucursal de Brasília

O embaixador norte-americano no Brasil, Richard Melton, disse ontem, após audiência com o ministro da Fazenda, Fernando Henrique Cardoso, que a atuação dos Estados Unidos na Amazônia limita-se a "ações cooperativas" com os países latino-americanos, reiterando o tom da nota emitida pela embaixada (*leia íntegra ao lado*). A agenda do encontro era a dívida brasileira, mas também se falou de Amazônia.

O embaixador acrescentou que as atividades militares desenvolvidas pelo governo norte-americano na região Amazônica, na fronteira com o território brasileiro, não representam uma ameaça para o Brasil. Melton disse que "são incorretas" as declarações feitas por militares brasileiros durante depoimento, em sessão secreta, na comissão de Defesa Nacional da Câmara dos Deputados, dando conta de que seu país poderia estar tentando espionar o Brasil.

O embaixador dos Estados Unidos disse ter ficado "perplexo" ao tomar conhecimento, pelos jornais, das declarações feitas pelos militares brasileiros. Acrescentou que a cooperação "é extensiva às Forças Armadas de vários países amigos, incluindo esforços para deter o narcotráfico".

Para Melton, as tentativas de se interpretar essa cooperação como alguma coisa ameaçadora para o Brasil "são totalmente errôneas". Ele afirmou que o governo de seu país já se colocou à disposição das autoridades brasileiras para fornecer

Negativas

Um dia depois de os subchefes do Estado-Maior do Exército, general Sylvio Imbuzeiro e Carlos Uchoa, afirmarem na Comissão de Defesa da Câmara que tropas norte-americanas já teriam se instalado ou estariam em vias de se instalar em cinco países vizinhos ao Brasil, usando a justificativa do combate ao narcotráfico, o ministro da Aeronáutica, Lélcio Viana Lôbo, disse que "colegas estão falando sem conhecimento do assunto".

O ministro da Aeronáutica convocou entrevista coletiva ontem para falar da desmilitarização do projeto Sipam (Sistema de Proteção da Amazônia), cujo principal programa é o Sivam (Sistema de Vigilância da Amazônia), prevenção de 17 radares na região.

Durante exposição de mais de uma hora, o ministro reclamou da "incompreensão" da imprensa e das ONGs (Organizações Não Governamentais) sobre o Sivam e Sipam, mas fez questão de dizer que, hoje, a Aeronáutica não tem controle sobre eventuais invasões do espaço aéreo brasileiro na Amazônia por aviões estrangeiros.

O governo mobilizou ontem os ministérios das Relações Exteriores e da Aeronáutica para tentar aliviar as repercussões negativas provocadas no exterior, especialmente junto aos EUA, sobre presenças das Forças Armadas brasileiras para obter mais recursos para projetos na Amazônia.

Lélcio Lôbo afirmou que os re-

dares programados para o Sivam não são específicos para a defesa aérea, uma vez que não captam a altitude das aeronaves. Em seguida, o ministro disse que, "sem dúvida, poderá ser utilizado o Sivam para exercícios militares".

O ministro da Aeronáutica minimizou a crise provocada junto ao governo dos Estados Unidos e disse que os dois projetos não estão relacionados com exercícios de tropas norte-americanas em países da América Latina.

Embaixadas

Três embaixadas procuradas ontem pela Folha — Bolívia, Colômbia e Venezuela — negaram a existência de bases norte-americanas em seu território. "Não sei de onde saiu essa notícia. Isso não é verdade. É uma informação totalmente infundada", disse ontem o embaixador da Venezuela, Sebastian Alegret. Ele, porém, declarou ser "legítima" a preocupação do governo brasileiro com suas fronteiras.

Alegret disse ainda que o noticiário de ontem contém uma "imprecisão". Uma das bases na Venezuela estaria situada em Baranquilla. "Esse lugar fica no Caribe colombiano", declarou o embaixador.

"Não temos nenhuma base nem nunca tivemos. Para que qualquer atividade militar se instale na Bolívia é necessária uma autorização constitucional dos parlamentares. Não houve essa autorização. E não há como esconder uma base para esse tipo de operação", declarou Angel Zanner, embaixador do país.

9311402

Glossário de Sandinistas, recontras y reconpas

150588-

24/8/93

SOS 11140

PIC 66603

Reconpas

Recontras

ENTRADO
CRUZADO

GLOSSÁRIO

Guerrilheiros esquerdistas cujo nome vem do líder camponês Augusto César Sandino (morto em 1934). Em 1979, derrubaram a ditadura de Anastasio Somoza e assumiram o poder. O Exército da Nicarágua foi dissolvido e em seu lugar foi montado a nova força armada, o Exército Sandinista de Libertação Nacional (ESLN). Derrotados por Violeta Chamorro na eleição de 1990, os sandinistas mantiveram o controle das Forças Armadas

Ex-guerrilheiros "contras" que lutaram contra o governo sandinista entre 1981-90. Com a vitória de Chamorro, a maioria foi desmobilizada, mas alguns voltaram a pegar em armas acusando o governo de não lhes dar terras e créditos agrícolas.

Ex-militares sandinistas que também acusam o governo de ter descumprido acordo de distribuir terras.

9311402

Nº DOCUMENTO 9311403

TÍTULO

PROCEDENCIA 2210 4021

EDICION 15-8-93

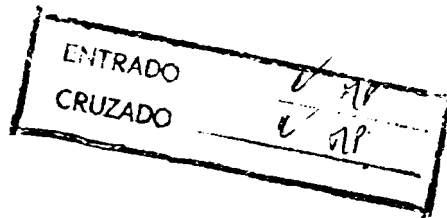
NUMERACIONES 111761 65833

501482

65022

1374

501884



DROGAS

Dinheiro do tráfico vai para a prevenção

□ O Conselho Federal de Entorpecentes planeja leiloar bens de traficantes e arrecadar recursos para combater consumo no país

CLARINHA GLOCK

Enviada Especial

Atibaia (SP) — O Conselho Federal de Entorpecentes (Confen), órgão ligado ao Ministério da Justiça, está fazendo um levantamento dos bens apreendidos com traficantes em todo o país. O objetivo é vendê-los em leilão e conseguir verbas para dar andamento ao Plano Nacional para Prevenção e Abuso de Drogas no Brasil, elaborado em conjunto com o Programa das Nações Unidas para Controle das Drogas (UNDCP) no encontro de Canela, em janeiro deste ano.

"Há uma quantidade enorme de barcos e aviões apreendidos, mas não existe uma comunicação entre o Poder Judiciário e o Confen", explica o médico Nelson Massini, assessor do Confen. "O processo na Justiça se encerra e o bem, às vezes, fica preso para uso do governo co-

mo fiel depositário", disse Massini, durante o seminário sobre jornalismo e controle de drogas, realizado em Atibaia (SP).

Massini calcula que existam 2.500 bens — entre aviões, barcos, terrenos e apartamentos nesta situação. O ministro da Justiça, Maurício Corrêa, deve assinar esta semana a portaria estabelecendo as regras dos leilões. A idéia é que os Estados fiquem com 20% da arrecadação do que for vendido, com o compromisso de aplicar o dinheiro em programas de controle de drogas. O resto vai para o plano do Confen, através do Fundo de Prevenção, Recuperação e de Combate às Drogas de Abuso (Funcab), criado em 1986.

"Temos que profissionalizar a estrutura do ministério", disse Massini. O assessor do Confen quer formar uma rede informatizada de informações e fazer funcionar de fato a Funcab, o que não vinha acontecendo. A prioridade do plano nacional do Confen é investir na área de prevenção, através da educação de crianças.

LAVAGEM — O Equador serve hoje de ponto de passagem de pre-

cursores químicos utilizados para o refino de drogas e local de lavagem de dinheiro do narcotráfico internacional. Os indícios dessa situação levaram o ex-presidente Rodrigo Borja, que governou no período de 1988 a 1992, a adotar normas específicas para conter o avanço do tráfico no país. Convencido de que só a repressão ao tráfico não é suficiente, o ex-presidente defende a estratégia atual das Nações Unidas de frear o consumo, para reduzir a demanda, e de prevenir a expansão do problema.

Borja foi um dos palestrantes do seminário em Atibaia. O ex-presidente adotou em seu governo o Plano Nacional do Uso Indevido de Drogas, a exemplo do que existe em São Paulo e no Peru. Aumentou os mecanismos de controle do mercado financeiro quando desconfiou que os traficantes estavam se tornando acionistas bancários. Ele propôs ao Congresso uma reforma política para permitir a extradição de narcotraficantes procurados em outros países, e leis para dificultar a utilização dos benefícios do habeas corpus por parte dos traficantes. Mas as propostas ainda não foram aprovadas pelo Congresso.



Leilão: o patrimônio obtido com o tráfico financeiro comporá as verbas

1 - A

9311403

11176 ✓ 65092 ✓ 11227 ✓
 65092 ✓ 11309 ✓
 50948 ✓ 11226 ✓ 50949 ✓
 11342 ✓ 11421 ✓ 11698 ✓
 11225 ✓ 11664 ✓
 501684 ✓

ENTRADO

CRUZADO

Drogas industrializadas substituem ervas

Segundo estudo da ONU, em dez anos, compostos sintéticos ocuparão lugar de drogas naturais nos países ricos

AURELIANO BIANCARELLI

Da Reportagem Local

Em menos de uma década, substâncias psicoativas sintéticas ocuparão o lugar das drogas naturais —cocaína, heroína e maconha— nos países ricos. As novas drogas serão produzidas nos próprios mercados consumidores, tornando o controle e a repressão ainda mais difíceis.

Impotentes diante do tráfico e do alastramento da Aids, muitos países do Primeiro Mundo deverão discriminalizar as drogas nos próximos anos. Todas as estratégias de controle às substâncias psicoativas estão sendo revistas.

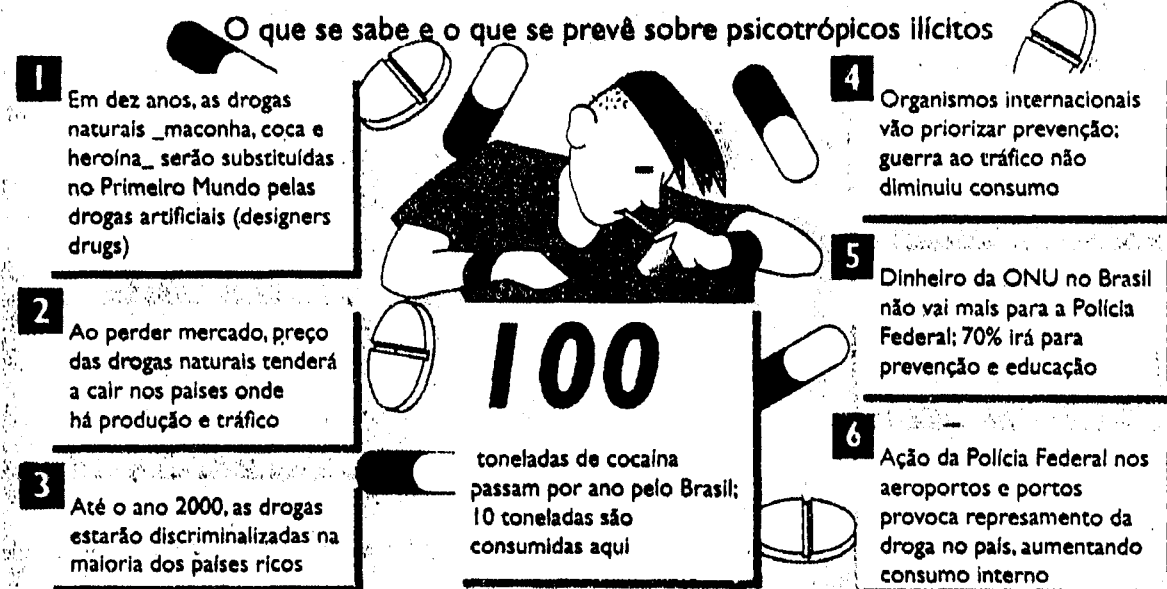
O combate à oferta de drogas —a produção e o tráfico— fracassou. A prioridade agora é conter o consumo, diminuindo a demanda. Isso só se faz com informação e atenção especial aos bolsões de pobreza das grandes cidades do Terceiro Mundo.

As conclusões são de especialistas das Organização das Nações Unidas (ONU), da Unesco e de órgãos brasileiros ligados à prevenção de drogas. Na semana passada, esse balanço foi apresentado a jornalistas em um encontro de três dias realizado em Atibaia (SP) e patrocinado pela ONU e IPS (Inter Press Service).

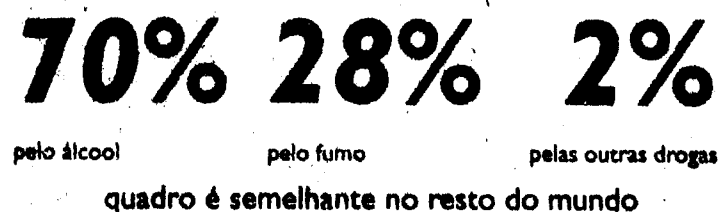
O balanço conclui que os enormes investimentos na repressão não diminuíram o consumo e apenas aumentaram a violência.

Projetos da ONU de substituição do cultivo de coca nos Andes não foram adotados pelos governos locais. Na Colômbia, por exemplo, camponeses que plantavam coca se mudaram para regiões mais altas e passaram a produzir papaya.

O FUTURO DAS DROGAS NO MUNDO



NA AUSTRÁLIA AS MORTES POR DROGAS SÃO CAUSADAS



MENOS DE

20%

da droga comercializada no mundo é apreendida pelas polícias dos vários países

Fonte: séculos da ONU, Unesco e Cebrida

ONU gastará mais com prevenção

Da Reportagem Local

Até o ano passado, a ONU gastou mais no Brasil com repressão ao tráfico do que com prevenção. De 97 até dezembro de 92, a ONU gastou mais com prevenção.

nas de prevenção. Os outros 30% irão para o fortalecimento da Justiça e do sistema presidiário e apoio a ações de repressão à "lavagem de dinheiro".

O dinheiro da Atibaia foi parte de um projeto de prevenção.

Drogas industrializadas substituem ervas

Segundo estudo da ONU, em dez anos, compostos sintéticos ocuparão lugar de drogas naturais nos países ricos

AURELIANO BIANCARELLI
Da Reportagem Local

Em menos de uma década, substâncias psicoativas sintéticas ocuparão o lugar das drogas naturais —cocaína, heroína e maconha— nos países ricos. As novas drogas serão produzidas nos próprios mercados consumidores, tornando o controle e a repressão ainda mais difíceis.

Impotentes diante do tráfico e do alastramento da Aids, muitos países do Primeiro Mundo deverão discriminar as drogas nos próximos anos. Todas as estratégias de controle às substâncias psicoativas estão sendo revistas.

O combate à oferta de drogas —a produção e o tráfico— fracassou. A prioridade agora é conter o consumo, diminuindo a demanda. Isso só se faz com informação e atenção especial aos bolsões de pobreza das grandes cidades do Terceiro Mundo.

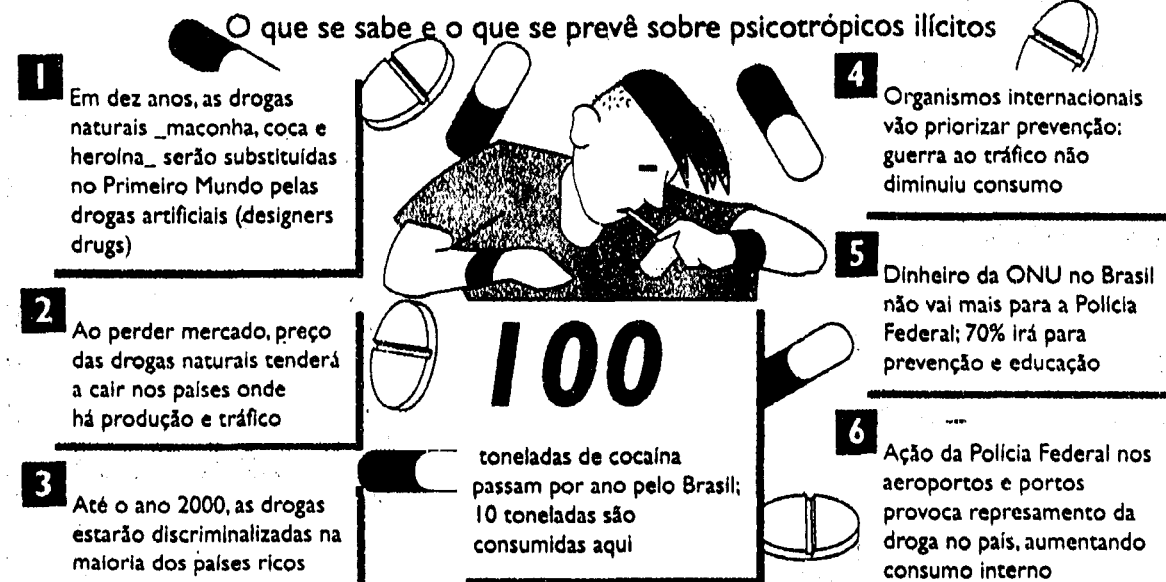
As conclusões são de especialistas das Organização das Nações Unidas (ONU), da Unesco e de órgãos brasileiros ligados à prevenção de drogas. Na semana passada, esse balanço foi apresentado a jornalistas em um encontro de três dias realizado em Atibaia (SP) e patrocinado pela ONU e IPS (Inter Press Service).

O balanço conclui que os enormes investimentos na repressão não diminuíram o consumo e apenas aumentaram a violência.

Projetos da ONU de substituição do cultivo de coca nos Andes não foram adotados pelos governos locais. Na Colômbia, por exemplo, camponeses que plantavam coca se mudaram para regiões mais altas e passaram a produzir papoula.

Segundo William Gaillard, do programa das Nações Unidas na Áustria, essas comunidades serão seriamente afetadas com o advento das drogas artificiais. Aldo Lale-Demoz, também da ONU, diz que a maioria dos países —entre eles o Brasil— não cumpre as convenções internacionais que tratam da droga. Em toda a América Latina, só o Chile estaria tentando impedir a lavagem de dinheiro do narcotráfico.

O FUTURO DAS DROGAS NO MUNDO



NA AUSTRÁLIA AS MORTES POR DROGAS SÃO CAUSADAS

70% 28% 2%

pelo álcool pelo fumo pelas outras drogas
quadro é semelhante no resto do mundo

MENOS DE

20%

da droga comercializada no mundo é apreendida pelas polícias dos vários países

Fonte: técnicos da ONU, Unesco e Cebrid

ONU gastará mais com prevenção

Da Reportagem Local

Até o ano passado, a ONU gastou mais no Brasil com repressão ao tráfico do que com prevenção. De 87 até dezembro de 92, foram US\$ 6 milhões para o fortalecimento da Polícia Federal e um terço para ações preventivas, como o financiamento do Cebrid (Centro Brasileiro de Informações sobre Drogas Psicotrópicas).

"Estamos invertendo essa estratégia", diz Giovanni Quaglia, representante da ONU no Brasil. A partir de 94, o país deve receber da ONU US\$ 3 milhões anuais, de um total de US\$ 10 milhões que o governo deve investir. Da quantia, 70% serão aplicados em campa-

nhas de prevenção. Os outros 30% irão para o fortalecimento da Justiça e do sistema presidiário e apoio a ações de repressão à "lavagem de dinheiro".

O encontro de Atibaia faz parte das ações de prevenção do Programa das Nações Unidas para o Controle Internacional de Drogas. É patrocinado também pela Inter Press Service, uma organização não-governamental de cooperação e desenvolvimento internacional.

No mundo todo, a ONU gasta US\$ 70 milhões por ano no controle de drogas. Deste total, US\$ 35 milhões são investidos na América Latina, US\$ 25 milhões na Ásia e US\$ 5 milhões no resto do mundo.

0311404AB

Nº DOCUMENTO 9311405

TÍTULO MUEREN TRAFICANTES EN LA FAUOLA DE "ROCINHA".

PROCEDE EN EL PAÍS 7116 LUBENES EL PAÍS

FECHA DE PROCEDIMIENTO 16-8-93

VINCULACIONES

11156 /
65 5024
501932 /
11512 /
112291

ENTRADO	/ 71
CRUZADO	/ 71

Violencia

RIO DE JANEIRO, 15 (EFE).— Tres presuntos traficantes murieron hoy domingo en un nuevo enfrentamiento armado entre dos mafias que se disputan el control de la venta de drogas en la "favela" (barrio de chabolas) de la "Rocinha", en la zona sur de Rio de Janeiro, informó la Policía Civil.

01-01

9311405-

Nº DOCUMENTO 93 11406

TITULO

PROCEDENCIA LA REPUBLICA

FECHA DE PROCEDENCIA 16-8-93

VINCULACIONES

11176 / 1112
65542 /
65032 /
11249 /
11671 /

ENTRADO

CRUZADO

¿Optimista por naturaleza?

L REP 16-8-93

Jefe de Policía colombiana sostiene que el balance de lucha antidroga es positivo

■ El balance en la lucha contra bandas de pistoleros y terroristas al servicio del cártel de la cocaína es "positivo"

y el siguiente paso es la captura del prófugo Pablo Escobar, dijo ayer el director de la Policía colombiana, general

Miguel Gómez en una entrevista publicada hoy por el diario El Espectador. Gómez afirmó que el llama-

mado "bloque de búsquedas", formado por soldados y policías, se "ha tenido que enfrentar, no a un hombre, sino a toda una organización criminal que venía dejando desde tiempo atrás una estela de violencia", según recordó la agencia UPI.

"Esa labor ha sido ardua y el costo en vidas de cientos de hombres de las fuerzas armadas es incalculable, así como incalculable es el costo de las vidas de cientos de inocentes dentro de la población civil", agregó el general Gómez.

El jefe de la Policía, quien está al frente de una reorganización de la institución después de numerosas denuncias de corrupción y violación de derechos, añadió que "el balance actual, a pesar de no haberse logrado aún la captura del principal cabecilla, es altamente positivo".

"Esa, la captura del principal cabecilla, Pablo Escobar, es el próximo paso en la que estamos decididamente comprometidos", manifestó Gómez en una entrevista que publicó hoy el diario El Espectador.

El oficial reiteró que la misión no consiste en "poner a los capos tras las rejas, sino que es absolutamente necesari-

rio doblegar las organizaciones que se constituyen en su soporte".

La organización de Escobar, quien se fugó de la cárcel el 22 de julio de 1992, ha sido desmantelada por la acción de la Policía, que ha dado muerte a más de una docena de sus colaboradores, la captura de varios de ellos y la entrega de otros 22.

La oficina del fiscal general, Gustavo de Greiff, ha formulado en un año 16 cargos contra Escobar por los delitos de terrorismo, asesinatos, secuestros, fuga, extorsión y tráfico de cocaína.

La última acción terrorista, ordenada por Escobar, se cometió el 15 de abril en Bogotá, al explotar una carga de más de 10 kilos de dinamita en un elegante barrio, que dejó 12 muertos, cerca de 100 heridos y daños materiales cuantiosos por la destrucción de 12 automóviles y una docena de almacenes. Este atentado originó la reagrupación del escuadrón llamado "Perseguidos por Pablo Escobar" (Pepes), que lanzó ataques demolidores en escala contra residencias de la familia del llamado jefe del cártel de Medellín y ataques contra amigos, colaboradores y abogados defensores.

01-01

2'

93 11406 -

Nº DOCUMENTO 9311407

TITULO

PROCEDENCIA La Mañana

DE PROCEDENCIA 17/08/93 ✓

VINCULACIONES 11176 ✓
65022 ✓
65023 ✓
65024 ✓
65025 ✓
65026 ✓
65027 ✓
65028 ✓
65029 ✓
65030 ✓
65031 ✓
65032 ✓
65033 ✓
65034 ✓
65035 ✓
65036 ✓
65037 ✓
65038 ✓
65039 ✓
65040 ✓
65041 ✓
65042 ✓
65043 ✓
65044 ✓
65045 ✓
65046 ✓
65047 ✓
65048 ✓
65049 ✓
65050 ✓
65051 ✓
65052 ✓
65053 ✓
65054 ✓
65055 ✓
65056 ✓
65057 ✓
65058 ✓
65059 ✓
65060 ✓
65061 ✓
65062 ✓
65063 ✓
65064 ✓
65065 ✓
65066 ✓
65067 ✓
65068 ✓
65069 ✓
65070 ✓
65071 ✓
65072 ✓
65073 ✓
65074 ✓
65075 ✓
65076 ✓
65077 ✓
65078 ✓
65079 ✓
65080 ✓
65081 ✓
65082 ✓
65083 ✓
65084 ✓
65085 ✓
65086 ✓
65087 ✓
65088 ✓
65089 ✓
65090 ✓
65091 ✓
65092 ✓
65093 ✓
65094 ✓
65095 ✓
65096 ✓
65097 ✓
65098 ✓
65099 ✓
65100 ✓

ENTRADO	✓	17
CRUZADO	✓	17

Capturaron a un narcotraficante pero no le encontraron la droga

Un uruguayo requerido por la Policía argentina por estar vinculado en el tráfico de heroína traída de Estados Unidos a la vecina orilla, fue capturado por la Brigada Nacional Antidrogas y a pesar de haberse incautado varios electrodomésticos introducidos de contrabando al país, nada de drogas pudieron hallar en su apartamento de Pocitos, negando asimismo el detenido su participación en el tráfico de heroína.

Todo comenzó a gestarse el pasado 11 de agosto, cuando funcionarios policiales de Argentina, detuvieron en el aeropuerto de Ezeiza a un argentino cuando introducía al territorio una importante cantidad de heroína.

Interrogado en profundidad, admitió que la misma sería comercializada en la capital bonaerense, negándose en primera instancia a confesar quién era su compañero de viaje.

Como bien saben los investigadores, los traficantes viajan en pareja, el "correo" que transporta la droga y

otro identificado como "control".

Así fue que no se conformaron con lo que el argentino les decía, pudiendo obtener datos de su cómplice, tratándose de un uruguayo.

Inmediatamente se chequeó la lista de pasajeros y fue comunicado a la Jefatura de Policía uruguaya, los datos del posible traficante.

Pacientes vigilancias de los hombres de la división Narcóticos, permitió ubicar el apartamento donde vivía el presunto traficante.

De inmediato se consiguió la correspondiente orden judicial y allanado el apartamento de Pocitos, se logró ubicar únicamente mercaderías de contrabando introducidas desde Estados Unidos, pero ni rastros de drogas.

El detenido volverá nuevamente a comparecer ante el magistrado actuante, ya que pesar sobre él la acusación de la Policía argentina que lo reclama para juzgarlo, en tanto todos los testigos lo han reconocido, pero igualmente niega toda participación de él en el tráfico de heroína.

9311407 -

Nº DOCUMENTO 9311408
 TITULO
 PROCEDENCIA EL Día
 FECHA DE REGISTRO 17-8-83
 VINCULACIONES 11260
 2014
 507400
 11341
 1.3.81
 A. O. O. A. V

ENTRADO	✓ n
CRUZADO	✓ n

Se desplazaban en un auto a gran velocidad

Tras persecución fueron detenidos cinco consumidores de marihuana

Tras una persecución, funcionarios del Cuerpo de Radio Patrulla capturaron a cinco jóvenes, cuatro de ellos menores de edad, que se desplazaban en auto y estaban bajo los efectos de la marihuana.

En la madrugada de ayer efectivos de Radio Patrulla observaron, a la altura de Bulevar Artigas y Rivera, el desplazamiento de un auto que cruzó sin que el semáforo

lo habilitara.

El auto zigzagueaba por lo que los policías suponiendo que algo anormal sucedía iniciaron su persecución. En Bulevar Artigas y Chaná, el rodado fue interceptado y sus ocupantes detenidos. Se trataba de un joven de 18 años, tres de 17 y el restante de 16.

Hallan marihuana

Al registrar el rodado, los policías encontraron restos de cigarrillos armados con marihuana y entonces comprendieron la actitud de los sujetos. Se decidió, por jurisdicción,

que los cinco arrestados fueran conducidos a la Brigada Nacional Antidroga que prosigue las diligencias.

Lo lógico es que estos individuos son consumidores pero los investigadores tratarán de establecer quién les vendió el alucinógeno.

Herido en Cerro Norte

Un hombre fue herido de un balazo en un confuso caso que es investigado por funcionarios de la Seccional 24a. de la Dirección de Seguridad. El hecho ocurrió en la zona de Cerro Norte.

C.B.D., soltero, de 32 años,

manifestó a los policías, que caminaba por Pasaje 55 en el mencionado lugar cuando escuchó detonaciones y se sintió herido. Fue trasladado en primera instancia al Centro Coordinado del Cerro donde los médicos constataron que presentaba herida de bala en pierna izquierda. De allí fue derivado al Hospital Maciel.

El hombre manifestó no saber quién es el herido y personal de la citada repartición se encuentra abocado a las diligencias tendientes al esclarecimiento de este episodio.

Nº DOCUMENTO 93 11409

TÍTULO CURSO SOBRE "TRÁFICO, USO Y ABUSO DE DROGAS" DICTADO
POR LA DEA EN URUGUAY.

PRO. EDICIÓN Rec. Prensa

FECHA DE EMISIÓN 14-8-93

ACUACIONES

11176 ✓ 11249 ✓
65082 ✓ 11626 ✓
50705 ✓ 11235 ✓
67046 ✓ 66960 ✓
60890 ✓ 507932 ✓
11086 ✓ 60705 ✓
11257 ✓
11113 ✓

ENTRADO

CRUZADO

Impartirán un curso sobre el narcotráfico

Salto (por José P. Cardozo).
Un importante curso de capacitación en la lucha contra el narcotráfico realizarán, en esta ciudad, funcionarios de la DEA —departamento especial del gobierno de Estados Unidos especializado en maniobra con drogas—. Concurrirán policías de todo el país.

La charla se dictará en el salón de actos de la Jefatura local los días 20 y 21 de este mes. Cinco funcionarios norteamericanos expertos en el narcotráfico tendrán a su cargo las clases. El curso pretende poner al día a los efectivos uruguayos en las técnicas y estrategias que los "narcos" implementan para lograr nuevas vías que les permitan llegar a los importantes mercados consumidores de Norteamérica y Europa.

En este sentido, se señaló que nuestro país es una de las rutas del narcotráfico.

d - 08

93 11409 -

Nº DOCUMENTO _____
TITULO _____
PROCEDENCIA **LA REPUBLICA**
FECHA DE PROCEDENCIA **20-8-93**
VINCULACIONES _____

ENTRADO	_____
CRUZADO	_____

En Salto

Agentes de EEUU dictan cursos sobre drogas en la Jefatura de Policía

■ En la presente jornada y hasta mañana sábado, la DEA (Drug Enforcement Agency - Agencia Anti Drogas) ha programado un curso sobre "Tráfico, uso y abuso de drogas" que será dictada por cinco agentes en la Jefatura de Policía de Salto.

/El jefe de Policía de Salto,



doctor Néstor Albisu, quien ha creado una institución departamental denominada "Todos por la Vida" se ha preocupado especialmente sobre la temática referida a la dependencia entre los jóvenes. Organizó en su Jefatura la Brigada de Narcóticos y ha desarrollado acciones tendientes a educar para la pre-

vención de la narcodependencia.

Para esta ocasión han sido invitados cinco agentes federales de Estados Unidos, quienes componen los cuadros de la DEA para departir sobre el tráfico de drogas.

Las actividades comienzan en la presente jornada a partir de la hora 11.30 y se desarrollarán también en el día de mañana.

9311409 -

DOCUMENTO

TÍTULO

PROCEDE DE LA REPUBLICA

FECHA DE PROCEDENCIA 22-8-93

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Reconocimiento del jefe de Policía salteño

"Con la DEA aprendimos que la droga no está sólo en la pantalla del televisor"

■ Durante dos jornadas, policías federales que componen los cuadros de la DEA norteamericana — organismo dedicado a la lucha contra el narcotráfico — asesoraron a policías salteños sobre la temática vinculada al tráfico de estupefacientes.

El evento, denominado "Tráfico, uso y abuso de



drogas" fue organizado por el jefe de Policía de Salto, doctor Néstor Albisu, y al mismo asistieron sus pares de otros departamentos y especialistas en la represión del narcotráfico de Argentina, Brasil y Paraguay. También concurren representantes del Poder Judicial y de distintas reparticiones del Ministe-

rio de Defensa Nacional.

El acento de este curso orientado por los especialistas estadounidenses estuvo puesto en la represión de este complejo problema, que encara facetas patológicas y delictivas en forma conjunta.

En la inauguración del curso, el doctor Albisu historió las intensas acciones policiales llevadas a cabo desde hace tres años, oportunidad

en la cual se desbarató un grupo que comenzaba a introducir la narcoadicción en el ámbito juvenil.

"LA DROGA ENTRE NOSOTROS"

"Allí descubrimos que el problema de la droga no estaba sólo en la pantalla del televisor, sino entre nosotros.

Allí también comenzó la doble preocupación de este comando: por un lado hacerse de las mejores técnicas, armas y hombres para combatir el tráfico y venta de alcaloides, y por otro lado la prevención. Ver como tratábamos a los consumidores, es decir qué podíamos hacer para evitar que los jóvenes caigan en el vicio. Buscando cubrir los dos flancos, prevención y represión se creó una oficina en Salto especializada en narcóticos, dependencia que tuvo invaluable cooperación de la Policía de Concordia", dijo Albisu.

Cabe consignar que en 1991 se realizó en Salto el seminario "Droga, delito sin

fronteras", dedicado a entrar en conocimiento del complejo tema. El pasado año se realizó un curso que apuntaba especialmente al tema de la prevención. En esta oportunidad el evento pondrá énfasis, básicamente, en instruir a las fuerzas policiales en lo concerniente a la represión, completándose así un ciclo destinado a profundizar en ambos flancos del combate a la narcodependencia y tráfico de drogas.

"No queremos que los jóvenes de hoy, hombres del mañana nos reprochen que cuando pudimos, no hicimos todo lo que estaba a nuestro alcance cuando todavía el mal no estaba tan arraigado", concluyó el jefe de Policía de Salto, doctor Néstor Albisu.

9311409-

03-03

Nº DOCUMENTO 9311410
TITULO ARGENTINA: DETIENEN A NARCOTRAFICANTES
PROCESO LO NORIO
FECHA 18/08/93
VINCULACIONES 111761 112541

ESTADO	
CRIMENES	

65021
60900
1105
11056

Usurpadores y traficantes

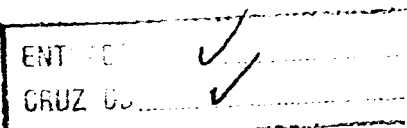
La policía allanó la vivienda situada en Agüero 638, en esta ciudad, y detuvo a tres de los ocupantes ilegales que vivían allí, a quienes se acusó de tráfico de estupefacientes.

Si bien las identidades de los detenidos no fueron suministradas, se supo que se trata de un hombre de 31 años y dos mujeres, de 31 y 26, ambas solteras. Los tres ocupaban una habitación situada en el segundo piso. En el mismo edificio viven otras 18 familias.

La policía estableció, luego de tareas de inteligencia, que los tres detenidos se dedicaban al tráfico de drogas. Fueron secuestrados en el lugar ocho "ravioles" de cocaína y otros elementos utilizados en la venta de estupefacientes.

9311410 -

9311411
Violencia en Nicaragua
150025
2/8/93
11740
66603
De campos
Recontras



Nicaragua, violenta

CUANDO ciento veinticinco rebeldes (en su mayoría ex soldados sandinistas) saquearon la ciudad de Estelí, en Nicaragua, llamaron una vez más la atención sobre la fragilidad de la paz lograda allí, después de más de una década de guerra. Las esperanzas de terminar definitivamente con la violencia, alentadas luego de las elecciones de 1990, que llevaron a la presidencia a Violeta Barrios de Chamorro, parecen cada vez más difusas.

A la resurrección de guerrillas de origen antisandinista (los *recontras*) vino a sumarse ahora la irrupción de grupos de ex sandinistas armados (los *recompas*), descontentos por sentirse marginados del proceso de reorganización de las fuerzas armadas y por la falta de soluciones para problemas crónicos del país.

Hay alrededor de 20.000 ex combatientes *contras* y unos 80.000 soldados sandinistas desmovilizados después de la terminante reducción del ejército llevada a cabo a partir de 1990. Es una enorme proporción de ex combatientes en un país de 4 millones de habitantes. Muchos están sin trabajo y resentidos contra el pasado sandinista y contra el gobierno actual, empobrecido y debilitado por las divisiones políticas. Antes del episodio de Estelí hubo más de cien muertos este año, en distintos encuentros armados entre miembros del ejército y bandas rebeldes.

Al margen de la confrontación ideológica, las guerrillas de uno y de otro bando convierten en bandera las quejas de un amplio sector de la población. Como consecuencia de la política de austeridad del gobierno —impuesta por la desesperante situación económica y la interrupción de la ayuda norteamericana durante la administración de George Bush—, el índice de desempleo llega a un insostenible 60% y hay carencias en los servicios sociales más elementales. El líder de los rebeldes de Estelí intentó justificar el ataque como una manera de llamar la atención del gobierno sobre la miseria. Por falaz que sea, el argumento recoge hechos incontestables.

El ejército reprimió a los atacantes de Estelí con la misma eficacia que antes había desplegado contra alzamientos de los

recontras. Esto parecería indicar la decisión de su comandante, Humberto Ortega —hermano del ex presidente Daniel Ortega—, de pasar por alto los vínculos con sus ex compañeros del sandinismo y mantener estricta lealtad a la presidenta Violeta Chamorro. En medio de las dificultades, esto podría tomarse como una buena señal.

Sin embargo, la adhesión de Ortega a Chamorro parece responder menos a ideales democráticos que a su interés en preservar su posición como comandante con el respaldo de la presidenta. En los últimos meses hubo abrumadoras denuncias sobre violaciones de derechos humanos, cometidas por parte del ejército, e indicios de conexiones militares con grupos terroristas.

En 1990 la decisión de la presidenta electa de dejar el control del ejército en manos de los sandinistas fue, tal vez, la única manera de asegurar la paz interior; pero en estos últimos años las relaciones entre ambos se han deteriorado. La permanencia de Humberto Ortega y el poder que todavía detentan los sandinistas crean el permanente riesgo de una reacción explosiva. Nadie desea un retorno a las sangrientas luchas de los años 80, pero ha comenzado a difundirse una peligrosa aceptación de que los grupos *recontras* sean como una suerte de reaseguro contra el poder del ejército.

El senado de los Estados Unidos decidió cortar toda ayuda económica a Nicaragua y estableció una lista de condiciones, prácticamente imposibles de cumplir, para restablecerla. Es una señal clara de que, a menos que Ortega se retire, la estabilidad del gobierno de Chamorro se hará cada vez más difícil.

A pesar de las contradicciones impuestas por una coalición demasiado heterogénea, el gobierno de Violeta Chamorro había podido mantener durante un tiempo cierto razonable equilibrio. Pero la situación puede volverse incontrolable. Solamente una decisión enérgica hará posible que la comprensión internacional y la asistencia económica vuelvan a volcarse hacia Nicaragua. Parece ser, también, la única manera de que Violeta Chamorro pueda terminar su mandato en 1996.

Nº DOCUMENTO 93 11412 -
TÍTULO INCAUTAW 25 TONELADAS DE MARIJUANA 7 1,5 KGR. DE HACHIS EN
PROCESSO 2 ENO 11024
FECHA DE 18.8.83
VINCULAÇÕES 11176
11351
11352
11353
11354
11355

ENTRADA	_____
CRUZAMENTO	_____

SÃO PAULO

Apreensão recorde de maconha

Jacarei (SP) — A Polícia Militar de Jacarei, no interior de São Paulo, apreendeu ontem 2,5 toneladas de maconha e 1,5 quilo de haxixe, num barraco em um bairro afastado da cidade. Quatro pessoas foram presas. Segundo o delegado do 2º Distrito Policial de Jacarei, José Roberto Avance, a droga provavelmente iria para o Rio de Janeiro.

Policiais militares passavam pelo bairro de Pagador Andrade e suspeitaram de dois carros estacionados na porta de uma peça de alvenaria recentemente construída. Ao abordarem os ocupantes dos veículos, os PMs encontraram 55 tijolos e 65 sacos de maconha no interior do depósito. Segundo o delegado de Jacarei, essa é a maior apreensão de maconha realizada no Estado.

N.º DOCUMENTO 9311413
 TÍTULO Secuestros de en Nicaragua por los contras y recontras.
 PROCEDE 150090
 FECHA DE 20/8
 VINCULACIÓN NICAR 66603
Sub 11140
cc Comros
RC CONTRAS

ENTRADO ✓
 CRUZADO ✓

ULTIMO MOMENTO

Nicaragua: liberaron a uno de los diputados capturados

Recontras: un grupo armado secuestró a nueve delegados gubernamentales que acudieron al reducto rebelde para negociar su desmovilización; Chamorro envió tropas.

MANAGUA, 19 (Reuter).— Los guerrilleros nicaragüenses liberaron a uno de los tres legisladores que secuestraron hoy para tratar de forzar las renuncias de dos funcionarios del gobierno.

Los guerrilleros secuestraron a tres legisladores, cuatro funcionarios y dos jefes militares, cuando una delegación gubernamental negociaba su desmovilización, informó un vocero de las fuerzas armadas.

La presidente Violeta de Chamorro envió unos 400 soldados al sector donde se encuentran los rehenes, cerca de la frontera con Honduras.

La delegación oficial fue capturada por el rebelde Frente Norte 3-80, comandada por José Angel Talavera, de 32 años, también conocido como el Chacal, agregó el vocero.

Los secuestradores demandan las renuncias del jefe del ejército, general Humberto Ortega, y del ministro de la Presidencia, Antonio Lacayo, dijo a Reuter el teniente Milton Sandoval.

También amenazaron con matar a sus cautivos si el gobierno enviaba soldados.

El secuestro ocurrió en un remoto reducto rebelde cerca de Quilaqui, unos 250 kilómetros al norte de Managua, dijo el capitán Salvador Lara, de la Brigada Especial de Desarme.

A principios de semana, la asamblea nacional aprobó una amnistía para unos 1500 rebeldes que operan



Humberto Ortega

en remotas regiones del país si éstos deponían sus armas para el 31 de agosto.

Los guerrilleros son ex rebeldes contras y ex soldados que se enfrentaron en la década de 1980 durante una guerra civil de ocho años que terminó al asumir Chamorro en 1990.

Talavera es un ex miembro de los guerrilleros contras, que con apoyo norteamericano intentaron infructuosamente derrocar al pasado gobierno del Frente Sandinista de Liberación Nacional.

Los rebeldes han estado activos desde hace dos años, en demanda del cumplimiento de promesas de tierras y ayuda económica ofrecidas por el gobierno de Chamorro.

"Seguramente fue Chacal. Iban a conversar con él, a dialogar con él", dijo Lara.

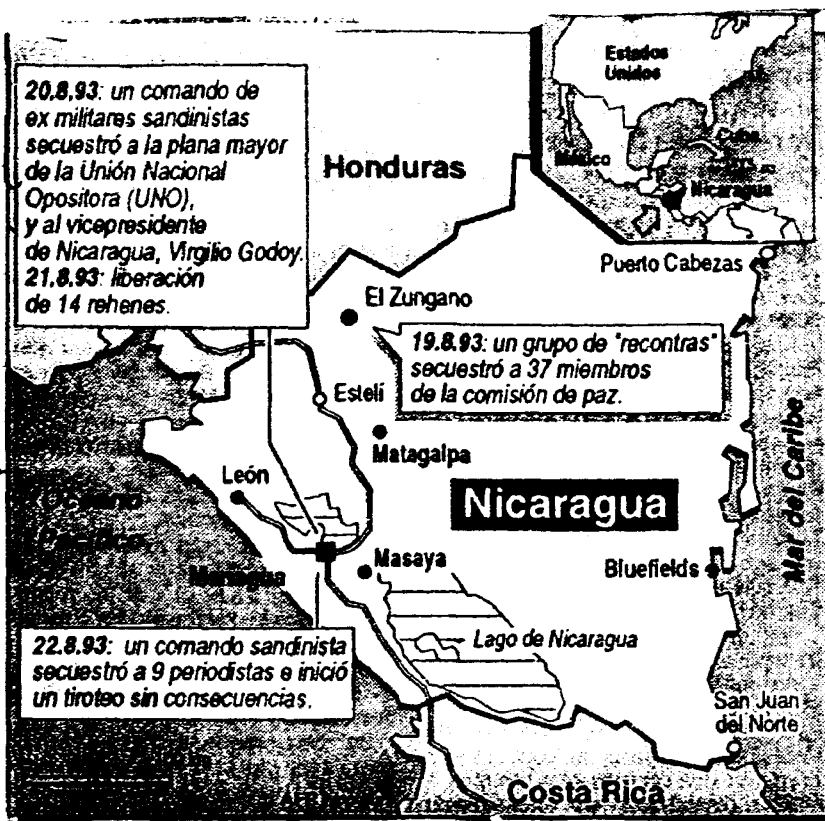
Los secuestradores liberaron al legislador Aníbal Martínez, pero retienen a los diputados Carlos Gallo y Doris Tejerino, al coronel Ramón Armesto, jefe de la Brigada Especial de Desarme, a su segundo, Iván Portocarrero; y a cuatro funcionarios de distintos ministerios, dijo Sandoval.

Los secuestradores demandaron que varias personalidades, incluyendo al cardenal Miguel Obando y Bravo, al poeta Pablo Antonio Cuadra y al economista Francisco Mayorga, tomen parte en las negociaciones para la liberación de los rehenes.

El mes pasado, 45 personas murieron en combates cuando otro grupo rebelde tomó la ciudad nortea de Estelí y el gobierno envió al ejército para poner fin al levantamiento.

01-09

9311413



NICARAGUA

No negociarán

MANAGUA, 20 (AFP). — El gobierno de Nicaragua rechazó hoy, viernes, "negociar bajo presión" las exigencias del grupo "recontra" que el jueves secuestró a 37 personas, entre ellos diputados, militares y funcionarios estatales.

Después de 24 horas del secuestro, las autoridades aún no han establecido comunicación con los recontras, pese a que esta mañana el representante de la Comisión Internacional de Apoyo y Verificación de la Organización de Estados Americanos (CIAV-OEA), Sergio Caramagna, inició gestiones para tal fin.

El ministro de la Presidencia, Antonio Lacayo, dijo a la prensa que negociar en las condiciones que exigen los rebeldes, liderados por José Angel Talavera, apodado Chacal, es "invitar a otros a que resuelvan sus problemas por esa vía".

02

Edmundo

9311413

FECHA DE PUBLICACIÓN
VINCULACIONES

Los "recontras" liberaron a sus rehenes: sólo quedan 5 en manos de sandinistas

La presidenta de Nicaragua, Violeta Chamorro, dio a entender ayer que podría relevar al general sandinista Humberto Ortega como comandante de las fuerzas armadas. "A todo el mundo le llega su hora", dijo. El desplazamiento de Ortega es uno de los reclamos del grupo de "recontras" que secuestró a 42 personas y que anoche liberó a sus últimos rehenes. Por su parte, los ex sandinistas que retienen al vicepresidente Virgilio Godoy y a otros cuatro políticos y empresarios, anunciaron que harán otro tanto "en las próximas horas".

MEXICO y MANAGUA, 25 (Reuter, AFP, EFE y ANSA). — Los tres jefes militares y dos diputados sandinistas que los "recontras" mantenían secuestrados en el norte de Nicaragua fueron liberados hoy, y de inmediato el cardenal Miguel Obando y Bravo, primado de la Iglesia Católica, dio por concluida su mediación. El anuncio de la liberación de los últimos cinco rehenes de los "recontras" fue hecha a las 6 hora local (20 de la Argentina) por Radio Católica, emisora oficial del arzobispado nicaragüense.

Poco después el ex mayor Donald Mendoza, jefe del comando de ex sandinistas que retiene en Managua al vicepresidente de la república, Virgilio Godoy, y a otras cuatro personas, aseguró que pondrá en libertad a sus rehenes "en las próximas horas".

Pero este Comando por la Dignidad exige que en momentos de la entrega de sus rehenes estén presentes monseñor Obando y Bravo, el ex presidente sandinista Daniel Ortega y la diputada —también sandinista— Doris Tijerino, una de las cinco personas liberadas por los "recontras" en El Zúngano, cerca de Quilali, a casi 300 kilómetros al norte de Managua. Como Tijerino se disponía anoche a viajar a la capital del país por vía terrestre, se estima que las liberaciones no se concretarán rápidamente.

Los últimos cinco rehenes de un grupo inicial de 42 eran retenidos por el Frente Norte 380, cuyo jefe es José Ángel Talavera, apodado "El Chacal". Se trata de los diputados sandinistas Doris Tijerino y Carlos Gallo, del teniente coronel José Ernesto Sosa y del mayor Iván Portocarrero (jefe y subjefe de la Brigada Especial de Desarme) y del capitán Geovanni Pérez (jefe de la Brigada en el departamento de Matagalpa).

La presidenta Violeta Chamorro dio a entender hoy que podría relevar al general sandinista Humberto Ortega como comandante de las fuerzas armadas, el principal reclamo de los rebeldes "recontras" que el jueves

OCHO DIAS DRAMATICOS

- 19 de agosto: 37 personas, entre ellas tres diputados, son secuestradas por un grupo de "recontras" del Frente Norte 380, al mando de José Talavera, alias "El Chacal". Exigen la renuncia del ministro de Defensa, Humberto Ortega, y de la Presidencia, Antonio Lacayo.
- 20 de agosto: un denominado Grupo 40, integrado por ex sandinistas o "recompas", secuestra al vicepresidente Virgilio Godoy, al ex presidente del Congreso, Alfredo César, y a unos 50 dirigentes de la UNO. El grupo afirmó que se trataba de una represalia por los secuestros del día anterior.
- 21 de agosto: los "recompas" dejan en libertad por "razones humanitarias" a 14 de los rehenes. La presidenta Chamorro rechaza las demandas de los "recontras" de destituir a los ministros Ortega y Lacayo. El cardenal Obando y Bravo advierte que puede retornar la violencia.
- 22 de agosto: los jefes "recontras" anuncian que liberarán a 20 de los 38 rehenes en su poder. El grupo liderado por El Chacal acordó deponer sus exigencias sobre las renunciaciones de Ortega y Lacayo. Presión de los EE.UU. para que desplace a los ministros.
- 23 de agosto: El cardenal Obando y Bravo y el ex presidente Ortega encabezan dos comisiones negociadoras para lograr la liberación de los rehenes. Todos los partidos políticos reclaman la liberación de los secuestrados.
- 24 de agosto: Obando y Bravo negocia con "El Chacal" la liberación del resto de los rehenes, mientras Daniel Ortega logra que el jefe "recompa" Donald Mendoza deje partir a 2 rehenes.
- 25 de agosto: en México, Chamorro sugiere que Humberto Ortega podría dejar el Ministerio de Defensa. Los recontras liberaron a todos sus rehenes.

pasado desataron la llamada "crisis de los rehenes" en Nicaragua.

Chamorro, al contestar que "a todo el mundo le llega su hora" a una pregunta sobre la posible destitución del general Ortega, dejó sugerido que esa podría ser una concesión ante las demandas del Frente Norte (FN) 380 para deponer su rebeldía.

La jefa del Estado realizó un viaje relámpago a México —inicialmente programado para tres días— invitada por su colega Carlos Salinas de Gortari, y en un breve diálogo con los periodistas sugirió la posibilidad de apartar a Ortega, hermano del ex presidente nicaragüense, de su mando militar.

Anoche, el número 3 del grupo "recontra", Elvis Talavera, hermano de "El Chacal", precisó que la decisión de liberar a los rehenes fue tomada en virtud de "lo que está ofreciendo el gobierno de Violeta Chamorro". Agregó que "la destitución del jefe del ejército, Humberto Ortega, está incluida en las conversaciones que continuarán con el gobierno".

La permanencia de Humberto Ortega al frente del ejército fue una de las llaves maestras encontradas por

Chamorro para llevar adelante una siempre difícil convivencia con el Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN), cuya estructura —de fuerte basamento en los principales terrenos de la actividad pública, como el militar, el sindical y el de la administración pública— le quedó a la presidenta como una pesada herencia.

Las últimas liberaciones, resultado de las tratativas que condujeron el arzobispo de Managua, Miguel Obando y Bravo, con los "recontras", y el ex presidente Daniel Ortega con los "recompas", suponen un importante avance hacia la resolución definitiva de la crisis, después de una jornada (la séptima desde que se inició) cargada de tensión y versiones contradictorias.

Durante la mañana el FN 380 ya había liberado a once de sus rehenes, y ya avanzada la tarde, después de intensas tratativas con el cardenal Obando, los "recontras" dejaron en libertad a sus últimos cinco cautivos.

Los acuerdos con el sandinismo, que a Chamorro ya le valieron la escisión de los sectores ubicados más a la derecha en la alianza que la llevó al gobierno, la Unión Nacional Opositora (UNO), constituyeron también ahora el centro de la llamada "crisis de los rehenes".

Arduas gestiones del cardenal Obando y Daniel Ortega para liberar a los rehenes

El comando de orientación sandinista "Dignidad y Soberanía" reclamó ayer a los Estados Unidos 17.500 millones de dólares a modo de "indemnización" por casi una década de guerra civil en Nicaragua. La expectativa de una solución negociada a la crisis de los rehenes aumentó anoche con el comienzo en Quilali del diálogo entre el cardenal Miguel Obando y Bravo y el jefe del comando "recontra" José Angel Talavera. En Managua también avanza trabajosamente la mediación del ex presidente Daniel Ortega con el grupo "recompa", liderado por Donald Mendoza. Son unos 37 los funcionarios y políticos que aún permanecen cautivos pasados cinco días del doble secuestro.

MANAGUA, 24 (Reuter, AFP, EFE y AP). — El cardenal Miguel Obando y Bravo, primado de la Iglesia de Nicaragua, y el jefe del comando "recontra" José Angel Talavera ("El Chacal") iniciaron hoy en Quilali el proceso de negociaciones sobre la crisis de los rehenes, después del retiro de tropas del ejército sandinista de las inmediaciones de la región, tal como lo demandaba ese grupo extremista.

El ex presidente Daniel Ortega, al frente de una segunda misión de mediación, reanudó paralelamente en Managua las conversaciones con el comando "recompa" liderado por el "comandante 31", Donald Mendoza. La intervención de Ortega, que logró hoy la libertad de dos rehenes, debió hacer frente algunas horas después a dos nuevos secuestros, el de un fotógrafo de la agencia de noticias AFP y el de una camarógrafa del canal norteamericano NBC. El número de rehenes en poder del grupo de orientación sandinista llegaba a 21 hacia la noche de hoy, entre ellos el vicepresidente Virgilio Godoy y la plana mayor de la Unión Nacional Opositora (UNO).

A la par de los esfuerzos locales, el presidente de El Salvador, Alfredo Cristiani, anunció hoy que los gobiernos de América Central están dispuestos a colaborar en la solución pacífica del conflicto que envuelve a los antagónicos "recontras" y "recompas", correlatos de contras y sandinistas que se enfrentaron en una guerra civil durante casi una década.

Los presidentes de El Salvador, Honduras, Costa Rica y Guatemala se reunirán mañana en San José para estudiar la situación abierta en Nicaragua, "el problema más serio que enfrentamos en la región", según coinciden.

"Dada la crisis en Nicaragua creemos que es necesario analizar la situación y la posibilidad, si así lo desea el gobierno nicaragüense, de que los otros países centroamericanos puedan ayudar a resolver el conflicto", dijo Cristiani.

El arzobispo de Managua, Miguel Obando y Bravo, llegó esta mañana por vía terrestre a Quilali, 280 kilómetros de

la capital nicaragüense al frente de una delegación negociadora que también incluye al ministro de gobernación, Adolfo Mendiolita.

Las negociaciones, previstas para el mediodía de hoy, se iniciaron recién hacia la noche, después que "El Chacal", jefe del Frente Norte 280 (FN 280), que retiene a 16 rehenes, logró que las tropas sandinista destacadas en la región repliegaran de acuerdo con sus condiciones.

"El Chacal" impuso anoche una condición para comenzar el diálogo: el ejército se retire de un sector de tres cuadrantes de su zona de control.

Consultado por la prensa, el cardenal Obando expresó su preocupación porque "esta espiral de violencia conduzca a una nueva guerra civil".

"No soy tan pesimista como para verlo todo negro, pero tampoco un optimista que lo ve todo rosa", dijo el prelado.

Los rehenes del FN 280, entre los que se cuentan dos diputados sandinistas y varios oficiales y funcionarios de su gobierno, pidieron hoy al comando "recontra" por Donald Mendoza en Managua que libere a sus rehenes.

"Demandamos la liberación del conjunto político de la UNO, porque no existe razón alguna para exigir libertad privilegiada de libertad a otros nicaragüenses", dijeron los rehenes de los "recontras" en una declaración que difundieron los cinco días de prensa.

El documento también exhorta al gobierno de la presidenta Violeta Chamorro a continuar "todos los esfuerzos por una salida pacífica" a la crisis.

En Quilali trascendió hoy que algunos de los cautivos planean declarar una huelga de hambre si antes del miércoles no se ha logrado una solución al doble secuestro, que reinstala el clima de incertidumbre y de incertidumbre sobre el futuro político del país.

El conflicto de los rehenes continuó el jueves cuando el grupo "recontra" secuestró a cerca de 40 integrantes de una misión oficial de desarme.

Los ex sandinistas piden indemnización a EE.UU.

MANAGUA, 24 (EFE). — El comando integrado por ex sandinistas que retiene a 21 rehenes en Managua pidió hoy, martes, para liberarlos, que los Estados Unidos indemnicen a Nicaragua con 17.500 millones de dólares y que no bloquee la ayuda económica a este país.

En un pliego de condiciones dado a conocer en horas de la tarde, el comando de "recompas" insistió también en que el grupo de "recontras" que retiene secuestradas a 16 personas en las montañas septentrionales de Quilali libere también a sus cautivos.

Los 17.500 millones que

los "recompas" piden son la misma cantidad que el anterior gobierno sandinista, encabezado por Daniel Ortega, reclamó a Washington en concepto de indemnización por daños ocasionados durante la larga guerra civil (1982-1990), en la cual uno de los bandos (los "contras") tuvo apoyo y financiación norteamericana, y el otro (los sandinistas), de Cuba y los países del ex bloque soviético.

Un portavoz —que no se identificó— del comando "recompa" aclaró poco después de difundirse el pliego de condiciones que el pedido de una indemnización a los Estados Unidos "es solo una demanda

política que no afectará la liberación de los cautivos".

En un primer momento, por otra parte, se informó que el monto pedido en concepto de indemnización ascendía a 17,5 millones de dólares. A raíz de ello se planteó una situación confusa, pero posteriormente los miembros del comando dijeron que la cifra correcta es 17.500 millones de dólares.

Los secuestradores, que aunque hoy dejaron en libertad a dos rehenes, tomaron prisioneros poco después a dos periodistas, insistieron en que los "recontras" deben liberar a los 16 rehenes que retienen en la zona montañosa del norte del país.

9311413

Izquierdistas secuestran a periodistas y amenazan con ejecuciones

Nicaragua: crece tensión en guerra de rehenes

Managua - Ex soldados sandinistas que tienen como rehenes al vicepresidente y a varios líderes políticos, secuestraron también ayer a numerosos periodistas e hicieron disparos al aire contra presuntos francotiradores, amenazando con ejecutar a un prominente periodista si sus demandas no son satisfechas.

Al mismo tiempo, el grupo de derechistas "recontras" que tiene cautivos a 40 funcionarios gubernamentales, rehusó negociar con una comisión de paz, pero sin embargo aceptó entregar anoche a 20 de los 37 secuestrados.

El líder del grupo izquierdista dijo momentos después del tiroteo que pondrá en libertad a dos cautivos, argumentando que se encuentran mal de salud.

Los hombres armados empujaron al político de la UNO y ex presidente de la Asamblea Nacional, Alfredo César y a otros rehenes, todos en ropa interior, contra las ventanas del edificio para que sirvieran como escudos humanos.

Testigos dijeron que los izquierdistas, que tienen como rehén al vicepresidente Virgilio Godoy y a otros líderes de la conservadora Unión Nacional Opositora (UNO), tomaron posiciones de combate en aparente espera de un posible ataque de la policía.

El líder del grupo, que se ha autoidentificado únicamente como Comando 31, gritó a los reporteros que los izquierdistas sólo negociarían con el cardenal Miguel Obando y Bravo, el arzobispo de Managua,



Escudos humanos

Alfredo César (izquierda), ex presidente del Parlamento, y otro dirigente oficialista fueron colocados en las ventanas para prevenir ataques

y con el ex presidente y líder sandinista Daniel Ortega.

Los disparos fueron el último giro de la explosiva crisis nicaragüense de los rehenes, que comenzó el jueves cuando un grupo de ex rebeldes derechistas secuestró en el norte del país, en la remota población montañosa de Quilali, 240 kilómetros al norte de la capital, a 40 funcionarios del gobierno y políticos sandinistas.

El Chacal dice no

El dirigente de los contras rearmados, José Angel Talavera, quien es conocido como el Chacal, rehusó negociar con una comisión de paz que encabeza Sergio Caramagna, representante de la Organización de Estados Americanos (OEA), pero pese a la negativa negoció la entrega de 20 de los 37

Comando 31

GRUPO IZQUIERDISTA QUE SECUESTRÓ EN MANAGUA A LA CÚPULA DE LA UNIÓN NACIONAL Opositora (UNO), entre ellos al vicepresidente Virgilio Godoy y al ex presidente de la Asamblea Nacional, Alfredo César. Mantiene detenidos además a nueve periodistas.

El Chacal

SU GRUPO DE RECONTRAS DERECHISTAS SECUESTRÓ EL JUEVES EN EL NORTE DEL PAÍS A 37 militares, altos funcionarios y diputados sandinistas. Anoche liberó a 20 de los 37 detenidos y prometió seguir negociando hoy para la liberación del resto.

secuestrados. El Chacal prometió negociar hoy la liberación de los restantes cautivos. Algunos miembros de la Iglesia Católica de Nicaragua viajaron a Quilali como parte de la comisión de paz, pero Obando y Bravo se ha negado hasta el momento a intervenir como mediador en el conflicto.

El grupo de ex soldados sandinistas rearmados que tienen cautivo en Managua a Godoy y a otros dirigentes políticos, dijeron que tomaron la medida la noche del viernes para presionar por la puesta en libertad de los hombres retenidos por los hombres de Talavera.

Talavera exige que la presidente Violeta Chamorro destituya al jefe del ejército, el general Humberto Ortega, hermano del ex presidente sandinista Daniel Ortega, y al secretario general de la presidencia Antonio Lacayo.

Comando 31 liberó el sábado a 14 de los 35 rehenes que tenía y dijo que no dejaría partir a nadie más hasta que los contras dejen libres a algunos de sus prisioneros.

Las dos crisis de rehenes ponen de manifiesto las profundas divisiones que ha dejado la guerra.

Talavera y otros ex contras que se levantaron en armas en el norte acusan a Ortega y a Lacayo de conspirar para permitir que los sandinistas gobiernen Nicaragua a pesar de haber sido derrotados en las elecciones de 1990.

El antiguo gobierno sandinista y los contras -rebeldes respaldados por los Estados Unidos- lucharon durante ocho años en una guerra civil que terminó en 1990 y dejó más de 30.000 muertos. ■

(Reuter)

Quién es quién en la espiral de secuestros

NUEVA YORK - Los principales protagonistas en la crisis política nicaragüense son:

- Violeta Barrios de Chamorro - Ganadora en 1990 de las elecciones presidenciales. Era esposa del propietario del diario La Prensa, Pedro Joaquín, un detractor de Somoza cuyo asesinato en 1978 desató una rebelión generalizada.

El partido la abandonó en febrero, al acusarla de ceder poder e influencia a los sandinistas.

- José Angel Talavera Alaniz, alias El Chacal - Encabeza unos 400 contras armados que capturaron la delegación gubernamental de Chamorro que viajó al norte para ofrecer amnistía a los ex guerrilleros rearmados.

- Antonio Lacayo - Yerno de Chamorro y secretario de su Presidencia. Un próspero industrial, influye en la adopción de decisiones ejecutivas y el trazado de la política.

Aunque no es sandinista, fue acusado por los contras rearmados de guiar a la presidenta a un arreglo para compartir el poder con los sandinistas.

- Daniel Ortega - El revolucionario sandinista fue uno de los dirigentes clave de la rebelión. Fue la figura dominante de la Junta sandinista gobernante y luego fue elegido presidente para un mandato de 6 años en noviembre de 1984. Ortega sigue teniendo influencia y es una fuerza destacada en el Frente Sandinista, el mayor partido de Nicaragua.

- Humberto Ortega - Comandante sandinista durante la guerra, fue uno de los poderes clave tras la junta que gobernó Nicaragua al desaparecer la dictadura somocista. Es hermano de Daniel Ortega.

Entrenado en Cuba y en la antigua Unión Soviética, siguió al frente de las fuerzas armadas cuando Chamorro asumió la Presidencia. Chamorro no designó ministro de Defensa de su Presidencia.

Es el sandinista más poderoso y destacado en el poder. Los contras rearmados pidieron su dimisión.

- Comandante 31: Líder no identificado de los izquierdistas que capturaron al vicepresidente y a otros miembros del partido de gobierno. ■

(AP)

Recontras y recompas decidieron refugiarse en las montañas de Nicaragua tras liberar a sus rehenes

Vencidos y perdedores

Aquello parecía la celebración de una gran victoria nacional. Los sandinistas se abrazaban felices como si acabaran de derrotar a la tiranía somocista, los miembros del comando de Donald Mendoza daban viyas a Sandino y a la Revolución, absolutamente convencidos de que habían salvado la dignidad nacional. La crisis de los rehenes en Nicaragua se ha saldado en forma pacífica pero ha puesto en evidencia la fragilidad del gobierno y la caótica situación del país. Al borde de la medianoche, los secuestrados abandonaban su lugar de reclusión formando un improvisado desfile tras la enseña patria.

EL PAÍS de Madrid

Exclusivo para LA REPÚBLICA

Managua por Antonio Cano, enviado especial

■ Quien no conociera este país pensaría que la pequeña familia nicaragüense volvía a estar reconciliada. Pero inmediatamente el vicepresidente, Virgilio Godoy, uno de los rehenes, vino a poner las cosas en su sitio: "Aquí hay dos grandes perdedores, los que perdieron las elecciones de 1990 (los sandinistas) y el gobierno, que no dio en ningún momento muestras de saber imponer su propia autoridad".

El doble secuestro se saldó de forma pacífica después de una semana de gran tensión, pero el resultado final tampoco es para que el gobierno eche las campanas al vuelo. Al comando de Quilali, que fue el primero en soltar a sus rehenes, se le permite quedarse en las montañas con sus armas, e incluso se le garantiza que el Ejército se mantendrá a varios kilómetros de distancia de las posiciones que los recontras tienen en el área de El Zungano, en el norte. Las autoridades incluso se comprometieron con el jefe de este comando, José Ángel Talavera "El Chacal", a que el próximo mes de setiembre se reanudarán conversaciones para estudiar sus exigencias.

Respecto al comando de Managua, integrado por antiguos miembros del Ejército Popular Sandinista, el gobierno ha accedido también a garantizarles a todos su seguridad o su salida del país. "Aquí no se tiene amarrado a nadie. Si quiere ir donde quiera, que lo diga y con mucho gusto buscamos el país para ver si lo quiere recibir", dijo la presidenta Violeta Barrios de Chamorro, que regresó al país cuando la crisis ya había sido resuelta, refiriéndose a la posible salida al extranjero de Mendoza. El problema fue que ningún país quiso recibirlo y por ello Mendoza optó por refugiarse también en las montañas y sumarse a las fuerzas insurgentes que manda el cabecilla prosandinista, Pe-

dro "El Hondureño", responsable del levantamiento de Estelí, a finales de julio, que se saldó con casi cincuenta muertos. Anoche se esperaba, en el aeropuerto de Managua, el helicóptero en el que Mendoza y sus hombres serían trasladados a las montañas.

Resuelto chapuceramente este episodio, todos los políticos, sobre todo desde el gobierno y sus aliados sandinistas, se precipitaron a reclamar un gran acuerdo nacional que permita sacar al país del caos político y económico en el que se encuentra, y que ayude a evitar una nueva guerra civil.

La presidenta Chamorro aseguró que "nunca es tarde" para iniciar un diálogo, y expuso la disposición de su gobierno a "encontrar soluciones en unidad de todos". Estas declaraciones ratifican la oferta hecha por el ministro de la Presidencia, Antonio Lacayo, de integrar a la UNO a los vencedores de las elecciones, pero excluidos después del gobierno en un gran acuerdo nacional.

Dentro del sandinismo hay dos posiciones al respecto. Por un lado, la del ministro de Defensa, general Humberto Ortega, que teme que un acuerdo de ese tipo exija que ruede su propia cabeza. Por otro lado, están los sandinistas moderados, representados por el ex vicepresidente, Sergio Ramírez, quien ayer pedía que todos los políticos del país se sienten de inmediato alrededor de una mesa "para trabajar sin descanso hasta alcanzar un acuerdo nacional". Advirtió que si no se hace esto, toda la clase política del país será responsable de "la catástrofe que se cieme" sobre las cabezas de los nicaragüenses. Ramírez quiso romper abiertamente con sus compañeros de partido que simpatizan con los secuestradores de Managua, cuya vinculación al Ejército es difícil de esconder, y aseguró que "poner manos arriba a personas de buena voluntad en la propia mesa de negociaciones, es un caso de terrorismo sin excusas, una traición desalmada y no ninguna 'muchachada'".

DOS NUEVOS HEROES

Dos de los principales actores de la situación política en estos momentos, Virgilio Godoy y Alfredo César, grandes vencedores de esta crisis, fueron

muy prudentes en sus primeras declaraciones sobre las posibilidades de este acuerdo nacional.

La crisis de los secuestros ha dejado, al menos temporalmente, dos nuevos héroes en Nicaragua: el vicepresidente Virgilio Godoy y el líder parlamentario Alfredo César, cuya foto, en calzoncillos, ante la ventana de la sede de la Unión Nacional Opositora, quedará grabada en la historia.

Tanto Godoy como César son dos antiguos aliados de la presidenta Violeta Barrios, que se pasaron a la oposición al profundizarse la alianza del gobierno con los sandinistas. La trayectoria de ambos es, sin embargo, muy diferente. Godoy, de 59 años de edad, es un político de mucha mayor coherencia y con menos ostensible ambición de poder. Colaboró con los sandinistas tras la Revolución y llegó a ser ministro de Trabajo, cargo que dejó en 1984, cuando el gobierno de entonces organizó unas elecciones de las que se



Donald Mendoza, el líder prosandinista responsable del secuestro de dirigentes de la UNO en Managua, se detiene a saludar a su madre y a su hermana en el trayecto que lo llevó hasta el aeropuerto. (Telefoto de AFP)

vieron excluidos los partidos de la oposición. Desde entonces permaneció en Managua al frente de su Partido Liberal Independiente.

Alfredo César, de 42 años, también colaboró con los sandinistas al principio, pero al abandonar esa fuerza se pasó al grupo donde parecía decidirse el poder en aquellos momentos, la Contra financiada por EEUU. Vivió exiliado y llegó a formar parte del Directorio de la Resistencia Nicaragüense, una organización con más de veinte mil hombres

armados.

Virgilio Godoy tuvo una intensa participación en la última campaña electoral. César se sumó a ese tren cuando ya estaba en marcha y obtuvo el importante puesto de presidente de la Asamblea Nacional.

Virgilio Godoy fue el primer político del país que aseguró que la alianza entre el ministro de la Presidencia, Antonio Lacayo y el ministro de Defensa, Humberto Ortega, suponía una violación de la voluntad popular. Enseguida denunció la influencia sandi-

nista sobre Violeta de Chamorro, y empezó a actuar como portavoz de la oposición.

Alfredo César, que llegó al gobierno de la mano de su cuñado Lacayo, rompió con él cuando comprendió que nunca llegaría a ser candidato presidencial porque ese puesto se lo tenía reservado para sí el propio hombre fuerte del actual gobierno.

Copyright 1991.
El País News Service Inc.
All rights reserved

9311413

Piden mediación del cardenal Obando y Bravo ante fracaso de comisiones oficiales

Temen desenlace fatal en Nicaragua

La tensión y el nerviosismo se apoderaron ayer de los miembros de un comando de ex militares sandinistas que mantiene prisioneros en Managua a varios dirigentes políticos.

Managua (Afp). Los ex militares protagonizaron un tiroteo con armas automáticas, tras lo cual colocaron a varios rehenes en calzoncillos frente a los ventanales de la residencia, a modo de escudos humanos. Al parecer, el tiroteo fue desatado cuando los ex militares pensaron que periodistas que corrían hacia el lugar, tras burlar un cerco policial ubicado en un radio de 150 metros de la residencia, eran miembros de un comando de asalto.

La balacera, que se produjo en dos ocasiones entre las dos

de la tarde y las dos y treinta, no dejó víctimas que lamentar.

Tanto los secuestradores como familiares de los rehenes que se encuentran en la sede de la Unión Nacional Opositora (UNO), en Managua, pidieron la urgente mediación del cardenal Miguel Obando y Bravo para gestionar la liberación de los 75 retenidos en esta capital y en el norte de Nicaragua.

El propio vicepresidente de la República, Virgilio Godoy, uno de los retenidos, llamó telefónicamente al cardenal Obando para sondear la posibilidad de que el purpurado nicaragüense se presentase a la sede asaltada desde el viernes por un comando de 15 sandinistas.

El cardenal Miguel Obando y Bravo declaró este domingo que está dispuesto a mediar en la crisis de los rehenes que afecta a esta nación centroamericana, tras fracasar las gestiones de dos comisiones mediadoras integradas el sábado por el gobierno de Violeta de Chamorro.

En declaraciones a la prensa, el cardenal Obando dijo que está dispuesto a reunirse con los ex militares sandinistas y los ex guerrilleros contras. Obando pidió a los secuestradores de ambos bandos respetar la integridad física de los rehenes que se encuentran en la sede de la UNO en esta capital y en las inmediaciones de Quilalí, 300 km al norte de Managua.

Obando lamentó los hechos de violencia que sacuden al país y dijo que "parece que los nicaragüenses estamos perdiendo la cabeza".

Este domingo, tanto el jefe del comando de ex militares sandinistas, comandante 31, como el de los ex guerrilleros, José Angel Talavera (El Chacal) desconocieron a las comisiones nombradas por Violeta de Chamorro, que integran delegados de la UNO, el Frente Sandinista, la iglesia y el gobierno, así como de la Comisión Internacional de Verificación de la Organización de los Estados Americanos.

Obando y Bravo, a quien el gobierno aún no le ha propuesto oficialmente que medie en el conflicto, contestó a Godoy que estaba considerando la posibilidad de ir a la sede asaltada por las armas, pero en compañía de la presidenta del país, Violeta Chamorro, y un grupo de periodistas.

La presencia del cardenal Obando y Bravo en el cerro El Zúngano, norte de Nicaragua, donde hay otros 37 rehenes, también fue requerida por el ex mayor Donald Domingo Mendoza, jefe del comando que asaltó el edificio donde se hallaba reunido el Consejo Político de la UNO, coalición integrada por diez partidos. La posibilidad que el arzobispo de Managua intervenga personalmente en la solución de la crisis de los secuestros cobró vigencia después de conocerse que "El Chacal", jefe "recontra" que mantiene cautivas a 37 personas cerca de Quilalí, también reclamó la presencia en ese lugar del dignatario católico. Una de



TENSION EN MANAGUA

El cerco policial se mantiene a unos 150 metros de la sede en donde un comando sandinista mantiene secuestrados, entre otros, al vicepresidente de Nicaragua.

las comisiones, de la que forma parte el ex presidente Daniel Ortega, había logrado el sábado que los secuestradores liberaran a 14 de los 32 rehenes, pero ayer, capturó a 10 más, incluidos 9 periodistas para sumar 28 el total de rehenes. Otro acontecimiento durante la jornada que crispó los nervios de los nicaragüenses es la denuncia del vicario general de la arquidiócesis de Managua, monseñor Eddy Montenegro, quien dijo que un grupo de hombres, no identificados, prepara un plan para secuestrar al cardenal Obando y Bravo. Entre tanto, la presidenta Chamorro anunció la suspensión temporal de su visita oficial programada del 23 al 25 de

este mes, porque según dijo: "No puedo dejar a tantas personas secuestradas". Por su parte el Frente Revolucionario Sandino (FRS), al parecer integrado por militares retirados, afirmó que ya tenía diseñado un plan para defender a los secuestrados en esta capital, en caso de que fuesen atacados. A su vez, el líder guerrillero "recontra" nicaragüense José Angel Talavera ("Chacal") ofreció ayer liberar a tres de los 37 prisioneros que mantiene secuestrados desde el jueves, pero los rehenes se negaron a partir si no lo hacen en compañía de todos los prisioneros.

El jefe del comando "recontra", José Angel Talavera ("Chacal"), que desde el jueves mantiene secuestrados en el norte de Nicaragua a 42 personas, no había respondido anoche a una exhortación para que libere a algunos de sus rehenes. Otro grupo integrado por ex sandinistas, que retiene al vicepresidente Virgilio Godoy, dejó anoche en libertad por "razones

QUIENES SON LOS SECUESTRADORES

"Recontras"

Los "recontras" simbolizan la nueva versión de los "contras" que lucharon durante once años para derrocar al gobierno sandinista. La victoria electoral de Violeta Chamorro no evitó que el sandinismo conservase hoy en día gran parte del poder, hecho que emerge como elemento unificador básico de distintos grupos de ex guerrilleros de la desaparecida Resistencia Nicaragüense. El principal de estos grupos es el llamado Frente Norte-380, comandado por José Angel Talavera ("El Chacal"). Hay además decenas de otros pequeños grupos, algunos con apenas 15 o 20 hombres. Asaltos a comercios y emboscadas al ejército son su "especialidad".

"Recompas"

Exigencias de tierra y trabajo y reclamos de rectificación en el rumbo político son las principales motivaciones de los rebeldes de izquierda ("recompas"), que a principios de 1993 intensificaron su ofensiva contra el gobierno. La desmovilización de unos 80.000 soldados sandinistas nutrió a estos grupos, que tendrían cerca de 800 efectivos. El Frente Revolucionario de Obreros y Campesinos (FROC), liderado por Víctor Manuel Gallegos ("Pedrito el Hondureño") tiene unos 150 hombres. Las Fuerzas Punitivas de Izquierda (FPI) estarían lideradas por Lenin Cerna, ex jefe de Seguridad del gobierno de Daniel Ortega. Estos grupos tendrían la mayor parte de las 100.000 armas no entregadas al finalizar la guerra civil.

Quién es Godoy

MANAGUA, 21 (AFP). — El vicepresidente de Nicaragua, Virgilio Godoy, de 58 años, principal rehén de los ex militares que la noche del viernes secuestraron a la plana mayor de la Unión Nacional Opositora (UNO), es considerado como el más prominente adversario de la cohabitación entre la presidenta Violeta de Chamorro y el Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN). Doctor en derecho y líder del Partido Liberal Independiente (PLI-derecha), Godoy fue ministro de Trabajo entre 1979 y 1984, durante el gobierno revolucionario de Daniel Ortega. Sin embargo más tarde se convirtió en su más acérrimo crítico, cuando puso todas sus energías al servicio de la oposición, que en una coalición de 14 partidos, la UNO, llevó a Violeta de Chamorro al triunfo electoral en febrero de 1990. Pero Godoy nunca pudo tener una oficina en la casa presidencial, pues la señora de Chamorro lo marginó del poder debido a su terquedad antisandinista.

UN GRUPO DE REHENES ESTA EN PODER DE

Convulsiona a de 70 líderes, in

humanitarias" a 14 de las 32 personas que había secuestrado. Mientras el país vuelve a verse estremecido por el fantasma de la guerra civil, el cardenal Miguel Obando y Bravo, primado de la Iglesia nicaragüense, estimó que podrían producirse nuevos hechos de violencia.

MANAGUA, 21 (AFP, DPA, EFE y AP). El comando "recompa" que había secuestrado a 32 personas en Managua, liberó anoche "razones humanitarias" a 14 de los rehenes, entre ellos los diputados Luisa Laríos y Edo Rivas, de la Unión Nacional Opositora (UNO), quienes se encontraban en malas condiciones de salud. También fueron liberados once empleados administrativos de esa coalición y el hijo del diputado Humberto Casas que sigue retenido por los ex sandinistas.

Las 14 liberaciones fueron gestionadas por la comisión mediadora integrada por el gobierno de Violeta Chamorro para solucionar la crisis. Posteriormente el líder del comando identificado como "31", invitó al jefe "recontra" José Angel Talavera ("Chacal") a liberar a igual número de personas, particularmente quienes se encuentran con problemas de salud.

Con estas múltiples capturas, la frágil democracia nicaragüense se enfrenta a un conflicto de consecuencias imprevisibles, en el que asoma nuevamente el fantasma de la guerra civil. La crisis estalló después que dos grupos armados, de orientación antagónica, secuestraron a unos 70 líderes políticos, entre ellos el propio vicepresidente Virgilio Godoy, y se negaron hoy a ceder en sus demandas.

que le garantiza

nobleza y seguridad

a la hora de comprar

— Un requisito

indispensable

que se combina

con nuevos diseños

y la confiabilidad

El jefe del comando "recontra", José Angel Talavera ("Chacal"), que desde el jueves mantiene secuestrados en el norte de Nicaragua a 42 personas, no había respondido anoche a una exhortación para que libere a algunos de sus rehenes. Otro grupo integrado por ex sandinistas, que retiene al vicepresidente Virgilio Godoy, dejó anoche en libertad por "razones

QUIENES SON LOS SECUESTRADORES

"Recontras"

Los "recontras" simbolizan la nueva versión de los "contras" que lucharon durante once años para derrocar al gobierno sandinista. La victoria electoral de Violeta Chamorro no evitó que el sandinismo conservase hoy en día gran parte del poder, hecho que emerge como elemento unificador básico de distintos grupos de ex guerrilleros de la desaparecida Resistencia Nicaragüense. El principal de estos grupos es el llamado Frente Norte-380, comandado por José Angel Talavera ("El Chacal"). Hay además decenas de otros pequeños grupos, algunos con apenas 15 o 20 hombres. Asaltos a comercios y emboscadas al ejército son su "especialidad".

"Recompas"

Exigencias de tierra y trabajo y reclamos de rectificación en el rumbo político son las principales motivaciones de los rebeldes de izquierda ("recompas"), que a principios de 1993 intensificaron su ofensiva contra el gobierno. La desmovilización de unos 80.000 soldados sandinistas nutrió a estos grupos, que tendrían cerca de 800 efectivos. El Frente Revolucionario de Obreros y Campesinos (FROC), liderado por Víctor Manuel Gallegos ("Pedrito el Hondureño"), tiene unos 150 hombres. Las Fuerzas Punitivas de Izquierda (FPI) estarían lideradas por Lenin Cerna, ex jefe de Seguridad del gobierno de Daniel Ortega. Estos grupos tendrían la mayor parte de las 100.000 armas no entregadas al finalizar la guerra civil.

Quién es Godoy

MANAGUA, 21 (AFP). — El vicepresidente de Nicaragua, Virgilio Godoy, de 58 años, principal rehén de los ex militares que la noche del viernes secuestraron a la plana mayor de la Unión Nacional Opositora (UNO), es considerado como el más prominente adversario de la cohabitación entre la presidenta Violeta de Chamorro y el Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN).

Doctor en derecho y líder del Partido Liberal Independiente (PLI-derecha), Godoy fue ministro de Trabajo entre 1979 y 1984, durante el gobierno revolucionario de Daniel Ortega. Sin embargo más tarde se convirtió en su más acérrimo crítico, cuando puso todas sus energías al servicio de la oposición, que en una coalición de 14 partidos, la UNO, llevó a Violeta de Chamorro al triunfo electoral en febrero de 1990. Pero Godoy nunca pudo tener una oficina en la casa presidencial, pues la señora de Chamorro lo marginó del poder debido a su terquedad antisandinista.

UN GRUPO DE REHENES ESTA EN PODER DE EX SANDINISTAS Y OTRO EN MANOS DE LOS "RECONTRAS"

Convulsiona a Nicaragua el secuestro de 70 líderes, incluido el vicepresidente

humanitarias" a 14 de las 32 personas que había secuestrado. Mientras el país vuelve a verse estremecido por el fantasma de la guerra civil, el cardenal Miguel Obando y Bravo, primado de la Iglesia nicaragüense, estimó que podrían producirse nuevos hechos de violencia.

MANAGUA, 21 (AFP, DPA, EFE y AP). — El comando "recompa" que había secuestrado a 32 personas en Managua, liberó anoche por "razones humanitarias" a 14 de los rehenes, entre ellos los diputados Luisa Laríos y Eduardo Rivas, de la Unión Nacional Opositora (UNO), quienes se encontraban en malas condiciones de salud. También fueron liberados once empleados administrativos de esa coalición y el hijo del diputado Humberto Castilla, que sigue retenido por los ex sandinistas.

Las 14 liberaciones fueron gestionadas por la comisión mediadora integrada por el gobierno de Violeta Chamorro para solucionar la crisis. Posteriormente el líder del comando, identificado como "31", invitó al jefe "recontra" José Angel Talavera ("Chacal") a liberar a igual número de personas, particularmente a quienes se encuentran con problema de salud.

Con estas múltiples capturas, la frágil democracia nicaragüense se enfrenta a un conflicto de consecuencias imprevisibles, en el que asoma nuevamente el fantasma de la guerra civil. La crisis estalló después que dos grupos armados, de orientación antagónica, secuestraron a unos 70 líderes políticos, entre ellos al propio vicepresidente Virgilio Godoy, y se negaron hoy a ceder en sus demandas.

La crisis comenzó la tarde del jueves cuando miembros del denominado Frente Norte-380, integrado por ex guerrilleros de la "contra", tomaron como rehenes en la noroeste ciudad de Quilali, a 42 militares, diputados, y funcionarios del gobierno que iban en una misión especial para lograr el desarme de esa milicia. Los secuestradores volvieron a exigir hoy la destitución del jefe del ejército sandinista, general Humberto Ortega, y del ministro de la presidencia, Antonio Lacayo, como condición para liberar a los rehenes.

Pocas horas después que la presidenta Violeta Chamorro anunció ayer al país que rechazaba las demandas del grupo, conocido como los "recontras", el país fue sacudido cuando se conoció que un comando de ex militares sandinistas armados con fusiles de asalto, secuestró en Managua a unos 30 líderes integrantes de la plana mayor de la coalición gobernante, Unión Nacional Opositora (UNO), entre ellos al vicepresidente de la república (políticamente cercano a los "contras").

Un hasta ahora desconocido Frente Interno Sandino (FIS) amenazó en un comunicado difundido la tarde de hoy con desatar acciones militares en Managua, si no se cumple con las demandas de los "recompas".

El cardenal Miguel Obando y Bravo, primer jerarca de la Iglesia Católica de Nicaragua, advirtió que "la situación podría generar en Nicaragua otro derramamiento de sangre", y predijo, "parece que va a haber más violencia".

Hasta la mañana de hoy no se habían registrado víctimas entre los rehenes de estos grupos, pero la tensión y la incertidumbre han crecido entre los cuatro millones de habitantes de Nicaragua.

Chamorro hizo esta madrugada un llamamiento a "la calma y la moderación" de "recompas" y "recontras", para terminar con estos "hechos condenables que destruyen y descomponen". Pero la tensión es evidente en la capital.

Pobladores de Managua pro sandinistas lanzaron hoy a las calles para protestar las estaciones radiales que recibieron llamadas por informar sobre el secuestro de la plana mayor de la UNO.

Los canales de televisión difundieron imágenes en las que se veía a grupos de pobladores encendiendo fogatas en respaldo al grupo pro sandinista, y también se apreciaban los daños causados por grupos armados en las instalaciones de Radio Corporación.

Aumentaron sus demandas los rebeldes nicaragüenses

Pulsada: los esfuerzos por liberar a todos los rehenes en manos de guerrilleros derechistas se estancaron ayer cuando los "recontra" volvieron a exigir la destitución del jefe del ejército.

MANAGUA, 23 (ANSA).— Los rebeldes de derecha e izquierda ("recontras" y "recompas") que ayer liberaron a 20 rehenes en el norte del país y otros dos en Managua, respectivamente, elevaron hoy sus demandas de manera sorpresiva y renació así la posibilidad de que la crisis en Nicaragua no tenga una solución pacífica.

El grupo "recontra" liderado por José Angel Talavera, conocido como El Chacal, aumentó sus demandas al gobierno y exigió nuevamente la destitución del jefe del ejército, lo que es considerado el principal obstáculo para llevar a buen término una salida negociada de la crisis.

En un estado de confusión creciente, fuentes gubernamentales indicaron que, tras una larga y tensa reunión entre el gobierno, el Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) y la Unión Nacional Opositora (UNO), se llegó a un "acuerdo tripartito" para pedir oficialmente la mediación del obispo de Managua, cardenal Miguel Obando y Bravo, para tratar con los rebeldes "recontra". El obispo aceptó la mediación.

El prelado se había negado hasta ahora a participar personalmente en las negociaciones, alegando que no ha recibido una comunicación formal que le otorgue suficientes garantías de seguridad.

Pedido a EE.UU.

Por otra parte, el mayor del Ejército Popular Sandinista (EPS) Donald Mendoza, cabeza del autodenominado Comando 40 de la Soberanía y la Dignidad, que mantiene secuestrados al vicepresidente Virgilio Godoy y a líderes de la UNO, pidió esta mañana que el Congreso norteamericano "suspenda sus amenazas" de bloquear la ayuda económica a Nicaragua y con ello lograr "un acuerdo nacional de paz y estabilidad".

Además, exigió que Washington pague a Nicaragua una "indemnización" por el apoyo que le otorgó la Casa Blanca a los "contras" antisandinistas durante la década pasada.

Las nuevas demandas de Mendoza incluyen que las fuerzas políticas del país y el gobierno "logren un acuerdo

Determinante

WASHINGTON, 23 (ANSA).— El gobierno norteamericano advirtió hoy que el pleno control civil sobre las fuerzas de seguridad en Nicaragua será determinante del apoyo económico de la comunidad internacional al país centroamericano.

Declaró asimismo un "enérgico apoyo" a la presidencia de Chamorro y urgió a las partes a colaborar con ésta en la solución de la crisis.

nacional de paz y estabilidad" mediante un "diálogo sincero", en un plazo que concluye el 1º de septiembre próximo.

Mendoza pidió también el cumplimiento de los acuerdos anteriores firmados por el gobierno de Violeta Chamorro con grupos rearmados antisandinistas y prosandinistas, entre ellos la entrega de tierras y créditos para trabajar.

Cambio de promesas

A este sorpresivo aumento en las demandas del grupo "recompa" se sumó un cambio fundamental en las promesas de los "recontras" que se encuentran en el norte del país, comandados por El Chacal.

Este grupo había ofrecido a una comisión negociadora gubernamental renunciar a sus demandas políticas a cambio de que el gobierno les diera seguridades en el sentido de que no tomará represalias una vez liberados todos los rehenes.

Sin embargo, horas más tarde El Chacal dijo que mantenía sus demandas principales: la destitución del jefe del ejército nicaragüense, general Humberto Ortega, y del director de Inteligencia Militar, coronel Lenin Cerna.

"La cuestión de la salida de Humberto Ortega y de Lenin Cerna no es negociable", dijo El Chacal, en declaraciones a radioemisoras de Nicaragua.

El Chacal sólo renunció a exigir la dimisión del ministro de la Presidencia, Antonio Lacayo, yerno de Violeta Chamorro.

Esto último se interpreta como una señal de los "recontra" dirigido a la presidenta en el sentido de que la ac-

ción no pretende rozar su entorno familiar.

Exigencia de rehenes

MANAGUA, 23 (AP).— Los 18 rehenes del Frente Norte 380 exigieron hoy la libertad de los dirigentes de la UNO secuestrados por un comando sandinista en esta capital.

El grupo también exigió la libertad de todos los secuestrados en Quilali y Managua. En un comunicado, pidió cumplir los acuerdos logrados anoche, suspender toda operación militar y continuar el proceso de negociación "para evitar consecuencias fatales, que sólo traerían tragedia y dolor a la familia nicaragüense".

Mientras tanto, el comando sandinista Dignidad y Soberanía puso en libertad a dos rehenes como muestra de "humanismo" y para que El Chacal "haga lo mismo".

Los rehenes liberados son Humberto Doña, del Partido Acción Nacional, integrante de la UNO, y Roberto Moreira, del Partido Liberal Independiente.

Al anochecer, el comando sandinista liberó a un tercer rehén, tras gestiones del ex presidente Daniel Ortega. Se trata de la dirigente conservadora Miryam Argüello Morales, presidenta del Partido Alianza Popular Conservadora. Esta última liberación fue calificada también de "acto humanitario" por el grupo sandinista, que también dejó marchar hoy a los otros dos políticos por su estado de salud.

Horas después, los "recontra", por su parte, liberaron en Quilali a dos miembros de las Brigadas Especiales de Desarme, Carlos Sáenz y Gustavo Herrera.

Quejas de Godoy

MEXICO, 23 (ANSA).— El vicepresidente de Nicaragua, Virgilio Godoy, secuestrado en Managua por un comando "recompa" junto con varios líderes de la UNO, se declaró "desilusionado" por el "desinterés" oficial.

En una entrevista telefónica concedida al diario mexicano El Norte, Godoy señaló que "no hay duda de que el gobierno (de Violeta Chamorro) está siendo poco diligente en este tema, que es tan serio".

De acuerdo con tal versión, Virgilio Godoy dijo de los rehenes del grupo "recompa" que "todos estamos bien, con los problemas naturales de una situación de cautiverio".

El problema, dijo al diario mexicano, es que "hay ministros que no están haciendo nada para solucionar esta situación".

9311414
TÍTULO: La Invencción (REC PRENSA)
FECHA: 18-8-83
VINCULACIONES:

ENTRADO	<input checked="" type="checkbox"/>
CRUZADO	<input checked="" type="checkbox"/>

Una misión militar estadounidense llega también a Bolivia

CON LA EXCUSA DEL NARCOTRAFICO

La próxima llegada a Bolivia de veinticuatro militares de Estados Unidos, con la excusa de colaborar en la lucha contra el narcotráfico, planteó al Gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada una difícil situación en el Parlamento, donde la oposición rechazó un primer informe oficial sobre esa misión.

El anuncio de la llegada de los instructores militares en la última semana de agosto suscitó críticas parlamentarias y una embarazosa situación para el aliado gubernamental Movimiento Bolivia Libre (MBL), que era, hasta ahora, el mayor opositor a la presencia de soldados estadounidenses en territorio boliviano.

La exposición del ministro de Relaciones Exteriores, Antonio Aranibar, líder del MBL, en torno a la necesidad de la llegada del grupo de militares fue poco convincente para la oposición, que presionó a fin de suspender la sesión de Congreso sin decidir el permiso o el rechazo a la estancia de los asesores.

La visita del grupo fue convenida por el anterior Gobierno, cuyo ministro de Defensa, Alberto Sáenz Klinsky, autorizó el viaje de los estadounidenses sin consultar con el Legislativo.

La Constitución boliviana establece que la presencia de tropas armadas extranjeras en el país debe contar con la previa autorización del Legislativo, por lo que el presidente Sánchez de Lozada solicitó el permiso correspondiente.

La oposición calificó de insuficiente el informe del canciller Aranibar y exigió conocer la política antidrogas del nuevo Gobierno antes de tomar decisiones.

UN TRABAJO DE APOYO A LAS FUERZAS ARMADAS BOLIVIANAS

Según el Pentágono y las autoridades bolivianas, los instructores realizarán su trabajo de apoyo a la Fuerza Especial boliviana de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) entre el 31 de agosto y el 29 de septiembre, de acuerdo con el programa de actividades.

El llamado "grupo de coordinación", de cuatro miembros, llegará a Santa Cruz el 25 de agosto, mientras que los otros veinte arribarán al aeropuerto de Viru-Viru, en la citada ciudad, en un avión "C-130" en el que transportarán también todos los equipos para la preparación de los efectivos de la FELCN.

La FELCN agrupa a tropas de élite de la Policía, entrenadas por agentes del Departamento Estadounidense Antidroga (DEA), y a miembros de las Fuerzas Armadas que dan el apoyo logístico para las operaciones contra los traficantes de estupefacientes.

La FELCN definió, durante la gestión del ex presidente Jaime Paz Zamora un nuevo programa de instrucción y entrenamiento a cargo

del grupo de Tareas Especiales del Comando Sur de Estados Unidos, con sede en Panamá, donde hace pocos se entrenaban los torturadores de todo el continente.

El programa de ayuda especializada está centrada en la detección de objetivos en la selva y en tareas de reconocimiento a largo alcance, además del entrenamiento en el uso de equipos de comunicación y de navegación, dotados de tecnología avanzada.

La mayor parte de los laboratorios clandestinos bolivianos de refinación de droga se instalan en las regiones selváticas del norte, ocultos por la densa vegetación amazónica, y los traficantes emplean la

más moderna tecnología para sus sistemas de comunicación, según los informes policiales (efe).



El canciller Antonio Aranibar, que en el pasado fue el mayor opositor a la presencia militar estadounidense, tuvo que justificar la misión "antidroga"

01 - 02

9311414-

A DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA

LA VOZ

FECHA DE PROCEDENCIA

18-8-93

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Misión norteamericana

LA PAZ, 17 (EFE). - La próxima llegada a Bolivia de veinticuatro militares de los EE. UU. para colaborar en la lucha contra el narcotráfico ya suscitó al gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada una difícil situación en el Parlamento, donde la oposición rechazó un primer informe oficial sobre esa misión.

La visita del grupo fue convenida por el anterior gobierno, cuyo ministro de Defensa, Alberto Sáenz Klinsky, autorizó el viaje de los norteamericanos sin consultar con el Parlamento.

La Constitución boliviana establece que la presencia de tropas armadas extranjeras en el país debe contar con la previa autorización del Parlamento. La oposición calificó de insuficiente el informe del canciller Arambur y exigió conocer la política antidrogas del nuevo gobierno antes de tomar decisiones.

El contingente militar tenía programado llegar a Bolivia el 12 del actual.

02 - 02

9311414 -

1

SECRET

ORIGINAL *W*

M.D.N.
O.G.I.D.
OPTO.III(OP)
DIV.C.I.
MONTEVIDEO
101830SET93 /

g.u.

9311415

MEMORANDUM Nro. 930 372 / C.I. / 93

Dec. 2303263

ASUNTO: AMPLIACION MEMO Nro. 930 087 / .C.I. / 93
REFERENTE A BEAUTE TAUFER JANSEN - Alemana

TEXTO:

Referente a la Ciudadana Alemana, simpatizante del Ejército Rojo Alemán, BEAUTE TAUFER JANSEN quién ingresó al Uruguay el 24 de Marzo de 1992 se ha podido saber que la misma se encuentra viviendo en la calle Constituyente 2231 bis Apto.04 - Telf. 284670 (Opto.de Montevideo), en pareja estable con Luis Angel ROSADILLA PEREIRA (MLN-T) quien se separó de su esposa.-

DISTRIBUCION: Original: Jefe del Departamento I
Copia 1 : Jefe del Departamento III (OP) -
Archivo Div. C.I.

MINISTERIO
Dirección General
DEF
Fecha 13 SET. 1995
<i>Biag. H. Jar</i>
<i>9311415</i>

ff

001.2

SECRET

9311415

Z 1/2

Montevideo, 22 de Marzo de 1993.

E.E.I

Beaute Taufer Jansen, de nacionalidad alemana, simpatizante de la Raf (Ejército Rojo Alemán) habría viajado a nuestro país en marzo de 1992. La hermana de Beaute Taufer Jansen recibió correspondencia de éste con remitente c/o (actual residencia) Rosadilla.

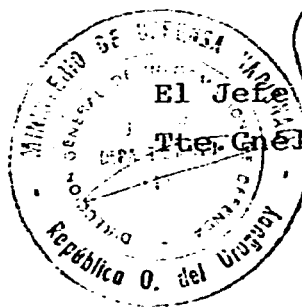
Luis Angel Rosadilla registra domicilio en ésta dirección: Rambla Costanera 4220 Apto. 205. Teléfono 570007.

Se desea saber:

- Si la mencionada persona registra entrada y salida del país.
- Si dicha persona aún se encuentra en nuestro territorio.
- Si se contactó con Luis Angel Rosadilla.
- Cual sería su residencia actual.

Montevideo, 23 de Marzo de 1993.-

Pase a la División Contra Inteligencia a sus efectos.-



El Jefe del Departamento III (OP)

Tte. Cnel.

P E R D O M O

Ministerio de Defensa
División de Inteligencia
Fecha de Entrada
23-3-93
CTI
930217

02-2

9311415

SECRET

ORIGINAL

9311416

Foja 1 de 1
Copia de
(i.r.)

Montevideo. 10 de Setiembre de 1993.-

MEMORANDUM Nro. 930370 /S.O.E.

I.- ASUNTO : OP. VIUDA NEGRA

II.- REFERENCIA: MAT. No. 905.823

III.- TEXTO:

A través de una fuente se toma conocimiento que la SUJETO posee un vehículo Matrícula No. 905.823 el cual conduce tanto ella como su hijo.

Consultada Policía de tránsito registra:

MAT.: 905.823

PROP: Marcelo SAPIURKA RITZ.

DOM.: Juan Benito Blanco No. 1109 Ap. 304.

M/M : DAIHATSU SEDAN 4p. AÑO 92.

IV.- DISTRIBUCION: Original -Jefe del Departamento I (INTERIOR).

Copia 1 -Jefe Dpto.III(OP) - Archivo

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Defensa
Fecha: 13 SET 1993
Paseo: Biog. Político
Nº. de Orden: 9311416

9311416

001-4

FECHA 29/09/93 INICIAL R S/ Sdo. Maniz)

Procesado a Sistema D2X

SERVICIO (Sdo. Maniz) Rbo.

Rodríguez)

SECRET

ISLAM

Bombs in the Name of

Islamic militants prove they will use any means to overthrow Mubarak's secular government

By BRUCE W. NELAN

THEY PREFER SOFTER NAMES, LIKE Islamists or fundamentalists, but these were trained killers. They loaded their bomb on a motorcycle and slipped it between two parked cars on a narrow, tree-shaded street outside the American University campus in downtown Cairo. As Interior Minister Hassan al-Alfi's black Peugeot rolled past, the terrorists triggered the bomb, blasting ball bearings at the Minister's motorcade and passersby on the crowded sidewalk.

The carnage on that leafy street was another link in a chain of bloody attacks that has swept over Egypt for the past 19 months. A shadowy coalition of Islamic fundamentalist groups has proved its willingness to use any means, no matter how lethal, to overthrow the secular government of President Hosni Mubarak, a key ally of the U.S. In response, the Cairo government and its security forces have shown they will raid, arrest and hang as many militants as they think it will take to stamp out the insurrection.

The motorcycle bomb was one of a series of similar assassination attempts on senior officials, though the first since April. In recent months the government had steadily intensified its crackdown on the militants, arresting thousands and executing 15. Last week's carefully planned assault looked like the radicals' reply to the suppression. Their brazen defiance was evident in the timing—just before noon on a business day—and the location—the middle of the capital, a block from the Interior Ministry and from Tahrir Square, known to millions of tourists as the site of the Egyptian Museum.

The explosion killed four people and wounded at least 15, including al-Alfi, whose arm was broken. From the window of a second-floor office John Aydelott, a member of the university faculty, heard the roar of the bomb, looked down and saw a woman lying in the street. "Her shoulder had been blown away," he recounted, "and her legs were slashed. A man nearby was nothing but a torso."



One of the dead was Nazih Rashed, 35, whose leg was severed and who died later in a nearby hospital. He had apparently achieved martyrdom, since the extremist Islamic Jihad, or Holy War, issued a statement claiming responsibility for the bombing and saying he was one of the members who carried it out. Police had Rashed on top of their most-wanted list, and he was already on trial in absentia, charged with murder and membership in an illegal group responsible for the 1981 assassination of President Anwar Sadat. Rashed, noted police, had been trained in the use of explosives when he fought with the fundamentalist *mujahedin* against the communist regime in Afghanistan. According to an Interior Ministry statement,

the second assailant killed in the attack was a high school student, Mahmoud Hafez Zaki. The other two victims were a parking attendant and a Palestinian accountant who happened to be strolling by.

From his hospital bed, the 57-year-old al-Alfi, who directs the nation's hard-pressed 125,000-member police force, went on television to prove he had survived. The attack, he said, "shows the whole world that these terrorists are killers and butchers who have no religion or conscience. We urge all citizens to fight them."

Since early 1992, almost 200 people have been killed in the Muslim fundamentalists' campaign against the government. The targets for their bullets and bombs

EGYPT

Allah



dragging on too long and inconclusively. As a case in point, a regular court in Cairo earlier this month acquitted 24 defendants charged with assassinating parliamentary Speaker Rifaat el-Mahgoub almost three years ago. The court's chief judge criticized the paramilitary national police's methods and charged that "none of the defendants have escaped torture."

For Mubarak, the dead terrorist's Afghanistan connection is an important one. The President has insisted that the campaign of extremist violence in Egypt was sparked by the return of Afghan war volunteers, many of them inspired by the fiery preaching of Sheik Omar Abdel Rahman, the blind Egyptian cleric now in jail in the U.S. who is linked to the suspects in the bombing of New York City's World Trade Center last February. Mubarak claims some of the fighters came back by way of Iran and Sudan and received subversive training in guerrilla camps there. The extremists, he says, "want to destabilize Egypt, the one Arab country that made peace with Israel, so it will be easy for them to destabilize all the countries in this area."

It is true that almost every secular Arab state from North Africa to the Persian Gulf confronts a fundamentalist threat. But they would face it even without subversion from abroad. "The problems in Egypt," says a U.S. expert, "stem from problems in Egypt. I don't think Iranian or Sudanese support is the cause for what's going on." Egypt is plagued by a pervasive

discontent with the country's poverty, unemployment and corruption and a widespread conviction that things are not getting better. The slogan "Islam is the solution" is embraced by millions of impoverished Egyptians who have been completely disillusioned by the failures of Arab nationalism and socialism.

The nation's difficulties are multiplied by its unchecked population growth. Since Mubarak came to power 12 years ago, the number of Egyptians has grown from 43 million to 58 million. "Young, educated Arabs who have no job prospects, even as taxi drivers," says a senior British diplomat, "have been willing recruits to fundamentalism." These people are coming not only from the slums but also from the middle class.

The fundamentalist challenge takes two main forms. In the forefront is the traditional, more moderate approach of the 65-year-old Muslim Brotherhood, a religious, charitable and educational movement that abandoned the use of violence in 1971. It issued a statement last week denouncing the bombing as a "dangerous evil."

The Brotherhood applied last year to become a political party, but the government was determined not to allow what happened when the Algerian government permitted fundamentalists to run in 1991 parliamentary elections and they swept the first round. Cairo denied the Brotherhood's request.

That experience bolstered the case of underground Islamic militants who believe it is pointless to wage their battle in the political arena. On the verge of victory, the Algerian fundamentalists were kept out of power by the government's emergency decrees and drawn guns. If election victories are meaningless, the Egyptian militants argue, violence is the way to succeed.

The Islamists have made a point of striking directly at ministers of the interior, the men in charge of the police crackdown. In 1987 terrorists wounded two former ministers, and in October 1990 they mistakenly killed parliamentary Speaker el-Mahgoub when gunning for Interior Minister Abdel-Halim Moussa. At the same time, the terrorists have been attacking members of the security forces and tourists, three of whom have been killed. The Egyptian tourism industry could have expected to earn \$4 billion this year, but since militants began bombing landmarks and shooting up tour buses, that income projection has fallen \$1 billion.

Living with Islam is a constant dilemma for Mubarak. Says

Adel Hussein, editor of the opposition newspaper *Al Shaab*: "He cannot exclude Islamists from the political process without alienating the nation from its roots." If Mubarak does not choose to reject Islam outright, he must try to compromise with it. But fundamentalism is such an all-encompassing world view, making no separation between religion and government, that finding a middle ground is almost impossible. The government suppresses Islamic Jihad but tolerates the Muslim Brotherhood which nevertheless insists, "We cannot allow anyone to rule unless that rule is based on the spirit of Islam."

Liberal Egyptian intellectuals worry that even mainstream Islam may carry the seeds of a future Iranian-style theocracy. A leading Muslim cleric, Sheik Mohamed al-Ghozali, shocked officials when he testified last month at the Cairo trial of Islamic Group members accused of killing secular writer. "A secularist represents danger to society and the nation that must be eliminated," the sheik declared. "It is the duty of the government to kill him."

This kind of icy rigidity reinforces Mubarak's conclusion that it makes little sense to negotiate with the fundamentalists. They seek capitulation, not compromise. But the government's alternative—mass arrests, military trials, executions—is not working either. Harsh repression might even be encouraging the radicals. "These young men are martyrs," says an attorney for Muslim militants. "They are unafraid to die."

Mubarak will be re-elected to a third six-year term by Parliament in October, even though his National Democratic Party is generally dismissed as incompetent and corrupt. But the party enjoys an overwhelming majority in Parliament, and Mubarak is the sole candidate. Every opposition group in the country, including the Muslim Brotherhood, refuses to endorse him. As election time approaches, Mubarak is talking vaguely about reform. In a recent speech he called for more cooperation "between all political forces" in order to "surround the abyss of terrorism and foil its plots." His supporters say he intends to resign his party post, in order to try to raise the presidency above politics, and to appoint new, more vigorous ministers to key economic posts in the Cabinet. If the economy continues to stagnate, however, the Islamists can count on the despair of the nation to send them regiments of new recruits.

—Reported by Dean Fischer
Cairo and Elaine Shanr Washington

The government has shown it will raid, arrest and hang as many militants as it will take to stamp out the insurrection



have shifted from Muslim opinion leaders who frown on fundamentalism to Christian Copts, foreign tourists and police officers. No matter whom they shoot at, their long-term aim remains constant: to topple Mubarak and install a purely Islamic anti-Western government, complete with such harsh traditional punishments as beheading and limb amputation.

Only three days before the bombers struck, a military court began trying 53 members of Islamic Jihad and its offshoots on charges ranging from attempted murder to conspiracy against the government. It was only the first of several trials that will haul 756 accused members before the military tribunals Mubarak set up when he felt civilian court procedures were

9311418

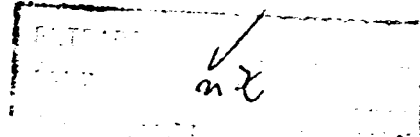
Detienen a integrantes de Sendero Luminoso
750483

13/8/93

17140 Sub

66817 Rem

50173 SL



Detuvieron a los asesinos de ingenieros japoneses en Perú

LIMA - El presidente de Perú, Alberto Fujimori, confirmó ayer la captura de nueve terroristas de Sendero Luminoso que asesinaron hace dos años a tres ingenieros japoneses en la provincia limeña de Huaral.

Fujimori anunció que los de-

tenidos, siete hombres y dos mujeres, serán mostrados hoy a la prensa peruana e internacional, tras haberse probado su participación en diversos atentados y asesinatos.

Los ingenieros japoneses fallecidos, que trabajaban para la

Agencia de Cooperación Internacional de Japón (JICA), fueron asesinados el 12 de julio de 1991 por un grupo terrorista que atacó y destruyó el centro experimental hortícola en el que desempeñaban su tarea, en Huaral. (EFE)

d- d

9311418

9311419

Prisión perpetua para terroristas peruanos

150007

15/8/93

11140 Sub.

86817 Per

✓
mz

Extienden Alcance de la Prisión Perpetua en el Perú

LIMA, 14 (AP).— El congreso constituyente peruano, controlado por la mayoría oficialista, aprobó por unanimidad un proyecto de ley que implanta la pena de prisión a perpetuidad para narcotraficantes y secuestradores.

El proyecto fue presentado por el presidente Alberto Fujimori el 26 de Julio en un mensaje a la nación desde el Congreso con motivo del 172 do. aniversario nacional del Perú.

Según la legislación antiterrorista establecida por Fujimori en agosto de 1992, se condenaba a prisión a perpetuidad solamente a los convictos de terrorismo.

Desde entonces 223 convictos de terrorismo, entre ellos Abimael Guzmán y Víctor Polay, cabecillas de los grupos guerrilleros Sendero Luminoso, maoísta, y Movimiento Revolucionario Túpac Amaru (MRTA), procastrista, respectivamente, fueron sentenciados a prisión perpetua.

Fujimori ha dicho reiteradamente que en una región selvática, al noroeste de Lima, actúan bandas de narcotraficantes en complicidad con grupos guerrilleros.

Por otra parte el Congreso Constituyente Democrático de Perú (CCD) debatirá la próxima semana las características del referéndum convocado para sancionar la nueva Constitución, cuyos 225 artículos fueron aprobados anoche.

El vicepresidente del CCD y presidente de la Comisión de Constitución, Carlos Torres y Torres Lara, señaló anoche que la nueva Carta Magna será puesta a consideración de los peruanos en un plazo no menor de 60 días.

También anunció que la Asamblea Constituyente ha aprobado los 225 artículos de la nueva Constitución que reemplazará a la de 1979, aunque aún quedan por incluir nueve disposiciones transitorias y por hacer algunos ajustes en ciertos artículos.

04-A

9311419

9311420

Ricardo Gadea detenido, sospechoso de vinculaciones con el MRTA peruano

150023

X 150030

20/8/93

11140 SOB

66817 pm

514678 MRTA

ENCUENTRO

mz

Ex cuñado del Che Guevara detenido en Perú como sospechoso de terrorismo

Lima (AFP)

■ El peruano Ricardo Gadea, ex cuñado del desaparecido guerrillero Ernesto Che Guevara, fue detenido el miércoles en Lima por orden de un juez "sin rostro" de la Marina de Guerra que lo considera sospechoso de vinculaciones con el Movimiento Revolucionario Tupac Amaru (MRTA), informó su abogado Angel Castro, ayer. El defensor recordó que Gadea fue detenido (por primera vez) hace dos meses por la Dincote (Dirección Nacional Contra el Terrorismo) y permaneció 14 días preso mientras era investigado por las mismas razones. Sin embargo, luego de prolijas investigaciones realizadas por esa unidad se determinó con anuencia del fiscal de la Marina, que el inculcado era inocente y se dispuso su libertad incondicional, refirió Castro. Luego de explicar que su patrocinado fue citado nuevamente en calidad de testigo al despacho del juez y luego se dispuso su "detención definitiva", estimó que la "medida es incomprensible pues no existe ningún elemento de juicio para ello".

El detenido es hermano de Hilda Gadea, la ex esposa peruana del guerrillero argentino Che Guevara, quien luchara junto a Fidel Castro durante la revolución cubana.

Ricardo Gadea formó parte del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) que insurgió contra el régimen del presidente Fer-

nando Belaúnde (1963-68), bajo la dirección de Luis de la Puente Uceda, en un intento de extender la guerrilla en Perú y terminó en fracaso.

Según diversos informes, tras la disolución del MIR hace 19 años en Perú, muchos de sus dirigentes y militantes pasaron a engrosar las filas

del guevarista MRTA, la organización terrorista que las actuales autoridades consideran virtualmente derrotada.

9311420

01-03

DOCUMENTO

150025

20/8

VI

ENT

LIB

Cuñado del "Che"

LIMA, 19 (DPA) - El ex guerrillero peruano Ricardo Gadea, cuñado del legendario revolucionario argentino Ernesto "Che" Guevara, fue detenido en Lima por supuestos vínculos con la subversión, informó hoy el diario La República.

Gadea, que según su abogado Angel Castro está alejado de la política, quedó preso ayer después de que un tribunal militar lo citó como testigo en un proceso contra dirigentes del Movimiento Revolucionario Túpac Amaru (MRTA).

Castro informó que un juez "sin rostro" de la Marina de Guerra abrió instrucción contra el cuñado del "Che", por sospechar de sus vínculos con un capturado dirigente del MRTA, Américo Gilvonio, para quien el ahora acusado recibió un fax de su hija.

El abogado dijo que hace ocho meses llegó al fax de Gadea una nota enviada de París por una hija de Gilvonio y luego se recibió un llamado anónimo que pidió que se le pasara a éste la nota. La cita con el desconocido para entregar el mensaje habría sido detectada por la policía.

02

AK - 02

931 1420

150025
FECHA DE E 24/8
VINCULACIONES

ENTRADA
CALLE

Juzgan en Perú al cuñado del Che Guevara

LIMA, 23 (EFE).- Ricardo Gadea Acosta, cuñado del difunto guerrillero argentino, Ernesto "Che" Guevara, está sometido a juicio sumari-
simo por la justicia militar peruana, dijo hoy su abogado Angel Castro.

Gadea se encuentra detenido en la base naval del Callao, puerto de Lima, y se lo acusa de estar vinculado con el guevarista Movimiento Revo-

lucionario Túpac Amaru (MRTA), lo que han negado terminantemente sus familiares.

Gadea es hermano de Hilda Gadea, que fuera la primera esposa del "Che" Guevara y que actualmente al parecer reside en La Habana.

La esposa de Gadea, Carmen Gálvez, dijo que su esposo se dedicaba a realizar labor social en las barriadas

de Lima.

El abogado del detenido dijo que éste se halla incomunicado y apenas se permite verlo.

Al parecer Ricardo Gadea fue denunciado por un terrorista "arrepentido", según dice hoy el diario limeño La República que se ocupa del caso.

Gadea fue citado por un juez militar anónimo para declarar.

03-03
01-204

931 1420

9311421
Sendero Luminoso
150023 x 150090
21/8/93
Soy 11140
Rene 66817
S.H. 501173

Ataque de Sendero Luminoso contra indí-
genas de la Amazonia

ENTRADO
CRUZADO

200 subversivos del grupo guerrillero peruano atacaron media docena de aldeas Asháninka y asesinaron por lo menos a 64 indígenas de la Amazonia

Feroz matanza de Sendero Luminoso

64 muertos, 23 heridos y unos 700 damnificados ascendía ayer el balance de las autoridades sobre la peor matanza consumada por Sendero Luminoso contra la tribu amazónica Asháninka en la selva central de Perú.

Lima (AFP) Fujimori dispuso que el ministro de Salud, Víctor Paredes, viajara en un helicóptero militar a Satipo, provincia a unos 400 kilómetros al este de Lima, encabezando un equipo médico con material quirúrgico para atender a los afectados. Un avión militar con 10.5 toneladas de alimentos y medicinas también despegó de Lima hacia esa región.

En el viaje de regreso, el ministro dijo que traería más tarde a la capital peruana a los heridos más graves para ser atendidos en diferentes hospitales, especialmente 3 nativos adultos y 14 niños a quienes los subversivos mutilaron las orejas a golpe de machete y cuchillo, según los informes.

La matanza fue de "una crueldad sin límites", sostuvo desde

Huancayo, la capital de aquella jurisdicción, la presidenta de la región Cáceres, Lucila Shinzato.

El alcalde de Satipo, Alejandro Morvel Castro, dio cuenta de 64 cadáveres recogidos hasta ahora, 23 heridos y unos 700 damnificados como balance más reciente de la incursión simultánea que unos 200 senderistas lanzaron contra media docena de aldeas asháninkas en la madrugada del jueves.

Morvel dijo que el jueves los terroristas, azuzando a rebeldes asháninkas plegados a su bando en un exterminio de "hermanos contra hermanos", asesinaron a 56 selvícolas de los caseríos de Santa Isabel, Santa Rosa, Montecristo, Sol de Oro, Tahuantinsuyo, San Laro y Toncama, una

franja a 50 kilómetros selva adentro comprendida entre las localidades de Mazamari y Boco Satipo, hasta el río Ene.

El primer ataque había sido lanzado el lunes contra el pueblo de Kivinaki, donde mataron a 8 personas, entre ellas el director de una escuela y cuatro maestros, refirió el alcalde en una conversación telefónica.

Varios de los asháninkas caídos en la matanza fueron degollados y mutilados con golpes de machete y hachas, agregó, denunciando que la región no cuenta con una base contrasubversiva permanente de tropas a pesar de la amenaza senderista.

Tanto Shinzato como Morvel atribuyeron la masacre a una venganza de Sendero Luminoso

contra la tribu asháninka por haber resistido un castigo que intentaba ganarlos y alzarlos en armas contra las autoridades.

Hace unos cuatro años, el Ejército liberó a cientos de asháninkas, los concentró en los caseríos atacados esta vez, los organizó en rondas de autodefensa y les entrenó para contrarrestar al senderismo, pero no los armó por ser una tribu guerrera por naturaleza, explicaron sociólogos locales.

Los estudiosos estiman que por lo menos unos 300 asháninkas han perdido la vida en este conflicto.

La tribu tiene entre 10.000 a 15.000 miembros, de los cuales unos 4.000 han sido desplazados por la violencia.

01-02

9311421

RECIBI
CÓDIGO
PAC
F

150024
2118
VINULACIONES

ENTREGA
CÓDIGO

Confirmaron que ya llegan a 64 los ashaninkas muertos en Perú

LIMA, 20 (AFP, ANSA, Reuter, DPA y EFE). — A 64 muertos, 23 heridos —entre ellos 14 niños— y unos 700 damnificados ascendía hoy viernes el balance de las autoridades peruanas sobre la peor matanza consumada ayer por Sendero Luminoso contra la tribu amazónica ashaninka, en el departamento de Junín, en plena selva central del Perú.

Como consecuencia del ataque del jueves, permanecen hospitalizados siete niños de entre seis y doce años, a quienes los senderistas mutilaron sus cuerpos. Dos de ellos permanecen internados en grave estado (presentan exposición de masa encefálica), indicó el director del hospital de Satipo, Javier Chávez.

Alarmado por el ataque a una media docena de aldeas, el gobierno del presidente Alberto Fujimori dispuso que el ministro de Salud, Víctor Barreda, viaje en un helicóptero militar a Satipo, provincia del departamento de Junín a unos 400 kilómetros al este de Lima, encabezando un equipo médico con material quirúrgico para atender a los sobrevivientes de la masacre. Un avión militar

con 10 toneladas de alimentos y medicinas también despegó de la capital hacia esa región.

El alcalde de Satipo, Alejandro Morveli Castro, informó que hasta el momento se recuperaron 64 cadáveres y se contabilizaron 23 heridos y más de 700 damnificados como último balance de la reciente incursión que unos 200 senderistas lanzaron contra las aldeas de la tribu ashaninka en la madrugada del jueves.

Morveli dijo hoy que los miembros de la organización maoísta —que desde su surgimiento en 1980 emprendió una guerra sin cuartel contra el Estado peruano en la que murieron más de 30.000 personas— desató una guerra de "hermanos contra hermanos", al atacar las localidades de Santa Isabel, Santa Rosa, Monterrico, Sol de Oro, Tahuantinsuyo, San Laro y Tocama, una franja de 50 kilómetros selva adentro, hasta el río Ene.

Desde la captura del líder de Sendero Luminoso, Abimael Guzmán, el 13 de setiembre de 1992, la organización perdió poder de fuego y hasta hoy no ha podido recuperarse. El Ca-

marada Gonzalo —como lo llaman sus seguidores— fue remplazado en la dirección del movimiento por un triunvirato, dos de cuyos integrantes son mujeres.

El alcalde de Satipo agregó que no se descarta que entre los senderistas se encontraran varios indios ashaninka, que frecuentemente son obligados a combatir a su lado en carácter de esclavos. La precisa utilización de flechas y de armas blancas en los asesinatos y mutilaciones tienden a confirmar esta hipótesis.

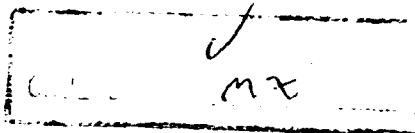
El primer ataque había sido lanzado el lunes último contra el poblado de Kirinaki, donde 8 personas fueron asesinadas, entre ellas el director de la escuela.

Las autoridades peruanas atribuyeron la matanza a una venganza de Sendero contra la tribu, por haberse negado a cooperar para alzarse en armas contra el ejército. En esa región tanto la presencia militar como del propio Estado es débil, a pesar de la fuerte influencia y del desarrollo alcanzado por el senderismo a mediados de los años 80, en su época de expansión.

02-02

331 1421

9311422
Atentados senderistas con explosivos en Lima
150015
23/8/93
11140506
66 817 Rem
501173 SL



Diez atentados terroristas con explosivos en el centro de Lima

Unos diez atentados terroristas con explosivos se registraron ayer en diversos distritos de Lima, dos personas heridas y graves daños materiales, dijeron fuentes policiales. Mientras, en la selva, están desaparecidos más de treinta personas, luego del ataque senderista que asesinó a más de sesenta nativos.

Lima (EFE)

Los ataques terroristas fueron en su mayoría dirigidos contra agencias de bancos locales, aunque también se colocaron artefactos explosivos en la sede del municipio de El Agustino, en un edificio y en las oficinas de una agencia administradora de fondos de pensiones.

Los lugares atacados están ubicados en los distritos de Comas, San Martín de Porres, Rímac, Independencia y Los Olivos, en el sector norte de Lima; Villa El Salvador en el sur, y La Victoria, en el sector

noso asesinó el jueves pasado a 61 nativos, informó la Presidencia de dicha región, Lucila Shinzato.

Los desaparecidos eran pobladores de las seis localidades atacadas por una columna senderista de 200 miembros que actuó con extrema crueldad mutilando las orejas a catorce niños y los dedos y manos a otros habitantes.

Shinzato alertó sobre la infiltración senderista en las milicias civiles llamadas "rondas campesinas", que luchan contra la banda maoista, en dicha región selvática.

Asimismo afirmó que los senderistas utilizaron a los nativos de la etnia ashaninka para atacar a sus propios pueblos, ubicados en las márgenes del río Ene, en la selva del

Utilizan a nativos para atacar pueblos

departamento de Junín, sierra central peruana, al este de Lima.

Precisó además, que la presencia de narcotraficantes en



Los senderistas no perdonan a su paso, los niños fueron masacrados. Perú agoniza frente a la violencia cotidiana. Foto de Alejandro Balaguer

Heridos de poca consideración, se registraron en el atentado que se produjo en San Martín de Porres.

La violencia política en Perú se ha cobrado ya alrededor de 30.000 vidas humanas y los daños materiales causados por los sabotajes terroristas ascienden a 22.000 millones de dólares, suma similar a la deuda exterior del país.

Un total de 39 personas continúan desaparecidas en la selva central peruana donde la banda maoista Sendero Lumi-

la región, que se han desplazado desde la zona del Alto Huallaga, es otra amenaza para los pobladores.

Fuentes de las fuerzas de seguridad informaron asimismo de que se ha detenido a una mujer como presunta integrante de la columna homicida.

La matanza del jueves pasado forma parte de una serie de asesinatos masivos perpetrados por Sendero Luminoso en los más de trece años de acción violenta, desde que se alzó en armas en mayo de

1980. Edmundo Cox Beuzeville, uno de los más importantes dirigentes de la organización terrorista Sendero Luminoso, fue capturado por agentes del Servicio de Inteligencia Nacional (SIN), confirmó ayer el Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas.

El terrorista, conocido con el alias de "Federico", era hasta ayer miembro del Comité Central y alto dirigente del Comité Metropolitano de Lima de Sendero Luminoso.

"Esta importante captura,

resaltante de la actual estrategia contrasubversiva diseñada por el actual Gobierno, significa un duro revés

Cortaron las orejas y dedos de los niños

para dicha organización terrorista y un trascendental avance hacia la meta de la pacificación nacional", dijeron las Fuerzas Armadas en un comunicado.

El senderista es sobrino de un conocido obispo peruano y, en varias escenas televisadas desde el interior de prisiones para terroristas, el detenido no disimuló su aprobación a las acciones terroristas de Sendero Luminoso.

El terrorista era considerado como uno de los colaboradores más cercanos de Gonzalo Reinoso, líder máximo de Sendero Luminoso, actualmente en prisión bajo cadena perpetua, y se le atribuyen importantes cargos dirigentes en el grupo.

9311423
 Captura de Edmundo Cox Beuzeville dirigente de Sendero Luminoso
 150023 930819
 23/8/93
 77740 sub
 66817 Rem
 501173 S.L

Policía peruana captura al sucesor de Abimael Guzmán

Lima (UPI)

■ Las Fuerzas Armadas peruanas informaron ayer del arresto de Edmundo Cox Beuzeville, uno de los más temibles dirigentes de Sendero Luminoso, considerado el sucesor de Abimael Guzmán en la jefatura máxima de la organización maoísta desde que éste fue capturado hace un año.

Cox, de 36 años de edad, hijo de una familia de clase media

alta de la sociedad limeña y sobrino del arzobispo auxiliar de Lima, Augusto Beuzeville, fue jefe del Comité Regional Sur de Sendero Luminoso y miembro de su Comité Central.

Estuvo preso en tres oportunidades logrando su libertad por decisión de las autoridades judiciales que no encontraron pruebas incriminatorias, generando una ola de críticas a los magistrados.

Luego de ocupar diversos cargos de importancia y tras el arresto de Guzmán por agentes de la Policía Antiterrorista en setiembre de 1992, Cox, conocido en su organización con el pseudónimo de Federico, asumió la dirección del Comité Metropolitano de la organización subversiva y luego el máximo cargo

en el Comité Central.

La oficina de prensa del Comando Conjunto dijo en un comunicado que agentes del Servicio de Inteligencia Nacional, arrestaron a Cox la mañana del sábado, "luego de un eficiente y calificado" trabajo de inteligencia, como resultado de "la aplicación de la nueva política antisubversiva diseñada por el gobierno".

El comunicado agrega que la captura "significa un duro revés para dicha organización terrorista y un trascendental avance en las metas de pacificación nacional".

Cox y un número no precisado de sus cómplices fueron puestos en poder de la Policía antiterrorista para las investigaciones y el posterior proceso por las autoridades judiciales.

En lo que fue considerado por analistas del fenómeno subversivo como una reacción ante la captura de Cox, rebeldes de Sendero Luminoso hicieron estallar ayer, por segundo día consecutivo, artefactos explosivos en diversas agencias bancarias y entidades financieras de Lima, dejando seis personas heridas y causando daños materiales.

En la mañana de ayer fueron atacados cinco locales y el sábado otros ocho, causando daños en 11 agencias de bancos, una financiera y una administradora de fondos de pensiones.

La onda expansiva de los estallidos también causó roturas de vidrios y daños en las fachadas de viviendas y locales cercanos a los lugares donde ocurrieron los atentados.

9311423

d/- 2

ENCUENTRO 150023
FECHA DE RECEPCIÓN 24/8
VINCULACIONES

CAT. 1
GRUPO 1

Esperan la pacificación nacional en Perú tras la detención del sucesor de Abimael Guzmán, Cox Beuzeville

Se desmorona Sendero Luminoso

por Alberto Ku King M.
Lima (ANSA)

■ La captura de Edmundo Cox Beuzeville, considerado el número tres en la nueva cúpula de Sendero Luminoso, alentó las esperanzas de las autoridades de que muy pronto se logrará la pacificación nacional en el Perú.

Fuentes policiales consultadas por ANSA informaron que Cox Beuzeville, conocido como "camarada Federico", fue capturado por agentes de Inteligencia Nacional la tarde del sábado, luego de un minucioso seguimiento y control de sus movimientos.

Cox, sobrino de uno de los más caracterizados obispos del Perú, era buscado intensamente luego de haber obtenido su libertad hasta en dos ocasiones, no obstante las precisas acusaciones en

su contra por delito de terrorismo.

Su captura se produjo en momentos que la población peruana seguía conmocionada luego de la matanza de al menos 62 pobladores de varias aldeas campesinas en la selva central del Perú, desde que Sendero Luminoso inició su brutal lucha armada el 17 de mayo de 1980.

Preso desde setiembre de 1992 y bajo cadena perpetua en una cárcel militar, el máximo líder de Sendero Luminoso, Abimael Guzmán Reinoso, habría dejado varios "delfines" que lo sucedieron en el mando político y militar de la organización terrorista.

Cox, a quien se le vio lanzado arengas a favor de la lucha armada, en un video incautado por la Policía, sería uno de esos delfines del líder terrorista peruano.

Aún falta capturar a otros dirigentes del nuevo Comité Central de Sendero Luminoso, entre ellos Oscar Ramírez Durand, Teresa Durand Araújo, Julio César Mezzich, Margie Clavo y Jenny Rodríguez a quienes la Policía considera como los nuevos jefes de la organización filomaquista.

Sendero Luminoso ha sufrido duros reveses a raíz de la implementación de una política de inteligencia antisubversiva dirigida a identificar a los cabecillas y neutralizar a las bases coordinadoras.

La mayor parte del primer Comité Central, Comité Permanente y Buró Político de Sendero Luminoso se encuentra en prisión bajo cadena perpetua y son pocos los dirigentes nacionales y regionales que están aún en libertad.

El cerco de inteligencia se estrecha cada día y son mayores las esperanzas de las autoridades de que en un corto plazo será capturado el pequeño grupo de líderes terroristas que se mantiene oculto en Lima, principalmente.

La columna vertebral de Sendero Luminoso ha sido duramente golpeada desde 1990 y más aún cuando cayó en manos de la Policía el líder máximo, en compañía de su conviviente Elena Iparraguirre y otros tres dirigentes del Comité Central.

A todos ellos se les atribuye —y lo han admitido— la autoría intelectual y material de cientos de asesinatos y

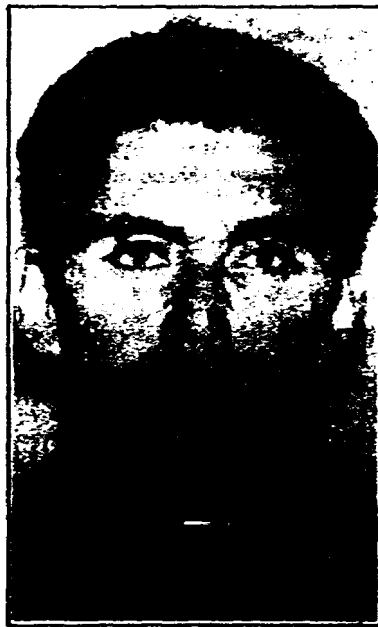


Foto de archivo muestra a Edmundo Cox Beuzeville, miembro del Comité Central de Sendero Luminoso.

sabotajes contra personalidades e instituciones públicas y privadas del país.

Los temidos comandos de aniquilamiento de Sendero Luminoso fueron parte del engranaje terrorista implementado por los cabecillas de una organización subversiva y terrorista que causó la muerte, hasta hoy, de por lo menos 30 mil personas, en su mayoría indefensos civiles en distintas zonas del Perú.

an 02-02

93112

9311424
Zona Captura de dirigente del MRTA y pistas sobre estudiantes desaparecidos

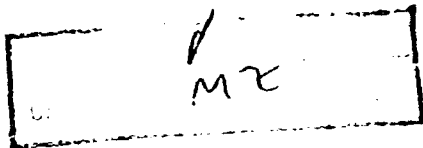
150024

26/8/93

17740 526

66817 Peru

514678 MRTA



PODRIAN IDENTIFICAR LOS RESTOS OSEOS

Nueva pista en Perú en el caso de los estudiantes desaparecidos

La policía peruana informó ayer que hace diez días fue capturada en Lima, Hilda Navarro, miembro de la dirección del grupo guerrillero Movimiento Revolucionario Tupac Amaru (MRTA). A partir de nuevos elementos que surgieron de la investigación, el fiscal especial Víctor Cubas señaló ayer que los restos humanos encontrados en la periferia de la capital —y que podrían pertenecer a los diez desaparecidos de la Universidad de la Cantuta en julio del año pasado— pueden ser identificados.

“Con los análisis que poseemos y con los peritajes auxiliares que vamos a recibir llegaremos a la identificación de las personas”, dijo Cubas.

LIMA, 25 (EFE y DPA). — El fiscal especial Víctor Cubas dijo hoy que los restos humanos hallados en la zona periférica de Lima, en Cieneguilla, y que podrían pertenecer a cinco de los diez desaparecidos de la Universidad de La Cantuta en julio del año pasado, pueden ser identificados a partir de nuevos elementos que surgieron de la investigación.

El 8 de julio fueron encontradas en un descampado de Cieneguilla dos fosas con restos humanos calcinados y ropas semi-quemadas, así como dos juegos de llaves.

El fiscal Cubas probó las llaves el día 20 en la residencia estudiantil de la Universidad de La Cantuta y comprobó que abrían las cerraduras de dos armarios que pertenecían a los estudiantes desaparecidos Juan Mariño Figueroa y Richard Amaro. Otro juego de llaves pertenecía a la puerta de calle del domicilio de la familia de Amaro.

Poco después de comprobar a quién pertenecían las llaves, Cubas declaró al diario “El Comercio”, de Lima, que “con los análisis que poseemos y con los peritajes auxiliares que vamos a recibir vamos a llegar a la identificación de las personas”.

El fiscal justifica la lentitud de las investigaciones en que “el caso ha sido sumamente complicado. Estamos recopilando pericias que nos van a ayudar a tener, si no la certeza total,

al menos indicios razonables de que los restos de Cieneguilla pertenecen a ciertas personas. El segundo trabajo será identificar a los autores del delito”.

El hallazgo se debió al envío de un mapa al semanario “Si”, que indicaba dónde se hallaban las fosas, y en el que se afirmaba que los restos pertenecían a los nueve estudiantes y un profesor que desaparecieron de la Universidad de La Cantuta el 18 de julio de 1992, detenidos por militares.

Los cadáveres, cuyos restos fueron enterrados en las fosas de Cieneguilla, fueron quemados con querosén y gasolina, según certificaron expertos de la empresa estatal de petróleo del Perú. Entre los nueve estudiantes desaparecidos había dos mujeres.

Dos juegos de llaves encontrados entre las ropas quemadas confirmaron que los restos humanos hallados en Cieneguilla son de los desaparecidos de La Cantuta, universidad situada en la localidad de Chosica, unos 40 kilómetros al sur de Lima.

Según una denuncia anónima recibida por el legislador de Izquierda Unida, Henry Pease, en febrero y reiterada posterior-

mente por el general de ejército Rodolfo Robles, hoy refugiado en la Argentina, los diez desaparecidos fueron detenidos presuntamente por militares y sometidos a una supuesta ejecución extrajudicial. Apparently, los estudiantes eran sospechosos de estar vinculados con la guerrilla de Sendero Luminoso.

Robles, quien llegó a la Argentina junto con su familia en los primeros días de mayo, acusó al jefe del ejército, Nicolás Hermoza, y al jefe de los servicios de Inteligencia, el ex capitán Vladimiro Montesinos, de ser los autores intelectuales de la desaparición de La Cantuta, por estar al mando de “una banda de sicarios y delincuentes”.

La autoridades peruanas informaron hoy, en tanto, la captura —hace diez días— de Hilda Navarro, miembro de la cúpula de la guerrilla del Movimiento Revolucionario Tupac Amaru (MRTA). En 1990, Navarro había participado de una espectacular fuga de 47 integrantes de la organización, entre los que se encontraba el jefe máximo, Víctor Polay, recapturado junto con otros prominentes cabecillas en el último año.

01-01

9311424

9311425
TITULO *Sendero Luminoso lebró a indígenas*
PROCEDENCIA *150023*
FECHA DE PROCEDENCIA *26/8/93*
VINCULACIONES *11140 S.B.*
66877 Peru
501173 S.L.

ENTRADO	✓
CRUZ-00	27

A una semana de la matanza de 70 asháninkas

Liberan a 78 indígenas capturados por Sendero

La denuncia de un jefe asháninka sobre unos 4000 nativos de su tribu que aún viven cautivos de Sendero Luminoso en la selva peruana, causó sorpresa ayer en Lima mientras fuentes militares confirmaban el reciente rescate de 78 indígenas en un campamento controlado por la organización terrorista.

Lima (AFP)

■ El Comando Político de Seguridad del Centro precisó que "en completo estado de desnutrición y enfermos" fueron hallados el sábado último 7 bebés, 29 niños, 23 mujeres y 19 varones, todos ellos asháninkas, en la zona de Samaniato, provincia de Satipo, donde la semana pasada el senderismo consumó la matanza de casi setenta miembros de esa comunidad nativa. Esta situación, que

parece derivar del escenario de la lucha subversiva en Perú hacia zonas de influencia tribales, fue interpretada por un analista político como parte de "una larga historia de conflictos, a veces sangrientos, entre los aborígenes selváticos y los colonos bajados de la sierra". Se trataría —interpretó Manuel Domellas, director del cotidiano *Expreso*— de un enfrentamiento de "odio primitivo" y "afán de venganza compulsivo" en la disputa de tierras aborígenes arrasadas por colonos llegados desde los Andes.

El enfoque no descarta la presencia de Sendero Luminoso, cuya táctica es "apoderarse de todas las situaciones conflictivas que existen en el país". "Donde brota la chispa de un enfrentamiento, ahí llega enseguida el senderismo a apociarle gasolina", acota el

columnista, al sustentar su teoría. Una semana después de la "masacre de Mazamari", como se ha denominado el ataque senderista a los Asháninkas, Valentín Vega —jefe de uno de los bolsones indígenas en el río Ene— llegó a Lima para presentar al Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas un petitorio de armas y asesoría militar.

Vega planteó, en declaraciones a la prensa, formar una "fuerza mixta" y la necesidad de mil escopetas de retrocarga para cada voluntario de su tribu, dispuestos —dijo— a ir en rescate de unos 4000 indígenas de 29 comunidades que están cautivos de Sendero Luminoso.

Las capturas ocurrieron a lo largo de los últimos años y se encuentran en condiciones de explotación y subalimentación, dijo el jefe indígena.

9311425

01-01

ENTRADO *J*
CRUZ DO *mk*

El mando político-militar de la zona de Huancaayo, Perú, anunció ayer la captura de trece integrantes de la banda maoísta Sendero Luminoso, cinco de los cuales se aprecian en la foto, y que están acusados de haber intervenido en la matanza de 61 ashaninkas y colonos, ocurrida el pasado 19 de agosto.

931 1426

Nº. DCCU

9311427

TÍTULO Sendero Luminoso mantiene cautivos

PROCEDENCIA 150025

FECHA DE FICHA 31/8/93

VINCULACIONES 11140 S.D.
66817 Pau
501173 S.L.

14 mil indígenas

ENTRADO	✓
CRUZ-DU	mz

Sendero Luminoso mantiene cautivos a 14 mil indígenas

LIMA, 30 (EFE).- Unos 14.000 indígenas pertenecientes a la etnia asháninka, de 55 comunidades de la selva central de Perú, permanecen cautivos de la banda maoísta Sendero Luminoso, informó hoy el dirigente nativo Manuel Jeto.

El dirigente indicó que las aldeas sometidas ocupan el 80 por ciento del territorio del distrito de Río Tambo, que abarca un área de 18.000 kilómetros cuadrados en la provincia de Satipo, y dijo que esa zona está controlada por un contingente de alrededor de 150 senderistas fuertemente armados.

Jeto señaló que los maoístas actúan con impunidad debido a que los policías y soldados enviados a combatirlos provienen de otros territorios peruanos y desconocen cómo luchar en la selva inhóspita donde se ocultan los subversivos.

Quieren pelear

Los asháninkas han solicitado al gobierno peruano que incorpore al ejército a unos mil miembros de esa etnia, por acuerdo del congreso de sus comunidades, para derrotar a los maoístas "en unos tres meses a lo mucho", señaló el dirigente.

"Nosotros sí podemos derrotarlos porque sabemos sobrevivir sin nada en la selva y sabemos cómo se mueven ellos, pero no tenemos armas ni estamos entrenados como soldados, por eso hemos pedido que se forme una tropa de mil asháninkas", afirmó.

Los senderistas atacaron hace tres semanas seis aldeas de esa región, donde asesinaron a 61 personas, entre hombres, mujeres y niños, a golpes de machete y cuchillo, y mutilaron las orejas a otros catorce menores.

La matanza conmovió a los peruanos y originó una cruzada nacional de solidaridad con las víctimas.

El cojo Rodríguez

Jeto identificó al jefe de los senderistas que actúan en Río Tambo, como un hombre llamado "el cojo Rodríguez", quien al parecer es el dirigente Alberto Durand Ramírez o "camarada Feliciano", miembro del comité central de Sendero Luminoso.

El dirigente informó asimismo de que los subversivos impiden que

los asháninkas cautivos salgan de sus pueblos y les obligan a hacer trabajos forzados y a participar en los ataques senderistas contra sus paisanos, bajo amenaza de muerte.

"Los terroristas han cerrado la vía fluvial entre Puerto Ocopa y San Francisco, a lo largo del río Ene, y por eso hemos perdido todo contacto con nuestros hermanos cautivos", agregó.

Pidió ayuda de las autoridades para lanzar octavillas desde el aire a las aldeas cautivas, para "desmentir a los senderistas, que también han hecho creer a muchos que si vienen donde nosotros les vamos a matar".

Sendero Luminoso estableció sus primeras bases en la selva de Satipo en 1982 y aumentó su presencia a partir de 1988, a sangre y fuego, hasta imponer su poder sobre miles de nativos, según los expertos en violencia política.

Hasta entonces, los asháninkas, la etnia nativa más numerosa de Perú, que tiene unos 24.000 miembros, vivían en paz, dedicados a la pesca, la caza y la agricultura primaria o la recolección.

9311427

01-01

CUMULO 9311428
 TITULO Guerrilleros peruanos en Bolivia
 PRECEDENCIA 150025
 FECHA DE PRECEDENCIA 3/8/97
 VINCULACIONES 11140 Sub
66817 Pen
507480 Bolivia

ENTRADO ✓
 CRUCEADO ✓

Guerrilleros peruanos, en Bolivia

Fronteras permeables: revelan que miembros de Sendero y de otros grupos terroristas entran y salen libremente de territorio boliviano.

LA PAZ, 30 (DPA).- Terroristas peruanos de Sendero Luminoso y otros grupos subversivos no solo entran y salen libremente de territorio boliviano, sino que se entrenan, se curan y descansan en Bolivia, reveló el ministro del Interior

de ese país, Germán Quiroga, según la prensa.

Quiroga afirmó que la precariedad de recursos y la extensa frontera que separa a ambos países hace posible esa situación, y criticó al anterior gobierno "porque les permitió tanta libertad de acción".

El antecesor de Quiroga, Carlos Saavedra Bruno, negó permanentemente la presencia de terroristas de Sendero en Bolivia, y aseguró hasta el último día de su gestión que la frontera entre Perú y Bolivia estaba totalmente controlada.

El subcomandante de la policía boliviana, José Parada, señaló en la capital peruana la semana anterior que se tenía indicios de la presencia de los grupos subversivos Sendero Luminoso y Movimiento Revolucionario Túpac Amaru (MRTA, guevarista-indigenista) en Bolivia.

Esa afirmación fue confirmada por otros miembros de la cúpula policial boliviana, quienes señalaron que desde hace semanas se detectan "desbandes pacíficos" de terroristas peruanos hacia territorio boliviano.

01-01

931 1428

Nº DOCUMENTO 9311429
TÍTULO Atentado contra diario Guatemalteco
PROCEDENCIA 150014
FECHA DE PROCEDENCIA 3/8/93
VINCULACIONES Sub 11140
6231 66097

ENTRADO ✓
CRUZADO mk

Guatemala

DISPAROS CONTRA DIARIO

El diario guatemalteco "Siglo Veintiuno" fue el blanco de un atentado a tiros perpetrado por unos desconocidos que no causó víctimas, denunció el periódico.

Según el rotativo, varios desconocidos dispararon en la noche del domingo contra sus oficinas, localizadas en el edificio Galerías España, en una zona residencial de la capital de Guatemala, cuando unos 20 empleados trabajaban en el cierre de la edición de ayer.

01 - 01

9311429

9311430

Detienen a integrantes del grupo "Ejército Manuel Asencio Padilla"
(boliviano)

150015

10/8/93

sub 11140

Bol 507480

ENT 170

CHCZ

m x

Detuvieron a 4 temibles terroristas bolivianos

La Paz, (EFE).- Cuatro presuntos terroristas del grupo subversivo "Ejército Guerrillero Manuel Asencio Padilla", que se responsabilizó del atentado contra un monumento durante la visita a Bolivia de la Reina Sofía de España en 1992, fueron detenidos por la Policía, informaron hoy lunes las autoridades.

El prefecto del departamento (provincia) de Chuquisaca, Jorge Landívar Roca, y el Comandante de la Policía departamental, Celio Rojas, informaron hoy en la ciudad de Sucre, a 740 kilómetros al sur de La Paz, de la detención de los cuatro presuntos terroristas.

Los detenidos son Gunnar Orgaz, Gastón Núñez, José Ramiro Guerrero Peñaranda y Gonzalo Elogio Llano Dávalos, que después de declarar ante la Policía fueron remitidos a la Justicia ordinaria, según las autoridades del departamento.

El 16 de mayo de 1992, un atentado terrorista destruyó un monumento del fundador de la ciudad de Sucre, Pedro de Anzures, coincidiendo con la presencia de la Reina Sofía, que llegó a Bolivia en una visita privada de cinco días.

01 - 1

9311430

ORIGINAL

9311431

Hoja / de /
Copia - de -
m.s.

Montevideo. 10 setiembre de 1993.-

MEMORANDUM Nro. 930371 /S.O.E.

I.- ASUNTO MOVILIZACION UNTMRA - Apoyo ALCAN S.A.

II.- REFERENCIA

III.- I E X I D:

- En el día de la fecha se concurre a realizar la cobertura de la movilización convocada por la Unión Nacional de Trabajadores del Metal y Ramas Afines (UNTMRA) en apoyo al al conflicto de ALCAN S.A.

- Siendo las 1015 horas aproximadamente en Burgues y L. A. de Herrera se detectaron unas 100 personas en su totalidad hombres. A la hora 1025 dio comienzo la marcha a pie por la calle Burgues hacia el centro, para dirigirse a la / planta de ALCAN S.A., sita en R. Marqués 3222. Cerrando la / marcha se detectó el camión mat. 527.987 (Mdeo.). Allí se concentraron por espacio de 20 minutos aproximadamente, haciendo uso de la palabra 3 NNM (no identificados). Durante la misma se detectó dispositivo de seguridad, cerrando las calles Megested y P. Margat. En la intersección de las calles R. Marqués y P. Margat se / detectaron dos agentes policiales sentados en un muro.

- La actitud de la concurrencia fue pacífica en todo momento, no registrándose incidentes ni propaganda.

- Entre los presentes fue identificado el dirigente Hugo BIANCHI (Integrante Mesa Rep. PIT-CNT - UNTMRA).

- Se detectaron las siguientes banderas :
PIT-CNT, UNTMRA, IDASA, ALCAN PRESENTE, CRUL.

- Se detectaron los siguientes vehículos que acompañaron la marcha :
518.766 (Mdeo.), 539.330 (Mdeo.), 520.887, 537.691 y AA 50.406 (ómnibus).

- A las 1100 horas finalizó la movilización, dispersándose los participantes en forma pacífica. Se pudo observar que dos de los camiones distribuyeron parte de la concurrencia dirigiéndose por Av. San Martín hacia el centro.

IV.- DISTRIBUCION : Original - Jefe del Departamento I
Copia 1 - Jefe del Departamento III (OP) - Archivo

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL	
Dirección General	
Nº	9311431
Nº	9311431

SECRETO

001.1

9311431

9311432

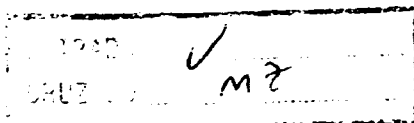
Fallo de la Corte Constitucional Colombiana, beneficiando a terroristas detenidos

150025

418/93

Sub 11140

col 65592



Colombia: quedarían libres 1600 delincuentes

Conflicto: acusados de narcotráfico y terrorismo se verían beneficiados por un fallo de la Corte; el gobierno intenta impedirlo.

BOGOTÁ, 3 (Reuter). - Unas 1600 personas acusadas de narcotráfico y terrorismo podrían recuperar la libertad en Colombia, al anular la Corte Constitucional un decreto gubernamental que impedía la aplicación del derecho de Habeas Corpus para acusados de esos delitos.

El derecho de Habeas Corpus está contemplado en la Constitución polí-

tica de Colombia, y establece que una persona puede solicitar a la autoridad judicial su inmediata libertad cuando considere estar arrestada ilegalmente.

Con el fallo, los reclusos acusados de narcotráfico, terrorismo y delitos conexos que lleven más de 240 días detenidos si su caso es individual, o 360 días si son más de tres, las personas implicadas en un delito, podrán solicitar su libertad siempre y cuando no haya una medida de aseguramiento en su contra o llamamiento a juicio.

Tras el fallo, el gobierno nacional estudia con carácter urgente medidas

para evitar la salida masiva de delincuentes de las cárceles.

Condenados

En Colombia existe una población carcelaria de 27.904 personas, de las cuales 12.283 están condenadas, mientras que 15.621 están procesadas y la Justicia no ha definido su situación jurídica por diferentes razones.

Unas 1600 personas acusadas de narcoterrorismo a quienes no se les ha definido su situación, podrán invocar el derecho de Habeas Corpus y, en muchos casos, podrían quedar en libertad provisional.

"La totalidad de la población carcelaria que está sindicada de algún delito puede invocar el derecho de Habeas Corpus, pero eso no quiere decir que todos vayan a quedar libres", dijo una funcionaria de la Fiscalía.

Entre las personas que podrían recuperar la libertad, están los acusados del atentado dinamitero contra la sede de la policía secreta de diciembre de 1989 que dejó un saldo de 62 muertos, 600 heridos y millonarias pérdidas materiales.

El fiscal Gustavo de Greiff dijo con referencia al fallo: "Me parece terrible".

Garantía

El presidente de la Asociación Nacional de Abogados Litigantes (Anadal), Ernesto Amesquita, afirmó que las medidas eran inconstitucionales porque "la garantía del Habeas Corpus es un derecho contemplado en todas las disposiciones internacionales que ha firmado Colombia como la convención de derechos humanos, el pacto internacional de San José de Costa Rica que establece garantías civiles y ciudadanas".

Amesquita pronosticó que con el fallo muchas personas a quienes no se les ha definido su situación jurídica recuperarán la libertad.

01 - 01

931 1432

9311433

Relación de mas. guerrilleros Colombianos con Cuba
150023

11/8/93

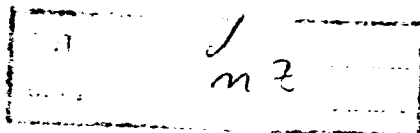
11140 sub

65592 Colon

65671 Cuba

544782 C.S.S.D.

514330



Cuba y los movimientos guerrilleros

Bogotá (ANSA)
por Alberto Rojas Morales

■ El precandidato presidencial conservador Andrés Pastrana Arango espera del presidente Fidel Castro un llamamiento a la guerrilla colombiana para que deponga las armas, pero analistas bien informados descartan esa posibi-

lidad, no sólo por el carácter "privado" de la visita, sino también porque los servicios de inteligencia militar sostienen que los subversivos nacionales son ahora táticos y económicamente "independientes".
"Yo creo que lo que estamos esperando los colombianos es que el presidente Castro condene de una manera directa

y clara lo que tenga que ver con la guerrilla. Hacer un planteamiento muy claro en cuanto a que la guerrilla ya no es una de las armas de la lucha política", declaró ayer el precandidato Pastrana Arango el comentar la visita de dos días del mandatario cubano a Cartagena.

El presidente César Gaviria Trujillo no ha emitido declaración alguna, ni tampoco sus voceros, sobre los temas específicos que se tratan en la reunión con Castro.

Pero la alusión de Pastrana Arango a una posible vinculación o influencia cubana en las guerrillas colombianas que operan en más de 80 frentes distribuidos en todo el país y con un presupuesto anual de funcionamiento equivalente a aproximadamente 500 millones de dólares. Los 10.000 miembros de la Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar (CGSB) poseen actualmente planes para intensificar sus acciones en los estados petroleros orientales de Casanare y Arauca, ampliándose a Boyacá, donde están algunas de las

más grandes minas de esmeraldas, según los informes que poseen los organismos de seguridad del Estado. "Ya hemos recibido las primeras denuncias de extorsión a contratistas de Cusiana", dijo recientemente una fuente militar al hacer referencia a la expansión de los guerrilleros a las regiones de donde se calcula serán sacados en el futuro cercano más de un millón diario de barriles de petróleo. Por otra parte, el ministro de la Defensa, Rafael Pardo Rueda es citado hoy con declaraciones según las cuales "la guerrilla colombiana ya no sólo es el tercer cártel de la droga sino una organización delictiva que, gracias a su poder económico, no tiene nada que envidiarle a las grandes mafias mundiales".

La Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar (CGSB) está integrada por el Ejército de Liberación Nacional (ELN), las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) y los disidentes del desmovilizado Ejército Popular de Liberación (EPL).

04 - 4

9311433

9311434

La guerrilla colombiana no está dispuesta a deponer las armas, según

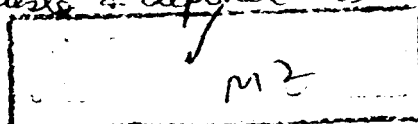
15007

15/8/93

Sb 11740

cd 65592

C. 16514330



“Guerrilla no Quiere la paz”

BOGOTÁ, 14 (AP).— El presidente César Gaviria Trujillo afirmó que la guerrilla colombiana “no tiene voluntad de paz”, mientras por lo menos seis guerrilleros murieron y ocho militares resultaron heridos en varios combates, según informes oficiales.

En un discurso anoche en Barranquilla, la principal ciudad del litoral atlántico colombiano, el Presidente explicó que por ahora no hay posibilidades de reanudar las negociaciones de paz por falta de voluntad política de los grupos alzados en armas.

Las negociaciones de paz con la Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar se interrumpieron en México hace ya más de un año.

El Presidente dijo que con cuatro grupos guerrilleros el Gobierno pudo pactar la paz y al deponer las

armas “encontraron una sociedad abierta, dispuesta a negociar, a perdonar, a permitir el ejercicio de la política para quienes recorrieron los caminos armados”.

En opinión del Gobierno, la Coordinadora Guerrillera no está dispuesta a dejar las armas debido a que ha montado una gigantesca empresa criminal con las extorsiones, secuestros, el narcotráfico y los asaltos que les permite disponer de enormes cantidades de dinero.

Estimaciones de la inteligencia militar sitúan en unos 500 millones de dólares los ingresos anuales de la Coordinadora Guerrillera.

Entre tanto fuentes del Comando del Ejército informaron a Associated Press que cuatro guerrilleros murieron ayer en combate con soldados profe-

sionales en cercanías del municipio de Santa Rosa, situado a 1.000 kilómetros al norte de Bogotá.

Otros dos guerrilleros murieron ayer cerca de Manizales, ciudad de la zona cafetalera de Caldas, cuando enfrentaron a la policía en momentos en que intentaban cobrar el producto de una extorsión a un comerciante.

La guerrilla emboscó una caravana que transportaba soldados de la IV Brigada del Ejército detonando cargas explosivas en una carretera del norte de Colombia, con saldo de ocho militares heridos, según el informe oficial.

El atentado se produjo anoche en la carretera que conduce del municipio de San Carlos a San Rafael, a unos 210 kilómetros al norte de Bogotá.

9311435

Ataque guerrillero a oleoducto en Colombia

150007

22/8/93

11140 Sub

65592 ul

INT

USE ml

Colombia: Ataque a Oleoductos Provoca Desastre Ecológico

BOGOTÁ, 21 (AP).— Tres ataques dinamite-
ros contra un oleoducto del norte de Colombia
provocaron el derrame de miles de barriles de
crudo que se desplazan por el río Magdalena, el
mayor de Colombia, informó la oficina guber-
namental de prevención de desastres.

El derrame de petróleo se originó en la
destrucción de tres tramos del oleoducto Co-
lombia, registrados esta semana, que transporta
diez mil barriles diarios de petróleo crudo con
destino a la exportación y el consumo interno.

El petróleo derramado cayó al río Nechí, que
nace en la zona del municipio de Zaragoza, 340
kilómetros al norte de Bogotá, que lo llevó hasta
el río Magdalena y amenaza con contaminar los
acueductos de seis puertos fluviales.

La oficina de prevención de desastres dijo
en un comunicado que las autoridades deben
establecer barreras en las bocatomas de los
acueductos para evitar la contaminación del
agua destinada al consumo humano.

La mancha de petróleo se ha extendido a lo
largo de 48 kilómetros y se espera que llegue
hasta la desembocadura el río Magdalena en el
mar Caribe frente al puerto de Barranquilla.

La guerrilla ha ejecutado este año 34 ata-
ques dinamite-ros contra la red de oleoductos en
los cuales se han derramado 73 mil barriles de
petróleo crudo, según estadísticas de la empre-
sa estatal petrolera ECOPEPETROL.

El terrorismo de la guerrilla contra la red de

oleoductos no sólo ha creado emergencia eco-
lógica sino que obligó a suspender varias
veces las exportaciones de petróleo durante los
dos últimos meses.

Colombia exportó el año pasado alrededor
de 860 millones de dólares en petróleo, que
constituye una de las principales fuentes de
divisas del país.

Entre tanto la armada nacional informó del
decomiso de 240 kilos de dinamita ecuatoriana
con destino a la guerrilla en el puerto de
Tumaco, sobre el océano Pacífico.

La dinamita había sido embarcada en el
puerto ecuatoriano de Esmeraldas y fue el
miércoles pasado decomisada cuando era de-
sembarcada en Tumaco. Una mujer fue deteni-
da bajo acusaciones de ser enlace de la guerrilla
para comprar explosivos.

Aparentemente la dinamita hacía parte de un
embarque de 800 kilos comprada por la guerrilla
para la ejecución de atentados terroristas y la
destrucción de los oleoductos.

Los servicios de inteligencia militar informa-
ron recientemente que la guerrilla prepara una
gran ofensiva para el próximo mes de septiembre
con el propósito de forzar al gobierno a reanudar
las negociaciones de paz que se interrumpie-
ron en mayo del año pasado.

La guerrilla está comprando armas en Cen-
troamérica y explosivos en el Ecuador para
preparar una ofensiva militar, según los infor-
mes de la inteligencia militar.

Atentado guerrillero en Colombia

BOGOTÁ

9311436

150023

30/8/93

SUB 17740

COL 65592

CLN 501782

EPL 514397

C.NG 514330

FARC 514593

m2

Intentan ubicar a los integrantes de un comando guerrillero que mató a trece policías

"Setiembre negro" en Colombia

Tropas profesionales buscaban ayer en las montañas cercanas a Bogotá a los guerrilleros que asesinaron a 13 policías dentro del anunciado plan "Setiembre Negro", que busca presionar al gobierno para que acepte nuevos diálogos de paz.

Bogotá (ANSA)
por Alberto Rojas Morales

Los aproximadamente 50 guerrilleros que llegaron hasta las inmediaciones de la capital colombiana atacaron el sábado un camión que transportaba a parte de los policías que protegían una caravana de altos funcionarios de la empresa de energía eléctrica de Bogotá, que inspeccionaba una serie de obras.

Sin embargo, las primeras investigaciones pudieron deter-

minar que el atentado no estuvo dirigido contra los funcionarios, sino contra los policías para quitarles los fusiles y equipo bélico con los que estaban dotados.

El ataque, que se produjo en una desolada zona montañosa a 50 kilómetros al sur de Bogotá, se produjo aproximadamente a las 13.30 horas locales del sábado (18.30 GMT), pero sólo se divulgó horas después cuando campesinos de la región y un policía sobreviviente lograron

llegar hasta un teléfono ubicado a cinco kilómetros del atentado.

La Policía atribuyó el ataque a un grupo de alzados en armas de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) y del Ejército de Liberación Nacional (ELN), que junto con los disidentes del desmovilizado Ejército Popular de Liberación (EPL) conforman la Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar (CGSB).

Los subversivos lanzaron varias granadas contra el camión que transportaba a los policías encargados de proteger la última parte de la caravana. La cabeza no alcanzó a oír las explosiones del ataque porque se encontraba varios kilómetros adelante y debido a la topografía montañosa de la zona los radios para comunicaciones no funcionaron, según los informes dados por la Policía.

Los campesinos de la zona informaron que escucharon las detonaciones de las granadas y armas, pero sólo hasta una hora después se atrevieron a bajar hacia la accidentada carretera, donde encontraron los cadáveres de un capitán, un sargento y 11 agentes.

Un agente logró saltar del vehículo y disparar desde un punto en donde estaba escondido, pero no pudo evitar que los guerrilleros "remataran" con tiros de fusil a los que sobrevivieron de la primera ofensiva con granadas.

Las averiguaciones han permitido a las autoridades policíales determinar que el incremento en los secuestros de multimillonarios o ejecutivos de grandes



Soldados colombianos transportan algunos de los cadáveres de los trece oficiales de policía asesinados el sábado por un comando guerrillero. (Telefoto de AFP)

empresas industriales, lo mismo que las emboscadas a las fuerzas armadas, forman parte del llamado plan "Setiembre Negro", descubierto a mediados del mes pasado.

El objetivo del plan guerrillero es el de ampliar su radio de influencia a las zonas donde no la tienen y presionar a la vez al gobierno del presidente César Gaviria a aceptar los diálogos de paz, pero no a nivel nacional sino regional.

Pero el gobierno advirtió en una severa declaración que acciones como la del sábado "unidas a superistencia en el secues-

tro, le demuestran a Colombia que cuando la guerrilla habla de diálogo y de paz, no tiene otro propósito que fortalecer su acción delictiva y vandálica contra el país".

El pronunciamiento hecho por el Palacio Presidencial también le advierte a los guerrilleros que sus ataques "obligan" al gobierno a reafirmarse en "la voluntad de darle al Estado colombiano los elementos necesarios para derrotar a los criminales y nos impone el reto de rodear desolidaridad y apoyo a la fuerza pública y a la justicia, para ganar finalmente la paz que merecen

los colombianos".

Los policías muertos fueron identificados como el capitán Guillermo Pérez Guerra, el suboficial Edgar Demoya y los agentes Carlos Julio Castaneda, Fredy Pineros, José Luis Fredy Alfonso Soler, Oscar Valero Camacho, Elver Zárate, Alexander Ortiz, José Pinzón, Henry Benajmín Pachón, Rafael Santos y Marín López.

Los cadáveres de los policías fueron colocados ayer en cámara ardiente para rendirles los honores póstumos y hoy serán sepultados en las distintas ciudades de donde son originarios.

RECIBI 9311437
TITULO Atentado contra PC CIFA Capital
PROCEDENCIA 150518 en Argentina
FECHA DE RECEPCIÓN 11/8/93
VINCULACIONES 11140 SUB
66960 Arg

ENTRADO	✓
OTRO	mx

Intervenidos y tiroteados

El sindicato porteño del Personal Civil de las Fuerzas Armadas (PECIFA Capital) fue baleado en la madrugada de ayer por desconocidos, en lo que parece una nueva vuelta de tuerca al conflicto suscitado hace trece días cuando la federación nacional, enrolada en el "Club de Amigos" sindicales del Gobierno, intervino la seccional local del gremio, de orientación pluralista. La intervención aún no pudo concretarse y al momento de la agresión permanecían en la sede sindical los dirigentes porteños, pero hubo víctimas.

El episodio ocurrió a las 3 y media de la madrugada cuando por lo menos cuatro tiros impactaron en el frente y vidrios del gremio, ubicado en Colombres 330, en el barrio de Almagro. En ese momento una docena de dirigentes de PECIFA-Capital estaban en el interior para evitar que se consuma la intervención ordenada hace ya casi dos semanas por los dirigentes de la federación nacional por disidencias políticas. La federación, recostada en el menemismo sindical, se opone a medidas de fuerza que el gremio porteño comenzó a desplegar ante el estancamiento de las mejoras salariales, ya otorgadas al personal uniformado. Cuando los interventores Irene Crespo y Carlos Bianni intentaron ocupar la sede, el pasado 30 de julio, los dirigentes intervenidos se negaron a cederles el edificio al tiempo que recurrieron la medida ante el Ministerio de Trabajo.

La agresión ocurrió horas después, por otra parte, de que los dirigentes de PECIFA-Capital denunciaron ante la justicia del trabajo a los dirigentes nacionales por la constitución de una sociedad anónima integrada por todos sus miembros para contratar servicios con el gremio, así como la firma de un convenio de locación presentando como garantía los bienes sindicales, sin la debida autorización del congreso.

01-01

931 1437

Nº DOCUMENTO 9311438
 TÍTULO Atentado contra restaurante en ~~La Cascada~~ Argentina
 PROCEDENCIA 150518
 FECHA DE RECEPCIÓN 11/8/93
 VINCULACIONES 11140 GUB
66960 Arg

ENTREGA	✓
CRUZ DE	m2

Atentado gastronómico

Un coqueto restaurante de Lomas de Zamora, donde habitualmente se reúnen políticos de la zona, sufrió un atentado en la madrugada de ayer, cuando desconocidos arrojaron contra el lugar una granada de guerra que, si bien no dejó víctimas, provocó serios daños en el frente del comercio, según informaron fuentes de la Comisaría 1ª de ese distrito. El restaurante La Cascada está ubicado en la avenida Hipólito Yrigoyen 8613, y el atentado se produjo a las 3 de la madrugada cuando los desconocidos arrojaron una granada del tipo M-K2, de fabricación española. En el caso tomó intervención el juez en lo criminal Antonio Cillio.

01-01

9311438

9311439
Acusaciones contra Lusinchi por terrorismo
150518

25/8/93
1140 sub
67390 ven

✓
mz

TERRORISMO EN VENEZUELA

Nuevas acusaciones contra Lusinchi

El ex comisario de la policía política (DISIP) de Venezuela, Maximiliano Monsalve, quien había acusado al ex presidente Jaime Lusinchi de haberle encargado atentar contra la Corte Suprema, sacudió una vez más el avispero al revelar en una entrevista periodística que su deposición ante la Justicia involucra en realidad también al presidente suspendido Carlos Andrés Pérez, de quien el ex jefe policial asegura saber que dio la orden para hacer estallar un coche bomba en una zona comercial de Caracas. Las explosivas declaraciones de Monsalve coincidieron con un recrudecimiento de la ola terrorista, que ayer fue jalonada por el estallido de una bomba en la división de autos robados de la Policía Técnica Judicial. Como en los casos de las últimas semanas, hubo grandes destrozos pero no víctimas. Lusinchi desmintió a quienes lo decían fugitivo retornando de Costa Rica para el inicio del debate parlamentario en el que se decidirá si se le abre juicio, y atribuyó el terrorismo a una guerra entre policías.

El gobierno aportó a la confusión general al introducir como explicación de la ola terrorista una variante que, en general, no había sido considerada: que resulte de la coincidencia entre varios planes de acción sin coordinación alguna, desarrollados por distintos grupos. Sólo que no arriesgó ninguna hipótesis sobre cuál sería al menos uno de los grupos involucrados. "Tengo la impresión de que los atentados no tienen relación entre sí", dijo el ministro de Justicia Fermín Mármol.

La mayoría de los sectores políticos han reaccionado con escepticismo a las acusaciones contra Lusinchi y Pérez por parte de Monsalve y de otros policías detenidos por los atentados. Pero ninguno aventuró que se trate de varias campañas simultáneas y descoordinadas. Los políticos dividen sus acusaciones entre los militares, a los que se acusa de pretender preparar así las condiciones para un golpe de Estado, y los grupos de ultrazquierda.

Aun así, Monsalve introdujo ayer un nuevo elemento que puede variar el cuadro con el correr de las horas. El ex comisario confesó poco después de su detención que había preparado las cartas bomba enviadas a la Corte Suprema, y aseguró en esa ocasión que lo había hecho por encargo de Lusinchi, quien "quería asustar a los jueces", para que desistieran de su propósito de juzgarlo por corrupción. Eso se sabía sólo por filtraciones a la prensa, debido al secreto del sumario. Pero ayer Monsalve pudo dar su

primera entrevista al periodista José Luis Olivares y le reveló que en sus declaraciones a la Justicia acusó a Pérez de haber dado la orden para la detonación del coche bomba que sacudió la semana pasada a Caracas.

Según Monsalve, cuyas acusaciones contra Lusinchi coinciden con las de otros detenidos, el plan de Pérez era precipitar un golpe militar con el fin de detener el juicio en su contra por corrupción, y poder exilarse así en el extranjero como refugiado político.

En tren de hacer acusaciones, el diputado izquierdista radical Pablo Molina ha entrado en un enfrentamiento, que puede traer cola, con las fuerzas armadas. La Dirección General de Inteligencia Militar lo "invitó" a presentar pruebas de sus acusaciones contra el comandante general Jorge Tagliafero de Lima, del que dijo hace unos días que participaba en planes golpistas. Aunque protegido por su inmunidad, Molina enfrentará nuevas "invitaciones" si no responde, informó la DGIM.

9311439

9311440

Arresto a responsables del atentado contra la Corte Suprema

1500/4 de Justicia

29/8/83

Lib 11140

Ver 67390

ENTRADA	/
CHIL	M2

Venezuela

CONFIRMAN ARRESTO

La jueza Alegría Belilly dictó una orden de arresto formal contra dos ex policías y otras cuatro personas acusadas de participar en la elaboración y el envío de los sobres bomba que el 19 de julio pasado fueron remitidos a la Corte Suprema de Justicia y a dos de sus magistrados.

Los afectados por la decisión judicial son los dos ex comisarios de la policía política Maximiliano Monsalve y Henry López Sisco, los ganaderos Antonio Scanone, Flavio y Adán Freites

9311440

9311441

Atentado contra Carabineros en Chile

150015

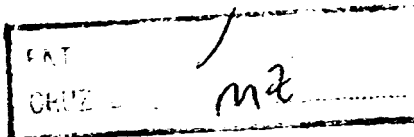
3/8/83

SWB 11140

HPW-LW 505662

C. S. A. P. S. 14592

Chil 65709



Atentado terrorista en Chile contra carabineros

Un destacamento juvenil del grupo terrorista chileno "Movimiento Popular Lautaro" se atribuyó el ataque perpetrado ayer contra un furgón de Carabineros en el que resultaron heridos de gravedad dos funcionarios policiales.

Santiago de Chile (EFE)

En una llamada telefónica a un medio de comunicación local, una mujer asumió el atentado, ocurrido en la mañana de ayer en un barrio obrero de la capital chilena.

La presunta portavoz lautarista dijo que el grupo realizaba en el lugar "una acción de recuperación de especies" cuando fue interceptado por un destacamento policial.

La ferocidad del ataque extremista llamó la atención en el país, sobre todo cuando se suponía que estos grupos estaban en vías de desarticulación.

Para el director de Carabineros, el general Rodolfo Stange, estos ataques son "golpes ocasionales" y no estarían indicando necesariamente un aumento de la actividad subversiva, "son demostraciones explosivas que no se justifican", dijo y recordó que el país estaba tranquilo "hasta que empezaron estos golpes ocasionales".

"Es decepcionante que haya individuos que no comprendan que todos deseamos vivir en paz", agregó el general Stange.

En el lugar del atentado, los agresores dejaron octavillas que contenían insultos contra el Presidente, Patricio Aylwin, y el candidato a la presidencia por la coalición gobernante, Eduardo Frei, y donde resaltan, además, que 1993 es el año en que se inicia "el combate estratégico".

Los impresos estaban firmados por la denominada "Coordinadora Guerrillera por una patria popular", que integran elementos del Lautaro, del Frente Patriótico Manuel Rodríguez (FPMR) y una fracción del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR).

El grupo Lautaro, que nació en 1983, es el más activo de los tres y dotado de una ideología ambigua que mezcla el marxismo con el anarquismo y el hedonismo, y recluta a sus militantes entre los sectores marginales.

Los lautaristas consideran que el gobierno democrático es la continuación del régimen militar del general Augusto Pinochet y su actividad violenta ha evolucionado desde el reparto a poblaciones populares de alimentos robados a comerciantes hasta el asesinato a mansalva de policías.

Aunque la cúpula directiva ha sido desarticulada casi en su totalidad, el movimiento ha mostrado una sorpresiva capacidad de regeneración.

d-d

931 1441

Nº DOCUMENTO 9311442
TÍTULO Ataque a cuartel en Chile
PRECEDENCIA 1500/4
FECHA DE RECEPCIÓN 7/8/97
VINCULACIONES sub 11140
Chil 65709

ENTRADO	/
CRUZ DO	ma

Chile

ATAQUE A CUARTEL

Un carabinero resultó herido en Santiago de Chile durante un ataque con armas automáticas perpetrado por un grupo de desconocidos contra una comisaría de la institución.

Según fuentes policiales, un grupo de desconocidos pasó en un automóvil frente a la unidad policial y sus integrantes abrieron fuego de metralletas hiriendo a uno de los carabineros, tras lo cual lograron escapar antes de que los agentes pudieran reaccionar.

01-01

9311442

9311443
~~Atentado~~ con bombas en Santiago de Chile
~~150090~~
10/8/83
11140 sub
65709 chil

✓
m 7

Atentado en Santiago

Santiago de Chile (Efe). Una bomba de escaso poder destructivo pero que causó un gran ruido que produjo alarma en el centro de Santiago estalló anoche en el interior del Palacio de los Tribunales, situado a sólo tres manzanas del palacio presidencial de La Moneda, según informó la policía.

El artefacto, envuelto en un paquete, fue dejado por desconocidos en la subida principal a la Corte Suprema y se conoció de su presencia por un llamado telefónico anónimo de advertencia. Rápidamente efectivos de gendarmería (guardias de prisiones) aislaron el lugar y cuando se esperaba la llegada de personal del Grupo de Operaciones Especiales de los carabineros (Gope), la bomba explotó provocando sólo un fuerte ruido. En el curso de la noche también se ha informado del estallido de otros tres artefactos explosivos en distintos lugares de Santiago, sin causar heridos y sólo provocando daños menores, fundamentalmente en ventanales.

En la sede del gobernante Partido Demócrata Cristiano, en la comuna de Providencia en el sector oriente de Santiago, estalló una bomba de escaso poder causando sólo rotura de cristales del inmueble.

9311443

A-02

DOCUMENTO

TÍTULO

REGISTRO

FECHA

VINCULO

ENTRADA

CRUZ

Ocho atentados con explosivos en Chile

Ocho atentados con bombas, que causaron daños pero no muertos, fueron cometidos en las últimas horas en Santiago de Chile y en la zona de Concepción, a 500 kilómetros al sur de la capital chilena, informaron fuentes policiales.

Santiago de Chile (EFE)

La sede del Poder Judicial, sucursales bancarias, oficinas de partidos políticos, así como de empresas públicas y privadas fueron los blancos de la ofensiva terrorista, cuyos motivos se desconocen, dijeron las fuentes.

La ola de atentados, de cuya autoría nadie se ha responsabilizado, comenzó a las 23.00 GMT del lunes, cuando una bomba de escaso poder explotó en el interior del Palacio de los Tribunales de Justicia, en Santiago de Chile, momentos después que en una llamada anónima se informara de la colocación del artefacto.

Pasadas las 02.00 GMT, otra bomba estalló en una sede del Partido Demócrata Cristiano en el barrio residencial santiaguino de Providencia. El conserje del inmueble, Manuel Antonio Castillo, sufrió un traumatismo acústico a causa de la explosión.

Casi a la misma hora el estallido de otra bomba provocó daños de consideración en la sede de la Oficina Nacional de Emergencia (Onemi), dependiente del Ministerio del Interior, y minutos después hubo detonaciones con similares resultados en las oficinas de la Empresa Nacional del Carbón (Enacar) y en una sucursal bancaria, también en la zona de Providencia.

Pasadas las 04.00 GMT, nuevos atentados afectaron a otra sucursal bancaria en el barrio de Macul, en el sudeste de Santiago, y a un juzgado de Policía vecino de una comisaría de Carabineros en el barrio obrero de Lo Prado, en el oeste de la capital chilena.

Desde Concepción se informó de un atentado con una bomba de alto poder explosivo que causó daños de consideración en la Casa de la Cultura del barrio minero de Lota, en un colegio vecino y en varias

viviendas, aunque no se registraron heridos.

El atentado se produjo en vísperas de la celebración, en esa localidad, del Día del Minero, que se festeja cada año el día de San Lorenzo y en el lugar del suceso se encontraron octavillas firmadas por el ultraizquierdista Frente Patriótico Manuel Rodríguez (FPMR).

El grupo sufrió el lunes un nuevo golpe, al ser capturado por la Policía Mauricio Hernández Norambuena, comandante Ramiro, uno de los últimos fundadores, en 1983, de la organización que permanecía en libertad.

Hernández Norambuena está acusado de ser el inductor del asesinato del Senador derechista Jaime Guzmán, el 1 de abril de 1991, y del secuestro del empresario periodístico Cristián Edwards Del Río, por cuya libertad al FPMR obtuvo un millonario rescate.

02-02

9311443

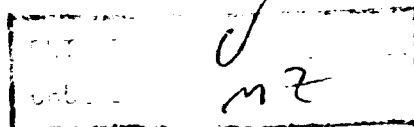
9311444
Atentado contra una unidad militar chilena

150015

~~12/18/83~~ 12/18/83

Sub 11140

Chil 65708



Atentaron contra una unidad militar chilena

El Ejército chileno informó ayer que varios desconocidos perpetraron un atentado explosivo contra una guarnición militar vecina a la ciudad de Santiago, causando daños de consideración en su infraestructura.

Santiago de Chile (EFE)

La nota de prensa señaló que los hechos ocurrieron en la noche pasada y afectaron a la guarnición militar de la localidad de San Bernardo, situada a unos 30 kilómetros al sur de Santiago, donde tiene su sede el arma de infantería del Ejército chileno.

El comunicado reveló que "la oportuna intervención del servicio de guardia evitó que se materializaran desgracias personales".

El Ejército chileno dijo finalmente que "junto con repudiar este hecho, reitera su disposición de adoptar todas las medidas necesarias para el resguardo del personal y de sus instalaciones".

Por otra parte, fuentes policiales confirmaron hoy que se está investigando una denuncia anónima formulada en la noche del martes, telefónicamente, a una unidad policial, sobre el presunto secuestro de un carabinero, ocurrido en el sector oriente de Santiago.

Una segunda llamada telefónica anónima reivindicó el hecho, atribuyéndolo al grupo terrorista ultramarxista "Láutaro".

Carabineros está realizando un recuento de su personal, al mismo tiempo que oficiales de la policía han visitado algunos medios de comunicación ante versiones de que también han recibido llamadas telefónicas responsabilizándose del secuestro.

01-4

9311444



CONTENIDO POCO LEGIBLE
CONTROL
FECHA 2/12/93 INICIAL (SI)

Embajada de la República Oriental del Uruguay

Santiago, Chile
10 de Septiembre de 1993

F. A. X. Nro. 76/998

Página 1 de 1

DE: AGREGADO MILITAR Y NAVAL

PARA: JEFEE DPTO. II/D.M.F.

T. F. X. T. O. I

- El día 08 de Set. a las 1400, en el baño de hombres de un local de Mc Donalds en Santiago, hizo explosión un artefacto terrorista, resultando heridos dos menores de 14 y 15 años y una persona del local.-
- A las H.1410 en otro local de la firma antes mencionada, se produjo la explosión de otro artefacto terrorista, no se produjeron daños personales, pero sí materiales de considerable volumen.-
- A las H.1530, fué detectado un tercer artefacto explosivo en un local de Kentucky Friend Chicken, se hicieron presentes efectivos del Grupo de Operaciones Especiales de Carabineros, desactivándolo
- Paralelamente, 70 estudiantes de la Facultad de Filosofía de la Universidad Católica, manifestaron con inusitada violencia en las inmediaciones de la facultad.
- Con los rostros cubiertos por pasamontañas, enfrentaron a los Carabineros con cocteles molotov, piedras, y harricadas con fuego durante la manifestación se arrojaron volantes con la firma de el Frente Manuel Rodríguez (FMR), se produjeron 20 detenciones.-
- En Valparaíso se desarrolló una manifestación de 150 estudiantes Universitarios, con duros enfrentamientos con Carabineros hay 12 detenidos y 2 lesionados.-
- Estos actos se enmarcan en demostraciones que se vienen dando con frecuencia creciente ante las proximidades de el 11 de Set. fecha en que las FF.AA. asumió el poder hace 20 años.-

Solicito tenga a bien retransmitir el presente Fax al Oficial de Enlace de la Armada Nacional

El AgreCh.
CORONEL

Compañeros sujetos.-

Victor H. Luis.-



E.M.E. Dpto. II (Secc. Adm.,

ENTRADA

MATRICULA N°

Fecha

Hora

9311446

09-10-93 12:00

93/1446



Embajada de la República Oriental del Uruguay

10 de Setiembre de 1993

F A X No. 77/893

Hoja 1 de 1

IDE: AGREGADO MILITAR Y NAVAL

PARA: JEFF DE PRO. II/E.M.F.

T E X T O :

- El día 07 de Set. El Gral Augusto PINOCHET rindió homenaje a los cinco custodios muertos en una emboscada de la que fuera objeto el 07 set. 1956, cuando se desplazaba al Cajón del Maipo.-
- El ataque se produjo por integrantes del grupo extremista Frente Manuel Rodríguez (FMR).-
- Quién fué uno de los terroristas que comandó el ataque César RUNSTER ARIZTIA, huyó a España, los otros tres terroristas capturados: Juan ORDENES, Héctor GOMEZ y Héctor MATORANA, esperan el indulto Presidencial el cual se resolverá antes del próximo mes de marzo.-
- En el acto recordatorio se hicieron presentes las más altas autoridades de las FF.AA.

Solicito tenga a bien regresarle el presente Fax al Oficial de Enlace de la Armada Nacional.-

Penicillium rubrum

Fl Agre.Ch.

Crel.

Act. 11, 11015.-

CONTENIDO POCO LECTIBLE
CONTROL
FECHA --/--/-- 19--

E. M. E. Dpto. II (Secc. Adm.).
ENTRADA 1/19
MATRICULA N° _____
Fecha 10/9 Hora 13³⁰

931 1447



Embajada de la República Oriental del Uruguay

Santiago de Chile
10 de Setiembre de 1993

F.A.X : Ene. 78 / 993

Hoja 1 de 4

De: ACRÉDITADO MILITAR Y NAVAL

PARA: JEFE DEL DPTO. II / E.M.E.

T E X T O :

-Declaraciones efectuadas por el Gral. Augusto PINOCHET al día 08 de Set. en el Club Unión durante un almuerzo homenaje que los integrantes del Rotary Club ofrecieron al Ejército por la fecha 11 de Set.; produjeron gran reacción en los medios políticos y particularmente en la izquierda y en el sector del clero que acompaña a estos.-

-La referencia hecha por el Gral. al tema de los DD.HH., a las bajas que sufrió el Ar. Como así mismo a la intervención Cubana durante el Gobierno de Allende; produjo duras réplicas.-

-Parte del clero pide que el E. haga un reconocimiento público de culpa, con referencias a desaparecidos y otros abusos

-El Gral PINOCHET a manifestado en círculos de allegados, que si el problema de los juicios a Militares y la solución que presentaba la LEY AMNIE, no se obtiene en este gobierno, pasará al próximo gobierno, que él y el E. no cambiarán de posición mientras que el poder político entre promesas no cumplidas, marchas a tres y desprolijidades pierde día a día credibilidad y capacidad moral para decidir en el futuro.-

Se adjuntan recorte de prensa de los días 08 y 09 de Set.

Con atentos saludos

el Agre. de.

Gral.

[Firma]
Sector H. I. M. S.

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION	
DE RECIBIR	
Fecha de Rec.	13/09/93
Caja	3.10 Ext.
Nº de clasificación	9311448

CONTENIDO POCO LEGIBLE
CONTROL
FECHA 30/11/93 INICIAL SI

E.M.E. Dpto. II (Secc. Adm.)
ENTRADA 1/20
MATRICULA Nº
Fecha 10/9 Hora 1330

HWS 20

Y SUS ESFUERZOS EN PRO DE LA RECONCILIACIÓN:

Gral. Pinochet Concordó Con Retiro de "Ley Aylwin"

- El Comandante en Jefe de la Institución castrense afirmó que el proyecto se entrabó en el Parlamento debido a que "estamos en un período preeleccionario, donde todos quieren ganar votos como sea".

El general Augusto Pinochet Ugarte alabó el apoyo brindado al Ejército y el buen espíritu de reconciliación del Presidente de la República, Patricio Aylwin, en un almuerzo de homenaje a la Institución castrense que brindaron, al mediodía de ayer, los socios del Rotary en el Club de La Unión.

El acto fue ofrecido por el presidente de los rotarios, Patricio Léniz, y agradecido, a nombre del Ejército, por el brigadier general Manuel Gárate.

Al concluir el almuerzo, y en medio de un ambiente relajado y distendido, el general Pinochet cedió ante la insistencia de los presentes e improvisó algunas palabras.

Recordó, en tono de broma, sus anteriores intervenciones en los almuerzos del Rotary. "Uno llama la atención, lo leen... sobre todo cuando habla sobre los «melencidos», dijo, provocando la risa y el aplauso de los presentes. "En esa oportunidad todos se enojaron conmigo. Hubo problemas de atención, problemas. Y, por último, han pasado los años y el tiempo me ha dado la razón", concluyó.

Fue entonces cuando el Comandante en Jefe del Ejército dijo que el Presidente Patricio Aylwin, "en un gesto de reconciliación, de llegar a dar unidad al Estado, preparó una ley. El Ejército aceptó esta ley y alaba al Presidente por el apoyo que le brindó".

Agregó que respaldar esa iniciativa "significaba un paso hacia la reconciliación y el buen espíritu del Presidente de la República. Pero, lamentablemente, como estamos en un período... No hablo de política, señores... preeleccionario, en el cual cada uno quiere conquistar votos como sea, este niño bonito que presentó el Presidente, bien afiladito, peinadito, lo mandó a la Cámara y allá transformaron este niño bonito en un monstruo con un ojo por aquí y un ojo por allá".

Dijo que, "con toda razón, el Presidente quitó la ley y nosotros aceptamos esto. No porque estemos contentos, porque, en vez de recibir este monstruo, es necesario que salga una ley como la que mandó".

Con el mismo tono distendido, el Comandante en Jefe continuó sus palabras, deteniéndose en numerosas oportunidades antes de emitir una afirmación, recordando a los presentes que a veces es peligroso hablar demasiado.

En una de esas ocasiones señaló en voz baja: "Quizá qué problema voy a tener mañana... Pero yo quiero que sepan una cosa, que sepan algo también. Este Ejército tiene una tradición. No es deliberante. Perdonen la licencia, estimados amigos, pero tampoco es castro mental. Tenemos que pensar, señores, ¿cómo no vamos a pensar?".

Recordó un diálogo entre Pedro de Valdivia y el capitán Altamirano. Sostuvo que "nuestras tropas lo primero que han hecho ha sido cumplir con su deber, cueste lo que cueste".

"Somos una entidad dinámica que tiene momentos de crisis, dolor y alegría, pero que nunca se detiene", concluyó.

El general Pinochet comenzó sus palabras agradeciendo los saludos del presidente del Rotary, Patricio Léniz.

Indicando que representaban la verdadera unidad que existe entre la civilidad y los miembros de las Fuerzas Armadas.

Se refirió al pronunciamiento militar del 11 de septiembre de 1973, que enfrentó a la Institución castrense con numerosos problemas, de los cuales el más importante era el hecho de que los uniformados no querían asumir el poder. "No teníamos esa intención pese a que, cuando pasábamos por las calles, nos tiraban monedas y nos decían gallinas entre otras cosas", comentó.

Pinochet recordó el período de inestabilidad que vivía Chile en 1973, las protestas callejeras, los hombres armados y con cascos mineros que se paseaban por las ciudades. "Cuando era Jefe del Estado Mayor siempre veía desfilar a todos esos «angelitos» que hoy día disfrutan de tantas cosas...", apuntó.

El Comandante en Jefe dijo que la situación tocó fondo cuando el entonces Presidente de la República, Salvador Allende, declaró en la ex Unión Soviética que Chile era su "hermano menor", lo cual llevó a las FF.AA. a pensar que la soberanía nacional estaba en peligro.

"Nosotros no luchamos contra gente desarmada, sin preparación o inocente. Aquí en Chile había 15 mil guerrilleros comandados por el general cubano La Guardia, según declaró el mismo La Habana cuando fue nombrado en un juicio por narcóticos y dineros", dijo.

Pinochet agregó que esos hombres no habían venido a Chile "a jugar a las «bolitas» sino a preparar milicias para eliminar a un millón de personas, como decían ellos. Esa gente pensaba que, al eliminar a toda esa población inocente, se solucionarían los problemas del país".

Destacó los logros del gobierno militar afirmando que se cumplió con todo lo prometido y que lo ayudó a salir del abismo en que se encontraba. "Nos acusaron de dictatoriales, pero todo lo que hicimos estuvo destinado a recuperar la democracia", agregó.

DERECHOS HUMANOS

Pinochet relató que "curiosamente", en la actualidad sólo se habla de los derechos humanos, "en los cuales se encuentran preocupados muchos y muy buenos abogados y jueces".

Luego, sostuvo que este tema viene de los derechos individuales del ciudadano, del hombre, que se traspasaron a la masa y esos derechos se transformaron. "Ahora hay sociedades que hablan y van allá no a defender a ambos lados, defienden a los guerrilleros, a los terroristas, etc.".

Pinochet dijo que ahora se aboga para que aparezcan los cuerpos de muchos de los detenidos-desaparecidos. "En esa fecha hubo cuatro meses de lucha y dura. Nunca quedaban heridos en los campos al otro lado. Herían a los nuestros, pero al otro lado no había heridos, curiosamente. Y había manchas de sangre. Entonces, nos convencimos de que sacaban a los heridos o a los muertos y se los llevaban para no dejar huellas".

02

9311448



HUA 3 de 1

Embajada de la República Oriental del Uruguay

El Comandante en Jefe del Ejército, general Augusto Pinochet Ugarte, rindió ayer un homenaje a sus cinco escoltas muertos en una emboscada del Frente Manuel Rodríguez, ocurrida el 7 de septiembre de 1986, en el sector de La Obra, camino al Cajón del Maipo.

Pinochet, quien llegó a las 10.35 horas al lugar de los trágicos sucesos acompañado de su esposa, señora Lucía Hiriart, recibió los honores correspondientes a su rango por una formación de Fuerzas Especiales del arma.

Posteriormente se realizó una romería por el eterno descanso de sus almas, que encabezó el obispo general castrense, monseñor Joaquín Matte Varas y el capellán militar, Florencio Infante.

A la ceremonia asistieron representantes de la Armada y de Carabineros de Chile, familiares de las víctimas, delegaciones de las unidades de la Guarnición de Santiago y pobladores del sector.

Junto con el teniente general Jorge Lucar Figueroa, Pinochet depositó una ofrenda floral en el monolito que recuerda a los suboficiales caídos en el enfrentamiento, Gerardo Rebolledo Cisternas, Roberto Rosales Martínez, Cardenio Hernández Cubillos, Miguel Guerrero Guzmán y Pablo Silva Pizarro, éste último suboficial de Carabineros.

Visiblemente emocionado, Pinochet observó los nombres de sus escoltas muertos y guardó un minuto de silencio.

A continuación y en nombre de Ca-

rabineros de Chile, el jefe de Bienestar de la policía uniformada, general Juan Salinas López, depositó una segunda ofrenda floral en el monumento.

ATENTADO TERRORISTA

Al atardecer del domingo 7 de septiembre de 1986, un comando del FMR emboscó la columna motorizada del entonces Presidente de la República, en el kilómetro 28 del camino al Cajón del Maipo, cuando el general Pinochet regresaba de El Melocotón a Santiago.

Los extremistas bloquearon el camino con una casa rodante, inmovilizando la columna, que fue atacada con fuego de ametralladoras y cohetes LAW. Pese a que los proyectiles alcanzaron a tres vehículos, el automóvil blindado del general Pinochet pudo maniobrar y retirarse de la escena.

Uno de los cabecillas del atentado, César Bunster Ariztia huyó a España y se encuentra actualmente prófugo. Otros tres implicados, Juan Ordenes, Héctor Gómez y Héctor Maturana, esperan un posible indulto presidencial que, según declaraciones del Ministro de Justicia, Francisco Cumplido, debería resolverse positiva o negativamente, antes del próximo 11 de marzo.

Durante el oficio religioso de ayer, el padre Infante ofreció una plegaria por el Ejército y Carabineros, destacando el valor de los uniformados quienes "estuvieron siempre dispuestos a morir por su bandera y su Patria".

HOJA 4 de

CRITICAS EN LA CONCERTACION:

El Gobierno Rechazó las Declaraciones de Pinochet

- Parlamentarios de la derecha señalaron que hay una gran sensibilidad en las autoridades, y en el Presidente Aylwin, frente a las palabras que emite el Comandante en Jefe del Ejército.

Reacciones de rechazo por parte del Gobierno y de parlamentarios y dirigentes de la Concertación generaron las expresiones vertidas por el Comandante en Jefe del Ejército, general Augusto Pinochet, durante el acto en que el Rotary Club de Santiago rindió un homenaje a las Glorias del Ejército.

Parlamentarios de la UDI y de RN, en tanto, hicieron ver la extrema sensibilidad de personeros de Gobierno ante cualquier juicio que emita el Jefe del Ejército. También señalaron que sus dichos deben ser analizados dentro del contexto en que fueron pronunciados, además de que se explican por el doble estándar que la Concertación practica en el tema de los derechos humanos.

El martes último, durante el almuerzo del Rotary, Pinochet analizó el tema de la "Ley Aylwin" y alabó el apoyo brindado por el Presidente de la República a la reconciliación nacional; criticó la posición de los parlamentarios que transformaron la iniciativa "de un niño bonito en un monstruo"; se refirió a sus anteriores comentarios sobre los soldados de Alemania (cuando los calificó de "melencidos, homosexuales y drogadictos"); agregando que "el tiempo le dio la razón"; y también se refirió al problema de los derechos humanos.

Los candidatos presidenciales de la Concertación, Eduardo Frei y de la derecha, Arturo Alessandri Bessa, declinaron referirse a las declaraciones de Pinochet.

Empero, Frei dijo ayer, en Constitución, VII Región, que el Informe de la Comisión de Verdad y Reconciliación —creada por el Gobierno— es una verdad histórica que no ha podido ser refutada en estos años y que fue aprobado por los diferentes sectores del país.

"Es cosa juzgada —agregó— y hacer este tipo de descalificaciones no conduce a nada. El país lo ha dicho ya tantas veces y lo dirá con fuerza el 11 de diciembre".

PRESIDENTE AYLWIN

El Ministro Secretario General de Gobierno, Enrique Correa, dio a conocer ayer, en Valparaíso, que el Presidente de la República, Patricio Aylwin, está "seriamente disgustado" con las expresiones del general Pinochet.

Correa acusó al Jefe militar de reiterar conceptos agraviantes hacia Alemania, que afectan las relaciones internacionales de Chile; de inmiscuirse en política, al referirse al trámite legislativo de la denominada "Ley Aylwin"; y de referirse a las víctimas de las violaciones de los derechos humanos en términos "inaceptables".

En cuanto a lo señalado por el general Pinochet respecto de que nunca quedaron heridos o muertos en el lado contrario, lo cual los había convencido de

que sacaban a los heridos o a los muertos y se los llevaban para no dejar huellas, el ministro Correa dijo que "ello contradice las conclusiones del Informe de la Comisión de Verdad y Reconciliación —creada por el Gobierno—, que presidió don Raúl Rettig, cuyos hechos no han sido controvertidos por pruebas en contrario".

Puntualizó que el disgusto del Presidente de la República es porque considera que "éstas no son expresiones propias de quien tiene la investidura de Comandante en Jefe del Ejército y rebalsa sus atribuciones".

MINISTRO ROJAS

El Ministro de Defensa Nacional, Patricio Rojas, deploró las afirmaciones vertidas por el general Pinochet. Señaló que tales expresiones no contribuyen al reencuentro que desean todos los chilenos.

Rojas afirmó que las opiniones del comandante en jefe del Ejército le provocaron desazón al Presidente de la República, quien no comparte muchos de los términos empleados por el ex gobernante en su discurso.

En declaraciones formuladas ayer en La Moneda, el titular de Defensa manifestó que el país vive hoy un clima de reencuentro que hace aconsejable una moderación del lenguaje y evitar las evocaciones provocativas. Añadió que todo lo que contribuya a ese ánimo es positivo.

MINISTRO DEL INTERIOR

En tanto, el Ministro del Interior, Enrique Krauss, se excusó de opinar sobre el tema.

Krauss justificó su negativa a comentar los dichos del general Pinochet argumentando que ciertos temas no debían ser ventilados en forma polémica en períodos singularmente conflictivos como el mes de septiembre.

A juicio de Krauss el 11 de septiembre sigue siendo una fecha emblemática sobre la que existen contrapuestas perspectivas y análisis de los diversos sectores nacionales. Añadió que su cercanía en el tiempo impide tener la perspectiva suficiente y considerarlo un hito histórico.

"Por eso hay que operar con la mayor prudencia posible para que ojalá alguna vez alcancemos la reconciliación", indicó.

EXTREMA SENSIBILIDAD

El diputado Víctor Pérez (UDI) señaló que el Gobierno, y particularmente el Presidente de la República, ha demostrado siempre en estos tres años una extrema sensibilidad para referirse a las opiniones que emite el Coman-

dante en Jefe del Ejército, particularmente en el mes de septiembre.

Dijo que la actitud señalada "forma parte, y la ha formado en años anteriores, de una estrategia de debilitar permanentemente cualquier juicio u opinión, sobre cualquier tema, que emita el Comandante en Jefe del Ejército y se desconoce con ello lo que a nuestro juicio ha sido un aporte constructivo y fundamental del general Pinochet a la estabilidad del país".

Agregó que dirigentes políticos de la Concertación, últimamente, han reconocido que el aporte del general Pinochet al proceso de transición ha sido fundamental, "pero no se pierde la oportunidad para tratar de desprestigiarlo u otras veces de atacarlo o, como en este caso, de criticarlo todo lo que él plantea".

SENADOR MIGUEL OTERO

El senador de RN Miguel Otero afirmó que las declaraciones debían ser analizadas dentro del contexto en que se emitieron y que es difícil opinar sin haber estado en el acto.

Añadió que los hechos que relata el general Pinochet son reales y no negables. Dijo que el Jefe militar no sostuvo que todos detenidos-desaparecidos son producto de enfrentamientos, sino que en muchos casos los cuerpos sí eran retirados de estas acciones por los terroristas.

"No oí que las declaraciones del general Pinochet sean de todos los casos de detenidos-desaparecidos", apuntó.

Precisó que, efectivamente, hubo actos ilícitos que están siendo sometidos a proceso y aclaró que las apreciaciones del Comandante en Jefe del Ejército sobre la "Ley Aylwin" no constituyen una intromisión en política ni vulneran la actividad legislativa.

Consultado acerca de si las declaraciones contribuyen a la reconciliación, el parlamentario dijo que éstas, así como la de otros personeros de la Concertación, reviven situaciones que todos los chilenos quieren dejar en el pasado.

"Pero también seamos justos, porque las palabras del general Pinochet responden al doble estándar de la Concertación para apreciar los actos de quienes cometieron terrorismo contra los miembros de las Fuerzas Armadas", finalizó.

DIPUTADOS CONCERTACION

El presidente de la Cámara de Diputados, Jorge Molina (PS), lamentó las palabras de Pinochet y las calificó de improcedentes.

Sostuvo que la Cámara es un poder autónomo al cual le corresponde legislar como mejor le parezca "y no le corresponde al general Pinochet establecer normas ni críticas respecto de su labor".

El diputado de la DC Andrés Aylwin indicó que sus dichos representan una efectiva actuación del militar en temas políticos y una distorsión de la realidad histórica.

El jefe de la bancada DC, Guillermo Yunge, manifestó que a los diputados de su partido las declaraciones del general Pinochet les parecen "muy lamentables y queremos rechazarlas".

Dijo que estas últimas expresiones del general Pinochet abren heridas muy dolorosas en el alma nacional, y que se pone en el filo con sus obligaciones institucionales y entra en un terreno que para el Congreso y para la Cámara de Diputados resulta "absolutamente condenable, porque estas declaraciones le han hecho mucho daño al Ejército y al país".

GERMAN CORREA

El presidente del Partido Socialista, Germán Correa, expresó su categórico rechazo a las "expresiones inauditas" y criticó al Rotary Club por organizar este tipo de eventos.

Correa dijo que espera una reacción del Presidente de la República frente a los conceptos vertidos en el discurso del Comandante en Jefe del Ejército.

04-04

9311448

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

A. G. I. I.

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

DIV. MICROFILMACION

ROLLO N° 1314

(PG)

ACTA DE CIERRE DE MICROFILMACION:

LUGAR DE LA MICROFILMACION: (ORGANISMO) DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA.-

FECHA DE FINALIZACION DE LA MICROFILMACION: 14.DIC.93

DENOMINACION DE LA DOCUMENTACION: DOCUMENTOS DE LA D.G.I.D. CORRESPONDIENTES AL AÑO 1993.-

IDENTIFICACION DEL ULTIMO ORIGINAL MICROFILMADO: R.E. Nro. 9311448 :

REF.A: FAX Nro. 78/93. FS. 01/04.-

OPERARIO/S: Sdo.1ra.S.López y Sdo.1ra.G.Pose.-

REDUCCION DE IMAGEN: 29 x

SISTEMA EMPLEADO: STANDARD

ROLLO SIMULTANEO: NO

VISTO: Una vez comprobadas las características que contiene el último documento microfilmado en el cierre del acta, se da por finalizada la microfilmación, firmando para su constancia el funcionario responsable y la Dirección de la Oficina, como aval de la autenticidad de este Rollo.-

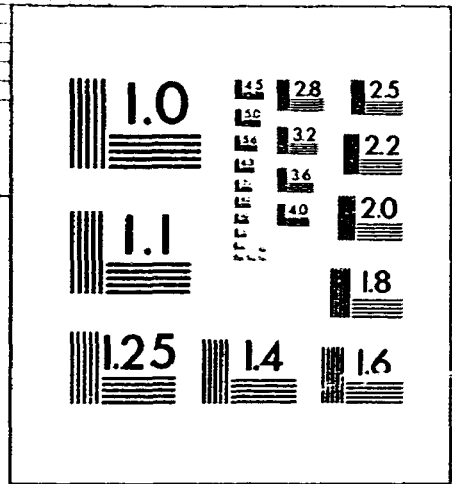
El Encargado de la División Microfilmación

S.O.M.

Juan Carlos Martínez
Juan Carlos Martínez

Walter A. Pose
El Jefe del AGII de la D.G.I.D.
Cnel. *Walter A. Pose*
Walter A. Pose.

C



ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
1234567890\$%&'/*-+=,.;:~@`~
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ1234567890
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz\$%&'/*-+=,.;:~@`~
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ1234567890
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz\$%&'/*-+=,.;:~@`~

A

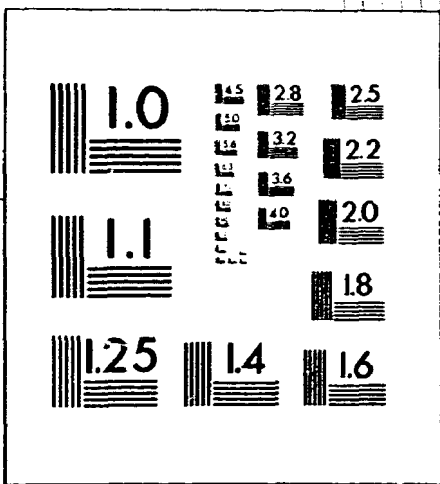
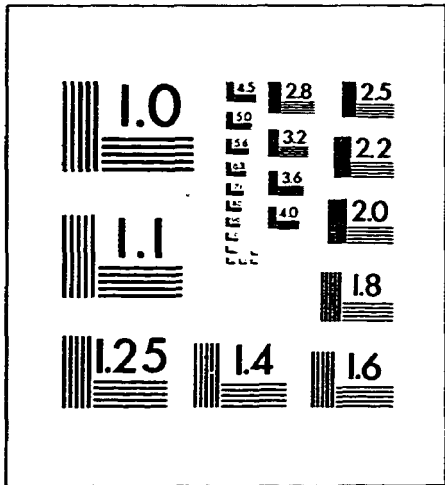
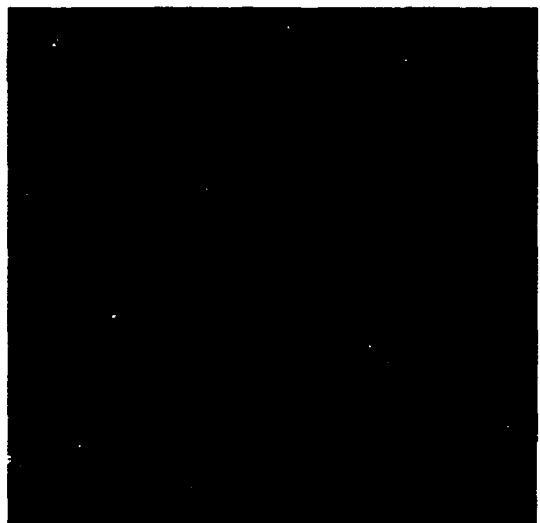
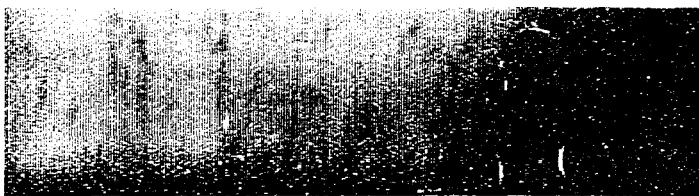
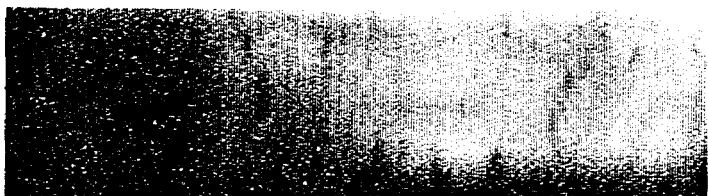


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-1)

31/MM



ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
1234567890\$%&'/*-+=,.;:~@`~
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ1234567890
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz\$%&'/*-+=,.;:~@`~
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ1234567890
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz\$%&'/*-+=,.;:~@`~

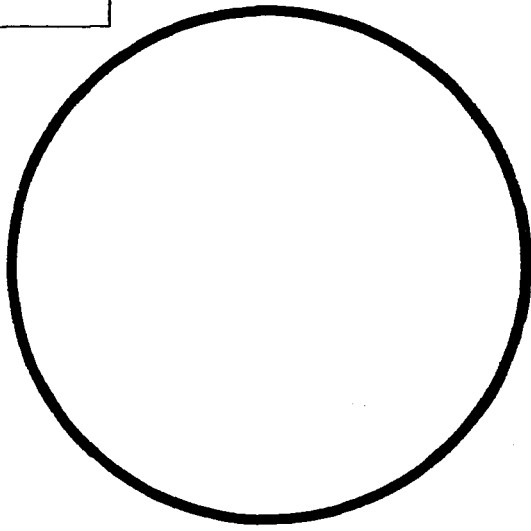
SHOULD MEASURE
.20" AT DESIRED REDUCTION

30x 28x 24x 20x 16x 12x 0

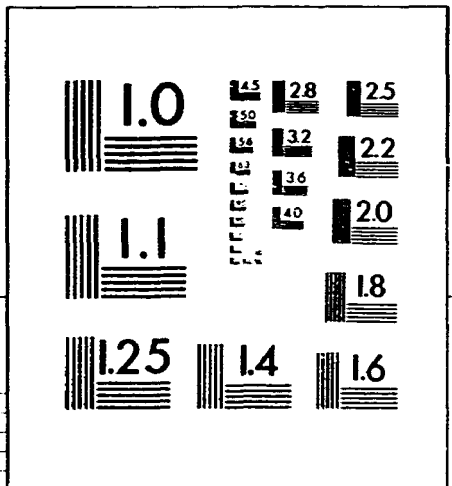
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
1234567890\$%&'/*-+=,.;:~@`~
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ1234567890
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz\$%&'/*-+=,.;:~@`~
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ1234567890
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz\$%&'/*-+=,.;:~@`~

Photographic
Sciences
Corporation

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

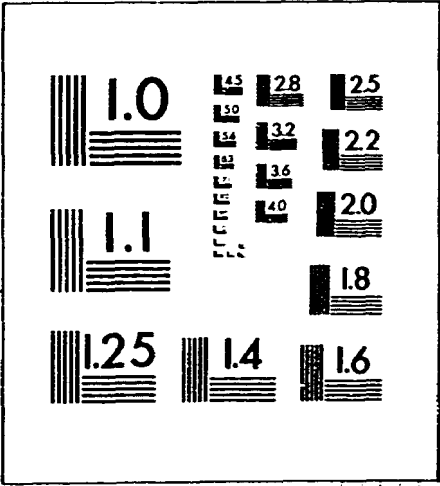


D



ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
1234567890\$%&'/*-+=,.;:~@`~
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ1234567890
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz\$%&'/*-+=,.;:~@`~
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ1234567890
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz\$%&'/*-+=,.;:~@`~

B



105Q/IN

**FIN
ROLLO**

1314